



Digitized by the Internet Archive
in 2007 with funding from
Microsoft Corporation



LANGENSCHIEDTS HANDWÖRTERBÜCHER

THE PROPERTY OF
DEPARTMENT OF
CHEMICAL ENGINEERING
UNIVERSITY
OF
TORONTO

25
495

MURET-SANDERS

ENCYCLOPÆDIC

ENGLISH-GERMAN AND GERMAN-ENGLISH

DICTIONARY

ENZYKLOPÄDISCHES

ENGLISCH-DEUTSCHES UND DEUTSCH-ENGLISCHES

WÖRTERBUCH

TOUSSAINT-LANGENSCHIEDT METHOD

MURET-SANDERS

ENCYCLOPÆDIC
ENGLISH-GERMAN AND GERMAN-ENGLISH
DICTIONARY

GIVING THE PRONUNCIATION ACCORDING TO THE
PHONETIC SYSTEM EMPLOYED IN THE METHOD OF
TOUSSAINT-LANGENSCHIEDT

ABRIDGED EDITION

(FOR SCHOOL AND HOME)

PART SECOND:

GERMAN-ENGLISH

NEW EDITION, REVISED AND GREATLY ENLARGED

BY

H. BAUMANN

MASTER OF ARTS OF THE UNIVERSITY OF LONDON

99.—129. THOUSAND



Trade-mark

LONDON W.C.: H. GREVEL & C^o

NEW YORK: THE INTERNATIONAL NEWS COMPANY

5611

METHODE TOUSSAINT-LANGENSCHIEDT

MURET-SANDERS

ENZYKLOPÄDISCHES
ENGLISCH-DEUTSCHES UND DEUTSCH-ENGLISCHES
WÖRTERBUCH #

MIT ANGABE DER AUSSPRACHE NACH DEM
PHONETISCHEN SYSTEM DER METHODE
TOUSSAINT-LANGENSCHIEDT

HAND- UND SCHULAUFGABE

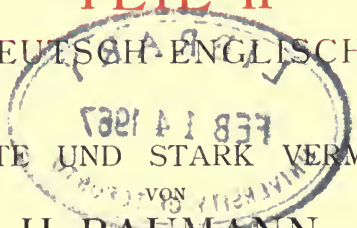
TEIL II

DEUTSCH-ENGLISCH

NEUE, VERBESSERTE UND STARK VERMEHRTE AUFLAGE

H. BAUMANN

MASTER OF ARTS DER LONDONER UNIVERSITÄT



99.—129. TAUSEND



Eingetragene Schutzmarke

- 1) BERLIN-SCHÖNEBERG
- 2) LANGENSCHIEDTSCHER VERLAGSBUCHHANDLUNG (PROF. LANGENSCHIEDT)

[1909-1910]

A good dictionary is a mine of wealth and a garden of delight. He that uses it rightly will derive profit and great comfort therefrom.

H. B.

Lexikographische Werke, mögen sie noch so großartig angelegt sein, haben das Vorrecht, Sünder und Irrthümer aufweisen zu dürfen.

J. v. Meißl.

H & SS
B
402
Vol. 2.

Copyright 1910

by Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung (Prof. G. Langenscheidt)
Berlin-Schöneberg



ALL RIGHTS RESERVED

ALLE RECHTE VORBEHALTEN

DRUCK UND VERLAG

DER LANGENSCHIEDTSCHEN VERLAGSBUCHHANDLUNG UND BUCHDRUCKEREI
(PROF. G. LANGENSCHIEDT)

BERLIN-SCHÖNEBERG, BAHNSTR. 29/30.

Dorwort zur ersten Auflage.

Der vorliegende Band ist in der Hauptsache ein Parallelstück zur Schulausgabe des Sachs-Billatteschen „Deutsch-Französischen Wörterbuchs“ und bildet zugleich die kleinere Ausgabe zum Großen „Deutsch-Englischen Wörterbuche“ von Muret-Sanders, mit dem es, obgleich ganz unabhängig davon abgefaßt, in seiner ganzen Einrichtung und in allen wesentlichen Zügen übereinstimmt.

Den deutschen Wörterschatz von Sachs-Billatte habe ich nach manchen Richtungen hin erweitert, neue wissenschaftliche Ausdrücke, chemische Formeln und manches andere, das im Verkehr von zwei großen Kulturvölkern von Jahr zu Jahr neu aufsprießt, nachgetragen. Die Umschreibungen und Erklärungen in Perlschrift, die das Sachs-Billattesche Werk zu einer zweisprachigen Enzyklopädie stempeln, habe ich für praktische Zwecke noch weiter ausgebaut. Die deutsche Etymologie ist nach den neuesten Quellen umgearbeitet worden, und in der Anordnung von Wortgruppen habe ich der Raumersparnis halber Zusammengehöriges oft enger und straffer zusammenfassen müssen als Sachs-Billatte. Die Bezeichnung der deutschen Aussprache ist fast dieselbe geblieben.

Viele namentlich der längeren Artikel sind aus Rücksicht auf das Englische und auf die rasch fortschreitenden Erfordernisse der neuzeitlichen Lexikographie neu angeordnet und zugleich vielfach ausgedehnt worden. Doch bleibt in großen und ganzen der deutsche Wörterschatz von Sachs-Billatte mit seiner bewährten Gruppierung von Zusammenfassungen die deutsche Grundlage dieses Buches. In Sachen der deutschen Rechtschreibung und Grammatik hat mir Duden in den meisten Fällen als Führer gedient.

Wenn es mir gelungen ist, die auf Wunsch der rühmlichst bekannten Langenscheidtschen Firma vor vier Jahren unternommene Arbeit zu einem wirklich brauchbaren, d. h.

übersichtlichen, reichhaltigen und zuverlässigen Sprachwerke zu gestalten, so wird mich das für die aufgewandte viele Zeit und Mühe reichlich belohnen. Wie unendlich schwer es ist, zwei Sprachen lexikalisch, d. h. ganz gründlich und vollständig zu beherrschen, das weiß am besten der zu schätzen, der selbst im Auslande eine fremde Sprache ganz zu durchdringen versucht hat. Meine langjährige Lehrtätigkeit in London und Brighton möge mindestens Gewähr dafür bieten, daß meine erste und beste und reichste Quelle, welche kein Forschen in Büchern erzeuhen kann, das englische Volk und das mächtig pulsierende Leben des Britenreiches gewesen ist. Bei den englischen Übersetzungen habe ich durchschnittlich nur Mustergültiges zu geben versucht. Seltenerer Slang-Ausdrücke und englische Provinzialismen habe ich nach Kräften vermieden. Die mit F und P gezeichneten Redeweisen sind allbekannte und landläufige Ausdrücke, die für die Unterhaltung unumgänglich notwendig sind, in der Schriftsprache dagegen vermieden werden sollten.

Großen und aufrichtigen Dank sage ich den Herren, welche mit unermüdlischem Fleiß an diesem Bande mitgearbeitet haben. Ich schulde ihn namentlich Herrn M. Cliffe in Frankfurt a. M. für seine bei der Durchsicht der Korrekturbogen mir erteilten vielen nützlichen Winke. Ich schulde ihn ferner den Herren von der Drucklegungs-warte, besonders Herrn B. Stobbe, die nicht nur die Herstellung des Ganzen mit außerordentlicher Sorgfalt überwacht, sondern mir auch für die wissenschaftlichen Erklärungen, den deutschen Wörterschatz und anderes stets ratend zur Seite gestanden haben. Ich schulde ihn auch meinem Verleger, der kein Opfer gescheut hat, um dieses Werk seinen anderen vortrefflichen und epochemachenden Sprachwerken würdig an die Seite zu reihen.

Brighton, Januar 1900.

S. Baumann.

PREFACE TO THE FIRST EDITION.

THIS volume is, in a wider sense, uniform with the School Edition of Sachs-Villatte's 'German-French Dictionary', forming, at the same time, the Smaller Edition of Muret-Sanders' Great 'German-English Dictionary'; although written quite independently of the latter, yet its whole construction and principal features are the same as those of the larger work.

The German vocabulary of Sachs-Villatte has been largely added to; new scientific terms, chemical formulæ, and many other items which the intercourse of two great civilized nations brings forth as a regular annual crop, have been carefully gathered and garnered. The system of small-type definitions and illustrations, which gives Sachs-Villatte the character of a bilingual Cyclopædia, has been more fully developed. The German Etymology has been thoroughly overhauled in the light of the latest research. In the arrangement of word-groups, I have saved a great deal of space by joining and drawing together members of the same family more closely than Sachs-Villatte had done. The notation for German pronunciation has remained almost unchanged.

Many, especially of the longer, articles have been remodelled and extended in conformity with the requirements of the English language and the rapid progress of modern lexicography. Still, on the whole, the German stock of Sachs-Villatte, with its unsurpassed method of grouping compounds, remains the German basis also of the present work. In matters of German spelling and grammar, Duden's well-known dictionary has been my principal guide.

When, four years ago, at the request of the well-known firm of Mr. Langenscheidt, I wrote my first experimental pages, I soon became conscious of the

magnitude of the undertaking. If I have been successful in producing a really useful — that is to say, a clearly arranged, complete and reliable — book, I shall deem myself richly rewarded for the time and pains bestowed upon it. The infinite difficulty of mastering two languages with that degree of perfection which dictionary-making requires, is best appreciated by those who have endeavoured to sound the depths of a foreign speech in its native home. The fact of my having lived as a teacher of English pupils in London and Brighton, for so many years, may, I think, serve as a guarantee that my first and best and most prolific source, and one deeper than all the books one could dive into, have been the English people themselves, and the mighty pulse of British life around me. In my renderings I have generally assigned the first place to good standard English, avoiding, as far as possible, obscure slang-words and provincialisms. All that has been marked with F or P, however, belongs to the great tribe of colloquialisms which are unavoidable in conversation, but should be sparingly used in composition.

I take this opportunity of expressing my gratitude to those whose untiring industry has assisted me in my task. I have to thank Mr. A. CLIFFE of Frankfort-on-the-Main for his careful reading of the proof-sheets and the many useful hints appended thereto. My thanks are due also to the members of Mr. Langenscheidt's excellent Staff, especially Mr. B. STOBBE, who not only supervised the printing, but were at all times ready to advise me with regard to scientific matters and many German technicalities. Last not least, I feel indebted to my Publisher for doing everything in his power to make the present volume worthy to stand by the side of his many excellent and famous publications.

BRIGHTON, *January* 1900

H. BAUMANN.

Dorwort zur zweiten Auflage.

Der glänzende Erfolg der früheren Auflage dieses Wörterbuchs, das nicht nur dem Haus und der Schule, sondern auch in weiterem Sinne den zahlreichen praktischen Zwecken der Technik, der Wissenschaft und des Handels nach jeder Richtung hin dienen möchte, berechtigt mich zu der Hoffnung, daß das Werk auch in dieser neuen, vollendeteren Gestalt zahlreiche Freunde finden möge. Seit drei Jahren sind seitens der Berliner Verlagsbuchhandlung sowohl, wie auch meinerseits große Anstrengungen gemacht worden, um ein Buch, das schon so gute Dienste geleistet hat, ganz auf die Höhe unserer rasch fortschreitenden Zeit emporzubringen. Schon die Veränderungen in der deutschen Rechtschreibung und das stürmische Eindringen von neu gemünzten deutschen Wörtern machten eine Umarbeitung sehr wünschenswert. Aber auch auf englischem Gebiete haben die verfloffenen Jahre wieder eine reiche Ernte von technischen, wissenschaftlichen und auch volkstümlichen Ausdrücken jeder Art gezeitigt, die eingeheimst werden mußten. Zugleich bot sich eine günstige Gelegenheit dar, den deutschen Wortschatz streng alphabetisch anzuordnen. Der Benutzer des Wörterbuchs wird jetzt jedes deutsche Wort, ob einfacher oder zusammengesetzter Art, genau an der abecelichen Stelle finden, an die es hingehört, ohne daß er nach Stamm oder Wurzel zu forschen braucht. Auch der Druck und die äußere Gewandung der Neubearbeitung zeigen einen merk-

lichen Fortschritt. Kurz, es ist alles geschehen, um das Neueste und Beste zu liefern, das die Lexikographie unserer Zeit nur zu erfinden vermag. Aber nichts auf der Welt, selbst nicht das feinste Wörterbuch, kann je Vollkommenheit erzielen. Es werden darum auch künftig Berichtigungen und Ergänzungen sowohl von der Verlagsbuchhandlung wie auch vom Verfasser stets mit Freuden entgegengenommen werden.

Da das Werk jetzt seinem Abschluß entgegengeht, so verbleibt es mir nur noch, denen zu danken, die mich bei der Arbeit so treu und wacker unterstützt haben. Die Beiträge flossen von vielen Seiten her. Doch möchte ich besonders die Herren Dr. E. A. Bayer und Kalau vom Hofe nennen, die mir bei der Umgestaltung des deutschen und englischen Textes, sowie auch bei der Lesung der Korrekturen viele nützliche Winke erteilt haben. Vorzüglichsten Dank schulde ich auch Herrn Hauptmann a. D. Kaunen-berg, der mir bei der Drucklegung immerfort beratend zur Seite gestanden hat. Namentlich für die deutsche Rechtschreibung, Sprachlehre und Wortableitung, sowie auch für die Sichtung und Bereicherung des deutschen Wortschatzes waren seine Vorschläge mir stets vom höchsten Wert.

Zum Schluß noch dieser eine aufrichtige Wunsch: Möge auch diese verbesserte Auflage in den bewährten Händen des Hauses Langenscheidt sich bald die so reichlich verdiente Anerkennung verschaffen.

Brighton, 38, Guildford Road
Ostern 1908

S. Baumann.

PREFACE TO THE SECOND EDITION.

In view of the brilliant success of the former Edition of this Dictionary which, while serving for Home and School, also appeals to the wider circle of practical workers in the technical branches, and of professional and commercial men of all sorts, I have been emboldened to hope that, in this new and more perfect form, the work again may attract many friends. During the last three years, my Berlin Publishers have most strenuously seconded me in my efforts to raise a book, which has done such good services already, to the level of a highly progressive age. The changes in German Spelling, and the rapid influx of newly coined German words were in themselves sufficient to make a revision highly desirable. But also in English, the past few years have again matured a rich crop of technical and scientific, as well as popular expressions of every kind which had to be garnered. A favourable opportunity, moreover, presented itself for arranging the German vocabulary in more strictly alphabetical order. Those who consult the Dictionary will now find each German word, whether simple or compound, in exactly the alphabetical place to which it is entitled, so that he will have no further trouble about stems or roots. Also the print and the general 'get-up' of the Revised Edition show a marked improvement. In short, every-

thing has been done to offer the latest and the best that modern lexicography can devise. But nothing in this world, not even a high-class dictionary, can ever attain perfection. Hence corrections and contributions will, also in the future, be gratefully received, both by the Publisher and the Author.

As the work is approaching its completion, I now feel it my pleasant duty to thank those who have so faithfully and ably assisted me in my task. Contributions came in from many sides. But I should make special mention of Dr. E. A. BAYER and Mr. KALAU VOM HOFE who, in the revision of the German and English articles and, besides, in the reading of the proofs, made many useful suggestions. My grateful acknowledgments are also due to Captain KANNENBERG who, during the printing operations, was, at all times, ready to aid me with his kind advice. It was particularly in the German Spelling, Grammar, and Etymology, no less than in the arrangement and enlargement of the German vocabulary, that his proposals proved of the utmost value.

In conclusion, I would in all sincerity express this one wish: May also this Revised Edition, in the experienced hands of the Firm Langenscheidt, meet with the appreciation which it so richly deserves.

BRIGHTON 38, Guildford Road
Easter 1908

H. BAUMANN.

C. Short Guide to German Pronunciation

[G. = German, E. = English, F. = French].

I. Introductory remarks.

1. The *standard pronunciation* of G., as here described, represents no particular province or part of the Empire. It is neither Hanoverian nor Saxon, neither Swabian nor Bavarian. Its home is all Germany, and not any particular centre, like Berlin, Dresden, Stuttgart, Munich, or, outside the Empire, Vienna. It is, generally speaking, the pronunciation of well educated Germans, of the stage, the pulpit, and the public platform, which tries to blend the dialectal peculiarities of North and South, of East and West.

2. The student who wishes to master the difficulties of G. phonetics should study the lessons on vowels and consonants, especially those on *ü, ä, ö, äu, eu, au*, the trilled *r*, the sharp hiss-sound *z*, and the characteristic G. *ich*-sound and *ach*-sound. He should also remember that the G. has nothing corresponding to the E. vowels in *ham, hot, nut*; to E. *th* in *this, thorn*; to *w* in *woe, wh* in *which, qu* in *quite*, or *j* in *jaw*; that the *er* in *herd* is very different from the *er* in *Herb*; that the *aw* in *law* is only to be met with in G. dialects; and that the *g* in *gnome*, the *k* in *knee*, the *l* in *palm*, the *p* in *psychology* or *receipt*, the *n* in *hymn*, which have become inaudible in E., retain their original sounds in the corresponding G. words: *Gnom, Knie, Pafme, Psychologie, Rezept, Hymne*.

The *diphthongal action* which characterizes some E. vowels [*a* in *paper*, *o* in *code*, &c.], and *voiced final consonants* [*b* in *nob*, *d* in *lad*, *g* in *hug*, *z* in *coz*, *v* in *brave*] are quite unknown in G. Terminal vowels, with few exceptions, such as *e* in *Rofe*, are long in G.

The *articulation* of Germans is more vigorous, requiring much fuller play of the lips and the tongue, and stronger breathing action than that of people in the South of England.

3. The difference in *syllabication*, i. e. in the mode of splitting up words, should also be noticed:

An *open syllable* is one which ends in a vowel. But a simple consonant between vowels in G. always goes to the next syllable [*e-li-mi-nie-ren*]. Digraphs and trigraphs, representing only one sound, such as *ph, th, ch, sch, ß, st, x, z*, in this rule, are counted as simple consonants: *So-phift, A-thos, Lei-che, Zi-ße, Grü-ße, be-ße, He-re, rei-zen*. A *closed syllable* may end either in a single or a double consonant [*mit, matt, dick = diff*], or in several consonants [*hart, fchlecht, frant, Rampf*]. In syllabication the *last* of several such consonants goes to the next syllable: *An-fer, Zin-ger, War-te, Rit-ter, Waf-fer, Kno-ß-pe, tap-fer, Ach-ßel, krat-zen, Städ-te, Haf-fe [= Hafce]*.

Compounds are split up into their constituents, these again being subject to the general rules: *Dienß-tag, Tür-an-geß, Emp-fangß-an-zei-ge, Vor-auß-ßet-zung*; *hier-auf, her-ein, hin-auß, dar-über, war-um, wor-an, be-ob-ach-ten, voll-enden; Atmo-fphäre, Mikro-fkop, Inter-eße; Brenn-eßeß [Brenneßeß], Schiß-fahrt [Schiffahrt]; but: den(-)noch, Mit(-)tag, No-ßeit [not Roh-ßeit]*.

4. A G. vowel in the last syllable, if followed by a simple consonant, is generally long. But there are

many exceptions, especially with *ö* and *ö*: *öb, öß, damit, freß, Gebüßch, Gefraßch, Gerüßch, hat, hinaßb, hin-wäßg, hüßch, in, lüßch, mich, mit, noch, nößtig, öß, &c.*

II. Vowels.

These are originally sounds produced by the vocal chords and the cavities of the larynx. But the quality of the tone produced by them is differentiated in its passage through the throat, nose, and mouth. Vowels which are formed near the hard palate, such as G. *i, e, ä, ö, ü, &c.*, are often called *front vowels*, those formed near the centre of the soft palate, as G. *a, o, u*, are described as *back vowels*.

Close i.

Resembling vowels in E. *sleep, neat*.

1. The front part of the tongue is raised very near to the hard palate, its point being kept close to the lower gums without actually touching. Opening of lips narrow. Avoid diphthongization by preventing the lower jaw and nether lip from making the slightest forward movement. G. *fließ* [flee thou] must be spoken with a pure undiphthongized vowel, and not like E. *flea*, and in *dir* [to thee] the voice must not be lowered before *r*, as in E. *dear*.

2. When *long*, this vowel is graphically expressed:

- by *ie*, as in *lieben* [to love], *vier* [four], *nie* [never], *Rapie'r* [rapier], *Phantafie'* [fancy].
- by *ieh*, as in *Vieh* [cattle], *flieh* [look], *befieh* [order].
- by *ih*, as in *ihre* [her, their], *ihm* [to him].
- by *i*, as in *mir* [to me], *dir* [to thee], *anti'f* [antique].
- by *ee* in a few E. words, such as *Spleen* [spleen].

3. This *i* occurs as a *short* vowel in open unaccented syllables, as in *Offizier* [officer], *an die Wa'nd* [to the wall], *Zitro'ne* [lemon] which, in emphatic slow speech, however, would be pronounced long. It appears as *y* in *Zylinder*. See *close ü 3*.

Open i.

Like *i* in E. *ill, sick, lip, drink*.

1. In passing from the previous *i* to this sound, we must still keep the point of the tongue near the lower gums. But the arch of the tongue is slightly flattened and lowered, the opening of the lips increased. Carefully avoid the final vowel-sound in E. *duty*.

In G., this *i* is found only *short*.

2. It is met with mostly in closed syllables, especially before sibilants and double consonants, as in *Ziße* [list], *ißt* [eats], *wiffen* [to know], *Riß* [chink], *Schiffe* [ships], *Ritter* [knight]; also before simple consonants, as in *bin* [am], *im* [in the], *dari'n* [therein], *täglich* [daily].

3. Only in a few exceptional cases, this vowel-sound appears as *ie*: *Vierte* [fourth part], *vierzehn* [fourteen].

4. Sometimes as *y*, see *open ü 2 b*.

5. It should be noticed that the vowel *i* before *r* in G. retains its ordinary phonetic value [like *i* in *stürrup*], and must not be allowed to approach the *i* in E. *bird, girl, mirth*.

The student should practise side by side:

E. girt	G. gürte [cooled],
" flirt	" flürte [glistened],
" stir	" Stürn [forehead].

Also in unaccented syllables, it keeps its full sound: *Seldin* [heroine] must be carefully differentiated from *Selden* [heroes].

Close ü.

Like the vowel u in French *cu*.

1. The tongue remains in the same position as for the close *i*-sound; but the lips must be well rounded. Thus we proceed from a high-front to a high-front-round vowel. It is essential that the tongue should not be retracted; else the sound produced will resemble the [pure or first] vowels in E. *coo*, *do*, *shoe*. In some dialects of the West and South of Germany, this *ü* is sounded like close *i*, which usage should not be imitated.

2. When *long*, this *ü*-sound appears in spelling:

a) as *umlaut* or *mutation* or *modified u*: *über* [over], *grün* [green], *für* [for], *müde* [tired], *Blüte* [blossom].

b) as *üh*: *kühn* [bold], *führe* [am leading], *Stühle* [chairs], *Mühle* [mill], *Rühe* [cows].

c) as *y* in words derived from the Greek: *lyrisch* [lyrical], *Analyse* [analysis], *Asyl* [asylum, home].

d) as *ue* in words from the F.: *Revue* [review], *Revenue* [income].

Other loan-words from the F. are spelt with *ü*: *Lesüre* [reading], *Kostüm* [costume], *Tribüne* [platform], *Broschüre* [pamphlet].

3. In a few foreign words, such as *Bureau* [office], *Gyaqinthe* [hyacinth], *Physik* [physics], *Tyrann* [tyrant], the close *ü* in open unaccented syllables is found *short*.

The *y* is sometimes pronounced like close *i*, e. g. in *Zyl'nder* [cylinder].

Open ü.

Like the vowel u in F. *lutte*.

1. Keep the tongue in the same position as for open *i*, lips well apart and rounded. Like the open *i*, it is found in closed syllables. In G. it is always short.

2. Graphically it is expressed:

a) by *ü*: *Bündel* [bundle], *Würde* [dignity], *Stürme* [storms], *kürzer* [shorter], *Nüsse* [nuts], *Küsse* [kiss].

b) by *y* in certain words from the Greek: *Myrte* [myrtle], *Gymnasium* [grammar-school], *Nympe* [nymph].

This *y* is sometimes, but less correctly, pronounced like an open *i*. In *Gips*, *Silbe*, *Kristall*, *Kristier* — which are also of Greek origin — the G. has adopted both in spelling and pronunciation *i* for Greek *v*; *Ba'riton* and *Einfont'e*, which have adopted the Italian *i*, rank side by side with *Ba'ryton* and *Symphoni'e* with the Greek *y*.

c) by *u* in very few words from the F.: *Budget* [budget]. Other words from the F. are spelt with *ü*: *Büste* [bust], *Perücke* [wig].

3. The student must carefully distinguish:

<i>Wüste</i> [desert]	and	<i>wüste</i> [might know],
<i>fühlen</i> [to feel]	"	<i>füllen</i> [to fill],
<i>Hüte</i> [hats]	"	<i>Hüte</i> [hut],
<i>büßte</i> [expiated]	"	<i>Büste</i> [bust].

e.

Like the first part of the vowel-sound in *game*, *pain*.

1. In passing from close *i* to open *i*, we observed that the tongue had to recede a short distance from the hard palate. Retracting it once more about the same distance, or passing from the high-front to the mid-front vowel, we produce a new vowel-sound, that of *a[i]* in *game*, *pain*; but the usual E. diphthongizing of this vowel [g^e-ⁱm, p^e-ⁱn] must be carefully avoided. The opening of the lips is narrow, as in the case of close *i*.

2. It is met with *long*:

a) as *e*: *leben* [to live], *wem* [to whom], *den* [acc. of *der*], *her* [hither], *lesen* [to read].

b) as *eh*: *Lehm* [clay], *mehr* [more], *jehr* [very], *Woh* [woe], *Ehe* [marriage].

c) as *ee*: *Meer* [sea], *See* [tea], *Teer* [tar], *Wohel* [squint-eyed], *Schnee* [snow], *Seele* [soul].

d) as final *é* in words from the F.: *Regligé* [undress], *Café* [café], *Abbé* [abbé], *Associe* [partner].

It retains its full sound, even though it may not have the principal accent, e. g. in compounds such as *a'nbe'ten* [to adore], *Wei'nd'e'fe* [vintage].

3. It is found *short* in unaccented open syllables, mostly in words of foreign origin:

Metho'de [method], *Leva'nte* [Levant], *Melancho'lie* [melancholy], *Perü'cke* [wig], *Redakteur* [editor], *Secretär* [secretary], *The'ater* [theatre].

ü.

Resembling *é* in French *père*.

1. After assuming the *e*-position, as previously described, we must drop the lower jaw, and effect a wider opening of the lips. The sound produced is similar to that of the [undiphthongized or pure] vowel in *hair*, *bear*, *care*.

2. It is found *long*:

a) as *umlaut* or *mutation* or *modified a* in: *Räfig* [cage], *fägen* [to saw], *spät* [late], *täte* [might do], *Atmosphäre* [atmosphere], *Äther* [ether].

b) as *äh* in: *Mähne* [mane], *Zähne* [teeth], *Zähre* [tear], *wählen* [to choose], *frähen* [to crow].

c) as *ai* in some words from the F.: *Chaise* [chaise]. Other F. words, like *Militär* [soldier], *Secretär* [secretary], have adopted the G. mutation.

d) as *e* in some other F. loan-words: *Karriere* [career], *Barriere* [barrier], *Desert* (the *t* not to be pronounced.) [dessert].

e) Distinguish:

<i>Ehre</i> [honour]	from	<i>Ähre</i> [ear of corn],
<i>Meere</i> [seas]	"	<i>Mär(e)</i> [tale],
<i>wehre</i> [defend]	"	<i>wäre</i> [might be].

3. It is found *short* in closed syllables:

a) as *ä* in: *Bänder* [ribbons], *närrisch* [foolish], *Schätze* [treasures], *schärfer* [sharper].

b) as *e* in: *fest* [fast], *Kette* [chain], *Schwerflein* [farthing, mite], *Messe* [mass], *Ernte* [harvest], *Nerv* [nerve], *hersch'en* [to rule], *wege'n* [to whet].

c) In such foreign words as *Prälät* [prelate], *Zäsur* [caesura], *Dämon* [demon], the unaccented *ä*, in fluent familiar speech, becomes short.

4. The vowel-sound in E. *hat*, *catch* is not to be met with in G.

5. In comparing:

E. <i>bet</i>	with G.	<i>Bett</i> [bed],
" <i>nest</i>	" "	<i>Nest</i> ,
" <i>sets</i>	" "	<i>setzt</i> ,
" <i>send</i>	" "	<i>sende</i> ,
" <i>hemming</i>	" "	<i>hemmen</i> [to check].
" <i>kettle</i>	" "	<i>Kette</i> [chain],

we should bear in mind that the G. *e*-sound requires a slightly wider lip-opening than the E. vowel. Some phoneticians consider the E. and the G. vowel identical.

6. The *er* in G. *fern* [far] is not pronounced like *er* in E. *fern*, but retains the original vowel-sound which we also find in E. *merry* and F. *ternir*.

Thus we must distinguish:

E. <i>stern</i>	from G.	<i>Stern</i> [star],
" <i>Ferdinand</i>	" "	<i>Ferdinand</i> ,
" <i>perfect</i>	" "	<i>perfekt</i> .
" <i>perspective</i>	" "	<i>Per'spekti'v</i> [telescope].

7. Some pairs of G. words exhibit identity in sound, together with differences both in meaning and spelling:

<i>Welle</i> [wave]	and	<i>Wälle</i> [ramparts],
<i>Felle</i> [skins]	"	<i>Fälle</i> [cases],
<i>Lerche</i> [lark]	"	<i>Lärche</i> [larch-tree],
<i>wende</i> [turn]	"	<i>Wände</i> [walls].

Close ö.

Like the vowel in French *jeu, nœud*.

1. The tongue assumes the position for *ä* [in *hair*], while the lips are well rounded to form a mid-front-round vowel. This is an essential condition; otherwise a vowel, like that of E. *herd, bird* would be produced which, as the student will readily observe, requires no rounding of the lips.

2. This vowel when *long* is found:

a) as *umlaut* or *mutation* or *modified o* in: *Tönc* [sounds], *töte* [kill], *löse* [solve], *Höfe* [courts], *höre* [hear], *Diarrhöe* [diarrhoea], *Euböa* [Eubœa].

b) as *ö* in: *Söhne* [sons], *Söhnung* [soldier's pay], *Möhre* [carrot], *Röhter* [collier], *Söhr* [eye of a needle].

c) as *eu* in words from the F.: *Regiss'eur* [stage manager], *Ingenu'eur* [engineer], *adieu* [adieu, good bye].

In other words from the F., the original *eu* has been changed into *ö*: *Lifö'r* [liqueur], *Markö'r* [marker], *Möbel* [furniture], *Pöbel* [mob], *Manö'ver* [manœuvre], *pompö's* [magnificent], *porö's* [porous], *religiö's* [religious].

d) In some dialects of Central and South Germany, this rounded *ö* is pronounced like the unrounded *e*, so that *löse* would sound like *lese* [read], and *Höfe* like *Hefe* [yeast]. This dialectal usage must not be imitated, though in G. rhyming the *ö* and *e* are often, though mistakenly, treated as equivalents.

3. Short *ö*, like short *ä*, is met with in open, unaccented syllables, especially in foreign words:

Ökonö'm [farmer], *Ösibabä't* [celibacy], *Diö'cese* [diocese], *Phö'nizien* [Phenicia].

Open ö.

Like the vowel-sound in F. *neuf*.

1. While the tongue assumes the position of *ä* [in *Städte*], the lips must be rounded. Phoneticians describe it as a mid-front-wide-round vowel. This vowel is always short in G. It is not found in E. The *u* in *butter* and in *hurt* are not exact equivalents, approaching, as they do, the vowel-sound of *a* in *fat*.

2. It occurs only as *ö* in: *fönnen* [to be able], *Förster* [forester], *Mörder* [murderer], *Töchter* [daughters].

3. The student must carefully study the difference between: F. *gutter* and G. *Götter* [gods].

„ *gunner* „ „ *Gönner* [patron].

„ *lust* „ „ *löst* [solves].

E. *hurt* is totally unlike G. *hört* [hears] with its rounded long *ö* and its trilled *r*.

4. Distinguish also:

G. *Höter* [pedlar] from G. *Höfer* [hump],

„ *Höslein* [little rose] „ „ *Höslein* [little horse].

Terminal and unaccented e.

Resembling the short vowel of the final syllables in *butter, order, gospel, locket, catchup, gallop*.

1. This is a weaker form of the open *ö* previously described, and is generally met with as *e*: *Schande* [shame], *Wandel* [conduct], *Leber* [liver], *Samen* [seed], *findet* [finds], *Gemein* [gun], *Gedante* [thought].

2. In pronouncing „*diese ist*“, „*könnte er*“, „*lebte ich*“, the student must leave a clear cut between the final *e* and the initial vowel of the next word. The two vowels must on no account be slurred by means of what Alexander Ellis called the ‘vanish-r’.

See paragraph on “Glottid before vowels”, at the conclusion of V.

a.

Resembling *a* in E. *bar*.

1. If the student, while successively articulating the vowels [only the vowels] in E. *hut, flat, and bar*, carefully follows up with his finger the movements of his tongue, he will soon convince himself that the

tongue, in framing the *a* of *bar*, seems almost to slip away under his touch. The G. *a* is, in fact, a ‘low-back vowel’, and must be pronounced with the throat wide open, the tongue low down [but not so low down as for the vowel-sound in *law* — which, only in some dialects of Germany, forms a substitute for *a*], and the lips a little wider apart than for the *a* in *bar*.

Under no circumstances, should the G. *a*, whether long or short, whether in the centre or at the end of a word, be pronounced like the *a* in E. *man, bat, act*, or in *marauder, catastrophe, fanatical*.

There is a long G. *a*, and a short G. *a*.

2. Long *a* is found:

a) as *a* in: *Vater* [father], *Samen* [seed], *Rabe* [raven], *Scham* [bashfulness], *Bart* [beard], *las* [was reading], *Waren* [goods], *da* [there], *Porzellan* [china].

b) as *ah* in: *Rahm* [cream], *fahren* [to drive], *fah* [bare], *Draht* [wire], *sah* [saw].

c) as *aa* in: *Saal* [hall], *Haar* [hair], *Staat* [state].

d) as *i* in words from the F. with the diphthong *oi*: *Reservoir, Repertoire* [repertory], *Boudoir*.

Notice that the plural of *Saal* is *Säle*, and the diminutive of *Haar* = *Härchen*, [with *one ä*].

3. Mark the phonetic differences in:

E. theatre	and G. Theater,
„ sham	„ „ Scham,
„ rat	„ „ Rat [counsel],
„ cap	„ „ Kap [headland].

4. The following pairs, though phonetically alike, exhibit different spelling and meaning:

G. <i>malen</i> [to paint]	and <i>mahlen</i> [to grind],
.. <i>Mal</i> [mark]	.. <i>Mahl</i> [repast],
.. <i>Male</i> [eels]	.. <i>Mhle</i> [awl],
.. <i>Nameu</i> [names]	.. <i>nahmen</i> [were taking].

5. The short *a* occurs as a:

a) in closed syllables: *fann* [can], *mach* [makes], *Stadt* [town], *Katze* [cat], *Karren* [cart], *lache* [laugh], *fange* [catch], *hart* [hard].

b) in open unaccented syllables [mostly in words of foreign origin]: *Platt'u* [platinum], *Platt* [placard], *Pharisä'er* [Pharisee], *Mau'e* [mania], *Bagatelle* [trifle].

Close o.

Like the French *o* in *mot*.

1. The tongue recedes still further than for G. *a* and E. *aw*. The lips show a narrow opening, and are rounded. The vowel produced is that of E. *goat, bone, nose*, or rather of the first part of that vowel, because, as a rule, the E. *o* is strongly diphthongized, especially in London. G. *o*, like French *o*, admits no second position of the lips such as would lead to the E. diphthong.

When accented, this vowel is invariably *long*.

2. In spelling, it is expressed:

a) as *o*: *Krone* [crown], *schon* [already], *hoch* [high], *rot* [red], *so* [so], *verloren* [lost], *geboren* [born].

b) as *oh*: *Sohn* [son], *roh* [raw], *Bohne* [bean], *böhren* [to bore], *bejöhlen* [ordered, bidden].

c) as *oo*: *Boot* [boat], *Moor* [bog], *Mooös* [moss].

d) as *au* and *eau* in words from the F.: *Sauce*; *Plateau*, *Riveau* [level].

a) as *ow* in: *Bowle* [bowl].

3. Observe the difference in the vowel-sounds of:

E. <i>not, note</i>	and G. <i>Nöt</i> [need],
„ <i>rot, wrote</i>	„ „ <i>röt</i> [red],
„ <i>cot, coat</i>	„ „ <i>köt</i> [mud],
„ <i>lost</i>	„ „ <i>löst</i> [draws lots],
„ <i>axiom</i>	„ „ <i>Axiö'm</i> .

4. Notice the difference in meaning and spelling [together with identity in sound] of the following pairs:

G. <i>Sole</i> [brine]	and <i>Sohle</i> [sole of the foot],
„ <i>hole</i> [fetch]	„ <i>hohle</i> [hollow ones],
„ [daś] <i>Moor</i> [bog]	„ [der] <i>Wohr</i> [black man].

5. This *o* occurs *short* in unaccented open syllables of a few foreign words: *Komet* [comet], *Goblet* [goblet], *Moralität* [morality], *Topographie* [topography].

Open o.

Like the open vowel-sound in F. *botte, somme*.

1. In proceeding from a close *o* to an open *o*, we must, as the names suggest, increase the opening of the lips by a slight drop of the lower jaw, and at the same time allow the tongue to recede. The close and the open *o* are often called 'mid-back vowels'.

The G. open *o* cannot be counted as an equivalent of the E. vowel in *hot, cross* which is much more open, and closely approaches the sound of *a* in G. *Laffe*. Indeed, to a G. ear, *E. mossy* and G. *Masse*, *E. donkey* and G. *danke* would appear almost identical.

The G. *o* in *Sorte* has an open sound, and is very different from E. *o* in *sort*. The E. *lord*, when pronounced in a G. way, becomes *Lörd* with an open *o*, a trilled *r*, and a voiceless or sharp *t*.

2. Open *o* occurs in G. only as a short vowel, and generally in closed syllables: *foste* [taste], *Donner* [thunder], *Rosse* [horses], *borge* [borrow], *Knopf* [button], *voll* [full], *Wolff* [wolf], *ob* [whether], *von* [from].

Some participles have the same short *o*-sound: *gebrochen* [broken], *gesprachen* [spoken], *geschöten* [fought], *gescholten* [scolded], *geworfen* [thrown], &c.

3. The same *o* occurs in a few words borrowed from the F.: *Brösche* [brooch], *Lergnetzte* [eye-glass].

4. Notice the difference in meaning [owing to the phonetic distinction between the *o*-sounds] in the following pairs of G. homographs:

- G. *Rost* [gridiron] and *Rust* [rust],
- „ *Schöß* [lap] „ *Schöß* [sprout],
- „ *Rieß* [raft] „ *Rieß* [flowed].

Close u.

Like the French *ou* in *mou*.

1. The tongue, with its point downwards, rolls itself still further back, its top reaching to the arches of the palate, while the whole of it is right away from the front teeth. Lips with narrow opening and well rounded. The sound uttered would be the equivalent of *oo* in *food*, if the E. vowel were of a uniform quality throughout. The second position of the lips must again be carefully guarded against by the E. student. Also before *r*, as in *nur, fuhr*, it must not deviate into the vowel-sound of E. *your, sure, poor*. G. *Tour* considerably differs from E. *tour* [= *tu'r* or *tu'w*] with its vocal murmur instead of the trilled G. *r*.

In accented syllables it is always long.

2. It is found *long*:

- a) as *u* in: *Flut* [flood], *Pflug* [plough], *Urfunde* [deed], *Ruß* [soot], *zu* [to], *zumachen* [to fasten up], *nun* [now], *du* [thou], *Buch* [book], *Natur* [nature].
- b) as *uh* in: *Huhm* [glory], *Stuhl* [chair], *Schuh* [shoe], *Ruhe* [rest].
- c) as *ou* in words from the F.: *Cour* [courtship], *Tour* [excursion], *Mout* (*the t at the end is not sounded*) [trump-card].

In *Bluse* &c., the F. *ou* has been changed into *u*.

3. The pronunciation of the following pairs is identical: [ber] *Uhr* [ure-ox] and [die] *Uhr* [watch], *Cour* [courtship] „ *Kur* [cure].

4. The same *u* occurs *short* in open, unaccented syllables, especially of foreign words: *Musik* [music], *Kurier* [courier], *Juwel* [jewel], *Hussar* [hussar], *Gouvernante* [governess].

Open u.

Like F. *ou* in *bouffe, course*.

1. In proceeding from the previous *u*-sound to this vowel, we must again depress the lower jaw, and thus effect a wider opening of the lips which are still

kept rounded, and a corresponding lowering and flattening of the tongue. The nearest equivalent in E. is the vowel in *foot, could, put*; but the G. vowel is somewhat less open, and we must also beware of the diphthongal quality of the E. vowel.

This vowel-sound occurs only short, and generally in closed syllables. The two *u*-sounds are described in phonology as 'high-back-round vowels'.

2. It occurs in the orthographic forms:

a) of *u* in: *Brust* [breast], *turz* [short], *um* [around], *zum* [to the], *munter* [cheerful], *Genuß* [enjoyment], *Muskel* [muscle].

b) of *ou* in words from the F.: *Tournüre* [genteel manner]. Some F. loan-words have adopted *u*: *Gruppe* [group], *Truppe* [troop].

3. Distinguish the two *u*-sounds in:

- G. *Muß* [stewed fruit] and *muß* [must],
- „ *fucht* [curses] „ *Flucht* [flight],
- „ *fucht* [seeks] „ *Sucht* [desire],

also in:

- Fuß* [foot] and *Fuß* [river],
- Gruß* [greeting] „ *Guß* [shower],
- Ruß* [soot] „ *Ruß* [kiss],

4. Compare the following:

- E. *club* and G. *Klub*,
- „ *subject* „ „ *Subjekt*,
- „ *muse* „ „ *Muse*.

III. Diphthongs.

ai, ei.

Resembling the E. vowel in *light, mine*.

1. In the G. diphthong, the weight rests more upon the first, in the E. more upon the second part of the vowel. The G. starts from a pure *a*, the E. from a sound akin to that of *u* in *but* or *o* in *not*.

In some G. dialects, especially of the South, the sound is almost identical with that of the diphthongized *a* in *late, fame* of the South of England.

2. In G. orthography, it appears:

a) as *ai* in: *mein* [my], *Zeit* [time], *Ei* [egg], *drei* [three], *Geier* [vulture].

b) as *ai* in: *Hain* [grove], *Kaiser* [emperor], *Bei* [bay], *Lai* [layman].

In *naiv* [ingenuous], the full vowel-sound is given to the *i*, not the *a*.

c) as *ay, ey* in names: *Bayern* [Bavaria], *Ceylon*.

d) as *ei* in: *leihen* [lends], *weihen* [dedicates], *Reiher* [heron].

3. The following, though phonetically alike, differ both in spelling and meaning:

- Laib* [loaf] and *Leib* [body],
- Saite* [chord] „ *Seite* [side],
- Rain* [name of G. river] „ *mein* [my],
- Waise* [orphan] „ *Weise* [tune],
- Rain* [slope, bank], *Rhein* [Rhine], and *rein* [pure].

äu, eu.

1. This diphthong is generally described as identical with E. *oy, oi* in *boy, coy, loiter*. But the G. diphthong requires rounding of the lips, and would appear to have for its first element, in the best pronunciation, the *ö* of *künste*, and for its second a short *ü*. There are several dialectal varieties.

2. It is expressed in spelling by:

a) *äu* as *umlaut* or *mutation* or *modified au* in: *Häute* [hides], *Kräuter* [herbs], *Säue* [swine], *Bäumlein* [little tree].

b) *eu* in: *heute* [to-day], *Reue* [repentance], *Euter* [udder], *Heu* [hay], *Lieutenant* [lieutenant].

3. In loan-words in *...äun* and *...eun*, as *Jubiläum* [jubilee], *Museum* [museum], the two vowels [ä and u, e and u] have to be pronounced separately.

4. Notice the difference in meaning and spelling [together with identity in sound] of:

bläuen [to blue]	and	bleuen [to beat],
grüüfich [greyish]	„	greulich [awful],
hüte [hides]	„	heute [to-day],
läute [ring the bell]	„	Leute [people].

au.

Resembling E. *ou* in *house*.

1. In comparing G. *au* with E. *ou* in *house*, *sound*, we find that the opening of the lips and the throat in G. is much larger, and that the tongue is lower and flatter than in E. The initial element should be decidedly a pure G. *a*, and not the E. vowel in *not* or *but* or *hat*. In comparing G. *baut* [builds] with E. *bout*, we find that the E. diphthong in *bout* is shortened by the voiceless consonant *t* which follows it; such is not the case in G. *baut*.

2. Its spelling is generally *au*, rarely *auf*, as in: *Frau* [woman], *bauen* [build], *Audie'nz* [audience], *Kra'fau* [Cracow], *rauf* [rough].

oi, eo, ea, ua, ia &c.

Several other diphthongs may be found in imported words, names, &c.:

a) [French] *oi*: The first diphthongal element in G. is *o* [in the best F. it is the *u*-sound of *fou*], the second *i*, as in: *Toilette* [toilet]; *Comptoir* [office] is often spelt *Kontoi'r*.

b) *eo*, as in: *The'odor*, *Theori'e* [theory].

c) *ea*, as in: *Ozean* [ocean], *Olea'nder* [oleander].

d) *ua*, as in: *Ja'nuar* [January], *Ka'juar* [cassowary].

e) Several i-diphthongs, such as *ia, ie, io, iö, in*, often lose their diphthongal character in fluent speech, the *i* approaching the E. consonant *y* in *yard, yet*.

Examples: *Allia'nz* [alliance], *Gra'zie* [grace], *Traditio'n*, *offiziö's* [semi-official], *Gymna'sium* [grammar-school].

IV. Nasal vowels.

These are to be met with only in words imported from the F., such as:

Chance, *Amendeme'nt*, *Point*, *Pen'fee*, *Ballon*, *Coufin*, *Bajjin*, *Par'don*, *Chambre*, and are pronounced by good speakers as in F., but always long. The pure nasality of the vowel is not attainable, however, without considerable practice. The uvula has to be dropped so as to allow the nose to serve as a second resonance-chamber. Careless speakers neglect this, and substitute the nasal consonant *ng* which is met with in *long*, so that *Par'don* becomes *par'do'ng*. This fault is very common in North Germany, and should be avoided. In such loan-words, as *Bataill'o'n*, *Politiill'o'n*, the *n* is now generally pronounced as in the corresponding E. words *battalion*, *postilion*. In *Pen'sion*, only the first *n*, and this not always, remains nasal.

V. Consonants.

1. According to their *origin*, they may be: lip-consonants: *p, b, m, f, v* [G. *w*]; point-and-teeth consonants: *t, d, n, s, sh* [G. *sch*], *r, l*; front-and-back consonants: *k*, several *g*'s, *ng, G. ich-* and *ach-*sounds, &c.

2. According to their *mode of formation*, they may be divided into: stops or explodents or shut consonants which close the oral passage to the breath or voice: *p, b, m, t, d, n, k, g, ng, &c.*, and continuants or central consonants which squeeze the breath or voice, leaving only a narrow central groove between the tongue and the palate: *f, v, s, sh, r, l, G. ich-* and *ach-*sounds, &c.

3. The names which phoneticians use refer both to the origin and formation of the sound. Thus *p* is described as lip-stop breath, *b* as lip-stop voice, *m* as lip-stop-voice nasal; *t* as point-stop breath, *d* as point-stop voice, *n* as point-stop-voice nasal; *k* as back-stop breath, *g* as back-stop voice, *ng* as back-stop-voice nasal;

f as lip-teeth-continuant breath, *v* as lip-teeth-continuant voice; *l* as point-teeth-continuant voice; *r* as point-continuant voice; *sharp s* as teeth-continuant breath, *flat s* [E. *z.*] as teeth-continuant voice.

4. *Sharp or voiceless consonants* [*p, f, t, k, &c.*] are pronounced with more vigour than *flat or voiced consonants* [*b, v, d, g, &c.*]. A voiced consonant at the end of a G. word becomes voiceless. See *p, b l*; *t, d l*.

l.

More dental than E. *l*.

1. In pronouncing G. *l*, we must bring the tip of the tongue nearer the upper gums than in E., and not arch or raise the back of the tongue as in E.

2. In spelling, it is found as *l* and *ll*: *Lohn* [reward], *viel* [much], *kalt* [cold], *all* [all], *Halle* [hall].

3. In words, like *Täfel* [table], *Möbel* [furniture], we may either, by skipping the *e*, make the *l* a separate syllable [*fäb.l, möb.l*], or, in slower speech, sound both the vowel and the consonant [*fä'-b'el, mö'-b'el*].

4. The *ll* [the 'l mouillé'] in words from the F., such as *Billard*, *Polillon*, *Bataillon*, is ordinarily pronounced like *ly* in E. *halcyard*.

m.

The same humming sound as in E. *mum*; but after a short vowel [as in *Lamm*], the G. *m* is shorter and sharper than an E. *m* [as in *come*].

1. Examples: *Mond* [moon], *ihm* [to him], *Himmel* [heaven], *Lamm* [lamb].

2. The *m* in the F. loan-words *Champagner* [champagne], *Champignon*, and others, has lost its nasal character; it retains it in *Chambre garnie* [furnished room].

n.

Like E. *n* in *new*.

1. Examples: *nahm* [took], *ohne* [without], *Ranne* [jug], *Kind* [child].

2. In pronouncing *haben*, *raten*, we may either skip the *e*, and voice *n* as a separate syllable [*hāb.n, rā.t.n*], or we may, in slow speech, sound both the vowel and consonant [*hā'-b'n, rā'-t'n*].

3. See "IV. Nasal vowels".

4. In G. *gn* and *kn*, the *g* and *k* are always heard: *Gnom* [gnome], *Knie* [knee]. The F. *gn* in borrowed words, such as *Rognaf* [F. brandy], *Loquette* [eye-glass], is pronounced as in F., or like E. *ny* in *lanycard*. See also the next paragraph.

ng, nk.

1. The final consonants in E. *long*, *thank* are the same as those in G. *lang*, *Dank*. But in North Germany the final *ng* of *lang* is very extensively pronounced like *nk*. This should not be imitated by the E. student. Also the consonant [ngg] in E. *finger*, longer is not allowed in G. Only in Latin words, like *longus*, *longa*, Germans employ the *ngg*.

On the other hand, in words of foreign origin, like *Signa'l*, *Wä'g'el*, *Wä'g'el'sifer*, *Znora'nt*, *ma'gnum*, the *gn* is sounded like *ngn* [jing-nā'l, &c.].

2. Examples: *Finger* [finger], *Sänger* [singer], *länger* [longer], *springe* [leap], *Angst* [anxiety], *danke* [thank], *frank* [ill], *trinkst* [drinkest].

r.

1. The G. *r* is a glottal trill. The tongue is arched and loosely supported against the lower gums, while its tip is made to vibrate by means of a well sustained breathing action.

There are in Germany, as in England, a great many local and individual *r*'s. The E. vocal *r* [in *far*, *further*] is rare, and certainly not to be recommended. Good G. speakers trill all *r*'s, whether initial, medial, or terminal, and the G. [like the F.] stage clings to the better tradition. A weaker guttural *r* is, however,

spreading in many G. towns, and the teachers are carrying on an unceasing warfare with this new comer.

The E. student should endeavour to trill all G. r's, also the final ones, and practise compound letters, like *br*, *gr* [in *Brüder*, *groß*], trying to arch his tongue, and to 'roll' the *r*, as most Irish and Scotch speakers do.

2. Examples: *Karte* [card], *fröh* [glad], *Œhar* [multitude], *Bart* [beard], *knurre* [growl], *Roßr* [reed], *ſehr* [very], *rheumatiſch* [rheumatism].

3. Compare the following:

G. <i>arm</i>	[arm, poor]	and E. <i>arm</i> ,
" <i>hart</i>	[hard]	" " <i>hart</i> , <i>heart</i> ,
" <i>Firma</i>	" "	" " <i>firm</i> ,
" <i>Gürtel</i>	" "	" " <i>girdle</i> ,
" <i>Myrte</i>	" "	" " <i>myrtle</i> ,
" <i>Serde</i>	" "	" " <i>herd</i> ,

paying due heed to the differences, not only in the *r*. but also in the vowel-sounds.

It should be particularly noticed that G. vowels preceding an *r* are not affected by the *r* in the same way as E. vowels in the same position, but always retain their original sounds. Neither does the G. permit a transitional vowel [ʳ] or murmur before the *r* such as is usually met with before the E. vocal *r*. Thus, while in *four* a second subsidiary vowel may be heard after the *o* [fɔ̃.^{3r} or fɔ̃.²], no such deviation takes place in the vowel of *vor* [before]. See also *close i* 1, *open i* 4, *ü* 6, *open o* 1 and *close u* 1.

s.

In G., as in E., we find a sharp hissing *s*, and a flat buzzing *s*.

1. The sharp *s* is the same as in *sun*, *sing*, and in *ass*, *moss*. In G. it is met with chiefly before other consonants, and at the end of words.

In spelling, it appears:

a) as *ſ* or *ſ* in: *Maſke* [mask], *Knöpfe* [bud], *Huſten* [cough], *aſ* [when], *unſ* [us], *abends* [in the evening], *auſ* [out of], *waſ* [what].

b) as *ſſ* in: *laſſe* [let], *Maſſe* [mass], *Œchüſſe* [shots].

c) as *ſſ* [in the Latin alphabet often denoted by *ß*]: *Küß* [kiss], *Gruß* [greeting], *groß* [great].

d) as *ç* in words from the F.: *avancieren* [to advance], *Garçon* [waiter].

2. A G. spelling rule requires that, between vowels, *ſſ* can be used only when the preceding vowel is long.

Thus we distinguish:

<i>Maße</i>	[measures]	from <i>Maſſe</i>	[mass],
<i>Œchäſſe</i>	[coat-tails]	" <i>ſchüſſe</i>	[might shoot].
<i>rußig</i>	[sooty]	" <i>rüßig</i>	[Russian].
Thus <i>Kuß</i> becomes in the plural <i>Küſſe</i> ,			
" <i>Gruß</i>	" "	" <i>Gruſſe</i> .	

Notice also the following distinctions:

<i>ſ</i> (ʳ)	[face]	and <i>ſ</i> (ʳ)	[ate],
<i>daß</i>	[thc, <i>neuter article</i>]	and <i>daß</i>	[that, <i>conjunction</i>]
[<i>daß</i> and <i>daß</i> are phonetically the same].			
<i>ſ</i> (ʳ)	becomes in the plural <i>ſſe</i>	[aces],	
<i>äß</i> (ʳ)	" "	" <i>aßen</i>	[were eating].

3. The flat *s* resembles the 'buzzes' in E. zone, bees, rose. It is found chiefly before and between vowels. Its only orthographic form [except in a few loan-words] is *ſ*: *Sonne* [sun], *Reiſe* [journey], *Gemſe* [chamois], *Linſe* [lentil].

4. It should be noticed that G. *z* [which will be specially referred to in another paragraph] is not a flat buzzing sound, like the E. *z* in zone, but a sharp 'hiss' [= E. *ts*]. Thus G. *Zone* [tʰɔ̃-n] materially differs from its E. homograph zone. *Ziel* [aim] [which in E. would be spelt: *tsell*] also differs from zeal.

sch.

Like the *ch* in F. *chat*.

1. G. *ſch* is not an exact equivalent of E. *sh*. The true G. *ſch* requires a rounding and protruding, the E. *sh* only a narrow opening of the lips. G. *ſch* is uttered with the tongue in an easy central position, E. *sh* with the blade of the tongue retracted, and closely approaching the hard palate.

2. It occurs in the graphic forms:

a) of *ſch* in: *ſcharf* [sharp], *Aſche* [ashes], *ſchiff* [flesh], *ſich* [hisses].

b) of initial *ſ* in the compound letters *ſp*, *ſt*: *Speiße* [food], *ſprechen* [to speak], *Stein* [stone]. [In Hanover, Holstein, &c., initial *ſp*, *ſt* retain the *s*-sound].

In a great portion of South Germany, also central and final *sp* and *st* are pronounced in this manner. At Stuttgart, *Spindel* [reel] is sounded like *ſpindel*, *Laſt* [burden] like *laſt*, and *iſt* [is] like *iſt*. Neither this custom nor the opposite one of pronouncing initial *sp* and *st* in the E. [that is, the original Low G.] way is to be recommended.

c) *ch* in words from the F.: *Affoucheur*, or E.: *chartern* [to charter]. In a few naturalized words, F. *ch* appears as *ſch*: *Œchiffane* = F. *chicane*.

d) *c* in words from the Italian: *Cello*, *Violincello*.

3. There is a flatter sibilant to be met with in words borrowed from the F., as *Journal*, *Courage*. Many Germans, however, use their own sharp sibilant *sch* instead of the French *j*.

4. A few words from the E., such as *Gentleman*, *Jockey*, are pronounced with the F. *j* of *jour*, because the E. *j*-sound is unknown in G.

5. The sharper *tsh*, or rather *tſch* is common in G.: *deutſch* [German], *ruiſche* [slither], *Kuiſche* [coach]. In a few words from the Italian, like *Cicero*'ne [guide], the *c* is pronounced the same way.

w.

Like French *v* in *vu*, *avoir*.

1. G. *w* must, on no account, be pronounced like E. *w*. It is related to E. *v* in *violet*, *lavatory*.

North G. *w*, like E. *v*, is a lip-and-teeth sound, but Middle and South G. *w* is a pure lip-sound, or a lip-against-lip continuant, uttered with gently closed lips, and without the lower lip touching the upper teeth.

2. In spelling, it occurs:

a) as *w* in: *Waſſer* [water], *Löwe* [lion].

b) as *v* in foreign words: *Vaſeli'n*, *Vademe'cum* [pocket-book], *Velocipe'd* [cycle], *trivia'l* [commonplace]. In the two Latin loan-words *Wagt* [governor], and *Weiſchen* [violet], the *v* retains its ordinary *f*-sound. Final *v* is always pronounced like *f*: *brav* [honest], *relati'v* [relative].

c) as *u* in the compound letter *qu* [which must not be pronounced, like E. *qu* in *quite*, with bagging of lips]: *Quittung* [receipt], *quäl* [torment].

The noun *Cueue* [cue] which is borrowed from the F. is pronounced in the F. way [tʰ]. Also in *Œlique*, *Marquis* the *qu*, as in F., is sounded as a *f*. In *Buſſet* [+ *Bouquet*], *Kloaſe* [drain-pipe] from *cloaque*, and *Lafai* [lackey] from *laquais*, the F. *qu*, also graphically, has become *f*.

p, b.

1. There is some difference in sound between an E. *p* and a G. *p*, an E. *b* and a G. *b*. The attack on the vowel following these lip-sounds is less clear in G. than in E., so that an E. ear seems to hear *p*-hein and *b*-hein instead of G. *Pein* [pain] and *Bein* [leg]. The final *b* in words like *ab* [off], *Dieb* [thief], *ieß* [dear], is equivalent to the *p* in E. *lap*, *keep*. Also *b* before *t*, as in *ießt* [loves], *Abt* [abbot], *raubt* [robs], should

sound like *p* in *tipt*. **b** before **s**, as in *gāb's* [gave its] *liebt* [lovest], makes the *s* a sharp 'hiss', and sounds like *p* in caps, lips.

2. Examples for **p**: *Pappel* [poplar], *schiebt* [shoves], *ob* [whether], *hab's* [have it]; for **b**: *bebe* [quake], *Bibel* [bible], *Amboß* [anvil].

f, pf.

1. The G. **f** may be pronounced like the E. lip-teeth sound *f* in *for*, *shift*, although there is another G. **f** which, like G. **w**, does not require the lower lip to touch the upper teeth. The labiodental *f* is very generally made use of in uttering *pf*, a compound letter of frequent occurrence in G. In passing from the *p*- to the *f*-position in *Pferd* [horse], *Kopf* [head], we should slip the lower lip beneath the upper teeth.

2. The *f* is graphically expressed:

a) as **f** or **ff** in: *fünf* [five], *Affe* [ape], *Schiff* [ship].
b) as **v** in [the G. words]: *viel* [much], *Vater* [father], *Vetter* [cousin], *von* [of], *vor* [before].

Also in [the Latin words]: *Substantiv* [substantive], *Dativ* [dative]. See previous paragraph on *w* 2b.

c) as **ph** and **pph** in words from the Greek: *Photograph* [photographer], *Phosphor* [phosphorus], *Prophet* [prophet]; *Sappho* [Sappho].

Words which are either of G. origin, as *Gefu* [ivy], or which have become thoroughly naturalized, like *Elefant* [elephant], *Sofa* [sopha], are now always spelt with **f**, though they had formerly **ph**. *Trumpf* [trump card] from F. *triomphe*, and *Triumph* [triumph] from Latin *triumphus* are different stages of the same Greek word *thriambos*.

t, d.

1. E. *t* and *d* are produced by pressing the point of the tongue *against the hard palate* just behind the gums; the G. **t** and **d**, which are true dentals, by pressing the upper surface of the tongue *against the gums* while the under part rests against the front teeth. The compound letters *tr*, *dr*, *str* can be more easily made to trill with the dental *t* and *d*.

The G. final **d** is voiceless, and the last letters of the G. *Sand* have the same effect on an E. ear as those of E. *lent*. A G. beginner would probably pronounce E. *cad*, *fad*, *nod* like *cat*, *fat*, *not*.

2. In spelling, *t* occurs:

a) as **t**, **dt** or **tt** in: *tat* [did], *Tür* [door], *Träne* [tear]; *Stadt* [town], *lädt* [invites]; *rette* [save].

b) as **th** in words of foreign origin: *Theater* [theatre], *Theologie* [divinity], *Thron* [throne]; and in a few G. names beginning with *Theo-*: *Theobald*.

The sound of E. *th* is unknown in G.

c) as terminal **d** in: *gesu'nd* [sound], *mied* [shunned].

3. **d** occurs as initial or central **d** or Low G. *dd* in: *da* [there], *meide* [shun], *edler* [nobler], *drei* [three]; *fladderab'rtich* [bang].

z.

Like *ts* in E. *rats*.

1. The G. **z** has a very different phonetic value from E. *z*. We must rapidly pass the point of the tongue from the upper gums to the lower front-teeth, so that a very sharp hiss [= *ts*] may be produced. This sound is of frequent occurrence.

We get the same sound when final **s** is preceded by either **t** or **d**: *hat's* [has it], *fund's* [found it].

2. Its spellings are:

a) **z**, **tz**, **zz** in: *Ziel* [aim], *Ranzel* [pulpit], *Hitze* [heat], *Skizze* [sketch].

b) **tz**, **dz**, **ttz** in: *Rätscherr* [councillor], *lud's* [invited it], *des Lieds* [of the song], *litt's* [suffered it].

c) **c** in a few Latin and F. words before any front vowel: *Cäjar*, *Ceres*, *Ci'cero*, *Cölesti'n* [*npr.*]. Other words from the same foreign sources, which have become

thoroughly naturalized in G., are now spelt with *z*: *Zäfu'r*, *Zeder*, *Zitrone*, *Zölesti'n* [*min.*], *offiziö's*, *Partisi'n*.

d) *t* in the *ti* of Latin and F. terminations: *Proportio'n* [proportion], *Statio'n* [station], *Pati'nt* [patient]. Before unaccented *e*, G. *zi* may be substituted for Latin *ti*: *Reage'nzien* [chemical tests]. But after **f** the *ti* prevails: *Aktien*, not *Azien* [shares]. See *x*, 2c.

k, g.

Like E. *k*, *g* in *kernel*, *gap*.

1. These palatal 'stops' are almost identical with the corresponding E. sounds; but in E. they appear 'thicker' because, with most E. speakers, the tongue covers a larger portion of the palate.

2. Orthographically **k** occurs:

a) as **k**, **ck** in: *Kette* [chain], *Decke* [cover].

b) as **c** [c] in a few foreign words before **a**, **o**, and before consonants: *Carmen*, *Caujeri'e*, *Code*, *Claque*, *Courtoisi'e* [courtesy], *Conju'el*, *Crème*. In the new G. spelling, **k** has taken the place of **c** in all naturalized foreign words. See also the next paragraph on *x* 2c.

c) as **ch** in a few foreign words, mostly from the Greek: *Charakter* [character], *Chloroform* [chloroform], *Chol'era* [cholera], *Chor* [choir], *Christ* [christian].

See the special paragraph on *x*.

3. The initial **g** in *Gabe*, *Geld* resembles the *g* in E. *gale*, *gird*; but in some parts of North Germany, the consonantal *g*-sound in *yet* is substituted for it, so that in the popular speech of Berlin, for instance, *Gott* [God] sounds like *yot*, and *gut* [good] like *yoot*.

In spelling, it is represented:

a) by **g** or [Low G.] **gg**: *Galle* [gall], *groß* [great]; *baggern* [to dredge], *Dogger* [Dutch fishing smack], *flügge* [fledged].

b) by a central **g**, mostly in foreign words: *Lagune* [lagoon], *Bagate'lle* [trifle], *Kongreß* [congress].

c) by **gu** in a few foreign words: *Guillotine*. In others the original **gu** has been changed into **g**: *Droge* [drug], *Zntrige* [intrigue].

x.

Like *x* in E. *tax*.

1. In G. only the sharper *x*-sound [= *ks*] is known.

2. Its graphic forms are:

a) **x** in foreign words like: *Xylographi'e* [xylography], *Exa'men* [examination], *lax* [lax].

b) **ch**, **chs** in words of G. origin: *Achsel* [shoulder], *Erd'chse* [lizard], *Zlechse* [sinew], *Döfse* [ox], *Salchs* [salmon], *Drechsler* [turner]. Notice the **x** in the purely G. words *Axt* [axe], *tra'gen* [to climb].

gs in: *flugs* [instantly].

c) **ft** before *i* in foreign words: *Akti'on* [action], *Sekti'on* [section], *Lekti'on* [lecture], *Sankti'on* [sanction], *Funkti'on* [function], *Konjunkti'on* [conjunction].

The ich-sound and G. j (yot).

1. To pronounce *ich* correctly, shape the mouth for the consonant *y* in *year*, *hue* — which is the nearest equivalent to G. **j** — and then sharpen the feeble buzz by pressing the point of the tongue against the lower front-teeth. The *ich*-sound is called in phonology front-continuant breath, the **j** [or consonantal *y*] front-continuant voice. Beginners should guard against the faulty sounds of *ik*, *ish* for *ich*.

2. The *ich*-sound is met with:

a) as initial **ch** in words of foreign origin: *Chemie* [chemistry], *China*, *Charon*, *Che'rubin*.

b) as central or terminal **ch** in words of G. origin after consonants and front vowels [i, e, ä, ü, ö, &c.]: *ich* [I], *recht* [right], *sicher* [sure], *mächig* [mighty], *Frische* [curses], *Dolch* [dagger], *reich* [rich], *Töchter* [daughters].

c) as terminal **g** after consonants and front vowels: *Talg* [tallow], *Berg* [mountain], *Krieg* [war], *Weg* [way], *läg'* [might lie], *träg'* [might bear], *Zeug* [stuff].

3. The *j*-sound [yot-sound] occurs:

a) as *j* in: ja [yes], jene Zungfer [that spinster], jedes Jahr [each year], Jordan [Jordan], jubeln [to exult], Bajonet [bayonet].

b) as *y* in some foreign words: Yankee, loyal, Ma-nonnai'se, Royalist.

c) in F. words with the 'l mouillé', also in F. and Italian words with *gn*: Taille [tā'l-j²]; Lorgnon [eye-glass], Signora.

The *ach*-sound and central *g*.

1. The *ach*-sound [which is much heard in Scotland] originates between the back of the tongue and the soft palate. In passing from the 'front continuant' in 'ich' to the 'back continuant' in 'ach', the tongue retires from the hard palate, assuming a loose and flattened position, its point keeping in touch with the lower gums. If *u* precedes, the tongue, in adapting itself to the vowel, recedes still further, and the sound is formed at a somewhat lower point of the soft palate than after *a* or *o*.

Central *g* after back-vowels [a, o, u] is the flat *ach*-sound or, in the language of phonology, the back-continuant voice. We may start with the *g*-position in egg, and then loosen the tongue from the palate, allowing a thin stream of air to pass between.

2. The *ach*-sound appears:

a) as *ch* after back vowels: macht [makes], noch [yet], juche [seek], Bauch [belly]; as *ch* in [the Greek name]: Bacchus. See *k*, *g* 2c above.

b) as terminal *g* after back vowels: Tag [day], bog [bent], trug [carried], saug [suck thou].

In some G. dialects, after both front and back vowels, terminal *g* sounds like *f*.

3. The flat central *g*-sound after back vowels is found in: Tage [days], Bogen [arc], trugen [were carrying], Augen [eyes].

4. Central *g* after consonants and front vowels may be either the consonant *y* in yell, distinctly buzzed, or the *ich*-sound, the latter especially in the South-West of Germany. The best pronunciation lies somewhere between the two.

Examples: borgen [were sheltering], Belgien [Belgium], Berge [mountains], Säge [saw], lege [lay], biege [bend], söge [might pull], Züge [trains], säuge [suckle], eigen [own].

h.

1. Like *h* in E. home, hill, strongly breathed. This is the pure aspirate, or breath without voice. The G. *h* requires more vigorous breathing than an E. *h*. The "dropping" of the *h* is seldom met with in Germany. But neither a central *h* between two vowels, as in ruhen [to rest], leihen [to lend], nor a terminal *h*, as in rauh, should be heard.

The G. *h* is largely employed in spelling to indicate length of vowel: ihn [him], Bühne [stage], ohne [without], Ruhm [glory].

2. The terminal inaudible *h* of stems, like droh-en [to threaten], froh [glad], is retained before inflectional and other syllables: drohte [threatened], frohlich [merry]; but not before *heit*: Höheit [highness] from stem höh-; Rauheit [roughness], from rauh; Roheit [rudeness] from roh.

Glottid before vowels.

By tightly compressing the vocal chords, and then with a sudden effort reopening the glottis, we shall produce a kind of 'puff' which is called a *check glottid*

or *glottal stop*. It is heard in: wie „ahnte“ er es? [how did he surmise it?] In G. it is much used to prevent a consonant from gliding on to a following vowel. Thus un-ab-änderlich [unchangeable] is spoken in three distinct sections, with a check after „un“ and „ab“. In Vor-ab-en [eve], there is a distinct stop between the *r* and the *a*. Only short words, such as an in greif-an, daran, aus in voraus, er in hat'er, es in ist'es, ich in bent'ich, &c. often allow the glide, and dispense with the glottid.

The E. student should pay great attention to this G. habit of putting a check or a 'clear cut' between words which must not, as is frequently done in E. [or French], be 'bound' or drawn together. Practise the following sentence in which the checks are denoted by ||: Ich wanderte || im Garten, da || atmete || ich frei || I was walking in the garden, there I breathed freely, und empfand || in tiefer Seele || eine || innige and felt deep within my soul an intense Freude || über alles Schöne || und Herrliche || in joy at everything fair and glorious in der Natur. nature.

VI. Rules of G. Spelling.

A few rules have already been given in the description of vowels and consonants, see 13; open ü 2b & c; ä 2c; close ö 2c; close u 2c; open u 2b; sch 2c; w 2c; z 2c & d; k, g 2c, 3c.

1. All nouns, also adjectives used as nouns, have *capital initials*: Brot [bread], Asien [Asia], Gutes und Böses [good and bad things], der Reiche [the rich man]; also infinitives, ordinal numbers, &c. which play the part of nouns: Lesen und Schreiben [reading and writing], Wilhelm der Erste [William the First].

2. All adjectives derived from names of persons [Grimm'sche Märchen Grimm's Tales], also adjectives in *er* derived from names of localities [Berliner Blätter Berlin papers], or forming part of geographical or historical designations [das Schwarze Meer the Black Sea; die Vereinigten Staaten the United States; der Siebenjährige Krieg the Seven Years' War], require *capitals*.

3. Adjectives in *ich* denoting a species, though derived from a noun proper [die lutherische Kirche the Lutheran Church; eine galvanische Batterie a galvanic battery], also adjectives in *sch* and *ich* derived from names of localities or nations [deutsche Waren German goods; die römischen Kaiser the Roman Emperors; das englische Volk the English people] have *small initials*. But also these adjectives take *capitals* if they form part of some proper name or title: das Deutsche Reich the German Empire; der Peloponnesische Krieg the Peloponnesian War; die Französische [or französische] Revolution the French Revolution.

4. All nouns and noun-adjectives, when forming part of some standing phrase or compound verb, also pronouns, though used like nouns, require *small initials*: heute morgen [this morning], mir ist angst [I am afraid], alt und jung [old and young], er nimmt teil [he takes part], wir halten haus [we keep house]; ein jeder, jedermann [each one], nichts anderes [nothing else], keiner von ihnen [none of them]; bei weitem [by far], ohne weiteres [without further ado], im großen (und ganzen) [on the whole], durch dick und dünn [through thick and thin], über ein kleines [after a little while]; etwas schwarz auf weiß haben [to have something in black and white]; mit wenigem auskommen [to subsist on small means].

D. Erklärung der bildlichen Zeichen u.

Unmittelbar hinter dem **setzgedruckten** Titelworte stehend, beziehen sich diese Zeichen auf alle Bedeutungen des Titelkopfes. Steht das Zeichen nur hinter einer einzelnen Nummer, so hat es nur für den betr. Abschnitt des Artikels Geltung. Bei einem einzelnen Satze oder Worte stehend, gilt das Zeichen nur für diesen oder dieses.

- (Rein Zeichen) Ausgangs- und Schriftsprache.
- (familiär) . . . vertrauliche, nachlässige Sprechweise.
- (populär) . . . Sprache des ungebildeten Volkes.
- [P] . . . P in [...] = volksetymologisch.
- (Galgen) . . . Ganner- u. Diebes-Sprache, Notwelsch.
- (Komet) . . . selten, wenig gebräuchlich.
- (Kreuz) . . . veraltet (bei Persn. = gestorben). [boren.]
- (Stern) . . . Neologismus, neues Wort (bei Persn. = ge-)
- * . . . j. jf.-geleszte Zeitwörter S. XXXVIII.
- * . . . jB. [lt., * grch.] = Leh- oder Fremdwort, zunächst
- [*] . . . wissenschaftlich. [lt., tektin grch. Ursprungs.]
- (Blume) . . . Pflanze (Pflanze).
- (Zahnrad) . . . technisch, Handwerksausdruck.
- (Hämmer) . . . den Bergbau betreffend.
- (Schwerter) . . . militärisch.
- (Anker) . . . Marine, Schifffahrt, Schiffersprache.
- (Globus) . . . geographischer Name.
- (Welsch) . . . Handel, kaufmännisch.
- (Posthorn) . . . Post, Telegraphie.
- (Lokomotive) . . . Eisenbahn.
- (Note) . . . Musikf.
- (drei Kreuze) . . . unrichtig, mißverstanden.
- = (Gleichheitszeichen) gleich, ebenso.
- ① bis ⑨ (Ziffern in e-m Kreis) verweisen auf die „Abgeforderten Bemerkungen“ S. XXIII ff.; vgl. a. S. XXII, Nr. 6.
- † (Grenzpost) a) hinter dem deutschen Titelkopf; aus dem Englischen ins Deutsche übergegangen, b) vor e-m engl. Wort im Text; aus dem Dtsch. ins Engl. übergegangen.
- † (vgl. Übersetzung, jB. Gemeinplatz (†) [(commonplace)] oder Neubelebung, jB. Halle (†), vgl. unten [(...)].
- [.]: [P:], [?] (edige Klammern) schließen die Angaben über den Wortursprung ein. — Vgl. a. S. XXII, Nr. 5. Der Doppelpunkt darin = (ur)verwandt mit //; [P:] = volksetymologisch zu // gezogen; [?] = Ursprung unsicher.
- (...) Übersetzung des Fremdwortes, jB: Gevatter [(compater)], Gemeinplatz [(commonplace)].
- (runde Klammern): 1. Buchstaben in () = doppelte Schreibweise mit oder ohne die Einklammerung, jB.: Arznei = Arzenei od. Arznei; labo(ur) = labour (engl. Schreibweise) od. labor (amerikan. Schreibweise). — 2. Worte in () = die Einklammerung kann mitgelesen oder ausgelassen werden, jB.: to (strew with) sand = to strew with sand oder to sand. — 3. Worte mit or davor in () = verschiedene mögliche Übersetzungen, jB.: loose (or degenerate, depraved) morals pl. = loose morals od. degenerate morals od. depraved morals.
- (Dreis): Die Wiederholung durch Divis in der englischen Übersetzung erläutert das folgende Beispiel: **Herreise** / home- (or return-) journey or voyage = home-journey or return-journey or home-voyage or return-voyage.
- 2 (Bindefrische) wiederholen mit großem (=) oder kleinem (≡) Anfangsbuchstaben das vor ihnen stehende erste Glied der jf.-setzung, jB.: **Eid-genoß**, -genossenschaft, ≡genössisch (= Eidgenossenschaft, eidgenössisch).

D. Explanation of Signs, &c.

Placed immediately after the **heavy-type** title-word or heading, these signs refer to all the meanings of the title-word. If the sign follow after a particular number, it applies only to that particular section of the article. If attached to a particular phrase or word, the sign applies only to such phrase or word.

- [No sign] . . . colloquial and literary style.
- F [familiar] . . . unrefined every-day language.
- P [popular] . . . vulgar language.
- [P] . . . P in [...] = popular etymology.
- [Gallows] . . . flash language; [thieves'] cant.
- [Comet] . . . rare; little used.
- [Cross] . . . obsolete [with names of persons = died].
- * [Star] . . . neologism, new word [of persons = born].
- * . . . see compound verbs, p. XXXVIII.
- [*] . . . foreign loan-word; thus: [lt., * grch.] = taken
- [Book] . . . scientific. [from Latin, but originally Greek.]
- [Flower] . . . botanical; plant.
- [Cog-wheel] . . . machinery; engineering.
- [Crossed hammers] . . . mining term.
- [Crossed swords] . . . military term.
- [Anchor] . . . nautical [or boatmen's, watermen's, &c.] term.
- [Globe] . . . geographical term.
- [Coin] . . . commercial language, business term.
- [Post-horn] . . . postal, telegraphic term.
- [Locomotive] . . . railway term.
- [Quaver] . . . musical term.
- [Three crosses] . . . incorrect; misunderstood.
- = (Sign of equality) equal(s), equal to.
- ① to ⑨ [Numbers within a circle] refer to the "Detached Observations" given on page XXIII, &c.; see also p. XXII, 6.
- † [Boundary post] a) after a German heading: has passed from English into G. b) before an E. word in the context: has passed from G. into E.
- † Translation, as Gemeinplatz (†) [(commonplace)], or revival, as Halle (†), see below [(...)].
- [.]: [P:], [?] [Square brackets or crotch(ets)] enclose the etymological explanations. See also p. XXII, 5. The colon in the same = [originally] related to //; [P:] = by popular etymology assimilated to //; [?] = of uncertain origin.
- (...) Translation of the foreign word, as: Gevatter [(compater)], Gemeinplatz [(commonplace)].
- () [Round brackets or parentheses]: 1. Letters enclosed in () denote a double mode of spelling as: Arznei = Arzenei or Arznei; labo(ur) = labour [English spelling] or labor [American spelling]. — 2. Words in () denote, that what is enclosed in the bracket may either stand or be omitted, as: to (strew with) sand = to strew with sand or to sand. — 3. Bracketed words preceded by 'or' = alternative forms. Thus: loose (or degenerate, depraved) morals pl. = loose morals or degenerate morals or depraved morals.
- [Hyphen]: The following example is illustrative of the use of the hyphen in the E. translations: **Her-reise** / home- (or return-) journey or voyage = home-journey or return-journey or home-voyage or return-voyage.
- 2 [Hyphens] repeat with either a capital [=] or small [≡] initial the first part of the compound preceding either of these signs, as: **Eid-genoß**, -genossenschaft, ≡genössisch [= Eidgenossenschaft, eidgenössisch].

~, 2 (Wiederholungszeichen) wiederholen mit großem (~) oder kleinem (2) Anfangsbuchstaben das zu Anfang eines Artikels stehende fettgedruckte Wort, den **Titelkopf**, z. B.:
Bann ban: in den ~ (= Bann) tun.
Abend-brot n supper; ohne ~ (= ohne Abendbrot) supperless; **Abendlich** a. occidental; die 2e (= abendländische) Kirche the Roman (Catholic) Church.
 / (Zeilstrich) wiederholt den abgetrennten Wortteil, z. B.:
befestig/en: ... W/ung f (= Befestigung)
denaturier/en: d/ter Spiritus (= denaturierter Sp.)
 // (Doppelstrich) bezeichnet Unvollendeklassung des Satzes, z. B.: gestern schrieb er uns, daß //
 (-L, ~, ~, ~) Das Zeichen - über einem Selbst- od. Doppellaut bezeichnet, daß der betreffende Laut gedehnt zu sprechen ist; das Zeichen ~ bezeichnet die geschärfte (kurze) Aussprache; das Zeichen ~ bezeichnet die schwankende (lange oder kurze) Aussprache. Finden sich in mehrsilbigen Wörtern über diesen Zeichen zwei kleine Striche (L oder ~), so wird dadurch angegeben, daß auf der (je mit dem gedehnten oder mit dem geschärfsten Laute zu sprechenden) Silbe der Hauptton liegt, während die Silbe, in welcher über dem betreffenden Zeichen der Dehnung oder Schärfung bloß ein kleiner Strich steht (L, ~), nur einen schwächeren Neben-ton hat und jede Silbe ohne darüber stehenden kleinen Strich (L, ~) tonlos ist. In **ab-beten** (L, ~) und **ab-betteln** (L, ~) z. B. hat die erste Silbe mit geschärfstem Selbstlaut den Hauptton; in dem ersten Worte hat die zweite Silbe mit gedehntem Selbstlaut einen Neben-ton und die dritte ist tonlos; in dem zweiten Worte hat die zweite Silbe mit geschärfstem Selbstlaut einen Neben-ton und die dritte ist tonlos. In **Verberis** (L, ~) dagegen ruht der Ton auf der ersten Silbe mit geschärfstem Selbstlaut, während die beiden folgenden tonlos sind, und in dem zusammengesetzten fünf-silbigen **Verberis-beere** (L, ~, ~, ~, ~) hat die erste Silbe mit geschärfstem Selbstlaut den Hauptton, die vierte mit gedehntem Selbstlaut einen Neben-ton, während die übrigen drei Silben (sämtlich mit geschärfstem Selbstlaut) tonlos (oder unbetont) sind. — Der flüchtige Laut wird durch Einklammerung bezeichnet, z. B. **Wajtion** (v) L.

~, 2 [Mark of repetition] repeats with a capital [~] or a small [2]-initial the heavy-type word or heading at the beginning of an article; thus:
Bann ban: in den ~ [= Bann] tun.
Abend-brot n supper; ohne ~ [= ohne Abendbrot] supperless; **Abendlich** a. occidental; die 2e [= abendländische] Kirche the Roman [Catholic] Church.
 / [stroke] stands for the omitted part of a word, as:
befestig/en: ... W/ung f [= Befestigung]
denaturier/en: d/ter Spiritus [= denaturierter Sp.]
 // [double stroke] denotes abridgment of the sentence, as in: yesterday he wrote to us that //
 (-L, ~, ~, ~) The sign - over a vowel or diphthong signifies that it is sounded as long, the sign ~ that it is sounded as short; the sign ~ denotes a variable [either long or short] pronunciation. In words of two or more syllables, two accents [L or ~] over these signs indicate that the principal accent or stress rests on that same syllable [be its sound long or short], any syllable, with only one little dash over the sign of long or short [L, ~], having a weaker or secondary accent, and all other syllables without the little dash [-, ~] remaining unaccented. Thus, for instance, in both **ab-beten** (L, ~) and **ab-betteln** (L, ~), the first syllable with a short vowel has the principal accent; in the former word, the second syllable with a long vowel has a secondary accent, and the third remains without an accent; in the latter word, the second syllable with a short vowel has a secondary stress, and the third is without any accent. In **Verberis** (L, ~), on the contrary, the accent rests on the first syllable with a short vowel, the two following syllables remaining unaccented, and in the compound **Verberis-beere** (L, ~, ~, ~, ~) of five syllables, the first syllable with a short vowel has the principal accent, the fourth, with a long vowel, a secondary accent, whereas the other three syllables [all with short vowels] are without any accents [or are unaccented]. — A vanishing or fugitive sound is enclosed in brackets, for instance **Wajtion**: (v) L.

E. Abkürzungen. Abbreviations.

Vorbemerkung: Allgemein bekannte oder sich aus dem Zusammenhang von selbst ergebende Abkürzungen sind hier nicht aufgeführt. — Vgl. auch S. XXII, 8.

Präliminary Observation: Abbreviations universally known, and such as are sufficiently explained by the context, are not given here. — See also p. XXII, 8.

A

- a. . . . auch, also (ä' i-ḡō).
- a. . . . adjective (ä' b-g' r-ä' m) Adjektiv(um), Eigenschaftswort.
- abbr. . . abbreviation (ä' b-nä' m-ä' -sch'n) Abkürzung.
- abh. . . abhängig, dependent(ly) (b' e-p' n-b' n(-l-)).
- abs. . . absolute (ä' b-ḡ-ä' -l-ä') absolut.
- abstr. . . abstrakt, begrifflich abstract(ly) (ä' b-ḡ-mä' t(-l-)).
- acc. . . accusative case (ä' t-jü' -ä' -l-ä' w' r' eḡ) Akkusativ, Wenfall.
- act. . . active (ä' r-ä' m) Aktiv(um), Tätigkeitsform.
- adv. . . adverb (ä' b-w' r' e) Adverb(ium), Umstandswort.
- agr. . . agriculture (ä' g-r-ä' -l-ä' t' eḡ) Ackerbau.
- ahd. . . althochdeutsch, Old High German (ä' d' hā' b-g' r' -m' n) alem. . . alemannisch, Alemannic (ä' l-ä' m' n-ä' -l-ä' t). [(7.-11. sē.)]
- allg. . . allgemein commonly (ä' m-ä' n-ä' -l-ä').
- Alt. . . Altertum, antiquity (ä' n-ä' -l-ä' -w' r' e). [Amerika.]
- Am. . . Americanism (ä' m-ä' n-ä' -l-ä' -n-ä' m) engl. Ausdruck ausf.
- anat. . . anatomy (ä' n-ä' -l-ä' -m) Anatomie, Körperbaulehre.
- ant. . . antonym (ä' n-ä' -l-ä' -n-ä' m) Antonym (Gegensatz z. B. groß-klein).
- Ap. G. . . Apostelgeschichte, the Acts of the Apostles (ä' p' t' -l-ä' -g' e-ä' s-ä' t).
- ar. . . arabisch, Arabic (ä' r-ä' -l-ä' -b-ä' t). [ah' ä' -w' r' e.]
- arch. . . architecture (ä' r-ä' -l-ä' -t' eḡ) Architektur, Baukunst.
- arith. . . arithmetic (ä' r-ä' -l-ä' -m-ä' -t' eḡ) Arithmetik, Rechenkunst.
- art. . . article (ä' r-ä' -l-ä'), Artikel, Geschlechtswort.

B

- artil. . . artillery (ä' r-ä' -l-ä' -n-ä') Artillerie, Geschützkunst.
- ast. . . astronomy (ä' s-ä' t-ä' -l-ä' -m) Astronomie, Sternkunde.
- astrol. . . astrology (ä' s-ä' t-ä' -l-ä' -b-ä' g' e) Astrologie, Sterndeuterei.
- atr. . . attributiv attributive (ä' r-ä' -l-ä' -t' i-ä' w).
- Anspr. . . Aussprache, pronunciation (ä' n-ä' -s-ä' -p-ä' -t' eḡ).
- aux. . . auxiliary (ä' g-ä' -l-ä' -ä' r-ä') Hilfs-, vgl. v/aux.
- B. . . Bürger (Dichter, 1747—1794).
- b. . . . bei(m) at (the), with (the) (ä' t, w' ä' t' [ä' t' e]).
- Bed. . . Bedeutung(en), signification(s) (b' eḡ -n-ä' -l-ä' -t' eḡ -l-ä' -t' eḡ).
- Bem. . . Bemerkung, remark (ä' m-ä' -r-ä' k).
- best. . . bestimmt, definite(ly) (b' eḡ -t' eḡ -n-ä' -l-ä' t).
- betr. . . betreffend, relating to (ä' t-ä' r-ä' -l-ä' -t' eḡ).
- bibl. . . biblical (b' i-ä' -l-ä' -t' eḡ) biblisch.
- bisw. . . bisweilen, sometimes (b' iḡ -m-ä' -l-ä' m).
- Bu. . . Beinamen, surname (ḡ-ä' -n-ä' m).
- b.s. . . bad sense (b' äḡ ḡ-ä' n-ä' s) im schlechten Sinne.
- bid. . . besond(er)er(s), particular(ly) (b' iḡ -ä' r-ä' -l-ä' -t' eḡ).
- bff. . . better, better (b' eḡ -t' eḡ).
- burfch. . . burfchisch, student-like (b' uḡ -t' eḡ -l-ä' t). [(b' -n-ä' -l-ä' w).]
- bz. . . bezeichnet, denotes (b' z-ä' -t' eḡ), bezeichnend, denoting

C

card.numb. cardinal number (tä²-b²-n² n²-b²) Grundzahl.
carp. carpentry (tä²-p²-n²-tä²) Zimmerhandwerk.
Cath. Catholic (tä²-ä²-l²) katholisch.
chin. chineſiſch, Chinese (tiſchäl-n²f). [kunſt.]
chem. chemistry (tä²-m²-ſh²) Chemie, Stoffkunde, Scheide-
chron. chronology (tä²-n²-l²-b²g²). Chronologie, Zeitrechnung.
conj. conjunction (f²-n²-b²g² n²-f²g²n²) Konjunktion, Bindewort.
co. comic(al) (w²-m²-it, w²-m²-t²) komiſch, ſcherzhaft.
coll. collectively (f²-l²-t²-m²-l²) kollektiv, Sammelname.
comp. comparative (f²-m²-p²-n²-ä²-t²m²) komparativ, höherer Grad.
cond. conditional (f²-n²-b²f²g²-n²) Konditiona'lis, Bedingung.
contp. contemptuously (f²-n²-m²-t²ſh²-f²-l²) verächtlich.
corr. corrupt (f²-n²-p²) verderbt.
cryst. crystallography (tä²g²-ä²-l²-g²-n²-f²) Kriſtallkunde.
cycl. cycling (ſh²-t²-m²) Radfahrweſen.

D

D. . . . Dichter, poet (v²-t²). [ä², öv, v², tü ä²]
d. . . . der, die, das, deſ, deu, den, the, of the, to the, the.)
Dampfm. Dampfmaſchine, steam-engine (ſh²m ä²-n²-b²g²n²).
dat. . . . dative case (b²-t²m ſe²) Dativ, Wenſfall.
def. . . . definite (b²-f²-n²) beſtimmt. [f²g²n².]
Defl. . . . Declination, Fallabwandlung, declension (b²-t²-n²-f²)
 { demonstrative (b²-m² n²-ſh²-ä²-t²m²) adjective, pro-
dem.a.,pron. { noun hinweiſendes Beiwort, Fürwort.
Df. . . . Dorf, village (w²-l²-b²g²).
df. . . . defective (b²-f²-t²-m²) unvollſtändig.
d.h. . . . das heißt, that is to say (än² ä² [t² ſe²]).
dim. . . . diminutive (b²-m²-n²-t²m²) Diminutiv, Verkleinerung.
distr.numb. distributive number (b²-ſh²-l²-t²-m² n²-b²g²n²)
 { dies, this (än²f). [Verteilungszahl.]
dſe., dſr., dſä. dieſe(r, ä), this (än²f), theſe (än²f) zc.
dſch. . . . deutſch, German (b²g²-m²-n²).

E

e. . . . ein, a, an (ē ober ä, ä², ä², n²). [(tſch²-ä²-n².)]
ea. . . . einander, one another (w²-än²-n²-b²g²n²), each other
eb. . . . ebenda(ſelbſt), at the ſame place (ät ä² ſem pl²-f²)
eocl. . . . ecclesiastical (et-ä²-f²-ä²-ſh²-ä²-t²) kirchlich, geiſtlich.
eocl.hist. ecclesiastical history (...h²-ſh²-ä²-n²) Kirchengeſchichte.
e.e. . . . eine, a, an (ē ober ä, ä², ä², n²).
ehun. . . . ehemals, formerly (f²-m²-n²).
eigl. . . . eigentlich, properly speaking (p²-n²-p²-l²-t²-m²).
elect. . . . electricity (et-ä²-t²-n²-l²-t²) Elektrizität.
ell. . . . elliptical (ly) (ä²-l²-l²-p²-t²-t², ä²-l²-p²-t²-t²-l²) elliptiſch, wort-
e-m . . . einem, to a(n) (tü ä², ä², n²). [parent.]
e-n . . . einen, a, an (ä, ä², ä², n²) (acc.).
engl. . . . engliſch, English (f²-n²-g²liſch). [ſh²ſh.]
eng. . . . imenger(En)ne, in a narrower ſenſe (in ä² n²-ä²-n²-t²).
ent. . . . entomology (en-t²-m²-l²-t²-m²) Entomologie, Kerb-
e-r . . . einer, of a(n), to a(n) (öw² ä², tü ä², ä², n²). [terlehere.]
e-ä . . . eines, of a(n) (öw² ä², v² ä², ä², n²).
e. . . . etwas, ſomething (ſh²-m²-ä²-n²).
euph. . . . euphemistically (ün-f²-m²-l²-t²-m²) euphemistiſch, be-
 { ſchönigend, verhüllend.

F

F . . . ſiehe Seite XVII ſee on p. XVII.
f. . . . für, for (f²r).
f. . . . feminine (f²-m²-n²), Femininum, weiblich.
fenc. . . . fencing (f²-n²-ſh²) Fechtkunſt.
Fernspr. Fernſprechweſen, telephony (f²-n²-f²-n²).
fig. . . . figuratively (f²-g²-l²-t²-m²) bildlich.
fl. . . . Fluß, river (n²-l²-t²).
for. . . . forestry (f²-n²-ſh²) Forſtwirtſchaft.
FR. . . . Freiligrath (Dichter, 1810—1876).
fr. . . . franzöſiſch, French (ſh²-n²ſch).
 { mit anderer Bedeutung (z. B. bliamieren) oder
 { anderer Form (z. B. Refrut, fr. recrue) with a
 { different meaning [as bliamieren] or form [as
 { Refrut, recrue] (wid² ä² b²-f²-n² mit n²-ning² v² f²m²).

*.fr. = (ganz unfranzöſiſch, fr. fehlend, zB. Blamage, not
 { to be found in French (nüt ä² b² ſän²nd In ſänſch).
frt. . . . fortification (f²-r²-t²-f²-t²-f²n²) Befefigungswefen.
fut. . . . future (f²-t²-f²) Futurum, Zukunft.

G

G . . . Goethe (Dichter, 1749—1832).
gbr. . . . gebräuchlich, common(ly) (w²-m²-n²-l²).
geb. . . . geboren, born (b²-n²) (* vgl. S. XVII).
geh. . . . gehobene Sprache, elevated style (b²-l²-m²-t²-b ſh²äl).
gen. . . . genitive (b²g²-n²-t²) Genitiv, Beſſfall.
geogn. . . . geognosy (b²g²-n²-t²-ſh²) Geognofie, Gefteinfunde.
geol. . . . geology (b²g²-l²-t²-b²g²) Geologie, Erdgeſchichte.
geom. . . . geometry (b²g²-m²-t²-m²) Geometrie, Raumgrößlehre.
ger. . . . (gemein-)germaniſch, [common] Teutonic (w²-m²-n²)
geſt. . . . geſtorben, died (b²äb) (t vgl. S. XVII). [t²-t²-n²-t²].
got. . . . gotiſch, Gothic (g²-t²-it).
GR. . . . { Die Brüder Grimm (Jakob Ludwig, 1785—1863,
 { und Wilhelm Karl, 1786—1859), Sprachforſcher.
gr. . . . groß(e, er, es) great (g²ät), large (l²-b²g²).
gr(am). grammar (g²ä²-m²-n²) Grammatik, Sprachlehre.
grch. . . . griechiſch, Greek, Grecian (g²ät, g²äl-f²n²).
g.s. . . . good ſenſe (g²äb ſh²ſh) im guten Sinne.
gſchr. . . . geſchrieben, witten (äim).

H

H . . . Herder (Dichter u. ſchr., 1744—1803).
h . . . haben to have (ä² h²äw), vgl. v/n.
hd. . . . hochdeutſch, High German (h²ä b²g²-m²-n²).
hebr. . . . hebräiſch, Hebrew (h²-b²ä).
her. . . . heraldry (h²-n²-b²-n²) Heraldik, Wappenkunde.
hist. . . . history (h²-iſt²-n²) Geſchichte.
Hom. . . . { homonym (h²-m²-n², a. h²-m²-n²) Homonym (gleich-
 { lautendes Wort mit anderer Bedeutung).
hort. . . . horticulture (h²-o²-t²-l²-t²-b²g²) Gartenbau.
H.St. . . . Hauptſtadt, capital (t²-p²-t²ſh).
hunt. . . . hunting (h²-n²-t²) Jagd(wefen). [lehre.]
hydr. . . . hydraulics (h²-ä²-b²-l²-t²ſh) Hydraulik, Waſſerkraft-}

I

ichth. . . . ichthyology (it-t²-h²-l²-t²-b²g²) Fiſchkunde.
id. . . . idem, ebender(bie, das)ſelbe, the ſame (ä² ſem).
idg. . . . indogermaniſch, Indo-Germanic (f²-n²-b²-b²g²-m²-n²-it).
imper. . . . imperative (im-p²-n²-t²) Imperativ, Beſehl(ſform).
imp(ers). impersonal (im-p²-ſh²-n²) unpſönlich.
impf. . . . imperfect (im-p²-f²-t²) Imperfekt(um), Vergangenheit.
ind. . . . indicative (in-d²-t²-m²) Indikativ, Wirklichſeit.
indef. . . . indefinite (in-b²-f²-n²) unbeſtimmt. [form.]
inf. . . . infinitive mood (in-f²-n²-t²-m²) Infinitiv, Nenn-
int. . . . interjection (in-t²-b²g²-t²-f²n²) Interjektion, Ausruf.
interr. . . . interrogative (in-t²-n²-g²-t²-m²) Frage(für)wort.
intr(ans). intransitive (in-t²-n²-ſh²-t²-m²) intransitiv, ziellos, i. v/n.
inv. . . . invariable (in-w²-ä²-b²) ohne Abwandlung.
iro. . . . ironically (ä²-n²-t²-m²) ironiſch, ſpöttiſch.
irr. . . . irregular (ä²-r²-g²-l²-t²) unregelmäßig.
it. . . . italieniſch, Italian (ä²-t²-l²-n²).

J

j., j-ä, j-m, j-n { jemand, jemand(e)s, jemand(em), jemand(en),
 { somebody, of, to somebody (w², t² ſä²-m²-b²-b²).
join. . . . joinery (b²g²-n²-n²) Tischlerhandwerk.
jur. . . . juriſtiſch, Rechtsausdruck, law term (l² ä²-m²).

K

Kg. . . . König, king (t²n²).
KL. . . . Klopſtock (Dichter, 1724—1803).
kl. . . . klein(e, er, es), little (lit).
kt. . . . keltiſch, Celtic (ſh²-l²-it).
Kochf. . . . Kochkunſt, culinary art (g²-n²-l²-n² ä²).
konkr. . . . konkret, körperlich concrete(ly) (f²-n²-t²-f²-n²).
kr. . . . Kaiſer, emperor (ä²-m²-n²-t²).

L

- L. Leßing (Dichter, 1729—1781).
- L. lassen, to let (ist lät).
- lantm. lautmalend, onomatopoeic (än-²-mät.²-p²-t²-it).
- lit.s. literal sense (lit²-²-² sēns) eigenlicher Sinn.
- Lo. London (lō²-n-b²n), Londoner (of) London.
- log. logic (lō²-g-it) Logik, Denklehre.
- It. lateinisch, Latin (lät-t²n).
- LU. Luther (Reformator und Bibelübersetzer, 1483—1546).

M

- m. machen, to make (ist mēt).
- m. masculine (mä²-²-f²-it²n) Maskulinum, männlich.
- mach. machinery (mä²-f²h²-²-n²-²) Maschinenwesen.
- madj. magyarisch, Magyar (mä²-g-jär) (z² ungarisch).
- man. manage (mä²-nō²-g) Managen. [lehre]
- math. mathematics (mät²-h²-mä²-t²-it²) Mathematik, Größen-}
- md. mitteldeutsch, Middle German (mit² bō²-m²n).
- m-c. meine, my (mä).
- mech. mechanics (mē²-tā²-it²) Mechanik, Triebwerklehre.
- med. medicine (mē²-b²-it²-j²n) Medizin, Heilkunde.
- metall. metallurgy (mēt²-l²-it²-b²-g) Hüttenkunde.
- meton. { metonymisch, namentvertauschend, metonymic(al)
(mēt²-n²-it, ²-t²)
} mittelhochdeutsch, (11. bis 15. s²e.) Middle High
mhd. German (mit² hāt bō²-m²n).
- min. mineralogy (min²-lō²-l²-b²-g) Steinkunde, Mineralogic.
- mint. mintage (mit²-n²-t²) Münzprägung. [i²-w²-it²-²n.]
- mit. mittelateinisch, mediæval Latin (mē²-b²-² ober mē²-b²-²)
- m-in, m-n meinen to my (ist mä), meinen my (mä) (acc.).
- m-r, m-s meiner of ob. to my (i²w, i² mä), meines of my.
- mit. meist(en), generally (bō²-n²-n²-t²). [Eigentunde.]
- myth. mythology (mē²-thō²-l²-b²-g) Mythologie, Götterlehre,

N

- n. nach after (a²-t²-²).
- n. neuter (njū²-t²-²) Neutrum, sächlich.
- ndd., ndt²sch niederdeutsch, Low German (lō bō²-m²n).
- ndl. niederländisch, holländisch Dutch [hāt²sch].
- neg. negation (nē²-gē²-t²-²) Verneinung.
{ negative(ly) (nē²-g²-it²-it²-²) verneinend.
} neuhochdeutsch (seit 15. s²e.), New High German
nhd. (njū² hāt bō²-m²n) fall.
- nom. nominative case (nō²-mē²-n²-t²-it² tēg) Nominativ, Wertz-}
- nordd. norddeutsch North German (nō²-t² bō²-m²n).
- npr. proper name (p²-nō²-nē²) Eigenname.
- num. numerals (njū²-mē²-mä²-t²-it²) Numismatik, Münz-}
- numer. numeral (njū²-mē²-n²-t²) Zahlwort. [kunde.]

O

- o. ohne, without (wid²-²-t²).
- obd. oberdeutsch, Upper German (ō²-p²-² bō²-m²n).
- obj. object (ō²-b²-bō²-t²) Objekt, Ziel, Ergänzung.
- ob. ober, or (ō²).
- opt. optics (ō²-p²-it²) Optik, Lichtlehre.
- ord.numb. ordinal number (ō²-b²-n²-t² wō²-m²-b²-²) Ordnungszahl.
- orn. ornithology (ō²-n²-t²-hō²-l²-b²-g) Vogelkunde.
- o.s. oneself (wō²-n²-hō²-t²) sich (selbst).
- ōst. österreichisch, Austrian (ō²-t²-n²-²).
- Öst-². Ostindien, East Indies (it²-l²-n²-b²-²).

P

- P, [P]. s. Ö. XVII see on p. XVII; p. = person.
- paint. painting (pō²-n²-t²) Malerei.
- parl. parliamentary (pā²-l²-mē²-n²-t²-²) parlamentarisch.
- part. participle (pā²-t²-f²-it²) Partizip(ium), Mittelform.
- pass. passive (pā²-f²-it²) Passivum, Leideform.
- path. pathology (pā²-thō²-l²-b²-g) Pathologie, Krankheitslehre.
- perf. perfect (pō²-f²-t²) Perfekt(um), Vorgegenwart.
- pharm. pharmacy (fā²-m²-²) Arzneikunst.
- phls. philosophy (fē²-lō²-f²-²) Philosophie, Erkenntnislehre.
- phot. photography (fō²-tō²-g²-n²-t²-²) Photographie, Lichtbildkunst.
- phys. physics (fī²-t²-it²) Physik, Naturlehre.

- physiol. physiology (fī²-tō²-lō²-b²-g) Physiologie, Lebenslehre.
- pl. plural (plū²-n²-t²) Plural(is), Mehrzahl.
- poet. poetry (pō²-t²-²) Poesie, Dichtkunst.
- pol. politics (pō²-l²-it²) Politik, Staatskunst.
- port. portugiesisch, Portuguese (pō²-t²-gī²). [gangenheit.]
- p.p. past participle (pā²-t²-f²-it²) Mittelform der Verz-}
- p.pr. present participle (pā²-t²-f²-it²) Mittelform
- pr. present, Prussian (pā²-t²-²). [der Gegenwart.]
- präd. prädicativ, ausjagend, predicative (pā²-bī²-t²-it²).
- pres. present [tense] (pā²-t²-it² [tēg]) Präsens, Gegenwart.
- pron. pronoun (p²-nō²-n²) Pronomen, Fürwort.
- pros. prosody (p²-sō²-d²) Prosodie, Silbenmessung. [druck]
- prov. provincialism (p²-vī²-n²-t²-it²) mundartlicher Aus-}
- pp. preposition (p²-pō²-t²-it²) Präpositio'n, Verhältnis-}
- Prjn. Person (pō²-t²-²). [wort.]
- pröz. provenza'nisch, Provençal (p²-vō²-f²-t²).

R

- R. Rückert (Dichter 1788—1860).
- refl. reflexive (rē²-fē²-t²-it²) reflexiv, (zu)rückbezüglich, j.}
- regelm. regelmäßig, regular (rē²-g²-l²-m²). [v/refl.]
- rel. religion (rē²-lī²-ō²-n²) Religion.
- rel.pron. relative (rē²-l²-t²-it²) beziehliches Fürwort.
- rhet. rhetoric (rē²-t²-it²) Rhetorik, Redekunst.
- rom. romanisch, Romanic (rō²-mā²-n²-it).
- röm. römisch, Roman (rō²-m²-n²).
- r-r. richtiger, more correctly (mō²-t²-rē²-t²-²).
- russ. russisch, Russian (rō²-f²-²).

S

- S. Seite, page (pē²-g²).
- s. sieh(e), man sehe, see (sē), refer to (sē²-fō²-t² tū).
- s. substantive (sō²-b²-f²-n²-t²) Hauptwort.
- sae. saeculum, century (sō²-n²-t²-n²) Jahrhundert.
- SCH. Schiller (Dichter, 1759—1805).
- schott. schottisch, in Schottland üblich(er Ausdruck),
{ Scotch (schō²sch), Scotticism (sō²-t²-it²-n²).
- Schr. Schriftsteller, writer, author (nā²-t²-², sē²-thō²-²).
- schwd. schwedisch, Swedish (sō²-w²-d²).
- schw. schweizerisch, Swiss (sō²-w²-it²).
- sculp. sculpture (sō²-l²-p²-t²-²) Bildhauerkunst.
- s.d. sieh(e) dies, see this (sē² bī²sch).
- s-e. seine, his, one's (sē², wō²n²).
- sg. singular (sī²-nō²-g²-l²-²) Singular(is), Einzahl.
- SH. Shakespeare (shō²-t²-f²-it²; Dramatiker, 1564—1616).
- stand. standina'visch, Scandinavian (stā²-n²-b²-nō²-w²-n²).
- sfr., st. Sanskrit, Sanskrit (sā²-n²-t²-it²).
- sl. slang (slā²-nō²) Zunftausdruck.
- s-m. seinem, to his, one's (tū sē², wō²n²).
- s-n. seinen, his, one's (sē², wō²n²) (acc.).
- su. sein (Wer), to be (i² sē), vgl. v/n.
- sog. sogenannte(r, s), so-called (sō² sāt²).
- span. spanisch, Spanish (spā²-n²-it²).
- spr. sprich, pronounce (p²-n²-nō²-n²-t²).
- Sprichw. Sprichwort, proverb (p²-vō²-w²-²).
- s-r, s-s. seiner, seines, of his, one's (i²w sē², wō²n²).
- st. statt, instead of (in-stāt²-d²-²).
- St. Stadt, town (tām); vor Namen: Sankt, Saint [sēnt,]
- s.th. something (sō²-m²-ā²-nō²) etwās. [f²-n²].
- subj. subjektiv(isch), subjective(ly) (sō²-b²-ō²-t²-it²-²).
- subj. subjunctive (sō²-b²-ō²-t²-it²-²) Konjunktiv, Vorstellung.
- subst. substantiv(isch), substantive(ly) (sō²-b²-f²-n²-t²-²); vgl. s.
- südd. süddeutsch, South German (sū²-dō²-bō²-m²n).
- sup. superlative (sū²-pō²-t²-it²-²) Superlativ, höchster Grad.
- surg. surgery (sō²-w²-g²-n²) Wundheilkunde.
- surv. surveying (sū²-vō²-t²-it²) Landvermessung.
- Syn. synonym (sī²-nō²-n²) Synonym (sinnewerandt. Ausdruck).
- synt. syntax (sī²-n²-t²sch) Syntax, Satzlehre.

T

- T. Tiedt (Dichter, 1773—1853).
- tel. telegraphy (tē²-lō²-g²-n²-t²-²) Telegraphie, Drahtpost.
- th. thing (ā²-nō²) Ding; vgl. s. th.

theat. . . theatre (ml^r.-t^r) Theater, Bühne.
 theol. . . theology (m^r-s^r-l^r-b^rg^r) Theologie, Gottesgelehrtheit.
 trans. . . transitive (m^r-n^r-f^r-t^riv) transitiv, zielend, f. v./a.
 tschech. . . tschechisch, Czechic (tsch^r-t^r-it) (z^r böhmisch).
 türk. . . türkisch, Turkish (ts^r-t^r-itsh) [Drunderfunst].
 typ. . . typography (t^r-p^r-g^r-n^r-f^r) Typographie, Buchz

U

U. . . Umland (Dichter, 1787—1862).
 u. . . und, and (ä^rnd, ä^rnd, ä^rnd).
 übf. . . Übersetzung, translation (m^r-n^r-f^r-t^riv) [Drunderfunst].
 unanft. . . unauftändig, indecent (m^r-n^r-f^r-nt).
 univ. . . auf Universitäten bezüglich relating to universities
 (m^r-n^r-f^r-nt) (m^r-n^r-f^r-nt) (m^r-n^r-f^r-nt).
 urpr. . . ursprünglich, original (y) (ä^r-n^r-b^rg^r-n^r-l, ä^r-n^r-l^r).
 U.S. . . United States of America (ä^r-n^r-f^r-t^riv) f^riet^r-w
 (ä^r-n^r-f^r-t^riv) Vereinigte Staaten von Amerika.
 ufw. . . und so weiter, etc., &c., and so on (ä^rnd f^r ä^rnd).

V

v. . . von, vom, of, by, from (ä^rv, b^rä, f^rom).
 v. . . verb (w^r-b^r) Verb(um), Zeitwort. [Zeitwort.]
 v/a. . . verb active (w^r-b^r ä^r-t^riv), transitive verb zielendes
 v/aux. . . auxiliary verb (ä^r-g^rit^r-l^r-w^r w^r-b^r) Hilfszeitwort.
 verk. . . verkürzt, abbreviated (ä^r-b^rl^r-w^r-t^riv).
 versch. . . verschieden(e, r, s), various (w^r-n^r-f^r-b^r).
 verw. . . verwandt, related (w^r-n^r-f^r-t^riv) (mit. durch : b^rz.).
 vet. . . veterinary art (w^r-t^r-ä^r-n^r-f^r ä^r) Tierheilkunde.

F. Allgemeine Bemerkungen

über die innere Einrichtung des Werkes.

- 1. Rechtschreibung:** Als Grundlage hat bei der Neubearbeitung die **antike Rechtschreibung von 1903** gedient, welche durch ihre grundsätzliche Annahme des **R** und **Z** statt des alten, nur für wenige Fremdwörter beibehaltenen **C** und Beschränkung des **th** auf griechische und wenige andere Wörter Hinweise auf die ältere Schreibung meistens unnötig macht. — Den Mittant **Z** geben wir immer mit **Z** (Zübel, Zahr), zur Unterscheidung von dem Selbstlaut **Z** (Zunne, Zurlaub); — den **sch**-Laut bezeichnen wir in der Aussprache durch ein gestrichenes **sch** (brach, Loch, Buch) zur Unterscheidung vom **sch**-Laut, wie man ihn hinter **e** und **i** hört (Biesch, Stisch).
- 2. Wortschatz:** Dieser hat eine wesentliche Bereicherung erfahren durch Aufnahme vieler, namentlich den neuen Gesetzbüchern und der Militärsprache entstammender Neubildungen und **Verdeutschungen**, neuer wissenschaftlicher oder technischer Wörter sowie österreichischer Sonderausdrücke u. Andersschreibungen. Auch ist eine große Zahl alltäglicher Redensarten zugefügt worden.
Fremdwörter, welche der Schreibung und dem Sinne nach genau in beiden Sprachen übereinstimmen, sind in der Regel weggelassen worden. Es fehlen z. B. Appendix (engl. appendix), Hysteron-Proteron etc.; dagegen sind Aquarium, Chlamys, Meteor und vieles andere, namentlich Wissenschaftliches, bei dem eine Erläuterung angebracht schien, trotz der Übereinstimmung mit dem Englischen doch aufgenommen worden. Mit Namen, deutschen wie fremdländischen, ist ähnlich verfahren worden.
Eigennamen sind im allg. nicht besonders aufgeführt, wenn sie im Deutschen und im Englischen ganz gleich geschrieben werden. Aufgenommen sind die üblichen deutschen Vornamen, sowie an abecelicher Stelle die gebräuchlichsten Verkleinerungs- u. Rufeformen; ferner geographische Namen, die in beiden Sprachen von ea. abweichen; z. B.:

vgl. . . vergleiche, compare (t^r-m-p^r-ä^r). [Zeitwort.]
 v/imp. . . verb impersonal (w^r-b^r ä^r-m-p^r-ä^r-n^r) unpersönliches
 Vn. . . Vorname, Christian name (m^r-f^r-n^r-m). [Zeitwort.]
 v/n. . . verb neuter (w^r-b^r n^r-t^riv), intransitive verb zielloses
 (mit „haben“ abgewandeltes zielloses Zeitwort
 v/n.(h.) { intransitive verb conjugated with “haben”
 (in-m^r-n^r-f^r-t^riv w^r-b^r ä^r-n^r-b^rg^r-g^r-t^riv w^rl^rä^r “haben”).
 v/n.(in) { mit „sein“ abgewandeltes zielloses Zeitwort, intransitive
 (or neuter) verb conjugated with “sein”.
 (mit „haben“ od. „sein“ abgewandeltes zielloses
 v/n.(h.ob.in) { Zeitwort, intransitive (or neuter) verb conjugated
 with either “haben” or “sein”.
 v/ recip. { reciprocal verb (m^r-f^r-p^r-n^r-f^r w^r-b^r) reziproches, wechselseitiges
 (mit „haben“ od. „sein“ abgewandeltes zielloses
 v/ recip. { Zeitwort.
 v/refl. . . reflexive verb (m^r-f^r-t^r-f^r w^r-b^r) (zu)rückbezügliches
 (mit „haben“ od. „sein“ abgewandeltes zielloses
 v/refl. { Zeitwort.)

W

W . . . Wieland (Dichter, 1733—1813).
 w. . . werden, to become (t^r b^r-t^r-m), to be (t^r b^r). [B^ren.]
 weit Z. im weiteren Sinne, in a wider sense (in ä^r w^r-t^r-b^r)

Z

z. B. . . zum Beispiel, for instance (f^r-n^r f^r-n^r-f^r-n^r).
 zo. . . zoology (t^r-s^r-l^r-b^rg^r) Zoologie, Tierkunde.
 zf. . . zusammen together (t^r-g^r-t^r-m).
 zfg. . . zusammengezogen, contracted (f^r-n^r-m^r-t^r-f^r).
 Zfig(u) Zusammensetzung(en), compound word(s) (f^r-m-).
 zw. . . zwischen, between (b^r-t^r-w^r-n). [p^rä^rnd w^r-b^r (f).]

F. General remarks

on the interior arrangement of the work.

- 1. Spelling:** This new edition has been based on the **officially recognized spelling of 1903** which, by substituting **R** and **Z** for the former **C**, now retained only in a few foreign words, and by confining **th** to Greek and a few other words, has, in most cases, rendered references to the older orthography superfluous. — The consonantal German initial **Z** we have always denoted by **Z** (Zübel, Zahr), to distinguish it from the vowel-sound **Z** (Zunne, Zurlaub); — the deep guttural **sch**-sound has been rendered by a crossed **sch** [brach, Loch, Buch], to distinguish it from the palatal **sch**-sound as heard after **e** and **i** [Biesch, Stisch].
- 2. The vocabulary** has been largely increased by a number of German neologisms and translations, taken chiefly from the new G. Law Codes and military works, also by new scientific and technical terms, and special Austrian expressions or spellings. Our stock of colloquialisms has likewise been considerably added to.
Foreign words which, as regards both spelling and meaning, are identical in the two languages have generally been omitted. Thus Appendix (appendix), Hysteron-Proteron, &c. have been excluded; but Aquarium, Chlamys, Meteor, and other similar expressions, especially those of a scientific or technical nature which required elucidation, have found admittance despite their identity with the English. Names, both German and foreign, have been dealt with in the same manner.
Proper nouns or names, of identical spelling in German and English, have generally been left out. The ordinary German *Christian names* and — in alphabetical order — the corresponding familiar *diminutives* and *terms of endearment* have been admitted; also *geographical names* which differ in the two languages, for instance:

Ostindien East Indies pl.; Genua Genoa.

Die deutschen geographischen Namen hat England vielfach durch Vermittelung des Französischen erhalten, z. B.: Cologne; es ist aber das heutige Bestreben der Engländer, Fremdnamen in der ursprünglichen Schreibweise und Aussprache zu geben z. B.:

Leipzig (^L) *npr. n.* Leipzig, not Leipsic.

Mainz (^M) *npr. n.* Mainz oder (fr.) Mayence.

Danzig (^D) *npr. n.* Danzig, not Dantzig, Dantsic.

3. **Abecelische Folge:** Diese ist überall, möglichst auch innerhalb der Artikel, beobachtet worden, sofern kein Gegen Grund vorlag.

Sondervorzeichnisse sind nicht gegeben, auch nicht von den Eigennamen. Diese stehen, wie alle anderen Wörter, an ihrem gewöhnlichen abecelischen Platze. Vgl. auch Nr. 2 (Eigennamen).

Bei der Anordnung der Zusammensetzungen ist häufig dadurch gefürt worden, daß das englische Beiwort, das für mehrere Hauptwörter gilt, nur einmal gesetzt worden ist, z. B.:

Kreide-formation, -gruppe *f. geol. cretaceous formation, group = Kreide-formation f. geol. cretaceous formation; Kreide-gruppe f. geol. cretaceous group.*

4. **Aussprache:** Als Unterweisung in der Aussprache des Deutschen für Engländer dient *S. Baumann's verbesserter „Short Guide“* (S. IX f.). Ferner ist für die Aussprache der Abß auf Seite XVIII (-^L, ^{SS}) zu beachten. Wo es nötig erschien, sind neben diesen Zeichen noch nähere Angaben gemacht, vgl. z. B. **abrechnen, Agio, Aide** etc. Vgl. auch oben Nr. 1 (d).

In den Zusammensetzungen sind die Fremdwörter, namentlich wenn das entsprechende englische Wort anders betont wird, meist mit Akzenten versehen worden, z. B.: **Gold-oryd** *n. chem. auric oxide.*

5. **Der Wortursprung,** von etlichen Klammern [] eingeschlossen, wird meist nur durch die einfachen Bezeichnungen „fr.“, „lt.“, „grch.“, „str.“ etc. im allgemeinen erklärt; ein näheres Eingehen ist nur da, wo es erforderlich erschien, geschehen. Namentlich sind die unverwandten (:) englischen Wörter beigelegt worden, z. B. **Vogel** [ahd.: fowl]. Vgl. noch [P], [T], [(...)], [:], [*] auf Seite XVII.
6. **Die Abgesonderten Bemerkungen** S. XXIII ff. enthalten unter ① bis ⑨ Befehlungen über die Abwandlung der Zeitwörter und Hauptwörter. Jede eingekreiste Ziffer im Wörterbuch ist also eine möglichst knappe Verweisung auf das unter der betreffenden Ziffer Seite XXIII bis XXXVIII Gesagte.
7. **Die römischen Ziffern** bezeichnen die Wortklassen (z. B. **I a.**, **II s.** etc.) und in zusammengesetzten Artikeln besondere Fälle, die **arabischen** dagegen bezeichnen die verschiedenen Wortbedeutungen.
8. **Abkürzungen:** Diese sind S. XVIII f. erklärt.

Wo bei den Zusammensetzungen für das Englische Abkürzungen angewandt sind, lassen sich diese stets durch die am Eingang des betr. Artikels angegebene englischen Übersetzungen auslegen. Wenn wir z. B. finden: **Fest-schrift** *f. pamphlet or publication*, so läßt sich dies leicht als **festive pamphlet, festive publication** erklären.

Ostindien East Indies pl.; Genua Genoa.

Many of the *German* geographical names, used in England, have been transmitted through the medium of the French, e. g.: Cologne; but Englishmen, nowadays, are inclined to give foreign names with their original spelling and pronunciation; e. g.:

Leipzig (^L) *npr. n.* Leipzig, not Leipsic.

Mainz (^M) *npr. n.* Mainz or [*French*] Mayence.

Danzig (^D) *npr. n.* Danzig, not Dantzig, Dantsic.

3. **Alphabetical Order** has been observed throughout also within each separate article, except where special reasons demanded a departure from it.

Special Lists are not given, not even of proper names. These and all other words must be looked for in their proper places within the one general alphabet. — Compare also No. 2 (Proper nouns).

In the arrangement of compounds a saving of space has frequently been effected by the device of putting an English attribute, which belongs to several nouns, only once, e. g.:

Kreide-formation, -gruppe *f. geol. cretaceous formation, group = Kreide-formation f. geol. cretaceous formation; Kreide-gruppe f. geol. cretaceous group.*

4. **Pronunciation:** Special instruction for Englishmen in the pronunciation of German is given in the Author's revised 'Short Guide' on p. IX, &c. Also the paragraph on p. XVIII (-^L, ^{SS}) deserves notice. Where necessary, fuller details have been furnished, in addition to these signs, see e. g. **abrechnen, Agio, Aide** etc.; and also above No. 1 [d].

Compound foreign words, especially such as differ in their accentuation from the corresponding English words, have been provided with accents, e. g.: **Gold-oryd** *n. chem. auric oxide.*

5. **The Etymology,** contained in square brackets [], for the most part has been indicated by the simple designations "fr.", "lt.", "grch.", "str.", etc. A fuller account of the origin of a word has been added in those cases only which seemed specially to call for it. We may particularly mention the addition of English words of the same origin, as **Vogel** [ahd.: fowl]. See also [P], [T], [(...)], [:], [*] on p. XVII.
6. **The Detached Observations,** pp. XXIII, &c., contain, under ① to ⑨ instructions on matters of conjugation and declension. Thus every encircled figure in the text forms a reference, expressed in the smallest possible space, to a paragraph with the corresponding number on p. XXIII to XXXVIII.
7. **Roman figures** denote *classes of words* [e. g. **I a.**; **II s.** etc.], and, in compound articles, *separate cases*; the **Arabic figures**, on the contrary, denote the *several meanings of words*.
8. **Abbreviations.** These are explained on p. XVIII, &c.

Any abbreviation employed in the English rendering of a German compound may be easily explained by reference to the beginning of the article. Thus, if we find the word **Fest-schrift** *f. translated by: f. writing or publication*, we can easily interpret it as: **festive writing, festive publication**.

G. Abge sonderte Bemerkungen.

G. Fallab wandlung.

I. Allgemein gültige Regeln.

1. Männliche (*m*) und Sächliche (*n*) haben eine übereinstimmende, Weibliche (*f*) eine davon abweichende eigne (Fall-)Abwandlung (, Biegung oder Beugung).
2. Alle Sächlichen (mit Ausnahme der Hauptwörter aus Eigenschaftswörtern ⑥) werden in der Einzahl stark abgewandelt (, gebogen oder gebeugt).
3. Alle Weiblichen (ausgenommen Hauptwörter aus Eigenschaftswörtern ⑥ und Vornamen ohne Geschlechtswort ⑧, ⑨) sind in der Einzahl unveränderlich (*inv.*).
4. In der Mehrzahl sind durchgängig Wer-, Wes- und Wen-fall gleichlautend u. der Wemfall der deutschen Abwandlungen (I bis III) auf ...u anlautend.
5. Zusammenge setzte Hauptwörter richten sich nach dem letzten Glied der Zusammen setzung (vgl. unten d u. ⑤).
6. Reine Zahl-, Maß- und Gewichtsbestimmungen lassen als solche (nicht als Gattungsnamen) die Mehrzahl unverändert gleich der Einzahl, z. B. 2 Paar Stiefel (aber: 2 Ehepaare), 3 Buch Papier (aber: 3 Bücher) [NB. „40 Köpfe“ ist nicht Maßbestimmung, sondern bildlicher Ausdruck: Köpfe = Menschen; ausgenommen sind: Weibliche auf e (z. B. 2 Ellen Band), Münznamen, außer Mark (z. B. 5 Pfennige, P und mint. 5 Pfennig; aber: 10 Mark), Zeit-teile u. -abschnitte (z. B. alle acht Tage), nur Jahr und Monat F auch *inv.*]

II. Mehrfache Abwandlung.

Viele Hauptwörter folgen, oft mit veränderter Bedeutung, einer doppelten oder mehrfachen Abwandlung. Diese haben, ausgenommen die gemischte Abwandlung ③ bis ⑤, in den Mustern keine besondere Nr. ① erhalten, sondern nur im Wörterbuch selber die ihnen zukommenden mehreren Nrn. ①. Die wichtigsten solcher Abwandlungs-paare sind z. B.: Wörter u. Worte ① u. ②, Lichter u. Lichte ① u. ②, Drüde u. Druede ① u. ②, Böden u. Boden ① u. ②, Monosilben ① u. ②, Claqueure u. Claqueurs ① u. ②, Lyren ① u. ②, Adjektive u. Adjektiva ① u. ②, Forums u. Fora ① u. ②; von lt. ...us: Musiker ①, Schthosjanvier ①, Kulte ①, Diafo'ne ①, Famulusse u. Globusse ① u. ②, Bazillen u. Dattyl'en ① u. ②, Modi u. Musici ① od. *inv.*

III. Regeln für Wes- und Wem-fall der Einzahl.

Als Wesfallendung haben:

- a) immer ...es: alle Wörter auf ...s, ...ß, ...sch, ...z, ...t und solche mit Mitlauthäufung, z. B.: Arztes (nicht Arzts); die auf ...s und ß verwandeln dabei das s in j und das ß nach kurzem Stammfalslaut in ff, während ß nach langem Selbstlaut bleibt, z. B.: Glas: Glases (♫: ♪); Faß: Faßes (♫: ♪); aber Stöß: Stößes (♫: ♪) (vgl. ⑥ D¹⁰).
- b) in der Regel ...es, weniger gut ...s: alle auf ...st, sowie allgemein die auf zwei und mehr Mitlaute anlautenden Einsilbigen, z. B.: des Mastes, Felles, Fettes, Gurtes zc. (↘ Mast's, Fell's, Fett's, Gurt's).
- c) ...es und ...s gleichberechtigt: die übrigen Einsilbigen und die nicht unter d und e ausgenommenen Mehrsilbigen, z. B.: Reiches und Reich's, Generales und General's.
- d) in der Regel ...s, weniger gut ...es: die Mehrsilbigen mit unbetonter Endsilbe, besonders auf ...ig, ...ing, ...al, ...fel, ...tum, sowie die zusammenge setzten Hauptwörter da, wo für das Grundwort Fall c gilt. (Vgl. ⑥.)
- e) immer ...s: Mehrsilbige auf (unbetontes) ...e, ...el, ...em, ...en, ...ein, ...er.

Wemfall-e steht

entsprechend Wesfall-es, Wemfall ohne e entsprechend Wesfall-s; ebenso wird e bei unmittelbar (ohne Geschlechtswort) nach Verhältniswörtern folgenden Hauptwörtern abgeworfen, z. B.: ein Mann von Geist (nicht Geiste) sowie vor Selbstlauten, z. B.: im Wald und auf der Heide...; aber: ich ging im Walde so für mich hin.

G. Detached Observations.

G. Table of Declensions.

I. General rules.

1. Masculine [*m*] and neuter [*n*] nouns are declined on a similar plan, but feminines [*f*] have a special declension of their own.
2. In the singular all neuters [with the exception of adjectival substantives ⑦] follow the strong declension.
3. In the sing. all feminines [except adjectives, when used as nouns ⑥, and *f* Christian names, when used without article ⑧, ⑨] are invariable [*inv.*].
4. In the plural the nominative, genitive and accusative are identical, the dative in the German declensions [I to III] terminates in ...n.
5. Compound substantives follow the declension of their last constituent [see d below and ⑤].
6. Names of numbers, measures, and weights as such [not as generic names] admit in the plural the unchanged singular, as 2 Paar Stiefel [but: 2 Ehepaare], 3 Buch Papier [but: 3 Bücher]. [Notice that 40 Köpfe is not denoting a measure, but stands in a figurative sense: Köpfe = Menschen; exceptions are: feminines ending in e [e. g. 2 Ellen Band], names of coins, except Mark [e. g. 5 Pfennige, P & mint. 5 Pfennig; but: 10 Mark], divisions and periods of time [e. g. alle acht Tage], only Jahr and Monat F also *inv.*]

II. Heteroclitc Nouns.

Many substantives follow two or more declensions, often with modified meanings. In our Table, with the exception of the mixed declension ③ to ⑤, they have no special number ① assigned to them. In the dictionary itself they appear with their several numbers ① attached to them. Thus we frequently find such couples as:

u. Druede ① u. ②, Böden u. Boden ① u. ②, Monosilbe u. Druede ① u. ②, Lyras ① u. ②; von lt. ...um: Daten u. Data ① u. ②, Adjektive u. Adjektiva ① u. ②, Forums u. Fora ① u. ②; von lt. ...us: Musiker ①, Schthosjanvier ①, Kulte ①, Diafo'ne ①, Famulusse u. Globusse ① u. ②, Bazillen u. Dattyl'en ① u. ②, Modi u. Musici ① od. *inv.*

III. How to form the Genitive and Dative Sing.

The genitive suffix may be:

- a) invariably ...es, in all substantives ending in ...s, ...ß, ...sch, ...z, ...t, or several consonants, such as Arztes [not Arzts]. Those ending in ...s change s into j, those in ß with short root-vowels change ß into ff, while those in ß with long root-vowels retain the ß: Glas: Glases [♫: ♪]; Faß: Faßes [♫: ♪]; but Stöß: Stößes [♫: ♪] [see ⑥ D¹⁰].
- b) usually ...es, less correctly ...s, in all monosyllabic nouns terminating in ...st, or, generally speaking, in two or more consonants, such as des Mastes, Felles, Fettes, Gurtes zc. [↘ Mast's, Fell's, Fett's, Gurt's zc.].
- c) indifferently either ...es or ...s, in all other monosyllabic nouns, and those polysyllabics which are not mentioned in d or e, such as Reiches or Reich's; Generales or General's.
- d) usually ...s, less correctly ...es, in all polysyllabic nouns of which the last syllable is unaccented, especially those in ...ig, ...ing, ...al, ...fel, ...tum, and in all compounds of which the chief constituent falls under c. [see ⑥].
- e) invariably ...s, in polysyllabics of which the last [unaccented] syllable is ...e, ...el, ...em, ...en, ...ein, ...er.

The dative with ...e corresponds to the genitive with ...es; the dative without ...e to the genitive with ...s. The e is also omitted in nouns [without an article], when immediately preceded by a preposition, as: ein Mann von Geiße [not Geiße]; also before vowels, as: im Wald und auf der Heide...; but: ich ging im Walde so für mich hin.

Abgeordnete Bemerkungen

{ beziehen sich auf die im Wörterbuche vorkommenden Zeichen ① bis ⑨.

Detached Observations

IV. Eigennamen.

Wesfall der Einzahl.

Wem- u. Mehrzahl.

ohne Geschlechtswort mit Geschlechtsw.

α) immer ...s im Wesfall haben alle nicht unter β u. γ fallenden Eigennamen, z. B.: Paulas, Wilhelm's, Homers Ilias, Berlins, Preuhens, Otto von Bismarck's, Maria Stuart's, (Kaiser) Karls des Großen, Herrn (Professor) Müllers, Doktor Faust's (vgl. ⑤).
 β) Wesfall auf ...s od. (bei Familiennamen weniger üblich) auf ...ns haben die auf unbetontes ...e, z. B.: Amalie'n's ②, aber Goethes, & Goethens.
 γ) Wesfall auf ...ens haben die auf ...s, ...h, ...t, ...sch endenden deutschen Vornamen z. B.: Franzens, Frihens, Maxens u., falls der Substantivlaut dabei unverändert bleibt, auch die andern Namen, z. B.: Horazens, da- gegen nicht Voffens (Vof), Claudius's (Claudius), Demosthenens (Demosthenes), sondern in solchen Fällen besser ein Hüchens, also: Vof's Werke, Sotrates' Tod, Burns' Gedichte, engl. Burns's (or Burns') poems &c. Bei geographischen Namen wählt man eine Umschreibung, z. B.: die Umgebung der Stadt Mainz od. von Mainz, aber nie: Mainz' Umgebung.

bleiben Personen nennamen unverändertlich, z. B.: des Cäsar, eines Cicero, des Alten Fritz, des Kaisers Karl, des Herrn Müllers, des Doktors Faust, des jungen Goethe, des Philosophen Fichte, der Maria Stuart, der Tante Klara, der Julie (vgl. hierzu ②).
 Geographische Namen, solche mit fremden Endungen unverändertlich zu lassen, z. B.: des Vof, des Urat, liegt kein Grund vor; sie werden besser ebenso abgewandelt: des Maxens, des Urats, wie die deutschen: des Rheine(e)s, Mainz(e)s, Harzes.
 des Augustins, eines Sotrates.
 α) ...s haben auf volle Selbstlauten endende Namen z. B.: zwei Paulas, die Taffos; auch: zwei Karls; ohne Endung: zwei Alexander; latinisiert: Scipio'nen, Otto'nen; sonst haben männliche, auf einen Mitlaut ausgehende Personennamen für gew. ...e: zwei Wilhelme, Heinriche.
 β) Weibliche Namen auf unbetontes e hängen im pl. ein n an: zwei Julien, Marien, Brunnhilden.
 γ) zwei Fesige, Franze, Frihe, Mäze (vgl. α). Personennamen auf ...s, ...h, bilden keine Mehrzahl, wie etwa Augustus, Sotratesse, sondern man behilft sich bei ihnen mit einer Umschreibung, nämlich: Männer wie Augustus, wie Sotrates.

IV. Proper nouns.

Genitive Singular.

dat. and

Plural.

without article

with article

acc.

α) The genitive invariably takes ...s in all proper nouns, not belonging to either β or γ, as Paulas, Wilhelm's, Homers Ilias [Eng. Homer's Ilias], Berlins, Preuhens, Otto von Bismarck's, Maria Stuart's, [Kaiser] Karls des Großen, Herrn [Professor] Müllers, Doktor Faust's [see ⑤].
 β) The genitive in ...s or ...ns [the latter is rare with surnames] is usually that of a name ending in unaccented e..., as Amalie'n's ②, but Goethes, & Goethens.
 γ) The genitive in ...ens is formed by all German Christian names ending in ...s, ...h, ...t, ...sch, as Franzens, Frihens, Maxens ②, and also by other names of which the final consonant requires no change, as Horazens, but not Voffens [Vof], Claudius's [Claudius], Demosthenens [Demosthenes]. In these cases, it is better to use the apostrophe, as: Vof's Werke, Sotrates' Tod, Burns' Gedichte, Eng. Burns's (or Burns') poems, &c. With geographical names a description is desirable, as: die Umgebung der Stadt Mainz, or von Mainz, but never: Mainz' Umgebung.

Names of persons remain uninflected, as des Cäsar, eines Cicero, des Alten Fritz, des Kaisers Karl, des Herrn Müllers, des Doktors Faust, des jungen Goethe, des Philosophen Fichte, der Maria Stuart, der Tante Klara, der Julie [see ②].
 Geographical names, especially with foreign endings should not remain uninflected, as des Maria Stuart, der Julie [see ②].
 Feminine names ending in unaccented e add n in the pl.: zwei Julien, Marien, Brunnhilden.
 The genitive in ...s, ...h, ...t, ...sch, as Franzens, Frihens, Maxens ②, and also by other names of which the final consonant requires no change, as Horazens, but not Voffens [Vof], Claudius's [Claudius], Demosthenens [Demosthenes]. In these cases, it is better to use the apostrophe, as: Vof's Werke, Sotrates' Tod, Burns' Gedichte, Eng. Burns's (or Burns') poems, &c. With geographical names a description is desirable, as: die Umgebung der Stadt Mainz, or von Mainz, but never: Mainz' Umgebung.

α) ...s is added to names with fully sounded final vowels, as zwei Paulas, die Taffos; also: zwei Karls. No plural suffix: zwei Alexander. Latinized forms: Scipio'nen, Otto'nen. In other cases names of males ending in consonants generally take ...e: zwei Wilhelme, Heinriche.
 β) Feminine names ending in unaccented e add n in the pl.: zwei Julien, Marien, Brunnhilden.
 γ) zwei Fesige, Franze, Frihe, Mäze [see α]. Names of persons ending in ...s, ...h form no plurals, such as Augustus, Sotratesse, but are replaced by fuller expressions: Männer wie Augustus, wie Sotrates.

The dative and accusative generally remain uninflected. The suffix ...en is obsolete or familiar [F], as gib Sante [F Sante] die Stoten! auf Sate [F Sate] her!

① G.¹ Geschlechtswort (1 bestimmtes, 2 unbestimmtes)

Nom.	Gen.	sg	Dat.	Pl.
m 1 der 2 ein	1 des 2 eines	1 dem 2 einem	1 den 2 einen	1 den 2 einen
f die eine	der einer	der einer	der einer	die eine
n das ein	des eines	dem einem	dem einem	das ein

G.^{1,2} Hauptwörter

I. Starke Abwandlung

A. Mehrzahl auf ...er (nur m und n)
 a) mit Umlaut** in der Mehrzahl.
 Die Titbe (~) im sg. wiederholt den Nom. sg.

②	a, α, 2c. 2*)	sg	Dat.	Pl.
Mann m	~(e)s	~(e)	~	~
Irthum n	~(e)s	~(e)	~	~
Gewand n.	~(e)s	~(e)	~	~

*) 1, 2, a, α, 2c. f. S. XXIII u. XXIV. — **) durch den Umlaut wird a und aa in ä, o und oo in ö, u in ü, au in äu verwanbelt.

G.¹ Article [1 definite, 2 indefinite]

Nom.	Gen.	pl.	Dat.	Pl.
1 die	1 der	1 den	1 die	1 die

G.^{1,2} Substantives

I. Strong Declension

A. Plural in ...er [only m and n nouns]
 a) with modified vowel [umlaut]** in the pl.
 The sign ~ in the pl. repeats the nom. pl.

②	a, α, 2c. 2*)	sg	Dat.	Pl.
Männer m	~	~n	~	~
Irthümer n	~	~n	~	~
Gewänder n.	~	~n	~	~

*) 1, 2, a, α, &c. see p. XXIII & XXIV. — **) Umlaut changes a and aa to ä, o and oo to ö, u to ü, au to äu.

Abgeordnete Bemerkungen { referring to the signs ① to ⑩ in the Dictionary. } **Detached Observations**

Die Tilde (~) im *sg.* wiederholt den *Nom. sg.*

The sign ~ in the *pl.* repeats the *nom. pl.*

Nom.	Gen.	Dat.	Acc.	Nom.	Gen.	Dat.	Acc.
3 a*) Glas n (♂) Gais n Faj n (♂)	Glaſes (♂) Gaiſes Faiſes	Glaſe od. ~ Gaiſe od. ~ Faiſe od. ~	~ ~ ~	m, n Gläſer (♂) Gänjer Fäjſer (♂)	~ ~ ~	~n ~n ~n	~ ~ ~
b) ohne Umlaut** in der Mehrzahl				b) without umlaut** in the pl.			
4 a, α, zc.)* Bild n Reiſ n	~(e)ſ Reiſes	~(e) Reiſe ob. ~	~ ~	Bilder Reiſer	~ ~	~n ~n	~ ~
5 Muſikant m	~	~	~	Muſiker	~	~n	~
6 Ichthyo- ſaurus m	~	~	~	Ichthyoſaurier	~	~u	~

B. Mehrzahl auf ... e (m, n; f)

B. Plural in ... e [m, n; f]

a) mit Umlaut** i. d. Mehrzahl

a) with umlaut** in the pl.

7 a, α, zc.)* Wiſ m Bann m Biſchof m Choral m Saal m Stoß m (♂)	~(e)ſ ~(e)ſ ~(e)ſ ~(e)ſ ~(e)ſ ~eſ	~(e) ~(e) ~(e) ~(e) ~(e) ~(e)	~ ~ ~ ~ ~ ~	m, n Wiſſe Bänne Biſchöſe Choräle Säle Stöße (♂)	~ ~ ~ ~ ~ ~	~n ~n ~n ~u ~u ~n	~ ~ ~ ~ ~ ~
---	--	--	----------------------------	--	----------------------------	----------------------------------	----------------------------

8 a*) Baß m (♂) Halß m	Bäſſes Halſes	Bäſſe od. ~ Halſe od. ~	~ ~	Bäſſe (♂) Hälſe	~ ~	~u ~u	~ ~
------------------------------	------------------	----------------------------	--------	--------------------	--------	----------	--------

9 a, α, zc.)* Altar (♂)	deſgl. mit Tonwechſel ~ſ	~ ~	~ ~	Altäre (♂)	~ ~	~n ~n	~ ~
----------------------------	-----------------------------	--------	--------	------------	--------	----------	--------

10 3*) Hand f Anſtalt f Gauß f Ruß f (♂)	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~	f Hände Anſtälte Gäuße Räuße (♂)	~ ~ ~ ~	~u ~n ~n ~u	~ ~ ~ ~
--	------------------	------------------	------------------	--	------------------	----------------------	------------------

b) ohne Umlaut** im pl.

b) without umlaut** in the pl.

11 a, α, zc.)* Hund m Maß n (♂) Raß n (♂) Greiß m Altar m (♂)	~(e)ſ Mäſes (♂) Räſſes (♂) Greißes ~(e)ſ (♂)	~(e) Mäſ(e) (♂) Räſſe u. ~ Greiße u. ~ ~(e) (♂)	~ ~ ~ ~ ~	m, n Hunde Mäße (♂) Räße (♂) Greiße Altäre (♂)	~ ~ ~ ~ ~	~u ~n ~n ~u ~n	~ ~ ~ ~ ~
--	--	---	-----------------------	---	-----------------------	----------------------------	-----------------------

12 a, α, zc.)* Altar m	deſgl. mit Tonwechſel ~ſ (♂)	~ ~	~ ~	Altäre (♂)	~ ~	~u ~u	~ ~
---------------------------	---------------------------------	--------	--------	------------	--------	----------	--------

13 lateiniſche Wörter ohne Biegung im <i>sg.</i> , mit ſolcher im <i>pl.</i>				Latin nouns invariable in the <i>sg.</i> , inflected in the <i>pl.</i>			
---	--	--	--	---	--	--	--

Kultus m Dialekt m	~ ~	~ ~	~ ~	Kulte Dialekte	~ ~	~u ~n	~ ~
-----------------------	--------	--------	--------	-------------------	--------	----------	--------

14 Dia- konus m	deſgl. mit Tonwechſel		~	Diakone	~	~n	~
--------------------	-----------------------	--	---	---------	---	----	---

15 a*) [art.] Friedrich (ohne)	~ſ	~ († ob. F ~en)	~ († ob. F ~en)	Friedriſche	~	~u	~
--------------------------------------	----	--------------------	--------------------	-------------	---	----	---

16 [mit art.] der Friedrich } Januar m Habenichtſ m Janulus m	des ~ ~, bſſ. ~ſ	Bgl. die Abwandlung der dem ~ den ~	den ~	Eigennamen auf S. XXIV γ. die Friedriſche Januare Habenichtſe Januluſſe	der ~ ~ ~ ~	den ~u ~n ~n ~u	die ~ ~ ~ ~
---	---------------------	---	-------	---	----------------------	--------------------------	----------------------

17 a*) Globus m Erkenntnis n	... ſſes ... ſſes	... ſſe u. ~ ... ſſe u. ~	~ ~	Globuſſe Erkenntniſſe	~ ~	~n ~n	~ ~
------------------------------------	----------------------	------------------------------	--------	--------------------------	--------	----------	--------

18 3*) Bilch f Erkenntnis f	~ ~	~ ~	~ ~	f Bilche Erkenntniſſe	~ ~	~n ~n	~ ~
-----------------------------------	--------	--------	--------	-----------------------------	--------	----------	--------

*) a, α, zc. f. S. XXIII f. **) Umlaut f. S. XXIV.

*) a, α, &c. see p. XXIII, &c. **) Umlaut see p. XXIV.

Abgefonderte Bemerkungen { beziehen sich auf die im Wörterbuche vorkommenden Zeichen ① bis ④ } Detached Observations

Die Tilde (~) im *sg.* wiederholt den *Nom. sg.*

The sign ~ in the *pl.* repeats the *nom. pl.*

Nom.	Gen.	Dat.	Acc.
------	------	------	------

Nom.	Gen.	Dat.	Acc.
------	------	------	------

C. ohne besondere Mehrzahlendung (s. auf...er, ...el, ...en, ...e)

C. Without a special plural suffix [...er, ...el, ...en, e...]. a) with umlaut** in the *pl.* [m, n ~; f ~]

a) mit Umlaut** in *pl.* (m, n ~; f ~)

19 e*) Vater m	~s	~	~
Kloster n	~s	~	~
20 e*) Graben m	~s	~	~
21 s*) Mutter f	~	~	~
Tochter f	~	~	~

a) with umlaut** in the *pl.* [m, n ~; f ~]

Väter	~	~n	~
Klöster	~	~n	~
Gräben	~	~	~
Mütter	~	~n	~
Töchter	~	~n	~

b) ohne Umlaut** in *pl.* (nur m u. n)

b) without umlaut** in the *pl.* [only m and n]

b) ohne Umlaut** in *pl.* (nur m u. n)

22 e*) Vater m	~s	~	~
Esel m, Fudel m	~s	~	~
Gebirge n	~s	~	~

b) without umlaut** in the *pl.* [only m and n]

~	~	~n	~
~	~	~n	~
~	~	~n	~

23 e*) Leben n†)

Kuchen m	~s	~	~
Mädchen n	~s	~	~
Kindlein n	~s	~	~

~	~	~	~
~	~	~	~
~	~	~	~

24 e*) ††) Kindchen m

~s	~	~	~
----	---	---	---

(Kindchen od. Kinderchen)

~	~	~	~
~	~	~	~

II. Gemischte Abwandlung (m, n; f ~, †. ②)

II. Mixed Declension [m, n; f ~, see ②].

25 a, α zc. *) *sg. stark, pl. schwach*

Heid n	~(e)s	~(e)	~
--------	-------	------	---

m, n strong singular, weak plural

Heiden	~	~	~
--------	---	---	---

26 e*) Auge n

Stachel m	~s	~	~
~s	~	~	~

Augen Stacheln

~	~	~	~
~	~	~	~

27 lateinische u. griechische Wörter, *sg.* unveränderlich

Epas n	~	~	~
Bazillus m	~	~	~
Genius m	~	~	~
Trochäus m	~	~	~
Pleonasmus m	~	~	~
Anglizismus m	~	~	~

Latin and Greek nouns, invariable in the *sg.*

Epas	~	~	~
Bazillen	~	~	~
Genien	~	~	~
Trochäen	~	~	~
Pleonasmen	~	~	~
Anglizismen	~	~	~

lateinische, griechische u. italienische Wörter, im *sg.* stark, nicht zu empfehlen: *inv.*

Latia, Greek, and Italian nouns, strong in the *sg.*, not to be treated as *inv.*

28 e*)

Str'dium n	~s, ~	~	~
Lyze'um n	~s, ~	~	~
Ga'nglion n	~s	~	~
Konto n	~s	~	~
Drama n	~s, ~	~	~

Str'dien Lyze'en Ga'nglien Konten Dramen

~	~	~	~
~	~	~	~
~	~	~	~
~	~	~	~
~	~	~	~

29 e*)

Kolleg n	~s	~	~
Gratiale n	~s, ~	~	~

Kollegien Gratialien

~	~	~	~
~	~	~	~

30 desgl. mit Tonwechsel im *pl.*

the same with changed accent in the *pl.*

31 e*)

Aur'tor m	~s	~	~
Dä'mon m	~s	~	~

Auto'ren Dä'monen

~	~	~	~
~	~	~	~

32 [m] Da'f'tylus

~	~	~	~
---	---	---	---

Daf'ty'len

~	~	~	~
---	---	---	---

Größere Abweichungen sind an Ort u. Stelle angegeben, ③. More irregular forms are given in the dictionary, as

He'ros, Hero'en; Ka'tins, Kaffe'en; Ri'stos, Ri'sto'den.

*) a, α zc. f. S. XXIII f. — **) Umlaut f. S. XXIV. †) Ein *pl.* der Hauptwörter aus Kennformen fehlt meist, immer bei Begriffswörtern, ③. das Denten.

*) a, α, &c., see p. XXIII f. — **) umlaut see p. XXIV. †) Infinitives, when used as substantives, are frequently and, when serving as abstract nouns, invariably without a *pl.*

††) Solche doppelte Mehrzahl (Kindchen u. Kinderchen) haben alle Verkleinerungsformen der die Mehrzahl auf ...er bildenden Hauptwörter. (Nr. ②, ③ u. ④).

††) These double plurals [Kindchen and Kinderchen] are found with all diminutives of such substantives as add ...er in the *pl.* [see ②, ③ and ④].

Abgesonderte Bemerkungen { referring to the signs ① to ⑨ in } the Dictionary.

Detached Observations

Die Tilde (~) im *sg.* wiederholt den *Nom. sg.*The sign ~ in the *pl.* repeats the *nom. pl.*

Nom.	Gen.	Dat.	Acc.	Nom.	Gen.	Dat.	Acc.
③③ a, α 2c.*) Maß <i>m</i>	~(e)ß	~(c)	~	Masse(n)	~	Massen	~
sg. stark, pl. stark und schwach ① u. ② m, n strong singular, strong or weak plural ① and ②				strong or weak singular, but strong plural ① and ②			
③④ a, α 2c.*) Magnet <i>m</i>	~(e)ß u. ~eu	~(c) u. ~eu	~ u. ~eu	Magnete	~	~n	~
sg. stark und schwach, pl. stark ① u. ④				strong or weak singular, but weak plural ② and ③			
③⑤ γ (Frisz) Frisz <i>f</i>	~ens u. ~r	~(en † ob. F)	~(en † ob. F)	Frisze	~	~n	~
sg. stark und schwach, pl. schwach ⑥ u. ④⑧				strong or weak singular, but weak plural ② and ③			
③⑥ a, α 2c.*) Alu <i>m</i>	~(e)ß u. ~en	~ u. ~en	~ u. ~en	Alunen	~	~	~
Bauer <i>m</i>	~ß u. ~n	~ u. ~n	~ u. ~n	Bauern	~	~	~
③⑦ Derz <i>n</i>	~cnß	~cn	~	Derzen	~	~	~
Name ^{③⑦} <i>m</i>	~nß	~n	~n	Namen	~	~	~
③⑧ [m ^{③⑧}] Schade <i>f</i>	~nß	~n	~n	Schäden	~	~	~
③⑨ 3, β ^③) Maria ^③ <i>f</i>	~(n)ß	~(† ob. F ~n)	~(† ob. F ~n)	Maria ^③ <i>f</i>	~	~	~
Maria ^③ <i>f</i>	~(n)ß	~(† ob. F ~n)	~(† ob. F ~n)	Maria ^③ <i>f</i>	~	~	~
Adelheid ^③ <i>f</i> ††)	~(cn)ß	~(† ob. F ~cn)	~(† ob. F ~cn)	Adelheiden	~	~	~
sg. schwach, pl. stark m weak singular, strong plural							
④① Prahlhaus <i>m</i>	~jen	~ u. ~jen	~ u. ~jen	Prahlhause	~	~n	~
④② Kneß <i>m</i>	Knejen	~ u. jen	~ u. jen	Kneße	~	~n	~
III. Schwache Abwandlung (nur <i>m</i> u. <i>f</i> , keine <i>n</i>)				III. Weak Declension [only <i>m</i> and <i>f</i> , no <i>n</i> nouns].			
Mehrzahl auf ...(e)n; stets ohne Umlaut.				Plural in ...(e)n; always without umlaut.			
④③ Mensch <i>m</i>	~en	~en	~en	Menschen	~	~	~
Dösch <i>m</i>	Dösch	Dösch	Dösch	Dösch	~	~	~
Saß <i>m</i>	Saßen	Saßen	Saßen	Saßen	~	~	~
④④ Herr <i>m</i>	~n	~n	~n	Herren	~	~	~
④⑤ Bote <i>m</i>	~n	~n	~n	Boten	~	~	~
Dösch, Saß <i>m</i>	~n	~n	~n	Dösch, Saßen	~	~	~
desgl. mit Tonwechsel				the same with change of accent			
④⑥ Au'gur <i>m</i>	Augu'ren	Augu'ren	Augu'ren	Augu'ren	~	~	~
H'i'strio <i>m</i>	H'istrio'nen	H'istrio'nen	H'istrio'nen	H'istrio'nen	~	~	~
④⑦ Frau <i>f</i>	~	~	~	Frauen	~	~	~
Einß <i>f</i>	~	~	~	Einßen	~	~	~
Mess <i>f</i>	~	~	~	Messen	~	~	~
④⑧ Kirmeß <i>f</i>	~	~	~	Kirmeßen	~	~	~
Königin <i>f</i>	~	~	~	Königinnen	~	~	~
④⑨ Rede <i>f</i>	~	~	~	Reden	~	~	~
Idee' <i>f</i>	~	~	~	Idee'en	~	~	~
Maria' (vL) <i>f</i>	~	~	~	Maria'en (vL(v))	~	~	~
Ju'rie (Lv) <i>f</i>	~	~	~	Ju'rien (Lv)	~	~	~
die Anna'sie†††) der ~	der ~	der ~	die ~	die Anna'sien	der ~	den ~	die ~
Leiter <i>f</i> , Kugel <i>f</i>	~	~	~	Leitern, Kugeln	~	~	~
mit fremder Endung im <i>sg.</i> , deutscher im <i>pl.</i>				sg. with a foreign, pl. with a German termination			
④⑩ Firma <i>f</i>	~	~	~	Firmen	~	~	~
Kriß <i>f</i>	~	~	~	Krißen	~	~	~
desgl. mit Tonwechsel				the same with change of accent			
④⑪ Go'rgo <i>f</i>	~	~	~	Gorgo'nen	~	~	~
Diä'reiß <i>f</i>	~	~	~	Diä'reßen	~	~	~

*) a, α 2c. s. Seite XXIII f.

**) Namen geht nach ③, Schaden nach ②.

†) ohne art.; mit art. nach ②.

††) ohne art.; mit art. nach ⑥ u. ⑧.

†††) mit art.; ohne art. nach Nr. ③.

*) a, α, &c., see p. XXIII &c.

**) Namen follows ③, Schaden ②.

†) without art.; with art. according to ②.

††) without art.; with art. according to ⑥ & ⑧.

†††) with art.; without art. according to ③.

IV. Niederdeutsche [französische] s-Abwandlung,

Mehrzahl auf ...s (m, n und f)

Die Tilde (~) im sg. wiederholt den Nom. sg.

IV. Low German [French] Declension with

plural in ...s [m, n and f nouns]

The sign ~ in the pl. repeats the nom. pl.

Nom.	Gen.	Dat.	Acc.
51 e*) Salou m (sal'q) Portier (port'e) m Genie n (ge-ni')	~s (sal'q's) ~s (port'e's) ~s (ge-ni's)	~ ~ ~	~ ~ ~
52 a*) Sandwich n	~es	~(e)	~
53 e*) Mtout n Forum n	~s, ~ (mtu's, mtu')	~ ~	~ ~
54 a*) der Karlf	des ~	den ~	den ~
55 Korps n (sprich: kör)	~ (sprich: kör's)	~ (sprich: kör)	~ (sprich: kör)
56 s, a*) Donna f die Paulaf	~ der ~	~ der ~	~ die ~
57 s, a*) Paulaf†)	~s	~	~

Nom.	Gen.	Dat.	Acc.
Salou's (sal'q's) Portier's (port'e's) Genie's (-ni's)	~ ~ ~	~ ~ ~	~ ~ ~
Sandwiches	~	~	~
Mtouts (mtu's) Forums	~ ~	~ ~	~ ~
die Karlf der ~ den ~ die ~	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~
Korps (sprich: kör's)	~ (sprich: kör's)	~ (sprich: kör)	~ (sprich: kör)
Donnas die Paulas	~ der ~	~ den ~	~ die ~
Paulas	~	~	~

V. Fremde (lateinische, italienische, griechische) Abwandlungen

V. Nouns of Foreign [Latin, Italian, Greek] Declension

58 s, f, e*) Modus m Musikus m Cicerone m Kollo n	~ ~ ~ ~s	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~
59 e*) Depo'neis n Faktum n Dijichon n	~ ~s, ~ ~s, ~	~ ~ ~	~ ~ ~
60 e*) Dogma n Prono'ment n	~s, ~ ~s	~ ~	~ ~
61 Kodex m	~	~	~

Modi Musiki (...ist) Ciceroni Kolli	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~
sprich: ~'fisiā } Depo'ntia Fakta Dijicha	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~	~ ~ ~ ~
Dogmata Prono'mina	~ ~	~ ~	~ ~
Kodizes	~	~	~

VI. 3i-gefügte und lose verbundene Hauptwörter

Zusammensetzungen, deren Glieder Hauptwörter sind (vgl. ⑥: adj. + adj. und ⑦: adj. + s.), biegen nur den letzten Wortteil nach der diesem zukommenden Abwandlung, falls nicht anders angegeben (s. Vollmacht), doch mit Bevorzugung der gekürzten starken Formen, vgl. S. XXIII d.

VI. Compound Nouns and Double Forms

Compounds of which the constituent parts are substantives [see ⑥: adj. + adj. and ⑦: adj. + s.] inflect, unless otherwise prescribed [see Vollmacht], only the last constituent, according to its proper declension, but usually with the abbreviated strong forms, see p. XXIII d.

62 s, d*) Bahnhof m Ave-Maria n	~s (~'es) ~s	~ (~'e) ~	~ ~
63 Jesns Christns	Jesu Christi	Jesu Christo	Jesum Christum

Bahnhöfe Ave-Marias	~ ~	~n ~	~ ~
------------------------	--------	---------	--------

*) a, α 2c. s. S. XXIII f.
†) mit art. ††) ohne art.

*) a, α &c. see p. XXIII &c.
†) with art. ††) without art.

Abgeforderte Bemerkungen

{ referring to the signs ① to ⑨ in the Dictionary. }

Detached Observations

VII. Eigennamen mit Titeln wandeln mit art. (64) nur den Titel, ohne art. (65) nur den Namen ab.

VII. Proper names attached to titles inflect, if with the art. 64, only the title; if without art. 65, only the name.

64 α*) mit art. [with art.]
 der Kaiser Karl (der Große)
 der Papst Pius X. †)
 der (Herr) Professor Müller

Gen.
 des ~s ~ (des ~n)
 des ~es ~ ~ †)
 des (~n) ~s ~

Dat.
 dem ~ ~ (dem ~n)
 dem ~(e) ~ ~ †)
 dem (~n) ~ ~

Aff.
 den ~ ~ (den ~n)
 den ~ ~ ~ †)
 den (~n) ~ ~

65 α*) ohne art. [without art.]
 Kaiser Karl (der Große)
 Papst Pius X. †)
 (Herr) Professor Müller

Gen.
 ~ ~s (des ~n)
 ~ ~ ~ †)
 (~n) ~ ~s

Dat.
 ~ ~ (dem ~n)
 ~ ~ ~ †)
 (~n) ~ ~

Aff.
 ~ ~ (den ~n)
 ~ ~ ~ †)
 (~n) ~ ~

*) a, α zc. s. S. XXIII f.
 †) Geschlechts immer nur X., gesprochen aber: der
 Schutz, des ~n, dem ~n, den ~n.

*) a, α see p. XXIII f.
 †) Invariably written as X., but spoken of as: der
 Schutz, des ~n, dem ~n, den ~n.

G.¹³

66 Eigenschafts- und Für-wörter.

Adjectives and Pronouns

Die starken Formen sind fett, die schwachen mager gedruckt.

With strong forms in fat-face type, weak ones in lean-face.

A. Starke Abwandlung.

A. Strong declension.

1. Persönliches Fürwort.

1. Personal Pronoun.

sg.	1. Persu (m, fn)	2. Persu (m, fn)	3. Persu. m	f	n
Nom.	ich	du	er	ſie	eſ
Gen.	*mein(er) ¹	*dein(er) ¹	*ſein(er) ¹	*ihrer ¹	*ſein(er) ^{1, 2}
Dat.	*mir	*dir	ihm ^(*)	ihr ^(*)	ihm ^(*)
Aff.	*mich	*dich	ihn	ſie	eſ

sg.	1. Persu (m, fn)	2. Persu (m, fn)	3. Persu (m, f, n)
Nom.	wir	ihr	ſie (Sie)
Gen.	*unſer	*euer	*ihrer (Ihrer)
Dat.	*uns	*euch	ihnen (Ihnen)
Aff.	*uns	*euch	ſie (Sie)

* zugleich zurückbezüglich; zur Deutlichkeit wird oft ſelbſt zugefügt.
 1) für die veralteten oder poet. mein zc. ſind jetzt die volleren Formen)
 2) in einzelnen Wendungen noch: eſ. [meiner zc. ſüblicher.]

* Also reflexive; for the sake of distinctness ſelbſt is often added.
 1) the obsolete or poetical forms mein etc. are now replaced by
 2) in a few expressions also: eſ. [the fuller forms meiner, &c.]

2. Hinweisendes Fürwort zc.

2. Demonstrative Pronoun, &c.

sg.	m	f	n	pl.	m f n
Nom.	dieser	diese	dieſe	dieser	diese
Gen.	dieses	dieser	dieses	dieser	dieser
Dat.	dieſem	dieser	dieſem	Dat. dieſen	dieser
Aff.	dieſen	diese	dieses	Aff. diese	diese

†) Die übrigen Eigenschafts- u. Fürwörter werden ebenſo oder nach C 1 u. 2 abgewandelt.
 †) The declension of other pronouns and adjectives is ſimilar, or correſponding to C 1 and 2.

3. Eigenschaftswörter vor Hauptwörtern ohne Geſchlechtswort zc. †)

3. Adjectives before Substantives without article, &c. †)

sg.	m	f	n	pl.	m	f	n
Nom.	guter Mut	gute Hoffnung	jächliches Geſchlecht	edle Männer	jchöne Frauen	artige Kinder	
Gen.	guten (†gutes*)	guter	jächlichen (†...eſ*)	edler	jchöner	artiger	
Dat.	gutem ~e	guter	jächlichem ~e	edlen ~n	jchönen	artigen	~n
Aff.	guten	gute	jächliches	edle	jchöne	artige	

†) The ſame eſpecially with *pp.*: von ganzem Herzen, auß tieffter Seele; ſo: ich alter Mann, [gen. not used], dir guter Frau, dich lieber Kind; but in the plural the modern usage again leans towards the weak forms, and wir armen Leute is now more popular than: wir arme Leute [see 66 C]. Also: ſolch, welch gutes Herz [when ſolch and welch are *inv.*: see B²]; and (e)re [einige, einzelne, etliche, gewiſſe, manche, mehrere, verſchiedene, viele, wenige, zwei, drei, &c.] reiche [not: reichen] Leute; gen.: einiger, &c., zweier, dreier reicher [f also: reichen] Leute, vier, &c. reicher [never: reichen] Leute; dat.: vielen, zwei, &c. reichen Leuten; acc.: wenige, &c. reiche [not reichen] Leute.

†) So auch hfd. nach *pp.*: von ganzem Herzen, auß tieffter Seele; ſo: ich alter Mann, [gen. fehlt], dir guter Frau, dich lieber Kind; aber im Plur. neigt der neuere Sprachbrauch wieder der ſchwachen Form zu, ſodas man wohl häufiger: „wir armen Leute“ als „wir arme Leute“ hört (vgl. 66 C). Ebenſo: ſolch, welch gutes Herz (wenn ſolch und welch *inv.*; (vgl. B²); and (e)re (, einige, einzelne, etliche, gewiſſe, manche, mehrere, verſchiedene, viele, wenige, zwei, drei zc.) reiche (z⁺ reichen) Leute, Gen.: einiger zc., zweier, dreier reicher (z⁺, aber nicht ſelten: reichen) Leute zc., vier zc. reicher (nur ſo) Leute, Dat.: vielen, zwei zc. reichen Leuten, Aff.: wenige, zwei zc. reiche (z⁺ reichen) Leute.

†) The ſame eſpecially with *pp.*: von ganzem Herzen, auß tieffter Seele; ſo: ich alter Mann, [gen. not used], dir guter Frau, dich lieber Kind; but in the plural the modern usage again leans towards the weak forms, and wir armen Leute is now more popular than: wir arme Leute [see 66 C]. Also: ſolch, welch gutes Herz [when ſolch and welch are *inv.*: see B²]; and (e)re [einige, einzelne, etliche, gewiſſe, manche, mehrere, verſchiedene, viele, wenige, zwei, drei, &c.] reiche [not: reichen] Leute; gen.: einiger, &c., zweier, dreier reicher [f also: reichen] Leute, vier, &c. reicher [never: reichen] Leute; dat.: vielen, zwei, &c. reichen Leuten; acc.: wenige, &c. reiche [not reichen] Leute.

†) Anmerkung: Mehrere Eigenschaftswörter vor einem Hauptwort ohne Geſchlechtswort ſind ſtark, falls ſie in gleich naßer Beziehung zu ihm ſtehen (vgl. Anm. * zu C) zB. nach langem, ſchwerem Leiden verſtarb ...

†) Note: Several qualifying adj., if placed before a noun without article, follow the ſtrong declension, provided they are in equally cloſe relationship to the ſame, as nach langem, ſchwerem Leiden verſtarb ... [see Note * to C].

*) Hier hat die ſchwache Endung auf ...n ſeit 17.—18. *sae.* die ſtarte auf ...ſ bis auf wenige Anſnahmen (z. B. feineswegs) verdrängt, zum Teil ſchwanke der Brauch noch (z. B. feines- u. feinenfalls), nur bei *adj. poss.* iſt die ſtarte Endung geblieben (zB. meines Wiſſens).

*) Since the 17. *sae.* the weak forms with ...n have, with few exceptions [as *feineswegs*], replaced the ſtrong forms with ...ſ. In ſome caſes, both forms are used [feines-, or feinenfalls]; only with *poss. adj.* the ſtrong ſuffix ...ſ is firmly eſtabliſhed [as *meines Wiſſens*].

Abgejonderte Bemerkungen

{ beziehen sich auf die im Wörterbuche vorkommenden Zeichen ① bis ⑩ }

Detached Observations

B. Schwache Abwandlung des Eigenschaftsworts nach bestimmtem Geschlechtswort, hinweisend oder zurückbezüglichem Fürwort zc.*).

Table with columns for Singular and plural forms (Nom., Gen., Dat., Akf.) for 'der gute Mann', 'die gute Frau', and 'das gute Kind'.

* Ebenso wenn an Stelle des Geschlechtsworts treten (Also if any of the following take the place of the article): dieser, jener, jeder, solcher, welcher (aber solch, weidh vgl. A 3f), derselbe, selbiger, derjenige; derartige schwierigen (nicht: ...ge) Fragen, (bei)folgendes kleine (nicht: ...nes) Buch. † Stehen im Falle B mehrere Eigenschaftswörter vor dem Hauptwort, so sind sie sämtlich schwach († in B several qualifying adj. precede the noun they all follow the weak declension), zB.: der gute, brave Mann; des guten braven Mannes zc.

B. Weak Declension of qualifying adjectives after the definite article or a demonstrative or relative adjective, &c.*)

Table with columns for Mehrzahl and Plural forms (Nom., Gen., Dat., Akf.) for 'die guten Männer', 'die guten Frauen', and 'die guten Kinder'.

C. Gemischte Abwandlung

1. mit dem unbestimmten Geschlechtswort (nur sg.) oder einem wie dieses abgewandelten besitzanzeigenden Eigenschaftswort, sowie nach: kein, beide, alle, sämtliche.

Table showing mixed declension for 'm (w)ein guter (edler) Mann', 'f (d)eine gute (edle) Frau', and 'n (f)ein gutes (edles) Kind'.

Table showing mixed declension for plural forms: 'm unj(e)re guten (edlen) Männer', 'f eu(e)re guten (edlen) Frauen', and 'n ihre guten (edlen) Kinder'.

* Anm.: Von mehreren vor einem Hauptwort stehenden Eigenschaftswörtern steht (in Dat. sg. und Gen. pl.) das dem Hauptwort zunächststehende schwach, wenn es mit ihm einen einheitlichen Begriff bildet, zB. die Verleihung vieler Eisernen Kreuze, mit echtem kölnischen Wasser (vgl. A 3 ff).

C. Mixed Declension

1. with the indefinite article [singular only], or a possessive adjective declined like the same, also after kein, beide, alle, sämtliche.

* Note: If several adj. precede a s. [in the dat. sg. or gen. pl.] the one adjoining it follows the weak declension, provided it forms an inseparable adjunct of the s., as die Verleihung vieler Eisernen Kreuze, mit echtem kölnischen Wasser [see also Note †† to A 3].

2. Zusammengesetzte Fürwörter.

Table showing declension for 'der/dies/das selbe' in singular and plural forms.

2. Compound Pronouns.

Table showing declension for 'der/dies/das selbe' in plural forms, including notes on usage.

D. Verlängerungsformen und Steigerung

nach folgenden Musterbeispielen:

Table showing three stages of derivation (1. Stufe, 2. Stufe, 3. Stufe) for words like 'voll', 'alt', 'glatt', 'naß', 'farg', 'hold', 'reich', 'edel'.

6 Die Ausstufung oder Nichtausstufung des e in der Steigerung veranschaulichen die nebenst. Beispiele. 7 flohung des e in der Steigerung veranschaulichen die nebenst. Beispiele. 8 anschaulichen die nebenst. Beispiele.

9 Auf ...er, ...el, ...en Auslautende werfen gern das e dieser Silben ab, wenn Steigerungs- oder Abwandlungsformen hinguetren, zB. unfer: unf(e)re; edel: ein edler Mann; edler als ...; vollkomm(e)ne Wesen. Dabei wird ff zu f: angenehmer [oder angemessener].

10 Bei den Verlängerungsformen, sowohl in der Abwandlung wie in der Steigerung, gehen vor einem am Schlusse nachfolgenden e auslautendes s und (nach kurzem Selbstlaut) h bezüglichlich über in f und ff; zB. krauß, kraufe, kraufen, krauser (a. comp.), kraußes, kraufest (sup.); blaß (s), blasse zc., blasser, a. comp.: blasser u. blässer, sup. am blässelien u. blässelien; dagegen: heiß (s), heiße zc., heißer (a. comp.), am heißelien (sup.); groß (s), große zc., größer, größer (comp.), größte (sup.) (größte und beste sind die einzigen ohne e, alle übrigen auf s und h haben este).

Die Steigerungsformen werden ebenso abgewandelt wie die Grundform, zB. ein größerer nach C 2c.

*) h. f. Verwandlung von a in ä, o in ö, u in ü.

D. Formation of suffixes in comparison and declension after the following models:

Table showing formation of suffixes in comparison and declension for 'without unmlaut', 'with unmlaut', 'with or without unmlaut', 'with [without] unmlaut', 'without [with] unmlaut'.

6 The examples here given illustrate the treatment of the e in comparison. 7 illustrate the treatment of the e in comparison. 8 e in comparison.

9 Adjectives ending in ...er, ...el, ...en often elide the e of these syllables, when suffixes of comparison or declension are added, as unfer: unf(e)re; edel: ein edler Mann; edler als ...; vollkomm[en]e Wesen. The ff changes into f: angenehmer [or angemessener].

10 In the forms of declension or comparison the final s is changed [before e] into f, and [after a shortened vowel] ff into ff, as: krauß, kraufe, kraufen, krauser [also comp.], kraußes, kraufest [sup.]; blaß [s], blasse, blässen, blässen, blässer, also comp. blässer or blässer, sup. am blässelien or blässelien; but: heiß [s], heiße zc., heißer [also comp.], am heißelien [sup.]; groß [s], große zc., größer, größer [comp.], größte [sup.]. [The only sup. without e are größte and beste, all other adj. in s or h having este].

Comparatives and superlatives are declined throughout like the positive, as ein größerer according to C 2c.

*) i. e. change of a into ä, of o into ö, of u into ü.

Abgesonderte Bemerkungen

{ referring to the signs ① to ⑥ in the Dictionary. }

Detached Observations

67 2, 3*)

G.⁴

Hauptwörter aus Eigenschaftswörtern und Mittelformen (auch ihr *comp.* u. *sup.*)

Adjectives and Participles as substantives [also their *comp.* & *sup.*]

Einzelne ältere haben vollständig das Wesen von Hauptwörtern angenommen, z. B. Junge *m* [*adj.*] — aber nicht Junge(s) *n* — Feste *f* u. Untertan *m* [*p. p.*] und gehen dann nach ④, ⑤, ⑥. Auch Farbnamen (das Blau; das Zimnergrün) und Eigenschaftsbegriffe (das Recht, das Übel) wandeln mit Abstoßung des *adj. e* wie reine Hauptwörter ab: von Rechtswegen, in Blau, ein reines Deutsch; dagegen nach ⑥: im Grünen lagern, das ist etwas Rechtes. — Die starken Endungen sind fett, die schwachen mager gedruckt.

Some of the older ones have entirely assumed the character of nouns, as Junge *m* [*adj.*] — but not Junge[s] *n*, — Feste *f*, and Untertan *m* [*p. p.*], and may be declined according to ④, ⑤, ⑥. Also names of colours [das Blau; das Zimnergrün] and adjectival abstracts while casting off the *adj. e* [das Recht, das Übel] are declined like pure substantives: von Rechtswegen, in Blau, ein reines Deutsch; but ⑥: im Grünen lagern, das ist etwas Rechtes. — Fat-face type shows strong suffixes, lean-face the weak ones.

A. Mit dem bestimmten Geschlechtswort zc. } †)
With the definite article, &c. }

B. Mit dem unbestimmten Geschlechtswort } ††)
With the indefinite article, &c. }

	Einzahl Singular		Mehrzahl Plural		Einzahl Singular		Mehrzahl Plural	
<i>m</i>	Einzahl Singular		Mehrzahl Plural		Einzahl Singular		Mehrzahl Plural	
Nom.	der zc. †) (2e) ~e	die (2en) ~en	ein zc. ††) (2er) ~er	uns(e)re zc. ††) (2en) ~en	ein zc. ††) (2er) ~er	uns(e)rer (2en) ~en	ein(e)re (2en) ~en	uns(e)ren (2en) ~en
Gen.	des (2en) ~en	der (2en) ~en	eines (2en) ~en	uns(e)rer (2en) ~en	eines (2en) ~en	uns(e)ren (2en) ~en	ein(e)ren (2en) ~en	uns(e)ren (2en) ~en
Dat.	dem (2en) ~en	den (2en) ~en	einem (2en) ~en	uns(e)ren (2en) ~en	einem (2en) ~en	uns(e)ren (2en) ~en	ein(e)ren (2en) ~en	uns(e)ren (2en) ~en
Akk.	den (2en) ~en	die (2en) ~en	einen (2en) ~en	uns(e)re (2en) ~en	einen (2en) ~en	uns(e)re (2en) ~en	ein(e)re (2en) ~en	uns(e)re (2en) ~en
<i>f</i>	Sehe ein z. B. (Put as examples): groß (2) Gelehrt (~), gut (2) Deutsch (~), trauernd (2) Hinterblieben (~).							
Nom.	die zc. †) (2e) ~e	die (2en) ~en	eine zc. ††) (2e) ~e	eu(e)re zc. ††) (2en) ~en	eine zc. ††) (2e) ~e	eu(e)rer (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en
Gen.	der (2en) ~en	der (2en) ~en	einer (2en) ~en	eu(e)rer (2en) ~en	einer (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en
Dat.	der (2en) ~en	den (2en) ~en	einer (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en	einer (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en	eu(e)ren (2en) ~en
Akk.	die (2e) ~e	die (2en) ~en	eine (2e) ~e	eu(e)re (2en) ~en	eine (2e) ~e	eu(e)re (2en) ~en	eu(e)re (2en) ~en	eu(e)re (2en) ~en
<i>n</i>	Sehe ein z. B. (Put as examples): früher (2) Geliebt (~), alt (2) Bekannt (~), schön (2) Unbekannt (~).							
Nom.	das zc. †) (2e) ~e	die (2en) ~en	ein zc. †) ~es, ein 2es ~e(s)	ihre zc. †) (2en) ~en	ein zc. †) ~es, ein 2es ~e(s)	ihrer (2en) ~en	ihre (2en) ~en	ihrer (2en) ~en
Gen.	des (2en) ~en	der (2en) ~en	eines ~en, eines 2en ~en	ihrer (2en) ~en	eines ~en, eines 2en ~en	ihrer (2en) ~en	ihren (2en) ~en	ihrer (2en) ~en
Dat.	dem (2en) ~en	den (2en) ~en	einem ~en, einem 2en ~en	ihren (2en) ~en	einem ~en, einem 2en ~en	ihren (2en) ~en	ihren (2en) ~en	ihren (2en) ~en
Akk.	das (2e) ~e	die (2en) ~en	ein ~es, ein 2es ~e(s)	ihre (2en) ~en	ein ~es, ein 2es ~e(s)	ihre (2en) ~en	ihre (2en) ~en	ihre (2en) ~en
	Sehe ein z. B. (Put as examples): lieb (2) Klein (~), schön (2) Ganz (~), also: ein schönes Ganze (od. Ganzes.)							

C. Ohne Geschlechtswort zc. †††)

Without article, &c. †††)

<i>sg.</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>pl. m f n</i>	<i>m f n</i>	<i>m f n</i>
Nom.	(2er) ~er	(2e) ~e	(2es) ~es	~e	2e ~e	wir (2en) ~en, — [~ (2e) ~e]
Gen.	(2en, †2es) ~en	(2er) ~en	(2en, †2es) ~en	~er	2er ~en (od. ~er)	— [~ (2e) ~e]
Dat.	~em, 2em ~en (od. ~em)	~er, 2er ~en (od. ~er)	~em, 2em ~en (od. ~em)	~en	2en ~en	uns (2en) ~en
Akk.	(2en) ~en	(2e) ~e	(2es) ~es	~e	2e ~e	uns (2e) ~e

Sehe die entsprechenden *m, f, n* Beispiele wie oben ein, z. B.: solch guter Bekannter, dir ungetreuen Beauten, von schönem Inneren (od. Äußerem), siehe Bekannte, wir Wilden (SEUME) oder wir Wilde, wir Deutsche (BISMARCK) oder P wir Deutschen (vgl. ⑥ A3 †); Gen. *pl.* großer Gelehrten, besser als: großer Gelehrter (zumal dies auch Nom. *sg.* ist: especially as the latter is also *nom. sg.*).

Put corresponding *m, f, n* examples as above, e. g.: solch good acquaintance, thy unfaithful beauties, from beautiful inner (or outer), see acquaintances, we wild (SEUME) or we wild, we Germans (BISMARCK) or P we Germans (vgl. ⑥ A3 †); Gen. *pl.* great scholars, better as: great scholar (since this is also *nom. sg.*).

68 Hauptwörter aus Eigenschaftshauptwortpaaren

Substantives compounded of adjective and substantive

wandeln ohne Worttrennung beide Wortteile ab

are declined in both parts which remain inseparable

	A) Einzahl Singular (wie ⑥ B)		B) (wie ⑥ B)		C) (wie ⑥)	
Nom.	der (dieser zc.) Hohepriester	die Hohenpriester	die Langeweile	aber auch: die Lang(e)weile		
Gen.	des Hohepriesters	der ~	der Langeweile	der ~		
Dat.	dem Hohepriester	den ~ n	der Langeweile	der ~		
Akk.	den Hohepriester	die ~	die Langeweile	die ~		
	ein, kein zc. Hohepriester (wie ⑥ C); (zwei, viele zc.) Hohepriester (wie ⑥ A3 †)		aus Langerweile (wie ⑥ A3 †) oder aus Lang(e)weile (⑥).			

69 5*) Hauptwörter aus Eigenschaftswortpaaren

Two adjectives forming one substantive

wandeln nur das zweite Wort ab, z. B.: der zc. †) Einjährig-Freiwillige, des (dem, den, *pl.* die, der, den, die) Einjährig-Freiwilligen, ein zc. ††) Einjährig-Freiwilliger, zwei zc. †††) Einjährig-Freiwillige.

are declined only in the second part. •

*) f. Seite XXIII †) dieser, jener zc. wie ⑥ B. ††) ein, kein zc. wie ⑥ C. †††) ich, solch, viele, wenige zc. wie ⑥ A, 3.

G^{II}. Zeitabwandlung.

G^{II}. Table of Conjugations.

I.

⑦⑩ **)

Hilfszeitwörter.

Auxiliary Verbs.

a) **sein (to be):** Zur Bildung der ſi.-geſetzten Zeiten der Vergangenheit ſolcher zielloſen Zeitwörter (*v/n.*), die einen Übergang, eine Ortsbewegung, ein Sein oder Werden ausdrücken; auch unabhängiges begriffliches Zeitwort.

a) **sein (to be):** used to form compound tenses of the past of such neuter verbs [*v/n.*] as denote a transition, a change of place, a being or a growing; also as an independent notional verb.

Einfache Zeiten.

Simple Tenses.

Wirklichkeit. Indicative.		Vergangenheit. Imperfect.	
Gegenwart. <i>Present.</i>		Vergangenheit. <i>Imperfect.</i>	
<i>sg.</i> ich bin		<i>sg.</i> ich war	
du biſt		du warſt (wareſt)	
er (ſie, eſ, man) iſt		er (z.) war	
<i>pl.</i> wir ſind		<i>pl.</i> wir waren	
ihr ſeid		ihr wart (waret)	
ſie (Sie) ſind.		ſie (Sie) waren.	
Beſehlſform). <i>Imperative.</i>		Nennform der Gegenwart.	
<i>sg.</i> ſei! (<i>prov.</i> od. † biſ!, wiſ!,)		<i>Infinitive Present.</i>	
<i>pl.</i> ſeid!		ſein (<i>poet.</i> od. † weſen).	

Vorſtellung. Subjunctive.		Vergangenheit. Imperfect.	
Gegenwart. <i>Present.</i>		Vergangenheit. <i>Imperfect.</i>	
<i>sg.</i> ich ſei		<i>sg.</i> ich wäre	
du ſieſt od. ſeiſt		du wäreſt (wäriſt)	
er (z.) ſei		er (z.) wäre	
<i>pl.</i> wir ſeien (ſein)		<i>pl.</i> wir wären	
ihr ſeiet		ihr wäret (wäri)	
ſie (Sie) ſeien (ſein).		ſie (Sie) wären.	
Mittelform der Gegenwart.		Mittelform der Vergangenheit.	
<i>Present Participle.</i>		<i>Past Participle.</i>	
ſeidend (∞ † weſend).		geweſen (<i>prov.</i> P geweſ).	

Zuſammengeſetzte Zeiten.

Compound Tenses.

Wirklichkeit. Indicative.		Vorgewenheit. Past Perfect.	
Vorgewenheit. <i>Perfect.</i>		Vorgewenheit. <i>Past Perfect.</i>	
1. Zukunft. <i>First Future.</i>		2. Zukunft. <i>Second Future.</i>	
ich werde ſein.		ich werde geweſen ſein.	
Nennform der Vergangenheit.		Nennform der Zukunft.	
<i>Past Infinitive</i>		<i>Future Infinitive.</i>	
geweſen ſein.		ſein werden.	

Vorſtellung. Subjunctive.		Vorgewenheit. Past Perfect.	
Vorgewenheit. <i>Perfect.</i>		Vorgewenheit. <i>Past Perfect.</i>	
1. Bedingung. <i>1st Conditional.</i>		2. Bedingung. <i>2nd Conditional.</i>	
ich würde ſein.		ich würde geweſen ſein.	
Mittelform der Vergangenheit.		Mittelform der Zukunft.	
<i>Past Participle.</i>		<i>Future Participle.</i>	
∞ geweſen ſeidend.		∞ ſein werdend.	

b) **haben (to have):** Zur Bildung der ſi.-geſetzten Zeiten der Vergangenheit der zielenden Zeitwörter (*v/a.*) und ſolcher zielloſen (*v/n.*), die eine Dauer oder einen Zuſtand ausdrücken; auch unabhängiges zielendes Zeitwort.

b) **haben (to have):** used to form compound tenses of the past of the active verbs [*v/a.*], and of such neuter verbs [*v/n.*] as denote a duration or a condition; also as an independent transitive verb.

Einfache Zeiten.

Simple Tenses.

Wirklichkeit. Indicative.		Vergangenheit. Imperfect.	
Gegenwart. <i>Present.</i>		Vergangenheit. <i>Imperfect.</i>	
<i>sg.</i> ich habe		<i>sg.</i> ich hatte	
du haſt		du hatteſt	
er (ſie, eſ, man) hat		er (z.) hatte	
<i>pl.</i> wir haben		<i>pl.</i> wir hatten	
ihr habt (habet)		ihr hattet	
ſie (Sie) haben.		ſie (Sie) hatten.	
Beſehlſform). <i>Imperative.</i>		Nennform der Gegenwart.	
<i>sg.</i> habe! hab'!; <i>pl.</i> habt (habet)!		<i>Infinitive Present.</i>	
		haben.	

Vorſtellung. Subjunctive.		Vergangenheit. Imperfect.	
Gegenwart. <i>Present.</i>		Vergangenheit. <i>Imperfect.</i>	
<i>sg.</i> ich habe		<i>sg.</i> ich hätte	
du habeſt		du hätteſt	
er (z.) habe		er (z.) hätte	
<i>pl.</i> wir haben		<i>pl.</i> wir hätten	
ihr habet		ihr hättet	
ſie (Sie) haben		ſie (Sie) hätten.	
Mittelform der Gegenwart.		Mittelform der Vergangenheit.	
<i>Present Participle.</i>		<i>Past Participle.</i>	
habend.		gehabt.	

Zuſammengeſetzte Zeiten.

Compound Tenses.

Wirklichkeit. Indicative.		Vorgewenheit. Past Perfect.	
Vorgewenheit. <i>Perfect.</i>		Vorgewenheit. <i>Past Perfect.</i>	
1. Zukunft. <i>First Future.</i>		2. Zukunft. <i>Second Future.</i>	
ich werde gehabt.		ich werde gehabt haben.	
Nennform der Vergangenheit.		Nennform der Zukunft.	
<i>Past Infinitive.</i>		<i>Future Infinitive.</i>	
gehabt haben.		gehabt haben.	

Vorſtellung. Subjunctive.		Vorgewenheit. Past Perfect.	
Vorgewenheit. <i>Perfect.</i>		Vorgewenheit. <i>Past Perfect.</i>	
1. Bedingung. <i>1st Conditional.</i>		2. Bedingung. <i>2nd Conditional.</i>	
ich würde gehabt.		ich würde gehabt haben.	
Mittelform der Vergangenheit.		Mittelform der Zukunft.	
<i>Past Participle.</i>		<i>Future Participle.</i>	
∞ gehabt habend.		∞ gehabt habend.	

c) **werden:** dient zur Bildung der Zukunft, Bedingung und Leideform; auch als unabhängiges begriffliches Zeitwort.

c) **werden:** serving either as auxiliary to form the future [shall, will], conditional [should, would], and passive [be], or as an independent notional verb [become].

Einfache Zeiten.

Simple Tenses.

Wirklichkeit. Indicative.		Vergangenheit. Imperfect.	
Gegenwart. <i>Present.</i>		Vergangenheit. <i>Imperfect.</i>	
<i>sg.</i> ich werde		<i>sg.</i> ich wurde od. <i>poet.</i> ward	
du wirſt		du würdeſt od. „ wardſt	
er (ſie, eſ, man) wird		er (z.) wurde od. „ ward	

Vorſtellung. Subjunctive.		Vergangenheit. Imperfect.	
Gegenwart. <i>Present.</i>		Vergangenheit. <i>Imperfect.</i>	
<i>sg.</i> ich werde		<i>sg.</i> ich würde	
du werdeſt		du würdeſt	
er (z.) werde		er (z.) würde	

***) Abwandlung der ſi.-geſetzten Zeitwörter j. S. XXXVIII.

***) See Conjugation of compound verbs on p. XXXVIII.

Abge sonderte Bemerkungen {referring to the signs ① to ⑨ in the Dictionary.} Detached Observations

<p>pl. wir werden ihr werdet sie (Sie) werden. Befehl(sform). Imperative. sg. werde! pl. werdet!</p>	<p>pl. wir wurden ihr wurdet sie (Sie) wurden. Nennform der Gegenwart. Infinitive Present. werden.</p>	<p>pl. wir werden ihr werdet sie (Sie) werden. Mittelform der Gegenwart. Present Participle. werdend.</p>	<p>pl. wir würden ihr würdet sie (Sie) würden. Mittelform der Vergangenheit. Past Participle. geworden (worden §. ⑨).</p>
<p>Wirklichkeit. Vorgegenwart <i>Perfect</i>. ich bin geworden. 1. Zukunft. <i>First Future</i>. ich werde werden. Nennform der Vergangenheit. <i>Past Infinitive</i>. geworden sein.</p>	<p>Zusammengesetzte Zeiten. Indicative. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich war geworden. 2. Zukunft. <i>Second Future</i>. ich werde geworden sein. Nennform der Zukunft. <i>Future Infinitive</i>. werden werden.</p>	<p>Compound Tenses. Vorstellung. Vorgegenwart. <i>Perfect</i>. ich sei geworden. 1. Bedingung. <i>1st Conditional</i>. ich würde werden. Mittelform der Vergangenheit. <i>Past Participle</i>. geworden seind.</p>	<p>Subjunctive. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich wäre geworden. 2. Bedingung. <i>2nd Conditional</i>. ich würde geworden sein. Mittelform der Zukunft. <i>Future Participle</i>. werden werdend.</p>

Starke Abwandlung.

II.

Strong Conjugation.

Die (alten) starkformigen Zeitwörter lauten ab, d. h. sie verwandeln den Stamm- oder Wurzelselbstlaut sowohl im *impf.*, das in der 1. u. 3. Prsn. *sg.* keine besondere Endung hat und in der Vorstellungsform den Umlaut annimmt (§B. bände), wie in dem auf ...en ausgehenden *p. p.* (§B. binden — hand — gebunden). Außer dem Ab- und Umlaut zeigen gewisse starke Zeitwörter mit dem Stammlaute e (ä) auch *Brechung*, d. h. Übergang in i (ie) in der 2. und 3. Prsn. *sg.* der Gegenwart, sowie auch in der Befehlsform (§B. gebe, gibst, gibt, gib; sehe, siehst, sieht, sieh; gebäre, gebierst, gebiert, gebier; §. ③, ④, ⑤, ⑥).

The [ancient or] strong verbs have vowel change [ablaut], i. e. they change their root-vowel, both in the *impf.*, which is without any particular termination in its *1st* and *3^d* *p. sg.*, but with the umlaut [e. g. bände] in its subj. mode, and in the *p. p.* ending in ...en [as in: binden; *impf.* band; *p. p.* gebunden]. Certain strong verbs with the root-vowel e [ä] show not only change of the root-vowel and umlaut, but also *brechung*, i. e. change into i [ie] in the 2. and 3. *p. sg.* of the Present, and in the Imperative [as gebe, gibst, gibt, gib; sehe, siehst, sieht, sieh; gebäre, gebierst, gebiert, gebier; see ③, ④, ⑤, ⑥].

A. Dreilautige Ablautreihen: i, a, u zc.

A. Verbs with three distinct root-vowels: i, a, u, etc.

71 **§) binden. (Umlaute: i, a, u).

<p>Wirklichkeit. Gegenwart. <i>Present</i>. sg. ich binde du bindest od. bindst er (sie, es, man) bindet pl. wir binden ihr bindet sie (Sie) binden. Befehl(sform). Imperative. sg. bind(e)! pl. bindet!</p>	<p>Indicative. Vergangenheit. <i>Imperfect</i>. sg. ich band du bandst (bandest) er (zc.) band pl. wir banden ihr bandet sie (Sie) banden. Nennform der Gegenwart. Infinitive Present. binden.</p>
--	--

Active Voice. Simple Tenses.

<p>Vorstellung. Gegenwart. <i>Present</i>. sg. ich binde du bindest er (zc.) binde pl. wir binden ihr bindet sie (Sie) binden. Mittelform der Gegenwart. Present Participle. bindend.</p>	<p>Subjunctive. Vergangenheit. <i>Imperfect</i>. sg. ich bände du bändest er (zc.) bände pl. wir bänden ihr bändet sie (Sie) bänden. Mittelform der Vergangenheit. Past Participle. gebunden.</p>
---	---

Wirklichkeit.

<p>Vorgegenwart. <i>Perfect</i>. ich habe gebunden du hast gebunden zc. 1. Zukunft. <i>First Future</i>. ich werde binden.</p>	<p>Indicative. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich hatte gebunden du hattest gebunden zc. 2. Zukunft. <i>Second Future</i>. ich werde gebunden haben.</p>
--	--

Compound Tenses. Vorstellung.

<p>Vorgegenwart. <i>Perfect</i>. ich habe gebunden du habest gebunden zc. 1. Bedingung. <i>1st Conditional</i>. ich würde binden.</p>	<p>Subjunctive. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich hätte gebunden du hättest gebunden zc. 2. Bedingung. <i>2nd Conditional</i>. ich würde gebunden haben.</p>
--	--

Leideform. Passive Voice.

Wirklichkeit.

<p>Gegenwart. <i>Present</i>. ich werde gebunden. Vergangenheit. <i>Imperfect</i>. ich wurde (poet. ward) gebunden. Vorgegenwart <i>Perfect</i>. ich bin gebunden worden. Befehl(sform). <i>Imperative</i>. sg. werde gebunden! pl. werdet gebunden!</p>	<p>Indicative. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich war gebunden (worden). 1. Zukunft. <i>First Future</i>. ich werde gebunden werden. 2. Zukunft. <i>Second Future</i>. ich werde gebunden worden sein. Infinitiv. { Present Inf. gebunden werden. Past Inf. gebunden (worden) sein. Future Inf. werden gebunden werden.</p>
--	---

Vorstellung. Subjunctive.

<p>Gegenwart. <i>Present</i>. ich werde gebunden. Vergangenheit. <i>Imperfect</i>. ich würde gebunden. Vorgegenwart. <i>Perfect</i>. ich sei gebunden worden.</p>	<p>Subjunctive. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich wäre gebunden (worden). 1. Bedingung. <i>1st Conditional</i>. ich würde gebunden werden. 2. Bedingung. <i>2nd Conditional</i>. ich würde gebunden worden sein. Variet. { Present Part. werden gebunden werdend. Past Part. gebunden worden. Future Part. zu binden (d attributively)*.</p>
---	---

* §B. der Kranz ist erst zu binden; der zu bindende Kranz. **§) Die Abwandlung der sf.-gesetzten Zeitwörter und (§) die verkürzten (est)-Endungen der S-Stämme f. S. XXXVII f.

* e. g. der Kranz ist erst zu binden; der zu bindende Kranz. **§) See Conjugation of compound verbs and (§) the contracted [est]-suffixes of the S-stems on p. XXXVII, &c.

Abgeforderte Bemerkungen

{ beziehen sich auf die im Wörterbuche vorkommenden Zeichen ① bis ⑨ }

Detached Observations

Nummer	Nennform <i>Infinitive</i>	Gegenwart <i>Present</i>		Vergangenheit		Befehlsform <i>Imperative.</i> sg. u. pl.	<i>Present Part.</i> <i>Past Participle</i>
		Wirklichkeit	Indicative	Indicative	Subjunctive		
11. ⑥	fallen 3. B. got. <i>hailhald</i> [hielt].	sg. ich falle, du fällst, er fällt pl. wir fallen, ihr fallt*, sie fallen		ich fiel (1) du fielst (1)*	ich fielle (2v) du fieldest (2v)	fall(e)! (1v) fallt! (1)*	fallend (2v) gefallen (vvv)
a (a, ic, a)	blasen	sg. ich blase, du blä(ef)t, er bläst pl. wir blasen, ihr bläst*, sie blasen		ich blies (1) du bliest (1v)	ich bliese (2v) du bliestest (2v)	blase! od. blas! bläst! (1)*	blasend (2v) geblasen (vvv)
86. ⑥S	lassen	sg. ich lasse, du läßt (lässest), er läßt pl. wir lassen, ihr laßt*, sie lassen		ich ließ (1) du ließe(1) (2v)	ich ließe (2v) du ließe(1) (2v)	laß! (1) laßt! (laßet!)*	lassend (2v) gelassen (vvv)
b (a, i, a)	fangen	sg. ich fange, du fängst, er fängt pl. wir fangen, ihr fangt*, sie fangen		ich fing (1) du fingst (1v)	ich finge (2v) du fingest (2v)	fang(e)! (1v) fangt! (1)*	fangend (2v) gefangen (vvv)
a (o, ie, o)	stoßen	sg. ich stoße, du stöß(ef)t, er stößt pl. wir stoßen, ihr stoßt*, sie stoßen		ich stieß (1) du stießest (2v)	ich stieße (2v) du stieße(1) (2v)	stoß(e)! (1v) stoßt! (1)*	stoßend (2v) gestoßen (vvv)
b (u, ie, u)	rufen	sg. ich rufe, du rufst (ruffst), er ruft pl. wir rufen, ihr ruft*, sie rufen		ich rief (1) du riefst (1v)	ich riefe (2v) du riefest (2v)	ruf(e)! (1v) ruft! (1)*	rufend (2v) gerufen (vvv)
87. ⑥S	c hauen	sg. ich hane, du haust, er haut pl. wir hauen, ihr haut*, sie hauen		ich hieb (1) du hiebst (1v)	ich hiebe (2v) du hiebest (2v)	han(e)! (1v) haut! (1)*	hauend (2v) gehauen (vvv)
(ei, ie, ei)	d heißen	sg. ich heiße, du heiß(ef)t, er heißt pl. wir heißen, ihr heißt*, sie heißen		ich hieß (1) du hieße(1) (2v)	ich hieße (2v) du hieße(1) (2v)	heiß(e)! (1v) heißt! (1)*	heißend (2v) geheißen (vvv)

Wortbildung: wie vorhergehende Seite.
 Subjunctive: as on the previous page.

⑥ and ⑥: Ancient reduplicating verbs, thus: Gothic *hailhald* [hielt].

Schwache Abwandlung.

Die (neuen) schwachformigen Zeitwörter nehmen im *impf.* und *p.p.* ohne Veränderung des Stammesbstantis die Endungen ...*(e)te* und ...*(e)t an*.

88. ⑥S	bauen	sg. ich baue, du bau(ef)t, er baut pl. wir bauen, ihr baut*, sie bauen		ich baute (2v) du bauest (2v)	ich bau(ef)te du bau(ef)test	baue! (2v)† baut! (1)*	bauend (2v) gebaut (v2)
	leben	sg. ich lebe, du leb(ef)t, er lebt pl. wir leben, ihr lebt*, sie leben		ich lebte (2v) du lebtest (2v)	ich leb(ef)te du leb(ef)test	lebe! (2v)† lebt! (1)*	lebend (2v) gelebt (v2)
89. ⑥S	beten	sg. ich bete, du betest, er betet pl. wir beten, ihr betet, sie beten		ich betete (2v) du betetest (2v)	ich betete (2v) du betetest (2v)	bete! (2v)† betet! (1v)	betend (2v) gebetet (vvv)
	reisen	sg. ich reise, du reis(ef)t, er reist pl. wir reisen, ihr reist*, sie reisen		ich reiste (2v) du reitest (2v)	ich reis(ef)te du reis(ef)test	reise! (2v)† reist! (1)*	reisend (2v) gereist (v2)
90. ⑥S	reizen	sg. ich reiz(e), du reiz(ef)t, er reizt pl. wir reizen, ihr reizt*, sie reizen		ich reizte (2v) du reiztest (2v)	ich reiz(ef)te du reiz(ef)test	reize! (2v)† reizt (1)*	reizend (2v) gereizt (v2)
	passen	sg. ich passe, du paßt (passest), er paßt pl. wir passen, ihr paßt (paßet)*, sie passen		ich paßte (2v) du paßtest (2v) er paßte zc.	ich paßte (2v) du paßtest (2v) er paßte zc.	paße! (2v) oder paß! (1) paßt! (paßet!)	passend (2v) gepaßt (v2)
91. ⑥S	wünschen	sg. ich wünsche, du wünsch(ef)st, er wünscht pl. wir wünschen, ihr wünsch(ef)t*, sie wünschen		ich wünschte (2v) du wünschtest (2v)	ich wünsch(ef)te du wünsch(ef)test	wünsche! (2v)† wünscht! (1)*	wünschend (2v) gewünscht (vvv)
a	wandeln	sg. ich wand(e)le, du wandelst, er wandelt pl. wir wandeln, ihr wandelt, sie wandeln		ich wandelte (2v) du wandeltest (2v)	ich wandelte (2v) du wandeltest (2v)	wandle! (2v)† wandelt! (2v)*	wandelnd (2v) gewandelt (vvv)
92. ⑥S	b { atmen	sg. ich atme, du atmest, er atmet pl. wir atmen, ihr atmet, sie atmen		ich atmete (2v) du atmetest (2v)	ich atmete (2v) du atmetest (2v)	atme! (2v)† atmet! (1v)	atmend (2v) geatmet (vvv)
	segnen	sg. ich segne, du segnest, er segnet pl. wir segnen, ihr segnet, sie segnen		ich segnete (2v) du segnetest (2v)	ich segnete (2v) du segnetest (2v)	segne! (2v)† segnet! (1v)	segnend (2v) gesegnet (vvv)
93. ⑥S	studieren	sg. ich studiere, du studierst, er studiert pl. wir studieren, ihr studiert*, sie studieren		ich studierte (2v) du studierdest (2v)	ich studierte (2v) du studierdest (2v)	studiere! (1) studiert! (1v)	studierend (-2v) studiert (-1)

Wortbildung: 1. ⑥-Form gleichlaut. m. b. 1. ⑥-Form des Subj. durchweg mit ⑥-Steigerung (e) (ich baue, du bauest, er baut zc.). 1. p. -the same as the 1. p. of the ind., with inflectional e throughout (baue, ihr bauct zc.).

III.

Weak Conjugation.

The verbs of the [new or] weak conjugation leave their root-vowel unchanged, but add to the stem the suffixes ...*[e]te* and ...*[e]t*.

ich baute (2v) du bauest (2v)	ich bau(ef)te du bau(ef)test	baue! (2v)† baut! (1)*	bauend (2v) gebaut (v2)
ich lebte (2v) du lebtest (2v)	ich leb(ef)te du leb(ef)test	lebe! (2v)† lebt! (1)*	lebend (2v) gelebt (v2)
ich betete (2v) du betetest (2v)	ich betete (2v) du betetest (2v)	bete! (2v)† betet! (1v)	betend (2v) gebetet (vvv)
ich reiste (2v) du reitest (2v)	ich reis(ef)te du reis(ef)test	reise! (2v)† reist! (1)*	reisend (2v) gereist (v2)
ich reizte (2v) du reiztest (2v)	ich reiz(ef)te du reiz(ef)test	reize! (2v)† reizt (1)*	reizend (2v) gereizt (v2)
ich paßte (2v) du paßtest (2v) er paßte zc.	ich paßte (2v) du paßtest (2v) er paßte zc.	paße! (2v) oder paß! (1) paßt! (paßet!)	passend (2v) gepaßt (v2)
ich wünschte (2v) du wünschtest (2v)	ich wünsch(ef)te du wünsch(ef)test	wünsche! (2v)† wünscht! (1)*	wünschend (2v) gewünscht (vvv)
ich wandelte (2v) du wandeltest (2v)	ich wandelte (2v) du wandeltest (2v)	wandle! (2v)† wandelt! (2v)*	wandelnd (2v) gewandelt (vvv)
ich atmete (2v) du atmetest (2v)	ich atmete (2v) du atmetest (2v)	atme! (2v)† atmet! (1v)	atmend (2v) geatmet (vvv)
ich segnete (2v) du segnetest (2v)	ich segnete (2v) du segnetest (2v)	segne! (2v)† segnet! (1v)	segnend (2v) gesegnet (vvv)
ich studierte (2v) du studierdest (2v)	ich studierte (2v) du studierdest (2v)	studiere! (1) studiert! (1v)	studierend (-2v) studiert (-1)

Die Zeitwörter auf ...ieren [fr...er + dtsch. ...en] nicht: ein-silbige deutsche Stämme, wie zieren, schmieren — bleiben im *p. p.* ohne die Vorsilbe *ge...*

The verbs ending in ...ieren [fr...er + dtsch. ...en] — but not the monosyllabic German stems, like zieren, schmieren — are formed without the prefix *ge...* in the *p. p.*

*) und **) wie S. XXXIV.

*) and **) as on p. XXXIV.

†) Der F Ausfall des e in der Befehlsendung der schwachen Zeitwörter wird durch ein Häkchen bezeichnet, zB.: leb' wohl!

†) The terminal F e cast off in the imperative of weak verbs is denoted by the apostrophe, as in: leb' wohl!

Unregelmäßige Abwandlung.

IV.

Irregular Conjugation.

94 u. 95 sind starke, 96 bis 99 schwache unregelm. Zeitw. 94 and 95 are strong, 96 to 99 weak irregular verbs.

Table with columns: Number & root-vowels, Nominform Infinitive, Gegenwart Present Wirklichkeit Indicative, Vergangenheit Imperfect Indicative Subjunctive, Befehlsform Imperative sg. u. pl., Present Part. Past Participle. Rows include verbs like gehen, stehen, tun, senden, nehmen, bringen, denken, dürfen, können, mögen, müssen, wissen, sollen, wollen.

Vertical text: 94 u. 95 sind starke, 96 bis 99 schwache unregelm. Zeitw. 94 and 95 are strong, 96 to 99 weak irregular verbs.

Die unregelmäßigen Hilfszeitwörter sein, haben, werden unter 90. §. S. XXXIII. *) §. S. XXXIV * u. XXXVI †

See in 90 the irregular auxiliary verbs sein, haben, werden. §) see on p. XXXIII *) see on p. XXXIV * & XXXVI †.

†) In Stelle des p. p. der Hilfszeitwörter in 90 u. 91, mit Ausnahme von wissen, sowie der Zeitwörter: brauchen, lassen, machen, hören, sehen, helfen, heißen, ehren, lernen ist nach abhängigen Nominformen irrtümlich, aber durch den Sprachgebrauch eingebürgert, meist die Nominform getreten, zB.: er hätte es tun können (aber: er hat es gekonnt); ich habe sie singen hören (aber: hast du sie gehört?); sogar mit zweien solcher Nominformen: du hättest ihn nicht laufen lassen sollen, oder: sollen laufen lassen.

†) The auxiliary verbs in 90 and 91 except wissen, also the verbs: brauchen, lassen, machen, hören, sehen, helfen, heißen, ehren, lernen, though erroneously, yet by an established usage, require after dependent infinitives, instead of the p. p., the infinitive. Thus: er hätte es tun können [but: er hat es gekonnt]; ich habe sie singen hören [but: hast du sie gehört?]; even with two such infinitives, as: du hättest ihn nicht laufen lassen sollen, or: sollen laufen lassen.

§) (e)st: Zeitwörter, deren Stamm auf einen e-Laut i, h, ff, z, g, r) ausgeht, stoßen bei Verkürzung der 2. Pers. u. pres. (die impf.-Endung bleibt bei ihnen unverkürzt, zB. u abest, nicht aht) mit dem e zugleich f aus, zB. du sieh(e)st, u. i. liesest oder siehst, du wäch(e)st, du reiß(e)st, du reißest, u. ißest oder isst, du lässest oder läst, du sitz(e)st. (e)st: Die auf sch ausgehenden Stämme dagegen stoßen, wie alle übrigen, nur das e aus, z. B. du na(s)ch(e)st, du na(s)ch(e)st, wie: du biet(e)st zc. [st hat, zB. du br(i)est zc.] ft bedeutet, daß das betr. Zeitwort nur die verkürzt. Form est beagl. nur die unverkürzte, zB. du siedest, er siedet.

§) [est] Verbs the stem of which terminates in a hiss or an s-sound [i, h, ff, z, g, r], in contracting the 2. p. sg. pres. — the impf. does not contract its termination, as du abest, not aht — cast off the f together with the e, as in: du sieh[est], i. e. liesest or siehst, du wäch[est], du reiß[est], du reißest, du ißest or isst, du lässest or läst, du sitz[est]. [est]: The stems terminating in sch, like all other verbs, only elide the e, as du na(s)ch[est], du wä(s)ch[est], like: du biet[est], &c. [st signifies that the verb always uses the shorter form est signifies that it is never contracted, as du siedest.

V.

**) Abwandlung der zusammengesetzten Zeitwörter.

Die echten zusammengesetzten Zeitwörter, in denen der Haupt- oder Hochton auf dem Zeitwort liegt, z. B. zer[sch]lagen (uL), sind untrennbar (*), die unechten, in denen er auf der Vorsilbe liegt, z. B. ab[sch]lagen (uL), sind trennbar (**).

Die z[sch]-gesetzten Zeitwörter mit den Vorsilben be-, emp-, ent-, er-, ge-, ver-, zer- sind immer untrennbar; die mit den Vorsilben ab-, an-, auf-, aus-, bei-, dar-, ein-, fort-, gegen-, her(ab zc.), hin(ab zc.), mit-, nach-, nieder-, ob-, vor-, weg-, zu-, zurück-, zusammen- sind immer trennbar; die mit den Vorsilben durch-, hinter-, über-, un-, unter-, wieder- sind trennbar, wenn der Hauptton auf der Vorsilbe, dieselben nebst wider-, miß- und voll- untrennbar, wenn er auf dem Zeitwort liegt. Mit Haupt- oder Eigenschaftswörtern z[sch]-gesetzte oder von z[sch]-gesetzten Hauptwörtern abgeleitete Zeitwörter nehmen, da sie den Ton auf dem voranstehenden Bestimmungswort haben, ein ge- im p. p. an, sind aber untrennbar und stets schwach (*), trennbar nur die mit Eigenschafts- oder Umstandswörtern z[sch]-gesetzten, welche nicht in einen einfachen Begriff verschmelzen, z. B. feh[sch]lagen (**).

Bei den untrennbaren Zeitwörtern behält die Vorsilbe ihre Stelle durch alle Formen, das p. p. wird ohne die Vorsilbe gebildet und die g. zu steht vor der Nennform, z. B. er um[s]ängt (uL), um[s]ing (uL) die Geliebte, hat sie um[s]angen (uL), hofft sie zu um[s]angen (uL).

In der Gegenwart, Vergangenheit und Befehlsform der trennbaren Zeitwörter folgt in Hauptsätzen die vom Zeitwort abgetrennte Vorsilbe nach; in Nebensätzen bleibt sie ungetrennt vor dem Zeitwort, z. B. ich fange an, ich sing an; fang(e) an!; daß ich zu weinen anfange, anfing (P und bism. poet. auch: daß ich an zu weinen fange, fing). Die Vorsilbe ge- des p. p. u. die g. zu beim inf. werden zwischengehoben, z. B. er hat angefangen; er wünscht anzufangen.

**) Conjugation of compound verbs.

True compound verbs in which the primary accent rests on the verb, e.g. zer[sch]lagen [uL], are inseparable [*]; loose compounds in which the primary accent rests on the prefix, as ab[sch]lagen [uL], are separable [**].

The compound verbs with the prefixes be-, emp-, ent-, er-, ge-, ver-, zer- are always inseparable; those with the prefixes ab-, an-, auf-, aus-, bei-, dar-, ein-, fort-, gegen-, her[ab zc.], hin[ab zc.], mit-, nach-, nieder-, ob-, vor-, weg-, zu-, zurück-, zusammen- are always separable; those with the prefixes durch-, hinter-, über-, un-, unter-, wieder- are separable, when the primary accent is on the prefix. The same, together with wider-, miß- and voll-, inseparable, when it is on the verb.

Verbs either compounded with substantives and adjectives, or derived from compound nouns, being accented on the prefixed word, have ge- in the p. p., but are inseparable and always weak [*]; only those compounded with adjectives or adverbs of quality are separable unless they are merged into one simple notion, as in feh[sch]lagen [**].

In all inseparable verbs, the prefix keeps its place throughout; the p. p. being formed without the prefix ge-, and the g. zu preceding the inf., as: er um[s]ängt [uL], um[s]ing [uL] die Geliebte, hat sie um[s]angen [uL], hofft sie zu um[s]angen [uL].

In the pres., impf., and imper. of separable verbs, the prefix, in a principal sentence, is detached from the verb and follows it; in a subordinate clause it retains its place before the verb, as in: ich fange an, ich sing an; fang(e) an!; daß ich zu weinen anfange, anfing [P and ~ poet. also: daß ich an zu weinen fange, fing]. The prefix ge- of the p. p. and the g. zu with the inf. are inserted between the prefix and the root, as: er hat angefangen; er wünscht anzufangen.

*) zer[sch]la'gen (uL) zu zer[sch]la'gen	sg. ich zer[sch]la'ge, du zer[sch]lägst, er zer[sch]lägt pl. wir zer[sch]lagen, ihr zer[sch]lagt, sie zer[sch]lagen	ich zer[sch]lug (uL)	zer[sch]la'gen (ohne ge-)
**) a'b-ichlagen (uL) a'bzuichlagen (uL)	sg. ich ichlage ab, du schlägst ab, er schlägt ab pl. wir ichlagen ab, ihr schlägt ab, sie ichlagen ab	ich ichlug a'b (uL)	a'bgeichlagen (uL)
*) a'n-erkennen a'nzuerkennen	ich erkenne an, du erkennst an, er erkennt an zc. * ich anerkenne, du anerkennst, er anerkennt zc.	ich erkannte an *, ich anerkante	a'nerkannt (ohne -ge-)
*) ra't[sch]lagen (uL) zu ra't[sch]lagen	sg. ich ra't[sch]lage, du ra't[sch]lagst, er ra't[sch]lagt pl. wir ra't[sch]lagen, ihr ra't[sch]lagt, sie ra't[sch]lagen	ich ra't[sch]lagte (uL)	gera't[sch]lagt (uL)

H. Maße, Gewichte, Münzen.

(Maß- und Gewichtsordnung vom 17. 8. 1868 mit den Abänderungsgesetzen vom 11. 7. 1884 und 26. 4. 1893.)

Die Abkürzungen sind reichsdeutsch in Antiqua, österreichisch in Kursiv und, im Gegensatz zum Englischen, sämtlich ohne Punkt.

Die Zehnerbrüche sind nach englischer Weise geschrieben: hoher Punkt statt Komma und keine Null davor.

*** im Deutschen Reich, in Österreich-Ungarn und in der Schweiz gültig; ** nur in Österreich-Ungarn gültig; * nur in der Schweiz gültig.

H. Measures, Weights, Coins.

[Regulations concerning measures and weights of Aug. 17th 1868, amended by the Acts of July 11th 1884 and April 26th 1893]

The abbreviations used in the G. Empire are printed in roman, those of Austria in italics, and unlike the English all without dots.

The decimals are written in the E. fashion with a dot, instead of the comma, and no zero before it.

*** used in the G. Empire, in Austro-Hungary, and Switzerland; ** used only in Austro-Hungary; * used only in Switzerland.

I. Maße. Measures.

A. Längenmaße. Linear Measures.

Deutsch: m, m = Meter ($\frac{1}{10000000}$ des Erdmeridianquadranten); dm, dm = Dezimeter; cm, cm = Zentimeter; mm, mm = Millimeter; μ = Mikron; dkm, dkm = Dekameter; hm, hm = Hektometer; km, km = Kilometer; μ m = Myriameter.

(Engl.: 1 statutory [stat.] mile [m.] zu 8 furlongs [fur.] zu 10 chains zu 4 poles, perches od. rods [= $5\frac{1}{2}$ yards] zu 25 links; 1 yd. zu 3 feet [ft.] zu 12 inches [in.] zu 12 lines [l.].
 1 m, m *** = 1000 m 1 yd. 0 ft. 3 in. 4'4495 l.
 1 dm, dm ** = $\frac{1}{10}$ m 3" 11'2449 l.
 1 cm, cm *** = $\frac{1}{100}$ m 4'7245 l.
 1 mm, mm **** = $\frac{1}{1000}$ m 4724 l.
 1 μ = $\frac{1}{10000}$ mm 0005 l.
 1 dkm, dkm ** = 10 m 10 " 2' 9"
 1 hm, hm * = 100 m 109 " 1' 1"
 1 km, km *** = 1000 m 1093 " 1' 10"
 (1 km ist nahezu $\frac{5}{8}$ „Englische“ Meile: is nearly $\frac{5}{8}$ of a mile: 0214 m.). 1 μ m * = 10 km: 6,2138 m. = 6 m. 376 yd. 1' 0"
 0446 l. — † Zoll, Fuß, Elle, Klafter, Rute, Meile zc.

B. Flächenmaße. Superficial Measures.

Deutsch: qm, m² = Quadratmeter; qdem, dm² = Quadratdezimeter = $\frac{1}{100}$ qm; qcm, cm² = Quadratzentimeter = $\frac{1}{10000}$ qm; qmm, mm² = Quadratmillimeter = $\frac{1}{1000000}$ qm; a, a = Ar = 100 qm; ha, ha = Hektar = 100 a; qkm, km² = Quadratkilometer; μ m² = Quadratmyriameter = 100 km².

1 Defar = 10 a, 1 Dejar = $\frac{1}{10}$ a, 1 Zentiar = $\frac{1}{100}$ a.
 (Engl.: 1 square mile [sq. m.] zu 640 acres [a.] zu 4 roods [ro.] zu 40 sq. rods zu 30²⁵ sq. yd. zu 9 sq. ft. zu 144 sq. in. zu 144 sq. l.)
 1 qm, m² *** 1 sq. yd. 1 sq. ft. 110 sq. in. 8'5111 sq. l.
 1 qd(c)m, dm² ** 15 " " 72'0806 " "
 1 qcm, cm² *** 22'3209 " "
 1 qmm, mm² **** 2232 " "
 1 a, a *** 119 sq. yd. 5 sq. ft. 61 sq. in. 131'1114 " "
 1 ha, ha *** 2 a. 1 ro. 35 sq. rods 21'5826 sq. yd.
 1 qkm, km² *** 247 " 1 " 18 " " 33'7612 " "
 1 μ m² ** 38 sq. m. 416 " 3 " 37 " " 16'8676 " "
 † Quadratrute, -fuß, -zoll, Morgen zc.

C. Körper-, Raum- oder Kubikmaße.

Cubic [or Solid] Measures.

Deutsch: cbm, m³ = Kubikmeter, auch Raumeter (rm), Festmeter (fm) oder Ster genau. (1 Hektoliter = 100 cbm, 1 Dekafiter = 10 cbm, 1 Dezifiter = $\frac{1}{10}$ cbm); cd(c)m, dm³ = Kubikdezimeter = $\frac{1}{1000}$ m³; ccm, cm³ = Kubikzentimeter = $\frac{1}{1000000}$ m³; cmm, mm³ = Kubikmillimeter = $\frac{1}{1000000000}$ m³; cbkm, km³ = Kubikkilometer.

Engl.: 1 cubic yard [c(ub). yd.] zu 27 cubic feet [c(ub). ft.] u 1728 cubic inches [c(ub). in.]; 1 ton [t.] = 100 c(ub). ft.; 1 m. 1 foot of board measure [ft. B. M.] = $\frac{1}{12}$ c(ub). ft.)
 1 cbm, m³ *** { . 1 c(ub). yd. 8 c(ub). ft. 547'0516 c(ub). in.
 (Sol) Am. 423'7990 ft. B. M.
 1 odm, dm³ ** 61'0271 c(ub). in.
 1 ccm, cm³ *** 105'4547 c(ub). l.
 1 cmm, mm³ **** 1055 c(ub). l.
 1 cbkm, km³ *** 1 308 021 443 c(ub). yd. 14 c(ub). ft.
 † Kubikzoll, -fuß zc.

D. Höhlmaße. Measures of Capacity.

Deutsch: l, l = Liter; del, dl = Deziliter; cl, cl = Zentiliter; dkl, dkl = Dekaliter; hl, hl = Hektoliter; kl, kl = Kiloliter.

(Engl.: 1 quarter [qr.] zu 8 bushels [bu(s.)] zu 4 pecks [pk.] zu 2 gallons [gal.] zu 4 quarts [qt.] zu 2 pints [pt.] zu 4 gills.)
 1 l, l *** (= 1 cdecim) 2201 gal. = 1 pt. 3'0431 gills.
 1 dl, dl ** = $\frac{1}{10}$ l 7043 "
 1 cl, cl * = $\frac{1}{100}$ l 0704 "
 1 dkl, dkl * = 10 l 2 gal. 1 pt. 2'4309 "
 1 hl, hl *** = 100 l 22 " 0 " 3060 "
 1 kl, kl *** = 1000 l 220 " 0 " 3'0905 "
 † Becher, Flasche, Zinni*, Kanne, Maß, Meße, Köbel, Ort, Post, Quart, Quartier, Schessel, Schoppen, Seidel, Seitel*, Bierling, Bissel zc.

Getreide wird im Handel gewogen, gemessen zur Bestimmung der Qualität. Grain, in commercial dealings, is generally weighed; it is measured only for the purpose of testing its quality.

II. Gewichte. Weights.

Deutsch: kg, kg = Kilogramm (P Rifo) = 1000 g; g = Gramm = 1 ccm Wasser bei 40°C; deg, dg = Dezigramm = $\frac{1}{10}$ g; cg, cg = Centigramm = $\frac{1}{100}$ g; mg, mg = Milligramm = $\frac{1}{1000}$ g; dkg, dkg = Dekagramm oder Decolot = 10 g; hg, hg = Hektogramm = 100 g; μ g = Myriagramm = 10 kg; dz od. q [Quinta] = Doppel- od. metrischer Zentner = 100 kg; t, t = Tonne = 1000 kg. ton [t.] zu 20 hundredweights [cwt.] zu 8 stone [st.] zu 4 pounds [lb.] — oder zu 4 quarters [qr.] zu 28 lb. — pound avoirdupois [lb. avdp.] = 7000 grains [gr.] troy 16 ounces [oz.] zu 16 drams [dr.] zu 27 $\frac{1}{32}$ grains troy; lb. troy (= 5760 gr.) zu 12. oz. zu 20 penny-weights [dwt.] zu 24 gr.

1 kg, kg *** 2'204621028 lb. avdp. or 15432'349 gr. troy
 1 g, g *** 15'4323 gr.
 1 dg, dg *** 1'5432 "
 1 cg, cg ** 1543 "
 1 mg, mg *** 0154 "
 1 dkg, dkg ** 154'3235 "
 1 hg, hg * 1543'2349 "
 1 μ g 22'0462 lb. avdp. or 154323'49 "
 1 dz, q { 220'4621 lb. avdp. or 1543234'9 "
 { od. 1 cwt. (= 112 lb.) 108 lb. 7 oz., &c.
 1 t, t { 98420'513 t. od. 19 cwt. 2 qr. 1 st. 6'6195 lb. } avdp.
 { od. 1 ton (of shipping) 2 cents [ct.] 4'6210 lb. }
 † 1 Lori Steintohl. = 100 Ztr., böhmische Brauntohl. = 200 Ztr.
 † Zentner (Ztr.) = 100 Pfund (Pfd.), Quantchen, Lot. zc.

III. Stückgüter, Zahl- und Zeitmaße. Piece Goods, Measures of Number and Time.

Abkürzungen: G. [Garn, yarn], H. [(Stab- und Faß-)Holz, (staves- and cask-)wood], K. [Kohlen, coals], Kw. [Kurzwaren, hardware], L. [Leder, leather], Lw. [Leinwand, linen], P. [Papier, paper], Pr. [Produktenhandel, trade in land produce], R. L. [Rauchwaren und Leder, furs and leather], T. Lw. [Tuche und Leinwand, cloth and linen].

1 Bogen (B.) † (bis 1877) = Schreibpapier 4800 sheets
 1 $\frac{1}{15}$ Pack = 10 Ries Druckpapier . 5000 "
 " (L.) † = 12 Tücher (zu 32 Ellen) 12 cloths
 " (L.) Zusatzenleder = 20 Rollen . . 120 pieces
 1 Bund (B.) Fische = $\frac{1}{6}$ Rolle 30 fishes
 1 Barquet (L.) † jüdd. = $\frac{1}{45}$ Farbel 24 (auch 22) ells

1 (Neu-)Buch (B.) = 10 Hefte (zu 10 Bogen) 100 sheets
 1 † Buch (B.) = 24 Schreib- papierbogen { 24 "
 (bis 1877) od. 25 Druck- " 25 "
 1 Bund (G.) † = 20 Lopp od. Stück . . 18000 threads
 1 Buschen (L.) Hf. = 10 Felle 10 hides
 1 Decher (H. L.) = $\frac{1}{4}$ Zimmer 10 pieces

1 Duzend (Nw., Pr.)	12 pieces
englisches großes D.	13 "
1 Fardel (Z.) † = 45 Barchet	45 "
1 Gebind(e) (G.) a) Baumwollgarn = 80 Fäden von 1 1/2 Yards	80 threads
b) Leinengarn = 120 Fäden von 2 1/2 Yards	120 "
c) † = 9, 10, 18, 20, 40, 90 Fäden von 2—3 m.	9—90 "
1 Gros (Nw.), kleines = 12 Dhd.	144 pieces
großes = 12 kleine Gros	1728 "
1 Groshundert (Nw.)	120 "
1 Großtaufend (Nw., G.)	1200 "
1 Heft (P.) = 10 Bogen	10 sheets
1 Hundert (Nw.) ob. Neugros = 10 Zehner (N. L.)	100 pieces
(N. L.)	104 "
1 Kiepe (Pr.) getrocknete Fische = 4 Steigen	80 fishes
1 Lage (P.) = 1/2 Heft	5 sheets
1 Last (Pr.) Feringe = 12 Tonnen (f. d.)	9600 herrings
1 Lopp, Lopp od. Stück (G.) = 10 Gebind	900 threads
1 Mandel (Pr.) = 15 Stück, Lw. † = 15 Ellen	15 pieces
1 Bauern-Mandel (Pr.)	16 "
1 Paß † (P.) = 15 Ballen { Schreibpapier	72000 sheets
{ Druckpapier	75000 "
† (Z. Lw.) = 10 Stück (f. d.)	220 cloths
1 Riem (P.) Packpapier = 2 † Ries 960 ob. 1000 sheets	1000 sheets
1 (Neu-)Ries (P.) = 10 (Neu-)Buch	1000 "
1 † Ries (P.) = 20 (†) Buch	480 ob. 500 "
1 Ring (G.) = 4 Schopf	240 pieces
1 Rolle (Pr.) Stockfische	180 fishes
(N. L.) Suchten = 6 Felle	6 hides

1 Rolle (N. L.) Pergament (in London)	60 hides
1 Saum † (Z.) = 22 Tücher (zu 32 Bra- banter Ellen)	22 cloths
1 Schneller (G.) Baumwollgarn = 7 Gebinde	560 threads
1 Schopf (G. †, Lw.) = 3 Steigen (f. d.) (Pr.) = 4 Mandeln od. 6 Zehner	60 pieces
1 Spindel (G.) a) Baumwollgarn = 18 Schneller b) Leinengarn = 2 Stück	10080 threads
1 Steige, Steige (G.; Pr. getrocknete Fische zc.; Lw. †) = 20 Stück (Lw.: Ellen)	20 pieces
1 Strähne (G.) a) Leinengarn = 12 Gebinde b) Baumwollgarn = Schneller (f. d.)	1440 threads
c) † = 2 od. 3 Zappel	560 "
180—2400 "	
1 Stroh (Pr.) Feringe = 6 Ball	480 herrings
1 Stück (G.) Leinengarn = 2 Strähnen	2880 threads
† = Lopp, Lopp, † (Z. Lw.) = 22 Tücher zu 32 Ellen	900 "
22 "	22 cloths
1 Taufend (Nw.) = 10 Hundert	1000 pieces
1 Tonne (Pr.) Feringe	etwa 800 herrings
1 Tuch (Z.) f. Stück, Ballen, Saum; (Lw.) † = 50 Ellen	80 "
1 Wall (Pr.) Feringe	90—800 threads
1 Zappel †, Zappel (G.) = 10 od. 20 Gebind	90—800 threads
1 Zehner (Nw., Pr.) (f. Schopf, Hundert)	10 pieces
1 Zimmer (N. L.) = 4 Decher (zu 10 Stück)	40 "
1 Sonnenjahr (solar year) zu 365 2/3 mittleren Sonnen tagen (mean solar days) zu 24 Stunden (hours) zu 60 Minuten (minutes) zu 60 Sekunden (seconds) zu 1 Jahr = 12 Monate (months) = 52 Woche (weeks) zu 7 Tagen (days). 1 Schaltjahr (leap year) = 366 Tage.	

IV. Münzen. Coins.

A. Deutsche Reichswährung.

(Reichswährung seit 1. 1. 1876.)
M, M = Mark; Pf., s [denar] = Pfennig. —
£ 1 = 20 42345 M Gold, 1 s. = 94 1588 Pfennig Silber;
1 \$ = 4 197922 M. — 1 pound [£, l.] = 20 shillings [s.] zu
12 pence [d.], 1 penny [d.] = 4 farthings [f.]; 1 halfpenny [1/2 d.] = 2 farthings; Am. 1 dollar [\$] = 100 cents [c(ts)].

Gold ¹	Silber ²	Nickel ³	Kupfer ⁴		a) nach englischem Gelde	b) nach ameritanijh. Gelde
1				Zwanzig-mark (stück) (Doppelkrone)	19 s. 7 d.	4 \$ 76 c.
1				Zehn-mark (stück) (Krone)	9 s. 9 1/2 d.	2 \$ 38 c.
1 †	1			Fünf-mark (stück) (Halbkrone † 1879)	4 s. 10 3/4 d.	1 \$ 19 c.
	1 †			Taler † (= 3 M)	2 s. 11 1/4 d.	71 c.
	1			Zwei-mark (stück)	1 s. 11 1/2 d.	48 c.
	1			(Ein-) Mark (stück)	11 3/4 d.	24 c.
	1			halbe Mark Fünfzig-pfennig (stück)	5 3/4 d.	12 c.
	1 †	1		Zwanzig-pfennig (stück)	2 1/4 d.	5 c.
		1		Zehn-pfennig (stück)	1 1/4 d.	2 c.
		1		Fünf- " "	1/2 d.	1 c.
		1		Zwei- " "	1/4 d.	1/2 c.
		1		(Ein-) Pfennig (")	1/2 f.	1/4 c.

† 1 Taler (= 3 M) = 30 (Silber-) Groschen zu 12 Pfennig zc.

- A. German [Imperial] Coinage. [since Jan. 1st 1876 coinage of the G. Empire].
- B. Austrian Coinage. 1 krone [K.] = 100 hellers [h.].
- C. Swiss Coinage. [since 1865 coinage of the Latin Convention] 1 franc [f.] = 100 centimes [c.].

a) in English money. b) in American money.

B. Österreichische Währung (ö. W.)

1 Krone (K.) = 100 Heller (h.).

Gold ¹	Silber ²	Nickel ³	Bronze ⁵		a) nach englischem Gelde	b) nach ameritanijh. Gelde
1				Zwanzigkronen-(stück)	16 s. 7 3/4 d.	4 \$ 5
1				Zehnkronen-(stück)	8 s. 3 3/4 d.	2 \$ 3
	1			(Ein-)Krone-(stück)	10 d.	20
		1		Zwanzigheller (stück)	2 d.	4
		1		Zehnheller (stück)	1 d.	2
		1		Zweiheller (stück)	4/5 f.	4/10
		1		(Ein-) Heller (stück)	4/10 f.	2/10

† 1 Gulden (= 2 K.) (fl. [Florin]) = 100 Kreuzer (kr)

C. Schweizer Währung

(seit 1865 Lateinische Münzkonvention).

1 Frank(en) = 100 Centimen (Rappen).

Gold ¹	Silber ²	Nickel ³	Bronze ⁵		a) nach englischem Gelde	b) nach ameritanijh. Gelde
1				Zwanzig-frank (stück)	15 s. 10 3/4 d.	3 \$ 87
1				Zehn-frank (stück)	7 s. 11 1/2 d.	1 \$ 93
	1			Fünf-frank (stück)	3 s. 11 3/4 d.	97
		1		Zwei- " "	1 s. 7 d.	39
		1		(Ein-) Frank " "	9 1/2 d.	19
		1		halb(er) " "	4 3/4 d.	10
		1		Zwanzig-rappen (stück)	2 d.	4
		1		Zehn-rappen (stück)	1 d.	2
		1		Fünf- " "	1 1/2 f.	1
		1		Zwei- " "	3/4 f.	3/4
		1		(Ein-) Rappen (stück)	3/8 f.	1/4

■ 1 gold — 2 silver — 3 nickel — 4 copper — 5 bron

A

A, a (♂, f. S. XI) *n. inv.* (a. ♂) 1. (Buchstabe) A, a. — 2. *fig.* (Anfang; ant. B, grch. D) (first) beginning; von A bis Z from beginning to end, from first to last; Sprichw. wer A sagt, muß auch B sagen you can't say A without saying B, F in for a penny, in for a pound; *bibl.* das A und das D (Gott, s. Offenb. 1, 8. 2c.; a. *fig.*) Alpha and Omega, the beginning and the ending. A, a ♀ *n. inv.* la; A-Dur A major; A-Moll A minor; dieses Sma geht aus A-Dur ... is in A major. [Wien.] A *mint.* (auf dtsh., öst. Münzen) = Berlin, / a, a ♀ (♂) [fr. à, it. a] *ppr.* at (the rate of) //; a 2 *Mar* at (a. @) two shillings each or a piece or a head; a 3 Prozent at three per cent.; a *kont* (mit *gen.*) for the (or on) account of //; a *vista* [it.] at sight. a (öf. a) *abbr.* = Ar. a. *abbr.* = 1. ♀ am, an der on (the), zB. Frankfurt a. M. (öf. als a/M.) = F. am Main. — 2. alt old. [(the year.)] A. *abbr.* = anno [lt. „im Jahre ...“] inf. A. ob. a. ♀ *abbr.* = akzeptiert (auf Wechseln) accepted. [n. *inv.* (a. ♂) modified a.] A, ä (♂, f. S. XXIV*, XXX* u. XXXIII) ä! *int.* 1. (♂) (Weinen) ah! (SH. heigh-ho). — 2. (♂) (etel) fie! aa (♂, f. S. XI) double a. A-a F (♂) n (♂) *pl.* v. kindern: Aa machen to do a motion. *Machen* ♀ (♂) [„(zu den) ~“ ob. (Mineral-) Wässern: lt. *A quis (gra) ni*] *npr/n.* B. A. Aix-la-Chapelle, a. Aachen. — *Madener* (♂) *m* ♂, ~in f ♂ inhabitant of A... — II a., *inv.* of A... [(machen.)] a-a-en F (♂) *v/n.* (h.) ♂ = Aa (f. bs) *Mal* (♂; *pl.* ~e: *Hom.* Mhle) [ahb.] *m* ♂ (♂) c. 1. *ichth.* eel; kleiner ~ grig; *fig.* glatt (a. schlüpfrig) wie ein ~: a) (sehr süßig) = Zglatt, b) (schwer zu fangen) elusive; er windet sich wie ein ~ he wriggles like an eel, weis. F he's a slippery customer. — 2. ♀ (im Tuch) crease in the cloth. *aal-ähnlich* (♂...; *Hom.* M(h)l-...) a. ♂, *artig* a. eel-like, eel-shaped; *beere* ♀ f ♂ j. A-beere; *brut* f eel-fry, -fare; *butt* (e f) *m. ichth.* = Hundsjunge c. *aalen* (♂) *v/n.* (h.) ♂ to catch eels, to fish for eels. *Aal-fang* (♂...) *m* ♂: a) eel-fishing; season for catching eels; b) ♂ (Aaßen)

eelery; = fänger *m* eeler, eelman; *zörnig* a. ♂ anguilliform; = Aöfe ♂ f = -puppe; = gabel ♂ f eel-spear, -prong; *zglatt* a. (as) slippery as an eel; = harpune ♂ f = Elger; = haut f eel-skin; = molch *m*, zo. Am. Neger-sl. Congo snake (*Amphiu'ma means*); = mutter f, *ichth.* eel-mother, ♀ viviparous blenny (*Zoa'rees vivi'parus*); = puppe ♂ f eel-bob; = quappe f, *ichth.* a) = -mutter; b) = -raupe; = quast(e f) *m* ♂ = -puppe; = raupe f, *ichth.* burbot (*Lota vulg'aris*); = reufe ♂ f eel-basket; = rether *m* = gabel; = stein *m*, *min.* eel-stone; = strich *m* dark (or light) stripe (along the back of a horse or cow); = tierchen *n*, zo. vinegar-eel (*Anguilla ac'eti*); = wehr ♂ *n* eel-weir. a. a. D. *abbr.* = am angeführten Orte at the place quoted, *abbr.* l(oc). c(it). (j. l. c.). [sail.] *Map* ♀ (♂) [nbd.: Affe] *m* ♂ mizzenstay- *Mar* (♂; *Hom.* Ar) [ahb.: erne: grch. ὄρνιθ-] *m* ♂ c. u. ♂ *poet.* (Wler) eagle. *Mar-gau* ♀ (♂) [Mare, schw. It.] *npr/m.* (♂ n) ♂ d. u. α. A(a)rgau; ~er(in f ♂) *m* ♂ (♂) u. u. 2. *isch* (♂) a. ♂ Argovian. *Mar-kirische* ♀ (♂...) f ♂ = Eisbeere. *Maron* (♂; *Hom.* Aron) [hebr.] *npr/m.* ♂ a. Aaron; ~s-stab ♀ (♂) *m* ♂ = Aron. *Mar-weiß* (e f) *m* ♂ *orn.* hen-harrier, kite. *Ma* (♂; *Hom.* Af) [ahb.: essen] *n* ♂ a., a. ♂ a., ♀ *pl.* ~1. (Wierleiche) carcass, Abbederei: carrion; (Wjall beim Schlachten zc.) offal; Sprichw. (*bibl.*) wo ein ~ ist, da sammeln sich die Adler (*Matth.* 24, 28) wheresoever the carcass is, there will the eagles be gathered together. — 2. (stüber) *hunt.* v. Fißgerei: bait, lure. — 3. ♂ Gerberei: (v. der Haut abgehäutes Fleisch) fleshings *pl.* — 4. P (Schimpfwort) beast. *Ma*-anger (♂...) *m* ♂ knacker's yard; = blume ♀ f carrion-flower (*Stapel'ia, &c.*). *aaßen* (♂) ♂ I *v/n.* (h.) 1. F verb. mit et. 2. (verschwendertisch umgehen) to squander a th. — 2. *hunt.* to graze. — II *v/a.* 3. ♂ Gerberei: Felle ♀ to flesh hides. *Ma*-fliege (♂...) f ♂ *ent.* (blaue Schmeißfliege) carrion-fly; *zfreßend* a. ♂ feeding on carrion, v. Käfern: ♀ necrophagous; = geier *m*, *orn.* carrion-kite, carrion-vulture (*Cathartes percno'pterus*); = geruch *m* cadaverous smell or odour; = grube f carrion-pit.

aaßhaft (♂), *aaßig* (♂) a. ♂ 1. carrion-like. — 2. F *fig.* villainous, beastly. *Ma*-jäger (♂...) *m* ♂ *hunt.* pot-hunter; = käfer *m. ent.* carrion-beetle; = krähe f, *orn.* carrion-, gor-crow (*Corvus corvo'ne*); = seite f fleshside. *aaßen* (♂) *v/n.* (h.) ♂ *hunt.* (freßen) to browse = aasen 2. *Ma*-tier (♂) *n* ♂ (Späne, Geier zc.) beast of prey (which feeds on carrion). *A. B.* öf. *abbr.* = Augsbürger (f. bs) Bekennnis. *ab* (♂) [ahb.: of(f)] I *adv.* 1. (Raum): a) Gut ab! hat(s) off!, off with your hat(s)!; der Knopf ist ab-(ge)gangen the button is (or has come) off; ✕ Gewehr ab! order arms!; b) (Entfernung) weit vom Wege ab a long way off the road; von da ab thence; c) (fort, verloren) ab sein to be done for, to be over. — 2. (Zeit). *von jetzt ab* from now, from this day forward, henceforth; *von da ab* from that time (forward), thenceforth. — 3. (absteigend) von fünf drei ab from five take three; ♀ ab Disconto less discount; ab an Unkosten less (or deducting) expenses or charges. — 4. *auf* und *ab* j. auf II. — 5. *ab* und *an* off and on; *ab* und *zu* now and then; *ab* und *zu* geh(en) to go backwards and forwards. — 6. *abbr.* (Wäßenweisung) = geht *ab exit*, geh(en) *ab exeunt*; nach verschiedenen Seiten *ab exeunt* severally, j. auch all I b 1. — 7. in 3ßgn j. her2, hin2; berg2, trepp2. — II *ppr.* mit *dat.* 8. a) ♀ (vgl. abhanden) ob. südb. = von; b) [it.?] ♀ ab Berlin (to be) delivered Berlin; ab dort (to be) delivered at yours; ab Speicher ex-(warehouse); ♀ ab dep. [= departs, departure]; ab Brüssel from Brussels. *ab-...* (♂...) *vorsätze* in 3ßgn: I mit *v.* immer trennbar (**) j. S. XXXVIII (*ant.* an-..., auf-...) *bs.*: 1. ♀ Richtung von oben nach unten, zB. abstürzen to tumble (or fall) down. — 2. *mf.*: Entfernen, Trennen, zB. abgehen to walk off. — 3. Verminderung, zB. von et. abrechnen to deduct from a thing. — 4. Verschlechterung v. Sachen, Erbschöpfung von lebenden Wesen, zB. sich die Schuppe ablaufen to wear out or down. — 5. Verneinung, zB. abbefehlen to countermand. — 6. Widen, Vernechten, zB. *hunt.* abfangen

one's beads. — 2. (betend jühnen) to expiate by one's prayers. — 3. (betend abbeten) to avert by praying. — II ~ n ④ 4. (Sühne) expiation.

ab-betteln (abw) v/a. ②a** e-m et. 2 to get (or obtain) a th. from a p. by begging or soliciting.

ab-betten (abw) v/a. ②a** I v/a. e-n fütß 2 to turn (or divert) ... into a new bed. — II sich 2 v/refl. sich von e-m 2 to give up sleeping (in the same bed) with a p.; sich von der Wand 2 to remove one's bed from the wall.

ab-beugen (abw) v/a. ②a** = abbiegen, s. b. 4. [Zahlen.]

ab-bezahlen (abw) v/a. ②a** = abzahlen. **ab-biegen** (abw) ②a** I v/a. 1. (ant. abbiegen) to bend off. — 2. (trennen) to detach. — 3. hort. (ablegen) to take layers (or slips) of. — 4. gram. = abwandeln. — II v/n. (jn) 5. in e-e andere Straße 2 to take a(nother) turning; vom Wege 2 to turn aside from ...; wo die Straße abbog where the road branched off. — III ~ n ③ u. Abbiegung f ⑥ 6. turning; gram. s. 4.

Ab-bild (abw) [n]b. 1. image, (faithful) copy; e-r Person: likeness, portrait; ein ~ von et. m. lassen to have a th. (faithfully) copied. — 2. fig. diese Worte sind das ~ seiner Gesinnung ... the true reflection of his mind.

ab-bilden (abw) ②a** I v/a. to copy, to portray, fig. to depict; in Spis, Wachs 2 to model (or mould) in ...; in Metall: to emboss. — II sich 2 v/refl. to be reflected (or delineated) in. — III ~ n ③ = Abbildung 1.

Ab-bildung (abw) f ⑥ 1. (s. abbilden I) copying; modelling. — 2. a) sketch; cut, picture, illustration; b) = Abbild 1.

ab-bimfen (abw) v/a. ②a** to rub with pumice (stone), to pumice.

ab-binden (abw) v/a. ②a** 1. (ant. anbinden) to unbind, to untie, to uncord. — 2. ein Kalb 2 to wean a calf. — 3. surg. to underbind, to tie (off), e-e Warge: to string. — 4. (fertig binden) ②a** ②b. (schere) to (new-)hoop (a cask); carp. to frame. — 5. fig. F e-u Bären 2 to pay off (or to discharge) a debt or an old score. — II ~ n ③ und Abbindung f ⑥ 6. (act of) unbinding, &c.; zu 3: ligature.

Ab-biß (abw) m ②a. 1. bite, biting off; for. u. hunt. nibbling (the buds). — 2. ♀ = Teufels-2.

Ab-bitte (abw) f ⑥ apology; e-m (auch: bei e-m) ~ tun to ask (or to beg; stärker: to implore or to crave) a p.'s pardon; öffentliche ~ (fr.) amende honorable.

ab-bitten (abw) I v/a. ②a** 1. e-m et. 2 to beg a p.'s pardon for a th., stärker: to tender a p. one's (humble) apologies for a th.; öffentlich 2 to make an amende honorable for. — 2. (erflehen) to obtain by begging (or imploring) a p.; (abwerben) to deprecate. — II ab-bittend p. pr. u. a. ③ 3. deprecatory.

ab-blafen (abw) ②a** I v/a. 1. (wegblasen) to blow off or away; die Möbel 2 to blow the dust off ... — 2. ♀ e-e Melodie 2 to blow ... (on a wind-instrument). — 3. (ankündigen) to sound (the

hours, &c.). — 4. hunt. die Hunte 2 to call ... off (or home) (with the bugle); die Jagd 2 to sound 'the death'. — 5. ③ den Dampf 2 to blow off the steam. — II v/n. (h.) 6. ♀ (zum Rückzug blasen) to sound the retreat.

ab-blaffen (abw) v/n. (jn) ②a** to fade, to (grow) pale (= verdschleßen).

ab-blatten (abw) v/a. ②a** 1. agr. to strip (or deprive) of leaves. — 2. den Weinstock: to trim. — 3. vom Weib: to browse.

ab-blattern (abw) v/n. (h.) ②a** path. v. der Haut: to peel after the small-pox.

ab-blättern (abw) ②a** I v/a. to strip of leaves, to deprive of foliage, to defoliate. — II v/n. (jn) u. sich 2 to shed the leaves or the foliage; (sich abblößen) to scale off; min., &c.: 2 to exfoliate; path.: 2 to desquamate (s. a. abblättern). — III ~ n ③ u. Abblätterung f ⑥ min., &c. 2 exfoliation; path. 2 desquamation.

ab-bläuen (abw) ②a** (blau machen) to give a blueish tint, to dye blue; die Wäsche 2 to blue ...

ab-bleiben (abw) v/n. (jn) ②a** to keep (or remain) off or at a distance.

ab-bleichen (abw) I v/a. ②a** to bleach (off); to finish bleaching. — II v/n. (jn) ②a** (p. p. a. ②a**) = verblichen.

ab-blitzen (abw) I v/n. (jn) ②a** 1. v/imp. es hat (sich) abgeblitzt the lightning has ceased. — 2. etw. von Flinten: to miss fire; fig. F to (suffer) fail(ure); to get a snub; e-n 2 lassen to give a p. a rebuff, to snub a p. — II v/a. ②a** 3. = Gewehr abblitzen. — III ~ n ④ 4. ♀ flash in the pan.

ab-blühen (abw) I v/n. (h.) u. (jn) ②a** 1. ♀ (ant. in Blüte stehen) to cease blossoming or blooming or flowering, to shed the bloom, F to go off. — 2. abgeblüht: a) fig. faded; sie ist abgeblüht she is passé; b) ♀ deflorate. — II ~ n ③ 3. fall of the blossom, ♀ deflorescence. [right through.]

ab-bohren (abw) v/a. ②a** to bore; **Ab-bohrer** (abw) m ② long borer, terrier, ground-auger.

ab-borgen (abw) v/a. ②a** e-m et. 2 to borrow a th. from (or of) a p.

ab-börsen (abw) v/a. u. v/n. (h.) ②a** to slope, s. b. ♀ frt. to scarp.

Ab-böschung (abw) f ⑥ slope, slant, ♀ frt. escarp. [(in wax), to model.]

ab-boßeln (abw) v/a. ②a** to emboss; **Ab-brand** (abw) m ②d. metall. loss in weight (or waste) of silver, &c. in the process of cleaning or testing.

ab-brassen (abw) v/a. ②a** die Segel 2 to brace aback and fill ...

ab-braten (abw) v/a. ②a** to roast thoroughly; gut abgebraten well done.

ab-brauchen (abw) I v/a. ②a** to use up, to wear out. — II ab-gebraucht p. p. u. a. ② used up, worn (out), von Lebensarten: hackneyed, stale, trite.

ab-brauen (abw) v/a. ②a** 1. to brew well. — 2. to finish brewing.

ab-bräunen (abw) v/a. ②a** s. b. Kochkunst: to brown thoroughly, to roast brown.

ab-brausen (abw) I v/a. ②a** 1. (h.) u. (jn) 2 to cease fermenting or roaring. — 2. (jn) to rush off; vom Dampfswagen:

to steam out of the station, to steam off. — II v/a. 3. b-rim Babe: to douche.

ab-brechen (abw) ②a** I v/a. 1. (ant. anmachen) to break off, Blumen z.: to pluck (off), to pick; eine Brücke 2 to break (or pull) down a bridge; fig. alle Brücken hinter sich 2 to burn one's ships (or boats) behind one; die Eijen 2 f. u. Hufeisen; ♀ Festungswerte 2 to dismantle ...; ein Gebäude, eine Mauer 2 to pull down ...; to demolish; das Gerüst 2 to take down the scaffolding; ♀ die Glieder 2 to break off the files; Schmiebe: die (Suf-)Eijen 2 to unshoe a horse; furtz 2 to snap (off); ♀ das Lager 2 to break up (or move) the camp; bei Sturm brach den Mast ab ... carried away (or off) the mast; eine Mauer 2 to pull down ...; Obst 2 to pick (or gather) fruit; 2 ein (altes) Schiff 2 to break (or rip) up a (condemned) vessel; 2 Schloßerei: e. Schloß 2 to pick (or to take off) a lock; die Spitze von et. 2 to break the point of a th.; gram. e. Wort 2 to divide ...; e-n Zahn 2 to break (a piece of) a tooth; ein Zeit to strike ... — 2. fig. (anhören mit) to stop, to interrupt, plötzlich: to cut short, vorübergehen: to discontinue; die Arbeit 2 to knock off work; ♀ e-e Belagerung 2 to raise a siege; alle Verbindungen 2 to sever (or cut off) all connexion (with); ♀ ein Gefecht 2 to stop (or leave off) fighting; den Umgang mit e-m 2 to break off all intercourse with a p., to break with a p., F to cut (or drop) a p.; Unterhandlungen 2 to break off (or stop) one's negotiations. — 3. (ant. zulegen) = abziehen 5. — II v/n. 4. (jn) to break (or snap) off; 5. (h.) auf dem Jahrmarkt: to pack up. — 6. fig. (ant. fortfahren) to cease; kurz 2 to stop short; in der Rede 2 to come to a (dead) stop; to break down; von e-r Erzählung: to break off (abruptly); wir wollen hier von 2! let us drop (or change) the subject! — 7. ♀ zu zweien 2 to form (in) two deep. — III v/refl. 8. sich (dat.) etwas 2 (sich etwas versagen) to deny o.s. a thing; sich etwas am Munde 2 to go short of (food); sich an der Nahrung 2 to go without food, to pinch o.s.; sich nichts 2 not to deny (or stint) o.s. anything (or the least th.). — IV ~ n ③ u. Abbrechung f ⑥ 9. breaking off; interruption; discontinuance; cessation; Mauererei: demolition; eines Wortes: division; fig. in der Rede z.: dead (or sudden) stop. — V ab-gebrochen p. p. u. a. ② (Dn) 10. broken off, &c. — 11. rhet. abrupt, jerky, disconnected; aphoristic; in den Sätzen sprechen to speak in broken sentences.

ab-brennen (abw) ②b** I v/a. 1. to burn down; eine Stadt 2 to destroy ... by fire. — 2. (fortschaffen) to remove by fire or by burning or with corrosives. — 3. ein Feuerwerk 2 to let off (or display) fireworks. — 4. (fertig brennen) to finish burning, &c.; fast abgebrannt almost burnt (down). — 5. ③ Metalle 2 to refine (by fire), to treat

① scientific; ♀ botanical; ② geography; ③ machinery; ⚔ mining; ✕ military; ↓ marine; ④ commercial; ⑤ postal; ⑥ railway.

in the refining furnace; *Meißing* zc. ♀ (abbeizhen) to pickle ... (in nitric acid); *Stahl* ♀ to temper ...; ♀ ein *Schiff* ♀ (zum Kaskatern reimbrennen) to bream; *chm.* schnell ♀ lassen to deflagrate. — II *v/n.* (jn) 6. to be consumed (or devastated) by fire; von Personen: to suffer by (or to lose one's property through) a fire. — 7. vom Zündpulver: to flash (in the pan); *chm.* schnell ♀ to deflagrate. — 8. (zu Ende brennen) to cease burning; das Feuer ♀ lassen to let ... drop or burn down. — III ~ n ③ 9. = *Ung.* — IV *ab-gebrannt* p.p. u. a. ⑩ 10. brennt (up), v. Gebäuden: ganz ♀ burnt (down) to the ground, gutted; v. Personen: (made) homeless (by fire); *fig.* *F* hard up (for cash); das Le Haus to the burnt-down house, the house (which was) consumed by the flames; Leß Streichholz zc.: used ...; ~e(r) *m.*, ~e *f.* sufferer (through fire). [flagror.]

Ab-brenner (♂) *m* ② *phys., chm.* de-
Ab-brennung (♂) *f* ④ burning (down or up); e-r *Stabt.* conflagration; *chm.* deflagration; des Zündpulvers: flash in the pan. [Abridgment] abbreviation.)
Ab-breviatur (♂-w(♂)-u) [it. *brève*] *f* ④
ab-breviieren (♂-w(♂)-u) [it.] *v/a.* ④ (abkürzen) to abridge, to abbreviate. — II ~ n ③ abridgment.

ab-bringen (♂) *v/a.* ④ 1. (fortschaffen) to take away or off, to remove; den Schmutz ♀ to get off ...; ♀ vom Untergrunde ♀ to unmoor. — 2. *fig.* e-n von et. ♀ to turn (or divert) a p.'s thoughts from a th.; davon läßt er sich nicht ♀ : *F* he will have it (so); ich will ihn schon davon ♀ *F* I'll talk him out of it; das bringt uns weit von unserm Gegenstande ab this leads (or carries) us too far from our subject; e-n von e-r Gewohnheit ♀ to break a p. of a habit; e-n von seiner Meinung ♀ to talk a p. over; eine Mode ♀ to do away with ...; Kunde zc. von der Spur ♀ to take ... off the scent; e-n vom Trinken ♀ to wean a p. from his drunken habits, to cure (or convert) a drunkard; wir brachten ihn von diesem Vorhaben ab we put this scheme out of his head; er ließ sich von j-m Vorfatze nicht ♀ he could not be dissuaded from his design; Waren ♀ (an den Mann bringen) to dispose of goods, to clear off one's stock; e-n vom rechten Wege ♀ to turn a p. from the right path, to misguide a p., to lead one astray. — II ~ n ③ u. *Ab-bringung* *f* ④ 3. removal; *fig.* diversion; dissuasion.

ab-bröckeln (♂) ④ *v/a.* to take (or break) off in small pieces. — II *v/n.* (jn) u. *v/refl.* sich ♀ to crumble off; ④ vom Mauerputz zc.: to scale (or peel) off; ④ Bärte; die kurze bröckelten ab (gingen zurück) prices crumbled away or weakened or gave way or declined.

Ab-bruch (♂) *m* ④ d. 1. = *abbrechen* IV; ein Haus auf ~ verkaufen to sell a house (to be pulled down) for the materials or as old materials; *fig.* ~ freundschaftlicher Beziehungen rupture. — 2. (Koststücken) giving way, crumbling away. — 3. (Trümmerhaufen) fragments

pl., materials of a demolished building, wreckage; (weggeschwemmtes Land) alluvial land. — 4. *fig.* (Benachteiligung) damage, injury, detriment; ~ leiden to suffer damage, &c.; e-m ~ tun to injure (or prejudice) a p.; dies tut ihm keinen ~ *F* that won't hurt him; e-r Sache ♀ tun to do harm to a cause, &c.; dem Handel ~ tun to interfere with commerce, to undermine (or slacken, stärker: stop) trade; dies hat j-m Ruhe ~ getan ... detracted from (or impaired, spoiled) his reputation; ~ tuend derogatory, injurious.

ab-brüchig (♂) *a.* ⑥ 1. brittle. — 2. *fig.* detrimental (to).
Ab-bruch-arbeit (♂) *f* ④ eines Gebäudes demolition.

ab-brücken ④ (♂) *v/n.* (h.) ③ *m.* Pontonweien: to break (or pull) down bridges, to take away a bridge.

ab-brühen (♂) *v/a.* ③ 1. Gemüse: to (par)boil; ein Huhn zc.: to boil, ein Schwein: to scald. — 2. *fig.* gegen alles abgebrüht (utterly) devoid of all shame, indifferent (stärker: callous) about one's honour, case-hardened.

ab-brüllen (♂) ③ *I v/a.* ein Lied ♀ to bawl out ... — II sich ♀ *v/refl.* to tire o.s. by roaring or bawling.

ab-brunnen (♂) *v/a.* ③ 1. eine Rede ♀ to mutter ... — 2. *F* eine Strafe ♀ to do time; ein Jahr ♀ to serve a twelve-month in jail, ♀ to do a stretcher.

ab-bügeln (♂) *v/a.* ④ *a.* Wäsche: to iron; Schneiderei: to press down (the seams). — II ~ n ③ discharge.)

ab-bürden (♂) *v/a.* ③ *a.* to unload.)
ab-brüsten (♂) *v/a.* ③ e-n Rod ♀ to brush ...; den Staub ♀ to brush off ...; der Schmutz läßt sich ♀, nicht ♀ *F* ... brushes off, the brush won't move (or take out) ...

ab-büßen (♂) *v/a.* ③ *a.* to expiate, to atone for; er hat es ♀ büßen he had to suffer for it; et. mit Geld ♀ to pay a fine for; et. im Gefängnis ♀ to sit in jail for. — II ~ n ③ u. *Ab-büßung* *f* ④ expiation, atonement.

Abc (---) *n. inv.* 1. ABC, alphabet; *fig.* noch beim ~ sich(e)n to be an abecedarian or a mere beginner, to be learning the rudiments. — 2. *fig.* (the first) rudiments *pl.*

Abc-bank (---) *f* ④ lowest form; -buch *n* (first) spelling-book or primer; -klasse *f* lowest class; -schule *f* elementary school, stärker: dame-school; -schüler *m.*, -schütze *m* abecedarian, (first) beginner; -tafel *f* abecedar.

Ab-dach (♂) *n* ④ d. 1. ④ *arch.* pent-house. — 2. (Schuppen) shed, outhouse.
ab-dachen (♂) *v/a.* ③ *I v/a.* 1. (ant. bedachen) to unroof; vom Sturme: to blow (or carry) off the roof. — 2. *arch. u. fig.* (abföhen) to (build with a) slope, to incline, & *frt.* to scarp. — II sich ♀ *v/refl.* to (form a) slope, to incline, to dip.

ab-dächig (♂) *a.* ab-dächig *a.* ④ sloping, slanting; *adv.* on the slant, aslant.
Ab-dachung (♂) *f* ④ slope, declivity, gradient; (Abföhung) glacis, talus; eine sanfte ~ a gentle incline or dip or rise; & *frt.* (sicile) ~ escarpment.

Ab-dachungs-grundlinie (♂) *f* ④ base of the glacis; =kosten *pl.* e-s Gebäudes cost (or expense) of unroofing ...; =verhältniß *n.*, =winkel *m* inclination, angle (of a slope), gradient; einer Abföhung: angle of a glacis.

ab-dämmen (♂) *I v/a.* ③ 1. to dam up or in; Wasser ♀ to dike ... — II ~ n ③ u. *Ung* *f* ④ 2. damming up, e-s Sees zc.: embankment. — 3. (mit *Ung*) weir, (coffer-)dam.

Ab-dampf ④ (♂) *m* ④ *v.* Dampfmaschine: exhaust, dead-steam. [Vorrichtung.]

Ab-dampf-apparat (♂) *m* ④ =
ab-dampfen (♂) *I v/n.* ③ *a.* (h. u. jn) 1. Flüssigkeiten: to evaporate; ♀ lassen to evaporate, *F* to steam off, feste Stoffe: ♀ to volatilize. — 2. (jn) *F* u. ♀ der Zug, das Schiff ist abgedampft ... has steamed off or out of the station, out of the harbour. — II ~ *v/a.* ③ 3. = ♀ lassen (f. 1). — III ~ n ④ 4. evaporation.

ab-dämpfen (♂) *v/a.* ③ 1. Flüssigkeit: to evaporate, *F* to boil down. — 2. *Roßstunt:* to stew (well). — 3. *fig.*, vj. ♀ to deaden, to damp.

Ab-dampf-kessel (♂) *m* ④ *phys. u. chm.* evaporating-kettle; -pfanne *f* evaporating-pan; =schale *f* evaporating-basin, -capsule, -dish.

Ab-dampfung (♂) *f* ④ evaporation; =s... (z...) = Abdampfung...

Ab-dampf-vorrichtung ④ (♂) *f* ④ evaporating-apparatus, evaporator.

ab-danken (♂) ③ *I v/a.* 1. (entlassen) einen Diener: to discharge, to dismiss, stärker: to send off, *F* to sack; Beamte (mit Pension): to pension off; & e-n Dismissier ♀ to cashier ...; (zur Disposition stellen) to put ... on half-pay; abgedankt dismissed, weis. out of employment; abgedankter Sergeant zc. (mit Gnabengebalt) pensioner; ein abgedankter Hauptmann a retired captain, a captain on half-pay; & *chm.* Trippen ♀ to disband ...; ♀ *f.* abunstern 2. — 2. *fig.* ♀ ein Schiff ♀ to lay up ...; *F* co. Meiber ♀ to cast off ... — II *v/n.* (h.) 3. to resign (one's post), to retire or withdraw (from a command, &c.); als Beamt. to leave the service; als Fürst: to abdicate. — III ~ n ④ 4. = *Ung.*

Ab-dankung (♂) *f* ④ 1. genommene: resignation, retirement; eines Fürsten: abdication. — 2. gegebene: discharge; v. Beamten zc. dismissal, pensioning off.

Ab-dankungs-urkunde (♂) *f* ④ deed (or instrument) of abdication.
ab-darben (♂) *v/a.* ③ sich (dat.) et. (am Munde) ♀ to deny o.s. a th., to pinch o.s.
ab-decken (♂) *v/a.* ④ 1. to uncover; ein Dach ♀ to untile ...; ein Bett 2 (a. hort. ein Beet 2) to strip ...; den Tisch ♀ to clear the table, to remove the cloth, weit. *F* to take away. — 2. (die Haut abziehen) Vieh ♀ to skin (or flay) cattle.

Ab-decker (♂) *m* ④ flayer, knacker.
Ab-deckerei (♂) *f* ④ 1. flaying-house; (Schindanger) knackery, flayer's pit. — 2. flayer's (or knacker's) trade.

Ab-decker-farren (♂) *m* ④ knacker's cart; =leder *n* ♀ morkins' hides.
ab-deiden (♂) *v/a.* ③ = abdämmen

Beizhen (f. S. XVII): *F* familiar; *P* Volkssprache; *F* Gaumersprache; ♀ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ✱ unrichtig;

Aberit (-L) [Abde'ra, gr. Et.] m. ~in f. @ Aberite; fig. ~en pl. (Aräwintler) wise men of Gotham, Gothamites pl.

abberitiſch (-L) a. @ Abderian, mit fig. stupid, foolish, crazy, F cranky.

ab-bichten (-L) v/a. @** (bist machen) mit Berg 2 to caulk.

ab-biſen (-L) v/a. @** Saft 2 to thicken ... (by boiling down).

ab-bielen (-L) v/a. @** 1. den Boden 2 to plank ... — 2. (durch Bielen trennen) to board off, to partition (with boards).

ab-bienen (-L) v/a. @** 1. je Zeit 2 to serve one's (full) time; F ~ sein Jahr 2 to serve one's year in the army.

— 2. (biene erſtatten) to pay off (a debt) by one's services, to work off (a debt).

ab-bingen (-L) v/a. @** ob. @** 1. = abhandeln 4. — 2. e-m et. 2: a) to hire a th. from (or of) a p.; b) to get (or obtain) a th. from a p. by bartering.

ab-biſputieren (-L) v/a. @** e-m et. 2 to dispute a p. a th.; vgl. abſtreiten.

ab-bizieren (-L) [lt.] v/n. (h.) @* to abdicate; vgl. abdanen II.

ab-böcken (-L) v/a. @** eine Schnur 2 to unwind ...

Abdomen (-L) [lt.] n. @ (Unterleib) ab-

abdominal (-L) a. @ abdominal.

Abdominalſchuß (-L) m. @ path. abdominal shot, shot in the abdomen.

ab-donnern (-L) @** v/imp. es hat ſich abgedonnert it has ceased (or left off, stopped) thundering.

ab-dorren (-L) v/n. (jn) @** to dry and fall off, to become parched up.

ab-dürren (-L) v/a. @** to dry (or parch) thoroughly; @ metall. to refine.

Ab-dürr-geräthſchaften (-L...) f/pl. @ drying-utensils; =ofen m refining furnace; =proceß m drying-process.

Ab-dürrung (-L) f @ drying.

ab-drängen (-L) v/a. @** 1. e-n 2 to push a p. off or away. — 2. e-m den Platz 2 to push (or elbow) a p. aside; fig. e-m et. ~ to squeeze a th. out of a p.

ab-drecheſeln (-L) v/a. @** 1. (durch Drecheſeln fortſchaffen) to remove in turning. — 2. (fertig drecheſeln) to round off (on the lathe), to finish turning.

— 3. fig. abgedrecheſelte Verbeugung, Worte pl. formal bow, set phrases pl.

Ab-dreſch-bank (-L...) f @ turner's lathe; =eifen n turner's chisel.

ab-dreſen (-L) v/a. @** 1. to twist off; einem Hühnchen den Hals 2 to wring a chicken's neck; einem Schüffel den Bart 2 to wrench off the bit of a key; das Gas, das Waſſer, den Haſen 2 (abſtellen) to turn off the gas, the water (-supply), the tap; das elektriſche Licht 2 to switch off the electric light. — 2. @ (drecheſeln) to round off (on the lathe).

Ab-dreſe-itahl (-L...) m @ = =eifen; =ſpäne m/pl. shavings from the lathe; =zeug n turner's tools pl.

ab-dreſten (-L) v/a. @e. (ab.) (e)jn** 1. agr. Getreide 2 to finish thrashing.

— 2. fig. abgedroſchen commonplace, trite; abgedroſch(e)ne Redensart, Entſchuldigung well-worn phrase, stale excuse; e-n abgedroſch(e)nen Gegenſtand behandeln F to flog a dead horse. — 3. F (prägeſen) to thrash soundly.

Ab-drift (-L) f @ drift.

ab-bringen (-L) I v/a. @** e-m et. 2 to extort (or wring) a th. from a p. — II ~ n 2 u. Ab-bringung f @ extortion.

ab-bröhen (-L) v/a. @** e-m et. 2 to obtain a th. from a p. by threats, to bully a p. out of a th.

Ab-bruck (-L) @ (abdrucken) m @d. 1. (das Abdrucken) print(ing); ~ von 1000 Exemplaren edition of ...; e-s Artikels reproduction of ... — 2. (Abgedrucktes) copy, impression; neuer ~ e-s Buches reprint; Kupferſteherei: proof; typ. ~ vor der Schrift proof before letters; phot. proof of a photo(graph); (Fotobild) phototype.

Ab-bruck (-L) [abdrücken] m @d. 1. (Eindrücke) impression, print, mark; geogn. v. Zeichen: @ ichthyolite, v. Pflanzen: @ dendrolite; @ ~ in Gips plaster cast. — 2. ſaft + fig. (exact) likeness, counterfeit. — 3. @ (Drücker der Zünd) trigger.

ab-brucken (-L) v/a. @** to print; taufen Exemplare 2 to print (or strike) off ...; wieder 2 to reprint.

ab-brüden (-L) v/a. @** 1. (brüden abformen) to mould. — 2. (brüden ſſen) to squeeze off; ein Gelehr 2 to pull the trigger of ...; to discharge ...; to fire ...; e-n Pfeil 2 to let fly ...; ein Zirkelſtoß 2 to snap (the spring of) a lock. — 3. fig. es drückt ihm das Herz ab it grieves him to the heart; die Angst u. Not will uns das Herz 2 ... are weighing us down. — 4. e-n herzlich 2 F to give a p. a hearty squeeze.

Ab-druck-papier (-L...) m @ copying-paper; =ſtange ~ ſim Gemeinſchaftliche stopper.

ab-dudeln F (-L) v/a. @** ein Stüb 2 to sing (or play) ... in a humdrum style or monotonously.

ab-duſten (-L) v/n. (jn) @** von e-r Landſchaft (G.): to grow hazy or misty.

Abduktion (-L) [Abführung] f @ med. ic. (Abführung) abduction.

ab-dünſten (-L) I v/n. (jn) u. ab-dünſt/en II v/a. @** to evaporate; F to steam off; @ Salzſole: to graduate. — III ~ n 2 = Nung.

Ab-dünſtung, Ab-dünſtung (-L) f @ phys., chem. (ſ. abduſten) evaporation, vaporization; @ graduation.

Ab-dünſtungsz... (-L...) @ (meiſt = Abdampf...) ~bad n vapour-bath; ~haus n @ saline: drying-house, graduation-house.

ab-ebben (-L) v/n. (h.) @** to ebb away.

ab-eb(e)nen (-L) v/a. @** to (make) level. [= Abſchäuler.]

Abecedarier @, **Auß** (-L) (-L) m) **abecediſch** (-L) a. @ alphabetical.

ab-eden (-L) v/a. @** to round off at the corners or edges. [off.]

ab-eggen (-L) v/a. @** agr. to harrow/ab-eichen (-L) v/a. @** to gauge.

ab-eiſern (-L) ſich 2 v/refl. @** to wear o.s. out with zeal or enthusiasm.

ab-eiſen (-L) @** I v/n. (jn) to hurry (or bustle) away. — II ſich 2 v/refl.: du brauchſt dich nicht ſo abzu-eiſen you need not be in such a hurry or bustle, you need not rush so.

ab-eiſen (-L) [Cis] v/a. @** to free (or clear) from ice. [S = Silberpappel.]

Abelmoſch (-L) [ar. „Wasser des Moſchus“] m @a. abelmosk (Hibi'scus abelmo'schus).

Abelmoſchus-förner (-L) n/pl. @ musk-, amber-seed(s) pl.).

Abend (-L) [ahb.: eve(n[ing])] m @d. 1. (ant. Morgen) evening; am ~, des ~s, abends (ſ. ab.), in the evening; e-s ſchönen ~s one fine evening; geſtern 2 last night; dieſen ~, heute 2 this evening, to-night; morgen 2 tomorrow evening or night; es wird ~, es geht auf (ob. gegen) den ~ (the) evening is drawing near; e-m e-n guten ~ ſagen oder wünſchen to wish a p. good evening; Eridm. es iſt noch nicht aſſer Tage e ſie haben not seen the end of it yet; vgl. auch loben. — 2. (etwas) zu ~ eſſen to sup (off a th.), to have (some) supper; nichts zu ~ eſſen to go without supper. — 3. (Geſellſchaft; ſ. ab) evening-party. — 4. (Tag vorher) am ~ vor der Schlacht on the eve of the battle; der heilige ~ (Weihnachtsabend) Christmas Eve. — 5. ſp. bibl. (Simmels-gegen) west, setting sun; gegen ~ (gegen) to the west, western, occidental. — 6. fig. (Ende) conclusion, end; der ~ ſeines Lebens the declining years (or the autumn) of his life.

Abend-andacht (-L...) f @ evening-prayers pl.; =beleuchtung f e-r Landſchaft evening-lights pl.; =beſuch m evening-(or late) visit(or); =blatt n evening-paper; =börſe f (Verammlung von Börſenmännern nach der gewöhnlichen Börſenzeit) (stock-exchange) business transacted after the regular hours; =brot n supper; ohne ~ supperless; =dämmerung f (evening-)twilight; während der ~ F between the lights; =dunkel n dusk (of the evening); =eſſen n = =brot; =eſſenzeit f supper-time; =falter m, ent. hawk-moth; =friſt f appointed hour of the evening; =gang m = =pa-ziergang; =gebet n = =andacht; =ge-läute (e) n evening-bells pl.; =gefang m kirch. evening-hymn, poet. even-son; =geſellſchaft f evening(-) party, soiré; große, feine ~ crush, ehm. rout; =glanz m, -glut f brightness, glow of the setting sun; =glocke f evening(-) bell, ehm. curfew (bell); =glut f = =glanz; =gottesdienſt m evening-service; Cath. a.; vespers pl.; =grauen n = =dunkel; =himmel m evening-sky; =imbiß m, =koſt f = =brot; =kreis m = =unterſtal-tung; =küſſel f (coolness) of the evening; =land n Occident, West, pl. =lande (ſt-faſ-ſend), =länder (die einzelnen) western countries pl.; =länder (in f) m @ inhabitant of a western country; =ländiſch a. @ western, occidental; die 2e Kirche the Roman (Catholic) Church; =landſchaft f evening-landscape.

abendlich (-L) a. @ 1. referring to the evening; adv. in the evening. — 2. in Ser Stille in the calm of the evening. — 3. (weſtlich) westerly, occidental.

Abend-lied (-L...) n @ evening-song, vgl. =geſang; =luft f evening-air.

Abend-mahl (-L) m @ 1. ~ = Abendmahls-zeit. — 2. rel. the (holy) communion; das ~ halten (empfangen) to celebrate (to partake of) the Lord's supper.

♣ Muſik; ♣ Wiſſenſchaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Poſt; ♣ Eiſenbahn.

Abendmahlsbrot (^u...) *n* [⊗] consecrated bread (*Cath.* wafer); -**feier** *f* communion-service; -**gänger(in)** *f* *m* communicant; -**feld** *m* chalice, protestantisch: communion-cup; -**streit** *m* dispute (or controversy) about the (holy) communion; -**tisch** *m* communion-table; -**wein** *m* sacramental wine.

Abend-mahlzeit (^u...) *f* [⊗] supper; -**messe** *f*; -**mette** *f*, *Cath.* *vespers pl.*; -**musik** *f* serenade; -**punkt** *m*, *ast.* true West; -**rot** *n* (a. *fig.* = Abend 6) *u.* -**röte** *f* sunset glow, red evening-sky.

abend's (^u) *adv.* in the evening; *neulich* [⊗] the other evening; *spät* [⊗], [⊗] spät late in the evening, late at night.

Abend-schein (^u...) *m* [⊗]; -**schimmer** *m* = rot; -**schicht** [⊗] *f* night-shift; -**schule** *f* evening-classes *pl.*, night-school; -**segnen** *m* = andacht; -**seite** *f* western aspect; -**spaziergang** *m* evening-walk; -**ständchen** *n* serenade; -**stern** *m* evening-star, (the planet) Venus; [⊗] *stirn* *f* calm as in the evening-hours; -**stimmung** *f* evening-mood; -**tau** *m* night-dew; -**tisch** *m* supper-table; -**trunk** *m* evening-draught; -**unterhaltung** *f* evening(-)entertainment, evening(-) gathering; **Wärts** *adv.* westward, to the west; -**wind** *m*: a) night-breeze; b) = Westwind; -**zeit** *f* night-time, *poet.* eventide; -**zeitung** *f* = -blatt; -**zirfel** *m* = zirkelhaft.

Abenteuer (^u...) [*mhd.*] = *aventure* *f* *n* [⊗] 1. *chm.* Rittertum: (knight's) exploit or adventurous journey. — 2. *allg.*: adventure; (gewagtes Unternehmen) venture, risky undertaking; auf ~ ausgeh(en) to go in search (or quest) of adventures; ein ~ besteh(en) to meet with (F to have) an adventure; ein galantes ~ a love adventure.

Abenteuerrin (^u...) *f* [⊗] = Abenteuerin. **abenteuerrich** (^u...) *a.* [⊗] 1. adventurous, venturesome; *pol.* quixotic. — 2. *fig.* odd; eine *le* Geschichte a strange (or curious, romantic) affair.

Abenteuerrichheit (^u...) *f* [⊗] 1. adventurousness; strangeness; *pol.* quixotism. — 2. *fig.* strange (or curious) occurrence or adventure.

abenteuern (^u...) *v/n.* (h.) [⊗]a. to lead an adventurous (or a roving) life; [⊗]der Ritter knight-errant.

Abenteurer (^u...) *m* [⊗]; ~**in** *f* [⊗] adventurer *m*, adventuress *f*; (Schwindler) *auch*: sharper, F high-flier; (fahrender Ritter) knight-errant, Don Quixote.

Abenteurer-geist (^u...) *m* [⊗] adventurous spirit; -**leben** *n* adventurous life.

aber (^u) [*ahd.*, *comp.* von ab] *I* *conj.* meist: but (steht an erster Stelle), *schmäher*: however; yet; er ist reich, lebt [⊗] auch sehr flott ... at the same time, he spends his money freely; daß ist [⊗] sehr drollig that's very droll, indeed; er sagt nein, hat es [⊗] doch getan ... yet (or still) he has done it; nun [⊗] but now; oder [⊗], sonst [⊗] otherwise; [⊗], [⊗]! *int.* there now!; what have you been about!; *Weißt* er es nicht? [⊗] doch! ... F of course, he does! — *II* *adv.* again; [⊗] und [⊗]mal's over and over again; tausend und [⊗] tausend... thousands upon thousands

of ... — *III* ~ *n.*, *inv.* od. [⊗]; er hat immer ein Wenn und ein ~ he is full of 'buts' or has always some objection; *Sprihw.* wer das Wenn und das ~ erdacht, hat sicher aus Haderling Gold gemacht, he who argues best will win the day; ohne Wenn und ~ unreservedly. [*peated* (or double) ban.]

Aber-acht (^u...) [*mhd.*] *f* [⊗] *chm.* re-**ab-erben** (^u...) *v/a.* [⊗]** e-m et. [⊗] to snatch s. th. from a p. by (the right of) inheritance.

Aber-glaube (^u...) [*nhd.*] *m* [⊗] superstition; **gläubig** [⊗], *unf* **gläubisch** *a.* [⊗] superstitious.

ab-erkennen (^u...) *I* *v/a.* [⊗]b** e-m et. [⊗] to dispossess a p. of a th. (by judgment); *jur.* Schaden-ersatz [⊗] to disallow compensation; etwas [⊗] to adjudicate, to deny. — *II* ~ *n* [⊗] u. **ab-erkennung** *f* [⊗] disposition by judicial decree; ~ bürgerlicher Rechte deprivation (weiss. loss) of civic rights.

Aber-flauc (^u...) *f* [⊗] = Afterflauc. **aber-mal** (^u...) *adv.* *f.* abermals.

aber-malig (^u...) *a.* [⊗] repeated; [⊗]er **Abdrud** reimpression; nach [⊗]er Erwägung, after repeated consideration, after reconsideration; *typ.* [⊗]er **Durchsicht** (second) *revisal* (of proofs). [*aber* II.]

aber-mal's (^u...) *adv.* once more (i. a.) **abern** *F* (^u) *v/n.* (h.) [⊗]a. to be (always) ready with a 'but' or an objection.

ab-ernten (^u...) [⊗]** *I* *v/a.*, *agr.* den **Acker** [⊗] to get in the crop(s); das Getreide [⊗] to reap (or harvest) ... — *II* *v/n.* (h.) to complete (or finish) the harvest.

Ab-erration [⊗] (^u...) [*it.*] *f* [⊗] (Abirung des Lichtes *z.*) aberration.

Aber-raute [⊗] (^u...) [*P* aus *lit.* *äbrō-tonum* *n.*; **grch.*] *f* [⊗] = *Eberreis*; -**witz** [*mhd.*] *m* craziness, frenzy, mania; **witzig** *a.* [⊗] crazy, frantic.

ab-essen (^u...) [⊗]** *I* *v/a.* die **Rirschen** vom Baum [⊗], den Baum [⊗] to eat (the cherries) off the tree; e-n **Knoschen** [⊗] to pick ... — *II* *v/n.* (h.) to finish dining; abgeessen *h.* to have done eating.

Abessinien [⊗] (^u...) *npr/n.* [⊗]a. Abyssinia; **Abessinier(in)** *f* [⊗] *m* [⊗] u. **abessinisch** (^u...) *a.* [⊗] Abyssinian.

Abf. *abbr.* = Abfahrt. [*ab* (schrägen.)] **ab-facen** (^u...) *v/a.* [⊗]** = abfanten, **ab-fachen** (^u...) *v/a.* [⊗]** to divide into partitions or compartments; e-n **Schrank** [⊗] to partition (off) ...; *Kunstschäse* *z.* [⊗] u. *fig.* to classify ...; to arrange ...

ab-fädeln (^u...) *v/a.* [⊗]** **Wohnen** *z.* to string; *Perlen*: to unstring. **ab-fadnen** [⊗] (^u...) *v/a.* [⊗]** to fathom.

ab-fahren (^u...) [⊗]** *I* *v/n.* (jn) 1. meist: to start (away), to set out; der **Zug** fuhr um 4 (Uhr) **ab** ... left at four (o'clock); nach **Röln** [⊗] to leave for Cologne; sie fuhren **ab** a) im Wagen: they drove away; b) auf dem **Zahrrad**: they cycled off; mit dem **Zug** [⊗] to go by train; [⊗] *! Auf* des Stationsvorstehers. [⊗]! ready, fire away! — 2. [⊗] *! oft*: to set sail, von **Dampfern**: to steam off; vom **Lande** [⊗] to put (or sheer) off. — 3. *F* *fig.* (häufig weggehen) to make off; *fahr* **ab!** *F* be off!; (you may) hook it!; *berb.* (sterben) to depart (this life), *F*

co. to hop the twig. — 4. *fig.* e-n [⊗] lassen = abblättern 2. — 5. = *hinab-fahren*. — 6. (abgleiten) das **Messer** fuhr ihm **ab** his knife slipped. — *II* *v/a.* 7. to cart off or home. — 8. e-n **Weg** [⊗] to open up a road. — 9. (durch **Fahren** abnutzen) to wear out (by driving or riding); *v/resp.* die **Räder** fahren sich **ab** ... are wearing out. — 10. (abstrennen) ihm wurde ein **Zuß** abgefahren he lost a foot by (or his foot was crushed in) a carriage accident. — 11. eine **Staub** [⊗] to pay off ... by driving or carting.

Ab-fahrt (^u) *f* [⊗] 1. (*abbr.* **Abf.**) departure; [⊗] es pfeift zur ~ the last whistle is blowing. — 2. [⊗] oft: sailing out of (or clearing the) port. — 3. [⊗] *F* *berb* *fig.* (Zob) decease, death.

Ab-fahrt's-Flagge [⊗] (^u...) *f* [⊗] flag of departure; -**hafen** *m* port of departure; -**halle** [⊗] *f* departure-(or starting-)platform; -**ort** *m*, -**platz** *m* place of departure, starting-place; -**punkt** [⊗] *m* starting-point; -**schuß** *m*, -**signal** *n* signal of departure, starting-signal; -**zeit** *f* time of departure; -**zug** [⊗] *m* train ready to start.

Ab-fall (^u) [*]:* offal, *f.* ~ *s*] *m* *Dec.* 1. (das **Abfallen** der **Blätter** *z.*: fall of ... — 2. (Wöschung) declivity, slope. — 3. *fig.* (Losfügung) ~ von e-r **Partei** *z.* defection or secession from, zum **Feinde**: desertion, going over to; *hist.* ~ der **Niederlande** Revolt of the Netherlands; von e-r **Religion**: apostasy (from). — 4. [⊗] = **Abriß** 2. — 5. *fig.* [⊗] (Untertrieb) contrast. — 6. *fig.* [⊗] (*ant.* **Beifall**) disfavour. — 7. [⊗] (Abnahme an Gehalt, *vb.* [⊗]) falling(-)off, diminution; ~ an **Gewicht** deficiency (F shortness) of weight, underweight; in ~ kommen to decline. — 8. (Unbrauchbares, meist **Abfälle** *pl.*) von **Wolle** *z.*: waste, rubbish; von **Öst** *z.*: refuse, garbage; beim **Eschlachten** *z.*: offal; **Rüchse**: slops, leavings; **z.** **tailings**; **Werkstatt**: chips, clippings, shavings *pl.* — 9. [⊗] *u.* **usw.** *macherei*: (ruhende **Genumung**) dead-beat.

Ab-fall-eimer (^u...) *m* [⊗] dust-pail; -**eisen** *n* scrap-iron.

ab-fallen (^u...) [⊗]** *I* *v/n.* (ju) 1. meist: to fall (off), to drop. — 2. [⊗] (*leicht*) [⊗] (von **Früchten**, **Blättern** *z.*) deciduous. — 3. *fig.* von e-m [⊗] to desert, to forsake a p.; *pol.* von einer **Partei** [⊗] to break away (or secede) from ...; *rel.* *auch*: to renounce (one's) faith). — 4. (wie **Abfall** 6) *F* to fail; *F* e-n [⊗] lassen to snub a p. — 5. (abmagern) to fall away; *stark* abgefallen emaciated; *weiss.* (sich verschlechtern) to degenerate, to deteriorate. — 6. (wie **Abfall** 8) to (be left as) waste. — 7. *fig.* es fällt (dabei) nicht viel für ihn **ab** *F* he won't gain much (by it) or be much the richer (for it). — 8. (wie **Abfall** 2) to slope (down), slant, *shelve*; *steil* [⊗] precipitous. — 9. (ber-schieden sein) to contrast; es fällt gegen **Frühers** sehr *ab* it is far inferior to ...; *F* it makes a poor show after ... — 10. *v.* a) to bear away; b) (abstreifen) to drift to leeward; c) [⊗] *typ.* (trumm **stehen**) to stand awry. — 11. [⊗] *! oft*. = **abbrechen** 7. — *II* *v/a.* 12. *sich* (*dat.*) den **Gal** [⊗] to

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; ♫ rare; † obsolete (died); * new word (born); ✗ incorrect; ♪ music;

break one's neck by a fall. — III ~ n
 13. = Abfall 1—3, 5—7. — IV **Ab-
 gefall(e)ne(r) m** f 14. deserter,
 renegade, turncoat; *rel.* apostate.
ab-fällig (abfäll) a. 1. inclined to fall off.
 — 2. (abstüpf) sloping, shelving. —
 3. (ant. beifällig) depreciative, un-
 favourable; e-e 2e Kritik an adverse
 criticism; e-n 2 (abstüpf) bezeichnen to
 give a p. a refusal or a rebuff or a
 snub. — 4. (minderwertig) inferior. —
 5. (leicht abfallend) deciduous. — 6. =
 abtrünnig. — 7. (ungültig) void.
Ab-fäll(ig)-produkt (abfäll) n 2 waste-
 product; -röhre f waste-pipe; -stoffe
 m/pl. waste-materials, -substances.
ab-fangen (abfäng) I v/a. 1. e-m die
 Zauben 2 to catch a p.'s ...; e-m das
 Wasser z. 2 to cut off a p.'s ...; e-m
 die Kunden 2 to take a p.'s customers
 away. — 2. (lauern) fangen to seize;
 Briefe z. 2 to intercept ... — 3. (f. abz...) 6
 hunt. Sirche, Säuen 2 to kill ... with the
 hunting-knife. — 4. (stücken) to
 prop, support. — II ~ n 2 interception.
ab-färben (abfärb) 1 v/a. to give the
 last dip (or dye) to a th. — II v/n.
 (h.) 2 to lose (one's) colour, to fade.
ab-fasern (abfas) v/n. 1. vom Zuch z.:
 (h.) u. sich 2 v/refl. to come off in
 threads or fibres, to ravel out, to fray.
ab-fassen (abfass) I v/a. 1. (verfassen)
 to compose, to pen; jur. to draw up,
 to indite; höflich 2 to couch in polite
 terms; kurz abgefaßt concise(ly) worded;
 in Prosa abgefaßt (written) in
 prose, in prosaic form. — 2. (ertappen)
 e-n bei et., auf der Tat 2 to catch a p.
 in the very act, stärker: to catch a p.
 red-handed. — 3. (Waren in Pakete
 abwiegen) to measure (or weigh) off.
 — 4. hunt. eine Leine 2 to wind off
 a leash. — 5. (Schmiede) to bend. —
 II ~ n 2 6. = Abfassung.
Ab-fasser (abfass) m 2, ~in f 2 writer,
 inditer; vgl. a. Verfasser.
Ab-fassung (abfass) f 2 zu abfassen 1: com-
 position; draft(ing); inditement.
ab-fasten (abfast) 1 v/a. to atone for
 ... by fasting. — II sich 2 v/refl. to
 fast for a long time, to starve o.s.
ab-faulen (abfaul) v/n. (jn) 2 to rot off,
 to decay and drop off.
ab-fechten (abfecht) 1 v/a. 1. e-m et. 2
 to wrest a th. from a p. by fighting.
 — 2. von bettelnden Handwerkbürschen: e-e
 Straße 2 to beg at every door, P to
 work a street. — II sich 2 v/refl.
 3. to weary o.s. with fighting.
ab-febern (abfeber) 2 a. 1. e-n Rod z.
 2 to pick the feathers off ...; (mit
 Febern versehen) to provide with
 springs; hunt. Vögel 2 (durch e-n Stich
 mit einer ausgeriffenen Schwungfeder in den
 Hinterkopf töten) to kill birds by prick-
 ing the back of the head with a
 pinion. — 2. (Vögel rupfen) to pluck.
 — II v/n. (h.) 3. (maufern) to moults.
ab-fegen (abfeg) v/a. 1. 2 to sweep
 (off), to cleanse; den Staub 2 to dust.
 — 2. hunt. das Gehörn 2 to fray ...
Ab-feger (abfeger) m 2 sweep(er), cleaner.
ab-feilen (abfeil) v/a. 1. 2 to cut
 off with a file, Mägen: to clip.

Ab-feil-raspel (abfeil) f 2 great rasp,
 rasp used for filing.
ab-feilshen (abfeilsh) v/a. 2 = abhandeln 4.
ab-feimen (abfeim) I v/a. 2 = abhandeln 4.
ab-feimen (abfeim) I v/a. 2 = abhandeln 4.
 u. a. 2 fig. crafty, cunning; 2er Schurke
 arrant (or arch-)rogue or knave,
 deep scoundrel, F artful dodger.
ab-fertigen (abfert) I v/a. 1. (erlebigen)
 to despatch, forward; eilig 2 to hurry
 forward; Geschäfte: to expedite. —
 2. fig. (abweisen) e-n 2 F to send a p.
 about his business, to give a p. a
 set-down; e-n dorb, grob 2 to send a
 p. off with a flea in his ear; e-n furz
 2 to be short (or brusque, offhandish)
 with a p., to snub a p.; sich mit Geld
 2 l. to accept compensation; sie
 wollte sich nicht 2 l. etwa: she would
 not be put off. — II ~ n 2 3. f. Übung.
Ab-fertigung (abfert) f 2 1. despatch.
 — 2. fig. (Abweisung) snub(bing).
Ab-fertigungsamt (abfert) n 2
 despatching-office; (Schreiben) m,
 -schreiben n declaration, Zollamt: per-
 mit; -stelle f goods-platform.
ab-fetten (abfett) 1 v/a. 1. Rod z.: (schmalzen)
 to do up with lard. — 2. Suppe z.
 2 to skim the fat off ... — II v/n. (h.)
 3. to (give off) grease. [of moisture]
ab-feyden (abfeyd) v/a. 2 = abfeuern
ab-feuern (abfeuer) 2 a. 1. ein Ge-
 wehr: to fire (off), to discharge; e-n
 Schuß 2 auf to shoot at. — II v/n.
 (h.) 2. X to (give) fire. — 3. (das
 Feuer erlöschten l.) to stop heating or
 firing, to let the fire drop. — III ~
 n 2 u. Ab-feuer(e)nung f 2 4. firing,
 discharge (of fire-arms), ↓ broadside.
ab-fiedeln (abfied) v/a. 2 a. 1. contp. e. Sieb 2
 to scrape (or fiddle) ... — 2. Metall.
 (den Abstrich abziehen) to rake out the dross.
ab-fiedern (abfied) v/a. 2 a. 2. Glas 2
 to trim off ... (with the grossing-iron).
ab-fieren (abfieri) v/a. 2 = abvieren
 e. Tau 2 to veer (out) ...; to pay out ...
ab-filtrieren (abfiltr) v/a. 2 = abfiltrieren
 to filter, to pass through a filter.
ab-filzen (abfilz) v/a. 2 = abfilzen
 felt. — 2. (schelten) to scold, reprimand.
ab-finden (abfind) 1 v/a. jur. e-n 2
 to pay off; Gläubiger 2 to compound
 with ...; Pringen 2 to make a grant
 to ...; seine Töchter 2 to settle money
 on ...; für Verluste: to indemnify or com-
 pensate for; man hat ihn mit einer
 Kleinigkeit abgefunden he was silenced
 (F squared) with a trifle. — II v/refl.
 sich mit e-m 2 to come to an arrange-
 ment (or understanding) with a p.,
 gerichtlich: to (make a) compromise (or
 settlement) with a p.; sie haben sich
 dahin mit-ea. abgefunden, daß // they
 agreed that //; sich mit f-m Gewissen 2
 to quiet one's conscience.
Ab-findung (abfind) f 2 jur. (legal) settle-
 ment, arrangement, mit Gläubigern:
 composition, v. Pringen: grant to ...;
 (Schadloshaltung) indemnification.
Ab-findungsgeld (abfind) n 2, -quantum
 n, -summe f (sum of) indemnity,
 (Schweigege) hush-money; -vertrag m
 agreement, compromise.
ab-fingern (abfing) v/a. 2 a. 2 = abzählen 1.

ab-fischen (abfisch) 1 v/a. 1. e-n Fisch 2
 to clear ... by fishing. — 2. fig. das
 Beste 2 to take the cream off; e-m
 et. 2 F to trick (or do) a p. out of a
 th. — II v/n. (h.) 3. to cease fishing.
ab-fisgen (abfisg) v/a. 2 = abfischen
 (in Strähnen wideln) to divide (or make) ...
 into skeins, to hank ...
ab-flachen (abflach) 1 v/a. 2 to level (or
 flatten) down; abgeflacht oblate. —
 II sich 2 v/refl. to flatten, to subside,
 to settle down, ↓ vom Meeresgrunde: to
 shoal. — III ~ n 2 u. Ab-flachung f
 2 cryst. ~ der Ranten: bevelment.
ab-flammen (abflamm) v/a. 2 = abflammen
 Leber 2 to tallow ...
ab-flauen (abflau) 1 v/a. 1. Metall.
 Erze 2 to wash (or buddle) ... —
 2. Zuchmaschine: to rinse. — II v/n.
 (h.) 3. ↓ (ant. aufrijchen) der Wind flaut
 ab ... drops, ... is calming down;
 (Werte) die kurze flauen ab prices are
 drooping or sagging or giving way.
Ab-flau-faß (abflauf) n 2 washing(-)tub,
 (rinsing) buddle; -herd m (Waschbühne)
 washing(-)hearth, budling-dish.
ab-flchten (abflcht) v/a. 2 = abflchten
 unplait.
ab-flcken (abflck) v/n. (h.) 2 = abflcken
 v. Farben: to come off (in stains).
ab-flchen (abflcht) v/a. 2 = abflchen
 to obtain a th. by imploring a p.
Ab-flsch... (abflsch) 2 f. Ausflsch...
ab-fliegen (abflieg) v/n. (jn) 2 = abfliegen
 von Mägen aud: to be blown off; for.
 von Holz: (burr m.) to dry (and drop) off.
ab-flieken (abfliek) v/n. (jn) 2 = abflieken
 to flow off or away; in e-n See 2 to drain into
 ...; ↓ das Hochwasser fliekt ab the tide
 is receding; 2 l. to let run, to run off.
ab-flöhen (abflöh) 1 v/a. e-n Hund z. 2
 to clear ... of fleas, to pick the fleas
 off ... — II sich 2 v/refl. to catch (or
 look for) one's fleas.
ab-flößen (abflöß) v/a. 2 = abflößen
 Holz 2 to float (or to raft) timber (down-stream).
Ab-flug (abflug) m 2 d. 1. ~ der Ströme: flight
 ..., departure ... — 2. for ~ des Holzes
 (winged) seed(s) borne off by the wind.
Ab-fluß (abfluss) m 2 a. 1. (abfließen) flowing
 (or draining) off; discharge (aus
 from); fig. ~ des Geldes withdrawal, in
 andere Säuber: drain, efflux; f. a. Anfluß
 1. — 2. (Stelle zum ~) gutter, gully,
 waste-pipe; sink; ~ mach. escape
 (-pipe). — 3. ~ e-s Zeichens: outlet, waste.
Ab-fluß-graben (abfluss) m 2 drain (ing-
 ditch); -rinne f trench; (Gießerei):
 cast; -rohr n, -röhre f escape- (or
 waste-)pipe; -schleuse f water-gate;
 -ventil n escape-valve; -wasser n
 sewerage. [or away, to flow away.]
ab-fluten (abflut) v/n. (jn) 2 = abfluten
ab-folgen (abfolg) v/a. u. v/n. (jn) 2 =
 abfolgen.
ab-fordern (abford) 1 v/a. 2 a. 1. e-m et.
 2 to demand a th. of (or from) a p.;
 X die Parole 2 to ask for the watch-
 word; e-m Rechnung 2 to call a p. to
 account (for). — 2. ~ Gott hat ihn ab-
 gefordert ... called him to Himself. —
 II ~ n 2 u. Ab-forderung f 2 3. de-
 mand. — 4. (Überufung) recall.
Ab-forderungs-brief (abford) m 2,
 -schreiben n letter(s) of recall.

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

des Ministerium outgoing (or retiring) ministry. — 2. **ab und zu** geh(e)n to go to and fro; **auf und ab** geh(e)n i. auf II. — 3. (mit Tode) 2, F zur großen Arnee 2 to depart this life, F to join the majority. — 4. *med. v.* Wärmern 2c.: to pass (from the system). — 5. (sich loslösen) to come undone. — 6. (sich entfernen) to go away; von der Schule 2 to leave school; abgegangener Beamter official who has resigned, *bism.* ex-official; von seiner Meinung 2 to change (or alter) one's opinion; geh(e)n Sie nicht von der Sache ab keep to the subject; er will von j-m Vorhaben nicht 2 he persists in his plan; hier geht der Weg ab here the road branches off. — 7. (Abzug lassen) to be reducible by; davon geht nichts ab nothing can be taken off; was ihm an Gabe abgeht, ersetzt er durch // what he lacks in ability he makes up by //; der rechte Takt geht ihm ab he is wanting in tact; sich nichts 2 lassen not to stint o.s. in any way; 2 hundert Mark geh(e)n für Speise ab the charges (or expenses) come to five pounds. — 8. 2 (Abzug finden) to sell; reisend 2 to be in great demand, to find a ready (or rapid) sale, F to go off like steam. — 9. (enden) to end; alles ist gut abgegangen all passed off well; es ging nicht ganz glatt ab there was a hitch (somewhere). — II *v. a.* 10. (abnutzen) to wear down or use up (by walking); 2 sich (darin) die Beine nach et. 2 to run one's legs off for a th.; F *co.* abgegangen werden to be sent (or turned) off or adrift, to get the kick-out or the sack. — 11. (abmessen) to pace off, to measure by steps. — III ~ n 23 12. = Abgang I u. 2; ihr Ab- und Zu-gehen their coming and going, *geb. Spr.:* their exits and their entrances.

ab-geizen (2L) 2 v. a. 2 i. j-m Munde et. 2 to grudge o.s. a th. to stint o.s. of a th. — II sich 2 *v. refl.* to starve (o.s.) by one's avarice. — i. a. abfargen. **Ab-geklärtheit** (2L) f 2 *fig.* clearness. **Ab-gekräftet** (2L) f 2 abkräften III. **ab-gelagert** (2L) i. ablagern IV. **ab-gelebt** (2L) i. ableben IV; ~heit (-) f 2 (o. pl.) decrepitude, senility, senile decay. [(~) f 2 (o. pl.) remoteness.] **ab-gelegen** (2L) i. abliegen III; ~heit (-) f 2 abgeloben (2L) v. a. 2 ~* 2 to abjure. **ab-gelesen** (2L) p. p. v. a. 2 i. abmessen III; ~heit (-) f 2 (o. pl.) 1. v. Personen: stiffness, reserved manner. — 2. v. Sachen: exactness, precision. **ab-geneigt** (2L) i. abneigen II; ~heit (-) f 2 (o. pl.) disinclination; (Widerwillen) aversion (to or for). **ab-genutzt** (2L) i. abnutzen III. **ab-geordnet** (2L) p. p. v. abordnen; ~e[r] m f (2L) 2. Titel 23 2 deputy, delegate, representative; (engl. Volksvertreter) Member of Parliament (M.P.); *parl.* der ~e für B. the Honourable Member for B. **Ab-geordneten-haus** (2L) n 23 chamber of deputies, *Engl.:* House of Commons; =wahl f parliamentary election. **ab-geplattet** (2L) i. abplatteln II.

ab-gerben (2L) v. a. 2 ~* 1. 2 Gerberei: to tan thoroughly. — 2. *fig.* F (durch-kräften) einen 2 to give a p. a good tanning or leathering or hiding. **ab-gerechnet** (2L) i. abrechnen I. **ab-gerieben** (2L) i. abreiben IV. **ab-gerissen** (2L) i. abreißen V; ~heit (-) f 2 (o. pl.) 1. der Kleidung: raggedness. — 2. im Sit: abruptness, roughness, desultoriness. **ab-gerundet** (2L) i. abrunden III; ~sein (2L) n 23 roundness. **Ab-geandete** (r) m f (2L) [p. p. v. ab-jenden] 2, Titel 23 1. delegate, envoy; geheimer (-) emissary; päpstliche (-) ~nuncio. — 2. (Gesandter) ambassador; (Bevollmächtigter) plenipotentiary. **Ab-gefang** (2L) m 23 C. (ant. Aufgefang) last portion of a song; *ehm.*, noch in Kirchenbüchern: burden to a hymn. **ab-gegliedert** (2L) i. abgliedern I u. II; ~heit (-) f 2 (o. pl.) retirement, *häut.*: seclusion. **ab-geglagert** (2L) i. abglagern V; ~heit (-) f 2 exhaustion, prostration. **ab-gegliffen** (2L) i. abgliffen 2 3; ~heit (-) f 2 (o. pl.) polished manners, polish, refinement. **ab-geglöffert** (2L) i. abglöffern VI; ~heit (-) f 2 (o. pl.) seclusion; ~heit in sich compactness. **ab-geglückt** (2L) *fig.* I a. 2 insipid, absurd, silly; 2 Neben senseless talk. — II ~e(s) n 23 (o. pl.) absurdity. — ~heit (-) f 2 insipidity, absurdity, preposterousness. — *Bgl.* ab... 10. **ab-gegriffen** (2L) p. p. v. abgriffen; ~heit (-) f 2 (o. pl.) (state of) being separated; isolation. **ab-gegriffen** (2L) a. 2 (D 9) i. abgriffen. **ab-gegriffen** (2L) i. abgriffen IV. **ab-gegehen** (2L) p. p. v. abgehen (i. d. 3, b. 7). **Ab-gefondertheit** (2L) f 2 (o. pl.) separateness, loneliness. **ab-gepannt** (2L) i. abpannen III; ~heit (-) f 2 (o. pl.) relaxed state; (Müdigkeit) enervation, exhaustion, languid state, languor; (Niedergerichtetheit) depressed state, depression. **ab-gefallen** (2L) i. abfallen V. **ab-gehorben** (2L) i. abhorben 2; ~heit (-) f 2 (o. pl.) (Gleichgültigkeit) indifference (for or to), apathy; eines Gliedes: deadness, torpor. **ab-gehoft** (2L) i. abhoften, b. 3. **ab-gehumpt** (2L) i. abhumpten (b. 3); ~heit (-) f 2 (o. pl.), ~sein (2L) n 23 1. 2 bluntness. — 2. *fig.* obtuseness, callousness. **ab-gehan** (2L) p. p. i. abtun III. **ab-getragen** (2L) p. p. i. abtragen 4; ~sein (2L) n 23 der Kleider: thread-bareness, shabbiness, F seediness. **ab-getreten** (2L) p. p. v. abtreten. **ab-getrieben** (2L) p. p. i. abtreiben 6. **ab-gewinnen** (2L) v. a. 2 a (h) ~* 2 to win a th. of (or from) a p.; er hat mir (all) mein Geld abgewonnen he won all my money; *b. s.* F he fleeced me; ich kann der Sache keinen Geschmack 2 I have no taste for it, I don't see anything (attractive) in it, (es macht mir kein Vergnügen) it gives me no pleasure; e-m den Vorprung 2 to get the start

of a p., to steal a march upon a p.; 2 e-m Schiffe den Wind 2 to gain the weather-gage of a ship. **Ab-gewinnung** (2L) f 2 winning, gain. **ab-gewogen** (2L) p. p. von ab-wägen und ab-wiegen (i. d. 3). **ab-gewöhnt** (2L) I v. a. 2 ~* 1. e-m et. 2 to break a p. of a habit; sich (dat.) das Rauchen 2 to give up (or to leave off) smoking, &c. — II ~ n 23 u. *Ung* f 2 2. leaving off a habit. — 3. breaking a p. of a habit. **ab-gewonnen** (2L) p. p. v. abgewinnen. **ab-gezehrt** (2L) p. p. i. abzehren III. **ab-gezogen** (2L) p. p. i. abziehen V. **ab-gieren** 2 (2L) v. a. 2 ~* 2 to sheer off. **ab-gießen** (2L) I v. a. 2 ~* 1. to pour off. — 2. *chm.* (abflären) to decant. — 3. 2 (in e-r Form) to cast, to (shape in a) mould. — II ~ n 23 4. = *Ung*. **Ab-gießer** 2 (2L) m 23 moulder, former. **Ab-gießung** (2L) f 2 *chm.* (vorhitzig) ~ decantation; i. a. *Ung* 1 u. 3. **ab-gipfeln** (2L) v. a. 2 ~* hort. Bäume 2 to top (or head, poll) ... **ab-gittert** (2L) v. a. 2 ~* 2 to rail (or fence) off, to separate by a railing. **Ab-glanz** (2L) m 23 a. (o. pl.) 1. reflected light or splendour, reflection. — 2. *fig.* ein schwacher ~ von a feeble copy of. **ab-glätten** 2 (2L) v. a. 2 ~* (a. fig.) to (make) smooth, to polish, to give the last polish (or finish) to; 2 mit Bimsstein 2 to pumice (stone). **ab-gleich** (2L) I v. a. 2 ~* 1. to make even or smooth, to equalize. — 2. 2 Schuld und Forderung 2 to balance an account. — 3. 2 arch. eine Mauer 2 to (make) level; abgleich (von Zäunen) flush; *mint. u. typ.* to adjust. — II ~ n 23 4. = *Ung*. **Ab-gleich-feile** 2 (2L) f 2 equalling- (or smoothing-)file; -stange f *Wär-macherei*: adjusting-tool, lever. **Ab-gleichung** (2L) f 2 2 des Nennens: levelling; ~ *mint.* &c. adjustment; ~s... (2L) 2 = *Ungleich*... **Ab-gleich-wage** f 2 *mint.* adjusting-scale or -balance; -zirkel m divider. **ab-gleiten** (2L) v. n. (iu.) 2 ~* 2 to glide (or slide, slip) off; 2 v. Fahrrad u. Automobil: to skid; *fig.* alle Ermahnungen gleiten an ihm ab he pays no heed (or he is deaf) to ...; vom Pfade der Tugend 2 to drift (or stray) from the path of virtue. **ab-glimmen** (2L) v. n. (iu.) 2 ~* 2 to cease glowing or glimmering; die Diederohle the dying embers pl. [ten.] **ab-glißchen** F (2L) v. n. (iu.) 2 ~* 2 = abglei-
ab-glißchen (2L) v. a. 1. 2 Eijen 2c. 2 to make ... red-hot; metall. (ausbrennen) to anneal. — 2. Wein 2 to mull ... — II v. n. (iu.) 3. to cease glowing, to cool down. **Ab-gott** (2L) [ahd.] m (7 n) 23 C. idol; *fig.* e-n (et.) zu j-m ~ (e) machen to worship ... to idolize ...; er machte das Gold zu j-m ~ (e) he made money his god. **Ab-gott-anbeter** (in f) m (2L) 2 ~ = Götzendiener(in); -dienst m idol worship. [beten to worship idols.] **Ab-götterei** (2L) f 2 idolatry; ~ treib-f **Ab-göttin** (2L) f 2 (female) idol. **ab-göttlich** (2L) a. 2 idolatrous; *adv.* 2 verehren to worship (like an idol.)

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

Ab-gott(s)-schlange (⁵⁶...) f ²⁰ boa constrictor (*Boa constrictor*).
ab-graben (⁵¹) v/a. ²⁰ 1. to level (or remove) by digging. — 2. e-m et. ² to encroach upon a p.'s field by digging; *fig.* e-m den Boden unter den Füßen ² to cut the ground from under a p.'s feet; e-m das Verdienst ² to deprive a p. of his due, to do a p. out of his desert; e-m das Wasser ² to cut off a p.'s water. — 3. ein Feld ² to mark off ... by ditches.
ab-grämen (⁵¹) f ² v/refl. ²⁰ to pine away with grief; ein abgegrämtes Aussehen a haggard appearance.
ab-grasen (⁵¹) v/a. ²⁰ von Tieren: to graze; v. Menschen: to cut the grass; *fig.* to exploit, co. (oft aufsuchen) to frequent.
ab-greifen (⁵¹) v/a. ²⁰ to wear (out) by much handling; von Büchern: abgegriffen well-thumbed; abgegriffenes Geld light (or well-worn) coin.
ab-grenzen (⁵¹) I v/a. ²⁰ to mark (or define) the frontier (the boundary-lines or limits) of; *fig.* to keep (with) in bounds. — II ~ n ²³ u. **Ab-grenzung** f ²⁰ demarcation, delimitation.
Ab-grund (⁵¹) [ahd. = ohne Grund] m ²⁰ abyss, (Erschlund etc.) chasm, gulf; (fehr teill) precipice; (höflich) bibl. bottomless pit; am Rande e-s ~ es vorbeigeh(en) to walk on the edge (or brink) of a precipice; *fig.* ~ der Liebe, Verzweiflung abyssmal (or engulfing) depth of love, despair; **Stief** (⁵¹) a. ²⁰ abyssmal; **Zwärts** (⁵¹) adv. down the precipice, downward, headlong.
ab-gucken F (⁵¹) v/a. ²⁰ 1. e-m et. ² = absehen 3; das haben sie ihm abgesehen (SCH.) they have copied it from him. — 2. sich (dat.) die Augen ² to strain (or to wear out) one's eyes (or sight) by looking for.
Ab-günstig ⁵¹ (o. pl.) ²⁰ **ab-günstig** a. ²⁰ = Mißgunst, mißgünstig (s. ds)
ab-gurgeln ⁵¹ v/a. ²⁰ e-n ² to throttle a p., to cut a p.'s throat.
ab-gürten (⁵¹) v/a. ²⁰ to ungird; den Degen ² to unbuckle one's sword; ein Pferd ² to unharness ...
Ab-guß (⁵¹) m ²⁰ 1. (das Abgießen) pouring off or forth; *chem.* decantation. — 2. (das Abgegossene) poured-out liquid. — 3. ²⁰ (Abgießen in eine Form) casting, von Gloden etc.: founding. — 4. (Wib) cast, copy; *typ.* plate; e-n ~ machen to take a cast. [casting.]
ab-guß-fertig (⁵¹...) a. ²⁰ ready for
Ab-guß-gerät (⁵¹...) n ²⁰ implements (or tools) pl. for casting.
Abh. abbr. = Abhandlung.
ab-haaren (⁵¹) ²⁰ I v/a. to take off the hair, to scrape the hair off; ²⁰ Gerberei: to unhair. — II v/n. (h.) v. Samstieren im Frühjahz etc.: to lose one's hair; der Pelz haart ab the hair comes off the fur.
ab-haben F (⁵¹) v/a. ²⁰ 1. den Hut ² to have one's hat off. — 2. er will etwas ² he demands his share or due.
ab-hacken (⁵¹) v/a. ²⁰ to chop (or cut) off; vgl. auch abhauen.
ab-hageln (⁵¹) v/n. imp. (h.) und v/a. ²⁰ es hat (sich) abgehagelt it has ceased hailing; das Wetter hat (ob. es

sich) alle Blüten abgehagelt the hail has (or the hailstones have) knocked off (or beaten down) all the blossom(s).
ab-hägen (⁵¹) v/a. ²⁰ to hedge in.
ab-hagern (⁵¹) v/n. ²⁰ = abmagern.
ab-häfeln (⁵¹) v/a. ²⁰ ein Maifer: to copy (or do) in crochet-work.
ab-hafen (⁵¹) v/a. ²⁰ 1. (los-hafen) to unhook. — 2. hort. (Ableger am Boden fest-hafen) to fasten layers in the ground.
ab-halftern (⁵¹) v/a. ²⁰ to undo the halter of, to take the h. off (a horse); F auch *fig.* (sich) e-n ² to get rid of a p.
ab-halften (⁵¹) v/a. ²⁰ 1. (a. fig.) sich (dat.) et. ² to get rid (or clear) of a th., to rid o. s. of a th. — 2. hunt. (einem Jagdhund das Halsband abnehmen) to take the collar off a hound.
ab-halten (⁵¹) ²⁰ I v/a. 1. (fern halten) e-n von et. ² to keep a p. off (or away from) a th.; *fig.* (hinbern) to restrain, to prevent; e-n vom Studieren ² to keep a p. from his books; wenn ich Sie im geringsten abhalte if I in the least detain you; lassen Sie sich von mir nicht ² don't let me disturb you, don't mind me; ein bißchen Regen soll mich nicht ² a few drops of rain shall not deter me. — 2. ²⁰ die Wasser ² to shut out ... — 3. = abwehren. — 4. (ausführen) to go through, (feiern) to celebrate; Gerichtstag ² to sit in court, to hold a sitting; Gottesdienst wird um 11 Uhr abgehalten divine service will be held at 11 o'clock; eine Sitzung ² to hold a meeting; *parl.* das Haus hat heute keine Sitzung abgehalten ... did not sit to-day; ²⁰ Truppenführer ² to hold a review, to review (a body of) troops; eine Vorlesung ² to deliver (or give) a lecture. — II v/n. (h.) 5. ²⁰ (den Kurs so ändern, daß das Schiff mehr vor dem Winde segelt) to turn the ship's head closer to the wind; auf et. ² (aufheuern) to make (or head) for a th.; vom Lande ² to bear off the land. — III ~ n ²³ 6. = ²⁰ **Ab-halter** ²⁰ (Zau z. Freibolen) guy.
Ab-haltung (⁵¹) f ²⁰ 1. (Hinderung) hindrance; im Geschäft: detention; ~ h. to be detained or engaged. — 2. (Ausführung) ~ e-s Festes celebration of ...; ~ e-r Schul-inspektion inspection; ~ e-r Sitzung (holding a) meeting; ~ von Vorlesungen delivery (or course) of lectures.
Ab-haltungs-grund (⁵¹...) m ²⁰ previous engagement, prevention.
ab-hämmern (⁵¹) v/a. ²⁰ to knock (or strike) off with a hammer.
ab-handeln (⁵¹) v/a. ²⁰ 1. (verabreden) to negotiate. — 2. (erörtern) to treat (of), to discuss. — 3. (taufen) e-m et. ² to purchase a th. of a p. — 4. (Preis mindern) etwas ² to knock something off the price or the sum demanded; er läßt sich nicht ² he won't be bartered down (or he won't take off) a farthing.
ab-handen (⁵¹) adv. ²⁰ kommen to get lost; mir war ein Buch ² gekommen I missed (or had lost) one of my books; ~ kommen (L...) n ²³ loss of a th.
Ab-handler (⁵¹) m ²⁰ one who writes upon (or who discusses) a subject.
Ab-handlung (⁵¹) f ²⁰ (abbr. **Abh.**)

scriftliche: treatise, essay, paper (über et. on a thing); mündliche: discourse or discussion (about or on a th.); religiöse: tract; gefammelte ~ en e-r gelehrten Gesellschaft transactions pl.
Ab-hang (⁵¹) m ²⁰ 1. slope, declivity; jäher ~ steep descent or incline. — 2. e-s Hügel's side; ²⁰ (sloping) bank, gradient; ²⁰ fr. glacia.
ab-hängen (⁵¹) v/n. (h.) ²⁰ 1. to hang down, to be suspended; von et. ² to depend on a th. — 2. to hang at (a certain) distance from or off. — 3. *fig.* (abhängig in) von e-m, von et. ² to depend on ...; (an et. liegen) to turn or rest upon, to be dependent on; das hängt von Ihnen ab it rests with (or I leave it to) you; es von Umständen ² lassen to act according to circumstances. — vgl. a. abhängen II.
ab-hängen (⁵¹) I v/a. ²⁰ to take down, to detach; ²⁰ to disconnect; ²⁰ im pres. u. inf. = abhangen. — III ~ n ²³ ²⁰ disconnexion.
ab-hängig (~) a. ²⁰ 1. (abhängig) sloping, inclined; hort. ²⁰ Beetshelving bank; ²⁰ u. to slope. — 2. *fig.* (unselbständig) dependent (von on); (bedingt) ²⁰ von conditional upon; *gram.* ²⁰ die Rede oblique oration; ²⁰ der Satz subordinate clause.
Ab-hängigkeit (⁵¹...) f ²⁰ 1. (Abhängigkeit) declivity. — 2. *fig.* (unselbständigkeit) dependency (on others); *gram.* (Unterordnung) subordination.
Ab-hängigkeits-gefühl (L...) n ²⁰ feeling of dependency or dependence; **ver-hältnis** n dependent condition; in e-m ~ zu dependent upon, subordinate to.
Ab-hängling (⁵¹) m ²⁰ arch. (hängender Schmuckstein) hanging keystone, pendant.
ab-harken (⁵¹) v/a. ²⁰ to rake off.
ab-härmen (⁵¹) f ²⁰ v/refl. ²⁰ to pine away; abgehärmt care-worn.
ab-härten (⁵¹) I v/a. u. v/refl. ²⁰ (sich) gegen et. ² to harden (o.s.) against ... — II ~ n ²³ = ²⁰ **Ab-gärtet** p.p. u. a. ²⁰ hard, hardened, hardy; von Metallen: tempered; *fig.* gegen Strapazen ² inured to fatigues
Ab-härtung (⁵¹) f ²⁰ (act of) hardening or tempering; inurement (gegen to).
ab-harzen (⁵¹) v/a. ²⁰ e-n Baum ² to gather (or collect) the resin (or gum) of a tree.
ab-haſchen (⁵¹) v/a. ²⁰ e-m et. ² to snatch a th. from a p.'s grasp.
ab-häſeln (⁵¹) v/a. ²⁰ 1. ²⁰ **Spinnerei**: to reel off. — 2. *fig.* F to rattle off. [f ²⁰ reeling-machine.]
Ab-häſel(ungs)-maſchine (⁵¹...) ²⁰ **ab-häſeln** (⁵¹) ²⁰ I v/a. to do hurriedly, to patch up hastily. — II v/refl. sich ² to hurry too much, to bustle (along), Am. to hustle.
ab-hauen (⁵¹) v/a. ²⁰ 1. to cut (or chop) off; einen Baum ² to hew (or cut) down ..., to fell ...; e-m den Kopf ² to behead (or decapitate) a p. — 2. P (schlagen) to thrash (sondly).
ab-häuten (~) ²⁰ I v/a. to skin, flay, excoriate. — II v/n. (h.) to cast one's skin or slough, to peel (off). — III ~ n ²³ ²⁰ skinning, excoriation.

ab-heben (♂L) (♂) b** I v/a. 1. to lift off, to take off; die Speisen 2 to clear (away) the dishes, F to take away. — 2. abs. Kartenspiel: Sie müssen 2 you (have to) cut; wer hebt ab? who cuts?; zum Geben 2 to cut for (the) deal. — 3. Ⓢ Geb 2 to draw ... from the bank. — II sich 2 v/refl. 4. to contrast (von with); Materi z.: to stand out (in bold relief) against. — III ~ n Ⓢ u. **Ab-hebung** f Ⓢ 5. lifting, &c. wie I u. II. [hatchel, hackle, comb ...]

ab-heften (♂L) v/a. Ⓢ a** Ⓢ tachs z. 2 to **ab-heften** (♂L) v/a. Ⓢ a** (losmachen) to unfasten, unhook, unpin, unclasp.

ab-hegen (♂L) v/a. Ⓢ a** = abhagen.

ab-heilen (♂L) v/n. (h. u. jn) Ⓢ a** to come off in healing, v. Wunden: to be (or to close in) healing.

ab-heischen (♂L) v/a. Ⓢ a** e-m et. 2 to demand a th. of a p.

ab-helfen (♂L) Ⓢ b** I v/a. 1. e-m den Noz 2 to help a p. off with his coat. — II v/n. (h.) 2. fast + e-m on et. 2 to help a p. out of (a scrape). — 3. e-r Sache 2 to remedy ...; e-m Fehler 2 to correct ...; e-m Übel(stande) 2 to redress a grievance; dem ist nicht mehr abzuhelfen that is beyond redress or past all remedy; 2b remedial. — III ~ n Ⓢ 4. = Abhilfe. [fondle (or hug, F cuddle) ...]

ab-herzen (♂L) v/a. Ⓢ a** ein Kind 2 to **ab-herzen** (♂L) Ⓢ a** I v/a. 1. hunt. to run (or hunt) down. — 2. fig. to harass, to work to death, F to drive (like a nigger or like niggers). — II v/refl. sich 2 3. to run and rush about; to overture oneself, to (work like a) slave. — III ~ n Ⓢ **Ab-hererei** (♂L) u. **Ab-hergung** (♂L) f Ⓢ 4. zu 1. running down. — 5. zu 2. harassing work.

ab-heulen (♂L) Ⓢ a** I v/a. to howl; ein Sieb: to bawl out ... — II sich 2 v/refl. to cry (or sob) most bitterly.

ab(-)hier (♂L) adv. from this place.

Ab-hilfe (♂L) f Ⓢ remedy, redress; für et. ~ schaffen to remedy (or redress) a th.; dafür gibt es keine ~ there is no help for it; Mittel zur ~ remedial measures pl.; ohne ~ past redress.

Ab-hitze (♂L) f Ⓢ (Gase, die aus Feuerungen, Öfen zc. entweichen) gases escaping from hearths, furnaces, ovens, &c.

ab-hobeln (♂L) Ⓢ a** I v/a. 1. Ⓢ to plane off; sein 2 to smooth (down); ein Brett 2 to rough-plane. — 2. fig. F e-n 2 to polish a p. — II sich 2 v/refl. 3. fig. to become refined.

ab-hold (♂L) [uhb.] a. Ⓢ e-m, e-r Sache 2 sein, to be ill-disposed towards (or to be averse to) ...; sie ist ihm 2 she is not well inclined towards him, F he is not in her good books.

ab-holen (♂L) I v/a. Ⓢ a** 1. to fetch; er holte es hier ab he came to fetch it; ich holte es dort ab I went to fetch it; e-n am Bahnhofe zc.: 2 to go to meet a p.; ich ging ihn 2 I called for him (at his house); Ⓢ Briefe 2 to call for ...; vom Briefträger: to collect ...; 2 lassen to send for. — 2. Ⓢ ein Schiff vom Strande 2 to haul (or get) off ... — II ~ n Ⓢ 3. fetching, &c. wie 1; Ⓢ der Briefe collection ... — 4. Ⓢ hauling off.

Ab-holer (♂L) m Ⓢ (der seine Briefe von der Post selbst abholt) one who fetches (or calls for) his letters himself.

Ab-holung (♂L) f Ⓢ = abholen II; ~ s fächer (z...) n/pl. Ⓢ (sg. ~ fäch n) shelves pl. for letters to be called for.

Ab-holzeit (♂L) f Ⓢ für Briefe: time (or hours) of collection or for clearance.

ab-holzen (♂L) v/a. Ⓢ a** 1. for. e-n Berg z. 2 to clear ...; e-n Wab: 2 to cut down. — 2. e-n Baum 2 to prune (or thin) ... — 3. fig. (prügeln) e-n 2 to give a p. a sound beating or cudgelling.

ab-holzlig (♂L) a. Ⓢ for. v. Stämmen: (im Durchmesser von unten nach oben rasch abnehmend) tapering.

ab-horchen (♂L) v/a. Ⓢ a** e-m ein Geheimnis 2 to catch up ... by listening.

ab-hören (♂L) I v/a. Ⓢ a** 1. e-m et. 2 to learn a th. from a p. by listening. — 2. (abfragen) e-n Schüler 2 ob. e-m Schüler die Lektion 2 to hear a pupil's lesson; jur. Zeugen 2 to examine witnesses, to hear the evidence. — II ~ n Ⓢ u. **Ab-hörung** f Ⓢ 3. hearing; jur. examination.

Ab-hub (♂L) m Ⓢ (o. pl.) 1. remains remnants, fragments pl. — 2. der Tafel: leavings pl. — 3. (Abfälle) refuse, waste, rubbish, garbage; Ⓢ dross.

Ab-hülfe f. Abhilfe.

ab-hülfen (♂L) Ⓢ a** I v/a. to peel; Erbsen zc. 2 to shell ...; Gerste: to hull. — II sich 2 v/refl. to peel (or come) off.

ab-hungern (♂L): sich 2 v/refl. Ⓢ a** to starve o.s.; abgehungert anssehen to look (half) famished or starved.

ab-hüpfen (♂L) v/n. (jn) Ⓢ a** to hop (or skip) away. [or glide away.]

ab-husthen (♂L) v/n. (jn) Ⓢ a** to slip

ab-husten (♂L) Ⓢ a** I v/a. Ⓢ Schlein zc. 2 to cough up phlegm. — II sich 2 v/refl. to exhaust o.s. with coughing.

ab-hüten (♂L) v/a. Ⓢ a** e-e Wieze 2 to turn cattle into a meadow for grazing.

ab-hütten (♂L) v/a. Ⓢ a** e-e Zede 2 to shut down (or to abandon) a mine.

Abicht (♂L) [abf.] a. Ⓢ von Zuch: 2 (linke) Seite wrong side of ...

Abi-ctin (♂L) [ab.] n Ⓢ c. chem. (Zan-nenharz) abietin(e).

Abi-ctin-säure (z...) f Ⓢ abietic acid.

ab-irren (♂L) I v/n. (jn) Ⓢ a** to lose one's way, to stray; (abweichen) to deviate, fig. to err. — II ~ n Ⓢ u. **Ab-irring** (♂L) f Ⓢ deviation; des Verstandes: error (of judgment); des Sichtes: aberration.

Abiturient (♂L) [ab.] m Ⓢ candidate for the leaving examination of a (German) college; ~ en-exa-men (♂L) n Ⓢ ~ prüfung f leaving-examination of a (German) college students.

ab-jagen (♂L) Ⓢ a** I v/a. 1. ein Pferd 2 to override, to overdrive a horse. — 2. hunt. ein Revier 2 to shoot over an estate. — 3. fig. Ⓢ ein Stück 2 to rattle (or rush) through a piece. — 4. (entreiben) e-m et. 2 to recover a thing from a p. (by pursuit). — II v/n. (h.) 5. hunt. to finish hunting. — III sich 2 v/refl. 6. to rush (madly), to over-exert (or overwork) o.s.

ab-jammern (♂L): sich 2 v/refl. Ⓢ a** to moan (or wail) without cessation.

ab-jäten (♂L) v/a. Ⓢ a** e-n Garten: to weed (thoroughly). [unharness.]

ab-jochen (♂L) v/a. Ⓢ a** to unyoke, to

Abjudikation (♂L) [ab.] f Ⓢ a** urteilung) adjudication.

ab-kälten (♂L) v/a. Ⓢ a** = abfühlen 1.

ab-kämmen (♂L) v/a. Ⓢ a** 1. to comb off; e-n 2 to comb ... — 2. Ⓢ Wolle 2 to comb (or card) ... — 3. Ⓢ die Brustwehr 2 to uncrown (or untop) ... by a (well-aimed) shot.

ab-kämpfen (♂L) v/a. Ⓢ a** e-m et. 2 to wrest (or take) a th. from a p. by conquest; Ⓢ e-m Schiffe den Wind 2 to snatch the wind from ...

ab-kanten (♂L) v/a. Ⓢ a** to round off; Stein-schneiderei: to square; (schrag schneiden) to bevel; Tuchmacherei: das Tuch 2 to cut the list of ...

ab-kanzeln (♂L) v/a. Ⓢ a** 1. † (verkünden) to announce from the pulpit. — 2. fig. (ausprechen) to sermonize, reprimand, lecture, rebuke. [zehr 2.]

ab-kapiteln F (♂L) v/a. Ⓢ a** = abfassen

ab-fappen (♂L) v/a. Ⓢ a** 1. hort. e-n Baum: to top. — 2. nordb., bjb. Ⓢ (ab-schneiden) to cut (or chop) off. — 3. F obb., mb. fig. (schelten) to scold, F to blow up.

ab-fargen (♂L) v/a. Ⓢ a** e-m et. 2 to keep a p. short of a th.; sich (dat.) et. vom Munde 2 to deny o.s. a thing.

ab-farren (♂L) v/a. Ⓢ a** to cart off or away, to remove with a cart.

ab-farten (♂L) I v/a. Ⓢ a** to (pre)arrange; abgefarteter Handel, abgefartete Sache got-up (or deep-laid) scheme or plot, preconceived plan, jur. collusion; F plant, put-up job; vorher abgefartet preconceived, jur. collusive. — II ~ n Ⓢ = Abfartung 1.

Ab-fartung (♂L) f Ⓢ 1. (Handlung des Abfartens) previous arrangement. — 2. = abgefartete Sache (s. abfarten).

ab-fasien-en (♂L) v/a. Ⓢ a** sich 2 v/refl. Ⓢ a** to mortify one's flesh.

ab-fauen (♂L) v/a. Ⓢ a** to gnaw off; Pferd: das Gebiß 2 to champ (off) the bit; sich die Nägel 2 to bite one's nails.

Ab-kauf (♂L) m Ⓢ (o. d. purchase).

ab-kaufen (♂L) v/a. Ⓢ a** e-m et. 2 to buy (or purchase) a th. of a p.; Ⓢ e-m den ganzen Vorrat 2 to buy up (or to clear) a p.'s stock. [Purchaser.]

Ab-käufer (♂L) m Ⓢ, ~ in f Ⓢ a** buyer,

ab-fehlen (♂L) v/a. Ⓢ a** 1. ein Tier: to cut the throat of; ein Schwein: to stick. — 2. Ⓢ join., &c. (mit Höflichkeit versehen, ausstellen) to groove; abgefehlte Beine e-s Tischs fluted legs ...

Ab-fehr (♂L) f Ⓢ (o. pl.) turning away from sin, &c., estrangement from friends, &c.; (Abstoßen) aversion.

ab-fehren 1 (♂L) v/a. Ⓢ a** = abfegen 1.

ab-fehren 2 (♂L) Ⓢ a** I v/refl. (abwenden) sich 2 von to turn away (or aside) from, fig. to withdraw (one's support) from. — II v/n. (jn) u. v/refl. Ⓢ (sich) 2 to leave the pit or the mine, to leave off work.

Ab-fehrer (♂L) [abfehren 1] m Ⓢ, ~ in f Ⓢ a** one who sweeps or dusts.

Ab-fehrriht (♂L) n Ⓢ (o. d. sweepings pl.

ab-feilen (♂L) v/a. Ⓢ a** 1. Ⓢ to split (or cleave) with a wedge. — 2. F met. 2 = abtaufen. — 3. P (hauen) to thrash.

♂ scientific; ♀ botanical; Ⓢ geography; Ⓢ machinery; Ⓢ mining; Ⓢ military; Ⓢ marine; Ⓢ commercial; Ⓢ postal; Ⓢ railway.

2*

Mütchen an e-n 2 to vent (or let out) one's anger upon a p. — 3. (im Abkühl-cofen) to anneal. — II **fich** 2 *v/refl.* 4. to cool down, v. Personen a.: to calm down ... — III ~ n 2 5. = **Abzug**. — IV **2d p.pr. u. a.** 6. cooling, \varnothing refrigerator; *fig.* De Wirkung calming effect.

Ab-fühler (^{2L}) m \varnothing *phys.* refrigerator. **Ab-fühler-fäß** (^{2L}...) n \varnothing cooling(-)vat, cooler; **-gefäß** n = apparat; **-ofen** m für Glas annealing-arch (or -oven).

Ab-fühlung (^{2L}) f \varnothing cooling (down); v. Personen: calmness; *phys.* refrigeration.

Ab-fühlungs-fäche (^{2L}...) f \varnothing cooling surface; **-mittel** n refrigerant; *med.* cooling draught or medicine; **-raum** m, **-zimmern** n \varnothing annealing chamber; refrigerator; refrigerating chamber, mit Eis: ice-room.

ab-fühmern (^{2L}) *v/a. u. fich* 2 *v/refl.* \varnothing a** to pine away with grief, to worry o. s. to death.

ab-fünden (^{2L}) \varnothing a**, **ab-fündigen** (^{2L}) \varnothing a** *v/a.* to notify to; ein Brautpaar 2 to publish the bans of ...

Ab-funft (^{2L}) f \varnothing 1. origin, extraction; von gemeiner (edler) ~ of low (noble) descent or birth; von fürstlicher ~ of princely blood or lineage; von niedriger ~ of humble parentage or stock. — 2. ~ = abkommen 9.

ab-fuppeln (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** to uncouple.

ab-furanzen (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** = **furanzen**.

ab-fürz'en (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** 1. to shorten, condense, abbreviate. — 2. Wörter 2 to abridge ...; e-Nebe 2 to cut short ... — 3. *math.* Brüche 2 to reduce ...; Regel 2 to truncate. — 4. e-n den Lohn 2, et. am Lohn 2 to reduce (or curtail, F dock) a p.'s wages. — II ~ n 2 5. = **Abzug**. — III **2d p.pr. u. a.** 6. abbreviative. — IV **ab-gefürzt p.p. u. a.** 7. condensed; short; concise. — 8. *math.* = abgeflumpft (f. abflumpfen).

Ab-fürzer (^{2L}) m \varnothing abbreviator.

Ab-fürzung (^{2L}) f \varnothing abbreviation; abridgment; reduction; ~s-zeichen (^{2L}...) n \varnothing abbreviation (-dash).

ab-füssen (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** (auch **fich**) 2 *v/rpr.* to kiss to one's heart's content; die Tränen 2 to kiss off ...; to kiss away ...

ab-futshieren (^{2L}) *v/n* (fin) \varnothing a** to drive away (in a coach).

Ab-lade-lohn (^{2L}...) m \varnothing fee (or charge) for unloading.

ab-laden (^{2L}) I *v/a. u. v/n.* (h.) \varnothing b** to unload; Erde 2. 2 a.: to shoot ...; \downarrow Schiffsfracht 2. to discharge a cargo; a. = ablagern 1. — II ~ n 2 = **Abladung**.

Ab-lade-ort (^{2L}...) m \varnothing , **-platz** m goods-yard, \downarrow port of discharge, für Schutt: place where rubbish may be shot, \varnothing zc.: dump, dumping-ground.

Ab-lader, ~ **-füder** (^{2L}) m \varnothing 1. allg.: un-lader. — 2. auf Märkten zc.: porter; \varnothing (Verlader) shipper; \downarrow heavier, lighterman. — ~ **-lohn** (^{2L}...) m \varnothing = **Ablade-l.**

Ab-lade-stelle (^{2L}...) f \varnothing dumping-ground (for inferior goods).

Ab-ladung (^{2L}) f \varnothing \downarrow discharge; ~s-boote \downarrow (^{2L}...) n \varnothing lighter; ~s-schein m certificate of discharge.

Ab-lage (^{2L}) f \varnothing (Dr) depot, *dépôt*, repository, von Holz: wood-yard.

ab-lager n (^{2L}) \varnothing a** I *v/a. u. v/refl.* 1. (ab-fetzen) a. *geol.* to deposit, (abladen) bsp. *Am.* to dump (down). — 2. (trennen) to put in separate camps or depots. — 3. (lagern) to store (up). — 4. **fich** 2 to lie in separate camps. — II *v/n.* (fin) 5. \varnothing to grow mellow (or to mature) by age; 2 f. to store, to lay by, to season well. — III ~ n 2 6. = **Abzug** 1. — IV **ab-gelagert p.p. u. a.** 7. gut 2e Zigarre well-seasoned (or -matured) cigar; 2er Madeira dry Madeira.

Ab-lagerung (^{2L}) f \varnothing 1. **ablagern** 3: storage. — 2. *path.* sediment, concretion; *geol.* deposit, bed.

Ab-lagerungs-ort (^{2L}...) m \varnothing , **-platz** m (für Schutt) shoot, rubbish-yard.

Ab-laktation (^{2L}-(h)-^{2L}) [lt.] f \varnothing *hort.* (Art Vereblung der Pflanzen) ab lactation.

ab-lammen (^{2L}) *v/n.* (h.) \varnothing a** to stop lambing. [2er Wind land-breeze.]

ab-ländig \downarrow (^{2L}) a. \varnothing (ant. aufständig) **ablang** P (^{2L}) [P ans lt.] a. \varnothing oblong.

ab-langen (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** to fetch down; ich faun's nicht 2 I cannot reach it.

ab-laschen (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** *hort., for.* Bäume 2 to blaze ..., to mark ... for felling.

Ab-lasß (^{2L}) [ahd.] m \varnothing a. 1. (Abfluß) a) letting off, drain(age); b) (Dr) outlet, drain-pipe; sink; (Schleufe) flood-gate, outlet-slucce. — 2. (Aufhören) ohne ~ without ceasing or cessation, incessantly, continuously. — 3. \varnothing (Abzug) deduction, abatement. 4. *Cath.* indulgence; e-n e-n (vollkommenen) ~ erteilen to grant a p. a (plenary) remission of sins. [Indulgence.]

Ab-lasß-brief (^{2L}...) m \varnothing letter of in-f

ab-lasßen (^{2L}) [ahd.] \varnothing a** I *v/a.* 1. to leave off or unfastened, f-e Hand von et. 2 to keep one's hand's off a th. — 2. (abgehen t.) to let off; e-n Blut 2 to bleed a p.; e-n Brief an e-n 2 to write off ... to a p., to forward ... to a p.; (den) Dampf 2 to blow off (the) steam; e-n Graben zc. 2 to drain (off) ...; \downarrow ein Schiff vom Stapel 2 to launch ...; ein Telegramm 2 to send off a telegram, to (send a) wire; Wein vom Faße 2 to draw off ...; \varnothing e-n Zug 2 to run ..., to start..., to despatch ... — 3. \varnothing (ab-schütten) den Dfen 2 to let (or cool) down ... — 4. \varnothing (erlassen) vom Preise 2 to take off, to deduct; ich faun nicht e-n Heller 2 I cannot take off (or deduct) a farthing or make any reduction, I cannot bate a penny. — 5. (über-lasfen) to give up, käuflich 2 to sell, to dispose of; \varnothing unter dem Preise 2, zum Selbstkostenpreise 2 to sell below cost-price; ich will es Ihnen billig 2 I will let you have it cheap(ly). — II *v/n.* (h.) 6. (aufhören) to cease. — 7. (aufgeben, ab-schren) von einer Gewohnheit 2 to leave off a ...; er will davon nicht 2 he won't desist from it or give it up. — III ~ n 2 8. **Ablassung**.

Ab-lasß-geld (^{2L}...) n \varnothing fee for an indul-gence; = **graben** m ditch, drain; **-hahn** \varnothing m Dampf m.: delivery-cock; **-handel** m sale (or selling) of indul-gences; **-händler** m seller of indul-gences; **-jahr** n jubilee (-year); **-fram**, **-trämer** m = **handel**, **-händler**; **-punkt**

m Sport: starting-point; = **rohr** \varnothing n waste-pipe; = **tag** m day of grace.

Ab-lasßung (^{2L}) f \varnothing 1. letting off; drain-age. — 2. (Aufhören) discontinuance.

Ab-lasß-ventil (^{2L}...) n \varnothing delivery-(or outlet-)valve; = **wocde** f (*frontsch-nauwocde*) Corpus Christi week; = **zettel** m (letter of) indulgence.

Ab-lasße-bogen (^{2L}...) m \varnothing arch. discharging (or relieving) arch.

Ab-lativ (^{2L}-t) [pät.-lt.] m \varnothing c.. ~ **us** (^{2L}-w) m \varnothing *gram.* ablative (case); ~ **us** ab-solutus ablative absolute.

ab-latten (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** to unlath.

ab-lauben (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** Bäume: to pluck the leaves off; Neben: to trim, prune.

ab-lauern (^{2L}) *v/a.* \varnothing a** to watch for.

Ab-lauf (^{2L}) m \varnothing d. 1. = **Abfluß** 1, **Ab-lasß** 1. — 2. (Dr) sewer. — 3. *man.* start. — 4. (Zeit) expiration; \varnothing bei ~ des Wechfels on (or at) maturity, when the bill falls due; **nach** ~ diefer Frist, des Termins at the end of this time, of the period; **nach** ~ des Pachtvertrages when the lease ran (or runs) out or will expire; **vor** ~ des Jahres before the close of the year. — 5. *fig.* (Ausgang) issue, termination. — 6. *arch.* ~ e-r Säule (unterster Teil des Säulenfußes) escape. \varnothing apophyge. — 7. \downarrow = **Stapel-lauf**.

Ab-lauf-balken \downarrow (^{2L}...) m \varnothing cradle.

ab-laufen (^{2L}) \varnothing a** I *v/n.* (fin) 1. bei Wetrennen: to start. — 2. *fig.* Er ist (gut) abgelaufen (abgeleitet) F he had (or got) a (smart) rebuff; e-n 2 lassen to send a p. about his business, to snub a p.; *fencl.* f-n Gegner 2 lassen to parry an assault of ... — 3. \downarrow to put off or to sea; (vom Stapel) 2 lassen to launch. — 4. (ab-schießen) to run (or flow) off, to subside. — 5. (fich fenten) to slope. — 6. (laufend vergehen) to come to an end; seine Uhr ist abgelaufen his watch has run down, *fig.* his sand (or race) is run; die Zeit (Frist) ist abgelaufen the time has expired or is up; \varnothing (füßig w.) to fall (or become) due, to lapse. — 7. (Ausgang nehmen) to terminate, end; das wird nicht gut 2 it will lead to (or end in) trouble; wie ist Ihr Geschäft abgelaufen? how did it get on (with your business)?; es ist ziemlich gut abgelaufen it passed (or we came) off tolerably well. — 8. (fich ab-zweigen) to branch off. — II *v/a.* 9. a. *v/refl.* **fich** (*dat.*) et. 2 to wear out in running; *fig.* **fich** die Weine nach et. 2 to run one's legs off for a th.; **fich** die Hörner 2 to sow one's wild oats; ich habe mir das an den Schuß (loßen) abgelaufen I knew that long ago, I have it at my fingers' ends; vgt. ab-z. 4. — 10. im Zurücker: e-n 2 to unhorse a p. — 11. (laufend ab-gewinnen) to outrun; e-n den Rang 2 to outstrip (or cut out) a p., to beat a p. (hollow), to take the wind out of a p.'s sails. — 12. die Räder 2 to run from shop to shop, to go to every shop; die ganze Gegend 2 to scour the whole neighbourhood. — III **fich** 2 *v/refl.* 13. to tire o.s. with running. — IV ~ n 2 14. running (or flowing) off; 3eit: termination; \downarrow ~ e-s Zanes slackening; ~ des Wassers receding (or outgoing)

! Musik; \varnothing Wissenschaft; \varnothing Pflanze; \varnothing Geographie; \varnothing Technik; \varnothing Bergbau; \varnothing Militär; \downarrow Marine; \varnothing Handel; \varnothing Post; \varnothing Eisenbahn.

tide; ~(-lassen) ↓ (L...) n ③ e-s Fahr-
zeuges: launching.

Ab-läufer (♂L) m ② Weberei: spool.

Ab-lauf-gerüst (♂L...) n ② = halfen.

Ab-lauf(-s)-frist (♂L...) f ② eines Wechfels
maturity of ...; =röhre f delivery-
(or waste-) pipe, gutter; =schleuse f
discharging-sluice; =zeit f =frist.

ab-laugen (♂L) I v/a. ③** to wash (or
rinse off) the lye, to lixivate;

③ Garn: ② to wash with lye. — II ~
n ③ des Garns: washing the yarn (in
lye); ④ chem. lixiviation.

ab-lauschen (♂L) v/a. ③** e-m ein Ge-
heimnis ② to learn a p.'s secret by
listening or eavesdropping; er hat
dies der Natur abgelauscht, etwa: he is
true to (or a close observer of) nature.

ab-lausen F (♂L) v/a. n. v/refl. sich ②
③** to clean from lice.

Ab-laut (♂L) m ② c. gram. change of
the radical vowel, 7 ablant (f. XXXIII).

ab-lauten (♂L) v/a. ③** gram. to change
the radical vowel. [by ringing.]

ab-läuten (♂L) v/a. n. v/n. ③** to announce

Ab-läuter-arbeit (♂L...) f ② refining
(work), ③ buddling; =faß n, =kiste f
buddle, washing-tub.

ab-läutern (♂L) v/a. ② a. ③** ③ raffi-
gieren: to clarify, ④ zunder: to refine, ge-
wöhnliches Erz: to wash, to buddle.

Ab-laut-verb n ② verb which changes
its vowel for the purpose of inflexion.

ab-leben (♂L) ③** I sich ② v/refl. 1. von
Zeit: to slip by. — 2. von Personen: to
waste (away), to wear o.s. out. —

II v/a. (h., nur inf. u. p.p.) ③ to depart
this life. — III ~ n ③ 4. (Tot) decease,
death, jur. demise. — IV ab-gelebt
p.p. u. a. ③ 5. worn (out), used up, de-
cayed, von Greifen: decrepit.

ab-lefen (♂L) v/a. ③** to lick off.

ab-ledern (♂L) v/a. ③** 1. to take (or
strip) the leather off; ② die Säumer ②
to remove the leather (or felt) from ...

— 2. F fig. e-n ② (durchsprühen) to give
a p. a (good) leathering or tanning.

ab-leeren (♂L) v/a. ③** eine Schüssel ② to
empty ...; einen Baum ② to strip ...

Ab-lege-maschine (♂L...) f ② typ.
automatic distributing machine.

ab-legen (♂L) ③** I v/a. 1. (ant. an-
legen) to lay aside; Kleider ② to take
off; legen Sie ab! take off your things!

— 2. (für immer) to leave (or cast) off;
er legte seine rauhe Art ab he grew
gentler; von Schlangen: die alte Haut ②
to cast the skin; fig. er hat die Kinder-
schuhe (längst) abgelegt he is no longer
a child; abgelegte Kleider cast-off
clothes; fig. die Wäste ② to take off ...;

Wogerei ②: Rock und Weste ② to strip
(the upper part of the body); den
Stauben ② to drop ...; ④ den Tor-
nister ② to lay down (or to relieve one-
self of) one's knapsack; Trauer ② to
leave off (or to go out of) mourning.

— 3. fig. (loswerden) to get rid of; je-
mandes ② to mend one's ways; eine Ge-
wohnheit ② to renounce ...; seine sterb-
liche Hülle ② to shuffle off this mortal
coil. — 4. Spiel: eine Karte ② to throw
away ... — 5. (verrichten) to do; ein
Bekenntnis ② to confess; einen Eid ② to

take ... (auf upon); ein Gelübde ② to
(make a) vow; eine Probe ② von et. to
give proof of ...; e-e Prüfung ② to pass ...;
Rechenhaft ② to render an account of;
Zeugnis ②: a) für, gegen e-n to give
evidence for, against a p.; b) für et. to
bear witness to ... — 6. (a) =
absenten 1; b) typ. to distribute (type);
c) Bienenzucht: (e-n vollreifen Bienenstock
in 2 Teile teilen) to divide an overcrowded
hive (in two). — 7. ↓ ein Schiff ② to
put ... in dock. — II v/n. (h.) 8. ↓
mit dem Schiff ② to put out (or off)
to sea. — III ~ n ③ 9. = Ablegung.

Ab-leger (♂L) m ② 1. hort. layer, slip,
shoot. — 2. Bienen: new swarm (of bees).

Ab-lege-satz (♂L...) m ② typ. type (or
matter) to be distributed; =span m
distributing rule; =zimmer n (Garbe-
robe) (ladies') cloakroom.

Ab-legung (♂L) f ③ 1. eines Glaubens-
bekenntnisses: profession (of a creed);
jur. ~ einer Rechnung audit. — 2. ③
typ. distribution (of matter).

ab-lehnbar (♂L) a. ③ refusale.

ab-lehnen (♂L) I v/a. ③** 1. to turn
aside. — 2. fig. (zurückweisen) to decline,
refuse; er lehnte es höflich ab he begged
to be excused; parl. e-n Antrag ② to re-
ject (or throw out, negative) a motion;
der Antrag wurde abgelehnt a.: the noes
had it; jur. Geschworene ② to challenge
jurymen. — II ~ n ③ 3. = Abjung.

Ab-lehnung (♂L) f ③ refusal, rejection,
excuse; jur. ~ v. Geschworenen: challenge.

Ab-lehnungs-fall (♂L...) m ② im ~ e in
case of refusal.

ab-leiern (♂L) v/a. ③** 1. et. ② to play
s. th. on a barrel-organ. — 2. fig. to
sing (or recite) monotonously, to drawl
(out), to rattle off.

ab-leihen (♂L) v/a. ③** e-m etwas ② to
borrow a th. from a p.

ab-leisten (♂L) I v/a. ③** 1. jur. einen
Eid ② to take an oath. — 2. ④ = ab-
dienen 1. — II ~ n ③ n. **Ab-leistung** f
③ 3. ④ = der Militärpflicht (rendering)
military service, serving (one's time)
in the army.

ab-leitbar (♂L) a. ③ derivable from.

ab-leiten I v/a. u. v/refl. ③** 1. vom
Ziele: to turn off or aside; Stöbrenes:
to remove. — 2. einen von der rechten
Bahn ② to lead a p. astray; einen Fuß-
lauf ② to divert (or turn) the course of
...; Gase ② to conduct away ...; med.
Säfte ②: to draw off ...; elect. einen
Strom ② to shunt a current; Wasser ②:
to drain (off) ... — 3. (zurückführen)
to retrace; j-s Herkunft ② von to trace
a p.'s descent back to; bib. gram. to
derive from ... — 4. sich ② aus: dieses
Wort läßt sich aus dem Französischen ② ...
is derived from ... — II ~ n ③ 5. =
Abjung. — III ab-geleitet p.p. u. a. ③

6. gram. ein Leß Dingwort a derivative
noun. [conductor of electricity.]

Ab-leiter (♂L) m ② phys. ~ der Elektrizität

Ab-leitung (♂L) f ③ 1. agr. durch Gräben:
drainage. — 2. diversion; gram. ~ e-s
Wortes derivation, etymology; phls.
(Zölgerng) deduction.

Ab-leitungs-angriff (♂L...) m ② diver-
sion; =draht m, elect. shunt-wire;

=graben, -kanal m drain, outfall; -mittel
n, med.: ④ antispastic; =rechnung f
= Differential-r.; =rinne f drain-pipe;
=röhre f waste, conduit-pipe, u. Gajen:
delivery-pipe or tube; =röhre f, gram.
derivative syllable, derivational af-
fix; =stange f des Blitgabelleiters rod of
the lightning-conductor; =tabelle f,
gr. etymological table; =wort n, gr.
derivative. [turned off or diverted.]

ab-leitbar (♂L) a. ③ capable of being f

ab-leiten (♂L) ③** I v/a. 1. to turn
aside or off, to draw off, to divert, to
avert; j-s Aufmerksamkeit ② to divert a
p.'s ...; Gefahren ② to ward off ...; Ver-
dacht ② von to remove suspicion from
... — 2. phys. Lichtstrahlen ② to deflect
...; die Magnetnadel ② to cause a deviation
of ... — II v/n. (h.) 3. von et. ② to turn
aside, to deviate; von der Sache ② to
digress. — III ~ n ③ 4. = Abjung.

Ab-leitung (♂L) f ③ 1. diversion. —
2. phys. deflexion, deviation.

Ab-leitungs-angriff (♂L...) m ②
(attack for the purpose of) diversion;

=winkel m, phys. angle of deflexion.

ab-lernen (♂L) v/a. ③** e-m et. ② to learn
a th. by watching (or observing) a p.

Ab-lese-fernrohr (♂L...) n ② tele-
scope for reading in the distance.

ab-lefen (♂L) I v/a. ③** 1. von einem
Blatte, Instrument ②: to read off; ein Ge-
sicht ②: to read ...; e-m et. am Gesichte
② to read a th. in a p.'s face; Namen
② to call over ... — 2. (durch Lesen
abnutzen) to thumb (a book); sich (dat.)
die Augen ② to ruin (or strain) one's
sight by reading. — 3. Schule: betri-
gerisch ② von ... F to crib from ... —
4. (sammeln) Früchte ②: to pick (off), to
gather; die Steine vom Felde ② to pick
up ... on the field; Raupen vom Baume
② to pick ... off the tree, to clear
the tree of ... — II ~ n ③ 5. = Abjung.

Ab-lefer (♂L) m ③ a. 1. von Schriften ②:
reader. — 2. v. Hopfen ②: picker.

Ab-legung (♂L) f ③ 1. reading. — 2. (ein-
sammeln) gathering; ~ der Trauben vintage.

ab-leugnen (♂L) I v/a. ③** to deny,
disavow, disown; eistis ② to forswear;

j-n Glauben ② to renounce ..., to abjure
... — II ~ n ③ = Abjung.

Ab-leugnung (♂L) f ③ denial, disavowal;
renunciation; jur. disclaimer.

Ab-leugnungs-eid (♂L...) m ③ oath of
abnegation, denial by oath.

Ab-lieferer (♂L...) ③ = Ablieferungs-...
(überbringer) bearer, carrier.

ab-lieferen (♂L) I v/a. ③** to deliver
(up), to hand over, ④ Waren ② auch to
consign. — II ~ n ③ = Abjung.

Ab-lieferung (♂L) f ③ delivery, ④ a.
consignment; nach erfolgter ~ on de-
livery; verspätete ~ late delivery.

Ab-lieferungs-prämie (♂L...) f ③ prem-
mium; =schein m: a) vor der Lieferung:
bill of delivery; b) nach der Lieferung:
receipt; =termin m, =zeit f time (or day,
or date) of delivery, Bdrfe: (von Wert-
papieren) settling-day.

ab-liegen (♂L) ③** I v/n. (h.) 1. (a. [in] (ent-
fernt sein) to lie at a distance (from),
to be far away (from). — 2. a. v/refl.

ſich 2 to get seasoned, von Döſt: to ripen through lying, von Wein z.: to mature; meſr abr. ablagern 5. — II ſich 2 v/refl. 3. f. 2. — 4. (ſich abſagt w.) to wear (o.s.) out (by lying); von Kranter: to get bedsores; ſich die Haare 2 to lose one's hair through lying. — III ab-gelegen p.p. u. a. 6 (D 9) 5. (entfernt) remote; ein 2es Dorf an out-of-the-way ...

ab-liſten (ablv) v/a. 6** e-m et. 2 to trick (or cajole) a p. out of a th.; e-m ein Geheimnis 2 to draw ... out of a p.

ab-locken (ablv) v/a. 6** e-n von etwas 2 to entice a p. from a th.; fig. e-u et. 2 to coax (or talk) a p. out of a th., to wheedle a th. out of a p.; e-n Tränen 2 to draw tears from a p.'s eyes.

ab-loſen/en, Pab-loſen/en (ablv) I v/a. 6** 1. einen 2 to pay (wages) to a p. — 2. mit Entlaſſung 2 to pay off, dismiss, discharge. — II ~ n 23 u. U/ung f 6 3. payment of (wages) to ...; discharge.

ab-löſbar (ablv) a. 6 = ablöſlich.

ab-löſchen (ablv) I v/a. 6** 1. (auslöſchen) to extinguish. — 2. (in kaltem Waſſer ab-nigen) to chill (by dipping into cold water), heißen Stahl a.: to temper; ſtaif 2 (in Umſtalt verwandeln) to slake ... — 3. (ab-wiſchen) to wipe off, eine Tafel: to clean. — II ~ n 23 u. Ab-löſchung f 6 4. extinction; von ſtaif: slaking.

ab-löſen (ablv) 6** I v/a. 1. to loosen. — 2. ſurg. ein Glied 2 to amputate, to cut off ...; die Haut 2 to strip off the skin. — 3. ein Kapital 2 to withdraw one's capital (from); Renten z.: to redeem; eine Verpflchtung: to discharge. — 4. (vertreten) to replace; ✕ e-n Poſten, e-Schildwache 2 to relieve guard, to go on sentry; abgeloſt! relieve!, ↓ to spell; e-n von ſeinem Poſten 2 to step into a p.'s place, to undertake a p.'s duties. — II ſich 2 v/refl. 5. to come (or peel) off, in Schuppen: to scale off. — 6. (auch ea.) 2 to change places (with a p.); von Dingen: to come (or appear) by turns. — III ~ n 23 7. = Ablöſung. — 8. Materie: ~ (Hervorheben) der 3ige throwing into relief.

ab-löslich (ablv) a. 6 1. (trennbar) separable. — 2. v. Schutben: redeemable.

Ab-löslichkeit (ablv) f 6 1. separability. — 2. jur. redeemableness.

Ab-löſung (ablv) f 6 1. (vgl. ablöſen) loosening; ſurg. amputation. — 2. jur. (e-r Strafe): commutation; ~ (e-r Schuld redemption, liquidation, discharge of ... — 3. ✕: a) (~ e-s Poſtens) relieving (guard), relief; ~ vor! relieve!, sentry, on!, ↓ spell!; b) (die ablöſende Mannſchaft) soldiers pl. going on guard, relief; c) v. Arbeitern: (fresh) relay or shift. — 4. ✕ (Riß) fissure; in Köpfen: parting.

Ab-löſungs-fonds (ablv) m 6, ~ ſumme f = redemption fund; ~mannſchaft f = Ablöſung 3b u. c.

ab-löten (ablv) v/a. 6** arch. to plumb.

ab-löſen (ablv) v/a. 6** to unsolder.

ab-luchſen (ablv) v/a. 6** e-m et. 2 to trick (or swindle, do) a p. out of a th.

Ab-luft (ablv) f 6 (ſchlechte Luft) foul air, vitiated atmosphere.

ab-lügen (ablv) v/a. 6** e-m et. 2 to deny a th. to a p.'s face.

ab-mach/en (ablv) I v/a. 6** 1. (loſmachen) meiſt: to detach; (fortnehmen) to take off. — 2. den Befehl e-s Kleides 2 to untrim (or to take the flounces off) a dress; vom Stiel 2 to take off the handle. — 3. (abſchließen) to conclude; (ordnen) to arrange; bebingungsweiſe: to stipulate; ſchnell: to despatch; kurz: to cut short; mit einem ein Geſchäft 2 to transact business with a p.; gültig 2 to come to a friendly understanding with; e-n ſaubel: to close a bargain with a p.; eine Beſtimmung 2 to discharge (or settle) ...; e-n Streit 2 to settle (or adjust) a dispute; j-e Zeit 2 to serve one's time; abgemachter Preis (the) price agreed upon, fixed price; das iſt abgemacht this is understood or settled; ſo gut wie abgemacht as good as settled; abgemacht! agreed!, all right!; abgemacht, ſela! done, at last!; et. bei ſich (dat.) 2 to determine (or resolve) a th. in one's own mind. — II ~ n 23 4. fig. daſſ ich ein ~ it's one (and the same) job. — 5. = U/ung.

Ab-machung (ablv) f 6 arrangement, settlement, agreement; vertragsmäßige ~ stipulation; ~ liquidation; ↓ jur. (Beſtimmung des Verluſtes, den der Verſicherte erlitzen hat) assessment of the loss sustained by the insured.

ab-magern (ablv) 6** I v/n. (ſin) to grow thin or lean, to fall (or waste) away, to lose flesh. — II v/a. to waste; abgemagert emaciated. — III ~ n 23 u. Ab-magerung (ablv) f 6 wasting (of the body); emaciation.

ab-mähen (ablv) v/a. 6** to mow off (auch fig.); ſtern: to cut (with a scythe).

ab-mahlen (ablv) v/n. (h.) 6** (p.p. ab-gemahlen) to finish (or cease) grinding.

ab-mahnen (ablv) I v/a. 6** e-n 2 von ... to dissuade a p. from ... — II ~ n 23 u. Ab-mahnung f 6 warning (or caution) against. [to mash thoroughly.]

ab-maſchen (ablv) v/a. 6** Brauerei: ab-malen (ablv) v/a. 6** 1. to paint; e-n 2 to portray ...; to paint a portrait of ...; nach dem Leben, nach der Natur 2 to paint (draw, sketch, take) from life. — 2. (kopieren) to copy. — 3. fig. to depict.

Ab-mangel (ablv) m 6 (Schibetrag)

ab-marfen (ablv) v/a. 6** to mark. [deficit.]

ab-marſten (ablv) v/a. 6** = abhandeln 4.

Ab-marſtung (ablv) f 6 agr. (Errichtung feſter Grenzzeichen zw. Grundſtücken) marking the boundaries between plots of land.

Ab-marſch (ablv) m 6 a. marching off; (ſtantenbewegung e-s Heeres) flank movement (of troops); ~ aus dem Lager leaving the camp, ~ decampment; zum ~ trommeln to strike up the march; Befehl zum ~ marching-order.

ab-marſchieren (ablv) I v/n. (ju) 6**/j bsp. ✕: to march off; links (rechts) ab-marſchieren! file left (right)!; einzeln 2 to file off. — II ~ n 23 = Abmarſch.

Ab-marſchzeit (ablv) f 6 time of departure, marching-time.

ab-martern (ablv) 6** I v/a. to torment, to torture. — II ſich 2 v/refl. fürperlich: to lag o.s. (to death); geiſtig: to worry (o.s.), to fret. — III ~ n 23 u. Ab-marterung f 6 torment, torture; worry(ing), fretting.

ab-matten (ablv) v/a. u. v/refl. 6** 1. to fatigue (o.s.), fürter: to wear (o.s.) out; abgemattet wearied, exhausted; worn out, jaded, spent, F done up; vor Müdigkeit ganz abgemattet quite knocked up (F dead beat) with fatigue. — 2. 6 Goldarbeiterei: to dim, to deaden.

Ab-mattung (ablv) f 6 fatigue, weariness, fürter: exhaustion.

ab-mieren (ablv) I v/a. 6** 1. einen Pächter 2 to turn a tenant out of his farm, to evict a tenant. — 2. F fig. = abanzeln 2. — II ~ n 23 u. U/ung (ablv) f 6 4. eviction (of a tenant).

ab-meißeln (ablv) v/a. 6** 1. (mit dem Meißel entfernen) to chisel off, Gravierung z.: to scoop. — 2. (zurichten) to chisel out, to shape with a chisel.

ab-melb/en (ablv) I v/a. 6** et. 2 to countermand a thing; e-n Fremden (auf der Polizei) 2 to give notice (to the police) of a stranger's departure; e-n Schüler (beim Direktor) 2 to give notice (to the headmaster) of a pupil's removal. — II ~ n 23 = U/ung.

Ab-melbe-ſchein (ablv) m 6, ~ ſettel m written notice (to the police) of a removal or the departure of strangers, &c. [~ notice of a p.'s departure.]

Ab-melbung (ablv) f 6 counter-order; j-s ab-mergel n (ablv) [Raſen] I v/a. 6** to emaciate, exhaust; F abgemergelter Menſch worn-out individual. — II ~ n 23, U/ung f 6 emaciation, exhaustion.

ab-merken (ablv) v/a. 6** e-m et. 2 to learn by watching (or observing) a p.; e-m et. an den Augen 2 to read a th. in a p.'s eyes.

ab-meßbar (ablv) a. 6 measurable; math. auch: mensurable; in 2er (ſurzer) ſtütz within measurable distance.

Ab-meßbarkeit (ablv) f 6 math. & mensurability, commensurability.

ab-meſſen (ablv) I v/a. 6** 1. to measure off; (eichen) to gauge; mit der Waſſermenge: to level; ſurv. to survey; nach der Größe: to aline; auch 2 to cut off ... (by the yard-measure). — 2. (nach et. einrichten) to adjust to. — 3. fig. j-e Worte 2 to weigh one's words; j-e Worte nicht 2 to talk at random; mit abgemeſſenen Schritten with measured steps. — 4. (urteilen) to judge by a th.; andere nach ſich 2 to judge (of) others by o.s. — II ~ n 23 5. = U/ung. — III ab-gemeſſen p.p. u. a. 6 (D 9) 6. f. a. 3; (genau) precise; (umſtäublich) formal, stiff, ceremonious; (würdevoll) dignified.

Ab-meſſer (ablv) m 6 surveyor.

Ab-meſſung (ablv) f 6 (i. abmeſſen I) measurement; levelling; surveying; alinement; adjustment; math. mensuration.

ab-mieten (ablv) v/a. 6** to hire; e-m ein Haus 2 to rent ... from a p.

Ab-mieter (ablv) m 6, ~ in f 6 tenant.

Ab-mietung (ablv) f 6 hiring, renting, hire.

ab-minbern (ablv) I v/a. 6** to lessen, to diminish. — II ~ n 23 u. Ab-minberung (ablv) f 6 diminution.

ab-modeln (ablv) v/a. 6** to model; to copy (in forming or casting) [Inect.]

ab-montieren (ablv) v/a. 6** to discon-

ab-mucken F (ablv) v/a. 6** 1. to kill (off) secretly, P to do for, to remove,

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway;

ab-ortiv \varnothing (v^ul) [ft.] a. $\text{\textcircled{a}}$ (zu früh geboren), bsp. med. abortive. [carriage.]
ab-ortus \varnothing (v^ul) [ft.] m, inv. med. miss-)
ab-paaren (v^ul) v/a. und v/refl. $\text{\textcircled{a}}$
 1. to (ar)range in couples. — 2. † parl. v. politischen Gegnern: sich \varnothing (sich paarweise der Abstimmung enthalten) to pair (off).
ab-pachten (v^ul) I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ e-m et. \varnothing to rent (a farm, &c.) from (or of) a p. — II \sim n $\text{\textcircled{a}}$ = Abpachtung.
Ab-pachter (v^ul) m $\text{\textcircled{a}}$ tenant.
Ab-pachtung (v^ul) f $\text{\textcircled{a}}$ lease.
ab-packen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to unpack; Wagen: to unload.
Ab-packer (v^ul) m $\text{\textcircled{a}}$ unpacker.
ab-pafen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ Erbfein, Hofnein: to shell ... [Sieb \varnothing to parry ...]
ab-parieren (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ fenc. e-n)
ab-passen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. to fit (or adapt) to; abgepaßte Serviette napkin with border. — 2. fig. to look out (or to lie in wait) for; die Gelegenheit \varnothing to watch for one's opportunity; die Zeit \varnothing to bide one's time; gut abgepaßt well timed, done in the nick of time. [die Gegenb. Stadt \varnothing to patrol ...]
ab-patrouillieren \times (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$
ab-pauken (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ I v/n (h.) v/a. to cease beating the kettle-drum. — II P v/a (prägen) to thrash soundly.
ab-peinigen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to torment.
ab-peitschen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. et. \varnothing to whip a th. off (from), to bring a th. down with a whip. — 2. e-u \varnothing to horsewhip (or lash, scourge) a p.
ab-pelzen P (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to skin, Kartoffeln: to peel (= abschälen l).
ab-pelzen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. ein Tier: to skin. — 2. P e-u \varnothing (prägen) to thrash a p.
ab-perlen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to unstring (fig. like) pearls.
ab-pfählen (v^ul) I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. to palisade, to fence in with palings. — 2. surv. to mark with stakes or poles; e-e Telegraphenlinie \varnothing to peg out a line. — II \sim n $\text{\textcircled{a}}$ u. **Ab-pfählung** f $\text{\textcircled{a}}$ 3. palisading. [distrainable.]
ab-pfänden (v^ul) a. $\text{\textcircled{a}}$ jur. v. Wäbern zc.)
ab-pfänden (v^ul) jur. I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ e-m f-e Sachen \varnothing to distrain (or seize) a p.'s goods and chattels. — II \sim n $\text{\textcircled{a}}$ u.
Ab-pfändung f $\text{\textcircled{a}}$ distrain, seizure (by process of law).
ab-pfannen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ e-n Bezirk \varnothing to constitute ... as a separate parish.
ab-pfeifen (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ I v/a. ein Sieb \varnothing to whistle (off) ...; \downarrow die Mannschafft \varnothing to pipe off ... — II v/n. (ju) (pfeifen davongehen) to go off whistling.
ab-pferden (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ Schafe \varnothing to pen off ... to put ... in a separate fold.
ab-pfisten (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. wegheben: to peg off, to mark off with stakes. — 2. Wäsche \varnothing to take ... off the pegs.
ab-pflücken (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to pluck off, to pick; ein Stühchen \varnothing to pluck ...
ab-pflügen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to plough off.
ab-picken (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to pick off.
ab-placken (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ v/a. u. sich \varnothing v/refl. = abplagen.
ab-plagen (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ I v/a. to plague, to torment. — II sich \varnothing v/refl. to slave (or drudge) one's life out (mit etwas) over a th.).

ab-plaggen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ agr. Rasen \varnothing to cut sods (of grass); vgl. abraßen l.
ab-plätern F (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ I v/a. to bawl out. — II sich \varnothing v/refl. to tirc o.s. with bawling or crying or whining.
ab-platten (v^ul) I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to flatten. — II **ab-geplattet** p.p. u. a. $\text{\textcircled{a}}$ flattened; geom. (an den Polen) oblate.
ab-plätten (v^ul) I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. Wäsche \varnothing to iron ... — 2. \varnothing Metall \varnothing to laminate ... — II \sim n $\text{\textcircled{a}}$ 3. (vgl. l) ironing; (vgl. 2) lamination.
Ab-platt-maschine $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) f $\text{\textcircled{a}}$ (zur Abhebung abgefchrägter Kanten) planing-machine for bevelling (the) edges.
Ab-plattung (v^ul) f $\text{\textcircled{a}}$ geom. des Sphäroids: oblateness; ast. (Betrug, um den die Rotationsachse e-s Planeten kürzer ist als der Durchmesser des Äquators) amount by which a planet's axis of rotation is shorter than the diameter of its equator.
ab-plätzen (v^ul) v/n. (ju) $\text{\textcircled{a}}$ 1. to burst (or crack) off. — 2. for. to cut a path.
ab-plündern (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ e-m et. \varnothing to rob a p. of a th.; e-n Baum \varnothing to strip ...
ab-pöfen $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. to knock (or hammer) off; \times to pound, stamp. — 2. e-m et. \varnothing to bully a p. out of a th.
ab-polieren (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to polish (off), to remove by polishing.
ab-prägen (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ I v/a. 1. to impress, to stamp (with a die) on a th. — 2. $\text{\textcircled{a}}$ Geld \varnothing to coin or stamp (money), to mint. — II v/n (h.) 3. to finish coining. — III sich \varnothing v/refl. 4. to impress o.s.
Ab-prägung (v^ul) f $\text{\textcircled{a}}$ impression.
Ab-prahl (v^ul) m $\text{\textcircled{a}}$ = abprallen II.
ab-prallen (v^ul) I v/n. (ju) $\text{\textcircled{a}}$ to rebound, recoil, fly back, auch fig. to glance off; anständig \varnothing (bft. v. Kanonentafel) to ricochet. — II \sim n $\text{\textcircled{a}}$ u. **Ab-prallung** f $\text{\textcircled{a}}$ rebound(ing), recoil (-ing); \times ricochet; phys. v. Licht, Schall zc.: reflection, reverberation.
Ab-prall(ung)s-winkel \varnothing (v^ul) m $\text{\textcircled{a}}$ phys. angle of reflection.
ab-presen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to cause to rebound or to recoil; fig. to reel.
ab-preisen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ ein Pferd \varnothing to overwork (or overdrive) a horse.
ab-presien (v^ul) I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. to squeeze out of. — 2. fig. e-u et. \varnothing to obtain from a p. by (strong) pressure. — II \sim n $\text{\textcircled{a}}$ 3. = Abpreßung.
Ab-preß-maschine $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) f $\text{\textcircled{a}}$ Buchbinderei: backing-board.
Ab-preßung (v^ul) f $\text{\textcircled{a}}$ extortion.
ab-pricken (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ surv. u. \downarrow Seezeichen auf der Karte \varnothing to prick off ... on the chart (with pins).
ab-proben \times (v^ul) [Proße] v/a. $\text{\textcircled{a}}$ ein Geschütz \varnothing to dismount (or unlimber) a piece of ordnance. [soundly.]
ab-prügeln F (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to thrash/
ab-puffen (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ I v/a. (prägen) to hit (hard), to whack. — II v/n. (ju) (abstößen) to detonate, to decrepitate.
ab-pumpen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. to put under the pump. — 2. e-n Brunnen \varnothing to pump a well dry, to exhaust a well. — 3. F = abpfeifen.
ab-punktieren (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to mark off with dots or points, to dot.
ab-putzen F (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ = abbläsen I.

Ab-putz $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) m $\text{\textcircled{a}}$. Maurerei: rough-cast; zweischichtiger \sim e-r Wand two-coat plastering.
ab-putzen (v^ul) I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. to wipe off; (stäuben) to dust off; (reinigen) to clean off, to cleanse, to scour. — 2. carp. einen Batten \varnothing to smooth ...; typ. die Batten \varnothing to scrape ...; $\text{\textcircled{a}}$ Maurerei: ein Haus zc. \varnothing to (give a coat of) plaster (to) ...; ein Licht \varnothing to snuff ...; die Nase \varnothing to blow ...; ein Pferd \varnothing to rub down ...; die Schwabe \varnothing to brush (the mud off) ...; \downarrow Türe \varnothing to scrape ... — 3. F e-u \varnothing (ausfchelten) to give a p. a good scolding or talking-to. — II \sim n $\text{\textcircled{a}}$ u. **Ab-putzung** f $\text{\textcircled{a}}$ 4. cleaning (off). — 5. $\text{\textcircled{a}}$ Maurerei: coat of plaster; f. a. Abputz.
ab-quickeln (v^ul) v/a. u. sich \varnothing v/refl. $\text{\textcircled{a}}$ to worry (too much), vgl. abplagen.
ab-quetschen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to squeeze (or pinch) off, to crush.
ab-quickern $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. Gold \varnothing to extract ... by means of quicksilver, to separate ... from amalgam. — 2. abgetriebenes Silber (mit Wasser) \varnothing to cool down fine silver. — II \sim n $\text{\textcircled{a}}$ u. **Ab-quickung** f $\text{\textcircled{a}}$ 3. extraction of gold, separation (from the amalgam).
ab-quirren (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to beat up (with a twirling-stick), to twirl.
ab-raßern P (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ I v/a. to work (too) hard, to drive (like a slave). — II sich \varnothing v/refl. to drudge, to slave.
ab-rädeln $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ Wiederei: Teig \varnothing to round off ... with a paste-wheel.
ab-radieren (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to erase.
ab-raffen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. to snatch off the surface. — 2. agr. das geschnittene Getreide \varnothing to gather ... into sheaves. [who makes up sheaves.]
Ab-raffer (in f) m $\text{\textcircled{a}}$ agr. reaper/
Abraham (l-v) [hebr.] npr m $\text{\textcircled{a}}$. Abraham; fig. (bibl.) in \sim s Schoß sitzen to be in A.'s bosom, weit \sim F to be in clover, to be rolling in wealth; \sim it (l-v) m $\text{\textcircled{a}}$ Abrahamite; **Abrahamit** (l-v) a. $\text{\textcircled{a}}$ Abrahamitic. [Klein(stein)m.]
Abrahams-baum \varnothing (l-v) m $\text{\textcircled{a}}$ =
ab-rauhnen $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) [Rahm = Saft] v/a. $\text{\textcircled{a}}$ Milch \varnothing to cream off (or skim) ... , abgerahmte Milch auch skim-milk.
ab-rauhnen $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) [Rahm] v/a. $\text{\textcircled{a}}$ Wiber \varnothing to frame ... (well).
ab-rauhnen $\text{\textcircled{a}}$ prov. (v^ul) [Rahm = Ruß] v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to cover with soot.
ab-rainen (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ Geber \varnothing to separate ... by banks; to balk off ...
Abrafadabra (l-v) n $\text{\textcircled{a}}$ [Zauberformel, Art Amulett] abracadabra.
ab-rändeln (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ ab-randen (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ v/a. to edge (off); $\text{\textcircled{a}}$ Mäuzen: a) to gnarl, to mill; b) (abfeilen) to clip.
Abbrand-fraut \varnothing (v^ul) n $\text{\textcircled{a}}$ = Eberreis.
ab-ranken (v^ul) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ den Wein \varnothing to trim (the tendrils of) a vine.
ab-rajen $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) [Rajen = Grasfläße] v/a. $\text{\textcircled{a}}$ einen Platz \varnothing to remove the turf (or lawn) from ...; vgl. abplaggen.
ab-rajen $\text{\textcircled{a}}$ (v^ul) [rajen = wüten] $\text{\textcircled{a}}$ sich \varnothing v/refl. to rave; to rush about.
ab-raßieren (v^ul) $\text{\textcircled{a}}$ I v/a. to shave off. — II sich \varnothing v/refl. to shave o. s. thoroughly, F to have a clean shave.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♣ Geographie; Ⓢ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♣ Handel; Ⓢ Post; ♣ Eisenbahn.

ab-rajpejn (abracaj) *v/a.* **abracaj** to rasp off, to take off with a rasp.
ab-rajfelj (abracaj) *v/n.* (fin) **abracaj** to rattle off; to start with a rattling noise.
ab-raten (abracaj) *v/a.* **abracaj** 1. (ant. an-raten) e-m (v/n. [h.] von) et. 2. to dissuade a p. from a th., to warn (or caution) a p. against a th. — 2. (abmerken) e-m ein Geheimnis 2. to guess (or divine) a p.'s secret. — II ~ n 3. = Ab-ratung.
Ab-rater (abracaj) *m* 2 dissuader.
Ab-ratung (abracaj) *f* 2 dissuasion, warning.
ab-rauben (abracaj) *v/a.* **abracaj** = rauben.
ab-rauchen (abracaj) *v/a.* **abracaj** to convert (or turn) into vapour; *chm.* to evaporate. — II ~ n 3. = evaporation.
ab-räuchern (abracaj) *v/a.* **abracaj** to smoke (thoroughly or well), to fumigate.
Ab-rauch-raum (abracaj) *m* 2 *chm.* evaporation-chamber; -schale *f*, *chm.* evaporating-dish.
ab-raufen (abracaj) **abracaj** I *v/a.* to pull off. — II sich (ca.) 2 *v/rpr.* to scuffle.
ab-raufeln (abracaj) *v/a.* **abracaj** Gußwaren 2 to polish, dress, trim ...
Ab-raum (abracaj) *m* 2 *Öd.* (o. pl.) 1. bei einem Ban: rubbish; *carp.* chips pl.; *for.* loppings pl., dead wood; 2. (die eine Lagerstätte nutzbarer Mineralien bedeckenden unhaltigen Erd- und Gebirgsarten) barren country (or rock) superposed on mineraliferous strata. — 2. [mhd.] = Ab-räumung; ~ von Eis und Schnee clearing away (of) ice and snow.
ab-räumen (for. u. 2 ab-raumen) (abracaj) *v/a.* **abracaj** to clear off or away, to remove; Speijen: to take away; ich ließ 2 I had the table cleared; *Ödunt.* to cart away. — II ~ n 3. = *Ab-räumung*.
Ab-räumler (abracaj) *m* 2 1. one who clears (or carts) away. — 2. *Öd.* (Steinwächter der Lokomotive) life-guard, cow-catcher.
Ab-raum-salze (abracaj) *n/pl.* 2 mineral (or saline) deposit, T abraum-salts pl.; -stoffe *m/pl.* waste (substances).
Ab-räumung (abracaj) *f* 2 removal; cartage.
ab-raupen (abracaj) *v/a.* **abracaj** agr. to clear ... of caterpillars.
ab-rechen (abracaj) *v/a.* **abracaj** agr. to rake (off).
Ab-rechling (abracaj) *m/n* 2 *Öd.* corn raked together after the thrashing operations.
ab-rechnen (abracaj) *v/a.* **abracaj** 1. (abziehen) to subtract; von et. 2. to deduct from a thing; das abgerechnet apart from this; Verluste abgerechnet making allowance for..., setting aside ...; die Tara 2 to allow for tare; *fig.* es läßt sich an den Fingern 2 it may be easily calculated, it is quite evident. — 2. meist 2 (ausgleichen) to balance (F to square) accounts with; ich habe mit ihm abgerechnet we have settled accounts; *fig.* I am even with him, we are quits. — 3. to cease calculating. — II *v/n.* (h.) 4. to settle (accounts). — III ~ n 3. 5. = *Abrechnung*. (Bgt.ab-...3.)
Ab-rechner (abracaj) *m* 2 liquidator.
Ab-rechnung, mit 2 (abracaj) *f* 1. (Abzug) deduction; nach ~ der Verluste deducting expenses; e-n Rabatt von 5% in ~ bringen to take off (or deduct) five per cent. discount. — 2. gegenseitig ~ settling (of) accounts; mit e-m ~ halten to make up (or to settle) accounts

with a p., *fig.* to pay a p. out for a thing. — 3. (Rechnungsabgleich) balancing (of) accounts, (final) settlement.
Abrechnungskontor (abracaj) *n* 2, -stelle *f* clearing-house; -tag *m* settling-day, liquidation.
Ab-rechte (abracaj) [P aus abricht] *f* 2 *Zuch-macherei*: wrong (or left) side.
ab-rechten (abracaj) *v/a.* **abracaj** to dress the wrong side of (cloth).
Ab-rede (abracaj) *f* 2 1. (Verabredung) (mutual) understanding; F das ist gegen (ob. wider) die ~ ... contrary to (our) agreement; mit e-m ~ nehmen (ob. treffen) über et. to agree (or stipulate) with a p. concerning a th. — 2. (Zengnung) denial; et. in 2 stellen ob. ziehen to deny (or contest) a th., to disavow a th.
ab-reden (abracaj) **abracaj** I *v/a.* u. *v/n.* (h.) 1. et. mit e-m 2 (verabreden) to arrange a th. with a p. — 2. (abraten) ich kann Ihnen weder zu- noch 2 I cannot advise you either way. — II sich 2 *v/refl.* 3. to tire o.s. with (much) talking.
ab-regeln (abracaj) *v/a.* **abracaj** to regulate.
ab-regnen (abracaj) **abracaj** I *v/n.* (h., i) *in* auch *v/refl.* die Wolke (ober es) hat (sich) abgereget it has done raining; es 2 lassen to wait till the rain is over or holds up or abates. — II *v/a.* die Blüten sind abgereget (worden) ... have been beaten down by the rain.
Ab-reiß-bürste (abracaj) *f* 2 bath-brush.
Ab-reiß-haut (abracaj) *f* 2, -leder, *n* Vergolbung: gilder's leather.
ab-reiben (abracaj) **abracaj** I *v/a.* 1. to rub off; reinigend: to clean off, to scour; ab-nutzen: to wear by rubbing; *Zuch.* to fray out; sich (dat.) den Körper 2 to rub o.s. down; (wundreiben) to chafe; *Öd.* ein Schiff 2 to hog ... — 2. *Öd.* mit Bimsstein 2 to pumice-stone; den Fuß 2, eine Wand 2 to float a wall. — 3. (zerreiben) Farben 2 to grind (down) ... — II sich 2 *v/refl.* 4. to get used up by friction. — III ~ n 3. 5. = *Abreibung*. — IV. **ab-gerieben** *p.p.* u. *a.* (D9) 6. in den Verb. des *inf.* — 7. 2e *Boirindere* bread raspings pl. — 8. von Mägen: defaced; light.
Ab-reiber (abracaj) *m* 2 v. Farben *z.*: grinder, rubber.
Ab-reibe-stroh (abracaj) *n* 2 für Pferde: wisp of straw for rubbing down horses.
Ab-reibung *f* 2 rubbing (off), friction; kalte ~ (bei Wasserfall) cold rub-down; ber. Haut *z.*: abrasion; (Abnutzung) detrition.
ab-richten (abracaj) *v/a.* **abracaj** 1. et. 2. to (be able to) reach or touch. — 2. e-m et. (ver-) 2 to hand down a thing to a p.
ab-reifen (abracaj) **abracaj** [reif] *v/n.* (in) to ripen, to become (F get) ripe.
ab-reifen (abracaj) *v/a.* [Reif = Ring, Band] *v/a.* **abracaj** 2 *Wäscherei*: Fässer 2 to unhoop ... [Fäden 2 to unstring ...]
ab-reifen (abracaj) *v/a.* **abracaj** Ferlen *z.* vom *Ab-reife* (abracaj) *f* 2 ~ (nach //) departure (for //); vor meiner ~ nach // before setting out on my journey to //, previous to (my) leaving (or starting) for //.
ab-reisen (abracaj) *v/n.* (in) **abracaj** to start or leave (nach P. for P.); to set out (on one's journey or travels); to depart; er reiste (mit dem Schiff) nach dem Kap

ab he sailed for the Cape; wir reisen jetzt ab! F now we're off or going!
Ab-reiß-bloß (abracaj) *m* 2 date-block.
ab-reißen (abracaj) **abracaj** I *v/a.* 1. to pull (or tear, wrench) off; *Wetter* 2 to rip off ...; ein Schloss 2 to take off ... — 2. (niederreißen) to pull down; e-e Brücke 2 to break down ...; *z.* e-e Ringmauer 2 to dismantle ... — 3. (zerreißen) to tear (up); abgeriessener Reiber ragged ...; er war ganz abgeriessen ... in rags and tatters. — 4. (aufzählen) to trace. — II *v/n.* (in) 5. to break (or snap) off or asunder; *fig.* meine Geduld reißt ab my patience is at an end, I am losing patience; es reißt gar nicht ab F it's a never ending job, there's no end to it. — III sich 2 *v/refl.* 6. to come off or undone. — IV ~ n 3. 7. = *Abreißen*. — V **ab-geriessen** *p.p.* u. *a.* (D9) 8. 2er Fäden broken thread; 2es Stück fragment; f. a. 3. — 9. *fig.* incoherent, abrupt; von Bemerkungen: desultory.
Ab-reißer (abracaj) *m* 2 1. demolisher; *arch.* designer. — 2. (Reißstift) tracer.
Ab-reißfeder (abracaj) *f* 2 *tel.* antagonistic spring; -falender *m* tear-off calendar; block-almanac, date-block.
Ab-reißung (abracaj) *f* 2 pulling off; demolition; *Öd.* division. [Block.]
Ab-reiß-zettel (abracaj) *m/pl.* 2 (Notizblock)
ab-reiten (abracaj) **abracaj** I *v/a.* 1. ein Pferd 2 to over-ride ...; abgeritten (eines Pferd) broken-(down) ... — 2. e-n Ort 2 to survey ... on horseback; *z.* die Front 2 to ride down the front; *Öd.* e-n Sturm 2 to weather a gale. — 3. (beim Reiten abjagen) to knock off in riding; ein Hufeisen 2 (verlieren) to cast a (horse's) shoe. — II *v/n.* (in) 4. (wegreiten) to start on horse-back. — 5. vom Wege 2 to ride off ...; to turn off ... in riding. — III sich 2 *v/refl.* 6. to tire o.s. by (or with) riding, to ride very fast.
ab-rennen (abracaj) **abracaj** I *v/a.* et. 2. to knock off a thing in running; e-m den Weg 2 to outrun (or catch up) a p. — II *v/n.* (in) to run off or away, to start. — III sich 2 *v/refl.* to rush and run; F er reut sich (fast) die Beine, die Schußhosen ab he's (running and) rushing about like mad. — IV ~ n 3. start, starting.
ab-richten (abracaj) *v/a.* **abracaj** 1. (dressieren) Tiere 2 to train ...; e-n Hund auf's Ap-portieren 2 to teach ... to fetch and carry; *z.* abgubne 2 to enter ...; ein Pferd zum Ziehen 2 to break in ... to harness; *fig.* meist b.s. e-n zu et. ~ to drill (or coach) a p. into a th. — 2. *Öd.* (einrichten) to fit; ein Stück Arbeit: to adjust; (planieren) to level; glatt 2 to smooth; *Öd.* ein Schiff 2 to rig out or up ... — II ~ n 3. = *Abrichtung*.
Ab-richter (abracaj) *m* 2 1. trainer. — 2. *Öd.* adjuster. [v. Pferden: brake, break.]
Ab-richte-wagen (abracaj) *m* 2, (Einrichters) *Ab-richte-feiße* (abracaj) *f* 2 *mint.* adjusting-file; -hammer *m* dressing-hammer; -stift *m* straightening-anvil.
Ab-richtung (abracaj) *f* 2 1. training; mehr geistig: coaching. — 2. *Öd.* fitting, adjustment. [with a bolt, to bolt.]
ab-riegeln (abracaj) *v/a.* **abracaj** to fasten

ab-riejeln (♂♂) *v/n.* (jn, h.) ②a** 1. to trickle down. — 2. to crumble off.
ab-rieffeln ♂ (♂♂) *v/a.* ②a** to pull off with the flax-comb.
ab-rinden (♂♂) *I v/a.* ②e-n Baum to bark (or peel off) ...; ♀ to decorticate; Brot ♀ to cut the crust off ... — II ~ n ③ barking; ♀ decortication.
ab-ringeln (♂♂) *v/a.* und sich ♀ *v/refl.* ②a** to detach rings or ringlets; to come off in ringlets.
ab-ringen (♂♂) ♂ *I v/a.* e-m ein Ge- ständnis ♀ to wrest a confession from a p.; sich (dat.) die Hände ♀ to wring one's ... — II sich ♀ *v/refl.* to tire (or weary, fatigue) o.s. with wrestling.
ab-rinnen (♂♂) *v/n.* (jn) ②b(a)** to run off, to flow (or trickle) down.
Ab-riß (♂♂) *m* ②a. draft, design; (Zettl) sketch; kurzer ~ (Zusatz) epitome, synopsis, abstract, (short) summary.
Ab-ritt (♂♂) *m* ②c. (Rehritt) riding off (or setting out) on horseback.
ab-rogieren (♂♂) [lt.] *v/a.* ②a** (abjchaffen) to abrogate, to abolish. [... of reeds.]
ab-rohren (♂♂) *v/a.* ②e-n Zeig ♀ to clear
ab-rollen (♂♂) ②a** *I v/a.* (und sich ♀ *v/refl.*) to roll off or down; ♀ das Untertau (schnell) ♀ lassen to slip (or pay out) the cable; Draht ♀ to uncoil ... — II *v/n.* (jn) (rollend davoneilen) to roll away or down; fig. von der Zeit: to roll on.
ab-rosten (♂♂) *v/n.* (jn) ②a** to rust off.
ab-rösten (♂♂) *v/a.* ②a** to roast (well or thoroughly).
ab-röten (♂♂) ②a** *I v/a.* to dye red. — II *v/n.* (h.) to lose the red colour.
ab-rubeln F (♂♂) *v/a.* ②a** to rub (one's face) clean, to rub (off), to scour; sich das Gesicht ♀ to clean one's face.
ab-rüden (♂♂) ②a** *I v/a.* to push off; typ. die Zeilen ♀ to paragraph. — II *v/n.* (jn) (wegrücken) to move off; ♀ die Truppen sind abgerückt... have marched off. — III ~ n ③ ♀ signal for returning to barracks at the conclusion of manoeuvres.
ab-rudern (♂♂) ②a** *I v/n.* (jn) to row off. — II *v/a.* ein Boot vom Lande ♀ to push off (the land).
Ab-ruf (♂♂) *m* ②d. recall.
ab-rufen (♂♂) ♂ *I v/a.* 1. e-n ♀ to recall a p.; e-n von seiner Pflicht ♀ to call a p. off his duty; der Tod hat ihn abgerufen ... carried (or took) him off; abgerufen w. = sterben; kein Zug ♀ (im Wartesaal die Abfahrt verkünden) to call out the next train (on the platform). — 2. die Stunden ♀ to cry ... — 3. e-n zum Theater ♀ to call for a p. to go to ... — 4. (ansprechen) to proclaim. — 5. e-n (Schiff) ♀ (mit der Stimme erreichen) können to be within call of a p. (within hail of a ship). — II sich ♀ *v/refl.* 6. to shout o.s. hoarse. — III ~ n ③ 7. = *U/ung.*
ab-rüffeln F (♂♂) *v/a.* ②a** (severely) to reprimand, to talk sharply (or give a good scolding) to, F to blow up.
Ab-rufung (♂♂) *f* ②c. recall; proclamation; ~s... (Z...) ② = *Abberufungs...*
ab-rühren (♂♂) *v/a.* ②a** Roht.: to stir (or beat) up with; Suppe mit e-m ♀ to beat up the soup (or broth) with ...
Ab-runde-feile ♂ *f* ②c. round-off file.

ab-rund/en, -ründen (♂♂) *I v/a.* ②a** 1. to round off, to make round — 2. ♀ ein Musikstück ♀ to pearl ... — II ~ n ③ 3. = *U/ung* 1. — III **ab-gerundet** p.p. u. a. ② 4. round(ed) off; ein Ler Saubag a well-rounded (or finished) period; ♀ Les Spiel faultless execution.
Ab-rundung (♂♂) *f* ② 1. rounding off; fig. finish. — 2. (Rundsein) roundness.
ab-rupfen (♂♂) *v/a.* ②a** to pluck (or pick) off; ein Gushn zc. ♀ to pluck ...
ab-rüf/en (♂♂) *I v/a.* ②a** 1. ♀ ein Haus ♀ (vom Baugerüst entbissen) to take down the scaffolding from a house; arch. die (Lehr-)Bogen ♀ to strike the centres. — 2. ♀ das Heer ♀ (a. v/n. [h.]) to disarm, demobilize ..., to put ... on a peace-footing; ♀ ein Schiff ♀ to unrig and lay up ... — II ~ n ③ 3. = *U/ung.*
Ab-rüstung ♂ (♂♂) ②c. demobilization, suspension of armaments; die ~ Europas the disarmament of Europe; ~s-konferenz *f* ②c. demobilization congress.
ab-rutschen (♂♂) *v/n.* (jn) ②a** 1. to glide off or down. — 2. F (fortgehen) to slip (or make) off, to slope (off), to bolt, to hook it; (abfahren) to drive off, to leave (in a carriage, &c.); (sterben) to die, F co. to hop the twig, to drop off the hook.
ab-rütteln (♂♂) *v/a.* ②a** to shake off.
Abruzzen ♂ (♂♂) [it.; *lt. *Bru'tium*] pl. (Gebirge) the Abruzzi pl. (Mountains).
Abj. abbr. = *Abjatz*; *Abjender.*
ab-jäbeln (♂♂) *v/a.* ②a** to sabre off.
ab-jern 1 (♂♂) [Zarf] *v/a.* ②a** ein Last- tier zc. ♀ to load ...
ab-jaden 2 ♀ (-) [jad-en] *v/n.* (jn) ②a** mit dem Strome ♀ to sag (or float, drift) down or with the stream.
ab-jäen (♂♂) *v/a.* u. *v/n.* ②a** ein Feld ♀ (ganz beäen) to sow (or seed) thoroughly.
Ab-jage (-) *f* ② 1. ♀ (Abbestellung) countermand(ing), counter-order; renunciation. — 2. refusal (of an invitation).
Ab-jage-brief *m* ②c. letter of refusal; ehm. (Zweibebrief) letter of defiance; challenge.
ab-jagen (♂♂) ②a** *I v/a.* 1. e-n et. ♀ to notify a p. of the discontinuance of a th.; e-n die Freundschaft ♀ to break with a p.; vtr. ehm.: e-n (den Frieden) ♀ to (send a) challenge to (to) a p.; ein ab- gefagter Feind a professed (or sworn) enemy. — 2. (abbestellen) et. ♀ to countermand (härter: to revoke) a th.; eine Ein- ladung ♀ to cancel an invitation; ein Essen ♀ (verschieben) to put off a dinner; eine Jagd zc. ♀ to declare ... off; et. ♀ lassen to excuse o.s. from a thing. — II *v/n.* (h.) 3. (entfagen) einer Sache (dat.) ♀ to renounce a th.
ab-jagen (♂♂) *v/a.* ②a** to saw off.
Ab-jage-schein ♂ (♂♂...) *m* ②c. fittb. = *Rechtjelprotell*; -schreiben *n* = -brief.
ab-jahnen (♂♂) *v/a.* ②a** = *abrahmen* 1.
Abjalom [hebr.] (v-1, mft ♀-v) *npr/m* ②a. (Sohn Davids, 1. Chron. 3,2) Absalom.
ab-jätzen (♂♂) *v/a.* ②a** to salt well.
ab-jatteln (♂♂) *v/a.* ②a** ein Pferd ♀ to unsaddle ...; ein Paktier ♀ to unload ...
Ab-jatz (♂♂) [ofset] *m* ②a. 1. (Wobensatz) sediment. — 2. (Unterbrechung) inter- ruption; in Abjäten at intervals, by fits and starts; intermittently; ohne ~

without a break or a stop, uninterrupt- edly; ohne ~ anstrinken ... at one draught; ohne ~ schreien ... without taking a breath; beim Dittat: new line; ♀ pause; im Gelände: terrace; ♀ (Stnoten im Satm) knot; ♀ arch. e-r Mauer: offset; ♀ Schmuckerei: heel; mit hohen Abjäten high-heeled; sich auf den Abjäten her- umdrehen to turn on one's heels; e-r Treppe: landing; im Verfe: castrua; ♀ frt. am Bau: berm(e), relais; typ. in den Zeilen: paragraph (abbr. *Abj.*). — 3. ♀ (Abgang) sale; reijenden ~ jünden to meet with a ready (or rapid) sale or demand, to go off quickly or briskly; jählechten ~ h. to sell badly; es ist fein ~ für ... da, der ~ ist gleich Null there is no demand (or market, sale) for ...
Ab-jay-ahle ♂ (♂♂...) *f* ②c. pegging awl;
-draht ♂ *m* wire for heels; ♀ jähig ♂ a. ②c. marketable, saleable; -stet ♂ *m* heel-piece, heel-tap; -gebiet ♂ *n* outlet for export-goods; -genossen- schaft *f* co-operative association; -kosten ♂ *pl.* expenses connected with the sale (of goods); -leder ♂ *n* = -stet;
-marft ♂ *m* = -gebiet; -meijer ♂ *n* heel-shaver; -pflod ♂ *m* heel-peg, hob- nail; -quelle ♂ *f* (= -gebiet); dem Handel neue ~n eröffnen to open up new markets for trade; -stift ♂ *m* = -pflod; -stodung *f* stagnation of trade, stag- nant market; -weg ♂ *m* = -gebiet; *zweiße adv.* = in Abjäten (i. *Abjatz* 2); -zeichen *n*, typ. paragraph mark; -zucce ♂ *f* = -pflod.
ab-jäubern (♂♂) *v/a.* ②a** to clean(se).
ab-jäugel/n (♂♂) *hort.* *I v/a.* ②a** u. II ~ n ③, *U/ung f* ②c. f. abjäten 2, 3.
ab-jugen (♂♂) ♂ (a. ②a**) *I v/a.* to suck (off). — II *v/n.* (h.) to cease suckling.
ab-jäugen (♂♂) *I v/a.* ②a** 1. (entwöhnen) to wean. — 2. *hort.* to inarch, graft, ablaecten. — II ~ n ③ u. *Ab-jäugung f* ② 3. zu 2: ablaectation.
Abjce... *abjce...* f. *Abjß...*, *abjße...*
Ab-jchab(e)-eijen ♂ (♂♂...) *n* ②c. grater, scraper, scraping-iron or -tool.
ab-jchaben (♂♂) ②a** *I v/a.* to grate, to scrape (off); (schälen) to pare; ♀ Gerberei: to flesh out. — II sich ♀ *v/refl.* to wear out; abgefchabshabby, vonstleibern auch: shiny, threadbare, worn.
Ab-jchabfel ♂ (♂♂) *n* ②c. shavings, scrapings *pl.*; Gerberei: fleshings *pl.*
ab-jchahern (♂♂) *v/a.* ②a** e-n et. ♀ to buy a th. of a p. at a very low price.
ab-jchachteln (♂♂) *v/a.* ②a** (mit Schachtel- helm abjchuern zc.) to rub (or polish) with shave-grass or horse-tail.
ab-jchachten ♂ (♂♂) *v/a.* ②a** (ausjchütern) to line with framework or timber.
ab-jchaffen (♂♂) *I v/a.* ②a** 1. (aufheben) to abolish; ein Amt, ein Feft zc. ♀ to do away with ...; ein Gefes ♀ to repeal (or abrogate) ...; e-n Mißbrauch ♀ to suppress ...; to put down ...; eine Ver- ordnung ♀ to set aside ...; to do away with ... — 2. (toswerben) to get rid of, to part with; Diener ♀ to dismiss (or send off) ...; seinen Wagen ♀ to drop one's carriage. — II ~ n ③ u. *Ab- jchaffung f* ② 3. abolition (of slavery); repeal (of statutes); suppression (of

♂ scientific; ♀ botanical; ♂ geography; ♂ machinery; ♂ mining; ✕ military; ♀ marine; ♂ commercial; ♂ postal; ♀ railway.

sails; ein Zeit 2 to strike ... — 4. (ab-
 leiten) das Wasser 2 to let (or drain) off
 ...; F sein Wasser 2 to make water. —
 5. e-n 2 to thrash (or beat) a p. sound-
 ly. — 6. (zurückschlagen) to beat back; e-n
 Stoß, Sieb 2 to parry a thrust, a cut;
 ✕ e-n Sturm, e-n Angriff 2 to repel
 (or repulse) an assault, an attack. —
 7. (verweigern) to refuse; er hat es rund
 abgeschlagen he flatly declined (to do
 it); ich lasse es mir nicht 2, Sie dürfen
 es mir nicht 2 I won't be refused or
 denied. — 8. *typ.* = abflatschen I. —
 9. das Brot 2. 2 to lower the price of
 ...; eine Münze 2 (abwärtigen) to depreci-
 ate ... — II sich 2 *v/refl.* 10. sich
 von f-n Wege 2 to stray from ... —
 III *v/n.* (in) 11. ans der Art 2 to de-
 generate. — 12. † (missraten) to fail. —
 13. (a. h.) (abnehmen; ant. aufschlagen) to
 fall (in price); der Wein schlägt ab ...
 is losing (in) strength; die Säge schlägt
 ab ... is abating; das faule Wasser 2
 lassen to take the chill off (abs.). —
 14. Willbar: (zurückprallen) to rebound. —
 15. ✕ to give the signal for 'march
 at ease!' — IV ~ n 2 16. = Übung. —
 V ab-*geschlagen* p.p. u. a. 6 (D9) (f. a. 7)
 17. die Glieder sind mir, ich bin (an
 allen Gliedern) wie 2 F I am quite
 knocked (or done) up or dead-beat.

ab-schl[ä]gig (ab) I a. 6 negative; 2e
 Antwort refusal; 2er Bescheid rebuff.
 — II *adv.* e-u 2 beschiden to refuse a p.;
 2 beschiden w. to meet with a refusal.
 ab-schl[ä]gig (ab) a. 6 u. *adv.* 1. = auf
 Abschlag (f. Abschlag 8); 2e Zahlung =
 Abschlag (s)zahlung. — 2. = abschlägig.
 Abschlag (s) *dividend* (ab) f 2 *inter-*
im dividend; *verteilung* f (bei Kon-
 turs) payment of a balance (out of
 a bankrupt estate); *zahlung* f payment
 on account, instalment.

ab-schl[ag]ung (ab) f 1 von Eischen 2c.:
 knocking down. — 2. (Weigerung) re-
 fusal. — 3. 2 fall (in price).

ab-schl[ä]mmen (ab) *v/a.* 1. to clear
 off mud. — 2. 2 Erze: to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.
 ab-schl[ä]fen (ab) *v/a.* 1. to wash.

Ab-schmeißer F (ab) m 2 (Ferb, das
 gern abwirft) bucker, buckjumper.
 Ab-schmelz-draht 2 (ab) m 2 *elect.*
 fusible wire.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schmelzen (ab) *v/a.* 1. to melt (off).
 1. to melt (off) (smelt) off. — 2. 2 *metall.*
 to separate by (s)melting. — 3. (schmel-
 zen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.*
 2. to melt (off) (smelt) off. — III ~ n 2 u. Ab-
 schmelzung f 2 (s)melting off; fusion;
 eines Gesteins: 2 ablation.

ab-schweben (szl) *v/n.* (jn) *** to move off, away or down (wards).
ab-schweiceln (szl) *I v/a.* *** 1. (entschweiceln) to desulphurate; Steinkohle 2 to coke coal. — 2. (schweiceln) to impregnate with (fumes of) sulphur. — II ~ n 23 **Ab-schweicelung** f 23 3. desulphuration.
ab-schweifen (szl) *** *I v/a.* 1. ausspülen (Büchse): to rinse; Garn: to wash. II *v/n.* (jn) 2. to deviate from; fig. to digress; schweifen Sie nicht ab! keep to the subject!, F don't ramble! — III ~ n 23 3. = **Ab-sung**. — IV **2b p.p.r.** u. a. 23 4. in allen Ved. des inf. — 5. fig. digressive, F rambling.
Ab-schweigung (szl) *f* 23 1. deviation, excursion. — 2. fig. digression.
ab-schweifen (szl) *v/a.* *** Eisen 2 to weld ... [Istble (glühend) to calcine ...]
ab-schwemmen (szl) *v/a.* *** **1.** vom Wasser: to carry off; Holz: to float. — 2. **Erze** etc.: to wash, to elutriate; Färberei: to rinse, cleanse. — 3. Pferde 2 to ride ... into the horse-pond.
ab-schwenden (szl) *v/a.* *** ein Grundstück 2 (durch Verbrennen des Holzes oder Graßes zum Pflügen vorbereiten) to make a plot of land arable (by burning off the timber or grass), to denshire.
ab-schwenken (szl) *** *I v/a.* 1. (abwaschen) to rinse (off). — 2. das Wasser vom Hute 2, den Hut 2 to shake (the water) off one's hat. — II *v/n.* (jn) u. sich 2 *v/refl.* 3. sp. 2 to wheel off; (aus der Linie) in Kolonnen 2 to file off in columns; nach der Seite 2 to wheel (or turn) aside; rechts abgeschwenkt! right wheel! — III ~ n 23 u. **Ab-sung** f 23 4. 2 to wheeling off, filing off.
ab-schwimmen (szl) (a/b)*** *I v/a.* j-e halbe Stunde 2 to swim one's half hour. — II *v/n.* (jn) von Personen: von Lande 2 to swim off (or away from) the land or shore; von Sachen: to drift (or float) away. — III sich 2 *v/refl.* to tire (or exhaust) o.s. with swimming.
ab-schwindeln (szl) *v/a.* *** e-m. et. 2 to swindle (or humbug) a p. out of a th.
ab-schwingen (szl) (a/b)*** *I v/a.* to shake off; Getreide: to winnow. — II sich 2 *v/refl.* sich vom Pferde 2 to jump (or leap) off (or from) one's horse. [off.]
ab-schwirren (szl) *v/n.* (jn) *** to buzz
ab-schwitzen (szl) *** *I v/a.* 1. 2 **Ger-berei**: Felle: to heat. — 2. (durch Schwitzen entfernen) to sweat off. — II sich 2 *v/refl.* 3. to perspire profusely or freely.
ab-schwören (szl) (a/b)*** *I v/a.* 1. e-n Eid 2 to take an oath; dem Teufel ein Bein 2 to forswear o.s. with a light heart. — 2. seinen Glauben 2 to abjure (or renounce) ... — 3. (schwörend abschwören) to deny upon oath; ein Verbrechen 2, auch: to plead not guilty (to a charge); die Lebenspflicht e-m Herrscher 2 to forswear one's allegiance to ... — II sich 2 *v/refl.* 4. sich von et. 2 to clear o.s. of ... by an oath. — III ~ n 23 5. = **Ab-sung**. — IV **ab-geschworen** p.p. u. a. 23 6. Der Feind sworn foe, bitter enemy.
Ab-schwörung (szl) *f* 23 eines Eides: swearing; des Glaubens: abjuration, renun-

ciation; jur. (Abkennung) denial (upon oath). [Turnerei: swinging down.]
Ab-schwung (szl) *m* 23. leap (ing) down;
ab-segeln (szl) (a/b)*** *I v/n.* (jn) 1. 2 to sail away, to set sail; das Schiff segelt in drei Tagen ab ... will sail (or put to sea) in ... — 2. fig. F to pack up one's traps, verb co. (sterben) to go on one's last journey, F to hop the twig, to kick the bucket. — II *v/a.* 3. 2 e-n Mast 2 (abstreßen) to spring (or to carry away) ... — III ~ n 23 4. Segelsport: (letzte gemeinschaftliche Segelfahrt des Jahres) last sailing trip of the year.
ab-sehbar (szl) *a.* 23 within sight; nicht 2 lost to view; das Wert wird in 2er Zeit fertig w. ... be finished before long.
ab-sehen (szl) (a/b)*** *I v/a.* 1. (überblicken) to reach with the eye; soviel ich 2 kann as far as I can see; das Ende von et. 2 to foresee the end of a th.; der Aus-gang ist schwer abzusehen it is difficult to foretell the upshot (or outcome) of it. — 2. fig. (begreifen) to conceive; es ist noch gar nicht abzusehen, wie das enden wird no one knows how ... — 3. (sehen ablernen) e-n etwas 2 to learn a th. by watching (or observing) a p., vgl. Auge 5; einem et. an den Augen 2 to read a th. in a p.'s eyes. — 4. **surv.** (visieren) to sight. — 5. sein Ziel 2 to aim at a th.; es war auf mich abgesehen it was meant (or intended) for me; es ist auf Sie abgesehen they have a design upon you, there's a plot against you; das Schicksal hatte es auf ihn (auf j-n Untergang) abgesehen ... had marked him out as its victim; die Gelegenheit 2 to pick (or bide) one's opportunity. — II *v/n.* (h.) 6. von einem, et. 2 to turn one's eyes from ... — 7. (nicht in Betracht ziehen) fig. von et. 2 to take no account of a th.; abgesehen von // oft: leaving // out of the question, setting aside; abgesehen davon, daß // without counting that //, let alone that //, without mentioning that //, — 8. Schule: von e-m 2 to crib from ... — III ~ n 23 9. ohne ~ beyond calculation. — 10. (visieren) sight; **surv.** hinteres ~ back-sight. — 11. (zielen) aim; 2 ob. † fig. (ab-sicht) intention; sein ~ auf et. haben to have a th. in view.
ab-sehlich (szl) *a.* 23 = absehbar.
Ab-seide (szl) *f* 23 floss-silk.
ab-seifen (szl) *v/a.* *** 1. (waschen) to (clean with) soap. — 2. 2 (entseifen) to wash off the soap from.
ab-seigen (szl) *I v/a.* und *v/n.* (h.) *** 1. e-n Schacht 2 to sink ...; (loten) to plumb. — 2. metall. to finish the (e)liquation of (metals). — II ~ n 23 u. **Ab-seigerung** *f* 23 3. (e)liquation (of metals). [ing-bag.]
Ab-seihe-beutel (szl...) *m* 23 filter-
ab-seihen (szl) *I v/a.* *** to filter, to strain (off). — II ~ n 23 u. **Ab-seihung** *f* 23 filtration, straining.
ab-sein (szl) *v/n.* (a/b)*** to be off or apart; nicht mit wem Wege 2 to be near one's ...; die Sache ist ab ... is broken off.
Ab-seite (szl) *f* 23 1. (Gegenseite) reverse side (of a coin, &c.). — 2. 2 (geneigte

Fläche) pane (of a roof). — 3. [ahd. P aus grch. Ἀψίδη] *arch.* (Seitenstück) apse-aisle, side-aisle. [part of ...]
ab-seiten (szl) *prp.* (mit gen.) on the/ ab-seits (szl) **I adv.** aside, apart; sich 2 halten to keep aloof. — II *prp.* (mit gen.) within a short distance from.
ab-setzen (szl) *I v/a.* *** 1. Sachen: to forward, send off; 2 Güter auch: to consign; eilig: to despatch; 2 Geld: to remit; Briefe: to post; in Schiffe: to ship. — 2. Personen: to send out, 2 to detach; Abgeordnete: to deputate; mit Aufträgen: to commission. — II *p.p.* als s. 3. f. **Ab-gesandte(r)**. — III ~ n 23 4. = **Ab-sung**.
Ab-sender (szl) *m* 23, ~in *f* 23 (abbr. **Abf.**) sender, 2 consignor, shipper (of goods); auf Briefen: ~ N. forwarded by N.; ~ dieses the writer of these lines.
Ab-sendung (szl) *f* 23 23 consignment; despatch; shipment; deputation; commission; ~s-ort (szl...) *m* 23, -station *f* station for the despatch of goods, forwarding office or station.
ab-sengen (szl) *v/a.* *** to singe off, to scorch, to sear.
ab-setzen (szl) *** *I v/a.* 1. 2 agr. Wein: to provice; hort. Ableger 2 to set (or plant) layers. — 2. 2 einen Schacht 2 to sink ... — II sich 2 *v/refl.* 3. 2 to slope, to incline. — III ~ n 23 4. = **Ab-sung** 1. [slip, shoot.]
Ab-setzer (szl) *m* 23 hort. layer, /
Ab-senkung (szl) *f* 23 1. hort. layering. — 2. slope, incline. [sentees.]
Ab-senten-liste (szl) (a/b) *f* 23 list of ab-
absentieren (szl) [lt.] sich 2 *v/refl.* 23 to absent o.s. (vgl. sich entfernen).
Ab-sentismus (szl) (a/b) *m* 23 (fern vom Gute Wohnender Großgrundbesitzer) absenteeism.
Ab-senz (szl) [lt.] *f* 23 (Abwesenheit) absence.
ab-sehbar (szl) *a.* 23 removable; 2 saleable, marketable; ~keit (szl) *f* 23 removability; 2 saleability.
ab-sehen (szl) *** *I v/a.* 1. (hinweg-setzen) to push off; *v/refl.* sich von e-m 2 to sit away from a p.; 2 ein Boot vom Lande 2 to push off ...; von e-m andern Fahrzeuge 2 to put off (or to detach) ... — 2. (herabnehmen) die Mütze 2 to raise ...; den Reiter 2 (abwerfen) to throw the rider. — 3. (ab-, ans-setzen lassen) e-n wo 2 to set a p. down; setzen Sie mich beim Gasthose ab put me down (or drop me) near the hotel. — 4. (innehalten) den Becher 2 to take ... off one's lips or mouth; 2 jetzt ab! ground arms! — 5. (et. unterbrechen) to break off a th.; die Zeile 2 to begin a new line. — 6. 2 (stacca' to spielen) to play sharply. — 7. Tiere 2 (entwöhnen) to wean ... — 8. (entfernen) e-n vom Amte 2 to remove a p. (from his post), to dismiss a p.; e-n König 2 to dethrone ..., to depose ... — 9. weit-z. Mägen 2 to withdraw ... (from circulation), to call in ... — 10. (ab-schreiben) to retrench; eine Summe vom Budget 2 to strike (or take) ... off the budget. — 11. 2 Waren 2 (ver-taufen) to clear off (or to sell), to dispose of) one's stock; leicht abzusehen (b) marketable, saleable, meeting with a ready sale; zeigen lassen sich nicht 2 there is no sale for ... — 12. (abjournen)

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

to deposit; auch: sich 2 to settle; beim Braten Fett 2 to give off dripping. — 13. (abheben) Farben 2 to set off ...; sich 2 n. v/n. (h.) (servortreten) to show off well against ... — 14. typ. Manuskript 2 to set up ... (in type). — II v/n. (h.) 15. (vgl. 3) to break off, to stop, to pause; ohne abzugeben without a break or a halt, beim Schreiben: with a running pen, beim Trinken: at a draught. — 16. (auch v/refl. sich 2) to be precipitated, to form a sediment or a deposit; ein Gang jetzt (sich) ab a lode runs off (in another direction). — III v/imp. 17. es wird et. Böses 2 there is mischief (or trouble) brewing; es wird Siebe 2 they will come to blows. — IV ~ n 18. in Nebencc.: pause, hesitation, v. Zieren: weaning (f. a. U. ung).

Ab-setzung (ab-²) f 1. removal (from an office), discharge (from a situation); von Zirkeln: deposition, dethronement; einseitige: suspension. — 2. e-r Mänge: depreciation, withdrawal (from circulation). — 3. (Niederlag) precipitate, sediment. — 4. typ. c-s Bogens setting up (or putting) in type.

Ab-sicht (ab-²) f 1. intention; (Vor)saß purpose, plan, design, scheme, project; (Siet) end (in view), object; seine ~ erreichen to gain one's point; ich habe die ~ ihn zu besuchen I intend calling on him; et. mit ~ tun to do a thing intentionally or deliberately; ohne ~ unintentionally, without set purpose; es lag nicht in meiner ~, war nicht meine ~, zu // it was not my intention to //; ich hatte nicht die leiseste ~ zu kommen I did not dream of coming; (feindselige) ~en auf et. haben to have designs upon a th.; er hat ~en auf sie he has an eye to (bzw. auch on) her; er tat's mit guter ~ he did it with a good intention, he meant it well; schlimme ~en verfolgen to have evil intentions, to be bent on mischief; in welcher ~? for what purpose?; jur. mit böswilliger ~ with malice prepense or aforethought — 2. † (Sinn) in ~ auf et. (oder gen.) as regards a th.

ab-sichtlich (ab-²) I a. 1. intentional, 2. Befeldigung deliberate insult. — II adv. intentionally, on purpose, of set purpose, designedly; meist b.s. deliberately; er ist ~ dahin gegangen he made a point of going there.

Ab-sichtslosigkeit (ab-²) f 1. deliberateness; ~ eines Täters premeditation.

ab-sicht(s)-los (ab-²) a. 1. unintentional; 2.losigkeit (ab-²) f 1. want of an intention in a th.; =satz' (ab-²) m 2. gram. (hamit, um zu) clause expressing a purpose (in view); ab-sichts-voll (ab-²) a. 1. intentional, adv. auch: purposely, on (or for the) purpose, vgl. absichtlich. [down.]

ab-sickern (ab-²) v/n. (jn) 1. to trickle/ab-sieken (ab-²) v/a. 2. to sift off.

ab-sieden (ab-²) I v/a. 1. to boil (thoroughly), pharm. to decoct. — 2. 2. Stoffe: to extract (or purify, cleanse) by boiling. — II ~ n 3. pharm. decoction.

ab-singen (ab-²) 1. v/a. ein Lied: to sing off; Kirche: to chant (off); die Vogel sängen ihre Lieder ab ... carolled forth ... — II sich 2 v/refl. to sing o.s. hoarse.

ab-sinken (ab-²) 1. v/n. (jn) to sink down. — II v/a. 2. (abtaufen) to sink.

ab-sintern (ab-²) v/n. (jn) 1. to trickle down (= absieken).

Ab-sinth (ab-²) [jr., *grch.] m 1. 1. 2. = Wermut. — 2. (jr. Art Sitar) absinth(e).

ab-sitzen (ab-²) 1. v/n. (jn) 1. von e-m (weit) 2 to sit away from a p. — 2. to get off (ahorse), to dismount, to alight. — II v/a. 3. (abnutzen) to wear out by sitting. — 4. e-e Schuld 2 to sit in jail (or to undergo imprisonment) for debt; j-e Schulzeit 2 to pass through a school; jeine (Straf-)zeit 2 F to do one's time.

ab-solden (ab-²) 1. v/a. 2. to pay off ... , to disband, to discharge ...

absolut (ab-²) [lt.] I a. 1. 1. absolute; 2. Herrscher a. monarch, autocrat; 2. (adv.) richtig absolutely correct. — 2. 2. phys. 2. Leere perfect vacuum. — II e(s) n 3. the absolute.

Ab-solution (ab-²) [lt.] f 1. 1. (Einsvergebung) absolution. [solution.]

Ab-solutismus (ab-²) [neu-lt. m 2] ab-**Ab-solutist** (ab-²) [lt.] m 2. defender of despotism, absolutist. [tist(ic).]

Ab-solutistijah (ab-²) [lt.] a. 1. absolute-**Ab-solutorium** (ab-²) [lt.] n 2. jur. (Freisprechung) acquittal, release.

absolvieren (ab-²) [lt.] v/a. 1. (los-sprechen) to acquit. — 2. (beendigen) seine Studien 2 to complete ..., to finish ...

ab-sonderbar (ab-²) a. 1. separable.

ab-sonderlich (ab-²) a. 1. (eigentümlich) peculiar. — 2. (sonderbar) singular, curious, uncommon, out of the common, sarter: odd, strange, von 2er Größe of extraordinary size. — 3. mst adv. (besonders) especially.

Ab-sonderlichkeit (ab-²) f 1. 1. (vgl. ab-sonderlich) 1 u. 2. peculiarity; singularity, curiosity, oddity.

ab-sonder/n (ab-²) 1. v/a. 1. to set apart; to separate, divide (von et. from a th.); to detach; (vereinigen) to isolate; 2. abge-sonderter Truppenteil detachment. — 2. physiol. Galle z. 2 to secrete ... — 3. phls. to abstract. — II sich 2 v/refl. 4. to separate o.s., to dissociate o.s. from; 5. to dissolve partnership with; sich von der Welt 2 to retire from ...; v. d. Welt abge-sondert secluded (living) in seclusion. — III ~ n 5. = U/ung.

Ab-sonderung (ab-²) f 1. 1. separation; isolation; seclusion. — 2. 2. geol. (Zer-stückung) ob. Trennung der Gesteinsmassen) separation (or detachment) of mountain groups or rocks; physiol. secretion; phls. abstraction. — 3. 3. im Konstr.: separate treatment (of a creditor).

Ab-sonderungs-drüse (ab-²) f 1. physiol. secretory gland; = gefäß n = organ; = graben m separating ditch; = orga'n n excretory duct, organ; = stoff m secreted matter, secretion; = strich m mark of division; = vermögen n. phls. power of abstraction (physiol. of secretion).

ab-sorbierbar (ab-²) a. 1. absorbable.

ab-sorbieren (ab-²) [lt.] v/a. 1. (in sich aufnehmen) to absorb; 2. absorbent.

ab-forgen (ab-²): sich 2 v/refl. 1. to be overwhelmed (or greatly troubled) with cares, to fret (or worry) too much. **Ab-sorption** (ab-²) [lt.] f 1. (Aufsaugung) absorption; elektrische ~ electrification. **Ab-sorptions-fähigkeit** (ab-²) f 1. 1. = Kraft f; 2. vermögen n power of absorption, absorptive faculty.

ab-spalten (ab-²) v/a., v/n. u. sich 2 v/refl. 1. to split off, to cleave. [sehen 7.]

ab-spänen (ab-²) v/a. 1. to wean (= ab-s) **ab-spänn/en** (ab-²) 1. v/a. 1. e-n Bogen ... 2. to unbend ...; 3. Saiten 2 to slacken ...; 4. Gewehr: to put to halfcock, auch: to halfcock; med. to put to relax. — 2. die Pferde vom Wagen 2, den Wagen 2 to take the horses from the carriage or out of the shafts; Stiere 2 to unyoke ... — 3. [ahd. spanan = laden] F ob. † = abspenstig (s.b. machen). — II ~ n 4. = U/ung. — III ab-ge-spänn p.p. u. a. 5. wie I. — 6. fig. (matt) weary, fatigued, unstrung, languid, sarter: done up, exhausted, worn out, dead-beat.

Ab-spannung (ab-²) f 1. unbending (a. fig.); (Erholung) relaxation; fig. (ermattung) fatigue, languor, exhaustion.

ab-spären (ab-²) v/a. 1. to sniff (dat.) et. (am Munde) 2 to stint o.s. (or to go short) of a thing, to deny o.s. a th.

ab-spießen (ab-²) 1. v/a. 1. e-n mit 2 to feed a p. on a th. — 2. fig. (abfertigen) mit leeren Worten 2 to put off with fair words. — II v/n. (h.) 3. to finish dining; sie haben abge-spieen they have done (or finished) dining, their dinner (or repast) is over.

ab-spänen (ab-²) v/a. 1. to wean.

ab-spennig (ab-²) [abspannen 3] a. 1. einen 2 machen to estrange a p. from; Diensthoten z. 2 machen to unsettle ...; Kunden 2 machen to entice (or draw) customers away; e-r Sache 2 werden to desert a cause, abs. a. F to rat.

ab-sperr/en (ab-²) 1. v/a. 1. (sperr/en) e-e Straße: to block; (ab-schießen) to shut off; (absondern) to confine. — 2. (hemmen) to stop, to obstruct. — 3. 3. den Dampf 2 to cut (or turn) off ... — II v/refl. 4. fig. sich von der Welt 2 to seclude o.s. from everybody. — III ~ n 5. = U/ung.

Ab-sperr-hahn (ab-²) m 1. stop-cock; = flappe 2 f = ventill; = hyste n block-system.

Ab-sperrung (ab-²) f 1. (vgl. absperr/en) (solitary) confinement; stoppage, obstruction; seclusion. — 2. 2. prohibi-tion (of trade). (vgl. a. Sperrung.)

Ab-sperrungs-apparat (ab-²) m 1. tel. closing-apparatus; = hyste m n: a) system of solitary confinement; b) prohibitive system. [valve.]

ab-sperr-ventil (ab-²) n 1. check-**ab-spiegeln** (ab-²) I v/a. u. v/refl. 1. to mirror; to reflect (a. fig.); sich 2 to be reflected. — II ~ n 2. = U/ung.

ab-spie-geln (ab-²) f 1. reflection.

ab-spielen (ab-²) 1. v/a. 1. (von e-r Wirt-schaft) 2. ein Lied auf der Orgel 2 to play an air on ...; vom Statte 2 to play off at (first) sight. — 2. (zu Ende spielen) to play to the end. — 3. (durch Spielen abnutzen) to wear out by playing. — 4. Würf: e-n Ball von der Hande 2 to

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig;

drive a ball from ... — II v/n. (h.) 5. to leave off playing. — III sich 2 v/refl. 6. to be enacted; v. Dingen: sich gut 2 to go off well; *thea.*, &c.: die Szene spielt sich ab in // the scene is laid in //

ab-spinnen (abv) v/a. @a** 2 to spin off; die Wolle vom Rocken 2 to empty the distaff; *fig.* Märchen 2 to tell fairy-tales, to spin yarns.

ab-spitzen (abv) v/a. @a** 1. 1. to break the point of, to blunt. — 2. to point, to sharpen; e-e Schreibfeder 2 to nib ... — 3. *F fig.* es auf et. 2 (absehen) to have a th. in view, to plan a th.

ab-spitzen (abv) m @a. for. = Abspitzung 3.

ab-spalttern (abv) @a** I v/a. to splinter (or split) off. — II v/n. (jn) to come (or split) off in splinters.

ab-sprache (abv) f @ (Verabredung) (verbal) agreement or arrangement.

ab-sprechen (abv) @a** I v/a. (abertennen; ant.zusprechen) e-m et. 2: a) to dispossess (or deprive) a p. of a th. (by judicial decree), b) (in Abrede stellen) to dispute a p. a th.; e-m das Leben 2 to pass a death-sentence upon a p., to sentence a p. to death, v. Ärzten: to give over (a patient), iur. to adjudicate; seine Sache läßt sich nicht 2 ... cannot be questioned, there's no denying ... II v/n. (h.) (urteilen) über et. 2 to pronounce upon a th.; b.s. (abfällig urteilen) to cavil at a th., to dogmatize about a th. — III 2b p.pr. u. a. @ dogmatic, censorious, positive; (ungünstig) adverse; (anmaßend) overbearing, vom Charakter zc.: arrogant.

ab-sprechen (abv) m @, ~in f @ dogmatizer, harsh (or censorious, peremptory) critic. [dogmatic tone.]

ab-sprecherei (abv) f @ hasty judgment; f

ab-sprecherei (abv) a. @ = absprechend.

ab-sprengen (abv) @a** I v/a. 1. to blast off, to blow off (by an explosion). — 2. z. zruppen 2 to cut off ... (from the main body). — 3. Blumen 2 to sprinkle ... (with water). — II v/n. (jn) 4. (baumsprenge) to gallop off.

ab-sprengen (abv) v/n. (jn) @d** to descend from (= abstammen 1).

ab-springen (abv) @r** I v/n. (jn) 1. (nieder- u. weg-springen) vom Pferde zc. 2 to jump (or leap) off (or from) ... — 2. (sich abstoßen) to crack (or burst, snap) off; v. Farbe a. to peel (or come) off; v. Glas a. to fly. — 3. (abprallen) to glance off, to rebound. — 4. *fig.* von et. Partei 2 to dissociate o.s. (or to secede) from ..., F u. P to rat from ...; von e-m Gegenstande 2 to fly off from a subject, to digress; springen Sie nicht ab! keep (or stick) to the point!; F vom Abonnement 2 to drop one's subscription. — II sich 2 v/refl. 5. to tire o.s. with jumping. — III ~ n @ 6. secession (i. 4); *fig.* plötzliches ~ von e-m Gegenstande depression ...

ab-springen (abv) @a** I v/a. (jn) to spurt off or back. — II v/a. to clean (se) with a hose or syringe.

Ab-sprung (abv) m @c. 1. leaping off or down; glancing off; vom Saßen zc.: Ab-sprünge (Quer-sprünge) m. to double. — 2. = abspringen III. — 3. for. (schwächlicher

Seiten-sproß von Eichen, Pappeln u. Weiden) weakly young shoot.

ab-spulen (abv) v/a. @a** Garn: to wind off, to unwind, to unspool.

ab-spülen (abv) v/a. @a** 1. to wash off, Wäsche: to rinse, Schüsseln: to wash up. — 2. 2. Seife zc.: to wash. — 3. (weg-reißen) to wash away. [spooler.]

Ab-spuler (in @ f @) m @ (abv) winder.)

Ab-spül-wasser (abv) n @ dish-water.

ab-spüren (abv) v/a. @a** hunt. die Fährten des Wildes 2 to search for tracks.

Ab-stamm (abv) m @c. huml. † ob. poet. (H.) = Nachkommen-schaft.

ab-stammen (abv) v/n. (jn) @a** 1. to descend (von from); 2d aus // native of // — 2. gram. to be derived from.

Ab-stammung (abv) f @ 1. descent, extraction; von vornehmer ~ of noble origin or birth or ancestry. — 2. gram. derivation of words, etymology.

Ab-stammungs-achse (abv) f @ central (or main) axis of a plant; *geschichtl.* f des Menschen history of man's descent or origin; *lehre* f theory of evolution or descent.

Ab-stand (abv) [(lt. *distantia*)] m @c.

1. distance from (z. von vorwärts nach rückwärts; ant. Zwischenraum, seitlich), interval between; *arch.* space between; größter (kleinster) ~ eines Planeten von der Sonne: ~ aphelion (perihelion). — 2. *fig.* (Unterschied) disparity of age, difference. — 3. (Verzicht) renunciation; ~ nehmen von etwas = absehen 3. — 4. (Abtretung) cession.

Ab-stand (abv) m @ for. dead tree.

ab-ständig (abv) [abstehen 4] a. @ decayed, deteriorated; v. von Waren: 2 werden to spoil (through lying by).

Ab-stands-geld (abv) n @ a) (Entschädigung) compensation, indemnification, hush-money; b) (Steuer-)forfeit; *ast.* line of the apsides; *ast.* *ast.* e-s Planeten: ~ apsis; *ast.* *ast.* *ast.* = geld; *ast.* *ast.* = winkel m angle of elongation.

ab-stapeln (abv) @a** I v/a. (ant. auf-stapeln) to take (down) from a stack. — II v/n. (jn) ↓ Schiff: to be launched.

ab-statten (abv) I v/a. @a** to render; e-n Bericht 2 über to (send in a) report on; e-m e-n Besuch 2 to pay a p. a visit, to call on (or to look up) a p.; Dank 2 für to return thanks for; e-m j-n Glückwunsch 2 to offer one's congratulations to a p. — II ~ n @ umd *Ab-stattung* f @ ~ e-s Besuches visit, call.

ab-stauben (abv) @a** I v/a. to dust off. — II v/n. to fly off as dust.

Ab-stauber (abv) m @ dust-brush, duster.

Ab-stech-eisen (abv) @ hort. edging-tool.

ab-stechen (abv) @a** I v/a. 1. (stechen entfernen) to prick off; Rasen 2 to edge off (the lawn), to cut (sods); (ableiten) e-n Kanal 2 to cut ...; e-n Leich 2 to drain ...; Wein 2 to draw off ...; to tap ... — 2. schm. (stechen bestigen) e-n im Turnier (vom Pferde) 2 to bring down a p.; *fig.* ~ = ausstechen 5; ↓ einem Schiffe den Wind 2 to gain the weather-side of ...; Spiel: to trump, to over-trump. 3. z. (abgrenzen) ein Lager 2 to trace out a camp (with a spade). — 4. (nachbilden) ein Ruster 2 to prick (out) a (paper)-

pattern. — 5. ein Schwein: to stick. — II v/n. 6. (h.) (sich schief absehen) gegen (mit, von) et. 2 to contrast with; *fig.* to show off against; sie sieht sehr von ihrer Schwester ab she is totally unlike (or different from) ... — 7. ↓ (in) vom Lande 2 to push off, to sheer off.

Ab-steher (abv) ↓ m @ excursion, outing; e-n ~ nach Paris m. to take a trip to ...; a. *fig.* = Abzweigung 2.

Ab-stech-graben (abv) z. (abv) m @ zu e-m Lager: trench for marking out a camp; *pfug* m, *agr.* paring-plough.

ab-stechen (abv) v/a. @a** 1. to unpin; das Haar 2 to undo ... — 2. *surv.* to mark out; e-e Bahnlinie zc.: to plot (out); die Grenzen 2 to delimitate the boundary or frontier; z. ein Lager 2 to trace (or lay) out a camp; mispfügen: to stake out.

Ab-stech-fäden (abv) n @ surveyor's flag; *fette* f surveyor's chain; *feine* f, *surv.* tracing-cord, marking-line; *linie* f zu einem Gebände zc.: traced line; *pfahl*, *pflock* m, *surv.* (tracing-)picket; *schnur* f = *leine*; *stange* f staff (or rod) used in surveying.

Ab-stechungs-... (abv) @ = Abstech-...

ab-stech(e)n (abv) @a** I v/n. (jn, um 2 l: h.) 1. (weg von et. stehen) to stand off (or away, apart, aloof) from. — 2. *hunt.* = abbaumen. — 3. (entfagen) von et. 2 to desist from ..., to leave off doing ... von j-n Forderungen 2 to forego one's claims. — 4. (absterben) to perish; abgestand(e)ner Fisch dead (or stale) fish. — 5. (stall werden) to get stale, to turn; der Wein ist abgestanden ... is flat; abgestand(e)nes Wasser water which has stood for some time, in Zeichen: stagnant water. — II v/a.

6. eine Stunde 2 to stand for ...; v/refl. sich (acc.) 2, sich (dat.) die Weine 2 to get tired with standing. — 7. ~ (ab-treten) to abandon, to yield (up). — III ~ n @ 8. distance from; desistence from; staleness (i. a. Abstand). — IV ab-stehend p.pr. u. a. @ 9. distant; z. spreading; (quarig) z. squarrose, ...ous; gleich weit 2d equidistant; 2d Ohren projecting ears. — V ab-gestanden p.p. u. a. @ (Dg) 10. (ant. frisch) (ver-dorben) stale; *fig.* worn; vgl. 4 u. 5 u. abständig. [ceder, assignor.]

Ab-steher (abv) [abstehen 3] m @ jur. f

ab-stehlen (abv) v/a. @d** e-m et. 2 to rob a p. of a th.; er hat mir's abgestohlen he has stolen it from me; *fig.* dem sieben Herrgott die Zeit (aus: die Tage) 2 to idle away (or to kill, waste) one's time or days.

ab-steigen (abv) v/a. @a** 1. (stärken) Wäsche 2 to starch ... — 2. (stützen) @ Mauern 2 to shore up ...; z. to timber, to prop a wall, to support.

ab-steigen (abv) v/n. (jn) @a** 1. (ant. aufsteigen) to come down from; vom Pferde 2 to jump off one's horse, to dismount; vom Bagen 2 to alight from ... — 2. z. 2d die Achse descending axis; *ast.* 2der Knoten descending node; 2de Linie der Verwandschaft descending line. — 3. (eintreten) bei Fremden 2 to stay with friends; im Gasthose 2 to put up at a hotel.

Ab-steige-quartier (♫...) *n* ④ (place of) accommodation; *b.s.* = Bordell; fein ~ bei e-m nehmen to take up one's quarters (or to put up) at a p.'s house.

ab-stellbar (♫...) *a.* ④ *fig.* remediable.

ab-stellen (♫...) **I** *v/a.* ④***1.** to place at a distance from. — **2.** e-e Maschine: to stop (or ungear); *typ.* die Walzen: to throw off; Fernprediger: abgestellt disconnected; Gas r. f. abdrehen I. — **3.** *fig.* = abschaffen 1; Mißstände ② to redress (or remedy) grievances. — **II** ~ *n* ③ *u.*

Ab-stellung (♫) **4.** = abschaffen II. [off.]

ab-stemmen (♫) *v/a.* ④* to chisel

ab-stempeln (♫) **I** *v/a.* ④* to stamp; Fahrkarten ② to check (off) ... (toßen) to clip; Marken ② to deface stamps. — **II** ~ *n* ③ *u.*

Ab-stemp(e)lung (♫(v)) *f* ④ stamping; von Fahrkarten: clipping; von Marken: defacement.

ab-stetten (♫) *v/a.* ④* to quilt.

ab-sterven (♫) **I** *v/n.* (in) ④***1.** (allmählich) sterben u. (scheiden) to die off, to expire; (Stieb: einströmen) to get numb or torpid, to mortify, to become paralysed; (hinwelken) to wither, to decay. — **2.** *fig.* e-r Sache abgestorben sein to be indifferent (näher: to be dead) to a th.; den eiten Dingen der Welt ② to retire (or withdraw) from the vanities of the world. — **II** ~ *n* ③ **3.** (f. I) death; numbness; mortification; decay.

Abstergentia (♫) *n/pl.* ④ *med. pharm.* (Reinigungsmittel) abstergent medicines, abstergens *pl.*

ab-steuern (♫) ④***I** *v/a.* ein Boot vom Ufer ② to steer ... off the shore.

II *v/n.* (h.) to steer away from ...

Ab-stich (♫) *m* ④ **1.** cutting off. — **2.** (Abbitung) pricked (off) pattern or drawing. — **3.** (Abzapfen) tapping, drawing off; *metal.* running off. — **4.** (Gegenfuß) set-off against, contrast.

ab-sticken (♫) *v/a.* ④* to copy (or work) in embroidery.

ab-stieben (♫) *v/n.* (in) ④**fig.* = abstäuben II; *hunt.* vom Geberwit: to fly off or away. [Schrammen 2.]

ab-stiefern *F* (♫) *v/n.* (in) ④* = ab-f

Ab-stieg (♫) *m* ④ *d.* descent; f. Aufstieg.

ab-stimmen/en (♫) ④***I** *v/a.* **1.** to lower the pitch of (an instrument); **2.** (stimmen) to tune. — **2.** *fig.* (in Einflang bringen) to harmonize; gut abgestimmt well (-) tuned or (-) balanced. — **II** *v/n.* (h.) **3.** (f-e Stimme abgeben) *part. &c.* to (give one's) vote; über et. ② lassen to put (a proposal) to the vote, durch Teilung des Kaufes: to divide the house (on a motion). — **III** ~ *n* ③ **4.** = *Ung.*

Ab-stimmung (♫) *f* ④ vote; geheime ~ secret voting (by ballot papers), ballot(ing), poll(ing); bei der ~ in voting, at the poll; durch ~ beschließen to vote; *part.* namentliche ~ division; zur ~ vote!, *part.* divide! e-e Frage, e-n Beschlus zur ~ bringen to put ... to the vote.

Ab-stimmungss-apparat (♫...) *m* ④ *part.* apparatus for registering votes; zettel *m* voting (or ballot) paper.

ab-stinent (♫) [It.] *a.* ④ (enthaltfam) abstinent; ~ *m* ④ = Abstinenzler.

Ab-stinenz (♫) [It.] *f* ④ abstinence, von geistigen Getränken zc.: F teetotalism.

Abstinenzler (♫) *m* ④ abstainer, auch F teetotaler. [stinence.]

Ab-stinenz-tag (♫...) *m* ④ day of ab-

ab-stippen *F* (♫) *v/a.* ④* den (ob. das Fett, die Sauce vom) Teller ② to soak up the gravy on one's plate with bread.

ab-stöckeln, ab-stöckern (♫) *v/n.* ④* to knock down with a stick. [off.]

ab-stolzieren (♫) *v/n.* (in) ④* to strut

ab-stopfen (♫) *v/a.* ④* (das Feuern einstellend.) to stop the firing. [to glean.]

ab-stopfeln (♫) *v/a.* ④* *agr.* ein Feld: **Ab-stoß** (♫) *m* ④ *Da.* Fußball, gemischtes Spiel: drop-out, einfaches: goal-kick.

ab-stoßen (♫) ④***I** *v/a.* **1.** (stoßend entfernen) to knock (or thrust) off; die Ecken von et. ② to take (or plane) the edges off a th.; sich (*dat.*) die Haut ② to graze one's skin; *fig.* e-m das Herz ② to grieve a p. to the (or to break a p.'s) heart; *fig.* sich (*dat.*) die Hörner ② to sow one's wild oats; streifen ② to wear (or fray) ... out at the edges; die Milchzähne ② to shed one's (first) teeth; e-n Nachen vom Lande ② to push a boat off the shore; Waren, Aktien zc. ② to dispose of (or sell) goods, shares, &c.; sie haben das Tuch zu billigen Preisen abgestoßen they cleared the cloth at reduced prices. — **2.** eine Note: to play sharply; kurz abgestoßen *staccato*. — **3.** eine Bretttafel ② to chamfer ...; Gerberei: ein Zell ② to take the grain off ...; Steinhauerei: to hew; arch. Wände ② to scrape walls; carp. to rough-plane. — **4.** (wegstoßen) to push away; Billard: einen Ball ② to get (or force) ... away from the cushion. — **5.** ein Saß, Zamm ② to wean ... — **6.** *phys.n. fig.* (ant. anzusehen 6) to repel, f. a. ② 9 u. 14. — **II** *v/n.* (in) **7.** ↓ vom Lande ② to push (or shove) off the shore. — **III** sich ② *v/refl.* **8.** (abknicken) to get worn out at the edges. — **9.** *fig.* (wie 6). — **IV** ~ *n* ③ **10.** allg. knocking off. — **11.** *staccato*. — **12.** hewing, &c. — **V** *2d p.pr.* n. a. ④ **13.** *Verb. des inf.* — **14.** *fig.* repulsive, forbidding, (mürrisch) morose, gruff; das ~de, 2des Wesen repulsiveness; moroseness. [knife.]

Ab-stoß-messer (♫) (♫...) *n* ④ paring-)

Ab-stoßung (♫) *f* ④ **1.** = abstoßen IV. — **2.** *phys.* repulsion. — ~s... (♫...) ④ = Abstoß... [zeichnen ♫n staccato.]

Ab-stoß-zange (♫) (♫...) *f* ④ bur-cutter; **ab-strafen** (♫) *v/a.* ④* to punish (or correct) in a proper manner; (stricken) to chastise. — **II** ~ *n* ③ **u.** **Ab-strafung** *f* ④ punishment, correction; (Züchtigung) chastisement.

abstrahieren (♫) [It.] *v/a.* ④ (getrennt betrachten; absondern; veralgemeinern; Beispiele bilden) to abstract.

Ab-straßl (♫) *m* ④ *d.* reflected ray.

ab-straßen (♫) ④* (= widerstrahlen) **I** *v/a.* to reflect (brightly). — **II** *v/n.* (in) to be reflected. — **III** ~ *n* ③ **u.** **Ab-strahlung** *f* ④ reflection, lustr.

Ab-strahlungswinkel (♫...) *m* ④ angle of reflection.

abstrakt (♫) [It.] **I** *a.* ④ (ant. fontret) abstract; ②e Wissenschaften abstract sciences. — **II** *adv.* in the abstract.

— **III** ~ *e* ♫ *f* ④ (mit pl. ~en) Orgelbau (ant. Stecher) tracker(s pl.).

Abstraktion (♫) [It.] *f* ④ (Begriff[sbildung]) abstraction; ~s-vermögen (♫...) *n* ④ abstractive faculty.

Abstraktum (♫) [It.] *n* ④ abstract idea; *gram.* abstract noun. [unharness ...]

ab-ärgern (♫) *v/a.* ④* Pferde ② to

ab-ärgern *F* (♫) ④***I** *v/a.* e-e Sache: to wear out. — **II** sich ② *v/refl.* to tire o.s. out, to slave (away).

ab-ärgern (♫) *v/n.* (h.) ④* von et. ② to tend (or get, fly) away from a th.

Ab-ärgern (♫) *m* ④ *d.* (Windberaub; ant. Aufstreich) award(ing) to the lowest bidder. [lead; =eigen n scraper.]

Ab-streich-blei (♫...) *n* ④ skimmed/

ab-streichen (♫) ④***I** *v/a.* **1.** to wipe off; sich (*dat.*) die Schuhe ② to scrape one's ... — **2.** Korn, den Schüssel ② to strike ...; vgl. Abstreichmaß; e-n Posten e-r Rechnung ② to strike off (or deduct) an item. — **3.** Gerberei: Zelle ② to scrape ...; Sieberei: die Unreinigkeiten ② to scum or skim (the molten metal); *typ.* die Walze ② to scrape up ... — **4.** *hunt.* das Feld ② to beat ... (for game). — **II** *v/n.* **5.** (in) von Vögeln: to fly away, to leave the nest. — **6.** (h.) von Züchtern: to finish spawning. — **III** ~ *n* ③ **7.** Sieberei: drossing.

Ab-streich-holz (♫) (♫...) *n* ④ strickle, strike(r); -löfl ④ *m* skimming ladle; =maß *n* für Getreide strike-measure; =meißel *m*, =meißer *n*: a) Ratunbrückerlei: hint ductor; b) *typ.* e-r Walzenbrudmaschine: raspatory; =riemen *m* razor-strop.

ab-streifbar (♫) *a.* ④ capable of being (or fit to be) stripped off.

ab-streifen (♫) ④***I** *v/a.* **1.** to strip off; e-n Hal, Haufen zc.: to skin ...; weit: ein Tier ② to flay ... **2.** Handstrich zc.: to take off; e-n Hod: to slip off; e-e Schlinge streifen die Haut ab ... casts its slough. — **3.** *fig.* et. ② to divest o.s. of a th.; eine Gewohnheit ② to lay aside ... — **II** *v/n.* (in) **4.** to deviate; von Geföhnen: to glance off.

ab-streiten (♫) *v/a.* ④***1.** e-m et. ② to wrest a th. from a p. by litigation. — **2.** (abzueignen) to dispute a p. a th.; e-m ein Recht ② to contest a p.'s right; e-e Schuld ② to deny ...; ich lasse es mir nicht ② I am quite positive about it.

Ab-streich (♫) *m* ④ **1.** (Abzug) sum struck off, deduction (made). — **2.** (Schlacte) dross, scum, T abstrich.

ab-striechen (♫) ④***I** *v/a.* e-e Nadel ② to knit off ... — **II** *v/n.* (h.) to finish knitting. [to rub down, to curry.]

ab-striegeln (♫) *v/a.* ④* ein Pferd: **ab-strömen** (♫) ④***I** *v/n.* (in) to stream away, to flow off rapidly; ↓ to be carried off by the current; *fig.* von e-r Menge: to disperse, to be scattered, to scatter. — **II** *v/a.* uferland ② to carry off ... to wash away ...

abstrus (♫) [It.] *a.* ④ (D10) (schwer verständlich) abstruse.

ab-stürze(n) (♫) *v/a.* ④***1.** sich ② *v/refl.* to crumble (or break) off.

ab-studieren (♫) (♫) *v/refl.* ④* to tire o.s. with poring over books, to study assiduously, to be a hard reader.

ab-stufen (abstufen) *v/a*. u. *sich* *v/refl.* ③**
 1. to form steps or grades, to grade; *arch.* to build in terraces; *Erz.* to (break off with the) pick. — 2. *fig.* to graduate, von Farben: to shade off.
Ab-stufung (abstufung) *f* ① in Farben: graduation, (Schattierung) shade. — 2. *Maerret.* ~ (Abstufung) *besichtigtes* toning-down...
ab-stumpfen (abstumpfen) *v/a* u. *v/refl.* ③**
 1. to blunt off, to take the edge(s) off; *geom.* abgestumpfter *Keegel* truncated cone. — 2. *sich* *v/refl.* to grow blunt. — 3. *fig.* die *Sinne* zc.: (a. oft *v/n.*) to dull, deaden; gegen alles abgestumpft sein to be indifferent (or dead) to everything. — 4. *chm.* Säuren *z* to neutralize ... — II ~ *n* ③ u. **Ab-stumpfung** *f* ⑤ ⑤ blunting; *math.* truncation (of a pyramid); *fig.* dullness, deadness; *chm.* neutralization.
ab-stürmen (abstürmen) *v/n.* (in) ③** (davon eilen) to rush (or hurry) off.
Ab-sturz (absturz) *m* ①. (Zaunen) headlong fall, *F* cropper. — 2. (Abhang) steep incline or slope.
ab-stürzen (abstürzen) ③** *v/a*. 1. to hurl down (headlong). — 2. *sich* (dat.) den Hals *z* to (fall and) break one's neck. — II *v/n.* (in) 3. to fall headlong, to be precipitated (from a great height); i. ab... 1. — 4. to form a sharp incline.
ab-stutzen (abstutzen) *v/a*. ③** 1. to trim off; *Fräsel* *z* to clip ...; *Haar* *z* to crop ...; e-n *Pferde* den *Schweif* *z* to dock a horse's tail). — 2. *hort.* Bäume *z* to top ..., *prune* ... — 3. *arch.* abgestuzte Säule truncated column. [abstutzen 2.]
ab-suchen (absuchen) *v/a*. ③** to support =
ab-suchen (absuchen) *v/a*. ③** 1. to search for and take off; e-n *Baume* *Kauppen* *z* to pick caterpillars off a tree. — 2. (durchstöbern) to search for ... in all directions; e-e *Gegend* nach e-m *z* to scour the country in search of a p.; *das* *Gefände* *z* to search the country (in all directions); *hunt.* ein *Feld* *z* to beat ... — II ~ *n* ③ und **Ab-suchung** *f* ③ 3. search. [decoction.]
Ab-sud (absud) (ab)sieden) *m* ③ *chm.*
absurd (absurd) [ft.] *a*. ③ (unförmig) absurd, preposterous; ad absurdum führen to show the absurdity of; ~ität (absurdität) [ft.] *f* ③ absurdity, preposterousness.
ab-süßen (absüßen) *v/a*. ③** to (put) sugar (into), to sweeten, *z* to edulcorate.
Abzehr (abzehr) [ft.] *m* ③ *path.* (Eitergeschwür) abscess.
Abzisse (abzisse) [ft.] *f* ③ *math.* (Weitenschnitt) abscissa. [abscissas.]
Abzissen-achse (abzissen-achse) (abzissen-achse) *f* ③ axis of
Abt (abt) [ahd.; ft.; grch. v. *Abba] *m* ③ *abbot*; *chm.*: infulrierter (mit Bischofs-mütze geschmückt) ~ mitred abbot.
Abt. *abbr.* = Abteilung.
ab-tafeln (abtafeln) *v/n.* (h.) ③** to finish dining, to rise from dinner.
ab-tafeln (abtafeln) *v/a*. ③** to unrig, dismantle; *Waffen*: to strip, *Schiffe*: to lay up; *fig.* abgetafelt used up, exhausted, done for, worn out, *F* washed out.
ab-tanzen (abtanzen) ③** *v/a*. 1. e-n *Waiser* zc. *z* to dance ...; *sich* (dat.) die *Sohlen* *z* to wear out one's soles with dancing. — II *v/n.* 2. (in) von der *Wägne* *z* to

dance off ...; (schaffieren) to *chassé*. — 3. (h.) to finish dancing. — III *sich* *z* *v/refl.* 4. to tire o.s. with dancing.
ab-tauchen (abtauchen) *v/n.* (in) u. *v/a*. ③** to thaw off. [stagger away.]
ab-tauseln (abtauseln) *f* (abtauschen) *v/n.* (in) ③** to
Ab-tausch (abtausch) *m* ③ *ex.* exchange, *F* swap; (Zaushandel) truck.
Ab-tauschen (abtauschen) *v/a*. ③** to exchange, *F* to swap, *z* to truck, to barter (gegen et. for a th.); *Schach*: *abs.* to exchange pieces. — II ~ *n* ③ u. **Ab-tauschung** *f* ③ = Abtausch. [little abbot.]
Abtchen (abtchen) *n* ③ (co. dim. von *Abt*)
Abtei (abt) [ahd., *ft.] *f* ③ abbey; (Amt) abbacy, abbotship.
Abteikirche (abt-kirche) *f* ③ abbey-church.
Ab-teil (abt-teil) *m* ③ *Compé* (railway-) compartment; ~ (erster, zweiter Klasse first-, second-class) compartment; ~ für *Damen*, für *Kaucher* ladies' c., smoking c.; in den ~ steigen to get into the compartment or carriage; steigen Sie in den ~! take your seat(s)!
ab-teilbar (abt-teilbar) *a*. ③ capable of being partitioned off; divisible.
ab-teilen (abt-teilen) *v/a*. ③** 1. to divide, (absondern) to set apart; durch *Verschläge*: to partition off; *Waren* *z* to parcel goods. — 2. die *Haare* durch e-n *Scheitel* *z* to part one's hair; in *Grade* *z* to graduate; in *Klassen* *z* to classify. — II ~ *n* ③ 3. = Abteilung 1.
abteifich (abt-teifich) [Abtei] *a*. ③ abbatial.
Ab-teilung (abt-teilung) *f* ③ 1. division; portioning off; *z* v. *Waren*: parcelling, lotting (out); in *Klassen*: classification. — 2. (oft *z* *z*) [Abt.] *a*. (Abzchnitt) section; gesellschaftlich: class; (gedruckte Spalte) column; *Schule*: division; e-r *Behörde*: department; e-s *Spitals*, *Krankenhaus*: ward; *z* u. *z* division, detachment, *Artill.*: brigade; *b*) im *Wagen* zc.: compartment; (Zack) partition.
Ab-teilungs-chef (abt-teilungs-chef) (abt-teilungs-chef) *m* ③ einer *Behörde* superintendent (or head) of a division or a department; departmental chief; -unterricht *m* mutual instruction; -vorsteher *m* = chef; *z* *zeichnen* *n.* typ. hyphen (-).
ab-telegraphieren (ab-telegraphieren) *v/a*. ③** to countermand by wire or telegraph.
ab-teufen (abteufen) *v/a*. ③** to deepen, to bore; einen *Schacht* *z* to sink.
ab-tiefen (abt-tiefen) *v/a*. ③** to hollow out, to deepen, to sink.
ab-tigeln (abt-tigeln) *v/a*. ③** eine *Schuld*: to clear (or pay) off.
Abt(ij)in (abt(ij)in) [ahd.] *f* ③ abbess.
Abtlein (abt-lein) *n* ③ = Abtchen.
abtlich (abtlich) *a*. ③ abbatial.
ab-tönen (ab-tonen) *v/a*. ③** *paint.* to tone down, to shade off; abgetönte *Farben* soft shades, neutral colours or tints *pl.*; *fig.* *Schrittum*: sein abgetönte *Charaktere* finely balanced (or subtly drawn) characters *pl.*
ab-töten (ab-tonen) *v/a*. ③** nur noch *fig.* to mortify (the flesh); das *Gefühl* *z* to deaden ...; seine *Lebenskraft* *z* to subdue (or bridle, curb) one's passion. — II ~ *n* ③ und **Ab-tötung** *f* ③ *bj.* *rel.* mortification (of the flesh).
ab-traben (ab-traben) *v/n.* (in) ③** to trot off.

Ab-trag (ab-trag) *m* ③ *d.* 1. carrying off, eines *Terrains*: levelling, cutting, excavation. — 2. *v* von der *Tafel*: clearing (of the table); (Abzug) *leavings pl.*, refuse. — 3. (Entschädigung) compensation; e-m ~ tun a) *z* to indemnify a p., b) (Schaden tun) to injure a p.
ab-tragen (ab-tragen) ③** *v/a*. 1. to carry off or away; e-n *Wag* *z* to pull down ...; e-e *Bride* *z* to break down ...; e-e *Zefung* *z* to raze ... (to the ground); einen *Hügel* *z* to level ...; *hunt.* e-n *Sag-fallen* *z* to train ... for the chase; e-n *Leit-hund* *z* to lift ... off the scent; e-e *Mauer* um zwei *Fuß* *z* to lower ... by two feet; die (Schüffel von der) *Tafel* *z* to clear the table, to take away. — 2. (abzeichnen) to transfer (lines or figures). — 3. (abzahlen) to clear (or pay) off; *Synthesen*: to wipe off. — 4. (abnutzen) to wear out; abgetragen worn, threadbare, shabby, shiny. — II *sich* *z* *v/refl.* 5. von *Bäumen*: to get exhausted (by bearing). — 6. (abgenutzt w.) to become threadbare. — III ~ *n* ③ 7. = *Ung.* — IV *z* *a*. ③ 8. *agr.* Die *Frucht* (die die letzte Stelle in der Fruchtfolge einnimmt, mit *Hafer*) last of the periodical crops.
ab-träglich (ab-träglich) *adj.* (ab-träglich) [Abtrag] *a*. ③ (schädlich; ant. zuträglich) injurious.
Ab-trags-böschung (ab-trags-böschung) (ab-trags-böschung) *f* ③ sloping bank of a railway-cutting; -kosten *pl.* expense of pulling down a house, levelling a moor, &c., *f.* abtragen 1.
Ab-tragung (ab-tragung) *f* ③ 1. carrying off; pulling down. — 2. *fig.* (Abzahlung) (full) payment, liquidation.
ab-trampeln (ab-trampeln) *v/a*. ③** to knock (or wear) out by (constant) tramping.
ab-träufeln (ab-träufeln) u. **ab-traufen** (ab-traufen) (ab-träufeln) *v/n.* (h.) ③** to drip (or trickle) down.
Ab-treibe-herd (ab-treibe-herd) (ab-treibe-herd) *m* ③ refining-hearth, cupelling-furnace; -hütte *f* (re)finery; -meister *m* (master) refiner.
ab-treiben (ab-treiben) (ab-treiben) *v/a*. 1. to drive off or away. — 2. (aus *f-m* *Wesige* treiben) to turn off, expel, evict. — 3. *for.* (abholzen) to thin or clear (the wood), to fell (the trees). — 4. *path.* to expel (from the body), to purge off (worms, &c.); *med.* ein *Kind* *z* to cause abortion, to bring on a miscarriage. — 5. *agr.* ein *Feld* mit *graze* *z*, eine *Weide* *z* to graze cattle on pasture-land. — 6. (treiben abmatten) to overwork, *Arbeiter*: *F* to drive, sweat; abgetrieben jaded, spent. — 7. *metall.* to (refine) (by cupellation). — 8. *z* *Gestein* *z* to knock off (or quarry, split) rocks; e-e *Galerie* *z* to drive ... — II *v/n.* (in) 9. *z* to drift off (to leeward). — III ~ *n* ③ 10. = *Ung.* — IV *z* *p.p.r.* u. *a*. ③ 11. *Web.* des *inf.* — 12. *med.* abortive.
Ab-treibung (ab-treibung) *f* ③ ejection; *med.* expulsion, der *Leibesfrucht*: abortion; *z* refining, cupellation; *z* drifting.
ab-trennbar (ab-trennbar) (ab-trennbar) *a*. ③ separable.
ab-trennen (ab-trennen) *v/a*. ③** 1. Ange-nähstes to unstitch, (abreißen) to rip off. — 2. *a*. *v/refl.* (sich) *z* to separate or sever (o.s.) from; durch ein *Gitter* *z* to fence (or rail) off; durch e-e *Solj-wand* *z* to partition off; durch e-e

② scientific; ③ botanical; ④ geography; ⑤ machinery; ⑥ mining; ⑦ military; ⑧ marine; ⑨ commercial; ⑩ postal; ⑪ railway.

to take off one's hat; F seine Kleider 2 to strip off one's clothes. — 2. ein Bett 2 to strip a bed; Bohnen 2 to string beans; einem Stiere das Fell 2, e-n Stier 2 to skin (or flay) a bullock; e-m die Kopfhaut 2 to scalp a p.; e-m die Larve 2 to unmask a p. — 3. (entfernen) den Schlüssel 2 to take out the key; die Saiten einer Geige 2 to unstring a violin. — 4. fig. seine Blicke von et. 2 to take one's eyes off a th.; j-s Gedanken 2 to divert a p.'s attention; die Hand (seinen Schutz) von e-m 2, meist: to withdraw one's support (or patronage) from a p.; die Kunden von e-m 2 to entice away the customers from a p.; e-n von einer Partei 2 to draw (or lure) a p. (away) from ...; e-n von seinem Vorhaben 2 to turn a p. from his purpose. — 5. math. (abrechnen) to subtract, deduct; zieh 5 von 9 ab, so bleibt 4 take five from nine and four remain, auch kurz: 5 from 9 leave(s) 4; e-m etwas vom Lohne 2 to take (F dock) something off a p.'s wages; et. vom Preise 2 to take (F knock) something off the price. — 6. et. eine Farbe 2 to renew ...; ein Messer 2 to grind (or polish) a knife; ein Rasiermesser 2 to strop (or sharpen) a razor; (abfeilen) to plane off. — 7. (Wein zc.) 2 to draw off (wine, &c.). — 8. (destillieren) to distil; (abgießen) to decant; auf Flaschen 2 to bottle; einen Teich 2 to drain off ...; stark abgezogener Weingeist rectified spirit; eine Suppe mit einem Ei 2 to beat up ... with an egg. 9. et. typ. (eine Fahne) 2 to strike off (a proof), to pull (a proof), to take off (an impression); (abstutzen) to sheet; typ. Farbe von den Walzen 2 to sheet the roller; einen Kupferstich 2 to transfer an engraving on. — II vn. (in) 10. to go away, to depart, F to be off; aus der Wohnung 2 to (re-)move; der Rauch zieht durch den Schornstein ab ... passes through (or out of) the chimney; et. der Feind ist von der Festung abgezogen ... has raised the siege; von der Wache 2 (ant. aufziehen) to come off guard; aus dem Dienste 2 to leave service or one's place; leer 2 to come away empty-handed; mit Schimpf und Schande 2 to leave in disgrace; unwertheter Sache (F mit langer Nase) 2 to go away disappointed. — III sich 2 v/resp. 11. von Zugtieren: to get worn out with (cart-)work. — IV ~ n 2 12. = Abziehung. — V ab-gezogen p.p. u. a. 2 (D 9) 13. ved. des inf. — 14. fig. = abstrakt. **Ab-zieher** (a)m 2 1. anat. (Muskel) abductor. — 2. et. typ. proof-printer, puller. **Ab-zieh-feile** (st...) f 2 smoothing-file; - Klinge f knife-sharpener; - Kolben m (helm of a) still; - Leder m = -riemen; - Maschine f (Reinigungs-)maschine u. Schauffeln u. (Haupt-)strafen) street-cleanser, scavenging roller; - mustel m, anat. = Abzieher 1; - pfug m draining-plough; - presse f, typ. proof-press; - riemen m (razor-)strop; - stein m whetstone. **Ab-ziehung** (st...) f 2 (vgl. abziehen I u. II) des Felles skinning; anat. der Muskeln:

abduction; (Abrechnen) subtraction; des Weines: drawing off; des Branntweines zc.: distilling, rectifying; et. (Schleifen) grinding; aus der Wohnung: removal; et. der Truppen departure; ~S-vermögen n power of abstraction. **Ab-zieh-zahl** (st...) f 2 subtrahend, number (to be) subtracted; -zeug n distilling apparatus or utensils pl. **ab-zielen** (st...) I v/a. u. v/n. (h.) 2 *** auf et. 2 to aim at a th., to have a th. in view; es ist auf ihn dabei abgezielt it is meant (or intended) for him. — II ~ n 2 aim, purpose (in view). **ab-zimmern** (st...) v/a. 2 *** carp. to square (correctly or accurately). **ab-zirkeln** (st...) I v/a. 2 *** 1. (mit d. Zirkel messen) to measure off with compasses. — 2. fig. alles genau 2 to do things very accurately or precisely; seine Worte 2 (genau erwägen) to be over-particular (or over-nice) in one's speech, to weigh every word. — II ~ n 2 und **Ab-zirk(e)lung** (st...) f 2 3. accurate measurement. **Ab-zucht** (st) f 2 1. arch. (Abfluß) sewer. — 2. et. Gießerei: discharge-outlet. **Ab-zug** (st, pl. st) m 2 D. 1. v. Personen: departure; aus der Wohnung: removal; et. a) (Rückzug) retreat; freier einer Besatzung free (and honourable) withdrawal of a garrison; zum ~ veranlassen to dislodge, to eject; b) = Abmarsch. — 2. des Wassers zc.: drainage, outflow; der Rauch hat keinen ~ there is no outlet for the smoke; (Kanai) channel, sewer. — 3. von einer Summe: deduction; am Gehalt zc.: amount stopped off, deduction; et. ~ von Zinsen bei sofortiger Zahlung discount; ~ am Gewicht (für Verpadung): tare; in ~ bringen to deduct, to allow; nach ~ der Kosten, der Epefen (after) deducting (all) expenses; charges paid; tohne ~ in full, in cash. — 4. agr. einer Rebe: layer. — 5. typ. (Korrektur-) proof, pull; Gravirunt: (Probe-) proof-(sheet); ~ in Zagen: slip; allg. auch: impression; Kupferstich: ~ vor der Schrift proof before letters. — 6. et. am Gewehrstich: trigger. **ab-züglisch** (st...) adv. 2 der (ohne die) Kosten deducting (or allowing for) expenses or charges. **Ab-zugs-bogen** (st...) m 2 typ. proof (sheet); -bügel et. m (am Gewehr) trigger-guard; -büchse f plat; -dampf et. m dead steam; -feder et. f Wäschmaschinen: trigger-spring; -flagge f Blue-Peter; -freiheit f right of (free) emigration; -geld n (Abzich)tax (levied) on emigrants; -gerinne et. n tail-race; -graben et. m drain, sewer, conduit (-pipe); -grube f cesspool; -kanal m = -graben; übermölster ~ culvert; -kupfer et. n, metall. copper obtained from the scoria; -quelle et. f outlet (or market, opening) for export trade; -rechnung f, arith. (calculation of) discount; -rinne f gutter; -rohr n, -röhre f et. drain-pipe, waste-pipe; für Dampf auch: eduction-pipe; -schleufe f outlet-slucie; -teich m absorbing tank; -wasser et. n Müllerei: tail-water; -zahl

f subtrahend; -zeit f time for leaving (a dwelling or a service). **ab-zupfen** (st...) v/a. 2 *** to pluck off, to pull apart, Seide: to unravel. **ab-zwacken** (st...) v/a. 2 *** 1. to pinch off. — 2. fig. e-m etwas 2 to squeeze a th. out of a p.; e-m etwas am Lohne 2 to cut down or reduce (F to dock) a p.'s wages; sich etwas (am Munde) 2 to stint o.s. of a thing. **ab-zwecken** (st...) 2 *** = abziehen. **ab-zweigen** (st...) 2 *** I v/a. 1. e-n Baum 2 to lop the branches of ... — 2. (absondern) to detach, to set apart. — II sich 2 v/resp., 2 v/n. (h.) 3. 2 zc. to branch off, to form a (side-)branch. — III ~ n 2 4. = Abzweigung 1. **Ab-zweigung** (st...) f 2 1. detaching; (side-)branch. — 2. (Zweig) branch, offshoot (sb. fig.), einer Bahn: branch line. **ab-zwicken** (st...) v/a. 2 *** to nip off. **ab-zwingen** (st...) v/a. 2 *** e-m et. 2 to wring (or wrest) a th. (by force) from a p., to extort a th. from a p. **ab-zwingen** (st...) v/a. 2 *** to wind off. a. c. abbr. = a'mni currentis [It. laufen den Berges] of (or in) the present year. **Ab-zu** f. Abz...; Abce..., Abci... f. Abze..., Abzi..., Abcl..., Abcco..., Abccu... f. Abff..., Abffo..., Abffu..., Abcc... f. Abze... **ach!** (st) [ah.] I int. ah, oh; (Wehklage) alas!; 2 Gott! oh dear (me!), ferner: good heavens!; 2 ja why, yes! yes, indeed!; 2 jo oh, I see!; 2 was da! of course not, on no account!; 2 wo! not a bit of it! the idea (of such a thing)!; 2 daß (a. 2 wenn) er mir !! would he but !!, I wish (to goodness) he would !! — II Ach n 2 lamentation; ein ewig Ach und Ach an everlasting lamentation, an endless wailing; ach und weh schreien to raise (or set up) a pitiful cry; mit Ach und Krach with the greatest trouble, F by the skin of one's teeth, only just. **Achär** (st) [grch.] m 2. ~ in f 2, achä-isch (st) a. 2 Achean, weit. 2. [agate.] **Achat** (st) [uhd., * grch.] m 2c. min. / achat-ähnlich (st...) a. 2, artig a. agate-like, agatine; gefarben a. agate-coloured; 2haltig a. agate-bearing, 2 agatiferous. [wandeln] to agatize. **achattieren** (st...) v/a. 2 (in Achat) vers. **Achat-kiesel** (st...) m 2 Egyptian pebble; -schleifer m agate-grinder; -schleiferei f f agate-mill; -schrist f, typ. ruby, Am. agate; -tulpe 2 / agate. **Ache** rhein. (st) f 2 (Naden) (small) boat. **Achel** (st) [ahd.] / 2 (Gramme) awn, chaff. **acheln** f (st) [jüd.] v/n. (h.) 2 a. f. Acheln. **Achene** et. 2 (st) [It., * grch. a-chainion] sich nicht öffnend) f 2 (Schließfrucht) achene. **acherontisch** (st) [grch. Acheron] a. 2. **acherontisch** (st) [grch. Acheron] a. 2. **à cheval** (à chaval) [fr.] 2 einer Straße (Zwischenstellung zu beiden Seiten der Straße) astride a road, across a thoroughfare. **Achill** (st) npr/m. 2c. 2 a. f. Achille(us). **Achille** a. 2 (st) f 2 = (Schaf-)Barbe. **Achille-ide** (st) v/a. 2 (st) myth. (Neurotole'm) son of Achilles. **achille-isch** (st) a. 2 myth. Achillean. **Achillen-frant** (st) n 2 = Achillea.

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

Achillesferse (Achilles...) f ^{fig.} (verwundbare Stelle) heel of Achilles, auch weak spot, weak part or side (of a p.); **ferse** f, **ferse** f, **anat.** (Hauptsehne zwischen Wade u. Ferse) tendon of Achilles.

Achilleus (Achilles) [grch.] npr/m. ^{fig.} (homerischer Held) Achilles.

Achiver (Achilles) m ^{hist.} = Achäer.

a. Chr. (n.) abbr. = ante Christum (natum) [lit. vor Christo, vor Christi Geburt] before Christ, gewöhnlich B. C.

Achromatische (achromatisch) [grch.] f ^{phys.} (Farblosigkeit, bsp. v. Linien) achromatism.

achromatisch (achromatisch) [grch.] a. ^{phys.} (farblos, bsp. v. Linien) achromatic; ² machen od. **achromatisieren** (achromatisieren) v/a. ^{phys.} to achromatize. [tism.]

Achromatismus (achromatismus) m ^{phys.} achromatism

Achse-band (Achseband) n ^{tech.} -blech n axle-tree clip, clip-plate; **bruch** m, bsp. ^{tech.} breaking of the axle, axle-fracture; **büchse** f axle (or grease-)box.

Achse (Achse) [ahd.: ax-(tree) f] f ^{tech.} 1. (Duerholz an Mähern) axle-(tree); ² auf der ~, per ~, zu(r) ~ befördern to convey (or carry) by road, to forward by wagon. — 2. (um das sich et. dreh) math. axis; ³ um e-e ~ gereicht axle, axillary; **min.** mit drei seitrecht auf-e-a. stehenden ~n trimetric. — 3. ^{tech.} mach. (Metel) arbor, beam, shaft.

Achse-eisen (Achseisen) n ^{tech.} axle-tree bar.

Achsel (Achsel) [ahd.: axle-Achse] f ^{1.} (Ärterteil) shoulder (= Schulter); die ~n (ober mit den ~n) zucken to shrug one's shoulders; er zuckte seine mit den ~n he gave a slight shrug. — 2. ^{fig.} e-n über die ~ ansehen to look down upon a p., stärker: to give a p. the cold shoulder; etwas auf die leichte ~ nehmen to make light of a th.; F to take it easy; auf beiden ~n tragen to waver (or halt) between two parties, **pol.** to sit on the fence. — 3. **anat.** u. ^{4.} ^{tech.} **carp.** ~ des Zapfens peg-shoulder.

Achsel-aber (Achselaber) f ^{anat.} axillary vein; **band** n: a) (SCH.) shoulder-knot; b) **arch.**, **carp.** = Tragband; c) ^{tech.} **schneberei.** shoulder-piece; **bein** n, **anat.** shoulder-blade; **drüse** f axillary gland; **gelenk** n shoulder-joint; **hemd** n sleeveless shirt or shift; **höhle** f arm-pit, ⁷ axilla; **klappe** f shoulder-strap, ⁸ **trumpeter.** wings pl.

achseln (Achseln) v/a. ^{2.} **carp.** to tenon.

Achsel-schnur (Achselchnur) f ^{tech.} shoulder-points pl., epaulet; **spieß** ⁹ m axillary shoot; **ständig** ¹⁰ a. ¹¹ axillary; **streifen** m, **stück** n shoulder-piece or -strap; am Gemde z.: **gusset**; **träger** m time-server, opportunist; **trügerei** f duplicity, double-facedness, opportunism; **trägerisch** a. double-dealing; **temporizing**; **trödel** f epaulet, shoulder-knot; **tuch** n, **Cath.** amict; **zucken** n shrugging of the shoulders. [tree or with axes.]

achsen (Achsen) v/a. ¹² to fit with an axle-)

Achsen-arm (Achsenarm) m ¹³ arm of an axle-(tree); **bildend** ¹⁴ a. ¹⁵ axle; **blech** n axle-guard; **drehung** f rotation; **förmig** a. axiform; **geld** m wheel-age; **lager** n axle-bearing; **meißer**

m, **opt.**: ¹⁶ axometer; **nagel** m am Wagen axle- (or lynch-) pin; **neigung** f, **ast.** obliquity of the ecliptic; **riegel** m transom, cross-timber; **ring** m axle-hoop; **schiene** f splint of the axle-tree; **schmier** f axle cart-grease; **schnitt** m axial section; **schrabe** f axle-nut; **strahl** m der Linie axial ray.

Achse-probe (Achseprobe) f ¹⁷ mach. testing (or trial) of iron-axes; **schwungung** f turning (or wheeling) of troops.

acht (acht) [ahd.] numer. I card. numb. eight; je 2 Mark eight shillings each or a piece or a head; binnen 2 Tagen within a week; (heute) vor 2 Tagen a week ago, F a week to-day; über 2 Tage this day week; ¹⁸ mit 2 Stab-fäden: ¹⁹ octandrian; **math.** die Zahl 2 betr. ²⁰ octonary; mit 2en fahren to drive a carriage and eight; es ist, schlägt 2(e) it is eight (o'clock), it is striking eight. — II ~ f ²¹ the number eight; eine ~ auf dem Eise z. beschreiben to describe an eight; F ²² lange ~ F (a p. as long as) a lamp-post.

Acht (acht) [ahd.: achten] f ²³ (Achtung) out-lawry, ban(ishment), bsp. **lit.**: prescription, ostracism, **jest.**: boycott; e-n in die ~ erklären ober tun, mit ber ~ belegen to outlaw, **kirchlich.** to excommunicate a p., ²⁴ u. **pol.** to boycott a p.

Acht (acht) [ahd.: achten] f ²⁵ (o. pl.) (Unfertigkeit) außer 2 lassen to disregard, to overlook; außer aßer ~ lassen to take no notice of; **habt** 2! take care! look out!, ²⁶ **Seinlichkeit** (ob. sich) in 2 nehmen, nicht in 2 nehmen to look after (or to study) one's health, to neglect one's health or o.s.; **sich** vor e-m in 2 nehmen to be on one's guard against (or to beware of) a p.; wir müssen uns in 2 nehmen we must mind our P's and Q's, we ought to be careful.

Acht-armig (achtarmig) a. ²⁷ with eight arms, **zo.** ²⁸ octobrachiata; **äugig** a. with eight eyes, ²⁹ octonocular.

achtbar (achtbar) [achten] a. ³⁰ estimable; respected; ³¹ ein höchst 2es Haus a most respectable (or highly respected, greatly esteemed) firm. [bility.]

Achtbarkeit (achtbarkeit) f ³² (o. pl.) respectability **acht-beinig** (achtbeinig) a. ³³ eight-legged; ³⁴ **blumig** ³⁵ a.: ³⁶ octopetalous.

Acht-brief (achtbrief) m ³⁷ writ of outlawry. **achte** (achte) [acht] I card. numb. 1. P (wenn nichts nachfolgt) = acht¹. — II a. ³⁸ ord. numb. 2. eighth; **zum 2eighthly**; ³⁹ 23 Kapitel eighth chapter, chapter the eighth; am (ob. den) 2n Mai (on) the eighth of May, (on) May the eighth, May 8th. — III ~ f ⁴⁰ 3. = acht¹ II. — 4. ⁴¹ = Oktave.

Acht-ek (achtök) n ⁴² math.: ⁴³ octagon; ⁴⁴ **fig.** a. ⁴⁵: ⁴⁶ octagonal. [a half.] **achte-halb** (achtehalb) (7/2) inv. a seven and

Achtel (achtel) [ahd. achte Teil] I n ⁴⁷ 1.eighth (part); das (ein) ~ vom Zentner the (an) eighth of a hundredweight, a stone. — 2. ⁴⁸ = note. — II 2. a. inv. 3. ein 2 Zentner = 1/3 v. Zentner (f. ~ 1).

Achtel-cicero (achtelcicero) f ⁴⁹ **typ.** (Durchschnitt) eight to pica; **form** (a't m) f, **gröÙe** f octavo volume or size; **kreis** m: ⁵⁰ octant; **liter** n (m) eighth of a litre;

note f quaver; **pause** f quaver (or eighth) rest; **petit** f (Durchschnitt) twelve to pica, hair-line; **taft** m time of a quaver; **ton** m = note.

achten (achten) [ahd.: Aht] I v/a. 1. (da für gatten) to esteem; für gut 2 to judge (or deem) it right or proper; wir 2 es für eine Ehre we esteem (or think) it an honour; wir 2 es für e-e Ehrende we consider it a disgrace; e-n, et. für nichts 2 to hold a p., a th. in mean (or the lowest) estimation; sie 2 ihn für verloren they give him up (or look upon him) as lost. — 2. (schätzen) to esteem; f. hochachten; gering 2 ob. nicht 2 to think lightly (or nothing) of ...; to have no opinion of ...; kein Ansehen der Person 2 to be no respecter of persons; das 2 nicht 2 to squander one's ...; die Geheße 2 to respect ...; sein Leben nicht 2 to hold one's life cheap. — II v/n. (h.) 3. auf et. od. e-r Sache (gen.) 2 to pay attention (or regard) to a th.; er achtet auf alles he attends to (or looks after) everything; sie 2 auf meine Worte nicht they won't listen (or pay any heed) to me; achtet auf meine Worte! mark my words! ohne auf // zu 2 without heeding //, despite (of) //.

— III v/refl. 4. sich nach et. 2 (mehr geb. richten) to be guided (or ruled) by ...

achten (achten) [ahd.: Aht] I v/a. ⁵¹ to outlaw, **weis.** to put a p. outside the pale of the law; mit **lit.**: to proscribe a p., **jest.**: to boycott a p. — II ~ n ⁵² = Achtung. — III 2d p.pr. u. a. ⁵³ auch prescriptive.

Acht-ender (achtender) m ⁵⁴ **hunt.** stag of eight branches (to his antlers).

achtens (achtens) [acht] adv. eighthly, in the eighth place.

achtens-wert (achtenswert) a. ⁵⁵ **würdig** estimable, worthy of esteem or regard.

Achter (achter) m ⁵⁶ [acht] 1. die Ziffer 8: einen ~ (eine 8) schreiben to write (or make) an eight. — 2. **Maß.**: ~ (=lichte) pl. eights pl. — 3. **Wäge.**: eight-pennig (or eight-kreuzer) piece. — 4. ⁵⁷ **8** eight-oared boat (= Achtruderer). — 5. eighth part (of a whole pound, &c.). — 6. (achtseitige Strophe) ottava-rima.

achter (achter) m ⁵⁸ **hd.** (hd. After): after] a. ⁵⁹ u. **prp.** = hinter; nach 2n zu aft, **astern**; recht von 2n dead astern.

Achter (achter) m ⁶⁰ proscriber.

achter-aus (achteraus) ⁶¹ (hinter dem Heck e-s Schiffes) adv. aft; on quarter-deck.

Achter-deck (achterdeck) n ⁶² quarter-deck.

achter-lei (achterlei) [acht] numer., inv. of eight kinds or sorts.

Achter-lufe (achterlufe) f ⁶³ after-hatch way; **zu** ⁶⁴ a. ⁶⁵ too much by the stern; **stevn** m stern-post. [octuple.]

acht-fach (achtfach) a. ⁶⁶ eightfold, ⁶⁷ **acht-fällig** (achtfällig) a. ⁶⁸ outlawed.

acht-fällig (achtfällig) a. ⁶⁹ = ⁷⁰ **acht**; **acht-förmig** a. **math.**: ⁷¹ octahedral; **acht-förmig** a. **math.**: ⁷² octahedron; **acht-förmig** m, **zo.**: ⁷³ octopod.

acht-geben (achtgeben) v/n. ⁷⁴ **haben** v/n. ⁷⁵ **haben** auf e-n (et.) 2 to pay attention (or heed) to a p. (a th.); geben Sie acht, daß keiner entkommt mind (or take care) that no one escapes; **gebt** acht, es wird **Waf-**

jer ausgegossen mind the water; gib auf das Feuer acht look to or watch ...
acht¹-**hundert** (°cht...) *card. numb. inv.* eight hundred; **z**jährig *a.* of eight years, eight years old, eight-year-old (child, &c.), **o**ctennial; **z**jährlich *a.* happening once in eight years; **z**antig *a.* eight-edged; **z**ant-eisen *n* octagonal rolled bar-iron.
acht²-**los** (°cht-) *a.* inattentive to, negligent (or unmindful) or; **z**osig (°cht-) *f* want of attention to, disregard of, unmindfulness of.
acht³-**mal** *adv.* eight(-)times; **z**malig *a.* 66 (done) for the eighth time; **z**männig *a.* **o**ctandrian; **z**monatig *a.* eight months old; **z**s Kind eight months' child; **z**pfinder *m* eight-pounder; **z**räd(c)rig *a.* eight-wheeled; **z**ruderer *m u.* **ruderer** **z** eight-oared (boat).
achtjam (°cht-)[Acht³] *a.* **z** auf attentive to, careful (or mindful) of, alert to. **Achtjamkeit** (°cht-) *f* **z** auf attention to, care(fulness) (or mindfulness) of.
acht⁴-**z**äufig (°cht...) *a.* **o**ctostyle; **z**seitig *a.* = **z**edig, **z**flächig.
Achts-erklärung (°cht...) [Acht²] *f* sentence of outlawry or banishment.
acht⁵-**z**ilbig (°cht...) *a.* **o**ctosyllabic; **z**pänner *m* carriage and eight; **z**pännig *a.* with (or drawn by) eight horses; **z**temp(e)lig *a.* **o**ctogynous; **z**tundentag *m* der Arbeiter: eight hours' day, eight-hour day; **z**tündig *a.* lasting eight hours; **z**tündlich *adv.* (u. *a.* happening) every eight hours.
acht⁶-**z**ägig (°cht...) *a.* lasting eight days or a week; **z**täglich *a.* weekly; **adv. once in eight days; **z**teilig *a.* of eight parts; **z** **z** octofid.
acht⁷-**und**-**vier**zig (°cht...) *a. inv.* forty-eight; **er m** **z** revolutionary of '48 or of the year 1848; **z**tel-forma't *n* **z** typ. in 48^o, in forty-eights.
Achtung (°cht-)[achten] *f* (pl. **z**) 1. (Acht-samkeit) attention; **z**ausruf: gebt ob. paßt! attention!, a. look out!, mind! **z**! attention! b. Spiel: play! auf-e-n, auf-e-t. ~ geben od. haben to pay attention to ... to look after ..., to see to ... — 2. (Hochachtung) esteem for; e-m (große od. viel) ~ erweisen to pay great respect to a p.; große ~ genießen to be greatly respected; (nur) aus ~ gegen ihn, für ihn od. vor ihm out of (pure) regard for him; mit aller ~ vor Jhnen with all due deference to you; sich (dat.) ~ erwerben, sich (dat.) ~ zu verschaffen wissen to make o.s. respected, to gain (universal) esteem; bei e-m in ~ stehen to stand high in a p.'s opinion or estimation; sich bei e-m in ~ lassen to gain a p.'s respect, to establish one's credit with a p.; die schul-dige ~ vor den Gesetzen beobachten to show a proper respect for the laws; ~ einflößend commanding respect, awe-inspiring. [(= Achts-erklärung).]
Achtung (°cht-) *f* **z** outlawry, proscription)
achtung-**gebietend** (°cht...) *a.* **o** commanding (respect), imposing.
Achtungs-**be**zeugung (°cht...) *f* **z** mark of esteem, tribute of respect; **z**erfolg *m* moral success, a. (fr.) succès d'estime.**

Achtungs-**ge**setz *n* **z** proscriptive law.
achtung-**los** (°cht...) *a.* **z** without respect; **z**voll *a.* respectful(ly) *adv.*; **z**wert *a.* estimable; **z**widrig(keit) *a.* disrespectful(ness), irreverent(ness).
acht-**we**idig (°cht...) *a.* **z** **o**ctogynous; **z**wink(e)lig *a.* **z** octagonal.
acht¹-**z**ehn (°cht...) *card. numb.* eighteen; ~**ender** (°cht...) *m* **z** stag (or head) of 18 points; **z**flächig *a.* **z** min.: **z** octo-decimal; **z**jährig *a.* eighteen years old.
acht²-**z**ehnte (°cht...) *ord. numb.* eighteenth; (~**in** **z**) *a. inv.* eighteenth (part); **z**nd^{adv.} in the eighteenth place.
acht³-**z**eilig (°cht...) *a.* **z** of eight lines; **z**e Strophe, aus (it.) ottava(-)rima.
achtzig (°cht-) *card. numb.* eighty; **z** Jahre alt of fourscore years. — **II** die (Zahl) ~ *f* **z** the number 80. — **III** ~**er**(in *f*) *m* **z** u. **z**er *a. inv.* octogenarian; in den **z**er Jahren (oder in den ~**er**) v. Personen: turned (or over, past) eighty, v. b. Zeit: in the eighties.
achtzig-jährig (°cht...) *a.* **z** octogenary; **z**er, die ~ **z** octogenarian.
achtzigstel (°cht...) *ord. numb.* eightieth; (~**in** **z**) *a. inv.* eightieth (part); **z**nd *adv.* in the eightieth place.
ächzen (°cht-) [nhb.: ach] *v/n.* (h.) **z** to groan (and moan), to be full of aches.
Aci... *f.* Aji... [and pains.]
Acker (°cht-) [ahb.: acre: lt. āger] *m* **z** (doch vgl. ~3) 1. field; den ~ bauen to till (or cultivate) the land or ground. — 2. = **z** beet. — 3. **z** 6. (+ Flächenmaß) acre; 30 ~ Landes thirty acres of land.
Acker-**ar**beit (°cht...) *f* **z** agricultural labour; **z**aldrian *m* = **z**eldsalat.
ackerbar (°cht-) *a.* **z** arable, cultivable.
Acker-**ba**u (°cht-) *m* **z** agriculture, farming; ~ treiben to till the land, to be engaged in husbandry or agriculture; **z**bauend *a.* **z** agricultural; **z**bauer *m* = **z**ckerbauer.
Ackerba-**u**-**ge**biet (°cht...) *n* **z** pastoral (or rustic) poem; = **z**erät(schaft) *f* **z** = **z**ckergerät(schaft); **z**gesellschaft *f* agricultural society; **z**kunde *f* science of agriculture, agricuturism; **z**fundige(r) *m* agriculturist; **z**minister *m* minister (England: President of the Board) of agriculture; **z**ministerium *n* **z**tr. ministry (England: Board) of agriculture; **z**schule *f* agricultural college; **z**treibend *a.* **z** agricultural.
Acker-**be**et (°cht...) *n* **z** ridge between two furrows; **z**bestellung *f* tillage; **z**boden *m* arable soil; **z**bürger *m* farming townsman. [small plot.]
Ackerchen (°cht-) *n* **z** dim. little field.)
Acker-**bi**stel (°cht...) *f* **z** way-thistle (Cirsium arvense); **z**hoppe *f* (Knopper) acorn-cup; **z**broffel, orn. rose-coloured thrush (Turdus rosus).
Ackerer (°cht-) *f* **z** tillage of land.
Ackerer (°cht-) *m* **z** small farmer.
Acker-**er**de (°cht...) *f* **z** surface soil; **z**feld *n* field under cultivation, tilled land; **z**fuchsschwanz *m* field foxtail-grass (Alopecurus agrestis); **z**furche *f* furrow; **z**gänse-distel *f* sow-thistle (Sonchus arvensis); **z**gaul *m* farm-horse; **z**gerät (=schaft) *f* **z** implement of husbandry; **z**hahnenfuß *m* corn-crowfoot (Ranu'n-

culus arvensis); **z**hof *m* farm(-)yard); **z**holunder *m* = **z**ltich; **z**familie *m* = **z**hunds-f.; **z**lee *m* = **z**ichel-f.; **z**nacht *m* ploughboy, ploughman; **z**trähle *f*, orn. rook; **z**trume *f* = **z**erbe; **z**land *n* arable land; **z**leute *pl.* von **z**mann; **z**lohn *m* labourer's hire or wage(s); **z**mann = **z**mann; **z**männchen *n*, orn. = **z**ach-felze; **z**mennig *m* = **z**dermennig; **z**acker (°cht-) [nhb.] *l u/a. u. v/n.* (h.) **z** 2a. to till (the land), to plough (the field); **z**g. to perform (write, &c.) with a great effort. — **II** ~ *n* **z** = **z**ckerung.
Acker-**n**üßchen (°cht...) *n* **z** = **z**inten-fame; **z**parzelle *f* small plot of land, allotment; **z**pflug *m* plough; **z**rain *m* ridge (of a field). [land (proprietor).]
Acker-**re**ich (°cht...) *a.* **z** rich in arable land; **z**cker-röte (°cht...) *f* **z** field madder (Sherardia arvensis); **z**schleife, **z**schlichte *f* plough-drag; **z**scholle *f* clod (of earth); **z**schuf *m* charlock (Sisymbrium arvensis).
Acker-**z**mann (°cht-) *m* **z** farmer's labourer, husbandman. [farming.]
Ackerung (°cht-) *f* **z** tillage, husbandry; **z**cker-vieh (°cht...) *n* **z** farm-cattle; **z**weise *adv.* in plots; **z**werk *n* farming; **z**werkzeug *n* = **z**erät(schaft); **z**winde *m* **z** f bear-, corn-bind (Convolvulus arvensis); **z**wirt *m* farmer; **z**wirt-schaft *f* farming, agriculture; **z**wurz [P aus lt. a'corus] *f* = **z**alinus.
Aco... *f.* Aco... [chm. aconitine.]
Aconitin (°cht-) [v-r-] [Akonit] *n* **z** c. (p. pl.)
Acro... *f.* Act..., **z**cu... *f.* Ak...
Aquit (°cht-) [fr.] *n* **z** 1. (Zahlung) pour acquit (pur. u. erhalten), (payment) received (recd.). — 2. **z** Billard: ~ geben (ausgehen) to lead (off).
a. D. abbr. = außer Dienst retired, **z** on half-pay; **z**auptmann *a. D.* half-pay captain.
A. D. abbr. = a'no Do'mini [lt. im Jahre des Herrn] in the year of our Lord.
a d. abbr. = a da'to [lt. vom Tage (der Ansetzung)] from (this) date.
ad absurdum (°cht-) [lt.] *adv.* **z** absurd.
ad acta (°cht-) [lt.]: et. **z** legen = zu den Akten legen (i. Akte).
adagio (°cht-) [it.] *adv. u.* **z**adagio *n* **z** adagio; als *adv.* auch: slowly.
Adalbert (°cht-) *npr/m.* **z** 2a. Ethelbert.
Adam (°cht-) [hebr.] *npr/m.* **z** 2a. Adam; **bibl.** den alten ~ ausziehen to put off the old man, to mend (one's ways); nach ~ Niese (r-Niese, Neckenbuch 1523), etwaa: according to Cocker's arithmetic).
adamitisch (°cht-) *a.* **z** Adamic(al).
adamitisch (°cht-) *a.* **z** Adamic(al).
Adams-**ap**fel (°cht...) *m* **z** a) **z** Adam's apple, plantain-tree; b) **P anat.** (Recht- thorvel) Adam's apple (= larynx); **z**nadel *f* **z** Adam's needle (Yucca).
adäquat (°cht-) [lt.] *a.* **z** phls. adequate.
a dato (°cht-) [it.] *f.* dato u. a. d.
addend (°cht-) [lt.] *m* **z** math. addendum.
Addenda (°cht-) [lt.] *npl. inv.* (Beizun-fügenes) things to be added, addenda.
addieren (°cht-) [lt.] *v/a.* **z** (hinzu-fügen) to add (or sum) up; (alles) zu-sammen **z** to total (or cast) up; **z**diert man alles zusammen taking (or if we take) the sum total; falsch **z** to cast up wrongly or incorrectly.

• Musik; **z** Wissenschaft; **z** Pflanze; **z** Geographie; **z** Technik; **z** Bergbau; **z** Militär; **z** Marine; **z** Handel; **z** Post; **z** Eisenbahn.

After¹-vorfall *m* falling (or dropping or bearing down) of the rectum or anus.
After²-weisheit (♂...) *f* Ⓢ spurious (or sham) wisdom; **wefen** *n* inferior being; = **wiffenfchaft** *f* sham science; = **wis** *m* = weisheit. [feln: γ tenesmus.]
After³-zwang (♂...) *m* der Afterfchließmuskel
ägä-ijch (♂...) [grch.] *a.* Ⓢ Ägäifches Meer (grch. Injelmeeer) Aegean Sea.
Agar-Agar ♀ (♂♂) [malai.] *n* Ⓢ agar-agar. Ceylon moss (*Gracilaria lichenoidea*).
Agatha, Agathe (♂♂) [grch. die Gute] *npr/f.* Ⓢ Ⓢ Ⓢ. (Wn.) Agatha.
ägätijch ♀ (♂♂) *a.* Ⓢ: ~e Injeln (weiffich v. Eijilien, röm. Seejegeln v. Chr.) Egates.
Agave ♀ (♂♂) [grch.] *f* Ⓢ agave (*Aga've*); amerikaniſche ~ = hunderjtährige Aloe.
Agave-fafer (♂...) *f* Ⓢ pita-(fibre). Mexican fibre or grass. (von *Aga've ri'gida*).
...age (...L) [fr. *m*] *meift f:* a) in Wörtern fr. Abirung, zB. Stage *f*; b) an deutſche Wörter angehängt, zB. Stellage *f*. [des] agenda.
Agenda (♂♂) [lt.] *n/pl. inv.* (zu Verhandeln; Agende (♂♂) [lt.] *f* Ⓢ 1. rel. (Gottesdienftordnung) ritual; liturgy. — 2. (Werfbuch) memorandum-(or note-)book.
Agens ♀ (♂♂) [lt.] *n* Ⓢ *chem.* agent.
Agent (♂♂) [lt.] *m* Ⓢ (Geſchäftsvermittler) agent. politiſcher: chargé d'affaires; Ⓢ commission-agent, für Sendungen: forwarding agent; gum Werben und für Snierate: canvasser; geheimher: emissary.
Agenten-gebühr (♂♂...) *f* Ⓢ, = **proviſio** *n* *f* commission; = **ſtelle** *f* agency.
Agentſchaft (♂♂) *f* Ⓢ. **Agentur** (♂♂) *f* Ⓢ agency-(business).
Agenzien (♂♂) *pl.* v. Agens (i. ds).
Agglomerat (♂♂) [lt.] *n* Ⓢ u. c., ~ion *f* (♂♂) *f* Ⓢ agglomeration.
agglomerieren ♀ (♂♂) [lt.] *v/a.* Ⓢ (anſchließen) to agglomerate.
Agglutination ♀ (♂♂) [lt.] *f* Ⓢ (Zufammenleben) agglutination.
agglutinierend ♀ (♂♂) *p.pr. u. a.* Ⓢ 2e Sprachen agglutinating languages *pl.*
Aggregat ♀ (♂♂) [lt.] *n* Ⓢ u. c. aggregate.
Aggregation ♀ (♂♂) [lt.] *f* Ⓢ (Anſammlung) aggregation.
Aggregatzuſtand (♂♂...) *m* Ⓢ (feſt, flüſſig ob. luſtſörmig) physical condition.
aggregieren (♂♂) [lt.] *v/a.* Ⓢ to aggregate, (einverleiben) to incorporate; x Diſſiere 2 to attach ... to (a regiment).
aggreſſiv (♂♂) [lt.] *a.* Ⓢ aggressive.
Agide (♂♂) [grch.] *f* Ⓢ *myth.* (Götterſchutz) Agis, weiff. shield; unter j-s ~ under a p.'s protection. [(Wn.) auch: F Giles.]
Agidius (♂♂) *npr/m.* Ⓢ Ⓢ. Agidius; **agieren** (♂♂) [lt.] *v/n.* (h.) Ⓢ to act; (eine Rolle ſpielen) a. to play one's part.
Agina ♀ (♂♂) *npr/n.* Ⓢ Ⓢ. (grch. Injel u. Stadt) Agina. ~in *f* Ⓢ. Aginetan.)
Aginet (♂♂) *m* Ⓢ, ~in *f* Ⓢ. Ztiffch (♂♂)
Agio Ⓢ (♂♂) *meift fr.* a-Gi-r [lt.] *n* Ⓢ (Aufgeld) premium.
Agiotage Ⓢ (♂♂) *f* Ⓢ (Wörſenſpiel) stock-jobbing, stock-exchange operation.
Agioteur Ⓢ (♂♂) [fr.] *m* Ⓢ d. stock-jobber, stock-exchange operator.
agiotieren Ⓢ (♂♂) [fr.] *v/n.* (h.) Ⓢ (an der Börſe ſpielen) to operate (or gamble) in stocks or on the stock-exchange.
Agir (♂♂) [ftand. *npr/m.* Ⓢ Ⓢ. *myth.* (Waffer-gott) Agir; Sang an ~ Song to Agir.

Agis-(er)ſchütterer (♂♂) [grch.] *m* Ⓢ brandisher of the aegis (= Jupiter).
Agitation (♂♂) [lt.] *f* Ⓢ (Aufregung, Aufwiegelung) agitation.
Agitator (♂♂) [lt.] *m* Ⓢ (Wähler) agitator
agitatorijch (♂♂) *a.* Ⓢ (wählerijch) agitating; 2e Tätigfeit demagogic(al) activity, weiff. propagandism.
agitieren (♂♂) [lt.] *v/a. u. v/n.* (h.) Ⓢ to agitate, to stir (up), *pol.* to go on the stump, to stump the country.
Aglei ♀ (♂♂) [ahd.] ~mit. *aquile'gia* *f* Ⓢ columbine (*Aquile'gia*).
Agnat (♂♂) [lt.] *m* Ⓢ jur. (Verwandter von väterlicher Seite; *ant.* Agnat) agnate.
agnatijch (♂♂) [lt.] *a.* Ⓢ agnatic.
Agnes (♂♂, i. E. XXII) [grch. die Keufche] *npr/f.* Ⓢ Ⓢ Ⓢ. (pl. Agne'sen) (Wn.) Agnes.
Agnoſtiker ♀ (♂♂) [grch.] *m* Ⓢ u. **agnoſtiſch** *a.* Ⓢ agnostic; **Agnoſtizismus** (♂♂) *m* Ⓢ agnosticism.
Agonie (♂♂) [grch.] *f* Ⓢ (Todesſampf) agony, death-struggle. [clasp.]
Agraffe (♂♂) [fr.; *dtſch Krappen] *f* Ⓢ
Agar-frage (♂♂...) *f* Ⓢ agrarian question; = **geſetzgebung** *f* land legislation.
Agri-er (♂♂) [lt.] *m* Ⓢ, **agrariſch** (♂♂) *a.* Ⓢ agrarian.
Agar-politit (♂♂...) *f* Ⓢ agrarian policy; = **verbrechen** *n* agrarian crime.
Agrikultur (♂♂) [lt.] *f* Ⓢ (Ackerbau) agriculture; ~**ſtaut** *f* Ⓢ agricultural chemistry; ~**ſtaut** *m* agricultural state.
Agromom ♀ (♂♂) [grch.] *m* Ⓢ agriculturist; ~**ie** (♂♂) *f* Ⓢ (o. pl.) agriculturalism; **Ziich** (♂♂) *a.* Ⓢ agricultural.
Ag(t)-ſtein † (♂♂) [ſchat...] *m* Ⓢ 1. = Bernſtein. — 2. (ſchwarzer) ~ = Gagat.
Aguti ♀ (♂♂) [indian.] *m* (n) Ⓢ zo. (Gothaſe, Eichſtier) agouti (*Dasypro'cta Aguti*).
Agyppter ♀ (♂♂) *npr/n.* Ⓢ Ⓢ. Egypt.
Agypier (♂♂) *m* Ⓢ, ~in *f* Ⓢ, **ägyprijch** (♂♂) *a.* Ⓢ Egyptian. [Egyptologist.]
Agypptolog(e) ♀ (♂♂) [grch.] *m* Ⓢ (♂♂) *ah* (♂♂) *int.* ah!, oh!, pooh!; 2 was! oh no! not at all!, not in the least!
a-ha (♂♂) *int.* ah!; auch ironijch: oh so!, oh ho!, haha!, now then!. F what oh!
A-haſver(us) (♂♂) *npr/m.* Ⓢ Ⓢ. (♂♂) 1. Ahasuerus (Eſther. 1. = Xerxes). — 2. (ewiger Jude) wandering Jew.
ahd. *abbr.* = althochdeutiſch.
Ahl-beere ♀ (♂♂) ...: *Hom.* A(a)l- *f* Ⓢ i. Albeere; vgl. a. Ah(en) = ...
Ahle ♀ (♂♂); *Hom.* f. Hadl [ahd.: awl] *f* Ⓢ Eſchbm.: awl; *typ.* boden. point.
ahl(en)-förmig (♂♂) *a.* Ⓢ awl-shaped; = **macher** *m* Ⓢ, = **ſchmied** *m* awl-maker. -smith. [2 to gauge ...]
ahnen ♀ (♂♂) [ahd.] *v/a.* Ⓢ Ⓢ. Zäffer!
Ahnung ♀ (♂♂) *f* Ⓢ (Stala am Schiff, welche beſſen Tiefgang anzeigt) scale indicating the draught of a ship.
Ahn (♂♂) [ahd.] *m* Ⓢ ancestor; **faſt** † = Großvater; ~en *pl.* [ahd.] (Vorfahren) ancestors, forefathers, *coll.* ancestry; **Ahelige** *pl.* von ſechzehn ~en, auch: noblemen with sixteen quarterings.
ahnden (♂♂) [ahd.] *v/a.* Ⓢ 1. (rächen) to avenge; (tadeln) to censure, blame, (beſtrafen) to punish; (ſtäſtigen) to chasten, chastise; das Verbrechen wurde an ihm gehndet he suffered (punishment) for ..., he atoned for ... — 2. † = ahnen.

Ahnung (♂♂) *f* Ⓢ revenge; reproof; (Strafe) punishment, chastisement.
Ahne (♂♂) [ahd.: Ahn] *f* Ⓢ ancestor; † ob. obd. = Großmutter. [awn, beard.]
Ahne ♀ (♂♂) [ahd.: awn] *f* Ⓢ (Granne) **ähneln** (♂♂) [ahd. 18. sa. aus † ähnlichen] *v/n.* (h.) *u. v/rpr.* Ⓢ a. einem 2 to have (or bear) a slight resemblance to a p.; **ſich** (ea.) 2 to resemble one another.
Ahnen (♂♂) *pl.* von Ahn u. Ahne (i. ds).
ahnen ♀ (♂♂) [ahd. aus nich ahn(de) von † ahnden] *v/a. u. v/n.* (h.) Ⓢ (ermuten) to divine; (vorherſehen) to foresee, foreknow; es ahnt mir nichts Gutes I have strange forebodings; et. 2 laffen to foreshadow a th.; die Vorzeichen laffen das Kommende 2 coming events cast their shadows before.
Ahnen-bild (♂♂...) *n* Ⓢ ancestral portrait; = **gut** *n* = Fideikommiß; = **ſtufus** *m* in China etc. worship of (one's) ancestors; = **probe** *f* proof of noble descent or of nobility; = **reihe** *f* (noble) line of ancestors; = **ſaal** *m* ancestral hall; = **ſtolz** *m* u. **ſtolz** *a.* pride, proud of one's (noble) ancestry or pedigree; = **tafel** *f* genealogical table or tree, pedigree. [m ancestor].
Ahn-frau (♂♂...) *f* Ⓢ ancestor; = **herr** **ähnlich** (♂♂) [ahd. aus an- u. (g)leich- like] *a.* Ⓢ 1. v. p. Personen: resembling; e-m 2 ſein ob. ſehen to have (or show) a likeness to a p.; to be (or look) like a p.; er ſieht j-m Vater ſprechend 2 he is the image (F the very spit) of his father; ein zum Sprechen ſes Porträt a speaking likeness; er ſieht ſich nicht mehr 2 he does not look like the same person, one would not recognize him; das ſieht Ahnen ganz 2 that's just like you, F that's you all over. — 2. v. p. v. Fingen: similar (or alike) to; ich habe nie et. ~es geſehen I never saw anything like it, I have never seen the like (of it). u. 2e(♂) (*abbr.* u. ä.) and the like; 2e Begriffe analogous ideas; 2e Etüde corresponding (*math.* homologous) parts *pl.*; 2 m. to assimilate.
ähnlich † (♂♂) *v/n.* (h.), *v/a. u. v/rpr.* Ⓢ **ſich** (*dat.*) 2 = ähneln.
Ahnſichte (♂♂) *f* Ⓢ 1. resemblance (to or with a p.); **frappante** ~ striking likeness; e-e ſtarke ~ haben mit // to bear a strong resemblance to // — 2. *fig.* (Gleichförmigkeit) analogy, *math.*, &c. similarity, (Verwandſchaft) affinity; viele Sprache hat viel ~ mit dem Ruſſiſchen ... is very much like Russian.
Ahnſichteits-kennzeichen (♂♂...) *n* Ⓢ (v. Personen) mark of resemblance; = **punkt** *m*, *math.*, *phil.* point of resemblance or similarity; = **ſchluf** *m* argument (or inference) by analogy; = **verhältniſ** *n* analogy; = **zeichen** *n*, *math.* sign of similarity.
Ahnung (♂♂) [ahnen] *f* Ⓢ 1. (Vorgefühl) presentiment, foreboding, ſchlimme-misgiving. — 2. (Vorſtellung) idea, (Argwohn) suspicion; ich hatte keine ~ davon I had no idea (or I was unaware) of it; F er hatte keine blaſſe ~ davon he had not the slightest inkling (or the faintest notion) of it.

Zeichen (i. E. XVII): F familiär; P Volkſprache; G Gaunerſprache; \ ſelten; † att (auch geſtorben); * neu (auch geboren); † unrichtig;

ahnungsbang (u...) a. ⑥ = 2voll a. 2los a. free from misgivings, unsuspecting; = **vermögen** n ⑥ faculty of foreseeing, prophetic gift; **2voll** a.: a) full of anxious presentiments or forebodings; b) von Sachen: ominous.

a-hoi ↓ (-2) int. (3uruf) ahoy!

A-horn ♀ (2u) [ahd. : lt. a'cer] m ② c. maple(-tree), f. Berg-2; vgl. **Flader**, **Lehne**, **Mahf.**

a-hornen (2u) a. ⑥ (made of) maple.

A-horn-gewächse ♀ (2u...) f pl. ② ① aceraceae pl.; = **honig** m maple-honey; = **majer** ♀ f bird's-eye maple; = **säure** f. chem. aceric acid.

Ahrchen ♀ (2u) n ② spikelet, ① spicula.

Ahre ♀ (2u; Hom. Ehre, f. ③. X) [ahd. : ear] f ② spike (of grass, &c.), ear (of corn); in ~ u schießen to form (or to shoot into) ears, to ear; ~ u lejen to glean.

ähren-befrängt (2u...) a. ⑥ crowned with ears (of corn); = **bund** n ② sheaf; = **feld** n cornfield in ear; = **förmig** ♀ a. ① spicate(d); = **früchte** f pl. (ant. Hülzenfrüchte), = **grüner** n/pl. cereals pl.; = **lese** (n n) f gleaning; = **leser** (in f) m gleaner; = **monat** m = August; = **reich** a. rich in corn(fields); = **ständig** ♀ a. ① spicate(d); = **tragend** ♀ a. ① spiked, ② spicose.

ährig ♀ (2u) a. ⑥ spiked, ① spiciferous; bef. ... ährig in **ffig**, f. lang 2 c.

Ahriman (-2) [perj. böser Geist] npr/n. ② a. rel. Ahriman (ant. Drmudh).

ai (2) int. = ei. [toed sloth.]

A-i (-2) [hrafil.] n ② zo. three-**Wich...** f. Eich...

Aide (3-b) [fr.] m ② Karten-, Regel- 2c. (engl.) partner. [büsch] aigrette.)

Aigrette x (ä-gr) [fr.] f ② (Reiherfeder)

Ailantus ♀ (-2u) [moluff. Götterbaum] m, inv. ailanthus (*Ailanthus*).

A-is (2u) n, inv. A sharp.

à jour (ä gur) [fr. zu Tage] ② gefast set hollow, in an à jour setting.

ajustieren (-2u) [fr.] v/a. ② to adjust.

Akademie (2u) [grch.] f ② academy; Mitglied der engl. ~ (der Künste), a. oft: (Royal) Academician (R. A.); ~ **stift** (2u...) n ② academical study or figure.

Akademiſter (2u) m ② academician.

akademisch (2u) a. ② 1. academic(al); 2er Bürger resident member of a university, weit ③. (under)graduate; 2er Tracht academicals pl., in England a. cap and gown; 2es Viertel (1/4 Stunde) a quarter of an hour's grace; e-u e-2e 2er Würde erteilen to confer a(n academical) degree upon a p. — 2. fig. (schulmäßig; b. s. steif, pedantisch) scholastic, stiff, pedantic.

Akadi-en + ♀ (2u) [indian.] npr/n. ② a. Acadia, jetzt: Nova Scotia.

Akadi-er (-2u) m ②, **akadisch** (2u; Hom. affadisch) a. ② Acadian.

Akajou 1 ♀ (2u) [fr., port., * jüd-amer.] m ②: = **holz** n (Art Mahagoni) mahogany (wood) (*Cedre'la s'assilis*).

Akajou 2 ♀ (-) [fr.; * ind. kã'dschu] m ② **pharm.** (epbarer Fruchtstiel v. *Anacardium occidentale*), vgl. **Cashou**; ~ (**baum**) **acajou** (-tree), auch: cashewnut (-tree); ~ **nuß** f = **Cashounuß**.

Akalephe ♀ (2u) [grch.] f ② zo. acaleph.

Akanthus ♀ (2u) [lt., * grch.] m, inv. ~ blätter arch. acanthus leaves pl.

akatalektisch (2u) [grch.] a. ② pros. (ohne Festsilbe am Schluß) acatalectic.

A-katholik jüdd. (2u) [grch.] m ② (nicht-katholischer Christ, bsp. Protestant non-Catholic (Christian)).

Akazi-e ♀ (2u) [lt., * grch.] f ② 1. (echte) ~ acacia (*Acacia tara'bica*). — 2. rote ~ hispid Robinia, Rose Acacia (*Robinia hispida*); weiße (ob. mechte) ~ common Robinia, a.: locust-tree (*R. pseudacacia*).

Akelei ♀ (2u) f ② = **Aglei**. [Acre.]

Akka ♀ (2u) npr/n. ② a. (Käsest. Palästinas)

akkadisch (2u; Hom. akad...) a. ② Accadian.

akkaparieren (2u) [fr.] v/n. ② (Waren wiederholt aufkaufen) to produce (or make, create) a corner in a commodity, to corner the market.

Akklamation (2u) [lt.] f ② (3uruf): durch ~ wählen to elect by acclamation.

akklamieren (2u) [lt.] v/a. ② to acclaim.

Akklimatisierung (2u) [lt.] f ② (Einbürgerung) acclimatization.

akklimatisieren (2u) [lt.] I v/a. ② (einbürgern) to acclimatize; sich 2 to become acclimatized. — II ~ n ② u. **Ung** f ② acclimatization.

Akkolade (2u) [fr.] f ② (Stammver) typ. brace; ehm. Ritterflag) u. ② accolade.

Akkommodation (2u) [lt.] f ② (Anpassung) accommodation.

akkommodieren (2u) I v/a. (anbequemen, anpassen) to accommodate. — II sich 2 v/refl. to adapt o.s. to.

Akkompagnement ♀ (ä-ka-pä-nj'mg) [fr.] n ② (Begleitung) accompaniment.

akkompagnieren (ä-ka-pän-j'v) [fr.] v/a. ② (begleiten) to accompany, ♀ auch to play the accompaniment to.

Akkord (2u) [fr.] m ② 1. ♪ chord; harmony (a. fig.). — 2. (Stücklohn) price agreed upon; bei Versicherungen: contract; in ~ arbeiten (übernehmen) to do (to undertake) piece- (or job-)work; auf ~ by contract; in ~ by the job; j. ber eine Arbeit in ~ nimmt contractor. — 3. ♪ (Vergleich) settlement, mit den Gläubigern: arrangement, composition; den ~ zustande bringen to come to terms (with one's creditors).

Akkord-arbeit (2u...) f ② piece- (or job-)work, work done by contract; = **arbeiter** (in f) m piece-worker, jobber; = **bedingungen** f pl. terms.

akkordieren (2u) [fr.] v/a. u. v/n. (h.) ② 2b. ♪ to arrange, compromise; to compound with one's creditors.

Akkordion ♀ (2u) n ② accordion.

Akkord-faz (2u...) m ② job-rate; = **vorschlüge** m/pl. terms offered by a contractor or for piece-work.

Akkouchement (2u) [fr.] n ② (Wohngest.) accouchement, confinement.

Akkoucheur (-2u) m ② d. accoucheur.

Akkoucheuse (-2u) f ② midwife.

akkouchieren (-2u) v/a. to deliver, als v/n. to attend a confinement.

akkreditieren (2u) [fr.] v/a. ② to agree, 2 (beglaubigen) bei to accredit with.

Akkreditiv (2u) [fr.] n ② c. credentials pl.; ♪ letter(s) pl. of credit.

Akkumulation (2u) [lt.] f ② (Anhäufung) accumulation.

Akkumulator ♀ (2u) [lt.] m ② (zum Aufspeichern e-r Kraft) accumulator.

akkumulieren (2u) [lt.] v/a. ② (anhäufen) to accumulate, to pile up.

akkurat (-2) [lt.] a. ② = sorgfältig.

Akkurateſſe (2u) [lt.-fr.] f ② (o. pl.) accuracy (= Sorgfalt).

Akkusativ (2u) [lt.] m ② c., ~ **us** (2u) m ② (Benfall) accusative, objective case; den ~ regierendes Zeitwort active (or transitive) verb. [acolyte.]

Akoluth (-2) [grch.] m ② c. (Altarbiener)

Akonit ♀ (2u) [grch.] n ② c. aconite (= Sturmhut, Eisenhut).

Akonto-zahlung (2u) [it. a conto, f. a ♪] f ② payment on account.

Akolythone (n pl.) ♀ ♀ (-2u) [grch. Keimblattlose] f ② (Sporenpflanzen) acotyledon (s. pl.) (= Kryptogame(n)).

akquirieren (2u) [lt.] v/a. ② (erwerben) to acquire. [bung] acquisition.)

Akquisition (2u) [lt.] f ② (Erwerb)

Akrobat (-2) [grch.] m ② (Seiltänzer) acrobat, (clever) gymnast, rope-dancer.

akrobatisch (-2u) [grch.] a. ② acrobatic.

Akropolis ♀ (-2u) [grch.] f, inv. (Stadtbürg, bsp. die von Athen) acropolis.

Akroſiſchon (-2u) [grch.] n ②, a. ② pros. (Stamengebiet) acrostic.

Akt (2u) [lt.] m ② 1. (Handlung) act(ion); ~ der Verzweiflung desperate deed; von et. ~ nehmen to take (official) notice of a th. — 2. *thea.* (Aufzug) act.

Akte (2u) [lt.] f ②, bsp. ~ n pl. deeds, (legal) documents pl.; in die ~ eintragen to register; nach Durchsicht der ~ u after searching (or examining) the deeds; zu den ~ u (*ad acta*) legen to put (or lay) on the shelf, to shelve (mit fig.).

Akten-bündel (2u...) n ② bundle of documents; = **deckel** m cover for legal documents; = **einsicht** f jur. inspection of deeds; searching (legal) documents; = **heft** n file (or roll) of legal documents, register; = **kammer** f office of the rolls; = **mappe** f portfolio; = **mäßig** a. ② documentary; = **menich** m red-tapist; = **schnur** f red tape; = **schränk** m lawyer's (office-) shelves pl.; = **schrreiber** m lawyer's (copying-) clerk; = **ständer** m shelf for deeds; = **stau** m dust of documents, fig. close air in a lawyer's office; = **stöß** m pile of (legal) documents or deeds; = **stück** n official document or deed; = **widrig** a. contrary to authentic records; = **zimmer** n e-3 Abboten room to keep deeds in, vgl. **kammer**.

...after (...2u) m ② in **ffig**, 2b. Ein2 play of one act.

Akti-e ♀ (2u) [nhd. 18. 2c.; * holl.; fr.] f ② share in a joint-stock company; ~ u ausgeben, besitzen to issue, to hold shares; wie stehen die ~ n? how are the shares?; fig. how are things getting on? mit ~ u wuchern, in ~ u spekulieren to gamble (or speculate, F dabble) in stocks or shares.

Akti-en-abſchnitt (2u) m ② coupon, (dividend-)warrant; = **ausgabe** f issue of shares or stock; = **bank** f joint-stock bank; = **biere** f joint-stock brewery; = **gesellschaft** f (*abbr.* A. G.) joint-stock company; = **handel** m stock-jobbing; = **händler** m stock-

♪ Musik; ① Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ② Technik; ♪ Bergbau; x Militär; ↓ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

with might and main; wer in 2er Welt könnte das sein? who on earth...?, whoever...? F who the dickens...?; vgl. 2 a 1; 3. pl. gen. f. 2er...; vgl. Ding 4; f) 2es 1. nom.n 2(es) das (ob. das 2es) all that; was 2es what-ever; wer 2es whoever; 2es Gute everything good; 2es mögliche all kinds of things; everything; das ist 2es that's all; 2es eingerednet, 2es er-wogen when all is said, considering all things; 2es fliecht (heratüßiger Satz) all things are in a flux; er hat das 2es (a. 2es das) nur für sie getan he did all that only for her sake; er ist fein 2es, er gilt 2es he is his right hand; sie ist fein 2es she is all in all to him; mein ein und mein 2es my all, the only thing I possess; er wird 2es aufbieten he will strain every nerve; 2es oder nichts neck or nothing; 2es zu seiner Zeit there's a time for everything; ich bin 2eu 2es geworden (vgl. 1. Kor. 9, 22) I am made all things to all men; sie hat Wagen und Diener und wer weiß was 2es ... and nobody (or Heaven) knows what (else); Gott weiß wer (ober was) 2es da war Goodness knows who (or what) ...; was für Leute sind das nur 2es? whoever are all these people? Sprichw. Ende gut, 2es gut all's well that ends well; m. prp. Mädchen für 2es maid of all work; sich in 2es fügen to submit to everything; 2es in 2em all in all, (up)on the whole; hundert in 2em a hundred all told; um 2es in der Welt nicht not for all the world, F not for a pension. 2. gen. 2es Christus f. Id. — II All n (Welt-an.) universe. **all-abendlich** (v...n) a. u. adv., **2abend's** adv. every evening or night. **Allah** (v...n) [ar. der Gott] m (o. pl.) Allah. **all-barumherzig** (v...n) a. all-merciful; **2befant** a. notorious, universally known; **2beliebt** a. universally liked; **2beneidet** a. universally envied; **2bereits** adv. already; **2beseligend** a. most blissful; **2beweint** a. mourned by all; **2da** adv. there; **2deutsch** (v...n) a. pol. pan-German(ic); **2deutschland** n mitted (or all) Germany; **2dieweil** † ob. co. cj. since, because; **2do** rt v. adv. = 2da. **Alle** 1 (v...n) n, inv. Breispielf. doublet. **Alle** 2 (v...n) pl. u. adv. f. all Ib. **allem** (v...n) f. all Ib 2. **Allee** (v...n) [fr. Gang] f (doppelte Baum-reihe) avenue (of trees), walk (between trees); schmale, enge: lovers' walk. **Allegat** (v...n) [lt.] n u. c., **2ion** (v...n) (v...n) f (allegation, quotation (of a passage)). **Allegat-richt** (v...n) m (Anlage-richt). **allegieren** (v...n) [lt.] v/a. (b) j. jur.: (anziehen) to allege, quote, cite. **Allegorie** (v...n) [grch.] f (allegory). **allegorisch** (v...n) a. (allegoric(al)). **allegorisieren** (v...n) v/n. (h.) (in Gleichnissen, Bildern darstellen) to allegorize, to speak in allegories. **Allegorist** (v...n) m (allegorist). **allegretto** (v...n) [it. munter] adv. u. **Allegretto** n (allegretto; **allegro** (v...n) [it.] adv. u. **Allegro** n (allegro). **allein** (v...n) [mh]d. all(ganz)-ein: alone I a. inv. u. adv. alone, single, (o. Bestand) un-

aided, unassisted; er 2rauchte he alone smoked; ganz 2all alone, lonely; laß(t) mich 2leave me alone; sie lebt ganz 2she lives all alone or quite by herself, she leads a lonely life; sie steht 2da she stands alone in the world; er war 2da he was the only person present; ich möchte Sie 2sprechen I should like a private talk with you; sie muß alles 2tun she has to do everything herself, she has no assistance; schon 2der Gedanke the bare (or mere, very) thought (of it); nicht 2//, sondern auch nicht //, but also; einzig und 2solely; Büchsen-anweisung: **solus** (m), **sola** (f). — II cj. am Anfang des Satzes: but, however. **Allein-berechtigung** (v...n) f (exclusive right; **2besitz** m, **2betrieb** m monopoly; **2gesang** m solo; **2gespräch** n soliloquy, monologue; **2haft** f solitary confinement; **2handel** m monopoly; ~ treiben mit to monopolize; **2händler** m monopoly. **Alleinheit** (v...n) f (o. pl.) isolation, privacy; being (all in) one. **Allein-herr(in)** f m (v...n) (absolute) monarch, autocrat; **2herrschaft** f (absolute or unlimited) monarchy or authority, autocratic rule, autocracy; **2herrscher(in)** = **2herr(in)**. **alleinig** (v...n) a. (exclusive; (ob)gleich) unique; mit 2er Ausnahme von // with the sole exception of //, except only //; der 2e Gott the (only) one God; für seinen 2en Gebrauch for his separate (or sole, special) use; (für meine 2e Rechnung for my sole account. **Alleinigkeit** (v...n) f (o. pl.) exclusiveness; **2s-lehre** (v...n) f (theol. doctrine of one God, monotheism. **Allein-fein** (v...n) n (loneliness; **2seltsam** a. claiming the monopoly of all means of grace; **2spiel** m solo; **2stehend** a. isolated, von Gebäuden: detached, von Personen: alone in (or cast upon) the world; (lebig) single, unmarried; **2verkauf** m, **2vertrieb** m monopoly. **alle-mal** (v...n) adv. each time, always; invariably; ein für 2once for all; 2wenn whenever; **2ig** (v...n) a. (happening each time or at all times; for the time being. [mande.] **Alle-mande** (v...n) [fr.] f (Zug) alle-f. **Alle-mannen** zc. j. **Alle-mannen** zc. **allen-falls** (v...n) adv. 1. (zur Not) if need be, in the worst case; if the worst comes (or came) to the worst. — 2. (höchstens) at the most; zwei könnten noch 2unterkommen two might possibly (or at a pinch) be accommodated; **2fallig** (v...n) a. (u. adv.) eventual(y). **allent-halben** (v...n) adv. everywhere, on every side, on all sides; every-way. **aller...** (v...n) a. (u. adv.) **2ärgst** a. worst of all; **2art** a. inv. = 2haub; **2äußerst** a. ut(ter)most, very last; adv. in the highest degree. **All-erbarmer** (v...n) m (God of mercy. **aller-best** (v...n) a. (best of all, very best; auf 2e in the best possible manner; **2christlich** a. most Christian; **2dings** (v...n) adv. certainly, surely, to

be sure; das hat er doch nicht getan? !? ... indeed, he did (or has)!; Das wird (würde, könnte) er doch nicht tun? — !? ... indeed, he will (would, could)!, F rather!; **2durchlauchtig** a. most Serene (Highness); **2erst** a. first an foremost; (zu) 2above all; **2geringst** a. very lowest, most humble; nicht in 2eu not in the least; **2gnädig** a. (u. adv.) most gracious(ly); adv. 2einwilligen to consent most graciously; **2größt** a. greatest of all. [things.] **All-er-ha-lter** m (Preserver of all (good)) **aller-hand** (v...n) a. inv. divers, sundry; 2(ober 2lei, 2art) Bücher books of all kinds; auf 2Art(in) in one way or other; **2ci-tigen** (-fest) n, **2tag** m n (2. Nov.) eccl. All Saints' Day; **2heilig** a. a. (u. adv.) most holy; 2er Vater (Bapt) Holy Father; b) ~e (s) n (u. adv.) in einem Tempel: sanctuary; in jüdischen Tempel: Holy of holies; 2) (Monstrans) the holy wafer; c) ~e f (Zungfrau) Blessed Virgin; **2höchst** a. highest of all; der ~e (Gott) the Most High; ~der-selbe (-2iefelbe) His (Her) Majesty; mit ~er Entschließung des Monarchen (öfter) at His Majesty's gracious desire; ~e Bestimmungen regulations made by command of His Majesty; auf 2e, in 2en Grade to the last degree, in the highest degree; **2sei** (v...n) a. inv. = 2haub; 2Leute all sorts and conditions of men; b) das ~lei n (medley, hodge-podge; selections pl.; Literatur: miscellany; **2lei-gewürz** n mixed spice; **2lezt** a. very last; (die 2en Neuheiten the latest novelties, up-to-date goods pl.; adv. last of all, in the end, ultimately; **2lieb** a. most charming or delightful; sie sah 2aus she looked lovely or most enchanting; adv. am 2en bliebe ich hier I should like best (of all) to stay here; **2mannsharnisch** v m victor's garlie (A'tium victoriae); **2meist** a.: die 2en Menschen most people; adv. am 2en mostly, generally, chiefly, principally; **2min-destens** adv. at the very least; **2nächt** a. next (or nearest) of all; adv. räumlich: close (F hard) by; zeitlich: 2eus very soon; **2neu**(est) a. quite new. F up to date, just in; die 2e Mode the very latest fashion or novelty; (Straßen-ruf) das ~e! latest (or last) edition!; 2eus adv. quite recently, just lately; **2nötig**, **2notwendig** a. most needful or indispensable; **2orten**, **2orts** adv. everywhere. [all things.] **All-erschaffer** (v...n) m (Creator of) **aller-schlimmst** (v...n) a. (u. adv.) worst of all; auf 2e in the worst manner possible; **2schönst** a. finest of all; **2selen**(-fest) n, **2tag** m n (2. Nov.) eccl. All Souls' Day; **2seits** (v...n) adv. on all sides; ich empfehle mich 2I wish to be remembered to all; 2I would like to be remembered to the (or your, our) family-circle; **2untertänig** a. most humble, adv. very obediently; **2wärts**, **2weg**(en[s]), **2wegs** adv. everywhere. **Allerwelts-bürger** (v...n) m (citizen of the world, cosmopolitan, cosmopolite;

-freund m everybody's friend, auch: hail-fellow with met (with everybody); -freundschaft f good fellowship with all; -fidel f m smart fellow; -onkel m everybody's uncle.

allerwenigst (wenig... u. wenig...) a. ⑥ least of all; adv. wenig at the very least; ②wertig a. most charming; der ~e ⑥ the posterior or backside.

alle-jamt (alles) adv. all together, without (any) exception. [fellow]

Alles-fresser (alles) m ⑥ omnivorous/alle-wege (alles) adv. 1. = allerwegen. — 2. at all times.

alle-weil(e) F (alles) adv. just now, presently; (immer) always. [occasion.] all(e)-zeit (alles) adv. always, on every/All-gegenwart (alles...) f ⑥ omnipresence, ubiquity; ②ge-genwärtig a. ⑥ omnipresent, ubiquitous; ②gema-②ch adv. gradually, little by little.

all-gemein (alles) I a. ⑥ general, näher: universal; im ②en in general; im ②en genoumen od. gesagt generally speaking; ② machen to generalize, to spread; das ②e Beste the good of all, the common weal; zur ②en Kenntnis bringen to publish; ②e Kirchenver-sammlung oecumenical council; ②e Maßregeln sweeping measures; ②es Stimmrecht manhood (or adult, universal) suffrage. — II adv. generally; ② anerkannt, angenommen universally acknowledged, commonly accepted; es wird ② behauptet it is commonly asserted; ② verbreitet widely spread. — III ~e(s) n ⑥: das ~e und das Besondere generalities and particularities pl.; er bewegt sich stets im ~en he is always generalizing or talking in a general way; vom Einzelnen auf das ~e schließen to infer from particulars to generals, to draw an inductive conclusion. [health.]

Allgemein-befinden (alles...) n ⑥ general/Allgemeinheit (alles...) f ⑥ universality; commonness; generality

Allgemein-machung (alles...) f ⑥ generalization, spread; popularization.

allgemein(-verständ)lich (alles...) a. ⑥ intelligible to the multitude.

Allgemein-werden (alles...) n ⑥ =machung.

All-gewalt (alles...) f ⑥ omnipotence, supreme power; ②gewa-②tig a. ⑥ omnipotent, all-powerful; ②güt-tig a. universally valid; ②güt-tig a. infinitely good; der ②e Gott God in his supreme kindness or infinite goodness.

All-heit (alles) f ⑥ (o. pl.) (Gesamtheit) totality, (Allgemeinheit) universality.

all-hier (alles) adv. here; in our town.

Allianz (alles) [fr.] f ⑥ (Bündnis) alliance.

All-iebe (alles) [All-liebe] f ⑥ infinite love.

all-iebend (alles) [all-l...] a. ⑥ all-loving.

Alligation (alles) [fr.] f ⑥ arith. (Mischungsregel) alligation; ~s-rechnung f (alles) ⑥, math., metall. problem respecting alligation or alloys.

Alligator (alles) [span. el lagarto (*ft. laearta) die Eidechse] m ⑥ zo. alligator.

alligieren (alles) [ft.] v/a. ⑥ (richtig mischen) to alligate; to blend.

allizieren (alles) [fr.] v/a. u. sich ② v/refl. ⑥ to ally (o.s.); Alliierte(r) ⑥ ally.

Alliteration (alles) [ft.] f ⑥ pros. (Stab-reim) alliteration.

alliterieren (alles) v/a. u. v/n. ⑥ pros. to alliterate, to exhibit alliteration.

all-jährig a. ⑥ happening once a year; ②jährlich a. (u. adv.) annual(ly); =macht (alles) [nhb.] f ⑥ omnipotence; ②mä-②chtig [ahb.] a. almighty (i. a. ②gewaltig); der ②e Gott, der ~e God Almighty; ②mä-②-tig-lich [nhb.] = all(ge)mä-②tig, P: Ma! a. (u. adv.) gradual(ly); adv. a. by degrees, little by little, step by step.

Allmunde, Allmunde-feld (alles) [nhb.] f ⑥ (Gemeinde-gut, -alpe) common (land).

all-mo-natlich a. ⑥ monthly; adv. once a (or every) month; ②mo-rgens adv. every morning; =m-ter f ⑥ mother of all (i. s. nature); ②nä-②chtlich a., adv. nightly, (happening) every night.

Allobroger (alles) npr/m. ⑥ hist. (ft. Volt am Genfer See) Allobroges pl.

Allod(-) [Ganzbesitz] n ⑥ c. s. m. = Allodium, Allodial-gut (-) n ⑥ allodial land, freehold estate. [freehold (estate).]

Allodium (alles) n ⑥ (Freigut) allodium, Allonge-perle (alles) [fr.] f ⑥ full-bottomed wig (with long curls).

Allokution (alles) [ft.] f ⑥ (feierliche Ansprache) allocution.

Allopathy (alles) [grch.] m ⑥ (ant. Homöo-pathy) allopathist; ~ie (alles) f ⑥ allo-pathy; ②i-②ch (alles) a. ⑥ (durch entgegen-gesetzte Mittel heilend) allopathic.

Allotria (alles) [grch.] npl. inv.: ~ (Allsinn, Narbeiten) treiben to waste time on trivialities; to be up to one's tricks.

all-sehend (alles) a. ⑥ all-seeing.

all-seitig a. ⑥ u. adv. universal(ly); ② be-trachten, erwägen to consider (or weigh) from every point of view; ~feit f uni-versality, versatility (of a p.'s mind).

all-seitig (alles) adv. = allerseits; ②joglei-②ch adv. immediately; ②stün-dlich a. ⑥ u. adv. hourly, (happening) every hour; =tag (alles) m ⑥, des ~s, ②s adv. every day; ②tä-gig, mit ~tä-glich a. daily, of daily occurrence; fig. common(place), usual, ordinary; trivial; =tä-glichkeit f com-monness, commonplace character; triviality; ②tags (alles) adv. every day.

Alltags-anzug (alles...) m ⑥ every-days suit (of clothes); =be-schäftigung f daily (or every day's) task; =ge-sch-wät-z-, =ge-wä-sch-n idle (or commonplace) talk; =kleid n every-day dress or garment; =kost f ordinary fare; =leben n every-day (or work-a-day) life; =men-sch m ordinary person, commonplace individual.

all-überall (alles) adv. everywhere, in all places; ②um-fassend (alles...) a. ⑥ all-embracing; ein ②es Wissen encyclo-pædic (or comprehensive) knowledge.

Allüren (alles) [fr.] f/pl. ⑥ ways, man-ners, airs pl; (Benehmen) conduct.

alluvial (alles) [neu-ft.] a. ⑥ (ange-schwemmt) alluvial. [um, alluvial soil.]

Alluvial (alles) [neu-ft.] n ⑥ alluvi-f-

All-vater (alles) m ⑥ father of all, God; =ver-ständlich a. ⑥ intelligible to all; ②waltend a. supreme; ②weise a. all-wise, supremely wise; ②wissend a. omniscient, all-knowing; =wissenheit f omniscience; =wisse(r) m p. pretending to know everything; =wisse(r) f

superficial knowledge; ②wo o. where; ②wöchent-lich a. (happening) every week, ②hebdomadary; ②zeit (alles) i. all(e)zeit; ②zu (alles) adv. in ③sinn. mit a. getrennt: ② groß (a.) much too great, too big by far; in ③sinn mit adv. si-ge-schrieben: ②zubald (alles...) adv. much too soon; ②zugenan adv. over-partic-ular; ②zugut adv. far (or much) too kind; ②zuhauft adv. all of a heap; ②zulange adv. much too long (a time); ②zusammen adv. all (taken) together, altogether; ②zuviel adv. too much, overmuch; ②zuviel adv. too much, overmuch; ② ist unge-sund too much of a good thing (is good for nothing).

Alm (alles) [Alpen pl.] f ⑥ alpine pasture.

Alma mater (alles) [ft. nährende Mutter] f (Hochschule) Alma Mater, university.

Almanach (alles) [ar.-äg.] m ⑥ d. (Zahrbuch) almanac, calendar, almanack.

Almandin (alles) [ft. v. *Alabanda, St. i. Karven] m ⑥ c. min. (Granat) almandin(e).

Alm-anger (alles) m ⑥ (Wiesenstück neben der Almhütte) meadow adjoining a (Swiss) cowherd's alpine hut.

Almei (alles) n ⑥ (weißes Nächst, unreines Zintorpb) tutty. [roße; b) Edelraute.]

Almen-rauch f (alles) m ⑥ = a) Alpen-; Almerobb. (alles) [nhb.] m ⑥ ambry; *it. arma-rium n ⑥ (Schrank) cupboard, press.

Almosen (alles) [ahb. P: Al-mus; fr.; *grch. ἐλεημοσύνη] f ⑥ (Barmherzigkeit) n ⑥ alms (sg. u. pl.), charity; e-m ~ geben to bestow (time) alms on a p.; e-n um ein ~ bitten ob. anprechen to beg (or ask) alms (or a charity) of a p.; von ~ leben to live on (people's) charity.

Almosen-ant (alles...) n ⑥ a) almoner-ship; b) alms-house; =an-stalt f char-itable institution; =büchse f alms- (or poor-) box; =emp-fänger(in) f mone who lives on alms or charity, beggar (woman f); =geber(in) f alms-giver; =geld n alms. [⑥ (Almosenpfleger) almoner.]

Almosenier (alles) [fr.] m ⑥ c. fr. / Almosen-kasse (alles...) f ⑥ =büchse; =pfleger(in) f m guardian (or overseer) of the poor; =sam-meln n, =sam-mlung f collection for the poor.

Alo-e (alles) u. ⑥ (alles) [nhb., grch., *hebr.] f ⑥ (aloe(s); hundertjährige ~ agave.

alo-e-artig (alles...) a. ⑥ aloid; =bitter n ⑥ alo(e)tine, pharm. alo(e)s; =hanf m alo-e-fibre, ~ mit = Agave-sajer; =holz n ~ = Alder-h. [acid (C14 H14 (NO2)4 O2).]

Alo-etin-säure (alles...) f ⑥ chm. aloetic/Alo-in (alles) [Alloe] n ⑥ c. chm. alo-in(e), aloetine. [Aloysius.]

Alo-ijus (alles) npr/m. ⑥ γ. (Borname) / Aloje (alles) [ft., *ft.] f ⑥ = Alfe.

Alp (alles) [ahb.: elf] m ⑥ b. 1. (Stobob) (hob)goblin, demon. — 2. (Alpbrüden) nightmare, incubus; fig. e-n ein ~ auf dem Herzen sein to be (like) a great weight (or burden) on a p.'s mind.

Alp (alles) [ft.] f ⑥ = Alpe.

Alpaka (alles) [span., *peru.] m, n ⑥ (Baum-)Wollstoff: alpaca. [at par.]

al pari (alles) [ft.] (beim Neuwerte gleich) / Alp-brüden (alles...) n ⑥ = Alp 1 2.

Alpe (alles) [nhb., *ft.] f ⑥ 1. ② meist: die ~n pl. the Alps pl.; die Schwei-zer ~n the Swiss Mountains; dies(e)ft(e)

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Sabel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

(jenfeit(s) der ~n eisalpine (transalpine); Napoleon zog über die ~n Napoleon crossed the Alps. — 2. (Bergweibstas) alpine meadow-land.
älpeln (ä) **ä**, **alpen** (ä) **v/n.** (h.) to live on an alpine dairy-farm.
alpen-artig (ä...) **a.** **alpine**; **-bahn** **f** **alpine** (or mountain-) railway; **-bewohner(in f)** **m** inhabitant of the Alps; **-höhle f.** **ovn.** alpine chough (*Pyrrho'corax alpi'nis*); **-fex m** = Bergfex; **-führer m a)** (Person) alpine guide; (Buch) guide(-book) to the Alps; **-gegend f** alpine region; **-glöckchen** **q** **n** alpine soldanel (*Soldanella alpi'na*); **-glühn n** alp(en)-glow; **-horn n:** a) = Alphorn; b) (Bergspitze) (mountain-)peak; **-klub m** = -verein; **-land n** alpine region or country; **-panorama n** alpine panorama; **-paß m** pass in the Alps; **-rebe q f** alpine clematis (*Cle'matis alpi'na*); **-reise f** tour in the Alps, alpine tour; mountain-climbing; **-rose q f** mountain-rose, alpine rose, rhododendron (*Rhododendron*); **-steiger m** alpine climber; **-stock m:** a) (Gebirgskette) alpine range; b) alpine pole, ↑ alpenstock; **-straße f** road across the Alps, alpine road; **-tritt f** alpine (or mountain-) pasture; **-weizen q n** sow-bread, cyclamen (*Cycla'men europae um*); **-verein m** Alpine Club; **-wirtschaft f:** a) alpine farm or farming; b) mountain-inn.
Alp-²-fuß (ä) **m** **Druckfuß.**
Alp¹ha (ä) [grch., *phön.] **n** **ob. inv.** das ~ u. das Omega = A und D (f. 12).
Alphabet (ä) [grch.] **n** **the** alphabet.
alphabetisch (ä) **I a.** **alphabetical** (al).
 — **II adv.** alphabetically, in alphabetical order or succession.
alphabetisieren (ä) **v/a.** (nach dem ABC ordnen) to arrange alphabetically.
Alphabet-schlöß (ä) **n** **letter-keyed** (or puzzle-) lock; **-system n** alphabetical system.
Alphard (ä) **npr/m.** (the ast. (Stern) Alpha of the Hydra.
Alp-²-hof (ä) **m** **alpine farm**; **-horn ↑** **alp-horn.** [Alpen gehörig] Alpine. }
alpin (isch) (ä) [dtisch.-lt.] **a.** (zu dem **Alp**ler **m**, ~in **f** (ä) **native** (or cowherd) of the Alps, alpine dweller.
Alp-¹-zopf (ä) **m** = Weichselzopf.
Alquifou (ä) [fr., *ar.] **n, inv. min.** (Glatwurz) alquifou, potter's ore.
Araun (ä) [ahd. aus all (ganz) u. Ruine] **m** **the** 1. a. **Araunc** (ä) **f** **myth.** alruna. — 2. **q** **Araun** (=wurz) **f** **mandrake** (*A'tropa Mandra'gora*).
araunhaft (ä) **a.** **like** u. **adv.** like (or resembling) a mandrake.
als (ä) [uhd.: as = also ganz so] **ej.** 1. (ganz so wie): a) as, like, for; in the capacity (or character) of; by way of; when, while, being; et. **z** bare Müüze nehmen to take a th. for true; seine Bedeutung **z** Dichter his rank as a poet; **z** Ehrenmann handeln to act like a gentleman; er sah^t mir **z** Entschädigung ... by way of compensation; zu e-m **z** Freund sprechen to speak to a p. as a friend; ich betrachte ihn **z** einen Gegner I look upon him in the light

of an opponent; schon **z** Knabe war er when (or while) only a boy ...; **z** Mädchen behalm sie sich recht tapfer for a girl she behaved very bravely; **z** Mann sollte er // being (or as) a man he should //; **thea.** Irving trat **z** Hamlet auf I. appeared in the character of (or as) H.; er schrieb mir **z** ihr Vormund he wrote to me in the capacity of (or as) her guardian; **z** Vorwand dienen to serve as a pretext; etwas **z** (auch für) wahr annehmen to take a th. for true or granted; b) mit unüberfest; er starb **z** Bettler he died (as) a beggar; das soll ihm **z** Warnung dienen this shall be a warning to him; sich vor Gericht **z** schuldig bekennen to plead guilty. — 2. (= nämlich, das ist z.) verschiedene Ursachen (da sind) // divers causes, such as (or to wit) // — 3. Zeit: when; zur Zeit, damals **z** at the time when; sobald **z** as soon as; **z** ich betete when (or while) praying; **z** er nach B. abreiste on leaving for B. — 4. (= wie) so schön **z** ein Engel as beautiful as ...; so klug **z** (wie) zuvor no wiser than before; so viel **z** (abbr. f. u. a.) as much as; soviel (z) an mir ist, in m-n Kräften steht as far as lies in my power; ebensoviele **z** as many as; er ist zu dumm **z** daß er es verstehen könnte he is too stupid to understand it; er bot zu wenig, **z** daß ich es hätte annehmen können he offered too little for me to accept it; sowohl die Reichen **z** (auch) die Armen die rich as well as the poor, both rich and poor. — 5. nach comp.: a) than: er ist ärmer **z** ich he is poorer than I (am); er ist älter **z** ich, a. he is my senior; ich möchte lieber verhungern **z** stehlen I would rather starve than steal; b) nach Verneinungen: but: niemand sah es **z** (nur) mein Vater none but my father saw it; ich tat nichts weiter **z** was ich tun mußte (z meine Pflicht) ... nothing but what I had to do (but my duty); kein and(e)rer **z** er nobody but he, no other than he; wer anders **z** sie? who else but she? c) **z** ob, **z** wenn as if, as though; es sieht aus **z** ob (z wenn) es regnen wollte it looks as if it were (weniger richtig: was) going to rain; **z** ob einer behaupten wollte as who should say; **z** wäre es wirklich wahr as if (or though) it were really true.
als-bald (ä) **adv.** forthwith, directly; **z** rief er then he called at once (or immediately); **zig** (ä) **a.** = baldig.
als-dann (ä) **adv.** then, after that, afterwards, upon that, thereupon.
Alse (ä) [lt., *fl.] **f** **ichth.** shad (*Clu'pea alosa*).
Alsem **q** **prov.** w. (ä) [ahd., *?] **m** **the** wormwood (= Wermut).
also (ä) [ahd. aus all-(ganz)so: also auch] **I a.** **adv.** (Bergleich) thus, so, in this way or manner; nicht **z** don't say that; **bibl.** **z** sei es! be it so!; **z** bis gleich! au revoir! I shall soon see you again! — **II ej.** (Echtheit) therefore, consequently; er ist hier, **z** kann er nicht dort sein he is here, hence

...; soll er wirklich //? is he then really to //?; nun **z**! well then!, now then!
also-bald (ä), **zfort** (ä), **zgleich** (ä) **adv.** = alsbald.
alt (ä) [ahd.: old] **I a.** **the** old. 1. (Lebensalter) er ist zwanzig Jahre (z) he is twenty (years old); wie **z** ist er? how old is he?; was ist sein Alter? für wie **z** halten Sie ihn? how old do you think he is?; F what age do you take him for (or to be)?; er ist (doppelt) so **z** wie ich he is (twice) my age; ich bin älter als er I am his senior or older than he; er ist zehn Jahre älter als ich he is ten years my senior; die älteren Schüler(innen) the senior boys (girls) pl.; er sieht nicht so **z** aus wie er ist he does not look his age; über vierzig (Jahre) **z** sein to be over (F on the wrong side of) forty; der ältere Bruder the elder brother; **univ.** ~er Herr (abbr. **U. H.**) (ehemaliges Mitglied [Ehrenmitglied] e-r studentischen Verbindung) former member of a students' club. — 2. (ant. jung, frisch) old; (bejaht) aged, advanced (F well on) in years; so **z** wie Methusalem as old as Methusalem or as the hills; ein ziemlich alter Herr an elderly gentleman; sie ist sehr **z** geworden she has aged very much; er wird nicht **z** werden he won't make old bones; Des Brot stale bread; der Käse ripe (or rotten, decayed) cheese; die Leier, e-e **z** Geschichte the old story; ein alter Sünder a hardened (or wicked old) sinner; Ewigm.: jung gewohnt, **z** getan as the twigs are bent, the tree's inclined; **z** Liebe rostet nicht old love never dies. — 3. (ant. neu) ancient; die Len (älteste) Anfänge der Kultur the early (earliest or first) beginnings ...; die Len Briten the ancient (or old) Britons; ~er Mund = ~es Testament (f. u.); um der Freundschaft willen for old acquaintance' sake; **z** Geschichte ancient history; old story; **z** ~er Mann (jeder verlassene Bergbau, auch jeder abgebaute Teil einer Lagerstätte) old workings pl., dead man; **min.** ~er roter Sandstein Old Red Sandstone; Len Stiles (a. St., julian. Kalender) (of) old style (O. S.); ein alter Streit a long-standing dispute; das ~e Testament (N. T.) the Old Testament; **z** die ~e Welt the Old World; in Len Tagen, Zeiten in former days, in olden times, (in the days of yore); die gute **z** Zeit the good old times pl. — 4. (uralt, altmodisch) antique, old-fashioned, obsolete, of long (or old) standing. — 5. (gebraucht) **z** Bücher, Möbel second-hand books, furniture; (erprobt) experienced; ein **z** (ausgebierter) Soldat an old veteran; Münze von dem Schrot und Korn sterling money. — 6. (abgetragen, worn; verfallen) decayed, in ruins; (banfällig) dilapidated; das steib ist schon **z** ... has seen its best days; Des Zeug old lumber. — 7. F: a) = lieb: ein **z** fideles Haus! a jolly old boy b) = unangenehm: Der Duerpof! queer old fellow! — **II alt und jung n, inv** (both) old and young (f. Alte 1).

Alt² ^(♂) [it.] *m* [♂] b. alto, counter (or second) tenor. [**cient** nobility] **alt**¹-**ad(e)lig** ^(♂) [it.] *m* [♂] of old (or an-)
Alta-i ^(♂) [mongol.] [mongol.] *m* [♂] Central-
 asien; Altai (Mountains *pl.*).
alta-isch ^(♂) *a.* [♂] Altaian, Altaic.
Altan ^(♂) [it. + alta'na f. hobe] *m* [♂] c.,
 ~ ^(♂) *f.* [♂] arch. platform, gallery,
 flat roof; (Balkon) balcony.
Altar ^(♂) [ahd.; *jǫpāt-ft. *altā'rē n*] *m* [♂]
[♂] [♂] c. d. altar; (Abendmahlsstisch) com-
 munion-table; zum ~ führen, gehen, oft:
 to marry, to get married (at church).
Altar-aufsatz ^(♂) *m* [♂] altar-furniture;
 =**bild** *n* altar-piece; =**bildschirm** *m.*,
 =**blatt** *n* altar-screen, redos; =**decke** *f*
 altar-cloth; =**diener** *n* sexton; =**gerät**
n = **aufsatz**; =**geschirr** *n* communion-
 plate; =**himmel** *m* canopy over an
 altar. [**2.** protestantisch: sexton.]
Altarij ^(♂) *m* [♂] tathöfisch: chaplain.—
Altar-feld ^(♂) *m* [♂] chalice; =**ferze**
f candle on the altar; =**stüch** *n* = **bild**;
 =**tuch** *n* altar-cloth.
alt¹-**baden** ^(♂) *a.* [♂] stale; **gebegründet**
a. old-established; **2e Rechte** vested
 rights; **ebefannt** *a.* long-known; **ber-**
rühmt *a.* of ancient fame or renown;
bewährt *a.* approved, of long stand-
 ing, of old repute, well-tested; **christ-**
lich *a.* early Christian; **deutlich** *a.*
 Old German; Teutonic, Germanic.
Alte ^(♂) **♂** I ~ (r) *m* [♂] 1. F old man, grey-
 beard, F old chap; die ~n the old ones,
 the old folk or people; ~ und Junge
 young and old; F der ~, unser ~ (Ba-
 ter) the old man, the governor, our
 dad (vgl. ~ 4. F); Rat der ~n (Senat,
 Senat) council (or assembly) of (the)
 Elders, senate; Sprichw. wie die ~n
 jüngen, so zwiifchern die Jungen like
 father, like son; the young pigs
 grunt like the old sow. — 2. der ~
 vom Berge [ar. Sch(e)ich el Dschibā']
 the old man of the mountain. — 3. meist
 klein geschrieben: (der gleiche) er ist immer
 noch der 2 he is the same as ever; er
 ist nicht mehr der 2 he is not what he
 used to be; er ist wieder ganz der 2 he
 is quite himself again. — 4. F Stu-
 denten- (re.) sprache: father; meine ~n
 my parents; mein ~r (Gatte) F my old
 man, *co.* my hubbie (= husband);
 (Meister) governor. — 5. (altgebender
 Soldat) veteran. — 6. die ~n (Bäster)
 the ancients *pl.*; unsere ~n our fore-
 fathers *pl.* — II ~ f 7. old woman, auch
 F meine (gute) ~e my (dear) old
 woman; die ~ F the old lady. —
 8. von Tieren: (the) old one, mother.
 — III ~ (s) *n* (o. *pl.*) (oft klein geschrieben)
 an old thing; ~s und Neues things
 both old and new; das ist et. ~s that's
 an old story, that's nothing new; es
 bleibt (wir lassen) alles beim 2n things
 remain (we leave things) as they
 were (before). [**time-honoured.**]
alt¹-**ehrwürdig** ^(♂) *a.* [♂] venerable,
Alteläre ^(♂) [roman.] *npr/f.* [♂] (Dliviers
 Schwert im Rolandstiech) Halteclere.
ältern ^(♂) *v/n.* (h.) [♂] a. (als Ältester er-
 scheinen o. sich gebahren) to look old-(fashioned),
 to have old-fashioned ways, to

appear (or behave) like an old (or aged)
 man or woman. [**= altern.**]
alten ^(♂) [ahd.] *v/n.* (h. u. jn) [♂] poet.)
Alt¹-**england** ^(♂) *npr/n.* [♂] Old
 England; **englisch** *a.* [♂] Old English.
Alten-teil ^(♂) *m* [♂] jur. reservation made
 (or land set aside) for the parent(s)
 on handing over the estate to the
 heir(s), vgl. **Altführer**. [**ervation-deed.**]
Alten-teil ^(♂) = **vertrag** ^(♂) *m* [♂] re-
Alte(r) ^(♂) *m* [♂] f. Alte I.
Alter² ^(♂) [ahd.] *n* [♂] 1. (Dauer) age; er
 ist von m-u ~ ... (of) my age, as old as
 I (am); in m-n, j-n ~ at my, his age;
 at my, his time of life; im ~ von 20
 (Jahren) at the age of twenty; im
 besten, blühendsten ~ in the vigour (or
 prime) of life; ein hohes ~ erreichen
 to attain a great age, to live to a green
 old age; mittleren ~es middle-aged;
 im manbaren ~ stehen to have
 reached man's estate; **jur.** ~ im
 Feld priority (of a discoverer or pro-
 spector). — 2. (hohes ~) old (or great)
 age; decline (or autumn) of life;
 man sieht ihn sein ~ nicht an he does
 not look his age; Sprichw. ~ schüzt vor
 Torheit nicht age is not proof against
 folly; F there is no fool like an old
 fool. — 3. (Altertum) antiquity; von
 2s her, seit 2s, vor 2s from ancient
 times; in alten times, of old, of yore.
 — 4. (Ämter-2) seniority. — 5. *coll.*
 aged (or elderly) people; das ~ muß
 man ehren we must honour old age.
älter ^(♂); *pl.* ~n, Hom. Eltern [♂] *comp.*
 von alt²: older, elder; der ~e (*abbr.* d.
 Ä.) the elder, nach Namen auch: sen(ior).
Alteration ^(♂) *f* [♂] 1. (Ver-
 änderung) alteration. — 2. *fig.* (Er-
 regung) (violent) emotion, excitement;
 (Stummer) grief. [**inv.** my double.]
Alter ego ^(♂) [it. (mein) zweites Ich] *m.*
alterieren ^(♂) *v/a.* [♂] 1. (verän-
 dern) to alter. — 2. *fig.* (erregen) to
 excite; sich 2 über to grieve over, to
 feel vexed at. [**the same age.**]
 ...alt(er)rig (...^(♂)) *a.* [♂], zB. gleich 2 of
Alte(r)-mutter ^(♂) *f* [♂] ancestress.
altern ^(♂) *v/a.* I *v/n.* (h. u. jn) to grow
 (F to get) old or obsolete. — II *v/a.*
 to make a. p. (look) old, F to age a. p.
alternativ ^(♂) [it.] *a.* [♂] alternative.
Alternative ^(♂) *f* [♂] (Wahl zw.
 zw. ei Dingen) alternative; keine ~ haben
 to have no (F to have Hobson's) choice.
alternieren ^(♂) [it.] *v/a.* [♂] (abwechselfn)
 to alternate; 2d alternate.
alter-schwach *a.*, =**schwäche** *f* f. Alters-...
Alters-folge ^(♂) *f* [♂] (order of) se-
 niority; =**genos** *m.*, =**genosin** *f* one of
 the same age, contemporary; **grau**
a. [♂] hoary, grey with age; =**grenze** *f*
 limit of age; =**klasse** *f* people (or ani-
 mals) of the same age or year; =**prä-**
sident *m* chairman by seniority; =**rente**
f old-age annuity; =**ring** *m.*, *path.* der
 Hornhaut white ring round the pupil
 (caused by senile decay), **o** albugo,
 leucoma; =**schwach** *a.* broken down (or
 enfeebled by) age, decrepit, senile;
 =**schwäche** *f* infirmity due to age, de-
 crepitude, senility; =**stufe** *f* stage of
 life; =**unterschied** *m* difference of age;

=**versicherung** *f* insurance for the aged;
 =**versorgung** *f* old-age pension; =**ver-**
orgungs-anstalt *f.*, =**haus** *n* asylum
 for the aged poor; =**verorgungs-kasse**
f provident (or old-age) fund; =**zu-**
lage *f* long-service increase of pay.
Altertum ^(♂) *n* [♂] d. antiquity; das
 graue ~ hoary antiquity, the dawn of
 history; im grauen ~ at a remote period;
Altertümer *pl.* antiquities *pl.*
Altertümelei ^(♂) *f* [♂] mania for
 antiquities, antiquarianism.
altertümeln ^(♂) *v/n.* (h.) [♂] a. to dabble
 in antiquities, to have a liking (or
 mania) for antiquarian research.
Altertümler ^(♂) *m* [♂] antiquarian.
altertümlisch ^(♂) *a.* [♂] antique, ar-
 chaic; 2e Sitten old-world manners
pl.; ~keit ^(♂) *f* [♂] antiqueness,
 archaism, (apparent) antiquity.
Altertums-forscher ^(♂) *m* [♂] anti-
 quary; archaeologist; =**forschung** *f*
 archaeology; =**gesellschaft** *f* archæo-
 logical society; =**händler** *m* dealer in
 antiquities; =**fenner** *m* = **forscher**;
 =**funde** *f* antiquarianism, archaeology;
fundig *a.* [♂] learned in antiquarian
 matters; =**fundige(r)** archaeologist;
 =**wissenschaft** *f* = **funde**.
Altervater ^(♂) *m* [♂] ancestor.
älteste ^(♂) I *a.* [♂] sup. v. alt¹: oldest,
 eldest. — II ~ (r) *n.* ~ f 1. 6. v. von
 Geschwitem: the eldest, oldest; mein ~r
 my eldest son. — 2. senior, superior;
 die ~n *pl.*: a) der Brüdergemeinschaft: the el-
 ders; b) der Kaufmannschaft: the syndics.
Ältesten-follegien ^(♂) *npl.* [♂] body
 of syndics, governing board; =**recht** *n.*,
 =**würde** *f* seniority, eldership.
Alt¹-**sticker** ^(♂) *m* [♂] mender of old
 things, patcher, cobbler; =**fränkisch**
a. [♂] old-fashioned, quaint, out of date;
 F *co.* antediluvian; **gedient** *a.* veteran.
Alt¹-**geige** ^(♂) *f* [♂] = **Bratjsche**.
Alt¹-**gefell(e)** ^(♂) *m* [♂] foreman, head-
 workman; ganger; **gewohnt** *a.* [♂] long-
 accustomed; **gläubig** *a.* orthodox;
 =**gläubigkeit** *f* orthodoxy; =**gotisch** *a.*
 ancient (or old) Gothic; =**griech** *m* old
 (or ancient) Greek; =**griechenland** ^(♂)
n old (or ancient) Greece; **griechisch**
a. old (or ancient) Greek, Hellenic;
 =**händler** (*m* (Trödler) second-hand dealer.
Althee ^(♂) [grch. Heilfrant] ^(♂) = **Sibich**.
alt¹-**hergebracht** ^(♂) *a.* [♂], **herkömm-**
lich *a.* customary, traditional, ancient;
hochdeutsch *a.* (*abb.* *ahd.*) Old High
 German (*abbr.* OHG).
Altij ^(♂) *m* [♂], ~in *f* ^(♂) alto-(singer).
alt¹-**jungferlich** ^(♂) *a.* [♂] old maidish;
 =**jungferstand** *m* [♂] *etwa*: life of an old
 maid; =**fasilien** ^(♂) *n* Old Castle; =**ka-**
tholisch *a.* old-Catholic; =**klassisch** *a.*
 classical, of the (ancient) classics;
flug *a.* precocious, grave beyond one's
 years; =**flughheit** *f* precociousness,
 precocity; =**fnecht** *m* head-servant.
ältlich ^(♂) *a.* [♂] elderly; oldish.
Alt-**mannsfrant** ^(♂) ^(♂) *n* [♂] = **Veruf-**
frant; =**meister** *m* past-master, master
 (of a company, &c.); der ~ (älteste
 lebende Meister) der Musik the greatest
 living representative of the musical
 world, the highest living authority

♂ scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

(-ung *f*) *n* official gown or robe; -**lofal** *n* magistrate's office; -**aniene** *f* solemn air; F e-e ~ aufsehen to look as serious as a judge; -**perſon** *f* official, functionary; -**pflege** *f* administration of public business; -**pflicht** *f* official duty; -**pflichtig** *a.* subject to the jurisdiction of a magistrate; -**reiſe** *f* official tour, eines Richters: circuit; -**richter** *m* judge in a lower court; -**ſache** *f* official business; -**ſäßſig** *a.* within a bailiff's jurisdiction; -**ſchreiber** *m* clerk of a (county-)court; -**ſiegel** *n* official seal; -**ſtube** *f* magistrate's office; -**ſtunden** *ſpl.* official hours *pl.*; -**tätigkeit** *f* performance of public business; außer ~ ſetzen to discharge from an official position; -**titel** *m* official title; -**tracht** *f* = -kleid; -**überſchreitung** official excess; -**verbrechen** *n* malversation, offence committed in an (or abuse of one's) official capacity; -**verrichtung** *f* official function; -**vertreter** *m* deputy, *eccl.* (It.) locum tencens; -**verwaltung** administration; -**verweſer** *m* administrator; -**vogt** *m* bailiff; -**vogtei** *f* bailiwick; -**vorgänger** *m* predecessor; -**vorſtand** *m* head official; -**vorſteher** *m* (der über einen Amtsbezirk geſetzte Poſtſuperintendent; -**wachſel** *m* rotation in office; -**widrig** *a.* contrary to one's official duties; -**widrigkeit** *f* breach of official duty; -**willkür** *f* (Bureaucratismus) arbitrary rule (or conduct) of an official; -**wohnung** *f* official residence; -**zeichen** *n* (äußeres, die amtliche Eigenſchaft anzeigendes Merkmal) official mark or stamp; -**zeit** *f* term of office; -**zuſtändig** *a.* competent.

Amu-Darja (L-L) *npr/m.* Amu-Daria.

Amulett (-L) [*fr.*; lt. P: amol'i'ri; *ar. Anhängel] *n* *ob.* charm, talisman.

Amur (L) [*mongol.* ſchwarzer Fl.] *m* *u.* *z.* (Fl. u. Land) Amur.

amüſant (L) [*fr.*] *a.* *ob.* (beſtütigend) amusing. [ment, entertainment.]

Amuſement (-ä-mi-ſ'mg') [*fr.*] *n* *ob.* amuse-
amüſieren (-L) [*fr.*] *v/a.* und ſich *z* *v/rel.* *ob.* to amuse (o.s.); wir haben uns ganz köſtlich amüſiert we had great fun, we enjoyed ourſelves immensely.

Amygdaſin (L) [*grch.*] *n* *u.* *c.* *chm.* amygdalin (C₉H₂₇NO₁₁).

Amyl (L) [*grch.*] *n* *ob.* *chm.* amyl; ~alkohol (L...) *m* *ob.* (Zuſetzſt) amyl(ic) alcohol (C₅H₁₂O); ~azetat (lampe) *f* *n* amyl-acetate (lamp).

an (L) [*ah.*:- on] *I* *pp.* mit *dat. u. acc.* (vgl. auch an, aus): **a)** nach *verbs*: ſich an die Wand anſchauen to lean against the wall; (ſich) an et. (an)stoßen to knock against a th.; binden an to tie to; an et. denken, erinnern to think, remind of a th.; e-n an der Sprache erkennen to know a p. by his ſpeech; an et. (nicht) glauben to (dis)believe in a th.; er hat nichts vom Geiſtlichen an ſich he has nothing clerical about him; es iſt ſchmähtlich an ihm gehandelt (auch geſündigt) worden he was shamefully done by; et. an die große Glocke hängen to ſpread a th. abroad, to blaze a th. about; ich hängte es an die Wand

I hung (or ſuspended) it to the wall; es iſt nicht an dem that's not the case, it is not true; ich weiß, was an ihm iſt I know what (stuff) he is made of; es iſt nichts an ihm he is not worth (F not up to) much; ſoviel an mir iſt as far as I am able, as far as lies in my power; es iſt nicht an mir zu ſagen it is not for me to ſay; es iſt nichts an der Sache there is nothing in it; an et. fetten to chain to; an die Tür klopfen to knock at the door; an Kopfwach leiden to ſuffer from a headache; ſoviel an mir liegt for my part; die Schuld liegt an mir the fault lies with me; das nagt an ſeinem Herzen et. preys upon him; e-e Frage richten an to address a question to; ich ſchrieb an ihn I wrote to him; an den Aufgaben ſitzen to ſit (F to pore) over one's lessons; ſündigen an.. ſ.o. handeln; es läßt ſich vieles an ihm tadeln he has many faults; an et. teilnehmen to partake of a th.; an den Tiſch treten to ſtep up to the table; an et. verhindern to prevent from (doing) a th.; verkaufen an to ſell to; ſich an e-m verſündigen to ſin againſt a p.; an et. verzweifeln to deſpair of a th.; er eilte an uns vorbei he hurried paſt us; ich gieng an ihn vorbei I paſſed by him; an dem (ob. am) Ufer wandeln to walk along the ſhore; ich wandte mich an ihn I applied to him; e-m et. an den Kopf werfen to throw a th. at a p.'s head; an et. zweifeln to doubt of a th. **b) vor s:** *an* an der Themſe on the Thames; *an* an Bord geh(e)n to go on board; es gieng ihm an den Hals (ans Leben) his life was at ſtake or in jeopardy; an der Hand der Statiſtik with the aid (or in the light) of ſtatistics; dies liegt mir ſehr an Herzen I am greatly intereſted in ...; ich legte es ihm ans Herz I enjoined (or urged) it on him; an Land geh(e)n to go on land; ans Leben gehen ſ. o. Hals; an die hundert Mark about (or nearly) five pounds; an demſelben Orte in the ſame place; an Ort und Stelle on the (very) ſpot; in bin an der Reiſe, die Reiſe iſt an mir it is my turn; Lehrer an e-r Schule maſter in a ſchool; er ritt an meiner Seite he rode alongſide of me or by my ſide; er ſtand an meiner Seite he ſtood by my ſide or beſide me; an der Spitze der Truppen at the head of the troops; an ſ-r Stelle in his place; an demſelben Tage on the ſame day; an den Tag kommen to come to light; an Tiſch ſitzen to ſit at (or by) the table; fünf an (der) Zahl five in number; **c) nach s:** es iſt ein Bote (ein Brief) an ihn da a meſſenger (a letter) for him has arrived; es iſt kein gutes Haar an ihm F he is a good-for-nothing; ſie ließen kein gutes Haar an ihm F they hadn't a (ſingle) good word to ſay for him; aus Mangel an for want of; Raſche an e-m üben to have (or take) one's revenge on; die Sache an ſich die thing in itſelf; an etwas Vergnügen finden to find pleaſure in a th.; Vorrat an ſtore of; Zweifel an doubt of;

d) nach a: arm an poor in; gleich an Wert equal in value; frank an Herzen ſick at heart; reich an // rich in //; (un)ſchuldig an guilty (innocent) of. — **II** *adv.* von dieſem Tage **an** from this day forth, henceforth; von jetzt an from now, from this (very) moment; von der Zeit (oder von da) an from that time (forth), ever ſince (then), after that. ...-**an** (...²) (*ſ.* berg-an uphill. **an**... (...³) Vorſiße I in Zſſgn mit *verbs* ſtets trennbar (*²) *f.* S. XXXVIII (ant. ab-...) *h.*: 1. Anfang der Handlung oder des Zuſtandes, *z.*B. anſaulen to begin to rot. — 2. Annäherung, *z.*B. anfliegen to fly near. — 3. Beſetzung an et. anderes, *z.*B. anziehen to ſew on. — 4. Verührung mit dem Körper, *z.*B. anziehen to attract. — 5. Richtung auf et. hin, *z.*B. anrufen to call out to. — 6. Stoß gegen etwas, *z.*B. gegen etwas anſaulen to run againſt. — 7. Zuwachs, *z.*B. anſchwellen to ſwell up — **II** in Zſſgn mit *adv.*, *f.* anbei, aneinander, anher.

Ana (L) [*ind.*] *m* *ob.* *num.* (in Diſch. Diſtrikta u. Diſtributen ¹/₁₆ Anpie) anna.

Anabaptismus (L) [*grch.*] *m* *ob.* (o. pl.) *rel.* Anabaptism. [(= Wiedertäufer).]

Anabaptiſt (L) *m* *ob.* *rel.* Anabaptist.

Anachoret (L) [*grch.*] *m* *ob.* (Manſcher) anchorite, anchoret, recluse, *anachoretisch* *a.* *ob.* anchoritic. [anachronism.]

Anachronismus (L) [*grch.*] *m* *ob.* *anachroniſtiſch* (L) (*grch.*) *a.* *ob.* (gegen die Zeitrechnung verſtoßend) anachronistic(al).

Anagramm (L) [*grch.*] *n* *ob.* (durch Verſetzung der Buchſtaben umgeſtaltetes Wort) anagram. [(²L) *ob.* *v/a.* to assimilate]

an-ähneln (L) *ob.* *a.* *ob.* *an-ähnlichen*

Anacoluth (L) [*grch.*] *n* *u.* *c.* *ie* (L-L) *ob.* *gram.* (Unterbrechung im Satz) anacoluthon. [ſtange] anaconda.]

Anakonda (L) [*braſil.*] *f* *ob.* *zo.* (Kriech-
anacrotiſch (L) (*grch.*) *a.* *ob.* (nach Art des grch. Pyriters Na'kroon) Anacroetic.

Analekten (L) [*grch.*] *n* *pl.*, *inv.* analecta, select pieces *pl.*; anthology.

analog (L) [*grch.*] *a.* *ob.* (ähnlich) analogous to or with.

Analogie (L) [*grch.*] *f* *ob.* analogy (between, with); ~ h. mit to bear analogy to, F to be on all fours with.

analogiſch (L) *a.* *ob.* (= analog), *z* erklären to analogize.

Analogon (L) [*grch.*] *n* *ob.* (Ähnliches, Entſprechendes) analogon, analogic.

Analphabet (L) [*grch.*] *m* *ob.* (der nicht leſen u. ſchreiben kann) analphabet(e), illiterate perſon. [analysis.]

Analyſe (L) [*grch.*] *f* *ob.* *log.*, *chm.*

analyſierbar (L) (*grch.*) *a.* *ob.* analysable; ~feit *f* *ob.* analysableness.

analyſieren (L) (*grch.*) *v/a.* *ob.* (in ſeine Beſtandteile auflöſen) to analyze.

Analyſis (L) (*grch.*) *f* *ob.* *math.* analysis.

Analytiſt (L) (*grch.*) *f* *ob.* *math.* analytics *pl.*; ~er *m* *ob.* analyst.

analytiſch (L) (*grch.*) *adv.* analytic(ally).

Anämie (L) [*grch.*] *f* *ob.* anæmia (= Blutarmut).

anamitiſch (L) (*grch.*) [Anan, Land in Süderindien] *a.* *ob.* Anamese, Anamite

Ananas (L) [*braſil.*] *f*, *inv.* *ob.* *ob.* pine apple (Bromelia).

an-borden ↓ (borden) v/a. ③** = intern.
an-borgen (borden) v/a. ③** c-n um Geld
 2 to borrow money of a p.
An-bot (bot) n ④d. offer (= Angebot).
an-bräsen ↓ (bräsen) v/a. ③** to brace
 (the sails) in or up.
an-braten (braten) ③a** I v/a. to (begin
 to) roast. — II v/n. (in) to burr (or
 stick) to the pan.
an-brausen (brausen) v/n. (in) ③** meist:
 angebraust kommen to come rushing
 (or roaring) along, vom Zuge an; to
 approach (or arrive) at full speed.
an-brechen (brechen) ③a** I v/a. 1. ein
 Brot 2 to cut into a loaf; 2 ein Erz-
 lager 2 to open (up) a lode; noch nicht
 angebrochen not broken into, (still)
 ungetrennt; ein Faß 2 to broach a
 cask; j-e Vorräte 2 to break into one's
 provisions. — II v/n. (in) 2. der Tag
 bricht an the day is dawning or break-
 ing, it dawns; bei Dem Tage at
 daybreak, at dawn; die Nacht bricht an
 night is setting in or coming on; mit
 Der Nacht at nightfall. — 3. † (anfauten)
 to (begin to) decay; angebrochen = an-
 brüchig. — III ~ n ③ = Anbruch 2.
an-brennen (brennen) ③b** I v/n. (in) 1.
 to catch fire, to begin to burn. — 2. ③d
 tunft: to burn (to the pan); angebrannt
 schmecken (riechen) to taste (to smell)
 of burning; fig. nichts 2 lassen to keep
 a sharp look-out. — II v/a. meist: to set
 alight, to set fire to, to kindle; ein
 Licht, e-e Zigarre 2 to light ... — III an-
 gebrannt p.p. u. a. ③ die Kerze ist schon 2
 (nicht mehr ganz) ... partly gone or burnt.
an-bringen (bringen) I v/a. ③** 1. to put
 (or fit) up, to fix (up); (unterbringen) to
 find room (or a place) for; (verwenden)
 to employ; (einrichten) to establish; (in
 e-e Stellung bringen) to procure (F to get)
 an appointment for; j-e Tochter 2 to settle
 ... in marriage, F to get ... off; gut
 angebracht appropriate, seasonable,
 well-timed; übel (a. schlecht) angebracht
 inappropriate, out of place; das ist bei
 ihm schlecht angebracht that won't
 do with him. — 2. ③ f-e Waren 2
 to dispose of ..., to sell ...; leicht (schwer)
 anzubringen(b) (un)saleable. — 3. ③
 ein Schild an e-m Hause 2 to put (or
 affix) a signboard to a house; eine Treppe
 2 to construct ...; e-e Verbesserung 2
 to make (or introduce) ...; e-e Vorrichtung
 2 to contrive ...; — 4. (berichten)
 to report; jur eine Klage gegen e-n 2
 to lodge a complaint against a p., als
 Polizeiperson: to inform against a p. —
 5. Gründe 2 to bring (or put) forward
 arguments; ein Wort für einen Fremd
 2 to put in a (good or kind) word
 for ... — II ~ n ③ = Anbringung.
An-bringer (bringen) m ③, ~in f ③ informer,
 denunciator; e-r Klage: plaintiff; ~ei
 f ③ informer-system; ③dote: sneaking.
An-bringung (bringen) f ③ 1. establish-
 ment, settlement. — 2. fig. report;
 information, denunciation.
An-bruch (brechen) m ④d. 1. ♂ (opening up
 of a) lode or body of ore; first output
 of a mine. — 2. ~ des Tages break
 (or dawn) of day, daybreak; beim ~ der
 Nacht at nightfall, at dusk. — 3. b.p.

for. 2 (Jaußteck e-s Baumes) decayed part
 or spot, rot (in a tree). — 4. ③ (an-
 gebrochne Ware) broken parcel or lot.
an-brüchig (brechen) a. ③ slightly tainted or
 decayed or putrid; for. Des Holz decayed
 (or rotten) wood; Des Obst unsound
 (or damaged) fruit; Der Zahn
 carious (or decaying) tooth; ~feit
 (brechen) f ③ putrescence, (incipient)
 decay, v. Dst: unsoundness.
an-brühen (brühen) v/a. ③** to scald, to
 soak in (or infuse with) boiling water.
an-brüllen (brüllen) v/a. ③** to bellow (or
 bawl, roar) at (j. an)greifen).
an-brummen (brummen) v/a. ③** to growl
 (or grumble) at, to talk gruffly to.
an-brüten (brüten) v/a. ③** to begin to
 hatch; angebrütete Ei addle(d) egg.
Anbrüwis j. Anbrüwome.
Anciennität ✚ † (a-β(-v)w) [fr. *ancien-
 neté*] f ③ seniority (= Dienstalter).
An-dacht (acht) [ahd.] f ③ (religious) devo-
 tion or devoutness; (Gebet) devo-
 tional exercise; j-e halten to attend
 to one's devotions; to be at (or to
 say one's) prayers; Mangel an ~ dis-
 traction; mit ~ devoutly, fervently;
 in ~ verjuncten wrapt in devotion.
An-dächtelci (brüten) f ③ outward devo-
 tion, bigotry, cant. [devotion.]
an-dächteln (brüten) v/n. (h.) ③** to sham/
an-dächtig (brüten) a. ③ 1. devout, pious;
 b.s. bigoted, saintly; (Anbacht übens)
 devotional. — 2. fig. attentive; m-e
 Len Zuhörer! beloved brethren!; adv.
 er hörte 2 zu he listened attentively.
An-dächtler (brüten) m ③, ~in f ③ b.s.
 (false) devotee, hypocrite, F saint.
Andacht... (brüten) ③: ~s-buch n manual
 of devotion, spiritual guide; 2(s)-los
 a. lacking devotion, irreverent; ~s-
 losigkeit f want of devotion; ~s-
 junden f/pl. devotional hours or exer-
 cises pl.; ~s-übungen f/pl. devotions
 pl.; 2(s)-voll a. devout, vgt. andächtig.
Andalusien (Andalusien) (v) [Andalusien, s. ea.]
 npr n ③a. i. Südpatrien: Andalusia.
Andalusier (Andalusien) (v) m ③, ~in f ③, an-
 dalusisch (Andalusien) a. ③ Andalusian.
Andamanen (Andamanen) (v) npr f/pl. ③ im
 Bengalischen Meerbusen: Andamans pl.
an-dämmen (dämmen) v/a. ③** to bar;
 Wasser 2 to dam up ...
an-dampfen (dampfen) ③** I v/n. (in) 1. to
 rise as steam. — 2. ange dampft kom-
 men to come steaming along or at
 full speed; mit der Zigarre: to puff the
 smoke of one's cigar at or in the face
 of. — II v/a. F e-n 2 (von Speisen) to
 invite a p. by a savoury (or an appetizing)
 odour or smell.
andante (v) [it. gehen] adv. u.
Andante n ③ (langsam, mäßig) andante.
andantino (v) [it.] adv. u. An-
dantino n ③ andantino.
an-dauern (dauern) I v/n. (h.) ③** to
 last; to continue; der Regen dauert an
 it keeps on raining. — II ~ n ③ con-
 tinuousness. — III 2d p.pr. u. a. ③
 lasting, continuous, uninterrupted;
 von Bemühungen x.: sustained, steady.
Anden (Anden) (v) [peru. Dsten] npr f/pl. ③
 die ~ (süd-amer. Gebirgskette) the Andes pl.;
 ~tanne 2 f araucaria (*Araucaria*).

an-denken (denken) I v/n. (h.) ③** 1. denf
 (mal) an! only think!, F just fancy!
 — 2. to remember. — II ~ n ③:
 a) (o. pl.) memory; remembrance; zum
 ~ an in memory of, b.p. rel. in re-
 membrance of; im ~ behalten to bear
 in mind; behalt mich in freundschaft
 ~ keep me in kind remembrance; das
 ~ an et. feiern to commemorate a th.;
 in gutem ~ bei e-m steh(en) to be in
 good odour with a p.; b) (mit pl.) (Ge-
 schenke zum) ~ souvenir, keepsake.
and(ere) (v) [ahd.: other] I a.
 ③ (A3†) (nur als Attribut) 1. other; 2
 Bücher other books; e-e 2 Brillen another
 pair of spectacles; 2 Leute other
 people, others; das 2 Mal vgt. ander-
 mal; ein um das 2 Mal, ein Mal über
 das 2 time and again, repeatedly;
 sein Bruder ist ein ganz 2r Mensch ... is
 quite another (or a different) sort of
 person; er kam an ander(en) (nächsten)
 Morgen ... on the next (or following)
 morning; ganz 2r Meinung sein to be
 of a totally different opinion. —
 2. e-r oder der 2 some one or other;
 either (of the two); einmal über das 2
 again and (or over and over) again;
 e-n Tag um den andern every other
 (or alternate) day; e-n Tag nach dem
 ander(en) day after day; ein Jahr ins
 2 gerechnet taking one year with
 another; ein 2s Hemd anziehen to
 change one's shirt or linen; 2r An-
 sicht (ob. ander(en) Sinnes) werden to
 change one's mind; 2 Seiten aufpan-
 nen to change one's tone; die 2 (ver-
 kehrte) Seite des Buchs x. the wrong
 (or reverse) side; — II 2(r) m, 2(e) f
 ③ (an)other; die (alle) ander(en) the
 (all) others; ein 2r another; der eine
 kannte den andern nicht neither (of
 them) knew the other; kein 2r als
 none other than, no other but; es ist
 keines ander(en) Sache als seine it is
 nobody's business but his; F das
 machen Sie (e-m) ander(en) weiß tell
 that to your granny or to the marines;
 e-r um den ander(en) alternately, by
 (or in) turns; unter e-m ander(en) be-
 fehligen to be second in command,
 unter ander(en) among the rest —
 III 2(s) n ③ (an)other; alles 2 every-
 thing else; ein 2 bracht das 2 one
 thing led to another; etwas 2s some-
 thing else; das ist et. 2s that's another
 thing, F that's another pair of
 breeches; von et. ander(en) reden ob.
 sprechen to speak of s.th. else; ein 2
 ist gerechnet one with the other;
 ein 2 nach dem ander(en) one thing af-
 ter another; und noch vieles 2
 and many other things (besides); nichts 2s
 als nothing (else) but; unter ander(en)
 among other things; zum ander(en)
 secondly; ③richtig. ein 2s ist versprochen,
 ein 2s halten it is one thing to pro-
 mise, and another to perform; f. auch
 bisig 1. [different, heterogeneous,]
ander-artig (v) (v) (v) of another kind,
änderbar (v) a. ③ changeable. [ing.]
Anderei (v) f ③ chopping and chang-
ander(e)n-falls (v) (v) (v) adv.: else,
 otherwise; in the contrary case.

Zeichen (f. ③. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ✚ unwichtig;

ander(e)n-teils (adv.) = anders(e)its. ander(e)re-its (adv.) = anders(e)its. Ander-gechwißerkind (n) = second cousin; etc. a. inv. of another kind; 2mal adv. ein 2 another time; 2malig a. 2 happening another time.

ändern (v) 2a. I v/a. 1. to change, to alter; teilweis 2 to modify; das ändert die Sache that alters the case; seinen Standpunkt 2 to shift one's ground; seinen Ton 2 to change one's tone, to talk in a different strain; zum Vorteil, Nachteil 2 to change for the better, for the worse; seine Wohnung 2 to change one's residence, to remove (to other quarters). — 2. (verhindern) to prevent; ich kann's nicht 2 I cannot help it; das ist nicht zu 2 that cannot be helped or remedied; Sprichw. geſchehene Dinge ſind nicht mehr zu 2 what's done cannot be undone, it's (of) no use crying over spilt milk; was man nicht kann 2, muß man laſſen ſchleubern what cannot be cured must be endured. — II v/n. (h.) u. ſich 2 v/refl. 3. to change, alter; er hat ſich ſehr zu ſ-m Vorteil geändert he is (or has) greatly improved; die Sache (ob. es) läßt ſich nicht 2 it can't be helped; das Wetter ändert ſich ... is changing; der Wind ändert ſich ... is shifting; von den Preiſen: to vary, to fluctuate — III ~ n 2 4. = Änderung.

andern... (adv.) f. ander(e)n... anders (adv.) 1. otherwise; (verſchieden) differently; er iſt ganz 2 geworden he is quite different from what he was; es wird bald 2 kommen, werden things will take a new turn soon; 2 als differently from, other but; er ſpricht 2 als er denkt he says one thing and means another; das iſt nun (ein-)mal nicht 2 there it is, and it cannot be altered; ich kann nicht 2 I have no choice (in the matter); ich kann nicht 2, ich muß weinen I cannot help (or refrain from) crying, I cannot but weep; ſich 2 beſinnen to change one's mind; et 2 deuten to put a different construction on a th. — 2. (irgend) jemand 2 somebody (any one) else; irgendwo 2 somewhere (anywhere) else; niemand 2 als er nobody (else) but he; nirgend (-wo) 2 nowhere else; wer (was) 2 als er (bies)? who (what) else but he (this)?; wer könnte das 2 ſein als //? who could it be but //?; wo 2? where else? — 3. in Bedingungsſätzen: wenn 2, wofern 2 if indeed, provided that; wenn 2 nicht unless.

anders-denkend (adv.) a. 2 thinking otherwise, dissenting; ~e([r] m) f 2 one of a different opinion, dissentient. ander-ſeits (adv.) on the other hand. anders-farbig (adv.) a. 2 of a different colour; 2geſinnt a. differently minded; 2geſtaltet a. heteromorphous; 2gläubig a., theol. 2 heterodox; 2gläubige([r] m) f 2 one of a different faith or denomination, (Ketzer) heretic, (Setzler, Diſſident) dissenter; ~meinen-de([r] m) f 2 = denkende(r); ~neinende([r] m) f 2 = denkende(r); 2wie adv. (in) some other way, in some other

manner; 2wo adv. elsewhere; =wo n jur. alibi; 2woher adv. from elsewhere; 2wohin adv. to some other place.

andert-halb F (adv.) a. inv. (1/2) one and a half; 2 Pfund a pound and a half; 2 Jahre eighteen months; 2 Fuß lang a.: 2 sesquipedal(ian); 2fach (adv.) a. 2 chem.: 2 Des Dryd sesquioxide; 2ig (adv.) a. 2 one-and-a-half times; math.: 2 sesquialter; 2-jährig a. eighteen months old; 2-kohlen-ſäureſ Salz: 2 sesquicarbonate.

Änderung (adv.) f 2 change, alteration; beſſernde-improvement, beſchränkte-modification; ~ des Wetters change (or break) in the weather; 2 der Preiſe: variation; ~ erfahren, erleiden to undergo (or suffer) a change; vgl. Abz.

Änderungs-manie (adv.) f 2, = ſucht f mania for changing; -vorſchlag m, parl. amendment; -wut f = ſucht.

ander-wärtig (adv.) a. 2 other; further; 2wärts, 2weit [u]hd. (P. 2. weit): Weide ſehr] adv elsewhere, in another place; 2weitig a.: a) = 2wärtig; adv. = 2wärts; b) (wiederholt) repeated; c) 2 über et. verfügen to dispose of a th. in a different way. an-beuten (adv.) 2 I v/a. 1. to indicate, to intimate; er deutete mir an, daß // he gave me to understand that //; ſüchlig, leiht 2 to make (a slight) allusion to, to hint, to suggest; paint., &c. to outline, to suggest. — 2. (vorherbedeuten) to announce, to foreshadow; 2ſtimmes 2 to forebode ... — II ſich 2 v/refl. 3. to show o.s.; ſich gut 2 to promise well. — III ~ n 2 4. = Anbeutung. — IV 2d p pr unb a. 2 5. indicative (or suggestive) of.

An-deutung (adv.) f 2 1. indication, intimation of, leiſe ~ (an, auf) allusion (to), suggestion (of); beſcheidende: in-nuendo; eine ~ machen (to drop a) hint, to suggest. — 2. ſißende Rünfte: outline, sketch. — 3. (Vorbedeutung) foreboding.

an-deutungs-weiſe (adv.) adv. by way of a suggestion or an allusion or a hint.

an-dichten (adv.) I v/a. 2 e-m et. 2 to ascribe (or impute) a th. falsely (or fantastically) to a p. — II ~ n 2 u. An-dichtung f 2 (false) imputation.

an-donnern (adv.) 2 v/a. 2a** to thunder at; e-n 2 to shout (or roar) at a p. with a voice of thunder; wie ange-donnert daſte(h)in to stand (as if) thunder-struck. [(Marrubium).]

An-dorn 2 (adv.) [ahb.] m 2c. horehound/ Andorra 2 (adv.) npr/n. 2a. (Republik in den Pyrenäen) Andorra; ~ betreffend, Bewohner(in) von ~ Andorran.

an-dorren (adv.) v/n. (ſin) 2** to adhere (or stick) to a th. in drying.

An-drang (adv.) m 2c. 1. ~ von Menſchen throng, concourse, press, rush; thea. der ~ zu dieſem Stück iſt groß this piece draws large crowds or audiences; ~ zu e-r Bank run on a bank. — 2. path. ~ des Blutes zc. congestion.

an-drängen (adv.) 2** I v/a. e-n an die Wand zc. 2 to press (or push) a p. against ... — II ſich 2 v/refl. an e-n to press close to a p.; F to thrust o.s. on a p., to obtrude (o.s.) upon a p.

andre (adv.) a. f. and(e)re.

Andreas (adv.) [grch. der Männtſche] m, 2 2γ. (2n.) Andrew, Andy.

Andreas-feſt (adv.) n 2 = tag; trant 2 n St. Andrew's cross or thistle (A's-cyrum cruz Andrae); = kreuz n (x) cross of St. Andrew or St. Patrick, saltier; = orden m i. ſchottland: Order of St. Andrew; = tag m St. Andrew's Day (30. Nov.)

an-drechseln (adv.) v/a. 2a** 1. einen Knopf oben an den Nagel 2 to turn (on the lathe) a knob to the ninepin. — 2. fig.: F e-m et. 2 to palm a th. upon a p.; der Hod ſißt ihm wie andredrehselt ... fits him to perfection, F fits him (or sits) like a glove.

an-drehsen (adv.) v/a. 2** 1. to begin to turn; fig. to set going; das Gas, Waſſer 2 to turn on ...; das electriſche Licht 2 to switch on ... — 2. = andredrehseln. — 3. to fasten by twisting; fig. einem et. ob. eine Naſe 2 to fool (F to do or to gammon) a p. [Andere.]

andrer(-e), andres (adv.) j. and(e)rer(-e), j. andredrehsen (adv.) v/n. (h.) 2e (auch 2b)(e) 2** to begin to thrash.

an-dringen (adv.) v/n. (ſin) 2** 1. auf e-n 2 to press (or push) on towards a p.; 2 auf den Feind 2 to rush on ... — 2. das Blut dringt gegen den Kopf an ... rushes to the head. [droygnus.]

androgniniſch 2 (adv.) [grch.] a. 2 an- and-rogen (adv.) I v/a. 2** e-m et. 2 to threaten (or menace) a p. with a th. — II ~ n 2 u. An-drohung f 2 threat(ening), menace; jur. bei, unter ~ e-r Geldſtrafe under penalty of a fine.

Andromeda (adv.) [grch.] npr/f 2 2a. myth., ast. Andromeda. An-druck (adv.) m 1. 2d. pressing. — 2. 2d. 2 typ. going to press.

an-drücken 2 (adv.) v/a. 2** typ. 1. (beibrücken) to add in printing. — 2. to set the printing-press going.

an-drücken (adv.) I v/a. 2** to press (or squeeze) against or on to; die Tür 2 to close ... — II an-gedrückt p.p. u. a. 2 pressed (on to); 2 appressed.

an-duften (adv.) v/a. 2** e-n 2 to exhale (or waft) fragrance towards a p

Aeneas (-e) [grch.] npr/m. 2 2γ. Aeneas. an-edel (adv.) I v/a. 2** 1. (in Eden anstoßen) to push (or jam, squeeze) in(to) a corner. — 2. fig. (verb anrempeln) e-n 2 to push (or knock) against a p. — II v/n (h.) 3. Regelfpiel: to graze the board with the bowl. [Bergit] Aeneid.

Aneide (-e) f 2 (Helbengebüch des röm. D.)

an-eifern (adv.) I v/a. 2a** to stimulate, to rouse (to action). — II ~ n 2 u. An-eiferung (adv.) f 2 stimulation.

an-eignen (adv.) I v/a. unb v/refl. 2b** ſich (dat.) et. 2 to appropriate a th. (to o.s.), to make it one's own; ſich eine Gewohnheit 2 to contract a habit; ſich eine Kunst 2 to acquire (or master) ...; ſich e-n Namen zc. 2 to adopt ...; physiol. (in ſich aufnehmen) to assimilate; (ſich et. anmaſſen) to usurp a th. — II ~ n 2 u.

An-eignung f 2 appropriation, adoption; physiol. assimilation; gewalt-jame ~ usurpation.

an-ein-ander (adv.) together; 2-binden (adv.) v/a. 2** to tie together;

♪ Muſik; 2 Wiſſenſchaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Poſt; 2 Eiſenbahn.

~ der Schule reopening (or reassembling) of ...; ~ der Wissenschaft (first) elements of ...; rudiments of ...; den ~ machen mit to make a beginning with, to start with; to take the lead in; den ~ mit et. u. to begin (or to make a start) with ...; e-n ~ nehmen to commence, to crop up, (erschneiden, zu Tage treten) to arise, to come on the scene, to make one's appearance; e-m über von ~ an steuern, vorbeizugehen to nip ... in the bud; f. a. aufangß.

an-fangen (au) *v/a., v/n. (h.), v/impers., v/refl.* ① (beginnen; ant. aufhören.) *v/refl.* ② to begin, commence, start; wieder ② to begin afresh, to recommence, to resume; von vorn ② to begin at the beginning; wieder von vorn ② to begin over again; ② zu schreiben to begin to write, to commence writing; es fängt mich an zu hungern I begin to feel hungry or F peckish; er hat klein angefangen he began (or started) in a small way; et. beim unredhten Ende (ob. verfehrt) ② to begin (or start) a th. at the wrong end; zu arbeiten ② to start work, to set to, F to cut in; einen Briefwechsel mit e-m ② to enter into (or to open a) correspondence with a p.; ✕ e-n Festzug ② to open ...; ein neues Leben, eine neue Lebensweise ② to turn over a new leaf; e-n Prozeß mit e-m ② to bring an action (or to proceed) against (or to go to law with) a p.; die Schule fängt wieder an ... is reopening or reassembling; von et. zu sprechen ② to start a subject or topic; eine Unterhaltung mit e-m ② to engage a p. in conversation. — 2. (sich einlassen auf, tun) to set about (doing a th.), to engage (or embark on); ein Geschäft ② to establish (or open) a business, to set up in (or to go into) business; Sader (Händel, Streit) mit e-m ② to pick a quarrel with a p.; ein eigenes Hauswesen ② to begin house-keeping; ✕ Krieg ② to open hostilities; er muß es anders ② he must set about it differently; er läßt alles mit sich ② you may do with him as you please or like; es ist mit ihm nichts anzufangen one can do nothing with him; er muß von neuem ② he must start (or begin life) afresh; er fängt zu viel(erlei) an he has too many irons in the fire; er weiß nicht, was er ② soll he does not know which way to turn or where to begin, F he's in a fix or in a tight corner or on his beam-ends; ich weiß nichts damit anzufangen I don't know what to do with it; was ist da anzufangen? what's to be done (now)?; was sollen wir heute ②? what shall we do with ourselves to-day? — II ② *p. pr. u. a.* ③ = anfänglich; ④ Preis: 2d mit M 25 von 25 s. (twenty-five shillings).

Anfänger (au) *m* ②, ~in *f* ④ 1. beginner, (renting) novice, tyro, learner, *thea.* debutant(e/f); F new hand, greenhorn; ~ in et. sein to be a (mere) novice at a th. — 2. (Urheber) originator, author of.

an-fänglich (au) *a.* ① incipient, initial, original; *adv.* = aufangß.

an-fangß (au) *adv.* in (or at) the be-

ginning or commencement; (zuerst) from (or at) the (very) first, to start with; gleich ② from the very outset; ② Jannar + = Anfang (f. b.) ③.

An-fangß-buchstabe (au...) *m* ② initial (letter); großer ~ capital (letter), *typ.*: F cap; ~geschwindigkeit *f* initial velocity; ~gründe *m/pl.* e-e Wissenschaft (first) elements, rudiments *pl*, the ABC of ...; zu den ~n gehörig elementary, rudimentary; e-n in den ~n unterrichten to ground a p. in the elements; ~volumne *f, typ.* head-page; Vorschlaf der ~ dropped head; ~punkt *m* starting-point; ~zeile ④ *f, typ.* head-line.

an-färben (au) *v/a.* ③ to colour, to paint; (miten) to touch up; *fig.* to tinge. [taken hold of, tangible.]

an-faßbar (au-) *a.* ① that may be

an-fassen (au) ③ to *v/a. u. v/refl.* to seize, to take (or get, lay, catch) hold of; et. beim (un)redhten Ende (ob. Zipfel) ② to go the right (wrong) way to work, to get hold of the right (wrong) end of the stick; der Junge muß schon tüchtig mit ② (heßen) the boy must now put his shoulders to the wheel or make himself useful; et. versteht ②, a. to put the cart before the horse; *fig.* mit Gleichsandschnehen (rücksichtslos) ② to treat gently or considerately; rauh (a. scharf) ② to handle roughly, to take well in hand; an tragen ② to collar; sich weich, rauh ② to feel soft, rough. — II *v/n. (h.): a)* angefaßt! faßt mit an! bear (or lend, give) a hand!; b) (Wurzel fassen) to take root. — III ~n ③ (act of) seizing, apprehension.

an-faulen (au) *v/a.* ③ to spit at.

an-faulen (au) *v/n.* (in) ③ to begin to decay or to rot, F. u. P to go bad. — II ~n ③ incipient decay, ④ putrescence. — III an-gefault *p. p. u. a.* ③ putrid, tainted, ④ putrescent; 2es Objt (half) decayed fruit. [~feit *f* ④ contestability.]

an-fechtbar (au-) *a.* ① contestable;

an-fechten (au) *v/a.* ③ 1. persönlich: to combat, assail; die Glaubwürdigkeit: to impeach; eine Meinung: to impugn (or contest); e. Testament (eine Wahl) ② to dispute (or oppose) a will (an election). — 2. (verirren) to tempt; (beunruhigen) to disturb; et. Böses sieht mich an ... is troubling my mind; was sieht ihn an? what's the matter with him?; laß dich das nicht ②! never mind that!

An-fechtung (au) *f* ④ 1. contest(ation), jur. impeachment, impugment. — 2. *rel.* (Verführung) temptation; schwere ~ sore trial or tribulation.

An-fechtungs-grund (au...) *m* ② jur. cause for impeachment.

an-feilen (au) *v/a.* ③ to begin to file; e-e Spitze an et. ② to file a point to ...; ④ Waffenfabr.: to mark with a file.

an-feind(en) (au) *v/a.* ③ einu ② to show ill-will (or enmity) to a p., to persecute (or malign) a p. — II ~n ③ u. *v/ung* *f* ④ persecution, hostility.

an-fertigen (au) *v/a.* ③ to make; in e-e Fabrik: to manufacture; ich ließ eine Uebersetzung davon ② I had it translated; eine Reinschrift ② to produce a clean copy. — II ~n ③ = *v/ung.*

An-fertiger (au) *m* ③, ~in *f* ④ maker, manufacturer. [facture; production.]

An-fertigung (au) *f* ④ making, manu-

an-feffeln (au) *v/a.* ③ a** to attach, fetter to; *fig.* an i-n Schreibtisch angeffelt zu be chained to one's desk.

an-fetten (au) *v/a.* ③ to grease.

an-feuchten (au) *v/a.* ③ to moisten, stärker: to damp, to wet; *fig.* sich die Gurgel, die Kehle ② F to moisten one's throat or clay, to wet one's whistle. — II ~n ③ = *v/ung.* [tender, wetter.]

An-feuchter (au) *m* ② bib. *typ.* mois-

An-feucht-grube (au...) *f* ④ Papierfabrikation: sizing-vat, sizing-trough; ~pinzel *m* damping-brush.

An-feuchtung (au) *f* ④ moistening, &c. f. anfeuchten I. ④ humectation; *agr.* ~ der Felber irrigation.

an-feuern (au) *v/a.* ③ a** 1. den Ofen z. ② to light (or heat) ...; ④ ✕ Kisten, Zünder: to prime. — 2. *fig.* to fire (with passion), to inflame, to incite. — II ~n ③ u. **An-feue(r)ung** (au-) *f* ④ 3. lighting, heating; Feuerwert: priming. — 4. *fig.* incitement.

An-feuerung-s-rede (au...) *f* ④ powerful harangue, stirring address or speech.

an-fetzen (au) *v/a.* ③ Gutmaehere; to begin to felt or to plank.

an-finden (au) *sich* ② *v/refl.* ③ to be found (again). [aufheuern.]

an-flattern (au) *v/a. u. v/refl.* ③ =)

an-flattern (au) *v/n.* (in) ③ a** to flutter (or fly) against; angeflatter kommen to come fluttering along.

an-flchten (au) *v/a.* ③ a** an et. ② to join by plaiting (or twisting) on to ...

an-flchen (au) *v/a.* ③ to implore; e-n (inständig) um Gnade ② to cry (pitifully) for mercy to a p. — II ~n ③ u. **An-flchung** *f* ④ imploration, supplication (addressed to).

an-flchten (au) *v/a.* ③ = anblehen.

an-flcken (au) *v/a.* ③ an et. ② to patch (or sew) ... on to a th.; an ein Werk et. ② to tack a th. on to ...; F *fig.* sie will ihm et. ② she wants to play him a trick.

an-fliegen (au) ④ a** I *v/n.* 1. ②, angefliegen kommen to fly near, to come flying along, to be borne along on wings; an et. ② to fly (or strike) against a th. (with full force). — 2. to attach o.s. in flying; *paint.* wie angefliegen delicately laid on. — 3. *fig.* er fliegt mir (a. v/a. mich) an ... occurs to me; alles fliegt ihm an, he's fortune's minion or favourite; im Lernen: he learns everything with the greatest ease. — II *v/a.* 4. e-e sauste Rüte flog ihre Wangen an a rosy blush tinged (or a tinge of red overspread) her cheeks.

an-fließen (au) *v/n.* (in) ③ a** ②, angefließen kommen to come flowing along; an et. ② to flow to (or against) s. th.

an-flößen (au) *v/a.* ③ 1. Holz ② to float wood (or carry it as a raft) to a place. — 2. (aufschwemmen) to deposit. — II ~n ③ u. **An-flößung** *f* ④ 3. bes. Soltes: floating, rafting. — 4. v. Laub: alluvial soil or deposit, alluvion.

an-fluchen (au) *v/a.* ③ e-m Böses z. ② to curse and call down evil upon ap., to shower curses upon a p.'s head.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ✕ mining; ✕ military; ↓ marine; ⑤ commercial; ⑥ postal; ⑦ railway.

An-flug ^(♂) *m* Dd. 1. approach (or flight) of birds, &c.; (Aufstiegen) soaring. — 2. ~ ber Früchte: bloom, gloss; *metall.* (sehr dünner mineralischer Überzug) efflorescence; (angehörsener Salpeter) saltpetre crystals (or crust) forming; *for.* seeds *pl.* sown by the wind; (junges Geto) copse(-wood). — 3. *fig.* (Spur von et.) trace, touch, dash, very small quantity, sprinkler of; ~ von Bart down; ~ von Eifer sucht, Neid slight attack (or fit) of jealousy, envy; ~ v. Nöte red tinge or flush; ~ v. Säure suspension of acid; leichter ~ v. Schnurrbart first signs *pl.* of a moustache; ein ~ v. Wissen a mere smattering.

An-fluß ^(♂) *m* Da. 1. ~ des Wassers approach (or rise) of water; An- und Abfluß des Meeres high and low tide. — 2. (Aufschwemmung) alluvium.

An-fluten ^(♂) *v/n.* (iu) [Ⓜ] to flow (or float, rush) towards or against.

An-fordern ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. † to exact. — 2. [Ⓜ] Lebensmittel [Ⓜ] to requisition.

An-forderung ^(♂) *f* [Ⓜ] demand, claim; [Ⓜ] requisition; große (oder hohe) ~ en an e-n stellen to require (or expect) a great deal of a p.; allen ~ en genügen to meet all requirements, *F* to be quite up to the mark.

An-frage ^(♂) *f* [Ⓜ] 1. demand; eine ~ richten an to put (or address) a question to; bei e-m wegen (ob. über) et. [Ⓜ] tun to make inquiries of a p. about a th. — 2. *parl.* an die Minister: interpellation; für ~ n an die Minister bestimmte Zeit question-time.

An-fragen ^(♂) *v/n.* (h), *v/a.* [Ⓜ] (†, Ⓜ). [Ⓜ] bei e-m (ob. *v/n.* e-n) [Ⓜ] nach (tun) et. to inquire of a p. about a th.; bitte, fragen Sie bei ihm an please apply to him.

An-fressen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. to gnaw (or nibble) at. — 2. *chm.* to attack, beizend: to corrode, to eat into. — II *P* sich [Ⓜ] *v/refl.* 3. verb = anessen. — III ~ n [Ⓜ] 4. = *Aung.* — IV *2b* *p.p.* ~ n a. [Ⓜ] 5. *chm., path.* corrosive, (äßen) caustic.

— *V* an-ge-fressen *p.p.* [Ⓜ] (Do) 6. v. Motten, Würmern [Ⓜ] moth-, worm-caten. — 7. *path.* vom Krebs [Ⓜ] cancerous, gangrenous, stochen: carious; 2er Zustand caries. — 8. Früchte *z.*: cankered, zähne: carious, decayed. — 9. *fig.* vom Gifte schlechter Gesinnung [Ⓜ] impregnated with the poison of rancorous feeling.

An-fressung *f* [Ⓜ] corrosion; *path.* caries.

An-freunden ^(♂) *v/a.* u. sich [Ⓜ] mit *v/refl.* [Ⓜ] to make friends with; wir hatten uns lebhaft (mit-ea.) angefreundet we had formed a warm friendship.

An-frieren ^(♂) *v/n.* (iu) [Ⓜ] to an et. [Ⓜ] to freeze on (or fast) to a thing.

An-frisch/en ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. to refresh, freshen up, renew; *metall.* Bleiglätte *z.*: to revive (or reduce) ...; die Lampe [Ⓜ] to fill (or trim) ... — 2. *fig.* (anfeuern) to stir (up), to rouse, to fire; die Nerven [Ⓜ] to brace the nerves. — II ~ n [Ⓜ] 3. = *Aung.*

An-frischer ^(♂) *m* [Ⓜ] *metall.* workman who reduces litharge, &c.

An-frisch-gefäß ^(♂) *n* [Ⓜ] (re)fining-vessel or -trough; ~ herd *m.*, ~ ofen *m* (re)fining-furnace; ~ trog *m* = gefäß.

An-frischung ^(♂) *f* [Ⓜ] freshening, refreshing (process); *metall.* reduction. **an-fügen** ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] = fügen 1. **an-fügen** ^(♂) *v/a.* u. sich [Ⓜ] *v/refl.* [Ⓜ] to adjoin, annex, add, attach, append; ein Siegel [Ⓜ] to affix ...; daß einem Briefe *z.* Angefügte the enclosure; sich e-m ob. einer Sache [Ⓜ] (anpassen) to attach o.s. to ... — II ~ n [Ⓜ] und **An-fügung** *f* [Ⓜ] annexing; addition.

an-fühlen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. to feel, to touch. — 2. man fühlt es ihm an, daß // one feels that // — II sich [Ⓜ] *v/refl.* 3. sich hart, weich [Ⓜ] to feel hard, soft.

An-fuhr ^(♂) *f* [Ⓜ] 1. carriage, cartage. — 2. (Zufuhr) imports, imported goods *pl.*

an-führen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. (leiten) to be (or march) at the head of ...; [Ⓜ] ein Heer [Ⓜ] to command (or lead) an army; den Nachtrag [Ⓜ] to bring up the rear; den Reigen, Tanz [Ⓜ] to lead ... — 2. (anteilen) e-n zu etwas [Ⓜ] to initiate (or tutor) a p. in ... — 3. (beibringen) als Beispiel: to instance; Beweise: to adduce; Gründe: to assign; Stellen: to quote, to cite; falsch [Ⓜ] to misquote; vorher angeführt above-mentioned, aforsaid (vgl. a. a. D.); Tatsachen: to allege; zur Entschuldigung [Ⓜ] to plead in excuse; weiter hat er nichts (zu j-r Rechtfertigung) anzuführen he has nothing further to say (for himself). — 4. (hintergehen) to deceive, dupe, gull, cheat, *F* to take in, to diddle; sich (von e-m) leicht [Ⓜ] lassen to be easily taken in by a p., to fall an easy prey to a p.; leicht anzuführen easily duped or imposed upon; gullible; nicht leicht anzuführen *F* up to snuff; wieder angeführt! *F* sold again! der Angeführte the p. victimized or imposed upon, the victim, the dupe, *F* the jay.

An-führer ^(♂) *m* [Ⓜ] 1. leader, chief, chieftain, captain; manager, controlling spirit; (oberster) ~ commander (-in-chief); ~ e-s Komplotts ringleader. — 2. ~ in *f* [Ⓜ] manageress, conductress, leader (of a choir). [captaincy.] **Anführer-schaft** ^(♂) *f* [Ⓜ] leadership.)

An-führung ^(♂) *f* [Ⓜ] 1. leadership, lead; guidance; [Ⓜ] e-s Heeres: (chief or supreme) command. — 2. er Stelle: quotation; von Gründen: allegation. **An-führungs-fehler** ^(♂) *m* [Ⓜ] misquotation; [Ⓜ] Zeichen *n* inverted commas *pl.* (for marking quotations), quotation mark („...“; engl. “...”).

an-füllen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. to fill up (mit et. with a th.); bis zum Übermaß(e) [Ⓜ] to cram, stuff; wieder [Ⓜ] to replenish; angefüllt mit full of, replete with; die Straße ist mit Wagen, Menschen angefüllt ... is (over)crowded with ...; [Ⓜ] den Speicher mit Waren [Ⓜ] to stock ... — II sich [Ⓜ] *v/refl.* to be (*F* to get) filled with; mit Speise: to cram o.s. (with food), to gorge o.s. — III ~ n [Ⓜ] u. **An-füllung** *f* [Ⓜ] cramming, repletion; (over)crowding.

an-furden ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] agr. (die erste Furche ziehen) to plough the first furrow. **An-furt** ^(♂) *n* [Ⓜ] landing-place.

An-gabe ^(♂) *f* [Ⓜ] 1. (Aussage) declaration, assertion, beim Sollamte auch:

entry; von Tatsachen: statement, statistische: return, falsche: misstatement; als Zeuge: evidence; ~ des Tages date; nähere ~ (Aussunft) information; nähere ~ n *pl.*, oft: particulars *pl.*; ohne ~ von Gründen without assigning reasons; j-r ~ nach, zufolge from (or according to) what he says or asserts. — 2. ~ von Druckfehlern errata *pl.*; ~ des Hauptinhaltes summary. — 3. ~ (Anzeige) vor Gericht information, b.s. denunciation. — 4. (Anweisung) instruction(s) *pl.* genaue: specification, detailed scheme.

An-gabe-liste ^(♂) *f* [Ⓜ] = zettel *m* declaration of goods shipped.

an-gaffen *F* ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] to gape (stärker: to stare) at, höhlich: to leer at

an-gähnen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. to yawn at. — 2. e. Abgrund gähnt ihn an an abyss yawns (open-mouthed) before him.

An-gang ^(♂) *m* Dc. *myth.* good or evil omen attributed to the first person(s) or animal(s) that we meet when we first go out. [missible; (möglich) feasible.]

an-gänglich ^(♂) *a.* [Ⓜ] ad-**an-geb-bar** ^(♂) *a.* [Ⓜ] assignable.

an-geben ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. (erklären) to state; ausdrücklich [Ⓜ] to particularize, einzeln [Ⓜ] to specify; den Grund [Ⓜ] für to account for; Gründe [Ⓜ] to assign reasons, to show cause (why); aus den angegeb(e)nen Gründen from (the) reasons mentioned; [Ⓜ] Kurse [Ⓜ] to quote ...; in der Kürze [Ⓜ] to sum up; e-n falschen Namen [Ⓜ] to give a false name; [Ⓜ] e-e Note [Ⓜ] to sound ...; [Ⓜ] Preise [Ⓜ] to quote ...; eine Stunde [Ⓜ] to appoint ...; [Ⓜ] den Takt [Ⓜ] to mark (or beat) time; den Ton [Ⓜ] a) to give the key-note; b) *fig.* to set the fashion, to (take the) lead; [Ⓜ] Waren zur Verzollung [Ⓜ] to declare, to enter ...; den Wert von et. [Ⓜ] to value a th.; auf Patente: to declare the value of; zu wenig [Ⓜ] to understate, to enter short; statistisch: e-n als tot *z.* [Ⓜ] to return a p. as dead, &c. — 2. (benutzen) to denounce (a criminal, a crime), Mit-schuldige: *F* to split (or peach) on. — 3. (entwerfen, anordnen) to design, to devise; to suggest; [Ⓜ] den Kurs [Ⓜ] to shape one's course. — 4. [Ⓜ] (als vom Preise abgehend in Anzahlung geben) [Ⓜ] to give ... in part-payment; er zahlte so Mart bar und gab eine Uhr an ... and gave a watch into the bargain. — 5. (anzahlen) to pay on account, to pay a (first) deposit or an instalment.

— 6. (treiben) Poffen, Unfinn [Ⓜ] to play (foolish) tricks or pranks; was werden sie jetzt noch? *F* what will they be up to next? — II *v/n.* (h). 7. Karten-spiel: (ant. abgeben) to deal first, to have the first deal. — 8. die Feder will nicht [Ⓜ] ... won't mark; [Ⓜ] ein Hammer im Klavier will nicht [Ⓜ] ... won't sound. — III sich [Ⓜ] *v/refl.* 9. to give o.s. up (to the police); sich für (oder als) den Erben [Ⓜ] to come forward as heir to ...; [Ⓜ] sich als fallit [Ⓜ] to declare o.s. insolvent. — IV ~ n [Ⓜ] 10. = *Angabe.* — 11. (f. 2) denunciation.

An-geber ^(♂) *m* [Ⓜ] in *f* [Ⓜ] 1. ~ e-s Planet author of ... — 2. ~ des Tones, Ton-[Ⓜ]

leader (of fashion). — 3. (Denunziant) informer, spy, in Schut-sl.: F sneak; jur.: ~ fr Mitstüßigen approver; zum ~ werden to turn king's evidence.

Angeberei (a) f (b) ds. espionage, (system of) denunciation; Schut-sl.: tale-telling, F sneaking.

angeberrisch (a) a. (b) 1. (erfinderisch) ingenious; 2. Kopf inventive genius. — 2. (denunzierend) playing the informer, &c. (vgl. Angeber 3).

Angebete (r) m f (b) (a) [anbeten]: der, die 2 (ihres, seines Herzens) the adored one, the idol (of one's heart).

Angebilde (a) n (b) ehm. bow (or lover's knot) presented to a knight by his lady-love; jetzt: (Zueignung) (birthday, &c.) present or gift.

angeblich (a) a. (b) n. adv. (der Angabe nach) as stated or alleged; ostensibly; vieler 2 Künstler this so-called (or self-styled) artist(e); eine Summe von 2 500 Mark ... said (or supposed) to be (equal to) £ 25; der 2 Wert the nominal value. [biegen.]

angebogen (a) p.p. u. a. (b) (D9) f. an-

geboren (a) p.p. u. a. (b) (D9) in-born, innate, bred in, bisw. inbred; (erblich) hereditary; 2 Schwäche constitutional weakness.

Angebot (a) n (D) 1. bei Versteigerung: first bid. — 2. offer, tender; e. ~ m. to tender for; ~ n. Nachfrage supply and demand; Börse: es war einiges ~ there were a few buyers or inquiries; das ~ war stärker als die Nachfrage there were more sellers than buyers.

angeboten (a) p.p. f. anbieten.

angebracht (a) p.p. f. anbringen 1; 2.maßen adv. (be)fittingly, at a suitable time, conveniently, seasonably.

angebrannt (a) p.p. f. anbrennen.

angebunden (a) p.p. f. aufbinden.

angebeihen (a) v/n. (b) ~ nur im inf.: e-m et. 2 lassen to grant (or vouchsafe) a th. to (or to bestow it on) a p.; e-n eine gute Erziehung 2 lassen to give ap. a good education. [= andenken II.]

Angedenken (a) n (b) geh. Spr. ob. poet.

angegrbt (a) -, geflogen (a) -, geflossen (a) -, gegangen (a) -, gegossen (a) p.p. f. an-erben, -fliegen, -fließen, -gehen IV, -gießen 4.

angegriffen (a) p.p. f. angreifen; ~heit f (b) nervous or delicate state (of health), (physical) exhaustion.

Angehänge (a) n (b) appendage; zum Schmuck: pendant, drop, bob.

angעהen (a) v. (b) 1. (in) 1. (berg-a'n gehen) to mount. — 2. (anfangen) to commence; wir wollen es damit sachte 2 lassen we won't be in a hurry about it; die Schule wird bald 2 school will soon reopen or be reopened; das Stück geht um 7 Uhr an the play will begin at 7 o'clock; die Zinsen gehen von heute an the interest will run from this day; ↓ (b) mit der Maschine 2 (sie in Betrieb setzen) to set the machine going or in motion, to start the machine or engine. — 3. (in Brand geraten) to catch (or take) fire; das Holz will nicht 2 ... won't burn. — 4. (verberben) to grow stale or putrid;

stark angegang(e)nes Wildbret high game (vgl. 12). — 5. leicht (sich anziehen f.); to go (or slip) on easily. — 6. (leichtlich sein) to be passable, tolerable; (tunlich sein) to be feasible, practicable; das geht nicht an that won't do; das ginge allenfalls noch an that might do on a pinch; sofern es 2 mag as far as it is possible, provided it can be done; es jacht 2 lassen not to trouble much, F to take it easy. — II v/a. (bst.: h., oft a.: jht) 7. ~ den Berg 2 to climb (up) ...

— 8. e-n 2 to approach (or accost) a p.; der angehoffene Reiter geht den Jäger an the wounded boar rushes at the huntsman; fig. to apply to a p. (umet. for a th.). — 9. (mit mit h.) das geht mich (~ mir) nichts an that does not concern (or interest, touch) me, that is no concern (or business) of mine; er geht uns nichts an he is nobody (or nothing) to us; was diese Sache angeht as regards this matter; was geht ihn das an? what has that to do with him? what's that to him? —

III an-gehend p.p. u. a. (b) 10. commencing; incipient; (unerfahren, ungeübt) inexperienced (workman, hand), raw (recruit), untried (author, &c.); 2er Advokat young (or budding) lawyer; 2er Student freshman; 2er Bierziger one (who is) just turned forty or not much over forty; bei 2er Nacht at the approach (or fall) of night, at nightfall or dusk. — IV an-gegangen p.p. u. a. (b) 11. 2 kommen to come walking along. — 12. (f. 4) = anbrüchig.

angehören (a) v/n. (h.) (b) ~* e-m 2 to belong (or appertain) to a p.; (verwandt zu) to be (a)kin (or related) to; e-r Gesellschaft 2 to be a member of ...

angehörig (a) I a. (b) 1. einem 2 belonging (or appertaining, related) to a p.; mir (dir, ihm, ihr) 2. als Präbitat: mine (yours, his, hers). — II ~e(r) m, ~e f (b) 2. relation, relative; kinsman m, kinswoman f; meine ~en my kinsfolk or family or people; ~e pl. bestellten Staates fellow-citizens pl. — 3. alles ~e all my belongings or goods and chattels or (tt.) impedimenta pl.

Angehörigkeit (~) f (b) appurtenance; (Verwandtschaft) relationship, kinship.

angeifern (a) v/a. (b) ~* to slaver over; bsd. fig. to slander, backbite.

angejährt (a) a. (b) (advanced) in years; 2e Herren elderly gentlemen.

Angeklagte (r) m f (b) [p.p. v. anklagen] the accused, delinquent; Kriminal-prozeß: prisoner; Zivil-prozeß: defendant; Ehecheidungs-prozeß: respondent; f. a. Beschuldigter u. freisprechend.

Angel¹ (a) [ahd. : angle] f (b), f ob. provc. m (b) 1. der Tür. hinge; aus den ~n heben to unhinge; fig. zwischen Tür und ~ between two fires, between hammer and anvil; die Welt aus den ~n heben to shake the world (to its foundations). — 2. (das, worum sich et. dreht) pivot (= ~punkt), a. (b); sich um die ~ drehen to pivot. — 3. zum Fischfang: a) (Gaten) fishing-hook; b) (das ganze Werkzeug) angling-rod or -line; f-e ~ nach et., e-m auswerfen to

fish (or angle, hook) for ... — 4. ~ e-r Klinge: spike (of a knife or sword).

Angel² (a) [ahd. Seevermann] npr m. (b) hist. (Bewohner v. Angeln) Angle. [arrive.]

an-gelangen (a) v/n. (in) (b) ~* to Angel¹-band (a) n (b) ~* Schöß.: butt-lings; -blei (a) n plummet sinkers pl.

An-geld (a) n (b) e. earnest (money).

an-gelegen (a) [p.p. v. anliegen] a. (b) (D9) near to one's heart, important; er hatte nichts ~eres zu tun, als zu ~ he did his utmost (so as) to ~; sich (dat.) eine Sache 2 sein lassen to bestow great care upon (or to make a point of attending to) a thing; ich werde mir's 2 sein lassen, zu ~ I shall make it my business to ~.

Angelegenheit (~) f (b) affair, concern; jur. cause; Minister der auswärtigen ~en Foreign Secretary; sich in fremde ~en mischen, mengen to meddle (or interfere) with other people's business.

an-gelegentlich, 2it (a) a. (b) instant, pressing, urgent; mein 2ter Wunsch my (most) earnest desire; adv. urgently; sich 2(h) bemühen to try hard, to make a great effort, to exert o.s. to the uttermost; auf's 2ie empfehlen to recommend most warmly.

Ang(e)ler (a) m (b) ~in f (b) angler.

Angel¹-fisch (a) m (b) ichth. thorn-back (Re'a' clavata); -fischer m angler; -fischerei f angling (-sport), fishing with the line; 2förmig a. (b) ~ und zo. hooked, ~ hamate(d); -gerät n fishing-tackle; -hafen m fishing-hook; -haar n (Seidenwurm) silkworm gut.

Angelika (a) [grch.] f npr. (b) a. (Vorname) Angelica. — II (b) ob. (Druckw.) u. n. (Druckregifter) angelica, angelot.

Angel¹-seine (a) f (b) = fischnur.

Angel¹ (a) [Angelt] npr. I n (b) a. (Samb) Anglia. — II m pl. v. Angel².

angeln² (a) I v/a. u. v/n. (h.) (b) a. 1. to angle (nach for). to fish with the line. — 2. fig. (fangen) to catch, to ensnare; nach et. 2 to fish for a th.; (streben) to aspire to a th.; sie angeln nach ihm she is trying to capture (or F hook) him, she is setting up her cap at him. — II ~n (b) 3. ~ mit künstlichen Fliegen fly-fishing; ein guter Tag zum ~ a good day for fly-fishing or F a nibble.

an-geloben (a) v/a. (b) ~* geh. Spr. to promise (solemnly), to vow.

An-geobnis (a) n (b), An-gelobung f (b) geh. Spr. solemn promise, vow.

Angel¹-platz (a) m (b) convenient spot for anglers; -punkt m pivot; ast. pole; fig. cardinal point; einer Frage that on which a question hinges; -rute f angling-rod, fishing-rod.

Angel²-schije (a) m (b) (b), -schijn f (b), 2schijnd a. (b) Anglo-Saxon.

Angel¹-schnur (a) f (b) fishing-line.

Angelus (a) n, inv. Cath. angelus. angel¹-weit adv.: die Tür steht (perr-)2 offen ... is wide open; -zapfen (a) m (b) axle of a hinge; -zug n fishing-tackle. an-gemeßen (a) [p.p. v. anmeßen] a. (b) (D9) mit dat.: (passend) appropriate, adequate, fit; well adapted, den Umständen: suitable to; (entsprechend) conformable or proportionate to, adv. in conformity

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ♁ Sandel; ⚡ Post; ⚒ Eisenbahn.

an-jochen (a^hv) v/a. @** Döfen 2 to yoke ..., to couple ... under the yoke.
Ant. abbr. = Antijnt.
an-fämmen (a^hv) v/a. @** to smooth (or arrange) with a comb.
An-fämpf (a^hv) m Dc. wider ein Übel, eine Unfütte: contention (or struggle) with ...
an-fämpfen (a^hv) v/n. (h) @** 2 gegen to contend (or fight, struggle) against or with; fig. to militate against; to compete with.
an-farren (a^hv) v/a. @** to cart up.
An-fauf (a^hv) Dd. 1. purchase, weit. acquisition. — 2. (bas) Angekaufte purchase.
an-kaufen (a^hv) v/a. @** I v/a. to buy, to purchase. — II sich v. v/refl. sich wo 2 to buy up property (and settle down) at a place. — III ~ n @ = A/ung.
An-käufer (a^hv) m @, ~in f @ purchaser.
An-kaufs-preis (a^hv) m @ cost-price; purchase-money. [acquisition].
An-kaufung (a^hv) f @ purchase;.
Anke (a^hv) m @ icht. = Lachsforelle.
Anke (a^hv) [ahd., f.] @ 1. prov. W. = Raden. — 2. @ Goldarbeiter: thimble-(stamp).
Anke (a^hv) ~ n schw. (a^hv) [ahd.: lt. *unguën*] m @, @ = Butter, Fett.
an-kegen (a^hv) v/n. (h) @** to throw first at skittles.
an-kellen (a^hv) v/a. @** hunt. Enten 2 to surprise wild ducks by stealing up to them in a rowing-boat.
Anker (a^hv) [ahd., lt., *grch.] m @ 1. ↓ anchor; kleiner ~ grapnel; großer ~ sheet-anchor; (e-n Sturm) vor ~ aus-halten to ride out (a gale); der ~ faßt the an. bites; e-n ~ fischen to drag for an an.; vor ~ geh(e)n, sich vor ~ legen, ~ werfen to (come to an) an., to moor; den ~ lichten to weigh an., to trip the an.; den ~ festsetzen to secure the an.; von dem ~ losreißen to part an-chor; vor ~ liegen to (ride at) an.; vor ~ (liegend) at an.; vor ~ reiten, stampfen to ride hard; vor dem ~ spielen to ride easy; vor ~ treiben to drag the an-chor. — 2. @ arch. (Stammer) anchor, brace; e-r Dampf-m.: grapping-iron. — 3. @ phys. ~ an Magnet armature, keeper. — 4. + (Nüßigkeitmaß) anker.
Anker-arm ↓ (a^hv) m @ anchor-arm;
an-balken m anchor-beam, cat-head (s pl.).
an-ferben (a^hv) v/a. @** to mark with notches or with a notch.
Anfer-boje ↓ (a^hv) f @ anchor-buoy, dead-head; = **draht m**, **tel. stay-wire**; = **eisen n** grappling-iron; = **seife a**. @ well-moored; der Grund good anchor-ground or anchorage; = **fliege f**, = **flügel m** fluke; = **zörmig a** anchor-shaped; = **geld n** anchorage; = **grund m** anchor (ing)-ground, anchorage, berth; = **hafen m** cat-hook; = **helm m** shank of an anchor; = **fette f** chain-cable; = **kreuz n** cross (or crowning) of the anchor; = **loch n** (Rüße) hawse; = **los a** a) adrift, unmoored; b) elect. without armature.
anfern (a^hv) @a. I v/n. (h) 1. ↓ to (cast) anchor, to moor. — 2. fig. auf et. 2 to rest one's hopes upon a th.; nach et. 2 to hanker after ... — II v/a. 3. ↓ e. Schiff 2: a) to moor ...; b) to provide ... with anchorage. — 4. arch. to brace. — III ~ n @ 5. ↓ mooring.

Anfer-platz ↓ (a^hv) m @: a) = grund; b) (Seebe) roadstead; = **recht n** right of anchorage; = **ring m** anchor-ring; = **rührung f** puddening; = **rute f**, = **schaft m** = **helm**; = **schnäbel m** shackle, jew's-harp; = **seil n** cable; = **steller f** anchorage, vgl. auch = **grund**, = **platz**; = **schnauel f** = **fliege**; = **sich m** clench of a cable; = **stoc m** anchor-stock; = **tau † n** cable; = **tonne f** = Boje; = **uhr f** lever-watch (with anchor-escapement); = **winde f** capstan, windlass.
an-fetteln F (a^hv) v/a. @a** to fix with a small chain. [with a] chain to.
an-fetten (a^hv) v/a. @** 2 to (fasten)
an-feuchen (a^hv) v/n. (jn) @** 2, ange-keucht kommen to come up panting.
an-firren (a^hv) v/a. @** hunt. das Wild 2 (föhren) to bait, to decoy (a. fig.).
an-fitten (a^hv) v/a. @** to fasten with putty (or cement) to, to cement.
an-fläßen (a^hv) v/a. @** to bark at.
an-flagbar (a^hv) a. @ impeachable, indictable; ~ **keit f** @ impeachability.
An-flage (a^hv) f @ 1. accusation; in-dictment; eine ~ gegen e-n erheben to make (or bring) a charge against a p. — 2. (Beschuldigung) imputation against. — 3. (Anzeige) information (laid against a p.), denunciation. — 4. jur. peinliche ~ arraignment; sp. **part.** impeachment.
An-flage-akte (a^hv) f @ act (or bill) of indictment; = **bank f** (prisoner's) dock; = **jury f** grand jury.
An-flagen (a^hv) v/a. u. v/refl. @** 1. e-s Verbrechen ic. 2 to accuse (sich o.s.) of, to charge with (an offence); sp. **part.** to impeach for; vor Gericht: to arraign for, to indict of; f. a. Angeklagte(r). — 2. jur. to bring (or lay) an action against.
An-flage-punkte (a^hv) m/pl. @ heads pl. of the charge or indictment.
An-fläger (a^hv) m @, ~in f @ accuser; jur. indicter; (Denunziant) informer; öffentlicher(r) ~ public prosecutor.
an-flägerisch (a^hv) a. @ accusatory.
An-flage-rede (a^hv) f @ opening speech of counsel for the prosecution; = **schriß f** = **akte**; = **zu)stand m**: e-u in ~ verfehen to arraign (or indict) a p., to put a p. in the dock.
an-flanncern (a^hv) v/a. u. v/refl. @a** (sich an e-n, et.) 2 to cling (or hang on) to.
An-flang (a^hv) m Dc. 1. sound of clashing bodies. — 2. introductory sound. — 3. (Gleichklang) ♪ accord; pros. vokalisch; assonance, (Stab-reim) alliteration. — 4. ♪ (Ähnlichkeit) Ankänge aus älterer Dpenn reminiscences (or suggestions) of ... — 5. fig. (Gefallen) finden to meet with approval; das Etad hat wenig ~ gefunden ... met with little applause, F ... did not draw; die Sache findet keinen ~ ... does not take (with the public); @ von Daren: ~ finden to go off well, to meet with patronage.
an-flatschen (a^hv) @** I v/a. Regen: to splash against. — II v/a. = verflatschen.
an-flieben (a^hv) @** I v/a. to stick on, mit Kleister: to paste on, mit Leim: to glue on, mit Gummi: to gum on; hier dürfen keine Zettel angefliebt werden stick no bills. — II v/n. (h) to stick

(or adhere, cleave) to; fig. ein Makel fleht ihm an there's a stain upon him. — III ~ n @ von Zetteln: bill-sticking, posting up (of) advertisements. — IV 2d p.pr. u. a. @ adhesive.
An-flieber (a^hv) m @, ~in f @ v. Zetteln: bill-poster, bill-sticker.
an-fliegen, mit -kleben (a^hv) v/a. @, @** 1. e-n et. 2 to bespatter a p. (a. fig.). — 2. (sich) anstreichen to daub (over).
An-fließe-fabinett (a^hv) m @ = zimmer.
an-fließe(n) I v/a. u. v/refl. @** e-n (sich) 2 to dress a p. (o.s.); e-n 2 to attire (or clothe) a p.; vrätig; to array, to deck out; in langem Gewande: to robe; sie fliebet sich jeden Tag anders an she changes her dresses (or apparel) daily. — II ~ n @ = A/ung.
An-fließer (a^hv) m @, ~in f @ dresser.
An-fließe-spiegel (a^hv) m @ toilet-glass; (Drehspiegel) cheval-glass; = **zimmer n** dressing-room, kleineres auch: (lady's) boudoir. [Attire; F adorning].
An-fließern (a^hv) f @ dress(ing), toilet, f
an-fliefern (a^hv) v/a. @a** to paste on.
An-flennen (a^hv) v/a. @** to squeeze (or jam, pinch) against.
an-flingeln (a^hv) @** I v/n. (h) to ring at a p.'s door, to ring the bell. — II v/a. to call a p. up by ringing; fernspr.: e-n 2 to ring a p. up.
An-flingen (a^hv) @** I v/n. (h, ~ in) 1. to begin to sound or tinkle. — 2. (stimmen) to accord (or chime in) with. — 3. ♪ beif. Melodie klingt an die Marcellaise an ... reminds one of (or is suggestive of) ...; pros. 2d assonant, alliterative. — II v/a. 4. e-e Seite 2 to sound ... — 5. die Gläser (a. v/n. mit den Gläsern) 2 to clink glasses.
an-flöpfen (a^hv) @** I v/n. (h) 1. an die Tür 2 to knock (or rap) at the door; zweimal mit dem Zehhammer 2 to give a double knock (at the door). — 2. fig. bei e-m 2 (anfragen) to sound (or inquire of) a p. about a th.; überall 2 to apply everywhere. — II v/a. 3. to fasten by hammering. — III ~ n @ 4. sp. med. percussio.
An-flöpfer (a^hv) m @ (i. ber ober Hammer womit man anklopft) knocker. [knocker].
An-flöpfring (a^hv) m @ ring-shaped/
an-flößen (a^hv) @** I v/a. die Pferde 2 to whip up ... — II v/n. angeflößt kommen to arrive cracking one's whip.
an-flöseln (a^hv) v/a. @a** to gag.
an-flöpsen (a^hv) @** I v/a. etwas 2 to pinch or squeeze a th. against. — II v/n. (h) to carouse; angeflöpft F fuddled, boozed, slightly on.
an-flöpfen (a^hv) v/a. @** to (fasten with a) button to.
An-flöpfen... (a^hv) = Anknüpfung@...
an-flöpfen (a^hv) @** I v/a. u. v/refl. 1. et. an et. (acc.) 2, et. e-r Sache 2 to fasten (or tie) to a th.; ↓ (surren) to lash to; fig. eine Bekanntschaft 2 mit to make a p.'s acquaintance; einen Briefwechsel mit einem 2 to enter into (or to open) a correspondence with a p.; ein Gespräch mit e-m 2 to engage a p. in conversation; Verbindungen (Gefährte) 2 mit ... to become connected (in business) with ... — II v/n. (h)

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

2. an et. 2 to start from a th.; wieder 2 to resume the thread; an 3re Worte 2d referring to ... — 3. mit e-n 2 to form a connexion with a p. — III ~ n 2 3. = Umg. — IV 2d a. 2 4. gram. conjunctional.

An-knüpfung (2d) f 2 1. fastening, &c. (j. anknüpfen). — 2. connexion.

An-knüpfungspunkt (2d...) m 2 fig. point of contact, (Ausgangspunkt) point of departure, starting-point.

an-knurren (2d) v/a. 2e-n 2 to growl (or snarl) at a p. (auch fig.).

an-ködern (2d) v/a. 2e-n 2 to bait.

an-kommen (2d) I v/n. (jn) 2e-n 1. (ant. abgehen) to arrive; ↓ to (get to) land; P = geboren werden; der 3ng zc. ist eben angekommen ... has (just) come in; sie kam zuerst dort an she was first on the spot; er kam um 5 Uhr in 2. an he reached L. at 5 o'clock; wir werden gegen Mitternacht in Dresden 2 we shall be (or we are due) at Dresden about midnight; 2de Personen, 3üge zc. oft: arrivals pl. — 2. (sich nähern) to approach (or get near to) a place; vgl. a. anfahren 3, anreiten 1. — 3. fig. (Aufnahme finden) gut (übel) 2 to be well (ill) received, weit 2. to meet with good (ill) success; da kommen Sie gut an, oft: you're very lucky; 3ro. da ist er schon angekommen he came to the wrong person or address, F he caught a Tartar; bei mir kommst du nicht an F that won't go down with me; da kommst du nicht an you will find yourself mistaken (F in the wrong box); 2 bei etwas gut (schlecht) 2 to come off well (badly). — 4. (erreichen) to attain; da kam ich nicht 2 I cannot reach it; fig. man kam ihn nicht 2 there is no getting at him; er kam mir damit nicht 2 F he won't get over me like that. — 5. e-n 2 (e-n behanbeln) to behave to a p., to deal with a p.; wenn er mir so 2 will if he treats me like that. — 6. es kommt ihn (ihm) die Lust an ... he has taken it into his head to ...; was kommt dich (dir) an? F what's the matter with you?; et. kommt mir (nich) schwer (ober hart, janer) an F it comes hard to me; es kam mir (nich) schwer an zu sprechen I spoke with great difficulty or reluctance; der Schlaf kam mir (nich) an I began to feel sleepy. — 7. auf et., e-n 2 (von et., e-n abhängen) to depend on a th., a p.; es kommt nur auf Sie an it depends entirely on you, it rests entirely with you; es kommt darauf an, ob // the chief thing is (to know) whether //; hier kam's bloß auf (daß) Geld an that was a mere question (or matter) of money; es kam uns auf ein paar Mark nicht an we did not mind a few shillings; es kommt mir viel darauf an it is of great consequence to me; darauf soll es nicht 2 that shall not stand in the way, never mind that; wenn es darauf nur ankommt if that is (or be) all; wenn es wirklich darauf anläuft if it came to the point; es kommt darauf an (ist fraglich) F it all depends; es darauf 2 lassen

F to chance (or risk) it. — II ~ n 2 8. = Anknüpfung. — 9. = Unterkommen.

An-kömmling (2d) m 2d., \ ~ in f 2 1. new-comer, arrival; (Zremde(r) stranger. — 2. (Neugeborene(r) newborn infant, F co. little stranger, new arrival, addition to the family.

an-köpfen 2 (2d) v/a. 2e-n 2 Stiefnadeln, Nägel 2 to head pins, nails.

an-koppeln (2d) v/a. 2e-n 2 to couple or yoke (to an); hunt. to leash (hounds).

an-körnen (2d) v/a. 2e-n 2 1. hunt. (m. Körnern ködern) to bait with seeds. — 2. 2 Schloßerei: to mark with a centre-punch.

an-krähen (2d) v/a. 2e-n 2 to greet (or welcome) a p. with crowing.

an-kraaken (2d) 2e-n 2 I v/a. to seize with the talons or claws; bürsch, e-n um et. 2 (bitten) to press (or implore) a p. for a th. — II v/refl. sich an et. 2 to cling to a th. with claws, to claw on to a th.

an-fränk:ln (2d) v/a. 2e-n 2 der angebornen Farbe der Entschöpfung wird des Gedankens Blässe angefränkt the native hue of resolution is sicklied o'er with the pale cast of thought (SH.H.).

an-fragen (2d) v/a. 2e-n 2 1. et. an die Wand 2 to scratch a th. at the wall. — 2. F fig. sich (dat.) et. 2 to make a little pile, to scrape some money together.

an-freiden (2d) v/a. 2e-n 2 to chalk up, to note with chalk; F er steht tief angefreidet he is deeply in debt; 2 lassen to buy on credit or F on tick.

an-freischen (2d) v/a. 2e-n 2 (2) 2 to scream (or screech) at.

an-frieden (2d) 2e-n 2 I v/n. (jn) 2, angefrochen kommen to come creeping (or crawling) along, to creep along. — II v/a. e-n, et. 2 to crawl on to ...

an-friegen F (2d) v/a. 2e-n 2 1. (anbetommen) die Stiefel 2 to get one's boots on. — 2. (einholen) to catch up. — 3. e-n 2 (bestimmen) et. zu tun to get a p. to do a th.

an-fünd'en geh. Epr. (2d) 2e-n 2, meist kündig'en (2d) 2e-n 2 I v/a. to announce; in Zeitungen zc.: to publish; (inzerieren) to advertise; e-n 2 et. 2 to notify a th. to a p. or a p. of a th.; es ward mir angefündigt, daß // I was informed (or advised) that //; feierlich 2 to proclaim; vorher 2 to herald; pomphaft 2 to blazon forth; vorbedeutend 2 to forebode, to prognosticate. — II sich 2 v/refl. der Sturm kündet sich durch Vorzeichen an the storm is announced (or ushered in) by premonitory signs. — III ~ n 2 = Umg.

An-fünd(ig)er (2d-v-) m 2 2d announcer; informant; in Zeitungen: advertiser.

An-fünd(ig)ung (-) f 2 2d announcement, notification; (3nferat) advertisement; feierlich: proclamation; auch: prospectus.

An-fündigungs-kommando (2...) n 2 2 first word (or part) of a command; -schreiben n letter of advice; -signal n, elect. sending-signal; -wecker m, elect. signalling-bell.

An-kunft (2d) f 2 (pl. \) 1. arrival, coming; ~ der Post coming-in of the mail; ~ zu Hause return home; bei unserer ~ on our arrival, when we arrive(d); nicht erfolgte ~ non-arrival. — 2. eocl. ~ des Messias advent of Christ.

An-kunfts-bahnsteig 2 (2d...) m 2, -halle f arrival-platform, arrival-stall; ort m, -punkt m place, point of arrival; zeit f time of arrival.

an-kuppeln (2d) v/a. 2e-n 2 = anfoppeln.

an-kutschieren (2d) v/n. (jn) 2e-n 2, ankußtirt kommen to drive up in a coach or carriage. [smile at a p.]

an-lächeln (2d) v/a. 2e-n 2 to (to) greet a p. laughingly or with a laugh; auch fig. Dst, ein Ort lacht uns an ... has an inviting (or a charming) look or aspect.

An-lage (2d) f 2 1. (Anlegen) (act of) putting on, &c. — 2. Kapital(2) investment in; (angelegtes Geld) invested capital. — 3. (Grundlegen) foundation; (Bau) construction; e-3 Gartens: laying out of ...; öffentliche, städtische ~ n pl. ornamental (or pleasure) grounds pl.; ~ einer chemischen Fabrik erection of chemical works. — 4. (Entwurf) design; outline; e-3 Romans zc.: plot, frame-work; hübsche Skizze: sketch; erste ~ (rough) draft. — 5. (Reim) germ. — 6. (Befähigung) aptitude; ~ zum Geschäftsmann business capacity; er hat keine ~ für die Bühne F he is not cut out for the stage; er hat keine ~ dazu he is not gifted that way, his talent does not lie in that direction; abs. ~ n haben to be gifted, talented; path. (pre)disposition; sie hat ~ zur Schwindsucht she is inclined (or predisposed) to consumption. — 7. (Veigefügtes) enclosure; Sie empfangen in der ~ enclosed you receive, you receive herewith. — 8. (Verteilung von Steuern) assessment of taxes. — 9. 2 (stolben des Gewehres) butt; arch. (Fuß, Grundlinie) foot, base; frt. (Wölkung) escarpment.

An-lage-blatt (2d...) n 2 zum Korrektur abzug typ. rider to a proof-sheet; -kapital 2 n invested capital or funds; -kosten pl. cost of construction; -strich m line denoting an enclosure.

an-lallen (2d) v/a. 2e-n 2 to lisp at.

an-lanbar 2 (2d) a. 2 2d fit for landing

An-lände 2 (2d) f 2 2d landing-place quay; an diesem Ufer ist keine gute ~ this shore is not suitable for landing

An-lande-brücke 2 (2d...) f 2 2d landing stage, pier, jetty.

an-land'en 2 (2d) I v/n. (jn) 2e-n 2 to land, to come to (or to get on) shore to disembark. — II ~ n 2 = Umg

An-lande-platz 2 (2d...) m 2, -stelle = Anlande; zeit f time of arrival.

An-landung 2 (2d) f 2 2d landing, disembarkation; arrival. [soil.]

An-ländung (-) f 2 2d alluvial deposit of

an-langen (2d) 2e-n 2 I v/n. (jn) wo 2 to arrive at, to reach, F to get to. — II v/a. impers. was (od. soviel) diese Sache an (be)langt ob. 2d diese Sache (auch: die) Sache 2d) as regards (or as for, concerning) this matter; vgl. anbelangen

an-längen 2 (2d) v/a. 2e-n 2 Kochkunst: e Bräse 2 to (make) thin ...

an-lappen F (2d) v/a. 2e-n 2 = anknäueln

an-laschen (2d) v/a. 2e-n 2 1. for. ein Baum 2 to blaze ... — 2. 2 Schuße to put lachets (or strings) to ...

An-laß (⁵⁶) [mh.] *m* ^{5a}. (Veranlassung) occasion, cause for, zum Handeln: motive, inducement for; ~ zu et. geben to give rise to a th.; ~ nehmen zu e-r Bemerkung to seize the opportunity for making a remark; er ist der ~ zu lie is the cause of; der erste ~ zum Streite the origin of the quarrel; wir haben allen ~ dazu we have every reason for doing so; ohne allen ~ without (any) provocation, unprovokedly; aus ~ ... (*gen.*) = anläßlich. [starter.]

An-laß-apparat (^{2...}) *m* ²⁰ ^{u. mach.}
an-las-sen (⁵⁶) ^{5a}* *I v/a.* 1. (an-bekommen) seinen Not 2 to keep ... on; *fig.* sie ließen ihm nicht einmal das Hemd an they fleeced him (unmercifully). — 2. (anlaufen lassen): a) Wasser (in einem Teich), den Teich 2, die Wasser, die Mühle 2 to let in the water; to set the mill going; b) Hund ans Wild 2 to slip bounds; c) Metalle 2 (weich machen) to temper, to anneal ...; Stahl blau 2 (anlaufen lassen) to blue steel. — 3. ⁵ *mach.* (in Gang bringen) die Maschine (a. den Dampf) 2 to set the machine going, to start it; to put on (or get up) steam. — 4. [† x] (ansetzen) e-n barisch (hart, kurz) 2 to give a p. a sharp talking-to. — II *sich* 2 *v/refl.* 5. to appear; es läßt sich ganz danach an, als ob // it really seems as though //; die Sache läßt sich gut (schlecht) an the matter looks (does not look very) promising; das Wetter läßt sich gut an the weather promises well, it bids fair to be a fine day. — III ~ ⁵ *n* ²⁰ 6. e-s Dfens: blowing-in (or); e-r Maschine: starting (or); e-r Mühle: opening of the flood-gate of.

An-las-ser ⁵ (⁵⁶) *m* ²⁰ *elect.* (Stromregler) resistance(s) inserted to moderate the strength of a current.

An-las-s-hebel (⁵⁶...) *m* ²⁰ starting-lever.
an-las-slich (⁵⁶) *adv.* occasionally; als *ppr.* mit *gen.* on the occasion of.

An-las-s-ventil (⁵⁶...) *n* ²⁰ starting-valve; -widerstand *m* = Anlasser.

an-las-sen *F* (⁵⁶) *v/n.* (jn) ⁵*: 2, angelacht kommen to come shuffling along, to have a shuffling gait.

An-las-s (⁵⁶) *m* ²⁰ d. 1. ~ des Wassers rising (or swelling) of ...; ↓ (Zahrt des Schiffes) headway; heavy sea (washing over deck). — 2. a) (Anstolen) run, start for; e-n ~ nehmen to take a run (zum Springen for jumping), *fig.* to prepare for the start; b) (Angriff) rush (or dash) at; charge; im ersten ~ at the first onset. — 3. ⁵ (steife Fläche) slope; *arch.* ⁵ apophye (= Absatz) 6).

an-las-sen (⁵⁶) ^{5a}* *I v/n.* (jn) 1. to begin to run; angelaufen kommen to come running up; die Pferde 2 lassen to urge on ...; e-e Maschine 2 lassen to set ... working, to start ... — 2. a) gegen et. 2 (i. an...6) to run (or strike) against a th.; *fig.* zu run full tilt into; mit dem Kopfe gegen die Wand 2 to run (or knock) one's head against the wall; b) *fig.* sich ihm, übel, iro. sich'n zc. 2 to meet with a (nasty) rebuff (*F iro.* with a nice or warm reception), weis. 2 to fail; e-n 2 lassen to make a p. go into a snare or trap; mit sachlichem Subjekt:

das läuft gegen das Gesetz an it runs counter (or is contrary) to the law; *hunt.* das Wild läuft an ... comes within gunshot; die Sau läuft an ... rushes upon the spear. — 3. ↓ in e-n Hofen 2 to call at ...; vgl. 8. — 4. (anschwellen) to swell, to rise; von Kosten zc.: to increase, to run up; die Kosten liefen auf 200 Mark an ... came (*F* figured up) to ten pounds. — 5. (aufsteigen) to rise (or slope) gently. — 6. a) (trübe werden) von Spiegel: to (grow) dim, von Metall: to tarnish; angelaufen dull, dim, hazy; ein Glas schwarz 2 lassen to smoke ...; ⁵ Schloffer: Stahl blau 2 lassen to blue ... von Rängen auch: to damascene; b) v. Speien: to get mouldy or musty. — II *v/a.* 7. e-n 2 (belästigen) to importune a p. — 8. ↓ (unterwegs) e-n Hofen, Land 2 to touch ..., to make ... — III ~ *n.* ~ lassen *n* ²⁰ 9. (vgl. I u. II) start; ~ lassen x v. Truppen assault, charge; ⁵ einer Maschine: putting into gear; des Wassers: rising; der Zinsen: accumulation; (Trübe werden) dulness.

An-las-s-farbe (⁵⁶...) *f* ⁵ ²⁰ des Stahls annealing(-)colour; -hafen ⁵ *m* port of call; -kollen ⁵ *m*, *metall.* bloom, ball; -sprung *m* Zuererei: short leap preparatory to jumping.

An-laut (⁵⁶) *m* ²⁰ d. *gram.* initial sound, T anlaut; im ~ at the beginning (of a word or a syllable).

an-lauten (⁵⁶) *v/n.* (h.) ⁵* *gram.* mit e-m Vokal 2 to begin with a vowel; der 2-e Konsonant the initial consonant.

an-läuten (⁵⁶) *v/a. u. v/n.* (h.) ⁵* to announce by ringing the bell; to ring in.

An-leg-e-apparat (⁵⁶...) *m* ²⁰ *typ.* an Ziegeldruckpressen: sheet-supporter; auto-matischer ~ automatic feeding-apparatus or feeder; -gebühren ⁵ *f/pl.* anchorage *sg.*; -gelber *v/pl.* = -kapital; -hafen ⁵ *m* port of call; -kapital *n* (money for) investment; -marke *f, typ.* gauge-pin, lay-mark; -maschine ⁵ *f* Spinnerei: spreader, spreading-frame.

an-leg-en (⁵⁶) ⁵* *I v/a.* 1. (heranbringen) meist: to apply (or lay, put) to; die Axt an e-n Baum 2 to lay the axe to a tree; Blutegel 2 to apply leeches to; die letzte Feile (ob. Hand) an et. 2 to put the finishing touch(es) to a th.; Feuer 2 to set fire to (a house), jur. to commit arson; das Gewehr 2 (an die Wade legen) to level (or point) a gun (at); auf e-n das Gewehr 2 to take aim at a p.; x legt an! — Feuer! present! — fire!; Hand 2 to put one's shoulder to the wheel; mit Hand 2 to lend a (helping) hand; Hand an sich selbst legen to attempt one's (own) life; den Heimmischuh 2 to put on the brake or drag; einen Hund 2 to chain up a dog; e-m Ketten, Geißeln 2 to put a p. in chains, to cast him in irons; eine Leiter 2 to raise (or put up) a ladder; einen Maßstab an et. 2 to measure a thing (by a given standard); (den Nachen) 2 to lay (a boat) alongside of; e-m Gasse die Reifen 2 to hoop a barrel or cask; ein Schiff zum Bau 2 to lay (down) ... on the stocks; ↓ die Schoten 2 to haul home ...; Siegel 2 to af-

fix seals; *math.* einen Winkel (an einem Punkte) 2 to apply an angle (at a point); e-m Pferde zc. e-n Zamm 2 to put a bridle on ...; *fig.* auch: to curb or check (a p.). — 2. (anliehen; *ant.* ablegen) to put on, to don; (Halb-)Trauer 2 to go into (half-)mourning; seinen Sonntagsgaßat 2 to attire o.s. (or to dress o.s. up) in one's Sunday clothes. — 3. a) (einrichten) to construct; einen Durchsich 2 to make a cutting; eine Eisenbahn 2 to build ...; e-e Fabrik, ein Geschäft, eine Schule 2 to set up (or to establish) a factory, a (house of) business, a school; einen Garten 2 to lay out ..., to plant ...; ein Gemälde 2 to sketch ...; e-e Skulptur, Niederlassung 2 to establish ..., to found ...; einen Laden 2 (eröffnen) to open ...; x ein Lager 2 to pitch a camp; eine Stadt 2 to found ...; von Natur für et. angelegt sein to be intended by nature for a th., to be cut out for a th.; b) *b.s.* to plot, contrive; ein angelegter Handel a preconcerted plan, *F* a put-up job, a (regular) plant; c) es auf et. 2 to aim at; es war aufenhand angelegt it was intended (or meant) for you; es war alles darauf angelegt, ihn zu verbleiben everything was so arranged (or calculated) as to dazzle him. — 4. meist ⁵: Geld (zu 5 Prozent) 2 to put out ... (at 5 percent.); Geld in et. 2 to invest money in a th.; fest angelegt (permanently) invested, safely placed; wieviel wollen Sie 2? how much do you wish to spend?; seine Zeit gut 2 to make good use of one's time. — II *v/n.* (h.) 5. auf e-n 2 f. 1. — 6. *hunt.* (eine Meute an die zu verfolgende Fährte bringen) to put a pack (or to lay the) hounds on the scent. — 7. *arch.* (Maße anstragen) to lay out the measurements; *typ.* to feed, to lay on. — 8. ↓ to moor; bei einem Schiffe 2 to lay (a boat) alongside of ...; zum Aus-u. Einbau: to put to shore for lading (purposes). — III *v/impers.* 9. es legt bei ihm an he is growing stout or putting on flesh. — IV *sich* 2 *v/refl.* 10. sich 2 an to lean against; ein feindliches Schiff: to board (or grapple) a ship. — V ~ *n* ²⁰ 11. = Anlegung.

An-leg-e-platz *m* = -stelle. [layer-on.]

An-leger (⁵⁶) *m* ²⁰, ~in *f* ²⁰ *typ.* feeder, ⁵

An-leg-e-schloß (⁵⁶...) *n* ²⁰ (Vorlege-schloß) padlock; -span *m, typ.* scale-board, reglet; -stege *m/pl., typ.* head-sides *pl.*, furniture *sg.*; -stelle ⁵ *f* landing-place; -stich ⁵ *m, typ.* horse.

An-legung (⁵⁶) *f* ²⁰ 1. = Anlage 1, 2, 3. — 2. ~ von Kanälen cutting of canals, canalization; *surg.* ~ eines Verbandes application of a bandage. [leihe.]

An-leh(e)n (⁵⁶) [ahb.] *n* ²⁰ (d.) = An-⁵

an-leh-n-en (⁵⁶) *I v/a. u. v/refl.* ⁵* 1. (sich) an et. 2 to lean against (or upon) a th. (a. *fig.*); sich 2 an (stützen auf) to find support in; x sich (seine Flügel) 2 an to rest (one's column) against. — 2. die Tür 2 to leave the door ajar or on the jar or upon the latch; er lehnte die Tür nur an he only half closed the door. — II ~ *n* ²⁰ 3. = Anl. ⁵

An-lehns-los (⁵⁶...) *n* ²⁰ lottery-bond.

⁵ scientific; ⁵ botanical; ⁵ geography; ⁵ machinery; ⁵ mining; ⁵ military; ⁵ marine; ⁵ commercial; ⁵ postal; ⁵ railway.

An-lehnung (♂L) f ④ support; meist ⑤ prop; *fig.* in ~ an ... in support of, in connexion with.
an-lehren (♂L) v/a. ④** e-m et. ② to instruct (or train) a p. in a th.
An-leihe (♂L) [nhd. 13. sa.] f ④ loan; bei e-m e-c ② machen to borrow money of (or to get accommodation from) a p.; e-c (größere) ~ machen to raise (or contract) a loan; öffentliche (ob. Staats-) ~ public (or government-) loan.
An-leihe-amt (L...) n ④ loan-office; -loß n lottery-bond.
an-leihen obv. (♂L) v/a. ④** bei e-m Geld ② to borrow money of a p.
An-leihe-papier (L...) n ④ eines Staates government-stock or -bond.
an-leimen (♂L) v/a. ④** to glue on.
an-leiten (♂L) I v/a. ④** 1. (führen) to conduct, to guide (or direct) to a place. — 2. *fig.* (lehren) to instruct (or train) in a th. — II ~ n ③ 3. = *Ung.*
An-leiter (♂L) m ④, ~in f ④ gnide; (Schulr[eh]r) instructor m, instructress f.
An-leitung (♂L) f ④ 1. conducting; (Zuweisung) guidance; (Unterweisung) instruction; e-m ~ zu e-r Wissensch[af]t geben to instruct a p. in the rudiments of ...; unter seiner ~ under his superintendence. — 2. (Schrift) manual, guide.
an-lernen (♂L) I v/a. ④** 1. to learn (= erlernen). — 2. e-n (zu et.) ② to teach a p. a th.; v. Handwerkern: to apprentice. — II **an-gelernt** p.p. u. a. ④ 3. acquired by routine, mechanical.
an-liebeln (♂L) v/a. ④** to attract by amorous glances, to look lovingly at.
an-liegen (♂L) I v/n. (h.) ④** 1. an et. (dat.) ② to lie close (or near) to a th., to be adjacent (or contiguous) to a th.; (angrenz[en]d) to border (or abut) on. — 2. von Steibungsstücken: glatt ② to sit close, to fit well. — 3. ~ e-m (a. v/a. e-n) mit Bitten ② to entreat (or implore, solicit) a p. — 4. ↓ (steuern nach) Nord (auch nordwärts) ② to bear (or stand) to the north; jewärts ② to stand (or make) for the offing. — II ~ n ③ 5. contiguity. — 6. (Wunsch) request; desire; er hatte kein dringenderes ~ nothing was nearer to his heart; ein ~ vorbringen to lay one's suit (or petition) before a p., stärker: to prefer a demand. — III **2d** p.pr. u. a. ④ 7. (anstoßend) adjacent (a. math.), adjoining (land); das 2de Dorf the neighbouring village; vom Tritot zc.: tight(ly fitting); *adv.* (beigefügt) herewith enclosed. — 8. ♀ accumbent; appressed. — IV **an-gelegen** p.p. u. a. ④ 9. f. b[e]d. Artikel.
An-lieger (♂L) m ④ jur. (anwohrender Hausbesitzer) p. owning house-property (or living) close by (a street, &c.).
an-lispeln (♂L) v/a. ④** e-n ② to speak in lisps to a p.; vom Winde zc.: to speak in soft whispers to, to whisper to.
an-locken (L) I v/a. ④** (ködern) to bait, ⑤ get: to decoy; allg. to allure, entice. — II ~ n ③ = *Ung.* — III **2d** p.pr. u. a. ④ attractive, stärker: tempting.
An-löcher (♂L) m ④, ~in f ④ allurer, b.s. tempter; (Vogel) decoy (bird).
An-löschung (♂L) f ④ allurement, enticement; ~s-mittel (L...) n ④ decoy, bait.

an-loten ↓ (♂L) v/a. ④** (mit dem Lote bestimmen) to take soundings of.
an-löten (♂L) v/a. ④** to solder to.
an-ludern (♂L) v/a. ④** *hunt.* (mit Luder ködern) to bait with a carcass.
an-lügen (♂L) [ahd.] v/a. ④** 1. e-n ② to tell a p. a falsehood (or lie) to his face. — 2. e-m et. ② falsely to impute a th. to a p.
an-luven ↓ (♂L) v/n. (h.) ④** (den Bug dem Winde zudrehen) to luff, to go to windward or to the weather-side.
Ann. abbr. = Anmerkung.
an-machen (♂L) I v/a. ④** 1. (befestigen; ant. abbrechen) to attach, to fix. — 2. (mischen) Farben ② to temper ...; ⑤ den Kaff, Mörtel mit Wasser ② to slake lime, to mix mortar; den Salat ② to dress the salad; Zucker an eine Speise ② to put sugar into a dish. — 3. *evg.* (verfälschen) to adulterate. F to doctor (up). — 4. Feuer ② to light (or kindle) the fire; es ist kein Feuer angemacht there is no fire in the stove. — II P sich ② *v.refl.* 5. sich an e-n ② to force one's company on a p. — III ~ n ③ 6. fixing. — 7. (Einrühren) mixing (or stirring up) with.
an-mahnen (♂L) v/a. ④** e-n an et. ② to exhort (or admonish) a p. to do a th.
An-mahnung (♂L) f ④ exhortation; ~s-schreiben (L...) n ④ = Mahnbrief.
an-malen (♂L) v/a. ④** to paint (over), to colour, subein: to daub over.
An-mann (♂L) m ④ c. Turnerei: leader.
An-marsch, mit ~ (♂L) m ④ *Da.* approach; im ~ sein auf // to be advancing on //, to march on //.
an-marschieren ~ (♂L) v/n. (sit) ④** ② gegen // to march against //; anmarschiert kommen to come marching along.
An-marsch-weg (♂L) m ④ marching-route. [Reise ② to fasten the nets.]
an-mäßen (♂L) v/a. ④** *hunt.* die! **an-maßen** (♂L) I *v.refl.* ④** 1. sich (dat.) et. ②. † ob. *geß.* E-r. sich (acc.) e-r Sache ②, to arrogate a th. to (sich mäßen: to claim a th. for) o.s.; sich e-n Titel zc. ② to assume, to usurp ...; ich maße mir kein Urteil (darüber) an I cannot presume to give an opinion; er maßt sich ein Künstler zu sein he pretends to be an artist. — 2. sich (dat.) ② (unterfangen) et. zu tun to venture (or take upon o.s.) to ... — II **2d** p.pr. u. a. ④ 3. arrogant, insolent; (herrsch.) overbearing, highhanded; (eingebildet) presumptuous, pretentious; (hoch-sahrend) haughty, F uppish, bumptious, 2des Wesen assurance, arrogance, presumption; stärker: insolence. — III **an-gemaßt** p.p. u. a. ④ 4. a) attisch: Der Richter person assuming the dignity of a judge; b) passivisch: Der Titel assumed (or usurped) title.
an-mäßig (♂L) a. ④ 1. usurped. — 2. arrogant; *vgl.* a. anmaßen II.
An-mäßung (♂L) f ④ 1. e-s Titels, Reiches zc.: assumption (or usurpation) of, encroachment upon. — 2. arrogance; (Eigendünkel) presumption, pretentiousness; (unversöhnlich) insolence.
an-mäßungs-voll (♂L) a. ④ arrogant; *vgl.* auch anmaßen II.

an-mästen (♂L) v/a. ④** to fatten; sich (dat.) ein Bündlein, Fleisch ② to eat well and grow stout, to put on flesh.
an-mauern (♂L) v/a. ④** to build against a wall; *fig.* er stand wie angemauert da he seemed riveted (or fixed), rooted to the spot.
an-maulen P (♂L) v/a. ④** e-n ② to be sulky (or in the sulks) with a p. [fee.]
An-melde-gebühr (♂L) f ④ registry-
an-melden (♂L) I v/a. u. *v.refl.* ④** 1. (sich) ② to announce (o.s.); et. auf dem Standesamte ② to give notice of a th. to the registrar (for births and deaths); e-m et. ② to advise a p. of a th. — 2. jur. Berufung ② to give notice of appeal; Fremde bei der Polizei ② to notify the police of the arrival of ...; Gäste ② to usher in (or to announce) ...; ein Patent ② to take out ...; ⑤ Güter ② to send in the name of ...; sich ② to present o.s., to send in one's name; sich als fallit ② to declare o.s. insolvent or bankrupt; ⑤ eine Tratte ② to advise a draft; Waren beim Zollamte ② to declare goods at the customhouse. — II ~ n ③ 3. = *Ung.*
An-melder (♂L) m ④, ~in f ④ 1. one who announces s. th., informant. — 2. von Schmitzern: tell-tale, sneak.
An-melde-pflicht (♂L) f ④ duty of giving notice (of the arrival of strangers); -schein m über Warensendungen: certificate of arrival; -stelle f office for registering (persons, goods, &c.).
An-meldung (♂L) f ④ announcement; bei Gericht: notice; ⑤ auch: declaration; die ~ von Schülern findet heute statt names of new pupils will be received (or may be entered) to-day.
an-mengen (♂L) v/a. ④** to mix.
An-merke-buch (♂L) n (♂L) m memorandum-, note-book; *vgl.* Notizbuch.
an-merken (♂L) v/a. ④** 1. to remark, observe, notice; e-m et. ② to perceive a th. in a p.; man kann ihm nichts ② one does not notice anything in him; man merkt f-n Werke die hast an his work bears traces of haste. — 2. (notieren) to note (or jot, write) down; protokolliert: to take a minute of; auf dem Aerbh[er]g: to score; sich et. ② to take (or to make a) note of a th.
an-merkens-... (♂L) f. anmerkungs-...
An-merker (L) m ④ annotator; scorer.
An-merkung (♂L) [nhd. 15. sa.] f ④ observation, remark, note; (Raublosse) marginal note, im Text *typ.*: cut-in note; (Zufahr) rider; (Fußnote) foot-note; ~en zu e-m Buche machen to annotate a book; ~en über et. machen to comment on a th.; 2s-wert (♂L) ... a. ④ ⑥ **2würdig** remarkable, noticeable.
an-messen (♂L) I v/a. ④** 1. e-m e-n Maß ② to take a person's measure for a coat; er ließ sich e-n Anzug ② he was measured for a suit. — 2. *fig.* (anpassen) to adapt (or adjust) to ... — II **an-gemessen** p.p. u. a. ④ 3. f. b[e]d. Art.
an-mischen (♂L) v/a. ④** = anmengen.
an-munden (♂L) v/a. ④** e-n ② to please (or suit) a p.'s taste.
an-murren (♂L) v/a. u. v/n. (h.) ④** (gegen) e-n ② to grumble at a p.

Beizen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig;

anomal (ʊl) [grch.] a. ⑥ (unregelmäßig) anomalous; **~ie** (ʊl) f ⑥ anomaly; **Zifch** (ʊl) a. ⑥ = anomal.
anonym (ʊl) [grch.] a. ⑥ (namentlos) anonymous; **~ität** (ʊl) f ⑥ (o. pl.) anonymousness; **~us** (ʊl) m ⑥ anonymous writer or author or person.
an-ordn/en (ʊl) I v/a. ②b** to arrange, to (put in) order; (festsetzen) to appoint, fix; (unterbringen) to place, distribute, contrive; (regeln) to regulate, direct; (leiten) to conduct. — II ~ n ③ = *Umg.* — III 2d p.pr. u. a. ⑥ arranging, ordering, conducting, directing; a. regulative.
An-ordner (ʊl) m ②, ~in f ④ p. who arranges or orders; director, conductor, organizer, v. Zeitungen, Zeitschriften; editor; F the life and soul of a th.
An-ordnung (ʊl) f ④ 1. arrangement; appointment, institution; in einzelnen Teilen: disposition (of the parts). — 2. bes. Haars: head-dress; *paint.* geistliche ~ clever combination or grouping; ♪ von Instrumentalmusik: instrumentation, orchestration. — 3. (Bestimmung) direction, appointment; ~ treffen, daß // to give orders (or instructions) that //, to arrange that //; auf j-e ~ by his direction or command.
an-organisch (ʊl) ⑦ [grch.] a. ⑥ (unbelebt) bsp. *chem.*: inorganic.
a-normal (ʊl) [grch.-lt.] a. ⑥ †+ Verquickung von anomal und abnorm.
An-paarung (ʊl) f ④ (Paarung des Bastards mit einem Tier einer der Uraffen) pairing (of a bastard with an animal of (the original) pure breed or stock.
an-pafen (ʊl) v/a. ②b** to seize, to lay (or catch) hold of, to clutch; fest 2 to grip tightly; beim Stragen: to collar.
An-packer F (ʊl) m ② brawler, bully.
an-pappen (ʊl) v/a. ②b** to paste on.
an-paß/en (ʊl) ②b** I v/n. (h.) 1. ~ e-n Dinge 2 to be adapted (or fitted) for a th. — II sich 2 v/refl. 2. to adapt o.s. (or to conform) to; sich e-r Sache 2 to fit o.s. to (or for) a th. — III v/a. 3. (anprobieren) (e-m) e-n Mod. 2 to try (or fit) on ... — 4. (geeignet m.) to accommodate (or adjust) to; f-e Worte der Fassungskraft j-s 2 to suit ... to ap.'s capacity. — IV ~ n ③ 5. = *Umg.* — V 2d p.pr. u. a. ⑥ 6. suitable (or fit) for.
An-paßung (ʊl) f ④ accommodation, adjustment, adaptation to; ~s-fähigkeit f ④, ~vermögen n adaptability.
an-patschen I F (ʊl) [Patsche Hand] v/a. ②b** to (touch with a) paw.
an-patschen II F (.) [patschen] v/n. (in) ②b** im Kote 2 ob. angepatscht kommen to come splashing along.
an-peitschen (ʊl) v/a. ②b** to whip on.
An-pfahl ② (ʊl) m ② d. upper stay or prop.
an-pfählen (ʊl) v/a. ②b** to attach (or fasten) to stakes or posts; am Spalier: to pale up; Weinstöde: to prop (up).
an-pfeifen (ʊl) ②b** I v/a. fig. F = anhauchen (schelten). — II v/n. (h.) die Lokomotive, der Zug kommt angepfeifen ... comes whistling along.
an-pflanzen (ʊl) ②b** I v/a. to plant; Gärten: to lay out; Land: (urbar machen) to clear, (anbauen) to cultivate. — II sich

2 v/refl. fig. sich wo 2 to settle (down) in a place. — III ~ n ③ = *Umg.* 1.
An-pflanzer (ʊl) m ② planter, cultivator; (Anfiedler) settler, colonist.
An-pflanzung (ʊl) f ④ 1. agr. planting, cultivation. — 2. (Anfiedelung) plantation, settlement, colony.
an-pflücken (ʊl) v/a. ②b** to fasten with pegs to; to peg to.
an-pflügen (ʊl) ②b** I v/a. to join (or enlarge) by ploughing. — II v/n. = anführen.
an-pfropfen (ʊl) v/a. ②b** 1. hort. to inoculate (or graft) on. — 2. (vollpropfen) to cram with; mit Seife: to gorge.
an-pfichen (ʊl) v/a. ②b** 1. (mit Pech überziehen) to pitch (vgl. pichen). — 2. (mit Pech ankleben) to attach with pitch.
an-pficken (ʊl) v/a. ②b** to peck (fruit).
an-pinseln (ʊl) v/a. ②a** to paint (or touch up) with a brush; to daub (over).
an-plappern (ʊl) v/a. ②a** e-n 2 to jabber (or chatter) to a p.; to din in (to) a p.'s ears.
an-plärren (ʊl) ②b** I v/a. e-n 2 to bawl out (or shout) to a p. — II v/n. (h.) 2, angeplärt kommen to come along bawling or shouting.
an-plätschern (ʊl) v/n. (h.) ②a** vom Wasser: an etwas 2 to splash against ...
An-pöbelung F verb (ʊl) f ⑥ abuse.
an-pochen (ʊl) v/n. (h.) ②b** an die Tür 2 to knock (or rap, tap) at ...
an-pötern (ʊl) v/n. (h.) ②a** 1. an die Tür 2 to give a loud rap (or knock) at ... — 2. angepötert kommen to approach boisterously or noisily.
an-posaunen (ʊl) v/a. ②b** to blazon forth with sound of trumpets; fig. (hoch anpreisen) to puff.
An-prall (ʊl) m ② c. collision, impact; ✕ shock, brunt of the battle.
an-prallen (ʊl) v/n. (in) ②b** an etwas 2 to bound (or strike) against ..., to cannon (or dash) against ...
an-preien (ʊl) v/a. ②b** ein Schiff 2 (anrufen) to hail ..., to speak ...
an-preisen (ʊl) I v/a. ②b** to commend, extol, eulogize; to speak in glowing terms of; durch Kettame: to puff (up), crack up. — II ~ n ③ = *Umg.*
An-preiser (ʊl) m ②, ~in f ④ eulogist.
An-preiung (ʊl) f ④ commendation, eulogy, loud praise; glowing account of; martischreierisch: puff(ing), clap-trap.
an-preslen (ʊl) ②b** v/a. et. 2 to dash (or knock) against a th.
an-presen (ʊl) v/a. ②b** to press (or jam, squeeze) against.
an-probieren (ʊl) ②b** (e-m) v/a. Kleider 2 to try (or fit) on (a p.'s) ...
an-prosten F (ʊl) v/a. ②b** to raise one's glass to (in drinking).
an-pumpen F (ʊl) v/a. ②b** fig. e-n 2 (von ihm borgen) to borrow money of ...
An-pumper F (.) m ②, ~in f ④ borrower.
an-pusten F (ʊl) v/a. ②b** = anblasen 1.
An-puß (ʊl) m ② a. (o. pl.) 1. adornment; (Kleider) finery; F co. fine togs pl. or togery; rig-out. — 2. ② = *Umg.*
an-pußen (ʊl) ②b** I v/a. to adorn, to dress up (in finery); F to titivate, to smarten up; e-n Weibschachtsmann: to decorate or dress. — II sich 2 v/refl. to dress

(o.s.) up, F to smarten (or spruce) o.s. up, to get o.s. up (for the occasion).
an-quatschen (ʊl) v/a. ②b** e-n 2 to envelop a p. in smoke. [pressen.]
an-quetschen (ʊl) v/a. ②b** = an-
an-quick/en (ʊl) metall. I v/a. ②b** to amalgamate. — II ~ n ③ u. *An-quickung* f ④ amalgamation.
an-raufen (ʊl) v/a. ②b** das Segel 2 to fasten the sail with a parrel.
an-raufen (ʊl) v/a. ②b** sich 2 v/refl. ②b** to twine round (a tree); to cling to (a railing); sich an e-e Wand 2 to creep up ...
an-ranz/en P (ʊl) v/a. ②b** (anfahen) to talk roughly (or severely) to, to rebuke, F to blow up. [slightly.]
an-raspeln (ʊl) v/a. ②a** to rasp
an-rasseln (ʊl) v/n. (in) ②a** 2, ange-rasselt kommen to come rattling along.
an-raten (ʊl) I v/a. ②a** (ant. abraten) e-n et. 2 to advise a p. to do a th.; (empfehlen) to recommend; ich riet es ihm dringend an I urged him to do so, I urged it upon him. — II ~ n ③ und *An-ratung* f ④ advice; auf sein ~ at his suggestion; on his advice.
an-rauchen (ʊl) I v/a. ②b** 1. to (blacken with) smoke. — 2. eine Zigarre u. 2 to begin to smoke ...; e-n Pfeifenkopf 2 to colour or season a (meerscham-)pipe; angeraucht (smoke-)coloured, well-coloured, seasoned. — II ~ n ③ 3. smoking; e-r Pfeife: colouring, seasoning.
an-rauchern (ʊl) I v/a. ②a** 1. to smoke (a little). — 2. *chem.* to fumigate. — II ~ n ③ u. *An-raucherung* f ④ 3. smoking. — 4. *chem.* fumigation.
An-raum schief. (ʊl) m ② d. = Raubreif.
an-rauschen (ʊl) v/n. (in) ②b** 2, ange-rauscht kommen to approach with a rustling sound or a rushing noise.
an-rechnen (ʊl) I v/a. ②b** 1. to put (or set) down to one's account; wieviel rechnen Sie dafür an? how much do you charge for it?; e-n zuviel 2 to overcharge a p. for. — 2. fig. ich rechne es mir zur Ehre an I consider it an honour; e-m e-n Dienst hoch 2 to think very highly of a service rendered by a p.; sich (dat.) et. zum Ruhme 2 to glory in (or to boast of) a th.; sie rechnet es mir als Verbrechen an she puts it down to me as a crime; e-m et. als Verdienst 2 to give a p. full credit for a th. — II ~ n ③ 3. = *Umg.*
An-rechnung (ʊl) f ④ charge; jur. ~ der Untersuchungschaft making allowance for the time already served (during the trial); in ~ bringen = anrechnen 1.
An-recht (ʊl) [nhd. 18. sa.] n ② c. title to, right to; claim on; ein ~ haben auf to be entitled to.
An-rede (ʊl) f ④ 1. address; rhet. feierliche ~ bsp. des Papstes allocution; pöfliche ~ apostrophe; an das Volk z.: harangue, des Richters an die Geschworenen: charge; e-e ~ halten an to address, to harangue. — 2. (das Anreden) die ~ an einen richten to accost (or address) a p.; der Notatir dient zur ~ ... is used in addressing a p. — 3. (form) appellation; „Majestät“ ist die ~ an Könige kings are addressed as „Majesty“; die ~ mit „Du“ the „thouing“ of a p.

an-fügen (ʃL) v/a. ③** to saw into.
An-fäger (ʃL) ②, ~in f ③ person who announces; messenger, summoner.
An-fage-verfahren ③ (ʃL...) n ② bei der Anmeldung solpflichtiger Waren: (procedure for) declaring dutiable goods.
An-fagung (ʃL) f ① = Anfründigung.
 — 2. (Entbietung) summons.
an-fammeln (ʃL) I v/a. u. v/refl. ③a** (sich) to collect, gather, (a)mass; von Gruppen zc.: to assemble; Schätze 2 to accumulate ..., to hoard (or pile) up...
 — II ~ n ③ = Ansammlung 1.
An-fammer (ʃL) m ② 1. ~, ~in f ③ collector. — 2. accumulator (a. elect.).
An-fammlung (ʃL) f ③ 1. collection, accumulation. — 2. (Haufen) heap, pile; ~ von Leuten gathering, crowd; ~ von Schätzen hoard(ed) treasures.
an-fällig (ʃL) I a. ③ domiciled; im Auslande 2 settled abroad; sich 2 machen, 2 werden in to take up one's residence at, to settle in. — II ~e(r) m, ~e f ③ (old) resident.
An-fälligkeit (ʃL) f ③ residency.
An-fatz (ʃL) m ② a. 1. meist: piece added or adjoined. — 2. ⑦ anat. appendage, epiphysis. — 3. ♪ an Blasinstrumenten: lengthening-piece; (Mundstück) mouth-piece. — 4. ④ (Zerje, Nase) peg, catch; ~ ~ e-s Schienensfußs shoulder of a chair; ↓ (oberster Teil des Vorberthebens) head-piece of the stem. — 5. a) e-r Rechnung: (preliminary) statement, arrangement (of a proportion or a rule of three sum); b) für Gefieiertes ob. Gefieiertes: charge, fee; die Anfüge e-r Rechnung the items of a bill; die Anfüge des Anwalts sind mäßig the solicitor's charges are moderate; einem in ~ bringen to put to one's account; c) (Wertschätzung) valuation, appraisal. — 6. ~ von Land an e-m Flusse deposit (ion) of land, ⑦ alluvium; ⑧ schmutz: scrapings pl. (of the pan), crust; (Bodenatz) sediment, deposit; ♪ germ or spore (of a plant). — 7. beim Spiel: start. — 8. fig. ~ (Anlage) zu et. disposition to s. th. — 9. (Ansetzen v. Blasinstrumenten) tonguing, blowing. — 10. = Anlauf 2; auf den ersten ~ at the first start or go.
An-fatz-berichtigung (ʃL) f ③ rectification of an account; ~eisen ③ n adjoint-piece; ~eile ③ f small (or hand-) file; ~größe f, math. differential value; ~preis ③ m (amount of) taxation; ~rechnung f rule of three; ~stück n piece (that can be) joined on, ekling-piece; e-s Tisches: leaf; ♪ = Anfuß 3.
an-fäuern (ʃL) v/a. ③a** 1. sein Zeug 2 to leaven ... — 2. to (make) sour; s. chm. (säuerlich m.) to acidify, acidulate.
An-fauge-gebiß (ʃL) ③ n Zahntechnik: set of teeth attached (or acting) by suction; suction-plate.
an-faugen (ʃL) ③(c) ③** I v/a. 1. to begin to suck; das Kind will nicht... refuses the breast. — 2. to suck up; ↓ e-e Pumpe 2 lassen to fetch (or light) ... — II sich 2 v/refl. 3. to attach o.s. by suction; von Blut-egeln: to take. — III ~ n ③ 4. sucking, suction.

An-fü-ung (ʃL) f ③ sowing; for. neue ~en m. to replant or restock (a forest).
an-füufeln (ʃL) v/a. ③a** vom Winde: to fan, to cool, to waft towards; F angefüfelt half seas-over, slightly on.
an-fürren (ʃL) v/n. (in) ③** 1. to rush on. — 2. 2. angefaßt kommen to sweep (or come) along with a rush or roar.
an-führen (ʃL) v/a. ③** to commence (or start) scraping.
an-führen (ʃL) I v/a. ③a** 1. = an-erschaffen I. — II v/a. u. v/refl. ③** 2. (besorgen) e-m et. 2 to procure (or provide) a th. for a p.; Lebensmittel: to cater for a p.; sich (dat.) et. 2 to furnish (or supply) o.s. with a th.; sich Kleider 2 to buy o.s. clothes, F to rig o.s. out; sich Möbel 2 to furnish one's house; sich Pferd und Wagen 2 to set up a carriage and pair; er muß das Geld 2 he must find (or provide) the money; dafür liege sich ein Haus 2 it would be enough to buy a house with. — 3. ♪ = A/ung (s. b. 2) m. — 4. prov. (Herbeiführen bestellen, s. b. beim Kellner) to order of a p.
An-führer ④ (ʃL) m ③ purveyor. — 2. (Verwaltungsbeamter) administrator.
An-führung (ʃL) f ③ 1. purveyance, acquisition, providing for; durch Kauf: purchase. — 2. ♪ keine ~ m. to make no provision (for payment); wieder ~ machen (das Lager vervollständigen) to lay in a fresh stock or supply; (Zedung) provision (of funds); ~ von Rimeffen remittances pl., reimbursement.
An-führung-s-tüten (ʃL) pl. ③ prime (or first) cost; ~preis m (wien.) cost-price (= Selbstkostenpreis).
an-führen ③ (ʃL) v/a. ③** Ägte, Kämmer 2 to have ..., to put (new) handles to ...; Gelseire 2 to stock ...
an-führen (ʃL) v/a. ③** to begin to peel or to pare; for. Bäume: to blaze.
an-führen (ʃL) v/a. ③** for. = anführen I und anführen.
an-führen (ʃL) v/a. ③** to scratch at.
an-führen (ʃL) v/a. ③** 1. geh. Spr. ob. abb. = ansehen. — 2. rel., phls. to contemplate; (erkennen) to perceive intuitively. — II ~ n ③ 3. view, contemplation. — 4. rel. intuitive vision. — 5. = A/ung 1. — III 2b p.p.r. u. a. ③ 6. Ved. des inf. — 7. (betrach-tend) contemplative; intuitive. — 8. = anführlich.
an-führen-s-wert (ʃL) a. ③ worthy of contemplation or inspection.
An-führer (ʃL) m ③, ~in f ③ looker-on, onlooker, spectator (f...ress).
an-führen (ʃL) v/a. ③a** to shovel up.
an-führlich (ʃL) a. ③ intuitive; (augenscheinlich) evident, obvious, manifest; (sichtbar) visible; 2 machen to demonstrate, illustrate; to make clear; 2 schildern to describe in a telling (or graphic) way; ~feit (ʃL) f ③ (o. pl.) obviousness, clearness, plainness.
An-führung (ʃL) f ③ 1. geh. Spr. contemplation; (Vorstellung) perception, notion. — 2. phls. intuition. — 3. (Anficht) view, mode of viewing things, (Vorstellung) idea, notion; nach kaufmännischer ~ from a commercial point of view.

An-führung-s-begriff (ʃL) m ③ intuitive notion; = erkenntnis-/intuitive science or faculty; = kreis m sphere of observation or intuition; = lehre f, = unterricht m Pädagogik: intuitive method of instruction, object-teaching, object-lesson; = vermögen n = erkenntnis; = weise f = Anführung 3.
An-führen (ʃL) m ③ d. (o. pl.) 1. a) appearance; dem ~e nach, nach dem ~e zu urteilen apparently, to judge from (outward) appearances; es hat (ganz) den ~, als ob // it very much looks as if //; b) subjektiv: semblance; es hat den ~ it seems; dem ~e nach seemingly; c) (Wahrscheinlichkeit) likelihood; allem ~ nach to all appearances, in all probability. — 2. (Sehen) look; sich den ~ geben (zu ober als ob) to pretend (that or as if), to make (people) believe that; den ~ erwecken (als ob) to make an impression (as if).
an-führen (ʃL) I v/a. ③** die Sonne scheint e-n, et. an ... shines upon a p., a th. — II 2b p.p.r. u. a. ③ (u. adv.) apparent(ly), seeming(ly), adv. aug. to all appearances.
an-führen (ʃL) v/n. (h.) ③** to announce by ringing (or touching) the bell.
An-führen ③ (ʃL) v/a. ③ Wberei: warp. **an-führen** ③ (ʃL) v/a. 1. ③a** to (begin to) shear or shave. — 2. ③** Wberei: die Kette um ↓ ein Tau 2 to warp ...
An-führen-pfahl ③ (ʃL) m warping-post.
an-führen (ʃL) v/a. ③** to pile up (in layers), to stack up; geol. to stratify.
an-führen (ʃL) I sich 2 v/refl. ③** sich 2 zu et., et. zu tun to prepare (o.s.) for. to get ready for, to set about doing a th. — II v/a. to arrange, appoint. — III **An-führung** f ③ vor der Handlung: preparation (or getting ready) for.
an-führen (ʃL) ③c** I v/a. 1. to push (or shove) against or on to. — II v/n (h.) 2. angeführt kommen to come shuffling (or slouching) along. — 3. Kegelspiel: to have the first throw to bowl (or throw) first.
An-führen (ʃL) m ③ 1. he that bowl first, first bowler. — 2. = Anschleßstück
An-führen-ring (ʃL) m ③ e-s Regen schirms: runner; = stück n e-s Tisches: leaf = Tisch m telescope-table.
An-führen (ʃL) n ③ appendage, piece added to; (Zusatz) supplement.
an-führen (ʃL) I v/a. ③** e-n 2 to squint (or leer) at a p.; verstohlen: to cast a sidelong glance at a p. — II ~ n ③ ogling, side-glance.
An-führen f (ʃL) m ③, ~in f ③ ogler
an-führen (ʃL) v/a. ③** surg. ③ splint; ③ to fix with iron bands.
an-führen (ʃL) ③(c) ③** I v/n. (in) 1. 2. angeführt kommen to rush (o shoot) along. — 2. ⑦ chm. in ober 3 Kristalle 2 to shoot into crystals, to crystallize. — 3. (zu schießen anfangen) to commence shooting, to have the first shot, to shoot first. — II v/a 4. e-e neue Wäsche zc.: to test (or try) ... — 5. ein Fest zc.: to announce (or salute ... by shots. — 6. hunt. Wild 2 t wound ... by firing or shooting; 7. fig. angeführt (verliebt) sein to b

II v/refl. sich (bei) e-m $\bar{\sigma}$ to ingratiate (or insinuate) o.s. with a p.
an-schmeißen F (BL) v/a. $\text{\textcircled{A}}$ 1. = an-schütten. — 2. e-m et. $\bar{\sigma}$ to dash (or fling, throw) something at a person.
an-schmelzen (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ (e)t** to solder on; to fasten by smelting.
an-schmieden (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. to join by forging. — 2. Verbrecher $\bar{\sigma}$ to put ... in irons, to chain up ...; fig. an das Zaßier ange-schmiedet enthrall by vice.
an-schmiegen (BL) $\text{\textcircled{B}}$ I v/a. to apply, to press closely to; to adapt to. — II sich $\bar{\sigma}$ v/refl. sich an et., an e-n $\bar{\sigma}$ to hug; to cling to; to nestle (F to snuggle) up to a th., a p.; fig. sich e-m ober an e-n $\bar{\sigma}$ to fall in (or to comply) with a p.'s ideas; sich dem herrschenden Geschmach $\bar{\sigma}$ to conform with the prevailing taste.
an-schmiegend (BL), **an-schmiegsam** (BL) a. $\text{\textcircled{B}}$ supple, pliant (auch fig.).
an-schmierern (BL) $\text{\textcircled{B}}$ 1. to (be)daub, besmear, grease (up). — 2. (sich) zu Meinen: to doctor (up). — 3. F fig. e-n $\bar{\sigma}$ (betrügen) to cheat (F to let in, to diddle) a p.; e-n mit et. $\bar{\sigma}$ to take a p. in with a th., to palm a th. off on a p.
An-schmier-maschine $\text{\textcircled{B}}$ (BL...) f $\text{\textcircled{B}}$ der Buchbinder: sizing-machine.
an-schminken (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ = schminken.
an-schminken † (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ (bescheiden) to soil. [to smirk (and smile) at a p.]
an-schmunzeln F (BL) v/a. $\text{\textcircled{A}}$ e-n $\bar{\sigma}$ an-schmalen (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. to buckle on or up; den Degen: to gird on. — 2. fig. verb: sich e-e Braut, Liebhe $\bar{\sigma}$ (an-schmaßen) to find (or get) a sweetheart.
An-schnaller (n) m $\text{\textcircled{B}}$ v. Schittschuhen man who straps on (people's) skates.
An-schnall-sporen (BL...) m/pl. $\text{\textcircled{B}}$ jackboot spurs pl. [in a p.'s ears.]
an-schnarchen (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ to snore
an-schnauben (BL) $\text{\textcircled{B}}$ 1. v/a. 1. P verb: to snort, to sneer. — 2. fig. = anschnauben. — II v/n. 3. ange-schnaubt kommen to come puffing along.
an-schnauzen F (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ verb: to reprimand; F to bully, to blow up.
An-schneide-messer (BL...) n $\text{\textcircled{B}}$ (Transfieriemeser) carving-knife.
an-schneiden (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. to take a cut off, to begin to cut or to carve; das Brot $\bar{\sigma}$ to cut a (fresh) loaf; ein ange-schnittener Braten a joint in cut. — 2. fig. e-e Frage $\bar{\sigma}$ to start (or broach) a subject. — 3. auf dem Kerbholze: to tally, to notch. — 4. hunt. v. Hund: (anfressen) to begin to feed on the game.
an-schnellen (BL) $\text{\textcircled{B}}$ I v/a. to jerk against. — II v/n (jn) = anpfehlen.
an-schniegeln F (BL) v/a. (sich) v/refl. $\text{\textcircled{A}}$ to smarten (o.s.) up, to trick (o.s.) out, to deck (o.s.) out, to adorn (o.s.)
An-schnitt (BL) m $\text{\textcircled{B}}$ 1. v. Schichten, Brot etc.: first cut or slice; v. Braten etc.: outside (piece). — 2. (Schmittsche) cut (ting). — 3. $\bar{\sigma}$ in das Kerbholz: notch, score.
an-schnitzeln (BL) v/a. $\text{\textcircled{A}}$ et. an e-n Etod $\bar{\sigma}$ to carve a th. on ...
an-schnüffeln F (BL) v/a. $\text{\textcircled{A}}$ to smell (out), to scent, to sniff at.
an-schnüren (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. to lace (or string) on; e-n an die Foller $\bar{\sigma}$ to

tie (or fasten) a p. to the rack. — 2. $\text{\textcircled{B}}$ Weberei: to tie up, to fasten on.
an-schobern (BL) v/a. $\text{\textcircled{A}}$ $\bar{\sigma}$ zu: to stack up. [Bepflanzen] to replant.
an-schonen (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ for. (wieder) an-schoppen (BL) I v/a. n. v/refl. $\text{\textcircled{B}}$ bjb. path. den Leib, sich $\bar{\sigma}$ to gorge (o.s.), to choke (o.s.); to obstruct, to become obstructed. — II An-schoppung (BL) f $\text{\textcircled{B}}$ path. (Anfüllung mit Blut) engemenged, obstruction, congestion.
Anschove $\text{\textcircled{B}}$, **Anschovis** inv. (v-lw) [engl., *pan.] f. icht. anchovy.
an-schrammen (BL) $\text{\textcircled{B}}$ I v/a. to scratch. — II F v/n. (jn) ange-schrammt kommen to come trotting along.
an-schrauben $\text{\textcircled{B}}$ (BL) v/a. $\text{\textcircled{C}}$ e-n $\bar{\sigma}$ sep. to screw on or up; e-m Daumenstode $\bar{\sigma}$ to apply thumb-screws to a p.
An-schraub-sporen (BL...) m/pl. $\text{\textcircled{B}}$ screw- (or cavalry-) spurs pl.
an-schreiben (BL) I v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. to write (or put) down; in e-m Buche: to book, mit Kreide: to chalk up; sridet, Billard: to score; im Rechnungsbuche: to debit (to a p.); $\bar{\sigma}$ lassen to take on credit (F on tick). — 2. fig. von Schülern etc.: gut ange-schrieben sein to have high marks; bei e-m gut (übel) ange-schrieben sein ober stehen to be in a p.'s good (bad) books; schlecht ange-schrieben sein to be in ill repute, to have a bad name. — II \sim n $\text{\textcircled{B}}$ 3. writing down; booking; marking; scoring. — 4. (Erlaß) rescript; (Ansuchen) application. — 5. (Rundschreiben) circular.
An-schreiber (BL) m $\text{\textcircled{B}}$ sridet etc.: scorer.
An-schreib-tafel (BL...) f $\text{\textcircled{B}}$, -tisch m scoring-board or -table.
an-schreien (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ e-n $\bar{\sigma}$ to hoot at a p.; et. $\bar{\sigma}$ (antunigen) to shout (or call) out a th.; ein Schiff: to hail.
an-schreiten (BL) v/n. (jn) $\text{\textcircled{B}}$ $\bar{\sigma}$, ange-schritten kommen to come striding along; to approach with long strides.
An-schrot $\text{\textcircled{B}}$ (BL) n $\text{\textcircled{B}}$, \sim c (BL) f $\text{\textcircled{B}}$ v. Tuch: selvedge; list; wale (= Saßband).
an-schrotten (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. ein Faß $\bar{\sigma}$ to roll up a cask. — 2. $\text{\textcircled{B}}$ Tuchmacheret: to put the selvedge on (cloth).
An-schub (BL) m $\text{\textcircled{B}}$ Dd. Regelstiel: den \sim h. to have first bow; to bowl first.
an-schuheln (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. (a. v/refl.) to shoe a p. or o.s. — 2. $\text{\textcircled{B}}$ Stiefel $\bar{\sigma}$ (vor-schuheln) to new-front (or new-foot) ...; Pfähle $\bar{\sigma}$ to tip stakes (or posts) with iron, to shoe piles.
an-schuldigen (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ e-n eines Verbrechens $\bar{\sigma}$ to accuse a p. of (or charge him with) ...; jur. to incriminate; der Ange-schuldigte the accused, vor Gericht: the defendant, the prisoner.
An-schuldigung (n) f $\text{\textcircled{B}}$ indictment (oft = Anklage); jur. an-g; inculpation.
an-schüren (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ to poke (or stir) a fire; fig. to kindle (the passions).
An-schürer (BL) m $\text{\textcircled{B}}$ fig. firebrand.
An-schuß (BL) m $\text{\textcircled{B}}$ 1. \sim des Wassers shoot, rush. — 2. chem. crystallization, Zuderfabritation: crop. — 3. (erster Schuß) first shot; den \sim h. to shoot first, to have the first shot. — 4. hunt. a) (= wunde) gunshot wound; b) (= ort) spot where the game received the first shot.

An-schutt, -schütt (BL) m $\text{\textcircled{B}}$ alluvium.
an-schütten (BL) I v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. to pour (or throw) against. — 2. $\text{\textcircled{B}}$ mit Erde $\bar{\sigma}$ to fill (or bank) up. — 3. Getreide $\bar{\sigma}$ (aufstapeln) to store up ... — II \sim n $\text{\textcircled{B}}$ u.
An-schüttung $\text{\textcircled{B}}$ 4. filling up; storage.
Anschütz-apparat $\text{\textcircled{B}}$ (BL...) m $\text{\textcircled{B}}$ phot. Anschütz-apparatus).
an-schützen $\text{\textcircled{B}}$ (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. Mitterei: (Wasser anlassen) to turn on or let in (water). — 2. Wasserbaukunst: ein Wehr $\bar{\sigma}$ (eindämmen) to dam up a weir.
an-schwängern (BL) I v/a. $\text{\textcircled{A}}$ chem. to impregnate, to saturate with. — II \sim n $\text{\textcircled{B}}$ und An-schwängerung (BL) f $\text{\textcircled{B}}$ chem. impregnation, saturation.
an-schwanken (BL) v/n. (jn) $\text{\textcircled{B}}$ to totter against; $\bar{\sigma}$, ange-schwankt kommen to stagger (or totter, reel) along.
an-schwanzeln (BL) v/n. (jn) $\text{\textcircled{A}}$ ber Hund sam ange-schwanzelt ... came (along) wagging its tail.
an-schwärzen (BL) v/n. (h.) $\text{\textcircled{B}}$ to begin to fester or to suppurate.
an-schwärmen (BL) $\text{\textcircled{B}}$ I v/n. (h.) 1. von Bienen: to begin to swarm. — 2. ange-schwärmt kommen to come (or approach) in swarms. — II v/a. 3. e-n $\bar{\sigma}$ hntbigen: to address a p. in terms of admiration or homage, F to gush (up to) a p.; von Verliebten: to write effusive (or gushing) letters to a p.
an-schwärzen (BL) I v/a. $\text{\textcircled{B}}$ to blacken, fig. to slander, backbite; to cast an aspersion upon; F to run down; bei e-m $\bar{\sigma}$ to speak badly of a p. to a p. — II \sim n $\text{\textcircled{B}}$ blackening; fig. f. Mung.
An-schwärzer (n) m $\text{\textcircled{B}}$, \sim in f $\text{\textcircled{B}}$ fig. detractor, slanderer, backbiter, calumniator.
An-schwärzerei (BL), **An-schwärzung** (BL) f $\text{\textcircled{B}}$ fig. disparagement, backbiting, calumination, defamation.
an-schwätzen (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ e-m et. $\bar{\sigma}$ to talk a p. into (buying) a th.
an-schwefeln (BL) v/a. $\text{\textcircled{A}}$ to fumigate (or treat with) sulphur.
An-schweifen (BL) m $\text{\textcircled{B}}$ 1. $\text{\textcircled{B}}$ Weberei: warp. — 2. (Ende des Tuches) selvedge, list.
an-schweifen (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ Weberei: to warp (= anscheren 2).
An-schweif-hafpel (BL...) f $\text{\textcircled{B}}$, \sim winde f/warping-reel; \sim rahmen m/warp(ing)-frame; \sim rolle f/warping-bobbin.
an-schweifen (BL) v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. to weld together; vgl. anlöten, anschmieden — 2. hunt. = anschießen 6.
an-schwellen (BL) I v/n. (jn) $\text{\textcircled{B}}$ 1. to swell (up or out), sad-artig: to bag, to puff; von Früchten: to rise; von Gebären Schwellen etc.: to increase, to run up to von Egetn: to belly, to bunt. — 2. $\bar{\sigma}$ to swell; einen Ton $\bar{\sigma}$ und wieder schwach werden lassen to hold a note — II v/a. $\text{\textcircled{B}}$ 3. to distend, inflate puff; der Bach ist durch den Regen ange-schwellt the stream is swollen with rain. — III \sim n $\text{\textcircled{B}}$ 4. = Anschwellung. — 5. $\text{\textcircled{B}}$ crescendo. — IV $\bar{\sigma}$ p.p. u. a. $\text{\textcircled{B}}$ 6. swelling; path. intumescere.
An-schwellung (BL) f $\text{\textcircled{B}}$ 1. swell(ing) e-s Fußes: rise; (Zunahme) increase. — 2. $\bar{\sigma}$ an der Oberfläche von Samen can- ucle. — 3. $\text{\textcircled{B}}$ (Hervorragung) protuberance; path. tumour, intumescere

an-schwemmen (schw) I v/a. @** u. II ~ n @ u. An-schwemmung f @ = auflösen. — III an-ge-schwemmt p.p. @ alluvial; ↓ Leß Wradgut flotsam and jetsam; Leß Land alluvion, alluvial soil.

an-schwimmen (schw) v/n. (in) @a(b)** @, ange-schwommen kommen to come swimming (or floating) up; aus lfer @ to swim ashore or to shore; gegen den Strom @ to swim against the stream or the current.

an-schwindeln (schw) v/a. @a** e-n @ to swindle (or humbug, bamboozle) a p. an-schwüden @ (schw) v/a. @** Weisgerberei: Felle @ to cleanse and treat ... with lime-water.

an-segen @ (schw) @a** I v/n. (in) 1. @, ange-segelt kommen to approach sailing, to come booming (aloug). — II v/a. 2. ein Riff z. @ to run foul of ... — 3. e-n (Not-)Hafen @ to put (or run) into port; Land @ to make for land.

an-sehen¹ (schw) @a** I v/a. 1. to look at, to face, to eye, aufmerksam: to view; e-n über die Achsel @ f. u. Schulter; et. von der falschen Seite @ to look at a th. in the wrong light; genau (erwägen, prüfend) @ to consider, to examine (closely), to look (or gaze) at, to behold, to scrutinize; er kann mich nicht gerade @ he cannot look straight at me; e-n finstler (wütend) @ to give a p. a black (an angry) look; e-n giftig @ to look daggers at a p.; e-n groß @ to open one's eyes wide (or to look astonished) at a p.; e-n sauer @ to make sour faces at a p.; e-n scharf (schief, scheel) @ to look hard (askance) at a p.; e-n über die Schulter (auch Achsel) @ to look down on a p.; versteht @ to make sheep's eyes at; e-n verstoßen @ to cast a sly glance at a p.; von oben herab @ to turn up one's nose at; sie sah mich von oben bis unten an she eyed me from head to foot; e-n wütend @ f. o. finstler. — 2. et. auf et. (hin) @ to examine a th. as to its suitability for a th. — 3. fig. et. mit dem Rücken @ (müssen) to (have to) turn one's back upon a th., (to be obliged) to forsake (or abandon) a th. — 4. et. mit @ (ohne zu handeln) to look (passively) on at a th., to witness a th. (silently); et. stillschweigend (mit) @ to be a silent witness to a th., weis. to tolerate a th.; ich kann es nicht länger mit @ I cannot stand it any longer. — 5. e-n für einen anderen (et. für et. anderes) @ to (mis)take one person (one thing) for another; wofür sieht er mich an? what does he take me for?; ich sehe ihn für den Dieb an I look upon him as if I believe him to be) the thief. — 6. (auffassen) als et. @ to consider (or regard) as, to take for; fig. et. anders, durch e-e andere Brille @ to see a th. with other eyes or in a different light; alles im günstigsten Lichte (von der schlimmsten Seite) @ to see the bright (dark) side of everything; wie wir die Sache @ to our way of thinking; wie man es auch @ mag in whatever light one may look at it, in whatever way you may take

it. — 7. (berücksichtigen) to pay regard to; die Person nicht @ (bibl.) to be no respecter of persons; ich sehe es auf 100 Mark nicht an I do not mind a fivepound note. — 8. e-n et. @ = anmerken I (f. ds.); man sieht ihm sein Alter nicht an he does not look his age. — 9. e-n et. @ (durch den Blick mitteilen) to impart a th. to a p. by a glance or look. — II v/n. (h.) 10. F sich mal an!, seh' mal einer an! F well, I never!, now, did you ever!, there, now! — III sich @ v/refl. 11. (aussehen) das sieht sich gut an that looks well, it impresses one favourably. — IV an-ge-sehen p.p. u. a. @ 12. f. ds.

An-sehen² (schw) n @ 1. (sehen) looking at; view; bei flüchtigen ~ at the first glance; das ~ hat man umsonst seeing costs nothing; e-n von ~ kennen to know a p. by sight; fig. vom (bloßen) ~ wird man nicht satt one cannot live on the smell of a (good) thing. — 2. (Aussehen) appearance, look; (Außeres) outside, exterior; (äußerer Eindruck) air, mien; auch complexion (of affairs, &c.); allem ~ nach to judge from appearances, on the face of it; die Sache hat jetzt ein anderes ~ (gewonnen) things have assumed a different aspect; abs., b.s. sich ein ~ geben to put on (or to give o.s.) airs; er weiß sich ein ~ zu geben he knows how to impress (or to impose upon) the world. — 3. (Rücksicht) regard; consideration; ohne ~ der Person without distinction (bis. bibl. respect) of persons. — 4. (Rühmung) credit, prestige; (Geltung) authority; in ~ bringen to bring into repute or vogue; e-n mi sein ~ bringen to discredit a p.; ein Mann von (großem) ~ a man of (great) influence or consequence; sein ~ zur Geltung bringen to wield great power, to exert one's influence; großes ~ genießen, in hohem ~ stehen to enjoy great esteem, to be held in great respect; to be highly thought of; sich ~ verschaffen to make o.s. respected (by all).

an-sehnlich (schw) a. @ 1. (aussehend) handsome, imposing; das 2te Haus the best-looking house. — 2. (bedeutend) considerable, ample, (hervorragend) conspicuous, (bemerkenswert) remarkable; Le Gelehrte m/pl. eminent scholars pl.; Le Mittel n/pl. large means or funds pl.; Le Mitgift handsome dowry. — 3. (angesehen) notable, (highly) respected.

An-sehnlichkeit (schw) f @ (o. pl.) imposing appearance; considerableness; e-r Person: conspicuousness, eminence.

An-sehung (schw) f @ nur adv.: in ~ (mit gen.) with regard to, in respect of; in ~ dessen as for (or as regards) that matter.

an-seilen (schw) v/a. @** e. e-shiff @ to tie (or fasten) ... to a line or cable.

an-sengen (schw) v/a. u. v/n. (in) @** to singe (or burn) a little.

an-sehbar (schw) a. @ capable of being (or fit to be) put on or applied to, &c. (f. ansetzen I und II).

An-seh-blatt @ (schw...) n @, typ. flyleaf; -blech @ e-r Seite plain edge; -pappe @ f. Buchbinerei: strong pasteboard.

an-setzen (schw) @** I v/a. 1. a) (haltend befestigen) to put (or set) on to, to apply to; (anpassen) to adapt to; (antünden) to add to; Armet, Anseife @ to sew on ...; b) den (Violin-)Bogen, den Pinsel @ to take up the bow, the brush; to begin to play (the violin), to paint; c) (streich spannen) to tauten, to haul taut. — 2. den Becher @ to put the cup to one's lips; Blut-egel @ to apply leeches to; die Feder @ to put pen to paper; die Fäste z. @ to put ... to one's mouth; die Sporen @ to set (F to clap) spurs to the horse; zum Verkauf @ to put up for sale. — 3. Zinte, Essig, Vitriol @ to mix the ingredients for ... to make or brew or prepare ...; Feuerwerkerei: den Satz @ to mix the composition. — 4. eine Zeit @ (bestimmen) to fix, appoint ...; Tag und Stunde @ to name the day and hour. — 5. (nieder-schreiben) to note down; (ab-schäken) to tax; (aurechnen) to charge to, to put down to; Preise: to quote; e-n e-n zu hohen (zu niedrigen) Preis @ to overcharge (undercharge) a p. for a th. — 6. arith. ein Exempel @ to put down (or state) a sum; math. e-e Gleichung @ to put up (or form) an equation. — 7. auch v/n. (h.) (entwickeln) to produce; Blätter, Sprößlinge z. @ to put forth (or on) ...; Früchte @ to form ...; die Frucht des Baumes setzt an the fruit ... begins to show; path. die Gicht setzt Knuten bei ihm an ... is settling in his joints; die Kartoffeln setzen gut an ... are doing (or promising) well; Fleisch @ to put on flesh; Rost @ to grow (or turn) rusty. — II v/n. (h.) 8. f. 7. — 9. (versuchen) to attempt, to try (= [es] auf et. @); noch einmal @ to begin again or anew; er setzte zweimal an he started twice; zu et. @ to set to and do a th.; zum Laufen @ to take a run before leaping; ange-setzt kommen to come rushing (or racing) along. — 10. Erze setzen an the lode is continuous. — 11. Dominospiel: der Gewinner setzt an the winner begins the new game. — III sich @ v/refl. 12. sich an et. @ to attach o.s. to ...; chm. to (leave a) deposit, to be deposited, in Kristallen: to crystallize. — 13. to form (o.s.). — IV ~ n @ 14. = Ansetzung.

An-setzer (schw) m @ Spiel: one who plays first, beginner of the game.

An-setz-punkt (schw...) m @ point of application; -stück @ n = Aufsatzstück.

An-setzung (schw) f @ (f. ansetzen) putting on, application; e-r Zeit: appointment; eines Blas-instrumentes: tonguing; eines Preises: quotation; ♀ der Frucht: formation. [-teil m, anat. attachment.]

An-setzungs-ort (schw...) m @, -rand m)

An-sich (schw) f @ infection.

An-sich-halten @ (schw) n @ self-restrain, self-command; reserve.

An-sicht (schw) [nbd.] f @ 1. a) view; sight; (Befichtigung) inspection; ♀ e-m Waren zur ~ schicken to send a p. goods on approval (F on appro'); zur gefälligen ~ for your kind inspection; u. e-schreiben: ~ für your kind perusal; et. aus eigener ~ kennen to know a th. from personal

⚗ scientific; ♀ botanical; 📍 geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚉 railway.

an-stellbar (55-) a. ⑥ qualified for a post, fit to be appointed.

an-stellen (55-) ⑥** I v/a. 1. e-n zu et. 2. to appoint (or employ) a p. to do a th.; *hmt.* die Treiber 2 to post (or place) the beaters. — 2. (mit e-m Amte besetzen) e-n 2 to put a p. in a place, to give him an appointment; (einsetzen) to install; angestellt sein to be in a situation or F in a berth; von Ministern to be in office; weis. 2. to hold (or have) a position; angestellt werden to find (or obtain, F get) employment; nicht angestellt out of employment, F out of a berth or job. — 3. (anwerben) to engage, to hire; (anpönnen) to incite, urge on, induce; falsche Zeugen 2 to suborn false witnesses. — 4. (veranlassen) to contrive, eine Jagd zc.: to arrange, to set on foot; Betrachtungen über et. 2 to reflect on a th.; ⑥ mach. das Getriebe 2 to start the machinery; eine Klage 2 = anstrengen 2; eine Mutter-suchung über et. 2 to inquire into a th.; einen Vergleich 2 to institute a comparison; wie hast du das angestellt? how did you manage it?; was hast du angestellt? F what have you been up to?; ich weiß nicht wie ich es 2 soll ... how to set to work; wie soll ich es 2, das Guhn zu braten? how shall I manage (or contrive) to roast the fowl? — 5. ⑥ Waren 2 to offer ... II sich 2 v/refl. 6. (vgl. 1) to post (or place) o.s. — 7. (vgl. 4) sich (un)geschickt 2 to go (or set) to work cleverly (clumsily). — 8. sich fromm zc. 2 (gebärben) to affect an air of piety. &c.; sich jämmerlich 2 to cut a sorry figure; sich 2 als ob (ober als wenn) // to behave (or pretend) as if // — III ~ n 2 9. = Anstellung 1.

An-steller (55-) m 2, ~in f ⑥ employer.

an-stellig (55-) [schw.] a. ⑥ handy, skilful; apt, clever; ~feit (55-) f ⑥ skill, ability; aptitude, cleverness.

An-stellung (55-) f ⑥ 1. placing; (Er-nennung) appointment; (Einsetzung) installation. — 2. (Stelle: a) als Beamter: appointment, post; b) here: office; b) allgemein: situation; eine gute ~ haben to have a good appointment, F to be in a good berth; eine sichere ~ a fixed appointment, F a safe berth.

an-stellungs-berechtigt (55-...) a. ⑥ als Beamter: entitled to an appointment; 2fähig a. qualified for a post or an appointment; =patent n 2 c-s Offiziers commission; =prüfung f 2 qualifying test; für Beamte: competitive examination; für Lehrer: certificate examination; =verhältnisse v/pl. circumstances determining appointments.

an-stemmen (55-) v/a. und v/refl. ⑥** (sich) 2 gegen to press (with one's feet) against, fig. sich gegen et. 2 to offer strenuous opposition to a th., to set o.s. against a th. (vgl. anstehen II).

an-sterben † (55-) v/n. (in) ⑥** jur. = durch Todesfall anheimfallen.

an-steuern ↓ (55-) ⑥** I v/a. das Schiff aus Land 2 to steer the ship towards the shore. — II v/n. (in) F 2, angesteuert kommen to come ashore, to make for land.

An-steu(e)rang ↓ (55-) f ⑥ (Einnah-men an die Ämter) making land; ~s-**tonne** (L...) f ⑥ buoy marking an inlet of the sea or the mouth of a river.

An-stich (55-) m 2. 1. e-s Fasses: broaching; ein frischer ~ a fresh tap or cask. — 2. des Dabtes (durch Würmer): canker.

an-sticheln (55-) v/a. u. v/n. (h.) ⑥** 1. to (begin to) stitch. — 2. fig. to taunt (by sly allusions); to chaff, quiz, tease.

An-stich-faß (55-...) n ⑥ cask on tap; -geld n (Zapfgeld) beer-duty.

an-sticken (55-) v/a. ⑥** 1. to add (by way of) embroidery. — 2. to begin to embroider.

an-stiefeln F (55-) ⑥** I v/a. u. v/refl. (sich) 2 to put on boots. — II v/n. (in) angestiefelt kommen to come striding up or stalking along.

An-stieg (55-) m 2. ascent.

An-stieren P (55-) v/a. ⑥** e-n 2 to stare (or glare) at a p.

an-stift(en) (55-) I v/a. ⑥** 1. (mit Schlimmes) 2 (verursachen) to cause, (hervorrufen) to provoke; (bestärken) to aid, to abet; er wird Unheil 2 he will do (or is breeding) mischief. — 2. (anreizen) to induce, set on, instigate; e-n zu et. 2 to set (or egg) a p. on to a th., to incite a p. to do a th., to put a p. up to a th.; heimlich: to suborn (false witnesses). — 3. ⑥ (annageln) to peg, pin. — II ~ n 2 4. = Anzug.

An-stifter (55-) m 2, ~in f ⑥ abettor, jur. abettor; instigator; prime mover or author; promoter; suborner; (Wahls-führer) ringleader.

An-stiftung (55-) f ⑥ provocation; abetment; incitement; instigation; machination; subornation; auf ~ von at the instigation of, on the suggestion of.

an-stimmen (55-) I v/a. ⑥** 1. ♪ ein Instru-ment: to tune. — 2. ♪ ein Lied: to intonate; abs.: a) to begin to sing; b) to strike up (a tune); in der Kirche auch: to lead (the choir). — 3. fig. (immer wieder) das alte Lied, die alte Leier 2 to be (for ever) harping on the same string; ein Klagesied 2 to break out in lamentations; einen andern Ton 2 to change one's tune or tone. — II ~ n 2 3 u. **An-stimmung** f ⑥ 4. ♪ intonation.

an-stinken F (55-) ⑥** e-n 2 to waft an offensive smell towards a p., fig. u. bibl. to stink in a p.'s nostrils.

an-stöhnen (55-) v/a. ⑥** e-n 2 to groan at a p., to receive a p. with groans.

an-stolpern (55-) v/n. (in) ⑥** an et. 2 to stumble against a th.; angestolpert kommen to come stumbling along.

an-stopfen (55-) v/a. ⑥** to cram, to stuff with; typ. to fill the balls.

An-stoß (55-) m 2. 1. shock, collision; Fußballspiel: kick-off; meist fig. impulse, impetus; den ersten ~ zu et. geben to start a th., härter: to take the initiative in a th. — 2. = Anfall 3 u. An-fechung 2. — 3. (Genunns) obstacle, check, impediment; ohne ~: a) without a hitch; b) without hesitation or faltering or stuttering; beim Lesen auch: fluently. — 4. fig. (Argernis) e-n ein Stein des ~es sein to be a stumbling-

block to a p.; ~ erregen, geben to give (or cause) offence; bei e-m ~ erregen to scandalize (or shock) a p.; ~ an et. nehmen to take umbrage (or offence) at a th. — 5. ⑥ Wäderei: ~ am Brote kissing-crust; Schneiberei: eking, eking-piece; carp. butting-joint.

an-stoßen (55-) ⑥** I v/a. 1. to push, strike, knock (against); die Gläser 2 to touch (or clink) glasses (together); auf j-s Wohl 2 to drink a p.'s health; ea. mit den Ellenbogen 2 to nudge one another. — 2. ⑥ (ausfeiben) e-e Pöhere an eine andere 2 to join pipes to-gether; ein Stück Tuch ein anderes 2 to renter. — II v/n. (o. s. h.) 3. to strike (or knock) against; bsp. von Pferden: to stumble; an die Wand 2 to touch the wall. — 4. = Anstoß (s. 4) er-gegen. — 5. (stoßen) beim Reden. to hesitate, to falter; (stottern) to stutter; mit der Zunge 2 to speak thick, to have an impediment (of speech), to lisp. — 6. gegen (ob. wider) et. 2 to offend against. — 7. (angrenzen) to border upon, to be next-door (or adjoining) to; to abut on. — 8. (in) das Dst ist angestoßen (anbräsig) ... damaged, ... unsound. — III ~ n 2 9. collision; mit den Gläsern: clinking; beim Reden: hesitation; mit der Zunge: impediment (or thickness) of speech, lisp. — 10. = angrenzen III. — 11. ⑥ Schneiberei: fine-drawing. — IV 2b p.pr. u. a. ⑥ (f. i. u. II). 12. (den Anstoß gebend) im-pulsive. — 13. = angrenzend (s. an-grenzen II).

An-stoß-erreg(er) (55-...) m 2, ~in f ⑥ p. causing a scandal or giving offence.

an-stößig (55-) a. ⑥ (e-m) 2 obnoxious, objectionable (to a p.), härter: shocking, scandalous; fürs Ohr: offensive; (schlapp)fig slippery; er fand es 2 he was shocked or scandalized (by it).

An-stößigkeit (55-) f ⑥ obnoxiousness, scandalousness; offensiveness.

An-stoß-nacht (55-...) f ⑥ Schneiberei: rent-ering; =schneur f ⑥ und x artill. head-plate; =schneur f (an Steibern) chain-lace; =schwelle 2 f joint-sleeper.

an-strahlen (55-) v/a. ⑥** to shed rays (or to shine) upon; fig. to beam on.

an-stranden ↓ (55-) v/n. (in) ⑥** to run aground; to be cast ashore.

an-strängen (55-; Hom. anstrengen) v/a. ⑥** die Pferde 2 to put the horses to (the carriage). [centripetal force].

An-strebe-kraft (55-...) f ⑥ phys. I

an-streben (55-) I v/n. (h.) 1. to tend upwards; hoch 2 to soar. — 2. gegen et. 2 to struggle (or strive) against a th. — II v/a. 3. et. 2 to strive for (or after) a th., to aspire to a th.; die Freiheit, die Krone sich 2 to make a bold bid for liberty, for the crown.

an-streichen (55-) v/a. ⑥** 1. et. an et. 2 to rub a th. against a th. — 2. ⑥ Wäderei: mit Eiweiß 2 to glaze (over). — 3. ⑥ (animaten) to paint; mit Firnis 2 to varnish (over); lieber-lich 2 to daub, smear; mit Leinöl 2 to colour; mit Mauerfarbe 2 to lime-wash; mit Teer 2 to tar; weiß 2: a) to paint white; b) (mischen) to white-

anti-deutsch (♂♂) *a.* (deutsch-feindlich)
anti-German [(Gegengift) antidote.]
Anti-dot (♂♂) @c., ~on (♂♂) [grch.] *n* (♂)
an-tiefen ♂ (♂♂) *v/n.* (h.) (♂) (♂) to sound
 (on approaching the shore).
Anti-frictions-metal ♂ (♂♂) *n* (♂)
 (schwer abnutzbares [Lager-] Metall zu
 Zapfenlagern etc.) antifriction metal.
antif (♂) [fr.] *a.* (♂) antique; *adv.*
 in an antique style; ~e (♂♂) *f* (♂) Kunst-
 antique art, (the) antique; *b*) Kunst-
 metz. antique work, antiquity.
Antiken-händler (♂♂...) *m* (♂) dealer in
 antiques (F in curios); =handlung *f*,
 =laden *m* oft: old curiosity-shop;
 =sammlung *f* collection of antiques.
antifizieren (♂♂♂) *v/n.* (h.) *u.* *v/a.* (♂)
 to work after an antique pattern.
Anti-klimag ♂ (♂♂) [grch.] *f* (♂) (Gegen-
 feigerung) anticlimax.
anti-klinat (♂♂) [grch.] *a.* (♂) *geol.*
 ♂, anat. (bach-artig geneigt, \) anticlinal.
Anti-libanon ♂ (♂♂♂) *npr/m.* (♂) @a.
 (Gebirge in Syrien) Anti-Lebanon.
Antillen ♂ (♂♂) *npr/f/pl.* (♂) (Weit-Indien)
 Antilles; kleine ~ Lesser Antilles; ~
 meer (♂♂) *n* (♂) Caribbean Sea.
Antilope ♂ (♂♂) [engl., *?] *f* (♂) zo.
 antelope (*Antilope*); zu den ~n gehörig
 antelopian, antilopine.
Antimon (♂) [is. s. ar., grch. ?] *n*,
a. *m* @c., *chem.*, *min.* antimony (Sb =
 stibium); mit ~ verbunden antimoniat-
 ed; zum ~ gehörig antimonial.
antimon-artig (♂...) *a.* (♂) antimonial;
 =blei *n* (♂) slag-lead; =blende *f* red
 antimony (ore); =blüte *f* antimony-
 bloom, antimonious acid; =chlorid *n*
 antimony trichloride (SbCl₃); =glanz *m*
 antimony trisulphide (Sb₂S₃); ♂haltig
a antimonial, antimoniferous.
antimonig, antimonisch (♂♂) *a.* (♂)
chem., *min.* antimonious, antimonial;
 ♂e Säure antimonious acid (HsbO₃);
 ♂-salz *n* Salz antimonite.
Antimon-oryd ♂ (♂♂...) *n* (♂) oxide of
 antimony (Sb₂O₃); ♂fauer *a.* (♂) anti-
 monic; ♂fauer Salz antimoniate;
 =säure *f* antimonious acid (HsbO₃, 2H₂O).
Antimonyl-kalium-tartrat ♂ (♂♂♂
 ♀) *n* @c. *chem.* = Brehmweinstein.
Anti-onomie (♂♂) [grch.] *f* (♂) (innerer
 Widerspruch) antinomy.
Antiochia ♂ (♂♂♂) @a., **Antiochien**
 (♂♂♂) @a. *npr/n.* (alte syr. St., jetzt
 Antakia) Antioch.
Anti-parallelogramm (♂♂♂♂) [grch.]
n @c. (♂) *math.* quadrangle of which
 two sides are parallel, and the other
 two equal, but not parallel.
Anti-pathie (♂♂) [grch.] *f* (♂) (Abneigung)
 antipathy, dislike, aversion.
anti-peristaltisch ♂ (♂♂♂) [grch.] *a.* (♂)
physiol. v. Darmbewegungen: (rückgängig)
 antiperistaltic; ♂e Mittel = Brehm-w.
Anti-pode (♂♂) [grch.] *m* (♂) (Gegenfüß-
 ler), meist im pl. ~n antipodes (*a. fig.*).
anti-podisch (♂♂) *a.* (♂) antipodal, anti-
 podic; *fig.* diametrically opposed.
an-tippen *f* (♂♂) *v/a.* (♂) (♂) to tap.
Anti-pyryn (♂♂) [grch.] *n* @c. *chem.*
 antipyrin(e).
Antiqua (♂) [lt.] *f* (♂) *typ.* Roman
 (type); ~-lasten (...) *m* (♂) Roman case.

Antiquar (♂) [lt.] *m* @c., a. @1. (Alter-
 tumstemer) antiquary, antiquarian. —
 2. (Sändler) second-hand bookseller.
Antiquariat (♂♂) [lt.] *n* @c. second-
 hand book-stall or bookseller's shop;
 ~s-buchhändler *m* (♂) = Antiquar 2;
 ~s-buchhandlung *f* = Antiquariat.
antiquarisch (♂♂) [lt.] *a.* (♂) *u. adv.* 1. \
 archæological. — 2. buchhändlerisch: ♂es
 Lager stock of second-hand books; ein
 Buch ♂ kaufen to buy ... second-hand.
Antiqua-schrift (♂♂...) *f* (♂) Roman
 (letters *pl.* or character), roman.
antiquieren (♂♂) [lt.] *v/a.* (fin) =
 veralten. — *II v/a.* (abchaffen) to abolish.
Antiquität (♂♂) [lt.] *f* (♂) antiquity;
 ~en *pl.* (alte überreste, altertümliche Artikel)
 antiques, old curios(ities) *pl.*
Antiquitäten-händler (♂♂♂...) *m* (♂)
 dealer in antiques or in articles of
 vertu; =laden *m* old curiosity-shop;
 =sammler *m* collector of curios(ities).
Anti-semit (♂♂) *m* (♂) (Zudenfeind) Anti-
 Semite, Jew-baiter; **Sich** *a.* (♂) anti-
 Semitic; ~i-smus *m* (♂) anti-Semitism.
anti-septisch (♂♂) *a.* (♂) antiseptic.
Anti-strophe (♂♂) [grch.] *f* (♂) (Gegen-
 gang in der grch. Sprit) antistrophe.
Anti-these (♂♂) [grch.] *f* (♂) *rhet.* (Gegen-
 gang) antithesis; weit. the very opposite.
anti-zipando (♂♂♂) [lt.] *adv.* in anti-
 cipation. [icipation.]
Anti-zipation (♂♂♂) *f* (♂) anti-
 anti-zipieren (♂♂♂) *a.* (♂) (im voraus
 tun, genießen etc.) to anticipate.
Ant-itz (♂) [ahd.] *n* @a. *bib.* *u. poet.*
 face, countenance; e-m in ~ fagen etc.
 ... to a p.'s face, stärker: in a p.'s teeth.
an-toben (♂♂) *v/n.* (fin) (♂) (♂), angetobt
 kommen to come roaring along.
Anton (♂) [lt.] *npr/m.* (♂) @a. (3n) An-
 (h)ony. [to (begin to) sound.]
an-tönen (♂♂) *v/n.* (h.) *u.* *v/a.* (♂) (♂)
Antoni-a, -e (♂♂) *npr/f.* (♂) @a., @♂.
 (3n) Antonia, Antoinette, *dim.* Netty.
Antonius-wall (♂♂♂) *m* (♂) (schott. Grenz-
 wall zw. Perth u. Clyde) Antonine's wall.
Antonius-feuer (♂♂) *n* (♂) *path.*
 (Volltauf, Gesichtstropfe) St. Anthony's fire:
 ♂ erysipelas; =kreuz *n* (T) Saint
 Anthony's cross, tace.
Ant-onomastie (♂♂) [grch.] *f* (♂) *rhet.*
 (Umschreiben v. Eigennamen) antonomasia.
Ant-onym (♂♂) [grch.] *n* @c. (ent-
 gegengesetzter Begriff) antonym.
an-traben (♂♂) *v/n.* (fin) (♂) (♂) to trot;
 angetrabt kommen to come at a trot.
An-trag (♂) *m* @d. 1. proposition, pro-
 posal; *parl.* motion; e-ien ~ stellen,
 einbringen to put (or bring forward)
 a motion, to move; einen ~ unterfühen
 to second a motion; der ~ ging (fiel)
 durch the motion was carried (lost);
 der ~ ward (mit e-r Stimmeneinmüherheit
 von //) abgelehnt the motion was re-
 jected (by a majority of //). — 2. (Ge-
 rats) offer; e-r Dame e-n ~ m. to pro-
 pose (or make an offer) to a lady.
an-tragen (♂♂) @b: (♂) *v/a.* 1. (beitra-
 gen) to carry up to; ♂ *arch.* Fuß an
 e-e Wand ♂ to plaster ..., Bergoberer:
 Blattgold ♂ to lay on gold-leaf. —
 2. auch *v/refl.* (anbieten) (sich) ♂ to offer
 (o.s.); mir ist eine Stelle angetragen

worden I have been offered a post;
 einer Jungfer Herz und Hand ♂ to make
 an offer (or to propose) to a spinster.
 — *II v/n.* (h.) 3. auf et. ♂ to make a pro-
 posal; *parl.* u. jur. to put a motion,
 to move; auf die Tagesordnung ♂ to
 move the previous question.
Antrag(s)-formulär (♂...) *n* (♂) form
 of application; =steller *m* proposer;
parl. mover (of a resolution); =ver-
 gehen *n* jur. offence dealt with at the
 request of the injured party.
an-trauen (♂♂) *v/a.* (♂) (♂) to marry to;
 sich (dat.) ein Mädchen ♂ lassen to wed
 (or espouse) ...; angetraut wedded to
an-träufen (♂) *v/a.* (♂) (♂) to drip on to
an-treffen (♂) *v/a.* (♂) (♂) (impf. tra-
 an) to meet (or to fall in) with; ge-
 legentlich: to come across; zufällig: to
 chance (or hit) upon; nicht anzutreffen (b.)
 not to be found. — *II ~ n* (♂) meeting
An-treibe-holz (♂) (♂) *n* (♂) wood
 used for the refining furnace.
an-treiben (♂♂) (♂) (♂) *v/a.* 1. et. an et.
 ♂ to drive (or push, float) a th.
 against ... — 2. (festhalten) den Hut ♂
 f. auf-, ein-treiben; e-n Nagel: to drive
 in; ♂ Bücherei: Keilen ♂ to drive
 the hoops. — 3. *fig.* (anregen) to in-
 cite, prompt, stimulate, egg on, goad
 on, spur on, urge on; *hort.* Pflanzen ♂
 to force ... — *II v/n.* 4. (fin) to come
 floating, ans Land: to drift ashore. —
 5. (h.) ♂ to begin to shoot. — *III ~ n* (♂)
 6. = Antreibung. — *IV 2b p.pr.* u. a. @
 7. impulsiv; ♂e Kraft moving force
An-treiber (♂♂) *m* (♂) one who drives
 &c.; *fig.* instigator, prompter; *Wet-*
 siatt: foreman; ♂ Bücherei: hoop-driver
An-treibung (♂♂) *f* (♂) driving, pushing
 incitation, stimulation; f. a. Antrieb
an-treten (♂♂) @♂: (♂) *v/n.* (fin) 1. f.
 bei e-m ♂ to call on a p. — 2. (sich auf-
 stellen; ant. abtreten) to take one's place
 &c. to fall in (to line or position); to form
 (in ranks); zum Tanze ♂, auch: to stand
 up. — 3. (überst. gehen) mit dem linken
 Fuße ♂ to set out with the left foot. —
II v/a. 4. (festtreten) to stamp (or tread
 down). — 5. \ to step up to; e-n ♂
 (anreden) to accost a p.; rasch tritt der Tod
 den Menschen an (*sch.*) death comes
 upon us unforeseen. — 6. *fig.* (überneh-
 men) ein Amt, eine Stelle ♂ to enter or
 one's duties, to undertake a place
 den Beweis (der Wahrheit) ♂ to pro-
 duce evidence for; eine Erbschaft ♂ to
 enter on (or to take possession of
 an inheritance; sie hat ihr achttes Jah.
 angetreten she is just turned seven
 die Regierung ♂ to take the reins o-
 government; eine Reise ♂ to set on
 on a journey. — *III ~ n* (♂) und *An-*
treten *f* @7. = Antritt.
An-trieb (♂) *m* @d. 1. impulse; (Beweg-
 grund) motive, incentive, inducement
phys. impetus; *mech.* accelerating (or
 propelling) force; ans e-ignem ~ of one's
 own accord, spontaneously; ans freier
 ~ of one's own free will; aus innerer
 ~ from inclination, by impulse; aus
 natürlichem ~ by instinct; nach plöß-
 lichem ~ handeln to act on the spur
 of the moment. — 2. ♂ *elect.* elektrisch

Beiden (f. s. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

~ electric propulsion or power; mit elektrischem ~ vertriebene Wagen electrically propelled (or driven) cars.

an-trinken (tr) *v/refl.* I sich (dat.) einen Rausch 2 to get tipsy (F fuddled); sich Courage 2 to stimulate (or fire) one's courage by (having a) drink. — 2. sich (acc.) 2 to drink hard, F to liquor (or lusc) up. — II *v/n.* (in) 3. to drink first. — III **an-ge-trun-ken** *p.p. u. a.* (D9) 4. (betrunken) tipsy, F slightly on, half-seas over, fuddled. — 5. Leeres Glas ... partly emptied.

An-tritt (tr) *m* *Öc.* 1. (in autreten) taking one's place or stand. — 2. ~ e-s Amtes entering on one's duties, installation; *Anzeige*: Gefuch zu sofortigem ~ Wanted immediately or at once; ~ einer Erbschaft entering upon an inheritance; ~ der Regierung accession to the throne; ~ e-r Reize starting (or setting out) on a journey. — 3. (erstes Auftreten) *thea.*, &c. first appearance, (fr.) debut; (*Anfang*) commencement. — 4. *Ö* (Stufe) first step (of a staircase); (Schwelltritt) foot-step.

An-tritts-audienz (tr...) *f* *Ö* eines Gefandten: first audience; =besuch *m* first visit; =geld *n* bezahlen to pay one's footing; =predigt *f* first sermon; anglistanisch: fetue ~ halten to preach one's first sermon; =rede *f* inaugural speech or address; *parl.* maiden - speech; =rolle *f* debut; =schmaus *m* installation-dinner, inaugural banquet.

an-trocknen (tr) *v/n.* (in) *Öb*** 1. to begin to dry. — 2. an et. 2 to dry on to a th., to adhere to a th. in drying.

an-trommeln (tr) *v/n.* (h.) *Öa*** 1. an et. 2 to drum on a th. — 2. (anfangen zu trommeln) to commence drumming.

An-trunk (tr) *m* *Öc.* (erster Trunk) first drink; den ~ tun, haben to drink first.

an-tun (tr) I *v/a.* und *v/refl.* *Ö*** 1. fast j ein Reich zc. 2 to put on ...; — 2. (zusfügen) *F* tun Sie mir das nicht an! do not inflict this (disgrace) upon me!, spare me this humiliation!; e-m Ehre 2 to do honour to a p.; wollen Sie mir die Ehre 2? will you do me the honour? sich (dat.) Gewalt 2 to put a restraint (or check) on o.s., to overcome one's disinclination or reluctance; dem Sinne e-s Wortes Gewalt 2 to twist (or strain) the meaning of a word; einem Weibe Gewalt 2 to ravish a woman; sich ein Leid(s) 2 to lay hands upon o.s., to do away with o.s.; e-m e-n Schimpf 2 to offer a p. an affront; sich Zwang 2 to restrain o.s., to keep o.s. in check. — 3. es e-m 2 to bewitch (or fascinate) e-m — 4. j einem Hofen, das Land 2 (zu erreichen suchen) to stand in (or to make) for a port, for (the) land. — II **an-ge-tan** *p.p.* 5. i. bs.

an-tupfen (tr) *v/a.* *Ö*** to touch lightly (with a finger, sponge, &c.). **an-tuschen** (tr) *v/a.* *Ö*** to paint in (or to touch up with) Indian ink.

Antw. *abbr.* = Antwort. **Antwerpen** *Ö* (tr) *npr/n.* *Öa.* (belgische Provinz u. Stadt) Antwerp, (fr.) Anvers. **Antwort** (tr) [ahd. aus Ant 1. u. Wort 2] *f* *Ö* 1. (ant. Frage) answer, reply, jur.

rejoinder; *tel.* ~ bezahlt reply paid (*abbr.* R.P.); bitte um ~ an answer will oblige; um ~ wird gebeten (*abbr.* U. A. u. w. g.) an answer is requested (a. a. i. r.), (fr.) *répondez s'il vous plait* (R. S. V. P.); gleich mit einer ~ bei der Hand sein to be quick at repartee; auf ~ dringen to insist on an answer; eine ~ geben to make reply, to give an answer; er gab keine ~ he made no response; ist eine ~ mitzunehmen? is there an(y) answer?; ~ schicken to send back word; keine ~ schuldig bleiben: a) beim Examen: to answer every question, F to floor the paper; b) to be never at a loss for an answer; *Ö* in ~ auf Ihr Geheiß replying (or in reply) to your favour; *Ö*trichw. keine ~ ist auch eine ~, etwa: silence gives consent. — 2. eine abschlägige ~ bekommen to meet with a refusal or rebuff; keine abschlägige ~ annehmen to take no denial; eine bejahende (verneinende) ~ geben to give an affirmative (a negative) reply, *vgl.* antworten am Schluß; endgültige ~ final answer or decision; schlagfertige ~ repartee; e-m eine schlagfertige ~ geben to give a p. a smart reply or answer. — 3. ~ auf die Thronrede address in answer to the King's speech. — 4. Rede und ~ über et. heshen to give an account of s. th.; to (have to) answer for s. th.

ant-wort-en (tr) [ahd.] *v/a.* und *v/n.* (h.) *Ö*** e-m 2 to answer a p., to give a p. an answer, to (make) reply to a p.; großend 2 to retort upon; ungehend 2 to reply by return (of post); auf e-e Frage, e-n Brief 2 to answer a question, a letter; darauf läßt sich nichts 2 that is unanswerable; er weiß stets etwas zu 2 he is never at a loss for an answer; mit ja (nein) 2 to say yes (no), to answer in the affirmative (negative).

ant-wort-lich *Ö* (tr) *adv.* *m. gen.* in reply to, in answer to (bß. in Antwortung).

Ant-wort(s)-schreiben (tr...) *n* *Ö* reply; letter sent in response to; =schrift *f* jur. zc. reply; rejoinder.

An-und-Ab-fuhr *Ö* (tr) *f* *Ö* (o. pl.) v. Gütern: carriage, conveyance, cartage. **An-und-für-sich-sein** (tr) *n* *Ö* *phls.* etwa: abstract existence.

an-ver-mählen (tr) *v/a.* *Ö*** to wed to. **an-ver-suchen** *f* *Ö* (tr) *v/a.* *Ö*** einen Hof zc. to try on, to fit on.

an-ver-trauen (tr) I *v/n.* und *v/refl.* *Ö*** 1. e-m et. 2 (übergeben) to entrust (or commit) a th. to a p.'s care); e-m Geb 2 to deposit ... with a p.; anvertrautes Gut deposit, (property in) trust; ich wiu das Kind seiner Obhut 2 ... give the child in his charge or custody. — 2. e-m et. 2 (mitteilen) to confide a th. to a p.; sich e-m 2 to make a confidant of a p., to open one's heart to a p. — II ~ n *Ö* und **An-ver-trauung** *f* *Ö* 3. entrusting, commitment; depositing; trust.

an-ver-wandt (tr) I *a.* *Ö* = verwandt (i. ds); er ist mir 2 he is a relative (or kinsman) of mine. — II ~ e(r) *m.* ~ e *f* *Ö*, a. ~ in *f* *Ö* kinsman (kinswoman *f*); durch Heirat: relation by marriage.

An-ver-wandtschaft (tr) *f* *Ö* kinship, durch Heirat: relationship by marriage. **an-vetter** (tr) *n* *f* (tr) *Ö* *Öa*** sich 2 *v/refl.* to thrust (or force) one's company on; to curry favour with.

Anw. *abbr.* = Anweisung.

An-wach-sen (tr) *m* *Öa.* 1. growth; increase; *med.*, &c. *v*: Anwachsenden: alluvion, alluvial deposit or soil. — 2. (das Anwachsende) that which grows; hort. young shoots or trees *pl.*; (Unterholz) coppice, copse; (die Jugend) the rising generation. — *vgl.* a. Anwuchs.

an-wach-sen (tr) *v/n.* (in) *Ö* (tr) *Öb*(tr)** 1. (Wurzel schlagen) to take root. — 2. (feinwachsen) to grow to or together; to adhere to; angewachsen zo. hide-bound; *v* adnate; *F fig.* die Zunge ist ihr nicht angewachsen she has a voluble (b. s. loose) tongue. — 3. (zunehmen) to grow, increase, augment; *v* Zähne 2 lassen to swell ... — 4. (aufwachsen) to grow up. — II ~ n *Ö* 5. = Anwachs 1; (Wurzelschlagen) taking root; (Zettigewachsenheit) adhesion. — 6. **An-g** *f* *Ö* jur. ~ des Erbteils increase, accrescence.

an-wach-sen (tr) *v/n.* (in) *Öa*** 2, sie kamen angewachelt ... waddling along.

An-walt (tr) [mhd.] *m* *Öc.* *f* Advokat; e-u ~ annehmen to retain counsel; als ~ auftreten für to appear as counsel for; e-n ~ um Rat fragen to take counsel's opinion; *fig.* sich zum ~ e-r verlorenen Sache m. to make o.s. the advocate (or champion) of a forlorn cause.

an-waltlich (tr) *a.* *Ö* concerning (or relating to) members of the Bar.

An-walt-schaft (tr) *f* *Ö* attorneyship; solicitor's profession; (Genossenschaft) the Bar; *Ö* *Ö* = anwaltlich.

An-walt-s-gebühren (tr...) *f* *pl.* *Ö* counsel's (or solicitor's) fee; =hammer *f* etwa: the Bar; the Inns *pl.* of Court; the Law Society.

an-wälzen (tr) *Ö*** I *v/a.* 1. die Erde 2 to roll down the earth (with a roller). — II *v/n.* (h.) 2. zanz; to begin to waltz. — 3. 2, angewälzt kommen to come rolling (waltzing) along.

an-wälzen (tr) *v/a.* *Ö*** to roll against or on to. [two fields.]

An-wand (tr) *f* *Ö* agr. ridge (between) **an-wandeln** (tr) *Öa*** I *v/n.* (in) 2, angewandelt kommen to come sauntering (or walking) along. — II *v/n.* (in) u. *v/a.* e-n (v. e-m) 2 to come over a p.; es wandelt mich eine Laune an I feel in a humour to; es wandelte mich eigentümlich an I was seized (or I felt prompted) with peculiar sensations; was wandelt ihn an? what is the matter with him? (i. a. ankommen 6).

An-wand(e)lung (tr) *f* *Ö* access; *med.*, &c. attack, fit; e-e ~ von Ohnmacht a fainting fit; in einer ~ von Schwäche (Großmut) in a weak (generous) moment; plötzliche ~ sudden impulse.

an-wandern (tr) *v/n.* (in) *Öa*** wo 2 ober angewandert kommen to come tramping (or marching, journeying) along; *F* to come on shanks' pony.

an-wanken (tr) *v/n.* (in) *Ö*** 2, angewankt kommen to come tottering up.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

anzapfen (5L) v/a. ① ein Faß 2 to broach (or tap) ... — 2. ② Bäume 2 to tap (or box) ... — 3. F fig. e-n 2 (aus-saugen) a. e-n um Geld 2 to get (stärker: to extort) money from a p., (aus-holen) to pump a p. dry; *parl.* e-n Minister 2 to put a question to ... (zum Reden veranlassen) to draw ...; (reisen) to irritate (or provoke) a p.; (reden) to chaff a p.
anzubern (5L) v/a. ② e-n 2, to fascinate a p.; e-m et. 2 to bewitch a p. with a th.; angezubern spell-bound.
anzäumen (5L) v/a. ② ein Pferd 2 to bridle ..., to put the bridle on ...
anzuehen (5L) sich 2 v/refl. ② to take a drop too much, to drink too freely, to get tipsy.

Anzeichen (5L) n ③ allg.: mark, sign, token; (Anbeutung) indication; *path.*, &c. symptom; (Vorbedeutung) foreboding, omen, presage; sicheres ~ sure sign; wenn nicht alle ~ trügen unless we are greatly mistaken or deceived.

anzichnen (5L) v/a. ② b~* to mark, mit Bleistift: to (mark with) pencil.

Anzeige (5L) f ① 1. intimation, notice; (Rumbe) intelligence; ~ des Wertes declaration of value; amtliche ~ notification; briefliche ~ advice; gerichtliche ~ legal notice; ~ (Anklage) bei Gericht information, denunciation; öffentliche ~ (Announce) hfd. in Zeitungen: advertisement; telegraphische ~ telegram, wire (message); von et. ~ machen to give notice of (or information about) a th., to report a th. — 2. (Ankündigung) (public) announcement; advertisement; (Reklame) puff; (Besprechung e-s neuen Buches od. Kunstwerks) review.

Anzeigeamt (5L...) n ② intelligence-office; **beweis** m circumstantial evidence; **blatt** n advertisement-sheet; **brief** m circular (letter).

anzigen (5L) ② I v/a. (anzeigen) to indicate, to show; (bedeuten) to signify; (ankündigen) to announce; (mitgeben) to notify, to give notice of; in Zeitungen: to advertise, to publish; den Wert 2 to declare the value of; den Empfang: to acknowledge (receipt of); das zeigt nichts Gutes an this augurs evil, it's a bad sign or omen; e-m et. 2 to advise (or apprise, inform, acquaint) a p. of a th., amtlich: to notify a p. of a th.; man wird es mir 2 I shall be told of it; e-n bei Gericht 2 to inform (or lay information) against a p., stärker: to denounce a p.; e-m etwas 2 lassen to send word to a p. (of what has happened); ③ Preise: to quote. — II sich 2 v/refl. 2 to make o.s. known. — III ~ n ② = Anzeigeung. — IV 2b p.pr. und a. ② indicative of; 2d 2b Fürwort demonstrative pronoun. — V **angezigt** p.p. u. a. ② manifested, indicated; es ist 2 (rasch) so zu handeln it is expedient (or advisable, proper) to act that way.

Anzeige-pflicht (5L...) f ② obligation to give notice to the police.

Anzeiger (5L) m ② 1. (a. ~in f ②) indicator; e-s Verbrechens: informer; x ~ an der Schießscheibe marker. — 2. (Zeitung) Intelligencer, Advertiser, Gazette,

&c. — 3. ③ mech. indicator; pointer. — 4. math. index, exponent.

Anzeigung (5L) f ② (i. anzeigen I): ~ e-s Wortes information about a murder; ③ der Preise: quotation; vgl. a. Anzeige.

anzetteln (5L) I v/a. ② a~* 1. ③ Weberei: to warp. — 2. fig. e-e Verschönerung zc.: to frame, hatch, contrive, devise; er hat das Ganze angezettelt he has set the whole thing going, he is at the bottom of it all. — II ~ n ③ u. **Anzett(e)lung** f ② 3. (zu 1) warping. — 4. (zu 2) fig. intrigue, hatching (or brewing) of plots.

Anzettler (5L) m ②, ~in f ② 1. ③ Weberei: warper. — 2. fig. plotter, schemer, intriguer, author of a plot.

anzettbar (5L-) a. ② magnetisch zc.: attractable; ~keit f ② attractableness.

anziehen (5L) ② b~* I v/a. 1. a. v/refl. Kleider: to put on, F to don; Siefel 2 to pull on ...; haßig 2 to slip (or throw, whip) on; sich 2 to dress (o.s.); sich fein, schmuß 2, auch: F to smarten (or spruce, tog, trick) o.s. up; e-m seinen Rock 2 (helfen) to help a p. on with his coat; andere Kleider 2 to change one's clothes; dieser Rock ist noch anzuziehen ... can still be worn; F den bunten Rock 2 (selbst werden), to don the red coat, to enlist; fig. bibl. einen neuen Menschen 2 to put on the new man; warm angezogen warmly clad or clothed; gut angezogen well dressed. — 2. (in Bewegung setzen) die Glocke 2 to pull (stärker: to tug at) the bell: von Pferden: den Wagen 2 (to begin) to draw (or to pull) ... — 3. (anspannen) to strain; ein Seil: to stretch; eine Schraube: to tighten, to drive home; die Zügel 2 to draw in (or to pull hard at) the reins. — 4. \ (s. ziehen) die Lippen: to draw together. — 5. die Tür 2 (anziehen) to close ... to draw ... to. — 6. (auch v/n.): a) (in sich ziehen) to draw (or suck) in, to absorb; to imbibe; den Geruch von et. 2 to become impregnated with the smell of a th.; b) (an sich ziehen; ant. abstoßen) magnetisch zc.: to attract; (interessieren) to engage, interest; von Schauplätzen: to draw; c) den Atem 2 to hold one's breath; d) von der Pumpe: to suck (or draw up) the water. — 7. (großziehen) to raise; Vieh: to rear, breed; Bäume: to plant, cultivate, grow; Arbeiter 2 (ausbilden) to train (or instruct) ... — 8. fig. eine Schriftstelle 2 to quote, cite; die angezog(e)nen Fälle the examples (or cases) mentioned or referred to; angezog(e)ne Stellen references pl., cases quoted, cases in point. — 9. hunt. v. Vorstehhund: (die frische Spur verfolgen) to follow (up) a fresh scent. — II v/refl. 10. f. 1. — III v/n. (11-14: h., 15 u. 16: jn) 11. f. 6; das Salz zieht an (wird feucht) ... is becoming (or getting) damp. — 12. Schach: to move first, to have the first move. — 13. (ansetzen zu wirken, auch impers.) to take effect, to begin to act; vom Wirtel: to bind; von Nägeln: to clinch; v. Gewinden zc.: scharf 2 to have a great pull, to act with great force or power; vom Leim: to stick; F es zieht nichts bei ihm an it's all lost upon

him; ③ die Preise ziehen an (steigen) prices are rising, hardening, looking up, improving, stiffening; bei 2den Kurven in a rising market, with quotations tending upwards. — 14. die Kälte (das Wetter od. es) zieht an it is getting colder or sharper, the cold is increasing. — 15. 2, angezogen kommen to arrive; von Truppen: to come marching; F fig. mit et. angezogen kommen to bring a matter forward, to broach a subject, to talk about it. — 16. (den Dienst antreten) to enter service or a place. — IV ~ n 23 17. zB. der Kleidung: putting (or pulling) on; sie ist nicht fertig mit (dem) ~ she has not finished (or done) dressing; ③ der Preise: rise, hardening, improvement; ~ in e-e Wohnung installation; ~ von Dienstboten going into service; vgl. a. Anziehung u. Anzug 3, 4, 5. — V 2b p.pr. u. a. ② 18. in den Web. des inf. — 19. fig. (w.) attractive, weit z. interesting; nicht 2b unattractive, uninteresting, uninviting; das ~ de-e Sache the charm of ... — 20. med. (s. ziehen) astringent. — VI **angezogen** (5L) p.p. u. a. ② (D 9) 21. f. 1, 8, 15.

Anzieher (5L) m ② 1. (bisw. a. ~in f ②) (Anteiler) dresser. — 2. v anat. = Anziehungsmuskel. — 3. (Gerät) für Schuhe zc.: shoehorn, boot-hook; für Knöpfe: button-hook.

Anziehungsmuskel (5L...) m ② anat.: v adductor, adductor muscle.

Anziehung (5L) f ② phys. attraction, der Erde: gravitation; e-r Schriftstelle: quotation; molekulare ~ molecular attraction, adhesion and cohesion.

Anziehungskraft (5L...) f ② power of attraction, attractive force; ~kreis m, phys. sphere of attraction; ~muskel m = Anzieher; ~punkt m point (or centre) of attraction; ~vermögen n = Kraft.

Anzische (1n) (5L) v/a. ② (a~*) e-n 2 to hiss at a p.; to whisper to a p.

anzotteln F (5L) v/n. (jn) a~* sie kamen angezottelt: F ... toddling along.

Anzucht (5L) f ② [anziehen 7] raising, agr. breeding; hort. cultivation, growing.

[with sugar, to sugar over.] **anzudern** (5L) v/a. ② a~* to (sprinkle)

Anzug (5L ob. 5L) m ② 1. [s. s.; * mb.] (Bekleidung) attire, clothing, garb; ein neuer ~ new clothes pl.; vollständiger ~ (complete) suit (of clothes); für Frauen: costume; ein zweiter ~ zum Wechseln a change of clothes; in vollem ~ e in full dress. — 2. (Garment) ein ~ Spitzen a set of lace. — 3. (Näher) approach; im ~ sein to draw near, to approach, v. Sachen: to be in preparation or on the carpet, v. Gewitter: to be brewing or gathering; F es ist et. im ~ there's s. th. in the wind or on the card. — 4. (Eintritt) going into service. — 5. Schachspiel: (erster Zug) opening (or first) move.

anzüglich (5L) a. ② (auf et. (b.s.) an-spielen) suggestive, pointed, poignant, offensive, sarcastic, cutting; 2 w. to become personal; 2e Redensart insinuation, personal (or pointed) remark; 2er Scherz cutting joke.

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

An-zügllichkeit (zL) f suggestiveness, offensiveness; personality; pointedness; auch = anzügliche (f. v.) Nebenart.

An-zug-kosten (zL) pl. expenses: a) for dress, b) for removal; -stoff m material for (whole) suits, sewing; -tag m day of entering service.

an-zünden (zL) [uhd.] I v/a. ein Zicht. to light; ist das Gas angezündet? is the gas alight?; (anfieden) to kindle, to set alight or ablaze, mit e-m Streichholz; to apply a match to; (in Brand fieden) to set on fire, to ignite; wieder z to rekindle; sich (dat.) eine Zigarette z to light (up) one's cigarette. — II ~ n z = Anzündung.

An-zünder (zL) m 2. (auch ~in f) Zündler. — 2. (Stange mit Spiritusflamme zum Gasanzünden) lamplighter's rod; i. a. Feuerz. [alight; ignition.]

An-zündung (zL) f lighting; setting/anzupfen (zL) v/a. einen z to pluck (or pull) a p. (by the sleeve).

anzwängen (zL) v/a. zu zwingen, to force on, to squeeze (or press) on tightly.

anzwecken (zL) v/a. zu fasten with hobnails; to nail (or tack) on.

anzweifeln (zL) v/a. zu zweifeln, to doubt a th., to have (one's) doubts about a th., (bestreiten) to contest a th. — II ~ n z = An-zweiflung f doubting a th.; contesting a th.

anzwifern (zL) v/a. zu zwifern, to blink (or wink) at. [to or on.]

anzwinnen (zL) v/a. zu gewinnen, to win. — a. o. abbr. = außerordentlicher (Prof. zc.).

Aol (L) npr/m. a. poet. = Aolus. Aolien (L) f (L) [grch.] npr/n. a. Aolia, Aolis.

Aolier (L) m, ~in f Aolian. Aolipile (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aolisch (L) [grch.] a. Aolian, Aolic; Aolisch (L) f (L) [grch.] f. a. phys. (Löröbrampe) aeolipile, aeolipyle.

Aparte (zL) [lt. a parte beiseite] n thea. (et. beiseite Gesprochenes) an aside.

Apathie (zL) [grch.] f (Stumpfheit) apathy; apathisch (zL) a. apathetic.

Apatit (zL) [grch.] m U. C. min. (phosphoraurer Kalk) apatite, phosphorite.

Apatische (n pl.) (zL) npr/m. (Subianer-stamm) Apache(s).

Apennin (en pl.) (zL) [lt. pennin] npr. m U. C. (ital. Gebirgskette) Apennines pl.

Apetale (n pl.) (zL) [grch.] f (Stromentose) apetalous plant(s).

Apfel (zL) [ahd.] m apple; Ruchstuf: in Teig gebachtet ~ apple turnover; fig. in den sauren ~ beißen (müssen) to (have to) swallow a bitter pill, to make the best of a bad bargain, to make a virtue of necessity; es konnte feiu ~ zur Erde fallen (so groß war das Gebränge) one might have walked over their heads; Sprichw. der ~ fällt nicht weit vom Stamm like father, like son; he's a chip of the old block; ~ der Zwierrat dapple apple of discord.

apfel-artig (zL) a. pomaceous; -äther m chem. malic ether; -auf-lauf m apple-puff; -baum f m apple-tree (Pirus malus); wiber: crab-tree; -biß m Adam's ~ Adam's bite of the apple; -blsch n apple-roaster; -blüte f apple-blossom; -braun a. dapple-bay.

Apfel-brater (zL) m fig. (Weichling) effeminate man, coddle, molly (coddle).

Apfel-brecher (zL) m (Werkzeug) apple-crook; -bret m apple-sauce.

Apfelschen (zL) n dim. v. Apfel.

Apfel-dorn (zL) m (zL) apple-tree; -ernte f apple(-)harvest; -falbe(r) m dapple light-bay horse; -förmig a. apple-shaped; -frau f apple-woman; -gehäuse n apple-core; -grau a. dapple-grey; -grüß m = -gehäuse; -grün a. apple-green; -hammer f apple-loft; -kloß m apple(-)dumpling or(-)pudding; -krampfen m apple(-)fritter; -kuchen m apple(-)tart; -moß m new cider; -muß n apple(-)sauce; -paßete f apple(-)pie; -quitte f f apple- (or English) quince (Cydo'nia vulg'aris, var. malifor'nis); -röster m = -pfanne; -sauer a. chm.: sorbate; -säure f, chm. malic (or sorbic) acid; -schimmel m dapple-grey horse; -schnitte f, -schnitig m apple(-)ring, dried apple(-)chip (weist im pl.).

Apfelsine (zL) [nordb. (L) [ubd.] Apfel aus Sina + = China) f (China- or sweet) orange.

Apfelsinen-baum (zL) m (zL) orange-tree (Citrus Aurantium, var. sinensis); -ferm m orange-pip; -schale f orange-peel.

Apfel-stecher (zL) m (zL) apple-corer; -stiel m stalk of an apple; -torfe f = -kuchen; -tragend a. pomiferous; -trank [and.] Apfel-, Apfel-wein m cider; Apfel-press f cider-press.

Aphärese (zL) (zL) [grch.] f, surg. (Abnahme eines Gliedes) nnd gram. (Abfall des Antantes) aphæresis.

Aphelium (zL) (zL) [lt., *grch.] n (zL) ast. (Sonnenferne e-s Planeten) aphelion.

Aphorismus (zL) (zL) [grch.] m (Gedankenfasser, Denkverh) aphorism.

aphoristisch (zL) (zL) a. (n. adv.) (abgeriffen, hingeworfen) aphoristic(ally).

Aphrit (zL) [grch.] m U. C. min. (Schwamm) apprite.

Aphrodite (zL) [grch.; *Astarte] npr/f. a. myth. (Göttin der sinnlichen Liebe) Aphrodite. [Schwamm] apthæ.

Aphthen (zL) [grch.] pl. path. (Mund-) aphtanisch (zL) [grch.] a. opt. (ohne jährlüche Abwechslung) aplanatic.

Aploom (zL) [grch.] m U. C. min. aploome.

apodiktisch (zL) [grch.] a. (n. adv.) (unumstößlich) apodictic(ally).

Apodosis (zL) [grch.] f, inv. (das aus e-m Verbindungssatz folgende) apodosis.

Apogäum (zL) (zL) [lt., *grch.] n (zL) (größte Erdferne des Mondes) apogee.

Apokalypse (zL) [grch.] f (zL) bibl. (Offenbarung [des Johannes]) Apocalypse.

apokalypstisch (zL) a. apocalyptic(al).

Apotope (zL) [grch.] f (zL) (Wortver-türzung am Ende) apocope.

Apokryph (zL) (zL) [grch.] n (zL) mft pl. ~en bibl. (Geheimchriften) (die) Apocrypha pl.

apokryphisch (zL) (zL) a. apocryphal.

Apoll (zL) (zL) [lt., *grch.] npr/m. a. myth. (Gott der Künste zc.) Apollo.

apolinisch (zL) (zL) a. Apolline, Apollinic. [Apologue.]

Apolog (zL) (zL) [grch.] m U. C. (Vehrfabel) Apologet (zL) (zL) m (Verteidiger) apologist; ~ist [zL] f (zL) apologetic(s); ~isch a. apologetic(al). [Apology.]

Apologie (zL) (zL) f (zL) (Verteidigungsschrift) apologetic.

apoplektisch (zL) (zL) [grch.] a. path. apoplectic. [Aus] apoplexy.

Apoplexie (zL) (zL) [grch.] f (zL) (Schlag-) apoplexy.

Apopepedin (zL) (zL) [grch.] n U. C. (ohne pl.) chm. aposepedin (= Leucin).

Apostasie (zL) [grch.] f (zL) (Abfall [vom Glauben]) apostasy. [Apostate.]

Apostat (a) (zL) (zL) [grch.] m (zL) (zL) (Apostel, weils. emissary. — 2. (Schweif des Papierbragens) tail of a kite.

Apostel (zL) [ahd.; *grch.] m (zL) (zL) 1. apostle, weils. emissary. — 2. (Schweif des Papierbragens) tail of a kite.

Apostel-ant (zL) (zL) n (zL) apotleship, apostolate; -geschicht f Acts of the Apostles; -häuschen n niche for a statue = Silber-nische; -pfer n: auf dem ~e reiten (zu Fuß gehen) to ride on shanks' pony, to tramp it.

Apostel-schaft (zL) (zL) f (zL) -tum (zL) n (zL) 2. Apostolat (zL) n U. C. = Apostolat apostolisch (zL) a. apostolic(al) ~es Glaubensbekenntnis the Apostles Creed. [Apostrophe (?).]

Apostroph (zL) [grch.] m U. C. gram. apostrophieren (zL) v/a. to apostrophize, to mark with an apostrophe

Apotheke (zL) [mhd.; *grch.] f (zL) (Niederlage f (zL) (Arznei) chemist's (zL) (apo thecary's) shop, im Hospital, für Arme: dispensary; in der ~ gebräuchlich official in die ~ gehen to go to the chemist's

Apotheker (zL) [mlt.] m (zL) (zL) chemis (and druggist); gewährt: pharmaceut ical chemist, Am. u. schott.: apothecary

Apotheker-buch (zL) (zL) m (zL) pharmacopœia dispensatory; -gehilfe m chemist's assistant; -gewicht n apothecaries weight; -kunn pharmacy, pharmaceut ics; -lehrling m chemist's apprentice

apothekern f [grch.] v/n. (h.) 1. (Medizin nehmen) to take physic. — 2. (das Gewerbe als Apotheker ausüben) to be a chemist, to dispense medicine

Apotheker-ordnung (v...) f dispensatory; =rechnung f chemist's account; fig. (hohe Bedingung) heavy (or doctor's) bill; =waren f pl. off: (pharmaceutical) drugs pl.; =wissenchaft f pharmacology, (u.) materia medica.

Apotheose (v...) [grch.] f anthesis. deification.

Appala(t)iden (v...) npr/m/pl. a) (Gebirge) Appalachian Mountains, Alleghanics; b) (Zubianer) Appalaches.

Apparat (v...) m u. c. (Vorrichtung) apparatus, weit. contrivance, appliance; (Fernsprecher) telephone; bleiben Sie an ~ stay at the instrument; gefehrter ~ (Zeich) material(s pl.) for a learned disquisition or treatise.

Apparat-tagebuch (v...) n tel. tablet-check; =tisch m work-table.

Appartement (v...) [fr. Gemach] n 1. chamber, room. — 2. [+fr.] (a. m) water-closet (W. C.).

Appell (v...) [fr.] m u. b. 1. x (roll)-call; hunt. der Hund hat ~ ... is well trained; ~ (Mahn) blauen to sound the recall. — 2. jur. = Appellation.

Appellat (v...) [fr.] m u. ~ in f (Vernehmung) appellant; plaintiff in error.

Appellat (v...) [fr.] m u. ~ in f (Vernehmung) appellee; defendant in error. (Vernehmung) appeal.

Appellation (v...) [fr.] f (Vernehmung) appellative (u.) appellat.

appellativ (v...) [fr.] a. ~ n u. c. ~ um (v...) n gram. appellative (nomi).

appellierbar (v...) [fr.] a. ~ jur. ap-
appellieren (v...) [fr.] v/n. (b.) ~ jur. (Vernehmung) to appeal (to a higher court), to take the matter to a higher court or tribunal; to move for a new trial; fig. an die Nachwelt ~ to make an appeal to ...

Appell-platz (v...) m ~ muntering!

Appertinenz (v...) [fr.] f (Zugehör) bsp. pl. ~ en ob. ~ ien d'appartenances pl.

Appetit (v...) a. ~ u. c. (Gehust) appetite (auf ob. nach et. for s.th); fig. (Neigung) auch: longing for; ich befaum ~ I began to get hungry (F to feel peckish); e-m den ~ benehmen to take away (or to blunt the edge of) a p.'s appetite; ich habe keinen ~ I have no appetite, my appetite is failing me or gone; starke ~ haben, (ver)spüren to have a good (or a sound) appetite; das wird Ihnen ~ machen it will give you an (or sharpen your) appetite; den ~ reizend appetizing; Sprichw. der ~ kommt beim Essen, einm: the more one has the more one wants.

Appetit-bissen (v...) m ~ appetizing morsel; =brütchen n piquant sandwich.

appetitlich (v...) a. ~ appetizing.

appetit-los (v...) a. ~ without an(y) appetite; =losigkeit f ~ want of appetite; =machendes Mittel, =mittel n appetizer, s. th. piquant.

Appisch (v...) [fr.] a. ~ = Straße Apian road.

appianieren (v...) [fr.] v/a. ~ (ebnen) to level (down).

applaudieren (v...) [fr.] v/n. (b.) u. v/a. ~ (betatschen) to applaud; to cheer.

Applaus (v...) [fr.] m u. a. (Beifall) applause; das Publikum zum ~ hinreissen to bring down the house, to carry away the audience.

Applifizieren (v...) [fr.] f ~ fingering. **applizieren** (v...) [fr.] v/a. ~ to apply; F-e-m Dörreigen ~ to box a p.'s ears.

Appoint (v...) [fr.] m u. 1. (Bschel) per ~ trajieren to settle (the balance) by way of a draft. — 2. (Anteil) share certificate.

apport! (v...) [fr. bring] int. fetch!, go! **apportieren** (v...) [fr.] v/a. ~ bsp. hunt. to fetch and carry.

Apportier-hund (v...) m ~ hunt. retriever. (Beifügung) apposition.)

Apposition (v...) [fr.] f ~ gram. **appositionell** (v...) a. ~ u. adv. as (or by way of) apposition.

Appretier (v...) [fr.] m u. d. (Zurichter v. Tuch zc.) dresser, finisher (of cloth). **appretieren** (v...) [fr.] v/a. ~ (zurichten) to dress or finish (cloth, &c.).

Appretur (v...) [fr.] f (Zurichtung v. Tuch zc.) dressing, finish; (Sattinieren) glazing; =papier n pressed paper.

Approbation (v...) [fr.] f ~ (Billigung) approbation.

approbieren (v...) [fr.] v/a. ~ to approve; approbierte Klinge proof-blade.

Approche (v...) [fr.] f ~, meist pl. ~ n approaches pl., parallels pl.

approximativ (v...) [fr.] a. ~ (annähernd) approximative.

Aprikose (v...) [fr.] f ~, * ar.-st. f ~ 1. apricot. — 2. =n-baum (v...) m ~ apricot-tree (*Prunus Armeniaca*); ~n-marmelade f apricot-jam.

April (v...) [fr.] m u. c. April; der erste ~ the first of April, auch: All Fools' Day; einen in den ~ schicken to make an April-fool of a p.; to send a p. on a fool's errand.

April-glück (v...) n ~ short spell of good luck, F lucky chance; = (s)narr m April-fool; =regen m a.-shower; Sprichw. ~ Maijegen April - showers bring May-flowers; =wetter n April-weather.

apriorisch (v...) [fr.] a. ~ phls. (voraussetzungslos) a priori. (merkt) by the by.)

apropos (v...) [fr.] adv. (nebenbei bei) **Apride** (v...) f ~, **Apis** (v...) f (sg. inv., pl. Apiden) [grch.] 1. ~ arch. (halbsteifermige Nische) apse. — 2. ~ ast. (Nähepunkt eines Planeten) apsis.

Apteren (v...) [grch.] pl., zo. (flügellose Insekten) aptera, apterans pl.

aptieren (v...) [fr.] v/a. ~ to adapt.

Apulien (v...) npr/n. ~ a. (ital. Landschaft) Alt.: Apulia, jetzt: Puglia.

Apulien (v...) m u. ~ in f ~, **apulisch** (v...) a. ~ Apulian.

Apprit (v...) [fr.] m u. c. 1. min. (roter Zirkonit) rubellite. — 2. ~ smokelless powder (used in Sweden). (Aquaduct.)

Aquadukt (v...) [fr.] m u. b. (Wasserleitung) **Aquafort** (v...) [fr.] m u. (o. pl.) (Stein) aquafortis (engraving); etching; ~ ist m ~ (Abierer) aquafortist, etcher.

Aquamare (v...) [fr.] m u. c. min. (Art Bergk) aquamarine.

Aquarell (v...) n u. b., auch: ~ e (v...) f ~ [fr.] painting in water-colours.

Aquarell-farbe (v...) f ~ water-colour.

aquarellieren (v...) [fr.] v/a. u. v/n. (b.) ~ to paint in water-colours.

Aquarell-maler (v...) m ~ water-colour painter; =malerei f painting in water-colours; =fizzi f water-colour sketch.

Aquarium (v...) [fr.] n ~ (Behälter für Wasseriere) aquarium.

Aquatinta (v...) [fr.] f ~ paint. (Art Kupferstich) aquatint(a).

Aquator (v...) [fr.] m ~ ast., ~ (Mittellinie der Erdoberfl. zc.) Equator; magnetischer ~, a. aclinic line; **Zial** (v...) a. u. ~ al m u. c. equatorial (telescope); sich Zial einstellen to set equatorially.

Aquavit (v...) [fr.] m u. c. (stark) aquavite, spirits pl., alcoholic liquor.

Aquilibrist (v...) [fr.] m u. ~ in f ~ equilibrist; (Seiltänzer) rope-dancer.

äquibristisch (v...) a. ~ equilibristic.

äquinoctial (v...) a. ~ (Tag- u. Nachtgleiche betreffend) equinoctial.

äquinoctial-freis (v...) m ~ equinoctial (line), equator; =sturm m equinoctial gale. (Tag- u. Nachtgleiche) equinox.)

äquinoctium (v...) [fr.] n ~ ast. (Südwesten Galliens) Aquitania, Aquitan(c).

äquivalent (v...) [fr.] a. ~ n u. ~ u. b. equivalent; ~ a. ~ consideration.

Äquivalenz (v...) [fr.] f ~ chem. (Gleichwertigkeit der Atome) equivalence.

Ar (v...) [fr.] are m; *it. ar. f ~ n) m u. c. s. (abbr. a. Flächenmaß) are, fig. er hat weder ~ noch Dalm he does not own an acre of land.

Ara (v...) m u. i. Ara'ra. (raum) era.)

Ara (v...) pl. Hom. (Aren) [fr.] f ~ (Zeit-) **Araber** (v...) [Arab] m u. 1. ~, ~ in (v...) f ~ Arab(ian). — 2. (Pferd) Arab (steed); (thoroughbred) Arabian horse.

Arabeste (v...) [fr.] f ~ (btp. pl. ~ u) arabesque (ornament), moresque (work).

Arabi-en (v...) npr/n. ~ a. Südwesten Afriens: Arabia; das Ostliche ~ Arabia Felix. † ob. poet. Araby the Blest.

arabisch (v...) a. ~ Arabian; die Le Sprache, das ~ e n ~ Arabic; Le Gummi gum arabic; ~ er Meerbusen ~ m Arabian Gulf; ~ e Medeweise Arabism; Le Zahl, Ziffer arabic figure.

Arachniden (v...) [grch.] pl., zo. (Spinnentiere) arachnids, arachnid(e)ans pl.

Aragon-en (v...) [fr.] npr/n. ~ a. (span. Landschaft, ehem. Königreich) Aragon. (v...) a. ~ Aragonese.)

Aragon-er (v...) ~ in f ~, **aragonisch** (v...) [fr.] a. ~ Aragonese.)

Aragonit (v...) [fr.] m u. c. min. (kohlen-saurer Kalk) aragonite.

Aralia (v...) f ~ aralia; idajitbüttige ~ sarsaparilla (*Aralia nudicaulis*).

Aralsee (v...) [fr.] f ~ (Südruss) npr/m. ~ i. West-Asien Sea of Aral, Aral Sea.

Aramäer (v...) m u. ~ in f ~, **aramäisch** (v...) a. ~ (Hiro-galbs) Aramean, Aramaic.

Aräometer (v...) [grch.] n ~ phys. (hydrostatische Zentwage) aræometer; **Aräometrie** (v...) f ~ aræometry; **aräometrisch** (v...) a. ~ aræometric(al).

Arar (v...) [fr.] n u. c. (Staatsfisch) (public) treasury, exchequer.

Ara(ra) (v...) m u. ~ orn. ara.

Ararial-schuld (v...) f ~ national debt; =vermögen n public funds pl., state (or national) property.

ararisch (-lv) a. ⑥ relating to the public treasury, ærarian, fiscal.
Ararium (-lv) [It.] n 28 = **Arar**.
Ararafani-en ② (-lv) [indian. Nebenellen] npr/n. 23a. im Süden von Chile, Süd-am.: Araucania. [Araucaria].
Ararafia ② (-lv) f 48. [Arbentanne].
Arbeit (-) [ahd.: slaw. *rābo'ta* Fronddienst] f 48 1. (das Schaffen) work; ~ in (außerem) Hause indoor (outdoor) work; ~ auf's Stück piecework, job(bing) work; topfbrechende: headwork; auferlegte: task, imposition; maßvolle: labour, toil; ~ bezonnen to get (or find) employment; die ~ einstellen to stop (or throw up) work, auch: to (go on) strike; e-m ~ geben to give a p. employment, to engage a p.; gemeine, erniedrigende ~ verrichten to do drudging work, to drudge, to slave; an die ~ geh(e)n, sich an die ~ machen to go (or set) to work; e-n an die ~ geh(e)n heißen to set a p. to work; auf (die) ~ geh(e)n to go to one's daily labour; bei der ~ sein to be at work; et. in ~ nehmen to take a task (or job) in hand; et. in ~ geben to give a th. out to be made; in ~ sein oder steh(e)n: a) vom Arbeiter: to have work or employment, von Bedienten: to be in a place; b) von einer Sache: to be taken in hand; Ihr Rod ist in ~ ... is in hand; der Stuhl ist in ~ ... is being made, repaired; c) von er Maschine: to be going or working; ohne ~ out of work, out of employment, without a job; von fr Hände ~ leben to live by manual labour or by the sweat of one's brow; Schüler zur ~ anhalten, bei der ~ beaufsichtigen to keep ... to their work, to superintend ... in their studies. — 2. (Ergebnis der ~) performance; seine ~ in diesem Fache his efforts in this department; künstlerische ~ work of art; schriftliche ~ composition; häusliche, schriftliche ~ en der Schüler: home tasks or home lessons pl., zur Strafe: imposition; f. a. 6. — 3. (Anstrengung) fatigue, vgl. 1; fig. er hat seine ~ he has all his work cut out for him, he has his hands full; es hat uns viel ~ gemacht it has caused (or given) us a great deal of trouble. — 4. (Art der Ausführung) workmanship; (Gestaltung) shape, make; deutsche ~ German make, goods (or things) pl. made in Germany, German-made goods pl. — 5. (Gärung) fermentation; der Wein ist in ~ ... is fermenting or working. — 6. ⑥ bossierte, erhob(e)ne ~ embossed (or raised) work; eingelegte ~ inlaid work; getrieb(e)ne ~ chased work; mechanische ~ (Verstärkung) einer Kraft mechanical effect; gestricke ~ embroidery; ~ in Stein stonework. — 7. Sprichw. ~ macht das Leben süß no sweet without sweat; nach getaner ~ ist gut ruhen after the work is done, repose is sweet; wie die ~, so der Lohn as the work, so the pay.
arbeiten (-lv) [ahd.] I v/n. (h.) 1. to (do) work; schwer ~ to labour (hard), to toil (and drudge); thätig ~ to do good work, to put one's shoulder to the wheel; an et. ~ to work at a th.,

to be at work on a th., to be engaged in a th.; auf's Stück ~ to do piece-work or jobbing-work; bei e-m (a.: für e-n) ~ to work for a p., to be employed by a p. or in a p.'s employ; bei e-m ~ lassen to employ (a tradesman, &c.) regularly; bei welchem Schneider lassen Sie ~? who is your tailor?; fürs Brot, im Tagelohn ~ to work for daily wages; gegen den Strom ~ to toil against the stream; e-m in die Hand ~ to aid (or assist) a p.; ~ (Geschäfte machen) in ... to deal (F to do) in ...; vom Fürsten: mit dem Minister ~ to be closeted with ...; wie ein Pferd ~ to work like a slave or like a nigger; e-n schwer ~ lassen to work a p. hard, für geringen Lohn: to grind a p. down, to sweat a p.; Sprichw. wer nicht arbeitet, soll auch nicht essen no mill no meal. — 2. von Sachen: ~ sein Geld ~ lassen to employ (or invest) ...; vom Holz: (sich ausbeugen und zerstreuen, sich werfen) to warp; von Maschinen: to work, go; die Lokomotive arbeitet mit vollem Dampfe ... has all its steam up; vom Wein, Bier: (gären) to ferment; vom Zeige: (aufgehen) to rise; ↓ das Schiff arbeitet ... is labouring; die See arbeitet ... is heavy or rough. — II v/a. 3. to work, make; (formen) to shape, fashion; den Acker: to till; einen Aufsatz, ein Buch: to compose; aus dem groben ~ to do in the rough; to rough-hew. — 4. auch v/refl. ein Pferd (a. sich) zusehnden, zu Tode ~ to tire (or fatigue, wear out, weary) a horse (o.s.); sich krank ~ to work o.s. ill. — III sich ~ v/refl. 5. f. 4. — 6. (ans Ziel kommen) sich durch den Schnee ~ to work one's way through ...; sich aus e-r Lage (heraus) ~ to extricate o.s. from a position. — 7. v/impers. es arbeitet sich schlecht, wenn // one works badly (or it is difficult to work, work comes hard) when //. — IV ~ n 28 8. work(ing), labour(ing); des Aders: tillage. — V 2b p.pr. u. a. ⑥ 9. working; die 2den Klassen the working classes; labouring men pl.
Arbeiter (-lv) [ahd.] m 28, ~in/ ① 1 worker, workman, workwoman f (vgl. Arbeits-mann, -frau); geistiger: brainworker; eine gute ~in a hard-working woman, a good worker or working-woman; Sprichw. jeder ~ ist seines Lohnes wert the labourer is worthy of his hire. — 2. (Tagelöhner) (day-)labourer, agr. field-hand. — 3. (Handarbeiter) operative, mechanic; (Handwerker) artisan; (Fabrikarbeiter) factory-hand; (Hafenarbeiter) dockery; (Eisenarbeiter) navy; schwarze, gelbe ~ black, yellow labourers pl. or labour; in Geschäften, Fabriken &c.: es selbst uns an ~u we are short of hands, we are short-handed.
Arbeiter-abteilung ④ (S...) f 48 fatigue-party; -ausstand m (workmen's) strike; -bahnzug m workmen's train; -bildungsschule f school for instruction of workmen; -buch n workman's book; -bund m working men's union, trade-union; -frage f labour question; -führer m labour leader; -genossenschaft, -gesellschaft f

working men's club or society; -karte f ticket for workmen; -mangel m lack of workmen, shortness of labour(ers) or hands; -partei f labour party; -personal n staff of workmen, hands pl.
Arbeiter-schaft (S...) f 48 (o. pl.) workmen pl., the working class(es) pl.
Arbeiter-schutz(gesetzgebung) m (S...) ② (legislation for the) protection of the working classes; -sperre f lock-out (of workmen); -stand m (the) working class(es) pl.; -unruhen f pl. labour riots or troubles pl.; -verband m, -verein m = bund; -versicherung (Gesetz) n f working men's insurance (law); -vertreter m representative (or delegate) of the working class(es), im engl. Unterhaufe: labour member; -wohnungen f pl. artisans' dwellings pl.; lodgings for working men or workmen; -zug m = bahnzug.
Arbeit-geber (S...) m ② employer (of labour), master; -lohn a. ⑥ f. arbeits-...; -Löhne a. weary of work; -nehmer m employee, workman.
arbeitsam (S...) [ahd.] a. ⑥ laborious, industrious, diligent, von Schülern: studious, F plodding. [working] ant.
Arbeits-weise (S...) f ② neuter (or) **Arbeitsamkeit** (S...) f ② laboriousness, industry, diligence; studiousness, F plodding (f. arbeitsam).
Arbeits-amt (S...) n ② labour bureau; -anstalt f zur Zwangsarbeit house of correction; -aufseher m foreman; -bank f work(ing)-bench; -beutel m work(-ing)-bag, für Damen auch: reticule; -biene f working bee; -buch n (Handwerker) workman's pass(port); -dienst ④ m fatigue-duty; -draht m, elect. be Straßenbahnen m. Oberleitung: overhead wire (for working electric [trams-cars]); -einheit f unit of work; -einstellung f turn-out (of workmen) strike; -fähig a. ⑥ able to work able-bodied; -feld n field of activity sphere of action; -frau f workwoman working woman; -genosse m fellow workman; -gerüst n scaffolding; -gewölbe ④ n des Hochofens: working (or tympan) arch; -haus n für Bettler workhouse; (Strafanstalt) house of correction; -kammer f, chem. laboratory; -kasten m, -kästchen n tool-box, für Damen: work-box; -kittel m (work man's) blouse or frock; -kleider n/pl working-clothes; -kontakt m, tel. transmission contact; -korb m, -körbchen n work-basket; -kraft f: a working-power; b) ~kräfte pl. (Arbeiter) (body of) workmen, hands pl.; -leistung ④ f work performed or done; -leute (pl. zu =mann; f. 28) workmen working men or people pl.; -loch ④ working-hole; am Dampfesfel &c.: mar hole; -lohn m wages pl.; -loos a. out of work, without employment, F u. out of a job; die -losen the unemployed pl.; die Frage der -losen oft: the unemployed question; -losigkeit f want of employment, unemployment; -man m (pl. =leute; f. 28) workman, workman, labouring man, (unskilled) labourer; -markt m labour marke

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♣ music

=maschine \odot f operator; =ministerium n Engländ: Labour Department of the Board of Trade; =nachweis m information respecting the labour market, labour intelligence, guide to employment; =nachweisanstalt f employment agency or bureau, labour bureau; =personal n men (or hands) pl. employed; =pferd n working horse; *fig.* hard-working fellow; =preis m price of labour; =raum, =saal m work-room; *chem.* laboratory; (Schulzimmer) study, schoolroom; $\text{\textcircled{S}}$ Scheu a. loth to work; =scheu f laziness; =schicht f shift (of hands); =schule f industrial school; =sperr e/lock-out; =stätte f place where the work is done, für rauhere Arbeit: labour-yard, vgl. =raum; =strom m, tel. transmission (or working) current; =tische e-3 Gelehrten: study, F sanctum; e-3 Geschäftsmannes etc.: office; e-3 Künstlers: studio; vgl. =raum; =stunde f working-hour, in Schulen: preparation; =stundenbuch n time-book; =tag m working-day; =tafel f = =beutel; =teilung f division of labour; =tisch m work-table; (Schreibtisch) (writing-) desk; =tür f, metall. working-door.

arbeits-suchend (B...) a. $\text{\textcircled{S}}$ seeking work.

arbeits-unfähig (B...) a. $\text{\textcircled{S}}$ unfit for work; disabled; =unfähigkeit f $\text{\textcircled{S}}$ incapacity for work(ing); =vertrag m jur. working (or labour) contract, agreement about (the) work to be performed; $\text{\textcircled{S}}$ voll a. toilsome, laborious; =zeit f working-time, der Schüler: hours pl. of study; =zelle f im Gefängnis: labour-cell; =zeug n: a) working costume; b) (Werkzeug) tools pl.; =zimmer n =tische.

arbeits-voll, =zeit (B...) f. Arbeits-...

Arbitrage $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [fr.] f $\text{\textcircled{S}}$: ~, ~rech-nung f $\text{\textcircled{S}}$ arbitration of exchange.

arbiträr (u-2) [fr.] a. $\text{\textcircled{S}}$ (nach Gurdünten) arbitrary. [arbitration.]

arbitrieren (u-2) v/a. $\text{\textcircled{S}}$ to settle by/

Arbuje $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [fr., *it.] f $\text{\textcircled{S}}$ = Wasser-melone u. Erdbeer-baum.

Archaismus $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [grch.] m $\text{\textcircled{S}}$ (Alter-tümlichkeit) archaism. [antiquated.]

archa-(ist)isch $\text{\textcircled{S}}$ (u-2, u-2) a. $\text{\textcircled{S}}$ archaic.

Archäolog $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [grch.] m $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) (Altertumsforscher) archæologist; =ie f $\text{\textcircled{S}}$ archæology; =iisch a. $\text{\textcircled{S}}$ archæologic(al).

Arche (u-2) [ahd.; *it. arcæ] f $\text{\textcircled{S}}$ 1. ark; bibl. (Bundes-Bude) Ark of the Covenant; ~ Noah's (Noah) Noah's ark (a. Spieltzeug). — 2. (Kasten zum Fischfang) (eel-)trunk. — 3. $\text{\textcircled{S}}$ Brückenbau: coffer-dam; (Wind-kasten an Orgeln) windchest. [schwed.]

Archien-muschel (u-2) f $\text{\textcircled{S}}$ 20. = Rahn-

Archibald $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [engl.] npr/m. $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) (Wn.) Archibald, dim. Archie, Archy.

Archidiaconat (u-2) n $\text{\textcircled{S}}$ eccl. archidiaconry. [archdeacon.]

Archidiaconus (u-2) [grch.] m $\text{\textcircled{S}}$ eccl.

archilochisch $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [grch.] a. $\text{\textcircled{S}}$ pros. 2er Vers Archilochian (metre).

Archimandrit (u-2) [grch.] m $\text{\textcircled{S}}$ eccl. (Ober-abt) archimandrite.

Archim(b)ald (u-2) = Archibald.

archimedisch (u-2) [Archime'des, grch. Mathematiker, 287-212 v. Chr.] a. $\text{\textcircled{S}}$ Archi-medean; $\text{\textcircled{S}}$ mech. 2e Schraube Archi-medean screw, \downarrow screw-propeller.

Archipel (u-2) [grch.] m $\text{\textcircled{S}}$ ec. (Zuselmeer) archipelago.

Architekt (u-2) [grch.] m $\text{\textcircled{S}}$ (Baumeister) architect; =onik (u-2) f $\text{\textcircled{S}}$ (Baumwissen-schaft) architectonics; =onisch (u-2) a. $\text{\textcircled{S}}$ architectonic, architectural; =ur (u-2) [It.] f $\text{\textcircled{S}}$ architecture.

Archiv (u-2) [It., *grch.-It.] m $\text{\textcircled{S}}$ ec. $\text{\textcircled{S}}$ arch. (Balken über den Säulen) archivare.

Archiv (u-2) [It., *grch.] n $\text{\textcircled{S}}$ ec. (Urkunden-sammlung) archives pl., record-office, roll-chamber, public records pl.; =lisch (u-2) [It.] a. $\text{\textcircled{S}}$ archival (= urkundlich); =ar (u-2) [It.] m $\text{\textcircled{S}}$ ec. recorder; auch = Archivdirektor.

Archiv-beamte(r) (u-2) m $\text{\textcircled{S}}$ Recorder; =direktor m Master of the Rolls; =gebäude n, =saal m record-office; =stück n authentic document or deed.

Archont (u-2) [grch.] m $\text{\textcircled{S}}$ archon; ~at (u-2) [grch.] n $\text{\textcircled{S}}$ ec. archonship.

Ardenner $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [It. großer Wald] npr/f pl., inv., Ardenner-wald (u-2) npr/m. $\text{\textcircled{S}}$ (Forest of) Ardennes pl.

Aréal (u-2) [It.] n $\text{\textcircled{S}}$ ec. (Fischereibau) area.

Areca-nuß $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [malabar.] f $\text{\textcircled{S}}$ Indian (or betel-) nut; =palme f areca.

Armorica $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) f. Armorica.

Arena (u-2) [It. Sand(platz)] f $\text{\textcircled{S}}$ im Amphitheater: arena; für Stiergefächte: bull-ring; im Zirkus: circle, ring, F the tan.

Arrendator etc. f. Arrendator etc.

Areopag (u-2) m $\text{\textcircled{S}}$ ec. [grch.] grch. Geseh.: (hoher Gerichtshof in Athen) Areopagus; =itilus (u-2) m $\text{\textcircled{S}}$ (o. pl.) (Nabe des Zofrates) Areopagitie (oration).

Ares (u-2) [grch.] npr/m. $\text{\textcircled{S}}$ myth. (Striegsgott) Ares, mehr gbr. It. Mars.

arg (u-2) [ahd.] I a. $\text{\textcircled{S}}$ 1. bad, evil (comp. ärger worse, sup. ärgst worst): ein 2er, der ärgste Schelm, Fuchs an arrant knave, the veriest rogue; jur. ärgere Hand (unehrenbürtiger Ehegatte) husband of inferior birth or rank. — 2. (übermäßig stark) very great, tremendous, awful; 2es Versehen gross mistake, 2e Krankheit severe (or serious) illness; 2e Verwüftung sad havoc; daß ist denn doch (gar) zu 2! that's too bad or worse than ever! that beats everything! — 3. = ärgerlich. — 4. (höchst leichtfertig) frivolous. — II adv. 5. badly, ill; mach's nicht (auch: treib's nicht) zu 2! be as gentle as you can!; F draw it mild!; Sie machen es zu 2! you are going too far, F you come it too strong!; er macht (auch: treibt) es doch gar zu 2! his goings-on are outrageous or beyond endurance!; ärger als je worse than ever; immer ärger worse and worse; es wird immer ärger things are going from bad to worse; sie schrie noch ärger, am ärgsten she screamed even louder, louder than any; sie quälten ihn gar zu 2 they are tormenting him most cruelly; es wird nicht so 2 sein it won't be as bad as we (they, &c.) think, it will come all right in the end; so 2 ist es mit seinem Wissen auch nicht his knowledge is not so (very) wonderful or extraordinary; 2 nach (ob. hinter) et. her sein to be mad after (F keen upon) a th.;

was zu 2 ist, ist zu 2 that's too much of a joke or a good thing; ärger konnte es nicht kommen it (or things) couldn't have been (or turned out) worse. — III ~ u. $\text{\textcircled{S}}$, $\text{\textcircled{S}}$ (o. pl.) 6. das ~e meiden to shun evil; ans nicht ~es denken to mean no harm. to suspect nothing (bad); ich sehe nichts ~es dabei I don't see anything bad (or much harm) in it; die Welt liegt im ~en the whole world lieth in wickedness; wenn es zum Ärgsten kommt if the worst comes to the worst; die Sache liegt noch im ~en the matter is still in a bad way or in (great) jeopardy; (o. pl.) evil, wickedness; ohne Arg without malice, guileless, harmless; ohne Arg sein to bear no malice; kein Arg haben to act with good faith. — IV m 7. der ~e (bibl. der 2e, böse Feind) the Evil one (= devil).

Argand (är-ga) (Phy siter aus Genf): ~ (gas) = brenner m $\text{\textcircled{S}}$ Argand's (gas-)burner; =iisch (u-2) a. $\text{\textcircled{S}}$: $\text{\textcircled{S}}$ Argand's Lampe (mit gas'ndlichem Docht) Argand lamp.

Argei-ei (u-2) [grch.] npr/m. $\text{\textcircled{S}}$, argei-iisch a. $\text{\textcircled{S}}$ grch. lit.: Argive, Greek.

Argentan $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) [It.] n $\text{\textcircled{S}}$ ec. metall. (Reinfilber) German silver, white copper.

Argentin $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) n $\text{\textcircled{S}}$ (o. pl.) metall. (ver-silbertes Weißmetall) argentine. [gentina.]

Argentini-en $\text{\textcircled{S}}$ (u-2) npr/n. $\text{\textcircled{S}}$ Ar-Argentinisch (u-2) a. $\text{\textcircled{S}}$ Südamerika; ~e Republik Argentine Republic; die ~en Staaten the Argentines pl.

ärger¹ (u-2) comp. v. arg (f. b. s., b. s.)

ärger² (u-2) [ahd. (udd.): arg] m $\text{\textcircled{S}}$ (Ver-druß) annoyance, vexation; (Zorn) anger, wrath; (Groll) spite; aus ~ out of spite; ihm zum ~ to vex (or spite) him; zu seinem großen ~ to his great mortification; seinen ~ an e-m aus-lassen to vent one's ill-humour on a p.; ich habe schon viel ~ gehabt I have had many annoyances or much to put up with; er macht mir viel ~ he gives me a good deal of trouble.

ärgerlich (u-2) a. $\text{\textcircled{S}}$ 1. (zum Ärger geneigt) easily provoked, irritable, irascible. — 2. (Ärger empfindend) angry (with a p., about a th.), vexed at, nettled at; e-n 2 machen to vex a p.; 2 sein to be cross (or displeased) with; 2 werden to grow angry, to lose one's temper. — 3. (Ärger erregend) e-n 2 vexatious, ag-gravating, annoying, provoking; 2e Sache nuisance, troublesome (or tire-some) business; daß ist sehr 2 it's most provoking. — 4. (Ärgeris erregend) scandalous, giving offence, shocking.

Ärgerlichkeit (u-2) f $\text{\textcircled{S}}$ (vgl. ärgerlich) 1. irritability, irascibility. &c. — 2. = Ärger. — 3. ~en pl. vexatious affairs, annoyances, troubles pl.

ärgern (u-2) [ahd.] $\text{\textcircled{S}}$ I v/a. 1. e-n 2 to make a p. angry or vexed; to annoy, vex, mortify, aggravate, provoke, nettle a p.; to upset a p.'s temper, to put a p. out; e-n (halb)tot 2, e-m die Schwindsucht an den Hals 2 to vex a p. to death; es kann e-n furchtbar (F schändlich) 2, wenn man sieht // it's most galling (or aggravating) to see // — 2. (b. bibl.) to scandalize; ärgert dich

$\text{\textcircled{S}}$ scientific; $\text{\textcircled{B}}$ botanical; $\text{\textcircled{G}}$ geography; $\text{\textcircled{M}}$ machinery; $\text{\textcircled{N}}$ mining; $\text{\textcircled{K}}$ military; $\text{\textcircled{D}}$ marine; $\text{\textcircled{C}}$ commercial; $\text{\textcircled{P}}$ postal; $\text{\textcircled{R}}$ railway.

dein rechtes Auge if thy right eye offend thee. — II v/refl. 3. **fich** 2 (über) to feel angry or vexed (at a th., with a p.); ärgere dich nicht zu sehr! don't fret (or worry) too much!; **fich** über et. to 2 to worry o.s. to death about a th.

Argernis (bun) [nhd.] n ⑤ (f ⑤) 1. = Unioß 4, f. ds scandal, offence; ein öffentlichs ~ geben to raise a great scandal. — 2. (f. Ärger) annoyance, vexation. spite, &c.

arg-gefinnt (e...) a. ⑥ malicious.

Argheit (e-) f ⑥ wickedness, malice.

arg-herzig (e...) a. ⑥ = ②gefinnt.

Argiver (e) m ②, **argwisch** (e) a. ⑥ = Ärgerer, argwisch

Arg-licht (e) [ahd.] f ⑥ craft(iness), artfulness, cunning(ness).

arg-lichtig (e) [mhd.] a. ⑥ crafty, cunning; jur. 2 (to)toie Täuschung malicious fraud; fraudulent device or practice; false pretence; ~keit f ⑥ = Arglicht

arg-los (e) [nhd.] a. ⑥ (ohne Zaijch) guileless; (un)schuldig innocent, simple; (harmlos) harmless, inoffensive, unsophisticated; (nichts ahnend) unsuspecting.

Arg-losigkeit (e) f ⑥ guilelessness, harmlessness, inoffensiveness.

argolisch (e) a. ⑥ grch. Mt.: Argolic.

Argon (e) [grch.] n ③ (o. pl.) chem. (1835 in der Luft entdecktes fettenes Gas) argon.

Argonaut (e) [grch. Argonajffer] m ② 1. myth. Argonaut. — 2. v. zo. paper- nautilus. [tion of the Argonauts.]

Argonauten-zug (e) m ② exped- Argonnen

Argonnen (e) npr/pl. inv., **Argon- ncr-wald** (e) npr/m. ② (o. pl.) am flinten Maas-ufer: Argonne Forest.

Argot f (e) [fr. (corr. aus Arabie)] n ③ (Gamerjprache) cant, flash (speech), thieves' slang or jargon.

Ärgste (e) n ③ i. arg III.

Argument (e) [it.] n ③. (Beweisgrund) argument; ~ation (e) f ⑥ argumentation; **Lieren** (e) v/n. (h.) ③ to argue. [m. zo. Argus.]

Argus (e) [grch.] npr/m. ③. myth. u.)

Argus-auge (e) n ②: ~n haben to be argus-eyed; **Päugig** a. ⑥ (wachsam) argus-eyed, vigilant; ~fajan m arguspeasant (*Argus giganteus*).

Arg-wille (e) m ② ill-will, malevolence; **willig** a. ⑥ malevolent; evil-minded; **willigkeit** f = -wille.

Arg-wohn (e) [mhd. aus arg u. Wahn] m ② d. suspicion, mistrust; ~hagen gegen e-n to harbour (or have) a suspicion against a p., to be suspicious of a p., to suspect a p.; j-~ ~ erregen to raise a p.'s suspicion; ~fassen, **schöphen** to grow suspicious of; **irri von** ~, **2-los** free from suspicion. unsuspecting; voll ~, **2-voll** = argwöhnlich.

arg-wöhnen (e) [ahd.] v/n. (h.) u. v. a. ③. * to suspect. to have one's suspicions; et. 2 to have an inkling of a th.

arg-wöhnlich (e) a. ⑥ suspicious or apprehensive of; **2es Wejen** suspiciousness.

a. Rh. abbr. = am Rhein on (the) Rhine.

Ariadne (e) npr/f. ③. myth. (Geliebte des Theseus) Ariadne; ~faden m ② (der zur Rettung führt) Ariadne's clue.

Arianer (e) [Arius, Setierer um 325] m ②, ~in f ②, **arianisch** a. ⑥ eocl. Arian.

Arianismus (e) m ② Arianism.

Ari-e (e) [it.] f ③ air, bisw. a. (it.) aria; (Melodie) tune; (Lied) song, ditty; fleine ~, **Ari-ette** (e) f ③ ariette.

Ari-er (e) m ② (Indo-germane) Aryan.

Arimathia (e) npr/n. ③. z. (bibl. Det auf dem Berg Ephraim) Arimatlaea.

arijch (e) a. ⑥ (indo-germanisch) Aryan.

Aristarch (e) npr/n. ③. u. b. (bibl. (strenger [grch.] Aristiter) Aristarch(us).

Aristokrat (e) [grch.] m ② aristocrat; die ~en die aristocracy, F the upper ten; ~ie (e) f ③ aristocracy, F the (upper) classes; **Zijch** (e) a. ⑥ aristocratic; die Zijche Welt high life, the upper ten, society (people), F the fine folk(s). [f pl. ③ aristolochiaceae.]

Aristolochiazee (e) [grch.] f ③ aristolochiazee 5. s. v. Chr.) (grch. 2. Aristophanes)

aristophanisch (e) [grch.] a. ⑥ of (or like) Aristophanes, Aristophanic; ~e Komödie, Satire Aristophanic comedy, satire.

Aristoteles (e) npr/m. ③. grch. Philosoph, 384-322 v. Chr.) Aristotle, ...eles; **Zünger** m des ~, **Aristoteliker** (e) m ② Aristotelian; **Aristotelische Schule** Aristotelian School.

Aritmetik (e) u. (e) [grch.] f ③ (Rechenkunst) arithmetic.

arithmetisch (e) [grch.] a. ③ arithmetical; **2e Reihe** ar. progression; **2e Zeichen typ. ar. signs pl.**

Arcade (e) [fr.] f ③ 1. arch. (Bogen-gang) arcade; mit e-r ~ versehen arcadian. — 2. ② Weberei: neck-twine.

Arcadi-en (e) npr/n. ③. a. grch. Gejch.: (velovonnesisches Hochland) Arcadia.

Arcadi-er (e) m ②, ~in f ②, **arka-dijch** (e) a. ⑥ (a. poet. täublich einfach) Arcadian. [Arkansas.]

Arcanas (e) [indian.] n, inv. **Arcanum** (e) [it.] n ③: a) (Geheim-nittel) nostrum; b) weis. (Scheimnis) secret. [Gijch] f ③ arquebuse.

Arkebuse (e) [fr., it., *holl. Katens- artkijch] (e) [grch.] a. ⑥ (im nördlichen Polarkreife) arctic. [ahd.] = (E)beere.

Arces-baum (e) m ②, ~beere f **Arm** (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm (e) [ahd.] m ②. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ the sword-arm; ~ Genehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gezeuften ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (E)bogen frei haben to have elbow-room; e-m unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; **fich** aus j-~ ~en reißen to tear o. s. away from a p.; **fich** e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Zinjtes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeijet: shaft; e-s Schießfarenns: handle; der Segeifange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Begeweifers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

as a church-mouse; 2 an Geist, bibl. geistlich arm poor in spirit; 2 an Vernunft lacking intelligence; um 2er Mart ärmer poorer by ...; **fich** 2 bauen (trinken) to ruin o.s. by building (drinking). — 2. beunleidend: mein 2es Kind! poor child!; 2er Schtüder, Teufel! poor fellow!; P poor devil!; verächtlich = armelig. — 3. Eridym. bejter 2 mit Ehren, als reich mit Schände better honest poorer than shameful wealth. — 4. 2er Sünder poor wretch; (zum Tode Verurteiler) culprit under sentence of death. — II ~e(r) m, ~e f ⑤ 5. poor person; die ~en pl. the poor, the destitute; reich und 2 (the) rich and (the) poor; (öfentlich) unterjtühter ~er pauper; ich ~er! F poor me!

Armada (e) [span. Armatung] f ③ span. Flotte 1588: (the Invincible) Armada.

Armadiß (e) [span.] n (m) ②. zo. (broad-banded) armadillo (*Dasypus*).

arm-ähnlich (e) a. ⑥ = ②förmig.

Armatur (e) [it.] f ③ 1. X u. ~ e-s Solbaten, Schijtes zc. = Anrüftung. — 2. ~ e-s Waqneten zc.: armature; keeper; ③ ~ eines Dampfjessels armature of a boiler; boiler-fittings pl.

Arm-2-band (e) n ③ bracelet; ④ Waqner: ~bänder arm-loops pl.; ~bewe-gung f beim Schwimmen: stroke; ~binde f: a) (Erkennungszeichen) badge; b) (Ban-dage) bandage, sling; ~bolzen X m an Möjter-lafetten: running-up bolt; ~bruch m fracture of an arm.

Armbujt (e) [mhd. (P); *ult. arcaba- li'sta] f ③ u. ④ crossbow; ~bolzen m ③ bolt; ~macher m (cross)bow-maker; ~schijte m archer, crossbow man.

Armdjen (e) n ③ dim. v. Arm 1: armet, little arm. [One's arm.]

arm-2-dick (e) a. ⑥ as big as an (or) **Armee** X (e) [fr.] f ③ (part of an) army (vgl. Heer); fig. zur großen ~ abgeh(e)n (sterben) to go where the good niggers go, to join the majority.

Armee-befehl (e) m ③ order of the day; general order; ~bericht m military report; ~forps n army-corps; ~lieferant m army-contractor; ~ober-kommando n supreme (or chief) command of an a.; ~train m wagon-train.

Armel (e) [ahd.: Arm] m ② 1. sleeve; die ~ jurtdijchlagen to tuck up one's sleeves; ohne ~ sleeveless; fig. e-n heim ~ zujpen to pull a p. by the sleeve, (mahnen) to remind a p. of a th.; et. aus dem ~e jchütteln to do a th. offhand, to extemporize (a speech, &c.). — 2. ② ~ der Buchbinde arm-leather.

Armel-aufjchlag (e) m ③ cuff, X facings pl.; ~loch n arm-(or sleeve-)hole 2los a. ⑥ sleeveless; ~meer f n the (British) Channel; ~patte X f = auf-jchlag; ~jchoner m butcher's sleeve.

Armen-anjalt (e) [arni] f ③ alms house (s pl.), home (or refuge) for the poor, der engl. Gemeinden: workhouse union; ~apotheke f dispensary; ~arz m medical officer of health; ~auf-seher m (besahter) relieving officer

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~beken n, ~büchje poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s pl.

Beichen (f. ③. XVII): F familiär; P Voltjprache; f Gamerjprache; ~ jelten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

b) alms; =gefeh *n* poor-law; =haus *n* a) = aushalt; b) (Arbeitshaus) workhouse, a. union; außerhalb des hauses unterstügt werden to be in receipt of (or to receive) outdoor relief.

Armenien *n* (U) [med.] *npr/n.* 23. (vorderasiatisches Gebirgsland) Armenia.

Armenien-cr (U) *m* 2, ~in *f* 2, **armenisch** (U) *a.* 2 Armenian.

Armen-kasse (U) [arm²] *f* 2 fund for the (relief of the) poor; =kassen *m* = büchse; =kommissionär *m* = aufseher; =liste *f* list of paupers; =pflege *f*: a relief of the poor; b) poor-law system; =pfleger *m* guardian of the poor; =rat *m* poor-law commissioner *pl.*; vgl. =behörde; =recht *n* poor-law; =schule *f* charity-school; =schüler *m* charity-boy; =steuer *f* poor-rate; =stoch *m* = büchse; =tün-der = =Arme-fürder...; =unterstützung *f* = =pflege a; =verband *m* union; =verpflegung, =verwaltung *f* poor-law administration; =viertel *n* poor quarter (of a town), slum-district; =vogt *m* beadle; =vorsteher *m* = pfleger; =wesen *n*: a) charity organization, a. = pflege b); b) (Eens) pauperism, destitution.

Armeritter (U) [covr. aus fr. *amourettes*] *mpl.* 2 Kostüm: ritters *pl.*

Armes... (U) 2 *f.* Armes... *n.* Arm-länge.

Armejin (U) *n* 2 *c.* (Art Takt) armozine.

Arme-jünder (U) *m* 2 vgl. arm² 4.

Arme-jünder-gesicht (U) *n* 2 woeful countenance; =glöckchen *n* funeral bell tolled at executions; =stuhl *m* im Gottes-hause: stool of repentance; =zelle *f* im Zuchthaus: condemned cell.

Arm-jeite (U) *f* 2 arm-file, rubber; =fior *m* mourning-band (or black band) round the arm; 2 förmig *a.* 2 arm-shaped; 2 brachial, 2 (ästig) brachiate; =füßer *m, zo.* 2 brachiopod; =geige *f* = Bratsche; =gelenk *n, anat.*: 2 brachial joint; =grube *f*, =höhle *f* arm-pit, -hole.

armieren (U) [fr.] *I v/a.* 2 1. 2 ein Geer: to arm; 2 ein Schiff: to equip. — 2. 2 Waffn: to truss, arm. — 3. *e-n* Magnet: to arm, cap. — **II** ~ *n* 2 *u.* **Ar-mierung** *f* 2 4. *e-s* Magneten: armature; 2 armature, guns and torpedoes *pl.* ...armig (...U) 2, 2 lang 2 long-armed.

Armilar-sphäre (U) [ast.] *f* 2 + *ast.* 3. Messen d. Stundnwinfels. armillary sphere.

Arminianer (U) [Arminius, Setier-ter, † 1609] *m* 2 *eccl.* Arminian. [ianism.]

Arminianismus (U) *m* 2 Arminianism.

Arm-1-tiffen (U) *n* 2 = polster; =korb *m*, =körbchen *n* (little) hand-basket; =lampe *f* bracket-lamp; =länge *f* arm's length; =lehne *f* arm- (or elbow-) rest of a chair; =leuchter *m* a) chandelier; b) 2 (Art Utze) fetid chara or stone-wort (*Chara fetida*).

ärmlich (U) [ahb.] *a.* 2 poor, miserable, needy; *fig.* thin, lean; ein Des Ansehen h. to look poverty-stricken; *adv.* 2 gefleidet shabbily dressed; ~keit *f* 2 poor-ness; misery; poverty; shabbiness.

Arming (U) [Arm¹] *m* 2 *d.* false sleeve.

Arm-1-loch (U) *n* 2 = leeve-hole; =molch *m, zo.* siren (*Siren laevis*).

Armorica (U) [ft. am Meere] *npr/n.* 2 *u.* (Bretagne und Normandie) Armorica.

Arm-1-polster (U) *n* 2 elbow-cushion; =ring *m* = band; =säule *f* finger-post; =schiene *f*: a) 2 am Garnsch: armlret; b) *surg.* splint; =schid: a) *m* buckler; b) *n* badge; =schleife *f* sleeve-(knot).

arms-dick (U) [Arm¹] *a.* 2 as thick (or big) as an arm; =dife *f* 2 thick-ness (or width) of an arm.

armfelig (U) [aus mhd. † Armal *f* (=arm²) *n.* -ig] *a.* 2 (eind.) miserable, wretched, beggarly, poor; (erbärmlich) paltry, mean; (täglic) piteous; ein Zer Kram a trumpery affair.

Arm-feligheit (U) *f* 2 1. misery, wretchedness, paltriness, beggarliness. — 2. *e-n pl.* (erbärmliche Dinge) paltry matters *pl.*, beggarly concerns *pl.*

Arm-1-fessel (U) *m* 2 arm- (or easy-) chair; =pange *f* bangle, bracelet.

Armströng (U) *npr/m.* 2 *u.* (engl. Fabrikant) ~kanone *f* 2 Armströng gun.

Arm-1-stuhl (U) *m* 2 arm-chair.

Armsjünder... (U) *f.* Armesjünder...

Armut (U) [arm²] (o. *pl.*) 1. poverty, stäter: indigence; penury, need (iness); äußerli: abject need, utter destitution, distress, pauperism; ~ an Blut poor-ness of blood; ~ an Geist lack of wit; Sprichw.: ~ schüdet nicht poverty is no vice; ~ tut weh poverty is a sharp weapon or is hard to bear. — 2. (geringe Habe) mein bißchen ~ the little (or the few things) that I have. — 3. *coll.* the poor, the destitute, the indigent.

Armut-schein (U) *m* 2, =zeugnis *n* certificate of poverty; *fig.* sich selbst ein Armutzeugnis ausstellen to prove (or show) one's incapacity or unfitness.

Arm-1-voll (U) *m* 2 armful; =welle *f* Turnerei: muscle-grinder; =weije *adv.* by armfuls. [Arnaout.]

Arnaute (U) [türk.] *m* 2 Arnaut, Arnsjeiner (U) [Arnheim, Et.] *m* 2 (Selbstbrant) money-safe.

Arnica (U) [mit. =grch.] *f* 2 1. 2 arnica (*A'rnica mont'na*). — 2. *pharm.*, a. ~tink-tur (...U) *f* 2 arnica (tincture).

Arrou (U) [grch.] *n* 2 *u.*, ~a (U) *n* 2, 2 aroma, fragrance, weit 2. (sweet) scent, perfume (= Duft 1 2).

aromatisch (U) *a.* 2 aromatic, fragrant; scented, perfumed, spicy.

Arrou (U) [grch.] *m* 2 arum.

Arpeggiatur (U) [it.] *f* 2 (harfen-ähnlicher Anschlag, Tonbrechung) arpeggio.

Arraf (U) [ar.] *m* 2 *d.*, 2 arrack, F rack.

Arrangement (U) [fr.] *n* 2 (Anordnunge) arrangement.

arrangieren (U) [fr.] *v/a.* 2 (ordnen) to arrange; 2 *v/refl.* sich mit j-n Gläubigern 2 to compound (or arrange, settle) with one's creditors.

Aras (U) [fr. Et.] *m, inn.* (Rafsch) serge.

Arrendator (U) [it.] *m* 2 = Pächter.

arrendieren (U) [it.] *v/a.* 2 = pachten.

Arrest (U) [mlt.] *m* 2 *u.* 1. von Sachen: seizure, attachment; ~ (Beschl.) auf et. legen, et. mit ~ belegen to seize, attach, detain a th.; 2 auf ein Schiff: embargo. — 2. *sp.* 2 von Personen: (haft) arrest, strenger: close arrest; von Schiffen: detention; 2 *e-n* Soldaten mit ~ bestrafen to put ... under arrest; 2 Schüler: to keep in, to detain (after school).

Arrestant (U) [mlt.] *m* 2, ~in *f* 2 1. (Gefangene(r)) prisoner. — 2. jur. distrainer.

Arrestat (U) [mlt.] *m* 2 1. = Arrestant 1. — 2. jur. person distrained.

Arrestation (U) [mlt.] *f* 2 ar-restation, &c. (= Verhaftung).

Arrest-legung (U) *f* 2 seizure; =lokal *n* lock-up; 2 guard-room; F black-hole; =schlag *m* = Beschlagnahme; =straße *f* = Arrest 2; =stube *f*, =zimm-er *n* = lokal.

arretieren (U) [fr.] *v/a.* 2 to arrest, apprehend, seize; F to collar; ich ließ ihn 2 I gave him into custody; Güter 2 to distrain ..., to attach ... [Hension.]

Arretierung (U) *f* 2 arrest, appre-ss

Arri-ere-garde(-stellung) 2 (rückw.) *f* 2 rear-guard (position).

arrogant (U) *a.* 2 arrogant; **Arro-ganz** *f* 2 (Stumertung) arrogance

arrondieren (U) [fr.] *v/a.* *u.* *v/refl.* 2 (säubern) to round off (one's lands). [Uhrfabr.: finishing engine.]

Arro-dier-maschine (U) *f* 2

Arro-dierungs-politik (U) *f* 2 policy of rounding off one's lands or estates.

Arrowroot (U) [ir-r-ü] *n* 2 (Stärke-Weiß) *Maranta arundin'ca*: arrowroot.

Arsch (U) [ahb.] *m* 2 *u.* arse, back-side, weniger anständig: behind, posterior.

Arsch-leder (U) *n* 2 breach-leather.

Arschlings (U) *adv.* backwards.

Arsen (U) [grch.] *n* 2 *c.* (o. *pl.*) *chm.* (im Arsenit enthaltenes Element) arsenic (As).

Arsen (U) *f* *pl.* v. Arsis (s. ds).

Arsenat (U) [it., gr.] *n* 2 *c.* = Zeughaus.

Arsen-blei (U) *n* 2 arseniate of lead; =chlorid *n* chloride of arsenic (As Cl₃); =hydroxyd *n* (reines Arsenit) arsenious oxide or anhydride (As₂O₃, † As₂O₅).

arsenig (U) *a.* 2 *chm.* arsenious; 2 Säure arsenious acid (H₃AsO₃); 2 saures Kali potassium arsenite; basisch 2 saures Kupferoxyd (Seelees Grün) basic arsenite of copper.

Arsenik (U) [grch.] *n, m* 2 *u.*, *min.*, *chm.* (durch Rösten arsenhaltiger Erze gewonnene) giftiges Pulver; Arsen-hydroxyd (white) arsenic, arsenic powder, als Nahrungsmitt: F ratsbane; mit ~ verbunden to arsenicate. [arsenical.]

arsenikalisch (U) [grch.] *a.* 2

Arsenik-blume (U) *f* 2, =blüte *f* = Arsenhydroxyd, a. flowers *pl.* of arsenic, smelting-house smoke (As₂O₃); =butter *f* chloride (or butter) of arsenic; =essen *n, med.* arsenic habit, 2 arsenicophagy; =haltig *a.* 2 containing arsenic, arsenical, arseniferous; =fies *m* arsenical pyrites (= Arsenfies); =metall *n*: 2 arseniuret; =spiegel *m* arsenic-mirror; =vergiftung *f* poisoning by arsenic, arsenic poisoning.

Arsen-fies (U) *m* 2 *min.*, *chm.* arsenical pyrites; =nickel *n, m* arsenical nickel; =sauer *a.*: 2 saures Salz arseniate (of lead, &c.); =säure *f* arsenic acid (H₃AsO₄); =wasserstoff *m* arseniuret (ted) hydrogen (As₂H₃).

Arsis (U) [grch.] *f* 2 *pros.*, &c. arsis, emphasis, accented syllable.

Art. abbr. = Artikel.

Äthyl-jodid (Äthyljodid) n chem. ethyl iodide (C₂H₅I); =schwefeljäure f, chem. sulphovinic acid; =wasserstoff m, chem. ethyl hydride (= Äthan).

Ätiologie (Ätiologie) f path. (Lehre v. den Ursachen, bsd. der Krankheiten) aetiology.

Atlant (Atlant) m @ = Atlas¹ 3.

Atlantis... (Atlantis) f. Atlas¹...

Atlantis (Atlantis) m @ (Mag.)atlas = Mexiko f, inv. (jagende Zügel) Atlantis.

Atlantisch (Atlantisch) m @ = des Meer, =der See der Atlantic (Ocean); jenseit des ~en Meeres transatlantic.

Atlas¹ (Atlas) m @, @a. (pl. a. Atlanten) I npr. 1. myth. u. Atlas (a. arch. = Gebälkträger). — II s. 2. a. anat. (erster Halswirbel) atlas. — 3. [Hdb. 1595] (Kartenwert) atlas. [stoff] satin.

Atlas² (Atlas) [mhd., *ar.] m @, @a. (Seiden-)atlas²-artig (Atlas) a. @ satined; =band n @ satin-ribbon; =barchem m satin-top; =bere f & f = Elsebere; =brokat m satin-brocade; =falser m, ent. atlas (moth); =forma¹ n, typ., &c. atlas (folio), large square folio.

Atlas³-gebirge (Atlas) n Atlas (Mountains).

atlassen (atlassen) a. @ (D 9) (made of) satin.

Atlas⁴-weber (Atlas) m @ satin-weaver;

=stein m, min. satin-spar; =zeug n

Atm. abbr. = Atmospähre. [satinet.]

atmen (atmen) [mhd.: Atem] @b. I v/n. (h.) 1. meist: to breathe; schwer 2. to gasp (for breath); tief 2. to fetch (or draw) a deep breath. — 2. fig. (hauchen): die Reiten 2. büßig ... exhalare (or diffuse, waft, spread, emit) a sweet scent. — II v/a. n. v/refl. 3. e-e keine Luft 2. to breathe (or inhale) a pure air. — 4. (bekunden) to manifest; alles atmet Freude joy dwells in every eye; (verbreiten) to spread. — III ~ n @ 5. = Atmung. — IV 2d p.pr. und a. @ 6. breathing; schwer 2d short- (für Tiere: broken-)winded.

atmen (atmen) (2v) v/a. @b. = abatmen.

atmig (atmig) a. @ vel. broken-winded.

...atmig (atmig) a. @, @b. kurz 2 short of breath.

Atmospähre (Atmospähre) f @ (Luft-)atmosphäre; eine schwüle ~ a stifling air; ~n-druck (Luft-) m @ (Luft-)atmospheric pressure.

atmosphärisch (atmosphärisch) f @ phys. atmospheric; =eMachine atmospheric engine; hot-air (or caloric) engine.

Atmung (Atmung) f @ breath(ing), respiration; ~s-bewegung (Atmung) f @ respiratory movement; =beischwerde f heavy breathing, vgl. Atem-...; =geräusch n respiratory sound or murmur; =organe, =werkzeuge npl. anat. respiratory organs pl. Vgl. a. Atem-...

Atna (Atna) npr/m. @a. Berg auf Sizilien: (Mount) Etna.

Atoli-en (Atoli-en) npr/n. @a. Etolia;

Atoli-er m @, atolisch a. @ Etolian.

Atoll (Atoll) [malai. Einschließung] n @b. u. ~e f @ (ringförmige Koralleninsel) atoll.

Atom (Atom) [mhd.] n @c. chem., phys. (kleinstes Teilchen) atom, weit 2. minute particle; fig. nicht ein ~ not an atom, not a speck. [weight, equivalent.]

Atom-gewicht (Atomgewicht) n @ atomic weight

atomisch (atomisch) a. @ atomic.

Atomismus (Atomismus) m @ (naturwissenschaftliche Atomtheorie) atomism.

Atomist (Atomist) m @ atomist;

~ist (Atomist) f @ atomic theory; 2isch a. @ chem. atomic. [Wertigkeit.]

Atomizität (Atomizität) f @ =

Atom-lehre (Atomlehre) f @ =theorie f atomic theory; =verhältnis n, =wesen n (Wertigkeit) atomicity.

Atonie (Atonie) f @ path. atony, (bodily) weakness, debility, lack of strength.

atonisch (atonisch) a. @ med. (erschläfft) atonic, relaxed.

Atout (Atout) [fr.] n @ (Trumpf) trump card.

Atrement-stein (Atrementstein) m @ min. = Eisenwulfen.

Atride (Atride) m @ (Nachkomme des Atrides) Atrides, pl. Atridae.

Atrophie (Atrophie) f @ (Abzehrung, Abmagerung) atrophy.

Atropin (Atropin) n @c. (Alkaloid der Belladonna) atropine (C₁₇H₂₃NO₃).

ätisch (ätisch) f (4) int. (Schadenverleihe etc.) etna: serves you right!, sold again!, wouldn't you like it!

Äthina (Äthina) npr/n. @a. (Staat auf Sumatra) Achin; ~eje (Äthina) m @, ~ein f @, 2eisch a. @ Achinese.

Ättach (Ättach) [fr.] m @ attaché.

Ättack (Ättack) [fr.] f @ (Angriff) attack; (sur)~reiten to make a cavalry-charge.

attafieren (attafieren) x (Ättach) [fr.] v/a. @ to (make an) attack, to charge.

Attentat (Attentat) [it.] n @ (Mordanschlag) attempt on a p.'s life; murderous attack; ein ~ auf e-n machen to attempt a p.'s life. [assassin.]

Attentäter (Attentäter) f (Ättach) m @ (would-be) murderer

Ätter (Ätter) [mhd.] f @ = Ratter.

Ätteje (Ätteje), ~at (Ätteje) [it.] n @b. (Zeugnis, Bescheinigung) certificate, attestation; ein ~ ausstellen to grant a certificate.

attestieren (attestieren) v/a. @ to certify, attest.

Ättich (Ättich) [ahd.; *grd. ättē] m @d. dwarf-elder (Sambucus ebulus, Ebulum hibernicum). [II arch. f @ (Stumpf) attic.]

Ättika (Ättika) npr/n. @a. Attica. —

Ättila¹ (Ättila¹) [got. Wätere] npr/m. @a. (Sümmenönig, 451) Attila. [hussar tunic.]

Ättila² (Ättila²) [mag.] @ (Sulfarenrod) Attika² a. @ Attic; 2es Salz Attic salt; 2e Redeweise atticism. [attitude.]

Ättitide (Ättitide) [fr.] f @ Kunst: (Gattung) Attizismus (Ättitide) [it.] m @ atticism.

Ättizist (Ättizist) [it.] m @ atticist.

Ättaktion (Ättaktion) f @ (Anziehung) attraction. [artikel] take-in, catch.

Ätttrappe (Ätttrappe) f @ (Stufen) staircase

Ätttribut (Ätttribut) [it.] n @c. (Sinnbild) emblem, symbol; (äußeres Zeichen) attribute; log. predicate; gr. adjunct.

attributiv (attributiv) (Ätttribut) a. @ bsd. gram. attributive. [monia.]

Ätt-ammonia (Ätt-ammonia) f @ (caustic) am-fähbar (Ätt-ammonia) a. @ corrodible, ...sible; ~keit f @ (o. pl.) corrodibility, ...sibleness.

Ätt-beize (Ätt-beize) f @ Zeugbrud: discharge; =bild n etching; =brd n etching-board; =druck m a) Zeugbrud: chemical discharge-work; b) (Gedructes) discharge-style (print); c) (Kupferstich) etching engraved with caustic (water).

Ättel (Ättel) [mhd.] f @ 1. orn. magpie (= Eflter). — 2. F wig (= Stutzperücke).

ägen (ägen) [mhd.: cat] @ I v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 1. to eat, feed, graze. — II v/a. 2. Tiere, auch (jur.) Geisagene: to feed, to give food to, stärker: to gorge. — 3. (töben) to bait, to lure.

ägen (ägen) [ahd.: eat, etch] I v/a. @ 1. v. Tieren (bsd. Wägen): die Zungen 2, hunt. Gefügel 2, auch Kinder 2 = ägen. — 2. @ (sich einfreßen) to corrode, to eat into; surg. to cauterize; Kupferstichei: to etch. — II ~ n @ 3. = Ägung. — III 2d p.pr. u. a. @ 4. (f. I) auch caustic (a. fig.), corrosive.

Ätt-grund (Ätt-grund) m @ etching-ground; =kali n, chem. (Stadiumhydroxyd) caustic potash, potassium hydrate; =kalk m (Stadiumhydroxyd) caustic lime, quicklime; =kraft f causticity; =kunst-maniere f Kupferstichei: etching; =lauge f causticlye; =mittel n corrosive, caustic; =nadel f Gravirkunst: etching-needle; =natron n, chem. (Natriumhydroxyd) caustic soda, sodium hydrate; =stein m = =fals; =stift m stick of caustic, (Stübenstein) stick of nitrate of silver; =stoff m = =mittel; =sublimat n, pharm. (Duedstüberchlorid) corrosive sublimate (of mercury). [2. (Wöber) bait.]

Ättung (Ättung) f @ hunt. ob. † 1. food. —

Ättung (Ättung) f @ surg. cauterization, Gravirkunst: etching, aquatint (a).

Ätt-verfahren (Ätt-verfahren) n @ caustic process; =wasser n aquafortis; mordant; =zeichnung f etched copper-plate.

a u. @ = a uso [it. dem Gebrauche gemäß] according to usage, as usual.

Au¹ (Au¹) f @ = Aue¹.

au² (Au²) int. (Schmerz) 2!, 2 weh! oh! — 2. P bei e-m faulen Wieg, Kataster: oh!, I never!, did you ever (have the like)?

auch (auch) [ahd.: eke] ej. 1. (ebenfalls) also; too; likewise: a) 2 er sagte es he also ...; he too ...; also he ...; ich glaube es I believe it — ich 2! so do I!; sie hat ihn gesehen she has seen him — wir 2! so have we!; er war ein Dichter und 2 ein Held ... and a hero witalh; sie gab mir Wein und 2 Geld ... and money as well (f to boot); =Gehre und dazu 2 Patronen ... and cartridges into the bargain; du bist 2 so euer! you're another!; nicht nur gut, sondern 2 flug not only kind. but also wise; sowohl gestern als 2 heute both yesterday and to-day; b) aber 2, doch 2: das steid ist schön, aber 2 teuer ... beautiful and proportionately dear — das wußten Sie doch 2! you, surely, must have known it!; ich gebe dir das Buch, nur lies es (aber) 2! ... now mind (or be sure) and read it! — das will ich aber 2 tun certainly, I will (vgl. aber I); c) 2 nicht: ich kann's nicht I cannot do it — ich 2 nicht nor (or neither) can I; er hat keine Freude he has no pleasure — wir 2 nicht nor (or neither) have we, nor we either. — 2. steigern: (selbst, sogar) even; 2 das kleinste Tröpfchen even the smallest drop; ohne 2 mir zu weinen without so much as a tear; 2 du hast nicht (einmal) gewartet nay, you did not even wait; 2 nicht einer not (a single) one; er mag gehen oder 2 bleiben ... or

♪ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

Auf-blick ^(u) *m* ^u *c.* upward glance; im ~ zu // (reverently) looking up to //, raising one's eyes to //.

auf-blicken ^(u) *v/n.* (h.) ^u *c.* 1. to raise (or lift up) one's eyes to; *fig.* zu e-m mit Achtung ² to look up to a p., to respect a p. — 2. (aufsitzen) ^u *metall.* to gleam, to shed lustre, to brighten.

auf-blitzen ^(u) *v/n.* (in u. h.) ^u *c.* 1. = aufblicken ²; *fig.* von Gedanken: to flash (through one's mind). — II ~ *n* ^u *c.* lightning-(glance); flash (of light), sudden gleam.

auf-blöcken ^(u) *v/a.* ^u *c.* zu enge ^u *c.* Tiefel ² (auf den Boden schlagen) to block ..., to put ... on the tree.

auf-blühen ^(u) *I v/n.* (in) ^u *c.* 1. to (begin to) blossom or bloom or flower; voll angeblüht full-blown. — 2. *fig.* ² *c.* Schönheit budding beauty; ² *c.* Stadt rising (or flourishing, prospering) town. — II ~ *n* ^u *c.* 3. blossoming. — 4. *fig.* rise, growth, prosperity.

auf-bohne(r)n ^(u) *v/a.* ^u *c.* (zu a) ^u *c.* den Fußboden ² to wax (or polish) the floor.

auf-bohren ^(u) *v/a.* ^u *c.* to bore open, to open by boring.

auf-bojen ^(u) *v/a.* ^u *c.* (auf dem Wasser flott erhalten) to buoy (up).

auf-borgen ^(u) *v/a.* ^u *c.* to borrow, to take up loans.

Auf-borger ^(u) *m* ^u *c.* ~ in f ^u *c.* borrower.

auf-brassen ^(u) *v/a.* ^u *c.* (auf den Wind brassen) to bring (or heave) to; (die Luibrassen anheulen) to brace in.

auf-braten ^(u) *v/a.* ^u *c.* to roast afresh, to fry again.

auf-brauchen ^(u) *v/a.* ^u *c.* to use up, to wear out; (verzehren) to consume.

auf-brauen ^(u) *v/a.* ^u *c.* 1. = brauen. — 2. to use up in brewing.

auf-brauen ^(u) *I v/n.* (h. u. in) ^u *c.* 1. to bubble up, to effervesce; vom Wein: to ferment; von der See: to surge. — 2. *fig.* to fly into a passion; er braust leicht auf he quickly fires up. — II ~ *n* ^u *c.* 3. effervescence; fermentation; *chm.* ebullition; *fig.* (burst of) passion; fit of temper. — III ² *c.* p. pr. u. a. ^u *c.* 4. effervescent; *fig.* hot-tempered, irascible.

auf-brechen ^(u) *v/a.* ^u *c.* 1. e-n Brief ² to open a letter; mit dem Hebel ² to prize up; ein Schloß ² to pick a lock; eine Tür ² to break (or force) open ... — 2. *hant.* ein Schmittb: to disembowel, to eviscerate. — 3. *agr.* (umspüngen) to plough. — 4. ^u *c.* das Pfaster ² to tear (or take) up the pavement. — II *v/n.* (in) 5. (sich öffnen) to (burst) open; von Geschwären: to break (open); von der Haut: to crack, to chape. — 6. (aufsetzigen) to start, to move off, to set out (on a journey), F to decamp; ^u *c.* to break up the camp. — III ~ *n* ^u *c.* 7. breaking open; von Schiffern: lock-picking; *hant.* evisceration.

Auf-bredeloch ^(u) *n* ^u *c.* des Glas- ofens: tunnel for the melting-pot.

auf-breiten ^(u) *v/a.* ^u *c.* to spread (out), to display; das Tisch Tuch ² to lay (or spread) the cloth.

Auf-breit-maschine ^(u) *f* ^u *c.* Spinnerei: blower and spreader.

auf-brennen ^(u) *v/a.* ^u *c.* 1. to catch fire, to flare up; *fig.* to fly into a passion. — II *v/a.* 2. (aufbrauchen, f. auf... 3) to burn up; to consume by burning. — 3. (durch Feuer aufreißchen) to renovate (or to freshen up) by fire. — 4. e-m eine Kugel (oder F ein) ² to fire at (or on) a p., to put a bullet into a p. — 5. e-m (ob. auf et.) ein Zeichen ² to mark (or brand) a p., a th. with a red-hot iron.

auf-bringen ^(u) *I v/a.* ^u *c.* 1. (öffnen) to (get) open. — 2. (aufrechten) to raise (up); (aufziehen) auch: to rear, to bring up. — 3. ein Geschäft ² (emporbringen) to push (or nurse) a business. — 4. (emporschaffen) to move up, to lift; Getreide (auf den Boden) ² to garner grain; to take (or hoist) up grain into the loft; ^u *c.* Stangen u. Nähen ² (an der Bemaßung befestigen) to put (or fix) up the yards. — 5. e-e Mode ² (einführen) to introduce (or set, start) a (new) fashion. — 6. (herbeischaffen) Geld *c.* to raise, gemeinschaftlich: to club together; die Kosten ² to bear (or defray) the expenses; ^u *c.* Truppen: to levy, muster; Zeugene. Beweise: to produce; ^u *c.* ein Schiff ² (im Krieg als Preise fortnehmen) to capture (or bring in) a (vessel as a) prize, to make a prize. — 7. *fig.* (aufreizen) to provoke, irritate; das wird ihn sehr ² it will put him out terribly; (aufsetzen) to set (or egg on) against a p. — II ~ *n* ^u *c.* 8. = *u*/ung. — III *auf-gebracht* p. p. u. a. ^u *c.* 9. f. 1 bis 6. — 10. *fig.* (f. 7) (gegen e-n, über et.) angry (with a p., at or about a th.); er ist sehr ² he is very indignant, in a towering rage, in high dudgeon; leicht ² easily put out, irascible, hot-tempered, F short-tempered. [prize or of prizes.]

Auf-bringer ^(u) *v/a.* ^u *c.* captor (of a)

Auf-bringung ^(u) *f* ^u *c.* raising (up); einer Mode: introduction; ^u *c.* levy; ^u *c.* capture (of a prize); *fig.* provocation.

auf-bröckeln ^(u) *v/a.* ^u *c.* to break into (small) pieces, (trimmen) to crumb.

auf-brodeln ^(u) *v/n.* (in) ^u *c.* to bubble up; to boil up; to effervesce.

Auf-bruch ^(u) *m* ^u *c.* 1. *agr.* (Pflügen) ploughing. — 2. (Vertaffen) start (ing). move, departure, ^u *c.* auch: decampment; e-r Gesellschaft: break-up; v. b. Tafel: rising from dinner. — 3. *hant.* bowels, entrails, guts *pl.* — ^u *c.* aufbrechen III.

auf-brühen ^(u) *v/a.* ^u *c.* aufkochen.

auf-brüllen ^(u) *v/n.* (h.) ^u *c.* to roar (aloud); von Hindern: to low, to bellow.

auf-brunnen ^(u) *v/a.* ^u *c.* I *v/n.* (h.) 1. to growl. — 2. ^u *c.* = auffahren ². — II *v/a.* 3. *busch.*: e-m einen dummen Zungen ² to provoke a p. to a duel.

auf-buchten ^(u) *v/a.* (in) ^u *c.* von Schiffen: (teilweisig u.) to become broken-backed or hogged. [put up] booths.]

auf-buden ^(u) *v/n.* (h.) ^u *c.* to erect (or)

auf-bügeln ^(u) *v/a.* ^u *c.* to (press down with a hot) iron; einen Hut ², oft: to do up a hat. [sides of a ship.]

auf-bujen ^(u) *v/a.* ^u *c.* to plank (the)

auf-bullern ^(u) *v/n.* (h.) ^u *c.* 1. to bubble over. — 2. *fig.* (aufbrausen) to boil over (with anger).

Auf-bund ^(u) *m* ^u *c.* tying-up of the hair, hair tied up.

auf-bürden ^(u) *I v/a.* ^u *c.* 1. e-m et. ² (auch *fig.*) to burden (F to saddle) a p. with a th., to impose (or lay) s. th. on him. — 2. *fig.* (zur Last legen) to impute (a th.) to, to throw (or put) the blame (for a th.) on a p. (^u *c.* auf... 7). — II ~ *n* ^u *c.* 3. *Auf-bürdung* ^u *f* ^u *c.* 3. burdening; imposition. — 4. *fig.* imputation.

auf-bürsten ^(u) *v/a.* ^u *c.* 1. to brush up; e-n Hut ², a.: to trim (or do) up — 2. (hoch bürsten) die Haare: to brush up or back. [crown a king (at draughts).]

auf-damen ^(u) *v/a.* ^u *c.* Brettspiel: to

auf-dämmen ^(u) *v/a.* ^u *c.* to dam up.

auf-dämmern ^(u) [uhd. 18. sa.] *v/n.* (in u. h.) ^u *c.* Tag: to dawn, to break; *fig.* eine Schwach ² *c.* Hoffnung a faint gleam (or dim ray) of hope.

auf-dampfen ^(u) *v/n.* (in) ^u *c.* to steam up, to rise as steam or smoke.

auf-dauern ^(u) *v/n.* (h.) ^u *c.* v. Strau- ten, Bettlagerigen: (aufbleiben) to stay up, to remain out of bed.

auf-decken ^(u) *I v/a.* ^u *c.* 1. (auflegen) to cover over; das Tisch Tuch ², *abs.* ² to lay the cloth. — 2. (blößen) to uncover, to (lay) bare; *fig.* to disclose, to reveal; sein Spiel ² to show one's hand or cards, F to give the game away; einen Mißbrauch ² to expose an abuse. — II ~ *n* ^u *c.* 3. *Auf- deckung* ^u *f* ^u *c.* 3. laying the cloth. — 4. *fig.* disclosure, revelation; exposure.

auf-deichen ^(u) *v/a.* ^u *c.* to dike.

auf-dingen ^(u) *v/a.* ^u *c.* als Lehrling ² to bind as an apprentice to.

auf-dosen ^(u) *v/a.* ^u *c.* 1. *hant.* to wind (or roll) up the leash. — 2. *agr.* Getreide *c.*: to put in shocks, to shock.

auf-donnern ^(u) *v/a.* ^u *c.* I *v/n.* (in) to open with a thundering noise. — II *v/a.* to rouse (or waken) with peals of thunder. — III *v/refl.* sich ² to dress o.s. up = aufputzen II. — IV *auf-gedonnert* p. p. u. a. ^u *c.* dressed up (to the nines), decked out, looking smart, F got up (for the occasion).

auf-doppeln ^(u) *v/a.* ^u *c.* 1. Schuß- macherei: (st. nähen) to close, to sew together. — 2. ^u *c.* die Reihen ² to join two ranks (together).

auf-dörren ^(u) *v/a.* ^u *c.* Döbst: to dry; Matz ² (barren) to kiln-dry ...

auf-drängen ^(u) *v/a.* ^u *c.* *v/refl.* ^u *c.* 1. (brängen öffnen) to push open; eine Tür: to break open. — 2. (heben) to rise (with great force). — 3. *fig.* (sich) ² (aufstützen) e-m et. ² to force (or press) a th. on a p.; sich e-m ² to obtrude (or thrust) o.s. upon a p.; die Zweifel, die sich mir ² the doubts which crowd into my mind.

auf-drehen ^(u) ^u *c.* I *v/a.* 1. auch sich ² *v/refl.* to untwine, untwirl, untwist; (ansfahren) to ravel out; ^u *c.* ein Tau: to unstrand; v. Tauenden: sich ² to sag; aufgedrehtes Tauende fag(-end). — 2. (öffnen) den Zahn: to turn on; eine Schraube: to unscrew. — 3. (nach oben drehen) to turn up (wards). — 4. dem Stocke e-n Knopf ² to screw a knob on a stick. — II ~ *n* ^u *c.* 5. untwining; un-

Beizhen (f. c. XVII): F familiär; P Volkssprache; F, Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig;

einen Ball \varnothing to catch a ball. — 2. (einsammeln) to collect, gather (rain-water, &c.); Briefe, Strahlen: to intercept; einen Sieb: to parry; Neugierde: to pick up; Telegramme: to tap the wire; ich konnte nur ein paar Worte \varnothing ... catch only a word or two. — 3. \downarrow den Wind \varnothing to take the wind out of a ship's sails; den Anker \varnothing to get (or haul) up ... — II \sim n \varnothing 4. = *Umg.*
Auf-fang(e)-spitze (u.v.) *f* \varnothing , =fänge *f* des Blitzableiters: metallic point of the lightning-rod.
Auf-fangung (u.v.) *f* \varnothing (i.auffangen) catching; capture; collection; interception.
auf-färben (u.v.) *v/a.* \varnothing Materei: to colour again; \varnothing to dye (or dip) afresh. (auf-friischen) to touch (or freshen) up;
auf-faſe(r)n (u.v.) *v/a.* (u.v.refl.) \varnothing (a) \varnothing to unravel, ravel out, fray (out).
auf-faſſen (u.v.) *v/a.* \varnothing 1. Körperlich: to catch (or pick) up; eine Naſche \varnothing to take up a stitch; Perlen: to thread. — 2. ſinnlich: to perceive, conceive; geiſtig: to apprehend; von Grund aus: to comprehend, understand, *F* to take in; eine Rolle, Stelle richtig \varnothing to interpret (or read) ... correctly; ich ſahe es anders auf I look at it in a different light, I take it in another sense; et. falſch \varnothing to take a wrong view of a th., to misunderstand (or misconstrue, misinterpret) it; *abs.* ſchwer (raſch) \varnothing to be slow (quick) of apprehension or comprehension or understanding.
Auf-faſſung (u.v.) *f* \varnothing 1. conception; apprehension, comprehension, grasp; nach meiner \sim as I take (or understand, conceive) it, from my point of view. — 2. (Deutung) interpretation, reading, version; falſche \sim misconstruction, misinterpretation.
Auf-faſſungs-art (u.v.) *f* \varnothing apprehension; point of view; =fähigkeit, =gabe, =kraft *f*, =vermögen *n* perceptive faculty, power of conception or apprehension, intellectual grasp; *phls.*: \varnothing perceptivity; =weiſe *f* = *art.*
auf-feilen (u.v.) *v/a.* \varnothing 1. to file (again). — 2. (aufputzen) to polish by filing. — 3. (öffnen) to open by filing.
auf-feuchten (u.v.) *v/a.* \varnothing to moisten (or wet) again; to damp afresh.
auf-fiebeln *F* (u.v.) *v/a.* u. *v/n.* (h.) \varnothing 1. ein \varnothing einz \varnothing , (zum Tanze) \varnothing to strike up a dance on the fiddle; to play (dance-music) on the violin.
auf-fieren \downarrow (u.v.) *v/a.* \varnothing (ſchlaff m.) die Schoten \varnothing to slacken the sheets.
auf-findbar (u.v.) *a.* \varnothing discoverable.
auf-finden (u.v.) [*nhd.* 18. *sae.*] I *v/a.* \varnothing to find (out), to trace; Geheimnis: to discover. — II \sim n \varnothing 3. = *Umg.*
Auf-finder (u.v.) *m* \varnothing , \sim in *f* \varnothing finder.
Auf-findung (u.v.) *f* \varnothing discovery.
Auf-findungsgabe (u.v.) *f* \varnothing , =kunst *f* talent for discovery.
auf-firniffen (u.v.) *v/a.* \varnothing to new-varnish, to varnish afresh.
auf-fiſchen (u.v.) *v/a.* \varnothing to fish up or out; auch *fig.* to pick up, to find.
auf-flackern (u.v.) I *v/n.* (in) \varnothing 1. \varnothing to flare (or flicker) up, *chm.* to deflagrate. — II \sim n \varnothing 3. *chm.* deflagration;

fig. das letzte \sim der Lebensflamme the last spark (or remnant) of life; *poet.*: the last flicker of the vital flame, auch: life's dying embers.
auf-flammen (u.v.) I *v/n.* (in) \varnothing 1. \varnothing to blaze up, to burst into flame(s); *fig.* to break out (or fly) into a passion. — II \sim n \varnothing 3. *fig.* \sim der Leidenschaft burst (or hot fit) of passion.
Auf-flammung (u.v.) *f* \varnothing 1. blazing-up, blaze. — 2. * (Exploſion) explosion.
auf-flattern (u.v.) *v/n.* (in) \varnothing 1. \varnothing to flutter up(wards).
auf-flöchten (u.v.) *v/a.* \varnothing 1. einem Mädchen die Haare \varnothing to plait a girl's hair. — 2. (Geſtochenes auſlöſen) to un-plait, to unbraid; ſich (dat.) die Haare \varnothing , auch: to undo (or to let down) one's hair; ein Trau: to untwine.
auf-flüſen (u.v.) *v/a.* \varnothing to patch (or vamp) up; to mend, repair; *F* to botch.
auf-fliegen (u.v.) I *v/n.* (in) \varnothing 1. mit: to fly (or soar) up, v. Wägel a. to burst upon the wing; v. Luftballon: to rise, to ascend. — 2. in die Luft \varnothing to explode; \varnothing laſſen: to blow up; eine Mine: to spring; e-n Luftballon: to let off; *fig.* (in Rauch) \varnothing (enden) to collapse; to end in smoke; e. Unternehmen \varnothing laſſen to drop ... — 3. (aufspringen) to rise suddenly; von Schiffsru zc.: to fly open. — II \sim n \varnothing 4. (i. I) \varnothing eines Schiffes: explosion.
auf-flimmern (u.v.) *v/n.* (h.) \varnothing 1. \varnothing to glimmer, gleam, glitter, sparkle.
Auf-flug (u.v.) *m* \varnothing Dd. 1. soaring (up); (heavenward) flight; eines Luftballons: ascent. — 2. *hant.* (flügge Brut) brood of fledged partridges, &c.
Auf-forderer (u.v.) *m* \varnothing , =ford(er)er *f* \varnothing summoner, challenger.
auf-fordern (u.v.) I *v/a.* \varnothing 1. bitten: to beg, entreat; befehlen: to bid, order; bringen: to urge; ermuntern: to exhort; freundlich: to invite; gerichtlich: to summon; e-e Dame zum Tanz \varnothing to ask a lady to dance with one; to take a lady out; darf ich Sie zum nächſten Tanze \varnothing ? may I have the pleasure of the next dance?; Die Neben *s/pl.* provoking (or inciting) speeches *pl.* — 2. \times eine Feſtung zur Übergabe \varnothing to summon ... (to surrender). — II \sim n \varnothing 3. = Aufforderung.
auf-fördern \varnothing (u.v.) *v/a.* \varnothing 1. Saline: die Soſe \varnothing to raise the brine; \times to draw up.
Auf-forderung (u.v.) *f* \varnothing request, demand, requisition; geſellſchaftlich: invitation; gerichtlich: summons; *parl.* \sim zur Beobachtung der Geſchäftsordnung call to order; zum Kampfe: challenge; \varnothing \sim zur Nachzahlung (auf Aktien) call (on the shareholders); *jur.* e-e \sim ergehen laſſen to issue an appeal.
Auf-forderungs-schreiben (u.v.) *n* \varnothing letter of invitation; summons.
auf-formen \varnothing (u.v.) *v/a.* \varnothing e-n Gut \varnothing to put ... upon the block, to block ...
auf-forſten (u.v.) *v/a.* \varnothing for. to plant afresh, to afforest, to reafforest.
auf-freſſen (u.v.) *v/a.* \varnothing to cat up (greedily), to devour; *fig.*: der Gram frißt ihn auf grief is preying upon him or his mind; *F* er könnte ſie (vor Liebe) \varnothing he is madly in love with her,

he is so fond of her that he could eat her. [burst with the frost.]
auf-frieren (u.v.) *v/n.* (in) \varnothing 1. \varnothing (ſich \varnothing) to freshen up, to revive; to put new life (or vigour) into; Gemäße: to touch up; das Andenken an et. \varnothing to refresh (or renew) the memory of ...; ſein Latein (wieder) \varnothing to rub (or brush) up one's Latin. — II *v/n.* (in) vom Wind: \downarrow (friſch aufſteigen; *ant.* abflauen) to freshen. — III \sim n \varnothing 4. *Umg.* *f* \varnothing freshening up, revival, &c. (i. I).
auf-fügen, auf-ſigen \varnothing (u.v.) *v/a.* \varnothing 1. \varnothing Wagerei: die Felgen auf die Speichen \varnothing to join the felloes to the spokes.
auf-führbar (u.v.) *a.* \varnothing capable of being (or fit to be) erected (or played, performed); practicable; von Schaufpielen: performable, fit for the stage; \varnothing \varnothing Stück auch: acting play or drama.
auf-führen (u.v.) \varnothing I *v/a.* 1. ein Gebäude: to build, erect; eine Mauer (höher) \varnothing to raise a wall; \times Schanzen \varnothing to throw up trenches. — 2. (auf-ſchichten) Erde um e-n Baum \varnothing to heap up ... round a tree. — 3. \times die Waſche \varnothing to mount (or relieve) guard; eine Schilwache \varnothing to post (or set) a sentry; Geſchütze \varnothing to post (or plant) cannon. — 4. (vor die Augen führen) to bring up; Zengen \varnothing to produce witnesses; Besiegte im Triumph \varnothing to lead captives in triumph; eine Stelle aus e-m Buche \varnothing to quote a passage from ...; \varnothing e-n Poſten in der Rechnung \varnothing to enter (or specify) an item in the account. — 5. (öffentlich darſtellen) *hpd.* *thea.* ein Stück, eine Rolle: to act, perform, play. — II *ſich* \varnothing *v/refl.* 6. to behave (or conduct) o.s.; ſich ſchlecht \varnothing to misbehave (or misconduct) o.s.; führen Sie ſich nicht wie (ob. als) ein Kind auf! don't behave (or go on) like a child! — III \sim n \varnothing 7. u. **Auf-führung** *f* \varnothing 7. (zu 1) building, erection. — 8. (zu 4) production (of witnesses); quotation; \varnothing ſpecification. — 9. (zu 5) *thea.* acting, performance; *jur.* \sim bringen to mount, to (put on the) stage. — 10. (zu 6) behaviour, conduct, (zebensart) breeding, manners *pl.*; ſchlechte \sim bad conduct, ill behaviour, misconduct; *iro.* (das nenne ich mir eine) ſchöne \sim (these are) fine doings or goings on!
Auf-führungs-recht (u.v.) *n* \varnothing *thea.* acting right; zeugnis certificate of conduct
auf-füllen (u.v.) I *v/a.* \varnothing 1. e-e Lücke \varnothing to fill up (or stop) a gap; Wein \varnothing to cask (or bottle) wine; *arch.* (an ſchütten) to heap (or bank) up (earth) — 2. Suppe \varnothing to serve up soup. — II \sim n \varnothing 3. und **Auf-füllung** *f* \varnothing 3. filling up; \sim auf Flaſchen bottling.
auf-funſeln (u.v.) *v/n.* (h.) \varnothing 1. \varnothing to sparkle, to shine forth (vividly).
auf-furſchen (u.v.) *v/a.* \varnothing to furrow
auf-fuſſen (u.v.) *v/a.* \varnothing to alight, to set one's foot on the ground.
auf-füttern *F* (u.v.) = auffüttern I u. \varnothing
auf-füttern (u.v.) I *v/a.* \varnothing 1. \varnothing zu zc.: to breed, to rear. — 2. \varnothing zu zc. to feed on, to consume as fodder. — 3. \varnothing to line; mit Holz \varnothing to case.

II ~ n 23 u. **Auf-fütterung** (^{llv}) f 24
4. rearing (or feeding) up; 24 living.
Auf-gabe (^{llv}) [mhd.] f 24 1. delivery; e-3
 Briefes: posting; e-3 Telegramm: handing
 in (of a telegram); wiring (a message);
 des Gepäcks: booking; ~ zur Post: posting
 (a letter, &c.). — 2. Schule zc.: task;
 e-r ~ gewachsen equal to a task; f-r ~
 nicht gewachsen unequal to one's task,
 F not up to the mark; häusliche ~
 home lesson; schriftliche ~ (written)
 exercise; mathematische ~ (mathematical)
 problem; sum; ~ e-3 Rätsels proposition
 of (or setting, proposing) a
 riddle; e-m e-e ~ abhören to hear a p.'s
 lesson; eine ~ geben to set (a p.) a task;
 sich ~ machen to set about a
 thing, to undertake a task; seine ~n
 machen to do one's lessons or sums;
 sich et. zur ~ m. to make s. th. one's
 business; es war die ~ seines (ganzen)
 Lebens he made it his life-task; 24
 Ihrer ~ gemäß, laut ~ as per advice,
 by your order or instructions. —
 3. (Zahrenlassen) giving up; abandon-
 ment; eines Amtes: resignation; eines
 Rechtes zc.: surrender; 24 wegen ~ des
 Geschäfts (on) retiring from business.
Auf-gabe-amt (^{llv}) n 24 issuing office.
auf-gabeln (^{llv}) v/a. 24** 1. to take
 up (or seize) with a fork. — 2. F fig.
 to pick up (with a p.).
Auf-gabe-buch (^{llv}) n 24, ~heft n exercise-
 book; -sammlung f collection of
 (mathematical, &c.) problems or exercises.
Auf-gabe-ort (^{llv}) m 24 place
 where a letter (or a telegram) was (or is)
 despatched; -schein m receipt (of deli-
 very); -station, -stelle f sending station;
 -zeit f time of issue or despatch.
Auf-gang (^{llv}) m 24 1. going up, rising,
 rise, ascent; phys. e-3 Kolbens: up-stroke;
 fig. (Wachsen) growth; zum ~ bringen to
 make grow. — 2. ~ der Gestirne rising;
 † = Dilen. — 3. (Aufstieg) rising ground;
 (Treppe) staircase, stairs pl. — 4. (Eis-
 öffnen) opening; von Eis: break-up.
Auf-gangspunkt (^{llv}) m 24 ~ der
 Sonne point where the sun rises.
auf-gären (^{llv}) v/n. (iu, h.) 24** unb
 24** to rise in fermenting.
auf-gattern F (^{llv}) v/a. 24** fig. to
 pick (or fish) up, to meet by chance.
auf-geben (^{llv}) I v/a. 24** 1. to de-
 liver; e-n Brief: to post, to put in the
 letter-box; Gepäc: to book; ein Tele-
 gramm: to hand in, to send; 24 eine
 Bestellung ~ to give an order. —
 2. 24 im Hoch-Ofen: die Dicht ~ to charge
 (or feed) the furnace. — 3. Speisen ~
 (austragen) to serve (up) ... — 4. Ball-
 spiel: den Ball ~ to serve (the ball). —
 5. e-m et. ~ (aufsehen) to commission (or
 order) a p. to do a th.; (zur Lösung vorlegen)
 to set (or impose) a task on a p.; ein
 Rätsel, et. zu raten ~ to propose (or
 propound, set) a riddle; eine Schül-
 aufgabe: to set (as home task); die uns
 aufgegebenen Arbeiten (Rechnungen)
 our home lessons (home sums). —
 6. (fahren lassen) to give up or over;
 eine Bekanntschaft ~ to drop an ac-
 quaintance, to cut a p.; den Geist ~
 to give up the ghost, to breathe one's

last, to expire; sein Geschäft ~ to re-
 tire from business; eine Gewohnheit:
 to leave off; alle Hoffnung: to abandon.
 to give up, to lose; einen Kranken ~
 to give over (or up) a patient; den Militär-
 dienst ~ to leave the army; Schachspiel:
 eine Partie als verloren ~ to throw up a
 game; ein Recht ~ to yield up a right;
 e-e Sache ~ to relinquish (F to clear
 out of) a th.; ~ e-e Stellung ~ to
 abandon (or surrender) a position. —
II ~ n 23 7. = Aufgabe.
Auf-geber (^{llv}) m 24, ~in f 24 von
 Waren: consignor, e-3 Briefes: sender;
 e-3 Rätsels: proposer; 24 der Dicht: p. who
 charges the furnace.
Auf-gebe-trichter 24 (^{llv}...) m 24 metall.
 charging-cone, ore-funnel. [IV.]
auf-gebläht (^{llv}) p.p. u. a. 24 i. aufblähen
auf-geblasen (^{llv}) p.p. f. aufblasen III;
 ~heit (^{llv}) f 24 haughtiness, conceit,
 F bumpousness.
Auf-gebot (^{llv}) n 24 (vgl. aufbieten)
 1. publication; jur. (öffentliche Aufzube-
 rung zur Anmeldung von Rechten u. Ansprüchen)
 public notice to heirs, creditors, &c.
 to send in their claims; ecdl.: e-3 Braut-
 paars: publishing the banns (of matrimo-
 ny); dies ist das dritte ~ this is the
 third time of asking; Einspruch gegen
 die ~e erheben to forbid the banns;
 eine Dispensation vom ~ erkaufen
 to obtain a marriage-license. — 2. (Auf-
 ruf) summons, call; ~ von Truppen: raising,
 calling out; (aufgebotene Truppen) troops
 (or men) called out; allgemeines ~ levy
 en masse; Landwehr zweiten ~s, etwa:
 second reserve. — 3. (Anstrengung) fig.
 mit ~ aller Kraft with the utmost
 exertion; with might and main.
auf-gebracht (^{llv}) i. aufbringen; ~sein n 23
 (o. pl.) anger, indignation, stärker: rage.
Auf-gebung (^{llv}) f 24 = Aufgabe I u. 3.
auf-gedonnert (^{llv}) p.p. f. aufdonnern IV.
auf-gedunnen (^{llv}) i. aufdunnen II; ~heit
 f 24 puffiness, bloatedness; des Stils:
 bombast, turgidity, exuberance; F gas.
auf-gegangen (^{llv}) p.p. v. aufgehen.
auf-geh(e)n (^{llv}) [mhd.] 24** I v/n. (iu)
 1. ~ = aufsteigen; der Vorhang ging
 auf the curtain rose; auf und ab
 (od. davon) geh(e)n i. auf 11; vgl. 3.
 — 2. (aufschwellen) vom Teige: to rise,
 to swell. — 3. v. Staub, Rauch zc.:
 to rise, to ascend. — 4. (sich ab-
 werben) von Pflanzen, von der Saat: to
 come (or spring) up; to shoot up or
 forth; von Gestirnen: to rise; 24 der Stern
 (a. fig.) rising star; die Sonne ist auf-
 (gegangen) the sun is up; F es geht
 mir ein Licht auf, die Augen geh(e)n mir
 auf I begin to see (it in its true light)
 or to understand (the drift of it). it
 dawn's upon me that //, vgl. 5 am Schluß.
 — 5. (sich öffnen) to open, F to come
 undone; von Briefen: to come open or
 unsealed; vom Eise: to break up; von
 Geschwüren: to break, to burst; von ge-
 flochtenem Saar: to come unplaited or
 unbraided; von Reibungsstücken: to come
 unbuttoned or unhooked; von Knoten:
 to come untied; von einer Naht: to come
 unstitched, to give way; v. Schnallen:
 to come unbuttoned; von Schnüren: to

come unlaced; es ging ihm plötzlich der
 Gedanke auf, daß // it flashed through
 his mind that //, it suddenly occurred
 to him that //, vgl. 4 am Schluß. — 6. (sich
 entfalten) von Blumen: to unfold; ganz
 aufgegangen, auch: full-blown; fig. es
 geht ihm das Herz dabei auf it glad-
 dens his heart, it does his heart good.
 — 7. arith. (keinen Rest geben) 7 geht in
 14 auf 7 divides (or F goes) into 14
 without a remainder; 5 geht nicht in
 9 auf 9 is not divisible by 5 without
 a remainder; 6 von 6 geht auf 6 from
 6 leaves nought; es geht (gerade ober
 Null für Null) auf there is no remain-
 der; Rechnungen zc. gegen-ea. ~ lassen
 to balance (or set off) ... one against the
 other. — 8. (verschwinden) to vanish,
 schmelzen: to melt (away), vom Schnee:
 to thaw; in Asche ~ to be turned (or
 reduced) to ashes; in Dunst, Rauch ~
 to end in smoke; in et. ~ to be (come)
 merged (or absorbed) in a th.; fig. in
 f-r Arbeit ganz ~ to be heart and soul
 (or to be deeply engrossed) in one's
 work. — 9. (verbraucht w.) to be used
 up, to be consumed or spent; es geht
 viel Holz auf the wood is going fast;
 (viel) Geld ~ lassen bei to spend money
 (lavishly) over, ~ to sink (or drop)
 large sums (or a good bit of money)
 in; F er läßt gern viel ~, auch: he is
 open-handed. — **II** v/a. 10. sich (dat.)
 die Füße to walk one's feet sore. —
III ~ n 23 11. = Aufgang; beim ~
 des Vorhangs on the rising of the
 curtain, on the curtain rising.
auf-geien 24 (^{llv}) v/a. 24** Segel ~ (seile
 machen) to brail (or clew) up ... [(sails).]
Auf-geier (-) m 24 one who brails up/
auf-geigen (-) 24** (f. auf-...5) = auffiedeln.
auf-geklärt (^{llv}) i. aufklären III; ~heit
 (^{llv}) f 24 (o. pl.) = Aufklärung II.
auf-gekrast (^{llv}) p.p. f. aufkrasten II.
Auf-geld (^{llv}) n 24 1. extra charge;
 premium; 24 Börse: (für Stäubung) con-
 tango. — 2. (Angebot) earnest (money).
auf-gelegt (^{llv}) p.p. f. auflegen IV.
auf-geräumt (^{llv}) p.p. f. aufräumen III;
 ~heit f 24 merriment, mirth, good (or
 merry) humour. [IV u. Aufregung 2.]
auf-gerührt (^{llv}), ~heit f 24 f. aufregen/
Auf-gerung (^{llv}) m 24. (ant. Abgesang)
 ehm. n. noch in Kirchenliedern: introductory
 part of a song or hymn.
auf-gesprungen (^{llv}) i. aufspringen 3.
auf-getrieben (^{llv}) i. aufreiben IV;
 ~heit (^{llv}) f 24 med. intumescence.
auf-gewältigen 24 (^{llv}) v/a. 24**
 einen Schacht ~ to clear (or drain) ...
auf-gewärmt (^{llv}) p.p. f. aufwärmen.
auf-gewekt (^{llv}) p.p. f. aufwecken III.
 ~heit f 24 liveliness, sprightliness;
 des Verstandes: brightness, sharpness.
auf-geworfen (^{llv}) p.p. f. aufwerfen 6.
auf-gießen (^{llv}) I v/a. 24** to pour
 upon; to infuse; Tee ~ to pour (fresh)
 water on the tea; (mit kochendem Wasser
 bereiten) to make (fresh) tea. — **II** ~ n
 23 f. I; Tee zc.: infusion.
auf-gießer 24 (^{llv}) m 24 metall. feeder.
Auf-gieß-löffel 24 (^{llv}) m 24 metall.
 feeding-ladle.
auf-glätten (^{llv}) v/a. 24** to polish.

24 scientific; 24 botanical; 24 geography; 24 machinery; 24 mining; 24 military; 24 marine; 24 commercial; 24 postal; 24 railway.

auf-glimmen (^uv) v/n. (jn) **3a** (a. **3**)*
to gleam, glitter, glow, twinkle.
auf-glänzen (^uv) v/n. (jn) **3*** v. b. Sonne:
to rise with a (red) glow.
auf-graben (^uv) I v/a. **3b*** 1. die Erde
2 to dig up ...; rings um einen Baum:
to bare the roots (of a tree). — 2. =
ausgraben. — 3. (eingravieren) einen
Namenszug zc.: to engrave ... on. —
II ~ n **3** n. **Ungung f** **4**. excavation.
auf-greifen (^uv) **3b*** v/a. I to take (or
snatch) up; einen Dieb: to apprehend,
catch; fig. einen Gedanken 2 to catch at
an idea. — II v/n. **hantl.** v. Leitchund:
to be on (or to follow) the scent.
auf-grünen (^uv) v/n. (jn) **3*** to become
green (again), to be clothed in (new)
verdure; weisz. to revive. [sehen 1.]
auf-gucken F (^uv) v/n. (h.) **3*** = auf-
gürten
auf-gürten (^uv) v/a. **3*** 1. e-m Pferde
den Sattel 2 to saddle a horse. —
2. (aufschürzen) ein Kleid 2 (a. v/refl. sich
2) to tuck up one's dress. — 3. (den
Gurt lösen) to ungird; to loosen the belt.
Auf-guß (^uv) m **3** (Aufgießen; Aufgeschöffenes)
infusion; v. Tee, zc.: es ist nur ~ the tea,
coffee is very weak; F it's only wash;
~ tierchen n **2** zo. pl.: \varnothing infusoria.
auf-haben (^uv) v/a. **3b*** 1. den Hut 2
to have one's hat on; \downarrow alle Segel 2
to crowd all sails, to carry (or to be
under) a full press(ure) of canvas. —
2. (offen haben) den Mund 2 to have
one's mouth open. — 3. **Schne**: wir
haben viel (zu viel) auf we have plenty
of (too much) homework.
auf-haben (^uv) I v/a. **3*** 1. to cut up
or open (with a hoe, &c.); to grub up;
eine Straße 2 to pick up a road. —
2. (fertig haben) das Holz 2 to finish
chopping or cutting ... — II ~ n **3**
3. (f. 1) hoeing; picking (up); der Erde
um einen Baum: baring the roots.
auf-häfen (^uv) v/a. **3a*** 1. = auf-
haben — 2. to use up in crochet-work.
auf-hafen (^uv) v/a. n. v/refl. **3*** (sich
2) to unhook, unclasp, unbuckle.
auf-häfen F (^uv) v/a. **3*** = aufbür-
den I. [Jensterwörter] sash-fastener.)
Auf-halt(e)-hafen \odot (^uv) m **3**
auf-halten (^uv) **3a*** I v/a. 1. (offen
halten) to hold open; e-m eine Stelle:
to keep open; fig. die Hand 2 to hold out
the open hand. — 2. (a. v/refl.) (hemmen)
to check, to give a check to, to stop,
im Gassen: to support; (hinhalten) to put
off, to delay; einen Fall 2 to break a
fall; den Strom 2 to stem the tide;
sich bei e-m 2 to stay (or live) with a
p.; sich im Freien 2 to keep in the
open air; fig. sich bei einer Sache 2 to
enlarge (or dwell) on a matter. —
5. sich über e-n, et. (tabeln) 2 to find
fault with (or to criticize) a p., a th. —
III ~ n **3** 6. = Aufenthalt 2 n. 3. —
7. **mech.** check. — IV **2b** p. p. u. a. **3**
8. **Web.** des inf. — 9. **phys.** retarding.

Auf-halter (^uv) m **3** 1. \odot = Aufhalte-
riemen; **tel.** stop-work; interruptor.
— 2. \downarrow ~ der Kabelleiste relieving rope,
relieving tackle.
Auf-halt(e)-riemen (^uv) m **3** \odot **Sattlerei**:
breech(ing); **ring** m am Pferdegeschirr:
stopping-ring. [— 2. suspension.)
Auf-haltung (^uv) f **3** 1. = aufhalten III.)
auf-hämmern (^uv) v/a. **3a*** 1. (loshäm-
mern) to open by hammering. — 2. (fest-
hämmern) to fix by hammering. —
3. (aufweden) to rouse by hammering.
Auf-hänge-band (^uv) n **3** \odot truss, sus-
pensor; **-boden** \odot m **3** **Wäsche** und **typ.**
hanging-room, drying-loft; **-kreuz** \odot
n, **typ.** printer's peel; **-leine** f line for
(hanging up and) drying (clothes, &c.).
auf-hängen (^uv) **3a*** v/a. n. v/refl. 1. (hoch
hängen) to hang (up); Gemälde 2, a. to put up
pictures; Wäsche 2 to hang out linen;
an der Decke 2 to suspend from the
ceiling; e-n 2 (aufsetzen) to hang a p.
(by the neck); sich 2 to hang o.s. —
2. einem et. 2 to palm a th. off on a p.
— II ~ n **3** 3. = Aufhängung.
Auf-hänge-punkt (^uv) m **3** **e-r** **Wagsgale**:
point of suspension; **-seil** n = -leine.
Auf-hänger m n. **Auf-hängsel** n (^uv) **3**
something to hang a th. (up) by; am
Kragen, tab. [suspension.)
Auf-hängung (^uv) f **3** \odot hanging (up),
auf-harfen (^uv) v/a. **3*** to rake.
auf-härten (^uv) v/a. **3*** 1. to make (again)
hard. — 2. \downarrow e. Tau 2 to twist the
strands of a rope, to twist a rope hard.
auf-hähen (^uv) v/a. **3*** to snatch up.
auf-häpfeln (^uv) **3a*** I v/a. 1. Garn:
to wind (off). — 2. (emporwinden) to
wind (or hoist) up. — II **fig.** sich 2
v/refl. 3. to rise (or recover) slowly.
auf-hauen (^uv) **3*** v/a. 1. to hew (or
break, cut) open; Geschloßtes: to cut
up. — 2. (fertig hauen) Holz: to finish chop-
ping. — 3. (e. eine Stelle: (aufschneiden) to cut
anew. — II v/n. (h.) 4. auf den Tisch 2
to strike ... (with one's fist). [chisel.)
Auf-hauer \odot (^uv) m **3** **Schloßerei**: bolt-
auf-häufeln (^uv) v/a. **3a*** to form
into small heaps; agr. to earth, hill.
auf-häufen (^uv) I v/a. n. v/refl. **3***
to heap (or store) up; Geth., **Schäße**:
to pile (or hoard) up; to amass; sich 2
to accumulate; vom **Schnee**: to drift; ein
aufgehäuftes Maß a good and full
measure; et. Aufgehäuftes heap, pile.
— II ~ n **3** = Aufhäufung.
Auf-häuser (^uv) m **3**, ~in f **3** \odot
accumulator; v. **Schäßen**; amasser, hoarder.
Auf-häufung (^uv) f **3** \odot piling up; amass-
ment, accumulation, \varnothing acervation.
Auf-hebe-binde (^uv) f **3** \odot truss, suspen-
sor; **muskelan.** **anat.** **zattollent** muscle.
auf-heben (^uv) **3** (\odot) **3*** I v/a. 1. to
pick up. — 2. (emporheben) die Augen:
to lift (or raise) up; e-n vom Boden 2
to help a p. up; die Hand gegen e-n 2
to lift one's hand against a p.; ein
Stein: to hold (or pull) up; fig. den
Handschuh 2 to take up the gauntlet;
mech. mit e-m **Sebel**: to purchase, to
prize up. — 3. (aufbewahren) to put
away, **Verfassen**: to lay (or treasure)
up; gut, sicher aufgehoben in good

hands, in safe keeping; fig. bei ihm
bin ich gut aufgehoben he makes me
very comfortable (at his house); dort
war ich gut aufgehoben I was well
looked after there; **iro.** der ist besorgt
und aufgehoben (**SCH.**) etwa: he is
dispatched once and for all; et. vor
e-m 2 to keep a th. from, to guard it
against a p. — 4. (überumpeln) to seize
(suddenly); to capture; e-e Spielhölle
2 to raid a gambling-house; \times einen
Poeten: to surprise (and capture). —
5. (aufhören machen) to do away with
to put an end to; to stop; to arrest; \times eine
Belagerung 2 to raise a siege; \downarrow den
Vertrag 2 to take off the embargo;
Einrichtungen, Bräuche: to abolish; \times e-e
Genossenschaft 2 to dissolve partner-
ship; ein Gesetz zc.: to repeal; \times das
Lager: to move, to break up; e-e Sitzung:
to dissolve; **parl.** to adjourn the
House; einen Streit: to end; die Tafel 2
to rise from the table; ein Urteil: to
quash, to reverse; eine Verordnung: to
abrogate; eine Verlobung 2 to break
off (or cancel) an engagement; e-n
Vertrag 2 to cancel an agreement; to
annul a treaty; **Erwäh.** aufgehoben
ist nicht aufgehoben forbearance is not
acquittance. — 6. (ausgleichen) eins
gegen das andere 2 to balance one
with the other; v/rpr. sie heben sich
(ca. ob. gegenseitig) auf they neutralize
(or cancel, balance, compensate) each
other. — 7. **math.** e-n Bruch 2 to re-
duce a fraction (to its lowest terms);
sich 2 (lassen) to cancel. — II sich 2
v/refl. 8. f. 6 u. 7. — 9. sich vom Er-
boden 2 to get up, to raise o.s., F to
pick o.s. up. — III ~ n **3** 10. picking
(or raising) up; beim ~ der Tafel when
the dinner-party was (all) over, when
the company rose from the table; ~
der Hände (bei Abstimmungen) show of
hands; **math.** reduction (of fractions).
— 11. **fig.** viel ~s von et. machen (mit
et. großem) to make a great fuss about
a th.; viel ~s um nichts much ado
about nothing (auch Titel e-s **Lufspiel**
von **SH.**). — IV **2b** p. p. u. a. **3** 12. in
den **Web.** des inf. — 13. **biem.**: (abstößend
abrogative; (enträufend) derogatory
(ausgleichend) compensative.
Auf-hebe-tau \downarrow (^uv) n **3** \odot spanker-brail
Auf-hebung (^uv) f **3** 1. = aufheben 10
— 2. (Wegnahme) seizure; \times ~ eines
Postens surprising (and capturing)
a post. — 3. (Stimmung im Fortgange)
a) zeitweilige: suspension; **banern**: sup-
pression; annulment; b) fr. **hist.** ~ des
Edicts von Nantes Revocation of the
Edict of N. (1685); jur. ~ eines Er-
kenntnisses rescission of a verdict
e-s Gesetzes: repeal; e-r **Stage**: unsuit
e-r Sitzung, **Verfammling**: breaking up
dissolution; ~ der Tafel (general
rising from the table; \times ~ des Verkehrs
suspension of intercourse.
Auf-hebungsbefehl (^uv) m **3** \odot order of
annulment; **gericht** n court of cas-
sation; **zeichen** n natural (note);
auf-hefeln (^uv) v/a. **3a*** to unhook;
auf-heften (^uv) v/a. **3a*** 1. (in die **Söt**
heften) to fix (or pin) up. — 2. (beistige

Zeichen (f. \odot XVII): F familiär; P Volkssprache; G Bauernsprache; \downarrow selten; \dagger alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); \times unrichtig

auf-knacken (u) v/a. *** eine Nuß 2 to crack (open) a nut; fig. e-m et. (ob. e-e harte Nuß) aufknacken geben to give a p. a nut to crack or a riddle to solve.

auf-knallen (u) *** I v/a. e-m et. 2 to fire (F to pot) at a p. — II v/n. (iu) (tunallend aufstiegen) to burst, explode.

auf-knebeln (u) v/a. *** 1. to (fasten with a) gag. — 2. (entknebeln) to ungag. [with pincers.]

auf-kneipen (u) v/a. *** to open/

auf-knöpfen (u) I v/a. u. v/refl. *** to unbutton; F fig. sich 2 to unbosom o.s., to become communicative; berb.: die Ohren 2 (aufpassen) to listen with both ears, to keep one's ears open. — II auf-geknöpft p.p. 2outsoken, open.

auf-knospen (u) v/n. (iu) *** to (begin to) blossom, &c. (= aufblühen 1).

auf-knüpfen (u) v/a. *** 1. (in die Seile binden) to tie up; (aufhängen) to hang (F to string) up, to suspend. — 2. (lösen) to untie, undo, unknot. — II ~ 3, Auf-knüpfung f 3. tying up; (Aufhängen) hanging; (Auflösen) untying.

auf-kochen (u) v/a. *** I v/n. (iu, h.) 1. to boil; fig. er kocht rajch auf his blood (F his monkey) is soon up, he is easily roused; Gemüße 2 f. to parboil ... — II v/a. 2. to boil up. — 3. (aufstichsen) to warm up, to do up again. — 4. (aufbrauchen) to use up in cooking.

auf-kommen (u) I v/n. (iu) *** 1. vom Boden: 2 to get (or rise) up; fig. von einer Krankheit wieder 2 to regain (or recover) one's health or strength; er kommt nicht wieder auf he is past recovery, he's done for. — 2. fig. (Gut haben) to prosper, thrive, to make one's way. — 3. (heranwachsen) to come up, grow, increase. — 4. (entstehen) to come into use; (sich behaupten) to gain ground, to make headway; von Gebräuchen, Moden: to find favour, to get into vogue; F to take, to catch on; (gelingen) to thrive, prosper; Gedanken, Zweifel kamen in mir auf ... arose (or sprang up) in my mind; einen Zweifel nicht in sich 2 lassen to suppress a doubt; niemand neben sich 2 lassen to admit (or suffer) no rival; er kann nicht gegen dich 2 he cannot prevail against (or cope with) you, he is no match for you. — 5. (e-m) für et. 2 (einsetzen) to make o.s. answerable (or responsible) (to a p.) for a th.; er soll mir dafür 2 I shall look to him (for it). — 6. (geißt werden) von Geld: to come in. — 7. (offen werden) to (come) open; von e-m Geschäft: to break (open); fig. von einer Stelle: to become (or fall) vacant. — 8. J e-m andern Schiff 2 (es einholen) to overtake (or gain on) another ship; eine Bö kommt auf (näher sich schenkt) a squall is approaching or at hand. — II ~ n 9. getting up, rise; recovery; man zweifelt an seinem ~ his life is despaired of; (Einkommen) prosperity, growth, advance; (Erfolg) success; (Entstehen) rise, origin; (Einführung) establishment; (Verbreitung) spread.

auf-kömmling (u) m u.d. upstart.

auf-können (u) v/n. (h.) *** to be able to get up or to rise.

auf-köpfen (u) v/a. *** Stief-nadeln 2 to head pins (= anköpfen).

auf-koppeln (u) *** = abkoppeln.

auf-korken (u) v/a. *** to uncork.

auf-kramen (u) v/a. *** (in Ordnung bringen) to arrange, to put in order.

auf-krahen (u) I v/a. *** 1. e-n Namen: to engrave; ein Lied: to scrape (on a violin, &c.); die Erde: to turn up. — 2. (mund tragen) auch v/refl. sich 2 to scratch (o.s.) sore. — 3. v. Hüßnern zc.: die Körner 2 to scratch up the seeds. — 4. 0 Hutmacherei: to raise; eine Mauer: to scrape; Tuchmacherei: (mit einer Karde) 2 to raise (or dress) the nap (of cloth); Wolle: to card. — II auf-gekrakt p.p. u. a. 5. in den Web. des inf. — 6. F fig. in excellent spirits, in a merry mood; jolly.

auf-kragen (u) v/a. m 2, ~in f 2 von Seide: dresser; von Tuch: carder.

auf-krah-holz (u) n 2 bsp. Tuchm.: napping-frame; -kamm n m-comb; -maschine/friezing-machine, raising- (or napping)-machine, gig.

auf-krauseln (u) v/a. u. v/refl. *** (sich) die Haare 2 to curl up (or frizzle) ...

auf-kreiseln (u) v/n. (h.) *** to shriek, to set up a scream.

auf-krenpeln (u) v/a. *** 1. 0 Wolle: to card (again). — 2. = aufkrenpen.

auf-krenpen (u) v/a. *** to tuck up; einen Hut: to turn up (the brim of); die Hosen 2 to turn up one's trousers.

auf-kriechen (u) v/a. 0 dhn *** to creep (or crawl, sneak up) to. [bekommen.]

auf-kriegen F (u) v/a. *** = auf-

auf-kripen (u) v/n. (h.) *** Wind: to keep (even) pace with the sun.

auf-krimmen (u) v/a. u. v/refl. ***: (sich) 2 to bend upwards. [fündigen.]

auf-künden obb. (u) v/a. *** = auf-

auf-kündigen (u) v/a. to give a p. warning or notice; v. Hausherr ob. Gutsherrn: to give a tenant notice to quit; v. Hausherrn u. Bedienten: to give a month's notice to; es ist ihm angekündigt worden he received warning or notice; ohne ankündigen without (giving) previous notice; eine Hypothek 2 to call in a mortgage; e-m die Freundschaft 2 to break (or to sever one's friendship) with a p.; den Gehorsam 2 to refuse obedience to. — II ~ n 2 = Aufkündigung.

auf-künd(ig)ung (u) f 2 warning, notice; ~ des Gehorsams refusal to obey; e-s Kapitals: recall; e-s Kontrakts: revocation; X e-s Waffenstillst.: termination.

auf-künd(ig)ungs-brief (u) m 2 written notice; -frist f, -termin m. zeit f time allowed for giving notice.

auf-kunft † (u) f 2 recovery.

auf-küssen (u) v/a. *** to open (or to rouse from sleep) by kisses.

aufk. abbr. = Auflage 3.

auf-lachen (u) v/n. (h.) *** laut 2 to burst out laughing, to indulge in a hearty laugh.

auf-lade-gebühr (u) f 2, -lohn m loading-(charges pl.), (cost of) packing.

auf-laden (u) v/a. *** 1. to lay a load (or burden) on; Frachtgüter 2 to load goods. — 2. e-m (sich) et. 2 to

charge a p. (o.s.) with s. th.; sich eine große Verantwortlichkeit 2 to take a great responsibility on o.s. or on one's shoulders. — II ~ n 3. = Aufung.

auf-lader, Auf-läder (u) m 2 loader; packer, porter; ~ von Steinföhlen coal-heaver; ~-lohn m f. Auflade-...

auf-ladung (u) f 2 loading; fig. imposition; ~-3... (Z...) 2 = Auflade-...

auf-lage (u) f 2 1. (Auflegen, Aufsetzung) laying-on, imposition; (aufgelegte Steuer) impost, tax. — 2. (Zi-funft, bsp. einer Zunft) meeting (of a corporation); (Zunftgeiß) subscription. — 3. Buch-handel: edition; neue (unveränderte) ~ reprint, reimpression; vermehrte und verbesserte ~ revised and enlarged edition; wie stark ist die ~? how many copies have been printed?; fünf ~ erleben to run through five editions.

auf-lagern (u) v/a. *** 1. 0 Waren: to store up, to warehouse. — 2. (über-ea. lagern) to lay over each other, geol. 2: to superpose. — II ~ n 3. = Aufung.

auf-lager-hytem n 2 Bräude: cantilever.

auf-lagerung (u) f 2 1. 0 storage, warehousing. — 2. geol. 2: superposition, stratification.

auf-ländig (u) a. 2 (ant. ablandig): 2er Wind sea-breeze.

auf-langen F (u) v/a. *** von der Erde 2 to take (or pick) up.

auf-langer (u) m 2 Schiffbau: (oberes Ende der Spannen) futtock.

auf-laffen (u) [mhd.] I v/a. *** 1. e-n 2: a) ber auf ist: to let a p. sit up; b) ber liegt: to let a p. get up. — 2. die Tür: to leave open; den Rod: to leave unbuttoned. — 3. eine Stelle: to leave vacant; X ein Bergwert: to abandon; aufgelassene Grube disused pit; jur. ein Gut 2 (abtreten) to cede (or convey) real estate to. — II ~ n 4. = Aufung.

auf-lässig (u) a. 2 von e-r Grube: abandoned, disused.

auf-lassung (u) f 2 leaving open; jur. (übertragung v. Grundeigentum) cession (or conveyance) of real estate; X ~ einer Festung (Entfestigung) dismantling a fortress; X einer Grube: abandonment.

auf-lau(e)ren (u) v/m 2 one lying in wait or in ambush; waylayer; lurker.

auf-lauern (u) I v/n. (h.) *** e-m 2 to lay an (or to lie in) ambush for a p.; to waylay a p.; um ihn zu ver-raten: to spy a p. out, to watch a p.'s movements). — II ~ n 2 unb

auf-lau(e)rung f 2 lying in wait or in ambush, ambushcade.

auf-lauf (u) [mhd.] m 2 1. concourse (of people); vt. Aufruf; es entstand ein ~ a large crowd (of people) assembled, there was a great rush or commotion (among the people); e-t ~ erregen to raise (or cause) a tumult. — 2. (Bachwert) puff-paste, cream-cake, sponge-cake. — 3. 0 arch. (Zahrbriücke) bridge of boards, gangway.

auf-laufen (u) v/a. *** I v/n. (iu) 1. ~ = hin 2. — 2. (aufschwellen) to swell; Rostkluft: der Teig läuft auf ... is rising or heaving; steich im Wasser 2 lassen to scald ...; 0 v. Gefsummen: to run (or swell) up, to increase; vom kapital

Signs (see page XVI): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); *+ incorrect; ♪ music;

aufgelauf(e)ne Zinsen accumulated interest; ↓ Des Wasser high water, rising tide. — 3. *hant.* einen Keiler 2 lassen to receive the wild boar's charge. — 4. ↓ ein Schiff läuft auf (auf den Grund) ... runs aground or ashore; e-m andern Schiff 2 (sich von hinten nähern) to steal up to a ship by the stern; das Volk 2 lassen to man the yards. — II *v/a.* 5. sich (dat.) die Füße 2 to run one's feet sore. — 6. e-e Tür 2 (aufsprengen) to break a door open with a rush. — III ~ n 2 7. swell, swelling, rising; (Aufschüpfung)inflation, *med. und vet.* flatulence; von Zinsen: accumulation; ↓ stranding (of boats).

Auf-läufer (*UW*) *m* 2 1. *metall.* stoker, charger, charging man. — 2. *Rochkunst:* = Auflauf 2. — 3. ↓ auch **Auf-läufer** (halb besagter Matrose) younker, ship's boy. [scupper-hole.]

Auf-lauf-rinne ↓ (*UW*...) *f* 2 scupper, scupper.

Auf-läueren (*UW*) *m* i. Aufläuerer.

auf-läueren (*UW*) *v/n.* (h.) 2¹ to listen attentively, to prick up one's ears.

auf-läueren ↓ (*UW*) *v/n.* (h., ju) 2¹ to ply to windward; to tack.

auf-leben (*UW*) *I v/n.* (ju) 2¹ (wieder) 2 to revive, to come to life again; davon lebte er neu auf that gave him new life (and strength) or a new lease of life. — II ~ n 2 3. revival; der Rünste zc., auch: renaissance, als Periode: (fr.) Renaissance. [Gumbenzc. to lap up.]

auf-lecken (*UW*) *v/a.* 2¹ to lick up; von) **Auf-lege-brettchen** (UW...) *n* 2 Zärberei: spreading-board; = *maschine* *f* Spinnerei: spreading-machine.

auf-legen (*UW*) 2¹ *I v/a.* 1. ein Pflaster zc.: to apply; 2. das Gewehr 2 to put the rifle on the rest. — 2. die Ellbogen 2 to rest one's elbows on; e-m die Hände 2 to lay (one's) hands on a p.; dem Pferde einen Sattel (eine Schabracke) 2 to saddle (to caparison) a horse; Schminte 2 to lay on rouge, to paint; das Tischtu 2 to spread (or lay) the cloth. — 3. *fig.* von Schweinen: viel Fett 2 to put on fat. — 4. einen Strumpf 2 (zu stricken anfangen) to begin to knit, to set up ... — 5. *fig.* = auferlegen; Sprüche. Gott legt uns nicht mehr auf, als wir tragen können Heaven suits the burden to the back. God tempers the wind to the shorn lamb. — 6. ein Buch 2 to edit ..., to publish ...; (neu oder wieder) 2 to reprint, to republish. — 7. (offen hntegen) Bücher, Zeitschriften zc. to lay out; Worte: eine Anteihe 2 to invite subscriptions for a loan; Spiel: Banf, Bbraun 2 to keep (or hold) the bank; ein Achte (Bier) 2: a) vom Wirte: to broach a cask of beer; b) von einem Gaste: to treat the company to ...; die Karten 2 to spread one's cards on the table. — 8. ↓ ein (Handels-)Schiff 2 (absteuern) to (unrig and) lay up ...; aufgelegte Schiffe *n/pl.*, auch: ships *pl.* in ordinary. — II sich 2 *v/refl.* 9. to rest on one's elbow. — 10. *man.* ein Pferd legt sich auf ... pulls hard at the bit. — III ~ n 2 11. = *Umg.* — IV **auf-gelegt** *p.p.* u. *a.* 2¹ 12. in allen Bedeutungen des *inf.*; 2¹ 2¹ schießen to

shoot with (or from) a rest or a support. — 13. *fig.* disposed to, inclined to, in a (fit) frame of mind for; zu et. 2 sein to be (or feel) in the humour (or vein) for a th.; ich bin nicht zum Radfahren 2 I am not in the (right) mood for cycling; gut (schlecht) 2 in a good (bad) humour or temper.

Auf-leger (*UW*) *m* 2¹ *ein f* 2¹ one who applies, imposes, inflicts, &c.

Auf-lege-stück (*UW*...) *n* 2¹ für Stidereien: *appliqué* (work).

Auf-legung (*UW*) *f* 2¹ eines Pflasters: application; der Hände: laying-on, imposition; einer Strafe: infliction.

auf-lehnen (*UW*) *I v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 2¹ 1. (sich) 2 to lean (or rest) on (one's) elbow, &c.). — 2. sich 2 (emporrichten) to raise o.s.; von Pferden: (sich bannen) to rear, to prance. — 3. *fig.* (sich empören) sich gegen et. oder e-n 2 to resist, to rebel (or to rise in arms) against ...; mit Worten: to cry out against ...; (sich wehren) to resist, f to kick against ... — II ~ n 2 3. **Auf-lehnung** *f* 2¹ 4. resistance, rebellion, insurrection.

auf-leimen (*UW*) *v/a.* 2¹ 1. to glue upon or to. — 2. (wiederherstellen) bsp. ein Gemälde: to put new canvas to.

auf-lejen (*UW*) *v/a.* 2¹ 1. to gather, to pick up; 2. zu: to glean. — 2. 2¹ eine Krankheit zc.: to catch a disease, &c.

Auf-lejer (*UW*) *m* 2¹ *ein f* 2¹ gatherer, collector; gleaner (= *Ahrenlejer*).

auf-leuchten (*UW*) *v/n.* (h., ju) 2¹ to flash up, to beam (or shine) forth.

auf-lichten (*UW*) *v/a.* 2¹ Malerei: to brighten up, to enliven; (Lichter aufsetzen) to set off the lights.

auf-liegen (*UW*) 2¹ *I v/n.* (jn) 1. auf et. 2 to lie (or rest) on a th.; fest 2 to fit tightly. — 2. e-m 2 (zur Last fallen) to weigh heavily on a p.; to be incumbent. — 3. (offen liegen) Spiel: was liegt auf (im Trumpf)? what are trumps?; von Waren: to be exposed for sale; von Zeitschriften: to be kept. — 4. ↓ v. Handelschiffen: (aufgelegt sein) to be laid up. — II *v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 5. den Rücken 2, sich 2 (wund liegen) to become bed sore (= sich durchliegen). — III ~ n 2 6. lying (or resting) on; incumbency; von Kranken: bed soreness. [curl.]

auf-locken (*UW*) *v/a.* 2¹ die Haare 2 to **auf-lockern** (*UW*) *v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 2¹ 1. Knoten: to loosen; *fig.* to relax, to slacken. — 2. ein Bett: to shake up; *agr.* den Boden 2 to break (or loosen) the ground; to scarify the soil.

auf-lodern (*UW*) *I v/n.* (ju) 2¹ 2¹ to blaze (or flare) up; *fig.* to fire up; leicht 2¹ irascible, quick-tempered. — II ~ n 2 3. blaze; leidenschaftliches ~ violent (fit of) passion or temper.

auf-löffeln *F* (*UW*) *v/a.* 2¹ 2¹ to spoon up, to take up with a spoon.

auf-lösbar (*UW*) *a.* 2¹ (dis)soluble. dis-soluble; *math.* solvable; nicht 2 insoluble; insolvable; ~ *teit* (*UW*) *f* 2¹ (dis)solubility; *math.* solvability.

Auf-löse... (*UW*...) *n* 2¹ = *Auflösungs...*

auf-lösen (*UW*) *I v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 2¹ 1. (entwirren) to loosen, disentangle, unravel; Knoten: to undo; 2¹ *typ.* die

Kolumnen: to untie; Schupriemen: to unlace; aufgelöstes Haar dishevelled hair. — 2. *fig.* ein Geheimnis 2 to clear up a mystery; ein Rätsel 2 to solve a riddle or puzzle. — 3. (zerlegen) to dissolve, resolve, decompose, (zerlegen) to disintegrate, to disorganize; Farben im Wasser 2 to dilute (or temper) colours; Phosphor in Äther 2 to solve phosphorus in ether; *chm.* in seine Bestandteile 2 to resolve into its components, to split up, to analyse; *math.* Gleichungen, Klammern 2 to solve (or reduce) equations, brackets; *fig.* sich in nichts, in allgemeinen Wohlgefallen 2 to fall to the ground, to come to nothing or to nought; sich 2 (sterben) to pass away; to expire; in Tränen aufgelöst melted into tears; 2¹: eine Dijonanz 2 to resolve a discord; e-e Note 2 (durch das Auflösungszeichen wiederherstellen) to restore a note. — 4. (auflösen m.) to dissolve, to break up; die Bande der Freundschaft 2 to sever the ties (or bonds) of friendship; eine Ehe 2 to dissolve a marriage, to untie the matrimonial knot; 2¹ ein Geopärit 2 to wind up ...; e-e Handelsgeellschaft 2 to dissolve partnership; 2¹ ein Korps 2 to disband troops; e-e Versammlung 2 to dissolve (or break up) a meeting; die Versammlung löste sich auf the meeting dispersed or broke up. — II ~ n 2 5. = *Umg* 1-3. — III 2¹ *p.p.* u. *a.* 2¹ 6. in den *Bed.* des *inf.* — 7. 2¹ (dis)solvent; (verbünnend) diluent; 2¹ Des Mittel (dis)solvent. — IV **auf-gelöst** *p.p.* u. *a.* 2¹ 8. *Bed.* des *inf.* — 9. *chm.* Des Gold gold solution.

auf-löslich (*UW*) *a.* 2¹ = *auflösbar*.

Auf-lösung (*UW*) *f* 2¹ 1. (Entwirren) loosening, disentanglement. — 2. *fig.* eines Geheimnisses: elucidation; ~ des Knotens im Drama unravelling of the plot, (fr.) *dénouement*; *parl.* ~ in ein Komitee going into committee; (Zerlegung) decomposition, disintegration, disorganization; *chm.* analysis; *med.* von Sterbenden: break-up. final stage, approaching end; der Kranke geht j-r ~ entgegen the patient is sinking fast or dying; (Tod) death, decease; *math.* von Gleichungen: solution; von Brüchen: reduction; 2¹ e-r Dijonanz: resolution. — 3. (Aufhebung des Bestandes, e-r Versammlung zc.) dissolution. breaking up, break-up; e-r Ehe: divorce; 2¹ von Truppen: disbandment. — 4. (Ergebnis des Auflösens) *chm.* solution; ~ von Jod in Alkohol alcoholic iodine solution, solution of iodine in alcohol.

Auf-lösungs-betret (*UW*...) *n* 2¹ degree of dissolution; 2¹ fähig *a.* 2¹ soluble, solvable; ~ fähigkeit *f* solubility, solvability; ~ kraft *f* dissolving power, *opt.* dissolvent force; ~ mittel *n* (dis)solvent; ~ vermögen *n* = kraft; ~ wissenschaft *f*: 2¹ analytics; ~ wort *n* e-s Rätsels answer; ~ zeichen *n*: a) *gr.*: 2¹ diæresis (·); b) 2¹ natural (h).

auf-löten (UW) *v/a.* 2¹ 1. to solder on. — 2. (löslöten) to unsolder. [luven.]

auf-luven ↓ (*UW*) *v/n.* (ju) 2¹ 2¹ = *au-*

2¹ scientific; 2¹ botanical; 2¹ geography; 2¹ machinery; 2¹ mining; 2¹ military; 2¹ marine; 2¹ commercial; 2¹ postal; 2¹ railway.

bestand 2 to take stock; ein Protokoll 2 to draw up the minutes; ein Verzeichnis 2 to make an inventory; *phot.* to photograph, F to take (a likeness of); *tel.* nach dem Gehör 2 to read by sound. — II sich 2 *v/refl.* II. to rise (again); *bjv. fig.* (gelingen) to prosper, to thrive. — III ~ n 2 12. = Aufnahme.
aufnehmenswert (^U...) a. 2 würdig worthy of being (or deserving to be) admitted, received, inserted.
auf-nieten 2 (^U...) v/a. 2 mit 2 to rivet on.
auf-notieren (^U...) v/a. 2 2 mit 2 to note (or put, write) down; 2 to book.
auf-nötigen (^U...) v/a. 2 2 e-m 2 2 to press (or urge, force) a th. upon a p.
auf-opfern (^U...) I v/a. u. *v/refl.* 2a** (sich) 2 to sacrifice (o.s.) to; to offer (o.s.) up; sich einem, e-r Sache 2 (sich hingeben) to devote o.s. (or to give o.s. up) to a p., a th.; sich, sein Leben 2 für to lay down one's life for. — II ~ n 2 = *U*ung. — III 2d p.pr. u. a. 2 devoted to; 2e Liebe self-sacrificing love, (pure) devotion.
Auf-opferung (^U...) f 2 (self-)sacrifice, (blind) devotion; 2s-fähig a. 2 capable of self-denial, self-denying.
auf-packen (^U...) v/a. 2a** 1. to pack up, to load on; *fig.* da habe ich mir (et)was Schönes aufgedacht I have taken a nice burden on myself. — 2. *abs.* (aufbrechen) to start, F to pack and be off.
auf-palmen 2 (^U...) sich 2 *v/refl.* 2a** to climb hand over hand.
auf-päppeln (^U...) v/a. 2a** ein Kind 2 to bring up ... by hand or with the bottle.
auf-papen (^U...) v/a. 2a** 1. to paste on. — 2. F to eat (or gobble) up.
auf-passen (^U...) 2a** I v/n. (h.) 1. to attend; to listen (attentively); to be on one's guard; to (be on the) watch for; aufgepaßt! attention!, mind!, look out!, look alive!; paß! (unr) auf! mark my word! — 2. e-m 2 to way-lay a p.; e-m 2 lassen to have a p. watched. — II v/a. 3. e-n Deckel auf eine Schachtel 2 to fit a cover on a box. — 4. einen Gut: to try on.
Auf-passer (^U...) m 2, ~in f 2 p. who watches, (police-)spy; (Garder)listener; den ~ für Mitschüler spielen F to be (or stand) cave. [espionage.]
Auf-passerei (^U...) f 2 spying, b.s.)
auf-pausten (^U...) v/n. (h.) 2a** auf die Trommel 2 to beat the drum violently.
auf-pausen (^U...) v/a. 2a** Zeichnungen 2 (durch Schwärzen zc. der Rückseite übertragen) to trace ..., to pounce ...
auf-peitschen (^U...) v/a. 2a** to whip up.
auf-pfehlen (^U...) v/a. 2a** to empane; to fix on (or to fasten with) stakes.
auf-pfeifen (^U...) v/a. u. v/n. (h.) 2b** to play upon a whistle or a fife.
auf-pflanzen (^U...) 2a** I v/a. to set up; 2: eine Fahne 2 to mount (or plant) a flag, to raise a standard; das Seitengewehr 2 to fix bayonet. — II sich 2 *v/refl.* to take one's place or stand or position. [(or)fix] with pegs.)
auf-pflücken (^U...) v/a. 2a** to fasten)
auf-pflügen (^U...) v/a. 2a** agr. to plough up. [upon.]
auf-pfropfen (^U...) v/a. 2a** to (en)graft)

auf-pichen (^U...) v/a. 2a** to (fasten on with) pitch. I — 2. to pick open.)
auf-picken (^U...) v/a. 2a** 1. to pick up.)
auf-plätten (^U...) v/a. 2a** = aufbügeln.
auf-plagen (^U...) v/n. (ju) 2a** to burst open, to fly asunder, to explode.
auf-plump(s)en F (^U...) v/n. (ju) 2a** to plump down, to fall heavily.
auf-plüßern F (^U...) v/a. u. *v/refl.* 2a** ein Vogel plüßert sein Gefieder ob. sich auf a bird ruffles its feathers.
auf-pochen (^U...) 2a** I v/n. (h.) 1. vom Herzen: to beat fast, to throb, F to bump. — 2. mit der Faust zc. auf den Tisch 2 to knock on the table. — 3. *fig.* (trotzen) to show a refractory (or defiant) spirit. — II v/a. 4. (vor)schub öffnen) to knock open.
auf-polieren (^U...) v/a. 2a** to polish (or furbish) up; to rub (or touch) up.
auf-polstern (^U...) v/a. 2a** to stuff, to upholster; to pad afresh.
auf-prägen (^U...) v/a. 2a** ein Bild zc.: to imprint, to impress (or stamp) on.
auf-prallen (^U...) I v/n. (ju) 2a** to rebound, to bounce; 2: to ricochet. — II ~ n 2 rebound(ing); 2: ricochet.
auf-prasseln (^U...) v/n. (ju) 2a** Zammere: to flare up with a crackling noise.
auf-preßen (^U...) v/a. 2a** 1. to press again. — 2. eine Verjüngung zc.: to imprint, to (im)press on. — 3. to press open.
auf-probieren (^U...) v/a. 2a** e-n Gut zc. 2 to try on ... (= aufpassen 4).
auf-prozen 2 (^U...) [Broze] I v/a. u. v/n. (h.) 2a** Gefchütze 2 to limber (up) ordnance. — II ~ n 2 limbering (up).
auf-pudern (^U...) v/a. 2a** to re-powder; to use up in powdering.
auf-puffen (^U...) 2a** I v/a. Haar, Hemel 2 to puff up ... II v/n. das Pulver pufft auf ... decrepitates.
auf-pullen 7 (^U...) [engl.] v/a. 2a** Sport: (verhalten) to pull up, to pull (a horse).
auf-pumpen (^U...) v/a. 2a** 1. to pump up, to heave. — 2. F Geld: to borrow (on all sides); F to get things on tick.
auf-purren 4 (^U...) v/a. 2a** die Schiffswache 2 (weden) to call the watch.
Auf-puß (^U...) m 2a. 1. = aufpußen III. — 2. (Ziug) dress, attire; adornment, finery; ein seltsamer ~ F a curious get-up. — 3. allgem. (Schmud)ornament; 2 für Maneri: coat(ing) of plaster.
auf-pußen (^U...) 2a** I v/a. lenchter zc.: to clean(se), brighten, polish; 2 Güte zc.: to do (or trim) up; *fig.* (über-arbeiten) to retouch. — II v/a. (u. sich 2 *v/refl.*) to adorn (o.s.), attire (o.s.), smarten (o.s.) up; sie war lächerlich aufgezückt F she was got up in a ludicrous fashion; sich wie einen Pfingstochsen (z. wie ein Pfingstochse) 2 to attire o.s. most gorgeously, F to put on one's Sunday best; Zimmer: F to tidy up. — III ~ n 2 clean(sing); retouching.
Auf-puzer (^U...) m 2, ~in f 2 clean-(s)er, polisher; trimmer.
auf-qualmen (^U...) v/n. 2a** Rauch qualmt auf smoke is rising.
auf-quellen (^U...) I v/n. (ju) 2b** 1. to gush forth, to spring (or well) up; (siehend) to bubble up. — 2. to open with a gush. — 3. (auf)swellen) to swell up; to rise. — II v/a. 2a** 4. Erben zc.:

to soak, to steep. — III ~ n 2 2 5. springing (or bubbling) up, &c.
auf-quetschen (^U...) v/a. 2a** (quetschend öffnen) to squeeze open.
auf-quirren (^U...) v/a. 2a** to whirl (again), to stir up, Eier: to whisk, to beat up.
auf-raffen (^U...) 2a** I v/a. to snatch (or rake) up; von Frauen: die Kleider 2 to tuck (or gather) up ...; aufgerafftes Gefinde raffer. — II sich 2 *v/refl.* to rise (or get up) quickly, to pull o.s. together; *fig.* auch: to recover from.
auf-ragen (^U...) v/n. (h.) 2a** (hoch) 2 to rise aloft, to tower (up).
auf-rahnen 2 (^U...) v/a. 2a** Tuchfabr.: (auf)Rahmen spannen) to stretch on tenters.
auf-ranken (^U...) v/n. (ju) u. sich 2 *v/refl.* 2a** to climb (or creep) up.
auf-rappeln F (^U...) v/n. u. *v/refl.* 2a** e-u 2 to stir up a p.; sich zu et. 2 to pull o.s. together for s.th.
auf-raßeln (^U...) v/n. (ju) 2a** to open (or to rise) with a rattling noise.
auf-rauchen (^U...) 2a** I v/n. (ju) to rise as smoke. — II v/a. eine Pfeife: to finish; den Tabak 2 to smoke (up) ...
auf-räufeln (^U...) v/a. 2a** Geirätes: to ravel out. [Wirerei: raising-iron.]
Auf-rauf-eisen 2 (^U...) n 2 Worten-
auf-raußen 2 (^U...) v/a. 2a** to roughen, 2uch: to nap, to dress; 2otte: to card.
Auf-raucher 2 (^U...) m 2, ~in f 2 2uch-macherei: dresser, carder.
auf-räumen en (^U...) [ruhbd.] I v/a. u. v/n. (h.) 2a** 1. (weg)schaffen) to carry off, remove; *typ.* to clear (or put) away. — 2. (frei)machen) to clear, disencumber; 2 das Gefechtsfeld (nach dem Gefecht) 2 to clear the battle-field; 2 sein Lager 2 to clear (out) one's stock; mit e-r Ware 2 to sell off, to dispose of ...; 2 artill. das Zündloch 2 to clear (or pick) the touch-hole. — 3. (ordnen) to set in order, to put to rights, to clear up; ein Zimmer: F to tidy up. — 4. *fig.* unter den Beamteten 2 to purge the (civil) service; unter s-r Dienerschaft: to make a clean sweep (in one's household); mit seinen früheren Ansichten 2 to throw up (or over) one's former opinions; der Krieg hat unter der Bevölkerung aufgeräumt the war has wrought (or made) havoc among ...; die Cholera räumt im Hospita'l auf ... is emptying the hospital. — II ~ n 2 5. = *U*ung; es fand sich beim ~ it was found when the room was cleared. — III auf-geräumt p.p. u. a. 2 6. *beb. des inf.* — 7. *fig.* merry, cheerful, blithe, jovial, F jolly.
Auf-räumen (^U...) m 2 1. (a. ~in f 2) p. who clears up; *typ.* one who clears away or distributes (type). — 2. 2uch-jemm.: boasting-elisiel; 2thrm.: broach, puncher. — 3. 2 artill. = Aufreiber.
Auf-räumung (^U...) f 2 carrying off; clearing up, clearance; F tidying up.
auf-rauschen (^U...) v/n. (ju) 2a** to open (or rise, fly up) with a rustling noise.
auf-räuspfern (^U...) v/a. u. *v/refl.* 2a** den Schleim 2 to expectorate; sich 2 to clear one's throat.
auf-rechnen 2 (^U...) v/a. 2a** to rake up.
auf-rechnen (^U...) v/a. u. v/n. (h.) 2b** 1. (an)rechnen) to reckon (or count) up;

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

auf-machen (^usch) [Ⓢ]* I v/a. 1. e-e Zär: to open, undo; (aufschließen) to unlock; wenn geschelt ob. geklopft wird: to answer the bell or the door. — 2. die Augen ² to open one's eyes; ein Bett: to make up, to turn down; eine zugeforte Flaiche: to uncork; Kartoffeln: to dig up, to lift; einen Knoten ² to untie a knot; Nüsse: to crack (open); die Ohren ² to prick up one's ears; ein Paket ² to undo (or unpack) a parcel; e-n Schirm: to put up; ein Schnürleib ² to unlace (or unfasten) stays; Verflebt: to unfasten, to undo; Zugknöpfes: to unbutton. — 3. [Ⓢ] ein Konto ² (eröffnen) to open an account; eine Faktura ² to make out an invoice. — II sich ² v/refl. 4 to (a)rise, get up, set out; sich ² nach to start (or make) for; der Wind macht sich auf the wind is springing up; sich auf und davon machen i. auf 11. — 5. (sich zu et. anschiden) to set about a th. — III ~ n ² 6. = A/ung.

Auf-machung (~) f [Ⓢ] opening, &c.; [Ⓢ] ~ einer Rechnung opening (or statement) of an account; (innere Verpackung e-r Ware) inside packing; [Ⓢ] (Seefahrend-berechnung) making up the average, estimate of sea-damage, calculating losses (suffered) at sea.

auf-mahlen (^ul) v/a. [Ⓢ]* (i. mahlen) to grind all, to finish grinding.

auf-malen (^ul) v/a. [Ⓢ]* 1. auf et. ² to paint on a th. — 2. ein Gemälde: (auf-friichen) to fresco up; (insand setzen) to retouch; (neu) ² to paint anew. — 3. (aufbrauden) alle Farbe ² to use up all the paint.

Auf-marsch, meist [Ⓢ] (u) m [Ⓢ] a. marching up; drawing up; deploy(ment); ~ v. Truppen: tactical evolution of ...; ~ e-s Heeres strategical movement of ...

Auf-marsch-gelände (u...) n [Ⓢ] ground on which to draw up troops or to make an evolution.

auf-marschieren, meist [Ⓢ] (u) v/n. (iu) [Ⓢ]*/* to form (into) line; zum Geiecht: to deploy; [Ⓢ] in Linie ² to form a line; in Schlachordnung ² lassen to draw up (in battle-array); weit: ² lassen to marshal, to muster; (aufzählen) to enumerate; ~lassen (^ul) n [Ⓢ] deployment, evolution (of troops); muster; (Aufzählung) enumeration.

Auf-marsch-linie (^ul) f [Ⓢ] line of march; zeit f time allowed (or fixed) for marching up.

Auf-maß (^ul) n [Ⓢ] a. heaped-up measure.

auf-mauern (^ul) v/a. [Ⓢ]*/* to build up (with brick); [Ⓢ] (höher manern) to raise.

auf-meifeln [Ⓢ] (^ul) v/a. [Ⓢ]*/* to (force or break) open with a chisel.

auf-merken (^ul) [Ⓢ]*/* I v/a. to mark, to note (or put, write, jot) down. — II v/n. (h.) ² auf to give (or pay) attention (or heed) to, to attend to, to give ear (or one's mind) to; du hast nicht aufgemertt you did not listen.

Auf-merker (^ul) m [Ⓢ], ~in f [Ⓢ] (attentive) listener, eavesdropper.

auf-merksam (^ul) a. [Ⓢ] 1. attentive (auf et. to a th.), mindful of; e-n auf et. ² machen to call (or draw) a p.'s attention to a th.; auf eine Gefahr ²

v. to become alive to or aware of ...; adv. ² prüfen to examine carefully or closely. — 2. fig. attentive to; (höflich) obliging to, courteous to, polite to; er ist sehr ² gegen sie he shows her every (possible) attention.

Auf-merksamkeit (^ul) f [Ⓢ] 1. attention; j-s ~ von et. ablenken to divert a p.'s att. from a th.; j-s ~ erregen (festeln) to attract (or rivet) a p.'s att. to a th.; mit gespannter ~ lauschen to listen with eager att., to listen intently; e-m (heime) ~ schenken to pay attention to a p. — 2. fig. (Achtigkeit) attention, attentiveness; (höflichkeit) courtesy, civility; e-m große ~ (en) erweisen to pay great respect to a p.; eine zarte ~ a delicate attention.

auf-messen (^ul) v/a. [Ⓢ]* e. Feld ² (vermessen) to survey a field; Korn ² to measure and put up corn (in a barn).

auf-mischen (^ul) v/a. [Ⓢ]* Wein ² to mix (or blend) different wines.

auf-montieren [Ⓢ] (^ul) v/a. [Ⓢ]*/* to mount; e-n Motorwagen: to connect.

auf-muten F (^ul) v/n. (h.) [Ⓢ]*/* to speak up boldly, to resist; to kick against the pricks; gegen et. ² to rebel (F to kick) against a th.

auf-muntern (^ul) I v/a. [Ⓢ]*/* to rouse; (aufheitern) to cheer (up); (anreizen) to encourage, inspire, incite, egg on. — II ~ n ² u. Auf-munterung f [Ⓢ] encouragement, incitement; er fand keine ~ he met with no encouragement.

auf-münzen (^ul) v/a. [Ⓢ]*/* to imprint on.

auf-müssen (^ul) v/n. (h.) [Ⓢ]*/* ich muß auf (= aufstehen) I must get up; die Zär, das Fenster muß auf (gemacht w.) ... must be opened, ... is to be left open.

auf-nutzen F (^ul) [mhd.] v/a. [Ⓢ]*/* e-m et. ² (vorrücken) to east s. th. in a p.'s teeth, to blame a p. for a th.

auf-nageln (^ul) v/a. [Ⓢ]*/* to nail down.

auf-nagen (^ul) v/a. [Ⓢ]* 1. to gnaw open. — 2. to consume by gnawing.

Auf-näh-arbeit (^ul) f [Ⓢ] appliqué work.

auf-nähen (^ul) [Ⓢ]* I v/a. 1. to sew on. — 2. sich (dnt.) die Finger ² (muh nähen) to sew one's fingers sore. — 3. den Zwirn ² to use up ... in sewing. — II sich ² v/refl. 4. von einer Naht: to come unstitched.

Auf-nahme (^ul) f [Ⓢ] 1. (das Aufnehmen) taking up, reception; physiol. (in sich): assimilation, absorption. — 2. (Zulassung) admittance, admission; von Soldaten, Schülern ze. auch: enrolment; als Bürger in den Staatsverband: naturalization, enfranchisement; fremder Sitten ob. Wörter: adoption. — 3. (Empfang) reception; e-m e-e freundliche ~ bereiten to give a p. a hearty welcome; er fand bei ihr eine kühle ~ he met with a cool reception at her hands; [Ⓢ] einer Tratte gute ~ bereiten duly to honour (or to pay due honour to) a draft. — 4. ~ von Kapitalien taking up of capital; loan. — 5. (Aufzeichnung) surv. topographische ~ measurement, (topographical) survey; flüchtige ~ hasty sketch; geographische ~ eines Landes mapping-out a country;

jur. ~ von Beweisen deposition(s pl.); ~ e-s Protokolls drawing up of the minutes; [Ⓢ] ~ eines Inventariums making (up) of an inventory; ~ des Warenlagers taking stock; phot. sitting; taking a p.'s likeness; (das Bild) photograph(ic view); tel. ~ nach dem Gehör reading by sound. — 6. (Empfortommen) prosperity; (Erfolg) success; in ~ bringen to bring forward, push, promote; in ~ kommen to come into fashion or vogue, to meet with a good reception, F to catch on (well); in ~ sein to be in vogue, F to be all the rage; das Stück hat gute ~ gefunden the piece has taken (F caught on) well.

Auf-nahme-bedingungen (^ul) f pl. [Ⓢ] terms pl. of admission; [Ⓢ] fähig a. [Ⓢ] qualified (or suitable) for admission; eligible; admissible; [Ⓢ] (vom Waite) capable of absorbing; für Baumwolle ist der Markt noch ² there is (still) a demand (or an opening) for cotton on the market; -fähigkeit f admittance; eligibility; -prüfung f entrance-examination; -schein m certificate of admission; -schiff [Ⓢ] n zur Küstenvermessung: survey-ship; -stellung [Ⓢ] f covering position, cover; [Ⓢ] würdig a. worthy of admittance.

auf-naschen (^ul) v/a. [Ⓢ]*/* to eat up (dainties) on the sly; to spend or waste (money) on dainties.

auf-nehbar (^ul) a. [Ⓢ] admissible.

auf-nehmen (^ul) [Ⓢ]*/* I v/a. 1. (auf-heben) to raise, to lift up; vom Boden ² to pick up; fig. den Fehdehandschuh ² to take up the gauntlet or challenge. — 2. die Stufe ² to scrub out the room to wash the floor. — 3. es mit-e-m ² to compete (or cope) with a p.; er faun es mit jedem ² he is a match for any one; den Kampf mit e-m ² to enter into a contest (or to try conclusions with a p. — 4. den fallengelassene Faden, eine Naht (wieder) ² to take up a stitch; hunt. die Spur (ob. Fährte) ² to catch (or find, recover) the scent fig. den Faden der Erzählung wieder ² to pick up the thread of the story die Arbeit wieder ² to resume work. — 5. et. (in sich) ² to receive, absorb; (bege-bergen) to harbour, shelter; das Wort ist i. unsere Sprache aufgenommen ... pas ses current in our language; der Saft aus dem Kiebel ² the hall holds or ca seat ... — 6. (einverteiben) e-n ² admit a p. (in)to; er ließ sich in du Klub ² he joined the club; Artikel ein Blatt ² to insert (or put) ... in paper. — 7. als Gast ² to receive (hospitably); (bewirten) to entertain gut aufgenommen werden to meet with a good reception at a p.'s hands. — 8. (auffassen) et. gut (übel) ² to take th. in good (bad) part; et. als Belbigung (Schert) ² to look upon a as an insult (a joke); sie wird es hoch ² she will think it very ki of you. — 9. (borgen) to take up raise or borrow (money); e-e Kuli ² to contract a loan. — 10. (in Pa bringen) surv., &c.: e-n Grundriß ² survey; [Ⓢ] a. to map out; [Ⓢ] den Sa

to enumerate, specify; e-m et. 2 to charge ... to a p.'s account. — 2. (ausgleichen) et. mit-ea. 2 to balance (or square) accounts; jur. der 2de Teil der compensating party.

Aufrechnung (^Uv) f 66 balancing; settlement; F squaring of accounts; jur. compensation.

auf-recht (^Uv) [ahd.: upright] a. 66 (v. adv.) upright, erect; (gerade) straight; (senkrecht) vertical(ly), perpendicular (-ly); (sich) 2 (er)halten to maintain (o.s.), to sustain (o.s.), to support (o.s.), to keep (o.s.) afloat; buch Öffnung: to buoy (o.s.) up; 2 geh(e)n to walk upright; den Kopf (a. sich) 2 halten to hold up one's head; fig. to hold one's own; 2 sitzen to sit up; 2 sich(e)n to stand erect; 2(-)stehend her. rampant: 2 stellen to set on end. [maintain.]

auf-recht-(er)halten (^Uv...) v/a. 66 a. 2 to / **Auf-recht-(er)haltung** (^Uv...) f 66 maintenance, support; e-s Rechtes: vindication. **auf-rechen** (^Uv) v/a. 66: to reach (or lift) up; den Hals: to stretch; to crane forward; die Ohren: to prick up one's ears.

auf-reden (^Uv) v/a. 66: e-n 2 = auf-heben 2; e-m et. 2 = aufschwähen.

auf-regen (^Uv) v/a. u. v/refl. 66: 1. das Meer zc.: to agitate, to set in motion; das ganze Haus: to rouse, to stir. — 2. fig. Bedenten zc.: to give rise to, flärter: to excite, raise, stir up. — 3. fig. e-n: to agitate, excite; (beunruhigen) to alarm, disturb, unsettle, upset; sich über et. 2 to get excited (or alarmed, upset) about a th. — II ~ n 2 4. = A/ung. — III 2d p.pr. u. a. 66 (f. i.) 5. exciting, med. a. irritant; (beunruhigend) alarming; (aufreißerisch) seditious.

— IV **auf-geregt** p.p. u. a. 66 (f. i.) 6. excited, flurried; von dem Wesen of an excitable naturc. of quick temper.

Auf-regung (-) f 66 1. (das Aufregene) agitation, &c. (i. aufregen) I. — 2. (auf-geregtsein) agitation; emotion; flurry; flutter (of excitement); flärter: turmoil; in ~ geraten (sein) to grow (to be) excited or alarmed or upset; in ~ bringen, versetzen = aufregen I; die Stadt ist in ~ ... alarmed or in a (state of) commotion or in an uproar.

Auf-regungs-mittel (L...) n 66 med. stimulant; irritant.

auf-reiben (^Uv) 66: I v/a. 1. to rub on; ein Zimmer: to scrub (down). — 2. (wund reiben) to rub sore; to gall, to chafe. — 3. (aufbrauchen) die Farbe ist aufgerieben ... is all ground (up) or crushed. — 4. (auch sich 2 v/refl.) fig. (vernichten) to destroy, to annihilate; & ein Meer 2, auch: to cut (or wipe) up; die aufgeriebene Mannschafft the troops who perished; (untergraben) to undermine; (erschöpfen) to exhaust; e-e 2de Arbeit a wearing task; sich 2 to wear o.s. out. — II v/n. (h.) 5. auf et. 2 to rub on a th. — III ~ n 2 3. = A/ung.

Auf-reiber (^Uv) m 66 (Rößelbohrer) wimble; (Nagelbohrer) gimlet; (Zentrumbohrer) centre-bit.

Auf-reibung (^Uv) f 66 rubbing up; (Vernichtung) destruction, annihilation; (Erschöpfung) exhaustion.

auf-reihen (^Uv) v/a. 66: Perlen zc.: to (file on a) string, to thread.

auf-reißen (^Uv) 66: I v/a. 1. to tear open, to rend; die Tür zc.: to fling (or burst) open. — 2. die Augen weit 2 to open one's eyes wide; das Maul 2 to open one's mouth wide (in speaking, &c.); (gähnen) to gape, to yawn; von der Türre: den Boden 2 to crack ...; sich die Hand an e-m Nagel 2 to tear one's hand (open) by a nail; eine Naht: to rip up; 2 Schienen, Straßenpflaster 2 to take up rails, the pavement; fig. e-e alte Wunde wieder 2 to reopen old sores; agr. ein Brachfeld 2 to clear fallow ground. — 3. (emporreißer) to tear up. — 4. (aufzeichnen) to draw, sketch, design. — II v/n. (su) 5. to burst, crack, split; to give way; in der Naht 2 to come unstitched. — III sich 2 v/refl. 6. to spring up suddenly. — IV ~ n 2 3 u. **Auf-reißung** f 66 7. (f. i.) der Haut: chap(ping), crack(ing); des Pfisters zc.: taking up.

auf-reiten (^Uv) 66: I v/n. (su) in bestimmter Ordnung: to ride up in a line or in files; nahe: to ride up close to a p., a th. — II v/a. (wund reiten) to gall (or chafe, make sore) by riding; sich 2 to chafe o.s. by (or in) riding.

auf-reizen (^Uv) I v/a. 66: to incite, provoke, stir up; die Leibeskräfte: to work up, fire, rouse; er reizte ihn dazu auf he egged him on to do it; e-n gegen andere 2 to set a p. against others. — II ~ n 2 3 = A/ung. — III 2d p.pr. u. a. 66 stirring, irritating, provocative; von Neben: inflammatory.

Auf-reizer (^Uv) m 66, ~in f 66 inciter, provoker, instigator, stimulator.

Auf-reizung (^Uv) f 66 incitation, provocation, instigation.

auf-rennen (^Uv) 66: I v/n. (su) = auf-laufen 1 u. 4. — II v/a. = auf-laufen 5 u. 6; er ist so dumm, man kann mit ihm Tür und Thor 2 he is a blockhead. — III sich (ca.) 2 v/pr. (aufstoßen) to run one another through the body. [Schiffes: metacentre.]

Auf-richte-moment 2 (^Uv...) n 66 e-s

auf-richten (^Uv) 66: I v/a. 1. et. Liegendes: to raise, to set up; 2 ein gekeltes Schiff: to right; her. aufgericht salient. — 2. fig. e-n in seinem Kummer 2 to comfort (or console) a p.; j-s Mut wieder 2 to revive (or raise) a p.'s courage. — 3. Mauern, Mäure zc.: to raise, to erect; fig. einen Bund: to contract; ein Reich: to found; Schulen: to establish. — II sich 2 v/refl. 4. to raise o.s. (up), to arise from; to stand up; sich im Bett 2 to sit up in bed; sich stol 2 to draw o.s. up (to one's full length); sich wieder 2 (erholen) to recover from. — III ~ n 2 3 5. = A/ung.

Auf-richter (^Uv) m 66 raiser, setter-up; anat. (Aufrichtmüßel) erector.

auf-richtig(-)a. 66 sincere, candid; (offen) open, frank; (ehrlich) honest, upright, straightforward; 2 gesagt frankly speaking, to speak candidly or openly.

Auf-richtigkeit (^Uv...) f 66 sincerity, candour; openness, frankness; uprightness, straightforwardness.

Auf-richtung (^Uv) f 66 raising, erection; (Erötung) comfort, consolation; (Gründung) foundation, establishment.

auf-riegeln (^Uv) v/a. 66: 1. to unbolt, to unbar, to unhasp.

auf-ringeln (^Uv) v/a. u. sich 2 v/refl. 66: 1. to form into ringlets or coils; 2. Schlang: to coil up; Hauc: to curl up. — 2. (aus-ea.) Loden zc.: to uncurl.

Auf-riß (^Uv) m 66. (Zeichnung) design, draught, sketch; arch. (äußere Ansicht) elevation; (Vorderansicht) front; perspektivischer: scenography; Zeichentunft: construction. Ring compasses pl.

Auf-riß-zirkel 66 (L...) m 66 construct-

auf-rißen (^Uv) v/a. 66: to slit (or rip) open; die Haut: to scratch (open).

auf-rollen (^Uv) 66: I v/n. (su) 1. to roll up; der Vorhang rollt (geht) auf the curtain rises. — II v/a. u. v/refl. 2. (aufwinden) to roll (or coil) up. — 3. die Haare in Locken 2 to curl ...; sich 2 to curl, to form curls or ringlets.

— 4. 2 Färberei: den Rand, Saum: to roll up; Tuchm.: auf der Zeugrolle 2 to calender. — 5. 2 sich 2d, aufgerollt 2 convolute, spiral. — 6. (3f.-gerolltes ent-falten) (sich) 2 to unroll, uncoil, uncurl. fig. e-e Frage 2 to broach a question.

Auf-roller 66 (^Uv) m 66 Spinnerei: fleece-roller; Drahtwalzwerk: roller.

auf-rücken (^Uv) [mhd.] 66: I v/n. (su) to move up(ward), to rise; Fußballspiel to back up; in eine höhere Stelle: to be promoted, F to get a lift; & er ist zum Hauptmann, Leutnant zc. auf-gerückt he has been promoted to captain, to lieutenant, &c.; e-n 2 lassen to promote a p., to move him up, F to give a p. a lift. — II v/a. to move up(ward); fig. bibl. (vorwerfen) to reproach (or upbraid) with. — III ~ n 2 3 u. **Auf-rückung** f 66 promotion; advancement (in rank or position).

Auf-ruf (^Uv) m 66. 1. (lauter Ruf) outcry. — 2. (Anforderung) calling up call; (Besehl) summons; eines Fürsten proclamation; einen ~ erlassen (to mak an) appeal to the public; ~ der Zeuge calling (the names) of witnesses.

auf-rufen (^Uv) I v/a. 66: to call up in der Schule: to call upon (a pupil); ein zein mit Namen 2 to call over; e-n zu Zeugen 2 to call a p. to witness; e-durch die Zeitungen 2 to advertise f a p. in the papers. — II ~ n 2 3

Auf-rufung f 66 calling up, call.

Auf-ruhr (^Uv) [uproar] m 66. 1. (Empörung) rebellion; (Aufstand) rising insurrection, sedition; (Meuterei) mutiny; (Umwälzung) revolution; in ~ geraten to grow rebellious or mutinous to rebel, to rise in arms; in helle (ob. offene) ~ in open revolt, all v in arms; einen ~ stiften, unterdrückt to quell, to crush out a rebellion. — 2. (Unruhe) commotion, riot, disturbance; (Gefammel) tumult, turmoil einen ~ anstellen to cause a riot to excite a tumult, to raise a disturbance.

Auf-ruhr-akte (L...) f 66 = gefecht.

auf-rühren (^Uv) v/a. 66: to stir (up) to rouse (up); das Feuer: to stir, poke; fig. alte Leidichten zc. (wieder)

to rake up old grievances, the past, &c.; die Leidenſchaften: to stir, to inflame; das Volt: to rouse to revolt.

Auf-rührer (U) m @, ~in f @ rebel; rioter; insurgent; mutineer; **Züch a.** @ rebellious; riotous; insurrectional (movement); mutinous (conduct); inflammatory (speeches); seditious (language).

Auf-rühr-geſetz (U...) n @ riot (or mutiny) act; **ſtifter(in f)** m plotter, agitator; **ſig.** firebrand.

auf-rüſten (U) v/a. @** 1. to raise a scaffolding; — 2. (einrichten) to arrange; (ſchmücken) to adorn, to decorate. **auf-riitteln** (U) I v/a. @a** to shake, to stir up; e-n aus dem Schlafe 2 to rouse up (by shaking); auch v/rel. ſich 2 to shake off one's lethargy; to make fresh exertions.

ruſſen (L) = auf (f. b3 7) das. [aufbürden 1.]

ruſſen (U) v/a. @** = aufladen u.)

Auf-ſage (U) f @ = Aufſündigung.

ruſſen (U) I v/a. @** 1. e-e ſection: to say, repeat; e. Gedicht: to recite. — 2. = aufſünden I. — II ~ n @ = A/ung.

ruſſen (U) v/a. @** 1. to saw open. — 2. to saw up (all the wood).

Auf-ſagung (U) f @ 1. recitation. — 2. = Aufſündigung.

ruſſen (U) I v/a. @a** to gather (up), to collect; einſeln: to pick up (in haufen: to hoard up). — II ~ n @ und **Auf-ſamm(e)lung** f @ gathering (up), collection; hoarding up, hoards pl.

ruſſen (U) a. @ 1. hostile, opposed; e-n 2 sein to have a grudge against ap. — 2. (widerſpenſig) rebellious; refractory; 2 w. to become unruly, to rebel. **ruſſen** (U) f @ 1. ill-will. — 2. (Widerſpenſigkeit) insubordination.

ruſſen (U) v/a. @a** 1. ein Pferd: to saddle. — 2. @ carp. aufſattelte Treppe saddled stairs or steps pl. — 3. X (Schachtimmerung erhöhen) to raise the timbering of the shaft. — II ~ n @ u. **Auf-ſatt(e)lung** (U) f @ saddling.

ruſſen (U) [uſb.] m @a. 1. mſt @ head-piece, top-(piece), crest; ~ (Aufſchöſe) für Springbrunnen: jet-pipe, adjutage; ♪ an Blasinstrumenten: reed; X artill. tangent-scale. — 2. (Zaſenſt.) centre-piece, epergne; (Vorſtellungsſt.) china service. — 3. arch. ornamental top or head-piece. — 4. (ſtopfungs) head-dress; top-knot. — 5. (ſchriftliche) Be-handlung e-s Themas) Schüle: composition, essay; latinischer ~ Latin theme; in e-r Zeitſchrift: article, ſenſtetouſſcher: essay; gelehrter: treatise, paper; vermiſchte Auf-ſätze miscellanies; (Denkſchrift) memoir.

ruſſen (U) (U) n @ der Empfänger: subject for an essay.

ruſſen (U) v/a. @a** to clean up.

ruſſen (U) verb (U) v/a. @** to drink (or guzzle) up, to swallow; F to drain off.

ruſſen (U) a. @ absorbable.

ruſſen (U) I v/a. @c@** 1. to suck up or in; to absorb; med. (des Mittel) absorbent. — 2. to suck open; (wund ſaugen) to make sore by sucking. — II ~ n @ 3. = Aufſaugung.

ruſſen (U) v/a. @** to suckle up; ein Kind auch: to nurse; ſig. im Saß des Parſtums aufgefäugt (SCH.) reared ...

Auf-ſaugung (U) f @ absorption.

auf-ſchaben (U) v/a. @** to scrape (or scratch) off or up; to scrape open.

auf-ſchänzen (U) v/a. @** to trench; to throw up; to heap (or pile) up.

auf-ſchärfen (U) v/a. @** 1. to whet, to sharpen (up); 2. e-n Müßſtein: to edge, to notch. — 2. hunt. (dem Wild die Haut aufſchneiden) to cut open. — 3. (rißen) die Haut: to scratch (open).

auf-ſcharen (U) v/a. @** (aufgraben) von Hütern: to scratch up.

auf-ſchauen (U) v/a. (h.) @** 1. to look (or glance) up to; to lift up one's eyes. — 2. = aufpaſſen 1.

auf-ſchauen (U) v/a. @a** to shovel up; to throw up with a spade.

auf-ſchäumen (U) v/n. (ſit) @** to foam up, froth, effervesce; ſiehb. to boil up.

auf-ſchellen (U) v/a. @** to ring up, to waken by ringing.

auf-ſchicken (U) v/a. @** den Ball: to throw (up), f. aufſchlagen 1.

auf-ſchieren (U) v/a. @a @** @ Weberei: to warp; ↓ Zettelwerk: to coil (up).

auf-ſchnecken (U) v/a. @** hunt., allg. u. ſig. to scare, to start, f. aufſagen 1.

auf-ſchneuern (U) v/a. @a** 1. to scour, cleanse; Geſchirr: to wash up (dishes).

— 2. (wund reißen) to chafe, to make sore; ſich (dat.) die Haut 2 to scour off one's skin, to rub o.s. sore.

auf-ſchichten (U) I v/a. @** to stack (or pile) up, to range in layers; geol. 2 to stratify. — II ~ n @ = A/ung.

Auf-ſchichter (U) m @, ~in f @ piler-up; Ziegelei: one who stacks bricks.

Auf-ſchichtung (U) f @ stack(ing), piling-up; superposition, geol. auch: 2 stratification. [ſammeln 2 to send up ...]

auf-ſchicken (U) v/a. @** Btade, Zeugſ) auf-ſchieb-bar (U) a. @ postonable; nicht 2 admitting (of) no delay.

auf-ſchieben (U) I v/a. @c@** 1. (in die Höhe ſchieben) to lift (or push) up; (öffnen) to push (F to shove) open; den Diegel 2 to unbolt (the door, &c.). — 2. ſig. to put (or stave) off; auf beſtimmte Zeit: to postpone, to defer; auf kurze Zeit: to adjour (a meeting); 2gerne: to delay; es läßt ſich nicht 2 it brooks no delay; Erſchein. aufgehoben iſt nicht aufgehoben omittance is no acquittance; beſſer aufſchieben als aufgehoben better late than never. — II ~ n @ 3. = A/ung.

Auf-ſchiebung (U) f @ postponement, delay; von Tag zu Tag: procrastination.

auf-ſchienen (U) v/a. @** to fasten (down) with iron bands.

auf-ſchießen (U) @c(e)@** I v/a. 1. ein Tor: to burst open. — 2. ↓ ein Tau: to (wind into a) coil. — II v/n. (ſit) 3. (emporſchießen) to shoot (or rise) up suddenly; vom Waſſer: to rush (or leap, spirt) up. — 4. (aufwachſen) to grow up rapidly; wie Pilze 2 to spring up like mushrooms; in Saat 2 to run into seed; lang aufgeſchossener Mensch long lanky fellow, overgrown boy.

auf-ſchirren (U) v/a. @** to harness.

auf-ſchladen (U) v/a. (h.) @** Gieſerei: to be reduced to scoria or dross.

Auf-ſchlag (U) m @D. 1. (Niederfallen auf et.) striking down upon; X ~ e-s Geſchöffes impact of a projectile, (Anſchlag) graze. — 2. = aufſchlagen III. — 3. am Rod, an der Uniform: facing, lapel; mit rottem ~ with red facings, faced with red; am Armet: cuff; an Steſeln: (Eintup) top; am Hut: (Stempe) brim. — 4. @ (Preiserböhung; ant. Abſchlag 7) advance; rise (or improvement) of prices; (erhöhte Steuer, Ausgabe) additional duty, expense; extra cost; (übergewicht) overweight. — 5. ♣ u. pros. arsis. — 6. Spiel: turning up (of) a card; Tennisſpiel: service; 3fr ~! your service. — 7. @ Weberei: warp. — 8. for. (Holznachwuchs aus Eichen, Bucheln) seedlings pl. from acorns, beech-unts.

auf-ſchlagen (U) @b. @** I v/a. 1. (emporſchlagen) die Augen 2 to raise (or cast up) one's eyes; einen Ball 2 to throw (or send) up a ball, Tennis: to serve; den Schalter: to put up. — 2. die Armet: to tuck up; e-e Guttempe: to turn up. — 3. (erhöhen) to enhance, to raise; ſeine Waren 2 f. 12. — 4. ſig. ein Gelächter 2 to set up a laugh, to burst out laughing. — 5. (errichten) ein Bett e. 2 to make (or put) up ...; ein Gerüst: to erect; X ein Lager, ein Zelt 2 to erect (or pitch, put up) a camp, a tent; ſeine Wohnung an einem Orte 2 to take up one's abode somewhere. — 6. (öffnen) (to break) open; Eier: to crack; ein Faß 2 (aufpumpen) to knock the bung out of ...; e-m den Kopf 2 to split a p.'s ... (open). — 7. ein Buch: to open; eine Stelle in e-m Buche 2 to look (or hunt) up a passage; das Wörterbuch: to consult; Spiel: eine Karte 2 to turn up ... — 8. (feſtmachen) to fasten (or fix) by blows; ein Schuh 2 to put a shoe on a horse; e-n Schuh auf (den Leisten) ſchlagen to put (or fix) ... upon the last. — 9. ↓ ein Tau 2 a) to coil a rope; b) (in fe Zuchten zerlegen) to untwist a rope, to undo the strand. — II v/n. (ſit) 10. (ſteigen) to move up (rapidly); (aufſchellen) to rebound, to bounce (or spring) up; in Flammen: to blaze up. — 11. ein Gelächter ſchlag auf (braus aus) ... burst (or broke) forth. — 12. @ (ant. abſchlagen 13) to rise (in price), to advance, to improve; mit j-u Waren (v/a.) ſeine Waren 2 to put up (or raise) the price(s), to ask for higher prices; die Welle ſchlägt auf ... is looking (or going) up, ... is rising (in price). — 13. auf den Boden e. 2 to strike hard upon the ground, &c.; to come down with vehemence; X v. Geſchöffen: to ricochet. — III ~ n @ 14. raising (up); 5fr. ſig. ~ der Augen casting (or turning) up (of) the eyes, upward glance; e-s Gerüſtes: erection; e-s Lagers: encampment; beim ~ eines Buches: on opening a book.

Auf-ſchläger (U) m @ Tennis: server.

Auf-ſchlagung (U) f @ = aufſchlagen III.

Auf-ſchlag-waſſer (U) (U) n @ für Waſſer-räder, Turbinen &c. water as motive power; zünder X m, artill. (ant. Zeit-, Brenn-zünder) percussion-fuse.

auf-ſchleifen (U) v/a. @** etwas auf ſtaß e. 2 to grind ... on ...

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

— 2. ein Pferd 2 f. auffschweifen 1. —
3. ● Börje: die Baiffiers 2 (sie zwingen, die ihnen schleudern Stücke zu hohen Kursen anzunehmen) to squeeze the bears (by forcing them to buy, when there is a shortage of stocks). — **4.** fig. e-n 2 = aufreizen. — **II** sich 2 v/refl. 5. vom Pfau: to spread its tail. [afresh.]
uf-schwärzen (u/v) v/a. @** to blacken
uf-schwären f (u/v) v/a. @** e-met. 2 to talk a p. into a th., vgl. aufschwären.
uf-schweben (u/v) v/n. (in) @** to soar up, to float upwards.
uf-schweifen (u/v) v/a. @** 1. ein Pferd 2 to truss (or tack) up a horse's tail. — 2. @ Seilerei: Garn 2 to warp ...; Weberei: aufgeschweißtes Muster (mit verschiedenfarbiger Kette) variegated pattern.
uf-schweißen @ (u/v) v/a. @** Schmelze: to weld to, to join by welding.
uf-schwellen (u/v) I v/n. (in) @** to swell up (f. auf... 9); Gähne: to rise; (zunehmen) to increase. — **II** v/a. @** to inflate, to puff up. — 3g. aufschwellen.
uf-schwemmen (u/v) v/a. @** 1. to float (or wash) on to; (ablagern) to deposit; geol. aufgeschwemmtes Land alluvial (o thalassic) land; aufgeschwemmter Schluff deposit of warp. — 2. (aufschwellen m.) e. Tier: to bloat, inflate.
uf-schwimmen (u/v) @** I v/a. to swing (up); ein Schwert: to brandish. — **II** sich 2 v/refl. 2 to swing o.s. up; to rise (in the air); von Vögeln: to soar up; fig. a. to make one's way (in the world); sich zu et. (Rühnem, Schwerem) 2 to brace o.s. up to a th. — **III** ~ n @ = Aufschwung.
uf-schwung (u) m Dc. 1. Zurkunft: swinging up. — 2. (Aufstieg) soaring (up); fig. anch: high flight; plötzlicher ~ sudden growth; ● advance (of prices), boom (in the market); einen ~ nehmen to rise, to go up, to advance; einen neuen ~ nehmen to revive, to spring up afresh.
uf-segeln ↓ (u/v) v/n. (h. u. in) @a** 1. einen Fluß 2 to sail up a river. — 2. (sich festsetzen) to run aground.
uf-sehen (u/v) [mh.] I v/n. (h.) @a** 1. to look up. — 2. (acht haben auf) to look (or see) after. — **II** ~ n @ 3. (Verwunderung) surprise, shock; (öffentliches Gerede) noise; ärgerliches: scandal; ~ erregen ober machen to cause (or create) a sensation, to make a great stir, durch Auffälliges ober Neumodisches: F to cut a great dash; ~ erregen sensationally; striking; F dashing; etwa ~ Erregendes th. which attracts notice, F a bang-up affair; wenig ~ machen to attract little attention; um ~ zu vermeiden to avoid notice.
uf-seher (u/v) m @, ~in f @ overseer; inspector; F boss; ~ über ein Gut bailiff of an estate; (Wertmeister) foreman; (Wortseherin) forewoman; (Verwalter[in]) manager(ess); (Armenpfleger) guardian; (die Aufsicht führenden Schüler) monitor; ♀ (Schachmeister) overlooker, banksmann; am englischen Hofe: ~ der königlichen Dienerschaft Controller of the (King's, Queen's) Household; von Museen: custodian, keeper; bei Wett-

rennen: steward; ~ **aut** (u/v...) n @, = **schaft** f. = **stelle** f @ overseership; inspectorship, custodianship.
auf(-)sein (u) I v/n. (in) @a** f. auf 12, 13. — **II** ~ n @ bei Nacht: sitting up.
auf-sehbar (u/v) a. @ fit to (be) put on.
auf-sehen (u/v) @** I v/a. 1. to put on; einen Haufe das Dach 2 to raise the roof of a house; Schuhmacher: einen Fleck 2 to put (or sew) on a patch; den Fuß (leicht) 2 to step (lightly) on the ground; den Hut, die Mütze 2 to put on (or to don) one's hat, one's cap; setzen Sie Ihren Hut auf! be covered!; die Schüsseln, das Essen 2 to dish up; ↓ die Segel, Steuerg 2 to hoist (or sway) up ...; Dampfpiel: einen Stein 2 to crown a king; arch. noch ein Stodwurf 2 to add another story; Wasser (zum Kochen) 2 to put water on (to boil); ein Zündhütchen 2 to put on a percussion-cap. — 2. fig. ein Gesicht, eine Miene 2 to put on a face; F seinen Kopf 2 to be obstinate; um allem die Krone aufzusetzen to crown all; dies setzt dem Ganzen die Krone auf that is the crowning deed; that beats (or crowns, tops) all. — 3. (wieder-schreiben) to set (or put) down in writing; einen Vertrag 2 to draw up an agreement; eine Rechnung 2 to make up an account; jur. eine Urkunde 2 to draft a deed; flüchtig 2 to sketch (roughly); (sorgfältig abfassen) to compose. — 4. (aufsichten) Regel 2 to set up ninepins; Kugeln zc.: to pile up; Garben: to stack up; typ. Buchstaben 2 to set (up) type; Zwiebelstübe 2 to sort pie. — **II** v/n. (h.) 5. = aufsitzen. — **III** sich 2 v/refl. 6. = aufjagen 1 u. 3; von Gunden zc.: sich auf die Hinterfüße stellen 2 to get (or sit) up on its hindlegs. — 7. fig. sich gegen e-n 2 to rise (up) against a p. — **IV** ~ n @ 8. = Ung.
uf-seher (u/v) m @, ~in f @ 1. one who puts on, sets up, stacks up, &c. (f. aufsetzen). — 2. @ Spinneret: ~ an der Mulemaschine (ber das Vorgespiñt in den Rahmen bringt) creel-filler.
uf-setzen (u/v) f @ putting on; e-s Briseses, einer Urkunde: draft(ing); einer Schrift: drawing up, composition; (Aufstapeln) piling up.
auf-seufzen (u/v) v/n. (h.) @** (tief) 2 to heave (or draw) a (deep) sigh.
uf-sicht (u) f @ (o. pl.) inspection, supervision, superintendence; polizeilich: surveillance; die ~ h., führen über to have (or to be in) charge of; Klassenarbeit: unter ~ under supervision; unter ~ (stehen) under control, von Zrrren: under restraint; unter polizeilicher ~ stehen to be under police-supervision, auch: to be a ticket-of-leave man.
uf-sicht(s)-behörde (u/v...) f @ board of control or of visitors; e-r Aktiengesellschaft: board of supervision, managerial board; = **bezirk** m inspector's district; = **komitee** n supervising committee; = **maßnahme** (n pl.) f 3ou: regulation(s pl.) for the control of imports; = **rat** m board of visitors; ● board of directors, für Prüf. v. Rechnungen: board of auditors; = **personal** n superintending staff.

auf-sieden (u/v) v/a. u. v/n. (in, h.) @c** u. @** = aufkochen; @ Silber zc.: to blanch.
auf-siegeln (u/v) v/a. @a** 1. to seal on, to fasten down by sealing. — 2. (öffnen) to unseal; to unfasten the seal.
uf-singer ↓ (u/v) m @ singer-out.
uf-sitz × (u) m @ a. (o. pl.) mst: zum ~ bereit sein to be ready to mount.
uf-sitzen (u/v) I v/n. (h.), in) @** 1. im Bette: to sit up. — 2. = aufbleiben 2. — 3. (sich aufsetzen) to sit down on, to sit upon; vom Geflügel: to perch, to roost; (zu Pferde steigen) to mount (on horseback); × 2!, aufgesetzt to horse!; Pferd, das den Reiter schwer 2 läßt ... difficult to mount; e-n hinter sich 2 lassen to take a p. up behind; F fig. 2 lassen (im Stiche lassen) to leave in the lurch; (zum Narren halten) to fool, F to sell. — 4. (festsetzen) to stick fast (in the mud); fig. (in Verlegenheit sein) to be in a fix or a hole; to be dumb-founded; ↓ ein Schiff sitzt auf ... has run aground; × die Patrone sitzt auf the cartridge is home; ♀ 2de Blüten f pl. sessile flowers pl. — **II** ~ n @ 5. sitting up; × Befehl zum ~ geben to give orders to mount.
uf-sitzer m @ (schwer zu beantwortende Frage) poser, teaser, hard nut to crack.
uf-sitz-geld (u/v...) n @ fee for the riding master; = **stange** f für Vögel: perch, roost.
uf-sollen F (u/v) v/n. (h.) @** ell. was soll ich schon so früh (noch so spät) auf? why should (F wat's the use if) I get up so early (sit up so late)?
auf-sorren ↓ (u/v) v/a. @** die Hängematten 2 to lash up the hammocks.
auf-spähen (u/v) v/a. @** to espy.
uf-spalten (u/v) @** I v/a. to split (open), to cleave. — **II** v/n. (in) u. sich 2 v/refl. to burst, crack, split.
auf-spannen (u/v) v/a. @** 1. to stretch, to strain; e-n Bogen: to bend; Netze: to spread; einen Schirm: to put up; ein Zeit: to pitch; Saiten 2 to string an instrument; fig. andere Saiten 2 to change one's tone; gelindere Saiten 2 to give way, F to come down a peg. — 2. ↓ Segel 2 to set sails; alle Segel 2 to sail under full pressure of canvass, fig. to exert o.s. to the utmost; mehr Segel 2 to clap on more sails. — 3. @ Buchbinderi: Karten 2 to mount maps.
auf-sparen (u/v) v/a. @** 1. to (keep in) reserve for; e-n Notspennig 2 to save up (or to lay by) for a rainy day; Aufspartes savings pl. — 2. = aufspiegeln 2.
uf-speich(er)er (u/v) m @, **ufspeich(er)er-in** f @ p. who stores up.
uf-speichern (u/v) v/a. @a** to store, garner, lay in, hoard up; aufgespeicherte Waren f pl. warehoused goods pl.; phys. Elektrizität 2 to accumulate..., to store up ... — **II** **uf-speicherung** f @ storing, storage, &c.
auf-speisen (u/v) v/a. @** = anessen.
auf-sperren (u/v) I v/a. @** 1. to open (wide); das Maul 2 to gape, to stand gaping; F Mund und Nase (vor Verwunderung) 2, to be struck dumb with. — 2. (übbl.) (aufschließen) to unlock. — **II** ~ n @ u. **uf-spernung** f @

● Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; 🗺 Geographie; 🧐 Techtuit; ⚔ Bergbau; ✂ Ritttür; ⚓ Marine; ♣ Sandel; ✉ Post; 🚂 Eisenbahn.

3. opening; ~ der Augen vor Verwunderung: amazement, des Mundes: gaping.
auf-spielen (^{LL}) @** I v/a. u. v/n. (h.) einen Walzer zc.: to strike up; spielt auf! play away! Sprichw. wenn's Glück aufspielt, der hat gut tanzen he dances well to whom Fortune pipes. — II sich ~ v/refl. (sich ein Ansehen geben) to put on (or to give o.s.) airs; F to show off; sich als Heiliger (h. Heiliger) ~ to pose as a (or to play the) saint.
auf-spiessen (^{LL}) v/a. @** to spit; Fleisch, auch: to broach; mit dem Speer: to spear, run through, pierce; mit den Hörnern: to gore; als Todesstrafe: to impale. [put on a spindle.]
auf-spindeln (^{LL}) @** v/a. Garn: to spin up; to work up in spinning. — 2. sich (dat.) die Finger ~ to spin one's fingers sore.
auf-spreizen (^{LL}) @** I v/a. to spread (or stretch) out. — II sich ~ v/refl. to sprawl o.s. out; fig. sich ~ to assume an air of importance, to strut about like a lord; aufgespreizt: F bumptious.
auf-sprengen (^{LL}) v/a. @** 1. to burst (or force) open; to blow up (with gunpowder). — 2. hunt. Rebhühner zc. ~ to rouse ... — 3. Wasser auf et. ~ to sprinkle water on a th.
auf-springen (^{LL}) v/n. (jn) @** to shoot (or spring, sprout) up; to germinate.
auf-springen (^{LL}) I v/n. (jn) @** 1. (empor)springen) to spring (or bounce) up; to start to one's feet; vor Freude ~ to jump for joy. — 2. (sich öffnen) to fly open. — 3. (aufbersten) to burst open, to split asunder; die Hände (Zippen) springen mir in der Kälte auf the cold chaps my hands (cracks my lips); aufgesprung(e)ne Hände chapped hands; ~ knapfen: ~d: ~ dehiscent. — II ~ n @ 4. springing up; des Balles: bouncing (up); der Tür: bursting open; der Hände: chapping, cracking, ~ rhagades pl.; ~ der Samenbüchsen: ~ dehiscent.
auf-sprühen (^{LL}) @** I v/n. (jn) 1. to squirt (or splash, fly) up. — II v/a. 2. to squirt up; to sprinkle (or squirt) on. — 3. (öffnen) ein Geschwür ~ to open ... by injections. [sprühen.]
auf-sprossen (^{LL}) v/n. (jn) @** = auf-sprosseln
auf-sprosseln (^{LL}) v/n. (jn) @** 1. (aufwallen) to bubble (or boil) up (f. auch aufschäumen). — 2. fig. = auffahren 4.
auf-sprühen (^{LL}) v/n. (jn) @** to sparkle up, to fly up in sparks.
Auf-sprung (^{LL}) m @c. Turnerei: leaping up; bound. [Wiud, spool, reel.]
auf-spuhlen (^{LL}) v/a. @** Garn: to deposit ... on. — 2. Geschirr: to wash up.
auf-spuhnen, auf-spuhnen (^{LL}) v/a. @** ein Faß ~ to unbung a cask.
auf-spuhen (^{LL}) v/a. @** hunt. to hunt up or out (a. fig.); to trace, track, search out, smell out, scent, ferret (out).
auf-stacheln (^{LL}) v/a. @** to goad (or spur) on; meist fig. to stimulate, to incite; Leidenschaft ~ to rouse (or work up) passions.
auf-staffieren (^{LL}) v/a. @** to trim (or dress) up (= ausstaffieren).

auf-stampfen (^{LL}) @** I v/n. (h.) 1. to stamp on the ground; to stamp one's feet. — II v/a. 2. to fasten by stamping or battering. — 3. (öffnen) to open by stamping or kicking.
Auf-stand (^{LL}) m @c. 1. ~ rising; F (mit dem Stuhle rücken und) ~ machen to rise from the table. — 2. risung, rebellion, insurrection, f. Aufruhr 1. — 3. (Bericht) report on the condition of a mine. — 4. arch. (Säulenplatte) plinth.
auf-ständig, auf-ständisch (^{LL}) a. @ rebellious, seditious, revolutionary; 2e Bewegung insurrectionary movement; ~e(r) @ rebel, insurgent.
Auf-ständs-verjud (^{LL}) m @ attempt at insurrection, attempted rebellion.
auf-stapeln (^{LL}) I v/a. @** (ant. ab-stapeln) to pile (or heap, stack) up; ~ to store (up). — II ~ n @ = A/ung.
Auf-stapler(in) (f @) m @ one who piles up, &c. [accumulation; ~ storage.]
Auf-stap(e)lung (^{LL}) f @ piling up.
auf-starren (^{LL}) v/n. (h.) @** 1. zum Himmel ~ to stare up to heaven. — 2. (starr emporstehen) to bristle up.
auf-stauen/en (^{LL}) I v/a. @** 1. (auf-sea-vaden) to pile up; ~ die Ladung ~ to stow away ... in the hold of the ship. — 2. das Wasser ~ to dam up ... — II A/ung f @ 3. Wasserban: dammed (up) water.
auf-stechen (^{LL}) @** I v/a. 1. to (open by) puncture, to prick open; ein Geschwür: to lance. — 2. @ Kupferstecherei: e-c Platte ~ to retouch a (copper) plate. — 3. (befestigen) to fasten by stitches. — 4. (umrühren) Korn zc.: to turn up or over. — 5. ~ die Galen u. Schoten ~ to give up (or raise, rise) the tacks and sheets; zwei Taue ~ to tie two ropes together. — II v/n. (jn) 6. ~ bei dem Winde ~ to ply to windward.
auf-stechen (^{LL}) I v/a. @** 1. (in die Höhe stecken) to put (or stick) up; ein Kleid: to catch up; mit Nadeln: to pin up; sich (dat.) das Haar ~ to do (or tuck) up one's hair. — 2. (aufrichten) Futter ~ to put fodder on the rack; ein Licht ~ to put a candle into the candle-stick; ~ die Flagge ~ to hoist the flag; ~ das Seitengewehr ~ to fix bayonets. — 3. fig. eine Amtsnüene ~ to put on an official air; einem ein Licht über et. ~ to enlighten a p. on a subject. — 4. [uidd.] F ct. ~ (aufgeben) to give up; F to throw up (the game). — II ~ n @ 5. catching up (of a dress); (Verzicht) renunciation.
Auf-stecker (^{LL}) m @, ~in f @ pinner; Spinnerei: reeler, winder.
Auf-stech-kamm (^{LL}) m @ dressing-comb; ~nadel f (patent) dressholder; safety-pin; patent hooks and eyes pl.
auf-stech(e)n (^{LL}) I v/n. @** (1-3): h. u. jn, 4-6: jn) 1. (offen stehen) to stand open. — 2. (aufst. stehen) to stand upon; beim Baden ~ to (be able to) touch the ground. — 3. (aufrecht stehen) to stand upright. — 4. (sich erheben) to stand up, to get up; aus dem Bette auch; F to turn out (of bed); vom Tisch ~ to rise from the table; er steht früh auf he is an early riser; sind sie noch nicht aufgestanden? are they not up yet?; fig.

er ist mit dem linken Fuß zuerst aufgestanden he got out on the wrong side of the bed; wer den aufstehen will, (der) muß früher ~ you must rise betimes to get the better of him; he is not easily taken in; ~ das Schiff steht auf ... is righting herself; von Füssen: to rise to the surface. — 5. fig. (erstehen) von Propheten zc.: to arise, to appear. — 6. (sich empören) to rise (up in arms), to rebel. — II ~ n @c. 7. rising, &c. (f. I); ipätes ~ getting up late, F fashionable hours pl.; ~ des Bides aus j-m Lager breaking cover.
auf-steigen (^{LL}) v/a. @** mit Stärke ~ to (stiffen up with) starch.
auf-steigen (^{LL}) I v/n. (jn) @** 1. (ant. absteigen) to mount; to rise; von Vögeln: to soar (up); zu Pferd: to mount on horseback, to mount (F to get on) one's horse; (auf) den Berg ~ to ascend the mountain; auf eine Leiter ~ to climb up a ladder; in einem Ballon ~ to go up (or ascend) in a balloon; e-n Drachen ~ lassen to fly a kite; der Wind steigt auf ... is springing up. — 2. (entstehen) to arise, F to pop up; ein Gewitter steigt auf there is a storm brewing. — 3. fig. mir stieg ein Gedanke auf a thought struck (or occurred) to me. — II ~ n @ 4. = A/ung.; ~ der Sint rising of the tide; eines Gewitters gathering of a storm. — III ~d p.p. u. a. @ 5. mounting, &c. (f. I); ~d steep(ly) ascending.
Auf-steigung (-) f @ ascent; ant. gerade, schiefe ~ right, oblique ascension.
auf-stellen (^{LL}) @** I v/a. 1. to set (or put) up; in Ordnung: to arrange, to set in order; in Säulen: to pile (or stack) up; eine Fulle (Schlinge) ~ to set a trap (a snare); eine Leiter ~ to raise a ladder; Majchinen: to fit up, mount, erect; Neze: to spread; eine Säule ~ to erect (or raise) a statue; Waren zum Verkauf ~ to expose goods for sale; aufbewahren: to deposit, store, warehouse. — 2. arch. die Lehrbögen ~ to set the centres. — 3. ~ eine Batterie ~ to set up (or raise) ...; eine Schildwache ~ to post a sentry; Truppen zum Gefecht zc. ~ to draw up troops (in battle-line). — 4. fig. Bedingungen ~ to make terms or conditions; e-e Beseauptung ~ to advance (or make) an assertion; e-n Beweis ~ to furnish proof or evidence; einen Grundsatz ~ to lay down a principle; e-n als Kandidaten ~ to put a p. up (or to propose a p.) as candidate; be Wahlen auch: to nominate a p.; ~ eine Rechnung ~ to draw (or make) up an account; e-m zum (ob. als) Vorbild ~ to put up as a pattern, to hold up as a model to ap.; Zengen ~ to produce witnesses. — 5. (vornehmen) mit e-m, e-r Sach et. ~ to do with ...; es läßt sich nicht mit ihm ~ there's nothing to be done with him. — II sich ~ v/refl. 6. to form, to draw up; ~ von Soldaten auch to fall in (line); sich zur Schlacht ~ to form in battle-line; sich hinter-e-a. ~ (a. von Wagen) to stand in file or in line. — III ~ n @ 7. = Aufstellung

Auf-steller (¹²u) m ⊕ person who sets up, &c.; ⊕ von Maschinen: fitter.
Auf-stell-gleis (¹²u...) n ⊕ des Bahnhofs: siding for arranging trains, &c.
Auf-stellung (¹²u) f ⊕ 1. setting (or putting) up; von Maschinen zc.: erection; von Waren zum Verkauf: display (for sale); im Magazin: warehousing. — 2. ✕ ~ der Truppen in Schlachtförderung: disposition of troops; (drawing up in) battle-array; ~ nehmen to take up a position, to form up; ~ in Linie parade; zwei-(drei-)glied(e)rige ~ formation of two (three) deep; jässelsförmige ~ echelon; ↓ auf den Magen ~ nehmen to man the yards; ~ der Geschütze mounting of guns. — 3. fig. (Darlegung) statement, assertion; ~ als Kandidat candidature, nomination; von Zeugen: production.
Auf-stellungs-kosten (L...) pl. ⊕ cost(s pl.) of putting (or fitting) up, &c.
Auf-stemmen (¹²u) ⊕** I v/a. u. v/refl. 1. den Arm, sich 2 auf den Tisch zc. to lean (one's arm) upon the table, &c. — 2. fig. sich 2 gegen to resist (or oppose). — II v/n. 3. ⊕ to force open with a crow-bar, F to prize up.
Auf-stempeln (¹²u) v/a. ⊕** to stamp (np) on or anew.
Auf-stuppen (¹²u) v/a. ⊕** to quilt on.
Auf-sticken (¹²u) v/a. ⊕** (et.) 2 auf to embroider (s.th.) upon.
Auf-stieben (¹²u) [mhd.] v/n. (jn) ⊕**; bsp. hunt. v. Rebhühnern: to rise (or fly) up.
Auf-stieg (¹²u) m ⊕ d. 1. ascent. — 2. am Fahrrad: step (an den neuen safety bicycles fehlt dieser); Auf- und Abstieg ascent and descent, going up and coming down.
Auf-stöbern (¹²u) v/a. ⊕** 1. to stir (or rouse) up; bsp. hunt. to start, discover, track. — 2. fig. to ferret (or rout) out, to hunt up, to unearth.
Auf-stöhnen (¹²u) v/n. (h.) ⊕** to fetch (or utter) a (deep) groan.
Auf-stöpseln (¹²u) v/a. ⊕** to uncork.
Auf-stören (¹²u) v/a. ⊕** 1. Feuer: to stir (or rake) up. — 2. e-n 2 to rouse (or startle, disturb) a p.; Wub: to start.
Auf-stoßen (¹²u) ⊕** I v/a. 1. (öffnen) to push (or thrust, fling) open; ein Fass: to stave in; sich (dat.) das Knie 2 to bruise (or graze, chafe) one's knee. — 2. (in die Höhe stoßen) to push (or throw, kick) up. — 3. hunt. Hagen 2 = aufjagen 1. — II v/n. (h.) [in 4, 5] n. (jn) 4. (im Saße gären) to ferment, rise, work; (sauer werden) to turn acid. — 5. von gemessenen Speisen: Zwiebeln stoßen mir auf onions (or) repeat) with me; es stößt mir fortwährend auf I am full of wind, I suffer from flatulency; fig. das soll ihm sauer 2 he shall pay dearly for that. — 6. (vorkommen) to occur to; to (come by) chance upon; to light upon; mir ist nie so etwas aufgestoßen I never saw (or heard) the like; mir stieß ein Zweifel auf a doubt crossed my mind. — 7. (auf et. stoßen) to knock (or run) against; (zurückprallen) to rebound on. — 8. ↓ auf den Grund 2 to run aground. — III ~ n ⊕ 9. pushing open or up, &c. (f. 1 u. 2); von Gemessenem: belching,

breaking the wind (upwards), ⊕ (e)ructation; saures: heartburning; (Zusammentreffen) (casual) meeting.
auf-stößig (¹²u) a. ⊕ 1. von Getränken: (heiß) dreggy; (schal) rapid, flat. — 2. (unwohl) von Ständern: unwell, sickly; F poorly.
auf-strahlen (¹²u) v/n. (h.) ⊕** to rise radiantly; to shine (or beam) forth; ich sehe neue Hoffnung 2 I see a gleam (or a new dawn) of hope.
auf-sträuben (¹²u) v/a. u. v/refl. ⊕** to (make the hair, &c.) stand on end.
auf-streben (¹²u) I v/n. (h.) ⊕** to strive (or tend) upwards; fig. zu et. 2 to aspire to a th.; 2d ascending, ascendant, fig. aspiring. — II ~ n ⊕ ascending (or upward) tendency; aspiration.
auf-strecken (¹²u) v/a. ⊕** zum Himmel 2 to stretch out (or up) to heaven.
Auf-streich jüdd. (¹²u) m ⊕ d. (Versteigerung) auction, public sale (ant. Abstreich).
auf-streichen (¹²u) ⊕** I v/n. (jn) 1. = aufstreifen II. — II v/a. 2. Butter 2 to butter (bread); Pfaster 2 to spread a plaster on; Farbe 2 to lay on paint. — 3. (in die Höhe streichen) die Arme zc.: to turn (or tuck) up, den Schnurrbart: to twirl up. — 4. ♣ = aufstiehn. — III ~ n ⊕ 5. (act of) spreading, &c.; turning up (one's sleeves), &c.
auf-streichen (¹²u) ⊕** I v/a. 1. die Arme od. Arme 2 to tuck (or turn) up one's sleeves. — 2. (öffnen) sich (dat.) die Hand 2 und v/refl. sich (acc.) 2 to graze or tear (the skin off) one's hand, &c. — II v/n. (jn) 3. (auf den Boden streifen) von Türfüßeln zc.: to scrape the floor; to sweep the ground.
auf-streuen (¹²u) v/a. ⊕** to strew (or sprinkle) upon; Zucker 2 to sugar.
Auf-streich (¹²u) m ⊕ d. 1. = Aufstreich. — 2. up-stroke of a pen; ♣ up-bow.
auf-streichen (¹²u) v/a. ⊕** 1. to work up in knitting. — 2. eine Masche 2 (aufschem) to take up a stitch.
auf-striegeln (¹²u) ⊕** I v/n. (h.) Pferd zc.: to dress the hair with a curry-comb; to comb (or curry) up or upwards. — II F fig. sich 2 v/refl. to trick o.s. out, to smarten (or spruce, trim) o.s. up.
auf-stufen (¹²u) ⊕** I v/a. to raise gradually. — II v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. to rise by degrees. — III Auf-stufung f ⊕ gradual ascent; rhet. climax.
auf-stülpen (¹²u) v/a. ⊕** 1. einen Hut 2 to turn up (the brim of) ...; aufgestülpte Nase turned-up nose, F snub-nose. — 2. F e-m, sich (dat.) die Mütze zc. 2 to clap (or put) on ... (hurriedly).
auf-stürmen (¹²u) ⊕** I v/n. (jn) 1. to rush up. — II v/a. 2. (aufregen) to excite, agitate. — 3. (aufbrechen) ein Tor zc.: to (break) open by assault; to storm (and force open).
auf-stützen (¹²u) ⊕** I v/a. = aufstülpen 2. — II v/n. (jn) mit dem Kopfe auf e-n Stein 2 (a. abs.) to fall (heavily) and strike one's head against a stone.
auf-stutzen (¹²u) ⊕** I v/n. (h.) 1. to look up with surprise; to start at. — II v/a. 2. = aufstülpen 1. — 3. to trim (up); neu: to renovate; mit schönen Redensarten 2 to interlard with fine phrases. — III sich 2 v/refl. 4. f. aufstutzen II.

auf-stützen (¹²u) I v/a. u. v/refl. ⊕** to support by, to prop up with; arch. to stay, to shore; sich 2 to lean (or rest) on a table, one's elbows, &c. — II ~ n ⊕ supporting, propping (up), &c.
Auf-stutzer (¹²u) m ⊕ trimmer.
auf-suchen (¹²u) I v/a. ⊕** to seek (for, after); to (make) search for, to track, to trace; to look for, in e-m Buche: to look up, to hunt after or for; e-n 2 to go to see a p., to look a p. up, to call on a p.; ✕ den Feind 2 to be on the look-out for (or on the track of) the enemy; seine alte Gegend wieder 2 to revisit (or to resort to) one's old haunts; e-n 2 f. to have a p. searched for; die Lage e-s Dries 2 = take the bearings of ... — II ~ n ⊕ = A. Ang.
Auf-sucher (¹²u) m ⊕, ~ in f ⊕ p. who seeks (or searches) for, investigator.
Auf-suchung (¹²u) f ⊕ search for, quest.
auf-summen (¹²u) ⊕** I v/a. u. v/refl. 1. auf-summieren (¹²u) ⊕** : sich 2 v/refl. to sum (or cast) up; sich 2 a.: to total (or run) up.
auf-summen (¹²u) ⊕** : auf-summen (¹²u) v/n. (jn) (hummend aufsteigen) to buzz up.
auf-tafeln (¹²u) v/a. ⊕** 1. to dish up. — 2. ⊕ Zuchm.: (falten) to fold up.
auf-tafeln (¹²u) I v/a. u. v/refl. ⊕** ein Schiff: to rig up; nicht gut aufgetafelt not (rigged) shipshape; sich 2 F fig. to rig o.s. out; aufgetafelt (sein Gewußt) well rigged out, smartly dressed, F toggged out, got up (for the occasion). — II Auf-tafel (e)lung (¹²u) f ⊕ rigging (up); F (feiner Wuz) smart clothes, F fine toggery or rigout.
Auf-taft ♣ u. pros. (¹²u) m ⊕ e. arsis; (Voricht[ig]e) anacrusis. [to bowse.]
auf-tafeln ↓ (¹²u) v/a. ⊕** (aufwinden) auf-tauchen (¹²u) I v/n. (jn) ⊕** to rise (up); to emerge (from the water); weit. und fig. (erscheinen) to appear (on the surface); to come in sight, to turn up; plötzlich 2 (suddenly) to spring up, F to pop up; es tauchte ein Gerücht auf a rumour was set afloat. — II ~ n ⊕ (a)rising; emersion; appearance.
auf-tauen (¹²u) ⊕** I v/n. (jn) das Eis tant auf ... thaws, runs, melts; fig. auf: to grow warm, to lay aside one's reserve, to unbend. — II v/a. et. 2 to thaw; to (cause to) melt; F fig. e-n 2 to warm a p.'s heart. — III ~ n ⊕ thaw; beim ~ des Schnees (at the time) when the snow thaws or melts.
auf-teilen (¹²u) v/a. ⊕** Land zc.: to parcel out, to allot. — II ~ n ⊕ und A. Ang f ⊕ parcelling out, allotment.
Auf-tief-ausboß ⊕ (¹²u...) m ⊕ chasing-anvil. [to chase, to emboss, to raise.]
auf-tiefen ⊕ (¹²u) v/a. ⊕** Kupfergrübe: f Auf-tief-hammer ⊕ (¹²u) m ⊕ chasing-hammer; ~ weißel m drift.
auf-tippen (¹²u) v/a. ⊕** = aufstipfen 1.
auf-tischen (¹²u) v/a. ⊕** Speisen: to dish (or serve) up; e-m et. 2 to regale a p. with a th.; fig. alte Geschichten 2 to tell (or to warm up) old tales.
Auf-trag (¹²u) m ⊕ d. 1. (Auftragene) commission; charge; (Weisung) injunction, instruction; jur. mandate; er kam in ihrem ~e he came by her orders, in her name; im ~e von by

⊕ scientific; ♣ botanical; ⊕ geography; ⊕ machinery; ✕ mining; ✕ military; ↓ marine; ⊕ commercial; ⊕ postal; 🚂 railway.

order of, on behalf of; im ~e der Regierung by government order; im ~e meines Vaters teile ich Ihnen mit // my father directs me (or I am directed, instructed by my father) to tell you //; e-n ~ für e-n besorgen to do a commission for a p.; sich e-s ~es entledigen to carry out an order, to deliver a message; einen ~ zu etwas erhalten to be charged (or commissioned) with s.th.; Ⓢ (Bestellung) order; Ihrem ~e gemäß in accordance with your instructions; wir haben Ihren ~ ausgeführt we have executed your order, your order has been attended to; e-n ~ zurücknehmen to countermand an order. — 2. Ⓢ von Farben: laying on of colours, coat of paint.

auf-tragen (uL) Ⓢb** I v/a. 1. Speisen: to serve (or dish) up; auch abs. es wird aufgetragen dinner is being served (up); ~ lassen to send in the dinner. — 2. (auf Papier zeichnen) to lay (or trace) out. — 3. (aufstreichen) to lay on; eine Farbe, auch: to apply, to touch; dick ~ to impaste, to set thick; fig., auch abs. stark, dick ~ to exaggerate, F to lay it on (thick); Schminke ~ to paint, to rouge. — 4. Ⓢ Erde ~ f. aufschütten 3. — 5. e-m et. ~ to commission (or charge) a p. with a th.; e-m ~ et. zu tun to commission (or enjoin, order) a p. to do a th.; mir wurde ein heikles Geschäft aufgetragen I had a delicate task entrusted (to) me. — 6. Arbeitsstücke: to wear out, to use up. — II v/n. 7. f. 1 u. 3. — 8. (aufbauschen) to swell, puff, bulge; diese Stoffe tragen stark auf these materials are very stout or bulky. — III ~ n Ⓢ 9. = Auftrag.

Auf-träger (uL) m Ⓢ 1. (Kellner) waiter. — 2. Ⓢ = Auftraggeber.

Auf-trag-geber (uL...) m Ⓢ: one who orders, buyer, customer; principal; -handel Ⓢ m commission-business; -nehmer m p. (or party) commissioned.

Auf-trag(s)-ausführung (uL...) f Ⓢ execution of an order; -bejorger Ⓢ m commission-agent; ~weise adv. by way of commission.

Auf-tragung (uL) f Ⓢ 1. = Auftrag 2. — 2. paint. application of colours; typ. ~ der Farbe: inking; fig. starke ~ exaggeration.

Auf-trag-walze Ⓢ (uL...) f Ⓢ typ. (distributing-, inking-, printing-)roller, inker; -zettel Ⓢ m e-s Wörtenagenten list of (buying and selling) orders.

auf-trampe(ln), **auf-trappe**(ln) f (uL) v/n. (su) Ⓢ (Ⓢa)** to stamp or tramp or patter (on the ground).

auf-träufel(ln), **-traufen** (uL) Ⓢ (Ⓢa)** I v/n. (su) to fall in drops, to drip on. — II v/a. to drop (a fluid) on.

auf-treffen (uL) Ⓢa** I v/n. (su) to strike upon; vgl. antreffen. — II v/a. e-n ~ to find a p. up or out of bed.

auf-treiben(en) (uL) Ⓢa** I v/a. 1. to drive (up); vgl. eintreiben 1. — 2. (aufbrechen) eine Tür: to break open. — 3. (ausbeugen) to swell (out), to blow (or puff) up; Ⓢ Metallarbeiten: to chase, to beat out. — 4. Staub, Wellen ~ to raise ...; e-n aus dem Bette ~ to drive a p. out of

bed; hunt. Wtb.: to rouse, to start. — 5. (ausfinbig machen) to hunt out or up, to get hold of; Neugierigen: to pick up; Geld ~ to raise money or F the wind; die Mittel ~ to find the means (or F the money) for; Volk ~ to levy troops, to press sailors. — II v/n. (su) 6. ~ to be driven (or to drift) ashore, to run aground. — 7. to swell up, to distend. — 8. (aufgehen) von Pflanzen: to shoot (or come, spring) up. — III ~ n Ⓢ 9. = Umgang; das ~ der Mittel the supply of funds. — IV **auf-getrieben** p.p. u. a. Ⓢ (D 9) 10. bsp. path. blown out, bulged, bloated, puffed, inflated.

Auf-treibung (uL) f Ⓢ driving in (a hat), breaking open (a door), &c.; Wdhauerei: embossment; path. = Aufgetriebenheit.

auf-trennen (uL) v/a. Ⓢa** to undo, unstick; to rip open.

auf-treten (uL) Ⓢd** I v/n. (su, ohne Fortbewegung: h.) 1. to step forth; leise ~ to tread softly; fest ~ to walk with a firm step, fig. to act firmly, to put down one's foot. — 2. fig. (verfahren) to proceed; leise, vorsichtig ~ to proceed gently, warily; entschlossen, herzhast ~ to act resolutely, determinedly. — 3. fig. (sich zeigen) to present o.s.; als Kandidat ~ to offer o.s. (or to come forward, to put up) as a candidate; als Kandidat ~ to mount the pulpit; als Mitbewerber ~ to set up as a rival; thea. auf der Bühne, als Schauspieler ~ to appear on the scene, to come on the stage; to tread the boards; zum erstenmal: to make one's début; zum letztenmal: to make one's farewell bow (to the audience); gegen e-n ~ to rise up against a p., to accuse (or denounce, oppose) a p.; jur. als Kläger gegen e-n ~ to bring an action against a p. — 4. mit satyrischem Subjekt: es trat ein Gerücht auf a rumour arose; die Krauthen tritt verheerend auf ... is raging fiercely, ... is causing great ravages. — II v/a. 5. (festsetzen) to press down by treading or stamping, to stamp down. — 6. (öffnen) eine Tür ~ to break open ... by stamping on it; eine Tür ~ to kick ... open. — III ~ n Ⓢ 7. man. style of pacing. — 8. (Benehmen) bearing, demeanor; feddes ~ impudence, F bounce. — 9. (Erscheinung) appearance; thea. erstes ~ début; med. e-r Krankheit: outbreak. — Vgl. a. Auftritt.

Auf-trieb (uL) Ⓢd. 1. Ⓢ (aufwärtsstrebende Kraft) buoyancy. — 2. ~ des Alpenviehs departure of the cattle for the Alpine pastures; Ⓢ cattle driven (or brought) to market, cattle-supply (ant. Abtrieb).

Auf-triebs-vermögen Ⓢ (uL...) n Ⓢ e-s Zufüßiges x.: ascending force.

auf-trinken (uL) v/a. Ⓢi** to drink up, to imbibe, in e-m Schilde ~ to empty ...

Auf-tritt (uL) m Ⓢc. 1. (Gangart) gait, step. — 2. = aufstehen 8 u. 9. — 3. bsp. thea. scene; ein blutiger ~ a gory act; ein bedauerlicher ~ a painful incident; e-n ~ machen oder veranlassen to create (or make) a scene; e-n ~ mit e-m haben to have an altercation with a p. — 4. Ⓢ ~ an e-m Wagen step; man. zum Aufsteigen: horse-block, -stone; ✕ frt. banquette.

Auf-tritts-sichwort (uL...) n Ⓢ thea. cue; er überhörte das ~ he missed his cue.

auf-trocken (uL) Ⓢb** I v/n. (su) to dry up. — II v/a. to dry up; Tränen: to wipe off; ~ (unbist m.) to make leaky.

auf-trommeln (uL) Ⓢa** I v/n. (h.) to (beat the) drum. — II v/a. to rouse by (the sound of) the drum; (ammerben) to drum up. [Ⓢa**; Ⓢa** = aufträufeln.]

auf-tröpfeln, **auf-tropfen** (uL) v/a. (h.) **auf-trumpfen** (uL) v/n. (h.) Ⓢa** 1. to play trumps. — 2. e-n ~ (groß werben) to give a p. a bit of one's mind.

auf-tuchen Ⓢ (uL) v/a. Ⓢa** Segel: to furl.

auf-tun (uL) Ⓢa** I v/a. 1. (öffnen) to open; denbeutel ~ to loosen one's purse-strings; das Essen ~ (auftragen) to dish (or serve) up the dinner; er wagt den Mund nicht aufzutun he dare not open his mouth; die Ohren ~ to hearken; die Tür ~ to open (or unlatch, unlock) the door. — 2. den Gut zc. ~ to put on ... — II sich ~ v/refl. 3. to open; ✕ to be widening (up), to extend in width; von Blumen: to expand; f-e Lippen laten sich auf ... parted; ein Wagnis tut sich auf ... yawns. — 4. (sich zeigen) to appear, to show o.s.; bsp. fig. es tun sich uns gute Aussichten auf we have good prospects (opening up to us); Ⓢ eine Gesellschaft tut sich auf ... is forming. — III ~ n Ⓢ 5. opening.

auf-tupfen (uL) v/a. Ⓢa** 1. m. b. Finger: to touch lightly. — 2. Punkt ~ to dot.

auf-türmen (uL) Ⓢa** I v/a. to heap (or pile, raise) up. — II sich ~ v/refl. to rise aloft; to tower over (or above); (sich ansammeln) to accumulate, grow. — III ~ n Ⓢ n. **Auf-türmung** f Ⓢ heaping up, &c. (f. I u. II).

auf-wachen (uL) v/n. (su) Ⓢa** to awake, to wake (up) (a. fig.); plötzlich ~ to start up (from one's sleep). [to (a)wake aufwachen u. to (a)waken aufwachen werden in England sehr viel verwechselt.]

auf-wachsen (uL) v/n. (su) Ⓢb(e)** to grow up; zum Manne ~ to grow up to man's estate. — II ~ n Ⓢ growth, growing into (wo)manhood.

auf-wagen (uL): sich ~ v/refl. Ⓢa** to venture to rise after an illness, &c.

auf-wägen (uL) v/a. Ⓢb** = aufwiegen.

auf-wälzen (uL) [mhb.] I v/n. (su, h.) Ⓢa** 1. to bubble up; durch Hitze: to boil up, to wallop; brausen: to effervesce. — 2. fig. vom Rauch, Staub: to rise; von der See: to rage, to roll; von Menschen: to fret and fume, to boil over with passion. — II ~ n Ⓢ 3. = Umgang.

auf-wälzen (uL) v/a. Ⓢa** Kostüm: to boil gently, to (put on the) simmer.

Auf-wallung (uL) f Ⓢ bubbling (up); chm. ebullition; effervescence; fig. e- Lebenshaft: (fit of) passion; bes Augenlid (passing) emotion; bei Freude: elation flush (of joy); bei Zorn: outburst.

auf-wäligen Ⓢ (uL) v/a. Ⓢa** Schacht to drain a shaft, to pump ... dry.

auf-wälzen Ⓢ (uL) v/a. Ⓢa** to put (or wind) on a roller or cylinder; typ. Farbe ~ to roll (or beat) the form.

auf-wälzen (uL) v/a. Ⓢa** 1. to roll up — 2. to roll down upon; fig. — aufbürden I. — 3. (aufstärmen) to heap up

Auf-wand (^u) *m* **Öc.** (*pl.* ^v) *expense, expenditure*; unnützer: *waste*; in *ber Lebensweise*: *sumptuousness, luxury*; (*Pracht*) *pomp, splendour*; von *Worten*: *display, profusion*; mit *großem ~ von Gelehrsamkeit* with a great show of learning; *großen ~ machen* to spend one's money freely or lavishly, to live in (a costly) style or in great style, *F* to do the grand. [*law.*]

Auf-wand-s-gesetz (^u...) *n* **Ö** *sumptuary law*
auf-wärmen (^u) *v/a.* **Ö** *to warm up (again)*; *fig.* to repeat (over again), to rake up (old stories). — **II** **auf-gewärmt** *p.p.* **Ö** *hackneyed, stale*; *des Effen* warmed up scraps *pl.*, *hash*, (*fr.* *réchauffé*); *des Geschichte*, *des Rohl* well-worn tale, *F* chestnut.

Auf-warte-bursche (^u...) *m* **Ö** *occasional attendant or waiter*; *-frau* *f* = *Aufwärterin*; *-geld* *n*, *-lohn* *m* *pay* (or fee) for attendance; *F* tip for the waiter or waiting-woman.

auf-wart/en (^u) *v/n.* (*h.*) **Ö** *1. bei Tisch* *to wait at table*; *e-m* *to attend on a p.* — *2. e-m* *to (seine Ehrerbietung bezeigen) to wait on a p.*; to pay one's respects (or a visit) to a p.; *e-m fleißig* *to dance attendance on a p.* — *3. e-m mit et.* *to wait on a p. with a th.*; *sb.* bei *Tisch*: *kann ich Ihnen (noch) mit et.* *?* may I help you to anything (else)? *womit kann ich Ihnen ?* what is your pleasure?, what are your orders?, what can I show you or do for you?; *ich will gleich damit* *to you (order)* shall be attended to at once; *höfliche Besehung*: *aufzuwarten!* *to your service!* — *4. v.* *Spinnen*: to beg. — **II** *~ n* **Ö** *5. =* *Aug.*

Auf-wärter (^u) *m* **Ö**, *~in* *f* **Ö** *attendant, fa. waiting-woman*; (*Reisner[in]*) *waiter, waitress*; *~(in) auf Schiffen* steward(ess); *~dienste* (^u...) *m* **Ö** *duties pl. of an attendant, &c.*

auf-wärts (^u) *adv.* *upward(s)*; *uphill*; *fluß* *up the river*; *zu Wasser* *to* *fahren* to go up-stream; *to steigen* to ascend; *Haare* *to kämmen* to comb ... up or back.

Auf-wärts-bewegung (^u...) *f* **Ö** *der Kurve*: *upward movement*; *ordendency, buoyant tone of the market*; *rise*.

Auf-wartung (^u) *f* **Ö** *1. waiting; service: attendance on*; *sie hat ein Mädchen zur ~* she has a maid to wait on her; *er hat die ~ bei mir* he waits (or is in waiting) on me — *2. e-m* *seine ~ machen* = *aufwarten* *2.*

auf-waschen (^u) *v/a.* **Ö** *1. den Fußboden*, *sb.* das *Rückengeheiß* *to wash up ...*; (*schern*) *to scour*. — *2. to use* (up) in washing. — *3. sich* (*dat.*) *die Hände* *to* (*mund waschen*) to wash one's hands sore. — **II** *~ n* **Ö** *4. washing up* (*f. I.*); *Ergebn.* das *ist ein ~ it's* (all) one doing; *F* it's all one job.

Auf-wäscher (^u) *m* **Ö**, *~in* *f* **Ö** *scullion, dish-washer, cleaner; f/scullery-maid, woman that washes up* (the dishes).

Auf-wasch-faß (^u...) *n* **Ö** *washing-up pan* (or tub); *-frau* *scullery-maid*; *-küche* *f* *scullery*; *-wasser* *n* *water for washing-up*; (*Spülfaß*) *dish-water, dish-wash*; (*Schmutzwasser*) *a. hog-wash*.

auf-weben (^u) *v/a.* **Ö** *1. to weave on* (to). — *2. to work up in weaving*. — **3.** (*aufreimen*) *to unravel*.

auf-wech/en (^u) *v/a.* **Ö** *1. to call up, to rouse* (from sleep); *to awaken*; *vgl.* *aufwachen*; *durch Klopfen an die Tür*: to knock up; *vom Tode* *to raise* (from the dead); *to* (*recall*) *to life*; *fig.* *to resuscitate*; (*aufmuntern*) *to enliven, to cheer up*. — **II** *~ n* **Ö** *2. =* *Aug.* — **III** **auf-geweckt** *p.p.* *u. a.* **Ö** *3. Verb. des inf.* — *4. fig.* *wide-awake, bright, smart, lively*; (*heiter*) *cheerful*.

Auf-wecker (^u) *m* **Ö** *1. rouser, awakener; p. who calls people up in the morning*. — *2.* (*utr*) *alarm* (clock).

Auf-wedung (^u) *f* **Ö** (*a*) *wakening*.

auf-wehen (^u) **Ö** *1 v/n.* (*ju*) *1. der Wind weht auf* the wind is rising. — *2. to be blown open* (by the wind). — **II** *v/a.* *3. to raise by blowing, to blow up*. — *4. to blow open*. — *5.* (*wehend klopfen*) *to lay bare*. — *6.* (*wehend aufschwellen*) *to swell* (or puff) *up with blowing*; *to inflate*.

auf-weichen (^u) **Ö** *1 v/a.* *to soften, to mollify*; *durch Feuchtigkeit*: *to soak*; *path. Geschwüre* *to open by fomentation*; *Des Mittel*: *to emollient*. — **II** *v/n.* (*ju*) *to become softened, soaked, sodden, &c.* — **III** *~ n* **Ö** *u.*

Auf-weichung *f* **Ö** *softening; soaking; path. fomentation.*

auf-weinen (^u) **Ö** *1 v/n.* (*h.*) *laut* *to break into tears*. — **II** *v/a.* *to awaken* (or rouse) *by weeping or crying*.

auf-weisbar (^u...) *a.* **Ö** *producible.*

auf-weisen (^u) **Ö** *1 v/a.* *to exhibit, einen Beweis*: *to produce*; *guten Erfolg* *to show good results*; *et. aufzuweisen* *h.* *to have s. th. to show*, (*besitzen*) *to have s. th. to boast of*. — **II** *sich* *to v/refl.*: *sich* *to als* to prove to be. — **III** *~ n* **Ö** *2 =* *Aug.*

auf-weiß/en (^u) *v/a.* **Ö** *to whitewash* (anew); *to whiten*. [*duction; show.*]

Auf-weisung (^u) *f* **Ö** *exhibition, proof*

auf-weiten (^u) *v/a.* **Ö** *to widen* (out), to expand, to extend in width.

auf-wenden (^u) **Ö** *1 v/a.* *1. sein Auge zum Vater* *to* (*g.*) *to look up to Heaven*. — *2. fig.* (*ansetzen*) *to spend, lay out, employ, devote*; *viel Geld* *to put o.s. to great expense*; *alles* *to, alle* *seine Kräfte* *to strain every nerve*; *die aufgewendete* (*aufgewandte*) *Mühe* *the pains bestowed on a th.*; *unnütz*: *to waste, to squander*. — **II** *v/n.* (*h.*) *3. to put* (or *tack*) *about a ship*. — **III** *~ n* **Ö** *u.* *Aug* *f* **Ö** *4. employment; v. Gels: expenditure, (kosten) expense.*

auf-werfen (^u) **Ö** *1 v/a.* *1. eine Tür* *to throw* (or *fling*) *open*; *mit Würfeln*: *to break open by* (stone-) *throwing*. — *2. die Karten*: *to throw up*; *eine Sache*: *to unfurl, to raise*. — *3. fig.* (*= aufstellen*) *e-e* *Frage*: *to put*; *einen Zweifel*: *to raise*. — *4.* (*auf et. werfen*) *to throw* (down) *upon*. — *5.* (*emporwerfen*) *to throw up*; *den Ball*: *to toss up*; *Blasen, Schaum* *to throw* (or *send*) *up bubbles, froth*; *fig.* *viel Staub* *to make a great stir*. — *6. die Hand, den Kopf*: *to hold* (or *raise*)

up; *den Mund*: *to purse up*; *die Nase*: *to put up*; *natürlich aufgeworfene Lippen* *f pl.* *pouting lips pl.*; *aufgeworfene Nase* *turned-up nose*. — *7.* (*aufführen*) *to heap* (or *pile up*); *Schancen*: *to throw up*; *Seide, Erbmühle* *to construct*; *einen Graben* *to* (*dig a*) *trench*; *to eine Schanze* *to throw up earth-works, to entrench o.s.* — **II** *sich* *to v/refl.* *8. sich als* *oder zum Richter* *to* (*oft mit dem Nebenfinite der Annahme*) *to set up as* (or *for*) *a judge, to assume judicial authority*; *jur. sich zum Kläger* *to appear as plaintiff against*; *er warf sich vor der Welt zu ihrem Verteidiger* *auf* he proclaimed himself before the world her champion. — *9.* (*sich erheben*) *sich gegen e-n* *to rise* (up), *revolt, rebel against a p.* — *10.* **Ö** *von Brettern*: (*sich krümmen*) *to warp, to cast*. — **III** *~ n* **Ö** *11. =* *Aug.*

Auf-werfer (^u) *m* **Ö**, **Auf-werf-hammer** *m* **Ö** *der Schmiebe lift-hammer.*

Auf-werfung (^u) *f* **Ö** *throwing* (or *flinging*) *open* or *up*, &c. (*f. aufwerfen* I u. II).

auf-widmen (^u) *v/a.* **Ö** *1. to brush* (or *polish*) *up with blacking, &c.* — *2. P* (*auch v/refl.*) = *aufputzen* **II**. — *3.* (*emporwickeln*) *den Bart*: *to brush up*, *den Schmuck*: *to twirl up*.

auf-wideln (^u) *v/a.* *u. v/refl.* **Ö** *1. to wind* (or *roll up*); (*auf et. wideln*) *to wind upon*; *to* *zwirn, Garn* (*zu e-m Knäuel*) *to wind* (up) ... *into a ball, to ball ...*; *to* *tau* *to coil*; *to aufgewickelt* *to convolute*; *die Haare* *to put one's hair in* (curl-) *papers*. — *2.* (*aus-ea-wideln*) *durch verbs* *mit un...*, *z.B.*: *to unwind, uncoil, unwarp*; *fig.* *einen Knoten, sich* *to unravel, to unfold*. — **II** *~ n* **Ö** *u.* **Auf-wick**(e) *lung* *f* **Ö** *3. winding* (or *coiling*) *up*, &c.; *to* *convolution*. — *4.* *unwinding* &c. *to*

Auf-wiegelei (^u) *f* **Ö** = *aufwiegen* **II**.

auf-wiegeln (^u) [*schw.*] *v/a.* **Ö** *1. (ant. abwiegeln)* (*aufreisen*) *to stir up, to provoke*; *to incite* (to *mutiny* or *rebellion*); *das Volk* *to, oft demagogical, seditious* (language). — **II** *~ n* **Ö** *u.* **Auf-wiege**(e) *lung* *f* **Ö** *stirring up, provocation, incitement.*

auf-wiegen (^u) **Ö** *to* (*counter*) *balance, to compensate for*; *et. mit Gold* *to pay for a th.* (*its weight*) *in gold*; *die* *wiegt alle Nachteile* *auf* *this makes up* *for* *all shortcomings or disadvantages.*

Auf-wiegler (^u) *m* **Ö**, *~in* *f* **Ö** (*Misler*) *agitator, demagogue*; (*Seher*) *stirrer-up* (of *strife*); (*Anführer*) *instigator*; (*Aufwürger*) *plotter*; *Wisch* *a.* **Ö** *seditious, mutinous*; *v. Neben a.*: *inflammatory*.

Auf-wiegung (^u) *f* **Ö** = *aufwiegen* **II**.

auf-widern (^u) *v/n.* (*h.*) **Ö** *1. v. Pferden*: *to neigh aloud*; *to commence neighing*; *von Menschen*: *to burst out laughing*. [*nerci: coping-wire*; *rim.*]

Auf-winde-bracht (^u...) *m* **Ö** *Spin-*

auf-winden (^u) **Ö** *1 v/a.* *u. v/refl.* (*ant. abwinden*) *1. = aufwickeln* *1.* — *2.* (*sich*) *to = auflösen* *1.*; *Seide* *to* *slave silk*. — *3.* *to wind up* (with a *windlass*); *mit einer Vorrichtung*: *to hoist*; *to* *den Anker aus dem Grunde* *to*

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ♡ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ♁ Handel; ☞ Post; 🚂 Eisenbahn.

(lichten) to weigh (or start) the anchor; ein Fahrzeug (aufholen) to haul up (or to ground) ... — II sich (v/refl. 4. j. 1 u. 2. — 5. to take a winding upward course, to wind up a slope or hillside. [winds up, &c., winder.]

Auf-winder (UW) m @, ~in f @ p. who's **Auf-winde-rad** (UW...) n @ = =draht. **auf-wirbeln** (UW) @a** I v.n. (iu) 1. to whirl up. — 2. von Menschen: to rise up warbling or carolling. — II v.a. 3. 2. a. 2l. to raise up; l.s. Staub (F) to kick up (a) dust; fig. (viel) Staub (F) to make a (great) stir, to cause a (mighty) commotion. — 4. Genier: to unbolt.

auf-wirfen (UW) v/a. @** 1. das Garn: to work up in weaving. — 2. (meten) Brot (F) to knead the dough; to make up the loaves. — 3. hunt. (auffschneiden) ein Wild (F) to (skin and) cut up ... **auf-wischen** (UW) v/a. @** to wipe (or mop) up; (F) to swab.

Auf-wischer (UW) m @, **Auf-wisch-lappen** (UW...) m @, -tuch n dish-cloth; flannel (or rug) for wiping up, mop; (F) swab(ber). **auf-wogen** (UW) v.n. (iu) @** to rise in billows, to surge up; See: hoch (F) rolling heavily, storm-tossed.

auf-wollen (UW) v.n. (h) @** to wish to rise; das Genier, der Detel will nicht auf ... won't open, won't come undone, won't come off.

auf-wühlen (UW) v/a. @** die Erde: to turn up; von Rannentafeln zc.: to rake up; das Meer: to toss (or lash) up; von Schweinen: mit dem Rüssel (F) to root (or rip) up (trees, &c.); e-e alte Wunde: to open, to rip up; fig. das Land, Volk (F) to stir up the country, the people.

Auf-wurf (UW) m @c. 1. (das Aufwerfen) throwing up. — 2. (aufgeworfene Erde) embankment; bank; dam; mound.

auf-zählen (UW) I v/a. @** aug. to count up; einzeln: to enumerate, to reckon up singly; statistisch: to return; Geb: to pay (F) to plank) down; e-m zehn Stiege (F) to administer ten lashes to a p. — II ~ n @ = Uung.

Auf-zähler (UW) m @ enumerator. **Auf-zählung** (UW) f @ counting; enumeration; statistisch: return.

auf-zaubern (UW) v/a. @a** 1. to open by magic. — 2. (anrufen) to call up by magic, to raise (spirits) by witchcraft. **auf-zäumen** (UW) v/a. @** to bridle, to bit; fig. den Esel beim Schwanz (F) to put the cart before the horse.

auf-zehren (UW) @** I v/a. (auf-essen) to consume, to eat up; (auf-jagen) to absorb; (erschöpfen) to exhaust; fig. sein Vermögen: to spend, dissipate, waste, lavish. — II ~ n @ u. **Auf-zehrung** f @ consumption; absorption; exhaustion; fig. dissipation, waste.

auf-zeichnen (UW) I v/a. @b** 1. to design, sketch, draw; eine Bahnlinie: to trace. — 2. (aufschreiben) to note (or take, write) down; geschichtlich: to chronicle, to record; (F) to book (down), enter, charge. — II ~ n @ 3. = Uung.

Auf-zeichner (UW) m @, ~in f @ person who traces, notes down, books, &c.; chronicler. [sketch; note.] **Auf-zeichnung** (UW) f @ design; [

Auf-zeichnungs-buch (UW...) n @ notebook, memorandum-book.

auf-zeigen (UW) v/a. @** to show up, vgl. aufweisen I. [ftar] up or open.) **auf-zerren** (UW) v/a. @** to pull (or)

Auf-zieh-brücke (UW...) f @ draw-bridge. **auf-ziehen** (UW) @b** I v/a. 1. (emporziehen) to draw (or pull, wind) up; (den Anker (F) (lichten) to weigh (the) anchor; die Brauen (F) to knit one's brows; die Bräde: to draw; den Güter: to wind up; Ziegen: to hoist (up); Hosen: to hitch up; Steib: to tuck up. — 2. (aufwägen) to weigh, balance, poise. — 3. (stehend öffnen) to draw (or pull) open; den Kork (F) (stauchen) (F) to uncork a bottle; einen Stiege: to draw; die Schenken: to open; den Vorhang: to draw up; sich (F) to get loose; to come undone, to unwind; auf- und zu-ziehen to open and shut. — 4. (F) den Hahn eines Gewehrs (F) to cock (or make ready) a gun; eine Uhr: to wind up; zu stark (F) to overwind; et. das sich schwer (F) läßt a th. difficult to wind up. — 5. (auf- spannen) Karten zc. auf Leinwand (F) to mount ... on canvas; (F) Saiten auf eine Geige (F) to string a violin; fig. gelindere Saiten (F) to come down a peg, to climb down (a bit). — 6. (großziehen) ein Kind: to bring (or train) up; Vieh: to rear, raise, breed. — 7. (hinhalten) to keep in suspense, to put off. — 8. (forren) to tease, quiz, rally, jeer; to make game of; e-n mit et. (F) to chaff a p. with a th. — 9. (F) Gärerei: die Hülle (F) to prepare the vat. — 10. (F) einen Eschaf: to work. — II v.n. (iu) 11. auf mit ab zc. ziehen vgl. auf 11. — 12. (sich zur Schau stellen) (F) aufgezogen kommen to march up (in procession); (F) to mount guard (ant. abziehen 10). — 13. (F) fig. (F) aufgezogen kommen to make one's appearance; prächtig (F) to come (up) in splendid style. — 14. (mit et. antommen) mit et. aufgezogen kommen to bring forward; to produce, to show. — 15. (sich bar werden) von Gefühnen: to rise; ein Gewitter zieht am Himmel auf a storm is approaching or brewing. — III v/refl. sich (F) 16. j. 3 n. 4. — IV ~ n @ 17. (zu 1) thea. ~ des Vorhangs rise of the curtain. — 18. (zu 6) breeding; (cattle-) rearing. — 19. (zu 8) teasing, railery; er liebt das ~ he is fond of teasing, F he likes (a bit of) chaff. — 20. (zu 12) ~ ~ der Wache mounting guard.

Auf-zieher (UW) m @, ~in f @ one who draws (or winds, mounts) up, &c.; (Fopper) teaser, quiz(zer); ~ei (UW...) f quizzing, jeering, F chaff, kidding.

Auf-zieh-fenster (UW...) n @ sash-window; -loch n der Uhr: key-hole; -muskel m. anat. adductor muscle.

Auf-zucht (UW) f @ (ohne pl.) breeding, rearing, raising, &c. (j. aufziehen 6).

auf-zucken (UW) v.n. (h) @** to rise (or start) up with a convulsive motion or a jerk; v. flammen: to blaze up.

Auf-zug (UW) m @d. 1. train; bsp. eocl. procession; zu Pferde: cavalcade; ~ v. Dienern train of attendants; glänzender ~ brilliant pageant, splendid display or show. — 2. F (Tracht) array, attire; weite dress; in seltsamer ~e in strange attire, curiously attired. — 3. thea. (Att) act. — 4. (Emporziehen) raising, lifting, hoisting; (Fohrsstuhl) lift, elevator; hydraulischer ~ hydraulic lift; (Stran) crane. — 5. Zuererei: pull-up. — 6. (Weberei: Kette) chain, warp; typ. ~ des Detels, Zylinder's packing; harter ~ hard packing.

Auf-zug(-)feder (UW...) @ f @ uhrm.: maintaining power (of a clock); going-wheel; -klappe f e-r Zugbrücke f half of a draw-bridge. — Bgl. a. Aufzieh-...

Auf-zunehmende (r) m) f (UW) @ one to be admitted or received, candidate for admission.

auf-zupfen (UW) v/a. @** 1. Pflanzen: to pull up, to pluck out. — 2. (auf-lösen) to pluck (or pick) to pieces. — 3. (aufziehen) e-e Schleiße: to untie. [3.] **auf-zwängen** (e-) v/a. @** = aufzwingen/ **auf-zwecken** @ (UW) v/a. @** Schußmacherei zc.: to fasten on with pegs.

auf-zwicken (UW) v/a. @** 1. @ = auf-zwecken. — 2. to open with nippers. **auf-zwingen** (UW) @b** I v/a. 1. e-m et. (F) to press (or force) a th. upon a p. — 2. e-m e-e Portion Essen (F) to force ... down a p. — 3. (öffnen) to force (or break) open. — 4. (mit Gewalt ansetzen) to force on. — II v/refl. 5. sich (e-m) (F) aufzwingen to obtrude (or thrust) o.s. on a p., to force one's company on a p.

Aug-äpfel (UW) [ahd.] m @ 1. ball (or apple) of the eye; eyeball. — 2. (Augenstern) pupil; fig. er ist sein ~ (Stiefling) he is the apple of his eye, he is his darling.

Auge (UW) [ahd.: eye] n @ 1. eye; blaue ~n pl. blue eyes pl.; ein blaue- (geschlagen)es ~ a black eye; fig. e-m in die ~n sehen to look a p. full in the face; mit einem blauen ~ davonkommen to get off with a small loss, to have a narrow escape; mit blosem, unbenutztem ~ with the naked eye: künstliches ~ artificial eye; die ~n auf-schlagen (wieder-schlagen) to lift up (to cast down) one's eyes; große ~n machen to open one's eyes wide, to be all eyes vgl. 4; die ~n geh(e)n ihm über his eyes arc swimming with tears; die ~n betr. ocular; path., &c.: ophthalmic ~ ~n rechts (links)! eyes right (left)!

ich habe (die ganze Nacht) kein ~ zugetan I did not sleep a wink (all night) — 2. (Gesicht, Sehraft) er hat gute (schlechte) ~n he has a good (bad) sight, hi (eye-)sight is good, bad; scharf (schwach) ~n haben to be keen-sighted (weak-sighted); von Wissen: für j-s ~n passen suitable for a p.'s sight; da schadet den ~n it injures the sight e hurts the eyes; es streugt die ~n a it tries the eyes; fig. es fällt, spring in die ~n it is obvious, manifest; die ~n fallen, aus: striking, conspicuous; e-n fest ins ~n fassen to fix one's glance upon a p.; soweit die ~n reichen as far as the eye (or the sight) can reach, within (one's) ken; vor aller ~n before the public gaze, openly, publicly; vor f-m geistigen (ob. inneren)

~ before (or in) his mind's eye; vor j-s ~n Gnade finden to find favour in a p.'s eyes. — 3. (sehende Person) vor Gottes ~n before (the sight of) God; unter f-n eigenen ~n under his very eyes or nose; unter vier ~n face to face; sich unter vier ~n besprechen to have a private talk or interview; Gespräch unter vier ~n (fr.) tête-à-tête; wenn zwei ~n weniger sind, etwa: should anything happen (in the family). — 4. (acht, achtzig) ein ~ auf e-n haben to have (or keep) one's eye upon a p., to look (well) after a p.; er hat ein ~ (Geiratsabsichten) auf sie is making up to her; e-n im ~n behalten, nicht aus den ~n verlieren to keep watch over a p.; to watch a p. (closely); er läßt ihn nicht aus den ~n, a. he does not trust him out of sight; et. Neues ins ~ fassen to concoct (or hatch) a new plan; die ~n offen halten to keep one's eyes open, to keep a sharp look-out; ganz ~ und Ohr sein to be all eyes and ears; die Ehrfurcht gegen e-n aus den ~n setzen to set aside the respect due to a p.; du mußt die ~n überall haben you must have your eyes about you; ihm werden die ~n übergehen he will open his eyes (wide), he will be surprised, vgl. 1; er wandte sein ~n von ihr he never took his eyes off her; aller ~n auf sich ziehen to attract general attention or notice; ein ~ bei et. jüdrücken to overlook (or connive at) a th.; Sprichw. aus den ~n, aus dem Sinn out of sight, out of mind. — 5. fig. ich tue alles, was ich ihm an den ~n absehen kann I anticipate all his wishes, vgl. absehen 3; e-n den Daumen aufs ~n setzen to keep a firm hand over a p.; das paßt wie die Faust aufs ~ it's beside the purpose; geh mir aus den ~n get out of my sight; der Geiz sieht ihm aus den ~n he has an avaricious look (about him); er ist f-n Vater wie aus den ~n geschnitten he is the image (or f the spit) of his father; in meinen ~n in my opinion, as I look upon it; ich bin ihm ein Dorn im ~ he abhors (or detests) me; dem Tod (sch) ins ~n sehen to look death (boldly) in the face; wir sehen es mit ander(e)n ~n an we take a different view of it; e-n unter die ~n treten to present o.s. before (or to face) a person; die ~n sind bei ihm größer als der Magen his eyes are larger than his appetite. — 6. ♀ (Knospe) germ, bud; ~n treibend germinating, budding. — 7. ~ (Loch) im Brot, Käse: hole; ♂ arch. ~ (Stie) eines Wolken's eye of a bolt; ♂ typ. ~ des Buchstaben am Schriftregel face of a letter; ♀ ~ (Schlinge) im Tau x.: eye. — 8. ~n pl. aufstehen, Wirken x.: points pl. **Augelchen** (^{Lu}) n ♂, dim. = **Auglein** I. **augeln** (^{Lu}) ♂ a. I v/n. (h.) to ogle, to leer at. — II v/a. hort. = **öfulieren**. **äugen** (^{Lu}) v/n. (h.) ♂ bsp. hunt. = **äugeln** I. **Augen-achsi** (^{Lu}...) m ♂ min. eat's eye; = **achse** f, anat. axis of the eye; = **arterie** f, anat.: ♂ ophthalmic artery; = **arzt** m oculist, F eye-doctor; = **ausstechen** n putting (or punching) out (of) an eye; = **balgam** m ointment (fig. balm)

for the eyes; = **beschreibung** f: ♂ ophthalmography; = **beschichtigung** f: ♂ ophthalmoscopy; = **binde** f bandage (over the eye); = **bindehaut** f, anat.: ♂ conjunctiva; = **blende** f = **leder**. **Augen-blick** (^{Lu}) m ♂ c. 1. (kurze Zeit) moment, instant; alle ~ (e), jeden ~ every moment or instant, momentarily; er kam jeden ~ kommen he may come (at) any minute; auf einen ~ for a moment; bis zu diesem ~ up to this very moment or instant, till now; für den ~ for the time (being); im ~ in a trice, in a twinkling (of the eye); (soeben) just now; in dem ~, als (auch: wo) at the (very) instant when; von dem ~ an henceforth. — 2. (Zeitpunkt) entscheidender ~ critical moment; die letzten ~e eines Sterbenden (last) dying moments; lichte ~e (eines Jren) lucid intervals; im letzten ~ at the last moment, just before the end, at the eleventh hour; im rechten, richtigen ~ (just) at the right moment, in the nick of time; einen günstigen ~ wahrnehmen to watch (or wait) for one's opportunity. **augen-blicklich** (^{Lu}) I a. ♂ instantaneous, immediate; (vorübergehend) momentary; m-e 2e Lage my present position. — II adv. auch: **augen-blicks** for the moment, for the present, just now; (sofort) in a moment, immediately, instantly, on the spot. **Augenblicks-bild** (^{Lu}...) n ♂ instantaneous photograph, F snap-shot; von e-n, von et. ein ~ aufnehmen, oft: to snapshot (or kodak) a p., a th.; = **photograph** m kodakist, F snap-shooter; = **photographie** f a) instantaneous photography; b) = **bild**. **Augen-bogen** (^{Lu}...) m ♂ anat. iris; = **braue** f (eye)brow; die ~n falten, zusammenziehen to knit one's brows; = **butter** f, med. secretion from (F gnm of) the eyes; = **diener** m eye-servant, toady, adulator; = **dienererei** / toadyism; = **dienst** m: a) = **dienererei**; b) ♀ = **trost** b; = **entzündung** f, path. inflammation of the eye(s), ♂ ophthalmia; = **fälligkeit** = **scheinlichkeit**; = **fell** n, path. film of the eye, ♂ pterygium; = **fleck(en)** m speck in the eye. ♂ leucoma; = **flimmern** n twitching of the eye; = **förmig** a. ♂ eyeshaped, ♂ oculiform; = **funkeln** n sparkling of the eyes, path.: ♂ photopsia; = **geschwulst** f, path.: ♂ exophthalm; = **glas** n: a) aug.: eyeglass; F quizzing-glass; (Dvergucker) opera-glass; (Vergrößerungsglas) magnifying glass, lens; (Jernglas) telescope; b) opt. (Dularglas) eyepiece; = **heil-anstalt** / eye- (or ophthalmic) hospital; = **heilstunde** f: ♂ ophthalmology; = **höhle** f socket of the eye, ♂ orbit; die ~ betr.: ♂ orbital; = **klappe** f = **leder**; = **kniest** f = **heil-anstalt**; = **kneiser** F m nippers pl.; = **krank** a. suffering from the eyes; = **krankheit** f eye-disease, vgl. = **leder**; = **leder** n der Pferde: winkers pl., eye-flap; = **lehre** f: ♂ ophthalmology; = **leiden** n, path. affection of the eye; = **sicht** n (eye-)sight; er verlor sein ~ he lost his sight; = **lid** n eye-

lid; das ~ betr.: ♂ palpebral; = **lider-krampf** m, path.: ♂ nystagmus; = **los** a. eyeless; = **maß** f = **weide**; = **maß** n measure taken by the eye; ein gutes ~ haben to have a correct eye; = **merk** n object in view; sein ~ auf et. richten to have a th. in view or in one's mind, to aim at a th.; = **meßer** m, med. (Instrument): ♂ ophthalmometer; = **mittel** n ophthalmic (remedy), vgl. = **salbe**, = **wasser**; = **nerve** m, anat.: ♂ optic nerve; = **nicht(s)** n, pharm. (Zustand) white tuty, zinc-flowers pl.; = **operation** f operation (to be) performed on the eye(s); = **paar** n pair of eyes; = **pflege** f nursing of (or care bestowed on) the eyes; = **pulver** n: a) pharm.: ♂ xeroocollirium; b) fig. (steine Schrift) small print or type; diamond-type; = **punkt** m, paint. point of sight or vision; = **salbe** f eye-salve, ointment for the eyes; = **schein** m appearance; nach dem ~ (zu urteilen) according to (all) appearances, to judge from appearances, evidently, obviously; (Befichtigung) inspection, examination; et. im ~ nehmen to inspect (or examine) a th.; = **scheinlich** a. visible, (self-)evident, obvious; adv. apparently, visibly, evidently, obviously, to judge from appearances; 2er Beweis ocular demonstration; = **scheinlichkeit** f visibility, (self-)evidence, obviousness; = **schirm** m eye-shade; = **scheim** m = **schmalz** n = **butter**; = **schmauß** m = **weide**; = **schwäche** f, path. weakness of the eye(s), weak sight; = **spiegel** m: a) = **weide**; b) surg. ophthalmoscope; = **sprache** f language of the eyes; = **spröffe** f am Stirngeweiß brow-antler; = **stechen** n shooting pain in the eye; = **stein** m: a) = **adhat**; b) pharm. = **Zink-vitriol**; = **stern** m, anat. pupil, iris; = **täuschung** f optical delusion; = **triefen** n running of the eyes, blear-eyedness; = **trost** m: a) = **weide**; b) ♀ eyebright, euphrasy (*Euphrasia*); = **verdreher** m, fig. hypoerite; = **wasser** n eye-lotion, ♂ collyrium; = **wasserrucht** f, path.: ♂ hydropthalmia; = **weg** n pain in the eye(s); = **weide** f s.th. to feast one's eyes upon, delightful sight; = **weite** f range of vision; = **wimper** f eyelash; = **winkel** m, anat. corner of the eye; ♂ canthus; = **wurz** ♀ / wood-anemone (*Anemone nemorosa*); = **zahn** m eye- (or canine) tooth; = **zeuge** m eye-witness; weit. looker-on; = **zeugnis** n ocular evidence; = **zittern**, = **zucken** n, path.: ♂ nystagmus. **Augias** (^{Lu}) [grch.] npr/m. ♂ γ. myth. Augeas, Augias; fig. den ~ stall aus-mischen (wie Herkules) to cleanse the Augean stables. [honeycombed.] **augig** ♂ (^{Lu}) a. ♂ (bläsig) porous.) **äugig** (^{Lu}) a. ♂ 1. eyed; sp. in 3figen., sp.: blau-ä blue-eyed. — 2. with eye-like spots, ♂ ocellated. **Augit** ♂ (^{Lu}) [grch.] m ♂ c. min. angite, pyroxene; grüner ~ malaacite; = **porphyre** m ♂ angite porphyry. **Auglein** (^{Lu}) n ♂ (dim. von Auge) 1. little eye. — 2. hort. bud. **Augment** ♂ (^{Lu}) [lt.] n ♂ b. gr. augment.

♣ scientific; ♣ botanical; ♣ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ⓧ postal; 🚊 railway.

1. to bake sufficiently or thoroughly; nicht ausgebacken slack-baked. — 2. ausgebacken haben to have done baking.

aus-baden (aus) *v.n.* (h.) 1. to have done bathing. — II *v.a.* 2. (aus-spülen) to rinse, to wash. — 3. *fig.* (für et. büßen) et. 2. to suffer for a p.'s fault.

aus-baggern (aus) *v.a.* 2. *aus* e-n Hafen zc.: to dredge, to deepen by dredging.

aus-baten (aus) *v.a.* 2. *aus* to mark (out) by means of beacons or buoys.

aus-baldornern P (aus) [f] *v.a.* 2. *aus* (ausstufschäfen) to spy (or ferret) out; Diebesgelegheiten: to put up a job.

aus-balgen, aus-bälgen (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. to skin, flay. — 2. (anstopfen) to stuff.

aus-balger, -bälger (aus) *m.* 2. *in f* (Nirsd-stuffer, or taxidermist) [bale.]

aus-ballen (aus) *v.a.* 2. *aus* to unpack, un-)

aus-ballottieren (aus) *v.a.* 2. *aus* (durch Abstimmung ausstoßen) to blackball.

Aus-bau (aus) *m.* 2. 1. innerer: completion of (the interior of) a building; *fig.* final development, extension, consolidation. — 2. *aus* e-s Ganges: working; (ung) f der Gruben timbering (and walling), casing; wasserbüchster: tubing. — 3. *arch.* (Erter) jetty; (Zemier-nische) bay-(window); einer Kirche: exedra.

aus-bauch (aus) *v.a.* 2. *aus* to belly (or puff) out; to swell; (answellen) to widen out; erhaben od. vertieft 2. to emboss, to chase. — II *v.n.* (in) u. *fig.* 2. *v.refl.* die Mauer baucht aus the wall bulges (out), (springt vor) juts out; *arch.* ausgebaucht Gang arched way. — III ~ n 2. u. **Aus-bauchung** f 2. belly(ing); e-r Swüle: swelling, 2. entasis.

aus-bauen (aus) *v.a.* 1. (fertig bauen) to finish (the interior of) a building, a railway-line, &c.), to complete; *fig.* to develop, extend, consolidate. — 2. (ausbessern) to repair; *arch.* wieder 2. to restore. — 3. (vorspringen bauen) to build out. — 4. (erschöpfen) *agr.* umb 2. to exhaust. — II *v.n.* (h.) 5. to cease building. — III ~ n 2. u. **Aus-bauung** f 2. 6. completion; restoration; exhaustion; f. Ausbau 2. [bulge] out.

aus-bauch (aus) *v.a.* 2. *aus* to puff (or) **aus-bedingen** (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. to stipulate. — 2. *fig.* (dat.) et. 2. to reserve a th. to o.s.; dies ausbedungen (ausgenommen) with this exception or reservation. — II ~ n 2. u. **Aus-bedingung** f 2. 3. stipulation, reservation.

aus-beeren (aus) *v.a.* 2. *aus* to strip of berries; to pick the b. off springes.

aus-beichten (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. et. 2. to make a full confession of s.th. — 2. e-n 2. to question a p. closely. — II *v.n.* (h.) 3. to finish confessing.

aus-beißen (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. to bite out; *fig.* (dat.) einen Zahn 2. to break (off) a tooth (in biting). — 2. (vertreiben) to drive away by biting; *fig.* (verdrängen) to supplant (a rival). — II *v.n.* 3. 2. (vorragen) to crop out.

aus-beizen (aus) *v.a.* 2. *aus* to remove with caustics or corrosives; to cauterize.

aus-bersten (aus) *v.n.* (in) 2. *aus* (f. bersten) in Zagen 2. to burst out laughing.

Aus-besserer (aus) *m.* 2. **Aus-besse(re)rin** f 2. mender, repairer; (Zieler) botcher,

patcher; vamer; (Ziidschneider) jobbing tailor; (Ziidschuster) cobbler; ~ in v. Wäsche: needlewoman, v. Strümpfen: darnier.

aus-besser n (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. to mend, to repair; *aus* zuwerte: to restore. — 2. (riden) to patch up (clothes). to cobble or vamp (boots); (stopfen) to darn (stockings); (nachbessern) to retouch or touch up (pictures); to correct (an essay); (ausputzen) to trim up (a bonnet); 2. to refit (ships); ich ließ meine Uhr 2. I had my watch mended or repaired or seen to. — II ~ n 2. u. **Aus-besserung** (aus) f 2. 3. mending, &c.; sich in ~ befinden to be under (or to undergo) repair.

Aus-besserungs-föjen (aus) *pl.* 2. expenses pl. of repair; repairs pl.

aus-beten (aus) *v.n.* (h.) u. *v.a.* 2. *aus* to finish praying; to pray to the end.

aus-betten (aus) *v.a.* 2. *aus* to bed (or sleep) out (of the house).

Aus-beute (aus) *f.* 2. produce, gain, yield; 2. output; (Gewinn) reichliche ~ geben to give good results, to pay well; 2. e-e ~ liefernde Sache, a. ~ zedje (L...) f 2. productive (or paying) mine.

aus-beuteln (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. (entleeren) to bolt. — 2. *fig.* (ausgeben) to spend, to disburse. — 3. *f.* (a. v. refl.) e-n 2. (von Geld entlassen) to drain a p.'s purse, to fleece (or bleed) a p.; sich 2. *f.* to part with one's cash.

aus-beuten (aus) *v.a.* 2. *aus* to put (or turn) to (good) account; *agr.* to cultivate, to farm; 2. eine Mine: to work; *fig.* et. für seine Zwecke 2. to make capital out of a th.; 2. to exploit a th.; Arbeiter 2. to grind down (or sweat, drive) workmen. — II ~ n 2. = *Ung.*

Aus-beuter (aus) *m.* 2. *in f* 2. exploiter; v. Arbeiter oft: sweater, slave-driver, v. Wöbelarbeiter n.: slaughterer.

Aus-beuertum (aus) *n.* 2. d. Arbeiterprache: sweating (system).

Aus-beutung (aus) *f.* 2. *agr.* cultivation, farming; 2. mining, *fig.* exploitation; v. Arbeiter: sweating.

aus-beutungs-feld (aus) *n.* 2. mining-claim; -kosten pl. working expenses pl.; -system n sweating (or grinding) system, slave-driving.

aus-bezahlen (aus) *v.a.* 2. *aus* to pay in full, to pay off; to make up the full amount; in e-r Bank zc.: to pay over the counter; 2. sofort 2. to pay cash down. — II ~ n 2. u. *Ung.* f 2. payment.

aus-biegen (aus) *v.a.* 2. *aus* to bend (or turn) out(wards); (ausweiten) to widen, expand. — II *v.n.* (in) e-m Wagen 2. (ausweichen) to make room for, to get out of the way of ...; e-n Zug 2. lassen to shunt a train.

aus-bieten (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. zum Verkauf: 2. to exhibit for sale; billig 2. to offer at a cheap rate; laut u. öffentlich 2. to hawk about (one's wares). — 2. (überbieten) to outbid. — II *fig.* 2. *v.refl.* 2. to offer one's services publicly. — III ~ n 2. 4. = *Ausbietung.*

Aus-bieter (aus) *m.* 2. one who offers s.th. for sale; auctioneer. [hawking.]

Aus-bietung (aus) *f.* 2. display of goods; **aus-bilden** (aus) *v.a.* 2. *aus* (in) 2. (sich) 2. to form (o.s.); entwidelnd: to

develop (o.s.); vervollkommnen: to (grow) perfect; den Geist: to cultivate, to improve; lehren: to instruct; verfeinern: to polish; 2. to drill, to exercise; sich zum Advokaten 2. to study (or qualify) for the law; ein Geschwür bildet sich aus an ulcer is gathering or growing to a head. — II ~ n 2. = *Ausbildung.*

Aus-bildung (aus) *f.* 2. formation; development; cultivation; *med.* ~ e-s Geschwürs gathering of an ulcer; 2. ~ in Abteilungen drilling in sections, squad exercise; praktische ~ practical instruction; theoretische ~ (Zienkammer-richt) theoretical instruction; von Personen: instruction, education, (professional) training, Bildung(ing).

aus-binden (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. et. 2. to untie and take out of a parcel. — 2. *arch.* to assemble, to join; *typ.* die Kolumne 2. to tie up the column.

Ausbiß (aus) *m.* 2. *geol.* = *Ausstrich.*

aus-bitten (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. sich (dat.) et. 2. to ask (or beg) for a th.; sich von e-m eine Gunst 2. to solicit a favour of a p.; darf ich mir die Ehre 2. Sie zu begleiten? may I have the honour of accompanying you?; das bitte ich mir aus, will ich mir ausgeben h. I (must) insist on that; verbieten: du rühst es nicht an, das bitte ich mir aus! I won't allow you to (or have you) touch it!, don't you touch it (on any account)! — 2. ausgeben (eingelaben) sein to be invited (or asked) out. [off tap.]

Aus-blase-hahn (aus) *m.* 2. *blow-*

aus-blasen (aus) [ahd.] *v.a.* 2. *aus* 1. ein Ei 2. to blow an egg. — 2. (ausblasen) to extend (or puff out) by blowing. — 3. (auslösen) to blow out (a candle); e-m das Lebenslicht 2. to kill a p., P to put out a p.'s light, to do for a p. — 4. (verkündigen) to proclaim by sound of trumpet. — 5. (zu Ende blasen) to cease blowing (on a wind-instrument). — 6. *arch.* e-n Dampfseffel 2. to blow off a boiler; *metall.* den Hochofen 2. to blow (out) the furnace; den Zerkastien m. v. Blasebatz 2. to clear (or cleanse) the letter-case by means of...

aus-blättern (aus) *v.a.* 2. *aus* 1. to turn over (all) the leaves (of a book). — 2. to pluck off the leaves (of a plant).

aus-bleiben (aus) *v.n.* (in) 2. *aus* 1. to stay away, to fail to come, not to appear; er blieb lange aus he did not come till late; ich werde nicht lange 2. I shall not be long (in coming); die ganze Nacht 2. to stay (or stop) out all night; das kann nicht 2. it must come to this (in the end); die englische Post ist ausgeblieben the English mail has not come in or is overdue. — 2. *aus* mit der Zahlung 2. to be in arrears (with one's payment); jur. (nicht erscheinen) to make default; *med.* das Zieber bleibt aus ... intermits, ist ganz ausgeblieben ... has left me. — II ~ n 2. 3. staying away; non-appearance; der Post zc.: non-arrival; der Zahlung: non-payment; jur. (Nichter-scheinen vor Gericht) default; vor-schiedlich: contempt of court, contumacy.

aus-bleichen (aus) *v.n.* (in) 2. *aus* to fade. — II *v.a.* 2. *aus* to bleach out.

• Musik; • Wissenschaft; • Pflanze; • Geographie; • Technik; • Bergbau; • Militär; • Marine; • Handel; • Post; • Eisenbahn.

aus-bleien (^{uL}) v/a. **aus** (to fill with) lead; **zähne** (to plumbieren) to stop ...
Aus-blick (^{uL}) m **oc.** look-out, prospect.
aus-blitzen (^{uL}) v/n. (h.) **aus** v/imp. es hat ausgeblitzt the lightning has ceased.
aus-blühen (^{uL}) **aus** I v/n. (h., in) 1. a) to cease blooming or blossoming; **fig.** to fade; b) to blossom forth. — 2. **min.** (auswittern) to effloresce. — II ~ n **aus** u. **Aus-blühung** f **aus** 3. last bloom; **min.** efflorescence.
aus-bluten (^{uL}) **aus** I v/n. (h.) to cease bleeding. — II v/a. f-n **Leben** (to shed one's life-blood), to bleed to death.
aus-bohren **aus** (^{uL}) **aus** I v/a. 1. to bore up or out; to drill; **schraubemutter**: to worm, tap; **erichterförmig**: to chamfer. — 2. (heraus-schaffen) den Spund (aus dem Fasse) (to draw the bung (with a gimlet). — II v/n. (h.) 3. to finish boring.
aus-bojen (^{uL}) v/a. **aus** e-e **Sandbank** etc.: to indicate ... by means of buoys.
aus-borgen (^{uL}) v/a. **aus** (to lend out).
aus-braten (^{uL}) v/a. **aus** (to separate from the rest).
aus-braten (^{uL}) **aus** I v/n. 1. (in) to run out in roasting. — 2. (h.) to roast well. — II v/a. 3. to roast thoroughly; **Schmalz** (to let the dripping run off (the joint)).
aus-bräuen (^{uL}) v/a. **aus** 1. = **ausbrauchen**. — 2. **ausgebraucht** h. (nicht mehr brauchen) to use no more; to put aside.
aus-bräusen (^{uL}) v/n. (h.) u. v/refl. **aus** vom Winde etc.: (sich) (to cease roaring; von Gärrenden) to cease fermenting; **fig.** to calm (or settle, cool) down.
aus-brechen (^{uL}) [inh.] **aus** I v/a. 1. to break out (with an effort), to force out; **hort**. **Aste**, den Baum (to prune (or lop) a tree); **das Bier** (to pour ... from the boiler into the trough; **erbsen**: to shell; **aus** e-n **Gang** (to work a lode; **honig** aus den **Bienenstöcken** (to cut the honey-combs; **überflüssige Knochen** (to nip off the buds; **Steinbruch**: **Marmor** etc.: to quarry; ein **Meiſer**: to notch; **aus** e-n **Schacht**: to sink; **Wach** (to f. o. **honig** (to take (or pull) out; die **zähne** aus e-m **Ramm** (to break off the teeth of a comb. — 2. (erbreden) to bring (or throw) up; das **ausgebrochene** vomit. — 3. **hant**. **Witbschwein**: den **Boden** nach **Gras** (to uproot) to root up the soil. — II v/n. (in) 4. (hervortreten) (aus dem Gefängnis) (to break out of prison, to escape (from prison); von **Gewässern**: to overflow (the banks); **aus** (einen **Ausfall** m.) to sally forth, to make a sortie; **Reisepost**: to leave the race-course. — 5. **fig.** (plötzlich entstehen) von **Feuer**, **Krieg**, **Aufbruch**, **Krankheit**: to break out; to arise, originate; vom **Gewitter**: to break; ihm **brach** ein **heftiger** **Schweiß** aus he broke out in a violent perspiration, he was in a bath of perspiration; **aus** es sind zwei **Haillimente** ausgebrochen two houses have stopped payment or have been declared bankrupt, there have been two failures. — 6. in et. (acc.) (to utter lamentations; in **klagen** (to utter lamentations; in **Tränen** (to break out (or burst) into tears. —

III ~ n **aus** 7. e-s **zähne**: extraction; v. **Bruchsteinen**: quarrying; **Erbrechen**: vomiting; ~ **aus** dem **Gefängnis**: breaking-out of prison; **aus** (Ausfall) sortie.
aus-breiten (^{uL}) v/a. u. v/refl. **aus** 1. (sich) (to spread, expand, extend; die **Arme**, **zähne**: to stretch out; (aus-e-a-falten) to display, unfold; das **Land** **breitet** sich vor uns aus the landscape unfolds itself to our view; **aus** typ. die **Druckbogen** (to aus-hängen) to hang up the proofs; **aus** die **Segel**: to spread; sich **weiter** (to gain ground, to make headway. — 2. (in **Umlauf** setzen) to circulate or promulgate (news), to spread abroad; **Reinmisse**: to diffuse; (zerstreuen) to disseminate; (fortpflanzen) to propagate; die **Runde** **breitete** sich rasch aus the news was soon in everybody's mouth. — II ~ n **aus** 3. = **Ausung**. — III **aus-gebreitet** p. p. u. a. **aus** 4. extended; **aus** (absteigend) **aus** patulous; **aus** **Befamtheit**, **Verbindungen** extensive circle of friends, large connexion.
Aus-breiter (^{uL}) m **aus**, ~ in f **aus** (to spread) spreader; disseminator.
Aus-breitung (^{uL}) f **aus** expansion, extension; circulation, promulgation; diffusion; dissemination; propagation; e-r **Schude**: spread; **aus**-fähig (to ...) a. **aus** diffusible; ~ **aus**-fähig f **aus** proselytism; propagandism.
aus-brennen (^{uL}) **aus** I v/a. 1. to burn, giegel: to bake; e-m die **Augen** (to burn out a p.'s eyes; **fig.** dem **Tage** die **Augen** (to burn (at) daylight. — 2. **surg.** e-e **Wunde**: to cauterize; **aus** **zähne**: (aus-schmelzen) to sulphur; **aus** **artill.** das **zähne** etc.: to enlarge. — 3. **aus** v/n. (h.) (fertig brennen) to finish burning (bricks) or baking (pottery). — II v/n. 4. (h.) i. 3. — 5. (in) to cease burning; das **Feuer** (to lassen) to let the fire go (or drop) out; **ausgebrannter Vulkan** extinct volcano. — 6. (inwendig verbrennen) to be internally consumed by fire, von **Gänsen**, a.: to be gutted. — III ~ n **aus** 7. burning (out); **surg.** cauterization; **aus** **artill.** ~ der **Notzähne** etc.: enlargement.
aus-bringen (^{uL}) v/a. **aus** 1. (fortschaffen) to bring out, to get off; **aus** ein **Boot** (to hoist out a boat; den **Anker** mit dem **Boote** (to boat an anchor. — 2. e-n **Stiel** (en) (to get out a stain. — 3. e-e **Gesundheit** (to give a toast; j-s **Gesundheit** (to propose (or drink) a p.'s health, to toast a p. — 4. **zung** (to aus-bräten) to hatch ... — 5. **aus** typ. e-e **zähne** (to durch **weidungeres** **Seegen**; **ant.** einbringen) 3) to space out a line.
Aus-bringer (^{uL}) m **aus**, ~ in f **aus** eines **Trinkpruches** proposer of a toast.
Aus-bruch (^{uL}) m **aus** 1. = **ausbrechen** III. — 2. eines **Stilans**: eruption; e-s **Ausbruchs**: outbreak; e-r **Krankheit**: breaking-out, outbreak; einer **Leidenſchaft**: (out)burst; ~ des **Wahnsinns** fit of madness; zum ~ (e) kommen to break (or burst) out, to appear; nicht zum ~ kommen lassen to nip in the bud, to prevent (from breaking out). — 3. (hochfeiner **Wein**) wine from picked grapes; (Vorlauf) wine of the first press.

aus-brühen (^{uL}) v/a. **aus** (to scald).
aus-brüllen (^{uL}) v/n. (h.) **aus** 1. to roar aloud. — 2. to cease roaring.
aus-brüten (^{uL}) **aus** I v/a. 1. **aus** (to sit on, künstlich) to incubate; **aus** (to hatch; **Krankheiten**: to breed. — 2. **fig.** (erfinden) to hatch out, to concoct, to plot. — II v/n. (h.) 3. to cease hatching. — III ~ n **aus** u. **Aus-brütung** f **aus** 4. hatch (ing); incubation.
aus-buchen, **aus-büchsen** **aus** (to box) **aus** eine **Nabe** etc.: to box.
aus-buchten (^{uL}) v/a. **aus** (to bend outwards; **aus** eine **ausgebuchtete** **Rüste** a coast with many bays and inlets, an indented coast-line. — II **Aus-buchtung** f **aus** der **Rüste** etc.: indentation.
aus-buddeln P (^{uL}) v/a. **aus** (to scratch out of the ground; vgl. **aus-scharrn**).
aus-bügeln (^{uL}) **aus** I v/a. 1. **aus** (to press (or smooth) creases by ironing. — 2. to iron thoroughly. — II v/n. (h.) 3. to cease ironing.
aus-bühnen **aus** (to stage) e-n **Schacht** (to ausstomen) to brattice or line ...
Aus-bund (^{uL}) m **aus** meist f **fig.** (Muster) pattern (of excellence); paragon (of beauty); prodigy (of wisdom, learning); er ist der ~ von ihnen often he is the best (or worst) of them all; ein ~ von **Nartheit**, **Tollheit** an out-and-out fool; a madcap; ein ~ von **Schurke** (rei) an arrant knave. [quisite, select.]
aus-bündig f (^{uL}) a. **aus** excellent, ex-
Aus-bürger **aus** (to non-resident citizen; suburban).
aus-bürsten (^{uL}) v/a. **aus** einen **Rock** (to brush a coat (thoroughly); **aus** typ. die **Form** (to brush the form).
aus-büßen (^{uL}) **aus** I v/a. 1. to expiate, to atone (or make amends) for. 2. (ausbüßen) to repair, to do up. — II v/n. (h.) 3. to make full atonement, to complete one's time of penance; er hat **ausgebüßt** his sufferings are over.
aus-buttern (^{uL}) **aus** I v/a. viel **aus** der **Milch** (to get much butter by churning. — II v/n. (h.) to leave off churning.
aus-bünnen **aus** (to leave off) **aus** 1. **aus** (to repair the moulding. — 2. **Wasserbaukunst**: to dam out.
aus-dampfen (^{uL}) **aus** I v/n. (in) 1. to pass off as vapour; to steam away. — 2. to cease steaming. — II v/a. 3. to evaporate. — III ~ n **aus** 4. = **Ausung**.
aus-dampfen (^{uL}) v/a. **aus** 1. (aus-dampfen m.) to cause to evaporate. — 2. (ausblühen) **aus** (to damp out, smother. — 3. (durch **Dampf** **ausstreuen**) to expel by steam (ing); to smoke out.
Aus-dampfung (^{uL}) f **aus** steaming off, evaporation. [**aus** (= ausweiden 1.)]
aus-därmen (^{uL}) v/er. **aus** (to eviscerate).
Aus-dauer (^{uL}) f **aus** (ohne **pl.**) perseverance, persistence; (zähne) assiduity; (Aussharren) endurance, steadiness; tenacity of purpose; von **Pferden** etc.: ~ haben to have (great) staying power.
aus-dauern (^{uL}) **aus** I v/n. (h.) 1. to persevere; (beharren) to persist, hold out, last; **Sport**: to stay. — 2. **aus** (to be perennial. — II v/a. 3. (tragen) to endure. — III **aus** p. p. u. a. **aus** 4. persevering; persistent

(gebudig) patient, enduring. — 5. ♀ (das ganze Jahr dauernd) perennial.

aus-dehnbar (^u.) a. ♂ = dehnbar, *phys.* = verdünnbar; ~**feit** (^u.) f. ♂ (o. pl.) = Dehnbarkeit; *phys.* = Verdünnbarkeit.

aus-dehn en (^u.) I v/a. u. v/refl. ♂** (sich) 2. 1. a. u. g.: to stretch, extend, expand; (breiter m., u.) to enlarge, widen out, distend; (sich) verlängern to lengthen, zeitlich: to prolong; sich 2 (wachsen) to increase; die Wärme dehnt Metalle aus heat expands metals; Gold dehnt sich unter dem Hammer aus gold spreads ... — 2. fig. sein Geschäft 2 to enlarge one's business; eine Erzählung 2 to spin out a (long) yarn. — II ~ n 2 3. = Übung 1. — III (sich) 2d p.p. u. a. ♂ 4. extending; sich weit 2d expansive; far-reaching. — IV **aus-gedehnt** p.p. u. a. ♂ 5. extensive; wide(-spread); vast; v. Erzählungen: (long) drawn-out; die Praxis large (or considerable) connexion; in dem Sinne in the widest sense (of the word).

Aus-dehnung (^u.) f. ♂ 1. extension; enlargement; in die Breite: widening; in die Länge: lengthening; *phys.* dilatation; expansion. — 2. *geom.*, &c. dimension; ~ (Rauminhalt) fester Körper (solid) contents pl.; ein Werk zc. von großer ~ ... of large range.

Aus-dehnungs-koeffizient (^u.) m. ♂ *phys.* coefficient of expansion; -**kraft** f. -**vernügen** n expansive force.

aus-denken (^u.) ♂** I v/a. sich (dat.) et. 2 to imagine (or devise) s.th.; to contrive (or invent) a th.; Gedanken 2 to ponder over ...; das Ungläubige läßt sich gar nicht 2 ... cannot be conceived, ... baffles our imagination. — II v/n. (h.) to cease thinking.

aus-deuten (^u.) I v/a. ♂** Träume zc.: to explain, interpret, expound; (entziffern) to decipher; et. falsch 2 to misinterpret (or to put a wrong construction on) a th. — II ~ n 2 3. **Aus-deutung** f. ♂ explanation; interpretation.

aus-dichten¹ (^u.) [dichten²] v/n. (h.) ♂** to cease writing poetry.

aus-dichten² ↓ (^u.) [dicht¹] v/a. ♂** (taufatern) to caulk, to make tight.

aus-dielen ♂ (^u.) v/a. ♂** to board, to plank; den Fußboden: to floor.

aus-dienen (^u.) I v/n. (h.) ♂** (seine Zeit) 2 to serve (or complete) one's time; der Hod hat ausgedient ... has seen its best days. — II **aus-gedient** p.p. u. a. ♂ no longer fit for service, superannuated; v. Beamten: pensioned off, retired; 2er Professor emeritus professor; ✕ time-expired, veteran.

aus-dingen (^u.) v/a. ♂** = ausbedingen. [to undock.]

aus-docken ↓ (^u.) v/a. ♂** ein Schiff: aus-dockern (^u.) v/n. (h.) ♂** to cease thundering. fig. to cease scolding.

aus-dorren (^u.) v/n. (jn) ♂** to dry up, to wither; fig. to pine away.

aus-dörren (^u.) I v/a. ♂** to dry up, parch, scorch; (austrodnen) to season (timber). — II **aus-gedörret** p.p. dried up, parched; sapless (plant); arid (region).

aus-drehen (^u.) v/a. ♂** 1. to hollow out (or finish) by turning

on a lathe. — 2. fig. to finish with care; ausgedreht well (or accurately) made. [(in)side-tool.]

Aus-dreh-stahl (^u.) m. ♂ Drehsterei.)

aus-drehen (^u.) ♂** I v/a. 1. = ausdrehen. — 2. (auslösen) eine Lampe, das Gas: to turn off; to put out, das elektrische Licht: to switch off. — II sich 2 v/refl. 3. die Schraube hat sich (ob. ist) ausgedreht ... has lost its grip; the thread of the screw is worn out.

aus-dreschen (^u.) ♂e (a. ♂b) ♂** I v/a. 1. Korn, Garben, a. abs.: to thrash (or beat) out; fig. ausgedrosch(e)nes Stroh hackneyed saying, trite remark. — 2. (durch Dreschen erhalten) to obtain by thrashing. — 3. F fig. (prügeln) to thrash soundly. — II v/n. (h.) 4. i. 1; ausgedroschen h. to have done thrashing.

Aus-druck (^u.) m. ♂c. fig. 1. expression (auch math.); in allgemeinen Ausdrücken in general terms; beschönigender ~ euphemism; bildlicher ~ figure of speech; gemeiner ~ vulgarism; verzätelter ~ archaism; zum ~ bringen to give expression (or voice) to, to express, to put into words, to voice. — 2. (~weise) diction, style; (Nebewendung) phrase; (Ausprache) articulation; rednerisch: elocution; schwalligler ~ high-flow language. — 3. ~ haben to be expressive; ihr Gesicht hat keinen ~ her face lacks expression, looks vacant; Kunst: life, animation, action; passion.

aus-drückbar (^u.) a. ♂ expressible.

aus-drucken (^u.) ♂** meist typ. I v/a. 1. (fertig drucken) to finish printing; e-e Form 2 to work off a form; das Werk wird bald ausgedruckt -n the work will soon be worked off. — 2. unfertig: to print in full; gut 2 to (im)print clearly. — II v/n. (h.) 3. to cease printing.

aus-drücken (^u.) I v/a. ♂** 1. einen Stempel: to impress, to imprint. — 2. (auspressen) to press (or squeeze) out; to strain off, ein Auge: to gonge (out). — 3. (auslösen) to pull out by pressing. — 4. (a. v/refl.) fig. to utter, to convey; sich ob. seine Gefühle durch Worte 2 to express o.s. or one's feelings in words; s-e Gedanken in Versen 2 to clothe one's thoughts in verse; seine Meinung, Ansicht 2 to state one's opinion; sich deutlich (gut) 2 to speak plainly (well); sich herb, grob 2 to use strong words, to talk rudely; sich fließend 2 to have a good flow of language; wie man sich gewöhnlich ausdrückt in common parlance; sich gelinde über et. 2 to put it mildly; sich kurz 2 to be brief; sich verbündet 2 to veil one's meaning; nicht auszudrücken(b) beyond expression, inexpressible. — II ~ n 2 3 5. = Übung. — III 2d p.p. u. a. ♂ 6. expressive or.

aus-drücklich (^u.) m. ♂ 6. (u. adv.) express(ly), explicit(ly); positive(ly); adv. auch: in a formal manner, in due form; (absichtlich) intentional(ly), on purpose, purposely; 2er Befehl express command, strict order, special injunction; ~**feit** (-) f. ♂ explicitness.

Aus-drucks-art (^u.) f. ♂ = weise; -**bewegung** f expressive movement

or gesture; -**fülle** f expressiveness; copiousness (of style); 2ler a. ♂, 2los a. void of expression; inexpressive; blank or vacant (look); -**losigkeit** f lack of expression, inexpressiveness; 2voll a. expressive, suggestive; 2worte: significant; 2ngen: eloquent; -**weise** f mode of expression or utterance; weis: language, style, phraseology.

Aus-drückung (^u.) f. ♂ 1. impress(ion), stamp. — 2. fig. (form of) expression.

Aus-drück (^u.) m. ♂d. agr. number of sheaves thrashed (at one time).

aus-düften (^u.) ♂** I v/a. e-n Geruch, a. abs.: to exhale. — II v/n. (h.) to cease spreading perfume; to lose one's scent.

aus-dulden (-) ♂** I v/a. to endure to the end. — II v/n. (h.) to cease suffering; er hat ausgeduldet his sufferings are at an end, he will suffer no more.

aus-dünstbar, -**dünstbar** (^u.) a. ♂ evaporable; ☞ *physiol.* perspirable; ~**feit** f (-) ♂ evaporability; perspirability.

aus-dünst en, -**dünst en** (^u.) ♂** I v/n. (h.) 1. to evaporate, vaporize; (verbusten) to exhale; durch die Haut: to perspire, F u. P to sweat. — II v/a. 2. to evaporate; to exhale; Krankheitsstoffe zc.: to sweat out. — III ~ n 2 3. = Übung 1.

Aus-dünstung, -**dünstung** (^u.) f. ♂ 1. (das Ausdünsten) evaporation; exhalation; perspiration, F u. P sweating. — 2. (das Ausgedünstete) exhalation; steam; schädliche ~ noxious vapours, foul gases, effluvia pl.; ☞ choke-damp.

Aus-dünstungs-messer (^u.) m. ♂ ☞ atomometer; evaporimeter. [Angles.]

aus-efen (^u.) v/a. ♂** to cut out in!

aus-eggen (^u.) ♂** agr. I v/a. to harrow out or up. — II v/n. (h.) to finish (or cease) harrowing.

aus-einander (-) adv. asunder; apart; separate(ly); weit 2 far from each other; sie sind um zwei Jahre 2 they were born within two years of each other; ♪ Sängler u. Begleitung sind 2 (gerate) ... have not kept time.

aus-einander... (-) adv. in Verbindung u. 3ff mit verbs immer trennbar (**), bezeichnet: A. Trennung, 3B. 2brechen. — B. entwirren, 3B. 2wirren. — 2brechen v/a. u. v/n. (jn) ♂** to break asunder or off or in two; 2breiten v/a. ♂** to unfold, spread out, lay open; 2bringen v/a. ♂** Streitende zc.: to separate from each other; to part; Fremde: to set at variance; 2brechen v/a. ♂** to untwist; 2fahren v/n. (jn) ♂b** to move (or go, fly) asunder; weit 2. to disperse; 2fallen v/n. (jn) ♂a** to fall asunder, to go to pieces; 2fasten v/a. ♂** to unfold, to unfurl; 2fliegen v/n. (jn) ♂af** to fly asunder or in different directions; 2geh(en) v/n. (jn) ♂** v. Personen: to part company; von e-r Versammlung: to break up, to disperse; ✕ to disband; 2 lassen to dismiss; von Strafen: to diverge, von Wegen: to branch off; fig.: die Ansichten gehen weit auseinander ... are very much divided or differ very much; 2gehende Ansichten f pl. divergent (or different) opinions pl.; v. Sätzen: (entzweigen) to fall to pieces,

to come asunder; **-geh(e)n** *n* 23 separation, dispersal; einer *Schule*, des *Parlamentes*: breaking-up; beim ~ on parting; der *Strahlen*, *fig.* der *Meinungen*: divergence; von *Zusammengesägtem*: dislocation; **z** zerstreutes ~ der *Truppen* disbandment; **h** halten *v/a.* 23a** to keep asunder or separate or distinct; to discriminate between; **h** halten *n* 23 separation, distinction; **h** jagen *v/a.* to disperse, scatter; mit *e-m* *Steil*: to cleave or drive asunder (with a wedge); **h** kommen *v/n.* (jn) 23** to become separated; im *Gedränge* 2 to lose one another in the crowd; **h** laufen *v/n.* (jn) 23a** = **g** gehen; **h** (zu *flüssig* *v.*) to melt away; ~ *n* 23 = **g** gehen; **h** legen *v/a.* 23** to take asunder; *Maschinen*: to take to pieces; *Zeuge*: to spread (or lay) out; **h** Truppen: to disperse (regiments); to quarter apart; *fig.* (erklären) to explain; ~ *n* 23 u. **h** legen *f* 23 von *Maschinen*: taking to pieces; von *Stoffen*: laying out (for show); *fig.* (Erläuterung) explanation; **h** liegen *v/n.* (h.) 23** to lie at a distance from one another; ~ *n* 23 separateness; **h** machen *v/a.* 23** to undo; mit *Mühe*: to force asunder; die *Beine* 2 to put one's legs apart, *F* to straddle (one's legs); *fig.* (entwirren) to disentangle; ~ *n* 23 undoing, **h** unfurling; *fig.* disentangling; **h** nehmen *v/a.* 23a** eine *Maschine*, **h** ein *Gewehr* *z.*: to take to pieces; to dismount; eine *elektrische Batterie*: to break up; *anat.* eine *Gerippe* *z.*: to disarticulate; ~ *n* 23 dismounting; *anat.* disarticulation; **h** reißen *v/a.* u. *v/n.* (jn) 23a** to tear (or rend) asunder, to pull apart; **h** richten *v/a.* 23** to cause to diverge; **h** troffen 23** a) *v/a.* to unroll; *b*) *v/n.* (jn) to come unrolled; **h** rücken *v/a.* u. *v/n.* (jn) 23** to move apart; *v/n.* (sich **h** rücken) to move one's chairs apart; **h** setzen 23** *v/a.* to put (or set, place) apart or asunder; (schreiben) to decompose, to analyse; (barlegen) to set forth; (klar machen) to expound; (erörtern) to discuss; *Personen* (in betreff des *Mein* und *Dein*) 2 to arrange (money) matters between ...; *sich* 2 *v/refl.* to sit apart; *fig.* *sich* mit *e-m* wegen *e-r* *Sache* 2 to come to an understanding with a *p.* about a matter; **h** *sich* mit *seinem* *Gläubigern* 2 to come to terms (or to arrange, to compound) with one's creditors; ~ *n* 23 u. **h** setzen *f* 23 putting apart or asunder; analysis; exposition; discussion; arrangement (of money matters); **h** *h* setzen mit *seinem* *Gläubigern*: arrangement, composition; (Abwicklung von *Rechnungen*) liquidation, settlement; **h** spreizen *v/a.* 23** die *Beine* 2 = **h** machen; **h** sprengen *v/a.* 23** to burst asunder, to blow up; den *Feind*: to scatter; **h** stehen *v/n.* (h.) 23** = **h** abstehen 1; **h** u. *zo.* **h** stehend: to dehiscent; **h** stellen *v/a.* und *sich* 2 *v/refl.* 23** to place (o.s.) at some distance (or apart, away) from each other; **h** streifen *v/n.* (h.) 23a** to fly (or run) in different directions; **h** streiben *v/a.* 23** = **h** jagen; **h** strecken *d.* *v/n.* (jn) = *sich* **h** stellen; *v/a.* to

flatten (or break) by stamping; ~ *n* 23 breaking by stamping; *Abstimmung* durch ~ *e-r* *Verammlung* (voting by) division; **h** tun *v/a.* und *v/refl.* 23** = **h** machen u. *legen*; **h** unwickeln 23** *v/a.* to unwrap, to unroll; *sich* 2 *v/refl.* von *Schlangen*: to uncoil; **h** wirren *v/a.* 23** to disentangle; **h** ziehen 23** *v/a.* to draw (or pull) asunder; to stretch out or apart; **h** ein *Bataillon* zum *Gesicht*: to put (or draw up) in loose formation or in skirmishing order; *v/n.* (jn) to move apart; to remove into separate localities; to take different routes. **aus-eißen** (23** *v/a.* 23** et. 2 to dig a th. out of the ice, to clear a th. of (the) ice. **aus-eitern** (23** *v/n.* 23** path. 1. (h.) *v.* *Geschwüren*: a) (aufhören zu *eiern*) to cease festering; *b*) (stark *eitern*) to discharge freely. — 2. (jn) *v.* *Strankheitsstoffen*: to flow out (as pus) by suppuration. **aus-erfören** (23** *v.* 23** I *p.p.* von **h** aus-erfüren u. *a.* 23(D9) chosen, select(ed), choice; von *Truppen*: picked; meist *theol.* predestin(at)ed, elect; meist *ö.* (well-) beloved. — II ~ *e(r)* *m.*, ~ *e f* 23 = **h** aus-erwählte *f* (i. *aus-erwählt*). **aus-erlesen** (23** *v/a.* 23a** = **h** aus-ersehen. — II *p.p.* und *a.* 23(D9) (aus-gewählt, vorzüglich) picked, (special) selected, carefully chosen; *v.* *Sachen*: exquisite, choice; die *Blü* *Mannschaft* the flower of the army, the pick of the men; etwas ~ *e-s* a choice article. **aus-erlesenheit** (23** *v.* 23** f 23 (ohne *pl.*) choiceness, selectness, exquisiteness. **aus-ersehen** (23** *v/a.* 23a** = **h** choose, select, pick (out); to single out; für ein *Amt* 2: to designate; zu *größeren* *Dingen* destined for greater things; *erwar* dazu 2, *es* zu *un* it was allotted to him to ...; he was chosen to ... — II ~ *n* 23 u. **h** tun *f* 23 choice, selection; designation. **aus-erwähl(en)** (23** *v/a.* 23** = **h** choose, to select. — II ~ *n* 23 = **h** tun. **aus-erwählt** (23** *p.p.* 23** elect, von *der* *Vorsehung*: predestin(at)ed; *bibl.* des *Rüstzeug* chosen vessel (of the Lord); viele *sind* *berufen*, aber *wenige* 2 many are called, but few chosen; ~ *e(r)* *m.*, ~ *e f* 23 one chosen or selected; *theol.* die ~ *en pl.* God's elect *pl.*; *F* *f-e* *e*, die ~ *e* *seines* *Herzens* the lady of his choice, the beloved of his heart, *F* his lady love. **aus-erwählung** (23** *v.* 23** f 23 choice, selection, für ein *Amt* *z.*: election. **aus-erzählen** (23** *v/n.* (h.) 23** to finish a tale or story. **aus-essen** (23** *v/a.* 23** to eat up, eine *Essigle*: to finish or empty; *F* *fig.* man *muß* 2, was man *eingebrocht* hat we must put up with the consequences of our actions; *Sprichw.* as you brew, so you must drink; as you have made your bed, so you must lie on it. **aus-fachen** 23** (23** *v/a.* 23** einen *Schrank*: to provide with shelves. **aus-fädeln** (23** *v/a.* u. *v/refl.* 23** 1. eine *Nadel*: to unthread; *Verlen*: to unstring; *sich* 2 to come unstring. — 2. (ausbriceln) to ravel out, to unravel. **aus-fahren** (23** *v/n.* (jn) 23** 1. im *Wagen* *z.*: to drive out, to drive for a (carriage-)drive, to take a drive or a

ride, to go out boating or cycling. — 2. von *e-m* *Orte* 2 to set out from (or to leave) a place; **h** (aus dem *Schacht* *fahren*) to ascend (the shaft), to leave the pit; **h** (aussetzen) to put to sea; aus *Kanälen*: to disembogue. — 3. (hin-aus-fürzen) to rush (or hurry) off. — II *v/a.* 4. to take a *p.* for a drive or a ride. — 5. *Bege*: to wear out by carting; ein *Gelände* 2 (tiefer *machen*) to cut (or break) up a road; *fig.* ein *ausge-fahr(e)nes* *Gelände* a beaten track, the same old groove; *ausgefahr(e)ner* *Weg* road with deep ruts. — III ~ *n* 23 6. = *Ausfahrt* I. — 7. *path.* eruption, (breaking out in a) rash. **aus-fahr-schacht** (23** *m* 23** *upcast* (shaft or -pit); ascending shaft. **aus-fahrt** (23** *f* 23 1. (carriage-)drive, riding (or driving) out; von einem *Orte* *weg*: departure (aus **h**); **h** ascent. — 2. (Torweg) gateway, carriage-gate; (*Fahrweg* durch den *Part*) drive; **h** aus *Kanälen*: disembogue ment. **aus-fall** (23** *m* 23** 1. = *ausfallen* III. — 2. (Wegfall) deficiency, falling off; (Verlust) shortage, shrinkage, loss; *Zinanzweifen*: deficit; einen ~ *decken* to cover losses. — 3. (Angriff): a) **h** aus einer *Festung*: sortie, sally; *b*) *fenc.* pass, thrust, lunge; *c*) *fig.* attack; in *Worten*: invective; (Beleibigung) insult. — 4. (Ergebnis) result, issue, *F* upshot. **aus-fallen** (23** *v/n.* (jn) 23** 1. vom *Haar* *z.*: to fall (or come) off; die *Zähne* *fallen* ihm *aus* he is losing his teeth; *chm.* von *Bodenfäßen*: to be deposited or precipitated, to settle down. — 2. (unterbleiben) to be omitted; die *Vorstellung* *z.* fällt *aus* ... does not take place; die *Schule* fällt *heute* *aus* there is no school to-day. — 3. a) **h** aus *e-m* *Tore*: to sally forth; *b*) *fenc.* to lunge (out); *c*) *fig.* (in *Worten*) gegen einen 2 to assail (or attack) a *p.*, to inveigh against a *p.* — 4. gut, schlecht 2 to turn out well, ill; to prove good, bad; *es* *fiel* *anders* *aus*, als *ich* *erwartet* *hatt* things took a different turn from what I had expected; *das* *Urteil* *fiel* *zu* *seinem* *Gunsien*, *Ungunsien* *aus* the verdict went in his favour, against him. — II *v/a.* 5. *sich* (dat.) einen *Zahn*: to break ... by a fall; aus dem *Gelenke* to dislocate (one's shoulder), to put (a arm) out of joint. — III ~ *n* 23 6. = *de* *Haare* fall of the hair, *o* depilation. — IV *2d p.p.* u. *a.* 23 7. *beb.* des *inf.* — 8. *fig.* aggressive; (beleibigend) insulting **aus-fall(s)-gatter** (23** *n* 23** = *spfort* *f* + *h* *frt.* sally-port; postern(-gate) = *stellung* *f*, *fenc.* lunging (forward) **aus-färben** (23** *v/a.* 23** *Stoffe* 2 give the last dye (or dip) to ... **aus-fasen** (23** *v/a.* 23** I *v/a.* *Näßen* to unravel, *Gewebe*: to unweave. — II *v/n.* (jn) u. *sich* 2 *v/refl.* to ravel fray out, to (be)come unraveled. **aus-faser-zylinder** 23** (23** *m* = *Papierfabrikation*: ravelling roller. **aus-faulen** (23** *v/n.* (jn) 23** 1. *Pflanzen*: to become hollow by decay — 2. (*herausfaulen*) to rot out. — 3. (i) 2 *v.* *Zähnen*, *Stoßen*: to become cario

Beiden (f. ex. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unricht

aus-sechten (aus) v/a. ③** to fight out (quarrels), to settle (differences) by having recourse to arms; et. mit e-n 2 to fight a th. (F to have it) out with a p.; eine Ehrensache 2 to fight a duel.

aus-segen (aus) v/a. ③** ③ schmutz: to sweep (out or clean); das Zimmer 2 to clean out ...; to give ... a sweep.

Aus-seger (aus) m ②, ~in f ④ sweeper.

Aus-segeln (aus) v/a. ③** sweepings pl.

aus-seilen (aus) v/a. ③** 1. to file out; e-e Säge x.: to tooth (by filing), to indent. — 2. (ausarbeiten) to smooth (with a file); eine Arbeit 2 to give the last finish (ing touch) to a piece of work; fig. a.: to elaborate. — II ~ n ③ 3. filing (out); fig. finishing touch.

aus-seistern F (aus) v/a. ③** (schelten) to rebuke, scold.

aus-sefertigen (aus) v/a. ③** 1. e-n Befehl x.: to dispatch, expedite; e-e Urkunde: to draw up. — 2. jur. e-n Akt 2 to execute a deed; doppelt aussefertigt (done) in duplicate; die Fakturen über et. 2 to invoice a th.; eine Rechnung: to make out. — II ~ n ③ 3. = U/ung.

Aus-sefertiger (aus) m ②, ~in f ④ person who dispatches; copying clerk.

Aus-sefertigung (aus) f ④ 1. despatch; jur. draft (ing). — 2. = (Schriftstück) jur. (engrossed) copy; die Invoice; in doppelter ~ in duplicate copies.

Aus-sefertigungs-gebühren (aus) f pl. fee for executing (or engrossing) a deed.

aus-sefetten (aus) v/a. ③** to free from grease or fat; Wolle: to scour, clean.

aus-seuern (aus) v/a. ③** 1 v/a. 1. ein Zimmer: to warm (thoroughly). — II v/n. (h.) 2. x to cease firing. — 3. F Pferd: (ausstößt) to lash out, to kick.

aus-sezeln (aus) v/a. ③** 1. Schuhe x.: to furnish with felt. — 2. ③ Sattlerei: (ausstopfen) to stuff with hair, &c.

aus-sezbar (aus) a. ③ discoverable.

aus-sezdig (aus) a. ③: 2 machen to find (or make) out; to discover; to trace out; 2 zu m. suchen to search (or look out) for; to hunt for news. [(within).]

aus-seznen (aus) v/a. ③** to varnish/aus-sezen (aus) v/a. ③** 1 v/a. 1. to fish out. — 2. fig. (aufspüren) to ferret out. — 3. (eier fischen) einen Teich 2 to clear a pond (of fish), to drag a pond. — II v/n. (h.) 4. to cease fishing.

aus-sezern (aus) v/n. ③** 1. (h.) to cease flickering. — 2. (jn) to go out.

aus-seznen (aus) v/a. ③** 1 v/n. (h.) to cease blazing. — II v/a. x artill. ein Geschützrohr: to flash off, to scale.

aus-seztern (aus) v/n. (jn) ③** to flutter forth; j. ausfliegen.

aus-sezten (aus) v/a. ③** 1. to line with wickerwork. — 2. to unplait, to untwist (= aufsechten 2).

Aus-sez-eisen (aus) v/a. ③** (currier's) fleshing-iron or -knife.

aus-sezhen (aus) v/a. ③** ③ erberei: to flesh; to scrape off (the skin).

Aus-sez-messer (aus) n ② = -eisen.

aus-sezen (aus) v/a. ③** (aussezen) to mend; größer: to patch or botch (up); (Stüde aufsezen) to piece, to vamp (up); Strümpfe: to darn; ein Saus: to repair, patch up; schlecht 2 F to blow together.

aus-fliegen (aus) v/n. (jn) ③** to fly out or away; aus dem Neste: to take wing, to leave the nest; die Vögel sind ausgeflogen the birds are flown (a. fig.); fig. v. Menschen: (entfliehen) to run away, to bolt; (reisen) to take (or to go on) a trip; (das Heim verlassen) to leave home. — II ~ n ③ j. Ausflug 1 n. 2.

aus-fließen (aus) v/n. (jn) ③** 1. von Flüssigkeiten: to flow (or run) out or away; (ausströmen) to gush forth; aus-fließen: to leak; Wasser 2 l. to let off ...; Geschwür: to discharge, suppurate. — 2. fig. u. phys. to emanate (or issue) from. — II ~ n ③ 3. = Ausfluß 1.

Aus-flucht (aus) f ④ 1. loophole (a. fig.). — 2. fig. (Ausrede) subterfuge, shift, excuse; (Vorwand) pretext, blind, plea; (Vorbehalt) mental reservation; eine eide = a paltry (or lame) excuse; eine leere = a shallow pretext; Aus-flüchte m. to shaffle, to prevaricate.

Aus-flug (aus) m ④ 1. der Vögel: flying out (of the nest); flight; fig. von einem jungen Menschen: sein erster ~ his first journey or venture or experience (in life). — 2. fig. (keine Reise) trip, excursion, outing, run, jaunt; einen ~ m. to make an excursion, to take a (short) trip to; j. der einen ~ macht = Aus-flügler. — 3. (Zugloch) e-s Bienenstocks: entrance; eines Taubenstags: opening (of a pigeon-house), pigeonhole.

Aus-flügler (aus) m ② excursionist, tourist, holiday-maker, F tripper.

Aus-fluß (aus) m ④ 1. (das Ausfließen) flowing (or running) out, outflow; von Blut, Eier x.: discharge; secretion; phys. (Ausströmen) effluence, emanation. — 2. path. (das Ausgestößen) pus, (discharged) matter. — 3. (Ort des Ausfließens) outlet, passage; (Wühlung) orifice; e-s Tisches: mouth; er Dachrinne: (water-)spout; (conduit-)pipe; gutter.

Aus-fluß-geschwindigkeit (aus) f ④ phys. velocity of efflux or of a jet; -loch n gully-hole; -rohr n, -röhre f ④ e-r Pumpe: outlet- or delivery-, discharge-, jet-pipe.

Aus-flut (aus) f ④ gutter; x adit.

aus-fluten (aus) v/n. (jn) ③** to flow out, to stream forth; to disembogue.

aus-flolgen (aus) v/a. ③** 2 (lassen) to hand over, to deliver (= ausliefern).

aus-flördern (aus) v/a. ③** u. Aus-flörderung f ④ = herausflördern x.

aus-flördern (aus) v/a. ③** u. Aus-flördern x (aus) v/a. ③** 2 extract, to put out. — II ~ n ③ und Aus-flörderung f ④ extraction, output.

aus-florschen (aus) v/a. ③** 1. a) eine Sache: to (try to) find out, to search (or pry) into; to investigate; b) to sift, explore. — 2. e-n 2 to sound (F to pump) a p.; er läßt sich nicht 2 he won't be drawn. — II ~ n ③ 3. = U/ung.

Aus-florscher (aus) m ② investigator.

Aus-florschung (aus) f ④ search (ing); sounding; investigation; meist jur. inquiry; (Anshorchen) F pumping.

Aus-flracht (aus) f ④ outward freight; ~ n Rückfracht out(ward) and home f.

aus-flragen (aus) v/a. ③** 1 v/a. 1. (ausfindig m.) to find out by inquiry or by asking (questions). — 2. e-n 2

(ausforschen), von e-m et. 2 to question (or interrogate, sound) a p. about a th.; scharf: to cross-question, cross-examine, catechize; e-n jubringlich (F fig. bis auf's Ende. Blut) 2 to torment a p. with queries; ↓ ein Schiff: to hail. — II v/n. (h.) 3. to cease questioning. — III 2d p.pr. n. a. ④ 4. inquisitorial.

Aus-frager (aus) m ②, ~in f ④ b.s. interrogator, questioner; ~rei (~) f ④ (inquisitive) questioning, F pumping.

aus-frängen (aus) v/a. ③** 1 v/a. to fringe. — II sich 2 v.refl. to travel (or fray) out.

aus-fräsen (aus) v/a. ③** e-n Rand 2 to bead (or curl, crisp) a border.

Aus-fressen (aus) v/a. ③** 1 v/a. 1. v. Tieren: den Trog, die Schüssel 2 to clear (or empty) ...; P der b. Menschen: = aufessen (a. fig.); F fig. er hat wieder etwas ausgefressen he has been up to mischief (or up to his tricks) again. — 2. (anshöhlen) Käse: to hollow out; v. Säuren: to corrode. — II v/n. (h.) 3. to have done eating.

aus-frieren (aus) v/n. ③** 1. (jn) a) to freeze thoroughly or to the bottom; et. 2 l. to freeze a th., to let a th. congeal; b) (erfrieren) to perish with cold, to be (come) frost-bitten. — 2. (h.) es hat ausgefroren it has left off freezing.

aus-füllen (aus) v/a. ③** Maurerei: to fill up (or flush) the joints of a wall.

Aus-fuhr (aus) f ④ export(ation).

Aus-fuhr-abgabe (aus) f ④ = -zoll; -artikel m article of export, pl. auch: goods pl. for export(ation), export (or outward) goods, exports pl.

aus-führbar (aus) a. ③ 1. achievable; (umsetz) practicable, feasible; leicht, schwer 2 easy, difficult to accomplish; nicht 2 impracticable. — 2. ④ exportable.

Aus-führbarkeit (aus) f ④ (o. pl.) practicability, practicableness, feasibility.

Aus-fuhr-dock n dock for export goods.

aus-führen (aus) v/a. ③** 1. to lead (or take) out, Pferde x. auch: to exercise; Kinder 2 to take children for a walk. — 2. F (entwenden) to pilfer, to abstract, F to nick, pinch, prig. — 3. ④ Waren x. 2 to export (or ship) ... to, to sell ... abroad or in foreign parts. — 4. (fortschaffen) med. die Galle x. 2 = abführen 5. — 5. (bewertstelligen) to put into execution; to carry into effect, to carry out (a plan, a resolution); to perform (a task); ausg.: to do (or accomplish) a th.; e-n Auftrag 2 to effect an order; e-n Bau: to erect; Kunstwerte: to execute; e-e Rechnung 2 to work out a problem or a sum (in arithmetic); Verbrechen: to perpetrate; eine Zeichnung mit der Feder, mit Tusch 2 to make a pen-and-ink sketch; etwas geschieht 2 to manage a th. well; er kann es nicht 2 he cannot carry it through; sich 2 lassen to be practicable; von e-m Nebner: er fürzte (etwa) folgendes aus he argued (or remarked) as follows. — 6. (einzeln behandeln) to particularize, specify; et. weiter 2 to follow up a th. — II ~ n ③ 7. = U/ung.

Aus-führer (aus) m ②, ~in f ④ 1. ④ von Waren x.: exporter. — 2. (Vollbringer) performer, accomplicher; e-r Tat auch: doer, e-r Missetat: perpetrator.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

Aus-fuhr-erlaubnis (Ausfuhr) f (2) declaration (of outward goods), permit for exportation; =geschäft n export house; =handel m export (or outward) trade; =haus n =geschäft.

aus-führlich (Ausfuhr) a (2) (in adv.) (in) einzelne gehend) detailed. (umständlich) circumstantial(ly); (weitläufig) copious(ly), (weit ausgebeut) ample; adv. auch: in detail, at full length, minutely; 2er Bericht full particulars pl.; 2 beschreiben, erzählen to describe fully, to give full details of, to circumstantiate, to particularize; ~feit (-) f (2) fulness, completeness, copiousness.

Aus-fuhr-prämie (Ausfuhr) f (2) premium or bounty (on exports), drawback.

Aus-führung (Ausfuhr) f (2) leading out. &c.; = Ausfuhr; e-s Baues: erection; fig. (Verwirklichung) execution, performance; e-s Verbrechens: perpetration; (Anordnung) arrangement, disposition. eines Redners: argument; zur ~ bringen to carry into effect, to execute; zur ~ kommen to be put into execution. Gefes: to come into force.

Aus-führungs-befehl (Ausfuhr) m (2) instruction for the execution or performance of a th.; =bestimmung f order for putting a (new) law into effect or force; =gang m, anat. excretory duct, & emunctory; =rohr n, =röhre f discharge-pipe; =weg m =gang.

Aus-fuhr-verbot (Ausfuhr) n (2) prohibition of exportation; =vergütung f =prämie; =waren f pl. =artikel; =zoll m export-duty, duty on outward (or export) goods.

[up, &c.]

aus-füllbar (Ausfuhr) a (2) fit to be filled/aus-füllen (Ausfuhr) I v/a. (2) 1. to fill up; ein Formular 2 to fill up (or out) a form. — 2. fig. eine Lücke 2 to stop (or fill) a gap; j-e Stellung würdig 2 to fill a post worthily, to do credit to one's position; dieser Gedanke füllte seine ganze Seele aus ... engrossed his whole mind or all his thoughts; seine Zeit (gut) 2 to employ one's time (profitably). — 3. (2) mit Blei 2 to fill up with lead; mit Watte 2 to stuff with wadding, to pad; Maurerei: die Fugen 2 to flush the joints; einen Weg mit Steinen 2 to metal a road; Zähne 2 (plombieren) to stop teeth. — 4. (ausleeren) das Faß 2 to empty the cask; Wein: to draw off. — II ~ n (2) 5. = Aung 1. — III 2b p.pr. u. a. (2) 6. Web. des inf. — 7. gr. = expletive.

Aus-füllung (Ausfuhr) f (2) 1. filling up or out; 2er Zeit: employment; (Ausstopfen) padding. — 2. (2) arch. (Eckst. und Steine) fillings pl.; ballast; rubble (-stones pl.); metal.

Aus-füllungsmasse (Ausfuhr) f (2) material for filling up; =wort n gr.: & expletive; (Zitwort) padding.

aus-füttern¹, F -füttern¹ (Ausfuhr) [Zutter¹] 2a** v/a. 1. Vieh, ~ Personen: to fatten. — 2. (leeren) 2 to empty ... by feeding.

aus-füttern², F aus-füttern², (Ausfuhr) [Zutter²] I v/a. 2a** 1. e-n Rod 2 to line a coat (throughout); mit Stroh 2 to pad (or stuff) with straw; typ. den Kästen 2 to paper the case. —

II ~ n (2) u. Aung f (2) 2. lining, padding, stuffing. — 3. ~ ~ der Stücksparten half-port(s pl.).

Ausg. abbr. = Ausgabz 3.

Aus-gabe (Ausfuhr) f (2) 1. (Ausgegebenes) expense, expenditure, outgoings pl.; (Auslage) outlay, disbursement; kleine ~ n pl. petty expenses pl.; außerordentliche ~ n pl. extra(ordinary) expenses. extras pl.; die ~n beschränken to reduce one's expenses, F to draw in; ~n und Einnahmen ins Gleichgewicht bringen to live within one's income, bei schmalen Mitteln: to make both ends meet; seine ~n übersteigen die Einnahmen he outruns the costable. — 2. (Ausgeben) (2) der Briefe: delivery; (2) von Aktien, Anleihen, Banknoten z.: issue. — 3. Buchhandel, typ. eines Buches: edition, issue; neue (unveränderte) ~ reprint, in äußerlich veränderter Form: new issue (of a book in cheaper or costlier editions); ~ mit Noten verchiedener Erklärer variorum edition; rechtmäßige ~ copyright edition.

Aus-gabe-... (Ausfuhr) (2): ~ (n)-buch n cash-book of expenses; ~ (n)-budget n budget; estimated expenditure; =bureau n, =posten m item of expenditure; =schalter m für Billette z.: booking- (or ticket-) office; =stempel f issuing office, für Genäd.: luggage (or parcel-) office.

Aus-gang (Ausfuhr) m (2) 1. going out; (Abreise) departure; e-u ~ machen to go (or walk) out; der erste ~ nach e-r Krankheit the first airing; es ist sein erster ~ it is the first time he has been out of doors or outside the house; erster ~ einer Wöchnerin: (Stückgang) churching; von Dienstboten z.: seinen, ihren ~ haben to have one's day (or afternoon, evening) out; (2) ~ (Ausfuhr) v. Waren: export(ation); pol. mit pl. Ausgänge (ant. Eingänge) im Staatshaushalt: outgoings pl., expenditure sg. — 2. (Eöffnung) outlet; way out; egress; geheimer: private door; eines Flusses, Hafens: mouth; eines Hochweges, Stellers: head; eines Engpasses: (fr.) débouché; ~ frt. (fr.) sortie; e-s Theaters z.: exit. — 3. (Ende) end, conclusion; mit ~ des Jahres at the close of the year; zum ~ bringen to conclude, to bring to a conclusion; der Prozeß geht dem ~ entgegen ... is drawing to a close. — 4. (Erfolg) issue, event, F upshot; (Eöffnung) im Roman z. (final) catastrophe, (fr.) dénouement; e-n guten, schlechten ~ nehmen to terminate well, badly.

Aus-gang-s-deklarati'on (Ausfuhr) f (2) = zettel; =hafen m a) ~ shipping-port, b) für Personen: port of embarkation; =handel m export trade; =toluane (2) f, typ. end of a break; partly filled end-page; =pforte f outlet, gate; =punkt m starting-point, point of departure (auch fig.); =rohr (2) n von Maschinen: waste- (or eduction-) pipe; =tor n, =tür f =pforte; =waren m f pl. exports pl.; =zeile f, typ. last line of a break; =zettel m permit; =zoll m = Ausfuhrzoll.

aus-gären (Ausfuhr) (2) a (2) I v/n. 1. (h.) to cease fermenting (= abgären 2). — 2. (in) (heraustreten) to overflow in

fermenting. — II v/a. 3. vom Wein z.: alle Unreinigkeit ~ to throw off all impurity in fermenting.

aus-geben (Ausfuhr) (2) I v/a. 1. (zu Ende geben) das Stück konnte nicht ausgegeben werden the piece could not be played (right) to the end. — 2. Geld 2 (verschleiden: 3 u. 5) to spend money; (auslegen) to lay out; auf der Reise wird das Geld schnell ausgegeben (abgegeben) sich das Geld schnell aus) money is quickly spent (or soon goes) in travelling; alles 2, was man verdient to live up to one's income or up to the hilt; fig. wer ausgibt (andere hänselt) muß auch einnehmen who gives must take. — 3. (2) eine Anleihe, Aktien z. 2 (im Umlauf setzen) to issue, to emit; schlechtes Geld 2 to utter false coin; neu auszugebende Aktien new shares to be issued. — 4. (verteilen) to give out, Almosen, die Briefe auf der Post z.: to distribute; (aushängen) to deliver; in einer Wirksamkeit: das Nötige 2 to give out sufficient (for the day); ~ die Lösung 2 to pass the watch-word; Buchhandel: ein Buch 2 (verbreiten) to publish (or circulate) a book. — 5. (von sich geben) Dämpfe: to give off; Geld 2 (aussteigen) to put out ... — 6. (abwerfen) a. v/n. (h.) to yield, produce, bear; der Regen gibt das zweite Korn aus ... yields tenfold. — 7. (a. v/refl. sich) für et. 2 to pass (or palm) o.s. off as s.th.; er gibt sich für einen Offizier aus he pretends to be ...; he calls himself ... — II v/n. (h.) 8. f. 6. — 9. (aufquellen) von gelähmtem Kalf z.: to rise, to swell. — 10. hunt. vom Hund: to give tongue. — 11. ~ das Korn gibt aus ... sounds. — III sich 2 v/refl. 12. f. 7, auch 2. — 13. sich (ganz) 2 (sein Geld z. 2) to spend one's last or all one has, F to run out of (or short of) cash. — IV ~ n (2) 14. = Ausgabe 1 u. 2.

Aus-geber (Ausfuhr) m (2), ~in f (2) person who spends, issues, &c. (i. ausgeben); (Verwalter[in]) steward(ess), caterer ~ in auch: (lady) housekeeper.

Aus-gebot (Ausfuhr) n (2) 1. announcement of sale. — 2. = Angebot.

Aus-geburt (Ausfuhr) f (2) meist b.s. etwa: off spring, product; creation, creature; der Hölle hellish (or hell-born) monster child of hell; (Sinngepunkt) phantom illusion; seltsame ~ (des Gehirns) strange hallucination (of the mind)

Aus-gebinde (Ausfuhr) n (2) = Affentei

aus-geheimt (Ausfuhr) a. (2) cunning, artful = abgeheimt (i. abheinen II).

aus-geganen (Ausfuhr) p. p. v. ausgehen

Aus-geh(e)=anzug (Ausfuhr) m (2), =kleid walking-costume; walking-dress.

aus-geh(e)n (Ausfuhr) (2) I v/n.: a) (i. 1. (das Haus verlassen) to go out (doors), to take a walk or a stroll. walk abroad; sie geht viel aus sl goes about a good deal; er darf nicht 2 he is not allowed to go (or be) or he has to keep indoors. — 2. (a etwas hervorgehen) (mit a.) frei, ledig, l. 2 to go (or get off) scot-free; a bezahlen: to pay nothing; leer 2 go away empty(-handed), to g

nothing, to be left out (in the cold). — 3. (sich ausziehen lassen) von Kleibern: to come off (easily); die Stiefel geh(e)n leicht an und aus the boots easily slip on and off. — 4. (auf-, los-gehen) to come undone. — 5. (schwinden, erlöschen) to fail, to vanish; der Atem geht mir aus I am getting out of breath; die Geduld geht mir aus I am losing patience; die Farbe wird leicht 2 ... easily fade; das Geld war mir ausgegangen I had spent all my cash, my money was gone; die Haare, Zähne geh(e)n ihm aus he is losing his hair, teeth; die Kräfte geh(e)n ihm aus his strength begins to fail; die Lebensmittel geh(e)n ihnen aus they are running short of provisions; das Licht, Feuer geht aus ... is going out; von Pflanzen: to wither, to die; der Kredit ist mir ausgegangen we are (cleared) out of ... — 6. (ein Ende nehmen) to end, close, terminate. — 7. *typ.* so setzen, daß der Text mit der Seite ausgeht to make up a page. — 8. *aus* vom einem Fäße: (zutage) 2 to crop (out). — 9. (erscheinen) von Schriften: to appear, to come out; von einer Idee: to emanate; einen Befehl, ein Verbot 2 lassen to promulgate (or issue) ... — 10. mit abhängiger *prop.*: **aus**: a) auf einen Befehl 2 to end in ...; b) auf etwas 2 to aim at a th.; auf Abenteuer 2 to go in quest (or in search) of adventures; auf Bettel 2 to go (a-)begging; auf Betrug 2 to be bent on cheating; auf j-s Verderben 2 to plot a p.'s ruin; er ging darauf aus, uns zu verderben he meant to ruin us, he schemed our ruin; **in**: in eine Spitze 2 (auslaufen) to end in a point; **über**: über etwas 2 (sich verbreiten) to spread over; **von**: von e-m Orte, *fig.* von e-m Grundfaze 2c. 2 to proceed from ...; ich ging davon, von dem Glauben aus, daß // I started on the supposition that //, I was led to believe that //; der Vorschlag geht von ihm aus the proposal comes (or emanates) from him. — **b**) (h. u. *in*) **11.** (aufhören zu gehen) v. Zeige: to cease rising. — **11 v. a. 12.** (ausweiten) *Stärke*: to stretch in (or with) wearing. — **13.** (ausmessen) einen Saal: to pace out. — **111** sich 2 *v/refl.* **14.** sich recht 2 to take good (walking) exercise or long walks. — **11 v. n. 15.** going out, outing; Aus- und Eingeh(e)n going in and out; going out and coming in; (Erlöschen) extinction; von Vorräten: exhaustion; shortness; (Enbigen) end (-ing), termination; issue; (Eröffnen) publication; promulgation. — *Vgl. a. Ausgang.* — **Vaus-gehend** *p.pr. u. a.* **16.** *2* De Fracht outward freight; *2* De Post departing mail; *2* Des Schiff outward-bound ...; *2* De Waren *f/pl.* export goods *pl.*; *~(e)s* *n* **17.** *geogn.* surface-edge, outcrop. [**day** out, **day off.**]

Aus-geh(e)-tag (*U*) *m* **18.** (servant's) **aus-geigen** *U* (*U*) *m* **19.** *U* *v/a.* ein Stück 2 to finish a piece on the violin. — **11 v/n.** (h.) to cease fiddling.

aus-geizen (*U*) *v/a.* **20.** *agr.* Reben, Zaun zc.: to prune, thin out, trim.

aus-gelassen (*U*) *I p.p.* in allen Bed. des *inf.* (f. auslassen). — **11 a.** **21.** (*D. 9*) *fig.* **1.** (ungehindert) unrestrained, unbridled, unruly, riotous; (auschweifend) dissolute, loose. — **2.** (übermütig, lustig) frolicsome, wanton; very jolly or merry; (ungehört) boisterous; rompish, skittish; *2* Lustigkeit exuberant (or high) spirits *pl.*; *2* es Mädchen tomboy.

Aus-gelassenheit (*U*) *f* **22.** unruliness; dissoluteness; wantonness; boisterousness; rompishness, skittishness; exuberance (of spirit), high spirits *pl.*

aus-gemacht (*U*) *I p.p.* in allen Bed. des *inf.* (f. ausmachen). — **11 a.** **23.** **1.** (gewiß) certain, sure; eine *2* Sache an established fact, an understood thing; eine längst *2* Gewißheit a foregone conclusion. — **2.** (vollendet) accomplished, settled; ein *2* Lerman a notorious (or thorough) scoundrel.

aus-gemergelt (*U*) *p.p.* *ausmergeln* **11.**

aus-geriechen (*U*) *v/a.* **24.** *U* sein Leben: to enjoy... thoroughly or to the utmost.

aus-genommen (*U*) *I p.p.* in allen Bed. des *inf.* (f. ausnehmen). — **11 p.p. u. adv.** except(ing), with the exception of; save; keinen 2 without (a single) exception, *F u. Sport:* bar none; nur diese beiden 2 all but these two; Reussport: ich weite auf sämtliche Pferde, eins 2 I back the field bar one. — **111 c. 2 daß except (or save) that; (wenn nicht) unless.**

aus-gerichtet (*U*) *p.p.* *ausrichten* **3.**

aus-geformt (*U*) *I* **25.** *U* to shape (f. gestalten); (entwidern) to develop. — **11 U** *f* **26.** putting into (a more perfect) shape or form; *~* des Verkehrs zc. development of traffic, &c.

aus-gerorben (*U*) *p.p.* *aussterben* **2.**

aus-gegrüßt (*U*) *I p.p.* in allen Bed. des *inf.* (f. ausgrüßen). — **11 a.** **27.** exquisite, choice; außs *2* Leste gefleidet most elegantly dressed, *F* dressed (up) to the knocker or to the nines.

aus-gezeichnet (*U*) *I p.p.* in allen Bed. des *inf.* (f. auszeichnen). — **11 a.** **28.** excellent, distinguished, eminent; *2* *er* Schütze capital (*F* crack) shot; *adv.* es geht ihm 2 he is getting on exceedingly well.

aus-giebig (*U*) *a.* **29.** *u. adv.* = ergiebig.

aus-gießen (*U*) *I v/a.* **30.** **1.** to pour out, (weggießen) to pour away, (verschütten) to spill; *fig.* die Schale des Zornes über e-n 2 to vent (or let out) one's anger (*bibl.* to pour out vials of wrath) on a p. — **2.** (auslöschen) Feuer 2 to put out fire with water. — **3.** (ausfüllen) to fill up (with lead); mit Blei ausgegoffener Stocck loaded (or leaded) cane. — **11 ~ n** **31.** und **Aus-gießung** *f* **32.** pouring out; effusion; *rel.* *~* des Heiligen Geistes descent of the Holy Ghost; (Auslöschen) extinction.

aus-gipfen (*U*) *v/a.* **33.** to fill (or stop up) with plaster (of Paris).

aus-glätten (*U*) *v/a.* **34.** *U* falten: to take out by smoothing, to smooth.

Aus-gleich (*U*) *m* **35.** arrangement, (final) settlement, (Vertrag) treaty, agreement; *vgl. a.* Ausgleichung.

aus-gleichbar (*U*) *a.* **36.** reconcilable.

aus-gleich en (*U*) *I v/a.* **37.** **1.** to equalize, (eben) to make even, to level (down); *fig.* ein ausgeglichener Mensch a person who has steadied (or settled) down (in life). — **2.** (*a. v/refl.*) *fig.* e-e Schwierigkeit: to smooth down; e-n Streit: to settle, arrange, adjust; sich 2 (vergleichen) to come to an agreement or to terms, to settle, to make a compromise with; das wird sich bald wieder 2 that will soon come right again. — **3.** *U* eine Rechnung 2 to balance (or settle, square) an account; alle Rechnungen mit e-m ausgeglichen h. to be quits or square with a p. — **4.** (vergüten) to compensate; to make good (a loss). — **11 ~ n** **38.** = **11** *ung.*

Aus-gleicher (*U*) *m* **39.** *~in* *f* **40.** **1.** (Erseher) compensator. — **2.** *U* adjuster. — **3.** *fig.* (Verföhner) peace-maker. — **4.** Zennis: handcapper.

Aus-gleichs-verfahren *U* (*U*...) *n* **41.** arrangement with (the) creditors for the purpose of preventing bankruptcy (proceedings); *f. a.* Ausgleichungs...

Aus-gleichung (*U*) *f* **42.** equalization; levelling; arrangement; adjustment (of differences); *U* (Abrechnung) balance, balancing, settlement, clearing (of drafts); zur *~* e-r Rechnung in full (discharge) or...; zur *~* unserer Tratte as a cover for our draft; *phls.* Gesetz der *~* law of compensation; *Finanz:* *~* der Steuern (equable) adjustment of taxes.

Aus-gleichungs-batterie (*U*...) *f* **43.** *elect.* compensating-battery, -betrug *U* *m* (amount of) balance; -haus *U* *n* für *2* *2* *2*: clearing-house; -pendel *U* *m, n* compensation-pendulum; *jur.* -pflicht *f* e-s Miterben obligation to compensate (or pay off) other heirs; -versuch *m* attempt at a compromise; -zölle *m/pl.* countervailing duties *pl.*

aus-gleiten (*U*) *I v/n.* (*in*) **44.** **1.** (to make a) slip, to slide (down), to miss one's footing; *fig.* to take a false step. — **11 ~ n** **45.** slip(ping).

aus-glimmen (*U*) *v/n.* (*in*) **46.** *U* *a.* **47.** **1.** to die away with a glimmer.

aus-glitzen *F* **48.** *U* = ausgleiten.

aus-glöhen (*U*) *U* **49.** **1.** (h.) to cease glowing; to cool down. — **2.** (*in*) (verbräuen) to be consumed by fire. — **11 v/a.** **50.** to heat thoroughly; Metalle zc.: to anneal; *chem.* unschmelzbare Körper: to calcine. — **111 ~ n** **51.** *U* *ung* *f* **52.** annealing; calcination.

aus-graben (*U*) *I v/a.* **53.** **1.** to dig out or up; *hunt.* Füchse zc.: to unearth, to dig; Leichen: to exhume, to disinter. — **2.** (ausböhlen) to excavate, to hollow (out), den Boden: to cut away; Brunnen: to sink; Gravierung: vertiefte Figuren 2 to engrave. — **11 ~ n** **54.** = **11** *ung.*

Aus-gräber (*U*) *m* **55.** excavator.

Aus-grabung (*U*) *f* **56.** digging out or up; excavation; archäologische en archaeological excavations or explorations; e-r Leiche: exhumation; Gravierung: engraving; die-sinking; *U* (Abtragung) cutting.

aus-gräten (*U*) *v/a.* **57.** *U* **58.** **1.** euen Fisch 2 to take out the bones of a fish.

aus-greifen (*U*) *U* **59.** **1.** to stretch (out) one's arms or legs; *2* *2*.

U scientific; *U* botanical; *U* geography; *U* machinery; *U* mining; *U* military; *U* marine; *U* commercial; *U* postal; *U* railway.

aus-heilen (^{uL}) I v/a., v/n. (h.), v/refl. ^③ to cure (or heal) thoroughly. — II ~ n ③ u. **Aug** f ④ complete (or radical) cure, restoration to health.

aus-heizen (^{uL}) v/a. ^③ neuen Ofen, frisch geweihte Stube: to warm thoroughly.

aus-helfen (^{uL}) ^③h³* I v/n. (h.) 1. † bjd. bibl. (aus der Not helfen) to aid, succour, assist. — 2. (aus der Verlegenheit helfen) e-m mit et. ② to accommodate (or supply) a p. with a th.; sie hilft ihm oft aus she often gives him a lift or helps him out of a scrape; er hilft uns häufig mit Geld aus he frequently advances us (or supplies us with money); v. Sachen: in Ermangelung e-s Stainers wird e-e Gitarre ② ... a guitar will do (just as well). — II v/a. 3. e-m den Ruck ② to help a p. off with his coat. — III ~ n ③ 4. = Aushilfe.

Aus-helfer (^{uL}) m ② occasional help (-er); (Erlagsmann) odd man.

aus-heulen (^{uL}) v/n. (h.) ^③* to cease (or finish) howling.

Aus-hieb (^{uL}) m. ^① d. 1. fenc. (Stich des ausfallenden Fechtlers) lunge, thrust. — 2. for. = Auschau. — 3. cutting (through) the rock, tunnelling, driving.

Aus-hilfe (^{uL}) f ④ succour, (temporary) assistance, (timely) help; mit Geld a. accommodation; zur ~ by way of a makeshift; in Ermangelung von et. Besseren zur ~ dienen to serve as (or to be) a last resource or a stop-gap; zur ~ dienend subsidiary, supplementary.

Aus-hilfe-geld (^{uL}...) n ② request for help; -kellner m occasional waiter; -mast ↓ m spare mast, jury-mast; -schauspieler m super(numery).

aus-hilflich (^{uL}) adv., **aus-hilfsweise** (^{uL}...) by way of a makeshift or stop-gap; weit ③. temporarily.

aus-hobeln (^{uL}) v/a. ^③* to plane (off or out). ^①up hoping.

aus-hoffen (^{uL}) v/n. (h.) ^③* to give!

aus-höhlen (^{uL}) I v/a. ^③* 1. to hollow out; durch Graben: to excavate; der Tropfen höhlt den Stein aus ... wears (away) the stone. — 2. ③ (aus-tiefen) to gouge; (furchen) to groove; (ausweiten) to scoop out. — II ~ n ③ 3. = Augung 1. — III **aus-geshöhlt** p.p. u. a. ④ 4. concave; ↓ channelled, u. canaliculate(d); (buschig) sinuous.

Aus-höhlung (.) f ④ 1. hollowing (out); excavation. — 2. hollow, groove.

aus-höhnen (^{uL}) ^③* = verhöhnen.

aus-holen (^{uL}) ^③* I v/n. (h.) mit der Hand zum Schläge, Wurfe zc. ② to raise (or lift) one's arm for striking, throwing, &c.; zum Sprunge ② to take a run before jumping; ↓ beim Andern lang ② to pull a long stroke; fig. im Erzählen weit ② to go far back; to give a circumstantial account. — II v/a. e-n ② (ausfordern) to sound, F to pump a p.

Aus-hofer (^{uL}) m ② 1. (auch ~in f ④) = Ausfrager. — 2. ↓ (Zan) ~ des binden Segels sprit-sail halyard; ~ des Klüvers outhaul(-er) of the jib.

aus-holzen (^{uL}) v/a. ^③* 1. = abholzen 1. — 2. (a. **aus-hölzen**) ③ Schufm.: die (hölzernet) Abfäße ② (auschweifen) to pare (or to slope) the heels.

aus-horchen (^{uL}) I v/a. ^③* 1. e-n ② (ausfordern) to sound, to draw, F to pump a person; bism. v/n. (h.) bei e-m ② to listen, to play the eavesdropper. — 2. med. den Zustand der Brust ②: to auscultate. — II ~ n ③ 3. sounding, &c. (f. I); med.: to auscultation.

Aus-hordher (^{uL}) m ②, bism. ~in f ④ one who draws out (people's secrets).

aus-hören (^{uL}) v/a. ^③* to hear to the end, to hear out, to hear (it) all.

Aus-hub (^{uL}) m. ^① d. 1. (Auswahl) choice, selection. — 2. (Auserlesenes) the pick (of the basket), the flower, F the cream. — 3. = Aushebung.

Aus-hilfe zc. j. Aushilfe zc.

aus-hülfen (^{uL}) v/a. ^③* to hull, to husk; Erbsen zc.: to shell; Gerste: to peel.

aus-hungern (^{uL}) v/a. ^③* to famish, to starve; ↓ eine Festung ② (zur Übergabe zwingen) to reduce ... by famine, to starve ... into surrender; ausgehungerter ravenously, starved; ausgehungertes Geschöpf starveling.

aus-jagen (^{uL}) v/a. ^③* e-n ② to reprimand (or scold) a p.

aus-jucken (^{uL}) ^③* I v/a. (auswerfen) to cough up; Schleim, a.: to expectorate. — II v/n. (h.) to cease coughing.

aus-jagen (^{uL}) v/a. ^③* e-n ② to expel a p.; to hunt him off; fig. e-m den Augschweiß ② to make a p. sweat, to frighten a p. into fits; den ganzen Wald ② to hunt all over the forest.

aus-jammern (^{uL}) ^③* I v/n. (h.) to cease lamenting. — II sich ② v/refl. to relieve o.s. by lamentations.

Aus-jät-eisen (^{uL}...) n ② agr. weed(ing)-hook; hoe. ^①out; to clear of weeds.

aus-jäten (^{uL}) v/a. ^③* to weed (or root)

aus-jauchzen (^{uL}) ^③* sich ② v/refl. sich (recht) ② to indulge in loud jubilation.

aus-jochen (^{uL}) v/a. ^③* to unyoke.

aus-jämmen (^{uL}) v/a. ^③* 1. to comb (out); das Haar ② to give the hair a good (or thorough) combing; ausgeämmte Haare n/pl.: a) well-combed hair; b) hair that has come out (or off) in combing, combings pl. — 2. ③ Spinnerei: Wolle ② to comb (or card).

aus-kämpfen (^{uL}) ^③* I v/n. (h.) to cease fighting; fig. er hat ausgekämpft he has done fighting, his struggles are over. — II v/a. einen Kampf ② to do (stout) battle; to fight it out.

aus-kauen (^{uL}) ^③* I v/n. (h.) to finish chewing. — II v/a. Tabak zc.: to chew ...; ↓ fig. das Schiff kaut das Berg aus ... works out the oakum.

Aus-kauf (^{uL}) m. ^① d. buying out or off.

aus-kaufen (^{uL}) I v/a. ^③* 1. e-n ② to buy a p. out; et. ② (aufkaufen) to buy up a th.; e-n Laden ② to purchase the whole stock; fig. e-e Gelegenheit, die Zeit ② to make the most of ... — 2. e-n ② (ansdrängen) to outbid a p., to forestall a p. in buying; Teilhaber ② to buy out partners. — II ~ n ③ 3. = Auskauf.

aus-kegeln (^{uL}) ^③* I v/a. ein Schwein ② to play skittles (or ninepins) for ... — II v/n. (h.) to cease playing skittles.

aus-kehlen (^{uL}) I v/a. ^③* to flute, chamfer, channel. — II ~ n ③ u. **Aus-kehlung** f ④ flute, channel, groove.

Aus-kehr (.) f ④ fig. die (gründliche) ~ von unglöhen Beamten zc. a (thorough) sweep among worthless officials, &c.

aus-kehren (^{uL}) I v/a. ^③* to sweep (out); Schif: to swab. — II ~ n ③ sweep (-ing); fig. das wird sich beim ~ finden it will be found when all is over.

aus-keifen (^{uL}) ^③* I v/a. 1. ③ to fasten with wedges, to wedge. — 2. F fig. e-u ② = durchprügeln. — II v/n. (jn) 3. v. Pferden: (treten) to kick. (aus-schlagen) to lash out. — 4. auch sich ② v/refl. (sich) teilförmig zupinzen) to pinch out, dwindle, run (out) to a point.

aus-keimen (^{uL}) ^③* I v/n. 1. (jn) to germinate, to shoot out. — 2. (h.) to cease germinating. — II v/a. 3. Kartoffeln ② (enteimen) to clear ... of shoots.

aus-keimern (^{uL}) ^③* = abfeuern.

aus-keimen (^{uL}) ^③* I v/a. to know from. — II [obb.] sich ② v/refl. (Be-scheid wissen) to know (the locality), to be quite at home (in a th.); er feunt sich nicht mehr aus he has lost his bearings; he is at his wits' end.

aus-kerben (^{uL}) I v/a. ^③* to notch, jag, indent; (auszaden) to scallop; ↓ ausgekerbt eriated. — II ~ n ③ md

Aus-kerbung f ④ notch, indentation.

aus-keren (^{uL}) I v/a. ^③* to take the pips out of fruit, to stone plums, to shell peas, &c.; ↓ das Erz ② to separate the good ore from worthless admixtures. II ~ n ③ stoning, &c., pharm. ↓ enucleation. ^① kettle-shape.)

aus-keffeln (^{uL}) v/a. ^③* to form in!

Aus-kefflung (^{uL}) f ④ sinking (or falling in) of the bottom.

aus-kitten (^{uL}) v/a. ^③* to cement.

aus-klagbar (^{uL}) a. ^③ jur. actionable.

aus-klagen (^{uL}) ^③* mit jur. I v/a. to sue; to take (or lay an) action against a p.; e-e Schuld, e-n Wechsel to sue for ... — II v/n. (h.) to cease complaining; to stop proceedings against. — III ~ n ③ = Augung. — IV ~de (r) m u. ~de f ④ plaintiff. ^① proceedings pl. against.)

Aus-klagung (.) f ④ (law)suit or legal

aus-klatschen (^{uL}) ^③* I v/a. 1. to blab (out); abs. (u. sich ②) to enjoy a good gossip. — 2. F ein Kind: to slap. — II v/n. (h.) 3. to cease gossiping.

aus-klauen (^{uL}) [mhd.] v/a. ^③* to pick out; ↓ Erze ② to sort (or pick) with the hand; ausgeklaubt hand-picked; F fig. to ferret (or find) out; to work (or worry) out by hard thinking.

aus-kleben (^{uL}) v/a. ^③* 1. e-n Kasten: to line with paper; eine Wand mit Papier ② to paper a wall; et. ② to paste a th. over. — 2. (mit Mörtel zc. flehend ausfüllen) to fill up (with mortar, &c.), to stop up a hole or a gap.

aus-kleiden (^{uL}) v/a. und v/refl. ^③* 1. (sich) ② to undress, unrobe, disrobe; to take off a p.'s clothes (one's clothes); von Kennpfenden, Zunftkämpfern: ②, ausgekleidet werden: to strip, to peel. — 2. ③ (e-n höhlen Raum) mit et. ② (ausstuttern) to line, coat, face; mit Holz: to board, plank, timber; mit Zäfelwerk: to wainscot.

Aus-kleide-zimmer (^{uL}...) m ② (un-) dressing-room; lady's boudoir.

♪ Musik; ♫ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; Ⓢ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ⚖ Handel; ⓧ Post; 🚂 Eisenbahn.

aus-kleistern (^u v/a. ^ua** to paste over, to line (on the) inside with paste.
aus-klengen (^u v/a. ^ua** Samen \bar{c} to pick (or take) ... from the (pine-)cones.
aus-klingeln (^u v/a. ^ua** I v/n. (h) to cease ringing the bell. — II v/a. (turb- nm) to publish by bell-ringing.
aus-klingen (^u v/n. ^un** 1. (h) von Tönen: to die away. — 2. (jn, h) (aus- halten) die Rede klang in ein Hoch aus the speech ended in (or was greeted with) cheers or loud hurrahs.
aus-klöpfen (^u v/a. ^ua** to beat out; Teppiche \bar{c} to beat carpets; den Staub aus den Kleidern, die Kleider \bar{c} to beat the dust out of (the) clothes; die (Asche aus der) Zafafspitze \bar{c} to knock the ashes out of a pipe; eine verstopfte Pfeife \bar{c} to clear a pipe; fig. einem den Rock, das Mans auf den Leib \bar{c} to dust a p.'s jacket, to thrash a p.; \bar{c} Beule in Metall, aus e-m steifen \bar{c} to beat (or take) out dents.
Aus-klöpfer (^u v/a. ^um ^u 1. p. who beats carpets, &c. — 2. (Ausstopfrod) switch (or cane) for beating clothes, &c.
aus-klügeln (^u v/a. ^ua** to puzzle out; to discover by subtle reasoning.
Aus-klüg(e)lung (^u v/a. ^ua** puzzling out; solution (of a problem) by dint of hard thinking; j. aus-grübeln, -klüfeln.
aus-kneifen F (^u v/n. (jn) ^ubh** (heim- lich entnommen) to slip off, bolt, decamp, slope; to hook it, to (do a) bunk.
aus-kneten (^u v/a. ^ua** to knead thoroughly. [würfeln].
aus-knobeln F (^u v/a. ^ua** = aus-) **aus-knurren** (^u v/n. (h) ^ua** ausge- knurt haben to have done snarling.
aus-kochen (^u v/a. ^ua** I v/n. 1. (h): a) v. Dingen: to cease boiling fig. vom Zorn: to cool down; b) von Personen: to cease cooking; c) (recht ob. gehörig) \bar{c} to boil thoroughly — 2. (jn) (überdosen) to boil over. — II v/a. 3. (gehörig) \bar{c} to boil (thoroughly) out, to remove (or expel) by boiling; den Saft aus Fleisch \bar{c} to extract ... by boiling; ausgekochtes (Sup- pen-)Fleisch juiceless meat. — 4. Gefäß, Garn z. (reining) to cleanse in (or with) boiling water; to scald, to boil; Baumwolle, Seide, auch: to scour; pharm. to decoct (herbs). — 5. Dämpfe z. \bar{c} (ausstoßen) to throw up (or give forth) in boiling. — 6. (gar machen) daß Fleisch ist nicht ausgekocht the meat is not sufficiently boiled or not quite done. — III \bar{c} n \bar{c} n. **Aus-kochung** f \bar{c} 7. boiling thoroughly, boiling out, &c.; pharm. decoction; burch Abdampfen: boiling down.
aus-kommen (^u v/a. ^ua** I v/n. (jn) ^ua** 1. fait \bar{c} = herauskommen. — 2. (aus dem Ei anschlüpfen) to come out of (or to leave) the shell. — 3. fait \bar{c} (aus- brechen) vom Feuer: to break out. — 4. bibl. (runder w.) to spread (or get) abroad. — 5. (jn Ende kommen) das Buch kommt heute noch aus ... will be finished (or emptied) to-day. — 6. (ans- reichen) mit et. \bar{c} to manage to live (or subsist) upon s.th.; mit diesem Gelde werde ich schon \bar{c} (fönnen) I shall be able to live on this sum, I shall make

it last or do; damit kann man nicht \bar{c} that won't suffice (or be sufficient) to make two ends meet; that won't be enough to live upon; bequern, be- hagslich \bar{c} to be in easy circumstances; mit wenig Mitteln lange \bar{c} to make a little money go a long way; mit dieser Entschuldigung werden Sie nicht \bar{c} this excuse will not avail (or help) you; Erweich. mit vielem hält man haus, mit wenigem kommt man aus enough is as good as a feast. — 7. (jn Frieden leben) mit e-m, mit-ea. \bar{c} to be on good (or friendly) terms with a p.; mit ihm ist nicht auskommen nobody can get on with him; sie kommen schlecht mit-ea. aus they don't hit it off well, they cannot agree (well), they are always at logger- heads; es läßt sich schwer mit ihm \bar{c} he is difficult to manage; F he's a trouble- some customer (to deal with); sie wird schon mit ihm \bar{c} F she'll manage him all right. — II \bar{c} n \bar{c} 8. das Aus- und Ein-kommen coming in and out. — 9. (unterhalt) livelihood, living; competency; sein anständiges, gutes ~ haben to have a decent (or comfortable) income; sein knappes ~ haben to have (just) enough to keep body and soul together. — 10. (friedliches Zieben) living in peace together; es ist kein ~ mit ihm it is impossible to live with him, nobody can get on with him.
aus-könnlich (^u v/a. ^ua. ^u (n. adv.) suffi- cient(ly); ein Le's Amt a post to which a competent salary is attached, a good appointment; der Lohn living wage; \bar{c} besoldet well salaried.
aus-koppeln (^u v/a. ^ua** hunt. to uncouple (or slip) the hounds.
aus-körnen (^u v/a. ^ua** agr. to shake (or pick) out the grains of; Getreide: to shell; \bar{c} Baumwolle: to clean, to gin.
aus-kosten (^u v/a. ^ua** 1. to taste (or enjoy) thoroughly. — 2. \bar{c} (auswählen) to select (or pick out) by tasting.
aus-fragen \bar{c} (^u v/a. ^ua** arch. I v/a. (burch Fragsteine füßen) to corbel. — II v/n. (jn) (vorragen) to jut out; (auf Fragsteinen ruhen) to be corbelled.
Aus-fragung (^u v/a. ^ua** arch. projection.
aus-frähen (^u v/a. ^ua** I v/a. kahn: to announce ... by crowing; F fig. et. \bar{c} to proclaim a th. upon the housetops. — II v/n. (h) to cease crowing.
aus-framen (^u v/a. ^ua** 1. (zur Schau stellen) to display, exhibit (s. aus-... 5); \bar{c} to expose for sale; fig. sein Wissen: to show off; Geheimnisse: to divulge, to let out. — 2. (ausräumen) to clear (or strip) of furniture. — II \bar{c} n \bar{c} n. **Aus- framung** f \bar{c} 3. display(ing); \bar{c} ex- hibition; removal of furniture.
aus-fräsen (^u v/a. ^ua** I v/a. 1. to scratch (or scrape) out or off; ea. die Augen \bar{c} to scratch (or tear) one another's eyes out; Gefährliches, auch: to erase; to take out (with a knife). — 2. \bar{c} metall. den Hochofen \bar{c} to draw out the fur- nace. — II F v/n. (jn) 3. (weglaufen) to scamper (or run) off, to decamp, to take to one's heels. — III \bar{c} n \bar{c} n. **Aus- fräzung** f \bar{c} 4. scratching out; erasure. — 5. F (ignominious) flight.

aus-frehjen (^u v/a. ^ua** einen Bach z. \bar{c} to clear ... of crayfish.
aus-fremeln \bar{c} (^u v/a. ^ua** Wolle \bar{c} (tragen) to card ... thoroughly.
aus-frieden (^u v/a. ^ua** I v/n. (jn) aus dem Ei \bar{c} to come (or creep) out of the shell (s. aus-). — II v/a. e-n Dnt. to search (or ferret) out; alle Winkel \bar{c} to hunt (or spy about) in every nook and corner.
aus-fugeln n (^u v/a. ^ua** to ballot (out). — II \bar{c} n \bar{c} **Aus-fugung** f \bar{c} ballot(ing).
aus-fühlen (^u v/a. ^ua. ^u v/refl. (sich \bar{c}) und v/n. (jn) ^ua** to cool thoroughly.
Ausfultant \bar{c} (^u v/a. ^ua. ^u [ft.] m \bar{c} hearer.
Ausfultation \bar{c} (^u v/a. ^ua. ^u [ft.] f \bar{c} med. der Brust z.: auscultation, stethoscopy.
Ausfultator (^u v/a. ^ua. ^u [ft.] m \bar{c} jur. ehm., noch oft, etwa: young barrister attending the courts. [thoscopic].
ausfultatorisch (^u v/a. ^ua. ^u med. ste-) **ausfultieren** \bar{c} (^u v/a. ^ua. ^u [ft.] v/a. ^ua. ^u med. (begehren) to practise auscultation, to diagnose diseases of the heart or lungs through the sounds in the chest.
aus-fundschaf(en) (^u v/a. ^ua. ^u ^u 1. das Land: to explore; \bar{c} to scour, reconnoitre. — 2. e-n \bar{c} (aufsuchen) to discover (or spy out) a p. after a prolonged search. — II \bar{c} n \bar{c} 3. = **Ausg.**
Aus-fundschafter \bar{c} (^u v/a. ^ua. ^u m \bar{c} , \bar{c} in f \bar{c} scout, informer; s. a. Rundschafter.
Aus-fundschaffung (^u v/a. ^ua. ^u f \bar{c} explora- tion; \bar{c} reconnoitring; spying.
Aus-funft (^u v/a. ^ua. ^u 1. (Bezeichnung) informa- tion; intelligence; nähere ~ erteilen über to give full particulars of; nähere ~ hier selbst! Inquire within!; For particulars apply within!; ~ wird erteilt von !!! inquire of !!!; über et. ~ ver- langen to make inquiry (or to ask for information) about a th. — 2. = **Ausfuntsmittel**. [bureau.]
Aus-funftei * (^u v/a. ^ua. ^u f \bar{c} = **Ausfuntis-**
Aus-funft(s)-bureau (^u v/a. ^ua. ^u n \bar{c} in- quiry office; **erteiler** m informant, \bar{c} referree; **erteilung** f information; **mittel** n resource, expedient; ver- zweifelte ~ pl. desperate shifts pl.; zu verzweifelten ~n greifen müssen to be put to one's last shifts.
aus-fünfeln (^u v/a. ^ua. ^ua** to devise (or contrive) cunningly or cleverly.
aus-fuppeln \bar{c} (^u v/a. ^ua. ^ua** to dis- connect, disengage, ungear, un couple
aus-furieren (^u v/a. ^ua. ^ua** = aus-heilen
aus-fachen (^u v/a. ^ua. ^ua** I v/n. (h) to cease laughing. — II v/a. (ausgehören) e-n \bar{c} über (wegen) etwas to laugh at (or to deride) a p. for a th.; Sie müssen mich nicht \bar{c} don't or you must not laugh at (or make fun of) me; (sichertich machen to (turn into) ridicule; er läßt sich nicht gern von den Nachbarn \bar{c} he does not like to be laughed at by (or to be made the laughing-stock of) th neighbours. — III sich \bar{c} v/refl. (jn fait lachen) to laugh immoderately; t cease laughing. — IV \bar{c} n \bar{c} derisior
aus-lachens-wert (^u v/a. ^ua. ^ua. ^u a. ^u \bar{c} 2. wü- dig ridiculous, absurd, ludicrous.
aus-laden (^u v/a. ^ua. ^ua. ^u I v/a. 1. Ware aus e-m Wagen, e-n Wagen \bar{c} to ur load goods, a van; \bar{c} ein Schiff \bar{c} (sich) auch: to discharge, clear, lighten ...

den Ballast aus einem Schiffe $\text{\textcircled{2}}$ to unballast a ship; \texttimes $\text{\textcircled{2}}$ Truppen $\text{\textcircled{2}}$ to disembark troops. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ *phys.* (entladen) to discharge. — 3. *paint.* Zeile e-s Bildes $\text{\textcircled{2}}$ (hervorreten 1.) to set off... — **II v. n.** (in) 4. *paint.* to stand (in relief); *arch.* Gefäss zc.: to project. — **III** \sim *n* $\text{\textcircled{2}}$ 5. = *Ung.*; *phys.* \sim e-s Elektro-*phors* discharge of an electrophorus.

Aus-lade-ort ($\text{\textcircled{2}}$...) *m* $\text{\textcircled{2}}$ *f* place for unloading; \downarrow landing-place or -pier, wharf, quay.

Aus-lader ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ 1. \downarrow lighterman. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ *Systemm.* *elect.* discharging-rod.

Aus-lade-zeug ($\text{\textcircled{2}}$...) *n* = Ringelzieher.

Aus-ladung ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ unloading; discharge; *arch.* \sim e-s Gefässes projection; sally; *path.* eine kropfige \sim am Halse a goitrous growth of the neck.

Aus-ladungs-w. ($\text{\textcircled{2}}$...) $\text{\textcircled{2}}$ = Auslade-...

Aus-lage ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ 1. (ausgelegtes Geld) outlay, disbursement, advance; e-m seine \sim wiedererstattet to reimburse a p.; zu seinen \sim kommen to (re)cover (one's) expenses. — 2. (etwas offen hin-gelegtes) die ganze \sim auf der Tenne the corn spread on the (barn-)floor; bsp. $\text{\textcircled{2}}$ (zur Schau gelegte Waren) display, show; (Schaufenster) show-window, shop-front. — 3. *func.* first position, guard.

Aus-lage-nota ($\text{\textcircled{2}}$...) *f* $\text{\textcircled{2}}$ *rech.* note of disbursement/s. [**lagern** II.]

aus-lagern ($\text{\textcircled{2}}$) *v. n.* (in) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ = ab-f

Aus-land ($\text{\textcircled{2}}$) [nhd.] *n* $\text{\textcircled{2}}$ *c.* (pl. $\text{\textcircled{2}}$) foreign country or parts *pl.*; im $\text{\textcircled{2}}$ und \sim e at home and abroad; Reise ins \sim journey (or tour) abroad, foreign travels *pl.*; aus dem \sim e from abroad, ins \sim abroad; $\text{\textcircled{2}}$ fürs \sim bestimmt, ins \sim gehend outward bound; *coll.* dem \sim zum Gelächter (*v.*) the laughing-stock of foreigners or foreign lands.

Aus-länder ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$, \sim in *f* $\text{\textcircled{2}}$ foreigner, alien; \sim ei ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ *m* $\text{\textcircled{2}}$ s. predilection (or mania) for foreign things; affectionation of foreign manners.

aus-ländisch ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ foreign, alien; (fremdartig) outlandish; $\text{\textcircled{2}}$ u. *zo.* exotic.

Aus-lands-paß ($\text{\textcircled{2}}$...) *m* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ passport for abroad; *reise* *f* = Reise ins Aus-land (s. $\text{\textcircled{2}}$); *schiff* *f* = Ausländerei.

aus-langen ($\text{\textcircled{2}}$) *v. n.* (h.) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ 1. *fig.* (aus-reichen) das Geld wird $\text{\textcircled{2}}$ the money will suffice or last; ich kann damit $\text{\textcircled{2}}$ I can make it do or make shift with it. — 2. (die Hand ausstrecken) to stretch out (or reach forth) one's hand.

Aus-laß ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ a. outlet.

aus-lassen ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *I v. a.* 1. eine Stelle: to omit, to leave out, to pass over; (überpringen) to skip (over); $\text{\textcircled{2}}$ to slur over; *Witurb.* einen Ball: to miss; unterleiden: to leave off. — 2. (hervor-kommen ob. entweichen lassen) to let escape, to emit; $\text{\textcircled{2}}$ Dampf $\text{\textcircled{2}}$ to let (or blow) off the steam; *fig.* seinen Ärger, Verdruß an e-m $\text{\textcircled{2}}$ to let out one's anger, to vent one's ill humour upon a p.; seine Galle, Mut $\text{\textcircled{2}}$ to vent (or to give vent to) one's passion, rage on a p.; seine Rache an einem $\text{\textcircled{2}}$ to wreak one's vengeance upon a p. — 3. a. *v. refl.* (tungeben) to manifest; seine Ansichten, sich über et. $\text{\textcircled{2}}$ to express one's opinion,

o.s. upon a th.; to speak one's mind about a th.; sich des längeren und breiteren über et. $\text{\textcircled{2}}$ to expatiate (or enlarge) upon a th.; *abs.* sich gegen e-n $\text{\textcircled{2}}$ to unbosom o.s. (or to open one's heart) to a p. — 4. *schiffn.* $\text{\textcircled{2}}$ to melt; *sonig:* to strain. — 5. *Schneiberei:* (weiter machen) to let out (the seams), (länger machen) to let down (a tuck). — **II** sich $\text{\textcircled{2}}$ *v. refl.* 6. i. 3. — **III** \sim *n* $\text{\textcircled{2}}$ 7. = *Ung.* — **IV** aus-gelassen *p. p.* u. a. 8. i. b.

Aus-laß-rohr ($\text{\textcircled{2}}$...) *n* $\text{\textcircled{2}}$, *röhre* *f* outlet- (or discharge-) pipe; waste-pipe.

Aus-lassung ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ letting out, &c. (j. auslassen); $\text{\textcircled{2}}$ von Dampf letting off steam; (Befassung) omission; word(s) *pl.* omitted; *gr.* von Worten: ellipsis; des Endvokals vor einem folgenden Vokal: elision; (Äußerung) manifestation, utterance, der Freude zc.: effusion.

Aus-lassungs-fehler ($\text{\textcircled{2}}$...) *m* $\text{\textcircled{2}}$ omission; $\text{\textcircled{2}}$ Zeichen *n* *gr.* apostrophe, mark of elision; *typ.* and: caret (\wedge).

Aus-laß-ventil ($\text{\textcircled{2}}$...) *n* $\text{\textcircled{2}}$ Dampf-*m.* outlet- (or discharge-, escape-) valve.

Aus-lauf ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ 1. a) (Auslaufen des Wassers zc.) running (out), outflow; aus einem Lecker Kaffe: leakage; b) (Ausmündung bei einem Fluße: mouth; outlet. — 2. v. e-m Orte aus: start, departure; Tennis: margin; \downarrow setting sail. — 3. $\text{\textcircled{2}}$ (Starenvott) barrow-load, barrowful. — 4. *arch.* (Aus-tragung, -ladung) projection.

aus-laufen ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *I v. n.* (1. h., 2. f.: in) 1. (aufhören zu laufen) to cease running. — 2. (sich in Bewegung setzen, abfahren) to set out; to depart, to leave; bsp. bei Wettrennen: to start; \downarrow to set sail; aus dem Hafen $\text{\textcircled{2}}$ to clear (or leave) a port; to put to sea; von einer Flotte and: to go on a cruise, to take a trip; das Geschwader war ausgelaufen the squadron was (manœuvring) at sea or cruising about. — 3. (ausgehen) to go out, F to have (or take) a run (out); (Gänge abmachen) to go on (or to do) errands. — 4. (aus-rinnen) von einer Saubühr, von Wasser: to run out; von Gefäßen: to leak; durch überfüllung: to run (or flow) over, to overflow. — 5. (endigen) to taper; in eine Spitze $\text{\textcircled{2}}$ to end in (F to run to) a point; das Land läuft in ein Vorgebirge aus ... runs out (or narrows) into a promontory; *fig.* auf etwas $\text{\textcircled{2}}$ to terminate (or result) in s.th. — 6. $\text{\textcircled{2}}$ *arch.* (vorragen) to jut out, to project. — 7. v. *Strahlen:* to radiate, to diverge; von Wurzeln: to spread; to run into suckers. — 8. \downarrow das Antertau zc. $\text{\textcircled{2}}$ lassen to slip the cable, &c. — **II v. a.** 9. eine Bahn $\text{\textcircled{2}}$ (zu Ende laufen) to run from one end of a course to the other. — 10. sich (*dat.*) die Schuhe $\text{\textcircled{2}}$ to stretch one's boots by walking. — **III** sich $\text{\textcircled{2}}$ *v. refl.* 11. (tächtig laufen) to have a good (long) run or a stiff walk, to take good exercise. — 12. (durch Laufen weiter werden) to grow wider by running. — 13. $\text{\textcircled{2}}$ (sich aus-schleifen) to wear off (or out) by friction. — **IV** \sim *n* $\text{\textcircled{2}}$ 14. course; departure; *Sport* zc.: start; \downarrow : going to sea; cruising (excursion); Befehl zum \sim sailing-orders *pl.*; zum \sim bereit ready for sailing, v. Dampfem: with steam up; \sim v.

Strahlen: radiation; v. Wurzeln: spreading; in eine Spitze: tapering off; end.

Aus-läufer ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ 1. (a. \sim in *f* $\text{\textcircled{2}}$) (Sauf-burste, mähchen) errand-boy, -girl; runner; *typ.* printer's devil. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ (Gumbständer) draw-boy.

Aus-läufer ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ 1. = Ausläufer. — 2. (Abzweigung): a) $\text{\textcircled{2}}$ ramification; b) $\text{\textcircled{2}}$ e-s Gebirges: spur; $\text{\textcircled{2}}$ e-s Ganges branch of a lode; &c. *fig.* (a. Eisenbahnes) branch. — 3. $\text{\textcircled{2}}$ (Laute) offshoot, sucker, $\text{\textcircled{2}}$ stolon; \sim treibend $\text{\textcircled{2}}$ stoloniferous.

Auslauf-hafen ($\text{\textcircled{2}}$...) *m* $\text{\textcircled{2}}$ port of departure; *farren* $\text{\textcircled{2}}$ m wheel-barrow; *plat* *m* Wetrennen: starting-post.

aus-laug en ($\text{\textcircled{2}}$) *I v. a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *chm. u.* $\text{\textcircled{2}}$ to lixiviate; to steep in lye; *Wäße:* to buck; *Solzfäße:* to leach; *Erze:* to wash, to buddle; *pharm.* (ausziehen) to extract. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{2}}$ u. *Ung* ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ lixiviation; bucking, &c.; extraction.

Aus-laut ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ *gr.* final sound; Abfall des $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ apocope; im \sim , als \sim at the end of a word or syllable.

aus-lauten ($\text{\textcircled{2}}$) *v. n.* (h.) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *gram.* to terminate (or end) in; *2d p. p.* u. a. $\text{\textcircled{2}}$ forming a termination, terminal, final.

aus-läuten ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *I v. n.* (h.) 1. to cease ringing the bell(s); $\text{\textcircled{2}}$ hat aus-geläutet the bells have stopped. — 2. e-m Verstorbenen $\text{\textcircled{2}}$ to ring the funeral bell for a p. — **II v. a.** 3. (i. aus-... 4) et. $\text{\textcircled{2}}$ to announce (the end of) s.th. by bell-ringing; das alte Jahr $\text{\textcircled{2}}$ to ring out the old year (and ring in the new one).

aus-leben ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *I v. a.* eine Zeit: to live to (see) the end of. — **II v. n.** (h.) er hat ausgelebt his life is spent, he has ceased living. — **III** sich $\text{\textcircled{2}}$ *v. refl.* to wear o.s. out, to waste one's vital powers; durch Genüsse: to lead a life of pleasure; durch Wirksamkeit: to live a full life, to attain the ends of (one's) life.

aus-lecken ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *I v. n.* (in) = aus-lausen 4. — **II v. a.** Flüssiges mit d. Zunge: to lick up, von Tieren a.: to lap up. — **III** \sim *n* $\text{\textcircled{2}}$ leakage; licking.

aus-lebern ($\text{\textcircled{2}}$) *v. a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ 1. to line with leather. — 2. *fig.* = durchprügeln.

aus-leeren ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *I v. a.* 1. to empty (out); das Glas, den Wein: to drink up; den Briefkasten $\text{\textcircled{2}}$ to clear the letter-box; e-n Teich $\text{\textcircled{2}}$ to drain a pond; ein Haus $\text{\textcircled{2}}$ to clear ... (wäubern) to ransack ...; j-s Börse $\text{\textcircled{2}}$ to rifle a p.'s pocket; to fleece a p. — 2. *fig.* sein Herz $\text{\textcircled{2}}$ to pour out one's heart to. — **II** sich $\text{\textcircled{2}}$ *v. refl.* 3. to empty (o.s.). — **III** \sim *n* $\text{\textcircled{2}}$ 4. = *Ung.* — **IV** $\text{\textcircled{2}}$ *p. p.* u. a. $\text{\textcircled{2}}$ 5. emptying, &c.; *med.* $\text{\textcircled{2}}$ (e-s) Mittel) aperient, laxative.

Aus-leerung ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ emptying, &c. (j. ausleeren); *med.* evacuation; opening (or relief) of the bowels, motion.

Aus-leerungs-mittel ($\text{\textcircled{2}}$...) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *med.* purgative; *pumpe* *f* exhausting pump or syringe; *rohr* *n.*, *röhre* *f* evacuation- (or waste-) pipe.

Aus-lege-bank ($\text{\textcircled{2}}$...) *f* $\text{\textcircled{2}}$ *typ.* = *tisch* *b.*; *holz* $\text{\textcircled{2}}$ *n.*, *join.* veneer; inlaid piece.

aus-leg en ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *I v. a.* 1. (ausbreiten) to spread (or lay) out; $\text{\textcircled{2}}$ Waren: to display, to expose for sale. — 2. *fig.* (erklären) to explain, interpret, ex-

$\text{\textcircled{2}}$ scientific; $\text{\textcircled{2}}$ botanical; $\text{\textcircled{2}}$ geography; $\text{\textcircled{2}}$ machinery; $\text{\textcircled{2}}$ mining; $\text{\textcircled{2}}$ military; $\text{\textcircled{2}}$ marine; $\text{\textcircled{2}}$ commercial; $\text{\textcircled{2}}$ postal; $\text{\textcircled{2}}$ railway.

pound; et. als Beleidigung $\text{\textcircled{L}}$ to take s.th. as an insult; als Hochverrat $\text{\textcircled{L}}$ to construe into treason; e-n et. als Stolz $\text{\textcircled{L}}$ to set (or put) a th. down to a p.'s pride; et. gut (übel) $\text{\textcircled{L}}$ to put a good (bad) construction upon a th.; falsch $\text{\textcircled{L}}$ to misconstrue, to put a wrong construction upon; $\text{\textcircled{L}}$ explanatory, $\text{\textcircled{L}}$ exegetical. — 3. Geld für e-n $\text{\textcircled{L}}$ to lay out money for a p.; sein Geld auf Zinsen $\text{\textcircled{L}}$ to put (out) ... at interest. — 4. agr. Erbsen $\text{\textcircled{L}}$ (säen) to sow peas. — 5. $\text{\textcircled{L}}$ (als Verzierung einlegen) to inlay, to (in)crust; ausgelegte Arbeit inlaid work; veneering; Holz mit Furnieren $\text{\textcircled{L}}$ to veneer; Stahl mit Gold od. Silber $\text{\textcircled{L}}$ to damascene...; den Fußboden $\text{\textcircled{L}}$: a) mit Holz: to board; b) mit Kieseln: to lay out with pebblework; c) mit Steinplatten: to tile; mit Steinwürfeln: to tessellate. — 6. $\text{\textcircled{L}}$ typ. (Wagen fangen) to pick up (the printed sheets). — 7. $\text{\textcircled{L}}$ ein Gefäß $\text{\textcircled{L}}$ to dismount a gun. — 8. $\text{\textcircled{L}}$ ein Schiff auf die See $\text{\textcircled{L}}$ to lay out ... — II f v/n. (h.) 9. (fett w.) to grow stout. — 10. $\text{\textcircled{L}}$ v. Matrosen: (auf die Reben hinausgehen) to man the yards. — III sich $\text{\textcircled{L}}$ v/refl. 11. (sich vorbeugen) bsp. fenc. to take one's guard. — IV $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ 12. = $\text{\textcircled{L}}$ ung.

Aus-leger ($\text{\textcircled{L}}$) m $\text{\textcircled{L}}$ 1. (a. $\text{\textcircled{L}}$ in f $\text{\textcircled{L}}$) a) (Erklärer) interpreter; commentator; expounder (of the gospel); b) $\text{\textcircled{L}}$ typ. (Wagenfänger[in]) taker-off, sheet-collector. — 2. $\text{\textcircled{L}}$ typ. (mechanische Vorrichtung) flyers, flies pl., sheet-deliverer. — 3. $\text{\textcircled{L}}$ a) bei Schiffen: (Stange od. Spiere zur Anbringung v. Netzen, Segeln od. Torpedos) boom; b) bei Sportbooten (Stahlgestell als Auflage für die Riemer) und bei polyneptischen Booten (durch Duerhölzer mit dem Boot verbundene Seitenbaum): outrigger.

Aus-leger-boot $\text{\textcircled{L}}$ (...) n $\text{\textcircled{L}}$ zu Bretremen: outrigger; -brücke $\text{\textcircled{L}}$ cantilever bridge.

Aus-legerei ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ meist b.s. misconstruction, strained interpretation.

Aus-lege-stäbchen $\text{\textcircled{L}}$ (...) n $\text{\textcircled{L}}$ = -holz; -tisch m: a) salesman's stall; b) $\text{\textcircled{L}}$ typ. table for spreading out printed sheets, fly-board, taking-off board.

Aus-legung ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ 1. = Auslage 2. — 2. fig. (Erklärung) explanation, (jur. &c.) interpretation, exposition; der Heiligen Schrift, auch: exegesis; (Les-)ari) reading; falsche ~ misconstruction; e-e doppelte ~ zulassend admitting of two constructions, ambiguous, with a double-entente. — 3. $\text{\textcircled{L}}$ incrustation; damascening; inlaid flooring.

Aus-legungs-funde ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$, -kunst f, science of exposition; -weise f mode of interpretation; -weise adv. by way of exposition or interpretation; -wissenschaft f $\text{\textcircled{L}}$ exegesis; hermeneutics pl.

aus-leiden ($\text{\textcircled{L}}$) $\text{\textcircled{L}}$ = auslinden.

aus-leiern $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to wear out by friction; ausgeleiert worn out, widened out (and loosened) by friction or constant wear.

aus-leihen ($\text{\textcircled{L}}$) I v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to let out (on hire), to leud out; v. Banken u. Selbstleihen: to loan; sein Kapital auf Zinsen $\text{\textcircled{L}}$ to put out one's principal at interest. — II $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ ung.

Aus-leiher ($\text{\textcircled{L}}$) m $\text{\textcircled{L}}$, $\text{\textcircled{L}}$ in f $\text{\textcircled{L}}$ lender; v. Pferden: livery-stable man.

Aus-leihung ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ letting out on hire, &c. (i. ausleihen I); loan.

aus-lenken ($\text{\textcircled{L}}$) v/n. $\text{\textcircled{L}}$ = ausbiegen II.

aus-lernen ($\text{\textcircled{L}}$) I v/a. u. v/n. (h.) $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to learn (or study) thoroughly or completely; to make o.s. master of a subject, an art, &c.; ausgelernt h. to have learnt enough; v. Lehrlingen: to have served one's time; v. Schülern: to have done schooling or learning; $\text{\textcircled{L}}$ v. p. man learnt nie aus we are never too old to learn, we live and learn. — II **aus-gelernt** p.pr. u. a. $\text{\textcircled{L}}$ f. I; a.: accomplished; (erfahren) experienced; $\text{\textcircled{L}}$ v. Schalk, Fuchs arrant knave, cunning rogue, F old (or practised) hand.

Aus-lese ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ 1. (Auswahl) choice; zo., physiol. natürliche ~ natural selection. — 2. (ausereifene Wein) choice(st) wine; fig. (Ausereifenes) pick (of the basket), the cream, the very best.

aus-lesen ($\text{\textcircled{L}}$) $\text{\textcircled{L}}$ a) I v/a. 1. to select, to choose; (einzelne aussuchen) to single (or pick) out; (sortieren) to sort, pick, cull; Ausgesehenes selection, pick. — 2. (zu Ende lesen, i. auslesen) 2) to finish reading, to peruse. — II v/n. (h.) 3. to cease reading; to read to the end. — III $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ 4. selection, choice; sorting; reading through, perusal of a letter, &c.

Aus-leser ($\text{\textcircled{L}}$) m $\text{\textcircled{L}}$, $\text{\textcircled{L}}$ in f $\text{\textcircled{L}}$ person who selects or picks; sorter, culler.

aus-leuen $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to unload ... with the girt-line, to whip up ...

aus-lichten ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ 1. for. einen Wald $\text{\textcircled{L}}$ to thin (the trees of) a forest; hort. Bäume $\text{\textcircled{L}}$ to prune (or lop) trees. — 2. $\text{\textcircled{L}}$ (teilweise ausladen) to lighten.

Aus-lieferer ($\text{\textcircled{L}}$) m $\text{\textcircled{L}}$ deliverer; in Verlagshandlungen &c.: delivery-clerk.

aus-liefern ($\text{\textcircled{L}}$) I v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to deliver (up), to give up, to hand over; $\text{\textcircled{L}}$ v. Geschlechtes: to restore; Buchhandel: to deliver a serial work; jur. to surrender; e-n Verbrecher, auch: to extradite; wir sind ihm ausgeliefert we are in his power or at his mercy. — II $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ u.

Aus-lieferung ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ delivery; v. Entwendetem: restitution; jur. surrender; v. Verbrechern an e-n fremden Staat: extradition; handing over to a foreign state.

Aus-lieferungs-buch $\text{\textcircled{L}}$ (...) n $\text{\textcircled{L}}$ delivery-book; -provision $\text{\textcircled{L}}$ f (Entschädigung für den Kommissionär) agent's commission for delivery; -schein m bill of delivery, delivery-order; -tag m day of delivery; -vertrag m über Auslieferung von Verbrechern: extradition treaty; über Auswechselung von Kriegsgefangenen: cartel; -zettel m = -schein.

aus-liegen ($\text{\textcircled{L}}$) $\text{\textcircled{L}}$ I v/n. (h.) u. v/refl. 1. = abliegen 2. — II v/n. (h.) 2. to be on show; von Zeitungen: to be kept; hier liegt die Kölnische Zeitung aus the Cologne Gazette is taken in (here). — 3. fenc. to take one's guard. — 4. $\text{\textcircled{L}}$ v. Wachtstift: to be posted (or stationed) at the mouth of the harbour.

Aus-lieger $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) m $\text{\textcircled{L}}$ 1. outrigger (= Ausleger 3). — 2. (Wachtstift) guard-ship, revenue-cutter.

aus-loben ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ et $\text{\textcircled{L}}$ (öffentliche e-e Belohnung für ein Zustandbringen v. et. aussetzen) to make a public offer of a reward for s.th. (to be accomplished).

aus-loben $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ carp. to mortise. [Scoop out] with a spoon.

aus-löffeln ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to empty (or).

aus-lohnen ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to pay off.

aus-lösbar ($\text{\textcircled{L}}$) a. $\text{\textcircled{L}}$ redeemable.

aus-lösbar ($\text{\textcircled{L}}$) a. $\text{\textcircled{L}}$ quenchable.

aus-löschen ($\text{\textcircled{L}}$) I v/a. $\text{\textcircled{L}}$ 1. Feuer &c. $\text{\textcircled{L}}$ to extinguish (or put out, quench) ... Was: to turn off, elektrisches Licht: to switch off. — 2. Geschriebenes: to efface, to obliterate; (auswischen) to wipe (or blot) out; (austreten) to scratch out, to erase. — II v/n. (jn.) $\text{\textcircled{L}}$ (e) $\text{\textcircled{L}}$ 3. to go (or drop) out, to be(come) extinguished; v. Geschriebenen: to be(come) effaced. — III $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ 4. = $\text{\textcircled{L}}$ ung.

Aus-löscher ($\text{\textcircled{L}}$) m $\text{\textcircled{L}}$ 1. (a. $\text{\textcircled{L}}$ in f $\text{\textcircled{L}}$) extinguisher; bsp. fig. (Vertilger) destroyer, exterminator. — 2. (Löschhorn, extinguisher.) [vgl. auslöscherbar.]

aus-löslich ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ extinguishable.

Aus-löschung ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ extinction; effacement; obliteration; von Buchstaben: deletion.

aus-losen ($\text{\textcircled{L}}$) I v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to allot; to distribute (or draw) by lot(s); Tennis: to toss; (auswirfeln) to raffle for; $\text{\textcircled{L}}$ ausgeloste Staatsschuldscheine m/pl. drawn bonds pl. — II $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ ung.

aus-lösen ($\text{\textcircled{L}}$) I v/a. $\text{\textcircled{L}}$ 1. to loosen $\text{\textcircled{L}}$ to uncouple, ungear, disengage einen Wecker $\text{\textcircled{L}}$ to start an alarm surg. aus den Gelenken $\text{\textcircled{L}}$ to disarticulate; fig. die durch solche Manöver ausgelöste Begeisterung the enthusiasm aroused (or called forth) by such a noble deed. — 2. auch v/refl. sich $\text{\textcircled{L}}$ (fre machen) to redeem (o.s.), (lostaufen) to ransom; mech. e-e Kraft $\text{\textcircled{L}}$ to set free ... , to release ...; jur. Verpfändetes: to replevy, to recover; $\text{\textcircled{L}}$ e-n Wechsel: to cash. — II $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ 3. = $\text{\textcircled{L}}$ ung.

Aus-losung ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ allotment; $\text{\textcircled{L}}$ drawing of bonds; Tennis: draw, toss

Aus-lösung ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ loosening, &c. mech. s.th. which releases (or set free) the potential forces (stored up in a body; ~ einer Uhr: detent, ratel (et); (Befreiung) redemption, ransom deliverance. [Kriegsgefangene: cartel

Aus-lösungs-vertrag $\text{\textcircled{L}}$ (...) m $\text{\textcircled{L}}$ bet. **aus-lotzen** $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) v/a. $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to pilot out of port, to take out to sea.

aus-lüften ($\text{\textcircled{L}}$) $\text{\textcircled{L}}$ I v/a. to air (th. roughly); to ventilate. — II sich v/refl. to take an airing. — III $\text{\textcircled{L}}$ u. **Aus-lüftung** f $\text{\textcircled{L}}$ airing.

aus-lugen ($\text{\textcircled{L}}$) v/n. (h.) $\text{\textcircled{L}}$ = $\text{\textcircled{L}}$ to be the lookout, vgl. ausgucken.

aus-mach/en ($\text{\textcircled{L}}$) $\text{\textcircled{L}}$ I v/a. 1. (heraus bringen): a) to get (or fetch) out; zu auch: to take out; to remove; hat aus Meidern $\text{\textcircled{L}}$ (ausplätten) to smoo out ... with a hot iron; Feuer: to put, to extinguish; b) Aufrhren, Aret to open, to take out of the she Griffenstücke: to hull, husk, shell. 2. (zu Ende bringen) to put an end to end, to finish. — 3. F (entdecken den Wein im Glase, das Glas $\text{\textcircled{L}}$

drink off the wine. — 4. (einen Streit beilegen) mit e-m et. ausmachen haben to have a bone to pick with a p.; e-n Streit mit e-m 2 to settle a difference with a p.; das mögen die beiden miteinander 2 the two may settle (or arrange) that between them (-selves). — 5. (feststellen) to decide, to determine; (übereinstimmen) to agree upon; (ausbedingen) to stipulate; dies darf als ausgemacht gelten this may be taken for granted; vgl. ausgemacht. — 6. ohne pass. (betragen) to come to, to total up to; wieviel macht das ans? what does it come (or amount) to?; (bitten) to form; zwei Zimmer machen meine (ganze) Wohnung aus ... constitute my (whole) dwelling; einen (notwendigen) Teil von et. 2 to form a(n essential) portion or a(n integral) part of a th. — 7. (das Wesen von etwas biten) das macht nichts aus (hat nichts zu bedeuten) that does not matter, it's of no consequence, never mind that; würde es Ihnen et. 2, wenn //? would it make any difference to you if //? — II ~ n 2 8. = A/ung. — III ausgemacht p.p. u. a. 9. f. sfd. Art.

Ausmachung (U^{sch}) f 6 getting (or taking) out; e-r Arrangement; agreement, settlement, arrangement.

aus-mahlen (U^v) 6** (p.p. an-gemahlen) I v/a. Getreide: to grind (all) up. — II v/n. (h.) to cease grinding.

aus-mal/en (U^v) 6** I v/a. 1. (anstreichen) ein Zimmer: to paint; (tuschend illuminieren) Kupferstiche z.: to illuminate, to colour; Wappen: to emblazon. — 2. ein Gemälde 2 (zu Ende bringen) to finish painting, to put the finishing touches to ... — 3. fig. to delineate, sketch, depict; (anschmücken) to amplify; sich (dat.) et. im Geiste 2 to atateidch. to o.s., to fancy a th. — II v/n. (h.) 4. to cease painting. — III ~ n 2 5. = A/ung.

Aus-maler (U^v) m 2, ~in f 6 colourer, illuminator; fig. delineator; (übertriebener) exaggerator.

Aus-malung (U^v) f 6 painting, &c. (s. anatomien 1); (Beschreibung) delineation, sketch; (Vorstellung) fancy (picture).

Aus-marsch, sfd. 2 (U^v) m 2a. marching out; für längere Zeit, in den Krieg z.: departure, setting out on a (long) march.

aus-marschieren (U^v) v/n. 6** 1. (in) to march (out or off); to set out on a (long) march, to turn out. — 2. (h.) to cease marching. [or thoroughly.]

aus-mästen (U^v) v/a. 6** to fatten well

aus-mauern 6 (U^v) v/a. 6** arch. to wall (up); to line (or fill) with bricks or stones or masonry; ausgemauertes Grab brick-grave; tomb; 2 ausge-mauertcr Gang arched level or tunnel.

aus-maufern (U^v) v/n. (h.) 6 (6a)** von Wögeln: to cease moulting or mewing.

aus-meißeln 6 (U^v) 6** I v/a. (aus-schöpfen, ausarbeiten) to work (out) with a chisel, to chisel out; sculp., &c. to carve (in stone, &c.), to engrave, (en-)chase; ausgemeißelte (ziselirte) Arbeit chased work; ein geistiges Werk sorgsam 2 to elaborate, to polish. ... — II v/n. (h.) sfd. ausgemeißelt haben to have done

chiselling. — III ~ n 2 3 und Aus-meißelung (U^v) f 6 chiselling; carving; sculpture; fig. elaboration.

aus-melken (U^v) 6 (a. 6b)** I v/a. der Kuh die Milch 2, die Kuh oder das Euter 2 to milk ... out, to milk ... dry, to drain ... by milking. — II v/n. (h.) to cease milking.

aus-mergeln (U^v) v/a. 6a** to impoverish; vgl. abmergeln.

aus-merzen (U^v) I v/a. 6** (aussondern) to pick (or sort) out, to weed out; (verwerfen) to cast off, to reject; ein Gesetz: to abolish; (Ramen aus einer Lüste: to expunge, strike out; Schriftstellen: to suppress; math. Größen aus einer Gleichung: to eliminate; einen Schönfied: to efface, to blot out. — II ~ n 2 3 u. Aus-merzung f 6 rejection; abolition; expurgation; elimination; effacement.

aus-messbar (U^v) a. 6 measurable.

aus-messen (U^v) 6** I v/a. 1. (vermessen) to measure (mit dem Meter by the metre, mit der Elle with a yard-measure); ein Zimmer: to take the dimensions of; (auf) 2 to survey; math. den Rauminhalt e-s Körpers 2 to find the cubic (or solid) contents of a body; (auf) 2 Schiff: to gauge. — 2. (nach Maß austheilen, verkaufen) to distribute (or sell) by measure (by the metre, litre, pint, &c.); 2 to (sell by) retail. — II v/n. (h.) 3. to cease measuring. — III ~ n 2 4. = A/ung 1.

Aus-messer (U^v) m 2 p. who gauges, &c.; (Zelmesser) (land-)surveyor.

Aus-messung (U^v) f 6 1. measure(ment); survey(ing); gauging; math. mensuration; von Körpern: solid geometry; 2. selling by retail; retail trade. — 2. *(Ausdehnung, Größe) dimension, size.

aus-mieten (U^v) v/a. 6** 1. e-n 2, e-n die Wohnung 2 (ihn verdrängen) to oust (or push out) a p. (by offering a higher rent). — 2. e-n 2 (wo einmieten) to find lodgings (or apartments) for a p.

Aus-mischung (U^v) f 6 1. mixture. — 2. paint, 2, &c. = der Farbentöne blend(ing) of colours.

aus-misteln (U^v) v/a. 6** den Stall z.: to clear ... of manure (or horse-)dung; fig. den Angasstall 2 to cleanse the Augean stables; F eine Schrift 2 to correct (or weed out) the grossest mistakes in ...

aus-mitteln (U^v) I v/a. 6a** (ausfindig m.) to find out, ascertain, discover. — II Aus-mitt(c)lung (U^v) f 6 finding out discovery.

aus-möblieren (U^v) v/a. 6** to furnish or fit up (a house, a room) throughout.

aus-montieren 2 (U^v) I v/a. 6** to account, to equip (thoroughly). — II ~ n 2 3 u. Aus-montierung f 6 ae-outrement, equipment; weis. outfit.

aus-münden (U^v) I v/n. (h.) u. v/refl. 6** in etwas 2 to discharge, to empty (or flow) into s.th.; to open (out) into s.th.; auf zwei Straßen 2 to lead into (or to connect) ... — II Aus-mündung f 6 (Mündung) mouth (of a river, &c.); outlet.

aus-münzen (U^v) I v/a. 6** to coin; 2 geringer 2 to debase (the coinage). — II ~ n 2 3 u. Aus-münzung f 6 coinage; aus schlechter Legierung: debasement.

aus-müssen F (U^v) v/n. (h.) 6** von Personen: to be obliged to go out; die Stiefel müssen aus ... must come off.

aus-mütern (U^v) I v/a. 6a** (verwerfen) to discard, reject; (ausmerzen) to pick out, to eliminate; 2 Sobolien als bacurid untauglich 2 to discharge ...; das Betriebsmaterial 2 to overhaul the stores; ausgemüserte Pferde cast horses; 2 ausgemüserte Ware cast-off (or discarded) goods pl., refuse. — II ~ n 2 3 u. Aus-müsterung (U^v) f 6 rejection; discharge; overhauling.

aus-nähen (U^v) I v/a. 6** 1. to finish sewing. — 2. (ausstieren) to embroider, to work; angenähte Arbeit fancy-work, embroidery. — 3. fig. sich (dat.) die Augen 2 to ruin o.'s eyes with sewing. — II ~ n 2 4. embroidery, fancy-work; mit Blumen: diaper-work.

Aus-nahme (U^v) f 6 exception; anomaly; mit ~ von with the exception of, except(ing), save; alle ohne ~ all to a man; keine Regel ohne ~ (there is) no rule without an exception; die ~ bestätigt die Regel the exception proves the rule; eine ~ von der allgemeinen Regel bilden to form an exception to the general rule; mit e-m, et. eine ~ machen to except a p., a th., (v. Steuern zc. befreien) to exempt a p.

Aus-nahmefall (U^v) m 2 exceptional case; -frachttaxe m/pl. differential rates pl.; -gericht(s) m n special tribunal; -gesetz n exceptional law.

aus-nahmslos (U^v) a. 6 admitting of no exception, universal; without exception; -losigkeit f 6 universality; 2weise adv. by way of exception, exceptionally; (nur einmal) for once in a way.

Aus-nähung (U^v) f 6 = ausnähen II.

aus-naschen (U^v) v/a. 6** to rob (of dainties), to pilfer (eatables).

aus-nehmen (U^v) 6a** I v/a. 1. to take out; (aussteeren) to empty; (plün-dern) to rifle; (ausweiden) to disembowel, to gut; Wienersböck 2 to eut the honey-combs; Vögel aus dem Neste, Kestler 2 to take young birds from the nest(s); to go birdnesting; einen Zahn: to extract; schot. 2 Fisch, Wildpret 2 to dress fish, game; Geflügel 2 to draw (or truss) poultry. — 2. Waren auf Berg 2 (auswählen) to take (up) ... — 3. (aus-schließen) to except, to exclude; dies eine ausgenommen except (or all but) this one; ein ausgenommen with one single exception, all but one. — II sich 2 v/refl. 4. to form an exception. — 5. (ausheben) sich gut (schlecht) 2 to show up well (ill); sich vorteilhaft 2 to show to advantage; von oben nimmt es sich hübscher aus it presents (or has) a prettier effect from above; er nahm sich stattlich darin aus he looked magnificently in it. — III ~ n 2 6. = A/ung. — IV 2b p.pr., a. 6 u. adv. 7. (vorzüglich) exceeding(ly), uncommon(ly). — V aus-genommen i. b.

Aus-nehmung (U^v) f 6 taking out, &c.; der Kestler: birdnesting; e-s Zahnes: extraction; bisw. a. = Ausnahme.

aus-niefen (U^v) v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 6** to sneeze vehemently.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♣ Geographie; ⊕ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ⚙ Sanbel; ✉ Post; 🚂 Eisenbahn.

aus-nippen (^uu) *v/a.* @** to sip up.
aus-nus en. aus-nüt en (^uu) *I v/a.* @**
 1. to utilize, to make (good, excellent) use of, to make the most (or the best) of; to turn to account; etwas zu seinem Vorteil $\bar{\Delta}$ to turn a th. to one's advantage, to exploit a th.; einen Vorteil $\bar{\Delta}$ to pursue (or follow up) an advantage; er muß jeden, alles aus he makes (good) use of everybody. everything; Arbeiter *ze.* $\bar{\Delta}$ to work ... (unmercifully), F to drive, sweat ... — 2. = abnutzen I. — II \sim $\bar{\Delta}$ *n u.* **Ung** f @ 3. utilization, exploitation.
aus-öden (^uu) *v/a.* @** to desolate.
aus-öfen $\bar{\Delta}$ (^uu) *v/a.* @** (auslöpfen) to bail out, to free (from water).
aus-packen (^uu) *v/a.* @** 1. seine Sachen aus dem Koffer, den Koffer $\bar{\Delta}$ to unpack one's things. one's box; Waren, auch: to uncase, to un bale; to open (a parcel). — 2. (ausstrauen) to spread out; F *fig.* Neugierigkeiten: to spread about.
Aus-packer (^uu) *m @.* ~in f @ *p.* who unpacks or unloads, (un) packer.
aus-parieren (^uu) *v/a.* @** e-n Streich *ze.* $\bar{\Delta}$ to parry (or ward off) ...
aus-paufen (^uu) @** I *v/a.* 1. to drum out. — 2. *burisch.* e-n Streit $\bar{\Delta}$ to fight out ... II *v/n.* (h.) 3. *burisch.* to cease duelling.
aus-peifen (^uu) *v/a.* @** den Grund $\bar{\Delta}$ to sound the bottom.
aus-peitschen (^uu) *v/a.* @** to (horse-) whip, to scourge (publicly), to flog; e-m et. $\bar{\Delta}$ to whip a p. out of a th.
aus-pfählen @ (^uu) *I v/a.* @** to pale. to support with piles. — II \sim *n @* u. **Aus-pfählung** f @ pile-work.
aus-pfänden (^uu) *I v/a.* @** einen Schuldner $\bar{\Delta}$ to distract (or seize) a debtor's goods, to put an execution in (to) his house. — II \sim *n @* = **Ung.**
Aus-pfänder (^uu) *m @* person who levies (or puts in) a distress; (Gerichtsbienner) bailiff seizing goods.
Aus-pfändung (-) f @ *distraint, distress, seizure (of goods), execution (put into a house); ~s-befehl* m @ *distress warrant, writ (for a distraint of goods).
aus-pfarrren (^uu) *I v/a.* @** to sever from a parish. — II **Aus-pfarrung** f @ *severance from a parish.*
aus-pfeifen (^uu) *v/a.* @** 1. *sp.* *thea.* Schauspieler, ein Stüd: to hiss (off the stage), *sl.* to goose; fährter: to howl (or hoot) at. — 2. (zu Ende pfeifen) to finish whistling.
aus-pferchen (^uu) *v/a.* @** Schafe: to unpen, unfold. let out into the fields.
aus-pflanzen (^uu) *v/a.* @** to transplant, ins freie Beet: to bed out; aus einem Topfe: to pot out.
aus-pflatern (^uu) *v/a.* @** einen Hof, Keller: to pave (over).
aus-pflücken (^uu) *v/a.* @** 1. *hort.* Döb: to pick out; (ausrupfen) to pluck up. — 2. $\bar{\Delta}$ alte Taue: to untwist, to pick.
aus-pflügen (^uu) *v/a.* @** 1. to plough up. — 2. to unearth in ploughing.
aus-pfützen $\bar{\Delta}$ (^uu) *v/a.* @** das Wasser, die Grube $\bar{\Delta}$ to pump a pit dry, to draw the ground-water.
aus-pitfen (^uu) *I v/a.* @** @ to pitch (out). — II *fig.* **aus-gepicht** *p.p.* u. a.*

@ hardened, well seasoned; $\bar{\Delta}$ Gurgel capacious gullet, thirsty throat; $\bar{\Delta}$ er Magen, etwa: india-rubber (or cast-iron) stomach, splendid digestion.
aus-picken (^uu) *v/a.* @** to pick out.
aus-pinfein (^uu) *v/a.* @** to blot out with (a stroke of) the (paint-)brush.
Auspizium (-) (^uu) [it.] *n @* *röm. Alt.:* (Vogelschau) (b) *pl.* Auspizien *pl.* auspices *pl.*; unter günstigen Auspizien under favourable auspices, auspiciously.
aus-plappern F (^uu) = **ausplaudern.**
aus-plätten (^uu) *v/a.* @** to iron out, to smooth (or take out) by ironing.
aus-pläzen (^uu) *v/n.* (iii) @** 1. von einer Racht: to burst (asunder). — 2. *fig.* in ein Gelächter $\bar{\Delta}$ (ausbrechen) to burst out laughing or into a loud laughter.
Aus-plauderer (^uu) *m @.* -**plauder** (-) *er*in f @ *babbling, prattler, tell-tale.*
aus-plaudern (^uu) @** I *v/a.* to blab (or let) out, to divulge (a secret). — II *v/n.* (h.) to cease prattling. — III *ich* $\bar{\Delta}$ *v refl.* to indulge in a good, long chat. — IV \sim *n @* u. **Aus-plauderung** (^uu) f @ *blab(ing), prattling, tale-telling, babbling.*
aus-plündern (^uu) *v/a.* @** = **plündern.**
aus-pochen (^uu) *v/a.* @** 1. *sp.* *hunt.* to dislodge. — 2. = **auspfeifen** 1.
aus-polieren (^uu) *v/a.* @** to polish well; Metalle: to burnish, to brighten, to furbish up.
aus-polstern (^uu) *v/a.* @** *Schäfte:* to stuff; *Steiber:* to pad (out); *Westbeden:* to quilt; mit Watte: to wad; *ausgepolsterte Schuttern, Waben* padded ...
aus-pofaunen (^uu) *v/a.* @** to trumpet (or blazon) forth; to announce with a flourish of trumpets; *fig.* sein eigenes Lob $\bar{\Delta}$ to sound one's own trumpet; $\bar{\Delta}$ Waren: to puff, to praise up; durch *Nettame:* to advertise.
aus-prägen (^uu) *I v/a. n. v refl.* @** 1. Münze, Gold *ze.* to coin. — 2. das Bild auf einer Münze: (auch *ich*) $\bar{\Delta}$ to mark (or stamp) distinctly. — II \sim *n @* 3. = **Ung.** — III **aus-geprägt** *p.p.* u. a. @ 4. distinct, pronounced; *stark* $\bar{\Delta}$ er Charakter strongly marked character; *stark* $\bar{\Delta}$ er Züge *m pl.* well-marked (or sharp) features *pl.* [stamp.]
Aus-prägung (-) f @ *coinage; (distinct)*
aus-prahlen (^uu) *v/n.* (h.) u. *v/a.* @** to utter (or speak) boastfully; to brag.
aus-preffen (^uu) *I v/a.* @** 1. to press (or squeeze) out (juice); Öl aus etwas $\bar{\Delta}$ to press oil out of ...; *ausgepreßte Zitrone* squeezed lemon. — 2. *fig.* e-m Geld $\bar{\Delta}$ to extort (or draw) ... from a p., to squeeze ... out of a p.; e-m Klagen, Tränen $\bar{\Delta}$ to draw sighs, tears from a p. — II \sim *n @* u. **Aus-preßung** f @ 3. *pressing out; (von Geld) extortion.*
aus-proben (^uu) @** = **ausprobieren** (^uu) @** = **ausprüfen** (^uu) @** *v/a.*, to try (or test, examine) thoroughly, to put to the test; *Wein* (c) $\bar{\Delta}$ (verfuchen) to sample (or taste) wine(s).
aus-prügeln (^uu) *v/a.* = **durchprügeln.**
Aus-puff @ (^uu) *m @.* exhaust, escape; ~**dampf** m @, -**luft** f exhaust-steam; -**klappe** f exhaust-valve; -**maschine** f steam-engine without a condenser.

aus-pumpen (^uu) *I v/a.* @** to pump out; das Wasser aus dem Keller $\bar{\Delta}$, den Keller $\bar{\Delta}$ to pump the cellar dry; *phys.* die Luft $\bar{\Delta}$ to exhaust (or rarefy) the air; to produce a vacuum; F *fig.* e-n ganz $\bar{\Delta}$ to empty a p.'s pockets, to fleece a p. — II \sim *n @* u. **Aus-pumpung** f @ *pumping (out); phys.* der Luft: exhaustion, rarefaction.
aus-punktieren (^uu) *v/a.* @** 1. to mark out with dots; ein Muster $\bar{\Delta}$ to prick out a pattern; @ *typ.* e-e Zeile $\bar{\Delta}$ to run out ... with full points. — 2. (erforchen) to divine (by geomancy).
aus-putzen F (^uu) *v/a.* @** ein Licht *ze.* to blow out ...
Aus-puß (^uu) *m @.* (o. *pl.*) 1. ornament(ation), trimming(s) *pl.*; F *titivation; (weiblicher Puß) finery, adornment(s) pl.*; F (fine) toggery. — 2. *schönheit:* dressing.
aus-putzen (^uu) @** I *v/a.* 1. (auslöpfen) to snuff out (a candle). — 2. *hort.* Bäume $\bar{\Delta}$ (beschneiden) to prune (or lop) ...; *Reben:* to trim; *Knospen:* to nip off; @ (bie Kanten von etwas abnehmen) to bevel (or round) off, to pare; die Spitzen von etwas $\bar{\Delta}$ to blunt off a th., to clip a th. — 3. (reinigen) to cleanse; einen Kanal: to dredge. — 4. (fertig u.) to put the finishing touches to. — 5. (aus schmücken) to decorate; a. *v refl.* *ich* $\bar{\Delta}$ to deck (o.s.) out, to adorn (o.s.), to dress (o.s.) up, to smarten (o.s.) up, F to titivate (o.s.); *Zimmer:* to trim (up); to deck out; *schönheit:* to dress. — 6. (ausleeren) die Schiffe: to clear, to empty. — 7. (spotten) to scold, to reprimand, F to blow up. — II \sim *n @* u. **Aus-pußung** (^uu) f @ 8. snuffing out, &c.
aus-quartieren (^uu) @** I *v/a.* to shift; $\bar{\Delta}$ to quarter (or billet) out. — II *ich* $\bar{\Delta}$ *v refl.* to shift (or change) one's quarters or lodgings. — III \sim *n @* u. **Ung** f @ $\bar{\Delta}$ *billeting out; change of quarters or lodgings.*
aus-quetschen (^uu) *v/a.* @** to squeeze (or press) out; er läßt *ich* $\bar{\Delta}$ wie eine Zitrone you can squeeze anything out of him, he is most yielding or obliging
aus-radieren (^uu) *v/a.* @** to erase
Aus-radung (^uu) f @ = **Abfindung.**
aus-rahmen (^uu) *v/a.* @** to unframe
aus-rändeln (^uu) @** = **-rand** (*en* u. -**ränd** *en*) @** = **-ränder** (*n*) @** (a: ^uu) *I v/a.* 1. to emarginate (a. $\bar{\Delta}$); *mint.* to mill *ausgerandet* *ze.*, $\bar{\Delta}$ *emarginate* (d). — 2. (aussterben) to jag. — II \sim *n @* u. **Ung** f @ 3. *emargination* (a. $\bar{\Delta}$).
aus-rangieren (^uu) *v/a.* @** [fr.] *v/a.* @** to discard, to cast off (= *ausmütern*)
aus-ranken (^uu) *v/n.* (h.) @** to pu forth (or send out) tendrils.
aus-rasen (^uu) *v/n.* (h.) u. *ich* $\bar{\Delta}$ *v refl.* 1. to calm down; vom Winde auch: to subside, to blow over. — 2. (fr. *zu* Luft u.) to give full vent to one's fur
aus-rasieren (^uu) *v/a.* @** den Bart (stellenweise rasieren) partly to shave off.
aus-rasten (^uu) @** = **ausruhen** II
aus-rauben (^uu) *v/a.* @** Tennis: to toss
aus-rauben (^uu) *v/a.* u. *v/n.* (h.) @** to rob, to pillage (= **plündern**).

plündern. — 2. Bohren zc.: to shell, Äpfel, Eier zc.: to peel, Bäume: to bark; **schäl** to peel. — II *v/n.* (h.) 3. ausge-schält h. to leave off shelling, peeling.

aus-schallen (*u/v*) *v/n.* (h. u. ju) ③ (*impf.* u. *p.p.* a. ③b)*** = ausklingen.

aus-schalten (*u/v*) I *v/a.* ③*** to eliminate; aus dem Verkehrsteben 2 to remove (or shut out) from the flow of traffic; *tel., elect., fig.* to disconnect, to put out of circuit, to break the circuit off; elektrisches Licht: to switch off. — II ~ n ③ = Aus[schaltung] [breaker, cut-out.]

Aus-schalter (*u/v*) *m* ③ *elect.* contact-**Aus-schaltung** (*u/v*) *f* ③ elimination; *elect.* disconnection, circuit-breaking.

aus-schämen (*u/v*) *v/refl.* ③*** sich die Augen 2 to be ashamed of looking any one in the face.

Aus-schank (*u/v*) *m* ③c. 1. retail(ing) of liquor. — 2. Ort: public(-)house, bar, beer-shop, ale-house. — 3. Anzeige: ~ von Bier ale on tap, beer on draught.

aus-scharen (*u/v*) ③*** I *v/a.* ähren zc.: to scratch (or rake) up; Reichen zc.: to disinter, to dig up. — II *v/n.* (h.) mit dem Fuß beim Wieding zc. 2 to scrape (with) one's feet.

aus-scharten ③ (*u/v*) *v/a.* ③*** das Leder 2 to notch (or jag) ... [to shade.]

aus-schatt(fer)en (*u/v*, *u/v*) *v/a.* ③ ③*** f **Aus-schau** (*u/v*) *f* ③ lookout; ~ halten nach to be on the lookout for, to watch for.

aus-schauen (*u/v*) [obd.] *v/n.* (h.) ③*** 1. = ausgucken. — 2. bsb. jüdd. = aussehen 4.

aus-schäufeln (*u/v*) *v/a.* ③a*** 1. to shovel out; to scoop (or throw) out with a shovel; ein Grab: to dig (with a shovel). — 2. ↓ to bail out (a boat).

aus-schäumen (*u/v*) ③*** I *v/n.* 1. (h.) to cease foaming (*fig.* raging). — 2. (ju) a. sich 2 *v/refl.* to exhaust (o.s.) by foaming. — II *v/a.* *fig.* 3. Gift und Galle 2 to fret and fume.

aus-scheid/en (*u/v*) ③*** I *v/a.* 1. to separate from; *chem., math., ec.* to eliminate from; *chem.* durch Fällung: to precipitate, durch Kristallisation: to crystallize out; *physiol.* aus dem Blute: (ab)sondern) to secrete from; (aus)stoßen) to expel; to eject, to excrete; fremde Stoffe 2 to clear off foreign matter. — II *v/refl.* sich 2 to separate from; *physiol.* to be (come) disengaged (or secreted) from. — III *v/n.* (ju) 3. aus e-r Eheschicht 2 (aus-treten) to withdraw from ...; aus e-r Stellung 2 to retire from a post, to give up a position; ausge[schied]ener Beamter retired (or pensioned) ... — IV ~ n ③ 4. = *Umg.* — V 2d *p.p.r.* u. a. ③ 5. *Web.* des *inf.* — 6. *physiol.*: secretory, excretory (vessels). — 7. ③ De Direktoren outgoing (or retiring) directors.

Aus-scheidung (*u/v*) *f* ③ separation; elimination; *chem.* precipitation; & n. *physiol.* secretion, excretion; (Zurück-treten) withdrawal (or retirement) from.

aus-schleinen (*u/v*) *v/n.* (h.) ③*** to cease shining. [= ausklingen.]

aus-schellen (*u/v*) *v/n.* (h.) und *v/a.* ③***

aus-schelten (*u/v*) ③*** I *v/a.* 1. e-n 2 to scold (or chide, F blow up) a p.; (schimpfen) to abuse. — II *v/n.* (h.) 2. to cease scolding. — III sich 2: 3. *v/refl.* to vent

one's anger in scolding. — 4. *v/rpr.* sich (ea.) 2 to abuse one another. — IV ~ n ③ 5. scolding, &c. (f. I); abuse.

aus-schenken (*u/v*) I *v/a.* ③*** 1. to distribute as presents, to give away. — 2. to pour out (from a vessel). — 3. to sell (liquor) by retail, to retail. — II ~ n ③ 4. retail liquor-trade; vgl. **Aus[schank]**.

aus-scheren (*u/v*) *v/a.* ③a (a. ③)*** 1. ③ das Tuch 2 to give the cloth the last shearing. — 2. ↓ ein Tau: to unreeve.

aus-schleuern (*u/v*) ③a*** I *v/a.* e-n Kessel: 2 to scour (out); ein Zimmer: to scrub (out). — II *v/n.* (h.) ausge[schleuert] haben to have done scouring, &c. — III sich 2 (ab)nutzen) *v/refl.* to wear out by friction.

aus-schicken (*u/v*) I *v/a.* ③*** to send out; Boten a.: to dispatch; **Aus[schick]**: to send on errands; & (ab)kommandieren) to detail or detach (on special service); *abs. nach e-n, et.* 2 to send for a p., for a th. — II ~ n ③ u. **Aus-schickung** *f* ③ dispatch; detachment; expedition; eines Rundschreibens: circulation.

aus-schieben (*u/v*) *v/a.* ③c*** 1. to push (F to shove) out or forth; ③ *Bäcker:* das Brot 2 to draw bread (from the oven). — 2. einen Tisch zc.: to draw out telescope-fashion. — 3. *Stege*: = aussteigen.

Aus-schieber (*u/v*) *m* ③ 1. (a. ~ in f ④) p. who pushes (out), &c. — 2. ③ Tischerei: ~ e-s Stijisches leaf of a telescope-table.

Aus-schieß-brett ③ (*u/v*) *n* ③ *typ.* imposing-board.

aus-schieß/en (*u/v*) ③c(e)j*** I *v/a.* 1. e-n ein Auge 2 to shoot out a p.'s eye; ein Gewehr 2: a) (ab)nißen) to wear out ... (by much shooting); b) = einschießen. — 2. e-n Preis 2 to shoot for a prize. — 3. Strahlen, Blide: to dart forth. — 4. & Blumen 2 (treiben) to sprout or shoot (forth); ♀ das Gebirge schießt Nebenäste aus ... sends out spurs, ... branches out. — 5. ♀ (vor)aus[sch]enden) to cast (or sort) out, to reject. — 6. ③ *Bäcker:* Brot 2 to draw ...; *typ.* einen Bogen 2 to impose ...; 2 zum Zueinanderlegen) to impose as inset; ↓ den Ballast 2 (wieber aus)laden) to discharge (or unship, shoot) ...; to unballast (a ship). — II *v/n.*: a) (ju) 7. von Blut: to gush out; von Funken: to fly forth. — 8. & v. Knochen: to sprout forth, to shoot out or up. — 9. *arch.* (vor)springen) to project, to jut forth; b) (h.) 10. to cease shooting. — 11. *Wind:* to veer. — III ~ n ③ 12. = *Umg.*

Aus-schießer (*u/v*) *m* ③, ~ in f ④ 1. person who shoots out, &c. — 2. ③ Papierfabrikation: gatherer, sorter.

Aus-schieß-platte ③ (*u/v*) *f* ③, stein *m typ.* imposing-stone.

Aus-schießung (*u/v*) *f* ③ shooting out or forth; (Preis)schießen) prize-shooting; ③ *typ.* imposition; ↓ unballasting.

aus-schiffen (*u/v*) ③*** I *v/n.* (ju) ↓ to put to sea, to set sail. — II *v/a.*: a) ↓ Personen u. & ③ Truppen: to land, disembark; b) ↓ Güter 2 bff. = löschten 2. — III sich 2 (das Schiff verlassen) to (go to) land, to disembark. — IV ~ n ③ u. **Aus-schiffung** (*u/v*) *f* ③ discharge; landing; disembarkation.

aus-schimpfen (*u/v*) ③*** I *v/a.* u. *v/refl.* to revile, to abuse; (aus[schelten]) to scold,

to chide; sich einmal recht 2 to pour forth abuse to one's heart's content. — II *v/n.* (h.) to leave off abusing. — III ~ n ③, **Aus-schimpferei** (*u/v*) *f* ③ revilement, abuse; abusive language.

aus-schinden (*u/v*) *v/a.* ③*** Tiere 2 (ab-batzen) to flay ... to skin ...

aus-schirren (*u/v*) *v/a.* ③*** 1. to unharness, unyoke; to take out (of harness). — 2. ③ Maschinenteile: to ungear.

aus-schlachten (*u/v*) *v/a.* ③*** ③ Schlächterei: to cut up (a sheep, &c.) for sale; *F fig.* ein Gut 2 to parcel out an estate.

Aus-schlächter (*u/v*) *m* ③ (retail) butcher; ③ Schriftstellerei: (agent who acts as) intermediary between authors and publishers.

aus-schlagen ③ (*u/v*) *v/a.* ③*** metall. to free or separate (metal) from dross.

aus-schlagen (*u/v*) ③a*** I *v/n.* (h.) und sich 2 *v/refl.* to have a long sleep, to enjoy a good night's rest; ich habe nicht ausgeschlafen I have not had my full amount of sleep. — II *v/a.* (ver-treiben) to sleep upon, to forget in one's sleep; e-n Mauth 2 to sleep off the effects of drink, to sleep o.s. sober.

Aus-schlag (*u/v*) *m* ③d. 1. Ballspiel: first ball, service; den ~ tun to throw the first ball; to serve the ball. — 2. (Pflanz)entriebe) sprouts, shoots *pl.* — 3. *path.* ~ (der Haut) eruption, rash, breaking-out (of the skin); ③ exanthem(a); (Sch)blatter) pimple, pustule, F heat-bump; e-n ~ bekommen to have a rash (coming out), to come out in pimples or pustules. — 4. (Neigung) der Waage zc.: turn(ing) of the scale(s); der Waage den ~ geben to turn (or weigh down) the scale, to cast the balance; der Magnetnadel: deflection; des Pendels: amplitude; des Gewichts: casting weight. — 5. *fig.* (Er)folg) turn (of affairs), issue (of events); e-r Sache den ~ geben to decide a matter (in)gunsten von in favour of; er gab dabei den ~ he clinched the matter, he brought it to a definite conclusion, als Vorjgender: he settled it by his casting vote; 2-gebend f. bib. *Act.*

aus-schlag-artig (...) a. ③ *path.*: ③ exanthematic; eisen ③ n ③ puncher.

aus-schlagen (*u/v*) ③b*** I *v/a.* 1. einen wader 2 to beat (or thrash) a p. soundly. — 2. (forttreiben) to drive away, to expel; Ballspiel: den Ball 2 to serve the ball; *fen.* e-n Sieb 2 (parieren) to parry a thrust. — 3. (aus)stompen) to extinguish by knocking; to stamp out. — 4. (aus-strecken) die Arme in die Luft 2 to stretch out one's arms. — 5. die ausgerangene Waage zc.: to untwist, to unfold. — 6. ③ Gerberei: die Felle 2 (aus dem Lischer nehmen) to pull ... out of the lime-pit. — 7. (aus)leeren, gewinnen) den Dofter, das Ei 2 to beat up an egg; & das Erz aus dem tauben Gestein 2 to (hand-)pick a lode, to pound the ore. — 8. e-m ein Auge 2 to knock out a p.'s eye; e-m Fasse den Boden 2 to stave (in) a cask; *fig.* das schlägt dem Fasse den Boden aus (gibt ihm zc. den Rest) that settles (or finishes) him, F that does for him; weit ③ that spoils the whole thing; ③ Lächer in eine Metallplatte zc.: to

♪ Musik; ♫ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Saubel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

stamp (or punch) out; *metall.* (aus-hämmern) to flatten (or hammer) out. — 9. (betreiben) to trim (or dress) up with; mit Tuch, Brettern 2 to line with cloth, boards; mit Papier 2 to (line with) paper; e-n Saal mit Tapeten 2 to hang ... with tapestry. — 10. *fig.* (ab-weißen) to refuse or decline (a p.'s offer); stärker: to reject. — 11. von Stunden: (die Stunden) 2 to strike (the hours); Fe-ausgeschlagene Stunde a full hour. — 12. (hervortreten lassen) vom Feuer: Flammen 2 to send forth ...; to blaze forth ...; von Pfänden: 2 Wäiter 2 to shoot forth ...; von e-r Wand: Fenchigkeit 2 to sweat. — II *v.n.* (13-16: h., 17-19: ju) 13. (den 1. Schlag tun) to strike first, to give the first blow; Ballspiel: to serve the ball; to bowl (first). — 14. (zu Ende schlagen) to cease striking; Singvögel: to leave off singing; F to go out of song; von ühren: die Stunde hat ausgeschlagen the (full) hour has struck. — 15. (vgl. 4) mit der Hand 2 to strike out with one's hand; von Pferden: hinten 2 to lash out; nach e-m 2 to kick (out) at a p. — 16. von der Wage: nach e-r Seite 2 to incline, to turn, to be weighed down. — 17. (hervorbrechen) to break out; das Feuer schlägt zum Dache aus the flames are leaping up to the roof; *agr., hort.*, 2 (Blätter, Knospen treiben) to sprout, shoot, bud; to burst into leaf; to come out (in shoots); *path.* von der Haut: to come out in a rash, to break out (in pimples). — 18. die Wände schlagen aus ... show damp; der Frost schlägt an der Wand aus the wall is covered with hoar-frost or crystals; *chem.* vom Salpeter z.: to effloresce. — 19. *fig.* gut, nach Wunsch 2 (abtaufen) to turn out well, to succeed; es schlug zu j-n Augen aus it brought him in a profit, he (was) benefited by it. — III *sich 2 v/refl.* 20. to have a good fight or scuffle. — 21. to cease fighting or scuffling. — IV ~ n 23 n. *Ung f* 22. service (of a ball); refusal (of an offer); striking (of the hours); first blow or throw (in a fight or a game); turn (of the scale); 2 sprouting, budding; *path.* rash, eruption; damp or sweat (of walls); *chem.* efflorescence.

Aus-schläger (^UL) m 2, ~in f 21 one who serves a ball, 2 picks the ore, &c. — 2. Pferd: kicking horse, kicker.

Aus-schlag-fäule (^UL) m 20 pounding-hammer; *zieber n, path.* exanthematic fever; *gebend a* 20 decanting; 2e Stimme casting vote; *schuppen* 2 m des Blattes, bei Farnen z. 2 ramentum; *steiger* 2 m foreman of sorters; *wald m, for.* mit gleichartigen Holz: timber of uniform growth or age.

aus-schlämmen (^UL) *v/a.* 20** *Teige z.:* to clear of mud, weis z. to dredge.

aus-schleifen (^UL) [*schleifen* 1] 20** *I v/a.* to grind (or whet) thoroughly; to remove by grinding; e-e Ästige: to grind hollow. — II *sich 2 v/refl.* to get worn (out) by grinding or friction. — III *v/n.* (h.) to cease grinding.

aus-schleifen (^UL) [*Schleife* 1] *v/a.* 20** to drag out (on a sledge).

aus-schleimen (^UL) *v/a.* 20** to free from slime, e-n Tisch: to clean.

aus-schleifern (^UL) *v/a.* 20** to jerk out or off. [*out or away.*]

aus-schleppen (^UL) *v/a.* 20** to drag!

aus-schleudern (^UL) *v/a.* 20** 1. to hurl forth; 2 mit der Schwungmaschine: to centrifuge. — 2. e-m ein Auge 2 to knock out a p.'s eye with a sling.

aus-schlichten (^UL) *v/a.* 20** *metall.* (glattschlagen) to stretch, smooth, flatten out; Gerberei: Leder 2 (verfeinern) to pare...; Weberei z.: to size, to dress the warp.

aus-schließen (^UL) *I v/a.* und *v/refl.* 20** 1. e-n (aus dem Hause) 2 to shut (or lock) a p. out, Arbeiter: to lock out. — 2. e-n, sich 2 (aussondern) to exclude a p., o.s.; ich schließe niemand davon aus I except nobody; das eine schließt das andere nicht aus the one does not preclude (or bar) the other; weitere Zugeständnisse z. sind ausgeschlossen ... are out of the question, ... are impossible; sich von et. 2 to separate (or sever) o.s. from a th., to secede from a party, &c.; von der Advokatur 2 to disbar; von der Kirchengemeinschaft 2 to excommunicate; aus e-r Gesellschaft: to expel. — 3. e-n Gefangenen 2 (aus den Ketten lösen) to unchain ... — 4. 2 *typ.* eine Zeile 2 to justify ... — II ~ n 23 5. = *Ung.* — III 2b *p.pr. u. a.* 20 6. = *aus[sch]ließlich.* — IV *aus-geschlossen:* 7. *p.p. u. a.* 20 (Dg) in den *Web. des inf.* f. hjo. 2. — 8. *adv. und prp.* except(ing), with the exclusion of.

aus-schließlich (^UL) *I a.* 20 exclusive; 2es Recht mit et. zu handeln z. monopoly; bis (zur) Seite 20 2 to page 20 exclusively. — II *prp.* mit *acc. ob. gen.* exclusive (or to the exclusion) of. [*Exclusivness.*]

Aus-schließlichkeit (^UL) *f* 20 (o. pl.)

aus-schließung (^UL) *f* 20 1. = *Aus-schluß* 1; jur. f. ~strift. — 2. 20 *typ.* justification; a. = *Aus[sch]luß* 2.

aus-schließungs-strift (^UL) *f* 20 jur. term of preclusion; *z'hjten* meist 2 n prohibitive system; *zweife adv.* by way of exclusion; exclusively.

aus-schluchzen (^UL) 20** *I v/a.* 1. Worte 2 to sob out ... — II *v/n.* 2. (h.) to cease sobbing. — 3. (in) in Tränen 2 to burst out in sobs and tears.

aus-schlummern (^UL) *v/n.* (h.) *v/refl.* u. *v/a.* 20** 1. to slumber enough. — 2. to cease slumbering.

aus-schlüpfen (^UL) *v/n.* (ju) 20** 1. to creep out (of the egg). — 2. (entfahren) das Messer schlüpfte aus the knife slipped (out of his or her hands).

aus-schlürfen (^UL) *v/a.* 20** *zähliges:* to sip (up); ein Ei 2 to suck an egg.

Aus-schluß (^UL) *m* 20a. 1. exclusion, seclusion; mit ~ von ob. *gen.* to the exclusion (or with the exception) of; jur. Verhandlung mit ~ der Öffentlichkeit proceedings *pl.* to which the public are not admitted, private proceedings. — 2. 20 *typ.* spaces, justifiers *pl.*; großer ~ quadrat.

aus-schmäheln, **aus-schmähen** (^UL) *v/a. u. v/n.* (h.) 20** to scold, to chide.

aus-schmaufen (^UL) 20** = *aus[sch]eifen.*

aus-schmelzen (^UL) *I v/a.* 20 (2b[e]rj) 20** 1. to melt; 2 *Metalle:* to smelt, fuse; *Teig:* to try (out). — 2. (h.) to cease melting. — III ~ n 23 und **Aus-schmelzung** *f* 20 3. (s)melting; fusion.

aus-schmettern (^UL) 20** *I v/a.* die Trompete schmettert ein Lied aus ... is sounding (or blazoning forth) a tune. — II *v/n.* (h.) die Trompete hat ausgeschmettert ... has ceased sounding.

aus-schmieden (^UL) 20** *I v/a.* 1. 20 *Metalle:* to forge (or hammer) well; (aus[sch]neuen) to stretch under the hammer. — 2. Gefangene: to free from chains, to unfetter. — II *v/n.* (h.) 3. *aus-geschmiedet* haben to have done forging.

aus-schmierern (^UL) *v/a.* 20** 1. to smear (inside); 2 mit Fett, Pech, Zer 2 to (smear with) grease, pitch, tar; Maurerei: die Fugen 2 to point the joints of a wall. — 2. *F* nur *b.s.* = *aus[sch]reiben* 3b. — 3. *F fig.* e-n 2 (schlagen) to thrash a p. (soundly).

Aus-schmierer (^UL) *m* 2, ~in *f* 20 *fig.* compiler, *b.s.* plagiarist; ~et (^UL) *f* 20 compilation, *b.s.* plagiarism.

aus-schmollen (^UL) *v/n.* (h.) u. *v/refl.* 20** to cease sulking or moping.

aus-schmoren (^UL) 20** *I v/a.* to stew, to extract by stewing. — II *v/n.* (h., ju) to stew, to run out in stewing.

aus-schmücken (^UL) *I v/a.* 20** 1. (auch *v/refl.*) e-n Raum: to adorn, to ornament; to decorate; ein Kleid mit Bändern z. 2 to trim ... with ribbons; sich 2 to attire o.s., to dress o.s. up, *F* to adorn o.s. — 2. e-e Erzählung 2 to embellish (*F* to trick up) a story. — II ~ n 23 3. = *Ung.*

Aus-schmücker (^UL) *m* 2, ~in *f* 20 decorator; *des Stils:* ornate (or florid, flowery) writer.

Aus-schmückung (^UL) *f* 20 adornment, ornament, decoration; (Ansbung) attire, dress; der Webe: embellishment.

aus-schnallen (^UL) *v/a.* 20** to unbuckle.

aus-schnappen (^UL) *v/n.* (h.) 20** to snap off, to go off suddenly.

aus-schnarchen (^UL) *v/n.* (h.) 20** to cease (or to have done) snoring.

aus-schnauben (^UL) 20** *I v/n.* (h.) to recover one's breath. — II *v/a. u. v/refl.* die Nase, sich 2 to blow one's nose; *Wint z. 2* to bring up ... by blowing one's nose, v. *Waffsch:* to blow (o send, spirit) up ... through the nostrils

aus-schnaufen *F* 20 (U) *v/n.* (h.) 20** (sich ver[schn]aufen) to get one's breath.

Aus-schneide-bilder (^UL) ... *n/pl.* 6 cut-paper work; *kunst* 2 *f* cutting silhouettes out of paper, 2 psali graphy; *zähleret:* sawing in curves

aus-schneiden (^UL) *I v/a.* 20** 1. (he aus[sch]neiden) to cut out or away, *Sol wert:* to carve; *hort.* e-n Baum: 1 lop, to prune; *surg.* ein Gewächs: 1 cut out, 2 to extirpate; *Waben* an den Bienenstöcken 2 to cut the honeycombs; *ausgeschchnittene Zeitungstätt* *m/pl.* newspaper clippings or cuttings *pl.* — 2. *Schneiderei:* Armet 2 slope (out) ...; ein Kleid 2 to cut ... low aus[sch]chnittenes Kleid low-necked

dress; **Koß** mit ausge schnittenen Vorder schößen cut-away coat. — 3. **Papier** 2 to cut paper into figures or patterns; ein **Bild** z. 2 to cut ... (out of paper, &c.); **Zeng** 2 (burstföhen z.) to pink, to prick out; ausge schnittene Arbeit cut cloth- (or paper-) work; bogenförmig, wellenförmig 2 to slope, to scallop; zaßenförmig 2 to jag (ont). — 4. **Zuch** für den Kleinverantf. (to sell by) retail, **Zuch** 2 to sell by the yard. — II ~ n 23 5. = **Ung.**

Aus-schneider (U) m 2, ~in f 2 one who cuts out, v. **Wäschern**: piniker, v. **Kleibern**: cutter-out; von **Bänimen**: pruner; 2 retailer.

Aus-schneidung f 2 cutting (ont); **surg.** excision, extirpation; 2 retail (trade).

aus-schneiden (U) v/impers. (h.) 2: es hat ausge schnitten it has ceased snowing.

aus-schneide(n) (U) v/a. 2 (2a) 2 hort. **Bäume**: to prune, to lop.

aus-schneuzen (U) v/a. 2: 1. a. v/refl. **sich** 2 to blow one's nose. — 2. ein **Licht** 2 (auslöschten) to snuff out a candle.

Aus-schnitt (U) m 2c. 1. 2 retail (trade); im ~ (e) verkaufen to (sell by) retail, to sell by the yard. — 2. (Seer-)aus-schneiden cutting (out). — 3. (Lüde) cut(ting); bogenförmiger: sweep; gezackter: indenture; **arch.** bay; ~ des **Armels** sloping (out); **Leibchen** mit ~ low body; 2 Schloßerei: ~ im **Schlüßel-barte ward**; **typ.** ~ für die **Zurichtung** overlay. — 4. (Ausgeschnittenes) ~ aus e-r **Zeitung** newspaper cutting or clipping; **math.** e-s **Kreises**: sector.

Aus-schnitt-handel 2 (U) m 2, ~handlung f retail (business, trade); ~händler m retail dealer; **linendraper**; ~laden m retail shop; ~waren f pl. retail goods; (Eisenwaren) dry goods pl.

aus-schnitze(n) (U) v/a. 2 (2a) 2: to carve (ont), to sculpture.

aus-schnüffeln F (U) v/a. 2a 2: to sniff (or scent, ferret) out, F to nose.

aus-schnupfen (U) v/a. u. v/refl. 2: seine **Nose** 2 to empty ... by taking snuff; **sich** 2 to blow one's nose.

aus-schnüren (U) v/a. 2: 1. to untie (a parcel). — 2. (a. v/refl.) e-n (**sich**) 2 to unlace ap. (o.s.) or a p.'s (one's) stays.

aus-schöpfen (U) 2: I v/a. 1. (aus-leeren) to scoop out, empty, drain off (a. fig.); den **Brunnen** 2 to exhaust the well; ↓ das **Wasser** aus e-m **Kahn**, e-n **Kahn** 2 to bail out a boat. — 2. 2 sp. **metall.** to ladle (out). — II v/n. (h.) 3. ausge schöpft h. to have done drawing water. — III ~ n 23 4. = **Ung.**

Aus-schöpfer (U) m 2 1. (a. ~in f 2) scoop. — 2. = **Aus-schöpfelle**.

Aus-schöpf-kelle 2 (U) f 2, ~löffel m ladle, scoop(er).

aus-schoten (U) v/a. 2: to shell.

aus-schrägen 2 (U) v/a. 2: **arch.** ein **Fenster** z. 2 to splay (or chamfer) ...

aus-schrappen (U) v/a. 2: 1. (ausstragen) to scrape ont. — 2. ↓ die **Kabelgarne** 2 to untwist the ends of the strands.

aus-schrauben (U) 2: 2c 2: 1. **U/a.** to unscrew. — II **sich** 2 v/refl. = aus-drehen II. — III v/n. (h.) 2 to cease (or stop) screwing.

aus-schreiben (U) 2: I v/a. 1. to finish writing (auch abs.). — 2. (ungefähr) schreiben to write ont, to write in full. — 3. (abschreiben): a) meist **g.s.** to copy, to transcribe; ausge schriebene **Kosten** f pl. written parts pl.; 2 die **Posten** e-r **Rechnung**, e-e **Rechnung** 2 to extract (or draw out, make up) an account; (b) **b.s.** aus e-m **Buche** 2 to plagiarize (näher: to pilfer) from ... 4. (aus der **Liste** streichen) e-n **Lehrling** 2 to enter ... as journeyman. — 5. **jeine** **Hand(schrift)** ob. **sich** 2 to form (or improve) one's handwriting; ausge schrieb(e)ne **Hand** flowing (or round) hand. — 6. (ankündigen) to publish, announce, proclaim; einen **Buchtag**: to appoint; e-n **Konkurs** 2 to issue a statute in bankruptcy; e-u **Preis** 2 to offer a prize; e-n **Reichstag**, **Landtag** 2 to convoke (or summon) parliament, the diet; (eine **Konkurrenz** über) eine **Stelle** 2 to advertise a vacancy; **Steuern** 2 to impose (or lay on) taxes; e-e **Verjaumung** 2 to call a meeting; **Wahlen** 2 to issue writs for elections, von **Ministern** auch: to appeal to the country; e-n **Wettbewerb** 2 to invite (public) competition, für **Kandidaten**: to offer a post by (public) announcement, to advertise an appointment; 2 e-e **Lieferung** 2 to requisition supply. — II **sich** 2 v/refl. 7. (erschöpfen) to exhaust one's literary powers, to weaken one's intellectual powers by (too much) writing. — III v/n. (h.) 8. to cease writing. — IV ~ n 23 9. = **Ung.**

Aus-schreiber (U) m 2 = **Ab-schreiber**; ~ei (U) f 2 = **Ab-schreiberin**.

Aus-schreibung (U) f 2 copy, transcription; 2 e-r **Rechnung**: abstract (of an account); **b.s.** e-s **Buches**: plagiarism; e-s **Reichstages**: convocation; v. **Steuern**: imposition; 2 v. **Lebensmitteln**: requisition.

aus-schreien (U) 2: I v/a. 1. to cry (or shout) ont: F to bawl (one's lungs) out. — 2. e-u für (ob. als) et. 2 to report a p. to be ... **loben**: to extol (F to puff, to boom) a p. as (being) ...; **b.s.** to cry down (or defame) a p. as ... — 3. **f-e** **Stimme** 2 to strain one's voice. — II v/n. (h.) 4. to cease crying out. — III **sich** 2 v/refl. 5. to scream lustily; **sich** den **Hals** 2 F to bawl at the top of one's voice, to scream one's lungs out.

aus-schreiten (U) 2: I v/n. (in) 1. (**wacker**, **tüchtig**) 2 to step out (well); to take long (and vigorous) strides. — 2. **fig.** to exceed the bounds; to overstep the mark. — II v/a. 3. = ab-schreiten I. — III ~ n 23 und **Aus-schreitung** f 2 4. **fig.** (Übertretung) transgression, **näher**: outrage; (ungebühr) excess; (Zunmuth) riot, tumult, uproar.

aus-schroten (U) v/a. 2: 1. **Bier** 2 (faßweise verkaufen) to sell beer by the barrel. — 2. **Zäffer** 2 (emporwinden) to pull (or lift) ... ont of a cellar.

aus-schulen (U) v/a. 2: e-e **Gemeinde** 2 to detach ... from a school-district.

aus-schüren 2 (U) v/a. 2: 2c 2: 1. **metall.** = ausbläsen 6.

aus-schüren 2 (U) v/a. 2: 2c 2: 1. **metall.** to draw the slags.

aus-schürfen 2 (U) v/a. 2: 2c 2: to dig ont to uncover; e-n **Gang** 2 to open (or follow up) a lode.

Aus-schuß (U) m 2a. 1. = **Aus-schießung**. — 2. (unangenehmes) **refuse**, rubbish, waste, trash; 2 auch: spoilt (or soiled, defective) goods pl.; (first, second) rejections pl. — 3. (Aus-erlesenes) choice article, select goods pl. — 4. (Kommission) committee, (managing) board; e-r **Bant**: board of directors; **part. euger(er)** ~ select committee, **allgemeiner** ~ committee of the whole house; **geschäfts-führender** ~ committee of management; **ständig** ~ standing committee; ~ zu **Wahl-zwecken** b.s. **Am. caucens**. — 5. **path.** 2 spot where the bullet leaves the body.

Aus-schuß-bogen (U) m 2 j. **papier**; =mitglied n member of a board, committee-man; **papier** n (äußere Lage) outside paper or sheets pl., **outsides** pl.; **typ.** waste paper; =sitzung f committee-meeting; =ware 2 f damaged goods, rejections, remnants pl.; =wolle 2 f waste-wool.

aus-schütteln (U) v/a. n. **sich** 2 v/refl. 2a 2: **Kleider**: to shake (ont).

aus-schütten (U) 2: I v/a. 1. (aus-gießen) to pour ont or forth; das **Korn** aus dem **Sack** 2 to shoot out the corn ... den **Sack** 2 to empty the sack; **fig** sein **Herz** 2 to unbosom o.s., to pour ont one's heart to a. p.; das **Kind** mit dem **Bade** 2 to cast away the good with the bad. — 2. (zufüllen) e-n **Graben**: to fill up. — 3. **eine** **Konkursmasse** 2 (verteilen) to divide a bankrupt's estate; **Dividenden** 2 to distribute (or declare) dividends. — II **sich** 2 v/refl. 4. **fig.** = sein **Herz** 2 (j. 1). — 5. **F** **sich** vor **Laden** 2 to split (one's sides) with laughing. — III ~ n 23 n. **Ung** f 2 6. pouring ont, &c. — 7. 2 ~ der **Waffe** division (or apportionment) of the bankrupt's estate; ~ v. **Dividenden** distribution (or declaration) of dividends; ~ v. **Geldern** (great) abundance of money.

aus-schwärmen (U) 2: I v/n. 1. (in) v. **Bienen** z.: to swarm (ont); 2 to deploy, to skirmish; in **Schüßentlinien** 2 to advance (or attack) in loose formation. — 2. (h.) to cease swarming or **fig.** rioting; hat er endlich ausge-schwärmt? has he steadied (or settled) down at last? — II ~ n 23 swarming, &c.; 2 deploy(ment).

aus-schwätzen, **aus-schwätzen** F (U) v/a., v/n. u. v/refl. 2: = ausplaudern I, II, III und ausreden 6.

aus-schwefeln (U) v/a. 2a 2: 2c 2: to (fumigate or strew with) sulphur; ein **Haß** z.: to match. — II ~ n 23 n. **Aus-schwefelung** f 2 sulphur(ization).

aus-schweifen (U) v/a. 2: 1. (weilen) to scallop, notch; (auszaden) to indent, jag; 2 **Blätter**: ausge schweift imbricate(d), simated. — 2. (auspülen) **Wäsche**: to rinse. — II v/n. (in u. h.) 3. **fig.** meist **b.s.** to ramble, to stray; im **Reden**: to digress. — 4. **simult.** to commit excesses, to lead a dissolute (or fast, debauched, dissipated) life. — III ~ n 23 5. = **Ung.** — IV 2b p.pr. u. a. 2

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

6. in den Ved. des inf. — 7. dissolute, disorderly, debauched, dissipated, licentious; (übertrieben) excessive; (überhaupt) eccentric; 2de Neben führen to indulge in extravagant (or wild) talk; ein 2des Leben a life of dissipation or indulgence.

Aus-schweifung (uL) f 6 sweep, curve; (Ab[schweifung]) digression; (übertriebene) excess; (überhaupt) eccentricity; (fielertiges Leben) dissoluteness, debauchery, licentiousness, dissipation; zur ~ verleiten to debauch; ~s-freies (L...) 6 m 6 circle of excursion.

aus-schweifigen 6 (uL) 6 I v/a. Maiererei: die Zugen 2 to point the joints (roughly); 6 Schmiede: Eisen 2 to weld out iron. — II v/n. (h.) hunt. to bleed.

aus-schwelgen (uL) v/n. (h.) 6 2 to discontinue one's revelry or debauchery.

aus-schwemmen (uL) v/a. 6 2 to wash (or flush) out; to rinse, to cleanse.

aus-schwerten (uL) 6 I v/a. Glas, Waage z. 2 to rinse ... — II v/n. 6 Uhrm.: die Spindel schwenkt aus ... escapes.

aus-schwingen (uL) 6 I v/a. 1. (ausbreiten) to spread out by swinging; 2 ein Boot 2 (ausfegen) to swing (out) a boat. — 2. (schütteln) to shake; (reinigen) to cleanse by shaking; den Tisch 2 to swing (le), to scutch; (betreiben) to winnow, to fan. — II v/n. (h.) 3. to cease swinging or oscillating; hunt. Birkwib: to fly off a tree. — III sich 2 v/refl. 4. Turnier am Red: to swing (round).

aus-schwitzen (uL) 6 I v/n. 1. (h.) to cease perspiring. — 2. (in) (heraus-sitzen) von Harnen: to exude. — II v/a. 3. to sweat (out), to exude. — 4. (durch Schwitzen loswerden) to sweat out (of one's system); eine Krankheit 2, auch: to go through a sweating cure. — 5. F co. (vergessen) to forget. — III ~ n 6 u. Aus-schwitzung f 6 6. sweating (circu); path.: 7 exudation.

aus-segeln 6 (uL) 6 I v/n. (in) 1. ans e-r Meerenge: to disembogue. — 2. = absegeln I. — 3. (gegen den Strom segeln) to sail up-stream or against the tide. — II v/a. 4. ein Kap z. 2 (insegeln) to steer clear of ... — III ~ n 6 5. disembouement; aus dem Hafen: sailing.

aus-sehen (uL) 6 I v/a. 1. (zu Ende sehen) to see out or to the end. — 2. sich (dat.) (sich) die Augen 2 (starr sehen) to stare one's eyes out, to wear out one's eyesight; nach etwas ob. e-m 2 to look out for ... — II v/n. (h.) 3. zum Fenster 2 to look out of the window. — 4. (äußertich erscheinen): to appear; a) mit a.: appetitlich 2 to look appetizing, auch fig. von Personen: to look neat or nice; gut (gesund) 2 to look well; (hübsch) to have a good appearance, to be good-looking; iro. da sehe ich gut aus there I am in a fine pickle; prächtig 2 to look splendid, F to be in fine form or condition; richtig (für sein Alter) 2 to look hale and hearty for one's age; iro. sie muß schön 2 F she must look a (fine) sight; er sah schrecklich aus he looked awful or a terrible object; b) er sieht aus, als könnte er nicht bis

fünf zählen he looks as if he could not say boo to a goose; nach etwas (recht Großem, Vornehmem) 2 to make a great show; to look a fine gentleman; er sieht ganz danach aus he looks it; iro. ihr seht mir ganz danach aus you are the right man (F the right sort) to do it; er sieht wie 60 Jahr alt aus, wie wenn (als ob) er 60 Jahr alt wäre he looks sixty (years old); wie sieht sie aus? what is she like?, how does she look; e) als v/imper. es sieht mißlich, F faul mit ihm od. um ihn aus he is in difficulties or in a bad way; wie sieht's bei dir aus? how are things with you?; wie sieht's in der Welt aus? co. how goes the world?; wie sieht's mit Ihrem Geschäft aus? how are you getting on in business?; what about your business?; es sieht nach Regen aus, als ob es regnen wollte there's every appearance of rain coming, it looks as if it were going to rain. — III ~ n 6 5. aspect, look, appearance; nach dem äußeren ~ zu urteilen to judge from outward appearances; nach seinem ~ ist er ein gemeiner (feiner) Mensch F he has a low (superior) look about him; er hat ein verdächtiges ~ he looks (or appears to be) a suspicious character; das gibt den Dingen ein anderes ~ that puts a new face on things; einer Sache ein schönes ~ geben to whitewash ... to gloss ... over; frisches, gejuntes ~ fresh complexion, healthy look or appearance. — IV 2b p.pr. u. a. 6 6. in den Ved. des inf., 3: gut 2b good-looking, of fine appearance; schlecht 2b illfavoured. — 7. weit 2b (sich in die Zukunft erstreckend) (being) far from realization; von Plänen: far-reaching, extensive.

[seigern.] **aus-seigern** 6 (uL) v/a. 6a 6 = ab-saus-seihen (uL) v/a. 6 6 to filter = abseihen.

[clarify honey.] **aus-seiuen** (uL) v/a. 6 6 Honig 2 to aus-sein (uL) v/n. (in) 6a 6 I. to be over; j. aus 9, 10. — 2. sie sind nach ihm aus they have gone to fetch him, they are after him; fig. auf (ob. nach) 2 to be in search (or quest) of a th., to be after a th.

außen (uL) [ahd.; *aus] adv. (ant. innen) out, without, (on the) outside. outwardly; (draußen) out of doors, abroad; nach 2 (zu, hin) outwards; von 2 her from without, from (the) outside; 2 befiudlich outward, exterior; nach innen und 2 both inward(ly) and outward(ly), within and without; von 2 befehen, betrachtet seen (or judging) from the outside; 2 bleiben (ausbleiben) to stay out(side) or away.

Außen-abteilung 6 (uL) f 6 detached section, outpost; -bahnhof 6 m outer station; -beplattung 6 f outside planking; -beplattung 6 f outside plating; -bord's 6 adv. outboard, outside; -böschung 6 f, frt. counter-scarp; -deck 6 n outer deck.

aus-senden (uL) v/a. 6a 6 I. 1. Strahlen 2 to emit (or dart) rays. — 2. to send out or forth (= ausschicken I). — II ~ n 6 3. = Ausseidung.

Außen-dienst (uL...) m 6 outdoorservice or duty; -ding n external object. **Aus-sendling** (uL) m 6 d. emissary. **Außen-dock** 6 (uL) n 6 wet dock. **Aus-sendung** (uL) f 6 1. emission. — 2. = ausschicken II.

Außen-fahrt (uL...) m 6 outside passenger; -gebäude n outhouse. **aus-sengen** (uL) v/a. 6 6 to singe (on the) inside, to singe thoroughly.

Außen-graben 6 (uL...) m 6 frt. advanced ditch; -hafen 6 m outer harbour or port; -handel m foreign trade; -haut f outer skin; 6 = beplattung; -kalyx 6 m 6 calyche; -küßer 6 m flying jib; -kreife m/pl. Böse etc.: outsiders pl.; -linie 6 n fore-leech; -linie f outline, contour; -mauer f outer (or exterior) wall; -passagier m outside passenger; -schlag m, agr. Fruchtfolge: outfield; -seite f outside, surface; outward appearance; exterior; -sitz m Straßenbahn: outside seat; -stände m/pl. outstanding debts or claims pl.; 6 stehend p.pr. u. a. 6 standing out(side); -tür f outer door; -wache 6 f outer watch or guard; -wand f = mauer; -wall 6 m, frt. exterior rampart; -welt [nhd. 18. sae.] f external (or outer, visible) world; -werk 6 n, frt. advanced (or detached) work or fort, out-work; -winkel m, math. exterior angle.

außer (uL) [ahd.; *aus] I prep. mit mit dat. 1. räumlich: (außerhalb) beside(s), outside: 2 j-s Bereich beyond (or out of) a p's reach; 2 dem Hause out of doors; 2 dem Hause essen (schlafen) to dine (to sleep) out; 2 Landes (gehen) to go abroad; 2 der Stadt outside the town. — 2. 2 acht, 2 Betracht lassen to leave out of account; to neglect, over look, slight; 2 aller Acht lassen to pay no heed (whatever) to, entirely to overlook; sich 2 Atem laufen to get out of breath by running; 2 Dienst (dienstfrei) off duty; (ohne Stelle) out of employment; vgl. a. D.; 2 Fassum kommen to lose one's presence of mind; 2 Frage, 2 Zweifel beyond all doubt; 2 Kurs setzen to withdraw from circulation; 2 Stand setzen to disable; 2 stande f. ss.; 2 der Zeit out of season, at the wrong time. — 3. 2 sich sein to be beside o.s.; vo Freude 2 sich sein to be mad (or frantisch) with joy; e-n vor Schreck 2 sich bringe to frighten a p. out of his wits. — 4. (nebst) in addition to; apart from independently of; sein einziges We 2 den Gedächtnis his only work other than (or apart from) the poems. — 5. (ausgenommen) save, except, barring besides; alle 2 ihn all but he (F him 2 uns ließ sich niemand sehen beside us there was nobody to be seen; den Möbeln hat er nichts he has nothing but (or save, except) the (bar) furniture; Remsport: alle Reuter einem (all) the field bar one. — II e 2 daß but (or save, except) that 2 daß er Geld hat besides having money; 2 wenn if not, unless; er hat nie, 2 wenn er gewinnt he never laughs, except when he wins.

looks down on, commands a view of; mit ~ auf den See facing the lake; ~ nach Osten eastern aspect. — 2. *fig.* (Zukunft) prospect; nicht die geringste ~ F not the ghost of a chance; schöne (auch hübsche) ~en *pl.* (als Erbe) good prospects or expectations *pl.*; es bietet gute ~en it bids fair to; er hat keine ~en, gute ~en ... no prospects, s.th. good in view; es ist keine ~ dazu vorhanden, daß // it is very unlikely that //; et. in ~ nehmen to contemplate (or plan, propose, purpose) a th.; es steht eine Kurserhöhung in ~ there is every prospect of a rise; et. in ~ stellen to hold out a prospect of a th., to promise a th.

aus-sichts-los (*aus...*) *a.* *fig.* without prospects; hopeless; -losigkeit *f.* *fig.* absence of prospects; hopelessness; -punkt *m* spot affording (or commanding) a good view; belvedere; Reich *a. fig.* rich in prospects; -turm *m* lookout (tower) \ (fr.) *belle-vue*; -wagen *m* Am. observation-car; -warte *f.* = turm.

aus-sichern (*aus...*) *v/n.* *aus...* 1. (jn) to ooze (out), to trickle out. — 2. (h.) to stop (or cease, leave off) trickling.

aus-sieben (*aus...*) *v/a.* *aus...* to sift.

aus-siebenfel (*aus...*) *n.* *aus...* siftings *pl.*

aus-sieben (*aus...*) *aus...* *n.* *aus...* I *v/n.* (h.) *n.* (jn) = ausstoßen I. — II *v/a.* = ausstoßen II; *aus...* to blanch ...

aus-singen (*aus...*) *aus...* I *v/n.* (h.) 1. to cease (or stop) singing. — II *v/a.* 2. ein Lied: to sing out or through. — 3. von der Kirche: den Leut' 2 to carol (or warble) forth the arrival of spring. — 4. seine Stimme 2 (ausbitten) to train (or form) ...; aussejung(e)ne Stimme: a) trained voice; b) (abgemun) voice impaired (or ruined) by (too much) singing. — III *sich* 2 *v/refl.* 5. *sich* einmal ordentlich 2 to have a good singing practice. — 6. sie hat *sich* ausgejungen she lost (or ruined) her voice through (or by) too much singing.

aus-sinnen (*aus...*) *v/a.* *aus...* to contrive, devise, plot, scheme; *f.* ausdenken I.

aus-sitzen (*aus...*) *aus...* I *v/n.* (h.) 1. mit Waren: to keep a(n) outdoor stall. — 2. *f.* 3. — II *v/a.* 3. seine Zeit 2, auch *v/n.* 2, von Gefangenen *z.*: to sit out (F to do) one's (full) time. — 4. F Eier, Junge 2 = ausbrüten 1.

aus-söhnbar (*aus...*) *a.* *aus...* reconcilable, conciliatory; *v.* zehern: (söhnbar) expiable.

aus-söhnen (*aus...*) I *v/a.* *aus...* *v/refl.* *aus...* e-n (*sich*) mit e-n, mit etwas 2, auch mit *dat.* e-n e-m 2 to reconcile a p. (o.s.) to or with ...; *sich* mit e-n 2 *a.*: F to make it up with a p.; *sich* mit et. 2 *a.*: to become reconciled (or to take more kindly) to a th. — II ~ *n* 2 = *Ung.*

aus-söhner (*aus...*) *m* 2, ~in *f.* *aus...* reconcilator.

aus-söhnung (*aus...*) *f.* *aus...* reconciliation.

aus-sondern (*aus...*) I *v/a.* *aus...* = ausscheiden 1; (auswählen) to sort, to pick (out), to single out; (ausmustern) to cast out, to reject. — II ~ *n* 2 *u.* *Ung.* *f.* = Auscheidung. — *Wgt.* *a.* absondern.

aus-sorgen (*aus...*) *v/n.* (h.) *aus...* für e-n ausgeforgt *h.* to have done looking

after a p.; er hat ausgeforgt his cares (or troubles) are over or ended.

aus-fortieren (*aus...*) *v/a.* *aus...* (orbene) to (as)sort; (beiseite setzen) to lay aside.

aus-spähen (*aus...*) *aus...* I *v/n.* (h.) *aus...* et. 2 to look out for a th., to watch for a th. — II *v/a.* = ausfindschaffen I. — III ~ *n* 2 = Ausspähung.

aus-späher (*aus...*) *m* 2, ~in *f.* *aus...* lookout man; (Espion) spy; ~ei (*aus...*) *f.* *aus...* spying; Polizei: espionage.

aus-spähung (*aus...*) *f.* *aus...* spying, search.

aus-spänn (*aus...*) *m* *aus...*, ~e *f.* *aus...* (Umspannort) relay; stage; (Rastort für Pferde) baiting-place or -stable.

aus-spannen (*aus...*) I *v/a.* *aus...* 1. *aus...* *v/refl.* (ausdehnen) die Arme (*sich*) 2 to extend, to stretch (out), die Finger: to distend; Zügel: to spread out; Segel: to spread, to unfurl; *aus...* Weberei: die Ketten auf den Zummter 2 to stretch the warp ... — 2. e-e Stiderei (aus dem Rahmen) 2 to take ... down from the (tambour-)frame; Dchsen 2 to unyoke oxen; *h.* die Pferde, den Wagen 2 to take horses out of the shafts; to unharness horses; *abs.* in e-m Gasthof 2 to put up (or to turn in) at a hotel; hier wird ausgepant! good stabling (provided)!; *abs.* 2, *sich* 2 (i-n Weist ausruhen lassen) to unbend (or relax) one's mind, to (take) rest, to rest one's brain. — II ~ *n* 2 3. = *Ung.* 1.

aus-spannung (*aus...*) *f.* *aus...* 1. extending, &c., der Pferde: unharnessing; des Geistes: relaxation. — 2. = Ausspann.

aus-spären (*aus...*) *aus...* I *v/a.* 1. (ausnutzen) to make the best (use) of. — 2. *aus...* *v/refl.* (ausnutzen) to leave free or open. — II *v/n.* (h.) 3. ausgepart haben to have saved enough. [off joking.]

aus-späßen (*aus...*) *v/n.* (h.) *aus...* to leave!

aus-spazieren (*aus...*) *v/n.* *aus...* *f.* 1. (jn) to go (out) for a walk. — 2. (h.) *aus...* spaziert haben to have done walking.

aus-speien (*aus...*) *v/a.* *aus...* *v/n.* (h.) *aus...* to spit (out, forth), to expectorate; (ausbrechen) to vomit, to throw up; Gift mit Galle 2 to fret and fume; to fly into a passion.

aus-spelzen (*aus...*) *v/a.* *aus...* *agr.* die Körner 2 to husk the corn.

aus-spenden (*aus...*) I *v/a.* *aus...* to distribute, to dispense; to administer (the sacrament). — II ~ *n* 2 = *Ung.*

aus-spender (*aus...*) *m* 2, ~in *f.* *aus...* distributor, dispenser; administrator.

aus-spendung (*aus...*) *f.* *aus...* distribution, dispensing; administration.

aus-sperrn (*aus...*) I *v/a.* *aus...* 1. (aus-spreizen) to distend, to spread out; *typ.* Zeilen 2 to space out ...; mit ausge-sperren Beinen with straddled legs, astride. — 2. = anschliefen 1; Arbeiter 2 to lock out workmen. — II ~ *n* 2 3. *aus...* *f.* 3. spreading, &c.; der Arbeiter durch die Arbeitgeber: lock-out; (*ant.* Ausstand 3).

aus-spielen (*aus...*) *v/a.* *aus...* mit et. 2 to lard (or interlard) with s.th. (*a. fig.*).

aus-spielen (*aus...*) *aus...* I *v/a.* 1. (zu Ende spielen) to play to the end; e-e Partie 2 to finish a game; *zermis:* to play it

out; *f-e* Rolle 2 to act (or go through) one's part; er hat *f-e* Rolle ausgepielt he has played his part, he is played out or done for. — 2. (*a. v/n.*, *h.*) *aus...* *aus...* e-e Karte 2 to play (or throw out) ...; eine Farbe wieder 2 to return the (or one's partner's) lead; wer spielt aus? who leads?; *fig.* den letzten Trumpf 2 to play one's last trump card; einen gegen den andern 2 to play off one (person) against the other. — 3. (als Preis aussetzen) to play (or raffle) for. — 4. (*a. v/refl.*) *aus...* eine Geige 2, *b. h.* durch längeres *aus...* *aus...* a) verbessern: to improve ... by constant playing; b) verschlechtern: to wear out (or to impair) ... by playing; *aus...* der Zapfen hat *sich* ausgepielt ... is (or works) too loose, is worn out. — II *v/n.* (h.) 5. *f.* 2. — 6. to finish playing. — III *sich* 2 *v/refl.* 7. *f.* 4. — 8. *sich* ausgepielt haben to have played all one's (best) cards. — IV ~ *n* 2 9. e-s Gewinnes: raffle, lottery. — 10. Kartenspiel: sind Sie am ~? is it your lead?; do you lead?

aus-spieler (*aus...*) *m* 2, ~in *f.* *aus...* person who plays (out) or leads or raffles, &c.

aus-spielung (*aus...*) *f.* *aus...* = ausspielung IV.

aus-spinnen (*aus...*) *aus...* I *v/a.* 1. to finish spinning; *fig.* sein Lebensfaden ist ausge-spunnen his thread is spun. — 2. (ausziehen) to draw out; *aus...* *aus...* zu lang 2 to spin out too long. — 3. *fig.* (ausfinden) to imagine, contrive, think out, devise, plot, scheme. — II *v/n.* (h.) 4. to have done spinning.

aus-spintifizieren *f.* \ (*aus...*) *v/a.* *aus...* = ausspinnen 3. [(or ferret) out.]

aus-spionieren (*aus...*) *v/a.* *aus...* to spy!

aus-spitzen (*aus...*) *aus...* = ansfeilen 4.

aus-spötteln *n* *aus...*, -spott/en *aus...* (*aus...*) I *v/a.* e-n 2 to mock (or ridicule, deride) a p. — II ~ *n* 2 *u.* *Ung.* *aus...* mockery, derision.

aus-sprache (*aus...*) *f.* 1. pronunciation; *aus...* elocution; fremdartige, reine, mund-artliche ~ foreign, pure, provincial accent; irische ~ (Irish) brogue; (un- dentliche ~ (in)distinct articulation; Bezeichnung der ~ notation of sounds — 2. = Erörterung.

aus-sprache-bezeichnung (*aus...*) *f.* *aus...* phonetic notation; -lehrer *m* teacher of elocution; -wörterbuch *n* pronouncing dictionary.

aus-sprechbar (*aus...*) *a.* *aus...* utterable pronounceable, speakable; nicht ~ unutterable.

aus-sprechen (*aus...*) *aus...* I *v/a.* 1. et Wort *z.*: to pronounce; deutlich 2 *aus...* articulate; die letzten Worte, die er *aus...* sprach ... which he uttered or spoke ein schwer auszusprechendes Wort word difficult to pronounce, F a jaw breaker. — 2. (zu Ende sprechen) *aus...* *aus...* speak to the end, e-n *aus...*; to finish *aus...* lassen Sie mich 2 let me have my say (out), hear me to the end. — 3. (ausdrücken) to express; seine *aus...* *aus...* *aus...* to speak one's mind, to give one's opinion; ein Urteil 2 to give a verdict; to pass a sentence (of death) upon a p. — II *v/n.* (h.) 4. *f.* 2. +

III sich 2 *v/refl.* 5. sich über etwas 2 to express o.s. (or one's opinion) about a th.; sich unständig, vollständig über et. 2 to make a clear breast of it; sprechen Sie sich (beutlich) aus! speak up!, ease (or unburden) your mind!; sich gegen-ea. 2 to exchange (one's) ideas; sich für (gegen) e-n 2 to declare for (against) a p.; sich gegen et. 2 to oppose (or object to) a th.; sich mit e-m 2 to have a (quiet) talk with a p. — 6. (sich offenbaren) to be(come) manifest or apparent; in dem Werk spricht sich Talent aus the work shows (or bears signs of) ...; sein Charakter spricht sich in f-u Zügen aus ... is visible(in or is stamped on) his features. — **IV** ~ n 2 7. = Aussprache u. Ausspruch. — **V** aus-gesprochen *p.p.* u. a. 8. (in den Deb. bes inf.) — 9. (entschieden) decided; (offenherzig) outspoken, straightforward; seine Le Absicht his avowed (or professed) intention.

aus[s]prechlich (aus) a. 10 utterable.

Aus[s]prechung (aus) f 10 = aussprechen IV.

aus[s]preiten (aus) v/a. 10 mit aus[s]preizen 10** (aus) v/a. to spread out, to distend, die Beine: to straddle; im Getreue x.: die Beine horizontal 2 to do the splits; mit ausgepreizten Beinen with straddled legs, astraddle, astride.

aus[s]sprengen (aus) I v/a. 10** 1. ein Stück aus dem Gestein: to blast, to blow up (with gunpowder). — 2. Wasser: to sprinkle. — 3. fig. eine Nachricht 2 (verbreiten) to spread ... about, to set ... afloat, to circulate ... — **II** ~ n 2 3 u. **Aus[s]sprengung** f 10 4. blasting, &c.; fig. e-s Gerüchtes: circulation.

aus[s]springen (aus) 10** I v/n. (1: h., 2 u. 3: ju) 1. to cease springing, leaping; von Springschritten: to cease playing. — 2. (herauspringen) von Lebewesen: to leap (or jump) out; aus dem Kerter: to (make one's) escape; F (den Wurf wechseln) to change one's vocation; von Lebewesen: to break away, to burst forth; ↓ der Anker springt aus the anchor starts. — 3. (vorpringen) to jut out, to project; ✕ frt. Der Winkel salient angle. — **II** v/a. 4. (ausrenten x.) sich (dat.) die Hüfte 2 to dislocate one's hip. — **III** sich 2 *v/refl.* 5. to jump (or skip, romp) to one's heart's content. — **IV** ~ n 2 6. leap(ing); escape; (Vorprung) projection; (Ausrenten) dislocation.

aus[s]spritzen (aus) 10** I v/a. 1. Flüssigkeiten: to spout (or squirt) out; to sputter forth; die Tinte aus der Feder 2 to spit (or sling) the ink out of the pen. — 2. Feuer 2 (löschend) to put out a fire (with a hose). — 3. Straßen: to water, flush. — 4. med. Wunden, Gefäße: to inject, to syringe. — **II** v/n. 5. (ju) (herausfahren) to spurt (or gush) out. — 6. (h.) ausgepumpt haben to have done syringing, &c. — **III** ~ n 2 7. = Aung.

aus[s]spritzung (aus) f 10** spouting out, &c.; (i. ausspritzung I); (Auslöschung) extinction; med. (auch Flüssigkeit zur) ~ injection.

aus[s]spruch (aus) m 10 d. saying, utterance, e-s Urteils: response; (Urteil) sentence, judgment, decision; der Geschwornen: verdict; finding of the jury; der Geschw.

richter: award; sich ihrem ~ unterwerfen to abide by their award; (Schriftspruch) sententious saying, w apophthegm, dictum; (Bemerkung) remark; einen ~ tun to pronounce one's opinion; vom Richter: to pronounce judgment upon.

aus[s]sprudeln (aus) 10** I v/a. 1. Wasser: to sputter out or forth (auch fig.). — **II** v/n. 2. (ju) to bubble forth, to gush out. — 3. (h.) ausgepudelt haben to have done sputtering or bubbling.

aus[s]sprühen (aus) 10** I v/a. 1. Stammen 2 to throw (or cast) up ...; to eject, belch, vomit ... — **II** v/n. 2. (ju) to be thrown (or cast) up; to leap up; v. Zunten: to fly (or dart) up. — 3. (h.) to cease throwing (or leaping) up.

Aus[s]sprung (aus) m 10 d. f. ausspringen IV.

aus[s]spuden F (aus) 10** = ausspeien.

aus[s]spulen (aus) v/n. (h.) 10** v. Gespenstern: to cease haunting a place; v/imper. es hat hier ausgespult the house is no longer haunted; fig. hat es bei ihm ausgespult? is his mad fit over?

aus[s]spülen (aus) I v/a. 10** 1. von Gewässern: a) (auswerfen) to deposit on the bank; b) (ausshüten) to carry (or wash) away; das Ufer: to eat (or wear) away; e-e Mauer: to undermine. — 2. mit persönlichem Subjekt: Gefäße: to wash (out), to flush; Gefäße: to rinse (out); Kündengehör: to wash up (auch abs.); sich (dat.) den Mund 2 to rinse one's mouth; ✕ Färberei x.: Tuche 2 to wash (off) ... — **II** ~ n 2 3 u. **Aus[s]spülung** f 10 3. ~ des Ufers: erosion; v. Gefäßen: rinsing, washing.

aus[s]spüren (aus) v/a. 10** = aufspüren.

Aus[s]spürer (aus) m 10 spy, informant.

Aus[s]spürung (aus) f 10 tracking, tracing.

aus[s]staffieren (aus) (aus) 10** [inh. 17. sae.] 10** I v/a. to provide (or furnish) with; schmückend: to trim (or dress) up; ↓ ein Schiff 2 (austafeln) to rig ...; e-n mit etwas 2 (ausrüsten) to equip a p. with a. th. — **II** sich 2 *v/refl.* to equip o.s.; to fit (or rig) o.s. out; mit Aug: F to smarten o.s. up. — **III** ~ n 2 3 = Aung.

Aus[s]staffierer (aus) m 10 outfitter.

Aus[s]staffierung (aus) f 10 trimming (or dressing, rigging) up; (Ausrüstung) equipment, fitting(ing)-out; accoutrement, outfit; F turn-out.

aus[s]staken (aus) (aus) 10** arch. (mit Pfählen od. Lattemwerk austräfen) to insert stakes (or laths) in plaster-work; ein Fach 2 to stake a panel.

aus[s]stampfen (aus) v/a. 10** to stamp (or beat) out; meißt: to pound.

Aus[s]stand (aus) m 10 d. 1. (Forderung) ein Posten, der noch im e ist an item still in arrear; nicht einzutreibende Ausstände *pl.* bad debts *pl.*; Ausstände u. Schulden *pl.* assets (or outstandings) and liabilities *pl.*, arrears *pl.* — 2. (Zeit) delay. — 3. (Arbeits-einstellung) strike; turn-out; im ~ sein to be on strike; in den ~ treten (to go on) strike, to strike (or stop, leave) work, to turn out; (ant. Ausperrung).

aus[s]ständig (aus) a. 10 1. outstanding (debt). — 2. (being) on strike, striking; ~er) m 10 (a. Aus-ständer m 10) (work)man (out) on strike; striker.

Aus[s]stands-ausschuß (aus) m 10, = **komitee** n strike(-)committee; **bewegung** f strike(-)movement; **führer** m strike(-)leader; **fasse** f strike(-)fund; **lohn** m, **unterstützung** f strike(-)pay.

aus[s]stanz (aus) (aus) 10** v/a. 10** to punch (or stamp) out.

aus[s]statten (aus) I v/a. 10** 1. to equip, to fit out; einen Eohn: to establish, to set up (in business); eine Tochter, die heiratet: to furnish a trousseau (eine Mitgift: a dowry) for; die Kinder, auch: to portion off. — 2. auch *v/refl.* verallgemeinert: (sich) mit et. 2 to provide (or supply) (o.s.) with a th.; to fit (o.s.) out with a th.; fig. die Natur hat ihn reich (stiefmütterlich) ausgestattet nature has richly endowed (has been niggardly in her gifts to) him; *thea.* ein Stück: to mount; Buchhandel: schön ausgestattet beautifully got up. — **II** ~ n 2 3. = Ausstattung 1.

Aus[s]stattung (aus) f 10 1. equipment, establishment; endowment. — 2. e-r Tochter: (Aussteuer) marriage(-)outfit, (wedding-)trousseau; (Mitgift) dowry, (marriage-)portion; ohne ~ dowless. — 3. eines Bundes: get(ting)-up; *thea.* scenery; eines Lebens: fittings *pl.*

Aus[s]stattungs-gegenstände (aus) m/pl. 10** stores *pl.*; *thea.* property; **kosten** *pl.* cost of equipment; **stück** n, *thea.* elaborately mounted piece; (Christmas) pantomime; **weise** *adv.* by way of dotation or of a dowry. [10**] **aus[s]tauben, -stäuben** (aus) v/a. 10** to (or prick) out; e-m die Augen 2 to put (or gouge) a p.'s eyes out; das Kernhaus aus Äpfeln 2 to core apples; Rufen, Torf 2 to cut turf, peat. — 2. das Faß, Wein aus einem Faße 2 (abziehen) to draw off wine (by means of a siphon); F: e-e Flasche 2 (trinken) to crack a bottle of wine; ein Glas Wein 2 to drink (or toss) off ...; einen Graben 2 to dig a trench, to make a ditch. — 3. hohl, in Holz 2 (ansarbeiten) to engrave, to carve; eine Platte 2 (vollenden) to finish a copper engraving; ein Muster x. mit Nadeln 2 to prick out ... — 4. (gewaschene) Rauten, Spitzen mit e-r Summerechere 2 to enlarge lace with the claw of a lobster. — 5. e-u 2 (beim Turnier aus dem Sattel heben) to unhorse (or dismount) a p.; fig. (ausbringen) to oust; to supplant; to cut a p. out, F to put his nose out of joint; (überflügeln) to outdo, to surpass. — 6. ↓ dem Anker mehr Tau 2 to pay (or reel) out more cable. — **II** **aus[s]gestochen** *p.p.* und a. 10** 7. *bes inf.* — 8. (extrafein) exquisite, choice. — 9. (grubig) pitted.

Aus[s]stecher (aus) (aus) 10** m 10 ehm. (Art Bugspriet ohne Stüberbaum) boom for the bowsprit in small vessels without a jib-boom, sliding bowsprit.

aus[s]stehen (aus) v/a. 10** 1. eine Sache x.: to put (or stick) out; sb. zur Schau: to expose, show, display. — 2. = abstecken 2. — 3. Wohnen x.: to plant. — 4. ↓ das Ankertau auf den Tamp 2 to veer the cable to the clench.

7 scientific; 9 botanical; 10 geography; 11 machinery; 12 mining; 13 military; 14 marine; 15 commercial; 16 postal; 17 railway.

aus-sich(e)n (^{u/v}) **Q** I v/n.** (in u. h.)
 1. als Kramer: to keep a stall; von den Waren als Subjekt: to be exposed for sale. — 2. a) von Geld: to stand out. to be outstanding or owing; er hat viel (Geld) 2 he has a great deal of money owing to him (f. 5); **2** **2**deGelder, Forderungen *pl.* outstanding debts, arrears *pl.*; b) weit³. (noch zu erwarten sein) to be in arrears(f); die **2**de (fallige) Post the overdue mail. — 3. mit *acc.* der Zeitbauer: to stand to the end of; die **2**redigt 2 to stand till the sermon is over. — 4. (streiten) to strike, to stand out for higher wages, shorter hours, &c. — II *v/a.* 5. (ubersehen; vgl. a. 3) to endure; **2**ige und **2**aite gut 2 konnen to be inured to ...; Schmerzen: to suffer; e-e Strafe: to undergo; er hat viel aus-sich(e)n he has a great deal to put up with (f. 2). — 6. ich kann ihn, das nicht 2 (leiden) I cannot bear (F I can't stomach) him, it. — III ~ n **2** 7. v. Waren: exposure for sale; von Schulden: arrears(*s pl.*) of payment. — IV **aus-sichend** *p.pr.* und a. **2** 8. in den Verb. des *inf.* — 9. (streitend) on strike; ~de(r) **2** workman who has struck (for higher wages, &c.).
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Q** I.** ein Kleid 2 (mit Steifweilen futtern) to line a dress with buckram. — 2. einen Eschaf zc. 2 (nagen) to prop, stay, shore; (mit Holz aussticken) to timber.
aus-sich(e)n (^{u/v}) **I v/n.** **Q** I.** (in) aus dem Wagen 2 to get out of ...; to alight from ...; aus dem Schiffe 2 to disembark, to land; **2** to get out of (or to leave) the train, to alight on the platform. — 2. (h.) to cease rising. — II ~ n **2** 3. landing, &c.; beim ~ on alighting, &c.
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Q** Pflaumen zc. 2** to stone (plums, &c.), to take the stones (or kernels) out of (plums, &c.).
aus-sich(e)n (^{u/v}) **I v/a.** **Q** I.** to put out or forth, to expose (to view); Nege: to spread; **2** Posten: to station. — 2. (zur Schau stellen) to show or display (goods); Gemalde zc.: to exhibit; eine Leiche: to lay out; ausgestellt on view; zc. Ausgestelltes exhibit; show-goods *pl.* — 3. (abdrucken) = aussetzen 8. — 4. (ausfertigen) e-m e-u Pa 2 to make out a passport for a p., eine Urkunde: to draw up; e-m ein Zeugnis 2 to give a p. a reference or character; e-e Quittung 2 (to give a) receipt; e-u Wechsel auf e-u 2 to draw upon a p. — II ~ n **2** 5. = **2**/ung 1.
Aus-sich(e)r (^{u/v}) **m 2**, ~in **f 2** 1. p. who draws up a receipt, &c.; von Urkunden: draftsman; ~e **2** Wechsel's drawer (or giver) of a bill. — 2. (Besichtiger e-r Ausstellung) exhibitor.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **f 2** 1. (Kunst-, Industrie-, Welt-) 2 exhibition, show; von Waren: exposure, show, display; einer Leiche: lying-in-state; von Posten, Schiffsmachen: stationing. — 2. (Tadel) stricture, ceasure; an et., e-m ~en machen to find fault with (F to pick holes in) ...
Aus-sich(e)n-gebude (^{u/v}...) **n 2** exhibition(-building); -gegenstand *m*

exhibit(ed article); -ort *m e-s* Schriftstudes: place of issue; -raum, -saal *m* show-room; -tag **2** *m* eines Wechsels date of a bill.
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Q**** to (hollow) with a mortise-jehisel. [Quilt.]
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Q** Naherei:** to **Aus-sich(e)n**-etat (^{u/v}...) *m 2* auf den ~ kommen oder gefest werden to be destined to die (out) or to go out of use; von Amtern: to lapse.
aus-sich(e)n (^{u/v}) **I v/n.** (in) **Qb** 1.** (anfohren) to become extinct; to die out; sie werden bald 2 they will soon be extinct; their days are numbered; ausgestorben *p.p.* extinct. — 2. (veroben) to become desolate; ausgeforb(e)ne Strae deserted (F dead-alive) street. — II ~ n **2** 3. extinction; desolation; (Entvolkerung) depopulation; im ~ dying out, on the decrease.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **f 2** e-r Braut: (Mobel, Kleidung zc.) trousseau; (Mitgift) dowry; (marriage-) portion.
aus-sich(e)n (^{u/v}) **Qa** I v/a.** = aus-sich(e)n 1 und 2. — II *v/n.* (in) **2** to steer out of (or away from) a place.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **m 2** d. (ber beste Wein eines Berges oder Jahrs) choicest wine, vgl. Ausbruch 3; (Ausserlesenes), auch: ~ware (z...) *f 2* prime quality, finest brand.
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Q** 1.** ein Kleid: to embroider, to fill (or adorn) with embroidery. — 2. = aussticken.
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Qa** 1.** hunt. to drive (or hunt) out. — 2. (wahrend aus-sich(e)n machen) to search (or ferret) out.
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Qa** 2.** pick out; etwas aus den Zahnen, sich (*dat.*) die Zahne 2 to pick one's teeth.
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Q** agr.** einen Wab: to clear of stumps or stubs.
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Q** 2.** Effel, Balge zc. to stuff; mit Baumwolle, Watte; to pad, to wad. — II ~ n **2** = **2**/ung.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **m 2** bird-stuffer, **2** taxidermist, weit³. naturalist.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) *f 2* stuffing; padding, wadding; von Tieren: **2** taxidermy.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **m 2** a. 1. fenc. Brust, Lunge; Schwimmen: stroke. — 2. **2** bei Bierbrauern (Abzapfen des Biers): tapping the cask; Feuerwert: burster.
aus-sich(e)n (^{u/v}) **Qa** I v/n.** (h.) 1. fenc. to thrust, to lunge; schwimmend: to strike out. — II *v/a.* 2. to push (or thrust) out; (auswerfen) to discharge; e-m ein Auge 2 to knock out a p.'s eye; dem Fasse den Boden 2 to stave in a cask; **2** die Marsjegel 2 to set out the top-sails. — 3. aus einem Verein zc. 2 to expel, exclude, turn out; to send to Coventry; (ausstreiben) to oust, eject; (verbannen) to banish, ostracize; aus der Kirche 2 to excommunicate; **2** aus dem Regiment 2 to drum (or turn) out (of the regiment). — 4. gram.: Buchstaben zc.: to drop; **2**otale, auch: to elide; math. to eliminate; *physiol.* to excrete. — 5. (hervortreten lassen) to throw up, to give forth; mit verbul. Subjekt: to utter, to ejaculate; e-u **2**uch 2 to swear (au oath); Schamungen: to launch (or pour) forth; einen Schrei

2 to (set up a) scream; to yell; **2**ufer: to heave, to draw; F to fetch. — 6. **2** **2**ntm.: to put the felt on the block; *join.* eine Nut 2 to shoot a joint. — III ~ n **2** **2** und **Aus-sich(e)n** **f 2** 7. aus einem Verbande: expulsion, exclusion, ejection; **2** aus dem Heere: dismissal (or discharge) from the army; aus der Kirche: excommunication; aus dem Lande: banishment; der Lichtstrahlen: radiation; math. einer Unbekannten: elimination; von Tonen, Worten: utterance, ejaculation; eines **2**otals: elision.
aus-sich(e)n (^{u/v}) **Q** I v/n.** (in) to (ir)radiate; to beam (forth); ein **2**ang zc. strahlt aus von einem Punkte ... issues (or shines forth) from a point. — II *v/a.* Licht zc.: to radiate; to send (or give) forth; **2** to emit. — III ~ n **2** **2** u. **Aus-sich(e)n** **f 2** (ir)radiation; beam(ing); lustre; **2**osphorischen Lichtes: phosphorescence; ~ u. **2**arme, Licht, chemischen Strahlen: emission.
aus-sich(e)n (^{u/v}) **Q** I v/a.** to extend; die Hand nach et. 2 to stretch (or put, reach) out one's hand for a th.; den Arm 2 to throw (or shoot) out one's arm; die Zunge: to stretch out. — II sich 2 *v/refl.* to stretch o.s. (out); sich lang 2 to lie full length, to lie sprawling (ou the ground).
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **m 2**, **Aus-sich(e)n**-muskel (^{u/v}...) **m 2** **2** *anat.* extensor muscle.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **f 2** stretch(ing) extension.
aus-sich(e)n (^{u/v}) **Qa** I v/a.** 1. **2** strike (or cross) out; to run one's pen through, **2** *math.* beim Rechnen: to cancel; ein Rennpferd aus der Liste: to scratch. — 2. (glatt streichen) to smooth down, to level; die Falten 2 to take out plaits or creases. — 3. e-e **2**orr zum Baden 2 (inwendig bestreichen) to butte (or grease) a shape. — 4. *agr.* die **2**urden 2 (ausstiepen) to deepen the furrows. — 5. (ausfallen) to stop (or fill) up; **2** Maurerei: die **2**ugen 2 to flus (up) the joints. — II *v/n.* (in) 6. (umbe-schreiben) to roam (or rove) about; *hun.* Vogel 2 lassen to let ... rise (before one shoots); **2**ild 2 lassen to give law to the game. — 7. beim Schwimmen: to strike out. — 8. **2** der **2**ang streic-zutage aus die Lode crops out. — III ~ n **2** **2** u. **2**/ung **f 2** 9. crasur (Schwimmsto) stroke; **2** ontcropping
aus-sich(e)n (^{u/v}) **Q** I v/n.** (in) make an excursion; to rove (or roam) about; **2** to beat up (or to scour) the country. — II (auch **aus-sich(e)n** **Qa** v/a.** Erben zc. 2) to shell ...
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Qb**** einen **2**tr 2, auch *abs.* oder *v/n.* (h.) to fight out quarrel; to finish disputing.
aus-sich(e)n (^{u/v}) *v/a.* **Q**** to str(e) (about), to disseminate, to spre (about); hier und da 2 to scatt(ers) Samen 2 to sow seed; *fig.* Gerte herumstiepen: to circulate.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **m 2**, ~in **f 2** **2** d semiator, persou who spreads (circulates) news.
Aus-sich(e)n (^{u/v}) **f 2** 1. dissemination circulation. — 2. ~en false reports

Beiden (f. 2. XVII): F familiar; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †† unrichtig

Aus-strich (^{LL}) *m* @d. 1. *geol.* outcrop. — 2. ✂ granular (or stream-)tin.

aus-strömen (^{LL}) @** I *v/n.* (ju) 1. to stream (or gush) forth, to flow out; v. fließen: ins Meer ² to flow (or empty, fall) into the ocean; von Gasen, Dampf zc.: to escape; *phys.* vom Stiche zc.: to emanate, to radiate. — 2. etwas ² lassen = 3. — II *v/a.* 3. to pour (or send) out or forth; to emit, give forth; Wasser ² (l.) auf to discharge, let off ...; *fig.* Empfindungen: to pour (or gush) forth; Segen ² (l.) auf to pour down blessings upon. — III ~ n @ 4. = *U/mg.*

Aus-strömung (.) *f* @ outflow; von Gas: escape; *phys.* emanation, effluence; der Elektrizität: flow; von Wasser: discharge; mit einer ~ der Stimmne with one (or a single) breath; *fig.* ~en *pl.* des Herzens effusions *pl.* (of the heart), *F* gush *sg.*

Aus-strömungs-rohr @ (^{LL}...) *n* @ *mach.* blast- (or delivery-)pipe.

aus-streichen (^{LL}) *v/a.* @** *corp.* Holz ² (zuschneiden) to saw out wood.

aus-studieren (^{LL}) @** I *v/a.* 1. e-n, etwas ² to make a thorough study of ... — II *v/n.* (h) 2. to complete one's studies; to cease studying. — 3. Hochschüle: ausstudiert haben to have gone through a full (academical) course, to obtain (or take) one's degree. — 4. ein ausstudierter Gauner an expert (or arrant) knave.

aus-stürzen (^{LL}) *v/a.* @** 1. ein Behältnis: to empty by tilting up; den Inhalt: to shoot out; ein Glas Wein: to toss off. — 2. sich den Arm ² = ausfallen II.

aus-suchen (^{LL}) @** I *v/a.* 1. to choose, select, pick out (s. aus-s., 3.); Sie dürfen sich et. Beliebiges ² you may have your pick, you may pick and choose; hier kann man ² we offer a large selection or a great choice (of goods). — 2. (durchsuchen) to search thoroughly. — II *v/n.* (h) 3. *hunt.* v. sumbe: weit ² to run a length. — 4. to stop searching. — III ~ n @ 5. = *U/mg.*; das ~ haben (unter) to have the pick (of). — IV **aus-gefunden** *p.p.n.* a. @ 6. s. *bjb.* Art.

Aus-suchung (^{LL}) *f* @ choosing, choice, selection; sorting.

aus-süßen (^{LL}) *v/a.* @** to edulcorate.

Aus-süßung (.) *f* @ edulcoration.

Aust, nordd. (^L) [Augu'st²] *m* @b. 1. = *Ernte*. — 2. *entz.* (Eintagsfliege) ephemeral fly, *v* ephemera.

aus-tafeln @ (^{LL}) *v/a.* @** *arch.* to wainscot; Fußböden ² = parkettieren.

aus-tändeln (^{LL}) *v/n.* (h) @** to cease trifling or toying or flirting.

aus-tanzen (^{LL}) @** I *v/n.* 1. (in) **aus-** und **ein-**tanzen to dance in and out. — 2. (h) to finish dancing. — II *v/a.* 3. einen Tanz ² to finish ... — III **sich** ² *v/refl.* 4. to enjoy (or have) a good long dance.

aus-tapezieren (^{LL}) *v/a.* @** to hang (or cover) with tapestry; mit Papiertapeten: to paper.

aus-tasten (^{LL}) *v/a.* @** to search (or find) out by the touch.

Aus-tausch (^{LL}) *m* @a. durch Tauschhandel: barter, exchange; ~ von Ansichten zc.

interchange of views or ideas; ~ von Gefühlen zc.: reciprocity.

aus-tauschbar (^{LL}) a. @ exchangeable, interchangeable.

aus-tauschen (^{LL}) I *v/a.* @** et. mit et. anderem ² to exchange one th. for (or with) another; ~ to barter, to truck; *F* to swap; Gefühle zc.: to reciprocate; Meinungen: to interchange; Worte, Bände: to bandy; Gedanken ² to compare notes; er ist (rein ob.) wie ausgetauscht he is quite changed, like another person. — II ~ n @ u. **Aus-tauschung** *f* @ = *Austausch*.

aus-teilen (^{LL}) I *v/a.* to distribute (or dole out, mete out) to, among; ² unter, auch: to divide between, among; Almosen zc. ² to dispense alms, &c. to; Befehle ² to give orders to; Gnaben ² to bestow favours upon; Prügel ² to deal (out) blows to; *echl.* Sacramente: to administer; Titel ² to confer titles upon. — II ~ n @ 3. = *U/mg.*

Aus-teiler (^{LL}) *m* @, ~in *f* @ distributor; von Arzneien im Hospital: dispenser. [Administration.]

Aus-teilung (^{LL}) *f* @ distribution; **Auster** (^L) [grch.] *f* @ zo. oyster (O'strea); beste englische ~n *pl.* natives *pl.*; ~n *janen* to dredge for oysters.

Auster(n)-bank (^{LL}) *f* @ oyster-bed or -ground or -park; layings *pl.*; vgl. -part; -brecher *m* oyster-knife; -brut *f* spat; -dieb *m*, *orn.* = fischer b; -fang *m* oyster-dredging; -fischer *m*: a) dredger; b) *orn.* oyster-catcher (*Haema topus*); -händler(in) *f* *m* oyster-man (-woman); -korb *m* oyster-basket; -kultur = -zucht; -laden *m* oyster-shop; -lager *n* = -bank; -messer *n* = -brecher; -part *m* oyster-preserver (for fattening oysters); -reich a. @ abounding in oysters; -schale *f* oyster-shell; -schleppnetz (oyster-)dredge; -stein *m*, -versteinung *f*: *v* ostracite; -zucht *f* oyster-culture or -farming; -züchter *m* oyster-culturist.

Aus-tief-... @ (^{LL}...) @ = **Auftief-**...

aus-tiefen (^{LL}) *v/a.* @** 1. to deepen, e-n Schacht: to sink; (ausbaggern) to dredge, (ausgraben) to excavate; @ Kupferglötte: Reffel ² to beat out ...; ausgetieft hollow, concave. — 2. (aus-messen) to fathom.

Aus-tiefung (^{LL}) *f* @ deepening, &c. (s. austiefen); (Söhlung) hollow, cavity.

aus-tilgen (^{LL}) I *v/a.* @** (auslöschén) to efface; Schrift, auch: to obliterate; (ausrotten) to exterminate, uproot, destroy, eradicate; *fig.* Laster zc.: to extirpate; Schanden: to discharge, pay off, wipe out. — II ~ n @ u. **Aus-tilgung** *f* @ effacement; obliteration; extermination; extirpation; einer Schuld: discharge, liquidation.

aus-toben (^{LL}) @** I *v/n.* (h) u. **sich** ² *v/refl.* to cease raving, to calm down; von der tollen Jugend: to sow one's wild oats, to lead a fast life; vgl. aus-tollen II u. III; Sprüchw. Jugend muß ², young folks must have their fling; boys will be boys. — II *v/a.* to give full vent to (one's passion).

aus-tollen (^{LL}) @** I @ *v/a.* Fußmacherei: (mit Tollen versehen) to goffer, to crimp.

— II *F* *v/n.* (h) to desist from one's riotous (or fast) living; vgl. austoben I. — III **sich** ² *v/refl.* to have a good romp; to have one's fling; stärker to give free course to one's folly.

aus-tönen (^{LL}) *v/n.* (h) @** to die away.

aus-traben (^{LL}) *v/n.* @** 1. (ju) to trot (out). — 2. (h): a) ein Pferd ² lassen, auch *v/a.* ein Pferd ² to put ... at a (full) trot; b) ausgetrabt haben to have done trotting.

Aus-trag (^{LL}) *m* @d. 1. (Entscheidung, sb. gerichtliche) decision; settlement; gültiger amicable arrangement; schiebsrichterlicher: arbitration; bis zum ~e der Sache till the matter is settled or arranged; vor ~ der Sache while the case is still pending. — 2. (Ausgang) issue, decision; zum ~(e) bringen to determine, to decide; to bring to a head or a decision or a conclusion. .

aus-tragen (^{LL}) @bft** I. *v/a.* 1. to carry out; ein Kind ² to take out a child in arms; (abliefern) *sb.* Brot ² to carry round (or deliver) ... to the customers; Briefe: to deliver, to take round. — 2. Briefen aus einem Buche ² to transfer entries. — 3. (fortschaffen, leeren) to empty out. — 4. (in Umkleen setzen) meist *b.s.* to blab out; (verleumben) to defame, backbite, slander. — 5. (zu Ende tragen) ein Kleid ² to wear ... its full time; vollends ² to wear (right) out; ausgetrag(e)nes Kind nine months' child; *fig.* ausgetrag(e)ner Zunge resolute (*b.s.* cunning or impudent) fellow. — 6. (entscheiden, schlichten) to bring to a decision or a close; to decide; als Schiedsrichter: to arbitrate. — II *v/n.* (h) 7. mit *acc.* des Preises: das Ganze trägt zehn Mark aus ... amounts (or comes) to ten shillings; es wird die Kosten nicht ² it won't cover the expense(s); es trägt nicht viel aus it does not much matter. — III (sich) ² *v/refl.* u. *v/n.* 8. von Bäumen: (sich erschöpfen) to leave off bearing; sich ausgetragen haben to be past bearing. — IV ~ n @ 9. = *U/mg.*

Aus-träger (^{LL}) *m* @, ~in *f* @ 1. carrier, errand-boy; von Briefen: letter-carrier, postman; von Zeitungen: newspaper-boy. — 2. *b.s.* (Anspäuberer) tell-tale, scandalmonger; (Verleumben) slanderer, backbiter. [scandal.]

Aus-trägerin (^{LL}) *f* @ tittle-fattle, **Aus-trage-rohr** (^{LL}...) *n* @, -röhre *f* discharge-pipe; zeit *v* für Briefe zc.: (usual) time (or hour) of delivery.

Aus-träger (^{LL}) *m* @ = *U/tigler*.

Aus-tragung (^{LL}) *f* @ der Briefe: delivery; (statisch) idle gossip; (Verleumben) defamation (of character), slander; (Entscheidung) decision.

Austral-asi-en @ (^{LL}...) [It. Sib.] *npr/n.* @a. (östindischer Archipel) (East) Indian Archipelago (engl. Australasia = Australkontinent mit Tasmanien u. Neuseeland, auch mit Ozeanien); -**gegenben** *f/pl.* austral (or antarectic) regions *pl.*

Australi-en @ (^L...) [It. Sibland] *npr/n.* @a. Australia.

Australi-er (^L...) [It.] *m* @, ~in *f* @, **australisch** (^L...) *a.* @ Australian.

Australit @ (^L...) *m* @c., *min.* australite.

♫ Musik; ∩ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ∩ Geographie; ⊕ Technik; ✂ Bergbau; ✂ Militär; ∩ Marine; ⊕ Sabel; ⊕ Post; ∩ Eisenbahn.

Austral-licht (u...) n @ aurora australis; =neger m @ = Australier; =ocean Q m Pacific (Ocean); =sand m, min. Sydney-earth; =schein m =licht.

aus-trampeln (u...) v/a. @a** to stamp (or trample) out, verhöhnend: to receive with trampling of feet.

aus-trauern (u...) v/n (h). @a** 1. to mourn the full time. — 2. to leave off (or to go out of) mourning.

aus-träufeln (u...) @a** = träufeln.

aus-träumen (u...) @** I v/n. (h). 1. to leave off dreaming. — II v/a. 2. e-n Traum Q to finish ...; fig. der schöne Traum war ausgeräumt the beautiful dream was at an end. — 3. sich (dat.) et. Q to dream of a th., to imagine a th.

aus-treiben (u...) @** I v/a. 1. to expel, to drive out; jur. aus dem Besitze Q to evict; x den Feind, hunt. das Wild: to dislodge; fig. e-m den Hochmut, den Dünkel Q to take the conceit out of a p.; Teufel: to cast out, to exorcize. — 2. auch abs. (Vieh) Q to drive (or take) out cattle to pasture. — 3. v. Knospen, Keime: to shoot forth; e-m den Schweiß Q to put (F to send) a p. into a perspiration, F to make a p. sweat. — II v/n. (in) 4. v. von Keimen: to shoot forth. — III ~ n @ 5. = A/ung.

Aus-treibung (u...) @ expulsion; jur. eviction; der Geister: exorcism.

aus-trennen (u...) v/a. @** to rip up; das Futter aus einem Kleide: to take out.

aus-treten (u...) @d** I v/n.: a) (in) 1. to step (or walk) out; x aus Reich und Glied Q to quit (or leave) the ranks, to fall out. — 2. (aussteigen) Q aus to go out; to withdraw (or retire) from; to sever one's connexion with; aus e-m Amte Q to resign one's post or situation; @ aus e-r Firma, e-n Geschäft Q to retire from (a house of) business; aus e-r Gesellschaft Q to discontinue one's membership (in a society or an association). — 3. (aus den Schranken treten) bjd. vom Wasser: to overflow (its banks); med. vom Blut: (aus den Gefäßen) Q: to extravasate. — b) (h). 4. ausgetreten haben to have done treading or kicking. — II v/a. 5. (herausbringen) to get out by treading or stamping; Weintrauben Q to tread ...; sich (dat.) den Fuß Q to put one's foot out of joint. — 6. (einschlagen) to break open by kicking, to kick open. — 7. (ausgehöhlen) Stufen Q to wear (or hollow) out ... by treading; Schuhe Q (ausweiten) to stretch, to widen ...; (abnutzen) to wear down ...; fig. sie hat die Kinderstube ausgetreten she is out of her teens, she's no longer a child; ausgetreten worin down, well worn; ausgetret(ener) Weg beaten track. — 8. (fortschaffen) Feuer: to stamp (or trample) out. — III sich Q v/refl. 9. die Schuhe treten sich aus ... arc wearing out. — IV ~ n @ 10.

Aus-tretung f @ 10. stepping out; aus e-m Amte, Geschäft etc.: resignation; withdrawal, retirement; des Stusses: overflow, inundation; med. des Blutes: extravasation; surg. e-s Gliedes: sprain. — Bgl. Austritt.

Austria (u...) [dtsh-ft.] f @a. = Öster-reich.

aus-trillern (u...) v/a. @a** ein Lieb Q to finish trilling (or quavering) ...

aus-trinken (u...) v/a. @** 1. to drink up or off (in einem Zuge: at a (or one) draught); bis auf den letzten Tropfen Q to drink to the last drop; F to drain off; e-e Glasche: to empty, to finish, F to tiddle off; abs. trink aus! drink up!, finish your glass! — 2. to stop drinking; er hat ausgerunten he has had enough (to) drink.

Aus-tritt (u...) m @c. 1. = austreten IV. — 2. ~ aus einer Kirche leaving (or severance, secession from) a church, ~ aus dem Leben departure, demise, decease, aus der Welt: seclusion. — 3. v. ast. ~ aus einer Verfinstierung emersion, egress. — 4. (Ort) mst arch.: a) (oberes Treppeneude) top of the staircase, landing; b) (Vorzimmer) ante-chamber, ante-room.

Aus-tritts-bogen (u...) m @ ast. arc of vision; =erkklärung f notice of withdrawal; resignation; =punkt m, ast. point of emersion.

aus-trocknen (u...) @b** I v/a. to (make) dry, to dry up; (trocken legen) to drain, v to desiccate; eine Schüssel (mit einem Luche) Q to wipe ... dry (with a cloth); med., &c. Die Mittel desiccatives pl.; von der Hitze ausge-trocknet parched up; gut ausgetrock-netes Holz well-seasoned wood; aus-getrocknete Röhre parched throat. — II v/n. (in) to (become) dry; von Teigen etc.: to dry up; to be drained off. — III ~ n @ 2 = A/ung.

Aus-trocknung (u...) f @ drying, drain-ing (of marshes); v desiccation.

aus-trommeln (u...) v/a. @a** to publish by (beat of) the drum; fig. to make (publicly) known.

aus-trompeten (u...) v/a. @** to pro-claim (or announce) by sound of trumpet; fig. to trumpet (or blazon) forth, to spread (or publish) abroad.

aus-tröpfeln (u...) v/n. @a** 1. Q und aus-tropfen (v) v/n. @** (in) to trickle out, to drip. — 2. (h) to cease trick-ling or dripping; F es hat ausgetropft it has quite stopped dripping or drizzling or raining.

aus-tüfteln f (u...) v/a. @a** to con-tribute with elaborate care, to think out.

aus-tun (u...) @** I v/a. 1. = ausziehen 1, ausnehmen 1. — 2. F (ausstücken) to put out, to extinguish. — 3. ~ einen Knaben in die Lehre Q to apprentice..., zu andern Leuten: to put... out to board. — 4. obb. P = aussteigen. — II sich Q v/refl. 5. wie bei den verbs unter 1. — III ~ n @ 6. (ausstehen) undressing; (Ausstücken) extinction; (aussteigen) invest-ment. [to empty by dipping.]

aus-tunfen (u...) v/a. @** to dip out, aus-tuschen (u...) v/a. @** to shade (or paint or touch up) with Indian ink.

aus-tüben (u...) I v/a. @** 1. to prac-tise, exercise; ein Gewerbe Q to carry on (or ply) a trade. — 2. (süßbar-m.) Druck auf e-n Q to put pressure on a p.; Einfluß Q to exert one's influence;

Nache an e-m Q to wreak vengeance on a p.; Verbrechen: to commit, perpetrate. — II 2b p.pr. u. a. @ 3. practising, practical; 2der Arzt medical man or practitioner; 2de Gewalt executive power. — III ~ n @ 4. = A/ung. 1.

Aus-übung (u...) f @ 1. exercise; eines Verbrechen: commission, perpetration. — 2. in ~ bringen to put in(to) practice or execution; in der ~ m-s Berufes (in the pursuance of (or in pursuing) my vocation, in the exercise of my calling; in der ~ seines Berufes sterben to die in (full) harness.

Aus-verkauf (u...) m @d. selling off or out; (general) clearance- (or rum-mage-)sale, clearing sale; geretteter Waren: salvage-sale.

aus-verkaufen (u...) v/a. u. v/n. (h). @** 1. Q to sell off or out; to clear off one's stock; der Artikel ist ausverkauft ... all sold, ... exhausted. — 2. thea. das Haus ist ausverkauft every seat is booked or taken; the theatre is full; F the house is sold out.

aus-verjähnt P (u...) [udd.] p.p. u. a. @ impudent (= unverschämte).

aus-wachsen (u...) @b(e)f** I v/n. (in) 1. (a. v/refl. sich) Q to attain one's full growth; Q zu to grow into; chm. zu Kristallen Q to vegetate, to ramify. — 2. a) vom Korn: (ausfeimen) to sprout out (in the ears); b) von Menschen: to grow deformed, to become humpbacked. — 3. von Wunden: to heal (or close) up. — II v/a. 4. Kleider Q to outgrow one's clothes. — III sich Q v/refl. 5. j. 1. — IV ~ n @ 6. (full) growth; development; des Kornes: sprouting; F das ist zum ~ (langweilig; nach 2 h) that tires (or bores) one to death. — V aus-gewachsen p.p. u. a. @ (Dg) 7. full-grown, grown-up, (voll entwickelt) fully developed, (quite) mature(d); ein 2er Mensch an adult.

aus-wagen (u...) sich Q v/refl. @** to venture (to go) out (or to come) forth.

aus-wägen (u...) v/a. @b** 1. = aus-wiegen I. — 2. (wägend auswägen) to select by weight; fig. von Geistigem: et. richtig Q to form a correct estimate (or a true conception) of a th.

Aus-wahl (u...) f @ 1. (Auswählen) choice; des Besten unter vielen Gegenständen: selection; Sie haben die ~ you have the choice, (you may) choose which you like; eine ~ treffen unter to take (or make) one's choice among; to have one's pick of. — 2. (Vorrat) e-e große (reiche) ~ von Sachen a large (rich) assortment of articles; (Ausgewähltes) choice articles pl.; the pick (of the bunch); the finest brand; (feinste Ge-SELLSCHAFT) the elite, the cream of society the upper ten (thousand).

aus-wählen (u...) @** I v/a. (aus one unter vielen) et. Q to choose s.th. (from among many); aus vielen Q to pick out of many; sich (dat.) ob. f-m Sohne e-Gattin Q to select a wife for o.s. one's son; ausgewählt choice, select exquisite, excellent. — II v/n. (h. ausgewählt h. to have made one's selection or given one's vote. — III ~ n @ = Auswahl.

aus-werfen (^UU) **⊗** **h*** **I v/a.** 1. einem ein Auge **z** to knock out a p.'s eye by a throw. — 2. (hinwerfen) to cast (or throw, fling) out or forth; die Angel nach et. (*fig.* nach e-m) **z** to angle (or fish) for ...; **z** den Hinter: to cast, to drop; **das** Tot: to cast, to heave. — 3. (ausstoßen) v. **Bullfaun:** Wsche, Zener **z** to cast (or throw, belch) up or forth; **Wut z.:** to spit, to cough (or bring) up, **z** to expectorate. — 4. e-n **Wagen z** = ausweiden. — 5. (ausgraben) Erde aus e-m Graben, e-n **Graben z** to throw up the earth, to cast (or dig) a trench. — 6. **W** Posten im Rechnungsbuche: to put to account; eine Rechnung: to draw out. — 7. e-m eine Summe für et. **z** (aussetzen) to allow (or grant) a p. a certain sum for s.th.; e-m eine Rente **z** to settle an annuity on a p. — 8. (ausstößen) to put out (fire) by throwing on earth, &c. — **II v/n.** (h.) 9. = anwerfen I. — 10. (das Spiel ausmachen) to end a game (of skittles, &c.) by a throw. — 11. to finish throwing. — **III ~ n** **⊗** 12. = Auswerfung.

Aus-werfer **z** (^UU) **m** **⊗** zur Entfernung der Patronenhülse nach dem Feuer: ejector. **Aus-werfung** (h) **f** **⊗** throw(ing); ~ des Lotes, Netzes cast of the lead, net; v. **Bullfaun:** eruption; v. **Wut z.:** expectation.

aus-wettern (^UU) **v/n.** (h.) u. **sich z** **v/refl.** **⊗** **a*** es hat ausgewettert (the fury of the storm has abated; *fig.* er hat ausgewettert he has ceased storming and raging, his passion has calmed down.

aus-wetzen (^UU) **v/a.** **⊗*** eine Scharte **z:** a) to grind out a notch; b) *fig.* to wipe off a disgrace or an old score; e-n **Schimpf z** to avenge an insult.

aus-wischen (^UU) **v/a.** **⊗*** 1. to (polish with) wax. — 2. *fig.* to trash.

aus-wickeln (^UU) **v/a.** **⊗*** to unwind, unwrap, unfold, unroll, ein **Kind z:** to unswathe; *fig.* to extricate, disentangle.

aus-wiegen (^UU) **I v/a.** **⊗*** **Waren:** to weigh out, **z** to (sell by) retail. — **II ~ n** **⊗** u. **Wang f** **⊗** retail trade.

aus-winden (^UU) **v/a.** **⊗*** 1. = aus-ringen I. — 2. (mit der Winde ausheben) to raise by means of a windlass.

aus-wintern (^UU) **⊗*** **I v/a.** 1. to expose to the rigour of winter; to (bring through the) winter. — 2. **Kinder, sich z** (abshärten) to inure children, o.s. to the frost. — **II v/n.** 3. (h.) = überwintern. — 4. (ju.) v. **Pflanzen:** (im Winter absterben) to die during the winter. — **III v/impers.** 5. es hat aus-gewintert (the winter is over or has departed or is gone. **[top.]**

aus-wipfeln (^UU) **v/a.** **⊗*** **Wäume:** to

aus-wirfen (^UU) **⊗*** **I v/n.** (h.) 1. to cease working or operating. — **II v/a.** 2. (erlangen) to obtain, to get; (aus-richten) to effect, bring about, accomplish, **F** to work; et. bei e-m **z** to obtain a th., a favour from a p., **F** to get a th. out of a p.; ich habe nichts bei ihm (für mich) **z** können I could not prevail upon him to do anything for me; I did not succeed with him; e-n **Gerechtsbefehl** gegen einen **z** lassen to obtain (or procure) a warrant against

a p.; ein **Patent:** to take out. — 3. **⊗** **Bäcker:** den Teig **z** to knead the dough; **Schmiede:** den **Suß z** to pare a horse's hoof. — 4. *hant.* den **Girß z:** to uncase.

aus-wirren (^UU) **v/a.** **⊗*** (aus-ea.-wirren) to unravel, untwist, disentangle.

aus-wischen (^UU) **v/a.** **⊗*** 1. den Staub aus dem Glase, das Glas **z:** to wipe off; **sich (dat.) den Schlaf aus den Augen, die Augen z** to rub one's eyes; *fig.* e-m die Augen **z** (ihn betrügen) to dupe a p.; **z artill.** ein **Geschützrohr z** to sponge out the barrel of a gun. — 2. (stigen) to expunge, to efface; **Geschriebenes:** to blot out. — 3. **F** e-m ein **z** (e-n **Schlag z.**) to deal a p. a blow, to hit out at a p., *fig.* (e-m **Borwürfe** machen) to reprimand (or rebuke) a p., **F** to blow him up.

aus-wittern (^UU) **⊗*** **I v/a.** 1. (aus-währen) *hant.* u. **fig.** to (find the) scent, to get scent (or wind) of. — 2. (der Luft aussetzen) to expose to the air; **Solz z.:** to season. — **II v/n.** (ju.) 3. (durch die Witterung leiden) to decompose (or to fall to dust) through exposure to the air; *chm., min.* to effloresce; von **Solz z:** to get seasoned. — **III ~ n** **⊗** u. **Wang f** **⊗** 4. scenting; decomposition; *chm., min.* efflorescence, v. **Solz:** seasoning.

aus-wollen (^UU) **v/n.** (h.) **⊗*** to wish (or want) to go out.

aus-wringen (^UU) **⊗*** = ausringen I.

Aus-wuchs (^UU) **m** **⊗** a. 1. = aus-wachsen IV. — 2. (das Ausgewachsene) (out-) growth, excrescence, protuberance; (**Budel**) hump(back), hunch; **z** tumour, **z** apophysis; fleischiger ~ fleshy growth, *orn., &c.* **z** caruncle; *path.* der Knochen: **z** exostosis. — 3. *fig.* (**Wiß-** stand) abuse, drawback; meist *pl.* **Aus-wüchse** des Geistes eccentricities *pl.*; der **Phantase:** aberrations, ravings *pl.*

aus-wühlen (^UU) **v/a.** **⊗*** to dig (or grub, root) up; (ausshöhlen) to undermine.

Aus-wurf (^UU) **m** **⊗** c. 1. = Auswerfung; wer hat den ~? who has the first throw?; who throws first? — 2. (das Ausgeworfene) anything cast (or thrown) up; des Meeres: sea-weed; (Strandgüter) wreckage; **z** jetsam and flotsam; aus dem Körper: excretion; aus dem Munde: expectation, **z** sputum; (Speichel) saliva; (Schleim) phlegm; er hat starren ~ he expectorates freely; eines **Waltars:** lava. — 3. **z** (Abfälle) (off)scum, refuse, trash; *typ.* wastesheets *pl.*; (Schund) garbage, rubbish; ~ der Menschheit (the) dregs *pl.* (or scum) of humanity. [**gamble**] for (with dice).

Aus-würfeln (^UU) **v/a.** **⊗*** to raffle (or)

Aus-würfeln (^UU) **m** **⊗** d. **outcast.**

Aus-wurf(s)-stoffe (^UU) **m/pl.** **⊗** ex-crements *pl.*; **-ware** **z** f spoiled goods, rejections *pl.*, **F** rubbish, refuse.

aus-wüten (^UU) **⊗*** = ausraufen.

aus-zack (^UU) **I v/a.** **⊗*** to indent, jag, tooth; wellenförmig: to scallop. — **II ~ n** **⊗** = **Wang f** **⊗** III **aus-gezackt** *p.p.* u. a. **⊗** indented, &c. (f. I); **z** denticulate(d), dented; **z**er über-geflagener **Kragen** **Vandyke** (collar).

Aus-zackung (^UU) **f** **⊗** indentation; **z** denticulation.

aus-zahlbar (^UU) **a.** **⊗** payable.

aus-zahlen (^UU) **I v/a.** **⊗*** to pay out or away or down, to disburse (money); **Arbeiter** (den **Lohn z**) to pay off workmen, to pay (them) their wages; **z** f-e **Gläubiger** vollständig **z** to pay one's creditors in full, to pay twenty shillings in the pound; *fig.* **wart,** ich will dich **z!** wait, I'll pay you out (some day)! — **II ~ n** **⊗** = **Wang f** **⊗**

aus-zählen (h) **v/a.** **⊗*** 1. = zählen. — 2. (ausbreiten) to lay out; (nach dem Stück ver-tausen) to sell by the piece. — 3. (fertig zählen) to count to the end; to cease counting. [**payor; paymaster; cashier.**]

Aus-zahler (^UU) **m** **⊗**, **~in f** **⊗** payer, **Aus-zahlung** (^UU) **f** **⊗** payment, dis-burserment; paying off.

aus-zählen (^UU) **⊗*** = auszählen.

aus-zahnen (^UU) **⊗*** **I v/n.** (h.) to finish (or have done) teething; das **Kind** hat aus-ge-zahnt a. the child has all its teeth. — **II v/a.** = auszacken I.

aus-zanken (^UU) **v/a., v/n.** (h.) u. **sich z** **v/refl.** **⊗*** to scold (f. auszschelten).

aus-zapfen (^UU) **v/a.** **⊗*** 1. den Wein aus dem **Fasse,** das **Faß z** to draw (or tap) off the wine (from the cask). — 2. (auszshenten) to sell by retail.

aus-zappeln (^UU) **v/n.** (h.) **⊗*** to cease fidgeting or sprawling.

aus-zaufen (^UU) **v/a.** **⊗*** e-m die **Haar z** to pull (or pluck) out a p.'s hair.

aus-zechen (^UU) **⊗*** **I v/a.** to drink (or quaff) off. — **II v/n.** (h.) aus-ge-zech h. to have done carousing, boozing

aus-zehr/en (^UU) **⊗*** **I v/a.** u. **v/refl.** 1. (aufzehren) to consume; ein **Saub:** to impoverish, drain, exhaust; **sich z** to pine (or waste) away. — 2. (abzehren) to waste. — **II v/n.** 3. (h.) to cease consuming. — 4. (ju.) u. **sich z** **v/refl.** to fall off (in strength), to lose flesh — **III ~ n** **⊗** 5. = **Wang f** **⊗** I. — **IV z** *p.p.* u. a. **⊗** 6. in den **Wes.** des **inf.** *path.* des **Fieber** hectic fever.

Aus-zehrung (h) **f** **⊗** 1. consumption, in- poverishment, exhaustion. — 2. *path.* **z** tabes; (Schwindsucht) (pulmonary) spinal consumption; **z** phthisis; **z** ~ bekommen to go into a consumptio or decline; die ~ h. to be consumptio or in a consumption; sie hat die a. she is (rapidly) wasting away.

aus-zichnen (^UU) **⊗** **h*** **I v/a.** 1. ei- **Figur z.:** to finish (drawing). — 2. (zu- vorheben) to mark (or point) out; note, to notice; **sich (dat.) einen W z** (abshieden) to lay (or trace) out a row **z** **Waren:** to ticket, label, mark; **z** **Zahlen:** to number; *typ.* durch **zette** **Schr z** to distinguish (or display) by mea- of fat (or bold, clarendon) type. — 3. **z** (mit **Soda** **z** **behandeln**) to treat a with marked distinction or respect. 4. (untercheiden) to distinguish from. **II sich z** **v/refl.** 5. to distinguish (or si- nalize) o.s. by; to make o.s. (or to l- come) conspicuous by; **sich** (in et. d- excel in a th.; er **zeichn**ete sich **d** **aus,** daß er die **Armen** **sch**onte he d- tinguished himself by his consider- treatment of the poor. — **III ~ n** **⊗** 6. = **Wang f** **⊗** I. — **IV aus-gezeichnet** 7.

Auszeichnung (^uz) f ① 1. marking, &c.; ② der Waren: ticketing, &c. — 2. (Ehrung) distinction, eminence; eine Prüfung mit ~ bestehen to pass ... with (high) honours; dies ist eine große ~ für ihn F that is a great feather in his cap or s.th. (for him) to be proud of.

Auszeichnungsschriften (^uz...) f/pl. ② typ. display-, fancy-type; ③ wert, ④ würdig a. ⑤ worthy of distinction, worthy of (or deserving) special notice.

auszerren (^uz) v/a. ③** to pull out, to pluck off; gewaltig: to drag off.

ausziehbar (^uz-) a. ③ fit to be taken off, &c. (f. ausziehen); phys. (behälter) ductile; ~leit f ④ (o. pl.) phys. ductility.

ausziehen (^uz) ③ h** I v/a. 1. a. v/refl. Kleidungstücke: to take (or get, pull) off; e-n ② to undress, disrobe, strip a p.; er ist ausgezogen, hat sich ausgezogen he is undressed; sich ② to take off one's clothes or garments; to undress or strip (o. s.); Sport: to peel; Handtücher, Stiefel ② to pull off ...; e-n bis aufs Hemd ② to strip a p. naked or bare, fig. to fleece a p.; F e-n rein ② (herausben) to strip (or fleece) a p., to despoil him of everything; e-m (sich dat.) den Mantel ② to uncloak a p. (o. s.); bibl. den alten Menschen (ob. Adam) ② to put off the old man; to mend (one's ways). — 2. (herausziehen) to take (or draw) out of; x die Kugel, den Schuß ② to draw the charge; die Kugel aus der Wunde: to extract the bullet; das Schwert aus der Scheide ② to draw (or unsheath) one's sword; sich e-n Zahn ② lassen to have a tooth (taken) out or drawn; hunt. Federwild ② to truss poultry. — 3. aus Pflanzenstößen z. e-n Extrakt ② to extract from ...; Apotheker durch heißen Aufguß ② to infuse ...; Stellen aus einem Buche, ein Buch ② to make extracts (or to abstract) from a book; (kurz zif.-fassen) to abridge, to summarize; ausgezogen(e)ner Stoff, ausgezogen(e)ne Stelle extract; ④ Redenungen ② to make out ...; math. eine Quadratwurzel ② to extract a square-root. — 4. (ausziehen, reden) to stretch, extend, distend. — 5. (zu Ende ziehen) eine Linie, Furchen: to draw, to make. — 6. ⑤ einen Büchsenlauf ② (ausziehen) to rifle a gun. — II sich ② v/refl. 7. f. 1. — III v/n. 8. (jn): a) (wegziehen) to change (or leave, quit, shift) one's lodging or apartments, to (re)move, to move into new quarters; mit ⑤ad und Pack: to leave the country, F to clear out (with bag and baggage); in Scharen ② to set out (or march off) in bands or in gangs or in a procession; auf die Jagd ② to go (a-)hunting; x in den Krieg ② to take the field; b) F (sich eilig fortmachen) to hasten (F to scamper) away. — 9. (h.) ausgezogen haben to have done pulling, &c. — IV ~ n ⑩ 10. taking off, &c.; (Berauben) spoliation; der Zähne z.: extraction; aus der Wohnung: removal, (re)move; im ~ begriffen sein to be moving or on the move. — 9g. Auszug.

auszieher (^uz) m ② 1. undresser (vgl. ausziehen 1.) — 2. ② im Gewehr: extractor.

Ausziehgleis (^uz...) n ② des Bahnhofs sliding rail; =maschine ② f Wasserbau: (pile-)withdrawing engine; =schacht x m upcast-shaft or -pit; =tisch m sliding (or telescope-)table.

Auszienung (^uz) f ④ = ausziehen IV.

Auszieren (^uz) ③** = ausziehen II.

auszimmern ② (^uz) v/a. ③** bjo. x einen Schacht: to (line with) timber.

auszirkeln (^uz) ③** = abzirkeln.

auszischen (^uz) v/a. u. v/n. (h.) ③** Schauspieler: to hiss (off the stage); to cease hissing; ausgezischt w. F to get the goose. [palpitating.]

auszucken (^uz) v/n. (h.) ③** to cease.

Auszug (^uz) m ② 1. aus e-r Wohnung: removal, move; aus einem Lande: emigration; weit z. departure; bibl. exodus. — 2. (Schublatte) drawer. — 3. (Auszugplatte) leaf (of a telescope-table). — 4. Lotterie: (Gezogenes) (result of) drawing; number (or lot) drawn. — 5. ~ aus einem Buche: extract, epitome, summary; aus einer Rechnung z.: an abstract; Auszüge machen aus to take extracts from, to abstract (or cull) from; im ~ (e) darstellen to summarize, to epitomize. — 6. (wertvollstes, Bestes) chem., pharm. extract, (quintessence, decoction); wässriger, weiniger ~ watery, vinous extract or tincture. — 7. jur. = Ausgebüßte. Menteil. — 8. x schwz. troops of the regulars pl. [Auszug 3.]

Auszugblatt (^uz...) n ③ = Brett n = f.

Auszüger (^uz) m ② = Altjäger.

auszüglich (^uz) adv. by way of extract, in the form of a summary or an abstract; briefly (stated).

Auszugsfest (^uz...) n ② der Juden: Passover; =hieb m, for. cutting away the rank growth of underwood; =macher m abbreviator; epitomizer; =nisch n, Mülerei: superfine (or best quality of) flour; =platte f = Auszug 3; =weise adv. = auszüglich.

auszupfen (^uz) ③** I v/a. 1. = anrumpfen. — 2. etwas ② to pick (the threads of) s.th.; Seibe z.: to unravel; ausgezupfte Leinwand lint. — II v/n. (h.) 3. ausgezupft haben to have done plucking (or picking, pulling) out.

Auszupfer ② (^uz) m ②, ~in f ④ p. who picks out the threads of.

auszürnen (^uz) v/n. (h.) ③** to relent in one's anger; er hat auszürnt his fit of passion (or temper) is over.

Aut¹* F (¹) n ②c. = Automobil.

auteln* F (¹) v/n. ③a. = mit dem Automobil (f. ds.) fahren.

authentisch (-^uz) [grch.] a. ③ (echt) authentic; genuine; ② machen, v. authentifizieren v/a. ③ to authenticate.

Authentizität (-^uz) f ④ (Echtheit) authenticity.

Autler* F (¹) m ②, ~in (¹) f ④ = Automobilist(in).

Autlerfalle* (^uz...) f ④ motor-trap.

Auto¹ (¹) [span., port.] n ⑤ = Autodafé.

Auto²* F (¹) n ⑤ = Automobil.

Auto... (¹...) [grch. selbst] f. 3ffn.

Autobiographie (-^uz) [grch.] f ④ autobiography; a) sich (¹-¹) a. ③ autobiographical. [omniüb.]

Autobus* F (¹) m ⑤ = Automobilist

autochthon. Zisch (-^uz) [grch. eingeboren] a. ③ autochthonous; aboriginal; ~e z (-^uz) m ⑤ autochthon; aborigines pl. **Autodafé** (-^uz) [port.] n ⑤ Cath. eccl. (Aepere-verbrennung) auto-da-fe, act of faith.

Autodidakt (-^uz) [grch.] m ③ (ber ohne Lehrer gelernt hat) self-taught p.; auch bisw. autodidact; ~entum n ②d. (o. pl.) self-instruction.

autodynamisch (-^uz) [grch.] a. ③ med. (selbstwirkend) autodynamic.

Autogramm (-^uz) [grch.] n ②b. = Autograph b.

Autograph (-^uz) ③, ②c., ③, ② a) m (Kopierpresse) copying-press; b) n (m) (Handchrift) copy; ~ie (-^uz) f ④ autography; copying-machine; Zisch (-^uz) a. ③ autographic; Zischer Abdruck autograph(y).

Autoklav (-^uz) [fr., grch.-lt. Selbstkühlrohr] m ③c. (Schmeltopf) autoclave.

Autokrat (-^uz) [grch.] m ② (Selbstherrscher) autocrat; ~ie (-^uz) f autocracy; Zisch a. ③ autocratic.

Automat (-^uz) [grch.] m ② automaton; self-acting machine; (Beratungs-) automatische machine, penny-in-the-slot (machine); Zisch (-^uz) [grch.] a. ③ (u. adv.) (selbsttätig) automatic(ly).

Automobil (-^uz) [grch.-lt.] n ②c. motor (car), automobile; Autofahrer, Lenker e-s ~s driver of a motor (car), (fr.) chauffeur; im, mit dem ~ fahren to go (or drive) in a motor (car), to motor, to go motoring; ~anzug (¹...) m ② motor costume or dress; =brille f motor goggles pl.; =droische f motor cab; =fahrrad n motor cycle.

Automobilismus (-^uz) m ② automobilism, motoring.

Automobilist (-^uz) m ② motorist.

Automobil-omnibus (-^uz...) m ② motor (omni)bus; =radfahrer m motor cyclist; =schleier m motor veil; =schuppen m motor shed, (fr.) garage; =steuerad n steering-wheel of a motor.

autonom (-^uz), Zisch (-^uz) a. ③ (selbstständig) autonomous; ~ie (-^uz) f ④ autonomy.

Autoplastik (-^uz) [grch.] f ④ (Reubildung v. abgehörbenen Teilen) autoplasty.

Autopsie (-^uz) [grch.] f ③ autopsy.

Autor (¹) [lt.] m ② (Verfasser, Urheber) author, writer; ~exemplar (¹...) n ② presentation-copy; ~isation (-^uz) f ④ authorization; Ziferen (-^uz) ③ i. bevollmächtigen.

Autorität (-^uz) [mhd., *lt.] f ④ 1. (Ansehen, Macht; Zeugnis) authority; auf j-e ~ hin on his authority; ich habe es von guter ~ (Quelle) I have it on the best authority or from a good source. — 2. (Gewährsmann) authority; als erste ~ gelten to be looked up to as (or considered) the highest authority.

autoritativ (-^uz) a. ③ authoritative.

Autorchaft (¹) [lt.] f ④ authorship.

Autotypie (-^uz) [grch.] f ④ (Zu-ägung) autotype.

auwech (-¹) int. oh!, alas! (= o weh!).

Auxiliartruppen (-^uz) [lt.] f/pl. ② auxiliary troops (vgl. Hilfs-...).

Auzometer (-^uz) [grch.] n (m) ② (Vergrößerungsmeßer) auxometer.

A. B. abbr. = Anerkannter (i. b.) Verein.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♫ Pflanze; ♪ Geographie; Ⓞ Technik; Ⓜ Bergbau; ✕ Militär; Ⓡ Marine; ♣ Saubel; Ⓜ Post; Ⓜ Eisenbahn.

Aval (v^w) [fr.] m **Uc.** u. **U** (Wachselbürgschaft) surety; **Lieren** (v^w) v/a. **U** (e-n Aval anstellen) to stand security.
Advance (ä-wä-^h) [fr.] f **U** 1. = Entgegenkommen; e-n ~ u machen to make advances to a p. — 2. **U** = Geldvorschuß.
Avancement (ä-wä-^h) [fr.] n **U** promotion; advancement (= Beförderung).
avancieren (ä-wä-^h) [fr.] **U** I v/n. (in) to be promoted, to rise (in the army, navy, service); er ist zum Obersten avanciert he has been promoted to a colonelcy; auch; he was promoted to colonel or made a colonel; (vorrücken) to advance. — II v/a. e-e Uhr **U** (vorstellen) to put on a watch. — III **Avancierte(r)** **U** m **U** (Unteroffizier) non-commissioned officer.
Avantageur (ä-wä-^h-tär) [fr.] m **U**. (Offizier-advocant) † = (Zahnen-)Zunter.
Avantgarde (ä-wä-^h-^g) [fr.] f **U** (Vortrab) vanguard.
Ave (ä-w) [lt.] n, inv. ~ Maria **U** (a. inv.) Ave (Mary); ~ Maria-Läuten n Angelus-(bell).
Aventin **U**, ~ **us** **U**, **U**. (v^w) [lt.] npr/n. a. (Süßer Hügel) (Mount) Aventine.
Aventüre (v^w) [fr.] f **U** bold venture; (Abenteuer) adventure.
Aventurin (v^w) [lt.] m **Uc.**, ~stein (L^z) m **U** min. aventurin(e) (a. **U**).
Avers (v^w) [fr.] m **U**. a. einer Münze: obverse, &c. (= Bildseite; ant. Revers).
Aversion (v^w) [lt.] f **U** (Abneigung) aversion, (utter) dislike.
Avers(ion)al-summe (v^w)... [lt.] f **U**, = quantum n, **Aversum** (v^w) n **U**, **U** = Abfindungs-...
avertieren (v^w) [fr.] v/a. **U** e-n **U** (benachrichtigen) to advise, inform a p. of.

Avertifsement (ä-wär-ti-^h) [fr.] n **U** (Benachrichtigung, Ankündigung) announcement, advice, notice.
Aviſ (ä-wi) [fr.] m **U**. a. advice, information; ~-brief (L^z) m **U** letter of advice; -dampfer m steam-tender.
avijieren (v^w) [fr.] I v/a. **U** e-u et. **U** (aussegnen) to advise (or inform, apprise) a p. of ... — II ~ n **U** und **Avijierung** f **U** advice. [boat, aviso.]
Aviſo ehm. **U** (v^w) [it.] m **U** dispatch-a vista (v^w) [it.] adv. at sight (vgl. a).
Avaren (v^w) npr/pl. **U** hist. (Vot) Avarspl. axial **U** (v^w) [lt.] a. **U** (eine Achse bildend) axial. [axillary.]
axillar **U** (v^w) [lt.] a. **U** (achselhänbig).
Axinit **U** (v^w) [grch.] m **Uc.** min. (Weißstein) axinite, thumite, thumestone.
Axiom **U** (v^w) n **Uc.** (Grundsatz) axiom.
Axiometer **U** (v^w) [grch.] n (m) **U** (Ruderzeiger) tell-tale (of the tiller or rudder); axiometer.
Axolotl (v^w) [mex.] m **U** zo. axolotl, siredon (*Amblystoma tigrinum, mexicanum*).
Axt (ä) [ahd.] a. axe, adz(e) f **U** große ~ axe; kleine ~ (small) hatchet, adze; die ~ an den Baum (ob. an die Wurzel) legen (das Beet begiemen) to lay the axe to the tree; to set to work; Sprichw. der ~ den Stiel nachwerfen to throw the helve after the hatchet.
Axtchen (ä) n **U** dim. v. Axt.
Axt-helm (ä...) m **U**, = Stiel handle (or helve) of an axe.
Az. **U** abbr. = auf Zeit (s. Zeit 5).
Az. **U** artill. = Aufschlagsminder.
Azale-in **U** (v^w) n **Uc.** (o. pl.) (violette-rote Anisfarbe) azalein.
Azale-e **U** (v^w) [grch.] f **U** azalea (*Aza'lea*).

Azarole **U** (v^w) [span., *ar.] f **U** azarole(-tree), Neapolitan medlar (*Crataegus Azarolus*). [acid (C₉H₁₆O₄).]
Azale-in-säure **U** (v^w) [lt.] f **U** acelaic/
Azetat **U** (v^w) [lt.] n **Uc.** chem. (essig-säures Salz) acetate. [acetone (C₃H₆O).]
Azeton **U** (v^w) [lt.] n **Uc.** chem. (Essiggeist).
Azetyl **U** (v^w) [lt.] n **Uc.** chem. (organ. Radical) acetyl (e) (C₂H₃O).
Azetylen **U** (v^w) [lt.] n **Uc.** chem. (im großen aus Kalziumtarbid dargestellt) acetylene; ~-lampe **U** (L^z) f **U** acetylene lamp.
Azimuth **U** (v^w) [span., * ar. die Wege pl.] m (n) **Uc.** ast. (Winkelbogen des Horizonts zw. dem Mittagspunkt u. dem Höhenkreise eines Sternes) azimuth; ~al-**kompaß** **U** (v^w) m **U** azimuth compass; ~al-**kreis** m azimuth (circle).
Azincourt (ä-zin-kört) [fr.] npr/n. **U**. a. hist. (fr. Dorf, Sieg Heinrichs V. von England über die Franzosen 25. Okt. 1415) Agincourt.
Azo-benzol **U** (ä-zo-^h) n **U** chem. (C₁₂H₁₀N₂) azobenzene, azobenzol; -**farbstoffe** m/pl. azobenzene dyes pl.
azoiſch **U** (v^w) [grch.] a. **U** geol. (ohne organische Überreste, arhäisch) azoic.
Azoren **U** (v^w) [port. Sabiſchs...] npr/pl. **U**. a. (portugiesische Inselgruppe im Atlantischen Ozean) Azores pl.; azoriſch a. **U** Azorian. [reste] azo(t)ic.
azotiſch (v^w) a. **U** (ohne organische Überreste) azotic.
Azteke (v^w) [Mag] (lan) Mexito m **U**, **Aztekin** f **U**, aztekiſch a. **U** hist. Aztec.
Azur (v^w) [fr. l'azur, = aus *per]. Tajur, j. b.] m **U** min. lapis lazuli; poet. azure, sky-blue; ~-**blau** a. **U** n. ~-**blau** n **U** azure; ~-**farbe** f = Azur (n).
azurn (v^w) a. **U** azure. [azurite.]
Azurit **U** (v^w) m **Uc.** (Auriferstein)

B

B, b (z) n, inv. (Buchstabe) B, b; vgl. A 2.
B, b **U** n, inv. **U** (der halbe Ton zwischen A und H) B flat; B-Dur B flat major; B-Moll B flat minor; als Erniedrigungszeichen: flat (b); B-Quadrat † = H.
B, chem. Symbol für Bor.
B, **U** abbr. auf Kreuzsetten = Brief.
ba (z) int. höhnend, etwa: bah!, pooh!. P yah!; F er faun nicht ba sagen he cannot say both to a goose; F he is a silly (fellow) or a dunce.
bä (z) [lautm.] int. (Bezeichnung des Schafgebäuses) baa.
Baal (z. u. z.) [hebr. Herr] npr/n. **U**. a. myth. (Gott der Babylonier und Phönizier) Baal.
Baal(s)-anbeter (z) (v...), -diener, -pfaſſe, -priester m **U** worshipper of Baal, Baalite, weit. S. idol-worshipper.
Baba (L-) f **U** Kinderprache: (Bettschen) in die ~ gehen to go to bye-bye.
Babbeler F (v^w) f **U** babble, twaddle.
babbeln F (v^w) [idd. lautm.] v/n. (h.) **U**. a. to babble, prattle, jabber.
Babel (z) [Babylon] npr/n. **U**. a. hist. Babel (auch fig. babel = Verwirrung); bibl. Turm zu ~ Tower of Babel.
Batine **U** (v^w) [ruff.] f **U** Kätznerci: Russian (brown) catskin.

Babirussa **U** (v^w) [malai.] m (n) **U** zo. (Südhorn) babiroussa, Indian hog.
Babu-in (z) [fr.] m **Uc.** zo. baboon.
Babusche (v^w) [per.] f **U** (Pantoffel) babooche, pointed (flat-heeled) slipper.
Babylon (z) [bab-ilu] forte Gotes] npr/n. **U**. a. hist. Babylon (= Babel); ~-**ien** (v^w) npr/n. **U**. a. Babylonian; ~-**er** (in f) **U** m **U** (v^w) (v^w), **Ziſch** a. **U** Babylonian; bibl. Ziſche Verwirrung confusion of tongues.
Bacchanal (v^w) [grch.] n **Uc.** u. **U** myth. mst pl. ~ien (Bacchusfest) bacchanals, bacchanalia pl.; (Zechgelage) drinking-bout; härter: (wild) orgies pl.
Bacchant (v^w) [grch.] m **U**, ~in f **U** (Bacchusdiener(in)) bacchant, priest(ess) of Bacchus; Bacch(ant)in f auch: bacchante; rajende: maenad.
bacch(ant)isch (v^w) (v^w) a. **U** bacch(ant)ic; bacchanal(ian).
bacch(e)-iſch (v^w) (v^w) [grch.] a. **U** 1. pros. bacchic. — 2. f. bacchantiſch.
Bacche-us, Bacchius **U** (v^w) [grch.] m **U** pros. bacchius (Verstüß: ~-).
Bacchus (v^w) [lt.; grch.; *per.] bagh Weinberg] npr/n. **U**. a. myth. (Gott des Weines) Bacchus; ~-**bruder** F (L^z) m **U** drunk-

ard; =fest n bacchanals pl.; =sied n bacchanalian song; =stab m thyrus.
Bach (ä) [ahd.] m **Uc.** brook, rivulet, stream(let); weit. S. water-course; Sprichw. kleine Bäche machen große Flüſſe every little helps, small gains make large profits.
Bach-ause (v^w) f **U** orn. water-ousel (*Cinclus aquaticus*); =binſe **U** f water-bulrush (*Iuncus conglomeratus*); =blume f = Dotterblume; =bunge [hhd. 16. sae.] **U** f brooklime (*Veronica Beccabunga*).
Bache (v^w) [ahd.: bacon] f **U** hunt. wild sow.
Bäſcheln (v^w) n **U** = Bächlein.
Bäher (v^w) [Bache] m **U** (two-year-old) wild boar.
Bach-fahrt (v^w) f **U** (Schucht) ravine, gully; =forelle f, icht. brook-(or river-)trout (*Salmo fario*); =hol-(un)ker **U** = Schneeball; =krebſ m, zo. crayfish (*Astacus*); =krefje **U** f = Brunnentrefje
Bächlein (v^w) n **U** dim. v. Bach brooklet rill, streamlet.
Bach-minze (v^w) f round-leaved mint (*Mentha rotundifolia*); =reich a. **U** abound ing in brooks; rilly; =stelze [hhd. f, orn. wagtail (*Motacilla*); weifje

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music

water-wagtail; gelbe ~ yellow wagtail; -weide ♀ f osier (*Salix helix*).
ack¹ ↑ ↓ (♂) [engl.] *adv.* (rückwärts gehenbet) aback; (hinten) abaft.
back² (♂) [ubb.] f ♂, n ♂c. 1. ↓ a) (Schüssel für das Schiffsboot) bowl, platter (for the mess); b) (esm. Vorderkastell) forecastle; c) (beim Raifarten gebräuchtes Fahrzeug) punt. — 2. ♂ (Rafen, Abtheilung) locker; partition; berth.
back³-apfel (♂...) [backen] m ♂ baked (or baking) apple; **berechtigt** a. ♂ licensed to bake; -birne f baked (or baking) pear; -blech n baking(-)tin; plate (or board) used for baking.
back⁴-bord ↓ (♂) n (m) ♂c. (linde Schiffseite vom Steuer aus) port, ehm. larboard; das Schiff frängt nach ~, legt sich nach ~ über, liegt auf der ~seite ... heels (or lists) to port; helm an ~! helm a-port!; ~seite (L...) f ♂ = Backbord; ~wache f port-watch.
back⁵-brassen ↓ (♂) v/a. ♂: die Segel 2 to (brace) back ...
back⁶-brett (♂) n ♂ = -blech.
back⁷-deck ↓ (♂) n ♂c. fore. astle deck.
back⁸-stein (♂) n ♂ dim. v. Bace.
backe (♂) [ahd.] f ♂, ~n¹ m ♂ 1. (Wange) cheek (auch ♂); mit dicken, runden ~n chubby(-faced); mit roten ~n rosy-cheeked, mit eingefallenen ~n hollow-cheeked, F lantern-jawed; er hat eine dicke ~ he has a swollen cheek or face; *fig.* mit leeren ~n kauen to live on hope; die ~n voll nehmen to talk big. — 2. (stimbaden) jaw(-)bone. — 3. ♂ *arch.* ~n pl. eines Stammes: cheeks, sides *pl.*; Drehschere: ~n pl. einer Drehbank: coving *sq.*, sides *pl.*; ~ am Gewehrkolben butt-end; Schöfferei: ~n pl. e-3 Schranz-fodes: jaws *pl.* — 4. ♀ *artill.* (Saut-latte) ribbon. — 5. ↓ ~n f/pl. ob. m/pl. des Mästes cheeks, hounds, bibbs *pl.*
backen¹ (♂) [ahd.] *verb.* bak; *grch.* *pho'gō rōtē* I v/a. 1. ♂b. a) Brot zc.: to bake; frisch, alt(ge)backenes Brot new, stale bread; b) Kochkunst: in der Pfanne mit Butter zc. 2 to fry; Aufstern: to scallop; Fleisch zc.: braun, scharf 2 to roast well, to brown; Eier in (brauner) Butter 2 to poach ... — 2. ♂ ob. ♂b. (börren) meist to dry, ♂: Stahl 2 (aus Eisen herstellen) to puddle, to cement ...; Ziegelsteine 2 to burn (or bake) tiles or bricks. — 3. F *fig.* (schaffen) neugeback(ener) Adel new-fangled (or mushroom) nobility; *vib. pol.* new batch of peers. — II v/n. 4. ♂ u. ♂b. in Backofen: to be baking or cooking; in der Pfanne: to be frying; das Brot hat nicht genug gebacken the bread is not baked enough. — 5. (ju u. h.) ♂ (st. kleben) to adhere, to stick (together), to cake (together), vom Seim zc.: to bind; durch Hitze oder Kälte: (fest werden) to clot, 2 to conglomerate; (hart werden) to harden; (starr werden) to grow rigid; (gefrieren) to congeal; der Schnee backt (hakt) the snow cakes together. — III ~ n ♂ 6. baking; in der Pfanne: frying; 2 der Ziegel: burning. — IV Ge-back(e)ne(8) n ♂ 7. = Gebäck.
backen² ↑ (♂) [engl.] v/n. (h.) ♂ sport: (auf ein Pferd wetten) to back (a horse).

Backen-anfat (♂...) m ♂, -auschnitt m ♂ des Gewehrtoßens: cheek-piece; -bart m (pair of) whiskers *pl.*; mit einem ~, **zärtig** a. ♂ whiskered; -bein n, anat. cheek- (or jaw-)bone; -bohrer ♂ m Schöfferei: master-tap; -brühe f, anat. buccal gland; -haube f (lady's) dress-cap; -höhle f, anat. buccal cavity; -knochen m, anat. = -bein; -muskel m, anat. trumpeter's (2) buccinator muscle; -riemen m: a) ✕ = Schuppenfette; b) ♂ Sattlerei: collar-head; -streich m slap in the face; (Dh'rfeige) box on the ear; -tasche f, zo. cheek-pouch; -zahn m, anat. molar (tooth), double tooth, grinder.
Bäcker (♂) [backen²] m ♂, ~in f ♂ baker, f baker's wife; *erich.* das ist wie beim ~ die Semmel (ein fester Preis) there is a fixed charge; besser zum ~ als zum Apotheker (it's) better to pay a butcher's bill than a doctor's.
Bäcker-(be)schneider (♂...) ♂ m ♂ sifter; -beine n/pl. knock-kneed legs *pl.*; -beinig a. ♂ knock-kneed; -brot n baker's (or shop-)bread; -burische m baker's boy; -duzend n (13 Stüd) baker's dozen. [*ware.*]
Bäckerei (♂) f ♂ i. Backstube, Back-Bäcker-gesell. (♂...) m ♂ baker's man, journeyman baker; -gewerbe, -gewerk, -handwerk n baker's trade or business; -laden m baker's shop; -meister m master baker; -schabe f black beetle; -sgast ↓ m (Marinebäder) ship's baker; -scheider m = -beischeiber.
Bäck¹-fisch (♂...) m ♂: a) fish for frying; b) fried fish; c) F *fig.* (Mädchen) girl in her teens, school-girl (in short dresses); F bread-and-butter miss; -form f baking(-)mould; tin for baking; -geld n baker's fee (for baking); -gerät n baking utensils *pl.*; -gerechtigkeit f baker's license; -hähnchen n, -hähn(d)el f n roast chicken; -haus n = -stube; -hitze f heat of a baker's oven; intolerable heat.
...backig, ...bäckig (...v) [Bace] a. ♂, 3b. rot 2 red-cheeked.
Back²-kohle (♂...) f ♂ baking-coal.
back³-legen ↓ (♂...) = backbrassen.
Back⁴-mulde (♂...) f ♂ = -trog; -obst n dried fruit; -ofen m (baker's) oven; ein ~ voll a batch (of bread); -pfanne/frying-pan.
Back⁵-pfeife f (♂...) [Bace] f ♂ box on the ear (= Backenstreich). [*baking powder.*]
Back⁶-pflaume (♂...) f ♂ prune; -pulver n
Back⁷-quartier ↓ (♂) n ♂c. larboard quarter.
Back⁸-rädchen (♂...) n ♂ jaggging iron; -schaukel f, -scheibe f, -scheit n, -schieber m (baker's) peel.
Back⁹-schisch (♂) [türk., *per]. Gejgent] n, *inv.* (Zrintget) baksheesh, bakshish.
Back¹⁰-schüssel (♂) f baking dish or pan.
backsen (♂) v/a. ♂ ein Gejgich ob. eine schwere Last 2 (vom Flede schieben) to shift, (mit der Tasse aufwinden) to house.
Back¹¹-gasten ↓ (♂...) [Bac²] m/pl. ♂ castle-crew.
Back¹²-spiere ↓ (♂...) f ♂ lower boom.
Back¹³-tag (♂) n ♂c. guy; shrouds *pl.*; -sweife (♂...) *adv.* abaft the beam; on the quarter; -s-wind m ♂c. quarter-wind, *weiz.* favourable breeze.

Back¹⁴-stein (♂...) m ♂ brick; -stein-bau ♂ m brick building; -stein-mauercng f brick masonry; -stube f bakehouse, bakery; -tag m baking day; -teig m dough; -trog m kneading-trough; -ware f, -werk n: a) baker's ware; b) (Auchen zc.) pastry; confectionery;
Back¹⁵-zahn (♂) [Bace] m ♂ = Backenzahn.
Bad (worb. ♀, südb. ♀, pl. ♀) [ahd.: bath; *bāhen] n ♂c. 1. bath; im Freien: F bathe, dip (in the sea); durch Untertauchen: ducking; durch Aufwerben: soaking, F sousing; frühes kaltes ~ F morning tub; (Sturz-)~ shower-bath; ein ~ nehmen to take (or have) a bath; (Badeanstalt) baths *pl.* — 2. *fig.* e-n in ein ~ rüsten, her- ob. zu-richten, e-m das ~ (ge)legen (Schlimmes bereiten) to put a p. in a great predicament, F to make it hot for a p.; j. aus-schütten 1. — 3. ♂: (Zürberei) bath, dip; *chm., &c.* bath, balneum. — 4. (Ort mit Heilquellen) medicinal springs *pl.*, spa; in-s ~ reisen to go to a watering-place or health-resort, ins Seebad: to go to the seaside or to a marine health-resort; warme Bäder bei den Alten: thermæ *pl.*
Bade-anstalt (♂...) f ♂ bathing-establishment, baths *pl.*; -anzug m bathing-dress or -costume; -arzt m physician at a watering-place; -diener m (bathers') male attendant; -einrichtung f bathing-accommodation; -frau f (Aufwärterin) ladies' attendant; -gast m visitor at a spa or a health-resort; -gehöriger f of the watering-place; ↓ (zum Schiffspersonal gehöriger Nicht-See-mann, wie Schiffsarzt zc.) etwa: outsider, loafer; -gelegenheit f opportunity for bathing; -handschuhe m/pl. Turkish gloves *pl.*; -handtuch n bath towel; -haube f = -tappe; -haus n = -anstalt; -hof(e)n *pl.* f bathing-drawers *pl.*; -inhaber m proprietor of baths; -tappe f (lady's) oilskin cap; -tarrn m im Seebad: bathing-machine; -tur f use of medicinal springs, *weiz.* stay at a health-resort; eine ~ in Z. gebrauchen to take the waters (or the cure) at T.; -liste f list of visitors or arrivals (at a watering-place); -mantel m bathing-gown; -meister m: a) manager of the baths; b) swimming-master.
baden¹ (♂) I v/a. ein Kind zc.: to bathe; ein Pferd 2 (schwimmen) to ride into the water. — II v/n. (h.) n. sich 2 v/resp. bsp. im Freien: to bathe; warm, kalt 2 to take a warm, a cold bath; in Schweiß gebadet perspiring profusely, F in a bath of perspiration; in Tränen, in Blut gebadet melting in tears, swimming in blood. — III ~ n ♂ bathing; in der See: sea-bathing; F dip in the ocean. — IV -de(r) m, -de f ♂c. bather.
Baden² (♂) npr/n. ♂a. 1. (südb. Land) (grand-duchy) of Baden. — 2. (Stadt) Baden. [*Badenese, native of Baden.*]
Baden(er)(in f ♂) m ♂ (-♂) u. (♂) badenisch (-♂) a. ♂ = badisch.
Bade-ordnung (♂...) f ♂ regulations *pl.* for the use of baths at a spa; -ort m = Bad 4; deutsche -örter *pl.* German spas *pl.*; -platz m bathing-place.

7 scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ✕ mining; ✕ military; ↓ marine; ♂ commercial; ✕ postal; 🚊 railway.

Wader saft † (L^v) [mhd.] m (Seil-
gehilfe) barber-(surgeon).
Bade-raum (L^v...) m (B) = plaß.
Baderci (-L) f (B) 1. F (Badeanstalt) baths
 pl. — 2. † barber's shop. [ling-place].
Bade-reise (L^v...) f (B) trip to a water-
Bader-gehilfe (L^v...) m (B) barber's
 assistant or man. [balneology].
Bäder-tunne (L^v...) f (B): D balneography.
Bade-schiff (L^v...) m (B) floating baths pl.;
 =schrant m shower-bath; =schwamm m
 bath-sponge (Euspongia); =stelle f =
 =play; =strand m beach (suitable for
 bathers); =stube [ahd.] f: a) bath-room;
 b) (Schwimmbad) hot-room; im Orient:
 hammam; =tuch n bath-towel; =wagen
 m = farren; =wanne f bath; F tub;
 =wärme a. (B) (taunmar) tepid; =wärme f
 temperature for bathing; =wasser n
 water for bathing; =zeit f bathing-
 hours pl.; =zelle f (bathing-)cabin or
 box; =zelt n tent for bathers; =zeug n
 bathing-linen; =zimmer n = stube.
Badian (L^v...) m (B), (L^v...) f (B)
 [per.] badian (Zuruf); = Stern-anis.
badisch (L^v) a. (B) of Baden, Badense.
bäen (L^v) v/n. (h.) (B) v. (B) to bleat,
 to baa (i. bä).
Bafel (L^v) [it. *bavella*] m (B) (Aus-
 schußware) damaged (or soiled) goods pl.
bañ (L^v) int. bang!, pop!
bäñen (L^v) [mhd.] v/n. (B) (bellen) to bark.
Baffin (B) = bai (L^v) npr/f. (B) (Bai west-
 lich von Grönland) Baffin's) Bay.
Bagage (-L^v) [ndl.] * fr. (L^v) 1. (Gepäd)
 x baggage; weis. (traveller's) lug-
 gage. — 2. (Gepäckwort) (Gefindel)
 rabble, riff-raff, mob.
Bagage-kammer (L^v...) f (B) slop-room;
 =farren, =wagen m baggage-cart or
 -wagon; =pferd n bat-horse. — Bgl.
 auch Gepäckz...
Bagasse (L^v) [fr.] f (B) (Zunderrohrstroh als
 Feuerungsmaterial) bagasse, begasse.
Bagatelle (L^v) [fr.] f (B) bagatelle,
 trifle; für eine ~ kaufen to buy for a
 mere trifle or F song.
Bagatel-gericht (L^v...) n (B) jur. lower
 court; =flage f petty cause; =maßig
 adv. as a trifle; 2 behandeln to treat in
 an offhandish way; =prozeß m =
 =flage; =richter m (police) magistrate;
 =sache f = flage; =schulden f pl.
 petty (or small) debts pl.
Bagdad (L^v) [per.] f (B) npr/n. (B) a.
 (titr. St. in Vorderasien) Bagdad; ~bahn
 (L^v...) f (B) Bagdad railway or line.
bägern (L^v) [ahd.: bicker] v/a. (B) a.
 (plagen, quälen) to worry, plague, vex,
 torment.
Bagger (L^v) [ndl.] m (B) = ~maschine;
Bagger-boot (L^v...) n (B) dredging boat,
 dredger; mud-boat or -lighter; =eimer
 m bucket of dredging engine; =hafen
 m drag; =maschine f dredge(r), dredg-
 ing machine or engine. [baggern.]
baggern (L^v) [ndl.] v/a. (B) a. = aus-
Bagger-netz (L^v...) n (B) dredge; drag-
 net; =ponton m, =prahm m, =schiff n
 = boot; =torf m drag-peat; =trummel f
 dredging tumbler.
Bagien-brasse (L^v...) f (B) cross-jack
 (brace); =rafje f square-sail yard;
 =segel n cross-jack sail, miz(z)en-sail.

Bagno (bä'n-jo) [it. *Bab*] n (m) (B), auch (B)
 (Gefängnis zc.) bagnio.
bañ int. 1. (L^v) verächtlich: pshaw!, pooh!;
 (unjin) bosh! — 2. (L^v) = ba.
bäh (L^v) zc. i. bü zc.
Bäh(e)-lappen (L^v...) m (B) stupe;
 =mittel n s.th. used for fomentation.
bähen 1. (L^v) [ahd.] I v/a. (B) 1. (B) 2
 to warm, to heat ...; Pflanzen 2 (treiben)
 to force ... — 2. med. frante (B) 2
 a) durch warme Umschläge: to foment; b) an-
 sehend: to bathe, to stupe. — II ~n (B)
bähen 2 = bäen. [3. = Bähung 1.]
Bäh-lappen, =mittel f. Bäh(e)-...
Bahn (L^v) [mhd.] f (B) 1. (beaten) track,
 road, way; (ebener Weg) level track,
 smooth road or way; eine freie ~ a clear
 path, an open road, f. a. 3; die ~ brechen,
 ~ machen to pave (or prepare) the way,
 to (act as) pioneer; fig. to make a
 start; sich ~ brechen to make (or push,
 work) one's way, to make headway,
 v. Ansehen zc.: to be gaining ground,
 to spread; eine neue ~ einschlagen to
 strike out a new path or track, fig. a.
 to take a new departure; auf die rechte
 ~ führen od. bringen to put on the right
 track, to lead into the right path (auch
 fig.); feine ~ gemächlich verfolgen to
 pursue the even tenor of one's way. —
 2. oft fig. e-m die ~ abgewinnen (sich
 vorlaufen) to get the start of a p., to
 overtake a p.; auf der betretenen ~ bleiben
 to continue in (or to pursue) the old
 groove; die Unterhaltung in gemüßigere
 ~ en einklenken to turn the conversation
 into a more congenial channel; ~ der
 Ehre, des Ruhmes honourable, glorious
 career. — 3. auf dem Eise: ~ jegen to sweep
 the snow (away); to break the ice;
 f. Eisbahn. — 4. (Eisenbahn) railway
 (line), fuz; line, Am. railroad; mit der
 ~ fahren to travel (or go) by rail(way);
 mit der (ob. per) ~ jenden to send by
 rail; die ~ ist frei! line clear!, all right!;
 die ~ ist gesperrt! line blocked!, caution!;
 ast. der Gestirne: course; der Planeten:
 orbit; e-s Kometen: track, path; phys.
 ~ (durchlaufener Raum) path (of a pro-
 jectile), space (traversed by a falling
 body), (Zug-) trajectory (of a bullet).
 — 5. Kampfplatz zc.: arena; ring; die ~ be-
 treten to enter the lists; f. Kegels,
 Lauf-, Reitz-, Rennbahn. — 6. (glatte
 Fläche an Werkzeugen) meist: face. — 7. (Maß
 für Länge, Tapeten zc.) breadth, width
 (in England gewöhnlich = 1 yard).
Bahn-arbeiter (L^v...) m (B) railway-
 man; =aufseher m overseer (or in-
 spector) of the line; =bau m (pl.
 =bauten) railway-construction; =be-
 aute(r) m railway-official; =betrieb
 m working of a railway; =brechend
 a. (B) fig. opening the way; striking
 out new paths or in new directions;
 2 wiften to (act as) pioneer, to do
 pioneer's work; Le's Genie original
 (or inventive) genius; =brecher m
 (sib. fig.) pioneer; original inventor;
 =brücke m f railway-bridge, viaduct;
 =dienst m railway-service; =einseit
 f property and stock of a railway.
bahnen (L^v) v/a. (B) einen Weg 2: a)
 to prepare (or pave) the way; to open up

a new path or track; b) (ebenen) to level
 (down); c) (leichter machen) sio. fig. to
 smooth the way for, to facilitate; jid
 (dat.) e-n Weg durchs Gedränge 2 to
 force (or edge, elbow, push, squeeze)
 one's way through the crowd; x durch
 den Feind to cut one's way through
 the foe; sich (dat.) den Weg 2 to make
 one's way (in the world); to carry
 out a career for o.s.; e-m den Weg
 etw. (zu i-n Glücke) 2 to put a p.
 the way of s.th. (of a good th.).
Bahnen... (L^v...) (B) f. Bahn-...; (B)
 Stoffen: Zweije adv. by widths.
bahn-frei (L^v...) a. (B) delivered fre-
 atstation; =geleise m (B) line of rails
häu-schen (L^v) n = wärterhäuschen.
Bahnhof (L^v) m (B) (railway-)station
 großer: terminus; ~direktor, ~inspel-
 tor m = s-vorsteher; ~ (s) =restauration
 (Wirtschaft) refreshment-room (of
 station); ~ (s) =restauranteur (Wirt)
 refreshment contractor; ~s-vorsteher
 m station-master; ~s-wirtschaft f =
 =restauration.
...bahngig (L^v) (B) in 3fig., zB.: breit-2 c
 great (or full) width; zwei-2c. 2 c
 two, &c (snail) widths.
Bahn-förper (L^v...) m (B) permanen-
 way; =kreuzung f railway-crossing
lagernd a. (B) v. Gütern: to be kept
 till called for; =linie m railway-line
los a. pathless, trackless; =meister i
 m inspector of (works on) the per-
 manent way; =meisterwagen m trolly
 =netz n railway-net; =planum n for-
 mation level; =post (s) f travelling
 post-office (T.P.O.); =postamt n rail-
 way post-office; =postzug (s) m mai-
 train; =profil m n railway-section
 =räumer m sweeper, fencer; cov-
 catcher; =schlitten m snow-plough
 =schwelle f sleeper; =steig m (Person)
 platform; =steig-karte f (railway)
 platform ticket; =steig-sperrre f
 collection of tickets at the gate (of th
 platform); =stollen m tunnel; =stree-
 f, =stück n section of a railway;
 =transport m goods-traffic, carrying
 (or transport) of goods by rail; =ve-
 kehr m railway-traffic; =wart
 m, mst =wärter m watchman, point
 man, signalman, lineman; =wärte
 häuschen n watchman's (or point
 man's, lineman's) hut; signal-bo-
 zung (railway-)train.
Bahre (L^v) [ahd.: barrow; *(ge)bären:
 f'erö trage] f (B) 1. (Trage) für Steine 2
 (hand-)barrow; für Waute: stretch
 für Tot: bear, hierse. — 2. (Ea-
 coffin; von der Wiege bis zur ~ fre
 the cradle to the grave.
Bahren... (L^v...) f. Bahrecht zc.
Bahr-recht (L^v...) n (B) eh. ordeal of t
 hier; =tuch n pall; (Sargtuch) bear-
 cloth; =tuchhalter m pall-bearer.
Bähung (L^v) f (B) 1. warming, (s
 f. bähnen) med. commutation, bathin-
 — 2. = Bäh(e)-mittel.
Bai (L; Hom. bei) [ndd., *it.] f (B) be-
 teine: creek, cove, bight; ↓ v. (B) in
 einem ~ getrieben embay
Baikal-see (L^v) npr/n. (B) e. (o.)
 in Sibirien: Lake Baikal.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unricht

Bai-jalz 7 (L...) n (Seejalz) sea-salt.
baifer (bä-je') [fr. Auß] n (m) (Echbaum-gebäd) cream-puff or -bun; meringue.
baiffe (bä-ß) [fr.] f (ant. Hauffe) decline or depression (of the market), fall or drop (of prices, slump); auf die ~ speculate to speculate (or operate) for a fall, to bear the stocks.

baiffe-clique (L...) f (E), operators pl. for the fall, bearish clique; = -moment n (et. daß die Kurse ungünstig beeinflusst) bear point; **partei** f = clique; **speculation** f bearish speculation; **strömung**, **tendenz** f bearish tone, downward tendency; **syndikat** n ring for bearing (or depreciating) a stock.

baiffier (bä-ße) [fr.] m (E) bear; seller; person operating for a fall.

bajadere (vulv) [port.] f (indische Tänzerin) bayadere, dancing girl.

bajazzo (vulv) [it. pagliaccio] m (E) unb (E) pantaloon, f. Harlewin.

bayonett (vulv) [fr. v. Bayonne, St.] n (E) bayonet; ~ ab! unfix bayonets!; ~ an Ort bringen to unfix bayonets; daß ~ aufpflanzen, aufstecken to fix bayonets; fällt das ~! charge bayonets!; mit gefälltem ~ angreifen, einnehmen to charge with fixed bayonets or with (the) bayonet at the charge, to carry (or take) at the point of the bayonet; mit dem ~ verwunden to (wound with the) bayonet.

bayonett-angriff (vulv...) m (E) bayonet-charge; **exercieren**, **fedten** n b-exercise, crossing (of) bayonets; **hülse** /bayonet-socket. [with the] bayonet. **bayonettieren** (vulv) v/a. (E) to (charge) bayonet-ring (vulv...) m (E) bayonet-clasp; locking-ring (a. E); **verjchluff** m bayonet-catch; **vorjchrift** f rules pl. for bayonet-fighting.

Bakfch f. Bacchus zc.

bale (L) [ind.: beacon] f (E) 1. surv. n. (Zielfuchstafel) directing staff. - 2. (Seezeichen) seamark; (Sambennung) landmark; (Zenerzeichen) beacon-fire; (Boje) buoy.
balel (L) [it.] m (E) (Sied, bñ. des Schulfmeisters) (schoolmaster's) ferule, (birch) rod, birch, cane.

baleu (L) v/a. u. v/n. (h.) (E) (mit Baten bezeichnen) to buoy (off), to mark (off) dangerous points or courses with beacons.

baleu-boje (L) (vulv...) f (E) buoy; **feuer** n beacon-light; **tonne** f = boje.

baler (L) m (E) overseer of buoys.

balfalaurat (vulv) [it.] n (E) (full) bachelor's degree.

balfalaurat's-examen (L...) n (E), **prüfung** f (pass-)examination for a degree.

balfalaurat's (vulv) [it.] m (E): ~ der Theologie bachelor of divinity; **Baccalarius a'rtium liberalium**, bachelor of arts (abbr. B. A.).

bakteri-e (vulv) [grch.] f (E) (Spaltpilz) bacterium, microbe, schizomyete.

akteri-ell (vulv) a. (E) bacterial.

akteri-en-artig (vulv) a. (E) bacterioid; **göförmig** a. bacteriform; **forjcher** m (E) bacteriologist; **funde** f bacteriology. [E] (E) bacteriologist.

bakteriolog (vulv) (vulv) m (E), **bakteri-er** (vulv) [it.: Baktra, Baktri-en] m (E), ~ in f (E), **baktrifch** a. (E) Bactrian.

Bäl-lamm (L...) n (E) Stinberfpr.: baa-lamb.
Balance (bä-lä-ß) [fr.] f (E) 1. balance = Gleichgewicht. - 2. (für Kaufjafträge) Angabe der Ladung) invoice of the cargo; ~ruber (E) n balanced rudder.

Balancier (bä-lä-ße) [fr.] m (E) beam; e-r Dampfmafchine: working (or engine-) beam. [beam-engine.]

Balancier-(dampf)mafchine (L...) f (E) **balancieren** (bä-lä-ß) [fr.] v/a., v/refl. u. v/n. (h.) (E) (im Gleichgewicht halten) to poise; bñ. a. (E) to (strike a) balance.

Balanciermafchine (L...) f (E) Dampfmafchine; **pfug** m balance-plough; **preffe** f. Müßfchneiben v. Papier, Leber zc.: **puuching press**; **pfanten** (E) n/pl. balance-frames pl.; **pfange** f Uhrmafcherei: balancing-rod; der **Seitfänger**: (bä-lä-ß) r... (balancing) pole; **zapfen** m beam-gudgeon. [zo. balanid, balanus.]

Balanc (vulv) [grch.] f (E) (Meer-eichel) **balb** (L) [ahd.: bold] adv. (E) (Dz) 1. soon; in der Zukunft: presently, shortly, ere long; sehr (E) speedily, F in no time; er lernte es sehr (E) he learnt it in a very short time, he was not long learning it; er wird (E) kommen he will soon be here, F he won't be long; zu (E) too soon, too early, vgl. allzu (E); so (E) als möglich, a. möglichst (E) as soon as possible or feasible, as soon as ever it can be, at the earliest date (or moment) possible; brieflich oft: at your earliest convenience; (E) darauf, (E) nachher a short time (or a little while) after (wards); je bald(er), je lieber the sooner the better. - 2. (leicht) easily; daß ist (E) gefagt, aber schwer getan that is sooner said than done. - 3. (beinahe) almost; ich wäre (E) gestürzt I nearly tumbled; es ist (E) drei Uhr F it's getting on for three. - 4. (schnel) wie (E) die Zeit hinget! how quickly time flies! - 5. bald ... bald ... (rasche Aufeinanderfolge) now ... now ...; now ... then ...; at one time ...; at another time...; (E) dieses, (E) jenes first this thing, then that; (E) so, (E) so sometimes this way, sometimes that now; one way, now the other; (E) hier, (E) dort here one day, there the next.

Baldachin (vulv) [it. von *Baldach = Bagdad] m (E) c. canopy; (Thron) dais; mit einem ~ bedekt canopied; ohne ~, bñw. uncanopied. [bearer.]

Baldachin-träger (L...) m (E) canopy-f

Bälbe (vulv) f (E) (v. pl.) in ~ = bald I.

baldig, **ßi** (vulv) a. (E) speedy; auf (E) Wiedersehen! may we soon meet again!, (fr.) au revoir!; ich bitte um (E) (h), **ßi** um Antwort please write at your earliest convenience, (E) an early reply (or answer) will oblige.

bald-möglichst (L...) adv. as soon as (ever) possible = so bald (i. bñ) als möglich.

Baldowerer f (vulv) m (E) one who tracks down (f who splits on) criminals, tracker, f split.

Baldrian (vulv) [nhd.; *lt. valeriana heilkräftige] m (E) c. valerian (valeria na); ehter ~ (v. officinalis) great wild v., cut-heal, all-heal; griechifcher ~ = Spinnelfleiter; feiner ~ (v. dioica) marsh v.; ~extrakt (L...) m (E) extract of v.;

~öl n valerole; **äure** f, **chm.**: (E) valer- (ian)ic acid (C₅H₁₀O₂); **wurzel** f v. root.

bald-tunlichst (L...) adv. = möglichst.

Baldwin (vulv) npr/m. (E) (E) a. Baldwin.

Balearen (vulv) [grch. Balearen] npr/pl. (E) die ~, auch Balearifche Infeln f/pl. bñlich v. Spanien: Balearic Islands pl.

Balg (L) [ahd.: bellows] m (E) 1. (weiße Hülle): a) v. Erbsen zc.: husk, pod, shell; von Grättern: glume; **path.** cyst; b) (Tierfell) skin, hide, e-ß Häfen zc., auch: case; v. Schlangen: slough; v. lebenden Tieren, bñ. zur Bezeichnung der Hautfarbe: coat; **Sprihw.** stirbt der Fuchs, so gift der Balg when the fox is dead his skin is sold; als Spiel: Jack's alight or alive. - 2. pl. auch ~en (Blasbalg) (pair of) bellows; die Bälge (ob. Balgen) e-r Orgel treten to work (or blow) the bellows of an organ. - 3. (ausgepöftes Tier) stuffed animal; **hunt.** stuffed decoy-bird; ~ e-r Puppe body of a doll; **bifer** ~ (Bauch) paunch. - 4. (Schimpf), bñw. auch Kofenname: F oft n, pl. a. (E), meist **contp.**: (un-artiges Stüb) brat, imp, chit; (Knaue) urchin; (Weißbrot) wench, f baggage.

Balge (vulv) [fr. baille] f (E) (flache Blüte) low tub, zum Waschen: wash-tub; (E) (flache e-r Tonne) half-tub (= Deckwafch-tub).

balgen (vulv) [Balg] f (E) 1 v/a. 1. = ab-balgen I. - II sich (E) v/refl. 2. (sich häuten) to shed (or cast) the skin or slough. - 3. (sich raufen) to scuffle, wrestle, fight, zum Scherz: to romp. - III ~ n (E) 4. skinning. - 5. (Rauferei) scuffle, wrestle, fight, tussle, scrimmage, zum Scherz: romp.

Balgen-gebälge (L...) [Balg 2] n (E) blowing-action; **gerüst** n einer Feilfchmiebe: bellows-frame; **flappe** f valve of the bellows; **kopf** m bellows-head; **regifter** n stop of the bellows; **treter** m bellows- (or organ-)blower; **werk** n organ-bellows.

Balger (vulv) m (E) scuffler, wrestler.

Balgerei (vulv) f (E) = balgen 5.

Bälge-treter (L...) m (E) = Balgetreter.

Balg-frucht (L...) f (E) = caryopsis; **gejchwulft** f, **path.** encysted (or cystic) tumour; (sebaceous) cyst; (Kropf) wen; **kapfel** (E) f air-bag, (E) follicle.

Bälglein (L-) n (E) dim. v. Balg (Grastelch) glume; uneres ~ glumelle, glumella.

Bälje (L) 1. (Durchfahrt zwischen Sandbänken zc.) passage between shallows, narrow channel. - 2. = Balge.

Balk... (L...) = Balken...

Balkan (L) [türk. Gebirge] npr/m. (E) a. der ~, auch ~gebirge (L...) n (E) Balkans, Balkan Mountains pl.; ~ **halbinfel** f Balkan Peninsula; ~ **länder**, ~ **staaten** pl. Balkan States pl.

Bäljchen (vulv) n (E) (dim. von Balken) little beam or joist or girder.

Balken (L) [ahd.: balk] m (E) 1. (E) meist arch. beam; (Decken-) joist; (Zügel-fchwelle) girder; **bibl.** du jollst den ~ aus deinem eig(en)en Auge ziehen thou shalt cast the beam out of thine own eye; **Sprihw.** daß Wasser hat keine ~ there's no bridge across the sea, the sea is not planked over. - 2. am Pfuge: (plough-)beam; an der Wage: beam (of the scales); der Brückenwage:

† Musik; (E) Wissenschaft; (E) Pflanze; (E) Geographie; (E) Technik; (E) Bergbau; (E) Militär; (E) Marine; (E) Handel; (E) Post; (E) Eisenbahn.

lever. — 3. *her.* fess(e), chevron. — 4. *anat.* ~ des Gehirns: σ (corpus) callosum. — 5. \blacktriangleright : ~ der Viofine bassbar. — 6. (Scheunenboden) loft (of a barn).

Ballen-anker $\text{\textcircled{B}}$ $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ brace; $\text{\textcircled{B}}$ -**band** n beam-tie; strap; $\text{\textcircled{B}}$ -**brücke** f girder-bridge; $\text{\textcircled{B}}$ -**decke** f timbered ceiling; $\text{\textcircled{B}}$ -**sack** n interstice, case-bay; $\text{\textcircled{B}}$ -**gerüst** n skeleton-frame; $\text{\textcircled{B}}$ -**holz** n square(d) timber; $\text{\textcircled{B}}$ -**kantig** $a.$ squared; $\text{\textcircled{B}}$ -**keller** m raftered cellar; $\text{\textcircled{B}}$ -**kopf** m beam-head, end of a joist; \downarrow beam-end; $\text{\textcircled{B}}$ -**lage** f position of joists; \downarrow tier of beams, für den Stapellast; *bilgeways pl.*; $\text{\textcircled{B}}$ -**quer-schnitt** m scantling; $\text{\textcircled{B}}$ -**streif** $m, her.$ = Ballen 3; $\text{\textcircled{B}}$ -**stübe** f stay, prop; $\text{\textcircled{B}}$ -**träger** m (breast-)summer; transom; $\text{\textcircled{B}}$ -**wage** f steelyard; $\text{\textcircled{B}}$ -**weite** f interjoist; $\text{\textcircled{B}}$ -**werk** n timber framework of a building, &c.

Ballon $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{B}}$ $ob. \text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{C}}$ [fr.; it.; *dijch] Ballen m 1. *arch.* (Mitt.) balcony; mit ~en versehen balconied. — 2. *thea.* (Galerie vor der 1. Logenreihe) dress-circle.

Ballon-fenster $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{B}}$ *arch.* balcony-window; $\text{\textcircled{B}}$ -**gärtnerei** f floriculture on balconies, weitz. window-gardeining; $\text{\textcircled{B}}$ -**säule** f , $\text{\textcircled{B}}$ -**träger** m balcony-support; $\text{\textcircled{B}}$ -**zimmer** n = Erkerzimmer.

Ball-weger \downarrow $\text{\textcircled{B}}$ $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ clamp of the deck-beams.

Ball $\text{\textcircled{L}}$ [ahd.: ball] m $\text{\textcircled{B}}$ 1. zum Spielen: ball; (Schlagball) tennis-ball; ~ spielen to play ball, tennis; *skidet*: den ~ gegen den Dreiflaß werfen to bowl; deut ~ (mit der Steue) zurückschlagen to bat; mit aller Macht: to drive (or swipe) the ball. — 2. (Billardtugel) billiard-ball; den ~ ins Loch machen to pocket a ball; den ~ verfehlen to miss a ball; den ~ an die Waude spielen, stoßen lassen to put the ball close against the cushion, to cushion (the ball); *gespekter* (Spiel-) spot-(ball); *Antippen* zweier Bälle durch den Spielz. cannon. — 3. (andere runde Körper) *poet.* (Himmelskörper) globe (vgl. Erd-, Sonnen- \downarrow und Reichsapfel, Schneez, Zeit- \downarrow); $\text{\textcircled{B}}$ *metall.* (Zuppe) ball, loop.

Ball $\text{\textcircled{L}}$ [fr., it.] m $\text{\textcircled{B}}$ (Tanzfest) ball; dance; großer: dress-ball; im Kostüm: fancy-ball; auf dem ~ at the ball; auf den ~, auf viele Bälle gehen to go to a ball, to many dances.

Ballade $\text{\textcircled{L}}$ [pruz. Tanzlied] f $\text{\textcircled{B}}$ erzählende Dichtung ballad; $\text{\textcircled{B}}$ -**dichter** $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ ballad-writer or -maker; $\text{\textcircled{B}}$ -**did-tung** f ballad literature; $\text{\textcircled{B}}$ -**schreiber** m = ~-dichter. [ball-costume.]

Ballanzug $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ full dress; **Ballas-rubin** $\text{\textcircled{L}}$ [perj., aus *Balaschan, Et.] m $\text{\textcircled{B}}$ (bläuerter Rubin) ballas-ruby.

Ballast \downarrow $\text{\textcircled{L}}$ [ndd., *düü.] m $\text{\textcircled{B}}$ ballast(ing); ~ ein-schießen (ein-schmei) to take (or shoot) in ballast; ~ an-schießen (aus-staben) to shoot (or discharge) ballast; den ~ über Bord werfen to cast the ballast over board; mit ~ ballasted; *fig.* überflüssiger ~ in Wägern &c.: padding.

Ballast-aus-schießer \downarrow $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ ballast-heaver or -lighter. [ballast.]

Ballastien \downarrow $\text{\textcircled{L}}$ $v/a.$ $\text{\textcircled{B}}$ to (load with)

Ballast-ewer $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ = Leichter; $\text{\textcircled{B}}$ -**fracht**, $\text{\textcircled{B}}$ -**ladung** f dead-freight; $\text{\textcircled{B}}$ -**leichter** m , $\text{\textcircled{B}}$ -**schiff** n , $\text{\textcircled{B}}$ -**schute** f ballast-lighter, -boat.

Ball-bejucher $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ $p.$ invited to a ball, frequenter of balls.

Bällchen $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{B}}$ 1. *dim.* v. Ball 1 u. 2. — 2. *dim.* v. Ballen: $\text{\textcircled{B}}$ small bale.

Bällchen-atlas $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ inferior satin.

Ballei $\text{\textcircled{L}}$ [fr.] f $\text{\textcircled{B}}$ (Ordnungsbezirk, vgl. des Matsefer-ordens) commandery. [chisel.]

Ball-eisen $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{B}}$ carving-, paring-)

Ballen $\text{\textcircled{L}}$ [ahd.; *Ball] m $\text{\textcircled{B}}$ 1. = Ball 1 . — 2. *anat.* (fleischiger Teil) ball (of the hand, the foot); $\text{\textcircled{B}}$ thenar eminence; v. *Zieren*: sole. — 3. *fenc.* (schützende Leder-tugel) button (of a rapier or foil). — 4. $\text{\textcircled{B}}$ (verpackte Waren) bale, pack(et), parcel, bundle; auch Maßbestimmung: ~ Papier paper-bag of ten reams. — 5. $\text{\textcircled{B}}$ (Rundung am Fausthobel) handle (of the plane); ehm. *typ.* (Zupf-)ball, dabber.

ballen $\text{\textcircled{L}}$ [mhd.] $\text{\textcircled{B}}$ I *v/a.* 1. to form (or make up) into a ball or bale, into balls or bales; $\text{\textcircled{B}}$ to conglomerate, to conglobate; die (Haud zur) Faust \downarrow to clench (or double) one's fist. — 2. $\text{\textcircled{B}}$ Schnee \downarrow (auch schnee- \downarrow) to make (or throw) snowballs. — II *v/n.* (h.) und sich \downarrow *v/resp.* 3. to gather into a ball; der Schnee ballt the snow clings (or cakes) together (s. baden 5).

Ballen-binder $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ packer; $\text{\textcircled{B}}$ -**binder-lohn** m package; $\text{\textcircled{B}}$ -**blume** f *arch.* des. engl.-got. Stils 14. aae. ball-flower; $\text{\textcircled{B}}$ -**degen** m , *fenc.* foil; $\text{\textcircled{B}}$ -**eisen** $\text{\textcircled{B}}$ n = Balleisen; $\text{\textcircled{B}}$ -**gicht** f , *path.* gout in the thenar muscle, $\text{\textcircled{B}}$ -**gut** $\text{\textcircled{B}}$ n bale-goods $pl.$; $\text{\textcircled{B}}$ -**meißel** m = eisen; $\text{\textcircled{B}}$ -**schnur** f packing-thread or cord; $\text{\textcircled{B}}$ -**ware** $\text{\textcircled{B}}$ f = gut; $\text{\textcircled{B}}$ -**weise** *adv.* in bales; $\text{\textcircled{B}}$ -**zink** $\text{\textcircled{B}}$ n zinc in balls; $\text{\textcircled{B}}$ -**zinn** $\text{\textcircled{B}}$ n rolled tin, tin in rolls. [pop-gum.]

Ballerbüchse $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ (Spitzzeug)

Ballerina, ... n $\text{\textcircled{B}}$ [it.] f $\text{\textcircled{B}}$, $\text{\textcircled{B}}$ *thea.* (Kunsttänzerin) ballet-dancer, ballerina.

ballern, **bällern** F $\text{\textcircled{L}}$ $v/n.$ (h.) $\text{\textcircled{B}}$ $a.$ to make a noise; mit e-r Ballerbüchse: to shoot with a pop-gun.

Ballett $\text{\textcircled{L}}$ [fr.; *Ball] n $\text{\textcircled{B}}$ $thea.$ (tänztänzerischer Tanz) ballet.

Balletteuse $\text{\textcircled{L}}$ [fr.] f $\text{\textcircled{B}}$ $thea.$ (Tanztänztänzerin) ballerina.

Ballett-kunst $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ ballet-dancing, $\text{\textcircled{B}}$ chore(o)graphy; $\text{\textcircled{B}}$ -**meister** m ballet-master; $\text{\textcircled{B}}$ -**schülerin** f ballet-girl, figurante; $\text{\textcircled{B}}$ -**tänzer(in)** f m ballet- (or opera-)dancer, f auch: ballerina.

Ball-fest $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{B}}$ ball in connexion with a fête; $\text{\textcircled{B}}$ -**förmig** $a.$ $\text{\textcircled{B}}$ spherical, globular; $\text{\textcircled{B}}$ -**gast** m = bejucher; $\text{\textcircled{B}}$ -**haus** n ehm. tennis-court; $\text{\textcircled{B}}$ -**holz** n *skidet*: bat; vgl. -netz.

ballhornisieren $\text{\textcircled{L}}$ [Johann Balhorn, Buchdrucker in Ulm, 1530–1603] $v/a.$ $\text{\textcircled{B}}$ to spoil things by trying to mend them.

ballig $\text{\textcircled{L}}$ [Ball] $a.$ $\text{\textcircled{B}}$ (schwach gewölbt) slightly convex; $\text{\textcircled{B}}$ drehento turn spherically or into (the shape of) a ball.

Balliste $\text{\textcircled{L}}$ [grch.] f $\text{\textcircled{B}}$ $mit.$ (Wurfmaschine) ballista. [of projectiles.]

Ballistik $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ ballistics, science of ballistik $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ $a.$ $\text{\textcircled{B}}$ ballistic.

Ball-kelle $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ = holz; $\text{\textcircled{B}}$ -**fleid** n ball-dress; $\text{\textcircled{B}}$ -**förmig** f belle of the ball; $\text{\textcircled{B}}$ -**kugel** f ball; $\text{\textcircled{B}}$ -**netz** n tennis-racket; (Ferberball) battledore. [room.]

Balltotal [Ball-total] n ball-, dancing-)

Ballon $\text{\textcircled{L}}$ [fr.; *Ball] m $\text{\textcircled{B}}$ 1. $\text{\textcircled{B}}$ balloon (a. *chem.* = Rezipient); (Fußball) football. — 2. $\text{\textcircled{B}}$ (große Flasche für Säuren) carboy. — 3. (Luftballon) balloon.

Ballon-fahrt $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ = Luftschiffahrt; $\text{\textcircled{B}}$ -**post** f balloon-post; $\text{\textcircled{B}}$ -**train** m b.-train.

Ballot $\text{\textcircled{L}}$ (88-10) [fr.] n $\text{\textcircled{B}}$ (Heiner Ballen von 30-60 kg) ballot; $\text{\textcircled{B}}$ -**kugel** f (ballot-)ball.

Ballotage $\text{\textcircled{L}}$ [fr.] f $\text{\textcircled{B}}$ (voting by) ballot, balloting (= Kugeln).

ballotieren $\text{\textcircled{L}}$ [fr.] I *v/n.* (h.) $u.$ $v/a.$ $\text{\textcircled{B}}$ to (vote by) ballot; e-n hinaus \downarrow to blackball a p.; $\text{\textcircled{B}}$ *De pl.* $\text{\textcircled{B}}$ voters $pl.$ (by) ballot. — II \sim n $\text{\textcircled{B}}$ = Ballotage.

Ball-saal $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ = Balltotal; $\text{\textcircled{B}}$ -**schläger(in)** f m = spieler(in); $\text{\textcircled{B}}$ -**schle-gel** m : a) = holz; b) = netz; $\text{\textcircled{B}}$ -**schuhe** m : pl. für Herren: pumps $pl.$, für Dame dancing-shoes $pl.$; $\text{\textcircled{B}}$ -**spiel** n playing ball; (playing) tennis; $\text{\textcircled{B}}$ -**spieler(in)** f m p. playing ball; tennis-player; *skidet*: bowler; batsman; $\text{\textcircled{B}}$ -**stübe** m : *skidet*: wickets $pl.$; $\text{\textcircled{B}}$ -**toilette** f = saugg.

Balme $\text{\textcircled{L}}$ [pruz.] f $\text{\textcircled{B}}$ (über hängende Felswand) rocky ledge or shelf

Balneologie $\text{\textcircled{L}}$ [grch.] f $\text{\textcircled{B}}$ (Wäber-tunbe) $\text{\textcircled{B}}$ balneology.

Balneo-therapie $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ (Badeheil-kunst) $\text{\textcircled{B}}$ balneotherapeutics.

Balsam $\text{\textcircled{L}}$ [ahd.; *hebr.] m $\text{\textcircled{B}}$ $\text{\textcircled{C}}$ balsam (a. $\text{\textcircled{B}}$), balm (a. *fig.*); ~ erzeugend, her-vorbringend, tragend: $\text{\textcircled{B}}$ balsamiferous *med.* (Salbe) salve, ointment.

Balsam-apfel $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ balsam-apple (Momo'dica Balsami-na); $\text{\textcircled{B}}$ -**baum** $\text{\textcircled{B}}$ n bal(sa)m-tree; $\text{\textcircled{B}}$ -**büchse** f balm-box; $\text{\textcircled{B}}$ -**duft** m balsam(ic) scent or fragrance; $\text{\textcircled{B}}$ -**fige** $\text{\textcircled{B}}$ f balsam-fig (Ciwisia ro'cea); $\text{\textcircled{B}}$ -**schiste** f balsam-fig, balm of Gilead (A'bies u. Pinus balsa-mea); $\text{\textcircled{B}}$ -**geruch**, $\text{\textcircled{B}}$ -**hand** m = duft; $\text{\textcircled{B}}$ -**holz** $\text{\textcircled{B}}$ n xylobalsamum (A'myris opoba'lsamum). \downarrow to perfume.

balsamieren $\text{\textcircled{L}}$ $v/a.$ $\text{\textcircled{B}}$ to embalm;

balsamig $\text{\textcircled{L}}$ $a.$ $\text{\textcircled{B}}$ = balsamig;

Balsamine $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ $\text{\textcircled{L}}$ balsamin(e) (Impatiens Balsami-na); $\text{\textcircled{B}}$ -**samen** $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ seeds $pl.$ of balsam.

balsamisch $\text{\textcircled{L}}$ $a.$ $\text{\textcircled{B}}$ balsamic; balmy (equivalent) soothing, refreshing.

Balsam-kraut $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{B}}$ $a.$ a) Balsam herb (Dianthe'ra repens); b) = Bijan-krant; $\text{\textcircled{B}}$ -**pappel** f taecamahac (Po'pulus balsami-fera); $\text{\textcircled{B}}$ -**schwitzend** $a.$ $\text{\textcircled{B}}$ balsam sweating; $\text{\textcircled{B}}$ -**staude** f balsam-shrub; $\text{\textcircled{B}}$ -**strauch** m bellium (shrub) (Commis'pho' ob. Balsamode'ndron); $\text{\textcircled{B}}$ -**tanne** f = schicht

baltisch $\text{\textcircled{L}}$ $a.$ $\text{\textcircled{B}}$ Baltic; $\text{\textcircled{B}}$ $\text{\textcircled{B}}$ Me (meßr gebrauchlich) Dtsche Baltic (Sea

Baluster $\text{\textcircled{L}}$ [fr.] m $\text{\textcircled{B}}$ $\text{\textcircled{C}}$ *arch.* baluste

Balustrade $\text{\textcircled{L}}$ [fr., it.] f $\text{\textcircled{B}}$ *arch.* (Vn-leigne, Geländer) balustrade; parapet

Balz $\text{\textcircled{L}}$ [it.] f $\text{\textcircled{B}}$, m $\text{\textcircled{B}}$ $a.$ *hunt.* (Paar- größerer Waldbögel) coupling, pair

balzen $\text{\textcircled{L}}$ $v/n.$ (h.) $\text{\textcircled{B}}$ to pair, to mate

Balz-zeit $\text{\textcircled{L}}$ f $\text{\textcircled{B}}$ pairing season or tim

Bambus $\text{\textcircled{L}}$ [malai.] m , *inv.* $\text{\textcircled{B}}$ bambu

$\text{\textcircled{B}}$ -**arten** $\text{\textcircled{L}}$ f $pl.$ $\text{\textcircled{B}}$: $\text{\textcircled{B}}$ bambusae p

$\text{\textcircled{B}}$ -**artig** $\text{\textcircled{B}}$ $a.$ $\text{\textcircled{B}}$: $\text{\textcircled{B}}$ bambusaceo

$\text{\textcircled{B}}$ -**rohr** $\text{\textcircled{B}}$ n bambu (Bambu'sa arundina'oe japani'ses: wanghee; $\text{\textcircled{B}}$ -**stod** m bambo (or Indian) cane; $\text{\textcircled{B}}$ -**zucker** m tabasche

bam $\text{\textcircled{L}}$ *int.* (Glodengefäße nachahmen) bin, $\text{\textcircled{B}}$ bin dingdong (bell). [Ung]

Bamuel $\text{\textcircled{L}}$ *bert.* $\text{\textcircled{L}}$ m $\text{\textcircled{B}}$ (o. $pl.$):

Baumel ² F (♂) f ♂, ~age F (♂♂) f ♂, ~ei F (♂♂) f ♂ tassel; dangling fringe, &c.; (Dgr.) pendant, drop. **baumeln** F (♂) v/n. (h.) ♂a. to dangle. **Baum** ³ ♂ (♂) m ♂a. saddle-cushion. **baumen** ♂ (♂) [Wans] v/a. ♂ zelle zc.: to beat. [(Statt)er ban.]

Ban (♂) [[lav.; *per]. Gerr] m ♂c. **banal** (♂) [fr.; *dtisch. Banu] m ♂c. (alltäglich) hackneyed, trite, humdrum; (beutungstos) trivial, trifling.

Bananas-feige ♀ (♂♂) f ♂ banana. **Banane** ♀ (♂♂) [brafil., afrif.?] f ♂: a) Frucht: banana; b) Baum = ~u-baum.

bananen-artig ♀ (♂♂) a. ♂ banana-like, ♂ scitamineous, musaceous; **-baum** ♀ m ♂ banana(-tree) (*Musa sapientum*); **-fressend** a. ♂ bananivorous; **-fresser** m, orn. banana- (or plantain-eater (*Musophaga*); **-pflanz** ♀ m = -baum.

Banat (♂) [Ban] n ♂c. (ungarische Part oder Grenzprovinz) banate. **Banause** (♂♂) [grch.] m ♂ (gemeiner Mensch) p. of low breeding, F (low) cad; (Geharbeiter) (common) workman.

Bananie (♂♂) f ♂ shoppiness. **bananisch** (♂♂) [grch.] a. ♂ (gemein) ignoble, low; (handverfemäßig) shabby.

band ¹ (♂) impf. von binden. **Band** ² (♂) [abdt.: band] m n ♂b. 1. (Einband) binding; cover. — 2. (eingebundenes Buch) volume; tome. — II n ♂b. 3. (norrb. a. m.) a) (Windfaden, Schmir) thread; string, cord; zum Attenführen zc.: tape, bei der engl. Regierung: red tape; b) (Gewebe zum Binden, bsp. zum Futz) ribbon; (Binde-) Bändchen an Damenshüten: (bonnet-) string; überponnemes ~ guipure lace, gimp; c) Zwickel: point of a backgammon board. — 4. phys. des Spektrens: band. — 5. (aus Stroh oder Weiden geflochtenes ~) band, strap. — 6. anat. (sehntiges) ~: ♂ ligament, tendon; Lehre von den Bändern: ♂ (syn)desmology. — 7. (stiefeln) eiserne ~ iron band; als Schmuck: ring, circlet; bsp. am Arm: bracelet; F fig. außer Rand und ~ out of (all) bounds, beyond control; aus Rand u. ~ geraten to get out of hand. — 8. ♂ ~ um Fäßer, Waffeln zc.: hoop; (Radreifen) tire, tyre; arch. (Borte) moulding, fillet; Schloßerei zc.: eine Kranke bildendes ~ cramp (-iron); mech. Bänder pl. des Wattfaden Parallelogramms: links pl.; typ. ~ der Schweiß- presse tape. — 9. surg. (Verband) bandage; ligature. — III n ♂b. 10. (Windendes, Heumendes) bond, trainmel; bsp. ~e pl. (Fesseln) fetters, irons pl.; in Ketten und ~en in chains; in re schlagen od. werfen to load with irons, to chain up. — 11. (geistl. Verknüpfendes) bond, tie; ~ der Ehe nuptial (or matrimonial) tie or knot. — IV ~ ♂b. 12. (Maß: 30 Fische) thirty fishes.

bandacht (♂♂) m ♂ min. ribbon-agate. **bandagen** (♂♂) [fr.; *dtisch. Band] f ♂ 1. bsp. surg. (Verband) bandage. — 2. auch ♂ (Radreifen) tire, tyre.

bandagen-glühofen ♂ (♂♂) m ♂ tire-heating furnace; **-macher** m, surg. bandage- (or truss-) maker; ♂ tire-maker; **-walzwerk** ♂ tire-rolling mill.

bandagieren (♂♂) [fr.] v/a. ♂ bsp. *surg.* to apply bandages; to bandage. **Bandagist** (♂♂) [fr.] m ♂ 1. surg. = Bandagemacher. — 2. person who (applies) bandages, bandager.

band-ähnlich (♂♂) a. ♂, 2artig a.: a) ribbon-like or -shaped; b) zo., &c. streaked, ♂ tænioid; anat. ligamentous; **-alge** ♀ f ♂ tangle (*Lamina*) zieg. **Bandanen-druck** ♂ (♂♂) m ♂ Zengweberei: bandanna.

Band-äffel (♂♂) f ♂ zo. streaked centipede; **-aufnäher** ♂ m an der Nähmaschine: ribbon-sewer; **-balken** ♂ m, carp. tie-piece; brace; **-heinführung** f, anat.: ♂ synneurosis, syndesmosis; **-bohrer** m, carp. barwimble; broad awl.

Bändchen (♂♂) n ♂ dim. v. Band I u. II small ribbon or bow. [~ loose cover.] **Band-deckel** (♂♂) m ♂ book cover; lofer **Bande** (♂) [fr.; *dtisch. Band] f ♂ 1. (Rand) border; (Schrante) barrier; **Wissbar**: cushion; **Ball** dicht an der ~ close ball; ~ bekommen, an die ~ legen to cushion (a ball). — 2. a) (Truppe) troop; body; crew; von Arbeitern zc.: gang of thieves; ~ von Räubern band of highwaymen or brigands; b) (Musik) [it.] ~ von Blechmusikanten zc. (German)

bände (♂) subj. impf. v. binden. [band.] **Band-einfasser** ♂ (♂♂) m ♂ Nähmaschine: ribbon-binder; **-einfassung** f lacing; **-eisen** ♂ n band- (or strap-) iron; min. (nidelreiches Meteoriten) ♂ tænite.

Bandelier ♂ (♂♂) [fr. *bandolière*; * dtisch. Band] n ♂c. bandolier, shoulder-belt. **Banden-chef** (♂♂) m ♂, **-führer** m chief (or leader) of a band or gang.

Bänder-besatz (♂♂) [Band²3] m ♂ Kleid zc.: trimming with ribbons or bows. **bände-reich** (♂♂) [Band²2] a. ♂ rich in volumes, in many volumes; voluminous. [♂ (syn)desmology]

Bänder-lehre (♂♂) [Band²6] f ♂ anat.: **bändern** (♂) ♂ v/a. ♂a. to form into ribbons or stripes; (streifig machen) to stripe, to streak.

bände-weise (♂♂) [Band²2] adv. by volumes; **-zahl** f ♂ number of volumes. **Band-fabrik** (♂♂) f ♂ ribbon-factory; **-fakt** ♀ m: ♂ vittaria; **-fisch** m, ichth. ribbon-fish; auch: ♂ cepala; **-flechte** ♀ f (*Eve'nria furfuracea*) evernia; **-förmig** a. ♂: a) = 2artig; b) ♀ ligulate, ligulated; **-gras** ♀ n ribbon-grass; **-hahen** ♂ m a) (Reißfieber) hoop-cramp; b) (Gafen, um eine Tür einzuhängen) linge-hasp; **-handel** m m ribbon-trade; **-haberdashery**; **-händler** m haberdasher; **-holz** n für Fäßer: hoop-wood.

bandieren ♂ (♂♂) v/a. ♂ = bändern. **bandig** P norrb. (♂) I a. ♂ (mächtig, tüchtig) powerful, capable; ein Zer Kerl, a smart chap. — II adv. (außerordentlich) extremely. [work in two volumes.]

...**bändig** (...♂♂) a. ♂: zwei-**Les** Werk **bändig** (♂♂) v/a. ♂ milde Tiere, Leiden-schaften zc.: to tame, subdue, master; **-ferbe**: to break in; bsp. fig. to bridle, restrain, check.

Bändiger (♂♂) m ♂, ~in f ♂ tamer, subduer, conqueror; breaker-in.

Bändig (♂♂) f ♂ taming (a lion, &c.), breaking in (a horse).

Bandit (♂) [it.; *dtisch. Banu] m ♂ (Straßenräuber) bandit (pl. bandits, banditti); brigand; bravo.

Banditen-führer (♂♂) m ♂ chief (or captain, leader) of bandits; **-haft** (♂♂) a. ♂ bandit-like; **-mord** m (für Sob verübter Mord) murder by a hired assassin; **-wejen** n brigandage, brigandism; highway robbery.

Band-jaspis (♂♂) m ♂ ribbon-jasper; **-fram** ♂ m = -händler, -laden; **-fräuer** ♂ m = -händler; **-laden** m ribbon-shop.

Bändlein (♂) n ♂ = Bändchen. **Band-macher** (in f) m ♂ ribbon-maker; **-armor** m streaked marble; **-ma-schine** ♂ f drawing-frame; **-maß** n tape-measure; **-messer** ♂ n Bütcherrei: hoop(ing)-knife; **-mühle** f ribbon-mill; **-nadel** f tape-needle; **-nagel** ♂ m, carp. clamp- (or clout-) nail; **-matter** f, zo. ribbon-snake.

band-, niet- und nagelfest (♂♂♂♂) a. ♂ riveted (to the spot). [line (f. Zeit I.)]

Bandolin ♂ (♂♂) [fr.] n ♂c. bando- **Band-reiß** ♂ (♂♂) m ♂ Bütcherrei: hoop; **-rolle** f, typ. tape-pulley, flying drum; **-rose(tte)** f rose-knot; rosette; **-säge** ♂ f: a) adless (or band-, ribbon-, strap-) saw; b) (Drehant) bench-saw; **-scheibe** f: ♂ meniscus; **-schleife** f ribbon tied in a bow or a knot, (silk) bow; favour; **-stein** m, arch. eines Bogens springer, springing-stone; **-streif(en)** m, her. (Schrägkasten) cot(t)ise, bend; **-streifig** a. Naturgesch.: streaked, banded; **-stuhl** ♂ m ribbon-loom; **-träger** m, tape-carrier; **-tresse** f livery-lace; **-vereinigungsmaschine** ♂ f Spinnerei: lapping-machine; **-waren** ♂ fpl. small wares, ribbons pl.; **-weber** ♂ m ribbon-weaver; **-weberei** ♂ f ribbon-manufacture; **-weide** ♀ f = Korweide; **-wirkerei** ♂ f = weberei; **-wurm** m, zo. tapeworm, ♂ tænia, cestoid; **-zänder** ♂ m, artill. tape-fuse.

bang (♂) [nidd.: eng(e)] a. ♂ (Dz,7) attributives a. (ängstlich) anxious, alarmed, frightened; ein Les Mädchen a timid or nervous girl; (ängstigen) disquieting, alarming; in Zer Erwartung in anxious suspense; in banger Sorge unsolicitous about. [hans]bungalow.)

Bangala (♂♂) [ind. *banglā*] n ♂ (Sommer-) **bange** ¹ (♂) präfixatives a. und adv. ich bin ♂ oder mir ist (angst) und ♂ um ... I am most anxious about ...; mir ist ♂ davor I dread it; ♂ machen gilt nicht!, you (or that) won't frighten me!, don't try to bully (or scare) us!; ihm ist sehr ♂ für (oder um) sein Leben oder daß er stirbt he is in great apprehension (or fear) for his life; e-m (♂ e-u) vor e-m, vor et. ♂ m. to make a p. afraid of ...; nur nicht ♂! never fear!

Bange ² F (♂) f ♂ (o. pl.) = Angst I.; keine ~ haben to be without fear.

bängen (♂) ♂ I v/n. (h.), vimpers. und sich ♂ v/refl. 1. ich bange (mich), es bängt mich für mein Leben I am afraid of death, I tremble for my life; bängen (g., Eqmont: langem) und ♂ in schwebender Pein, to fret and sorrow

in anguishing grief. — 2. nach et. 2 (sich sehnen) to long (or yearn) for a th. — **II** *v/a*. 3. (bange m.) to make uneasy or afraid. — **III** ~ *n* ③ 4. fear; disquietude; anxiety; fäster: anguish. **Banger** (b) [Baumgarten] *m* ③ d. orchard. **Bangigkeit** (b) *f* ③ = bängen III; Angst und 2 dread and dismay. **bänglich** (b) *a*. ③ rather anxious, somewhat uneasy or nervous. **Baniane** ♀ (-v) *f* [fitt.] *f* ③, ~n-feigenbaum (...) *m* ③ banyan, banian-tree (*Ficus benjamina*, *F. indica*). **Baniane** (v) [int.] *m* ③ (Stributafie der Kanfente in Dft-3.) banian. [deck.] **Banjer** (b) *m* ③ (Zweifelhede) half-**Bank** 1 (b) [ahd.: bank] *f* ① 1. (Steig) (wooden, stone, &c.) bench; in der Schute: form; Kirche: pew; in Garten, Boot zc.: scat, bench; (Stajenfit) bank (of grass); *thea.* vor leeren Bänken spielen to play to empty benches; auf der ersten ~ in the front row. — 2. *part.*: ~ der Minister Treasury Bench; ~ der Oppositionsführer Front Opposition Bench. — 3. *fig.* et. auf die lange ~ schieben (aufschieben) to put off (or to delay) a th.; F durch die ~ (ohne Ausnahme) without exception, one with another, indiscriminately; hinter (oder über) die ~ werfen (beiseitelegen) to throw aside. — 4. (Sand-)~ (sand-)bank; weit 3. shelf; shoal, shallow. — 5. ③ (Wertst.) work- (or joiner's) bench; (Drehbank) lathe. — 6. (Sabentisch) counter; stall. — 7. ✕ *artill.* (Geschützband) barrette. **Bank** 2 (b) [it., *dtsh.] ① 1. ✕ bank, banking establishment; Geld in e-r ~ niederlegen to put money into a bank; in welcher Bank hat er sein Geld stehen? where does he bank?, who is his banker?; in e-r ~ zahlbar bankable, payable at a bank. — 2. Kartenspi.: bank, gaming-table; die ~ halten to keep bank; die ~ jrenge to break the bank. **Bank** 2-abschluß (b) (...) *m* ③ bank-shect of a bank; **agio** *n* bank-agio; **aktie** *f*, **anteil** *m* bank-share; **anteilsbeiger** *n* shareholder in a (joint-stock) bank; **anweisung** *f* banker's note, cheque; **arbeit** *f* sedentary work; **ausweis** *m* = -abschluß; **beamte(r)** *m* bank-official, clerk of a bank; **bein** ③ *n* foot of a bench; **bericht** ③ *m* return of a bank; **bohrer** ③ *m* auger; **bruch** ③ *m*, 2brüchig *a*. ③ = banerott II, I. **Bänken** (b) *n* ③ *dim.* von Bank 1 small (or little) bench. **Bank** 2-direktor (b) (...) *m* ③ director (or manager) of a bank; **diskont(o)** *m* a) banker's discount; b) (Zinsfuß der Bank) bank-rate; **durchschlag** *m* ③ Schöfferei: punch; **eisen** *n*: a) (Spitzstrampe) cramp-iron, zur Befestigung eines Gegenstandes in der Wand: clamp for fixing a shelf, &c. to the wall; b) (Bank-haken, -zwinge, -schraube) bench-hook or -screw; serew-check. **Bänkel-fänger** (b) (...) *m* ③ street-singer; negro-minstrel; wretched rhymester. **Bank(e)rott** (b) (-v) *f* [it.] I *a*. ③ bankrupt, insolvent, F broken, smashed

up, gone to smash; sich für 2 erklären to declare o.s. (a) bankrupt, gerichtlich: to file a petition in bankruptcy; Lo. Börse: (durch Hammer-schlag) 2 erklärt werden to be hammered. — **II** ~ *m* ③ b. bankruptcy, insolvency, failure, Ferash, smash; ~ *m*. to become (a) bankrupt, to fail (in business), F to shut up shop. [clarification of bankruptcy.] **Bank(e)rottierung** (...) *f* ③ de-**Bank(e)rotteur** (-v) *m* ③ d. = Bank(e)rottierer. **Bank(e)rottieren** (-v) *v/n.* (b) ③ to become insolvent; F to go to smash. **Bank(e)rottierer** (-v) *m* ③ [it.] ✕ bankrupt, defaulter; insolvent firm; broken merchant, F launc duck. **Bankert** (b) [mhd.; *Bank] *m* ③ d. natural or illegitimate child; bastard. **Bankett** (b) *n* ③. [it.; *dtsh. Banf] (Festmahl) banquet, feast. **Bankette** (b) [ir.] *f* ③ (erhöhter Fußsteig) (raised) footway; ✕ banquette; (Böschung) bank, slope; ✕ side-pacc. **bankettieren** (b) [Bankett] *v/n.* (b) ③ (ein Festmahl halten) to (give a) banquet. **Bank** 2-gebäude (b) (...) *n* ③ bank; **-geld** *n* bank-money; **-geschäft** *n* banking business; **-geschäfte** *n/pl.* banking (transactions *pl.*); **-gesetz** (=gebung *f*) *n* statute(s) *pl.* regulating the business of a bank; **hafen** ③ *m* = eifen b; **halter** *m* Kartenspiel: banker, keeper of the bank; (Spielgeschäfte) croupier; **haus** *n* banking firm or house or establishment; **herr** *m* = halter; **hobel** ③ *m*, *carp.*, &c. (great) bench-plane; jointer; **horn** ③ *n* Schöfferei: two-beaked anvil. **Bankier** (b) [fr.; *Bank] *m* ① 1. ✕ banker; (Geldwechsler) money-changer; (großer Finanzmann) financier. — 2. Kartenspiel: banker (= Bankhalter). **Bankier-geschäft** (...) *n* ③, **haus** *n* ✕ banking firm or house; **provision** *f* banker's commission or profit. **...-bänlig** (...) *a*. ③: schmal 2, zehnt 2 with narrow, with ten benches. **Bankiva-huhn** (b) *n* ③ *orn.* bantam fowl, bantain (*Gallus bankiva*). **Bank** 2-konto (b) (...) *n* ③ bank(ing)-account; **lehne** *f* back of a bench; **uaf** *f* = Banko 2; **mäßig** *a*. ③ customary in banks; Wertpapiere: bankable, negotiable; **meißel** ③ *m* Schöff.: cold (or hewing) chisel; **meißer** *n* Schöfferei: chopper; cleaver; **note** *f* bank-note; **noten-umlauf** *m* paper currency. **Banko** (b) [it.] *n* ③ (o. *pl.*) 1. = Bank-geld. — 2. (Samburger Rechnungsmünze) mark banco, banco mark; ~ **agio** *n* bank-agio. [boy (of a form).] **Bank** 2-prinuis (b) (...) *m* ③ Schut-sl. first **bankrott** (b) zc. *f*. bank(e)rott zc. **Bank** 2-faß (b) (...) *m* ③ bank-rate; **schächter** *m* stall-butcher; **schraube** *f* = eifen b; **valuta** *f* = geld; **wagen** ③ *m* break, (fr.) char à banc; **währung** *f* = geld; **wedjel** *m* von e-r Bank auf die andre gezogen: bank-bill; **wesen** *n* banking; **zettel-buch** *n* cheque-book; **zwinge** *f* = eifen b. **Bann** (b) [ahd.: ban] *m* ③. 1. (Zwang) constraint; (Zauber) spell; unter dem

~ von et. ober einem stehen to be under the spell (or influence) of ..., fäster: to be spell-bound (or fascinated) by... — 2. *sb.* *chm.*: a) Amtsbezirk; b) Amtsgewalt; c) die Untergebenen; d) Aufgebot, Verbot; e) Strafe der Acht, meist: ban; mit dem ~e belegen, in den ~ tun to put under the ban; to banish, to outlaw. — 3. (Kirchenbann) anathema; in Bezug auf abgeprohene Rechte: excommunication in den ~ tun to anathematize; to excommunicate; to (lay under an) interdict. — 4. geistlich über geistlich in den ~ tun to boycott, to taboo, to send to Coventry; weit 3. to snub. **Bann-brief** (b) *m* ③ = -bulle; **bruch** *m* breach (or infraction) of the ban; **-bulle** *f* bull of excommunication. **bannen** (b) [Bann] *v/a*. ① 1. (setzen) to captivate, (bezaubern) to enchant; to fascinate. — 2. a) (mit Gewalt festpflanzen) to transfix, Geister: to lay; e-n in e-n Kreis 2 to detain a p. in a magic circle; auf den Stuhl, ins Haus gebant pinned down to one's chair, confined to the house; b) Geister 2 (heraufbeschwören) to conjure (or raise, ... — 3. (anstreiben) to cast out or to exorcize (evil spirits); to expel; *eocl.* to excommunicate. **Banner** 1 (b) [bannen] *m* ③ conjurer **Banner** 2 (b) [mhd.; fr. *banrière*; *dtsh. Band] *n* ③ (Heerfahne) *chm.*, jetzt *fig.* u. poet. banner; ✕ zc. jetzt: flag, standard ~ **herr** (...) *m* ③ (knight-)banneret **-träger** *m* standard-bearer; ✕ ensign **Bann-fench** (b) (...) *m* ③ = Bann 3; **-fried** *m* enclosure, fence; **-herr** *m* lord of the manor; **-justice** *f* boundary (or precincts *pl.*) of a town; **-strahl** *m* *Call. eocl.* sentence of excommunication den ~ schlendern to fulminate (a) anathema. [agr. (bay of) a barn **Ban** (b) [nhd.] *f* ③, ~ (n) *m* ③ ③ **ban**en 2 (b) *v/a*. ③ (Garben einwickeln) to pile up the sheaves in the barn **Bantam** (b) *npr/n.* ③ a. (Et. auf Bant Bantam; ~ **huhn** (b) (...) *n* ③ *orn.* bantam = Bantivahuhn.) **Banting-tur** (b) (b) [vom engl. Kaufmann Banting 1863 zuerst an sich angewandte Kur b engl. Arztes Harvey] *f* ③ eine ~ (geg. Weirtheit) durchmachen to go through (or to undergo) a course of banting. **Banus** (b) [ilaw.] *m*, *inv.* = Ban; ~ **wür** (...) *f* ③ = Banat. [brotham **baobab** ♀ (-v) [äthiopisch] *m* ③ = Affen **Baptismus** (b) [it., *grch.] *m* ③ (Zer v. Erwachlenen) (adult) baptism. **Baptist** (b) [grch.] I *npr/n.* ③ ③ ③ ③ (zu) Baptist. — II ~ *m* ③, ~ *in* *f* *eocl.* (Zauigenoffe); in England: Art Dissent Baptist. [community or congregation **Baptisten-gemeinde** (b) (...) *f* ③ **Baptist** **Baptisterium** (b) [it., *grch.] *n* *eocl.* chapel (or part of a church) aside) for baptism. **baptistisch** (b) *a*. ③ Baptist(ic). **bar** 1 (b) [ahd.: bare] 1. bare, destitu (nack) naked; mit dem Haupte ba-headed. — 2. (offen daliegend) pu unmixed; 2c Erdichtung mere fictio 2er Unfinn sheer nonsense. — 3. (st

aufgezählt) 2(es) Geld ready cash or money; 2 bezahlen to pay in cash, F to pay cash down; für, gegen 2(es) Geld for cash; taufend Bart in 2 ... in cash!; 2e Auslage money out of pocket, disbursement; 2er Ertrag net proceeds pl.; 2e Zahlung cash (or ready-money) payment; 2 Sprichw. 2 Geld läßt, etwa: money makes the mare go; fig. et. für 2(e) Münze), für 2en Ernst nehmen to believe firmly in a th., F to take a th. for gospel-truth, to swallow a th. — 4. (teig, toß) mit gen. oder mit von, vsw. an: destitute (or devoid) of; alles menschlichen Gefühls 2 dead to all human sentiment.

Bar¹ 7 (4) [amer.] f 2 (Ausständig, Stehvierhülle) (American) bar.

..bar (...') [ahd.: lt. *fēr*: grch. *-phōros*] a. 2 i. 3fig. fruchtbar ic.

Bär¹ (2) [ahd.: bear] m 2 1. zo. (male) bear; weiblicher ~ f. ~in, a. female bear; brauner ~ brown bear (*Ursus arctos*); schwarzer ~ (*U. americana*); (australischer) grauer ~ grizzly bear (*Phascola retus cinereus*); junger ~ bear-whelp, bear's cub; fig. ungelecker 2 unlicked cub. — 2. ant. (Stierfuß) der Große ~ the Great(er) Bear, Charles'(s) Wain; der Kleine ~ the Lesser Bear. — 3. fig. f. abbinden 5; anbinden 2; aufbinden 3; Gefell 2. — 4. ent. = Bären-raupe, spinner.

Bär² (2) [ahd.: boar] m 2 = Eber.

Bär³ (2) (Hammtos) m 2 ram(mer); monkey; (Hammer-) hammer-block. **Baracke** (2) [fr., *span.] f 2 barrack, (5p. 2) hut; fig. alte ~ (tumbled-down) hovel; ~n-lager 2 (~...) n 2 hut-camp; ~n-lager in n, med. barrack-system (for sanitary encampment). **Baranke** (2) [poln.] f 2, ~n-fell (~...) n 2 Astrakhan fur or lambskin; 2 (Pelzverräumung der Fufarendolmans) fur trimming of a hussar dolman.

Bar-artikel 2 (~...) m 2 ready-money article. [**barter.**] **baratt** 2 [it.] m 2b. (Warentausch) **baratterie** 2 (~...) f 2 (Schädigung des Meeres ob. Frachtheigenhümers durch die Schiffsmannschaft) loss inflicted on the ship-owner (or shipper of goods) by the crew, and: barratry.

baratt-handel (2...) m 2 = Baratt. **barattieren** (2...) [it.] v/n. (h.) 2 (Waren austauschen) to barter.

bar-auslage (2...) f 2 actual expense or outlay, money out of pocket.

barbar (2) [grch.] m 2e., ~in f 2 1. grch. Alt. (Nichtgriech) barbarian. — 2. fig. (roher, grausamer Mensch) barbarian, savage. [**Barb, Babby.**]

barbara (2) npr/f. 2 2a. Barbara, **barbarei** (2) f 2 von Ungebildeten: barbarousness, barbarism; von Untüchtigen: savageness; den Künsten z. gegenüber: vandalism. [† = **Verberei.**] **barbarei** 2 (2) npr/f. inv. **Barbary.** **barbaren-weise** (2...) f 2 (u. 2 adv.) (after) the manner of barbarians. **barbaresken-staaten** 2 (~...) m/pl. 2 die ~ the Barbary States pl.

barbarisch (2) a. 2 meist: (ungebildet) barbarous (a. fig.); (blutdürstig) ferocious, truculent; F (ungeheuer) enormous.

Barbarismus (2) [grch.] m 2 gram. (Sprachfehler) barbarism.

Barbarossa (2) [it. Notbar] npr/m. 2a. (Kaiser Friedrich I., 1152-90), Barbarossa.

Bärchen (2) n 2 dim. von Bärbara (f. ds.), vsw. auch Bab.

Barbe (2) f 2 1. [ahd., *lt. *Bar*] ichth. barbel (*Barbus vulgaris*). — 2. (Spitzenstreifen an Frauenhauben) lace-lappet (of a woman's cap). — 3. Kupferstech. : barb. **bär¹-beißig** f (2...) a. 2 morose; gruff; like a bear, F grumpy; ~keit f 2 morosity; gruffness.

Bärbel (2) n 2, ~chen (2) n 2 dim. von Barbara (f. ds. u. Bärchen).

Barben-frant 2 (~...) n 2 winter-ress, rocket-gentle (*Barbarea vulgaris*).

Bar-bestand mit 2 (~...) m 2 balance in cash; metallic reserve; = **betrag** m amount in cash.

Barbier (2) [fr.] m 2c. barber, *contp.* shaver; (Friseur) hair-dresser.

Barbier-becken (2...) n 2 shaving-basin; = **beutel** m barber's bag or pouch.

barbieren (2) [**Barbier**] I v/a. u. sich 2 v/refl. 2 e-n 2 to shave a p., to give a p. a shave; sich 2 lassen to have (or get) a shave; F fig. (betügel) e-n (über den Döffel) 2 to trick (F to take in or diddle) a p. — II ~ n 2 shaving.

Barbier-gehilfe (2...) m 2, = **gefell** (e) m barber's man or assistant; = **laden** m, = **stube** f barber's shop, (Friseurstube) hairdressing-saloon; = **messer** n razor; = **riemen** n razor-strop; = **zeug** n shaving case or things pl. or utensils pl.

Barth prov. (2) [ahd.: barrow] m 2b. barrow, castrated male hog.

barthen (2) [**Barthen**] a. 2 (of) fustian.

Bärchen (2) n 2 (dim. von Bär) bear-whelp, cub (of a bear).

Barthent 2 (~) [mhd., *ar.] I m 2b. fustian; geföpert ~ dimity; glatter ~ bed-tick. — II 2 a. 2 = barthen.

Barthes (2) [hebr. Segen] m, inv. (Ostertuchen) unleavened Passover cake.

bardeuz F (2) int. bang!, crash!

Barde 2 [ft.] m 2 (alteltischer Sänger) bard; weise. (Dichter) minstrel, poet; ~n-chor-gefang (~...) m 2 bardic lay.

Bardi (e) (2) n 2c. bard's (war-)song.

bären-artig (2...) a. 2 ursine, bearlike; = **beißer** m 2 zo. (Hund) bull-dog; = **decke** f = Haut; = **bill** (e f) m 2 = Bärwur; = **fell** n bear's skin; = **fendel** 2 m = Bärwur; = **führer** m bear-leader; F fig. tutor; = **grube** f bear-pit. [2 ursine.]

bärenhaig (2) a. 2 bearish, bearlike.

Bären-haut (2...) f 2 bear's (or bear-)skin; fig. auf der ~ liegen to idle (away one's time); = **häuter** F m lazy or idle fellow, lazy-bones; = **häuterei** F f sloth; = **hetze** f = jagd; = **hunger** m f. 2mäßig; = **jagd** f bear-baiting or -hunting; = **jäger** m one who hunts bears; = **flau** 2 f, m a) hogweed (*Heracleum*); b) = Acanthus; = **lauch** 2 m wild garlic (*A. ursinum*); = **mafi** m, zo. arctocobus (*Arctocobus calabarensis*); = **marder** m zo. 2 arcticus; 2mäßig a. (as clumsy or savage) as a bear; fig. (der Hunger wolfish appetite or hunger); = **mütze** 2 f bearskin cap, der Garbegrenabiere: bushy; = **raupe** f, ent. (Raupen

des spinners) bear-(caterpillar); = **schote** 2 f wild licorice (*Astragalus glycyphyllos*); = **spinner** m, ent. tiger-moth; 2 arctia; = **traube** 2 f: immergrüne ~ red bear-berry, bear's bilberry (*Arctostaphylos Uva ursi*); = **zwinger** m bear-garden, auch = grube.

Barrett (2) [fr., it.] n 2b. 5p. der latz. Geistlichen: barret; ber engl. Studenten u. Graduerten: (student's or graduate's) cap.

Bar-frost (2...) m 2 frost without snow; blackfrost; 2fuß a. 2 u. adv. bare-legged, -footed; 2 geh(e)n to go bare-footed; = **füße** n bare-footed child; = **füßer** (in f) m, *Cath.eccl.* bare-footed friar or monk (f nun); 2füßig barg 2 (2) impf. v. bergen. [= 2fuß. f] **Barg** 2 prov. (2) m 2b. = **Barth**.

Bar-geschäft 2 (~...) n 2 cash (or ready-money) purchase; = **haupt**, 2hauptig a. 2 u. adv. bare-headed.

Baribal (2) [indian.] m 2 zo. (amerikanischer Bär) baribal (*Ursus americanus*).

Barilla 2 (2) [span.] f 2 chem. (rohe Soda) barilla; ~asche (2...) f 2 chem. pulverin(e), ~soda f, aus der Asche von Strandpflanzen: barilla (soda).

Bärin (2) f 2 (weiblicher Bär) she-bear.

Bariton 2 (2) [it., *grch.] m 2 (Mitteltimme) baritone; ~ fingen to sing b.; = **ist** 2 (2) m 2 baritone (singer).

Barium 2 (2) [grch. *bar'iy's* schwer + lt. -ium] n 2 (o. pl.) chem. barium (Ba).

Barium-oxyd (2...) n 2 barium (or baric) oxide (BaO); = **saft** n barium sulphate; = **superoxyd** n peroxide of barium (BaO₂).

Barque (2) [chant-vessel, barque.] **Barf** 2 (2) [it.] f 2 three-masted mer-
Barf 2 (2) m 2b. = **Barth**.

Barfa 2 (2) npr/a. 2a. Laubsgast in Nordafrika: Barca. [Gonosteb) barcarole.]

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (venezianisches Barfkarole) f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Barfkarole 2 (2) [it.] f 2 (größtes Boot auf Kriegsschiffen) launch.

Musik; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

Barnabas (♂) [hebr.] *npr/m.* Ⓞγ. (Bn.) Barnabas, Barnaby; **Barnabit(en pl.)** (♂♂) *m* Ⓞ *Cath.ecl.* Barnabite(s pl.).
Baro... (♂♂) [grch.] *n(m)* Ⓞ *phys.*
barock (♂) [port.] *a.* Ⓞ eccentric, quaint; ein *zer Kerl* F a rum chap; **~heit** (♂) *f* Ⓞ eccentricity, quaintness; **~perlen** (♂...) *f pl.* Ⓞ Scotch pearls *pl.*; **~stil** *m, arch.* grotesque (auch rococo) style.
Bar-ohr ♀ (♂) *n* Ⓞ = Aurikel.
Barometer ♂ (♂♂) [grch.] *n(m)* Ⓞ *phys.* (Messinstrument für Luftschwere, Wetterglas) barometer, (weather-)glass; das ~ steht auf veränderlich (a. fig.) the barometer (or glass) indicates a change (in the weather); das ~ steht hoch, niedrig the glass is high, low; **~stand** (♂...) *m* Ⓞ height of the b.
Barometrie ♂ (♂♂) [grch.] *f* Ⓞ barometry. [**barometric(al).**]
barometrisch ♂ (♂♂) [grch.] *a.* Ⓞ *phys.*
Baron (♂) [fr., *ft. ob. *ahd.] *m* Ⓞ *ec.*, Titel Ⓞ (Freiherr) baron; als ~ leben = baronisieren II. [**barony.**]
Baronat (♂♂) [fr.-lt.] *n* Ⓞ *ec.* baronage,
Baroneſſe (♂♂) [fr.] *f* Ⓞ 1. (Frei- frau) baroness. — 2. (Freiſtänlein) daughter of a baron; die ~ N. N. the (Right) Honourable Lady (or Miss)***.
Baronetſ-würde (♂♂) *f* Ⓞ baronetcy.
Baronie (♂♂) *f* Ⓞ barony.
Baronin (♂♂) *f* Ⓞ (Freiſtän) baroness.
baronisieren (♂♂) *I v/a.* 1. to make a baron of. — II *v/n.* (y.) 2. (als Baron leben) to live in baronial (fig. great) style. — 3. *fig. co.* (teine Beſchäftigung haben) to walk the streets, to lounge about, F *co.* to inspect the pavement.
Barons-titel (♂♂) *m* Ⓞ baronial title.
Baroſkop ♂ (♂♂) [grch.] *n* Ⓞ *ec. phys.* (hemifches Wetterglas) baroscope.
Barre (♂) [fr., *ft.] *f* Ⓞ (Metallſtange, Schraube, Saubant, Taktſtrich, her., ♪) bar; ~ Gold, Silber ingot, bullion.
Barren (♂) *m* Ⓞ 1. = Barre. — 2. Turnerei: parallel bar(s pl.).
Barren-form (♂...) Ⓞ *f* Ⓞ ingot-mould; **~förmig** *a.* Ⓞ ingot-shaped; **~gold** *n* Ⓞ bar gold; **~turnen** *n* parallel bar exercises *pl.*; **~zufuhr** *f* Ⓞ bullion supply.
Barriere (♂♂) [fr.] *f* Ⓞ (Sperr) barrier, (†) (fest) Schranke gate; Land- straße: turnpike; Sport: über eine ~ setzen to take a fence.
Barri-eren-riff ♀ (♂...) *n* Ⓞ Barrier Reef; = **traft t m** (zu. Holland u. England gegen Frankreich 1709) Barrier Treaty; **~warter** *m* Ⓞ gateman.
Barrikade ✕ (♂♂) [fr.] *f* Ⓞ (Straßen- sperrung) barricade; **~n-kampf** (♂...) *m* Ⓞ, = **krieg** ✕ *m* Ⓞ barricade-fighting.
barrikadieren ✕ (♂♂) [fr.] *v/a.* Ⓞ (mit Barrikaden versehen) to barricade.
Barring ♀ (♂) *f* Ⓞ (Reckballengerüst zw. Fod. u. Groß-maß) barring. [(Persa.)]
Barſch 1 (♂) [nhd.] *m* Ⓞ *u. Da. ichth.* perch
barſch 2 (♂) *a.* Ⓞ 1. (of an unpleasant (taste), tart. — 2. *fig.* (rauh) rude (to a p.), harsh, rough; offhandish; (mittſch) gruff; e-n ~ anſprechen to talk sharply (or roughly) to a p., to snub a p.
Bar-ſchaft (♂) *f* Ⓞ ready money, cash; meine ganze ~ all my cash; ♀ *klin- gende, a.* bereite ~ ready cash.

Barſch-heit (♂) *f* Ⓞ gruffness, offhand- ishness., ſtärker: rudeness (to a p.).
Bar-ſendung mft Ⓞ (♂...) *f* Ⓞ cash remittance, große: specie consignment.
Bar-ſpinner (♂...) *m* Ⓞ = Bären-2.
barſt (♂) *impf.* von beſſen (ſ. bs.)
Barſt (♂) [ahd.] = beard] *m* Ⓞ *b.* 1. beard; einen ~ bekommen to get one's whiskers, to show signs of a beard; ſich den ~ wachsen laſſen to grow (co. to sport) a beard or one's whiskers. — 2. bei Fiſchen, Pflanzen: barb, beard; eines Haars: wattle. — 3. — (Zieh) am ſichſte waster; F thief; Ⓞ Gießerei: (Gießnaht) seam; ~ e-s Schließels bit; ♪ (See-gras zc., das am Schiff feſtſitzt) crust of filth. — 4. *fig.* e-n (liebſtend) den ~ ſtreicheln, um den ~ gehen to wheedle round, to cajole a p., to curry favour with a p.; in den ~ brummen to mumble, to mutter to oneself; in den ~ hinein (unverſchämt) lügen to tell impudent (F big) lies; e-n e-n (von Stroh) m. (ign betrügen) to cheat (F to diddle) a. (p. n.); ſich um des Kaiſers ~ (unwürdig, ſteiniſch) ſtreiten to quarrel about (mere) bagatelles.
Barſt-becken (♂...) *n* Ⓞ shaving-dish or basin; = **bürſte** *f* Ⓞ shaving-brush.
Barſtchen (♂) *n* Ⓞ (*dim. v.* Barſt) little beard. [**broad axe.**]
Barſte (♂) [ahd.] *f* Ⓞ (Breitbeil)
Barſte 2 (♂) [nhd.] = Bärte (*pl. v.* Barſt)] *f* Ⓞ (Fißſchwein) (whole) whalebone.
Barſt (♂) *f* Ⓞ *ichth.* (ſabenförmige Gant- bildung am Maule vieler Fiſche) barb(ell).
Barſt-wal (♂♂) *m* Ⓞ *zo.* right-whale (*Balaena mysticeus*).
Barſt-faden (♂...) *m* Ⓞ, = **faſer** *f*, *zo.* beard, barb(ell); = **finne** *f* = ſechſte a; = **fiſch** *m*: a) *ichth.* = Barſte 1; b) *zo.* = Walſiſch; = **ſechſte** *f*: a) *med.* barber's itch, Ⓞ sycosis; b) ♀ beard-moss (*Umea barba'ta*); = **geier** *m, orn.* bearded vulture (*Gypſes barba'tus*); = **gerſte** ♀ *f* = **Phanen- g**; = **gras** ♀ *n* beard-grass (*Andropogon Ischaemon*); = **grundel** *f*, *ichth.* loach (*Cobitis barba'tula*); = **haar** *n* hair of a beard.
Barſthel (♂) [Bartholomäus] [hebr.] *npr/m.* Ⓞ *u.* Ⓞ (Bn.) Syriſch. er weiß, wo ~ den Moſt holt (kennt die Schüſſe) he knows his business or what he's about; F he knows the ropes.
Bartholomä-us (♂♂) [hebr.] *npr/m.* Ⓞ *γ.* (Bn.) (Et.) ~ (St.) Bartholomew.
Bartholomäus-nacht (♂♂) *f* Ⓞ *hist.* (Parifer Blutſchneide, 24. Auguſt 1572) (Massacre of) St. Bartholomew.
Bar-tierchen (♂...) *n* Ⓞ *zo.* (Art Spinn- en-tiere) Ⓞ tardigrade.
bärtig (♂) *a.* Ⓞ bearded, whiskered, ♀ *u. zo.* auch: barbed u. barbete.
Bar-kräper F (♂...) *m* Ⓞ barber, *contp.* shaver, chin-scraper; = **tufud** *m* Ⓞ barbet (*Bucco*); = **länge** *f* length of a beard; = **lappen** *m*, = **läppchen** *n*: a) shaving napkin; b) unter dem Schnabel der Gähner: gill; = **loſ** *a.* Ⓞ von jungen Leuten und ♀: beardless; = **loſe(r)** *m* Ⓞ lack-beard; = **loſſigfeit** *f* beardlessness; = **moos** ♀ *n* beard-moss (*Phascum*); = **nelle** ♀ *f* sweet-william (*Dianthus barba'tus*); = **puſer** *f* *m* = Barbier.
Barſch ♀ (♂) *m* Ⓞ *u.* = Wiefenbärenflau.

Barſcheren (♂...) *n* Ⓞ clipping of the beard; = **ſcherer** *F m* = Barbier; = **ſeiſe** *f* shaving-soap; = **wichſe** *f* cosmetic (for the moustache).
Barſche (♂♂) [it.] *f* Ⓞ (zwei- od. vier- brädriges Fuhrwerk) barouche.
Bar-vorrat mft Ⓞ (♂...) *m* Ⓞ = **beſtand**; ~ der (Königlichen Bank) bullion at the Bank. [**athama'nticum**.]
Bar-wurz ♀ (♂) *f* Ⓞ spiguel (*Meum*)
Barymetric (♂♂) [grch.] *f* Ⓞ (Schwere- meſſung) barymetry.
Baryt ♂ (♂) [grch.] *m* Ⓞ *ec. min.* baryta; *chm.* anhydrous barium oxide (BaO).
Baryt-erde (♂...) *f* Ⓞ = Baryt; = **haltig** *a.* Ⓞ barytiferous, barytic; = **hydrat** *n, chm.* (Aßbaryt) caustic baryta.
Baryton (♂♂) [grch.] *n* Ⓞ *ec.* Gram- matik: (Wort mit unbetonter letzter Silbe; *ant.* Deytonon) barytone.
Baryt-waſſer (♂...) *n* Ⓞ baryta-water.
Barium ✕ = Barium.
bar-y-zentriſch (♂♂) [grch.-lt.] *a.* Ⓞ (au- ßer Schwerpunkt beſitzig) barycentric.
Bar-zahlung mft Ⓞ (♂...) *f* Ⓞ cash- payment, money paid down; nun gegen ~ terms *pl.* ſtrictly (for) cash.
Bas (♂) [nhd.] *m* Ⓞ *u.* (Herr, Hausvater, Meiſter) governor, *sp.* *Am.* boss.
Baſalt ♂ (♂) [lt., *äg.] *m* Ⓞ *b.* *min.* (Gestein in primäriſchen Säulen) basalt.
Baſalt-bruch (♂...) *m* Ⓞ basalt quarry
baſalten ♂ (♂♂) *a.* Ⓞ (of) basalt, ba- saltic. [**haltig** *a.* basaltic.
baſalt-förmig (♂...) *a.* Ⓞ basaltiform;
Baſanit (♂♂) [grch.] *m* Ⓞ *ec. min.* (öſter- rariſcher Baſalt; Probierſtein) basanite.
Baſan (♂) [per.] *m* Ⓞ *ec.* fancy-fair Wohntätigkeits- bazaar, sale of work einen ~ veranſtalten to hold a bazaar
Bä-ſchaf (♂) *n* Ⓞ *Stinber:* baa-sheep.
Bäſchen (♂) *n* Ⓞ, *dim. v.* Baſe 1.
Baſchi-Baſuk (♂) ✕ (♂♂) [türk.] *m pl.* 1. (türk. irreguläre Truppen) Bashi-bazouk *pl.* [**grauentapete**] bashlik, bashlyk
Baſchlit (♂) [türk. Köpfling] *m* Ⓞ (Ar- Baſe 1 (♂) [ahd.] *f* Ⓞ (weibliche Verwandt- kinswoman, engl. a) aunt; b) (femal- lady) cousin; v. Wäſchen a.: girl cousin
Baſe 2 ♂ (♂) [Baſis] *f* Ⓞ meist *ch* (*ant.* Säure) alkali, base.
Basel ♂ (♂) [grch. Königlich] *npr/n.* Ⓞ Basle, (fr.) Bäle, auch Basel.
Baſe(ler) (♂♂) *I m* Ⓞ, ~in *f* Ⓞ *nativ* (inhabitant) of Basle. — II *a.*, in of (or belonging to) Basle; ~ Fried- (1795) Treaty of B.
baſen-bildend ♂ (♂...) *a.* Ⓞ, *ch* baſigenous; = **biſ(n)er** *m* Ⓞ baſific
baſenhaft (♂) *a.* Ⓞ gossip-like.
baſieren (♂) [grch.] *I v/a.* (begren- den) to base or found (upon). II *v/n.* (y.) to be based or found (upon), to rest (upon).
Baſil-e ♀ (♂♂) [grch.] *f* Ⓞ, ~n-**tra** (♂...) *n* Ⓞ (common or sweet) ba- (*Ocimum basilicum*).
Baſilika ♂ (♂♂) [grch.] *f* Ⓞ *anat.* *arch.* basilica. [= **Wafli**]
Baſilitum ♂ (♂♂) [lt., *grch.] *n* Ⓞ *myth.* u. *chm.* baſilisk, *zo.* auch: cockatrice. [**glanc**]
Baſiſten-(an)blick (♂...) *m* Ⓞ baſili-

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; ♀ rare; † obsolete (died); * new word (born); ✕ incorrect; ♪ mu

Baßis \varnothing (L) [grch.] *f* C *arch., math.*, A , E : base, basis.
baßig \varnothing (L) *a* C *chm.* (ant. sauer) basic, radical; *des* Salz, *a.* subsalt.
baßig-eijiglaures Blei (L) *n* C *subacetate of lead.* [*city.*]
Baßigkeit \varnothing (L) [*lit.*] *f* C *chm.* basi-
Baske \varnothing (L) *m* C . **Basin** *f* C (Pyrenäenort), **basinisch** *a* C Basque.
Bäßein (L) *n* B , *dim.* v. **Basel**. | **relief.**
Bas-relief (ba-r- L - L) [*fr.*] *n* C *sculp.* bas-
Bas L (L) [*lit.*] *m* C . (tieftste Stimme und tiefstes Instrument) bass; (Menschenstimme) bass voice; erster ~ (tiefer Tenor) baritone; zweiter oder tiefer ~ contrabass; begleitender (gebundener, obligater) ~ continued bass; den ~ streichen to play contrabass.
baß L (L) [*ahd.*: besser] *adv.* 1. jetzt als Position: = sehr, uugemein. — 2. mit *poet.* = besser, mehr. [*Bascha* pasha.]
Bas (L) [*türk.*] *m* C und C (Basjen)
Bas-bläser L (L) *m* C (Zagottist) bassoon(ist); = **brummer** *m* in Orgeln: bombard (= Bombart).
Baschelle (baß- L - L) [*fr.*] *f* C (Zigarettenapparat) low warp, figured tapestry.
Basset L (L) [*engl.*] *m* C (Hunderaffe) basset. [*Tenor u. Baß* bassetto.]
Bassett L (L) [*lit.*] *m* C . (Stimme zwischen)
Bassett-horn L (L) *n* C basset-horn.
Basst-geige L (L) *f* C : kleine ~ (Sello) bass-viol, violoncello; große ~ (Kontrabaß) contrabass.
Basin (L) [*fr.*] *n* C großes: reservoir, tank, kleines: basin; vgl. **Becken**. [*ment.*]
Basin-instrument L (L) *n* C bass instru-
Basist L (L) [*Bas*] *m* C (bass-singer); (er der zweiten Baß singt) contrabass.
Bas-note L (L) *f* C bass note.
Bason L (L) [*fr.*] *m* C = **Basstgeige**.
Basst-geige L (L) *f* C (Zagott) bassoon;
Basst-geiger *m* bassoon(ist); **Basst-geige** *f* bass-string; **Basst-geiger** *m* = **Basstist**; **Basst-geige** *f* bass clef; **Basst-geiger** *m* violoncellist;
Basst-geige *f* bass voice or part, *f.* **Basst**.
Basst-geiger L (L) [*engl.*] Seefahrer Bass 1797 *npr.f.* C Meerenge zw. Australien u. Tasmanien: Bass Strait.
bast (L) [*ahd.*: bast, bass] *m* (*n*) C (D) *b.* 1. \varnothing (abziehbare Haut unter der Hinde) bast, inner bark; ~ der Kokosnuß cocoon fibre; (bei Garten Pflanzen, bsp. **Flachs**, die äußere Haut) harl. — 2. *hant.* am neuen **Flachs** u. **Reis**-gehörn: fraying. — 3. (Haut an den Händen *z.*) (scarf-)skin, \varnothing cuticle.
asta (L) [*lit.* genug] *I int.* that will do!, stop!; und damit L ! (and) now you know!, (and) that's enough! — **II** ~ *m* C (L) = **Basst**.
bastard (L) [*mhd.*; **fr.* **bâtard**] *m* C . 1. bastard; (uneheliches Kind) illegitimate child. — 2. \varnothing u. *zo.* (Mischling) cross (breed). [*hybrid species.*]
bastard (L) C , **bastardieren** (L) C *v.a.* u. *sch.* \varnothing *v.refl.* to mix, to cross, \varnothing to hybridize (= verbastarden).
bastard(er)zeugung (L) *f*: \varnothing hybridism; **bastard** *m* mongrel (dog), bism. immer; **bastard** *f* \varnothing bastard clover *Trifolium hybridum*; = **pflanzen** L *f/pl.* Mischlinge, Bastardlinge hybrids, crossings, crossed species *pl.*

Bastardtschaf (L) *f* C bastardy, v. **Sunden**: mongrelism, \varnothing u. *zo.*: crossing. \varnothing hybridism. [*Solo; Treif- L im Kombe*] basto.
Baste (L) *f* C Trümpfarte: (Ordnung-ober im)
Bastie (L) [*lit.*] *f* C X und *fig.* bastion: bulwark (i. Bastion).
basteln, basteln (L) (L) *v.a.* u. *v.n.* (*b.*) C . *z.a.* to be careful (or fussy) about trifles.
basten (L) [*Bas*] *a.* C (made) of bast, weit z. auch: (made) of bark.
Bast-hut (L) *m* C chip-hat.
Bastion L (L) *f* C , *a.* *m* u. *n* C . bastion; mit ~en versehen bastioned.
Bastling L (L) *m* C . (männl. Hanfstange) male (or fimble-)hemp.
Bastmatte (L) *f* C bast mat.
Bastnade (L) *f* C bastinado; eine ~ erhalten to be bastinadoed.
Bast-seide L (L) *f* C Indian half silk; Persian sarsenet; = **seil** *n* bast rope.
bat (L), **bäte** (L) *impf.* v. **bitten** (*f.* *bs.*).
Bataille L (L) [*fr.*] *f* C battle.
Bataillon L (L) [*fr.*] *n* C . (Truppenkörper: battalion).
Bataillons-adjutant (L) *m* C adjutant of the battalion; = **bureau** *n* orderly-room; = **kommandeur** *m* commander (or commanding officer) of a battalion; = **taubour** *m* drum-major.
Batate L (L) [*span.*] *f* C 1. (süße Kartoffel) batata, sweet potato (*Ipomoea batatas*). — 2. = Erdbirne (Zopfnambur).
Bataver (L) *m* C , ~in (L) *f* C Batavian. [*tavia.*]
Batavien (L) *npr.* *n.* C . *z.* **Bataviens** (L) *a.* C Batavian.
Batengisch (L) [*aus lt.* *betoni'cula*: Betonie] *m* C = **Gamauder** (echter).
Bathometer L (L) [*grch.*] *n* (*m*) C *phys.* (Zielfenmeter) bathometer.
Bathscheba (L) [*hebr.*] *npr.f.* (Weib des **Uria** u. **David**, Mutter **Salomos**) Bathsheba.
Bathybius L (L) [*grch.*] *n*, *inv.* bathybius.
Bätting (L) *z.* *f.* **Beting** *z.*
Batist L (L) [*fr.*] *m* C . **cambric**.
batisten (L) *a.* C (of) cambric.
Batrachier (L) [*grch.*] *m pl.* (frochtartige Tiere) batrachians *pl.*
Batrachomyomachie (L) [*grch.*] *f* C = **Froschmäusekriege**.
batten *prov.* (L) [*ahd.*] *v.n.* (*b.*) C (helfen, nützen) to be useful.
Batterie (L) [*fr.*] *f* C 1. X (Geschütze) battery, ordnance; \downarrow tier (of guns); e-e ~ auffahren lassen to bring up a battery; e-e ~ zum Schweigen bringen to silence a battery; fahrende, reitende ~ mounted b.; eine ~ aufwerfen to raise (or mount) a battery. — 2. *phys.* battery; galvanische ~ galvanic battery; e-e ~ laden to charge a battery; die beiden Pole e-r ~ verbinden to short-circuit a battery. — 3. *mach.* (si.-wirdende Geräte) battery; Poststempel- L battery of stamps.
Batterie-deckung L (L) *f* C covered position for a battery; = **entladung** *f* *phys.* discharge of a battery; = **führer** L *m* leader of a battery; = **geschütz** L *n* piece of ordnance.
Bazen (L) [*mhd.*] *m* C 1. (si.-badende Masse) caked mass, heavy lump. — 2. (chm. obb., schw.) Münze = 4 Kreuzer)

batz(en) (= about one penny); **F** er hat feinen ~ he hasn't a farthing or a sou or a penny.
Bau L (L) [*ahd.*] *m* C . (*pl.* mit **Bauer**)
 1. a) das Bauen; b) kunstvolles Zusammenfügen; c) das Gebäude, meist: building, construction; z. C auch: structure. — 2. (Art des Banes) oft: style; organischer Körper: organism, frame; besonders zum Wohnen errichteter ~ structure, unwohndeter: premises *pl.* in course of erection or construction, vollendeter: building, prachtvoller: edifice, auch: pile; weit z. *h.* *fig.* fabric, e-s **Bühnenstück** *z.*: framework; X working. — 3. (auf Ertrag von Früchten und Mineralien zielende Arbeit) agr. ~ (des Feldes) cultivation (of the field), tillage (of the soil); X exploitation. — 4. (Wohnung wider Tiere) lair, \varnothing habitat; **hant.** earth, der **Biber**: lodge, dam; der **Bienen**: structure of wax cells; der **Dachse**, **Füchse** *z.*: kennel; unterirdischer ~ der **Skattingen** *z.*: warren, burrow; den **Zuch** *z.* in den ~ treiben (jagen, verfolgen) to run ... to earth (or to ground); im ~ liegen (oder haßen) to kennel; zu ~ friechen to burrow, vom **Zuch** *z.*: to come to earth. — 5. *fig.* immer in seinem ~ sitzen to stay (F to stick) for ever at home, F to sit in one's den all day.
bau L (L) *int.* 1. (Sundebestell) L L ! bow-bow! — 2. **baß**, L ! **bang**!, **clap**!, **pop**!
Bauabstand (L) *m* C vom Gebäude des Nachbarn: distance from the neighbouring house (to be kept in building); = **akademie** *f* school (or academy) of architecture; = **amt** *n* board of works; = **anschlag** *m*, *arch.*, \downarrow particulars *pl.* of construction, builder's estimate; = **art** *f* structure; oft: = **stil** (*f.* *bs.*); = **aufseher** *m* surveyor (or overseer, clerk) of the works, (Wertführer) foreman; = **bedarf** *m* building material (*s pl.*); = **bestimmter** (*n*) architect ('s pupil).
Bauch (L) [*ahd.*] *m* C . 1. (a. Unterleib, b. Magen, c. Gebärmutter, d. *fig.* hervor-tretende Wölbung, innerer hohler Raum) meist: belly; z. C auch: bilge, *arch.* bulge; einen ~ bekommen od. sich zulegen *F* to get a big belly or a corporation; seinem ~e fröhnen to worship one's belly, to lead a life of gluttony; *bibl.* fauler ~ sluggard, *P* lazy guts *pl.*; **verh.** *pl.* voller ~, leerer *Kopf* *f* a fat belly, a lean brain; den ~ betr., zum ~ gehörig \varnothing ventral. — 2. a) (Unterleib) *anat.*: \varnothing abdomen; **(b)** (Magen) *F* stomach, *co.* *ponch.* pannch, *F* *co.* periphery; ein rundes **Bauch**stein haben to have a portly (or round) stomach; sich den ~ halten vor **Lachen** to hold one's sides (with laughter). — 3. L ~ e-r *Geige* *z.* body; \downarrow ~ e-s **Geißes** *bottom*; *fig.* (Zinneres) bosom.
Baucharterie (L) *f* C *anat.*: \varnothing coeliac artery; = **ausschlügen** *n* (japanischer Selbstmord) *hara-kiri*; = **bestärken** *f pl.* path. abdominal (or gastric) complaint (*s pl.*); = **binde** *f* belly-band; = **diener** *m* glutton, *bism.* a. gastrolater.
Bauch, **Bäuche** *z.* *f.* **Bende** *z.*
Bäuchelchen (L) *m* C *dim.* v. **Bauch**.
bauchen (L) *I v.a.*, *v.n.* (su) und *sch* L \varnothing *v.refl.* C = **aus** L . — **II** ~ *n* C =

scientific; \varnothing botanical; \varnothing geography; C machinery; X mining; X military; \downarrow marine; C commercial; C postal; L railway.

Bauchung 1. — III ge-bauch't p.p. u. a. @ = bauchig.
Bauch-fell (²⁴...) n @ anat.: @ peritoneum; -fell-entzündung f, med.: @ peritonitis; -finne f, -floße f, ichth. ventral fin; -floßer m/pl., ichth. abdominal fish pl.; @ förmig a. @ belly-shaped, bulged; -föhler m/pl., zo.: @ gastropods pl.; -grimmern n, med. (sont) gripes pl., P belly-ache; -gurt m des Pferdegewächrs: belly-band, girth; -höhle f, anat.: @ abdominal cavity.
bauchig (²⁴...) a. @ bellied; (geschwollen) inflated, (gewölbt) convex; @ ventricose, @ 2 werden to bulge; ...2 (...²⁴...) a. @, 3. dick 2 big-bellied.
Bauch-kneifen (²⁴...) n @, -kneipen n = @grimmern; -kraup f, med. colic; -krankheit f i. -beschwerden.
Bauchlein (²⁴...) n @, dim. v. Bauch (i. ds. 2b). [**belly**, in a prone position.]
bäuchlings (²⁴...) adv. lying on one's
Bauch-muskel (²⁴...) m @ abdominal muscle; -nerv m, anat. abdominal nerve; -öffnung f, surg. gastro(stomy); -rede-kunst f ventriloquist's art; -redner m ventriloquist; -rednerci f ventriloquism; -rednerisch a. ventriloquial; -riemen m = -gurt; -rutscher m. contp. crawler; -schmerz f m belly-ache; -schnitt m, surg. @ laparotomy, gastrotoomy; -speichel-drüse f, anat.: @ pancreatic gland; -stich m, surg. abdominal puncture, @ paracentesis; -stoß x m, fenc. ebn. seconde; -stück n: a) piece of the belly; b) ↓ floor-timber; -tiere n/pl. zo.: @ mollusks pl.
Bauchung (²⁴...) f @ 1. swelling, inflation. — 2. convexity.
Bauch-wassersucht (²⁴...) f @ med.: @ ascites; -weh n stomach-ache; weit @. = -grimmern; -wolke @ underlocks pl.; -würmer m/pl. intestinal worms pl., @ ascaries pl.; -zange f für @mets-tiegel: crucible-tongs pl.
Baude prov. (²⁴...) f @ (Stütze) hut.
Bau-direktor (²⁴...) m snperintendent (or manager) of works.
bauen (²⁴...) [ahd.] @ I v/a. u. sich 2 v/refl. 1. ein Haus, Schiff, eine Straße, Eisenbahn (a. fig. F e-n Wod) 2 to build, to construct; v-on-Stein: schön od. gut (schlecht) gebaut (gewachsen) well- (ill-)shaped or proportioned; bsp. fig. auf Felsen (Sand) 2 to build on rocks (sand); fig. Luftschlößer 2 to build castles in the air; sich arm 2 to impoverish o.s. by building. — 2. (errichten) to erect; einen Altar 2 to raise...; sein Nest 2 to make one's nest (auch F fig.); fig. sein Urteil auf et. 2 to base (or rest) one's judgment (or opinion) (up) on something. — 3. agr.: das Land 2 (bestellen) to cultivate..., to till...; Getreide z. 2 to grow...; @: eine Grube z. 2 to work...; Silber z. 2 (gewinnen) to extract... from a mine, abs. auf Silber z. 2 to dig for... — 4. bibl. (aufsichten, fortpflanzen) to raise up. — 5. v/n. (h.) 5. to build. — 6. an et. 2 to be (engaged in) building something. — 7. auf e-u, et. 2 (sich verlassen) to rely on somebody, something; auf mein gutes Recht 2b trusting in the justice of my cause. — III ~ n @ 8. = Bau 1—3.

Bau-entwurf (²⁴...) m @ = plan.
Bauer 1 (²⁴...) [ahd.; *bauen] m @ constructor (of a ship, &c.), builder (of a house), cultivator (of a field).
Bauer 2 (²⁴...) [+ (ahd.) @e 2 v. ~ 3] m @ 1. (Land-bewohner) peasant, countryman; eng. S. (Besitzer e-s Bauengutes) peasant-proprietor, farmer, squire, (Pächter) tenant or farmer; fig. (plumper Kerl) rustic, boor, churl; @richtig. was versteht der ~ vom Gurkenalat? etwa: what does he know about it?, he knows as much about it as a crow does about Sunday; ein ~ bleibt ein ~ what's bred in the bone will come out in the flesh; ja, ~, das ist ganz was anderes! (wenn zwei das selbe tun, gilt es nicht dasselbe) that's quite a different matter, F that's a different pair o' breeches! — 2. im Kartenpiel: knave; @sch. pawin. [cage (= Vogelbauer).]
Bauer 3 (²⁴...) [ahd.: bower] m (n) @ bird-f
Bauer-arbeit (²⁴...) f @ 2: a) farming, farmer's work; hnsbandry, tilling the land; b) rough labour; -bengel m, b.s. hobbledehoy; -bursche m country-lad.
Bau-erde (²⁴...) f @ arable soil.
Bauer-dirne (²⁴...) f @ country-lass.
Bauerei (-²⁴...) f @ 1. (Bauerarbeit) masonry. — 2. = Bausucht.
Bauer-flegel (²⁴...) m @ = -fümmel; -frau f i. Bauern...; -freund m peasants' friend; -gut m = Bauer(n)hof.
bauerhaft (²⁴...) a. @ = bäurisch.
Bauer-hof (²⁴...) m @ i. Bauern; = hund m mastiff. [countrywoman.]
Bäuerin (²⁴...) f @ peasant woman, bäuerlich (²⁴...) a. @ f. bäurisch.
Bauer-junge (²⁴...) m @ = -bursche; -fittel m smock-(frock); = knecht m farmer's boy, farm-servant or -hand.
Bau-erlaubnis (²⁴...) f @ concession (or permission) for building.
Bauer-leh(e)n (²⁴...) n @ ploughman's fee, † soc(c)age. [yokel, rustic.]
Bäuerlein (²⁴...) n @ dim. von Bauer
bäuerlich (²⁴...) a. @ (ländlich) rural, rustic; von der Herkunft sein to come (or descend) from a peasant stock or a country family; 2(e)r Abgeordneter(r) country (or rural) member.
Bauer-lümmel (²⁴...) m @ country-bumpkin; -mädchen n country-girl.
Bauer-art (²⁴...) f @ countryman's ways pl.; -aufruhr m, -aufstand m peasant rising; -bund m peasant league; -bursche i. Bauern; -fang m = -jüngerei; -fänger m cheat, F confidence man; im Spiele: professional gambler; -fänger f F take-in, confidence-trick; -fest n rural fête; -frau f farmer's wife; -freund m = Bauer...; -frone f statute labour; -gut n (ant. Rittergut) peasant farm; -haus n farm-house, cottage; -hochzeit f country wedding, rustic nuptials pl.; -hof m farm(-yard); -krieg m Peasant(s)' War; -sieb n rustic ditty; -regel f country-people's saying, eng. S. rule of weather-experts.
Bauer(n)schaft (²⁴...) f @ peasantry, the inhabitants pl. of a village or hamlet.
Bauern-schenke (²⁴...) f @ village ale-house; -senf @ m = Aderjens; -sohn m peasant's son, rustic; -sprache f peasant (or country) dialect; -stand m

farmer's calling or vocation, coll. peasantry; -stolz: m countryman's (fig. foolish) pride; @stolz a. stupidly proud; -tabak @ m Indian tobacco (Nicotia na rustica); -tanz m country-dance; -tochter f peasant's daughter; -tracht f peasant-dress.
Bauer(n)tuun (²⁴...) n @ (o.pl.) condition (or property) of peasants, rustic life.
Bauern-verstand (²⁴...) m @ untutored mind; = wolf n country-folk or -people; -weib n country-woman, vgl. Bäuerin.
Bauer-pferd (²⁴...) n @ farm-horse; -regel f = Bauern...
Bauerschaft i. Bauernschaft.
Bauers-frau (²⁴...) f @ f. Bauern...
Bauer-sitten (²⁴...) f/pl. @ rural customs, rustic habits pl.
Bauers-mann m, pl. -leute = Bauer 2 1.
Bauer-tölpel (²⁴...) m @ clod-hopper; -weisen n: a) rustic household; b) (bäuerliche Weisen) b.s. boorishness; -wirtschaft f farm, weit @. agriculture.
Bau-trade (²⁴...) n @ architecture, building-trade; @fähig a. @ agr. arable, @ workable; @fällig a. (ant. bauhaft baulich 2) out of repair, dilapidated, crumbling away, going to wreck and ruin; -fälligkeit f dilapidated (or tumble-down) state or condition
Bauer-stück f decay; @fest a. solid, substantial; -flucht f alinement; -fuhre (carriage) (or cartage) of building material(s); -führer m: a) = -leiter; b) at Titel etwa: junior architect; -gefangene(r) m convict; -gerüst @ n scaffolding(ing); -gewerbe, -gewerk n building (or builder's) trade; -gewerkschule, etwa: art(isan) school, (builders') technical school; -grube f foundation trench or -ditch, excavation; -grund m: a) building plot; b) foundation c) weit @. = -stelle. [workable.]
bauhaft @ (²⁴...) a. @ (ant. baufällig)
Bau-handwerker (²⁴...) m @ workman (or mechanic) in (or belonging to) the building trade; -herr m: a) owner (of a house in course of construction) b) contractor; -hof m builder's (i. building-)yard; -holz @ n timber (superficielles) Am. lumber; -holzfäller, Am. lumberer; -hütte f (hut servin as the) foreman's office in a building yard; -inspektor m = -aufseher; -kiste m für Kinder: box of bricks; -klotz für Kinder: architectural block; -kontra m builder's contract; -kosten pl. co of building, building expenses pl; -kosten-anschlag m builder's estimate; -kunst f architecture; -künstler(in) m architect; -leiter m (head) manager (or superintendent) of building operations; -leute pl. i. -mann.
baulich (²⁴...) a. @ 1. (den Bau betreffend) architectural. — 2. arch. u. @ (ant. baufällig) in 2em Stande erhalten keep in (good) repair or condition.
Baulichkeit (²⁴...) f @ 1. (Gebäude) building; größere ~ premises pl., structure edifice, pile. — 2. (in baulich 2) (good) state of repair.
Bau-linie (²⁴...) f @ einer Straße: alignment; -lust f fondness for building @lustig a. @ fond of building.

Beizen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

Baum (♂) [ahd.: beam, boom] *m* **Uc.**
1. ♀ tree, *♂* arbor. — **2.** *Uc.* *es* ist dafür geforgt, daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen, etwa: even the mightiest shall be curbed in their pride; *aug.* everything has its limits; er sieht vor lauter Bäumen den Wald nicht *lit.s.* he does not see the wood for trees, *fig.* he does not see the main point; zwischen ~ und Borfe sitzen, etwa: to be between hammer and anvil; F das geht über die Bäume!, etwa: that's too much of a good thing!; man leucht den ~ an seiner Frucht a tree is known by its fruit. — **3.** *Uc.* &c.: ~ e-s Häufens boom; e-s Wagens shaft; e-r Presse: beam, arbor; zum Einschleifen eines Fasses: bar; am Pfluge, Krane, Webstuhl: beam; *Uc.* *bereri:* carrier's beam; Güte auf dem ~e strecken to beam ... — **4.** *Uc.* boom; größer ~ main boom.

Baum-abdruck (♂...) *m* **Uc.** auf Steinen: *Uc.* arborization; **acht** *m, min.* mit baumähnlicher Gestaltung: *Uc.* arborescent agate, dendrachate; **ähnlich** *a.* **Uc.** tree-like, *♂* arboreal, arborescent, arborescent, dendroid; **ähnlichkeit** *f.* *Uc.* arborescence; **allee** *f.* avenue; **aloe** *♀* fagave; **ameise** *f.* ent. horse-ant (*Formica rufa*).
Bau-mann (♂...) *m* **Uc.** *sb.* *pl.* Leute (men pl.) the building trade, workmen pl.
baum-artig (♂...) *a.* **Uc.** = *ähnlich*; **artig-keit** *f.* = *ähnlichkeit*. [material (s.pl.)]
Bau-material (♂...) *n* **Uc.** building
Baum-auster (♂...) *f* **Uc.** *zo.* tree-oyster (*Ostrea arbo'rea*); **baht** *♀* *m* = *Walt* 1; **blatt** *n* leaf of a tree; **blüte** *f* blossom (ing) of a tree; **brand** *m* blight of trees; **bruch** *m* trees *pl.* uprooted (or wood blown down) by a storm.

Bäumchen (♂) *n* **Uc.** *dim.* v. Baum: small tree; junges ~ (a. *fig.*) young sapling or shoot; *Uc.* *Spil:* „Wer wachst das ~!“ „Puss in the corner!“
baum-dick (♂...) *a.* **Uc.** (as) big as a tree; **efeu** *♀* *m* (n) = *Efeu*.
Bau-meister (♂...) *m* **Uc.** architect.
Baumel F (♂) *f* **Uc.** (Hängelode) bob; (*D9r2*) pendant, drop.

baumeln (♂) *v/n.* (h.) **Uc.** a. to dangle, to hang down, to bob (up and down); mit den Armen *Uc.* to swing one's arms about; die Beine *Uc.* to lassen to dangle one's legs, &c.; *Uc.* *Verwähnung:* ich möchte ihn lieber *Uc.* sehen I should see him hanged first. [a tree.]
äumen (♂) *v/n.* **Uc.** *hant.* to climb up
äumen (♂) [boom³] **Uc.** *I v/a., agr.* (mit dem Wiesbaume besetzigen) ein Fuder Heu *Uc.* to wind up ... (with the beam); *Uc.* *Weleri:* Kette *Uc.* to beam ... — **II sich** *Uc.* *v/refl.* von Pferden: to rear, to prance, *fig.* (sich widersetzen) to resist, to put up one's back; *man.* (störriſch sein) to jib, to take head. — **III** ~ *n* **Uc.** v. Pferden: rearing, prancing; jibbing.
baum-ente (♂...) *f* **Uc.** *orn.* widgeon; **salfe** *m, orn.* hobby (*Falco subbu'teo*); **ſarn** *♀* *m* tree-fern; **ſeldwirtsſchaft** *f* arboriculture in conjunction with farming; **ſeſt** *a.* **Uc.** F (as) firm as a rock; **ſechte** *♀* *f* tree-lichen; **ſſör-mig** *a.* tree-shaped, *Uc.* arboriform; **ſraſ** *♀* *m* (dry) rot, canker; **ſrevel**

m damaging of trees; **gang** *m* avenue (of trees); **bebedter** ~ covered walk; **gans** *f, orn.* barnacle (*Berni'da*); **garten** *m* orchard, für die Baumzucht: nursery; **gärtner** *m* nursery man, *Uc.* arboriculturist; **gärtneri** *f* arboriculture; *a.* = *zucht*; **geländer** *n, hort.* espalier, planted hedge; **gerade** *a.* (as) straight as a dart, (as) stiff as a post or a poker; **gruppe** *f* clump of trees; **hacker** *m, orn.* nuthatch (= *Silber* 2); **harz** *n* gum, resin; **heide** *f* hedge-row; **heide** *♀* *f* briar (*Eri'ca arbo'rea*); **hoch** *a.* (as) tall as a tree, (as) big as a house, *fig.* gigantic; **holz** *n* forest timber; **huhn** *n, orn.* *Uc.* *alector* (*Craza'le'ctor*); **hahn** *m* der Wilbau canoe; **kante** *♀* *f, carp.* rough edge; **kantig** *Uc.* *a., carp.* rough-edged; **kauz** *m, orn.* screech-owl (*Syr'nium alu'co*); **kennner** *m* *Uc.* dendrologist, arborist; **kitt** *m* glue for injured trees; **kräze** *f* der Bäume: (disease of trees caused by) parmelia; **kuchen** *m* pyramid cake; **kultur** *f* = *zucht*; **kultus** *m, rel.* worship of trees, *Uc.* dendrolatry; **funde** *f* *Uc.* dendrology; **lang** *a.* *f* *fig.* as tall (F long) as a lamp-post; **läufer** *m, orn.* common creeper (*Cer'thia familia'ris*); **laus** *f, ent.* wood- or tree-louse (*Aphis*); **leiter** *f* (wooden) steps *pl.*, trestles *pl.*; **lerche** *f* wood-lark (*Alau'da arbo'rea*); **los** *a.* tree-less; **marder** *m, zo.* pine-warten (*Mustela martes*); **meſſer** *a)* *n, hort.* pruning-knife; *b)* *m* *Uc.* dendrometer; **nachtigall** *f, orn.* hedge-sparrow (*Accel'nor*); **nymph** *f, myth.* hamadryad; **öl** *n* olive-oil, sweet oil; **ölen** *v/a.* **Uc.** *Uc.* to lubricate with sweet oil; **pfahl** *m* prop, support; **pflanzung** *f* nursery, plantation; **pflaster** *n* = *wach*; **pieper** *m, orn.* tree-pipit (*Anthus arbo'rea*); **räude** *f* scurf (of trees), *vgl.* *fräze*; **rauhe** *♀* *f* rasp; **reich** *a.* abounding in trees, well wooded; **rinde** *f* bark (of a tree); **saft** *m* sap; **säge** *♀* *f* pruning-saw; **schere** *♀* *f* (garden-) shears *pl.*; *abernicator*; **schlag** *m, paint.* foliage-(painting); **schmitt** *m, hort.* lopping (off the branches), pruning; **schroter** *m, ent.* stag-beetle (= *Diphter*); **schule** *f, hort.* nursery (garden), von gepfropften Stämmen: nursery of grafted trees; **schutzkorb** *m* (grobes Geflecht aus Weiden *Uc.* zum Einschuz der Bäume) osier, &c. basket (or casing) for the protection of trees; **schwamm** *♀* *m* agaric; **seide** *♀* *f* bombazin(e); **specht** *m, orn.* = *läufer*; **stark** *a.* (as) stout as a tree, of powerful build; *mit fig.* (as) strong as a horse; **stein** *m, min.* *Uc.* dendrite; **stod**, **stunt** = *stump*; **stumpf** *m* stump (of a tree); **tau** *♂* *n* guess-rope or -warp; **verfeinerung** *f* *Uc.* dendrolite; **wach** *n, hort.* grafting-wax; *mummy*; **wanze** *f, ent.* forest-bug, wood-bug (*Penta'toma ru'fipes*); **wärter** *m* nursery-man; (*zörker*) forester; **werk** *n* *a)* = *gruppe*; *b)* (Reißig) brushwood.

Baum-wolle mit **Uc.** (♂) *f* **Uc.** cotton; *rohe* (a. *med.* entfärbte) ~ cotton-wool; *turz*,

lang = staplige ~ short-(staple), *long* (-staple) cotton; *F fig.* ein Kind *Uc.* in ~ wickeln (verhüteln) to coddle a child.
baum-wollen (♂) *a.* **Uc.** 1. (made of) cotton, cottony. — **2.** *Uc.* *fig.* v. Stoffen *Uc.*: fragile.

Baumwoll(en)-batist (♂) *m* **Uc.** cotton cambric; **baum** *♀* *m* (silk) cotton-plant or -tree (*Bombax*); **erzeugend** *a.* cotton-growing or -producing; (großer) **fabricant** *m* cotton-lord; **garn** *n* cotton-yarn, twist; **gaze** *f* tarlatan; **knopf** *m* twist button; atlasartiger **käper** *♀* *m* satin jean; **molton** *Uc.* *m* beaverteen; **pflanze** *♀* *f* = *staude*; **raupe** *f, ent.* cotton-worm (*Ale'tia zyl'i'na*); **ranen-öl** cotton-oil, nigger-oil; **sam(met)** *m* velveteen; **spinnerei** *f* cotton-manufacture; cotton-(manu-)factory or -mill; **staude** *♀* *f* cotton-plant (*Gossy'pium*); **tüll** *Uc.* *m* bobbinet, bobbinet; **waren** *f pl.*, *zeuge* *n/pl.* cotton goods, cottons *pl.*, cotton cloth (s. *pl.*), calico (s. *pl.*); **wirnen** *m* cotton (thread).

Baum-wuchs (♂...) *m* **Uc.** timber-growth; **wunde** *f* injury to (or injured part of) a tree; **würger** *♀* *m* staff-tree (*Cela'strus scandens*); **wurzelsauger** *♀* *m* sucker; **zucht** *f* growing of (fruit-)trees, fruit-growing, *Uc.* arboriculture; **züchter** *m* grower of (fruit-)trees.

Bau-ordnung (♂...) *f* **Uc.** building regulations *pl.*; **plan** *m* (=entwurf, *riß*, *zeichnung*) architect's plan or sketch; **platz** *m* = *a)* *hof*; *b)* *grund*; *c)* *stelle*; **rat** *m*, etwa: government surveyor (of works); **recht** *n* right to build; **reiß** *a.* **Uc.** *Des Terrain* land ready for building purposes.

baurisch (♂) *a.* **Uc.** 1. *g.s.* rustic, peasant-like; *Des Wer* rustic work. — **2.** *fig.* *b.s.* (roh) clownish, churlish; (ungebildet) boorish, homely, F countrified. [sketch].
Bau-riß (♂...) *m* **Uc.** architect's plan or sketch
Baus... *Uc.* *f.* *Paus...*, *Uc.*

Bau-sand (♂...) *m* **Uc.** sand for building purposes or for (mixing with) mortar.
Bausch (♂) [iuhd. Schlag, Beule] *m* **Uc.** 1. (et. *Wulstiges, Gepolstertes*) pad, bolster, (small) cushion, am *Uc.* puffing; *v.* *ſalten* am *Uc.* steibe: gathering; (Schwulst) puff, (Wübel) bunch. — **2.** *surv.* (Aus-buchung; *ant.* *Bogen, Einbuchung*) convexity, bend; *fig.* in ~ und *Bogen* in a lump, in the bulk, all together, on an average; *Uc.* in ~ und *Bogen* kaufen *F* to buy (in) the lot, to buy in the lump or bulk, to purchase wholesale.

Bausch-ärmel (♂...) *m* **Uc.** puffed (or F leg-of-mutton) sleeve, bell-sleeve.
Bauschchen (♂) *n* **Uc.** (*dim.* von *Bausch*) small pad or bolster or cushion.
Bausche (♂) *f* **Uc.** 1. *surv.* compress. — **2.** = *Bausch*. — **3.** (*Bausch*) lump, bundle.
Bauschein (♂...) *m* **Uc.** = *erlaubnis*.
bauschen (♂) *Uc.* *I v/n.* (h.) *u.* *sich* *Uc.* *v/refl.* (sich schwellend anschwellen) to swell (or bulge) out, to bag. — **II** *v/a.* to puff (out), to inflate; *gebausches* Haar fluffy hair. — **III** ~ *n* **Uc.** = *Bauschung*.
Bausch-hosen (♂) *f* **Uc.** wide trousers *pl.*; für *Damen:* bloomers.
bauschtig (♂) *a.* **Uc.** puffy, puffed out, baggy, (aufgeblasen) inflated.

♂ Musik; ♀ Wissenſchaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♀ Handel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

Wauschkauf (L...) m purchase in the lump, buying a large parcel.
Wauschstein (L-) n = Wauschstein.
Wauschschloffer (L...) m builder's locksmith; weis: builder's ironmonger.
Wauschsumme (L...) f (Wauschsumme) lump sum, total.
Wauschule (L...) f (a) = gewerkschule; b) † = technische Hochschule (f. bs).
Wauschung (L) f inflation, bagginess.
Wauschutt (L...) m &c. rubbish; schwin- del m etwa: jerry-builder's operations pl.; wildcat building scheme.
Wause (...), **Wausen** f. Pause zc.
Wausen (L) [: booze] v/n. = zechen.
Wausstein (L...) m building stone; brick (auch für Klinker); (Sandstein) free-stone; fig. e pl. zu // material (or bricks pl.) for //; stelle f (building) site; n zu verkaufen (building) land to be sold in plots; vgl. a. grund; stil m (architectural) style; stoffe m/pl. building materials pl.; sucht f building mania, auch: brick-and-mortarism.
Wauze (L) [ubd.] f (mit ~n als Pl. zu Bau 1); öffentliche ~n pl.: a) public buildings pl.; b) public works pl.
Wauschler (L...) m (builder's) carpenter; schifferei f (builder's) carpentry work; unternehmer m builder; verständig a. conversant with (or skilled in, f well up in) building matters or architecture; werf n building, f. Werk 2; weisen n (things pl. relating to or principles pl. of) architecture, building matters; winde f lifting jack; wissenschaft f architectural science or knowledge; würdig a. workable, payable; zc. Aber paying lode or shoot.
Wausit (baupit) [fr. v. *Des W(e)aux bei Arles] m &c. min. bauxite (Al₂O₃. 2H₂O).
Waus (L) int. bang!, bash!, dash!, smash!; z. flog die Tür zu! slam went the door! [building site].
Wauszaun (L) m &c. d. fence (round a) **Wausen** F (L) v/n. = bounce (F to go bang) against; to dash (or go smash) into.
Wauswerk (L) m &c.: zu ~en for architectural (or building) purposes.
Wayer (L) [Wajo-Wajer wu'arier (Männer)] m, ~in f Bavarian.
wayerisch (L) f. wayerisch.
Wayerland (L) n &c., **Bayern** (L) npr/n. &c. Bavaria.
wayerisch (L) a. Bavarian, of Bavaria; z(es) Bier, oft: lager(-beer).
wazillär (L) [it.] a. bacillary.
Wazillarie (L) f (Stab-alge) bacillaria.
Wazillus (L) [it. Stäbchen] m &c. Biologie: (Spaltpilz) bacillus, weis: germ) **Wz.** abbr. = Wuch. [of disease].
Wd., Wde. abbr. = Wand, Bände.
Wdellium (L) [it.; grch.; *hebr. bedolach] n (Gummiharz) bdellium.
Wes... (...), **Wes...** = bei] Wortfolge in Bspen mit verbs, immer untrennbar (*); hat folgende Bed.: 1. aus e-m v/n. macht sie ein v/a., zB. aus „auf etwas achten to attend to a th.“: et. beachten to pay heed to a th. — 2. aus e-m s. macht sie ein v/a., zB.: a) aus „Absicht intention“: beabsichtigen to intend; b) Verwendung des

s. als Ziel des v., zB. aus „Schuh shoe“: beschuh to (put on a) shoe. — 3. aus einem a. bildet sie ein v/a., zB. aus „frei free“: befreien to (set) free. — 4. in Verbindung mit einem einfachen v. bezeichnen be- oft: a) die Beziehung der durch das v. ausgesprochenen Tätigkeit auf die ganze Oberfläche des Gegenstandes, zB. aus „malen to paint“: bemalen to paint all over, oder b) Vollenbung, Verdoppelung, Häufigkeit dieser Tätigkeit, zB. aus „fragen to ask“: befragen to question. — 5. auch ganze Nebenarten können durch be- zu einem v/a. werden, zB. aus „ins Werk stellen“: bewerkstelligen to put into execution.
beabsichtigen (L) v/a. et. 2 to intend (or purpose) doing a th., to have a th. in view, to contemplate (doing) a th., to aim at a th.; ich b/e ihn zu besuchen I mean (or intend) to call on him; (nichts) Böses 2 to have (no) evil intentions; das W/te the object in view; es liegt darin et. W/tes there is some (distinct) purpose in it.
beachten (L) v/a. et. 2 to heed, to consider, to pay attention (or heed) to; im wahrenen Sinne: to take care that; to mind that; (gewahren) to notice, to observe; e-n, et. 2 (berücksichtigen) to take into account or consideration; j-s Rat (nicht) 2 to follow (to disregard, to set aside) somebody's advice; nicht 2 auch: to overlook. — II ~ n &c. = Beachtung.
beachtenswert (L) a. et. 2 würdig worthy (or deserving) of notice or consideration, remarkable, noteworthy, noticeable; kaum 2 trifling.
Beachtung (L) f attention, notice; (Berücksichtigung) consideration, regard.
beackern (L) agr. I v/a. et. 2 to till, cultivate, et. in Brachfeld 2 to follow. — II ~ 2 tilling, tith, cultivation.
Be-amte (L) m &c. I. (Staatsdiener) meist: (government) official, civil-servant, vöhrer: (high state-)functionary; Post zc. auch: officer; politischer: officeholder, placeman; co. Jack-in-office; ~r sein to be in the civil service, to hold a government appointment. — 2. meist: (Angestellter) employé; Postzettel zc.: officer; richterlicher ~r magistrate.
Be-amten-beleibigung (L) f insult (offered) to an official (in the performance of his duty); herrschaft f bureaucracy; konferenz f meeting of officials (or officers); personal n, coll. staff (of officials).
Be-amtenschaft (L) f (the) civil (or public) service, contp. officialdom.
Be-amten-stand (L) m &c. civil servants pl., civil service; stolz m official pride. [Be-amtenschaft].
Be-amtentum (L) n (ohne pl.) =
Be-amten-wirtschaft (L) f, zopf m (official) red-tape, red-tapism.
Be-amtete (L) m, f, *Be-amtin (L) f = Beamte.
beängsten (L) v/a. et. 2 = beängstigen.
beängstigen (L) v/a. et. 2 to alarm, to fill with anxiety or anguish, stärker: to harass, to frighten; zc. von Nach- richten, oft: alarmist. — II ~ n &c. und **Be-ängst(i-g)ung** (L) f alarm, anxiety.

be-anlagt (L) p.p. u. a. et. 2 gut 2er Mensch (highly) gifted person.
be-an-spruchen (L) I v/a. et. 2 (von) to demand a th. from, als ein Recht: to claim a th. from a p., to lay claim to a th.; Fleiß, Sorgfalt: to require; Zeit: to occupy, to take. — II ~ n &c. u. **Be-an-spruchung** (L) claim (to a th.).
be-an-stand/en (L) v/a. et. 2 to object to, e-e Forderung zc.: to demur to, eine Waßl zc.: to oppose — II **W/ung** f &c. v. Waren refusal of goods.
be-an-tragen (L) I v/a. et. 2 = antragen. II. — II ~ n &c. u. **W/ung** f = Antrags.
be-an-tworten (L) I v/a. et. 2 eine Frage zc. 2 to answer (or to reply to) a question, &c.; das b/et sich leicht (von selbst) that admits of an easy (requires no) answer; et. schwer zu ~des F a poser. — II ~ n &c. = **W/ung**.
Be-an-worter (L) m, ~in f @ one who answers a question, &c., who replies to a p., a letter, &c.
Be-an-wortung (L) f @ answer(ing); schlafertige: reparee; in ~zines Schreiben in reply (or response) to ...
Be-an-wortungs-schreiben (L) n @ -schrift f (written) reply (to).
be-ar-beit-bar (L) a. et. 2 capable of being wrought or fashioned; workable
be-ar-beiten (L) v/a. et. 2 (so m. wie man etwas haben will) meist: to work (auch zc., man. u. fig.); (Form geben) to model, to fashion; fig. e-u 2 (zu be-reuen suchen) to use one's power of persuasion with a p. — 2. et. nach abge- ändertem Plane 2 to recast a th. e-n Stoff zc. (wissenschaftlich) 2 to elabor- ate ..., to treat ...; dieses Buch ist nach dem Englischen bearbeitet ... has been adapted from the English (original) nach den neuesten Quellen 2 to bring up to date; neu bearbeitete Auflage revised edition; ein Wert neu 2 to re- edit (or re-write) ...; ein Wörterbuch 2 to compile ... — 3. @ agr. to till; auf be- Dreh-scheibe 2 to turn; Steine: to heve cut. — 4. co. (burdprügen) to belabour cudgel, thrash. — II ~ n &c. 5. = **W/ung**.
Be-ar-beiter (L) m, ~in f @ one who works, &c. a th. (f. bearbeiten); v. Wäher adapter, editor, compiler, reviser.
Be-ar-beitung (L) f @ 1. working (ing) fashioning. — 2. elaboration, treat- ment; adaptation. — 3. (auch fig. cultivation (of the soil); auf der Dre- scheibe: turning; mit dem Meißel: hewing. — 4. @ ~ der Rohstoffe manufactu- (or working up) of raw material. — 5. geistige ~ editing; in ~, oft: in pr- paration; (umarbeiten) recast(ing), g- bteigene ~ solid workmanship.
be-ar-gwöhn-en (L) v/a. et. 2 e-u e- Sache 2: a) aus Mißtrauen: to suspect p. (of a th.); b) aus Argwohn: to cred- e a p. (with a th.). — II ~ n &c. u. **W/ung** f @ suspicion (against a p.
Be-at-ifi-ka-tion (L) [it.] f @ Seligsprechung. [Seligsprech-er] **be-at-ifi-zieren** (L) v/a. et. 2. **Be-at-ri-ce** (L) [it.] @, @, **Be-at-ri-ce** (L) [it.] @, npr./f. Beatrice.
Be-auf-sich-tig-en (L) v/a. et. 2 to watch over (or to control,

supervise) a p., a th.; (genau prüfen) to inspect. — II ~ n ③ = **B**ung.
Be-aufsichtiger (v) m ③ controller; supervisor; superintendent; inspector.
Be-aufsichtigung (v) f ③ control, supervision; inspection; unter polizeilicher ~ untersurveillance, on ticket-of-leave.
be-auftrag-en (v) I v/a. ③* e-n mit et. 2 to charge a p. with a th.; 5jb. ④: to commission a p. to do a th.; 4; bei der Vermaltung: to authorize a p. to do a th. — II ~ n ③ = **B**ung. — III **be-auftragt** p.p. u. a. ④: 2 von by order of; 2er Richter judge in charge of a case; ~e(r)m) f ④ p. commissioned (to do a th.), agent; (Bevollmächtigter) mandatory; (Abgeordneter) deputy. — IV **Be-auftragung** (f. I) f ④ commission, authorization, mandate.
be-augen F (v) v/a. ③* to ogle, to eye; (schiefen): to leer at; vertiebt: to cast side-glances (or make sheepish eyes) at.
be-augenscheinigen (v) I v/a. ③* to view, to (have a) look at, to inspect. — II ~ n ③ u. **Be-augenscheinigung** f ④ view, review, (close) inspection.
be-bauen v (v) v/a. ③* (mit Bauen versehen) to mark off with buoys.
be-bändern (v) v/a. ③* to deck (or adorn, trim up) with ribbons; be-bändert ribboned, arch. with ribbon ornaments.
be-bartet (v) a. ③ bearded.
be-bauen (v) I v/a. ③* 1. agr. u. fig. — anbauen 1; nie bebautes Land virgin soil. — 2. ④ to work. — 3. (mit Bauwerten versehen) to build upon (a plot), F to cover (a plot) with brick and mortar. — II ~ n ③ 4. = **B**ung.
Be-bauer (v) m ③ 1. = Anbauer. — 2. p. who erects buildings on (a plot).
Be-bauung (v) f ③ 1. (zu bebauen 1) = Anbau 1. — 2. (zu 3) covering (plots or land) with buildings.
Be-bauungs-plan (v) m ③ plan for erecting dwellings on a building site.
beden (v) [ahb.] I v/n. (h.) ③ 1. (vor Zorn) 2 to quiver (with rage). — 2. das Herz bedt mir my heart throbs; vor Freude 2 to thrill with joy; vor Furcht 2 to quiver (or tremble) with fear; vor Kälte 2 to shiver with cold. — II ~ n ③ 3. zu I: trembling, shivering. — 4. ④ (Zittern) tremolo.
Beber-eisde ④ (v) f ④ = Zitterpappel.
Beber-zug (v) m ④ ber Orgel tremor, tremolo-stop. [cover] with pictures.)
be-bildern (v) v/a. ③* to adorn (or tie round with, to wrap up in. [vener.])
be-blatten (v) v/a. ③* (furnieren) to
be-blättern (v) I v/a. u. v/refl. ③*: (sich) 2 to cover (o.s.) with foliage. — II **be-blättert** p.p. und a. ④ furnished with leaves; leafy; ④ foliate.
be-blümt (v) a. ④ flowery.
be-bohnen (v) v/a. ③* to plank over, to cover with boards.
be-brillen (v) v/a. ③* to provide (or arm) with spectacles (or glasses); bebrillt spectacle, wearing glasses; bebrilltes Gesicht P goggle-eyes pl.
be-brüten (v) I v/a. ③* to hatch; aber: bebrütetes Ei egg that has been

sat on; addled egg. — II ~ n ③ und
Be-brütung f ④ incubation.
Bebung (v) f ④ tremolo.
be-buscht (v) p.p. u. a. ④ bushy.
Becher (v) [ahb.: beaker; lt.; *grch.] m ③ 1. (Trinkgefäß) (drinking-cup, beaker, goblet; (Rinnsel) chalice; weis. (Trinkglas) tumbler. — 2. ~ zum Würfeln dice-box. — 3. (Maß) etwa: pint. — 4. ④ ~ (Napf) der Eischen cup(ule).
Becher-blume ④ (v) f ④ = frant.
Becherchen (v) n ③ (dim. von Becher) small goblet or cup.
Becher-brufe ④ (v) f ④ min. quartz; -flechte ④ f cup-moss (Li'chen pyxidatus); ④ förmig a. ④ cup- (or goblet-)shaped; ④ cyathiform; ④ 2er Gallapfel cup-gall; -früchtler ④ m/pl.: ④ cupuliferae pl.; -glas n cup-shaped glass, tumbler, chm. beaker; -hülle ④ f: ④ cupule; -klang m jingling of glasses; unter fröhlichem ~, etwa: amid (gay) revelry or carousing; -kraut ④ n garden (or salad) burnet (Sanguis'orba minor).
Becherlein (v) n ③ = Becherchen.
Becher-moos ④ (v) n ④ cladonia (Cladonia pyxidata). [to booze, to lush up.]
bechern (v) v/n. (h.) ③* a. to tipple, F u. P)
Becher-pilz ④ (v) m cup-mushroom (Pezi'za); -qualle f ④ calycozoan; -spiel n ④ ber Tafchenpieler cup-and-balls; -werk ④ n chain-pump work.
Beck † (v) [ahb.] m ④ = Bäcker.
Becken (v) [ahb., *mlt.] n ③ 1. (flaches rundes Gefäß): a) basin (auch ④ u. geol.); b) anat. (höheres Gerüst des Unterleibes): ④ pelvis. — 2. ④ ~ pl. cymbals pl.
Becken-arterie (v) f ④ hypogastric artery; -bein n pelvic bone; ④ förmig a. basin-shaped; -höhle f pelvic cavity; -knospe m = -bein; -messner m Beckens-hilfe: ④ pelvimeter; -messung f pelvimeter; -schläger m cymbal-player.
Becquerel-strahlen (v) (bä-r'v'ä'l...) [Genry B. 1896, fr. Physiker, * 1852] m/pl. ④ ④ Becquerel (or uranium) rays.
be-dacht/en (v) I v/a. ③* (ant. abdach) = to (cover with a) roof. — II ~ n ③ = **B**ung. — III **be-dacht** p.p. roofed (in).
be-dacht ④ (v) I 1. p.p. v. bedenken. — II a. ④ 2. (überlegt) thoughtful, wary. — 3. (achtsam) mindful of, intent on; auf seinen Vorteil sehr 2 sein to be bent on benefiting o.s., to be keenly alive to one's own interest, to take good care of o.s. F to look well after number one.
Be-dacht ④ (v) m ④ (ohne pl.) (überlegung) reflection, consideration; (Vor-sicht) caution, forethought; mit gutem ~ after mature deliberation; mit ~ handeln to act deliberately; ~ nehmen auf et. to have (or pay) regard to a th., to take a th. into account, to consider a th.
Be-dachte (r) m f (v) jur. (i. dem ein Vermächtnis ausgesetzt ist) legatee.
be-dächtig (v) a. ③ 1. (mit Bedacht handelnd) cautious, circumspect, thoughtful; 2 (sich) zu Werke gehen to go about a th. warily. — 2. (langsam u. abgemessen) slow and deliberate; mit 2er Schnelle with moderate speed; mit 2en Schritten with measured steps.
Be-dächtigkeit (v) f ③ 1. cautiousness, circumspection, (überlegung) thought-

fulness. — 2. (Langsamkeit) slowness, (Abgemessenheit) deliberateness.
be-dacht-los (v) (v) a. ④ inconsiderate, unthinking; -losigkeit f ④ inconsiderateness, thoughtlessness; -nahme f (auf) regard (to).
be-dachtlos (v) (v) a. ④ lost in thought; (bedächig) thoughtful, circumspect.
Be-dachtlosigkeit (v) f ④ thoughtfulness, circumspection. [2. roof.]
Be-dachung (v) f ④ 1. roofing. — **be-danken** (v) ③* I sich 2 v/refl. 1. to render thanks; sich bei e-m für et. 2 to thank a p. for a th.; sich bei e-m 2, auch: to express one's thanks (or gratitude) to a p.; rel. sich bei Gott 2 to return thanks to the Almighty. — 2. iro. (abweisen) to decline (or refuse) a th.; ich bedanke mich dafür F I'm much obliged, but I would rather not; auch: I would rather be excused. — II ~ v/a. 3. nun sei bedankt, mein lieber Schwam! now let me thank you, dearest swan!
be-darf ④ (v) pres. ind. von bedürfen.
Be-darf ④ (v) m ④ b. (o. pl.) 1. (Bedürfnis, Mangel an) want (or lack) of; ④ demand (or inquiry) for; bei ~ if required, if inquired for; je nach ~ according to requirement; seinen ~ in et. decken to supply deficiencies (in one's stock), to stock an article. — 2. (Vorrat an) supply, stock; ich habe m-n ~ (gedeckt) I have purchased all that I require.
Be-darfs-fall (v) m ④: im ~ in case of necessity or need; -haus n für Beamte civil-service stores pl.
be-dauerlich (v) a. ④ (von Sachen) regrettable, to be regretted; häßler: deplorable, lamentable, sad; es ist sehr 2, daß // it is a great pity that //.
be-dauern (v) [mlh.] I v/a. ③* 1. einen wegen etwas 2 to sympathize with a p. in a th.; e-n 2, auch: to pity (or to feel pity for) a p.; i-ß unglück 2 to feel (or be) sorry for a p.'s...; häßler: to deplore a p.'s... — 2. e-n Vorfall zc. 2 to regret (härter: to deplore or lament) an occurrence, &c. — II ~ n ③ 3. zu 2: über e-n Verlust: regret; wir haben mit ~ vernommen, daß // we regret to hear (or to be informed) that //; we have heard with regret that //.
be-dauerns-wert (v) a. ④ ④ würdig in Bezug auf einen Verlust: to be pitied, pitiable, häßler: deplorable.
bede † (v) [indd.: bieten] f ④ = Abgabe.
be-deck/en (v) I v/a. u. v/refl. ③* 1. (sich) mit et. 2 to cover (o.s.) with a th.; bitte, 2 Sie sich! pray be covered!, please put on your hat!; mit be-decktem Haupte with one's hat (or cap) on; bedecktes (bemohntares) Boot house-boat. — 2. (verhüllen) to clothe, ④ to mask; ④ bedecktes Gelände broken (or difficult, intersected) ground; (verheimlichen) to cloak; den Tisch mit einem Tuche 2 to spread a cloth over the table; der Himmel bedeckte sich (mit Wolken) the sky was overcast; bedeckte (betegte) Stimme F ropy voice. — 3. (schützen) to protect; ④: eine Stadt 2 to cover ...; das Gepäck 2 (begleiten) to escort the baggage. — 4. ④ mit e-m Mauerwerke 2 to wall in (or

④ scientific; ④ botanical; ④ geography; ④ machinery; ④ mining; ④ military; ④ marine; ④ commercial; ④ postal; ④ railway.

up). — 5. *fig.* mit Ehre (Schande) \circ to load with honours (shame). — II \sim n \circ 6. = *Bingung* I u. 2.

be-deckf-amig $\text{\textcircled{f}}$ ($\text{\textcircled{v}}$ - $\text{\textcircled{v}}$) a. $\text{\textcircled{f}}$ $\text{\textcircled{v}}$ angiospermous, angiospermatous; $\text{\textcircled{z}}$ Pflanzen (*n* / *pl.*) (*pl.*) (*pl.*) angiosperm (*ia* *pl.*).

Be-deckung ($\text{\textcircled{v}}$) f $\text{\textcircled{f}}$ 1. covering. — 2. protection. — 3. (das zur ~ Dienende) cover(ing). — 4. (Bedeckung) clothing. — 5. meist $\text{\textcircled{z}}$ (Begleitmannschaft) guard, safeguard, escort; zur ~ dienen to escort; $\text{\textcircled{d}}$ (~schiff) convoy. — 6. *ast.* e- $\text{\textcircled{s}}$ Sterns: occultation.

Be-deckungs-mannschaft ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$, -schiff $\text{\textcircled{d}}$ n, -truppen f *pl.* convoy, escort.

be-denken ($\text{\textcircled{v}}$) $\text{\textcircled{f}}$ I v/a. 1. (erwägen) et. $\text{\textcircled{z}}$ to reflect about (or to consider) a th., *härter*: to ponder on a matter; (überlegen) to think over; vorher $\text{\textcircled{z}}$ to premeditate; die Folgen $\text{\textcircled{z}}$ to weigh the consequences; ich gebe es Ihnen zu $\text{\textcircled{z}}$: a) I leave it to your consideration; b) *bröhen*: think (or mind) what you are doing!; $\text{\textcircled{z}}$, daß $\text{\textcircled{z}}$ to bear in mind that; und wenn man bedenkt, daß // to think that //. — 2. e-n $\text{\textcircled{z}}$ (für ihn sorgen) to provide for a p.; e-n mit et. $\text{\textcircled{z}}$ (versorgen) to supply a p. with a th.; e-n in s-m Testamente $\text{\textcircled{z}}$ to remember a p. (or to put a p. down) in one's will; to leave (or bequeath) a p. s.th. (in one's will); von der Natur, vom Glücke gut bedacht sein to be highly favoured by ... — II sich $\text{\textcircled{z}}$ v/refl. 3. (sich bestimmen) to reflect, to deliberate; sich eines ander(e)n od. eines Besser(e)n $\text{\textcircled{z}}$ to change (or alter) one's mind; to think better of it. — 4. (erwägend zögern, et. zu tun) to hesitate before doing a th., to waver in one's resolution. — 5. (an sich denken) to think of oneself or self. — III \sim n $\text{\textcircled{z}}$ 6. (zu 1:) consideration; (zu 3:) reflection; (zu 4:) hesitation; ~fragen, et. zu tun to shrink (back) from (doing) a th.; das hat kein ~ there is no objection to that; er wird kein ~ tragen (hegen) F he won't stick at that, he'll have no compunction about it; er macht sich wenig ~ darüber he does not let it trouble him, he feels little concern about it. — 7. (zweifel, Aufschau-nahme) doubt, scruple; ~ bei e-m über et. erregen to cast (or instil) doubts into a p.'s mind (or to fill a p. with suspicion) about a th.; ohne ~ without hesitation, unhesitatingly; (zuver-sichtlich) confidently; voller ~ hesitating, diffident; scrupulous. — IV **be-dacht** p.p. u. a. $\text{\textcircled{f}}$ 8. f. 2 n. bjd. Art.

be-denklich ($\text{\textcircled{v}}$) a. $\text{\textcircled{f}}$ 1. (bedenken erregend) doubtful, *härter*: serious, critical, grave; (heitel) delicate, precarious, ticklish; das war über sich ihm $\text{\textcircled{z}}$ that was a grave matter to him, it made him think twice. — 2. (bedenken beugend) full of doubts or scruples, scrupulous.

Be-denklichkeit ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$ 1. = bedenken 7; Sie kennen keine (~en) you know his objections. — 2. (mißliche Beschaffenheit) e-r Krankheit: seriousness, gravity; e-r Lage: precariousness.

Be-denkzeit ($\text{\textcircled{v}}$) f $\text{\textcircled{f}}$ time for reflection, breathing-time; e-u ~ geben to grant a p. a (few days') respite.

be-deuten ($\text{\textcircled{v}}$) I v/a. $\text{\textcircled{f}}$ 1. a) (einen bestimmten Sinn haben) to signify; was bedeutet dieses Wort? what is the meaning of this word?; die Bretter, die die Welt $\text{\textcircled{z}}$ (*SCH.*) the boards which represent the world; b) (von Wichtigkeit sein) der Mann (die Sache) bedeutet et., hat (et)was ober viel zu $\text{\textcircled{z}}$ he is a man (it is a matter) of great consequence or import(ance); das hat nichts zu $\text{\textcircled{z}}$ it does not matter, it is of no consequence; von e-m begangenen Fehler: there is no harm (done); es hat wenig zu $\text{\textcircled{z}}$ it matters little, it does not much signify; tabelnd: was hat das zu $\text{\textcircled{z}}$? what's the meaning of that?; c) (anduten) to indicate, to suggest; (bezeichnen) to point to; das bedeutet nichts Gutes that bodes (or augurs) no(thing) good, it means mischief; F das hat was zu $\text{\textcircled{z}}$, oft: there's something (or some intention) in that; d) (e-n Hint geben) e-m od. e-n $\text{\textcircled{z}}$ (zu mit inf.) to intimate (or point out) to a p. (a th. or that he should mit inf.); lassen Sie sich $\text{\textcircled{z}}$ be advised (in time), take my advice; er will sich (*dat.*) nicht $\text{\textcircled{z}}$ lassen he won't listen to reason; e) (erklären) to declare to a p.; belehren: to explain to a p. — II \sim n $\text{\textcircled{z}}$ 2. = *Bingung* I. — III $\text{\textcircled{z}}$ d p.p. u. a. $\text{\textcircled{f}}$ 3. *Beh.* bes inf. — 4. (i. l. a. n. b.) significant. — 5. (Geltung habend) important; (sich abheben auf sich ziehend) distinguished; (be-wertens-wert) notable, remarkable; e- $\text{\textcircled{z}}$ Der Gewinn, Verlust a considerable gain, heavy loss; *adv.* considerably, by far, &c.

Be-deutenheit ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$ importance; eines Talents zc.: superiority, greatness.

be-deutfam ($\text{\textcircled{v}}$...) a. $\text{\textcircled{f}}$ significant, fraught with meaning, suggestive, pregnant, expressive; ~feit ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$ significance, (Wichtigkeit) import(ance).

Be-deutung ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$ 1. (zu bedeuten la.) signification; (zu 1 d:) importance; (zu 1 d:) intimation; (zu 1 e:) declaration. — 2. (zu 1 a:) eine ~ haben (für) to signify (to); in des Wortes ver-wegenheit ~ in the fullest (or boldest) sense of the word; zu b: (Wichtigkeit) importance; von geringer ~ of little account or consequence, unimportant; ~ gewinnen bei // to become important (or an important factor) in //, to gain in importance for //; von ~ sein (für e-n, für et.) to be (a matter of consequence (to a p., for a th.)); e-n, einer Sache eine höhere ~ verleihen to attribute greater importance to a p., a th.; zu e: indication. — 3. *mit gr.*: acceptation; bildliche (eigentliche) ~ e- $\text{\textcircled{s}}$ Wortes figurative (proper) meaning (or sense) ...; (zu 1 b:) (Wert) value; (Tragweite) import; (zu 1 c:) v. schliummer ~ of evil augury, ominous; (zu 1 d:) (Mit-sicht) et. mit-sagen to say a th. pointedly.

be-deutungs-leer ($\text{\textcircled{v}}$...) a. $\text{\textcircled{f}}$, $\text{\textcircled{z}}$ los a., oft: insignificant, *härter*: void of meaning or importance, of no account; ~losigkeit f $\text{\textcircled{f}}$ insignificance, *härter*: unmeaningness; $\text{\textcircled{z}}$ reich a.: a) fraught with meaning; b) admitting (of) various interpretations; $\text{\textcircled{z}}$ schwer, $\text{\textcircled{z}}$ voll a.: a) weighty, of

great consequence or moment, momen-tous; b) für die Zukunft: portentous; c) full of meaning, f. bedeutfam.

be-dienen ($\text{\textcircled{v}}$) $\text{\textcircled{f}}$ I v/a. 1. e-n, et. $\text{\textcircled{z}}$, meist: to serve a p., a th.; e-n Kranken $\text{\textcircled{z}}$ to wait (or attend) on a patient, to nurse an invalid; die Tafel (oder bei Tisch) $\text{\textcircled{z}}$ to wait at table. — 2. *fig.* iro. ich habe ihn tüchtig bedient I have cajoled him, F I've buttered him up; die (ärztliche) Praxis $\text{\textcircled{z}}$ to attend to one's patients; $\text{\textcircled{z}}$ ein Geschütz $\text{\textcircled{z}}$ to work a gun or piece of ordnance. — 3. *fast* + (betreiben) ein Amt $\text{\textcircled{z}}$ to fill one's post. — 4. Kartenspiel: Farbe $\text{\textcircled{z}}$ to follow suit. — II sich $\text{\textcircled{z}}$ v/refl. 5. sich einer Sache (*gen.*) $\text{\textcircled{z}}$ to avail o.s. of (or to use) a th., to make use of a th.; bei Tisch: bitte, $\text{\textcircled{z}}$ Sie sich! please help yourself (*pl.* yourselves)! — III \sim n $\text{\textcircled{z}}$ 6. = *Bedienung* I n. 2.

be-dienen ($\text{\textcircled{v}}$...) v/a. $\text{\textcircled{f}}$ e-n $\text{\textcircled{z}}$ to give employment (or a situation) to a p.

Be-dienstete (*r* m) ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$ employé; die Be-diensteten *pl.*, oft: the staff; (Dienst-boten) establishment (of servants).

Be-dienster (*r*) ($\text{\textcircled{v}}$...) m $\text{\textcircled{f}}$ gewöhnlich: (Dienst-bote) serving-man; in vornehmen Häusern: lackey, footman, valet; boy in buttons.

be-dienthaft ($\text{\textcircled{v}}$...) a. $\text{\textcircled{f}}$ contp. flunkey-like; servile; ~igkeit ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$ contp. flunkeyism, servility.

Be-dienten-kleidung ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$, -livree f livery; *part* n, etwa: footman and but-lers *pl.*; -schele f flunkey, lackey; weit-z. cringing nature; -sich m (hinten am Bogen) dicky; -stand m (class of) serving-men, men-servants *pl.*; -tracht f footman's livery; -zimmer n servants' hall.

Be-dienung ($\text{\textcircled{v}}$) f $\text{\textcircled{f}}$ 1. (Aufwartung) service, attendance; $\text{\textcircled{z}}$ *artill.* eines Geschützes service (or working) of a gun; in diesem Wirtshause ist die ~ schlecht one gets badly waited (upon) ... — 2. (Kartenspiel) following suit; ~ ist nötig you must follow suit. — 3. *coll.* (Dienerhaft) servants, domestics *pl.*

Be-dienung ($\text{\textcircled{v}}$...) (*s*-mannschaft) ($\text{\textcircled{v}}$...) f $\text{\textcircled{f}}$, *artill.* eines Geschützes: gunners *pl.*

Be-ding ($\text{\textcircled{v}}$) m, n $\text{\textcircled{v}}$. = *Bedingung* 2.

be-dingen ($\text{\textcircled{v}}$) v/a. u. v/refl., 1 u. 2: $\text{\textcircled{d}}$ $\text{\textcircled{f}}$ 3 n. 4: $\text{\textcircled{f}}$ 1. (durch Vertrag zc. festsetzen) et. $\text{\textcircled{z}}$, meist: to agree upon a th., *härter*: to stipulate (or settle) a th.; e-e Ware $\text{\textcircled{z}}$ (feilschend behandeln) to bargain (or haggle) about (or over) the price of goods; ein Schiff $\text{\textcircled{z}}$ (befrachten) to charter ... — 2. (beschränken festsetzen) = an-schließen 2. — 3. $\text{\textcircled{v}}$ (beschränken) to restrict; bebingt werden durch to be dependent on, to depend on. — 4. mit sachlichem Subjekt. et. bebingt et. (erheischt) es, erfordert es, bringt es mit sich) s.th. must result in a th., s.th. involves (the necessity of) a th. — II \sim n $\text{\textcircled{z}}$ 5. = *Bingung* I. — III **bedingt** ($\text{\textcircled{v}}$) p.p. u. a. $\text{\textcircled{f}}$ 6. (eingeschränkt) limited (by certain conditions); $\text{\textcircled{z}}$ Festsetzung $\text{\textcircled{z}}$ jur. (Substituierung) qualified (or con-ditional) stipulation; *gram.* $\text{\textcircled{z}}$ Form conditional (mood); jur. $\text{\textcircled{z}}$ Verur-teilung qualified sentence, *verdic* with a recommendation to mercy.

Be-dingt-heit *f* ⑥. **Be-dingt-sein** (*v*-*u*) *n* ③ limitation (by), restrictedness.
Be-dingung (*v*-*u*) *f* ①. (zu *bedingen* 1.) agreement; (zu 3.) restriction. — 2. condition; ~en stellen to lay down one's conditions, to make one's terms; ~en einreichen to tender for ...; unter der ~, daß // on condition (or with the understanding) that //; unter billigen ~en on easy terms; unter f-r ~ on no account, not on any terms, not at any price.
be-dingungs-los (*z*-*u*) a. ⑥ (auch als s. -lose) n ⑥ (the) absolute; b) a. *unb* adv. unconditional(ly); -losigkeit *f* ⑥ absoluteness; unconditionalness; -satz *m*, *gram.* hypothetical sentence or clause; ~weise *adv.* conditionally.
be-drängen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* (bedrücken) to (op)press, to press hard (upon); (quälen) to vex; (betrüben) to distress, to afflict; von Feinden, Gläubigern zc. bedrängt harassed by ...; in bedrängter Lage, in bedrängten Umständen sein to be in great distress or straits, F to be hard up or P broke(n). — II ~ *n* ③, **Be-drängnis** (*v*-*u*) *f* ⑥, *n* ③, **Bedrängtheit** (*v*-*u*) *f* ⑥, **Be-drängung** (*v*-*u*) *f* ⑥: a) materiell: embarrassment, (Not) trouble, pinch (of poverty), stärker: distress; b) geistig: (Betrübnis) vexation, stärker: tribulation, affliction; down-cast state, *rel.* soreness of spirit.
be-drängen *v* *ob. poet.* (*v*-*u*) = be-drohen.
be-drohen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* e-*n* (mit et.) ② to threaten (or menace) a p. (with a th.). — II ~ *n* ③ = *B*ung.
be-drohlich (*v*-*u*) a. ⑥ threatening to.
Be-drohung (*v*-*u*) *f* ⑥ threat or menace (to a p.), threatening (a p.).
be-drucken (*v*-*u*) *v/a.* ⑥* to print over or on; to cover with printed matter.
be-drücken (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* to press (heavily) upon, *b.s.* to oppress, f. be-drängen I; mit Steuern ② to grind down (with taxes). — II ~ *n* ③ = *B*ung. [of, tyrant over.]
Be-drücker (*v*-*u*) *m* ②, ~in *f* ⑥ oppressor/
Be-drückung (*v*-*u*) *f* ⑥ oppression of, tyranny over, f. Bedrängnis.
Beduin/e (*v*-*u*) [ar.] *m* ②, *B*in *f* ⑥ (Wüstens-araber [in]), *b*isch (*v*-*u*) a. ⑥ Bedouin.
be-dürfen (*v*-*u*) I *v/n.* (h.) a. *v/impers.* ⑥* = dürfen I; es will mich (ob. mir) ②, daß // it appears to me that //, I have an idea that // — II ~ *n* ③ opinion, belief; meines ~s, nach meinem ~ in my opinion, to my way of thinking.
be-dürfen (*v*-*u*) *v/a.*, *v/n.* (h.) a. *v/imp.* ⑥* ich bedarf etwas oder e-r Sache (*gen.*) I am in need (or want) of a th.; sie bedarf einiger Unterstützung she wants (or requires) a little assistance; es bedurfte nur eines Wortes it needed (or required) but a (or one) word; das bedarf einer Erklärung that requires (or calls for) an explanation; es bedarf keiner Überlegung there is no need for deliberation, you need not consider the matter.
Be-dürfnis (*v*-*u*) *n* ⑥ († *f* ⑥) lack, want, stärker: need; es ist mir ein ~ zu sagen // I feel it my (bounden) duty to say //, I cannot help (or forbear) saying //;

jeine Bedürfnisse befriedigen to satisfy one's wants; er hat große Bedürfnisse his necessities (or requirements) are great; F *euph.* ein ~ verrichten to relieve o.s., to ease nature; F to do s. th.
Be-dürfnis-anhalt (*z*-*u*) *f* ⑥ (water-)closet (*abbr.* W. C.); für Herren auch: lavatory; für Damen: cloak-room; **Flas** a. ⑥ having no wants or requirements; (mäßige) frugal; -losigkeit *f* absence of needs or wants; (mäßigkeit) frugality.
be-dürftig (*v*-*u*) a. ⑥ (arm) poor, necessitous, (notleidend) indigent, needy; e-r Sache (*gen.*) ② in need (or want) of a th., needing (or wanting, requiring) a th.
Be-dürftigkeit (*v*-*u*) *f* ⑥ 1. (das Bedürfen) need, necessity. — 2. (Not) indigence, stärker: destitution, distress, misery.
be-duffeln *P* (*v*-*u*) ②* I *v/a.* to make drunk or tipsy; beduftelt tipsy, half seas-over, fuddled, muddled. — II sich ② *v/refl.* F to get fuddled or boozy.
behu, *abbr.* = bedingungsweise.
Beefsteak *T* (bif-*t*iet) *n* ⑥ (beef-)steak; auf dem Roß gebratenes ~ roast steak; gut durch-(nur halb-)gebratenes ~ well done (underdone) steak.
be-ehren (*v*-*u*) ⑥* I *v/a.* e-*n* mit et. ② to honour a p. with a th.; ~ mit Briefen, Aufträgen zc.: to favour; einen Wechsel ② to honour a draft or bill; ② Sie uns bald mit einem Besuche kindly favour us with (or do us the favour of) an early call; das Vertrauen, mit dem (ob. womit) Sie uns beehrt haben the confidence which you have reposed in us. — II sich ② *v/refl.* ich beehre mich, Ehnen mitzutheilen I beg (amtlich ob. feierlich) I have the honour to inform you.
be-eiden (*v*-*u*) ⑥*, **be-eidigen** (*v*-*u*) ⑥* I *v/a.* 1. et. ② to confirm a th. by (an) oath, to take an oath upon a th.; be-eidigte Aussage: a) mündliche: sworn evidence, evidence (confirmed) by oath; b) schriftliche: affidavit. — 2. = vereid(igen) I. — II ~ *n* ③ u. **Be-eid(igung)** *f* ⑥ 3. (zu 1.) confirmation (of a th.) by oath; (zu 2.): = vereid(igen) II.
be-eifern (*v*-*u*) I sich ② *v/refl.* ②* sich ② zu to make (great) efforts to, to do one's utr ost in order to, to endeavour to. — II ~ *n* ③ u. *B*ung *f* ⑥ zealous effort, endeavour, assiduousness.
be-eifern (*v*-*u*) ⑥* I *v/a.* seine Schritte ② to hasten one's steps. — II sich ② *v/refl.* to make haste, to hasten (zu // to //) ohne *inf.*: to hurry, F to put one's best leg forward. *Am.* to hustle; beeife dich! make haste!, look sharp!, look alive!, F u. P buck up!
be-einflussen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* to influence, to have influence with; (ein-wirken auf) to work upon, to affect; ~ gegen to prejudice against. — II ~ *n* ③ u. **Be-einflussung** *f* ⑥ influence, ...ing; using one's influence with a p., being influenced by a p. or a th.
be-einträchtigen (*v*-*u*) [*Eintrag tun*] I *v/a.* ⑥* e-*n*, et. ② (benachteiligen) to injure, to impair a p., a th.; to wrong a p., (j-s Rechte verletzen) to prejudice a p.'s interest, to encroach upon a

p.'s rights. — II ~ *n* ③ u. *B*ung *f* ⑥* (von // ober *gen.*) injury (or wrong) inflicted on (or done to) //.
be-eisen (*v*-*u*) [*Eis*] *v/a.* ⑥* a. *v/refl.* (mit Eis bedecken) to cover (over) with ice; sich ② to become frozen over.
be-eisen (*v*-*u*) [*Eisen*] *v/a.* ⑥* to shoe a horse; to case in iron, to cover with iron.
Beelzebub (*v*-*u*) [*hebr.* Herr der Fliegen (böser Geister) 2. Kön. 1. 21] *m* ② *Beelzebub*.
be-enden (*v*-*u*) ⑥*, mit **be-endigen** (*v*-*u*) ⑥* I *v/a.* to finish, to put an end to, to bring to a conclusion, to terminate; das Fest mit Feuerwerk ② to wind up (or conclude) ... with fireworks. — II ~ *n* ③ u. **Be-end(igung)** *f* ⑥ finish (-ing), termination, conclusion.
be-engen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* to narrow (down), (betklemmen) to oppress, to cramp (up), stärker: to choke; *fig.* (einschränken) to confine, restrain, straiten; sich beengt fühlen to feel oppressed or confined. — II ~ *n* ③, **Be-engtheit** (*v*-*u*) *f* ⑥, **Be-engung** *f* ⑥ narrowness; der Brust: oppression, tightness (on the chest); *fig.* confinement, restraint.
be-erben (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* e-*n* ② to inherit (or to be heir to) a p.'s property, F to come into a p.'s money. — II **be-erbt** *p.p.* und a. ⑥ (mit Erben versehen) leaving successors or (direct) heirs (to one's estate). [heirss to ...]
Be-erber (*v*-*u*) *m* ②, ~in *f* ⑥ heir.
Beer-blau (*v*-*u*) *n* ⑥ und ② a. ⑥ turn-sole (or vegetable) blue; -blume *f* Malabar nightshade (*Basella rubra*).
be-erdigen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* to bury, inter. — II ~ *n* ③ u. **Be-erdigung** *f* ⑥ burial, interment; funeral.
Be-erdigungs-feier (*z*-*u*) *f* ⑥ funeral, obsequies *pl.*; -kaffe *f* (funds *pl.* of a) burial society; -konto *n* undertaker's (or funeral furnisher's) business; -kosten *pl.* funeral expenses *pl.*; -platz *m* burial-ground, cemetery; -recht *n* right of burial; -schein *m* certificate of death, *Am.* burial permit. — *vgl.* auch *Be-gräbnis*...*Grab*...*Leichne*...*Tote*...
Beere *f* (*v*-*u*) [*ahd.*: berry] *f* ⑥ berry, *v* bacca; ~n suchen u. ② *n* *v/a.* ⑥ to gather berries, F to go a-berrying.
beeren-ähnlich (*v*-*u*) a. ⑥, *z*artig a. like (or resembling) a berry; *vgl.* auch *z*ürnig;
-blau ② = *Beerblau*; *z*ürnig a. berry-shaped; *v* & bacciform; *z*resfend a. orn.: *v* baccivorous; *z*resferr *m/pl.*, orn. baccivorous birds *pl.*; *z*frucht *f* berry; *z*obst *n* & bacciform fruit; *z*tang *f* & *m* gulf-weed (*Sargassum bacciferum*); *z*tranz *gend* *v/a.* berry-bearing, & bacciferous.
Beer-grün *v* (*z*-*u*) *n* ② = *Zimmergrün*;
-melde *f* = *Erbeerpinat*; *z*uoß *m* rape-wine; *z*raute *v* & *f* = *Rautel* [*Biel.*].
Beet (*z*) [*nhd.*]; **ti. be'stū f* *n* ② *Ob.* = *Beet* (*z*) [= *Bett*] *n* *acc. agr.*, *hort.* bed; *z*hmaltes ~ (*Matte*) border, narrow bed; *z*schraes ~ shelving bed; (*Mist*) *z*hotbed; in ~en wachsend bedded.
Beete *v* (*z*-*u*) *f* ⑥ *f. Bete*. [flower-bed.]
Beet-einfassung (*z*-*u*) *f* ⑥ border off *beeten* (*z*-*u*), *Hom.* *beten*) *v/a.* ⑥ *agr.* die Felder ② to arrange the lands in strips or beds.

† Musik; ♪ Wissenschaft; ♫ Pflanze; ♫ Geographie; Ⓞ Technik; ⚡ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♁ Handel; ✉ Post; 🚃 Eisenbahn.

beet-weise (u) adv. agr. in beds or small lots.

be-fähigen (u) I v/a. to enable; to qualify (or capacitate) for ... — II sich u/refl. sich zu et. 2. to qualify (or be fit) for a th. — III be-fähigt p.p. und a. capable of, fit for.

Be-fähigung (u) f ability, qualification, capacity, fitness, competence; zu e-r Kunst x.: aptitude, (Gabe) gift, talent, taste; (Geschick) skill, cleverness; ~s-nachweis (L...) m proof of ability or proficiency; einen ~ liefern to prove one's fitness or competence (for); ~s-zeugnis n certificate of capacity or proficiency or fitness (for a post).

be-fahrt (u) impf. von befehlen (f. bs).

be-fahrbar (u) a. passable; Weg: practicable, Gewässer: navigable.

be-fahr/en (u) I v/a. 1. (fahrend passieren) e-e Straße, e-n Weg: to ride (or drive) on or through ... (in a vehicle); oft 2. to frequent; sehr 2. Straße much frequented road. — 2. 2. einen Schacht 2. to go down (or descend) into a pit. — 3. 2. e-n Fluß 2. to navigate (on) ..., to ply ... (in boats), die Küste(n) 2. to sail along the coast, to (hug the) coast. — 4. (fahrend bebeden) to cart upon; eine Landstraße mit Kies, ein Feld mit Dünger 2. to shoot gravel on a highway or road, to unload manure on a field. — 5. 2. die Märkte sind stark 2. the markets are well stocked (with goods), there is a glut of goods (in the market). — II p.p. u. a. (D 9) 6. Web. des inf. — 7. 2. (weit gereift) well-seasoned, experienced (in navigation). — III ~ n 2. 8. = Jung. [fürchten.]

be-fahren (u) [fear] v/a. 1. (furchten) Be-fahrung (u) f (zu befahren 1.) e-s Weges: passing of (or along) ...; (zu 2.) 2. descent into ...; (zu 3.) 2. e-s Gewässers: navigation on ...; (zu 4.) cartage; ~ eines Weges mit Kies carting (or shooting) gravel on a road.

be-falben (u) v/a. 2. a. Samenfeuchberei: to founce, to furbelow.

be-fallen (u) v/a. u. impers. 1. von et. 2. schlimmem: (angreifen) to attack; (überfallen, paden) to surprise, to take unawares, suddenly to come upon; vom Fieber 2. sein to be seized (or taken) with (a) fever; 2. v. Malaria 2. blighted; vom Sturm 2. m. to be overtaken by a storm; v/imp. es befahl ihn eine plötzliche Angst he was suddenly seized with alarm. — 2. von unangenehmen Dingen: to fall upon a p. or a th.

be-fangen (u) I v/a. 1. 1. = un-fangen. — 2. fig. to embarrass, einschüchtern: to intimidate; in Vorurteilen 2. sein to be steeped in prejudice; in e-m Irrtum 2. sein to labour under a mistake; von falschem Wahn 2. sein to labour (or be) under a delusion. — II p.p. u. a. (D 9) 3. (sich nicht freisprechend) embarrassed, confined, constrained, fig. embarrassed, intimidated; (verwirrt) confused, fäster: perplexed; 2. der Kopf narrow mind; (eingeschüchtert) nervous; (parteiisch) partial; (eingenommen für, gegen) prejudiced, biassed.

Be-fangenheit (u) f 1. embarrassment, constraint, fäster: perplexity, entanglement; (Schüchternheit) timidity, nervousness; (Eingenommenheit): a) des Geistes: preoccupation (of the mind), b) der Seele: foreboding (of the heart); (Parteilichkeit) partiality, weit. prejudice, bias.

be-fassen (u) I v/a. = anfassen I. — II v/refl. sich mit et., mit e-m 2. (beschäftigen) to concern (or occupy) o.s. with, (zu tun haben) to have dealings (or to meddle) with a th., a p.; sich mit Dingen 2., wovon man nichts versteht to dabble in things (that) one knows nothing about. — III ~ n 2. = anfassen III; das ~ mit dieser Sache ist mir unangenehm it is unpleasant for me to have anything to do with (or to have to meddle in) this matter.

be-fehd en (u) I v/a. und v/rpr. 2. to make war upon; (angreifen) to attack; sich 2. to be at (or to carry on a) feud with one another. — II ~ n 2. = Jung.

Be-fehdung (u) f (hostile) attack upon; ~ j-s feud (or hostilities pl.) carried on against a p., inroad made into a neighbour's country or territory.

Be-fehl (u) m 2. c. 1. a) (Gebot) allg.: command, besonderer ~ order, injunction; der Eltern oder Erziehers: precept; 2. unüblicher (schriftlicher) ~ command by word of mouth (in writing), auch: spoken (written) order; auf ~ von e-u hin by order of a p.; seinem ~e gemäß at his bidding or command, in compliance with his order; auf ~ des Königs in the name (or by order) of the king; auf weisse ~? by whose orders or injunction?; es wurde der ~ gegeben, daß // orders were given that //; e-u ~ ausführen (ausrichten) to carry out (or to execute) an order; bis auf weiteren ~ until (or till) further orders; b) (Macht über et. zu befehlen) command, authority; den ~ führen (über //) to have command (of //) or authority (over //); den ~ übernehmen über // to take (over) the command of //; c) 2. Befehls-sätze: ich stehe (3)nein) zu ~ I am at your service or disposal; haben Sie noch weitere ~? what are your further orders?; was steht zu ~? what is your pleasure? — 2. jur. injunction; e-n ~ gegen e-u erlassen to issue a writ (or a warrant) against a person; die Regierung oder Obrigkeit erließ einen ~, daß // published a decree or decreed that //.

be-fehlen (u) [ahd.] I v/a. u. v/n. (h.) 2. c. 1. a) (ein Gebot kundtun) allg.: to command a p. to; (Mahnende kundgeben) to order a p. to, to enjoin upon a p. to; von Seiten e-r Obrigkeit: to decree that; (sprechen) to tell (or bid) a p. to; er befahl mir, es zu tun he bade me to do it (passiv: I was bidden by him to do it); wir haben ihm befohlen zu schweigen we enjoined silence on him (passiv: he was enjoined silence by us); er befahl mir, den Schatz zu behüten he charged me to guard the treasure; ich lasse mir nichts von ihm 2. I won't be ordered about (or dictated to) by him; er hat uns nichts zu 2. he is not our master; wer hat

hier zu 2? who is (lord and) master here?, who gives orders here?; die Weiber 2. hier we are under petticoat-government; 2. über (acc.) to command; über eine große Heerschar 2. (gebieten) to command (or lead) a great host; b) 2. Befehls-sätze: wenn Sie 2. if you wish it; wie Sie 2. as you please; was 2. Sie? what can I do for you?, what is your pleasure?; 2. was 2. Sie sonst noch? what may (or shall) be the next thing?; 2. Sie noch etwas Suppe? may I help you to ...?; Sie haben mir zu 2. you have only to say; wie 2. Sie? please?, auch: I beg your pardon, weniger höflich: what did you say?; c) et., e-n 2. (beordern) to give orders for ... or that; f-e Pferde 2. to have one's horses put to. — 2. fast + (zur Verwahrung übergeben) seine Seele Gott 2. to resign one's soul (or to commend one's spirit) to God; bibl. f-e Wege Gott 2. to commit one's ways unto the Lord; Aufgebotsformel: Gott befohlen! adieu! good bye! — II ~ n 2. 3. command(ing), &c. (vgl. a. Befehl). — III 2. b) (herrlich) imperious, dictatorial; ein 2. der Ton a tone of command.

be-fehlerisch (u) a. 2. = befehlshaberisch. be-fehligen (u) v/a. 2. a) ein Heer x. 2. (unter seinem Befehle haben) to command (to lead); von europäischen Offizieren befehligt officered (or led) by ...; under the command of ...; b) = befehlen 1c; er wurde befehligt zu // he was commanded or commissioned (or he received orders) to //.

Be-fehls-erteilung (u) f 2. giving (or issuing) a command; -form f, gram. imperative (mood); -haber 2. m commander, commanding officer erster (oberster) ~ commanding-in-chief 2. haberisch a. 2. imperious, lordly domineering, dictatorial; -haberisch m staff of command; field-marshal's baton; -haberstelle /command (ership) -übermitt(e)lung 2. f passing on th (word of) command; 2. weise adv. imperatively, by way of command -wort n word of command, injunction

be-feien (u) v/a. 2. to file.

be-feinden (u) v/a. 2. u. 2. u. 2. Befestigung f 2. = anfeinden I u. II.

be-festigen (u) I v/a. u. v/n. (h. u. f.) 2. 1. einen Gegenstand an etw 2. to fix (or fasten, attach) a t to a th. — 2. 2. an-ea. 2. to couple mit Klammern 2. to fasten with clamp (or cramps) to, to clamp (or to cram to; (nieten) to rivet to; (festkleben) stick to. — 3. 2. (verfestigen) festumwerte, Drie, Stellungen: to fortify, strengthen, to make secure; ein Zaun 2. to entrench a camp; 2. b/te Festung fortified (or strongly) secure position. — 4. 2. (durch Anterfisch) 2. clinch (a cable). — 5. a. v/refl. (sich) 2. to secure; ein Reich: to consolidate Macht: to establish (firmly); sich 2. grow strong(er), to gain (in) strength 2. die Preise haben sich befestigt pri (or quotations) have hardened stiffened or show (greater) strong fig. das Band der Freundschaft wie

↳ to draw closer the bonds of friendship. — II ~ n 23 6. = Befestigung.
Be-festigung (v_{vv}) f 46 (zu befestigen I): fixing, fastening; (zu 2.) ⊕ coupling; (zu 3.): ✕ fortification, entrenchment; (zu 4.) ↓ clinching; (zu 5.) (Eichfestigung) a. der Gesundheit zc.: strengthening, weit z. consolidation, (firm) establishment.
Be-festigungs-arbeiten (L...) ✕ f/pl. ⊕ defensive operations pl.; **-bauten** f/pl. defensive works pl.; **-kuppel** f (art of) fortification; **-pfaß** m (Eckpfaß) palisade; **-tau** ↓ n (Ankerbestwurf) hecket; **-werk** n defences pl. — Vgl. Festigungs-...
be-feuchten (v_{vv}) I v/a. ⊕ mit to moisten, to damp, stärker: to wet; (bewässern) to irrigate. — II ~ n 23 u. **Be-feuchtung** f ⊕ moistening, damping, stärker: wetting; (Bewässerung) irrigation.
be-feuern (v_{vv}) v/a. ⊕ a* to fire, inflame.
Be-feuerung ↓ (v_{vv}) f ⊕ ~ der Stätte (Versehen mit Leuchtströmen, Feuer Schiffen und Leuchttonnen) lighting up (of) ...
Befestigen (v_v) [nbd.] n 23 ~ der protestant. Geistlichen: (clerical) band.
be-federn (v_{vv}) I v/a. u. v/refl. ⊕ a* to furnish with feathers; **sich** ↓ (federn bekommen) to become fledged, to show (the first) feathers. — II ~ n 23 = V/ung. — III **be-federt** p.p. u. a. ⊕ von Vögeln: fledged; von Pfeilen: feathered; ♀ von Blättern: ♀ pennate. [ting]plumage.)
Be-fiederung (v_{vv}) f ⊕ der Vögel: (gef-) **be-fiedel** (v_{vv}) imper., 2(f) pres.v. befehlen.
be-fiel (v_{vv}) impf. v. befehlen.
be-finden (v_{vv}) ⊕ I v/a. 1. (finden, merken) to find; die Nachricht ist (als) wahr befinden worden ... has proved true; (es) für gut ⊕ (dasürhalten) to deem (or think) (it) right, to think proper; er ist für schuldig befinden worden he was found (or brought in) guilty; bibl. zu leicht befinden found wanting or too light in the scales. — II **sich** ↓ v/refl. 2. **sich** an einem Orte, in einer Lage ⊕ (sein) to be (found) ...; **sich** in der Notwendigkeit ⊕ zu // to be under the necessity of //; **Sie** ⊕ **sich** in Irrtume you are mistaken or labouring under a mistake. — 3. vom Gesundheitszustande: wie ⊕ **Sie sich?**: a) how do you do?, F how are you?; b) an einen Kranken: how do you feel?, F how are you getting on?; **ich** befunde mich (nicht ganz) wohl I am (not quite) well. — III ~ n 23 4. (f. 1) (Gut-)achten opinion, (Schätzung) estimation; nach ~ der Umstände according to circumstances; **abs.** nach ~ (Gutachten) as you (may) think fit. — 5. (f. 2) condition (or state) of a p., &c. — 6. (f. 3) state of a p.'s health; **sich** nach j-s ~ erkundigen to inquire (or make inquiries) after a p.'s health.
be-findlich (v_{vv}) a. ⊕ to be found, in existence, being (in a place); die in seiner Bibliothek **find** Bücher the books (contained) in his library; die im Zuge **find** Passagiere the passengers in (or travelling by) the train; irgendwo ⊕ sein to be (or exist) somewhere.
be-flagen (v_{vv}) v/a. ⊕ to dress (or deck, adorn) with flags; die Stadt war bunt **be-flagt**, oft: the town was gay with bunting.

be-flechten (v_{vv}) v/a. ⊕ b* to plait (or braid) round, to cover with plaiting or wickerwork; Stühle mit Stroh (wieder) ⊕ to cane chairs (afresh).
be-flecken (v_{vv}) ⊕ I v/a. 1. auch v/refl. (beschmutzen) to soil, spot, stain; (beschmutzen) to defile, pollute; (anfechten) to contaminate, vitiate; mit Fett ⊕ to grease; mit Tinte to ink, to blot; **fig.** j-s Ruf zc.: to stain, stärker: to sully; j-s Ruhm: to tarnish; mit Blut **be-fleckt** stained (or polluted, defiled) with blood. — 2. ⊕ Schmutz: Schutzzeug ⊕ to heel, to put a pair of (fresh) heels to ... — II **sich** ⊕ v/refl. 3. f. 1; &f. **fig.** to soil o.s. (or one's hands). — 4. **sich** selbst ⊕ to practise self-pollution; **path.** to masturbate. — III ~ n 23 u. **Be-fleckung** f ⊕ 5. (zu 1): defilement, pollution; (zu 2.): ⊕ healing, putting on (fresh) heels to; (zu 4.): med. masturbation, bibl. onanism.
be-fleißig (v_{vv}) ⊕ a* mit **be-fleißigen** (v_{vv}) ⊕ I **sich** ↓ v/refl. **sich** e-r Sache (gen.) ⊕ to apply o.s. to (or to study) a th.; to bestow pains upon a th.; to aim at a th.; **sich** der Rechtswissenschaft ⊕ to study (or follow) the law; **sich** der Medizin (als Student) ⊕ to be a medical student, auch: to walk the hospitals; **ich** will mich der Kürze ⊕ I will (endeavour to) be short or brief, F I'll cut it short. — II ~ n 23 u. **Be-fleißigung** f ⊕ application (to one's studies), studiousness; (Eifer) zeal, devotion. — III **be-fleißigen** p.p. u. a. ⊕ (D9) mit gen. studious, engaged in; (fleißig) diligent in, (eifrig) zealous in, devoted to; in 3. f. 1, 2. dienst ⊕ obliging; ~e(r) m, ~e f ⊕ er der Rechte (der Medizin) law (medical) student; f. a. Bau-, Handlungs- &c(r).
be-fließen (v_{vv}) v/a. ⊕ d* to flow over, (bereiseln) to irrigate. [fließen (f. ds.)]
be-fließ (v_{vv}) impf., **be-fließe** subj. von be-
be-fließen (v_{vv}) p.p. v. befließen (f. ds III);
~heit (v_{vv}) f ⊕ = befließen II;
fließ (v_{vv}) adv. assiduously; (absicht-lich) intentionally (= geflißentlich).
be-flittern (v_{vv}) v/a. u. v/refl. ⊕ a* to bespangle, to tinsel over; **sich** ⊕ to cover o.s. with tinsel, weit z. to dress (o.s.) up in flimsy (or gaudy) clothes.
be-fliegen (v_{vv}) p.p. v. befliegen u. a. ⊕ (D9) 1. for. covered with young shoots. 2. hunt. = flügel.
be-flören (v_{vv}) [flor] v/a. u. v/refl. ⊕ to wrap in ganze, oft auch **fig.** to veil (in); als Trauerzeichen: **sich** ⊕ (den Hut) ⊕ to put crape on (round one's hat), to wear a mourning-(hat)band.
be-flügel n (v_{vv}) I v/a. ⊕ a* to give (or add) wings to; **fig.** (eilen machen) to accelerate; j-e Schritte ⊕ to make haste, to hasten one's steps, to quicken one's pace. F to put one's best leg foremost. — II ~ n 23 = V/ung.
be-flügelt (v_{vv}) p.p. u. a. ⊕ winged. [ation.]
Be-flügelung (v_{vv}) f ⊕ **fig.** accelera-
be-fluten ↓ (v_{vv}) v/a. ⊕ (unter Wasser setzen) to flood. [p.p. v. befehlen.]
be-föhle subj. impf., **be-föhlen** (v_{vv})
be-folgen (v_{vv}) I v/a. ⊕ j-s Rat zc.: to follow, to take, ein Beispiel, auch: to imitate; eine Regel, ein Gesetz: to ob-

serve, to obey; **rel.** die Gebote: to keep. — II ~ n 23 = Befolgung.
be-folgens-wert (v_{vv}...) a. ⊕, ⊕ würdig a. worth following, &c.
Be-folgung (v_{vv}) f ⊕ durch ~ Jhres Rates by following (or taking) your advice; **z. s.**... = befolgens-...
Be-förderer (v_{vv}) m 23, **Be-förd(er)er** f ⊕ 1. (zu befördern 2): one who hurries on, promoter; (zu 3.) ~ der Könige patron of arts; (zu 4.) ~ v. Frachtpostern forwarding agent. — 2. meist b. s. ~ von et. Verwerflichem: abettor (of evil).
be-förderlich (v_{vv}) a. ⊕ (ant. nachteilig) conducive or contributing (zu et. to a th.), meist. useful (for).
be-fördern (v_{vv}) I v/a. ⊕ a* 1. to forward. — 2. (in schnelleren Gang bringen) to accelerate; (beschleunigen) to hasten, expedite, hurry (forward); (schnell ab-machen) to dispatch; (anreizen) to stir (up). — 3. (begünstigen) to favour; (stützen) to support; (helfen) to further; die Ämter ⊕ to patronize ... — 4. (hin-schaffen) to convey; (ver-wahren) ⊕ to forward; dieser Zug **be-fördert** seine Güter ... takes no goods. — 5. e-n ⊕ (in eine höhere Stellung bringen) to promote (to a higher) post; **be-fördert** w. to get a promotion, to (get a) rise, F to take a step up(wards). — 6. b. s. e-n in die andere Welt ⊕ to dispatch a p., P to do for a p.; (hinrichten) to launch into eternity. — II ~ n 23 und **Be-förderung** (v_{vv}) f ⊕ 7. (zu 2): acceleration, dispatch; (zu 3): furtherance, patronage; (zu 4): conveyance; (zu 5): promotion; ✕ j-e ~ zum Major erhalten to be promoted to major, to receive one's majority.
Be-förderungs-gebühr (v_{vv}...) f ⊕ = -kosten; **-gesuch** n petition for promotion or a rise; **-kosten** pl. charges pl. for conveyance or carriage; **~** railway-charges pl.; **-mittel** n: a) aug.: means of conveyance; b) von Fuhrwerken: vehicle; c) v: des Schalles zc. medium of, (Antrieb) stimulant for; der Verdauung: med. peptic; des Schlafes: med. soporific, opiate, hypnotic; **-vorschlag** m proposing a p.'s promotion.
be-frachten (v_{vv}) I v/a. ⊕ e-n Wagen zc.: to load ...; ↓ ein Schiff ⊕ to charter ..., to freight ... — II ~ n 23 = V/ung I.
Be-frachter (v_{vv}) m 23 (Verfrachter) consignor; ↓ (Wäcker) charterer, freighter.
Be-frachtung (v_{vv}) f ⊕ 1. loading (a. ♀); ↓ charter(age), freight(age). — 2. (Fracht) charges pl., freight.
be-fragen (v_{vv}) ⊕ (±, ♀ b*) I v/a. e-n um (über, nach, wegen) et. ⊕ to ask a p. about (or concerning) a th.; (um Rat fragen) to consult; (ausfragen) to question, to query; (verhören) to examine, to interrogate (samtlich wie to ask contrariet); **ich** habe ihn (über, nach, wegen) et. **be-fragt** I inquired (or made inquiry) of him about (or concerning, respecting, &c.) a th. — II **sich** ⊕ v/refl. **sich** bei e-m nach (um) et. ⊕ to seek information (at the hands) of a p. about a th. — III ~ n 23 u. **Be-frragung** f ⊕ zu I u. II: question(ing), inquiry; ~ durch den Richter: examination,

⊕ scientific; ♀ botanical; ♁ geography; ⊕ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ↓ marine; ♁ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

interrogatory; auf mein ~ antwortete er on my questioning him he replied.
be-fran-ken (v) I v/a. @* to (be)fringe. — II **be-fran-kt** (v) p.p. und a. @ fringed, & lacinate.
be-frei-en (v) [frei] I v/a. u. v/refl. @* 1. (sich) ~ to free or deliver (o.s.) (von e-m, et. from a p., a th.); e-n aus Gefangen-schaft zc. ~ to set a p. free, to release a p., durch Lösegeld: to ransom; sich ~ von rid o.s. of, to get rid of. — 2. aus et. läutigem: sich aus j-s Macht ~ to escape (or slip) from ...; aus Schwierigkeiten ~ to disentangle (or extricate) from ...; & aus gefährlicher Lage ~ to disengage (a body of troops); sein Gewissen vor einem Vorwurf ~ to un-burden (or ease) one's conscience of a reproach; einen Sklaven ~ to set free (weise: to emancipate) ... — 3. von et. Trohendem: e-n von der Strafe (die ihn treffen sollte) ~ to save a p. from punishment; aus der Not, Verdrängnis zc. ~ to rescue (or extricate) from ... — 4. e-n von et. 2: a) von e-r Verpflichtung zc. ~ to release (or exempt, relieve, excuse) a p. from ...; auch: to dispense with a p.'s services; b) von e-r Schuld, v. Zabel zc. ~ to exonerate a p. from ...; c) von e-r Gewohnheit, Strausheit zc. ~ to cure a p. of ... — II ~ n @ 5. = Befreiung.
Be-frei-er (m) @, ~in f @ deliverer, liberator, emancipator.
Be-frei-ung (v) f @ (von, aus from) 1. (zu befreien 1:) deliverance, release; (zu 2:) escape; ~ aus der Leibeigen-schaft zc. emancipation; (zu 3:) aus e-r Gefahr: rescue; (zu 4:) exemption, relief, exoneration. — 2. a) ~ von Lasten, Abgaben immunity from...; b) (Entlassung v. Gefangenen) (jail-)delivery, discharge, release.
Be-frei-ungs-kampf (v) m @, ~krieg m war of deliverance or liberation; (Zweibeistriege) fight for freedom.
be-fremd-en (v) I v/a. @* das befremdet mich I think it strange (that he or you should //), I am surprised (stärker: astonished) at it; es muß ihn 2, daß // he must wonder that // — II ~ n @ 3 = B/ung. — III 2d p.p. @ surprising; ein 2der Mensch a strange (or striking, curious) sight.
be-fremd-lich (v) a. @ e-m ~ surprising to a p.; auch strange, odd, queer, curious, striking (appearance, &c.).
Be-frem-dung (v) f @ surprise, astonishment, amazement.
be-freund-en (v) I v/a. u. sich 2 v/refl. @* 1. e-n mit e-m ~ to bring about a p.'s friendship with a p.; sich mit e-m ~ to make friends (or to strike up a friendship, to form a friendly alliance) with a p. — 2. (vertraut machen) sich mit einem Gedanken ~ to get reconciled (or to reconcile o.s.) to ...; sie faunt sich nicht damit ~ she does not take kindly to it, starker: she disapproves of it. — II ~ n @ 3 = B/ung. — III **be-freund-et** p.p. u. a. @ 4. friendly or on friendly terms (mit with); eng ~ mit in close friendship with, intimate; sie sind sehr eng ~ F they are thick friends or great chums or they are as thick as thieves; pol. 2

Mächte pl. allied powers; @ eine 2e Firma a business connexion; **Be-freundete**([r]) m f @ friend, ally.
Be-freundung (v) f @ friendly alliance, springing up of a friendship.
be-fried-en (v) v/a. @* 1. = ein-fried-(ig)en. — 2. fast + = befriedigen I.
be-friedig-en (v) v/a. @* 1. (zufrieden-stellen) e-n ~ to satisfy a p.; schwer zu 2(b) difficult to satisfy, hard to please. — 2. i-n-Sünger, i-n-Racheburft ~ to appease, gratify ...; seine Lust an et. ~ to indulge in (or to give the rein[3] to) one's passion; i. a. Bedürfnis. — 3. (beruhigen) to pacify, to assuage; sein Gewissen ~ to soothe ... — II ~ n @ 4 = B/ung. — III 2d p.p. @ 5. satisfactory.
Befried(ig)ung (v) f @ 1. satisfaction; zu befriedigen 2: ~ der heftigen Begierben gratification, indulgence; zu 3: pacification. — 2. @ (Zahlung) payment; ~ der Gläubiger compromise (or making terms) with one's creditors.
be-frier-en (v) v/n. (su) @c* to become frozen over or covered with ice.
be-fruch-ten (v) v/a. @* to fructify, (schwängern) to impregnate, & zo. to fecundate; die Felder ~ to enrich the soil; (düngen) to fertilize. — II ~ n @ 3.
Be-fruch-tung f @ fructification, impregnation, fecundation, fertilization.
Be-fug-nis (v) f @ (n) @ authority; (Be-rechtigung) privilege; i-e Befugnisse über-schreiten to go beyond (or exceed) one's authority or powers; warrant; jur. com-petence, ...y, legality; power (to act).
be-fugt (v) p.p. u. a. @ authorized (or empowered, entitled, licensed) to 2er Richter competent judge.
be-füh-len (v) v/a. @* to touch, einen Stoff: to handle; mit den Fingern 2 to finger; von Blumen: to feel all over.
Be-fund (v) m @ b. state (or condition) in which a th. is found; (Vestand, Ver-zeich-nis) inventory; (je nach ~ accord-ing to circumstances, as the case may be; nach (dem) ~ der Sachverständigen according to the finding (or report) of the experts. [inventory.]
Be-fund-buch @ (v) n @ stock-book, I
Be-fund-s-be-stei-nei-gung (v) f @ auditor's (or inspector's) certificate.
Be-fund-s-schein (v) m @ certificate attesting the real state of affairs or stating the actual things found.
be-fürch-ten (v) I v/a. @* et. ~ to fear (or to be afraid) that (or lest) something might happen; daß Schlimmste ist zu ~ we must be prepared for the worst; herannahende Gefahren ~ to be apprehensive of (or to apprehend, to dread) approaching dangers; ein neuer Anfall ist nicht zu ~ there is no fear (or danger) of a new attack. — II ~ n @ 3, mehr gr. **Be-fürchtung** f @ fear, apprehension, misgiving.
be-für-wor-ten (v) v/a. @* et. ~ to speak up for a th., to advocate a th., to back a th.; eine Bitte ~ to support ...; (empfehlen) to (re)commend; ich be-für-worte ausdrücklich, daß // I strongly urge that //, I deem (or think) it most advisable that // — II ~ n @ 3 u. **Be-für-wor-tung** f @ (re)commendation.

Beg (v) [türk.] m @ (Titel) bey.
be-gab-en (v) I v/a. @* e-n mit et. ~ (ausstatten) to bestow a th. upon a p.; bsp. von Naturgaben: to endow a p. with a th. — II ~ n @ 3 = B/ung 1. — III **be-gabt** p.p. u. a. @ gifted, talented, (very) able; ein hoch 2er Dichter a highly gifted poet, a poet of conspicuous talent; ~heit f @ = B/ung 2.
Be-gab-ung (v) f @ 1. endowment. — 2. gift, talent (s pl.), ability, capacity.
be-gaff-en (v) v/a. @* = angaffen.
be-gan-gen (v) p.p. von begehen (f. be).
Be-gäng-nis (v) n @ (Leichen-2) funeral.
be-gann (v) impf. von beginnen (f. be).
Begard (v) [f. Begine] m @ eccl. (Kloster-bruder o. Gelübde, Bettelmönch) Beghard.
be-gatt-en (v) [beget] I v/recip. @* sich 2: a) allg. von Tieren: to pair, to copulate; b) hunt. nur von Vögeln: to mate, meist: to breed. — II ~ n @ 3 = B/ung.
Be-gatt-ung (v) f @ pairing, mating; physiol. copulation; v. Menschen: co-habitation, sexual intercourse.
Be-gatt-ungs-trieb (v) m @ sexual craving or passion; zeit f coupling- (von Vögeln zc. auch: breeding-) time.
be-gau-ern (v) v/a. @a* to cheat, F to grill; er ließ sich ~ he was fleeced.
be-geb-bar (v) a. @ Wechsel: negotiable.
be-ge-ben (v) @* I sich 2 v/refl. 1. (wo-hin gehen) to proceed to, to betake o.s. to, to repair to. — 2. sich an die Arbeit ~ (sie beginnen) to set to work; sich an Bord (e-s Schiffes) ~ to go on board (ship), to join a vessel; sich auf die Flucht ~ to take to flight; sich auf das Land ~ to go into the country; sich auf die Reise, den Weg ~ to set out or start (on one's journey); sich in den Ehe-stand ~ to enter the married (or matrimonial) state; sich in Gefahr ~ to run into danger; sich unter j-s Schutz ~ to place o.s. under the protection (F wings) of a p.; sich zu Bett (zur Ruhe) ~ to go to bed, to retire to rest or to one's couch, F co. to go to roost; & sich zu j-m Korps ~ to join one's corps. — 3. meist v/impers. (sich ereignen) to happen, to occur, to come to pass, to take place. — 4. sich eines Rechts (gen.) ~ (darauf verzichten) to waive one's right, to renounce (or resign) one's claim, to forego one's share; sich j-r Macht-stellung ~ to divest o.s. of one's power, to resign one's high position. — 5. J (aus den Fugen weichen) to break up, meist: to go to pieces. — II v/a. 6. @ (an den Mann bringen, verkaufen) to sell, to dispose of, eine Anteele: to issue. Waren: to clear off, Wechsel: to nego-tiate; die Anteele ein Konfortium ~ to delegate the loan to (or to put it into the hands of) a syndicate; e-i Wechsel e-n ändern (durch Unter-schri-ift auf dem Rücken) ~ to endorse a bill. — III ~ n @ 7. = Begebung.
Be-ge-be-nis (v) f @, **Be-ge-bnis** (v) n @ event, occurrence; (Abentener) adventure; (Unfall) accident.
Be-ge-bung (v) f @ (zu begeben 4:) renun-ciation; (zu 6:) @ issue, negotiation.
be-ge-gen (v) v/a. @* I v/n. (su, h) sich (dat., bspw. auch acc.) ob. ea.

Beihen (f. z. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gannerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * u. u. u. u.

ment; eine ~ zu e-r Melodie setzen to harmonize.

Be-gleitung (vL) f ① (das Begleiten) accompaniment (a. s.); (Bedeutung) bsp. x ↓ escort, convoy; safeconduct. — 2. in ~ von: a) accompanied (or attended) by; b) in the company of; (Befolge) suite (attendant upon //), attendance.

Be-gleitungs-mannschaft x u. ↓ (L...) f ② escort; = **schiß** ↓ n = Begleitschiß; **zweiße adv.** for companionship; ② zu e-m reisen to keep a p. company in (or whilst) travelling.

Be-gleit-wort (vL...) n ② word of explanation, explanatory remark; gr. attributive adjective; = **zettel** ② m bill of lading; auch: way-bill.

be-glück-en (vL) I v/a. ②* e-n ② to make a p. (feel) happy; (mit Erfolg frönen) to prosper; mit etwas beglückt werden to be favoured with s.th.; Gott beglückte ihn mit // God blessed him with //; hoch beglückt highly favoured, most fortunate. — II ~ n = **Bjung.**

Be-glücker (vL) m ②, ~in f ② giver of blessings; benefactor m., ... tress f.

Be-glückung (vL) f ② durch die ~ i-s Wohlseil by making his people happy; ~s-theorie (L...) f ② theory as to promoting (people's) happiness.

be-glück-wünsch-en (vL) I v/a. ②* e-n ② to congratulate a p., to offer a p. one's congratulations (zu etwas, wegen einer Sache on a th.), to wish a p. joy of ... — II ~ n ② u. **Bjung** f ② congratulation, felicitation.

be-gnaden (vL) v/a. ②* e-n mit et. ② (igm als Gnade gewähren) mercifully to grant a th. to a p., to bless (or endow, favour) a p. with a th.

be-gnadigen (vL) I v/a. ②* (gnädig behandeln) to be merciful (or gracious) to, to show mercy to; (von Strafe freisprechen) to pardon, to let off, to (grant a) pardon to; bei Todesstrafen: to recommend to mercy; wegen politischer Vergehen: to amnesty, to grant an amnesty to. — II ~ n ② = **Bjung.** — III **Be-gnadigte** [r]m f ② jur. pardoned (or amnestied) person or prisoner.

Be-gnadigung (vL) f ② pardon; wegen politischer Vergehen: amnesty; strafmildernde ~ reprieve; ~s-ge-such (L...) n ② petition for mercy or for a redress of justice, bei Todesurteilen: petition for a commutation of the sentence; = **recht** n (royal) prerogative of mercy, weit: right of granting (free) pardon (s).

be-gnügen (vL) [be-n. Genüge] ②* I sich ② v/refl.: sich mit (oder an) etwas ② to content o.s. (or to put up) with a th., to be satisfied (or content) with a th. — II v/n. (h.) († = genügen) sich (dat. ob. acc.) an ob. mit et. ② lassen = I. — III ~ n ② contentment.

be-gnüg-sam (vL-) a. ②, ~keit (vL-) f ② = genügsam, Genügsamkeit.

Begonia-e ② (vL-) [neul.] f ② (Schiefblatt) begonia (*Begonia*); ② n-artig (L...) ② a. ② begoniaceous.

be-gönne (vL) subj. impf., **be-gonnen** p.p. von beginnen (f. ds).

be-gönnern (vL) v/a. ②* (protectieren) to patronize.

be-graben (vL) v/a. und sich ② v/refl. ②* 1. to bury, to inter, to commit to the grave; vgl. beerdigen. — 2. die Wellen haben sie ② the waves have engulfed (or swallowed) them; der Schutt hält sie ② they lie entombed in the ruins; P damit können Sie sich ② lassen! (das taugt nichts), etwa: F that won't do for me!, P that won't wash!; fig. das Kriegsbeil, die Streitart (nach Judianerweise) ② to bury the hatchet; Sprichw. da liegt der Hund ② (daran sitzt sich die Sache) there's the rub, that's the (main) point. — 3. fig. sich ② (sich verbergen) to live (or lead) a secluded (or retired, solitary) life.

Be-gräbnis (vL) n ② 1. (Beerdigung) burial, interment; (Zeichenbegängnis) funeral; (feierl. Bestattung) obsequies pl. — 2. (Grabstätte) tomb, bibl. sepulchre.

Be-gräbnis-feier (sich) (L...) f ② = Beerdigungsfeier; **gebühren**/pl. burial-fee; = **kosten** pl. funeral expenses or charges, cemetery dues pl.; = **platz** m burial-ground (or -place), (Gräberhof) cemetery; = **schnauß** m burial-feast, in Sitanz: wake; = **tag** m day of the funeral.

be-gradigen ② (vL) [gerade] v/a. ②* Wege, Wasserläufe ② (geradelegen) to level...

be-grasen (vL) ②* I v/a. und v/refl. Land ② to (cover with) grass, to turf, weit: to turn into meadow-land; sich ② to run into grass; begrast grassy, covered with grass. — II v/a. v. Tieren: to browse, graze (= abgrasen).

be-graut (vL) p.p. u. a. ② grey-haired.

be-greifbar (vL-) zc. f. begreiflich zc.

be-greifen (vL) ②* I v/a. 1. (berühren) to handle, (betasten) to touch, finger. — 2. mit fig. (einschließen) to include, imply, contain; mit (ein) ② to comprise; er ist dabei mit (ein) begriffen he is among the number. — 3. fig. (geistig erfassen) to apprehend; (auf-fassen) to comprehend; (verstehen) to understand, conceive, grasp; schnell (schwer) ② to be quick (or slow, dull) of apprehension; das ist nicht zu ② that is incomprehensible, (rätselhaft) inconceivable; ich kann nicht ②, was er (damit sagen) will I cannot think (or make out) what he is driving at; wir können (den Sinn davon) nicht ② that is beyond us or a puzzle to us; es läßt sich leicht ②, daß // it is easy to understand that //, it is obvious that //.

— II sich ② v/refl. 4. (zu begreifen sein) das begreift sich leicht that is easily understood. — III ~ n ② 5. = **Bjung.** IV **be-griffen** p.p. 6. a) auf dem Marsche ② sein to be on the march; b) in etwas ② (mitten darin) sein to be engaged in (or busy doing) a th.; in der Aus-sführung ② in a fair way of being carried (through); im Bau ② in the course of construction, being built, building; im Entstehen ② (still) forming, (arising, chm. nascent; im Steigen ② (in the act of) ascending.

be-greiflich (vL-) a. ② (ant. un) ② comprehensible, (benutzbar) conceivable, (verständl.) intelligible; e-m et. ② machen to make a p. understand a th., to make the matter clear to him; ② zc-

weife adv.: a) (leicht zu begreifen) as may be easily understood or conceived; b) (natürlich) evidently, obviously; (as a matter of course; ~keit f ② comprehensibility, (Verständlichkeit zc.) intelligibility; (Augenscheinlichkeit) obviousness.

Be-greifung (vL) f ② apprehension, comprehension, conception; ~s-kraft (L...) f ②, = **vernögen** n = Begriffs-...

begrenzbar (vL-) a. ② limitable. **Be-grenzen** (vL) I v/a. ②* (mit Grenzen versehen) to mark off by (or with) boundary-lines; to delimit; (die Grenze von et. bilden) to form the boundary (or frontier) of ..., to border on, weit: to divide, to separate; fig. (beschränken) to confine, limit, circumscribe; b/ter Gesichtskreis horizon. — II ~ n ② = **Bjung.** [limitation, fig. narrowness.]

Be-grenzt-heit (vL-) f ② limitedness, **Be-grenzung** (vL) f ② delimitation, (forming the) boundary (of).

Be-griff (vL) m ② 1. (Vorstellung) idea; (Wissen von et.) notion; verallgemeinert ~ abstraction; nach unserm Sen, oft: from (or according to) our point of view; das geht über (ob. übersteigt) alle ~e that is beyond all comprehension, that beats everything (hollow); man macht sich keinen ~ davon people have no idea of it. — 2. (Verständnis) conception, insight; das ging über seine ~e that was beyond him or his horizon, it was more than he could grasp. — 3. (vgl. begreifen 6b) im ~(e) sein, etwas zu tun to be about to do a th., to be thinking of doing a th.; er ist im ~ abzureisen he is ready (or going) to start, he is on the point of leaving, F he is now off.

be-greifen (vL) p.p. v. begreifen (f. ds, bsp. 6).

be-grifflich (vL) a. ② notional; rein ② abstract; ② (adv.) bestimmen to define. **Be-griff-s-ähnlich-keit** (vL...) f ② synonymy; = **bestimmung** /definition; = **bildung** /abstraction; = **sach** n category; = **kraft** f, = **vernögen** n intelligence, power of apprehension, apprehensive faculty or power; = **lehre** f ideology; = **name** m abstract noun; = **schrift** f ideography; = **verwisch** (e) /ung f, = **verwirrung** f confusion (of ideas), P jumble.

be-gründen (vL) I v/a. ②* 1. a) found or base (auf et. on a th.); einen Bau ② to lay a solid foundation to ...; fig. (stützen) ein Geschäft ② to establish a business; von neuem ② to re-establish; ② eine neue Firma ② to set up a new firm, to start a new (house of) business; eine Aktiengesellschaft ② to form (or promote) a joint-stock company b) e-n ② (in feste Stellung bringen) to establish a p., to start (or set up) a p. in business; c) einen Satz ② (mit Gründe unterstützen) to substantiate ... by; to give reasons for ...; e-n Antrag ② to speak in support of ...; e-e Auflage, to sustain ...; ② d causal, causative — 2. ② e-n (v/refl. sich) in e-r Wissen-schaft ② (sicher m.) to initiate a p. (o.s. in ..., to make a p. (o.s.) a thorough master of ... — II ~ ② 3. = **Bjung.** — III **be-gründet** p.p. u. a. ② 4. substantiated, well founded, established

Be-gründer (v.u.) m 2, ~in f 2 founder (f foundress), originator; e-r Antriegsenschaft: promoter, e-s Geschaftes, anch: starter; (Anstifter) prime mover.

Be-gründung (v.u.) f 2 foundation, establishment; initiation, feste ~ consolidation; (Angabe der Gründe) argumentation, reasoning, weis. proof (s. pl.), bisw. auch: motivation; zur ~ e-s Antrages zc. in support of ...; ~ e-s Entschlusses, e-r Handlung reason(s) adduced for a decision, an action.

be-grünen (v.u.) 2 I v/a. 2 to cover with (or clothe in) verdure. — II v/n. (iu), sich 2 v/refl. to grow green, Wäunne: to burst into leaf or into foliage.

be-grüßen (v.u.) I v/a. 2 to greet, salute, welcome; durch Verneigung: to bow to; im Orient: to salaam; durch Gut-nehmen: to doff (or take off) one's hat (or cap) to; als Sieger zc. 2 to hail as ... — 2. F e-n um et. 2 (angehen) to apply to a p. for (leave of) a th., to do a p. the honour of asking him for a th. — II ~ n 2 = Begrüßung.

Be-grüßung (v.) f 2 greeting, salutation of; ~s-rede (L...) f 2 address of welcome; ~s-schuh msalute (in honour of).

be-gucken F (v.u.) v/a. 2 to have a look (or peep) at, to eye, to gaze at.

be-günstigen (v.u.) I v/a. 2 to favour. — 2. (fördern) to promote; to forward (a p.'s interest); (unterstützen) to countenance, support, patronize; (bevorzugen) to push forward (a candidate or candidature); von den Umständen begünstigt favoured by (or by the favour of) circumstances. — II ~ n 2 3. = Begünstigung.

Be-günstiger (v.u.) m 2, ~in f 2 supporter, promoter; Sport, a. pol. backer; (Geßershelfer) accomplice, abettor.

Be-günstigte (f.) m f (v.) 2 favourite (a. im Sport), anch allg.: (fr.) protégé(e) f.

Be-günstigung (v.u.) f 2 1. promotion; support or countenance (given to) (Bevorzugung) b.s. favouritism (anch Sport), her Verwandten; nepotism; ~ eines Vergehens: complicity (in). — 2. (Günst) favour (shown) to.

Begünstigungs-zoll (L...) m 2 preferential duty. [et. with a th.]; to belt.

be-gürten (v.u.) v/a. 2 to (be)gird (mit/Be-guß (v.) m 2 a. sprinkling (or watering) of, (Schwemmen) flushing of.

be-gut-achten (v.u.) I v/a. 2 to give (or express) one's opinion upon (or about) a th.; et. 2 lassen to submit a th. to (or to lay it before) a competent judge. — II **Be-gut-achtung** f 2 judgment pronounced upon a th., expert opinion.

be-gütern (v.u.) I v/a. 2 a. e-n 2 to bless a p. with riches. — II **be-gütert** p.p. umb a. 2 owning (or being possessed of) landed estates or landed property; weis. wealthy, opulent, well-to-do; er ist in d. schlesien 2 he has (large) estates (or property) in Silesia.

be-gütigen (v.u.) v/a. 2 to soothe (with kind words); to quiet, calm, appease, pacify, propitiate.

be-haaren (v.u.) I sich 2 v/refl. 2 1. to become hairy. — II **behaart**

p.p. u. a. 2 hairy; am ganzen Körper 2 with hair all over the body. — 3. 2 v. pilose, crinite; rauh 2 hirsute, weich (ob. flaumig) 2 pubescent, villous. — III **Be-haarung** f 2 4. hair, hairiness, 2 v. hirsuteness, &c. (s. II).

be-haben (v.u.) [uhd.: behave] I v/refl. 2 (o. impf.) sich 2 als (mit fgb. nom.) to behave as or like. — II ~ n 2 behaviour.

be-häbig (v.u.) [heavy] a. 2 v. Sachen: snug, cozy; allg.: comfortable; (wohlt-habend) well off; (beleibt) pretty stout, plump; ~feit f 2 snugness, coziness, comfort; stout(ish)ness, plumpness.

be-hacken (v.u.) I v/a. 2 1. 2 Holz 2 to chop ...; to square ...; Wäunne 2 to lop ... — 2. agr. die Erde 2 (mit der Sacke lockern) to hoe ..., to loosen ... (round the roots). — II **Be-hackung** f 2 3. chopping, &c. (s. I.).

be-haften (v.u.) v/a. 2 2. jur. e-n 2 (haft-bar m.) to make a p. liable, to hold a p. responsible for a th.

be-haftet (v.u.) a. 2 mit (bisw. a. von) et. (Leidigem, üblem) 2 sein to be afflicted or infected (gewöhnlich: affected) with ...; mit der Fallsucht 2 subject to epileptic fits; mit der Luftröhrenentzündung 2 bronchial; mit Eisen 2 loaded (or burdened, encumbered) with debt.

be-hagen (v.u.) [uhd.; *hag] I v/n. (h.) 2 1. et. behagt mir a th. suits me, stärkt: it pleases me; das hat ihm schlecht behagt it was not to his taste; wie behagt Ihnen das? how do you like (or relish) it?; er ließ sich das essen 2 he did full justice to ... — II ~ n 2 2. comfortable feeling, gratification; ~ an et. finden to find pleasure in a th., to be gratified by (or pleased with) a th. — 3. et. mit großem ~ tun to delight in doing a th., to do a th. with great gusto or zest or delight, to relish a th.; wir konnten uns nach ~ gütlich tun we could take our ease or have our comfort(s).

be-haglich (v.u.) a. 2 1. (Behagen empfindend) at one's ease; 2 (adv.) leben to lead an easy (or a comfortable) life; er fühlte sich nur wenig 2, anch oft: he did not feel (or was not) himself. — 2. (Behagen erweckend) cozy, snug; (bequem) comfortable; 2er Ort snug-gery; machen Sie sich's 2! make yourself (pl. yourselves) quite at home!, take your ease!

Be-haglichkeit (v.u.) f 2 ease, comfort(ableness); coziness, snugness.

be-halmt (v.) a. 2 bladed (= halmig).

be-haltbar (v.) a. 2 easy to retain.

be-halten (v.u.) v/a. 2 a. 1. to keep, für die Dauer: to retain; 2 auf Lager 2 to keep in stock. — 2. die Fassung, die Geistesgegenwart 2 to retain (or preserve) one's self-possession, one's presence of mind; F den Kopf oben 2 not to lose one's head; to remain calm; das Leben 2 to save one's life; e-n lieb 2 to continue one's affection for a p.; er kann nichts 2 he cannot retain (or remember) anything, he forgets everything; die Oberhand 2 to get the upper hand (or the better) of; recht 2 to be right in the end;

weis. to gain one's cause; ich habe et. übrig 2 I have s.th. over or left; wenn wir dieses Wetter 2 if this weather continues, if there is no change in the weather; wohl zu 2! (you must) bear in mind!, mark that!; 2 Sie dies (Geld zc.) für sich (o. -) this is (or shall be) for you; Pläne für sich 2 to keep one's own counsel; e-e Sache (ein Geheimnis) für sich 2 to keep ... secret or dark or to oneself; e-n, et. im Andenken, Gedächtnis 2 to keep a p. a th. in mind, to preserve the memory of a p.; et. im Auge 2 to keep a th. in view, not to lose a th. out of sight; Achtmet: im Sinne 2 to carry. — 3. † ob. ↓ = (im gutem Stande) erhalten (s. d. 1.); noch gebr. im p.p.: 2e Ankunft (= wohlle U.) safe arrival; 2e Güter n/pl. goods pl. in a perfect state (of preservation); wohl: a) well preserved, in good repair or condition; b) safe and sound; uninjured.

Be-hälter (v.u.) m 2 1. meist: reservoir. — 2. = Behältnis 1.

Be-hältnis (v.) n 2 1. (Gefaß) receptacle, (store-)cupboard, chest, mit Verschlus: locker. — 2. tank, für Flüssig: pond.

be-haltfam (v.) a. 2 retentive; ~feit (v.) f 2 retentiveness.

be-hämmern (v.u.) v/a. 2 a. 2 a. 2 to hammer; behämmert hammer-dressed.

be-handeln (v.u.) I v/a. 2 a. 2 1. to treat (anch chem., 2 u. fig.): a) e-n als Freund 2 to treat a p. like (or as) a friend; b) erschöpfend 2 to treat exhaustively or thoroughly; et. oberflächlich 2 to deal superficially with a th., to touch only the surface of a th., to skim a th.; der zu 2e Gegenstand the subject to be discussed. — 2. (verfahren mit) to use; e-n grob (nachsichtig) 2 to deal harshly (gently or leniently) with a p.; rauh 2 to use (or treat, handle) roughly; schlecht 2 to maltreat; tyrannisch, rücksichtslos 2 to tyrannize, to brutalize, F to bully; Pferde, Hunde zc.: to manage; schwer zu 2(b) difficult to deal with, stärker: unmanageable. — 3. et. 2 (darum feilschen) to haggle (or bargain) about a th. — 4. welcher Arzt behandelt ihn? who is his medical man?; welcher doctor attends (or treats) him?; 2 Erze im Schmelz zc. 2 to work (or smelt) ... — II ~ n 2 5. = Behandlung 1.

be-händig/en (v.u.) I v/a. 2 e-n et. 2 to hand over a th. to a p., to deliver a th. into a p.'s hand; jur. e-n e-e Vor-labung 2 to serve a summons on a p. — II ~ n 2 u. **Bung** f 2 delivery.

Be-händigungs-schein (L...) m 2 jur. receipt (on delivery of deeds, &c.).

Be-handler (v.u.) m 2 1. one who treats, &c. (vgl. behandeln). — 2. phys. one who works (or manipulates) a th.

Be-handlung (v.u.) f 2 (zu behandeln 1.) treatment; (zu 2.) brutality; v. Pferden, Hunden zc.: management; (zu 4.) medical attendance or treatment. — 2. e-n freundliche (schlechte) ~ ange-deihen lassen to use a p. well (ill), to accord kind (bad) treatment to a p.; schlechte ~ mal'treatment, ill-usage.

Be-handlungs-art (v. v. ...) f @, =weise f manner of treatment, way (or method) of dealing with a th.; *chm.* die äthe- rische ~ the ether treatment.

Be-hang (v. v.) m @b. 1. hanging, ap- pendage to; (Gatenumf) drapery. — 2. *hunt.* (Schlaupföhren des Jagdhundes) (long) lop-ears pl.

Be-hänge (v. v.) n @ (Schmud) ornaments pl., adornments pl., F the get-up.

be-hangen (v. v.) I v/a. @h* = behängen. — II p.p. u. a. @ (D9) covered with.

be-hängen (v. v.) @* I v/a. 1. mit et. ~ to hang with a th.; einen Saal ~ to drape (or festoon) a hall. e-e Wand mit Wäbern ~ to cover ... — II sich ~ v/refl. 2. sich mit Wäbern z. ~ to adorn o.s. with ..., to trim o.s. up (or to deck o.s. out) with ... — 3. sich mit et. (Säßigem) ~ to encumber o.s. with a th., to take s.th. on one's shoulders.

Be-hängezeit (v. v.) f @ *hunt.* season for training (or entering) hounds.

be-harr/en (v. v.) I v/n. (h., ~ in) @h* 1. to persevere in a th.; a. abs. im Guten ~ to persevere. — 2. auf od. bei et. ~ to persist in (doing) a th.; auf seinem Rechte z. ~ to insist on ..., to stand out for ...; auf einer Behauptung, bei e-r Aussage ~ to adhere to ..., F to stick to ...; auf seinem Sinne ~ to show o.s. determined; bei -m Vorfat ~ to hold on to one's purpose; steif und fest auf et. ~ to hold out unflinchingly for a th., to insist on a th. with fixed determination. — II ~ n @ 3. = Übung.

be-harrlich (v. v.) a. @ persevering, (be- ständig) constant; (fest) determined, inflexible, unflinching; sein Des Stillschweigen his persistent (or continuous) silence; ~ bei der Arbeit plodding (or assiduous) in one's work, bent on (performing) one's task; ~ feit (v. v.) f @ (a. pl.) perseverance, constancy, determination, inflexibility, persistence, continuance, assiduity.

Be-harrung (v. v.) f @ 1. persevering in. 2. = Beharrlichkeit.

Be-harrungs-mut (v. v.) m @ endurance; -vermögen n, *phys.* law of continuity, inertia; zustand m permanence, permanent state, power of resistance.

be-haubt (v. v.) p.p. u. a. @ orn. crested; ~ cassideous. [breathe upon a th.]

be-hauchen (v. v.) v/a. @* et. ~ to be-hauen (v. v.) I v/a. @c* 1. to hew. — 2. @ arch., &c.: a) Bretter: to chip; b) Holz, Steine: aus dem groben ~ to rough-hew; Bildhauerei: to chisel; rechteckig (e)lig ~ to square; c) e-n Stein ~ to cut ... — 3. e-n Baum ~ einem Baume die Äste ~ to lop a tree, to clip the branches off (a) a tree. — 4. ~ ein Gestein ~ (durch Anbauen die Härte erproben) to test ... — II ~ n @ 5. = Übung.

Be-häufel(n) (v. v.) v/a. @ (2a)* Pflanzen ~ (mit Erdhäufchen umgeben) to hill ...

be-haupt/en (v. v.) I v/a. @* 1. auch v/refl. (et. festhalten) to maintain; (stützen) to uphold; sich ~ (geltend machen) to assert o.s., to stand one's ground, to hold one's own, weit ~ to make one's influence (or power) felt. — 2. seinen Rang ~ to keep one's rank; ~ die

Kurse ~ sich, Preise sind behauptet prices are steady or firm or maintained; ~ das (Schlacht-)Feld ~ to remain master of the field; den Sieg ~ to carry the day, to gain the victory.

— 3. (ausprechen) eine Meinung; to allege, assert, contend, state; (als sich darstellen) to affirm; (vorgeben) to pretend (that a th. is true or a th. to be true); er behauptet steif und fest, daß // he is positive (or he positively declares) that //; es wird behauptet, daß er tot sei he is reported to be dead; er behauptet ihn gesehen zu haben he pretends (or feigns) to have (or having) seen him. — II ~ n @ 4. = Übung 1.

III 2d p.pr. u. a. @ 5. *Web.* des inf. — 6. *gr.* 2er Satz affirmative sentence.

Be-hauptung (v. v.) f @ 1. maintenance, assertion, contention, statement; ~ e-r Stellung holding (or maintaining) a position, starrer: stubborn defence of a point. — 2. das ist eine bloße ~, etwa: that is a mere conjecture; eine unwahre ~ a false statement.

be-hauen (v. v.) [hau] I v/a. @* e-n ~ = beherbergen. — II **Be-hauung** f @ dwelling-(place), lodging; domicile, F diggings; Sie finden mich in meiner ~ you (will) find me at home.

Be-hauungs-ziffer (v. v.) f @ (Zahl der Personen, die auf 1 Haus entfällt) average (number) of occupants (in a house).

be-häuten (v. v.) [hau] v/a. @* to cover with a hide or a skin. [j. behauen I.]

Be-hauung f @ hewing, chipping, &c., **be-heben** (v. v.) v/a. @h* 1. öst. ~ Geld ~ to draw money. — 2. F (heben) Hinder- nisse ~ to clear away obstacles; die Schwierigkeit ist noch nicht behoben the difficulty is not yet removed.

be-heizen @ (v. v.) v/a. @*: ein Haus ~ to heat ..., (mit Öfen versehen) to provide ... with fire-places or stoves.

Be-helf (v. v.) m @b. 1. (was einem hilft) help, resource, expedient; *sp. jur.* remedy; (Vorrichtung) appliance, contrivance; (Auskunft) device. — 2. (wo- mit man sich begnügt) makeshift, shift.

be-helfen (v. v.): sich ~ v/refl. @h* 1. (durchkommen) to make shift; (sich durchschlagen) to make both ends meet, to have a hard struggle, to be in needy (or straitened) circumstances. — 2. sich mit et. ~ to make a th. do; sich ohne et. ~ to go (or do) without a th.; sich mit wenigem ~ to manage with little, to cut and contrive. [bridge.]

Be-helfs-brücke @ (v. v.) f @ spare-
be-helligen (v. v.) I v/a. @* e-n mit et. ~ to importune (or annoy, molest) a p. with a th.; ich will Sie nicht länger ~ I won't trouble (or bother) you any longer. — II ~ n @ 3 u. **Be-helligung** f @ importunity, annoyance.

be-helmt (v. v.) p.p. u. a. @: a) helmeted; b) ~ galeate.

Behen ~ (v. v.) [ar., pers.] m @ be(hen); saw-leaved centaur (Centaur's a Behen).

be-hende (v. v.) [nhd.; *hau] a. @ (flint) nimble, agile, light (on one's feet); (geschwind) quick; (gewandt) smart, handy.

Be-hendigkeit (v. v.) f @ nimbleness, agility; quickness; smartness.

Behen-nuß (v. v.) f @ ben(-nut); (=nuß-)baum m ben(-tree) (*Moringa oleifera*) =öl n ben-oil; =säure f, *chm.* benic acid (C₂₂H₄₄O₂); =wurzel f, *pharm.* be(hen).

be-herbergen (v. v.) I v/a. @* to harbour, house, lodge; e-n fremd ~, oft: to take in (or accommodate, receive, put up) ... — II ~ n @ 3 u. **Bung** f @ housing, lodging; e-n um ~ bitten to ask for a p.'s hospitality, weit ~ to seek shelter (or accommodation) at a p.'s house.

be-herriichen (v. v.) @* I v/a. 1. ein Volk ~ to rule (over) ...; (die Herrschaft ausüben) to govern (over), to sway, b.s. to domineer over, P to boss it over. — 2. *fig.* f-e Reichen thronen ~ to master ... (to keep in) check ..., (to keep under) control ...; f-n Gegenstand, e-e Sprache ~ to be master (or to have full mastery) of ...; er beherrscht das ganze Fach he is fully conversant (or acquainted) with ...; he has a thorough grasp of ...; von f-n Reichen thronen beherrscht werden to be a slave to one's passions. — 3. (höher überragen) die Ebene z. ~ to tower above ..., to look down (upon) ...; ~ f. rdt. auch: to command; Die Höhe ~ commanding height. — II sich ~ v/refl. 4. sich (selbst) ~ to restrain o.s.; er kann sich nicht ~ he has no command (or control) over himself or his passions, he is without self-control. — III ~ n @ 5. = Beherrschung.

Be-herrlicher (v. v.) m @, ~ in f @: ~ e-r Landes z. ruler (or governor) over (or of) ...; sovereign over (or of) ...; *fig.* ~ (in) f-r (ihrer) Reichen thronen z. master (mistress) over (or of) ...

Be-herrlichung (v. v.) f @ 1. government (self-control). — 2. sway (over a nation, &c.), ruling (a country, &c.).

be-herzigen (v. v.) [nhd.] I v/a. @* to take to heart, schwärmer: to take into consideration; (erwägen) to weigh (in one's mind); ~ wert a., ~ würdig a. @ worthy of consideration; ~ Tat fact notable (or remarkable) fact. — II **Be-herzigung** f @ taking a th. to heart (Erwägung) reflection; consideration

be-herzt (v. v.) a. @ courageous, bold, plucky, stout-hearted; e-n ~ u. t instil courage in a p.; (entschlossen) determined; sein Des Auftreten his resolute demeanour; (tühn) daring; ~ Antwort spirited reply; ~ heit (v. v.) @ courage, pluck, spirit; (entschlossenheit) resolution; (Mut) daring.

be-herzen (v. v.) I v/a. @* 1. to bewitch. — 2. (bezaubern) to enchant, to charm wie beherzt dastehen to be spell-bound to stand transfixed. — II ~ n @ 3 u. **Be-herzung** f @ 3. enchantment, charm

be-hilfflich (v. v.) a. @ helpful, (nützlich) useful, serviceable; sei ein bißchen F lend (us) a hand; e-m ~ sein render a p. assistance; e-m bei et. sein to aid (or assist, help) a p. (doing) a th.; e-m zu et. ~ sein to help a p. to a th., to put a p. in the way of (obtaining or getting) a th.

be-hindern (v. v.) I v/a. @a* = hinder — II **be-hindert** p.p. u. a. @ delay checked, obstructed; ~ e Atmung hea- (or hard) breathing.

be-hobeln (v₂) v/a. **2a*** to plane, to smooth; *fig.* e-n **2** to polish ...
be-höhen (v₂) p.p. von **beheben**.
be-holmen (v₂) v/a. **2b*** die **Pfähle** **2** to cap the piles.
be-holz'en (v₂) **2b*** I v/a. 1. *for.* einen **Wald** **2**: a) to afforest ...; b) **beholzt** wooded, planted with woods or trees. — II **sich** **2** v/refl. **2**. (**2** *hinein*) to branch out, to form branches; (in **Wald**) to run into wood. — **3**. to become covered with trees. — III ~ n **2** u. **Be-holz'ung** f **2** 4. zu I, **3**: afforestation. — **5**. nur **Wang**: (**Wald**-bestand) (growth of) timber.
Be-holzungs-recht (v₂) n **2** right of cutting timber or wood.
Be-hör (v₂) n(m) **2** c. (o.pl.) = **Zuhör**.
be-hörchen (v₂) v/a. **2b*** to spy out, to listen to; to overhear.
Be-hörde (v₂) [nhd. 18. saec. v. **be**hören, *prove.* = **gehören**] f **2** (**2** *Oberrkeit*) (competent) authority, (government-)board; **städtische** ~ town (or municipal) authorities *pl.*; vgl. **Magistrat**; in kleineren **Ortschaften**: local board; **vorgelegte** ~ superior (oft auch: senior) officer(s) *pl.* or clerk(s) *pl.*, official(s) *pl.*, &c.
be-hörlich (v₂) a. **2** official, authoritative (= **amtlich**).
be-höfen (v₂) v/a. **2b*** to put into trousers or breeches; **behöft** wearing trousers or breeches, auch: trousered.
Be-huf (v₂) [mhd.: behoof; * **be**heben (= **erhalten**)] m **2** c. (**2** *Gebrauch*) use; (**2** *Reise*) **behoof**; zu **dießen** ~ for this purpose; zum ~ (= **behuß**).
be-huß (v₂) *ppr.* mit **gen.** in (or on) behalf of; with the intention of; **2** Übernahme des **Geschäfts** for the purpose of taking over (or with a view to the transfer of) the business.
be-hußt (v₂) a. **2** zo. hooped.
be-hügelt (v₂) a. **2** hilly.
be-hüten (v₂) v/a. **2b*** I. *agr.* ein **Feld** **2** to put (or turn out) cattle into ... — **2**. (in **je** **Zeit** nehmen) to look after, guard, watch over; e-n **voret**. **2** to preserve (or keep, shield) from ...; **behiüt** dich **Gott!** God keep (or bless) you!, *feierlich*: God be with you!; *weil*. **2**. Farewell! — **3**. (**verhiüten**) *ell.* (**Gott**) **behiüte!** on no account!; **Gott** forbid!
be-hüt'fam (v₂) a. **2** (**2** *vorichtig*) careful, cautious, (**be**dächt^{ig}) wary; du **mußt** **2** zu **Werke** gehen you must be on your guard; ~**feit** (v₂-) f **2** care(fulness), cautiousness, caution, wariness.
Be-hütung (v₂) f **2** looking after, guarding, watch(ing), &c., **je**. **be**hiüten **2**.
bei¹ (2) [ahd.: by] I auch **nahe** **bei** *ppr.* mit **dat.** 1. örtliche **Nähe**: near (to) ...; **2** **Sehensberg** bei **Berlin** ... near Berlin; in persönlichem **Verhältnis** zu e-m: with ... (f. **2** c, e, f); **dicht** bei close to ... — **2**. a) **Dringlichkeit**: er **schlug** sie bei **Agincourt** ... at Agincourt; etwas **bei** der **Hand** haben to have a th. at hand; **3** **Schlacht** bei **Leipzig** ... battle of ...; **bei** e-m **sitzen** to sit by (or beside) a p.; **dicht** **bei** dem **Hause** close to the house; **b**) **Aufenthalt**: **bei** **Hofe** at (the) court; **Gesandter** bei der **Königin** ambassador to ...; **c**) **Wohnort**, **Seite** *z.*, *oft*: with; er **wohnt**

bei mir, **bei** **je-m** **Bruder** ... with me, at his brother's; **bei** uns **zulande** with us, in our country; **ich** **lese** bei **Horaz** ... in Horace; es **war** **Zeit** bei den **Griechen** ... among (or with) the Greeks; **das** **kommt** **jetzt** bei ihm **vor** that's a rare thing (or occurrence) with him; **das** **steht** bei **John** it rests (or remains) with you; **d**) (**Bei**-**sich**-**tragen**) in der **Tasche** *z.*) meist: about (one), on (one); **ich** **habe** **kein** **Geld** **bei** mir ... about me; man **faud** e-n **Brief** bei ihm a letter was found on him, on his person; oft **nicht** zu **übersetzen**: **ich** **hatte** e-n **Stoß**, e-n **Dolch** **bei** mir I carried a stick, a dagger; **e**) **Begleitung**, meist: with: er **hatte** einen **Bedienten** bei sich ... with him; **f**) **persönliches** **Verhältnis**: **bei** **Gott** **ist** alles **möglich** with God all things are possible; **bei** diesem **Lehrer** **lern** man **viel** from (or with) a master like him ...; **bei** wem **haben** Sie **Stunden**? of whom do you take lessons?; **bei** e-m **anfragen**, **anklopfen** to inquire of a p., to knock at a p.'s door; **3** **bei** der **Artillerie** **dienen** to serve with the artillery or as a gunner; **4** **bei** der **Marine** **dienen** to serve in the navy; **e** **bei** e-m **in** **Dienste** **stehen** to be in the service of a p.; **Rechnist** **bei** e-m **Kaufmann** a merchant's clerk. — **3**. **Zeit**, **Umstände**: **bei** seiner **Abreise** on his departure; **bei** **je-m** **Aufenthalt**: a) (**gelegentlich**) on the occasion of his visit; **b**) (**zur** **Zeit**) during his stay; **beim** **Essen** at dinner; **bei** erster **Gelegenheit** on the first opportunity; **bei** günstiger **Gelegenheit** at a favourable time or opportunity; **bei** hellem **Tage** in broad daylight, **früher**: in the (full) glare of noon; **bei** seinen **Lebzeiten** in (or during) his lifetime; **bei** **Lichte** **betrachtet** on thorough examination; **bei** dieser **Nachricht** on receiving this news; **bei**(m) **Ostwind** with an easterly wind, while the wind is in the east; **bei** jedem **Schritte** at each step; **beiseite** (*sb.* **Artikel**); **bei** **Tage** in (the) day-time, by day; **bei** **Tische** at table; **2** **bei** **Verfall** **zahlen** ... at maturity, ... when due; **3** **bei** **Vorzeigung** (**des** **Wechsels**), **bei** **Sicht** on presentation (of the bill); **bei** günstigem **Wetter** if the weather permits, in fine weather; **bei** dem **schönen** **Wetter** in such fine weather, while this fine weather lasts; **bei** diesen **Worten** at these words; **beiziten** (*sb.* **Artikel**). — **4**. **Nützlichkeit**: **ich** **dachte** **bei** mir **selbst** I thought to myself. — **5**. **Zustände**: **bei** **Appetit** **sein** to have a healthy (or good) appetite; **bei** der **Arbeit** **sein** to be at work; **bei** näherer **Bekanntschaft** (**Erfundigung**) on closer acquaintance (examination); **bei** **Gelde** (auch **Rasse**) **sein** to be in funds, to be flush of money; **nicht** **bei** **Gelde** **sein** to be short of cash or money, to be hard up or **F** in low waters; **bei** guter **Gesundheit** in good health, hale and hearty; **schon** **bei** **Jahren** **sein** to be advanced (**F** well on) in years; **bei** **Kräften** **robust**; **bei** **Licht**, **bei** einer **Lampe** **arbeiten** to work by candle- (or lamp-)light; **bei** offe-

nem **Feuster** **schlafen** to sleep with open windows; **das** **Beste** **bei** der **Sache** **ist** the best of it is; **mir** **ist** **nicht** **wohl** **bei** dieser **Sache** I don't feel at ease over this business; **bei** **Sinnen**, **bei** **Verstande**, **bei** **sich** **sein** to be in one's right senses or right mind; **nicht** **bei** **Sinnen** (**bei** **Verstande**) **sein** to be out of one's mind; **2** **bei** dem **heutigen** **Stunde** **der** **Kurze** at present prices or quotations; **bei** **Strafe** // on pain of //; **bei** **Todesstrafe** upon pain of death; **mit** **substantiviertem** **Verbum**: **beim** **Aufwachen** on awaking. — **6**. **Anhaltspunkte**: **bei** der **Hand** **fassen**, **föhren**, **halten** to grasp, lead, hold by the hand; **bei** den **Haaren** **ziehen** to pull by the hair. — **7**. **Vergleichung**, **Einräumung**: **a**) **bei** so vielen **Schwierigkeiten** considering the (or in the face of so) many difficulties; **b**) **mit** **folgendem** **all** (= **troß**): **bei** all seiner **Klugheit** **ist** er **betrogen** **worden** despite (or with all) his prudence ...; **bei** **alle**(m) **dem**, **bei** **dem** **allem** (= **allem**) **for** all that. — **8**. **bei** **Schwüren**, meist: **by**; **beim** **Himmel!** by Jove!, **feierlich**: **by** heaven!; **bei** den **Göttern!** by the powers (above); **bei** meiner **Seele** (**Chre**) upon my soul (honour)!; **f**. **beileibe**; **schwören** **bei** // to swear by // — **9**. **Maß**: er **ist** **bei** **weitem** **reicher** ... richer by far; **bei** einem **Haare** **by** a hair's breadth, **F** **by** a mere shave; **einen** **bei** **Heller** **und** **Pfennig** **bezahlen** ... to the last farthing or penny. — **10**. **Zahl**-**angabe**: **bei** **Tausenden** **er** **erscheinen** **sie** ... by (or in) thousands. — **11**. **4** **beim** **Winde** **segeln** to sail close to the wind. — II **bisw.** **als** **adv.** **12**. (**ungefähr**) **bei** **vierhundert** **Zahre** **about** ..., nearly ... — **13**. **F** (in der **Nähe**) meist **mit** **beigelegtem** **adv.**: **hier** **bei** **near** (or close) by. **Bei**² (2) [türk.] **m** **2** u. **2** c., **Titel** **2** ~ von **Tunis** **by** of Tunis.
Bei..., **bei**... (2...) **Vorhilfe** in **Zügen**: **I** mit **verbs**, die **immer** **rennbar** (**2**) **sind** und **oft** ein **Dativobjekt** **haben**, **bezeichnet**: **Nähe**, **z.**: **2** **binden** (f. a. **sb.** **Art.**) to tie to(gether); **dem** **Texte** **Drucken** to print by the side of (or with) the text. — II **mit** **s. u. a.**: 1. **Beistand**, **z.**: **Beistoch** (f. a. **sb.** **Art.**) *m* assistant cook. — 2. **Neben**-**sache**, **z.**: **Beimerk** (f. a. **sb.** **Art.**) *n* accessory parts *pl.* [**neben** **2** incidentally.] ...**bei** (...²) in **Zügen**, **z.**: **an** **herewith**! **bei-an** **F** (-**2**) **adv.** close by, hard by.
bei-**behalten** (v₂) I v/a. **2b*** **2** to keep up or on; er **behielt** die **Gewohnheit** **bei** he kept to (or retained) the custom. — II ~ n **2** u. **Bei**-**behaltung** f **2** retention; **2** **unter** ~ **unserer** **Firma** while continuing (the name of) our firm.
bei-**biegen** (v₂) v/a. **2b*** **2** **Konjunktiv** **2** u. **2** c. in **Briefen**: to enclose, to annex.
bei-**binden** (v₂) v/a. **2b*** **2** to tie (or bind) to(gether) with; e-m **Buche** **2** to bind up with a book; vgl. a. **beigebunden**.
Bei-**blatt** (v₂) n **2** c. supplement (to a periodical. &c.); (**2** *extra*) **supplementary** (or extra) sheet, extra edition of a (news)paper.
bei-**bringen** (v₂) I v/a. **2b*** 1. = **bringen**. — 2. (**vorbringen**) to bring forward; **Beweise** **2** to produce ...; **2** **bring**

▲ **Musik**; ♣ **Wissenschaft**; ♣ **Pflanze**; ♣ **Geographie**; ♣ **Technik**; ♣ **Bergbau**; ✕ **Militär**; ↓ **Marine**; ♣ **Sandel**; ♣ **Post**; ♣ **Eisenbahn**.

2 to allege ...; Gewährsmänner 2 to cite ..., to quote ... — 3. e-m et. 2: a) wft in feindlichem Sinne: to administer a th. to a p.; einem Arznei, Gift 2 to give (or administer) ...; e-m eine Niederlage, e-n Beinf 2 to inflict ... upon a p.; e-m e-n Stoß 2 to deal a p. a blow; b) (zu wiffen tun) to impart (or convey) a th. to a p.; to instil (knowledge) in a p.; (gewandt) 2, mft b.s. to insinuate a th. to a p.; e-e fchlimme Nachricht fchönend 2 to break bad news to a p. — 4. (verftändlich machen) to make clear to a p., to explain to a p., mit Mühe: F to drum (or drive) into a p.; (lehren) to teach a p. a th.; (einprägen) to inculcate a th. in (to) a p. — II ~ n 23 u. **Bei-bringung** f 23 5. (zu 2: production, allegation; (zu 3: administration, insinuation).

Bei-buch (L) (U) @d. counter- (or retail-) book; (Buch des Arbeiters für die Abrechnung mit dem Fabrikherrn) etwa: workman's journal or entry book.

Bei-draife (L) (U) f 23 extra carriage or coach (= Weimagen).

Beichte (L) [† Beicht (ahd.) = Bekenntnis] f 23 eccl. confession (auch fig.); † shrift; ~ ablegen to confess (o.s.); e-m die ~ abnehmen to confess († to shrive) a p.; zur ~ geh(e)n to go to confession; zur ~ gehörig confessional.

Beichten (L) [mhb.; * Beichte] 23 eccl. I v.a. seine Sünden 2 to confess ... — II v/n. (h.) to confess (o.s.) (bei e-m to a p.); fig. to make a(n) open confession, to make a clean breast of it.

Beicht-formel (L...) f 23 formula of confession; ~geheimnis n secret of the confessional; ~geld n, ~grofchen m confessor's (weitz. priest's) fee; ~gänger m penitent (sinner), bism. confessant. weit. parishioner.

Beichtiger (L) (v) m 23. ~in f 23 eccl. 1. = Beichtwater. — 2. Cath. (nicht gemarterter) heiliger confessor.

Beicht-kind (L) n, **Beichtling** (L) m @d. = Beichtgänger.

Beicht-opper (L...) n 23. ~pfennig m = ~geld; ~schein m = ~zettel; ~siegel n seal of confession. weit. seal of secrecy; ~stuhl m confessional (box or chair); ~water m (father) confessor. † ghostly father; ~zettel m register of sins, ticket of confession.

beid (L) [ahd.: both] a/numer. @ (C.), mft pl. 2e both; 2es both things; wir (F zwei) 2e both of us, we both; wir 2en the two of us, we two; alle 2e both of them; einer (ober jeder) von 2en either of the two; e-s von 2en one of the two, either; eines von 2en genügt either will do; 2(es) nicht, feiner (keines) von 2en neither of the two; welcher (welches) von 2en? which of the two?; find das die 2en? are these the two?; 2e Brüder both (or the two) brothers; in 2en Fällen in either case; 2er Geschlechter of either sex, gr. of common gender; seine 2en Pferde both his horses; ich sah die Sünde von 2en Seiten an I looked at it both ways.

beider-hand (L...) adv. left and right, on either hand; 2lei (L-) a. inv. (of) both kinds, (of) either sort; rel. Saft-

ment in 2 Gestalt sacrament in both kinds; auf 2 Art (in) both ways; 2 Geschlechts vgl. beid u. beidgeschlechtig. 2seitig a. 23, 2seits adv.: a) on both sides, on either side, mutual(ly); b) (auf zwei Personen zc. bezüglich) zum 2seitigen Nutzen for (their) common (or mutual) profit; c) (gegenseitig) reciprocal; durch 2seitige Übereinkunft by mutual consent or agreement.

Beider-wand (L) [Bidar, Et. i. D. f. 3.] f 23 od. n 23 c. (o. pl.) (halbwollener Stoff) linsey-woolsey.

beid-geschlechtig (L...) a. 23: 2 epicene; 2händig a. a) written with both hands; b) (mit beiden Händen gefchickt) 2 ambidexter, ambidextrous; 2legig a. 2 u. zo. amphibious (a. fig.).

beid-recht (L) (U) a. 23 feimwandartig gewebte Stoffe: (auf beiden Seiten gleich) reversible.

bei-drehen (L) (U) v/a. u. v/n. (h.) 23: (ein Siegel) 2 to bring (or to round) to.

bei-drücken (L) (U) v/a. 23: f. bei... I. **bei-drücken** (L) (U) v/a. 23: sein Siegel 2 to affix one's seal to.

bei-dschattig (L...) a. 23 2 amphischian. **bei-ein-ander** (L-) adv. (all or both) together, keeping one another company.

Bei-er (L) m 23 boar (= Bärz, Eber).

Bei-erbe (L) m 23 heir. joint heir. coheir.

bei-ern (L) [vhd.] v/n. (h.) 23 a. to chime.

Bei-essen (L) (U) n 23 Kochkunst: side-dish. (Nebengericht) entrée, entremets pl.

beif. abbr. = beifolgend.

Bei-fall (L) m 23 c. (o. pl.) (Beistimmen) assent; (Billigung) approval, approbation; (billigende Kundgebung) durch Hänhebharfchen: applause; durch Zurufen: (loud) cheers pl.; stürmischer ~ (loud) peals pl. of applause; ~ finden. ~ haben: a) to meet with approval; b) bsp. thea. to earn or get (stärker: to evoke) applause (ant. Abfall 6); thea. stürmischer ~ finden to bring down the house; e-m ~ zollen (stärker) to applaud (or clap) a p. **bei-fallen** (L) (U) v/n. (jn) 23: 1. e-m 2 (ins Gedächtnis kommen) to occur to a p.; das Wort fällt mir nicht bei I cannot remember (or recall) the word, it has slipped from my memory, it has gone out of my head. — 2. (= einfallen 5) lassen Sie sich nicht 2 zu schreiben! don't you think of writing!

bei-fällig (L) (U) a. 23 assenting, assentient; approving; (günstig) favourable (ant. abfällig 3); adv. etwa 2 (gutwohl) aufnehmen to receive a th. graciously.

Beifall-klatfchen (L) (U) n 23: (donnerndes) ~ roud of (or thundering) applause; ~klatfcher m one who claps (an actress, &c.), thea. bezahler~, bism. a. clapper [eine gewerbsmäßige Claque ist in England unbekannt].

Beifalls-bezeigung (L) (U) f 23 applause, weit. mark of approval or approbation; ~gefchrei n = rufen; ~liebe f appreciativeness; ~ruf m acclamation; ~rufen n cheering (a p.), shouts pl. of applause; ~sturm m round (or burst, thunder) of applause, ringing cheers pl.; 2wert, 2würdig' a. 23 worthy of approval or applause; von Vorfchlägen: plausible. [between two furrows.] **Be(i)-fang** (L) [ahd.] m 23 c. agr. ridge

bei-folgen (L) (U) I ~ v/n. (jn) 23: to follow with. — II 23 p.p. u. a. 23 (B*) (a. adv.) annexed under cover; 23 (im Briefe) empfangen Sie you will find enclosed, you receive herewith.

Bei-fracht (L) (U) f 23 = Beifast.

bei-fügen (L) (U) I v/a. 23: to add, farther: to append. — II ~ n 23 = 3/ung I. — III bei-gefügt p.p. und a. 23 enclosed.

Bei-fügung (L) (U) f 23 1. addition, appendage; unter ~ der Zeugnisse (in or while) enclosing ... 2. gr. apposition.

Bei-fuß (L) [ahd.] m 23 a. 1. 23 (o. pl.) mugwort (Artemisia). — 2. 23 (Rad) parrel (of a yard). [Zugabe.]

Bei-gabe (L) (U) f 23 addition to (=) **Beige** (L) (U) [ahd.] f 23 (aufgeschichteter Haufen) stack (of hay,) pile (of wood).

beige 23 (B&G) [r.] a. 23 (naturfarbener) natural **beigeb.** abbr. = beigebunden. [(wool, &c.)]

bei-geben (L) (U) v/a. 23: 1. to add to; e-m e-n Gefchiffen 2 to give (or allow) a p. an assistant; e-r Sejmftschaf 2 to attach to ... — 2. starker: eine Karte 2 to throw down (or away) ...; klein 2 to play low (cards), abs. F fig. to give in, F to sing small, pol. to climb down.

bei-gebunden (L) (U) [p.p. v. beigeben] a. 23 (D9) s. th. bound in with (s. th. else).

bei-geh(e)n (L) (U) v/n. (jn) 23 fig. (in dem Sinn kommen) es (ob. der Gedanke) geht mir bei it strikes me (= beifallen 1).

beigen (L) [Beige] v/a. 23 (aufschichten, bsp. Heu, Holz) to stack, to pile up.

Bei-geordnete(r) (L) (U) [beordnen] m 23 (2 Bürgermeister) second burgomaster. in England: deputy-mayor.

Bei-gericht (L) (U) n 23 c. = Beifessen.

bei-geschlossen (L) (U) p.p. v. beifchließen

Bei-geschmack (L) (U) m 23 c. (ohne pl. peculiar (or strange) flavour or taste (nach of), bism. auch: after-taste; fig. e-n ~ haben von oder nach // to have a relish (or taste) of //, to taste (slightly) of //

bei-gesellen (L) (U) 23: 1 v/a. 1. einen einem 2: a) to associate (or put) a p with a p.; b) im Amte: to attach a p as an assistant (or junior) to a p. — II sich 2 v/refl. 2. to associate (o.s.) wid a p. — 3. beim Gehen: ich gefellte mich ihnen (wieder) bei I (re)joined them

Bei-gesellung (L) (U) f 23 association or aggregation with, attachment to.

bei-her (L) adv. = neubeher; in 3ff: mit v. weit: beside, by the side of ... 23: 2schwimmen (L...) v/n. 23 a(b) 23: (h u. jn) to swim by the side of.

Bei-hilfe (L) (U) f 23 1. für Bedürftige: assistance; für Schwache: aid, help, support; unter ~ (durch Vermittelung) w through (or by) the instrumentalit of. — 2. (Beifsteuer) subsidy, succour — 3. jur. (dem Täter geleistete Hilfe) aiding and abetting the culprit.

bei-holen (L) (U) v/a. 23: 1. 23 die Siegel to haul home ... — 2. jur. to reques

Bei-klang (L) (U) m 23 c. accompany sound. [rum] on (to)

bei-kleben (L) (U) v/a. 23: 23 to paste (a)

Bei-koch (L) (U) m 23 d. under-cook.

bei-kommen (L) (U) v/n. (jn) 23: 1. e-2 (et. anhaben) to attack a p.; ihn nicht beizukommen one cannot get (or lay hold of) him, he is inace

sible or unapproachable, F he's not to be got at. — 2. *prov.* *bism.* mit „und“: er kam bei und legte wieder Geld hin so he (came and) once more put down his money. — 3. (nahe kommen): a) örtlich: e-m, e-r Sache \varnothing to get near (or up to) a p., a th.; b) *fig.* (gleichkommen) to approach a th., stärker: to equal a p., a th. — 4. (ertangen) e-r Sache \varnothing to obtain a th.; seinem Schaden \varnothing (ihn erziehen) to make good one's loss(es). — 5. sich (*dat.*) et. \varnothing (einfallen) lassen to take s.th. (or a fancy) into one's head, to have some new idea (crossing one's mind).

Weil (¹) [ahd.] *n* \varnothing c. 1. hatchet, des Zeitigers *z.*: chopper, größere: axe; durch das ~ hinstreichen to cut off a p.'s head (or to execute a p.) with an axe, *weil* \varnothing to behead a p. — 2. ~ der Gnostotie knife; \varnothing (Hohheit) adze.

weil. *abbr.* = beiliegend.

Bei-lage (¹) *f* \varnothing 1. (Beigelegtes) piece joined on to; addition. — 2. ~ e-s Briefes: enclosure, s.th. enclosed; ~ e-r Zeitung supplement to (or extra edition of) a daily paper; Gemüse mit ~ meat with vegetables; Schächterei: bones *pl.* sold with the meat, makeweight.

Bei-lager (¹) *n* \varnothing *chem.* (epitaphisches ~) solemnization (eng. *consummation*) of marriage; nuptials *pl.*; das ~ halten *ob.* vollziehen to consummate the marriage.

Bei-lauf \downarrow (¹) *f* \varnothing 1. (eigenes Gepäck der Seelen) adventure. — 2. extra freight.

Bei-läufer (¹) *m* \varnothing (Laufbursche) foot-boy, errand-boy; (Bote) messenger.

bei-läufig (¹) *I a.* \varnothing 1. (nebenächlich) casual; (gelegentlich) occasional; 2. Frage incidental question. — *II adv.* 2. incidentally, in a casual way, by way of parenthesis; (da ich davon spreche) by the way; \varnothing gesagt by the by. — 3. *fig.* *subd.* *fig.* (ungefähr) about.

Bei-brief (¹) *m* \varnothing 1. \downarrow (Schiffsregister) ship's register. — 2. *fig.* (Hypothekenschein) mortgage on an estate.

beihend (¹) *n* \varnothing (*dim.* von Weil) small hatchet or chopper or axe.

ei-legen (¹) \varnothing 1. (*hinzu*fügen) et. einer Sache \varnothing to add a th. to (or to enclose a th. with) a th. — 2. (*zus*schreiben) e-m, e-r Sache et. \varnothing to attribute (or assign, impute) a th. to a p., to a th.; e-m e-n Namen *z.* (als Titel) \varnothing to confer (or bestow) ... on a p.; einer Sache Wert \varnothing to attach (some) value to a th.; *gr.* beigelegt attributive. — 3. (beizeitigen) e-n Streit \varnothing to settle ... to arrange ...; *weil* \varnothing to put an end to ...; die Sache ist beigelegt the matter has been made up or adjusted or compromised (f squared). — 4. \downarrow die Segel \varnothing = einreissen; ein Schiff \varnothing to bring ... to. — *II v/n.* (h.) 5. \downarrow to come (or lay) to. — *III ~ n* \varnothing u. **Beilegung** *f* \varnothing 3. (*zu* 1): addition, enclosure; (*zu* 3): settlement, adjustment; gütliche ~ eines Rechtsstreites compromise.

ei-leibe (¹) *adv.* etwas \varnothing nicht tun to take good care not to do a th.; \varnothing nicht! on no account! not for the world!

ei-leid (¹) *n* \varnothing d. (o. *pl.*) condolence, *weil* \varnothing sympathy; e-m sein ~ bezeigen to condole (or sympathize) with a p.

Beileids-bejud (¹) *m* \varnothing visit of condolence; **bezeigend** *a.* \varnothing *condolatory*, *weil* \varnothing sympathetic; **bezeigung** *f* condolence; **-brief** *m* letter of condolence; **-karte** *f* card of condolence; **-schreiben** *n* = *-brief*.

Bei-eifen (¹) *n* \varnothing *axe-head*; **fertig** \downarrow *a.* \varnothing (fertig bis auf das Fein) ready for rigging; **störmig** *a.* *axe-shaped*, \varnothing *secular*; **-stieb** *m* stroke of an axe.

beilen (¹) [*imhd.*] *v/a.* \varnothing *hunt.* (Wid) \varnothing (zum Sichen bringen) to bring ... to bay. **bei-liegen** (¹) *v/n.* (h.) \varnothing 1. (dabei liegen) to lie (enclosed) with; **2d** enclosed (herewith); **2de** Muster *n pl.* the enclosed (or annexed) samples *pl.* — 2. e-r Person (zum Weichstafe): to lie with ... to have sexual intercourse with. — 3. \downarrow to lie to; vor Dopp und Tafel \varnothing a-hull.

Beilke (¹) [*imhd.*] *f* \varnothing a. ~ *spiel* (¹) *n* \varnothing *tr.* **-tafel** *f* shovel-board. truck-table.

Bei-kraut \varnothing (¹) *n* \varnothing = *Kronwicke*; **-pfe** *f* pickaxe; **-stein** *m. min.* \varnothing (Nephrit) ax(e)-stone, jade, (Nephrit) nephrite; **-stiel** *m* helve (of an axe or a hatchet), handle of an axe.

Bei-luft (¹) *f* \varnothing : die Zigarre hat ~ the cigar has a flaw, it lets in air.

beim (¹) [*imhd.* = bei dem (f. bei)] *adv.* vor substantiviertem *inf.*, *z.* es \varnothing alten lassen to leave things (just) as they are; \varnothing Einpacken in packing.

bei-mengen (¹) \varnothing = *beimischen*.

bei-messen (¹) *v/a.* \varnothing 1. = *beilegen* 2. — 2. e-r Sache *ob.* Person (*dat.*) Glauben \varnothing to put faith in ...

bei-mischen (¹) *I v/a.* \varnothing 1. einer Sache (*dat.*) et. \varnothing to mix a th. with a th. (*a. chem.*). — *II ~ n* \varnothing u. **Beimischung** *f* \varnothing admixture or; mit e-r geringen ~ von with a dash (or sprinkling, touch) of.

Bein (¹) [ahd.] *n* \varnothing c. 1. *anat.* (Störverteil) leg (auch eines Tisches und Stuhles); von Tieren, Geräten *z.* auch: foot; nur v. Menschen: ~ e *F co.* understanding *pl.*; das *bide* ~ thigh; *iro.* dünne ~ thin legs, *F co.* broomsticks, drumsticks *pl.*; schwach auf (ob. in) den ~ weak on one's legs or F pins; die ~ übereinander schlagen to cross one's legs. — 2. (Knochen) bone; \varnothing in ~ arbeiten to work (or manufacture) in bone; *fig.* es geht einem durch Mark und ~ it sends a shiver (or a thrill) through one, stärker: it cuts one to the quick; die Kälte drang mir durch Mark und ~ the cold chilled me to the bone, numbed me; es friert Stein und ~ (zusammen) it is freezing hard, there is a black frost; Stein und ~ (b. i. auf Altar u. Reliquie) schwören to take a most solemn oath. — 3. *Rebensarten:* *F fig.* et. ans ~ binden: a) (verloren geben) to give s.th. up as lost; b) (e-n Verlust verschmerzen) to get over a loss; auf die ~ bringen to set going, \varnothing ein Meer: to raise; *F ~ haben* (stint sein) to be light on one's legs or F pins, to be nimble; junge ~ haben to be young and nimble; alles, was ~ hat all who can walk or run, young and old; das hat lange ~ (lange Zeit) there is plenty of time for that; e-m (wieder)

auf die ~ helfen to set a p. on his legs (or feet), *F* to give him a lift; wieder auf die ~ kommen to recover, *F* to pick o.s. up again; *F* e-m ~ machen (e-n antreiben) to urge (or drive) a p.; ich will ihm schon ~ u. *F* I'll make him find his legs; lange ~ u. to hurry (or speed) along. *F* to put one's best leg forward; sich auf die ~ u. to start (on one's journey), to be off; *F co.* die ~ in die Hand nehmen (davontanzen) to take to one's heels, to run (away), to fly; auf den ~ sein (nicht zu weit) to be up; sich Sie früh auf den ~? are you an early riser (*F* bird)?; noch gut auf den ~ sein to be firm on one's legs or F pins; er ist gut auf den ~ he is a good walker; sie ist emig auf den ~ she is for ever on her legs (*F* on the move); immer auf den ~ sein auch: to be always about, to be never off one's legs; noch fest auf den ~ stehen (trotz großer Verluste) to keep one's head above water; er konnte (vor Müdigkeit) auf seinem ~ mehr stehen he was so tired that he could not stand, *P* he was dead beat; e-m ein ~ stecken to trip a p. up; et. ans ~ freiden, wischen = et. ans ~ binden (f. *sup.*). — 4. (Bein-ähnlisches) ~ e-r *Bein* *z.* *verb.*

Bein-ader (¹) *f* \varnothing *rural blood vessel*.

bei-nah (¹) (*F a.* *beinah*, ¹) *adv.* nearly, almost, all but; within an ace of; ich wäre ~ angekommen I was very near (or I narrowly escaped) being killed, I had a narrow escape (*F* shave); das Haus ist (auch wäre) ~ abgebrannt the house was very nearly (or within a little of being) burnt down; sie sind ~ am Verhungern *F* they are next door to (or on the verge of) starvation; es ist ~ eine Million it is little short of a million; ~ das selbe, ~ einerlei much the same thing, *F* much of a unchness; ~ unmöglich next to impossible.

bei-nählich (¹) *a.* \varnothing = *beinahe*.

Bei-name (¹) *n* \varnothing (*a.* ~ *n*) 1. der ~ (Befenner) the surname (of Confessor); v. gr. Öfteren *z.*: epithet; Wilhelm mit dem ~ des Großen William surname (or called) the Great. — 2. nickname (= Spitzname).

Bein-arbeiter (¹) *m* \varnothing *turner* (or worker) in bone; **artig** *a.* \varnothing bone-like; resembling a leg; \varnothing (Knochenartig) osseous; **-ast** *f* (Knochenartige) bone-ash (es *pl.*) or -earth; **-brech** *m:* a) ~ = *heil*; b) *min.*: \varnothing osteocolla; **-bräher** *m.* *orn.* osprey (*Haliaeetus*); **-bruch** *m.* *urg.* fracture of a leg, broken (or fractured) leg; *fig.* das ist kein ~ (kein großer Schaden) that's no great misfortune or disaster; **-brüchig** *a.* with broken bones or a broken leg.

Beinchen (¹) *n* \varnothing (*dim.* von Bein) *z.* (*zu* Bein 1): small leg; (*zu* 2): small bone, \varnothing ossicle (f. a. Knöchelchen).

Bein-brechler (¹) *m* \varnothing = *arbeiter*.

beinern (¹) *a.* \varnothing bony, (made) of bone.

Bein-fäule (¹) *f* \varnothing (Knochenfraß) *urg.* caries; **-feile** *f* \varnothing scalping iron, *urg.* raspatory. [mitred.]

be-infelt \varnothing (¹) [*Zufel*, *Zuful*] *a.* \varnothing

scientific; \varnothing botanical; \varnothing geography; \varnothing machinery; \varnothing mining; \varnothing military; \downarrow marine; \varnothing commercial; \varnothing postal; \varnothing railway.

Bein-geshwulst (^{u...}) f @ a) swelling in the legs; b) med.: exostosis; -harnisch m chem. x cuisses, cuish(es pl), cuissarts, greaves pl.; **hart** a. @ as hard as a bone; -haus n charrel-house; -haut f, anat.: periostem; -heil $\frac{1}{2}$ m bog-asphodel (Narthe'cium ossi-fragum); -hüfle f, anat. osseous cavity; $\frac{1}{2}$ cotyle; -hoiz $\frac{1}{2}$ n = Liguster.

beinicht (^{u...}) a. @ osseous, hard as bone. **beinig** (^{u...}) a. @ 1. F (gut auf den Beinen; munter) with a good pair of legs, nimble; brisk, alert. — 2. in 3fign.: (Weine, Füße habend) with legs, feet; 3. v. vier-2 four-legged, -footed.

Bein-kleid (^{u...}) [nhd. 17 sae.] n @ (Hosen) trousers pl.; co. unmentionables pl.; kurz $\frac{1}{2}$ ~ (short) breeches, knickerbockers pl., bsd. ehm. auch: small clothes; -kleiderstoff m trousering; -lade f, surg. splint(s pl.) (or cradle for a fractured leg); -leder n (Leber)schaf an Stiefeln leather shaft (to top-boots).

Beinling (^{u...}) m @ d. (oberer Strumpf) (ant. Fingling) leg (of a stocking).

bein-los (^{u...}) a. @ a) boneless; $\frac{1}{2}$ exosseous; b) without legs; -rüstung f = harnisch; -säge f bone-saw, surgical saw; -schellen f pl. shackles, fetters pl.; -schien(e)n surg. = -lade; b) ehm. xcuisse, vgl. -harnisch; -schwarz n bone-black; ivory-black; -stellen n Fußball: tripping; -ware f bone (or ivory) goods or articles; -weh n pain in the legs; -well $\frac{1}{2}$ m, n @ c. consound (Symplytum); großer ~ comfrey (s. officinale); -wunde f leg-wound; -wurz $\frac{1}{2}$ f = -well.

bei-ordnen (^{u...}) I v/a. @ b** 1. (beigeben) to adjoin to. — 2. (an die Seite stellen) to co-ordinate (auch gr.); bei-geordnet p.p. co-ordinate; vgl. Bei-geordnet(e). — II ~ n @ 3. u. **Bei-ordnung** f @ 3. co-ordination.

bei-packen (^{u...}) v/a. @** to pack up with, to put into the same package.

Bei-pferd (^{u...}) n @ c. = Handpferd.

bei-pflichten (^{u...}) I v/n. (h.) @** (beistimmen) to agree with, to assent to, e-r Ansicht x.: to espouse, e-r Meinung; to acquiesce in. — II **Bei-pflichtung** f @ agreement, assent, acquiescence.

Beiram (^{u...}) [türk.] m u. n @. ~seft (^{u...}) n @ (türkische Diern) Bairam.

Bei-rat (^{u...}) m @ d. 1. o. pl. advice. — 2. mit pl. (beiratende Person) legal adviser; spiritual director; counsellor; literarischer ~ e-s Beraters c. literary adviser.

bei-irren (^{u...}) v/a. @* to confuse, to mislead; er läßt sich nicht 2 he is not easily diverted from his purpose or talked out of a th.

bei-irren (^{u...}) adv. together; dicht 2 close to (or by) each other; (in traulicher Gemeinschaft) cheek by jowl; halt deine Gedanken 2! keep (all) your wits about you!; ~sein (^{u...}) n @ being together; meeting.

Bei-lag (^{u...}) [nhd.] m @, **Bei-lasse** (^{u...}) m @ in Deutschland bis 1848: (Eh)verwandte(r) denizen.

Bei-latz (^{u...}) m @ a. 1. Addition; (Beimischung) admixture; von Gerinereim, bsd. metall. alloy (auch fig.); (Aufzug) dash, tinge. — 2. gram. adjunct; apposition.

Bei-schiff $\frac{1}{2}$ (^{u...}) n @ c. 1. (kleines Boot) cockboat. — 2. (Begleitungsschiff) tender. **Bei-schlaß** (^{u...}) m @ d. cohabitation.

Bei-schläfer (^{u...}) m @, ~in f @ (Schlafgenosß, Schlafgenosß) bedfellow.

Bei-schlag (^{u...}) m @ d. 1. nordb. arch. (Vorplatz e-s Hauses) area. — 2. mint. fast $\frac{1}{2}$: base coin; weit $\frac{1}{2}$ fig. (Wertloses) rubbish.

bei-schlagen (^{u...}) @ b** I v/a. = beizschließen. — II v/n. (h.) hunt. von Jagdbunden: to follow the same scent.

bei-schließen (^{u...}) v/a. @ d** (einschließend beifügen) to enclose, append; die beigeschlossenen Muster der enclosed samples, the samples enclosed herewith.

Bei-schluß (^{u...}) m @ a. enclosure; letter, &c., enclosed; im ~ herewith enclosed; durch ~ under cover.

Bei-schlüssel (^{u...}) m @ = Nachschlüssel.

Bei-schmaß (^{u...}) m @ c. = Weigeschmaß.

bei-schreiben (^{u...}) I v/a. @** e-r Seite et. 2 to write s.th. by the side of a th., to add a note (or a remark) on the margin of a th. — II ~ n @ letter accompanying another letter.

Bei-schrift (^{u...}) f @ (marginal) note; (Stoffe)annotation, $\frac{1}{2}$ gloss. [stay-sail.] **Bei-siegel** $\frac{1}{2}$ (^{u...}) n @ c. studding-sail, **Bei-sein** (^{u...}) n @ presence; im ~ der Eltern in the presence of (or before) ...; ohne sein ~ without his being present or there, in his absence.

bei-seite (^{u...}) adv. apart; (ein) ~ n @ thea. (an) aside; $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$! (all) joking apart! — 2. ($\frac{1}{2}$)bringen (^{u...}) v/a. @** to abstract, to put (or spirit) away; $\frac{1}{2}$ legen v/a. @** (vgl. Seite 2) to put by; $\frac{1}{2}$ schaffen v/a. @** = $\frac{1}{2}$ bringen; $\frac{1}{2}$ schaffung f @ abstraction; b.s. purloining; $\frac{1}{2}$ schiebung f pushing (a.th.) aside, weit $\frac{1}{2}$ removal; den Zustand $\frac{1}{2}$ setzen v/a. @** to set aside all (rules of) propriety; $\frac{1}{2}$ setzung f neglect; ~ der Ehrerbietung want of respect; mit ~ von without heeding (or paying regard) to; $\frac{1}{2}$ steh(e)n v/n. (h.) @** to stand aside; $\frac{1}{2}$ treten v/n. (jn) @* to step

bei-seits (^{u...}) adv. = beiseite. [aside.] **Beisel** bnt. (^{u...}) m @ pub (= Kneipe).

bei-senden (^{u...}) v/a. @ a** to send (along) with, to enclose in a parcel.

bei-setzen (^{u...}) I v/a. @** 1. Verstorbene: to put by (the coffin or body) in a tomb or vault; (beerbigen) to bury, entomb, inter. lay to rest. — 2. Zweigen, den Kopf 2 to put ... on (the fire). — 3. $\frac{1}{2}$ Segel: to unfurl; alle Segel 2 to crowd (or clap) on all sail or canvas. — II ~ n @ u. **Bei-setzung** f @ 4. burial; $\frac{1}{2}$ durch ~ vieler Segel by carrying a (full) press(ure) of sail, by crowding sails. [justice or in a council.]

Bei-sitz (^{u...}) m @ a. seat (in a court of)

bei-sitzen (^{u...}) v/n. (h.) @** to sit (close) by; bsd. jur. to sit (in a court of justice) as assistant judge.

Bei-sitzer (^{u...}) m @ assessor; junior barrister; ~ant (^{u...}) n @ office (or duties pl.) of an assistant judge.

Bei-spiel (^{u...}) [nhd.: spell, gospel] n @ d. example; zum ~ (abbr. 3. B.) for instance, for example; (auch abbr. e. g. = *exempli gratia*); ich 3. B. I for one; wie zum ~ as for instance, such as; als

~ anführen to quote as a case in point, to (give as an) instance, jur. to quote as precedent; ein ~ an ein aufstellen to make an example of a p.; als ~ aufgestellt w., zum ~ werden to be put up (or to serve) as a pattern or model; nimm dir ein ~ an ihm: a) als Muster, take him for a model, take a leaf out of his book; b) als Warnung: let him be a warning (or a lesson) to you; mit gutem ~ vorangeh(e)n to set a good example to others; to practise what one preaches; $\frac{1}{2}$ evridm. böse ~ e verdienen gute Seiten bad examples (bibl. evil communications) corrupt good manners.

bei-spiel-los (^{u...}) a. @ unexampled, unprecedented, unparalleled; matchless; ein $\frac{1}{2}$ loses Verfahren a.: a most extraordinary proceeding; -losigkeit f @ singularity; matchlessness.

bei-spiels-halber (^{u...}) $\frac{1}{2}$ weise adv. io: (or by way of) example, for instance

bei-springen (^{u...}) v/n. (jn) @** e-m 2 to hasten (or run) to a p.'s assistance

weiß, to assist (or help) a p.

Beiß-beere $\frac{1}{2}$ (^{u...}) f @ cayenne (pepper = Pfeffer (pauifcher).

beißen (^{u...}) [ahd.: bite] I v/a., v/n. (h.) u. v/repl. @ a. 1. to bite (auch fig.); nat e-m 2 to snap at a p.; sich auf die Lippen, die Zunge 2 to bite one's lips

one's tongue; F fig. ins Gras 2 t bite the dust; to die, F to kick the bucket; da beißt die Maus keine Fäden ab the thing is done or perfect. — 2. (nagen) to gnaw, to nibble

ich kann das Fleisch nicht 2 (tauben) cannot chew the meat; F I cannot get my teeth through it; um sich

sich (herum) 2 to bite one another

fig. to wrangle, to squabble; to l (for ever) bickering and biting; $\frac{1}{2}$ sie haben nichts zu 2 noch zu brech they have nothing to eat, they a

starving or famishing; in einen fa ren Apfel 2 to swallow a bitter (nasty) pill, auch: to grin and bear

— 3. (stechen) von Insekten x.: to sting to bite. — 4. (beißen, stechen) to snaw (brennen) to burn; der Pfeffer, Senf be mir auf der (ob. mich auf die) Zur is hot, burns, has a pungent (or sharp) taste; *impers.* es beißt mich I am feel an) itching; der Rauch beißt mich den ob. in die (ober mich in die ob. in d Augen ... inakes my eyes smart.

5. fig. ein 2der Schmerz a torment (or gnawing) pain. — 6. fig. (tief verlet) to sting (to the quick); (verpöten) sneer at. — II ~ n @ 7. biting, bi

(Stechen) sting(ing), (Zuden) itchi

— III 2d p.p. u. a. @ 8. 2eb. des

— 9. 2be Bemerkung sarcastic (or social) remark, sarcasm; 2e Crivider smart (or cutting, poignant) reply

Kälte nipping cold; er hat einen 2en he has a caustic (or keen) wit; og

Beißer (^{u...}) m @ 1. biter; snapp-dog; fig. (a. ~in f @) quarrelsome litigating) person; brawler. — 2. Kinderjpr.: ~, dim. ~chen, ~lein (3ah) (little) tooth, toothlet.

Beißer (Lw) [tischch.] m @ *ichth.* loach (Cobitis).

Beiß-fohl ♀ (u...) m @ beet (= Bete¹); **-forb** m (Mantforb) muzzle; **-zahn** m incisor, cutting tooth; **-zange** f obb. (pair of) pliers *pl.* or nippers *pl.*

Bei-hand (Lw) m @c. 1. (o. pl.) (Stilfe) assistance; help, succour; (Stilfe) protection; (Stilfe) support; e-m ~ leisten to render (or lend) assistance (or to give aid) to a p.; ohne ~ unaided. — 2. (mit pl.) (Helfer) person who assists or helps; weit ~ supporter, backer; vor Gericht: counsel; (Gehilfe) assistant.

bei-nehmen ↓ (Lw) v/n. (h.) @a** to sail close to the wind or close-hauled.

bei-nemen (Lw) @** = einstecken 1.

bei-nich(e)n (Lw) v/n. (h.) @** 1. e-m ~ to render aid or assistance to a p.; (zur Seite stehen) to side with, to back up; mit Neben: to plead (or speak up) for; mit Ernst: to comfort; mit Geld z.: to succour; to relieve (the poor, the distressed); Gott nich(e) mir bei! God (or the Lord) be merciful unto me!, Heaven defend me! — 2. ~ (babeinnehmen) nur *p.pr.* die **Bei-nichenden pl.** the bystanders, the lookers-on *pl.* — 3. ↓ alle Segel ~ lassen to crowd on the canvas. [for aids (= Beistand 2).]

Bei-nicher (Lw) m @ one who assists)

Bei-niuer (Lw) f @ contribution, subsidy, von Sect: pecuniary aid; (Seldsammung) collection (of funds for).

bei-nuern (Lw) v/n. (h.) @a** zu et. ~ to contribute to (wards) a th.; eine kleine Summe zu et. ~ to give a small contribution (or to contribute one's small share) in aid of a th.; *abs.* ~ (st.-legen) to club together; to collect a fund; ~d contributing, ...ory, ...ive to.

bei-nimmen (Lw) I v/n. (h.) @** to agree to or with, to concur with; dem Urtheil oder der Ansicht j-s ~ to fall (or chime) in with a p.'s view(s) or opinion; (einwilligen in) to consent (or accede, assent) to; vgl. beitreten 1. — II ~ n @ = Beistimmung.

Bei-nimmer (Lw) m @, ~in f @ assenter, assenting party.

Bei-nimmung (Lw) f @ agreement (or concurrence) with; consent (or assent) to.

Bei-nisch (Lw) m @d. *gram.* comma.

Beisel ↓ (Lw) [indd.] m @ (Weißel) chisel.

Bei-töne ♪ (Lw) m/pl. @d. seconds *pl.*

Bei-trag (Lw) m @d. 1. contribution. — 2. (Anteil) portion, bei Selbstammungen auch: share, quota; Versicherungs-wesen: premium (of insurance); Steuer-wesen: verhältnismäßiger ~ payment to rate. — 3. schriftliche Beiträge liefern zu write (articles) for, to contribute to; j. der regelmäßige Beiträge liefert regular contributor; geschichtliche, kritische Beiträge historical, critical essays *pl.*

bei-tragen (Lw) v/a. u. v/n. (h.) @b** zu et. ~ to contribute to(wards) a th.; to be instrumental in accomplishing a th.; förbernd: to promote a th.; zur Gesundheit ~ to be conducive to health; zur Verdauung ~ to aid (or improve) digestion; es wird viel zur Lebung des Handels ~ it will in a large measure help to improve trade.

bei-treiben (Lw) I v/a. @** eine Zahlung ~ to recover a debt; to exact payment; Abgeben: to collect; ~ e-Kriegs-steuer ~ to levy a contribution. — II ~ n @ u. **Bei-treibung** f @ recovery; exaction; collection; ~ requisiition.

bei-treten (Lw) v/n. (su.) @d** 1. e-m ~ (beistimmen) to take sides with a p.; to back up a p.'s opinion; e-r Ansicht auch: to assent to, to concur with; to espouse; e-m Vorschlag z.: to accede to (a proposal); to co-operate in (an enterprise). — 2. einer Gesellschaft: to join; einer Partei: to go over to, to side with.

Bei-tritt (Lw) m @c. siding (or concurrence) with; accession to; co-operation in; zu einer Gesellschaft: enrolment; ~s-erkklärung (Lw) f @ declaration of accession or adhesion.

Bei-wache @, -wacht @ + (Lw) f camp-fire (= Biwak).

Bei-wagen @ (Lw) m @ extra coach; supplementary (or extra) carriage.

Bei-weg (Lw) m @d. by-way, by-path; branch of the main road.

Bei-werk (Lw) n @e, accessory (part), accessories *pl.*

bei-wohnen (Lw) I v/n. (h.) @** 1. einem Vorgange ~ to be (present) at ...; e-r Versammlung: to attend. — 2. e-m Weibe: to cohabit (or lie) with. — 3. e-m wohnt et. bei (in ihm ist er wohnt) s.th. is inherent (fester: born) in him; mit aller ihr Den List with all the shrewdness that she was endowed with; with all her native (or natural) cunning. — II ~ n @ u. **Bei-wohnung** f @ 1. presence; attendance, inherence; (Beisitz) cohabitation, sexual intercourse.

Bei-wort (Lw) m @c. 1. *gram.* adjective; (Zusatz) epithet. — 2. (Titel) title.

bei-wörtlich (Lw) a. @ epithetic, *gram.* adjectival; *adv.* adjectively.

bei-zählen (Lw) v/a. @** to number (or count) among; to reckon with; er wird den Radikalen beigezählt he is classed with the Radicals.

Beiz-brühe @ (Lw) f @ corrosive fluid.

Beize (Lw) [ahd.] f @ 1. meist @ (Gebeiz-werden) corrosion; Gerberei: mastering; med. cauterization. — 2. @ (Beizmittel) caustic (auch med.); Gerberei: mordant; stain, strong fluid for staining; Gerberei: oozing; Kupferstecherei: aquafortis. — 3. *hunt.* (Faltenjagd) hawk-ing; baiting (the hawk).

Bei-zeichen (Lw) n @ 1. mark; (accessory) sign. — 2. ♪ diesis (#). — 3. @ (Gegenzeichen) countermark. — 4. *her.* accident, rühmliches: reberament.

bei-zeiten (Lw) *adv.* 1. (frühzeitig) early, betimes; ~ zu Bette geh(e)n to keep good hours, to retire at an early hour. — 2. (rechtzeitig) in (good) time.

beizen (Lw) [ahd.: beißen] I v/a. @ 1. (a. v/n.) (äßen) to corrode. — 2. (ziesch) z. in Essig: to pickle; *surg.* to cauterize; Gerberei: (figieren) to mordant. — 3. @ Gerberei: to steep (in ooze); to curry; mit Loh: to tan; Metalle: to etch, dip, pickle; *join.*: to stain; schwarz ~ to ebonize; Zabat: to sauce. — 4. *hunt.* [beißen m.]: a) (antöbern) to bait; b) (jagen) to fly. — II ~d *p.pr.* u. a.

@ 5. corrosive; *surg.* caustic. — III ~ n @ 6. = Bzug. [mordant dyes *pl.*]

beizen-färbend (Lw) a. @ 2e Farbstoffe)

Beiz-hund (Lw) m @ *hunt.* pointer.

Beiz-kraft (Lw) f @ corrosive strength or power; ~stufe f Gerberei: tan-yat; ~mittel n corrosive; Gerberei: mordant.

Beizung (Lw) f @ corrosion; *surg.* cauterization; *hunt.* baiting, hawkling.

Beiz-vogel (Lw) m @ *hunt.* hawk; **-wasser** @ n = -brühe; *join.* stain; j. Beize 2.

be-jagen (Lw) v/a. @ ein Revier ~ to shoot over (an estate); to hunt in (a preserve).

be-jah/en (Lw) I v/a. @* to affirm, to answer in the affirmative; to say 'yes' to (a question); Erwid. wer schweigt, bejaht silence gives consent. — II ~d *p.pr.* und a. @ (in the affirmative). — III ~ n @ = Bzug.

be-jahrt (Lw) a. @ aged, advanced (F well on) in years, elderly. [great age.]

Be-jahrtheit (Lw) f @ advanced (or)

Be-jahung (Lw) f @ affirmative reply.

Be-jahungs-fall (Lw) m @ affirmative; im ~e if the answer be (in the affirmative); **-satz** maffirmative sentence; **-weise** *adv.* affirmatively; **-wort** n. *gr.* adverb of affirmation, weit ~, consent.

be-jammern (Lw) v/a. @a** to bewail, bemoan, deplore, lament; **-wert**, **-würdig** (Lw) a. @ deplorable, lamentable; pitiable; ~s-würdigkeit f @ deplorable (or lamentable) state or condition; deplorableness; (utter) misery.

be-juchzen (Lw) @, **be-jubeln** (Lw) @a** v/a. to greet with shouts of triumph; to exult over; to cheer.

be-faen ↓ (Lw) v/a. @* die Befäen ~ to shift the mizzen; j. faien.

Be-faier ↓ (Lw) m @ (Niederholer, Seilau) downhill(er). [lime or chalk to chalk.]

be-fallen (Lw) v/a. @* to cover with)

be-faluen ↓ (Lw) v/a. @* ein Schiff (durch Abfangen des Windes) ~ to bealm ...

be-fämpfen (Lw) I v/a. @* to combat, to resist; to fight (or struggle, strive) against; einen Antrag: to oppose; Mut, Zorn z.: to keep in check or under control. — II ~ n @ = Bzug.

Be-fämpfer (Lw) m @ antagonist.

Be-fämpfung (Lw) f @ resistance (offered) to; struggle (carried on) against.

be-fannt (Lw) I 1. *p.p.* von befehen. — II a. @ 2. e-m ~ (well) known to a p.; der Kerl ist mir als (ob. für e-n) Dieb ~ I know the fellow to be a (notorious) thief. — 3. (außgemein) ~ notorious, renowned, noted; es ist ~ it is (well) known; es dürfte Ihnen wohl ~ sein, daß // you are undoubtedly aware that //; ~ geben = ~ machen; sich ~ machen to make o.s. known (vgl. a. ~ machen); als ~ voraussetzen to take for granted; ~ (rückbar) werden to get abroad, to come to light, to transpire; wenn es ~ wird when it comes to be known. — 4. mit et. ~ (vertraut) familiar (or conversant) with a th., versed in a th.; nicht ~ mit unfamiliar with; ~ wie ein bunter Hund f known all over the place; an einem Orte ~ sein to know (one's way about) a place; ich bin hier wenig ~ I am strange (or a

♪ Musik; W Wissenschaft; ♀ Pflanze; G Geographie; T Technik; B Bergbau; M Militär; ↓ Marine; @ Handel; P Post; E Eisenbahn.

stranger) in this town; e-n mit et. 2 machen to initiate a p. in a th.; sich mit et. 2 machen to familiarize o.s. with a th. — 4. mit e-u genau 2 sein to be (intimately) acquainted with a p.; härter: to be on intimate terms with a p.; oberflächlich 2 sein mit to know slightly or superficially, auch: to be on nodding (or bowing) terms with; e-n (sich) mit einem 2 machen to introduce a p. (o.s.) to a p.; mit e-m 2 werden to make the acquaintance of a p.; F to fall in with a p.; mit e-m 2 tun to claim a p.'s acquaintance; F b.s. to thrust o.s. on a p. — III adv. 5. Stoffe in 2 vorzüglichen Qualitäten materials of acknowledged excellence. — IV ~e(r) m, ~e f 6. acquaintance; ein guter ~er von mir a great friend (F a great chum) of mine; ~e pl. acquaintances pl.; F pals pl.; ein alter ~er F an old crony; feiner von unseren ~en none of our acquaintances; not one of our friends.

bekannt (vbw) *impf.* von bekennen.
Bekanntens-kreis (vbw...) m 2 circle of acquaintances or friends.

bekannt-er-maßen (vbw) = bekanntlich.
Bekanntheit (vbw) f 2 (o. pl.) 1. notoriety. — 2. ~ mit et. knowledge of a th.

Bekanntin (vbw) f 2 = Bekannte (f. bekannt IV.)

bekanntlich (vbw) *adv.* as everybody knows; 2 ist er ... he is known to be ...

bekannt-machen (vbw) v/a. 2: e-n mit et. 2 to acquaint a p. with or of a th.; (öffentlich) 2 to publish; to blazon forth; in der Zeitung 2: to advertise; rühmend: to puff (up); durch Anschlagzettel: to post up; to placard (about), to bill; Geheimnis 2 to reveal ..., to divulge ... (vgl. a. bekannt 2, 3 u. 4); **-macher** (in f 2) m 2 p. who publishes (or divulges) a th.; in Zeitungen; advertiser, 2 puffing tradesman; **-machung** f 2 publication; feierliche: proclamation; v. Befehlen: promulgation; in Zeitungen advertisement; der Obrigkeit: (public) notice; **-machungsschreiben** n 2 written notice; (Rundschreiben) circular (letter).

Bekanntschafft (vbw) f 2 acquaintance; bei näherer ~ on closer acquaintance; j-s (ob. mit e-u) ~ machen u. mit e-m ~ haben = mit einem bekannt (f. ds II 4) werden und sein; vertraut ~ mit familiarity with, intimate knowledge of.

Bekannt-werden (vbw) n 2 = **Werbung** f publicity (given to a report).

bekanten 2 (vbw) v/a. 2: carp. Balken 2 to blunt (or round) the edges of timber; to square timber.

bekappen (vbw) I v/a. 2: 1. hort. to lop (trees). — 2. to provide (a p.) with a cap; **hunt.** to hood (a falcon). — 3. 2 Schuße: to top (boots). — 4. 2 Feuerwerker: die Zünder 2 to cap the fuses. — 5. arch. (bedachen, betönpnen) to cope (a wall). — II **bekappt** p. n. u. a. 2: 6. capped; hooded; 2, zo. 2 cucullate (d).

Bekasie (vbw) [fr.] f 2 = Waldschnepfe.
Bekasine (vbw) [fr.] f 2 orn. (common) snipe, jack-snipe (*Scolopax gallinula*).

Befehr... (vbw) 2 = Befehrs-...
befehrbar (vbw) a. 2 rel. convertible.

befehren (vbw) I v/a. u. v/refl. 2 meist rel. die Geiden 2c. (zu ...) 2 to convert ... (to ...) ; weit 2c. to proselytize ... ; sich nach e-m lasterhaften Leben 2 to turn over a new leaf, to mend one's way(s); e. bekehrter Sünder a converted (or reclaimed) sinner. — II ~ n 2 = B'ung.

Befehrer (vbw) m 2 p. who converts (others); rel. missionary; evangelist.
Befehrte(r) (vbw) m, **Befehrte** f 2 convert; bism. neophyte; proselyte.

Befehrung (vbw) f 2 conversion (zu to); zum Christentum: christianization; evangelization; e-s Sünders reclaiming.

Befehrungs-anstalt (vbw...) f 2 mission(ary) establishment; **-bote** m missionary; **-eifer** m missionary zeal; vgl. -sucht; **-gesellschaft** /missionary society; *Cath. eccl.* propaganda; **-sucht** mania for converting (people), proselytism; propagandism; **-versuch** m attempted conversion; missionary effort; **-wesen** n missionary matters pl.; evangelization; **-wut** f = -sucht.

befestigt 2 (vbw) a. 2: 2 calycate.

befennen (vbw) 2: 1. a) rel. Christus 2 to profess (the faith of) Christ; b) i-e Fehler, Sünden 2 (gestehen) to confess (or avow) ... ; (zugestehen) to own, admit, acknowledge. — 2. aarten: Farbe 2 to follow suit; nicht 2 to revoke; fig. 2 Sie Farbe (sein Sie offen)! make a clean breast of it!, be open with me! — II sich 2 v/refl. 3. sich zu etwas (als Anhänger, Parteigänger) 2 to espouse (a cause); to profess (a religion); to attach o.s. (or adhere) to (a party); to follow (a method); (eingestehen) to own up; vgl. 1 b. — 4. sich (als ob. für) schuldig (ob. als den Schuldigen) 2 to confess one's fault or having done a th.; gerichtlich: to plead guilty. — 5. sich zum Empfang eines Briefes 2 to acknowledge the receipt of a letter. — III ~ n 2: 6. = B'ung.

Befenner (vbw) m 2 person who confesses; Eduard der ~ (englischer König, 1042-66) Edward the Confessor.

Bekennnis (vbw) n 2 (+ f 2) 1. = Bekennung. — 2. rel. (Glaubens-) creed; (religiöse Gemeinschaft) (religious) denomination; vgl. A. B., G. B.

Bekennnis-bücher (vbw) n/pl. 2 rel. symbolic books pl.; **-feier** f, rel. the Lord's Supper; **-schein** m receipt, acknowledgment; **-schrift** f (book containing a p.'s confessions pl).

Bekennung (vbw) f 2 profession; confession; avowal; (Empfangsanzeige) acknowledgment (of receipt).

befiggen (vbw) v/a. 2: a) et. 2 to giggle (or titter) at a th.

beflagen (vbw) 2: I v/a. e-n, ein Unglück 2c. 2 to lament over ... ; to deplore ... ; j-s Schicksal: to bewail, bemoan; (bemitleiden) to commiserate, pity; die Tat ist sehr zu 2 ... much to be regretted, ... most deplorable. — II sich 2 v/refl. to make (a) complaint; sich über et. 2 to complain of a th.; sich bei e-m über et., e-n 2 to complain about (or of) a th., a p. to a p.; Sie können sich nicht 2 you have no reason to complain or nothing to complain of; ich kann mich über ihn,

sein Benehmen nicht 2 I have nothing to say against ...

beflagens-wert (vbw...) a. 2: 2 würdig a. Person: (much) to be pitied; 2 auch: lamentable, deplorable, pitiable.

Beflagte (fr) m f (vbw) 2, f a. **Beflagter** 2 (Angeflagter) (the) accused; im Zivilprozeß: defendant.

beflatschen (vbw) v/a. 2: 1. 2 sp. thea. e-n, ein Stück: to applaud, to clap. — 2. to talk (or gossip) about; (verleumden) to backbite, slander, defame.

beflauben (vbw) v/a. 2: 2 to pick about; to handle, thumb, finger.

befleben (vbw) v/a. 2: 2 to paste over with; eine Wand mit (Papier-)Tapete 2 to paper ... ; Pakete mit Zetteln 2 to label parcels; eine Wand mit Zetteln 2 to stick bills on (or all over) ...

Beflebe-zettel 2 (vbw...) m 2 poster, placard; für Gepäd: label; way-bill.

beflecken 2, **beflecken** 2a, **beflecken** 2 (vbw) v/a. und v/refl. 2 to blot to blotch; mit 2 auch: to bespatter mit Farbe: to daub (over).

befleiben 2 ob. poet. (vbw) v/n. (jn) 2 (Wurzel fassen) to take root.

befleiden (vbw) I v/a. u. v/refl. 2: 1. (sich) to dress or clothe (o.s.); schmücken: to array, attire; verkleiden: to drape; 2 to cover (over), to (en)case in, mit Haften to turf, mit Täfelwerk: to wainscot join. (furnieren) to veneer; (ausstütern) to line, coat, face; 2 ein Schiff: to plank. — 2. fig. ein Amt 2 to hold (or have) a (responsible) position, v. Ministern: to be in office, to hold office; e-e Stelle 2 to occupy (or fill a situation or post or berth); mit Vollmacht 2 to vest (full) authority in. — II ~ n 2: 3. = Bekleidung 1.

Bekleidung (vbw) f 2: 1. dressing, &c. ~ mit e-m Amte instalment; investiture; e-s Amtes: tenure (of office). — 2. dress, clothing, garment, attire drapery; 2 accoutrement, clothing outfit; uniform, regimentals pl.; lining, facing, coating, casing; 2 Schiffen: planking; (side-) planks (Zimmer) veneer; (Tapete) paper (hangings pl.); arch., &c ~ e-r Böschung revetment of a slope or bank.

Bekleidungs-amt 2 (vbw) n 2 clothing depot; **-gegenstände** m/pl. articles of clothing; wearing apparel; (fein) finery; **-tünstler** m, co. tailor (= Schuëder); **-mauer** f, arch. retain-wall; **-stüd** 2 n/pl. soldiers' wearing apparel; clothing; **-wesen** 2 n clothing department, matters pl. concerning soldiers' uniforms or accoutrement.

befleistern (vbw) v/a. 2: a) 2 = befehlen

beflemmen (vbw) I v/a. 2: (st.-presse) (p. p. oft: beflommen f. b.) to confine to oppress or tighten (the chest) 2b oppressive, v. b. Luft auch: sultry fig. er ist in e-r 2den Lage he is in great straits. — II ~ n 2 u. **Beflemmung** f 2 confinement; der Brust: tightness (of the chest), heavy breathing fig. an ~ leiden to feel in (great) anguish, to be (very) uneasy.

beflommen (vbw) [p. p. v. † beflumme] a. 2: anxious, uneasy; oppressed.

Beflommenheit (v) f = Beflommung; ~ der Luft: sultriness, oppressiveness.
be-flopfen (v) v/a. ③* to test by knocking or beating; med. zur Erforschung e-s kranken Körperteils; to percuss.
be-floßen (v) I v/a. ①* to pave with (squares of) wood. — II ~ n ③ u. **Be-floßung** f (laying) wood pavement.
be-fluntern F (v) v/a. und v/refl. ②a* sein Kleid, sich ② to bedraggle o.s.
be-fnabbern, **be-fnappern** P (v) v/a. ②a* to nibble (or gnaw) at.
be-fnicipen (v) [Rneipe] ③* burftöfos: I v/a. e-n ② (bestäuben) to give (a p.) a look-up. — II sich ② v/refl. F to get tipsy or fuddled or muddled or boozed; beschneip tipsy, the worse for drink, half seas-over. [to recover.]
be-fobern F (v) sich ② (erhöhen) v/refl./
be-fommen (v) ③* I v/a. 1. to receive, obtain, get; wir werden Regen ② we shall have rain; er hat Erlaubnis ② zu // he obtained leave to //, he was given permission to //; wieviel ② Sie? what is your due?, what do I owe you? — 2. a) mit s., a. ob. adv.: Angst ② to grow (F to get) anxious; e-n Bart ② to have whiskers growing; der Baum hat Blätter ② the tree is in (full) leaf or has burst into leaf; Blüten ② to (begin to) bloom or blossom; to (burst into) flower; Durs ② to grow (or become) thirsty; et. fertig ② to accomplish a th.; er hat es nicht fertig ② he could not do (or accomplish) it; Fieber ② to catch (or contract) a fever; et. anß die Finger ② to get a rap on the knuckles; Furcht ② to grow (F to get) frightened; nafse Füße ② to get one's feet wet; Gefchmack an et. ② to acquire a taste (or liking) for a th.; zu Geficht ② to espy, discover. to get a sight of; ↓ to descry (land); Hunger ② to grow (or feel) hungry; Junge ② to have young ones; fig. e-n Korb ② to meet with a refusal or a rebuff; eine Krankheit ② to catch a disease or complaint, to be taken ill; ↓ ein Leck ② to spring a leak; Luft ② zu feel inclined to, to have a good mind to; e-n Mann ② to get a husband; Mut ② to take courage; e-n, et. satt ② to grow weary (or tired) of a th.; F to be(come) sick of a th.; Schnupfen ② to catch a cold (in the head); fig. von et. Wind ② to get wind of a th.; Wurzeln ② to strike root; Zähne ② to cut one's teeth; er hat es zurück ② he got (or had) it back, better: he had it returned to him; b) mit p.p.: ich habe es geborgt ② I had it lent me; ich bekomme sie zugefchickt I have them sent (on) to me; c) mit inf.: das ist hier nicht zu ② that's not to be had here; ich kann ihn nicht zu fprechen ② I cannot find an opportunity (or I have not been able) to speak to him, I cannot gain access to him. — II v/n. 3. (in): e-m (gut, jchlecht) ② to agree (well, ill) with a p.'s health; die Reife ist mir gut ② I feel all the better for the journey; (ist es Ihnen) gut ② did it agree with you?, has it benefited you or done you good?; wie ist ihm

die Arznei) e-n ②? how did the medicine agree with him?; wohl befommt's (euch)! I trust it may do you good!, iro. I hope you'll like it!; es wird ihm jchlecht ②, wenn er // he will rue the day on which he //! — III sich (ob. ea.) ② v/recv. 4. v. Siebeswachen: to get married.
be-fönnlich (v) a. ⑥ 1. (zutraglich) beneficial. — 2. *(erhaltbar) e-e jchwer ② Ware an article difficult to obtain.
be-fomplimentieren (v) v/a. ③* to compliment; a. v/recv. sich (ob. ea.) ② to exchange compliments.
be-föftigen (v) I v/a. u. v/refl. ③* to board, victual, feed; sich selbst ② to keep o.s. — II **Be-föftigung** f ⑥ boarding, board, food; weitz. maintenance, keep; ohne ~ without board or meals.
be-fräftigen (v) I v/a. ③* to confirm, corroborate, make good (an assertion, a statement); (betuern) to vouch for; eidlich ② to take an oath upon; jur. to take (or make, swear) an affidavit upon; ② confirmatory, corroborative. — II ~ n ③ u. **Be-fräftigung** f ⑥ confirmation, corroboration; zur ~ der Beneficent in support of... [matutory oath.]
Be-fräftigungseid (...) m ② confir-
be-frängen (v) I v/a. u. v/refl. ③* (sich) ② to crown (o.s.) with wreaths or garlands; mit Lorbeer befrängt crowned (or wreathed) with laurel; Bände zc. ② to festoon ... — II **Be-frängung** f ⑥ crowning with wreaths, &c., i. l.
be-fragen (v) v/a. ③* to scrape.
be-freien (v) v/a. ③* hunt. e-n Walb ② to beat (or go) round ...
be-freuzen (v) ③* I v/a. to mark with a cross, to cross. — II sich befreuz(igen) v/refl. ③(③)* to cross o.s.; fig. sich vor et. ② to shrink back from a th.
be-frieden (v) v/a. ③dij* et. ② to crawl on (or creep over) a th.
be-friegen ③(v) v/a. ③* to make war upon, to fight against.
Be-frittelei F (v) f ⑥ fault-finding.
be-fritteln (v) I v/a. ②a* to censure critically; to carp (or cavil) at; to find fault with. — II ~ n ③ und **Be-fritteln** (v) f ⑥ censure; von Schriften: slashing critique or review.
Be-frittlter (v) m ②, ~in f ⑥ fault-finder; caviller; severe critic.
be-frißeln (v) v/a. ②a* eine Wand zc. ② to scribble (or scrawl) on ...
be-frönen (v) I v/a. ③* to crown. — II **Be-frönung** f ⑥ arch. (oberer Abfchluß) crowning part of a building; (Siebel) gable; an Möbeln zc. ornamental top; (Gefims) moulding, cornice.
be-frufen (v) I v/a. u. v/refl. ③* to (en)crust. — II ~ n ③ u. **Be-frufung** f ⑥ incrustation.
be-fümmern (v) ②a* I v/a. 1. e-n ② to cause grief (or trouble) to a p.; to grieve (or distress, afflict) a p.; tief befümmert deeply grieved, in deep affliction or sorrow. — 2. sp. neg. u. fragend: das befümmert mich nicht that does not concern me; was befümmert's euch? what do you care? — II sich ② v/refl. 3. sich über et. ② to be grieved (or concerned, troubled, distressed) about a th., to grieve over a th., to

take it to heart. — 4. sich um et. ② to trouble o.s. (or one's head) about a th., to attend to a th.; ② Sie sich nicht um meine Sachen. ② Sie sich um sich (selbst)! don't meddle with my affairs, mind your own business!
Be-fümmernis (v) f (v) (v) grief, trouble, distress, affliction.
be-funden (v) v/a. ③* 1. (ausfagen) to state; vor Gericht: to give evidence of or about, to depose. — 2. (barm) to manifest, demonstrate, evince; (auch v/refl. sich ② als //) to show (o.s.) //; sich als ein(en) Ehrenmann ② to prove (o.s.) a man of honour; die Börse befundet eine feste Haltung the stock-market shows a firm tone.
be-lächeln (v) ②a*, **be-lachen** (v) ③* v/a. to smile (or laugh) at.
be-lachens-wert (v) (v) a. ⑥, ②würdig a. laughable, ridiculous.
be-laden (v) I v/a. u. (sich) v/refl. ③b* mit et. ② to burden or load (o.s.) with a th.; (belägen) to charge, weigh down, encumber. — II p.p.: mit Ruhm ② covered with glory; jchwer ② heavily laden; vgt. befrachten.
Be-lag (v) m ⑥. 1. ~ der Zunge fur (on the tongue); ~ e-s Spiegels foil (or foiling, covering) of a mirror. — 2. + = Beleg 2 (i. ds.).
Be-lagerer (v) m ② beleaguierer.
be-lagern ③(v) I v/a. ②a* to besiege, beleaguer, lay siege to; fig. e-n mit et. ②, belagert halten to importune (or beset) a p. with a th. — II ~ n ③ u. **Be-lagerung** (v) f ⑥ siege; regelmäßige ~ regular siege or investment; die ~ aufheben (aufhalten) to raise (to endure, to be subjected to) a siege.
Belagerungsarbeiten (v) (v) f pl. ② siege-operations pl., vgt. -werke; -artillerie f, -batterie f, -geschütz n battering-train; siege-artillery or -guns pl. or -park; -heer n beleaguering army; -franz m röm. Alt.: obisdional crown; -maschine f der Alten: battering-engine; -park m siege-park, heavy ordnance and requisites for siege-operations; -train m train of siege-guns; -werke n/pl. siege-works, approaches pl.; -zustand m state of siege; der kleine ~ the minor state of siege; in ~ versetzen to declare in a state of siege; den ~ verhängen über to proclaim a state of siege in, to put under martial law.
Be-lang (v) m ⑥b. import(ance); von ~ important; nicht von ~ of no consequence.
be-langbar (v) a. ⑥ jur. actionable.
be-lang/en (v) I v/a. ③* jur. e-n gerichtlich ② to sue a p.; to bring an action (or to take proceedings) against a p. — II v/impers. = an- (be)langen. — III ~ n ③ = B/ung.
be-lang-loß (v) a. ⑥ insignificant, of no account; ②reich a. considerable; of great import(ance) or moment.
Be-langung (v) f ⑥ action; legal proceedings pl. (against a p.).
be-lappen (v) v/a. ③* hunt. e-n Walb ② to hang rags (a)round ... (for the purpose of frightening back the game)

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

be-las-sen (v_u) [abb.] v/a. ⑥a* et. 2 to leave a th. in its place; fig. to put up with a th.; alles beim alten 2 to leave things unchanged or just as they were.

be-las-ten (v_u) I v/a. ⑥* 1. (a. sich) 2 v/refl. (beladen) to load (or charge) with a burden; fig. a. to saddle with a th.; jur. (beschuldigen) to accuse; (schuldig m.) to incriminate; mit Schulden belastet loaded with (or deep in) debt; med. erblich belastet with a hereditary disposition; vgl. beladen. — 2. ⑥ j-s Konto (ob. e-n) mit et. 2 to put a th. to a p.'s debit, to debit (or charge) a th. to a p.'s account. — II ~ n ③ 3. = ③ unq.

be-läs-tigen (v_u) [uhd.] I v/a. ⑥* to molest, importune, bother, pester, annoy a p.; ich will Sie nicht 2 I won't trouble (or incommode, inconvenience) you; 2d troublesome; annoying. — II ~ n ③ u. **Be-läs-tigung** f ⑥ molestation; bother, botheration; annoyance.

Be-las-tung (v_u) f ⑥ load(ing), burden, burdening; ⑥ strain; ⑥ debit(ing); ④ ~ (Tragkraft) carrying power of a ship; ~s-fähigkeit (s...) f ⑥ loading capacity, bearing (or straining) power; ~s-zeuge m witness for the prosecution.

be-lat-ten ⑥ (v_u) v/a. ⑥* carp. to fit with laths or lattice-work; to lath.

be-lau-ben (v_u) I v/a. u. v/refl. ⑥* 1. (sich) 2 to clothe (o.s.) in foliage; sich 2 auch: to produce fresh leaves, to put on new foliage, to burst into leaf; sich 2d ⑦ frondescend. — 2. ⑥ weiter 2 (mit Raub bedecken) to cover ... with foliage. — 3. hort. Maulbeerbäume 2 (Raub abspalten) to strip mulberry-trees (of their foliage). — II **be-laubt** p.p. u. a. ⑥ 4. in leaf, covered with foliage, ⑦ frondose; leafy (wood).

be-lau-ern (v_u) v/a. ⑥a* to lie in wait for; to watch for, to spy (out).

Be-lauf (v_u) m ⑥c. (o. pl.) amount (of a sum); bis zum ~e von to the amount of, amounting to.

be-lau-fen (v_u) ⑥a* I v/a. 1. e-n Raum 2 to run over ..., to traverse ...; be-sichtigend: to inspect, view, survey. — 2. mit sachlichem Subjekt: to run (or roll, flow) across. — II **sich** 2 v/refl. 3. (sich beziffern) to amount to, ⑥ to figure up to, to come to; wie hoch belief sich die Rechnung? what did the account come (or run up, total up) to?; F how much was the bill?

be-lauf-schen (v_u) v/a. ⑥* to spy out.

Be-leh-er (v_u) [ahd.: lt. *fūlicā*] f ⑥ orn. (Wasserhuhn) coot (*Fulica atra*).

be-le-ben (v_u) I v/a. u. v/refl. ⑥* 1. (sich) 2 to call into (or to come to) life; (sich) wieder 2 to restore (or to come back) to life; to revive; 2des Mittel restorative. — 2. (anfeuern) to liven (or cheer) up; to enliven, to rouse or stimulate (to action); to put fresh life (or new heart) into; to electrify, galvanize; j-s Hoffnung 2 to raise a p.'s hopes. — II ~ n ③ 3. = Belebung.

Be-leber (v_u) m ⑥, ~in f ⑥ reviver; resuscitator; regenerator.

be-lebt (v_u) p.p. u. a. ⑥ alive; (lebhaft) animated, enlivened, lively, (all) alive, brisk, spirited; (besüßert) populous;

v. Straßen: (much) frequented, full of life (and bustle), (very) crowded, bustling; 2e Motoren living agencies pl.; 2c Wesen living beings pl.

Be-lebt-heit (v_u) f ⑥ (o. pl.) animation; (Lebhaftigkeit) liveliness, briskness, vivacity; der Straßen: crowded state.

Be-lebung (v_u) f ⑥ vivification; (Auf-erweckung) resuscitation; (Anfütterung) enlivenment, stimulation; (Wen) ~ des Verkehrs, der dramatischen Kunst etc. revival of trade, of dramatic art, &c.; ~s-mittel (s...) n ⑥ restorative; ~s-versuch m attempt at resuscitation; attempted restoration or revival.

be-lecken (v_u) v/a. ⑥* to lick; von der Kultur belect hat a mere surface polish, (overlaid) with a thin veneer (or coating) of culture.

be-lebern (v_u) I v/a. ⑥a* Klavierhämmer etc.: to (cover with) leather; Villardstod: to tip (with leather). — II **Be-leberung** f ⑥ leathering, &c., f. I.

Be-leg (v_u) m ⑥c. 1. † ob. ⑥ = Beleg. — 2. (Beweisstück) (authentic) record; proof, evidence; (Beispiel) illustration, example; (Zitat) quotation; (Urkunde) document, deed, voucher; (Quittung) receipt; zum ~e für in proof of; ~e zu et. liefern to furnish positive proofs of (or to verify, exemplify) s.th.

be-leg-bar (v_u) a. ⑥ coverable; (beweis-bar) provable.

be-legen¹ (v_u) [; belay] I v/a. ⑥* 1. (be-decken) to overlay (or cover) with; (ein-fassen) to face with. — 2. Nebenarten: mit Abgaben 2 to impose (or lay) F put or elap) taxes (or duty) on; mit Arrest 2 to arrest; mit e-m Namen 2 to give a name to; to (nick)name; mit (e-r) Strafe 2 to visit with punishment, to inflict a punishment upon. — 3. ⑥ am Rande mit et. 2 to border with s.th.; mit Rajen 2 to (cover with) turf; Butterbrot mit Schinken 2 to make ham-sandwiches. — 4. (be-stellen, sichern; füllen) f-n Platz 2 to mark ...; e-u Platz 2 to book, engage, secure (beforehand) a seat or a place or a berth (on board ship) or a stall (in a theatre); ein belegter Platz a reserved seat; ein Kolleg 2 to subscribe to a course of lectures; to enter one's name (in the register); ⑥ e-e Stadt mit Truppen 2 to quarter (or billet) soldiers upon a town. — 5. (a. v/refl.) sich 2 to get (or become) coated; seine Zunge ist belegt his tongue is coated or furred; ⑥ belegte Stimme husky ...; er ist belegt (heiser) F he is ropy or hoarse. — 6. e-u mit et. 2 (be-lasten) to charge, load, burden a p. with a th.; f. Bann 2; jur. f. Beschlag 3. — 7. (beweisen) to prove (or illustrate) by quotations; jur. durch Urkunden: to support by documentary evidence. — II ~ n ③ 8. = Belegung.

be-legen² (v_u) [p.p. v. † beliegen] stangleit: situated; 2 wo 2 sein (liegen) to lie (or be situated) somewhere; die am Rhein den Schläffer the castles situated (or bordering) on the Rhine.

Be-leger (v_u) m ⑥, ~in f ⑥ p. who covers, faces, &c.; ⑥ silberfabr.: silverer.

Be-leg-exemplar (v_u...) n ⑥ author's copy; -flampe f; -nagel m ④ belaying-cleat, belaying-pin.

Be-leg-schaft ⑥ (v_u) f ⑥ (Mannschaft e-s Bergwerks) set of men, party (or gang) of pitmen or miners.

Be-leg-stelle (v_u...) f ⑥ illustrative quotation; authoritative passage.

Be-legung (v_u) f ⑥ 1. imposition (of taxes); infliction (of punishment); booking or reservation (of a seat); ⑥ der Quartiere: quartering. — 2. ⑥ tin-foiling or quacksilvering (of a mirror); phys. coating (of a Leyden jar); armature (of an electric machine).

Be-legungs-fähigkeit (s...) f ⑥ ④ ~ e-e Etab accommodation for the quartering (or billeting) of soldiers; die Zrenanstalt hat e-e ~ für 800 Kranke the lunatic asylum can accommodate (or house, receive) 800 patients.

be-leh-nen (v_u) I v/a. ⑥* Gebalweien: e-u mit et. 2 to invest a p. with a field, to enfeoff. — II ~ n ③ = ③ unq.

Be-leh-ner (v_u) m ⑥ feoffee, liegeland, liegeman, vassal. [feudation].

Be-lehnung (v_u) f ⑥ investiture, in-vestiture.

be-leh-ren (v_u) I v/a. u. v/refl. ⑥* 1. e-r (sich) von et. 2 (unterrichten) to instruct (or inform) a p. (o.s) about a th.; to apprise a p. of a th.; e-n über et. 2 to enlighten a p. on a subject. — 2. e läßt sich gern 2 he gladly listens to reason; he is open-minded or willing to take advice; e-u (über et.) e-s ander (e)n, e-s Beifer (e)n 2 to set a p. right (with regard to a th.); to disabuse (a p.'s mind); to undeceive (or correct a p. — II ~ n ③ 3. = ③ unq. — III 2) p.pr. u. a. ⑥ 4. ⑥b. des inf. — 5. in-structive; (lehrhaft) didactic.

Be-lehrung (v_u) f ⑥ instructor information; correction (of a p.'s views); er nimmt keine ~ an he won't listen to reason, he won't be advised.

be-leibt (v_u) a. ⑥ corpulent, stout (stautlich) portly; (brav) plump; ~heit ⑥ (o. pl.), ~s-jein n ③ (v_u) corpulency stoutness; portliness; plumpness (fr. *embonpoint*; co. rotundity).

be-lei-digen (v_u) v/a. ⑥* 1. to offend to give offence to; härter: to affront (beschimpfen) to insult; (verlezen) to hurt or injure (a p.'s feelings); tätlich 2 assault; 2d offensive, insulting. — 2. sich durch et. für beleidigt halten e beleidigt fühlen to take offence (Umbrage) at a th.; diese Lust beleidigt das Ohr ... jars (or grates) on the ear; die grelle Farbe beleidigt das Auge ... is offensive to (or hurts) the eye.

Be-leidiger (v_u) m ⑥, ~in f ⑥ offender; person who offends, &c. othe.

be-leidigt (v_u) p.p. ⑥: der 2e Teil (e: die 2e Person), der ~e ⑥ the offending person, the injured party.

Be-leidigung (v_u) f ⑥ offence, affront insult; injury (härter: outrage) to p.'s feelings; ich verzeihe dir deine (~meine) ~ (beides = daß du mich beleidigst) I'll forgive you your offence; groben ~en schreien to become (more insulting or abusive; vgl. einfluchen

Ropf ζ (benüben) to make a p.'s head swim; von Getränken: to affect a p.'s head; benommen stupefied, giddy, benumbed. — **II** sich ζ v/refl. **3.** (sich verhalten) to behave (o.s.); to conduct (or demean) o.s.; sich anständig, fein ζ to show o.s. a gentleman or a lady; sich feig ζ to play the coward; wir müssen uns dort gut ζ we must be on our best behaviour there; er weiß sich nicht zu ζ he has no manners; er hat sich nicht gut (ob. schön) gegen sie benommen he did not act properly towards (or deal fairly with) them; sich wie ein dummer Junge to behave like a (or to play the) stupid boy. — **4.** sich mit e-n ζ (verständigen) to agree with a p. — **III** ~ n ζ c. 5. behaviour, conduct, demeanour; manner (of acting); (Sattlung) bearing, carriage, deportment; feines ~ gentlemanly (ladylike) ways or manners pl.

be-neiden (ζ) v/a. ζ^* e-n et., e-n um et. ζ to envy (or begrudge) a p. his luck; to feel envious at a p.'s good fortune; er wird allgemein beneidet he is universally envied, he is an object of universal envy.

be-neidens-wert (L...) a. ζ , **z**würdig a. enviable, to be envied.

be-nennbar (ζ) a. ζ nameable.

be-nennen (ζ) I v/a. ζ^* to name, denominate, weise, to call, term; er wurde nach seinem Dheim benannt he was named (or christened) after his uncle. — **II** ~ n ζ u. **Be-nennung** (ζ) f ζ name, denomination; title; term; falsche ~ misnomer; arith. Brüche auf gleiche ~ bringen to bring (or to reduce) fractions to a common denominator. — **III** **be-nannt** p.p. u. a. ζ (sur)named, called; arith. ζ Zahl concrete number or quantity.

be-nezen (ζ) I v/a. ζ^* to moisten, sprinkle, wet, fäster: to soak, wash, water; mit Tau: to bedew; mit Tränen benetzt bathed in (or wet with) tears. — **II** **Bung** f ζ moistening, &c., f. I.

Bengalen ζ (ζ) npr/n. ζ^* a. (Provins Südbeniens) Bengal.

bengalisch (ζ) a. ζ Bengal; ζ es Feuer, ζ Flamme Bengal fire or light; ζ er Golf Bay of Bengal.

bengel (ζ) [unhd.] m ζ 1. F obb. (stüttel) cudgel, club. — 2. ζ typ. (Preß)~bar; ~ (Stöpel) e-r Stode: clapper; ~ (Schwengel) am Brinnen: sweep. — 3. (Pa ζ) fig. (verber Burche) clumsy (or uncouth, rude) fellow; churl, boor, F impudent (or saucy) rascal; großer: great booby or lout; kleiner: little urchin.

bengelt (ζ) f ζ churlishness; boorishness; (böser Streich) clownish trick.

engelhaft (ζ) a. ζ churlish, boorish.

e-niezen (ζ) v/a. ζ^* 1. to sneeze at. — 2. to confirm by sneezing.

benjamin (ζ) [hebr.] npr/m. ζ^* a. (Su.) Benjamin, dim. Ben(ny).

benne (abb.) f: bin; it.; *ft. f ζ a) (Storb-wagen) basket-carriage; b) (Wagenkasten) body of a carriage.

e-nommen (ζ) p.p. von benehmen (f. ζ , ζ ζ); ~heit f ζ (o. pl.), ~sein n ζ stupor; giddiness; numbness.

be-nötigen (ζ) v/a. ζ^* et. ζ , mehrgr. einer Sache (gen.) ζ ob. **benötigt sein** to be (or stand) in need (or in want) of a th.; **benötigtenfalls** in case of need; das benötigte Geld the necessary money, the required funds pl.

benötigen (ζ) [jüb.; *lat. *benēdicere*] v/a. ζ (segnen) to bless. [to number.]

be-nummern ζ ob. ζ ft. (ζ) v/a. ζ^* **be-nutzbar** (ζ) a. ζ available, useful, utilizable; (anwendbar) adaptable; ~heit f ζ (o. pl.) availableness, availability, usefulness, adaptability.

be-nutzen, **be-nützen** (ζ) I v/a. ζ^* 1. (anwenden) to use, utilize, employ; to avail o.s. of; to make the best of; mit Vorteil; to profit by; to take advantage of; to turn to (good) account; die Gelegenheit ζ to embrace the opportunity; to improve the occasion by. — 2. (sich dienstbar machen) to lay (or place) under contribution. — **II** ~ n ζ u. **Be-nutzung** f ζ 3. use, utilization, employment; mit (ob. unter) ~ von with the aid of, making use of; unter vor-sichtiger ~ seiner Hilfsmittel cautiously drawing upon his resources; einen Part ζ zur öffentlichen ~ freigeben to open ... to (or for the free use of) the public.

Benz-aldehyd ζ (ζ) m(n) ζ c. *chem.* (Bittermandelöl) benzaldehyde (C₇H₆O).

Benzin (ζ) [Benz(oc) u. ft. *Endung -in*] n ζ c. *chem.* (flüchtiger Kohlenwasserstoff) benzene, ζ benzine; ~ **droshke** (L...) f ζ benzine motor-car; ~ **motor** m benzine motor; ~ **refervoir** n benzine tank.

Benzol ζ (ζ) [14. sae. * ar. (L) *ban Java* Weiskraut v. 3.] f ζ u. n ζ benzoin(e), benjamin-gum; ~ **äther** (L...) m ζ *chem.* benzoic ether (C₇H₅O₂, C₉H₅); ~ **baum** ζ m benjamin (or benzoin)-tree (*Styrax Benzoin*); ~ **salz** n, a. ζ **saures Salz** *chem.* benzoate; ~ **säure** f, *chem.* benzoic acid (C₇H₅O₂). [Benzoebaum.]

Benzoin ζ (ζ) ζ ζ (ζ) [fr.] m ζ c. = **Benzoin** ζ (ζ) n ζ c. *chem.* benzoin(e), bitter almond-oil-camphor (C₁₄H₁₂O₂).

Benzol (ζ) n ζ c. (o. pl.) (Steinöhlbenzin) benzol (C₆H₆). (C₇H₅O).

Benzoyl ζ (ζ) n ζ c. *chem.* benzoyl

Benzyl-alkohol (ζ) m ζ , ζ benzyl (-ic) alcohol (C₇H₈O); ~ **äther** m, *chem.* benzyl(ie) ether.

be-ob-acht-en (ζ) nst ζ 5... I v/a. ζ^* 1. (betrachten) to observe (ζ *ast.*, ζ , ζ); genau: to examine, study, watch; sich ζ v/refl. u. v/recv. to examine o.s.; to look at each other. — 2. (wahrgenommen) to perceive, notice, see. — 3. (befolgen) to follow, to obey, to comply with, to act up to; *med.* (eine) Diät ζ to diet o.s.; den Aufstand ζ to act with propriety or decorum; Stillschweigen ζ to keep silence. — **II** ~ n ζ 4. = **B**ung. — **III** **2d** p.p. u. a. ζ 5. observing, &c.; die Formen ängstlich ζ formal; ζ de Haltung observant attitude; (forschend) speculative; zu ζ de Dinge rules pl. (for a p.'s guidance); (ft.) *observanda* pl.

Be-ob-achter (ζ) m ζ , ~in f ζ observer; controller; (Zuschauer) spectator.

Be-obachtung (ζ) f ζ observation (a. *ast.*, ζ u. ζ); (Befolgung) observance of, com-

pliance with; bes Anstandes: propriety. — **Be-obachtungsgabe** (L...) f ζ , ζ geist m power (or gift) of observation; ~ **heer** ζ , ~ **korps** n army of observation; ~ **posten** ζ m post of o., lookout, scouting picket; ~ **station**, ~ **warte** f observatory.

be-ohrt (ζ) a. ζ having ears; ζ 20. ζ auriculate(d); fein, ζ art ζ quick of hearing, with sharp ears.

be-ordern (ζ) I v/a. ζ^* e-n zu et. ζ (sb. ζ) to order (or command) a p. to do a th.; beordert werden to receive an order or a command; ζ (bestellen) to order, commission, write for. — **II** ~ n ζ u. **Be-orderung** (ζ) f ζ order(ing), command(ing).

be-packen (ζ) v/a. ζ^* to pack (or charge) with a load or burden, to load (or encumber) with luggage or baggage.

be-panzern (ζ) v/a. u. sich ζ v/refl. ζ^* to arm (o.s.) with a cuirass or a coat of mail; ζ to loricate; ζ Schiffe ζ to coat ... with armour-plate(s); be-panzert Kreuzer armoured cruiser; bepanzertes Schiff ironclad (ship).

be-pelzt (ζ) a. ζ covered with fur, fur-coated, furred.

be-perlen (ζ) v/a. ζ^* to set in pearls, to adorn with pearls; to pearl.

be-pfählen (ζ) I v/a. ζ^* to pale in, to enclose with palisades; to fence off with stakes; Weinstöcke ζ to prop, to stake. — **II** ~ n ζ u. **Be-pfählung** f ζ palisading, enclosure, fencing.

be-pflanzen (ζ) v/a. ζ^* to plant (with flowers, &c.); e-n Wald wieder mit Holz ζ to restock a forest (with trees).

be-pflastern (ζ) v/a. ζ^* 1. e-e Gasse: to pave. — 2. Wunden: to (cover with a) plaster, to put a plaster on.

be-pflügen (ζ) v/a. ζ^* to plough.

be-pinjeln (ζ) v/a. ζ^* = pinjeln.

be-planzen (ζ) I v/a. ζ^* to plank, to line with planks or boards. — **II** **Be-planzung** f ζ planking.

be-platten (ζ) v/a. ζ^* 1. die Haus-flur ζ to tile. — 2. ζ ein Schiff: to plate, to case in armour-plate(s).

be-plaudern (ζ) v/a. ζ^* to talk (or chat, gossip) about.

be-pulstern (ζ) v/a. ζ^* = polstern.

be-pudern (ζ) v/a. ζ^* to (be) powder with; ζ bepudert pulveraceous.

be-quartieren ζ (ζ) v/a. ζ^* ζ o-f-daten ζ to quarter (or billet) soldiers.

be-quem (ζ) [ahd. = bequemlich] a. ζ 1. (behaftig) commodious, comfortable, snug, easy; machen Sie es sich ζ take your ease; ich machte mir's ζ I made myself quite at home; es-e-n ζ machen to make a p. comfortable; to ease a p.'s work; to set a p. at ease; der Rock sitzt ζ the coat fits well or comfortably; ζ Schuhe easy-(fitting) boots pl. — 2. (geeignet) convenient, suitable; (zur Hand) handy; ζ zu hand-haben, zu tragen easy to handle, convenient to carry; wann es Ihnen ζ ist whenever it may suit you, at your convenience; wie es Ihnen ζ ist just as you can make it convenient. — 3. (träge) indolent, easy-going; stärker: lazy, slothful; er ist sehr ζ he won't bestir himself or put himself (much)

7 scientific; ζ botanical; ζ geography; ζ machinery; ζ mining; ζ military; ζ marine; ζ commercial; ζ postal; ζ railway.

out; zu 2 sein, um // F to be too easy-going to //

be-que-men (v²) sich 2 v/refl. 1. abs. to yield to circumstances. — 2. (sich fügen) to submit to, to put up with, to make the best of; sich nach den Umständen 2 to adapt (or accommodate) o.s. to (existing) circumstances; ihr müßt euch nach der Zeit 2 you must conform (or go) with the time(s pl.); ich mußte mich (wohl oder übel) dazu 2 I had to comply (whether I liked it or not); er wollte sich nicht dazu 2 he would not condescend to do it.

be-que-mlich (v²) a. 66 u. adv. = bequem 1. **Be-que-mlich-keit** (v²) f 61. (Beschlaglich-keit) comfort (ableness), snugness, ease; zu (oder nach) Jhrer ~ at your convenience or pleasure; Sie finden jede ~ dort you will find there every convenience or accommodation. — 2. (Träg-heit) indolence; laziness, sloth. ~s-liebe (L...) f 60 love of ease or of comfort.

Be-que-mung (v²) f 60 accommodation. **Be-rändeln** 62a*, **-randen** 63*, **-rändern** 62a* (v²) I v/a. 1. to (provide with a) margin, border, edge, rim; Münzen: to mill. — II **be-rändet** p.p. u. a. 62 2. Verb. des inf. — 3. 7 2 marginate.

be-ranken (v²) v/a. 63* to cover (or entwine) with tendrils. [casting.]

Be-rapp 6 (v²) m 6b. Maurerei: rough-
be-rappen 1 6 (v²) [rappen] v/a. 63*

1. Maurerei: (rauh verputzen) to plaster or rough-cast (a wall). — 2. for. to rough-hew or baulk (trees or timber).

be-rappen 2 (v²) [r* Rappen] v/a. 63* 1. 1 (mit Geld versehen) to supply with money; berapp (gut bei Kasse) sein to be flush of money. — 2. (bezahlen) to pay, F to fork out, dub up.

be-rasen (v²) 61* I v/a. to (cover with) turf; beraster Blatz greensward; lawn. — II sich 2 v/refl. to form (into) a lawn.

be-ras-peln (v²) v/a. 62a* to rasp.

be-raten (v²) I v/a., v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 62a* 1. e-n 2 to advise (or counsel) a p., to give a p. advice; gut (schlecht) 2 sein to be well (ill) advised. — 2. fast † (ausrufen) Gott be-rate euch! God help you!; auch v/refl. sich mit et. 2 to provide o.s. with a th.; noch jur.: 2e (bei Lebzeiten der Eltern durch eine gewisse Summe [Beratung] ab-gefundene) Kinder children who received their portion (of the inheritance) during their parents' lifetime. — 3. 2 e-n 2 (um Rat fragen) to consult a p. — 4. et. 2, v/n. über et. 2: a) (erwägen) to deliberate on a th. (h.) auch v/refl. sich über et. mit andern 2 to take counsel (or compare notes) about s.th. (or to confer) with others. — 5. sich 2 (beschließen) to resolve. — II ~ n 23 6. = 3ung. — III 2b p.pr. u. a. 66

7. 2e Berammlung 2c. deliberative assembly. — 8. (Rat fuchend) consultative. — 9. (Rat gebend) advisory.

Be-rater (v²) m 62, ~in f 61 1. (Rat-geber[in]) adviser, counsellor. — 2. (Fürsorger[in]) patron(ess), protector (f protectress, protectrix).

be-rat-schlag-en (v²) I v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 63* = beraten 4; sich heimlich

mit-ea. 2 to be in secret conference or close consultation, to be closeted together. — II ~ n 23 u. 3ung f 60 delib-eration; consultation; conference.

Be-ratung (v²) f 60 advice, counsel; (Berat-schlagung) deliberation; der Ärzte: consultation; (Konferenz) conference; ein Plan ist in ~ a scheme is under consideration; jur. f. beraten 2; ~s-saal (L...) m 62 council-chamber; ~stimme f deliberative voice; vote in council; ~zimm-er n eines Arztes: consulting-room.

be-rauben (v²) [berave] 63* I v/a. e-n 2: a) mit gen. to deprive or despoil (stärker: to rob or strip) of; (ent-bösen) to deuse of; (entleiben) to divest of; eines Besitzes: to dispossess of ...; des Thrones: to dethrone; des Wahl-rechts: to disfranchise; b) meist ohne gen.: to rob, plunder, strip; to pillage or sack (a town); to rifle (a p.'s) pockets; fig. to fleece a p.; des Gat-ten herabü bereift of her spouse; widowed. — II sich 2 v/refl. to de-prive o.s. of a th.; sich eines Verg-nügens 2 to deny o.s. (or to forego) a pleasure. — III ~ n 23 = 3ung.

Be-rauber (v²) m 62, ~in f 60 de-spoiler, robber; einer Kasse: embezzler.

Beraubung (v²) f 60 deprivation; spoliation; denudation; divestiture; robbery; (Unerschlagung) embezzle-ment, peculation.

be-räuchern (v²) v/a. 62a* to perfume (with incense, &c.); fig. to flatter or adulate. [fumigation; fig. adulation.]

Be-räucherung (v²) f 60 perfuming; **Be-rauh-wehrung** 6 (v²) f 60 (über- bedeutung mit Strauchholz u. Flechtwerk) fortification of a bank by means of faggots and wicker-work.

be-rauschen (v²) 61* I v/a. to intoxicate, to inebriate; to make drunk or tipsy; 2b intoxicating; 2des Getränk, auch: alcoholic liquor; 2der Wein heady wine; berauscht intoxicated (a. fig.), drunk, nur fig.: overflowing (with joy, &c.). — II sich 2 v/refl. to drink to excess; F to get drunk or tipsy or boozey. — III ~ n 23 u. **Be-rauschung** f 60 intoxication; drunkenness; tipsiness; 6b. fig. inebriation.

Berber (v²) I m 2 u. 62, ~in f 60 (Be-wohner[in] der Berberei) Berber, Moor. — II a. inv. Berber, of (the) Barbary (States), Barbaresque.

Berber-ei 6 (v²) npr/f. 62a. (Nordwesten von Afrika) ehm. Barbary (States pl.).

Berberin 1 (v²) f 60 f. Berber.

Berberin 2 7 (v²) [ft.] m 6c. chem. berberine (C₂₀H₁₇NO₄). [Berberike.]

Berberis 2 (v²) [neult., *ar.] f, inv. = berberisch (v²) a. 66 = Berber II.

Berberike 2 (v²) [Berberis] f 63, ~n- baum (L...) m 62, = beere f, = strauch m (Sauerdorn) barberry (Be'beris).

Berber-pferd (v²) n 62, = roß n Bar-bary horse or steed, barb. [(over).]

be-reden 6 (v²) v/a. 63* agr. to rake **be-reden-bar** (v²) a. 66 calculable, computable; ♪ appreciable; 7 math. genau 2 (rational) rational.

Be-reden-bar-keit (v²) f 60 calculability; computability; math. rationality.

be-rechn-en (v²) 62a* I v/a. 1. to calc-ulate (auch fig.); (st.-zählen) to sum (or cast, to total) up; (über-schlagen) to compute; (ab-schätzen) to value (or estimate) at; allg.: to reckon; auf Erregung der Leidenschaften berechnet calculated (or adapted) to rouse the passions; 6 fremde Münzen 2c. auf einheimische 2 to reduce ... — 2. 6 = anrechnen 1; als Schuld: to debit; mir 2 Jhnen m 200 Mark we charge you only £ 10.

— II sich 2 v/refl. 3. 6 sich mit e-m 2 to balance (or settle) accounts with a p.; et., das sich nicht 2 läßt s.th. beyond calculation. — III ~ n 23 4. = 3ung. — IV 2b p.pr. u. a. 66 5. in den Verb. des inf. — 6. fig. 2der Mensch calculating (stärker: cold-hearted, scheming) person.

Be-rechner (v²) m 62, ~in f 60 calcula-tor, computer, reckoner; accountant.

be-rechnet (v²) p.p. u. a. 66 1. Verb. des inf. — 2. (vorausbedacht) premeditated; wohl 2 well calculated (or thought out); darauf 2 zu calculated (or purposing) to

Be-rechnung (v²) f 60 calculation; reckoning; 6b. 6 account; bei billig-ster ~ on most moderate terms, at the lowest quotation or price; (Unrechnung) reduction; falsche ~ miscalculation; un-gefähre ~ rough estimate; math. 2eh von der ~ der Dreiecke trigonometry; typ in ~ arbeiten to do piece-work, to work by the piece, to be on lines; = 2weil f 60 mode (or method) of calculation

be-rechtigen (v²) I v/a. 63* e-n zu et 2 to give a p. a right (or to entitle a p.) to (do) a th.; (bevollmächtigen) to authorize or empower a p. (to do a th. to warrant a p. (in doing a th.) daß berechtigt Sie zu der Meinung was?/? what makes you think that?; er berechtigt zu großen Erwartungen great things may be expected of him he bids fair to have a great futur

— II ~ n 23 = 3ung. — III **be-red-tigt** p.p. u. a. 66 entitled (or qual-ified) to, justified in; jur. able, capable competent to; 2e Hoffnung legitima hope; ~e(r) m, ~e f 60 person entitl (or authorized) to.

Be-rechtigung (v²) f 60 authorization; right (or title) to; qualificati-on; bürgerliche ~ civil (or civic) righ pl.; franchise; das Gericht hat seine ~ is groundless or without fundatio

~ e-r Lehrausfall für den Militärdienst privilege attaching to a (state-)scho

~s-grund (L...) m 62 title; = schin

3eugnis n qualifying certificate, den Militärdienst 2c.: certificate of

mission (for one year's service, &

be-red-en (v²) I v/a. u. v/refl. 63* 1. e-n 2 to speak (or talk) of a th. o p. — 2. et. 2 (beraten) to discuss (f ter: to debate) a th.; v/refl. sich e-m über et. 2 to confer with a about a th.; sie haben sich mit-e-redet they have concocted it betw them. — 3. e-n (trügerisch, listig) 2 to imp upon a p.; 6iém.: e-n einer Sache (g 2, e-n et. 2 to make a p. believ lie). — 4. (überreden) e-n zu et. 2, e. et. zu tun to prevail (upon) on a p. to

jury; to protect (o.s.) against enemies; es ist (gut) geborgen it is safely stowed away or ↓ safely landed; er ist gut geborgen he is quite safe or secure; ↓: geftrandete Güter 2 to recover salvage (-goods); jur. Eigentümer einer geborgenen Ladung salvagee; Seegel 2 to take in (or shorten) ...; fig. er ist ein geborgener Mann he has plenty to live on, he is well off or F in clover; die Erde birgt in ihrem Schoße // the earth conceals (or contains) in its womb // — II ~ n 23 = Bergung.

Bergenge (B...) f 23 (narrow) defile.
Berger 2 (B...) m 23 sa(l)ver, wrecker.
Bergere (vG) [fr.] f 23 (breiter tiefer Pottierstuhl) comfortable stuffed (arm-) chair. **!right of salvage.**

Berge-recht 2 u. 2 (B...) [bergen] f 23
Berg-erz (B...) n 23 erude ore.
Berges-hang (B...) m 23 mountain-slope; -höhe f, -wand f = Berg-...

Berg-fach (B...) n 23 mining (profession); -**fahrer** 2 m superintendent of a mine or the miners; -**fahrt** f: a) mountain-climbing; b) über Gletscherrinne: up-passage; -**fall** m land-slip; -**farbe** f (durch metallische Beimischung gefärbte Erde) (natural) mineral dye; (Eder) ochre; 2**fertig** 2 a. 23 incapacitated for mining (work); -**feste** 2, -**festung** f mountain-fort (-ress); -**fer** m (amateurl) mountaineer; alpinist; -**fink** m, orn. brambling (*Fringilla montifringilla*); -**flad** m, min. mountain-flax, amianthus; -**freiheit** 2 f right of mining; -**fried** m belfry; -**gang** 2 m lode (of ore), mineral vein; -**gebrauch** m miners' custom; -**gegend** f mountainous region; up-land; -**gegen-schreiber** 2 m controller of mines; -**geit** m mountain-goblin, gnome; -**gelb** n, min. yellow ochre; -**gesetze** n/pl. mining regulations pl.; -**gewerkschaft** f / n 23 miners' union; -**gezüg**, -**zeuge** n 23 miner's tools pl.; -**güffel** m mountain-top; -**gold** n gold produced from a mine; -**grat** m mountain-ridge; -**grün** n (Wasserfarbe) mountain-green; -**gut** 2 n ore minerals, fossils pl.; -**halde** f mountain-slope, hillside; barrow; -**harz** n, min. (fossil) bitumen; -**haue** 2 f miner's pick; -**hauptmann** m head manager (or director) of mines; als Titeltwa: (Government) Chief Inspector of Mines; 2**hin-ab** (B...) adv. = 2ab; 2**hoch** (B...) a. = bergeshoch; -**höhe** f: a) height of a mountain; b) summit of a mountain; -**hoheit** 2 f ownership (or supreme control) over (or of) a mine; -**höhle** f mountain-cave(rn); -**holz** n, min. (Holz)stiel rock-wood; [von Bergen v/a.] 2 großes ~ main-wale; -**hund** 2 m miner's truck or tram; -**hütte** f: a) chalet, alpine hut; b) 2 pit-roof, cover of a pit or mine.

bergricht ~, **bergig** (B...) a. 23 mountainous, hilly, covered with mountains.

Berg-ingenieur (B...) m 23 mining engineer; -**junge** m miner's boy; -**kamm** m crest; -**kappe** 2 f miner's cap; -**kegel** m cone-shaped mountain, conical peak; -**keffel** m deep gorge or hollow; -**fette** f chain of mountains,

mountain-range; -**kiesel** m, min. rock-flint, 2 petrosilex; 2**kieselartig** a., min. 2 petrosiliceous; -**fluft** f ravine, chasm; -**knappe** 2 m miner, pitman; -**knappschafft** 2 f corporation (or staff) of miners; -**kork** m, min. (2rt West) mountain-cork or -leather; -**krankheit** f beim Ersteigen hoher Berge: alpine climber's malady, complaint due to the rarefaction of the air in elevated regions; -**fragler** F m = 2er; -**kristall** m, min. rock-crystal; -**kübel** 2 m miner's bucket; -**kunde** f: 2 orology; -**kuppel** f, min. native copper; -**kuppe** f dome-shaped summit; -**land** n hill(y) (or mountainous) country; highland; -**lauch** 2 m carinate garlic (*Allium carinatum*); 2**läuftig** 2 a. u. adv. after the fashion of miners; -**leder** n, min. = 2ort; -**lehne** f mountain-side.

Berglein (B-) n 23 (dim. von Berg) tiny hill, small mountain.

Berg-leute (B...) 23 pl. v. =mann; -**luft** f mountain-air; -**mann** m (pl. 2leute): a) mountaineer; b) 2 miner; **Stollenbergwerk**: collier, pitman; -**wännchen** n = 2geiß; 2**wännisch** 2 a. 23 relating to (or customary among) miners, vgl. 2**wännisch**; -**wannsaussprud** 2 m term used by miners; -**wannsfeder** n miner's apron; -**wannstracht** f miner's dress; -**wehl** n, 2 bergmehl, min. infusorial earth; -**weiser** 2 m mining surveyor; -**welche** 2 f = Skalamothe; -**wesler** n miner's knife; -**wild** f, min. rock-milk; fossil farina; -**winze** 2 = Feldskalamothe; -**wiphtha** f, min. = öl; -**welke** 2 f sheep's-bit (*Lasi'one montana*); -**wynpfe** f, myth. oread; -**öl** n, min. petroleum; vgl. 2pech; -**ordnung** 2 f mining regulations pl.; -**partei** f, hist. im französischen Rowent: the Mountain; -**paß** m mountain-pass; -**pech** n, min. (vgl. 2teer) asphalt(um), bitumen; -**pfad** m mountain-path; -**predigt** f: a) sermon for miners; b) **bibl.** (the Lord's) Sermon on the Mount (Matth. 5, 12.); -**rat** m: a) board of a mining company; b) (Mitglied dieses Rates) director of a mining company; -**recht** 2 n: a) right to work a mine; b) miners' (code of) laws; 2**rechtlich** 2 a. according to the laws and statutes on mining; -**regal** 2 n mining royalty; -**reise** f mountain-tour; -**revier** 2 n mining-district; -**rot** n, min. red ochre. (2rt) red chalk; -**rücken** m mountain-ridge or -crest; -**rutsch** m landslip; -**sachen** 2 f/pl. mining concerns pl.; -**salz** n, min. rock-salt; -**schtift** 2 f/miner's overtime (shift); -**schlitten** m mountain- (or 2 miner's) sledge; -**schloß** n mountain-castle; -**schlucht** f mountain-gorge, ravine; glen; -**schatte** m, -**schatin** f Scotch Highlander; -**schreiber** 2 m clerk of a mine; -**schule** f mining-school; school for miners; -**schüler** m pupil (or student) of a mining-school or -academy; -**schwaden** 2 m fire-damp; -**schwefel** m, min. native sulphur; -**see** m mountain-lake; -**segen** 2 m mining produce, output of a mine or pit; -**seife** f, min. (2rt Ton) mountain-soap; -**spitze** f

mountain-top; summit; peak; -**steigen** n mountain-climbing; -**steiger** m: a) mountain-climber; b) 2 foreman of miners; -**stoc** m: a) alpenstock; mountaineer's climbing pole (with iron point); b) massive rock; -**straße** f: a) mountain-road; b) 2 id. (range of hills between Darmstadt and Heidelberg); -**strom** m mountain-stream; torrent; -**stufe** 2 f ore mixed with dead rock; -**sturz** 2 m landslide; -**sucht** 2 f miner's pulmonary disease; -**teer** m a) mineral tar; b) asphalt; -**tracht** f mountaineer's (or miner's) garb; -**trift** f (2rt) alpine meadow; 2**wüch** 2 a. usual among miners, vgl. 2wännisch; -**ulme** 2 f witeh-elm (*Ulmus montana*); -**und Tal-bahn** f switchback.

Bergung (B) [bergen] f 23 bsp. ↓ salvage.

Bergungs-korps (B...) n 23 bei Feuer-brünsten: salvage-corps.

berg-unter (B) adv. down hill.

Berg-verfah 2 (B...) m 23 filling-up; gobbin(g); -**verwalter** 2 m administrator of a mine; -**verwaltung** 2 f administration of mines; -**volf** n: a) mountain-tribe or -race; b) 2 (body of) miners pl.; -**wage** f, **surv.** (Böschungswage) batter-level; -**wand** f: a) precipitous side of a mountain, steep mountain-side; b) 2 (taube Wand) dead wall; attle, rubbish; -**wand(er)** m alpine tourist; -**wand(er)ung** f alpine (or mountain-)tour or excursion; -**wardein** 2 m assayer of a mine; 2**wärts** adv. towards the mountains, mountainward; -**wasser** n mountain-stream; 2 water in a mine; -**weide** f mountain-pasture; -**welt** f alpine world; -**werk** 2 n mine; (Stollengrube) pit
Bergwerks-actie (B...) f 23. -**anteil** n share in a mining property; -**aktienmarkt** m Börse: mining market; -**arbeiten** f/pl. mining operations pl. (Schürfarbeiten) prospecting; -**bahn** n Bergwerken: (underground) railway into mine or pit; -**gesellschaft** f mining company; -**kunde** f metallurgy science of mining; -**produkte** n/pl. = Bergsegen; -**unternehmer** m prospector; mining adventurer or lessee.

Berg-wesen (B...) n 23 mining (affair or concerns pl.); -**wissenschaft** f = werkskunde; -**zehent(e)** 2 m tithe (royalty) on the profits of a mine

-**zinnober** m, min. native cinnabar
 -**zwiesel** 2 f = lauch.

Berberi (B) [ind. große Schwäche] f path. beriberi.

Be-richt (B) [mh.; *richten] m 23 b. repol (to a superior); eingehender: detailed account, full particulars pl.; **statistisch** (official) returns pl.; (Protokol) minute pl.; in Zeitungen: **kurzer** (Tages-) ~ short summary (of the day's news); ~ a) flatten, erstatten to give an account, hand in (a full) statement (of the facts) ~ über den Stand e-r Sache vorlegen report progress; 2 ~ von Kaufleuten (market-)report; laut ~ as per advic as previously stated; ohne ~ without advice or further news; es ist ~ üb ein Schiff eingelaufen the vessel li been reported or sighted.

be-richten (v_u) v/a. **③***: a) c-m et. (a. v/n. [h.] über et.) 2 to (hand in a) report to a p. about a th.; ausführlich: to give full particulars, to make a detailed statement to; schriftlich: to send in a written notice to; amtlich: e-u et. 2 to notify a p. of a th.; wie oben berichtet (as) previously mentioned; b) (mel- den) to advise (or inform), acquaint, apprise; a p. of a th.; to let a p. know a th., to send a p. word (that s.th. has happened); es ward ihm sofort berichtet he at once received intelligence of it; gut, falsch berichtet well informed, misinformed.

Be-richt-er-statter (v₃...) m **②** reporter; informant; für Zeitungen a.: correspondent, als Ausfrager a.: interviewer; bei Wahlen u. in Gerichtshöfen: returning officer; **er-stattung** f (making a) report (= Bericht).

be-richtigen (v_u) [richtig machen] I v/a. **③*** 1. **Zurück-**er: to rectify, set right, adjust; (Schreib-, Druck-)fehler z.: to correct. — 2. ein Geschäft 2 (in Ordnung bringen) to arrange, put right; (ab-schließen) to settle, dispatch; e. Schuld z.: to pay (or clear, square) a debt; to settle (or adjust) an account. — **II** ~ n **③**. = **B**/ung.

Be-richtiger (v_u) m **②** corrector; **typ.** (Korrektor) (proof-)reader.

Be-richtigung (-) f **③** rectification, ad-justment; correction; arrangement; settlement; ~ eines Textes: **o** emenda-tion; **o** die ~ der Rechnung bescheinigt N. N. received in (full) settlement of my account, N. N.

be-riechen (v_u) v/a. und v/rpr. **③c*** to snuff at; (beschnüffeln) to sniff at; eine Spur: to scent; P to nose.

be-rief (v₂) **impf.** von berufen.

be-riefel (v_u) [v_u] [nidd.] v/a. **③** (**③a**)* to groove (= riefel(n)).

be-riemen (v_u) v/a. **③c*** to provide (or furnish, fit up) with leather straps.

be-riegen (v_u) I v/a. **③a*** **h**p. agr. to irrigate; weit₃: to canalize (a country). — **II** ~ n **③** u. **Be-riefelung** (v_u) f **③** irrigation; canalization.

be-riefelungs-anlage (v_u) f **③**. = **an-stalt** f irrigation-works pl.

be-rinden (v_u) I v/refl. **③*** sich 2 to put on (or become covered with) a bark or rind. — **II** **be-rindet** p.p. u. a. **③** barky; Le₃ (unbehaunetes) Holz unhewn (or rough) timber.

be-ring (v_u) m **②**b. (Umkreis) circum-ference; purlieu; im ~(e) der Stadt in the environs of the town.

be-ringen (v_u) [Ring] v/a. **③*** to furnish (or fit, adorn) with rings or a ring; beringter Finger... covered with rings.

be-ring (s) **straße** **o** [v_u...] [Bering, 1723, vñ. Seejäger] f **③** (Meerenge zw. Asien u. Nord-amerika) Bering Strait.

be-rippt **o** (v_u) p.p. u. a. **③** nerved.

be-ripping **o** (v_u) f **③** nervation.

be-ritt (v_u) m **②**b. 1. district of a mounted inspector (vgl. Bereiter² 1). — 2. **o** Kavallerie: (subdivision of a) squad; troop.

be-ritten (v_u) p.p. von bereiten² (f. b₃ II).

ber-tan **o** (v_u) [mhd., fr., *ar.] m **③** (bider Stoff) berracan.

ber-lische-ber-loste (v_u) [fr.] **adv.** (Hals über Kopf) helter-skelter.

Berlin **o** (v_u) [fr.] npr/n. **③a**. Berlin.

Berline (v_u) f **③** (ehm. vierstüger Reise-wagen) berlin(e); coach.

Berliner (v_u) I m **②**, **~in** f **③** native of Berlin, Berliner. — **II** a. **inv.** of (or coming from) Berlin; ein ~ Kind a true Berliner; **chm.**: ~blau n (1704) Prussian blue, **o** ferrocyanide of iron; ~Blau säure Prussic acid.

ber-liner F (v_u) v/n. (h.) **③a** to speak the Berlin dialect or with a Berlin accent.

ber-linisch F (v_u) a. **③** = Berliner II.

Ber-loste (v_u) [fr. breloque] f **③** (Uhrgehänge) trinket, charm, watch-suspender.

Berne **o** (v_u) [fr., *btjch] f **③** **frt.** (Bischofs-sitz) bern(e).

Bern **o** (v_u) [Verona] npr/n. **③a**. (Stadt u. Hauptstadt der Schweiz) Bern(e).

Berner (v_u) I m **②**, **~in** f **③** native of Berne, Bernese. — **II** a. **inv.** Bernese, z. B. ~ Alpen **o** Bernese Alps pl.; das ~ Oberland the Bernese Uplands or Highlands pl.

ber-nerisch (v_u) a. **③** = Berner II.

Bern-hard (v_u) [= härenstark] npr/m. **③a**. Bernard; der heilige ~ Saint Bernard; **o** (Alpen) der Große (Kleine) St. ~ the Great (Little) St. Bernard.

Bern-hardiner (v_u) I m **②**, **~in** f **③** 1. Bernardine or Cistercian (monk, nun). — 2. = Bernhardinerhund. — **II** a. **inv.** 3. Bernardine.

Bern-hardiner-hund (v_u) m **②** zo. St. Bernard's) dog; **o** Kloster n, eocl. Bernardine (or Cistercian) order.

ber-nhardinisch (v_u) a. **③** = Bernhardiner II. [crab (Pagurus bernhardus)].

Bern-hard's-krebs (v_u) m **②** zo. soldier-**o** **Bern-hard's-gans** (v_u) [fr.; dim. zu *ft. perna Schintjen] f **③** zo. (weißwangige Gans) barnacle (Berni'cla leuco'psis).

ber-nisch (v_u) a. **③** = Berner II.

Bern-stein (v_u) [nidd.: burn = Brennstein] m **②**d. (o. pl.) min. amber; schwarzer ~ (Sagat) jet.

Bern-stein-arbeiter (v_u) m **②** worker in amber; **o** artig a. **③** (like) amber; **o** succinoid; **o** drech-sler, **o** drecher m amber-worker.

ber-nstein-er (v_u) a. **③** (made of) amber.

Bern-stein-fang (v_u) m **②** fishing for (or picking up) amber; **o** far-be f amber colour, amber; **o** firmis m amber-varnish; **o** fischer f = fang; **o** forallen f/pl. amber beads pl.; **o** lack m amber-lacquer; **o** öl n amber-oil; **o** perlen f/pl. = forallen; **o** sauer a., **chm.**: **o** succinat-ed; **o** saures Natron sodium succinate; **alg.**: **o** saures Salz succinate; **o** saure f, **chm.**: **o** succinic acid (C₄H₆O₄); **o** schmutz m amber ornaments pl.; **o** schnur f string of amber beads; **o** spitze f amber mouth-piece (of a pipe); amber cigar-holder;

be-rod (v_u) **impf.** und **be-rod-en** (v_u) (p.p.) von beriechen.

be-rodren **o** (v_u) v/a. **③*** Maurerei: to cover with reed/s), to reed.

be-rodren (v_u) v/n. (in) **③*** to grow rusty, to be(come) coated with rust.

Ber-rod (v_u) (v_u) m **②**d. (ichth.) = Bar-rod.

Ber-rodter (v_u) [stand. Bärenfleisch] m **②** nord. myth. (mit fürmberer Strieger) Ber-serker), fierce (or frantic); **o** Lust a. **③** furious; madly courting danger; ~mut f **③** (ohne pl.) warlike frenzy; weit₃: ungovernable fury or rage.

Ber-rod (v_u) m **②**d. ichth. = Bar-rod¹.

ber-rod (v_u) [nidd. u. nd. (Lv.): burst] I v/n. (in) **③c**, a. **③**b. ob. **③** (pres. du, er birjt) to burst (asunder); (vrasen) to ex-plode; von Kleidern: (Stiße betommen) to split; von der Haut an₃: to chap; to crack; (springen) vom Glas: to fly; (sich spalten) to split; **fig.**: vor Ärger 2 (wollen) to be in a tearing passion; vor Reid 2 (wollen) to burst with envy; vor Lachen 2 (wollen) to split (one's sides) with laughing. — **II** ~ n **③** burst(ing), &c. (f. i.); disruption; explosion.

Ber-ta (v_u) [die Glänzende] npr/f. **③** **③a**. (Bn.), dim. Bertchen n **③a**. Bertha, dim. Berty. [Epi-centra] lace collar.

Berte (v_u) [fr. berthe; *btjch. Berta] f **③**

Ber-tram¹ (v_u) [schd. Glanzrabe] npr/n. **③a**. (Bn.) Bertram.

Ber-tram², **o** (v_u) [lt.; *grch. pyrrhōn Feuerwurz] m **②** 1. römischer ~ peltitory of Spain (Ara' cycclus). — 2. deutscher ~ = Sumpfgarbe.

ber-rodigt (v_u) p.p. u. a. **③** (verrufen) in ill (or bad) repute, ill-famed; notorious.

be-rod-en (v_u) [rücken] I v/a. **③*** 1. hunt. Bögel: to (en)snare; **alg.**: to (en)trap. — 2. (überfallen) to (take by) surprise; **o** **fig.** sie hat sein Herz berodt she has captivated his heart or charmed him; **o** fascinating, bewitching.

— 3. (überlisten) to entice, allure, in-veigle, beguile; (prellen) to cozen; er hat sich 2 lassen he fell into the trap (that was set for him); F he was taken in (nicely). — **II** ~ n **③** 4. = **B**/ung.

be-rod-sichtig (v_u) I v/a. **③*** to take into consideration; to pay regard (or heed) to; to bear in mind; (in An-sich-lag bringen) to allow (or make allowance) for; j-s Dienste 2 to take account of (or to acknowledge) a p.'s ... nicht 2 to take no notice of, to leave out of consideration, to overlook. — **II** **be-rod-sichtigung** f **③** (taking into) con-sideration; aus (oder in) ~ ihrer Not-lage out of consideration for (or due regard to) their distress; in ~ das considering that; unter ~ der Um-stände under (or in consideration of) the circumstances.

Be-rodung (v_u) f **③** (f. berod-en) en-trapping; fascination; enticement, allure-ment; cozenage; F take-in.

Be-rod (v_u) m **②**c. 1. (Zätigkeit) (daily) occupation; (Geschäft) trade, business; (Amt) office; (Zach) department; F line, shop; höherer ~ profession; ein Mann höherer ~es a professional man; den ~es Arztes ausüben to follow the medical profession, to practise as a doctor; das bringt mein ~ mit sich it is (a) part of my (daily) duty or routine; einen ~ ergreifen to go into a trade; to enter a profession; j-m ~e nachgehen, obliegen to attend to one's business or (professional) duties, to follow one's profession; in der Ausübung seines ~es

▷ scientific; **o** botanical; **o** geography; **o** machinery; **o** mining; **o** military; **o** marine; **o** commercial; **o** postal; **o** railway.

flerben to die in harness; von ~ by profession, by trade. — 2. innerer: calling; vocation; seinen ~ verstehen to mistake one's vocation. — 3. (Neigung) disposition; seinen ~ zu et. haben to be disinclined to do a th.

be-rufen (v_L) **6b*** I v/a. 1. e-n $\bar{2}$ to send for a p.; to summon a p. — 2. das Parlament zc. $\bar{2}$ to convoke, assemble, summon ...; e-e Versammlung $\bar{2}$, a.: to convene or to call (together) ...; rel. Gott hat ihn zu sich $\bar{2}$ God has called (or taken) him to his heavenly home. — 3. e-n zu et. $\bar{2}$ to appoint a p. (to a post); bibl. f. auß-erwählt. — 4. et. $\bar{2}$ (beschreiben) to cause ill luck to a th. — 5. fast †: a) e-n, et. $\bar{2}$ to bring a p., a th. into notice; g.s. to extol a p., a th.; b.s. to cry down; b) e-n um (ob. wegen) et. $\bar{2}$ (zur Rede stellen) to call a p. to account or F to book. — II sich $\bar{2}$ v/refl. 6. sich auf e-n, et. $\bar{2}$: a) (besiehen) to refer to a p., a th.; sich auf einen Präzedenzfall $\bar{2}$ to cite (or allege) a precedent; sich auf sein Recht $\bar{2}$ to stand on one's right; sich auf seine Unschuld $\bar{2}$ to protest (or plead) one's innocence; b) (appellieren) to appeal to. — III p.p. u. a. **6** 7. in den Deb. des inf. — 8. zu etwas $\bar{2}$ sein to have a call for a th.; ich fühle mich (nicht) dazu $\bar{2}$ I feel a (no) vocation (or call) for it. — 9. (berühmt) famous, celebrated; (berüchtigt) notorious. — IV ~ n **6** 10. = Berufung 1.

Be-rufer (v_L) **4** [berufen 4] n **6** fleabane (*Eriogonon*).

be-ruftlich (v_L) a. **6** (u. adv.) professional(ly).

Be-ruß-arbeit (v_L...) f **6** professional work or labour; =art f kind of trade or profession, **6** line of business; =eifer m professional zeal; =fach =-geschäft a; =freudigkeit f pleasure derived from (the discharge of) one's daily duties; =genosse m colleague; die gesamten ~n the profession; die trade; =genossenschaft f co-operative association; (Genossenschaft der Arbeitgeber, Unternehmer-verbänd) employers' association; =geschäft n: a) profession; trade; **6** (line of) business; b) professional (or official) duties pl.; =krankheit f disease caused by the exercise of a trade; =leben n professional (or business) activity; =mäßig a. professional; et. $\bar{2}$ betreiben, tun to make a business (or trade) of a th.; nicht $\bar{2}$ amateurish; =offizier m officer by profession; =pflicht f professional duty; =reise f professional (or official) tour; =soldat m soldier by profession; =tätigkeit f =leben; =treue f devotion to one's professional work; =wahl f choice of a profession or vocation; =widrig a. unprofessional.

Be-ruhung (v_L) f **6** 1. summons to; convening or convocation (of an assembly); appointment (to a post); (Beruf) calling. — 2. (Berufweisung) reference to; jur. (Appellation) appeal (to a higher court); ~ einlegen (appellieren)

to give notice of (or to lodge an) appeal against.

Be-ruhung-**be-klagte** (r) m f (v_L...) **6** defendant in a court of appeal, vgl. Appellat; =gericht m, court of (first, second) appeal; =klage f appeal; =kläger(in) f m plaintiff in a court of appeal, vgl. Appellant; =recht n a) right of appeal; b) (Ernenntungsrecht) patronage; ber Minister hat das ~ zu dieser Stelle the appointment is in the patronage of ...

be-ruhen (v_L) v/n. (h.) **6*** 1. auf et. (dat.) $\bar{2}$ to rest (or be founded) on a th.; to be attributable to a th.; (von et. ob. e-m abhängen) to depend (up)on a th.; das beruht auf einem Irrtum it is (due to or caused by) a mistake; auf Gegenseitigkeit $\bar{2}$ mutual, reciprocal. — 2. $\bar{2}$ bleiben to remain unchanged; et. auf sich $\bar{2}$ lassen: a) to leave a th. as (or where) it is; b) (es aufgeben) to let it (severely) alone; to acquiesce in it; lassen wir das auf sich $\bar{2}$ we'll let it rest (there), we won't pursue it any further or dwell on it any longer; ich will's dabei $\bar{2}$ lassen I'll let the matter rest, I'll leave it alone.

be-ruhigen (v_L...) I v/a. u. v/refl. **6*** 1. (sich) $\bar{2}$ to calm down, to set (to be) at ease; (trösten) to (take) comfort; (mit Vertrauen erfüllen) to reassure (o.s.); to quiet (o.s.); $\bar{2}$ Sie sich! compose yourself!; make yourself easy!; be calm!; vgl. beschwichtigen I. — 2. sich bei et. (dat.) $\bar{2}$ (aufrieben geben) to put up with a th., to acquiesce in it, to get reconciled to it. — 3. ein Land: to pacify. — II $\bar{2}$ p.p. u. a. **6** 4. in den Deb. des inf. — 5. soothing; sedative; $\bar{2}$ wirken to soothe (or steady) the nerves; med. 2des Mittel soothing medicine or draught, sedative, vgl. Beruhigungsmittel.

Be-ruhigung (v) f **6** calming (down), &c.; compose; e-s Landes: pacification; das wird zu seiner ~, zur ~ seines Gemütes beitragen that will give him great comfort or restore his peace of mind or ease his mind; ~s-grund (L...) m **6** cause for reassurance; ~s-mittel n, ~s-tropfen m/pl. soothing (or quieting, composing) draught (for the nerves), sedative.

be-rühmen (v_L) v/a., v/refl. u. v/n. **6*** to praise, glorify (= rühmen).

be-rühmt (v_L) a. **6** renowned (wegen e-r Sache for a th.); fäster: celebrated, illustrious, famous; far-famed; sich $\bar{2}$ m. to gain renown or repute or fame; to become celebrated; to make a (great) name (for o.s.), to distinguish (or signalize) o.s.; ~heit f **6** renown, fame, (great or world-wide) reputation; illustriousness (of a name); (berühmte Person) celebrity, illustrious (or eminent) person, famous man, F (great) star, lion (f) lioness of the day.

be-rühren (v_L) I v/a. u. sich $\bar{2}$ v/refl. **6*** 1. to touch; leicht: to graze, shave, skim, to brush against; (an et. stoßen) to come in(to) contact with; (angrenzen) to border on, to meet; (anfassen) to

finger, to handle; sich $\bar{2}$ to meet. — 2. (erwähnen) to touch (lightly) upon, to mention by the way; to allude to; ber berührte Gegenstand ... referred to. — 3. e-n $\bar{2}$ (nahe angehen) to affect a p.'s interest or welfare; die Sinne (un)angenehm $\bar{2}$ to cause (un)pleasant sensations; das Bild, der Anblick berührt unangenehm ... jars upon (or shocks) one's feeling(s), offends the eye; Worte, die (nicht) angenehm $\bar{2}$ words which have a(n un)pleasant effect. — 4. e-n Ort auf einer Weise $\bar{2}$ to pass through a town, to reach a place. — II ~ n **6** 5. = Berührung. — III $\bar{2}$ p.p. u. a. **6** 6. touching, concerning, (angrenzend) contiguous, adjoining math. die eine Kurve $\bar{2}$ die Linie tangent (to a curve).

Be-rührung (v) f **6** touch(ing); contact; contiguity, math. v. Kurven: $\bar{2}$ osculation; (Zusammenhang) connection with, reference to; mit e-m in ~ kommen to come in(to) contact with (or to meet) a p., F to knock against a p.; tel. von Drähten: mit der Erde in ~ kommen to make (contact with) the earth.

Be-rührungsebene (v_L...) f **6** math. tangent-plane; =elektrizität f, phys. voltaic electricity, galvanism; =fläche f surface of contact or friction; =linie f tangent; =punkt m point of contact

be-rupfen (v_L) **6*** to pluck (= rupfen)

be-rußen (v_L) v/a. u. sich $\bar{2}$ v/refl. **6*** (sich) $\bar{2}$ to begrime (o.s.) with soot

Beryll $\bar{2}$ (v_L) [grch., *mb.] m **6** b. min (Erdstein) beryl, aquamarine; ~erd (L...) f **6** chm.: $\bar{2}$ glucina (BeO).

Beryllium (v_L) [grch.] n **6** chm. (Beryllmetall) beryllium (Be).

bes. abbr. = beiderseits.

be-sabbern F (v_L) v/a. u. sich $\bar{2}$ v/refl. **6*** e-n (sich) $\bar{2}$ to beslobber a p. (o.s.)

be-säen (v_L) v/a. **6*** 1. agr. einen Acker mit et. $\bar{2}$ to seed ... with s.th.; i sow seeds in ... — 2. fig. mit et. (bedecken) to crowd (or stud) with s.th. bestät studded; ein mit Sternen besäter Himmel a starry sky, a sk bespangled with stars.

be-sagen (v_L) I v/a. **6*** 1. (angeben) announce, notify; to say; die Briefe das Nähere ... give full particulars der Paragraph besagt (lautet), daß // is to the effect that //. — 2. (behaupten) to purport, mean, indicate, signify imply. — 3. (ausmachen) das will mir viel $\bar{2}$ it is of no great consequence das will wenig $\bar{2}$ it little matters goes for little. — II be-sagt p.p. u. **6** 4. (vorher erwähnt) before-mentioned aforesaid; nun (wieder) auf den Hauptz zu kommen to return to our subject or F to our muttons.

be-sagter-maßen (v_L...) adv. as previously stated or mentioned; in the aforesaid manner. **1** $\bar{2}$ to (re)strict

be-säen (v_L) v/a. **6*** e-e Geige (wied.)

be-salben (v_L) **6*** = salben.

be-samen (v_L) I v/a. u. v/refl. **6*** 1. pflanzen: (sich) $\bar{2}$ to (run to) seed (besäen). — 2. sich $\bar{2}$ (fortpflanzen) propagate (o.s.) by seed; to multiply — 3. (befruchten) to fructify, impr

nate. — II ~ n 23 u. **Be-faunung** f 4 seedling; propagation; fructification; impregnation; for. seeds, seedlings pl., vgl. Anſchlag 8.

Be-fan ↓ (vL) [ndl. bezaan; *it. mezzana Mittel-] m 2c. (halbes Segel) mizzen; ~baum (L...) m 2 spanker-boom.

be-fanden (vL) v/a. 2 * to (strew with or cover with) sand.

be-fänftigen (vL) I v/a. u. v/refl. 2 * to soften (down); 3. utime: to appease, calm, pacify, lull; Leiden: to assuage, soothe, mitigate; ſich 2 to calm down. — II ~ n 23 u. **Be-fänftigung** f 4 appeasement; mitigation.

Be-fänftigungsmittel (L...) n 2c med. palliative, composing (or soothing) draught, sedative.

be-fang (vL) impf. von beſiegen.

Be-fan-marſ ↓ (vL...) m 2c mizzen-top.

be-fann (vL) impf. von beſinnen.

Be-fanſchote (vL...) f 2c spanker-boom sheet; -ſtag ↓ n mizzen-stay.

be-faß (vL) impf. v. beſitzen.

be-fät (vL) p.p. von beſäten.

Be-faß (vL) [beſetzen] m 2c. 1. am Stebe: trimming, border, edging; tofer: flocunce. — 2. 2 v. Pubbeſſen: fettling. — 3. einer Alpenweide: grazing cattle.

Be-faß-band (vL...) n 2c (ribbon for) trimming, flouncing; (Näſſe) ruche;

-ſchnur f (Schnur) gimp, binding; -teich m Fiſcherei: stock-pond.

Be-faßung (vL) f 2c 1. 2 garrison; eine Stadt mit einer ~ verſehen to garrison ... — 2. ↓ (Mannſchaft e-s Kriegsſchiffs) crew of a man-of-war.

Be-faßungs-truppen 2 (L...) f/pl. 2c troops in (or forming a) garrison.

be-faufen P (vL): ſich 2 v/refl. 2c* to get drunk; ſ. beſoffen.

be-fäumen (vL) v/a. 2c * to hem, border, edge; carp. beſäumt squared.

Be-fä-ung (vL) f 2c sowing, seeding.

be-fchädigen (vL) I v/a. u. v/refl. 2c * 1. von Sachen: to damage, injure, do harm to; (zerſchlagen) to batter (or knock) about; (ſchlechter m.) to deteriorate; von Pflanzen: durch Melan 2 to blight; ſtark beſchädigt greatly damaged or injured, ↓ v. Schiffe: disabled; 2 beſchädigte Ware Spoil (or damaged) goods pl.; durch Waſſer od. Feuer auch: salvage-stock. — 2. von Perſonen: (ſich) 2 to hurt (o.s.), to injure (o.s.), to (receive a) wound; ſig. j-s Ruf, Anſehen 2 (verderben) to blast (or impair) a p.'s reputation, prospects. — III ~ n 23 u. **Be-fchädigung** f 2c 3. damage, injury (suffered); deterioration; hurt; ↓ v. 2c Schiffe: average. [ſon who damages, &c.]

Be-fchädiger (vL) m 2c, ~in f 2c perſon

be-fchaffen (vL) [ſchaffen] I v/a. 2c * 1. to procure, provide, get, supply; 2 Geld 2 auch: to find the money (for s.th.); es iſt nicht zu 2 it is not to be had (for love or money). — 2. (ins Wert ſetzen) to effect, do, perform. — II ~ n 23 3. = B.ung. — III 2 a. [p.p.] 2c (D9) 4. (geartet) constituted, qualified, conditioned; gut 2 in good condition; er iſt von Natur ſo 2 such is his nature or constitution, his

character or disposition; wie iſt es damit 2? how does the matter stand?; anders 2 als ich mir dachte different from what I thought.

Be-fchaffenheit (vL) f 2c 1. state (or condition) of a th. — 2. (Eigenschaft) quality; (Anlage) character, disposition; nature; des Körpers: constitution; (je nach ~ der Umſtände according to circumstances; as the case may be.

Be-fchaffung (vL) f 2c providing, supply; 2 ~ von Geldern, auch: finding the cash or the means (for carrying on a business, &c.).

be-fchäften (vL) v/a. 2c * = ſchäften.

be-fchäftigen (vL) I v/a. u. v/refl. 2c * 1. (ſich) 2 to occupy (o.s.) with a th.; ſich mit et. 2 to work at a th.; to apply o.s. to a th.; to have a th. in hand, to be engaged in a th.; er beſchäftigt ſich mit Dante he has taken up Dante. — 2. dieſ beſchäftigt ihn (nimmt ihn in Anſpruch) that preoccupies him, engrosses his attention; ganz beſchäftigt mit entirely absorbed in. — 3. Arbeiter 2 to employ (or give employment to) ...; bei e-m beſchäftigt ſein to be in the employ of a p., to work for a p. — II be-fchäftigt p.p. u. a. 2c 4. Weh. des inf. — 5. (ſtark) 2 (deeply) engaged, (very) busy; er iſt augenblicklich ſehr 2 his time is fully occupied (or taken up) just now; ein ſehr 2er Zahnarzt a dentist with a large practice or connexion.

Be-fchäftigung (vL) f 2c occupation; work; preoccupation; employment; pursuit; keine ~ haben: to lead an idle life; b) to be out of employment or work, to have no work to do.

Be-fchäftigungs-art (L...) f 2c mode of employment; 2los a. 2c without occupation or work; -loſigkeit f want of occupation or work; unemployement; -neuroſe f, med. neurosis (or nervous complaint) arising from a p.'s employment. [Stud.]

Be-fchäl-anſtalt (vL...) f 2c für Pferde:

be-fchäl-en (vL) [ſchälen] v/a. 2c 1. Meſſer 2c 2 to put handles to ..., to haft ... — 2. (mit Brettern, Ratten beſetzen) to plank, to board up; to lath.

be-fchälen 1 (vL) [ſchälen] v/a. 2c * Bäume 2c: to bark, to peel.

be-fchälen 2 (vL) [ſchäl(hengſt)] v/a. 2c * vom Hengſt 2 to cover (the mare).

Be-fchäl-er (vL) [beſchäl-en] m 2c (Deckhengſt) stallion, stud-horse.

be-fchämen (vL) I v/a. 2c * 1. (to put to) shame; (ſchamrot machen) to put to the blush; (verwirren) to confound, to confuse; Höflichkeitenswendung: Sie 2 mich durch Ihre Güte you overwhelm me with (your) kindness; 2d, oft: mortifying; beſchämt abashed; er ſah beſchämt aus he looked ashamed (of himself). — 2. (weit übertreffen) to outshine, to eclipse. — II **Be-fchämung** f 2c 3. putting to shame; confounding; confusion; (feeling of) shame; abashment; ich ſonnte mich vor ~ nicht ſaſſen I was utterly ashamed or confounded, I could have sunk into the ground for shame.

be-fchatten (vL) I v/a. 2c * 1. to shade, to cast (or throw) a shadow on; bibl. (überſchatten) to overshadow. — 2. ſig. (beſchirmen) to protect, screen, cover. — II ~ n 23 u. **Be-fchattung** f 2c 3. shading; protection.

be-fchäten (vL) 2c. = ſchäten 2c.

be-fchauen (vL) I v/a. 2c * 1. to look (or gaze) at, to eye; mit Ruhe: to view, to contemplate. — 2. (prüfen) to examine, to inspect; (durchſehen) to search (into). — II ~ n 23 3. = B.ung.

Be-fchauer (vL) m 2c, ~in f 2c 1. p. who views a th., weit 2c. spectator. — 2. inspector; ſurveyor, ~ von Leichen: coroner, von Waren: examiner, ſorter (of goods).

be-fchaulich (vL) a. 2c contemplative, meditative; Leſ Leben life of meditation; ~feit f 2c contemplativeness; rel. heart-searching.

be-fchäumen (vL) v/a. 2c * to cover with foam; beſchäumt foamy.

Be-fchauung (vL) f 2c view, viewing, contemplation; examination, inspection; von Leichen: coroner's inquest; Au.: ~ der Optertiere microscopy.

Be-fcheid (vL) [ſcheiden] m 2c. 1. decision; abſchlägiger ~ negative reply, refusal; (Anweisung) instruction; biß auf weiteren ~ until further orders. — 2. jur. (gerichtliche Entſcheidung) judgment, decree, sentence, award; ~ geben to pronounce sentence. — 3. meiß ohne art.: (Ausſchnitt) intelligence; e-m ~ geben to give a p. information; e-m ~ ſagen (auch zufommen) laſſen to send a p. word; e-m gehörig ~ ſagen to give a p. a bit of one's mind; auf alles ~ wiſſen to be well informed on everything; to be never at a loss for an answer; in einem Hauſe ~ wiſſen to know one's way about a house; in et Ende ~ wiſſen to know the ius and outs of a th.; to be well posted up in it; ich weiß hier keinen ~ I am a stranger here. — 4. e-m (trinkend) ~ tun to pledge a p. (in drinking).

be-fcheiden 1 (vL) [ſchd.] 2c * I v/a. 1. e-m et. 2 (zuteilen) to apportion (or allot, assign) s.th. to a p., to mete (or dole) s.th. out to a p.; von Naturgaben: to endow a p. with (natural gifts), to bestow (a talent) on a p.; mir iſt et. beſchieden s.th. has fallen to my lot, I am destined to ... — 2. e-n 2 to instruct (or inform) a p. on a th.; ſ. abſällig 3; e-n abſchlägig 2 to give a p. a refusal; er ward abſchlägig beſchieden he had a refusal (ſtärker: a rebuff) given him; he met with a refusal; e-n eines Besser(en) 2 to undeceive a p., to open a p.'s eyes; to enlighten a p. on a th.; er iſt dahin beſchieden worden, daß/ he received notice that //; jur.: die Parteien 2 to appoint a day for ... — 3. e-n wohin 2 (kommen heißen) to bid a p. appear somewhere; er beſchied mich auf den Nachmittag he told me to come (back) in the afternoon; vor Gericht 2 to summon (before a court of law); 2 e-n Soldaten zum Regiment 2 to order ... to join his regiment. — II ſich 2 v/refl. 4. (Maß

♫ Muſik; ♪ Wiſſenſchaft; ♫ Pflanze; ♪ Geographic; ♪ Technik; ♫ Bergbau; ♫ Militär; ♪ Marine; ♫ Handel; ♫ Poſt; ♫ Eisenbahn.

halten) to moderate o.s. or one's pretensions; to resign o.s. (to one's fate); to be resigned; er weiß ſich zu 2 he assumes nothing; F he knows his place; ich will mich m-s Urteils, m-r Anſicht 2 I keep my own counsel, reserve my opinion; ſich mit et. 2 to rest content (or satisfied) with a th., to acquiesce in a th.

beſcheiden² (v²) [nhd., † p.p.] a. 66 (D9) 1. (Maß halten) moderate (auch 6 non preſen); discreet, reserved; 2e Mittel limited means pl. — 2. modesty; (anſpruchslos) unassuming, unpretentious, unobtrusive; (demütig) humble; (ſüßsam) coy, demure; 2e Anſprüche machen to make no large pretensions.

Beſcheidenheit (v²) f 66 (o. pl.) 1. moderation, discretion. — 2. modesty, unassumingness, unpretentiousness, unobtrusiveness; (Demut) humility.

beſcheidenlich (v²) adv. modestly.

beſcheinen (v²) v/a. 66* to shine (or cast one's rays) (up) on; to illuminate; von der Sonne beſcheinen lit up by the sun, sunlit.

beſcheinigen (v²) v/a. 66* to certify, to attest; (beglaubigen) to vouch (for the truth of); den Empfang von et. 2 to acknowledge the receipt of a letter, &c.; von Geb. to give a receipt for money paid; to receipt a bill. [66.]

Beſcheiniger (v²) m 66 p. who certifies, attestant.

Beſcheinigung (v²) f 66 certificate, attestation, voucher; für Empfangenes: acknowledgment, receipt.

beſcheißen P berb (v²) v/a. 66a* (betrügen) to cheat, bamboozle, diddle.

beſchenken (v²) I v/a. 66* e-n 2 to make a present to a p.; e-n mit et. 2 to present a p. with s.th.; to make a p. a gift of s.th.; reichlich 2 to load with presents; ſeiner zc. F to tip; der, welcher einen beſchenkt donor. — II ~ n 23 = IV. — III **Beſchenker** (r)m f 66 p. to whom a present (or gift) has been made, jur. auch. donee. — IV **Beſchunterung** f 66 present(ation), bestowing a gift upon; v. ſtellern zc. F tipping.

beſcheren¹ (v²) [shear] v/a. 66a. (a. 66)* Menſchen: to shave; Tiere: to shear; von Schafen auch: to clip (the fleece).

beſcheren² (v²) [ahd.: share] I v/a. 66* e-m et. (ſchenken) to (give as a) present to; to bestow (as a gift) on; to confer on; was hat Ihnen das Chriſtſindchen beſchert? what Christmas presents (bei Dienſtboten: Christmas boxes) had you or did you get?; ſolches Glück ward mir nie beſchert such good fortune was never allotted (or meted out) to me or never meant for me; et. von Gott (vom Zufall) Beſchertes a godsend (a windfall). — II ~ n 23 = 3. u. 1.

Beſcherung (v²) f 66 1. presentation of gifts; bestowal of presents; (Weiſnachſigſchente) Christmas present(s pl.), für Dienſtboten: Christmas box(es pl.). — 2. vro.: das iſt die ganze ~! that is all!; F that's the (whole) affair!; da haben wir die ~! there we are!; there's a bother!; what a pickle (or mess) to be in!; eine ſchöne ~ das! a fine business this!; a pretty kettle of fish!

beſchicken (v²) I v/a. 66* 1. e-n ſandtag, ein Konzil zc. 2 to send a deputation (or delegates) to ...; 6 Märkte, Meſſen 2 to send (or forward) goods to the markets, the fairs. — 2. a) ſaß † (beſorgen) to do, to arrange; ſein Haus 2 to put one's house (or affairs) in order; b) 6 metall. den Hochofen, den Schmelzriegel mit Erz 2 to charge (or feed) the furnace, the crucible; (gattieren, mältern) to mix the ores with flux. — II ~ n 23 3. = 3. u. 1.

Beſchickung (v²) f 66 (dispatch of a) delegation to; representation at; charging or charge (of a furnace); mixing (of ore and flux); ~s-boden 6 metall. für Erz: mixing-shed; regel f, arith. (Miſchungsregel) rule of alligation.

beſchicken (v²) p.p. von beſcheiden¹.

beſchienen¹ (v²) v/a. 66* to squirt at.

beſchienen² 6 (v²) [ſchienen] I v/a. 66* Stelm.: e. Rad 2 to bind (or tire, rim) ...; to fit with bands or tires; 6 to lay rails on (the sleepers); surg. to splinter (broken limbs) or to put (them) in splints. — II ~ n 23 u. **Beſchienenung** f 66 binding, &c. (f. I).

beſchießen (v²) I v/a. 66(e)f: 1. 2 to fire upon, to cannonade; mit Bomben: to bombard; mit Granaten: to shell; ein Hügel, von dem aus ſich eine Stadt 2 läßt a hill commanding a town; vgl. beſtreiden 4. — 2. ſaß †: ein Gewehr 2 (probieren) to test a gun. — 3. hunt. ein Revier 2 to shoot over ... — II ~ n 23 u. **Beſchießung** f 66 4. cannonading; bombardment.

beſchiffbar 6 (v²) a. 66 navigable.

beſchiffen 6 (v²) I v/a. 66* to navigate, to sail on or across (the sea). — II ~ n 23 u. **Beſchiffung** f 66 navigation; eines Fluſſes auch: river traffic.

beſchilden (v²) v/a. 66* to (provide or arm or cover with a) shield.

beſchilft (v²) p.p. u. a. 66 overgrown with reeds; reedy.

beſchimmeln (v²) v/n. (jn) 66a* to grow (or turn) mouldy or fusty.

beſchimpfen (v²) I v/a. 66* 1. (mit Schande beſenden) to disgrace, dishonour, cover with shame. — 2. (beleiſigen) to affront, to insult; ſärter: to outrage; durch Nachreden: to traduce; Der Ausdruck abusive term. — II ~ n 23 3. = 3. u. 1.

Beſchimpfer (v²) m 66, ~in f 66 p. who disgraces, affronts, insults, &c.

Beſchimpfung (v²) f 66 staining (of) a p.'s honour, disgrace; affront or insult (offered to a p.); ſärter: outrage (on a p.'s honour), indignity (heaped on a p.).

beſchindeln (v²) 66a* = ſchindeln.

beſchinden (v²) 66* = ſchinden.

beſchirmen (v²) I v/a. 66* 1. et. 2 to put a th. under cover, to house a th. (safely). — 2. e-n 2 (beſchützen) to protect (or shield, screen) a p. from; (verteibigen) to defend a p. against. — II ~ n 23 3. = Beſchirmung.

Beſchirmer (v²) m 66, ~in f 66 protector m, ...tress f; defender; supporter; e-r Dame: cavalier m, chaperon f.

Beſchirmung (v²) f 66 protection; defence.

beſchlabbern F (v²) v/a. u. v/refl. 66a* = beſabbern.

beſchlafen (v²) v/a. 66a* 1. ein Lager 2 to lie on ... — 2. F ſig. et. 2 (ſich überlegen) to sleep upon a th.; to put off a th. for the morrow, to consider a th. over night; weit 2 to sake counsel with one's pillow.

Beſchlag (v²) m 66. 1. 6 u. 2 (iron) binding or hoop or band; ironwork e-s Buches: (metal) clasp; e-r Zinte zc. mounting; e-s Pferdes: shoeing; e-s Raßes: tire, tyre; am Stod: ferrule; Beſchläge am Wagen, an Fenſtern u. Türen zc.: (metal) fittings pl. — 2. (ſeichter Anflug) dew(-drops pl.); moisture or damp or steam (flying to a cold surface); chm. efflorescence; auf Metallen: oxidized surface; (Schimmel) mould (mess); von Pflanzen: pruina. — 3. jur. (Feſtnehmung) seizure, attachment; et. in ~ nehmen, et. mit ~ belegen, auf et. ~ legen (laſſen): a) (ergreifen) to seize, attach, lay hands upon; b) (wegnehmen) to confiscate or stop or impound (goods or effects); Möbel: to levy a distress on; to distrain; 6 ein Schiff: to put (or lay) an embargo on, to embargo; weit 2. Pfläge: to secure (beforehand). [shoeing-block or stool.]

Beſchlag-bock 6 (v²) m 66 (farrier's)

Beſchläge (v²) m 66 = Beſchlag 1.

beſchlagen (v²) [ahd.] 66b* I v/a. 1. mit et. 2 to cover [(or overlay) with meta work, planks, &c.; mit Eijen 2 to brace (or tip, head) with iron; mit eiferne Reifen 2 to hoop, to bind with iron mit Eijen, Silber 2er Stod iron tipped, silver-mounted stick; mit Riegeln: to stud; to spike; ein Pferd: t shoe; ſcharf 2es Pferd rough-sho horse; ein Rad 2 to tire a wheel; e- Retorte mit Ritt 2 to lute a retort; ein Schiff mit Kupfer 2 to cover (arm, sheathe) a ship's bottom with (sheeted) copper. — 2. ſig. in et. (gu wohl) 2 ſein (Beſcheid wiſſen) to be conversant (or well acquainted) with th., skilled (or well versed) in a th. F (thoroughly) well up in a th., good hand at a th. — 3. jur. (ergreifen) to seize, attach, arrest. — 4. die Segel 2 (an der Raße beſteigen) to fu ... — II v/n. (jn) u. v/refl. 5. ſich 2 (ſich hauchartigem Anfluge begeben) to become dimmed or hazy; die Fenſter ſind 2 steamed, covered with moisture; t Silber iſt 2 (angelaufen) ... tarniſche die Wände ſind 2 ... are sweatin chm. to effloresce; (ſchimmeln) to grow mouldy or fusty. — III ~ n 23 = 3. u. 1.

Beſchlag-ſegung (v²) f 66 = nahr

leine 6 furling-line; -nahnung, -n

nung f jur. = Beſchlag 3; ~ des 3

Mögens ſequeſtration, confiscat

ion; e-embargo; 6 ~ von Zeitungen, Brief

Telegrammen zc., um Aufſchlüſſe zu erhal

interception, capture. [ſequeſtratio

Beſchlags-befehl (v²) m 66 detain

Beſchlags-ſchind 6 (v²) m 66 farri

Beſchlags-verwalter (v²) m 66, -ver

ter m ſequeſtrator; -verwaltung f

queſtration. [ſig. e- Pferd: shoeing

Beſchlagung (v²) f 66 mit Reifen: hood

Be-schlus-gange (v. ...) f ④ farrier's tools *pl.*; *zeug* n farrier's tools *pl.*
be-schleichen (v. l.) I v/a. ④ *inf.* e-n ② to sneak (or steal) up to a p., to surprise a p.; das Reh ② to stalk the deer; die Angst beschlich uns fear came over us, crept upon us, seized us. — II ~ n ③ u. **Be-schleichung** f ④ stealthy approach; des Wäbes: deer-stalking.
be-schleunigen (v. l.) I v/a. ④ *inf.* to hasten, accelerate, quicken (the speed); (fürern) (to hurry) forward, dispatch, expedite, urge on; die Schritte ② to double one's pace, F to put one's best leg foremost; *phys.* beschleunigte Bewegung accelerated motion; *✕* mittels beschleunigter Märsche by forced marches. — II ~ n ③ = *3*ung.
 — III *2d p.pr. u. a.* ④ accelerative.
Be-schleunigung (v. l.) f ④ acceleration; quickening; increased speed. *Iden.*
be-schließ(en) (v. l.) *impf.* (p.p.) u. beschließen
be-schließ (v. l.) *impf.* von beschließen.
be-schließen (v. l.) I v/a. ④ *inf.* 1. et. (zu tun) ② to decide (to do a th.), to determine (upon a course); *abs.* to resolve; to arrive at a decision; *parl.* oft: to vote a th.; to carry (a motion); to pass (a bill); et. bejst ② to make up one's mind about a th.; et. mit-c. ② to agree upon a th.; die Sache ist jetzt beschließen ... finally settled or definitely arranged. — 2. gerichtl. ② to decree. — 3. (umschließen) das Gebirge beschließt den Horizont ... bounds (or limits) the horizon. — 4. (be-entzigen) to close, conclude, terminate; seine Tage in Frieden ② to end one's days in peace; das Fest wurde mit Tanzen beschließen the fête wound up (or finished) with a dance, it ended in a dance. — II ~ n ③ 5. = *3*ung.
Be-schließ(er) (v. l.) m ④, ~in f ④ keeper; caterer; steward(ess); (lady) housekeeper; (Kellnermeister) butler.
Be-schließ(er)-amt (v. l.) n ④ stewardship; housekeeper's place or situation.
Be-schließung (v. l.) f ④ = *3*ung.
be-schließig (v. l.) *impf.* **be-schließen** (v. l.) *p.p.* von beschließen.
be-schließener-maßen (v. l.) *adv.* as previously resolved (or determined, decided) upon, in accordance with (their, &c.) resolution or decision.
be-schlus (v. l.) *impf.* von beschließen.
Be-schlus (v. l.) m ④ a. 1. decision, resolution, determination; decree; *parl.* einen ~ annehmen to adopt (or pass) a resolution; et. zu einem ~ erheben to vote (or carry) a motion; e-n ~ fassen to resolve, to decide upon. — 2. (Ende) conclusion, termination, close; zum Beschlusse in conclusion, in the end; finally, last of all; to conclude (with); den ~ machen to be (or come) last.
Be-schlus-sähig (v. l.) a. ④ *parl.* sufficient in number to discuss (or pass) a resolution; forming a quorum or a house; *2e* Anzahl quorum; *3e* Fähigkeit f ④ legal capacity (of an assembly for transacting business); quorum (required for a debate); *4e* fassung f, *5e* nahme f (coming to a) decision (= *3*ung.); *6e* reif a. mature(d) for de-

cision; *parl.* fully (or sufficiently) debated, thoroughly thrashed out.
be-schmaddern F (v. l.) *2a** = beschmieren.
be-schmeißen F (v. l.) v/a. 1. *2a** = beschmeißen. — 2. *3e** = bejudeln.
be-schmier(en) (v. l.) I v/a. und v/refl. ④ 1. (bestreichen) to (be)smear, to grease or ↓ to pay (with fat, tallow, &c.); to daub over (with paint, &c.). — 2. Brot mit Butter ② (gewähnter: bestreichen) to spread ... with butter, to butter ...; mit Fett ② to grease; dick mit Honig ② F to lay (or dab) the honey on thick; mit Teer ② to tar, ↓ ein Schiff: to pay. — 3. (besudeln) (sich) ② to bespatter (F mess) (o.s.); *fig.* Papier ② to waste paper (with scrawling or scribbling). — II ~ n ③ u.
3ung (v. l.) f ④ 4. besmearing, &c. (f. I).
be-schmutz(en) (v. l.) I v/a. und v/refl. ④ (sich) ② to dirty or F to muck (o.s.); to soil (one's hands or face); (beschmieren) to grease or begrime (o.s.), stärker: to befoul (o.s.); *fig.* (entweißen) to pollute (or sully) a p.'s fair fame. — II ~ n ③ u. *3*ung f ④ *fig.* pollution; blemish.
be-schnaufen (v. l.) ④ = beschneiffeln.
be-schnidbar (v. l.) a. ④ tonsile.
be-schneide-bank (v. l.) f ④ *2* Buchbinderei: dressing-bench; *3e* brett n reglet; *4e* hobel m plough-knife, edge-tool; *5e* maschine f paper-cutting machine; *6e* weiser n = *3*obel.
be-schneiden (v. l.) I v/a. ④ 1. Saare, Zügel z.: to clip (a. von Geb.) to cut (off or short); Zügel: to pare; Bücher mit beschnitt(en)en Rande books with cut edges. — 2. agr. Bäume z.: to lop, to prune; Geden: to trim; Neben: to dress; *Wien* ② to take out (honey and wax) from ...; *3* am Rande ② to edge, Wägen: to clip; *carp.* vierkantig ② to square. — 3. rel. bei Zuden und Hochambanern: ein Kind ② to circumcise ...; die *4*schneidener *m/pl.* the circumcised *pl.* — 4. *fig.* (einschränken) to reduce, curtail, diminish, lessen. — II ~ n ③ 5. = *3*ung.
Be-schneide-press(e) (v. l.) f ④ cutting-press.
Be-schneider (v. l.) m ④ 1. ~in f ④ p. who clips, &c. — 2. rel. circumciser. — 3. (Instrument) cutting-tool.
Be-schneide-werkzeug (v. l.) n ④ = *3*schneidemaschine.
Be-schneidung (v. l.) f ④ clipping, &c. (f. beschneiden I); *rel.* circumcision; *fig.* reduction (or curtailment) of expenses, &c.
be-schneien (v. l.) v/a. u. v/n. (sich) ④ to cover (or get covered) with snow; beschneite Gipfel snow-clad (*poet.* snow-capped) peaks.
be-schneiteln (v. l.) *2a** = schneiteln.
be-schnipfeln, **be-schnippeln**, **be-schnip-pern** alle drei *2a** = beschnippen ④, **beschnipfeln** *2a**, **be-schnippen** ④ (alle v. l.) v/a. to clip, to pare, to snip.
be-schnitt (v. l.) *impf.*, **2en** (v. l.) *p.p.* von beschneiden; ~er f. beschneiden 3.
be-schnüffeln, **be-schnuppern** (v. l.) v/a. *2a** to smell (or sniff) at; *fig.* er beschnüffelt alles he puts (or thrusts, F pokes) his nose into everything.
be-schnüren (v. l.) v/a. ④ 1. (mit Schnüren befehen) to (trim with) braid. — 2. (mit Striden umwickeln) to (tie with) string or cord; to bind (or fasten) with cords.

Be-scholt-enheit (v. l.) f ④ *jur.* stained reputation, blemish(ed) character.
be-schönen † (v. l.) ④ = beschönigen.
be-schönigen (v. l.) I v/a. ④ *fig.* to palliate; to gloss over, varnish, cloak; es läßt sich nicht ② there is no excuse for it, F we must not mince the matter. — II ~ n ③ = *3*schönigung.
 — III *2d p.pr. u. a.* ④ palliative.
Be-schöniger (v. l.) m ④, ~in f ④ person who glosses over (faults).
Be-schönigung (v. l.) f ④ palliation, glossing over, extenuation.
be-schossen (v. l.) *p.p.* von beschießen.
be-schottern (v. l.) I v/a. *2a** Wege: to gravel, to ballast (vgl. auffahren 8). — II ~ n ③ u. **Be-schotterung** f ④ gravel(ling), ballast(ing).
be-schränken (v. l.) I v/a. und v/refl. ④ 1. to limit, to bound; to confine (within certain limits), to circumscribe; sich auf et. ② to restrict (or confine) o.s. to s.th. — II ~ n ③ 2. = *3*ung.
 — III *2d p.p. u. a.* ④ 3. in den Verb. des *inf.* — 4. restrictive. — IV **be-schränkt** *p.p. u. a.* ④ 5.: a) limited; confined; (*str.*) cribbed and cained; *2e* An-sichte *f/pl.* narrow views *pl.*; ein *2er* Raum a confined space; in *2em* Sinne in a restricted sense; in *2en* Verhältnissen leben to live in straitened circumstances, to have limited means; b) *2er* Verstand weak understanding; narrow-mindedness; *2er* Kopf *f.* of poor intellect, dullard, F duffer.
Be-schränk-heit (v. l.) f ④ 1. des Raumes: limitedness, confinement; b. Zeit: shortness. — 2. *fig.* des Geistes: narrowness (or meanness) of mind; stärker: weakness of intellect, thick-headedness.
Be-schränkung (v. l.) f ④ limitation; confinement; circumscription; restriction.
be-schreiben (v. l.) I v/a. ④ 1. Papier z.: to cover (or fill) with writing, to write upon; beschrieb(ene) Steintafeln inscribed tablets *pl.* — 2. *fig.* et. ② to describe (or set forth) s.th.; (schil-tern) to depict, to sketch; (alles) umständlich ② to give a minute description of, to go into (or to give) full details. — 3. *5b.* *7 math.*: e-n Kreis z. ② to describe a circle; e-e Figur aus gegebenen Stücken: to construct; ein Dreieck in (um) e-n Kreis ② to inscribe (circumscribe) a triangle in (about) a circle. — II ~ n ③ 4. = *3*ung. — III *2d p.p. u. a.* ④ 5. *2d* des *inf.* — 6. descriptive, graphic.
Be-schreiber (v. l.) m ④ describer, p. who describes, &c. (f. be-schreiben); depicter (of morals, &c.), delineator (of life, &c.).
Be-schreibung (v. l.) f ④ 1. inscription. — 2. (Darstellung, Schilderung) description; graphic art; delineation; (*Er-zählung*) detailed narrative; et. das jeder ~ spottet s.th. that defies (or beggars) description; über alle ~ schön fair beyond (all) description. — 3. *math.* construction; *ast.* ~ e-r Planetenbahn z.: course, motion (round the sun, &c.); vgl. a. Erd-, Orts- ② 1. *2* **Be-schreibungs-gabe** (v. l.) f ④ descriptive (or graphic) power (s. *pl.*).
be-schreien (v. l.) v/a. ④ 1. u. Neugeborenen: die vier Wände ② to utter the first

④ scientific; ⑤ botanical; ⑥ geography; ⑦ machinery; ⑧ mining; ⑨ military; ⑩ marine; ⑪ commercial; ⑫ postal; ⑬ railway.

cry. — 2. einen 2 (verschreien) to decry (or disparage, abuse) a p. — 3. (durch Schreien verhexen) to bewitch; man muß es nicht 2! we must not crow too soon!

be-schreiten (vL) v/a. ③* 1. to put one's foot (or to stop) on (land or shore, &c.), (beseitigen) to bestride; daß Verbeß 2 to walk on deck; den Altar 2 to go up to the altar. — 2. fig. jur. den Rechtsweg 2 to go to law, to take legal proceedings. [Schreiten.]

be-schrieb(en) (vL) impf. (p.p.) von be-schreiben. [Schreiben.]

be-schriebener-maßen (vL) adv. as previously described or set forth.

be-schritt(en) (vL) impf. (p.p.) von be-schreiten. [Schreiten.]

be-schroten (vL) v/a. ③* to clip (the) be-schuh(en) (vL) I v/a. u. v/refl. ③* to shoe (weilt im p.p. shod); man muß ihn neu 2 he must be newly shod; sich 2, oft: to provide o.s. with (new) boots, to put (a pair of) boots on one's feet; schlecht beschuh't ill shod, F out at heels.

— II **Be-schuhung** f ③ (Zußbelleidung) shoes and boots pl.; weis. covering for the feet, auch: footgear, footwear.

be-schuldig(en) (vL) I v/a. ③* e-n e-r Sünde (gen.) 2 to accuse a p. of a th., to impute a th. to a p.; to lay the blame of a th. on a p.; jur. a.: to charge a p. with a th., abs. to inculpate (or incriminate) a p. — II ~ n ③ = B'ung.

Be-schuldiger (vL) m ③, ~in f ③ accuser, jur. a.: prosecutor m, ...trix f.

Be-schuldigte(r) m f (vL) the accused; jur. the defendant; Kriminalrecht: the prisoner (in the dock).

Be-schuldigung (vL) f ③ accusation; imputation; charge.

be-schummeln F (vL) [abb.] v/a. ③* e-n 2 (im Spiele x. betrügen) to cheat (or trick) a p. (um et. out of a th.); F to bilk (or diddle, do, take in) a p.

be-schuppen (vL) [abb.] v/a. ③* 1. to furnish (or cover) with scales. — 2. = abschuppen. — 3. a. be-schuppen ③* P = beschummeln.

be-schürfen (vL) v/a. ③* e-n Gang 2 to discover (or find, strike) a lode.

be-schürzt (vL) a. ③ aproned.

Be-schuß-anstalt (vL) f ③ testing-shed or yard for small arms.

be-schütten (vL) v/a. u. v/refl. ③* 1. e-n mit et. 2 to pour (or throw) s.th. on (or over) a p.; mit Blumen 2 to cover (stärker: to smother) with flowers; sich mit Saice 2 to spill gravy over one's clothes. — 2. ③ mit Erde, Sand 2 to shoot (or cart) earth, sand (upon); mit Ries 2 to gravel (= beschottern).

be-schütten (vL) I v/a. ③* to protect (or guard, safeguard, shelter) from; (verteibigen) to defend against. — II ~ n ③ = B'ung.

Be-schützer (vL) m ③, ~in f ③ = Beschirmer; ~ des Glaubens (Titel englischer Könige seit Heinrich VIII.) Defender of the Faith (i/ dei defensor, abbr. F. D.).

Be-schützung (vL) f ③ protection of; giving shelter to; defence of.

be-schwänzt (vL) p.p. u. a. ③ tailed.

be-schwätzen F (vL) v/a. ③* 1. et. 2 to talk of (or about) a th. — 2. einen 2 (überreden) to talk a p. over; er ließ sich dazu 2 he was talked (or coaxed)

into it, he was prevailed upon to do it, he yielded to (their) persuasion in the matter.

be-schweiß (vL) a. ③ tailed.

be-schweizen (vL) I v/a. ③* 1. to cover (or mark) with sweat. — 2. hant. [Schweiß = Blut] to mark with blood. — II be-schweizt p.p. u. a. ③ 3. sweaty; hant. blood-stained.

Be-schwer (vL) f ③ = Beschwerde 1.

Be-schwerde (vL) [mhd.] f ③ 1. (Wärbe) burden, hardship; (Unbehaglichkeit) trouble, vexation; bother, worry; (Unannehmlichkeit) unpleasantness; annoyance, discomfort; (Körperteiden) troublesome complaint; daß Altmen macht ihm große ~ he suffers much from shortness of breath; Schweinebraten macht ihm (bei der Verbauung) ~ roast pork disagrees (or does not agree) with him; daß macht ihm wenig ~ that does not trouble him much. — 2. (Klage) complaint; den ~n abhelfen to redress grievances; bei einem über et. ~ führen to lodge a complaint with a p. about a th., to complain of a th. to a p.

Be-schwerde-buch (vL) n ③ book for entering complaints of travellers or passengers; ~führer(in) f m jur. complainant; ~führung f statement of grievances; ~punkt m subject of complaint, grievance; ~schrift f petition (for the redress of grievances), mit freisibirg geordneten Unterschriften: round-robin; ~weg m: den ~ gegen e-n ein-schlagen to make complaints about a p.

be-schweren (vL) I v/a. und v/refl. ③* (ant. erleichtern) 1. to weigh (or rest) heavily on; Käse beschwert den Magen F cheese lies heavy on the stomach; (beladen) to load (or burden, encumber) with a th.; mit e-r Hypothek 2 to mortgage. — 2. (belästigen) to incommode, inconvenience, trouble, molest, annoy; path. to disturb (the system). — 3. sich 2 (belagen) to complain to a p. about a th.; sich laut 2 über to cry out against. — II ~ n ③ 4. = Beschwerde.

be-schwerlich (vL) a. ③ burdensome or onerous (task); (ermüdend) fatiguing or difficult (road); (belästigend) annoying, troublesome, bothersome; (unbequem) inconvenient (hour); hard (life); e-n 2 sein ober fallen to cause trouble (or inconvenience) to a p.; durch f-e Gegenwart: to incommode (or bore) a p.; ~keit (-) f ③ onerousness (of a task); difficulty (of a road); troublesomeness (or bothersomeness) (of an affair or a p.); inconvenience (of time or place); hardship (of a toiler's life).

Be-schwerlich (vL) 1. f ③ (Beschwerlichkeit) troublesomeness. — 2. n ③ (et. Beschwerliches) hardship, trouble.

Be-schwerliche(r) m f (vL) jur. (ant. Bedachte(r) p. who has to pay a legacy.

Be-schwerung (vL) f ③ load(ing), burden(ing), molestation, annoyance, disturbance; jur. ~ (Wahnbefassung) encumbrance; mortgage.

be-schwich(en) (vL) [abb.] I v/a. ③* to (put to) silence; to quiet, to pacify; to still or hush (the waves); (beruhigen) to appease (anger), to calm or lull

(a storm), to allay (fear); (süßern) to assuage, soothe, soften (down); sein Gewissen 2, auch: to beguile (or quiet) one's conscience; vgl. beruhigen 1; 2b calming, soothing, comforting, conciliatory. — II ~ n ③ = B'ung.

Be-schwichigung (vL) f ③ silencing; appeasement; assuagement; conciliation; zur ~ m-3 Gewissens (in order) to quiet (or to allay the pangs of) my conscience. [Money.]

Be-schwichigungsgeld (vL) m ③ hush-be-schwindeln F (vL) v/a. ③* to swindle (or lumbug, cheat) a p. out of a th.; ich lasse mich nicht 2 F I won't be done.

be-schwingen (vL) v/a. ③* to wing.

be-schwingt (vL) a. ③ winged, on wings.

be-schwor (vL) impf., **be-schworen** (vL) p.p. von beschwören.

be-schwören (vL) I v/a. ③* 1. (durch Eid betätigen) to confirm by oath, to swear to, to take one's oath (jur. auch: one's affidavit) upon. — 2. (durch Zauberworte bannen) die Geister 2 to raise (or conjure, call up) the spirits (of the deep); böse Geister 2 (wegbannen) to exorcize ...; e-n Sturm 2 to lay ... — 3. (ansprechen) e-n um des Himmels willen 2 to adjure a p. for heaven's sake; wir 2 Sie auf den Knien we implore you on our knees. — II ~ n ③ 4. = B'ung.

Be-schwörer (vL) m ③, ~in f ③ (von Geistern) conjurer; exorcist.

Be-schwörung (vL) f ③ (confirmation by) oath; der Geister: raising (of spirits); exorcism; (Ansprechen) adjuration.

Be-schwörungs-formel (vL) f ③, ~förmig f formula, art of exorcism.

be-schwür (vL) impf. von beschwören.

be-see(n) (vL) [Seele; vgl. beselig(en)] I v/a. ③* to give animation (or life) to; fig to inspire; er war von dem Wunsch be-seelt // he was filled (or animated) with a desire to (mit inf.). — II ~ n ③ u. **Be-seeltheit** f ③, **Be-seeltheit** n ③ **Be-seelung** f ③ animation; inspiration

be-segeln (vL) v/a. ③* 1. (segeln) to sail upon or navigate (a sea a lake); vgl. beschiffen. — 2. (mit Segel versehen) to furnish (or rig) with sails

be-sehen (vL) v/a. u. v/refl. ③* 1. to look at, to view; prüfend: to inspect (besuchen) to visit; sich im Spiegel 2 to look at (oo. to admire) o.s. in the glass; sich (dat.) et. genau 2 to examine a th. minutely or closely; bei(m) Lichte p.p. on closer inspection, when looked at in the proper light; sich eine Stadt gut 2 to take a good look round a town F to do the sights of a town. — 2. (bestimmen) hier ist wenig zu 2 there little to be had (F got) here; Prüg 2 to get (or receive) a good beating

be-sehens-wert (vL) a. ③, **würdig** worthy of inspection, worth seen or inspecting. — Vgl. a. sehens-wert.

be-seitigen (vL) [erst mhd.] I v/a. ③ 1. to lay (or set) aside, to do aw with, absondern: to eliminate, a streichen: to expunge; Sündernisse: remove, clear away; Schwierigkeiten: brush aside, smooth over; tel. Störgeräusch 2 to remove faults (or flaws) in circuit; Verdruss: to clear up. — 2. (erlebig

gute Gesundheit zc. 2 to enjoy ...; die 2den Klassen the propertied (or moneyed) classes. — II ~ n 3. = Besitz 1.

Be-sitz-entziehung (v...) f 2 dispossession, expropriation. Be-sitzer (v...) m 2, ~in f 2 occupier; (Eigentümer) owner; von Häusern zc. auch: proprietor; e-s Geschäftshaus zc.: principal; e-s Hotels zc.: keeper; e-s Werts zc.: holder; den ~ wechseln to change hands; unrechtmäßiger ~ usurper, intruder.

Be-sitz-ergreifer (v...) m 2 person who takes possession of a th.; Am., &c. (von Staatsland) squatter; b.s. claim-jumper; -ergreifung f taking possession of ...; jur. auch: seizin(g), seizure; widerrechtliche: usurpation; Am., &c. von Land: squatting; b.s. claim-jumping; vgl. -nahme; -fall m, gram. possessive case; genitive; 2los a. without property, härter: destitute, penniless; die 2lose Menge the proletariat; die 2lojen the destitute, pol. a. the non-haves, the disowned pl.; -losigkeit f (total) lack of means; -nahme f appropriation, occupation; e-r Erbschaft: entrance upon (an inheritance); vgl. -ergreifung; -nehmer m occupant, e-s Pächters: incoming tenant; -recht n right of occupation; legal possession; -stand m: a) ownership; b) 2 assets pl.; -störung f interference with (rights of) ownership; -stück n piece of property; -titel m, title, title-deed.

Be-sitztum (v...) n 2d. property; vgl. Besitz 1.

Be-sitzung (v...) f 2 = Besitz 1; ~s... Be-sitz-urkunde (v...) f 2 = -titel.

be-sucken (v...) v/a. 2* to put socks on a p.'s feet; to new-foot stockings.

be-suden (v...) v/a. 2* eine Botschung 2 (mit Nasen belegen) to turf ...

be-süßen P (v...) p.p. v. besaufen u. a. 2 (D9) drunk, in liquor, F tipsy, tight; schwer 2 helplessly (F blind) drunk; -heit f 2 drunkenness, F tipsy state.

be-sühen 2 (v...) v/a. 2* 2 Schuhmacher: to sole, to put (a pair of) soles on boots, shoes; wieder (oder neu) 2 to re-sole, to new-sole.

be-sulden (v...) I v/a. 2* to keep in one's pay; 2 Truppen zc.: to pay; 2 amte zc.: to pay a salary (or stipend) to; 2 Diensthoten, Arbeiter: to pay wages to. — II ~ n 23 payment of salary. — III be-suldet p.p. u. a. 2* salaried; stipendiary (magistrate, &c.).

Be-söldung (v...) f 2 pay (2 of soldiers); salary or stipend (of officials); wages pl. (of servants); ~s-erhöhung (v...) f 2 increase of pay; -verhältnisse n/pl. amount of salary; -zulage f = -erhöhung.

be-sunder (v...) 2 (D9) I a. meist: particular; (unbergewöhnlich) special (object); specific (quality); (eigenständig) peculiar (circumstances), individual (taste); (vereinzelte) singular (ease); separate (volume); (fremden) strange or odd (manner); er hat seine 2(e)n Ansichten he has opinions of his own; er hat seine 2(e)n Fähigkeiten his abilities are very ordinary or commonplace. — II Be-

sond(e)re(s) n 2 das Allgemeine und das Besond(e)re generals and particulars pl., vgl. allgemein III; etwas, nichts Besond(e)res something, nothing special or out of the common; (2es Fach) speciality; insbesondere adv. in particular; severally; im Besonder(e)n specially; (für sich) apart (for itself); separately; individually.

Be-sonderheit (v...) f 2 particularity; speciality; peculiarity; individuality; singularity; strangeness; ~en pl. details pl.

be-sonders (v...) I a. präbiterativ: die Sache ist nicht gerade 2 ... nothing out of the common, F not up to much. — II adv. particularly, (e)specially; (namentlich) above all; distinctly; (haupt-sächlich) chiefly, principally; (eigentlich) 2 gut particularly (or exceptionally) good; es gefällt mir nicht 2 I am not over-pleased with it; sie spielte nicht 2 (schön) she played indifferently or not very (or particularly) well.

be-sonnen 1 (v...) [Sonne] v/a. 2* to (expose to the rays of the) sun; besonntes Land sunny country, land bathed in sunshine. be-sonnen 2 (v...) [besinnen] a. 2 (bedacht) thoughtful, considerate; (vorsichtig) circumspect, cautious, wary; prudent; (tatsächlich) cool-headed; (zurückhaltend) discreet; ~heit (v...) f 2 thoughtfulness, considerateness; circumspection, cautiousness, caution, wariness; prudence; cool-headedness; discretion; (Geistesgegenwart) presence of mind.

be-sorgen (v...) I v/a. 2* 1. (fürchten) to apprehend, fear; to be apprehensive (or afraid) of; wir haben nichts von ihm zu 2 we have nothing to fear from him or to dread on his part; Unheil 2 to apprehend some accident, to fear lest s.th. (untoward) might happen; auch v/n. (h.): wir besorgen für sein Leben we tremble for his life. — 2. (Sorge tragen für) to attend (to), to take care of; Kinder, Kranke 2 to nurse (or mind) ...; den Laden zc. 2 to look after ...; to superintend ...; die Wirtschaft 2 to keep house. — 3. (tun) to do, perform, execute, carry out; ich will Ihnen das 2 I will see to that for you; einer kann es leicht 2 one (person) can easily manage it, it is an easy job for one (person); e-e Arbeit 2 to do a piece of work; e-n Auftrag, ein Geschäft 2 to do a commission, to transact business for a p.; e-e (neue) Ausgabe 2 to (re-)edit or (re)publish a book; die Küche 2 to do (or look after) the cooking; F der ist besorgt und aufgehoben (SCH) he is dispatched and safely stored, einfacher: he is safely disposed of. — 4. e-m etwas 2 (verschaffen) to get (or procure) a th. for a p.; Lebensmittel 2 für // to cater for // . — 5. (befördern) Briefe zc.: to post, forward, send off ... — II ~ n 23 6. = B'ung. Be-sorger (v...) m 2, ~in f 2 person who looks after a th.; provider, furnisher, von Speisen: caterer, (Vote) messenger, commissioner.

be-sorglich (v...) a. 2 1. f. besorgt 2. — 2. (zu besürchten) alarming, disquieting. Be-sorglichkeit (v...) f 2 1. (Angst) apprehensiveness, anxiousness. — 2. (Sorgfalt) solicitude, carefulness, attentiveness.

Be-sorgnis (v...) f 2 apprehension (or fear, concern) about; (Besorgtheit) disquietude, misgiving; in ~ geraten to get alarmed; wir hegen ~, daß // we are apprehensive (or in fear) that or lest //.

[alarm, alarming.] be-sorgnis-erregend (v...) a. 2 causing be-sorgt (v...) p.p. u. a. 2 1. in den Bed. des inf. besorgen. — 2. in attiver Sinne; apprehensive for; (beängtigt) anxious about, solicitous for; concerned about; für seine Gesundheit (Hart) 2 sein to bestow (great) attention (or care) on ...; to study ... (carefully). [concern] about.

Be-sorgtheit (v...) f 2 uneasiness (or) Be-sorgung (v...) f 2 care (or attention) bestowed on; superintendence exercised over; e-m et. zur ~ überlassen to entrust (or leave) s.th. to a p.'s solicitude or management; (Auftrag) commission; ~en ansprechen to go on errands, to do commissions (vgl. besorgen).

be-spannen (v...) I v/a. 2* 1. den Wagen mit Pferden 2 to put the horses to; mit zwei Pferden bespannt drawn by ... — 2. ein Instrument mit Saiten 2 to string ... — 3. mit den Fingern 2 to span. — II Be-spannung f 2 4-pair (draught) of (carriage-)horses; team of draught- (or cart-)horses.

be-spielen (v...) 2 (2) = anspielen.

be-spielen (v...) v/a. 2* = spielen.

be-spiegeln (v...) I sich 2 v/refl. 2* to look (or gaze) at o.s. (F to admire o.s.) in the glass. — II ~ n 23 unt Be-spieg(e)lung (v...) f 2 reflector in the mirror.

be-spinnen (v...) v/a. 2* to spin over to cover with web; bespinnene Saiten wire- (or silk-)spun chords pl.; bespinnener Knopf cloth (or silk) button be-spißt (v...) p.p. u. a. 2 (leicht berauscht) a little the worse for drink, F slightly (or just a bit) on.

be-spinnen (v...) p.p. von bespinnen.

be-spornen (v...) v/a. 2* Stiefel 2 to pu spurs on ...; bejornat spurred.

be-spötteln 2*, be-spotten 2* (v...) I v/a. to rail (härter: to mock, scoff sneer) at; to ridicule, deride; F t chaff. — II ~ n 23 u. Be-spöttelung Be-spottung f 2 raillery; mocker, sneering; (ridicule, derision); F chaf be-sprach (v...), be-sprang (v...) imp von besprechen, bespringen.

be-sprechen (v...) 2* I v/a. 1. = b reden I u. 2. — 2. (verabreden) to agree upon, to arrange (a marriage); settle (the terms of a contract). 3. (durch Zaubersprüche heilen, beschwören) to cure by magic, to charm away by magic (words). — 4. (regenfieren) review, criticize, comment upon.

II v/refl. 5. sich mit e-m über et. 2 converse (or talk confer) with a about a th.; (unterhandeln) to negotiate; (sich verabreden) to come to understanding or agreement; sich t

hin 2, daß // to settle (or agree) that // — III ~ 23 6. = Besprechung.

Besprecher (vuv) m 23, ~in f 23 person who heals by magic (formula or spell); von Büchern: reviewer; weit 23. (Ansprücker) art-critic.

Besprechung (vuv) f 23 discussion, lebhafte: debate; zur ~ kommen to become a subject of deliberation; (Verabredung) agreement, understanding; (Beschwörung) incantation, (Zauberpruch) (magic) charm; (Verurteilung) criticism; (Rezension) review, (literary) notice; (Unterhandlung) negotiation; (Zusammkunft) conference, interview; ✕ ~ des Manövers etc.: criticism (or comment) passed upon ...; sich auf c-e ~ mit-ein einlassen to enter into parley (or negotiations) with a p.; ~s-formel (Z...) f 23 magic formula or spell; charm.

besprengen (vuv) I v/a. 23 mit einer Flüssigkeit 2 to (be)sprinkle with ...; eccl. mit Weihwasser: to asperse. — II ~ n 23 u. **besprengung** f 23 sprinkling; eccl. aspersion.

bespringen (vuv) v/a. 23 mit 2 leap (or spring) upon; to mount with a leap.

besprühen (vuv) I v/a. 23 to squirt (or splash) with water, &c.; (besprengen) to (be)sprinkle; eccl. to asperse; mit Blut 2 to stain with blood; von oben bis unten mit Rot 2 to bespatter (with mud) from head to foot; v/refl. sich mit Rot 2 to bedraggle o.s. — II **bespreizung** f 23 sprinkling; eccl. aspersion.

besprüchen (vuv) p.p. von besprechen.

besprüdeln 23a*, **besprühen** 23* (vuv) v/a. = besprengen.

besprungen (vuv) p.p. von bespringen.

besprüden f (vuv) 23* = anspeien.

besprühen (vuv) v/a. 23* to wash (the shore, the banks); to beat against (the rocks); poet. to lave (the silver sands, &c.); surg. to bathe (a wound).

bespründen, **bespründen** v (vuv) v/a. 23* to bung up (a cask, a barrel).

Bessarabi-en 23 (vuv) [Besjen (Bost) npr/n. 23a. (russische Provinz) Bessarabia; **Bessarabi-er** (in f 23) m 23, **besarabi-er** a. 23 Bessarabian.

Bessemer-apparat f 23 (vuv...) [Bes-semer, engl. Ingenieur, 1813-98] m 23, **-birne** f Bessemer converter; **-prozeß** m Bessemer process (for converting iron into steel); **-stahl** m Bessemer steel; **-werk** n B. works pl. or plant.

besser (vuv) [ahd.: better] I a. 23 (D) n. adv. (comp. von gut a. und von wohl adv.) 1. better; es geht ihm 2, es steht 2 mit ihm he is going on better or more satisfactorily; es geht ihr immer 2 she is steadily improving or progressing; danke, es geht mir 2 thanks, I am better; er hat es 2 (auch ist 2 daran) als // he is better off than //; desto (ob. um so) 2! so much the better! um so 2 als // all the better since //; sprichw. 2 spät als niemals better late than never. — 2. du bleibst 2, wo du bist you had better remain where you are! das kommt ja immer 2 (wider) that is going from bad to worse; es sollte noch 2 (schlimmer) kommen worse (things) followed; 2 machen to (make) better,

to improve; das mach'3 nicht 2 that won't mend (or improve) matters; er mach'3 2 als sie he does better than she, F he takes the shine out of her; 2 sein als // to excel (or outshine) //; in et. 2 sein to be stronger (or more apt) in a th.; das wäre noch 2! that would crown (or beat) all!; what next?; 2 werden to improve (in quality); to recover (from an illness); vom Wetter: to brighten up. — 3. P (mehr, stärker) 2 laufen to run faster; 2 unten! further below! — 4.* F als negative Steigerung von schlecht: eines der ~ (e)n Rührstücke one of the better (or less sensational) melodramas; Zeitungs-anzeige: 2 Köchin gesucht a superior cook required; 2 eine 2 Ware a better class of goods. — II ~es n 23 5. that which is better or preferable or more to the purpose; es ist das 2, daß // (= 2, daß) it is better that //; in Ermangelung e-s ~ (e)n in default of s.th. better; e-s ~ (e)n beschren s. beschren 2; sich e-s ~ (e)n besinnen s. besinnen 3; Sie könnten nichts ~es tun als // you could not do better (or you might do worse) than //; eine Wendung zum ~ (e)n nehm zu take a turn for the better; sprichw. das ~e ist des Guten Feind, leave (or let) well alone; auch: you might go farther, and fare worse; good is good, but better is better.

bessern (vuv) [ahd.] 23a. I v/a. 1. to (make) better; to improve, to make improvements in; to mend (matters, morals); to ameliorate (a state of things); to correct (faults); to reform (habits); nicht zu 2(d) past mending; incorrigible. — 2. = ans 2. — II sich 2 v/refl. 3. to grow (or to change for the) better; es hat sich manches gebessert there have been many improvements; F things are looking up; sittlich: to mend or reform (one's ways); to turn over a new leaf; gesundheitslich: to recover, improve, gain strength; vom Wetter: to brighten (or clear) up; 2 vom Kurse: to advance, rise, gain, go up, go better; 2 Wörfe: die Aktien konnten sich schließlich wieder bis auf 20 2 the shares finally rose again (or improved) to 20, the shares recovered at the close and finished off at 20.

Besserung (vuv) f 23 mending; amelioration; correction; reform(ation); recovery; improvement; 2 advance, rise, gain; von Kranken: es ist ~ eingetreten a favourable change has set in, there is a decided improvement; auf dem Wege der ~ on the road (or way) to (or towards) recovery; sittlich: reforming; allg.: F on the mend; gute ~! good (or better) health to you!; I trust you may (or will) soon be better!; ~s-anstalt (Z...) f 23, =haus n house of correction, reformatory; 2 fähig a. 23 improvable, mendable; rel. reclaimable; ~mittel n corrective.

Besser-wissen (vuv...) n. 23, =wisserei (vuv) f 23 priggishness; learned conceit; =wisser (in f 23) m 23 one who professes to know everything better (than others); prig.

best (vuv) [ahd.: best] sup. v. gut a. u. v. wohl adv. I adv. 1. best: a) inv. nur in 3ten mit s. u. a., bsp. part., i. 2. bietend etc.; b) **2ens**, **auß**3 (oder auf das) 2e, **zum 2en**: in the best manner (possible or conceivable); to the best of one's ability; wir werden das 2ens besorgen we shall give it our best attention; ich danke Ihnen 2ens (I) thank you very much! many thanks! (I am) much obliged (to you)!, alles ist auf 2e eingeordnet ... arranged for the best; er hält seine Leute nicht zum 2en he treats his men indifferently well or rather badly; nicht zum 2en gelangen not done overall, far from (being) a success; 2 2ens Wörfe: at the best price or figure; c) **am 2en**: es ist am 2 (oder das 2e ist), du gehst selbst the best thing for you to do is to go yourself; es wäre wohl am 2en für ihn, zu // his best course would be to //; anhören, wenn es am 2en schmeckt to leave off with an appetite. — II a. (als s. der, die ~e) 2. (the) best; er ist der ~e in der Klasse he is at the head (or top) of the class; das 2e Obst the choicest fruit; mein 2er Herr dear sir; m-e ~e my dear (or good) lady. — 3. im 2en Alter, in den 2en Jahren in the prime of life; im 2en Arbeiten hard at work; im 2en Falle at best; at the most; der 2e Mensch von der Welt the best fellow alive; im 2en Schläfe in a sound (or profound) sleep; nach m-m 2en Wissen to the best of my knowledge. — 4. der erste (oder nächste) 2e the first comer; the first p. (that) one may chance to meet or to run against. — III ~e(s) n 23 (oft auch klein geschrieben) 5. the best (thing); das ~e ist für ihn gut genug the best is good enough for him; F (Auserlesenes) the cream or élite (of society); the pick (of the basket, of the troops); the flower (of chivalry); ich halte es für das ~e I think it best; es würde das 2e sein, wenn // it would be best for him to //; sein ~es (möglichstes) tun to do one's utmost, to use every effort (so as to). — 6. (Nugen, Heil) das gemeine ~e the common good or weal; für das allgemeine ~e for the good of all; **zum ~en** der Armen for the benefit of the poor: ich tue es zu deinem ~en I do it for your good or to further your interest; zum ~en raten to advise for the best — 7. e-u **zum 2en** haben: a) (hänfeln) to make game (or sport) of; to chaff (or tease); b) (sühnspotten) to put off (with fine promises); zum 2en fahren, lenken, wenden to give the most favourable turn to, to turn to the best advantage. — 8. e-m et. zum 2en geben to treat a p. to (a dinner); F to stand a p. (a drink); er gab uns ein 2ed zum 2en he favoured us with a song.

bestach (vuv) impf. von bestechen.

bestahl (vuv) impf. von bestehlen.

bestallen (vuv) [z. aus bestallt, † p.p. v. bestellen] I v/a. 23* (ernennen) to appoint to; (einsetzen) to install in; feierlich: to invest with; neu bestallt

23 scientific; 23 botanical; 23 geography; 23 machinery; 23 mining; ✕ military; 23 marine; 23 commercial; 23 postal; 23 railway.

(a hill); to scale (a wall); ein Pferd: to mount, *hism.* a. to bestride; ein Schiff: to go on board (ship), to embark. — II ~ n = Besteigung.

Be-steiger (v) m = in f v. Bergen: (mountain-)climber; der Alpen: alpinist.

Be-steigung (v) f = mounting; ascent; des Thrones: accession (or coming, succeeding) to the throne.

be-stellbar (v) a. = 1. deliverable; Bureau für nicht Le Briefe Returned († Dead) Letter Office. — 2. agr. cultivable, für den Pflug: tillable, arable.

Be-stell-buch (v) m = order-book.

be-stell(en) (v) I v/a. = 1. den Tisch mit Speisen 2 to set out ... (with dishes). — 2. (einrichten) to arrange; sein Haus 2 to set one's house in order, weit 2 to arrange domestic matters, to put one's affairs in order; die Wirtschaft 2 to attend to the housekeeping or household; *vimpers.* es ist gut, schlecht um (ober mit) etwas bestellt a th. is in a good, bad condition or state; es ist schlecht um ihn (sein Geschäft) bestellt he (his business) is in a sad plight (or pickle or F in a shaky condition); mit seiner Arbeit ist es schwach bestellt his ... is weak, he is weak in ... — 3. (be-arbeiten) ein Feld: to cultivate, till, plant; den Boden 2, auch: to dress the surface soil. — 4. (befolgen) to carry out; Aufträge 2 to do errands or commissions; Briefe: to deliver; e-m Grüße von e-m 2 to make (or deliver) a p.'s compliments to a p.; to give a p.'s love to a p.; haben Sie etwas an ihn zu 2? have you any message to (or for) him? — 5. (einen Auftrag geben) to order a th. from a p.; Zuder beim Kaufmann 2 to order ... at the grocer's; bestellte Arbeit (Ware) bespoken work (goods pl.); order in hand; Plätze 2 to book (or engage, secure) seats; sich (dat.) beim Schneider e-n Rock 2 to give the tailor an order for a coat. — 6. e-n 2 (kommen heißen) to send for a p.; to make an appointment with a p. (for a certain day); ich will ihn auf 7 Uhr 2 I will appoint to see him at seven. — 7. (anstellen; vgl. bestellen I) to install; e-n zum Richter, Vormund 2 to appoint a p. as judge, as guardian; e-n über etwas 2 to set a p. over s. th. — II ~ n = 3. = 3. = 3. = 3.

Be-steller (v) m =, in f = one who attends to (or does) a th., von Briefen, Grüßen *cc.*: deliverer.

Be-stell-geld (v) f/pl. =, geld n carrier's (or messenger's) fee(s pl.); = carriage, postage; Kontor = n order-office; bespoken-department.

Be-stellung (v) f = arrangement; des Bodens: cultivation, tillage; = von Briefen: delivery; e-r Zeitung *cc.*: subscription (to a periodical); (Abrede) appointment with a p.; (Auftrag) order, commission; ~ en m. to give orders to; auf ~ gemacht made to order, bespoken(n); ~ s-brief (S...) m = (Urkunde für die Anstellung eines Konsuls) letters patent containing (the provisions of) a consular appointment; ~ s-buch = n order-book.

Be-stell-zeit (v) f = a) = time of delivery; b) agr. tilling season, time for sowing or tilling; = zettel = m note containing an order; gebraucht: order form.

be-stempeln (v) m = stampen.

besten-falls (v) adv. in the best possible case, under the most favourable conditions (possible).

bestens (v) adv. i. best Ib.

be-sternt (v) a. = 1. beset (or adorned, bespangled) with stars; (bestirnt) starry (sky); (ordentragend) decorated with orders (and stars). — 2. Schrifttum. typ.: marked with an asterisk (*).

be-steuern (v) I v/a. = 1. to impose (or lay, put) taxes on the people; to tax the people; jü und jü hoch 2 to assess (or tax) at a certain amount. — 2. jü ein Schiff: to steer. — II ~ n = 3. = 3. = 3. = 3.

Be-steuerung (v) f = imposition of taxes; taxation; assessment; jü ~ eines Schiffes (art of) steering a ship; ~ s-recht (S...) n = right of imposing (or levying) taxes or duty.

best-gehaßt (v) a. = most hated (of all); der 2e Mann Europas the best hated man in Europe; = gelegen a. best situated; = gemeint done with the best intention; well-meant; 2er Rat advice given with the best intention; = gut = n = best tobacco leaves; = haupt n *cc.* *cc.* heriot.

bestialisch (v) f [lt. f. Bestie] a. = (wiesig) bestial; brutal; Bestialität (v) f = bestiality; brutality.

be-sticken (v) v/a. = to embroider, to adorn with embroidery.

Bestie (v) [lt. bestia] f = (ferocious) beast or brute (auch *fig.* von Menschen).

be-stieben (v) = bestäuben.

be-stieft (v) a. = bootet.

be-stiegen (v) impf. (p.p.) v. besteigen.

be-stielen (v) v/a. = to fit with a handle, Werkzeug a. to helve.

be-stielt (v) a. = fitted with a handle; *z.*, *cc.* petiolate; *W.* *cc.* pedunculate.

bestimmbar (v) a. = determinable; definable; (abzählbar) appreciable; ~ feit f = determinability, definability.

bestimmen (v) I v/a. = 1. e-n zu etwas 2 (veranlassen) to induce (or to prevail upon) a p. to do a th.; sich zu etwas 2 lassen to be talked into a th.; stärker: to be led away; *v.refl.* sich 2 to determine, to resolve; j. 5. — 2. (entscheiden) to decide a th.; (festsetzen) Zeit und Ort 2 to fix (or appoint) time and place; den Preis, die Bedingungen 2 to state (or fix) ... — 3. *gram.* näher 2 to qualify, to modify; *phls.* einen Begriff: to define; *med.* eine Krankheit: to diagnose; *chm.* e-n Stoff 2 to analyse (the ingredients of) s. th.; Naturgeschichte: to determine or recognize (plants, insects, &c.); *math.* Winkel, den Flächen-inhalt 2 to measure angles, the area; die geographische Breite 2 to ascertain (or find) the latitude of a place. — 4. (an-ordnen) to regulate a th.; über e-n, etwas (nach Belieben) 2 to dispose of ... ; 2, daß // to arrange that //; hierüber

ward nichts bestimmt this point was not settled; die Gesetze 2, daß // the laws prescribe (or provide) that //; der Himmel hat es jü bestimmt Heaven so ordained (or ordered) it (to be). — 5. a. *v.refl.* (ausersuchen) (sich) für et. zu et. 2 to choose a vocation, to devote (o.s.) to a purpose; er ist zu hohen Dingen bestimmt he is destined (or cut out) for great things; Cromwell bestimmte j-n Sohn Richard zu j-m Nachfolger ... designated ... as his successor. — II 2d *p.pr.* u. a. = 6. determinant; decisive; *gram.* qualifying; das ~ de dabei war für uns // what decided us was //.

be-stimmt (v) *p.p.* u. a. = 7. (entschieden) decided, determined, resolute; (hart ausgeprägt) pronounced; 2er Befehl peremptory order; 2e Zeugnung categorical denial; 2er Ton firm tone; 2e Weigerung positive (or distinct) refusal; sich 2 (aufs Letzte) weigern to refuse point-blank. — 8. (genau) precise, exact; 2er Begriff definite notion; 2es Gehalt fixed salary; für e-n 2en Zweck for a set (or well-defined) purpose; *gram.* der 2e Artikel the definite article; sich 2 ausdrücken to express o.s. distinctly, to make o.s. clearly understood; e-m et. 2 (*adv.*) vor-schreiben, zur 2en Vor-schrift m. to give a p. strict injunctions (or explicit orders) about a th. — 9. (gewiß) (auch *adv.*) certain(ly), sure(ly); (festgesetzt) precise(ly); exact (-ly); von der Zeit *cc.*: fixed; zu e-r 2en Stunde at an appointed hour; ich glaube (weiß) 2, daß // I am confident (positive) that // — 10. jü nach bound (or making) for (a certain port).

Bestimmtheit (v) f = (Entschiedenheit) decision, determination; firmness; positiveness; distinctness; (Genauigkeit) precision, exactness; (Gewissheit) certainty; mit ~ wissen to know for certain or for a certainty or positively.

Bestimmung (v) f = (i. bestimmen) decision; appointment; definition; *gram.* modification; *med.* ~ e-r Krankheit: diagnosis; *chm.* analysis; *math.* measurement; (Anordnung) regulation, arrangement, disposition, settlement; e-s Vertrages: stipulation; (Verordnung) provision, prescription; order; (Zukunft) destination; (Ernennung) designation; ~ über etwas treffen to come to a decision about ...; to settle a point; ~ (Geschid) des Menschen destiny, fate; (Veruf) vocation, mission; Allerhöchste ~ en His, Her Majesty's, &c. (gracious) commands; = es wird ihm näher ~ hierüber gebeten kindly favour us with your specifications (or full instructions) respecting this point.

Bestimmungsgrund (v) m = motive; = hafen jü m port of destination; port for which a ship is bound; = menju'r f v. Substanten: duel arranged between members of different 'Corps'; = ort m (place of) destination; = wort n *gram.* determinative word; demonstrative.

be-stirnt (v) [Etern] a. = starred, starry.

Bestmann jü (v) m = fully qualified mariner or boatman.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♫ Pflanze; ♪ Geographie; ♫ Technik; ♫ Bergbau; ♫ Militär; ♫ Marine; ♫ Handel; ♫ Post; ♫ Eisenbahn.

best-möglich (bst) a. ⑥ best possible; adv. in the best manner possible.
be-standen (bst) p.p. von bestehen.
be-standen (bst) I v/a. ⑥: mit Reben 2 to plant with vines; befestigtes Holz fully matured (or grown) wood. — II **Be-standung** f ⑥ (Bibung v. Seiten-sprossen) formation of fresh shoots or branches. [put on (or to show) a stem.]
be-stätten (bst): sich 2 v/refl. ⑥ agr. to be-
bestohlen (bst) p.p. von bestehlen (s. bst).
be-stöpseln (bst) v/a. ⑥ a* to cork.
be-stoßen (bst) v/a. ⑥ a* 1. (berühren) to knock (or push) against. — 2. ⑥ (ab-hobeln) to rough-plane; typ. to trim. — 3. (beschädigen) a. v/pr. to hurt or damage (one another).
Be-stoß-feile (bst) f ⑥ planing-file, Schriftpoliererei: justifier; **hobelm** smoothing- (or jack-) plane; Schriftpoliererei: dresser; **zeug** n, typ. dressing-rod.
be-strafen (bst) I v/a. ⑥ to punish a p. (for an offence); mit Worten: to reprimand; to rebuke; mit Schlägen: to chastise; die Fehler der Kinder 2 to correct the faults of ...; rel. (heimsuchen) to visit (the sins of the fathers on the children). — II ~ n ③ = B^{ung}.
Be-straffer (bst) m ②, ~in f ④ p. who punishes, &c.; inflicter of punishment.
Be-strafung (bst) f ⑥ (s. bestrafen) (infliction of) punishment; reprimand; chastisement; correction; rel. visitation (of heaven).
be-strahlen (bst) I v/a. ⑥ to shine (or beam) upon; 2 to (ir)radiate. — II ~ n ③ u. **Be-strahlung** f ⑥ opt.: 2 (ir)radiation, (ir)radiancy.
be-streben (bst) I sich 2 v/refl. ⑥ sich 2 zu to endeavour (or strive) to; to make an effort to; (versuchen) to attempt (or try) to; sich um etwas 2 to strive (or seek) after a th., to aspire to a th. — II ~ n ③ u. **B^{ung}** f ⑥ endeavour, effort; exertion; es wird mein ~ sein, zu // I shall make it my study to //; eifriges ~ zeal; ziellose B^{ung} aimless pursuit.
be-streichen (bst) I v/a. ⑥ a* 1. to spread over (= beschmieren n. 1. 2.). — 2. 2. 2. fahrend die Rüste 2 to lug the shore. — 3. (streifen) to glide (or pass) across; to brush (past); feise: to graze; mit der Hand: to stroke; to rub (gently); mit e-m Magnet 2 to magnetize. — 4. 2. die Ebene 2 (beschleifen) to sweep (or scour, weisz. to command) the plain; bestrich(e)ner Raum space swept by guns, shells, &c.; zone under fire, fire-swept zone, fire-zone; längs-weise 2 to enfilade; von der Seite 2 to flank; 2 des Feuer (a. **Be-streichs-feuer** n) enfilading fire. — II **Be-streichung** f ⑥ 5. spreading over, &c., s. I.; mit dem Magnet: magnetization; ~ des Geländes mit Granaten sweeping the country with shells or shell-fire, shelling the open ground.
be-streitbar (bst) a. ⑥ contestable, debatable, disputable; ~keit f ⑥ contestableness, debatableness.
be-streit en (bst) I v/a. ⑥ b* 1. bibl., &c., mit Waffen: to make war on. — 2. mit Worten: to contest; daß will

ich nicht 2 (in Worte stellen) I won't dispute (or contradict, deny) it; die Tatsache läßt sich 2 the fact is open to controversy or argument. — 3. Ausgaben, Kosten 2 (aufbringen) to defray (or bear, meet) the expense, to supply (or furnish) the means or funds, F to find the cash; wir können es nicht 2 we cannot afford it. — II ~ n ③ 4. = B^{ung}.
Be-streiter (bst) m ② 1. bibl. combatant. — 2. disputant; bst. jur. contestant.
Be-streitung (bst) f ④ 1. contesting, &c. (zu bestreiten 2). — 2. (zu 3.) defraying the expense(s); supply of money; zur ~ der Unkosten (in order) to pay off (or to clear) expenses.
be-streuen (bst) I v/a. ⑥ mit Blumen &c.: to (be)strew (or [be]sprinkle) with ...; mit Kies: to gravel; mit Mehl: to dredge; mit Pulver: to powder; mit Samen: to (stock with) seed; mit Sand 2 to (strew with) sand; mit Zucker 2 to sugar, Gebäck: to frost. — II **Be-streuung** f ⑥ (be)strewing; gravelling, &c., s. I. [von bestrichen.]
be-strich (bst) impf., **be-strichen** (bst) p.p.)
be-stricken (bst) [stricken] v/a. ⑥ to knit over; e-n Ball: to cover with netting.
be-stricken (bst) [Strick] I v/a. (fest-schleiden) to (tie with) cord; fig. e-n 2 to ensnare, entrap, entangle; (festeln) to captivate; 2 p.p. ⑥ captivating, fascinating, charming, enthralling. — II ~ n ③ u. **Be-strickung** f ⑥ cording; entanglement; captivity, fascination, enthrallment.
be-stritten (bst) impf. (p.p.) von be-streiten. [vgl. bespülen.]
be-strömen (bst) v/a. ⑥ to flow over,
be-strömen (bst) I v/a. ⑥ ein Schiff 2 to arm (or mount) ... with guns or cannon; mit Kanonen besetzt carrying guns. — II **Be-ströpfung** f ⑥ (ship's) armament, guns (or gunning), torpedoes, &c. (of a man-of-war).
Be-stuhlung (bst) f ⑥ (Ausstattung einer Kirche mit Sitzplätzen) fitting up (of) a church with pews and seats.
be-stürmen (bst) I v/a. ⑥ 1. = auf et. anstürmen. — 2. fig. mit Besuchen 2 to molest (or bore) with one's visits; mit Bitten 2 to solicit, to implore; mit Fragen 2 to ply (or besiege) with questions. — II ~ n ③ 3. = B^{ung}.
Be-stürmer (bst) m ② assailant.
Be-stürmung (bst) f ⑥ storming, assault; fig. molestation; solicitation; 2 e-v Bank run on (or besieging) a bank.
be-stürzen (bst) I v/a. ⑥ = be-stürzt machen (s. II). — II **be-stürzt** p.p. u. a. ⑥ (außer sich) disconcerted; (entsetzt) alarmed, horrified, dismayed; (erschauert) amazed, astounded, F taken aback; (ratlos) perplexed; (sprachlos) dumbfounded; (berüßigt) flummuxed, flabbergasted; (verwirrt) confused, upset; (beschämt) abashed; 2 machen to alarm, consternate, perplex, upset; e-e 2e Miene machen to look alarmed, perplexed. — III **Be-stürztheit**, **Be-stürzung** f ⑥ alarm, dismay; consternation, perplexity; confusion; abashment; in Bestürzung geraten to get alarmed, dismayed.

Be-such (bst) m ② c. 1. visit, call; ich bin hier auf ~ I am on a visit; e-n ~ ab-statten, m. to pay a visit to, auf ein Weisden: to (make a) call on, F to drop in on; bst. in Besuchen: to have an interview with, to interview. — 2. (Gäste) er hat ~ he has visitors; zahlreich ~ bekommen to receive a good deal of company; ~ (bei sich) haben to have company (staying at the house). — 3. ~ e-s Ortes fre-quentedness of a place; der Kirche, e-r Versammlung: attendance (at church, at a meeting).
be-suchen (bst) v/a. ⑥ 1. to go to see a p.; zu besonderer Zweck: to visit (or pay a visit to) a p.; auf e-e kurze Weile: to call on, F to drop in upon; ich habe ihn besucht I have been to see (geschäftlich &c.: to interview) him, F I've given him a look-up; sie besucht gerne die Läden she is fond of shopping. — 2. einen Ort: to visit; eine Versammlung: to attend; die Kirche, Schule &c. 2 to go to (or attend a) church, school, &c.; öfters 2 to frequent, meist b.s. to haunt; besuchter Vergnügungsort popular resort.
Be-sucher (bst) m ②, ~in f ④ visitor; caller; der Kirche: church-goer; (s. der öfters kommt) frequenter (of a place); 2 customer; regelmäßig ~ e-s Wirtshaus (Stammgast) ordinary (or daily) guest of ...; (fr.) habitué(e) f m.
Be-such (bst) = **farste** (bst) f ⑥ (visiting-) card; **recht** n 2 right of visitation; **tag** m (regular) visiting-day; der Damen, auch: at-home (day); **zinnige** n drawing- (or reception-) room.
be-sudeln (bst) I v/a. u. v/refl. ⑥ a* (sich) 2 (beschmutzen) to dirty (o.s.), soil (o.s.), begrime (o.s.); fig. (entweißen) to pollute, sully, defile; mit Blut besudelt stained with blood or gore, gory. — II **Be-sud(e)lung** (bst) f ⑥ dirtying, &c. (Entweißung) pollution, defilement.
be-täufelt (bst) a. ⑥ wainscoted.
be-tagt (bst) a. ⑥ 1. (bejahrt) aged stricken in years. — 2. 2. Wechsel: due
Beta-in (bst) [Bete¹] n ② c. chem betaine (C₅H₁₁N O₂).
betafeln (bst) I v/a. ⑥ a* to rig. — II **Be-tafelung** f ⑥ (ship's) rigging
be-tasten (bst) I v/a. ⑥ to touch, feel; finger, handle. — II **Be-tastung** f ⑥ touching, feeling, &c. (s. I.).
be-tätigen (bst) [erst mhd. tätig erweisen] I v/a. u. v/refl. ⑥ 1. seine Freundschaft u. 2 to prove ... (through one's actions) to exemplify ...; mit sachlichem Subjekt sich 2 to become evident or manifest sich als treuer Freund 2 (bewähren) to prove (o.s.) a true friend; sie betätigt sich am liebsten in der Küche she likes best being busy (F pottering about in the kitchen). — 2. sich bei et. 2 (b-tätigen) to participate in s.th. — II ~ n u. **Be-tätigung** f ⑥ 3. manifestation or exemplification or practical proof (of one's feelings); participation (in an enterprise); (tätigkeit) activity.
be-täuben (bst) I v/a. ⑥ 1. to deafen. — 2. (wirr m.) durch Gefühle, einen Schlag zu stun; to stupefy. — 3. (starr m.)

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; F flash; \ rare; † obsolete (died), * new word (born); + incorrect; ♪ music

(be)numb; (einschlafen) to lull (or send) to sleep; to make unconscious; *surg.* to narcotize (with ether, chloroform, &c.); die Nerven: to calm, to dull; (absumpfen) to deaden (a. fig. v. Gemüthen). — II ~ n 3 4. = B/ung 1. — III 2d p.pr. u. a. 5. in den Bed. des inf. — 6. med. 2d(es Mittel); ☞ narcotic, anaesthetic. — IV **be-täubt** p.p. u. a. 7. stupefied; (be)numbed; dizzy; torpid. [Betäubung 2.]

Be-täubtheit f 6. **Be-täubt-sein** n 3 = **Be-täubung** (vL) f 6. 1. deafening, &c. (f. betäuben I). — 2. stupor, numbness; dizziness; bumpfe: lethargy, torpor. [narcotic, anaesthetic.]

Be-täubungs-mittel (L...) n 2: ☞ **be-täuben** (vL) [bedew] v/n. (in), v/a. u. v/refl. 3* (sich) 2 to bedew; to (become) wet with dew.

be-täumeln (vL) v/a. 2a* to make dizzy or giddy. [bigot; iro. saint.]

Be-tbruder (L...) m 2 devotee, bistw.)

Bete 1 (vL) [nhd.]; *it. *bēta* f 6 (Stumftribe) beet-(root) (*Beta vulgaris*); rote ~ common (or red) beet.

Bete 2 (vL); mit *bēt* [fr. *bēte*] f 6 Kartenspiel: ~ m. (w.) to win (to lose) the game.

be-teeren 3 (vL) v/a. 3* to tar (over).

Beteigeweiz, ...ze (vL) [ar.] m 2 ast. (Stem a. im Orion) Beteigeweise.

be-teilig'en (vL) 3* I v/a. e-n bei et-was 2 to give a p. a share (or an interest) in a th.; 2 to make a p. a partner in s.th. — II v/refl. **sich an** (oder bei) etwas 2 to participate (or share, co-operate) in a th.; to be interested (or concerned) in (a business); to take part in (a discussion). — III ~ n 3 = B/ung. — IV **Be-tei-figte** (r) m f 6 interested party; ☞ shareholder, partner.

Be-teiligt-sein (vL) n 3 being interested (or having a share) in.

Be-teiligung (vL) f 6 participation or share or co-operation or interest in; ohne seine ~ hätte sie es nicht gewagt without his assistance ...; unter *zähfreudig* ~ des *Rubbikums* amid a large concourse of people; before a numerous audience; die *Sache* fand *schwache* (allgemeine) ~ ... met with little (universal) support.

Betel 1 (vL) [ft.] m 2 betel-(pepper) (*Piper Bette*); (Raumittel) betel; ~nuß (L...) f 6 betel- (or areca)-nut; ~palme 2 f cashew-nut tree; ~pfeffer m = Betel.

beten (vL) [ahd.] 3 I v/n. (h.) 1. (zu Gott) 2 to pray (to God); abs. sie *betet* she is praying or saying her prayers; mit-ea. 2 to unite in one's prayers or devotions. — 2. vor (nach) *Tische* 2 to say grace before (after) a meal or before (after) meat. — II v/a. 3. (betenb herjagen) to offer up (a prayer or one's devotions); ein *Vater-unser* 2 to say (or repeat) the Lord's Prayer; den *Rosenkranz* 2 to count (or tell) one's beads. — 4. ~ e-n lebendig 2 to (re-)call a p. to life by one's prayers; v/refl. **sich** in den *Himmel* 2 to gain access to heaven by one's devotions. — III ~ n 3 5. prayer; (sich) **zum** ~ *hinführen* to kneel down to prayer.

Beter (vL) m 2, ~in f 6 p. who prays. **Be-teu(er)er** (vL) m 2, ~in f 6 person who protests, &c.

be-teuern (vL) I v/a. 2a* to protest, assert, asseverate; to declare solemnly; eidlich 2 to assert on (or to confirm by) oath; to swear to. — II ~ n 3 u.

Be-teu(er)ung (vL) f 6 protestation; assertion; asseveration; solemn declaration; confirmation (by oath): profession (of faith); ~s-formel f 6 (den Eid erziehende Formel) affirmation.

Be-tfahrt (L...) f 6 (Walfahrt) pilgrimage; ~gang m procession.

Bethani-en 1 (vL) [hebr. Haus der Armen] npr/n. 2a. (Gleden bei Jerusalem) Bethany. [to] Bethany.

bethanisch (vL) a. 6 (of (or belonging) to) Bethaus

Be-taus (L...) n 2 house of prayer; für engl. *Dijibb'uten*: chapel, tabernacle; Juden: synagogue; Moslems: mosque.

Bethlehem 1 (vL) [hebr. Haus d. Brotes] npr/n. 2a. Bethlehem; ~iter (in f) m 2, ~itißig a. 6 Bethlehemite; ~itißiger *Kindermord* massacre of the innocents. [Intertau] **bitts** pl.

Beting (vL) m 2d.; f 6 (Winde für das) **Beting-balken** (L...) m 2 cross-beam of the bits. [silly (or stupid) action.]

Betise (vL) [fr. *bêtise* Dummheit] f 6

be-titeln (vL) I v/a. u. v/refl. 2a* 1. to give a title (or name) to; to confer a title on; das *Buch* war *betitelt* // the book bore the title // — 2. (nennen) to call, style, name; sie 2 ihn „*Graf*“ they address him as “count”. — II **Be-titelung** f 6 3. title, name; falsche ~ *misnomer*.

Be-tapelle (L...) f 6 = Bethaus.

be-täpeln (vL) v/a. 2a* to dupe, be-fool, bamboozle, beguile, cheat; er ließ sich 2 f he was taken in.

Beton (-ig) [fr.] m 2 arch. (Grobmörtel) concrete; mit ~ bauen to build with c.

be-ton'en (vL) I v/a. 3* *Etibe*: to lay stress upon, to accent(uate); Wort: to emphasize. — II ~ n 3 = B/ung.

Betoni-e 1 (vL) [It.] f 6 betony: rote ~ wood (or common) betony (*Betonica officinalis*). [with concrete.]

betonieren (vL) [Betoi] v/a. 3 to build

Be-tonung (vL) f 6 stress, accent, accentuation; emphasis; *schwebende* ~ level stress. [foundation.]

Beton-unterlage (-ig...) f 6 concrete

be-tören (vL) [Tor m] I v/a. 3* (ver-stenden) to befool, delude, mislead, infatuate; F to make a fool of a p.; (betragen) to deceive, dupe, impose upon. — II ~ n 3 = Betörung.

Be-törer (vL) m 2, ~in f 6 deceiver.

Be-tort (L...) m 2 = Bethaus.

Be-törtlichkeit (vL) f 6 (o. pl.) folly.

Be-törung (vL) f 6 delusion; decep-tion, imposition (practised upon).

Be-tug (L...) m 2 = Bethaus; ~pult n (m) praying- (or kneeling-)desk.

betr. abbr. = betreffend, betreffs.

Be-tracht (vL) [nhd.] m 2b. (o. pl.) (Erwägung) mit *mit prp.*: etwas *auf* ~ lassen to leave a th. out of consideration or account; (mit) **in** ~ kommen to be taken into consideration, to be of some account, to count; nicht in ~

kommen to be of no account or import-ance, to have no weight; die *Kosten* kommen nicht in ~ the expense (or money) is no consideration or plays no part; *dieer Punkt* kommt dabei nicht in ~ ... need not be considered; et. in ~ (nehmen od.) *sich* zu take a th. into consideration or account.

be-tracht'en (vL) [ahd.] I v/a. 3* 1. to consider, to regard; *fürerlich*: to look at, to inspect; *nachdenkend*: to contem-plate; to reflect on; et. von e-m anderen *Standpunkte* aus 2 to see a th. from another point of view; die *Dinge* in *roßem Lichte* 2 to look at the best side of things; (beobachten) to observe. — 2. (halten für) wir 2 es als ein *kluglich*, daß // we think (or consider) it a mis-fortune that // — II ~ n 3 3. = B/ung.

be-trachten-s-wert (L...) a. 6, **2würdig** a. worthy of consideration or of in-spection. [beholder: spectator.]

Be-trachter (vL) m 2, ~in f 6 viewer.

be-trächtlich (vL) a. 6 considerable, important; 2e *Kosten* pl. heavy costs; um ein *Les* (very) considerably, very much. [ableness; importance.]

Be-trächtlichkeit (vL) f 6 consider-able

Be-trachtung (vL) f 6 consideration; inspection; view; observation; con-templation, meditation, reflection; ~en über et. anstellen to meditate (or re-lect) on a th.; tiefen (düsternen) ~en nach-hängend plunged into (or lost in) deep (gloomy) meditation or speculation.

be-trag (vL) impf. von *betreffen*.

Be-trag (vL, vL) m 2c. amount; (Ge-samtsumme) (sum) total; ein *kleiner* ~ a small sum; in ~e von amounting to, F to the tune of; bis zum ~e von (up) to the amount (or value) of; zu jedem (betreffigen) ~e to any amount or extent; at any price; *Quittung*: ~ erhalten re-ceived (in payment), paid.

be-tragen (vL) 3b* I v/n. (h.) von Geld: to amount (F to run up) to; ☞ die *Rech-nung* beträgt 200 *Mark* ... comes to £ 10; wieviel beträgt das *Ganze*? how much does it total up to? — III **sich** 2 v/refl. = *benehmen* 3. — III ~ n 3 behaviour = *benehmen* III.

be-tranf (vL) impf. von *betrinken*.

be-trant (vL) a. 6 (bathed) in tears.

be-trat (vL) impf. von *betreten*.

be-trauen (vL) I v/a. 3* e-n mit et. 2 to confide (or entrust) a th. to a p.; ☞ wir sind damit *betraut* (worden) we have been entrusted with it or commissioned to do it; we are in charge of the business. — II **Be-traute** (r m) f 6 *Verrante* [r] confidant, bosom-friend; ☞ agent (acting on behalf of others); jur. trustee.

be-trauern (vL) v/a. 2a* to bemoan a p., to mourn for a p.; weit 2. to lament (or deplore) the loss of a p. or a th.

be-träufel (vL) (vL) v/a. 3 (2a)* to drip water, &c. on; (besprühen) to besprinkle; *Braten* mit *Fett* 2 to baste meat.

Be-treff (vL) m 2c. meist als *ppr.* in 2 od. ~, a. 2s e-r *Sache* (*gen.*) with (or in) regard to (or respecting, in respect of) a th.; in dem ~ in that respect, as to that, as for that (vgl. *Untersucht*).

☞ scientific; ☞ botanical; ☞ geography; ☞ machinery; ☞ mining; ☞ military; ☞ marine; ☞ commercial; ☞ postal; ☞ railway.

be-treffen (v^u) I v/a. **3a*** (impf. betraf) 1. to come (suddenly) upon a p.; e-n **auf** ob. **über** etwas **2** (ertappen) to catch (or surprise) a p. in the (very) act or on the (very) spot; bei einem Morde: to catch a p. red-handed. — 2. ein Unglück, e-e Straftat hat ihn betroffen (befallen) ... has befallen him or stricken him down. — 3. = angehen 9: das betrifft Sie it relates to you; it concerns (or touches, affects) you; was mich betrifft as far as I am concerned, as for me; es betrifft deine Ehre ... is at stake; es betrifft nur die paar Groschen it's only a matter of a few pence. — II **2b** p.p. und a. **4**. das 2e Wort (Geschäft) the word (the business) in question or referred to; die 2e Behörde the competent authority; die 2en Leute the people (or F parties) concerned. — 5. als *pp.* mit *acc.*: concerning, regarding, respecting. — III **be-troffen** p.p. u. a. **6** (D 9) 6. in den *Bez.* *inf.* — 7. (verwirrt) struck (with amazement), thunderstruck, perplexed, confused; F (quite) taken aback, flummuxed.

be-treffs (v^u) *pp.* (abbr. betr.) f. Betreff.

be-treiben (v^u) **1** v/a. 1. die *Felder* mit Vieh **2** to take cattle out to pasture, to graze the cattle. — 2. (beschleunigen) to hasten, to urge (forward); ein *Geschäft* mit *Schwung* **2** to push ..., to keep ... going (in fine style); einen *Prozeß* eifrig **2** to push on (or fight out) a case. — 3. ein *Handwerk*, e-n *Beruf* **2** (ausüben) to carry on a business, a trade; to follow a profession; to pursue a calling; ein *Bergwerk*, eine *Fabrik* zc.: to work; to manage; *Stämme* u. *Wissenschäften*: to cultivate; *Studien*: to prosecute; England *betreibt* e-n *bedeutenden Handel* mit *Indien* England carries on an important trade (or has large commercial dealings) with India. — II **n** **4**. = *Betreibung*; auf sein **2** hin at his instigation or urge request.

Be-treiber (v^u) m **2**, **~in** f **4** (f. be-treiben **2** und **3**) urger; eines *Geschäfts*: manager (or life and soul) of a business.

Be-treibung (v^u) f **4** grazing (the cattle); carrying on (a trade); exercise (of a profession); management (of a business, a mine, &c.); cultivation (of arts); prosecution (of studies).

be-tret/en (v^u) I v/a. **3d*** 1. to tread (or step, set one's foot) upon; unbefugt **2** to trespass upon a p.'s premises, &c.; den *Kampplatz* **2** to enter the arena or the lists; die *Kanzel* **2** to mount the pulpit; ich *werde* seine *Schwelle* nicht wieder **2** I shall not cross his threshold again; das *Ufer*, die *Küste* **2** to step (or set one's foot) on land, on shore. — II **2** p.p. u. a. **6** (D 9) 2. *Web.* *bes inf.* — 3. *Zer* (viel *besuchtener*) *Weg* (much) frequented thoroughfare, well worn road, beateu path. — 4. (verlegen) embarrassed, flummuxed, auch = *betreffen* 7. — III **~n** **5**. = *Bung*; als *Platz*: das **~** *diejer* *Wiese* zc. *ist* *verboten* trespassers will be prosecuted.

Be-tretenheit (v^u) f **4** (Verlegenheit) embarrassment, confusion, perplexity.

Be-tretung (v^u) f **4** entrance.

Be-tretungs-fall (v^u...) m **2** gerichtlich: im **~e** (ob. *auf* den **~**) if caught (or taken) in the act; if arrested on the spot or near the scene of the crime.

be-treuen *prov.* (v^u) v/a. **6*** (beschützen, bewahren) to take care of.

Be-trieb¹ (v^u) m **2c**. 1. = *Betreibung*. — 2. (Führung e-s *Geschäfts* zc.) management; **~** (passenger- and goods-) traffic; die *Bahn* *ist* *seit* *Ostern* *im* **~e** the line was opened at Easter; in *vollem* **~e** in full working order; *mach.* a. in full action; at full speed; außer **~** setzen: a) **~** to close (a line); to discard (old engines, &c.); b) *Maschinen*: to put out of gear or action, to ungear; c) *Fabriken* zc.: to close the works; to stop a mill; to shut down a furnace or a mine; dem **~e** übergeben to open (for traffic, for public use, &c.); elektrisch **~**: a) electric traffic or traction; b) electric works *pl.* [von *betreiben*.]

be-trieb² (v^u) impf. u. **2en** (v^u) p.p. **be-trieb-sam** (v^u) a. **6*** industriously, active, busy. [activity.]

Be-trieb-sam-keit (v^u...) f **4** industry, **Be-trieb-s-amt** **~** (v^u...) n **2** traffic manager's office; **-anlage** f plant (of an establishment); **-art** f; *for., agr.* method of management; **-auf-seher** m: a) **~** inspector of the line; b) **~** traffic manager; superintendent (or working manager); **-direktor** **~** m managing director, a. = **-auf-seher** b; **-gebäude** n business premises *pl.*; (*fabrit*) works *pl.*; **-geheimnis** n business (or manufacturer's) secret; **-inspektor** m = **-auf-seher** b; **-jahr** n working-year; in *Zahresberichten* auch: financial year; **-kapital** n working capital; money employed (or sunk) in a business; stock-in-trade; **-kosten** *pl.* working expenses *pl.*; **-kranken-kasse** f sick- (or provident) fund for workmen; **-leitung** f (internal) management (of a business, of works, &c.); **-material** n, **-mittel** n/*pl.* **~** rolling-stock; *Fabrik*: working machinery, stock (of materials, &c.); **-personal** n staff; **-störung**, **-störung** **~** f interruption of the traffic; obstruction or break-down on the line; **-vorschriften** **~** *f/pl.* regulations *pl.* for the traffic; **-zeit** f working-period, **2** e-s *Diens* zc.: campaign.

be-trinken (v^u) v/refl. **2*** sich **2** to drink to excess; to get drunk; vgl. *betrunken*.

be-troffen (v^u) f. *betreffen* III.

Be-troffenheit (v^u) f **4** amazement, perplexity, confusion.

be-trog (v^u) impf., **be-trogen** (v^u) p.p. von *betrogen* (f. *bs*). [v/a. = *beträufeln*.]

be-tröpfeln **2a***, **be-tropfen** **2b*** (v^u) **be-trüben** (v^u) v/a. und v/refl. **6*** (sich) **2** to grieve; das *betrübt* ihn *sehr* that greatly distressed (or afflicted) him, it grieved him to the heart; *nur* *refl.* sich **2** to be (or feel) (ag)grieved or distressed or afflicted or F cut up (über et. about a th. or at a th.).

Be-trübnis (v^u) f **4** grief, distress, affliction; disappointment; dejectedness; sadness; sorrow.

be-trübt (v^u) p.p. u. a. **6** (ag)grieved, *schwächer*: distressed, afflicted; (ent-

täuscht) disappointed; (niedergeschlagen) dejected, cast down; (bestürzt) dismayed; eine *2e* *Geschichte* a sad (or sorrowful) tale; **2** *aussehen* to make a sad (F to pull a long) face.

Be-trübtheit (v^u) f **4** = *Betrübniß*.

be-trug¹ (v^u) impf. von *betragen*.

Be-trug² (v^u) m **2c**. deception; in größerem *Umfange*: fraud; (überlistung) cheating, sharp practice; (Schwindel) imposition; F swindle, take-in; frommen **~** *üben* to practise pious fraud (upon the public); *fig.* **~** *der* *Einne* *delusion*

be-trüge¹ (n¹ *pl.*) (v^u) impf. subj. v. *betragen*.

be-trügen² (v^u) I v/a. u. v/refl. **6d*** (täuschen) to deceive, dupe, fraud, bamboozle; (anführen) to defraud (whole sale); to cozen, dupe, F diddle; (hintersicht führen) to mystify, hoax; (beschwindeln) to impose upon, swindle, F take in; er *hat* *mich* *um* *mein* *Gut* *und* *Gut* *betrogen* he has tricked (or cheated, F done) me out of all (that I possessed); *sich* **2** to be deceived or mistaken or out of one's reckoning (a *sich* *in* *seinen* *Hoffnungen* **2**) to be disappointed in one's hopes; *der* *vor* *ihnen* *Betrogenen* *their* *victim* or dupe — II **n** **2** = *Betrug*².

Be-trüger (v^u) m **2**, **~in** f **4** (f. *betrogen*²) deceiver, cozenner; impostor, swindler, trickster, cheat; (Gauner) rogue, sharper; *der* *betrogen* (eine **~** F *the* *biter* *bil*)

Be-trügerei (v^u) f **4** deceit, imposture, roguery; roguishness; (Eist) ruse

be-trügerisch (v^u) a. **6** deceitful, roguish, knavish; trieky; *2er* *Bankrot* fraudulent bankruptcy; *2er* *Berpredurgen* *f/pl.* false promises *pl.*; *adv.* *handeln* to practise fraud, to have resort to sharp practices.

be-trügerischer-weise (v^u...) *adv.* b. fraud (ultra means), deceptively.

be-trüglisch (v^u) a. **6** 1. betrügerisch. — 2. (die *Einne* *täuschend*) deceptive, fallacious, illusory, delusive.

Be-trügligkeit (v^u) f **4** deceptiveness, fallaciousness, delusiveness.

be-trunken (v^u) I p.p. von *betrunken* a. **6** (D 9) the worse for (or under the influence of) drink, intoxicated; *schw* **2** helplessly drunk — II **Be-trunken** (er) m f **4** drunken (or intoxicated) p., p. under the influence of drink

Be-trunkenheit (v^u) f **4** drunkenness, intoxicated (or drunken) state.

Bet-saal (v^u...) m **2** hall for prayer meetings; *eocl.* oratory; **-schmel** (kueeling) stool, hassock.

Bet-schuane (n *pl.*) **2** (v^u) [afz.] m (Bann-voll *Edelbräut*) Beelhuana's p

Bet-schweiter (v^u...) f **4** (female) devoutly saintly (F a. goody-goody) lady; **-stun** m praying-chair; **-stunde** f hour prayer; prayer-time; e-e **~** (ab)hall to hold a prayer-meeting.

Bett (v^u) [ahd.: bed] n **2b**. 1. (zu *statten*) bed; *weits.* couch; **~** *mit* *Stol* truckle-bed; *zweifäch* (r)iges **~** *dopp* bed; (Strohsack) pallet; **~** *en* *pl.*, *oft*: *bed*; *zu* *füßen* *des* **~** *es* at the foot the bed; *ein* **~** *auffschlagen* to put (make) up a bed; *ein* *Stüb* *zu* **~** *brüg*

Beitruen (f. *3*. XVII): F familiär; P Wolltsprache; F Gaunersprache; **~** selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); **~** unrichtig

to put ... to bed; zu ~ (e) gehen, sich zu ~ (e) legen to go to bed, *Kinder Sprache*: to go to bye-bye; F to turn in between the sheets; *Frankreich*: halber: to take to one's bed; das ~ hüten (*krank sein*) (to have) to keep in bed or to one's couch, to be confined to one's bed; im ~ liegen to be (lying) in bed; to lie a-bed; ~en machen to make beds; am ~ sitzen to sit by (or at) the bedside; ein ~ (frisch) überziehen to put (fresh) sheets (on a bed). — 2. e-3 *Fluss*: bed, channel. — 3. *hant.* ~ (e) e-3 *Stoff*: oder *Reif-mittel*: lair. — 4. ~ (Stoff) layer, bed. — 5. ~ (Strohboden) thalamus.

Betttag (u...) m ² day of prayer, day devoted to prayer.

Bettbank (u...) f ² (Bf.-legbare Bettstelle) folding bed (stead); **-behang** m an der Seite: valance; **-behäng** m/pl. = **-vorhang**; **-bezug** m (Leinwand überzug) bed-linen, sheets *pl.* and pillow-case(s *pl.*).

Bettchen (u) n ² (*dim.* von Bett) small bed; chair-bedstead; für Kinder: crib.

Bettdecke (u...) f ² coverlet; *geflechte*: quilt, counterpane; mit Eiderbaunen: eiderdown (quilt); *wollene*: blanket.

Bette (u) n ² † ob. *hant.* f. **Bett 3.**

Bettel (u) [mhd.] m ² (o. pl.) 1. begging (= Bettel 1). — 2. F *contp.* (Plumber) trash, rubbish; trifle; das ist der ganze ~ that's the whole (paltry) concern; ich kann nicht an jeden ~ denken I cannot think of every detail; der ganze ~ ist das nicht wert the whole (trumpety) lot is not worth it.

Bettelarm (u...) a. ² (as) poor as a church-mouse or as Job; (wholly) destitute; 2e Leute (mere) beggars, paupers *pl.*; **-armut** f ² extreme poverty; destitution; *vgl.* ~wejen; **-brief** m begging letter or petition; **-brot** n beggarly living, paltry pittance; das ~ essen to eat the bread of charity, to live on alms or charity; **-bruder** m professional beggar, mendicant; **-bube** m beggar-boy.

Bettel (u) f ² 1. begging; beggar's trade; mendicancy; *gewerbsmäßige*: F cadging. — 2. (lästiges Bitten) bothersome (or importunate) begging or petitioning or soliciting; importunity.

Bettel-frau (u...) f ² beggar-woman; **-geld** n: a) alms, money obtained by begging; b) ich habe es für ein ~ gekauft I bought it for a mere song; **-gesindel** n = **-volk**.

Bettelhaft (u) a. ² beggarly, (etwas) wretched, miserable; **-igkeit** (u) f ² beggarliness; wretchedness, misery.

Bettel-hanbwerk (u...) n ² begging; F cadging; das ~ treiben to live on alms; **-herberge** f tramps' (or beggars') lodging-house; **-junge**, **-knabe** m = **-bube**; **-kram** m trash (= Bettel 2); **-leute** *pl.* = **-volk**; **-mann** m (poor) beggar, mendicant; F cadger; **-mönch** m mendicant friar, *im Orient*: dervish, fakir; **-mönchs-** **-orden** m = **-orden**.

etteln (u) [ahd.] ² a. 1 v/n. (h.) u. v/a. to go (a-)begging or F cadging; to beg (alms), to solicit alms; *Sprichw.* Kunnst geht nicht 2, etwa: skilled hand finds work in every land. — II v/refl. sich durch

England 2 to beg one's way through England. — III ~ n ² = Bettel 1.

Bettel-orden (u...) m ² order of mendicant friars; **-pack** n = **-volk**; **-sack** m (beggar's) wallet or pouch or scrip; **-staat** m tawdry adornment; **-stab** m beggar's staff; *fig.* beggary, mendicity; e-n an den ~ bringen to reduce a p. to beggary or destitution; to pauperize a p.; an den ~ kommen to become a beggar or pauper; auch: to (have to) go to the workhouse; to come upon the parish; **-stolz** m beggar's (or beggarly) pride; **-tan3** m uproarious merriment; *fig.* useless fuss; **-vogt** m (workhouse-)beadle; **-volk** n (crowd of) beggars or paupers or mendicants *pl.*; beggarly (or ragged) mob or brigade or crew; **-weib** n = **-frau**; **-wejen** n mendicity; pauperism.

bett en (u) ² I v/n. (h.) 1. (Betten machen) to make (the) beds; ~ e-m 2 to make up a bed for a p. — II v/a. u. v/refl. 2. e-n 2 to put a p. to bed; (unterbringen) to sleep a p., to give a p. a bed for the night; sich 2 to go to bed, to retire to rest; sich 2 zusammen 2 to sleep together. — 3. *Sprichw.* er ist nicht auf Rosen gebettet he is not lying (or he does not rest) on a bed of roses; his is not a very pleasant life; wie du dir (f. 1) ob. dich (f. 2) bettest, so schläfst du, a.: wie man sich bettet, so schläft man as you make your bed, so you must lie on it. — III ~ n ² 4. = **Bung 1.**

Bett-teppich ¹ (u) m ² der Mohammedaner prayer-rug.

Bettteppich ² (u) [Bett-teppich] m ² bedside rug or carpet.

Bett-flasche (u...) f ² hot-water bottle; **-gerät** n bed-furniture; **-gestell** n bedstead; ~ und Bett bed and bedding; **-himmel** m canopy; tester.

Betti, ~na (u, u) [(Eli)a]beth] *npr/f.* ² a. Betty, Bets(e)y, Bessie.

Bett-fa3en (u...) m ² press-bed; **-fa3en** **-kissen** n pillow; **-lade** f wooden bedstead; **-lägerig** a. ² lying in bed, bedridden; er ist ~, auch: he is confined (or a prisoner) to his couch; **-lägerig-keit** f confinement to bed; *weit*: invalid (or prostrate) state; **-saken** n sheet.

Bettler (u) m ², ~in f ² beggar(-man, -woman), mendicant, F cadger; (*Landstreicher* [in]) tramp; unverstämter *sturdy* beggar; **-bande** (u...) f ² band of beggars; *weit*: beggarly (or F ragamuffin) crew or tribe; **-herberge** f = Bettelherberge; **-leier** f = Drechleier; **-sprache** f beggars' cant; **-stolz** m beggar's (or beggarly) pride.

Bett-linnen (u...) n ² bed-linen; **-nä3en** n, *path.* wetting the bed, *u* enuresis (nocturna); **-pfanne** f warming-pan; **-posten** m bed-post; **-pfähel** m u. n bolster; **-sack** m (Stroh) sack palliasse; **-schirm** m bed-screen; **-schwere** F f: die nötige ~ haben (genug getrunken h.) etwa: to have taken in sufficient for a week, to be full up; **-sponde** f, **-statt**, **-stätte**, **-stelle** f = **-gestell**; **-stollen** m bed-post; **-stroh** m bed-straw; **-stuhl** m bed-chair for invalids; **-überzug** m pillow-slip, bolster-case.

Bettuch (u) [Bett-tuch] n ² sheet.

Bettung (u) f ² 1. making up a bed. — 2. *mech.* bedding, framework: ² (Unterlage) von Säfern u.: rest, support; Wasserbauamt: bed (or frame) of a sluice; *u* von Gefäßigen; platform.

Bett-vorhang (u...) m ² bed-hangings *pl.*, bed-curtain; **-vorlage** f, **-vorleger** m = Bettteppich ²; **-wanze** f. *ent.* (common) bug (*Acathia lectularia*); **-wärmer** m warming-pan; **-wä3che** f. **-zug** n bed-linen or -clothes *pl.*; bedding; reine(s) ~ clean sheets *pl.*; **-3iede** f = **-bezug**; **-3wi3li3** m bedtick(ing).

be-tu3en, **be-tu3t** (u, u) [behr.] a. ² 1. (Vertrauen habend) having confidence. — 2. (wohlhabend) well-to-do, wealthy.

be-tu3lich F (u) [tun] a. ² handy.

be-tun (u) ² I v/a. F = tun. — II sich 2 v/refl. = sich betätigen.

be-tün3en (u) v/a. ² to put (the last coating of) whitewash (or plaster) on.

be-tüpfel (f) n, **-tüpfen** (u) I v/a. ² ² a) ² 1. to dab (or touch gently) with s.th. — 2. (mit Flecken, Punkten versehen) to spot, to dot; betüpfelt dotted, speckled. — II ~ n ² dabbing, &c. (f. i.); von Zündhölzchen mit der Zündmasse: dipping.

be-turbant (u) a. ² turbaned.

Bett-wo3e (u...) f ² *eccl.* (Himmelsfahrts-wo3e) Rogation Week.

Bettel *prov.* (u) [mhd.] m ², f ² (*Kopfbedeckung*, *Haube*) headgear, (woman's) cap.

Beuche (u) [ahd.: buck] f ² (*Lauges*, *Waischen*) buck, lye; (*Sodalösung*) soda-water.

beu3en (u) v/a. ² ² Wä3che: (in Lauge einwe3en) to buck; to (put in) soak.

beu3-fäh (u...) n ² bucking tub.

beug † (u) *imper.* v. biegen.

beug' (u) (beuge) *imper.* v. beugen.

beugbar (u) a. ² 1. (biegbar) flexible. — 2. (nachgiebig) of a yielding disposition.

Beuge (u) f ² (*Strammung*) bend(ing).

Beuge-fall (u...) m ² *gram.* (oblique) case; **-muskel** *u* m. *anat.* bending muscle, flexor (*ant.* Streckmuskel).

beugen (u) [ahd.] I v/a. n. sich 2 v/refl. ² 1. (sich) 2 to bend or bow (down); *fig.* den Kopf vor Gott 2 to bow (down) before God; den Nacken (oder sich) vor einem 2 to humble o.s. before a p., to submit humbly to a p.; j-3 *Stolz* 2 to humble a p.'s pride; sich zur Erde 2 to stoop to the ground; sich tief 2 to stoop (or bow down) low. — 2. *gram.* (abwandel) to inflect; (bestimmen) to decline. — II ~ n ² 3. = **Bung.** — III *ge-beugt* *p.p.* und a. ² 4. mit *fig.* (tief) 2 crushed (by misfortune), prostrate with grief; vom Alter 2 bowed down (or bent, stooping) with age; (niedergeschlagen) cast down, dejected.

Beuge-sehne (u...) f ² ² des Pferdes: bending (or flexing) sinew.

beugt 2 *pres. ind.* a) † v. biegen, b) v. beugen.

Beugung (u) f ² bend(ing), &c. (f. beugen); *des Stries*: genuflexion; *phys.* *des Lichtes*: *Schalles* u.: diffraction; *gram.* inflexion; (*Fall*-2) declension.

beugungsfähig (u...) a. ² *gram.* capable of inflexion; (bestimmbar) declinable; **-silbe** f ² *gram.* inflexional suffix or syllable or increment.

† Musik; ² Wissenschaft; ³ Pflanze; ⁴ Geographie; ⁵ Technik; ⁶ Bergbau; ⁷ Militär; ⁸ Marine; ⁹ Handel; ¹⁰ Post; ¹¹ Eisenbahn.

Beule (^{Lv}) [ahd.: boil] *f* ① (Söder) hump. — 2. *path.* bump, swelling, durch Schlägen verurjacht; bruise; (Geschwür) boil, ulcer; tiefer liegend: tumour; (Frost-)~ chilblain; e-n eine ~ schlagen to raise a bruise (or a wale) on a p. — 3. (Verjierung an Metallstücken) boss.

Beulenpest (^{Lv}) *f* ② *path.* bubo-pest. **beulig** (^{Lv}) *a.* ③ formed like a boss, boss-shaped; full of boils or bumps; bruised.

Beunde (^{Lv}) [ahd.] *f* ③ land set apart for the special use of the landowner; (Einfriedigung) fenced-in plot of land.

be-unruhig/en (^{Vb}) *I v/a.* ① *v. refl.* ② 1. e-n ② to disturb (or disquiet) a p.'s peace of mind; farter: to alarm (or upset) a p.; ③ a. to harass (the enemy); sich über et. ob. wegen j-s ② to feel alarmed (or troubled, uneasy) about a th. or a p.; F to put o.s. out about a th. or a p. — 2. e-n ② (verwirren) to trouble, upset, worry, unsettle a p.; (aufregen) to excite (or agitate) a p. — II ~ n ② u. **Be-unruhigung** *f* ③ 3. disquieting, harassing, &c. (s. I). — 4. nur B/mig (Unruhe) disquietude; alarm; uneasiness; trouble, worry; (state of) agitation.

be-urkund/en (^{Vb}) *I v/a.* ① 1. to prove by documentary evidence; to authenticate, to verify. — II ~ n ② u. **Be-urkundung** *f* ② 2. documentary proof of a th.; authentication, verification of a fact. — 3. B/mig des Personenstandes civil register.

be-urlaub/en (^{Vb}) ① *I v/a.* e-n ② to give (or grant) a p. leave of absence; in Geschäftshäusern: to give a p. (a week's, &c.) holiday; ③ to furlough; (entlassen) to dismiss, discharge; Eöbner: to disband. — II sich ② *v. refl.* (verabschieden) to take leave of a p.; to bid a p. farewell. — III ~ n ② = B/mig. — IV **be-urlaubt** *p.p. u. a.* ③ (absent) on leave, home on (sick-)leave; ④ on (a six weeks', &c.) furlough; ~en-stand *m* ② *col.* soldiers *pl.* on leave of absence or (home) on furlough.

Be-urlaubung (^{Vb}) *f* ③ granting of a (sick-)leave or a holiday; furlough(ing); (Entlassung) discharge.

be-urteil/en (^{Vb}) *I v/a.* ① 1. e-n, et. ② to judge (of) a p., a th., to pronounce a judgment upon; e-n nach seiner Kleidung, Manier ② to judge a p. by his clothes, his manners; (abschätzen) to estimate (by a certain standard); to gauge; falsch ② to misjudge. — 2. scharf, streng ② to censure, to criticize, to cavil (or carp) at; e-n zu streng ② to be too hard on a p.; ein Buch zc. to review ...; (aburteilen) to condemn, F to slate. — II ~ n ② 3. = B/mig. [critic; reviewer.]

Be-urteiler (^{Vb}) *m* ②, ~in *f* ③ judge; **Be-urteilung** (^{Vb}) *f* ③ judging, judgment; censure, criticism; v. Echriften: critique, review(ing); ~s-gabe (^{Lv}) ③, -kraft *f*, -vermögen *n* power of judgment; discernment; critical faculty.

beußt † (^{Lv}) * für beußt = bietet. **beut** † (^{Lv}) poet. für bietet; bietet (s. bieten). **Beute** ¹ (^{Lv}) [jidd.: booty] *f* ③ 1. ber Eöbaten: booty; auf ~ ausgeh(en) to go

out marauding or plundering; reiche ~ u. to capture (or gather in) rich spoils or a large booty. — 2. v. miten Zierenzc.: prey; victim; das zamm ist den Wölfen zur ~ geworden ... fell a(n easy) prey to the wolves; den Flammen zur ~ w. to be consumed by (or to perish in) the flames. — 3. ↓ prize; als gute ~ erklären to declare a lawful prize.

Beute ² (^{Lv}) [ahd.] *f* ③ 1. (Bastrog) wooden trough. — 2. (Sieneufst der Waldbienen) bee-hive in a forest-tree.

beute ¹-gierig (^{Lv}...) *a.* ③ keenly bent on (or eager after) plunder; von Raubtieren zc. auch: predatory.

Beute ²-honig (^{Lv}...) *m* ③ wild honey. **Beutel** ¹ (^{Lv}) [ahd.; *bieten] *m* ② 1. (Eädgen) small bag or pouch. — 2. (Geld-)~ purse; (Tabats-)~ tobacco-pouch; arm am ~ impecunious; F low in funds; bei leerem ~ with an empty purse or pocket; bei vollem ~ with a purse full of money; das greift den ~ (sehr) an it tells (heavily) upon one's purse; den Knopf an dem ~ (das Geld in Säcken) haben to hold the purse-strings; sich (dat.) den ~ gut spiden to line one's pocket (well); aus anderer Leute ~ ist gut zehren it is easy to live on other people's money; aus einem ~ zehren to share each other's expenses; den ~ ziehen to loosen (or undo) one's purse-strings. — 3. Zürtei: (bag of) 500 piastres *pl.* — 4. zo. (Zafche der Beuteltiere) pouch. — 5. Willard: pocket; ③ Müllerei: bolter, bolting-bag.

Beutel ² ③ (^{Lv}) [jidd.: beetle (beat)] *m* ② (Meißel) chisel.

Beutel ¹-bär (^{Lv}...) *m* ③ zo. Australian bear, koala (*Phascola rectus cinereus*); -badch *m*, zo. marsupial badger, ④ perameles; ~faul *a.* ③ loath to spend money; ~förmig *a.* purse-shaped; -haje *m*, zo. = Känguruh.

beut(e)lig (^{Lv}) *a.* ③ v. Steibern: baggy; v. e-r Naht zc.: puckered; ② w. = beuteln I.

Beutel ¹-kammer (^{Lv}...) [beuteln 2] *f* ③, -faßen *m* bolting-house, -room; bolting-ehest; -marder *m*, zo. ④ dasyure; -maschine, -mühle *f* bolting-mill.

beuteln (^{Lv}) ③ a. *I v/n.* (h.) u. sich ② *v. refl.* 1. (halten werfen) to crease; (sich aufschaukeln) to bag, bunch, swell out; von der Naht: to pucker. — II *v/a.* 2. (rütteln) to shake (up); ③ Müllerei: to bolt (or sift) flour. — 3. Flachs ② (klopfen) to beat flax.

Beutel ¹-ratte (^{Lv}...) *f* ③ zo. opossum (*Didelphys virginiana*); -schneider *m* cut-purse; pick-pocket; -schneideri *f* arch-roguery; picking pockets; -schnur *f* purse-string; -sieb ③ n bolting-sieve, bolter; -starr *m*, orn. crested oriole (*Cassicus*); -tiere *n/pl.* zo. marsupials or ...ia *pl.*; -tuch ③ n bolting cloth; tamine; -wech *n*, co. das ~ h. to have an empty purse, to be short of cash; -wolf *m*, zo. phalanger, ④ thylacine (*Thylacinus cynocephalus*).

beuten (^{Lv}) *v/a.* ③ (mit wilden Bienen besetzen) to stock (a hive) with wild bees.

beute ¹-schürer (^{Lv}...) *a.* ③ laden with (one's) booty or plunder; =zug *m* ③ marauding (or) plundering expedition.

Beut-heie (^{Lv}) [jidd.] *f* ③ (Böttcher)schlegel) cooper's mallet.

Beutler (^{Lv}) *m* ③ glover.

Beutner (^{Lv}) *m* ③ keeper of wild bees. **beußt** † (^{Lv}) poet. für bietet (s. bieten).

be-völker/n (^{Vb}) *I v/a.* u. *v. refl.* ② a ② to (fill with) people; sich ② to become inhabited, to grow (more and more) populous; dicht (schwach) bevölkert densely (sparsely) populated; stark bevölkert populous. — II ~ n ③ = B/mig I. **Be-völkerung** (^{Vb}) *f* ③ 1. peopling. — 2. (Einwohner)schaft) population; inhabitants, people *pl.*; ~s-dichtigkeit (^{Lv}...) *f* ③, -zunahme, -zunahme *f* density, state, increase of population.

be-vollmächtigen (^{Vb}) *I v/a.* ③ e-n zu et. ② to authorize a p. to do a th.; to give a p. (or to invest a p. with) full power(s) to act. — II ~ n ③ = B/mig.

Be-vollmächtiger ③ (^{Vb}) *m* ③ (Auftraggeber) constituent; (Aunbe) customer.

be-vollmächtigt (^{Vb}) *p.p. u. a.* ③ authorized; jur. having (or holding) power of attorney; Diplomat: Ser-Minister plenipotentary; ~r ([r]) *m* ③ authorized agent, mandatory; (Vertreter) proxy ③ assignee, trustee.

Be-vollmächtigung (^{Vb}) *f* ③ authorization; mandate; durch ~ by proxy, jur. by power of attorney.

be-vor (^{Vb}) [ahd.: before] *adv.* before, ere; ② er frant wurde previous (or prior) to his falling ill, before he fell ill.

be-vormund/en (^{Vb}) *I v/a.* ① 1. to act as guardian to a p.; fig. (be-aufsichtigen) to hold a p. in tutelage; to act as (or to play) a p.'s mentor (and adviser); streng bevormundet F (keep) in leading-strings. — 2. to set a guardian over a p.; to place a p. under (the care of) a guardian. — II ~ n ② u. B/mig ③ 3. guardianship; fig. tutelage.

be-vorredt/en (^{Vb}) *I v/a.* ③ 1. to grant privileges or prerogatives to (biete Stände *m/pl.* privileged classe *pl.* — II B/mig *f* ③ 2. granting, privileges, &c. to. — 3. (Borrecht) privilege, prerogative; monopoly.

bevor-sich(e)n (^{Vb}) *I v/n.* (h.) ③ * t be at hand or in prospect, farter: t be imminent, to impend; es steht uns eine Hungersnot bevor a famine is threatening us or F staring us in the face; der streng Winter steht uns bevor the hard winter is (close) at hand or fast approaching; es steht ihm ein Freude bevor ... is in store for him die Ze Jahreszeit the (forth)coming ensuing, approaching season; ② Gefahr impending (farter: imminent) danger. — II ~ n ③ prospect, perspective; der Gefahr zc.: imminence

be-vorteilen (^{Vb}) zc. f. über-vorteilen

be-vorworten (^{Vb}) *v/a.* ③ 1. ein Buch to (provide with a) preface. — 2. (vorans erklären) to declare beforehand

be-vorzug/en (^{Vb}) *I v/a.* ③ to prefer to show (a) preference for; (begünstigen) to favour; e-n im Testament ② to make special provision for a p. in one's will. — II ~ n ③ = B/mig. — III **be-vorzug** (^{Vb}) *p.p. u. a.* ③ (specially) favoured; u. e-m ~ e a p.'s favourite or protégé

Bevorzugung (vL-u) f ④ preference (given to a p.); favour(itism).

be-wachen (vSch) I v/a. ④ to (keep) watch over, to guard, to keep one's eye upon a p., a th.; streng bewacht in close custody or confinement; e-u 2 lassen to set spies (or a watch) over a p., durch Geheimpolizisten: to shadow a p. — II ~ n ③ = Bewachung.

be-wachjen (vSch) ④ b(e)j(e)h* I v/a. Moos bewächst das Dach moss is growing (or spreading) over the roof. — II v/n. (ju) mit Moos 2 to be(come) grown (all over) with ...

Be-wachung (vSch) f ④ watching; watch; custody; supervision; politisch auch: espionage.

be-waffnen (vW) I v/a. u. v/refl. ④ (sich) 2 to arm (o.s.), to provide (o.s.) with arms or a weapon. — II ~ n ③ = W/ung. — III **be-waffnet** p.p. u. a. ④ mit 2er Faust, Hand by force of arms, with sword in hand; 2e Macht armed force; ~e(r) m ④ armed person, ehm. ✕ man-at-arms.

Be-waffnung (vW) f ④ armament; equipment; eines Magnets: armature.

Be-wahr-anstalt (vL...)/f ④ für kleine Kinder: nursery-(school); kindergarten.

be-wahren (vL) [ahd.; *wahren] I v/a. und v/refl. 1. (beschützen) to guard (or shield) from evil; (sicherstellen) to (make) secure; vor der Nässe 2 to keep from (or protect against) the wet; Aufschritt: vor Nässe zu 2! to be kept dry!; der Himmel möge uns vor Feuer 2 Heaven save us from fire; fig. den Schein 2 to keep up appearances; besser bewahrt wie beflagt prevention is better than cure; sich vor et. 2 to guard (or provide) against danger; to keep out of mischief; ei, bewahre!, Gott soll mich 2! Heaven forbid!, oft: never!, oh dear, no! — 2. = aufbewahren I. — II ~ n ③ 3. = Bewahrung.

e-wahren (vL) [nhd.; *wahr] I v/a. u. v/refl. 1. (bestätigen) to confirm, aver, verify, substantiate; sich 2 v/refl. to prove true; dieser Satz wird sich stets 2 ... will always hold good. — 2. (als gut erweisen) f-u Ruf, sich 2 to stand the test; F to be (fully) up to the mark; sich nicht 2 to prove a failure; sich schlecht 2 to answer badly; die Erfindung hat sich trefflich bewährt ... has turned out well; sich 2 als (mit nom. ob. acc.) to show o.s. a friend, &c., to prove (to be) a good man, a genuine article, &c. — II ~ n ③ 3. = Bewahrung.

e-wahrer (vL) m ④, ~in f ④ guard-ian, keeper, custodian; preserver.

Wahrheiten (vL-u) [erst nhd. is. sae.] I v/a. ④ to verify und II **Be-wahr-zeitung** f ④ = bewahren I u. 3.

Währt (vL) p.p. u. a. ④ well tried or seasoned; trustworthy; genuine; 2er Freund true ...; 2es System approved, sound, thoroughly good system; ~heit f ④ trustworthiness, genuineness, soundness; thoroughness.

e-wahrung (vL) f ④ guard (kept over a th.); protection; preservation.

e-währung (vL) f ④ confirmation; verification; proof; trial.

Be-wahrungs-mittel (vL...) n ④ preservative (vor, gegen against).

be-walden (vW) v/a. u. v/refl. ④ to afforest; sich 2 to become covered with woods; bewaldeter Hügel woody (or well-wooded) hill.

be-waldichten (vW) v/a. ④ carp. to rough-hew (timber in the forests).

Be-waldung (vW) f ④ afforestation; state (or number) of forests; woodiness.

be-wallen (vW) I v/a. ④ 1. to construct banks (for a canal). — 2. ④ ophen: to hill. — II **Wung** f ④ 3. embankment.

be-wältigen (vW) I v/a. ④ Arbeit: to accomplish; ④ Hürden: to conquer, to overcome; e-n Stoff: to master; (unterwerfen) to subdue. — II ~ n ③ u. **Be-wältigung** f ④ accomplishment; (Unterwerfung) subjugation.

be-wandert (vW) p.p. u. a. ④ fig. in et. 2 (erfahren) sein to be well acquainted with, skilled (or experienced) in a th.; in einer Kunst, Wissenschaft: versed in a th., conversant with; ~heit (vW-) f ④ (intimate) acquaintance (with a subject); skill (or experience) (in a handicraft or in arts); thorough knowledge (of languages, &c.).

be-wandt (vL) a. ④ (vgl. bewenden) es ist um (ob. mit) et. so 2 the matter stands thus; the state of affairs is this; bei so Len Umständen this being the case, under these circumstances.

Be-wandnis (vW) f ④ († n ⑤) state (or position) of affairs; es hat mit der Sache eine (ganz) andere ~, als Sie glauben things are (quite) different from what you think; es hat damit e-e ganz eigene ~, die Sache hat ihre (ganz) eigene ~ it is a (most) peculiar matter, a (very) curious case; oft co. thereby hangs a tale; damit hat es folgende ~ the case (or the state of affairs) is as follows.

be-wangen 2 (vW) v/a. ④ (beschalen) to fish (a mast). [Bewangen.]

be-warb, be-warf (vL) impf. v. bewerben.)

be-wässerbar (vW-) a. ④ irrigable.

be-wässern (vW) I v/a. ④ to water (plants), agr. ④ to irrigate (land). — II ~ n ③ u. **Be-wässerung** (vW) f ④ watering, agr. ④ der Zettel irrigation.

Be-wässerungs-anlage (vL...) f ④, -an-stalten ④ f/pl. irrigation-works pl., catch-work; -graben m, -kanal m, -rinne f ④ irrigation-channel, canal, feeder, catch.

be-wegbar (vL-) a. ④ movable.

be-wegbarkeit (vL-) f ④ movability.

Be-wegen (vL) I v/a. u. v/refl. ④ 1. (sich) 2 to move (on or away); er will sich nicht von der Stelle 2 F he won't budge. — 2. (währen, rücken) (sich) 2 to stir; der Wind bewegt die Blätter ... stirs (or moves) the leaves; von Maschinenteilen: sich auf und nieder 2 to work up and down; sich auf et. hin 2 to move towards (F to make for) a th.; sich (viel) in freier Luft 2 to take (much) open-air (or outdoor) exercise; sich im Kreise um et. 2 to revolve (or to move in a circle) round s.th.; fig. sich in feinen Kreisen 2 to move (or mix) in good society, in aristocratic circles. — 3. (erregen) to agitate; ↓

von der See: heftig bewegt rough, stürmer; stormy; fig. ein bewegtes Leben führen to lead a roaming (or an adventurous) life, to have a chequered career. — 4. (aufregen) to excite, agitate, rouse, stir; (erweichen) to move (or soften) a p.'s heart; (beunruhigen) to disquiet a p.'s mind; fig. bewegt (gerührt) touched; mit bewegter Stimme with trembling voice, in a voice thrilled with emotion; bewegte Zeiten stirring (or eventful troubled, troublous) times; sich 2 lassen to be moved with pity, &c.; (nachgeben) to give way, to yield. — II v/a. ④ 5. e-n zu et. 2 (bestimmen) to induce a p. to do a th.; ich bewog ihn fortzugehen I prevailed upon him to leave; das hat mich dazu bewogen, es zu glauben that was the reason for my believing it; er fand sich nicht bewogen, es zu tun he did not feel inclined (or would not condescend) to do it, he saw no reason (or necessity) for doing it; er ließ sich durch nichts dazu 2 nothing could bring (or get) him to do it; hierdurch bewogen influenced by these motives. — III **2d p.pr. u. a. ④ 6. moving, mech. locomotive, dynamic (force, &c.); sich selbst 2 self-acting, automatic, von Wagen: self-propelled, durch electr. Strom: electrically driven or propelled.**

Be-weger (vL) m ④ mover, &c. (i. bewegen); phys., ④ motor, motive force.

Be-weg-grund (vL...) m ④ motive; inducement; -kraft f motive (or locomotive, motor) force; moving power; (electric) motor.

be-weglich (vL) a. ④ 1. = bewegbar; (belebend) agile, mobile, nimble, sprightly. — 2. jur.: 2 (ant. liegende) Güter personal property, goods and chattels pl.; furniture; ④ 2e Rolle moving pulley. — 3. (rühren) touching; in dem Tone, mit 2er Stimme in a tone of entreaty, with (or in) a tremulous voice.

Be-weglichkeit (vL-) f ④ 1. agility, mobility, nimbleness, sprightliness. — 2. earnestness or urgency (of an entreaty), tremor (of the voice).

be-wegt (vL) p.p. u. a. ④ i. bewegen 3, 4; 2e Wellen stormy waves, tempestuous billows; ~heit f ④ emotion, agitation.

Be-wegung (vL) f ④ 1. movement; unruhige: stir, bustle, commotion; (Ortswechsel) locomotion; ~ mit den Armen, dem Kopfe &c.: gesture, unwillkürliche: action; er ist immerfort in ~ he is constantly astir or always on the move; er macht sich keine (viele) ~ he takes no (plenty of) exercise; ④ die Kurve zeigten wenig (auch die Börse blieb ohne) ~ prices were (the market was) flat or lifeless; F there was little doing on 'Change. — 2. phys., &c. meist: motion; gleichförmig beschleunigte (verzögerte) ~ uniformly accelerated (retarded) motion; rückläufige ~ retrograde movement, ast. auch: ④ retrogradation; schwingende, wellenförmige ~ oscillating, undulatory movement; oscillation, vibration; ~ e-s Körpers um e-n Mittelpunkt rotatory movement, rotation; Lehre von der ~:

↳ kinematics; et. in ~ erhalten to keep a th. going or in working order; Maschinen in (außer) ~ setzen to throw ... into (out of) gear, to start (to stop) ...; der elektrische Wagen, der Zug ist in ~ the electric car, the train is moving; et. in ~ setzen to put a th. in (to) motion, to set a th. going. — 3. (Gemüts-) emotion, heftige: agitation; in ~ versetzen to stir, move, touch. agitate.

Be-wegungs-achse (v^u...) f @ axis of rotation; = empfindung f, *physiol.* (Musstelsystem) ↳ kinesthesia; ?fähig a. @ capable of (loco)motion; vgl. bewegbar; = fähigkeit f (loco)motivity; vgl. Bewegbarkeit; = kraft f motor force, motive power; = krieg m (Zweikrieg) war (-fare) in the open country; = lehre f: ↳ kinematics; dynamics, mechanics; ↳ a. motionless, immovable; = losigkeit f immobility; fixity; = mittelpunkt m centre of motion; = torpede m, self-propelling torpedo; = vermögen n faculty of (spontaneous) motion.

be-wehren (v^u) @* zc. f. bewaffnen zc.; = wehrt (v^u) p.p. u. a. @ armed (a. her.).

be-weiben (v^u) v/a. und v/refl. @* to provide with a wife; sich 2 to get married or wedded, to take a wife.

be-weinen (v^u) v/a. @* e-n, et. 2 to lament, deplore, weep over (the loss of) a p., a th.; = wert, würdig a. @ lamentable, deplorable; (eten) pitiable.

Be-weis (v^u) m @a. 1. proof or; zum Beweise dessen dient // it is proved (or supported) by (the fact that) //; den ~ für et. liefern to furnish proof of a th., jur. to produce (legal) evidence of a fact; daß bedarf keines weiteren Beweises there is no further proof needed (for it), that's self-evident or obvious. — 2. (~grund) argument; schlagender, unumstößlicher ~ conclusive (or striking) proof, incontestable (or forcible) argument; ↳ log. u. math. den ~ eines Satzes führen to prove (or to demonstrate the truth of) a proposition. — 3. (Kundgebung) manifestation, mark, sign, token of; ein rührender ~ seiner Liebe a touching instance of his love.

Be-weis-anretung (v^u...) f @ jur. production of (legal) evidence; = aufnahme f argument(ation).

be-weisbar (v^u) a. @ capable of proof or demonstration; provable, demonstrable; ~ feit (~) f @ provableness, demonstrableness, demonstrability.

be-weis-bienlich (v^u...) a. @ useful as an argument, demonstrative.

be-weisen (v^u) v/a. u. sich 2 v/refl. @* 1. to prove; to establish the truth of a th., one's claim, &c.; to make out a case; einen Satz 2 to prove (or demonstrate) a proposition; eine Behauptung 2 to make good (or substantiate) a statement; sich als wahr 2 to come (or prove) true; daß will nichts 2 that's no proof; daß ist noch zu 2 that remains to be proved; 2d conclusive. — 2. e-m j-e Achtung 2 (ergeigen) to show one's esteem (or respect) for a p.; e-m viel Aufmerksamkeiten 2 to pay great attentions to

a p.; große Teilnahme für et. 2 (Kundtum) to evince great interest in a th.; daß beweist für mich it speaks (or tells) in my favour; sich dankbar, freundlich gegen e-n 2 to show o.s. grateful, kind to a p.; sich e-m als Freund (nom. ob. acc.) 2 to prove a friend to a p.

Be-weis-frist (v^u...) f @ adjournment for (further) collection of evidence; = führer(in) f m person who conducts a proof or produces evidence; = führung f demonstration (of the truth of s.th.); argument(ation) of a p. on s.th.; = grund m (valid) argument; = kraft f argumentative power of a p., demonstrative (or conclusive) force of a statement; ?kräftig a. @ conclusive; (überzeugend) convincing; = last f burden of (the) proof; = mittel n means of proving a th.; evidence; = pflicht f = last; = satz m jur. (Gegenstand des Beweises) theorem; = schrift f = stüd.

be-weisen (v^u) @* = weisen.

Be-weis-stelle (v^u...) f @ passage (quoted) in support of a th., authority (adduced) for a statement; = stück n legal instrument (or document) in support (of a case); = verfahren n adjudging the proofs (before passing judgment).

be-wenden (v^u) v/n. (jn) @a* es bei (ober mit) et. 2 lassen to acquiesce in a th., to put up with a th.; wir lassen es besser dabei 2 we had better let the matter rest there or leave it as it is or do nothing more in it; vgl. bewandt. — II ~ n @ dabei hat es (ober behält es) sein ~ there the matter must rest or end (for the present).

be-werben (v^u) I sich 2 v/refl. @b* 1. sich um et. 2 to seek to obtain a th.; sich um ein Amt 2 to apply (or sue) for an appointment; F to try (or put in) for a post; sich um ein Mädchen 2 to court (or woo) ...; to pay (one's) court (or one's addresses) to ...; sich um Stimmen 2 to canvass for votes. — 2. sich gemeinschaftlich um den Preis 2 to compete (als Schütze auch: to shoot) for the prize; @ sich um e-e Lieferung 2 to tender for a contract. — II ~ n @ 3. = Bewerbung.

Be-werber (v^u) m @, ~ in f @ applicant (or candidate) for a post; suitor to (or of) a lady; competitor for a prize; pretender to the throne; aspirant to power; @ p. tendering for a contract.

Be-werbung (v^u) f @ application; courtship; competition (vgl. bewerben).

be-werfen (v^u) I v/a. @b* 1. e-n mit et. 2 to pelt a p. with s.th.; to fling (F to pitch) s.th. at him; e-n mit Rot, mit Schmutz 2 to pelt (stärker: to bombard) a p. with mud; e-n mit Steinen 2 to throw stones at a p. — 2. Maurerei: mit Mörtel 2 to plaster, grob: to rough-cast. — II **Be-werfung** f @ 3. pelting (f. 1); plastering (f. 2).

be-werkstellig(en) (v^u...) [nhb. 17/18. sae.] I v/a. @* to (carry into) effect; (ausführen) to achieve, accomplish, perform, bring about (f. a. be... 5); die Sache ist schwer zu 2, läßt sich schwer 2 ... is difficult to carry out or of accomplishment. — II ~ n @ u. **Bung**

f @ carrying into effect; achievement, accomplishment, performance.

be-werten @ (v^u) I v/a. u. v/refl. @* to price; (abschätzen) to assess, to value; sich 2 auf to amount to. — II **Be-wertung** f @ assessment, valuation.

Be-wetterung @ (v^u) f @ (Züftung der Bergwerke) ventilation of (the underground workings of) a mine or pit.

be-wickeln (v^u) I v/a. @a* to wrap (in cloth), to wrap round (with straw), to wrap (or fold) up (in paper). — II **Be-wickelung** (v^u) f @ wrapping (up or round); wrap(per).

be-wiejen (v^u) impf., **be-wiejen** (v^u) p.p. von bewiejen.

be-willigen (v^u) I v/a. @* 1. to grant, to allow; Rechte zc.: to concede; *parl.* Geld 2 to vote supply or the estimates. — 2. (zugestehen) to agree, to consent to; Sie werden 2, daß // you will allow (or admit) that //; eine Bitte 2 to comply with a request. — II ~ n @ 3. = Bewilligung.

Be-willigung (v^u) f @ granting, allowance; concession; *parl.* (carrying of a) vote; @ Ihre ~ vorbehalten subject to your approval or assent; ~ recht (z...) n @ *parl.* right of voting (or to vote) supply.

be-willkomm(en) (v^u) I v/a. @b) to welcome (home); to receive kindly or hospitably. — II ~ n @ u. **Be-willkomm(ung)** f @ welcoming (home); welcome (held out to a p.)

be-wimpeln @ (v^u) v/a. @a* ein Schiff 2 to hoist the pennant on a man-of-war to dress a ship with pennants.

be-winpert @ (v^u) a. @: ↳ ciliated.

be-winden (v^u) @* = bewickeln.

be-wirksam (v^u) a. @ practicable, feasible, manageable, realizable.

be-wirken (v^u) v/a. @* to effect, cause, bring about; (herovorufen) to produce to call forth; (veranlassen) to occasion; stärker: to provoke.

be-wirt(en) (v^u) I v/a. @* to receive (or entertain) hospitably; mit See und Trant: to feast, to regale (with eating and drinking); F to treat (a dinner, &c.). — II ~ n @ = **Bur**

Be-wirter (v^u) m @, ~ in f @ host(es)

Be-wirtschaft(en) (v^u) I v/a. @* a) den Acker 2 to till the land, to cultivate the soil; to work a farm; Gut 2 (verwalten) to manage (or superintend) an estate. — II ~ n @ = **Bu**

Be-wirtschaft(er) (v^u) m @ manager, steward, bailiff (of a farm).

Be-wirtschaftung (v^u) f @ tilling land, &c. (f. bewirtschaften); management (or superintendence) of an estate.

Be-wirtung (v^u) f @ (hospitable) ception or entertainment; F tre (stößt) cheer, fare; die ~ ist hier the attendance here is good; die ~ one is well looked after; die ~ sorgen to wait upon the guests.

be-witzeln (v^u) v/a. @a* to joke (nä to sneer) at, to (turn into) ridicule to make game (or sport or fun) of

applied it to himself, he thought it referred to (or was meant for) him. — II **sich** *v/refl.* 8. f. 3. — 9. **sich** *auf* et. 2 to refer (or relate) to a th.; to bear upon a subject; **sich** *auf* e-u, et. 2 (berufen) to refer (or make reference) to a p., a th.; Sie dürfen **sich** *auf* mich 2 you may mention (or use) my name (as reference). — III ~ n 2 10. = **Bezug** 1.

be-ziehunglich (*v*) a. 66 u. *adv.* = **be-züglich**, **beziehungsweise**.

Be-zieher (*v*) m 2, ~in f 2: ~ e-s Wechsel drawer (or giver) of a bill (ant. Bezogene(r)); * = Abouneut.

Be-ziehung (*v*) f 2 1. moving (or going) into (a house); entering (college); mounting (guard); receipt (of a sum of money, &c.). — 2. (f. **beziehen** 7 u. 9) connexion with; reference (or relation) to; **auf** et. ~ h. to bear upon, to refer to a th.; in ~ zu e-m **sich**(e)u to stand in (a certain relation(ship) to a p.; to be connected with a p.; freundschaftliche ~en zu e-m unterhalten to keep up friendly relations (or intercourse) with a p.; in dieser ~ in this connexion or respect; in ~ auf with regard (or reference) to, in relation to, concerning (or regarding, respecting); in finanzieller ~ in matters of (or as regards, as to) finance; in jeder ~ in every respect, from every point of view, to all intents and purposes; * unter ~ auf unsere frühere Mitteilung referring to our previous communication.

Be-ziehungss=begriff (*v*...) m 2 relative idea; **süßwort** n, *gr.* relative pronoun; **zweise** *adv.* respectively, (*+ statt „ober“) or; **wort** n, *gram.* relative (term).

be-zielen (*v*) v/a. 2* to aim at.

be-ziffern (*v*) 2* I v/a. to mark with figures or numbers; ♪ **be-zifferter** Maß figured bass. — II **sich** 2 *v/refl.*, *süß.* a. 2 *v/n.* (h.) (**sich**) so und so hoch 2 to amount (or f total up, come) to so much; ♪ **auf**: to figure (or run) up to. — III **Be-zifferung** *math. u.* ♪ (*v*) f 2 (numeral) notation. [timber.]

be-zimmern 2 (*v*) v/a. 2* *carp.* to **be-zimnt** [Zimme] a. 66 *arch.* castellated; ✕ *frt.* crenel(l)ated, embattled.

Be-zirk (*v*) [mhd.; *be-u. *ft. *circus* Kreis] m 2c. (Stadt-, Land-) 2 (urban, country-)district; *parl.* für Wahlen: borough, county; *allg.*: electoral district; *Am.* *and*: electoral precincts *pl.*; e-s *Beamteten* zc.: circuit, e-s *englischen* Richters: venue; ~ einer Stadt (für städtische Wahlen zc.) ward; innerhalb eines (Gerichts-)zirks within the jurisdiction of a court; *fig.* das liegt außerhalb meines zirks that is (or lies) beyond my department or range or province, f that's not in my line.

Be-zirks=amt (*v*...) n 2 = **gericht**; **an-stalt** f für öffentliche Armenpflege work-house, poor-house, union; **arzt** m medical officer of a district; **gericht** n district-court; (englisches Grafschafts-)gericht county-court; (Polizeigericht) police-court; **kommandeur** ✕ n commanding officer of a district, local commander; **kommando** ✕ n

(Behörde, die das Erlassgeschäfte besorgt) military depot (for recruiting purposes); **polizei-wache** f police-station; **schul-inspektor** m, **schul-rat** m inspector of schools in a district or county; **ver-sammlung** f district-council, städtische: rural council; **vor-sieher** m guardian of the poor; police-officer (of a district); **zweise** *adv.* by districts or wards.

Bezoar (-ts) [perfl. *bád-sahr* Gegengift] m 2c. (Ballen im Magen von Wiedertäuern) bezoar-stone; ~mittel (z...) n 2 *pharm.* (ehm. als Gegengift dienend) bezoardic; **-säure** f, *chm.* bezoardic acid; **-stein** m bezoar-stone; **-ziege** f zo.bezoar-goat, paseng (*Caprae aegagrus*).

be-zog (*v*) *impf.*, **be-zogen** (*v*) *p.p.* v. **beziehen**. [drawee (ant. **Bezieher**(in).)]

Be-zogene(r) m f (*v*) 2* bei Wechseln: **be-zollen** (*v*) v/a. 2* to lay (or impose, put) a duty (or toll) on.

be-zuckern (*v*) v/a. 2* to sugar (over).

Be-zug (*v*) m 2c. 1. (überzug) von Betten, Möbeln zc.: covering, case, casing; ~ von Saiten set of strings. — 2. = **Be-ziehung** 2; in 2 (ob. ~) **auf**, **mit** ~ **auf** with regard (or reference) to, in relation to, vgl. **bezüglich** II; ~ haben **auf** to relate (or refer) to, to be connected with, to bear upon; **auf** et. ob. e-n ~ nehmen to refer to a th. or a p.

be-züglich (*v*) I a. 2 relative (auf et. to a th.); *gram.* 2es **Süßwort** relative pronoun. — II *prp.* mit *gen.* regarding, respecting, concerning, as to.

Be-zugnahme (*v*z) f 2 reference to; mit ~ **auf** et., unter ~ e-r Sache with reference (or regard) to a th., referring to a th.; respecting a th.

Be-zugs-anweisung (*v*z) f 2 (vgl. **beziehen** 6) order (for delivery); **be-dingungen** *f/pl.* terms (or conditions) *pl.* of delivery; **ort** m, **platz** m, **quelle** f source of supply; unsere beste quelle ist Paris our best market for buying (or to buy in) is Paris; **spesen** *pl.* charges *pl.* for delivery; **tag** 2 m *Wörl.*: day appointed for the delivery of stock (previously purchased).

bezw. *abbr.* = **hzu**.

be-zwang (*v*) *impf.* von **be-zwingen**.

be-zweden (*v*) v/a. 2* 1. to have in view, to aim at; (beabsichtigen) to intend, purport, purpose; was will er damit 2? what can be his object in that? what is he aiming at? — 2. 2 *schm.*: (benageln) to fasten with pegs.

be-zweifelbar (*v*z) a. 66 questionable, open to doubt, doubtful.

be-zweifeln (*v*z) I v/a. 2* to doubt, to (call into) question; j-s Ehrlichkeit 2, **auf**: to suspect a p.'s ...; die Sache ist nicht zu 2 the matter is unquestionable or beyond doubt. — II **Be-zweif(e)lung** f 2 doubting, &c. (f. I).

be-zwingbar (*v*z) a. 66 conquerable.

be-zwingen (*v*z) v/a. u. *v/refl.* 2* (be-wältigen) to master, overcome; **sich** 2 to restrain (or check) o.s., to govern one's passions; (besiegen) to conquer, to vanquish, to get the better (or the upper hand) of; (untertänig machen) to subdue; (knechten) to enslave; fetten *schmerz* 2 to suppress ...; *fig.* ihr habt

das Herz mir bezwungen (*sch.*) you have conquered (or melted) my heart. **Be-zwinger** (*v*z) m 2 conqueror. **be-zwinglich** (*v*z) a. 66 conquerable.

be-zwingt (*v*z) *p.p.* u. a. 66 (mit **Zwingen** versehen) (provided) with a ferrule.

Be-zwingung (*v*z) f 2 mastering; conquest; subjugation.

be-zwungen (*v*z) *p.p.* von **be-zwingen**.

Bf. *abbr.* = **Brief**; **Bg.** = **Bogen**.

BGB. *abbr.* = **Bürgerliches Gesetzbuch**.

Bibel (*v*) [mhd.; *grch. *biblia* *pl.* Bücher] f 2 die ~ the Bible, (the) Holy Scriptures *pl.*; die ~ betreffend biblical.

Bibel-abschnitt (z...) m 2 section of the Bible, *anglitan.* *stirke*: lesson (to be read in the service); **-an-stalt** f = **ge-sellschaf**; **-aus-druck** m biblical (or scriptural) expression or term; **-aus-gabe** f edition of the Bible; **-aus-legung** f, **-erklärung** f interpretation of the Holy Word; ✕ *exegesis*; **-fest** a. 66 thoroughly acquainted with (or firmly believing in) the Scriptures, *and*: scripture-proof; **-ge-sellschaf** f society for the propagation of the Bible, Bible Society; **-gläubig** a. believing in the Bible; **-kenn-er** m person deeply versed in the Bible; **-kunde** / scriptural knowledge; **-mäßig** a. scriptural; **-sprache** f biblical (or scriptural) language; **-spruch** m verse (taken) from the Bible; *sbj.* für **Freibib-**ten: (scriptural) text; **-stelle** f passage (chosen) from the Bible; **-stunde** / bible- (or scripture-)lesson; **-text** n scriptural text; **-über-setzung** f translation of the Bible; neue englische Revised Version; **-vers** m verse of the Bible; **-wert** n Reference Bible **=wort** n = **stelle**.

Biber (*v*) [ahd.: beaver] m 2 a) zc. (a. ~in f 2) **beaver** (*Castor Fiber*), *bis* castor; b) a. n (a. = ~fell, =haar, =hu-beaver; * (bides *zuch*) beaver; **duffel** **Biber-bau** (z...) m 2 beaver-dam beaver's den or lodge; **-baum** 2 magnolia (*Magnolia*); **-eisen** n, **-falle** beaver-trap; **-fänger** m (beaver-trapper); **-fell** n beaver-(skin); **-geiß** 2d. *pharm.*: ✕ castoreum; **-haar** beaver-(hair); **-hut** m beaver-(hat) **-jagd** f beaver-hunting; **-jäger** m; = **fänger**; **-klee** 2 m = **Siebertklee**.

Bibernell(e) 2 (*v*) [*corr.* aus *fr. pimp-nelle*] f 2 (2) a) burnt saxifrage (*Pimpinella*); b) welsche ~ = **Bechertrau**

Biber-schwanz (z...) m 2: a) beaver tail; b) *arch.* flat tile.

Bibi 1 P (*v*) m 2 (su) hat, F tile.

Bibi 2 (*v*) f 2 (gran) Suaheli woman **Bibliograph** (*v*z) [grch.] m 2 (Wiss-tenner) bibliographer; ~ie (*v*z) 2 bibliography; periodical list books; **Zihs** (*v*z) a. 66 bibliographical, *weits.* bookish.

Bibliomanie (*v*z) [grch.] m 2 (Wiss-narr, *wurm*) bibliomania; F **boe** worm; **Wie** (*v*z) f 2 biblioman

Bibliophile (*v*z) [grch.] m 2 (Wiss-freund) bibliophile, lover of books.

Bibliothek (*v*z) [grch.] f 2 (Wiss-l) library; städtische ~ town library; ~ (*v*z) m 2c. librarian; ~at

(-vv-(-v)) *n* ③ *librarianship, librarian's office; Larisch* (-vv-2v) *a.* ③ concerning librarians or libraries.
biblisch (2v) *a.* ③ biblical, scriptural; ② Geschichte Scripture History.
Biblist (-2) *m* ③ *rel. scripturalist.*
Bichlorid (-v) (-1-2) [gr̃f.] *n* ③ *chem.* (Doppelchlorid) bichloride.
Bief-beere (-2) *f* ③ = Heidelbeere.
Bife (2v) *z. f.* Bide.
Bifel (2v) *m* ③ (Karf) mattock.
bieder (2v) [idd.] *a.* ③ (ehrenhaft) honest, honourable, upright; (ebetmütig) generous; (o. fasslich) straightforward, plainspoken; (treu) loyal, true.
Biederfeit (-2v) *f* ③ honourable (or upright) character; straightforwardness, plainspokenness; loyalty; integrity.
Bieder-leute (-vv...) *pl.* honest folk *pl.*;
-mann *m* honourable (gentle)man; *iro.* good (old) fellow, (old) fool, F duffer; **-ueier** *m* good and honest, but humdrum fellow, **-ueier-ftil** *m arch.* jejune (or plain, unadorned) style of (German) middle-class houses; **-fynn** *m* = Biederfeit.
biegbar (-2v) *a.* ③ flexible, pliable.
Biege (-2v) *f* ③ 1. bend, curvature. — 2. ③ zum Biegen von Reifen: bender.
Biege-fall (-vv...) *m* ③ = Biegungsfall;
-finge ③ *f* Nablerei: bending-plate;
-mafchine ③ *f* bending-machine;
-mufkel *m, anat.* flexor (muscle).
biegen (-2v) [ahd.] ③ *vt* I *v/n.* (fin) 1. = biegen I; um die Ecke 2 to turn (round) the corner. — II *v/a.* *u. v/refl.* 2. (fich) 2 to bend, (krümmen) to curve; wider gerade 2 to bend straight again; es läßt fich 2 it is flexible, it bends, F it gives; gebogen *p.p. n. a.* ③ (D 9) bent, crooked. — 3. *fig.* fich fchmiegen und 2 to bow low (or to cringe, to crawl) before people; es muß 2 oder brechen, etwa: they must either yield or succumb; it must be settled either one way or the other; we must do it by hook or by crook; beffer 2 als brechen better to yield than to perish. — 4. ③ fich krümmen 2 to warp. — 5. *gr.* (abwauen) 2 to deflect. — III *v* ③ 6. = B'ung.
biegfam (-2v) *a.* ③ pliable,pliant, bendable, ductile, flexible; (gefchmeibig) supple, lithe; *fig.* yielding, tractable; manageable; ~feit (-2v) *f* ③ pliability, pliancy; flexibility; suppleness, litheness; tractableness.
Biegung (-2v) *f* ③ 1. bending, &c. (f. biegen); *phys.* deflexion; bez Richtes: diffraction; *gr.* inflexion; declension. — 2. (Krümmung) curvature; *phys.* flexure; ~en *pl.* e-3 Züfles: windings, meanderings *pl.*; e-3 Weges: turnings *pl.*; ~en *m* to wind, to meander. [case.]
Biegungs-fall (-vv...) *m* ③ *gram.* (oblique)
Biege-walzwerk ③ (-vv...) *n* ③ = Biege-mafchine. [I (or young) bee.]
Bienchen (-2v) *n* ③ (*dim.* v. Biene) little
Biene (-2v) [ahd.: bee] *f* ③ *ent.* (hive or honey-bee (*Apis mellifera*); männliche ~ drone; fo gefchäftig (fo munter) wie e-e ~ as busy (as brisk) as a bee; Sprichw. jede ~ hat ihren Stachel bees have stings in their tails; der Bien muß etwa: necessity has no law.

Bienen-bau (-vv...) *m* ③ = zucht;
-baum ③ *m* = Feld-ahorn; **-blume** *f.* deren Blüten den Bienen Nahrung gibt: flower rich in honey; **-brot** *n* (Nahrung junger Biene) bee-bread, a. hive-dross; **-brut** (larvæ *pl.* (or young stock) of bees; **-dreck** *m* f. After 2 2; **-fleiß** *m, fig.* assiduity; **-frefser** *m, orn.* bee-eater, mudwall (*Merops apiaster*); **-garten** *m* bee-garden; **-harz** *n* (Zerpfwachs zum Zellenbau) bee-glue; **-haube** *f* cap with veil (worn by bee-keepers when cutting honeycombs); **-haus** *n* bee-house, bee-shed, apiary; **-fäfer** *m* bee-wolf (*Tricho des apiarius*); **-fappe** *f* = haube; **-fönigin** *f, ent.* queen-bee; **-forb** *m* bee-hive; in den ~ (aus dem ~) treiben to (un)hive; **-fraut** ③ *n* = Thymian; **-kunde** *f* bee-lore, ③ apiarian knowledge; **-laus** *f* bee-loose (*Braula caeca*); **-linie** *f* (Zuflinie, kürzeste Entfernung) bee-line; **-motte** *f* bee-moth (*Galleria mellonella*); **-ordis** ③ *f* bee-flower (*Ophrys apiifera*); **-fauq** ③ *f.* Bienfauq; **-fchwarz** *m* swarm of bees; **-ftand** *m* stock of bees; **-ftoß** *m* bee-hive; **-vater** *m* = züchter; **-wachs** *n* bees' wax; **-wolf** *m* = a) ~frefser, b) ~fäfer; **-zelle** *f* cell in a hive, ③ alveolus; **-zucht** *f* bee-rearing, keeping of bees, ③ apiculture; **-züchter** *m* bee-keeper, hiver, ③ apiarist.
Biene (-2v) *n* ③ = Bienchen.
Biennium (-2v) [lt.] *n* ③ (Zeitraum von zwei Jahren) biennium. [ueffel.]
Bier (-2v) (-2v) *m* ③ *u.* ③ = Taub-
Bier (-2v) [ahd.: beer] *n* ③ *u.* ③ beer; malt liquor; (helles) englifches ~ Bass's (pale) ale, dunkles englifches ~ stout; porter; bayrifches ~ lager-(beer), Bavarian beer or ale; ~ vom Faß draught ale; ~ auf Flaßchen gezogen bottled beer or ale; ~ (aus)fchenten to sell beer (on the premises); (geben Sie mir) ein Glas ~! please a glass (or half a pint) of bitter (ale), stout, &c.!: zu ~(e) gehen F to go to the pub or beer-shop.
Bier-bank (-2v) *f* ③ tap-room bench; auf der ~ fiten to spend one's time at the bar, to sit in the pub; **-baf** *m* hoarse bass voice; **-bauch** *m* (beer-drinker's) paunch; **-bottich** *m* beer-vat; **-brauen** *n* brewing of ale; **-brauer** *m* brewer; **-brauerei** *f* brewery; **-bruder** *m* one fond of his pot of beer, tippler; **-druck-apparat** ③ *m* = pumpe; **-effig** *m* vinegar made of (stale) beer; **-faß** *n*: a) (empty) beer-barrel [ein Faß Bier = a barrel (or cask) of beer]; b) *fig.* = -bauch; **-fiedler** *m* ale-house fiddler; **-flafche** *f* beer-bottle; **-füll-mafchine** *f* beer-bottling machine; **-garten** *m* beer-garden; open-air restaurant; **-geld** *n*: a) beer-money, money spent on beer; b) = Tringel; **-glas** *n* beer-glass; **-hahn** ③ *m* tap; **-halle** *f, Am., &c.* beer-saloon; **-haus** *n* = -fchente; **-hefe** *f* yeast; **-hefe-pilz** ③ *m* yeast-plant (*Saccharomyces cerevisiae*); **-kaltfchale** *f* = Kaltfchale; **-kanne** *f* pewter (ale-)pot; **-keller** *m* beer-cellar; **-kellner** (in *f*) *m* barman (F pot-man, pot-boy), barmaid; **-kneipe** *f* pot-house; **-krug**

m beer-jug; **-probe** *f* sampling (or tasting) the beer; **-pumpe** ③ *f* beer-engine or -machine or -fountain; Griff der ~ (beer-)pull; **-reife** *f* F beer-crawl; **-fchant** *m*: a) licence for (retailing) beer; b) = -fchente; **-fchant** *m* = -wirt; **-fchente** *f* ale-house, F beer-shop, pub(lic house), *contp.* pot-house; **-fchroter** *m* brewer's man; **-fchidel** *n* pint-mug or -glass [ein Seidel Bier = a pint of beer]; **-fchener** *f* duty on ale or malt liquor; **-ftube** *f* tap-room; public (or private) bar; **-fuppe** *f* beer-soup; **-tonne** *f* beer-vat; *fig.* very stout man, big-bellied person; **-verlag** *m* brewer's agency; **-verleger** *m* brewer's agent; cellar-man; **-wage** ③ *f* beer-gauge; **-wagen** *m* brewer's cart or van; dray-cart; **-wirt** *m* ale-house keeper, publican; licensed victualler; **-wirtschafft** *f* ale-house; F beer-shop, *contp.* pot-house; **-würze** *f* beer-wort.
Biefe x (-2v) *f* ③ (Schwur am Beinkleid z. v. Soldaten) piping, braiding, cord.
biefen (-2v) I *v/n.* (y.) ③ to madden (as by the sting of a gadfly). — II ~ *n* ③ frenzy, rage, mad(dened) state.
Bief-fiege (-2v) *f* ③ *ent.* gadfly (= Brems) (*Tabanus*). [I = Befie].
Biefst P (-2v) [lt. bēstīc] *n* ③ *u.* ③ beast
Biefst (-2v) [ahd.: beest(ings)] *m* ③ *u.* ③ *pl.*, ~-milch (-2v) *f* ③ *agr.* (erste Milch der Kuh nach dem Kalben) beestings *mfst pl.*
bieten (-2v) [ahd.: bid] I *v/a.* *u.* *v/refl.* ③ *a.* 1. to offer; (zeigen) to show; eine Wöfse 2 to expose o.s. to attack; daß bietet Schwierigkeiten it has its difficulties. — 2. *fig.* (bar-) 2 to offer o.s.; es bot fich Gelegenheit dazu the opportunity (for it) presented itself. — 3. einem die Hand z. 2 (barreichen) to (pr)offer (or hold out) one's hand to a p. (auch *fig.*); die Hand (zur Hilfe) 2 to stretch out a helping hand to, to offer (or tender) one's aid to; dem Glücke die Hand 2 to try one's luck; F to take a plunge; einem e-n guten Morgen 2 to bid (or wish) a p. ... — 4. ③ bei Verrößerungen: to bid; zuerst 2 to make the first bid; mehr (weniger) 2 als ein anderer to outbid (to underbid) another person; bietet feiner mehr? (is this the) highest bid?; no higher bid? *vgl.* feilbieten, meistbieten. — 5. einem et. 2 (zumuten) to expect (or exact) s.th. from a p.; daß darf mir niemand 2 I shan't stand that from anybody; daß läßt er fich nicht 2 he won't swallow (or put up with) that. — 6. (entgegenbieten) die Stirn, die Spitze, es e-m 2 to make a bold stand against a p., to offer resistance to a p.; e-m Hohn, Trotz 2 to defy a p., to set a p. at defiance; Schach 2 to give check (to the king). — II ~ *n* ③ 7. offer(ing), &c. (f. I); *vgl.* a. Angebot.
Bieter (-2v) *m* ③, ~in *f* ③ bidder.
Bifang (-2v) *m* ③ = Beifang.
Bifurkation (-vv) (-2v) [lt.] *f* ③ (Zweiteilung) bifurcation. [bigamy.]
Bigamie (-2v) [lt.-gr̃f.] *f* ③ (Doppelhe) bigamist
bigamifch (-2v) *a.* ③ bigamous.
Bigamift (-2v) *m* ③ bigamist.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; x military; ⑥ marine; ⑦ commercial; ⑧ postal; ⑨ railway.

Bignoni-e f ♀ (L) [Bignon, 1662—1743] trumpet-flower (*Bigno'nia*).
bigott (-) [fr.; *brich h(e) Gott!] a. 66 (frömmelnd) bigoted; saintly. [ness.]
Bigotterie (-) f 66 bigotry; saintli-
Bijou (v) [fr.] m 66 (Zuvel, Kleinod) jewel, gem; (costly) trinket.
Bijouterie=waren (v) f pl. 66 jewelry sg., trinkets pl.
Bicarbonat (v) [lit.] n u.c. chm. (doppeltsohlenfaures Salz) bicarbonate.
bikonkav (v) [lit.] a. 66 biconcave.
bikonvex (v) [lit.] a. 66 biconvex.
Bilander (v) [udf. Binnenländer] m 66 (einmächtiges Schiff) bilander.
Bilanz (v) [lit. *bilancia* f Wage, fr. *balance* f, *bilan* m] f 66 (Abrechnung) balance; rohe (reine) ~ rough (net) balance; die ~ ziehen to strike the balance. [to balance accounts.]
bilanzieren (v) v.n. (h.) (abrechnen)
Bilanz-konto (v) n 66, =rechnung f balance-account.
Bild (v) [ahd.] f 66, ~maus (z) f 66 zo. (Siebenstücker) dormouse (*Myoxus glis*).
Bild (v) [ahd.] n 66. 1. (Abbit) image; ganz ihr ~! (it's) the image of her! — 2. (Stift) oil-painting; (Zeichnung) drawing, sketch; (Kupfer-, Stahl-stich) engraving; in Bildern zc.: illustration; (Porträt) picture, portrait, likeness; (Spielfarte) court-card; (Sichtbild) photograph; positivs, negativs ~ positive, negative; durchscheinendes ~ transparent; ~ von Erz, ebernes ~ bronze statue; gegossenes ~ cast; bibl. gravent image; (Gözen-) ~ idol; in ~ verbrannt in effigy; typ. ~ e-Buchstaben face. — 3. fig.: a) ein ~ des Glends a picture of misery; die Stadt bot ein ~ der Verlassenheit dar the town was a picture (or scene) of desolation; ein ~ von-e-m (ein Bildschönes) Mädchen quite a picture, a real (or perfect) beauty of a girl, a beautiful (or lovely) girl; es bietet sich ein and(e)res ~, Frrr! ein ander ~! the scene changes; ein trübes ~ gewähren to be (or offer) a melancholy sight; (Redefigur) figure of speech, metaphor; in ~ ern sprechen ... figuratively, metaphorically; b) (Zuüberung) ein ~ von et. entwerfen to give a description (or sketch) of a th.; c) (Vorstellung) sich ein (klares) ~ von et. machen to have a (clear) notion of a th.; to realize a th.; er gab mir ein richtiges (falsches) ~ davon... correct (false) idea of it. — 4. = Gleichnis.
Bild-arbeit (v) f 66 = Bildhanerarbeit.
bildbar (v) a. 66 = bildsam.
Bildchen (v) n 66 (dim. von Bild) little image or picture.
bilten (v) [ahd.; *Bild] I v.a. u. v' refl. 66 1. (sich) ~ to form; einen Kreis ~ to form (or to arrange o.s. in) a circle; ~ ein Karree ~ to form a square; sich ~ auch: to arise, to spring up; es hat sich eine neue Gesellschaft gebildet ... has been founded, has sprung up; die größere Hälfte ~ (sein) von to constitute the larger half of; ~ den Nachstrab ~ to bring up the rear. — 2. (formen) to shape, mould, fashion; den Geist ~ to cultivate (or improve, train) the mind; nach dem Mafser der Antike

~ to construct after the classical model. — 3. neu ~ (schaffen) to create (anew); (einrichten) to organize, set up, establish; ein Kabinett, ein Ministerium ~ to form a cabinet, a ministry; von neuem ~ to reconstitute, reconstruct; sich ~ (unterrichten) to instruct o.s.; to initiate o.s. in (the ways of the world); to acquire polish. — 4. gram. Iupiter bildet den Dativ Iovi the dative of Iupiter is Iovi. Iupiter has (or becomes) Iovi in the dative. — II ~ n 66 5. = Bildung 1 u. 2. — III 2b p.p.r. u. a. 66 6. (zum Bilden dienend) formative, plastic; (st.-setzend) component, constituent; (belehrend) instructive; 2de künstle plastic (or graphic) arts. — IV ge-bildet p.p.p. u. a. 66 7. ein (törrerlich) wohlgebildeter Mensch a well shaped or made or built person. — 8. geistig ~ civilized, cultivated; educated; well instructed; (aufgeklärt) enlightened, well informed; fein ~ accomplished, refined, cultured; 2er Mensch, als s.: ~ r (m) f 66 educated (or well-bred) person; die ~ en the educated (classes), cultured people pl.
Bilber (v) I pl. v. Bild. — II [ahd.] fast ~ m 66 = Bilbner.
Bilber-acht (v) m 66 min. figurate agate; = anbetor m idolater, image-worshipper; ~ iconolater; = anbetung f idolatry, image-worship; ~ iconolatry; = be-schreibung f: ~ iconography; = bibel f illustrated (or pictorial) Bible; = blende f, arch. = ~ nische; = bogen m sheet of pictures; = buch n picture-book.
Bilberchen (v) pl. von Bildchen.
Bilber-dienst (v) m 66 = anbetung; = bibel f illustrated primer; = galeric f picture-gallery; = handel m trade in pictures or paintings; = händler m picture-dealer, dealer in oil-paintings, &c.; = kabinett n = ~ammlung; = liebhaber m lover of pictures; = mar-mor m = Bild-m.; = nische f, arch. niche for (paintings or) statuary, vgl. Apostelhänschen; = rahmen m picture-frame; = rätzel n rebus; ~ reich a. 66 rich in pictures; rhd. flowery, abounding in metaphor(s); = reich-tum m bei Rede: floweriness, ornate style; = saal m picture-gallery; = sammlung f collection of pictures or paintings; = schmuck m artistic ornamentation, adornment by way of pictures; = schrift f hieroglyph(ic)s pl.; = sprache f figurative (or metaphorical) speech; = stürmer m iconoclast; = stürmerei f iconoclast; = stürmerisch a. iconoclastic; = telegraphie (v) f telephotography; = verehrung f = anbetung; = werf n (richly) illustrated work.
Bild-fläche (v) f 66 paint. perspective plane; fig. auf der ~ erscheinen to appear on the scene; von der ~ verschwin-den to disappear (from the scene), to vanish, to drop out of existence; = former m modeller; = gestell n pedestal; = gießer m bronze-(or statue-) founder; = gießerei f bronze-(or statue-) foundry; art of casting statues; = hauer (in f) m sculptor; statuary; = hauer-arbeit sculpture; statuary, carved work; tracery(-work); = hauererei

f statuary, sculptor's art; = hauer-kunst f (art of) sculpture.
Bildstein (v) n 66 = Bildchen.
Bildlich (v) a. 66 1. pictorial; et. ~ und schriftlich erklären to illustrate a th. by word and picture. — 2. rhd. figurative, metaphorical; (summblich) allegoric(al), emblematic(al); 2e Darstellung, auch: typical ...; 2er Sinn (auch ~ seit f 66) figurative, &c. sense.
Bild-marmer (v) m 66 min. figured marble; = meß-kunst f (Messung durch photo-graphische Aufnahme) ~ photogrammetry.
Bildnis (v) m 66, ~ in f 66 1. ~ (Schöpfer[in]) creator. — 2. = Bildhauer(in).
Bildnerci (v) f 66 1. aug.: creation, formation. — 2. = Bildhauerarbeit.
Bildnis (v) n 66 1. ~ einer Person portrait, likeness. — 2. (Abbildung) image; auf Münzen: effigy (vgl. Bildseite). — 3. ~ am Schiffsbug, bsp. chm.: figure-head.
Bildsam (v) [nhd. 18. sae. (w.)] a. 66 easy to fashion or shape, shapable; plastic; fig. 2er Mensch docile person (f. bildungsfähig); 2e Sprache flexible ...
Bildsamkeit (v) f 66 plasticity; docility, flexibility (f. bildungsfähigkeit).
Bild-säule (v) f 66 statue; zu Pferde: equestrian statue; büstenartige: bust; = schneider m (wood-)carver; sculptor; = schnitzerei f (wood-)carving; sculpture; ~ schön a. 66 of rare (or dazzling) beauty; lovely (girl) (vgl. Bild 3); = feite f-e-r Kränge: obverse, f head (ant. tail); = stein m, min.: a) ~ litho-glyphite; b) (Künstler) Seifein soap-stone, ~ agalmatolite; = stoff m (66-gerner Pfeiler mit Kreuzfig) shrine with crucifix by the roadside.
Bildung (v) f 66 1. (Gestaltung) formation; (Gebilde) growth; chm. ~ von Kristallen crystallization; gram. ~ von neuen Wörtern coinage of ... — 2. (Auf-)angeborner Gaben training, instruction, schooling. — 3. (bas Gelehrte) information, (bookish) knowledge; höhere ~ accomplishments pl.; weis. (intellectual) culture; allgemeine, klassische feine ~ general, classical, polite education; (Gelehrsamkeit) learning, scholar-ship; von feiner ~ well-bred, well educated; von hoher ~ highly cultured — 4. (feine Sitte) refinement, polish good breeding; ohne ~ uneducated, uncultured, unrefined; ill-bred; Man von feiner ~ (well-bred) gentleman.
Bildungs-anstalt (v) f 66 education; establishment; school, seminary (Pensionat) boarding-school; ~ fähig a. 66 fit for (or capable of) education intellectual training; cultivable ~ fähigkeit f fitness for education; = gang m course of instruction or education; = gewebe (v) n (Zeitungs)gewebe formative tissue, ~ meristem; = gra-m degree of culture or refinement; = hunger m thirst for knowledge desire for culture; = kraft f formati-power; = mittel n means of instruction; = schule, = stätte f training-school; = stube f, gram. formative syllab; = stufe f = grad; = trieb m des for learning or improvement; Nat wissenschaft: creative forc.

Zeichen (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ~, unrichtig

Bildweberei (B...) f ② fancy-weaving; **wert** n carved work, carving, sculpture; **wirker(in)** f m tapestry-worker, damask-weaver; **zauer** m (Zauber ausgeübt am Bilde e-r Person) charm practised on a p.'s likeness or image.

Bilaam (Lw) [hebr.] npr/m. ② a. Balaam; **es** [hebr.] Balaam's (speaking) ass.

Bilge ↓ (Lw) [nhd.] f ② (Raum über den Klebplatten oder dem inneren Boden des Schiffes) bilge.

Bill ↑ (L) f ② parl. (Gesetzesvorschlag) bill.

Billard (bi-ljart) [nhd. 1815, *fr.] n ② d. (a) 1. (Spiel) billiards; ~ spielen to play (at) billiards. — 2. (Balttafel zum ~spielen) billiard-table.

Billardball (L...) m ②, **-kugel** f (billiard-ball); in England: **gefederte** (t) ~ spot(ball); **-kellner**, **-markör** m marker; **-loch** n pocket; **-quene** n = -stoß; **-saal** m billiard-room; **-spiel** n (game of) billiards pl.; **-spieler** m billiard-player; **-stoß** m cue; **-überzug** m billiard-cloth; **-zimmer** n billiard-room.

Bille (Lw) [ahd.] f ② (Stein zum Schärfen v. Mühlsteine) millstone-dresser.

billen (Lw) v/a. ② to dress millstones.

Billetdoug (bi-lj-je-bu) [fr.] n ② (Liebesbriefchen) *billet-doux*.

Billett (bi-lj-je) [fr.] n ② c. (a) 1. (Zettel) bill; (Briefchen) note. — 2. (u. c.) ticket (= Fahrkarte f. bs).

Billetteur (bi-lj-je-tur) m ② d. u. **Billetteufe** (...teuf) f ② [+* fr.] (Schalterbedienter) *beamant* (female) ticket-clerk.

billettieren (...Lw) v/a. ② (mit Zetteln versehen) to label.

billig (Lw) [ahd. ans+Bill (i. ll. bill) u. -lich] a. ② 1. (gerecht) just, fair; (dem Recht gemäß) equitable, right; (vernünftig) reasonable; wenn mir 2 sein wollen if we want to be just; das ist nicht mehr als 2 that's only fair or nothing more than proper; **Erwich.** was dem e-n recht ist, ist dem andern 2 what's good for the goose is good for the gander; we must treat all alike. — 2. (wohlfeil) cheap, inexpensive; für 2es Geld, zu 2em Preise kaufen to buy at a moderate (or low) price, cheaply; 2 aber schlecht cheap and nasty; sehr 2 dirt-cheap; sehr 2 (adv.) kaufen to buy for a mere song; sehr 2er Kauf great bargain; ziemlich 2 not at all dear, reasonable (in price); 2e Lebensweise economical mode of life; man kann es nicht 2er (adv.) tun it can't be done more cheaply.

billig-denkend (Lw...) a. ② fair-minded, just, reasonable, sensible.

billigen (Lw) [mhd.] I v/a. ② to approve (of) a th., to consent to a th.; (genehmigen) to agree to a proposal, to sanction an accomplished fact; j-ß **Verhalten** 2 (loben) to applaud a p.'s conduct. — II ~ n ② = **Bilung**.

billiger (Lw) m ②, ~in f ② approver.

billiger-mäßen (Lw...), **zweiße** adv. fairly, justly, in (all) fairness; **zweiße** sollte er mehr geben (if he wanted) to be fair he should give more.

billigkeit (Lw-) f ② 1. justice, fairness, equity; nach ~ according to (the rules of) equity; nach **Recht** und ~ according to right and justice. — 2. moderate-

ness (or reasonableness) of prices; cheapness (or low price[s] pl.) of goods.

Billigkeitsgefühl (Lw...) n ② = **billig**; **-gerecht** n court of equity; **-grund** m: **aus**-gründen from reasons of fairness; **-sinn** m fair-mindedness.

Billigung (Lw) f ② approval (or approbation) of, consent (or agreement) to.

Billigungszeichen (L...) n ② sign of approbation.

Billion (bi-lj-ön) [fr., *it. (Marco Polo 1300)] f ② (= 1 000 000 × 1 000 000) billion.

Billon (bi-lj-ön) [fr.] m, n ② (müßwertiges Silber) inferior silver.

Bilse (Lw) [ahd.] f ②, schwarzes ~n **-kraut** (L...) n ② henbane, hog's-bean (*Hyoscyamus niger*).

biubabu (B ob. B) int. ding-dong.

Bimetallismus (Lw) [It.] m ② Münz-wesen: (Doppelwährung) bimetalism, gold-and-silver currency.

Bimetallist (Lw) m ② (Anhänger der Doppelwährung) bimetalist. [(ist)ic.]

bimetallistisch (Lw) a. ② bimetal-**ling**

Biimmel F (Lw) f ② (Glockchen) (ding-dong) bell, F tinkler.

biimmeln F (Lw) ② a. I v/n. (h.) (hängen) to tinkle; (tänzen) es **biimmelt** the bells are ringing. — II v/a. to set ringing. — III ~ n ② tinkling; ringing of bells, F tintinnabulation. [~stein.]

Bims (L) [ahd.; *it. *pumex*] m ② a. = **biimfen** (Lw) v/a. ② to (rub with) pumice-stone, to pumice.

Bimsstein (L) [i. Bims] m ② d. (erhöhter Lavaschaum) pumice-stone; **2-artig** (L...) a. ② ~ pumiceous; pumiceiform; ~ **pulver** n ② pounce; ~ **seife** f pumice-soap. [pres. ind. v. sein; ich 2 I am.]

bin (L) [ahd.: be(en)] ② a. 1. Person sg.

binär (L), **binar** (ist) (L) (Lw) a. ② (auf zwei beruhend) binary. [(i. Binde.)]

Bindchen (Lw) n ② dim. small band, &c.

Binde (Lw) [ahd.; *binden] f ② 1. (schmäler Streifen) nst: (narrow) band; **surg.** (Verband) bandage, dressing, roller; den Arm in e-r ~ tragen to carry one's arm in a sling; **Σ** Sanitätsforps; rote ~ red badge or band; **anat.** (Sehnen-) ~ **Σ** fascia; **Σ** weiße ~ der **Σ** Giebsrichter: white badge or band; **burfch.**: e-n auf Säfel ohne ~n und Bandagen fordern to call a p. out to a sword-duel without (protective) wraps and bandages. — 2. um den Leib: sash. — 3. (Flugen-, Stirn-) ~ bsd. im **Wortum**: fillet; e-u e-e ~ vor die Augen tun to blindfold a p.; **fig.** e-m die ~ von den Augen nehmen to open a p.'s eyes, to undeceive a person; **fig.** die ~ fällt mir von den Augen my eyes have been opened, I begin to see through it. — 4. (Hals-) ~ tie, necktie; **seife**: cravat, von **Stranen**: necker-chief, necklace; **fig.** einen (Σ) bind Bier, **Σ** Schnaps zc.) hinter die ~ gießen F to put away (or pour down) the liquor or stuff, to wet one's whistle.

Bindebalgen (Lw) (Lw...) m ② tie- (or bind-)beam, girder; (Stückbalgen) architrave; **-band**, **-bündchen** n an **Sauben** zc. (bonnet-)string; **-bogen** ♪ m slur (oder ~); **-draht** (L) m zum **Binden**: (soft) wire for binding; **-gewebe** n **anat.** connective tissue; **-gewebs-**

entzündung f: **Σ** phlegmon; **-glied** n connecting link; **-haut**/des **Auges** **anat.**: **Σ** conjunctiva; **-haut-entzündung** f des **Auges** **path.**: **Σ** conjunctivitis.

Bind-eisen (Lw) (Lw...) n ② der **Glasmacher**: blowing-iron (for bottle-work, &c.).

Bindemittel (Lw...) n ② binding (or sticking) substance, **Σ** agglutinant; (Zement) cement.

binden (Lw) [ahd.: bind] ② I v/a. **vin.** (h.), **vrefl.** 1. to bind; (festknüpfen) to tie (fast) or fasten (an to); (befestigen) to attach to a th.; **fenic.** die **klingen** vor **Beginn** des **Schlagens** 2 to bind the swords; mit **Stricken** 2 to bind the hands; mit **Stricken** 2 to cord; ihm **binden** die **Hände** gebunden (bnd. fig.) his hands are tied; **ich** (dat.) etwa. um den **Hals** 2 to tie (or put) s.th. round one's neck; **schkneuzt**: **ich** 2 (verdrücken) to thicken. — 2. **Ballen**: to pack; **Besen**: to make; **Sen**: to bundle; vom **Stern**: in **Garben** 2 (aus **ich** in **Garben** 2 lassen) to bind (or make up) in sheaves; ein **Pferd** zc. an einen **Pfahl** 2 to tether ...; **Stränge** 2 to make (up) nosegays; **gram.** 2 (z. -hängen ausstreichen) to bind (or draw) together: ♪ **Noten** 2 (schleifen) to slur. — 3. **fig.** du **mußt** ihm **nicht** alles **auf** die **Raie** 2 F you must not let out everything to him; e-m et. auf **Σ** Gewissen, auf die **Seele** 2 to urge (or enjoin) a th. most solemnly (or earnestly) upon a p.'s conscience; **ich** (dat.) selbst eine **Rute** 2 to make a rod for one's own back. — 4. **Σ** **Bünderei**: ein **Paß** 2 to hoop...; **Buchbinderei**: in **Frantzband** 2 to bind in calf; der **Mörlet** **bindet** (zieht an) ... takes. — 5. **Σ** (mit einer **Seifung** befestigen) to lash, to seize. — 6. **fig. abs.** **ich** 2 to bind (or engage) o.s.; e-n an et. 2 (festeln) to bind a p. to perform a promise; to oblige (or compel) a p. to adhere to a th.; **Σ** obligatory; ein **Des** **Verprechen** eine **binding** promise. — II **vrefl.** 7. j. 1 und 6. — III ~ n ② 8. = **Bilung**. — IV **2d p.p.** ② 9. f. 6. — V **ge-bunden** p.p. u. a. ② (D) 9. bound, &c. (f. I); an die **Scholle** 2 tied to the spot; an die **Stunde** 2 tied for time. — II durch eine **Erklärung** 2 committed by a declaration; **chm.** an ein **anderes** **Element** 2 combined (or in combination) with another element; **phys.** 2e **Wärme** latent heat; **gram.** in 2er **Rede** in metrical language, in verse; **Σ** **Buchbinderei**: in **Leinwand**, **Frantzband** 2 in cloth covering, in calf binding.

Binder (Lw) m ② 1. (a. ~in f) person who binds, ties, &c. (f. binden); binder, (Faß-) cooper. — 2. **Σ** **arch.** (Bindebalken) principal (or main) girder; bind-beam. [Binder 2.]

Binderbalken (Lw...) m ② carp. = **Bünderei** (Lw) f ② (Blumenbinderei) (art of) arranging flowers or making (up) wreaths.

Binderlosh (Lw...) m ② a) für **Faßbinder**: cooperage; b) für **Buchbinder**: binding (expense), charge for binding.

Bindesatz (Lw...) m ② **gram.** conjunctive clause; **-sohle** f sandal; **-stein** m, **arch.** bond-stone, bonder, **biaw.**: perpend(er); **-strich** hyphen,

♪ Musik; Σ Wissenschaft; ♪ Pflanze; Σ Geographie; Σ Technik; Σ Bergbau; Σ Militär; ↓ Marine; Σ Handel; Σ Post; Σ Eisenbahn.

dash (-); vgl. =bogen; =weide f osier (twig); =wort n, gram. conjunction; =wörterhäufung f, gram. & polysyndeton; =ziegel & m, arch. buttress-brick. — Wgl. a. Bind...

Bind-faden (s...) m @ twine, (pack-) thread; string; F der Regen fiel wie in d' it was raining cats and dogs; =fadenrolle f reel of twine, &c.; =gerste f = Bindeweide. [soil or land.]

bindig (s) a. @ agr. 2er Boden binding) Bindfel ↓ (s) n @ lashing. seizing.

Bindung (s) f @ binding, tying, &c.; gram. binding (fr. liaison) of words, glide, & synep; slurring (or ligature) of notes; @ hooping of casks; binding (or covering) of books.

Bindungs... (s...) @ = Binde...

Binge (s) f @ (irichterförmige Grube) funnel- (or kettle-) shaped pit.

Bingelkraut & (s) n [uhb.] n @ mercury (Mercuria'lis).

binnen (s) [nhd.: ben = be(i)-innen] prp. (mit gen. u. dat.) = innerhalb; zeitlich: 2 e-6 Jahre within a twelvemonth (from to-day); F u. @ this day twelvemonth; 2 heute (auch hier) und Ostern between this (day) and Easter; 2 kurzem shortly. ere (or before) long.

Binnen-achterdeven ↓ (s...) m @ inner post; =bord ↓ adv. (in Schiffsräume) in-board; =beich m inner dam; =dock n inner dock; =gewässer n inland water; =hafen & m inner (basin of a) harbour or port; =handel m inland (or home) trade; =küver ↓ m inner jib; =land n inland region, country without seaboard; in England: midland counties pl.; =lander ↓ m = Blander; =länder m person living inland or in the interior of a country; =ländisch a. @ (situated) inland; (in the) interior; weit. continental; =meer n land-locked (or inland) sea; =schiff-fahrt f inland (or fresh-water) navigation; =see m inland lake; =staat m inland state; =stadt f inland (in England auch: midland) town; =verkehr m inland (or home) traffic; =wasser n (in Niederungen sich sammelndes Wasser) stagnant water in low-lying inland districts; =zoll m inland duty.

Binoel (-s) [fr. binocle m] n @ (Augen-glas, Steifer) (double) eyeglass.

binokular & (s) [lt.] a. @ (für zwei Augen bestimmte) binocular.

Bi-nom & (s) [lt.-grch.] n @c. math. (zweigliedriger Ausdruck) binomial.

binomisch (s) a. @ binomial; 2er (Zehr-)Satz binomial theorem.

Binse & (s) [ahd.] f @ (bul)rush (Juncus) a. = Einje (Scirpus); graue ~ hard rush (I. glaucus); iparrige ~ moss-, heath-rush (I. squarrosus); von ~n bewachsen rush-grown, rushy; fig. in die ~n gehen (zu nichte werden) to fall to the ground, to come to nothing, F to go to pot.

binfen-ähnlich (s...) a. @, 2artig a. rush-like; =büschel m, n @ rush-bed, bed of rushes; =korb m rush-basket, junket; =lager n bed (or couch) (made up) of rushes; =licht n rush-light or candle; =matte f rush-mat; =querke & f rushy wheat-grass (Triticum in'n-

cium); =seide & f = Wollgras; =stuhl m rush-bottomed chair; =wahrheit f (=Gemeinplatz) commonplace (saying), well-worn truism.

Binsicht¹ (s) n @d. = Binsenfischel. binsicht², binsig (s) a. @ 1. covered with (or full of) rushes, rushy, rush-grown; (schiff) sedgy. — 2. rushlike.

Bio-graph & (-s) [grch.] m @ biographer; =ie (-s) f @ (Lebensbeschreibung) biography; =ie von Pitt Life of Pitt; Bish (s) a. @ biographical. Bio-log & (-s) [grch.] m @ biologist; =ie (-s) f @ (Lebensstunde) biology; Bish (-s) a. @ biological. Bio-skop (-s) [grch.] n @c. bioscope. Bi-peden & (s) [lt.] pl. (Zweifüßer) bipeds pl.

Bi-quadrat & (-s) [lt.] n @c. math. (4. Potenz) biquadrat; fourth power; Bish (-s) a. @ biquadratic.

Birene ↓ (s) [lt.] f @ lit. (Zweiruberer) birene. [von bergen.]

birg. 2st. 2t (s) imper., 2. u. 3. Pers. pres. Birke & (s) [ahd.: birch] f @ (weiße) ~ birch-(tree) (Betula).

birken (s) a. @ (Dg) birch(en).

birken-artig & (s...) a. @ birchlike; =baum & m @ = Birke; =besen m birch-broom; =hännschen n birch-rod; co. Dr. Birch; =holz n birch-wood; =öl n birch-oil; =reis n = rute; =rinde f birch-bark; =rute f birch-(rod); =saft m birch-juice; =teer m birch-tar; =wald m birch-grove; =wäldchen n = Birtdick; =wasser n, =wein m birch-water, =wine.

Birf-hahn (s...) m @ orn. heath-cock; =henne f orn. heath-hen; =huhn n = wald.

Birldicht (s) n @d. (Birtenwäldchen) wood of birch-trees, birch-grove.

Birfling & (s) m @d. (Birtenchwamm) rough boletus (Boletus scaber).

Birf-wild (s...) n @ blackgame (Tetrao tetrix); =wildjagd f, hunt. grouse-shooting on the Scotch moors.

Birma & (s) npr/n. @a. (Reich in Hinterindien) Burma; =ne (s) m @, =nin f @, =nisch a. @ Burmese, Burman. Birn-baum & (s...) m @ pear-tree (Pirus [communis]).

Birndchen (s) n @ dim. v. Birne.

Birne & (s) [ahd.; roman. pira; *lt. pirion n; *grch. api(s)on] f @ 1. pear (a. fig. = birnförmiger Gegenstand). — 2. = Birnbaum. — 3. @ f. Bessenerbirne; ~ des elektrischen Glühlichts (pear-shaped) electric glow-lamp.

birn(en)-förmig (s...) a. @ pear-shaped; & pyramon.

Birnmoos & (s...) n @ thread-moss (Bryum argenteum); =moos m = wein; =pflaume f pear-plum; =quitte & f perry-quince (Cydonia oblonga); =wein m perry.

Birsch (s) zc. f. Birsch zc. [v. bersten.] birst (s) 2. u. 3. Person pres. ind. u. imper. Birtsche (s) [it.] f @ = Barutsche.

biß (s; Hom. biß) [ahd. aus bi (bet) u. az: engl. at] I prp. (ant. von) 1. zeitlich (ant. seit): till, until; 2. jetzt up to the present; up to now, hitherto; 2 heute (a. 2 dato) up to this day; F up to date; wartet 2 morgen ... until to-morrow; 2 dahin up to that time, till then; 2 wann wird es dauern? how long (or

up to what time) ...?; 2 auf weiteres until further orders, for the present; 2 gegen Mittag till (F up to) about noon; 2 in sein hohes Alter till he was quite old; 2 um zehn Uhr till ten o'clock; 2 vor wenigen Jahren until some few years back; 2 zu Ende (right) to the end; to the last; 2 zum Tode until (bibl. even unto) death; 2 zu s-m Tode until (the time of) his death; 2 zu Ende des Prozesses pending the trial. — 2 räumlich: as far as; von (s. ds 7) 2. 2 B. from L. to B.; 2 dahin as far as that place, up to there; 2 hierher up to here, thus far; 2 wohin? how far?; 2 wie weit? up to what point?; 2 ans knie up to the knee; 2 auf den Gipfel right to the top, to the very top; er kam 2 auf zehn Meter heran he came to within ten yards; 2 in das Haus right into the house; 2 in den Himmel up to the sky; f. a. Kuppe 3; von hier 2 nach Japan from here to Japan; 2 über den Kopf ins Wasser gehen ... out of (or beyond one's depth; fig. 2 über die Ohren ir Schanden stecken, verliet sich to be over head and ears in debt, in love. — 3. Zeitangabe: sieben 2 acht Tage from seven to eight days; F bei unentbehrlichen Dingen: or, zB.: fünf 2 sechs Elefanten five or six elephants; 2 zu hundert a many as a hundred; 2 auf das letzte Stück to the very last piece; f. a. brei 2 — 4. Grad: 2 aufs höchste to the utmost in the highest degree; f. a. Blut 3 2 ins kleinste (down) to the minutest details; 2 zu Tränen gerührt move (even un)to tears; f. a. äufferst III; zur Wut gereizt goaded into fury 2 Kredit geben 2 zu 200 Mark to give credit up to (or for not more than) £ 10. — 5. Ausnahme: except; alle auf einen all but one; 2 auf d Knochen: a) all except the bone b) einschließend: to the very bones. — II c. 6. 2 (daß) till, until; warte. 2 wait till // geh nicht (eher) fort, (P. z. 2 nicht) // do not leave before (until) //; 2 er Kaiser wurde until (or to the time that) he became emperor. Wisam (s) [ahd.; *hebr. besem Wohlgeruch m @c. musk (= Moschus); nach ~ den tend scented with musk, musky. Wisam-artig (s...) a. @ musk-lil musky; =duft m = geruch; =eibisch m = Nelmosch; =ente f, orn. musdnek (Cairi'na moschata); =geruch musk-scent; muskiness. [arti Wisamartig. Wisamig (s) a. @ f. Wisam Wisam-förner & (s...) npl. @ = Almoschus-f.; =traut & n musk-rosmoschatel (Adgwa moschattili'na); =ru f musk-ball; =ratte f, zo. musk-(Fiber zibethicus); =rose f musk-r (Rosa moschata); =rüßler m, =spizant f, zo. = Rüßelmann. Wgl. a. Moschus. Wisch F (s) = bist, pi! Wischhof (s) [ahd.; *grch. epi'skopos feher] m @d. eocl. Catholic, Anglican, bishop [Anrede in England: My L. (Bishop)]; ats 3. Person: The Rt Reverend, the Lord Bishop]; ~ pa'rtibus bishop in foreign parts.

bifchöpflich (b-w) a. ⑥ (u. adv.) episcopal; ② Gefinnute m/pl., a. ② Parte Episcopalians pl. (in Englanb a.: Church Party, Anglicans pl.); ② Er Ornat f. Bifchöfornat; ② Er Sprengel bishopric, diocese; ② Er Gnaden in Englanb: Your Lordship.

Bifchöf(s)-amt (b-w...) n ② episcopal office or dignity, episcopate; -hut m: a) (bishop's) mitre (auch zo. Art Schmede); b) ♀ = Eodentümme; -müße f = Hut; -ornat m episcopal robes pl. (in Englanb auch: lawn-sleeves and bishop's apron); -stüb m episcopal see; -stab m crosier; -stuhl m = Stüb; -würde f = amt.

Bife (schw.) (Lw) [ahd.] f ③ (Nordöstwind) bise. [geifchlechtig] bisexual.

bifgeuell (b-w) [lt.] a. ⑥ (zwei-) bisher (vL) adv. hitherto, up to the present (day), till (or up to) now, as yet, so far; wie ② as in the past.

bisherig (vL) a. ⑥ hitherto prevailing, existing; die ②en Nachrichten the news received up to now or F up to date; fein ②es Glück the (good) luck (which) he has had all along or so far; his (good) luck in the past; das ②e Ministerium the outgoing (or retiring) ministry; das ②e what has happened up to now, the state of things existing hitherto; im ②en (in obigen) in the above, thus far; vgl. jeitherig.

Bisaya (b-w) npr/n. ②a. (baskische Provinz) Spantens) Biscay.

bisayaifch (b-w) a. ⑥ ~er Meerbujen Bay of Biscay.

Biscuit (b-w) [fr.] n ②c. (B) (Zwiebad, Zuderbrot; unglasierter Porzellan) biscuit; ~ofen (Lw...) m ② zum Tonbrennen:

biseuit-oven; -porzellan n b.(-ware).

bislang (vL) [mhd.] adv. = bisher.

Bismarck (b-w) [Bifchöf(s)-Markt] npr/n. ②a. (Fürst) ~ (Prince) Bismarck; ~archipel (Lw...) m ② (melanefische Inselgruppe) Bismarck Archipelago; ~ifch (b-w) a. ⑥ Bismarckian.

Bifon (Lw) [grch.; lt.; *bifch. Wifent] m ② zo. bison (Bos americana).

bif 1 (b) = Hom. bis) impf. von beißen.

bif 2 (v) [ahd.: bit] m ②a. biting, bite; ~(-stelle, -numbe) bite (of a dog); sting (of a snake), aqg.: wound caused by a bite or a sting.

Bifchen 1 (b-w) n ② dim. v. Bifzen u. Bif.

bifchen 2 (b-w) a. inv., adv., a. n ② a little; F a (little) bit; ein (F ganz) flein ② a (very) little bit, F (just) a wee-bit; F auch nicht ein ② F not the least bit; not an atom, not a particle; kein ② Brot not a morsel (or crumb) of bread (to eat); ein ② Gefch a trifling sum, a few pence, some little money, F one or two coppers; ein ② Latein a smattering of Latin; unfer ② Mozibitar F our few sticks (of furniture); das ② Vergnügen the little pleasure; mein ② Vermögen my few belongings pl., what little I have; wart' ein ② wait a moment (P abbr. mo') or a second (P abbr. sec); ein ② höher a little (F a little bit) higher; ein ② zu dunkel a shade too dark; ein ② zu niedrig a trifle (or somewhat) too low; rather low; F ein ② viel a trifle too much;

F das ift ein ② zu hart! that's a bit too strong!, that's rather strong!

biffe (b-w) impf. subj. von beißen.

biffel (schw.) (Lw) = bifchen.

Biffen (b-w) [ahd.] m ② 1. (Mundvoll) mouthful; fchmackhafter: tit-bit, (dainty) or toothsome or savoury morsel; getuntzer: sop. — 2. (Speife) food; er hat heute noch feinen ~ gegeffen he has not eaten (or touched) a morsel to-day; e-m fchmale ~ geben to dole (or mete) out small portions to a p.; e-m f-n ~ gönnen to grudge a p. every crust of bread; ein fawer ~ hard earnings pl., money well earned.

biffen-weise (b-w...) adv. (doled out) in mouthfuls, by bits.

biffig (b-w) a. ⑥ fond of (or given to) biting; von ②unden n. fig. von ②enifchen: snappish; ② Bemerkung cutting remark; er hat einen ②en Stil he has a caustic (F slashing) style.

Biffigkeit (b-w) f ⑥ snappishness.

Biff-stelle (b-w...) f = wunde f ⑥ f. Biff 2.

bifst (b) 2. Person sg. pres. ind. v. fein; du ② thou art. [bistre.]

Bifter (b-w) [fr.] m, n ② paint. (Rufbraun)

Biftouri (b-w) [fr.; *lt. bastum Stod] m, n ② surg. (Stappmesser) bistouri.

Biftum (b-w) [ahd. Bifchöf)stumm] n ② d. bishopric, diocese.

bifweilen (vL) adv. sometimes, at times, occasionally; (bann und wann) from time to time, now and then, now and again, between whites.

Bithynien (b-w) npr/n. ②a. Mt.: (Sandfchaft in Kleinafien) Bithynia; **Bifthynier** (in f ⑥) m ②, bithynifch (vL) a. ⑥ Bithynian.

Bitt-brief (bL) m ⑥ = fchreiben.

Bitte (b-w) [ahd.] f ⑥ prayer, petition; ich habe (noch) e-Bitte an Sie zu richten I want to ask you for s.th. (for one more favour); (Anfiegen) request, demand; auf feine ~ hin at his request; e-m f-e ~ gewähren to grant a p.'s wish or petition; infändige ~ urgent entreaty; (Einfabung) invitation; die feben ~n des Vaterunfers the seven petitions of the Lord's Prayer.

bitten (b-w) [ahd.] I v/a. ⑥ 1. e-n bitten, et. zu tun to beg of (or to ask, farter: to beseech, to implore) a p. to do a th.; ich bat ihn, er möge ②eulb haben I begged of (farter: I entreated) him to be patient; für e-n ② to intercede on behalf of a p., to plead for a p.; e-n um et. ② to ask a th. of a p., to ask (nicht to pray!) a p. for a th.; ich bat ihn um Erlaubnis, mich zu entfernen I asked him for leave to withdraw; um Frieden ② to sue for peace; um Gnade ② to beg (or plead) for mercy; er bat fie um Hilfe he solicited (farter: implored) their help; göttlich: darf ich um Ihre Photographie ②? may I ask you to favour me with your photo(graph)?; e-n demütig um Verzeihung ② to crave (or implore) a p.'s pardon; ② um Aufträge ② to solicit orders; ②b begging, petitioning, soliciting. — 2. Nebenbedingung: noch etwas Suppe, wenn ich ② darf may I trouble you (or I will thank you) for a little more soup;

bitte, reichen Sie mir den Hut please pass me the hat; bitte, fagen Sie mir doch pray tell me /; bitte um Verzeihung! I beg your pardon! Antwort: granted! pray don't mention!; bitte doch sehr! (ich gebe es nicht zu) allow me to differ!; ich bitte Sie! (bin erftaum) you don't say so!, is that so?; Spiel: bitte! play! — 3. (einfaben) e-n zu Tifche, zu fich ② to ask (förmlicher: to invite) a p. to dinner, to one's house. — II ~ n ② 4. = Bitte; zu I: nach vielem ob. auf vieles ~ after a good deal of entreaty; ihr flehentliches ~ her urgent entreaties or appeals pl. — III ~de(r) m, ~de f ⑥ 5. petitioner (fot: the fair petitioner), (Einfabende(r) person who invites, host, F founder of the feast.

Bitter 1 (b-w) m ②, ~in f ⑥ = bitten III.

bitter 2 (b-w) [ahd.: bitter; *beifen] I a. ⑥ (Dg) 1. bitter; ② fchmeden to have a bitter taste. — 2. ②e (fcharfe) Kälte biting cold. — 3. fig. ②er Ernst fixed determination; es ift ②er Ernst it is only too true; es ift kein ②er Ernst he is in bitter (or thoroughly in) earnest; ②er Feind deadly foe; ②er Groll rancour; ②er Kummer sore grief; ②e Not: a) severe (or sore) distress; b) (Zwang) sheer necessity; ②e Wahrheit sad truth; ②e Worte sharp words pl. or rebuke; das ift bitter it's hard to bear or galling; das hat ihn ② gekränkt, gefchmerzt it cut him to the quick. — 4. F co das ift nicht ② (nicht über!) that's not bad! — II ~ n ② (o. pl.) 5. bitter (essence). — III Bitt(e)re(r) m ⑥, 6. in 3fig: ...bitter m ② e-n Bitteru (②annas) trinken F to take a drop (of bitter liqueur). — IV Bitt(e)re(s) n ⑥ 7. bitter substance; bitter taste; bitterness.

Bitter-bier (b-w...) n ② bitter ale or beer; F bitter; **Böfe** a. ⑥: a) (angetraht) very wroth or cross; extremely angry; b) (böfhaft) very malicious or wicked; **erde** f, chm.: ② magnesia; **fein** a. very hostile; **gurke** f = **Reinold**; **holz** ② n quassia (wood); **holzbaum** ② m quassia (Quassia amara).

Bitterich (b-w) m ② d. yellow succory (Picris hieracoides).

Bitter-falf (b-w...) m ⑥, min. dolomite, magnesian limestone; **falf** a. ⑥ bitterly cold, F bitter; F ②er Tag bleak day; ②er Wind bitterly cold wind.

Bitterfeit (b-w) f ⑥ 1. bitterness (a. fig.). — 2. fig. severity, sharpness; (Sohn) sarcasm; ~en fagen to say bitter things.

Bitter-flee (b-w...) = Fieberflee; **flee-falf** n, chm. f = Sauerflee-falf; **fraft** ② n = Bitterich; **frefse** ② f = Scharfkrant (bittere).

bitterifch (b-w) a. ⑥ bitterish, somewhat bitter; adv. ② weinen to cry bitterly.

Bitterling (b-w) m ② d. yellow-wort (Chloro perfoliata).

Bitter-mandel-öl (b-w) n ② chm.)

Bitternis (b-w) f ⑥ bitterness.

Bitter-falz (b-w...) n, chm. Epsom salts pl., sulphate of magnesia (Mg SO4); **fäure** f, chm. picric acid; **fpat** m, min. magnesite; **ftoff** m, chm. vegetable bitter; **füß** a. ⑥ bitter-sweet; von der ②iene: half smiling, half crying;

-füßn bitter-sweet, woody nightshade (*Solanum Dulcamara*); **wasser** *n* mineral water (containing magnesia salts, &c.); **wurz**(zel) *f* = Guizian (gelber). **Bitt-gang** (³...) *m* [⊗] *eccl.* procession (offering up prayers for s. th.); **-gefuß** *n* petition; an Beshörden: memorial. **Bittre** (³) *m, n* f. bitter III u. IV. **Bitt-schreiben** (³...) *n* [⊗], = *schriß* *f* petition an e-e Beshörde: memorial; e-e = *schriß* bei e-m einreichen to petition (or memorialize) a p.; **-steller**(in *f*) *m* petitioner; jur. auch: suitor; **Zeise** *adv.* by way (or in form) of a prayer or request; **wort** *n* (word of) entreaty. **Bitumen** *o* (²) [It.] *n* [⊗] (o. *pl.*) *min.* (Erdbuch) bitumen; **Bituminisierung** (³...) *f* [⊗] *chim.* (Behandlung mit ober Verwandlung in Erdbuch) bituminization; **bituminös** (³...) *a* [⊗] bituminous; **bituminöser** Schiefer bituminous slate. **Bitwa** meist *z* (²) [fr.; *dtisch Beiwacht] *u. e.* ([⊗]) (Gelbnadtlager) bivouac; **-dienst** (²...) *m* [⊗] b. duty; **-feuer** *n* b. fire. **biwakieren** (³...) *v/n.* (b.) [⊗] to camp out. **bizar**r (³) [fr.] *a* [⊗] (seltsam) strange, odd, eccentric; **-erie** (³...) *f* [⊗] (Seltsamkeit) strangeness, oddity, eccentricity. **Bl.** *abbr.* = Blat. **Blach-feld** *†* *bibl.* od. *poet.* (³...) [mhdt.] *n* [⊗] (raised) open country or field, plain. **blutle-** (or ink-fish (*Se'pia*)). **Blat-fisch** (³) [nhd. Zierfisch] *m* [⊗] a. zo.) **blaff** (³) [lautm.] *ind.* (Sundegebell) how-wow. **blaffen**, **bläffen** (³) [lautm.] *v/n.* (b.) [⊗] (bell) to bark. **Blaffer**, **Bläffer** (³) *m* [⊗] barking dog. **Blage** *prov.* N.W. (²) [nhd. Plad] *f* [⊗] ([lästiges] Kind) burdensome child, brat. **Blaje** (²) [mhdt.] *f* [⊗] (Wagebede) tarpaulin, awning, tilt. **blähen** (²) [ahd.: blow; It. *flare* blafen] [⊗] *I* *v/a.* und *sich* ² *v/resp.* to blow (o.s.) out; *fig.* sich ² to puff o.s. up, to assume a pompous air; *sich* mit et. ² to boast of s. th. — *II* *v/n.* (b.) *path.* to cause flatulency or F windy spasms; **2des** Gericht dish which makes a p. flatulent or F fills him with wind. — *III* *n* [⊗] *fig.* puffing, pomposity; *path.* = *Blung*. **Bläh-sucht** (²...) *f* [⊗] *path.* flatulency; **Blähig** *a* [⊗] flatulent. **Blähung** (²) *f* [⊗] *path.* wind(iness), flatulence; windy spasm; **von** Säuglingen: an *eu* leiden *F* to suffer from (or to be troubled with) the wind; **~s-mittel** (²...) *n* [⊗] *o* carminative. **Blak** (²) [nhd.] *m* [⊗] e. (Ranch vom Lampenboch) sooty smoke from a charred wick. **blafen** (²) *v/n.* (b.) [⊗] to burn with a smoky flame, to smoulder, smoke. **Blater** (²) *m* [⊗] wall-lamp with reflector. **blat**([e]r)ig (²...) *a* [⊗] *sp.* von Speifen: smoky, smoked, tasting of smoke. **Blanage** (²...) *f* [⊗] [+ fr.] (ärgerliche Blotstellung) public exposure, disgrace; *sich* e-e *~* zuziehen to expose o.s. **blamieren** *F* (²...) [(+)] *fr.* *v/a. u. v/resp.* [⊗] (blotstellen) to expose publicly, to show up before the world; *sich* ² to make o.s. ridiculous, to expose o.s. to ridicule; to commit o.s.; *er* hat sich tüchtig blamiert he made a great fool

of himself, he has become the general laughing-stock; *du* hast dich wieder (schön) blamiert! you were sold again! **Blancmanger** (bl-g-m-g-e) [fr.] *n* [⊗] *kochn.* blancmange. **blant** (³) [ahd.: blank] *a* [⊗] 1. (blühtend) shining, bright, glittering; *zehn* *2e* Tafeln ten shining ducats; in *2em* Gelde bezahlen *F* ... in (ready) cash; *2* machen, *2* polieren, *2* reiben (*sp.* Metallfachen): to furbish (or polish) up; to scour; in *2er* Rüstung in polished armour; *die* Stiefel *2* putzen to polish (*F* to shine) up the boots; *2er* putzen to give more polish to; *2e* Waffen *pl.* (ant. Feuerwaffen) weapons for cutting or thrusting. — *2.* (glatt) smooth; (wohlgelenkigt) sleek, plump. — *3.* (bar, bloß) bare, naked; *fig.* pure, mere; *2* ziehen to draw the sword; *F* ich bin *2* (ohne Geld) I am pennyless, F cleared out. — *4.* *2er* Wein white wine. — *5.* mit e-m *2* (sch) (ein) (fein) *2em* to be at enmity (*F* at daggers drawn) with a p. **Blanka** (³) [span., *got.] *nprif.* [⊗] *o* a. (Vorname) Blanche. **Blänke** (³) *f* [⊗] (Baiblöße) glade. **Blankett** (³) [fr., *dtisch] *n* [⊗] (unbebingte Vollmacht) (fr.) carte blanche; [⊗] ~ (unausgefülltes Formular) zu e-m Bank-schein blank cheque. **Blank-leder** (³...) *n* [⊗] sleek(ed) leather; **-machen** [⊗] *n* furbishing (or polishing) up, *F* shining up (boots, metal, &c.). **blanko** [⊗] (³) [it., *dtisch] *a.* *inv.* in *2* (unbeschrieben) in blank; in *2* (ohne verfügbare Mittel) akzeptieren, indoszieren to accept, endorse in blank; in *2* (unausgefüllt) lassen to leave void; in *2* traßieren to draw in blank. **Blanko-abgabe** (²...) *f* [⊗] sale of stock which one does not hold, bearish operation; **-akzept** *n* blank acceptance; **-formular** *n* blank form; **-giro** *n* blank endorsement; **-kredit** *m* blank (or unlimited) credit; **-wechsel** *m* blank bill. **Blank-polieren** (³...) *n* [⊗] = *-machen*; **-scheit** [(P) fr. *planchette*] *n* (Zihscheibe im Sport) busk; **-vers** *†* *m* engl. Verstumpf: blank verse. **Bläschen** (²) *n* [⊗] *dim.* small bubble or blister or bladder; *sp.* *path.*: pustule, pimple; *♀* (Schlauch) ntricle. **Blase** (²) [ahd.] *f* [⊗] 1. (Luft-) bubble; *n* anzuwerfen to bubble up; (Schäum) froth. — *2.* *path.* (Wasser)~ auf der Haut: blister, pustule, pimple, *o* vesicle; mit *n* an den Füßen with blistered feet, foot-sore; *n* verursachen, ziehen to cause, raise blisters, to blister the skin. — *3.* (Harn-) bladder; i. Schwimmm.; *♀* (Tabakbeutel) (tobacco-) pouch. — *4.* (höher Stamm) im Taft *z.*: blister, flaw; in Edelsteinen *z.*: flaw; *sp.* im Glas: bleb. — *5.* (Destillier-) still; *chm.* alembic. — *6.* *F* die ganze *~* (Esippe) the whole set or gang. **Blase-balg** (²...) *m* [⊗] der Drgel: bellows *pl.* u. *sg.*; ein *~* a pair of bellows; *ben* *~* treten to blow the organ; **-balgröhre** *f* bellows-pipe or -nozzle; **-balgtreter** *m* organ- (or bellows-) blower; **-balfen** *z* *m* wash-boards *pl.* under the cheeks; **-instrument** *♫* *n* f.

Blas-i; **-maschine** *z* *f* (Sprenngylinder) blast-engine. **blasen** (²) [ahd.] *I* *v/n.* (b.) *u. v/a.* [⊗] a. 1. to blow (a. [⊗] *sp.* v. *Blas*); *woher* bläst der Wind? in what quarter is the wind?; *er* bläst aus e-m kalten Loch it blows from a cold quarter; *der* Wind bläst in die Segel ... fills (or expands) the sails; e-m et. in die Ohren *2* to whisper s. th. into a p.'s ear; *knackend* *2* to be puffing and blowing. — *2.* *♫* das Horn od. auf dem Horn *2* to wind (or blow) the horn; *die* Flöte, Klarinette *z.* *2* to play (on) the flute, the clarinet, &c.; *das* Hifthorn *2* to sound the bugle; *zum* Angriff, Rückzuge, Aufsitzen *2* to sound the charge, the retreat, to horse. — *3.* *Damenpiel*: einen Stein *2* to buff a man. — *4.* *Erwid.* in e-m Horn od. aus demselben Ton mit e-m *2* (einanderben sein) to play into each other's hands, to be hand and glove (together), to act in concert with a p.; *das* läßt sich nicht gleich *2* (fertig machen) it cannot be done in a moment or in a twinkling; *F* ich will ihm was *2* (er kann lange warten) I'll see him at Jericho first; e-m Staub in die Augen *2* (et. vor-schmeißen) to throw dust in a p.'s eyes. — *II* *n* [⊗] *3* *5.* blowing; (Saug) breath. — *6.* *♫* winding, blowing, &c. (f. *2*). **blasen-ähnlich** *♀* (²...) [Blase] *a.* [⊗] vesicular, ...ous; **-arterie** *f* [⊗] *anat.* cystic artery; **-artig** *a.*: bladdery, *z* ampullate; **-aus-schlag** *m.* *path.*: *z* pemphigus; **-baum** *♀* *m* = *-strauch*; **-entzündung** *f.* *path.* inflammation of the bladder; **-farn** *♀* *m* bladder fern (*Cystopteris fragilis*); **♀förmig** *a.* *anat.*: *o* ampullaceous; **-fuß** *m.* *ent.* thrips; **-füßer** *m/pl., ent.*: *o* physopod *pl.*; **-galle** *f.* *physiol.* cystic bile; **-gan** *m.* *anat.* vesicular duct; **-grieß** *n.* *path.* gravel; **-grün** *o* *n* bladder-green sap-green; **-käfer** *m.* *ent.* Spanish fly; **-katarrh** *m.* *path.* cystic catarrh; **-kirsche** *♀* *f* = Zuden-i.; **-krampf** *n.* *path.* spasm in the bladder; **-kupf** *o* *n.* *metall.* blister-copper; **-pflast** *n* blister (ing-plaster), *o* vesican ein *~* anlegen to (put on a) blister; to vesicate; **-räumer** *m.* *surg.* scoop; **-ried** *♀* *n* = *-segge*; **-robbe** *f.* *z* bladder-nose (*Cystophora cristata*); **-schlag-ader** *f* = *-arterie*; **-segge** *♀* bladdery carex (*Carex vesicaria*); **-sen** *♀* *f* = *-strauch*; **-sonde** *f.* *med.* catheter; **-stahl** *o* *m.* *metall.* (Zementstahl) bliste steel; **-stein** *n.* *path.* stone (in t bladder), *o* cystic calculus; **-stei** *schmitt* *m* = *Steinschnitt*; **-strauch** bladder- (or bastard-) senna (*Cotula*); **-tang** *♀* *m* bladder-kelp, *o* *inc.* (*Fucus vesiculosus*); **-ziehen** *n.* *med.* *o* vesication; **♀ziehend** *a.*: raisi blisters; *o* epispastic; *2es* Mittel: vesicant. [blowing-furnace **Blase-öfen** (²...) *m* [⊗] Glasfabrikation **Bläser** (²) *m* [⊗] *in* *f* [⊗] 1. *♫* per who blows (or plays) a wind-instrument; bugler, trumpeter. — *2.* Glasfabrikation: blower; (Luftflügel) *v* tilator. — *3.* *orn.* = Kropftaube.

Seiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; P Gaunersprache; ♫ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ♫ unrichtig

Blase-rohr (zu...) n @: a) zum Schießen: pea-shooter; b) Glasfabrikation: blow-pipe; c) metall. blast-main; d) = Blasrohr b; **werk** n e-r Drgel; bellows. — Vgl. auch Gebläse...

Blasicht (zu) a. @ bladdery, f. blasig. **Blasiert** (zu) [fr.] a. @ surfeitet, jaded, (fr.) blasé; ~heit f @ surfeit (or indifference) caused by pleasure or enjoyment; (fr.) blasé state.

blasig (zu) a. @ like (or full of) blisters; v vesicular; v ampullate; @ Gieberei: blistered, honeycombed; min. flawy.

Blas-instrument (zu...) n @ wind-instrument; Kapelle von e-n brass-band; Musik von e-n = Blechmusik.

Blasius (zu) npr/m. @ y. (Bn.) Blase; co. Herr ~ (Blasewind) (Mr.) Blowhard.

Blas-musik (zu...) f @ = Blechmusik. **blasionieren** (zu) [fr. *blasonner*] v/a. @ (mit Wappen schmücken) to (em)blazon.

Blasphemie (zu) [grch.] f @ (Lästerung) blasphemy; **zren** (zu) v/a. n. v/n. (h.) (Lästerer) to blaspheme; **blasphemisch** (zu) a. @ (Lästerhaft) blasphemous.

Blasrohr (zu...) n @: a) = Blaserohr; b) der Lokomotive, das den auspuffenden Abdampf in den Schornstein leitet: eduction-pipe.

blaf [ahd.] a. @ (D3, 10) pale, (bleich) blanch(ed), pallid; (faßl) sallow; (abgesehrt) haggard, wan; 2 wie der Tod (as) white as a sheet, deadly (or) ghastly) pale; F ich hatte keine blaße Ahnung davon ... not the slightest notion (or) the least idea of it.

bläp (zu) m @ = Bleffe.

blaf-blau (zu) a. @ pale (or delicate, light) blue. [(Gaz'la a' b'ifrons.)]

bläp-bock (zu...) m @ zo. blesbok. **Blässe** (zu; f. Bleffe) f @ paleness, pallor; (Zahtheit) sallowness; f. anfränfeln.

blaf-grün (zu) a. @ pale (or delicate, light) green. [bald eoot.]

bläp-huhn (zu...) n @ orn. (Wasserhuhn) iäplich (zu) a. @ palish, pallid.

blaf-rot (zu) a. @ reddish, (light) pink.

Blaf prov. (zu) [ahd.: blast] m @ b. (scharfer Wind) cold blast, cutting wind.

Blatt (zu) [ahd.: blade] n @ b. (doch vgl. 2. u. 6) 1. leaf of a tree; blade of grass; v e-r Blättrone: petal; e-s reiches: sepal; e-s Pilzes: gill, plate, v lamella; ent. Wandelndes ~ f. ~heuschrecke; der Baum bekommt (verliert) f-e Blätter the tree is putting forth (is shedding or losing) its leaves. — 2. @. 6 ~ e-s Buches: leaf; das ~ umdrehen to turn over the leaf; ~ (e-s) Papier(bogens): sheet (of paper); @ typ. (Probe)-~ proof (-sheet); v: play at sight; (Singen vom ~e) sight-singing. — 3. (Zeitung) journal, (news) paper; in e-m ~e) drucken lassen, veröffentlichten to insert, publish in a (daily) paper; öffentliche Blätter, auch: public prints pl.; (Wochenchrift) weekly (paper or) publication. — 4. (Zeichnung) drawing; (Zolschnitt) print; (Kupferstich) engraving; (einzelne Spielkarte) card. — 5. @ (Platte) plate; an der Säge, am Schwert und Auber: blade; am Tische: leaf. — 6. @. 6. ~ (Wahn) von Zeug: f. ~breite. — 7. anat. (Schul-

ter)~ blade- (or shoulder-)bone; hunt. shoulder-plate; fore-leg. — 8. @ (st. gefchrumpfter Gange) fissure. — 9. fig. ein neues ~ (im Buche des Lebens) beginnen to turn over a new leaf, to make a fresh start; kein ~ vor den Mund nehmen to speak out (plainly), not to mince the matter; das steht auf e-m andern ~e (hat hiermit nichts zu tun) that's quite another (or a different) thing or story or F another pair of breeches; das ~ umwenden to turn the tables; das ~ wendet sich (die Dinge ändern sich) things are taking a new (or different) turn. [foliaceous.]

blatt-ähnlich (zu...) a. @ leaf-like, v f) **Blattang** (zu) [Blatt-tang] m @: v laminaria; zu den ~en gehörig v laminarian.

Blatt-anjäh (zu...) m @: v stipule; **zartig** a. @ = zählich; **-auge** v n leaf-bud, v gemma; **-büsung** v f leafing (of plants), v foliation; **-blume** v f (Euphorbiace) v phyllanthus; **-breite** f e-s Zuges: width of cloth.

Blättchen (zu) n @ (dim. v. Blatt) 1. small leaf, leaflet; v f foliole. — 2. anat. ~ des Gehirns: v membrane. — 3. min. (Pländen): v lamina; (Gold)~ leaf-gold, gold foil or leaf.

Blättchen-pulver (zu...) n @ (ranch-)schwaches Pulver leaf-(or) flake-) powder.

blatten (zu) v/a. @ agr., hort. to pluck off (or thin out) the leaves of trees, vines, &c. [bildung.]

Blatt-entwickelung (zu...) f @ = Blattf-

Blatter (zu) [ahd.: bladder; *blähen] f @ path. 1. (Hautbläschen) (Hitz)~ pimple, v pustule. — 2. ~ n pl. (Podentrantheit) small-pox sg., v variola sg. [leaf.]

Blätter-abfall (zu...) m @ fall of the Blätterchen (zu) pl. zu Blättchen.

Blätter-dach (zu...) n @ = zchmnd; **-erz** n. min. lamellar virgini silver; **-fülle** leafiness, abundance of foliage; **-gebäck** (e)ne(s) n puff-paste; **-gold** n = Blattgold.

Blätter-grube (zu...) f @ = narbe.

Blätter-grün (zu...) n @ = Blattgrün.

blatt(e)rig (zu) [Blatter] a. @ path. pimpel, v pustulated; auch: papular, papulous, papulose.

blätt(e)rig (zu) [Blatt] a. @ 1. v leafy, foliate(d); v b. in 3figu, zB. vier-2 four-leaved, v von der Blumenkrone: four-petaled. — 2. min. (sch spaltend): v laminated, lamellar.

Blätter-fnospe (zu...) f @ leaf-bud; **-kohle** f, min. slate- (or) slaty) coal; paper-coal; **-kondensator** m, elect. condenser consisting of alternate layers of paraffined paper and tinfoil.

Blätter-hymphe (zu...) f @ med.: v vaccine.

Blätter-magen (zu...) m @ zo. der Wieder-täuer: manyplies, v omasum. psalterium; **-magnet** m, elect. lamellar magnet; **-meldung** f newspaper report.

blättern (zu) @ a. I v/n. (h.) in e-m Buche 2 to turn over the leaves of a book. — II v/a. (und sich 2 v/refl.) Bäderei: to make a light (or flaky) crust, (to rise like puff-paste); min.: v to exfoliate. **Blatter-narbe** (zu...) f @ pock-mark, pit.

blatter-narbig (zu...) a. @ marked by (or) pitted with) small-pox.

Blattern-epidemie (zu...) f @ small-pox epidemic; **-gift** n vaccine virus; **-impfung** f vaccination, inoculation of the small-pox. — Vgl. a. Pocken...

Blätter-pastete (zu...) f @ pie (made) with puff-paste; **-pilz** v m agaric (*Agaricus*); **-pilz-artig** a.: v agaricoid; **-reich** v m leafy; with luxuriant foliage; v foliose, frondous; **-schimmel** v m (Mettau) blight; **-schmund** m, poet. leafy garb (or) adornment, roof of trees; **-schwamm** v m = pilz; **-stand** v m foliation; foliage; v frondescence.

Blätter-stein (zu...) m @ min.: v variolite.

Blätter-tabak (zu...) m leaf tobacco; **-teig** m, **-teig-kruste** f puff-paste, flaky crust; **-tellur** n, min. foliated tellurium. v nagygite; **-ton** m. geol. slaty clay; **-tragend** v a.: v foliiferous; **-treibend** v a. bursting into leaf; v frondescens; **-trieb** v m leaf-bud; **-werk** n, arch. leaf-work; **-wuchs** v m = stand; **-zahn** m scaly tooth; vgl. Blatt...

Blatt-feber (zu...) f @ plate-spring; **-federchen** v n (Knöpfchen der feimenden Pflanze) v plume, plumule; ~ des Gerstenkeims: v aerospire; **-förmig** a. @ leaf-shaped; mit den Weimen leaf-**gebend**; **-füßer** m: v phyllopod; **-gewächs** v n = pflanze; **-gold** n gold foil or leaf; unechtes: Dutch gold or metal; **-grün** v n: v chlorophyll; **-heuschrecke** f, ent. walking leaf (*Phytolum sicifolium*); **-horn** (täfer) m. n.: v lamellicorn; **-hüter** @ m, typ. catch-word; **-täfer** m: v chrysome; **-teum** v m = federchen; **-teimer** v m (pl.) dioctyledon (s pl.); **-tugelblume** v f globe-daisy (*Globularia vulgaris*); **-tupfer** f = zuge; **-tupfer** n sheet-copper; **-taus** f, ent. plant- (or) tree-)louse, vine-grub; v aphid; **-los** a. leafless; v von Pflanzen: aphyllous, von Blüten: apetalous; **-loje** v f = Mauerpfeffer (scharfer); **-losigkeit** f leaflessness; **-metall** n leaf- (or) sheet-)metal; **-naffe** f. zo. (Art Fledermans): v phyllostome; **-pflanze** v f foliage-plant; **-reich** a. leafy, with rich foliage, v foliose.

blattrig, blättrig (zu) f. blatt(e)rig v.

Blatt-rippe (zu...) f @ rib (or nerve, vein) of a leaf; **-roller** m, ent. leaf-roller, tortricid which rolls up the leaves; **-sala't** m young lettuces pl.; **-scheide** v f sheath; **-schuß** m, hunt. shot in the shoulder-blade; **-seite** f (a) side of a leaf; in e-m Buche: page; **-silber** n leaf-silver, silver leaf, silver leaf; **-stahl** m spring-steel plates pl.; **-stand** v m foliation; **-ständig** v a. (auf Blättern wachsend) v epiphyllous; **-stellung** v f: v phyllotaxis; **-stiel** v m leaf-stalk, v petiole; zwischen e-n stehend: v interpetiolar; **-stück** @ n, carp. capping-piece; wall-plate; **-ver-goldung** @ f leaf-gilding; **-weise** adv. leaf by leaf; **-wender** @ m turnover; **-weipe** f, ent. saw-fly (famille *Tenthredinidae*); **-wickler** m, ent. = roller; **-winkel** v m: v axill(la); **-winkelständig** a. axillar(y); **-zeichen** n book-mark; tassel; **-zinn** v n tinfoil.

Musik; v Wissenchaft; v Pflanze; v Geographic; @ Zednit; x Bergbau; x Militär; v Marine; v Handel; v Post; v Eisenbah.

blau (♂) [ahd.: blue] **I a.** ① **1. blue;** 2e Augen blue eyes *pl.*; 2 angelaufenes Auge black eye; 2 färben, 2 machen, 2 anlaufen lassen to blue; 2 vor Kälte blue with cold; 2er Vitriol (Amper-vitriol) blue vitriol. — **2. fig. mit e-m** 2en Auge davonkommen to come (or get) off with a trifling loss or injury; F to get off cheaply; vgl. Auge 1; es wird mir grün und 2 vor den Augen I (begin to) feel quite dizzy; F I see stars (before my eyes); von dem Blut (abstig) blue-blooded, of blue blood; 2e Bohne, 2es Korn (Zitrentengel) blue pill; e-n braun und 2 schlagen to beat a p. black and blue; e-m 2en Dampf od. Dunst, Nebel (Zitrenteren) vormachen to fog (or mystify) a p., to cast a haze before a p.'s eyes, F to bamboozle (or humbug) a p.; 2e Flecken (von Schlägen) bruises *pl.*; 2(en) Montag machen (feiern) F to go on the spree; wir wollen heute 2 machen F we'll knock off work to-day, we'll make a (merry) day of it, we'll have a jolly day; ↓ 2er Peter (Abfahrtsignal) Blue Peter; sein 2es Wunder sehen to see wonders, to be taken aback (with amazement); P (na) so 2! (wer wird so dumm sein) I am not so silly (F such a fool, so green) as all that!; catch me doing (such a silly thing) as that! — **II ~ n.** ① (s) **n.** ③ **3. blue (colour or dye);** in ~ gefleibet dressed in blue; mit ~ bemalt painted blue; das ~ des Himmels the azure sky; im ~ zerfließen to melt (or dissolve) in bluish tints; f. Berliner II. — **4. fig. das ~ e vom Himmel herunter-schütten** (iügen) to swear black and blue (to a th.); das ~ e vom Himmel herunterjagen to sing like an angel, *iro.* to scream one's lungs out; ins ~ e hinein at hazard, at random; ins ~ e hinein schmeißen to talk at random; ins ~ e hinein blicken, stieren to gaze, stare into vacancy.

Blau-amsel (♂...) *f* ③ *orn.* blue-thrush (*Monticola cyanaea*); ② **ad(e)rig a.** ③ with blue veins; ② **äugig a.** blue-eyed; -bart *m* blue-beard; -beere ♀ *f* (Heidel-beere) bilberry (*Vaccinium Myrtillus*); ② **blütig a. fig.** (abstig) with (or of) blue (or aristocratic) blood, of noble extraction; -bock *m.* zo. (Schimmlaut-lope) blaubock, blue buck (*Hippotragus equinus*); -busch ♂ *n* der engl. Regierung: Blue book; -droffel *f.* *orn.* = amsel.

Bläue (♂) *f* ③ blueness; blue colour; * (Wass)blau blue.

Blau-eisen-erde (♂♂...) *f* ③ *min.* blue phosphate of iron; = eisen-erz *n.* *min.* ② vivianite.

blauen, meist ③ (♂) *v/n.* (h.) und sich 2 *v/refl.* ③ to be (or appear) blue or bluish; (blau *m.*) to become (or turn) blue; *poet.* soweit der Jura bläuet, etwa: where Jura fades in azure tints.

bläuen (♂) *v/a.* ③ to (make or dye) blue.

Blau-farbe (♂...) *f* ③ blue-colour or dye; = farben-glas ③ *n* (Sch)malte smalt; = farben-werk ③ *n* smalt-house or -works *pl.*; = färber *m* dyer in blue; = feldh(e)n *m/f* *n.* *ichth.* blue char (*Salmo lavaretus*); = fuchs *m.* zo. (Eisfuchs) arctic

fox; = fuß *m.* *orn.* (Würgfalt) lanner (*Falco lanarius*); ② **grau a.** ③ bluish grey, slate-coloured; livid; ② **grün a.** bluish green, ② glaucous; = holz(baum) ♀ *m* * n logwood, Campeachy-wood (*Haematoxylon campecheanum*); = jacke ♂ ♀ *f* (Matroise) bluejacket; = feldhen *n.* *orn.* bluethroat (*Eriopis cyanus*); = tohl ♀ *m* red cabbage; = tüpe ③ *f* Zärberei: blue vat.

bläulich (♂) *a.* ③ bluish; das ~ e bluishness; 2-gelb (♂...) *a.* ③ bluish yellow; 2-grau *a.* bluish grey.

Blau-licht (♂) *n* ③. (Signallicht zum Herbeiführen eines Loten) blue light.

Bläuling, Bläuling (♂) *m* ③. *ichth.* = Blaufelche.

Blau-meise (♂...) *f* ③ *orn.* blue-bonnet. blue tit (mouse) (*Parus caeruleus*); ② **rot a.** ③ bluish red, purple blue; ② **sauer a.** *chm.*: ② prussic; ② saures Salz: ② prussiate; = säure *f.* *chm.*: ② prussic (or hydrocyanic) acid (HCN); = säure-verbinding *f.* *chm.*: ② cyanide; = schack(e) *f* *m* dapple-grey (horse); = schimmel *m* bluish grey (horse); = schreiber ③ *m.* *tel.* ink-writer, Morse-printer; = schwarz *a.* blue-black; = spat *m.* *min.*: ② lazulite; = specht *m.* *orn.* (Spechtmeise) nut-hatch, nutjobber (*Sitta*); = stern ♀ *m* blue bell (*Scilla*); = strumpf ♂ (1750) *m* (gehörte Frau) blue-stocking; = strumpfigkeit *f* learned pedantry of women; = sucht *f.* *path.*: ② cyanosis; ② süchtig *a.*, *path.*: ② cyanochroic; = werden *n* der Milch *z.*: turning blue.

Blech (♂) [ahd.: *bleich] *n* ③. **1. sheet-metal;** weißes ~, verzinntes ~ tinned iron-(plate), tin, tin-plate; schwarzes (Eisen-) ~ black iron-plate; zu ~ schlagen to plate iron, &c.; zu ~ walzen to roll into sheets. — **2. (aus Blech Gefertigtes)** tin (plate). — **3. F.co. (Geb.) mouey,** F tin. — **4. F.fig.** das ist reines ~ (bunnes Zeug) F it's all rubbish or bosh or P (tommy)rot, it's pure twaddle.

Blech-abfälle, abschnitte (♂...) *m/pl.* ③ shavings (or shreds, filings, chips) *pl.* of sheet-metal; = arbeiter *f* tin-work; = arbeiter *m* worker in tin; ② **artig a.** ③ tin-like; = beschlag *m* tin-plating; sheet-metal covering; = büchse *f* tin (canister or box); in ~ verpackt tinned (meat, &c.); = dach *n* iron-plate roof.

blechen ¹ *F* (♂) [nhd. 18. sae.; * F Blech Pfennig] *v/a.* u. *v/n.* (h.) ③ (zähnen) to pay (up), F to put down the tin, to fork out the cash.

blechen ² ♂, meist **blechern** (♂) *a.* ③ (of) tin, made of tinned iron; 2e Sieb-fanne tin water-can.

Blech-gefäß (♂...) *n* ③ tin-(plate-, vessel); = geschirr *n.* a) = gefäß; b) *coll.* tins, tin(ned) kitchen utensils *pl.*; = hammer ③ *m.* a) (Werkzeug) (steam-) hammer for plating; b) (Werkstatt) sheet-iron forge or works *pl.*; = haube *f* = tappe; = hütte ③ *f* = hammer b; = instrument ♀ *n* brass instrument; = fanne *f* tin can; = tappe *f* skull-cap; = fassen *m* tin box; = fuchen *m* short-cake; = lehre ③ *f* metal-gauge; mit züß-kebel: lever-gauge; = löffel *m* tin spoon; = münze *f* (dünnes Münze) Mittelalter: brac-

teate; = musik ♀ *f* music of brass instruments, (music of a) brass-band.

Blechner *prov.* (♂) *m* ③ = Klemmer.

Blech-öfen (♂...) *m* ③ light movable stove; = schere ③ *f* plate-(or tin-)shears *pl.*; = schläger, schuied *m* tin-worker *pl.*; = schmirt (or -man); = topf *m* tin pot; = verzinnung ③ *f* tinning of plate; = walzwerk ③ *n* sheet-iron works *pl.*; = ware *f* tin goods.

blefen (♂) [ahd. bliden lassen] *v/a.* ③ die Zähne 2 to show one's white teeth, F to sport one's ivories.

Blei ¹ (♂) [nhd.] *m* ③. *ichth.* bream (*Abramis Brama*).

Blei ² (♂) [ahd.] *n* ③. **1. (Metall) lead (a. = Sentz);** *chm.* plumbum (Pb), ehm. saturn; gediege(n)eß, gereinigtes, gewalztes ~ native, refined, rolled lead; gehacktes ~ slugs *pl.*; *hunt.* (Kugel) bullet; Pulver und ~ powder and shot; ③ *typ.* auf dem ~ lesen to correct (or read) type; Angelpfort: ~ an der Angel plumb, sinker. — **2. fig.** es liegt mir wie ~ in den Gliedern I feel as heavy as lead; F ~ im Munde (eine schwere Zunge) haben to be heavy of tongue, to have a thick speech.

Blei-abfall (♂...) *m* ③ scrap-lead; = abgang, abstrich, abzug *m* lead-scum or -dross; = antimonglanz *m.* *min.* zinkenerite; = arbeiter *f.* a) plumber's work, plumbing; b) lead-smelting; = arbeiter *m* plumber; = arfenglanz *m* arsenical lead; ② **artig a.** ③ lead-like, ③ plumbeous; = asche / lead-ash (es *pl.*), oxide of lead; = auflösung *f.* *chm.* lead solution; vgl. wasser; = baum *m* lead-tree, (it.) arbor Saturni; = bedachung *f* = dach.

bleiben (♂) [ahd.: (be)leave; *Leib, Leben] *v/n.* (iu) ①. **1. to remain;** (verweilen) to stay, abide, rest, sojourn; er blieb ein halbes Jahr in Paris he stayed (or stopped) six months in Paris; id blieb zum Mittagessen bei ihm I stayed to dinner (F auch ohne to) with him. — **2. (verharren) to continue;** ernsthaft: to preserve one's gravity; to keep one's countenance; fern-2 to keep away or aloof; fest-2 to stand firm gesund-2 to continue in good health to remain well; sich gleich-2, sich getre-2 to be always the same; es bleib jetzt hell bis sieben it is now light till seven; neutral-2 to remain neutral ruhig (a. gelassen) 2 to remain calm to keep one's temper (under control tot-2: a) to remain dead, not to rive; b) (umtöumen) to perish; unb-2 lohnt, unbestraft 2 to go unrewarded unpunished; unverheiratet 2 to remain single, als Junggeheiß to be (come) confirmed old bachelor, als alte Jung- F to remain on the shelf. — **3. 1. Verben:** hängen 2 to remain hangen er blieb mit dem Rock am Nagel hang the nail caught his coat; leb-2 to remain alive; to survive, to o live others; liegen 2 to remain lyie nach e-m Falle to remain on the ground to get up, vgl. 6; sitzen-2 to ke one's seat, to remain (or keep) seate bleib(t) sitzen! keep your seat(s), do get up (yet)!; Mädchen, das auf d

thought flashed through my mind. — II v/a. 5. to strike (down) like lightning; e-n zu Boden 2 to look a p. down. — III ~ n 2 6. (flashes pl. of) lightning; der Bajonette: gleam (of bayonets).

Blitz-eise ob. **schnelle** (blitz...) f 2 rapidity of lightning; mit eise with lightning-speed; as quick as (or like a flash of) lightning.

Blitz-häuschen (blitz...) n 2 phys. thunder-house; **junge**, **ferl** f m bewundernd: smart (or capital) lad, fellow; devil of a boy, of a fellow; fine chap; brick; **sicht** n, phot. &c. magnesium light; **nädchen**, **nädel** n: a smart (or buxom, nimble) girl or lass, f (a) treasure (or trump) of a girl; b) co. (Telegraphistin) telegraph-girl; **pulver** n (Bartpulver) vegetable sulphur; witch-meal; **röhre** f: a) min. durch den Blitz im Sandboden erzeugt: sand-tube, 2 fulgurite; b) phys., elect. zum Überspringentlassen elektrischer Funken: luminous tube; **schnell** m = Blitz 2; auch: thunder-clap; **schnell** a. 2 swift (or quick) as lightning, with lightning-speed; **adv.** er eile 2 davon f he was off like a shot; **sinter** m = röhre a; **stoff** m electric fluid. electricity; **strahl** m flash of lightning; wie ein ~ ans heiterm Himmel like a bolt out of the blue; **tafel** f, phys. luminous plate or pane; **wenig** a. very little; **zug** m very fast train, express (train), f flier, flyer.

Block (2) [nhd.: block] m 2c., aber (Abreiß-) (f. bs) a. 1. (Stoß, auch zum Pfeilschaden, zur Hinderung etc.) block; auf den ~ (auf's Schafot) bringen to take (or lead) to the block; feinerer: log (of wood); ~ Blei, Eisen pig of lead, iron; ~ Seife bar of soap; ~ (Zwangstoß) für Gefangene stocks pl.; in den ~ legen to put in the stocks; Beschussmaderer: tree, last. — 2. **geol.** erratic (errant) (Wamberstein) erratic block. boulder (-stone). — 3. **fig.** über Stoß und ~ jagen to ride (or race) across country, (spornreichs) to rush off at full speed or in mad career. — 4. **mech.** und 2 (Rostlofen) pulley-block; 2 der ~ läuft auf dem Herd the sheave runs foul. — 5. (Spieleinsatz, Stammbete) pool. — **vgl.** a. Abreiß-, Hänzer-2, en bloc.

Blockade (2c) [z. fr.; *dtisch. Block] f 2 1. 2 & blockade (close) investment; raise ~ durchbrechen, aufheben to run, raise the blockade. — 2. **typ.** letter turned upside down, turned letter. **Blockade-brecher** 2 (2c...) m 2 (Schiff) blockade-runner; **geschwader** n blockading-squadron; **zustand** m: einen Hafen etc. in ~ erklären to declare the blockade of a port, &c.

Block-blei (2c...) n 2 metall. pig-lead; **-buch** n, mit Holzplatten gedruckt: block-book. [block, &c.]

Blocken (2c) n 2 [dim. v. Block] small **Block-erde** 2 (2c...) f 2 cullion-head; **-druck** m für Ratun etc.: block-printing; **-eis** n ice in blocks; **-eisen** 2 n als Waflast: kentledge.

blöken (2c) v/n. (h.) 2 von Raubvögeln: **hunt.** (sitzen) to perch (or sit) on a tree.

blöken 2, **blöcken** 2 (2c) v/a. 2 e-n gut 2 (auf den Block spannen) to block ...; Stiefel 2 to put (or stretch) boots on the boot-tree or the block, to block boots.

Block-haus (2c...) n 2: a) arch. log-house- or hnt; b) 2 frt. (Vollwert aus Stämmen) block-house; **-holz** n log-wood; **-holzstoß** n, Am. log-raft.

blockieren (2c) [fr.] I v/a. 2 2 & eine Stadt etc. 2 (ein schließen) to blockade, to invest; 2 blockiertes Kapital money locked up (or invested) in business; **Billard:** e-n Ball 2 (ins Eckloch schießen) to pocket a ball; 2 **typ.** 2 (umgekehrt setzen) to set (type) upside down, to turn a letter. — II ~ n 2 u.

Blockierung f 2c blockade.

Block-farren (2c...) m 2: 2 (heavy) cart, timber-wagon; (Saubwagen) truck; **-lafette** 2 f, artill. (Geschützprose) devil-carriage; **-nagel** 2 m a) wooden peg; b) 2 pin of the block; **-rolle** 2 f pulley, block-sheave; **-säge** 2 f log- or pit-saw.

Block-berg 2 (2c) npr m. 2c. (Brocken, myth. Herantanzplatz) Brocken.

Block-schiff 2 (2c...) n 2 hulk of an old man-of-war (used as school-ship, hospital, guardship, &c.); **-schlitten** m Am. log-sledge; **-schrift** f, typ. = Gypstienne; **-signal-system** n (Abwehresystem) block-system; **-strecke** 2 f (bestimmter Abstand zw. 2 Zügen) block; **-stück** 2 n (Rohmetall) pig; **-verband** m. arch. old English block-bond; **-wagen** m (offener Güterwagen) lowry, truck; **-zinn** m blocktin.

Blöde-auge (2c...) n 2 a) weak (or feeble, dim) sight, weak-eyed (or short-sighted) person; b) zo. 2 typhlops (*Typhlops vermicularis*); **2 Augig** = 2stichtig. **blöde** (2c) [ahd.] a. 2 1. (schwach, zart) weak, delicate; 2 Augen haben to be weak- (or dim-)sighted. — 2. (zaghaft; ant. dreist) timid, shy; (ängstlich) nervous; (verschämt) abashed, bashful.

Blödigkeit (2c-) f 2 1. weak- (or dim-)sightedness. — 2. timidity, nervousness, bashfulness, diffidence.

blödsichtig (2c...) a. 2 2c weak- (or dim-, short-)sighted, bleary-eyed; purblind; **-sichtigkeit** f 2 weak- (or short-)sightedness; **fig.** dinnheit of intellect; **-sinn** m imbecility, rarter: idioy; (Unfinn) nonsense, absurdity; höherer ~ the height of folly, egregious (or pure) nonsense; reiner ~ f all rubbish or bosh; **-sinnig** a. imbecile, rarter: idiotic.

blöden (2c) [nhd.] v/n. (h.) 2 v. Kindern: to bellow, to low; v. Schafen: to bleat. **blond** (2) [fr., *dtisch] a. 2 fair-haired), of (or with) fair (or light) hair (and complexion), fair-complexioned, bisw. blond(e); **co.** impertinent 2 red-haired, f ginger, sandy-coloured.

Blonde (2c) f 2 1. 2c ~ n pl. (Zwischen) blond- (or silk-)lace. — 2. = Blondine. — 3. berlin. f co. küßle ~ (Weißbier) pint of white beer. [2haarig a. fair-haired.]

blond-gelockt (2c...) a. 2 = Lockig; **Blondin** (2c) m 2, ~ e (2c) f 2 fair (or light-haired) man (f woman); nur f (blondes Mädchen) fair-haired girl or woman; bisw. a.: blonde.

Blond-topf (2c...) m 2c fair-haired child; **Lockig** a. 2c with fair (or light) curls. **bloß** (2) [ahd.] I a. 2 1. (weiter nichts als) plain, simple; im 2en Unterröckchen with nothing on but a petticoat; der 2e Anblick, Gedanke the mere (or very) sight, thought; die 2e Darstellung der Tatsachen the unvarnished statement of the facts; auf dem 2en Haut tragen to wear next to the skin; 2er Reid pure envy; das 2e Schwert the naked sword. — 2. (unbedeckt) uncovered, (nackt) naked; mit 2em Auge with the naked ...; auf dem 2en Erde schlafen to sleep on the bare ground; mit 2en Füßen with bare feet, bare-footed; mit 2em Halse gehen, sich 2 tragen (von Frauen) to wear low (-necked) dresses pl.; mit 2em Haupte bare-headed; auf 2em Pferde (o. Sauret) reiten to ride bare-backed; bin nur selbst der Sünde (dat.) bloß (bloßgestellt) (a.) now my own sin has been laid bare. — 3. (bar) von aller Hilfe 2 deprived of all aid. — 4. mit Verben f. Bedecken, Stegen etc. — II adv. 5. (nur) simply, solely, barely; ich habe ihn 2 berührt I only just touched him; ich tue es 2 Ihnen zu Gefallen I do it only to please you or for your pleasure; f das ist 2 Spaß von ihm (a. 2 sein Spaß) he is merely (or only) joking, f that's only (or nothing but) his fun: nicht 2, sondern auch! not only //, but also //; vgl. nur.

bloß-beden (2c...) v/a. (u. v' rest. sich) 2c** to uncover (o.s. or one's body).

Blöße (2c) f 2 1. (Nacktheit) nakedness, nudity (a. fig.); **fig.** (Mangel) bareness, (de)privation. — 2. (ungebedeckte Stelle) 2c space exposed to (artillery-) fire, fire-zone; **fenc.** &c. unprotected (weiss. undefended) part; sich e-e ~ geben to lay o.s. open (to attack); to show one's weak side or point or part; gib dir keine ~! be on your guard!; **fig.** j-s ~ aufdecken to lay bare a p.'s faults, to expose (or nmack) a p. f to show a p. up.

bloß-füßig (2c...) a. 2c wienerisch: bare-footed; sich 2geben v' rest. 2c** to expose o.s.; **fig.** to commit o.s., f to give one's game away; **Stegen** v/a. 2c** to lay bare; **fig.** überstände etc. 2 to expose ... (to the public gaze) to unearth, f to show up ...; ~ n 2c exposure; **-liegen** n exposure; es liegt bloß am Tage it is manifest, clear; **-stellen** v/a. 2c** to put in an exposed position, to expose; 2 die Flanke 2 to expose one's flank (to the enemy); sich der Gefahr 2 to run into danger; sich dem Gelächter von ... 2 to make o.s. the laughing-stock of ...; wir haben den Schuften bloßgestellt we have unmasked the scoundrel; **-stellung** f 2c exposure; **betürs** Gebereffung mit ~ bedrohen to blackmail.

blubbern f (2c) [lautm.: blubber] v/a. (h.) 2a. (haftig und verworren reden) to splutter; (gluckend fließen wie aus einer Flasche) to gurgel.

Blüette (2c) [fr.] f 2 (kleines wißiges Bühnenstück) dramatic trifle, light farce, als Vorpiel: curtain-lifter.

2 Musik; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Saubel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

noch ein junges ~ (Mädchen) F she is but a young creature, an innocent thing; das arme ~! F the poor dear! — 8. ~ (Satz) der Heben grape-juice.

blut²... (L...) [blutt] f. Larve, Jung u.
Blut¹-abgang (L...) m. loss of blood;
-acka¹ m, min. blood-coloured agate,
u. hemate; **-acker** m, bibl. field of
blood, Aeldama; **-ader** f vein; **-ähnl-**
lich a. = artig; **-ampfer** u. m blood-
wort (*Rumex sanguineus*); **-andrang** m,
path. congestion of blood to the head. &c.;
-apfelsine u. f blood-orange; **-arm** a.:
path. of poor blood, ärter: bloodless;
u. anæmic; **-arm** (L) a. (sehr arm)
wretchedly poor, as poor as Job or as
a church-mouse, (utterly) destitute;
-armut (L...) f, path. poorness (or de-
ficiency) of blood, u. anæmia; **-artig** a.
blood-like, u. hematoid; **-auffrischung**
f introduction of fresh blood into
a stock (of cattle, &c.); **-auge** n
a) path. bloodshot eye, u. hemoph-
thalmia; b) u. finger-fern (*Co'marium*
palmi'stre); **-ausleerend** a. med.: u. de-
pletive; **-austritt** m, med.: u. extra-
vasation of blood; **-auswurf** m, path.
spitting (or discharge) of blood, u.
hemoptysis; **-bad** n, fig. carnage;
butchery, massacre, slaughter; **-bann**
m ehm. penal judicature; judicial
power over life and death; **-baum** u.
m = Blaufolienbaum; **-bedeckt**, **-bedeckt**
a. blood-stained, gory; **-behälter** m
blood-vessel; **-befrischt** a. bespattered
with blood; **-bewegung** f (Kreislauf)
circulation of the blood; **-bildend**
a. physiol. forming blood; **-es** Mittel
blood-forming substance, u. sangui-
fer; **-bildner** m, physiol. (Eiweiß-
körper) albuminoid; **-bildung** f, physiol.
formation of blood, u. hematosis, sangui-
fication; **-blase** f bloodblister;
path. encysted blood, u. hematocystis;
-blume u. f blood-flower (*Haema'thus*);
-brechen n, path. vomiting (or erup-
tion) of blood, u. hematemesis; **-bruch**
m, path.: u. hematocele; **-buche** u. f
copper-beach (*Fagus sanguinea*); **-büchse**
f scaffold (for executions).

Blüthen (L) n. @ dim. v. Blüte.
Blut-durst (L...) m. @ blood-thirstiness;
-dürstig a. @ bloodthirsty, sanguinary,
murderous.

Blüte (L) [ahd. *blūhen] f. @ 1. u. min.
u. fig. meist. flower, b) v. Wäumen:
blossom; in ~ stehen (ant. abblühen) to
be in flower or bloom or blossom, to
be flowering or blossoming; u. auf ~ en
bezüglich floral. — 2. fig. flourishing
(or prosperous, thriving) condition or
state, prosperity; u. des Alters vigour
of (wo)manhood; in der ~ seines Glücks
at the height (or summit) of his
fortune; in der ~ der Jahre in the prime
of life; ~ der römischen Jugend the
flower (or elite, pick) of Roman youth(s).
— 3. (Blütezeit) flowering-season, u. flo-
rescence; in der ~ gefnickt nipped in
the bud (a. fig.). — 4. path. (Bläschen)
pimple; (Ausbruch) eruption.

Blut-egel (L...) m. @ zo. leech, u. sangui-
sugge (*Hirudo medicinalis*); Familie
der ~ u. belluloidea; e-u ~ ansetzen to

apply leeches to a p.; fig. bloodsucker,
vampire; **-einführung** f infusion (or
transfusion) of blood.

bluten (L) [ahd.] @ I v/n. (h.) 1. to
bleed; an der Stirn, aus e-r Wunde
to bleed from the forehead, from
a wound; aus der Nase to bleed
at the nose; ihr ~ die Füße her feet
are bleeding; fig. wir bluten das Herz
bei diesem Anblick my heart bleeds
(within me) at the sight of it; mit
dem Herzen with a sore heart, deeply
grieved. — 2. fürs Vaterland to (nerben)
to die (or to shed one's blood) for
one's native land. — 3. fig. (Verluste
erleiden) to suffer losses; er wird ~
müssen ... have to pay or to suffer
or to bleed; er soll mir dafür! ... smart
(or pay) for it! — II v/a. u. v/rel. 4. das
Bett voll ~ to fill the bed with (a
pool of) blood; sich zu Tode oder tot ~
to bleed (o.s.) to death. — III ~ n. @
5. = Blutung.

Blüten-auge u. (L...) f. @ = Knospe;
-blatt n: u. petal; **-boden** m receptacle;
-büschel m tuft of flowers; **-decke**
f: u. perianth; **-duft** m perfume of
flowers; **-honig** m honey of blossoms
and flowers; **-hülle** f: einfache: u. peri-
gone; von Tulpenblüten u.: u. in-
volvulere; **-kätzchen** n catkin; **-kelch**
u. m u. calyx; **-knospe** flower-bud; **-leise**
f, fig. = Blumentee b; **-stand** m: u.
inflorescence; **-ständig** a. @ floral;
-staub m: u. pollen; des Hofens: u.
lupulin(e); **-stecher** m, ent. (Käfer): u.
anthonomus; **-stengel**, **-stiel** m flower-
stalk, u. peduncle; **-stiel-ständig** a.:
u. pedunculate; **-traube** f: u. raceme.
blut-entleerend (L...) a. @, **-entziehend**
a.: **-entleerung** f. @, **-entziehung** f
bleeding. [(violent) hemorrhage.]
Bluter (L) m. @ path. predisposed to
Blut-ergiehung (L...) f. @, **-erguß** m,
path. effusion (or extravasation) of
blood; u. hemorrhage.

Bluter-krankheit (L...) f. @ path. (Ver-
anlassung zu gefährlichem Blutverlust) predis-
position to (dangerous) hemorrhage,
u. hem(at)ophilia.

blut-erzeugend (L...) a. @ = blüend;
-erzeugung f = bildung.

Blüte-zeit (L...) f. @: a) = Blüte 3;
d) fig. u. des Lebens spring of life.

Blut-farbe (L...) f. @ blood-colour,
(dark) crimson; **-farben** a. @, **-farbig**
a. = rot; **-farbstoff** m, chem.: u. hemo-
chrome; **-sehde** f blood-feud; **-feind**
m mortal foe, deadly enemy; **-fink**
m, orn. bullfinch (*Pyrrhula vulgaris*);
-flagge u. f red-flag; † bloody ancient;
-fleck m blood-stain; ~ u. m/pl. bei
Fieberkrankheiten path.: u. petechiae;
-flecken-krankheit f: a) path. purples
pl., u. purpura; b) vet. der Pferde: u.
petechial fever; **-fluß** m, path.: he-
morrhage; **-freund** (L) a. quite (or ut-
terly) strange; eine ~ Person quite
a (or a perfect) stranger; **-fülle** (L...) f
richness of blood, sanguineness, u.
plethora; **-gefäß** n, anat. blood
vessel; u. sanguiferous vessel; **-gefäß-**
lehre f, anat.: u. angiology; **-geld** n
traitor's (or murderer's) wage or fee,

bibl. price of blood; zur Ehre e-s To-
schlages: fine for homicide, bei den Angef-
schten: werregeld, wergild; **-gericht** n
= banu; **-gerüst** n = blühne; **-ge-**
schwür n, path. blood(y) tumor, boil,
u. furuncle, phlegmon; **-gier**(ig) f
= durst; **-gierig** a. = durstig; **-hän-**
fling m, orn. linnet (*Fringilla lincolna*);
-harnen n, path. u. hematuria; **-herr-**
schaft freign of blood; **-hirse** u. f finger-
grass (*Panicum sanguinale*); **-hochzeit** f:
hist. Pariser ~ (24.3.1572) (the Massacre of)
St. Bartholomew; **-holz** u. n Färberei:
= Blauschwarz; **-hund** m: a) (Schweißhund)
bloodhound; b) fig. (blutdürstiger Wü-
ter) sanguinary (or bloodthirsty)
tyrant; **-husten** m coughing up blood,
hemoptysis.

blutig (L) a. @ 1. bloody, wegen seiner
Verwendung als Adjektiv im feinen Stile zu
erleiden durch: blood-stained or -covered,
bleeding, gory; wenig geboten: half-
raw, underdone (meat); ~ u. machen
to stain with blood; e-u ~ schlagen
(beißen) to beat (bite) a p. till the
blood flows or comes, till he bleeds.

— 2. (blutig) sanguinary, blood-
thirsty; Le. Schlachten, Taten sanguinary
battles, deeds pl.; engl. hist. die ~e
Marie Bloody Mary (1533-1538). —
3. fig. es war ihm ~er Ernst he was
in deadly (or thorough) earnest; Le.
Tränen weinen to shed bitter tears or
(poet.) tears of blood. [hot-blooded.]
...blütig¹ (L...) [Blut] a. @, 3. heiß-2/
...blütig² (L...) [Blüte] a. @, 3. lang-2
flowering (or blossoming, in bloom)
for a long time or period.

Blut-igel P (L...) m. @ = Blut-egel.
blut-rot (L...) a. @ blood-coloured,
red as blood; i. a. blutrot.

blut-jung (L) a. @ very young;
-klumpen (L...) m. @ = fuchen; **-koralle**
f red coral; **-körperchen** n blood-cor-
puscle, vgl. = fischchen; **-kraut** u. n
(blutstillende od. blutrote Pflanze) sanguinary
(3. B. amaranth); **-kreislauf** m,
physiol. circulation of the blood;
-kuchen m, physiol. clot of blood, u.
crassamentum; **-kügelchen** n, physiol.
blood-globule; **-lassen** n, surg. blood-
letting; **-lauf** m = fluß; **-laugenjalz**
n, chem. gelbes ~ (Ferroryanid) potas-
sium ferrocyanide (K₄Fe[CN]₆);
rotes ~ (Ferrizyanid) potassium
ferricyanide (K₃Fe₂[CN]₁₂); **-leer** a.
= arm a; **-leerer**, **-leerer** f = armut.
...blütig u. (L...) [Blüte] m. @, 3.
Lippen-2: u. labiate.

Blütling u. (L) m. @ d. (Pfl.) orange
agaric (*Agaricus deliciosus*).

blut-los (L...) a. @ bloodless; **-losigkeit**
f. @, **-uangel** m = armut; **-masse** f
mass of blood; **-mehl** n (powdered)
dry blood; **-menschen** m = hund b;
-rache f revenge for homicide or
murder; weit. murderous revenge,
(u.) vendetta; **-rächer** m avenger of
murder or bloodshed; **-regen** m (durch
eine Uge, *Palmella prodigiosa*, veranlaßt)
blood-rain; **-regierung** f = herrschaft;
-reich a. path. sanguine, u. plethoric;
-reinigend a. med. purifying the
blood; **-reinigung** f, med. purification

of the blood; **reinigungsmittel** *n*, *med.* purifier of the blood, & depurative medicine, abluent, purgative; **richter** *m* criminal judge; **rinne** *f* *an* an Stosswaffen: fullering; **rot** *a.* red as blood, blood-red, crimson, sanguineous, *poet.* incarnadine; **rut** *n*, *physiol.* & hemochrome; **ruhr** *f*, *path.* dysentery; **rinntig** *a.* running with blood, bleeding; **en** *z* schlagen to deal a p. blows which draw blood or cause blood to flow; **sauer** (*LU*) *a.* *fig.* most difficult or laborious; es sich *z* w. l. to drudge like a slave, *F* to work like a nigger; *F* to sweat at a th.; **sauger** (*LU*) *m* blood-sucker (*a. fig.*); *vgl.* a. = egel *n.* Vampir; **saugerrei** *f* bloodsucking (*auch fig.*); vampirism; (Erpressung) extortion; **schande** *f* incest; **schänder(in)** *f* *m* incestuous person; **schänderisch** *a.* incestuous; **schlag** *m*, *path.* (Schlagfluß) apoplectic fit; **schuld** *f* blood-guiltiness; eine ~ auf sich laden to commit (or make o.s. guilty of) homicide; **schwamm** & *m* hepatic fistulina (*Fistula hepatica*); **schwäre(n)** *m* *f* = geschwür; **schweiß** *m*, *bibl.* bloody sweat; **selten** (*LU*) *a.* *u. adv.* very rare(ly), of very rare occurrence.

Blutsfreund (*LU*) *m* & *z* kinsman; **freundin** *f* kinswoman; **freundschaft** *f* blood-relationship, consanguinity.

Blutspat (*LU*) *m* & *vet.* blood-spavin; **speien**, *z* spucken *n* = auswurf; **spur** *f* track (or mark) of blood; **stätte** *f* scene of bloodshed or of a murder; **stein** *m*, *min.* (Rot-eisen-erz) blood-stone; (red) hematite; **stillend** *a.* *med.* stanching blood, & styptic, hemostatic; *des* Mittel styptic; **stoaung** *f* stagnation of blood; **stricme(n)** *m* *f* wale, red bruise, & sugillation; **strou** *m* stream (or flow) of blood.

Bluts-tröpfchen & (*LU*) *n* & *z* pheasant's-eye (*Adonis autumnalis*); **tröpfen** *m*: a) drop of blood; b) *ent.* (Dämmerungs-falter) burnet-moth or fly (*Zygaena*).

Blutstur (*LU*) *m* & *path.* eruption of blood, hemorrhage; einen ~ haben, oit: to break a blood vessel.

Blutsverwand (*LU*) *a.* & (closely) related to; consanguineous; **ver** (*r*) *m*, *e* *f* & = freund(in); **ver** *f* & kinship, *vgl.* freundschaft.

blut *prov.* (*LU*) [*ahd.*] *a.* & (nadt) *z* und bloß naked and bare, in a state of nudity.

Blut-tat (*LU*) *f* & deed of blood, sanguinary act; **taufe** *f* baptism of blood, blood baptism; *z* das Regiment erhielt seine ~ the regiment was blooded; **triefend** *a.* & dripping (or reeking) with blood; **überfüllung** *f* *physiol.*: & hyperæmia; **überströmt** *a.* covered (or streaming) with blood, *vgl.* triefend; **unlauf** *m* (Strömung des Blutes) circulation of the blood.

Blutung (*LU*) *f* & bleeding (*a. v.* Pflanzen *n. fig.*); loss (or flow) of blood; *path.*: & hemorrhage.

Blutunterlaufen (*LU*) *a.* & *path.* suffused with blood, bloodshot; **unterlaufung** *f* & *path.* extravasation of blood, & ecchymosis; **urteil** *n*

sentence of death; **vergiefen** *n* bloodshed, *vgl.* bad; ohne ~ without bloodshed, bloodless (victory); **vergiftung** *f*, *path.* blood-poisoning, & pyæmia; **verluft** *m* loss of blood; **wärme** *f* (ca. 37.5° C.) bloodheat; **wasser** *n*, *physiol.*: & lymph, serum; **wassergefäße** *n/pl.* lymphatic ducts, serous vessels pl.; **wässerig** *a.* lymphatic, serous; **wässerigkeit** *f* serosity; **weiderich** & *m* purple loosestrife (*Lythrum Salicaria*); **welle** *f* rush of (the) blood; eine zarte ~ flog ihr über das Gesicht a slight flush suffused (or passed across) her countenance; **wenig** (*LU*) *a.* wretchedly little or few; **wolle** *f* & carrion- (or fell-)wool; **wurft** *f* black-pudding; **wurz** & *f* blood-wort or -dock (*Potentilla tormentilla*); **zeuge** *m*, **zeugin** *f* martyr; **zwang** *m*, *path.* dysenteric spasm; **z-Moll** (*LU*) *n*. *f.* B. [(Reiz) dysentery.] **Bö** *z* (*LU*) [*ndd.*] *f* & sudden squall.

Boa (*LU*) [*lt.*, *brafil.] *f* & *z*o. (Stiefen-schlange) boa, *sp.* boa constrictor; b) *a.* *m* & (Damenhalsbelleidung) boa.

Boberell &, **ve** (*LU*) [*ijech.*] *f* & *z* = Zudentische.

Bobine & (*LU*) [*fr.*] (*Spule*) bobbin, drum.

Bobinet *f* (*LU*) [*engl.*] *m* & *z* Bebevei: bobbinet, bobbin-net.

Bokhara *f* (*LU*) [*türk.*] *npr/n.* & *z*o. (Stadt und Khanat in Turkestan) Bokhara.

Bock (*LU*) [*ahd.*] buck *m* & *z*o. 1. *z*o. (Männchen von Kaninchen, Gaien, Rehen &c.) buck; von Ziegen: he-goat, *F* billy-goat; von Schafen: ram; *fig.* den ~ zum Gärtner machen, setzen to set a fox (or wolf) to mind the geese or sheep. — 2. *F* *fig.* steifer ~ clumsy person, awkward fellow, *F* clumsy Dick; *vgl.* bocksteif; *co.* (Schneider) snip; weinert, schluchzen, daß einen der ~ stößt oder als ob einen der ~ sticße (stoßweise, kraus-haft) to cry (or sob) violently or convulsively, *F* to blubber one's heart out. — 3. (Purzelbock) (heavy) fall, *F* cropper; einen ~ schiefen: a) (purzeln) to fall, tumble, sprawl, to turn a somersault; b) [*ndd.*] („Verstoß“: der ~ stößt) *fig.* (ein Versehen u.) to make a mistake, to blunder, to go on the wrong track, *F* to get into hot water, to put one's foot in (it). — 4. (erhöhter Sitz) high stool; (Antschersitz) box, driver's (or coachman's) seat; vom ~ ans fahren to drive from the box or two- (four-, &c.) in-hand; per ~ (als blinder Fahrgast) mitfahren to get a drive (or ride) for nothing, *sp.* *ehm.* to play the buck. — 5. ~ zu Turm-übungen: (wooden) horse; ~ springen über eines andern Rücken: to play leap-frog. — 6. (Stoßmaschine) (Sturm-)~ (battering)-ram, (Kraus-)rammer; (Gestell) platform, jack; für Wäpche, Kleider: clothes-horse; (Wärdel-bod) trestle; (Zenerbod) andiron; *Billard*: (Stütze oder Handstellung zur Stütze des Stoßbodes) bridge; *carp.*: (Hänge-)truss; zum Sägen: saw-frame or gate; jack; (Winde für Lasten) capstan, windlass. — 7. *ehm.* (Zolterwerkzeug) e-u in den ~ spannen, legen to put a p. in(to) the

stocks, to tie a p.'s arms and legs together; to buck a p.

Bock ²*F* (*LU*) *m* & *z*o. = Bockbier (i. d. B.).

bock-beinig (*LU*) *a.* & *z*oat-footed, bow- (or bandy-) legged; *fig.* stubborn.

Bock-bier (*LU*) [*ndd.* 19. *see.*] *a.* & *z*oat (Ein-)bed², *Ein.* *n* & *z* kind of strong lager- (or Bavarian) beer, *z* bock-beer.

Bock-brücke (*LU*) *f* & *z*o trestle-bridge.

Bockchen (*LU*) *n* & *z*o. [*dim.* von Bock] kid.

Bock-decke (*LU*) *f* & *z*o einer Antschers-hammer cloth.

bocken (*LU*) [*ndd.*] *v/n.* (h.) & *z*o. 1. (stark riechen oder schmecken) to have a goaty (or & a hircine) smell or taste, to smell (or taste) after (or like) a goat. — 2. (Vodsp rung machen) to skip like a goat; von Pferden: to capriole; (den Kopf hinten und hinten ausschlagen, *sp.* v. Praterpferden *Am.*) to buck, to butt. — 3. *fig.* v. Menschen: (trogen) to show o.s. refractory, (schmollen) to sulk. — 4. *z* v. Schiffe(n): (stampfen) to pitch, to heave.

Bock-fell (*LU*) *n* & *z*oat skin; **geruch** *m* goatish smell, *vgl.* Bocksg.; **gestell** *m* *n* Wagenbau: body (or frame) of a coach; *z* *frt.* für Fachmännern: chandelier; **hock-sprung** *m* Turnerei: high jump on the horse; **hock-sprung** *n* = springen.

bockig (*LU*) *a.* & *z*o. 1. (stintend) having a goaty (or & hircine) smell, *vgl.* böckisch. — 2. = bocksteif, bock-schmlich. — 3. (störrißig) stubborn.

böckisch (*LU*) *a.* & *z*o rammish, & hircin-ous, *vgl.* bockig 1.

Bock-käfer (*LU*) *m* & *z*o *ent.* capricorn beetle (*Cerambyx*); longicorn; **bock-schuh** *m* coach-boot; **bocken** *n* = *z*o Wagens-box-cushion; **bocken** *n* goat's leather dressed goatskin; **bocken** *a.* made o goat's skin or goatskin; *fig.* pedantic dry; **bocken** *f* double ladder, (pair of) steps *pl.*; **bocken** & *f* Gernau wind mill on trestles; **bocken** & *f* bagpipe

bock-schmlich (*LU*) *a.* & *z*o, *artig* *a.*: & *z*o hircine, & *z*o. *a.*: & *z*o hircinous; **bocken**: & *z*oat's beard; & *z*oat's-beard, salsif (*Tragopogon*); **bocken** *m*: a) (bocken-leberne Weinflasche) pouch-shaped wine bottle; b) [*corr.* aus *udd.*] = Bockbeutel (Bocktasche) *F* (Schlenkerian) old-fashioned custom or form; easy job; *tr.* **bocken** *f* *f* indorm for antiquated observances; **bocken** *f* *a.* old-fashioned, pedantic; **bocken** *f*, **bocken** *n* = Tragaug. [sulphuretted hydrogen]

böckseln (*LU*) *v/n.* *z*o. v. Wein: to taste & *z*o.

Böcker (*LU*) *m* & *z*o (nach Schwefelwasserstoff schmeckender junger Wein) newly fermented wine tasting of sulphuretted hydrogen or rotten eggs.

Bocksgelle(n) *m* *f* & *z*o (*LU*) (*Orchis-satyrium*) *m* *z*o (*z*o hircine) smell; **bocken** *m* goat's horn; *fig.* e-u in's ~ jagen (einschüchtern) to intimidate (*F* to bully) a p.; scare a p. (out of his wits).

Bockspiere *z* (*LU*) *f* & *z*o sheer-*z*springen *n* leap-frog; *vgl.* *z*o *z*prung *m* skipping, v. Pferden: bu jump, bucking, als Spiel: leap-frog von Menschen: springe tun, machen cut capers (in the air), to gam (like a young kid).

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); +, unfruchtbar

shot; *artill.* (Steinfener) high-angle fire; *-schußweite* *f* bow-shot range; *-schütz(e)* *m* chm. archer; bowman; *-schützenkunst* *f* (art of) archery; *-schützenverein* *m* archery- (or toxophil(it)e) club; *-sehne* *f* bowstring; *-seite* *♀* *f*, *typ.* folio page; *-spanner* *m* binder; *-sprung* *m*, *man.* (turzer Gattung) curret, panned; *-stellung* *f*, *arch.* arcade; *♂* arcuation; *-strobe* *f*, *arch.* arch-brace; *-strich* *♂* *m* = *-führung*; *-sturz* *m*, *arch.* arched cap-piece; *-tür* *f*, *arch.* arched (or vaulted) door; *weise* *adv.*: a) *arch.* in arches, archwise; b) *von Papier:* by the sheet; *-werk* *n* = *-stellung*; *-zahl* *f*, *-zeichen* *♂* *n*, *typ.* signature; *-zirkel* *♂* *m* bow compasses *pl.*; *-zige* *♂* *m* *pl.* curved rifling *sg.*

bögig (*♂*) *a.* *♂* arched; curved. **Böglein** *f* *Bögelein*; **Bogner** *f* *Bogener*. **Böhlte** *♂* (*♂*) *judb.* (mhd.) bole Baumstamm *f* *♂* (5-10 cm *bid*; *ant.* Brett) thick plank or board; (eichene Pflanze zum Schiffbau *z.*) oaken board, thick stuf, (ir.) madrier; mit *n* belegen *ob.* **bohlen** *♂* (*♂*) *v/a.* *♂* to plank, to board.

Bohlen-belag *♂* (*♂*) *m* *♂* *carp.* plank-ing, e-s *Postes:* plank-bottom of a grate; *-bogen* *m* (Bogenträger einer Decke) curb-plate; *-dach* *n* plank-roof; *-wand* *f* timber-wall(ing); *-weg* *m* plank-way.

Bohlf-werk (*♂*) *n* *♂* (Bohlwert) mound (or dyke) supported by powerful planks and piles, am *Strande* a. sea-defence. **Böhme** (*♂*) *m* *♂*, **Böhmin** *f* *♂* Bohemian.

[*Österreichs*] **Bohemia**. **Böhmen** *♀* (*♂*) *npr/n.* *♂* *z.* (Aronlands) **Böhmer-wald** *♀* (*♂*) *m* *♂* (Gebirge) Bohemian Forest or Mountains *pl.*; (*dyk*) *Bohmerwald*.

böhmisch (*♂*) *a.* *♂* Bohemian; *eccl.* *~* Brüder *m/pl.* Bohemian (or United) Brethren *pl.*; *vgl.* a. *Mährische* Brüder u. *Herrnhuter*; die *Ze* (*~* *r* *r* *t* *sch* *sch* *ij* *sch*) Sprache die Czech language; *fig.* das sind mir *Ze* Dörfer *F* that's Greek (or double Dutch) to me.

Bohn-axt *♂* (*♂*) *f* *♂* smoothing-axe; *-bürste* *f* rubbing- (or polishing-) brush. **Böhnen** (*♂*) *n* *♂*, *dim.* v. *Bohne*.

Bohne (*♂*) [*ahd.*: bean] *f* *♂* 1. *♀* bean; gemeine oder welsche *~* kidney-bean (*Phaseolus vulgaris*); türkiſche *~* French bean, scarlet runner (*Ph. multiflorus*). — 2. *hort.* *Roſt.*: grüne *~* *n* French beans *pl.*; dicke *~* *n* (Saubohnen) broad beans *pl.* (von *Vicia Faba*); (trockene weiße *~* *n* haricot beans *pl.*; *fig.* feine *~* wert *F* not worth a straw or a rush or a farthing. — 3. (Bohnenförmiges) *fig.* blaue *~* (Hüftenkugel) *♂* *co.* blue pill.

Bohne *♀* (*♂*) [*ar.* *bunn(i)* *i* *kaffee* *2*] *f* *♂* Kaffee in *n* underground coffee-berries).

bohnen *♂* (*♂*) [*judb.*: *Böhne*] *v/a.* *♂* *join.* to polish, to varnish; den Fuß-boden *2* to wax (or polish) the floor.

Bohnen-baum *♀* (*♂*) *m* *♂* = *Gold-*regen; *-erz* *n*, *min.* = *Bohn-erz*; *-fest* *n* am Dreißigstag: bean-feast; *-hülſe* *f* bean-pod; *-kraut* *n* *n* savory, bean-tressel (*Satureia hortensis*); *-kuchen* *m* Twelfth (night) cake; *-sied* *n*: das geht über's (*ist zu arg*) that's too much of a good thing, that's beyond all

bounds; *-mehl* *n* bean-flour or -meal; *-ranke* *f* bean-stalk; *-stange* *f* bean-pole; *F* *fig.* (lange bäure Person) *F* lamp-post, maypole, longshanks; *-strauch* *♀* *m* = *Goldregen*; *-stroh* *n* bean-straw; *fig.* groß wie *~* very rude or coarse; *-tuppe* *f* haricot-soup.

Bohner *♂* (*♂*) *m* *♂*, *~in* *f* *♂* polisher (or waxer) of floors.

Bohn-erz (*♂*) [*Bohne* *1*] *n* *♂* (Eisenerz) Tom-eisenstein pea- (or bean-) ore.

Bohn-lappen (*♂*) [*bohnen*] *m* *♂* flannel rag for polishing the floor;

-wachs *n* rubbing- (or polishing-) wax. **Bohr** (*♂*) *m* *♂*. = *Bohrer*.

Bohr-arbeit (*♂*) *f* *♂* boring (operations *pl.*); *-bank* *f*: a) *Büchsenm.*: boring bench; b) *Drehsterei:* drilling lathe; c) *der Bohrmaschine:* 'drilling bench; *-brunnen* *m* Artesian well; *-eisen* *n* boring (or auger-) bit.

bohren (*♂*) [*ahd.*: bore: *ft.* (*per*) *fora* *re*] *♂* *I* *v/a.* *n.* *v/refl.* 1. to bore, to drill; einen Tunnel *2* to drive a tunnel, to tunnel; *Äſer* *2* sich in das Holz ... bore (or work their way) into the wood; *↓* ein Schiff in den Grund *2* to sink (or scuttle) a ship; e-*m* den Dolch durch den Leib *2* to run one's dagger through a p.'s body; *fig.* er mag keine harten Bretter *2* he likes easy work or his ease. — *II* *v/n.* (*h.*) 2. *Wärmer* *2* in der Erde ... bore (or dig) in the earth; er bohrt gern in der Nase *he* is fond of picking his nose. — 3. *fig.* (quänt) an e-*m* *2* to worry (or bore) a p.; die Sachen *2* mir im Kopfe ... are never out of my head, ... are (for ever) worrying me; ihre Worte bohrten sich ihm tief in die Seele her words sank deep down into his soul or went right home; *2* der Schmerz gnawing pain. — *III* *~* *n* *♂* 4. = *Bohrung* 1.

Bohrer (*♂*) *m* *♂* 1. *Person:* borer. — 2. *♂* Werkzeug: borer; großer *~* (ground-) auger; (*Erde*) *~* terrier; langer *~* churn-drill, wimble; (Nagel-) *~* gimlet; (Nagel-) *~* lever-brace, ratchet-drill; (Schneide-) *~* screw-auger; (Schneide-) *~* broach; (Steifeisen) piercer; *med.* (Kopf-) *~* trepan, perforator.

Bohr-käfer (*♂*) *m/pl.* *♂* *ent.*: *♂* *ptinidae* *pl.*; *-kurbel* *f* crank-brace, wimble; *-lade* *f* boring-frame or -clamp; *-loch* *n* boring, auger-hole; (Sprengloch) blast-hole; *♂* von *Äinen:* bore-hole; *-maschine* *f* boring (or drilling) engine or machine; mit *Kurbel:* drilling frame, rock-drill; *-mehl* *n* boring-dust; drillings *pl.*; *-mühle* *f* boring-mill; *-mulchel* *f*, *zo.* stone-borer, pholad, pholas; *~n* *pl.*: *♂* lithophagi; *-pfug* *m* drill-plough; *-pfriem* *m* wimble; *Genehrfabr.* a.: gun-picker; *-schlitten* *m* boring-carriage; *-schmied* *m* bore-smith; *-seil* *n* aus *Gußstahl:* steel rope for boring.

Bohrung (*♂*) *f* *♂* 1. boring, drilling; driving tunnels; *♂* *~* *n.* Schießen blasting. — 2. bore (hole); *♂* *artill.* (Seele-nurdmesser) bore or caliber.

Bohrungs-... (*♂*) *♂* = *Bohr-...*

Bohr-versuch (*♂*) *m* *♂* experimental (or trial) boring; *-werkzeug* *n* boring-tools *pl.*, zum *Sprengen:* blasting-tools

pl.; *-wurm* *m*, *ent.*, &c. (Holz) anbohrendes Inſekt *z.*) borer; *vgl.* *-käfer*; *-zeug* *n* boring-tools *pl.*

Boi *♂* *u.* *♂* (*böi*) [*ndl.*; **fr.* *boie* *f*] *m* *♂*. *Weberei:* (Art Fries ob. Flanel) baize.

boien *♂* *u.* *♂* (*♂*) *a.* *♂* (made of) baize. **böig** (*♂*) [*Bö*] *a.* *♂* squally.

Boi-salz (*♂*) *n* *♂* *i.* Baijsalz; *-weber* *♂* *m* baize-maker.

Bojar (*♂*) [*slav.* *Manu*] *m* *♂*, *~in* *f* *♂* (rumänische[r] Adlige[r], *hfd.* *Gutsherr*) [*rule.*].

Bojaren-wirtschaft (*♂*) *f* *♂* boyar/bojariſch (*♂*) *a.* *♂* boyar.

Boje *♂* (*♂*) [*ndl.*, **lt.* *ſeſel*] *f* *♂* buoy; float; *i.* *Ankerboje:* eine *~* auslegen to place a buoy; die *~* strömen (aber *Wort* werfen) to stream the buoy; an e-*r* *~* vertien to fasten (or moor) to a buoy.

bojen *♂* (*♂*) *v/a.* *♂* to buoy (up).

Bojer *♂* (*♂*) [*Boje*] *m* *♂* vessel used for laying buoys; (Dutch) single-masted vessel.

Boje-reep *♂* (*♂*) *n* *♂* buoy-rope.

bofen (*♂*) *v/a.* *♂*: *Flachs* *2* to beat (or beetle) flax.

Bol (*♂*) *m* *♂*, **Bolar-erde** (*♂*) *f* *♂* = *Bolus*; *min.* (Siegel-erde) bolus.

Bolch (*♂*) *m* *♂* *Ob.* *icht.* = *Kabeljau*

Bolleine *♀* *♂* (*♂*) *f* *♂* bowline; die *~* anholen to haul tight the bowlines

Bolser (*♂*) [*span.*] *m* *♂* (span. National-tanz) *u.* *~* *jächchen* *n* bolero. [*laus.*

Bolstau (*♂*) *npr/m.* *♂* *z.* (Bn.) Boles-sibamerif. Staatsmann, 1788—1830] *♂* *z.* au

Bolivi-en (*♂*) *z.* *npr/n.* *♂* *z.* Bolivie

boliv(ian)isch (*♂*) *a.* *♂*, **Boliv(ian-er)** (*♂*) *m* *♂* Bolivian. [*to* *lean.*

böllen (*♂*) [*ndd.*: *laum.*] *v/n.* *♂* (blöten)

bolle *†* (*♂*) *impf.* v. *bellen*.

Bolle *♀* (*♂*) *f* *♂* 1. [*ahd.*] (*Burzelstollen*) bulb. — 2. *nordb.* [*P* nach *it.* *cipolla* Zwiebel] onion (*Allium Cepa*).

bötte *†* (*♂*) *impf.* *subj.* v. *bellen*.

Bollen-beiſer (*♂*) *m* *♂* *orn.* bul finch; *-gewächs* *n* bulb(aceous) plant

Böller *♂* (*♂*) [*mhd.* „*Burj*“ *moſchine*] *m* (kleiner Mörser) small mortar.

böllern (*♂*) *v/n.* (*h.*) *♂* *a.* (pottern) rumble. — 2. *♂* to shoot with a mortar

Böller-schuß (*♂*) *m* *♂* mortar-sho-e-*n* mit *-schüſſen* empfangen to salute a p. with a salute of guns.

bollig (*♂*) *a.* *♂*: a) (knollenartig) bulbob) (*iprbel*) brittle.

Boll-werk (*♂*) [*ndd.*; **Bohle*] *n* *♂* *c.* 1 *frl.* bastion; *fig.* (Schußwehr) *†* bulwar

stronghold. — 2. (Seewehr) quay.

Bologneser (*♂*) *v/n* *♂* *ob.* *~* *a.* *in* *Gund* (Seidenpudel) Bologna dog; *†* *ſtäſchen* *n* Bologna phial.

Bolus (*♂*) [*lt.*, **grch.*] *m*, *inv.* bolus

bolus-artig (*♂*) *a.* *♂* bolar.

Bolz *†* (*♂*) [*ahd.*: *bolt*] *m* *♂* *a.* = *Bolz*

Bolz (*♂*) *m* *♂* 1. (Armbrust-) *~* *bi* shaft for the cross-bow; *~* mit *Wit* lafen barb-bolt; *fig.* alles zu *~* *dre* to use every possible device, to be no stone unturned; e-*m* die *~* *ſied* (Beistand leisten) to give a p. a lift, assist (or succour) a p.; *feine* *~* *ſchüſſen* to empty one's quiver. — *2.* (*in* *indriſches* *Eiſen* zum *Verbinden*) *i*

bordier/en (v^l) [fr.; *bt[ç]Bord¹] **I** v/a. (mit Vorten belegen) to trim, edge, braid; Güte: to bind. — **II** ~ n (B) = B/tung.
Bordierer (v^l) m (B) trimmer, edger.
Bordierung (v^l) f (B) trimming, &c. (f. bordieren I); edge, border.
Bordring (v^l) m (B) d. lighter.
Bord-sinie (v^l) f (B) eines Schiffes: water- (or floating-)line; -sichtig f eines Daches: barge- (or verge-)course; -stein m e-r Gofse: kerbstone, check- (or edge-)stone; -uhr f, täglich nach der geogr. Länge berichtigt: ship's chronometer.
Bordüre (v^l) [f. bordieren] f (B) trimming, braiding; für Güte: binding.
Bord-wand (v^l) f (B) (Außenwand des Schiffes) ship's side.
Boreade (v^l) m (B) myth. (Sohn des Boreas) Boread. [northern.]
boreal (i) (v^l) [grch.] a. (B) boreal, (B)
Boreas (v^l) [grch. „Bergwind“] m (B) myth. (Gott des Nordwindes) Boreas.
Bore(t)isch (v^l) (B) zc. f. Boretisch zc.
Bor-fluor (v^l) n (B) borofluoride, boron fluoride (BF₃); -fluorwasserstoff m hydrofluoric acid (HF₄).
Borg¹ (v^l) [mhd.] m (B) (o. pl.) credit; (Borgen) borrowing, loan; auf ~ geben, nehmen to give, to take (or buy) on credit or F on tick; vom ~ leben to live on credit, to run up bills (with everybody), F to live on tick.
Borg² (v^l) m (B) = Borch. [braces pl.]
Borg¹-brassen (v^l) f/pl. (B) preventer-f borgen (v^l) [ahd.: borrow; *bergen] **I** v/a. (B) 1. (auf Borg nehmen) to take on credit; et. von (ob. bei) e-m 2 to borrow a th. of a p.; arith.; beim Subtrahieren 2 to borrow. — 2. (auf Borg geben) to credit, advance, lend; hier wird nicht geborgt! terms (strictly) cash!, (for) cash (or ready money) only! — **II** ~ n (B) 3. (f. I) borrowing; Sprichw. ~ macht Sorgen he who goes borrowing goes sorrowing, he that his money lends loses both coin and friends. — 4. (f. 2) crediting, &c.
Borger (v^l) m (B), ~in f (B) (vgl. borgen) 1. borrower. — 2. lender.
Borgis (v^l) [Bourgeois] f. inv. typ. (Schriftgattung von 9 Punkten) bourgeois.
Borg-tau (v^l) (B) preventer-(rope); **Reiße** adv. on credit, on trust, F on tick.
Borium (v^l) n (B) = Bor. [(B₆C).]
Bor-farbid (v^l) n (B) boron carbide/
Borke (v^l) [udd.: bark] f (B) 1. (Hinde) bark (a. G. Gerberel); fig. f. Baum 2. — 2. path. (Schorf auf Wunden) scab.
Borf(en)-dach (v^l) n (B) bark roof; -käfer m, ent.: bark-boring beetle (Bo'strichus); -tier n, zo. Steller's seaweed (Rhytina Ste'lleri).
borlig (v^l) a. (B) 1. bark(y), (made) of bark. — 2. path. (schorfig) full of scabs.
Born wordb., bibl., poet. (v^l) [idd. = Brunnen] m (B) 1. spring, well; (Eatz) ~ salt springs pl., salt-pit. — 2. (Zweil) fountain.
Borneo (v^l) npr/n. (B) a. (größte der Sunda-inseln) Borneo; ~kaupfer (B...) m (B) Borneo camphor; -kampfer-öl n, chem. borneene (C₁₀H₁₆).
borniert (v^l) [fr.] a. (B) (beschränkt) narrow-minded, of limited (or weak) un-

derstanding; ~heit (v^l) f (B) narrow-mindedness; vgl. Beschränktheit 2.
Bornu (v^l) npr/n. (B) a. (Regenreich im Suda'n) Bornu, Borno.
Borrage (v^l) [lt., *ar.] m (B), **Borreisch** (v^l) (B) m (B) a. Borage (Borrage officinalis); **2-artig** a.: 2 boragin(ac)-eous; 2c Gewächse = Boraginaceae.
Bors (v^l) m (B) a. i. th. = Barag¹.
bor-sauer (v^l) a. (B) bor(ac)ic; -säure f (B) (Hydriumborat) bor(ac)ic acid (H₃BO₃); -säure-anhydrid n boron trioxide (B₂O₃).
Borsdorfer (v^l) [Borsdorf, Dorf bei Leipzig] a. inv. n. m (B) ~ (Apfel), etwa: Blenheim orange, pippin; Waden wie ~ Apfel, cheeks like (two) rosy apples.
Börse (v^l) [uit. bursa; *grch. byrsa 2e] f (B) 1. [fr.] purse; vgl.beutel 1. 2. — 2. [ndl.] (B) (Versammlungsort der Kaufleute) Lo.: the (Royal) Exchange, the Stock-exchange; ausländische: bourse; weitE. (money-)market; auf ber ~ on 'Change, in the (money-)market.
Börsen-baron (v^l) m (B) great financier or operator, Stock-exchange magnate; -bericht m: a) list of (official) quotations; b) money-article, market-report; -besuch m attendance at the (Stock-)exchange or on 'Change; ber Woll(zc.)-händler: going to the wool-, &c. exchange; -blatt n: a) = -bericht a.; b) financial (news)paper; -brauch m usage of the stock-exchange; -buch m: a) manual of (or guide to) the stock-exchange; b) stockbroker's order (or note)-book; -drucker (B) m (teleg. Typendruckapparat mit selbsttätig sich abrollenden Papierstreifen) tape-machine; -effekten pl. stock-exchange securities pl., (scrip of) bonds or shares pl.; -fähig a. (B) admitted to the stock-exchange; 2er Masler sworn (ant. outside) broker; 2c Papiere marketable (or negotiable) values pl.; -fürst m = -baron; -gänzig a. quoted (or current) on 'Change; -gebäude n, the Exchange; -gericht n Committee of the Stock-exchange; -gerichtet n stock-exchange (or market) rumour; -geschäft n stock-exchange transaction; -halle f (hall of) the Exchange; -kommissionsgeschäft n firm of stockbrokers; -masler m (stock-)broker, stock-jobber; -manöver n stock-exchange manoeuvre or stratagem, rigging the market; -mäßig a. customary on 'Change, in conformity with the rules of the Stock-exchange; -ordnung f stock-exchange regulations pl.; -papiere n/pl. stock(s) pl.; -schwindel m = -spiel; -spekulant m = Börsianer; -spiel n stock-exchange gambling or F operating; market-rigging; -spieler m = Börsianer; -steuer f tax on stock-exchange dealings; -strömung f tendency of the money-market; -stunden f/pl. = -zeit; -ufance = -brauch; -zeit/official hours pl. for stock-exchange business; -zettel m = -bericht a.
Börsianer (v^l) [dt[ç]-It.] m (B) stock-exchange operator or speculator or wirepuller, (fr.) boursier.
borst¹ (v^l) (B) impf. v. bersten (f. ds).

Borst² (v^l) [bersten] m (B) (Riß) crack, chink; einen ~ bekommen to crack.
Borst (v^l) [ahd.: bristle, bur] f (B) 2e, des Schweines: bristle; (2) lauges, fleischeshaar) 2 chæta, seta.
borste (v^l) impf. subj. v. bersten.
borsten¹ (v^l) a. (B) (aus Borste) made of bristles. [von Zgein zc.: to bristle up.]
borsten² (v^l) v/n. (B) u. sich 2 v/resp. f.
borsten-ähnlich (v^l) a. (B), 2artig bristly, bristle-like; 2 setaceous; -bejen m (B) hair-broom; 2 förmig a. bristle-shaped; vgl. Zähnlich; -gras n matweed (Nardus); -hering m, ichth. bristle-herring (Chaetopterus); -hirze f = Feuch; -igel m, zo. auf Madagaskar: centetid (Centetes); -pinjel m painter's brush (made of bristles); -rinne 2/least club-rush (Scirpus setaceus); 2 tragend a. bristle-bearing; 2 chætoperous. chætiferous, setiferous; -wief n bristle-bearing animals pl.; -wurm m zo. 2 chætopod, setiger. [nitride (BN)].
Bor-sichtlos (v^l) m (B) borie (or boron).
Borstig (v^l) a. (B) 1. bristly, 2 setaceous. — 2. F fig. (unwürdig) surly, sour-tempered F grumpy, huffy, waxy; 2 (bornig) werden to fire up, to fly into a temper.
Borstigkeit (v^l) f (B) (vgl. borstig) bristliness; F fig. surliness.
Borst-sinje (v^l) f (B) f. Borsten-f.
Borte (v^l) [ahd.: border] f (B) trim ming, edging, border; (Zweife) gold braiding or lacing, galloon; mit ~ besetzt gold-braided, gallooned; ~ macher (L...) m (B), -weber, -wifer braid- (or laee-)maker; ~n-weber, -wifererei f braid- (or laee-)making
borderien (v^l) = bordieren.
Borusse (v^l) [neu-It.] m (B), Borujün (B) poet. f. Preuße zc.
Borussifizieren (v^l) [dt[ç]-It.] v. (B) to prussianize.
Bor-wisch (v^l) m (B) a. (Rehrwisch mit lang Stiele) long-handled broom or brush.
bös (v^l) a. (B) (Dio) f. böje; 2-artig (v^l) a. ill-natured, wicked; malicious; 1 von Eieren: vicious; von Krankheit malignant, virulent; 2-artigkeit f ill-nature, wickedness; viciousness von Krankheiten: malignancy, virulence
böjsen (v^l) (B) Straßensbau zc.: **I** v/a. slope, etc. 2 frt.: to escarp. — **II** n (B) = Böschung 1.
Böschung (v^l) [uhd. 16. sae.] f (B) 1. sl ing; 2 frt. escarping. — 2. slo scarp, talus. [angle of elevation]
Böschungswinkel (v^l) m (B) gradie
böje (v^l) [ahd.] (ant. gut) **I** a. (B) 1. evil, (böswütig) wicked, malicious Feind od. Geist, 2s Wesen (Eatan, 2c evil spirit, (foul) fiend; the Evil (in Märchen: 2c Geist) goblin, demon; 2 Geschichte an unpleasant affair Gewissen evil (or bad) conscience Nachricht bad (piece of) news; sich (e-n 2n Namen machen to get a bad an ill) name; in 2u Ruf bringe bring into ill repute or into repute; e-me-n 2u Streich spielen to a p. a mean (or F nasty) trick; 2c 2c Weib vixen, dragon (of a woman 2c Borst, 2c Witte ill-will, evil intention, malice; 2c Setten/pl. hard (o

Beichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; 2 selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *+ un-

Wogerei (W) f **box**(ing), (prize-) fight(ing); pugilism; es tau zu e-r ~ they came to blows, it ended in a (hand-to-hand) fight or scuffle.

Wog-kunst (S...) f **@** (the art of) boxing, co. the noble art of self-defence.

Woyer **W**(riesartiger Stoff) baize (= Voi).

Woykott **W** (bōi'v) [engl., Kapitän Boycott. 1880] m **@**. c. (Werrin) boycott.

woykottieren (bōi'v) v/a. **@** to boycott. **br** (S) int. = hurr.

br. abbr. = broschiert.

brach¹ (L) impf. von brechen (i. b.).

brach² (L) [nhd.]; ***Brache** a. **@** agr. von Felbern: 2-(=)liegen to lie fallow, to remain untilled or uncultivated; auch fig. von Personen u. Sachen: to lie idle, to remain unoccupied or unemployed or unused; von Kunst und Wissenschaft: to lie neglected, to remain stagnant.

Brach-acker (S) m **@** fallow (ground); -distel **f** field fever-wort, eryngo (*Eryngium campe'stre*).

Brache (S) [ahd.]; ***brechen** f **@** agr. 1. (Brachliegen) fallowness; fig. stagnant state. — 2. = Brachacker.

bräche (L) subj. impf. v. brechen.

brachen (S) [ahd.]; ***Brache** v/n. (h.) n. v/a. **@** agr. (den Brachacker aufbrechen) to break up (or work) the fallow land; Sumpfland 2 to turn marshes into arable land.

Brach-feld (S) [ahd.] n **@** fallow soil; -käfer m, ent. (Sohnnistäfer) fern-beetle (*Scarabaeus solstitialis*); -land n fallow land; -liegen v. n. **@**; ***brach**²; ~ n fallowness; -männchen **n** (in Cham-pignon) field-agaric (*Agaricus campe'stris*); -monat [ahd.] m (month of) June; -pilz **m** = -männchen.

Brachs (S) m **@**. a. f. Brachje.

Brach-schneppe (S) f **@** orn. = vogel a.

Brachje (S) [ahd.] f **@**, **Brachsen** (S) m **@** ichth. bream (*A'bramis Brama*).

Brachsen-farn (S...) m **@**, -kraut **f** n Merlin's-grass (*Isoetes lacu'stris*).

Brach-sinnau **f** (S...) m **@** field lady's-mantle (*Alchemilla arvensis*). [Bringen.]

brachte (S) (n. brächte subj.) impf. v.

Brach-vogel (S...) [nhd.] m **@** orn.: a) großer ~ common curlew (*Numenius arvensis*); b) kleiner ~ (Art Regenpfeifer) dotterel (*Eudromias Morinellus*); -zeit f fallow(ing)-season.

Brach¹ (S) [nhd. brachen = brechen] n **@**. **@** (Auswurf) refuse, trash; sweepings pl. bsp. (geringwertiges Felzwert) inferior

Brach² (S) m **@** hunt. = Brade¹. [fur.]

Brach³ (S) [brachig] n **@**. (natürliche Salzsee) (pool of) brackish water.

Brach-bank (S...) f **@** = Brachtig.

Brache¹ (S) [ahd.: brach] m **@**. n. f **@** hunt. † kind of lime-hound (used by huntsmen of former centuries).

Brach² **W** (S) f **@** (Auswurf zur Prüfung auszufordernder Waren, Vieh zc.) board of inspection for testing marketable goods, cattle, &c.

braken (S) v/a. **@** 1. **@** (ausfordern, vgl. Brade²) to sort inferior goods or cattle. — 2. = brafen.

Bracker **W** (S) m **@** sorter (of goods).

Brach-gut **W** (S...) n **@** s(p)oil(ed) (or cast-off) goods pl.; vgl. Brad¹.

brackig **W** (S) a. **@** (füßig) brackish. **Bräkin** (S) f **@** hunt. i. Brade¹.

brackisch (S) a. **@** min. 2e Bildung, 2es Gestein sedimentary formation in brackish water.

Brack-kaffee **W** (S...) m **@** coffee spoilt by seawater; -schaf n cast-off sheep; -tisch m sorting table for goods; -vieh n cast-off cattle; -ware **f** = gut; -wasser **n** (füßig) brackish water.

[Gott] Brahma.) **Brahma** (L) [jft. S] npr/m **@**. a. (ind.)

Brahman (L) [jft.] m **@** Brahmin.

Brahmanin (L) f **@** Brahminee.

brahmanisch (L) a. **@** Brahmin(ic).

Brahmanismus (L) m **@** Brahminism.

Brahmaputra **W** (L) npr/m. **@**. a. (Strom in Ost-3.) Brahmapootra.

Brahmine zc. f. **Brachmane** zc. **Brake** (L) [nhd. i. braten] f **@** (Flachs-breche) flax-brake or -break.

braten **W** (L) [nhd.: brake = brechen] agr. Flachs 2 to beat ..., to brake ...

Bracteat **W** (L) [lt.] m **@** num. (Münze 13. n. 14. sae.) bracteate.

Bram¹ (L) [ahd.: broom] m **@**. c. 1. **f** a) = Ginster; b) = Brombeere. — 2. a.

Bräm = Brame 2.

Bram² **W** (L) [ndl.] m **@**. = Bramstenge.

Bramah... **W** (L) [Bramah, engl. Mechaniker 1749-1814] **@**: ~**presse** f (hydrau-lische Presse) Bramah press; ~**schloß** n Schlofferes: Bramah lock.

Bramarbas (S) [nhd. 1710, dän., *ipan.] m **@** braggart, swaggerer, bully.

bramarbasieren (S) v/n. (h.) **@** to brag, swagger, bully. [mon broom.]

Bram¹-besen (L...) m **@** ans Ginster: com-1

Bram²-brasse (L...) f **@** (Zau an beiden Enden der Braustenge) topgallant brace.

Brame (btd. 1), **Bräme** (btd. 2) (L) [brim] f **@** 1. (Wiesen- oder Felbrand mit Aufswert) border (or edge) of a meadow (or field) planted with bushes. — 2. **@** Ahrschneerei = Verbrännung.

Bram²-fall (L) n **@** (Anzichten des Brom-segels) topgallant halyard; Oberbrot m des ~es jack-block.

Bramling, **Brämling** (L) m **@**. orn. (Vergil) bramble-finch, brambling.

Bram²-rahe (L...) f **@** topgallant yard; -segel n topgallant sail; -(segel-)schote f topgallant sheet; -segel-fall n = -fall; -stenge f (zweite Mastverlängerung) topgallant mast.

Branche btd. **W** (br'f) [fr. Zweig] f **@** branch, department, F line (of business).

Brand (S) [ahd.: brand; von *brennen] m **@**. b. (f. aber 2 n. 5) 1. (Brennen) combustion; die Zigarre hat einen guten ~ the cigar burns (or draws) well; (Zers-brunst) conflagration, (great) fire; (Flamme) blaze; in ~ geraten to catch fire, to blaze up; in ~ setzen ob. setzen to (set on) fire, to set fire to, to set ablaze, to ignite; ein Land mit Mord u. ~ heimsuchen to ravage (or lay waste) a country(side) with fire and sword; jur. ~ (an)nehmen to commit arson. — 2. **@** ~ des Kaltes, der Ziegel buring of lime, bricks, tiles; ~ der Töpferware baking of pottery; **W** (Reinigung des Silbers) refining (of

silver; vgl. Brandprobe u. Brand Silber; **W**. (gebrannte Masse, Saß) batch, baking, charge of the furnace. — 3. **surg.** cauterization; vet. (Einbrennen e-s Maß) marking with a hot iron, branding; (das Mal selbst) mark; **W** (Marke) brand (auch die also bezeichnete Ware). — 4. (S) heat; (Dürre) dryness; (Durst) parched throat, thirst; (Glut) ardour; (Siebes-ghut) burning passion of lovers; (Rausch) intoxication; F in ~ (Geldverlegenheit) jein to be short of money, to be hard up (for money), P to be stone-broke.

— 5. auch **W**. (brennender Körper) (fire-)brand. — 6. **agr.** (wüste Stelle) barren plot or tract, (ausgerodete Stelle) bare spot (from which underwood and weeds have been removed by fire).

— 7. **f** u. **agr.** ~ (durch Brandpilze verur-sachte Krankheit) der Getreide-arten zc.: mildew, blight, rust (= Meltau); (Sotz, Sumpfsäule) rot. — 8. **W** path. (Absterben durch Entzündung) heißer ~ gangrene; fater ~ mortification, ~ sphacelus; (Knochen-) ~ necrosis, (Knochenfraß) caries. — 9. **W** Schienn.: ~ (Schmug) im Gewehr remains pl. of (the) gun-powder; vom Gewehr: guten ~ haben (scharf schießen, mit gutem Pulver geladen sein) to have superior quick-firing qualities.

brand-artig (S...) a. **@** path.: **W** spha-celate(d), gangrenous; = **asfeturanz** f **@** = Feuerverficherung; -blase f blister raised by burning; -bock m andiron; -bolzen m, -bombe **f**, artill. round carcass; -brief m: a) letter from an incendiary (threatening with arson); b) fig. urgent petition, letter asking for money or demanding payment; -direktor m superintendent (or head) of a fire-brigade; -eisen n (zum Einbrennen von Zeichen) branding iron.

Brandel **W** (S) m, n **@** percussion-tube (= Schlagröhre).

branden (S) [nhd.] I. v/n. (h.) **@** 1. **W** von Wellen: to surge, to break (or dash) against the rocks, to roll up to the beach or shore. — 2. fig. (toben) to rave, rage; auf den Straßen brandet ein gewaltiges Leben a mighty torrent of life sweeps (or rushes, surges) along the streets. — II **W** ~ n **@** 3. = Brandung 1.

Brandente (S...) f **@** orn. sheldrake (*Tadorna vulpanser*).

Brander (S) [ndl.] m **@** 1. **W** (Brand-schiff) fire-ship. — 2. = Brandfuchs d. — 3. **W** (auch Bränder¹) inse(e).

Bränder¹ (S) pl. von Brand 5.

Brand-erz (S...) n **@** min. a) (bituminöses Kieselferton) bituminous shale; b) (Lued silbererz) hepatic mercurial ore

-fackel f iuceudary(s) torch; fig torch of war; -fah **n** fire- (o thundering-)barrel; -fest a ~ fire proof; -fieber n (Entzündungsfieber) in-flammatory fever; -fleck(en) m: a) sangeu spot, mark left by burning; b) path. gangrenous spot; -fleckig o stained by fire, with marks of burnin-

or scalding; -fuchs m: a) zo. brand-lo (*Canis alo'pez*) b) (schwarzes Pferd) sorrel horse; c) F (Stoßhaarter) Fginger-(pate btd. efm. Psorrel-pate; d) burschot

Brätling (L^v) *m* @d. *ichth.* = Breitling.
Brat-öfen (L^v) *m* @oven (for baking and frying); **-pfanne** *f* frying-pan; zum Ein-schieben in den Bratofen: baking-tin; **-röhre** *f* frying-tube; **-rost** *m* gridiron, grill.
bratſch (L^v) *int.* (Krachen nachahmend) crash!
Bratſche (L^v) [*it. viola da bra'cio*] *f* @ (bass-)viol., alto-viol.; ~ (n)-spieler (L^v...) *m* @ (alto-)violinist. [*spieler.*]
Bratſchſpieler (L^v) *m* @ = Bratſche(n)-
Bratſchſpiel (L^v) *m* @ = Bratſche(n)-
Bratſchſpiel (L^v) *m* @: a) bſd. ehm. broach. am ~ ſtufe he yelled as if he was being murdered, he cried for dear life; an den ~ ſtehen to spit; b) *Fee.* (Schwert) sword, ↓ hanger; *Fee* cheese-toaster; **-ſpielſ-bod** *m* = -bod; **-ſpielſ-dreher** *m* turnspit; **-ſpinn** ↓ windlass.
brätſt (L^v) 2. *Perſ.* *sg. pres. ind. v.* braten.
Brat-wurſt (L^v) *f* @: a) sausage for frying; b) fried sausage.
Brau, *mit* **Bräu** (L^v) [*brēe*] @c. u. @
 1. *m* = Brauer(ei), Brauhäuſ. — 2. *n* u. *m* (Gebraude) brew(ing), malt liquor brewed at one time; in Zürich, B.: Löwen-2 (beer from the) Lion brewery.
brau-berechtig (L^v) *a.* @ having a brewer's licence; **-bottich** @ *m* @ brewing- (or ale-, beer-)vat or tub.
Brauch (L^v) [*ahd.*] *m* @c. usage, @ auch: usance; kirchlicher ~ rite; nach altem ~ according to old (or time-honoured) custom, jur. by (ancient) prescription; das iſt ſo der ~ hier, das iſt hier ſo ~ that's the custom (or usual thing) here.
brauchbar (L^v) *a.* @ serviceable, of (great) service, fit for use, handy, v. Kleidungsſtücken: fit for wear, wearable; von Perſonen auch: up to the mark, able, fit, efficient; (nützlich) useful, of (good or great) use, apt; 2er Menſch useful (or practical, jarter: smart) fellow, a. handy man; ✕ (dienſtſähig) fit for service, able-bodied; ~feit (L^v-) *f* @ serviceableness, fitness; usefulness, aptitude, smartness.
brauchen (L^v) [*ahd.*: brook ertragen; *lt. frūi* genießen] @ *I v/a.* mit *acc. u. gen.* 1. (v-r: ge) to use, to make use of; (aus- verwenden) to employ, apply; Arznei ~ to take medicine or physice; eine Brunnenkur ~ to take the waters, to go to a spa; Gewalt ~ to use force; biſt du nicht willig, ſo brauch' ich Gewalt (a.) if you resist I shall use my strength; eine Kur ~ to go through a cure or a course of treatment; wir ~ Sie jetzt nicht we have at present no employment for you; er, es iſt nicht zu ~ he, it is of no use, useless; *gram.* dieſe Präpoſition wird mit dem Dativ gebraucht ... is used with (or governs) the dative; er läßt ſich von ihnen zu allem ~ he is a tool in their hands; das Eiſen läßt ſich zu vielen ~ iron lends itself to many purposes; @ gebrachte Bücher, Möbel second-hand books *pl.*, furniture. — 2. (bedürfen) to be in want (or need) of ...; wir ~ 200 M. für Kleider we require (or want, need) £ 10 for clothing; ein Damwiſchiff braucht drei Tage für die Reiſe ... takes three days for the voyage, F can do it in three days;

wie lange wird er ~? how long will he take or F be, how much time will it take him?; man braucht mit der Näh-maſchine zwei Stunden, um es fertig zu machen it takes two hours (to do) on the sewing-machine; wozu ~ (erfordern) ſie all das? what do they want all that for? — 3. 2 *su* ... (mit *inf.*): das einzige, was ſie zu wiſſen ~ (nötig haben) the only thing that they need know; was braucht er mich zu ſchimpfen? why need he abuse me?; darauf braucht man nicht ſtolz zu ſein it's nothing to be proud of; Sie ~ nicht ans Aufſtehen zu denken you must not think of getting up; man braucht ſich darüber nur wenig zu (ver)wundern it is but little to be wondered at; man braucht ihn nur anzusehen one need only look at him; er hätte nicht hinzugeh(e)n ~ (statt- gebraucht) there was no occasion (or necessity, F call) for him to go there. — 4. (verbrauchen) to use up, wear out, consume, expend. — *II v/impers.* 5. was braucht es ſo viel(er) Umſtände? why all this fuss (or ceremony)?; das braucht es nicht there is no need for it; braucht es noch beſterer Beweiſe? are better proofs required, does it need (or require) better proofs (than these)?
Braue (L^v) [*ahd.*: brow; *grch.* *ōphrys*] *f* @ eyebrow (= Augenbraue).
Brau-eigner (L^v) *m* @ owner (or master) of a brewery.
brauen (L^v) [*ahd.*: brew] @ *I v/a.* 1. auch *v/impers.* Hegen ~ Sturm witches send forth (or let loose) the storm; *fig.* ~ (im Schilde führen) to hatch a scheme, to brew mischief; es braut ein Ungewitter there is a thunderstorm brewing or gathering. — 2. @ Bier: to brew; Punsch u. ~ to mix (or brew) a bowl of punch, &c.; Eſſig ~ to manufacture (or make) vinegar. — *II v/n.* 3. (dampfen[er] emporsteigen) die Berge ~ Nebel the mountains are sending forth mists; Nebel ~ mists are rising.
Brauer (L^v) *m* @, ~in *f* @ brewer.
Brauer(ei) (L^v) *f* @ 1. (art of) brewing, brewer's trade. — 2. Gebäude: brewery; brew-house; brewer's premises *pl.*
Brauer-gilde (L^v) *f* @, -innung, -zunft *f* company (or guild) of brewers.
Brau-gerät (L^v) *n* @ brewing imple-ments *pl.*; =gerechtigkeit *f* = recht; =haus *n.*, =hof *m* brewery; =herr *m* brewer, vgl. -eigner; =keſſel @ *m* brewer's copper, boiler for brewing; =knecht *m* brewer's man; (Bierſahrer) drayman; =kuſe @ *f* = -bottich; =meister *m* master brewer.
braun (L^v) [*ahd.*: brown; * breunen]
I a. @ 1. brown; 2es Mädchen dark girl. biow. (fr.) brunette; ~ färben, @ ~ beizen to brown; ~ werden to become (F to get) brown. — 2. 2 und blau (geſchlagen) black and blue, in all the colours of the rainbow; 2e Butter fried butter; in Butter ~ braten to brown up in butter; 2e Geſichtsfarbe tanned (or sun-burnt, tawny) complexion; 2es Pferd bay horse; ſchwarz-braunes; dünn-(coloured) horse; Zucker ~ machen (bräunen) to burn sugar. —

II (das) ~ *n.*, ~e(s) *n* @ (o. *pl.*) 3. brown (colour). — **III** ~e(r) *m.*, ~e *f* @ 4.: a) (Perſon) dark person, p. with a dark (or tawny) complexion; b) (Pferd) bay (or dun) horse; c) der ~e, *mit* als *u/pr.* Braun in der Tierſtabel: (Wär) Bruin.
braun-äugig (L^v) *a.* @ brown-eyed; **-beizen** *n* @ brownng, bronzing; **-bier** *n* brown beer; **-bleierz** *n* pyromorphite.
Braune (L^v) *f* @ 1. [*mhd.*: braun] brown colour. — 2. [*lt. prunā* Koble] † *path.* auch *vel. u.* & (Halſ-)~: @ angina, mit Entzündung: quinsy; häuti-ge ~ croup.
braune-artig *a.* @ quinsy- (or croup-)like.
Braun-eiſen-erz (L^v) *n* @, -eiſen-stein *m, min.* brown clay iron-ore; limonite.
Braunelle (L^v) *f* @ 1. ~ = Wieſentruyf (großer). — 2. *orn.* (Walſtäuget) hedg-sparrow (*Accentor modularis*).
bräunen (L^v) [*mhd.*] @ *I v/n.* (h.) u. *ſich* 2 *v/refl.* to grow (or become) brown, von der Haut: to tan, to bronze. — **II v/a. to make (or dye, colour) brown; Roſtmſt: to brown the meat, &c.; den Zucker ~ to burn ...
Braune(r), **Braune(s)** *f.* braun *II n.* **III.**
Braun-ſpiz (L^v) *m* @ porpoise (*Phocaena*); **-ſpiz**, **-ſpiz** *a.* @ with brown spots or speckles; **-gelb** *a.* yellowish brown, fallow; (fr.) *feuille-morte*; **-grün** *a.* brownish green; **-haarig** *a.* brown-haired; **-heit** *n* = Braunelle; **-holz** *n* Brazil-wood.
Braunit (L^v) *n* @c. *chm.* 7 braunite, manganese sesquioxide (Mn₂O₃).
Braun-ſchlack (L^v) *n* @ *orn.* whinchat (*Pratincola*); **-ſohl** *f* *m* red cabbage; **-ſohle** *f.* *geogn.* brown-coal; @ lignite; toje: peat-coal; (Zorf) peat; **-ſohlen-formation** *f* † = Tertiar-f.; **-ſohlen-haltig** *a.*: @ lignitic, lignitiferous; **-ſohlen-ſandstein** *m, min.* brown-coal grit.
Braunlein (L^v) *n* @ Nigritella (*Nigritella angustifolia*).
bräunlich (L^v) *a.* @ brownish; tawny (graubraun) dünn; 2-gelb (L^v...) *a.* @ brownish yellow, v. Pferde: isabel **2** weiß *a.* brownish-white.
Bräunling (L^v) *m* @d. 1. s.th. brown brown apple, &c. — 2. *ent.* (Schmetterling) (common) brown, pierid.
braun-rot (L^v): a) *a.* @ brown-red russet; b) ~ *n* @: ſpauſches ~ (zu Oeder) almagra; **-ſchedig** *a.* piebald = ſchimmel *m* irongrey horse; **-ſchwarz** *a.* brownish black, tawny.
Braunſchweig (L^v) (L^v) [*ahd.* *sog.*; * *mt. Bruno'sis vicus*] *npr/n.* @c. (St. u. Land Brunswick; ~er(in *f* @) *m* @, 2igt (a. ~er *inv.*) *a.* @ Brunswickkiau; ~er-grün *n* Brunswick green; ~ Würſt Brunswick sausage.
Braunſpat (L^v) *m* @ *min.* (eiſenhaltig) Dolomit) brown-spar; **-ſtein** *m, min.* manganese (dioxide) (MnO₂); **-ſtein** *n* manganese ore; **granes**: @ pyrolusit **-ſtein-kieſel** *m*: @ photizite; **-wurz** *f* brownwort (*Scrophularia*); **-wurz** **blütenkäfer** *m, ent.* carpet beetle bug (*Anthraxus scrophularia*).
Brau-ordnung (L^v) *f* @ brewin *r* regulations *pl.*; **-pfanne** *f* brewer's copper **-recht** *n* right (or privilege) of brewin**

Beiden (ſ. S. XV11): F familiär; P Volksſprache; G Gannerſprache; N ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); * u. u. u. u.

=wimpel ↓ des Dtsch. Kaisers (das höchste Kommandozeichen der dtisch. Marine) Imperial broad pennant; =wurf m, agr. broadcast (sowing); =würfig a. u. adv.: 2 säen to sow broadcast; 3 zählig a. zo.: broad-toothed, 4 latidantate.

Brei-umschlag (s...) m 2 poultice; =umschläge nm et. machen to poultice a th.; =weich a. 2 (as) soft as pulp or pap; =succulent; fig. sentimental, F soft; 2 schlagen to smash to pulp.

Breme (s) f 2 ent. 2 oestrus; (Zamitie ber) ~n pl.: 2 oestrada pl.

Bremer (s) I bisw. a. Brementjer (s) m 2, ~in f 2 native (or inhabitant) of Bremen. — II a. inv., a. bremsisch a. 2 of B.; Malerei: Bremer-blau n B. blue; Bremer Stadtmusikanten travelling musicians pl., German band sq.

Bremmer (s) m 2 shaft with resting-places or landing-stages.

Bremis 2 (s) m 2 a. = Bremsje 2.

Bremsschle (s...) f 2 = welle; =backen m der Backen-ob. Alogbremse: brake-block; =berg m self-acting inclined plane; =dynamometer m dynamometrical (or Prony's) friction-brake.

Bremse 1 (s) [nhd.: breeze] f 2 ent. (Hindse): ~ gaddy, breeze, bot- (or burrel-)fly (Tabanus bovini's); ~n (Zamitie) 2 tabaudia pl.

Bremse 2 (s) [mhd., nhd., *ndl.] f 2 1. (Semmschuh) meist: brake; für Führer etc. auch: drag-(wheel); 2, &c. auch: carriage-lock; selbstwirkende ~ self-acting brake; die ~ anlegen 2, &c.: to apply the brake, bei Karren: to put on the drag. — 2. Guffschiede: (Rasentriebel für Pferde u. Bullen) barnacle.

bremsen (s) v/a. 2 I. (f. Bremse 2) 1) to apply (or put on) the brake or the drag or the lock, to lock. — 2. ein Pferd 2 to barnacle ... [sting of a gaddy.]

Bremsenführer (s...) [Bremse 1] m 2 Bremser 2 (s) m 2 brakesman.

Bremsschle (s...) f 2 = Breme; =hebel m brake-lever; =hoh m = =backen; =rad n br.-wheel; =schuh m br.-shoe, auch = =backen; =schwengel m: a) br.(-handle or -bar); b) = =backen; =vorrichtung f br.-arrangement or -mechanism; brake; =wagen m br.-van; =welle f br.-shaft; =winkel-eisen n der Lokomotive: br.-angle plate of the engine.

Brente prov. (s) f 2, ~l n 2 (Holzgefäß zum Unterstellen beim Zapfen) wooden vessel to catch up the drippings from the tap; ~l-bier (s...) n 2 drippings pl. from the tap of a beer-barrel.

Brennapparat (s...) m 2 a) surg. = Bremsen; b) surg. galvanocoustic apparatus; c) Brandmalerei: implement for (making) poker-pictures.

Brennbar (s) a. 2 combustible; (leicht entzündlich) inflammable; 2e Luft = Wasserstoffgas; 2es Mineral f. Brenz 1.

Brennbarkeit (s-) f 2 (f. breunbar) combustibility; inflammability. Brennberge (s...) 2 (kohlenstoffhaltige Gesteine zw. Kohlensteinen) carboniferous shale between seams of coal; =blase f Brautweinbrennerei: distilling- (or distillery-)apparatus, still; ehm. alembic; =bündel n faggot; =eisen n: a) zum Zeichen

von Tieren, ehm. a. Sträflingen: marking- (ehm. a. branding-)iron; b) vet. firing-iron; c) Friseur: curling-iron or -tongs pl.; d) surg. cauterizing iron, cautery.

brennen (s) [ahd.: burn] v/n. (h.), v/a. u. v/refl. 2b. I v/n. (h.), a. v/impers. 1. to burn; med. auch: to cauterize; es braute ein Feuer im Ramine there was a fire (or a fire was burning) in the grate; das Haus brennt ... is on fire; das Dorf brennt lichterloh ... is all ablaze; es brennt in der Stadt there is a fire in the town; als Auf: es brennt! fire!; brennt das Gas? is the gas burning or alight?; ihr Asteibraute ... (had) caught fire; fig. mir brennt (glüht) der Kopf my head is burning, is as hot as fire; ihm 2 die Augen his eyes smart; die Wunde brennt ... burns or smart. — 2. fig.: a) (heftig begehren) to desire ardently or keenly; sie 2 (vor Verlangen), ihn zu sehen they are burning (with a desire) to see him; er brennt auf die (nach der) Ehre, Sie kennen zu lernen he is eagerly desiring the honour of your acquaintance; b) daß brennt ihm wie Feuer in den Adern that makes his blood boil; es (ob. daß Feuer) brennt ihm auf die Näge! he is hard driven; es brennt ihm unter den Sohlen he wants to be off, the place is (getting) too hot for him; das Geld brennt ihm in der Tasche (es läßt ihm keine Ruhe, bis er's ausgegeben hat) the money is burning a hole in his pocket; c) Kinderpiel: es brennt (man ist dem Ziele nahe) (now) it's hot!, it burns! — II v/a., oft auch ohne Objekt: 3. to burn (up); Holzgefäße, Vieh etc. 2 (zeichnen) to mark (or brand) ... with a hot iron; Sprichw. ein gebranntes Kind scheut das Feuer a burnt child dreads the fire; once bit(ten) twice shy. — 4. (empfindlich stehen, jucken) die Sonne brennt ... is scorching (hot); die Nessel brennt the nettle stings; fig. das Geheimnis brennt ihm auf der Zunge F he is itching (or burning, F dying) to let out the secret; mich brennt's wie Feuer, bis ich es weiß I am most anxious to know it. — 5. (in Brand stecken) jenen und 2 to put a country to fire and sword, to burn and ravage. — 6. e-m ein's auf den Pelz (ob. auf's Leder) 2 (auf-eu schießen) to shoot (F to pot) at a p. — 7. 2 (mit Feuer zubereiten) Holz zu Asche 2 to reduce wood to ashes; die Haare 2 to curl the hair; Erze, Raffee etc. 2 to roast ...; Kartoffeln etc. zu Spiritus, Branntwein 2 to distil spirits out of potatoes, &c.; Kalk 2 to burn lime; Kohlen in Weirern 2 to char coal, to make charcoal; gebrante (geglühte) Magnesia (Magnesiumoxyd) burnt (or calcined) magnesia; Porzellan 2 to fire (or bake, burn) china or porcelain; Ziegel 2 to burn (or bake) bricks (or tiles); gebrante Töpferware baked earthenware, (it.) terracotta; ↓ ein Schiff (fürs Raufatern rein) 2 to burn ...; metall. Silber 2 to refine ...; Stahl 2 to (an)neal ...; Erze 2 (rösten) to calcine ...; agr. den Rasen 2 to fire the grass or turf. — III sich 2 v/refl. 8. to burn o.s. — 9. F

fig.: a) (sich irren) da brennt du dich! you are (greatly) mistaken there!; b) sich weiß, rein 2 (wollen) to (try to) exculpate or exonerate or clear o.s. — IV ~ n 2 10. burning, &c. (f. I u. II); fire; v. zügen, Bunden: smarting (pain); der Sonne: scorching (heat); ~ und Zengen devastation or havoc wrought by warfare; 2 v. Schnaps: distillation; ~ (Rösten) von Erzen etc. calcination ...; med. ~ der Haut heat or itching; ~ im Magen (Zobrennen) heart-burn; surg. ~ (Zugen) cauterization, cautery, mittels des galvanischen Stromes: galvanocauterization, galvanocautery. — V 2d p.p. und a. 2 11. (f. I u. II) burning; 2 des Hauses house in flames, on fire; 2de Sonnenglut parching (or scorching) heat of the sun. — 12. 2d (adv.) rot of a fiery red, (as) red as fire; 2de Farbe glaring (F loud, startling) colour; 2der Schmerz stinging (or smarting) pain. — 13. fig. hot, fervent; 2de Liebe ardent love; ~de Liebe 2 scarlet lychnis (Lychnis chalcodonia); 2de Tagesfrage burning (or urgent, pressing) question.

Brenner (s) m 2. 1. (Brautwein-)distillier. — 2. 2 (Ziegel-)burner, brick-maker or manufacturer. — 3. 2 (Gas-) (gas-)burner, (gas-)light. — 4. 2 (Zien) furnace. — 5. ↓ = Brandler 1. — 6. 2 schwarzer ~ b. Weinstock: 2 anthracnose.

Brennerei (s) f 2 a) für Brautwein: distillery; b) für Ziegel etc.: kiln.

Brennessel f 2 [Bremnessel] f 2 stinging nettle (Urtica). [nen (f. ds.)] brenn(e)te (s) v/imp. subj. von brenz Brennglas (s...) n 2 phys. burning-glass or -lens; =haus n: a) distillery; b) metall. casting-house; =helm m top of the still; =herd m, metall. für Silber: refining-hearth or -furnace; =hitze f very high temperature, intense heat; =holz n fire-wood, weis. fuel; =kapfel 2 f: a) cap for dynamite fuse; b) Porzellanst. saggur; =kegel m, med. bsd. im Orient gbr.: moxa; =Kolben m = =blase; =kraft f der Heizmaterialien: calorific force; =linie f, phys. caustic (curve); =linse f = =glas; =material n = =stoff; =messer n, vet. firing-iron; =mittel n, surg. caustic; =nessel f f. Brennessel; =ofen m: a) metall. refining-furnace; b) für Ziegel etc.: kiln; c) Zöferei: (burning) oven; =öl 2 n oil for lighting purposes, eng. lamp-oil; =palme 2 f Diubien: 2 caryota (Caryota urens); =pfanne f Glasm. etc.: melting-pot or -pan; =punkt m, phys. u. fig. focus; in dem ~ jammeln, vereinigen to focus; =punkts-abstand m = =weite; =schere f = =eisen c; =silber n amalgam for silvering copper; =spiegel m, phys. burning-mirror or reflector; =spiritus m (methylated) spirits pl. of wine for burning; =stahl m, metall. cemented (or converted) steel; =stahl-bereitung f cementation, converting of steel; =stahl-ofen m, metall. cementing-furnace; =stift m Brautmalerei: burin for doing poker-drawings; =stoff m combustible (matter); für Zien: fuel; =weite f, phys. focal

2 scientific; 3 botanical; 4 geography; 5 machinery; 6 mining; 7 military; 8 marine; 9 commercial; 10 postal; 11 railway.

mit betadener Wagen) mail-coach; mit der nächſten ~ by the next mail or post; -**poſtſachen** *f* pl. articles *pl.* conveyed (or carried) by letter-post; -**preſſe** *f* letter-press.

Briefſchafte (^{Lu}) *f* pl. ④ letters *pl.*; correspondence; weit^{z.} papers deeds, documents *pl.*

Briefſchafte (^{Lu}...) *m* ② a) letter-box (in a wall or window); b) receiving-office; -**ſchluß** *m* conclusion (or finishing sentences *pl.*) of a letter; -**ſchrank** *m* cupboard (or safe) for letters; -**ſchreibeſtunft** *f* art of letter-writing, ④ epistolography; -**ſchreiber** *m* letter-writer; -**ſchulden** *f* pl. arrears *pl.* of correspondence; -**ſortierer** *m* letter-sorter; -**ſteller** *m*: a) = -ſchreiber; b) (Anleitungsbuch) epistolary guide; polite letter-writer; -**ſtellererei** *f* letter-writing, ④ epistolography; -**ſtempel** *m* post-mark; -**ſtil** *m* epistolary style; -**ſtreicher** *m* (Zahlebein) paper-knife or -folder; -**tabak** ④ *m* tobacco in packets; -**taſche** *f*: a) pocket-book; b) = -mappe; -**taube** *f*, orn. carrier- (or messenger-) pigeon (*Columba* *it* *via* *tabellaria*); -**taxe** *f* rate of postage for letters; -**träger** *m* postman; letter-carrier; -**umſchlag** *m* envelope, cover; -**verkehr** *m*: a) zwiſchen Perſonen: exchange of letters, correspondence; b) in e-m Taube: total (number) of letters (carried within a certain period); -**wage** *f* letter-balance or -scales *pl.*; -**wechſel** *m* = -verkehr a; e-n ~ mit einem anfangen (unterhalten) to open (to carry on) a correspondence with a p.; mit e-m im ~ ſtehen (e)n to exchange letters (or to correspond) with a p.

Brieſäcken (^{Lu}) *n* ② = Bröſchen.

briet (^L) *impf.* von braten (ſ. b5).

Brigade ④ (^{Lu}) [*fr.*, *it.*] *f* ④ (Truppenverband aus zwei Regimentern beider Waffen-gattung) brigade; ~-**adjutant** (^{Lu}...) *m* ② aide-de-camp to a brigadier-general; -**exerzieren** *n* brigade-drill; -**genera** *f* *m* = Brigadier; -**kommandeur** *m* general officer commanding a brigade, brigadier; -**major** *m* brigade-major.

Brigadier ④ ⁺ (^{Lu}) [*fr.*] *m* ④ brigadier (-general); chief of a brigade.

Brigant (^L) [*it.*] *m* ④ (Räuber) brigand; -**entum** (^{Lu}) *n* ④ d. brigandism.

Brigantine [↓] (^{Lu}) [*it.*] *f* ④ (Briggſchoner) brigantine, two topsail-schooner, brig-schooner.

Brigg [↑] [↓] (^L) [*engl.*] *f* ④ (Zweimakter mit Raſſageſeln) brig.

Brigg-tutter (^{Lu}...) *m* ④ brig-cutter; -**ſchoner** *m* *f*. Brigantine; -**tafelung** *f* brig-rigging.

Bright [↑] (^{Lu}) [*engl.*] *npr/m.*, med. ~ſche Nierenkrankheit Bright's disease.

Brigitte (^{Lu}) [*ſchw.*] *npr/f.* ④ ③. (Bn.) Bridget.

Brikett (^{Lu}) [*fr. briquette* *f*] *n* ④ c. ④ (Preßſtoſie) briquette, patent fuel.

bricolieren (^{Lu}) [*fr. bricoler*] *v/n.* (h.) ④ *Wittarb*: to (make) a back-stroke.

Brivol-ſchuh [↑] ④ (^{Lu}) *m* ④ rebound.

brillant (^{Lu}) [*fr. brillant*] *a.* ④ (glänzend) brilliant, splendid; (vorzüglich) first-rate, first-class, F A-one, A 1.

Brillant (^{Lu}) [*fr. brillant*] [*fr.*] *m* ④ (als Doppel-pyramide geſchliffener Diamant) brilliant, diamond cut in (to) facets.

Brillant-feuer (^{Lu}...) *n* ④ Feuerwert: bouquet of fire, aigret(te); -**nadel** *f* breastpin (set) with a brilliant; -**ſchnitt** *m* facet-cut(ting) of jewels.

Brille (^{Lu}) [*mhd.* 1300 aus **Berfl(c pl.)*] *f* ④ (pair of) spectacles *pl.*, glasses *pl.*; F co. specks, barnacles *pl.*; der Automobilſten: goggles *pl.*; mit einer ~ bewaffnet, verſehen spectacle-d, P goggle-eyed; eine ~ tragen to wear spectacles; (ſich *dat.*) die ~ anſetzen to put on one's glasses; *fig.* einem eine ~ aufſetzen (et. vorſpiegeln) to impose on a p., to dupe (F to gull) a p.; et. durch die richtige ~ ſehen to see things in the right light; et. durch eine (fremde) ~ anſehen to see things with other eyes.

brillen-ähnlich (^{Lu}...) *a.* ④ spectacle-shaped; -**bogen** *m* ④ bridge (or bow) of (a pair of) spectacles; -**einfaffung** *f* spectacle-frame; -**futteral** *n* spectacle-case; -**gläs** *n* spectacle-glass or -lens; -**gläsſchleifer** (*in f*) *m* spectacle-glass cutter; -**händler** *m* spectacle-maker, weit^{z.} optician; -**hainan** *m*, zo. spectacle alligator (*Alligator sclerops*); -**macher** *m* = -händler; -**ſchanze** ④ *f* = -wert; -**ſchlange** *f.* zo. spectacle-snake, cobra (de capello) (*Naja tripudians*); -**ſchleifer** (*in f*) *m* = -gläsſchleifer (*in*); -**ſtragend** *a.* wearing spectacles, spectacle-d, P goggle-eyed; -**träger** (*in f*) *m* p. wearing glasses; -**wert** ④ *n* lunette.

brillieren (*bril-jü*) *v/n.* (h.) ④ (glänzen) to shine; ② mit // to make a (great) show with or of //, to show off (to advantage).

Brimborium F ⁺ (^{Lu}) [*fr.*, *it.*] *n* ② (unweſentliche Zutat) odd trifle, knick-knack; (läppiſches Zeug) stuff, trash.

Brindſi (^{Lu}) [*it.*]; **Dirſch* bring' dir ſie (die Geſundheit!) *n* ④ (I drink to) your health; ♪ (Trinkſied) drinking song.

bringen (^{Lu}) [*aſhd.*: bring] *v/a.* ④ 1. (be-fördern) to convey, to take; (tragen) to carry; e-n nach Hauſe ② to see (or escort) a p. home; ④ Güter per Achſe (per Bahn) von e-m Orte zum andern ② to carry (or transmit) goods by road (by rail) ... — 2. (zu einem, ſid. zum Sprechenden, beſördern) to bring; ② Sie mir die Zehnſtel bring me ...; eine Antwort ② to bring (or come back with) an answer; er brachte mir Beſcheid he brought me word; was bringt Sie (zu mir) her? what (business) brings you here?; nun, was ② Sie? F well, what's up?; what is it you want?; höflicher: what is your pleasure? — 3. (darbringen) to offer; e-m ein Geſchent ② to make a p. a present; e-m Hilfe ② to render a p. assistance, to come to a p.'s aid; to succour a p.; (große) Opfer für e-e Sache ② to make (great) sacrifices for a cause; e-m ein Ständchen (e-n Taſt) ② to serenade (to toast) a p. — 4. (be-reiten) f-r Familie zc. Ehre ② to do honour (or credit) ...; e-m Gewinn ② to yield a profit to a p., to be profitable to a p.; daß hat ihm Glück (Unglück) gebracht it has brought him good (bad or ill) luck; daß wird ihm wenig Nutzen,

Vorteil ② that will be of little avail (or advantage, use) to him; einem Schaden ② to cause injury (or detriment) to a p.; e-m Schande ② to bring (or reflect) disgrace upon a p.; to cover a p. with shame; daß hat ihm den Tod gebracht it has caused (or been) his death; Zinſen ② to bear (or yield) interest; Wahrſeit bringt Haß truth engenders hate; Zeit bringt Rat time will show the way; Zeit bringt Nojen all (will come) in good time. — 5. (erzeugen) to bear (or bring forth) ...; Junge zur Welt ② to give birth to (F to drop) young (ones). — 6. (bieten) die Zeitungen ② wenig Neues there's little news in the papers; was ② Sie Neues? what news have you? what is the (latest) news? — 7. mit *adv.* (zugleich oft mit *eſ*) etwas **auf** (e) ② (F ②) frigen) to get a th. open; einen dahin ②, daß er // ober **eſ** dahin ②, daß j. // to induce (or persuade) a p. to (*inf.*); ich ſann ihn nicht dahin (ober dazu) ②, daß er ſeine Pflichten tut I cannot prevail upon (F get) him to do his duty; wir werden eſ (noch) dahin ②, daß wir ſie bändigen we shall (yet) manage (or contrive) to subdue them; einen heim-② to conduct (or see) a p. home; was bringt ihn her? what is he doing here?; bring (zeit) einmal her! F let me have a look!; er ſoll eſ **heraus** ②, **hinaus** ② he shall take (or carry) it out, remove it; et. **herein** ②, **hinein** ② to get in a th.; vgl. a. **herab** ②, **hinab** ②, **herauf** ②, **hinauf** ②, **herüber** ②, **hinüber** ②, **hinunter** ② zc.; ſein Leben hoch ② to attain (or live) to a ripe, old age; er hat's hoch gebracht he has made his way (F has got up high) in the world; dem Untergange nahe ② to bring to the brink of ruin; ④ Güter **vordwärts** ② to push (F to get) on ...; **eſ** in j-m Sache **weit** (od. hoch) ② to attain great proficiency (härter: a high eminence) in one's department; von Gütern: er hat eſ im Latein nicht weit gebracht he is not very strong (or advanced) in Latin; er hat eſ nie weiter gebracht he never advanced a step (or any) further, F he never got beyond that; **Geld zuſammen** ② to amass ...; **ein Meer jz.** ② to collect ...; et. **zuwege** ② to accomplish (or achieve, effect) a th. — 8. in Verbindung mit *ppr.* (ſehende Wendungen ſ. unter dem einſchlagenden s.) **an**: etwas an ſich ② to acquire (or take possession of) a th.; Leute an-ea-② (heßen) to set people by the ears; vgl. Bettelſtab, Gaſen; et. an den Mann ②: a) (e-m mitteilen) to make a th. known to a p., to show off one's knowledge before a p.; b) (löſmerben) to get rid (or clear) of a th.; ④ Waren: to dispose of goods; er weiß ſeine Ware an den Mann zu ② he is a good salesman; c) ſeine Tochter an den Mann ② to find a husband for ... F to get ... (married) off; einen an den Rand des Verderbens ② very nearly to ruin a p. F to be nearly the ruin of a p.; vgl. nahe ② (unter 7); et. an den Tag ② to bring a th. to light; **auf**: *math.* Brüche

♣ Muſik; ④ Wiſſenſchaft; ♣ Pflanze; ④ Geographie; ④ Technik; ♣ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♣ Handel; ④ Poſt; ④ Eisenbahn.

ac. auf den einfachsten Ausdruck 2 to reduce ... to the simplest denomination; f. äußerst III, Wasn 1; einen auf die Beine 2 to put a p. on his legs (a. *fig.*); e-n wieder auf die Beine 2 (i-s Berggattnisse aufessen) to set up a p. anew or afresh; x ein Heer auf die Beine 2 to raise (or levy) an army; ein Eind auf die Bühne 2 to put ... on the stage, to produce (or act) ...; f. Fährte; e-n auf den Gedanken ob. Einfall (ob. auf et.) 2 to suggest (or insinuate) a th. to a p., to put a p. in mind of a th.; das brachte mich wieder darauf that reminded me of it; e-n auf e-n Einfall 2 to put an idea into a p.'s mind, to suggest a th. to a p.; e-n auf andere (auf böse) Gedanken 2 to divert (to poison) a p.'s mind; *math.* Brüche auf einen gemeinsamen Nenner 2 to reduce fractions to a common denominator; et. aufs Höchste 2 to attain the highest degree of perfection in a th.; to carry a th. to its highest pitch or level; sein Leben ob. es (bis) auf 80 Jahre 2 to live to (the age of) eighty, to reach eighty; auf die Nachwelt 2 to hand down to posterity; Briefe zc. auf die Post 2 to take (or carry) ... to the post(-office); to post ...; x e-n et. auf Rechnung 2 to put s.th. to a p.'s account, to debit a th. to a p.; f-n Sohn auf die Schule 2 to put (or send) ... to school or college; et. ob. einen auf die Seite (beijette) 2 to push s.th. or a p. aside, to remove a th. or a p.; e-n auf seine Seite 2 to draw (or win) a p. over to one's side; *hunt.* u. *fig.* auf die Spur 2 to put on the (right) scent or track; et. aufs Tapet 2 to bring a th. on the carpet or on the tapis; e-n auf ein (beliebtes) Thema 2 to start a (favourite) subject with a p.; *Koch.*: warm auf den Tisch zu! to be served up hot!; ich will ihn (schon) auf den Trab 2 I will hurry him on, F I'll make him trot or find his legs; e-n auf den rechten Weg 2 to put a p. on the right path, *fig.* to lead a p. in(to) the right way; ein Kind (a. *fig.* Geisteserzeugnisse) auf die Welt 2 to bring ... into the world, to give birth to ...; **aus**: Streitende aus-ca. 2 to separate disputants; *fig.* e-n aus der (ob. außer, vgl. unten) Fassung (F aus dem Hünischen) 2 to disconcert (or upset) a p.; e-n et. aus den Gedanken, aus dem Kopfe 2 to put (or drive) a th. out of a p.'s mind or head; es ist nichts aus ihm (heraus-) zu! there is nothing to be drawn (F got) out of him, F he won't be drawn; **außer**: *fig.* e-n außer Fassung, außer sich 2 to put a p. out of countenance, to disconcert (or flurry, upset) a p., stärker: to exasperate a p.; **bei**: beijette 2 to put away or out of sight; **bis** (zu): er hat es bis zum Major gebracht he attained the rank of major; **hinter**: e-n hinter Schloß u. Riegel 2 to put a p. in prison, F to lock a p. up; **in**: in Achtung 2 to secure esteem (or respect) for; f. Umschlag 7; in Anwendung (ob. Gebrauch) 2 to put to practical use or account;

to apply; to employ; in Aufnahme 2 to bring into vogue or fashion, to introduce; in Aufregung 2 to excite, stir, rouse; x Buchführung; in Ausgabe, Einnahme 2 to enter (as) expenditure, receipts; in j-n Besitz 2 to put o.s. in possession of; et. in Bewegung 2 to put a th. in motion; et. in Blüte (Flor) 2 to make a th. prosper or thrive; in (großes) Elend 2 to reduce to (abject) misery; in Erfahrung 2 to learn, to ascertain, F to get to know; e-m et. in Erinnerung, ins Gedächtnis 2 to jog a p.'s memory about a th., to remind a p. of a th.; in Fässer 2 to put into casks, to cask; f. Fluß 5, Gang 4; in Galopp, Trab 2 to put at a gallop, at a trot; in Gefahr 2 to expose to danger, to hazard, to jeopardize; sich ins Gerede 2 to make o.s. the talk of the town; F to get into people's mouths; e-n, et. in seine Gewalt 2 to make o.s. master of a p., a th.; ins Gleide 2 to arrange; in Harnisch 2 to irritate; et. in e-n (hinein-) 2, einem etwas in den Kopf (hinein-) 2 to drive a th. into a p.'s head; in eine böse Lage 2 to get (in)to great straits; Licht in et. 2 to clear up a matter; Mannigfaltigkeit in et. 2 to vary a th.; in Mode 2 to bring into fashion; in Ordnung 2 to set in order; einem in Rechnung 2 to place (or put) to a p.'s account or debit; ins reine 2 to settle; e-n, et. in guten (üblen) Ruf 2 to bring a p., a th. into good (ill) repute; f. Schächten; e-n in Schweiß 2 to make a p. perspire, durch Arznei: to send a p. into a perspiration; in Sicherheit 2 to (make) secure, to put in a place of safety or out of harm's way; mit ins Spiel 2 to implicate; f. Tüte, Umlauf, Unordnung; in Verdacht 2 to throw suspicion upon; in Verlegenheit 2 to embarrass; F to put out; in Verzug 2 to bring into discredit or disrepute; in Verse 2 to versify; e-n in Wallung 2 to make a p.'s blood boil; in Wegfall 2 to suppress; in Wut 2 to enrage; in Zug 2 to set going; **mit**: es mit sich 2, daß // to require (or necessitate) that //; die Sache bringen (auch die Umstände) 2 es so mit sich the circumstances call for it or make it unavoidable; e-n Fehler zc. mit sich auf die Welt 2 to be born with a defect, &c.; Ausgaben, die ein Geschäft mit sich bringt, incidental business expenses: **nach**: e-n nach Hause 2 f. 1; **über**: e-n über die Grenze 2 to take a p. across the frontier; ich kann es nicht übers Herz 2 zu/I cannot prevail upon myself (F get myself) to //; über die Lippen 2 to utter; Unglück über e-n 2 to bring down misfortune upon a p.; **um**: e-n um et. 2 to make a p. lose a th.; (berauben) to rob a p. of a th.; (betragen) to defraud a p. of a th., to cheat (or F do, diddle) a p. out of a th.; sie sind um alles gebracht worden, auch: they have been utterly ruined, F they've been done out of everything; e-n ums Leben 2 to kill (or slay) a p.; sich selbst ums Leben 2 to take one's

own life, to commit suicide; das hat ihn um den Verstand gebracht that deprived him of his reason, it drove him mad; **unter**: f. Botmäßigkeit; unter Dach (und Fach) 2 to store away, to house, ein Haus: to roof in; e-n unter die Erde 2 to commit a p. to the grave; *fig.* to cause (or be) the death of a p.; unter seine Gewalt 2 to get into one's power; ein Mädchen unter die Haube 2 F to get ... married off or wedded; unter die Leute 2: a) Geb: to spend freely; b) Gerüche: to set afloat, to spread (abroad, to circulate); **von**: e-n, et. vom Fleck, von der Stelle to remove ...; er ist nicht vom Fleck zu 2 he won't stir or F budge; es bringt mich fast von Sinnen it almost maddens me or drives me mad; *fig.* vom (rechten) Wege (ab-) 2 to lead away (from the right path); f. davonbringen; **vor**: Fremde (bis) vor das Haus 2 to take strangers (right) up to the house; et. vor sich 2 to accomplish a task, to get on with a th.; er wird et. vor sich 2 he will get on (or make his way) in the world, auch: he will make a mark; **zu**: zur Abstimmung 2 to put to the vote; e-n (wieder) zu Ansehen, zu Ehren 2 to (re-)establish a p.'s credit, honour; e-n zur Bestimmung 2 to bring a p. to his senses; e-m et. zum Bewußtsein 2 to make a p. conscious (or aware) of a th.; einen dazu 2, et. zu tun to induce (or decide) a p. to do a th.; zu Ende 2 to bring to a close, (vollenden) to achieve, to finish; etwas zur Entscheidung 2 to bring ... to a head; e-n zu Fall(e) 2 to be the cause of a p.'s fall; zum Gehorsam 2 to force into submission; zum (at) Gescheh 2 to present; e-n zum Geständnis 2 to wring a confession from a p.; einem zur Kenntnis 2 to bring to a p.'s knowledge; e-n (wieder) zu Kräften 2 to give (new) strength to a p., to (re-)invigorate a p.; einen zum Lachen, Lächeln, Weinen 2 to make a p. laugh, smile, cry; zu Markte 2 to take to market, to offer for sale; et. zu Papier 2 to put s.th. down on (or to commit s.th. to) paper; einen zur Ruhe, zum Schweigen 2 to calm, to silence a p. e-n wieder zu sich 2 to restore a p. to consciousness, F to bring a p. round or to (himself); et. zur Sprache, zur Erörterung 2 to bring a th. on the carpet, to broach a subject; et. zu Stande, zuwege 2 to bring about (or accomplish) a th.; zum Stehen 2 to bring to a stand(still), to arrest (a th. in its progress); e-n zur Verurteilung 2 to bring a p. to his senses; einen zur Verzweiflung 2 to drive a p. to despair; zu hoher Vollendung, Vollkommenheit 2 to carry a p. to great perfection; zum Weichen 2 to force a p. to yield or to give in; x den Feind: to shatter the enemy's ranks; zur Welt 2 to bring into the world, to bring forth; es zu et. 2 to gain (or attain) a position (in life); es zu nichts 2 to fail (in life). **Bringer** (♂) m ♂, ~in / ♀ 1. p. who brings; carrier; einer Botchaft: mes-

senger. — 2. (überbringer) eines Briefes z.: bearer.
Bringeschuld (Br) f [⊗] debt which the debtor has to discharge to the creditor in person. [(Grasbügel) grassy mound.]
Brint prov. (b) [ndd.: brink] m [⊕] b. [⊕] rificant (-y) [fr., *bričh] a. [⊕] 2e Stoffe explosives pl. (= Sprengstoffe).
Brijanz-gehojse x (-s...) n/pl. [⊗] explosive projectiles pl.
Brise f [⊕] ↓ (L) [engl., fr.] f [⊗] (gentle) breeze or gale; es weht eine frijche ~ f there's a fresh breeze on.
Britannia-metall [⊗] (v) (v) ... n [⊗] (Zinn, Antimon u. Kupfer) Britannia-metal.
Britanni-en [⊕] (v) (v) [lt. i. Britie] npr/n. [⊗] a. At. Britain, poet. Britannia.
britanijsch (v) a. [⊗] = britijch.
Britie (v) [lit. Zäntwierter] m [⊕], **Britin** f [⊕] Englishman, f Englishwoman; rick-tiger: Briton (auch hist.); Am. Britisher; poet. Son of Albion.
britijch (v) a. [⊗] English, British.
Britijch-Nord-Amerika (v) (v) npr/n. [⊗] British (North) America; [⊕] **Indi-en** npr/n. British India.
Britijche (v) f [⊗] = Britijche.
Britijcha (v) [ruff.] f [⊗] (Wagen) britzka.
br. m. abbr. = brevi manu, f. kurzerhand (f. h.). [litte morsk; crumb.]
Bröckchen (v) n [⊗] (dim. v. Broden¹)
bröckelig (v) (v) a. [⊗] easily crumbled, crumbling (away); (zerbrechlich) brittle; ~feit (-) f [⊗] liability to crumble.
bröckeln (v) [⊗] a. I v/a. Brot z.: to crumb(le) ..., to break (up) ... into small pieces. — II v/n. (ju) sich [⊕] v/refl. to crumble (away), to come off in (small) bits.
Broden¹ (v) [ahd.; *brechen] m [⊗] I. von Brot z.: crumb; (Zettchen) fragment, bit; übrig gebliebene ~ pl. von Speizen: scraps pl.; broken meat; (Stücke) odd bits, odds and ends pl.; (fig. lateinijche) ~ scraps pl. of Latin. — 2. [⊕] (abgesprungenes Gestein) shiver, block; ~ pl. (Wurfsteine) cobbles, nuts pl. — 3. (Speite) morsel (= Bissen) 2).
Broden² [⊕] (v) npr/n. [⊗] (o. pl.) (Gipfel des Harzgebirges) (the) Brocken.
broden (v) (v) a. [⊗] = bröckeln I; fig. er hat nichts zu beizen und zu [⊕] he has nothing to eat, he is starving or famishing; er faun was in die Suppe [⊕] he has plenty to live on, he is in comfortable (or easy) circumstances.
Broden³-blume [⊕] (v) (v) f [⊗] alpine windflower (*Anemone alpina*); [⊕] **geipenst** n, phys. (opt. Zänschung) the Brocken spectre; [⊕] **gestein** n. min. = Breccie; [⊕] **haus** n im of the Brocken; [⊕] **stahl** [⊕] m, metall. steel in bars; [⊕] **weije** adv. bit by bit, in lumps, piecemeal.
Bröcklein (v) n [⊗] = Bröckchen.
bröcklig, ~feit i. bröckelig z.
Broct¹-perle (v) [fr. barot] f [⊗] (schief-runde Perle) ragged pearl.
Broct (v) [i. broth] m [⊗] = Broden.
brocteln (v) I v/n. (h., v) [⊕] a) (auf-wallen) to bubble (up), to effervesce; [⊕] **heijig**: to wallop; von schäumenden Wellen: to foam; in Zeit z.: to simmer; fig. in f-m Kopfe broctete es wirr durcheinander his head was all in a whirl or a fog.

— II ~ n [⊗] bubbling (up), effervescence; ebullition (a. fig.).
Broden (Broden) [⊕] (L) [ahd.: breath] m [⊗] (hot) steam, vapour; (Quatm) (reeking) fumes pl., (Ausdünstung) effluvia pl.; [⊕] (metallijche Ausdünstung) metallic fumes pl., (Breitengas) choke-damp.
Broden-winner [⊕] f. Brotwinner.
Brofat [⊕] (v) [fr. brocart; *it. broccato] m [⊕] c. (mit Gold und Silber durchwirkte Seide) brocade; in ~ gefleidet brocaded.
Brofatell [⊕] (v) [it.] n [⊕] b. (uachgehmter Brofat) brocatel(le); tinsel.
Brofat(ell)-maruor (L) m [⊗] min. brocatello, brocattelle.
brofaten (v) a. [D] [⊕] brocaded.
Broffoli [⊕] (v) [it.] m/pl. (Spargelstohl) broccoli (*Brassica oleracea botrytis*).
Brom [⊕] (L) [grch. überl. Geruch] n [⊕] c. chem. bromine (Br); phot. mit ~ behandelt to bromize.
Brombeer-bujsch [⊕] (v) (v) m [⊗] = -staude.
Brom-beere [⊕] (v) (L) [ahd.: bramble; *Bram(e)] f [⊕] 1. (Frucht) blackberry; ~n suchen, pflücken to go blackberrying. — 2. = Brombeerstrauch.
Brombeer-geitträuch [⊕] (v) (v) n [⊗], -hefe f brambles pl., ~ brier, brake; -staude f, -strauß m blackberry- (or bramble-) bush (*Rubus fruticosus*). [print.]
Brom-druck (v) (v) m [⊕] phot. bromides
Bromid [⊕] (L) n [⊕] c. chem. bromide (...ic dem Namen des Metalls beizufügen).
Bromit [⊕] (L) m [⊕] c. min. (rohes Brom-silber) bromite, bromyrite.
Brom-kalium [⊕] (L) n [⊕] c. chem. bromide of potassium (KBr); -metall n (metallic) bromide; [⊕] **zauer** a. [⊗] bromic; [⊕] **zaurer Salz** bromate; [⊕] **zaur** f bromic acid (HBrO₃); -silber n bromide of silver (AgBr); -silber-gelatine-papier n) f, phot. gelatino-bromide (paper).
Bromür [⊕] (L) n [⊕] c. bromide (...us dem Namen des Metalls beizufügen).
Brom-verbinding (v) (v) f [⊗] bromide; -wasserstoff-säure f hydrobromic (or bromhydric) acid (HBr); [⊕] **zhanür** n Goldindustrie: bromo-cyanide.
Bronchial-katarch [⊕] (v) (v) [grch.] m [⊗] path. bronchial catarrh or cold.
Bronchi-en [⊕] (v) (v) [grch.] f pl. inv. anat. (Lufttröhren-äste) bronchia(l) ways pl.
Bronchitis [⊕] (v) (v) [grch.] f, inv. path. (Lufttröhren-entzündung) bronchitis.
Bron [⊕] (L) m [⊕] b., -en (v) m [⊗] poet. spring, fountain (= Born).
Bronze [⊕] (v) (v) [fr. bronze] [fr. bronze (brgi) u. it. bronzo m] f [⊗] bronze, für Bildsäulen auch: statue-metal.
Bronze-arbeit (v) (v) f [⊗] bronze-work; -arbeiter m br.-worker; -farbe f br.-(or gold-)paint; [⊕] **farben** a. [⊗] br.-coloured, (sounenerbraunt) auch: bronzed; -gießer m br.-founder; -krankheit f, path. Addison's disease.
bronzen [⊕] (v) a. [⊗] (D9) (of) bronze; weit. (eheru) bsd. bibl. brazen.
Bronze-waren [⊕] (v) (v) f pl. [⊗] bronze ware or articles pl.; -waren-fabrikant m bronze (ware) manufacturer; -zeit-älter n Archäologie: br. period.
bronzieren [⊕] (v) (v) I v/a. [⊗] to bronze (over). — II ~ n [⊗] = Bronzierung.
Bronzierer [⊕] (v) (v) m [⊗] bronzer.

Bronzier-salz (v) (v) n [⊗] (Ehlor-antimon) bronzing-salt. [bronze-gilding.]
Bronzierung (v) (v) f [⊗] bronzing.)
Bronzier-vergolgung (v) (v) f [⊗] wash- (or water-)gilding.
Brojan (L) [ahd.; *brechen] m. n [⊕] d.
Brojämchen (L) n [⊗] dim. [⊕] **Brojame** (L) f [⊗] (mit pl. -n) n. **Brojämlein** (L) n [⊗] dim. crumb (of bread); weit. bit, serap.
brojch, abbr. = brojchert. [brooch.]
Brojche (v) [fr. broche] f [⊗] (Vorstedtadel)
Bröschjen (L) [i. brisquet] n [⊗] Koof.-(calf's) sweetbread.
Brojchier-satz [⊕] (v) (v) n, -lade f [⊗] Weberei: lathe with drop-box for broché-goods.
Brojchieren (L) [⊕] [fr. brocher] I v/a. [⊗] Buchbind.: to stitch, to sew; Web.: (blümen, mustern) to figure; Webefabrikat: (answaichen) to cleanse (glacé kid). — II brojchert p.p. u. a. [⊗] Buchb.: in paper (or loose) cover; steif: in stiff cover, in boards; 2e Gewebe (Art Bildgewebe) broché-goods pl.
Brojchur [⊕] (v) f [⊗] Buchbinderei: (das Gestein) stitching (the sheets).
Brojchüre (v) (v) [fr. brochure] f [⊗] 1. book in loose cover, stitched book. — 2. (Zettelstift) pamphlet; ~(-n)-schreiber (L) m [⊗] pamphleteer.
Bröjel (L) n [⊗] = Brojämlein.
bröjeln (L) v/a. [⊗] a. to crumb(le).
Brot (L) [ahd.: bread; *brauen] n [⊕] c. (Pa. U. c., @. c., vgl. 2) 1. bread; alt(baden)es (frisches) ~ stale (new) bread; haus-badenes ~ home-made bread; schwarzjes ~ brown (or wholemeal) bread; feines ~ fancy bread; auf Wasser u. ~ (setzen) to put on bread and water; der versteht mehr als ~ essen he knows on which side his bread is buttered; F he knows a thing or two. — 2. @. ein ~ Zuder a loaf of sugar. — 3. (Erwerb, Unterhalt) unser täglijches ~ our daily bread, auch: F one's bread and cheese; mehr Eatsäge als ~ bekommen to get more kicks than half-pence; sein gutes ~ haben to have (or make) a comfortable income or a competency, to receive good wages or good money; sein ~ verdienen to earn a living or a livelihood; sein eig(e)nes ~ essen to be one's own master; fremdes (auch fremder Leute) ~ essen to serve (other people); in j-5 (Zohn u.) ~ in a p.'s service; um das trockene ~ arbeiten to earn barely sufficient to live upon, F to work hard for one's bread and cheese; c-tu um sein ~ brüngen to take the bread out of a p.'s mouth.
Brot-backen (v) (v) n [⊗] baking of bread; -bäcker m baker; -bant f bread-stall; -beutel m bread-bag, x haversack; -brechen n. bibl. breaking of (the) bread.
Brötchen (L) n [⊗] (dim. v. Brot) small loaf, (French) roll; belegtes ~ meat-sandwich.
Brot-erwerb (v) (v) m making a living, gaining a livelihood; als ~ as a trade, professionally; -frucht f bread-fruit; vgl. = getreide; -frucht-baum [⊕] m bread-(fruit) tree (*Artocarpus*); gelehr-samkeit f professional knowledge or

⊕ scientific; ⊕ botanical; ⊕ geography; ⊕ machinery; ⊕ mining; x military; ↓ marine; ⊕ commercial; ⊕ postal; ⊕ railway.

scholarship; =gelehrte(r) m one who uses his learning as a means of subsistence; =getreide n bread-stuffs pl.; =herr m e-s Arbeiters zc. employer, master; e-s Gänblungsdieners zc.: principal; =kammer f: a) pantry; b) ↓ =raum; =korb m bread-basket; fig. e-m deut ~ höher hängen, etwa: to put a p. on short commons, to treat a p. less indulgently; =krume f, =krünnchen n crumb of bread, bread crumb; =kruste f crust of bread; geraspelte ~, bzd. für Schinken: bread-raspings pl.

Brötchen (l-) n ♂ = Brötchen.

Brot-loß (l-...) a. ♂ breadless, weit. z. out of employment; **Loße Kunst** unremunerative (or unprofitable) art; =losigkeit f ♂ destitution; want of employment; =messer n bread-knife; =neid m professional jealousy; =pfaster n bread-poultice; =pudding m bread-pudding; =raum ↓ m bread-bin; =rinde f =kruste; =röster m toasting-fork; =schau f inspection of bread; =schäufel f baker's peel; =scheibe f slice of bread; geröstete: (piece of) toast; =schneidemaschine f bread-cutter; =schnitte f slice of bread; =schrift f ob. Wertchrift (Zyveugattung, mit der der laufende Zeit gebraucht ist) f, typ. body-type, text-type, ordinary type for books and newspapers; =sonntag m = Sätare; =spende f distribution of bread; =studium n professional reading or study; =suppe f bread soup; =teig m dough (for bread); =teller m bread-platter or -tray; =(ver)wandlung f Cath. eocl. transubstantiation; =wasser n für Arante: toast-and-water; =winner ↓ m (Segel)ring-tail; =wissen-schaft f = gelehrsamkeit; =wurzel ♀ f cassava; =zucker m (Süßzucker) elay-sugar.

Brouillon (brü(l)-ig) [fr.] n ♂ 1. (Entwurf) rough draft or sketch. — 2. (Mappe) memorandum. [German beer.]

Bronhan (l-) [~ npr.] m ♂ c. a light burr! int. whir; j. burr.

Brü! (l-) [ahd.: brook] m ♂ c., n ♂ c. (morastiges Land) marsh(y land); bog, moor, fen, morass, quagmire.

Bruch (l-) [ahd.: breach; *brechen] m ♂ c. 1. (Brechen) des Brotes, der Siegel zc.: breaking; surg. v. Knochen: fracture; einen ~ einrichten to set a broken limb; path. ~ (Ortsveränderung) v. Eingeweiden: rupture. v. hernia; miteinander ~ beschafte ruptured, v. hernious; (Niß) e-r Mauer zc.: crack, crevice, ehink; (Einfall) falling-in, caving-in, im Grubenbau: choke; zu ~e bringen. werfen to bring down; metall. im Guß: flaw, blemish; * v. Porzellanwaren: breakage; fig. in die Niß' und Brüche treten to fill up a breach or a gap. — 2. *† = Banf(e)rott. — 3. ~ (Verletzung) breach; ~ e-s Vertrages, Gesetzes violation of a treaty, infringement of a law; f. a. Brüche. — 4. (Abbrechen e-r Verbindung) breach; es ist zwischen ihnen zu einem ~e gekommen it has come to a rupture between them; ein ~ mit der Vergangenheit leaving off one's former habits, turning over a new leaf. — 5. ~ (Biegung) in Papier,

Zuch zc.: crease, fold; Brüche bekommen to get creased. — 6. arith. (gebrochene Zahl) fraction; (un)echter ~ (im)proper fraction; genuischer ~ (zB. 3 2/5) mixed number; gemeiner (a. gewöhnlicher) ~ vulgar (ant. decimal) fraction; einen ~ heben to reduce a fraction (to its lowest terms); abs. to cancel; Brüche auf einen Nennern bringen to bring (or reduce) fractions to a least common denominator. — 7. (Stein)~ quarry. — 8. (Zerbrochenes) breakage, wreckage; (Stücke v. Eisen zc.) fragments pl.; (Geräte) debris pl. — 9. min. (innere Schichtung) blätteriger, fürniger, muscheliger ~ foliated, granular, conchoidal fracture. — 10. hunt. (nach erfolgreicher Jagd angelegter Zweig) green bough worn by a huntsman (after a day's successful sport).

Bruch 1-aupfer ♀ (♂ 1..., ♀ 2...) m ♂ = Sauerleee; ♀ artig a. ♂ marshy, boggy, fen-like; 2-band n. surg. (hernial) truss or bandage; 1-beere ♀ f = Trunfelbeere; 2-binde f bandage (or sling) for a fracture(d limb); 2-dach n, arch. curved roof.

Brüche † (l-) f ♂ (Zweel, Strafe) nur noch: in die ~ fallen, geh(e)n, geraten, kommen („in Strafe verfallen“ to fall to the ground, to come to nought, to lead to nothing, to prove a failure.

Bruch 2-einklemmung (♂...) f ♂ path. strangulation of a rupture; =eisen ♂ n old (or broken) iron, scrap-iron; ♀ ällig a. ♂ von Säubern: falling (or crumbling, tumbling) to pieces; ♀ fest a. resisting pressure; not liable to break; tough; =festigkeit f ability to resist pressure or a (breaking) strain; toughness; =fläche f, min. (surface of) fracture; ♀ frei a.: a) path. free from rupture; b) * without breakage(s); =glas n broken glass. [bogy.] **brüchig**, **brüchicht** (♂) [Bruch 1] a. ♂ **brüchig** (l-) [Bruch 2] a. ♂ 1. (leicht brüchig) fragile; (spröde) brittle; (bröckelig) apt to crumble; metall. (falt-)eoldshort (iron, &c.). — 2. (zerbrochen) broken; (geborsten) cracked, burst, split; von Zuch zc. auch: damaged; full of holes. — 3. path. (an e-m Bruch leitend) ruptured, v. hernious. [One's word.]

brüchig (...-l-) zB. wort-2 breaking) **Bruch** 2-kraft ♂ (♂...) f ♂ breaking-strain or -teusion; =kraut ♀ n rupture-word (Hernia)ria; =kupfer ♂ n shruff-copper; 1-land n boggy soil, fen-country; 2-pflaster n, pharn. hernia-plaster; =rechnung f (calculation involving) fractions; in der Schule auch: fraction sum; =schnitt m, surg.: v. eelotomy, herniotomy; =stein m quarry-stone; behauener ~ dressed ashlar; kleine ~e rubble-stones pl., zum Straßenbau: road-metal; =stein-mauerwerk n quarry-stone work; =stück n fragment (auch einer Schrift); weit. zc. piece, scrap; aus ~en zB.: gelehrt fragmentary, scrappy; ♀ stückweise adv. piecemeal, vgl. auch zweife; =teil m fraction; verschwindender ~ insignificant percentage; jur. (Quote) e-r Erbschaft, e-s Grundstücks portion of an inheritance, of a plot; =trag-

band n, surg. suspensor, suspender; 1-wasser n peat-water; 2-weide ♀ f crack-willow, brittle willow (Salix fra'gilis); graue ~ grey willow (Salix ciné'ra); 2-weise adv. in fragments, in shreds; =zahl f fraction (al number); =ziffer f fraction; typ. zB.: gegossene ~ n whole fraction; zB.: zB.: zB.: ~ split-fraction, piece-fraction.

Brucin (l-) [lt.] n ♂ c. (starkes Pflanzengift, bzd. in der Brechweiz, f. Strychnium brucin(e) (C22H26N2O4).

Brücke (l-) [ahd.: bridge; * Brügel] f ♂ 1. bridge (a. fig. = Mittelstück e-r Brücke) (Baubau) viaduct; fliegende ~ flying bridge; hängende ~ suspension br.; schwimmende ~ floating br.; stehende ~ permanent br.; eine ~ über einen Fluß schlagen to throw (or build) a br. across a river; mit einer ~ überspannen to (span with a) bridge; e-e ~ abbrechen to break (or take) down a br.; fig. alle ~ n hinter sich abbrechen to cut o.s. off from all means of escape, fig. to burn one's (own) ships; Sprichw. fliehenden Feinden bau' goldene ~ n build golden bridges for the flying foe. — 2. f. g. als ~ (Windbegleit) dienen to form a connecting link with. — 3. ♂ ~ einer ~ wagen platform of a weigh-bridge; elect. elektrische ~ zur Messung des Stromwiderstandes: Wheatstone's bridge; typ. ~ an der Preß-till, shelves pl.

brücken (l-) v/a. to bridge (over), to provide with a bridge. — II sich 2 v/refl to form a br.; to span a chasm, &c.

Brückenbahn (l-) f ♂ roadway or (or across) a bridge; =balken m girder joist (or beam) of a bridge; =bau n bridge-building, building (or construction) of a bridge; aug.: bridge building; =baum m = balken; =bela m (wooden) flooring (or pavement) of a br.; =bock m trestle of a br.; =boge m arch of a br.; =bohle f plank (i the flooring) of a br.; =feld n spa (or bay) of a br.; =geländer n railing (or parapet) of a br.; =geld n bridge toll; =geld-einnehmer m = Brückner; =haus n für den Aufseher: bridge-house; =joch n pier (or support) of a woode bridge; =kahn x m pontoon; =kopf x head of a bridge; =lehne f = geländer; =meister m bridge-master; weis controller of bridges; =pfeiler m pier; =schanze f = topp; =schiff n pontoon; =schlag(en) n m = bau; =train x m pontoon-train; =wage f (1822) weigh-bridge, weighing-machine; =zoll (ei-nnehmer) m = geld(einnehmer).

Brückner (l-) m ♂ ehm. (Brückenge einnehmer) tollman of a bridge.

Brückung ♂ (l-) f ♂ a) = Brückenbau b) laying down a stable-floor; wood flooring of a stable; c) (Gerüst e-r Sä mühle) frame of a saw-mill.

brudeln (l-) v/n. (h.) ♂ a. = brodeln.

Bruder (l-) [ahd.: brother: lt. fra'ter] ♂ c., ♂ 1. brother; wie Brüder zB.: lef to live like brothers; gleich einen brotherlike; mein leiblicher ~ my o- br.; so viel ist's unter Brüdern m etwa: it's fully worth that, it's

bargain at that price; wir (Menschen) sind alle Brüder all men are brothers or brethren. — 2. (Ordens-)~ friar, monk; dienender ~ lay brother; Mährische Brüder *pl.* Moravian brethren *pl.* — 3. (Mits-)~ colleague; (Waffen-) ~ brother-in-arms; ~ in Apoll(o) brother poet or minstrel; *rel.* Brüder *pl.* in Christo brethren *pl.* in Christ. — 4. (Genosse) comrade, *F* mate, chum, pal; lustige (Zech-)Brüder jolly (or boon-)companions *pl.*; a merry set (or band) of fellows; du bist der beste ~ auch nicht *iro.* you are a nice (or a queer) sort, you are not the man for me or *F* for my money; Sprichw. gleiche Brüder, gleiche Klappen, etwa: (you must) do as your friends do. — 5. mit *co.* vor Eigennamen, die aus s. und a. gebildet sind: ~ Leichtfuß, ~ Lieberlich, ~ Lustig *m* ♂, etwa: gay (young) fellow; *F* jolly (or giddy) old boy; ~ Studio *m* ♂ (merry) student; ~ Zimperlich, etwa: bashful (or shy, timid) young man.

Bruder-art (*brü...*) *f* ♂ brotherly manner or way; nach ~ fraternally, brother-like; *band n.* = *bund n.* band of brothers; brotherly union; confraternity.

Brüderchen (*brü...*) [*dim.* v. *Brüder*] *n* ♂ little brother; *fig.* ~! (my) dear fellow!, *F* dear old chap!

Brüder-gemein(d)e (*brü...*) *f* ♂ *eocl.* der Herrnhuter: (community of) Bohemian (or Moravian) Brethren *pl.*

Brüder-herz (*brü...*) *n* ♂ etwa: brother love; *-krieg m.* fratricidal war; *-fuß m.* brotherly (or brother's) kiss.

Brüderlein (*brü...*) *n* ♂ = Brüderchen.

brüderlich (*brü...*) *a.* ♂ brotherly, fraternal; *F* in-e-2e Siehe my (dear) brother; *adv.* like brothers, fraternally.

Brüderlichkeit (*brü...*) *f* ♂ brotherliness; brotherly affection or tie or feeling; *weiss.* fraternity.

Brüderliebe (*brü...*) *f* ♂ brotherly love; Christian charity; *-mord m.* = *mörder* (-in *f*) *m.*, *zmoöderisch a.* fratricide.

Brüderlichkeit (*brü...*) *f* ♂ 1. (brüderl. Verhältnis) brotherhood, zw. Freunden: good fellowship; ~ *n.* (a. schließl.) to enter into a brotherly bond with; to fraternize with; ~ trinken to hobnob (over a glass of beer or a bottle of wine). — 2. a. **Brüderchaft** (Genossenschaft) community, fraternity; *rel.* a. congregation.

Brüder-s-frau (*brü...*) *f* ♂ brother's wife, sister-in-law; *-kind n.* brother's child; nephew *m.*, niece *f.*

Brudertum (*brü...*) *n* ♂ d. = Brüderchaft 1. **Bruder-volk** (*brü...*) *n* ♂ d. = people of the same race; von Amerikanern *z.* oft: (our) kinsfolk (across the sea); *z* *wist m.* quarrel between brothers.

Brügge (*brü...*) *npr/n.* ♂ a. (alte Handelsstadt in Belgien) Bruges; ~ *(in f)* ♂ *m* ♂ native of Bruges.

Brüh(e) (*brü...*) [*mhd.*] *f* ♂ 1. *Roht.*: (Fleisch-) ~ beef-tea, gravy-soup, (mutton-) broth; (Zunte) sauce, gravy. — 2. (Obst- und Fleisch-)saft juice (of apples, roast meat, &c.). — 3. ♂ Zärbereit: (warmer) (hot) dye; ~ (Weize) für Zabat: sauce. — 4. *F* *fig.*: in der ~ (Vertegetheit) sitzen (ob.

sieden) *F* to be in a pretty pickle or a nice mess; eine lange ~ (großen Wortschwall) über et. machen to tell a long rigmarole (or tale, yarn) about a th.; ich mußte die ganze ~ (Zech-) bezahlen I had to pay (for) all or *F* for the lot; Sprichw. die ~ (Zutat) kommt teurer als die Broden the little extras are more (expensive) than the main item(s).

brühen (*brü...*) [*mhd.*] *v/a.* ♂ 1. Gefügel, Gemüse *z.* ~ to scald ... (in boiling water). — 2. ♂ die Wäsche *z.* ~ (beu)den to soak ... (in soda-water, &c.).

Brüh-erz (*brü...*) *n* ♂ yellow copper-ore; *-faß* ♂ *n* Zuchfabr.: scalding-tub; *-futter n., agr.* scalded (or boiled) food; *z* *heiß a.* ♂ = *z* *heißend-heiß.* [*succulent.*]

brühig (*brü...*) *a.* ♂ full of juice, juicy; **Brüh-factoresseln** (*brü...*) *f/pl.* ♂ (steamed) potatoes mashed up with meat-broth.

Brüßl (*brü...*) [*ahd.* (**Bruch*), **ft.*] *m* ♂ c. (Weienbusch) marsh (or bog) overgrown with grass and shrubs.

Brüh-napf (*brü...*) *m* ♂, *-napfchen n* gravy- (or sauce-)dish or boat; *z* (siedend-)heiß, *z* *warm a.* ♂ scalding (or boiling) hot; mir war's *z* *warm* *F* I felt (or was) red-hot or boiling; *fig.* quite fresh; *adv.* einem et. *z* *warm* (wieder-) erzählen, mitteilen to retail news to a p. immediately (or post-haste) after receiving it. [*monkey* (*Myocetes*).]

Brüll-affe (*brü...*) *m* ♂ howler, howling; **brüllen** (*brü...*) [*mhd.*: *brawl*] ♂ *I v/n.* (h.)

1. von Tieren: to bellow; von Rufen a.: to low; von Tönen *z.*: to roar; von Menschen: to bawl (with a thundering voice); to vociferate; (heulen) to howl; (plärren) to blubber. — *II v/a.* 2. e-in Beifall ~ to give ringing cheers for a p., to cheer a p. vociferously or to the echo. — *III ~ n* ♂ 3. bellowing, &c. (i. 1). — 4. roar(ing) of a lion, of thunder, &c.; roll(ing) of thunder; bawling (or vociferation) of people; mit lautem ~ vociferously.

Brüll-frosch (*brü...*) *m* ♂ bullfrog (*Rana mu'giosa*); *z* *ochs m.* (Zuchstier) bull.

Brumm-bär (*brü...*) *m* ♂ a) *zo.* (growling) bear; b) *F* *fig.* grumbler, growler; *-hart F m* = *bär b*; *-hax* *m:* a) strong bass (voice); b) (Art Waffenta) bombard(n); c) (Orgelpeife) (fr.) bourdon.

Brumm-eisen (*brü...*) *n* ♂ (Maultrommel) Jew's-harp, a. Jew's harp.

brummeln, brümmeln (*brü...*) *v/n.* (h.) *u. v/a.* ♂ a. (ein wenig brummen) to growl (or grumble) a little; (murmeln) to mutter.

brummen (*brü...*) [*mhd.*: *lt. frēmēre*] *I v/n.* (h.) *und v/a.* ♂ 1. vom Bär: to growl; von Hummeln: to hum, buzz, drone; von einer Glode: to ring forth its deep notes; mir brummt der Kopf davon, etwa: my head is dizzy (or quite aches) with the noise. — 2. von Menschen: (murren) to growl, grumble, mutter; *F* in den Bart ~ to mutter (or mumble) to o.s. — 3. [*mhd.* 19. *saec.*, **f*] (eingesperret sitzen) to be in safe quarters, to sit (or be) in jail, *F* to be in quod; *f* to do time. — *II ~ n* ♂ 4. growl(ing), &c. (i. 1). — 5. von Menschen: growls *pl.*; er ist ewig am ~ he is always grumbling.

Brummer (*brü...*) *m* ♂ 1. (a. ~in *f* ♂) = Brummbar *b.* — 2. *zo.* (brummendes Tier) = Brummfliege. — 3. (Stamone) (big) cannon with a deep roar; ♀ = Brummhaß.

Brumm-fliege (*brü...*) *f* ♂ *ent.* blue-bottle, meat-fly (*Musca vomitoria*).

brummig (*brü...*) *a.* ♂ (fond of) grumbling or growling, *F* grumpy.

Brumm-fater (*brü...*) *m* ♂ = *bär b*; *-kreisel m* humming toy; *-laut m* (m) hum(ming sound); *z* *ochs, -ochse m.*, *zo.* parish-bull; *-schädel F m* headache caused by tipping; *F* *co.* hot coppers *pl.*; e-n ~ haben, a.: to feel seedy (after a drinking-bout).

Brunelle (*brü...*) *f* ♂ 1. self-heal, heal-all (*Brunella vulgaris*). — 2. = Brünelle.

brünett (*brü...*) [*fr.*] *a.* ♂ dark(-haired), of dark (stärker: of swarthy) complexion. — *II ~ f* ♂ (buntelhaariges Mädchen, Weiß) girl, woman with dark hair or complexion; dark(-haired or -skinned) woman or lady, (fr.) *brunette*.

Brunt (*brü...*) [*mhd.*: **brummen*] *f* ♂ *hunt.*, &c. heat, ruttishness, sexual desire, *z* *oestrus*; *zig* (*brü...*) *a.* ♂ in heat.

Bruntzeit (*brü...*) *f* ♂ rutting-time.

Brünier-eisen (*brü...*) *n* ♂ = *-staßl.*

brünnieren (*brü...*) [*fr.*: **brünnieren*] *v/a.* ♂ 1. (Gold, Silber) zu g. glänzen *m.* to burnish, polish. — 2. (Stahl, Zintenläufe *z.* bräunen) to brown (vgl. a. *brouzieren*).

Brünier-gold (*brü...*) *n* ♂ Goldarbeit: burnished gold; *-staßl* *n* = *Brünier-st.*;

-staßl m (Polierstein) burnishing-stick, burnisher; *-stein m* (Glättstein) burnishing-stone; agate.

Brunn (*brü...*) *m* ♂ *poet.* = Brunnen 1.

Brunne (*brü...*) *f* ♂ (Gesteinsfurch) fissure (or break) in a lode.

Brünne (*brü...*) [*nhd.*, **ft.*] *f* ♂ *schm. u.* noch *poet.* (Panzer) mail-coat, cuirass.

Brunnen (*brü...*) [*ahd.*: b(orn)(e); *nhd.* *Born*] *m* ♂ 1. (unterirdische, natürliche Quelle) (natural) well or spring; source; (Pumpe) pump. — 2. (Mineralquelle, Geyser) mineral water (s. *pl.*) (or spring(s) *pl.*); spa (a. Kur-ort); (Bade-ort) (inland) watering-place; (den) ~ trinken (a. brauden) to take (or drink) the waters. — 3. (künstliche Quelle) mit her-vorprudelndem Wasser: fount(ain); abes-sinischer, artesischer, geböhrt = Abyssinian, Artesian, bored well; *z* *mach.* heißer ~ der Lustpumpe hot well; einen ~ bohren to bore a well; einen ~ graben to sink (or dig) a well. — 4. *fig.* wie in den ~ gefallen quite lost or puzzled; meine Pläne sind in den ~ gefallen (ver-eitelt) ... have fallen to the ground, ... have utterly failed; Sprichw. Wasser in den ~ tragen (überflüssiges tun) to carry coals to Newcastle; den ~ zudecken, wenn das Kind ertrunken ist, etwa: to lock the stable-door, when the steed is stolen; to shut the stable-door, when the horses are stolen.

Brunnen-ader (*brü...*) *f* ♂ vein of a well; *-anstalt f:* a) (Trinkhalle) pump-room; b) (Bade-ort) spa, watering-place; *-arzt m* (appointed) physician at a watering-place; *-bau m* sinking of a well or of wells; *-becken n* basin of a fountain or well; *-behälter m*

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

reservoir (or cistern) of a fountain or well; vgl. *schale*; **besdlag** *m* pump-gear; **bohrrer** *m*: a) Arbeiter: well-sinker or digger; b) Wertzeug: (sinking-)auger (or borer, drill) for well-sinkers; **brüstung** *f* parapet of a well; **dach** *n*, **deckel** *m* roof (or shed). cover (or lid) of a well; **eimer** *m* (well-)bucket; pail; **einfassung** *f* well-curb; enclosure of a well; **gast** *m* visitor of a watering-place; **gelsänder** *n* railing of a well; **gräber** *m* well-digger; **haus** *n* well-house; **tafen** *m* water-cistern; **fresse** *f* water-press, F. u. P. auch: water-presses *pl.* (*Nasturtium officinale*); **tur** *f* mineral-water cure; e-e ~ (ge)brauchen to take (or use) the waters (medically); **loch** *n* pit (or mouth) of a well; **mader** *m*: a) = bohrrer a; b) pump-maker; **meister** *m*: a) inspector of wells; b) e-s *Wabe*-ortes: manager (or master) of the pump-room; **ort** *m* watering-place; **ränd** *m* edge (or rim) of a well; **röhre** *f* pump(ing)-barrel or -cylinder; **schale** *f* vase (or basin) of a fountain; **schwengel** *m* draw-beam of a well; pump-handle; **seil** *n*, **stange** *f* rope, pole of a draw-well; **vergiftung** /poisoning of wells or a well; **wasser** *n* spring- (or well-, pump-) water; **zeit** *f* season for taking the waters. [small well or fount(ain).]

Brünnelein (*l.*) *n* *z* (*dim.* von Brünnen)
Brunnenquell(e) *f* (*m* *s*...) *z* fountain-head (of a spring or well).

Brunst (*l.*) [*ahd.*; *brennen] *f* *z* 1. *fig.* (in-ner Glut) ardour; (Gier) fiery (or violent, hot) passion. — 2. von Tieren: = Brunst.

brünstig (*l.*) *a.* *z* 1. *z* (*lich* *adv.*) ardent(ly), eager(ly), in hot passion; (sinnlich) sensual, F. u. P. hot. — 2. = inbrünstig.

Brünstigkeit (*l.*) *n* *z* = Zübrünstig.

Brunstzeit (*l.*) *f* *z* = Brunstz.

Brüsch (*l.*) [*fr.* *brusca*] *m* *z* a. prickly butcher's-broom (*Ruscus aculeatus*).

Brüschchen (*l.*) *n* *z* = Bröschchen.

brüsch (*l.*) [*fr.* *brusque*] *a.* *z* (*barsch*) rude, offhandish; (*fr.*) brusque.

brüstieren (*l.*) *v. a.* *z* to snub, to treat cavalierly or offhandishly or brusquely, (*fr.*) to brusque.

Brüssel (*l.*) *npr.* *n* *z* a. Brussels.

Brüsseler (*l.*), **Brüssler** (*l.*) *I* *m* *z*, ~in *f* *z* inhabitant of Brussels. — II *a.*, *inv.* (of) Brussels; ~ *Epigen* *pl.*, Teppich Brussels lace, carpet.

Brust (*l.*) [*ahd.*: breast] *f* *z* 1. breast; (Brust-taisten *o.*) -höhlung u. -organe chest; *anat.*: *z* thorax; eine breite ~ haben to have a large (or wide, broad) chest; e-gute, starke ~ haben to have a good, strong chest; er hat es auf der ~, seine ~ ist verdschneit he has a cold (or much phlegm) on his chest; an der ~ seiden to have a delicate (or to be delicate on the) chest; to be weak-chested; die ~ betr., zur ~ gehörig, *anat.*: *z* pectoral, thoracic. — 2. e-u an seine ~ drücken (umarmen) to press a p. to one's bosom, to hug a p.; sich in die ~ werfen (brüsten) to put (or throw, F puff, P chuck) out one's chest; *fig.* to give o.s. airs, to assume an air of

importance. — 3. (weiblicher Busen) breast, bosom; e-u Rinde (säugend) die ~ geben to give the breast to (or to suckle) a baby or child; ein Kind an der ~ an infant at the breast, a suckling baby; ohne ~ aufziehen to bring up by hand; (von der ~) entwöhnen to wean; *anat.* zur weiblichen ~ gehörig *z* mammary. — 4. *fig.* frei von der ~ (ober Leber) weg reden to speak one's mind freely; in der heimlichen ~ verwahren to lock up in the depth of one's bosom or breast, to conceal in one's inmost heart; Seufzer schwellen seine ~ sighs heave up from his aching heart. — 5. Schächterei, Kochl.: ~ (stuck) brislet of beef, &c.; (Schmetz, Staffs) ~ breast of mutton, of veal; ~ einer Gans *s.* breast(-bone) of a goose, &c. — 6. (Teil eines Kleidungsstücks) body of a dress; auch: stomacher; (shirt-, coat-)front.

Brust-ader (*l.*) *f* *z* = Gefäß; **angst** *f* = Beklemmung; **arterie** *f*, *anat.*: *z* thoracic (or mammary) artery; **atmung** *f* chest-breathing; **arz(e)neif.** **balsam** *m* medicine, balm for the chest or lungs; pectoral remedy; **band** *n*: a) lace (or string) for stays; b) *swg.* bandage for the breast or chest; **baum *m* *z* *Woberei*: breast-beam; **beer-baum** *m* *a*) roter ~ (common) jujube-tree (*Zizyphus vulgaris*); östlich-licher ~ Indian jujube-tree (*Z. jujuba*); b) schwarzer: sebesten (*Cordia myxa* und *C. latifolia*); **beere** *f*: a) rote: jujube; b) schwarze: sebesten (plum); **bein** *n*, *anat.* breastbone, *z* sternum; eines *z*uhns auch *z*isw.: merrythought; **beklemmung**, **besdwerde** *f* oppression, affection of the chest, chest complaint; **beule** *f*, *vel.* der Zugverbe: tumour in the chest (of a draught-horse); **bild** *n*, *paint.* u. *phot.*: half-length portrait or photograph; *sculp.* bust; **binde** *f* = band b; **blatt** *n*: a) anat. breastbone; b) *z* = riemen; **bohrrer** *o* *m* breast-borer or -drill; **bonbon** *m*, *n* pectoral lozenge or jujube, cough-drop; **bräune** *f*, *path.*: *z* (it.) *angi*na pectoris; **brecht** *o* *n* eines Drillbohrers breast-board or -plate of a drill.**

Brüstchen (*l.*) *n* *z* (*dim.* v. Brust) 1. small breast. — 2. (Leibchen) small bodice.

Brust-drüse (*l.*) *f* *z* *anat.* *z* mammary gland; vom Ratbe: sweetbread; **brüsten-entzündung** *f*, *path.*: *z* mastitis; **eifen** *n* (Blantsheit) busk.

brüsten (*l.*): sich *z* *v. refl.* *z* (proudly) to hold up one's head, to give o.s. airs; sich mit et. *z* to pride (or plume) o.s. on a th., to glory in a th., F to make a (great) show with (or of) a th.

Brust-entzündung (*l.*) *f* *z* *path.* inflammation of the chest or lungs; **fell** *n*, *anat.*: *z* pleura; **fell-entzündung** *f* *path.*: *z* pleurisy; **fell-u. Herzbeutel-entzündung** *f* *z* pleuropneumonitis; **finne** *f* = flosse; **fleisch** *n* e-s *z* *Rebhühns* *z*: breast; **flosse** *f*, *ichth.* pectoral fin; **flosser** *m* *pl.*, *ichth.* thoracic fish *pl.*; **gang** *m*, *anat.*: *z* thoracic duct; **gefäß** *n*, *anat.* thoracic (blood-)vessel; **geschwür** *n*, *path.* ulcer in the breast or chest; **glas** *n* (Milchpumpe) breast-

glass or fountain; **grube** *f*, *vel.* e-s *z* *Pferdes*: counter; **gurt** *o* *m* = riemen; **hammer** *o* *m* *z* *schiede*: lift-hammer; **harnisch** *z* *m* breast-plate, cuirass; **hoch** *a.* *z* breast-high; **höhe** *f* breast-height; **höhle** *f*, *anat.*: *z* thoracic cavity. [narrow-chested.]

...brühtig (...*l.*) *n* *z* *fig.*, *z* *engl.* *z* **Brust-taisten** (*l.*) *n* *z* chest, *anat.*: *z* thorax; **fern** *m* *z* Schächterei *z*: brislet; **fnochen** *m* = bein; **knorpel** *m*, *anat.*: *z* sternal cartilage; **kraupf** *m*, *path.* pectoral spasm; asthma; **krant** *a.* *z* suffering from (an affection of) the chest, (schwindsüchtig) consumptive; **krankheit** *f*, *path.* disease (or affection) of the chest or lungs, chest-disease, pectoral complaint; **kugelfchen** *n*, *pharm.* = bonbon; **lah** *m* (*Wieber*) *bib* *o* *m* stomacher; **leder** *o* *n* leather apron; *fen.* plastron; **lehne** *f*, *arch* balustrade; vgl. wehr; **leiden** *n* = krankheit; **leidend** *a.* = *krant*; **leier** *o* *f* = bohrrer; **meßer** *m*, *med.*: *z* stethometer, thoracometer; **mittel** *n* *med.* pectoral (remedy); **platte** *o* = brett; **reinigend** *a.* *z* *med.*: *z* expectorant; **riegel** *o* *m*, *carp.* breast-rail; **riemen** *o* *m* am Pferdegeschirr breast-collar, -part or -plate; des *z* *onifers*: breast-strap; **schild** *n* breast-plate; des *z* *ib.* *z* *ohenpriefters*: pectoral von Insetten: *z* thorax; **schleier** *m* *e* *roume*: wimple; **schmerz** *m* pain in the chest; **schude** *f*, *vel.* contagion pneumonia with pleurisy; **süd** *m* *pl.* stitches in the chest; **stimme** *f* voice from the chest, chest-voice; **stück** *n*: a) = bild; b) *z* = harnisch c) = Brust 5; **taische** *f* breast-(bosom-)pocket; **tec** *m*, *med.* pectoral herb-tea; **ton** *m* chest-note; laryngeal tone; *fig.*: *z* der Aufrichtigkeit, der Überzeugung true ring sincerity, of conviction. [weh]

Brüstung (*l.*) *f* *z* parapet; *z* Brust

Brüstungs-gefäß (*l.*) *n* *z* *e* *z* *senften* breast-moulding; **mauer** *f* breast-wall

Brust-verschleimung (*l.*) *f* *z* *phleg* on the chest, bronchial catarrh; **uwei** *f*, *anat.* nipple, *z* papilla; **wassersu** *f*, *path.* pectoral dropsy, water on the chest; *z* hydrothorax; **wehr** *f*, *an* u. *z* *frt.* breast-work or -wall; parapet; **wehr-lappe** *z* *f*, *frt.* bonnet; **weltturnschiff** *z* *n* breast-work turret; **weh** *f* width of (or across the) chest; **werk** *n* *z* in der *z* *ugel*: (in Mitte aufgestelltes Pfeifenwert) front (centre) of an organ; **wurtz** *z* *f* *we* angelica (*Angelica silvestris*).

Brut (*l.*) [*ahd.*: brood; *brühen] *f* 1. (Brüten) hatch(ing), *z* incubation die *z* *egel* sind in der ~ ... are hatching or sitting. — 2. (Neß voll Junge) brood (nestful of) young ones. — 3. (z *tommenhaft* *bib.* eierlegender Tiere) spring, progeny; ~ (Same) der *z* *eid* würmer silkworms' eggs; ~ der *z* *ies* stock of young bees; ~ (*z* *aid*) *z* *isfchen* fry, spaw(ing); die *z* *ische* *z* ~ (*z* *aiden*) ... are spawning. — 4. *b. s.* von Menschen: rabble; von *z* *ind* small fry; brats *pl.*; böse ~ bad

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); ✖ incorrect; ♪ mu

(or F lot) of people. — 5. (ungeklärte Eoelsteine) uncut gems pl.
brutal (-t) [fr.] a. Ⓜ (roh, ungeklärte) brutal, brutish; rude, savage, churlish; Zerkerbrute (F beast) of a fellow.
Brutalität (-t) f Ⓜ brutality; rudeness, savageness, churlishness.
Brut-annne (L...) f Ⓜ v. Biene: bee-nurse; -**apparat** m incubator; -**biene** f drone.
Brüt-ei (L...) n Ⓜ: a) egg for hatching; b) egg partially hatched; egg spoilt by being sat on. added egg.
brüten (L) [ahd.: breed; *Brut] I v/n. (h.) u. v/a. Ⓜ 1. to sit on (or to cover) eggs; to hatch (a. fig.). fäustlich: to incubate. — 2. fig. über et. (dat. ob. acc.) 2 (nachsinnen) to brood over a th.; to muse (or meditate, ponder) on a th.; Unheil 2 to brood (or hatch out) mischief. — II ~ n Ⓜ 3. hatching, fäustl.: incubation; fig. brooding, meditation.
Brüt-, meist **Brüt-haus** (L...) n Ⓜ house (or shed) for hatching chickens.
Brüt-henne (L...) f Ⓜ hen sitting on eggs, sitting hen; eine gute ~ a.: a good sitter; -**hüte** f = -wärme.
brütig (L) a. Ⓜ 1. von Süßhern: wanting to sit. — 2. Les Gt = Brüite b.
Brüt-lasten (L...) m Ⓜ, -**liste** f Züchtungs-: spawn-hatcher; -**snipe** ♀ f = zelle b.
Brüt- ob. **Brüt-maschine** (L...) f Ⓜ, -**ofen** m hatching apparatus; incubator; -**ort** m: a) breeding-place; b) path. für Krankheiten: seat of infection, nidus.
Brüt-stätte (L...) f Ⓜ: a) breeding-place, fig. hotbed (of disease, revolution, &c.); b) Züchtungs-: spawning-ground; **Brüt-stätte** f = Brütort.
Brüt-teich Ⓜ Züchtungs-: spawning-pond.
brutto Ⓜ (L) [it.] (ant. netto) I adv.: 2 (mit Verachtung) wiegen to weigh in the gross. — II ~ n Ⓜ = Bruttogewicht.
Brutto-betrag (L...) m Ⓜ gross amount; -**einnahme** f, -**ertrag** m, -**gewinn** m gross receipts or earnings pl.; -**gewicht** n gross weight; -**preis** m gross price. — Vgl. auch Roh-...
Brüt-wärme (L...) f Ⓜ temperature required (or heat necessary) for incubation; = (ob. **Brüt-zeit** f hatching-time; -**zelle** f: a) Biene: brood-cell; b) ♀ Ugen zc.: gonidium. [rübe.]
Bryoni-e ♀ (L) [grch.] f Ⓜ = Zau-e; hst (c) int. 2! hush!, 'sh!, a. hist!
Bt(t) o. abbr. = brutto.
Büchchen (L) n Ⓜ dim. von Bube.
Bube (L) [mhd.: boy, baby] m Ⓜ 1. fjb. jübb. (Anabe) boy: a) (steiner Zunge) oit. (little) urchin; P nipper; b) oit poet. (strätiger Jüngling) strong youth or lad; (siebhaber, Schak) lover, sweetheart; bößer, unartiger ~ bad (or mischievous, troublesome) boy. — 2. Kartenspiel: knave of hearts, &c. — 3. (Schimpfname) knave, villain, rogue, rascal. [like.]
uben-haft, **umäßig** (L...) a. Ⓜ urchin-f
Buben-streich (L...) m Ⓜ, -**stück** n, -**stat** f boy's trick; (Gaunerstüd) knavish trick, knavery, villainy, (piece of) roguery. [act.]
Büberei (-t) f Ⓜ knavery, villainous; **Bübin** (L) f Ⓜ (artful) vixen; jade; F hussy; baggage; allerliebste fleine ~ charming little rogue.

bübiſch (L) a. Ⓜ mischievous; (schurkisch) knavish, villainous, rognish.
Bubo(n) (L) [lt.] m Ⓜ path. (Festbeule) bubo; ♀ = Eiteneppich.
Bubo(n)-pest (L...) f Ⓜ Inbien zc.: bubo- (or bubonic) plague or disease.
Buch (L) [ahd.: book; *Buche] n Ⓜ c. (f. aber 5) 1. book; ein ~ herausgeben, verlegen to edit, publish a book; immer über den Büchern sitzen, hochten, siegen to be for ever poring over books; fig. er spricht wie ein ~ he talks like a book, weit. he is well spoken; wie es ihm ~ (et) steht quite as it should be; da muß man das ~ zumachen nothing more can be said about it. — 2. Ⓜ die Bücher führen to keep the books or the accounts, to do the bookkeeping; ins ~ eintragen, zu ~ bringen to enter in the books, to book; (genau) ~ und Rechnung führen über et. to keep an (exact) account of a th.; zu ~ schlagen (sich bezüht machen) to pay well, to yield a (good) profit; hoch zu ~ stehen to stand at a high price. — 3. (Band) Buchhandel: ~ in Folio, Quarto, Oktav(o), Folio, quarto-, octavo-volume. — 4. (Büchlein) bibl. das erste ~ der Könige (the) First Book of the Kings; 1., 2., 3., 4., 5. ~ Moses (ob. Moſe) Genesis, Exodus, Leviticus. Numbers pl., Deuteronomy; die 5 Bücher Moſe the Pentateuch; das letzte ~ der Aende the last book of the Aeneid. — 5. Ⓜ c. (Maßeinheit, j. S. XXXIX, III) zehn ~ Papier ten quires (= 1/2 ream) of paper; drei ~ (zu 12 bis 25 Blättern) Blattgold three books of leaf-gold. — 6. ein ~ Karten a (full) pack of cards; Mst zc. auch: a suit. — 7. zo. = Blättermagen.
Buch (L) [Buche] Ⓜ i. Buch-ecer zc.
Buch-adel (L...) m Ⓜ = Briefadel.
Bucherei Ⓜ (-t) [Buchara] npr/f. Ⓜ a. die ~ (Land Distrikt) Buchara, Bukharia.
Buch-binder (L) m Ⓜ bookbinder; ~-**beschneidohobel** (L...) m Ⓜ plough-knife; ~-**ei** (L) f Ⓜ = ~hand-werk, -werkstatt; ~-**geſelle** (L) m Ⓜ journeyman bookbinder; ~-**handwerk** n book-binding (trade); ~-**kattun** m = leinwand; ~-**kunst** f bookbinding; ~-**leinwand** f bookbinder's calico, cloth; ~-**waren** f/pl. stationery (goods pl.); ~-**werkstatt** f bookbinder's workshop, bism. a bindery. [printed matter.]
Buch-druck (L) m Ⓜ printing of books; **Buch-drucker** (L) m Ⓜ: a) aug.: printer; b) (Preſſenbruder) (letter-press) printer; pressman; c) (Schriſtſetzer) compositor; typographer, F comp.
Buch-druckerei (L) f Ⓜ = Buch-drucker-werkstätte u. -kunst; ~-**beſitzer** m proprietor of a printing-office or -establishment, master printer.
Buch-drucker-faktor (L) m Ⓜ master printer; -**farbe** f = Buch-druck-farbe; -**gehilfe** m journeyman printer; -**junge** m printer's apprentice, (Gauſ-burſche) F printer's devil; -**kunst** f art of printing, typography; -**lehrling** m = -junge; -**preſſe** f printing- (or letter-) press; -**ſchriften** f/pl. printing-types pl.; -**ſchwärze** f = Buch-druckfarbe;

-**ſtock** m vignette, head-piece; -**werk-stätte** f printing-office; -**zeichen** n printer's (or publisher's) monogram.
Buch-druck-farbe (L) f Ⓜ printer's ink; -**preſſe** f = Buch-drucker-preſſe.
Buche ♀ (L) [ahd.: beech: lt. fa'gus] f Ⓜ beech (Fagus).
Buch-ecer (L) [Bucheferndöl = Buch-öl] f Ⓜ, -**eichel** f, **Buchel** (L), **Büchel** (L) [mhd.] f Ⓜ beech-nut.
Büchlein F (L) n Ⓜ (dim. von Buch) (tiny) little book; bism. booklet.
büchen (L) [Buch] I v/a. Ⓜ to book, to enter (or pass) into the books; gleich-lautend oder gleichförmig 2 to book (or note, pass) in conformity. — II ~ n Ⓜ = Buchung. [beech(en).]
buchen (L) a. Ⓜ (D) **Buchen-allee** (L) [Buche] f Ⓜ, -**gang** m avenue of beeches; -**hain** m beech-grove or -wood; -**holz** n beech-wood; = (ſprung-)riiſtler m, ent. beech-hopper (Orcheſtes fagi); -**wald** m beech-forest; -**wäldchen** n = -hain.
Bücher-abſchluß Ⓜ (L) [Bücher, pl. v. Buch] m Ⓜ balancing (or closing) of the books; -**anfündigung** Ⓜ f notice (or advertisement) of books published (or appearing); -**auktion** f Buchhandel: trade-sale; -**beſchreiber** m = -ſenner; -**beſchreibung** f = -ſenntnis; -**beſtell-zettel** m = -zettel; -**brett** n book-shelf or -stand; weit. S. (set of) book-shelves pl.
Bücherſchen (L) n pl. 23 v. Büchſchen.
Bücherei (L) [mhd. 17. sae.] f Ⓜ library; vgl. Bücherſammlung.
Bücher-freund (L) m Ⓜ lover of books, Ⓜ bibliophile; -**geſtell** n j. -brett, -ſchraub; -**halter** m book-clamp; -**handel** m (second-hand) book-trade, bookseller's business; -**händler** m dealer in books; (Antiquar) second-hand bookseller; -**ſenner** (in f) m bibliographer; -**ſenntnis** f bibliography; -**ſtall** m = -handel; -**ſtunde** f = -ſenntnis; -**ſtundige** (r) = -ſenner(in); -**laden** m book-stall or -store; -**lauſ** f, ent. book-louse (Troctes oder A'tropos); -**liebhaber** m = -freund; -**macher** m = -ſchmierer; -**mappe** f satchel; -**marke** f = Buch-druckerzeichen; -**menſch** m bookish person; -**miſche** f = -lauſ; -**nach-druck** m F piracy; -**narr** m: Ⓜ bibliomaniac; -**re(gal)** n = -brett; -**reviſor** Ⓜ (Sach-verſtändiger der Buchführung) auditor (who examines the books), chartered accountant; -**ſaal** m library; -**ſammler** m collector of (rare) books; book-hunter; -**ſammlung** f, -**ſchatz** m collection of (valuable) books; -**ſchmie-ter** m, contp. scribbler (of books), book-wright; F bookseller's hack; -**ſchmuck** m adornment of books; -**ſchrank** m book-case; -**ſcorpion** m, zo. book-scorpion (Cheliſter cancro'idis); -**ſprache** f bookish (weit. S. literary, choice) language or phrasology; -**ſtand** m book-stall; -**ſtänder** m: drehbarer ~ revolving book-case; -**ſtaub** m dust of books; -**ſtufe** f library; eines Gelehrten: study; -**ſucht** f = -nut; -**taſche** f satchel; -**trübel** m = -handel; -**verleiher** m p. who keeps a circulating library; -**verzeichnis** n catalogue of books; -**weiſheit** f wis-

▷ scientific; ♀ botanical; ☉ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓜ commercial; ✉ postal; 🚉 railway.

dom derived from books, bookish knowledge; **wesen** n literature; **wurm** m: a) ent. = skorpion; b) fig. bookworm; v. **schüttern**: plodding boy; **wut** f bookishness, **o bibliomania**; **zeichen** n book-plate, (it.) ex-libris; **zettel** m (offene, gedruckte Bestellung ob. Angebot v. Büchern etc.) printed order for (or offer of) books, &c.; bookseller's circular.

Buch²-ejche φ (Buch...) f $\text{\textcircled{B}}$ = Weißbuche; **fink** m, orn. chaffinch (*Fringilla caerulea*); **Buch¹-forderung** (Buch...) f $\text{\textcircled{B}}$ jur. claim proved by the books, vgl. **schuld**; **form** f, **format** n, typ. size of a book; **föhren** n, **föhrrung** φ f = halten, **haltung**; **föhrrer** φ m = halter; **gelehrsamkeit** f erudition; vgl. **wissen**; **gläubiger** m book-creditor; **gold** $\text{\textcircled{B}}$ n leaf-gold; **halten** n = **haltung**; **halter** φ m bookkeeper; **halterei** f book-keeping; **haltung** f φ bookkeeping, einfache (doppelt) f by single (double) entry; **handel** φ m bookselling (trade), book-trade.

Buch¹-händler (Buch...) m $\text{\textcircled{B}}$: a) (Verleger) publisher; b) (Sortimenter) (discount-)bookseller; **fliegende(r)** ~ flying stationer; **h** railway-bookseller; **h** ~ **börse** f Lo.: Stationer's Hall; **zich** φ a. $\text{\textcircled{B}}$ connected with the book-trade, bibliopolical; **h** ~ **corporation** f Lo.: Stationer's Company; **h** ~ **messe** f booksellers' fair; **h** ~ **preis** m, **währung**, **zahlung** f booksellers' value.

Buch¹-handlung (Buch...) f $\text{\textcircled{B}}$ book-seller's shop or business.

Buchholz (Buch) [Schafmeister Friedrichs b. Gr., 1708-98] npr/m. $\text{\textcircled{B}}$ γ . f dazu hat ~ kein Geld we have no money for that; da fernen Sie ~ en schlecht then you don't know me, him, &c.

Buch¹-laden (Buch...) m $\text{\textcircled{B}}$ = **handlung**.

Buchlein (L-) n $\text{\textcircled{B}}$ (dim. v. Buch¹) little book, booklet.

Buch¹-leinen (Buch...) n $\text{\textcircled{B}}$, **leinwand** f, **leinen** n $\text{\textcircled{B}}$ book-linen; **macher** m **Wettrennen**: bookmaker, F penciller; **macherei** f manufacture of books (a. b.s.); **wagen** m, zo. = **Blätter-m.**

Buch²-mast (Buch...) f $\text{\textcircled{B}}$ für Schweine: beech-mast; **nuß** φ f = **eder**; **nuß**-öl n beech-nut oil.

Buch¹-post φ (Buch...) f $\text{\textcircled{B}}$ book-post; **rechnung** φ f account in the books.

Buch¹ φ φ (Buch) [ahd.; *grch. *pyxōs*] m $\text{\textcircled{B}}$ a. = **baum**.

Buchsbau (Buch¹-) m $\text{\textcircled{B}}$ box(-tree) (*Buxus sempervirens*); **einfassung** (L...) f $\text{\textcircled{B}}$ hort. der Beete: box-edge; **zen** a. $\text{\textcircled{B}}$ (made) of box-wood; **holz** n box-wood.

Buchschöner (Buch) n $\text{\textcircled{B}}$ dim. v. Buch¹.

Buch¹-schreiber (Buch...) m $\text{\textcircled{B}}$ einer Oper: librettist, author of the words; **schrift** f, typ. book-face; **schuld** φ f book-debt.

Buchse φ (Buch) f $\text{\textcircled{B}}$ = **Büchse**.

Büchse (Buch) [ahd.; *grch. *pyxōs*] f $\text{\textcircled{B}}$ 1. (cylindrical) box; (Spar-) money-box; and **Wied.**: tin (box or canister); in ~ en eingemacht's **fleisch** etc. tinned (or potted) meat, &c.; für **Salben** etc., a.: pot, (china) jar; **alt.**: φ pyxis; **mint.** ~ mit **Probieren**: pyx. — 2. fig. v. **flugen**, aber kleinen Menschen: kleine ~ n, gute **Salben**

good things are packed (np) in small parcels; in die ~ **bläßen** (Strafe zahlen) to (have to) pay a fine. — 3. [12/15. sae.] ehm. (allg.: **Schießgewehr**) fire-arm; **später**: (tragbares Feuergewehr) blunderbuss; **jetzt**: (gejogenes Gewehr; ant. **Flinte**) rifle (d gun). — 4. φ (Moos-)~: φ pyxis, theca. — 5. $\text{\textcircled{B}}$ (Näse) socket; (zyntrische **Verteilung** e-s **Wassimentels**) wheel-box or -cap; (**Stopf**)~ einer **Dampfmaschine** piston-rod collar; stuffing-box.

büchsen φ (Buch) [Buch] v/a. $\text{\textcircled{B}}$ to (protect with a) box or cap.

Büchsen = (Buchse 5 auch; **Büchsen**~**bohrer** (Buch...) m $\text{\textcircled{B}}$ gun-borer; **fleisch** n tinned (or preserved) meat; **fröuig** a. $\text{\textcircled{B}}$ boxshaped, φ pyxidate; **futter** (al) n gun-case; **geuüße** φ n tinned (or preserved, Am. canned) vegetables pl.; **lugel** f rifle-ball; **lauf** m rifle-barrel; **sicht** n good light for rifle-practice; **macher** φ m ehm.: blunderbuss-maker; **jetzt**: gunsmith, gun-maker; **macherei** f, **macher-handwert** n, **kunst** f ehm.: blunderbuss-making, **jetzt**: gun-making; **meister** m ehm. \times **artill.** master-gunner; **öffner** m tin-opener; **pulver** n (feinstes **Schießpulver**) rifle-powder; **ranzen** m (Sagbtasche) hunting; **schaft** φ m gun-stock; **schäfter** m gun-stocker; **schießen** n rifle-practice; **schloß** φ n rifle-lock; **schmied** m gunsmith; **schuß** m $\text{\textcircled{B}}$ rifle-shot; **schieße** \times m ehm.: (h)arquebusier, **jetzt**: rifleman; **spanner** m, **hunt.** (Säger, der f-s **Heern** Gewehr spannt) gun-charger, (gun-) loader; **wetttschießen** n rifle-match or competition. [rifle and gun.]

Büch¹-flinte (Buch...) f $\text{\textcircled{B}}$ combined/

Büch¹-stein (Buch-) n $\text{\textcircled{B}}$ = **Büch¹-sch.**

Buch¹-stabe (Buch) [ahd. **buchener** Stab] m $\text{\textcircled{B}}$ 1. **Handchrift**, typ., &c.: letter; großer ~ capital (letter), kleiner ~ small letter; in ~ n (ausgesprochen) at full length; mit ~ n bezeichnen to letter; nach dem ~ n, dem ~ n nach literally; vgl. **buchstäblich**; **fig.** am ~ n hängen, kleben to adhere to the letter, to cling to the literal meaning (of the words); **bibl.** der ~ tötet, aber der **Geist** macht lebendig the letter killeth, but the spirit giveth life. — 2. (**Schrift**) mit lateinischen ~ n schreiben ... in Latin character(s). — 3. $\text{\textcircled{B}}$ typ. type (vgl. a. 1).

Buch¹-staben-ausdruck (Buch...) m $\text{\textcircled{B}}$ math. algebraic expression; **folge** f alphabetic(al) order; **gleichklang** m, **pros.** alliteration; **gleichung** f, **arith.** algebraic equation; **fräuer**, **mensich** m literalist; worshipper of the letter; **räffel** n: φ logogram; **rechnung**, **rechen-kunst** f math. algebra; **schloß** n letter-keyed (or alphabetical) lock; **schrift** f (ant. Hieroglyphen-)schrift alphabetical writing; **spiel** n: φ anagram; **versetzung** f, **wechsel** m: a) = **spiel**; b) **gram.** transposition of letters, φ metathesis. [book.] **Buchstaber-buch** (Buch...) n $\text{\textcircled{B}}$ spelling-/ **buchstabier/en** (Buch) I v/a. $\text{\textcircled{B}}$ to spell; **ist** φ to misspell. — II ~ n $\text{\textcircled{B}}$ = **B**/ung. **Buchstabier-methode** (Buch...) f $\text{\textcircled{B}}$ (ant. Lautiermethode) alphabetical method.

Buchstabierung (Buch) f $\text{\textcircled{B}}$ (art of) spelling, φ orthography.

buchstäblich (Buch) a. $\text{\textcircled{B}}$ literal; adv. literally, in the literal (or strictest) sense of the word, **bisw.** (it.) **literatim**; eine **Stelle** φ nehmen to take ... in its literal meaning; (auszu) φ überföhren to cling (too much) to the letter; φ wahr perfectly (or absolutely) true; **~keit** (Buch) f $\text{\textcircled{B}}$ literalism, literalness; (close) adherence to the letter.

Bucht (Buch) [nbd.: bight; *biegen] f $\text{\textcircled{B}}$ 1. \dagger allg.: curvature. — 2. (Meeres-) (leine **Bad**) (small) bay (or inlet) of the sea; (**Schiffhafen**) bight; **leine** ~ creek, cove. — 3. nbd. P (Zeit) bed; (töfger **Winkel**) snug corner; (**Abteilung** im **Schweinefald**) box, partition. — 4. \downarrow ~ (**Wiegung** der **Zaue** etc.: bight; eines **Zunnenhohes**: knuckel. — 5. (**Winkelbogen**) arc, φ sinus.

buchten (Buch) $\text{\textcircled{B}}$ I v/a. to scallop. — II **sich** φ v/refl. to form a bay or a creek or an inlet; von einem **See**, **Fluß** auch: to widen (out) into a bay. — III ~ n $\text{\textcircled{B}}$ (f. II) das **Sich**- φ formation of a bay or creek, &c.; j. **Bucht** 2.

buchtig (Buch) a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. von **e-r** **Stüpe**: (well) indented or cut up; full of bays or creeks. — 2. φ von **Blättern**: φ sinuate.

Buch¹-titel (Buch...) m $\text{\textcircled{B}}$ title of a book.

Buchung φ (Buch) f $\text{\textcircled{B}}$ booking; entry.

Buch¹-weizen φ (Buch) [nbd.; *Buch] $\text{\textcircled{B}}$ buckwheat (*Polygonum Fagopyrum*); **~grüße** f $\text{\textcircled{B}}$ buckwheat-groats pl. **Buch¹-wissen** (Buch...) n $\text{\textcircled{B}}$ bookish knowledge; book-learning or -lore; **zeichen** n book-mark(er); **zwang** m in **Deutschland** etc.: compulsory registration of (every plot of) land. — vgl. auch **Bücher**...

Bucintoro (-buch) [it.] m $\text{\textcircled{B}}$ Buce-

Bucel¹ (Buch) [nhd.; *fr. *boucle*] f $\text{\textcircled{B}}$ 1. (Hervorragung) convexity. — 2. a m $\text{\textcircled{B}}$ (erhabene Metallverjierung) boss; (Knauf) knob, stud; am **Hferbegehör** etc. knuckel; (**Schnalle**) buckle. — 3. ~ n pl (Ringe) der **Locken** ringlets, curls pl

Bucel¹ (Buch) [Bucel¹, P: **büden**] m $\text{\textcircled{B}}$ 1. (**Auswuchs**) (camel's) hump or hunch (höder) hump(back), hunch(back), φ cyphosis; φ von **Früchten**: (out)growth excrecence; **Knoten**: knot. — 2. **arch.** die **Mauer** macht einen ~ the wall bellie (or bulges) out. — 3. **fig.** **sich** einen (a. **schief**, **frumm**) **laden** to split (one's) sides with laughing; vgl. **budelig** 1. e-n ~ **machen** (**sich** **verneigen**) to bow (low). — 4. F (**Näden**) **back**; einen **machen** to stoop, to bend one's bac to bow down; von einer **Kaße**: sie **mat** einen **krummen** ~ she puts (or set P rides) up her back; e-n **den** ~ v **schlagen** oder **prügeln**, **den** ~ **schmieren** F to tan (or curry) a p.'s hide, leather a p.; ein ~ **voll** **Schläge** a sou thrashing or drubbing; F a **gou** hiding or licking; **fig.** er hat ein **breiten** ~ he has a broad back, he c **Bucel** a large burden; P **steig** mir **z** **Bucel** 'nauf! **etwa**: go and be hangt **bud(e)licht** φ , **mit** **bud(e)lig** (Buch) I $\text{\textcircled{B}}$ 1. hunched, hunchbacked, hunch backed; φ gibbons; er ist φ , oft: F has a hump; **fig.** **sich** φ **laden** (wollen)

laugh (almost) enough to split (vgl. Buckel 2 3). — 2. *fig.* Les Land undulataed country. — II **Buck(e)lige(r) m.** **Buck(e)lige f,** **Buckelnsfi F** (vbw) [bʏtʃ. -pɔlt.] m @ hunchback, bisw. crookback, ehm. co. lord.

buckeln (v) [Buckel² v/n. (h.)] *pa.* (e-n Buckel m) to crook (or put up) one's back. **Buckel²-ochs** (vbw...) m @ zo. = Zebu. **Buckelorum** (vbw) [bʏtʃ. -ft.] m @ hunchback(ed person), humpback.

bucken x (v) v/n. (h.) @ *artill.* vom hinteren Teil des Geschützrohres beim Schießen: (hoch)springen) to bounce.

bücken (v) [mhj. ; *biegen] I v/a. 1. to bend; (neigen) to incline; gebückt geh(e)n to stoop in walking; vor Alter gebückt bent (down) with (old) age. — II **sih** 2 v/refl. 2. to bow down; er bückte sich danach he stooped to pick it up. — 3. sich vor e-m 2 (verbeugen) to bow to a p., fürter: to bow and scrape (untertänig: to cringe and crawl) before a p.

Bücking (v) [jdd.; *Bock¹] m @ d. (geränderter Hering) bloater; red herring. **bucklicht,** **bucklig** (v) a. @ = buckelig.

Bückling 1 (v) [pöfeln] m @ d. = Bückling. **Bückling** 2 F (v) [büden] m @ d. (Verbeugung) bow; von Dainen ehm., jetzt noch bei Tängen: curtsy; einen ~ machen to (make a) bow; ~ (e)-macher m @ one who bows and scrapes before people; (Krieger) cringer.

Buckskin 1 @ u. @ (v) [engl.] m @ (Zuch) buckskin; Hosen, Gamajchen f/pl. aus ~ buckskin breeches, leggings pl. **buddeln** F (v) @ I v/n. (h.) to dig (in the earth, &c.). — II v/a. *agr.* Kartoffeln 2 (ausmachen) to dig up (or lift) potatoes.

Buddha (v) [fr. der Ervede] (6. sae. v. Chr.) npr/m. @a. *rel.* Buddha. **Buddha(n)ismus** (v) (v) m @ (in Ostasien verbreitete Religion der Buddhaerhrer) Buddhism; **Buddhist** (v) m @ und **Buddhismus** (v) a. @ Buddhist.

Bude (v) [ahj. : booth] f @ (Kram-, Mess-) booth, stall; (Aden) shop; F co. (Zimmer) room, lodgings, F diggings (*abbr. digs*) pl.; e-n auf die ~ rüden to visit a p. at his lodgings, to intrude upon a p. (at his house or apartments); F *fig.* Leben in die ~ bringen to put (new) life into a th., to cause a stir, F (Am.) to make things hum; es kommt Leben in die ~ things are beginning to look (more) lively.

Buden-geld (vbw...) n @ stall-rent or -money; *seute* pl. stall-keepers pl. (at a fair); *stanz* m (room for a) stall or stand; *zins* m = geld.

Budget 1 (fr. bü-bge) [engl.; *fr. bougette Rämel] n @ *parl.* (Staatshaushalts-voranschlag) budget, (yearly) estimates pl.; das ~ vorlegen to introduce the budget; to bring in the estimates; das ~ (die Zahresausgaben) bewilligen to grant supply.

Budget-beratung (vbw...) f @ debate on the budget; *kommission* n f (in Engl.) für die Voranschläge: Committee of Supply; für die Rechnungsmittel: Committee of Ways and Means.

Budife F (-v) [fr. boutique; *grch. Μοϋθηε] f @ (teiner Laden, Gartische) small (eating-)shop; P grub(bing)-shop or grubbing-ken (f. Buns¹); ~er(in f) m @ (low) eating-house keeper. **Büdner** norrb. (v) [Bude] m @ small peasant-proprietor, cottager.

Büfett (v) a. nof fr. bü-fe) [fr. buffet] n @ b. 1. (Schentisch) als Möbel: side-board; side-table; im Schentzimmer: bar. — 2. (Schentzimmer) refreshment-room. **Büfett-abendbrot** (vbw...) n @ stand-up supper; light refreshments pl.; *nammell* f barmaid; *zinnmer* n, *thea*, &c. refreshment-room.

Buff (v) z. c. f. Buff zc.

Büffel (v) [fr. buffle; lt. bu'balus] m @ 1. zo. buffalo (*Bos Bu'balus*); amerikanischer: bison; bonasus. — 2. F *fig.* ein wahrer ~ (grober Mensch) a rüde (or coarse, rough, uncouth) fellow, a regular boor. — 3. a) (~leder) buff; b) (Lederteller, bjd. x ehm.) buff(-coat).

Büffelei F (vbw) f @ 1. = büffeln II. — 2. (Mochel) rudeness. uncouthness.

Büffel-haut (vbw...) f @ buffalo-hide or -skin; *horn* n buffalo-horn; *zagd* f, *zäger* m buffalo-hunt(ing), -hunter; *zoller* n = Büffel 3 b; *zopf* m, *fig.* blockhead; *zeder* n buff.

büffeln F (v) [mhj. 16. sae.] I v/n. (h.) *pa.* büpf.: to study hard; F to cram (or grind, bisw. swot) for an examination. — II ~ n @ hard study or reading; F cramming, grinding.

Büffel-rodt (vbw...) m @, *wams* n bjd. x ehm. buff-coat.

Büffler F (v) [büffeln] m @ hard reader; F plodder, ~ swotter; [dagegen: crammer = Lehrer, der für Prüfungen vorbereitet !].

Bug 1 (v) [ahj. : bow, bough] m @ c. 1. (Bein gelenk) joint of the leg; (Hochse, Aniefische) hock, hough, ham; bjd. bei Pferden: (Vorder-)~ (Schulterblatt) shoulder-blade. — 2. ↓ (Schiffsvorderteil) bow; breiter, schmaler, überhangender ~ bold, lean, flaring bow; an ~ forward; mit dem ~ gegen ein Schiff laufen to foul a ship with the bow; über den adern ~ geh(e)n, auf e-n adern ~ wenden to tack (about).

Bug 2 (v) [mhj.; *biegen] m @ c. bend, bow.

Bug 3-anfer ↓ (vbw...) m @ bow-anchor, bower; *band* ↓ n breast-hook.

Bügel (v) [mhj.; *biegen] m @ 1. bent (piece of) wood or metal. — 2. (Steig-) stirrup; von Reitern: ~ an ~ (riding or flying) close(ly) together. — 3. @ *mech.* bridle; ~ (Hengel) am Eimer zc.: bail; an der Gabelbeichel: hold-back; am Zündschloß: trigger-guard; am Gelbbentel: (outside) casing; *nach*. des Mamluchbedels: bow; *fenc.* des Säbels: bow; ↓ ~ (Zerpelung zum Aufhängen) des Kompasses gimbal's pl., über den Lutten: batten of the hatch; ~ (Kuppelungs-) ~ am Waggon: shackle.

Bügel-brett (vbw...) n @ ironing-board; *bohne* f, *hunt.* (Schlinge) grin, springe; *eisen* n box- or flat- (bisw. smoothing- or pressing-) iron, heater; *zfest* a. firm in one's stirrups; *zorn* ↓ x n bugle; *zlos* a. without stirrups.

bügeln (v) [mhj. 17. sae.] *pa.* I v/a. 1. @ Wäsche 2 (plätten) to iron ...; Schneiderei: to press (or smooth) with a flat-iron; Nähte 2 to press seams with a hot iron or a heater; *fig.* geschmiegelt und gebügelt looking very neat and prim. — 2. F e-n 2 (trinten) F to have a glass or a drop. — II v/n. (h.) *man.* (die Vorderfüße beim Trabem auswärts werfen) to throw out the forelegs in trotting.

Bügel-riemen (vbw...) m @ *man.* stirrup-strap; *zäge* f bow-saw; *zstahl* m heater (of a flat-iron); *zudn* n ironing-cloth, -blanket; vgl. Pfäst, Steigbügel.

Bug 1-figur ↓ (vbw...) f @ = Galjon; *zflagge* f = Gdch; *zgeschütz* n bowgun or -piece; *zordng* ↓ v/buntline; *zlahm* a. @ v. Pferden: splay-should-ered; ein Pferd 2 m. to splay a horse's shoulder; *zähne* f, *zlahtheit* f, *zähnung* f sprain(ing) of the shoulder, *vet.* strain; *zeine* ↓ f = Voleine.

Bügel (v) m @, ~in f @ ironer.

Bügel-zpörte ↓ (vbw...) f @ (Zade-öffnung e-s Kriegschiffes) bridle-port.

Bugzier... (vbw...) @ = Schleppe...

bugjieren ↓ (vbw) [ndl.] v/a. @ = schleppen.

Bug 1-priet ↓ (v) [ndl.] n (m) @ d. (schräger Maß am Bug) bowsprit.

Bug 1-priet-baden ↓ (vbw...) f/pl. @, *zstangen* f/pl. checks pl. of the bowsprit, bo.-bees pl.; *zschung*, *zgat* f/bo.-bed; *zwanen* f/pl. (Zaue) bo.-shrouds pl.; *zwohling* f (Zauring zum Festhalten des Bugspriets) gammoning of the bo.

Bug 1-ztag ↓ (vbw...) n @ shroud of the bowsprit; *zstück* n Schüttere: shoulder-piece.

Bug 1-z... ↓ (v, v...) = Bugt 4.

Bug 1-zwelle ↓ (vbw...) f @ (v. e-m Schiff in Fahrt angeworfene Wassermenge) bow-wave; *zelt* n forecastle awning.

Büh(e)l v obd. (v) [ahj.; *biegen] m @ (v) = Hügel.

Bühl-dirne (vbw...) f @ = Buhle f.

Buhle (v) [mhj.] m @, f @ jetzt meist b.s. paramour; g.s. (a.) seine ~ his sweetheart, his beloved.

buhlen (v) I v/n. (h.) @ 1. mit b.s. to carry on a love-affair or an intrigue with a p. — 2. *poet.* (foien) to caress (gently or fondly). — 3. um et. 2 to strive for a th.; um j-s Gunst 2 to court a p.'s favour, to woo a p. — 4. an Schnelle zc. mit e-m (um die Wette) 2 to try to outdo (or outstrip) a p. in speed, &c., to compete (or vie) with a p. in speed, &c. — II ~ n @ 5. = Buhlerei.

Buhler (v) m @, ~in f @ paramour; ~m anj. lover, sweetheart, (Hofmacher) suitor, wooer; ~in f a.: courtesan, gay woman, (Kotete) coquette.

Buhlerei (v) (v) f @ 1. (Liebesverhältnis) courtship; b.s. intrigue, illicit intercourse. — 2. weit s. ~ um et. striving (or competing, competition, rivalry) for a th. — 3. (Gesellschaft) coquetry.

buhlerisch (v) a. @ (verliebt) amorous; gallant; (gefällig) coquettish.

Buhlin (v) f @ = Buhle f.

Buhlschaft (v) f @ (Liebschaft) love-affair, (amorous) intrigue.

Buhne (v) [mhj.] = Bühne f @ 1. Wasserbau: (Deich) dike; zum Schutz des Ufers, an der See: sea-wall, sea-defence (works

pl.); an Meer od. an Fischen: breakwater, groin, groyne. — 2. arch. (Ufermauerwert) quay; wharf. — 3. (Fischsann) crawl; (burchfischerer Fischbehälter) well (or tank) of a fishing-boat. — 4. ↓ (Warens) am Hafen (bonded) warehouse.

Bühne (L) [mhd. bane] f 1. (Schaubühne) stage; weis. theatre (beide auch fig.); the boards pl.; auf der ~, auch: before the footlights; auf die ~ bringen to (put on the) stage, to produce; die ~ betreten, auf der ~ auftreten to appear on the stage, to tread the boards; über die ~ geh(e)n: a) vom Schauplatz: to walk the stage; b) von Theaterstücken: to be put on the stage; Romane für die ~ bearbeiten to dramatize ..., to adapt ... for the stage. — 2. (Brettergerüst) scafold; (Tribüne) platform, pol. a. hustings pl.; für Journalisten: gallery. — 3. (Abfah) im Schach) platform, sollarr. [a door. — 2. X to line a shaft.]

bühnen (L) v/a. 1. (bieten) to board

Bühnen-anweisung (L...) f 2 stage-direction; -aus-sprache f pronunciation of the stage; -aus-stattung f stage-scenery or -appointments pl.; -de-fo-ration f setting (or fitting) up of the scenery, scenery; -dich-ter(in) m playwright; dramatist; -dich-tung f stage-play; dramatic poetry; -di-ener m scene-shifter; -effe-kt m stage-effect; -fä-hig a. 2 suitable (or adapted) for the stage; 2es Stück acting-play; -fä-hig-keit f suitability (or fitness) for the stage; -ge-recht a., -ge-rech-tig-keit f s. -fä-hig 2c.; -hel-d(in) f m stage-hero (-ine); -ken-nis f knowledge of (or familiarity with) the stage; -kun-dig a. well acquainted with the (routine of the) stage; -kün-ster(in) f m player, dramatic artist; -lei-ter m stage-manager; -ma-ler m scene-painter; -ma-leri/scene-painting; -mä-hig a.: a) scenic; f contp. stagey; b) = -fä-hig.

Bühnen-meister (L...) m 2 master of the quay, wharfinger.

Bühnen-stück (L...) m 2 stage-trick; -stü-ck n piece, (theatrical) play, drama; vgl. -dich-tung; -ver-än-derung f scene-shifting; -vor-hang m (drop-)curtain; -wand f side-scene; -wert n = -fä-higes Stück; -wert-meister m stage-carpenter; theatrical machinist; -wei-ung f stage-direction; -we-ßen n theatrical affairs pl.; -zu-be-hör n stage- (or theatrical) property.

Bühnen-loch (L...) n 2 in das Gestein eingehauen zur Aufnahme von Tragsteinpeln: hollow (or gap) cut into the rock for receiving the shaft-timbering.

but (L) (u. büte suby.) impf. v. baden (f. bs).

Bucanier (-L(-v)) [fr., *karib.] m 2 (westind. Seeräuber bes 17. sae.) buccaneer.

Buquet (L) [fr. bouquet m; *dijch] [Büsch] n 2b. 1. (Blumenstrauß) nosegay, bouquet; fürs Snopfod: button-hole. — 2. (Duft, Blume) (fine) aroma of wine.

Buquet-halter (L...) m 2 bouquet-holder; button-hole fastener.

Bucolica (-L) [grch. Bucyntiber] n/pl. inv. bucolics pl. of Theocritus, Virgil, &c.

Bucoliker (-L) m 2 (Bjdenbichter) bucolic poet.

bucolisch (-L) a. 2 bucolic; 2es Lieb bucolic (or pastoral) song.

Bulette (L) [fr. boulette] f 2 (Fleisch-küßchen) meat-ball.

Bulgare (L) m 2 Bulgar(ian).

Bulgarei (L) npr/f. 2, die ~, mst: **Bulgari-en** (L(-v)) npr/n. 2a. (Balkan-staat) Bulgaria.

bulgarisch (L) a. 2 Bulgarian.

Bulge 1 u. provc. (L) [ahd.: bilge, bulge] f 2 (Leberjad, Schlauch) leather bag.

Bulge 2 (L) [LV.] (L) [mhd.: billow] f 2 (Welle) billow; vgl. Bilge.

Bulin(e) (L) (-L(-v)) [= Bug-leine] f 2 (2) = Boleine. [beißer.]

Bull-dogg(e) m, f m (L...) 2 = Bullen-**Bulle** 1 (L) [nhd.] m 2 zo. 1. (mäuntliches Zugstind) bull. — 2. 2 = -rbeißer.

Bulle 2 (L) [mhd.: *ft. bulla] f 2 1. (Sie-gel) seal (on a deed). — 2. (urkunde) bull; 2b. päpstliche ~ papal bull.

Bullen (L) (L) m 2 (Stiel(e)ichter) pontoon for careening ships, sheer-hulk.

Bullen-beißer (L...) m 2 zo. bulldog, mastiff; -ha-ß, -he-ße f bull-baiting. -ka-ß n, zo. bullealt. [bullary.]

Bullen-jamnung (L...) f 2 der Päpste **Bullen-tau** (L...) n 2 zum Festhalten e-s Egelbanns: sheer-line, gny of a boom.

bullerig (L) a. 2 boisterous. [rumble.]

bullern (L) [laun.] v/n. (h) 2a. to **Bulletin** (bül-lich) [fr.] n 2 (kurzer ärztlicher, militärischer zc. Tages-)Bericht) bulletin.

Bull-ochs (L...) m 2 bullock.

Bullrich-jal (L) n 2 pharm. (doppelt-tohlenlaures Natron) bicarbonate of soda.

Bülte (L) f 2, **Bulte(n)** m 2 (2) (Sügel) hillock; (fester Boden im Moor) solid part of a bog or swamp, [stoh. laag.

bum (L) int. boom!; (slap-)bang!; bounce! (vgl. a. [bin]ban).

Bumerang (L) [† austr.] m, n 2d. (Wurf-waffe) boomerang.

Bummel (L) [nhd.] m 2 1. (am Kleide zc. lose herabhängendes) s.th. loosely hanging down one's dress, vgl. Bummel-2.

— 2. 2b. burfch. stroll; lounge; jaunt; auf den ~ gehen to stroll (or lounge) about, F to go on the spree.

Bummel-ei (L) f 2 (Umherstehen) lounging (or sauntering, loafing, loitering) about; weis. laziness; vgl. Bummelleben.

bumm(e)lig (L(-v)) f. bummelig.

Bummel-leben (L...) n 2 lazy (or idle, inactive) life; vagabond(s) existence; F loafing.

bummeln (L) [nhd.] 1 v/n. (h) 2a. 1. = bummeln. — 2. (umherstehen) to lounge (or saunter, F n. P mooch) about; (müßiggehen) to lead a lazy (or idle, inactive) life, to gad (or loaf) about. — 3. (sümmig sein) to lag, loiter, dawdle. — II ~ n 2 4. = Bummel-ei.

Bummel-zug (L) (L) m 2 slow (or parliamentary) train; F crawler.

Bummler (L) [bummer] m 2, ~in f 2 1. loafer. loiterer, F n. P moocher, co. inspector of the pavement. — 2. (Randstreicher) tramp, vagabond. — 3. weis. careless (or heedless, dis-solute) person, dawdler, idler.

bummelig (L) a. 2 loitering; dawdling; lazy, idle; 2es Leben = Bummelleben.

Bumst 1 P (L) m 2a. (Speisehaus niederen Ranges) low(-class) eating-house or dining-room(s pl.) or restaurant.

bumst 2 (L) int. pop!; smash!; dash!; vgl. bum. [bang or crash; to dash into.]

bumsen (L) v/n. (h) 2 to (fall with a)

Bumst-keller P (L...) m 2 = Bumst-1.

bumst-still F (L...) a. 2 stock-still; motionless.

Bund 1 (L) [mhd.; *binden] m 2b. 1. allg. (Bündnis) union, alliance; im ~ mit e-m jein (ob. stehen) to be in league with a p.; einen ~ mit e-m schließen to enter into a compact (or an alliance) with a p.; im ~ mit seiner Frau jointly with (weis. with the aid of) his wife.

— 2. pol. confederacy, confederation; zu Schuß und Truß: league; coalition; hist. ~ der schottischen Presbyterianer gegen König Karl I. (1643) Solemn League and Covenant; der Deutsche, der Schweizer ~ the German, the Swiss Confederation; pol. ~ dreier Staaten (Dreibund) Triple Alliance; die Staaten e-s ~ es (a. die zu e-m ~ vereinigten Staaten) federal (or confederate) states; bibl. der Alte und der Neue ~ the Old and (the) New Testament. — 3. (Binde) band(age); truss; (Gurt) girdle; (waist)band; (Knoten) knot; Orient: (türkischer) ~ turban. — 4. 2. Gajerei: lead frame of a pane; Schmiede: iron band or brace; ♪ ~ (Griff) an Saiteninstrumenten: fret.

Bund 2 (L) [mhd.; *binden] n 2b. 2a. 1. allg.: bundle (2b. Ganj, Tafelglas, Papiere zc.); packet, bunch, als Maß-einheit für Garn f. S. XXXIX, III. — 2. ~ Flachß bobbin of flax; ~ Hen bottle (or bundle) of hay; ~ Reiser, Reißig faggot; ✕ fr. fascine; ~ (P oft † m) Schlüssel bunch of keys; ~ Seide skein (or hank) of silk; ~ Stroh truss (or bundle) of straw.

bund-artig (L...) a. 2 in (the) shape of a bundle, packet, faggot, &c. (f. Bund 2); 2 fasciculate(d).

Bund-axt (L...) f 2 (Zimmeraxt) smoothing-axe; -bruch m 2 violation of a treaty, breach of a contract; 2brüchig a. 2 breaking (or violating) a compact or treaty; weis. faithless, treacherous.

Bündchen (L) n 2 dim. v. Bund.

Bündel (L) [mhd.: bundle] n (m) 2 1. bundle (vgl. Bund 2); ~ Pfeile (24 Pfeile) sheaf of arrows; ~ Stahlfäße (30 Stäbe) sheaf of steel; ~ (von) Ästen, Äuten (2b. hist. der röm. Rittern): 2 fascicle fascies pl. — 2. 2 packet, parcel; in ~ packen to make up in packages to make packages of. — 3. (Gepäck) luggage; F jein ~ schnüren to pack up one's traps; to be off.

bündel-förmig (L...) a. 2 in shape of a bundle or parcel; 2 fasciculate(d) fascicular.

bündeln (L) v/n. (h) 2a. b.s. to form a (secret) league or society; (sich ve schören) to plot, to form a conspiracy

Bündel-pfeiler (L...) m 2, -säule = schafst m, arch. bundle-pillar, clustere column; 2weise adv. in bundles packets or parcels.

Bundes-angelegenheit (L...) [Bund 1] 2 matter concerning a confederation

federal concern; = **artikel** *m pl.* U.S. *hist.* (1787) Articles of Confederation; = **behörde** *f*: a) federal government; b) ~ *n pl.* federal authorities *pl.*; = **befehl** *m* ehm.: resolution (or decision) of the German Diet or Confederation; = **bruch** *m* violation of a compact or treaty, weit \bar{e} s. treachery; = **brüchig** *a.* = **bündbrüchig**; = **bruder** *m* confederate; ally; = **feldherr** *m* commander-in-chief of the federal troops; = **festung** \times *f* ehm. fortress of the German Confederation; = **fürst** *m* prince of one of the confederate states; = **genosse** *m* ally. eng \bar{e} s. confederate, associate; = **genossen-****krieg** *m* alte *hist.* Social War; = **genossenschaft** *f*: a) confederacy; alliance; b) allies, confederates *pl.*; = **genösslich** *a.* federal; belonging to an ally; = **gericht** *n* federal court or tribunal; = **kanzler** *m* ehm. Chancellor of the North-German Confederation; = **kade** *f.* *bibl.* Ark of the Covenant; = **mitglied** *n*: a) ally, confederate; b) = **staat** *b*; = **präsident** *m* der Schweiz President of the Swiss Confederacy; = **rath** *m* federal council; = **Schweiz**: Federal Government; = **regierung** *f* = **behörde** *a*; = **staat** *m*: a) confederation; b) (einzelter Staat) federal (or confederate) state; = **tag** *m* federal diet; ehm.: deutlicher ~ German(ic) Diet; = **truppen** \times *f pl.* federal troops; = **verfassung** *f* federal constitution; = **versammlung** *f* federal assembly; = **vertrag** *m* treaty of confederation; = **verwand** *n.* allied, confederate; = **völker** *n pl.* confederate nations *pl.* — *Wgl. auch Bünd:*...

bünd-**förmig** (\bar{e} ...) *a.* = **artig**; = **holz** *n* faggot-wood; (fire-)wood in bundles. **bündig** (\bar{u}) [mhd.] *a.* = **1.** (bündend) binding, valid; (verpflichtend) obligatory, compulsory. — **2.** (beweisend) demonstrative, starker: conclusive, clenching (argument). — **3.** vom Stil: (knapp, gedrängt) concise, terse, curt; succinct; (genau) precise; kurz und \bar{z} plain and concise, (very) telling; *adv.* sich kurz und \bar{z} ausdrücken to speak briefly and to the point.

Bündigkeit (\bar{u} -) *f* = **1.** validity. — **2.** conclusiveness. — **3.** conciseness.

bündlich (\bar{u}) *a.* = **confederate**.

Bündler (\bar{u}) *m* = **b. s.** member of a secret society; plotter, intriguer, schemer.

Bündner (\bar{u}) [Bund¹] *m* =, ~ *in f* = **1.** (Bundesgenosse) ally, confederate. — **2.** (Gründner) (native of) Grison.

Bündnis (\bar{u}) *n* = **Bund** **1**.

Bund = **schuh** (\bar{e} ...) [mhd.] *m* =: a) kind of peasant's boot; b) *hist.* peasants' rebellion in the middle ages; = **rieg** *m*, *typ.* gutter(-stick); side-stick; = **weise** *adv.* in bundles or faggots.

Bunde (\bar{u}) [ahd.] *f* = **1.** brook-weed (*Salmolus valeriana*). — **2.** (Reife) drum-net.

Bunker (\bar{u}) [idd.] *m* = (Raumraum auf Dampfschiffen) bunker.

Bunfen (\bar{u}) *n pr m.* = **2.** (dtsh. Chemiker 1811—99); = **brenner** (\bar{u} ...) *m* = **Bunsen burner**; = **sch** (\bar{u}) *a.* = **elect.** ~ (sch \bar{e} Clement Bunsen cell.

bunt (\bar{u}) [mhd.; **lt. pu'ntus*] **I a.** = **1.** (viel-farbig) of many colours, variegated, or

many-coloured, \bar{v} multicoloured; *bibl.* Der Rock coat of many colours; \bar{z} gewürfelt chequered; \bar{z} gewürfeltes (fog. schou.) Wollezeug tartan; \bar{z} (sch \bar{e} ig) mottled (soap); party-coloured (garb); piebald (horse). — **2.** (farbig) coloured; \bar{z} es Glas, Papier stained ...; \bar{z} Karten court- (or picture-)cards *pl.* — **3.** (lebhaft) \bar{z} Farbe bright (or light) ...; sie kleidet sich gern \bar{z} (*adv.*) she is fond of (wearing) gay (or F loud) attire or colours; dort herrscht ein \bar{z} Leben there is a great deal of life there, the place is brimful of (or astir with) life. — **4.** *fig.* (allerlei enthaltend) mixed; \bar{z} Menge motley crew; \bar{z} Alleslei = \bar{z} **11**; (verwirrt) confused; \bar{z} durch-ea. in thorough confusion; F higgledy-piggledy; \bar{z} durch-ea. verfeuert od. zujischen to jumble together or up; es geht bei Ihnen \bar{z} zu F they are all at sixes and sevens; es ging \bar{z} (dort) zu F there were strange goings-on; er treibt es sehr (auch gar zu) \bar{z} he is acting very strangely; he goes too far; die Sache wird mir zu \bar{z} it's (becoming) too much for me; es wird immer \bar{z} things are getting worse and worse. — **5.** (abwechslend) \bar{z} Weihe ladies and gentlemen *pl.* arranged in couples or pairs. — **11** ~ **(s)** \bar{z} **6.** in Zeitungen *zc.*: miscellaneous news, miscellanies *pl.*

Bunt-bleiche (\bar{e} ...) *f* = **2.** Inbigofärberet: branning; = **bok** *m.* zo. Süb-afrika: bontebok (*Bu'balis pygarga*); = **druck** \bar{z} *m* printing in colours. chromatic (or coloured) printing; lithographisch ~ chromolithography; das Bild: chromolithograph; = **färben** \bar{z} *n* (Weisen) staining; = **färber** \bar{z} *m* stainer; = **farbig** *a.* = **bunt** **1**; = **fedrig** *a.* = **gefledert** *a.* of gay plumage; = **fleckig**, = **gefleckt**, = **gepupst** *a.* speckled; spotted, motley; mottled (soap).

Bunt-heit (\bar{e} -) *f* = **variegated** (or motley) appearance; bright colour.

Buntkupfererz (\bar{e} ...) *n* = **min.** purple copper-ore; = **papier** *n* coloured paper; nur auf e-r Seite gefärbt: stained paper; = **sandstein** *m*, *min.* variegated (or New Red) Sandstone; = **sch** (\bar{e} ig) *a.* spotted, piebald; = **schillernd** *a.* opalescent; = **specht** *m.* orn.: großer ~ larger spotted woodpecker, French pie (*Picus maior*); = **stift** *m* coloured pencil; = **streifig** *a.* with light-coloured stripes; = **weberei** \bar{z} *f* coloured weaving.

Bunze(n) *zc.* *f.* Bunze(n) *zc.*

Bur (\bar{u}) [ndf. Bauer] *m* = **e.** (Süb-afrikaner von holl. Abkunft) Boer.

Bürde (\bar{u}) [ahd.: burden; * [ge]bären tragen] *f* = **1.** (zu tragende Last) burden (a. *fig.*); (aufgeladene Last) load; e-m eine schwere ~ auflegen to put (or impose) a heavy burden on a p. — **2.** Maßeinheit: (i. Bund² **2 n.** Bündel **1**) bundle, &c. **bürden** (\bar{u}) *v a.* = **to load**.

Büre (\bar{u}) [idd.] *f* = **Bettüberzug**.

Bureau (bü-rö) [fr.; *dtsh Büre] *n* = **1.** (Geschäftszimmer) office; eines Anwalts: chambers *pl.* — **2.** (Schreibstisch) desk. **Bureau-ausgaben** (\bar{u} ...) *f pl.* = **office-expenses pl.; = **beante(r)** *m* official;**

office-clerk; = **diener** *m* office-boy or -lad; messenger.

Bureaukrat (bü-rö-krät) [fr.-grch.] *m* = (Steuernsch)red-tapist, narrow-minded official; F jack-in-office; ~ **entium** (\bar{u} -) \bar{z} **2 c.**, ~ **ie** (\bar{u} -) *f* = (Beamten-herrschaft) red-tapism, bureaucracy; = **sch** (\bar{u} -) *a.* = **bureaucratic**.

Bureau-mensch (bü-rö-...) *m* = etwa: government (or office) drudge; = **stund-****den** *f pl.* office-hours *pl.*; = **vorsteher** *m* head of the office; head clerk; im Ministerium: head of a department.

Buren-freund (\bar{u} ...) [Bur] *m* = **pro-Boer**; = **krieg** *m* Boer-war.

Bürette (\bar{u} -) [fr.] *f* = **chm.** (Messgröße) small dropping-glass; ~ mit Quetsch-hahn burette with clip.

Burg (\bar{u}) [ahd.: borough, burgh; *bergen] *f* = **1.** † fortified place or town. — **2.** (festes Schloss) strong castle; (baronial) manor; stronghold, citadel; mit e-r ~ gefürnt castelled. — **3.** *fig.* (Zustucht) (place of) refuge; (Wehr) protector; eine feste ~ a rock of ages.

burg-artig (\bar{u} ...) *a.* = **castle-like**; = **bann** *m* = **ehm.** jurisdiction (or precincts, surroundings *pl.*) of a (baronial) castle.

bürge ¹ (\bar{u}) *impf. subj.* v. **bergen**.

Bürge ² (\bar{u}) [ahd.; *borgen] *m* = **Bürgen** *f* = **1.** für Zahlung: security; gerichtlich meist: bail, surety; e-u ~ stellen sich ~u verschaffen to find bail for a certain sum; ~ werden für to stand bail for, *vgl.* **2.** — **2.** *bid. jur.* guarantor; sponsor; sicherer, tanglicher ~ substantial (or good) security; (Geis) hostage; für e-u ~ werden to make o.s. responsible (or answerable) for a p. [meister.]

Bürge-meister ¹ (\bar{u} -) *m* = **Bürger-bürge** (\bar{u}) [mhd.; *Bürge] *v n.* (**h.**) = **1.** für einen, etwas \bar{z} (halten) to become security (gerichtlich: to stand bail) for a p., for a sum of money. — **2.** für die Güte von etwas \bar{z} (einsetzen) to guarantee (or warrant) the quality of a th.; für die Wahrheit: to vouch for its truth.

Bürger (\bar{u}) [ahd.; *Burg] *m* =, ~ *in f* = **1.** † inhabitant of a fortified town (i. Burg **1**). — **2.** (Stadt-) burgher, freeman; *co. cit.*; *biäv.* ~ *in* citizenship; als Wähler: burgess; (Stadtweibner; *ant.* Bauer) townsman (*biäv. f* townswoman), *pl.* townspeople, townfolk, townsmen; weit \bar{e} s. inhabitant; ~ werden to be put on the municipal roll or register; weit \bar{e} s. to be admitted to (the rights of) citizenship; als Ehren- \bar{z} : to be presented with (or to receive) the freedom of a city. — **3.** (Staat-) citizen (of a state); (Welt-) denizen (of the world), \bar{z} cosmopolite. — **4.** (*ant.* Adelsiger) commoner; *contp.* plebeian; (*ant.* Militär) civilian.

Bürger-adel (\bar{u} ...) *m* =: a) patriciate; b) *coll.* patricians *pl.*; = **amt** *n* municipal (or town) office; = **ausschuh** *m* (select) committee of townsmen; = **buch** *n* burgess-roll; = **eid** *m* civic oath; = **frau** *f* citizen's wife; woman (or lady) of the middle classes; = **garde** *f* = **wehr**; = **gard** *it m* Engl.: volunteer; militia-man; = **gerechtfame** *f pl.* privileges *pl.* of citizenship; = **heer** *n* Engl.

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; K military; D marine; C commercial; P postal; R railway.

seit 1907 territorial army; **-krieg** *m* civil (or domestic) war; **-krone** *f* ehm. civic crown; **-kunde** *f* sociology.

Bürgerlich (*bu*) *I a* **1.** (dem Bürgerstande angehörig) middle-class (folk); (*ant.* adelig) (person) without title, *contp.* plebeian (origin); (*ant.* militärisch) civilian (population); **2.** (*adv.*) gefleibeter Offizier officer in plain clothes. — **2.** (das Bürgertum betr.): *res* Gesetzbuch civil code; *res* Gericht civil court; *res* Recht civil law; *res* Tod civil death; *thea.* *res* Schauspiel domestic (*ant.* historical) drama; *jur.* (*ant.* kriminal): *res* Klagefall civil action; *res* Rechtsstreitigkeiten civil lawsuits *pl.* — **3.** (*se* Ämter, Ehren, Pflichten betr.): civic (honours, duties). — **4.** *fig.* (einfach) unpretentious (style), frugal (living); *se* Gewohnheiten *f/pl.*, Küche, Sitten *f/pl.* plain (or simple, homely) habits *pl.*, cooking, manners *pl.* — **II** *e(r)* *m*, *e* *f* **5.** = Bürger 4. — **6.** *coll.*, *sb.* *parl.* die *ren pl.* the community.

Bürgerlichkeit (*bu*) *f* **1.** middle-class manners *pl.*; unpretentiousness, frugality, plainness, homeliness, &c.; *vgl.* bürgerlich 4.

Bürger-mädchen (*bu*...) *n* **1.** (respectable) girl of the middle classes; **meiſter** [u^{hd}. 15/16. *sae.* *+* *f*. + Burg(e) *meiſter*] *m* **2.** England: (für ein Jahr gewählter Alderman) mayor, *schott.* provost; in großen Städten: Lord Mayor (*f* Lady Mayoress), *schott.* Lord Provost; *holl.* und *deuſchl.* burgomaster; **meiſter-amt** *n* mayoralty, mayor's office or dignity; **meiſterei** *f*: a) mayorship; b) mayor's official residence; *Lo. City:* Mansion House, *schott.* provosty; **meiſterin** *f* mayoress; *vgl.* *meiſter*; **meiſter-ſtelle**, **würde** *f* = *meiſter-amt*; **pac** *n*, *b. s.* etwa: riff-raff, mob; **pflicht** *f* citizen's (or civic) duty; **recht** *n* in einer Stadt: municipal (or urban) citizenship; freedom (*biſw.* auch livery) of a city; im Staate, *sb.* *parl.*: franchise; einem das ~ verleiſen to enfranchise a p.; einem fremden, auch *fig.* einer Sache: to naturalize an alien, a custom, &c.; einem das ~ entziehen to disfranchise a p., to deprive a p. of his civic rights; **rolle** *f* = *bu^{ch}*.

Bürgerſchaft (*bu*) *f* **1.** *coll.* the citizens, the middle classes *pl.*; (*ant.* Adel) the commoners *pl.*, the community.

Bürgerſchule (*bu*...) *f* **1.** middle-class school; higher elementary school.

Bürgerſ-frau (*bu*...) *f* **1.** Bürgerfrau; **haus** *n* citizen's house, private residence.

Bürgerſinn (*bu*...) *m* **1.** loyal spirit of a citizen, (local) patriotism, public spirit.

Bürgerſ-kind *n* **1.** citizen's child, (respectable) child of the middle classes; **mann** *m* *pl.* *teute* citizen, townsman.

Bürgerſoldat (*bu*...) *m* **1.** citizen-soldier, Engl.: volunteer; **ſtand** *m*: a) citizenship; b) *coll.* (respectable) citizens, middle classes *pl.*; (*ant.* Adel) common(er)s *pl.*, commonalty; **ſteig** *m* pavement, footpath, *sb.* *Am.* side-walk; **ſtöchter** *f* (respectable) citizen's daughter; *vgl.* *mädchen*; **ſtolz** *m* civic

(or middle-class) pride; **ſtugend** *f* civic virtue or excellence.

Bürgertum (*bu*-) *n* **1.** = Bürgerſchaft. — **2.** (bürgerliches Weſen) condition of a citizen; citizenship; civil estate, *≠* civilian life.

Bürger-verſammlung (*bu*...) *f* **1.** meeting of townsmen or burgoes or citizens (für Parlamentswahlen a. of borough constituents); **wache**, **wehr** *f* volunteer corps or force; militia; *Mittelalter*, *sb.* *Lo.*: (city) train-bands *pl.*; *Frankreich* ehm.: national guard; *vgl.* *heer*.

Burg-ſteden (*bu*...) *m* **1.** borough, burgh; **-frau** *f* lady of the castle or manor; **-fräulein** *n*, etwa: baron's daughter, high-born damsel; **-friede(n)** *m*: a) = *-bau*; b) peace within the precincts of the castle; **-gericht** *n* baronial court; **-graben** *m* castle-moat or ditch; **-graf** *m*, **-gräfin** *f* ehm.: burgrave, burgravine; **-graſſchaft** *f* burgraviate; **-hauptmann**, **-herr** *m* governor, lord of a (feudal) castle; **-hof** *m* castle-yard.

Burgin (*bu*) *f* **1.** *Bürge*.

Burg-keller (*bu*...) *m* **1.** = *verlei*; **-ſehen** *n* tenure of a castle with the adjoining land; **-mann** *m* (*pl.* *teute*) ehm. vassal of a (baronial) castle; **-richter** *m* justiciary of the castle and its borough; **-ſaß** *m* = *mann*.

Bürgſchaft (*bu*) *f* **1.** allg.: (Unterpfand) pledge; *e-m* als ~ für die Zukunft, für j-s redliche Abſicht dienen to serve a p. as a pledge (or a guarantee) for the future, of someone's good faith. — **2.** für Zahlung: = *Bürge* 1; *ſichere* ~ good (or substantial) bail; ~ leiſten (a. ſtellen) für e-n, et. = *bürgen* 1; auf ~ freigelassen let out on bail; ~ für die Güte von etwas: guarantee, warrant; ~ für ein Schiff bottomry-bond.

Bürgſchafts-brief (*bu*...) *m* **1.** warrant(y), (written) guarantee; *jur.* bond (for bail); **zähig** *a* **1.** able to give security; *jur.* bailable; **leiſtung** *f*: a) pledging one's word for; b) *jur.* (giving or F going) bail for.

Burg-ſtall (*bu*...) *m* **1.** a) (kleine Burg) small castle; b) *hunt.* (Halbheit i. b. Zähre) raised ground in the trail of a stag, &c.; **-tor** *n* castle-gate.

Burgund (*bu*) *npr/n.* *Ma.* (fr. Provinz u. altes Königreich) Burgundy; **er(in)** *f* **1.** *m* **2.** *zich* *a* **1.** Burgundian; **er** (Wein), a. *zicher* Wein Burgundy (wine).

Burg-verlei (*bu*...) *n* **1.** dungeon (or keep) of a castle; **-vogt** *m*, **-vögtin** *f* warden, steward(ess) of a castle; *biſw.* castellan; **-vogtei** *f* stewardship of a castle; *biſw.* castellany; **-warte** *f* watch-tower of a castle.

burleſk (*bu*) [*fr.*, **it.*] *I a* **1.** (voffenhaft) burlesque, farcical. — **II** *e* *f* **1.** *thea.* (Poſſe) burlesque, farce.

Burnus (*bu*) [*ar.*] *m* **1.** *inv.* (Bedeu-nungsmantel, Dameumantel) burnous.

burr (*bu*) [*lautn.*] *int.* whir; zum Pferde: (halt!) who(a) (back)!; (Schwören b. Käfer) buzz... (tauter Schall) bang!, plump!

burren (*bu*) *v/n.* (h. u. *it*) **1.** von Reuſchern: to say (grec-)who(a); (ſchwören) to whiz, von Käfern *zc.*: to buzz, hum. [*läufer*] **Burr-hahn** (*bu*) *m* **1.** *orn.* = *Kampf-*

Burſch (*bu*) *m* **1.** *a.* **1.** = *Burſche* (*sb.* 2). **Burſchchen** (*bu*) *n* **1.** (*dim.* von *Burſch(e)*) (teiner Schelm) young rogue or F Turk, (mischievous) young dog, F pickle.

Burſche (*bu*) [*u^{hd}.* 17. *sae.* aus *Burſe* (*f. sb.*)] *m* **1.** youth, lad, stripling, *contp.* youngster; F young nipper or shaver; die jungen ~ (u) the young fellows or F chaps *pl.*; mein lieber ~ (*Kamerad*) F my dear (old) fellow or boy, old cock! — **2.** (Student) student (of a German university). — **3.** (Lehrling) apprentice; (*Lauf-*) ~ errand-boy. — **4.** (*Zuf-wärter*) waiting boy; (boy in) buttons; *≠* *e-s* Offiziers officer's man or attendant, auch: soldier-servant. — **5.** (*Kerl*) fellow; *ehrlich*, *gutmütiger* ~ honest, good-natured fellow; *entſchloſſener* ~ F determined (young) rascal; *eo.* Sie ſind mir ein netter, ſaub(er)er ~! F you are a nice fellow or a fine chap; ein ſtrammer ~ (auch von Weibern) F a (regular) whacker or bouncer or strapper.

Burſchen-brauch (*bu*...) *m* **1.** students' (England: college-)custom or usage.

burſchenhaft (*bu*) *a* **1.** like a youth; student-like. — **2.** = *burſchifos*.

Burſchen-herlichkeit (*bu*...) *f* **1.** etwa: (the) glorious college-days *pl.*; **-leben** *n* university-life, England: college-life.

Burſchenſchaft (*bu*) *f* **1.** "Burschenschaft" (German Students' Association founded in 1815 for patriotic purposes, in opposition to the 'Corps'); ~ (*1er*) *m* **1.** member of a B.; *zich* (*bu*) *a* **1.** relating to a B.

Burſchenſitte (*bu*...) *f* **1.** = *branch*.

Burſchentum (*bu*) *n* **1.** students' life. — **2.** = *Burſchenſchaft*.

burſchifos (*bu*) [*zich-grö.*] *a* **1.** (*un-bedenkhaft*) student-like. — **2.** (*munter, zwanglos*) jovial, gay, merry; unconventional, unceremonious, unrestrained, F free and easy; ...ſes Weſen jovial nature or manners *pl.*, jollity, mirth.

Burſchlein (*bu*) *n* **1.** = *Burſchen*.

Burſe (*bu*) [*u^{hd}.*; **mlt.* *bursa* (= *Börſe*)] *f* **1.** German students' inn or hall or hostelry or lodging-house.

Bürſten (*bu*) *n* **1.** *dim.* v. *Bürſte*.

Bürſte (*bu*) [*u^{hd}.*; **vorſte*] *f* **1.** brush; zum Wiſchen: blacking-brush, zum Fegen: whisk; (*Ziſchbeſen*) crumb-brush.

bürſten (*bu*) *v* **1.** to brush; *ſich* (*dat.*) den Noſt tüchtig ~ to give one's coat a good brush; *ich* habe mir die Zähne die Nägeſ gebürſtet I have brushed (or cleaned) my teeth, nails. — **II** *F* *n* (*b.*) (remmen) to brush (or rush) along

Bürſten-abzug (*bu*...) *m* **1.** *typ.* brush proof; **zartig** *a* **1.** brush-like; brush shaped; **-binder** *m* brush-maker F *fig.* er kann laufen (ſaufen) wie ein he can run like a hare (drink like fish); **-binderei** *f* brush-making **(binder-)waren** *f/pl.* brushes, umbrellas *pl.*; **-fabrik** *f* brush-(manu-)factory; **zfirmig** *a* = *zartig*; **-hant-ſer(in)** *f* *m* brush-seller; **-macher** *m* = *binder*; **-rad** *n* brush-wheel.

Burzel (*bu*) *zc.* *f.* *Burzel* *zc.*

Bürzel (*bu*) [*u^{hd}.*] *m* **1.** (Bogelſteif) rump; *Roſtkunst* f. *Parson's* (or *pope's*) nose.

Beichen (*f.* *S.* XVII): F familiär; P Volkſprache; F Gaunerſprache; ~ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

2. *math.* (Steinzeiger eines Logarithmus) characteristic. [Charakteristiker.]
Charakteristiker (τὸ χαρακτηριστικόν) *m* ⊕ = **Charakteristischer** (τὸ χαρακτηριστικόν) *I a.* ⊕ characteristic. — **II** ~e(s) *n* ⊕ character; das ~e an der Sache the characteristic (or distinctive) feature of (or in) a th.; ihr Gesicht hat nichts ~es her face lacks (or is devoid of) expression, there is no character in her face.
Charakterlos (τὸ ἀχαρακτήριστος) *a.* ⊕ without character or principle, unprincipled, of wavering (or weak) character; ~losigkeit *f* ⊕ lack of principle, fickleness of character; F want of backbone; ~maske *f* fancy-costume or -dress; ~schilderung *f* character-sketch, delineation of character; ~schwäche, ~stark *a.* of weak, strong ch.; weak-minded, strong-minded; ~schwäche, ~stärke *f* weakness, strength of ch.; ~zeichner *m* delineator of character(s); ~zug *m* (distinguishing) trait in a p.'s ch., characteristic (feature).
Charge (τὸ ἀποστολὴν) [*fr.*] *f* ⊕ 1. a. u. g. (Anstellung) office, appointment, post; (Dienstgrad) rank; Person: official, officer, dignitary; (Hof-)~n *pl.* Officers (or Servants) *pl.* of the Royal Household. — 2. ~ (Angriff, Salve) charge.
Chargenpferd *n* ⊕ (Dienstpferd) charger.
chargieren (τὸ ἀποστολεῖν) [*fr.*] *I v/a.* ⊕ 1. ~ (fürmen) to charge, to storm. — 2. ~ = laden², beistellen² 2b. — 3. *thea.* = farisieren. — **II** ~ *n* ⊕ 4. = **Chung.**
Chargierschritt ~ (τὸ ἀποστολὴν) *m* ⊕ (Sturmschritt) double-quick step.
Chargierte(r) (τὸ ἀποστολὴν) *m* ⊕ 1. ~ *chm.* Chargierte *mpl.* officers and non-commissioned officers *pl.* — 2. *stud.* student: officer of a (students') club (Stops 2c.). [⊕ feeding.]
Chargierung (τὸ ἀποστολὴν) *f* ⊕ charging; /
Charis (τὸ χάρις) [*grch.*] *f* (sg. *inv.*, *pl.* Chariten: τὸ χάρις) *myth.* und *poet.* weist *pl.*: (Grazien) (the three) Graces.
Charité (τὸ χάρις) [*fr.*] *f* ⊕ (öffentliches Krankenhaus) infirmary.
Charitiin (τὸ χάρις) [*grch.*] *f* ⊕ = **Charis.**
Charivari (τὸ χάρβαριον) [*fr.*] *m, n* ⊕ (buntes Durcheinander) jumble, confusion; (Rasennuß) caterwauling; (Seibenlärm) infernal noise or row, F u. Phullabaloo.
Charlotte (τὸ χαρλότ) [*fr.*; *dtfch. Karl] *I npr/f.* ⊕ 3. (Bn.) Charlotte. — **II** ~ *f* ⊕ = **Schalotte.**
Charte-partie ~ (τὸ χαρτί-πάρτι) [*fr.*] *f* ⊕ (Vertrag/-Urkunde) zwischen Reeder und Befrachter) charter(-party).
chartern ~ (τὸ χαρτίζω) [*engl.*] *v/a.* ⊕ ein Schiff ~ (befrachten) to charter ...
Chartreuse (τὸ χάρτρεζ) [*fr.*] *f* ⊕ a) (Kloster) cloister u. b) P m (Zitron) Chartreuse.
Chartum ~ (τὸ χάρτ) *npr/n.* ⊕ α. (ägyptische Stadt) Khartoum.
Charvbidis ~ (τὸ χάρβιδις) [*grch.*] *npr/f. inv.* *Alt.*: (gefährlicher Strudel in der Meerenge von Messina) Charybdis; ~ (aus einer Gefahr in die andere, größere) fallen ob. geraten ob. kommen, etwa: to fall from the frying-pan into the fire.
Chassepot-gewehr ~ (τὸ χασσέ-πότ) [*fr.* 1866] *n* ⊕ chassepot (gun).

Chasseur ~ (τὸ χασσέ-πότ) [*fr.*] *m* ⊕ (Jäger) *m* ⊕ (Chasseur, in Engl.: rifleman).
chassieren (τὸ χασσίζω) [*fr.*] *v/n.* (zu) ~ Tanz: to advance and retire; (fr.) to *chasse*.
Chassis-tuch ~ (τὸ χασσέ-πότ) [*fr.*] *chassis* Streiftuch) *n* ⊕ (Siebtuch) sieve-cloth.
Chätopoden ~ (τὸ χητόποδον) [*grch.*] *m/pl.* ⊕ zo. (Vorlebenswürmer) chætopods *pl.*
Chatterton-komposition ~ (τὸ χηττόν) [*engl.*] *f* ⊕ (Zusammensetzung für Telegraphentafel aus Guttapercha, Harz u. Holzteer) Chatterton's compound.
Chauffeur* (τὸ χηφόρ) [*fr.*] *m* ⊕ (Automobilführer) chauffeur (of a motor-car).
Chaussee (τὸ χησέ) [*fr.*] *f* ⊕ highway, causeway, mit Schlagbaum: turnpike-road; (Steinschutt-) macadam (ized) road.
Chaussee-arbeiter (τὸ χησέ-εργάτης) *m* ⊕ road-maker; vgl. ~wärter; ~bau(ten *pl.*) *m* road-making, construction (or building) of highways; macadamizing; ~geld *n* (in England sagt) turnpike-toll; ~(gelb-)einnehmer *m* turnpike-man, toll-collector; ~graben *m* ditch along a highway; ~haus *n* toll-house; ~inspektor *m* road-surveyor; ~pappel ~ *f* = Pyramiden-p.; ~staub *m* mud, dust of the roads; ~stein *m* broken stone (for road-making); ~pl. (Weißotterung) (road-)metal; ~walze ~ *f* street-roller, road-leveller; ~wärter *m* road-man, road-mender.
chauffieren (τὸ χηφόρ) [*fr.*] *v/a. u. v/n.* (h.) ⊕ to build (or construct) roads; mit Steinigung: to macadamize.
Chauvinismus (τὸ χηβουβισμός) [*fr.*] *m* ⊕ (übertriebener Vaterlandseifer) chauvinism, in Engl. seit den 60er Jahren: jingoism.
Chauvinist (τὸ χηβουβιστής) [*fr.*] *m* ⊕, **Zisch** *a.* ⊕ chauvinist, in England: jingo.
Chef (τὸ χεφ) [*fr.*] *m* chief, head; ~ (Geschäfts-inhaber) principal; (Teilhaber) partner (in the firm); (Verwalter) (head) manager; ~ des Generalkommandos Chief of the Staff; ~ der Admiralität First Lord of the Admiralty.
Chef-d'œuvre (τὸ χεφ-δ'οὐβρ) [*fr.*] *n, inv.* ob. ⊕ (Meisterstück) masterpiece, (fr.) *chef-d'œuvre*. [Editor.]
Chef-redakteur (τὸ χεφ-ρέδακτέωρ) *m* ⊕ chief
Chemie ~ (τὸ χημείον) [*fr.*] *f* ⊕ chemistry; (an)organische ~ (in-)organic ch.; angewandte, landwirtsch. ~ schaftliche ~ applied or practical, agricultural chemistry; ~ lebender Wesen ~ biochemistry. [typic.]
Chemigraphie ~ (τὸ χημειογραφία) *f* ⊕ = **Chemie**;
Chemikali-en ~ (τὸ χημικάλια) [*grch.*] *npl.* ⊕ chemicals, chemical drugs *pl.*
Chemiker (τὸ χημικός) [*grch.*] *m* ⊕ (scientific or analytical) chemist.
chemisch (τὸ χημικός) [*grch.*] *a.* ⊕ chemical; 2es Element-elementary body, (chemical) element; 2e Fabrik ch. works *pl.*; 2e Verbindung, Wirkung chemical compound, action; *adv.* 2 bleiben to bleach chemically; nach 2eu Grundfägen heilen ~ iatrochemical.
Chemisett (τὸ χημισέτ) [*fr.*] *n* ⊕ c., ⊕ (τὸ χημισέτ) *f* ⊕ (Vorhemd) shirt-front.
Chemismus ~ (τὸ χημισμός) [*grch.*] *m* ⊕ (chem. Kraft) chemical force, ~ chemism.
Chemist (τὸ χημίστης) [*grch.*] *m* ⊕ scientific chemist, chemical investigator.

Chemithyie ~ (τὸ χημειοτυπία) [*grch.*] *f* ⊕ (chem. Herstellung v. Reliefdruck) chemithypp. ...**chen** (... τὸ χημειοτυπία) [*dim.* ~endung, 3b. Rümchen lambkin, *dim.* von Laum lamb. [Art Sammetigener] chenille).
Chenille ~ (τὸ χημειοτυπία) [*fr.*] *f* ⊕
Chersonese ~ (τὸ χηρσονήσος) [*grch.*] *f* ⊕ *Alt.*: (Sabinfel) Chersonese.
Cherub (τὸ χερουβ) ob. τὸ χερουβίμ [*hebr.*, **assy.* k'rub Fingelfwesen; vgl. Greif] *m* ⊕ (*pl.* a. ~im: ~) cherub; 2(in)isch (~, ~) *a.* ⊕ cherub, cherublike.
Cheruster (τὸ χερουστία) *m* ⊕, ~in *f* ⊕, **cherustisch** *a.* ⊕ dtfch. *Alt.*: Cherusan.
Chester-käse ~ (τὸ χηστέρ) [*engl.*] *m* ⊕ (Chester, engl. St.) *m* Cheshire cheese.
chevaleresk (τὸ χηβαλερικός) (ritterlich) *a.* ⊕ chivalrous, ...ric, ...resque; (gala'nt) gallant.
Chevalier (τὸ χηβαλιέρ) [*fr.*] *m* ⊕ (Ritter) knight, cavalier, (fr.) chevalier.
Cheviot ~ (τὸ χηβιότ) [*engl.*] *v.* ~schaf aus den ~bergen *m* ⊕ (bider Wolstoff) cheviot.
Chiasmus (τὸ χημισμός) [*grch.*] *m* ⊕ (Kreuz-)stellung) *gr.* *rhet.* chiasmus, deffussation.
Chibou-baum ~ (τὸ χηβου) [*fr.*] *m* ⊕ *Ch.* ~; ~harzn, vom Chiboubaum, *Bu'rsora gummi-fera*, stammend: cachibou.
Chiffon (τὸ χηφόν) [*fr.*] *m* ⊕ (bünnes Gage-gewebe zum Besatz v. Kleidern, Hüten 2c.) chiffon. [(kleiner Seiten)rand] chiffonier.
Chiffonnier (τὸ χηφονιέρ) [*fr.*] *m* ⊕ (Schreib-)schreiber
Chiffre (τὸ χηφρ) [*fr.*] *f* ⊕ (Schreib-)schreiber
Chiffrieren (τὸ χηφρίζω) [*fr.*] *v/a. u. v/n.* (h.) ⊕ (Schreiben) to cipher; in ~n schreiben to (write) in cipher. — 2. Anzeiger: unter der ~ (Initiale) // under the initial //
Chiffre(n)-schlüssel (τὸ χηφρ-κλειδίον) *m* ⊕ cipher-key or -code; ~schreiber *m* ⊕ cryptographer; ~schrift *f* cipher-writing, ~ cryptography; ~sprache *f*: ~ cryptology; ~telegramm *n* cipher- (or code-)telegram.
Chiffreur (τὸ χηφρέωρ) [*fr.*] *m* ⊕ (one who knows (or operates with) a code) ciphers. [(in Chiffren) schreiben] to cipher.
chiffrieren (τὸ χηφρίζω) [*fr.*] *v/a. u. v/n.* (h.) ⊕
Chiffrierer (~) *m* ⊕ cipherer, a. = **Chiffreur**. [writing, ~ cryptography].
Chiffrier-kunst (τὸ χηφρική) *f* ⊕ art of cipher
Chignon (τὸ χηγιόν) [*fr.*] *m* ⊕ (Haartracht der Frauen) knot of hair twisted behind; bsp. von falschem Haar: chignon.
Chile ~ (τὸ χηλή) *npr/n.* ⊕ α. (süd-amerikan. Republik) Chili, Chile.
Chilene (τὸ χηλήνη) *m* ⊕, **Chilenin** *f* ⊕
Chilenische (τὸ χηλήνη) [*grch.*] *f* ⊕ (ein Tausend Jahrtausend) chiliad, millennium.
Chiliasmus (τὸ χημισμός) ob. τὸ χημισμός [*grch.*] *m* ⊕ *theol.* (Reue vom tausendjährigen Reich Christi) millenarianism; **Chiliasm** (τὸ χημισμός) ob. τὸ χημισμός *m* ⊕ millenarian.
Chili-salpeter (τὸ χημισμός) *m* ⊕ *chm.* (in petri-anres) Natrium Chili saltpetre nitrate of soda.
Chimära (τὸ χημείον) [*grch.*] *f* ⊕ *myth.* (zu: v. gefeuer mit Löwentopf, Ziegenleib u. Schlangenschweif) Chimera; *fig.* f. Chimäre.
Chimborazo ~ (τὸ χημבורάσο) [*mer.*] *npr.* ⊕ α. (Berg in Ecuador) Chimborazo.
China ~ (τὸ χηνα) [*engl.*, malai. *Tschin. Küstenprovinz] *npr/n.* ⊕ α. China.
China²-baum ~ (τὸ χηνα-δένδρον) [*peru.*] *m* ⊕ (Zielerindenbaum) Peruvian bark tree (*Cinchona*); ~baumartig *a*

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

◇ cinchonaceous; = **esse** n3 f, = **extra** ft n
tincture, extract of (Peruvian) bark.
China f-**fahrer** (ch'w...) ↓ m ship bound
for China, Chinaman; = **gras** n, = **hanf**
m, = **neffel** f / China-grass, grass-cloth
plant (Boehmeria ob. Urtica ni'uea).
China-**rinde** (L., a. l'w...) f ⊕ **pharm.**
china- (or Peruvian, Jesuits') bark (Cort-
tex chinac); in aufgerollten Stücken: quill-
bark vom -baum; ♀ **jauer** a. **chm.**: ◇ kinic,
quinic; ♀ **jaures** Sal3 ◇ kinate, quinate;
= **säure** f, **chm.**; ◇ kinic acid (C7H12O6).
China-**silber** ⊕ n ⊕ (Art Neusilber) China-
silver, electro-plate (d ware); = **wurzel**
♀ f (Podemurzel) china-root (Smilax china).
Chinilla (schin-schil'-ja) [span., *au.]
i n ⊕ zo. (Wollmaus) chinchilla (Chin-
chilla lanigera). — **II** f ⊕ u. m ⊕,
~ **pelz** ⊕ m ⊕ chinchilla-fur.
Chinese (ch'w) [China 1] m ⊕, **Chinesi**e
f ⊕ Chinese, **iro.** oft: John Chin-
man, f Chinese woman or lady.
chinesisch (ch'w) a. ⊕ **I** Chinese; ♀ **Der**
Hanf = Chinagrass; ♀ **De** Welfe china-
pink (Dianthus sinensis); die **De** Maner
the Great Wall of China; **Der** Por-
zellanton china-clay, kaolin(e); **De**
Seide china-silk; die **De** Sprache = ~
II; ~ **Die** Indian ink; **der** 2-japa-
nische Krieg the Sino-Japanese War
(1894-95). — **II** ~ n, **inv.** das ~ e ⊕
the Chinese (language); **des** ~ en
Kundiger: ◇ **chi**ologist, sinologist.
Chinin ◇ (ch'w) n ⊕ **chm.** quini-
cine. [dine (C20H24N2O2 + O2H).]
Chinidin ◇ (ch'w) n ⊕ **chm.** quini-
dine ⊕ (sch'w) [fr.; *China 1] v/a.
♂ **Beberer**: (flammig muftern) to cloud.
Chinin ◇ (ch'w, t-1) n ⊕ **chm.** [China 2] n
⊕ **chm.** (Hauptalkaloid der Chinarine,
Fiebermittel) quinine (C20H24N2O2);
schwefelsaures ~ sulphate of quinine.
Chinolin ◇ (ch'w) n ⊕ **chm.** quinoline
(C9H7N). [quinone (Beu30 C6H4O2).]
Chinon ◇ (ch'w, t-1) n ⊕ **chm.** kinone, I
Chinova ◇ (ch'w) [China nova & Kastari-
rinde] f ⊕, ~ **bitter** n ⊕ **chm.** kinova
(C20N4O). ♀ **jauer** a. ⊕ kinovic; ♀ **jaures**
Sal3 kinovate; = **säure** f kinovic acid.
Chiragra ◇ (ch'w) [grch. Chiragra] n ⊕
path. gout in the hands, ◇ chiragra.
Chirognomie ◇ (ch'w) [grch.] f ⊕
(Handlesekunst) chiromnomy.
Chiromant ◇ (ch'w) [grch.] m ⊕, ~ **in** f ⊕
(Handwahrer) chiro-mancy; ~ **ie**
(ch'w) f ⊕ palmistry, ◇ chiromancy.
Chirurg (ch'w) [grch. -1] m ⊕ surgeon;
~ **ie** (ch'w) f ⊕ surgery; **Zisch** (ch'w) a. ⊕
surgical; **Verfertiger** v. Zischen Instru-
menten surgical instrument-maker.
chladnisch ◇ (ch'w) [Chladni, Naturforscher,
1750-1827] a. ⊕ **phys.**, ♀ **De** Klangfiguren
f pl. Chladni's (acoustic) figures pl.
Chlamys ◇ (ch'w) [grch. w] f, **inv.** grch.
lit.: (Männerrmantel) chlamys.
Chlodwig (ch'w) [= Ludwig] npr/m. ⊕ ⊕
♂ **z.** (erster Frantentwig, 465-511) Clovis.
Chlor ◇ (t-1) [grch. gelblichgrün] n ⊕ **chm.**
chlorine (gas) (Cl); mit ~ behandelte
to treat with chlorine, to chlorinize.
Chloral ◇ (t-1) [Chlor-Al(kohol) m] n
⊕ **chm.** (siebig, 1832) chloral (C2HCl2O);
~ **hydrat** (L...) n ⊕ (Schlafmittel) chloral
hydrate (C2HCl2O.H2O.)

Chlor-alum ◇ (t-1...) n ⊕ **chm.** (Beich-
mittel) chlor-alum; = **alumi'nium** n
chloride of aluminium, aluminium
chloride (Al2Cl6); = **ammo'nium** n (Zaf-
miat) ammonium chloride, sal am-
moniac (NH4Cl); = **antimo'n** n (Antimon-
chlorid) chloride (or butter) of antimony.
Chlorat ◇ (t-1) [grch.] n ⊕ **chm.** (Chlor-
säurefals) chlorate.
Chlor-äther ◇ (t-1...) m ⊕ ethyl chloride
(C2H5Cl); = **azetylsäure** f chloracetic
acid; = **barium** n baric chloride (BaCl2);
= **blei** n plumbic chloride (PbCl2); =
bleiche f (1785) chemical bleaching;
= **bromsilber** n chloro-bromide of silver;
= **entwicklungs-apparat** ⊕ m apparatus
for making chlorine; = **gas** n = Chlor;
= **haltig** a. containing chlorine, chlorid.
Chlorid ◇ (t-1) [grch.] n ⊕ **chm.**
chloride; als Chloridere Verbindung mit
...ic b3, 3B.: Quecksilber-2 mercuric
chloride (HgCl2). — **Wg.** Chlorür.
chlorieren ◇ (t-1) v/a. ⊕ **chm., metall.**
(mit Chlor behandeln) to chlorinate.
chlorig ◇ (t-1) [Chlor] a. ⊕ chlorous; **2e**
Säure chlorous acid (HClO2).
Chlorig-säure-anhydrid ◇ (t-1...) n ⊕
chlorous anhydride (Cl2O2).
Chlorit ◇ (t-1) [grch.] m ⊕ **chm.** min.
chlorite; 2-artig, = **haltig** a. ⊕ chloritic,
...ous; ~ **schiefer** m ⊕ chlorite slate.
Chlor-kalium ◇ (t-1...) n ⊕ chloride of
potassium, potassium chloride (KCl);
= **kalk** m (1798) (mit Chlor getätigter Kalk)
chloride of lime; = **kalzium** n calcic
chloride, chloride of calcium (CaCl2);
= **kleejäure** f chloroxalic acid; = **kohlen-**
oxyd-gas n chloro-carbonic acid
(COCl2); = **kohlenstoff-äther** m chloro-
carbonic ether; = **magne'sium** n chloro-
ide of magnesium; = **messer** f chloro-
meter; = **messung** f (Bestimmung des Chlor-
gehaltes in Chlorfals) chlorometry; = **me-**
tall n (metallic) chloride; = **na'trium** n
(Kochfals) chloride of sodium, sodic
chloride (NaCl); = **natrionhaltig** a.
⊕ containing salt, saliferous.
Chloroform (t-1) [grch.-ft.] n ⊕ **chm.**
(betäubende Flüssigkeit) chloroform (=
chloride of formyl (CHCl3)).
chloroformieren (t-1) v/a. ⊕ to (put
under) chloroform, to chloroformize.
Chlorometrie ◇ (t-1) [grch.] f ⊕ =
Chlormessung.
Chlorophyll ◇ & (t-1) [grch.] n ⊕ **b.**
(Blattgrün) chlorophyll; ~ **enthaltend**
chlorophyllaceous, ...ic.
Chlorose ◇ (t-1) [grch.] f ⊕ **path.**
(Beichfucht) chlorosis.
Chlor-räucherung (t-1...) f ⊕ chlorine
fumigation; ♀ **jauer** a. chloric; ♀ **jaures**
Kali chlorate of potash, potassium
chlorate (KClO3); ♀ **jaures** Sal3 chlorate;
= **jäure** f chloric acid (HClO2); = **jäure-**
anhydrid n chloric anhydride (Cl2O5);
= **jäuresalz** n chlorate (f. Chlorat); = **silber-**
chlorid n chloride of silver (AgCl); = **silber-**
gelatinepapier n, **phot.** gelatine-
chloride paper; = **stichstoff** m chloride
of nitrogen (NCl3).
Chlorür ◇ (t-1) n ⊕ **chm.** chloride;
als Chlor-ärmere Verbindung durch ...ous
b3, 3B.: Quecksilber-2 mercurous chlo-
ride (Hg2Cl2). — **Wg.** Chlorid.

Chlor-wasser (t-1...) n ⊕ chlorine water;
= **wasserstoff-säure** f (Zatssäure) hydro-
chloric or chlorhydric (chm. auch muri-
atic) acid (gas) (HCl); = **zink** n (Zinkchlorid)
chloride (or butter) of zinc (ZnCl2).
Choc & zc. (sch'w) [fr. choc] m ⊕ & u. **path.**
(Angriff. Anruf) shock, attack.
chofant (sch'w) [fr. choquant] a. ⊕ (an-
stößig, verlegend) shocking.
chofieren (sch'w) [fr. choquer] v/a. ⊕ to
shock, to offend.
Cholera (t-1) [grch. cholē] f, **inv.** cholera;
asiatische ~ Asiatic (or Indian, oriental)
cholera, ◇ cholera asiatica; einfei-
nische ~ European cholera, ◇ cholera
nostras; ~ **der** Kinder (children's) in-
testinal catarrh, ◇ cholera infantum;
von **der** ~ angefaßt, befallen werden to
be infected, seized with cholera.
cholera-ähnlich (t-1) a. ⊕, = **artig** a.
choleraic; = **anfall** m ⊕ attack of
cholera, cholera attack; = **bazillus** m
cholera-bacillus; = **epidemie** f cholera
epidemic; = **gift** n choleraic virus;
= **krante** (r) s. cholera patient; = **mittel**
n remedy for (or against) cholera;
= **tropfen** m/pl. cholera-drops pl.
Choleriker (t-1) [grch.] m ⊕ p. of
choleric (or irascible) temper(ament).
Cholerie (t-1) [fr.] f ⊕ **path.** (cholera-
ähnliche Krankheit) cholerae.
cholerisch (t-1) a. ⊕ **physiol.** (gallblütig)
choleric; weitz. (jäsig) irascible.
Choleste(arin) ◇ (t-1) n ⊕ **chm.**
(Gallenstein) cholesterol(e) (C27H45.OH).
choliambisch ◇ (ch'w) a. ⊕ **choliambic.**
Choliambus ◇ (ch'w) a. t-1) [grch.]
m ⊕ **pros.** (iambischer Hinfuers) choliamb.
chol-sauer ◇ (t-1) [grch. cholē] a. ⊕ **chm.**
cholice; ♀ **jaures** Sal3 cholate;
= **säure** f (Gallenjäure) cholic acid.
Chondrin ◇ (ch'w) [grch.] n ⊕ **chm.**
(Knorpelweiss) chondrin(e).
Chor (t-1; Hom. chor, Corps) [grch. j. Chorus]
Im **Ch.** 1. ~ im Drama: chorus; ~ (Gesang)
chorus(-singing); im ~ einfallen,
singen to sing (or join) in chorus; ~!
(alle) tutti! — **2.** (Sänger-) im Kirchen
u. Konzerten: choir; zum ~ gehörig, vom
~ ausgeführt choral. — **3.** **F** fig. ~
der Nacht, etwa: set of demons, hell
let loose, ragged brigade, rag-tag
and bobtail. — **II** n ⊕ **4.** **arch.**
(Emporkirche) choir; (Sing-) chanceel.
Chorage ◇ (t-1) zc. = Chorege zc.
Choral (t-1) [ft.] m ⊕ **ch.** choral (song),
sacred song, anthem, hymn; (einfache
Weise) plain chant or song or tune;
simple melody; weitz. sacred music;
2-artig a. ⊕ hymn-like; resembling
sacred music; = **buch** n ⊕ hymn-book.
Choralist (t-1) [ft.] m ⊕ chorister.
choral-mäßig (t-1) a. ⊕ = 2-artig.
Chor-altar (t-1) m ⊕ high altar;
= **ant** n cathedral- (or full choir-)
service; = **artig** a. ⊕ choral; = **bischof** m
(Weißbischof) suffragan (bishop). [Chord.]
Chorde (t-1) [grch.] f ⊕ **math., path.**
Chor-dienst (t-1) m ⊕ choir-service;
= **direktor**, = **dirigent** m = ~führer.
Chordometer (t-1) [grch.] n (m) ⊕
(Zeitmesser) chordometer.
Chorege ◇ (t-1) [grch.] m ⊕ (Chorführer)
choragus; leader of the chorus.

♣ Duft; ◇ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♁ Geographie; ⊕ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ⊕ Handel; ⊕ Post; ⊕ Eisenbahn.

choregisch (t^u...) a. **choreagic**.
chore-isch (-) [grch.] a. **choreisch**.
Choreographie (t^u...) [grch.] f **choreography** (Balletkunst) choreography.
choreographisch (t^u...) a. **choreographic** (die Balletkunst betr.) choreographic.
Chore-us (t^u...) [grch.] m **choros**. (Trochäus) **choreus**, **trochee** (Versfuß: -).
Chorführer (t^u...) m leader of the chorus or the choir; **eccl.** choir-master; **-gang** m, **arch.** aisle; **-gefang** m choral (or choir) singing or song; **chorus**: lit.: choric song; **-gefangbuch** n antiphonary; **-gitter** n choir-screen. chancel; **-hemd** n surplice, alb; **ber** Bischof: rochet; **-herr** m canon, prebendary.
choriaubisch (t^u...) a. **choriambic** [grch.] a. **pros.** choriambic.
Choriambus (t^u...) m **choriambus** (Versfuß: -).
chorisch (t^u...) [grch.] a. **choral**, **choric**.
Chorist (t^u...) [grch.] m **chorist**, **chorister**. (Soli) **chorister**; **thea.** chorus-singer, f a. **chorus-girl**.
Choristenrolle (t^u...) f **chorus** (or inferior) part, part of a chorus-girl.
Chor-knabe (t^u...) m **chorister**, **choir-boy**; **-nische** f, **arch.** apsis, apse.
Chorograph (t^u...) m **chorographer**; **-ie** (t^u...) f **chorography**; **-isch** (t^u...) a. **chorographic(al)**.
Chor-pult (t^u...) m **reading-desk**; **-roß** m cope; **-ränger(in)** f (female) chorus-singer; **eccl.** member of the choir, **chorister**; **-schranke** f = **gitter**; **-schüler** m = **knabe**; **-stuhl** m stall; **-stundenübungen** f/pl., **thea.** rehearsal(s) pl. of the chorus; **eccl.** choir-practice.
Chorus, meist F (t^u...) [lit.]; * **grch.** **chōrō's** Reigentanz] m (sg. inv., pl. **Chōre**) = **Chor**.
chor-weise (t^u...) adv. in chorus, (it. tutti).
Chose F (t^u...) [fr.] f **chose** = **Sache**, **Ding**.
Chrestomathie (t^u...) [grch.] f **chrestomathy** (Wahlweise) anthology, selection(s) pl.).
Chri-e (t^u...) [grch.] f **rhét.** theme; dissertation on appointed topics.
Chriam (t^u...) [grch.] n **chriam** (a. **Chrisma** (t^u...) **eccl.** (Satz-öl, Salbung) **chrism**).
Christ (t^u...) [ahd.]; * **grch.** **chrīstō's** Gesealbter] I npr/m. **Db.** 1. **bisw.** = **Christus**. — 2. **der Heilige** ~ (Weihnachten) **Christmas**; **bisw.** = **Christbeseherung**. — II [erh. nhd. stürzung aus lt. **christianus**] m **ch.**, **in** f **ch.** 3. **rel.** **Christian** (man m, woman f); einem guten ~ geziemend becoming a good Christian, **Christian-like**; **zum ~ en** machen to **Christianize**.
Christ-abend (t^u...) m **Christmas Eve**; **-baum** (nhd. **is. sae.**) m **Christmas tree**; **-beseherung** f (giving) **Christmas presents pl.**; **-dorn** **ch.** m **Christ's thorn** (*Zizyphus spina Christi*) vgl. **Christusdorn**.
Christ (t^u...) npr/f. **ch.** **Christina**.
Christeln (t^u...) v/n. **ch.** (Christliche Gesinnung betrefend) to affect Christianity, to pretend to be a (good) **Christian**.
Christen-gemeinde (t^u...) f **Christian community**; **-glaube** m **Chr. faith**; **-heer** n **Christian host** or **army**.
Christenheit (t^u...) f **Christianity** (Gesamtheit der Christen) **Christendom**, **Christian world**; die ganze ~ all **Christendom**, all **Christian people**, all **Christians pl.**

Christen-kind (t^u...) n **Christian child**; **-lehre** f **Chr. doctrine**, vgl. **Christologie**; **-leute** pl. **Chr. people** or **folk**; **-siebe** f **Chr. charity**; **-menschen** = **seele**; **-menschen pl.** = **leute**; **-pflicht** f **Chr. duty**; **-seele** f **Chr. (soul or person)**; **es** war keine ~ (niemand) **da** not a **soul** was there; **-sinn** m **Chr. spirit**.
Christentum (t^u...) n **Christianity**, **Christian religion** or **faith**; **das** ~ annehmen to **accept (or embrace) Christianity**; **zum ~ bekehren** to **convert to Christianity**, to **Christianize**.
Christen-verfolgung (t^u...) f **persecution of Christians**; **-volf** n **Christian nation** or **people**.
Christen-fest (t^u...) n **Christmas-tide**; **personifiziert** als: **Old Father Christmas**; **-geschenk** n **bisw.** für englische Dienstboten **ec.**: **Christmas box**.
Christian (t^u...) [it.] npr/m. **ch.** **Christian**, ~e (t^u...) npr/f. **ch.** **Christian(a)**.
Christin (t^u...) f **Christin** II. [tina.]
Christine (t^u...) npr/f. **ch.** **Christine**.
Christ-kind (t^u...) n **Christ child** (the holy) **child Jesus**; **the Infant Jesus**; als **Bringer** von **Weihnachtsgeschenken** in **Engl.**: **F Santa Claus**.
christlich (t^u...) a. **Christian**; **2** **gej.** **simt** thinking as a **Christian**, **Chr.-minded**; **2** **leben** to **lead a Christian life**; **das** **2e** **Bekenntnis** the **Christian faith**; **mit** dem **Mantel** **2er** **Liebe** **bedecken** to **cover** with the **cloak** of **Chr. charity**; **2e** **Zeitrechnung** **Chr. era**.
Christlichkeit (t^u...) f **Christian character** or **nature** or **charity**; **Christianity**.
christlich-sozial (t^u...) a. **Christian socialist(ic)**. [socialist.]
Christlich-Soziale(r) (t^u...) s. **Chr./Christ-markt** (t^u...) m **Christmas fair**; **-messe** f, **-mette** f, **Cath. eccl.** **Christmas matins pl.**; **-monat** m (month of) **December**; **-nacht** f **night** before **Christmas**, **Christmas Eve**.
Christologie (t^u...) f **Christology** (Lehre von Christus) **Christology**.
christologisch (t^u...) a. **Christological**.
Christoph (t^u...) [grch. **Christo-phoros** Christus-träger] npr/m. **ch.** (An.) (**dim.** **Stoffel** **ec.**) **Christopher**.
Christoph's-fraut (t^u...) n **bancberry**, **Herb Christopher** (*Actaea spicata*).
Christ-rose (t^u...) f **Christ-rose**; **-tag** m **Christmas Day**.
Christus (t^u...) [grch. Gesealbter (= Messias)] npr/m. **ch.**, **ec.** **Christ**; vor **Christi** **Geburt** before **Christ** (**abbr.** **B. C.**); im **Jahre** **596** nach **Christo** (**reiner** **nach** ~) in (the year) **596** of our **Lord** (**abbr.** **A. D.** = **anno domini**); um **Christi** **willen** for **Christ's** (or **Jesus's**) **sake**; **Brüder** in **Christo** **brethren** in **Christ**.
Christus-atazie (t^u...) f **honeylocust**, **three-thorned acacia** (*Gladiolus triacanthus*); **-auge** **ch.** n **Christ's eye** (*Inula Oculi Christi*); **-bild** n **image** of **Christ** (**rel.** of our **Lord**), am **Kreuz**: **crucified Christ**; **-dorn** **ch.** m = **Weinrose**, vgl. **Christdorn**; **-kopf** m **Christ's head**; **weits.** **divine face** or **countenance**; **-lehre** f **Christology**.

Christ-woche (t^u...) f **Christmas-week**; **-wurz** **ch.** f = **Meßwurz** (**schwärze**).
Chrom (t^u...) [grch. **farbe**] n **chem.** **chrome**, **chromium** (Cr).
Chrom-alaun (t^u...) m **chromalum** (**Cr**₂ **SO**₄, **K**₂ **SO**₄ + **24** **H**₂ **O**).
Chromat (t^u...) [grch.] n **chem.** (**chromatisches** **Salz**) **chromate**.
Chromatik (t^u...) [grch.] f **chromatics** (Farbentheorie) **chromatics**.
chromatisch (t^u...) a. **chromatic** (farbig) u. **chromatic**; **2e** **Leiter**, in **halben** **Tönen** **auf** u. **absteigend**: **chromatic scale**.
Chromatop (t^u...) [grch.] n **chromatop** (Farbenpiel) **chromatopoe**.
Chrom-chlorid (t^u...) n **chromic chloride** (**Cr**₂ **Cl**₆); **-chlorür** n **chromous chloride** (**Cr** **Cl**₃); **-stein** m, **min.** **chromite**, **chrome ore** or **iron-stone** (**Fe** **O** **Cr**₂ **O**₃); **-gelb** n = **chromsaures** (i. **bis**) **Blei**; **-grün** n **chromogreen**; **2** **haltig** a. **chromic**, **chromiferous**; **2** **hydrat** n **hydrated chromic oxide**, **chromic hydroxide** (**Cr**₂ **H**₂ **O**₆).
Chromolithograph (t^u...) [grch.] m **chromolithographer**; **-ie** (t^u...) f **chromolithography** (farbiger Steindruck) **chromolithography**; **-ieren** (t^u...) v/a. **chromolithograph**; **-isch** (t^u...) a. **chromolithographic**.
Chrom-ogyd (t^u...) n **chromic** (or **chromium**) **oxide** (**Cr**₂ **O**₃); **-oxydhydrat** n = **hydroxyd**; **-rot** n **chromic red**, **red chromate of lead**; **2** **sauer** a. **chromic**; **2** **saures** **Blei** (**Wet-chromat**) **chrome- (or Paris) yellow**, **yellow chromate of lead** (**Pb** **Cr** **O**₄); **2** **saure** **Salz** **chromate**; **saures** **saures** **Kal** **bichromate** of **potash** or **potassium** (**K**₂ **Cr**₂ **O**₇); **-säure** f **chromic acid** (**H**₂ **Cr** **O**₄); **-säure-anhydrid**, **-triogyd** n **chromic anhydride**, **chromium trioxide** (**Cr** **O**₃).
Chronik (t^u...) [grch. **vv...**] f **1.** **chronicle**; in **eine** ~ **eintragen** to **chronicle**. — 2. **Parische** ~ **Arundel Marbles** p.
Chronika (t^u...) [grch.] f **Chronica bibl.** **Bücher** **der** ~ (**Book** of **Chronicles pl.**, vgl. **Paralipomena pl.**).
Chroniken-schreiber (t^u...) m **chronicler**, **annalist**.
chronisch (t^u...) [grch.] a. **pat.** (langwierig, schleichend) **chronic** (disease).
Chronist (t^u...) [grch.] m **chronicler**.
Chronogramm (t^u...) [grch.] n **chronogram** (Zeitschrift) **chronogram**; **-isch** (t^u...) a. **chronogrammatic(al)**, ...ie.
Chronograph (t^u...) [grch.] m (**Meßapparat** für **Zeitteilchen**) **chronograph**; **-ie** (t^u...) f **chronography** (Zeitschrift) **chronography**; **-isch** (t^u...) a. **chronographic** (zeitlicher Reihensolge) **chronographic** (zeitlicher Reihensolge) **chronologist**, ...er; **2** (t^u...) f **chronology**; **-isch** (t^u...) a. **chronological** (ber **Zeit** nach **geordnet**) **chronologic(al)**.
Chronometer (t^u...) [grch.] n **phys.**, **ast.**, **ch.** **chronometer**; **time-keeper**; **me** **lhr** **geht** **wie** **ein** ~ **my** **watch** **ke** **chronometer-time** or **excellent time**.
Chronometrie (t^u...) f **chronometry** (Wissenschaft der Zeitmessung) **chronometry**; **-isch** (t^u...) a. **chronometric**.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ mu

Chronoskop \varnothing (τ-υ) [grch.] *n* \varnothing *c.* phys. (Zeitmesser) chronoscope.
Chrysalide \varnothing (χ-υ) [grch. gots(ge)stie] *f* \varnothing *ent.* (Schmetterlingspuppe) chrysalis.
Chrysanthem \varnothing \varnothing (χ-υ) *n* \varnothing , ~um (χ-υ) [lt.; *grch. Gottblume] *n* \varnothing *28* (pl. εν, χ-υ), \varnothing (Wucher-blume, Winter-aster) chrysanthemum (*Chrysa'nthemum*).
Chrysoberyll \varnothing (χ-υ) [grch.] *m* \varnothing *b.* min. chrysoberyl (Be Al₂O₄).
Chryso-idin \varnothing (χ-υ) [grch.] *n* \varnothing *c.* *chm.* (gelbe Anilin-farbe) chrysoidine.
Chrysolith \varnothing (χ-υ) [grch.] *m* \varnothing *c.* \varnothing min. chrysolite; olivine.
Chryso-pras \varnothing (χ-υ) [grch.] *m* \varnothing *u.* \varnothing a. min. chryso-prase.
Chryso-stomus, ...us (χ-υ) [grch. Gotbm.] *n* *pr*. *m.* Chr. Chryso-stom.
chthonisch \varnothing (χ-υ) [grch. chthōn Erde] *a.* \varnothing myth. Alt.: 2e (unterirdische) Götter *m*. *pl.* chthonian gods *pl.*
Chur \varnothing (t-; Hom. Cour, Kur) *n* *pr*. *n.* \varnothing *u.* (St. in Graubünden) Coire.
Chur-welsch (t-^u) *a.* \varnothing of (or belonging to) the Grisons; die 2e Sprache, das ~ (e) \varnothing Romansch, the Rhæto-Romanic language or dialect; ~e [r] *m* *f* \varnothing (Graubündner) Grison.
Chylus \varnothing (χ-υ) [lt., *grch.] *m* \varnothing *physiol.* (Milchsaft, Speisensaft) chyle.
Chymus \varnothing (χ-υ) [lt., *grch.] *m* \varnothing *physiol.* (Speisebrei im Magen) chyme.
Cl... *f.* auch Zi... und Ki...
Cicero (t-^u) [lt. v-] *I* *n* *pr*. *m.* \varnothing \varnothing *u.* (römischer Redner, 106–43 v. Chr.) Cicero. — *II* \varnothing \varnothing *typ.* *pica*.
Cicerone (t-^u) [lt.] *m* \varnothing , \varnothing (Fremdenführer) cicerone, guide.
Ciceronianer (t-^u) [Cicero] *m* \varnothing (Nachahmer Ciceros); **ciceronianisch** (t-^u) *a.* \varnothing Ciceronian.
Cicero-schrift (t-^u) *f* \varnothing = Cicero II.
Cicutin (t-^u) [lt.] *n* \varnothing *c.* (Alkaloid des Wasserfenchels) cicutin(e).
Cid (t-^u) [span.; *ar. Herr] *n* *pr*. *m.* \varnothing *u.* (spanischer Held, † 1099) Cid.
Cimbri (t-^u, r-^u) *m*. *pl.* (germanischer Volksstamm) Cimbri, Cimbrians *pl.*; **cimbriſch** *a.* \varnothing Cimbrie.
Cimolite (t-^u) [lt.; *Kⁱ molōs] \varnothing *grch.* Zinif *m* \varnothing *c.* min. (Zin) cimolite.
Cinchona \varnothing (t-^u) [span.; *Grān Chin-chon], Gemahlin des Bisefönigs von Peru, 1638] *f* \varnothing (Ziebertannenbaum) chinchona.
Cinchonin \varnothing (t-^u) [Cinchona] *n* \varnothing *c.* (ohne *pl.*) *chm.* *pharm.* (Alkaloid der Chinaronbe) cinchonin(e) (C₁₉H₂₂N₂O₂); ~**ver-giftung** (...*s*) *f* \varnothing cinchonism.
Cinnamomin \varnothing (t-^u) [neu-lt. Zimt...] *n* \varnothing *c.* (o. *pl.*) *chm.* = *Styröl*.
Cinquecentist (t-^u) [it.] *m* \varnothing (it. Künstler od. Dichter des 16. saec.) cinquecentist. [marmor] cipolin.
Cipollin (t-^u) [it.] *m* \varnothing *c.* min. (Zwiebels) circa (t-^u) [it.] *adv.* (meist *abbr.* *ca.*) about, nearly (= ungefähr).
Circe (t-^u) *n* *pr*. *f.* \varnothing \varnothing *38*. (Zauberin, die den Ddysheus zu fesseln suchte) Circe (= Rirke). [Antenfänger] **cirriped** (*s* *pl.*)
Cirriped (ten *pl.*) \varnothing (t-^u) [lt.] *n* \varnothing *38*
Cis (t-^u) *n*, *inv.* C sharp; ~**Dur** C sharp major; ~**Moll** C sharp minor.
Citracon-säure \varnothing (t-^u) [Zitronen] *f* \varnothing *chm.* citraconic acid (C₅H₆O₄).

City $\bar{\tau}$ (hi-ti) [engl.] *f* \varnothing (pl. a. Cities) (Stadt, bsd. Lo. Altstadt) city; (the) City.
Cl... *f.* auch Kl...
cl (st. cl) *abbr.* = Zentimeter.
Clair-obscure (klär-^u) [fr. Hellbunt] *n* \varnothing \varnothing *typ.*, &c. (Holzschnittdruck) light and shade, (it.) chiaroscuro.
Clan $\bar{\tau}$ (tān) [ft.] *m* \varnothing (Stamm) clan.
Clanschaft $\bar{\tau}$ (tān) *f* \varnothing clanship.
Claque [fr.] *I* (tāt) *m* \varnothing (Chaque) *2.* opera-hat. — *II* (tāt) *f* \varnothing *theat.*, etwa: hired applauders *pl.*, *bisw.* clappers *pl.*, (fr.) claque.
Claqueur (tā-tā) [Claque II] *m* \varnothing *d.* (theat. claqueur, *bisw.* auch: (hired) clapper (im engl. Theater unbekannt).
Clique (ti-t) [fr.] \varnothing (Zwischhaft) clique, set, b. s. gang, ring, coterie.
Cliquen-wejen (...*n*) *n* \varnothing , ~**wirtschaft** *f* cliquism. [Zwischmacher] clown.
Clown $\bar{\tau}$ (tān) *f* auch (ten) [engl.] *m* \varnothing
cm (st. cm) *abbr.* = Zentimeter.
cm², **cm³** *dn.* *abbr.* = Quadrat-, Kubitzentimeter; **cm** = Kubizmillimeter.
C-Moll \varnothing (t-^u) *n* \varnothing *f.* C.
Co... *f.* auch Ko...
Co. *abbr.* für Compagnon u. Compagnie (f. Compagnon, Compagnie).
Cochennill \varnothing $\bar{\tau}$ (tō-jō-nil-) [fr.] [Rojche-nille] *n* \varnothing *c.* *chm.* cochennilline (= Karz-)
Cochytus *f.* Kozytus. [min].
Code (tō) [fr.; *lt. caudex, codex] *m* \varnothing (Gesetzbuch) code; ~ **civil** civil code.
Coeur (tō) [fr. Herz] *n*, *inv.* od. \varnothing (Kartenspiel) hearts *pl.*; ~ **ist** Trumpf hearts are trumps; ~**as** (...*n*) \varnothing ace of hearts; ~**anie** *f* queen of hearts.
Coiffeur (tā-tō) [fr.] *m* \varnothing *d.* (Haarstüfter) hairdresser.
Colchicin \varnothing (t-^u) [Colchicum] \varnothing Herbstzeile *n* \varnothing *c.* *chm.* Alkaloid: colchicin(e).
Cölestiner (t-^u) [Papsst Cölestinus V., 1294] *m* \varnothing , ~**in** *f* \varnothing (auch ~**mönch** *m*, ~**noune** *f*) Celestine (monk *m*, nun *f*).
Colombier (tō-tō) [fr.] *n* \varnothing , ~**papier** *n* \varnothing columbier. [Metall: columbium (Cb)].
Columbium \varnothing (t-^u) [lt.] *n* \varnothing *chm.*
Comer-ſee (t-^u) [Como, it. Et.] *n* *pr*. *m.* \varnothing Lake Como, (it.) Lago di Como.
Comité (t-^u) *zc.* *f.* Komitee *zc.*
Commis Voyageur (t-^u) [fr.] *m* \varnothing *d.* commercial traveller, *f.* bagman.
Compagn... *f.* Kompa(g)u...
Compound-locomotive $\bar{\tau}$ (t-^u) [engl. Verbinder...] *f* \varnothing compound locomotive or engine; ~**maschine** *f* compound machine, *a.* = Dynamo-m.
compliant (t-^u) [fr. bar] *f.* fontant.
Comptoir (t-^u) [fr.] *n* \varnothing *c.*, \varnothing *zc.*
Conc... *f.* auch Konz... [i. Kontor.]
Concordia (t-^u) *zc.* *f.* Konfordia *zc.*
Condom (t-^u) [fr.; *m., Erfinder] *m* \varnothing (Schutzmittel) French letter.
conj. abbr. = Konjunktiv.
Consecutio temporum (t-^u) [it. Zeitenfolge] *f* (it., *gr.* sequence of tenses).
Consilium abeundi (t-^u) [lt.] (Nat. v. b. Schule od. d. Universität abgehen) warning to a student previous to rustication; das ~ erhalten to be rusticated, *f.* to be sent down from college.
Contre... *f.* Router-...
contumacia (t-^u) [lt.] *in* \varnothing *2m* verurteilen *f.* Kontumaz, fontumazieren.

Convoi (t-^u) [fr.] *m* \varnothing (Schutzgeleit) convoy. [Subst.]
Coquito-palme \varnothing (t-^u) [fr.] *f* \varnothing (=)
Corne lia...lius *n* *pr.* *f.* Kornelia, ...lius.
Count... *f.* auch Ku...
Couleur (t-^u) [fr.] *f* \varnothing *univ.* Students *pl.* (Korpsstudenten *zc.*) who wear the same colour(s); ~**student** *m* student wearing the colours of a (certain) corps.
Coulomb (t-^u) [fr. Ingenieur, 1736–1806] *1.* *n* *pr.*: ~**ſche** Drehwaage *phys.* Coulomb's torsion-balance. — *2.* *n* \varnothing *66*. (elektrische Maß-einheit: die bei 1 Ampere in 1 Sekunde gelieferte Elektrizität) coulomb.
Coup (tū) [Hom. Kuh] [fr. Schlag] *m* \varnothing stroke, feat. (fr.) coup.
Coupé (tu-pe) [fr.] *n* \varnothing *1.* \varnothing , &c. (fr.) coupé. — *2.* \varnothing = Abteil.
Couplet (tu-pe) [fr.] *n* \varnothing couplet; *thea.* (die Zeitverhältnisse behandelndes Lied oder Gedicht) topical song or lines *pl.* or verses *pl.*; song of the day, music-hall song; ~**dichter** (...*n*) *m* \varnothing , ~**ſchreiber** *m* song-writer; music-hall poet.
Coupon (tu-va) [fr.] *m* \varnothing \varnothing (Zwischstück) coupon; (Zinschein) dividend-warrant.
Coupon-abſchneidemaſchine (...*s*) *f* \varnothing coupon-cutter; ~**bogen** *m*. *e*.-sheet; ~**numeriermaſchine** *f* machine for numbering coupons; ~**steuer** *f* tax on coupons.
Cour (tū) [Hom. Chur, Kur] [fr. Hof] *f* \varnothing *1.* *e* \varnothing *1.* *e* \varnothing (Verfammlg bei Hofe) the King or Queen is holding a Drawing Room or Levee. — *2.* *e* *r* Dame die ~ machen oder *f* ſcheinen to pay one's courtship to a lady; ſie läßt ſich gern die ~ machen she is fond of being courted (by men); weit \varnothing . she is a great flirt or coquette.
Courage \varnothing (tu-rā) [fr. Mut] *f* \varnothing pluck, plucky spirit.
cour-jähig (tū-rā) *a.* \varnothing (hoffähig) presentable at court, enjoying the right to appear at court; ~**machen** *n* \varnothing courtship (paid to a lady); flirtation (carried on with a lady); vgl. Cour 2; ~**macher** *m* gallant; weit \varnothing . ladies' man, beau; einer ihrer ~ one of her admirers or worshippers.
Courtage \varnothing (tū-rā) [fr.] *f* \varnothing (Mattergebür) brokerage.
Courtoisie (tū-rā) [fr.] *f* \varnothing (Höflichkeit) courtesy, courtesousness, politeness.
Cousin (tu-ſā) [fr.] *m* \varnothing (Weiter) (male, gentleman) cousin; ~**e** (tu-ſā) *f* \varnothing (Weite) (female, lady) *c.*; (Wäschen) girl *c.* *ep*. *abbr.* = comptant (bar).
Cr... *f.* auch Kr...
Cracovienne (t-^u) [fr.] *f* \varnothing (Zanz [Krautwaf] und Muſik ban) cracovienne.
Crème (t-^u) [fr. crème] *f* \varnothing *38* *sch*. (hier *P* oft *m* \varnothing : Rahmspeise) *u.* *fig.* (hier nur *f*: das Beste) cream; ~**farbe** *f* \varnothing (Maugelb) cream-colour; ~**farben** *n* \varnothing cream-coloured; ~**torfe** *f* cream-(\varnothing)-tart.
Crêpe *zc.* *f.* Krepp *zc.*
crescendo \varnothing (t-^u) [it. zunehmen] *adv.* *u.* *crescendo* *n* \varnothing crescendo.
Crête \varnothing (t-^u) [fr. crête] *f* \varnothing *38*. crest.
Crocin \varnothing (t-^u) [lt.; *Kroſus] *n* \varnothing *c.* *chm.* (Farbstoff) crocin(e) (C₂₈H₃₆O₃₁).
Croquet *f.* Krodet. [Krolieren.]
croquieren, **Croquis** *f.* Krodet.
Group $\bar{\tau}$ (tūp) [engl.] *m* \varnothing = Krupp.

\varnothing scientific; \varnothing botanical; \varnothing geography; \varnothing machinery; \varnothing mining; \varnothing military; \varnothing marine; \varnothing commercial; \varnothing postal; \varnothing railway.

Croupier (tru-piē) [fr.] m. (Bantwari)
Cruci... f. Kruzi... [Croupier.]
Eschlüssel ♪ (tʃē...) m. @ f. C. ♪.
Cu... f. auch Ku...
Cumalin ♂ (t-υ) [Kumarin] n. @c.
 chm. (aus der Apfelsäure gewonnener Stoff)
 cumalin(e). [= Kümmel-öl.]
Cuminol ♂ (t-υ) [neu-It.] n. @c. chm.)
Cunninghamia ♂ ♀ ♂ (tön-ing-hä-m-fä)
 f. @ (Spießbaum) broad-leaved china-
 fir (Cunninghamia verticillata).
Curaçao (tū-pē) [~ ♀, nbl. Kariben-insel]
 m. @ Litör: curaçao.

Curcumin ♂ (t-υ) [nen-It.] n. @c. (Kur-
 tumagelb) curcumin(e) (C₁₀H₁₀O₃).
Curry † (tʃ-u-) [engl.; *tanul. kari] n. @
 (ind. Gewürz) curry; mit ~ zubereitetes
 Huhn curried fowl.
Cy... f. auch Ky... und Zy...
Cyan-amid ♂ (tʃ-υ) [grch.] n. @ chm.
 cyanamide (CN.NH₂); vgl. Zyan(=...)
Cyanit ♂ (tʃ-υ) [grch.] m. @c. min.
 (stauer Schöt) cyanite (= Diftheit).
Cyanur-säure ♂ (tʃ-υ) f. @ chm.
 (brenzliche Säure) cyanuric acid (C₃
 N₃O₃H₃, polym'er mit Zyanäure, f. sb).

Cybele (tʃ-υ) [grch. tʃ-υ] npr/f. @ myth.
 (phrygisch-tretische Erdgöttin) Cybele.
Cymol ♂ (tʃ-υ) [It.] n. @c. chm. (Kohlen-
 wasserstoff des Kümmel-öls) cymol (C₁₀H₁₄).
Cyrillisch (tʃ-υ) [Cyrillus, Slavenapostel,
 863/9] a. @. 2e Schrift cyrillic script.
Cyrrillus (tʃ-υ) npr/m. @. Cyrill(us).
Cyropädie (tʃ-υ) f. @ (Bert
 Xerophon's über [Jugend und] „Erziehung
 des Cyrus“) cyropædia.
Cyrus (tʃ-υ) npr/m. @. (altperische König,
 559-529 und 424-401 vor Chr.) Cyrus.
Cz... f. Tsch... u. Z...



D, d (d) n, inv. (Buchstabe) D, d.
D, d ♪ n, inv. (Note u. Saite) D; **D:Dur**
 D major; **D:Moll** D minor.
d. abbr. = a) der, die daß, vgl. d. Ä., d.
 Gr., d. Z., d. D., d. h., d. i.; b) dieses,
 vgl. d. Z., d. M.
D. abbr. a) = Doktor der ev. Theolo-
 gie; vgl. Dr.; b) @ = Debet; c) @
 = Durchgangszug; d) @ = dringendes
 Telegramm. [tilgt, man streiche.]
d abbr. = u. delectur „es werde ge-
 da abbr. st. = Dezjar.
da (d) [mhd.; *dar] adv. I Ort: 1. mß
 there; hier und da here and there;
 der Mann (das Haus) da the man (the
 house) there or yonder; da draußen
 (drinnen, droben, drüben) out (in, up,
 over) there; da herum, da in der Nähe
 thereabouts, close by (there); da vorn
 das Tor the gate there in front; da,
 wo (jetzt) die Kirche steht there (or
 in the same spot, in the same locality)
 where (now) the church stands; von
 da (aus) from there, from thence,
 from that point, from yonder spot;
 F was ist da nur los? what is the
 matter there?; es ist da und da ge-
 schehen it happened at such and such
 a place; x wer da? who goes there?
 — 2. (hier) here; da und dort here and
 there; ich bin da, da bin ich I am here,
 here I am; ich bin (so)gleich wieder da
 I shall be back in a minute; wer ist
 da gewesen? who has been here, F
 who has called or been?; beim über-
 reiden: da hast du es!, da nium's! here
 it is!, there take it!, F here you are!
 — 3. (vorhanden, gegenwärtig) in exist-
 ence, present; es war niemand da
 there was nobody present; wenn er
 nicht da ist when he is not there, in
 his absence; das ist noch nie da ge-
 wesen! such a thing never happened
 before!; (das ist) alles schon da ge-
 wesen! (sagt Ben Aff'ba) there is nothing
 new under the sun! (says B. A.). —
 4. Redensarten: da haben wir es! there
 we are!, unwillig: a fine business!,
 a nice mess (or pickle) to be in!; da hast
 du es! there you are!, (hab' ich dir's nicht
 gesagt?) did I not tell you?; da komme
 ich schon an! I have put my foot in it
 nicely!, I am in a fine mess!; da sehen
 Sie //! you see now //! — 5. Anruf:
 sieh da! look (there); feiertich: behold!

nichts da! by no means!, on no ac-
 count! — 6. Zählwort: als da sind such
 are (for instance) Da ist keiner, der
 nicht // there is nobody but //; als ich
 ihn sah, da lachte er when I saw him
 he laughed; was da freucht und flucht
 (sch.) every creeping and flying
 thing; was da nur Beine hatte // all
 that had legs //; wer da (mir) will //
 whoever likes to //; bibl. wer da sucht,
 der findet he that seeketh findeth. —
 II Zeit: 7. (dann, damals) then, at that
 time (of day, at this juncture); da
 gab es (noch) keine Eisenbahnen there
 were ... then; da lachte ihn jeder aus
 then (or thereupon) everybody laughed
 at him; da werde ich nicht mehr leben
 I shall not be alive then; da erst only
 then, not till then; von da an, von
 da ab from that time (forward),
 thenceforward, since then. — 8.
 relativisch: der Tag da (an dem) du er-
 schienst the day on which (weniger gut:
 when) you appeared; jetzt da now
 that; zu der Zeit da // at the time
 when //. — III umstand: 9. (unter
 solchen Verhältnissen) in that case, this
 being so, then; was läßt sich da
 machen? what can be done in such a
 case?; da irren Sie sich! you are
 mistaken there or in that matter!;
 da wäre ich (doch) dumm! that would
 be silly of me!; da wird man sich (wohl
 erst) besinnen müssen that requires
 thinking over (first); iro. (und) da ...
 (noch), zB. und da magt man (noch) zu
 sagen and yet people venture to say;
 *da u. dort (hie(r) u. da) now and again.
da (d) conj. 1. Zeit: (als, indem, während)
 as, when, while; da alles vorüber war
 when all was over; da er hereintam,
 ging ich hinaus as he entered ...; da (so-
 lange) er am Leben ist as long as he is
 alive. — 2. Grund: (weil) because; da
 er taub war, hörte er es nicht as he
 was deaf (kürzer: being deaf) he did
 not hear it; da nun einmal, da doch,
 da ja now since, since indeed; where-
 as; (in Erwägung, daß //) considering
 that //; da dem so ist such being the
 case. — 3. Gegensatz: da aber, da
 (je)doch but since, but considering
 that //; da hingegen whereas //
da... (d...) Vorhilfe in Zffg. 1. mit v.,
 immer trennbar (**), bz. Gegenwärtiges,

Vorhandenes, zB. 2 behalten to keep
 back, to retain, to make stay; 2
 bleiben to stay (there); von Schülern:
 to be kept in; zum Essen 2bleiben to
 stay (for) dinner; vgl. dasteh(e)n. —
 2. (vor Boten d ar) mit prp. statt der
 3. Person bes personal pron. und des
 demonstrative pron. mit sachlicher Be-
 ziehung, zB.: 2 gegen contrary to that,
 2 mit therewith; 2 zwischen between
 (them); dar=unter among them, &c.
d. A. abbr. = der Ältere sen(ior).
da-behalten (d-be) v/a. @a*; f. da... 1.
da-bei (-i, die Sache betonend: -i) adv.
 1. örtliche Nähe: a) meist: near (at
 hand), near by; therewith; wir sind
 ganz nahe 2 we are quite close to it;
 2-sitzen, -steh(e)n (-steh, -steh) to be
 sitting, standing close by, bagegen:
 2 sitzen, steh(e)n (-steh, -steh) to be
 sitting, standing all (or during) the
 time; b) (gegenwärtig, bZ. als Zeitnehmer
 present, there; waren Sie (mit) 2?
 did you take part in it?; wollen Sie:
 sein? will you join the party or us?
 er ist immer gleich dabei, wenn // he is
 always one of the first when //; of
 iro. da mißte ich auch 2 sein I should
 also have a word to say in the mat-
 ter; c) (anstoßend) ein Haus und ein
 Garten (auch: mit einem Garten) 2
 house with a garden attached to it
 — 2. zeitliche Nähe: ich war gerade
 zu packen I was just then going to
 pack; nahe 2 sein, etwas zu tun to b
 on the point of doing a th. — 3. att
 Beziehung auf etwas: ich befände mi
 ganz wohl 2 I feel quite happy (c
 comfortable) with (or over or in th
 midst of) it (all); vgl. bewenden;
 bleiben (-steh) (verharren) to persi
 in a th., not to budge (from one
 assertion or opinion); bagegen: 2-ble
 ben (-steh) (sich nicht trennen) to rema
 (true to a th.), not to sever o.s. (fr
 old friends or associations); er ble
 2 (bei dem Früheren) he persists in
 he keeps (or adheres, sticks) to
 es bleibt 2 (bei der Abmachung)! (it
 settled), (we are) agreed, done!;
 blieb's there the matter ended; 2-fo
 bleiben! so it shall be (henceforth
 ich habe mir nichts Böses 2 gedacht
 meant no harm (in doing it); er
 warb sich ein Vermögen 2 he made

Reihen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

fortune by it or over it or through that; ich fah schiefst 2 weg, verlor 2 I got off badly, lost over it; 2 fommt nichts heraus nothing is (to be) gained by it; er läuft keine Gefahr 2 he runs no risk with it or through it; es ist ein Hafen 2 there is a little obstacle in the way; es ist nichts 2 there is nothing (or no harm) in it; it does not (much) matter; was ist denn 2? what harm is there in that?; what of that?; f what's in that?; was ist (auch viel) 2, wenn // what is there so wonderful if // — 4. Zusatz: (außer dem) besides; (baju, fern) moreover; er ist gelehrt und 2 (-) befeiden he is learned and modest withal; sie sind reich und 2 (trotzdem) nicht stolz they are rich and yet not proud. [bei 3.] abeibleiben (v. u. l.) v/n. (jn) 2** f. dabei abeibleiben (v. u. l.) v/n. (h.) 2** f. dabei 1. abeibleich(e)n (v. u. l.) v/n. (h.) 2** f. dabei 1; die Dabeibleichenden 2 the bystanders, the onlookers pl.; a-beibleiben (v. u. l.) v/n. (jn) 2** f. da... 1. a capo (- l.) [it., da capo; thea., &c. (fr.) encore!; 2 ruhen (or verlangen) to call for an encore, to (call) encore; to encore a singer or a song; 2 jüngen to sing an encore or a second time. Dach (2) [ahd.: thatch; *decken] n 2c. 1. ~ eines Hauses, Wagens &c.: roof (auch fig. = Haus 1); flaches, ipfies (oder alt-deutsches) ~ flat, pointed roof; mit Ziegeln (Schiefer, Stroh) gedecktes ~ slated (tiled, thatched) roof; ein Haus unter ~ bringen to roof in ...; ein ~ decken to cover a roof; unter demselben ~ e wohnen to live under (or to share) the same roof; Sprichw. besser ein Sperling in der Hand als zehn (ob. als eine Taube) auf dem ~ e a bird in hand is worth two in the bush; f. Spaz. — 2. ~ und Fach (2b) (place of) shelter; ein Haus in ~ und Fach (in gutem Stande) erhalten to keep ... in (good) repair; fig. unter ~ (und Fach) (in Sicherheit) bringen, sein to put, to be under cover or in a safe place or in safe keeping. — 3. F fig. (Kopf des Menschen) bei ihm ist gleich Feuer im ~ he soon fires up or boils over, he's hot-headed, he is easily put out; e-m auf dem ~ e sitzen (aufpassen) to watch a p. very closely or narrowly, to keep an eye on him; bei ihm ist's unter dem ~ e (auch: im ~ stübchen, vgl. ~ stubbe) nicht ganz richtig he has a bee in his bonnet, he is wrong in his head; e-m auf's ~ (zu ~ e) steigen (zu Weibe gehen) to call a p. to account or f to book, f to come (or pounce) down upon a p. — 4. anat. (Schädel-) ~ (Skull) cranium. — 5. 2 (das über dem Gange liegende, bedeckte Gestein) roof of a seam. Dachbalken 2 (2) m 2 roof-beam; Dachbinder m tie-beam; = boden m loft; = brücke f tiler's scaffolding; = defter f roofing; = defterarbeit f, = defterei f roofing; = defterung f tiling, &c. Dachelchen (2) n 2; dim. v. Dach small roof, bism. rooflet.

dachen (2) [Dach] 2 I v/a. to (cover with a) roof. — II sich 2 v/refl. (sich abdachen) to (form a) slope. — III ~ n 2 = Dachung. Dach-fahne (2) f 2 (Wetterfahne) vane, weathercock; = fenster n top-room (or attic) window; = fette f = balken; = filz m felt for covering a roof, roofing-felt; = first m, f ridge of a roof; 2 förmig a. 2 roof-shaped; = gebälk n timbering of a roof; = geschloß n top story, attic, garret-floor; = gemis n cornice of a roof; = gesparr(e) n roof-truss, rafters pl. (or joists pl. or body) of a roof; = giebel m gable(-end); = hase m, co. (Stafe als Hahnenbraten ausgegeben) cat served up as roast hare. Dachig 2 (2) a. 2 roof-like, sloped; bism. 2 (dachziegel-artig) imbricated. Dachkamm (2) m 2 arch. crest; kammer f = stubbe; = lufe f: a) opening in the roof; b) dormer-window; bism. luthern; vgl. = fenster; = neigung f slope (or angle, pitch) of a roof; = pappe f asphalt for roofing, roofing-felt; = ppanne f pantile; = pfette f = balken; = reiter m (kleiner Turm) (ridge-) turret, belfry; = rinne f gutter; eaves pl.; = röhre f gutter-pipe. Dachs (2) [ahd.: grch. (Archi)tekt] m 2 (2) a. 1. zo. (f f. Dächsin) (common) badger (Meles taxus ob. vulgaria); einen ~ aus f-in Bau graben to dig up (or unearth) a b. — 2. fig. er schläft wie ein ~ F he sleeps like a top or like a dormouse. — 3. hunt. = ~hund. Dachs-bau (2) m 2 badger's burrow or hole or earth or lodge; = beil 2 n = Degel; 2 beinig a. 2 bow- (or bandy-) legged. Dach-schalung (2) f 2 roof-board-ing. [small (or young) badger.] Dächchen (2) n 2 (dim. v. Dachs) Dach-schiefer (2) m 2 slate for roofing; roof-slate; = schindel f shingle; = schwelle f lower beam of a roof; pole-plate. Dachs-reisen (2) n 2 = falle. Dächsel (2) m 2 1. hunt. = Dachs-hund. — 2. 2 (a. n) carp. = Degel. dächseln (v) v/a. 2 a. 1. hunt. to hunt a badger. — 2. 2 carp. = degeln. Dachs-falle (2) f 2 hunt. badger-gin or -trap; = fell n badger's skin; = fett n badger-grease; = graben n drawing (or unearthing) a badger; = haar-pinsel 2 m badger's hair brush; = hund m, hunt. badger-dog, terrier, 7 dachshund (Canis v. tagus). [badger.] Dächsin (2) f 2 [Dachs] f 2 females Dachs-jagd (2) f 2 badger-baiting, badger-hunting. Dächstein (2) n 2 = Dächchen. Dach-span (2) m 2 = schindel; = sparr(e) m, carp. rafter (of the roof). Dachs-pinsel (2) m 2 = haarpinsel. Dach-stube (2) f 2 = first; = stein m = ziegel; = stroh n thatch; = stubbe f, dim. = stübchen n top room (nearest the roof), garret, attic; fig. es ist bei ihm im = stübchen nicht richtig he is queer in his attic; he is wrong in his upper story; vgl. Dach 3; = stuhl 2 m (Zimmerwert unter den Sparr(e)) frame-work (or

supports pl., timber) of a roof; vgl. = gelpart(e); = stuhl-brand m fire (which has arisen) in the timbering of the roof. Dachs-weidchen (2) n 2 = Dächsin. Dacht prov. (2) m (n) 2 (a. f) 2 = Docht; Wortspiel mit „dachte“: ~ e sind keine Lichter you should know, not think [denken.] dachte (2) (dachte [2] subj.) impf. v. Dachtel P (2) [ahd. Dentgetel ob. = Dattel] f 2 (Dhrfeige) box on the ear. Dach-traufe (2) f 2 eaves pl.; = traufen-ziegel m gutter-tile; = trespe 2 f roof broomgrass (Bro'um tecto'rum). Dachung (2) f 2 1. (bas Dachen) roofing. — 2. (Abdachung) slope. Dach-werk (2) n 2 roof, roofing, roof-work; = wohnung f garret; = ziegel m tile for roofing; = ziegel-artig, = ziegel-förmig a. 2 tile-shaped, 2 imbricated; = zimmer n = stubbe. dädalisch (2) [grch. Dädalos apr.] a. 2 1. (kunstvoll) artistic, ingenious. — 2. (verfchungen) intricate (maze), mazy (path. walk); Dädal(ian), dedal. da-burch (2, die Sache betonend; 2) adv. 1. (burch diesen Ort: auch da burch) through there; that (or this) way; 2 (2) müssen alle gehen all must pass through that way or through it. — 2. (burch dieses Mittel, auf solche Weise) by that means, in that way or manner; thereby; thus. — 3. 2, daß Rom die Welt eroberte // Rome, by conquering the world, //; 2, daß er gewain, verlor ich through (or owing to, by) his winning I lost; as he won I lost; 2, daß er sich für uns bemüht hat thanks to his efforts on our behalf. da-fern (2) (2) cj. = wofern, (inj)fern. da-für (2, die Sache betonend; 2) adv. 1. (als Ersatz für et.) in return for it; instead of it; as a compensation; 2 (2) bekommen Sie es nicht, 2 (-) fann ich es nicht geben you won't get it for that, I cannot sell it at that price or figure; sie ist häßlich, aber 2 reich ... but proportionately rich, or: but (then), she is very rich; ist dies mein Lohn 2? is this my reward (or return) for it?; als Belohnung 2 in recompense for it. — 2. 2 daß: wir strafen ihn 2, daß (weit) er nicht kam ... for (his) not coming or because he did not come; er erhielt die goldene Medaille zum Dank 2, daß er so viele gerettet hat ... in recognition of his saving so many lives. — 3. (zugunsten einer Sache; ant. dagegen, dawider): 2 und dagegen sprechen to speak for and against (a th.); es läßt sich vieles 2 und dawider sagen there are two sides to it, F it has its pros and (its) cons; sind Sie 2? are you in favour of it?; ich bin (ob. stiume) 2, daß Sie abreisen I advise you to depart, I am of opinion that you should leave; 2 gibt es kein Mittel there is no remedy for that, F there's no cure (or help) for it. — 4. (in Beziehung auf etwas) with regard (or in reference) to a th.; ichbürge (Zihen) dafür I'll be answerable (to you) for it; er wird (schon) 2 sorgen he will see (or attend) to it or see it carried out; sie werden 2 sorgen,

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♤ Geographie; ♥ Technik; ♦ Bergbau; ♧ Militär; ♨ Marine; ♩ Handel; ♪ Post; ♫ Eisenbahn.

daß er nicht entkommt they will take care that he does not escape. — 5. 2 können: ich kann nichts 2 (bin nicht schuld daran) it is not my fault or my doing; ich konnte nicht(s) 2 (tat's nicht mit Fleiß) I could not help it; I did not do it on purpose; wer kann? whose fault is it?, who is responsible for it?

da-für-halten (-u-^u) I v.n. (9.) @a** to be of opinion, to deem, 2 to opine. — II ~ n @: meines ~s, nach m-u ~ in my opinion or estimation, (according) to my way of thinking, as far as I can see; nach meinem beschneiden ~ in my humble opinion or judgment.

da-gegen (-L, die Sache betonend: L-) I adv. (i. da... 2) 1. ich stieß mit dem Fuße 2 I knocked (with) my foot against it. — 2. (ant. dafür 3) seine Gründe 2 his objections to it; er blieb taub 2 he turned a deaf ear to it or to these words; ich habe nichts 2 (einzuwenden), daß du spießt I have no objection to (or nothing to say against) your playing; wenn Sie nichts 2 (einzuwenden) haben if you have no objection, -oft auch; if you are agreeable to it; with your permission; wir handeln (verstoßen) 2 we are acting contrary to (or in contravention of) it; 2 hilft nichts there's nothing to stop it, there's no help (or remedy) for it; 2 sein to be of a different (or contrary) opinion; to be adverse to it; 2 stimmen to vote (or declare) against it; 10 Stimmen waren dafür, 12 2 there were ten ayes (or votes for it) and twelve noes (or votes against it); er fräufte sich 2 zu zahlen he refuses to pay, he objects to paying. — 3. Vergleich: in comparison with (or to) it; er litt viel, mein Weib ist nichts 2 ... nothing compared with it; 2-halten (erwidern) to compare, contrast, confront; to put side by side. — II cj. 4. Gegenfag: er fuhr, wir 2 gingen ... we, on the contrary (or on the other hand), went; sie sahief, er 2 wachte ... whereas (or whilst) he watched. — 5. (Zahlung, Erfaß) in exchange for it; 2 per count; er zahlt und will die Kuh 2 ... in return (for his money). [i. dagegen 3.]

da-gegen-halten (-L-u-^u) v/a. @a** Daguerreotyp † (da-g8'-r^u) [fr. = grch. *Daguerre, Erfinder, 1838/9] n @c. phot. (Nur Lichtbild) daguerreotype.

da-heim (-L) I adv. 1. (zu Hause) at home, at my (your, his, &c.) house; (ant. im Freien) indoors; (in der Heimat) in my (your, his, &c.) native land or country or place; Erwidr. 2 ist's am besten there is no place like home. — 2. fig. in einer Wissenschaft 2 sein to feel at home in ..., to be conversant with ... — II ~ n @c. 3. home; house and hearth; weite domestic circle.

da-her (-L, die Sache betonend: L-) I adv. 1. Dort: (from) thence, from that place or spot; 2 (L-) kann er nicht kommen ... that way or from there. — 2. Ursache: 2 (L-) kommt (stammt) die Verwirrung hence (arises) the confusion; 2 kam es, daß // thus (or so,

in that way) it happened (or came about) that //; ich kannte ihn 2, weil ich ihn früher gesehen hatte I knew him through (or because of) my having seen him before. — 3. 2 r e l a t i v i t ä t: (= woher) whence. — II cj. (-L) 4. (beigemäß) accordingly; ich war trant, 2 (folgt) blieb ich im Bett ..., consequently (or for that reason), I stayed in bed; er flottet, 2 spricht er auch uur wenig ... that also explains his speaking (or that's the reason why he speaks) so little.

da-herab (L-u-^u) die Sache betonend: L-u-^u) adv. a. getrennt: da vom Hügel herab down (there) from the hill.

da-herauf (L-u-^u) adv. a. getrennt: da vom Tal herauf up (there) from the valley.

da-heraus, da-herin (L-u-^u u. L-u-^u) adv. a. getrennt: da zur Tür heraus, herein out of (or in at) the door.

da-her-braufen (-L...) v/n. (9u) @** to rush (along); 2bringen v/a. @** to bring, to carry along with one.

da-herin f. daheraus.

da-her-fahren (-L...) v/n. (9u) @b**, 2gefahren kommen to come along driving or riding (in a carriage) or cycling; 2fliegen v/n. (9u) @a**, 2geh(e)n v/n. (9u) @** to walk (or march) along; 2kommen v/n. (9u) @** to come along, to draw near; oft mit p.p., z.B. 2ge-lausen, 2getrippelt kommen to come running, tripping along; vgl. auch 2fahren, 2ziehen; 2rauschen v/n. (9u) @** to come roaring (or rushing) along; 2reiten v/n. (9u) @b**, 2geritten kommen to come riding along (on horseback, &c.); 2schleichen v/n. (9u) @a** to sneak along; 2schlendern v/n. (9u) @a** to stroll (or saunter) along; 2schreiten v/n. (9u) @b** to stalk along; 2sprennen v/n. (9u) @** to gallop along; 2stolzieren v/n. (9u) @** to strut along.

da-herüber (L-u-^u) adv. a. getrennt: da vom Walde herüber from the wood yonder.

da-herum (L-u-^u) adv. thereabouts; (i. b. umgeben) about the neighbourhood.

da-herunter (L-u-^u) adv. down there.

da-her-wanken (-L...) v/n. (9u) @** to totter along; 2ziehen v/n. (9u) @b**, 2ge-zogen kommen to come travelling along.

da-hier (-L) adv. here, at this place; Ortsleititil in this town or borough; Orts-anführer: Local [mst mit Angabe der Stadt!].

da-hin (-L, die Sache betonend: L-) adv. 1. räumliches Ziel: thither, to that place, there; er ist gestern 2 gefahren, gerieft he started for that place (or town) ..., he went there ...; 2 und dorthin hither and thither, here and there, weite. in every direction; es ist weit (bis) 2 it is a long way (to travel), it is a long distance (or journey) from here. — 2. zeitliches Ziel: bis 2 until then; Erwidr. bis 2 läuft noch viel Wasser den Rhein hinab, etwa: a great deal of water will flow into the sea before that (time comes), many things may happen meanwhile or in the meantime or between this and that. — 3. (immer L, wo nichts bib. bemerkt ist) Ziel im Allgemei-

nen, 3wed, 3rab: 2 arbeiten daß // to endeavour (or make every effort) to // (inf.); es 2 bringen to arrive at that point; ich habe es noch nicht 2 (zustande) gebracht I have not attained my object yet, I have not succeeded yet; 2 hat er es gebracht he has come (F got) to that; es 2 bringen, daß // to bring it about that //; to carry matters so far that //; sie haben ihn 2 gebracht, daß // they have induced (or prevailed upon) him to // (inf.) vgl. a. bringen 7; man hat sich 2 ge-einigt (a. vereinigt) daß // it has been agreed upon to // (inf.), matters have been so far settled that //; mein Meinung geht 2 (ist folgende) my opinion is this; das gehört nicht 2 (or ha nothing to do) with it; man komm 2 (L), daß man jeden meidet one get so far as to shun everybody; ist es gekommen? has it come to that?; es 2 mit ihm gekommen? have things come to such a pass with him; seine Worte lauten 2 his words are to that effect; je Sorge 2 richtet; daß // to take care that //; 2 streben 2 wirken, 2 zielen, 2 zwecken strive to (inf.), to aim at. — 4. (imm -g) ell. (Verschwundensein bezeichnend) a.wa past, over; vgl. dahinbraufen zc.

da-hinab (L-u-^u, die Sache betonend: L-u-^u) adv. down there; a. getrennt: da d Berg hinab down that mountain.

da-hinauf (L-u-^u) adv. up there; mst getrennt da die Treppe hinauf up those stairs

da-hinaus (L-u-^u) adv. out there, o that way; getrennt: da zum Tor hina-out of that gate; fig. will er 2? (L-u-^u) that what he is aiming (or driving) at.

da-hin-braufen (-L...) v/n. (9u) @** rush on; 2eilen v/n. (9u) @** to p: by swiftly; to hurry along.

da-hinein (L-u-^u u. L-u-^u) adv. in the a. getrennt: da ins Haus hinein in the house yonder.

da-hin-fahren (-L...) v/n. (9u) @b** move (or drive) along; zeitlich: to p away; fig. to die; 2fließen v/n. (9u) @ to flow on; -gabe f @ (an et.) (ent devotion to a th. (= Hingabe); 2ge v/a. @** to give up, to abandon

da-hingegen 2 (L-u-^u) adv. on the c trary (i. dagegen 4).

dahin-geh(e)n (-L...) v/n. (9u) @** to p (away), to pass on; (verschwinden) vanish; vgl. dahin 3; 2gleiten v/n. @b** to glide along; 2haben v/a. @ to have (received) one's share; sie h. ihren Lohn dahin they have t reward; 2raffen v/a. @** to sm away; fig. to carry (or cut) off, to l; 2reihen v/a. @a** to carry av; 2rauschen v/n. (9u) @** to rush; 2rollen v/n. (9u) @** to roll al; 2schneiden v/n. (9u) @e) r** to exp; 2schiefen v/n. (9u) @c(e) r** to s (or dash, dart) along; 2schwin v/n. (9u) @** to dwindle away; (fort sein v/n. (9u) @a** to be l gone; ihre Jugend ist dahin the of her youth have flown; die Fremde sind dahin ... are dead

gone); die Zeiten sind dahin those are days of the past; those times are past and gone; **ziehen** v/n. (jn) **ziehen** to waste away; **ziehen** v/n. (jn) **ziehen** to sink (down), to droop; **zusprennen** v/n. (jn) **zusprennen** to gallop (or dash) along; **zweifelhaft** v/n. (h) **zweifelhaft** to be uncertain; es steht noch dahin, ob // it is not yet decided whether //; **zweifelhaft** v/a. **zweifelhaft** to leave uncertain or undecided; es mag zweifelhaft bleiben, ob // it is open to doubt whether //.

da-hinten (L^h) adv. behind (there); **bleiben** v/n. (jn) **bleiben** to remain behind, to be left (behind); **lassen** v/a. **lassen** to leave behind, to forsake. **da-hinter** (L^h, die Sache betonend: L^h) adv. behind that or it; *fig.* ich weiß, was es ist ... what it means; es könnte doch et. sein there might be something (or some truth) in it; es ist bei ihm nichts sein he is not (at all) well off, he has nothing to boast of; **finden** v/n. (jn) **finden** to find out (a secret), to get to the bottom of (a th.); sich lassen machen to set to work; **her** sein to be after a th.; es steht (ob. ist) et. da there is something at the bottom of it, F there's s.th. in it; ich möchte wissen, was es steht I should like to know the real truth (or to get to the bottom) of it.

da-hinüber (L^h, die Sache betonend: L^h) adv. over there; a. getrennt: da die Straße hinüber in (or by) crossing that chasin. **da-hinunter** (L^h und L^h) adv. down there; auch getrennt: da den Abhang hinunter down that slope yonder.

da-hinwärts (L^h) adv. thitherward. **da-hin-wellen** (L^h...) v/n. (jn) **da-hin-wellen** to fade (or wither) away.

Dahl-borb ↓ (L^h) m (Eshan(a)bed) gunwale, tunnel; thole-board. [dally.] **dahlen** prov. v. u. P (L^h) v/n. (h) **dahlen** to fall; **dahl-e** (L^h) [Dahl, jsmeb. Wota nifer] f **dahlia**; f. **Georgine**. [Dyaks pl.] **Dajat** (L^h) m/pl. inv. v. Wolf anj Borneo: f **Dak** Dik. (L^h) f (Post) dawk.

Dakapo (L^h) [da capo] n **~ruf** m repeat (call for an encore); **zicheln** n repeat. **Dactyliothek** (L^h) [grch.] f (Zingerring-u. Gemmen-sammlung) dactyliotheca: **dactylisch** (L^h) [grch.] a. **prosa. dactylic**; **Les** Versmaß dactylics. **Dactylus** (L^h) [lt.; *grch. Finger] m **prosa. dactyl** (Versfuß: -vv).

dal nob. (L^h) (talwärts) adv. down. **Dalai-Lama** (L^h) [mongol. Priester-oberam] m **Dalai Lama**.

dalbern P (L^h) v/n. (h) **dalbern** to dally. **Dale** v jsm. (L^h) f **Dale** = Riefer² (gem.). **dalen** ↓ (L^h) [dal] v/n. (h) **dalen** die Sonne daft ... is on the decline or down-grade, ... has passed the meridian. **Dallen** ↓ (L^h) [nbb.] m **Dallen** = Dückbalbe. **Dalles** P (L^h) [hebr.] m, inv. (Geltflemme) impecuniosity; im ~ sein to be hard up (for money), P to be stone-broke.

Dalmatin (L^h) [alban. del(me) Esqai] npr/n. **Dalmatin**. **Dalmatin-er** (L^h) [alban. del(me) Esqai] m **~in** f, **dalmatinisch** (L^h) a. **Dalmatian**.

Dalmatika (L^h) [Dalmatien] f **Dalmatic**. (Mit Zuziffa) dalmatic.

Daltonismus (L^h) [1798 John Dalton, engl. Chemiker] m (Nichtsehbarkeit) daltonism.

Dam (L^h; Hom. Damm) [ahd.; *ft. dām(m)u] f (m) **Reh, Gemse** m **~** = Damhirsch.

Dam (L^h) [L...] [Dame] f. ~brett, ~spiel etc.

da-malig (L^h) a. **malig** of that time or period or day; der 2e Besizer the then owner; in, zu 2er Zeit at that time (of day), in those days, then; sein 2es Versprechen the promise which he then gave, the promise then given by him.

da-mals (L^h) I adv. at that time; die herrschenden Sitten the customs prevailing in those days; erst 2 only then, not till then; schon 2 even then. — II ~ n, inv. wenn man das Jetzt mit dem ~ vergleicht comparing the present with the (things of the) past.

Damasus (L^h) [aram. bunt durchwirkt] npr/n. inv. (St. in Syrien) Damasus.

Damast (L^h) [fr. it. v. *Dama'stus] m **~** (großmütiges Gewebe) damask; auf ~ (art) weben to damask.

Damast-arbeit (L^h) f **damask-work**; **artig** a. **~** like damask.

damasten (L^h) a. (D 9) (of) damask; 2es Tafelzug oder Tischgedeck damask table-lin or tabling.

Damast-fabrik (L^h, v. s. s. s.) f **damask-factory** or -works pl.; **leinwand** f damask-linen; **stuhl** m d.-weaver's loom; **weber** m d.-weaver; **weberei** f d.-weaving; **wirker** (ei) = **weber** (ei).

Damasgener (L^h) [Dama'stus] I npr/n. **~in** f **Damasene**, inhabitant of Damascus. — II m **~** = Klinge, Stahl (f. III). — III a., inv. damask; ~ Klinge Damascus (or damask) blade; ~ Pflaume & damson (*Prunum damascenum*); ~ Rose & damask rose (*Rosa damascena*); ~ Stahl (of) damask steel. **damasgenisch** (L^h) [Dama'stus] a. **damask**, Damascene.

damaszier-en (L^h) [fr. v. *Damas'stus] I v/a. **metall.** (tauschieren) to damask (een), to damascene; d/ter Zintenauf damask-barrel, gewundener: Damascus twist. — II ~ n **~** = Duing. [worker.] **Damaszierer** (L^h) m **damask-f** **Damaszierung** (L^h) f **damask(een)ing**, damascening.

Dam-l'bock (L^h) m **fallow-buck**.

Dam-z-brett (L^h) m **draught-board**.

Dämchen (L^h) n **(dim. v. Dame)** little lady, young damsel.

Dame (L^h) [fr.; *ft. dōminā] f **1** (ant. Her) lady; gentlewoman by birth; große (a. vornehme) ~ great lady, lady of position or rank; ablige ~ titled lady; fein gebildete ~ (highly) accomplished lady; sie ist keine feine ~ she is not a lady; wie eine feine ~ ladylike; die vornehme ~ spielen to act (F to put on) the fine lady; bei öffentlichen Anreden: meine Herren und ~ Ladies and Gentlemen! — 2. **Damspiel.** (aufgedante) ~ king; eine ~ machen to crown (or get) a king; die ~ ziehen, ~ spielen to play (at) draughts; Kartenpiel, Esqas; queen.

Dämel F (L^h) m **~** (f) **ack** F (L^h) m **~** (ber) simpleton; F silly fellow, noodle,

duffer; **~ei** F (L^h) f **stupidity**, foolishness, silly conduct; **~ich** (L^h) a. **~** f. dämlich. [have (or talk) foolishly.]

dämeln F (L^h) v/n. (h. u. jn) **dämeln** to be-
Damen-abteil (L^h) m **ladies'** compartment; **-abrett** n = **Dambrett**;

-coupé n = **abteil**; **-garderobe** f, *thea.*, &c. (ladies') cloak-room; **-gürtel** m lady's girdle or belt or waist-band; **-handschuh** m lady's glove; **-hels** m ladies' man or pet; *beau*; lady-killer; *b.s.* gay Lothario; **-hut** m rumber mit *strempe*: lady's hat; an den Kopf sich anstiegender: lady's bonnet; **-kleid** n lady's dress; **-kleidermacher** m ladies' tailor; **-fragen** (mantel) m lady's cape; **-mantel** m lady's cloak; **~mäßig** a. **~** lady-like; **-putz** m lady's finery; **-reit-anzug** mob. **-reitkleid** n lady's riding-habit; **-sattel** m lady's (or side-) saddle; **-schneider** m ladies' tailor; **-spiel** n draughts pl.; **-stein** m = **Damstein**; **-stiefel** m/pl. lady's (kid) boots pl.; **-täschchen** n lady's (little) bag; **-toilette** f = **zimmer**; **-überwurf** m lady's wrap; **-welt** f the ladies pl., the fair sex; **-zimmer** n, *thea.*, &c. ladies' waiting- (or cloak-) room. — *vgl.* a. *Frauen...* und *Weiber...*

Dame-spiel (L^h) n **~** = **Damenspiel**.

Dam-geiß (L^h) f **doe** (of a fallow-deer); **-hirsch** (bock) m fallow-buck (*Cervus dama*); *vgl.* **~wid**; **-hirschkuh** f = **geiß**; **-hirschleder** n buck-leather, buckskin.

dämlich F jubb. (L^h) a. **1**. (schwindlig) giddy, dizzy; (ohne klares Bewußtsein) unconscious. — 2. = dämlich.

da-mit (L^h, die Sache betonend: L^h) I adv. (f. da-...2) I. therewith, herewith, with that or it; thereby, by that or it; was fange ich 2 an? what am I to do with it?; was mach ich 2 mit?; was mach ich 2? what does he do with it?; ich bin 2 zufrieden I am satisfied with it; er ist 2 einverstanden he agrees to it. — 2. **Rebensarten:** es ist nichts 2 it (or the thing) is useless; 2 (L^h) ist es aus (noch nicht vorbei) oder es ist aus (noch nicht vorbei) 2 (L^h) it (or the affair) is all over (not at an end yet); 2 wird er nichts ausrichten he will effect (or do) nothing in that way; 2 hat es nichts zu bedeuten that means nothing, that's of no consequence; 2 ist mir nicht (a. schlecht) geient that does not serve my purpose, F that won't do for me; ich bin 2 (L^h) ob. 2 (L^h) bin ich einverstanden I am agreeable to it, I agree (or consent) to it, agreed; es wird sich 2 geben that will be all right (presently); 2 geht's nicht that's of no use, (es läßt sich nicht tun) it's impracticable; heraus 2! out with it!, make a clean breast of it!; lassen Sie mich 2 in Ruhe! P 2 können Sie mir gestohlen bleiben! leave that alone!, don't talk about that!; 2 ist alles gesagt in saying that I have said all; that is (really) all; was will er 2 sagen? what does he mean by it?; wie steht es 2? how do matters stand there?; 2 basta! (ober genug!, gut!, Punktum!) that's enough!, there's an

v scientific; q botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; ↓ marine; C commercial; P postal; R railway.

end of that! — 3. bei folgender Ergänz-
 ung oft nicht zu überfezen: ich fing $\text{\textcircled{L}}$
 an, ihm zu fagen I began by telling
 him; fie gehen $\text{\textcircled{L}}$ um zu verreifen they
 are thinking of travelling, they
 intend starting on a tour. — 4. †
 relativ = womit. — II (nur - $\text{\textcircled{L}}$) cf. 5. Ab-
 ficht: (in order) that; (in order) to ...
 (inf.); $\text{\textcircled{L}}$... nicht leſt; ich wunte, $\text{\textcircled{L}}$
 er mich fähe ... so that he might see me;
 ich hielt ihn, $\text{\textcircled{L}}$ er nicht jüfte ... lest he
 might drop; $\text{\textcircled{L}}$ ich es für mache to be
 brief, to put it in very few words,
 F to cut it short. [the fallow deer.]

Dam²-falb ($\text{\textcircled{L}}$...) n $\text{\textcircled{L}}$, -fäße f fawn (of
 Dämein ($\text{\textcircled{L}}$) n $\text{\textcircled{L}}$ = Dämchen.

dämlich F ($\text{\textcircled{L}}$) [judd.] a . $\text{\textcircled{L}}$ 1. (dumm)
 stupid, foolish, silly. — 2. = dämlich.

Dämlichkeit F ($\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{L}}$ 1. stupidity,
 foolishness. — 2. F co. -en = Dämen.

Damm ($\text{\textcircled{L}}$; Hom. Dam¹) [judd.: dam] m
 Ob. 1. (Dich) dam, dike; barrier;
 (Eifenbahn-) bank, embankment;
 (Hafen-) jetty, mole; als Schanzmauer
 auch: breakwater, groin, sea-wall;
 (erhöhter Fahrweg) causeway, carriage-
 road; e-n ~ aufwerfen (ob. aufschütten)
 to throw up a mound; fig. e-r Bewegung
 zc.: einen ~ entgegenfezen to stem the
 (rising) tide. — 2. Nebenarten: F fig.
 e-n auf den ~ (auf die rechte Bahn) bringen
 to put a p. on the right way or track;
 das hat ihn wieder auf den ~ gebracht ...
 set him right (or on his feet, on his
 legs) again; wieder auf den ~ kommen
 (geneien) to recover (from an illness);
 (wieder in Aufnahme kommen) to come in
 vogue again. — 3. $\text{\textcircled{L}}$ a) = ~grube;
 b) an Schmelzöfen: dam (or wall) for
 banking up the smelted matter (in a
 foundry-furnace). — 4. anat. (Mittels-
 fleisch) $\text{\textcircled{L}}$ perineum.

Dammara $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) [malai. dammar
 Harz; Eicht, Fadel] n $\text{\textcircled{L}}$ Dammar resin or
 gum, dammarin(e).

Dammara-baum ($\text{\textcircled{L}}$...) m $\text{\textcircled{L}}$, -fichte f
 &: a) dammara-pine (*A'gathis Da'mmara*);
 b) kauri, southern dammar (*Da'mmara*
australis); -firnis, -lack $\text{\textcircled{L}}$ m Dammar
 varnish; -harz n = Dammara; -fäure
 f , chm. $\text{\textcircled{L}}$ dammaric acid.

Damm-arbeit(en pl.) $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$ earth-
 works pl.; = arbeiter m banker, digger,
 navy; $\text{\textcircled{L}}$ artig a . $\text{\textcircled{L}}$ like a dam or
 dike; mound-shaped; = aufseher m
 dike-inspector; bsp. efm. dike-reeve;
 = balken m (Verfahholz für Schleifen) slide,
 sliding timber; = bau(meister) m con-
 struction (constructor) of dikes;
 = böschung f slope of a dike, gradient
 of an embankment; = bruch m a) burst-
 ing of a dam, breach in a dike or
 dam; b) [Damm 4] surg. rupture of
 the perineum, vgl. = riß.

dämmen ($\text{\textcircled{L}}$) [Damm] I v/a . $\text{\textcircled{L}}$ 1. (gegen
 Stuten befähigen) to dike (or dam) in or
 up, to protect by an embankment or
 by earthworks; fig. (hemmen) to check,
 restrain, stop, hold back; (zügeln) to
 bridle, to curb; (unterbrüden) to repress.
 — 2. (mit einem Straßenspaster versehen)
 to pave. — II $\sim n$ $\text{\textcircled{L}}$ 3. = Dämmung.

Dämmen¹ ($\text{\textcircled{L}}$) [dämmen] m $\text{\textcircled{L}}$ =
 Dammarbeiter, Dammseher.

Dämmer² $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.: dim] m $\text{\textcircled{L}}$
 (mattes Licht) subdued (or dim, faint)
 light, glimmer; dusk, twilight.

Damm-erde ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$ agr. (tunige Ver-
 mengung der Humussubstanzen mit den Boden-
 krümelchen) mould, vegetable earth, sur-
 face soil; b) $\text{\textcircled{L}}$ earth for (making)
 dams; Gießerei: pit-sand.

Dämmerer F ($\text{\textcircled{L}}$) m $\text{\textcircled{L}}$ dreamer.

dämmerhaft ($\text{\textcircled{L}}$), **dämmerig** ($\text{\textcircled{L}}$)
 a. $\text{\textcircled{L}}$ 1. dusky; dim (light); cloudy (sky).
 — 2. fig. uncertain or vague (form);
 (träumerisch) dreamy (mood), dreaming.

Dämmer-licht ($\text{\textcircled{L}}$...) n $\text{\textcircled{L}}$ grey dawn
 of day, ast. $\text{\textcircled{L}}$ crepuscular light.

dämmern ($\text{\textcircled{L}}$) [mhb.; *Dämmer²] $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$
 I v/n . (h.) 1. to spread a feeble (or dim,
 uncertain) light, to diffuse faint rays
 of light; $v/impers.$ es dämmer (schon)
 it is growing dusk; der Morgen däm-
 mert the day breaks or dawns; it
 dawns; der Abend dämmer night
 sets in or is closing in; in Der Frühe
 in the early dawn (of day). — 2. fig.
 es dämmer mir in der Seele I have a
 vague presentiment or foreboding;
 eine De Hoffnung a faint (gleam of)
 hope. — 3. (sch in einem Halbschlaf, in
 Träumen wiegen) to be in a dreamy,
 somnolescent state. — II $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ $v/rel.$

4. (dämmerns verblaffen) to fade away
 (in the distance), to be evanescent.
 — III $\sim n$ $\text{\textcircled{L}}$ 5. = Dämmernung. —
 6. vague presentiment, dreamy state,
 somnolescence; faint (or dim) light
 or apparition; evanescence.

Dämmer-schein ($\text{\textcircled{L}}$...) m $\text{\textcircled{L}}$ = Licht;
 -stunde f hour of dawn or twilight,
 F blind man's holiday; (Abend) night-
 fall; in der ~ in the dusk (of the
 evening), F between the lights.

Dämmernung ($\text{\textcircled{L}}$) [mhb.] f $\text{\textcircled{L}}$ twilight,
 gloaming, $\text{\textcircled{L}}$ crepusculum; (Morgen-)~
 dawn, break of day, grey of the morn-
 ing; (Abend-)~ nightfall; in der ~ in the
 dusk, F between the lights; (morgens
 früh) at daybreak. — Vgl. dämmern III.

Dämmernungs-falter ($\text{\textcircled{L}}$...) m $\text{\textcircled{L}}$ ent.
 hawk-moth (*Sphinx*); -kreis m , ast.:
 $\text{\textcircled{L}}$ crepuscular circle; -licht n dim (or
 faint) light; -schmetterling m = falter;
 -strahlen $m/pl.$ faint rays of light;
 -vogel m = falter.

Dämmer-zeit ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$ = stunde;
 -zustand m (Erleben des Bewußtseins)
 semiconscious state.

Damm-gegend ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$ anat.: $\text{\textcircled{L}}$ peri-
 neal region; -geßd n quay- (or har-
 bour-)dnes pl.; -grube $\text{\textcircled{L}}$ f Gießerei:
 moulding-hole, casting-pit, foundry-
 pit; -inspektor m = aufseher; -riß m ,
 anat.: $\text{\textcircled{L}}$ perineal rupture; -schüttung
 f (throwing up of an) embankment;
 -seßer m (Pflasterer) paver, paviour;
 -stein $\text{\textcircled{L}}$ m Gießerei: (Ballstein eines Hoch-
 ofens) dam-stone; -straße f = weg;
 -stürzung f taking down (the upper
 part of) a dike. — Vgl. a. Deichz...

Dämmung ($\text{\textcircled{L}}$) [dämmen] f $\text{\textcircled{L}}$ dikeing,
 embanking, embankment; (hemmung)
 check(ing), restraint. [way.]

Damm-weg ($\text{\textcircled{L}}$) m $\text{\textcircled{L}}$ causeway, high-
 Dammifant $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) [lt.] m $\text{\textcircled{L}}$ jur.
 (illicitäter) offender.

Dammifant ($\text{\textcircled{L}}$) [lt.] m $\text{\textcircled{L}}$ (Beschädigter)
 injured person.

Danno $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) [$\text{\textcircled{L}}$ it. danno u. lt. dam-
 num] m , n $\text{\textcircled{L}}$ loss; ~ machen to suffer
 a loss; to sell under cost-price.

Damofles ($\text{\textcircled{L}}$) [grch.] npr/m . $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$
 (Höfling des Dionysios von Epirat's) Da-
 moeles; ~-wert ($\text{\textcircled{L}}$...) n $\text{\textcircled{L}}$ (oft fig.: stets
 drohende Gefahr) sword of Damocles,
 Damocle(s)ian sword.

Dämon ($\text{\textcircled{L}}$) [grch. dai'mōn] m $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$
 (höheres Wesen) demon.

Dämonen-beschreibung ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$
 demonography; -glaube m demonism;
 -lehre f demonology.

dämonisch ($\text{\textcircled{L}}$) [grch.] a . $\text{\textcircled{L}}$ demoniac;
 demoniacal, b.s. demon-like; (teuflich)
 diabolical. [Dämonenlehre.]

Dämonologie ($\text{\textcircled{L}}$) [grch.] f $\text{\textcircled{L}}$ =

Dampf ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.: damp] m Ob. 1. (Dampf)
 vapour, steam; aufsteigender auch: (the
 rising) damp; (Atemabfuhr) exhalation;
 chm., metall., &c. fumes pl.; (Rauch)
 smoke. — 2. $\text{\textcircled{L}}$ mach. gefättigter, über-
 higt ~ saturated, overheated steam;
 ~ von hoher, niedriger Spannung high-
 pressure, low-pressure steam; den ~
 anlassen, ablassen (absperrn) to put
 the steam on, to let off (to cut off)
 the steam; * aufmachen to get up the
 steam; mit vollem ~ fahren to go
 at full steam; phys., &c. in ~ verwan-
 deln to vaporize, to steam off; fig.
 es geht mit ~ it goes like steam; die
 Maschine hat ~ auf the steam (of the
 engine) is on or up; mit ~ arbeiten to
 work at full speed. — 3. F fig. Dav
 ~ (in allen Gassen) giddy fellow
 bragging (or vapouring) fool, f
 harum-scarum; e-n den ~ (Vertraß
 antun) to vex (or annoy) a p. — 4. (Eng
 brüftigkeit) asthma; vet. = Dampffiehe

Dampf-ableitungsröhr ($\text{\textcircled{L}}$...) n $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$
 mach. blow-off pipe, waste-steam pipe
 = absperrung f cutting off (the) steam
 = absperr-ventil n stop-valve; = appar-
 at m steam-apparatus; = aufzug m steam
 mudheaver, vgl. = bagger; = ausgang
 exhaust-passage; = auslaß- $\text{\textcircled{L}}$ rohr n o
 = auslassungs- $\text{\textcircled{L}}$ rohr n escape- (or wast
 steam) pipe; = austritts- $\text{\textcircled{L}}$ öffnung f e
 haust-pore; = bad n vapour- (or steam
 bad; = bagger $\text{\textcircled{L}}$ m steam-dredger.

dämpfbar ($\text{\textcircled{L}}$) a . $\text{\textcircled{L}}$ quenchable.

Dampf-barfasse ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$ steam-launc

Dämpfbarkeit ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$ quenchablene

Dampf-barometer ($\text{\textcircled{L}}$...) n (m) $\text{\textcircled{L}}$
 elaterometer; = behälter $\text{\textcircled{L}}$ m stea
 vessel; = beiboot $\text{\textcircled{L}}$ n steam-launc
 = betrieb $\text{\textcircled{L}}$ m working (or manufactu
 by steam; = bildung f formation
 steam; = bläschen n little steam-bubb
 = bleich-schere $\text{\textcircled{L}}$ f steam plate-shears
 = bleiche f bleaching by steam; = boo
 n steamboat; = boot-bremsf f ste
 brake; = bringend a . $\text{\textcircled{L}}$ vaporifer
 = brot n steam-(made) bread, machi
 made bread; = büchse $\text{\textcircled{L}}$ f e-r Dampfma
 slide-box; steam-chest; = dicht a .
 proof or -tight; = dichte f density
 specific gravity) of steam; = droß
 f steam-propelled eab; = druck m ste
 pressure; = druckerei f steam-prim
 (works pl.); = druck-messer $\text{\textcircled{L}}$ m ste

gauge, manometer; -dynamo \odot *m.* mach. u. elect. steam-dynamo.
dampfen (\ddot{u}) [erft nhd.] \odot I *v/n.* (jn) 1. to rise in the shape of: steam, fumes, smoke, &c. (f. Dampf 1). — 2. (durch Dampfkraft sich fortbewegen) to steam away or off; die Lokomotive dampft über die Brücke ... is steaming (or puffing) across the bridge. — II *v/a. u. v/n.* (h.) 3. to emit (or exhale, throw up) steam, fumes, smoke, &c.; vom Dünger z.: to reek; von Sämpfen: to emit (or give forth) vapours; 2de Pferde ... profusely sweating; von Sämpfen: eine Pfeife \ddot{u} to send forth clouds (or puffs) of smoke from a pipe; paffen: to puff at one's pipe. — 4. meist poet. die Fluren \ddot{u} währigen Geruch die fields give forth (or exhale) ... — III \sim n \odot 5. emission of steam, &c., exhalation.
dämpfen (\ddot{u}) [ahd.] I *v/a.* \odot 1. (unterdrücken) to suppress, to check; die Feuerzglut \ddot{u} to quench (or put out, extinguish) the (blazing) fire; Flammen \ddot{u} to smother flames; \odot den Hochöfen \ddot{u} to damp (or stop) the furnace; fig. (abstumpfen) to blunt; (einschränken) to restrain; (einschlafen) to hush, to lull; einen Aufstand \ddot{u} to quell (or stamp out, put down) an insurrection; Leidenschaften \ddot{u} to calm passions; j-s Mut \ddot{u} to damp a p.'s courage or spirits; j-s Schmerz, Mut \ddot{u} (tindern, stillen) to soothe (or assuage) a p.'s pain, wrath. — 2. einen (hellen) Ton \ddot{u} (bumpf m.) to deaden ...; gedämpfter Ton muffled sound; eine Geige \ddot{u} to apply a mute to a violin; e- Trommel \ddot{u} to muffle a drum; mit gedämpfter Stimme with (or in) a low voice, in an undertone; e-n Farbenton \ddot{u} to soften (down) a colour; in gedämpften Farben in dull (or sombre) hues, in neutral tints or colours; ein gedämpftes (mattes) Licht a subdued (or soft) light. — 3. (den Atem beklemmen) to suffocate, stifle, choke, smother. — 4. Kochkunst: Fleisch \ddot{u} (schmoren, dünsten) to stew ...; \odot Rattundruderei: Zeuge \ddot{u} to steam ... — II \sim n \odot 5. Dämpfung.
Dampf-entwässerungs-apparat \odot (\ddot{u} ...) \odot steam-drying apparatus.
Dampfer \downarrow (\ddot{u}) \odot steamship; mit Hinterrad: stern-wheeler; \sim in unregelmäßiger („wilder“) Fahrt tramp steamer; f. Dampfschiff.
Dämpfer (\ddot{u}) \odot m \odot 1. person who suppresses, &c. (f. dämpfen); fig.: (Licht-)Freund der Finsternis) darkling, obscurantist; e-n \sim ansetzen to put a damper on; to damp (a p.'s ardour or joy). — 2. (Löschvorrichtung) extinguisher (= Löschhorn); \bullet (Tondämpfer) für Geigen: mute, sordine; am Klavier: damper; \odot Dampf-m.: (Klappe) damper; phys. \sim e-r Magnetrudel damper.
Dampfer-flotte \downarrow (\ddot{u} ...) \odot = Dampf-f.; -gesellschaft *f* steamship company; -linie *f* line of steamers, steamship line, steamer service; -subvention *f* subsidizing (or subsidy paid to) a line of steamers; -wege *m/pl.* communication by (means of a line of) steamers, auch: steam-communication; vgl. Dampfveg.

dampf-erzeugend \odot (\ddot{u} ...) *a.* \odot producing steam, vaporific; **erzeuger** *m* \odot steam-generator; **erzeugung** *f* production of steam; **esse** *f* e-s Dampfers zc. chimney-(shaft), smoke-pipe; **fähre** *f* steam-ferry; **fahrtunde** *f* (science of) steam navigation; **färberei** *f* steam-colouring; **fah** *n* Zeugbruderei: drum for colour-fixing.
Dampf-feuer (\ddot{u} ...) \odot *n* \odot chem. smouldering fire; **fleisch** \downarrow \odot *n* \odot stew(ed meat).
Dampf-flotte \downarrow (\ddot{u} ...) \odot steam-fleet; **fördermaschine** \ddot{u} *f* steam-winch or windlass; **förmig** *a.* \odot like vapour or steam, \odot vaporiform; **frigate** \downarrow *f* steam-frigate; **gebläse** *n* steam-blast or -blower; **geschütz** \times *n*, *artill.* steam- (or machine-)gun; **getriebe** *n* steam-mechanism; **göpel** *m* steam-whim, machine-winch.
Dampf-gording \downarrow (\ddot{u} ...) \odot *f* \odot (Geitau der Gaffelregel) leech-line.
Dampf-hammer (\ddot{u} ...) \odot *m* \odot steam-hammer; **heizung** *f* heating by steam (pipes); **heide** *n* = mantel.
dampf (\ddot{u}) [Dampf] *a.* \odot steamy, vaporous, full of vapour, steam, &c.
dämpf (\ddot{u}) [Dampf 4] *a.* \odot (turg-atmig) asthmatical, pury; *vet.* brokenwinded, chest-foundered.
Dampf (\ddot{u}) *f* \odot (f. dampf) steaminess, vaporousness.
Dampf (\ddot{u}) *f* \odot *vet.* broken-wind (-edness), roaring; Pferd, das die \sim hat, auch: roarer, *f* \odot *m.* musical horse.
Dampf-jacht \downarrow (\ddot{u} ...) \odot steam-yacht; **kaffee** *m* coffee roasted by steam; **kammer** *f*, **kasten** \odot steam-room or -chest; **kessel** *m* (steam-)boiler, steam-generator; \sim mit Hochdruck high-pressure boiler; **kessel-er-plosion** *f* (steam-)boiler explosion; **kessel-kohle** *f* = kohle; **kessel-speise-apparat** *m* boiler-feeder; **klappe** *f* steam-valve; **koch-topf** *m* steam-cooking apparatus; *f* steamer; für hohe Berge: Papin's digester; **kochung** *f* cooking by steam; **kohle** *f* steam-coal; **kolben** *m* (steam-)piston; **kolben-überung** *f* piston-packing; **kolben-stange** *f* piston-rod; **kräft** *f* steam-power; **krane** *m* st.-crane; **krumpe** *f* steaming of cloth; **küche** *f* steam-kitchen; **kugel** *f*, *phys.* (Hohlfugel, aus welcher Dämpfe ausströmen); \odot xolipile; **leitung** *f* steam-conduit; **loch** *n* steam-hole or -port; **mantel** *m* (Zylindermantel) steam-jacket or -case, cylinder-jacket; **marine** \downarrow *f* steam-navy; **maschine** *f* steam-engine; mit Balancier: beam-engine; mit Hoch- (Nieder-)druck: high- (low-) pressure engine; **maschinen-gebäude** *n* engine-house or -shed; **maschinenwesen** *n* steam-engineering; **messer** *m* = brudmesser; **mühle** *f* steam-mill; **öffnung** *f* steam-port; **omnibus** *m* steam-propelled (omni)bus; **paketboot** \downarrow *n* steam-packet. [ing-pan.]
Dampf-pfanne (\ddot{u} ...) \odot *f* \odot *n* \odot stew-*f*
Dampf-pfeife (\ddot{u} ...) \odot steam-whistle; **pfug** *m*, *agr.* steam-plough; **pinasse** \downarrow *f* steam-pinnace; **post-verbundung** *f* packet-steamer service; **presse** *f* steam-press; steam-printing-machine;

pumpe *f* steam-pump; **ramme** *f* steam-ram, locomotive for pile-driving; **raum** *m* = kammer; **regulator** *m* steam-regulator; **röhre** *f* steam-pipe; **ross** *n*, *co.* (Stotomotive) steam-horse; **ruder** \downarrow *n* steam-rudder; **sägewerk** *n* steam-saw works *pl.*; **schieber** *m* steam-distributor; **schiff** \downarrow *n* steam-boat, st.-vessel, steamer; **schiffahrt** \downarrow *f* steam-navigation; (einzelne Fahrt) voyage (or passage) by steamer; (Ausflug) excursion by steam-boat; **schiffahrt-verbundung** \downarrow *f* steam-communication; **schleppschiff** \downarrow *n* steam-tug; **schneidmühle** *f* steam-saw mill; **schornstein** *m* = esse; **schraube** \downarrow *f* an Schraubenampfern steam-propeller; **spannung** *f* tension of steam; **spritz** *f* (Zeuer)spritz steam fire-engine; **steuerung** *f* = schieber; **strahl-gebläse** *n* injector for the manufacture of steel; **strahl-pumpe** \downarrow *f* steam-jet bilge-pump; **strassenbahn** *f* steam-tramway.
Dampf-topf (\ddot{u} ...) \odot *m* \odot *n* \odot stew-pot.
Dampftransport (\ddot{u} ...) \odot *m* \odot steam-conveyance, carriage by steam(er); **turbine** *f* steam-turbine.
Dämpfung (\ddot{u}) \odot 1. in den Web. des *inf.* (f. dämpfen). — 2. suppression; extinction of fire; lowering of the voice; softening of light; (Ersticken) suffocation; Kochkunst: stewing.
Dampf-verteiler (\ddot{u} ...) \odot *m* \odot = schieber; **wagen** *m* steam-carriage or -car; \bullet locomotive (engine); **walze** *f* steam-roller; **wasch-anstalt** *f* steam-laundry; **weg** *m* st.-passage; **zeiger** *m* st.-indicator; **zylinder** *m* st.-cylinder.
Dam¹-schaufer (\ddot{u} ...) \odot *m* \odot fallow buck with palmated antlers; **spiel** (\ddot{u} ...) *n* = Damen-spiel; **spieker** *m* young fallow deer; **stein** *m* man (at draughts); **tier** *n* = geiß u. -hirsch; **wild** *n* fallow deer.
da-nach (- \ddot{u}), die Sache betonomend: (- \ddot{u}) *adv.* 1. after that, thereupon, upon that; (nachher) subsequently, later on; bald \ddot{u} soon after; ich habe ihn \ddot{u} gefragt I asked (or questioned) him about it; ich frage nichts \ddot{u} I don't trouble about it, I pay no heed to it; er trägt Verlangen \ddot{u} he has a desire for it; \ddot{u} (-) sieht sein Streben that's what he is aiming at. — 2. mit folgender Ergänzung, od nicht zu übersehen: ich sehnte mich \ddot{u} zurück-zutehren I longed to return; er trachtet \ddot{u} , berühmt zu werden he is making great efforts to become famous. — 3. nach Maßgabe von etwas: according (or conformably) to that or it; dies ist mein Wunsch, nun handelt \ddot{u} ... now act accordingly; ich kann nichts lassen, die Zeiten sind nicht \ddot{u} ... do not allow it; der Gut ist billig, aber er ist auch \ddot{u} ... but it's worth no more; *iro.* er sieht (auch) \ddot{u} aus he quite looks it; er hat es \ddot{u} gemacht, daß // he so managed (or behaved) that //; alles läßt sich \ddot{u} an, als ob // everything seems to indicate that // — 4. bezüglich, a. hinweisend (wie, also) accordingly; \ddot{u} es sich trifft just as it may happen; Erwerb. \ddot{u} die Arbeit, \ddot{u} der Lohn as the work, so

• Musik; \odot Wissenschaft; \bullet Pflanze; \circ Geographie; \odot Technik; \times Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; \odot Handel; \bullet Post; \bullet Eisenbahn.

the wages; 2 sich einer führt, 2 wird einem as you sow, so you will reap.

Dana-er (Lw) [gr̃h.] m/pl. 22 Mt.: (Griechen) Danaï, Greeks pl.; -geſchẽnt n, etwa: fatal (or deceitful) gift; snare.

Dana-ide (Lw) [gr̃h.] npr/f. 2, mit im pl.: die ~n myth. (50 Tõchter des Da'naos) the Danaïdes; ~n-arbeit (Lw...) f 2 (fruchtloſes Bemühen) sieve of the Danaïdes, vain efforts pl.

Däne (Lw) m 2, Dänin f 2 Dane.

da-neben (Lw) adv. 1. beside (or by the side of) it or that, near (or next to) it or that; dicht 2, gleich 2 close (F hard) by. — 2. fig. 2-geh(e)n, von Perſonen: to miss one's way, to go on a wrong track; von Sachen: to go amiss; 2-gießen to spill; 2-ſchießen to miss one's mark. — 3. (außerdem) besides, moreover; in addition to that; arm, 2 (auch) blind poor and blind withal.

Dänemark (Lw) npr/n. (Staat. König-reich) Denmark. [People, Danes pl.]

Dänen (Lw) npr/pl. (Volk) Danish

Dane-werk (Lw) n 2 (Grenzwall) Dane-werk, Danorum Vallum.

bang (2) (u. dänge subj.) impf. v. dängen.

da-nieder †, noch poet. (Lw) adv. 1. down there. — 2. bibl. (hin)eben, hier below.

da-nieder (Lw) adv. down, on (or to) the ground or floor or earth; in Verbindung mit verbs: 2 beugen to bend, to weigh down, fig. to depress; 2 drücken to oppress; 2 fallen to fall to the ground; 2-liegen to lie down, to lie on the ground; von Kranken: to lie (ill or sick) in bed; to be laid up (with an illness); fig. to be depressed or prostrate or ruined; das ~liegen des Handels the depression in trade; 2 ſchlagen, 2 werfen to knock over or down, to upset. — Vgl. auch wieder-...

Daniel (Lw) [hebr. Richter Gottes] npr/m. 2 a. bibl. (550 v. Chr.) Daniel, dim. Dan, Danny; ~ in der Löwengrube Daniel in the lions' den.

dani-ellisch (dā'n-jēſiſch) a. 2 [John F. Daniell, engl. Pſychiker, 1790-1854] Leſe Element elect. (Zint-Kupfer-element) Daniell's cell.

Dänin (Lw) f 2 f. Däne.

Dänisch (Lw) a. 2 Danish; die 2e Sprache, das ~(e) 2 the Danish language, Danish; 2 Leſe Handſchuhleder Danish skin or leather; der ~deutiſche Krieg (1864) the Danish-German War.

daniſieren (Lw) [dt̃ſch.-lt.] v/a. 2 (daniſch machen) to make Danish.

Dank (2) [ahd.]: thank I m (2-6): 2b. (o.pl.), (vgl. I u. 7) 1. 2b. † (Denken, Gedante) noch gbr. in: gegen, wider j-s ~ (Willen) against a p.'s wish; einem et. zu ~(e) (nach Wunsch) machen to do a th. to a p.'s liking; man tann es ihr nie zu ~e machen ... never please (or satisfy) her. — 2. (Dankbarkeit) merit; gratitude (towards a p. gegen einen); wir ſind ihm großen ~ dafür ſchuldig we owe him a great debt of gratitude for it; ich weiß dir's (ob. dir deſſen) keinen ~ I don't thank you for it; er wird es uns ſchlechten ~ wiſſen ... not think it kind of us; einem ~ für et. wiſſen to feel grateful to a p. for a th.; mit ~ annehmen (anerkennen) to accept (to

acknowledge) gratefully; Sie würden mich zu (großem) ~ verpflichten you would (greatly) oblige me. — 3. (Anerkennung) thanks pl.; e-m ~ erſtatten, ſagen, ſollen to return (or render) thanks to a p.; e-m ~ ſchulden to owe a debt of gratitude to a p., to be under an obligation to a p.; ich ſtatte Ihnen dafür meinen beſten ~ ab I thank you most heartily for it, I am very much obliged to you for it; es bedarf keines ~es you need not thank me for it. — 4. Nebenſarten: ut-n ~! ob. haben Sie ~! thanks!; bſd. in Briefen: accept my (kindest) thanks!, ſärter: allow me to thank you!; großen ~!, ſchönen ~!, vielen ~!, tauſend ~! many thanks! (I) thank you very (or so) much! — 5. (Lob, Preis) Gott (ob. dem Himmel) ſei ~ dafür! God (or Heaven) be praised (or thanked) for it!; let us give praise to the Lord for it!; eingekantet: daß iſt, Gott ſei ~, nicht der Fall! thank God (F thank Goodness), that's not the case! — 6. (Lohn) reward; er hat doch deſſen keinen ~ he gets no return for it, he has his pains for nothing; iſt das der ~ für meine Mühe? is that the return for (all) my trouble?; ſchlechten (F des Zufalls) ~ mit etwas verdienen, davon bekommen to be ill repaid (or requited) for a th.; zum ~ für ſeine Dienſte // as an acknowledgment for his services //; arbeiten, ohne ~ zu ernten to labour for nothing. — 7. Ob. † bei Turnieren: (Kampflohn, Siegespreis) prize; den ~, Dame, begeh' ich nicht (SCH.) poet. the gerdon, lady, I do not claim. — II 2 prp. mit gen. ob. dat.: 8. 2 j-m Fleiße (ob. j-s Fleißes) thanks (or owing) to his industry.

Dank-adreſſe (Lw) f 2, etwa: address (gratefully acknowledging a p.'s services); (Dankesvotum) vote of thanks; -altar m altar for thank-offerings.

dankbar (Lw) a. 2 1. innerlich, auf die Dauer: grateful; äußerlich, vorübergehend: dankful (für et. for a th.), adv. (2 sich [st]) auch: from gratitude; ich bin Ihnen äußerſt 2 I feel (or am) exceedingly grateful (or greatly indebted, much obliged) to you for it; ich wäre Ihnen 2, wenn Sie // I would thank you if you //; was wir 2 (adv.) anerkennen which we gratefully acknowledge; ſich 2 gegen e-n erweiſen to show o.s. grateful to a p. — 2. (lohnend) profitable, remunerative, advantageous, lucrative; 2e Aufgabe, Rolle grateful (or pleasant) task, part.

Dankbarkeit (Lw) f 2 gratitude, gratefulness, thankfulness (vgl. dankbar 1); j-e ~ bezeigen, an den Tag legen to show (or manifest, give proof of) one's gratitude; aus reiner ~ out of (or from) sheer gratitude; vgl. Dank 2; ~s-bezeigung f 2 mark (or token) of (one's) gratitude, showing o.s. grate-

dankbarlich[st] (Lw) f. dankbar 1. [ful.] dank-beſißen (Lw) a. 2, 2begierig a. eager to show (or desirous of proving) one's gratitude; -begier[be] f 2 desire of showing o.s. grateful; -bezeigung f manifestation (or mark, proof) of

(one's) gratitude; -brief m letter of thanks or of (grateful) acknowledgment; 2durchdrungen a. = erfüllt.

danke (Lw) [ahd.] 2 I v/n. (h.) 1. e-m für et. 2 to thank (or return thanks to) a p. for a th.; bibl. er nahm das Brot, danke und brach's ... and when he had given thanks, he brake it; danke ſchön! many (or my best) thanks!; ſei gedantf allow me to (or let me) thank you!; er ließ mir auß herzlichſte dafür 2 he sent me his kindest acknowledgments for it; Dantungsformel: 2 erhalten received with thanks. — 2. abſetzend: to decline with thanks; wir 2 Ihnen beſtens für Ihr Anerbieten, aber // we thank you very much for your (kind) offer, but //; wollen Sie noch ein Glas Wein? 2 danke! may I give you another glass of wine? No(t) any more, thank you!; tro. da danke ich! thanks, I would rather not!; ua. (ich) danke! no, not I; erkaunt. I never (heard of such a thing)! — 3. e-m 2 (einen Gruß erwidern) to return a p.'s bow. — II v/a. 4. (loſnen) e-m et. 2 to recompense a p. for a th.; e-m ſchlecht 2 to make a p. a poor return; daß danke dir Gott! may Heaven bless you for it!; niemand wird es mir 2 no one will commend (or thank) me for it. — 5. (verbauten) er hat dir das Leben zu 2, er danke dir das Leben he owes his life to you; ihm 2 wir, daß // we owe it to him that //, it is due to him that // — III ~ n 2 6. returning (of) thanks, expression of gratitude; über dem ~ vergißt er, daß // whilst thanking he forgets that //.

dankens-wert (Lw) a. 2 worthy o thanks or of acknowledgment.

dank-erfüllt (Lw) a. 2 filled with (full of) gratitude.

Dankes-kirche (Lw) f 2 votive (thanksgiving) church; -tafel f votive tablet; -worte n/pl. words of gratitude

Dank-feſt (Lw) n 2 thanksgiving (day); -gebet n prayer of thanksgiving; -gefühl n feeling of thankfulness; -gottesdienſt m thanksgiving service; -lied n hymn (or song) of thanksgiving; 2soß a. thankles -opfer n thank-offering; -predigt thanksgiving sermon; -pſalm psalm of praise or thanksgiving. -rede f grateful words pl., speech e pressing thanks; -ſage f = ſagur

dankſagen (Lw) I v/a. 2 2 2 ich ſage 2e I express my thanks, j. Dank 3. II v/n. (h.) 2 2 2 bibl. du dankſageſt th. thankest. — III ~ n 2 = Dungk

Dankſagung (Lw) f 2 1. expressing on thanks, returning thanks, grate acknowledgment. — 2. = Dank 3; mit ~en (ſchönen Worten) bezaſhen to rep. a p. with fine words. — ~s-ſchreib n = Dankbrief; ~s-tag m = Danktag -tag (Lw) m 2 = feſt; 2vergeſ a. 2 ungrateful.

dann (Lw) [ahd.: then] adv. 1. (in e darauf folgenden Zeit) then; (nachher) that, afterwards, thereupon; (in Falle) in that case; wie 2?, und (u 2? how then?, and what next?; j

2. wenn es wahr wäre even suppose it to be true. — 2. (außerdem) besides, moreover; 2 läßt sich noch sagen it may further be said. — 3. 2 und wann, zeitlich: now and then; räumlich: at intervals; (nach Laune) by fits and starts; 2 und 2 (über u. ber Zeit) at such and such a time. — 4. 2, oft in Fragen = denn.

bannen (v) adv. 1. von 2 (von da fort) (from) thence, from there; von 2 geh(e)n, ziehen to go away, to be off, to start on a journey; er ritt von 2 he left (or started) on horseback. — 2. bibl. von 2 (wo) er wiederkommen wird from thence he shall come again.

dantest (v), **dantisch** (v) [Dante Alighieri, i. D. 1265—1321] a. 2. Dantesque, Dantean, in Dante's style or manner. **Danzig** (v) [flaw.] npr/n. 2. a. (Sandschiff an der Döfsee) Dan(t)zig.

Danziger (v) I m 2, ~in 2 inhabitant of Dan(t)zig. — II a., inv. of D.; ~ Goldwasser (zitör) D. water.

dar (2) [adv.]: there adv. I 2... in 2ffan mit prp., vie vofaltlich anfangen, = da... 2. — II Vorfilbe in 2ffan mit v/a., stets trennbar (***) bz. ein überreichen, Vorlegen, 2. 2geben to present.

dar-an (v), die Sache betontend: 2 v. I adv. **F dran** (2) 1. thereat, at it, at that; near (or by, on) it or that; 2 erkennst du ihn thereby (or by that) you may know him; der Knopf ist schon 2 ... is already on it; ein weißes Kleid mit Bändern 2 ... with bows (fastened) in it; ein Gut und ein Band 2 with a ribbon round it; ein Hemd, aber kein Kragen 2 ... without a collar to it; es fehlen fünf Mark 2 (an dem Gelde) it was five shillings short of the amount; er nimmt seinen Anstoß 2 he takes no offence at it; er ist nicht schuld 2 it is not his fault; F he is not to blame for it; ich zweifle nicht 2, daß er gewinnen wird I have no doubt (about it) that he will win, F I don't doubt but what he'll win. — 2. mit folgender Ergänzung, oft nicht zu übersetzen: ich habe nie 2 gedacht, ihn zu beleidigen I never meant to offend him. — 3. in Verbindung mit andern adverbs: **drauf und dran** on the point of doing a th.; wenn es drauf und dran kommt when(ever) it (really) comes to pass; (wenn es gilt) when it comes to the point (F to the pull); es war drauf und dran, daß sie abgereist wäre she was on the point of leaving; X drauf und dran! (auf den Feind!) advance to the attack!, at them!, on them!, F give it them!, go t!; F alles was drum und dran ist ober hängt) everything connected with it; F the whole lot or shoot; nahe 2 close by; sie waren nahe 2 u weichen ... just on the point of yielding or F just about to yield; neben 2 next door, adjoining; hinten unten, oben dran behind (below, above) it. — II ~ n, inv. 4. f. darum 8.

— III in Verbindung mit s., v. (immer trennbar (***)) n. a.: 5. ~gabe (2...) f 2 earnest-money; f. a. Aufgeld; 2geben (2 v/a. 2) f 2 to give up or over; er wird es 2 müssen ... have to abandon

it; 2geh(e)n (2 v/a. (in) 2) f 2 to set to (work), F to fall to; =geld (2 v/a. 2) = =gabe; 2 glauben (2 v/a. 2) to believe in it; er hat 2 glauben (sterben) müssen he had to yield, he succumbed, he perished; er wird 2 glauben müssen he is doomed or lost; sich 2halten (2 v/a. 2) v/refl. 2a** to keep (F to stick) to one's work, &c.; (2 v/a. 2) du mußt dich 2 (an die Abmachung) halten you must abide by it; 2kommen (2 v/a. (in) 2) f 2 to come to it; jetzt komme ich daran (an die Reihe) now it is my turn (kridet: it's my innings); jeden 2 lassen to give each (one) his turn; 2stegen (2 v/a. 2) to import, to signify; was liegt mir 2? what does it matter to me?; es liegt mir viel (wenig, nichts) 2 it is of great (little, no) consequence to me; es lag uns (sehr) 2 zu // we deemed it (most) important to //; 2liegen (2 v/a. 2) a. 2 adjacent; sich 2machen (2 v/a. 2) v/refl. 2a** = 2gehen; 2müssen (2 v/a. (h.) 2) f 2 er muß 2 he must take his turn or submit to it; er muß schwer (a. tüchtig) 2 he has to work hard, F he is kept well (or hard) to it; 2nehmen (2 v/a. 2) a. 2a** to take in hand or to task; 2sein (2 v/a. (in) 2) f 2a** a) 2 (an der Reihe) sein to take one's turn; Kridetspiel z.: to have one's innings; wer ist 2? whose turn is it?; die Partei, die 2 ist beim Kridetspiel z.: the ins pl.; b) es ist etwas (Wahres) 2 there is s.th. (or some truth) in it; es ist nichts (Gutes) 2 it is worthless; c) er ist gut (übel) 2 he is well (badly) off, he is in good (poor) circumstances; wie ist er mit Kleibern 2? how is his stock of (F how is he off for) clothes?; wie bist du mit ihm 2? how do you get on (or on what terms are you) with him?; man weiß nicht, wie (ob, wo) man mit ihm 2 ist ... what to make of him; d) 2 (im Begriffe) sein zu // to be ready to //; wir sind eifrig 2 zu säen we are very busy sowing; er war (nahe) 2 zu // he was just going to //; 2setzen (2 v/a. 2) f 2a** to venture; sein Leben (alles) 2 to stake (or hazard, risk) one's life (all); 2stoßen (2 v/a. 2) to knock against a th.; 2stoßend (2 v/a. 2) a. 2 adjoining; 2tun (2 v/a. 2) er hat gut 2 getan he acted wisely (in doing it); du würdest wohl 2 tun zu schreiben it would be well for you to write; er würde besser 2 tun nachzugeben it would be better for him to yield, he had better give in; 2wachsend 2 (2 v/a. 2) a. 2 adnascent; 2wollen (2 v/a. (h.) 2) f 2a** er will nicht (gern) 2 he has no wish (or mind) to do it, F he fights shy of it.

dar-auf (2, die Sache betontend: 2-), **F drauf** (2) adv. I räumlich: 1. (upon) it (or that); there(upon) on; hier ist ein Stuhl, setz dich 2! ... sit down on it!; ein Helm und ein (ober mit einem) Federbusch 2 a helmet with a crest on it; eine Kirche, aber kein Turm 2 a church but no (or without a) steeple to it; stolz 2 sein to be proud of it; er ist darauf verfallen he is mad(fly bent) on it. — 2. mit anderen adverbs:

drauf und dran f. daran 3; frisch 2! (auch drauf!) at it (or at them) with a will!, on! on! gerade 2 zu straight up to it; 2 hin, 2 los, 2 zu (gehen to go) straight for (or towards) it; (wacker) 2 hin (ober los) arbeiten to work away at it, F to set to like mad; 2 wollte ich hinaus that's what I was aiming at. — II zeitlich: 3. after it or that, afterwards; daß Jahr 2 the next (or following) year; ein Jahr 2 the year after (that); den Tag 2 the day after, on the morrow (of that day). — 4. mit andern adverbs: **drauf und drauf** (immerfort) for ever; bald 2 soon after (that), a little later; gleich 2 directly after(wards). — III allgemein bestimmend und hinweisend: 5. er beharrt 2, daß // he adheres to his statement that //; 2hin miß er uns in consequence of that he shunned us. — 6. oft nicht zu übersetzen, bsd. mit folgender Ergänzung: ich lege kein Gewicht 2, daß er ein Fremder ist I lay no stress on his being a stranger; ich wollte 2 schwören, daß er der Schuldige ist I could swear to his being the culprit; Sie dürfen 2 rechnen, daß ich kommen werde you may rely (or depend) on my coming.

— IV in Verbindung mit s., v. (immer trennbar (***)) a. u. adv. 7. **ankommen** (2- 2 v/a. 2) to be of consequence; 2 soll es mir nicht ankommen I shall not mind that; 2 kommt alles an all depends on that; 2 ausgehen, 2 aussein (2- 2 v/a. 2) to aim at a th.; vgl. ausgehen 10; ich kann mich nicht 2 besinnen (2- 2 v/a. 2) I cannot (re)call it to mind or remember it; 2 bestehn(e)n (2- 2 v/a. 2) to insist upon it; 2 bringen (2- 2 v/a. 2) to insist upon it; sich 2 einlassen (2- 2 v/a. 2) to venture upon a th.; er will sich nicht 2 einlassen he won't have anything to do with it; 2 fallen (2- 2 v/a. 2) fig. 2 wird niemand (ver)fallen that (idea) won't strike anybody; 2 folgen (2- 2 v/a. 2) a. 2 ensuing; ~gabe (2- 2 v/a. 2) f 2 earnest-money, f. a. Aufgeld; (Sandschiff) 2geben a) (2- 2 v/a. 2) f 2a** to pay earnest-money (or a deposit) on a th.; b) 2 geben (2- 2 v/a. 2) ich gebe nichts (nicht viel) 2 I attach no (great) importance to it; 2 gefaßt (2- 2 v/a. 2) sein to be prepared for it; 2geh(e)n (2- 2 v/a. 2) v/n. (in) 2a** to be lost or consumed; es geht viel Zeit 2 it takes (or wastes) much time; es sind viele Menschen 2gegangen ... have perished or died; er läßt viel Geld 2gehen he spends (or lavishes) ...; =geld (2- 2 v/a. 2) n deposit, vgl. =gabe; 2halten (2- 2 v/a. 2) lay stress upon it; er hält viel 2 he thinks highly (or a great deal) of it; er hält sehr 2, daß // he is very particular that //; e-m 2helfen (2- 2 v/a. 2) (h.) 2b** to help a p. to remember a th.; 2hin (2- 2 v/a. 2) adv. thereupon, on the strength of it, vgl. darauf 2 u. 5; 2kommen (2- 2 v/a. 2) to hit upon an idea; wie sind Sie 2 gekommen? how came you to think of it?; 2legen (2- 2 v/a. 2) f 2a** to lay (or put) on (the top of) it; fig. u. 2 to superpose; 2 (steigen

Darr-malz (s...) n 2 kiln-dried malt; =ofen m (drying-)kiln; 2 metall. (Zeiger-ofen) liquation-hearth or -furnace; =taub m malt-dust; =stube f = kammer; =sucht f; path. tubercular disease of the mesenteric glands; 2 jüchtig a. 2 2 consumptive, 2 atrophic. [floating wet dock.]

Darfena 2 (u) [it.; *ar. Wert] f 2 dar-festbar (u) a. 2 fit for representation or delineation, representable; thea. actable, fit to be acted, fit (or suitable) for the stage.

dar-fellen (u) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2 1. (vor die Augen führen) to present (o.s.); (vorzeigen) to show, produce, exhibit; sich 2 als (mit nom. ob. acc.) to appear as; sich gut 2 (erweisen) to prove good, to show o.s. good; abs. das stellt sich (jedem von selbst) dar that's self-evident or obvious. — 2. chem. ein Metall 2: a) to find out a (new) metal; b) to prepare (or produce) a metal. — 3. (ver-an-schaulichen, bsp. durch die Kunst) to represent, sketch, delineate; durch Gebärden: to mimic; falsch 2 to misrepresent; (sich) 2 to describe, to depict; er stellt es anders dar he gives a different account of it, he puts a different complexion on it; thea. to perform (or act) a piece or a part, to personate (or take, support) a character. — 4. weit 2, allg. (bilden, sein) to form, to be. — II 2 p.pr. u. a. 2 5. in den Ved. des inf. — 6. etwa 2 2 representative of s.th.; 2 de Geometrie descriptive geometry; 2 de Künste a) (bildende Künste) pictorial (or graphic) arts; b) (Schauspielkunst) dramatic (or mimic) art.

dar-steller (u) m 2, ~ in f 2 1. p. who presents, &c. (s. dar-fellen I); exhibitor. — 2. thea. performer, actor (actress f), player, a. mime.

dar-stellung (u) f 2 1. presentation, exhibition, &c. (s. dar-fellen 1). — 2. chem. preparation, production. — 3. durch die Kunst &c.; representation, delineation; description; thea. performance of a play; personation of a character. — 4. jur.: ~ des Tatbestandes full statement of the facts; ~ der Zeugen production of witnesses.

dar-stellungs-art (u) f 2 2 manner (or style) of representation; chem. preparation; =gabe f, =kraft f descriptive (or graphic) gift or power or talent, des Schauspielers: mimic art; =kunst f descriptive art; vgl. Darstellung 3; =talent n = gabe; =weise f = art.

dar-stellen (u) v/a. 2 1. = dar-reichen. — 2. = dar-fellen.

dar-tun (u) I v/a. 2 2 (erweisen) to prove, to substantiate, to make good (a statement); anschaulich 2 to demonstrate, to show clearly. — II ~ n 2 und Dar-tun-ug f 2 2 proof, substantiation; demonstration.

dar-über (-u, die Sache betont: -u), F drüber (-u) adv. I Raum: 1. over that or it; eine Tür und ein Schild 2 ... with a signboard over (or above) it; es ist keine Brücke 2 gebaut, keine Brücke führt 2 no bridge is built

across it. leads across it; er fuhr mit dem Rachen 2 he crossed it in a boat; als sie den Wagen sahen, fielen sie 2 her ... they fell upon it; er machte sich eiligst 2 (her) he set to work quickly; er ist 2 (an der Arbeit) he is (now) doing it or at it; eine Halle mit einem Glasdach 2 ... surmounted by a glass-roof. — 2. mit andern adv.: 2 hin (fahren) to glide along it; 2 hinaus, 2 hinweg beyond (or past) it; er ist 2 (über Steinigkeiten) weit hinaus he is far above that; wir sind 2 (über die Schwierigkeit) hinweg we have got over it, we are (safely) out of it; drunter und drüber (all) upside-down, topsy-turvy; es geht bei ihnen alles drunter und drüber they are at sixes and sevens; alles drunter und drüber geh(e)n lassen to let things go anyhow. — II Zeit: 3. during that time; es unterließ, weil er 2 starb ... he died (in the) meanwhile or in the attempt; 2 (-u) werden Jahre hinzugehen years will elapse before that, it will take years. — III Grund: 4. on that account; er ist 2 zugrunde gegangen he was ruined by it; ich freue mich 2 I am glad to hear it; 2 (-u) lasse ich mir kein graues Haar wachsen that doesn't trouble me in the least; 2 ist längs Gras gewachsen that is an old forgotten story. — IV Hinweisung: 5. alles was ich 2 (über das Erwähnte) weiß all that I know about it. — 6. bei folgendem Zusatz oft nicht überjegt; er beklagt sich 2, daß er bestohlen worden sei he complains of having been robbed. — V Überschuß, Vorzug: 7. es ist ein Viertel 2 it is a quarter past (the hour); es waren 2 Pfund 2 there were two pounds over or more; nicht 2 oder darunter, nicht drüber noch drunter neither more nor less; das geht noch 2 that tops (or beats) it. — 8. 2 geht nichts there is nothing like (or to beat) it; es ging ihm nichts 2 (a) he prized (or cherished) it above everything; ich jehe dies noch 2 I prefer this to it. — VI in Verbindung mit verbs immer trennbar (2 2), 2 2. 2 liegen (-u...) v/n. (h) 2 2 to lie on top of it; 2 setzen v/a. 2 2 to put (or set) above (or over) it or atop of it, fig. u. 2 to superpose.

darum (-u, die Sache betont: -u) I adv., F drum (y) 1. 2 (herum) (a)round it or that; ich band ein Seil 2 I tied a rope round it; das Schloß und die Dörfer 2 the castle and the villages around it or the surrounding villages; fig. es hängt viel drum und dran there is a good deal connected with it, much depends on it; s. dar-an 3. — 2. about it or that; er hat sich (sehr) 2 bemüht he tried (hard) for it; ich bat ihn inständigst 2 I implored him to do it; niemand kümmert sich 2 ... troubles about it; es sei 2! then let it be so!; es steht schlecht 2, etwa: it's (or things are) in a bad way; es ist mir 2 zu tun, ihn zu beschämen it is my object to ..., I desire to ... —

3. bei folgender Ergänzung oft nicht überjegt: es handelt sich 2 zu wissen, ob // the point is to know whether ... —

4. 2 (-u), auch ej. (bestabs) for that (reason), therefore; 2 hat er es getan that's what he has done it for, that's why he did it; 2 eben sollst du hingehen that's just (the reason) why you should go there, for that very reason you are to go; 2 daß, 2 weil because. — 5. (tragwe) er ist 2 nicht flüger geworden he has grown no wiser for (all) that. — II ~ n 2 3. 6. (Grund) ich habe mehr als ein ~ I have more than one reason (for it). — 7. das ganze ~ (-u) und Dar-an everything connected with it, all the surroundings pl. — III in Verbindung mit verbs, meist Verlust anzeigend: 2-bringen (-u) v/a. 2 2 to deprive of a th.; man hat mich 2 gebracht I have been robbed of it; 2-kommen (-u) v/n. (ju) 2 2 to lose a th.

dar-unter (-u, die Sache betont: -u), F drunter (u) I adv. 1. thereunder, under(neath) it or that, beneath it or that; (there) below; ein Brett 2 legen to put ... underneath (it); legen Sie Ihren Namen 2 (unter den Brief) put your signature to it; 2 hervor from underneath; fig. 2 steht et. there is s.th. at the bottom of it, there is some mystery about it. — 2. drunter und drüber i. darüber 2. — 3. (weniger) 60 Mark und 2 three pounds (£ 3) and less; von zwei Jahren und 2 two years old and under; 2 ich kann es nicht 2 (billig) geben I cannot let it go cheaper or for less; 2 tun sie es nicht they won't do it for less or go below that. — 4. (unter der Zahl) es sind viele 2 there are many among them; mitten 2 in the midst of them; er gehört (mit) 2 (unter sie) he belongs to them or is one of them; ich finde keinen Unterschied 2 (darzwischen) ... no difference between them. — 5. (dadurch) thereby; er leidet 2 he suffers under (or through) it; was versteht er 2? what does he mean by it? — II in Verbindung mit verbs immer trennbar (2 2); sich 2-mischen (-u) v/a. und v/refl. 2 2 to mix with them, to go among them; 2-setzen v/a. 2 2 to put underneath; 2-stech(e)n v/n. (h) 2 2 to stand below or beneath.

Darwinismus 2 (u) [Charles Robert Darwin, englischer Naturforscher, 1809—82] m 2 Darwinism.

Darwinist (u) m 2, darwinistisch (u) a. 2 Darwinist.

dar-zählen (u) (u) v/a. 2 2 to count down, to enumerate. [show, display.]

dar-zeigen (u) v/a. 2 2 to exhibit. (u) dar-zu i. dazu.

das (y, Hom. daß) [ahd.: that] neuter von der in allen Bedeutungen. I definite art. 1. (F u. poet. abbr. 's) 2 Buch the book. — II dem. pron. 2 2 a. 2. 2. that; das, was er sagt what he says; statt dessen instead of that; 2 ist es that's what it is, that is it; alles 2, was ich geschrieben habe all that I have written; 2 heißt (abbr. d. h.) that means, that is to say (abbr. i. e. = it.

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

id est); **2** heißt doch noch arbeiten that's what I call working; **2** ist (*abbr. d. i.*). **2** find it (or that) is, they (or those) are; **2** find mir schöne Geschichten! fine doings, these!, those are pretty goings-on!; **2** wären zwei (nette Kerle)! two fine birds!; **2** wäre! ober **2** muß wahr sein! you don't mean it!; wenn **dem** so ist if it (really) be the case, if such be the fact or the state of affairs. — **3.** als **Erlas** e-s vorhergehenden *inf. ob. part.*: er hat subiert, **2** hast du nicht ... which you have not; er warb bestraft, und **2** (und zwar) von Rechts wegen ... and that was as it should be. — **4.** als **Erlas** des Prädikats, oft nicht zu übersetzen: er ist reich, **2** bin ich nicht he is rich, I am not. — **5.** Bezeichnung des Subjekts in Neunsätzen mit *s. ob. pron.* als Präbitat: **2** war ein Neger, **2** waren Chinesen it (or that, he) was a negro, they were Chinese; **2** waren herrliche Zeiten! those were glorious times!; **2** bin ich it is I (F it's me); **2** find Sie it is you; **2** schienen Weiber (zu sein) they appeared to be women; mit Auslassung von *ist, sind*: schändlicher Neusch! What an infamous fellow! — **6.** Von Personen, *z. f. fassend*: ich höre Kinder gern, **2** lürrt und lacht den ganzen Tag ... they shout and laugh all day; **2** denkt wie ein Seifenhieder (*sch.*) such people (as these) are narrow-minded. — **III rel. pron.**, bestimmt wie *II*, *z. B.* das Mädchen, dessen Bruder du fennst ... whose brother you know.

da-jein (*1.*) *v/n.* **da*** to be there, *f. da* **2** u. **3.** — **II** ~ *n* **2** existence; *f. Kampf*; ein früheres (fünftiges) ~ a previous (future) life.

Da-seins-berechtigung (*2.*...) *f* **2** right to exist; **Kampf** *m* struggle for existence or for life.

da-selbst (*-y*) *adv.* there, in that place.

dasig (*1.*) [*nhd. 16. sae.*] (*ant. hiesig*) *a.* **2** unjöhn = dortig.

das-jenige (*1.*) *n* von derjenige (*f. ds*).

daß (*1.*; *Hom.* **das**) [= **das**] *v. j.* **1.** that; so **2** so that; nicht **2** not that; es sei denn **2** unless; ich weiß, **2** Blücher ein Held war I know (that) Blücher was a hero or B. to have been a hero, *f. 2*; ich hörte, **2** er frant sei I heard (that) he was ill; es tut mir leid, **2** Sie abreisen I am sorry (that) you leave. — **2.** oft nicht zu übersetzen: wir glauben, **2** Homer blind war ... Homer to have been blind; der Mann, von welchem wir glauben, **2** er ihr Vater ist ... whom we believe to be her father; er entschuldigte sich, **2** er spät kam he apologized for being late; was ist ihr, **2** sie so lacht what (is it that) makes her laugh so?; ich wundere mich, **2** er nicht kommt I wonder at his not coming or (that) he has (or does) not come; im Fall, **2** er ruft in case of his calling; ich wünschte, **2** er ginge! I wish he would go! — **3.** mit *ppp.* und *adv.*: **auf** **2** in order that; bei gleichem Subjekt: in order to (mit *inf.*); **außer** **2** sie reich ist, hat sie Talent besides being rich, ...; er sagte uns nichts, **außer** **2** ... except that; **dadurch** **2**, **dadur** **2**, **daran** **2**, **ohne** **2** meist durch **das** engl. Gerundium auszubilden, *z. B.*

dadurch **2** die Russen Moskau in Brand stecken owing to the Russians setting fire to Moscow; er fiel, ohne **2** ich es merkte ... without my noticing it; **nur** **2** nicht *l.* provided that // — **4.** er ist zu dumm, **als** **2** er lernen könnte he is too silly to learn; es ist leichter, **2** er es tue, als ich **2** it is easier for him (to do) than for me. — **5.** in unvollständigen Sätzen: ach, **2** es (**doch**) wahr wäre! oh, would (or I wish) it were true!; **2** Gott erbarm! God be merciful!, **F** Lord a mercy me!; **2** mir gerade **das** passieren muß! that such a thing should happen to me!; **2** Sie auch gar nicht hören! why do you not listen?; nicht **2** ich wüßte! not that I know of!; not as far as I know; befehlend: **2** du dich nicht rühr! don't (you) move! — **II** ~ *n*, *inv.* **6.** ein ~ ist mehr als ein Wie a fact is (or weighs) more than a motive.

Dassel-beule (*1.*...) *f* **2** swelling caused by the sting of a gadfly; **-fliege** *f*, *ent. gadfly*, breeze (= Bremse).

das-selb(ig)e (*1.*...) *I a. f.* der selb(ig)e). — **II** *s.* the same thing.

da-steh(e)n (*1.*) *v/n.* (*h.*) **2*** **1.** to be there; to stand there. — **2.** *fig.* jetzt steht er ganz anders da now he is in quite a different position; er steht in der Geschichte unerreicht da he stands forth in history unparalleled or unrivalled; einzig, schuldlos *z.* **2** to stand unique, blameless, &c.; einzeln, frei **2** standing alone, isolated, *z. B.* a.: detached.

Dasymeter (*1.*...) [*grch.*] *n* (*m*) **2** (Luft-)dichtigkeitsmesser *v.* Quezide, 1650) dasymeter. [*tier*] dasypode, dasypodine.)

Dasyne (*1.*...) [*grch.*] *m* **2** zo. (Gürtel-)

Dasyne (*1.*...) [*grch.*] *m* **2** zo. (Buntelmarke) dasyure. [*geschrieben.*]

dat. *abbr.* = datum [*lt. gegeben, ge-*]

Data. Daten (*1.*) *n/pl.*, *inv.* [*lt.*] **1.** *pl.* von Datum. — **2.** (Zaifachen, Angaben, Stoff) (actual) facts, realities *pl.*; evidence. *math.*, &c. (*lt.*) data *pl.*

datieren (*1.*) [*fr.*] **2** *v/a.* (das Datum beifegen) to date; früher, später **2** to antedate, to postdate. — **II** (*sich*) **2** *v/refl.* und *v/n.* (*h.*) (zeitlich stammen, her-rühren von) to date from; **das** datiert noch von der Sintflut her that dates from olden times, **F** it has come out of the Ark, it's as old as the hills.

Dativ(us) (*1.*-*f.*, *1.*-*w*) [*lt. Gebe...*] *m* **2** *oc.* (*2*) *gr.* (*3.* Fall, *Wemfall*) dative (case); weit *z.* (*a.* ~ *objekt* *n*) indirect object formed by means of the preposition 'to'; ~ *endung* *f* dative termination or suffix.

dato **2** (*1.*) [*lt. gegeben*] *adv.* to date; bis **2** till now, up to the present; a **2** from this date (forward); vier Wochen **2** ... after date. [*after date.*]

Dato-wechsel (*1.*...) *m* **2** bill (due)

Dattel **2** (*1.*) [*nhd.*]; *grch.* *da'ktylos* *m* Zinger) *f* **2** (Zucht) des Dattelbaumes) date.

Dattel-baum **2** (*1.*...) *m* **2** date-palm or -tree (*Phoenix dactylifera*); **2** *farben* *a.* **2** date-coloured, **2** spadicous; **-hain** **2** = wald; **-fern** **2** m date-stone, kernel of the date; **-müffel** *f.* zo. stone-borer (*Pholas da'ctylus*); **-palme** **2** *f* = **-baum**; **-pflanze** (**n-baum**) *f* **2** date-

plum, persimmon (*Diospyros lotus*); **-wald** *m* grove (or forest) of date-palms; **-wein** *m* date-wine.

Datum (*1.*) [*nhd.*]; *lt.* Gegebenes) *n* **2** u. **2** **1.** (Angabe von Zeit u. Ort) date; ohne ~ without date, not dated; ein Brief von dem und dem ~ a letter of such and such a date; von welchem ~ ist der Brief? of what date is ...?; how is ... dated? — **2.** (Monatstag) was für ein ~ ist (es ob. haben wir) heute? what day of the month is it? — **3.** *pl.* Daten (*f. ds*).

Datum-anzeiger (*1.*...) *m* **2** date-box; **-eier** *n/pl.* (fowls') eggs *pl.* bearing the date on which they were laid; **2** *los* *a.* **2** dateless, undated; **-stempel** *m* date-stamp; **-uhr** *f* clock (or watch) showing the date.

Datura **2** (*1.*-*w*) [*ar.*, *pers.*, *lt.*] *f* **2** = **Stech-äpfel**. [*Stech-äpfels*] daturine.)

Daturin (*1.*-*w*) *n* **2** *oc. chim.* (Alkali) des **Daturin-säure** (*1.*...) *f* **2** daturic acid.

Dau **2** (*1.*) [*ar.*, *ind.* *m* *zahrt*] *f* **2** Schiffsart: *dhow*.

Daube **2** (*1.*) [*fr. dowe*; *mlt. doge*; *grch. döche*] *f* **2** *Wirtgerei*: stove; die ~ *u* eines *zaffes* einschlagen to stave in a cask. [*staves pl.*]

Dauben-holz (*1.*...) *n* **2** staff-wood; **2** **däuchten** (*1.*) *f.* deuchten.

Dauer (*1.*) [dauern] *f* **2** (*o. pl.*) **1.** (Zeit-raum) duration, length of time; immer-währende, ununterbrochene ~ continuity, perpetuity; ein Vertrag von zehn-jähriger ~ ... for a term of ten years; von kurzer ~ of short duration; von lang(jähriger) ~ of long standing, lasting many years, long-lived. — **2.** *abs.* (lange Zeit) auf (auch für) die ~ *z.* for a permanency, permanent(ly); **das** faun ich auf die ~ nicht ertragen I cannot stand it for any length of time or for long. — **3.** (Dauerhaftigkeit) von ~ sein to last well, von Stoffen u. Farben: to wear well; auf die ~ (bauer-haft) gearbeitet made to last or to wear, made for wear, solidly made.

Dauer-äpfel (*1.*...) *m* **2**, **-birne** / winter-apple, -pear; **-brenner** **2** *m* oven (or furnace) with slow-burning fire; **-feuer** **2** *n* continuous firing; **-gewächß** **2** *n* perennial (plant); **-gänger** *m* walkist, indefatigable walker.

dauerhaft (*1.*) *a.* **2** durable, lasting; **2** gemachtsubstantial (ly built), solid (ly constructed); stout (ly manufactured); *vgl.* **Dauer** **3**; **2** *Farbe* fast (or permanent) dye, colour that wears well; **2** *Friede* lasting peace; **2** *Gesund-heit* robust health.

Dauerhaftigkeit (*1.*...) *f* **2** durability, durability, lastingness; solidity; stoutness; *vgl.* *a.* **Dauer** **3**.

Dauer-lauf (*1.*...) *m* **2**, **-marsch** *m* ewa: running-exercise or -practice.

dauern **1** (*1.*) [*nhd.*]; *lt.* *dura're*] *v/n.* (*h.*) **2** **1.** (fortsetzen) to last, to continue; ewig **2** to continue for ever; **Äpfel** **2** bis März apples keep ...; es faun in der Hitze nicht **2** it cannot stand the heat or keep in hot weather. — **2.** (vorhalten) wie lange dauert *z* huen das Holz? how long do you make the wood last?; nichts dauert ewig nothing

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died), * now word (born); ✖ incorrect; ♪ music;

is made for ever; länger 2 als to last longer than, to outlast. — 3. (währen) auch *vimpers.* das soll nicht lange 2 it won't be (for) long; es wird lange 2, ehe (ob. bis) die Arbeit zustande kommt it will take a long time (or while) to finish the work; es wird nicht lange 2, so kommen sie jurid they will return before long, F it won't be long before they are back; wie lange dauert es, bis Sie gebadet haben? how long will you be bathing?, how long will it take you to have a bath?; es dauert mir zu lange it is too long for my liking, I find it too tedious; *Evriq.* alles dauert mir e-e gewisse Zeit everything comes to an end (at last). — II 2b *p.p.* u. a. 4. in den *Web.* des *inf.* — 5. durable, enduring, permanent; firmly established; ein 2des Denkmal a lasting monument; das ganze Jahr 2d 7 perennial.

dauern² (2v) [uhd.; *teuer] *v/a.* 2a. 1. (bedauern) to regret, to grieve at. — 2. (rühren) to move to pity; du dauerst mich I feel (sorry) for you, I pity you; mich dauert sein Unglück I am sorry (or grieved) to hear of his misfortune. — 3. auch *vimpers.* sich (dat.) weder Mühe noch Geld 2 (verdrissen) lassen to grudge neither the trouble nor the money; mich dauert mein Geld nicht I do not consider (or regret) the money.

Dauer-pflanze (2v...) *f* 2 = gewächs; -ritt *m* ride without halt or stop, endurance ride. * = Distanzritt; -probe *f* = Konserve; *versuch* *m* 2, 2, 2 endurance test, severe trial; -wurf *f* sausage that keeps well.

Daulas 7 (2v) [engl.] *n, inv.* (grobe Leinwand) dowlas(s).

Däumchen (2v) *n* 23 *dim. v.* Daumen.

Daumen (2v) [ahd.: thumb] *m* 23 1. thumb (auch am Handgelenk); ohne ~ thumbless. — 2. *f. fig.* einem den ~ halten (Stütze gewähren) to support (or back up, side with) a p.; e-m den ~ auf's Auge halten (ihn bänbigen) to have a p. under one's thumb, to keep an iron rod (or a tight hand) over a p. — 3. 2 am *Sobel.* handle; *mach.* (Hebe-) ~ cam, tappet.

Daumen-hallen (2v...) *m* 23 *anat.* 7 *thear* (muscle); -beuger *m, anat.*: 7 flexor (muscle) of the thumb; 2breit *a.* 2 of the width of (or as wide as) a thumb; -breite *f* thumb's width; *inch*; 2dick *a.* (as) thick as a thumb; -drücker *m* 2 Schloßerei: (Zürklinte mit Drücker) thumb-latch; -klapper *f* castanet; -klopper *m, anat.* abductor (of the thumb); -leder 2 *m* = Däumling 1; 2los *a.* thumbless; -rad 2 *n* cam-wheel; -ring 2 *m* cam-ring; -scheibe 2 *f* thumb-plate; -schraube 2 *f* = Daumenschraube; -schützer 2 *m* thumb-protector; 2s-dick *i.* 2dick; -strecker *m, anat.* extensor (muscle) of the thumb; -welle *f, mach.* cam-shaft.

Daum-tappe (2v) *f* 2 thumb-stall.

Däumling (2v) *m* 2d. 1. (Leder zc. zum Schuh für den Daumen) thumb-stall; *i.* auch Daumenschützer. — 2. (kleine Person) F hop-o'-my-thumb, in Kindermärchen: F (Little) Tom Thumb; *myth.* pygmy.

Daum-schraube (2v) *f* 2 thumb-screw (ehm. Folterwerkzeug, jetzt noch *fig.*).

Dau 2 (2) *m* 2c. hemp-nettle (*Galeo'p-sis*); bunter ~ bee-nettle (*G. specios'a*).

Daune (2v) [uhd., *isl.] *f* 2 (Flaumfeder) down; (wie) auf ~n gebettet resting on a bed of ease.

Daunenbett (2...) *n* 23 eiderdown- (or feather-)bed, soft bed.

daunenhaft (2v), **daunicht**, **daunig** (2v) *a.* 2 downy, like (or as soft as) down.

Daus¹ (2) [ahd.; fr.; *t. duo(s) 2] *n* 2 2a. Würfel: (3wei) deuce; Arten: (2s) ace.

Daus² (2) [mlt. *du'sius*, lt. *deus*] *m* 2a., *dim.* Dänschen (2v) *n* 23. F Ei (auch was) der ~ F what the deuce!; ein Zunge wie ein ~ a smart lad, F a trump (or brick, devil) of a boy; gepußt wie ein ~ F as smart as a new pin.

David (2v) [hebr. Geliebter] *npr/m.* 2 2a. 2a. (jüd. König 1040-1000) David.

David's-gerste (2...) *f* 2, -korn *n* 2 many-rowed spring-barley (*Hor'deum caele'st.*).

David-quadrant 2 (be'-wif...) [*Seefahrer* Davis 1550-1605] *m* 23 back-staff, Davis's quadrant or staff; -straße 2 *npr/f.* 23 zwischen Grönland u. Baffinsland: Davis Strait (entdeckt 1585).

Davit 7 (be'-wir) [engl.; fr.; *David] *m* 23 (beweglicher Kran) davit.

da-vo (-v, die Sache betonend: 2v) *adv.* 1. thereof, therefrom, of (or from) it or that; 2 ist nicht die Rede we are not talking about (or of) that; nichts mehr 2!, still 2! be quiet (F hold your tongue) about it!; ein andermal 2! we'll discuss that another time!; habe ich et. 2?, was habe ich 2? do I gain anything by it?, what is the use of it to me?; ich habe nichts 2 I am none the better off (for it), F I make nothing by it; ich halte nicht viel 2 I don't think much of it; infolge 2 in consequence thereof, owing to that (fact); 2 (2v) habe ich nur Verdruß it brings me nothing but vexation; das kommt 2 that's the result (or end) of it; nicht weit 2 not far off. — 2. bei folgender Ergänzung oft nicht zu übersezen: man redet 2, Rußland wolle Krieg they say Russia wants war; das kommt 2, wenn man nicht aufpaßt that's the consequence of (people) being careless; man redet 2, daß er sie heiraten will they say he is going to marry her. — 3. 2 ab (abzuziehen) fünf Prozent deduct (or take away) five per cent. — 4. (fort, weg) sie find (auf) und 2! they are gone or flown!; auf und 2! let's be off! — II. in Verbindung mit *verbs* immer trennbar (***) und stets -2..., bsp. mit v. *ber* Bewegung, entfpredend denen mit fort... und weg..., 23.: 2-bleiben (-2...) *v/n.* (in) 23 to keep off (or clear of) a th.; bleib davon! leave it alone!; 2eilen *v/n.* (in) 23 to hasten away, to hurry off; 2fahren *v/n.* (in) 23 to drive away (in a carriage or a motor, a boat, &c.); 2fliegen *v/n.* (in) 23 to fly off or away; 2geh(e)n *v/n.* (in) 23 to go off; heimlich 2 to run away, to vanish; 2helfen *v/a.* 23: e-m 2 to help a p. to get away, (et. abnehmen) to relieve a p. of a thing;

2hutschen *v/n.* (in) 23 to slip away; 2jagen *v/a.* 23 to drive (or chase) away; F to turn off; *v/n.* (in) to gallop away; 2kommen *v/n.* (in) 23 to get off; mit blauem Auge (mit genauer Not) 2 to have a lucky (a narrow) escape; ohne Schaden (mit dem bloßen Schrecken) 2 to come off unhurt (with a mere fright); 2laufen *v/n.* (in) 23 to run away; to scamper off; to take to one's heels; 2; to desert; einem 2 to give a p. the slip; es ist um 23 zu laufen (auch zum ~) it is enough to drive one mad, F to make a saint (or a parson) swear; 2machen *v/refl.* 23 sich (auf und) 2 to take to one's heels; F to make off, to clear out; 2müssen *v/n.* (h.) 23 to be obliged to leave or start; 2reiten *v/n.* (in) 23 to depart (or start) on horseback; 2schleichen *v/n.* (in) 23 to sneak (or slink) away or off; 2springen *v/n.* (in) 23 to gallop off; 2stieben *v/n.* (in) 23 to rush away; 2tun *v/a.* 23 to take off; 2traben *v/n.* (in) to trot off; 2tragen *v/a.* 23 to carry away or off; *fig.* eine Krankheit: to catch; den Preis (Sieg) 2 to carry (or gain) the prize (the victory); to bear off the palm; to come off with flying colours; 2schande 2 to disgrace o.s.; 2ziehen *v/n.* (in) 23 to set out (on one's journey), to go away, to move (to other quarters).

da-vo (-v, die Sache betonend: 2v) *adv.*

1. Ort: in front of it or that; ein Schloß 2 legen to put a padlock to the. — 2. Verhältnis: from it or that; ich habe e-n Abscheu 2 I have a horror of it; 2 (2-) fürchte ich mich nicht I am not afraid of it; sei (ob. behüt!) uns Gott 2! da sei Gott (ob. der Himmel) vor! God (or Heaven) forbid. — 3. *prov.* u. P = dafür. [stand in front of it.]

da-vo-sche(n) (-v, die Sache betonend: 2v) *adv.* 1. Ort: in front of it or that; ein Schloß 2 legen to put a padlock to the. — 2. Verhältnis: from it or that; ich habe e-n Abscheu 2 I have a horror of it; 2 (2-) fürchte ich mich nicht I am not afraid of it; sei (ob. behüt!) uns Gott 2! da sei Gott (ob. der Himmel) vor! God (or Heaven) forbid. — 3. *prov.* u. P = dafür. [stand in front of it.]

da-wider (-v, die Sache betonend: 2v) *adv.* against it or that; ich habe nichts (a. bin nicht) 2 I have nothing to say against it, I don't object to (or oppose) it; dafür und 2 for and against; oft: pro and con.

da-zu (-v, die Sache betonend: 2v) *adv.* 1. Ort: thereto; to (or near) it or that: man kann nicht 2 (zu dem Zied) gelangen oder kommen one cannot get there or to it. — 2. Zweck: for it or that; er ist 2 abgerichtet he is trained for that purpose; 2 gehört Geld u. Zeit that requires ...; er zeigt wenig Lust 2 he shows little inclination for it; ich riet ihm (sehr) 2 I (strongly) advised him to do it; er ist nicht der Mann 2 he is not the (right) man for it, he's not one that could do it or would stand it. — 3. *adv.* Bezeichnung: wie kommen sie 2? how do they come by it?; ich kann nicht 2 (2-) kommen auszugehen ob. daß ich ausgehe I cannot find time to go out or for going out; 2 (dahin) wird es nie kommen it will never come to that or get so far; was

7 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

sagt du? ... to (or about) it? — 4. (Zusatzung): (noch) 2 in addition (to it or that); arm und alt 2 poor and old besides; Messer und Tisch 2 ... to boot or in(to) the bargain; gehört der Bogen auch dazu (an der Violine)? does the bow go (along) with it?; 2 (-) kommt, daß // it must be added that // or and, moreover, // — 5. Begleitung: er arbeitet und singt 2 ... and sings at the same time. — II (-... in Verbindung mit verbs, auch a. u. subst. Zus., zB.: 2geben (-... v/a. 2** to contribute to(wards) it; 2gehören v/n. (h.) 2** to belong (or appertain) to it; vgl. 4; 2gehörig a. 2 belonging to it; forming part of it; 2kommen v/n. (jn) 2** to come upon s.th. by accident or by surprise; ich kam gerade dazu, als sie schossen I happened to come up (or to arrive on the spot) when they were shooting; vgl. 1. 3 u. 4; 2kommen n 2, bism. a. =kunft f 2 accidental meeting; addition(al arrival); sudden arrival; 2legen v/a. 2** to put (or lay) with it.

da-zumal (-... adv. at (or about) that time, in those days, then: i. Anno.

da-zu-rechnen (-... 2B** 2Zfshagen 2B**, 2tun 2**, 2zählen 2** v/a. to add to the number; =tun n 2: ohne sein ~ without his intervention.

da-zwischen (-... I adv. 1. between them; Hügel und Schluchten 2 hills intersected by ravines; wählen Sie 2 choose between (them); es ist der Unterschied 2, daß // there is this difference (between them) that // — II in Verbindung mit verbs (immer trennbar**). p.pr. u. subst. Zus., zB.: 2 einschalten (-... v/a. 2** to put in between, to insert; 2 bsp. ast.: to intercalate; in die Schriften anderer: to interpolate; 2fahren (-... v/n. (jn) 2B** to rush in between; 2kommen (-... v/n. (jn) 2** to come between, to intervene; wenn nichts 2kommt if nothing (unforeseen) happens (in the) meanwhile, unless there be some obstacle or hindrance; =kommen (-... n 2, =kunft f 2 intervention, interposition; 2legen (-... v/a. 2** to lay between, to interpose; 2liegen (-... v/n. (h.) 2** to lie between; 2liegend (-... p.pr. u. a. 2 intervening (time); 2reden (-... v/n. (h.) 2** to put in a word (or two); e-m 2 to interrupt a p.; sich 2schlagen (-... v refl. 2B** = streiten; 2schreiben (-... v/a. 2** to write between the lines; 2setzen (-... v/a. 2** to interpose; 2stehen (-... v/n. (h.) 2** to stand between; 2stellen (-... v/a. 2** to put between; 2treten (-... v/n. (jn) 2** to step in between; fig. to intercede, interfere, interpose, intervene; =treten n 2 intercession, intervention; 2werfen (-... v/a. 2** to throw in among.

d. c. abbr. = da capo. [liter. met.]

dea, deg, del, dem = Dezi-ar, -gramm.

d. d. abbr. = de dato (vom Tage der Ansetzung) after date; from to-day.

DDR. abbr. = Doforen.

debalkieren (-... v/a. 2** to un-bale; to unpack. [Austader] unloader.)

Debardeur (-... v/a. 2** [fr.] m @.d. (W))

Debatte (-... v/a. 2** (Verhandlung) de-bate on; zur ~ bringen to bring on a discussion of; die ~ eröffnen to open the debate; vgl. Diskussion; 2los adv. parl. es wurde 2los genehmigt it was agreed to without any discussion; ~n-jchrift f 2 parl. (sehr gekürzte Steno-graphie) parliamentary short-hand.

debattieren (-... v/a. 2** to debate (on) a subject, to discuss a th.; nach allen Seiten hin: (thoroughly) to thrash out a matter, a subject.

Debet (-... v/a. 2** [lt. er schuldet] n 2 (Zoll; ant. Kredit, Haben) debit; im ~ se(h)en to be on the debit- (or debtor-)side.

Debet-posten (-... m 2 entry on the debit-side; =seite f im Hauptbuche: debit- (or debtor-)side.

Debit (-... v/a. 2** [fr.] m @.c. (Waren- abfatz) sale (of goods) market.

debitieren (-... v/a. 2** [fr.] v/a. 2** 1. [i. De-bit] (Waren zc. veräußern) to dispose of (goods, &c.). — 2. [f. Debet] e-m mit et. 2 (belasten) to charge a sum to a p.'s account, to debit a p. with a sum.

Debit-masse (-... f 2 =Konkurs-m.

Debitor (-... v/a. 2** [lt.] m 2 (Schuldner) debtor. [=Konkurs-...]

Debit-verfahren (-... v/a. 2** [fr.] m 2

deblockieren (-... v/a. 2** to raise the blockade of. — 2. typ. to invert turned letters. [bibl. Deborah.]

Debora (-... [hebr. Biene] npr/f 2 @.a.)

debouchieren (-... v/a. 2** [fr.] I v/n. (jn) 2 (ans e-m Defilee heraus-marschieren) to debouch. — II n 2 debouchement.

Debüt (-... v/a. 2** [fr.] (m u.) n 2 (erstes Auftreten) first appearance on the stage, &c. (fr.) debut, début; ~ant (in f 2) m 2 (-... v/a. 2** beginner, (fr.) debutant (e f) m; 2ieren (-... v/n. (h.) 2** to make one's first appearance or one's debut, to come out; thea. to act for the first)

Dec... f. Dek... imb Dez... [time.]

Dechant (-... v/a. 2** m 2c. f. Defan 2c.

Decharge (-... v/a. 2** [fr.] f 2 =erteilung f 2 (Entlastung) discharge; e-m erteilen to grant a p. a (full) discharge (or to release a p.) from all obligations.

dechargieren (-... v/a. 2** [fr.] v/a. 2** (entlasten, entlassen) to discharge, to release.

Decker (-... v/a. 2** [lt. decū'ria] m n. n 2 (Gesamtheit von 10 Stüd, bsp. Zellen; bale of ten (schm. dicker, daker of) hides.

dechiffrieren (-... v/a. 2** [fr.] v/a. 2** (entziffern) to decipher; Dechiffrierer m 2 (Entzifferer) decipherer.

Deci... f. Dezi...

Deck (-... v/a. 2** [nhd.] n @.b. 1. 2 deck; oberes (unteres) ~ upper (lower) deck; glattes (lofes) ~ flush- (preventer-)deck; auf ~ on deck; vom feindlichen Gesdß: das ~ bestreichen to sweep the deck. — 2. outside (seat) or top of an omnibus, &c.

Deck²... (-... v/a. 2** [decken] 2 f. Deckbett 2c.

Deck¹-balken (-... v/a. 2** (deck-)beam.

deckbar (-... v/a. 2** coverable; 2 der Schaden ist (nicht) 2 the damage can(not) be covered or made good.

Deck²-bett (-... v/a. 2** coverlet. (eider-down) quilt; -blatt n: a) 2 bract(ea);

b) von Zigarren: outside (leaf), wrapper; c) = Defur; 2blatt-ähnlich 2 a. 2 bracteiform; -blättchen 2 n 2 bracteole.

Decken (-... v/a. 2** n 2 2 Decke.

Decke (-... v/a. 2** [ahd.] f 2 1. cover(ing); (Zuß-)~ floor-cloth; (Kutschbo-)~ hammer-cloth; (Pferde-)~ horse-rug, -cloth; (Reise-)~ travelling rug; (Stopp-)~ quilt; (Tisch-)~ table-cloth; (Wagen-)~ (Plane) awning, tilt, geteerte: tarpaulin; wollene (Bett-) a. (Pferde-)~ blanket; geschützte ~ (auf Möbeln zur Schömmg) antimacassar, tidy; fig. die ~ des Himmels the vault of heaven. — 2. fig. sich nach der ~ strecken to live within one's income; to cut one's coat according to one's cloth; unter einer ~ mit e-m stecken to be in league (or in collusion) with a p., to conspire (or connive) with a p. — 3. (Saut) anat. coat(ing); hunt. (Saut, Zett) coat, skin; 2 integument. — 4. 2 ~ von Saiten-instrumenten: (Rejona'n)boden) sounding board. — 5. 2 (bedenke Schicht) top layer; Zunderbäcker: ~ von Zucker coating of sugar, icing; arch. 2 Zimmer's ceiling; Buchbind.: (Umschlag) loose cover(ing), wrapper.

Deckel (-... v/a. 2** [erh. nhd.; *Decke] m 2 1. lid of a kettle, a pot, a saucepan, &c.; auf-schraubender ~ screw-cap; mit e-m ~ versehen capped, covered. — 2. f. fig. Topf und ~ (Paar) a (well-matched) couple; Darby and Joan. — 3. f. Kopf-bedeckung headgear, cap, (Sut) hat, F tile, chinney-pot; 2 zo.: ~ von Moos-tafeln, Schnecken zc.: 2 operculum; mit e-m ~ versehen: 2 operculated. — 4. 2 Buchbind.: cover; typ. ~ e-r Drucker-pressen tympan, der Handpresse: outer tympan; metall. ~ der Gührinne cover.

deckel-ähnlich (-... v/a. 2** lid-like, 2 operculiform; -becher m 2, -kanne / goblet, pitcher with a lid; -kapsel 2 f: 2 pyxidium; -korb m covered basket; -krug m tankard.

decken (-... v/a. 2** 2a. I v/a. 2** to cover (or provide) with a lid. — II f v/n. (h.) 2c. to take off (F to doff) one's cap or hat

Deckel-schnecke (-... v/a. 2** f 2 zo. 2 oper-culate snail; -spinne f, zo. trap-door spider (= Winter-spinne); -stragel a. 2 operculiferous; -ventil 2 n = Klapp-ventil

decken (-... v/a. 2** [ahd.: lt. tō'gerē; vgl. Deck I v/a. v/refl. 2 1. meist: (sich) 2 (put o.s. under) cover; 2, Schach zc. e-e Stellung (e-e Figur) 2 to cover (protect) a position (a piece); fenc. in 2 to take (up) one's guard; gedeckt Weg covered way, unterirdischer: still way; 2 e-n (i-s Kosten) 2 to cover (reimburse) a p., to make remittance to a p.; er ist gedeckt... secured (again) losses); bsp. 2, 2 den Rückzug 2 to cover one's retreat; gedeckt (adv.) feuern fire under cover; hunt. die Gunde 2 der Schwein (halten es fest)... hold (or attac) the boar; sich 2 gegen to protect o. from or against. — 2. den Tisch 2, a. d. 2 to lay the cloth or the table; es gedeckt dinner is ready or served.

3. 2 Ausgaben 2 to cover (the) e-penses; ein Defizit, e-n Schaden 2 make good a deficiency, a loss; 2

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gannerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *, * unrichtig

extend, to stretch; (aufblasen) to distend; **⊗ metall.** (hämmern) to malleate; **phys.** sich **⊗** to expand, to dilate; (sich) in die Länge, Breite **⊗** to lengthen, widen. — 2. **fig.** beim Lesen od. Sprechen: to draw out; to draw (out); gedehnte Sprache drawing tone or voice, drawl; **pros.** gedehnte Silben long syllables **pl.** — **II** ~ **n** **⊗** u. **Dehnung** **f** **⊗** 3. (f. I) extension, expansion, dilatation; **pros.** einer Silbe: lengthening, **⊗** diastole.

Dehnungs-h (²...) **n** **⊗** Lautlehre: h serving to lengthen a (preceding) vowel; =**mei**ser **m** **⊗** extensometer, Luftpumpe; **⊗** elaterometer; =**muskel** **m**, **anat.** **⊗** extensor; =**werkzeug** **⊗** **n** stretcher; =**zeichen** **n**, **pros.** sign denoting a long syllable; **gr.** circumflex.

Deich (²) [**u**dd. (:hd. **Teich**): dike, ditch] **m** **⊗** c. (Hochwasserdamm) dike, dam, bank; **ur** Seite e-s Flüßes: embankment; einen **⊗** aufführen to raise (or throw) up (or to construct) a dike.

Deichamt (²...) **n** **⊗** board of dikes, dike-office; =**anker** **m** foundation of a dike; =**arbeiter** **m** diker, ditcher; **bsp.** **⊗** navy; =**aufscher** **m** = eibiger **m**; =**bau** **m** diking; embankment; =**baumeister** **m** dikebuilder; =**beamte(r)** **m** dike-official; =**bruch** **m** breach in (or breaking of) a dike; =**damm** **m** small dam (protecting a dike); =**eibige(r)** **m** (sworn) inspector of a dike.

deichen (²) **v/a.** **⊗** to raise up (or build) a dike or dikes; to repair a dike. — **II** ~ **n** **⊗** = Deichung.

Deicher (²) **m** **⊗** = Deich-arbeiter.

Deichgräber (²...) **m** **⊗** = arbeiter; =**graf**, =**gräbe**, =**hauptmann** **m** **bsp.** **⊗** **ehm.** dike-grave or -reeve; =**tannum** **m**, =**foppe** **f** ridge of a dike; =**land** **n** (low-lying) district protected by dikes, dike-land; =**meister** **m** surveyor (or master) of a dike; =**pflicht**(igkeit) **f** obligation to keep up a dike; =**rat** **m**, etwa: member of a board of dikes; =**recht** **n** dike-laws **pl.**; =**richter** **m** dike-judge; =**schlus**sef/dike-lock; =**schöpf**md.-rates**pl.**

Deichsel ¹ **⊗** (²...) [**ahd.**: thill] **f** **⊗** am Wagen zc. shaft (or pole, beam) of a carriage, &c.; (Gabel-) thill. [= Deißel.]

Deichsel ² **⊗** (²...) [**ahd.**] **f** **⊗** (tursstielige Art)

Deichsel ¹-**arm** **⊗** (²...) **m** **⊗** shaft-bar; =**blech** **n** pole-, beam-plate; =**bolzen** **m** pole-pin; =**eisen** **n** einer Schiene: leg-piece of a rail; =**hafen** **m** pole-hook; =**tuppelung** **f** thill-coupling; =**naegel** **m** shaft-bolt; =**pferd** **n** shaft- (or thill- or wheel-horse); =**riemen** **m** shaft- (or pole-)strap; =**ring** **m** pole- (or thill-)ring; =**stübe** **z** **f**, **artill.** pole-prop.

Deichufer (²...) **n** **⊗** dike-bank.

Deichung (²) **f** **⊗** diking; construction (or maintenance) of dikes.

Deichvogt (²...) **m** **⊗** = meister; =**weg** **m** dike-way or -path; =**wesen** **n** matters **pl.** relating to dikes, diking; =**zwang** **m** dike-judicature.

dein (²) [**gen.** v. du] **I** **gen.** von du **⊗** A1 **I.** **geh.** **⊗** = deiner²; wir gedenken **⊗** we think of thee. — 2. bei **ben** verbs bleiben, fühlen, glauben, machen, nennen, scheinen, sein, werden zc., **F** a. bei **ge-**

hören = **⊗** Eigentum: ich bin **⊗** I am thine (üblicher: yours); **F** es gehört **⊗** it belongs to thee (üblicher: to you). — **II** ~ [**ahd.**: thy, thine; * **⊗** I] **a.** **und possessive pron.** **⊗** C. 3. **poet.** thy (üblicher: yours); **Le Mutter** (**poet.** die Mutter **⊗**) your mother; **die** **⊗** Freund thy friend of yours; **das** **⊗** bißden Engliß the little English that (or what little English) you know. — **III** **a**) **2er**¹ **m**, **2ef**, **2es** **n** **⊗** A2; **b**) mit dem bestimmten **art.** der (die, das) **⊗** (ig) **⊗** 4. **poet.** thine, üblicher: yours; als **s.:** ewig der (die) **⊗** (ig) ever yours; die **⊗** (igen) your family or folk or people; das **⊗** (ig) (what is) yours; **der** **⊗** Dank der **⊗** (igen) the gratitude of your people; **ich** bin der **⊗** (ig) I am yours; **du** hast das **⊗** (ig) getan you have done your best or your duty. — **IV** **n**, **inv.** 5. das Mein und ~ mine and thine. (u.) **meum** und **tuum**.

deiner² (²) **gen.** von du (vgl. dein I) **⊗** A1; sie ist **⊗** nicht wert she is not worthy of you; **2-jeits** (²) **adv.** on your part.

deines-gleichen (²...) **pron.** **inv.** of thy (üblicher: your) kind, the like of you, one of your sort; your equals **pl.**

deinet-halben (²...) **z**, **wegen**, **zwillen** for thy (üblicher: your) sake; um **zwillen** on your behalf.

deinige (²) **f**, dein III b. [**swell.**]

Deining **⊗** (²) **f** **⊗** **m** **⊗** d. ground-**⊗** **dei(n)sen** **⊗** (²) [**bz.** tanzen] **⊗** **I** **v/n.** (h.) (rückwärts gehen) to have sternway (on), to fetch sternway, to go (or fall) astern. — **II** ~ **n** **⊗** sternway.

Deining **⊗** (²) **f** **⊗** = Deining.

deisen **⊗** (²) **f**, deinsen. [**swell.**]

deißig **⊗** (²) **a.** **⊗** = dießig.

De-ismus **⊗** (²) [**neu-lt.**] **m** **⊗** **rel.** (reiner od. natürlicher Gottesglaube) deism.

Deißel **⊗** (²) **f** **⊗**, **m**, **n** **⊗** **carp.** (Dreiel) adze; **2n** **v/a.** **⊗** a. to adze, to dub.

De-ist **⊗** (²) [**neu-lt.**] **m** **⊗**, **~in** **f** **⊗** **rel.** deist; **2erei** **f** **⊗** (²) **f** **⊗** deism; **2ißig** (²) **a.** **⊗** deistic, deistical.

Deißel **f** (²) [**corr.** = Teufel] **m** **⊗** (o. **pl.**) deuce; **znn** ~! the dickens!

Dejeuner (-Gö-ne) [**fr.**] **n** **⊗** (Frühstück) breakfast; zweites ~ (gegen Mittag) lunch(eon). [**breakfast**; to lunch.]

dejeunieren (-Gö-ll) [**fr.**] **v/n.** (h.) **⊗** to/ **Dejade** (²) [**grch.** **dē'ka** zehn] **f** **⊗** (Reihe von zehn Dingen) decade.

dekadisch (²) **a.** **⊗** consisting of tens; **2es** Zahlensystem decimal system of numeration or numbers.

Deka-eder **⊗** (²) [**grch.**] **n** (m) **⊗** **math.** (Zehnstach) decahedron.

Deka-gramm (²...) [**fr.**, ***grch.**] **n** **⊗** (10 Gramm; **abbr.** **dkg**) decagram(me), =**liter** **n** (m) (10 Liter; **abbr.** **dkl**) decalitre.

Dekalo **⊗** (²) [**it.**] **n** **⊗** (Berlust) short (-ness of) weight caused by shrinkage.

Dekalog (²) [**grch.**] **m** **⊗** **rel.** (10 Gebote) decalogue; the Ten Commandments.

Dekameron (²) [**it.**; ***grch.** 10 Tage] **n** **⊗** (Boccaccio, 1352) The Decameron.

Deka-meter (²) [**fr.**, ***grch.** **dē'ka** 10] **n** (m) **⊗** (10 Meter; **abbr.** **dkm**) decametre.

Dekan (²) vgl. Dekkan [**it.**, ***grch.**] **m** **⊗** c. (Vortrager e-r Fakultät od. **Cath. eccl.** e-s Kapitels) dean; =**at** (²) [**it.**] **n** **⊗** c. deanery, deanship.

Dekandria **⊗** (²) [**grch.**] **f** **⊗** (gehört Klasse nach Sinne) deandria.

dekandrisch **⊗** (²) **a.** **⊗** (zehnmännig; mit 10 Staubgefäßen) decandrous.

dekantieren **⊗** (²) [**fr.**] **v/a.** **⊗** **chem.**, **pharm.** (abgießen) to decant, to pour off.

dekantieren **⊗** (²) [**fr.**] **v/a.** **⊗** **Metall** **⊗** (von Oxid zc. befreien) to clear of rust or oxides, to polish, to furbish.

Dekar (²) [**fr.**] **n** (m) **⊗** c. 6. = 10 Ar.

dekartieren **⊗** (²) [**fr.**] **v/a.** **⊗** = entfarten. [(10 Kubimeter) decastere.]

Deka-ster **⊗** (²) [**fr.**, ***grch.**] **n** (m) **⊗** **dekar** **en** **⊗** (²) [**fr.** **décar** **en** des Pressglases (cañi) nehmen] **zuchm.**: **I** **v/a.** **⊗** to hot-press, to steam; (krimpen) to sponge, shrink. — **II** ~ **n** **⊗** = Dzung.

Dekatiere **⊗** (²) [**fr.**] **m** **⊗** **zuchm.**: hot-presser; (krimper) sponger.

Dekatiere-maschine (²...) **f** **⊗** **zuchm.**: sponging machine.

Dekation (²) **f** **⊗** hot-pressing.

Dekhan **⊗** (²) vgl. Dekan [**ist.** **recht.**, d. i. sabblich] **uprn.** **⊗** a. (süb-inibisches Tafelmal) Deccan.

Deklamation (²-**z**) (²) [**lt.**] **f** **⊗** (Vortrag) declamation; in **Schulen**: recitation.

Deklamator (²) [**lt.**] **m** **⊗** reciter, **contp.** spouter.

deklaatorisch (²-**z**) **a.** **⊗** declamatory, rhetorical; pathetic, pathological.

dekklamieren (²) [**lt.**] **v/a.** u. **v/n.** (h.) **⊗** to recite, to deliver (or utter) with rhetorical effect, to speak with great emphasis or pathos; **contp.** to spout. — **II** ~ **n** **⊗** = Deklamation.

Deklaration, **bsp.** **⊗** (²-**z**) [**lt.**] **f** **⊗** (Angabe) declaration, entry; =**8-schein** (²...) **m** **⊗** bill of entry; dispatch-note.

deklarieren, **bsp.** **⊗** (²) [**lt.**] **v/a.** **⊗** (Vergleichbares angeben) to enter (at the custom-house); zu wenig **⊗** to enter short; haben Sie etwas zu **⊗**? have you anything (dutable) to declare?

Deklination **⊗** (²-**z**) (²) [**lt.**] **f** **⊗** 1. **gr.** ([**zalt.** **Abwandlung**]) declension. — 2. **ast.** **phys.**, &c. (Abweichung) declination.

Deklinationss-büßle **⊗** (²...) **f** **⊗** = Deklinatorium; = **instru**ment **n**, **ast.** declinator; = **nadel** **f** declination-needle

Deklinatorium **⊗** (²-**z**) [**lt.**] **n** **⊗** (Kompaß, der die horiz. Abweichung der Magnetnadel anzeigt) declination-compass.

deklinierbar **⊗** (²-**z**) [**lt.**] **a.** **⊗** **gr** declinable; =**teit** (²-**z**) **f** **⊗** declinability

deklinieren **⊗** (²-**z**) [**lt.**] **v/a.** u. **v/n.** (h.) **⊗** 1. **gr.** (abwandeln) to decline, to inflect (nouns or adjectives). — 2. **ast phys.**, &c. (abweichen) to deviate, swerve

Deklinograph **⊗** (²-**z**) [**lt.**] **m** **⊗** (Zuch 1881) (Vorrichtung zur Selbstauszeichnung der Deklinationunterstriebe) declinograph

=**meter** (²-**z**) **n** **⊗** **phys.** declinometer

Dekolt **⊗** (²) [**lt.**] **n** **⊗** **pharm.** (z. **tschung**) decoction.

dekolletiert (²-**z**) [**fr.**] **a.** **⊗** **kleid.**: low necked; **Dame**: bare-shouldered.

Dekorateur (²-**z**) [**fr.**] **m** **⊗** d. decorator; painter; **thea.** scene-painter.

Dekoration (²-**z**) [**lt.**] **f** **⊗** (Bergieren und Drben) decoration, als **Orden** a. bad conferred on a p. as a mark of honor star, cross, medal; **arch.** ornamer **thea.** scenery; bewegliche ~ shift-scen

Dengelzeug (D²) n ② sharpening-tools *pl.* for scythes.
Dengue (D²) [span.] f ②, ~**fieber** n ② *path.* Westindien u. dengue, dandy-fever.
Denk-art (D²...) f ② mode (or way, manner) of thinking; i. Denkfungsart.
denkbar (D²-) a. ② conceivable; es ist wohl ②, daß // it may be imagined that //; in der ② kürzesten Zeit in the shortest time imaginable or possible; ~**feit** (D²-) f ② conceivableness.
Denk-brot (D²...) n ② jüb. *rel.* Schaubrot; =**buch** n memorandum-book.
denken (D²) [ahd.: think] *v. i. v. a.* v. n. (h.) und *v. refl.* 1. ohne Objekt: a) to think; (nachsinnen) to reflect; vernunftgemäß: to reason; 2de Wesen *npl.* rational beings *pl.*; (überlegen, erwägen) to meditate, to contemplate; ich sollte (doch wohl) ②! I should think so, (indeed)!!; das gibt e-m zu ② that is s.th. to think about, it sets one thinking; sie ist älter als wir ② she is older than we imagine; solange ich ② (mich erinnern) kann as long as (or as far back as) I can remember; b) (beabsichtigen) *v. r. i. v. n.* der Mensch denkt, Gott lenkt man proposes, God disposes; (e) (ber. Mischst sein) to be of opinion; ich denke mir, daß // I am of opinion that //, I consider that //; machen Sie es, wie Sie ② do as you please or think right; einfügteub: das ist, denke ich, zu viel I think (or fancy) that's too much; d) mit *adv.*: edel, rechthafften ② to have noble, honest sentiments, to be high-minded, honourable; hoch hinaus ② to have lofty ideas, to aim high; laut ② to think aloud; nicht gering von sich ② to have a good idea of o.s.. F to think no small beer of o.s.; wo ② Sie nur hin? what are you thinking about or of?, vgl. 4; zurück-② to carry one's thoughts back to, to recall to one's mind; e) im *imperative*: ② Sie nur, denk' (mal einer) an! only (or just) think or fancy! — 2. mit Objekt: a) allgemeines *pron.*: wer hätte das ② (sich vorstellen) können? who could have thought (or foreseen) that?; ich kann mir's schon ② ... easily imagine (or conceive) it; das hätte ich mir nie gedacht I should never have imagined it or given it a thought; ich hatte mir das so schön gedacht I had taken such a rosy view of it; wahr! ich denk' es dir! wait!, I'll repay you for it!; auch *v. refl.* das läßt sich leicht ② that's easily understood; ② es denkt sich schon an stillem Orte, etwa: a quiet spot gives scope to meditation; vgl. e; b) mit *obj.* s.: Arges, Böses ② (sinnen) to have evil designs, to brew (or be bent on) mischief; er denkt immer das Schlimmste he looks at the blackest side of everything; c) sich (dat.) e-u, et. ② (vorstellen) to imagine a p., a th., to picture a p., a th. to o.s.; das habe ich mir gedacht that's what I expected; ich kann es mir gar nicht ② I cannot realize (or conceive) it; es läßt sich ② that is very likely!, *biw.*: of course!; vgl. a. — 3. mit *abhängigem* Säge: a) in indirekter Rede: ich dachte, er sei einer von

Ihren Freunden I thought him (to be) one of your friends; man sollte ②, er wäre ein Narr you would think (that) he was mad; ich kann mir gar nicht ② von wem es kommt I have no idea from whom it comes; er denkt Wunder, wer er ist (auch sei) he thinks himself a very important person, F he thinks a mighty deal of himself; ② Sie sich nur, er will nach Japan! just think (or fancy) he wants to go to Japan; ich dachte, wir setzten unsere Reise fort I was thinking it would be best (for us) to continue our journey; b) mit *inf.* und *zu*: er denkt (hat die Absicht) ober hofft) mich zu betrügen he intends (or hopes) to cheat me; ich denke (hoffe) meinen Prozeß zu gewinnen I hope to (or I trust that I may) win my case; c) mit *acc. u. p. p.* ob. a. als Präbita: ich dachte mich von m-m Ohr getäuscht I imagined (that) my ears had deceived me; er dachte sich verlassen, wenn // he would consider himself abandoned, if // — 4. mit *abhängiger prp.*: an e-u, et. ② to think of a p., a th.; er denkt zuviel an sich F he thinks too much of number one, he is too much wrapt up in himself; denke daran! think of it!, don't forget!; er denkt ans Heiraten he thinks of marrying, he intends getting married; ihr sollt an uns ②! you shall remember us!; er soll daran ②! he shall suffer for (or rue) it!; ich dachte nicht weiter daran I had dismissed it from my thoughts; ich will daran ② I will consider it or turn it over in my mind; es ist nicht daran zu ② it is not to be thought of, it is out of the question; F (ich) denk' nicht dran I should not dream of it; woran ② Sie?, wie können Sie daran ②? what are you thinking of?, how can you think of such a thing?; ② Sie sich an seine Stelle put yourself in his place; ② Sie ernstlich daran, ein Automobil zu kaufen? are you seriously thinking of buying a motor-car?; wir ② nicht daran, eins zu kaufen we have no intention of buying one; auf et. ② (sinnen) to plan a th.; to revolve a th. in one's mind; auf Mittel (und Wege) ② to devise means (and ways); wir müssen darauf ②, wie wir es machen we must consider how to do it; et. bei et. ②: wir ② uns nichts Böses (dabei) we don't mean any harm (by it); für einen ② to think (or take counsel) for a p.; in seinen Sack (auf seinen Vorteil) ② to study one's (own) interest, F to look after number one; über etwas (nach-) ② to reflect (or meditate) on a th.; was ② Sie darüber? what is your opinion about it?; von e-r Person ob. Sache Gutes (Böses) ② to have a good (bad) opinion of a p. or a th.; was werden sie von mir ②? ... think of me? — II ~ n ② 5. thinking, &c. (f. I); des ~s fähig capable of thinking or reasoning, rational. — 6. (nachdenken) reflection, meditation; vernunftgemäßes: (logical) reasoning; (specul.) speculation. — III *ge-dacht* *p. p. u. a.* ②

7. *bes. des inf.* — 8. (erwähnt, genannt) Der Herr the aforesaid gentleman.
Denker (D²) m ②, ~**in** f ② thinker; eng's. speculator, philosopher.
Denerei (D²) f ② b. s. useless (or frivolous) thinking.
denk-fähig (D²...) a. ② able to think, capable of reasoning; rational; =**fähigkeit** f ② thinking capacity, capability of reasoning; rationality; ②**faul** a. too lazy to think (for o.s.), weit-②. slow of comprehension; =**freiheit** f freedom of thought or opinion, weit-②. free interchange of ideas; =**gesetz** n, *log.* law of thinking or thought, logical law; =**kraft** f thinking- (or brain-)power, intellectual capacity; vgl. =**fähigkeit**; =**kunst** f, =**lehre** f logic; =**mal** n ② *Od.* ~ für einen monument raised to the memory of a p.; ein bleibendes ~ an // a lasting memorial of //; =**maler** *pl.* antifer Kunst antique works *pl.* of art; =**münze** f (commemorative) medal; ②**richtig** a. logical; =**säule** f commemorative column or pillar; (Büßsäule) statue; =**schrift** f memorial; eine ~ bei e-r Begebenheit etc. einschreiben to memorialize; (kurze Abhandlung) memoir; =**spruch** m aphorism; (Grundsatz) maxim; (Sinnsspruch) motto; apophthegm; ②**spruchartig** a. sententious; apophthegmatical; =**stein** m memorial-stone; =**übung** f mental exercise.
Denkungs-art (D²...) f ② = Denkart; von edler (gemeiner) ~ high- (low-) minded; im Schatten kühler ~, etwa: in the shade of) sober meditation.
Denk-vermögen (D²...) n ② = =**kraft**; =**vers** m commemorative line or verse or rhyme; =**weise** f = art; ②**würdig** a. ② (ewig ever) memorable; notable; =**würdigfeit** f memorableness; (bedeutendes Ereignis) memorable event; ~**en** *pl.* memoirs *pl.*; =**zeichen** n token (of remembrance), keep-sake; =**zettel** (m: a) note to remind a p. of s.th.; (short) memorandum; F reminder: b) jüb. *rel.* phylactery; e) (leichte Strafe) light punishment, correction; e-m e-i ~ geben to give a p. a (severe) lesson to make a p. smart.
deun (D²) [ahd. (= dann): then, than] *conj.* 1. begründend: for; because, since; er hat es ja gesagt inasmuch as (or considering that) he said so; tonlos dies zeigt uns ② doch // this, surely shows us // — 2. nach *comp.* fast †, je höher, statt des zweiten als: kein anderer ich none but I (F me); mehr ② einm. more than onee; mehr als Abenteuer ② als Gejander (a.) more as an adventurer than as an ambassador; *pleonastisch poet.* ehe ② ich sterbe ere I die. — 3. *ic los* = also; bsp. in Frage u. Wunschfrage wo ist er ②? well, where is he?; ist ② so arm? is he, indeed, so poor was ist ② nur (los)? what can be the matter?; wiejo ②? how so?; so m es ② dabei bleiben! then, let it be so (wohl) auf ②! up, then!; well, then P (na) ② nicht!, etwa: leave it if y don't like it! — 4. *tonlos* = schließlich in der Zeit; es ist ihm ② doch gelang then he has succeeded after all;

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gartnerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ~, unrichtig

schalt ihn, was er sich auch zu Herzen nahm ... and, indeed, he took it to heart. — 5. *tu tout* (= außer wenn, wofen nicht, ohne daß) mit *e-m subj.*: but that, if not, unless; wir lassen dich nicht los, du singest uns ein Lied ... unless you sing us a song; es sei so, daß er krank ist except he be ill.

dennoch (⁵64) [beim noch] *adv. u. conj.* yet, still, however, nevertheless; es ist so wahr! it is true all the same or for all that, yet it is the truth, *schwach*: it is true though. [dental.]

dental (²) [lt.] *a.* (die Zähne betreffend) **Dentalis** (²3) *f, sg. inv., pl. Dentales, Dental-laut (²3) *m*, *gram.* (Zahnlaut) dental sound.*

Dentist (²3) [fr.] *m* (Zahnkünstler) dentist, dental surgeon.

Denunziant (²3) [lt.] *m*, *in f* denouncer, informer (= Angeber 3); *jur.* (Strafantragsteller) prosecutor.

Denunziation (²3) [lt.] *f* = Angeberei. [noun (= angeben 2).]

denunzieren (²3) [lt.] *v/a.* to denounce **Departement** (²3) [fr.] *n* (Abteilung, Geschäftsbereich) department; Ministerium: ~der inneren (äußeren) Angelegenheiten, in England: Home (Foreign) Office.

Dependenz (²3) [lt.] *f* (pl. a. ~ien) (abhängiges Gebiet) dependency.

Depeche (²3) [fr.] *f* dispatch; telegraphische ~ telegraphic message, telegram, wire, Kabel: ~ cable message.

Depechen-beförderung (²3) *f* forwarding of dispatches; **-formular** *n* message- (or telegraph-) form; **-reiter** *n* mounted messenger or courier; **-tasche** *f* dispatch-box; **-weg** *m*: im ~e = drastlich.

depeschieren (²3) [fr.] *v/n.* (h.) to send dispatches; to telegraph, to (send a) wire, mittels Kabels: to cable.

Deployment (²3) [fr.] *n* (Wassererdrückung) displacement. [marschieren] to deploy.

deponieren (²3) [fr.] *v/a.* (auf-) **deponieren** (²3) [lt.] *m*, *gram.* (lt. Zeitwort mit passiver Form, aber aktiver Bedeutung) deponent (verb).

Deponent (²3) [lt.] *m*, *in f* 1. jur. (ansagender Zeuge) witness giving evidence. — 2. (Hinterleger) depositor.

deponieren (²3) [lt.] *v/a.* 1. (gerichtlich ansagen) to state in evidence, to depose. — 2. (hinterlegen) to deposit furniture, money, &c.; to put money in a bank, &c.

Depotation (²3) [lt.] *f* von Verschiedenen: transportation; depotation.

deportieren (²3) [lt.] *v/a.* to transport, to deport. [ed] convict.

Deportierte ([r]m) *f* (transport-) **Depositar** (²3) [lt.] *m*, *gram.* (lt. *Depositor*) depository, trustee (ant. Deponent 2).

Depositen-bank (²3) *f* (deposit-) bank; **-gelder** *n/pl.* money in trust; in Banken: deposits *pl.*; **-kasse** *f* trust-funds *pl.*, trust-money; **-schein** *m* banker's receipt for a deposit.

Depositorium (²3) [lt.] *n* (Hinterlegungsstelle) depository.

Depositum (²3) [lt.] *n*, *gram.* (Hinterlegtes) deposit(ed) funds *pl.*, trust money.

depossedieren (²3) [fr.] *v/a.* (ant. dem Besitz vertreiben) to dispossess.

Depot (²3) [fr.] *n* 1. a) repository, für Waren: stores *pl.*, storehouse, für unverkaufte Waren: bonded warehouse; b) depot, (fr.) *dépôt* — 2. = Depositzum.

Depot-platz (²3) *m* depot; **-wechsel** *m* change of storage.

Depression (²3) [lt.] *f* *ast., path., phys.* depression; ~ des Horizonts dip of the horizon.

Depressions-winkel (²3) *m* angle of depression (ant. Elevationswinkel).

deprimieren (²3) [lt.] *v/a.* 1. (herabdrücken) to depress, deject, discourage.

Deputat (²3) [lt.] *n* (Gehaltszulage in Naturalien) allowance (or emolument) in kind; ~getreide *n* all. of corn.

Deputation (²3) [fr.] *f* (Abfindung, coll. Abgesandte) deputation. [depute.]

deputieren (²3) *v/a.* (abornen) to deputieren ([r]m) *f* (Abgeordneter) deputy. [of deputies.]

Deputierten-kammer (²3) *f* chamber **der** (²3) [abb.] die (re) *m*, die (²3) *f*, das (²3) *n* 1. def. art. *the*, *the*; 2. der Wolf frisst das Schaf the wolf eats the sheep; oft auch durch das poss. pron. oder gar nicht überseht, z. B.: ich wusch mir das Gesicht I washed my face; er tam mit dem Hut in der Hand ... with his hat in his hand, F ... hat in hand. — 2. mit auslassenem s. (= derjenige; vgl. 4) mein Gut und der des Gastes ... that of the guest.

— II *dem. pron. u. a.* 2 b. 3. (jener, jener) der Mann hier this man; dieser und der this one and that one; der, die mit der Brille! the one with the glasses (on)!; der und der (die und die) Mr. (Mrs.) So and So; an dem u. dem Tage on such and such a day; Possen das! (it's) tomfoolery!; sind das Ihre Wäcker? are those ...?; mein einziger Trost ist der, daß ihr hier seid my only comfort is that you are (or your being) here; eßbittisch mit und, meist *iro.* der und baden gehen? go bathing?, not he! — 4. auf e-n Relativsatz bezüglic = derjenige (*gen. pl.* derer); derjenige, welcher he who; auch der ist zu loben, der (welcher) // also he is to be praised who //; Gott hilft denen, die andern helfen God assists those who help others. — III *rel. pron. u. a.* 2 b. 5. who, which, that; das Mädchen, mit dem (mit dessen Vater) ich sprach the girl to whom (to whose father) I spoke; ich, der ich Zeuge davon war I who witnessed it; die Soldaten, denen (deren Hauptmann) wir begegneten the soldiers whom (whose captain) we met; am Rhein ist kein Ort, der nicht seine Sage hätte on the Rhine there is not a spot but (F but what) has its legend.

derangieren (²3) [fr.] *v/a.* (stören) to derange, disarrange, upset.

der-art (²3) *adv.* in such a manner or way, to such a degree; (so sehr) so much; er praht so, daß // he brags to such an extent that //

der-artig (²3) *a.* such; etwas (nicht) so s.th. (nothing) of the kind.

derb (²3) [nhd. (ahd.)] *a.* 1. (fest gefügt) compact, solid, firm; 2er Stoff stout substance. — 2. (kräftig) sturdy; robust; ein 2er Gefelle a powerful (F whacking) fellow; ein 2es Weib (schick) F a buxom wench; e-u 2 (*adv.*) durchprügeln F to give a p. a good hiding.

— 3. (rauh) rude; (grob, roh) rough, coarse; (schwer, maffig) heavy, weighty, *min.* massive, in (irregular) lumps; (plump) clumsy; (unverfämi) blunt; 2er Kuß hearty kiss; 2e Lüge downright lie; 2e (Tracht) Prügel sound thrashing or beating, hard blows *pl.*; 2e Wahrheiten *f/pl.* home thrusts or truths *pl.*

Derbheit (²3) *f* 1. compactness, solidity, firmness; stoutness. — 2. sturdiness, robustness. — 3. rudeness, roughness, coarseness, bluntness.

der-einst (²3) [nhd.] *adv.* 1. Zukunft: (a. 2ens, 2mal) some (future) day, in days (or years, times) to come. — 2. Vergangenheit: (in days) of old or of yore.

der-einzig (²3) *a.* future, intended.

deren (²3) *gen. sg. f u. gen. pl.* (unbetont) von der (die, das) 3 u. 5.

derent-halben (²3) *wegen* (²3), um *willen* (²3) 1. dem. for her, their, &c. sake; on her, their, &c. account or behalf. — 2. rel. for the sake (or on behalf, on account) of whom or of which; die Leute, um *willen* er sich bemühte the people on whose behalf (or for whom) he exerted himself; die Kinder, *willen* er sich ins Feuer stürzte the children for whose sake (or for whom) he rushed into the fire.

derer (²3) *gen. pl.* (betont) von der (die,) **deret-halben** *re.* *derent...* [das] 4.) **der-gefast** (²3) *adv.* = derart.

der-gleichen (²3) *a., inv.* 1. bezüglic: (welcher Art) Dinge, so ich nimmer sah things the like of which (or things such as) I never saw (before). — 2. himweisend: (von solcher Art) such; 2 Leute people of that kind; in 2 Fällen, bei 2 Gelegenheiten in such (like) cases, on occasions of that sort; *abs.* und 2 (mehr) (*abbr. u. dgl. [u.]*) and the like, and so forth; nichts 2 nothing of the kind, nothing like it, no such thing; nichts 2 tun (sich nichts merken lassen) to pretend (or appear) not to notice (or mind) a th., to make no response.

Derivat (²3) (*-m*) [lt.] *n* (abgeleiteter Körper) derivat (iv)e.

derivativ (²3) (*-m*) [lt.] *n* derivative.

Derivatium (²3) (*-m*) [lt.] *n* (*pl. a. ... i've*) *gr.* (abgeleitetes Wort) derivativ.

der-jenige (²3) *m*, **die-jenige** (²3) *f*, **das-jenige** (²3) *n* C2 u. B* 1 *dem. pron.* he who, she who; that which; derjenige ist glücklich, welcher // happy is he who // — 2. *dem. a.* (berühmte), jener) derjenige Mann, welcher // the (same) man that //; diejenigen Leute, welche // those (same) people who //.

der-teil (²3) *a., inv.* = dergleichen.

der-mal-einstig (²3) (*-m*) = dereinzigig.

der-malen (²3) *adv.* (just) at present, actually; erzhleib: at that time, then.

der-malig (²3) *a.* present, actual; der 2e König the (now) reigning king.

der-maßen (²3) *adv.* = derart.

• Musik; □ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ☉ Geographie; ⊕ Technik; ⚔ Bergbau; ✎ Militär; ⚓ Marine; ⚙ Handel; ✉ Post; 🚂 Eisenbahn.

dermatologisch (v^u) [grch.] a. **dermatic.**
Dermatologie (v^u) [grch.] f **dermatology.**
dero Ranzleistil (L^u) gen. = deren, derer, jetzt nur noch gbr. in der Aureda von Fürsten: (2. Person) Your; (3. Person) His, Her.
dero-halben (L^u) **wegen** (L^u) adv. = deshalb I.
Deroute x (ri^u) [fr.] f **deroute** (siehe wilde Flucht) rout, precipitous flight; **Deroute**: (Ranzsturz) sudden fall, panic, scare.
der-selbe (L^u) m, **die-selbe** f (L^u), **das-selbe** n (L^u) dem. pron. **der-selbe** C2, B* I. Einerleiheit bezeichnend: the same; **eben-2** (auch ganz 2, genau 2) just (or quite, exactly) the same; the very same; ein und derselbe the very same (man, &c.); es ist alles ein(ig) und das-selbe it is all the same (thing), it comes to the same thing (in the end); **ein und das-selbe**, ein und dieselbe Sache one and the same thing; vgl. **selb**. — 2. * zurückerweisend, tonlos, statt er, sie, es und dieser, es: er will dieselben (sie, die Schwestern) nicht begreifen he does not want to pay them; eine Klausel derselben (Klausel) one clause of it; vgl. Höchst-dieselben. [selbe 2c.]
der-selbige 2c. (L^u) † ob. bibl. = der-selb
der-weil (L^u), **der(n)** (L^u) = dieweil; 2 ich eben tad' (u) whilst I am loading.
Derwisch (L^u) [pers.] Armer (= Fakir) m **derwisch** (Mönch) dervish.
der-zeit (L^u) adv., **zig** (L^u) a. **dermalen**, **dermalig**.
des¹ (L^u) 1. **gen.** von der. — 2. † = dessen; **bibl.** der Wille des, der mich gesandt hat the will of Him that sent me.
Dos² (L^u) n, **inv.** D flat.
desarnieren x (L^u) [fr.] v/a. **desarmieren** to disarm.
desavouieren (v^u) [fr.] v/a. **desavouieren** to disavow.
Deserteur x und **der** (v^u) [fr.] m **deserteur** (Ausreißer) deserter, runaway (soldier).
desertieren (v^u) [fr.] v/n. (in) to desert (the colours), to run away (from one's regiment). — **Desertion** (v^u) f **desertion** (Zugheftung) desertion (of the colours); absence without leave.
des-falls (L^u) adv. 1. (für den Fall) in that case. — 2. (deshalb) on that account, on that score; therefore.
des-fallsig (L^u) a. **desfallsig** (den Fall angehend) eventual.
des-gleichen (L^u) I a. **inv.** 1. bezüglich (wie) such as, like. — 2. hinweisend: some such = dergleichen; **adv.** likewise; und die übrigen 2 and so (do or did, &c.) the rest. — II **ej.** 3. 2 daß // just as //
des-halb (L^u) u. **weil** I adv. 1. (deswegen) on that account, for that reason, therefore; (für den Zweck) for that purpose; **eben 2** for that very reason; ich achte ihn 2 (trotzdem) nicht weniger ... none the less (for it); 2 ist er doch mein Freund he is my friend nevertheless or all the same. — 2. vor **weil** 2c. oft nicht zu übersehen: ich tat es nur 2, weil // I did it only because //; er schrieb 2, damit wir // he wrote so that we //; weshalb kam er? 2 nur //, 2 weil // why did he come? in order to //, because // — II **ej.** 3. that is (the reason) why.

Desiderat (v^u) [lt.] n **desideratum** (Bemühtes; Güte) desideratum, pl. ...ta; **~vium** (v^u) n **desiderative** verb; **~um** n **Desiderat**.
designieren (v^u) [lt.] v/a. **designieren** to designate as successor, for a post.
Desinfektion (v^u) [fr.] f **desinfection** (Entseuchung) disinfection; **deodorization**; **~s-mittel** (L^u) n **desinfectant**.
desinfizier-en (v^u) [fr.] I v/a. **desinfizieren** (von Antieckungsstoffen reinigen) to disinfect; (geruchlos m.) to deodorize. — II **2d** p.pr. u. a. **desinfizierend**, ...ant. — III ~ n 23 u. **Dung** f **desinfection**; (Geruchlosmachung) deodorization.
Desintegrator (v^u) [fr.-lt.] m **desintegrator** (Maschine zum Zerkleinern) chopping (or mincing, pounding) machine.
Desman (L^u) m **desman** (Bisamspitzmaus) Russian muskrat (Myo gale moscha'ta).
Desmologie (v^u) [grch.] f **desmology** (Lehre von den Gelenkbändern) desmology.
desolat (v^u) [lt.] a. **desolate** (vereinamt) desolate, dreary, lonely; (traurig) sad.
Desorganisation (v^u) [fr.] f **desorganization** (Zerrüttung) disorganization.
desorganisieren (v^u) [fr.] v/a. **desorganisieren** to disorganize.
Desoxydation (v^u) [fr.] f **desoxydation** (Sauerstoffentziehung) deoxidation, deoxygenation.
desoxydieren (v^u) [fr.] v/a. u. v/refl. **desoxydieren** (des Sauerstoffs berauben) (sich) 2 to deoxidate, to deoxidize, to deoxygenate.
despektierlich (v^u) [lt. u. dtch.-lich] a. **despecterlich** (unehrerbietig) disrespectful, disdainful.
Despot (v^u) [grch.] m **despot** (Willkürherrscher) despot, tyrant; **~ie** (v^u) f **despotie** (Willkürherrschaft) despotie rule; **~isch** (v^u) a. **despotical**, tyrannical; **~isieren** (v^u) v/a. **despotize**, tyrannize, to domineer over; **~ismus** (v^u) m **despotism**, tyranny, absolutism.
des-selben (L^u) gen. sg. v. derselbe.
des-selb(ig)en-gleichen (v^u) a. **des-selb(ig)en-gleichen** (inv. = dergleichen).
des-sen (L^u) gen. sg. v. der (das) II u. III **des-sen** 1. hinweisend: of him, of it, of that; 2 (= desjenigen), der // of him who // — 2. bezüglich: whose, of whom, of which; **ber**, **die** in 2 Hause ... in whose house; **das** Dorf, in 2 Nähe ... in the vicinity of which, near (or close to) which.
des-sent-halben (L^u) **wegen** adv. = deshalb I; **um** **des-sen** 1. hinweisend: on that account. — 2. bezüglich: on account of which.
des-sen-ungeachtet (L^u) adv. despite all that, nevertheless, notwithstanding that, for all that. [dessert.]
Desstert (v^u) [fr.] n **dessert** (Nachspeise).
Desstert-gabel (L^u) f **dessert-fork**, -spoon, -knife, -service, -plate; -serviette f doily. [pattern.]
Desstin (v^u) [fr.] n **desstin** (Muster) design.
Desstinateur (v^u) m **desstinateur** (Musterzeichner) designer, pattern-drawer. [inventory.]
Desstin-maschine (v^u) f **desstinating-machine**.
Destillat (v^u) [lt. f. destillieren] n **destillat** (durch Abkühlung von Dämpfen hergestelltes) distillate, fluid obtained by distilling; **abstraktion**.

Destillateur (v^u) [*fr.] m **distiller**; dealer in spirits.
Destillation (v^u) [lt.] f **distillation** (Abziehen durch Abdampfen und Abkühlung) distillation, distilling; **tröd(c)ne** ~ destructive (or dry) d.; **wiebeschotte** ~ redistilling, rectification. — 2. (Branntweinbrennerei) distillery; (Schwapschente) a. P **Destille** (v^u) f **gin-shop**.
Destillier-apparat (v^u) m **distilling-apparatus**.
destillierbar (v^u) a. **destillierbar** (abziehen) distillable, weit 3. volatil(izabel) e. [chem. alembic.]
Destillier-blase (v^u) f **retort**.
destillieren (v^u) [lt. de-stilla'r v/n. herabräufeln u. fr. distiller] v/a. **destillieren** (abziehen) to distil, bisw. to abstract; d/tes Wasser distilled water; mehr-mals d/ redistilled, rectified.
Destillier-gefäß (v^u) n **retort**. = -blase; -helm, -hut m helm of a retort or still; -kolben m still-head; -kunst f art of distilling; -rückstand m residuum of a distillation.
desto (L^u) [nhd.] adv. mit comp. the (more so); 2 schlimmer (that's) all the worse; (uuu) 2 besser well, all the better; je mehr, 2 besser the more the better, the more the merrier; er hat es nur 2 lieber he likes it all the more or the better; vgl. nichts 2 weniger.
des-ungeachtet (L^u) f. dessen-u....
des-wegen (L^u) **wegen**, **des-willen** (L^u) adv. = deshalb I, **des-sent-willen**.
Deszendenz (v^u) [lt.] m **descent** (Nachkommenschaft) descendant, Abstammung) descendant.
Deszendenz (v^u) f **descent** (Nachkommenschaft) descendants pl., offspring; **~theorie** f theory of transmission (by descent).
Detachement x (dt-tsch) [fr.] n **detachment** (Kommando, Abteilung) detachment; **draft**; **keines** ~ squad.
detachieren (v^u) [fr.] v/a. **detachieren** (abkommandieren, entsenden) to detach; to draft off.
Detail (dt-tsch) [fr.] n **detail** (Einzelsatz) detail; ins ~ eingeh(en) to enter into particulars, F to go into detail. — 2. **Einzelverkauf** retail; en détail, in ~ (ver)kaufen to buy (sell) by retail
Detail-bericht (L^u) m **detailed statement**; einen ~ über et. abstellen to give a circumstantial account of a th. **~geschäft** n, **~handel** m **retail business**; **~händler** m = **Detailist**
detailieren (v^u) [fr.] I v/a. **detailieren** (einzeln anführen) to detail, particularize to specify; **~** (im feinen verkaufen) t (sell by) retail; **detailiert** with full details, in detail. — II **Dung** f **specification**. [händler] retail dealer
Detailist (v^u) [fr.] m **retailer**.
Detail-verkauf m **retail**.
Detail-käufer m = **Detailist**.
Detektiv (e) (v^u) [am., *lt.] **detective**.
Determinante (v^u) [lt.] f **determinant**.
Determinismus (v^u) [neu-lt.] **determinism** (Lehre von den Einflüssen auf den menschlichen Willen) determinism.
determinieren (v^u) [lt.] I v/a. (festsetzen) to determine. — II **dt** p. u. a. **determinieren** (einstimmen) determined, firm resolved, resolute. [ring] detonation
Detonation (v^u) [lt.] f **detonation**

betonier/en (-z^l) [lt.] I *v/n.* (h.) ③ *to intonate wrongly.* — II ~ *n* ③ *und Betonierung* f ③ *wrong intonation; chm.* = Detonation.

betto ③ft. (L-) [it.] f. dit(t)o.

beugt (L) 3. Person *sg. pres.* (hff. dünkt) u. *fig.* (unverhoffter, wunderbarer Retter) unexpected (or miraculous) deliverer.

Beut (L) [hd., *fand.] *m* ③ *Uc.* (Schleibemilche = 2 Pf.) *doit; fig.* er hat f-u ~ F he hasn't (or he's not worth) a farthing.

beutbar (L-) *a.* ③ *explicable.*

Deutelei F (-vL) *f* ③ *subtle (or farfetched, strained) interpretation; F quibble (on words).*

deuteln (L) I *v/a.* ③ *to interpret (or explain) with great nicety, to twist the meaning of words; (jergliebern) to analyse (minutely).* — II ~ *n* ③ = Deutelei.

deuten (L) [ahd.: deutſch] I *v/n.* (h.) 1. *auf et. (ob. nach et.) hin* ~ *to point at a thing, weit.* to show (or indicate, point out) a th. — 2. *fig.* (vorherſagen) *to point to, to prognosticate; alles deutet auf Stürme (hin) everything forebodes stormy weather.* — II *v/a.* u. *ſich* ③ *v/refl.* 3 = I; *ſich* ③ (angeigen) *to appear, to announce o.s.* — 4. (ausbenten) *to interpret, explain, construe; die Sterne* ③ *to read in the stars.* — 5. *et. ſchlecht, übel* ③ (auslegen) *to put a bad (or an ill) construction (upon) a th.; et. zum guten* ③ *to put a kindly construction upon a th., to put a th. in a favourable light, to take a th. in good part.*

deuter (L) *m* ③, ~ *in f* ③ *interpreter.*

deuterei (-vL) *f* ③ = Deutelei.

deutig (...^L) ③ *in 3ſſgn., zB. zwei* ③ *ambiguous.* [pettifogger.]

deutler (L) *m* ③, ~ *in f* ③ *quibbler.*

deutlich (L) [deuten] *a.* ③ (leſtich unterſcheidbar) *distinct, marked; (verſtändlich) clear, intelligible, plain; lucid (style); (eindeutend) evident; 2e Handſchrift legible (hand-)writing; 2 (adv.) leſen* *to read intelligibly; e-m et. klar und* ③ *ſagen* *to tell a p. the plain truth of a th.; ich ſeh* ③ *I see plainly; ~keit* (L-) *f* ③ *distinctness, clearness; plainness; des Sat.* *lucidity, perspicuity; der Handſchrift.* *legibility.*

deutſch (L) [ahd.: Dutſch = vöſtiſch] I *a.* ③ 1. *German; das* ~ *Reich, der* ~ *Bund* *the German Empire, Confederation; der* ③ *Kaiſer* *the German Emperor, a.: the Kaiser; i. Meile; 2e* ~ *Schrift* *German character(s) pl.; ~ das* ~ *e)* *redu* *to speak German; er* ~ *richt* *gut* ~ *he speaks good German; fig.* ③ (offen) *mit e-m ſprechen* (vgl. 3) *to talk plain English to a p.* — 2. *das* ~ *Meer* *the North Sea, the German Ocean; hiſt. der* ~ *e* *Orden* *the Teutonic Order; 2e* ~ *Spracheigenheit, Wendung* *Germanism; der* ③ (Volks-) *Stamm* *the German (or Teutonic) race.* — 3. *fig.* *aſ* ~ *heißt* *auf* *gut* ~ *that means in plain language; er* ~ *hat* *den* *Sinn*, *ein* ~ *eſ* *Gerz* *he is straightforward; 2* *uit*

e-m ſprechen (ihm deutlich die Wahrheit ſagen) *to tell a p. the plain truth; 2* *heraus*, (um eſ) *2* *zu ſagen* *to speak plainly; der* ③ *Miſchel, etwa:* *clumsy German.* — II ~ *e(r) m, ~ e f* ④ 4. *German; waſ* ~ *iſt* *deſ* ~ *en* *Vaterland?* *which is the German's) Fatherland?; die* ~ *alten* ~ *en* *the Germani(es) pl., the ancient Germans or Teutons pl.* — III ~ *n, inv., daſ* ~ *e n* ⑤. (2e Sprache) *German, the G. language; auf* ③, *im* ~ *n* *in G.; er* ~ *kann* (kein) ~ *he knows (no) G.; ich* ~ *lerne* ~ *I am learning G.; er* ~ *ſchreibt, ſpricht* ~ (ob. *daſ* ~ *e)* *he writes, speaks G.; ein* ③ *geſchriebener Brief* *a letter written in G., a G. letter.*

Deutſch-amerikaner(in *f*) *m* (U...) ③ *German American; 2(en)* ~ *ſeindlich* (U...) *a.* ③ *anti-German; -freundlich* *f* *liking for Germans; kind(ly) feeling towards Germany; 2* *fran-zöſiſch* *a.* *Franco-German (vgl. fran-zöſiſch-deutſch), aber:* *2eſ* *Wörterbuch* *German-French dictionary.*

Deutſchheit (L-) *f* ③ *German origin or nationality; weit.* *G. character or nature.* [like German.]

deutſch-klingend (U...) *a.* ③ *sounding.*

Deutſchland ③ (U) [uhd.] *npr/n.* ③ *a.* *Germany; daſ* ~ *alte* ~ *ancient* *Germany.*

Deutſch-Lothringen ③ (U...U) *npr/n.* ③ *a.* *German Lorraine.*

Deutſch-meißter(tum *n*) *m* (U...) ③ *Grand-Master(ship) of the Teutonic Order; 2* *höferröſiſch* *a.* *Austro-German; 2* *redend* *a.* *German-speaking; -ſpre-chen* *n* *speaking G., G. speech.*

Deutſchtum (L-) *n* ③ *d.* (deutſches Volkstum) *German nationality or patriotism, (deutſche Sitten) G. customs pl.; vgl. Deutſchheit.* [Härter: teutomania.]

Deutſchtümelei (L...L) *f* ③ *teutonism.*

deutſchtümelein (U...U) *v/n.* (h.) ③ *a.* *to affect (or show off) German manners or ways.*

Deutſchtümler (U...U) *m* ③, ~ *in f* ④, *etwa:* *one who displays a love for Germans or German things. [tically German.]*

deutſchtümlich (U...U) *a.* ③ *characteris-.*

Deutſch-verderber (U...) *m*, ~ *in f* ④ *one who corrupts (or speaks bad) German.*

Deutung (L) [deuten] *f* ③ *interpretation, explanation; einer Sache* *eine richtige (falſche) ~* *geben* *to put a right (a wrong) construction upon a th.*

deutungſ-voll (U...U) *a.* ③ *significant, full of meaning; suggestive; (unglück verſeßend) ominous, portentous.*

Deviſe (-wL) [fr.] *f* ③ 1. (Wahſpruch) *device, motto.* — 2. ③ (Wechſel auf ausländiſche Plätze) *foreign bill (of exchange); ~n-geſchäft* (-wL...) *n* ③ *business (done) in foreign bills.*

devoniſch ③ (L) *v.* (-wL) [englische Graſſchaft Devonshire] *a.* ③ *geol.* *Devonian.*

devot (-wL) [it.] *a.* ③ 1. (fromm) *devout.* — 2. (ergeben) *devoted.* — 3. (demütig) *humble.* [heit, Anbacht] *devotion.*

Devotion (-wL) [it.] *f* ③ (Ergebens.)

Dege ③ (L) *m, n* ③ *carp.* (Art Wei) *adze.* [an adze.]

degelein ③ (L) *v/a.* ③ *a.* *to (shape with)*

Dextrin u. *u.* ③ (L) [it. rechtſ] *n* ③ *Uc.* *chm.* *dextrin(e), starchgum* (C₆H₁₀O₅); ~ *zucker* (U...) *m* ③ *starch-sugar.*

Dextroſe (-vL) [it.] *f* ③ (Traubenzucker) *dextrose, dextroglucose.*

Dezen (L) [it.] *m* ③ 1. (zehnte) *tithe.* — 2. *F-e-m* *f-u* ~ *geben* *to pay a p. back (or home) in his own coin.*

Dezember (L) [it. „zehnter“ Monat der alten Römer] *m* ③ *December; ~-froſt* *D. frost; 2* *ſich* (U...U) *a.* ③ *December-like.*

Dezenvir (U...U) [it.] *m* ③ *röm. Vſt.* (Mitglied e-ſ zehnmännerrates) *decemvir; ~at* (U...U) *n* ③ *Uc.* *decemvirate, ...ship.*

Dezennium (U...U) [it.] *n* ③ (Zahrzehnt) *decade; ſpace* *of ten years.*

dezent (U) [it.] *a.* ③ (ehrbär) *decent.*

Dezentraliſation (-vL-ſſ(u)L) [fr.] *f* ③ (Ent-einheitlichung) *decentralization.*

dezentraliſieren (-vL-ſſ(u)L) [fr.] *v/a.* ③ (enteinheitlichen) *to decentralize (a. pol.).*

Dezenz (U) [it.] *f* ③ *decency.*

Dezernat (-vL) [it.] *n* ③ *Uc.* (Geſchäftſtreis) *administrative department.*

Dezernent (-vL) *m* ③ *head of a department (with whom decisions rest).*

Deziar (U...U) [fr.] *n* (m) ③ (L/10 Ar; abbr. *dca*, ③ft. *da*) *deciare; -gramm* *n* (L/10 Gramm; abbr. *dgg*, ③ft. *dg*) *decigram; -liter* *n* (m) (L/10 Liter; abbr. *del*, ③ft. *dl*) *decilitre.*

Dezimalbruch (U...U) *m* ③ *decimal fraction; -maß* *n* *decimal measure; -rechnung* *f* *d.* *numeration; eng.* *d.* *fraction, sum; -ſtelle* *f* *d.* (figure); -*ſystem* *n, -zahl* *f* *decimal system, d. number; -wage* *f* *decimal balance.*

Dezime ③ (L...U) [it.] *f* ③ (zehnter Teil v. Grundton) *tenth.*

Dezi-meter (U...U) [fr.] *n* (m) ③ (L/10 Meter; abbr. *dcm*, ③ft. *dm*) *decimetre.*

dezimieren ③ (U...U) [it.] I *v/a.* ③ (den 10. Mann hinrichten) *to decimate.* — II ~ *n* ③ *u.* **Dezimierung** *f* ③ *decimation.*

Dezi-ſter (U...U) [fr.] *n* (m) ③ (L/10 Substanzmeter) *abbr.* ③ft. = **Dezigramm**. [decistere.] *dgl. abbr.* = *bergſeigen* 2.

D. Gr. *abbr.* = *der Große* *the Great.*

D. h. *abbr.* = *daſ* *heißt* *that is to say.*

D. i. *abbr.* = *daſ* *iſt* *it (or that) is.*

Diabaſis (-vL) [gr.] *m* ③ *a. min.* *diabase, greenstone.* [Garnruhr] *diabetes.*

Diabetes ③ (U...U) [gr.] *m, inv. path.*

diabolifch (U...U) [gr.] *a.* ③ (teuflich) *diabolic, diabolical, fiendish.*

Diachylon-Plafter (U...U) *n* ③ (erweichendes Klebplafter) *diachylon plaster.*

Diadelphie ③ (U...U) ③ (zwei Brüder) *f* ③ (17. Klaſſe nach Sinne) *diadelphia.*

diadelphifch ③ (U...U) ③ (zwei Brüder) *diadelphian.*

Diadem (U...U) [gr.] *n* ③ *Uc.* (Stirnband) *diadem, royal headband; coronet.*

Diagnofe ③ (U...U) [gr.] *f* ③ *path.* [(Krankheits-)Erfennung] *diagnosis; e-e* ~ *ſtellen, diagnoſieren* (U...U) *v/a.* ③ *to diagnose a patient; diagnoſiſch* (U...U) *a.* ③ *diagnostic; diagnoſi-zieren* (U...U) *v/a.* ③ *to diagnose, diagnosticate.* [(ſchräg) *diagonal.*]

diagonal ③ (U...U) [gr.] *a.* ③ *math.*

Diagonale ③ (U...U) [gr.] *f* ③ *math.* *diagonal (line); 2* *diagonal drift.*

Diagonal-kraft (U...U) *f* ③ *mech.* *resultant (of two forces); -maßſtab* ③ *m* *diagonal scale; -ſtoff* ③ *m* (ſchräg tariertes Zeug) *diagonal cloth.*

scientific; ④ botanical; ⑤ geography; ⑥ machinery; ⑦ mixing; ⑧ military; ⑨ marine; ⑩ commercial; ⑪ postal; ⑫ railway.

Diagramm \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *n* $\text{\textcircled{U}}$. (graphische Darstellung zc.) diagram.
Diagraph \varnothing (Z^uf) [gr^{ch}.] *m* $\text{\textcircled{U}}$ (Werkzeug zu perspectivischen Aufnahmen) diagraph.
Diacon (Z^u) [gr^{ch}. Diener] *m* $\text{\textcircled{U}}$, $\text{\textcircled{E}}$ *eccl.* deacon; \sim at (Z^u) *n* $\text{\textcircled{U}}$. deaconry; \sim ei (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$. \sim en-haus *n* $\text{\textcircled{U}}$ deaconry.
Diaconisse (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$, **Diaconissin** *f* $\text{\textcircled{E}}$ *eccl.* deaconess, sister of charity; **Diaconissen-anstalt** (Z^u.) *f* $\text{\textcircled{E}}$ home for deaconesses. [= Diafo'n.]
Diaconus (Z^u) [lt., *gr^{ch}.] *m* $\text{\textcircled{U}}$, $\text{\textcircled{E}}$ **diakritisch** \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *a.* $\text{\textcircled{E}}$ *typ.* (zur Unterscheidung dienend) diacritical.
Diakritik \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$ *phys.* (Schallfortpflanzungslehre) diacustics.
Dialekt (Z^u) [gr^{ch}.] *m* $\text{\textcircled{U}}$, $\text{\textcircled{B}}$ (Mund-art) dialect; \sim forschung / study of dialects.
Dialektik \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$ (g.s. logische, b.s. philosophische Disputierkunst) dialectics; \sim er (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ dialectician.
dialektisch \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *a.* $\text{\textcircled{E}}$: a) (mund-artlich) dialectal; b) (wie Dialekt betr.) dialectic, dialectical.
Dialog (Z^u) [gr^{ch}.] *m* $\text{\textcircled{U}}$. (Zweigespräch) dialogue; **Zi^h** (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ colloquial, \varnothing dialogic(al), dialogistic; **Zifieren** (Z^u) *v/a.* $\text{\textcircled{E}}$ to treat (or arrange) in form of a dialogue, \varnothing to dialogize.
Dialyse \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$ *chem.* (Trennung durch Osmose) dialysis.
dialytisch \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *a.* $\text{\textcircled{E}}$ dialytic.
diamagnetismus \varnothing (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ diamagnetism.
Diamant (Z^u) [mh^d.; fr.; *gr^{ch}. f. De-mant] *m* $\text{\textcircled{1}}$ diamond; *fig.* (Symbol des Harten zc.) auch: adamant; roher \sim rough (or uncut) diamond; einen \sim en fassen, schleifen, facettieren to set, cut, facet a d. — 2. $\text{\textcircled{E}}$ Glaseri: = \sim spitze. — 3. \sim f, *inv. typ.* = \sim schrift.
Diamant-abfall (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ = bort a; **Dartig** $\text{\textcircled{E}}$ diamond-like; *fig.* adamantine; **bort** $\text{\textcircled{E}}$ m: a) d.-bort; b) = pulver.
diamant (Z^u) *a.* $\text{\textcircled{D}}$ 1. diamond, (made) of diamonds; a. = diamant-artig. — 2. *fig.* 2e Hochzeit diamond (or sixtieth anniversary of a) wedding.
Diamanten... (Z^u) $\text{\textcircled{E}}$ = Diamant-...
Diamant-fasser (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ diamond-setter; **(en)feld** *n* d.-field; **Ziförmig** *a.* $\text{\textcircled{E}}$ d.-shaped; **gewicht** *n* carat; **gräber** *m* diamond-digger or -miner; **grube** *f* d.-mine; **pulver** $\text{\textcircled{E}}$ *n* d.-powder or -dust; **ring** *m* d. ring; **schleifen** *n* d.-cutting; **schleifer** *m* d.-cutter; **schliff** *m* Glasfabr.: facet-cut; **schmuck** *m* d. ornaments pl., set of diamonds; **schneider** *m* = schleifer; **schrift** $\text{\textcircled{E}}$ *f*, *typ.* (vier engl. 4 1/2 Punkte groß) diamond (1770), rom; **spat** *m*, *min.* corundum; **spitze** $\text{\textcircled{E}}$ *f* Glaseri: diamond pencil; **spitzfeder** / diamond-tipped nib or pen.
Diameter \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *m* $\text{\textcircled{E}}$ *math.* (Durchmesser) diameter.
diametral(isch) (Z^u) *a.* $\text{\textcircled{E}}$ (in der Richtung des Durchmessers) diametrical, transverse; *adv. fig.* $\text{\textcircled{E}}$ entgegengesetzt diametrically opposed.
Diana (Z^u) [lt.] *nprif.* $\text{\textcircled{E}}$, a. (v. Diane) $\text{\textcircled{E}}$ röm. myth. = (jungfräuliche Göttin der Jagd, Schwester Apollons) Dian(a), (gr.) Artemis.
Diandria \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$ (zweite Klasse von Rinde) diandria.

diandrich \varnothing (Z^u) *a.* $\text{\textcircled{E}}$ (zweimäutig: mit 2 Staubfäden) diandrian.
Dianen-baum (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ *chem.* (baumförmige Silberbildung) (n.) arbor Dianæ.
Diapason (Z^u) [gr^{ch}. durch alle] *m*, *n* $\text{\textcircled{E}}$, $\text{\textcircled{B}}$ (Stimme, Umfang v. Stimme) diapason.
diaphan \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *a.* $\text{\textcircled{E}}$ *phys.* (durchscheinend) diaphanous; \sim bild *n* $\text{\textcircled{E}}$, \sim ie (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$ (Seuchsbild) transparency.
Diärese \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$, **Diäresis** (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$ *gr.* (getrennte Aussprache zweier zueinanderfolgender Buchstaben) diæresis.
Diarium (Z^u) [lt.] *n* $\text{\textcircled{E}}$ (Tage-, Notiz-buch) diary, note-book; (Abgabe) waste-book.
Diarrhöe (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$ *path.* (Durchfall) diarrhoea.
Diäspor \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *m* $\text{\textcircled{U}}$. (o. pl.) *min.* (Ton-erde-hydrat) diaspore (Al₂O₃ H₂O).
Diäspora (Z^u) *v/a.* $\text{\textcircled{E}}$ [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$ dispersion; Christen in der Christian communities pl. in pagan lands.
Diästase \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$ *chem.* (Matschbinder) diastasis. [i. \sim en pl.]
Diät $\text{\textcircled{1}}$ (Z^u) [lt. di'et Tag] *f* $\text{\textcircled{E}}$ (Zugung).
Diät $\text{\textcircled{2}}$ (Z^u) [fr., diète; *gr^{ch}. di'aita] *f* $\text{\textcircled{E}}$ (Lebensordnung) diet, dietary; strenge \sim (Entsaffamenten) beobachten to observe a strict diet or regimen; auf (stuppe) \sim setzen to (put on a low) diet. — **II diät** *adv.*: $\text{\textcircled{E}}$ (strenge) leben to diet o.s., to be very strict in one's diet.
Diätar(ius) (Z^u) [Diät¹] *m* $\text{\textcircled{U}}$. (Z^u) (auf Zeit Angestellter) p. with a temporary engagement, one who is engaged by the day; (Stiftsarbeiter) supernumerary.
Diäten (Z^u) [Diät¹] *f* pl. *inv.* (Zage-gelder) daily allowance or remuneration or fee; \sim a. \sim geber *pl.* bei Abgeordneten: payment of members (of Parliament).
Diaetetik \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *f* $\text{\textcircled{E}}$ (Lebensweisungslehre) dietetics; \sim er (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ dieteticist; **diätetisch** (Z^u) *a.* $\text{\textcircled{E}}$ dietetic(al), dietary. [slip] in matters of diet.)
Diät-fehler (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ mistake (F)
Diätist (Z^u) [lt.] *m* $\text{\textcircled{E}}$ = Diätar.
diatherman \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *a.* $\text{\textcircled{E}}$ *phys.* (Wärme durchlassend) diathermanous; \sim ität (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$ diathermanous.
Diatomeen \varnothing (Z^u) (Z^u) *pl.* (Spalt-, Stielstängeligen) diatomaceæ pl.
diatonisch (Z^u) [gr^{ch}.] *a.* $\text{\textcircled{E}}$ (nach der Tonleiter fortschreitend) diatonic.
Diät-vorschrift (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$ dietary (prescription).
Diazo-amidobenzol (Z^u) *n* $\text{\textcircled{E}}$ diazo-amido-benzol (C₁₂H₁₁N₃); = benzol *n* diazo-benzol (C₆H₅. NN. OH).
bibbeln $\text{\textcircled{1}}$ (Z^u) [engl.] *v/a.* $\text{\textcircled{E}}$ agr. (mit dem Pflanzstock pflanzen) to dibble.
bibbern (Z^u) [f. hebr.] *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{E}}$ a. (leise reden) to speak softly.
Dibrachys \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *m*, *inv. pros.* dibrachys (vv).
dich, in Briefen zc.: **Dich** (Z^u) [ahd.: thee] *acc.* von du $\text{\textcircled{E}}$ A 1 (3f): thee; you; $\text{\textcircled{E}}$ selbst yourself; bernhige! $\text{\textcircled{E}}$ calm yourself!; ease your mind! setze $\text{\textcircled{E}}$ sit down!
Dichro-ismus \varnothing (Z^u) [gr^{ch}.] *m* $\text{\textcircled{E}}$ *opt.* (Zweifarbigeit) dichroism.
dicht $\text{\textcircled{1}}$ (Z^u) [mh^d. (udd.): tight] **I** *a.* $\text{\textcircled{E}}$ 1. (für Luft, Wasser zc. undurchdringlich) (air-, water-, &c.) tight; *phys.* dense; *geol.*, &c. impervious; $\text{\textcircled{E}}$ Schiff tight(ly) built) ship; $\text{\textcircled{E}}$ Zeug stout

(or thick) cloth. — 2. (eng. zf.-gedrängt) close(ly) packed; compact; $\text{\textcircled{E}}$ Bevölkerung dense population; im Dichten Schlichtgetümmel in the thickest of the fight(ing) or the fray; $\text{\textcircled{E}}$ Wald dense forest; schreiben Sie nicht so! do not cram your writing so much! — **II** *adv.* 3. $\text{\textcircled{E}}$ (nahe) an et. next (or close) to a th.; $\text{\textcircled{E}}$ an-*ec.* close together cramped; $\text{\textcircled{E}}$ an der Küste segeln to hug the shore; $\text{\textcircled{E}}$ am Lande sein to lie close in shore; $\text{\textcircled{E}}$ anliegend tight(ly) fitting; $\text{\textcircled{E}}$ bei *c-m* ob. et. close to (or by) a p. or a th.; $\text{\textcircled{E}}$ beim Wunde halten (lauert) to go (or sail) close to the wind; $\text{\textcircled{E}}$ dabei close (or hard) by; $\text{\textcircled{E}}$ daneben close (or next door) to it; $\text{\textcircled{E}}$ hinter *c-m* her close at a p.'s heels; $\text{\textcircled{E}}$ $\text{\textcircled{E}}$ gereift close-reefed; $\text{\textcircled{E}}$ in $\text{\textcircled{E}}$ geschlossenen Reihen in serried ranks or files. [z.; vgl. Dichtungs-...]
Dicht $\text{\textcircled{2}}$... (Z^u) [ahd.] $\text{\textcircled{E}}$ f. \sim fünft
dicht $\text{\textcircled{1}}$ -besucht (Z^u) *a.* $\text{\textcircled{E}}$ with dense (or thick) foliage.
Dichte \varnothing (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$ = Dichtigkeit.
Dicht-eisen (Z^u) *n* $\text{\textcircled{E}}$ a) $\text{\textcircled{E}}$ zum Kal-fatern: calking-iron; b) $\text{\textcircled{E}}$ = weisfel
Dichtelei \varnothing (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$ = Reimerei.
Dichten $\text{\textcircled{1}}$ (Z^u) [dicht¹] *v/a.* (dicht m. to tighten; etwas $\text{\textcircled{E}}$ to make a th fit tightly; (zf.-drängen) to condense
chm. mit Ritt $\text{\textcircled{E}}$ to lute; $\text{\textcircled{E}}$ Mauereisen $\text{\textcircled{E}}$ (ausstreichen) to flush the joints; $\text{\textcircled{E}}$ (kal-fatern) to calk. — **II** \sim $\text{\textcircled{E}}$ = Dichtung¹.
dichten $\text{\textcircled{2}}$ (Z^u) [ahd.; *lt. dicta're] *v/a.* *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{E}}$ 1. (sinnen) auf et. $\text{\textcircled{E}}$ um-trachten to turn (all) one's thought to a th. — 2. (mittels der Einbildung schaffen) to compose a poem, &c.; $\text{\textcircled{E}}$ create a character &c.; $\text{\textcircled{E}}$ weis. to write produce, devise; zu den alten Sage dichtet das Volk stets neue hinzu the people constantly add new legends to the old ones. — 3. (vorfertigen) to feig invent, sham. — **II** \sim $\text{\textcircled{E}}$ 4. (f. l. darauf geht sein ganzes \sim und Tracht all his thoughts and desires are bent that way; that's what he has in his heart upon. — 5. = Dichtung² u.
Dichter (Z^u) [dichten²] *m* $\text{\textcircled{E}}$. \sim in *f* poet(ess) *f*, weis. bard, minstrel.
Dichterei (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$ *mpf contp.* maku (jungling) rhymes, writing (indif-ferent) poetry.
Dichter-ader (Z^u) *f* $\text{\textcircled{E}}$ poetic vein = art *f* manner of poets; nach \sim ir poet's way; = flug *m*, = glut *f* poet inspiration or fire; = gabe *f* poet gift; = greis aged poet.
dichteri^h (Z^u) *a.* $\text{\textcircled{E}}$ poetic(al); Freiheit *f* poetic license. [poe
Dichter-jüngling (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ youthf
Dichterling \varnothing (Z^u) *m* $\text{\textcircled{U}}$. *contp.* petty wretched poet, poetaster, rhyms
Dichter-quel(e) \varnothing (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$ $\text{\textcircled{E}}$ Hip-crene; = roß *n* Pegasus; = wolf *n* tribe poets. poetic tribe; = werf *n* poeti work; = wort *n* (famous) saying of a p
dicht $\text{\textcircled{1}}$ -gefügt (Z^u) *a.* $\text{\textcircled{E}}$ close-grau
 $\text{\textcircled{E}}$ gewebt $\text{\textcircled{E}}$ a. close-webbed, -wo
Dicht-heit \varnothing (Z^u) *m* $\text{\textcircled{E}}$, *mpf* Dichtigkeit (Z^u) (f. dicht¹) tightness; density; im-viousness; closeness; compactu

Dichtigkeits-messer (°...) *m* [⊕] *phys.* für Flüssigkeiten: areometer; =**messung** *f* des spez. Gewichtes v. Flüssigkeiten: areometry.
dicht¹-förmig (°...) *a.* [⊕] = ²gefügt.
Dicht²-kunst (°...) *f* [⊕] (art of) poetry; poetic art.
Dicht¹-meißel [⊕] (°...) *m* [⊕] driver; ²fäulig *a.* [⊕] *arch.*: [⊕] pycnostyle.
Dichtung¹ (°...) [⊕] (f. dichten¹) (Überzug) tightening; condensation; *chm.* (Verdünnung) lutation; Maurerei: flushing; [⊕] calking.
Dichtung² (°...) *f* [⊕] 1. (f. dichten²) composition of verse, &c.; Kärners vaterländische ~en K.'s patriotic poetry or minstrelsy. — 2. (f. dichten²) fiction, invention. — 3. poem; meist ² poetic production, romance, work of fiction.
Dichtungs-art (°...) *f* [⊕] kind (or style) of poetry; =**gabe**, =**kraft** *f*; =**vermögen** *n* poetic gift or power.
Dicht¹-weg [⊕] (°...) *n* [⊕] oakum.
Dicht²-wert (°...) *n* = Dichterwert.
dic (°) [ahd.: thick] *a.* [⊕] 1. (ant. dünn) thick, big; (umfangreich) bulky, voluminous; ein ²er ²aub ² stout volume; als ² Maß: einen ² Meter ² sein to be one metre thick or in thickness; das ² Ende eines ² Gemeses ² the butt-end. — 2. ² F (betreib.) big, stout, corpulent; (fett) obese, fat; (schwanger) big with child, pregnant, ² in the family-way; (brast) plump; ziemlich ² oft *a.*: ² of a tidy size, pretty sizable; ² er ² Bauch ² big (F pot-) belly, paunch; ² es (aus- bändig) Gesicht ² chubby (or plump) face; ² er ² Person ² stout (or corpulent) person; eine ² große ² und ² er ² Person ² a strapping (or whacking) fellow (f wench or woman), a strapper or whacker; ² und ² fett ² werden ² to grow fat and stout. — 3. (angefschwollen) swollen, swolln (cheek, nose, eyes *pl.*, &c.); ² er ² Lippen (thick) ² pointing lips; v. Negern *z.*: blubber-lips *pl.* — 4. (unruhigdring- lich) er ² hat ² ein ² es ² Fell, eine ² er ² Haut ² he has a thick skin; einen ² er ² Kopf ² haben: a) von ² Geistesmüden: ... a hard head; b) von ² Dummen: ... a thick head. — 5. (reichlich, dicht) ² es ² Haar ² thick (F good head of) hair; ² die ² Luft ² close air; ² er (bräuder) ² Nebel ² dense (or thick) fog; in ² er ² Strömen ² in large volumes; im ² sten ² Walde ² in the densest (or thickest) part of the forest. — 6. von ² Flüssigkeiten: ² es (geronnenes) ² Blut ² clotted blood; ² er (geronnene) ² Milch ² curdled milk; ² er ² werden (gerinnen) ² to coagulate; das ² er (ber Boden) ² the grounds *pl.* of coffee, the yeast of wine. — 7. meist ² *f* *fig.* Neben- sachen: durch ² er ² und ² dünn ² through thick and thin; durch ² er ² und ² dünn ² für ² er ² gehen ² to go through fire and water for a p.; das ² er ² Ende ² kommt ² nach ² the worst is yet to come; sich ² er (satt) ² essen ² to eat (or have) one's fill; sie ² sind ² sehr ² er ² Freunde ² they are very thick (friends), ² er ² hat ² es ² rajst ² (satt) ² bekommen ² he soon grew tired (F got sick) of it; etwas ² er ² haben (überbrängig sein) ² to have enough (F to be sick and tired) of a thing, ² er ² zu ² werden ² with

a th.; er ² hat ² es ² hinter ² den ² Ohren ² he is not as simple as he looks, ² er ² ist ² ein ² deep ² card; das ² Griechische ² sitzt ² bei ² ihm ² nicht ² sehr ² er ² he is not very strong in (or ² F not overstocked with) Greek; vgl. ² a. ² dictum.
dic¹-bändig (°...) *a.* [⊕] (ausbändig) chubby- checked; ² bändig *a.* voluminous; =**bauch** *m* [⊕] = =**want**; ² bändig *a.* = ² wantig; =**bein** *n* (Schenkel) thigh; ² beinig *a.* big-legged; =**blatt** [⊕] *n* (Zettelaufe): [⊕] crassula (*Cra'ssula rubens*); ² blatt(er)ig [⊕] *a.* thick-leaved; [⊕] crassulaceous; ² blätig *a.* thick-blooded; =**darm** *m*, *anat.* large intestine, ² er ² great ² gut.
Dicke (°...) *f* [⊕] (f. dic) thickness, big- ness; bulk(iness); stoutness; einer ² Person ² auch: corpulency, plumpness (*ant.* Dürre); =*r* Flüssigkeit: consistency; ~ (Größe) einer ² Erbse ² size of a pea.
Dicke(r) (°...) *m*, **Dicke** (°...) *f* [⊕] meist ² ²: stout(ish) man, woman (f. dic²).
Dicke-milch [⊕] *f* [⊕] curdled milk (f. dic²).
dic¹-fäugig (°...) *a.* [⊕] club-fisted; ² föllig *a.* thick-skinned; *zo.* von ² Elefanten *z.*: [⊕] pachyderm(atous); *fig.* (unempfindlich) auch: case-hardened, callous; =**felligkeit** *f* [⊕] *fig.* callousness; ² föllig *a.* thick, häter: viscid; =**fuß** *m*: a) *orn.* stone-curler or plover (*Oedi- ene'mus*); b) [⊕] crassiped pontederia (*Pontede'ria cra'ssipes*); ² föllig *a.* *zo.*: [⊕] pachypod; ² föllig *a.* thick-necked; =**häuter** *m*, *zo.*: [⊕] pachyderm; ² häuter-artig, ² häutig *a.* [⊕] pachy- dermoid; vgl. ² föllig.
Dickicht (°...) [dic¹] *n* [⊕] *ad.* thicket.
Dick-kopf (°...) *m* [⊕] a) big head; b) *fig.* (eigenfinniger Mensch) stubborn fellow; (Zimmertorf) blockhead; c) *ichth.* chub (*Squalius cephalus*); =**kopf-falter** *m* *pl.* *ent.* skippers (*Hesperidae*) *pl.*; ² köpfig *a.* [⊕] big-headed; *fig.* (eigenfinnig) stub- born, ² er ² pig-headed; (bumm) block- headed, ² er ² thick-skulled; =**köpfigkeit** *f* *fig.* stubbornness; =**leibig** *a.* corpulent (vgl. dic²); von ² Wänden: bulky, stout; =**leibigkeit** *f* corpulency; bulkiness, stoutness; =**lippig** *a.* =**naufig** *a.* thick- (F blubber-)lipped; =**nisch** *f* *i.* Dife- nisch; =**nasig** *a.* thick- (F bottle-) nosed; =**rindig** *a.* thick-coated; von ² äße: thick-rinded; =**schafig** *a.* thick- shelled; =**schnäb(elt)ig** *a.* thick-billed, [⊕] pachyrhynchous; =**tuer** *m* braggart; =**tuerer** *f* bragging, swagger, ² er ² big ² talk; =**tuerisch** *a.* bragging, boastful; =**tun v.n.** (h.) [⊕] to brag, ² er ² to talk big; mit ² et. ² to boast of a th., to make a great fuss about a th.; =**want** *m* big belly, paunch; =**wantig** *a.* bigbellied; vgl. dic²; =**zirkel** [⊕] *m* callipers *pl.*
Dict... *f.* Dikt...
Didaktik [⊕] (°...) [grch.] *f* [⊕] (Unterrichts- lehre) didactics; =**er** (°...) *m* [⊕] didac- tic; =**didaktisch** (°...) *a.* [⊕] didactic.
dideldum(dei) (°...) [⊕] *int.* (lustiger Ausruf) etwa: heyday; tweedledumdee!
Didynamia [⊕] [⊕] (°...) [grch.] *f* [⊕] (14. Klasse nach Linne) didynamia.
didynamisch [⊕] [⊕] (°...) *a.* [⊕] (zweimächtig: mit zwei längeren und zwei kürzeren Stanb- gefäßen) didynamian.

die (°) [ahd.: the(y)] [⊕], [⊕] *f* *sg.* u. *nom.* u. *acc. pl.* von ² er, ² er, ² das.
Dieb (°) [ahd.: thief] *m* [⊕], ~in *f* [⊕] 1. thief, ² er ² cross-cove, buzzer, napper; ~in female thief, feiner: lady thief; (Maufer) pilferer, ² er ² brig(ger); (Wäuber) robber; (Einbrecher) burglar, ² er ² cracks- man;(Laden) ~ ² F shop-lifter;(Taschen) ~ pick-pocket; feiner: swell mobsman; ~ *pl.* auch: (the) light-fingered gentry, sein gefleibete: swell mob; Ausruf: ein ~!, haftet ² den ~! stop thief!; ² er ² die ² klei- ² nen ~ ² hängt ² man, ² er ² gro- ² ßen ² läßt ² man ² laufen, etwa: petty thieves are hanged, the great ones go free; Gelegenheit ² macht ~ *e* opportunity makes the thief. — 2. *fig.* am ² Diebe: thief, ² er ² guest.
Diebel (°...) *m* [⊕] = ² Döbel.
Dieberei (°...) *f* [⊕] thieving, pilfering.
Dieb(e)s-bande (°...) *f* [⊕] set (or gang, pack) of thieves, *co.* long-fingered tribe, ² er ² happy family; (feine Gauner) swell mob; =**gehülfe**, =**genof**, =**gefel(e)** *m* = =**helfer**; =**gefindel** *n* *i.* =**bande**; =**glück** *n* undeserved (good) luck; =**gut** *n* stolen goods *pl.*; =**haben** *m* = ² Die(e)rich; =**handwerk** *n* thief's (or thieves') trade; =**helfer** *m* receiver of stolen goods; =**helfer** *m* thief's accomplice; =**herberge**, =**höhle** *f* den of thieves; ² er ² slum (ken); =**kniffe** *m* *pl.*, =**künste** *f* *pl.* thiefish tricks or dodges *pl.*; =**laterne** *f* dark lantern; =**nest** *n* = =**herberge**; =**schlüssel** *m* skeleton-key, picklock; =**schere** ² er ² Gränke ² burglar- proof safes *pl.*; =**sinn** *m* Phrenologie: organ (F bump) of acquisitiveness; =**sprache** *f* thieves' Latin or cant or slang, flash language; =**wirt** *m* har- bourer of thieves, keeper of a thieves' inn or lodging-house.
Diebin (°...) *f* [⊕] *i.* Dieb.
diebisch (°...) *a.* [⊕] 1. thiefish. — 2. *fig.* (verstoßen) furtive, *adv.* a. stealthily, by stealth; on the sly.
diebischer-weise (°...) *adv.* thiefishly, by (way of) theft.
Diebs-... (°...) in ² *ff*gen *i.* Diebes-...
Diebstahl (°...) [inhb.: deal + theft] *m* [⊕] *ad.* 1. theft; mit ² Einbruch: burglary, (burglarios) robbery; *biw.*: house- breaking; es ² wurde ² ein ² großer ~ ² bei ² einem ² Juwelier ² verübt ² a great robbery was committed at a jeweller's; meist *jur.* (heimlich) ~ ohne ² Gewalt ² larceny; feiner, großer ~ petty, grand larceny. — 2. literarischer ~ plagiarism, von ² Buchhändlern, oft: piracy.
die-jenige (°...) *f* von ² derjenige (f. ds).
Diele (°...) [ahd.: deal: lt. the'llus] *f* [⊕] 1. (Brett für Fußböden) deal board (for floors), ~n *pl.*, auch: deals *pl.*; ² ätere: deal plank; (Einb.) ~ oak plank. — 2. (gebelter Fußboden) floor(ing); niedersch. (Zresysteme) barn- (or thrashing-)floor; auf ² der ~ schlafen ² to sleep on the floor or on the bare boards; man ² möchte ² von ² der ~ speifen (es ² war ² so ² sauber) you could eat your dinner off the floor. — 3. *nbb.* (Gangstür) (entrance-)hall, vestibule; (Gang) passage.
di-elektrisch (°...) [lt.-grch.] *a.* [⊕] *elect.* (nicht leitend) dielectric.

♣ Musik; ⊕ Wissenschaft; ⊕ Pflanze; ⊕ Geographie; ⊕ Technik; ⊕ Bergbau; ✕ Militär; ⊕ Marine; ⊕ Handel; ⊕ Post; ⊕ Eisenbahn.

dielen (L) I v/a. ③ to board, to plank; to floor (with boards). — II ~ n ③ = Dielung 1.

Dielen-kopf (L) m ③ arch. dorischer Säulen: D mutile; = **sager** n boarding- (or bridging-)joist; = **säge** f long-saw, pit-saw.

Dieler (L) m ③ floorer.

Dielsing (L) f ③ 1. boarding, planking; flooring. — 2. floor.

Dieme nordb. (L) [nhd.] f ③, ~ n m ③ agr. rick = (Getreide-)Schober.

dienen (L) [ahd.] ③ I v/n. (h) 1. mit: to serve; dem Vaterlande ② to s. one's country; Gott ② (gehört) to s. God; bibl. zween Herren ② to serve two masters; dem Mammon, den Götzen zc. ② to serve (or worship) Mammon, idols, &c.; ✕ bei der Artillerie ② to serve in the artillery; als gemeiner Soldat ② to serve in the ranks, to be a private (soldier); von der Pife (oder von unten) auf ② to s. from the ranks; ein vom Gemeinen auf gebierter Offizier officer who has served from the ranks, ✕ auch: ranker; gebierter Soldat (seasoned) veteran; ↓ zur See ② to serve before the mast. — 2. e-m mit seiner Börse ② (beistehen) to assist a p. with one's purse; ist Ihnen damit gedient, wenn //? will it be of service (or of use) to you, if //? — 3. höchste Wendungen: Ihnen zu ② (I am) at your service; zu ②, oft: right (you are), sir!; womit kann ich Ihnen ② (aufwarten)? what is your pleasure?; ✕ in Läden: what can I do for you (or show you), madam?; damit kann ich ② it is at your command; ✕ I have just the article (or goods) that you want. — 4. abs. von Dienstboten: to be in service; die 2de Klasse (domestic) servants, domestics pl., weis. menials, attendants pl.; er dient (schon) zwanzig Jahre he has (full) twenty years' service or character. — 5. (sich verwenden lassen als, zu, für) als Mittel zum Zwecke ② to serve (or to be used) as a means to an end; das soll ihm als Warnung ② that shall be a warning to him; damit würde ihm nur schlecht gedient (geholfen) sein that would hardly answer (or serve) his purpose; das dient nicht zur Sache that is beside the purpose, that has nothing to do with it; Kleider ② zum Schutze des Körpers clothes serve (or are useful) as a protection for (or to protect) the body; er wird ihnen zum Spotte ② they will make sport of him or mock him; das würde zu nichts ② that would be of no (or not be of any) use; es könnte nur dazu ② (beitragen), ihn zu reizen it could only serve (or tend) to irritate him. — 6. ✕ Gegenwärtiges dient, Ihnen mitzuteilen the object (or purpose) of these lines (or of the present) is to inform you, we purpose by these lines to advise you. — 7. e-m auf etwas ② (antworten) to retort upon a p., F to give a p. as good as he sent. — II ~ n ③ 8. serving, &c. (s. I); des ~s müde tired of service; f. Dienst.

Diener (L) m ③, ~in f ③ 1. domestic; (man-, maid-)servant; (Bedienter) footman, valet; contp. lackey; rel. ~(in) des Herrn a servant before the Lord; bibl. auch: f the Lord's handmaid; ~ des göttlichen Wortes minister of the Gospel or of God's holy word; ~ der Götzen idolater. — 2. in Nebenarten: Ihr gehorhamter (oder ergebenster) ~ your very obedient servant; als Briefschluß auch: Yours most obediently; gegen e-u den gehorhamen ~ machen to play the humble servant to a p. — 3. (Beamter) official; ~ des Staates government official. — 4. F (Herbeugung) bow; e-u einen ~ machen to (make a) bow to a p. — 5. fig. stummer ~ (Nebensächlichen) dumb-waiter.

Diener... (L) in 33gn = Bedienten...

dienerhaft, dienerisch (beide: L) a. ③ servant-like; contp. flunkey-like.

dienern (L) v/n. (h) ③ a. to bow (and scrape); to make a bow; tief ② bowing low, b. s. cringing (and crawling).

Dienererschaft (L) f ③ establishment of servants; (domestic) servants, domestics pl.; (vgl. Hofstaat) His or Her Majesty's Household; bei der ~, in England: below-stairs.

dienlich (L) a. ③ e-m ② serviceable, useful, expedient to a p., F handy; (heißsam) salutary; (zutraglich) suitable; ber Gesundheit: wholesome; ✕ wenn Sie es für ② erachten if you approve of it; ~keit (L) f ③ (s. dienlich) serviceableness, usefulness, expediency; suitability.

Dienst (L) [ahd.; * dienen] m ③ a(b). 1. (Arbeits für andere) service; e-m einen guten ~ erweisen, leisten to render a p. a good service, F to do a p. a good turn; der Hod hat mir gute ~e geleistet ... has done me good service, has lasted well; was steht zu Ihnen ~en? what orders (or commands) have you?; what is your pleasure?; im Leben: what can I do for you?; Sprichw. ein ~ ist des andern wert one good turn deserves another. — 2. v. Beamten, a. ✕, ↓: (Amtsleistung) function, official duty; ~ im Felde field-duty; im (außer) ~ on (off) duty; den (feinen) ~ haben to be on (off) duty; ~ bei Hofe haben to be in ordinary at court; ~ tun to officiate; von Kriegsschiffen: im ~e, in ~ gestellt in commission; außer ~ gestellt laid up in ordinary; Offizier vom ~ officer on duty. — 3. (Situation) situation, post; außer ~ out of employment, F out of a berth, without a job, ✕ off duty; e-m den ~ auftragen to give a p. notice or warning; e-u in ~ nehmen to engage a p.; ~e nehmen, in ~ treten to enter service, ✕ to join (or go into) the army, to enlist, to join the ranks; ✕ ~ bei der Fahne active service; Hauptmann außer ~ (abbr. a. D.) retired captain, half-pay captain. — 4. e-m auf den ~ lauern ob. passen to keep a strict watch over a p., to watch a p. closely. — 5. got. arch. (Säulen) (s. I) respond.

Dienst-ablösung (L) f ③ relief; = **abteil** m service-compartment; = **abzeichen**

✕ n (official) badge, von engl. Unteroffizieren, Polizisten zc.: stripe; = **adel** m (title of) nobility obtained in return for (military, &c.) services.

Dienst-tag (L) [nhd. * Thingsus (* Ding 7)] m ③ d. Tuesday; vgl. Sonntag.

Dienst-alter (L) n ③ (Ancienntät) length (or years pl.) of service, seniority; = **anerbieten** n offer (or tender) of services; = **angelegenheit** f = sache; = **antritt** m installation; beim ~ on taking up one's post; = **anweisung** f instruction(s pl.); = **anzug** m = fleid a; = **auszeichnung** f distinction earned by good services; ✕ long-service medal.

dienstbar (L) a. ③ 1. (untertänig) subject; (ainspflichtig) tributary; sich (dat.) and(e)r ② machen to make others subservient to one's own ends, to make people serve one's purpose. — 2. (unterwürfig) submissive, (stastisch) servile; 2er Geist bibl. ministering spirit or angel; fig. factotum: F eo. (Magb) maid-of-all-work, F slavey.

Dienstbarkeit (L) f ③ (s. dienstbar) subjection; servitude; submissiveness.

Dienst-bedürfnis (L) n ③ requirements pl. of the service; = **bedürfnis** a. ③ officious, zealous; = **bestimmtheit** f officiousness, zeal; = **berechtigt** a. entitled to claim (certain) services; = **bereit** a. ready to serve; obliging; = **beschädigung** ✕ f, im Dienst erlittene: injury received in the discharge of one's official duties; = **bote** m domestic (servant); = **boten-not** f scarcity of (domestic) servants; = **boten-treppe** f etna: backstairs pl.; = **buch** n für Gesellen und Gesinde (in Engl. unbekannt) service-book or -register; = **eid** m official oath. = **eifer** m: a) officiousness; b) = fertig, feig; = **einkommen** n official salary income earned in the (public) service; = **enthebung** f suspension from (active) duty or service; = **entlassung**, dismissal (or discharge) from service ✕ cashiering; = **entsetzung** f (station removal from office; = **erfahrung** f experience gained in the service; = **erweigung**, = **erzeugung** f service (ren dered); kindness (shown); = **fähig(keit)** f a. = tauglich(keit); = **fertig** a. read to serve, weis. kind, obliging; = **fertig(keit)** f readiness to serve, weis. kind, obligingness; = **frei** a. (off Dienst) off duty; = **führung** f, conduct of public affairs, official routine = **gang** m a) method of carrying o the (public) service; b) dispatch (business); = **geber** m employer; = **g fällig** a. complainant; = **gehilfe** m a sistant; = **geschäfft** n official business = **gewalt** ✕ f; (Mißbrauch der) ~ (abn of) military authority; = **grad** m (Charge) rank; = **habend** a. ✕ on dt bei Soie: in waiting = = **hau** m master, principal; employer; = **herrschaft** f master, f mistress; = **jahr year** of service; = **jubiläum** n jubile = **fleid(ung)** f n a) ✕ uniform; b) liver = **knacht** m serving man; = **leistung** f service (rendered), (suntion) functio = **leute** pl. v. -mann b n. c.

dienstlich (L^v) a. ⑥ (amtlich) official; ② Gelegenheit = Dienstsache.
Dienst-lohn („...“) m (n) ⑥ wages pl.; -lokal n office; -mädchen n, -magd f servant-girl or -maid; -mann m: a) ⑥c. liege-man, vassal, retainer; b) pl. -leute domestics pl.; vgl. Dienerschaft; c) ⑥c. pl. a. -leute (Gewährträger) (licensed) porter; (Bote) messenger, commissioner; F handy (or) jobbing man; -mannschaft f: a) corps of commissioners; b) ✕ (Präsenzstärke) effective pl., effective strength; -müße f, in Deutschlaud: cap worn by officials; -ordnung f official regulations pl.; -personal n: a) staff of officials; b) (Dienerschaft) attendants pl.; -pferd ✕ n service-horse; -pflicht f: a) (Pflicht eines Dienenden) official duty; ✕, ↓ military (naval) duty; b) (Verpflichtung zu dienen) obligation to serve; ✕ allgemeine ~ compulsory (system of) military service; feiner ~ genügen to serve one's time in the army; ②pflichtig a. ⑥ obliged (or bound) to serve, ✕ auch: liable to be called to the colours; in 2ten Alter of an age liable to (military) service; -pflichtige(r) ✕ m ⑥ p. liable to serve or to be called out; conscript; -reise f official tour; -rost m = -fleid a.; -sache f official business, matter relating to the (public) service; -sprache f official language; -stand m menial condition; -stellung ✕ f (Funktion) official function; -stunden f/pl. hours pl. of duty; official (business) hours pl.; ②tauglich a. fit for service, ✕ auch: effective; -tauglichkeit f fitness for service, ✕ auch: effectiveness; -treue f loyalty; -tüchtig(keit) f a. = tauglich(keit); ②tuend a.: a) doing (official) duty, officiating; b) (Tagesdienst versehen) on duty; 2er Kammerherr ... in attendance; ③unbrauchbar, ③unfähig, ③untauglich, ③untüchtig a. unfit to serve or for service; 5p. ✕ durch Krankheit zc.: invalidated, disabled; durch Alter: superannuated; -unbrauchbarkeit, -unfähigkeit, -untauglichkeit, -untüchtigkeit f unfitness (or incapacity) for service; superannuation; -unterricht m (theoretical) instruction; -vergehen n disciplinary offence; breach of duty; delinquency; -verhältnis n domestic service; -verhältnisse pl. conditions pl. attaching to the public service; -vernachlässigung f dereliction (or neglect) of duty; -verrichtung f (official) function; -vertrag m contract between master (or employer) and servant (or employ[ee]); -volk n servants pl.; -vorschrift f official rule or order; -weg m official way; ③widrig a. contrary to official rules; ③willig(keit) f a. = fertig(keit); -wohnung f official residence; -zeit f e-s hohen Beamten: term of office; e-s Dienstboten, Soldaten zc.: time (or years pl.) of service; ✕ keine ~ anhalten to serve one's time; -zeugnis n certificate; für Dienstboten: (written) character; -zweig m branch of the service.

dieß (L) abbr. v. dießes ⑥ A 2a (j. dießer 3).
dieß-bezüglich („L^v) a. ⑥ referring (or relating) (t) hereto; ② Worte words to that effect.
Di-eje 1 (L^v) [fr. *dièse*, f. * *Diejis*] f ⑥ (Erhöhungszeichen) diesis, sharp (#).
dieje 2 (L^v) ⑥ A 2a f u. pl. v. dießer.
die-selb(ig) (L^v) f. derselb(ig).
dießer (L^v) [ahd.: this, these] m, dem. pron. ⑥ A 2a, B*. 1. objektivisch: this, pl. these; ② selbe Punkt this same point; ② mein Kamerad F this chum of mine; dieße guten Leute these good people; dieße jeine (unjere) Söhne these sons of his (of ours); dieße paar Sachen these few things; dießer Tage: a) (Bergangzeit) a day or two ago; the other day; b) (Zukunft) one of these days, on some future day. — 2. substantivisch: sg. this one, pl. these (ones); ② ist (dieße sind) es this is (these are) the (right) one(s); ② und jener this one and that (one), the one and the other; (allerlei Leute) people of all sorts; Verwünschung: hol dich ② und jener! the deuce take you!; ell. ② den Dritten dießes (Monats) on the third instant (abbr. inst.); der Schreiber dießes (Briefes) the writer of these lines or of the present; Vorzeiger dießes the bearer of this (letter). — 3. die(se)s n this, that; dieß ist (sind) weite Schwester(n) this is (these are) my sister(s); vor dießem (ehemals) before (or ere) this or now; once; at one time; vgl. ohnedieß, überdieß.
dießer-halb † („L^v) adv. = deshalb; ②zeits („L^v) ②, ③wärts („L^v) adv. on this side; thitherwards; ③wegen („L^v) = deswegen. [case.]
dieß-falls („L^v) adv. in this (or that)
dießig provc. (L^v) [ubb.] a. ⑥ (trüb, unklar) turbid, muddled; (töricht) silly.
Di-eiß 1 (L^v) [grch.] f ⑥ = Dieje.
dieß-jährig („L^v) a. ⑥ of this (or of the present) year, this year's (j. heurig).
dieß-mal („L^v) adv. this time, on this occasion, for (this) once.
dieß-malig („L^v) a. ⑥ taking place this time; present, actual.
dieß-seit („L^v) f. dießseits.
dieß-seitig („L^v) a. ⑥ 1. (situated) on this side of a river, &c. — 2. (unser) die 2en Truppen our troops; der ② (unser Land vertretende) Gesandte the Ambassador of this (or our) country.
dieß-seit(s) („L^v) 1 adv. u. prp. mit gen. on this side; ② und jenseits on this side and on that (vgl. Zis...). — II ~ n, inv. das ~ und das Jenseits this life and the life hereafter, the life here (below) and the life to come.
Die(e)rich 1 ⑥ (L^v) [mhD.; Dietrich] m ③d. Schloßerei: (Evertreten) picklock, (Nachschlüssel) skeleton-key, (Gangschlüssel) master-key; ein Schloß mit e-m ~ aufbrechen to pick a lock.
Dietrich 2 (L^v) npr/m. ⑥ ②z. (Bn.) Derriek; (Sigtentönig, † 526) Theodoric.
die-weil, jaßt † (-L) [while] 1 adv. (in the) meanwhile. — II ej. (weil) because; whereas; (während) while, whilst, as long as.
Diffamator ② jur. (v--f(v^v)) [lt.] f ⑥ (Verleumdung) defamation.

diffamatorisch (v--L^v) a. ⑥ defamatory.
differential („L^v) [lt.] 1 a. ⑥ u. math. (unterfchieden) differential. — II ~ n ⑥c. math. differential, fluxion.
Differential-flaschenzug („L^v) m ⑥ mech. differential block; -galvanometer n differential galvanometer; -getriebe n Automosilwesen zc. differential gear; -gleichung f, math. differential equation; -größe f, math. differential; -koeffizient m, math. differentiale; -methode f Zerpredewesen: (Gegenpreden) differential principle; -quotient m differential quotient; -rechnung f differential calculus; -schaltung f, elect. differential system (of switching); -tarif ② m differential tariff; -thermometer n (m) differential thermometer; -zoll ② m (Befugigungsoll) differential duty. — Vgl. a. Differenz-...
differenzieren ② („L^v) [lt.] v/a. ⑥ math. (scheiden) to differentiate.
Differenz („L^v) [lt.] f ⑥ 1. (unterschied) difference; ② (überflüssig) surplus, excess, balance. — 2. (Misselligkeit) misunderstanding, difference of opinion.
Differenz-geschäft („L^v) n ②, -handel m ② business done on the basis of (periodical settlement of) differences; gambling in futures; time-bargain.
differenzieren („L^v) [neu-lt.] v/a. ③ to differentiate. [Differentialzoll.]
Differenz-zoll („L^v) m ② = differieren („L^v) [lt.] v/n. (b.) ③ (sich unterscheiden) to differ, to diverge.
diffizil („L^v) [lt.] a. ⑥ 1. (schwierig) difficult. — 2. a. Personen: (schwer zu behandeln) difficult to deal with or to manage; (empfindlich) sensitive.
digerieren ② („L^v) [lt.] v/a. ③ chm. (durch Wärme erweichen) to digest.
Digesten ② („L^v) [lt.] n/pl., inv., Gezejsammlung Infinitivus: Digest.
Digestiv-salz ② („L^v) n ② chm. (chloratum) digestive salt, potassium chloride. [Zopf] (Papin's) digester.
Digeſtor („L^v) [lt.] m ③ phys. (papiuscher) Digitalin ② („L^v) [lt.] Digitalis ② („L^v) f Fingerhut n ③c. chm. (Alkaloid von Digitalis purpurea) digitaline (C₂₅H₄₀O₁₃).
Digitalin-salz ② („L^v) n ③ digitalic salt. [iglig] diglyph.)
Diglyph ② („L^v) [grch.] m ③c. arch. (Doppel-) di-hexa-edriſch („L^v) [grch.] a. ⑥ cryst. (doppeltsechseckig) dihexahedral.
Diambus ② („L^v) [lt., *grch.] m ③ pros. diamb(us) („L^v). [Aropatria.]
Dikaſterium (format) („L^v) n ③c. = Dikaſterium ② („L^v) [lt., *grch.] n ③c. grch. Alt.: (höherer Gerichtshof) dicastery.
dikſiniſch ② („L^v) [lt., *grch.] zweibettig a. ⑥ (nur Staubgefäße oder nur Stempel tragend) declinous.
Dicotyledone (n pl.) ② („L^v) [grch.] f ③ (Blattfeimer) dicotyledon(s) pl.
dicotyledoniſch ② („L^v) a. ⑥ (zweifolienblattig) dicotyledonous. [Diptau.]
Diktat („L^v) [lt., *grch.] m ③d. = Diktat („L^v) [lt.] n ③c. dictation; nach dem ~ schreiben to write from (or under) dictation or as dictated. [ator.]
Diktatur („L^v) [lt.] m ③ (Gebietet) dictatorial.
diktatorisch („L^v) a. ⑥ dictatorial.
Diktatur („L^v) [lt.] f ⑥ dictatorship.

④ scientific; ⑤ botanical; ⑥ geography; ⑦ machinery; ⑧ mining; ✕ military; ↓ marine; ⑨ commercial; ⑩ postal; ⑪ railway.

diktieren (v²) [ft.] v/a. (in die Feder) 2 to dictate; ich schrieb, wie er diktierte I wrote as he dictated or to (or from) his dictation.

Diktation (v²) [ft.] f (Schreibart) diction, style; rhet. (Ausdrucksweise) diction.

Dictionär (v²) [fr. dictionnaire] n (Wörterbuch) dictionary. | dilatorisch (v²) [ft.] a (jur. (aufschiebend)) | Dilemma (v²) [grch.] n (log. (Doppeltstuf; sog. Zweifelpat) dilemma.

Dilettant (v²) [it.] m (Kunstliebhaber[un]) amateur, f lady amatent; (Sportliebhaber) gentleman (ant. professional) player, rider, &c.; Lenhaft (v²) a. (amateurish); Len-mäßig (v²) a. (amateurish); Len-theater n (private theatricals pl.; v²) n (amateurishness, amateurship, dilettantism; Len-vorstellung (v²) f (amateur performance); Lisch (v²) a. (amateurish, unprofessional); Wismus (v²) m = Dilettantismus.

dilettantieren (v²) [it.] v/n. (h.) (thea. to play (or act) as an amateur (performer).

Diligence (v²) [fr.] f (stage-coach).

Dill (v²) [ahd.] m (Dill) m (Dill), auch v² (v²) f (Dill (Ane'thum grave'olens).

Dille (v²) f (Dill) f. Tülle.

dillen (v²) v/a. (Fische fangen durch Aufspießen unter dem Eis) to catch fish by spearing under the ice.

Dilleni-e (v²) [Dilleni's, botch. Botaniker, 1687-1747] f (Rosen-apsel) syalite (Dilleni's specio'sa).

Dill-öl (v²) n (chm. anethol).

diluvial-bildung (v²) f (diluvial formation).

diluvianisch (v²) [ft.] a. (geol. (angeschwemmte) diluvial, (flutartig) ...n. Diluvium (v²) [ft.] n (1. (Sintflut) deluge. — 2. geol. (uralte Anschwemmung) diluvium. [dimension.]

Dimension (v²) [ft.] f (Ausdehnung) | Dimethyl-anilin (v²) [ft.] n (1. (Sintflut) deluge. — 2. geol. (uralte Anschwemmung) diluvium. [dimension.]

dimethyl aniline (C₆H₅.N[CH₃]₂). | diminutiv (v²) [ft.] I a. (verkleinern) diminutive. — II ~ (um) (~, --v²) n (Ue. (ft.) gr. diminutive.

Dimission (v²) [ft.] f (Entlassung) dismissal; i-e ~ einreichen to hand (or send) in one's resignation. [to resign.]

dimissionieren (v²) [ft.] v/n (h.) (ft.) | Dimissoriale (v²) [ft.] I a. (ecl. Dimissorium (v²) n (ecl. dimissorial, dimissory letter. [dimorphous, dimorphic.]

dimorph (v²) [grch.] a. (zweigeitig) | Dimorphie (v²) f (ft.) Dimorphismus (v²) m (chm., &c. dimorphism.

dinarisch (v²) a. (Alpen zwischen Dalmatien u. Bosnien: Dinaric Alps pl. Diner (-ne') [fr.] n (Mittag-essen) dinner; ein ~ geben to give a dinner party.

Ding (v²) [ahd.] thing n (Ding). (f auch 4) 1. meist: thing; vor allen ~en above all things; first and foremost, in the first place; phls. das ~ an sich (Kant) the thing-in-itself. — 2. (Gegenstand) object; unbedeutendes ~ trifling object, trifle. — 3. (Angelegenheit, Sache) er hat and(ere) Dinge zu besorgen ...

other matters to attend to; ich habe and(ere) ~e im Sinn(e) ... other fish to fry; bei so gestalteten ob. bewandten ~en (Umständen) under these circumstances, such being the case, things being as they are; im gewöhnlichen Lauf der ~e in the ordinary course of things or of events; wie die ~e jetzt steh(en) as matters now stand, as things now are. — 4. (Rebensarten (mit ~ in ganz allg. sachlicher Verb.): bei Gott ist kein ~ (nichts) unmöglich with God nothing is impossible; Sprichw. after guten ~e sind drei, etwa: all good things go by threes, three is a good number; ich habe ganz and(ere) ~e erlebt ... seen greater marvels (or more curious things) than these; das ist ein ander ~ that's quite different; Sprichw. gesehen ~ ist nicht zu ändern what's done can't be undone; F it's no use crying over spilt milk; geschähe ~e (accomplished) facts pl.; sie hatten große ~e von ihm they think highly of him; Sprichw. gut ~ will Weise haben slow and sure wins the race; more haste less speed; jedes ~ hat f-e zwei Seiten everything has its two sides, there are two sides to every question; es ist ein köstliches ~ nur e-n Freund it is a precious thing to have a friend; es geht nicht mit rechten ~en zu (es ist Spul dabei) F there's some hocus-pocus (or devilry, jugglery) about it; das müßte nicht mit rechten ~en zugehen it would be wonderful if that were not the case; das sind mir schöne ~e (Gesichten) fine doings these!, (that's) a pretty (or nice) state of affairs!; es wäre kein übles ~, wenn // it would not be bad if //; ein ~ der Unmöglichkeit an (utter) impossibility; unversetzter ~e abschießen to leave without having attained one's end; was ist das für ein ~? what is this? — 5. (et., das sich nicht näher bezeichnen läßt) oft dim.: ~elchen; pl. ~er(schen): a) von leblosen Gegenständen: thing, concern; path. das böse ~ (Zingervurm) whitlow; b) von Tieren: die kleinen ~er (zB. Mägen) the (dear) little mites or creatures; c) von Personen, bsp. jungen Mädchen: sie ist nur ein kleines ~ ... only a little thing or Fa chit (or little bit) of a girl; das arme ~! the poor thing or creature!; artige ~er (Kinder) well-behaved little ones, good little mites pl.; das dumme ~ the silly girl or goose. F the flat or fool (of a girl); ein naseweises ~ an inquisitive (or forward) creature; ein niedliches ~ a nice (or pretty) little thing or girl; iro. (was für) ein ~ von Brief! what a (thing of) a letter! — 6. guter ~e (guten Mutes) sein to be of good cheer or in high glee or in good temper; sein guter ~! cheer up! — 7. f, noch prov. (Gericht, Gerichtsverhandlung) (popular) court of justice, law-proceedings pl.

dingbar (v²) a. (that may be hired, &c. (f. dingelt 1); von Personen: mercenary. Dingelchen (v²) n (dim. von Ding 5. Dingen (v²) [ahd.] (ft.) n (ft.) v/a. 1. von Sachen u. Tieren, meist: to hire a carriage,

a donkey, &c. (bism. auch von Personen, zB. ein gedung(e)ner Mörder a hired assassin); Arbeiter, Dienstboten, Ladenbienter &c.: to engage; für bestimmte Zeit durch Vertrag: to indenture; ↓ Matrosen 2 (heuern) to ship seamen; b.s. falsche Zeugen 2 to suborn false witnesses. — 2. ↓ ein Schiff; to charter. — II v/n. (h.) 3. (feilschen) to haggle or bargain (um about); er läßt nicht mit sich 2 he won't be bargained with. — III ~ n 4. (f. I) hiring, hire; engagement. — 5. (f. II) haggling, bargaining.

Dinger (v²) [dingen] m (one who hires, engages, &c.

Dinger (v²) pl. von Ding (f. ds, bjd. 5). Dingerchen (v²) dim. pl. von Ding 5.

Dingerich (v²) m ob. n (D. ~shajen (v²) m ob. n (D. = Dingsda.

ding-feßt (v²) [Ding 7] a. (ft.) a) + fixed by law; b) weit 3. = fest; einen 2 m. to arrest a p.; = Hof m (court of justice.

Dingli (v²) [bengal.] (kleines Beiboot) dinghy, a. ding(e)y. [thing.]

Dinglein (v²) n (dim. v. Ding) little dinglich (v²) a. (jur. real. [rights pl.]

Dinglichkeit (v²) f (reality, real) | Dingo (v²) [austral.] m (wilder Hund) dingo (Canis dingo). [recently, of late.]

...dings (... (ft.) in 3ßan, zB. neuer 2 lately, | Dings (v²) [gen. sg. von Ding] m, n, inv. F für ein Wort, das einem nicht einfällt: Herr, Frau ~(-da) F Mr., Mrs. Thingum(a)y. Thingum(y)bob, What-you-may-call-him; das ~(-da) F that thingamintum; in ~-da, ~shajen ob. ~-kirchen F at what-ye-may-call-it.

Ding-tatt (v²) [Ding 7] f (ft., -tätte +, -stelle +) meeting-place for the court; = wort [Ding 1] z, gr. noun, substantive.

dinieren (v²) [fr.] v/n. (h.) (ft.) to dine. | Dinkel (v²) [ahd.] m (auch ~weizen m) spelt (Triticum Spelta).

Dinosaurier (v²) [grch.] m (geol. fossiles Reptil dinosaurian.

Dinothierium (v²) [grch.] n (geol. fossiles Missetier: dinotherium.

Dio... f. Diö... | Diocletian (v²) npr/m. (ft., &c. Mt.: (römischer Kaiser, 284-305) Diocletian.

diocletianisch (v²) a. (ft.) of Diocletian; die ~e Verfolgung (der Christen) the persecution (of Christians) under Diocletian. [Stiegenfalle.]

Dionäa (v²) [grch.] f (ft.) = Dionys (v²), Dionysias, ...ios (v²) [grch.] npr/m. (ft., &c. (An.) Dionysius Dennis. (Bacchusfest) Dionysia pl.

Dionysien (v²) [grch.] pl. An. | diophysisch (v²) [grch.] a. (grch. myth. Dionysian, Bacchic.

diophysisch (v²) [Diopha'ntos grch. Math., 4. sae. u. Chr.] a. (math. 2 (unbestimmte) Gleichung Diophantane (o indeterminate) equation.

Dioptr (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Dioptrische (v²) [grch.] n (opt. (Seel) spatte dioptr, sight-vane; = (lineal (v²) n (math. alid(e).

Disposition (vz=ts(-)²) [lt.] f ⑥ (Anordnung) arrangement; *nene* ~ *nen* treffen to adopt (or take) new measures; *✕ zur ~ der Erbschaftsbesorden* (abbr. z. D.) liable to be called (out) by the military authorities; (Stimmung, Neigung) disposition; frame of mind; *e-n zur ~ steh(e)n* (stellen) to be (to place) at a p.'s disposal; *2s-fähig* (z...) a. ⑥ (fully) capable of disposing of one's property; *jur.* = *geschäfts-fähig*; *~s-recht* n ⑥ right of disposal (or to dispose) of an estate, of one's property, &c.

Disput (v²) [fr.] m ⑥ c. (Streit) dispute.
Disputant (vzlv) [lt.] m ⑥ (Streitender) disputant; (Gegner) opponent.

Disputation (vz=ts(-)²) [lt.] f ⑥ (Wortkampf) disputation, controversy; *2s-fakt* m auf Hochschulen, bsp. ehm.: *2* thesis.
disputieren (vzlv) [lt.] v/n. (h.) ⑥ über et. 2 to dispute (härtet: to squabble) about a th., to debate (or argue) a th. — *II ~ n* ⑥ dispute, debate, argument.

Disputierer (vzlv) [lt.] m ⑥ disputant.
Disputier-kunst (vzlv) f ⑥ art of debating, dialectics; *2sichtig* a. ⑥ argumentative; *-übung* f disputation; exercise in debating.

Disqualifikation (vz=ts(-)²) f ⑥ (Rennsport: (Unzulänglichkeit) disqualification.

Dissertation (vz=ts(-)²) [lt.] f ⑥ (Abhandlung) dissertation, gelehrte: thesis.
dissertieren (vzlv) [lt.] v/n. (h.) ⑥: über et. 2 to discuss (or argue) a th.

Dissident (v²) [lt.] m ⑥, *~in* f ⑥ eccl. (Andergläubige(r) one of a different faith; in Engl.: (nicht-anglikanische(r) Protestant(in) Dissenter, Nonconformist.

Dissonanz (vzlv) [lt.] f ⑥ ♪, *rhet.*, &c. (Misstimmang) dissonance; *fig.* a. discord.

dissonieren (vzlv) [lt.] v/n. (h.) ⑥ to jar (or grate) upon the ear; *2d* discordant.
Distanz (v²) [lt.] f ⑥ (Abstand) distance, Rennsport: (Strecke von 200 Meter [240 yards] zw. Ziel u. ~nfahrt; vgl. ds) interval.

distanzier/en (vzlv) v/a. ⑥ Rennsport: to distance; *b)tes* (hinter dem Distanzpaß) zurüdgebliebenes) Pferd distanced horse.

Distanz-messer (v²) m ⑥ für Fußgänger: ambulator; für Schiffe etc.: range-finder; *-paß* m Sport, beim Probieren: distance-post; vgl. Distanz; *-reiten* n, *-ritt* m Sport: long-distance ride; *-richter* m Sport: distance-judge; vgl. distanzieren; *-signal* n (Einsparzeichen) distance-signal. [(Ci'rsium u. Ca'rduus).]

Distel ♀ (v², a. lv) [ahd.] f ⑥ thistle.
Distel-falter (zv...) m ⑥, ent. painted-lady, thistle-butterfly (*Vane'ssa Ca'r-dui*); *-fink* m ⑥ orn. goldfinch (*Fringilla carduelis*).

distelig (lv oder v²) a. ⑥ thistly.
Distel-vogel (zv...) m ⑥ = *-falter*; *-wolfe* f thistle-down.

Disthen (v²) [grch.] m ⑥ c. *min.* disthene; *blauer ~* cyanite, kyanite.
Distichon (zv) [grch.] n ⑥ (2) *pros.* (zweizeilige Strophe) distich.

distinguiert (v²) [fr.] p.p. u. a. ⑥ (vornehm) distinguished, (fr.) *distingué(e) f.*
distributiv (vz=ts(-)²) [lt.] a. ⑥ (verteilend) distributive; *~zahl* f ⑥ *gr.* d. number.
Distrift (v²) [lt.] m ⑥ b. (Bezirt) district; *~s-arzt* m ⑥ (district) medical officer.

Disziplin (v²) [lt.] f ⑥ 1. (Wissenszweig) branch of knowledge. — 2. (2) *(Mannszucht, eccl. Weisung)* discipline; streng auf ~ halten, die ~ streng handhaben to keep good discipline, to be a strict disciplinarian; *F* to be very strict, to rule with an iron rod.

Disziplinar-befragung (vz=ts(-)²) f ⑥ disciplinary punishment; *-fall* m infraction of discipline. [disciplinary.]

disziplinarisch (vz=ts(-)²) [lt.] a. ⑥ dis-
Disziplinar-kammer (vz=ts(-)²) f ⑥ court (or board) for disciplinary offences of civil servants, &c.; *-untersuchung* f, *-verfahren* n; *-vergehen* n disciplinary offence; *d.* investigation or proceedings *pl.*; *-weg* m: auf dem ~e by way of disciplinary correction or censure.

disziplinieren/en (vz=ts(-)²) [lt.] v/a. ⑥ (in Zucht halten) to accustom to good discipline; *✕* gut d/t well disciplined.

dithionig (v²) [grch.] a. ⑥ chem. 2e (inter-schweflige) Säure hypsulphurous acid (H₂S₂O₃). [dithionic acid (H₂S₂O₆).]

Dithion-säure (v²) [grch.] f ⑥ chem. 1

Dithyrambe (v²) f ⑥, **Dithyrambus** m ⑥ [lt., *grch.] bsp. *Att.*: (urjpr. Bacchustieb, allg.: begeisterte Gesang) dithyramb(us); *dithyrambisch* a. ⑥ dithyrambic.

ditto (v²), **ditto** (v²) [it.] adv. (abbr. do.) bsp. *2* (beigleichen) ditto; the same.

diuretisch (v²) [grch.] a. ⑥ med. (harntreibend): 2tes Mittel) diuretic.

Diva (lv) [it. Göttliche] f ⑥ (erste Sängerin) diva, star artiste, primadonna.

divergent (v²) [lt.] a. ⑥ (abweichend) divergent. [divergence, divergency.]

Divergenz (v²) [lt.] f ⑥ (Abweichung) **divergieren** (v²) [lt.] v/n. (h.) ⑥ (abweichend) to diverge from (auch *fig.*); *math.* 2de Linien divergent lines.

divers (v²) [lt.] a. ⑥ (Dio) sundry; diverse Dinge, Artikel etc. sundries *pl.*

Diversion (v²) [lt.] f ⑥ ♪, *scnc.* (Ablenkung[s]-angriff]) diversion.

Dividend (v²) [lt.] m ⑥ *arith.* (zu teilende Zahl) dividend.

Dividende (v²) [lt.] f ⑥ (Gewinnanteil) dividend; bonus; eine ~ festsetzen, verteilen to declare a dividend; *~n-papier* n Börse: dividend-paying stock; *~n-schein* m dividend-warrant.

dividieren (v²) [lt.] v/a. ⑥ *arith.* (teilen) to divide (durch by), *abs.* to do (or work) a division (sum).

Dividivi (v²) [amer.] pl. ♀ u. ⑥ (Gerberei: dividivi (*Caesalpi'nia coria'ria*)).

Divination (v²) [lt.] f ⑥ (Weissagung) divination; *~s-gabe* (z...) f ⑥ prophetic gift. [(Widestrich) hyphen.]

Divis (v²) [lt.] n, *inv.* ob. ⑥ a. *typ.*

Division (v²) [lt.] f ⑥ *arith.* *2.*, *2* division; *~är* *2* (v²) [fr.] m ⑥ c. = *~s-general*.

Divisions-befehl *2.*, *2* (z...) m ⑥ order issued to a division; *~exempel* n, *arith.* division sum; *~general* *2.*, *2* *com-mandeur* m general (or commander) of a division; *2weise* *2.*, *2* *adv.* by (or in) divisions. [divisor.]

Divisor (v²) [lt.] m ⑥ *arith.* (Zeilzer)

Divan (lv) [türk., *perj. -2] m ⑥ c. ① (türk. Staatsrat) Divan. — 2. (Sofa, Ruhelager) divan, sofa, couch.

d. J. abbr. = a) dieses Jahr(es) (of) this (or the present) year; b) der Jüngere junior, *abbr.* jun.

dkg, dkl, dkm (oft. *dkg, dkl, dkm*) *abbr.* = Deka-gramm, -liter, -meter.

dl, dm oft. *abbr.* = Dezi-liter, -meter.

dm², dm³ oft. *abbr.* = Quadrat-, Kubik-dezimeter. [month, inst. (= instant).]

d. M. abbr. = dieses Monats (of) this

Dnjepr, Dnjeſtr (v²) *npr/m.* ② a. (Ziſſe in Eibirußland) Dnieper, Dniester.

do. abbr. = dito (i. ds). [mentioned.]

d. D. abbr. = der Obige the above-)

Dobber (v²) m ⑥ buoy of a fishing-net.

Döbel (lv) [nhd.] m ① ① (Holzpflock) dowel, peg, plug. — 2. *ichth.* doblnle, chub (*Squalius cephalus*).

dobeln, döbeln (v²) [Döbel 2] v/a. ② a. to dowel, to fasten with pegs.

Doc... i. Do3...

doch (v²) [ahd.: though] *ej. u. adv.*: A. *betont*: 1. (dennoch) however, yet, still, for all that; *ich ſag es* (aber) 2 ... nevertheless. — 2. (je2): *ich hat ihn, 2* er wollte nicht ... but he would not do it. — 3. a) nach verneinter Frage: *Sieht dir's nicht?* 2 (ja), *ich ſeh* es! ... yes, I do (see it)!; *hat er* (dem) kein Geld? 2! ... yes, he has!; *ist freitich* 2!, *ja* 2! yes, indeed; of course!; *nicht* 2! not indeed!, oh no!, certainly not! — B. *unbetont*: A. (*gewiß, wirklich*) *Sie wiſſen* 2, *daß er* // *you* surely know that he //; *daß iſt* 2 *Unſinn!* it's nonsense, I am sure!; *was* 2 *nur* der Grund sein mag? whatever can be the reason?, I wonder what the cause may be; *er iſt* 2 *nicht* etwa ſchwindſüchtig? he is not consumptive!

ich hope?; *er iſt* (denn) 2 *noch* immer ſehr arm he is undoubtedly still very poor; *daß iſt* 2 (gar) *zu* arg! that is really too bad!; *er hat es* 2 *ſelbſt* geſagt why, he said so himself; *ſah* euch 2 *n* *niemand* kommen since (or as) nobody saw you come; *daß* kann dir 2 *nicht* (s) *ſchaden* it surely can't hurt you. — 5. *auffordernd*: *kommen* Sie 2 *herein!* do come in!, *pray* step in!; *kommen* 2 *mit!* come with us (F come along), *do!*; *ſei* 2 *nur* geduldig! do have a little patience!, be patient, will you! — 6. *wünschend*: *wäre* es 2 *erſt* heſt! if it were only light!; *ach, wenn* er 2 (nur) käme! oh, if he would only come!; *hättſt* du's 2 *gleich* geſagt! had you only (or I wish you had) said so from the first! [for a lamp.]

Docht (v²) [ahd.] m ⑥ b. wick of a candle)

Docht-garn (zv...) m ⑥ wick-yarn; *-halter* m burner of a lamp, wick-holder.

Dock ♀ (v²) [engl.] n ⑥ d., ⑥ dock dockyard; (Hafenboden) basin; *najſet* (trockenes) ~ wet (dry) dock; *ſchwim-mendes* ~ floating dock; *ins* ~ bringen to (put into) dock; *aus* dem ~ bringen to take out of dock.

Dock-arbeiter ♀ (v²) m ⑥ dock labourer, dockyer; *-auſſeher* m = -meister; *-bänne* /*pl.* dock-banks *pl.*

-beante(r) m dock-official.

Docke (lv) [ahd.: dock Stammel, duck Puppe] f ① ① (kleiner bieder Pfeifen

short stout pillar; upright, post, column; des Geländers: baluster; (Drehbankspindel) mandrel; Drehbank mit ~ chuck-lace. — 2. (Wundel) skein of yarn; bundle of hemp, tobacco-leaves, &c. — 3. (Spielpuppe) doll. — 4. ↓ = Dock.

docken¹ (v) [Docke 2] v/a. (S) Garn: to wind (up) in skeins; f/a: to bind; Seide (in Strähne legen) to sleeve ...

docken² (v) [Dock] v/a. (S) Schiffe: to (lay up in) dock, to put into dock.

Docken-geländer (v) [Docke 1] n (S) arch. balustrade.

Dock-fluttrig (v) f dock-gate; -ge-
bühr f dock-duty or -rent; ~en pl. auch: dock-dues pl., dockage; -geld n = -gebühr; -meister m dock-master; -stufen f/pl. = -bänke; -winde f dock-block; -zins m = -gebühr.

Dodeka-eder (v) [dōdēka] n (S) math., *cryst.* (zwölffach) dodecahedron.

dodeka-ederig (v) a. (S) dodecahedral.

Dodekandria (v) (zwölft) [dōdēka] f (S) (11. Klasse n. Sinnes) dodecandria.

dodekandrisch (v) a. (S) (zwölft-männig; mit 12 Standgefeßen) dodecandrian.

dodonaisch (v) [Dodo'na, grch. St. in Cyprius mit altem Dratel] a. (S) Dodonæan.

Dogaressa (v) [ii.] f (S) hist. (Frau des Dogen) dogessa, dogressa f.

Dog-boot (v) n (S) = Dogger.

Doge (mst. LQ) [it. do'dge] m (S) (ehm. in Venedig und Genua: (Haupt der Republik) doge; zum ~n gehörig) ducal.

Dogen-aunt (v) n (S) hist. dogeship, dog(e)ate; -palast m palace of the doges, ducal palace; -würde f = -amt.

Dogge (v) [engl.] f (S) a. m bull-dog; deutsche ~ great Dane; englische ~ (Hullenbeißer) mastiff; ~n-paar n couple of bull-dogs. [Dogger(-boat).]

Dogger (v) [ndl.] m (S) Heringss-(z.)fang; ↓ = Dogger. [in a dogger(-boat).]

doggern (v) v/n. (h) (S) a. to go fishing!

Dögling (v) m (S) (Entenwalf) bottle-nosed whale (*Hyperodon bidens*).

Dogma (v) [grch.] n (S) phil. u. bsp. theol. (Glaubenssatz) dogma, article of faith; ~tit (v) f (S) (Glaubenslehre) dogmatics, dogmatic theology; ~tifer (v) m (S) dogmatist; ~tisch (v) a. (S) dogmatic(al); ~tistieren (v) v/n. (h) (S) to dogmatize; ~tismus (v) m (S) (Festhalten an Lehrgängen) dogmatism.

Dogmen-geschichte (v) f (S) theol. history of Christian doctrines or dogmatic theology.

Dohle (v; Hom. Dole) [ahd.: daw] orn. chough, daw, jackdaw (*Corvus monedula*).

Dohne (v) [ahd.] f (S) Vogelfang; -schlinge) springe, noose, gin; ~n stellen to lay snares for birds, to snare birds.

Dohnen-fang (v) m (S) noosing (or snaring) of birds; -strich) m springe-line.

dohtern (v) [it.] v/n. (h) (S) 1. to practise as a doctor; to give medical advice; to physic. — 2. to be under a doctor's care; to take medical advice; to physic (or to cure, F to doctor) o.s.

Doktor (v) [nhd. 1500, *ft.] m (S) (P (S), als Titel (S)) ~in f (S) 1. doctor; ~ der Gottesgelehrtheit (ob. Gottesgelehrsam-

feit, Theologie, abbr. Cath. Dr. theol., ev. D.) Doctor of Divinity (D. D.); ~ der Medizin (Dr. med.) D. of Medicine (M. D.); ~ der Philosophie (Dr. phil.) D. of Philosophy (in Engl.: Master of Arts ob. M. A.); ~ der Rechte (Dr. jur.) Doctor of Laws (LL. D.); ~ werden, den ~ machen to pass (or take) one's doctor's degree; e-n zum ~ machen to make a p. a doctor, to bestow the doctor's degree (or title) upon a p. — 2. eng. (Arzt) medical man, doctor. — 3. ~in f: a) female doctor, lady doctor; F doctress; b) doctor's wife; als Titel der Frau nicht zu übertragen: Frau ~(in) St. Mrs. N.

Doktorand (v) [ft.] m (S) candidate for a doctor's degree.

Doktorat (v) [ft.] n (S) doctor's degree or title, doctorate. [ploma.]

Doktor-diplom (v) n (S) doctor's di-

Doktoren-... (v) = Doktor-...

Doktor-ega'men (v) n (S) examination for a d.'s degree; F doctor (or M. D.) exam(ination); das ~ bestehen (e)n to graduate as a doctor of medicine, to pass one's M. D.; ~fisch m, iehl. doctor-fish (*Acanthurus*); -grad m doctor's degree, doctorate; -hut m doctor's cap.

doktorieren (v) [ft.] v/n. (h) (S) to take one's doctor's degree.

Doktorin (v) f (S) 1. Doktor 3.

Doktor-ingenieur (v) m (S) (abbr. Dr.-Ing.) Doctor of Engineering; -mantel m doctor's gown; ~mäßig a. (S) doctoral; -miene f solemn (ordnified) air or look; -promotio'n f promotion to a d.'s degree; -schmaus m dinner given by a newly promoted doctor; -titel m d.'s title; -würde f = -grad; die ~ erhalten to receive one's doctor's diploma or degree.

Doktrin (v) [ft.] f (S) (lehre) doctrine.

doktrinär (v) [ft.] I a. (S) theoretical, (fr.) doctrinaire. — II ~ m (S) (polit. Theoretiker) doctrinaire, political theorist. [bisim. doctrinarianism.]

Doktrinariusismus (v) [ft.] m (S)

Dokument (v) [ft.] n (S) (Urkunde) document, deed, (legal) instrument; **Larisch** (v) a. (S) documentary; **Lieren** (v) v/a. (S) to prove by documents or documentary evidence.

Dolch (v) [nhd. 16. sae., *flaw.] m (S) dagger, poniard; [schottischer ~ dirk; fleiner ~ (it.) stiletto; mit dem ~ verwenden, erlöchen to stab, kill with a dagger, to pierce with a poniard.

dolch-förmig (v) a. (S) dagger-like; -meißer n (S), oft: poniard-shaped knife; Am. (Sagmeßer) bowie-knife; -spitze f point of a dagger; -stich m stab with a poniard; dagger-wound; f-e Worte sind (wie) ~e his words are like (or he speaks) daggers; -stoch m dagger-cane, sword-stick; -stoß m = -stich.

Dolde (v) [ahd.: Tolle] f (S) umbel.

dolden-artig (v) a. (S) ~förmig a. umbelliform; -blume, -blüte f (S) umbellate flower; ~blütig a. umbellate(d); -gewächse n/pl., -pflanzen f/pl. umbelliferous; -ständig a. umbellate(d), ~tragend a. umbelliferous; -traube f

corymb(us); ~traubig a. corymb(ifer)ous. [umbelliferous.]

dolbig (v) a. (S) umbellate, umbellar, f

Dole (v; Hom. Doble) [ahd.] f (S) (Kanal, Abzugsgraben) drain(-pipe), sewer.

Dollar (v) [amer.; *dōh. Taler] m (S) (= 4,1979 Mart) dollar.

Doll-bord (v) m (S) (Sehauf) bed[e]l-e-s Bootes) gunwale, thole-board.

Dolte (v) [nhd.: thole] f (S) (Auberpfod) thole(-pin).

Dolman (v) [türk.] m (S) (X) (Sufarene) ject; (Mantel), (Damenmantel) dolman.

Dolmen (v) [ft. dol Tafel u. men Stein] m (S) (altes Steingrabmal) dolmen.

Dolmetsch (v) [nhd., *türk.] m (S) (S) interpreter; Levante: dragoman.

dolmetschen (v) I v/n. (h) u. v/a. (S) to interpret, to act as interpreter. — II ~ n (S) interpretation.

Dolmetscher (v) m (S), ~in f (S) = Dolmetsch; vgl. a. Ausleger 1a; ~-posten m (S) interpreter; dragoman's post.

Dolomit (v) [Dolomieu, fr. Geolog, + 1801 m (S) min. (Wittertatt) dolomite; bitter-spar, magnesian limestone; in ~ verwenden (v) to dolomize; ~-bildung (v) f (S) geol. dolomitization.

dolomitisch (v) a. (S) dolomitic.

doloz (v) [ft.] a. (S) (D 10) jur. = arglistig.

Dolus [ft. Trug] m, inv. jur. cunning, deception, malice.

Dom (v) m (S) 1. [ft. domus (de'i)] (Hauptkirche) cathedral (church); auch: minster (z. B. York M.). — 2. [ft. dome] arch. (Kuppelbaeh) dome, cupola; fig. der ~ des Himmels the canopy (or vault) of heaven. — 3. (S) (Dampfhaube) dome.

Domäne (v) [fr.] f (S) (Aron, Kammergut) domain, crown-land, bsp. jur. demesne.

Domänen-gut (v) n (S) = Domäne; -pächter, -verwalter m farmer, bailiff (or manager) of a (royal) domain.

Dom-bauverein (v) m (S), etwa: association for the completion of the Cologne cathedral; -chor m cathedral choir; -dechant m dean of a cathedral; -frau f canoness; -herr m canon, prebendary; ~herzlich a. canonical; weit z. capitular; -herrn-pründe, -stelle, -würde f = -prärende; -herrn-schmuck m canonicals pl.

Dominante (v) [ft.] f (S) (Antite des Grundtons) dominant.

dominieren (v) [ft.] v/n. (h) u. v/a. (S) to domineer, F to lord it over a person.

Dominik (a f) m (v, v) npr/m. (S) (f (S)) a. (S) n. Dominic(a).

Dominikaner (v) [ft. 1215 * Dominicus b] m (S), ~in f (S) rel. (dominican) (friar, f nun), a. preaching (or predicant), friar, in England ehm. black friar; ~-kloster (v) n (S), ~-orden m Dominican convent, order.

Dominikus (v) npr/m. (S) a) n., b) der heilige ~ (1170—1221) Dominic.

Dominium (v) [ft.] n (S) = Domäne.

Dominio [ft.] n (S) 1. [Steibung der domini (Geistlichen)] m (Mastentracht) domino. — 2. n Spiel: dominoes pl.; ~ spielen to play (at) dominoes.

Dominio-maske (v) f (S) domino; -spiel n: a) = Domino 2; b) (Steine) set of dominoes; -stein m domino.

v scientific; q botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; J marine; C commercial; P postal; R railway.

piece; Kasten mit ~ en box of dominoes, *bißw.*: domino-box. [domite.]
Domit *o* (-²) *m* *Uc. min.* (Mit Trachyt)
Domizil (u²) [ft.] *n* *Uc.* (Wohnung)
 domicile (☉) *Wohnort* *e-s* *Wohnort*
 (Wohnort) residence; *weit* *z.* address.
domizilier/en (u²-u²) [ft.] *g* *I* *v/n.* (in
 (wo)hen) to be domiciled; to reside. —
 II *v/a.* (a. ☉ *e-n* *Wohnort*) *z* to domicile.
 — III ~ *n* *z* *n.* **Dung** *f* ☉ taking
 up one's domicile or residence.
Domizil-veränderung (u²...) *f* ☉
 change of residence; *wchsel* *m*: a) =
 -veränderung; b) ☉ domiciliated bill.
Domkapitel (u²...) *n* ☉ chapter of a
 cathedral; *-kirche* *f* cathedral church.
Dommel (u²) *f* ☉ *orn.* *f.* *Rohr*-*z.*
Donper *z* (u²) *m* ☉ (Tan als Stütze)
 martingale.
Don-vfaß(e) (u²...) *m* ☉ *orn.* bullfinch
 (*Pyrrhula vulgaris*); *-pfründe*, *-stelle* *f*
 canonry, canonicate; *prebendary-*
ship; *-propst* *m* provost of a cathedral;
-schule *f* *sb.* im Mittel-alter: cathedral-
 school; *-stift* *n* cathedral-chapter.
Don (u²) [span. Herr] *m* ☉ (Zeit *z* ☉
 don; ~ Juan, ~ Quijote (Quijote)
 Don Juan, Don Quixote. [lay brother.]
Donat (-²) [ft.] *m* ☉ (Räuber im Kloster)
Donat (-²) *m* *Uc.* (ft. Grammatik des
 Titus Donatus, 4. *saec.*) *ebm.* Donatus.
Donatar (-²) [ft.] *m* ☉ = *Beſchenkte* (r).
Donation (-²) [ft.] *f* ☉ = *Schenkung*.
Donator (-²) [ft.] *m* ☉ *jur.* = *Schenker*.
Donau (u²) [ft.] *npr/f.* ☉ *a.* Danube;
 ~fürſtentümer *n/pl.* (Wolban u. Malachei,
 jetzt: Rumänien; a. Serbien u. Bulgarien)
 Danubian Principalities *pl.*; ~*tiefland*
n Danubian plain or lowland *n*.
doniſch (u²) [Don, *z* ruff. *ſl.*] *a.* ☉ ~ *e*
Rojaten *m/pl.* Don Cossacks *pl.*
Don Juan (u²) [span.] Don Juan;
ſg. (Verführer, Mißling) gay Lothario,
 lady-killer, debauchee.
Donner (u²) [ahd.: thunder] *m* ☉
 thunder; *der* ~ (g)roſte, *ſchreie* *m*
 (or claps) of th.; *unter* ~ *und* *Blitz*
 amid th. and lightning; *ſg.* wie vom ~
 gerührt thunderstruck; ~ *der* *Geſchütze*
 thunder (or booming) of cannon, peals
pl. of artillery; ~ *und* *Doria!* (*ſch.*)
 hang (or damn) it all! the deuce (take
 it)!, confounded nuisance!
Donner-bart *z* (u²...) *m* ☉ = *Hauswurz*
 (echte); *-büchſe* *z* *f* *ebm.* blunderbuss.
Donnerer (u²) *m* ☉ = *Donnergott*.
Donner-gebrüll (u²...) *n* ☉, *-gefrah,*
-gepolter, *-geroll*, *-getöſe* *n* rolling (or
 crashing, rumbling) of thunder, thunder-
 ing noise, peals *pl.* of thunder; *-gott*
m (Zeus, Thor *z.*) the Thunderer; (blitz-
 blau *und* *ſgrün* *f.* a. ☉ *f.* blitzblau;
-hall *m* = *gebrüll*; *-keil* *m* thunder-
 bolt; *geol.*: *z* *belemnite*; *-maſchine*
f. *thea.* thundering-machine; *gr.* *th.*:
bronteon, ... *und*; *-ſmäſig* *a.* thunder-
 like, *adv.* *f.* *den* *cedly*, *confoundedly*.
donnern (u²) *z* *a.* *I* *v/n.* (h.) *u.* *v/impers.*
 to thunder; *von* *Geſchützen* *an* *z*: to boom;
e-s *donnert* it thunders; *die* *See* *donnert*
 ... is roaring; *an* *die* *Tür* *z* to storn
 against the door; to hammer (or
 pound) away at the door; *ſg.* (wetter)

to fulminate; to shout and roar;
 Des *Geſchütze* roaring (or loud roars).
 peals *pl.* of laughter. — II *v/a.* (laut
 erſchallen laſſen) *e-n* *aus* *dem* *Schlaf* *z*
 to rouse a p. by loud rumbling
 (noises); *mit* *Kanonen* *donnert* *er* *die*
Antwort *he* *replies* *with* *roaring*
 (peals) of cannon. — III ~ *n* *z* *j.*
 Donner-gebrüll, *-ſchlag*.
Donner-ſchlag (u²...) *m* ☉ *peal* (or burst,
 F crack) of thunder, thunderclap; *†*
 thunder-stroke; *wie* *ein* ~ *F* like a bolt
 from the blue.
Donnerſ-tag (u²...) [Donar (Donnergott)]
m ☉ Thursday; *grüner* ~ *Maundy*-*Th.*
Donnerſtimme (u²...) *f* ☉ thundering
 voice; voice of thunder; *-ſtrahl* *m*
 flash of lightning, F thunderbolt;
-wetter *n* thunderstorm, thunder and
 lightning, a.: electric storm; (sum) ~!
damm (or confound) it!, hang it (all)!;
-wolke *f* thunder-cloud; *-wort* *n* word of
 terror, crushing (or terrible) sentence.
Donquichot(terie) (u²...) *f* ☉, **Don-**
quichot(ismus) (u²...) *m* ☉ [Don
 Quijote (Quijote) de la Mancha; *Seld* *e-s*
 span. *Romans* *v.* *Cervantes*] quixotism,
 quixotry. [form or warrant or bill].
Doppel (u²) *m* ☉ (Zweifelt) duplicate!
Doppel-adler (u²...) *m* ☉ *auf* *Wappen* *z.*:
 double eagle; *-agt* *f* twibill; *-B* *z* *n*
 double flat (vb); *-bahn* *z* *f* double-
 line or -track; *-becher* *m*: a) double
 cup; b) (Würfelbecher) dice-box; *-be-*
wußtsein *n* double consciousness;
-beziehung *f* double relationship;
-bindung *f*, *chm.* double combination;
-boden *m* double (or false) bottom;
-brechung *f*, *opt.* double refraction;
-bruch *m*: a) *ſurg.* compound fracture
 or rupture; b) *math.* compound frac-
 tion; *-büchſe* *f* do.-barrelled rifle;
-buchſtabe *m* do.-letter, ligature;
-ci *cero* *z* *f*, *typ.* (24 Punkte) double-pica;
Deutig *a.* ☉ = *ſinnig*; *-draht* *m*
 double wire; *-dreizack* *z* *m* (*Triglochin*
maritima) sea arrow-grass; *-druck* *z*
m, *typ.* mackle; *-eche* *f* bigamy.
Dopp(e)ler (u²...) *m* ☉ *1.* *ſar* *baſ* *ſchenn.*:
 double-carder. — *2.* (ſpieler *z* *Spierer*)
 cheat at cards, professional gambler.
Doppel-fall (u²...) *m* ☉ alternative;
-fehler *m* *z* *emiss*: double fault; *-fenſter*
n double window; *-fernrohr* *n* bino-
 cular telescope; *-flinte* *f* double-
 barrelled gun; *-flöte* *f* *der* *Orgel*:
 double flute; *-gänger* (in *f*) *m* double;
 second self; *-geleiſe* *z* *n* do.-rail or
 -way; *f.* *-bahn*; *z* *g(e)leiſig* *z* *a.* do.-
 railed; *z* *Bahn* = *-bahn*; *-gefang* *z* *m*
 duet; *-geſirn* *n* = *-ſtern*; *-gleis* *n*
 = *-geleiſe*; *z* *gleiſig* *a.* = *z* *geleiſig*;
z *glie(d)erig* *a.* *path.* rickety; *-griff* *z*
m *Biſtoſſ* *piet*: double stop or fingering;
-hauer *z* *m* *miner* (or pitman) doing
 a double shift; *-kinn* *n* double chin;
-knöpfe *m/pl.* link-buttons *pl.*; *-kolonne*
z *f* double column; *-körper* *z* *m* *fan-*
cetweel; *z* *köpfig* *a.* do.-headed; *-krenz*
z *n* (*zur* *Erhöhung* *e-r* *Note* *um* *zwei* *hathe*
Töne) do.-sharp (X); *-krone* *f* German
 gold coin of twenty marks, German
 sovereign; *z* *läufig* *a.* do.-barrelled
 (gun); *laut* *m*, *gr.* diphthong; *z* *lebig* *a.*

amphibious; *-leiter* *f* trestles *pl.*;
-maſchine *f*, *typ.* double frame; *-mittel*
z *f*, *typ.* a) *Schrift*: (28 Punkte), *ewig*:
 double English, two-line English;
 b) *Preſſe*: two-feeder machine.
doppeln (u²) [mhd.; *fr. *double*] *I* *v/a.*
1. (verdoppeln) to double. — **2.** ☉ *u.* *z*
 (fütern) to line; (beſchlagen) to sheathe. —
II *v/n.* (h.) **3.** (beim *Spiele* *betriegen*)
 to cheat in playing. — **III** ~ *n* *z* *4.* (f. 1)
 doubling. — **5.** ☉ *u.* *z* (f. 2) lining;
 sheathing. — **6.** (f. 3) cheating;
 card-sharping.
Doppel-natur (u²...) *f* ☉ double nature;
-oktave *f* double octave, bisdiapason;
z *paarig* *a.* ☉: *z* *bigeminate*, ... *al*;
-poſten *z* *m* double sentry; *-punkt* *m*,
gr., &c. colon; *-reihe* *f* double row,
lane; *z* *reichig* *a.* do.-rowed; *-ſalz* *n*,
chm. double salt; *-ſatz* *z* *m*, *typ.* double;
z *ſchättern* (*z* *roben* *bewohnen*), *z* *ſchattig* *a.*:
z *amphiscian*; *-ſchlag* *m*: *z* *turn*;
-ſchleiche *f* *amphisciana*; *-ſchlig* *m*,
arch.: *z* *diglyph*; *-ſchluß* *m*, *log.*: *z*
 dilemma; *-ſchraube* *z* *f* d.-thread (of
 screw); *-ſchraub(en-dampf)er* *z* *m* twin-
 screw steamer; *-ſichtigkeit* *f* = *Doppelt-*
ſehen; *-ſinn* *m* double meaning; *b.s.* (fr.)
double entente; *-ſinnig* *a.* ambiguous,
 equivocal; *-ſinnigkeit* *f* ambiguou-
 sness; ambiguity; *vgl.* *-ſinn*; *-ſpat* *m*,
min. (waſſerheller *ſaſſ* *ſpar*) Iceland spar;
-ſpiel *n*: a) *duet*; b) (*doppelte* *Notte*)
 double part, *ſg.* double-dealing;
 c) *Tennis*: four-handed game; *-ſpiel-*
feld *n* *Tennis*: double court; *-ſpredh-*
apparat *m*, *tel.* = *telegra* *ph*; *-ſtern*
m, *ast.* double star; *-ſtück* *n* duplicate.
doppelt (u²) [mhd.; *fr. *double*] *I* *a.* ☉
u. *adv.* (*wie* *ſich*) double, twofold; *adv.*
 doubly, twice; *z* *jo* *alt* *als* *ich* double
 my age; *z* *jo* *groß* *als* *ſie* double her
 size; *z* *jo* *hoch* (of) double (or twice)
 the height; *z* *jo* *viel* (e) twice as much
 (many); double the quantity (the
 number); *z* *jo* *viel* (Geld) bezahlen
 to pay double the price or do. the money;
z *ſehen* to see do.; *in* *2er* *Abſchrift*
 in duplicate; *2er* *Adler* = *Doppeladler*;
mit *2em* *Boden* double-bottomed; *2e*
Buchführung book-keeping by double
 entry; *ſig.* *mit* *2er* *Reide* *an* *ſchreiben*
 to charge exorbitantly, *F* to pile it
 on (thick), to run up a long (or heavy)
 bill; *ein* *Leß* (*ſaiſes*) *Spiele* *ſpielen*
 to play a double (or false) game; *2e* *Ver-*
einigung: *z* *litotes*; *z* *richtig*. *2er* *Vor-*
ſpann *reißt* *nicht* *store* is no store, it's
 better to make (doubly) sure or to be
 on the safe side. — **II** *v/e* (s) *n* ☉ (the)
 double; *daß* ~ *e* *der* *Zahl* *ob.* *davon*
 double the number. [telegraph].
Doppel-telegra *ph* (u²...) *m* ☉ duplex-
doppelt-ſied(e)rig (u²...) *a.* ☉ (*bor*
geſchikt): *z* *bipinnatifid*; *z* *geſiebert* *z*
a.: *z* *bipinnate* (d); *z* *gepaart* *z* *a.*: *z*
 bigeminate; *z* *hochrund* *a.* *phys.*: *z*
 convexo-convex, biconvex; *z* *hohl* *a.*
phys.: *z* *conca* *o* *conca* *e*, *biconca* *e*;
z *ſohlen-fauer*: *z* *ſohlen* *ſauer* *z* *atron*
chm. bicarbonate of soda (NaHCO₃).
Doppel-tritter (u²...) *m* ☉ double shake.
Doppelt-schwefel-eisen (u²...) *n* ☉ *di-*
 sulphide of iron, iron pyrites (FeS₂);

Zeichen (f. S. XVII): F ſamitär; P Volkſprache; G Gaunerſprache; \ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); †, unrichtig;

Dr. (jur., med., phil., techn., theol.) *abbr.* = Doktor (der Rechte, der Medizin, der Philosophie, (spr.) der technischen Wissenschaften, der Theologie, vgl. D.).

Drache (ḏrākh) [ahd.; *gr̥ch.] *m* ♂, *n* m 2
 1. dragon (auch fig.); *her.* a. u. wyvern. — 2. zo. flying-lizard (*Draco*). — 3. (papierener) ~ (Spiele)gug kite; einen ~ steigen lassen to fly a kite. — 4. (feurige Luster)heimung dragon; fireball. — 5. fig. (böses Weib) termagant.

Drachenanfer (ḏrākh...) *m* ♂ *grapnel* (= Dregg); **ḏartig** a. ♂ = **ḏförmig**; **-baum** *q* m: a) dragon-tree (*Dracoena Draco*); b) = **Eisbeere**; **-blatt** *q* n dragon's leaf (*Dracophyllum*); **-blut** n, *pharm.* u. *q* Pflanzenharz; dragon's blood; **-blut-baum** *q* m = **-baum** a; **-brut** f, horrid impiety, infernal crew; **-fisch** *m*, *ichth.* dragonet (*Callionymus lyra*); **ḏförmig** a. dragonish, *q* draconian; **-kop** *m*: a) *q* dragon's-head (*Dracococephalum*); b) *arch.* (Wasser)peier gargoyle; c) *ichth.* *q* scorphaenoid; **-kraut** *q* n dragon-word (*Dracoctenium*); **-neß** *n*, dr.'s lair; *fig.* (Räuber)höhle den of thieves, robbers' den; **-saat** *f* des Adamus, *myth.* dr.'s teeth; **-schwanz**, **-mittelweiß** *m* dr.'s tail; **-töter** *m* dr.-slayer; **-wurz** *q* *f* = **-kraut**.

Drachme (ḏrākh) [gr̥ch.] *f* ♂ 1. gr̥ch. Mt.: (Münze) drachma. — 2. (Not)stetengewicht 1/8 Unze = 3,75 g dram. [Dolmetzger.]

Dragoman (ḏrāgh) [türk., *ar.] *Ue.* ♂ = **Dragon** *q* (ḏ) *m*, *n* ♂ = **Ḓtragon**.

Dragonade (ḏrāgh) [fr. *dragonade*] *f* ♂ *hist.* (gewalttätige) Protestantenbekehrung durch Dragoner unter Ludwig XIV., seit 1681 (a. fig. Gewaltmaßregel) *dragonade*.

Dragoner (ḏrāgh) [fr.] *m* ♂ 1. *♂* dragoon; stunden wie ein ~ to swear like a trooper. — 2. *fig.* wahrer ~ F whacker, (berbes) Frauenzimmer) virago, F horse-god-mother, (regular) strapper.

Dragonoc (ḏrāgh) *zo.* (süß-amerikan.) Arokokobildschelje) dragonet (*Thoriictis dracoena*).

Drage *q* (ḏ) [fr.] *m*, *n* ♂ *f*. Dragon.

Draht (ḏ) [ahd.: thread Gaben; *drechen] *m* ♂ 1. wire; mit ~ binden, (be)stechen, bewickeln to wire; ~ ziehen to draw wire, to withdraw; gleich ~, (so) zäh und fest) wie ~ wiry. — 2. = Tele-graph(en-draht); per ~ antworten to reply by wire or by telegraph, to wire (or telegraph) back. — 3. P. (Gest) F think, brass, the ready.

Draht-antwort (ḏ...) *f* ♂ telegraphic reply, F answer by wire; **-arbeit** ♂ *f* wire-work; **-goldschmiede** = filigree (-work); **-artig** a. ♂ like wire; *fig.* (sehr) zähe) wiry; **-bahn** *f* = **-seilbahn**; **-band** *n* wire-ribbon; **-bank** *f* = **-ziehbant**; **-bauer** *m* (n) = **-stößig**; **-bericht** *m* telegraphic information; F wire(d intelligence); **-boden** *m* eines Siebes: sieve-bottom; **-bogen** *m* Schweißfuß: bow; **-bürste** *f* wire-brush. [wire.]

Drahtchen (ḏ) *n* ♂ small (or thin) *f*.

Draht-eisen (ḏ...) *n* ♂ = **-zieheisen**.

Drahten (ḏ) *v/a.* ♂ 1. *tel.* to telegraph, wire. — 2. ♂ *Wuch*bind.: (mit Draht) besten) to fasten with wire.

drahten, **drahtern** (ḏ) a. ♂ (D9) (made) of wire.

Draht-falle (ḏ...) *f* ♂ wire-trap; **-feder** *f* wire-spring; **-Schriftgießerei**: bow; **-fenster** *n* wire-gauze-window; **-gaze** *f* wire-gauze; fine wire-netting; **-geflecht** *n* plaited wirework (for fences, mats, mattresses, &c.); **-gewebe** *n* wire-cloth or -gauze; **-gitter** *n* wire-(trellis)work, wire-grating; **-glocke** *f* für Speisen: wire-gauze (cover); **-hammer** *m* = **-mühle**; **-haube** *f* der Lokomotiv: cowling; **-heftmaschine** *f* Buchst.: wire-stitching machine; **-hemd** *n* *schm.* mail-shirt made of wire netting; **-hinternis** *n*, *frt.* wire entanglement; **-hütte** *f* = **-mühle**; **-käfig** *m* wire-cage; **-kommode** *f*, *co.* (Klavier) piano; **-leitung** *f*, *elect.* conducting wire; *tel.* telegraph line or wire.

drahtlich (ḏ) a. ♂ *u.* *adv.* telegraphic (-ally); *2e* Mitteilung wired message, F wire; er wurde *2* abgerufen he was away by wire or by a telegram; auch: was telegraphed (or wired) for; *3* *2* bestellte Waren goods *pl.* wired for.

draht-loß (ḏ...) a. ♂ (D 10): *2*lose Telegraphie wireless telegraphy; *2* (*adv.*) telegraphieren to send a wireless message; **-maß** *n* ♂, **-messer** *m* wire-gauge; **-mitteilung** *f* wire-message; **-mühle** *f* wire-works *pl.*, wire-drawing mill; **-nachricht** *f* telegraphic message or news, F wire; **-neß** *n* wire-netting; **-panzer** *m* = **-hemd**; **-puppe** *f*, **-puppchen** *n* puppet; **-rädchen** ♂ *n* zum Aufwinden von Draht: bobbin for wire; **-rolle** *f* coil of wire; **-saiten** *f* metal-string; **-schere** *f* wire-shears *pl.*; **-schirm** *m* *Reinm.* wire-fender or -guard; **-schleife**, **-schlinge** *f* wire-noose; **-segge** *q* *f* smaller paniced sedge (*Carex teretiuscula*); **-seil** *n* wire-rope; *Stimm*ler auf dem schlafen ~ performer on the slack-wire; **-seilbahn** *f* wire-tramway (-line), cable-railway; *electrische*: telpher-way; **-seilbahn-wagen** *m* *sb.* *Am.* cable-car; **-seilbrücke** *f* wire-bridge; **-sieb** *n* wire-sieve; **-stift** *m* wire-tack.

Drahtung (ḏ) [drahten] *1* u. **Draht** *2*] *f* ♂ *tel.* wire-message, telegram.

Draht-wehr *n* (ḏ...) *f* ♂ wire-enclosure; **-wurm** *m*, *zo.*: a) hair-worm, hair-cel (*Go'dadius*); b) (käser) wire-worm; **-zaun** *m* wire-fence; **-ziehbant** *f* wire-drawing frame or bench or machine; **-zieheisen** *n* wire-drawing plate; **-ziehen** *n* wire-drawing; **-zieher** *m* wire-drawer; **-zieherei** *f*: a) wire-drawing; b) = **-mühle**; **-zugbarriere** *f* movable wire-barrier.

Drain *zc.* *f.* Drän *zc.*

Draifine (ḏ) [Draif, *bab.* Forstmeister, 1817] *f* ♂ a) *†* velocipede; b) *†* trolly.

Drafe (ḏ) [hdd.] *m* ♂ *orn.* drake.

drafonisch (ḏ) [Drafo, strenger atße'n. Gefolgeher, um 624 v. Chr.] a. ♂ Draconic; *2e* Strenge Draconic severity.

drall (ḏ) [hdd.: drillen] a. ♂ 1. Gaben: tight(ly) twisted). — 2. *fig.* (fest, dorb) firm, robust; *2es* Vauerumärdchen buxom (F strapping) country-lass.

Drall *n* ♂ (ḏ) *m* *Ub.* (Drehung der Züge in Feuerwaffen) spiral of the grooves; **-winkel** *m* angle of the spiral.

Drama (ḏ) [gr̥ch.] *n* ♂ (Schau)piel) drama; zu einem ~ umgestalten to dramatize; **-tit** (ḏ) *f* ♂ dramatic poetry or art; **-tiker** (ḏ) *m* ♂ dramatic author, dramatist, F playwright.

dramatisch (ḏ) [gr̥ch.] a. ♂ (*u.* *adv.*) dramatic (ally); *2er* Dichter dramatist; ein *2er* Auftritt a dramatic scene.

dramatisieren (ḏ) [fr.] *v/a.* ♂ (für die Bühne bearbeiten) to dramatize, to adapt for (or to put on) the stage.

Dramaturg (ḏ) [gr̥ch.] *m* ♂ 1. stage- (or theatrical) critic. — 2. (Kenner der Schauspielkunst) dramatic (or scenic) expert; dramaturgist.

Dramaturgie (ḏ) [gr̥ch.] *f* ♂, **Dramaturgik** (ḏ) *f* ♂ (theory of) dramatic (or scenic) art; dramaturgy.

dramaturgisch (ḏ) a. ♂ relating to (the principles of) dramatic (or scenic) art; dramaturgic. [for play.]

Dramolett (ḏ) [fr.] *n* *Ub.* short drama.

dran *f* (ḏ) *adv.* *f.* daran.

Dran... F (ḏ...) *f.* *Daran...*

Drän *ḏ* (ḏ) [engl.] *m* ♂ *agr.* (Entwässerungs-)öhre, -kanal) drain.

Dränage (ḏ) [engl.] *f* ♂ *agr.* drainage; **-ziegel** *m* ♂ = **Dränziegel**.

drang (ḏ) *impf.* *v.* dringen (f. *sb.*)

Drang (ḏ) [mhdb.: throng] *m* *Ub.* 1. (gebrängter) Saufen) throng, crowd. — 2. (Bebrängnis) oppression; (Not) need, distress; im ~ des Augenblicks on the spur of the moment; der ~ der Geschäfte the pressure (or wear and tear) of business; im ~ der Not, der Verhältnisse from (sheer) necessity, under the stress of circumstances. — 3. (Antrieb) impetus, impulse; (Eifer) zeal; (bestigtes) Verlangen) intense desire, passionate longing, craving (for or after). — 4. *path.* (Stuh)zwang) *q* tenesmus.

drängen *P* (ḏ) *v/n.* (h.) ♂ *a.* mit *co.* = drängen, *sb.* 1, 5 und 6.

drängen (ḏ) [mhdb.: dringen] ♂ *I* *v/a.* 1. (s)drängen) to squeeze, to press (together); (stoßen) to push; *fig.* e-n in die *Ecke* *2* to drive a p. into a corner. — 2. *fig.* (be)drängen) to oppress; (plagen) to harass, worry, vex; (mahnen) to press, *Schubner*: to dun; (verfolgen) to persecute. — 3. (jagen) to drive, urge, hustle, hurry; eine Lustbarkeit drängte die andere the festivities followed (each other) in rapid succession, one entertainment followed close upon the other. — 4. *v/impers.* *e*8 drängt mich (oder mich drängt's) zu // I am longing (or eager) to //, I burn to // — *11* sich *2* *v/npr.* und *v/refl.* 5. to push (or jostle) one another; alles drängte sich dahin the people flocked (or crowded) there; man drängte sich fürchterlich an den Türen there was a terrible crush at the doors. — 6. sich *an-ea.* *2* to press closely together; sie drängten sich dahin they crowded (or flocked, swarmed) to the place; sich *durch* die Menge *2* to force (or elbow) one's way through the crowd; sich *in* eine *Ecke* *2* to crouch in a corner; sich *um* e-n *2* to crowd (or press) around a p.; in *Scharen* to swarm round a p.; sich

Signs (see page XV11): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); *+ incorrect; ♪ music;

unter die Menge 2 to push one's way among (or to mix with) the mob; es 2 sich **zu** dem Ante there are many (keen) competitors for the post; sich **zwischen** die Streitenden 2 to separate the disputants. — III v/n. (h.) 7. to be pressing or urgent; die Sache **drängt** the matter brooks no delay; die Zeit **drängt** time presses, the time is short; auf et. 2 (bringen) to urge (or insist on) a thing; ein **Der Fall** an urgent case. — IV ~ n 8. (f. 1) squeezing, &c.; (f. 2n. 3) oppression, vexation; hurry; (f. 4) longing, eagerness (f. 5 u. 6) jostling, crowding; crowd, crush; (f. 7) pressure, urgency, insistence; auf sein ~ (hin) at his instigation. — 9. ~ und **Treiben** bustle, pressing and pushing, running and rushing. — V **gedrängt** p.p. u. a. 10. in den **Bed.** des **inf.** — 11. der Saal ist 2 voll the hall is crammed full or crowded or closely packed; sie **standen**, **schrien** in **dicht** 2en **Reihen** they stood, fought in (closely) **serried** ranks. — 12. vom **Stil:** terse, succinct; 2 **schreiben:** a) von der **Handschrift:** to write closely together; b) vom **Stil:** to write concisely or tersely. **Dränger** (h) m 2, ~in f 2 p. who pushes, &c. (f. drängen); oppressor. **Drangsal** (h) [nhd. 15. aae.] n 2 u. d., a. f 2 affliction, distress; viel ~ **erliden** to suffer much hardship or tribulation. **drangsal(i)er**en (h-v, ~lv) v/a. 2 afflict, to (op)press; (plagen, quälen) to plague, vex, torment, worry. **dränieren** 7 (-lv) [engl.] agr. I v/a. 2 to drain. — II ~ n 2 = Düng. **Dränierer** (~) [engl.] m 2 agr. drainer. **Dränier-graben** (-lv...) m 2 draining-ditch; =**maschine** f dr.-mill or -eugine. **Dränierung** (-lv) f 2 drainage. **Dränier-ziegel** (-lv...) m = Drän-z. **Drän-röhre** ("...) f 2 drain(-pipe); =**ziegel** m draining-tile. **Draperie** (v) [fr.] f 2 drapery. **drapieren** (v) [fr.] I v/a. 2 Kunst: (in **Falten** legen) to drape. — II ~ n 2 n. **Dung** f 2 (Faltenwurf) drapery. **dräsj** (h) **impf.** von **dräsen** (f. ds). **drastisch** (h) [grch.] a. 2 (heftig) drastic. **Drau** 2 (l) **nprf.** 2 die ~ (Zins) the **Draue**. [Drohen.] **dräuen** + ob. **poet.** (lv) v/n. (h.) 2 = **drauf** F (l) I **adv.** f. **darauf**; 2 **und dran sein** zu **geh(e)n** to be on the point of going. — II **int.** (num.) 2 **los!** (now,) for it!, at it!, F go it!; (**haut zu!**) F give it (or pitch into) them! **Drauf-gabe** F ("...) f 2 i. **Darauf...**; =**gänger** F m one who goes recklessly ahead, go-ahead fellow, dare-devil, reckless spirit; Sport und **Vörje:** plunger; (stieberriger **Menich**) rake, fast fellow; =**gängertum** n recklessness, fast (or profligate) living; =**geh(e)n** v/n. (su) 2* er **läßt** viel **l** he spends a great deal (of his substance), he is most lavish (with his money); =**geld** n f. **Darauf...**; **Drauflos-fahren**, =**reiten** n reckless driving, riding. **Dräume** 2 (lv) [thrung] pl. (Garn-abfälle) ends pl. of yarn.

draus F (l) [nhd.] **adv.** f. **daraus**. **dräufchen** **prov.** (lv) v/n. (h.) 2 Regen **ic.:** to patter, to pelt; es **dräufcht** it is pouring, F it's raining cats and dogs. **draußen** (lv) [bar-außen] **adv.** (ant. **drünnen**) 1. outside; 2 **und drünnen** without and within; (im **Freien**) out of doors, in the open (air). — 2. (in der **Zembe**) abroad, out in the world. **dravidisch** (-lv) [Dravida, ind. Sprache] a. 2 Dravidian. **Drechsel-bank** 2 (lv) f 2 (turning-) lathe; turner's bench; =**mühle** f turning-mill. — **Wgt.** **Drechsler...** **drechseln** 2 (lv) [nhd.]; ***drehen** I v/a. u. v. n. (h.) 2a. to turn on a lathe; **fig.** to do with great care; wie **gedrechselt** very exact(ly); highly finished; nicely done; F just so. — II ~ n 2 turnimg; turner's (fig. careful) work. **Drechsler** 2 (lv) [nhd.] m 2 turner. **Drechsler-arbeit** 2 (lv) f 2 turner's job, turning; =**bude** f =**werkstatt**. **Drechslerci** 2 (lv) f 2 1. (art of) turning, turner's craft. — 2. = **Drechslerwerkstatt**. **Drechslerlehrling** (lv) m 2 turner's apprentice; =**meister** m master turner. **drechslen** (lv) v/n. (h.) 2a. to amuse o.s. with a lathe or with turning. **Drechsler-ware** (lv) f 2 turnery (-ware); =**werkstatt** f turner's shop or workroom or workshop. **Dreß** (l) [nhd.] m 2 u. c. 1. (Schmutz) dirt, filth; F muck; (Straßentot) mud, mire; in den ~ fallen to fall in(to) the mud; (Extrem) excrements pl., von **Zieren:** dung; (Ziegen) fly-dirt. — 2. **fig.:** wir **sind** aus dem **dicksten** ~ **heraus** we are (F we've got) over the worst, we are nearly out of the wood; **ich** **mach** mir **e-n** ~ **daraus** F I don't care a snap (of my fingers); da **sitzen** wir **nun** im ~ F now we are in a vice mess or pickle; im ~ **stecken** bleiben to stick in the mud; sie **haben** ihn **aus** dem ~ **gezogen** they pulled (or dragged) him out of the mire. — 3. **contp.** von et. **Wertlos:** (mere) dirt; rubbish, trash; **Geld** ist (mir) ~ money is muck. **Dreßbürste** (h) f 2 scrubbing- (or mud-)brush; =**fink**, =**hauemel** m F **fig.** a) (Straßenfeger) scavenger; b) (Schmutz) dirt (or filthy) fellow, F muck-worm. **dreßig** (h) a. 2 (schmutzig) dirty, filthy, F mucky; (von **Rot** beschnitten) muddy; (besudelt) befouled, foul; 2 u. to dirty. **Dreßfäßer** (h) m 2 = **Mist-f.**, **fig.** = =**fink** b; =**farren** m scavenger's (or contractor's) cart; (Mistfarren) dung-cart; =**ferl** m = **fink** b; =**sifenwurzel** 2 f, **pharm.** asphodel root; =**orange** 2/mock-orange; =**sack** m = **fink** b; =**saum** m e-s **Reibes:** drangle-tail; =**seele** f = **fink** b; =**treter** m/pl., co. mudboots pl.; =**winkel** m dirty (or filthy) corner or hole. **Dreßsch** (l) m 2a. (zeitweilig als **Weide** benutztes **Ackerland**) arable land serving temporarily for grazing purposes. **Dregg** 2 (h) m 2b., auch ~ e (h) f 2, =**Dregg-anter** (h) m 2 **grapnel**. **dreggen** 2 (h) v/a. 2 (baggern) to dredge; e-n **Fluß** (mit e-m **Schleppnetz**) 2 to drag the bottom of (or to sweep) a river.

Dregg-hafen (h) m 2 drag; =**tau** n (Anfertau) mooring-rope. **Dreh-achse** 2 (lv) f 2 **mech.** axis of rotation or revolution; =**bahn** 2 f Seilerei: rope-walk; =**ball** m Tennis: twist-ball; =**bank** 2 f (turning or turner's) lathe; =**bank-schlitten** 2 m slide-rest; =**bank-spindel** 2 f mandrel. **drehbar** (lv) a. 2 capable of being turned; rotatory; =**feit** (lv) f 2 capability of being turned. **Dreh-basse** 2 (lv) f 2 (ehem.: **leichtiges** **drehbares** **Schiffsgeschütz**) pederero; =**baum** m: a) **mech.** revolving beam; b) = **kreuz**; c) 2 (Seebbaum) crab-bar; =**bohrer** 2 m breast-drill; =**bolzen** 2 m, **artill.** pivot-bolt; =**brett** n (Ständspiel) dial, wheel of fortune; =**brücke** f pivot- (or swing-, swivel-) bridge; =**eisen** n = **stahl**. **drehen** (lv) [ahd.] 2 I v/a. **und sich** 2 **virefl.** 1. to turn; sich (im **Kreis**) 2 to twist (or twirl, whirl) round; sich 2 **und wenden** (a. **winden**) (eye man et. **beginnt**) to be undecided, to shuffle, to waver irresolutely; es **dreht** sich **darum**, daß (ob. ob) // it is only a question whether //, the point is whether //; daß, **worum** (über die Sache, um die) es sich **dreht** the point in question, the main point, that upon which the matter hinges; es **dreht** sich **alles** um ihn everything depends on him; 2 **Vörje** (sich) 2 (von der **Waife** zur **Hauße** übergehen ob. **umgeteirt**) to change one's tactics (from bearing to bulling or vice versa). — 2. (wenden) die **füße** **auswärts** 2 to turn one's toes out; **fig.** den **Mantel** nach dem **Winde** 2 to trim one's sails to the wind, to go with the times; e-m den **Rücken** 2 to turn one's back upon a p.; et. zu **h-m** **Vorteil** 2 to turn s.th. to good account, to profit by a th.; sie **mußte** es **so** zu **2** (und zu **wenden**), daß // she knew how to arrange (or turn) things (so) that //; eine **Stelle** 2 **und** **dente(h)n** to twist (or wrench) the meaning of a passage (vgl. II). — 3. e-m et. aus der **Hand** 2 (winnen) to wrest (or wrench) a th. out of a p.'s hand; **fig.** e-m eine **Nase** 2 to make a fool of a p., to hoax (or gull) a p. — 4. 2 vgl. **drechslen**; **Seide** 2 (zwirnen) to twist silk; **Seile** 2 (spinnen) to make ropes; aus **Ligen** **Lade** 2 to strand cables; **Tüten** 2 to make paper bags; eine **Zigarette** 2 to make (or roll up) a cigarette; 2 das **Schiff** 2 to tack, to veer (round); das **Schiff** in den **Wind** 2 to stay ... — 5. (herumwirbeln) meist **virefl.** to spin round, 2 to gyrate; um eine **Nase:** to rotate, to turn round its axis; die **Erde** **dreht** sich **um** die **Sonne** ... revolves round the sun; der **Kreisel** **dreht** sich (winnt) the top spins (round); es **dreht** sich **mir** **alles** wie ein **Mühlrad** im **Kopfe** (herum) my brain reels, my head swims. — II v/n. (h.) 6. an einem **Gesetze** 2 to twist (or put a new construction upon) a law; 2 **Wind:** to veer (round), to shift. — III ~ n 2 7. = **Drehung**. — IV (sich) 2d p.p. u. a. 2 8. **Web.** des **inf.** — 9. (f. 5) revolving; sich **um** die **Achse** 2a **rota(t)ory**, 2 **gyratory**.

2 scientific; 3 botanical; 4 geography; 5 machinery; 6 mining; 7 military; 8 marine; 9 commercial; 10 postal; 11 railway.

Dreher (L^v) m ♂ 1. p. who turns, &c. (f. drehen); (Drechsler) turner; (Töpfer) potter, thrower. — 2. ♂ (Rudel) crank, winch. — 3. (Räuber) slow waltz. — 4. vel. (mit Drehkrankheit behaftetes Schaf) sheep suffering from the staggers.

Drehfeuer (L^v...) n ♂ eines Leuchturms: revolving light; -gefenel n cup-and-ball joint; -hals m, orn. wryneck (= Weidenhals); -herd ♂ m rotating buddle; -käufer m, ent. whirlingig (beetle) (*Gyrinus nata'tor*); -kraft f, mech. torsional (or rotary) force; -fran ♂ m rota(tory) crane; -frank a., vel. bsp. von Schäfen: suffering from (the) staggers; -frankheit f, vel. staggers pl.; sturdy; -frau f n hartwort (*Tardy*), tium; -kreis ♂ m turning circle, tactical diameter; -kruz n (revolving) turnstile; -lade f founder's lathe; -leier f (Beulenleier) hurdy-gurdy.

Drehling (L^v) m @d. 1. a) handle of a wheel; b) = Dreher 2. — 2. ♂ mach. (Stoßgetriebe, Frilling) spring-wheel, trundle-wheel, lantern-pinion.

Drehmaschine (L^v...) f ♂ ♂ slide-rest lathe; -meißel ♂ m turning-chisel; -mooß n funaria (*Funaria hygrometrica*); -mooßel m, anat.: ♂ rotator; -orgel f barrel-organ; -pistole f = Revolver; -punkt m turning-point; mech. centre of rotation; (Angeleipunkt) pivot, (Stützpunkt) fulcrum; -rad ♂ n turning- (or cord-)wheel; -ring ♂ m swivel; -rolle f a) swivel-pulley; b) (Mange) the mangle; -rost ♂ m revolving grate; -scheibe f: a) ♂ turning platform, turn-rail or -table; b) ♂ Drahtzieherei: table for wire-drawing; ♂ Töpferlei: potter's lathe or wheel; c) (Ziel fürs Wetttschießen) turning target; -seide f (geswirnte Seide) twisted silk; -seffel m revolving arm-chair; -späne m/pl. des Drechslers: turnings pl.; -spiegel m cheval- (or swing-)glass; -stahl m turner's chisel or tool; -stoch m Töpferei: turning-staff; -strom m, elect. (vertetete Wechselströme) polyphase electric current; -strom-betrieb m poly-phase electric installation; -stuhl ♂ m a) für Musikspieler: music-chair; b) ♂ für Uhrmacher zc.: turn(ing)-bench; -tisch m revolving table; -turm ♂ m auf Bauwerkstätten: revolving turret.

Drehung (L^v) f ♂ 1. turning, &c. (f. drehen I). — 2. im Streife: gyration, um e-e Achse: rotation; um e-n Körper: revolution. — 3. ♂ (Windung) turn; twist; torsion.

Drehungsachse (L^v...) f ♂ axis of rotation; -ellipso-id n spheroid; -festigkeit f torsional strength or force; -geschwindigkeit f velocity of rotation, speed of revolution; -halbmesser m radius of rotation, ♂ radius of gyration; -körper m solid of revolution; -messer m ♂ grometer; -vermögen n rotary capacity or power.

Drehwaage (L^v...) f ♂ phys. torsion-balance; -würfel m Spieltoug: teetotum; -wurm m, vel. der Schale: ♂ coenure (*Coenurus cerebra'lis*); -zahn f zweezers pl.; -zeug n turning- or twisting-gear.

Drei (L^v) [ahd.: three: lt. tres] numer. 1 card. numb. ♂ A₃† (o. s. oft) 2e; gen. 2er; dat. 2en) 1. three; 2 und zwanzig

twenty-three; sie waren zu 2en, es waren ihrer 2(e) there were three of them; Tennis: Spiel zu 2en three-handed game; je 2, 2 und 2, 2 zu 2 three and three, by (or in) threes; es ist halb 2, 2 Viertel auf zehn ... half past two, a quarter to ten; 2 Jahre dauernd, jede 2 Jahre sich wiederholend triennial; bibl. die (heiligen) 2 Könige the wise men of the East, the three Magi; 2 2 Mann tief three deep. — 2. fig. ich hielt mir ihn 2 Schritt vom Seibe I kept him (three yards) off me; ehe man 2 zählen konnte before one could say Jack Robinson; in a trice; er kann nicht (bis) 2 zählen he does not know a B from a bull's foot; vgl. Ding 4. — 3. math., &c. aus 2 (Einheiten) bestehend: ♂ ternary. — II (die Zahl) Drei f ♂ (number) three.

Drei-achtelstakt (L^v...) m ♂ three-quarter measure; -akter (L^v...) m, ♀aktig a. ♂ three-act (drama); ♀armig a. three-armed; ♀baßisch a., chem. tribasic, vgl. 2e Phosphorsäure tribasic phosphoric acid (H₃PO₄); ♀beinig a. three-legged or -footed; -blatt ♀ n triplet; (Klee) trefoil; der 3en: shamrock, vgl. Klee; b) arch. (lanceolated or round) trefoil; c) Kartenspiel: three-card trick; ♀blätt(e)rig ♀ a. three-leaved, trifoliate; ♀blumen-blättig ♀ a. three-petaled; ♀brachen v/a., agr. to three-fallow, to thrifallow; -bund m, pol. Triple Alliance; ♀decker ehm. ♂ m three-decker; ♀drähtig a. = ♀ädig; -eck n, geom. triangle; ♀edig a. three-cornered, geom. triangular; -eck's-lehre, -messung f, geom. trigonometry; ♀einig a., theol. triune, (being) three in one; -einigkeit f, theol. Trinity; -einigkeit's-bekenner m Trinitarian; -einigkeit's-lehre f Trinitarianism.

Dreier (L^v) m ♂ ehm. (coin of) three pfennig (= 1 1/2 farthings); weit: half-penny; small copper coin.

Dreierlei (L^v...) a. inv. of three kinds or sorts; auf 2 Art in three (different) ways.

Drei-fach (L^v...) a. ♂ threefold, treble, triple, triplicate; 2e Krone des Papstes triple crown, tiara; ♀ 2 fiederig, gefiedert, gerippt ♂ tripinnatid, tripenate, trinate; das 2e c-r Zahl three times (or thrice) the number; ♀fäch(e)rig ♀ a. three-celled, ♂ trilocular; -fachheit f triplicity; -fädig(er Zwirn) a. three-cord; ♀faltig(keit f) a. = -fach(heit), = einig(keit); -faltigkeits-blümchen ♀ n = Siebenstern; -farben-druck m typ. three-colour print(ing); ♀farbig a. three-coloured; 2e Fahne Frankreichs the tricolor(ur) flag; -felsen-wirtschaft f, agr. three-fallowing; triennial rotation of crops; ♀fächig a. geom. trihedral; ♀furchig ♀ a.: ♂ trisulcate; -fuß m tripod, trivet; ♀füßig a. three-footed, ♂ tripod; ♀gab(e)lig a. ♂ trifurcated; -gejang ♀ m trio; ♀gestrichen ♀ a.: 2e Oktave three-accented octave; ♀geteilt a. tripartite; vgl. Steilig; ♀glied(e)rig a. math. trinomial (value), cryst. rhombohedral. — III (Dreieckigkeit).

Dreihheit (L^v) f ♂ 1. triad. — 2. theol. I

Drei-herr(scher) (L^v...) m ♂ triumvir; -herrschafft/triumvirate; ♀hörnig a. ♂ tricorn, ♂ tricornigerous; ♀hundert numer., a. three hundred; -hundertel n three-hundredth; ♀hundertjähriges Jubiläum tercentenary; ♀jährig a. three years old; ein 2es Kind a three-year-old child; ♀jährlich a. triennial; ♀kantig a. three-edged; ♀kapelig ♀ a. three-capsuled; -käsehoch m hop-o'-my-thumb, Tom Thumb; Fbit of a boy; -klang ♀ m triad; ♀klappig ♀ a. ♂ three-valved; ♀ trivalvular; ♀knotig ♀ a. ♂ trinodal; ♀königs-feß n. -tag m Twelfthday, eocl. Epiphany; ♀königs-kuchen m bsp. ehm. twelfth-cake; ♀köpfig a. three-headed (f. köpfig 2); ♀körnig a. three-grained; ♀klappig ♀ a. three-lobed, ♂ trilobate; -laut m, gram. triphthong; ♀mähdig a., agr. producing three crops. [of three units or parts.] Dreiling jaß†† (L^v) m @d. s.th. consisting/ drei-mal (L^v...) adv. three times, thrice; ♀malig a. ♂ occurring three times, thrice repeated; ♀männ(eri)g ♀ a. (mit drei Staubgefäßen) ♂ triandrian, triandrous; -majer m ♂ a) ♂ three-master; b) (gut) three-cornered hat; ♀majig ♂ a. three-masted; ♀monatlich a.: a) (taking place) once in three months; quarterly; b) lasting three months; three-monthly; -monats-tratte f ♂ three months' draft.

drein F (L^v) adv. f. darcin zc.

Drei-paarig (L^v...) a. ♂ ♂ tergeminal, ...ate; -paß m ♂ arch. round trefoil; -pfünder ♀ m three-pounder; ♀phaig a., elect.: 2er Strom three-phase current; ♀prozentig ♂ a. bearing three per-cent.; 2e Papiere three-per-cents pl.; -rad n tricycle; woffig; -sociole ♀räd(e)rig a. three-wheeled; 2e Wagen, a.: three-wheeler; -rad-fahrer m tricyclist; ♀reihig a. (placed) in three rows or lines; ♀ ♂ trifarious ♀rippig ♀ a. three-ripped, ♂ triner vate; -ruderer ♂ m lit.: trireme ♀rub(e)rig ♂ a. with three rows o oars; 2es Schiff groß. lit.: trireme ♀raitig a. three-stringed (instrument) -satz m, arith. rule of three; -schlag m: a) triple (time); b) man. amble -schlig m, arch. triglyph; ♀schloti ♂ a.: 2er Kreuzer three-funnel (le) cruiser; -schnitt m, math. trisection ♀schlig a., agr. von Weizen: annual producing three crops of hay; ♀seit a. three-sided, trilateral; vgl. ♀antig ♀silbig a., gram. trisyllabic; -sinnig (Sinn) (e) r Taubstumme(r) one possesser of only three senses; blind deaf-and-dumb; ♀stig a. with three seat ♀spaltig ♀ a. three-cleft, ♂ trifi -spanner m three-horse vehiel ♀spännig a. with (or drawn by) thr horses; yoked w th three oxen; -sp ♀ n trio; ♀spitig a. three-pointe ♀ ♂ tricuspid(ate); ♀spradig a. three languages, trilingual; -spru m Zinnerei: hop, step, and jump.

dreißig (L^v) [drei u. † sig = zehn] num I card. numb. inv. thirty; im Alter v 2 (Jahren) at the age of thirty; 2er zu 2 thirty all. — II (die Zahl) ~ f

(number) thirty; gr̃ch. hist. (Athen 404 u. 403 v. Chr.) die ~ the Thirty (Tyrants); in die ~ kommen to approach the (age of) thirty. — III 2er a. inv. in den 2er Jahren in the thirties; ~er(in f) m 2 man (f woman) of thirty (years of age) or aged (or turned) thirty; in den ~ern sein to be past (or over) thirty; er ist in den ~ern ... a man turned (or of about) thirty.

dreißigfach (20...) a. 20, **30fältig** a. thirtyfold; **30jährig** a. lasting (or of) thirty years; hist. der ~e Krieg the Thirty Years' War (1618—1648). Engl.: the Wars of the Roses (1455—1485).

dreißigste (20...) ord. numb. 30thirtieth; den (a. am) 2u (30.) März on the thirtieth of March or on March the thirtieth; 21 a. inv. u. ~1 n 20 thirtieth (part); 2u3 adv. in the thirtieth place.

dreist (2) [udd.] a. 20 (täbn; ant. blöde 2) bold, daring; unabashed. — 2. (ted) audacious, F saucy; (frech) impudent, F cheeky; ich darf 2 (adv.) behaupten I make bold to say; sein gutes Glück wird ihn noch 2er machen his good fortune will make him bolder still or embolden him still more.

Dreistab (22) m 20 Ruder: wicket.

Dreistigkeit (20...) f 20 (f. dreist) boldness, daring; audacity; impudence; F sauciness, cheek; mit edler ~ with wonderful coolness or assurance or F cheek.

drei-stimmig (20...) a. 20 for three voices; **30törig** a. three-storied; **30ündig** a. of three hours ('duration); **30ündlich** a. happening every three hours; **30tägig** a.: a) lasting three days; three days old; b) coming (or happening) once in three days; med. 2es Fieber tertian (ague); **30tausend** numer. a. three thousand; **30tausend-te** (r) a. three thousandth; **30teilig** a. in three parts; 20 tripartite, trichotomous; 20 = 30paltig; 2er Lustmisch math. trinomial; = **teilig** (f) 20 f. bibl. theol. 20 trichotomy; = **viertel-geige** f three-quarter violin; = **viertel-profil** n three-quarter profile; = **viertel-spieler** m Fußball: three-quarter back; = **viertel-takt** m measure of three crotchets; **20weibig** 2 a. (mit drei Griffeln) trigynian, ...ous; **20wertig** a., chem. trivalent; 2es Element triad; = **wertig-keit** f, chem. trivalence; **20wink(e)lig** a. triangular; vgl. 2eckig; = **zack** m: a) bjb. lit.: trident; b) Malpigherei: eel-prong; c) 20 arrow-grass (*Triglochin*); **20zackig** a. = 20zackig; = **zack** f triad; = **zackhlig** a. ternary, 20 ternate; = **zack** 2 m: liegender ~ heather-grass (*Tridacnaceae*); = **zackig** a. vom Faulfieber z.: three-toed, 20 tridactylous.

dreizehn (22) numer. 1 card. numb. inv. thirteen; co. 2 (Stüber z.) a baker's dozen. — II (die Zahl, Ziffer) ~ f 20, a. ~er m 20 (number) thirteen; die böse ~ the unlucky (or ill-starred) thirteen; **20jährig** (20...) a. 20 thirteen years old. **dreizehnte** (22...) ord. numb. 20thirteenth; Ludwig XIII. (der ~) Louis XIII (the Thirteenth); 21 a. inv. u. ~1 n 20 thirteenth (part); 2u3 adv. in the thirteenth place.

dreizellig (20...) a. 20 = 20reihig; **20ziff(e)-rig** a., arith. of three digits; **20zinkig** a. three-pronged or -forked; **20zöllig** a. three-inch(ed); **20züngig** a. three-tongued; vgl. 20sprachig; = **zylinder-maschine** 20 f three-cylinder machine.

Dress 20 (2) [udd.] m 20 = Drillsch.
Drempel (20) [udd.: trampeln] m 20 20 carp. little jamb; 20 (port-)sill.

Dreisch-boden (20...) m 20 = **diele** f thrashing-floor. [thrashing (a. = Brügel 2).]

Dreische (20) f, agr. 20 thrashing. **Dreisch** (20) [ahd.: thrash] I v a. u. v. n. (h.) 20e. (a. 20b)(e) 1. agr. to thrash, to thresh; fig. leeres Stroh 2 (sich vergebens bemühen) to waste one's words, to lose one's labour; F to flog a dead horse. — 2. (brügeln) to thrash, beat, cudgel; auf e-n los 2 F to give a p. a good hiding or licking; F (mit der Zunge) 2 (tauschen) to wag one's tongue. — 3. fig. Affen 2 (burcharbeiten) to pore over deeds (all day long); Phrasen 2 to spin out fine sentences. — II ~ n 20 4. thrashing, threshing.

Dreischer (20) m 20 agr. thrasher; er (fr)ißt wie ein ~ he eats like a wolf or a cormorant, he gorges (himself).

Dreischer-lohn (20...) m 20 agr. (daily) wages pl. paid for thrashing.

Dreisch-flach (20...) m 20 unthrashed flax; = **fliegel** m flail; = **maschine** 20 f thrashing-machine; = **tenne** f = 20boden; = **wagen** m, bibl. (Sef. 41, 15) sharp threshing instrument; = **walze** 20 f thrashing-roller; = **zeit** f, agr. thrashing-season.

Dressier-band (20...) n 20 (Halsband für Hunde) training-collar for dogs.

dressieren (20) [fr.] 20 I v/a. (abrichten) to train; (sureiten) to break in; Sagb. hunde zc. anß: tö enter; von Menschen: gut dressiert well drilled or coached. — II ~ n 20 = Dressir'r.

Dressierer (20) [fr.] m 20 trainer.

Dressier-leine (20...) f 20 training-lash.

Dressierung (20) f 20 = Dressir.

Dressur (20) [fr.] f 20 training; breaking in of horses; coaching of pupils; ich finde nicht die Spur von e-m Geist, u. alles ist ~ (z., Zaun) I find no trace of wit, and all is drill and polish.

Dreisch (2) m, n 20a. = Dreisch; 2 a. 20 agr. (brach) fallow. [fallow.]

dreischen (20) v/a. 20 agr. (brachen) to dreichen (20) [udd.; *dreihen] v/a. u. v/n. (h.) 20a. to turn (or spin, twirl) round.

Drift 1 (2) (2) [ndd.] m 20b. 1. (schlechter Torf) inferior peat. — 2. Zärberei: (Stüvenes) dyer's net-ring.
Drift 2 (2) (2) [engl.] f 20 (auch n 20b.) 1. geol. (Treibeisströmung) (glacial) drift. — 2. 20 (oft Drift, auf dem Wasser Treibendes) drift; (Wadgut) flotsam and jetsam.
Drift-strömung 20 (20...) f 20 drift-current.

Drillsch (2) (2) m 20b. = Drillsch. [drill(ing).]

Drill 1 (2) (2) m 20b. = Drillsch. [drill(ing).]

Drill 2 (2) (2) [drillen 3] m 20b. (Übung)

Drill-bogen 20 (20...) m 20 e-s Drillbohrers, drill-bow; = **bohrer** 20 m drill-(bore), wimble, auger.

drillen (20) [udd.; *dreihen] 20 I v/a. 1. meist: to turn (rapidly); v/refl. sich 20 to twirl (or spin) round. — 2. 20 Zäden 20 (winden) to twist ...; agr. 1

Zamen 20 (in Reihen austreuen) to drill ... — 3. 20 1 Refruten 20 F to drill (or train) recruits. — 4. weit 20 (pfügen) to harass. — 5. 20 ein Schiff 20 to tow ... by a rope with a single block. — II v/n. (h.) 6. mit dem Ruder 20 to steer.

Driller 20 (20) m 20 = Drillschwer.

Drillsch (20) [P aus lit. trill'eium] m 20d. tick (ing), (grober Damast) huck-aback; 20 ~anzug (20...) m 20 canvas frock and trousers.

Drilling 1 (20) [drei] m 20d. one of triplets, (one) of three children born at a birth; (breitläufiges Gewehr) three-barrelled gun.

Drilling 2 (20) [drillen] m 20d. (Getriebe) spring-wheel, lantern-(wheel).

Drillings-geburt (20...) f 20 birth of triplets; = **rolle** f arbor of a lantern; = **walzen** f pl. trio-rolls pl.

Drill-maschine 20 (20...) f 20 agr. drill (-harrow); = **weiser** 20 m drill-sergeant, -instructor; = **flugm.** agr. drill-plough.

drin f (2) adv. i. darin.

Dr.-Zng. abbr. = Doktor-ingénieur.

dringen (20) [ahd., vgl. Drang] I v/n. 20a: a) (in) 1. durch etwas 20 (sich hindurcharbeiten) to force (or work) one's way through, to get (or squeeze) through; durch die Menge 20, anß: to push (one's way) through the crowd; fig. es drang mir durchs Herz, als, etwa: it cut me to the quick when //.

2. aus et. 20 to break forth (20 to sally) from s. th.; bis in das Innere der Erde 20 to penetrate into the very (or right into the) bowels of the earth; das Geruch ist bis zu ihm gedrungen ... reached (even) him, F ... got to his ears; in ein Geheimnis 20 to fathom (or to get to the bottom of) a secret; die Nachricht wird in die Öffentlichkeit 20 ... get abroad, spread about, F öoze out; 20 in eine Stadt 20 to enter ... (by force); zum Herzen 20 to go straight to the heart. — b) (h.) 3. abs. (drängen) auf et. 20 to insist on a th., to demand a th., mit Bitten in e-n 20 to entreat (or solicit) a p.; sie drang mit Fragen in ihn she plied (or besieged) him with questions; sie drang in ihn, daß er nachgebe she urged (or pressed) him to give in. — II 20 p.p.r. u. a. 20

4. urgent, pressing; 20e Gefahr imminent danger; 20e Gründe cogent reasons pl.; 20e Geschäfte, Notwendigkeit urgent (or pressing) business, need; 20er Verdacht strong suspicion; adv. 20 bitten to plead (or beg) hard; wir haben es 20 nötig we are in urgent need of it, F we want it badly.

— III ge-drungen p.p. u. a. 20 (D9) 5. in den Ved. des inf. — 6. ich fühle mich 20 zu klagen I feel (myself) compelled (or obliged) to complain. — 7. Gestalt: square-built, thick-set, F squat; Zeit: concise, terse; vgl. drängen V.

dringlich (20) adv. urgently.

dringlich (20) a. 20 pressing, urgent.

Dringlichkeit (20) f 20 urgency, pressure (of circumstances); = **antrag** m, = **erklärung** f motion, declaration of urgency. [within (= drinnen).]

drinnen (20) adv. (ant. draußen) inside.

♣ Musik; 20 Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; 20 Technik; ♣ Bergbau; ✕ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

drisch ⁽³⁾ imper., **drisch(e)it** ⁽⁴⁾ (⁵), **drisch** ⁽⁶⁾ sg. pres. ind. von dreschen. [flegel.]
Drisch + ⁽⁷⁾ [ahd.] m ⊕ = **Dresch-**
drift ⁽⁸⁾ [ahd.: third: lt. *tertius*] ord. numb. ⊕ 1. third; **Zens**, **zum Zen** adv. thirdly, in the third place; **ich habe es aus der Hand I** heard it from another source; **am (ober den) Zen Juni** on the third of June; **2e Person** third person or party, als Begleiterin eines Pärchens: lady propriety; als Schiedsrichter: umpire; **immer den Zen Tag** every third day; **Seinrich III.** (der 3e) Henry III (the Third); **math.** in die 2e Potenz erheben to raise to the third power, to cube; **fig.** das ist sein 2es Wort that's his favourite (or pet) saying. — 2. wir waren zu 2 (drei) there were three of us, we were three. — 3. der Wechsel ist in der (anderer) Hand the bill has been passed on (by endorsement); ⊕ für Rechnung e-3 ~en for account of the third party.
dritthalb ⁽⁹⁾ f. dritthalb.
Dritteil ⁽¹⁰⁾ **teil** + ⁽¹¹⁾ [mhd. dritte Teil] n (m) ⊕ = Drittel.
Drittel ⁽¹²⁾ (¹³) **Dritteil** n ⊕ und a. inv. third (part); zwei ~ two(-)thirds; eine 2 Meile one-third of a mile; ~(**geviert**) n, typ. third space.
dritlein ⁽¹⁴⁾ v.a. 2a. to divide into three parts.
drittens ⁽¹⁵⁾ adv. f. dritt 1.
dritt-halb ⁽¹⁶⁾ a. inv. two and a half; 2 Jahre two years and a half, two and a half years; **Jetzt** a. last but two; gr. 2e Seite antepenult.
drob F ⁽¹⁷⁾ adv. f. darob, darüber.
droben ⁽¹⁸⁾ [bar oben] adv. (ant. drunten) above, up there; (up) aloft; (eine Treppe hoch) upstairs; (im Himmel) on high, in heaven (above).
Droge ⁽¹⁹⁾ (²⁰) [nhd. 18. sae.; *fr. *drogue*] f ⊕ (Arzneiware) drug.
Drogen-geschäft ⊕ (²¹...) n ⊕ wholesale druggist's (business); = **handel** m drug-trade; = **händler** m wholesale druggist; = **handlung** f druggist's (shop); = **waren** f/pl. drugs pl.
Drogerie ⁽²²⁾ (²³) f ⊕ = Drogenhandlung; ~... (²⁴...) ⊕ f. Drogerie...
Drogett ⊕ (²⁵) [fr.] m. n ⊕ (grobes Wollezeug) druggist; ~ **fabrikant** m dr. maker.
Drogiß, meist ⊕ (²⁶) m ⊕ (wholesale) druggist (= Drogenhändler).
Droh-brief ⁽²⁷⁾ (²⁸) m ⊕ threatening note, letter of intimidation.
drohen ⁽²⁹⁾ [ahd.] I v/n. (h.) ⊕ to threaten, to menace; e-m (etwas) ober mit etwas 2 to threaten a p. with a th.; das Haus droht einzustürzen ... is bound to tumble (before long), is doomed to ruin; uns droht ein Sturm we are threatened with a storm; Sprichw. wer droht, macht dich nicht tot threats kill nobody; barking dogs seldom bite; strong words break no bones; v imp. es droht mit Regen it's threatening with rain, it (or the sky) looks lowering; 2d threatening; jur. a.: ⊕ comminatory; e-u 2d (adv.) anblicken to cast threatening glances at a p., to frown at a p.; 2de Gefahr imminent danger; der 2de Muttergang

des Reiches the impending ruin of the empire. — II ~ n ⊕ = Drohung.
Droher ⁽³⁰⁾ (³¹) m ⊕ one who threatens.
Drohne ⁽³²⁾ [nhd.: drone] f ⊕ ent. (männliche Biene) drone; F fig. idler.
dröhnen ⁽³³⁾ [nhd.: drone] I v/n. (h.) ⊕ 1. to rumble; vom Donner: to roar, to roll; v. Gefäßgen auch: to boom. — 2. (erschüttern) to quake, to shiver. — II ~ n ⊕ 3. rumbling, &c. (s. I). — 4. roar(ing) (or rolling) of thunder; boom of cannon; thud of a falling body.
Drohnen-schlacht ⁽³⁴⁾ (³⁵) f ⊕ im Vienen-torbe: slaughter of the drones.
Droh-note ⁽³⁶⁾ (³⁷) f ⊕ = -brief.
Drohung ⁽³⁸⁾ (³⁹) f ⊕ threat(ening), geh. Spr.: menace; jur. auch: commination; leere, prahlerische ~ idle threat, bravado.
Droh-wort ⁽⁴⁰⁾ (⁴¹) n ⊕ (word of) threat.
Drollerie ⁽⁴²⁾ (⁴³) [fr.] f ⊕, **Drollerei** (⁴⁴) f ⊕ drollery; funny action, fun.
drollisch ⁽⁴⁵⁾, meist **drollig** ⁽⁴⁶⁾ (⁴⁷) [nhd.: droll] a. ⊕ nur fig. droll; funny, ludicrous; (witzig) facetious; (tomisch) comical; quaint; 2er Aert queer fellow, F oddity, cure, caution.
Dromedar ⁽⁴⁸⁾ (⁴⁹) [grch.] n ⊕ c. 1. zo. (einhöckeriges Kamel) dromedary (*Camelus dromedarius*). — 2. fig. block-head, dullard, stupid fellow, F duffer.
Drommete ⁽⁵⁰⁾ (⁵¹) f ⊕ poet. = Droupe'te.
Dronte ⁽⁵²⁾ (⁵³) [fr.] f ⊕ orn. (ausgestorbener Riesenvogel) dodo (*Didus ineptus*).
droßig ⁽⁵⁴⁾ (⁵⁵) (⁵⁶) (⁵⁷) (⁵⁸) (⁵⁹) (⁶⁰) (⁶¹) (⁶²) (⁶³) (⁶⁴) (⁶⁵) (⁶⁶) (⁶⁷) (⁶⁸) (⁶⁹) (⁷⁰) (⁷¹) (⁷²) (⁷³) (⁷⁴) (⁷⁵) (⁷⁶) (⁷⁷) (⁷⁸) (⁷⁹) (⁸⁰) (⁸¹) (⁸²) (⁸³) (⁸⁴) (⁸⁵) (⁸⁶) (⁸⁷) (⁸⁸) (⁸⁹) (⁹⁰) (⁹¹) (⁹²) (⁹³) (⁹⁴) (⁹⁵) (⁹⁶) (⁹⁷) (⁹⁸) (⁹⁹) (¹⁰⁰) (¹⁰¹) (¹⁰²) (¹⁰³) (¹⁰⁴) (¹⁰⁵) (¹⁰⁶) (¹⁰⁷) (¹⁰⁸) (¹⁰⁹) (¹¹⁰) (¹¹¹) (¹¹²) (¹¹³) (¹¹⁴) (¹¹⁵) (¹¹⁶) (¹¹⁷) (¹¹⁸) (¹¹⁹) (¹²⁰) (¹²¹) (¹²²) (¹²³) (¹²⁴) (¹²⁵) (¹²⁶) (¹²⁷) (¹²⁸) (¹²⁹) (¹³⁰) (¹³¹) (¹³²) (¹³³) (¹³⁴) (¹³⁵) (¹³⁶) (¹³⁷) (¹³⁸) (¹³⁹) (¹⁴⁰) (¹⁴¹) (¹⁴²) (¹⁴³) (¹⁴⁴) (¹⁴⁵) (¹⁴⁶) (¹⁴⁷) (¹⁴⁸) (¹⁴⁹) (¹⁵⁰) (¹⁵¹) (¹⁵²) (¹⁵³) (¹⁵⁴) (¹⁵⁵) (¹⁵⁶) (¹⁵⁷) (¹⁵⁸) (¹⁵⁹) (¹⁶⁰) (¹⁶¹) (¹⁶²) (¹⁶³) (¹⁶⁴) (¹⁶⁵) (¹⁶⁶) (¹⁶⁷) (¹⁶⁸) (¹⁶⁹) (¹⁷⁰) (¹⁷¹) (¹⁷²) (¹⁷³) (¹⁷⁴) (¹⁷⁵) (¹⁷⁶) (¹⁷⁷) (¹⁷⁸) (¹⁷⁹) (¹⁸⁰) (¹⁸¹) (¹⁸²) (¹⁸³) (¹⁸⁴) (¹⁸⁵) (¹⁸⁶) (¹⁸⁷) (¹⁸⁸) (¹⁸⁹) (¹⁹⁰) (¹⁹¹) (¹⁹²) (¹⁹³) (¹⁹⁴) (¹⁹⁵) (¹⁹⁶) (¹⁹⁷) (¹⁹⁸) (¹⁹⁹) (²⁰⁰) (²⁰¹) (²⁰²) (²⁰³) (²⁰⁴) (²⁰⁵) (²⁰⁶) (²⁰⁷) (²⁰⁸) (²⁰⁹) (²¹⁰) (²¹¹) (²¹²) (²¹³) (²¹⁴) (²¹⁵) (²¹⁶) (²¹⁷) (²¹⁸) (²¹⁹) (²²⁰) (²²¹) (²²²) (²²³) (²²⁴) (²²⁵) (²²⁶) (²²⁷) (²²⁸) (²²⁹) (²³⁰) (²³¹) (²³²) (²³³) (²³⁴) (²³⁵) (²³⁶) (²³⁷) (²³⁸) (²³⁹) (²⁴⁰) (²⁴¹) (²⁴²) (²⁴³) (²⁴⁴) (²⁴⁵) (²⁴⁶) (²⁴⁷) (²⁴⁸) (²⁴⁹) (²⁵⁰) (²⁵¹) (²⁵²) (²⁵³) (²⁵⁴) (²⁵⁵) (²⁵⁶) (²⁵⁷) (²⁵⁸) (²⁵⁹) (²⁶⁰) (²⁶¹) (²⁶²) (²⁶³) (²⁶⁴) (²⁶⁵) (²⁶⁶) (²⁶⁷) (²⁶⁸) (²⁶⁹) (²⁷⁰) (²⁷¹) (²⁷²) (²⁷³) (²⁷⁴) (²⁷⁵) (²⁷⁶) (²⁷⁷) (²⁷⁸) (²⁷⁹) (²⁸⁰) (²⁸¹) (²⁸²) (²⁸³) (²⁸⁴) (²⁸⁵) (²⁸⁶) (²⁸⁷) (²⁸⁸) (²⁸⁹) (²⁹⁰) (²⁹¹) (²⁹²) (²⁹³) (²⁹⁴) (²⁹⁵) (²⁹⁶) (²⁹⁷) (²⁹⁸) (²⁹⁹) (³⁰⁰) (³⁰¹) (³⁰²) (³⁰³) (³⁰⁴) (³⁰⁵) (³⁰⁶) (³⁰⁷) (³⁰⁸) (³⁰⁹) (³¹⁰) (³¹¹) (³¹²) (³¹³) (³¹⁴) (³¹⁵) (³¹⁶) (³¹⁷) (³¹⁸) (³¹⁹) (³²⁰) (³²¹) (³²²) (³²³) (³²⁴) (³²⁵) (³²⁶) (³²⁷) (³²⁸) (³²⁹) (³³⁰) (³³¹) (³³²) (³³³) (³³⁴) (³³⁵) (³³⁶) (³³⁷) (³³⁸) (³³⁹) (³⁴⁰) (³⁴¹) (³⁴²) (³⁴³) (³⁴⁴) (³⁴⁵) (³⁴⁶) (³⁴⁷) (³⁴⁸) (³⁴⁹) (³⁵⁰) (³⁵¹) (³⁵²) (³⁵³) (³⁵⁴) (³⁵⁵) (³⁵⁶) (³⁵⁷) (³⁵⁸) (³⁵⁹) (³⁶⁰) (³⁶¹) (³⁶²) (³⁶³) (³⁶⁴) (³⁶⁵) (³⁶⁶) (³⁶⁷) (³⁶⁸) (³⁶⁹) (³⁷⁰) (³⁷¹) (³⁷²) (³⁷³) (³⁷⁴) (³⁷⁵) (³⁷⁶) (³⁷⁷) (³⁷⁸) (³⁷⁹) (³⁸⁰) (³⁸¹) (³⁸²) (³⁸³) (³⁸⁴) (³⁸⁵) (³⁸⁶) (³⁸⁷) (³⁸⁸) (³⁸⁹) (³⁹⁰) (³⁹¹) (³⁹²) (³⁹³) (³⁹⁴) (³⁹⁵) (³⁹⁶) (³⁹⁷) (³⁹⁸) (³⁹⁹) (⁴⁰⁰) (⁴⁰¹) (⁴⁰²) (⁴⁰³) (⁴⁰⁴) (⁴⁰⁵) (⁴⁰⁶) (⁴⁰⁷) (⁴⁰⁸) (⁴⁰⁹) (⁴¹⁰) (⁴¹¹) (⁴¹²) (⁴¹³) (⁴¹⁴) (⁴¹⁵) (⁴¹⁶) (⁴¹⁷) (⁴¹⁸) (⁴¹⁹) (⁴²⁰) (⁴²¹) (⁴²²) (⁴²³) (⁴²⁴) (⁴²⁵) (⁴²⁶) (⁴²⁷) (⁴²⁸) (⁴²⁹) (⁴³⁰) (⁴³¹) (⁴³²) (⁴³³) (⁴³⁴) (⁴³⁵) (⁴³⁶) (⁴³⁷) (⁴³⁸) (⁴³⁹) (⁴⁴⁰) (⁴⁴¹) (⁴⁴²) (⁴⁴³) (⁴⁴⁴) (⁴⁴⁵) (⁴⁴⁶) (⁴⁴⁷) (⁴⁴⁸) (⁴⁴⁹) (⁴⁵⁰) (⁴⁵¹) (⁴⁵²) (⁴⁵³) (⁴⁵⁴) (⁴⁵⁵) (⁴⁵⁶) (⁴⁵⁷) (⁴⁵⁸) (⁴⁵⁹) (⁴⁶⁰) (⁴⁶¹) (⁴⁶²) (⁴⁶³) (⁴⁶⁴) (⁴⁶⁵) (⁴⁶⁶) (⁴⁶⁷) (⁴⁶⁸) (⁴⁶⁹) (⁴⁷⁰) (⁴⁷¹) (⁴⁷²) (⁴⁷³) (⁴⁷⁴) (⁴⁷⁵) (⁴⁷⁶) (⁴⁷⁷) (⁴⁷⁸) (⁴⁷⁹) (⁴⁸⁰) (⁴⁸¹) (⁴⁸²) (⁴⁸³) (⁴⁸⁴) (⁴⁸⁵) (⁴⁸⁶) (⁴⁸⁷) (⁴⁸⁸) (⁴⁸⁹) (⁴⁹⁰) (⁴⁹¹) (⁴⁹²) (⁴⁹³) (⁴⁹⁴) (⁴⁹⁵) (⁴⁹⁶) (⁴⁹⁷) (⁴⁹⁸) (⁴⁹⁹) (⁵⁰⁰) (⁵⁰¹) (⁵⁰²) (⁵⁰³) (⁵⁰⁴) (⁵⁰⁵) (⁵⁰⁶) (⁵⁰⁷) (⁵⁰⁸) (⁵⁰⁹) (⁵¹⁰) (⁵¹¹) (⁵¹²) (⁵¹³) (⁵¹⁴) (⁵¹⁵) (⁵¹⁶) (⁵¹⁷) (⁵¹⁸) (⁵¹⁹) (⁵²⁰) (⁵²¹) (⁵²²) (⁵²³) (⁵²⁴) (⁵²⁵) (⁵²⁶) (⁵²⁷) (⁵²⁸) (⁵²⁹) (⁵³⁰) (⁵³¹) (⁵³²) (⁵³³) (⁵³⁴) (⁵³⁵) (⁵³⁶) (⁵³⁷) (⁵³⁸) (⁵³⁹) (⁵⁴⁰) (⁵⁴¹) (⁵⁴²) (⁵⁴³) (⁵⁴⁴) (⁵⁴⁵) (⁵⁴⁶) (⁵⁴⁷) (⁵⁴⁸) (⁵⁴⁹) (⁵⁵⁰) (⁵⁵¹) (⁵⁵²) (⁵⁵³) (⁵⁵⁴) (⁵⁵⁵) (⁵⁵⁶) (⁵⁵⁷) (⁵⁵⁸) (⁵⁵⁹) (⁵⁶⁰) (⁵⁶¹) (⁵⁶²) (⁵⁶³) (⁵⁶⁴) (⁵⁶⁵) (⁵⁶⁶) (⁵⁶⁷) (⁵⁶⁸) (⁵⁶⁹) (⁵⁷⁰) (⁵⁷¹) (⁵⁷²) (⁵⁷³) (⁵⁷⁴) (⁵⁷⁵) (⁵⁷⁶) (⁵⁷⁷) (⁵⁷⁸) (⁵⁷⁹) (⁵⁸⁰) (⁵⁸¹) (⁵⁸²) (⁵⁸³) (⁵⁸⁴) (⁵⁸⁵) (⁵⁸⁶) (⁵⁸⁷) (⁵⁸⁸) (⁵⁸⁹) (⁵⁹⁰) (⁵⁹¹) (⁵⁹²) (⁵⁹³) (⁵⁹⁴) (⁵⁹⁵) (⁵⁹⁶) (⁵⁹⁷) (⁵⁹⁸) (⁵⁹⁹) (⁶⁰⁰) (⁶⁰¹) (⁶⁰²) (⁶⁰³) (⁶⁰⁴) (⁶⁰⁵) (⁶⁰⁶) (⁶⁰⁷) (⁶⁰⁸) (⁶⁰⁹) (⁶¹⁰) (⁶¹¹) (⁶¹²) (⁶¹³) (⁶¹⁴) (⁶¹⁵) (⁶¹⁶) (⁶¹⁷) (⁶¹⁸) (⁶¹⁹) (⁶²⁰) (⁶²¹) (⁶²²) (⁶²³) (⁶²⁴) (⁶²⁵) (⁶²⁶) (⁶²⁷) (⁶²⁸) (⁶²⁹) (⁶³⁰) (⁶³¹) (⁶³²) (⁶³³) (⁶³⁴) (⁶³⁵) (⁶³⁶) (⁶³⁷) (⁶³⁸) (⁶³⁹) (⁶⁴⁰) (⁶⁴¹) (⁶⁴²) (⁶⁴³) (⁶⁴⁴) (⁶⁴⁵) (⁶⁴⁶) (⁶⁴⁷) (⁶⁴⁸) (⁶⁴⁹) (⁶⁵⁰) (⁶⁵¹) (⁶⁵²) (⁶⁵³) (⁶⁵⁴) (⁶⁵⁵) (⁶⁵⁶) (⁶⁵⁷) (⁶⁵⁸) (⁶⁵⁹) (⁶⁶⁰) (⁶⁶¹) (⁶⁶²) (⁶⁶³) (⁶⁶⁴) (⁶⁶⁵) (⁶⁶⁶) (⁶⁶⁷) (⁶⁶⁸) (⁶⁶⁹) (⁶⁷⁰) (⁶⁷¹) (⁶⁷²) (⁶⁷³) (⁶⁷⁴) (⁶⁷⁵) (⁶⁷⁶) (⁶⁷⁷) (⁶⁷⁸) (⁶⁷⁹) (⁶⁸⁰) (⁶⁸¹) (⁶⁸²) (⁶⁸³) (⁶⁸⁴) (⁶⁸⁵) (⁶⁸⁶) (⁶⁸⁷) (⁶⁸⁸) (⁶⁸⁹) (⁶⁹⁰) (⁶⁹¹) (⁶⁹²) (⁶⁹³) (⁶⁹⁴) (⁶⁹⁵) (⁶⁹⁶) (⁶⁹⁷) (⁶⁹⁸) (⁶⁹⁹) (⁷⁰⁰) (⁷⁰¹) (⁷⁰²) (⁷⁰³) (⁷⁰⁴) (⁷⁰⁵) (⁷⁰⁶) (⁷⁰⁷) (⁷⁰⁸) (⁷⁰⁹) (⁷¹⁰) (⁷¹¹) (⁷¹²) (⁷¹³) (⁷¹⁴) (⁷¹⁵) (⁷¹⁶) (⁷¹⁷) (⁷¹⁸) (⁷¹⁹) (⁷²⁰) (⁷²¹) (⁷²²) (⁷²³) (⁷²⁴) (⁷²⁵) (⁷²⁶) (⁷²⁷) (⁷²⁸) (⁷²⁹) (⁷³⁰) (⁷³¹) (⁷³²) (⁷³³) (⁷³⁴) (⁷³⁵) (⁷³⁶) (⁷³⁷) (⁷³⁸) (⁷³⁹) (⁷⁴⁰) (⁷⁴¹) (⁷⁴²) (⁷⁴³) (⁷⁴⁴) (⁷⁴⁵) (⁷⁴⁶) (⁷⁴⁷) (⁷⁴⁸) (⁷⁴⁹) (⁷⁵⁰) (⁷⁵¹) (⁷⁵²) (⁷⁵³) (⁷⁵⁴) (⁷⁵⁵) (⁷⁵⁶) (⁷⁵⁷) (⁷⁵⁸) (⁷⁵⁹) (⁷⁶⁰) (⁷⁶¹) (⁷⁶²) (⁷⁶³) (⁷⁶⁴) (⁷⁶⁵) (⁷⁶⁶) (⁷⁶⁷) (⁷⁶⁸) (⁷⁶⁹) (⁷⁷⁰) (⁷⁷¹) (⁷⁷²) (⁷⁷³) (⁷⁷⁴) (⁷⁷⁵) (⁷⁷⁶) (⁷⁷⁷) (⁷⁷⁸) (⁷⁷⁹) (⁷⁸⁰) (⁷⁸¹) (⁷⁸²) (⁷⁸³) (⁷⁸⁴) (⁷⁸⁵) (⁷⁸⁶) (⁷⁸⁷) (⁷⁸⁸) (⁷⁸⁹) (⁷⁹⁰) (⁷⁹¹) (⁷⁹²) (⁷⁹³) (⁷⁹⁴) (⁷⁹⁵) (⁷⁹⁶) (⁷⁹⁷) (⁷⁹⁸) (⁷⁹⁹) (⁸⁰⁰) (⁸⁰¹) (⁸⁰²) (⁸⁰³) (⁸⁰⁴) (⁸⁰⁵) (⁸⁰⁶) (⁸⁰⁷) (⁸⁰⁸) (⁸⁰⁹) (⁸¹⁰) (⁸¹¹) (⁸¹²) (⁸¹³) (⁸¹⁴) (⁸¹⁵) (⁸¹⁶) (⁸¹⁷) (⁸¹⁸) (⁸¹⁹) (⁸²⁰) (⁸²¹) (⁸²²) (⁸²³) (⁸²⁴) (⁸²⁵) (⁸²⁶) (⁸²⁷) (⁸²⁸) (⁸²⁹) (⁸³⁰) (⁸³¹) (⁸³²) (⁸³³) (⁸³⁴) (⁸³⁵) (⁸³⁶) (⁸³⁷) (⁸³⁸) (⁸³⁹) (⁸⁴⁰) (⁸⁴¹) (⁸⁴²) (⁸⁴³) (⁸⁴⁴) (⁸⁴⁵) (⁸⁴⁶) (⁸⁴⁷) (⁸⁴⁸) (⁸⁴⁹) (⁸⁵⁰) (⁸⁵¹) (⁸⁵²) (⁸⁵³) (⁸⁵⁴) (⁸⁵⁵) (⁸⁵⁶) (⁸⁵⁷) (⁸⁵⁸) (⁸⁵⁹) (⁸⁶⁰) (⁸⁶¹) (⁸⁶²) (⁸⁶³) (⁸⁶⁴) (⁸⁶⁵) (⁸⁶⁶) (⁸⁶⁷) (⁸⁶⁸) (⁸⁶⁹) (⁸⁷⁰) (⁸⁷¹) (⁸⁷²) (⁸⁷³) (⁸⁷⁴) (⁸⁷⁵) (⁸⁷⁶) (⁸⁷⁷) (⁸⁷⁸) (⁸⁷⁹) (⁸⁸⁰) (⁸⁸¹) (⁸⁸²) (⁸⁸³) (⁸⁸⁴) (⁸⁸⁵) (⁸⁸⁶) (⁸⁸⁷) (⁸⁸⁸) (⁸⁸⁹) (⁸⁹⁰) (⁸⁹¹) (⁸⁹²) (⁸⁹³) (⁸⁹⁴) (⁸⁹⁵) (⁸⁹⁶) (⁸⁹⁷) (⁸⁹⁸) (⁸⁹⁹) (⁹⁰⁰) (⁹⁰¹) (⁹⁰²) (⁹⁰³) (⁹⁰⁴) (⁹⁰⁵) (⁹⁰⁶) (⁹⁰⁷) (⁹⁰⁸) (⁹⁰⁹) (⁹¹⁰) (⁹¹¹) (⁹¹²) (⁹¹³) (⁹¹⁴) (⁹¹⁵) (⁹¹⁶) (⁹¹⁷) (⁹¹⁸) (⁹¹⁹) (⁹²⁰) (⁹²¹) (⁹²²) (⁹²³) (⁹²⁴) (⁹²⁵) (⁹²⁶) (⁹²⁷) (⁹²⁸) (⁹²⁹) (⁹³⁰) (⁹³¹) (⁹³²) (⁹³³) (⁹³⁴) (⁹³⁵) (⁹³⁶) (⁹³⁷) (⁹³⁸) (⁹³⁹) (⁹⁴⁰) (⁹⁴¹) (⁹⁴²) (⁹⁴³) (⁹⁴⁴) (⁹⁴⁵) (⁹⁴⁶) (⁹⁴⁷) (⁹⁴⁸) (⁹⁴⁹) (⁹⁵⁰) (⁹⁵¹) (⁹⁵²) (⁹⁵³) (⁹⁵⁴) (⁹⁵⁵) (⁹⁵⁶) (⁹⁵⁷) (⁹⁵⁸) (⁹⁵⁹) (⁹⁶⁰) (⁹⁶¹) (⁹⁶²) (⁹⁶³) (⁹⁶⁴) (⁹⁶⁵) (⁹⁶⁶) (⁹⁶⁷) (⁹⁶⁸) (⁹⁶⁹) (⁹⁷⁰) (⁹⁷¹) (⁹⁷²) (⁹⁷³) (⁹⁷⁴) (⁹⁷⁵) (⁹⁷⁶) (⁹⁷⁷) (⁹⁷⁸) (⁹⁷⁹) (⁹⁸⁰) (⁹⁸¹) (⁹⁸²) (⁹⁸³) (⁹⁸⁴) (⁹⁸⁵) (⁹⁸⁶) (⁹⁸⁷) (⁹⁸⁸) (⁹⁸⁹) (⁹⁹⁰) (⁹⁹¹) (⁹⁹²) (⁹⁹³) (⁹⁹⁴) (⁹⁹⁵) (⁹⁹⁶) (⁹⁹⁷) (⁹⁹⁸) (⁹⁹⁹) (¹⁰⁰⁰) (¹⁰⁰¹) (¹⁰⁰²) (¹⁰⁰³) (¹⁰⁰⁴) (¹⁰⁰⁵) (¹⁰⁰⁶) (¹⁰⁰⁷) (¹⁰⁰⁸) (¹⁰⁰⁹) (¹⁰¹⁰) (¹⁰¹¹) (¹⁰¹²) (¹⁰¹³) (¹⁰¹⁴) (¹⁰¹⁵) (¹⁰¹⁶) (¹⁰¹⁷) (¹⁰¹⁸) (¹⁰¹⁹) (¹⁰²⁰) (¹⁰²¹) (¹⁰²²) (¹⁰²³) (¹⁰²⁴) (¹⁰²⁵) (¹⁰²⁶) (¹⁰²⁷) (¹⁰²⁸) (¹⁰²⁹) (¹⁰³⁰) (¹⁰³¹) (¹⁰³²) (¹⁰³³) (¹⁰³⁴) (¹⁰³⁵) (¹⁰³⁶) (¹⁰³⁷) (¹⁰³⁸) (¹⁰³⁹) (¹⁰⁴⁰) (¹⁰⁴¹) (¹⁰⁴²) (¹⁰⁴³) (¹⁰⁴⁴) (¹⁰⁴⁵) (¹⁰⁴⁶) (¹⁰⁴⁷) (¹⁰⁴⁸) (¹⁰⁴⁹) (¹⁰⁵⁰) (¹⁰⁵¹) (¹⁰⁵²) (¹⁰⁵³) (¹⁰⁵⁴) (¹⁰⁵⁵) (¹⁰⁵⁶) (¹⁰⁵⁷) (¹⁰⁵⁸) (¹⁰⁵⁹) (¹⁰⁶⁰) (¹⁰⁶¹) (¹⁰⁶²) (¹⁰⁶³) (¹⁰⁶⁴) (¹⁰⁶⁵) (¹⁰⁶⁶) (¹⁰⁶⁷) (¹⁰⁶⁸) (¹⁰⁶⁹) (¹⁰⁷⁰) (¹⁰⁷¹) (¹⁰⁷²) (¹⁰⁷³) (¹⁰⁷⁴) (¹⁰⁷⁵) (¹⁰⁷⁶) (¹⁰⁷⁷) (¹⁰⁷⁸) (¹⁰⁷⁹) (¹⁰⁸⁰) (¹⁰⁸¹) (¹⁰⁸²) (¹⁰⁸³) (¹⁰⁸⁴) (¹⁰⁸⁵) (¹⁰⁸⁶) (¹⁰⁸⁷) (¹⁰⁸⁸) (¹⁰⁸⁹) (¹⁰⁹⁰) (¹⁰⁹¹) (¹⁰⁹²) (¹⁰⁹³) (¹⁰⁹⁴) (¹⁰⁹⁵) (¹⁰⁹⁶) (¹⁰⁹⁷) (¹⁰⁹⁸) (¹⁰⁹⁹) (¹¹⁰⁰) (¹¹⁰¹) (¹¹⁰²) (¹¹⁰³) (¹¹⁰⁴) (¹¹⁰⁵) (¹¹⁰⁶) (¹¹⁰⁷) (¹¹⁰⁸) (¹¹⁰⁹) (¹¹¹⁰) (¹¹¹¹) (¹¹¹²) (¹¹¹³) (¹¹¹⁴) (¹¹¹⁵) (¹¹¹⁶) (¹¹¹⁷) (¹¹¹⁸) (¹¹¹⁹) (¹¹²⁰) (¹¹²¹) (¹¹²²) (¹¹²³) (¹¹²⁴) (¹¹²⁵) (¹¹²⁶) (¹¹²⁷) (¹¹²⁸) (¹¹²⁹) (¹¹³⁰) (¹¹³¹) (¹¹³²) (¹¹³³) (¹¹³⁴) (¹¹³⁵) (¹¹³⁶) (¹¹³⁷) (¹¹³⁸) (¹¹³⁹) (¹¹⁴⁰) (¹¹⁴¹) (¹¹⁴²) (¹¹⁴³) (¹¹⁴⁴) (¹¹⁴⁵) (¹¹⁴⁶) (¹¹⁴⁷) (¹¹⁴⁸) (¹¹⁴⁹) (¹¹⁵⁰) (¹¹⁵¹) (¹¹⁵²) (¹¹⁵³) (¹¹⁵⁴) (¹¹⁵⁵) (¹¹⁵⁶) (¹¹⁵⁷) (¹¹⁵⁸) (¹¹⁵⁹) (¹¹⁶⁰) (¹¹⁶¹) (¹¹⁶²) (¹¹⁶³) (¹¹⁶⁴) (¹¹⁶⁵) (¹¹⁶⁶) (¹¹⁶⁷) (¹¹⁶⁸) (<

Düddalbe ♂ ↓ (♂♂) [(+ P duo d'Albe) nbb. Diet. (Zeich)halten] f Wasserbautunft: bollards pl., posts pl. joined obliquely for mooring ships in the harbour; ~n-sich (L...) m ♂ bowling-knot.

Dude prov. (♂) f ♂ = Düder¹.

ducken F (♂) [nhd. (nbb.): duck; *tancken] ♂ I v/a. (senten) to lower; fig. (demütigen) to humble. — II sich 2 v/refl. to bow one's head; to stoop; answeißen: to duck one's head.

Ducker¹ (♂) m ♂ zo. (Antilope) duyker-(bok), impoon (Cephalo'lophus mergens).

Ducker² s.ij. Düfer¹ ♂ (♂) [lt. (aque) ductus] m ♂ Wasserkanal: siphon.

Dücker² (♂) [d. duck] m ♂ orn. (Zanck-ente) sea-duck.

Duck-mäuser F (♂♂) m ♂ (Schleicher) sneak; (Scheinheiliger) hypocrite; ~ei (♂♂) f ♂ sneaking; hypocrisy; Zig (♂♂) a. ♂ sneaking, hypocritical; 2n (♂♂) v/a. ♂ a. to (play the) sneak.

Duckstein prov. (♂) m ♂ (Zuff, Traß) (calcareous) tuff.

Dudeldei (♂♂) n ♂ tweedledee, tweedle-dum; dudeldum (dei) vgl. dideldum (dei).

Dudelei F (♂♂) f ♂ tootling, wretched music of wind-instruments; Dud(e)ler (♂♂) m ♂ tootler, wretched musician; dudeln [poln.] (♂) v/n. (h.) ♂ a. to tootle; to play on the bagpipe; to make hideous music.

Dudelfack ♫ (♂♂) m ♂ bagpipe, isott. bagpipes pl.; Sprichw. den Himmel für einen ~ (ob. eine Baggeige) ansehen, etwa: to be overjoyed or in raptures; ~(♂) Pfeifer m ♂ bagpipe (player).

Dudler F (♂) m ♂ j. Dudeler.

Dudu F (♂) m ♂ orn. = Dronte.

Duell (♂) [fr. = it. In] n ♂ (Zweitampf) single combat, duel (anf Pistolen, Degen with pistols, swords); ein ~ auskämpfen, bestehen to fight a duel; zum ~ heransfordern, vsp. ehm. to call out, to challenge;

Duellant (♂♂) [lt.] m ♂ duellist, combatant; principal in a duel.

Duellieren (♂♂) [lt.] sich 2 v/refl. ♂ to (fight a) duel; sich mit e-m 2, to fight (a duel with) a p., † to go out with a p. Duellregeln (♂♂) f pl. ♂ laws pl. of duelling. (Winnabstame) duenna.)

Duenja, s. Duenna (♂♂) [span.] f ♂ ♂

Du-ett (♂) [it.] n ♂ b. (Zweigefang) duet.

duff (♂) [nhd.] a. ♂ (matt, glanzlos) dull.

Düffel ♂ (♂) m ♂ (dickes langhaariges Wolltuch) duffle, stout hairy cloth.

Duft¹ (♂) [ahd.] m ♂ b. 1. (Dunst) exhalation; vapour, haze; (Besicht) von Blü) bloom, & pruinescence; phys., &c. (anströmender Rauch) aura. — 2. (angenehm riechen) scent, perfume, aroma, fragrance, (sweet) odour.

Duft² † = Ducht. [i. Tüftelei, tüfteln.]

Düftelei F (♂♂), düfteln F (♂) duften (♂) I v/n. ♂ 1. (in) to rise as vapour. — 2. (h.) a) meist v/impers.: es duftet um den See there is a haze (a) round the lake; die Wände 2 (schlagen aus) the walls are clammy, F the walls sweat; 2d damp, moist; b) (angenehm riechen) to give forth scent or perfume; a. v/impers.: es duftet lieblich nach Blumen there is sweet perfume of flowers. — II ~ n ♂ 3. = Duft 2.

duftig (♂) a. ♂ 1. (j. Duft¹) vaporous, hazy. — 2. (j. Duft¹ 2) scented, perfumed, aromatic, fragrant, sweet-smelling, & odor(ifer)ous.

Duftigkeit (♂♂) f ♂ haziness.

duft-los (♂) a. ♂ inodorous, scentless; Dreih a. ♂ scented, perfumed.

Dugong (♂) [malai.] m ♂ zo. ducong, duyong, sea-cow (Hali'core Dugong).

du jour † † (hä Gu'r) [fr. des Tages] inv. (vom Dien) on (special) duty, on guard.

Dufaten (♂) [nhd. 12. sae.; *Dufas npr. lt. Kaiser-familie] m ♂ (Goldmünze, etwa 0,55 Mart) ducat; ~gold n ♂ fine gold.

Düfer ♂ (♂) [nhd. Zaucher] m ♂ 1. = Dücker¹. — 2. ↓ (Nagel ohne Kopf) sprig.

duftil (♂) [it.] a. ♂ (dehnbar) ductile; ~ität (♂♂) f ♂ ductility.

duldbar (♂) a. ♂ tolerable, sufferable. dulden (♂) [ahd.] ♂ v/a. n. v/n. (h.) (leiden) to tolerate, to suffer; (ertragen) to endure, to bear; (aushalten) to submit to, to put up with, to stand; ich kann es nicht 2 (zulassen) I cannot allow (or permit) it; daß dudest keinen Rückschub it brooks no delay.

Dulder (♂) m ♂, ~in f ♂ (patient) sufferer, a. martyr; Kranke[r] invalid.

duldjam (♂) a. ♂ enduring, long-suffering; in Glaubenssachen: tolerant; ~keit (♂♂) f ♂ endurance; tolerance.

Dulbung (♂) f ♂ toleration, sufferance, (Nachsicht) indulgence; endurance.

Dulle ↓ f. Dulle. Dülle = Tülle.

Dult s. d. (♂) [ahd.] f ♂ (Zaßmarkt) fair.

Dulzinea F (♂♂) [span. Dulcinea del Toboso. Geliebte des Don Quixotte] f ♂ (♂) co. lady love, sweetheart.

dumm (♂) [nhd.: dumb] I a. ♂ (D 2, 7) 1. (unmpfen Geistes) stupid, dull (of comprehension), slow (of understanding); (einfältig) silly, foolish, simple-minded; F thick-headed; (schwachsinig) imbecile, idiotic; 2er (unwissender) Bauer ignorant clod-hopper; 2e Gans silly goose; 2er Kerl, Mensch blockhead, simpleton; er ist nicht so 2, er er aussieht ... such a fool as he looks; iro. du bist nicht 2! you are no fool!; F you know a thing or two!; so 2 bin ich nicht I am not so (F such a) silly as that; 2 machen, oft: to stupefy, to stun; adv. etwas 2 angreifen to begin (or do) a th. clumsily or awkwardly. — 2. (Geistesarm veratend) 2e Handlung ob. Rede, 2er Schmaß tomfoolery; 2er Streich silly action, F stupid thing to do; 2es Zeug nonsense, silly stuff, idle talk, als Ausruf anch: rubbish!, stuff!; 2es Zeug reden, vorbringen to talk nonsense (F twaddle, hosh). — 3. (unangenehm) das ist eine 2e Geschichte ... an awkward (or unpleasant) matter. — 4. (schwinnelig) es wird mir ganz 2 im Kopfe my head feels quite giddy or dizzy. — 5. fast †: a) von Schwären: (abgestanden) stale, insipid; das Gewürz ist 2 geworden ... has lost its flavour; bibl. wo man das Salz 2 (tanb) wird (Matth. 5, 13) but if the salt have lost his savour; b) v. Körn verteilen: (empfindungslos) numb. — II ~ (e r m) f ♂ 6. stupid (or silly) one, fool; (j. ber sich prellen läßt) dupe, jay; die ~en h. das meiste Glück ob. die dümmsten Bauern

h. die größten Kartoffeln the biggest fools have the most luck; F fools for luck; die ~en w. nicht alle fools will never die out; damit fängt man die ~en that's (the bait) to catch fools with.

Dumm-bart (♂...) m ♂ = -kopf; Dreißt a. ♂ foolhardy, impertinent, F saucy, cheeky; -dreißigkeit f foolhardiness, impertinence, F sauciness, cheek.

Dummerrjan (♂) m ♂ e. stupid fellow numskull, dunce; F noodle; vgl. dumml.

Dummheit (♂) f ♂ 1. (Dummsein) stupidity; foolishness; imbecility; mit der ~ kämpfen Götter selbst vergebens (sch.) with folly even gods combat in vain. — 2. (dummer Streich) stupid (or foolish) act, blunder; eine ~ beg(e)hen to commit a foolish action.

Dummkopf (♂...) m ♂ blockhead; F duffer; Dreißig a. ♂ blockheaded; -koller m. vet. sleepy staggers.

Dumurian (♂) m ♂ e. = Dummerjan.

dumm-stolz (♂) a. ♂ stupidly proud.

Dum-palme ♀ (♂♂) f ♂ gingerbread-tree, doom-palm (Hyphae'na theba'ica).

dunp (♂) a. ♂ [nhd. „gebämpft“: thump, dump] 1. vom Ton: hollow, dull, deep-sounding; 2es Kollen des Donners: rumbling ... — 2. von der Luft: close, heavy, sultry; von e-m Zimmer: close, confined; (muffig) fusty, stuffy; (senkt) damp. — 3. fast † von Menschen = dumm 1; mir wird ganz 2 im Kopf I (begin to) feel quite stupefied or dazed. — 4. 2es (bedrücktes) Schweißer oppressive silence.

Dunpheit (♂) f ♂ (f. dump) hollow-ness of sound; closeness of air; fustiness of a room; stupor of the senses.

dunpfig (♂) a. ♂ f. dump 2; (schimmelig) mouldy, musty; ~keit (♂♂) f ♂ fustiness; mouldiness.

dun F (♂) a. ♂ tipsy; dick u. 2 full up crammed with food.

Düna ♀ (♂) npr/f. ♂ x. (miss. Hüß) Dvina

Düne (♂) f ♂ = Dume.

Düne (♂) [(nhd. 1400) udd.: down] f ♂ (sandiger Strand) sandy beach; F sand pl.; (Sandhügel) downs pl.

Dünen-hafer ♀ (♂...) m ♂ (Sandroh beach-grass (Ammophila); = rose ♀ Scotch rose (Rosa spinosissima); -fan m sea-sand.

Dung¹ (♂) [ahd.: dung] m ♂ b. agr. = dung² (♂), dünge (♂) † u. poet. imp v. dungen. [-mittel n = Dung-mittel

Dünge-jauhe (♂...) f ♂ liquid manure dünngen (♂) ♂ I v/a. agr. to manure to fertilize the soil. — II v/n. (h.) serve as manure, to have fertilizin properties. — III ~ n ♂ = Düngun

Dünger (♂) [Dung] m ♂ agr. manure fertilizer; (Mist) dung; F mne (Kunfte)~ artificial manure, (Stall stable-manure.

Dung-erde (♂...) f ♂ vegetable earth rich mould; vgl. Dünger-erde.

Dünger-erde (♂...) f ♂ compo (garden-)mould, vgl. Dung-erde; -her fen m dung-heap, dunghill, manure heap, F muckheap.

Dung-siege (♂...) f ♂ ent. dung- (Scoto'phaga); = gabel f d.-fork; mu rake; =grube f d.-hole; maure-†

-fäfer *m*, ent. dung-beetle (*Aphodius*); -mittel *n* fertilizer; (Zauche) liquid manure; -streuen *n* spreading (of) manure; -streuer *m*, agr. manure-spreader or -distributor. — Vgl. auch Dünge..., Dünger...

Düngung (^u) *f* ⑤ manuring, fertilization of the soil; (Obenauf-)~ top-dressing of a field; ~s...i. Dünge, Dünge-

dunfel (^u) [ahd.: *dun*] *I a.* ⑥ (D s, 9) 1. (ant. hell) dark; (hinter) gloomy; (hinter) dusky; (trübe) murky; ein Zimmer 2 machen to darken ...; es wird 2 it is growing (F getting) dark or dusky; als es (gan) 2 war when (the) night had set in, after dusk. — 2. (trüb) dim; es wird um 2 vor den Augen my eyes grow dim; *adv.* die Lampe brennt 2 ... sheds a feeble (or gives a bad) light or burns dim(ly) or faintly. — 3. von Farben: dark, sombre; dunkler *m.* to deepen the colour; dunkles Schwarz deep (or jet-)black. — 4. *fig.* (hinter) obscure; (unersichtlich) abstruse; (geheimnisvoll) deep, mysterious; (unbestimmbar) vague; e-e dunfle Erinnerung a faint recollection; von dunkler (unbestimmter) Herkunft of unknown (or obscure) origin; eine dunfle Vorstellung a confused (or hazy) notion; daß dunfle Zeitalter (Mittelalter) the Dark Ages *pl.* — II ~ *n* ⑤ 5. darkness, gloom, dusk, *fig.* obscurity; im ~ der Nacht in the depth of night. — III **Dunfel(s)** *n* ⑥ 6. im ~ in the dark, in the shade; f. a. muntel; *fig.* im 2 in obscurity; e-n im 2 (im Ungewissen) I. to leave a p. in the dark or in ignorance; im 2 leben to live in obscurity, to lead an obscure life or existence; Farbe: ins Dunfel spielend of a dark(ish) hue or shade.

Dünkel (^u) [nhd.: *dünkeln] *m* ② (Selbstüberhöhung) conceit; (Stimmung) presumption; (Stoßmut) haughtiness, pride, F bumptiousness; er hat einen gewaltigen ~ he thinks much (or has a good opinion) of himself.

Dunfel-arrest (^u...) *m* ② dark cell, black hole; **Dunäugig** *a.* ⑥ dark-eyed; **Blau** *a.* da.-blue; **Braun** *a.* da.-brown; **Pferd**: bay(-coloured); **Gautfarbe**: tanned, tawny; **Farbig** *a.* da. (-coloured), of a deep dye; **Haarig** *a.* da.-haired.

dünkelhaft (^u) *a.* ⑥ (f. Dünkel) conceited, presumptuous, haughty, proud, F bumptious; ~igheit *f* ⑥ = Dünkel.

Dunfelheit (^u-) *f* ⑥ = dunfel II; die ~ der Nacht the gloom (*poet.* the shades *pl.*) of night; bei aufbrechender ~ at nightfall, at dusk; bei völliger ~ in perfect darkness, when it is quite dark, in the depth of night.

Dunfel-hammer (^u...) *f* ⑥ *phot.* dark-room, (lit.) camera obscura; **mann** *m* *hist.* u. *pol.* obscurantist.

dunfeln (^u) *②a.* *I v/n.* (h.) u. *sich* 2 *v/refl.* (dunfel werden) to grow dark or dim; (dunfeln) to darken; *a. v/impers.* es dunfelt it is growing dark or dusky. — II *v/a.* eine Farbe zc. to darken, to make darker, *fig.* to obscure.

Dunfel-werden (^u...) *n* ⑥ darkening; vor dem ~ before it gets dark, ere (or before) nightfall.

dünken (^u) [ahd.: *think*] *I v/n.* (h.) u. *v/impers.* to seem; (erscheinen) to appear; es dünkt (denkt) mich (ob. mir), daß //, als ob //, als wenn // it seems to me (fast + methinks) that //, as if //, as though //; F it runs in my head that; ich tue was mir gut dünkt I do as I think fit or right; es dünkt ihm lächerlich he thinks (or deems) it ridiculous, it appears ridiculous to him. — II **sich** 2 *v/refl.* ich dünke mich (ob. mir) glücklich (zu sein) I esteem (or think) myself happy; sich etwas (Großes) 2 to have a high opinion of o.s. or of one's importance; F to fancy o.s. (somebody); sie dünkt sich schön she thinks (that) she is beautiful, she thinks (or fancies) herself good-looking; er dünkte sich frauk he imagined that he was ill.

Dünkirchen (^u) *npr/n.* ② *z.* (fr. Stadt) Dunkirk, (fr.) Dunkerque.

dunke(...) *i.* dunfel.

dünn (^u) [ahd.: *thin*: lt. *tēnūis*; *] ⑥ (D 7) 1. (ant. dick) thin; (schmächtig) slender, slim; (mager) thin, lean; (locker) flimsy; 2e Beine thin legs; 2er Faden slender thread; durch dick und 2 f. dick 7; 2 machen to (make) thin; F *fig.* sich 2 machen to make o.s. scarce; 2e Finger thin (or tapering) fingers *pl.*; *typ.* 2es Spatium hair-space. — 2. (zerstreut) scattered; 2e Bevölkerung sparse population; 2es Haar thin (or fine) hair; 2er Nebel slight haze or mist; *adv.*: 2 bevölkert thinly (or sparsely) inhabited; 2 säen to sow wide apart. — 3. v. Flüssigkeiten: weak (tea), dilute(d) (alcohol); 2es Blut poor (or serous) blood; *γ phys.* 2e Luft rarefied air; *fig.* in 2e Luft zerrinnen to dissolve in thin air.

dünn-bäufig (^u...) *a.* ⑥ hollow-checked; **beil** *o n* ② *carp.* chip-axe; **Beinig** *a.* thin- (F spider-)legged; **hier** *n* weak (bisw. small) beer; **blätt(e)rig** *q a.* thin-leaved, *γ* tenuifolious; **bar** *m* small intestine.

Dünne (^u) *f* ⑥ = Düntheit.

dünn-häutig (^u...) *a.* ⑥ thin-skinned.

Dünnheit (^u-) *f* ⑥ (f. dünn) thinness; slenderness; leanness; flimsiness of material; weakness of a fluid; poorness of blood; rarefaction of the air.

dünn-leibig (^u...) *a.* ⑥ lank(-bodied); **lippig** *a.* thin-lipped; **schalig** *a.* von Eiern: thin-shelled; von Aufstellen zc.: thin-skinned; **schliff** *m* ② Mikroskopie: transparent section; **schnäb(e)lig** *a.* orn.: *γ* tenuirostral; **schnäbler** *m.* orn.: *γ* tenuiroster. *pl.* ...res; **stein** *m* table-diamond. [bes. Wlbes] flank.

Dünnung (^u) *f* ⑥ *hunt.* mit *pl.* (flante) **dünn-wadig** (^u...) *a.* ⑥ spindle-legged.

dunzen (^u) *I* fast + *v/n.* (su) ⑥ = an-schwellen. — II **ge-dunzen** *p.p.* f. 5b. Art.

Dunst (^u) [ahd.: *dunst*] *m* ②(a,b). 1. exhalation; (Dampf) vapour, steam; (Rauch) smoke; dicke (starke) Dünste dense (strong) fumes *pl.*; schädliche Dünste noxious effluvia *pl.*; **in** in Schichten: choke-damp. — 2. *fig.* (Schein) (mere) show, (false) appearance; blauer ~ smoke (and puff); F gas; e-n (einen) blauen ~ vormachen to cast a mist be-

fore a p.'s eye, to bamboozle (or gammon, humbug) a p.; leerer ~ (mere) fancies or phantoms or bubbles *pl.*; alles ging in ~ und Rauch auf, wurde zu ~ it all dissolved into thin air, F all went to nothing. — 3. *hunt.* (Vogel)~ (feines Schrot) small (or fowling-)shot.

dunst-artig (^u...) *a.* ⑥ vapour-like; gaseous; **bad** *n* ② vapour-bath; **bläs-djen** *n* steam-bubble, -globule; **druck** *m* tension of the vapour in the air.

dunsten, dünnen (^u) *I v/n.* (h.) to evaporate, to (rise as) steam; to exhale vapour or steam; es dunstet it is damp(ing) or misty; (in Gas w.) to volatilize; (rauchen) to smoke, reek; (schwitzen) to perspire. — II *v/a.* rocht. (dunsten) to stew. — III ~ *n* ② evaporation; steaming; volatilization; perspiration.

Dunst-flinte (^u...) *f* ⑥ fowling piece; **gebilde** *n* misty shape, hazy form; *fig.* vision, phantom; **hülle** *f* = **kreis**.

dunstig (^u) *a.* ⑥ (f. Dunst) 1. vaporous; filled with steam or fumes; (gasförmig) gaseous; (neblig) hazy, misty. — 2. = dunpfl. — 3. *path.* v. berhaut: moist (with perspiration); P sweaty.

Dunst-kreis (^u...) *m* ② atmosphere; **flugel** *f.* *phys.* = Dampfflugel; **loch** *o n*, *arch.* air-hole; **obst** *n* stewed fruit; **rohr** *o n*, *arch.* ventilating tube.

Dünung *↓* (^u) [= Deining] *f* ⑥ (bewegte See) ground-swell, surf.

Dunzel *f* *fabd.* (^u) [fr. *donzelle*; *it.] *f* ⑥ (Mädchen) damsel; girl.

Duo (^u-) [lt. *duo*] *n* ② *duo* (a. = Duc'tt).

Duodez (^u-) [lt. *n* *duo* *typ.* duodecimo (*abbr.* 12mo, 12^o); halbheft of twelves; Buch in ~ book in twelves.

Duodez-band (^u-) *m* ② duodecimo (-volume); **fürst** *m* petty prince or sovereign; *bisw.* princelet; **fürstentum** *n* petty principality.

duodezimal (^u-) [lt. *n* *duo* *decimale*] *a.* ⑥ duodecimal; ~maß (^u...) *n* ②, ~system *n* duodecimal measurement), system.

Duodezime (^u-) [lt. *f* ④ (Zwervall v. Oktave u. Quinte) twelfth, duodecimo.

düpiieren (^u-) [fr.] *v/a.* ③ (betragen) to dupe; *ber,* die von ihnen Düpierte *o* their dupe or victim. [telegraphy.]

Duplex-telegraphie (^u-) *f* ④ duplex **düpiieren** (^u-) [lt.] *v/a.* ③ *typ.* to mackle; **düpiierter Druck** (Doppelbruch) mackle; *a.* = düpiieren.

Duplit (^u-) [fr.] *f* ④ *echm. jur.* rejoinder.

Duplikat (^u-) [lt.] *n* ② *e.* (Abdruck) duplicate, identical copy; **Wechsel** in ~ bill in sets or in duplo; **ur** (...^u) [lt.] *f* ④ (boppelte Lage) double layer.

duplizieren (^u-) [lt.] *v/a.* ③ *echm. jur.* to rejoin; **Duplizität** (^u-) *f* ④ (Zweideutigkeit) ambiguity; (Zusammen)duplicität.

duplo (^u-) [lt.] *adv.*: in 2 (doppelt) in duplicate or in duplo. [major.]

Dur (^u) [it.] *n*, *inv.* (ant. Woll?) **durch** (^u) [ahd.: *th(ō)rough*] *I prp.* mit *acc.* 1. *ort.* through; 2. ...hin through-out; 2 die Luft fliegen to fly through the air; 2 die Nase reben to speak through the nose; (quer oder mitten) 2 across; 2 das Zimmer schreiten to stride across the room; 2 die Wälder (**hindurch**) across the forests; *vgl.* 2-

• Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♂ Saubel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

done (underdone). — II *v/n.* (fin) to be roasting (or cooking, doing) well.

durch-brausen I (♂♂) *v/n.* (fin) Ⓜ* to rush (or roar) through, von Zug auch: to steam (or whiz) through. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜ* to fill with a roar (ing noise); Stürme 2 den Mats storms roar (or howl, whistle) through ...

durch-brechbar (♂♂- u. ♂♂-) a. Ⓜ breakable, pierceable; fragile.

durch-brechen I (♂♂) 1. *v/a.* Ⓜa* und *v/refl.* einem Stof zc.: to break through, to snap; ein Loch 2 to bore (or make) a hole (or an opening) through; eine Straße 2 to make (or cut, build) a street through or across; sich 2 to break through; u. Gefangen: to break loose, to break out of (or escape from) jail. — 2. *v/n.* (h.) to break through, to force one's way out; von Blattern: to break (or come) out; von Blumen: to spring forth, to open, to unfold; von Tränen: to burst forth; von Sägen: to break (or cut) through the gums. — II (♂♂) *v/a.* 3. Ⓜa* to pierce; ✕ eine Blockade 2 to run a blockade; ✕ die feindlichen Glieder, Heißen 2 to break (or to cut one's way) through the enemy's ranks; (durch-töchern) to perforate; durchbroch(e)ne Arbeit pierced work; der Goldschmiede: filigree(-work); Näherei: pinked work. open work; arch. fretwork, carved work. — III ~ n Ⓜ 4. (f. I) breaking through, &c.; escape from jail; cutting of teeth. — 5. (f. II) piercing, &c.; running of a blockade. [Erfolgen: puncheon]

Durch-brech-meißel Ⓜ (♂♂...) m Ⓜ zum/durch-brennen I (♂♂) *v/a.* Ⓜb* und *v/n.* (fin) 1. (durch u. durch brennen) to burn (a hole) through; F fig. (heimlich durchgehen) to run away, to abscond; F to levant, bolt, walk off; P to (do a) bunk; mit e-n Mädchen 2 to elope with a girl; er ist mit der Kasse durchgebrannt he appropriated the money and vanished, F he made off with the cash. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜb* 2. (brennend durchbringen) to burn through, to pierce by burning. — 3. to heat.

Durch-brenner (♂♂) m Ⓜ runaway; s. b. schuldlos; F levanter; Sport. welscher.

durch-bringen (♂♂) Ⓜ* I *v/a.* 1. e-n durch e-e Stadt zc. 2 to take (or see) a p. (safely) through ... — 2. fig. to get (or pull) a p. through a difficulty or an illness; to deliver (or save) a p. from danger or out of the jaws of death; e-n im Examen 2 to pass a person (through an examination); ein Gesetz 2 to pass a bill; Kinder 2 (großziehen) to bring (or rear) up children. — 3. (zu Ende bringen) to bring to an end; sein Vermögen: to dissipate. squander, spend, waste; er hat alles, all sein Geld, sein Hab und Gut durchgebraht he has made ducks and drakes of his money, he has run through everything. — 4. * (♂♂) Ⓜ* (verbringen) ich durchbrachte e-e schlaflose Nacht I passed a sleepless night. — II sich 2 *v/refl.* 5. to find one's way through (or out of) a difficulty, &c.; eng: sich kümmerlich 2 i. durchschlagen 5 b. —

III ~ n Ⓜ 6. (f. 2) deliverance from danger. — 7. (f. 3) dissipation of property.

Durch-bringer (♂♂) m Ⓜ, ~in f Ⓜ (Berichtbringer[in]) spendthrift; rake.

durch-brochen (♂♂) *p.p.* f. durchbrechen 3.

Durch-bruch (♂♂) m Ⓜ 1. = durchbrechen II. — 2. fig. zum ~ kommen to break through, to burst forth, to come into full display or full operation; theol. Gnade: to take (full) effect, to work a (complete) conversion (or regeneration) of the sinner. — 3. (Lücke) opening, aperture, gap; einer Rauer a. breach; e-s Dammes: bursting, rupture; Ⓜ = Durchbrechmeißel.

Durch-bruch-arbeit (♂♂...) f Ⓜ Weberei: open work; Ⓜ Stufe mit ~ open-work (or openwork) blouse.

Durch-bruch-gefecht Ⓜ (♂♂...) n Ⓜ breaking through the enemy's line of battle.

durch-dacht (♂♂) f. durchdenken II.

durch-daupfen (♂♂) *v/a.* Ⓜ* to fill with vapour or steam or fumes.

durch-dauern (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜa* to last through days or years.

durch-denken I (♂♂) Ⓜ* u. (♂♂) Ⓜ* *v/a.* to think over, to revolve (or turn over) in one's mind, to make a deep (or thorough) study of. — II **durch-dacht** (♂♂) *p.p.* u. a. Ⓜ (reife) erwogen) well weighed, well thought out; ein wohl 2er Plan a well-considered (or -contrived) plan.

durch-dienen (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜ* to serve one's (full) time.

durch-drängen (♂♂) *v/a.* u. *v/refl.* Ⓜ* to push (or force, press) through; sich 2 to squeeze (or wedge one's way) through the crowd.

durch-drehsen (♂♂) *v/a.* Ⓜe(a. Ⓜb)*, agr. to thrash thoroughly; F fig. to beat soundly; ein Thema: to thrash out.

durch-dringen I (♂♂) *v/n.* (fin) Ⓜ* to press through, von Flüssigkeiten: to ooze through, to permeate; fig. (zum Ziele gelangen) to attain one's end, to prevail; er ist damit durchgedrungen he has carried his point; er wird damit 2 he will succeed (in the end). — II (♂♂) *v/a.* Ⓜ* (ganz erfüllen) to penetrate, permeate, pervade; (sättigen) to impregnate; 2de Kälte piercing (or biting) cold; 2der Verstand keen understanding, searching intellect; von et. durchdrungen sein to be fully convinced of a th., to be impressed with a belief. — III ~ n Ⓜ = D.ung.

durch-dringslich (♂♂) a. Ⓜ penetrable, permeable, pervious; ~keit (♂♂-) f Ⓜ penetrability, permeability, perviousness.

Durch-dringung (♂♂) f Ⓜ (f. durchdringen II) penetration, permeation; impregnation.

durch-drücken (♂♂) Ⓜ* I *v/a.* 1. to press (or squeeze) through; ✕ die Knie 2 to straighten the knees; fig. (durchsetzen) to force through, to enforce. — 2. (wund machen) to rub sore, to gall. — II sich 2 *v/refl.* 3. to squeeze one's way through the crowd, &c. — 4. F = durchschlagen 4b. [dringen II.]

durch-drungen (♂♂) *p.p.* von durch-

durch-duften, durch-düften (♂♂) *v/a.* Ⓜ* to (fill with) perfume or scent.

durch-dünsten I (♂♂) *v/a.* Ⓜ* to fill with vapour or steam. — II (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜ* to escape as vapour or steam.

durch-dürfen (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜ* to be allowed to pass through.

durch-eilen I (♂♂) Ⓜ* *v/a.* u. (♂♂) Ⓜ* *v/n.* (fin) to hurry (or hasten through or across, to travel quickly across; fliegend: to flit (or fly) across; reitend: to cross rapidly on horseback. — II ~ n Ⓜ hasty journey (or flight, passage) through or across.

durch-ein-ander (♂♂) I *adv.* confusedly, pell-mell, F higgledy-piggledy; bunt 2 promiscuously, at sixes and sevens, F anyhow, in a thorough muddle, all of a jumble. — II ~ n Ⓜ confusion, disorder, medley; F omniumgatherum: muddle, jumble.

Durch-ein-ander-liegen (♂♂...) n Ⓜ disarrangement, disorder; **Zungen** *v/a.* Ⓜ* to mix up (in a heap), to throw into confusion, to disarrange, F to muddle (or jumble) up; ~ n confused mixture; **Zreden** Ⓜ* u. **Zsprechen** Ⓜa* *v/a.* to talk at the same time, to speak all at once, to create a regular Babel; ~ n Ⓜ simultaneous talking, confused (din of) voices pl.; F hubbub; co. confusion of tongues, regular Babel; **Zwerfen** *v/a.* Ⓜb* u. ~ n Ⓜ = z-mengen.

durch-eiern I (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜa* to fester through. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜa* to saturate with pus or matter.

durch-fahrbar (♂♂) a. Ⓜ passable.

durch-fahren I (♂♂) *v/n.* (fin) Ⓜb* to pass (or drive, ride, cycle) through a place; unter e-r Brücke 2 to shoot a bridge; ↓ to sail (or steam) through; vgl. durchfeilen. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜb* to cross (or pass through) rapidly; ein Schauder durchfuhr by seine Glieder oder ihn a shudder thrilled his frame or F went through him; ✕ das Gebirge 2 to intersect (or cut across) the rock.

Durch-fahrt (♂♂) f Ⓜ 1. (Sindurchfahren) passing (through); hier ist keine ~! no thoroughfare!; vgl. Durchreife. — 2. (Dn) passage, thoroughfare; (Zor) gate(-way); (Kanai) channel.

Durch-fahrtsgeld (♂♂...) n Ⓜ = zoll; =recht n right of passing or of way; zoll, m toll paid by passing ships, carriages, &c., transit-duty. — Vgl. auch Durchfuhr... und Durchgangs...

Durch-fall (♂♂) m Ⓜ 1. falling through; fig. im Examen, bei einer Wahl zc.: failure, rejection. — 2. path. diarrhoea, looseness (or relaxation) of the bowels.

durch-fallen I (♂♂) *v/n.* (fin) Ⓜa* to fall through; im Examen zc.: to fail, to be rejected, F to be plucked or ploughed; bei Wahlen auch: to be unsuccessful; von Entwürfen: to fall to the ground; thea. von Stützen: to fall flat; phys. vom Licht: 2d: ↯ transmitted; durchgefall(e)ner Kandidat rejected (or unsuccessful) candidate. — 2. F die Nacht 2 (durchschwärmen) to make a night of it, to be out (on the spree) all night. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜa* 3. einen Raum 2 to traverse (or to drop through) ... — III ~ n Ⓜ 4. = Durchfall 1.

♂ scientific; ♀ botanical; Ⓜ geography; Ⓜ machinery; Ⓜ mining; ✕ military; ↓ marine; Ⓜ commercial; Ⓜ postal; Ⓜ railway.

durch-sechten (3b) ③b** I v/a. 1. to fight out a matter, to battle through difficulties; fig. eine Meinung 2 to carry one's opinion or one's point. — II sich 2 v/refl. 2. to fight one's way; to struggle along. — 3. v. Glaubwürdigkeitsbeweisen = durchbesseln 2.

durch-segen v/a. 1. (3b) ③** to sweep thoroughly or from end to end. — 2. (3b) ③* (durchstreifen) vom Sturm etc.: to sweep across or through.

durch-seilen (3b) v/a. ③** to file through; fig. bib. Schriften: to polish, to give the last finishing touches to.

durch-seuchten I (3b) v/a. ③* (mit Feuchtigkeit erfüllen) to moisten (or damp) well, to soak. — II (3b) v/n. (h.) ③** von Feuchtigkeit: to penetrate.

durch-feuern I (3b) 1. v/a. ③** einen Ofen: to heat well. — 2. v/n. (h.) (hindurchschießen) to fire through a window, &c. — II (3b) v/a. ③** 3. to (fill with) heat; fig. (entflammen) to fire, rouse, incite, inflame, kindle.

durch-sinden (3b) v/n. (h.) und sich 2 v/refl. ③** to find one's way through; fig. sich in einem Prozeß, einer Wissenschaft 2 to make o.s. thoroughly familiar with ...

durch-sischen (3b) v/a. ③* ein Gewässer: to clear of fish.

durch-flammen (3b) v/a. ③* to flash through; vgl. durchfeuern II.

durch-flattern (3b) v/n. (jn) ③** und (3b) v/a. ③** to flutter through.

durch-flchten (3b) v/a. ③b* to intertwine; das Haar mit Blumen 2 to dress ... with flowers; durchflocht(e) Arbeit interlaced work; fig. mit Nebelblumen 2 to interlard (or interweave) with flowers of speech.

durch-fliegen I (3b) v/n. (jn) ③** to fly through. — II (3b) v/a. ③** to fly (or pass rapidly) through; die Lüfte 2 to fly (or flit, sail) through the air, to float through space; fig. e-n Brief: to glance through, skim over; j. durch-7.

durch-fließen I (3b) v/n. (jn) ③** to flow through, in Tropfen: to trickle through. — II (3b) v/a. ③** to water (or irrigate) a plain. [durchschimmern.]

durch-flimmern (3b) n. ③** n. ③** = durch-flchten (3b) a. ③ p.p. v. durch-flchten. [ic.: to float through.]

durch-flößen (3b) v/n. (jn) ③** von Holz: Durchfluß f ⑩, Durchflug (3b) m ⑩ d. flight through a place.

Durch-fluß (3b) m ⑩ a. flowing through; passage (or course) across a country, &c.

durch-fluten (3b) v/n. (jn) ③** n. (3b) v/a. ③* to flow (or stream) through.

durch-forschen (3b) ③** und (3b) ③* I v/a. to search through, to examine (thoroughly), to make an exhaustive study of, im einzelnen: to scrutinize; ein Land: to explore. — II sich 2 v/refl. to examine o.s., to dive into one's heart. — III ~ n ③ n. Durch-forschung f ⑩ (f. I) search through, (thorough) examination; scrutiny; exploration.

durch-forschen I v/a. (3b) ③*, (3b) ③** for. e-n Wald: to manage according to the rules of forestry. — II D/ung f ⑩ proper management of woods and forests; afforestation of a country.

durch-fragen I (3b) ③* (fragen) durchsehen: er hat die ganze Stadt nach dir durchfragt he went round the town inquiring for you; e-n Prüfungsgegenstand 2 (erschöpfen) to go deeply into (or to exhaust) a subject. — II (3b) ③* (fragen) ③** sich 2 v/refl. to find one's way by asking (questions).

durch-fressen I (3b) v/a. v. sich 2 v/refl. ③** 1. von Insekten etc.: to eat (or gnaw, nibble) one's way through a thing; äßend: to corrode. — 2. F von Personen: sich 2 (schmarotzen) to sponge on others. — II (3b) v/a. ③** 3. = 1; von Motten, Rost, Würmern (path. vom Krebs) 2 moth-, rust-, worm- (cancer-)eaten; vom Scheidewasser 2 corroded (or eaten away) by aquafortis.

durch-frieren I (3b) v/n. (jn) ③** to freeze (or chill) right through, to get thoroughly frozen or chilled. — II (3b) v/a. ③** to chill right through; to congeal fluids; F to nip up (or numb) living beings. — III durch-froren (3b) p.p. (f. II) u. a. ③ (D) frozen through, thoroughly chilled or numbed.

durch-fröseln (3b) v/a. ③* (fröseln) durchbringen (slightly) to chill.

durch-fühlen (3b) ③* I v/a. to feel through s.th. else; fig. er scheint es nicht durchzufühlen he seems not to notice (or feel) it or F to see through it — II sich 2 v/refl. to grope (or feel) one's way along.

Durch-fuhr (3b) f ⑩ 1. = Durchfahrt 1. — 2. ~ (von Waren) ⑩ transit of goods; vgl. Durchgang (3b).

durch-führbar (3b) a. ③* practicable, feasible; v. Plänen auch: workable; ~keit (~) f ⑩ practicability, feasibility.

durch-führen (3b) I v/a. ③** 1. to lead (or take, convey) through or across; ⑩ durchgeführte Ware goods pl. in transit. — 2. fig. to carry through or out; to accomplish, perform, achieve; to execute in detail; eine Rolle 2 to sustain (or support) one's part to the end; ⑩ eine Fuge 2 to develop ... — II ~ n ③ 3. = D/ung. [trade.]

Durch-fuhr-handel (3b) m ⑩ transit-)

Durch-führung (3b) f ⑩ (f. durchführen 2) accomplishment, performance, achievement; execution. [duty.]

Durch-fuhr-zoll (3b) m ⑩ transit-)

durch-furthen (3b) v/a. ③* to furrow, to mark with furrows; den Boden 2 (aufreißen) a. to plough (or tear) up the ground; die See 2 to plough the deep; durchfurchte Stirn furrowed (or wrinkled) brow.

durch-futtern, ③f. -füttern I (3b) v/a. ③** 1. e-n Hund mit Fleis 2 to line a coat with fur throughout. — II (3b) v/n. (h.) ③** 2. Vieh: to feed through the winter; to hibernate. — 3. Menschen: to board, feed; (ernähren) to keep.

Durch-gang (3b) m ⑩ 1. (Durchgehen) passing through; ⑩ ~ (Durchfahrt) durch einen Tunnel crossing a tunnel; ast. ~ durch den Mittagskreis passing the meridian, ⑩ culmination; ~ der Venus durch die Sonnen Scheibe transit of Venus. — 2. ⑩ = Durchfuhr 2. — 3. (Ort) way through, passage, gate

(-way); ⑩ einer Schleufe: flood-gate; ⑩ /rt. (Ausfallsporte) postern; enger ~ defile; (hier ist) feint ~! no thoroughfare!, private road!

Durch-gänger F (3b) m ⑩ (f. durchgehen 4): a) v. Pferden: bolting horse; b) v. Personen: (a. ~in f ⑩) absconder; (f. ber mit einer Kasse durchgeht) one who absconds with the cash, defalcator, embezzler (who flies from justice).

durch-gängig (3b) a. ③ und adv. general(ly), universal(ly), usual(ly); Mäuse sind 2 kleiner als Ratten mice, on an average (or as a rule, ordinarily speaking), are smaller than rats.

Durch-gangs-abgabe (3b) f ⑩ = Durchfuhrzoll; = beiseidigung f = schein; = fernrohr n, ast. transit-instrument; -gut n, -güter n/pl. goods pl. in transit; = handel m = verkehr; = punkt m point of intersection; passage, crossing; = recht n right to pass through, right of way; = schein m permit (of transit); -ton ⑩ m passing-note; = verkehr m transit-trade, through-traffic; -wagen ⑩ m corridor-carriage, Pullman car; = zug ⑩ m corridor-train, train with corridor-carriages or Pullman cars. — Bgl. a. Durchfahrts-, Durchfuhr-...

durch-geh(e)n (3b) ③** I v/n. (jn) 1. to pass (through); der Gieb, Schuh ging durch das Fleisch durch ... went right through (or penetrated) the flesh; von Gefehen und Vor schlägen: to pass, to be carried or passed or adopted or agreed to; parl. nicht 2 to be dropped or rejected, to fall through; phys. das Licht. 2 lassen to transmit ...; fig. das geht (mit) durch, das mag so mit 2 that may pass, F it will do; et. 2 lassen to allow a th. to pass; sie ließen es ihm 2 they overlooked (or excused his fault or mistake; sie lassen ihn nichts 2 they don't spare (or spoil him in any way, they are very hard on him. — 2. darf ich 2? may I pass (or go) through?; Wasser kann nicht (durchbringen) ... cannot get through der Zug geht durch ... passes through does not stop. — 3. durch alle Teil 2 (sich erstrecken) to go right through to extend from end to end. — 4. v. Pferden etc.: to run away, to bolt von Personen auch: to abscond. v. zwei Liebenden: to elope. — 5. fig. e geht gerade durch (handelt entschieden) he acts straightforwardly; (greift durch he carries it (right) through. — II v/a. 6. die Schuhe 2 (verschleifen) t wear out one's boots (by walking, sich (dat.) die Füße 2 to walk one's feet sore; etwas 2 to take ... right through; Schriften auch: to peruse. — 7. (auch 3b) ③** fig. eine Rechnung etc. (prüfen) to examine, inspect, go through ...; genau 2 to search closely; no einmal 2 (überarbeiten) to work (or do) over again; to overhaul; literarisch: 1 revise; bessernd: to repolish. — III n ③ 8. = Durchgang 1. — 9. ~ ein Vor schläges passing, adoption. — 10. 4: ~ eines Liebespaars elopement. 11. (f. 7): ⑩ bei(m) ~ Ihrer Natur, on looking over (or examining) yo

Seiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †+ nicht

invoice ... — **IV durchgehend** *p. pr.* n. a. ⑥ **12.** in den *Weg*, *bes inf.* — **13.** **☞** *Les* *Billet* through - ticket; *typ.* *de* *Breite* full measure; *de* *Linie* through- (or main) line; **☞** *der* *Wagen*. *Zug* through-carriage, -train. — **14.** **☞** *de* *Waren* transit-goods *pl.* [*adv.*]
durch-gehens (♂♂) *adv.* = durchgängig)
durch-geist (♂♂) (*♂♂*) *v. a.* ⑥ ⑧ **1.** to intellectualize, to spiritualize.
durch-gerben (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to tan well; *fig.* auch; to thrash soundly.
durch-gießen (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to pour through; to strain, to percolate.
durch-glänzen I (♂♂) *v. n.* (h.) ⑥ **1.** to shine (or sparkle) through. — II (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to fill with brilliant light.
durch-gleiten (♂♂) *v. n.* (ju) ⑥ **1.** to slip through.
durch-glühen *v. a.* **1.** (♂♂) ⑥ to heat well (in a furnace); to keep at red heat; **☉** *blech*, *draht* etc.: to anneal; *chm.* to calcine. — **2.** (♂♂) ⑥ *fig.* to inflame (or fire) with passion.
durch-graben I (♂♂) *v. a.* u. *v. refl.* ⑥ **1.** to dig holes through; *fig.* ② to dig one's way through a hill, &c. — II (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to cut through (or to pierce) by digging; to excavate; *e-n* *Berg* ② to tunnel a mountain.
durch-greifen (♂♂) I *v. n.* (h.) ⑥ **1.** to pass one's hand(s) through or across. — **2.** *fig.* (entscheidende Maßnahmen ergreifen) to take energetic (or decisive) measures, to carry a th. (through) with a strong hand. — II **2d** *p. pr.* u. a. ⑥ **3.** (f. 2) energetic (step); vigorous (action); decisive (measures); thorough (-going) (change); sweeping (reform).
durch-grübeln (♂♂) u. (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to meditate deeply on; to think out well; to examine (or study) carefully.
durch-gucken F (♂♂) *v. n.* (h.) ⑥ to peep (or look, spy, glance) through.
Durch-guß (♂♂) *m* ⑥ **1.** (f. durchgießen) pouring through; percolation. — **2.** (Gießstein) sink. — **3.** (Zeich) strainer.
durch-haben F (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to have read ... through.
durch-hacken (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to chop through (with a hatchet, &c.).
durch-hallen (♂♂) *v. a.* ⑥ to fill with loud (or echoing, ringing) sound(s).
durch-halten (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** (aushalten) to hold out (to the end); (durchführen) to carry right through.
durch-hämmern (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to hammer thoroughly, to forge well. — **2.** to perforate (or pierce) by means of hammering.
Durch-hau (♂♂) *m* ⑥ **1.** *for.* glade, path cut through a wood. — **2.** **✕** cross-cutting, intersection.
durch-hauen (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** ein *Loch* ② to cut an opening through; einen *Weg* ② to cut a road across; ein *Rebel* *so* *dic*, daß man (nicht) mit dem *Säbel* ② *faun* a fog so thick that one cannot cut it with a knife, a very dense fog. — **2.** (auch: *♂♂*) (spalten) to hew, cleave, split; (entzweihauen) to cut in two; den *gordischen* *Knoten* ② to cut the Gordian knot. — **3.** *e-n* ② (sich) ②

v. refl.) to get a p. (to cut one's way) through sword in hand. — **4.** einen ② (schlagen) to give a p. a beating.
Durch-haus (♂♂) *n* ⑥ a. house with a thoroughfare (leading through it).
durch-hedeln (♂♂) I *v. a.* ⑥ **1.** to hatchel thoroughly. — **2.** *fig.* to criticize, to find fault with; F to pull to pieces, to handle severely, to slate. — II *~ n* ⑥ u. **Durch-het** (♂♂) *f* ⑥ **3.** *fig.* (sharp) criticism, fault-finding.
durch-heizen *v. a.* i. *durch*... ③.
durch-helfen (♂♂) ⑥ **1.** *v. n.* (h.) und *bism. a. v. a.* *e-n* ② to help (or get) a p. through danger, &c., *weil* etc., to help a p. out of a difficulty; *Gott* *wird* *uns* ② *God* *will* *carry* *us* *through* *all* *our* *trouble*; *e-n* *durch* *eine* *Krankheit* ② to save a p. from (F to pull a p. through) an illness. — II *sich* ② *v. refl.* to make one's way (F to get) through the world; *sich* *mit* *Betteln* *z.* *z.* to save (or support) o.s. by means of begging. &c.; *sich* *für* *für* *die* *durch* *schlagen* *5b.*
Durch-hieb (♂♂) *m* ⑥ = *Durchhau* I.
durch-hin (♂♂) *adv.* all (or right) through.
durch-hören (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to hear through a partition. — **2.** to hear out.
durch-hücheln F (♂♂) *v. n.* (ju) ⑥ to slip (or glide, flit) through or across.
durch-irren (♂♂) *v. a.* ⑥ *den* *Wald* *z.* *z.* to roam (or ramble, range, rove, stray, wander) through ...
durch-jagen (♂♂) ⑥ I *v. n.* (ju) **1.** to hurry (or gallop) through. — II *v. a.* **2.** den *Feind* *durch* *das* *Tor* ② to drive (or chase) the foe through the gate. — **3.** (auch: *♂♂*) das *Land* ② to hunt across country; *fig.* ein *Buch* ② to rush through ... to devour ...
durch-juchzen ⑥, **durch-jubeln** ⑥ (♂♂) *v. a.* **1.** to fill with jubilant sounds or with (sounds of) rejoicing. — **2.** die *Nacht* ② to spend ... in noisy revelry or in rioting and shouting.
durch-kälten (♂♂) *v. a.* ⑥ to chill (right) through, to (be) numb; *Gewäss.* to ice; *vgl.* *durchfrieren* II. [*thoroughly*].
durch-kämmen (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to comb
durch-kämpfen (♂♂) ⑥ *v. a.* ⑥ u. *sich* ② *v. refl.* = *durchfechten* I u. 2.
durch-kauen, **käuen** (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to chew (or masticate) well or thoroughly; *fig.* to ponder (or ruminate) on.
durch-klettern I (♂♂) *v. n.* (ju) ⑥ **1.** to climb (or scramble) through. — II (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to climb (or scramble) all over.
durch-klimmen (♂♂) *v. n.* (ju) und (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** = *durchklettern*.
durch-klingen (♂♂) u. (♂♂) ⑥ *v. n.* (h.) u. *v. a.* to fill with sound.
durch-klopfen (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to knock (a hole) through. — **2.** to beat well.
durch-klüftet (♂♂) *p. p.* und a. ⑥ full of chasms or fissures; rifted.
durch-kneten (♂♂) u. (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to knead well or thoroughly.
durch-kochen (♂♂) *v. a.* ⑥ **1.** to boil meat, &c. well (through) or thoroughly.
durch-kommen (♂♂) [*ahd.*] I *v. n.* (ju) ⑥ **1.** to come (or pass) through a town, &c. — **2.** *fig.* mit *Mühe*: to (manage to) get through difficulties; to make shift with small means; *durch* *Gefahr*: to have (a

lucky) escape; *durch* *eine* *Krankheit* *auch*; to recover; to get over it; es *ist* *nicht* *dir* *zufommen* there is no (such) getting through or no way out; *für* *immer* *sich* ② to scrape through; *so* (gerade) ② to make both ends (just) meet; *damit* (mit *der* *Ausrede*) *wird* *er* *nicht* ② that (excuse) will not avail (or save, serve) him; *ich* *faun* *damit* (mit *dem* *Gelbe*) *nicht* ② I cannot subsist (or live) on that, I cannot make the money do. — **3.** *im* *Gymen*: to pass (successfully), to get through. — **4.** *~* (zu *Ende* *bringen*) to get (or toil) through a book, a piece of work, &c. — II *~ n* ⑥ (f. 1) coming (or passing) through, &c. — **6.** (f. 2) (lucky) escape; (Genehung) recovery.
durch-komponiert (♂♂) (*♂♂*) *a.* ⑥ (composed) with a different air to each verse.
durch-können (♂♂) *v. n.* (h.) ⑥ **1.** to be able to pass (or get) through.
durch-kosten (♂♂) *v. a.* ⑥ (nach-ea.) ② to taste in succession; alle *Freuden* ② to enjoy every pleasure in life.
durch-krazen (♂♂) ⑥ I (*a.* *♂♂*) *v. a.* to scratch through or open; to make sore by scratching. — II *v. refl.* *sich* ② (wund *kräzen*) to scratch o.s. sore; *sich* ② (sich *kräzen* *durch* *graben*) to scratch one's way through.
durch-kreuzen (♂♂) I *v. a.* und *sich* ② *v. refl.* ⑥ **1.** (sich) ② to cross, to traverse. F to run cross ways; *sich* ② auch; to intercross; *von* *Abzügen*, *Unternehmen* etc.: to clash (with each other), to come into collision; *durch* *kreuz* *z.* *z.*, &c.: *~* *deussate*. — **2.** *fig.* *Pläne*: to thwart (or frustrate) a p.'s designs, to balk his schemes, to cross his purposes. — II *~ n* ⑥ u. **Durch-kreuzung** *f* ⑥ **3.** **☞** &c.: crossing; **☞**, *math.*, &c. gegenseitige *Durchkreuzung* *~* *deussation*. — **4.** *fig.* (f. 2) thwarting, frustration.
durch-kriechen (♂♂) ⑥ I *v. n.* (ju) to creep (or crawl) through. — II *v. a.* (a.: *♂♂*) ⑥ **1.** to creep all over a place, to crawl into every nook and corner.
Durchl. *abbr.* = *Durchlaucht*.
durch-lärmen (♂♂) *v. a.* ⑥ to fill with uproar; *vgl.* *durchjuchzen* 2.
Durch-läß (♂♂) *m* ⑥ (U.) **1.** letting a p. or a thing through. — **2.** (narrow) passage; outlet; opening; **☉** *arch.* (Wassergang) conduit; **☞** für *Wasser* (Läufe) *unter* *Eisenbahndämmen*: culvert.
durch-lassen (♂♂) I *v. a.* ⑥ **1.** to let a p. or a th. through, to allow to pass. — **2.** *der* *Stoff* *läßt* *kein* *Wasser* *durch* ... is waterproof; *phys.* *licht* *z.* *z.* to transmit ...; das *Licht* (nicht) *läßt* (im-) *pervious* *to* *light*. — **3.** *im* *Gymen*: to (let) pass. — **4.** (durchsieben) to strain. — II *~ n* ⑥ **5.** = *Durchlassung*.
durch-lässig (♂♂) *a.* ⑥ fit (or able) to pass through; *pervious*, permeable; *~* *feit* (u.) *f* ⑥ *des* *Wassers*: perviousness.
Durch-läß-posten **✕** (♂♂) *m* ⑥ picket stationed (at an entrance) to examine persons before entering; *rohr* *n* *Wasserbau*: (Abfuhrrohr) discharge-pipe.
Durch-laffung (♂♂) *f* ⑥ (durchlassen 2.) transmission; (3.) passing of candidates.
Durch-laucht (♂♂) [*hd.* (*lit. illu'stris*)] *f* ⑥ *abbr.* *Durchl.* (fürstlicher Titel: steht

♣ Musik; ☞ Wissenschaft; ☞ Pflanze; ☞ Geographie; ☞ Technik; ☞ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ☞ Handel; ☞ Post; ☞ Eisenbahn.

unter „Höheit“, über „Erlaucht“ (Serene) Highness; Kure: Cure (Ew.), Ihre ~! Your (Serene) H.!, Zig(fit) (u. u. u. u.) a. @ meist von regierenden Fürsten: his Most Serene Highness.

Durch-lauf (u.) m. @ d. 1. running (or passage) through. — 2. = Durchlaß 2. — 3. path. = Ruhr.

durch-laufen I (u.) v/n. (ju) @a** to run (or move quickly) through; to flow (or filter) through. — II (u.) v/a. @a** to run (or hurry) through; to pass hastily through; e-e Bildergalerie 2 to take a hasty glance at ...; die Rechnungen 2 to run through the accounts; phys. die Lichtwellen 2 den Raum in raschem Fluge the waves of light travel through space at a rapid rate; er hat alle Länder der Welt 2 (durchreist) he has trotted (or travelled) all round the globe.

durch-leben (u.) @** u. (u.) @** v/a. to live through a period; er hat glücklichere Tage durchlebt (mitgemacht) he has seen better days; et. selbst 2 to go (or pass) through a th. o.s.

durch-lesen (u.) @a** I (a. u.) @a** v/a. to read (carefully) through; to read with attention; to peruse; flüchtig: to glance at, to skim (over). — II sich 2 v/refl. to work (or go) through a book from beginning to end. — III ~ n @ u. Durch-lesung f @ (careful) reading, (hasty) perusal.

durch-leuchten I (u.) v/n. (h.) @** to shine through; fig. (sich kund-geben oder ihm) to come to light. to show o.s. — II (u.) v/a. @** to fill with light, to illuminate; mit Röntgenstrahlen, Radium etc. 2 to light up with Röntgen rays, radium, &c.

durch-liegen (u.) v/refl. @** path. a. sich (dat.) die Haut 2 to become bed-sore (or to contract bed-sores) by lying (too long).

durch-lochen @ (u.) v/a. @** to perforate, to punch (a. ~ e-e Zahnräder 2).

durch-löchern (u.) I v/a. @a** to make holes (or openings) through, to perforate; ~ Zahnräder etc.: to punch; ~ von Kugeln durchlöchert riddled with bullets. — II ~ n @ u. Durch-löcherung (u.) f @ perforation.

durch-lüften (u.) I v/a. @** to air well; to ventilate. — II ~ n @ u. Durch-lüftung f @ airing; ventilation.

Durch-lüftungsgewebe @ (u.) n @ ventilating tissue.

durch-lügen (u.) sich 2 v/refl. @d** to make one's way by lying or fraud.

durch-wachen (u.) v/a. @** 1. = durch-löchern I. — 2. (bis zu Ende tun) to pass through; alle Klassen 2 (lassen) to go (to put) through a whole school-course. — 3. (erleiden) to suffer hardship, to undergo fatigue, to experience changes; e-e Krankheit 2 to go through (or to have) an illness; er hat schon viel Bitteres und Schweres durchgemacht he has had many bitter and unpleasant experiences.

Durch-marsch, bis. ~ m @ a. march (-ing) through; beim ~ von Truppen on the passing through of troops.

durch-marschieren (u.) v/n. (ju) @** to march through. [marschen I.]

durch-mengen (u.) v/a. @** = durch-laden (u.) v/a. @** 1. to measure (right) through. — 2. (meist u.) @** (durchschreiten) to pass (or walk, journey) through; to traverse.

Durch-messer (u.) m @ math. diameter; äußerer, innerer ~ outside, inside diameter; ~ artill. (Seelen-) ~ caliber; opt. ~ eines Fernglases aperture of a telescope.

durch-mischen v/a. I (u.) @** to mix (up) thoroughly, to blend well. — II (u.) @** mit et. 2 to mix up with s.th.

durch-mühen (u.) v/n. (h.) @** to be obliged to pass (or go, travel) through.

durch-mustern (u.) @a** u. (u.) @a** v/a. to (pass in) review; to search through, to examine (or inspect, scan) closely, to scrutinize.

durch-nagen (u.) v/a. u. (u.) v/a. und sich 2 v/refl. @** u. * to gnaw (or nibble, eat) one's way through, to make a hole by gnawing.

durch-nähen v/a. I (u.) @** to sew (or stitch) one's fingers sore. — 2. (u.) @** to quilt; durchnähte (gesteppte) Arbeit quilting.

durch-nässen (u.) @** I (a. u.) @** v/a. to wet through, fäster: to soak; to drench; bis auf die Haut durchnässet wet (or drenched) to the skin. — II v/n. (h.) to let the wet through.

durch-nehmen (u.) v/a. @a** 1. to go through a book; to get up Cmsar; to take the syntax through; to plod through Euclid; in der Klasse et. 2 to treat (or deal with) s.th. in 'class; Vergil mit Schülern 2 to work with pupils through Virgil, to expound (or explain) Virgil to students. — 2. fig. = durchschnehen 2.

durch-nehen (u.) = durchnässen.

durch-örttern @ (u.) = durchfragen II.

Durch-paß, bis. ~ m @ a. defile.

durch-passieren (u.) v/n. (ju) @** to pass (or travel) through a place.

durch-pausen (u.) v/a. @** to pounce; (durchzeichnen) to trace (through).

durch-peitschen (u.) @** I v/a. 1. to whip (or flog) well or soundly. — 2. fig. (hastig durchnehmen) to hurry (or rush, fly) through; Geischäfte 2 to dispatch ... quickly. — 3. (u.) @** Regen durchpeitscht die Luft rain is sweeping the air. — II ~ n @ u. Durch-peitschung f @ 4. parl. ~ des Etats toiling through (or thrashing out) the budget.

durch-pfeifen (u.) @b** I v/a. to whistle a tune (right) through. — II v/n. (h.) ~ Wind: to blow through.

durch-pflügen (u.) v/a. @** u. * to plough all over (= durchhacken).

durch-pilgern (u.) v/n. (h.) @a** u. (u.) v/a. @a** to journey through.

durch-pressen (u.) @** I v/a. to press through an opening. — II sich 2 v/refl. to squeeze one's way through.

durch-probieren (u.) v/a. @** 1. to examine (or test) thoroughly, to try one after another. — 2. ~ = ein-üben 1. — 3. = durchstoßen.

durch-prügeln (u.) v/a. @a** : e-n 2 to beat (or thrash, tan, drub) soundly.

durch-queren (u.) I v/a. @** to cross, to traverse (from end to end). — II ~ n @ u. Durch-querung f @ : ~ Afrika's journey (ing) across Africa.

durch-quetzen (u.) v/a. @** to squeeze through, socht.: to strain through.

durch-radeln (u.) v/n. (ju) @a** to cycle through, to pass (or ride) through on a cycle.

durch-rasen (u.) @** I v/n. (ju) to run madly (or furiously) through. — II (mit u.) v/a. @** to race frantically through; to dispatch in mad haste; nach rasch durchra'stem Tause (a.) after a fast and furious dance.

durch-rasseln (u.) v/n. (ju) @a** to rumble (or rattle) through.

durch-räuchern (u.) @a** u. (u.) @a** v/a. to smoke meat thoroughly; bis. behufs Desinfizierung: to fumigate a room.

durch-rauschen I (u.) v/n. (h. u.) @** to rustle (or rush) through. — II (u.) v/a. @** vom Winde: to pass through with a rustling sound, to rustle through, to rush (or sweep) through.

durch-rechnen (u.) v/a. @b** u. * to calculate (or count) through; noch einmal 2 to recast an account.

durch-regnen (u.) @b** I v/n. impers. (h.) 1. es regnet überall durch the rain is coming through everywhere. — 2. es hat die ganze Nacht du'rregnet it has rained all night. — II (a. u.) @b** v/a. 3. ich bin ganz durch(ge)regnet the rain has soaked (or wetted) me through; sich 2 lassen to expose o.s. to the soaking (or drenching) rain.

durch-reiben (u.) v/a. @** 1. to rub through; to wear out with rubbing or by friction; reibend wund m. to chafe the skin, to gall a horse, to rub one's hands, &c. sore; socht.: to strain, to mash; durchgeriebene Kartoffeln mashed potatoes. — 2. sich 2 v/refl. to rub (or ride) o.s. sore. — 3. (a. u.) @** to rub all over; (massieren) to massage.

durch-reisen (u.) @** I v/a. e-n et. 2 to hand (or pass) across (or through) an opening. — II v/n. (h.) durch den Winter 2 to suffice for (or to last through) the winter; damit werden wir 2 we shall make that do, that will be sufficient (F will do) for us.

Durch-reise (u.) f @ journey (or travelling) through; auf meiner ~ durch Köln on our passing (or our way) through Cologne.

durch-reisen I (u.) v/n. (ju) @** to journey (or pass, travel) through a town. — II (u.) v/a. @** to traverse (or cross, explore, travel all over) a country. — III ~ n @ = Durchreise. — IV 2d p.pr. u. a. @ passing through; ~ de([r] m) f @ (through-)passenger.

durch-reißen (u.) @a** I (a. u.) @a** v/a. to tear (or rend) asunder (or in two); to break a thread. — II v/n. (ju) to tear (or be torn) asunder; to come in two (or apart); to break.

durch-reiten A. (u.) @b** I v/n. (ju) to pass through (or to cross, to traverse) on horseback; to ride through. —

pl. for finding) averages pl.; -satz m (rule for) finding the average, account of averages; -summe f average (sum); mean amount; -verhältnis n mean proportion; -wert m average (or mean) value; -zahl f average (number); mean (value); -zeichnung f = ansicht. [v/a. 2a*(*) to sniff (out).]

durch-schnüffeln, -schnuppern (♂♂ u. ♂♂) **durch-schöpfen** (♂♂) a. (D) u. p.p. von durchschöpfen II: 2es 2nd interlaved ...; typ. 2er Satz spaced-out type.

durch-schreiten I (♂♂) v/n. (jn) ⑥b** to stride (or step) through; ich bin du'r'sch-geschritten I walked (or stepped) across. — II (♂♂) v/a. ⑥b* to cross (or traverse) on foot or with measured steps; ✕ († passieren) to pass (or march) through; ich habe den Fluß durch-schrit'ten I waded through the river. — III ~ n ③ march (or walk) across.

Durch-schuß ♂ (♂) [durchschießen] m ⑥a. 1. Weberei: (Einschlag) wool, weft. — 2. typ. (leerer Raum zw. 2 Zeilen) inter-linear space or blank; ~-rasten m, typ. lead-and-slug case; ~ (auch ~linie f, ~stück n) space-line, (pieced) leads pl.

durch-schütteln (♂♂) v/a. ⑥a*(*) to shake (up) well; fig. vom Fieber, Frost d/t (♂♂) shivering with fever, with cold.

durch-schütten (♂♂) v/a. ⑥** to pour through; (sieben) to strain (through).

durch-schüttern (♂♂ u. ♂♂) v/a. ⑥a** u. * to shake (or agitate) violently.

durch-schwärmen (♂♂) v/n. ⑥** 1. (jn) to swarm through. — 2. (h) e-e Nacht 2 to spend a night in revelry; to feast (or carouse, F booze) all night through.

durch-schweben (♂♂) v/n. (jn) ⑥** u. (♂♂) v/a. ⑥* to float through.

durch-schweifen (♂♂) v/a. ⑥* to roam (or range) through the country, &c., to ramble about the wood, &c., to cross a plain, &c. in all directions.

durch-schwelgen (♂♂ u. ♂♂) v/a. ⑥* u. ** to spend in feasting.

durch-schwimmen I (♂♂) v/n. (jn) ⑥a(b)** to swim (von Dingen): to float through or across. — II (♂♂) v/a. ⑥a(b)* to cross by (or in, while) swimming or floating, to swim across a river.

durch-schwirren I (♂♂) v/a. ⑥* to fill with chirping (sounds) or with buzzing (noises); Gerüchte 2 die Luft rumours are filling the air, reports are being whispered about. — II (♂♂) v/n. (jn) ⑥** to whiz through.

durch-schwitzen (♂♂) ⑥** I v/n. (h) to sweat through, to transude; fig. v. Meinungen x.: to ooze out. — II v/a. auch; (♂♂) ⑥* to wet (or soak) with perspiration; durch(ge)schwitzt perspiring profusely or from every pore.

durch-segeln ♂ (♂♂) v/n. (jn) ⑥a** nnd (♂♂) v/a. ⑥a* to sail through or across; alle Meere 2 (♂♂) to navigate ...

durch-sehen (♂♂) ⑥a** I v/n. (h) to see (or look) through; mit unperfidischem Subjekt: die Ellenbogen sehen durch ... are through; bei ihm sehen die Ellenbogen durch he is out at elbows. — II (a. ♂♂ ⑥a*) v/a. prüfend: to look (or run) over; to examine; leidend: to read over, to peruse; bft. typ. to revise;

verbessernd: to correct, to read the proofs; besichtigend: to inspect; sichtig: to glance over. — III ~ n ③ (f. II) looking over; examination; perusal; revision (or correction) of proofs; inspection of papers, books, &c.

durch-seihen (♂♂) ⑥** I v/n. (jn) = durchsichern 1. — II (a. ♂♂ ⑥*) v/a. to strain (through), filter, percolate. — III ~ n ③ u. D.ung f ⑥ (f. II) straining, filtering, filtration, percolation.

Durch-seiher ♂ (♂♂) m ⑥ strainer, filter.

durch-sein (♂♂) v/n. (jn) ⑥a** f. durch 5.

durch-senken ♂ (♂♂) = durchsinken II.

durch-setzen A. (♂♂) ⑥** I v/a. 1. (zu Ende führen) to carry through or out. — 2. fig. (durchführen) to (carry into) effect, mit Mühe oder Gewalt: to enforce; ich habe es du'r'setzt I carried the day, I effected my purpose; ein Gesetz x.: to carry, to pass (or push) through; sein Vorhaben 2 to achieve one's object, to carry one's point; seinen Willen mit Macht 2 to sweep everything before one; er wird (es) 2, daß etwas geschieht he will see that s.th. shall be done or insist on s.th. being done. — 3. arch. ein Haus 2 (durch eine Querwand teilen) to partition (off) by a wall; ✕ Erz 2 (durch das Sieb ab. den Schmelz-osen durchgehen l.) to screen the ore for smelting. — II v/n. (jn u. h.) 4. to gallop (or hurry) through a place; schwimmend (waten): to swim (to wade) across. — III ~ n ③ 5. = Durchsetzung. — B. (♂♂) ⑥* IV v/a. 6. to mix; ✕ durch-se't (well) mineralized; interspersed with ore; das Gestein ist durchse't mit // the rock is interspersed with //; die Luft ist mit Säurestoffen durchse't the air is vitiated with putrid matter.

Durch-setzung (♂♂) f ⑥ carrying (through); enforcement; (Wollendung) achievement; accomplishment.

durch-seucht (♂♂) a. ⑥ vitiated, tainted.

durch-seutzen (♂♂) v/a. ⑥** f. durch... 8.

Durch-sicht (♂♂) f ⑥ 1. view, perspective, vista. — 2. = durchsehen III; ✕ zur gefälligen ~ for your kind perusal or inspection, on approval.

durch-sichtig (♂♂) a. ⑥ transparent, pellucid; phys. pervious to light, diaphanous; fig. (hell) clear, lucid; ~keit (♂♂) f ⑥ transparency, pellucidity; diaphanousness. diaphaneity; fig. clearness, lucidity.

Durch-sichtigkeits-messer (♂♂...) m ⑥ für die Luft: diaphanometer.

durch-sichern (♂♂) v/n. (jn) ⑥a** 1. to ooze (or come, filter, trickle) through; to percolate. — 2. fig. to ooze out.

durch-sieben (♂♂ u. ♂♂) v/a. ⑥** u. * to sift, to (pass through a) sieve; Rohlen x.: to screen; Mehl: to bolt.

durch-singen (♂♂) v/a. ⑥** to sing through or to the end.

durch-sinken I (♂♂) v/n. (jn) ⑥** to sink through. — II (♂♂) v/a. ⑥* ✕ einen Schacht 2 to sink a shaft.

durch-sinnen (♂♂ u. ♂♂) v/a. ⑥** u. * to think over; ein wohl'durchs'nnener Plan a well thought-out scheme.

durch-sintern (♂♂) v/n. (jn) ⑥a** to ooze through (= durchsichern 1).

durch-sitzen (♂♂) ⑥** I v/a. 1. to wear out trousers by sitting. — 2. to sit through a concert; eine Nacht (beim Spiel x.) 2 to sit up all night gambling. — II sich 2 v/refl. 3. to sit o.s. sore, to make o.s. sore with sitting.

durch-sollen (♂♂) v/n. (h.) ⑥** ell. to be obliged (or to have) to pass through.

durch-sollnen 1 (♂♂) ⑥* I v/a. phot. Platten 2 to solarize plates. — II sich 2 v/refl. to bask in the sun (shine).

durch-sollnen 2 (♂♂) p.p. v. durchsollnen (f. dā). [= durchsollen.]

durch-spähen (♂♂ u. ♂♂) v/a. ⑥** u. * durch-spalten (♂♂ u. ♂♂) v/a. ⑥** u. * to split in two; durchspat'tet riven.

durch-spellen (♂♂) = durchspalten.

durch-spicken (♂♂ u. ♂♂) v/a. ⑥** u. * stochend: to interlard (auch fig.).

durch-spielen v/a. A. (♂♂) ⑥** 1. to play through or from beginning to end (a. ♀); ♀ ein Stück zur Übung 2 to play a piece over; thea., &c. eine Rolle 2 to play (or support, keep up) one's part to the end; Kartenspiel: wir wollen noch einmal 2 let us have one round more; vgl. auch durch... 2. — B. (♂♂) ⑥* 2. to spend the night in (or to sit up all night) playing or gambling. — 3. poet. ein sanfter Hauch durchspie't die Blätter a gentle breath whispers through the leaves. [to (pierce with a) spear.]

durch-spielen (♂♂ u. ♂♂) v/a. ⑥** u. * durch-sprechen (♂♂) v/a. ⑥a** 1. to speak (or talk) through; Fernspr.: to (speak through the) telephone. — 2. ein Gebe't x. 2 to say (or repeat) ... to the end. — 3. auch: (♂♂) ⑥a* (besprechen) to discuss a th. (thoroughly), to debate a scheme, to talk matters over.

durch-springen A. (♂♂) ⑥** I v/n. (jn) 1. to gallop through. — II v/a. ⑥ 2. einen Tunnel 2 to hollow out a tunnel by blasting. — B. (♂♂) ⑥* III v/a. 3. eine Strecke 2 to cross ... at full gallop or at full speed. — 4. mit etwas 2 to besprinkle with s.th.; engl. (bunt m.) to variegated with s.th.

durch-springen I (♂♂) v/n. (jn) ⑥** 1. durch einen Reifen 2 to skip (or leap, jump) through a hoop. — 2. (einen Reif bekommen) to split, crack, burst (asunder). — II (♂♂) v/a. ⑥** 3. to cross with a leap or at one bound.

durch-spüren (♂♂) v/a. ⑥** 1. (a. ♂♂ ⑥*) to search thoroughly (= durch-sorchen); hunt. to scour (or search) the wood for game. — 2. = durchspülen I.

durch-stechen A. (♂♂) ⑥a* I v/a. = durchbohren II; mit dem Messer: to pierce; to run through; mit e-r Nadel: to prick through; durchstochen's Muster pricked drawing or pattern; ✕ einen Damm 2 to cut (or dig through) a dike; der Damm wird durchsto'chen the dike is being cut; agr. Getreide 2 (mit der Schanfel umwenden) to turn over the grain. — B. (♂♂) ⑥a** II v/a. eine Nadel durch et. 2 to pass a needle through a th.; die Nadel wird du'r'stechen the needle is passed (or stuck) through; eine Zeichnung 2 (durchspannen) to prick (or trace) a design. — III v/n. (h.) die Spitze sticht durch the point passes

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * u. nichtig;

(or has passed) through or goes (right) through; F fast + uit-ca. 2 to conspire (or plot) together; fig. (sich bemerklich machen) to become noticeable; ein faulicher Geruch sticht durch a putrid smell is to be noticed. — IV ~ n 23 (f. I) das ~ der Landenge von Suez the cutting of the isthmus of Suez.

Durch-stecherei f (Stech) f 23 fig. (f. durchstechen III F) plotting, intriguing, sharp practices pl.; jur. collusion; mit e-m ~ treiben to play into a p.'s hands; to plot (or intrigue) with a p.

Durch-stechung (Stech) f 23 = durchstechen IV. durch-stechen (Stech) v/a. 23** to pass (or put, run, stick) through.

durch-stechen (Stech) v/a. 23** to steal (or sneak, slip) through.

durch-stechen I (Stech) v/n. (su) 23** to get (or enter) through a window; to step through (or to enter; stärker: to storm) a breach. — II (Stech) v/a. 23** to cross (or pass through) in mounting.

durch-stechen (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * to quilt (rich) through.

Durch-stich (Stech) m 23 d. 1. = durchstechen IV. — 2. Straßenbau zc.: (durchstochene Stelle) cut(ting), passage; excavation; 23 tunnel; (Graben) trench.

durch-sticken (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * to cover with embroidery.

durch-stöbern (Stech) I v/a. 23** a * to ransack a house, to hunt through every corner, to scour the country; eine Schub-lade 2 to rummage a drawer. — II ~ n 23 u. D. ung f 23 ransacking, &c., f. I.

durch-stoßen (Stech) p.p. u. a. 23 (D) 9 v. durchstechen I.

durch-stoßen (Stech) v/a. 23** to stuff through, to ram (or press) through.

Durch-stoß 23 m Da. = Durchstich 4.

durch-stoßen I (Stech) v/a. 23** 1. to push (or thrust) through; to knock a hole through. — 2. Meiber durch langes Tragen; to wear out (at the bottom). — II (Stech) v/a. 23** 3. = durchbohren II.

durch-strahlen I (Stech) v/n. (h.) 23** to radiate (or shine) through. — II (Stech) v/a. 23** to fill with radiant light; von der Sonne durchstrahlt resplendent (or lit up) with sunlight.

durch-streichen (Stech) v/a. 23** 1. (a. Stech) 23** a * to strike out (= austreichen 1.); du'r'chge'strichen struck out. — 2. = durchstreifen 1; er hat das ganze Land durch'strichen he travelled (or roamed) all over the country. — 3. die Lüfte 2 das Tal the breezes blow through (or waft across) the valley; vom Winde durch'strichen swept by the wind.

durch-streichen (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * 1. to roam (or rove, wander, range) freely through a country. — 2. (mit Streifen versehen) to stripe; durch'streift striped, streaked; 2, so., &c. striate(d).

Durch-streich 23 m 23 d. 1. [durchstreichen 1] stroke through a passage or a word. — 2. [durchstreichen 2] passage of birds.

durch-strömen I (Stech) v/n. (h.) 23** to flow (or run) through in a stream, to stream through. — II (Stech) v/a. 23** to flow across, weis. to water (or irrigate) a plain; fig. v. Menschen zc.: to crowd through (in dense masses).

durch-studieren (Stech) v/a. 23** 1. to study (or examine) thoroughly. — 2. die Nacht 2 to spend the night in study, to study (or read) all night.

durch-stürmen I (Stech) v/n. (su) 23** to storm (or rush) through. — II (Stech) v/a. 23** = I; von heftigen Winden durch'stürmt swept by violent gales or storms; fig. von Leidenschaften durch'stürmt agitated by stormy passions.

durch-stürzen (Stech) v/n. (su) 23** to tumble (or fall) through.

durch-suchen (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * 1. to search through; to examine (closely); vgl. durchstöbern. — 2. hunt, ein Revier 2 to beat a cover. — II ~ n 23 = Durchsuchung. [searcher.]

Durch-sucher (Stech) m 23, ~ in f 23 Durch-suchung (Stech) f 23 search, searching, (close) examination; vollständig: eines Hauses, oft: domiciliary visit; richterlicher Befehl dazu: search-warrant; ~s-recht n 23 right of search(ing).

durch-tändeln (Stech) v/a. 23** a * to spend in dallying or toying; to trifle away.

durch-tanzen A. (Stech) 23** I v/n. (h.) u. (su) 23 to dance across a room. — II v/a. einen Tanz 2 to go through ...; sich (dat.) die Sohlen 2 to wear out one's soles with dancing. — B. (Stech) 23** III v/a. to spend the night in dancing, to dance (all) through the night.

durch-taumeln I (Stech) v/n. (su) 23** a * to tumble through. — II (Stech) v/a. 23** a * to spend in romping (about).

durch-teufen 23 (Stech) = durchsinken II.

durch-toben (Stech) v/a. 23** to pass (or spend) in a rage; die Nacht 2 to rave all night.

durch-tönen I (Stech) v/n. (h.) 23** to sound (or be audible) through a wall. — II (Stech) v/a. 23** to fill with sound.

durch-toßen (Stech) v/a. 23** to fill with roaring (sounds) or with uproar.

durch-tränken (Stech) v/a. 23** u. 23** to impregnate (or soak, steep) with s.th.

durch-träumen (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * to dream away the time; to pass the hours in dreaming or in dreams.

durch-treiben I (Stech) v/a. 23** Vieh 2 to drive cattle through; einen Pflock 2 to run a plug through. — II (Stech) v/n. (su) 23** + (durchstreifen) to roam; durch-treiben (Stech) p.p. u. a. f. bsp. Artikel.

durch-treten (Stech) 23** I v/a. (abnutzen) to wear shoes through; (durchlöchern) to break through the ice, &c. by treading on it. — II v/n. (su) (hindurchtreten) to step through; 23 (dem Vordermann folgen) to file (up) well; to cover each other in file. [through a funnel.]

durch-trichtern (Stech) v/a. 23** a * to pour Durch-trieb 23 m 23 d. (right of) driving cattle through.

durch-trieben (Stech) u. 23 (D) 9 b.s. cunning, crafty, artful, smart, F knowing; 23 er Gefelle sly fox; 23 er Schelm artful dodger, F deep card; (spitzbüßig) roguish, knavish; ~heit (Stech) f 23 cunning, craftiness, artfulness, smartness; roguery, knavery.

durch-tropfen (Stech) 23** v/n. (su) 23 to drip (or trickle) through; to ooze (or sweat) through a wall.

durch-üben (Stech) v/a. 23** to practise (right) through; thea. to rehearse.

durch-wachen (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * to watch through the night; bang durchwachte Zeit time of anxious watching, anxious vigil.

durch-wachsen A. (Stech) 23** I v/n. (su) 23 to grow through a crevice, &c. — B. (Stech) 23** II v/a. to mix thoroughly with; bsp. im p.p. und als a., 23.: mit Fleisch 23 er Speck streaky bacon. — III p.p. u. a. 23 f. II; 23 mit streaked with; 23 perfoliate(d). [Physik.]

Durch-wachung (Stech) 23 f 23 23 dia-1

durch-wagen (Stech): sich 23 v refl. 23** to venture (to pass) through a place.

durch-walzen (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * zu schab. to full (or mill) well; F fig. = durchprügeln.

durch-wallen I (Stech) v/n. (su) 23** to wander through. — II (Stech) v/a. 23** to cross (or visit) on one's pilgrimage.

durch-waunjen F (Stech) v/a. 23** F to give a p. a (good) jacketing or hiding.

durch-wandeln (Stech) v/n. (su) u. (Stech) v/a. 23** u. * to walk (or pass, go) through.

durch-wandern I (Stech) v/n. (su) u. (Stech) v/a. 23** u. * to wander (or ramble, journey) through or across, to cross on foot. — II ~ n 23 und Durch-wanderung f 23 rambles pl. (or journey) through; bsp. auch: peregrination.

durch-wärmen (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * to warm through or thoroughly.

durch-waschen (Stech) v/a. 23** 1. to wash one after another; F du'r'chge-waschen (durchwäscht) F soaked together. — 2. sich (dat.) die Hände 23 to wash one's hands sore, to make one's hands sore with washing. — 3. (a. Stech) 23** bsp. im p.p., 23.: von den Wellen durchgewaschen wave-tossed.

durch-wässern (Stech) v/a. 23** 1. to water (or irrigate) well; Fleisch zc.: to soak. — 2. (mit Wasser verthunnen) to mix with water, to dilute.

durch-watbar (Stech) a. 23 fordable.

durch-waten (Stech) v/n. (su) u. (Stech) v/a. 23** u. * to wade through, to ford.

durch-weben (Stech) u. (Stech) 23** bsp. fig. to interweave, interlace, intermix (mit with); mit Nebenumen: to interlard.

Durch-weg 1 (Stech) m 23 d. passage (or way) through. [(gewöhnlich) ordinarily.]

durch-weg 2 (Stech) u. (Stech) adv. through-out; durch-wehen (Stech) 23** I v/n. (h.) 23 to blow through. — II v/a. (a. Stech) 23** to fill with one's breath or blast; von Stürmen durchweht swept by storms; fig. to pervade, inspire, instil.

durch-weichen (Stech) u. (Stech) 23** u. * I v/n. (su) 23 to become soft(ened) or wet. — II v/a. 23** zc.: to soften; durch Wäße: to soak, to wet through.

durch-weinen (Stech) u. (Stech) v/a. 23** u. * to spend in crying or weeping; funmiervoll durch(ge)weinte Nacht night of sorrowful tears.

durch-werfen (Stech) v/a. 23** to cast through; to hurl across.

durch-wettert (Stech) a. 23 weather-worn, -proof; well-seasoned; injured to rough weather. [durchprügeln.]

durch-wischen F (Stech) v/a. 23** =)

23 Musik; 23 Wiffenschaft; 23 Pflanze; 23 Geographie; 23 Technik; 23 Bergbau; 23 Militär; 23 Marine; 23 Handel; 23 Post; 23 Eisenbahn.

durch-wimmern (d̄w) v/a. ②a* to spend in moaning or whining.

durch-winden A. (d̄w) ②b* I v/a. to wind through. — II. sich 2 v/refl. to work (or edge) one's way through a crowd; to struggle through a difficulty. — B. (d̄w) ②c* III v/a. to intertwine with.

durch-wintern (d̄w) ②a* I (a. d̄w ②a*) v/a. to keep cattle, &c. through the winter; to winter plants, to hibernate. — II v/n. (h.) to (pass the) winter. — III ~ n ②b u. **Durch-winterung** f ②b wintering, to hibernation.

durch-wirken I (d̄w) v/a. ②c* 1. (durch-weben) to interweave (mit et. with s.th.). — 2. (durch-bringen) to imbue (or saturate) with. — II (d̄w) v/n. (h.) ②c* 3. (völlig wirken) to act well, to have good (or complete) effect.

durch-wischen F (d̄w) ②c* v/n. (su) to escape (durchschlüpfen).

durch-wittert (d̄w) p.p. u. a. ②c min. interspersed (or intermixed) with efflorescent minerals.

durch-wollen F (d̄w) v/n. (h.) ②c* to be wishing to pass (or go, get) through.

durch-wühlen (d̄w) ②c* I (a. d̄w ②c*) v/a. to rake (or tear, grub, root) up the ground. — II sich 2 v/refl. to burrow (or dig) through s.th.

Durch-wurf (d̄w) m ②c. 1. (j. durchwerfen) casting through. — 2. ② (grobes Sieb) screen, riddle; (feines) sieve.

durch-würzen (d̄w) v/a. ②c* to (fill with) perfume or scent, to make fragrant or aromatic, Speisew.: to spice well.

durch-zählen (d̄w u. d̄w) I v/a. ②c* u. * to count over, to enumerate. — II ~ n ②c enumeration.

durch-zehen (d̄w u. d̄w) v/a. ②c* u. * to spend in carousing; die Nacht 2 to drink (F booze) through the night.

durch-zeichnen (d̄w) I v/a. ②b* to trace (through transparent paper). — II ~ n ②c u. **Dung** f ②c tracing; Papier zum ~ tracing-paper.

durch-ziehen A (d̄w) ②b* I v/a. 1. durch ein Loch: to draw (or pass) through a hole; einen Faden 2 to thread a needle; durch einen Raum bewegen: to pull (or drag) across ... — 2. e-e Linie 2 to draw a line through or across, to cross. — 3. fig. e-u, etwas 2 = durch-hefeln 2. — II sich 2 v/refl. 4. to extend (or run) through; to pervade. — III v/n. (su) 5. a) mit belebtem Subjekt: to pass (or travel) through a country; b) mit unbelebtem Subjekt: et. 2 (durch-bringen) to penetrate (or soak) into a th. — IV ~ n ②c 6. (j. Illa) passage; f. Durchzug 2. — B (d̄w) ②b* V v/a. 7. (sich durch et. hinziehen) to traverse; Wälder 2 das Land forests run through (or cover) the land. — 8. (durch-reisen) to travel (or pass, march) through or across; sie haben ganz Italien durch-zogen they travelled all through Italy. — 9. fatisio: mit et. 2 (durch-bringen) to saturate (or soak through) with something; mit Furchen, mit Gräben 2 to furrow, to trench; Seidenzeug mit Gold- und Silber-fäden 2 to brocade silk. — 10. a. v/refl.: daß

Papier durchzieht sich mit Öl ... soaks in (or absorbs) the oil.

durch-zittern (d̄w) v/a. ②a* to (cause to) vibrate; bsp. fig. to thrill.

durch-zogen (d̄w) p.p. von Durchziehen B.

Durch-zoll (d̄w) m ②c. = Durch-fuhr-zoll.

durch-zucken (d̄w) v/a. ②c* to flash through; bsp. fig. to convulse.

Durch-zug (d̄w) m ②d. 1. (zu durchziehen 1:) drawing through, &c. — 2. (zu IV:) durch ein Land: journey (or march) through. — 3. arch. (durchgezogene Balken) ② girder, summer, architrave.

Durchzugs-recht (d̄w...) n ② right of travelling (or passing, journeying) through; ✕ right to march troops through a neighbouring country.

durch-zwängen ②c*, -zwingen ②b* I (d̄w) v/a. to force through. — II sich 2 v/refl. to squeeze o.s. through.

dürfen (d̄w) [ahd.] I v/n. (h.) ② 1. (wagen) to dare, to venture to; ich darf es nicht tun I dare not do it. — 2. (das Recht, die Erlaubnis haben) to have the power (or right) to; to be allowed to; to be at liberty to; wir 2 nicht we must not; darf ich Ihnen noch etwas Fleisch anbieten? may I help you to a little more meat?; ich habe nicht ausge(e)u 2 I have not been allowed (or I had no permission) to go out; wenn ich bitten darf, a. darf ich bitten? please!; pray will you (kindly) ...!; wenn ich so sagen darf if I may so express myself; darf ich mir-n Augen traueu? may I trust (or can I believe) my eyes?; Aufschriit: hier darf nicht geraucht werden! smoking is not allowed, no smoking (allowed)!; ell. es darf niemand herein! no admission (except on business)!; F der Deckel darf nicht ab the lid must not come off. — 3. mit Verneinung oder „nur“ und inf.: sie 2 ihn nicht fragen, weil sie es schon wissen they have no need to ask him ...; wir 2 es nur wünschen, so geschieht es we need only wish for it, and it is done; Sie 2 nur klatschen, so kommt er schon if you only clap your hands he will come; er hätte nur telegraphieren 2 he need only have telegraphed, F if he had only sent a wire; wir 2 nur wissen, so geschieht's we have only to nod, and it is done. — 4. (Grund haben) darüber 2 Sie sich nicht wundern you must not be astonished at that; wir 2 es bezweifeln we have reason to doubt it. — 5. (mögen, können) höflich einleiden: das dürfte kaum so leicht sein, wie er sagt it's probably (or I dare say it is) not quite as easy as he says; man darf wohl erwarten, daß// it is to be expected that // — II ~ n ②c 6. permission. [dürfen.]

dürfte ind., dürfte subj. (d̄w) impf. von dürftig

dürftig (d̄w) [ahd.] a. ② 1. (darben) indigent, needy, necessitous. — 2. fig. (ungemüßen) insufficient, inadequate; (gering) scanty, paltry, insignificant, F poor; e. 2es Ergebnis a meagre result.

Dürftigkeit (d̄w-) f ② (j. dürftig) 1. indigence, need(iness), penury, want. — 2. insufficiency, inadequacy; scantiness; meagreness.

Dürftig(e) ② (d̄w) [flaw.] f ② (②) = Hartriegel.

dürr (d̄) [ahd.: Darre, dorren] a. ② 1. (trocken, weit) dry (wood); parched (soil); arid (zone); barren (land); withered (plant); dead (tree); poet. sear (leaf). — 2. (mager) lean, thin, fleshless, F (long and) lanky; (eingeschrumpt) shrunken (form), shrivelled (up) (hag); weazen (face); 2e Beine F (pair of) broomsticks pl.; 2e Person, F 2es Gerippe (mere) skeleton, (nothing but) skin and bones. — 3. fig. bare, unadorned; mit 2en Worten in plain words or language; plainly, bluntly.

Durra ② (d̄w) [ar.] f ② a. ~gras n ② (Wohrenfrühe) d(h)urra (Sorghum vulgare).

Dürre (d̄w) [ahd.] f ② (j. dürr) 1. (ant. Feuchtigkeit) dryness, aridness, aridity; barrenness; (Mengenmangel) drought. — 2. (ant. Dicke) leanness; shrunkenness.

Dürr-erze ② (d̄w...) n/pl. dry silver-ores pl.; =futter, =heu n dry fodder, hay; =leibig a. ② = dürr 2; =sucht f, path.: to atrophy; =wurz ② f or conzya (Gamma Conyza); blaue ~ = Berufstraft.

Durst (d̄) [ahd.: thirst; * dür] m ②b. thirst(iness); path. krankhafter ~: to diposio; ~ haben to be thirsty; ~ auf ein Glas Bier haben to thirst (or long) for a glass of beer; jeinen ~ löschen to quench (or slake) one's thirst; e-m Durst machen to make a p. thirsty; gern einen über den ~ trinken to be addicted to drink or fond of one's drops or fond of tipping; fig. ~ nach Ehre thirsting after glory; ~ nach Ruhm craving for glory.

dürsten, bsp.: **dürsten** (d̄w) v/n. (h.) ② to be thirsty; v/impers. es dürstet mich oder mich dürstet I feel thirsty; fig. to be thirsting (or longing, hankering) for; bibl. nach Gerechtigkeit 2 to thirst after righteousness.

dürstig (d̄w) [ahd.] a. ② 1. thirsty; 2e Seele, 2er Bruder, oft co.: thirsty soul; tippler; 2 sein = dürsten; fatisio: 2es (durst-erregendes) Wetter thirsty weather. — 2. fig. (begierig) thirsting after or for, eager for, longing for.

durst-löschend (d̄w...) a. ② ② stillend a. quenching the thirst; =lösch m thirst-quencher. [major key, scale.]

Durston-art (d̄w...) f ②, =tonleiter f

duß (d̄) [dusk: düster] a. ② 1. (trüb) dull. — 2. (teije, schäutern) gentle, timid.

Dusch-bad (d̄w), **Dusche** (d̄w) [fr. douche] f ② douche, shower-bath; vgl. Brause.

duschen (d̄w) [Dusche] v/a. u. v/n. (h.) ② to douche, v/n. a. to have a douche.

Düse ② (d̄w) f ② (Blasrohr bei Schmelz-ofen) blast-pipe of a smelting furnace.

Düsel F (d̄w) [nhd.: dizzy, doze] m ② (Schwindel) dizziness; (Halbschlaf) stupor; (Träumerei) dreaminess; durf. (unverdientes Glück) pure luck, windfall; ~ci F (-w) f ② (Schläfrigkeit) sleepiness; (Geisteslosigkeit) thoughtlessness; 2ig F (d̄w) a. ② (träumerisch) dreamy, sleepy; ~igkeit silly, stupid; (betäubt) dizzy; ~bumm F (d̄w-) f ② silliness.

duseln F (d̄w) v/n. (h.) ②a. (j. Düsel) to be dizzy, sleepy or stupid.

düßig (d̄w) a ② = dießig.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music;

Dust (d) [idd.] m @b. (Staub) dust.
düster (L) [nhd.] I a. Ⓞ (D9) 1. (finster, buntel, trübe) dark, gloomy, dusky. — 2. fig. (traurig) sad, sullen, mournful, melancholy; (träge) dim; 2e Farben *fipl.* dull (sombre) colours *pl.*; sich 2e Gedanken machen to have sad thoughts; 2es Schweigen gloomy silence. — II ~ n @ 3. darkness, gloom, dusk.
Düster(n)heit. Dusterkeit (L) f @ darkness, gloom = düster II; fig. sullenness, melancholy.
düstern (L) v/n. (h.) @a. to be (or grow) dark or dusky; auch *vimpers.* es düstert schon the dusk is setting in.
Düsternis (L) f @ darkness.
Düte (L) zc. f. Tüte zc.
Dutte bayr. (L) [ahd.] f @ (Ziße) teat.
Duzend (L) [mhd.; *fr. douzaine f] n @e, 6. dozen; ein ~ Gläser a dozen (of) glasses; ein ~ guter Stahlfeder (gen.) fostet (ob. ein ~ gute St. [nom.] fosten) 20 \$ a dozen good nibs cost twopence halfpenny; zwölf ~ machen ein Groß twelve dozen make a gross.
duzende-mal (L) adv. (several or some) dozens of times.
Duzend-gezicht (L) n @ ordinary face; 2mal: ein 2 a dozen times;

-**mensh** m average person, ordinary individual, commonplace fellow;
-preis m price by the dozen; 2weise adv. by the dozen.
Duumvir (-L) [lt.] m @ Lat. duumvir; ~at (-L) [lt.] n @c. duumvirate.
Duz-bruder (L) m @ friend whom one addresses with "thou", weisz. (hoon-) companion; F chum, pal.
duzen (L) [mhd.; *du] v/a. (n. sich 2 v recip.) @ to call a p. (one another) „thou“; ehm.: to (thee and) thou.
Duz-fuß (L) m @ (hoon-)companion-ship indicated by "thou"; auf dem ~ (e) stehen to be on intimate terms; ~schwester f lady friend addressed with "thou"; vgl. -bruder.
dwars ↓ (L) adv. (quer) athwart; 2 See liegen to stand athwart the waves; ~kurs m loxodromic course; ~fahng ↓ f (Duerbaum) cross-tree.
Dwei(de)l ↓ (L) [nhd.] = Zwehle: towel m @ mop, swab.
Dyade (L) [grch.] f @ (Zweihait, Zweizahl, chm. zwei-atomiges Element) dyad.
Dyad (L) [grch.] f (sg. inv., pl. Dya'den) chm. dyad (= Dyade); ~formation (L) f @ geol. Permian formation.
Dyn (L) n @c. = Dyne.

Dynamik (L) [grch.] f @ phys., &c. (Kraft-, Bewegungs-)lehre) dynamics; **dynamisch** (L) a. @ dynamic, dynamical.
Dynaunit (L) [Nobel, 1867] grch.] n (f m) @c. chm. n. @ (Sprengstoff) dynamite.
Dynaunit-attentat (L) n @ dynamite attempt; -**bombe** f dynamite bomb; -**fabrif** f dyn. works *pl.*; -**ladung** f dyn. charge; -**patrone** f dyn. cartridge; -**verbrechen** n dyn. outrage; -**verbrecher** m dynamite. [idhine.]
Dynamo (L) m @ dynamo (= ~maschine) **Dynamo-haus** (L) n @ dynamo shed; -**maschine** f (Siemens, 1867) dynamo-electric machine, dynamo (machine); -**meter** n (m) phys. (Kraftmesser) dynamometer; ~**metrisch** a. @ dynamometric, dynamometrical; ~**technik** f dynamo technics.
Dynast (L) [grch.] m @ (Herzog) dynast, ruler; ~**ie** (L) f @ (Herzogsgeschlecht) dynasty; 2isch (L) a. @ dynastic(al).
Dyne (L) [grch.] f @ (Kraft-einheit, in England: Fußpfund) mech. foot-pound, n dynam, dyname.
Dysenterie (L) [grch.] f @ path. (rote Ruhr) dysentery.
dz abbr. = Doppelzentner, f. S. XXXIX.
D-Zug abbr. = Durchgangszug (f. b8).



(E. e¹ (L, f. S. X) n, inv. (a. @) (Buchstabe) E, e. [E-Moll E minor.]
 E. o ♫ n, inv. E, e; E-Dur E major; f
E¹ (L) int. = ä und eh¹.
Eau de Cologne (o-b'lo-ko'ni) [fr.] f, n = Kölnisch(es W.)-wasser.
Ebbe... ↓ (L) f. Ebbe...
Ebbe ↓ (L) [nhd.: ebb] f @ (ant. Flut) ebb(-tide); ~ und Flut high tide and low tide, ebbing and flowing tide, fig. ebb and flow; vgl. Rippflut; es tritt ~ ein the tide is going out or receding; es ist ~ the tide is out or down, it is low tide or water; Fluß, Hafen mit ~ und Flut tidal river, harbour; fig. es ist ~ in seinem Geldbeutel his funds are very low or at a low ebb, Fhe's in low waters. [Anchor.]
Ebb(e)-anfer ↓ (L) m @ ebb-
ebben (L) v/n. und *vimpers.* (h.) @ 1. ↓ das Meer (ober es) ebbt it is ebb-tide or low water, the tide is (going) out or receding or subsiding or low. — 2. fig. (sich verlaufen) to run down, to ebb away, to subside.
Ebb(e)-tor (L) n @ (inneres Tor einer Schenke in Seebäfen) tail-gate, aft-gate; -zeit ↓ f ebb-tide.
ebb. abbr. = ebenda[selbst].
eben¹ (L) [ahd.: even] I a. @ (D9) 1. even, uniform; (glatt) smooth; (flach) level, plain; math. plane (angle, geometry, &c.); (zu) 2er Erde on the ground-floor; 2en Fußes on the same floor or level; 2es Gelände level ground, flat surface; 2es Land open country; 2 machen to level (down). — 2. fig. (passend) convenient, fit, suitable, agreeable; fein Mensch fit

ihm 2 nobody is to his liking. — II adv. 3. (gerade) er fam 2 recht he came at the (very) nick of time; F ... just right or in time; 2 wie just like; vgl. Da... Oder-(die)selbe, 2dieser, 2jo. — 4. (genau, inst) exactly, precisely; das wollte ich 2 (sagen) that's just what I wanted to (say); das (wohl nun) 2 nicht! not exactly that!, not quite so!; ich will 2 nicht versprechen I won't really promise; das will er (ja) 2 vermeiden that's just what he wants to avoid; schwach verstärkend: nicht 2 frisch, allzugut, allzuviel not very (or not particularly) fresh, good, much; vgl. 2deshalb, 2deswegen. — 5. (knapp reichend) barely; nur so 2 only just (enough). — 6. zeitlich: 2 damals just at that time; 2 erst only just now, just a minute ago; da kommt er 2 there he comes, he is just coming; er ist (so) 2 gekommen he has only just come; 2 wollte ich ihn rufen I was just going to call him; ein Knabe, der 2 die Schule verlassen hat a boy fresh from (or who has just left) school; 2 genannt f. 2-genannt.
Eben²-baum (L) [ahd.; * hebr. eben Stein] m @ = Ebenholzbaum.
Eben¹-bild (L) n @ (exact) likeness, bsp. bibl. image; das ~ der Mutter of the very picture ...; 2bürtig a. @ of equal birth or rank; er ist ihm nicht 2 ... not his equal or his peer. F ... not a patch on him; -**bürtigkeit** f equality of birth or rank; 2da[selbst] at the very (same) place, (it.) *ibidem*; 2daher (2dahin) adv. from (to) the very (same) place; 2ders, 2die-, 2das[selbe]

dem. pron. the very same (person, thing); 2deshalb, 2deswegen adv. on that (very) account, for that (very) reason; 2dieser dem. pron. this very person, this same individual.
Ebene (L) [ahd.] f @ plain, level (or flat) ground; math. plane (surface); schiefe ~ inclined plane; in gleicher ~ mit on a level with, @ flush with.
ebenen (L) @ f. ebnen.
ebener-maßen f. ebnermaßen.
eben¹-falls (L) adv. likewise, also; 2genannt a. @ previously mentioned.
Ebenheit (L) [f. eben¹] f @ evenness, uniformity, &c. (f. eben¹).
Eben²-holz (L) n @: a) ebony wood; b) fig. (Regel) bit (or piece) of ebony; 2artig a. @ like ebony; ~**baum** m @ ebony(-tree) (Diospyros ebenum); ~**kiste** f ebony case or box; ~**tischler** m ebonist, weisz. cabinet-maker; 2en a. of ebony.
ebeneren (L) [Eben(holz)] v/a. @ kunst: to inlay with ebony.
Eben¹-maß (L) n @ symmetry, harmony, right proportion; ins ~ bringen to harmonize; 2mäßig a. @ symmetrical, proportionate.
ebenjo (L) (mit a. getrennt, mit adv. j. geschrieben) just so; sie ist 2 (in demselben Grade) reich als ich she is as rich as she is fair; es ist ganz 2 (in derselben Weise) wie // it is just the same as //; das wäre 2 gut it would do quite as well; 2lange just as long; 2oft just as often; 2sehr, 2viel just as much; es kostet 2 viel it costs just as much, the price is just the same; 2viele *pl.* just as many; 2wenig (*pl.*) just as little (few); 2wohl quite as well.

ing (trees); **sinn** *m* noble-mindedness, magnanimity, generosity; **sinnig** *a.* = **bedeutend**; **sitz** *m* nobleman's country-seat, vgl. **hof**; **stein** *m* precious stone, jewel (a. fig.); **geschmitten**: gem; **künstlich**: artificial gem; in **Gold gefaßter** ~ jewel set in gold.

Edelstein-fasser (Edl...) *f* **set** of jewels or gems; **händler** *m* (wholesale) jeweller, dealer in gems; **schleifer**, **schneider** *m* lapidary.

Edel-tanne (Edl...) *f* **Weißtanne**; **weiß** *n* lion's foot (*Gnaphalium leontopodium*), auch: **T edelweiss**; **wild** *n*, **hant.**, **coll.** (Rotwild) fallow-deer; **weit** *n*, (Gochwild) large game.

Eden (Ed) [hebr. Garten (1. Mos. 2,8)] *n* **bibl.** (garden of) Eden; Paradise.

edenisch (-Ed) [Eden] *a.* **Eden-like**. **edieren** (-Ed) [lt.] *v/a.* **ein Buch** **verlegen** to edit (or publish) ...

Edikt (-Ed) [lt.] *n* **Üb.** (Erlaß) edict, decree; **ein** ~ **erlassen**, **widerrufen** to issue, to revoke a decree.

Ediktal-ladung (-Ed, -Edl...) *f* **zitation** *n* = **Vorladung** (öffentliche).

Edinburg (Ed) [stänig Edwiii (616-33)] *npr/n.* **Ed.** (schot. Hauptst.) Edinburgh; **häv.**: the Athens of the North; **er** (in *f*) **m** **inhabitant** of Edinburgh.

edel(r) *zc.* **edel**. [mund. dim. Ned.]

Edmund (Ed) *npr/m.* **Edm.** **Ed.** **Ed-**

Edouiter (-Edl) [Edom (Ejau) „der Rote“, Sohn Isaacs] *m* **bibl.** Edomite.

edomitisch (-Edl) *a.* **Edomitish** (= idumäisch). [En.] Edward.]

Edward (Ed) [fr., *engl.] *npr/m.* **Ed.**

Edukt (-Ed) [lt.] *n* **Üb.** **chm.** (im Kohstoff schon Enthaltenes, bei der Fabrikation z. Ausgeschiebenes) **educt**.

Edur (Ed) *n*, **inv.** **f.** **E.**

Eendi (Ed) [türk. Herr; *grch.] *m* **Titel**, nachgestellt **Effendi**.

Efeu (Ed) [ahd.: ivy] *m* (n) **ivy** (*Helix*); **mit** ~ **bedeckt** **ivy-clad**.

efeu-ähnlich (Edl...) *a.* **artig** **a.** **ivy-like**, **hederaceous**; **bebrängt** **a.** **ivy-crowned**; **bewachsen** **a.** **ivy-grown**; **bitter** *n* **chm.** **hederine**; **blatt** **n** **ivy-leaf**; **harz** *n* **ivy-resin**; **rante** *f* **ivy-tendril** or **branch**; **zumhüllt**, **zurankt** **a.** **ivy-mantled**, **entwined** with **ivy**.

Effeff (Ed) *n*, **inv.** **aus dem** ~ (FF) **thoroughly**, **well**; **etwas** **aus dem** FF **versehen** to know the ins and outs of a th.

Effekt (-Ed) [lt.] *m* **Üb.** (Wirkung) **effect**; ~ **machend** **effective**; **mech.** (Arbeitseinheit) **unit of work**.

Effekten (-Ed) [lt.] *npl.* **1.** (Sachseligkeiten) **effects**, **goods and chattels pl.**; (**Evad**) **luggage**, **F traps pl.**; **z** **baggage**; **z.** **u.** **a.** **kit.** — **2.** (Wertpapiere) **stock(s pl.)**, **securities pl.**, **bonds pl.**, **scrip**.

Effekten-börse (-Edl...) *f* **Stock Exchange**; **handel** *m* **dealing** in stocks; **händler** *m* **stockbroker**; **pretstrierender**: **stock-jobber**; **markt** *m* **market** for stocks.

Effekt-haferei (-Edl...) *f* **straining** after effect, **thea.** **playing** to the gallery; **showing** off.

effektiv (Edl) [lt.] *a.* **wirkungsvoll** **effective**; **z** **f.** **wirlich**. — **II** ~ **n** **effects pl.**; (**Bestand**) **(actual) amount**

or number. — **III** *adv.* **really**, in reality, in fact, actually.

Effektiv-bestand (Edl...) *m* **= stand**; **einnahme** *f* **of actual receipts or takings pl.**; **geschäft** *n* **money-(F cash)-transaction**; **kraft** *f* **effective force**; **preis** *m* **F cash-price**; **stand** *m* **z.** **u.** **effectives pl.**, **effective strength**; **wert** *m* **actual value**; **zahl** *f* **actual (or real) number**. [effectual.]

effektlos (-Edl) *a.* **without effect**, **ineffektiver** *n* (Edl) [fr.] *v/a.* **(ausführen)** to effect (or execute, carry out) orders, sales, &c. [taking.]

effektiv-voll (-Edl) *a.* **effective**; (**anziehend**) **Effet** (-Ed) [fr. Wirkung] *n* **Üb** **Villard**: **dem Ball** ~ **geben** to put screw into the ball.

Effusion (Ed) (-Edl) *f* **phys.** (Entweichung) **bsp.** **v.** **Ösen**: **escape**, **leakage**.

egal (-Ed) [fr.] *a.* **(gleich)** **alike**, **the same**; (**einerlei**) **indifferent**; (**unaufförlid**) **es** **regnet** **z** **it is for ever raining**.

Egalität (-Edl) *f* **sameness**, **likeness**.

Egarr (Ed) *f* **agr.** (Grasland) **pasturage**, **pasture-land**; **(en)-wirtschaft** *f* **subb.** (geregette Feldgraswirtschaft) **cultivation of grazing-land or pastures**.

Egel (Ed) [ahd.] *m* **(Stut-egel)** **leech**.

Egel-scheue (Edl...) *f* **vet.** (Leber-egel-krankheit) **disorder (of sheep) arising from gourd-worms**; **wurm** *m*, **vel.** **gourd-worm**.

Egge (Ed) [uidd. = E(e)] *f* **1. agr.** **harrow**, **größere**: **brake**; **breitdicke** für **schweren Boden**: **drag**. — **2.** **Zuschmäherei** (Salzand) **selvedge**, **selvage**.

eggen (Ed) *v/a.* **u.** **v/n.** (h.) **agr.** **den Boden** **z** (**antreiben**) **to harrow ... (a. fig.)**.

Eggen-schlitten (Edl...) *m* **harrow-sledge**; **drag**.

Egger (Ed) *m* **agr.** **harrower**.

Eggo (Ed) [lt. **ego**] *alter* **2** **second self**.

Ego-ismus (-Edl) [lt.] *m* **(Egohsucht)** **selfishness**; **egotism**.

Ego-ist (-Ed) *m* **selfish person**; (**i.** **der immer von sich selbst spricht**) **egotist**.

ego-istisch (-Edl) *a.* **selfish**, **self-seeking**, **self-centred**; **egotistic(al)**.

egrenieren (-Edl) [fr. **égrenier**] *v/a.* **(entörnen)** to clean (or gin) cotton.

Egyptienne (-G(-Edl)) [fr.] *f* **typ.** (Stochschrift) **fette** ~ **egyptian**; **halbfette** ~ **clarendon type**.

eh (Ed) [fr.] *int.* **ah!**, **oh!**

eh (Ed) = **ehe**.

ehe (Ed) [mhd. **aus** ***eher**]: **2** **daß** **ere**; **2** (**bevor**) **er kam** **before (or ere)** **he came**, **previous (or prior)** to his coming; **geh** **nicht** **hin**, **2** (**bis**) **er schreibt** **do not go there until (or unless)** **he writes!**; **comp.** **cher**; **sup.** **eheste** (s. **bs**).

Ehe (Ed) [ahd. (: **cwig**, **je**, **echt**): **lt. aevum**] *f* **matrimony**, **wedded (or married) state**, **married life**; ~ **aus** **Liebe** **love-match**; (**un**)**glücklich** ~ (**un**)**happy union**; **wilbe** ~ **concubinage**; **sich** **in den** **Stand** **der** ~ **begeben** to enter the matrimonial state, to marry; **eine** ~ **schließen** to contract a marriage; **Kind** **aus** **erster** ~ **child** **by the first wife** or **husband**; **außer** **der** ~ **geboren** **born out of wedlock**, **illegitimate**; **Erwisch.** **die** ~ **n** **werden** **in** **Himmel** **geschlossener** **marriages** **are made** **in** **heaven**.

Ehe (Ed) **band** (Edl...) *n* **marriage-tie**, **bond of wedlock**; **betrug** *m* (**Eheerschleichung**) **marriage by false pretences**; **bett** *n* **marriage-bed**, **nuptial couch**; **brecher** *v/n.* (**nur im inf.**) to commit adultery; **brechen** *n* **adultery** (vgl. **bruch**); **brecher(in)** *f/m* **adulterer**, **adulteress**; **brecherisch** *a.* **adulterous**; **bruch** *m* **adultery**; **jur.** **auch**: **criminal conversation**; **bund** *m.* **bündnis** *n* **matrimonial union** or **alliance**. [unals.]

ehe (Ed) **dem** (Edl) *adv.* **before**, **ere** (= **ehe**)

Ehe (Ed) **feind** (Edl...) *m* **misogamist**;

feindlich *a.* **anticonjugal**; **frau** *f* **married woman** or **lady**; (**lawful**) **wife**, **consort**; **freuden** *f/pl.* **conjugal joys pl.**, vgl. **glück**; **gabe** *f* **marriage-portion**;

gatte *m.* **gattin** *f.* **gemahl** (in *f*) *m.* **genos**; *m.* **genosin** *f* = **mann**, **frau**; **gepons** *m* (n) **co.** = **mann**.

ehe (Ed) **gestern** **z.** (Edl) = **vorgestern**.

Ehe (Ed) **glück** (Edl...) *n* **conjugal bliss** (oft **iro.**); **gott** *m.* **myth.** **Hymen**; **gut** *n* (**Vermögen** **er** **Ehefrau**) **wife's private estate**; **güterrecht** *n* **law relating to married people's property**; **haften** **z** **pl.** **lawful impediments pl.** to non-appearance in court; **hälfte** *f* **better half**; **herr** *m* (**her**) **lord** (and **master**); **herrlich** *a.* = **mächtig**;

hirnberis *n* **obstacle to a p.'s marriage**; **irbung** *f.* **euph.** = **bruch**; **joch** *n* **marriage-yoke**; **kontraft** *m* = **vertrag**; **kreuz** *n*: **a**) **troubles pl.** of married life; **b**) **F** (**höje** **fran**) **termagant**; **krüppel** *f/m* **impotent husband**; (**old**) **family-man**; **leben** *n* **married (or wedded) life**; **leiblich** **z** **a.**: **2e** (i. d. **Ehe** **geborene**) **kind** **children pl.** **born in wedlock**; **leute** *pl.* **married people** or **folk(s) pl.**; **husband** and **wife**.

ehelich (Edl) *av.* **1.** **conjugal**, **matrimonial**, **conjugal**; **z.** **ehemännlich**; **in** **2er** **Gemeinschaft** **leben** **to live as man and wife**; **2es** **Leben** **married (or wedded) life**; **adv.** **2** **verbinden** to join in wedlock; **sich** **2** **verbinden** to marry, to get married, **foo.** to take a partner for life. — **2.** (in **der** **Ehe** **geboren**) **born in wedlock**, **legitimate**; **2** **erklären**, **machen** to **legitimate**, to **legitim(at)ize**.

ehelichen (Edl) *v/a.* **to marry**.

Ehelichkeits-erklärung (Edl...) *f* **von Kindern**: **legitimation**.

Ehe (Ed) **liebste** (Edl) *m* **f** (Edl...) **F** = **mann**, **frau**; **2os** *a.* **unmarried**, **single**; **2lofer** **Stand** **unwedded state**, **co.** **single blessedness**; **2losigkeit** *f* **celibacy**; **2lustig** *a.* **inclined** to marry.

ehe (Ed) **malig** (Edl) *a.* **former**; **old**; **jeit** **2er** **Herr** **his late master**.

ehe (Ed) **malis** (Edl) *adv.* **formerly**; **of old**; **in the past**; **in past times**; **in days of yore**.

Ehe (Ed) **mann** (Edl...) *m* **married man**; (**her**) **husband** or **spouse** or **F** **goodman**; **2männlich** *a.* **marital**; **2mündig** *a.* **marriageable**; **2mündigkeit** *f* **marriage-ability**, **marriageable age**; **2paar** *n* **married (or wedded) couple**; **2paften** *pl.* **marriage-settlement**; **2pfand** *n* **pledge**; **child**; **2pflicht** *f* **conjugal duty**; **2prozeß** *m* **matrimonial lawsuit**.

eher (Ed) [ahd.: **ere**, **early**; vgl. **ehe**]

I *adv.* **1.** (**früher**) **earlier**, **sooner**; **2** **drü**

Zage 2 als seine Flucht three days before (or previous to, prior to) his flight; er war 2 da als du he was there before you; je 2, desto besser, je 2, je lieber the sooner the better; **deito 2, um so 2** all the sooner or the faster; vgl. 4. — 2. (lieber, vielmehr) rather. F sooner; 2 **wollte ich** // I would rather // — 3. (leichter) more easily; er kann es 2 tun als ich he can do it more conveniently than I (can); das läßt sich 2 hören (glauben, tun) that sounds better, that's more feasible; 2 siele der Himmel ein sooner the heavens would fall. — 4. **deito 2, um so 2** all the more (easily or probably); er wird es um so 2 tun wie ich will (be) (all) the more likely to do it. — 5. *abs.* (vorher) formerly.

Cherrecht (^{u...}) n [Ⓜ] matrimonial law(s) *pl.* or right; **Cherrechtlich** a. [Ⓜ] u. *adv.* relating to the marriage-laws. **chern** (^u) [ahd.: ore: lt. *aer-(aes)*] a. [Ⓜ] brazen (auch *fig.*); (of) bronze; *bibl.* die 2en Säulen the pillars of brass; *fig.* mit 2er Stirn brazen-faced.

Cher-scheidung (^{u...}) f [Ⓜ] divorce; **-scheidungsstange** / divorce-suit; **Cherheu** a. [Ⓜ] loath to marry; **-scheu** / aversion to matrimony, ^u misogamy; **-schiebung** f contracting marriage; **-segen** m nuptial blessing; *fig.* (Stinderstär) (numerous) offspring; **-stand** m wedded state, married life, matrimony.

cheste (^u) [*sup. v. che*!] a. [Ⓜ]: ich war am 2n hier I was here first; **des 2n**, mit 2m, 2r Tage, 2ns at the earliest (date); as soon as possible; **schreiben Sie mir mit 2r Post ...** by the earliest post, at your earliest convenience; er faun 2ns (*adv.*) morgen hier sein he cannot be here before (or until) to-morrow.

Cher-steuer (^{u...}) f [Ⓜ] dowry; **-stifter** (-in f) m match-maker; **-streit** (igkeit f) m matrimonial dispute; **-teufel** m matrimonial fiend; destroyer of matrimonial happiness, Asmodeus; (böses Weib) termagant; **-trennung** f (judicial) separation; **-verächter** m = **-feind**; **-verbindung** f matrimonial alliance; vgl. **-bund**; **-verlobnis** n betrothal, engagement; **-versprechen** n promise of marriage; **-vertrag** m marriage-contract or -deed or -settlement; **-weis** n = **-trau**; **-werbung** f matrimonial suit; courting, wooing.

Cher-abschneider (in f) m (^{u...}) [Cher] [Ⓜ] (Berufsmember[in]) slanderer; **-abschneidererei** f slander, defamation.

cherbar (^u) a. [Ⓜ] honourable; (anstandsgeheim) respectable, decent; decorous (conduct); modest (behaviour); **-keit** (^u) f [Ⓜ] honourableness; respectability, decency; decorousness; modesty.

Cher-begier (de) (^{u...}) f [Ⓜ] coveting honour (and glory); **begierig** a. [Ⓜ] covetous of honour or fame; **-beraubung** f = **-abschneidererei**; **-durst** m thirst(ing) for honour.

Chre (^u); vgl. **Chre** [ahd.: lt. *aes(tima)re*] f [Ⓜ] 1. (persönliche Würde und die ihr gewollte Achtung) honour; (Ansehen) reputation, repute, credit, (fair) fame; (Auszeichnung) distinction; (Ruhm) glory. — 2. Redewendungen: es sich zur ~ auzurechnen

oder schätzen to consider it an honour to; e-m (große) ~ antun, erweisen to do a p. (great) honour, to show him (every) respect; **~** mit militärischen ~n begraben w. to be buried with (full) military honours; et. mit ~n besieh(e)n to acquit o.s. creditably at a th.; ein Examen auch: to pass an examination with distinction, to obtain honours; einen (wieder) zu ~ bringen to raise (to restore) a p. to an honourable position; ~ einlegen mit oder durch to gain credit by; es macht ihn (alle) ~, es gereicht ihm zur ~, daß // it does him credit that //; der ~ halber f. 2n halber; (äugstlich) auf seine ~ halten (jealously) to guard one's honour; in ~n halten to hold in esteem, to pay (due) honour to; ein Geheint: to lay great store by; sein Amt mit ~n verwalten to perform one's duties creditably; daß ist aller ~n wert it deserves great credit; von Anerbietungen: that's a fair offer, it's most acceptable; jeine ~n herein setzen (oder darin suchen) zu ... to make it a point of honour to do a th., to take a pride in doing a th.; wir tun es ihm zu ~n we do it in honour of him. — 3. Söflichteitsformeln, brieflich: ich habe die ~ zu sein, zu verbleiben I have the honour to be, to remain; ich werde mir die ~n geben zu // I shall do myself the honour to //; mit wem habe ich die ~ (zu sprechen)? whom have I the honour (or the pleasure) to address? — 4. Beteuerungen u. Sprichw.: auf ~!, bei meiner ~! upon my honour!; ~ dem ~ gebührt honour to whom honour is due; einen Ruß in ~n fann niemand verwehren an innocent kiss comes never amiss; Ihr Wort in ~n! (ich denke anders) with due deference to you!

ehren (^u) [ahd. *vja*] [Ⓜ] 1. (ant. eufehren) to honour (durch ob. mit by or with); to pay honour to; **Errieh. wer den Pfenning nicht ehrt, ist des Talers nicht wert** take care of the pence, and the pounds will take care of themselves. — 2. (hochachten) to esteem, to respect; brieflich: Geehrter Herr! (Dear) Sir (nicht: honoured Sir); *parl.* der geehrte Medner the Honourable Member. — 3. e-u 2 (e-m hütigen) to do (or render) homage to a person.

Chren-akzept (^{u...}) n [Ⓜ] = **-annahme**; **-ant** n honourable (ohne Gehalt: honorary) post; *pl.* **-äunter dignities pl.**; **-annahme** f acceptance upon honour; **-benennung** f = **-titel**; **-besuch** m ceremonial (or official) visit; **-bett** n bed of state; **-bezeigung** f mark of respect; e-n mit ~en überschütten to shower honours upon a p.; **-bezeugung(en pl.)** **~** f military salute; **-bürger** m honorary freeman or burgess; **-bürgerrecht** n freedom of a city; **-dame** f Lady of the Bedchamber, Lady in Waiting; **-degen** m sword of honour; **-denkmal** n statue (or monument) raised to a p.; **-dienst** m bei Hofe: duty of a Lord (or Lady) in Waiting; **-erklärung** f reparation of honour; oft: (fr.) *amende honorable*; **~fest** [Ⓜ] a. [Ⓜ] (thoroughly) hon-

ourable; **-fräulein** n maid of honour; **-gabe** f honourable gift, vgl. **-geheim**; **-gast** m (the most) honoured guest, chief guest; **-gefolge**, **-geleit** n retinue, suite; **-gehalt** n pension; **-gericht** n court of honour; **~gerichtlich** a. referring to a court of honour; **-geheim** n presentation (made to a p.); testimonial (presented to a p.); **-grabmal** n mausoleum; **-grad** m honorary degree **chrenhaft** (^u) a. [Ⓜ] (ant. ehrlös) honourable; high-principled; vgl. **ehrbart**; **-igkeit** (^u)/[Ⓜ] honourable character; integrity; vgl. **Cherbarkeit**. [sake.] **ehren-halber** (^u) *adv.* for honour's sake **Chren-halle** (^{u...}) f [Ⓜ] hall of honour; pantheon; **-handel** m = **-sache**; **-hold** [Ⓜ] m (Herold) herald; **-klage** f libel-suit, action for libel; **-kleid** n robe of honour, ceremonial (or festive) gown or dress; **-kränkung** f injury inflicted on a person's honour; (defamatory) libel; **-kranz** m wreath of honour; **-krone** f crown of honour or glory; **-legio** n f, in Frankreich: Legion of Honour; **-lohn** m honorarium; vgl. **-loß**; **-maß** n banquet given in honour of a p.; **-mal** n monument (raised to a p.); **-mann** m man of honour **-mitglied** n honorary member; **-münze** f commemorative coin; **-pforte** f triumphal arch; **-platz** m seat of honour **-posten** m a) = **-ant**; b) **~** = **-wache** **-preis** m: a) prize; b) n **~** speed well (*Veronica*); **-punkt** m point of honour; **-rat** m court of honour **-raub** m defamation; vgl. **-kränkung** **-räuber** m defamer, detractor; **-recht** n honorary privilege; Verlust der bürgerlichen ~e loss of civic rights; **~reid** a. [Ⓜ] rich in (or loaded with) honours **-retter** m apologist; **-rettung** f vindication of a p.'s honour; rehabilitation of p.'s character; **~rührig** a. defamatory libellous; **-rührigkeit** f defamatory (or libellous) character; **-sache** affair of honour; (Duel) duel; **-salv** **~** f salute of guns; **-säule** f commemorative column; vgl. **-denkmal** **-schänder** m = **-räuber**; **~schänderi** a. = **~rührig**; **-schändung** f = **-kränkung**; **-schein** m note of hand where a p. pledges his honour; **-schickel** **-schiffe** = **-salve**; **-schuld** f debt; honour; **-sit** m = **-platz**; **-sold** m wag of honour; vgl. **-lohn**; **-staffel** f = **-stuf** **-stand** m honourable vocation or profession; **-stelle** f position of honour; trust; vgl. **-ant**; **-strafe** f degradative punishment; **-stufe** f degree of honour **-tag** m day of glory; memorable da. [Ⓜ] *~c pl.* = Respekttage; anniversary of a glorious day; **-tempel** m = **-hal** **ehren-halben**, **-halber** = **ehrengalt** **Chren-titel** (^{u...}) m [Ⓜ] honorary titl **-trunk** m toast in honour of a p.; **~u** a. [Ⓜ] honourable, glorious; 2e **Chren** uung honourable mention; **-wache** **-wacht** f **~** guard of honour; **~wert** respectable; **-wort** n word of honour **Gefangene** auf ihr ~ entlassen to leave prisoners on parole; **-zeichen** decoration; (war-)medal; **-weis** *~* m (or badge) of distinction.

Eidesabnahme (^{zu...}) [*Eid*] *f* [⊗] *adm-*
 inistration of an oath; **-bruch** *m* =
 Eidbruch; **-formel** *f* form (or wording)
 of an oath; **-helfer** *m* jur. cojuror, ehm.
 compurgator; **-leister** *m* one who takes
 an oath, jur.; **-leistung** *f* taking
 an oath; jur. *schwören*: (swearing an)
 affidavit; **-statt** *f* = Eides Statt, *f*.
 Eid; **-stattlich** *a*. [⊗]: *Le* Versicherung
 affirmation; **-zuschiebung** *f* jur.
 tendering an oath to a p.

Eid-genoss (^{zu...}) *m* [⊗] confederate; **-ge-**
noßenschaft *f* confederation, league;
 (Staatenbund) (the Swiss, &c.) Con-
 federacy; **-genösslich** *a*. [⊗] federal;
 eng. *Swiss, Helvetican*.

eidlich (^{zu}) *a*. [⊗] *n. adv.* sworn; *Le* Aus-
 sage sworn deposition or evidence;
adv. *Le* ansagen (bestätigen, erhärten)
 to declare upon (to confirm or testify
 by) oath. [*Egg*, *v* vitellus.]

Ei-dotter (^{zu...}) *m* (*n*) (*n*) *egg* of an)

Eid-schwur (^{zu...}) *m* [⊗] = Eid; **-zer-**
geßen *a*. [⊗] = *Zerbrüchig*; **-verweigerer**

m, *bsd.* engl. *hist.*: (Zabotz!) non-juror.

Eier-äpfel (^{zu...}) [*Eier*, *pl.* v. *Ei*²] *♀* *m*

[⊗] (*Frucht* der Eierpflanze) *egg-apple*;

-becher *m* *egg-cup*; **-bier** *n* *egg-flip*.

Eierchen (^{zu}) [*dim. pl.* v. *Ei*²] *small* (or

tiny) *eggs*, *ovules pl.*

Eier-frucht *♀* (^{zu...}) *f* [⊗] = *äpfel*;

-händler *egg-dealer*, *dealer* in *eggs*;

-käse *m* *egg-cheese*; *white curds pl.*;

-klar *n* = *Eiweiß*; **-kocher** *me* *egg-boiler*

or *-poacher*; **-kuchen** *m* *omelette* (te), mit

Gelee. *sweet-omelet*; **-kunde** *f* *ovology*;

-legen *n* *egg-laying*; *~* der *Zusetzen*

ovipositing; **-legend** *a*. [⊗] *laying*

eggs, *oviparous*; *Le* *Henne* *laying*

fowl (good) *layer*; **-löffel** *me* *egg-spoon*;

-öl *n*, *physiol.* *yolk-oil*; **-pflanze** *♀* *egg-*

plant (*Sotivum meli'ogena*); **-pflaume** *♀*

f *egg-plum*; **-priester** *m* *egg-tester*, [⊗]

auch. *candler*; **-rahm** *m* *custard*; **-sauce**

f *egg-sauce*; **-schale** *f* *egg-shell*;

-schalen-porzellan *m* *egg-shell china*,

egg-shells pl.; **-schnee** *m* (froth of)

beaten-up egg(s pl.); **-speise** *f* *dish*

prepared with (or made of) *eggs*;

-stab *m*, *arch.* *egg-moulding*;

egg-and-anchor; **-ständer** *m* *egg-*

stand; **-stock** *m*, *anat.*: *ovary*;

-tanz *m* *egg-dance*; **-tragend** *a*. *egg-*

bearing, *oviferous*; **-uhr** *f* *egg-*

boiler, *egg-glass*.

Eifer (^{zu}) [*hd.* *LU*] *m* [⊗] 1. *zeal*,

eagerness; *früher*: *ardour*, *ferveur*;

([*heftiges*] *Verlangen*) (*passionate*) *desire*,

(*earnest*) *longing*; *mit* *~* *betreiben* to

pursue eagerly, to *conduct zealously*

or *with zeal*; *Sprichw.* *f.* *blind* 5. —

2. (*Aufregung*) *agitation*; (*unwille*) *in-*

digination; (*3ern*) *wrath*; *anger*; *in* *~*

bringen to *exasperate*; *in* *~* *geraten*

to *become angry* or *heated*, *früher*: to

fly into a (*violent*) *passion*.

Eiferer (^{zu}) *m* [⊗], **Eifererin** (^{zu}) *f* [⊗]

zealot; *zealous adherent* or *friend*,

fanatical (or *keen*) *partisan*.

Eifer-geist (^{zu...}) *m* [⊗] *zeal* (*otism*).

eifern (^{zu}) *v* *n.* (*h.*) [⊗] a. 1. (*heftig* *streben*)

to *show zeal* for, to *be eager* (or *to long*)

for or after. — 2. (*sich* *mit* *bemühen*) to *compete*

(or *vic*) with a p. for a th. — 3. (*sich* *auf-*

regen) to *grow heated* or *passionate* or

violent (*über* *et.* *about* a th.); to *de-*

claim (or *to raise* an outcry) *against*, to

fire up at. — II *n* [⊗] 3. 4. *fit* of *anger*,

passion; *eagerness*; *rivalry*, *rivalship*.

Eifer-jucht (^{zu...}) *f* [⊗] *jealousy* (*auf*

e-u of a p.); *von* *Nebenbüßern*: *rivalry*

between; **-juchtelei** *f* *petty rivalry*;

jealous feeling; **-juchtelein** *v/n.* (*h.*) [⊗] a.

to *nourish* a *petty jealousy* *towards* a p.;

-jüchtig *a*. [⊗] *jealous* (*auf* *e-u* of a p.);

-jucht (*s*) = *toll* *a*. *mad* with *jealousy*.

Ei-foru (^{zu...}) *f* [⊗] *egg*- (or *oval*) *shape*;

-förnig *a*. [⊗] *egg-shaped*, *oval*; *oviform*;

ovate.

Eiferin (^{zu}) *f* [⊗] *f.* *Eiferer*.

eifrig (^{zu}) *a*. [⊗] *n. adv.* (*f.* *Eifer*) 1. *zeal-*

ous(ly), *eager*(ly), *keen*(ly); *früher*:

ardent(ly), *fervent*(ly), *earnest*(ly);

sich *~* *bemühen* to *make strenuous*

efforts; *~* *mit* *et.* *bejährtigt* *keenly*

intent (or *beut*) *upon* a th.; *sich* *auf*

etw. *einer* *Person*. *Sache* *annehmen* to

show the *interest* *solicitude* *for* a p.,

a th., to *tender* o. s. *most keenly* for

a p., in a th. — 2. *bibl.* = *eiferjüchtig*.

Ei-gelb (^{zu}) *n* [⊗] = *Eidotter*.

eigen (^{zu}) [*hd.*: *own*] *I. a.* [⊗] (*D9*)

1. (*ant.* *freund*) *own*; *auf* *Lein* *Mutriebe*

of *one's own accord*; *spontaneously*;

etwas *auf* *Le* *Haft* (ob. *Haub*) *to* *do*

a th. *on* *one's own authority*; *sein*

Der *Herr* *sein* to *be* *one's own master*;

auf *Le* *Kosten* at *one's own expense*;

durch *Le* *Verhanden* *through* *one's*

own fault; *auf* *Le* *Wahl* of *one's own*

(*free*) *choice*; *zu* *Le* *haben* to *have* in

one's *possession*; *sich* (*dat.*) *et.* *zu* *~*

machen to *make* a th. *one's own*; *sich*

einen *Gedanken* *zu* *~* *machen*. *auch*: to

adopt (or *utilize*) *an idea*; *sich* *eine*

Sprache *zu* *~* *machen*, *auch*: to *make* o. s.

master (or *mistress*) of a *language*; *zu* *~*

nehmen to *appropriate* (to o. s.); *Sprichw.*

(*ein*) *Der* *Herb* *ist* *Goldes* *wert* *there's*

no place *like* *home*; *~* *für* *Le* *Rech-*

nung *for* *one's own account*, at *one's*

sole risk. — 2. (*zugehörend*) *das* *ist*

mein *~*, *das* *gehört* *mir* *~* *od.* *zu* *~*

that *is* *my* (property), it *is* *mine*, it

belongs *to* *me*. — 3. *von* *Personen*: =

selbeigen. — 4. [⊗] *Der* (ob. *trodener*)

Wechsel *bill* *drawn* o. s.; *promissory*

note; *auf* *Lein* *Verbrauch* *for* *home*

consumption. — 5. (*besonder*) *particular*,

singular; *mein* *Der* *Besitz* *my* *private*

property; *er* *hat* *dafür* *ein* *Le* *Haus*

he *has* a *special* (or *separate*) *house*

for *it*; *er* *hat* *seine* *Le* *Meinung* *he*

has *opinions* of *his* *own*; *der* *Mensch*

hat *nichts* *so* *~* *nothing* *is* *so* *thoroughly*

(or *characteristically*) *human*. —

6. (*sonderbar*) *strange*, *peculiar*; (*stets*)

odd, *singular*; *ein* *Der* *Mensch* *a*

queer (*F* *rum*) *fellow*. — 7. (*strenge*) *exact*,

exacting, *precise*, *accurate*; *er* *ist*

strenge *~* in *die* *ein* *Dingen* *he* *is*

very *strict* (or *particular*) in *these*

matters. — II *adv.* 8. = *eigen*s. — III

~ 8. = *eigen*s. — III *~* 8. = *eigen*s.

~ 9. *m* [⊗] *meine* *~* *ste* *my* *nearest*

kinsfolk, *auch* *oft*: *my* *own* *flesh*

and *blood*. — 10. *n* [⊗] = *Eigentum*.

Eigen-anicht (^{zu...}) *f* [⊗] a) (*eigene* *Meinung*)

private *opinion*; b) (*eigene* *Bestätigung*)

autopsy; **-art** *f* *peculiarity*; **-artig** *a*.

[⊗] of a *special* (or *particular*) *kind*,

(*unwöhnlich*) *original*; *Der* *Reiz* *peculiar*

charm; **-bericht** *m* *e-r* *Zeitung*: *special*

report, *original* *correspondence*;

-besitz *m* *jur.* (one's own) *property*,

private *estate*; **-brödl**, **-bröfler** *m*:

a) *schwäbisch*: *single* *man* *keeping*

house *for* *himself*; b) (*Sonderling*) *person*

of *singular* (or *strange*) *habits* or *tastes*;

-büffel *m* = *Diüfel*; **-gewicht** *n* *dead*

weight, [⊗] *net* *weight*; **-gut** (*n*) *ehm.*:

allodium; *jezt*: *freehold*; b) *literarisch*:

(*the* *author's* *own* *ideas pl.* or *inven-*

tion); **-handel** *m* *self-conducted* *busi-*

ness, *business* of *one's own*; **-händig** *a*.

n. adv. with (or under) *one's own* *hand*;

von *Briefen* *eines* *Fürsten* *z.*: *autograph*;

~ *übergeben* to *deliver* *personally*.

Eigenheit (^{zu}) *f* [⊗] *singularity*, *pecu-*

liarity; (*particular* or *special*)

feature; (*Seltfamkeit*) *strangeness*, *od-*

dity, *queerness*; *~* *idiosyncrasy*; *~*

einer *Sprache* *idiomatic* *peculiarity*).

Eigen-lehner (^{zu...}) *m* [⊗] a) (*der* *auf* *eigener*

Lehne *baute*) *peasant-proprietor*, b) *♀* *†*

= *löhner*; **-liebe** *f* *self-love*, *love* of

self; *self-complacency*; **-lob** *n* *self-*

praise or *commendation*; **-löhner** *m*

the real (or original) name of B. was V.; er hat 2 recht he is decidedly (or really) right; Etwas war recht 2 ein Menschenfeind S. was, in the true sense of the word, a misanthropist.

Eigentum (Luv) n 2d. (o. pl.) meist: property; (gut) estate, landed property; das Geld ist mein ~ the money is mine or my own; die Bücher sind sein ~ the books are his (property); co. mein bißchen ~ my few goods and chattels pl., what little I have or possess; sein ~ verschwenden to waste one's substance; Heines ~ (Ersparnis) savings pl. Eigentümer (Luv) m 2d, ~ in f 2d proprietor, f proprietress; owner; (Guts-wirt, Gutsherr) landlord; ~ e-s Ritter-gutes lord of the manor; die ~ coll. auch: the proprietary.

eigentümlich (Luv) I a. 2d. 1. (zugehörig) own, proper; es gehört ihm 2 zu it is his own (property). — 2. = eigen 6. — II 3. das ~ e (an) der Sache the peculiar (or characteristic) feature of the affair, the strangest part of it.

Eigentümlichkeit (Luv) f 2d property (f. eigen 2); characteristic (feature); ~ idiosyncrasy; vgl. Eigenheit; berech-tigte ~ en pl. legitimate distinctions or peculiarities pl.

Eigentums-herr (Luv...) m 2d lord of the estate or manor; vgl. Eigentümler; ~recht n ownership, proprietorship; literarisch: copyright; ~steuer f property-tax; ~vergehen n offence (or crime) against (the rights of) property; trespass(ing); ~vorbehalt m jur. reservation of (the owner's) rights.

eigen-warm (Luv...) a. 2d von Eieren; ~ idiothermic; ~wille m 2d (strong) self-will, wilfulness; ~willig a. 2d self-willed, wilful, vgl. 2sinnig.

eigene (Luv) = eigene, i. eigen.

eigen (Luv) [eigen] 2b. I sich 2 v/refl. (brauchbar sein) to be suitable or fit; sich zu et. 2 to be (well) adapted (or qualified) for a th. — II ge-eignet p.p. u. a. 2d suitable, fit, (well) adapted or qualified; nicht geeignet zu not calculated to. — III ~ v/n. (h.) e-m 2 (gehören) to belong to a p.

eigner¹, eignes (Luv) = eigener, eigenes f. eigen. [Eigener(in)]

Eigner² (Luv) m 2d, ~ in f 2d = Eigen-s; Eignung * (Luv) f 2d qualification; ~ zur Ausübung der Praxis professional qu. igt. abbr. = eigentlch.

Ei-land (Luv) [nbb.] n 2d. o. poet. island; isle; Ei-länder (Luv) m 2d islander.

Ei-bestellung (Luv...) f 2d + express delivery; ~boot ~ n fast boat; ~bote m express (messenger), courier.

Eile (Luv) [ahd.] f 2d haste; (Eilfertigkeit) promptness, promptitude; (Ehneiligkeit) speed; große: precipitancy; ~ auf Meeresarten: keine ~ (X), ~ (XX), große ~ (XXX) no hurry, hurry, great hurry; in (aller) ~ in (great or hot) haste, with (great) dispatch; die Sache hat (keine) ~ ... is (not) urgent, F ... can(not) wait; ich habe (keine) ~ I am (not) in a hurry, I am (not) pressed for time; damit hat es keine ~ there is plenty of time for that; mit unglücklicher

~ as speedily (or as fast) as possible; F post-haste, at the top of one's speed; Etwas zu große ~ bringt Weile, ~ mit Weile the more haste the less speed.

Eileiter (Luv) f 2d anat. ~ oviduct.

eilen (Luv) [ahd.] I v/n. u. sich 2 v/refl. 2d: a) (in) to make haste; b) (h.) abs. to hasten (forward), to hurry (on); er hat sich nicht (damit) geist he did not bestir himself; he took a long time (about it); wir müssen uns 2 we must be quick; beim Gehen: we must put our best leg forward; er ist nach Hause geist he hurried (or made for) home; e-m zu Hilfe 2 to hasten to a p.'s aid; seinem Verderben entgegen 2 to rush headlong into destruction; eist euch damit! be quick about it!, make haste!; die Sache eist, a. v/impers. es eist it is an urgent matter, it needs dispatch. — II 2d p.p. u. a. 2d speedy, hasty, quick; precipitate; Den Fußes with hasty step, at a quick pace.

eilends (Luv) adv. speedily, quickly, hurriedly; in (hot) haste.

eif + (Luv) meist 2d numer. = elf.

eif-fertig (Luv...) a. 2d hasty; häcker: precipitancy; ~fertigkeit f 2d hastiness; precipitancy; ~fracht, ~fuhr f, ~gut ~ n express goods, dispatch-goods pl. sent by passenger-train; vgl. ~sendung.

eilig (Luv) a. 2d u. adv. 1. (bringend) requiring haste or speed; pressing (or urgent) business; es 2 haben, 2 sein to be in a hurry or in haste. — 2. (schnell) speedy, quick, prompt, fast; wohin so 2? where are you hurrying to?, geh. Epr. whether so hurriedly?; wozu so 2? why do you hurry so?, F what's your hurry?; er ging 2 (in) davon he went off in (great) haste, he rushed off (headlong), F he was off like a shot.

Eiligkeit (Luv) f 2d = Eile.

Eil-marsch (Luv...) m 2d forced march; den Feinde durch ~märsche zuvorkommen to steal a march upon the enemy; ~post f mail; ~wagen; ~schritt m quick step or march; ~sendung f quick(est) dispatch or conveyance (= ~fracht).

Eilung (Luv) f 2d gust of wind before a thunderstorm.

Eil-wagen (Luv...) m 2d mail-coach; 2b. ehm. stage-coach; ~zug ~ m fast (or express) train.

Eimer (Luv) [ahd.] m 2d pail; bucket (a. 2d); für Schmutzwasser: slop-pail.

Eimer-kette (Luv...) f 2d chain-pump, chain of buckets; ~funst f 2d pater-noster-pump or -work; ~voll m pail-ful; bucketful; ~weise adv. by buckets, in pailfuls; ~werk n = ~funst.

ein (Luv) [ahd.: one, a(n); lt. unus] I card. numb.: ein m, eine f, ein n 1 u. 2d C; abs. o. s. einer, eine, ein(es) 2d A2; beziehungslos (meist klein geschrieben): ein 2d inv. 1. one; in einem (num.) und einem (art.) halben Jahre (with) in eighteen months; als s.: (3ahf) Eins f 2d (number) one; hundertundein(s) one hundred and one; einundfünfzig(st) fifty-one (fifty-first); ein 2d und zwei macht drei one and two make three; dreimal ein 2d ist drei three times one are three; mit dem Schlage ein 2d, Punkt ein 2d on (or at)

the stroke of one, F at one sharp; es schlägt ein 2d it is striking one; um halb ein 2d at half-past twelve; ein Viertel auf ein 2d a quarter past twelve; ein viertel vor ein 2d a quarter to one; in ein 2d, zwei, drei (im Ru) in a trice; Eins f 2d auf Karten, Würfel z.: ace. — 2. immer betont: (ant. alle, viele z.) es gibt nur einen Gott there is but one God; die Sache hat ein Gutes there is one good thing in it; der ein e Mann that one man (alone); einer von beiden either; nur ein 2d von beiden only one of the two (things); ein für allemal once for all (times); dies ein e Mal this once; einer für alle und alle für einen, etwa: all for each and each for all; jointly and severally; ihr ein und alles her one and all, all her belongings pl.; in ein e m Zuge at one draught; in ein e m fort ob. weg without stopping or a break, on and on, F at a stretch; das ein e, was not tut the one thing needed; vgl. abwaschen 6, Decke 2. — 3. in Bezug zu „der andere“: einer ist so schlecht als der andere one is as bad as the other; einer nach dem andern one after another, each (one) in his turn; die einen lachen, die andern weinen some laugh, others cry; die einen haßen die andern the one set hate(s) the other; they hate each other or one another; ein 2d ins andere gerechnet reckoning (or taking) one (thing) with another; die Brüder lieben einer den andern ... love one another. — 4. (ber., die, das-selbe) immer betont: ein und derselbe one and the same; the very same; ein(e) und dieselbe Frau the very same woman; in einem und demselben Jahre in the very same (or in that very) year; sie sind ein 2d (ganz eing) they are of one mind or thoroughly agreed; sie wurden ein 2d, das zu tun they agreed ...; das ist alles ein Ding, ein Tun, (ganz) ein 2d, es ist alles ein 2d it is all the same (thing); das ist mir ein 2d it's the same (or quite indifferent) to me; es kommt auf ein 2d heraus, es läuft auf ein 2d hinaus it (all) comes to the same thing; das Sagen und Schießen war ein 2d to say this and (to) fire was the work of an instant. — II indefinite art. 1. 5. mit: a, an; one; einen Bart haben to have whiskers or a beard; sie ist eine Eng-länderin she is an Englishwoman, F she is English; es ist (eine) Tatsache, daß // it is a fact that //; das war ein Jam-mer there was (a) lamentation; die Beredsamkeit eines Burde the eloquence of a man like B.; wie ein Fürst leben to live like a prince; einer meiner (seiner) Freunde a friend of mine (of his); F eine vierzehn Tage one (or a) fortnight; erastatin: die dort verbrachte Stunde war für ihn eine selige the hour spent there was to him a happy one or one of bliss; ein jeder each one; joldh (F a. so) ein Mann such a man; woldh ein, was für ein Glück, Unglück what luck, what a misfortune; ein (besser: etwas) Weiteres something, further, s.th. else. — 6. F ell. ohne s.

1 Musik; 2 Wissenschaft; 3 Pflanze; 4 Geographie; 5 Technik; 6 Bergbau; 7 Militär; 8 Marine; 9 Handel; 10 Post; 11 Eisenbahn.

(meist klein gefchtr.): einen (Zrunt) nehmen, ein's trinken F to have a glass or a drop; j-n ein's geben, verfehen to deal (or strike, F fetch) a p. a blow; F e-n eine (eine Dörfeige) stechen to give a p. a box on the ear; ein's darfi du nicht vergeffen one thing you must not forget; noch ein's! one thing (or word) more!; mit ein's (augleich, vllstndig) all at once, all of a sudden. — III *indefinite pron.* 7. (man, jemand, etwas) einer von euch someone among you; wie kann einer so dumm sein? how can (any) one be so stupid?; mach' einer many a one; unjereiner, unjereins people like us, any of us; F (any of) our sort?; was' f'ur einer? which one?, what (kind of) man?; ein(e)s mu' ich dir sagen I must tell you something or one thing. — 8. als obliquer Kasus v. „man“: das tut einem wohl it does one good; man mu' Leute wahlen, die einem ehrlich dienen one (or we) must choose people who serve one (or us) honestly; Ehrichw. was man nicht wei'f, macht einem nicht heif what is concealed from us does not much worry us, vgl. heif 2.

...ein (t) [ahd.] *adv.* f. aus 11; querfelds across the fields, right across country. [mon(o)..., uni...]

ein¹..., **ein¹...** („...“) one-..., **der ein²...** („...“) Vorjilbe (meist = *der prp.* iii) in 3ffn mit *verbs*, stet's trennbar (3*) bz.: 1. (ant. an's-) ein einbringen, einetommen, Bergen, Druben, zB. z'fihren to introduce, Streten to step in, zwickeln to wrap up, zrichten to put in order; ein und aus geh(e)n (L u L) to go in and out, to pass to and fro; vgl. aus 11. — 2. Zerstrung, Untergang, zB. z'schern to reduce to ashes, z'stutzen to fall to pieces. — 3. Abnahme, zB. z'buehen to lose. — 4. Erwerbung, zB. z'kaufen to purchase. — 5. z'zschlaf-bringen, zB. z'laffen to lull to sleep. — 6. Wirkung auf das Gemut, zB. z'schuetern to intimidate. [monaxial.]

ein¹=adrig (t) („...“) a. @ & *min.*, *cryst.* **ein²=adern** (t) („...“) v/a. @a** *agr.* (unterpflugen) to plough in, to cover (up) in ploughing, to turn in; *fig.* burich. sich in etwas z (einarbeiten) to work o.s. in to a th., to get up a subject.

ein¹=ad(e)rig (t) („...“) a. @ *elect.*: z'es Kabel single-core cable; **zaktig** a. in one act; z'es Stuch (F *zafter m* @) one-act play.

ein²=altern (t) („...“) v/n. (jn) @a** durch lauges Westehen: to grow obsolete or rusty; eingestartetes System obsolete system.

ein¹=ander (t) („...“) [ahd.: another] *adv.* 1. one another, each other; sie sind z in Wege ... in each other's way; sich (dat.) z helfen (schaden) to assist (to injure) one another; oft, bfb. F a. mutual(ly); sie gewannen z lieb they formed a mutual attachment, they became mutually attached (to each other). — 2. mit *prp.* f. an's, auf's, an's, bei-, durch's, gegen's, hinter's, in's, mit's, nach's, neben's, uber's, von's, zu's; sich vor-z'surdten to be afraid of one another.

ein²=anfern (t) („...“) v/a. @a** to (cast the) anchor; (vertauen) to moor a buoy, &c.

ein²=arbeiten (t) („...“) v/a. u. sich z *v/refl.* @** : e-n (sich) in et. z to initiate a p. (o.s.) in a thing, to make a p. (o.s.) acquainted (or familiar) with a thing; er hat sich in die Geschaftroutine eingearbeitet he has worked himself into (or familiarized himself with or mastered) the business-routine.

ein¹=armig (t) („...“) a. @ one-armed or -branched; *mech.*: z'er Hebel mit der Kraft zwischen Stutzpunkt u. Widerstand: one-armed lever, lever of the second kind; **zartig** a. of one kind or sort or species; (gleichformig) uniform.

ein²=aschern (t) („...“) I v/a. @a** to reduce (or burn) to ashes or to cinders, *Stabt.*: to burn down; *chm.* to calcine, incinerate. — II ~ n @ n. **Einascherung** f @ burning to ashes; *chm.* calcination, incineration. [fit to breathe.]

ein²=atmen (t) („...“) a. @ breathable, **ein²=atmen** (t) („...“) I v/a. @b** (ant. ausatmen 1) to inhale, to breathe; etwas frische Luft z F to get a breath (or a sniff) of fresh air; vgl. ausatmen II. — II ~ n @ n. **Einatmung** f @ inhalation, breathing; respiration.

ein²=atzen (t) („...“) v/a. @** to etch in. **Ein¹=auge** (t) („...“) n @ cyclops; **zäugig** a. @ one- (F boss-)eyed; z monocular.

Ein¹=back (t) („...“) m @ *Dec.* (ant. Zwieback) s. th. baked only once, ordinary baking or baker's ware. **ein²=backen** (t) („...“) *Sub.* (t, z) @** I v/a. Mandeln in e-n Kuchen z to bake ... into a cake. — II sich z *v/refl.* to bake (or get baked) into bread, &c.

ein²=ball(ier)en (t) („...“) I v/a. @**(@***) to pack (or to make up, to consign) in bales. — II **Gunng** f @ packing (or consignment) in bales. **ein¹=bällig** (t) („...“) a. @ Schutzmaherei: made to fit one foot only; *z* Schuhe *m/pl.* a. rights and lefts *pl.*

ein²=balsamier(en) (t) („...“) I v/a. @** to embalm, to mummify; einbalsamierte Leiche mummy. — II ~ n @ n. **Gunng** f @ embalming, mummification. **Ein²=balsamierer** (t) („...“) m @ embalmer. **Ein²=band** (t) („...“) m @ *Dec.* Buch: binding; cover; (Anstaltung) F get-up of a book; ~decke f @ cover (and back) of a book.

ein¹=bändig (t) („...“) a. @ in one volume. **ein²=banjen** (t) („...“) v/a. @** *agr.* to store in a barn, to garner. [f monobasic.]

ein¹=basig, **zbasisch** (t) („...“) @ *chm.* Säuure.} **Ein²=bau** (t) („...“) m @ *arch.* interior (of a building); interior structure.

Ein²=baum (t) („...“) m @ (Boot aus einem Baumstamm) monoxyle. dug-out canoe. **ein²=bauen** (t) („...“) @** I v/n. (t) u. sich z *v/refl.* to build within s.th.; *fig.* sich wo z to put up (or hide away) somewhere; to make one's home (or to settle down) in a place. — II @ v/a. to enclose with buildings or walls; (einbeufen) to dam (or dike) up; z Pumpen z to put up pumps.

ein²=bedingen (t) („...“) v/a. @it** (mit) z to comprise (or include) in a bargain. **Ein¹=beere** (t) („...“) f true-love, one-berry (*Paris quadrifolius*).

ein²=begreifen (t) („...“) I v/a. @b** (mit) z to comprise (include, imply) in a

th. — II (mit (e)in-begriffen *p.p.* u. a. @ (Dg) (material, &c.) included, including or inclusive of (costs, &c.).

ein²=behalten (t) („...“) v/a. @a** to keep back, detain, retain; j-s Lohn z to stop (F to dock) a p.'s wages.

ein¹=beinig (t) („...“) a. @ one-legged. **ein²=beifen** (t) („...“) @a** I v/n. (t) in etwas z to bite into s.th. — II a. sich z *v/refl.* von Insekten z.: sich in die Haut z to bite through (or pierce) the skin.

ein²=beizen (t) („...“) v/a. @** to etch into a copper plate; to vein wood, &c.

ein²=besaumen (t) („...“) v/a. @** 1. Gefz z to get in ... — 2. F (eingoten) to catch up.

ein²=berufen (t) („...“) I v/a. @b** to call soldiers in or out; to call (or convene, convoke) a meeting; to summon parliament. — II ~ n @ = *Gunng*.

Ein²=berufer (t) („...“) m @ person who calls or summons; summoner; *parl.* whip, *chm.*: whipper-in.

Ein²=berufung (t) („...“) f @ call(ing) in; convention, convocation; z ~ der Reserve, eines Jahrganges calling in of the reserve, of the year's conscripts; z ~ order z + = Geftehungsbefehl.

ein²=betten (t) („...“) @** I v/a. 1. to put in(to) a bed; im Kaff, Saude eingebettet embedded in lime, sand. — 2. einen Stuz z = einbäumen. — II sich z *v/refl.* 3. to get a bed (or a night's lodging) at a p.'s house.

ein²=biegen (t) („...“) @af** I v/a. u. sich z *v/refl.* to bend inward(s), to turn down the corner of a leaf. — II w/n (jn) in die Strafe links z to take left turning (or to turn) to the left wieder in den Weg z to turn back (or to resume) one's way. — III ~ , @ = V. — IV **ein²=gebogen** *p.p.* u. a. @ (Dg) bent inward(s), turned in at the edge; z inflected; (wackig) sinuous; zc Beine *n/pl.* bent (F bow-legs *pl.* — V **ein²=biegung** f @ inwards bend, curvature, z incurvation *phys.*, &c. inflexion.

ein²=bilden (t) („...“) I v/a. @** 1. fic (dat.) etwas z (vorstellen) to conceive (th.); mittels der Phantafie: to imagin (or fancy) a thing; ich bilde mir nicht ein was Redt's zu wissen (s.) I do not pretend to (have) any real knowledge; sich z, ein Kenner zu sein, oft to pose as a connoisseur; sich allerz z to have all sorts of vain imaginings; sich etwas steif und fest z to be firmly convinced of a thing. — 2. sich viel z (danken) to be conceited or full of conceit, to presume to much; F to think too much of o.s. er bildet sich nicht's Geringes ein he has high notions (F he thinks no sma beer) of himself, F he fancies himse somebody; sich etwas auf etwas z to pride (or pique) o.s. on a thing. — II **ein-gebildet** *p.p.* und a. 3. (f. 1) imaginary, fancied, fanciful, chimerical. — 4. (f. 2) conceited; vain-glorious; (annahmend) presumptuous.

Ein²=bildung (t) („...“) f @ 1. (jn einbilden) imagination, fancy; (zerrugtheit) illusive chimeria. — 2. (jn 2.) conceit, vain-gloriousness; presumption.

Ein²-bildungs-kraft (^{LL}) *f* [⊗] (power of) imagination, imaginative (or inventive) faculty or power; dichterische ~ poetic fancy or phantasy or conceit.

ein²-binden (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to (wrap and) tie up; seinen Patent etwas ² to make a present to a godchild at the christening. — ^{2.} [⊗] Buchbinderei: to bind a book; Stellmacherei: ein Rad ² (beschleuen) to rim (or case, tire) a wheel; [↓] die Sege: to furl; ein Reß ² to take in a reef; [⊗] Waren: to bale up, to embale; hort. junge Bäume zum Schutz ² to tie up... with straw, &c.

ein²-blasen (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to blow (or breathe) into a th. — ^{2.} *fig.* e-m etwas ² (einrauen) to whisper a th. to a p. or into a p.'s ear; *fig.* to suggest (or insinuate, prompt) a th. to a p.

Ein²-bläser (.) *m* [⊗] *fig.* prompter; secret adviser; **Ein²-bläserei** (.) *f* [⊗] *fig.* suggestion, insinuation prompting.

Ein²-bläsung (.) *f* [⊗] *med.* [⊗] insufflation.

Ein²-blatt [⊗] (^{LL}) *n* [⊗] grass of Parnassus (*Parnassia vulgaris*); = **blattdruck** *m*, *typ.* (nur auf einer Seite beidrucks Blatt) broadsheet; **Blätt(e)rig** [⊗], *bf.* **Blättig** *a*. [⊗] one leaved, [⊗] monophyllous.

ein²-bläuen (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to blue. **ein²-bläuen** (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} e-m et. ² (einströmen) to inculcate a thing in(to) a p.; [⊗] durch Prügel: to knock (or drub, drum) a th. into a p.

Ein²-blick (^{LL}) *m* [⊗] *acc.* insight (F look) into; e-m einen ~ in etwas geben, gewähren to give (or allow) a p. an insight into a th.; ich verschaffte mir einen ~ in die Sache I (thoroughly) looked (or F went) into the matter.

ein²-blumig [⊗] (^{LL}) *a*. [⊗] one-flowered, [⊗] uniflorous.

ein²-bohren (^{LL}) [⊗] ^{1.} *v/a*. ein Loch in ein Brett ² to bore a hole into a plank. — II *v/n*. (h.) und sich ² *v/refl.* to bore (one's way) into a th., to pierce a th.

ein²-brechen (^{LL}) [⊗] ^{1.} *v/a*. ein Loch in etwas ² to break an opening into a th.; eine Tür: to break (or force) open; eine Mauer: to pull down. — II *v/n*. (jn) ^{2.} (einfallen) to break (or sink) in; to give way under a load. — ^{3.} in ein Haus (gewaltfam) ² to break into a house, to enter forcibly, von Dieben auch: to commit a burglary; es ist bei ihm eingebrochen worden he has had (the) burglars in his house; [⊗] in ein Land ² to invade (or to make an inroad into) a country; in die feindliche Stellung ² to rush (or to make an incursion into) the enemy's position; *fig.* das über uns ² de Verhängnis the fate befalling us. — ^{4.} (überrascht erscheinen) to appear (or approach) suddenly; bei ² der Nacht at the approach of night, at nightfall, when night sets in. — III ~ *n* [⊗] ^{5.} (f. 1 u. 2) breaking in or open. — ^{6.} (f. 3) forcible entrance; burglarious attempt, burglary; [⊗] incursion, invasion, inroad. — ^{7.} (f. 4) sudden appearance or approach; der Nacht: nightfall. [*burglar.*]

Ein²-brecher (^{LL}) *m* [⊗] housebreaker, [

ein²-brennen (^{LL}) [⊗] ^{1.} *v/a*. 1. to burn in(to); ein Zeichen ² to mark (or brand) with a hot iron; [⊗] Farben ² to anneal colours; eingebrannte Wachsmalerei encaustic (painting); die Glasur ² to bake the glaze; *surg.* to cauterize a wound, &c. — ^{2.} Zäffer z. mit Schwefel ² to (fumigate with) sulphur ... — II *v/n*. 3. (h.) to burn in(to). — ^{4.} (jn) (brennend einfallen) to drop (or collapse) in burning. — III ~ *n* [⊗] ^{5.} (f. 1) burning in, branding; cauterization; *surg.* [⊗] der Glasur: glaze-baking. [art.]

Ein²-brenn-kunst (^{LL}) *f* [⊗] encaustic

ein²-bringen (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to introduce; to get in(to); *parl.* to bring in a bill, to propose a resolution; Gefangene: to bring in; Getreide (in die Scheune): to gather in(to the barn); to house (safely); eingebrachtes Gut (von der Frau eingebrachtes Vermögen) marriage-portion, dowry; (Ausstattung) (wedding-)trousseau. — ^{2.} etwas ² (eintragen) to bring in money, to yield a profit or good returns; to endow with riches or honour; jein Geschäft bringt nur wenig ein his (weekly) returns are but small; wieviel mag das Amt ²?, *oit.* how much may the post be worth? — ^{3.} (nachholen) to make good, to retrieve; die veräumte Zeit wieder ² to make up for lost time; [⊗] *typ.* eine Zeile ² (eng setzen; *ant.* ausbringen) to set up ... (more) closely; to get in; weit² to save ... — II ~ *n* [⊗] und

Ein²-bringung [⊗] (f. 1) introduction; bringing in, &c.; der Ernte: (gathering in of the) harvest, harvesting.

ein²-broden (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to crumble bread into the broth. — ^{2.} *fig.* er hat etwas eingebrochen he is well off or in comfortable circumstances; e-m etwas (ober eine Suppe) ² to do a p. an ill turn, F to serve a p. a nasty trick; *vgl.* auch aufessen.

ein²-bröseln (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} (panieren) to cover with bread-crumbs.

Ein²-bruch (^{LL}) *m* [⊗] *acc.* = einbrechen III; ~ (s) = **dieb (stahl)** (.) *m* [⊗] burglar(y); ~ *stelle* [⊗] / point of irruption, convenient spot for an incursion or invasion.

ein²-brüd(ri)g [⊗] (.) *a*. [⊗] (Staubfäden zu einem Bündel verwachsen); [⊗] monadelphous; ² Pflanze: [⊗] monadelph.

ein²-brühen (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to scald.

Ein²-buchtung (^{LL}) *f* [⊗] inlet; indenture; (small) bay, bight, creek; ~ *swinkel* *m* [⊗] re-entering angle. [in.]

ein²-buddeln *f* (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to dig

ein²-bürgern (^{LL}) [⊗] ^{1.} *v/a*. to admit as citizen(s) or to the rights of citizenship; weit² to naturalize, *pol.* to enfranchise; *fig.* auch: to adopt foreign words or customs; eingebürgert naturalized; adopted. — II sich ² *v/refl.* to become naturalized (auch *fig.*); to settle down in a foreign land; *fig.* auch: to be(come) adopted, to gain currency. — III ~ *n* [⊗] u. **Ein²-bürgerung** (^{LL}) *f* [⊗] naturalization, enfranchisement; settlement; *fig.* adoption. [loss; forfeiture.]

Ein²-buße (^{LL}) *f* [⊗] damage, injury;

ein²-büßen (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to suffer the loss of; to lose; to forfeit (*vgl.* ein-... 3).

ein²-dämmen (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to dam up or in, to (em)bank a river; [⊗] Sieberei: die Form ² to ram down the mould; *fig.* (einstränken) to check, to restrain. — II **Gung** *f* [⊗] embankment; *fig.* check, restriction put upon.

ein²-dämmen *f* (^{LL}) *v/n*. (jn) [⊗] ^{1.} to (fall into a) slumber, to doze off.

ein²-dampfen (^{LL}) *v/a*. (jn) [⊗] ^{1.} to ab-dampfen 1. [*dampfen* I u. 2.]

ein²-dämpfen (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to ab-dampfen 1.

ein²-decken (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to cover (or roof); das Dach ² to cover up the roof. — ^{2.} Weinfaße: to (hull up with) earth, to cover up with straw. — II ~ *n* [⊗] und **Ein-deckung** *f* [⊗] 3. (f. 1) roofing; [⊗] covering in (or) the entrenchments.

ein²-deuten (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} = eintämmen.

ein²-deutig (.) *a*. [⊗] (ant. zweideutig) having but one meaning.

ein²-deutschen (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} to make German, to Germanize.

ein²-dicken (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} *rocht.*: to thicken *gray*, &c.; *chem.*: [⊗] to inspissate; eingedickte Milch condensed milk. — II ~ *n* [⊗] und **Ein-dickung** *f* [⊗] thickening; condensation; [⊗] inspissation.

ein²-dochen [⊗] (^{LL}) *v/a*. [⊗] = dochen ².

ein²-dorren (^{LL}) *v/n*. (jn) [⊗] ^{1.} to dry up; in der Sonne: to be parched up.

ein²-drähig [⊗] (.) *a*. [⊗] single-threaded or -wired.

ein²-drängen (^{LL}) [⊗] ^{1.} *v/a*. to squeeze (or push, thrust) in. — II sich ² *v/refl.* to squeeze (or force, push) one's way in; to intrude; to obtrude o.s. upon. — III ~ *n* [⊗] squeezing in; intrusion.

ein²-drillen *f* (^{LL}) *v/a*. [⊗] ^{1.} *refruten* zc.: to drill (well). — ^{2.} *fig.* e-m et. ² to drill (or ground) a p. in a th.

ein²-dringen (^{LL}) *v/n*. (jn) [⊗] ^{1.} to enter forcibly or by force, to break (or burst) in(to); auf e-m ² to fall (or rush) upon a p.; bei e-m ² to enter forcibly (or to force one's way into) a p.'s house; [⊗] als Feind in ein Land ² to invade a country; *vgl.* einbrängen II. — ^{2.} v. Zäffigkeiten: to soak in or through; to penetrate; [⊗] to infiltrate. — ^{3.} *fig.* in ein Geheimnis, in das Wesen e-r Sprache ² to fathom (or dive into) a mystery, the depths of a th.; ² [⊗] searching. — II ~ *n* [⊗] 4. = Eindringung.

ein²-dringlich (^{LL}) *a*. [⊗] intrusive; penetrative; (eindrucksvoll) impressive. stirring, emphatic, striking; (rißrend) touching, pathetic; (gewaltig) forcible, urgent. [*intruder; interloper.*]

Ein²-dringling (^{LL}) *m* [⊗] *acc.* invader.

Ein²-dringung (.) *f* [⊗] 1. (jn eindringen 1.) forcible entry; irruption; inroad, invasion. — ^{2.} (jn 2.) infiltration.

Ein²-druck (^{LL}) *m* [⊗] *acc.* 1. = eindrücken III. — ^{2.} (hinterlassene Spur) imprint(ed mark), impress(ion). — ^{3.} *fig.* impression; dauernder (vorübergehender) ~ lasting (fugitive) impression; er macht den ~ eines höflichen Lebemannes he makes the impression of being (or

⊗ scientific; ⊕ botanical; ⊙ geography; ⊕ machinery; ⊕ mining; ✕ military; ↓ marine; ⊕ commercial; ⊕ postal; ⊕ railway.

he impresses one as) a courteous man of the world; e-n (un)angenehm ~ auf e-n machen to make a(n un)favourable impression upon a p., to impress (or strike) a p. (un)favourably; er hat den ~, als ob // he has an impression (or idea) that //

ein²-drucken (^uu) **③*** *typ.* (dem Druck einverleiben) to insert into the letter-press; Buch mit eingedruckt. Holz-schnitten ... illustrated by woodcuts.

ein²-drücken (^uu) **③*** **I** *v/a.* **1.** to press (or squeeze) in(to); to insert; *man. die Sporen* **2.** to dig in the spurs. — **2.** (eindrücken) to imprint, impress, print upon. — **3.** (platt brüden) to compress, to flatten (down); (zermalmen) to crush (in), squash. — **II** *sich* **2** *v/refl.* **4.** to be(come) imprinted upon. — **III** ~ **n** **③** **5.** = **③**ung.

IV **ein-gedrückt** *p.p. u. a.* **③** **6.** in den Web. des *inf.* — **7.** *2e Nase* flat (or pug-)nose; *2 von Blättern:* *2* refuse.

ein²-drücklich (^uu) **a.** **③** = eindringlich.

Ein²-drückung (^uu) *f* **③** **1.** (in eindrücken **1.**) insertion. — **2.** (zu **3.**) flattening (down), crushing (in).

ein²-drucks-fähig (^uu) *a.* **③** impressi(ona)ble; -fähigkeit *f* **③** impressi(ona)bility; *2* *los* *a.* unimpressive; *2* *voll* *a.* impressive; urgent; effective, powerful. [**I** to doze off.]

ein²-düseln *F* (^uu) (in *③* schlummer fallen)

ein²-eb(ene)n (^uu) *v/a.* **③*** to make even (with the ground); to smooth.

ein²-eggen (^uu) *v/a.* **③*** to work in(to the ground) with the harrow, to turn in with the harrow, vgl. *einadern*.

ein²-eisen (^uu) [*③* *is* *2*] *v/a.* **③*** to hem in with ice; *↓* *eingeeist* *p.p.* ice-bound, ice-locked.

ein²-en (^uu) *v/a. u. v/refl.* **③** = einigen.

ein²-engen (^uu) *v/a.* **③*** to (make) narrow; to confine, compress, cramp (up); (einschieben) to hem in, enclose; (einsperren) to pen in; sehr *eingengt* narrowly confined, very cramped.

einer (^uu) **I** *card. numb. abs. s. ein* **I.** — **II** *Einer* *m* **arith.** (einstellige Zahl) unit, figure of one dimension or below ten.

einer-lei (^uu) **I** *a. inv.* of one (or the same) kind or sort or description; identical; (gleichgültig) indifferent; immaterial; *e* ist *niemals* ~ it is as broad as it's long; *e* ist *mir* *ganz* *2* it is all the same (or all one) to me. — **II** ~ **n** **③** *Sameness, uniformity; (Einsichtigkeit) monotony, monotonous round, dull routine; immer das ewige* ~! the same thing (F the same old story) over and over again!

Einer-lei-heit (^uu) *f* **③** identity; sameness, uniformity.

ein²-ernten (^uu) *v/a.* **③*** **1.** *agr.* to reap; vgl. *ernten*. — **2.** *fig.* *Ruhm* *vou* (ob. für) et. **2** to earn (or gather) fame by a th. — **II** ~ **n** **③** **3.** reaping; harvest. [**I** the one hand.]

einer-zeits, eines-zeits (^uu) *adv.* **on**

ein²-ergieren *2* (^uu) *v/a.* **③*** to drill (or train) well; to practise, to exercise. — **II** ~ **n** **③** drilling; (military) training; practice, exercise.

ein¹-fach (^uu) **I** **a.** **③** simple (auch *math.*); single (sheet of paper, ticket, (railway-)line, &c.); plain (dress, food, style, &c.); homely (manner); private (soldier, citizen); frugal (repast); *2* *2* *incom-*posite; *math.* indivisible (value); simple (fraction); *2* *2* *Buchführung* bookkeeping by single entry; *arith.* *2e* Zahl (Primzahl) prime number; vgl. *eingeliebt* (*v*); *phys.* *2e* Farben primitive (or prismatic, elementary) colours *pl.*; *chm.* *2er Körper* elementary body, simple (or uncombined) substance; *2* *2e* *Jahresart* **3.** Klasse single third-class ticket. — **II** *adv.* *sie* *war* *2* *un-*gezogen she was simply (or plainly) dressed; *F* *sie* *sah* *2* (ganz) *wie* *ein* *Engel* *aus* she looked a perfect angel; *du* *gehst* *2* (ohne weiteres) *hin* *und* // you shall go there without further ado and //.

Ein¹-fachheit (^uu) *f* **③** simplicity; homeliness; in *③*jen: frugality.

ein¹-fach-wirkend *2* (^uu) *a.* **③** *mach.* single-acting.

ein²-fädeln (^uu) *v/a.* **③*** to thread a needle; *fig.* *ein* *③* *Grav*: to start; *e-e* *Sache:* to contrive; *sie* *hat* *die* *Sache* *schlau* *eingefädelt* she cleverly manoeuvred the matter, she set to work most ingeniously; vgl. *anzetteln* **2.**

ein²-fahren (^uu) **③*** **I** *v/n.* (in) **1.** to enter in a carriage; to drive in(to); *↓* to sail (or steam) in(to, port); *2* to descend (into the shaft); *hant.* (in den Bau *trieben*) to go to earth. — **II** *v/a.* **2.** to cart in; to carry (or bring) in by vehicle; *Streibe:* to get in. — **3.** (fahrend einstoßen) to drive into; to run (or dash) into with a carriage, motor, &c.; *einen* *Weg* **2** to cut up a road. — **4.** *Pferde* **2** to train (or break in) carriage-horses; *sich* **2** *v/refl.* in to practise driving. — **III** ~ **n** **③** **5.** (f. 1) entrance, driving in; *2* descent; *↓* *beim* ~ on sailing into (or on entering) a port, a strait, &c. — **6.** (i. 4) training of carriage-horses.

Ein²-fahrer *2* (^uu) *m* **③** inspector of mines.

Ein²-fahrt (^uu) *f* **③** **1.** = *einfahren* **5.** — **2.** (Drt) gateway, doorway; drive.

Ein²-fahrts (^uu) *signal* (^uu) *n* **③**, *zeichen* *n* station- (or distance-)signal.

Ein²-fall (^uu) *m* **③** **1.** (Sineinfallen) fall(ing in). — **2.** *2* ~ in *ein* *Land* inroad (or incursion, irruption) into (or invasion of) a country; descent upon a (hostile) shore; *feindlicher* ~ hostile invasion; *einen* ~ abwehren to repel (or beat back) the invader or the invading host. — **3.** (Einfurz) falling down, (down)fall; *stärker:* (utter) collapse; vgl. *einfallen* **6.** — **4.** *phys.* *des* *Sichtes:* *2* incidence. — **5.** (Gebante) (sudden flash of) thought; *ich* *geriet* *auf* *den* ~ the idea (or it) suddenly struck (or occurred to) me; *F* *I* *took* *it* *into* *my* *head*; *lustiger* ~ merry thought or conceit; *jocose* (or facetious) remark; *witziger* ~ sally (of wit), witticism; *wunderlicher* ~ curious idea or fancy; strange caprice or whim; *was* *für* *ein* ~! what an idea!, what a curious fancy or notion!

ein²-fallen (^uu) **I** *v/n.* (in) **③*** **1.** to fall in(to); *phys.* *2de* *Lichtstrahlen* incident rays of light. — **2.** (plötzlich kommen) to appear suddenly; *hant.* (wiedersteigen) to alight on the ground; *2* in *ein* *Land* **2** to invade (or overrun) a country; vgl. *Einfall* **2.** — **3.** *2* to chime in; *die* *Stößen* *find* (a. haben) *zur* *rechten* *Zeit* *eingestellen* the flutes joined (or struck) in at the right time. — **4.** (in *die* *Rede* *fallen*) to interrupt (or cut short) a p.'s speech. — **5.** (in *den* *Sinn* *kommen*) to strike (or occur to) a p.; *dabei* *fällt* *mir* *gerade* *ein* it just comes (in) to my mind, I am just thinking; *e* *fiel* *mir* *ganz* *plötzlich* *ein* it suddenly flashed upon my mind; *der* *Name* *will* *mir* *nicht* *2* I cannot remember the name; the name has dropt from my mind; *fällt* *mir* *nicht* (einmal) *ein*!, *das* *würde* *mir* *im* *Traume* *nicht* *2* I should never dream of (F catch me doing) such a thing!; *das* *hätte* *ich* *mir* *nie* *2* *lassen* *that* *would* *never* *have* *entered* *my* *head*; *das* *laß* *dir* *nie* *2*! you must never think of such a thing!; *was* *fällt* *Sohnen* (nur) *ein*? what are you thinking (or dreaming, talking) of. — **6.** (einfürzen) to fall (in), tumble (down), *stärker:* to collapse. — **7.** (i. -sinken) to drop, give way, waste (away); *ein-*gefall(e)ne *Wangen* *f/pl.* sunken (or hollow) cheeks *pl.* — **8.** *sich* (*dat.*) *et.* *2*, *v.* *sich* *den* *Schädel* **2** to break one's head by a fall or by falling. — **II** ~ **n** **③** **9.** = *Einfall* **1** bis **4.** — **10.** (i. 4) interruption of a speech.

Ein²-falls (^uu) *ebene* (^uu) *f* **③**, *punkt*, *winkel* *m.*, *phys.* plane, point, angle of incidence.

Ein¹-falt (^uu) [*ahd.*] *f* **③** **a.** *Rein*: simplicity of style; **b.** (Einfachheit) simplicity; ingenuousness; (Unschuld) innocence; single-heartedness; (Einnachheit) silliness, foolishness; **c.** (einfältige Person) simpleton; simple-minded (country-)girl; (leicht Betrogene[r]) *F* jay.

ein²-falten (^uu) *v/a.* **③*** to fold, plait; to wrap up. [**I** or fold.]

ein¹-faltig (^uu) *a.* **③** with one plait/

ein¹-fältig (^uu) *a.* **③** simple(-minded); ingenuous, innocent; silly, foolish; *F* soft; *2es* *Zeug* rubbish, nonsense, trash; *~* *feit* (^uu) *f* **③** = *Einfall* **6.**

Ein¹-falt's (^uu) *pinfel* (^uu) *m* **③** dunce, silly fellow, blockhead, simple Simon, simpleton, *F* noodle, nitny.

ein²-falzen *2* (^uu) *v/a.* **③*** *Buchb.* to fold in or up; *carp.* to rabbet planks; *Bücherei:* (tröfeln) to groove.

Ein¹-familien (^uu) *haus* (^uu) *n* **③** house for one family (only).

ein²-fangen (^uu) *v/a.* **③*** to catch and seize; to capture, apprehend, secure, *Verbrecher* *ac.* to take into custody, to arrest. — **II** ~ **n** **③** capture, apprehension.

ein¹-farbig (^uu) *a.* **③** one-coloured: plain, *2* monochromatic; *2es* *Wid.* *2* monochrome; *~* *farbigkeit* *f* **③** sameness (or plainness) of colour.

ein²-faj/en (^uu) *v/a.* **③*** **1.** mit *et.* **2** (umrändern) to border (or edge, *von*

klebern zc. auch: to bind or trim with s.th.; mit Franzen eingefasst bound (round) with fringe; mit Blumen 2 to border with flowers; rings (im Kreise) 2 to encircle. — 2. \odot e-n Brunnen 2 to curb a well; hort. mit Buchs zc. 2 to border (or edge) ...; Zimetier: mit Edelsteinen 2 to enclose, to set with precious stones; mit Gold 2 to mount in gold; arch. mit Mauern 2 to enclose (or encompass) with walls; mit Perlen 2 to hem (around) with pearls; in e-n Rahmen 2 to (put in(to) a) frame; typ. to edge (off). — 3. Vier zc. 2 (in Fässer füllen) to barrel ..., to put ... in casks or barrels; Biene(n) (in einen Korb): to (put into a) hive. — II ~ n 2 3 4. = Eung 1. [von Diamanten: mounter.]

Ein²-fasser (^Uv) m \odot edger, trimmer; **Ein²-fassung** (^Uv) f \odot 1. (f. einpassen 1) bordering, edging, edge, binding, (lace-, &c.) trimming. — 2. \odot (f. einpassen 2) curb of a well; hort. bordering, edging; Zimetier: setting; arch. enclosure; (Tür-, Fenster-rahmen) door-, window-frame; einer Brille: mounting. **ein²-feilen** \odot (^Uv) v/a. \odot to file into; to mark (or notch, groove) with a file. [to drive ... acorning.]

ein²-femen (^Uv) v/a. \odot Schweine 2 **ein²-fetten** (^Uv) I v/a. \odot to grease; \odot mach. (schmieren) to lubricate. — II ~ n 2 3 und **Ein-fettung** f \odot greasing; \odot mach. lubrication.

ein²-feuchten (^Uv) v/a. \odot to moisten, to damp; stärker: to wet, to soak.

ein²-feuern (^Uv) v/n. (b.) \odot a** to make up (or light) a fire; fig. e-m (a.v/a. e-n) 2 to egg (or urge) a p. to go, to kindle (or inflame) a p.'s passion.

ein²-finden (^Uv) I sich 2 v/refl. \odot to appear (on the scene; vor Gericht: in court); to arrive; es fanden sich nur wenige ein only a few appeared (on the scene) or were present or put in an appearance; wird er sich bei uns 2? will he come to see us?, will he present himself at our house? — II ~ n 2 3 appearance, arrival; presence.

ein²-flechten (^Uv) \odot b** I v/a. 1. to interlace; die Haare 2 to plait (or braid) the hair, &c.; Rohr in Stühle 2 to cane chairs; Bänder ins Haar 2 to dress the hair with ribbons. — 2. fig. to put in a word; to insert a note; to introduce a jest, to intersperse fine phrases; Zitate in eine Rede 2 to interlard (or interweave) a speech with quotations; eingeflocht(ene) Lieber songs woven in or dispersed through the book. — II ~ n 2 3 u. **Ein-flechtung** f \odot 3. (f. 1) plaiting, &c. — 4. (f. 2) fig. insertion; introduction; interspersion.

ein²-flicken (^Uv) v/a. \odot ein Stück 2 to put a patch in; vgl. einflechten 2.

ein²-fliegen (^Uv) v/n. (in) \odot a** to fly in; aus- und 2 to fly in and out.

ein²-fließen (^Uv) I v/n. (in) \odot d** 1. to flow in(to); wo die Ströme ins Meer 2 ... flow (or empty) into (or join) the sea. — 2. fig. von Geldern: to come (or be paid) in, to be received. — 3. fig. Worte mit 2 lassen to put (or slip) in

a few words; (casually) to make (or drop) a remark; to join in (a discussion). — II ~ n 2 3 4. inflow, influx; von Gelb: receipt.

ein²-flößbar (^Uv) a. \odot infusible.

ein²-flößen (^Uv) I v/a. \odot to cause to flow into; to instil a conviction, to inspire confidence, to infuse courage, to excite a desire (e-m in a p.); e-m Bewunderung, Mitleid(en) 2 to call forth (or evoke, rouse) a p.'s admiration, pity; einen Liebe 2 to fill (härter: to transfuse) a p. with love; e-m Verdacht 2 to rouse (or excite) a p.'s suspicion. — II ~ n 2 3 und **Ein²-flößung** f \odot instillation; inspiration; infusion.

Ein²-flug (^Uv) m \odot d. entrance to a hive. **ein²-flüg(e)lig** (^Uv) a. \odot one-winged, \odot monopleral.

Ein²-fluß (^Uv) m \odot a. 1. (Einfließen) flowing in; influx. — 2. Ort: ~ des Mains in den Rhein confluence of the Main and the Rhine. — 3. fig. influence with; ascendancy (or sway) over; guter (schlimmer) ~ influence for good (for bad); persönlicher ~, auch: interest with; großen (ausgedehnten) ~ haben to have a great (wide-spread) influence or authority; ~ ausüben, haben auf to exercise, to have (an) influence over or on or with; jeinen ~ geltend machen to make one's influence felt; sein Leiden hat ~ auf sein Gemüt his malady affects (or tells upon) his mind; das hat keinen ~ auf ihn that has no weight with him; das hat keinen ~ darauf that has no connexion with it, no bearing upon it; er hat großen ~ bei Hofe he is a great favourite at court; er stand unter ihrem ~ he was under her influence or F thumb.

ein²-flußlos (^Uv) a. \odot uninfluential; **Freið** a. influential; 2 Leute influential people, F great guns, big-wigs; ~rohr \odot n \odot , ~röhre \odot f, mach. inlet-pipe.

Ein²-flüsterer (^Uv) f \odot = einflüster II. **Ein²-flüsterer** (^Uv) m \odot prompter.

ein²-flüster/n (^Uv) I v/a. \odot a** e-m et. 2 to whisper s.th. in a p.'s ear; vgl. einblasen 2. — II ~ n 2 3 u. **Eung** f \odot whispering; prompting; suggestion.

ein²-fordern (^Uv) I v/a. \odot a** 1. to call (or get) in money; to demand payment of a debt; Steuern zc.: to collect. — II ~ n 2 3 und **Ein-forderung** f \odot 2. calling in, &c. (f. 1). — 3. demand for payment; collection of taxes, &c.

ein²-förmig (^Uv) a. \odot (und adv.) uniform(ly); vgl. einöinig, [vgl. Eintönigkeit.]

Ein²-förmigkeit (^Uv) f \odot uniformity; **ein²-forsten** (^Uv) v/a. \odot a** for. to afforest; to plant afresh (with trees).

ein²-fressen (^Uv) I v/a. \odot a** 1. (fressen) to devour; fig. to swallow one's grief. — 2. (abend zerstören) chm., &c. to corrode. — II v/n. (b. u. in) und sich 2 v/refl., chm., &c. 3. to eat into a substance; Scheidewasser frißt (sich) in die Platte ein aquafortis attacks the copper plate. — III ~ n 2 3 chm., &c. 4. corrosion.

ein²-fried(ig)/fence (^Uv) I v/a. \odot (a)** to hedge (or fence, rail) in; to enclose. — II ~ n 2 3 = Eung 1.

Ein²-fried(ig)ung (^Uv) f \odot 1. fencing in; railing. — 2. hedge, fence, enclosure; (Wachstamm) paling, \times palisade. **Ein²-fried(ig)ungs-mauer** (^Uv) f \odot boundary-wall, enclosure-wall.

ein²-frieren (^Uv) v/n. (in) \odot e** to freeze in or fast; eingefroren frozen in. von Schiffen zc.: ice-bound.

ein²-früchtig \varnothing (^Uv) a. \odot \varnothing monocarpous, monocarpellary.

ein²-füßten F (^Uv) v/a. \odot e-m et. 2 (einritzen) F to drub a th. into a p.

ein²-fügen \odot (^Uv) I v/a. u. sich 2 v/refl. \odot a** to fit (or let) in; in ein Kästchen: to encase, to enclose; in e-n Hals: to rabbet. — II ~ n 2 3 u. **Ein²-fügung** f \odot fitting in, &c. (f. I).

ein²-fügen (^Uv) \odot a** I v/a. 1. \odot to dovetail; \downarrow to splice; hort. (aufsetzen) to inoculate; med. Wern: \varnothing to inoculate. — 2. a. fig. to insert; (einpflanzen) to interlard. — II sich 2 v/refl. 3. to fit in (well); fig. auch: to adapt o.s. to the surroundings, to be adapted or suitable. — III ~ n 2 3 u. **Ein²-fügung** f \odot 4. fitting in; hort. inoculation; med.: \varnothing inoculation; auch fig. insertion.

Ein²-fuhr \odot (^Uv) f \odot import(ation); ~ und Ausfuhr imports and exports pl.

Ein²-fuhr-artikel \odot (^Uv) m (pl.) \odot article(s) of import(ation); imports.

ein²-führbar (^Uv) a. \odot (zulässig) admissible; \odot importable.

Ein²-führbarkeit (^Uv) f \odot admissibility; \odot fitness for importation; admissibility as an import.

ein²-führen (^Uv) I v/a. (u. sich 2 v/refl.) \odot a** 1. (f. ein... 1) to introduce (o.s.) to establish (o.s.); in den Magen 2 to receive into the stomach; et. sanft in e-2 Wunde zc. 2 gently to insert a th. into a wound, &c.; eine Sitte 2 to introduce (or set up) a custom; eine Mode 2 to start (or set) a (new) fashion; bei e-m 2 to introduce at (or into) a p.'s house; in eine Gesellschaft 2 to introduce into a company; bei Hofe 2 to present at court; beim Publikum 2 to bring before (or make known to) the public; es ist bei uns eingeführt, daß // it is the custom with us that //; in ein Zimmer (annehmend) 2 to usher in (to a room); \odot Waren 2 to import goods; \odot neu eingeführte Artikel: a) newly imported goods pl.; b) new fashions, novelties pl. — 2. fig. in et. 2 (einweisen) to initiate in a th.; in ein Amt 2 to install, feierlich 2 to inaugurate. — 3. in Erzählungen zc.: einen redend 2 (darstellen) to reproduce a p.'s speech, to quote his (very) words. — II ~ n 2 3 4. = Eung .

Ein²-führer (^Uv) m \odot , ~in f \odot 1. von Personen: introducer; (Zeremo-nienmeister) Gentleman Usher; von Getränken zc.: originator. — 2. \odot importer.

Ein²-fuhr-handel (^Uv) m \odot import trade; -liste f, \downarrow list of arrivals or imports, register of a ship's cargo; -prämie \odot f bounty on imports; -registrier n = -liste.

Ein²-führung (^Uv) f \odot 1. (einführen 1.) introduction; 2. (zu 2.) importation. — 2. (zu 2.) initiation; installation; inauguration.

♫ Musik; \varnothing Wissenschaft; \varnothing Pflanze; \varnothing Geographie; \odot Technik; \times Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; \odot Sattel; \odot Post; \varnothing Eisenbahn.

Ein²-führungs-feierlichkeit (^U...) f ² inaugural ceremony, inauguration; **-gesetz** n law supplementing a larger legislative measure.

Ein²-fuhr-verbot (^U...) n ² prohibition to import goods, in Engl. auch: order (passed) in Council (against the importation of cattle, &c.); **-waren** f pl. imported goods pl.; **-zoll** m import-duty, duty paid on imports.

ein²-füllen (^U...) I v/a. ² fill (or put, pour) into casks, &c.; in Fässer, Flaschen ², auch: to barrel (off, up), to bottle. — II ~ n ² n. **Ein²-füllung** f ² filling into, barrelling, &c. (f. I).

ein²-füßig (^U...) a. ² one-footed.

Ein²-gabe (^U...) f ² 1. ~ e-r Bittschrift etc.: presentation. — 2. (Gebet) petition; address; eine ~ machen to present a memorial; eine ~ bei einem machen to petition (or memorialize) a p.; der eine ~ Machende the memorialist.

Ein²-gang (^U...) m ² Oc. 1. (Eintreten) entering, entry; Ort: entrance; way in; mouth of a cave; beim ~ on entering; ihr ~ und Ausgang, feierlich: their ingress and egress; bisw.: their exits and their entrances (SH.); e-m den ~ gefatten to grant a p. admission; sich (dat.) ~ verschaffen to gain admission; Aufschritt: verbotener ~! no admittance! — 2. ~ (Aufnahme) finden to find favour, to meet with a favourable reception; es fand keinen ~, ot: it did not take (with the public); einer Sache ~ verschaffen to bring a th. into vogue or fashion, to introduce a th.; to set a custom going. — 3. ~ (Beginn) opening, preamble; ~ prelude; e-s Drama-s: prologue; e-r Hebe: exordium; im ~ = 2s. — 4. ~ (Ankunft) von Waren arrival (or entry) of goods; ~ einer Summe payment of a sum; beim ~ des Wechsels on receipt of the draft; ~ der Zahlung besorgen to see that the amount is paid, to procure payment. — 5. **Eingänge** pl. a) ~ (eingegangene Waren) goods received; b) pol. (ant. Ausgänge) receipts pl., revenue sg. **Ein²-gänger** (^U...) hunt. = Einjähler. **ein²-gangs** (^U...) adv. at the beginning or commencement; ² erwähnt aforesaid, above-mentioned, previously alluded (or referred) to.

Ein²-gangs-artikel (^U...) m ² article of importation; **-buch** n book of entries or arrivals; **-deklaration** f bill of entry; **-halle** f entrance hall; **-journal** n = **-buch**; **-stück** n prelude; einer Dver: overture; **-tor** m entrance-gate; **-zoll** m import-duty.

ein²-geben (^U...) I v/a. ² 1. einem Arznei ² to administer medicine to a p., to give a p. physic; einem ein Mittel ² to purge a p. — 2. fig. einem ² (einreden) to put s.th. in (to) a p.'s mind; vgl. einfließen 2. — II ~ n ² 3. = Eingebung 1.

ein²-gebildet (^U...) p.p. f. einbilden II. **Ein²-gebildet-heit** (^U...) f ² (Dünkel) (self-)conceit(edness); vaingloriousness; presumption. [for binding.]

Ein²-gebinde (^U...) n ² charge(s pl.) **ein²-gebogen** (^U...) p.p. f. einbiegen III.

ein¹-geboren (^U...) a. ² (D9): 2er Sohn Gottes, a. s.: der ~ e the only-begotten (Son of the Heavenly Father).

ein²-geboren (^U...) [-fingebären] a. ² (D9) 1. (einheimisch), a. **Ein²-gebore(n)e** (-r) m) f ² native; ~ e pl., a. aborigines. — 2. (v. Natur eigen) in born, innate; indigenous; (anhängend) inherent. [bringen 1.]

Ein²-gebuchte (^U...) (^U...) n ² f. ein- **Ein²-gebung** (^U...) f ² 1. (f. eingeben 1) administration. — 2. fig. = einflüßern II; eine göttliche ~ a divine inspiration; nach der ~ des Augenblicks handeln to act on the impulse of the moment.

ein²-gebürgert (^U...) p.p. f. einbürgern 1. **Ein²-geburt** (^U...) f ² u. ~ s-recht (^U...) n ² right(s pl.) of a native.

ein²-geben (^U...) a. ² (meist mit sein. bleiben, werden) einer Sache (gen.) ² sein (bleiben) to bear (to keep) a th. in mind, to be (to remain) mindful of a thing; er ward seines Verbrechens ² he remembered his promise.

ein²-gebüßt, **-gebrüßt** (^U...), **-gefallen** (^U...) p.p. f. ein-büßen I., -brüßen IV., -fallen (3. 7).

ein²-geflücht (^U...) [(incarnatus)] p.p. u. a. ² incarnate; 2er Säufer, Schurke inveterate drunkard, arch-roogue, thorough scamp. [f. -frieren, -gehen.]

ein²-gefroren (^U...), **-gegangen** (^U...) p.p.)

ein²-geh(e)n (^U...) ² I v/n. (in) 1. (ankommen) to arrive; ~ es sind Aufträge, Briefe eingegangen orders, letters have dropped in or come to hand; 2de Ausstände debts recovered; alles Eingegangene (Geld) all receipts (or F incomings) pl.; all money paid (or coming) in. — 2. auf et. ² (sich einlassen) to (give one's) consent to a th., to agree to a th.; auf j-s Ansicht ² to enter into (or to chime in with) a p.'s idea(s); auf eine Frage ² to go (or enter) into a question; er ging eifrig auf unsern Vorschlag ein he eagerly accepted (or agreed to) our proposal; auf et. näher (a. des näheren) ² to sift (or dive into) a matter. — 3. rel. in die ewige Ruhe, zum ewigen Leben ² (sterben) to go to one's last resting-place or eternal home. — 4. (in dem Sinn gehen) F das geht ihm glatt ein: a) (hört er gern) he likes to hear it; b) (faßt er leicht) he quickly grasps (or understands) it, F he readily takes it in. — 5. (aufhören) to cease; (abkommen) to be out of use or fashion; (aus-, ab-sterben) to die out, to wither, to decay; hunt. vom Wild u. v. Jagdthunden: to die, to succumb; (ersticken) to become extinct; ² lassen to discontinue; v. Zeitungen: to cease to appear; er ließ das Blatt ², a. he dropped the paper, he allowed it to drop; die Firma ist eingegangen the firm has ceased to exist; ein Geschäft ² lassen to give up (a) business, F to shut up shop. — 6. (st.-schumpfen) to shrink, to shrivel (up). — II v/a. 7. (h. und in) eine Ehe ² to contract a marriage, to enter (into) matrimony; e-n Handel ² to make (or strike) a bargain; einen Vergleich ² to come to an arrangement, to make a compromise; einen

Vertrag ² to enter into an agreement; eine Wette ² to (lay a) wager, F to (make a) bet; ich will jede Wette ², daß // I'll bet you anything (you like) that // — III ~ n ² 8. (f. 1) arrival; recovery (or payment) of debts; receipt of money. — 9. (f. 2) consent (or agreement) to. — 10. (f. 5) cessation; discontinuance of a newspaper, &c.; extinction of a firm, &c.

ein²-gehend (^U...) a. ² adv. in detail; searching; auf, auf das eingehendste in detail, with full particulars; (gründlich) thoroughly, exhaustively, searchingly; 2b behandelt to enter into full particulars; 2b Prüfung, Untersuchung thorough (or exhaustive) examination, close investigation.

Ein²-geladene (r) m) f (^U...) [einladen 2] ² invited guest.

ein²-gelegt (^U...) p.p. f. einlegen. [railed.]

ein²-g(e)leijig (^U...) a. ² single-**Ein²-gemachte** (^U...) (^U...) [einmachen 2] n ² in Zuder: preserve(d fruit); jam; in Essig: pickles pl.

ein²-geweinben (^U...) v/a. ² to incorporate into a parish or commune.

ein²-genommen (^U...) I p.p. 1. von einnehmen (f. ds). — II a. ² (D9) 2. (befangen) prejudiced (or prepossessed, biased) against or in favour of; ganz ² für, a.: infatuated (or in love, F taken, smitten), with; von sich ² (self-)conceited, wrapped up in o.s.; self-opinionated. — 3. der Kopf ist mir ² (schwer) my head feels heavy or dull.

Ein²-genommenheit (^U...) f ² (f. eingewonnen) prejudice, prepossession, bias; infatuation, great love for; (self-)conceit; self-opinion(atedness); des Kopfes: heaviness, dullness.

Ein²-gesandt (^U...) n ² f. einjenden I.

ein²-geschlechtig (^U...) a. ² unisexual; ♀ (mit getrennten Geschlechtern) diclinous.

ein²-geschloffen (^U...) f. einschließen IV; ~heit X (-) f ² confinement.

ein²-geschnitten (^U...) p.p. v. einschneiden; ~ne(s) n ² Kochst.: stew, hash(ed meat).

ein²-geschossen (^U...) p.p. v. einschießen.

ein²-geschränkt (^U...) f. einschränken IV.

Ein²-geschräntheit (^U...) f ² limitedness, restrictedness, restriction; fig. straitened circumstances pl.

ein²-geschrieben (^U...) f. einschreiben III.

ein²-gesehen (^U...) I a. ² (D9) resident, residuary, domiciled. — II ~ e(r) s. resident, inhabitant; dweller of the soil.

ein²-gesprengt (^U...) p.p. von ein Sprengen.

ein²-gestandener (^U...) (^U...) adv. admittedly, confessedly. [uis.]

Ein²-geständnis (^U...) n ² f. Geständnis

ein²-gestehen (^U...) v/a. ² ~ e(r) te admit, confess, own (up), vgl. gestehen

ein²-gestrichen (^U...) a. ² (D9): 2er Not quaver; 2er Flavence-accented octave

ein²-gestrichen (u) p.p. von einstreichen

ein²-getragen (^U...) f. eintragen 2.

Ein²-geweide (^U...) [mhd.; * Weide 2] ² bowels pl., F u. P inside; anat. in testines pl., viscera pl.; vgl. des Viehs entrails, P guts pl.; auf die ~ bezüglich intestinal, visceral; das ~ ausziehen to draw a fowl, to gut or clean fish, to disembowel slaughtered cattle. &c.

Einheitsbestrebung (U...) f @, = Bewegung f centralizing (or unionist) tendency, movement; = gläubige(r) s. eccl. unitarian; = mangel lack of uniformity; incoherence; = zeit f central (or uniform) time for Europe, &c.

ein-²-heizen (Uv) v/n. (h.) @** to make (or light) a fire in a room, &c.; ich ließ 2 I had a fire lit (in my room, &c.); F fig. e-m tüchtig 2 (wischen) F to give it a p. hot and strong; gehörig 2 (trinken) to drink hard. F to lush up.

Ein-²-heizer (Uv) m @ stoker; fireman; vgl. a. Heizer.

ein-²-helfen (Uv) v/n. (h.) @b** e-m 2 to help a p. in; fig. to assist a p.'s memory) in speaking; to prompt a p.

Ein-²-helfer (Uv) m @ prompter.

ein-²-hellig (Uv) a. @ unanimous; adv. auch: with one accord, by common consent; ~zeit (Uv) f @ unanimity; concord, agreement, harmony.

ein-²-hemmen (Uv) v/a. @** to lock a wheel; to put the brake on. [handle.]

ein-²-helfen(e)lig (Uv) a. @ with one

ein-²-her-... (Uv...) adv. mit v/n., die meist eine Bewegung auf den Sprechenden zu andeuten, stets trennbar @**, z. B.: ~fahren @b**; ~fliegen @auf**, ~jagen @**, ~reiten @b**, ~schlendern @a** to come driving, flying, galloping, riding, sauntering along; oft mit dem Nebenbegriff des Feierlichen: ~geh(e)n @**, ~schleichen @auf**, ~schreiten @b**, ~stolzieren @**, ~trippeln @a**, ~ziehen @b** to walk, sneak, stride, strut, trip, move along; er geht wie ein Bettler einher he goes about like a beggar.

ein-²-hezen (Uv) v/a. @** hunt. Huude 2 to enter or train (young) hounds.

ein-²-hieven (Uv) v/a. @** to heave in.

Ein-²-hilfe (Uv) [ein]helfen f @ prompting; reminder; (Wint) suggestion, hint; ↓ assistance.

ein-²-holen (Uv) I v/a. @** 1. (entgegen-) gehen to go to meet. — 2. (erreichen) to catch up, to come up with, to join, to overtake (auch ↓ ein Schifff und fig.). — 3. das Verjümmte (wieder) 2 (nach-) holen to make up for lost time. — 4. (herbeiholen) to go and fetch; X Jutter 2 to forage, to go foraging. — 5. j-s Befehle, Anweisungen 2 (erbitten) to ask for (or take) a p.'s orders, instructions; j-s Erlaubnis, Genehmigung 2 to apply for (or to get) a p.'s permission, consent; Nachricht über et. 2 (ein sammeln) to gather (or collect) information about (or respecting) a th.; Stimmen 2 to solicit votes. — 6. ↓ Jlaggen, Mahen 2 to strike ...; ein Zan, ein Reichth 2 to haul home ...; Seeget 2 (reffen) to reef ... to take in ... II ~ n @ 7. = Euing. [inhaul(ov).]

Ein-²-holer ↓ (Uv) m @ = Gaffelgeißel;

Ein-²-holung (Uv) f @ (feierliche) ~ (ceremonious or official) reception; von Nachrichten: collection of news.

Ein-²-horn (Uv) n @c. fabelhaftes Tier: unicorn; ~schiff. = wal m @ zo. narwhal, sea-unicorn (Mo'nodon mono'ceros).

Ein-²-hufer (Uv) m @ zo.: ♀ soliped, solidungulate; ♂ hufig a. @ wholehoofed, & solipedous, solidungulate.

ein-²-hüll'en (Uv) I v/a. u. sich 2 v/refl. @** 1. (sich) in et. (dat. ob. acc.) 2 to wrap (o.s.) up in a th.; wärmer to muffle (o.s.) up (in a th.); (einwickeln) to wrap round with, to tuck up in; eine Leiche: to (wrap in a) shroud; (umschließen) to (en)case in; in Rebel, Rauch, Staub &c. eingehüllt enveloped (or hidden) in fog, smoke, dust, &c.; math. 2be Kurve & envelope; med. 2es Mittel: & emollient. — 2. fig. (verbergen) to hide; to shroud in mystery. — II ~ n @ 3. Euing f @ 3. (I) wrap(ping); envelopment, encasement. [hundred.]

ein-²-hundert (Uv) numer. one (or a)

einig¹ (Uv) [ahd.] a. @ (übereinstimmend) in agreement or harmony or concord; united, unanimous; on good (or friendly) terms; sie leben 2 (adv.) zusammen ... unitedly (or amicably) together; (wieder) 2 machen to make (to restore) peace between; 2 sein mit to be at one (or of one mind) with; 2 werden über to agree about; wir sind darüber 2 geworden we have settled (or arranged) it; mit sich selbst nicht 2 undecided; mit sich 2 werden to make up one's mind.

einig² (Uv) [ahd.: any] indef. pron. u. a. @ (A3) I a. (sg. fast † = etwas; mit pl. = etliche; meinge); 2e Bücher several books; 2eder Bücher od. von den Büchern some (or a few) of the books; vor 2en Tagen some (few) days ago, the other day; 2e gute Leute a (or some) few good people; 2e (etwa) zwanzig Jahre twenty odd years, some twenty years; 2e Male several times. — II 2es n something; 2e pl. a (or some) few; 2e von ihuen some of them; 2e ..., and(e)re ... some ..., others ...

einige-mal (Uv) adv. sometimes.

ein(ig)en (Uv) I v/a. u. sich 2 v/refl. @ to unite, to unify, to form into one (body); sich 2 auch: to come to an agreement or to terms; (versöhnen) to conciliate. — II ~ n @ = Ein(ig)ung.

Einiger (Uv) m @ peace-maker.

einiger-maßen (Uv) adv. in some degree or measure, to some extent; somewhat; (nicht sehr gut) after a fashion.

Einigkeit (Uv) f @ (f. einig¹) agreement, harmony, concord; un(anim)ity; Etwichw. ~ macht stark union is strength.

Ein(ig)ung (Uv) f @ unification; agreement, conciliation, harmony.

Ein(ig)ungs-aust (Uv) n @ etwa: arbitration-court (for disputes), in Lohnangelegenheiten &c.: board for settling labour disputes, board of conciliation (and arbitration).

ein-²-impfen (Uv) I v/a. @** med. e-u einen Krankheitsstoff 2 to inoculate a virus into a p.; e-u die Kuhpocken 2 to vaccinate a p.; fig. to engraft, to implant. — II ~ n @ = Euing.

Ein-²-impfer (Uv) m @ med. inoculator, vaccinator; engrafter.

Ein-²-impfung (Uv) f @ med. inoculation, vaccination.

ein-²-jagen (Uv) v/a. @** 1. to drive (or chase) in(to). — 2. hunt. = einhengen. — 3. fig. e-u Angst, Schrecken 2 to alarm (or frighten, scare, terrify) a p.; to strike terror into a p.'s breast).

ein-²-jährig (Uv) a. @ of one year; & one year old; lasting one year; 2es Kind one-year-old child; & 2e Pflanze annual; X ~e(r) m @, ~Freiwillige(r) m @ soldier serving one year (at his own expense).

ein-²-jochen (Uv) v/a. @** agr. Dösten: to (put to) the yoke.

ein-²-jucheln F (Uv) v/a. @** (gehörig) 2 to make a good (harter: a roaring) fire.

ein-²-kalken (Uv) v/a. @** to put (or steep, lay) in lime(-water).

Ein-²-kammer-syste(m) (Uv) n @ pol. single-chamber system. [capsular.]

ein-²-kapselig (Uv) a. @ & unil-

ein-²-kapseln (Uv) v/a. @** to enclose in a capsule or case; path. einzgekapselte Trichinen encysted trichinae.

ein-²-kassieren (Uv) I v/a. @** to get (or call) in money, to (en)cash a bill, to collect outstanding debts. — II ~ n @ 3. Euing f @ getting in, &c. (f. I); encashment; collection.

Ein-²-kauf (Uv) m @ 1. purchase; Ein- und Verkauf buying and selling; Einkäufe machen to go shopping or marketing. — 2. @ = ~geld.

Ein-²-kauf-... (Uv) v/a. @ i. Einkaufs-...

ein-²-kaufen (Uv) @** I v/a. to buy (or purchase) goods, &c. (f. ein-... 4); abs. to make purchases, to do shopping; & neue Vorräte, frische Waren 2 to lay (or take in) a fresh stock (of goods); daß von ihm eingekauft his purchase(spl.). — II v/a. (u. sich 2 v/refl.) to buy a p. (o.s.) in; e-u (sich) in eine Anstalt 2 to get (admission for) a p. (o.s.) into a home by payment. — III ~ n @ (f. I) buying, purchase; shopping.

Ein-²-käufer (Uv) m @, ~in f @ buyer (a. ein Großhändler), purchaser, von Lebensmitteln auch: caterer, f. cateress.

Ein-²-kaufsbuch (Uv) n @ purchase-book; = geld n purchase-money; = kominmissionär m buying agent, (wholesale) buyer; = konto n buying-account; = preis m original price, actual (or prime) cost, cost-price; zum -preise at first cost; = rechnung f bill of invoice; = zeit f season for buying. [fehlen I.]

ein-²-kehren (Uv) v/a. @** = aus-

Ein-²-kehr (Uv) f @ 1. stay(ing) with a p., putting up at a hotel. — 2. Dr. resting-place (for travellers), (public) resort; (night-)shelter; (Wirtshaus) public(-)house, inn, typ. ehm. hostelry. — 3. fig. (Zu-sich-gehen) self-communion, rel. heart-searching.

ein-²-kehren (Uv) v/n. (in) @** 1. bei e-u, in einem Gasthose 2 to stay (F to turn in) with a p., to put up (or alight) at a hotel; bald wird der Leuz (wieder) bei uns 2 ... (re)visit us. — 2. fig. in sich 2 to commune with o.s., to examine o.s.; reuig: to feel remorse, to repent; to reform.

ein-²-keilen (Uv) v/a. @** to wedge (or drive) in; typ. to quoin up.

ein-²-kellern (Uv) v/a. @** to put (or lay up or store) in a cellar, to cellar.

ein-²-kerben (Uv) I v/a. @** to indent, jag, notch; to score, tally. — II Euing f @ indentation, notching.

Ein-²-kerker (Uv) m @ incarcerator.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

ein²-fertern (^{LL}) I v/a. **2a**** to incarcerate, to shut up in jail or in a dungeon; to imprison. — II ~ n **3** u. **6**ung f **6** incarceration; imprisonment.

ein²-fesseln \times (^{LL}) v/a. **2a**** to hem in on all sides.

Ein²-findschaft (^{LL}) f **6** jur. marriage-contract allotting equal portions to children of different mothers.

ein²-fitten (^{LL}) I v/a. **6**** to (fix with) cement; **6** Glazeri: to (fasten with) putty. — II ~ n **3** u. **Ein²-fittung** f **6** cementing, cementation.

ein²-flagbar (^{LL}) a. **6** jur. actionable; ~**feit** (-) f **6** actionableness.

Ein²-flage (^{LL}) f **6** action for (the recovery of a) debt.

ein²-flagen (^{LL}) v/a. **6**** jur. e-e **6**subd.: to take legal proceedings for (the recovery of a) debt.

ein²-flammer (^{LL}) I v/a. **2a**** 1. **6** to fasten with clamps or cramps. — 2. *gramm., math.*, **6** typ. to bracket, to enclose in brackets or crotche(t)s; to put a word in (a) parenthesis, auch: to parenthesize; eingeflammet, bsp. in der Rede, auch: parenthetic(al). — II ~ n **3** u. **6**ung f **6** 3. bracketing, &c. (f. 2). — 4. **6**ung (Eingeflammetes) parenthesis (pl. parentheses).

Ein²-klang ♩ (^{LL}) m **6** c. unison, accord (a. fig.); in ~ bringen to bring in(to) accord with; to harmonize with; to reconcile with; in ~ stehen mit to be consonant (or consistent) with, to chime in with.

ein²-klappig (^{LL}) a. **6** ♀ u. zo. single-valved, ♂ univalvular.

ein²-kleben (^{LL}) v/a. **6**** to stick in; mit Meißer: to paste in(to); mit Leim: to glue in(to); mit Gummi: to gum in(to).

ein²-kleiden (^{LL}) I v/a. u. **6** sich 2 v/refl. **6**** 1. (sich) 2 (ausstrüßen) to accoutre (o.s.), to clothe (o.s.), F to rig (o.s.) out; einen Mönch, eine Nonne: to hood, to veil; sich 2 lassen to take the hood or the veil; \times Retruen: to provide with uniforms. — 2. fig. in Worte 2 to put into (bispw. auch to clothe in) words, to word; to express. — II ~ n **3** u. **Ein²-kleidung** f **6** 3. (f. 1) accoutrement, clothing, &c. — 4. fig. (f. 2) wording (or expression) of a thought.

ein²-kleistern (^{LL}) v/a. **2a**** to paste in(to), to stick in with paste.

ein²-klemmen (^{LL}) I v/a. **6**** to pinch, to squeeze (or wedge, jam) in(to); *surg.* eingeklemmter Bruch strangulated hernia. — II **6**ung f **6** pinching, jamming; *surg.* strangulation.

ein²-klingen ♩ (^{LL}) v/n. (iu) **6**ff** to chime in; to harmonize.

ein²-klinken (^{LL}) v/a. u. v/n. (iu) **6**** to (put down the) latch; to elench; die Tür war nur eben eingeklinkt the door was (only just) on the latch.

ein²-knöpfen (^{LL}) v/a. **6**** 1. Nägel zc.: to knock (or drive) in. — 2. die Wände zc. 2 (einstoßen) to knock (or ram) in ...

ein²-kneifen (^{LL}) v/a. **6**b** to fasten with a pinch or a (tight) squeeze.

ein²-kneten (^{LL}) v/a. **6**** to knead (or work) into the dough.

ein²-knicken (^{LL}) **6**** I v/a. to fold, to double (up); to turn down the corner of a page; eingefnickt, oft: bent double. — II v/n. (iu) to bend (inwards), to give way, to droop.

ein²-knöpfen (^{LL}) v/a. **6**** to button up.

ein²-knüpfen (^{LL}) v/a. **6**** to tie up.

ein²-kochen (^{LL}) **6**** I v/n. (iu) to grow thick (or condensed) by boiling. — II v/a. to boil down, to steam off; to thicken, condense, *chm.* to inspissate; zu Gelee eingekochter Saft juice boiled down to a jelly. — III ~ n **3** condensation; boiling down; *chm.* inspissation.

ein²-konnun (^{LL}) I v/n. (iu) **6**** 1. persönlich: bei der Behörde 2 (ein Gesuch einreichen) to make an application. to (present a) petition, to memorialize the authorities; beim Minister um Gehaltserhöhung 2 to petition the minister for an increase of salary; mit e-r Klage 2 to lodge a complaint; gegen etwas 2 to (raise a) protest against a th. — 2. sachlich: a) vom Getreibe zc.: to be gathered (or got) in; to get home (safely); b) von Selben zc.: to come in, to be paid in; c) fig. (in den Sinn kommen) to occur to a p.; vgl. einfallen 5. — II ~ n **3** (f. 1) application, petition. — 4. (f. 2a) produce. — 5. (f. 2b) pl. meist Einkünfte (f. Einkunft) (annual) income, emoluments pl., proceeds pl.; revenue; e-s Geistlichen auch: living; ein englischer Richter hat ein (Zehrses-) ~ von 100000 Mark ... (a salary of) five thousand (pounds) a year; ~steuer(Veranlagungsform-u)ijohn) f (assessors pl. of) income-tax.

ein²-koppeln (^{LL}) v/a. **2a**** = ein-zufriedigen I.

Ein²-korn ♩ (^{LL}) n **6** one-grained wheat (*Tri-ticum monoco'ccum*).

ein²-krallen (^{LL}): sich 2 v/refl. **6**** to fasten one's claws (or fangs) into.

ein²-kräumen ♩ (^{LL}) v/a. **6**** = aus-gestellte Waren 2 to pack up show-goods, to take in goods exposed for sale.

ein²-kratzen (^{LL}) v/a. **6**** to scratch in(to); vgl. eingraben 2.

ein²-kreisen (^{LL}) v/a. **6**** to encircle, encompass, surround.

ein²-kriechen (^{LL}) v/n. (iu) **6**ff** 1. to creep in(to). — 2. **6** (einschrumpfen) to shrivel up; to shrink (away).

ein²-kriegen F *prov.* (^{LL}) v/a. **6**** to get in(to) (= einbekommen).

ein²-krinpen ♩ (^{LL}) **6**** I v/a. 1. Zuch-fabr.: to shrink cloth. — II v/n. (iu) 2. = eingehen 6. — 3. \downarrow der Wind krintp ein the wind is going down or abating or slackening.

ein²-kritle(n) (^{LL}) v/a. **6** (**2a**)** Worte, Namen 2 to scrawl (or scratch) ... into.

Ein²-kunft ♩ (^{LL}) [einkommen] f **6**, mit pl. **Ein-künfte** (^{LL}) revenue; (Aus-kommen) competency; (Pachtzins) rent(al); (Zinsregister) rent-roll; vgl. Einkommen 5.

ein²-kürzen (^{LL}) v/a. **6**** to (draw in and) shorten; *paint.* to foreshorten.

Ein²-laden ♩ (^{LL}...) **6** = Einladung 3 ...

ein²-laden (^{LL}) I v/a. **6**b** 1. Waren: to load (into); \downarrow to take cargo on board; to ship. — 2. (*pres. a.* [unfr. nur] **6****)

in sein Haus, zu Tisch (zum Essen, zur Mahlzeit), zum Ball 2 to invite (or ask) to one's house, to dinner, to a ball; sie waren nicht eingeladen, bsp. in höheren Stile: they were not bidden; e-u ein für allemal 2 to give a p. a general (or standing) invitation; e-u e-e Woche voraus (ob. vorher) 2 to give a p. a week's invitation; zue-r Verammlung 2 (berufen) to summon (to a meeting), to convoke; ich lud ihn dringend ein, sich's bequem zu machen I urged (or pressed) him to take his ease; er ließ mich durch s-u Bruder freundlich zum Essen 2 he sent me through his brother a kind invitation to dinner. — II **2d** p.pr. und a. **6** 3. in den Bed. des inf. — 4. (verloren) entliegend, tempting; (reisen) attractive.

Ein²-lader \times (^{LL}) m **6** (*ant.* Mehr-lader) single loader.

Ein²-lader (^{LL}) m **6**, ~in f **6** one who invites; bispw. auch: inviter, bidder.

Ein²-ladung (^{LL}) f **6** 1. (f. einladen 1) loading, lading; shipment. — 2. (f. einladen 2) invitation, F invite; förmlich: bidding; summons.

Ein²-ladungskarte (^{LL}...) f **6** card of invitation; **6**stap m place for loading; \downarrow wharf, quay; **6**schreiben n letter of invitation; **6**schrift oft: program(me).

Ein²-lage (^{LL}) f **6** 1. (Einlegen) laying in; ♩ (Einpacken) packing (up). — 2. (Eingeliegtes) matter enclosed in a letter or parcel, enclosure; in der (auch unter) ~ enclosed (herewith), under cover; *thea.* (Gesangs-) ~ topical song. — 3. ~ e-r Zigarre (*ant.* Deckblatt) inside leaves pl., filler; e-r Strömung: stiffening. — 4. **6** ground protected by a dike. — 5. ♩ von Geld: money (or capital) put in(to) a concern, investment; in e-r Sparrasse ob. Bant: deposit; beim Spiel: stake; auch = Einlaggeld.

Ein²-lagebuch (^{LL}...) n **6** bei Spar-kassen: savings-bank (or depositor's) book; **6**apital n capital invested; money sunk (in a business).

ein²-lagern (^{LL}) v/a. u. sich 2 v/refl. **2a**** 1. ♩ to store up (or warehouse) goods. — 2. \times Truppen 2 to quarter (or billet) soldiers; sich 2 to take up (one's) quarters. — 3. *geol.*, &c. eingelagert embedded, ♩ interstratified.

Ein²-laß (^{LL}) [inlet] m **6** a. 1. (Sinein-laffen) letting-in; admission; ~ begehren, finden to desire, to gain admittance. — 2. inlet (Pfortchen); (small) gate; wicket; entrance(-gate).

Ein²-laß-billet (^{LL}...) n **6** = farte.

ein²-lassen (^{LL}) **6**a** I v/a. 1. (zulassen) to let in, to admit; sie wollten uns nicht 2 they refused us admittance. — 2. **6** mach. Dampf 2 to let in steam; Wasser in ein Gefäß 2 to let water flow into a vessel, to turn on water to fill a vessel; *carp.* (einfügen) to insert wood, to dovetail the parts. — 3. Zuch 2 (einlaufen lassen) to shrink ... — II sich 2 v/refl. 4. sich in, auf et. 2 (damit abgeben) to enter into (or to engage) in a th.; to embark in an enterprise; er will sich darauf nicht 2 he will have nothing to do with it; sich in ein

♩ Musik; ♩ Wissenschaft; ♩ Pflanze; ♩ Geographie; ♩ Technik; ♩ Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; ♩ Saubel; ♩ Post; ♩ Eisenbahn.

Früchte 2 to preserve fruit; Gurten zc. in Essig: to pickle; in Blechbüchsen, Töpfen eingemacht tinned, potted; in Zucker eingemacht (tambiert) candied; vgl. Eingemachte(s). — 3. (mcten) to knead dough, &c.; to mix (or temper) lime, &c. with water. [one crop of hay.]

ein²-wählig (U^L) a. (U^L) agr. yielding of corn for storage. — II sich 2 v/refl. to lose (or waste) in grinding.

ein²-malchen (U^L) v/a. (U^L) Brauerer: das Malz 2 to mash the malt.

ein²-mal adv. A. (L-) 1. once; 2 blau, 2 grün now ..., now ...; 2 dies, 2 das sagen ... different things at different times; 2 (erstens) weil ..., sodann weil first because ..., then (again) because ...; auf 2 all at once; alle, alles auf 2, mit einem Mal all, everything at the same time; ein für allemal once for all; nicht 2, sondern zehnmal not once, but ten times (vgl. 6); noch 2 once more; (over) again; er ist noch 2 so alt als ich ... twice (or double) my age; noch 2 so viel(e) as much (many) again; Schritt. 2 ist feinnal once does no harm, once does not count; wer 2 lügt, dem glaubt man nicht, und wenn er auch die Wahrheit spricht a liar is not believed even when he speaks the truth. — B. (-L; oft auch einfach: F mal) 2. (ebemals) once (upon a time); in times (or days) past; sie waren früher 2 reich at some former period they were rich. — 3. (bereinst, zufällig) at some future time, one day; er wird es wohl noch 2 bereuen müssen some day he will yet (have to) repent it. — 4. et. Unabänderliches bezeichnet: es ist nun 2 so (geschehen) what is done cannot be undone; das ist nun 2 so in der Welt that's the way of the world, such is life; ich bin (nun) 2 so I cannot help being as I am; da (nun) doch 2 alles verloren scheint now that all seems irretrievably lost; ist er erst fort when once he is really gone. — 5. beimper.: komm 2 her!, kommen Sie doch 2 her! come here, please!, do, come here! stellen Sie sich (nur) 2 ihre Not vor! (only) just think of their distress! — 6. nicht 2 not even; er wollte mich nicht 2 anhören he would not so much as listen to me.

ein²-malchens (L-) n, inv., arith. multiplication-table, & multi-sl. tables pl.

ein²-malig (U^L) a. (U^L) happening (but) once; nach dem Durchlesen after one perusal; 2 Ehe monogamy; nach dem Nutzen after a single call.

ein²-männ(er)ig, zwänmännig (U^L) a. (U^L) (mit einem Staubgefäß): 2 monandrous.

ein²-marinieren (U^L) v/a. (U^L) * to cure fish, to pickle herrings, salmon &c.

ein²-marken (U^L) v/a. (U^L) * to mark off with boundary-stones; to enclose.

ein²-markten (U^L) v/a. (U^L) * to go marketing, to buy in, to purchase.

ein²-marsch, bsp. (U^L) m (U^L) marching in, entry.

ein²-marschieren, bsp. (U^L) v/n. (U^L) * to march in(to a town, &c.), to enter marching.

ein¹-master (U^L) m (U^L) onemasted ship; cutter.

ein²-mauern (U^L) v/a. (U^L) * to wall in; to enclose with(in) walls; fig. to immure; eingemauert, auch: pent up.

ein²-meißeln (U^L) v/a. (U^L) * to chisel in(to), to engrave with a chisel.

ein²-mengen (U^L) v/a. (U^L) * I v/a. to mix (up) with. — II sich 2 v/refl. to (inter-)meddle (or interfere) in a p.'s affairs; vermitteln: to interpose (or intercede) in a dispute; sich unberufen 2, oft: to intrude; to pry; sie mußt sich in alles ein se thrusts (F pokes) her nose into everything. — III ~ n 2 = Gung.

ein²-mengsel (U^L) n (U^L) admixture; (Gemengsel) mess, medley.

ein²-mengung (U^L) f (U^L) (f. einmengen II) meddling; interference.

ein²-messen (U^L) v/a. (U^L) * I v/a. to measure in(to). — II sich 2 v/refl. to lose (or decrease, shrink) by measurement.

ein²-mieten (U^L) v/a. u. sich 2 v/refl. (U^L) * 1. to find (or take) lodgings or a dwelling(-house) for a p. (for o.s.); vgl. einlogieren. — 2. agr. [Miete Schöber]: Kartoffeln, Hüben zc. to stack up, to put away (in sheds). — II ~ n 2 = Gung.

ein²-mieter (U^L) m (U^L) inquilin, pl. ...e (Galtweipe, die Eier in die Gallen anderer Wespenarten legt). [lodgings.]

ein²-michtung (U^L) f (U^L) taking (up) lodgings.

ein²-mischen (U^L) v/a. u. sich 2 v/refl. (U^L) * = einmengen; Lotterie: die Lose 2 (mischen) to shake up the lots. — II Gung f (U^L) interference, interposition.

ein²-monatlich (U^L) a. (U^L) of one month's duration, one month's.

ein²-mumme(l)n F (U^L) v/a. u. sich 2 v/refl. (U^L) * (U^L) * e-n (sich) to muffle (or wrap) a p. (o.s.) up.

ein²-münden (U^L) v/n. (U^L) * 1. in das Meer: to empty (or discharge, flow) into the sea. — 2. anat. von Gefäßen: to inoculate with; 2 von Höhren zc.: to fit (or run) into. — II ~ n 2 = Gung f (U^L) discharge of a river, &c.; anat. inoculation of vessels. [of discharge.]

ein²-mündungs-winkel (U^L) m (U^L) angle of discharge.

ein²-münzen (U^L) v/a. (U^L) * to convert bullion into coin; to (re)coin money. — II Gung f (U^L) (re)coinage.

ein²-musflier (U^L) m (U^L) zo. Muschel-tier: monomyarian.

ein²-mütern (U^L) v/a. (U^L) * to enrol (or enlist) as soldier(s).

ein²-mütig (U^L) a. (U^L) unanimous; ~feit (U^L) f (U^L) unanimity (= einhellig zc.).

ein²-nageln (U^L) v/a. (U^L) * to nail in(to), to fasten with nails.

ein²-nähen (U^L) v/a. u. sich 2 v/refl. (U^L) * 1. to sew (or stitch) in(to); Blumen in Spitzen 2 to embroider flowers on lace, to diaper lace. — 2. eine Nähmaschine 2 to put a sewing-machine into working order (by using it). — 3. (verengern) to take in (or shorten) by sewing; sich 2 v/refl. to grow shorter (or to shrink) in sewing.

ein²-nahm(e) (U^L) [einnehmen] f (U^L) * 1. e-r Stadt: taking (possession) of a town; capture; e-s Landes: occupation, conquest. — 2. (ant. Ausgabe) receipts, proceeds pl.; in ~ bringen, stellen to

enter (or book) as cash (or value) received. — 3. (Zahres-) revenue, (annual, yearly) income.

ein²-nahme-buch (U^L) a. (U^L) * journal n (U^L) book for entering receipts; -posten m sum received; -quelle f source of income or revenue; -tube f receiver's (or tax-collector's) office.

ein²-nehmbar (U^L) a. (U^L) liable to be taken, easy of capture; pregnable.

ein²-nehme-löffel (U^L) m (U^L) für Arznei zc.: spoon for taking medicine, &c., medicine-spoon.

ein²-nehmen (U^L) v/a. (U^L) * 1. to take in (zB. ↓ ballast, a cargo); ↓ Fracht, Güter 2 to freight, to ship goods; Kohlen, Mundvorrat, Wasser 2 to coal, victual, water; Segel 2 to furl (or reef, take in) sails. — 2. (genießen) to take medicine; to have (or eat) one's dinner; to partake of a meal. — 3. (etw.) to receive; Steuern: to collect; er nimmt wenig ein his receipts (F takings) are small. — 4. ✕ to take possession of; ein Raum: to occupy or conquer; Städte: to take or capture; Stellungen: to carry; mit Sturm: to (take by) storm. — 5. eine Stelle 2 to fill a post; j-s Stelle 2 to act as a p.'s substitute; seinen (zu viel) Platz 2 to take up one's position or stand (too much room); denselben Rang 2 wie // to be of (or to have) the same rank as //, to be on the same level with //.

— 6. fig. für sich 2 (gewinnen) to prepossess in one's favour; ihre Ammut nimmt jeden für sie ein ... captivates (or charms) everybody; er wird sie gegen uns 2 he will prejudice (or set) them against us; sich für etwas (nicht) 2 lassen to take a(n un)favourable view of a th. — 7. die Leidenschaft nimmt ihn ein (erfüllt ihn) ... sways (or possesses) him; e-n den Kopf 2 (benehmen) to affect a p.'s head; to stupify (or overcome) a p.; die Sinne 2 to benumb the senses. — II ~ n 2 = 8. taking in, &c. (f. I u. vgl. Einnahme). — 9. (f. 6 u. 7) = Eingenommenheit. — III 2d p.p.r. u. a. (U^L) 10. (U^L) * bes. inf. — 11. fig. (f. 6) prepossessing, captivating; F taking; Des Wejen engaging (or winning) manners or ways pl. — IV ein-genommen p.p. u. a. 12. f. ds.

ein²-nehmer (U^L) m (U^L) ~ in f (U^L) von Einkünften, Steuern zc.: receiver; (rate-, tax-) collector; (tax-)gatherer.

ein²-nehmeri (U^L) f (U^L) (rate-, tax-) collector's office; rate-office.

ein²-neuen (U^L) v/a. (U^L) * to moisten.

ein²-niden F (U^L) v/n. (U^L) * to nod (or doze) off; vgl. einchlummern.

ein²-nieten (U^L) v/a. (U^L) * to rivet.

ein²-nisten (U^L) sich 2 v/refl. (U^L) * to nest(le); fig. to settle down (or F to get a footing) in or at a place; to quarter o.s. on a p.; to gain (a hold on) a p.'s favour.

ein²-nütigen (U^L) v/a. (U^L) * e-m e-Taffe Kaffee, e-n Zeller Suppe 2 to press ... upon a p. [solitude, wilderness.]

ein²-öde (U^L) [P. +: öde] f (U^L) desert, (U^L) * to oil.

ein²-ordnen (U^L) v/a. (U^L) * to arrange (in proper order); klassenweise:

2 scientific; 3 botanical; 4 geography; 5 machinery; 6 mining; 7 military; 8 marine; 9 commercial; 10 postal; 11 railway.

to classify. — II ~ n 23 u. **Ein-ordnung** f arrangement; classification.

ein²-pack/en (u²) 23** I v/a. 1. to pack (up); to (ein) bale goods; to do up parcels; to make up bundles or packages; in Fässer 2 to barrel (np); in Kistchen, Kisten 2 to put (up) in boxes, cases; in Papier, Stroh 2. 2. to wrap up in paper, straw, &c. — 2. F (essen) F to pack (or put) away the food; to clear the dishes; to cram o.s., to gorge. — II v/n. (h.) 3. zur Reife 2 to pack (one's trunk, F one's things). — 4. F (sich trotten) to pack and be off; to trundle (one's way); F er mußte 2 he had to hold his tongue or give in or retire. — III sich 2 v/refl. 5. to muffle o.s. np. — IV ~ n 23 6. = Gung.

ein²-packer 23 (u²) m 23, ~in f 23 packer.

ein²-packung (-) f 23 packing (up), &c. (f. einpacken I u. II); Wasserur: nasse ~ wrapping (or packing) the body in wet sheets (and a blanket over them).

ein²-pappen (u²) v/a. 23** 1. to paste in(to), F to stick in. — 2. F to eat.

ein²-pafchen (u²) 23** = einstimmigeln.

ein²-passen (u²) 23** I v/n. (h.) to fit in. — II v/a. to fit (or fix) in(to); to accommodate; 23 to adjust; (einsetzen) to rabbet. — III **ein²-passung** f 23 accommodation; adjustment.

ein²-passieren (u²) v/a. (in) 23** to pass in, to enter. — II ~ n 23 entry, entrance; ↓ inward passage.

ein²-paufen F (u²) v/a. 23** = e-m etwas 2 F to drub (or drive) a th. into a p., to coach (or grind) a p. in a th.

ein²-paufer (-) m 23 für Prüfungen: F coach; crammer; für Sport: trainer.

ein²-peitschen (u²) v/a. 23** to whip (or beat, drub) learning, &c. into a child; Sünde 2 to whip in dogs.

ein²-peitscher (-) m 23 parl. (party-) whip, ehm. whipper-in.

ein²-pfählen (u²) I v/a. 23** to fence in with stakes; 23 to stockade, to palisade. — II ~ n 23 = Gung 1.

ein²-pfählung (u²) f 23 1. fencing in, &c. — 2. fence; enclosure; 23 stockade, palisade, pale.

ein²-pfarren (u²) I v/a. 23** to incorporate with (or assign to) a parish. — II **ein-geparfte(r)** m) f 23 parishioner, member of a parish.

ein²-pfeffern (u²) v/a. 23** to pepper.

ein²-pferden (u²) v/a. 23** to pen (or fold) sheep; fig. eingepfercht huddled (or cooped) up, crammed (or crowded) together, densely packed.

ein²-pflanzen (u²) 23** I v/a. 1. Bäume 2. 2. to plant ... — 2. fig. e-m et. 2. to implant (or inculcate, engraft) a th. in(to) a p.; tief eingepflanzte Gewohnheit ineradicable (or deep-rooted, inveterate) habit. — II sich 2 v/refl. 3. to be(come) implanted (auch fig.).

ein²-pföcken (u²) v/a. 23** to peg (or plug) in(to); to fix with pegs.

ein²-pflügen (u²) v/a. 23** agr. to plough in; vgl. einadern.

ein²-pfropfen (u²) I v/a. 23** hort. to engraft or inoculate (auch fig.); vgl. einpflanzen 2. — II ~ n 23 und **ein²-pfropfung** f 23 engrafting, inoculation.

ein¹-pfünder 23 (u²) m 23 artill. ehm. one-pounder; **pfündig** a. 23 one-pound.

ein¹-phasig (u²) a. 23 elect.: 2er Strom single-phase current.

ein²-pichen (u²) v/a. 23** to pitch (over); to fix (or fasten) with pitch.

ein²-pöfeln (u²) v/a. 23** to pickle, brine, cure, salt, sousé; eingepöfeltes (getohtes u. gefalzenes) Rindfleisch corned beef; F fig. wie die Serringe eingepöfelt packed like (or as close as) sardines.

ein²-prägen (u²) v/a. u. sich 2 v/refl. 23** 1. to impress, to imprint. — 2. fig. to impress a th. on a p.'s mind; e-m et. scharf 2 strongly to enjoin (or urge) a th. upon a th.; sich dem Gedächtnisse 2 to become fixed (or engraved) in one's memory; ich habe mir (a. es hat sich mir) das tief (in die Seele) eingepägt it left a deep impression upon me, it engraved itself on my mind, it sank deep into my soul.

ein²-predigen (u²) v/a. 23** to inculcate by preaching, to preach into.

ein²-pressen (u²) v/a. 23** to press (or squeeze) in; to compress.

ein²-prob(ieren) (u²) v/a. 23** (23***) to try (to fit in); to rehearse a play, &c., F to try over a song, &c.

ein²-prügeln (u²) v/a. 23** = einbleuen.

ein²-pudern (u²) v/a. 23** to powder.

ein²-pumpen (u²) v/a. 23** to pump in(to); fig. e-m et. 2 F to drive (or force, drub) a th. into a p.

ein²-puppen (u²) I sich 2 v/refl. 23** to become (or be transformed into) a chrysalis, to change into a pupa, to enter (into) the chrysalis (or pupa) state. — II ~ n 23 (change into) the chrysalis state.

ein²-quartieren (u²) I v/a. u. sich 2 v/refl. 23** (sich) 2 to quarter (o.s.) upon (a. 23); sich bei e-m 2 to take up one's quarters (23 a.: to billet) with a p. — II 23 ~ n 23 u. **ein-quartierung** f 23 quartering (or billeting) of soldiers; 23 ~ bekommen to have soldiers quartered on one, weit 2. to (have to) receive (unwelcome) guests at one's house; wir haben ... soldiers quartered (or billeted) on us. [Billet.]

ein²-quartierungs-zettel (u²) m 23

ein²-quellen (u²) v/a. 23** to soak, to steep; to swell by soaking.

ein²-quetschen (u²) v/a. 23** (durch Quetschen) hineinbringen to squeeze (or jam) in(to).

ein²-quirren (u²) v/a. 23** (quirrend) hineinbringen to twirl in(to).

ein²-rahmen (u²) v/a. 23** to (put in) a frame; Bilder, Photographien 2 to mount pictures, photo(graph)s.

ein²-raumen 23 (u²) v/a. 23** to (c)ram in(to) or down; Pfähle 2 to drive in piles; vgl. einpreffen.

ein²-rangieren 23 (u²) v/a. 23** ~ n 23 u. **Gung** f 23 = einrücken I u. II.

ein²-räuchern (u²) I v/a. 23** to (fill with) smoke; to fumigate; für gesunde heimliche Reinigung a.: to disinfect. — II ~ n 23 u. **ein-räucherung** f 23 fumigation.

ein²-räumen (u²) I v/a. 23** 1. to put in order; Möbel 2. 2. to move furniture, &c. into a room; (sich dat.) Zimmer 2 to furnish (one's) rooms; 23

Waren 2. 2 (aufs Lager bringen) to store ...; to stow (away) ...; to warehouse ... — 2. (abtreten) to yield (or give) up one's place to a p.; to concede a right; (zugestehen) to admit, grant, allow; e-m gewisse Vorteile 2 to grant a p. certain facilities; 23 concessive. — II ~ n 23 und **ein-räumung** f 23 3. furnishing, &c. (f. 1); storage of goods, &c. — 4. (f. 2) concession of a right; admission, allowance, favour.

ein²-räumungs-fah (u²) m 23 gram. concessive sentence; 23 weife adv. by way of concession.

ein²-raunen (u²) 23** j. einblasen 2.

ein²-rechnen (u²) v/a. 23** to include in one's (or to take into) account; 23 Kosten mit eingerechnet including (or inclusive of) expenses; all costs (or expenses) included.

ein²-rede (u²) f 23 objection; (Widerspruch) contradiction; remonstrance; eine ~ erheben to remonstrate; jur. eine ~ vorbringen to put in a plea.

ein²-reden (u²) 23** I v/a. 1. e-m et. 2 to talk a p. into a th., to talk a p. over to do a th.; e-m Mut, Vertrauen 2 to inspire a p. with courage, confidence; e-m Vermunft 2 to reason with a p.; das lasse ich mir nicht 2 I won't believe (or credit) that; das hat er sich ja eingeredet he has taken that into his head. — II v/n. (h.) 2. e-m 2 (gute Worte geben) to try to persuade a p. — 3. in etwas 2 (sich einmischen) to put in one's spoke in anything; man darf ihm nicht 2 (widerprechen) one dare not contradict (or oppose) him. — III ~ n 23 4. (f. 1 u. 2) inspiration; persuasion. — 5. (f. 3) = Gerede.

ein²-reffen 23 (u²) v/a. 23** to reef (or clew down) a sail.

ein²-registrier/en (u²) I v/a. 23** to (enter in) a register, to (put on) record. — II ~ n 23 u. **Gung** f 23 registration, (keeping) a record.

ein²-regnen (u²) 23** I v/n. (h.) 1. v/impers. es regnet hier ein the rain comes in here. — 2. fig. auf e-n 2 to pelt down on a p.; die Schläge regneten auf ihn ein blows were showered upon him. — II v/a. 3. Gattung: eingeregnet in to be detained (or kept in) by the rain.

ein²-reiß/en (u²) I v/a. 23** 1. Brot 2. in eine Schüssel 2 to crumble ... into a dish. — 2. (a. sich 2 v/refl.): to rub in(to); mit Fett 2 to grease; sich mit Dpodelbof 2 to rub o.s. with opodeldoc; sich (dat.) den Arm mit Kampheröl 2 to rub one's arm with camphor-oil; eingerieb(e)ner Glasküßel ground-in stopper. — II ~ n 23 3. = Gung.

ein²-reibe-falbe (u²) f 23 liniment.

ein²-reibung (u²) f 23 1. rubbing (in) friction; med. mit Aetzung: massage — 2. ~ (s-mittel n 23) f, med. embrocation; vgl. einreibefalbe.

ein²-reichen (u²) I v/a. 23** to hand in, to deliver; e-e Beschwerde (Klage) 2 to prefer a complaint (to bring an action) against a p.; seine Entlassung to tender one's resignation; ein Gesuch, eine Bittschrift 2. 2 to present (o send up) a petition, a memorial

Beichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

&c. to a p. — II ~ n 23 u. **Eingreichung** f 6 delivery; presentation.
ein²-reifein (uL) v/a. 2a** x artill. = einziehen.
ein²-reihen (uL) I v/a. 23** 1. to put in a row or line, to (ar)range; to insert; x: to enrol (or enlist) recruits. — 2. 2a** to fix; vgl. einheften. — II ~ n 23 u. **Eingung** f 6 3. (ar) ranging; insertion; x: enrolment of recruits.
ein²-reihig (uL) a. 6 v. Arbeitsstätten: single-breasted; x v unilateral.
ein²-reiß/en (uL) 2a** I v/a. 1. to rend a garment; to pull down (or demolish) a house; x: (schleifen) to raze a fort; (über den Haufen werfen) die Wälle e-r Festung 2 to dismantle a fortress; fig. to upset or disconcert a scheme. — 2. paint. (in Umrisse zeichnen) to trace. — II v/n. (in) 3. (Wisse bekommen) to rend, tear, split; to be rent or torn. — 4. fig. (sich verbreiten) to spread (more and more); to prevail; bsp. b.s. to take root, to gain ground; es war Vorberheit der Sitten eingeriffen laxity of morals had set (or crept) in; tief eingeriffene Übel deeply seated evils pl. — III ~ n 23 u. **Eingung** f 6 5. (f. 1) rending; demolition. — 6. fig. (f. 4) spreading; prevalence.
ein²-reiten (uL) 23** I v/n. (in) 1. to ride in(to), to enter on horseback. — II v/a. 2. Pferde 2 to break in ...; (nicht) eingeritt(e)ne Pferde (un)broken horses pl. — 3. et. 2 to ride down (or over) a th., to smash (or break) a th. in riding. — III ~ n 23 4. = Eintritt.
ein²-rent/en (uL) I v/a. 23**, bsp. surg. to set (or reduce) dislocated joints or bones; fig. die Sache ist wieder eingerent (in Ordnung) the matter has been set right (again). — II ~ n 23 = **Eingung**.
ein²-renker (uL) m 23, ~in f 6 v. Stiebeden, mst nicht ein Arzt: bone-setter.
ein²-rentung (uL) f 6 (f. einrenten) setting, reduction; surg.: x taxis.
ein²-rennen (uL) 23** I v/n. (in) to run in(to); auf-ea. 2 to dash against each other. — II v/a. die Zür e. 2 to break open ... with a rush; sich (dat.) den Schädel 2 to break one's head by running against a wall, &c.; F man fann Wände mit ihm 2 he is thick-headed or thick-skulled or blockheaded.
ein²-richten (uL) 23** I v/a. 1. (f. ein 2e... 1) (ordnen) to arrange, to (put in) order, to organize; to regulate; ich will es jo 2, daß // ... so manage (or contrive) that //; nach e-m Muster 2 to adapt to a (given) pattern or sample; x militärisch eingerichtet with a military organization. — 2. sein Haus 2 to fit up ...; Eönten x. 2 to set up (or organize, establish, found) ... — 3. e-n (sein Haus) 2 to furnish a p.'s house, F to set a p. up. — 4. arith. e-e gemischte Zahl 2 to reduce a mixed number to a (n improper) fraction. — 5. surg. to set broken limbs. — 6. 2 to put machinery right. — II sich 2 v/refl. 7. to establish o.s.; er hat sich nett eingerichtet he has a nicely furnished house; sich einzurichten wissen to adapt o.s. (to circumstances); to cut one's garments according to one's cloth;

sich auf et. 2 to prepare for a thing; sich nach et. 2 to accommodate o.s. to a th.; wir müssen uns danach 2 we must arrange accordingly; man muß sich jo 2, daß // one must so manage that // — 8. abs. (sich ammen sein) to live economically. — III ~ n 23 9. = **Eingung** 1-3.
ein²-richter (uL) m 23 (f. einrichten) p. who arranges, &c.; organizer; regulator.
ein²-richtung (uL) f 6 (f. einrichten) 1. arrangement; organization; adaptation. — 2. arith. reduction. — 3. surg. setting; v. Verrentungen a.: v diorthosis. — 4. e-s Quartes (household-)establishment; furniture; e-s Lebens: fittings pl.; einer Fabrik x.: plant; e-r Maschine: mechanism; (Anordnung) disposition; (Bau-art) structure; x militärische ~en military customs and regulations pl., military system sg.; x ~en im Gelände (Gräben, Wälle x.) military works pl.; zweckmäßige ~, oft: suitable provision; (die nötigen) ~en treffen für // to make (the necessary) preparations for //.
ein²-riecken x (uL) v/a. 23**: ein Gefäß riefen 2 to rattle the barrel of a gun.
ein²-riegeln (uL) v/a. u. sich 2 v/refl. 2a** (sich) 2 to bolt (o.s.) up in a place.
ein²-riß (uL) [einreißen] m 23 a. rent.
ein²-ritt (uL) [einreiten] m 23 a. ride (or riding) into; entry on horseback.
ein²-rißen (uL) v/a. 23** 1. to scratch the skin. — 2. 2 to engrave (or cut) a name into metal, stone, &c.
ein²-rollen (uL) I v/a. u. sich 2 v/refl. 23** (sich) 2 to roll (o.s.) up; to wrap (o.s.) up; (sich) am Raude 2 to curl (up); x eingerollt: v involute. — II ~ n 23 u. **ein²-rollung** f 6 rolling; curling; x v involution.
ein²-rosten (uL) v/n. (in) 23** to rust in, to become rusty or fixed by rust.
ein²-rück(e) und Aus²-rück(e)-hebel 2 (uL) m 23, ~zeug n, mech. engaging- and disengaging-gear.
ein²-rücken (uL) 23** I v/a. 1. to insert in(to) s.th.; eine Anzeige in die Zeitung 2 (lassen) to put (or insert) an advertisement in(to) the paper. — 2. 2 mach. to throw into gear, to set going; typ. eine Zeile 2 (ant. ansrüden) to indent a line. — II v/n. (in) 3. in j-s Stelle 2 to (under)take a p.'s place or post, to succeed a p.; x von Truppen: to march in(to); to enter a town; in die Reihe 2 to join ranks; to fall in. — III ~ n 23 u. **ein²-rückung** f 6 4. (f. 1) insertion. — 5. 2 (f. 2) throwing into gear, &c. — 6. x (f. 3) marching in; entry.
ein²-rückungs-gebühren (uL) f pl. 23 cost sg. of insertion or advertising.
ein²-rühren (uL) v/a. 23** 1. to stir (up) and mix; Eier: to beat (up). — 2. F fig. e-m etwas 2 = einbroden 2.
ein²-rücken (uL) v/a. 23** to cover (or blacken) with soot.
ein²-s (t) f 6, ein² j. ein I; ~-jein (uL) n 23 union, unity; identity; ~-werden (uL) n 23 unification; coming to terms with one another; agreement.
ein²-saat (uL) f 6 agr. 1. (Säen) sowing. — 2. (Saattorn) seed.

ein²-sacken (uL) v/a. 23** 1. Korn x. 2 to put ... into sacks or bags, to sack (or bag) ... — 2. F (einstecken) to pocket.
ein²-säen (uL) I v/a. 23** agr. to sow the seed; to put seed into the ground; das Feld: to (stock with) seed. — II ~ n 23 = **Eingängung**.
ein²-sägen (uL) v/a. 23** = aufsägen.
ein²-saitig 2 (uL) a. 6 with one chord.
ein²-salben (uL) I v/a. 23** to rub with ointment; to anoint; mit Pomade 2 (to dress with or grease with) pomade. — II ~ n 23 und **ein²-salbung** f 6 anointment.
ein²-salzen (uL) I v/a. 23** to salt; Fische 2 (und räuchern) to cure fish; eingesalz(en)es Rindfleisch salt beef; vgl. einpöfeln. — II **ein²-gefalz(e)ne** (2) n 23 salt provisions pl., salt beef, fish, &c. — III ~ n 23 = **Eingängung**.
ein²-salzer (uL) m 23 salter; Serings-sicherei: (fish-)curer, bsp. ehm. drysalter.
ein²-salzung (uL) f 6 salting; curing.
ein²-sam (t) [nbd.] a. 6 (verlassen) solitary or forsaken or isolated (spot); lonely (place or person); (abgelegen) sequestered, secluded; ein 2es Leben führen to lead a retired life; zo. 2 lebendes Tier hermit; adv. (gan) 2 leben to live in (strict) seclusion or privacy or retirement.
ein²-samenlappig 2 (uL) a. 6: v monocotyledonous; -sammig 2 (uL) a. one-seeded, v monospermous.
ein²-samkeit (t) f 6 solitude; isolation; loneliness; seclusion; privacy.
ein²-sammeln (uL) I v/a. 23** to gather (in) the harvest; to pick cherries, &c.; to glean ears of corn; Beitrüge, Geld 2 to collect subscriptions, money; mit dem Gute Geld 2 to pass the hat round (for contributions); Kenntnisse 2 to acquire knowledge; fig. Vorberen 2 to win (one's) laurels. — II ~ n 23 = **Eingängung**.
ein²-sammeler (uL) m 23, ~in f 6 gatherer; picker; collector of money, &c.
ein²-sammeln (uL) f 6 (f. einzammeln I) gathering; collection.
ein²-sargen (uL) v/a. 23** to (put into) a coffin, to screw down in a coffin.
ein²-satteln (uL) I sich 2 v/refl. 23** von Bergpaffen: to form a depression or dip. — II **ein²-satt(e)lung** f 6 depression, (saddle-shaped) pass.
ein²-satz (uL) m 23 a. (das Eingesehte) an Eßstücken: leaf; bei Kleidern: insertion; fraufer ~ am Mannsheide: frilled shirt-front; vgl. ~füß; beim Spiel: stake(s) pl.; der ganze ~, a. oft: pool; den ganzen ~ gewinnen to sweep the stakes, to win the pool; den ~ verdoppeln to double one's stake(s). — 2. ~ von Bedern, Eßstücken x. von abnehmender Größe: set (or nest) of cups, boxes, &c. — 3. (Behälter für Fische) fish-pond. — 4. ~ einer Stimme chiming in; intonation.
ein²-satz-beder (uL) m 23, ~gewicht n one of a set of cups, weights; -härtung 2 f, metall. case-hardening; -preis m bei Verteigerungen: starting price; -rennen n sweep-stake; -satt(e)l f one of a set of boxes; -schenkel m e-s Zirkels: screw-leg; -streifen m, -stük

♪ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

n an Frauenwäsche: stripe, piece let in (to other material), (worked) insertion; -streich m storepond; ~zeichen n signal to start (singing or playing).

ein²-säuen (U^L) v/a. @** to befall.

ein²-säuern (U^L) v/a. @a** 1. Brot 2 to leaven bread. — 2. Kochkunst: to pickle meat, fish, &c. (in vinegar).

Ein²-saug-gefäß (U^L...) n @ anat. absorbent (vessel), lymphatic duct; -mittel n means of absorption; med. absorbent.

ein²-saug/en (U^L) @c@** I v/a. to suck (in or up); to absorb; Züchtungsarten: to draw in, to imbibe; fig. etw. was mit der Muttermilch 2, etwa: to be bred (or nurtured) in a th. from infancy; fähig, geneigt einzusaugen absorbent; med. 2d absorbent. — II sich 2 v/refl. to attach (or fasten) o.s. by suction; von Farben 2c.: to soak in. — III ~ n @ = Übung. [tube.]

Ein²-saug-rohr n (U^L...) n @ suction-; Ein²-saugung (U^L) f @ suction, absorption; imbibing.

ein²-säumen (U^L) v/a. @** to hem.

Ein²-säung (U^L) f @ (f. ein säen) sowing.

ein²-säurig (U^L) a. @ chem. monacid.

Ein²-säuerung (U^L) f @ befouling.

ein²-schachtel/n (U^L) @a** I v/a. to put into (or enclose in) a box or case; to encase; fig. eingeschaltete Sätze involved sentences pl. — II sich 2 v/refl. co. to box o.s. up in a confined space, to be jammed together. — III ~ n @ u. G/ung/boxing up; enclosure; m. v. Sägen: involution. [w univalvular.]

ein²-schalig (U^L) a. @ with one shell, f

ein²-schalt/en (U^L) I v/a. @** to put (or throw) in; Worte 2c.: to insert; Tage im Kalender: to intercalate; et. nicht Eingehöriges: to interpolate; eingeschaltete Bemerkung incidental remark; eingeschaltete Tage intercalary days pl.; in eine Erzählung eingeschaltetes episode, incident; elect. (ant. ausschalten) to connect, electric light 2c.: to switch on. — II ~ n @ = Übung.

Ein²-schalter (U^L) m @ interpolator.

Ein²-schaltung (U^L) f @ (f. einschalten) insertion; intercalation; interpolation (auch math.); elect. connexion; ~s-zeichen (... n @ typ. (tt.) caret (Λ).

ein²-schanz/en (U^L) v/a. @** to entrench, to fortify by trenches.

ein²-schärf/en (U^L) I v/a. @** e-m et. 2 to inculcate a th. in(to) a p. — II ~ n @ und Ein²-schärfung f @ inculcation, injunction, urgent (or strict, stringent, impressive) order.

ein²-scharren (U^L) v/a. @** to put in(to) the earth, to bury; a. sich 2 v/refl. von Tieren: to go to earth.

ein²-schattig (U^L) a. @ (2e Völker n/pl.): w heteroscan (s/pl.).

ein²-schätz/en (U^L) I v/a. @** steuern messen: to assess; fig. (besser: schätzen) to value; ste h. seine Fähigkeiten richtig eingeschätzt they have formed a correct estimate of his abilities. — II ~ n @ = Übung.

Ein²-schätzung (U^L) f @ assessment; ~s-kommission (... f @ in England: assessors pl. of taxes.

ein²-schäufeln (U^L) v/a. @a** to shovel in; to bury with a shovel.

ein²-schäufeln (U^L) v/a. @a** (in den Schlaf wiegen) to rock (off) to sleep; to (lull to sleep in a) cradle.

ein²-schenken (U^L) v/a. @** to pour out or in(to a glass); e-m Wein, Tee 2 to help a p. to a glass of wine, a cup of tea; fig. e-m reinen (auch klaren) Wein 2 to tell a p. the whole (or plain, unvarnished) truth.

ein²-scheren ↓ (U^L) v/a. @** ein Ende 2 to reeve a rope or a cable.

ein²-scheuern (U^L) [Echauer] v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-schichten (U^L) v/a. @** to arrange (or put up, pile up) in layers; geol. eingeschichtet: w (inter)stratified.

ein²-schichtig (U^L) a. @ (allein, lebzig) single, unmarried, unwedded.

ein²-schicken (U^L) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einsehen.

Ein²-schiebe-bild (U^L...) n @ für die Zaubertafel: slide; ~gericht n Kochk.: extra dish, (fr.) entremets pl., entrée; ~schiffe @ f, carp. clamp.

ein²-schieben (U^L) @c** I v/a. 1. to push (or slip) in, F to shove in; Bäcker: das Brot 2 (einschieben) to put ... in(to) the oven. — 2. (einschalten) to insert, to put between; einen Satz: to intercalate, heimlich: to interpolate; vgl. einschalten I. — 3. e-n (in eine Stelle) 2 to appoint (or promote) a p. over the heads of others, F to push a p. forward. — II sich 2 v/refl. 4. to slip in(to), F to push o.s. forward. — III v/n. 5. hunt. Schwarzwild: (sich niederlegen) to settle down. — IV ~ n @ 6. Übung I.

Ein²-schieber (U^L) m @ (f. einschieben) one who pushes in, inserts, &c.; vgl. Einschalter.

Ein²-schiebe-tisch (U^L...) m @ gr. intercalation; parenthesis; insertion; ~tisch m telescope-table.

Ein²-schießel (U^L) n @ s.th. slipped in or inserted; in Schriften a. parenthesis; interlinear note; intercalation, b.s. interpolation.

Ein²-schiebung (U^L) f @ 1. pushing in, &c. (f. einschieben I). — 2. = Einschießel.

Ein²-schiene(n)-bahn (U^L) f @ mono-rail line. [mono-line system.]

ein²-schienig (U^L) a. @ 2es Systems

ein²-schießen (U^L) @c(e)I** I v/a. 1. X to shoot (or batter) down with musketry or cannon; to breach a wall. — 2. X (auch sich 2 v/refl.) (sich) 2 to instruct in (to practise) shooting. — 3. X ein Gewehr 2 to try (or prove, test, season) a gun. — 4. (mit einschieben) to slip in with; Brot 2 f. einschieben 1; ↓ Ballast in ein Schiff 2 to (shoot) ballast; typ. die Form 2 to lift the form(e) into the press; @ Weberei: den Eintrag 2 to shoot the weft. — 5. @ Geld (in die Kasse) 2 to pay in money, F to put down the cash; eingeschossene Kapitalien capital sq. invested in (or put into) a concern. — II sich 2 X v/refl. 6. f. 2. — III ~ n @ 7. (f. 1.) battering down with gunshot, demolition by artillery. — 8. (f. 2) gun-practice. — 9. (f. 3) trial of a gun. — 10. @ (f. 5) investment.

ein²-schiff/en ↓ (U^L) @** I v/a. (ant. aus[schiffen] to ship goods; to put (or

take) on board; auch @ X: to embark. — II sich 2 v/refl. to embark, to go on board; to take ship (nach for); sich in Liverpool nach New York 2 to take passage from Liverpool to New York; sich wieder 2 to re-embark. — III ~ n @ n. Ein²-schiffung f @ shipment of goods; embarkation.

ein²-schirren (U^L) v/a. @** to (put into) harness; weit 2c. to yoke to.

ein²-schlachten (U^L) v/a. @** Schwein 2c.: to kill for home consumption.

ein²-schlächting (U^L) a. @ = einartig.

ein²-schlafen (U^L) v/n. (jn) @a** 1. to fall asleep, to drop off (or to go) to sleep; to doze off; über (a. bei) einer Sache 2 to go to sleep over a th.; ich konnte vor Müdigkeit nicht 2 I was too tired to (go to) sleep. — 2. fig. (sanft sterben) to pass away gently, to die peaceably; vom Eifer 2c.: (nachlassen) to slacken, abate, subside; von Eichen 2c.: (in Versuch geraten) to die out, to decay; to go (or get) out of use. — 3. von Gliedern: (gefühllos werden) to go to sleep, to become numb; mir ist das Bein eingeschlafen I have pins and needles in my leg. [schläfrig.]

ein²-schläf(e)rig (U^L) a. @ = ein-

ein²-schläfer (U^L) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (F to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: w to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, w soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schlaf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); w soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; w soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläfig (U^L) a. @: 2es(Bett) single

Ein²-schlag (U^L) m @ d. 1. = einschlagen IV. — 2. e-s Patens 2c.: wrapper, cover. — 3. Weberei: tuck, fold; @ Weberei: woof = Einschuß 2; (Maschinen-garn) machine-made twist; hort. (provisorische Pflanzung) nursery for young trees; * fig. das Land weist trotz seiner jüdischen Bevölkerung einen starken deutschen Ruf auf the country, despite its Slav population, shows a strong percentage (or contingent) of Germans; ein Dichter, der seinen Idealen einen ~ von lebendiger Wirklichkeit gibt a poet who gives his ideals a touch (or colouring) of living realism; in Kette und ~ verwandte Geister minds akin in warp and weft.

Ein²-schlag(e)-dolch (U^L) m @ clasp-dagger; -garn n Weberei: machine-spun yarn, weft-yarn; -messer n clasp-knife.

ein²-schlagen (U^L) @b** I v/a. 1. e-n Nagel 2c.: to knock (or drive, force, thrust) in; fest 2 to drive home. — 2. Scher 2 to make ... by knocking; auch: to punch out ... — 3. (zerbrechen) to demolish, to break (or smash) window-panes; to break open doors; j-s Schüssel 2 to break a p.'s s.c.t.l., to brain a p.; einem Fasse den Boden 2 to stave in a cask (vgl. ausschlagen 8).

— 4. (einwickeln) to wrap (or do) up in paper, &c., to tie up in a cloth; to pack in cases; agr. und hort. to (cover with) earth. — 5. Wäberei: (stärker u.) to tuck in; to turn in at the edge; (übernähen) to overcast (vgl. a. einnähen 3); Web.: Fäden 2 to pass in threads. — 6. e-n falschen Weg 2 to take a wrong turning or route; fig. to pursue (or strike out) a wrong course; den Weg der Güte 2 to apply (or adopt) gentle (or conciliatory) measures; die von ihm eingeschlag(e)ne Laufbahn the career which he entered upon, the career chosen by him. — 7. (festst. einüben) (bft. sich 2 v/refl.) to perfect (o.s.) in fencing; sich 2 auch: to practise fencing. — II v/n. 8. (h.): a) (schürfen) to commence digging (operations); b) auf e-n 2 to belabour a p. with a stick, &c.; c) (einbringen) to fall (or rush) upon; der Blitz hat (auch es hat) in das Haus eingeschlagen the lightning has struck the house; d) in ein Fach 2 (gehören) to belong to a department, to come within one's province; das schlägt (nicht) in mein Fach ein, auch oft: F that's (not) in my line; e) (in j-s Hand) 2 to shake hands (with a p.); schlagen Sie ein! we'll shake hands (over it); eingeschlagen! agreed!, done! — 9. (in) (gut, schlecht) 2 (geraten) to turn out (well, ill); er schlägt (gut) ein he is in a fair way (towards success); die Artikel schlagen nicht ein ... do not take or are unsaleable. — 10. paint. Farben: (den Glanz verlieren) to turn dull. — III sich 2 v/refl. 11. f. 7. — IV n 2 12. knocking in, &c. (f. I u. II); durch das ~ dieser Methode by the adoption of this method; beim ~ des Blitzes when the lightning strikes or struck.

Ein²-schlag(e)-papier (uL...) n 2 packing-paper; seide/shot-silk, tram.

ein²-schlägig (uL) a. 2 belonging (or appertaining, referring, corresponding) to; die den Verhältnisse surrounding (or concomitant) circumstances pl. [Schlagen IV.]

Ein²-schlagung (uL) f 2 = ein²-schleichen (uL) v/n. (jn),äter: sich 2 v/refl. auf: to creep (or slip, sneak, steal) in(to), to find one's way into; fig. die sich etwa oben Zrtümer mistakes which may creep in.

ein²-schleiern (uL) v/a. 2a** to veil a nun; sich 2 lassen to take the veil.

ein²-schleifen¹ (uL) v/a. 2a** to drag in (on a sledge); to smuggle (in).

ein²-schleifen² 2 (uL) v/a. 2b** Wäber 2 to engrave (or cut) ... in(to) glass, &c.

ein²-schleppen (uL) I v/a. 2a** to drag in; schmuggeln: to smuggle (in); eine Straßzeit: to import. — II ~ n 23 und **Ein²-schleppung** f 2 importation.

ein²-schließen (uL) 2d** I v/a. 1. (a. sich 2 v/refl.) to lock (o.s.) in or up; to shut (o.s.) up; eingeschlossen (put or kept) under lock and key; in eine Stube eingeschlossen confined (or pent up) in a room. — 2. (umgeben) to enclose with walls; mit einem Gitter (einer Hecke): to rail (to hedge) in; rings von e-m Zaune eingeschlossen fenced in all

round; x den Feind: to hem in, to surround; eine Stadt: to invest, besiege. blockade; von Eis, Schnee eingeschlossen ice-bound, snow-bound. — 3. (einlegen) to put into; to enclose in a letter, &c. — 4. fig. in Klammern 2 to enclose (or put) in brackets. — 5. fig. (in sich begreifen) to include, comprise, embrace; in sein Gebet (mit) 2 to pray for; 2d inclusive. — II sich 2 v/refl. 6. f. 1. — III ~ n 7. = Gung. — IV ein-geschlossen p.p. u. a. 2(D) 8. Web. des inf.; vgl. 1 u. 2. — 9. * Verpackung mit 2 including (or inclusive of) package.

ein²-schließen (uL) a. 2 (mit mit gen.) inclusive of; including, included, comprising; adv. inclusively of, with (the inclusion of).

Ein²-schließung (uL) f 2 1. (f. einschließen 1) locking up; confinement. — 2. x investment, siege, blockade; x ~s-linie f line of investment.

ein²-schlingen (uL) v/a. 2b** 1. to (put into a) sling. — 2. to swallow (up) greedily, F to gobble up, to put away.

ein²-schlitzen (uL) v/a. 2a** to slit.

ein²-schlufen (uL) v/a. 2a** to gulp down; F to bolt; vgl. einschlingen 2.

ein²-schlummern (uL) v/n. (in) 2a** to (fall into a) slumber.

ein²-schlüpfen (uL) v/n. (jn) 2a** to slip in(to), heimlich: to steal into.

ein²-schlüpfen (uL) v/a. 2a** to sip.

Ein²-schluß (uL) m 2a. 1. inclusion; mit ~ von inclusive(ly) of; 2. mit ~ der Klifen cases included, including cases. — 2. (Einslage) letter (or sample, &c.) enclosed, enclosure.

Ein²-schluß-klammer (uL) f 2, z. Zeichen n. typ., &c. crotch(et), ([]), bracket.

ein²-schmelzen (uL) 2a** I v/a. e-m et. 2 to coax a p. into a th. — II sich 2 v/refl. to ingratiate (or insinuate) o.s. (or to curry favour) with a p.; to wheedle o.s. into a p.'s good graces. — III 2d p.pr. u. a. 2b insinuating; winning, engaging. — IV ~ n 23 u.

EinSchmei(e)lung (uL) f 2 ingratiation, insinuation. [verf. 1 u. 2.]

ein²-schmeißen F (uL) v/a. 2a** = ein²-schmelzen 2 (uL) I v/n. (in) 2b** to melt down. — II sich 2 v/refl. 2a** to be reduced (or lost) in (s)melting, to melt away. — III v/a. 2a** to smelt, melt down; (aus)eigern to liquate.

ein²-schmieden (uL) v/a. 2a** to hammer chains together; to put convicts, prisoners in iron(s) or chains.

ein²-schmiegen (uL): v/refl. sich 2 2a** to ingratiate o.s.

ein²-schmierern (uL) I v/a. 2a** 1. mit et. 2 to (be)smear (or bedaub) with s.th.; mit Fett, Öl, Pomade 2 to grease, oil, pomade; 2 mach. to lubricate. — 2. (hineinschmierern) to rub grease, &c. into; fig. e-m et. 2 (vorfaulen) to drub a th. into a p. — 3. F (schlecht einschreiben) to scrawl (or scribble) into a book. — II ~ n 23 4. u. **EinSchmierung** f 2 greasing; lubrication.

ein²-schmuggeln (uL) 2a** I v/a. to smuggle in; eingeschmuggelte Ware smuggled goods pl., x contraband

(of war). — II sich 2 v/refl. f. sich einschleichen. — III ~ n 23 smuggling of goods, bft. x contraband (trade).

ein²-schmuhen (uL) v/a. 2a** = beschmuhen. [down or in.]

ein²-schnallen (uL) v/a. 2a** to buckle

ein²-schnappen (uL) 2a** I v/a. Luft 2 to gasp for air, to draw in (or inhale) air. — II 2 v/n. (in) v. Jeger: to catch.

ein²-schneiden (uL) 2e** I v/a. 1. to cut in(to); (einterben) to notch, to indent; to make an incision into; 2 die Zähne e-s Rades 2 to cog a wheel; 2 eingeschritten incised. — 2. feinen Namen 2 to carve one's name in(to); Brot in die Suppe 2, die Suppe 2 to cut up bread into the soup; x carp. ein Zapfenloch 2 to mortise; x frt. † Schießarten 2 to cut (or make) embrasures; x * eingeschmitt(e)n(e) Batterie, Schießlinie dug-in (battery, marksmen). — 3. agr. Korn 2 (a. abs.) to cut corn. — II v/n. 4. (h.) to cut into; to hurt; die Feile schneidet ein the file bites; surg. ins Fleisch 2 to cut to the quick; fig. 2d incisive; trenchant; fig. tief ins Herz, in die Seele 2d heart-rending or -piercing; eine tief 2d Maßregel a step of very incisive (or powerful) effect. — III sich 2 v/refl. 5. to cut into. — IV ~ n 23 6. (f. 1) incision, indenture. [handsaw.]

Ein²-schneide-fäge (...) f 2 Buchbinderei: ein²-schneidig (uL) a. 2 one-edged.

ein²-schneien (uL) v/a. 2a** to cover with (or to bury in) snow; sie waren im Gebirge eingeschneit they were snowed up in the mountains; eingeschneiter Zug snow-bound train.

Ein²-schnitt (uL) m 2c. incision, cut; pros. im Verfe: caesura; (sterbe) indentation, notch; (Schiff)slit; 2. &c. (Erde): ~ cutting; 2 Schloßerei: (Zapfenloch) mortise; x frt. (Schießarte) embrasure, (Geschützbed.) covering for artillery.

Ein²-schnitt-meißel 2 (uL) m 2 jagger; meißel n, surg.: 2 bistoury.

ein²-schneisen (uL) v/a. 2a** to carve (or cut, engrave) in(to). [up.]

ein²-schnupfen (uL) v/a. 2a** to sniff

ein²-schürren (uL) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2a** (sich) 2 to lace (o.s.); sie schnürt sich zu sehr ein she laces (or draws herself in) too tightly; ein Palet: to tie (or cord) up; 2, &c. eingeschürzt strangled; surg. strictured. — II ~ n 23 u. **Gung** f 2 lacing; 2 &c. strangulation; surg. stricture.

ein²-schöpfen (uL) v/a. 2a** to draw and pour water, &c. into a vessel.

ein²-schränken (uL) I v/a. und sich 2 v/refl. 2a** 1. (sich) 2 to restrict (o.s.), to confine (o.s.) (auf et. to s.th.); keine Ausgaben 2 to reduce (or retrench, curtail) one's expenses; wir müssen uns 2, auch oft: F we must draw in. — II ~ n 23 2. = Gung. — III 2d p.pr. u. a. 2 3. Web. des inf. — 4. restrictive; (mitbern) mitigative. — IV ein-geschränkt p.p. u. a. 2 5. Web. des inf. — 6. limited, dem Raume nach: cramped (or pinched) for room or space; in dem Maße in a qualified sense; 2 (adv.) leben to live economically or

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; x military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

sparingly or in a humble style or F in a poor way. — V **Ein-schränkung** (^{llv}) f ⑥ 7. restriction; retrenchment, curtailment; limitation, qualification; ohne ~ (Vorbehalt) without reservation, unreservedly; unconditionally; vgl. **Einschränkung**.

ein-schrauben (^{llv}) v/a. ⑥ **1.** to screw in(to); to fix with screws or bolts.

Ein-schreib-amt (^{llv}...) n ② registry-office; -brief m registered letter; -bureau n booking-office; -gebäude (en pl.) f, = **geld** n registration- (or booking-, entrance-) fee.

ein-schreiben (^{llv}) I v/a. ⑥ **1.** to enter (or write down) in a book; vgl. ② to book (down); ③ to register a letter, &c.; Namen in eine Liste: to inscribe; seinen Namen ② lassen, sich ② v/refl. to enter (or give in) one's name, to enrol o.s.; als Student: to matriculate; in ein Register: to register. — 2. in das Gedächtnis ② to impress on one's memory; in das Protokoll ② to enter in the minutes. — 3. math. to inscribe; ein Dreieck in einen Kreis ② to inscribe a triangle in a circle. — II ~ n ③ 4. = **eing.** und = **Ein-schreib-betrieb**; als Brief-aufschrift: registered. — III **ein-geschrieben** p.p. u. a. ⑥ (D9) 5. **Bed. des inf.**

Ein-schreiber (^{llv}) m ②, ~in f ④ registrar, recorder.

Ein-schreib-sendung ⑥ (^{llv}...) f ② registered parcel; -stelle f = bureau.

Ein-schreibung (^{llv}) f ④ entering, &c. (f. **ein-schreiben** I); registration; inscription; enrolment; matriculation; entry; ~s-... (L...) ② = **Ein-schreib-...**

ein-schreiten (^{llv}) I v/n. (jn) ⑥ **1.** to step (or stride, walk) in(to); fig. (sich einmischen) to interfere; vgl. **ein-mengen** II. — 2. gerichtlich: to proceed against a p.; trimmelnd: to prosecute a p.; streng ② to take severe measures against a p. — II ~ n ③ 3. fig. interference; interposition; gerichtlich: (legal) proceedings pl.; prosecution.

ein-schröten ⑥ (^{llv}) v/a. ⑥ **1.** to haul (or let) ... down into the cellar.

ein-schrumpfen (^{llv}) v/n. (jn) ⑥ **1.** to shrink (or shrivel) up; von der Haut: to become wrinkled, to show wrinkles, to wrinkle; (verwelken) to wither.

Ein-schub (^{ll}, F ^{llv}) m ② d. e-s Tisches: additional leaf; vgl. **Ein-schiebel**.

ein-schüchtern (^{llv}) I v/a. ⑥ **1.** to intimidate, F to bully; durch Worte: to browbeat; er läßt sich nicht einschüchtern, auch: cowed down. — II ~ n ③ u. **Geang** (^{llv}) f ④ intimidation, F bullying; **Ge-schüch-ter-n** (L...) n ②, **versuch** m systematic (attempted) intimidation; F system of (attempted) bullying.

ein-schulen (^{llv}) I v/a. ⑥ **1.** to school; vgl. **abrichten** 1. — 2. (e-v Schüle zuweisen) to put a boy to school; to enter (or place) him at a school. — II ~ n ③ u. **Ein-schulung** f ④ 3. schooling, training, practising.

Ein-schur (^{ll}) f ② von Schafen: wool of the first shearing; ② jährig a. ⑥: a) Schafe: once shorn; b) agr. Weizen: annually producing one crop of hay.

Ein-schuß (^{llv}) [**ein-schießen**] m ② a.

1. an Geld: capital (or sum) invested in a business, money sunk in a concern; investment; ~ leisten to pay down money (on account). — 2. ② Weherei: (Jadengruppe, die die Setze treibt) wool, weft, filling (auch fig. = **Ein-schlag** 3). — 3. **hant.** (Stelle, wo die Angel einbrang) spot where the bullet entered. — 4. **vet.** (Entzündungsgehwulst) inflammatory swelling (of cows. &c.), v phlegmon.

ein-schultern F (^{llv}) v/n. (h) ② **1.** to lose (or fail) in business, to come down in the world, to be down on one's luck.

ein-schütten (^{llv}) v/a. ⑥ **1.** to pour ... into a sack or mill, &c.

ein-schwärzen (^{llv}) v/a. ⑥ **1.** to blacken. — 2. = **ein-schummeln** I.

Ein-schwärzer (^{llv}) m ② smuggler; vgl. **contraband trader**, **contrabandist**. [**schmuggeln** III.]

Ein-schwärzung (^{llv}) f ④ = **ein-schwärzen**

ein-schwagen (^{llv}) ⑥ **1.** v/n. (h) mit (hin) ② to put a word in. — II v/a. e-m et. ② to talk a p. into (doing) a th., to make a p. believe a th. — III sich ② v/refl. = **ein-schmeicheln** II.

ein-schwefeln (^{llv}) v/a. ② **1.** to (strew with) sulphur, ② to sulphurize.

ein-schwenten **z** (^{llv}) v/n. (h) ⑥ **1.** to wheel in(to) or inward; aus der Kolonne in Linie ② to form from column into line.

ein-schwingen (^{llv}) v/n. (jn) ⑥ **1.** v. Auer- u. Birken: (sich auf Bäume nieder-lagen) to perch (on trees).

ein-segeln **z** (^{llv}) v/n. (jn) ② **1.** to sail in (under full press of canvas); in den Hafen ② to sail into port.

ein-segnen (^{llv}) rel. I v/a. ② **1.** to bless, to give one's blessing (or benediction) to; Brot u. Wein: to consecrate. — 2. Geistliche: to ordain. — 3. Kinder ② (konfirmieren) to confirm; e-e Wöchnerin: to church. — II ~ n ③ und **Ein-segnung** f ④ 4. (f. 1) blessing, benediction; consecration; (f. 2) ordination; (f. 3) confirmation.

ein-sehen (^{llv}) ② **1.** v/n. (h) **1.** in et. ② to look (or glance) into a th. — 2. mit e-m (ins Buch) ② to look over (the same book) with a p. — II v/a. **3.** to look (or search) into; to investigate, inspect, examine. — 4. (begreifen) to understand, to comprehend, to see (the drift of); ich kann den Grund davon nicht ② (fassen) I can easily conceive (or see, perceive) the reason of it; er will seinen Irrtum nicht ② he won't acknowledge (or see) his mistake; sie will seine Fehler nicht ② she shuts her eyes to his faults. — III ~ n ③ 5. looking (or glancing) into or over, &c. (f. 1). — 6. (f. 3) search; investigation. — 7. (f. 4) ein ~ (ein-sich) h. ob. nehmen to have (or show) consideration; er sollte ein ~ h. he should be reasonable or listen to reason.

ein-seifen (^{llv}) v/a. ⑥ **1.** to soap; fig. (betragen) to humbug; sich ② v/refl. to lather (or soap) one's chin or face.

ein-seitig (^{llv}) a. ⑥ one-sided; **z**, &c.: **z** unilateral; (eingegenommen) partial, bias(s)ed; (oberflächlich) superficial; (ausschließend) exclusive; **adv.** auch: from one

point of view only; (beschränkt) narrow-minded; ②er Friede separate peace.

Ein-seitigkeit (^{llv}) f ④ one-sidedness; partiality, bias; exclusiveness; narrow-mindedness, narrowness.

ein-senden (^{llv}) I v/a. ⑥ **1.** to send in, forward, remit; an Zeitungen: to communicate, contribute; **Ein-sand-ten** (private) contribution or correspondence; insertion. — II ~ n ③ = **eing.**

Ein-sender (~) m ②, ~in f ④ one who sends in, &c.; **remitter**; an Zeitungen: contributor, (occasional) correspondent. [(f. **ein-senden**); **remittance**.]

Ein-sendung (~) f ④ sending in, &c.

ein-senken (^{llv}) I v/a. u. sich ② v/refl. ⑥ **1.** to sink, to let (down) into the ground; (begraben) to inter, bury; (eintauchen) to dip, immerse; eingesenkt interred; immersed; v. oben: depressed. — 2. **hort.** to lay (or set, plant) cuttings or slips. — II ~ n ③ 3. = **eing.**

Ein-senkung (~) f ④ 1. sinking, letting down. — 2. **des** **Wohens**: depression.

Einser (^{ll}) m ② = **Einer**.

Ein-setz-... (^{llv}...) ② = **Ein-satz-...**

ein-setzen (^{llv}) ⑥ **1.** to put (or set) in (its place); e-n ② (ein-sperren) to put a p. in jail or prison, to imprison a p.; **hort.** Bäume ② to plant trees. — 2. ein Blatt in ein Buch ② to insert a leaf; ③ den Boden in ein Gefäß ② to head a cask; Fische in e-n Fluß ② to stock a river with fish; ↓ e-n Mast ② to set up a mast; Scheiben in ein Fenster ② to put in panes; ③ die Speichen in ein Rad ② to spoke a wheel; dem Pferde die Sporen ② to set spurs to the horse; Vögel (in e-Käfig) ② to put birds in(to) a cage, to cage (up) birds; Zähne ② to put i (false) teeth. — 3. e-e Anzeige ② to insert an advertisement. — 4. (auf Spiel setzen) in die Lotterie ② to put in the lottery; sein Ehrenwort zum Pfand ② to pledge one's word of honour; seine beste Kraft ② to work (or try) with all one's might; sein Leben ② to stake one's life. — 5. (einsetzen) e-n Fest zc. ② to appoint (or institute) feast-day or holiday, &c.; in ein Amt eine Würde ② to install (in one's office, dignity); vgl. **ehm.**: to inve (with the insignia of one's office) wieder ② to reinstall, reinstate, rehabilitate; e-n in j-n früheren Besi-z-e früheren Rechte wieder ② to restore p.'s (or to reinstate a p. in his) possessions, rights; e-n zu seinem Erb-(zum Richter) ② (ernennen) to make (appoint, constitute) a p. one's he (a judge); **eocl.** e-n englischen Bischof setzen ② to enthroned ... — II v/n. (f. **einsetzen**) to set in; ↓ die Brise in wieder ein the breeze is springing again; jetzt setzte die Flutwelle ein the high tide set in; * **allg.** (beginnen) Bautätigkeit setzt im März ein buildi-operations begin (or are resumed) March; * **Börse:** die Spekulation, die Paris eingeleitet hat speculation which is reviving (or showing activity) in Paris. — III sich ② v. 7. sich (in einen Wagen zc.) (hin) ②

take (up) one's seat (in a carriage, &c.). — 8. mit festsitzendem Subjekt: (sich festsetzen) to take root, to become established. — IV ~ n 23 und Ein²-setzung f 9. (i. 1) putting in; imprisonment, &c. — 10. (i. 2 u. 3) insertion of a leaf, of an advertisement. — 11. (i. 5) appointment, institution; installation; investiture; (re)instalment; restoration; constitution; bishop's enthronement. — 12. (i. 8) establishment. — 13. (Einigungsartung) case-hardening.

Ein²-setzungs-worte (U...) n/pl., eccl. des Abendmahls: sacramental words pl. — Wgl. auch Einfüg-...

Ein²-sicht (U) [einsehen] f 6 1. inspection, (Unter)suchung examination; wir legen es Ihnen zur geneigten ~ (Insicht) vor we submit it for your kind inspection. — 2. (Verständnis) insight, understanding, discernment; viel ~ haben to have great judgment, to be highly intelligent; mit (ohne) ~ handeln to act with(out) judgment, (in-)judiciously; ~ von etwas gewinnen, nehmen to gain (or get) an insight into a th., to take cognizance of a th.; nach m-r ~ (Insicht) in my opinion, to my mind. — 3. ~ nehmen f. einsehen 7.

ein²-sichtig (U) a. 6 = einwärtsvoll.

Ein²-sicht-nahme (U...) f 6 = Einsicht 1.

ein²-sichts-los (U...) a. 6 injudicious, unintelligent; =losigkeit f 6 injudiciousness, lack of intelligence, want of understanding; =voll a. judicious, intelligent; (verständig) sensible.

ein²-sichern (U...) I v/n. (iu) 2a** in den Sand z. 2 to soak (or ooze) into ...; to infiltrate into... — II ~ n 23 u. Ein²-sicherung f 6 infiltration.

Ein²-siedel (U...) [ahd.] m 23 hermit.

Ein²-siedelei (U...) f 6 hermitage.

ein²-sieden (U...) v/a., v/n. (iu) u. sich 2 v/refl. 2e** u. 2e** to boil down (= einfedhen).

Ein²-siedler (U...) [mhd.] m 23, ~in f 6 hermit(ess) f; anchorite; recluse.

Ein²-siedler-kreuz (U...) m 23 zo. hermit (or soldier)-erab (Pagi'rus); =leben n hermit's life, anchoritism.

ein²-siedlerisch (U...) a. 6 anchoretic; weis. solitary or retired (life); zo. von Straßentierchen: 7 monozoon.

ein²-siegeln (U...) v/a. 2a** to seal up, to fasten with a seal.

ein²-silbig (U...) a. 6 gram. of one syllable, 7 monosyllabic (word, language); fig. (wortfarg) sparing of words. taciturn, (man) of few words; ~feit (-) f 6 gram.: 7 monosyllabism; fig. taciturnity.

ein²-singen (U...) 2a** I v/a. to sing to sleep; vgl. einfluten. — II sich 2 v/refl. to practise (or perfect o.s. in) singing.

ein²-sinken (U...) I v/n. (iu) 2a** 1. to sink (or break) in(to a pool, &c.); to be swallowed up by the earth, to be engulfed by the waves; fig. eingesenkte Augen sunken (or hollow) eyes pl. — 2. vom Erdboden z.: to subside, give way, cave in. — II ~ n 23 3. sinking in; subsidence of the soil; landslip.

ein²-sitzen (U...) 2a** I v/n. (iu) to stay

(much) at home. — II v/a. etwas 2 to press a th. down by sitting on it.

ein²-sitzig (U...) a. 6 single-seated.

ein²-malig (U...) adv. = ein(h)malig.

ein²-soltig (U...) a. 6 with one sole.

ein²-spannen (U...) sich 2 v/refl. 2a** to accustom o.s. to the summer-heat.

ein²-spannen (U...) v/a. 2a** 1. Zeug in einen Rahmen 2 to frame ... — 2. Pferde, metonymisch: den Wagen 2 (a. abs. 2) to put (or yoke) the horses to (the carriage). — 3. 7 fig. ihr, ihr dort draußen in der Welt, die Nasen eingespammt!(SCH) ye people yond in foreign lands, don't put your noses up!

Ein²-spanner (U...) m 23 one-horse carriage; =spannennatur f 6 one who likes to do everything himself; 2spannig a. 6 drawn by one horse (only).

ein²-speichern (U...) v/a. 2a** to store up, lay in, (warehouse), put by.

ein²-sperrern (U...) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2e** 1. to shut in (between four walls, to shut (or lock) up; 2wäner z.: to coop up; eingesperrt imprisoned, (SCH) cribbed and confined, F boxed up; vgl. einschließen 1. — 2. X in Arrest 2 to put under arrest; ins Gefängnis 2 to lock up (in jail); P to put in quod; in e-n Käfig 2 to cage (up). — II ~ n 23 u. Ein²-sperrung f 6 3. imprisonment; confinement.

ein²-spielen (U...) 2a** I v/a. to practise a piece well. — II sich 2 v/refl. to practise playing; gut eingespield sein to be in good practice, meist to be an accomplished player or performer.

ein²-spinnen (U...) 2a** I v/a. to spin into, to draw into (or enclose in) one's web (auch fig.). — II sich 2 v/refl. von Seidenraupen z.: to (spun a) cocoon; eingespinnene Seidenraupe silkworm in its chrysalis state, cocoon; fig. (sich absondern) to lead a secluded (or solitary) life. — 2. = Einprüch.

Ein²-sprache (U...) f 6 1. = Einrede. f

ein²-sprechen (U...) 2a** I v/n. (h) 1. to take part in a conversation; a. v/a. ein Wort mit 2 to put in a word. — 2. für e-n 2 (sich vernehmen) to intercede on behalf of a p. — 3. bei e-m 2 to call on a p.; to go to stay with a p. — II v/a. 4. einem Mut 2 to instill courage into a p., to inspire a p. with courage; e-m Trost 2 to speak (words of) comfort to a p., to console a p.

ein²-sprengen (U...) 2a** I v/a. 1. to hollow out a rock, &c. by blasting, to burst open a door. — 2. mit Wasser, mit Salz 2 to sprinkle with water, with salt; Buchsbinder z.: eingesprenzt (v. Schnitt: gefirntet) marbled. — 3. (einfreuen) to intersperse; geol. eingesprenzt (eingeschichtet) 7 interstratified; in das Gestein eingesprenktes Gold interspersed in the rock. — II v/n. 4. (in) to (make a) dash at; (hin) 2 to gallop in(to); X auf den Feind 2 to charge the enemy with cavalry. — III ~ n 23 u. Ein²-sprengung f 6 5. bursting open, &c.; geol. interstratification; X cavalry charge.

Ein²-spreng-maschine (U...) f 6 bei der Appretur: sprinkling-engine.

ein²-springen (U...) v/n. (iu) 2a** 1. to jump (or leap) in; auf etwas 2 to leap (or spring) at a th.; F fig. mit Geld 2 to put in cash; (eintreten) to join a club, &c. — 2. auf der Mensur 2, von Seitenbauten: to intervene; to order a pause. — 3. (sich einbiegen) to bend in or inward; 2 der Winkel re-entering angle. — 4. 7 von Fiebern. Schließen z.: to catch, to snap. — 5. F fig. (ausheifen) to assist, to come to the rescue.

ein²-spritzen (U...) I v/a. 2a** to inject, squirt in(to), syringe (alle a. med.). — II ~ n 23 = Einprijung.

Ein²-spritz-hahn (U...) m 23, =röhre f, injection-cock, -pipe.

Ein²-spritzung (U...) f 6 injection, syringing; med. des Darms: 7 enema.

Ein²-spritz-ventil (U...) m 23 injection-valve.

Ein²-spruch (U...) m 23 opposition; (Verwahrung) objection, protest; (Beschwerbe) reclamation; ~ erheben, tun to object (or raise an objection) to, to enter a protest against; to put one's foot down; 2s. jur. auch: to demur to; eccl. gegen die Geschwörung: to forbid the ban; jur. gegen Geschworene: to challenge the jury; 2s. Ballspiel: appeal.

ein²-spründen (U...) v/a. 2a** to bung.

ein²-spurig (U...) a. 6: (2e Bahn) single-line (railway).

Ein²-sein (U...) n 23 f. eins.

ein²-st (U...) [ahd.: once] I adv. 1. (vormals) once (upon a time); at one time, in days past or gone by; of yore. — 2. (künftig) some (or one) day, at some future time, in days to come, one of these days. — II ~ n, inv. 3. (i. I) das ~ the past; the (distant) future.

ein²-stallen (U...) v/a. 2a** vom Vieh: to (put into a) stable; eingestallt stalled.

ein²-stampfen (U...) I v/a. 2a** 1. in et. 2 to stamp (or ram) into a thing; den Boden: to stamp down. — 2. 2ten, Papiere z. 2 f. to put ... into the paper-stamp, to repulp...; Glas z. 2 f. to break up (or pulverize)... by stamping. — II Gung f 6 3. stamping (down); pulverization.

Ein²-stand (U...) m 23 1. installation (into an office); entering on one's duties; coming into one's rights. — 2. (Geld zur Aufnahme) entrance-fee; seinen ~ bezahlen, geben to pay one's footing. — 3. Tennis: deuce.

Ein²-stands-geld (U...) n 23 entrance-fee = Einlaub 2; =mann X m = Einsteher; =schmaus m installation-dinner (= Antritts-schmaus).

ein²-stänken F (U...) v/a. 2a** to fill with stench or offensive smells.

ein²-stauben (U...) v/n. (iu) 2a** to collect (or to become covered with) dust.

ein²-stauben (U...) v/a. 2a** to cover (or sprinkle) with dust or powder.

ein²-staunen (U...) v/a. 2a** to stow.

Ein²-stech-bogen (U...) m, typ. 23 (Streichbogen) tympan-sheet.

ein²-stechen (U...) v/a. 2a** to perforate; to stick (or thrust, dig) in a sharp tool; to pierce with a pin, &c.; 2s. 2 to cut (or punch) out ...; 7 typ. in die Punktstiche 2 to prick.

ein²-steden (U...) I v/a. 2a** 1. to put (F to stick) in; in die Tasche 2 to

† Musik; 7 Wissenschaft; 7 Pflanze; 7 Geographie; 7 Technik; 7 Bergbau; X Militär; ↓ Marine; 7 Handel; 7 Post; 7 Eisenbahn.

pocket; Stecknadeln in Briefe \circ to paper pins; \times das Schwert \circ to sheathe the sword; abs. F e-it \circ (einferren) to put (F to clap) a p. in jail, F to put a p. away; er wurde vom Schutzmann eingekerkert, oft F he was run in by the policeman. — 2. *fig.* eine Beladigung (ruhig) \circ (hinnehmen) to put up with (F to pocket, to swallow) an affront or insult. — II \sim n \circ 3. = *Eung.*

Ein²-st²-st²-stamm (st^2 ...) m \circ high comb, dress-comb; Leiter f (Str Feuerleiter) fire-escape; $\text{schlo}\ddot{s}$ n Schloßerei: mortise-lock; stock-lock.

Ein²-st²-st²-ung (st^2) f \circ putting in, &c. (j. einstecken 1); imprisonment.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/n. (in) \circ für e-u \circ to take a p.'s place; to act (or serve) as a p.'s substitute; für e-n, etwas \circ (Gewähr leisten) to make o.s. answerable (or responsible) for a p., a th., to be (or become, stand) security for a p., a th.; (sich wehren) für seine Rechte \circ to stand up for one's rights; *Erpösch.* jeder muß für sich selbst \circ every tub must stand on its own bottom.

Ein²-st²-st²-er \times (st^2) m \circ ehm. subst. stitute. [sich einstecken.]

ein²-st²-st²-en (st^2): sich \circ v/refl. \circ d \circ = **Ein²-st²-st²-en** (st^2) v/n. (in) \circ 1. to step (or F get, jump) into a carriage, &c.; \downarrow to embark in (or go on board) a vessel; auf \circ *Amf vor der Abfahrt:* \circ take your seats, please, \downarrow all aboard!; nach Boston \circ ! *Am.* auf all aboard for B! — 2. in ein Haus (als Dieb) \circ to enter (or break into) ...; zum Fenster, durchs Dach \circ to get in at the window, through the roof. — II \sim n \circ 3. \downarrow embarkation, auf entering a carriage.

Ein²-st²-st²-en-platz (st^2) m \circ starting-place, auf departure-platform; schacht \circ m e-r Rohrleitung: manhole.

ein²-st²-st²-en (st^2) \circ 1 v/a. 1. to put in (its place); to set right; einen Apparat \circ to adjust ...; ein Fernrohr, die Kamera zc. in den Brennpunkt \circ to focus ...; \circ Wasserbau: die Schützen \circ to stop the flood-gates. — 2. Leute \circ (in Arbeit nehmen) to engage workmen; \times Rekruten \circ to enlist recruits. — 3. (zum Stillstand bringen) to discontinue, to leave off, to stop; die Arbeit \circ to suspend work, to (go on) strike; den Betrieb \circ to stop operations or work; \times Feindseligkeiten, das Feuer(n) \circ to suspend hostilities, to cease firing; Mißbräuche \circ to abolish abuses; \times Zahlungen \circ to stop (or suspend) payment. — II sich \circ v/refl. 4. = sich einfinden; phot. sich (gut, schlecht) \circ to focus well, badly; sich selbst \circ self-focusing. — III \sim n \circ 5. = *Eung.*

ein²-st²-st²-ig (st^2) a. \circ arith. of one figure or dimension.

Ein²-st²-st²-ung (st^2) f \circ (j. einstellen 3) cessation, stoppage, suspension, cessation; abolition of abuses; quashing (of) legal proceedings; der Arbeit: strike; \times ins Meer enlistment.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/a. \circ 1. to support against; die Arme \circ to rest one's arms on one's hips, bsp. \downarrow to stand

with one's arms a-kimbo. — 2. \circ to chisel out a hole.

ein²-st²-st²-en (st^2) adv. = einst.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/a. \circ 2a** to assess (for purposes of taxation), to tax.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/a. \circ 2b** Blumen in Tuch \circ to embroider ... into cloth.

ein²-st²-st²-ig (st^2) a. \circ 1. \searrow Bergangehen: former. — 2. Zukunft: future, (in times) to come, that is to be.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/n. (h.) \circ 1. to (be in) accord with. to harmonize with. — 2. (mit) \circ to chime (or join) in; im Chöre \circ to sing in chorus; to swell the chorus; *fig.* in etwas \circ to agree (or assent) to a th.; mit e-m \circ to coincide with a p.

ein²-st²-st²-ig (st^2) a. \circ a) \downarrow (set) for one voice; *Leß Lied solo* (song); b) = einhellig; \circ (adv.) gewählt chosen unanimously, elected without a dissentient voice; \sim zeit (st^2) f \circ = Einhelligkeit.

Ein²-st²-st²-ung (st^2) f \circ accord; agreement, assent. [Eintunten.]

ein²-st²-st²-en (st^2) v/a. \circ = eintauchen.

ein²-st²-st²-ig (st^2) adv. = einst.

ein²-st²-st²-ig (st^2) a. \circ one-storied (house).

ein²-st²-st²-en (st^2) v/a. \circ 2** to stuff (or cram) in; die Beuteln \circ to tuck in.

ein²-st²-st²-en (st^2) I v/a. \circ 1. to push (or knock, force, thrust, drive) in; \times eine Ladung \circ to ram down a charge. — 2. (zerbrechen) to knock in; to smash a pane, to stave in a cask; to knock down the walls; sich (dat.) die Zähne \circ to break one's teeth (against s.th.). — II **Ein²-st²-st²-ung** f \circ 3. pushing (or knocking) in, ramming down, &c., f. I.

ein²-st²-st²-en (st^2) \circ 1 v/a. 1. to rub into; Mörtel in die Fugen \circ to plaster the joints, to fill up the commensures. — 2. in ein Netz \circ to sweep into a net; *Getb* (in die Taschen) \circ to pocket ...; im Spiele zc.: alles \circ to sweep the board. — 3. Manuscript \circ (streichen färzen) to condense (or F to cut down) manuscript by striking (out) or deleting. — II v/n. 4. (in hunt. die Netze streichen ein ... go into the nets or springs: — III \sim n \circ 5. rubbing into, pocketing, &c. (j. I).

ein²-st²-st²-en (st^2) I v/a. \circ 1. to strew in(to); Samen zc. \circ to scatter ... broadcast; Stroh für Vieh: \circ to litter a stable. — 2. *fig.* (einmischen) to intersperse, intermix, throw in; to interlard a speech with quotations. — II \sim n \circ 3. = *Eint²-st²-st²-ung*.

[*matter.*] **Ein²-st²-st²-en** (st^2) n \circ interspersed

Ein²-st²-st²-en (st^2) f \circ *fig.* (j. einstreuen 2) interspersed, intermixture.

Ein²-st²-st²-ig (st^2) m \circ d. 1. (Einstreichen) rubbing-in; pocketing. — 2. \searrow e-pl. (Querbalken) cross-beams, traverses pl.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/a. \circ 2** to knit new heels, &c. into socks, stockings, &c.

ein²-st²-st²-en (st^2) I v/n. (ju) \circ 2** to stream (or flow) in(to); *fig.* v. Menschen: to crowd (or flock) in. — II \sim n \circ 3. u.

Eung f \circ streaming, &c. (j. I); admission of steam, &c.; *fig.* influx of people.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/a. \circ 2** einen Flicken in et. \circ to put a patch (or a new piece) in(to) a th.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/a. \circ 2** to study well, to learn by rote; *thea.* auch: to rehearse a play, to get up a part; einstudierte Rede set (or prepared) speech.

ein²-st²-st²-en (st^2) v/n. (h. u. in) \circ 1. to rush in(to); auf e-u \circ to rush upon a p., *fig.* auch: to assail a p. — 2. auf seine Gesundheit \circ to wreck (or ruin) one's health.

Ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

Ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

Ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

Ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

Ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

ein²-st²-st²-en (st^2) m \circ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

Ein²-teilung (^{uL}) f ④ 1. division; punctuation; graduation; separation. — 2. distribution; classification. — 3. ~ e-s Thermometers zc. thermometer &c. scale (of graduation).

Ein²-teilungs³-grad (^{uL}...) m ② am Thermometer zc.: degree (°); = Zahl f, gram. distributive number.

ein²-tönig (^{uL}) a. ⑥ monotonous; (langweilig) tedious; ~feit (^{uL}-) f ④ monotony; tediousness.

ein²-tonnen (^{uL}) v/a. ⑥** to barrel; to put into barrels or casks or tuns.

Ein²-tracht (^{uL}) [mh.] f ④ harmony; union; accord; in ~ united(ly); (ie Mann und Frau) leben in voller ~ they live in perfect accord, they agree (F they hit it off) well together, they are a very united couple; Sprichw. ~ macht stark union is strength.

ein²-trächtig (^{uL}) a. ⑥ united (= einhellig); ~feit f ④ = Einheitsfeit.

Ein²-tracht³-Göttin (^{uL}...) f ④ Concordia.

Ein²-trag (^{uL}) m ④ d. 1. (Eintragen und Eingetragenes) entry in a book or register; registration. — 2. ④ = Einfluß 2. — 3. (Abbruch) prejudice; disparagement; (Schaden) harm, damage, detriment; e-m ~ tun to be prejudicial to a p., to damage (or injure) a p.; j-s Ansehen ~ tun to be derogatory (or detrimental) to a p.'s reputation.

Ein²-trag.... = Eintrage- n. Eintrag³....

ein²-tragbar (^{uL}) a. ⑥ registrable.

Ein²-trage-buch (^{uL}...) n ② book of entry; register; ~ account-book.

ein²-tragen (^{uL}) I v/a. ⑥** 1. to carry in(to); abs. die Biene(n) tragen ein ... are bringing in the honey. — 2. a) in ein Buch, Register zc. 2 to enter in(to) ...; to record; eingetrag(e)ne Genossenschaft zc. registered association, &c.; ⑥ in die Bücher 2 to enter in(to) ..., to carry into ...; irrig 2 to make a wrong entry; alles bis auf den heutigen Tag 2 to post everything up to date; vgl. einschreiben 1; b) Linien zc. 2 (einzeichnen) to draw ... — 3. (einbringen) to produce, yield, bring in; Geschäft, das wenig (viel) einträgt unprofitable (lucrative) business. — II ~ n ③ 4. = Eintragung.

ein²-träglich (^{uL}) a. ⑥ (f. eintragen 3) productive, profitable, lucrative; ⑥ paying (concern); (lohnend) remunerative; eine Le Stelle a good berth, F a fine screw. [tivity, profitableness.]

Ein²-träglichkeit (^{uL}...) f ④ productivity; **Ein²-trag(s)-faden** (^{uL}...) m ② shoot; -rolle ⑥ f für das Urheberrecht; register (or record) of patent-rights; -spule f pism. [entry, amtliche: registration.]

Ein²-tragung (^{uL}) f ④ (f. eintragen 2)

Ein²-tragungsamt (^{uL}...) n ② registry; registration-office.

ein²-tränken (^{uL}) v/a. ⑥** 1. to soak, steep, impregnate. — 2. fig. e-m et. (gehörig, tüchtig) 2 to pay a p. out (well) for a thing; ich will es ihm schon 2 I'll give him tit for tat.

ein²-träufeln (^{uL}) v/a. ⑥** med., &c. to administer a fluid by drops.

ein²-treffen (^{uL}) I v/n. (ju) ⑥** (impf. traf ein) 1. (ankommen) to arrive

(at the right time or place). — 2. fig. (in Erfüllung gehen) to come true, to be realized or accomplished; die Voraussetzung ist nicht eingetroffen ... has not been fulfilled; die Waren sind glücklich hereingetroffen the goods have reached us safely. — II ~ n ③ 3. arrival; fig. realization, accomplishment.

ein²-treib-bar (^{uL}-) a. ⑥ recoverable.

ein²-treiben (^{uL}) ⑥** I v/a. 1. Mägel zc. 2 to drive in ...; F einen Hut 2 to crush (F to bash in) (the crown of) a hat. — 2. Vieh: to drive home. — 3. Schulden, Steuern: to collect; Zahlungsverzug auf gesetzlichem Wege 2 to enforce payment by legal proceedings; ⑥: schwer einzutreiben difficult to get in or to recover. — II v/n. 4. (ju) to drift into a river, &c. — III ~ n ③ 5. driving in or home; collection; recovery (vgl. I).

Ein²-treiber (^{uL}) m ② driver-in; collector of rents, taxes, &c.

Ein²-treibung (^{uL}) f ④ = eintreiben III.

ein²-treten (^{uL}) ⑥** I v/n. (ju) 1. (f. ein... 1) to enter; to step (or go, walk) in(to); bitte, treten Sie ein! please step in(to) the room!; ⑥ als Teilhaber in ein Geschäft 2 to join (or enter) a firm as partner, to become partner in a firm; fig. in eine Stelle 2 to enter upon one's duties; ✕ ↓ ins Meer, in die Flotte 2 to join the army (als Gemeiner: the ranks), to enter the navy; jur. in j-s Rechte 2 to succeed to a p.'s rights; von Arbeitern in einen Streik 2 to (enter upon a) strike; parl. in eine Verhandlung 2 to open a discussion. — 2. fig. für e-n, et. 2 = einsehen. — 3. (sich ereignen) to happen, to come to pass, to take place; es ist kaltes Wetter eingetreten the cold (weather) has set in; Zden-fall (adv.) should the case arise; bei der Flut (Nacht) with the rising tide (at nightfall); bei der Gelegenheit when the opportunity offers (or presents) itself; eingetretener Hindernisse halber owing to intervening obstacles or unforeseen circumstances; j. Illusionierung. — II v/a. 4. Tritte in den Schnee zc. 2 to impress (or make) foot-prints in ...; et. in die Erde 2 to stamp a th. into the ground; sich (dat.) e-n Down 2 to run ... into one's foot. — 5. Schritte 2 to run one's boots down at the heels. — 6. (einstürzen m.) to kick in or over. — III ~ n ③ 7. entry; stepping in; beim ~ on entering.

ein²-tridtern (^{uL}) v/a. ⑥** to pour in(to a bottle, &c.) through a funnel; F fig. e-n etwas 2 to drub (or drive) a th. into a p.'s head.

ein²-trinken (^{uL}) v/a. ⑥** to drink (in), to imbibe (auch fig.).

Ein²-tritt (^{uL}) m ④ c. 1. entry, entrance; freier ~ free admission; beim ~ ins Leben on coming into the world, at the threshold of life; ✕ (freiwilliger) ~ ins Meer joining the ranks, enlistment; ast. ~ in den Schatten e-s Gestirns immersion, ingress. — 2. (Anfang) beim ~ der Regenzeit at the beginning of the rainy season; when ~ the rainy season set(s) in; nach ~ der Dunkelheit after (or as soon as it is) dark.

ein²-tritts-fähig (^{uL}...) ⑥ a. admissible; -fähigkeit f admissibility; -geld n entrance- (or gate-) money; F admission; -karte f card (or ticket) of admission; -termin m time (or date) of admission.

ein²-trof-fen (^{uL}) ⑥** I v/n. (ju) 1. to dry up, to be parched up. — 2. (einschrumpfen) to shrink (or shrivel) in drying. — II v/a. 3. to dry, to parch (up); chm.: 2 to desiccate. — III ~ n ③ 4. drying (up); 2 desiccation.

ein²-tröpfeln (^{uL}) ⑥** -tropfen ⑥** (^{uL}) I v/n. (ju) to fall in (or by) drops, to drip into. — II v/a. to pour in by drops; 2 to instil; weit³: to infuse. — III ~ ③ u. **Ein²-tröpf(e)lung** f ④ falling (or pouring in) by drops; 2 instillation; weit³: infusion.

ein²-tun (^{uL}) v/a. ⑥** to put in(to); in einen Gewahrsam 2 to lock up in prison, to put into jail.

ein²-tunfen (^{uL}) v/a. ⑥** to dip in(to); to sop bread, &c.; vgl. eintauchen.

ein²-üben (^{uL}) I v/a. u. sich 2 v/refl. 1. ein Lieb zc. 2 to practise (or study) ... — 2. e-n 2 to train (or drill) a p. in a th. — II ~ n ③ u. **Ein²-übung** f ④ 3. practice; study; training; drill(ing).

ein²-und-ein-halb (^{uL}-) numer. a. (1 1/2) one and a half.

ein²-und-zwanzig (^{uL}) numer. a. (21) twenty-one, a.: one-and-twenty.

ein²-verleiben (^{uL}) ⑥** I v/a. to embody in, to incorporate with, to annex to; 2de Sprache polysynthetic language. — II sich 2 v/refl. physiol., &c. to assimilate (or amalgamate) with. — III ~ n ③ und **Üng** f ④ incorporation, e-s Staates; annexation; physiol. assimilation.

Ein²-vernehmen (^{uL}) n ③ = Einverständnis; in gutem ~ on friendly terms; herzlich ~ cordial agreement, pol. ansh. (fr.) entente cordiale.

ein²-verstehen (^{uL}) a. ⑥(D9) (vgl. einverstehen) of the same mind; sind Sie (a. erklären Sie sich) damit 2? do you assent (or F are you agreeable) to it?; ich bin damit 2 I agree (or consent) to it; einverstanden! agreed!, (all) right!, be it so!

Ein²-verständnis (^{uL}) n ③ agreement; secret understanding, intelligence with the enemy (vgl. Eintracht und Einvernehmen); strafbares ~ jur. collusion, connivance; sich in ~ mit e-m setzen to put o.s. in communication (or to come to an agreement) with a p.; zu einem ~ mit e-m kommen to come to a friendly understanding (or to terms) with a p.

ein²-verstehen (e)n ~ (^{uL})(v): sich 2 v/refl. ⑥** to come to an understanding (or agreement) with each other.

ein²-vetter(mittel)n (^{uL})(v): sich 2 v/refl. ⑥** = einjuchweideln II.

ein²-wachsen (^{uL}) v/n. (ju) ⑥(e)** ins Fleisch zc. 2 to grow into the flesh, &c.; fig. = einmischen.

Ein²-wage ⑥ (^{uL}) f ④ loss suffered in weighing (out). [in(to).]

ein²-wägen ⑥ (^{uL}) v/a. ⑥** to weigh

ein²-walfen ⑥ (^{uL}) ⑥** zu schmaffeln: I v/a. to full thoroughly or closely. —

④ scientific; ⑤ botanical; ⑥ geography; ⑦ machinery; ⑧ mining; ⑨ military; ⑩ marine; ⑪ commercial; ⑫ postal; ⑬ railway.

II *v/n.* (in) und **sich** *v/refl.* (eintausen) to shrink in (the process of) falling.
ein²-walzen (^uu) *v/a.* @** agr. to roll in (to the ground); to roll down gravel, &c.
Ein²-wand (^uu) [einwenden] *m* *Öc.* objection; vgl. **Einprüch**.
Ein²-wanderer (^uu) *m.* **Einwanderin** *f* @ immigrant.
ein²-wandern (^uu) *I v/n.* (in) @** to immigrate into; von Handwerkern zc. *bisw.:* to travel (or pass) through. — **II** ~ *n* @ *u.* **Ein-wanderung** (^uu) *f* @ immigration.
ein²-wand-frei (^uu) *a.* @ free from objection; (unanfechtbar) incontestable, indisputable; (tadellos) immaculate; nicht *Ö* objectionable.
Ein²-wanderer(in), Ein²-wanderung *f.* Einwanderer, Einwanderung.
ein²-wärts (^uu) *adv.* inward(s); *Ö* geb(e)n, die *Stäbe* *Ö* setzen to walk with one's toes turned in, to turn one's toes in; mit *Ö* gebogenen Knien (g-beinig) knock-kneed; *Ö* setzen, *Ö* wenden to turn in(ward), *Ö* to introvert; *Ö* *gerollt* *Ö* involute; *anat.* *Ö* ziehender Muskel = Einwärtszieher.
Ein²-wärts-zieher (^uu) *m* @ *anat.:* *Ö* adductor (muscle).
ein²-wässern (^uu) *v/a.* @** to steep (or lay, soak) in water; vgl. **einweichen**.
ein²-weben (^uu) *v/a.* @** *u.* @ to weave (or work) in(to); **Blumen** (in ein Zeug) *Ö* to figure, to damask; **eingewebte** woben in, inwoven. — **2. fig.** in et. *Ö* to interweave (or interlace, insert) in a th.; **geschickt eingewob(e)ne** (a. eingewebte) **Gieder** songs cleverly interwoven or interspersed or interlarded; vgl. **einflechten** **2**.
ein²-wecheln (^uu) *I v/a.* @** to give (or get, take) in exchange; **Bauknoten** *Ö* to cash (or change) banknotes; vgl. **eintauschen**. — **II** ~ *n* @ *u.* **Ein-wechel(e)lung** *f* @ (ex)change.
ein²-weihen (^uu) *v/a.* @** to blow in.
ein¹-weilig *q* (^uu) *a.* @ (mit einem Briefel); *Ö* monogynian, ...ons; *Ö* Pflanze(n pl.); *Ö* monogyn(ia pl.).
ein²-weichen (^uu) *I v/a.* @** **Wäsche** zc.: to (lay in) soak, to steep, to soften by immersion; *chm., pharm.* *Ö* to infuse, *Ö* to macerate. — **II** ~ *n* @ *u.* **Ein²-weichung** *f* @ soaking; immersion; infusion, *Ö* maceration.
ein²-weihen (^uu) *I v/a.* @** **1. rel.** to consecrate a church; to dedicate a holy offering; to bless the Lord's servant; to ordain a priest. — **2. fig.** to open a railway, to inaugurate a new building; **F einen Rock** zc. *Ö* (zum erstenmal tragen) to wear (or F to sport) a coat, &c. for the first time. — **3.** e-n zu etwas *Ö* to consecrate a p. for some (holy) purpose. — **4.** e-n in et. *Ö* to initiate a p. in a th.; e-n in ein Geheimnis *Ö* to let a p. into a secret; *güt* eingeweiht thoroughly initiated, **F well posted up**; vgl. **eingeweihte(r)**. — **II** ~ *n* @ *u.* **Ein²-weihung** *f* @ **5.** (f. I) consecration; dedication; ordination; opening, inauguration; initiation. — **6.** ~ einer neuen Wohnung (durch einen Göttersmann): (giving a) housewarming.

Ein²-weihungs-feierlichkeit (^uu) *f* @ **2.** -fest *n* inaugural ceremony or fête; -predigt, -rede *f* inaugural sermon, address; -tag *m* day of inauguration or opening.
ein²-weisen (^uu) *I v/a.* @** e-n *Ö* to install (or introduce) a p. in his office, to instruct a p. in his duties; *jur.* e-n in einen Besitz *Ö* to give a p. the full control over his property. — **II** ~ *n* @ *u.* **Ein-weisung** *f* @ installation, introduction.
ein²-wenden (^uu) *I v/a.* @** to object to a th., to oppose a th., to protest against a th.; es läßt sich nichts dagegen *Ö* there is nothing to be said (or urged) against it, there can be no objection to it. — **II** **Ein²-wendung** *f* @ objection, opposition, protest; (Erwiderung) reply, *jur.* rejoinder; gegen et. ~en *m.* to raise objections to (or against) a th., to protest (F to kick) against a th., to demur to a th.
ein²-werfen (^uu) *I v/a.* @** **1.** to throw in(to); to put a letter in(to) the box; e-n (ins Gefängnis) *Ö* to throw (or cast) a person in(to) prison; vgl. **einflechten** **1.** — **2.** (zertrümmern) Fenster *Ö* to smash (or break) windows by throwing stones, &c. — **3.** Geld (in eine Kasse, ein Geschäft) *Ö* (einflechten) to contribute money (to a fund), to put (or pay) money (into a concern). — **4. fig.** (einwenden) to object. — **II** ~ *n* @ *5.* throwing in(to), &c. (f. 1. u. 2). — **6. fig.** (f. 4) (Einwurf) objection.
ein¹-wertig (^uu) *a.* @ *chm.:* *Ö* monovalent; *Leb* Element *Ö* monad; ~zeit (~) *f* @ monovalence.
ein²-wischen (^uu) *v/a.* @** to blacken (or polish) boots; to wax the floor.
ein²-wickeln (^uu) *I v/a.* u. **sich** *v/refl.* @** (f. ein²-...) *1* to wrap (up), in **Wollbeden** zc.: to tuck up; *mit fig.* to envelop; **wickeln Sie sich gut ein!** wrap (or muffle) yourself up well; in **Papier** *Ö* to roll up in paper; ein Kind *Ö* to swathe ..., to put ... in swaddling-clothes; die Haare *Ö* to put ... in(to) curling-papers. — **II** ~ *n* @ *u.* **Ein²-wicklung** *f* @ wrapping up; envelopment; rolling up; *Ö* involution.
ein²-wiegen (^uu) *v/a.* @** to rock to sleep; in falsche Hoffnungen *Ö* to lull (or soothe, bnoy up) with false hopes.
ein²-willigen (^uu) *I v/n.* (h.) und *v/a.* @** in etwas *Ö* to consent (or assent, agree, accede) to a th., to approve of a th.; to acquiesce in a th.; to sanction a th. — **II** ~ *n* @ *u.* **Ein²-willigung** *f* @ consent, assent; approval, acquiescence; sanction.
ein²-winden (^uu) *v/a.* und **sich** *v/refl.* @** (einwickeln) to wind (o.s.) in(to); to wrap (o.s.) up in; in ein Leintuch *Ö* to wind round with a sheet; *↓* den Auser mit dem Gangspieß *Ö* to weigh the anchor with the capstan.
ein²-wintern (^uu) @** *I v/n.* (in) I. = einfrühen. — **2.** to be overtaken by the winter(y) cold). — **II** **sich** *v/refl.* **3.** to get inured to the winter. — **III** *v/impers.* **4.** es wintert ein (the) winter is approaching or coming.

ein²-wirken (^uu) @** *I v/a.* = einweben **1** und einflechten. — **II** *v/n.* (h.) auf e-n, etwas *Ö* to act (or operate) upon a person, a thing; to make an impression upon a p., a th.; to influence a p., a th. — **III** ~ *n* @ *u.* **Ein-wirkung** *f* @ action, operation; impression; influence.
ein²-wöchentlich (^uu) *a.* @ weekly, *Ö* hebdomadal; **Wöchig, Wöchig** *a.* lasting a (or one) week, one week's.
ein²-wohnen (^uu) @** *I v/n.* (h.) **1.** bei e-m *Ö* to live (or lodge) with a p. — **2.** einer Sache (dat.) *Ö* (ansässen) to be inherent (or to inhere) in a th.; *Ö* inhererent. — **II** *v/a.* (zugrunde richten) to damage (or spoil) a dwelling. — **III** **sich** *v/refl.* to get accustomed to one's dwelling(-place); to begin to feel at home. — **IV** ~ *n* @ = **Gang**.
Ein²-wohner (^uu) *m* @, **~in** *f* @ inhabitant (or resident) of a town; occupant of a house; ~meldeamt (z...) *n* *Ö*, etwa: office for registration of removals; ~reservate *n/pl.* der Deutschen Schutzgebiete: reservations pl. for the natives; ~schafft (^uu) *f* @ (sum total of) inhabitants pl., entire population; ~zahl *f* number of inhabitants, (total) population; ~zählung *f* census (of the population).
Ein²-wohnung (^uu) *f* @ (f. einwohnen I) (taking a) lodging with a p.; (Wohlfahrt) inherence, inherency; *rel.* *bisw.:* indwelling (or presence) of the Holy Ghost.
ein²-wölben (^uu) *v/a.* @** to arch.
ein²-wollen (^uu) *v/n.* (h.) @** **1.** to want to go in or to enter or to get inside. — **2.** das will mir nicht ein I don't understand (or grasp, F see) it, F that won't go down with me, I can't swallow that.
ein²-wühlen (^uu) *v/a.* @** (a. sich *Ö* *v/refl.*) to grub (or wallow) in.
Ein²-wurf (^uu) *m* *Öc.* **1.** (Eimerwerfen) *fig.* objection (raised), reply (made); *bisw.* *jur.* auch: rejoinder; e-n ~ abweisen, widerlegen to refute a plea or an argument; e-n ~ gegen et. erheben to take exception to; vgl. **Einprüch**. — **2.** am Briefkasten: slot (or aperture) of the letter-box.
ein²-wurzen (^uu) *I v/n.* (in) und **sich** *v/refl.* @** to take (or strike) root; *fig.* to become deeply rooted; sich eingewurzelt deep-rooted (evil), inveterate (habit); (wie) eingewurzelt sich(e)n to stand (as if) rooted to the ground or spell-bound. — **II** ~ *n* @ *u.* **Ein-wurzel(e)lung** *f* @ taking (deep) root (auch *fig.*); *q*: *Ö* radication.
ein²-zafen (^uu) *v/a.* @** = einferben.
Ein¹-zahl (^uu) *f* @ singular (number).
ein²-zahlbar (^uu) *a.* @ payable.
ein²-zahlen *q* (^uu) *v/a.* @** to pay in(to); voll eingezahlte Aktie fully paid-up share; *40* Mark *Ö* to take out a post-office order for £ 2.
ein²-zählen (^uu) *v/a.* @** **1.** to count in(to). — **2.** (eintreiben) to include.
Ein²-zahlung *q* (^uu) *f* @ payment of a call made on shares, &c.; eine neue ~ anschreiben to make a fresh call on shares; ~summe *f* @ instalment

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gannersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

Eisen-abfälle (E...) m/pl. ♂, =abgang ♂ m scrap-iron; =ader ♀ f lode of iron-ore; =alau'n m, chm. iron-alum; =arbeit ♂ f work(ing) in iron; ~en pl. iron-work sg.; =arbeiter ♂ m iron-worker, worker in iron; =artig a. ♂ iron-like, ♂ ferruginous; =arz(enei) f, med. preparation of iron, steel medicine; vgl. =tropfen; =asbest m fibrous silica; =auflösung f, chm. iron-solution.

Eisenbahn (E...) f ♂ railway, Am. railroad; atmosphärische, elektrische, unterirdische ~ pneumatic, electric, underground railway; mit der ~ by rail(way); vgl. Bahn 4.

Eisenbahn-Abteil (E...) m ♂ railway-compartment; =aktie f r.-share; =anleihe f r.-loan; =anschluß m connexion (of trains); (E)station junction; =arbeiter m r.-labourer, navy; =bau m building (or construction) of a railway; =beförderung f forwarding (or transmission) by railway; =betriebsdirektor m traffic-manager; =betriebsmittel n/pl. rolling-stock sg.; =coupé n = abteil; =damm m s. Damm 1; =direktorium n =verwaltung. [man.]

Eisenbahn-Wagen (E...) m ♂ railway-f Eisenbahn-fahrtkarte (E...) f ♂ railway-ticket; =fahrplan m time-table; =fahrt f r.-journey or -trip; =fracht f r.-freight; =gesellschaft f r.-company; =karte f r.-map; =krankheit f r.-spine; =kursbuch n r.-guide; =netz n system of railways, network of r.-lines; =perro'n m = Bahnsfig; =post-anstalt ♂ f = Bahnpolst; =postwagen ♂ m post-office carriage, Am. mail-car; =projekt n r.-scheme; =regiment ✕ n, etwa: r.-corps or -regiment; =schaffner m r.-guard; =schiene f rail; =schlafwagen m sleeping-car(riage); =schwellen f/pl. r.-sleepers pl.; =signal n r.-signal; =station f r.-station; größere auch: terminus; =system n r.-system; =tari f m r.-tariff or rates pl.; =transport m carriage by rail(way); vgl. =beförderung; =truppen ✕ f/pl. r.-battalion; =unfall m, unglück n r.-accident; =unternehmer m r.-contractor; =verbindung f r.-connection; =verwaltung f: a) r.-management; b) (Verwaltungsrat) managing board of a r.-line); =wagen m r.-carriage, Am. car; für Güter: luggage-van; truck; =wesen n r.-affairs pl.; =zerstörung ✕ f destruction of railways; =zug m railway-train.

Das hier Gelebte s. unter Bahn... **Eisen-band** (E...) n ♂ iron-band or -brace; =baron m great (or rich) iron-master, iron-lord; =barren ♂ m bar-iron; =bau m iron-structure; =beize ♂ f iron-liquor; =bergwerk n =grube; =beschlag ♂ m iron mounting- or fastenings pl.; =beschläge pl., auch: iron fittings pl. or furniture; =blau ♀ n blue iron-ore; =blausäuer a. ♂ chm. = ferrocyanic; =blausäures Salz ferro cyanate; =blausäure f, chm. ferro cyanic acid (H₄ Fe C₆); =blech ♂ n sheet-iron; gewelltes: corrugated iron-plate; verzinntes: tinned iron (-plate); vergaltes: galvanized (sheet-)iron; vgl. a. Blech 1; =blechtafel ♂ f

sheet of rolled iron; =blüte f, min. (Verognit) aragonite; =bronze f iron bronze; =bruch ♀ m =grube; =chlorid ♂ n, chm. ferric chloride (Fe₂Cl₆); =chlorür ♂ n, chm. ferrous chloride (FeCl₂); =draht ♂ m iron-wire; =drahtarbeiter m iron-wire drawer; =drahtmühle f iron-wire drawing-mill; =drahtseil n iron-wire cable; =drüse ♀ f crystallized iron-ore; =erde f iron-earth; ♂ ferruginous earth; =erz n, min. iron-ore; =erzeugung f production of iron; =farbe f iron-grey; =farbig a. iron-colored; =feil(icht) n, =feile f, =feilspäne m/pl. ♂ iron filings pl.; =fest a. (as) hard as iron; =fest(en) m iron-mould or -stain; =festig a. iron-moulded, spoiled by iron-mould; =fresser f m, fig. fire-eater, bully, (Präher) braggart; =friischschlacte ♂ f, metall. finery-cinders pl. or -slag; =gang ♀ m iron-lode; =gang ♂ f, metall. iron-pig; =gehalt m richness in iron; Erz von geringem ~ ... containing a small quantity of iron; =gerät, =geschirr n iron-tools or utensils pl.; =gießer ♂ m iron-founder; =gießerei ♂ f iron-foundry; =gitter n iron railing or fence; =glanz m iron-glance; =glimmer m, min. micaceous iron-ore; =grau a. iron-grey; =grube ♀ f iron-mine or -pit; =guß ♂ m iron-casting; =gußwaren f/pl. cast-iron (or iron-foundry) goods pl.; =haltig a. containing iron; ♂ ferruginous, ferriferous; =haltigkeit f des Bodens, eines Erzes etc.: richness in iron; =hammer ♂ m: a) (Werkzeug) sledge, forge-hammer; b) (Zabrit) iron-works pl.; forge; der Gang nach dem ~ (SCH.) the Walk to the Forge; =handel ♂ m iron-trade; vgl. =tram a.; =händler(in) f m iron-monger, dealer in hardware; =holz (=baum) n ♀ iron-wood (tree) (Sideroxyton, Xylia, &c.); =hut m: a) ehm. skullcap; b) ♀ = Sturmhut; =hütchen, =hütlein n: a) ♀ =hut b); b) her. vair; =hütte ♂ f =hammer b); =hüttenbesitzer m iron-master, vgl. =baron; =hüttenkunde f, =wesen n metallurgy of iron; ♂ siderotechny; =hydroxyd ♂ n, chm. ferric hydrate (H₂ Fe₂ O₆); min. brown iron-ore or hematite; =hydroxydul ♂ n ferrous hydrate (H₂ Fe O₂); =industrie f iron-industry or -manufacture; =industrielle(r) m iron-master; =irge ♂ f hardwood-tree (Ixia ferrica); =stahl min. calcined iron; =stahlbid n iron carbide; =kette f iron chain; =kies m, min. = Schwefelkies; =kiesel m, min.: ♂ ferruginous quartz; =kitt ♂ m iron-rust cement; =fram m: a) hardware-trade; b) ironmonger's shop; c) = abfälle; =krämer ♂ m dealer in hardware; vgl. =händler; =kraut ♀ n vervain (Verbena officinalis); =ludgen m (Wasser) gofer, wafer; =luft f, med. iron-treatment; =lack m lacquer for iron goods; =laden ♂ m ironmonger's shop; =lot ♂ n iron-solder; =mal n =stef; =mine ♀ f =grube; =moir m, chm. black oxide of iron; =niederschlag m precipitate of iron; =ofer m, min. iron (or blue) ochre; =ofen m: a) iron stove; b) ♂ metall. iron- (or smelt-

ing-)furnace; =oxyd ♂ m, chm. ferric oxide (Fe₂O₃); =oxydhydrat ♂ n =hydroxyd; =oxydalsze ♂ n/pl. (Zerriafise) ferric salts pl.; =oxydul ♂ n, chm. ferrous oxide (Fe O); =oxydology ♂ n, chm. magnetic oxide (Fe₃ O₄); =oxydulsalze ♂ n/pl. (Zerriafise) ferrous salts pl.; =panzer ✕ m coat of mail, ↓ iron armour; =platte f iron plate; =pflock m iron bolt; =präparate n/pl. iron drugs pl., ♂ chalybeates pl.; =quelle f fountain rich in iron, ♂ chalybeate spring; =rahn m, min. iron-froth; =ring m iron-ring; =rost m: a) rust(ed iron); b) (Gatterwert aus Eisen) iron grate; =salz n, chm. iron-salt (vgl. oxydul-salze); =sau ♂ f, metall. pig of iron, iron-pig; =säuerung m =waiser; =säure ♂ f, chm. ferric acid (H₂ Fe O₄); =schiene ✕ f iron-rail; =schimmel m (Pferd) iron-grey horse; =schlacte f fining-slag; =schmelze, =schmelzhütte ♂ f iron-foundry; =schmied m blacksmith; =schmiede ♂ f (iron-)forge; =schneidemühle ♂ f =spaltwerk; =schrotter ♂ m slitter of iron; =schüssig a. ♂ ferruginous; =schwarz n a) powdered black-lead; b) =schwärze; =schwärze f: a) min. specular iron-ore, black-lead; b) ♂ =beize; =spaltwerk n slitting-mill or -rollers pl.; =späne ♂ m/pl. =feilscht; =spat m, min. sparry (or spathic) iron(-ore); =stab m iron bar or rod; =stein m, min. iron-stone; =stufe ♂ f (block of) iron-ore. [Harelda glacialis].

Eis-ente (E...) f ♂ zo. winter-duck **Eisen-teichen** (E...) n ♂ particle of iron; =ton m, min. iron-clay; =tropfen m/pl., med. steel- (or iron-)drops pl.; =vitriol m (n), chm. iron (or green) vitriol; ♂ (Zerriofitiat) ferrous sulphate (FeSO₄); =walzwerk ♂ n, metall. (iron-)rolling-mill, iron-rollers pl.; =ware ♂ f iron-ware, hardware; =warenhandlung f, =warenladen m ♂ =laden; =wasser n: ♂ chalybeate water; =werf ♂ n: a) =beschlag; b) =hammer b); =wurz ♀ f ♂ black centauray (Centauria scabiosa); =zeit f age of iron, iron age; =zeug n =gerät; =zyanür =zyanid n n, chm. (Bertmerblau) Prussian blue.

eisern (E...) a. ♂ 1. (made of) iron (auch fig.); 2er Geldschrank iron-safe; (auch Eisen erbauet) iron-built. — 2. fig. stern unwavering; 3er Bestand einer Kasse permanent fund; ✕ 2er Bestand (or Borräten) permanent stock or store; 2er (unerwähliger) Fleiß unwearring industry; 2es (unerbittliches) Herz heart of steel or as hard as flint; der 4. Kaiser (Bismarck) the Iron Chancellor das 6. Kreuz (1818, 1870/71) the Iron Cross von 2er Natur wiry (vgl. Eisen 1 fig.). 2e Stürn brazen face. — 3. juv. (unveränderlich) unalterable; (unveränderlich) inalienable. — 4. das 6. Tor ♀ npr (Stromenge der Donau) the Iron Gates pl **Eis-fahren** (E...) n ♂, =fahrt f: a) journey across the ice; b) skating, sledging; =feld n ice-field; =fischer f bord ein 4. ice-fishing; =fläche f =decke; =frei a. ♂ free from (or clear of) ice ice-free (harbour); =fuchs m, zo. arctic

fox (*Canis lagopus*); =gang m drifting (or floating, breaking up) of the ice; =gebirge n: a) =berg; b) arctic mountains pl.; =gefror(en)es n =-creue; =gegend f arctic region, frigid zone; =gewächs n =-kraut; =glas n frosted glass; =Grau a. hoary (with age); =griff n am Euseifen calc(in); =grube =-höhle; =händler m iceman, dealer in ice; =höhle f ice cav(ern); =huf-eisen n ice-shoe.

eisig (zu) a. icy, covered with (or as cold as) ice; chilly; fig. freezing.

Eisigkeit (zu) f iceiness, chilliness.

Eis-jacht (zu) f Sport. ice-yacht or -boat.

Eis-kalt (zu) a. (as) cold as ice, icy, frosty; =falte f icy cold, iciness, frostiness; =kammer f, =kasten m ice-box or -chamber or -closet, refrigerating chamber; =keller m ice-cellar or -house or -pit; =kluft f, =Kluftig a. for. frost-cleft; =klumpen m lump of ice; =kraut n ice-plant (*Mesembrya nithemum crysta Uinum*); =lauf m skating; =läufer m skater; =loch n (Lume) ice-hole for fishing, &c.; =lotte f m ice-master; =maschine f freezing-apparatus or -machine; freezer; =masse f mass of ice; =meer n polar sea; nördliches, südliches ~ Arctic, Antarctic Ocean; =möwe f glaucous gull (*Larus glaucus*); =nagel m am Euseifen frost-nail; =nebel m frosty fog; =papier n ice-paper; =periode f =zeit; =pfahl, =pfiler n m =bock; =pflanze f =-kraut; =pflug n ice-plough; =pife f ice-pick; =punkt m, phys. freezing-point; =punsch m iced punch; =regen m icy shower, sleet; =rinde f crust of ice (auch fig.); =scharbe f, orn. cormorant; =schimmer m =blint; =scholle f floating-ice, floe; =schrank m ice-screen; refrigerator; =schuh m skate; =spat min. = Nular; =spiel n game (played) on the ice, vgl. =sport; =spind n =-schraub; =sporn n m =-nagel; =sport m sport on the ice, skating and sleighing; =sprickel, =spricken m, =sprisse f, hunt. (Geweis-enbe im 4. Böhre) bez-antler, bay; =stauung f blockage of floating (or drifting) ice; =stein m cryolite; =strom m glacier; =sturuvogel m, orn. fulmar (*Fulmarus glacialis*); =taucher m, orn. ember-goose, ice-loon (*Colymbus glacialis*); =theorie f glacial theory; =treiben n drifting of the ice; =vogel m, orn. kingfisher, halcyon (*Alcedo*), ent. o limenitis; =wernut n m icy wormwood (*Artemisia glacialis*); =zaden, =zapfen m icicle; =zeit f, geol. glacial period or age; =zone f f frigid (or arctic) zone.

eitel (zu) [ahd. : idle] a. (D 8 n. 9) 1. vain; a. idle (talk); futile (effort); vainglorious (boast); flimsy (pretext); coquetish (woman); rel. worldly or frivolous (mind); eitel Dunst, Tand empty show; eitel Gef conceited fop; rel. es ist alles 2 auf der Welt all is vanity in this world. — 2. meist inv. (nichts als, lauter) nothing but; 2 Brot essen ... dry bread; 2 Gerede idle talk, mere twaddle; 2 Gold pure gold; eitle Boffen silly tricks pl., mere rubbish, nonsense.

Eitelkeit (zu) f (i. eitel 1) vanity; futility; vaingloriousness; coquetishness; frivolity; conceit(edness).

Eiter (zu) [ahd.] m path. (purulent or festering, u suppurative) matter, u pus; ~ erzeugen to fester, to ulcerate, u to suppurate; ~ ziehen to gather.

Eiter-abfluß (zu) m n, =abgang m discharge of pus; =anfaulung f collection of matter or pus, gathering, u empyema; =artig a. : u purulent, pyoid; =ausfluß m =-fluß; =befördernd a.: u suppurative; =beule f abscess, boil; ulcer; =bildend a. producing pus, u pyogenic; =bläschen n, =blatter f: u pustule; =blase f =-sack; =erzeugend a. festering; =fluß m discharge of matter; =fraß m corrosive ulcer; =geschwulst f, =geschwür n festering boil or tumour, gathering.

eiterhaft, eit(e)richt, eit(e)rig (zu) a. resembling pus or matter; u path. purulent; (eiternd) festering, ulcerating.

Eiter-jand (zu) f : u ichor.

eitern (zu) path. I v/n. (h.) u a. to fester, to ulcerate, u to suppurate; to discharge (or secrete) pus or matter; 2, u rankling. — II ~ n = Eit(er)ung.

Eiter-pitz (zu) m micrococcus found in pus or festering matter (*Micrococcus pyogenes*); =pfloz, =pfropf m core (of a boil, &c.); =sack m: u cyst (of an abscess); encysted tumour; =stoc m =-pfloz.

Eit(er)ung (zu) f festering, ulceration, u suppuration; zur ~ bringen to bring to a head. [glair, u albumen.]

Ei-weiß (zu) n @a. white of an egg; eiweiß-artig (zu) a. @, =haftig a.: u albuminous, @glairy; =harnen, path.: u albuminaria; =körper m @physiol.: u albuminoid, endosperrn; =papier m albuminized paper; =stoff m, chem.: u

Eizelle (zu) f @ egg-cell. [albumin.]

Ejector (zu) [lt.] m @ (Dampfstrahlpumpe zum Entleeren =-Behälters) ejector.

Ekel (zu) [ahd. : irk] m @ 1. sickly feeling, nauseousness; u nausea. — 2. (Widerwillen) disgust, loathing; (Ablehnung) aversion, dislike, repugnance; (überdruf) surfeit; einem ~ einflößen, erregen to disgust a p.; einen ~ vor et. empfinden, haben to have an aversion to a th., to loathe a th.; die Sache ist ihm zunt ~ (geworden) he has taken a dislike to it, F he is sick of it, P he's fed up with it; (bis) zunt ~, oft: (u.) ad nauseam. — 3. F (etwas Widerliches) loathsome (F nasty) p. or th.

ekel (zu) a. @ (D 8 und 9) 1. es ist mir 2 (äbel) I feel sick or F qualmish. — 2. (leicht Gef empfinden) squeamish; (empfindlich, heif) fastidious, particular, nice, sensitive; (wäferisch) hard to please, im Effen: dainty.

ekelhaft (zu) a. @ disgusting, loathsome, nauseous; v. Gerüchen offensive.

Ekelhaftigkeit (zu) f @ loathsomeness, nauseousness; offensiveness.

ekelig (zu) a. @ = eflig.

ekeln (zu) @a. I v/n. (h.) etwas ekelt mir ... makes me leave or (fehl) sick. — II v/impers. u. v/rel. es ekelt mich ob. mir, mich ob. mir ekelt vor e-m Ding, ich

ekle mich vor (ob. au) e-m Ding. poet. auch: e-r Sache (gen.) I feel a loathing (or dislike) for a th.; I am disgusted (or with) a th. häßler: it makes me (feel) sick. it sickens me.

Elfen-naum (zu) [judd.] m @ nick-namc.

Elfen-aum x † (E-Elfen-r'r) [fr.] m @ d. @ = Aufklärer.

Elfat (E-Elfa) [fr.] m @ (glänzendes Auftreten, Glanz) eclat, splendour; striking (or dazzling) effect. [ing, dazzling.]

elflant (zu) [fr.] a. @ brilliant, striking

Elfltkifer (zu) [grch.] m @ phls., efltkifch (zu) a. @ eclectic.

elfltzifismus (zu) m @ eclecticism.

elflg (zu) [Etel] a. @ (Etelhaft) disgusting; weit E. (unangenehm) unpleasant, nasty.

Elflpe (zu) [grch.] f @ ast. (Verfinerung) solar, lunar) eclipse.

Elflpit (zu) f @ math., u, ast. (Sonnenbahn), elflpitfch (zu) a. @ ecliptic.

Elflge (zu) [grch.] f @ (Siringedicht) eclogue, pastoral (or bucolic) poem.

Elflgedichter (zu) m @ pastoral (or bucolic) poet. [Eclogite.]

Elflgit (zu) [grch.] m @c. min. (Geftein)

Elflr-jeide (zu) [fr. soie éerue] f @ Weberei: ecrú silk.

Elflge (zu) [grch.] f @ (Verzückung) ecstasy; in ~ geraten F to go into ecstasies or raptures. [ecstatic(ally).]

elfltig (zu) a. @ (u. adv.) (verzückt)

Elfltas (zu) [grch.] f, metr., pros., rhet. (Dehnung e-r kurzen Silbe) ectasis.

Elfltem (zu) [grch.] n @c. (näffende Hautflechte) eczema.

Elflborat (zu) [lt.] n @c. (Ausarbeitung, Aufsatz) composition, essay, theme.

Elflbin (zu) [grch.] n @c. chem. elaidin(e) (C₈H₃₃O₃ C₉H₁₅O₃).

Elflin (zu) [grch.] n @c. = Olein.

Elflf (zu) [engl.] f @, n @ (Gummi-band) elastic.

elflfch (zu) [grch.] a. @ (federnd) elastic; springy, rebounding; das Eis ist 2 ... yields, F gives; fig. 2e Naturen buoyant natures pl.; phys. 2e Flüssigkeit fluid, 2-flüffig a. @ gaseous.

elflfzität (zu) f @ elasticity; springiness; fig. buoyancy.

Elfl-Mthen (zu) n @ fig. Dresden;

=Florenz n fig. Dresden; =fahn m, =schiff n boat plying on the Elbe; F co. =fähne pl. large boots, F co. beetle-crushers pl.; =schiffahrt f navigation on the Elbe; =strom n (the river) Elbe.

Elfl (zu) m @b. zc. zo. = Eleon zc.

Elflorado (zu) [span.] n @ (fabelhaftes Goldland) Eldorado, El Dorado (= Dorado).

Elflazar (zu) [hebr.] npr/m. @a. Eleazar.

elflazif (zu) [Etel, grch. St. in Luf-nieu, Unteritalien] a. @ lit.: phls. 2e Schule (540—490 v. Chr.) (bes Parmenides, Ze'n(u) zc.) Eleatic School.

Elfl-er (zu) [Etel, grch. Landschaft im westl. Peloponne's] m @, ~in f @ Elean.

Elflant (zu) [ahd., grch., *ind.] m @ zo. elephant (*Elephas*); ~ mit guten Stoßzähnen, auch: tusker; fig. aus e-r Mäde e-u ~en maaden to make a mountain (out) of a mole-hill.

elflanten-artig (zu) a. @ elephantine; =führer m @ D 8 zc.: cornac;

u scientific; v botanical; u geography; m machinery; x mining; x military; u marine; c commercial; p postal; r railway.

-jagd f el-hunting; =lauß v m cashew-nut; =laußbaum v m cashew, acajou (Anacardium occidentale); =laußfrucht, =nuß f anacard, cashew-nut; =rüffel m elephant's trunk or proboscis; =spitzmaus f, zo. elephant-shrew or mouse (Macroscelides typicus); =zahm m tusk of an elephant.

Elefantiasis v (vulv) f inv. path. elephantiasis, elephant-leg.

elegant(-v) [fr.] I a. elegant or stylish (dress), fashionable (lady, world), F swell or smart (company). — II v (~vga) m @ beau, fop; F swell, don, masher.

Eleganz (-v) [fr.] f @ elegance; fashionableness. F swellishness, smartness, stylishness.

Elegiambus (vulv) [grch.] m @ pros. elegiambic verse.

Elegie (vulv) [grch.] f @ (tragisch) elegy.

Elegien-dichter, Elegiker (vulv) m @ writer of elegies, elegiac poet.

elegisch (vulv) a. @ elegiac; 2e Berje, oft: elegiacs pl.; weit 2. (stagen) plaintive, mournful, doleful.

Ele-ion (vulv) [grch.] n @ f. Kyrie ~.

Elektoral=rasse (vulv) [lit. turjiristich (fischig)] f @ zo. electoral breed or race (of sheep); =wolle v f electoral wool.

Elektriker (-vulv) m @ electrician.

elektrisch (vulv) [grch. elektron Bernstein] a. @ electric(al); 2 machen to electrify; 2e Anlage electric installation or plant; 2er Funken, 2er Kringel, 2es Licht, 2er Schlag, Strom electric spark, bell, light, shock, current; 2er Lokomotivbetrieb electric (locomotive-)traction; 2e Schnellbahn electric high-speed railway; adv. 2 beleuchtet electrically lighted, lit up with electric light or by electricity.

elektrifizierbar (-vulv) a. @ electrifiable.

elektrifizieren (-vulv) [grch.] I v/a. @ phys. to electrify, v to electrize. — II ~ n @ electrification, v electrization.

Elektrifizierer (-vulv) m @ electrifier.

Elektrifiziermaschine (-vulv) f @ electrical machine.

Elektrifiziert=sein (vulv) n @ =werden n electrification = elektrifizieren II.

Elektrizität (-vulv) [grch.] f @ phys. (positive, negative) electricity; galvanische ~ galvanism; mit ~ laden to electrify; @ von ~ getrieben, fortbewegt electrically driven, propelled.

Elektrizität(s)=entwidelung (vulv) f @ production (or excitement) of electricity; =erregere m: v electromotor; =erregung f: v electromotion; =leiter m conductor of el.; =messer m: v electrometer; =sammler m, =strom m, =werke n/pl. electric condenser, current, works pl.; =wage f =messer; =zähler m electric indicator; =zeiger m: v electroscope; galvanometer.

Electro=automobil (-vulv) n @ electric motor(-car); =chemie f, =chemisch a. electro-chemistry, -chemical; =chemiker m electro-chemist.

Elektrode (-vulv) [grch.] f @ elect. (Polende e-r galvanischen Kette) electrode.

Electrodynamik (-vulv) f @ electro-dynamics; =dynamisch a. @ e.-dynamic; =galvanisch a. e.-galvanic; =lyse

f @ electrolysis; =magnet m electromagnet; =magnetisch a. e.-magnetic; =magnetismus m e.-magnetism; =meter n (m) electrometer; =mobil n =automobil; =motor m, =motorisch a. electromotor. [Atom] (1904) electron.)

Elektron v (-vulv) [grch.] n @ (Elektrizität) elektronisch v (-vulv) a. @ electronic.

Elektrophor v (-vulv) m @ e. electrophorus; =top n electroscope; =technik f @ electrical engineering; =techniker m electrical engineer; =technisch a. @ electro-technical; =therapie f electrotherapeutics.

Element (vulv) [uhd.; *lt.] n @ b. 1. (Grundstoff) element; fig. in (außer) j-m ~ e sein ... in one's element (like a fish out of water). — 2. ~ e pl. (Anfangsgründe) elements, rudiments pl. — 3. in zitierten: Blit ~! the deuce!, hang it all! elementar (vulv) [lt.] a. @ elementary, rudimentary; 2e Kräfte elementary (or primitive) forces pl.

Elementar=buch (vulv) n @ primer; auch oft: first steps pl. in grammar, &c.

elementarisch (vulv) a. @ =elementar.

Elementar=gewalt (vulv) f @ elementary force; =klasse f junior form; =lehrer(in) m elementary teacher; =schule f elementary (or provided) school; =stoff m elementary (or simple) substance; =unterricht m elementary instruction; auch oft: the three R's; =werk n elementary treatise.

Elemi v (-vulv, +vulv) [ult.: *ar.] n @ (Eibamharz, =gummi) (gum) elemi.

Elk (vulv) [lit.: Elch] m n @ zo. elk (Cervus alces), amerit. original; =antilope f zo. eland (Oreos canna); ~haut f elk-skin; ~hirsch m, ~tier n =Elk.

elend¹ (vulv) [ahd. Anstamb: else] n @ e. misery, wretchedness; (Niedrigheit) adversity, calamity; (Not) need, distress; (Armut) indigence, penury; ins ~ bringen, stürzen to bring (or reduce) to misery; ins ~ geraten, versinken to come to (or sink into) poverty; to come to want; F to come down (low) in the world; F graues ~ the blues pl. elend² (vulv) I a. @ miserable, forlorn, wretched; (in Not, sehr arm) distressed, indigent, needy; 2e (schlechte) Ausflucht paltry excuse; 2e (jämmerliche) Lage pitiful (or sorrowful) condition or plight; 2 (trant) aussehen to look very ill or F poorly. — II ~ e(r) s. @ wretch. — III adv. (a. elendig(lieh) miserably, wretchedly; pitifully. [m = Elein.]

Elk=haut (vulv) f @ elk-skin; =hirsch] Elk=tier (vulv) n @ =Elk. [Eleanor.]

Eleonore (-vulv) npr/f. @ 3. (Bn.) eleusinisch (vulv) [Eleusis, att. Et. mit Demetertempel] a. @ Eleusinian; die 2en Geheimnisse od. Mysterien n/pl. the Eleusinian mysteries pl.

Elevation v (-vulv) f @ elevation (= Erhöhung). [Elevator.]

Elevator (-vulv) [lt.] m @ (Aufzug) lift, f

Eleve (vulv) m @, Elevin f @ [fr. Schüler(in)] pupil, scholar, student.

Elf¹ v (vulv) m @ myth. = Elfe.

elf² v (vulv) m @ myth. = Elfe.

elf³ v (vulv) m @ myth. = Elfe. I ohne s. auch 2e card. number, inv. (bisw. pl. elfe) eleven. — II Elf f @ (number) eleven.

elfe¹ (vulv) wenn nichts folgt = elf.

Elfe² v (vulv) [engl.] f @ myth. elf, fairy; weit 3. goblin.

Elf=ek (vulv) n @ math.: v hendecagon.

Elfenbein (vulv) [ahd. Elefant(en)=bein] n @ d. ivory; @ gebranntes ~ (Weißschwarz) bone-black.

Elfenbein=arbeiten (vulv) f/pl. @ ivory work or articles pl.; =arbeiter, =drechsler m iv.-worker, -turner; =artig a. @ ivoryed, ivory(like); =händler m ivory-trader; =jäger m iv.-hunter; =küste v npr/f. Westafrika. Ivory Coast; =palme v f n. @ (frucht der =palme) iv.-nut; =papier n (feines Druckpapier) iv.-paper; =schnecke f, zo. v eburna. elfenbeiner(n) (vulv) a. @ (of) ivory. elfenhaft (vulv) a. @ fairy-like.

Elfenkönig(in) f (vulv) @ king of the elves (f fairy-queen); =reigen, =tanz n dance of the fairies; =ringe m/pl. fairy-rings pl.; =reich n fairy-land.

Elfer (vulv) m @ (Gesamtheit v. elf Dingen) group of eleven units. [Sorts.]

elferlei (vulv) adv. (of) eleven kinds or

elf=fach (vulv) a. @ u. adv. eleven-fold; 2jährig a. eleven years old; 2er Raube eleven year-old boy; 2mal adv. eleven times; 2silbig a.: v hendeca-syllabic; 2stündig a. lasting eleven hours.

elfte (vulv) ord. numb. @ I a. eleventh; am 2ten März on the eleventh of March; der ~ (des Monats) the eleventh (day of the month); fig. in der 2n (letzten) Stunde at the eleventh hour. — II der, die, das ~: Ludwig XI. (der =Hof) Louis XI. (the Eleventh).

elfte=halb (vulv) a. inv. ten-and-a-half.

Elfstel (vulv) n @ u. 2 a. inv. eleventh (part).

elften= (vulv) adv. in the eleventh place.

Elger v (vulv) [Mal=Ger] m @ fishgig.

Eliaß (-vulv) [hebr. Eli-jah] npr/m. @ y. (i. Könige 17,1) Elijah.

elidieren v (-vulv) [lt.] v/a. @ gr. (ans-tosfen) to glide. [Bibl. Eleazar.]

Elimier (-vulv) [hebr. Gethij] npr/m. @

Elimination v (-vulv) [lt.] f @ elimination (a. math.); ~s=verfahren n @ eliminating process; eliminieren (-vulv) v/a. @ (absondern) to eliminate.

Elia [hebr.] I (-vulv) npr/m. @ 3 a. (i. Kön. 19,16) Elisha. — II (-vulv) npr/f. @ 3 a. (Bn.) = Elife.

Elizabath (-vulv) [hebr. Gottgeweihte] npr/f. @ 3 a. (Bn.) Elizabeth, abbr. Betsy; 2 a. nisch a. @ Elizabethan (age, drama, &c.)

elijah (vulv) [Gris, grch. Landtschaft; vgl. Ele-cr] a. @ ant.: Elia, Elean.

Elife (-vulv) [Elizabath] npr/f. @ 3 a. (Bn.) Eliza, abbr. Lizzy, Lizzie.

Elision v (-vulv) [lt.] f @ gr. (Aus-stoßung eines Vokals oder einer Silbe) elision.

Elite (vulv) [fr. Elite Auswahl] f @ the pick or flower of an army; the elite or cream of society, &c.; ~struppen f/pl. @ picked troops pl., crack regiment.

Elizier (-vulv) [ar.] n @ e. (Seitentr.) elixir.

Elf (vulv) [uhd.] m @ b. zo. = Elch.

Elb=bogen (vulv) [ahd.: elbow] m @ elbow; den ~ krümmen to crook (o bend) the elbow; mit den ~ stoßen to elbow; sich mit den ~ den Weg (durch die Menge) bahnen to elbow one's way

(through the crowd); am ~ zerrissen out at elbows (auch fig.); die ~ frei haben to have elbow-room; ~bein n anat.: u. ulna, cubit; ~gelenk n el.-joint; ~lehne f; ~polster n elbow-rest or cushion; ~muskel, ~nerv m, anat.: u. cubital muscle, nerve.

Elle (♂) [ahd.: ell] f (♂) (ehm. deutsches Längenmaß von ca. 2/3 Meter) in engl. Maße etwa: seven-tenths (or 7/10) of a yard; fig. e-m mit gleicher ~ meßen to pay a p. back in the same (or his own) coin; co. er hat eine ~ verjchluckt (ist terzengerade) he has swallowed a poker.

Ellen-bandmaß (♂...) n (♂) yard-measure; -bogen m = Ellbogen; 2lang a. (♂) one yard (or ell) in length; fig. very long; -maß n yard-measure, -rod; -reiter, -ritter f m, contp. counter-jumper; -stok m = -maß; -waren f/pl. drapery (goods pl.); -waren-händler m draper; -weise adv. by the yard or ell.

Elter ♀ (♂) [jidd.: alder] f (♂) alder (= Erle).

Ellipse (♂) [grch.] f (♂) 1. (Aus-laffung) ellipsis. — 2. math. ellipse; 2n-artig, 2n-förmig a. (♂) elliptic, elliptical; ~n-form, -gestalt f (♂) ellipticity; ~n-strahl m ellipsograph, elliptograph, trammel.

Ellipsoid (♂) [grch.] n (♂) math. (Körper, dessen Schnittflächen Ellipsen sind) ellipsoid; 2isch (♂-♂) a. (♂) ellipsoidal. elliptisch (♂) [grch.] a. (♂) elliptical, adv. elliptically. [ticitie.] Elliptizität (♂-♂) [grch.] f (♂) ellip- Ellis-feuer (♂) [it. s. Erasmo] n (♂) phys. Sauff (elektrische Entladung an Mater.-spitzen) corosant.

Eloah (♂-♂), pl. Elohim (♂-♂) [hebr. ber. Mächte] m inv. (Goti) Elohim. Eloge (♂-♂) [fr.] f (♂) (206) eulogium. Elongation (♂-♂) [it.] f (♂) ast. (Abstand der Sonne von einem Planeten) elongation. [Phoxinus laevis.]

Elise (♂) [jidd.] f (♂) ichtl. minnow. Elsa (♂) [Sisa; Elisa] npr/f. (♂) a. Elsa, Eliza (= Elisabeth). Elsa ♀ (♂) [ahd. Zustand] npr/n. (m) (♂) a. Alsace; ~Lothringen (L...) n (♂) z. Alsace-Lorraine.

Elshäner (♂) m (♂), ~in f (♂) (a. elshänsch) (♂) a. inv. Alsatian.

Elz-beer-baum (♂) m (♂) service-tree (Pirus ob. Sorbus torminalis); Elz-beere ♀ (♂) [jidd.] f (♂) service-berry.

Elisbeth f (♂) [Elisabeth] (♂) a., Else f (♂) (♂) npr/f. (Bn.) Betsy, Elsie. Else ♀ (♂) [jidd.] f (♂) = Eler, Erle. Else ♀ (♂) f (♂) = Alse.

Else-beere ♀ (♂-♂) f (♂) = Elsheere.

Elster (♂) [ahd.] f (♂) orn. magpie (Pica); schmägen wie eine ~ to chatter like a magpie or like a parrot; ~n-auge n (♂) an den Zehen corn; bunion.

elterlich (♂) a. (♂) parental.

Eltern (♂; Hom. ältern) [ahd. *älter] pl. inv. parents pl.; von guten (nicht von schlechten) ~ sein to be of good parentage, f fig. (sehr gut sein) to be first-rate or A 1; ~liebe f (♂) parents' (or parental) love; ~los a. (♂) without parents; orphaned; ~mord, ~mörder m parenticide; parricide.

elysä-isch (♂-♂), elysisch (♂-♂) [grch.] a. (♂) myth. elysäische Gefilde Elysian fields pl.; Elysäische Felder in Paris; (Champs) Elysées; Elysium (♂-♂) n (♂) (♂) (Wohnort der Seligen) Elysium.

Elzevir (♂-♂) [holl. Buchdrucker 16./17. sae.] ~ausgabe f (♂), ~format n Elzevir edition, size; ~schrift f, typ. old French style (of printing).

Email (ē-mä'(ti) n (♂) (P. + ~le (-mä'ti-ē) f (♂) [fr. email m; *dtisch. Schmeltz] (Schmelzglas) enamel; ~arbeiter m (♂) enameller; ~farben f/pl. enamel (or vitrifiable) colours or pigments pl.; ~gemälde n enamelled painting; ~geschirr n enamelled (iron)ware.

Emailier-öfen (♂-♂) (-mä'ti'r...) m (♂) enamel(ing)-furnace.

emailieren (♂) (-mä'ti-ē) v/a. (♂) to enamel; (verglasen) to vitrify; emailierte Ware enamelled (iron) goods pl.; Emailierer m (♂) enameller. Email-malerei (-mä'(ti)...) f (♂) enamel-painting.

Emanation (♂) (---tē(♂)) [it.] f (♂) phys., &c. (Ausströmen) emanation; emanieren (♂-♂) v/n. (in) (♂) to emanate.

Emanuel (♂) [port. = Immanuel] npr/m. (meist Bn.) (♂) a. Emmanuel.

Emancipation (♂-♂) [it.] f (♂) (Frei-machung) emancipation.

emancipieren (♂-♂) v/a. (♂) (freimachen) to emancipate, to liberate; emancipierte Frauen f/pl. emancipated (or strong-minded) women pl., free womanhood, coll. a. F co. the new woman.

Emballage (♂) (a-♂-♂) [fr.] f (♂) (Ver-packung) packing; ~kosten pl. (charge for) package; emballieren (a-♂-♂) v/a. (♂) to pack (or bale) up; &c. to (make up) the mail.

Embargo (♂) (♂) [span.] m u. n (♂) embargo; vgl. Bechlag 3.

Emblem (♂) [grch.] n (♂) (Simböl) emblem; 2atisch (♂-♂) a. (♂) emblematic.

Embryo (♂) (♂) [grch.] m (♂) (pl. a. Embryo'nen (♂)) (Keim) embryo; 2nen-artig a., 2nisch (♂-♂) a. (♂) embryonic; fig. auch: in the earliest (or first) stage.

Embustade (♂) (a-♂-♂) [fr.] f (♂) = Hinterhalt; embustieren (...♂) (sich in e-n Hinterhalt legen) to lay an ambush.

Emendation (♂) (♂-♂) [it.] f (♂) (Ver-besserung) emendation; emendieren (♂-♂) v/a. (♂) to emend(ate) texts, &c.

Emerit (♂-♂) [it.] m (♂) (in den Ruhestand Beretzter) pensioner; ~enanstalt f (♂) home for retired teachers, &c.

emeritieren (♂-♂) [it.] v/a. (♂) (am Schluß der Dienstausbahn in den Ruhestand versetzen) to pension off, to put on the retiring-list; emeritierter Professor, Geistlicher (a. Emeritus m) retired professor, clergyman.

Emeute (♂-♂) [fr.] f (♂) (Aufstand, Meuterei) rising, mutiny.

Emigrant (♂-♂) [fr.-it.] m (♂), ~in f (♂) (Auswanderer[in]) emigrant; ~entum (♂-♂) n (♂) emigration.

Emigration (♂-♂) [it.] f (♂) (Auswandern) to emigrate to a country.

Emil (♂-♂) [fr., *it. ob. grch.] npr/m. (♂) a. Emil(ius), auch: Emile.

Emili-e (♂-♂) npr/f. (Bn.) (♂) a. dim. Emilia n (♂) a. Emily, dim. Em(ilie). eminent (♂-♂) [it.] a. (♂) (hochliebend) eminent, distinguished, renowned; Eminenz f (♂) (Kardinals-titel) Eminence.

Emir (♂-♂) [ar.] m (♂) (pl. a. Durrah) (Fürst) emir, ameer, vgl. the Amcer of Afghanistan; ~at (♂-♂) [it.] (♂) emirate, amership.

Emissär (♂-♂) [it.] m (♂) (unterirdischer Ab-leitungsschlauch) underground drain-pipe.

Emissär (♂-♂) [fr.] m (♂) (Sendling) emissary.

Emission (♂) (♂-♂) [it.] f (♂) (Ausgabe) issue of shares, &c.; ~s-furs m (♂) v. Anteilen z.: rate of issue, issue price.

Emittent (♂) (♂) [it.] m (♂) issuer.

emittieren (♂-♂) [it.] I v/a. (♂) to issue shares, banknotes, &c. — II ~ n (♂) u. Emittierung f (♂) issue.

Emmentaler (♂-♂) a. inv. ~käse Emmentaler cheese. [♂] (♂) a. (Bn.) Emery.

Emmerich (♂) [Heinrich] npr/m. (♂) Emoll (♂) j. E. a.

Emolument (♂-♂) [it.] n (♂) mit pl. ~e (Einkünfte) emoluments pl.; income.

empfehl (♂) impf. von empfehlen.

empfang (♂) impf. v. empfangen.

Empfang (♂) m (♂) 1. von Personen: reception; e-m einen guten (schlechten) ~ bereiten to give a p. a kind (cold) reception or welcome; — 2. von Geld: King's Drawing-room. — 2. von Geld z.: receipt; bei ~ on receipt. ♀ von Waren: on delivery; vor ~ dieses (Briefes) ere this (may reach you); indem ich Ihnen den ~ Ihres Geschehen vom 6. d. M. anzeige in acknowledging the receipt of your favour of the 6th inst.; den ~ von et. bestcheinigen to (acknowledge the) receipt of s. th.; in ~ nehmen to receive; to accept.

Empfang... (♂...) (♂) f. Empfangs...

empfangen (♂) [entfangen] (♂) I v/a. 1. Personen: to receive, fremdbillig to welcome; e-n gut (übel) 2 to give a p. a good (bad) reception. — 2. et. 2 to receive s. th.; von e-m Befehle 2 to take (one's) orders from a p.; mit Dank 2 to accept with thanks; Quittung: (bar und richtig) 2 p.p. (payment duly received); paid. — II v/n. (h.) 3. (beiruchtet m.) to conceive; to become pregnant.

Empfänger (♂) m (♂), ~in f (♂) 1. receiver, mehr gebr.: recipient of gifts, &c.; e-s Briefes auch: addressee; ♀ v. Waren: consignee; eines Bescheides: acceptor. — 2. tel. (Empfangs-apparat) receiver, receiving instrument.

empfindlich (♂) a. (♂) susceptible of, responsive to; alive to; für Einbride: impressi(ona)ble; ~keit (♂-♂) f (♂) susceptibility; impressi(ona)bility.

Empfang-nahme (♂-♂) f (♂) receipt of money; reception of guests. [ception.]

Empfängnis (♂-♂) f (♂) physiol.: u. eou- Empfangs-anzeige (♂...) f (♂) acknowledgment (of receipt); bitte nun gültig ~ please acknowledge receipt; -apparat m tel. receiver. f. Empfänger 2;

-befenntnis n. -befähigung f = -an-zeige; -beredichtig(r) s. p. authorized to receive money; -bestcheinigung f; -schein m receipt for; vgl. anzeige;

=station f receiving station; =zimmer n reception-room, drawing-room.
Empfehl (vL) m @c. = Empfehlung.
empfehlbar (vL) a. @ recommendable.
empfehlen (vL) a. @ [entfehlen] I v/a. u. sich 2 v/refl. @c* 1. (sich) 2 to commend (o.s.); ich kann dir meinen Schneider 2 I can recommend you ...; es empfiehlt sich, daß // it is (re)commendable to // (inf.); diese Farben 2 sich dem Auge ... please the eye; sich (dat.) etwas empfehlen sein lassen to pay great attention to a th.; 2 empfehlen durch // introduced by //; Ihr Empfohl(e)ner, oft: your protégé. — 2. Höflichkeitformeln: (ich) empfehle mich Ihnen! (I wish you a) good day, morning, evening!, farewell!; 2 Sie mich Ihrem Herrn Vater make my kind regards (or remember me kindly) to your Father; mein Bruder läßt sich Ihnen bestens 2 ... sends you his best respects or compliments. — 3. sich 2 (Abschied nehmen) to bid farewell to one's friends; F (sich davon machen) to take French leave. — II 2d p.pr. u. a. @ 4. Web. des inf. — 5. Des äußere prepossessing (or pleasing) appearance.
empfehlens-wert (vL...) a. @, @würdig a. (re)commendable, von Leuten auch: deserving, F worthy.
Empfehlung (vL) f @ recommendation; auf seine ~ (hin) upon his r.; gute ~en h. to be highly recommended; Höflichkeitsformel: machen Sie ihm meine ~en, mit besten ~en an ihn make (or with) my best respects (or regards) to him; ~s-brief m @, ~s-schreiben n letter of recommendation or introduction; ~s-karte f business-card; 2s-wert, -würdig a. = empfehlenswert; ~s-würdigkeit f recommendableness.
empfehl (vL) 2c. f. empfehler.
empfindbar (vL) a. @ perceptible; sensible; ~keit (vL-) f @ perceptibility.
Empfindelism F (vL) f @ sentimentalism.
empfindeln (vL) v/n. (h.) @a* b.s. to sentimentalize, to affect sentiment or delicate feelings.
empfinden (vL) [ahd. ent-finden] @* I v/a. u. v/n. (su) to feel; (gewahren) to perceive; (erfahren) to experience a sensation, &c.; et. sehr übel 2 to take a th. very ill; ich empfand es peinlich, schmerzvoll it pained me; ein 2 des Weisen a sentient being; aufrichtig empfunden(e)s Mitleid sincere pity; noch einmal empfunden(e) Freude twice felt joy, renewed pleasure; tief empfunden(e)r Kummer heartfelt grief. — II ~ n @ = Empfindung.
Empfindler (vL) m @, ~in f @ sentimentalist, p. affecting fine feelings.
empfindlich (vL) a. @ 1. sensible to light, &c.; (hart empfindend) sensitive (a. phot. von Platten); delicate (auch von Instrumenten); von Personen: (sehr feühlend) of tender feelings or notions; (leicht verletzt) touchy, easily offended; eine 2e Stelle a tender part; 2 gegen Kälte sensitive to cold, (acutely) suffering from the cold (weather); phot. Platten 2 (für chemisch wirksame Strah-

len) machen to sensitize plates; fig. seine 2ste Stelle (ob. Seite) his sore point or weak side; 2es Wesen sensitiveness, peevishness. — 2. (verlezend, schmerzhaft) severe or biting (cold), grievous (loss), sharp or acute (pain); adv. sich 2 beleidigt fühlen to feel grievously hurt.
Empfindlichkeit (vL) f @ (i. empfindlich) 1. sensibility; sensitiveness; touchiness. — 2. severity, grievousness of a loss, sharpness of a pain.
empfindsam (vL) a. @ of delicate feeling, tender-hearted, sentimental; vgl. empfindlich; ~keit (vL-) f @ delicacy of feeling, tender-heartedness, sentimentality; vgl. Empfindlichkeit.
Empfindung (vL) f @ feeling; perception, sensation; (Gemütsstimmung) sentiment; frame of mind.
Empfindungs-eigenheit (vL...) f @: 2 idiosyncrasy; -erregung m, physiol. 2 aesthesiogen; -erregung f 2 aesthesiogeny; 2fähig a. @ physiol. capable (or susceptible) of impressions, 2 sensitive, sentient, perceptive; -fähigkeit f perceptive (or sensitive) faculty; 2 sentience, perceptivity; -laut m, gr. interjection; 2leer, 2los a. without sensation; (gefühllos) unfeeling, apathetic; (regungslos) torpid, dead; -losigkeit f insensibility; lack of feeling, unfeelingness; apathy; torpor; -sitz m seat of the sensitive faculty; physiol.: 2 sensorium; -vernügen n = Fähigkeit; 2voll a. (full of) feeling; adv. feelingly, tenderly; pathetically; -wort n = -laut.
empfind (vL) impf. von empfangen.
empfühle (vL) subj. impf. u. empfohlen (vL) p.p. von empfehlen.
empfinden (vL) p.p. von empfinden.
Empfasse (vL) [grch.] f @ (Nachdruck) emphasis; **empfatich** a. @ (und adv.) emphatic(ally); pointed(ly); impressive(ly). [geschwulst] emphysema.
Empfahen (vL) [grch.] n @c. path. (Luft-)
Empire-stil (a-vL) m @ aus der Zeit Napoleons I.: Empire style.
Empirie (vL) @, **Empirik** (vL) @ [grch.] f empiricism. [hatler] quack.)
Empiriker (vL) m @ empiric; (Duaat-) **empirisch** a. @ (und adv.) (erfahrungsmäßig) empirical(ly); **Empirismus** (vL) m @ empirism. [= Geschick-einheitsw.]
Emplacement x (a-pla-ßma) [fr.] n @
empor (vL) [ahd. in bore in die (ber)höhe] adv. in unechten Sinnen mit v. (immer trennbar *) s. bezeichnet stets eine Richtung nach oben: sich 2arbeiten v/refl. @** to work one's way up; 2blicken v/n. (h.) @** to look up to; 2bringen v/a. @** to raise (auch fig.). [= -fiche.]
Empor-2-bühne (vL...) [Empore] f @
Empore (vL) [uhd.] f @ = Emporfirche.
empören (vL) [ahd.] I v/a. und sich 2 v/refl. @* 1. to drive into revolt, to stir up, goad on, agitate; sich 2 to (rise in) revolt against a th., to rebel. — 2. (aufbringen) to rouse a p.'s anger or indignation; eupört sein über et. to be indignant at a th. — II ~de(s) n @ 3. indignity. [vgl. Aufrührer.]
Empörere (vL) m @ rebel, insurgent; j

empörerisch (vL) a. @ rebellious; insurrectionary; vgl. aufrührerisch.
empor 2-fahren (vL...) v/n. (su) @b** to start up. [Story.]
Empor-2-gehöf (vL...) n @ upper
empor 2-halten (vL...) v/a. @a** to hold (or prop) up; 2heben v/a. @(@)b** to lift (up), to raise, fig. auch: to elevate; -hebung f @ Cath. eocl. elevation of the host; e-m 2helfen v/n. (h.) @b** to help a p. up.
Emporium (vL) [lt., * grch.] n @ (Markt, Stapelplatz) emporium of commerce; staple(-place), mart. [choir or gallery.]
Empor-2-firche (vL...) f @ arch. (church-)
empor 2-kommen (vL...) v/n. (su) @** to rise, to get up, v. Gewächsen &c.: to come (or spring) up; -kommen n @ rising; -kömmling m @d. b.s. upstart; g.s. fortune's minion; sich 2raffen v/refl. @** to raise o.s. with an effort; 2ragen v/n. (h.) @** (über et.) to tower (above a th.); 2richten v/a. @** to tower (up); 2schauen @**, 2sehen @** v/n. (h.) = 2blicken; 2schnellen v/n. (su) @** to jerk upwards; sich 2schwimmen v/refl. @** to soar up, to rise rapidly; j. der sich 2geschwungen hat b.s. upstart, g.s. self-made man; 2steigen v/n. (su) @** to climb up; to rise (to the surface); 2streben v/n. (h.) @** to strive (or tend) upwards; fig. to aspire to; 2strecken v/a. @** to stretch forth, to raise; 2treiben v/a. @** to drive (or urge) up(wards); chm. to sublimate.
Empörung (vL) f @ 1. rebellion, insurrection; vgl. Aufruhr 2. — 2. (Unruhe) (feeling of) indignation, resentment.
Empörungsgelst (vL...) m @ spirit of revolt, seditious spirit; 2nichtig a. @ seditious; vgl. empörerisch.
empor 2-wachsen (vL...) v/n. (su) @b(e)ff** to grow up; rajch: to shoot (or spring) up; 2ziehen v/a. @b** to rear; aus der Niedrigkeit: to raise from the dust or the gutter. [Diensteifer.]
Empyrement (a-praß-ma) [fr.] n @ =
empyreisch (vL) [grch.] a. @ (himmlisch, erhaben) empyreal, ... an; **Empyre-un** (vL) n @, @ (höchster Himmel) empyrean.
Emse (vL) [uhd.: emmet] f @ = Ameise.
Emser (vL) [Bad Ems] a. inv. = Kongreß (1786) Ems Conference.
emsig (vL) [ahd.] a. @ (fleißig) diligent, industrious; hardworking; (süß) quick (at work); (tüchtig) active, busy, assiduous; (unermüdbar) indefatigable, laborious, plodding; (eifrig) eager, keen; adv. 2arbeiten to work hard or diligently, to be hard at (or to keep close to) one's work, to plod on.
Emsigkeit (vL) f @ (i. emsig) diligence, industry; activity, assiduity; laboriousness, eagerness, keenness.
Emu (vL) [austral.] m @ orn. emu (Dromaeus Novae Hollandiae).
Emulsin (vL) [lt.] n @c. chm. emulsion, amygdalin.
Emulsion (vL) [lt.] f @ chm. und pharm. (milchähnliche Flüssigkeit) emulsion.
Gnatsjohn (vL) [hebr.] m @, **Gnatskind** (vL...) n @, =sohn m (s. Gnatsjohn) son (or child) of Anak; giant.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music;

En-anthem \varnothing (\sim \varnothing) [grch.] *n* $\text{\textcircled{c}}$. *path.* (innerer Anstichlag) *enanthema*.
en avant ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [fr.] = vorwärts.
en bloc ($\text{\textcircled{a}}$) [fr.] (in Bauß u. Wogen) in a lump. [enchanted, charmed.]
enchaniert ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [fr.] *a.* $\text{\textcircled{6}}$ (entzückt)
encouragieren ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [fr.] *v/a.* $\text{\textcircled{6}}$ (ermuntern) to encourage.
End-absicht ($\text{\textcircled{a}}$...) *f* $\text{\textcircled{6}}$ ultimate object, final aim; = **bahnhoj** $\text{\textcircled{m}}$ terminal station, terminus; = **bejcheid.** = **bejchluß** *m* $\text{\textcircled{6}}$. *inv.* final sentence, decision; = **buchstabe** *m* final letter.
Enden ($\text{\textcircled{a}}$) *n* $\text{\textcircled{6}}$ (*dim.* von Ende) short (or sag-) end; (Wißßen) bit; ich will dich ein ~ begleiten I will accompany you a little (or short) way or distance.
End-durchsicht ($\text{\textcircled{a}}$...) *f* $\text{\textcircled{6}}$ final revision.
Ende ($\text{\textcircled{a}}$) [ahd.: $\text{\textcircled{a}}$] *n* $\text{\textcircled{6}}$ 1. (*ant.* Anfang, i. $\text{\textcircled{b}}$) end; am leyten ~, am ~ aller ~n at the sag-end; at the end of all things; das ~ vom Liebe, etwa: the conclusion, the finale, F the upshot of it all; zu ~ bringen to (bring to an) end, to terminate; zu ~ geh(e)n (sich zu ~ neigen) to come (to draw) to an end; von der Zeit auch: to run out; auch *v/impers.* es geht mit ihm zu ~ a) von e-m Sterben F he is going fast or sinking; $\text{\textcircled{b}}$ it's all up with him; *fig.* zu ~ geh(e)n lassen to bury; einen Brief zu ~ lesen, schreiben to finish (reading, writing) ...; einer Sache ein ~ machen to put an end to a th.; *Sprihw.* ~ gut, alles gut all's well that ends well (*SH.*) — 2. Ablauf von Zeiträumen: am ~ der Woche at the end (or close) of the week; bis ans ~ to the (very) last; Klagen ohne ~ endless (F everlasting) lamentations *pl.*; ich würde kein ~ finden, wenn II I should never come to an end if //; mit e-m ein ~ machen oder zu ~ kommen to have done with a p.; ein schlimmes ~ nehmen to come to a bad end, to turn out badly; mit f-m Latein, seiner Kunst zu ~ sein to be at one's wits' end; das ist jetzt zu ~ it's over now. — 3. (Ergebnis) result; etwas zu e-m glücklich (auch glücklich) zu ~ führen to bring s.th. to a happy issue or conclusion. — 4. am ~ in the end; in the long run; (hinterdrein) after the fair; (alles erwogen) taking everything into account; es ist am ~ (schleßlich) doch besser it is perhaps better after all; ich kann mir am ~ (in der Zeit) vorstellen I can, indeed, imagine; am ~ kommt er gar nicht mehr wieder he may not return after all. — 5. ... und kein Ende ... without end; Shakespeare und kein ~! Shakespeare, and nothing but Shakespeare! — 6. (Zweck) zu dem ~ for that purpose, to (attain) that end; zu dem ~, daß // in order that // — 7. räuml.ich: ~ e-s Stodes *z.* (extreme) end ...; am ~ der Straße at the bottom of the street; das obere (untere) ~ der Tafel the head (bottom) of the table; äußerstes ~ extreme point, extremity; $\text{\textcircled{6}}$ Schraube ohne ~ endless screw; *fig.*: an allen Ecken und ~n on all sides; all over the country, F all over the place;

bis ans ~ der Welt to the end of the world, *poet.* to the confines of the earth; das did (si) e ~ kommt noch (ob. nach) the worst is yet to come; es ist ein ganzes ~ (e-e gute Strecke) bis dahin it's a good long way (F a tidy distance) from here; vgl. ansetzen I. — 8. *hunt.*: ~n *pl.* am Geweiß: antlers *pl.* — 9. \downarrow (Tanz-)rope, rope's end. [angle.]
End-erde ($\text{\textcircled{a}}$...) *f* $\text{\textcircled{6}}$ *cryst.* terminal
Endemie ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) *f* $\text{\textcircled{6}}$ *path.* endemic (or local) complaint or malady.
endemisch ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [grch.] *a.* $\text{\textcircled{6}}$ *path.* (an bestimmten Orten vorkommend) endemic(al).
enden ($\text{\textcircled{a}}$) [ahd.] $\text{\textcircled{6}}$ I *v/a.* 1. = beenden I. — II *v/n.* ($\text{\textcircled{h}}$) und **sich** $\text{\textcircled{2}}$ *v/rel.* 2. to finish, terminate, end; mit etwas $\text{\textcircled{2}}$ (fertig werden) to come to an end with s.th., to conclude a th. — 3. *gr.* (sich) $\text{\textcircled{2}}$ auf to terminate in. — 4. (aufhören) to cease; (vergehen) to expire (auch von Zeiträumen); *v/impers.* es endet mit ihm his end is approaching or drawing near. — III ~n $\text{\textcircled{6}}$ 5. completion; finish(ing), termination, end(ing), conclusion. [sixteen-ender.]
ender (... $\text{\textcircled{a}}$) *n* $\text{\textcircled{6}}$ (Sechzehn- $\text{\textcircled{2}}$)
End-ergebnis ($\text{\textcircled{a}}$...) *n* $\text{\textcircled{6}}$ final result.
Endes-bezeichneter ($\text{\textcircled{a}}$...) *s.* $\text{\textcircled{6}}$: **unterfertigte(r)**, **unterschiedene(r)**, **unterzeichnete(r)**: (ich) ~ (I) the undersigned.
en detail $\text{\textcircled{f}}$ *i.* Detail.
End-fläche ($\text{\textcircled{a}}$...) *f* $\text{\textcircled{6}}$ *cryst.* terminal face; = **geschwindigkeit** *f*, *phys.* terminal velocity; = **gültig** *a.* $\text{\textcircled{6}}$ final, ultimate conclusive; 2er Abschluß definite conclusion; 2 entscheiden to give a final decision, *jur.* to pronounce the final verdict (from which there is no appeal); = **gültigkeit** *f* conclusiveness, finality.
endigen ($\text{\textcircled{a}}$) *v/a.* *n.* *v/n.* $\text{\textcircled{6}}$ = enden.
Endigung ($\text{\textcircled{a}}$...) *f* $\text{\textcircled{6}}$ = enden III.
Endivie $\text{\textcircled{f}}$ ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [nhd. 1500; it.] *f* $\text{\textcircled{6}}$ *endive* (*Cichorium endivia*); ~n = **salat** *m* $\text{\textcircled{6}}$ lettuce(*s pl.*); weiß $\text{\textcircled{6}}$. (green) salad.
End-knope $\text{\textcircled{f}}$ ($\text{\textcircled{a}}$...) *f* $\text{\textcircled{6}}$ terminal bud; = **land** $\text{\textcircled{f}}$ *n* (narrow) tongue of land).
endlich ($\text{\textcircled{a}}$) [nhd.] I *a.* $\text{\textcircled{6}}$ 1. (begrenzt) limited; *phls.* finite. — 2. (ben Schluß stehend) final, ultimate; (unumstößlich) conclusive. — 3. (spät eintreffend) late. — II ~e($\text{\textcircled{3}}$) *n* $\text{\textcircled{6}}$ 4. *phls.* the finite; *rel.* das ~e the transient things *pl.* of this world. — III *adv.* 5. (i. 2) finally, ultimately, in the end. — 6. (i. 3) at last, at length; jo sind Sie $\text{\textcircled{2}}$ doch gekommen! so you have come after all!
Endlichkeit ($\text{\textcircled{a}}$...) *f* $\text{\textcircled{6}}$ limitedness, limitation; *phls.*: finiteness.
endlos ($\text{\textcircled{a}}$...) *a.* $\text{\textcircled{6}}$ (Dio) never ending, endless (*a.* $\text{\textcircled{6}}$); (unbegrenzt) unbounded, boundless, infinite; = **losigkeit** *f* $\text{\textcircled{6}}$ endlessness; boundlessness.
endogen $\text{\textcircled{f}}$ $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{a}}$) [grch.] *a.* $\text{\textcircled{6}}$ (von innen heraus wachsend) endogenous.
Endosperm $\text{\textcircled{f}}$ ($\text{\textcircled{a}}$) [grch.] *n* $\text{\textcircled{6}}$. (Nähr-gewebe im Samentort) endosperm.
endosieren ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [fr.] = **indosieren**.
End-pfeiler ($\text{\textcircled{a}}$...) *m*, *arch.* main-abutment; = **punkt** *m* extreme (or farthest) point; (Ziel) goal, e-r Reife: destination; = **reim** *m* end-rhyme.

Endschaft ($\text{\textcircled{a}}$) *f* $\text{\textcircled{6}}$ end, conclusion; je ~ erreichen to come to a close.
End-schraube $\text{\textcircled{f}}$ ($\text{\textcircled{a}}$...) *f* $\text{\textcircled{6}}$ *Sattler*: pad-screw; = **silbe** *f* final syllable; = **spiel** *n* Schach *z.*: final game; = **station** *f* terminus; = **stück** *n* end-piece.
Endung ($\text{\textcircled{a}}$) *f* $\text{\textcircled{6}}$ ending, termination.
End-ursache ($\text{\textcircled{a}}$...) $\text{\textcircled{6}}$ final cause; = **urteil** *f* final judgment; = **ziel** *n*, = **zweck** *m* final aim, ultimate object.
Energie ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [grch.] *f* $\text{\textcircled{6}}$ (*Zutrat*) energy; vigour; *phys.* *aktuelle* ~ (le-bendige Kraft) actual (or effective, kinetic) energy; *potentielle* ~ (*Spann-kräft*) potential en.; = **loß** *a.* $\text{\textcircled{6}}$ (Dio) lacking (or wanting in) energy, F lackadaisical; = **losigkeit** *f* $\text{\textcircled{6}}$ lack (or want) of energy; = **strom** *m* $\text{\textcircled{6}}$ flow of energy.
energisch ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [grch.] *a.* $\text{\textcircled{6}}$ (*u. adv.*) energetic(ally), vigorous(ly); 2e Sprache strong (or pithy, vigorous) language; 2 handelt, sei: to put one's shoulder to the wheel.
Enfillement $\text{\textcircled{f}}$ ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [fr.] *n* $\text{\textcircled{6}}$ (Befreiung mit Geschützen) enfilading, longitudinal firing, weit $\text{\textcircled{6}}$. raking fire.
enfilieren $\text{\textcircled{f}}$ ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [fr.] *v/a.* $\text{\textcircled{6}}$ (Befreiung nach Befreiung) to enfilade, to sweep with longitudinal firing.
eng ($\text{\textcircled{a}}$) [ahd.] *a.* $\text{\textcircled{6}}$ (*ant.* weit) 1. narrow, of limited space; *bibl.*, &c. *bisw.*: strait; in Lem Gewahram in close custody; *adv.* 2 sitzen (stehen) to sit (stand) closely together, to be huddled together; $\text{\textcircled{6}}$ 2e Quartiere close quarters *pl.*; 2e Wohnung cramped (or small) lodgings *pl.* — 2. (nicht anstößend) tight (breeches, &c.); die Schuße sind mir zu $\text{\textcircled{2}}$, auch: ... pinch me; *adv.* von Kleidern: sich $\text{\textcircled{2}}$ anlegen to fit tightly or like a glove; 2(er) machen to tighten, to narrow down; von Kleidern *a.*: to take in. — 3. *fig.* 2erer Ausschuß select committee; im 2eren Sinne in a restricted (or narrower) sense; sein 2eres Vaterland his native district, in Englanb: his native county; zur 2eren Wahl schreiten to proceed to the final election or ballot; *adv.* 2 verbunden intimately connected, closely allied; auf $\text{\textcircled{2}}$ (auf das) 2ite most closely or narrowly.
engagieren ($\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$ - $\text{\textcircled{a}}$) [fr.] *v/a.* $\text{\textcircled{6}}$ ([an-merken] to engage; zum Tanzen $\text{\textcircled{2}}$ to engage for the next dance; sehr engagiert (in Anspruch genommen) sein to be largely engaged or very busy; $\text{\textcircled{6}}$ engagiertes Kapital locked-up (auch: dead) capital; money sunk.
eng-anstößend ($\text{\textcircled{a}}$...) *a.* $\text{\textcircled{6}}$ tight(ly fitting); = **verwandte** *a.* very intimate; = **brüßig** *a.* short-winded; asthmatic (-al); *vet.* broken-winded; = **brüßigkeit** *f* $\text{\textcircled{6}}$ shortness of breath; asthma; *vet.* broken-windedness.
Engle ($\text{\textcircled{a}}$) *f* $\text{\textcircled{6}}$ 1. (Englein) narrowness; closeness; tightness. — 2. *fig.* (schwierige Lage) straits *pl.*, embarrassment, difficult position; e-n in die ~ treiben to drive a p. into a corner, to press (or push) him hard. — 3. (enger Ort) narrow pass(age); vgl. Engpaß und Meer-enge.

7 scientific; $\text{\textcircled{f}}$ botanical; $\text{\textcircled{g}}$ geography; $\text{\textcircled{m}}$ machinery; $\text{\textcircled{a}}$ mining; $\text{\textcircled{x}}$ military; $\text{\textcircled{\textdownarrow}}$ marine; $\text{\textcircled{c}}$ commercial; $\text{\textcircled{p}}$ postal; $\text{\textcircled{r}}$ railway.

Engel (♂) [ahd.; grch.; *perf. Votē] *m* ♂ **angel** (or being); *stets* fem: pet, love, darling; *fig.* die ~ in Himml' pfleien hören, etwa: to see stars; F es fliegt ein ~ durchs Zimmer (die Unterhaltung stockt) there is a dead stop in the conversation, the room is hushed in silence.

Engel... (♂...) ♂ vgl. Engel's...; **Ähnlich** *a.* ♂ **angel-like, angelic, seraphic**; **bröt** *n* ♂ **angel's food**; *bib. rel.* (heavenly) manna.

Engelchen (♂) *n* ♂ (*dim. v.* Engel) little angel or cherub.

Eng(e)lein (♂) *n* ♂ = Engelchen.

Engel-sich (♂...) *m* ♂ **ichth. angelfish** (*Squatina angelus*); **g(e)lich** ♂ = **Ähnlich**.

engelhaft (♂) *a.* ♂ **angelic**.

Engel-hai (♂...) *m* ♂ = **fisch**; **macher** (*in f*) *m* **F b. s. baby-farmer**; **macherei** *F f* baby-farming; **Zwilsd** *a.* ♂, **Zrein** *a.* ♂ (a) gentle (pure) as an angel.

Engel's-angeht (♂...) *n* ♂, **-bild** *n* **angel's image, angelic form**; **-burg** *n* **in Rom San (or St.) Angelo**.

Engel-schar (♂...) *f* ♂ **choir (or host) of angels**.

Engel's-geduld (♂...) *f* ♂ **patience of an angel or of Job or of a lamb**; **-gesicht** *n* = **-bild**; **-gruß** *m*, *eocl.* (*Ave[-]Maria*) Angelic Salutation (*vnt. 1.28*); **-güte** *f* angelic kindness; **-kind** = **-bild**; **-kopf** *m* (*, -köpfchen* *n* little) **angel's (or cherub's) head**; **-nähe** *f*: *ihre* ~ her angelic presence.

Engel(-)speise (♂...) *f* ♂ = **Engelbröt**; **-stimme** *f* **angel's voice**.

Engel-süß (♂...) *n* ♂ (*Zuckersahn*): **polypody** (*Polypodium vulg.*); **(-)zunge** *f* **angel's tongue**.

Engel-tafel (♂...) *m* ♂ *chm.* *kl.* **Goldmünze: angel (ot)**; **-wurz** *f*: **archangel** (*Archange'lica of ficina'lis*).

engen (♂) *v/a.* (und sich) **2 v/refl.** ♂ to (grow) narrow (= einengen).

Engerling (♂) *m* **Ud. ent.** (*Sarve* des *Maiskäfers*) *larva* (or grub) of the cockchafer.

Enger-werden (♂) *n* ♂ **growing narrower; tightening; shrinkage**.

eng-halfig (♂...) *a.* ♂ **von Zäpfchen zc.**: narrow-mouthed; **Herzig** *a.* narrow-minded; (*genan*) **strait-laced**; **herzig-keit** *f* ♂ **narrow-mindedness**.

England (♂) [9. sae. *Angel(n)-land*] *npr/n.* ♂ *a.* **England**.

Engländer (♂) *m* ♂, (*~in* *f* ♂) **Englishman** (*pl. ...men*), *f* **Englishwoman** (*pl. ...women*); *coll.* die ~ *pl.*, the English (people); **~ei** *F* (♂) *f* ♂ **Anglomania**.

Englein (♂) *n* *f.* **Eng(e)lein**.

englisch¹ (♂) [**Engel**] *a.* ♂ = **engel-ähnlich**; *der* **2e** **Größ** = **Engelsgruß**.

englisch² (♂) [**ans** **England**] ♂ **I a.** **English**; **2e** **Kirche** **Anglican church**, *als* **Ziet.** **Church of England**; *path.* **2e** **Krankheit** **ricketts**; **2es** **Pflaster** **court-plaster**; **2e** **Sprachwendung** **anglicism**; *co.* sich **2** **empfehlen** to take French leave; *man.* **2** (*leicht*) **traben** to go at a light trot. — **II** **das** **(~e)** ♂ **a** (*die* **2e** **Sprache**) **English**, the English language; **2** **lernen**, **sprechen** to learn, to speak English; **das** **~e** **radebrechen** to murder the King's Eng-

lish; **b** (*das* **2e** **Wesen**) **English ways** (or customs, habits, ideas) *pl.*

englisch-amerikanisch (♂...) *a.* ♂, **-deutsch** *a.* **Anglo-American, -German**, *aber:* **2es** **Wörterbuch** **English-German dictionary**; **-leder** ♂ *n* ♂ (*engl.* **Baumwollgewebe**) **sateen, satinet**; **-pflaster** *n* *j.* **englisch**² **I**; **-rot** *n* (**Eisenoxyd**, **das** **als** **Farbe** **z.** **dient**) **English red, colcothar**.

englisieren (♂) ♂ = **anglisieren** **2**.

Eng-paß (♂) *m* ♂ (**narrow**) **pass or strait, 2** **desfile**.

en groß (*agro'*) [*fr.*] *adv.* **wholesale, in a large way, on a big scale**.

Engros-geschäft ♂ (*ag-grö's...*) *n* ♂, **-handel** *m* **wholesale business**; **-händler**, **Engrosjüt** ♂ *m* ♂ **wh. merchant or dealer**; **-preis** *m* **wh. price**.

eng-spurig (♂) (♂...) *a.* ♂ **narrow-gauge (line)**; **-weg** *m* ♂ **narrow path**.

enharmonisch ♂ (♂) [**grch.**] *a* ♂ (*dem Klang, nicht Namen, nach gleich*) **enharmonie**.

Enlaustik ♂ (♂) *f* ♂ (*eingebramte* **Wachs-malerei**) **encaustic painting**.

enkaustisch ♂ (♂) [**grch.**] *a.* ♂ (*n. adv.*) **encaustic(ally)**.

Ente¹ ♂ (♂) *f* ♂ **hort.** = **Abjenter**; ~ *im* **Pfluge**: **plough-peg**. [**ploughboy**]

Ente² (♂) *m* ♂ (**Udertrecht**) **farm-hand**.

Entel¹ (♂) [**ahd.** *dim.* *zu* **Ähn**] *m* ♂, **~in** *f* ♂ (**~ohn**) **grandson, f** (**~ochter**) **granddaughter, (~ind)** **grandchild**; *coll.* die ~ (**Nachkommen**) **descendants pl.**

Entel² *ndd.* *mb.* (♂) [**ahd.**: **ankle**] *m* ♂ (**Zufußhölz**) **ankle**.

Enclave (*a-lw*) [*fr.*] *f* ♂ (*von* **fremdem** **Gebiete** **umgebener** **Landesteil**) **enclave**.

Enklitika ♂ (♂) [**grch.**] *f* ♂, **Enklitikon** *n* ♂ (♂) *gram.* (**anhängbares** **Wort**), **enklitisch** (♂) *a.* ♂ **enclitic**.

Enlavage ♂ (*a-w-l-q*) [*fr.*] *f* ♂ (**Abbeuge**) **Zengbruderei: (chemical) discharge**.

Enneandria ♂ *z* (*♂-♂-♂*) [**grch.**] *f* ♂ (*neunte* **Klasse** **nach** **Linne**) **enneandria**; **enneandrisch** (♂) *a.* ♂ (**neunmännig**: mit **9** **Staubgefäßen**) **enneandrium**.

ennuyant (*a-nä-ä*) [*fr.*] *a.* ♂ **tiresome**.

ennuiieren (♂) [*fr.*] *v/a.* ♂ (**langweilen**) to tire, to weary, **F** to bore.

enorm (♂) [*fr.*] *a.* ♂ (*n. adv.*) (**ungeheuer**) **enormous(ly), huge(ly)**; **-ität** (♂) *f* ♂ **enormity**. [**by the way.**]

en passant (*ä' a'*) [*fr.*] *adv.* **in passing**.

Enquete (*a-t-lw*) [*fr.*] *f* ♂ (**amtliche** **Unter-suchung**) **official inquiry**.

enragiert (*a-ra-q*) [*fr.*] *a.* ♂ (**erboft**) **enraged**; (**begehrig**) **eager**.

Ensemble (*a-hä'bi*) [*fr.*] *n* ♂ (**das** **Ganze**) **ensemble, the whole, F** the altogetherness.

ent... (♂...) [**ahd.**: *lt.* *a'nte*, *grch.* *anti'*] **Borfilbe** **in** **Ziffen**, mit **verbs**, **immer** **un-trennbar** (*), *bz.*: **1.** **Veraubung, Be-freiung, Trennung** **meist** **in** **transitiven**, **aus** **Dingwörtern** **gebildet** *v.*, *zB.* **entfärben** to discolour, **entlarven** to unmask. — **2.** **Entfernen, Entweichen, zB.** **entfüh-ren** to carry off, **entlaufen** to run away. — **3.** **Werden, Hervorkommen, Anfa-nge**, *zB.* **entpriesen** to sprout forth.

ent-adeln (♂) *v/a.* ♂ **to strip a p. of his noble rank; weit** **z.** **to degrade**.

ent-arten (♂) ♂ *v/n.* (*in*) **und** **sich** **2** *v/refl.* **to degenerate; to deteriorate;**

entartet degenerate, debased; *füßig*: depraved. — **II.** ~ *n* ♂ *u.* **Ent-artung** *f* ♂ **degeneration, degeneracy; deterioration; deprivation, depravity**.

Entate ♂ (♂) ♂, **Entafis** (♂) ♂ [**grch.**] *f*, *arch.* (**Entschwellung** **eines** **Stäulenstäbtes**) **entasis, slight inflation of the shaft**.

ent-aüßer/n (♂) *v/a.*, **mehr** **gbr.** **sich** **2** *v/refl.* **2a*** **sich** **eine** **Sache** (*gen.*) **2** **to divest o.s. of a th., to part with th., to discard** (*jur.* to alienate) **a th.**

II ~ *n* ♂ *u.* **Entung** *f* ♂ **divestiture; jur.** **alienation; (Entsagung) renunciation**.

ent-band (♂) *impf.* *v.* **entbinden**.

ent-behen (♂) [**ahd.**] *v/a.* ♂ **1.** **etwas** **2.** **a. einer** **Sache** (*gen.*) **2** **to miss (or lack) a th., to be deprived (or in want) of a th. — 2.** **etwas** **freiwillig** **2** **to do (F to go) without a th., to fore-go a th.; to dispense with a th.** **wir** **wollen** **es** **geru** **2** **we'll gladly** **make** **shift** **without** **it**; **wir** **fönnen** **ihn** **nicht** **2** **we cannot spare him or part with him**.

ent-behrlich (♂) *a.* ♂ **dispensable; needless; (überflüssig) superfluous**; ~ **feit** (♂) *f* ♂ **dispensableness; needlessness; superfluosity**.

Ent-behrung (♂) *f* ♂ **privation, want**

~s-lohn *m* ♂ *co.* **interest** = **Zins** (**Zinsen**)

ent-bieten (♂) *v/a.* ♂ **1.** **e-m et.** (**besetzen**) **to enjoin a th. on a p.; (z** **wissen** **tun)** **to notify a th. to a p.**; **fr** **Gruß** **2** **to send a p. one's kind regards** — **2.** **e-u** **zu** **sich** **2** (**bescheiden**) **to summo: a p. to one's presence, to send for a p.**

ent-binden (♂) *v/a.* *u.* **sich** **2** *v/refl.* ♂ **1.** **e-n** **von** **etwas** **2** **to dispense (e absolute) a p. from a th.; e-n** **eine** **Eide**, **Ver-sprechen** **2** **to release a p. from an oath, a promise. — 2.** **oo:** **Geburts-helfer, von** **der** **Hebamme:** **to delive a woman of a child, to attend to a woman (in childbed) as accoucheur, a midwife; Wöchnerin:** **entbunden** **werde** **to be (safely) delivered of a child; zu** **Zwillingen** **entbunden** **w.** **to give birth to twins, to be confined of twin** — **3.** *chm.* (**freimachen**) **to disengage** — **II.** ~ *n* ♂ *u.* **Ent-binding** *f* ♂ (**j.** **1**) **dispensation, release. — 5.** (**i.** **delivery, confinement; (fr.) accouchement. — 6.** (**i.** **3**) **disengagement**.

Ent-binding-anstalt (♂) *f* ♂ **lyin** **in** **hospital**; **-anzeige** *f* **annoucement of a birth**; **-kunst** *f*: **obstetrical art, obstetrics**; **-zange** *f*: **obstetric forceps. — Vgl.** **auch** **Gebär...**

ent-blätter/n (♂) ♂ **1.** *v/a.* **to str** (**or** **deuude**) **of** **leaves, z** **to** **defoliate** **z** **et:** **z** **defoliate(d), denudate**.

II **sich** **2** *v/refl.* **to shed the leav-**

III ~ *n* ♂ *u.* **Ent-blätt(er)u** *f* ♂: **z** **defoliation, effoliation**.

ent-blößen (♂) *v/a.* *u.* **sich** **2** *v/r* ♂ **1.** (**sich**) **2** **to denude (o.s.), divest (o.s.); das** **Haupt** **2** **to unco** (**or** **bare**) **one's head**; **entblößen** **head** **to denude; entblößen** **Hauptes** **bare-head**

Beizhen (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

uncovered; ✕ seine Flanken 2 to expose one's flank (to an attack). — 2. *fig.* (sich) von etwas 2 to strip or deprive (o.s.) of a thing; aller Mittel (von Geld) entblößt without any means (any money); destitute. F hard-up. — II ~ n 23 u. **Ent-blößung** f ③ (f. 1) denudation; divestment; (Nacktheit) nudity. — 4. *fig.* (i. 2) deprivation; (Mangel) destitution.

ent-bot (vL) (u. **ent-böte** [vL] subj.) *impf.*, **ent-boten** (vL) *p.p.* von entbieten.

ent-brach (vL) (u. **ent-bräche** [vL] subj.) *impf.* v. entbrechen.

ent-brannt (vL) *p.p.*, **2e impf. v. entbrennen. [②a* = sich entfaulen.]**

ent-brechen, *fast* † (vL): sich 2 v/refl.

ent-brennen (vL) *v/n.* (in) ②b* to be inflamed, to blaze up; *fig.* to burn (vor with); to be kindled (auch vom Krieg z.). [p.p. v. entbrechen, entbinden.]

ent-bröden (vL) *p.p.*, **ent-bunden** (vL) **Entbden** (vL) n ③ [dim. von Ente] duckling, little (or young) duck; F lieb-totend: duckie. [christianize.]

ent-drücklich (vL) *v/a.* ②* to be des-

ent-decken (vL) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ②* 1. to discover a new country or fact; to find out the truth; to detect a crime, a mistake; to unravel or (un)athom a mystery; to descry land. — 2. (tumb-ten) to reveal, to disclose; sich e-m 2 to make o.s. known to a p.; e-u sein Herz 2 to open one's heart (or to un-bosom o.s.) to a p. — II ~ n 23 3. = IV. — III **Ent-decker** (vL) m ②, ~in f ④ 4. discoverer. — IV **Ent-deckung** (vL) f ⑤ 5. (zu 1:) discovery; detection. — 6. (zu 2:) revelation.

Ent-deckungs-reise (L...) f ② voyage of discovery, exploring tour; **rei-sen-de(r)** explorer.

Ente (vL) [ahd.: ft. a'nāt- (ānās)] f ③ 1. (weibliche) ~ (female) duck; ♀ anas; vgl. Enterich; junge ~ = Entchen (i. b.); vgl. a. Bifam-2; jhnuttern, watscheln wie eine ~ to quack, to waddle like a duck; *fig.* wie eine blesierue ~ [schwimmen to swim like a leader duck or a stone. — 2. [ahd. 16. saen. P Lüg-2 von Legende] (falsche Nachricht) false report (of the papers), (newspaper-)invention, hoax, fudge, (fr.) canard.

ent-ehren (vL) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ②* 1. (sich) 2 to disgrace (o.s.); to degrade (o.s.); to bring shame upon (o.s.); er steht entehrt da he stands dishonoured, his character is blasted. — 2. (in Beruf bringen) (sich) 2 to bring (o.s.) into disrepute, to disparage. — 3. (schwänben) to ravish, dishonour, take advantage of, seduce. — II **Ent-ehrer** (vL) m ②, ~in f ④ 4. one who disgraces a p.; (Verleumder) defamer; (Schän-ber) ravisher, seducer. — III **Ent-ehrung** (vL) f ⑤ 5. disgracing, degradation; (Verleumdung) defamation; (Schändung) rape, seduction.

ent-eignen (vL) ②b* I *v/a.* to expropriate, to dispossess. — II sich 2 v/refl. sich e-r Sache 2 to divest o.s. of a th., to part with a th. — III ~ n 23 u. **Ent-eignung** (s-verfahren n) f ⑥ (process of) expropriation.

ent-eilen (vL) I *v/n.* (in) ②* to hasten (or hurry) away; (entfliehen) to escape, to run away; von der Zeit z.: to slip, to glide away (rapidly), to pass quickly. — II ~ n 23 flight, escape. **ent-eisen** (vL) [Eis] *v/a.* ②* to free from (or to clear of) ice.

Enten-ader (vL) m ② orn. osprey, sea-eagle; **hartig** a. ⑥ duck-like; **-beize** f duck-shooting; **-braten** m roast duck; **-bunt** m hunt. duck-shot; **-ei** n duck's egg; **-fang** m capture (or decoying) of (wild) ducks; **-flinte** f ducking-gun; **-floß**, **-flott** n, **-griech** m, **-grün** n, **-grüze** f 2 (Wassertiefe) duck-meat or-weed (Lemna); **-hagel** m, hunt. duck-shot; **-herd** m decoy-(pond); **-jagd** f duck-shooting; **-müschel** f, zo. a) = Zeichnmuschel; b) barnacle (Lepas anati-fera); **-pfuhl** m duck-pond; **-schlag** m duck-hunting.

Entente (a-ta'-ti) [fr. Einverständnis] f ④ agreement; friendship; **Entente cordiale** cordial agreement or understanding; close friendship.

Enten-teich (vL) m ② duck-pond.

Enter (vL) [abb.] m, n ② (1jähr. Pferd) yearling, one-year-old.

Enter-beil (vL) n ② boarding-axe.

ent-erben (vL) I *v/a.* ②* to disinherit, F to cut off with a farthing. — II ~ n 23 = IV — III **Ent-erbe** (tr) m f (vL) ② disinherited child or relative or person; die Enterbten the disinherited pl., the outcasts pl. of society. — IV **Ent-erbung** f ⑤ disinheritance, jur. bisw.: ♀ exheredation.

Enter-hafen (vL) m ② grapnel, grappling-irons pl.

Enterich (vL) [ahd.: drake] m ② d. (männliche Zucht-)ente drake.

Enter-lufen (vL) f pl. boarding-scuttles pl.

enter n (vL) [holl.; span.; *ft. intra're] I *v/a.* ②a. ein ②öffn 2 to grapple (or board) ... — II ~ n 23 = Gung.

ent-er-ten (vL) (vL) n ②, **-pife** f board-ing-net, -pike. [ing.]

Enterung (vL) f ④ grappling, board-

ent-fachen (vL) *v/a.* ②* to set ablaze, to kindle (a. fig.); vgl. a. aufachen.

ent-fahren (vL) *v/n.* (in) ②b* to escape; to slip from (or out of) one's hands; Worte 2 lassen to drop (or let slip) words.

ent-fallen (vL) *v/n.* (in) ②a* 1. to fall (or slip, drop) from a p.'s hands, &c.; *fig.*: sein Name ist mir 2 ... has slipped (from) my memory. I cannot recall (or remember) ...; dir könnte der Mut 2 your courage might give way or fail (you). — 2. es 2 auf jeden 100 Mark £ 5 fall (or are apportioned) to each one's share.

ent-falten (vL) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ②* 1. to unfold; (aufrollen) to unroll; (ausbreiten) to expand; die Stirn 2 to unknit (or smooth) one's brow; von Blüten: sich 2 to (burst) open, to bloom; voll entfaltet full-blown. — 2. (sich) 2 (einmünden) to develop (o.s.), to display (o.s.); (bilden) to form (o.s.). — II ~ n 23 u. **Ent-faltung** f ③ (f. 1) un-folding; expansion. — 4. (f. 2) de-velopment, display; formation.

ent-färben (vL) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ②* to discolour; ② to decolorate; sich 2 to lose (or change) colour; (bleichen) to grow pale or livid; (verblasen) to fade; vor Schreck entfärbte sie sich she turned pale with fright; sein Haar entfärbt sich (wird grau, weiß) his hair is turning (grey, white). — II ~ n 23 u. **Ent-färbung** f ④ discolouring; ② decolor(iz)ation; change of colour; (Blässe) pallor, paleness; lividness.

ent-fajern (vL) *v/a.* ②a* to divest of fibres; von Stoffen: to ravel out.

ent-fernbar (vL) a. ⑥ removable.

ent-fernen (vL) ②* I *v/a.* 1. to remove (auch fig. from a post, an office); to put away or aside; aus dem Register 2 (streichen) to strike off the register. — II sich 2 v/refl. 2. to absent o.s.; to retire, withdraw; (verreisen) to depart, leave; (abweichen) to deviate from; sich heimlich 2 to steal (or slip, sneak) away. — III ~ n 23 3. = Gung.

ent-fernt (vL) a. ⑥ 1. removed; (ent-legen) remote, distant, far (away); *math.* gleich weit 2: 2 equidistant; *fig.* ich bin weit davon 2 zu behaupten, daß// I am far from asserting that//; e-n von sich 2 halten to keep a p. at a distance. — 2. ich habe nicht die Letzte (geringste) Ahnung davon ... the least (or remotest, faintest) idea of it; *adv.*: 2 verwandt distantly related; nicht im Leisten not in the least, not in the slightest (or faintest) degree.

ent-fernter-weise (vL) *adv.* remotely.

Ent-fernt-heit (vL) f ④, **Ent-fernt-heit(e)n** (vL) n ③ remoteness.

Ent-fernung (vL) f ⑤ 1. removal. — 2. absence, retirement, withdrawal; deviation; (ferne) remoteness; (Ab-stand) distance; die ~ von Tokio bis Paris ist ganz bedeutend it is a far cry from T. to P.; ✕ unerlaubte ~ absence without leave; ✕ ~ eines Offiziers aus dem Heere cashiering; *ast.* größte (kleinste) ~ e-s Planeten von der Sonne: 2 aphelion (perihelion); auf kurze, weite ~ at a short, long range.

Ent-fernung-schätzen ✕ (L...) n ③ estimating distances.

ent-fesseln (vL) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ②a* (sich) 2 to unchain (o.s.), to un-fetter (o.s.); weit 2. to release (o.s.); der entfesselte Prometheus Prometheus unbound; *fig.* die Kriegesfurie 2 to kindle war, *geb. Spr.* to unleash (SZ. to let slip) the dogs of war. — II ~ n 23 u. **Ent-fesselung** (vL) f ④ unchain-ing, &c. (f. 1); (Befreiung) release.

ent-festigen ✕ (vL) *v/a.* u. sich 2 v/refl. ②* to dismantle a town.

ent-fetten (vL) *v/a.* ②* to ungrease, to free from fat or grease or oil; to scour wool. [~s-fur f = Wanstfurf.]

Ent-fettung (vL) f ④ ungreasing, &c.; **ent-fiebern** (vL) *v/a.* ②a* to pluck, to strip (or deprive) of feathers. [fassen.]

ent-fiel (vL) *ind.* u. **2e subj. impf. v. ent-**

ent-flammen (vL) ②* I *v/a.* (ansünden) to set alight or ablaze; *fig.* to inflame, to kindle; er entflammete ihren Mut he fired (or roused) their courage; von Mut entflammt incensed with rage;

2b inflammatory (speech, &c.). — II *v/n.* (jn) u. ſich 2 *v/refl. fig.* to be (come) inflamed or incensed, to fire up.

ent-fleiſchen (vL) *v/a.* ④* to strip of flesh; entfleischt auch: fleshless; entfleischt Knochen bare bones. [away.]

ent-fliegen (vL) *v/n.* (jn) ④a* to fly

ent-fliehen (vL) *v/n.* (jn) ④b* to flee (or escape) from; F to make off, to take to one's heels; die Zeit ist entflohen the time has (or is) gone by.

ent-fließen (vL) *v/n.* (jn) ④d* to flow away or off; in Tropfen: to trickle away or down; in Strömen: to gush forth.

ent-flug (u. -flüge), -flügen, -floh (u. -flöhe), -flohen. (vL) -floß (u. -flöße), -floßen (vL) *impf. (subj.)* u. *p.p.* von entfliegen, entfleichen, entfliehen.

ent-fremd/en (vL) *v/a.* ④* I *v/a.* e-m etwas 2, etwas von e-m 2. to estrange (or alienate) a p. from a th.; ſich (dat.) das Herz j-s 2 to alienate a p.'s heart. — II ſich 2 *v/refl.* to become a stranger to. — III ~ n 23 u. **Gung** f ④ estrangement, alienation; v. Eigentum: larceny, pilfering; embezzlement.

ent-führen (vL) I *v/a.* ④* to carry off; mit Einwilligung der Entführten: to elope (or run away) with a girl, &c.; mit Gewalt: to abduct (or kidnap) a child, &c.; 2 und heiraten to make a runaway match with a girl, &c. — II ~ n 23 = Entführung. [napper.]

Ent-führer (vL) *m* 23 abductor, kidnapper

Ent-führung (vL) *f* ④ (j. entführen) elopement; runaway match; abduction.

ent-fujeln (vL) *v/a.* ④a* Branntwein 2 to free ... from fusel-(oil).

ent-galt (vL) *ind. u.* **ent-gälte** (vL) *subj. impf.* v. entgelten. [lost or missed.]

Ent-gang (vL) *m* 23. (Verlust) loss, s.th. I

ent-gangen (vL) *p.p.* v. entgehen.

ent-gegen (vL) [abh.: again] I *adv.* u. *pp.* mit *dat.* in opposition to; j-m Befehl 2 contrary to (or despite) his injunction; auf, Geſellen, dem Feind 2! up, boys, to meet the foe!; 2 der Wind war uns 2 we had a contrary wind, we faced the gale. — II als präpositionales a. = entgegengesetzt, vgl. 2 sein. — III in Verbindung mit *verbs* (fietz trennbar **) die meist den *dat.* regieren, und mit *verbalen* s., zB.: e-m, e-r Sache 2-arbeiten (...) *v/n.* (h.) ④** to work against (or to oppose) a p., a th.; to thwart a person's plans); (das) ~ n 23 gegen (the) opposition made against or offered to; 2blisten *v/n.* (h.) ④** to look forward to a th.; 2bringen *v/a.* ④** to carry a th. towards a p., *fig.* to meet a p.'s wishes) half-way; 2auf-fen *v/n.* (h.) ④** die Rosen duften uns entgegen the roses breathe (or waft) their (sweet) fragrance towards us; 2eilen *v/n.* (jn) ④** to hasten towards a p.; der Gefahr: to run into danger; dem Untergang: to rush (head-long) into destruction; 2fahren *v/n.* (jn) ④b** to go to meet a p. by carriage or rail or boat or (bi)cycle, &c.; 2geh(e)n *v/n.* (jn) ④** to go to meet a p.; der Gefahr: to face (or brave, court) danger; die Dinge geh(e)n einer

Lösung entgegen matters are approaching a solution; 2geſetzt *a.* ④ (gegenüberliegend) opposite; *fig.* contrary; (widerstrebend) repugnant; ich bin 2er Meinung I am of the contrary (or of a different) opinion; in 2er Ordnung in the reverse order; 2en-falls *adv.* in the contrary case; 2halten *v/a.* ④a** to hold out; vgl. 2streden; *fig.* (einwenden gegen) to object to; (in Gegenſatz bringen zu) to contrast with; 2handeln *v/n.* (h.) ④a** to act in opposition to; e-r Regel: to contravene (or infringe) a rule; vgl. 2arbeiten; ~ n 23 contravention (or infringement) of a rule; 2hauſen ④**, 2jubeln ④a** *v/n.* (h.) to hail (or greet) a p. with jubilant sounds or with jubilation; 2kommen *v/n.* (jn) ④** to come to meet a p.; *fig.* to meet a person's wishes) half-way; 2b obliging, accommodating, compliant. kindly disposed; ~ n 23 obligingness, accommodating spirit; friendly advance; j-s ~ erwidern to respond to a p.'s advances; 2laufen *v/n.* (jn) ④a** a) to run towards (or up to) a p.; b) *fig.* von Meinungen: to run counter to, to clash with; -nahme f ④ reception; 2nehmen *v/a.* ④a** to take s.th. offered, to receive; (anneh-men) to accept; ~ n 23 acceptance; vgl. -nahme; 2reisen ④** (2reiten ④b**) *v/n.* (jn) to go to meet a p. by rail, &c. (on horseback, &c.); 2rüden *v/n.* (jn) ④** to move (or push) towards; 2 den Feinde 2 to march against the foe; 2sehen *v/n.* (h.) ④a** to look forward to a th.; dem Tode ruhig 2, etc.: to look death calmly in the face; 2 einer baldigen Antwort 2d awaiting an early reply; 2sein *v/n.* (jn) ④a** to be opposed to a p., a th.; 2setzen *v/a.* ④** to set against, to oppose; ſich 2 *v/refl.* to offer opposition to; ~ n 23 u. -setzung f ④ opposition; *rhet.*: 2 antithesis; 2steh(e)n *v/n.* (h. ~ jn) ④** to be opposed to; 2stellen *v/a.* ④** a) = 2setzen; b) = 2halten *fig.*; ~ n 23 und -stellung f ④ = -setzung; 2strecken *v/a.* ④** to stretch out one's arms, hands towards; 2stretzen *v/n.* (jn) ④d** to step up to; *fig.* to set o.s. (or one's face) against a p., a th.; 2wirken *v/n.* (h.) ④**, ~ n 23 = -arbeiten; 2ziehen *v/n.* (jn) ④b** to advance (or march) towards.

ent-gegen (vL) I *v/n.* (h.) ④b* to reply, to answer; ſchlagend: to retort. — II **Ent-gegnung** f ④ reply, answer; (ſchlagende Antwort) retort, repartee.

ent-geh(e)n (vL) *v/n.* (jn) ④* I. subjektiv mit *dat.*: to escape from danger, to elude (or get away from) one's pursuers; to avoid death. — 2. objektiv mit *acc.* 2 lassen to let slip (from one's grasp or clutches); die Gelegenheit 2 lassen to miss one's opportunity; ſich (dat.) etwas nicht 2 lassen to make sure of a th.; das Wort, der Feſter ist ihm entgangen ... escaped his observation or notice. — 3. *v/impers.* es kann ihm nicht 2, daß // he cannot fail to notice that //, he cannot but perceive that //.

ent-geiſtern (vL) *v/a.* ④a* to deprive of life or vitality; entgeiſtert lifeless, without animation, devitalized.

ent-geiſtigen (vL) *v/a.* ④* to strip (or deprive) of intellectual (or spiritual) qualities; entgeiſtigt void of intellectual (or spiritual) power.

ent-gelt (vL, 23) *n* (m) 23. equivalent (t.) *quid pro quo*; (Sögegelb) ransom. (Lohn) remuneration, recompense; (Gehalt) compensation; gegen ~ for a consideration; ohne ~ without compensation or remuneration, gratuitously.

ent-gelten (vL) I *v/a.* ④(a)* etwas 2: to suffer (or atone) for a th.; er soll e-mir 2 he shall smart (or F pay) for it e-n etwas 2 lassen to make a p. suffer for a th., F to pay him out for it. — II ~ n 23 u. **Ent-geltung** f ④ atonement; vgl. Entgelt.

ent-geltlich (vL) *a.* ④ jur. 2er Vertrag contract involving monetary considerations. [gehen.]

entging (vL) *ind. u.* 2e *subj. impf.* v. ent-gleichen

ent-gleichen (vL) *f* ④ (Striftallitenbüchse im Glasfuß) devitification.

ent-gleichen (vL) I *v/n.* (jn) ④* t run off the line or the rails, to derail — II ~ n 23 u. **Gung** f ④ derailment

ent-gleiten (vL) *v/n.* (jn) ④b* to slip from one's hands; to glide past.

ent-glimmen (vL) *v/n.* (jn) ④a* to begin to glow; to catch fire.

ent-glitt (vL) *ind., 2e subj. impf.* u. 23 (vL) *pp.* v. entgleiten.

ent-glunm (vL) *ind. impf., 2en p.p.*

ent-glünne *subj. impf.* v. entglimmen

ent-glänzen (vL) *v/n.* (jn) ④* to burn (or flare) up; vgl. entglimmen.

ent-gölte (vL) *subj. impf., ent-golte* (vL) *p.p.* von entgelten.

ent-göttern (vL) *v/a.* ④a* (ber Götter) rauben) to deprive of gods or deities

Ent-granner (vL) *m* 23 agr. ſilber Ger zc.: hummeller, hummelling-machin

ent-gräten (vL) *v/a.* ④* to bone fish

ent-gräten (vL) *v/a.* ④* to ungird, unbelt, to take the belt off a p.

ent-haaren (vL) I *v/a.* ④* to strip hair, 2 to depilate. — II ~ n 23

Ent-haarung f ④ depilation; ~smitt (...) *n* 23 2 depilatory.

ent-haltern (vL) *v/a.* ④a* to unhold (or to loosen the halter of) a horse.

ent-halten (vL) ④a* (*p.p.* 2) I *v/a.* contain; (in sich fassen) to hold, contain, comprehend; in et. mit 2 zu be included in a th.; wie oft ist 4 12 2? how many times does 4 go in 12? 2quite a. how many fours make twelve? — II ſich 2 *v/refl.* to abstain from a th.; ſich der Abſtimmung 2 refrain from voting; ſich der Tränen 2 keep back one's tears; ich muß u. des Urteils darüber 2 ... defer (or postpone) my judgment upon it; ich fu mich nicht 2 zu kritisieren I can help (or forbear) criticizing.

ent-haltſam (vL) *a.* ④ im Eſſen u. Trinken abstemious, frugal; 2süß: abstemio abstinent; (nüchtern) sober; (mäßig) moderate, im Trinken: temperate; ~ (vL) *f* ④ abstemiousness, frugality sobriety; moderation; im Trinken

Ent-leihung (vL) f ④ = Entlehnung.
Entlein (vL) n ③ = Entfien.
ent-lich (vL) ind., 2e subj. impf. u. 2en p.p. v. entleihen. [Laijen.]
ent-lich (vL) ind., 2e subj. impf. v. ent-
Ent-lobung (vL) f ④ F co. (ant. Ver-
 lobung) breaking off an engagement.
ent-loden (vL) v/a. ③*: e-n etwas 2 to
 draw (or elicit, wheedle) a th. from
 a p. by flattery, &c.; vgl. ablocken.
ent-lodern (vL) ②a* = auflodern.
ent-lohnen (vL) v/a. ③* Arbeiter 2 to
 pay off ...
Ent-lüftung-ventil (vL) n ② für
 Pumpen, Dampfventil zc.: ventilating
 valve (for letting off foul gases).
ent-mannen (vL) I v/a. ③* to castrate;
 fig. to emasculate, enervate, unman,
 undo, unnerve; (schwächen) to enfeeble.
 — II ~ n ③ u. **Ent-mannung** f ④
 castration, emasculation, enervation.
ent-masten (vL) v/a. ③* to unmast,
 demast, unrig, to deprive of masts;
 entmastet without masts or a mast.
ent-menschen (vL) I v/a. ③* to divest
 of human attributes or feeling, to
 dehumanize, härter: to brutalize; ent-
 menschet inhuman. — II ~ n ③ u.
Ent-menschung f ④ brutalization;
Ent-mensch-heit f ④ inhumanity.
ent-mündigen (vL) I v/a. ③* e-n 2 to
 declare a p. incapable of managing
 his affairs. — II ~ n ③ u. **Ent-mün-
 digung** f ④ interdiction.
ent-mutigen (vL) I v/a. ③* to dis-
 courage, to dishearten; entmutigt
 despondent; ✕ demoralized. — II ~ n
 ③ u. **Ent-mutigung** f ④ discouragement;
 despondency; demoralization.
ent-nahm (vL) ind. impf. v. entnehmen.
Ent-nahme (vL) f ④ bei ~ v. 2 Pfund
 on taking (or purchasing) two pounds.
ent-nähme (vL) subj. impf. v. entnehmen.
ent-nehmen (vL) v/a. ③a* 1. (entleihen)
 to take (or draw, borrow) from; ② auf
 e-n (durch eine Zatte) 2 (sich auf e-n er-
 höhen) to draw upon a p. for a certain
 sum. — 2. fig. = abnehmen 5; ③ wir 2
 aus Ihrem Briefe we understand (or
 gather) from your letter.
Ent-nehmer (vL) m ② drawer of a bill.
Ent-nehmung (vL) f ④ drawing (or
 borrowing) from; ③ drawing upon a p.
ent-nerven (vL) I v/a. ③* to enervate,
 to unnerve; entnervt enervate(d). —
 II ~ n ③ u. **Ent-ner-ung** f ④ enervation;
 weakening of the nerves.
ent-nommen (vL) p.p. v. entnehmen.
ent-nüchtern (vL) v/a. ③a* = et-
 nüchtern.
ent-ölen (vL) v/a. ③* to unoil; to free
 cocoa, &c. from (its) oil.
Entomolog, ~e (vL) (grch.) m ④,
 ④ entomologist; ~ie (vL) f ④ (Zin-
 settenkunde) entomology; ~isch (vL)
 a. ④ entomological.
Entozo-en (vL) (grch.) n/pl. zo. (Ein-
 geweibewärmer) entozoa(ns), intestinal
 worms pl.
ent-puppen (vL): sich 2 v/refl. ③* ent-
 vom Schmetterling: to break (or burst)
 the cocoon, to change from a pupa
 or chrysalis (into a butterfly); fig. to
 throw off one's disguise or mask.

ent-quellen (vL) v/n. (jn) ③*: to gush
 (or bubble, burst) forth from a rock, &c.
ent-quoll (vL) ind. impf., 2en p.p. u.
ent-quöle subj. impf. von entquellen.
ent-raffen (vL) v/a. ③*: e-n etwas 2 to
 snatch a th. from a p.
ent-raten fast † (vL) v/a. u. v/n. (h.) ③a*
 (p. p. 2) et. (acc.) ob. e-r Sache (gen.) 2
 to dispense with a th.; f. entbehren 2.
ent-rätjel/n (vL) I v/a. ③a* to decipher
 manuscripts, writings; to unriddle dark
 sayings; to unravel (or to clear up, to
 disentangle) a mystery; to solve a
 problem. — II **Ent-ung** f ④ decipherment,
 unravelling, disentangling.
Entrecht (gr-tr-äch) [fr.] m ④ (Arensprung)
 beim Tanzen: cut(ing); pl. mst. capers.
ent-rechten (vL) v/a. ③* Verbrecher zc. 2
 (der [bürgerlichen] Rechte berauben) to de-
 prive of (civic or civil) rights.
Entree (gr-tré) [fr.] f ④, n ① 1. f (Ein-
 tritt, Zugang) entrance. — 2. n (P.m.)
 (Besüßil, Korridor) entrance-hall. — 3. f
 (Vorpeise) first dish (nicht: entrée). —
 4. n (Eintrittsgeld) entrance- (or gate-)
 money; (fee of) admission.
ent-reißen (vL) v/a. ③a* 1. e-n et. 2 to
 snatch (or wrest) a th. from a p. (s.
 grasp); weit 2. (wegnehmen) to take a th.
 away from a p.; er ward ihr entrißen
 he was torn from her; vgl. entringen.
 — 2. der Gefahr 2 to save (or rescue)
 from danger; der Vergessenheit ent-
 rißen saved from oblivion.
entre nous (gr-tr-nu) [fr.] between our-
 selves, between you and me.
Entrepot (gr-tr-pö) [fr.] n ① 1. (Lager-
 haus) bonded store or warehouse; in ~
 geben to (put in) bond. — 2. a. ~platz
 m ② (Stapelplatz) (fr.) entrepôt.
Entrepreneur (gr-tr-pr-ü-ör) [fr.] m ④ d.
 (U) (Unternehmer) (building-, &c.) con-
 tractor [nicht: undertaker].
Entreprise (gr-tr-ri-si) f ④ (Unternehmen)
 undertaking, enterprise; (Vereinigung
 e-r Arbeit) contract.
Entresol (gr-tr-söl) [fr.] m, n ④ (Zwischen-
 geschoss) intermediate story. [view.]
Entrevue (gr-tr-vü) [fr.] f ④ (Zi-tunft) inter-
ent-riht en (vL) I v/a. ③* e-m et. 2 to
 pay a p. (for) s.th., to discharge a debt
 to a p., to render thanks to a p.; 3oll
 auf et. 2 to pay duty on s.th. — II ~
 n ③ u. **Ent-ung** f ④ payment, discharge.
ent-riegeln (vL) v/a. ③a* = aufriegeln.
ent-riejeln (vL) v/n. (jn) ③a* to ripple
 from; vgl. entquellen. [v. entrainen.]
ent-riet (vL) ind., 2e (vL) subj. impf.)
ent-ringen (vL) ③* I v/a. to wring (or
 wrench) from a p. (s hands). — II sich 2
 v/refl. to break forth, escape.
ent-rinnen (vL) I v/n. (jn) ③(b)a* 1.
 to run (or flow) from; von der Zeit: to slip
 (or pass) away. — 2. (entfliehen) to
 escape, to flee; vgl. entgehen 1. —
 II ~ n ③ 3. (f. 2) escape, flight.
ent-rippen (vL) v/a. ③* = austrippen.
ent-riß (vL) ind. impf., **ent-riße** (n p.p.)
 subj. impf. v. entreißen.
ent-rollen (vL) ③* I v/n. (jn) to roll
 down (or away) from; von Tränen: to
 stream (or trickle) down one's eyes;
 von Wagen: to roll away. — II v/a. u.
 sich 2 v/refl. = aufrollen 6; ein Bild

von etwas 2 to unfold (or sketch) a
 (graphic) picture of s.th.
ent-ronnen (vL) p.p. von entriunen.
Entropie (vL) (grch.) f ④ phys.
 (innere Wärme-energie) entropy.
ent-riiden (vL) I v/a. und sich 2 v/refl.
 ③* to remove from; to put beyond
 the reach of; sich den Blicken 2 (entziehen)
 to withdraw from public view; get
 Spr.: sterblichen Augen entriidit move
 (or wafte) out of (human) sight; poet.
 beyond mortal ken; irbischen Sorgen
 entriidit beyond the reach (or grasp)
 of earthly cares. — II ~ n ③ u. **Ent-ung**
 f ④ removal; withdrawal.
ent-riiten (vL) [mhd.] I v/a. u. sich 2
 v/refl. ③* 1. (in Unwillen bersejen) to fill
 with indignation; sich 2 to become
 indignant. — 2. (erzürnen) to provoke,
 irritate, rouse; sich 2 to grow angry;
 (heftig) entriitet in (great) anger or
 wrath; in a (towering) rage. —
 II **Entriistung** f ④ 3. indignation;
 (Zorn) anger, wrath, rage; e-n Schrei
 ber ~ erheben to raise a cry of indigna-
 tion or an outcry.
ent-sagen (vL) I v/a. ③* e-r Sache (dat.)
 2 to renounce worldly pleasures, to
 abandon (or waive) a claim, to resign
 (or throw up) a good position; to ab-
 dicate the throne; to give up beer
 spirits, wine; ein geistigen Getränke
 ~er ab a abstainer. — II ~ n ③ und
Ent-ung f ④ (f. I) renunciation; re-
 signation; abdication of the throne.
ent-sandt (vL) p.p., 2e ind. impf. von
 entsenden.
ent-sant (vL) ind., **ent-sänke** (vL) subj.
 impf. v. entsinken.
ent-sann (vL) ind., **ent-sänne** (vL) subj.
 impf. v. entsinnen.
Ent-satz ✕ (vL) m ④ a. relief, (Entsetzung)
 raising the siege of a town; zum
 e-3 Heeres zc. kommen to relieve (o
 succour) an army, &c.
Ent-satz-her (vL) n ④, -truppen f/pl
 relief-column, succour.
ent-säuer/n (vL) I v/a. ③a* chem. to
 free from acid, durch Wasser: to sweeten
 2 to edulcorate; durch Wasen: to neu-
 tralize. — II ~ n ③, **Ent-ung** f ④ chem.
 neutralization; a.: 2 deacidification
Entsch. abbr. = Entscheidung.
ent-schädigen (vL) I v/a. und sich
 2 v/refl. ③* to indemnify (or compen-
 sate) a p. for a loss; to reimburse a p.
 for money spent; to make amends to
 p. for an injury or insult; to remunerate
 a p. for services rendered; sich für et.
 to cover (or make up) a loss; to recou-
 (or reimburse) o.s. for s.th. — II **Ent-
 ung** f ④ (f. I) indemnification, compensa-
 tion; reimbursement; amends pl.; re-
 muneratation; gegen ~, auch: for a cor-
 sideration; vor Gericht ~ erhalten (ver-
 laugen) to recover (to claim) damage
Entschädigungs-anpruch (vL) m ④ claim
 for damages; ~betrag m indemnity
 amount of damages; ~klage f actio
 for damages; ~summe f = betrag.
Ent-scheid (vL) m ④ c. decision (arrive
 at); jur. judgment (given), sentent
 (pronounced).
ent-scheidbar (vL) a. ④ determinabl

Zeichen (f. S. XVII): F. familiär; P. Volkssprache; G. Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ✕ unrichtig

(or to break out of) jail, &c.; ent-sprung(e)ner Sträfling convict at large. — 2. von Quellen: to rise (or come, descend, originate, spring) from; der Rhein entspringt an der Alpen ... has its source in the Alps. — 3. fig. to arise (or proceed) from; to originate in; es wird Unglück daraus 2 it will breed (or bring forth) mischief, it will be a source of trouble.

ent-sproch(en) (v^{pl}) p.p. von ent-sprechen.
ent-sproffen (v^{pl}) I v/n. (jn) ③* = ent-sproch(en). — II p.p. von ent-sproch(en).

ent-sprungen (v^{pl}) p.p. von ent-springen u. a. ⑥ (Dg); ~e ([r] m) f^l aus dem Tollhause ~ (v) escaped lunatic.

ent-staatlich/en (v^{pl}) I v/a. ③* to dis-establish a church. — II Gung f ④ disestablishment. [Itanmen 1.]

ent-stanmen (v^{pl}) v/n. (jn) ③* = ab-sent-stand (v^{pl}) ind., ent-stände subj. impf. u. ent-standen (v^{pl}) p.p. von entstehen.

ent-stand(e)n (v^{pl}) I v/n. (jn) ③* to (a)rise, to spring (or come) into existence, to take birth; to form; (verursacht werden, hervorgehen) to be caused (or engendered) by, to result from; (geschehen) to occur, happen, arise; vgl. entspringen 3; von einem Aufstande, Feuer x.: to break out; große Dinge 2 oft aus kleinen Anfängen ... often spring from ...; was auch daraus 2 may come of it what may; was wird daraus 2? what will be the end (or upshot) of it (all)?; die dadurch entstand(ene) Verzaggenheit the delay caused by it or due to it. — II ~ n 23 u. Ent-standung f ④ (f. I) rise, birth, formation, origin, beginning; ⑤ genesis, nascence; in ~ (be-griffen) still forming, in its first beginning, budding; ⑥ nascent.

Ent-standungs-art (v^{pl}...) f ④ (manner of) birth or origin; = ge-schichte f, oft: ⑤ genesis; = zustand m. chm., &c.: ⑥ nascent state; = weise f = art.

ent-steigen (v^{pl}) v/n. (jn) ③* = e-r Sache (dat.) 2 to rise (or emerge) from s. th.; weit 2, to emanate from a refl.

ent-stell(en) (v^{pl}) I v/a. u. sich 2 v/refl. ③* 1. (sich) 2 to disfigure (o.s.); (verunstalten) to deface, deform; (verstümmeln) to maim, mutilate; entstellte (verzerrte) Züge distorted features pl. — 2. fig. to misrepresent (or misstate) facts; to twist (or colour) the true meaning. — II ~ n 23 u. Gung f ④ 3. (f. I) disfigurement; defacement; mutilation, misrepresentation, misstatement.

ent-stieg (v^{pl}) ind., 2e (v^{pl}) subj. impf. u. Zen (v^{pl}) p.p. von entsteigen.

ent-strömen (v^{pl}) v/n. (jn) ③* to flow (in streams) from; vgl. entquellen.

ent-stünde (v^{pl}) subj. impf. v. entstehen.

ent-stürzen (v^{pl}) v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. ③* to rush (or tumble) from.

ent-sühn(en) (v^{pl}), **ent-sündig(en)** (v^{pl}) I v/a. u. sich 2 v/refl. ③* to purge (or clear) from sin; sich 2 to expiate (or atone for) one's offences or crime. — II ~ n 23 u. Gung f ④ purgation; expiation, atonement.

ent-sunken (v^{pl}) p.p. v. entsinken.

ent-täusch(en) (v^{pl}) I v/a. u. sich 2 v/refl. ③* (sich) 2 to undeceive (o.s.); to

disabuse (or disillusion) a p.'s mind; er hat sich (auch: er ist) enttäuscht he is disappointed; his hopes are dispelled or dashed to the ground. — II Gung f ④ disillusionment; disappointment. **ent-thron/en** (v^{pl}) I v/a. ③* to dethrone. — II Gung f ④ dethronement.

ent-tröpfeln ②a*, **ent-tropfen** ③* (v^{pl}) v/n. (jn) to trickle (or drip) down.

Ent-vogel (v^{pl}) m ② (männliche) Ent-e drake. **ent-völler/n** (v^{pl}) I v/a. u. sich 2 v/refl. ②a* to unpeopple, to depopulate; sich 2 to decrease in population; entvölfert sparsely (or thinly) inhabited, desolate, deserted. — II Gung f ④ depopulation.

ent-wachsen (v^{pl}) v/n. (jn) ③b* (p.p. 2) 1. von Pflanzen: dem Boden 2 to grow (or sprout) from the soil. — 2. j-n Klei-bern 2 to outgrow (or grow out of) one's clothes; sie ist den Kinder-schuhen, der Schule 2 she is no longer a child, a school-girl; er ist der Mutter 2 he has outgrown the rod.

ent-wäffnen (v^{pl}) I v/a., v/n. (h.) ②b* to disarm. — II ~ n 23 und Ent-wäffnung f ④ disarmament.

ent-währen (v^{pl}) I v/a. ③* 1. ent-währen: (außer Besitz setzen) to dispossess, evict. — 2. (nicht mehr als Maßung gelten.) to withdraw from circulation, to demonetize, invalidate, vgl. entwerten.

— II Ent-währung f ④ 3. dis-possessment, eviction; invalidation.

ent-wald/en (v^{pl}) I v/a. ③* to clear of woods; (abholzen) to deforest. — II ~ n 23 u. Gung f ④ deforestation.

ent-wand (v^{pl}) ind., **ent-wände** (v^{pl}) subj. impf. v. entwinden. [wenben.]

ent-wandt (v^{pl}) p.p., 2e impf. v. ent-sent-warf (v^{pl}) impf. v. entwerfen.

ent-wässer/n (v^{pl}) I v/a. ②a* agr. to drain a field, a bog; ② to desiccate a substance; chm. Alkohol 2 to rectify ... — II ~ n 23 u. Gung (v^{pl}) f ④ (f. I) draining, drainage; ⑤ desiccation, chm. rectification. [f agr. drain.]

Ent-wässerungs-kanal (v^{pl}) m ② = röhre/ent-weder (v^{pl}) [ahd.] cj. mit folgendem „oder“: either ... or; 2 sagst du es ihm oder ich (sage es ihm) either you tell him or I (shall); 2, oder! (you must do) either one thing or the other!, take it or leave it!; 2 alles oder nichts! neck or nothing!

ent-wehren (v^{pl}) ③* I v/a. = ent-währen 1. — II sich 2 v/refl. (sich er-wehren) mit gen.: to ward off; entwehrt euch der Sorge! guard against care!

ent-weich/en (v^{pl}) I v/n. (jn) ②a* aug.: to escape (a. ② u. Gas x.); (ver-schwinden) to disappear, von Personen: to flee, to abscond, f to make o.s. scarce. to vanish; in längst entwich(enen) Zeiten in times long past, in days gone by long ago; ② (hampfen) der 2de Dampf the exhaust-steam; vgl. entgehen 1. — II ~ n 23 u. Gung f ④ (f. I) escape; disappearance, flight; Gungs-flappe ④ f discharge-valve.

ent-weih/en (v^{pl}) I v/a. ③* 1. Priester: to degrade. — 2. heilige Orte: to desecrate, to profane; (schänden) to pollute. — II ~ n 23 3. = Gung.

Ent-weißer (v^{pl}) m ② desecrator.

Ent-weihung (v^{pl}) f ④ degradation; desecration, profanation; pollution. **ent-werd(en)** (v^{pl}) I v/a. ②a* (heimlich weg-men) to abstract; heimlich: to misappropriate, pilfer, filch, purloin; Rauf-gelb: to embezzle. — II ~ n 23 = Gung.

Ent-wender (v^{pl}) m ② pilferer; pur-loiner; (Raufgelb) embezzler. **Ent-wendung** (v^{pl}) f ④ (f. entwenden.) abstraction; misappropriation; pil-fering; embezzlement.

ent-werfen (v^{pl}) I v/a. ②b* 1. to trace out a design; skizziert: to sketch, draft, (rough) draw, outline; to make a rough sketch (or draft) of. — 2. fig. Pläne 2 (ausarbeiten) to devise (or con-ceive, concoct, lay out) schemes or plans. — II ~ n 23 3. = Gung.

Ent-werfer (v^{pl}) m ② designer; fig. v. Plänen: contriver, concocter, schemer.

Ent-werfung (v^{pl}) f ④ tracing; sketch-(ing), draft(ing), &c. (f. entwerfen I).

ent-wert(en) (v^{pl}) I v/a. ③* to depre-ciate; to debase; to reduce in value; (außer Kurs setzen) to call in, to with-draw; ② to demonetize; ③ Brief-marken: to deface, to cancel; ent-wertet, auch: reduced in value. — II ~ n 23 u. Gung f ④ depreciation, de-basement; ⑤ demonetization; ⑥ de-facement; Gungs-stempel m ② für Briefmarken: defacing stamp.

ent-wickeln (v^{pl}) I v/a. u. sich 2 v/refl. ②a* 1. (sich) 2 to develop (o.s.); phot. eine Platte 2 to develop a plate; sich aus e-r Rippe zu einem Schmetterling 2 to be (come) transformed from a pupa or chrysalis into a butterfly; von Gasen: to evolve, disengage; fig. der sich 2de Geist eines Kindes the dawning (or growing) intellect of a child. — 2. (aufrollen) to unroll un-furl; (entfalten) to unfold; 2 to de-velop, to form; fig. im Drama: to un-ravel a plot. — 3. j-s Anlagen 2 (aus-bilden) to develop (or cultivate, form) a p.'s talents; seine Gedanken 2 (aus-ei-klären) to evolve, elucidate, set forth ...

— 4. Tatraft 2 (an den Tag legen) to show ..., to give proof of ... — II ~ n 23 und Entwid(e)lung f ④ 5. (f. I) development; growth; evolution; ⑥ Lehre von der ~ der Pflanzen 2 phytonomy. — 6. (f. 2) 2 deploy ment, formation; im Drama bism.: (fr. dénouement, im Trauerspiel: catastrophe

— 7. (f. 3) elucidation, exposition

ent-wicklungs-fähig (v^{pl}) a. ④ capable of development or growth = fähigkeit f ④ phot. developing solu-tion, developer; = gang m course of development; phls. evolution; = ge-äu-n, phot. developing dish; = ge-schicht f: ⑤ ontogenesis, ontogeny; = krank-heit f, path. älterer Leute climacteric disease; = lehre f theory of evolution

= perio-de f junger Leute (age of) puberty

= pro-zess m phot., &c. process of devel-opment; = stufe f stage of devel-

= theorie f = lehre; = ver-fahren n. = vol-gang m process of development.

ent-winden (v^{pl}) v/a. und sich 2 v/refl. ②* to wring (or wrench) from; vgl. ent-reißen 1; sich 2 to disengage o.s. from

ent-wirren (v_u) I v/a. ⑤* to disentangle or unravel a skein; *fig.* to puzzle out a problem; *fig.* to disem-broil. — II ~ n ③ u. **Ungung** f ④ disentanglement, unravelling, &c.
ent-wirren F (v_u) I v/n. (jn) ④* to slip (or steal away) from; to (make one's) escape; F to get away or off, to make tracks; er ist uns entwirrt he has given us the slip. — II ~ n ③ (f. I) slipping, &c.; (3tuft) flight, escape.
ent-würhen (v_u) I v/a. ⑤* to wean a child (from the breast); e-r Sache (*gen.*) ober von etwas ② (auch sich ② v/refl.) to break a p. (o.s.) of a habit; sich ②, a. to leave off smoking, &c.; der Arbeit entwürht disaccustomed from (mehr gbr.: unaccustomed to) work. — II ~ n ③ u. **Ungung** f ④ weaning, disuse.
ent-wölken (v_u) v/a. u. sich ② v/refl. ⑤* to uncloud; der Himmel entwölfte sich the sky cleared (or brightened) up; entwölft unclouded, cloudless.
ent-worfen (v_u) p.p. von entwerfen.
ent-wuchs (v_u) *ind.*, **ent-wüchse** (v_u) *sub.* *impf.* v. entwachsen.
ent-wunden (v_u) p.p. von entwenden.
ent-würdigen (v_u) I v/a. ⑤* to de-grade, to disgrace. — II ~ n ③ und **Ungung** f ④ degradation, disgrace.
Ent-wurf (v_u) [entwerfen] m ①. (Zeich-nung) (rough) sketch, outline, (first) draft, design; *parl.* ~ eines Gesetzes bill. — 2. (Plan) design, plan, project, scheme. — 3. (Konzept) rough draft or sketch or outline or copy.
ent-würfe (v_u) *sub.* *impf.* v. entwerfen.
ent-wurzel-n (v_u) I v/a. ⑤* to up-root, to root out, to tear (or pull) up by the roots; *fig.* to extirpate, eradicate; nicht zu ② not to be uprooted, ineradicable. — II ~ n ③ und **Ungung** f ④ *fig.* extirpation, eradication.
ent-zaubern (v_u) I v/a. ⑤* to disenchant. — II ~ n ③ und **Ent-zaubering** f ④ disenchantment.
ent-zieh-en (v_u) I v/a. u. sich ② v/refl. ④* 1. e-m et. ② to withdraw (or withhold) a th. from a person; to take s.th. away (or to abstract s.th.) from a person; (rauben) to rob (or deprive) a p. of a th.; e-n den Boden (ober den Hart) ② to cut the ground from under a p.'s feet; sich (*dat.*) den Schlaf ② to go short (or to deprive o.s.) of sleep; *surg.* e-m Blut ② to bleed a p. — 2. sich einer Sache (*dat.*) ② to withdraw (or retire) from a th.; sich der Gerechtigkeit ② to fly from justice, to abscond, F to make tracks; das entzieht sich aller Berechnung it baffles (or defies) all calculation; er entzog sich rasch ihren Blicken he fled (or vanished) from their sight. — II ~ n ③ und **Ungung** f ④ 3. withdrawal; (de)privation; (Weg-nahme) abstraction; bes Wahrrechtes: disenfranchisement; *chm.* von Sauerstoff, Schwefel: deoxidation, desulphuration.
Ent-ziehungs-diät, **-kur** (v_u) *f* ④ low diet, starvation-cure. [(lesbar) legible.]
ent-zifferbar (v_u) a. ④ decipherable; **ent-zifferer** (v_u) m ④ decipherer.
ent-ziffer-n (v_u) I v/a. ⑤* to decipher writing; *tel.* to decode; *fig.* to solve,

unpuzzle, clear up, unravel. — II ~ n ③ und **Ungung** f ④ deciphering; *tel.* * decodification; **Ungungs-kunst** f ④ art of deciphering.
ent-zög (v_u) *ind.*, **ent-zöge** (v_u) *sub.* *impf.*, **ent-zogen** (v_u) p.p. von entziehen.
ent-züch-en (v_u) I v/a. ⑤* to charm, enchant, enrapture; er war entzückt über die Blumen he was delighted (or charmed) with ...; ② charming, delightful. — II ~ n ③ u. **Ungung** f ④ enchantment, rapture; delight; härter: ecstasy; in ~ geraten to go into raptures, to be charmed or delighted.
ent-zügel-n (v_u) v/a. ⑤* ① Verbe: to un-bridle; *fig.* p.p.: entzügelt unbridled, unrestrained, licentious; riotous.
ent-zündbar (v_u) a. ④ inflammable (auch *fig.*), combustible, ignitable; ~feit (v_u) *f* ④ inflammability (auch *fig.*).
ent-zünd-en (v_u) ⑤* I v/a. to kindle, ignite, light, set on fire; *fig.* to in-flame (or fire, kindle) passions, &c. — II sich ② v/refl. to kindle, ignite, catch fire, flare up; *path.* und *fig.* to be (come) inflamed or irritated; es wird sich ein Krieg ② a war will be kindled or break out. — III ~ n ③ = **Ungung**.
Ent-zünder (v_u) m ②, ~in f ④ inflamer, kindler, p. who lights (or fires) a th.
ent-zündlich (v_u) a. ④ inflammatory = entzündbar.
Ent-zündung (v_u) *f* ④ kindling, ignition, &c. (f. entzünden I); *path.* u. *fig.* inflammation, irritation; ② oft durch das Gr. Entzündung ... itis wiedergegeben, z.B. ~ der Morta ② aortitis, ~ der Eingeweide ② enteritis; ~s-fieber n ②, -krankheit f inflammatory fever, complaint.
ent-zwei (v_u) [ahd. in-zwei] I *adv.* in two, asunder, F in half; (zerrißen) torn; (zerbrochen) broken (to pieces), shattered, F smashed. — II in Verbindung mit *verbs*, stets trennbar (*) z.B. **Zweifen** v/a. ⑤* to bite in two; **Zberien** v/n. (jn) ④* to burst asunder.
ent-zweien (v_u) ⑤* I v/a. to disunite, to set at variance; (entfremden) to estrange; entzweit, a. divided, at variance, F at loggerheads. — II sich ② v/refl. to fall out with one another.
ent-zwei-fallen (v_u) v/a. ⑤* to fall and break; sich (*dat.*) einen Arm ②. ② to break an arm. &c. in falling; **Zgeh(e)n** v/n. (jn) ④* to go (or fall, tumble) to pieces, to break, F to go to smithereens; (sich spalten) to split in two; **Zhauen** v/a. ④* to hew (or cut) asunder; **Zreiß-en** v/a. u. v/n. (jn) ④* to tear asunder or to rags; *fig.* daß riß sein Wahn ② his dream was soon dispelled; **Zschlagen** v/a. ④* to knock to pieces, to break asunder; **Zschneiden** v/a. ④* to cut in two or to pieces; **Zsein** v/n. (jn) ④* to be torn or broken or F smashed.
Ent-zweigung (v_u) *f* ④ (f. entzweien) disunion, discord, division; estrange-ment; (Zant) quarrel.
enumerieren (v_u) [f.] v/a. ④ (auf-zählen) to enumerate.
en vogue (a wo's) [fr.] *adv.* in vogue.
En-gian ② (v_u) [f.] m ④ gentian (*Gentiana*); gelber ~ yellow gentian

(*G. lutea*); hengelsojer ~ gentianella (*G. acaulis*); ~bitter n. *chm.* gentianin(e).
Enzyklika (v_u) [grch.] *f* ④ (Hand-schreiben des Papstes) encyclical letter; **enzykliisch** (v_u) a. ④ encyclical.
Enzyklopädie ② (v_u) [grch.] *f* ④ (Wissen-schaftsstunde; Sachwörterbuch) encyclo-pædia; **enzyklopädisch** (v_u) a. ④ (encyclopaedic); **Enzyklopädist** (v_u) m ④ (encyclopaedist).
E-os (v_u) [grch.] *prp.* *inv.* Eos; *poet.* oft: (rosy-fingered) Aurora.
E-osin ② (v_u) [grch.] n ④ *chm.* (rote Anilinfarbe) eosin.
E-o-zän ② (v_u) [grch.] n ④ u. ② a. ④ *geol.* (früheste Tertiär-Ära) eocene.
epagogisch ② (v_u) [grch.] a. ④ *log.* u. *rhet.* (vom einzelnen zum Allgemeinen) epagogic, inductive.
Epakte ② (v_u) [grch.] *f* ④ *ast.* (Unter-schied zw. Sonnen- u. Mond-jahr) epact.
Eparch (v_u) [grch.] *Stathalter* m ④ eparch; **Eparchie** (v_u) *f* ④ eparchy.
Epaulett, *bib.* ② (-po's) [fr.] n ④, ~re (v_u) *f* ④ shoulder-knot, epaulet(te).
Epenthe-se ② (v_u) [grch.] *f* ④, **Epenthe-sis** (v_u) *f* ④ (pl. a. ...ies) *gr.* (Einführung v. Buchstaben) epenthesis; **epenthetisch** (v_u) a. ④ *gr.* (einge-führt) epenthetic(al).
Epexe-gese ② (v_u) [grch.] *f* ④ (Er-klärung) epexegesis. [getic(al).]
epexegetisch ② (v_u) a. ④ epexe-
Ephebe (v_u) [grch.] *f* ④ (Jüngling) m ④ *Antertum* (Greek) youth or young man (from 18 to 20 years old).
ephemer ② (v_u) [grch.] a. ④ (eintägig, ver-gänglich) ephemeral, ...ous, transitory, transient. [zo. ephemera, ...is, ...id.]
Ephemere ② (v_u) *f* ④ (Eintagsfliege)
Ephemera ② (v_u) *f* pl. ④ a) *ast.* (Tageszeiten, Kalender) ephemeris, al-manac; b) (liter. Tagesercheinungen) daily papers, periodicals *pl.*
ephemerisch ② (v_u) a. ④ = ephemeral.
Epheser (v_u) [Ephesus, grch. St.] m ②, ~in (v_u) *f* ④, **epheisch** (v_u) a. ④ Ephesian; a. auch Ephesine.
Ephor (v_u) m ②, ~us (v_u) m ② [grch.] Aufseher; ephor; overseer; *eccl.* elder; superintendent; ~atn ④, ~te (v_u) *f* ④ (Zunfmannenrat in Sparta) ephorality; *eccl.* eldership; superintendent's office.
Epidemie ② (v_u) [grch.] *f* ④ *path.* (Seuche) epidemic, infectious malady.
Epidermis ② (v_u) [grch.] *f* ④ ② u. *anat.* (Oberhaut) epidermis; F top (or outside) skin. [epidote.]
Epidot ② (v_u) [grch.] m ④ *ec. min.*
Epigone ② (v_u) [grch.] m ④ (Nach-komme) descendant (of old worthies); ~n-kampf, -krieg m ④ *myth.* war of the epigones; ~n-perio-de *f* [auch ~ntum] n ④ d. decadence (or decay) in literature, &c.
Epigramm ② (v_u) [grch.] n ④ b. (Sinn-spruch, treffendes Wort) epigram; ~atfer (v_u) m ④ epigrammatic speaker or writer; coiner of epigrams; **Zatist** (v_u) a. ④ epigrammatic; pithy, terse; ~atist (v_u) m ④ (auch ~en-dichter m ④) epigrammatist.
Epigraph ② (v_u) [grch.] n ④ c. (Inschrift) epigraph; ~ik (v_u) *f* ④ epigraphics; **Zisch** (v_u) a. ④ epigraphic(al).

② scientific; ③ botanical; ④ geography; ⑤ machinery; ⑥ mining; ⑦ military; ⑧ marine; ⑨ commercial; ⑩ postal; ⑪ railway.

Epif (zu) [grch.] f (erzählende Dichtkunst) epic poetry; **~er** (zu) m (epic poet).
Epifure-er (zu-zu) [Epifur'os]. grch. Philofoph, 341—270 v. Chr. m (Genuffmeuß) Epicure(an); (epifur'eifcher Philofoph) Epicurean philofopher; **epifur(e)-ifch** (zu-zu; zu-zu) a. (genuffmeußstädtig) Epicurean; **self-indulgent**; **Epifur(e)ifmus** (zu-(-)zu; zu-zu) m (Epifur(ean)ism).
Epilepfie (zu) [grch.] f (path. (Zallfucht) epilepsy, falling sickness; **Epileptifer** (zu-zu) m (epileptic); **epileptifch** (zu-zu) a. (epileptic; an Len Anfallen leiden, oft: to be subject to epileptic fits).
Epilog (zu) [grch.] m (e. (Schlußwort) epilogue; after-speech; **Zifch** (zu-zu) a. (Schlußwort-artig) epilogistic).
Epiphania (zu-zu) [grch.] f (sz. Epiphania-feit n (eccl. (Dreitönigstag, 6. Januar) Epiphany).
Epiphora (zu-zu) [grch.] f. inv. rhet. (Wortwiederholg. am Satzende) epiphora.
Epiphyt(en pl.) (zu) (zu-zu) [grch.] m (Zufünftanz(en) epiphyte(s)).
Epirot (zu) [Epi'ros, nord-grch. Landfchaft] m (zu; ~in f (Epirot(e); **Zifch** a. (epirotic. [Zer Zagentreis epicycle.)
epifch (zu) [grch.] a. (erzählend) epic; **epifchop** (zu-zu) [grch.] a. (bifchöflich) episcopal; **~ifmus** (zu-zu) m (episcopatism; **~firche** f (Episcopal (in England auch: Anglican) Church; **Epifkopat** m u. n. (e. (Bifchoftum) episcopate).
Epifode (zu-zu) [grch.] f (Zwifchenfall) episode; **epifodifch** a. (episodical).
Epiftel (zu-zu) [grch.] f (epistle; fig. e-m die ~ lefen to give a p. a (good) talking-to or F a (long) lecture).
Epitaph(ium) (zu) (zu-zu) [grch.] n (e. (Z) (Grabfchrift) epitaph).
Epithalamium (zu-zu) [grch.] n (Alt.: (Hochzeitslieb) epithalamium).
Epithelium (zu-zu) [lt., *grch.] n (oberfte Zellenfchicht der Haut) epithelium).
Epitheton (zu-zu) [grch.] n (rhet., &c. (Beiname; urjpr. in Homer) epitheton).
Epitomator (zu-zu) [lt.] m (Verfaffer eines Auszuges) epitomist, epitomizer).
Epitome (zu-zu) f (epitome, summary).
Epizugis (zu-zu) [grch.] f (rhet. (nachdrückliche Wiederholung) epizeuxis).
epizön (zu-zu) [grch.] a. (gr. v. Ziernamen: (zweigeftlechtig) epicene).
Epizoon (zu-zu) [grch.] n (Schmarozertier auf der Haut) epizoon).
Epizyklo-ide (zu-zu) [grch.] f (math. (Kurve, welche ein Punkt einer Kreisveripherie befchreibt, die auf der Außenfeite e-s anderen Kreifes voranrollt) epicycloid).
Epoche (zu-zu) [grch.] f (Zeit-abjchnit) epoch; period. [ing.]
epoche-machend (zu-zu) a. (epoch-mak-) Epoch (zu-zu) [grch.] f (Alt.: (Schlußgejang) epode; **epodifch** a. (epodic).
Epödie (zu-zu) f (Epös (zu-zu) (zu-zu) n (Selbentlieb) epic (poem).
Epiph (zu) [ahd.; *lt. a'pium] m (e. a) P = Scllerie; a. Scharbockftraut; b) poet. = Efen.

Equi... f. a. Äqui...
Equipage (-t(w)u-gv) [fr. m] f (a) [*, fr.] (elegant) carriage; fch e-e ~ halten to keep one's own carriage; b) ↓

(Schiffsmannfchaft) (ship's) crew; c) ~ = Equipierung).
equipier/en (-t(w)u-gv) [fr.] I v/a. u. fch 2 v. refl. (b) bjd. x (fich) 2 (ausrüften) to equip (o.s.), to fit (o.s.) out; F to rig (o.s.) out. — II ~ n (E) = E.ung.
Equipierung (zu) f (equipment, outfit; F rig-out; ~s-gelder n/pl. (E) = ftofen pl. allowance (or charges pl.) for outfit, cost of equipment or outfit).
er (zu) [ahd.] I personal pron. der 3. Perfon (A1, 3, t. 1. a) von männlichen Perfonen u. Tieren: he; er felbst he himself; ift er's? is it he?; er wird felber kommen he will come himself; b) von Dingen mft: it; felten perfonifizierend: he, zB. Wo ift mein Gut? da ift er where is my hat? there it (eo. aud: he) is. — 2. bjd. ehm. in der Arede an Untergebene: you (zweite Perfon pl.); er behauptet also you then assert. — II **Er** inv. 3. s.m. von Perfonen u. Tieren: der Er und die Sie the he and the she, the male and the female. — 3. s/n. das veraltete Er: ich verbitte mir das Er, etwa: I won't be addressed like a valet, I must ask you to address me properly).
er... (zu) [ahd.] Borjilbe, in Zifgen mit verbs, immer untrennbar (*). 1. b3. Anfang der Handlung, zB. erblühen to begin to blossom. — 2. b3. Erwerbung, Auswirkung zB. erfchreiben to gain by writing. — 3. b3. Zöten, Sterben durch die im v. ausgebrühte Handlung, zB. erfchlagen to slay; erfrieren to die of cold. — 4. b3. Aufwärtsbewegung, zB. erftehen to rise from the ground. — 5. b3. Verstärkung des Ausdrucks, zB. erwägen to weigh (in one's mind). — 6. bitbet Zeitwörter aus Abjektivem, zB. erleichtern to make easy aus ~leicht easy".
er-achten (zu-zu) I v/a. (E) = achten 1; etwas für dienlich, nötig 2 to deem (or consider) a th. useful, necessary. — II ~ n (E) judgment; meines ~s, nach m-m ~ in my opinion, to my way of thinking, in my estimation, F as I take (or look upon) it).
er-arbeiten (zu-zu) v/a. (E) = to gain (or achieve) by (one's) work or labour).
erasmifch (zu-zu) (E) [Erasmus von Rotterdam 1466—1536] a. (E) Erasmus).
Erb-adel (zu-zu) m (E) hereditary nobility; -amt n h. office; -anfall m legacy).
er-bangen (zu-zu) v/n. (in) (E) = poet. to tremble with fear, to be full of anxiety).
Erb-anfpruch (zu-zu) m (E) = claim to an estate or inheritance; -anteil m = -teil).
er-barmen (zu-zu) (E) = I fch 2 v. refl. und v. impers. fch j-s, über e-n 2 to take pity on a p.. to have commiseration with (or compassion on) a p.; e-s erbarmt mich j-s I feel pity for a p.; Ausruf: daß (fich ob. e-s) Gott erbarme! (the) Lord be merciful!; F Good gracious!, ehm.: God-a-mercy! — II v/a. er erbarmt mich I pity (or commiserate) him; iro. fie jüden, daß Gott erbarme they sing pitifully, miserably. — III ~ n (E) = pity, commiseration, compassion; ohne ~ without mercy. pitiless; zum ~ pitieus, pitiful, (much) to be pitied; das Frühstück war zum ~ the breakfast was wretchedly bad).

er-barmen (zu-zu) v/a. (E) = **~würdig** a. deserving pity, piteous).
Er-barmen (zu-zu) m (E), ~in f (E) pitiful (or merciful) p.; rel. God of mercy).
er-bärmlich (zu-zu) a. (traglich) pitiable; (elend) miserable, wretched, deplorable; (abfchentlich) detestable; (feindlich) paltry, mean; ein 2er Menfch a despicable (or contemptible) fellow; ~feit/f (E) = pitiableness; miserable state, wretchedness; paltriness, meanness).
Er-barmung (zu-zu) f (E) = erbarmen III).
er-barmungs-loß (zu-zu) a. (E) devoid of compassion, merciless, pitiless, callous; **~reich**, **~voll** a. merciful, compassionate; **~wert**, **~würdig** = erbarmen's-wert. [v. erbitten).
er-bat (zu-zu) ind., **er-bäte** (zu-zu) subj. impf.).
er-bau-en (zu-zu) I v/a. (E) = 1. to build (up), construct, raise (up); to erect a building, a monument, e-e Stadt oft: to found; **Erbaun**. Rom ift nicht in einem Tage erbaut Rome was not built in a day. — 2. rel. fig. (a. fch 2 v. refl.) to edify; fch an et. 2 to be edified by a th.; joldge Dinge 2 (ergötzen) mich wenig such things give (or afford) me (but) little pleasure or satisfaction. — II ~ n (E) = E.ung. [tor; e-r Stadt: founder).
Er-bauer (zu-zu) m (E) = builder, constructor).
er-baulich (zu-zu) a. (E) = fig. edifying; rel. devotional; ~feit (zu-zu) f (E) = edifying nature; edification afforded by a th. rel. devotional character).
Erb-aufeinanderfetzung (zu-zu) f (E) = liquidation of an estate).
Er-bauung (zu-zu) f (E) = construction foundation; rel. fig. edification).
Er-bauungs-buch (zu-zu) n (E) = -fchrift, devotional book, (religious) tract -ftunde, -übung f devotional hour exercise of devotion; **vortrag** m religious address).
Erb-begräbnis (zu-zu) n (E) = family tomb; vault; **~berechtigt** a. (E) = entitled to an inheritance, qualified to enter upon an inheritance; **~berechtigung** f = recht -befug m hereditary property; family estate; weif. freehold (land); **~befug m** = pacht; **~bibel** f family bible).
Erbe (zu) [ahd.] I m (E), **Erbin** f (E) heir, f heirress; suc effor; bjd. jur. a. inheritor (f ...ress. ...rix) legatee lafchende ~ laughing (or joyful) heir pl.; e-n zum ~ einfezen to appoint (or make) a p. one's heir(ess); ohne leibliche ~ without progeny or offspring or direct issue, childless. — II n (E) (Nachlaf) inheritance, inherit estate; bequest; bjd. in geh. Spr. heritag
er-beben (zu-zu) I v/n. (h. u. in) (E) = 1. shake (or tremble) with fear; fürte to quake, to quiver. — II ~ n (E) = shaking, &c. (f. I); (Angst) dread).
erb-eigen (zu-zu) a. (E) = hereditary, inherited; **~eigentum** n (E) = = befit =eigentümer m owner of a family estate; **~eigentümlich** a. = eigen; **~zeit gefeffen** a. living on one's patrimony or inherited estate, vgl. **~gefeffen =einfetzung** f appointment of an heir
erben (zu-zu) I v/a. etwas von e-m 2 I inherit s.th. from a p.; j-s (ganze) Vermögen 2 to come into a p.'s (whol

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); **, unrichtig

fortune; to succeed to a p.'s estate or property. — II *v/n.* (jn), mehr gebr. **sich** 2 *v/refl.* to be transmitted (or handed down) by inheritance (von Ankerheiten z.: by heredity); to descend (von generation to generation).

er-beten¹ (*v/u.*) *v/a.* ③* to obtain by one's prayer(s) or petition.

er-beten² (*v/u.*) *p.p.* von erbitten.

er-betteln (*v/u.*) *v/a.* ③* to obtain by begging or soliciting, to beg for.

er-beuten (*v/u.*) *v/a.* ③* to take (or secure) as booty; to capture, to carry off (as prize); **Er-beuter** *m* ② captor.

erb-fähig (*v/u.*) *a.* ③ capable of succeeding (to an estate); **fähigkeit** *f* ② capability of succession; **-fall** *m* (case of) succession; heritage; **§fälligkeit** *a.* due by right of inheritance, of succession; **-fehler** *m* hereditary fault, vice or defect; **-feind** *m* foe, sworn (or mortal) enemy; **-feindschaft** *f* hereditary (or mortal) enmity; **-folge** *f* right of succession; **-folge-rieg** *m* war of succession; **-folger** *m* successor; **-folge-recht** *n* = **-folge**; **-fürst** (*in f*) *m* hereditary prince(ss); **-genoss** *m* joint-heir; **-gerichtsherr** *m* vj. ehm. justiciary of a court-baron; **weiz.** lord of the manor; **§geessen** *a.* possessing real property, vgl. **§eingessehen**; **-grind** *m.* path. hereditary scab; (Grindstov) P scald-head; **-grund** *m.* **-gut** *n* inherited estate; (ancestral) manor; vgl. **-besitz**; **-herr** *m* lord of the manor, owner of the estate; **§herrlich** *a.* manorial; **-herrschaft** *f* hereditary possession; **-huldigung** *f* oath of fealty to the hereditary prince.

er-bieten (*v/u.*) **I** *sich* 2 *v/refl.* ③* to offer (o.s.) to do a thing, freiwillig; to volunteer (or to declare one's readiness or willingness) to do a th. — **II** ~ *n* ③ *n.* **Er-bietung** *f* ③ (voluntary) offer.

Erbin (*v/u.*) *f* ④ f. Erbe I.

er-bitten (*v/u.*) *v/a.* ③* 1. et. von e-m 2 to ask (stärker) to solicit or to petition) a p. for a th.; ④ umgebende Antwort wird erbeten an answer by return will greatly oblige; **sich** (*dat.*) eine Gunst 2 to beg for a favour. — 2. (erlangen) to obtain by entreaty. — 3. e-n 2 (bewegen) to move a p. by one's entreaties; er läßt sich nicht 2 he won't flinch or yield, he is inexorable.

er-bittern (*v/u.*) **I** *v/a.* ③* to embitter; stärker: to irritate, nettle, provoke, exasperate; auf e-n erbittert bitter against a p. — **II** **Er-bitterung** (*v/u.*) *f* ④ irritation, exasperation.

er-bitlich (*v/u.*) *a.* ③ flexible, yielding (to entreaty).

Erbi-um *o* (*v/u.*) [(Ytter)by in Schweden] *n* ③ *chm.* (Metall) erbium (Er od. E).

Erb-trankheit (*v/u.*) *f* ③ hereditary disease; **-land** *n* hered. estate or land or property; die kaiserlichen ~e the Emperor's patrimonial dominions *pl.*

er-bläßen (*v/u.*) *v/n.* (jn) ③* 1. (erbleichen) to grow (or turn) pale (vor Zorn with anger); von Farben auch; to fade (away), to pale, F to fly; 2 machen to make pale, to (cause to) fade, to blanch. — 2. *fig.* (sterben) to die, expire, pass

away; *poet.* du sollst am Kreuze 2 (*sch.*) thou shalt perish on the cross.

Erb-lasser (*in f*) *m* (*v/u.*) ③ testator. *f* testatrix; **-sch(e)n(s)-gut** *n* hereditary estate or fief, jur. auch: fee-simple; entail; **-sch(e)n(s)-herr** *m* = **-herr**.

er-bleichen (*v/u.*) *v/n.* (jn) ③* **aft** (*a.*) ③* = erblaffen; er ist erbleichen he has passed away, he is dead.

er-blich¹ (*v/u.*) *impf.* von erbleichen, **Ze subj. u.** **Len** (*v/u.*) *p.p.* von erbleichen.

erb-lich² (*v/u.*) *a.* ③ hereditary, (ererbbar) inheritable; **-teit** *f* ④ hereditaryness; *physiol.* auch: heredity.

er-blicken (*v/u.*) **I** *v/a.* ③* to behold, view, perceive; (entdecken) to discover, to espy; to catch sight (or to get a glimpse) of; to descry (or sight) a sail, &c.; das Licht der Welt 2 to come into the world, to be born; *ich erblicke (besser: sehe) darin einen großen Nachteil I see a great drawback in that. — **II** ~ *n* ③ *v.* view; spying; sighting(*ing*).

er-blinden (*v/u.*) **I** *v/n.* (jn) ③* to grow (F to go) blind, to lose one's sight. — **II** ~ *n* ③ *n.* **Er-blindung** *f* ④ loss of (one's) sight.

erb-loß (*v/u.*) *a.* ③ (D10): a) (ohne Erben) heirless, without an heir: b) (der Erbschaft beraubt) disinherited.

er-blühen (*v/u.*) *v/n.* (jn) ③* to (come into) flower; vgl. *er...* 1.

Erb-nehmer (*v/u.*) *m* ③ = Erbe I; **-onkel** *m* (-tante *f*) wealthy uncle (aunt) whose property one hopes to inherit; **-ordnung** *f* order of succession.

er-borgen (*v/u.*) *v/a.* ③* to borrow from; erborgt borrowed or second-hand (phrases, &c.); (fiktiv) artificial, assumed; *fig.* erborgtes Licht reflected light.

er-bojen (*v/u.*) [mhd.] **I** *v/a.* u. **sich** 2 *v/refl.* ③* (**sich**) 2 to make (to grow) angry; erboßt sein to be vexed or angry. — **II** **Erboßtheit** u. **Erboßung** *f* ④ anger, passion, wrath.

er-bot (*v/u.*) *ind.*, **er-böte** (*v/u.*) *subj. impf.* von er-boten (*v/u.*) *p.p.* von erbieten.

er-bötig (*v/u.*) *a.* ③ zu etwas 2 ready (or willing) to do (or to perform) a th.

Erb-pacht (*v/u.*) *f* ③ hereditary tenure (of land); (Lehnsgut) copyhold; **-päch-ter** (*in f*) *m* hereditary tenant; copyholder; **-prinz(e)ssin** (*f*) hereditary prince(ss). [*impf.* von erbrechen.]

er-brach (*v/u.*) *ind.*, **er-bräche** (*v/u.*) *subj.* **er-bracht** (*v/u.*) *p.p.*, **Ze** (*v/u.*) *impf.* von erbringen.

er-bräuen (*v/u.*) *v/n.* (jn) ③* to (begin to) roar; vgl. *bräuen* I.

er-brechbar (*v/u.*) *a.* ③ easily broken open or into, auch: easy to break open.

er-brechen (*v/u.*) ③* **I** *v/a.* = aufbrechen 1. — **II** *v/a.* u. **sich** 2 *v/refl.* to vomit (or bring up) one's food; **sich** 2 wollen to heave, to feel nauseous or sick; to retch. — **III** ~ *n* ③ vomiting, *bißm.* vomiting; **Reigung zum** nausea. sick(ly) feeling; ~erregend nauseous; emetic, *o* amacathic; F sickly (taste).

Erb-recht (*v/u.*) *n* ③ hereditary right; right of inheritance or succession.

Er-bröckung (*v/u.*) *f* ③ = erbrechen III. **Er-bröckler** (*v/u.*) *n* ③ rent-roll; **-rezeß** *m* jur. = **-vergleich**.

er-bringen (*v/u.*) *v/a.* ③* 1. = einbringen 2. — 2. jur. e-n Beweis 2 to produce (legal) evidence or proof; *die erbrachten (besser: die angeführten) Beispiele the examples quoted or mentioned. **er-brochen** (*v/u.*) *p.p.* von erbrechen.

Erbs-.... erb-s-... (*v/u.*) ③ = Erblen-....

Erbs-fäß, **-fasse** (*v/u.*) *m* ③ lord of the manor; hereditary proprietor; **-fassung** *f*, jur. will. bequest.

Erbs-brei (*v/u.*) *m* ③ i. Erbsen-....

Erbs-schaden (*v/u.*) *m* ③ = **-fehler**.

Erbschaft (*v/u.*) *f* ③ inheritance; (Ver-mächtnis) legacy; vgl. Erbe II; e-e ~ antreten to enter upon an inheritance, to come into a legacy; er hat eine reiche ~ gemacht he had a large fortune left him; der ~ verlustig m. to disinherit.

erbschaftlich (*v/u.*) *a.* ③ relating to an inheritance or a legacy or a bequest.

Erbschafts-anfall (*v/u.*) *m* ③ devolution of an inheritance; **-angelegenheit** *f* = **-sache**; **-anspruch** *m* claim to an inheritance or a succession; **-anteil** *m* = Erbteil; **-forderung** *f* = **-anspruch**; **-gericht** *n* court of probate; **-klage** *f* lawsuit about an inheritance; **-nause** *f* estate to be divided among the heirs; **-sache** *f* matters *pl.* (gerichtlich: action) relating to an inheritance; **-steuer** *f* probate-duty.

Erbs-schleicher (*in f*) *m* (*v/u.*) ③ legacy-hunter; **-schleicherei** *f* legacy-hunting; **-schuld** *f* encumbrance on an (inherited) estate.

Erbsje (*v/u.*) [ahd.: lt. *Ervium*] *f* ③ pea (*Pisum sativum*); enthülste *n* *pl.* split (or shelled) peas; **socht.**: gequetschte, durchgeschlagene ~ *pl.* pease-pudding.

Erbsen-acker (*v/u.*) *m* ③ agr. field of peas; **Artig** *a.* ③ peashaped, *o* pisiform; **-bau** *m* cultivation of peas; **-baum** *o* *m* = **-strauch**; **-bett** *n* bed of peas; **-brei** *m* pease-pudding; **-brot** *n* pease-bread; **§förmig** *a.* = **Artig**; **-gericht** *n* dish of peas; **§groß** *a.* as large as a pea; **§grün** *a.* pea-green; **-hülse** *f* pea-shell; **-käfer** *m*, *ent.* pea-beetle or -weevil (*Bruchus pisi*); **-mehl** *n* pease-meal; **-schote** *f* pea-pod; **-strauch** *o* *m* Siberian pea-tree (*Caragana*); **-stroh** *n* pease-straw; **-suppe** *f* pea-soup; **-wilde** *o* *f* pea-shaped vetch (*Ervum pisiiforme*).

Erbs-stroh (*v/u.*) *n* ③ pease-straw.

Erbs-stiftung (*v/u.*) *f* ③ = **-stift** *n* heirloom; **-sünde** *f*, *rel.* original sin.

Erbs-wurst (*v/u.*) *f* ③ sausage made of (thick) pease-pudding.

Erb-tante (*v/u.*) *f* ④ f. **-onkel**; **-teil** *m* (n) (share of an) inheritance; **-teilung** *f* division of an inheritance; **-tochter** *f* daughter who is to come into a fortune, *o* *a.* (rich) heiress.

er-buhen (*v/u.*) *v/a.* ③* to gain by courtship or by amatory intrigues; j-s Gunst 2 to curry favour with a p.

erb- und eigentümlich (*v/u.*) *a.* ③ acquired (or one's own) by heredity or inheritance.

Erb-erbrüderung (*v/u.*) *f* ③ mutual agreement of succession; **-vergleich** *m* jur. settlement of claims to an inheritance; **-vermächtnis** *n* legacy;

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

bequest; =vermögen n patrimony; =vertrag m testamentary contract or deed; =verzicht m waiving (one's claim to) an inheritance; =zins m quit-rent, ground-rent; =zins-gut, =leh(e)n n copyhold.

Erdbachse (E...) f ⊕ axis of the earth. er-dacht (v) p.p., 2e (v) ind. u. er-dachte (v) subj. impf. von erdenken.

Erdbalkmetalle (E...) n/pl. ⊕ (Barium, Strontium, Kalzium) metals pl. of the alkaline earths; =apfel m prov. a) = Kartoffel; b) = birne; =arbeiten ⊕ f/pl. earth works pl.; =arbeiter m excavator, bsp. navy; =art f sort of earth; agr. (kind of) soil or mould; Z. geol., &c. mineral formation; Zartig a. ⊕ earth-like, earthy; =aufschüttung f, =aufwurf m mound; =bahn f, ast. orbit of the earth (vgl. Erdbahn); =ball m ⊕ terrestrial globe or sphere; =ballsaun m mineral oil, naphtha; =bank f bank of earth, embankment; =bau m earth work; underground structure; =beben n vibration of the earth, earthquake, ⊕ seismic disturbance or tremor; =beben-funde, =lehre f ⊕ seismology; =beben-messer m ⊕ seismometer; =beben-warte f ⊕ seismic observatory; =beben-welle f earth-wave. [berry-tree (A'rbutus unedo).]

Erdbeer-baum (E...) m ⊕ straw- berry; =beere (E) [ahd.] f ⊕ a) (Straw- berry) strawberry; b) (Pflanze) strawberry-plant (Fragaria).

Erdbeer-fingerkraut (E...) n barren strawberry (Potentilla sterilis); =flee (E) m strawberry-trefoil (Trifolium fragiferum); =kraut n, =pflanze f = Erd- beere b; =spina't m blüte (Blüte); =staude f, =stoc, =strauch m = Erd- beere b; =süde f picking of straw- berries, strawberry-gathering.

erd-beschreibend (E...) a. ⊕ geographical; =beschreiber m ⊕ geographer; =beschreibung f geography; =be- wegung* ⊕ f (Fortbewegung von Erde) removal of earth; =bewohner m inhabitant of the globe, dweller on earth, poet. (earth-born) mortal; =biene f, ent. bumble-bee, ♀ andrena; =bildungslehre f: ⊕ geogeny, geology; =birne (Bataie) f Jerusalem arti- choke, topinamber (Helianthus tuberosus); =boden m soil, (surface of the) earth; bem ~ gleich machen to level with the ground; auf Gottes ~ in the (wide) world, on God's earth; =bogen ⊕ m, arch. dry-arch; =bohrer m ⊕ earth-borer or -drill, terrier; miner's borer; =brand ⊕ m subterranean fire; =bruch m subsidence of the soil; =bruchwehr f ⊕ earth-work; =damm m embankment; dike; =durchmesser m diameter of the earth.

Erde (v) [ahd.: earth] f ⊕ (pl. ~ u (i. 2) = Erdarten) 1. earth, (Welt) world, globe; zur ~ gehörig, aus der ~ tomentend terrestrial; auf der ~ liegend lying on the ground, prostrate; im Schoße der ~ in the womb (or depth) of the earth; unter der ~ befindlich underground, subterranean; über der ~ above ground, overground (railway,

&c.); bsp. rel. auf ~ u on (this) earth, here below; j. bloß 2; mst fig. e-n unter die ~ bringen (j-n zob bewirten) to be the death of a p. — 2. (Boden-art) (kind of) soil or ground or mould; lehmige ~ clayey soil, clay; rote ~ red ochre; vegetabilische ~ vegetable mould; (wieder) zu ~ werden to be reduced (or to fall, rel. to return) to dust; ~ n pl. min.: earths, earthy minerals pl., chm.: oxides, chlorides and fluorides pl. of light metals.

Erde-essen (E...) n ⊕: ⊕ geophagy; =essend a. ⊕: ⊕ geophageous; =esser m: ⊕ geophagist.

Erde-eichel (E...) f ⊕ a) arachis, earth-nut, peanut (A'rachis hypogae'a); b) = nuß b.

Erden¹ (v) f, inv., poet. bibl. = Erde 1. erden² (v) a. ⊕ = irden.

Erden-bahn (E...) f ⊕ poet. (man's) journey on this earth, (our) earthly travels pl. or course (vgl. Erdbahn); =bürger m earthly (or sublunary) being or creature, dweller on (this) earth, mortal (man); =freude f earthly joy.

Erden-enge (E...) f ⊕ (Land-enge) isthmus. Erden-geschöpf (E...) n ⊕ = -bürger; =glück n earthly happiness; =güter n/pl. earthly possessions pl., rel. the treasures pl. of this earth.

er-denkbar (v) a. ⊕ = erdenklich.

er-denken (v) I v/a. ⊕* 1. to think out, contrive, devise, conceive. — 2. b.s. Umwägen: to invent, forge, fabricate; das hat er sich (dat.) bloß so er- dacht that's only his invention, it's (a story of) his own fabrication. — II ~ n ⊕ 3. contrivance, device; invention, fabrication.

Erden-kind (E...) n ⊕ = -bürger.

er-denklich (v) a. ⊕ imaginable; (be- greiflich) conceivable; sich (dat.) alle 2e Mühe geben to take the greatest pains possible or imaginable.

Erden-kloß (E...) m ⊕ clod (of earth); fig. mortal man; last f. rel. burden of this life; =leben n. rel. (our) earthly existence, the life here below; =lei- den n earthly suffering; =not f toil in this life or world; =ruhm m earthly glory, glory of this world; =rund n = Erdrund; auf dem weiten ~ in the whole wide world; =schloß m womb of the earth; =sohn m = -bürger; =sorge f earthly care; =traum m earthly dream; (the short dream of) human life.

Erden-entstehung(s)-lehre (E...) f ⊕: ⊕ geogeny. — Erden-wallen (E...) n ⊕ (our) earthly pilgrimage; =wurm m poet. earthborn worm or creature.

Erden-zian (E...) m ⊕ gentianella (Gentiana acaulis); =erschütterer m, poet. myth. (Poseidon) earth-shaker; =erschüt- terung f vibration (or concussion) of the earth, schwächer: earth-tremor; vgl. =beben; Zfahl a. ⊕, Zfalsch a. earth-coloured, (of an) earthy grey, livid; =fall m landslip, landslide; subsidence of (or cavity in) the earth; =farbe f earthy colour; (Farbstoff) mineral colour; Zfarben, Zfarbig a. = Zfahl; =fettel n, zo. earth- (or ground-) hog (Oryctolopus capensis); =ferne f,

ast.: ⊕ apogee; =fläche f surface of the earth; =floß m, ent. flea-beetle (Iatrica); =forschung f: ⊕ geology; =früchte f/pl. fruits pl. of the earth; =gallerte (e) f n ⊕ star-jelly (Nostoc com- munitis); =gang m Z, ⊕, arch. drive, adit, gallery, tunnel; =gans f, orn. sheldrake (Tadorna); =gas n natural gas; Zgeboren a. earth-born or -bred, ⊕ terrigenous; =geborene (e) f m f earth-born being, earthly creature, mortal; =egend f region (of the earth); =geist m gnome; =gelb n, min. yellow ochre; =geruch, =geschmack m earthy smell, taste; =geschloß n ground- floor, basement; =gleicher m ⊕ equator; =grube f, hort. sur überwinterung u. Gemüsen z.: earth-pit; =grün n, paint. verditer; =gürtel m ⊕ zone; =halbmesser m radius of the earth, =hälfte f ⊕: ⊕ hemi- sphere; Zhaltig a. containing earth; =harz n, min. asphalt(um), bitumen, ⊕ ampelite; Zharzig a. asphaltic, bituminous; =haufe(n) m heap of earth; =höhle f underground cave; =hügel m hillock, (earth-)mound.

er-dicht (v) a. ⊕ = erdig.

er-dichten (v) [mhb.] v/a. ⊕* = erdenzen; sich (dat.) Ruhm 2 to win fame as a poet or by rhyming or by one's verses; erdichtet, oit: fictitious (name, p. &c.).

Er-dichter (v) m ⊕ fabricator.

Er-dichtung (v) f ⊕ 1. invention. — 2. (ant. Wahrheit) b.s. fiction, fabrica- tion; (Märchen) (fairy) tale; (Sage) legend.

erdig (v) a. ⊕ earth-like; earthy (smell, taste); adv. 2 riechen to smell earthy.

Er-dkarte (E...) f ⊕ ⊕ map of the world; =floß, =klumpen m = Erden- kloß; =kluft f crack (or gap) in the ground; =kobalt m, min. earthy cobalt, schwärzer: black cobalt-ochre, roter: arseniate of cobalt; =kohle f, min.: ⊕ (brown) lignite; =körper m a) earthly b) (die Erde als Weltkörper) terrestrial globe (or terrestrial) body; =kreis m: der (ganze) ~ the whole world; =kugel f ⊕ = ball; =kugle f = rinde; =kunde f geography; =kundige(r) m geo- grapher; Zkundlich a. geographical; =lage f = schicht; =leitung ⊕ f, tel. earth-connexion; =licht n = schein; =magnetismus m, phys. terrestrial magnetism; =maus f, zo. field-vole (Arvicola); =messer m land-surveyor; =meßkunst, =messung f land-survey (ing); =metalle n/pl. chm., berein Erdben die Erden findt metals pl. of the earths; =mittelpunkt m ⊕ centre of the earth; =moos (E) n = Bärlapp; =nähe f, ast.: ⊕ perigee; =natur-beschreibung f: ⊕ physiography; =nuß (E) f: a) = Knollen- fimmel; b) earth-mouse or -nut (Lathyrus tuberosus); c) = eichel; =oberfläche f = fläche, =rinde; =öl n, min.: a) petro- leum; b) naphtha.

er-dolchen (v) v/a. u. sich 2 v/refl. ⊕* (sich) 2 to stab (o.s.) with a dagger.

Er-dpoch (E...) n ⊕ asphalt(um); =platte f, tel. earth-plate; =pol m pole of the earth; =rauch (E) m fumitory (Fumaria); =räumer (E) m (miner's) drag or shovel; =reich n: a) earth, soil, ground; b) bibl. (the) Earthly Kingdom.

er-dreisten (vL) sich 2 v/refl. ⑥* sich 2 zu // (inf.), sich einer Sache (gen.) 2 to venture (or hazard) to //, to be so bold as to //, fäster: to have the audacity (F the cheek) to //.

er-dreischen (vL) v/a. ⑥b. = dreischen.

Er-drinde (f...) f ⑥ earth's rind. -riß m = -flußt. [= bröhen 1.]

er-dröhnen (vL) v/n. (h.) ⑥* to resound/

er-droich (v) ind., er-dröiche subj. impf., er-droichen p.p. v. erdreischen.

er-droifen (vL) I v/a. ②a* to throttle, strangle, garrotte. — II ~ n ③ und

Er-droiflung, Er-droifung f ⑥ throting, strangulation, garrotting.

Er-drüden¹ (f...) m ⑥ = Bergdrüden.

er-drücken² (vL) v/a. ⑥* to squeeze to death; to smother, stifle, suffocate; mit Der Mehrheit by an overwhelming majority. — II ~ n ③ und

Er-drückung f ⑥ smothering, &c. (f. I); zum ~ voll crowded to suffocation; F cramped. [Terrestrial globe.]

Er-drund (f...) m ② face of the earth; j

Er-druß (v) [erbreichen] m ②a. quantity of corn thrashed.

Er-drußig (f...) m ② = fall; -faß ④ m earth-bag; -fchanze ④ f earth-works pl.; -fchatten m, ast. shadow of the earth; -fcheibe ④ f = Alpenveilchen; -fchein m, ast. des unbeluchteten Mondes; earth-light or -shine; -fchicht f layer of earth; untere: sub-soil; -fchlegel m clod-beater; -fchlipf m = -rußig; -fchlußig m, elect. earth; -fchluß-anzeiger m, elect. earth-indicator; -fchlußelblume ④ f primrose (Pr'mula acaulis); -fchnecke f, zo. slug-(snail (Limax agrestis)); -fcholle f clod; -fchwamm ④ m mushroom, champignon (Aga'ricus campe'stris); -fchwein m, zo. tamandua (Myrmecophaga tetrada'ctyla), auch = -ferfel; -fplatte f chasm; vgl. a. -flußt; -fpiße f ④ neck of land; -ftein ④ m earth-star (Gea'ster stella' tus); -fstoß m shock of earthquake, ④ seismic shock; -ftrich m region, ④ zone; -fstrom m, elect. terrestrial current; -ftrufe f terrace; -fstruz m = -fall; -ftein m. min. mineral tar, auch = -harz; -fteil m part of the world, ④ continent. [bung f ⑥ = dulden 2c.]

er-dulden (vL) ⑥*, ~ n ③ u. Erdul-

Er-dumfang (f...) m ④ circumference of the earth; -umfchiffer m circumnavigator of the globe; -umfchiffung f circumnavigation of the globe; -umsegler 2c. j. -umfchiffer 2c.

er-durien (vL) v/n. (ju) ⑥* to die of (or to suffer from) thirst.

Er-dviertel (f...) n ② quarter of the globe; -wachs n, min. native paraffin, ④ ozocerite; -wall m = -damu; -wand f mudwall; -wärme f mean temperature of the earth; -wärts adv. earthward(s); -weite f, ast.: mean distance between the earth and the sun; -werk n earthwork; -winde ④ f capstan; -wolf m zo. hyena-dog; earth-wolf (Pro'teles Lala'ndii); -zittern n earth-tremor; -zone f = -ftrich; -zunge f = -fpiße.

er-eifer/n (vL) I sich 2 v/refl. ②a* 1. = eifern 1. — 2. (in Feuer geraten) to fire up,

to be(come) heated or excited, fäster: to fly into a passion; F to boil over; sich wegen -r Kleinigkeit 2 to be put out by a(ny) trifle; 2 Sie sich nicht! don't fire up (so)!. don't excite yourself!. keep cool! — II ~ n ③ u. E ung f ⑥ 3. excitement, passion, F heat.

er-eignen (vL) [ahd., *Aluge] sich 2 v/refl. ②b* to happen, occur, chance, take place; bisw. to betide; sollte es sich 2 daß // should it come to pass that //.

Er-eignis (vL) [nhd. 16. sae.] n ② event; (Vorfall) occurrence, incident; (unfall) accident; welches ~! F what an event!; auf alle Ereignisse gefaßt ready for any emergency; 2-loß a. uneventful; 2-reich, 2-voll a. ⑥ eventful; full of (important) events.

er-eilen (vL) v/a. ⑥* to overtake, to catch (F to fetch) up, to come up with; fig. der Tod hat ihn nicht in Schaffen ereilt death overtook (or surprised) him in the midst of his work.

Eremit (vL) [grch.] m ②. ~ in f ④ hermit, anchorite; -age (vL) [fr.] f ④ hermitage; -enhaft (vL), Zisch (vL) a. hermit-like; secluded.

Er-en weit-brich. (L) m ③ (Ztur) i. Haus 2.

er-erben (vL) v/a. ⑥* = erben I.

er-erfahren (vL) [nhd.] I v/a. ⑥b*

1. durch Hören: to hear, learn, understand; to come to know; von wem hat er es 2? from whom did he hear (or get to know) it or get the news? — 2. durch Erproben: to (know from) experience, to make the experience of; to go through; er hat viel Unglück erfahren (erlitten) he has suffered (or undergone) a great deal of misfortune; viel Widerwärtiges 2 to meet with great unpleasantness. — II p.p. u. a. ⑥ (D 9) 3. in den Verb. des inf. — 4. aktivisch: in Geschäften: experienced; in Künften: expert, skilled; in den Dingen der Welt: shrewd, practical; ein 2er Mann a man of (practical) experience; ~er (m) f ⑥ experienced person, expert. — 5. in et. 2 (geißt) well versed in (or conversant with, well acquainted with) a th.; er ist wenig 2 in solchen Dingen he has little knowledge of such things. — III ~ ~ n ③

Er-erfahrenheit (vL) f ⑥, Er-erfahrensein (vL) n ③ = Erfahrung 1.

Er-erfahrung (vL) f ⑥ 1. experience, practical (2 empirical) knowledge; aus ~ wissen to know from (practical) exp.; Erwid. ~ ist die beste Schule, durch ~ wird man klug, etwa: practice makes perfect; ~ kommt mit den Jahren experience grows with the years. — 2. in ~ bringen (hören) to learn, ascertain, hear; to come to know; ich habe in ~ gebracht, daß // I have found out that //, I understand that //; ich habe böse ~en damit (mit' ihm) gemacht I made (or had) some unpleasant experiences with it (with him); ich habe durch ihn in ~ gebracht, daß // I was told by him that //, he gave me to understand that // — 3. (übung, Fertigkeit) (practical) routine or skill.

Er-erfahrungs-arzt (vL...) m ②: 2 empiric; -begriff m, phls. 2 inductive

notion; -beweis m experimental proof; 2 gewiß = 2mäßig; -kunde, -lehre f: 2 empiricism; 2 los a. ⑥ inexperienced; -losigkeit f lack of experience; 2mäßig a. (u. adv.) experimental(ly), 2 empirical(ly); adv. 2 wissen wir, daß // we know from experience that //; 2reich a. experienced; -faß m principle founded on experience; -feelen-kunde, -lehre f 2 empirical psychology; -weg m: auf dem ~ by (way of) experiment, experimentally; -wissen(schaft) f n 2 empirical knowledge. [v. erfinden.]

er-erfand (v) ind., er-erfände vL subj. impf. j

er-erfaßbar (vL) a. ⑥ graspable.

er-erfaßen (vL) v/a. ⑥* to grasp (auch fig.). to seize (hold of), to clutch; vLstich: to snatch; fig. to comprehend; den günstigen Augenblick 2 to seize the right moment or the opportunity; et. Neues mit Begier 2 eagerly to seize (upon) ...; to rush upon ...; F to catch at ... to catch (or lay) hold of ...

er-erfechten (vL) v/a. ⑥b* to obtain by fighting; den Sieg 2 to gain the victory, to carry (or win) the day; ein schwer erfochtener Sieg a dearly bought victory.

er-erfinden (vL) I v/a. ⑥* 1. to invent; to find out, contrive, devise, conceive; (schaffen) to create, dichterisch: to think out, to plot (out), to make up; er hat das Pulver nicht erfunden he won't set the Thames on fire, he is no genius. — 2. b.s. = erdenken 2. — 3. fast +: e-n treu 2 to find a p. faithful. — II ~ ~ n ③ 3. = Erfindung 1.

Er-erfinder (vL) m ②. ~in f ④ inventor (f oft: inventress), contriver, deviser; (Urheber[in]) author(ess) f.

er-erfindlich (vL) a. ⑥ inventive; (scharffinnig) ingenious, fertile in (or full of) resource, resourceful; (phantastisch) imaginative, fanciful; kreativ; Erwid. Not macht 2 necessity is the mother of invention.

Er-erfinderschuß (vL...) m ② patent of invention; -wahn m = Erfindungs-w.

er-erfindsam (vL) a. ⑥ = erfinderisch.

Er-erfindung (vL) f ⑥ 1. (Erfinden und Erfindenes) invention; (Vorrichtung) contrivance, device. — 2. b.s. = Erbidichtung 2; daß ist seine eigene ~ that's his own make-up or story.

Er-erfindungsgabe (vL...) f ⑥ inventive faculty, (power of) imagination; -geist m inventive genius; -kraft f = -gabe; -patent n patent of invention; 2reich, 2voll a. ⑥ = erfinderisch; -wahn m inventive mania.

er-erflehen (vL) v/a. ⑥* et. 2 to obtain s.th. by entreaty; to implore (or beg hard) for a th., to crave (or solicit) a th.

er-erfocht (v) (er-erfochte vL subj.) impf., er-erfochten (v) p.p. von erfechten.

Er-erfolg (v) m ②b. result; (Ausgang) outcome, issue, end; (Wirkung) effect; abs. (glücklich) ~ success; (fein) ~ haben to succeed (to fail); (schlechten) ~ erzielen to prove (un)successful; von ~ gekrönt crowned with success; der ~ übertraf meine Erwartung the result surpassed my expectations.

2 scientific; 3 botanical; 4 geography; 5 machinery; 6 mining; 7 military; 8 marine; 9 commercial; 10 postal; 11 railway.

or accrue; die sich hieraus 2den Verdrießlichkeiten the vexations pl. arising (or resulting) therefrom. — II v/a. 5. die selber 2 (liefern) gutes Korn ... yield (or produce) good corn; das Verhör hat seine Unschuld 2 the trial has clearly proved (or brought out) his innocence. — III p.p. und a. 6(D 9) 6. in den Bed. des inf.; einer Sache mit Leib und Seele 2 loyally attached (auch: wedded) to a cause; vgl. a. 3. — 7. in Höflichkeitsphrasen: Ihr Diener (ob. ganz 2er) Diener your most devoted (or your humble) servant; in Briefen mit: Yours obediently or faithfully or very truly; ich bitte Sie St, zu // I most humbly (or respectfully) beg (of) you to //; wir teilen Ihnen ganz St mit we have the honour of informing you, we beg to tell you; unser jtes our (previous) letter, auch: our respects pl. **Ergebenheit** (vL-) f 6 1. devotion, devotedness, (loyal) attachment. — 2. ~ in den Willen Gottes resignation to God's will.

Ergebnis (vL-) n 20 result; (Ausgang) issue; conclusion (or Fupshot) of an affair; e-r Ernte: yield; math. result, answer; e-r Abdition, Multiplication, Subtraction, Division: sum, product, remainder, quotient; zu keinem ~ führen to give (or yield) no result, to lead to nothing, to prove a failure.

Ergebung (vL-) f 6 1. surrender, submission, resignation.

er-geh (en) (vL-) 20 I sich 2 v/refl. 1. zur Erholung: to walk (or stroll) about; to take (walking) exercise; fig. i-e Blide 2 sich über // his eyes wander across (or survey) // . — 2. fig. sich in et. 2 to indulge in hopes, &c.; erzählend: to expatiate on a th.; schmähend: to break out (or launch forth) in invectives; to pour forth abuse; ratend: to make (shrewd) guesses. — II v/n. (jn) 3. von Schriftstücken: to be published; es ist ein Gesetz ergangen a law has been passed or promulgated; e-n Befehl, eine Einladung 2 lassen to issue an order, an invitation; ein Urteil 2 lassen to pronounce a judgment or sentence. — 4. et. über sich 2 lassen to submit to (or bear, suffer) a thing patiently; Gnade für Recht 2 lassen to let mercy take the place of justice. to temper justice with mercy. — 5. v/impf. es ergeht (geht) ihm gut, schlecht he fares (or is doing) well, badly; es würde ihm übel 2 he would come off badly or fare ill; j-übel war es mir nie ergangen I had never been in such a parlous (or wretched) condition, things had never gone (or fared) so ill with me; wie mag es ihm 2? what may have become of him?; j- möge es allen Dieben 2! may all thieves be served like that! — III ~ n 23 6. (f. 5) condition (or luck, state of health) of a p.

er-geizen (vL-) v/a. 20* to hoard up riches, to amass wealth; F to scrape together (by screwing and pinching).

er-giebig (vL-) [ergeben] a. 6 yielding (much), productive; (fruchtbar) prolific,

fertile, fruitful; (reich) rich or abundant (an in); ein Leß Geschäft a lucrative (or paying) business; 2e Regengüsse copious (or abundant) showers pl. **Er-giebigkeit** (vL-) f 6 yieldingness, productiveness; prolificness, fertility; richness, abundance; lucrativeness. **er-gießen** (vL-) I v/a. und sich 2 v/refl. 20* 1. to pour forth or out (auch fig.); sich 2 to flow forth; ([sich] ausbreiten) to spread; der Fluß ergießt sich ins Meer ... discharges (or empties) itself (or falls, flows) into the sea; die Gewässer 2 sich über das Land the waters overflow (or submerge) the land; die sich über ihre Wangen 2e Röte the blush which suffused (or spread over, coloured) her cheeks. — 2. fig. sich in Tränen 2 to burst into tears. — II ~ n 23 u. **Er-gießung** f 6 3. (j. 1) pouring forth; spread(ing); discharge; fig. von Gefühlen: effusion, outpouring, overflow(ing), F gush.

er-ging (vL-) ind. 2e subj. impf. v. ergehen. **er-glänzen** (vL-) v/n. (jn) 20* to shine forth, to beam; (funkeln) to sparkle.

er-glimmen (vL-) v/n. (jn) 20a(20)* to begin to glimmer or glow. [er-glimmen.]

er-glomm (vL-) impf., 2en (vL-) p.p. von **er-glühen** (vL-) v/n. (jn) 20* to (begin to) glow; für e-n, et. 2 to be an ardent supporter of a p. a th.

er-göß (vL-) ind. 2e subj. impf., **er-gößen** (vL-) p.p. von ergießen.

er-göhen (vL-) [mhđ. vergessen m.] I v/a. n. sich 2 v/refl. 20* to divert, to entertain; to make glad, to gladden; die Augen, die Sinne 2 to please the eye, to flatter the senses; sich 2 to enjoy o.s.; er wird sich höchlich darüber 2 he will be highly amused (or delighted) at (or with) it. — II ~ n 23 = E/ung.

er-göhlisch (vL-) a. 6 diverting, entertaining; pleasing; enjoyable; amusing, funny, delightful; (broßig) droll, comical.

Er-göhligkeit (vL-) f 6 1. = Ergötzungen, öffentliche ~en public rejoicings pl. — 2. delightfulness; comicality.

Er-gözung (vL-) f 6 diversion, entertainment; pleasure, enjoyment; amusement, fun, delight.

er-grauen (vL-) v/n. (jn) 20* 1. to turn grey; in Dienste: to grow grey in (the) service; poet. to grow hoary (with age). — 2. fig. vom Anbruch der Nacht: ergraut ist schon die Welt grey shades envelop the world, the night has spread its gloom over the earth.

er-greifen (vL-) I v/a., poet. a. v/n. (jn) mit gen. 20* 1. to seize (hold of); e-n beim Arme 2 to catch hold of a p. by the arm; die Feder 2 to take pen in hand; das Schwert (die Waffen) 2 to take up the sword (arms); die Fängel der Regierung 2 to seize the reins of government; die Fiammen 2 das Haus ... envelop ... — 2. fig. ein Auskunfts-mittel 2 to hit upon (or resort to) an expedient; Besitz 2 to take possession of; e-n Beruf 2 to choose (or follow) a profession; e-n Entschluß 2 to resolve; die Flucht 2 to take to flight; Maß-regeln 2 to adopt measures; j-s Partei 2 to take a p.'s part, to side with a

p.; von Schrecken ergriffen seized with fright, terror-stricken. — 3. gericht-lich 2 to apprehend, arrest, take into custody. — 4. das Gemüt 2 (be- wegen) to stir (or affect) the mind, to move the heart; 20 stirring, affect- ing; touching. — II ~ n 23 u. **Er-greif-ung** f 6 5. (j. 1) seizure. — 6. (j. 2) adoption of measures. — 7. (j. 3) ap- prehension, arrest, capture.

er-griff (vL-) ind., 2e (vL-) subj. impf., 2en (vL-) p.p. von ergreifen.

Er-griffenheit (vL-) f 6, **Er-griffensein** (vL-) n 23 (f. ergreifen 4) affection of the mind; (Rührung) emotion.

er-grimmen (vL-) I v/n. (jn) 20* to grow angry; ergrimmt enraged, fu- rious. — II ~ n 23 anger, rage, fury.

er-grübeln (vL-) v/a. 20a* = ausgrübeln. **er-gründ en** (vL-) I v/a. 20* 1. to fathom, to sound. — 2. fig.: a) = erforschen 2;

b) (ermitteln) to ascertain, to find (or make) out; (entwirren) to unravel, to clear up. — II ~ n 23 3. = E/ung.

Er-gründer (vL-) m 20, ~in f 6 fig. in- vestigator, explorer; discoverer.

Er-gründung (vL-) f 6 fathoming, sound- ing; fig. investigation, exploration.

er-grünen (vL-) v/n. (jn) 20* to grow green or verdant; ergrünt clad in ver- dure, Baum: covered with fresh foliage.

Er-guß (vL-) m 20a* = ergießen II fig. **er-haben** (vL-) [mhđ.;* erheben] a. 6 (D 9)

I a. 1. raised, elevated; (hervortretend) projecting; salient (angle, &c.); (hervor- ragend) prominent, lofty; 2e Arbeit em- bossed (or raised) work, relievio; ganz 2e Arbeit high-relief, alto-relievio; halb 2e Arbeit half-relief, demi-relievio; phys. rund 2 convex. — 2. fig. sublime, lofty, exalted, eminent; (erlauch, be- rühmt) illustrious, starker: august; (großartig) grand, magnificent; 2er Anblick imposing sight; 2er Stil elevated style. — 3. über et. 2 sein ... above (or superior to) a th.; über alles Lob 2 beyond all praise; über seine Leiden 2 indifferent to one's suffer- ings. — II s. 4. das ~e the sublime, the grand, &c (j. 2); vom ~en zum Lächer- lichen ist nur ein Schritt it's but one step from the sublime to the ridiculous.

Er-habtheit (vL-) f 6 (er-haben) eleva- tion; saliency; prominence, loftiness; phys. convexity; (hervorragendes) pro- tuberance; fig. sublimeness, sublim- ity, eminence; grandeur; superiority.

er-halten (vL-) v/n. (jn) 20* to resound. **er-haltbar** (vL-) a. 6 (er-halten) 1. preserv- able, maintainable. — 2. obtainable.

er-halten (vL-) I v/a. und sich 2 v/refl. 20a* 1. (bewahren) to keep, preserve, uphold; (unterstützen) to support, assist, maintain, keep up; am Leben 2 to keep alive; möge ihn Gott am Leben 2 may God spare him; Gott erhalte den König! God save the King!; in gutem Stande 2 to keep in good re- pair; das Gemälde, Manuscript ist gut (ob. hat sich gut) 2 ... is in a good state of preservation. ... is in good condition; * : ich will mich bestreben, mir Ihr Ver- trauen zu ... to retain your confi- dence; die Wölfe hat sich im Preise 2

♣ Musik; ♣ Wissenhaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Sanbel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

er-hub jüdd. (v²) *ind.* u. **er-hübe** (v²) *subj. impf. v. erheben.*
Erich (v²) [schwb.] *npr/m.* 15 20 z. (3n.) Eric. [*(Heibetrant)* heather (*Eri'ca*.)]
Erifa (v²) (-lv, P +, lv) [grch.] *f* 4 u. 6
Er-innerer (v²) *m* 20 monitor.
er-innerlich (v²) *a.* 20 within one's memory or recollection, present to one's mind; das ist mir (ganz) 2 I remember it (well), I (fully) recollect it; soviel mir 2 ist as far as I can remember, to the best of my recollection.
er-innern (v²) [nhb.] 20 a. 1 v/a. 1. e-n an etwas (poet. auch einer Sache gen.) 2 to remind a p. of a th., to call (or bring) a thing back to a p.'s mind; ich muß ihn oft daran 2 I have often to refresh (f brush up) his memory; 2d an commemorative of. — 2. et. (mahnen, tabeln zc.) 2 to mention s.th. by way of admonition, reproach, &c.; ich habe nichts dabei zu 2 ... nothing to say (or no objection) to it; im Vorbeigehen will ich daran 2, daß // I may just observe in passing that // — **II** sich 2 v/refl. 3. sich einer Sache (gen.), j-s oder an et., e-n 2, auch: sich (dat.) et. 2 to remember (or recollect, bear in mind) a th., a p.; soviel ich mich 2 kann as far as I (can) recollect or my recollection goes; sie 2 sich dessen nicht mehr they have no recollection of it. — **III** 2d p.p. u. a. 20 4. in den Bedeutungen des inf. — 5. commemorative of.
Er-innerung (v²) *f* 40 1. reminder; (Mahnung) admonition; ich kann es nicht aus der ~ bringen I cannot forget it or eradicate it from my memory; e-n et. in ~ bringen to remind a p. of a th.; to recall a th. to a p.'s mind. — 2. remembrance, recollection; von längst Vergangenen: reminiscence of the past; zur ~ an // in commemoration (or memory, remembrance) of //
Er-innerungs-buch (v²) *n* 20 memorandum-book; -fest n commemoration(-day), commemorative fête or festival; -kraft *f* power of recollection; memory; -schreiben n monitory letter; -schrift *f* memorial; -tafel *f* commemorative tablet; -vermögen n = -kraft; -weise *adv.* by way of a reminder; -zeichen n souvenir, keepsake; token (of love, &c.).
Erinnre (v²) *f* 40, **Erinnys** (v²) [grch. *Eri'nys*] *f* 40 myth. (Rachegöttin) Eri(n)ys, pl. oft: Furies.
Eris (v²) [grch.] *npr/f. inv., myth.* (Göttin der Zwietracht) Eris; ~-apfel m 20 apple of discord; cause of (a) dispute.
er-jagen (v²) *v/a.* 20 1. ein Wild 2 to hunt up game. — 2. to catch up (or overtake) in running; *fig.* to secure, lay hold of, snatch, *f* grab; das Glück zu ~ suchen to hunt (or race) after fortune.
er-kalten (v²) *I v/n.* (itt) 20 to cool down (auch *fig.*), to grow cold or chilly; in seinem Eifer 2, auch: to abate in one's zeal. — **II** ~ n 20 = *Erung.*
er-kälten (v²) *I v/a. u. sich 2 v/refl.* 20 to chill; meist: sich 2 to catch (or take) (a) cold or a chill; sich leicht 2 to be susceptible to cold; erkältet

having a cold or a chill. — **II** ~ n 20 = *Erkältung.*
Er-kaltung (v²) *f* 40 cooling down, &c. (s. *erfalten* I); *fig.* (a. growing) coolness, coldness; abatement of zeal.
Er-kältung (v²) *f* 40 path. cold, chill, catarrh; an-e-r-kälten ~ leiden to suffer from a severe (f to have a nasty) cold.
er-kämpfen (v²) *v/a.* 20 to gain (or obtain) by fighting or battling.
er-kaufen (v²) *p.p.* 20, **er-kaufte** *impf. v. erkennen.*
er-kaufen (v²) *I v/a.* 20 1. = kaufen: et. mit (ob. durch) sein Leben zc. 2 to purchase a th. at the price of one's life, &c. — 2. ein günstiges Urteil durch Bestechung 2 to obtain a favourable judgment by bribery or corruption; e/er Mörder, Zeuge hired assassin, suborned witness. — **II** ~ n 20 = *Erkung.*
er-käuflich (v²) *a.* 20 zc. = käuflich zc.
Er-kaufung (v²) *f* 40 1. purchase. — 2. bribery, corruption, subornation.
er-kehen (v²) *sich 2 v/refl.* 20 to make bold to, to be so bold as to (mit *inf.*).
er-kenbar (v²) *a.* 20 1. (kenntlich) recognizable; phls. knowable. — 2. (wahrnehmbar) perceptible, discernible.
Er-kenbarkeit (v²) *f* 40 (s. *erkenntbar*) 1. recognizability. — 2. perceptibility, discernibility.
er-kennen (v²) 20 b. 1. v/a. 1. to recognize; (wahrnehmen) to discern, perceive, notice; e-n an der Stimme zc. 2 to know a p. by his voice, &c.; sich seinen Freunden zu 2 geben to make o.s. known (or to discover o.s.) to one's friends; e-n et. zu 2 geben to signify (or notify) s.th. to a p.; sich nicht zu 2 geben to keep one's incognito; er ließ sich nicht 2 he was not recognizable; es läßt sich leicht 2, daß // it is easily understood that //; es läßt sich nicht 2, ob // it is impossible to know whether //; bibl. an ihren Früchten sollt ihr sie 2 to their fruits ye shall know them; Eri'sch, den Freund erkennt man in der Not a friend in need is a friend indeed. — 2. jur. über (ob. in) etwas 2 to pronounce judgment upon a th.; auf Todesstrafe 2 to pass a death-sentence; in seinem Prozeß ist noch nicht erkannt worden in his suit judgment has not yet been pronounced. — 3. 20 e-n für eine Summe 2 to credit a p. for a sum of money. — 4. bibl. fleischlich 2 to know a woman. — **II** sich 2 v/refl. 5. to (begin to) understand o.s.; erkenne dich selbst! know thyself!; sich für schuldig 2 to confess one's guilt, vor Gericht: to plead guilty; vgl. a. 1. — **III** ~ n 20 6. = *Erung.* [fennen].
er-kenne (v²) *subj. impf. von er-erkennen*
er-kenntlich (v²) *a.* 20 a) easily recognized; b) (bankbar) grateful for; ich bin Ihnen dafür sehr 2 I am greatly obliged to you for it; ~feit (v²) *f* 40 gratefulness, (sense of) obligation.
Er-kenntnis (v²) *I f* 40 knowledge; (Wahrnehmung) perception; (Einsicht) discernment, intuition; (Verständnis) understanding; phls. cognition; e-n zur ~ (seines Irrtums zc.) bringen, oft: to disabuse (or disillusion) a p., to

bring a p. to his senses; zur ~ gefangen, kommen to recognize (or see) one's mistake; bibl. der Baum der ~ the tree of knowledge. — **II** n 20 jur.: ~ (Erkennt) e-s Gericht: judgment, sentence, (final) decision; der Geschworenent: verdict given by the jury.
Er-kenntnis-grund (v²) *m* 20 foundation of knowledge; criterion; -kraft *f* perceptive faculty, intellect (ual power); -kreis m circle of knowledge; -vermögen n = -kraft.
Er-kenning (v²) *f* 40 1. recognition; vgl. *Erkenntnis*. — 2. bibl. (s. *erkennen* 4) carnal knowledge of a woman. — 3. med. einer Krankheit: 20 diagnosis.
Er-kenning-marke (v²) *f* 40 bsp. 20 identity-disk; -szene *f* scene of recognition; -vermögen n = *Erkenntnis-kraft*; -wort n bsp. 20 watchword, (Baro'le) password; -zeichen n sign of recognition; distinctive mark; med. diagnostic symptom.
Erker (v²) [nhb.] 20, *mlt. *arcora*] *m* 20 arch. projecting room or story; (Eckzimmer) alcove, ehm.: oriel; (Stützn balcony)
Erker-fenster (v²) *n* 20 bay- (or bow-) window; bism. a. jut-window; -säule *f* jutting-column; -szimmer n turret-chamber, corner-room.
er-keren geb. Spr. (v²) *v/a.* 20 20 *impf. zc. f. erkor* to choose. elect. [erklengen].
er-klagen (v²) (*er-klänge subj.*) *impf. von*
er-klärbar (v²) *a.* 20 explainable, interpretable, accountable, explicable; es ist mir nicht erklärbar, warum // it is inexplicable to me why //; ~feit (v²) *f* 40 accountableness, interpretableness, explicableness.
er-klären (v²) *I v/a. u. sich 2 v/refl.* 20 1. (auseinandersetzen) to explain; (aufklären) to elucidate, illustrate, clear up; (benen) to interpret dreams; to comment upon a passage; ausführlich: to expound the scriptures, &c.; Begriffe, Worte 2 to define notions, words; das erklärt sich leicht it is easily accounted for; 2d explanatory; illustrative; bsp. jur. declarative. — 2. sich 2 (ausprechen) to declare; sich deutlich 2 to speak plainly. — 3. j. Recht²; eine Stadt in Belagerungszustand 2 to proclaim (martial law or a state of siege in) a town; e-n für einen Betrüger 2 to call a p. a cheat; etwas für null und nichtig 2 to declare a th. null and void, to invalidate (or annul) a th.; Krieg 2 to declare war against; er wurde für schuldig erklärt he was pronounced (or found) guilty, f. vogelfrei. — 4. sich für, gegen e-n 2 to declare for, against a p.; sich für besiegt 2 to acknowledge o. s. defeated. — **II** er-klärt *p.p. u. a.* 20 5. *Wed. des inf.* — 6. (einschließen) avowed, professed.
Er-klärer (v²) *m* 20, ~in *f* 40 interpreter, commentator, expounder.
er-klärlich (v²) *a.* 20 = erklärbar; leicht 2 easily accounted for, easy of explanation, quite comprehensible.
Er-klärung (v²) *f* 40 1. (vgl. *erklären*) explanation; elucidation, illustration; interpretation; commentary; exposition; definition; freisache: 20

20 scientific; 20 botanical; 20 geography; 20 machinery; 20 mining; 20 military; 20 marine; 20 commercial; 20 postal; 20 railway.

exegesis; es bedarf feiner ~ it requires no explanation or comment; e-e genügende ~ über et. abgeben to give a satisfactory account of a th. — 2. declaration of war, &c.; öffentliche ~ public statement; politische: (it.) manifesto; vor Gericht: deposition, evidence.

Erklärungstyp (v.u. ...) f. manner (or method) of explanation; -kunft f. exegetics; -schrift f. commentary; -versuch m. attempted explanation.

er-flecklich (v.u.) a. considerable; einen Zen Gewinn u. to make a substantial profit; F to be a large gainer; das kostete ihn ein ~es that cost him a good deal (of money).

er-fletern (v.u.), **er-flimmen** (v.u.) (v.u.) I v/a. to climb (or swarm) up a tree; to scale a wall, to ascend a mountain; to mount up a ladder; F to scramble up a hillside. — II ~ n. climbing up, &c. (f. i.); ascent of a mountain, mounting (of) a ladder.

er-flingen (v.u.) v/n. (ju) to rebound; laut ~ to ring out.

er-flirren (v.u.) v/n. (ju) ~* to (begin to) rattle; von Schwertern: to clash.

er-flommen (v.u.) (er-flomme subj.) impf.; er-flommen (v.u.) p.p. u. erflommen.

er-flügeln (v.u.) v/a. to puzzle out, to discover by (deep) meditation.

er-flungen (v.u.) p.p. von erflingen.

er-for (v.u.) ind., **er-före** (v.u.) subj. impf., **er-foren** (v.u.) p.p. von erforschen.

er-kranken (v.u.) I v/n. (ju) ~* to fall (or be taken) ill; an den Mafern ~ to fall sick of the measles; gefährlich erkrankt dangerously ill. — II ~ n. u. **Er-krankung** f. being taken ill, &c. (f. i.); wegen plötzlicher ~ owing to sudden indisposition, through sudden illness; im ~-falle in case of illness (occurring).

er-kühnen (v.u.) I sich ~ v/refl. ~* schwächer als sich erweisen to make bold to, to venture to; sich er- ~ Sache (gen.) ~ ob. sich ~ et. zu tun to attempt s. th. hold. — II ~ n. u. **Er-kühnung** f. boldness, daring; venture (someness).

er-kunden (v.u.) I v/a. ~* to find out by inquiry; to spy out; to ascertain; ~ (retrospizieren) to reconnoitre. — II ~ n. u. = Erkundung.

er-kundigen (v.u.): sich ~ v/refl. ~* sich nach (ob. über) et. ~ to inquire after (or about) a th. (bei e-u of a p.); hast du dich nach der Zeit erkundigt? did you ask (or inquire) the time or what the time was?

Er-kundigung (v.u.) f. inquiry; ~ einsehen über et. to make inquiry (or to gather information) about a th., to inquire into a th.; ~-bureau (L...) n. (Anstalt) inquiry-office.

Er-kundung (v.u.) f. finding out; ascertainment; ~; reconnaissance.

er-künsteln (v.u.) I v/a. ~* to affect; weis. = er-schmeln 2. — II ~ n. u. **Er-künstel(e)lung** f. affectation, pretence, F sham (ming). I (~*) to choose, elect. **er-küren** geb. Spr. (v.u.) [erfor] v/a. @d*) **Erk.** abbr. = Erlaucht. I (= lauten.) **er-laben** (v.u.) v/a. u. sich ~ v/refl. ~* **er-lag** (v.u.) (er-läge subj.) impf. v. erleiegen.

er-lahm'en (v.u.) I v/n. (ju) ~* to grow lame; fig. to be paralysed; to grow weary; to flag (or relax, slacken, droop) in one's efforts; sein Eifer ist erlahmt, er ist in seinem Eifer erlahmt his zeal has abated, he has cooled down (in his enthusiasm). — II **Er-lahm'ung** f. lameness (setting in); paralysis.

er-langbar (v.u.) a. attainable, procurable; ~zeit (v.u.) f. attainableness.

er-langen (v.u.) I v/a. ~* etwas ~ (er-reichen) to reach (meist fig. to attain) a th.; (sich verschaffen) to procure, obtain, get; (erwerben) to acquire; Zutritt ~ to gain admission; wieder ~ to recover; schwer zu ~ difficult of attainment. — II ~ n. u. **Er-langung** f. (f. i.) reaching; attainment; acquisition, acquirement; recovery.

er-las (v.u.) (er-läge subj.) impf. v. erlesen. **Er-las** (v.u.) m. @ (f. i. a. @) a. 1. (Zosprechung) dispensation; (Erleichterung) remission of taxes, sins &c.; relief; gütlicher: exemption, acquittance, release; (Abat) reduction, deduction, abatement. — 2. (Schreiben, Verordnung) issue of an order, enactment of a law; writ of parliament; öffentlicher ~ edict, proclamation, decree.

er-las'en (v.u.) I v/a. ~* (p.p. 2) 1. e-n Weisheit, Geheiß &c. ~ (ergehen lassen) to publish (or issue) an order, &c.; to enact laws, &c. — 2. e-m e-e Schuld, e-e Verbindlichkeit ~ to remit a p.'s debt; to release (bism. acquit) a p. from an obligation; to let a p. off; (verzeihen) to pardon a p. (for) a th. — II ~ n. u. 3. = Er-las.

er-lässig (v.u.) a. remissible, pardonable; 2e Sünde, **Er-las-sünde** f. rel. venial (or slight) offence.

Er-lassung (v.u.) f. 1. publication, issue, enactment; eocl. ~ der Sünden remission of sins. — 2. = Er-las 1.

Er-lassungs-brief (v.u. ...) m. letter of remission or dispensation; -jahr n. = Ablassjahr; -sünde f. venial offence.

er-lauben (v.u.) [ahd.: leave] v/a. ~* 1. to allow (or permit) a p. to do a th.; to give a p. leave (or permission) for (or to do) a th.; gesetzlich erlaubt legal; Nebenarten: ~ Sie! allow me!, als Einwurf: pardon me!; wenn Sie es ~ if you are agreeable to it; wir ~ uns zu bemerken we beg ...; es ist ihm (nicht) erlaubt anzugehen he is allowed (forbidden) ...; er wollte uns nicht ~ zu rauchen he would not let us smoke, he objected to our smoking; meine Mittel ~ mir das I can afford it; wenn das Wetter es erlaubt wind and weather permitting; ~ durch Gegenwärtiges ~ wir uns, zu // herewith (or with the present) we beg to //, we purpose by these lines to // — 2. sich (dat.) etwas ~ (herausnehmen) to take liberties, to take upon o.s. to; to make free of; häßl.: to make bold to do a th. **Er-laubnis** (v.u.) f. @ permission; leave; eocl. license, dispensation; mit Ihrer ~ with your permission; by your leave; mit j-s stillschweigender ~ with a p.'s tacit consent; er bat um ~, zu // he begged leave to //; ~-karte f. @, ~-schein m. license, permit; pass.

er-läucht (v.u.) [mhd. aus erleucht(et) = mlt. illu'stris] I a. illustrious, noble; (erhaben) augu't. — II (v.u.) ~ f. v. fürstlichen Personen: Se. (Seine) ~ der Reichsgraf His Highness the Count.

er-läuern (v.u.) v/a. ~* den günstigen Augenblick ~ to (be on the) watch for the favourable moment, to seize (or snatch) one's opportunity. [listening.]

er-läuschen (v.u.) v/a. ~* to learn by **Er-läuterer** (v.u.) m. @, **Er-läuterer** f. @ elucidator, interpreter.

er-läutern (v.u.) I v/a. ~* to elucidate, interpret, make clear; durch Beispiele: to exemplify; (erklären) to explain. — II ~ n. u. **Er-läuterung** f. @ elucidation, exemplification; explanation; gram. (Umschreibung) paraphrase.

Erle (v.u.) [ahd.: alder] f. @ alder (-tree) (Alnus); @ (Metallplatte unter der Skale des Taschenmessers) metal plate in the handle of a penknife.

er-leben (v.u.) v/a. ~* 1. to live to see; wir werden noch ~, daß Menschen fliegen we shall yet live to see people fly hat je einer so was erlebt? did ever anyone witness the like?; was man nicht (alles) erlebt! what strange things we experience! — 2. sein achtzigstes Jahr, ein hohes Alter ~ (er-reichen) to live (up) to one's eightieth year, to a good old age; die zehnte Auflage ~ to go (or run) through ten editions. — 3. (erfahren) to experience to meet with, to pass through, schlimmes: to undergo; daß von ihm in Afrika Erlebte his experiences pl. in Africa, his African adventures pl. **Er-lebnis** (v.u.) n. @ personal experience event (or occurrence) in a p.'s life; scene witnessed by a p.; (Abenteuer) adventure unangenehmes: misadventure.

er-lebigen (v.u.) I v/a. u. sich ~ v/refl. ~* 1. sich einer Sache (gen.) ~ (entbeihen) to free o. s. from a th., to rid o. s. of a th. — 2. (bejettigen, beendigen) to dispatch, discharge, settle, terminate to set at rest; Fragen: to answer einen Streit: to adjust; Zweifel: to remove; hiemit erledigt sich die Sach that settles (or finishes) the matter this brings the matter to a close. — II ~ n. u. 3. = IV — III **er-ledigt** p.p. u. a. @ 4. in den Bed. des inf. — 5. von Ämtern: vacant; vacated. — III **Er-ledigung** f. @ 6. (f. 2) dispatch of business; settlement of a question; answer to an inquiry; adjustment of a difference — 7. (f. 4) vacancy.

er-legen (v.u.) [; allay] I v/a. ~* 1. to pay (or put) down a sum; to discharge taxes, &c.; als Zurückzahlung: to refund — 2. (erschlagen) to slay, kill. — II ~ n. u. 3. = Erlegung.

er-legen (v.u.) p.p. von erliegen (f. ds.). **Er-legung** (v.u.) f. @ (zu erlegen 1.) payment; discharge; (zu 2.) killing of game.

er-leichter'n (v.u.) I v/a. u. sich ~ v/refl. ~* (ant. beschweren) to make easy; to lighten a burden, to relieve (or alleviate) distress, to facilitate a task; to soothe a pain; sein Gewissen ~ to ease (or clear) one's conscience; sein Herz ~ to discharge one's heart; F seinen Bauch ~

sich 2 to relieve o.s., F to make o.s. comfortable. — II ~ n 23 = Gung.
Erleichterung (vLw) f 26 relief, alleviation; facility; ease; clearance; X ~en auf dem Marſche allowances pl. made on the march; * ~en pl. im Zaſten zc.: facilities pl.; ~S-mittel (L...) n 26 soothing (or comforting) remedy, relief.
er-leiden (vLw) v/a. 26* 1. = erfaſſen 2; e-e Niederlage, e-n Verluſt 2 to sustain (or suffer) a defeat, a loss; eine Ver-änderung 2 to undergo a change. — 2. (ertragen) to bear; gedulbig: to endure, tolerate, put up with.
er-len (vLw) [Erle] a. 26 (of) alder-wood.
er-len-baum 2 (vLw...) m 26 = Erle; =buſch m, =gebüſch n alder-bush or -brake; =ſt. m orn. = Zeißig; =holz n alder-wood; =könig m = Erleſt.; =wald m alder-forest.
er-lern-bar (vLw) a. 26 learnable, ac-er-fern/en (vLw) I v/a. 26* to learn a trade, to acquire (or master) an art, a language, &c.; daß müßjam von uns Erlernte what we learnt by dint of hard study, the knowledge laboriously acquired by us. — II ~ n 23 = Gung. [learning or acquiring.]
er-ler-nens-wert (vLw) a. 26 worth/Er-ler-nung (vLw) f 26 learning, acquire-ment, acquisition; apprenticeship.
er-leſen (vLw) I v/a. 26a* to select = ausleſen 1. — II p.p. u. a. 26 (D 9) select = außersleſen II.
er-leuch-ten (vLw) v/a. 26* u. ~ n 23 = beleuchten; rel. der Erleuchtete the inspired one, one full of the divine light; Gung f 26 illumination.
er-leucht (vLw) [Erle] m 26d. = alder-grove.
er-liegen (vLw) v/n. (ſin) 26* to succumb; unter e-r Laſt 2 to sink under a burden; er iſt j-n Wunden erlegen he succumbed to (or died from) his wounds.
er-lie-z (vLw) imper. von erleſen.
er-lie-z (vLw) (2e subj.) impf. v. erlaſſen.
er-liſch (vLw) imper., er-liſch(e)ſt (vLw), er-liſch (vLw) pres. ind. von erlöſchen.
er-liſten (vLw) v/a. 26* to obtain by artifice or cunning or (wily) stratagems; et. von e-m 2 to cheat (F diddle, do) a p. out of a th.
er-litten (vLw) p.p. von erleiden.
er-löſig (vLw) [H. +, aus dän. ellerkonge Erlöstönig] m 26 King of the elves.
er-löſ (vLw) ind. u. er-löſe (vLw) subj. impf., er-löſen (vLw) p.p. von erlöſen.
er-löſ (vLw) m 26a. amount realized by (or net proceeds from) a sale.
er-löſch (vLw) ind., er-löſche subj. impf., er-löſchen (vLw) p.p. v. erlöſchen.
er-löſchen (vLw) I v/n. (ſin) 26b* to be extinguished, to go out; to die away; von Geſchriebenem zc.: to be (come) effaced or obliterated; von Farben: to fade (away); von Augen: to grow dull or dim; erlöſchen dull(ed), dim(med), obscure(d), lifeless; vom Feuer zc.: dead; ſig. von Verträgen zc.: to expire; ein Geſetz iſt erlöſchen ... has fallen into diſuse; * die Firma iſt erlöſchen ... has ceased to exist. — II ~ n 23 und Er-löſchung f 26 (f. I) extinction; effacement; ſig. expiration.
er-loſen (vLw) v/a. 26* to obtain by lot.

er-löſen (vLw) I v/a. 26* to save, re-deem, release; (loſtaufen) to ransom; (freimachen) to deliver; to free, aus der Gefahr: to rescue from danger. — II ~ n 23 = Erlöſung.
er-löſer (vLw) m 26, ~in f 26 deliverer, liberator; rel. Redemer, Saviour.
Er-löſung (vLw) f 26 redemption (auch rel.), release; deliverance, rescue; theol. salvation by Christ; ~S-ſtunde (L...) f 26 hour of deliverance or rescue; =weg m rel. road to salvation; =werk n. rel. work of redemption.
er-lügen (vLw) v/a. 26d* to invent, fabricate, forge; to obtain by lying; erlogen fabricated, false, mendacious; erlogene Geſchichte made-up story.
er-luſtigen (vLw) v/a. 26* ~ n 23 und Er-luſtigung f 26 = beluſtigen zc.
er-mächtigen (vLw) I v/a. 26* to empower, authorize. — II ~ n 23 = Gung.
Er-mächtigung (vLw) f 26 (full) power, authorization, authority; ~S-jchreiben n 26 letter granting an authority to act; (Vollmacht) power of attorney.
er-mah-nen (vLw) I v/a. 26* to exhort, admonish; (erinnern) to remind; (zurecht-meſſen) to reprimand, lecture, sermonize; (warnen) to warn; 2d exhortatory, admonitory. — II ~ n 23 = Gung.
Er-mah-ner (vLw) m 26 admonisher, (ad)monitor; (friendly) counsellor.
Er-mahnung (vLw) f 26 exhortation, admonition; reminder; reprimand; (fair) warning; ~S-rede f 26, =ſchreiben n admonitory speech, letter.
er-mangeln (vLw) I v/n. (h.) 26a* 1. to be wanting in, to be deficient in, to be in want of; ſie 2 der nötigen Kraft they are lacking in (näher: devoid of) energy; ich will es an nichts 2 laſſen I will spare nothing or no trouble or no pains; a. v/impers. es er-mangelt mir an Geld I am short of (näher: without) money. — 2. ich will nicht 2 zu // (inf.) I will not fail (or omit) to // (inf.). — II ~ n 23 u. Er-mang(e)lung (vLw) f 26 3. want, deficiency, lack; failure; in ~ von et. Besser(e)m ob. eines Besser(en) in default (or for want) of s.th. better; in ~ von Beweiſen (Zeugen) in the absence of proofs, (witnesses); as no proofs (witnesses) are forthcoming.
er-mann/en (vLw) I ſich 2 v/refl. 26* to sum(mon) up courage, to pluck up heart; to stand up like (or to show o.s.) a man, to make a bold stand; to recover (one's) strength; er-manne dich! be (or show yourself) a man! — II ~ n 23 u. Gung f 26 summing up (or taking) courage; &c., i. I. [meſſen.]
er-mäß (vLw) (er-mäße subj.) impf. v. er-mäßigen (vLw) I v/a. 26* to moderate, lessen, abate; to lower prices; zu ermäßigtem Preise at a reduced price, at a lower (or special) rate. — II ~ n 23 u. Er-mäßigung f 26 moderation, abatement, reduction.
er-matten (vLw) 26* I v/a. to weary, to tire; durch Arbeit: to fatigue; (ent-träften) to weaken; (erschöpfen) to exhaust, F to fag (out); 2d wearisome; ermattet weary, jaded; worn out,

F fagged (out), knocked up. — II v/n. (ſin) to grow weary or tired or fatigued or faint; to feel exhausted or F fagged out; (nachſtoßen) to flag (in one's) energies. — III ~ n 23 u. Er-mattung f 26 weariness; fatigue; lassitude; weakness; exhaustion; (Dhnmacht) faintness.
er-meſſen (vLw) I v/a. 26* (p.p. 2) 1. to measure (out). — 2. geißig: to estimate, judge, consider; (berechnen) to calculate; (ermägen) to weigh, to balance; daß läßt ſich leicht 2 that is easily understood or imagined. — II ~ n 23 3. (f. 2) estimate, judgment; nach meinem ~ in my estimation or opinion; nach eigenem ~ at one's own discretion; je nach j-m ~ according as he may think fit.
er-mittel-bar (vLw) a. 26 ascertainable, discoverable, durch Nachſpüren: traceable.
er-mitteln (vLw) I v/a. 26a* to find out, ascertain, discover. — II ~ n 23 u. Er-mitt(e)lung (vLw) f 26 ascertain-ment, discovery; (Zuſchätzung) valuation; ~(en) über et. anſtellen to make inquiry (or to collect information) about a th., to inquire into a th.
er-mög-lich (vLw) I v/a. 26* et. 2 to make a th. possible, to render it feasible; (nicht) zu 2(d) (im)possible, (un)feasible. — II Er-möglichung f 26 making a th. possible.
er-mord-en (vLw) 26* I v/a. to murder, menſcheniſch: to assassinate; (nieder-meſſen) to butcher, massacre, slaughter. — II ſich 2 v/refl. to commit suicide. — III ~ n 23 u. Gung f 26 murder, (Meuchelmord) assassination; (Nieder-meſſung) massacre, slaughter.
er-müd-en (vLw) v/a. u. v/n. (ſin) 26* und ~ n 23, Gung f 26 = ermatten zc.
Er-munt(er)er (vLw) m 26 instigator.
er-mun-tern (vLw) I v/a. u. ſich 2 v/refl. 26a* 1. vom Schlafe: (ſich) 2 to rouse (o.s.). — 2. (erheitern) to cheer (F to liven) up, to enliven. — 3. (anregen) to stir up, urge, encourage; (anfeuern) to fire, to rouse; zum Lernen 2 to incite (or exhort) to study. — II ~ n 23 = Gung (vLw) f 26 4. rousing, &c. (f. I); encouragement; incitement.
Er-munterungs-mittel (vLw...) n 26 stimulant, F rouser; =rennen n Sport: race for the encouragement of untried horses or competitors.
er-mutig/en (vLw) I v/a. u. ſich 2 v/refl. 26* to encourage; ſich 2 zu // to sum-mon up courage to // — II ~ n 23 u. Gung f 26 encouragement.
er-nähr-bar (vLw) a. 26 nourishable.
er-nähr/en (vLw) I v/a. u. ſich 2 v/refl. 26* 1. (ſich) 2 to nourish (o.s.) to feed (o.s.), F to keep (o.s.) in food. — 2. (ſich) 2 (am Leben erhalten) to keep (o.s.), to support (o.s.); er muß ſich durch ſeiner Hände Arbeit 2 he has to work for his living; ſeine Familie 2 to maintain one's family. — II ~ n 23 = Gung.
Er-nähr-er (vLw) m 26, ~in f 26 person who feeds others; (Zuſt.) support. e-r Familie: bread-winner.
Er-nähr-ung (vLw) f 26 1. nourishment, feeding; physiol.: nutrition, alimen-

♪ Muſik; ♪ Wiſſenſchaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Poſt; ♪ Eisenbahn.

tation, zur ~ dienend nourishing, nutritive. — 2. support; maintenance.

Er-nährungs-funde (v^{ll}...) f ②: v dietetics; =organ n organ of nutrition; =störung f derangement of the alimentary functions. [nennen.]

er-nannt (v^o) p.p., 2e (v^o) impf. v. er-
er-nennbar (v^o) a. ② qualified for an appointment; fit to be appointed.

er-nennen (v^o) v/a. ②b* to appoint; (vorschlagen) to nominate (or designate) for an appointment; jur.: Geschworene 2 to impanel a jury; e-n zu seinem Erben 2 to appoint (or constitute) a p. one's heir; er wurde zum Minister ernannt he was made (or appointed) Minister.

Er-nenner (v^o) m ②, ~in f ② nominator. [ernennen.]

er-nenn(e)te (v^o(v)) subj. impf. von
Er-nennung (v^o) f ② appointment; nomination, designation; (Beförderung) promotion to; seine ~ zum Direktor his appointment as manager; bei seiner ~ zum Richter on his appointment to a judgeship, on his being raised to the Bench.

Er-nennungs-brief (v^o...) m ② letter of appointment; a. parchment; =recht n right of appointment, pol. u. eccl. oft: patronage; =urkunde f =brief.

er-neuen (v^o) ②c. = erneuern 2c.

er-neuert (v^o) ②a* I v/a. to renew, to renovate; (ausbessern) to repair; (neu beleben) to revive; (auffrischen) to freshen up; e-n Angriff, e-e Auflage 2 to return to the charge; j-e Tätigkeit 2 to resume one's activity; mit erneu(er)ter Kraft with fresh strength. — II sich 2 v/refl. — III ~ n ② = Erung.

Er-neu(e)rer (v^o(v)) m ②, ~in f ② renovator of a house; pol. innovator.

Er-neu(e)rung (v^o(v)) f ② renewal, renovation; revival; resumption; ~schein m (Zaun) certificate of renewal.

er-niedrigen (v^o...) I v/a. u. sich 2 v/refl. ②* 1. to lower (or reduce) prices, &c.; fig. (sich) 2 (herabwürdigen) to degrade (o.s.); (bemüßigen) to humble (o.s.); bibl. wer sich selbst erhöhet, der soll erniedrigt werden he that exalteth himself shall be abased; sich 2, auch: to condescend, to stoop; 2d abasing, humiliating (task, &c.), degrading (work, &c.); erniedrigt degraded, her. abaissé. — 2. e-e Note 2 to flatten (or depress) a note. — II ~ n ② 3.

Er-niedrigung (v^o...) f ② 3. lowering, &c.; reduction; fig. degradation, humiliation, abasement. — 4. ♪ depression of a note by means of a flat.

Er-niedrigungs-grad (v^o...) m ② degree of debasement, &c.; =zeichen ♪ n mark of depression, mehr gbr.: flat (p).

Ernst ¹ (v^o) npr/m. ② ②z. Ernest.

Ernst ² (v^o) [ahd.: earnest] m ②a. (o. pl.) (ant. Scherz) 1. seriousness; der ~ des Lebens the serious side of life; ist das Ihr ~?, auch: ist es Ihnen 2 damit? are you in earnest?, do you really mean it?; es war sein bitterer ~ he was in bitter (or real) earnest; das ist wohl nicht Ihr ~? F you don't (really) mean it?, you don't say so?;

alles (ob. allen) ~es in good (or full) earnest; (all) joking apart; wenn es ~ wird when it comes to the point; aus dem Spiele wird ~ the affair is becoming serious; vgl. bar 3 fig. — 2. ~ aus (ob. mit) einer Sache machen to treat a matter seriously or in a serious light; aus dem Scherze ~ machen to turn a jest (or joke) into bitter earnest; im ~ seriously; mit ~ (Anstrengung) an e-r Sache arbeiten, et. in vollem ~e freiben to work with heart and soul (F with a vengeance) at a th. — 3. (Strenge) severity; sternness of character; rigour of the law; (Würdigkeit, Wichtigkeit) gravity.

ernst ³ (v^o) [ahd.] a. ② (ant. heiter) serious; earnest; (feierlich) solemn; (strenge) severe, stern; (wichtig) grave; ich nehme die Sache 2 I treat the matter seriously or in a serious light; es ist mein 2er Wunsch, daß // it is my earnest desire or sincere(st) wish that //.

Ernst-fall (v^o...) m ②: im ~ when things become serious. ✕ in case of war.

ernsthaft (v^o) [ahd.] a. ② serious; earnest; mit 2er Miete, auch: with a grave (or stern) countenance; ~igkeit (v^o...) f ② seriousness; earnestness; stärker: gravity, sternness.

ernst-komisch (v^o...) a. ② serio-comic.

ernstlich (v^o) a. ② u. adv. 1. earnest(ly); (eifrig) fervent(ly), ardent(ly); es 2 meinen to be in earnest about a th.; 2 beleidigt deeply offended. — 2. es ist mein 2er (ausdrücklicher) Wille, daß // it is my express wish that //; 2er (entscheidender) Schritt serious (or decisive) step.

Ernte (v^o) [earn] f ② harvest (-time); gathering of the harvest; (Ertrag) crop (a. fig.); ~ auf dem Halme standing crop; die ~ einbringen to gather (or garner) in the harvest or the crops; eine reiche ~ halten to hold a rich harvest; Sprichw. wie die Saat, so die ~ as you sow so you reap.

Ernte-arbeit (v^o...) f ② harvest-work or -operations pl.; =arbeiter(in) f m reaper, harvester; a. harvest-(wo)man; =dankefest n. eccl. h. -thanksgiving; =ertrag m yield of the harvest, crop; =fest n harvest-feast or -home; =göttin f, myth. Ceres; =franz m harvest-wreath; =lied n h.-song; =maschine n h.-feast; =maschine ② reaping-machine; =monat m August.

ernten (v^o) [ahd.: earn] v/a. ② to reap (the harvest, fig. the fruit of one's labour, the reward for one's services, &c.); to gather (in), get in; wenig Dank für seine Mühe 2 to receive small thanks for one's labour; fig. Wind säen und Sturm 2 to sow the wind and reap the whirlwind.

Ernte-puppe (v^o...) f ② harvest-doll, scherz. kern-baby; =schmaus m =mahl; =segen m rich harvest; =wagen m waggon (or wain, cart) for (getting home) the crops; =zeit f harvest-time; time for (reaping) the harvest.

er-nüchter (v^o) I v/a. ②a* to make sober; fig. to disenchant, to disillusion. — II sich 2 v/refl. to become sober, to sober down. — III ~ n ②

u. **Eung** f ② becoming sober; fig. disenchantment, disillusionment.

Er-oberer (v^o...) m ②, **Er-ob(er)er** f ② conqueror, vanquisher, one who captures or takes a town, &c. (a. ✕).

er-obern (v^o) [mhd.] I v/a. ②a*: etwas von e-n 2 to conquer a th. from a p.; ✕ to take (or capture, carry) a fortress; mit Sturm 2 to (take by) storm (a. fig.). — II ~ n ② 3. **Er-oberung** (v^o...) ② conquest; capture; auf Eroberungen ausgeh(e)n to be bent on conquest, fig. to try to captivate (men's hearts); eine große Eroberung machen to make a great capture.

Er-oberungs-durst (v^o...) m ②, =ge-lüste n thirst (or eagerness) for conquest; =krieg, =plan m war, scheme of conquest; =sucht f lust of conquest; 2süchtig a. ② desirous of conquest; 2es Weib coquette, flirt; =zug m warlike expedition; invasion of a country.

er-öffnen (v^o) I v/a. u. sich 2 v/refl. ②b* 1. to open; feierlich: to inaugurate; den Ball 2 to open the ball (a. fig.); e-e Besprechung: to open, start, begin; ein Geschäft: to open, start, commence, establish; ✕ das Feuer, die Schlacht 2 to open fire, the battle; ein Konto 2 to open an account; es 2 sich gute Aussichten the prospects are brightening. — 2. e-n etwas 2 (kundtun) to disclose (or reveal) a th. to a p.; förmlich: to notify (or communicate) a th. to a p., geschäftsmäßig to advise (or acquaint, inform) a p. of a th. — II v/m. (h.) 3. ② Börsen: die flüchtige Werte 2 abgeschwächt Italian securities open weak or flat. — III ~ n ② 3. **Er-öffnung** f ② 4. (f. 1) opening; inauguration; beginning commencement; e-s Testamentes: opening (or reading) of a will. — 5. (j. 2) disclosure, revelation; notification communication; jur. ~ eines Urteils publication of a judgment or sentence.

Er-öffnungs-feier (sic) (v^o...) f ② opening fête, day of inauguration

=gedicht n introductory poem; =rede opening (or inaugural) speech & address, thea. prologue.

er-örter (v^o) [mhd.] I v/a. ②a* t discuss, argue, debate; gründlich: to thrash out; vor Gericht: to plead; d Sache läßt sich 2 the matter is open t discussion. — II ~ n ② 3. **Er-örterung** (v^o) f ② discussion, argument(ation), debate, v disquisition.

er-örterungs-fähig (v^o...) a. ② open t (or fit for) discussion, debatable.

Eros (v^o) [grch. ε-] npr/m. (sg. inv., f. Er'os) myth. (Liebesgott) Eros, Cupid (god of) Love.

Erosion (v^o) (-(v)l) [ft.] f ② geol. (2) =maßung, Zerküftung) erosion.

erotischer (v^o...) [grch.] m ② (2)ichter u. Liebeslieder) erotic poet.

erotisch (v^o...) [grch.] a. ② erotic.

Erpel (v^o) [nidd.] m ② (Enterich) dral-
er-picht (v^o) a. ② intent (or bent) upon sth.; mad (or crazy) after, passionately fond of; auf's Geld 2 eager (greedy) after money; ~heit (v^o...) ② eagerness (or greediness) after a

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ mus

er-preſſ'en (v_u) I v/a. **er*** to extort from = auspreſſen 2. — II ~ n **er** = **Er**ung.
Er-preſſer (v_u) m **er**, ~in f **er** extor-tioner, biſw. exactor; F bloodſucker.
Er-preſſung (v_u) f **er** extortion, exaction, durch Drohungen z.: blackmailing.
er-proben (v_u) v/a. **er*** to experience, to try, to (put to the) teſt; erprobt experienced, well tried or teſted; wohl erprobtes Mittel highly approved remedy. [**er*** u. ~ n **er** = erfriſchen.]
er-quicken (v_u) [ahd.] v/a. u. ſich 2 v/refl. **er**-quicklich (v_u) a. **er** refreshing, comfort-ing, enjoyable; recreative; (an-genehm) pleasant; (frühend) cooling.
Er-quickung (v_u) f **er** = Erfriſchung.
er-schnappen (v_u) v/a. **er*** to snatch (up), seize, grasp; to attain by (dint of) great efforts or exertions. [erringen.]
Er-rang (v_u) (er-ränge subj.) impf. v. **er-raten** (v_u) f. Erratum.
er-ratbar (v_u) a. **er** easy to guess or to divine; guessable; conjecturable; et. leicht ~es an easy guess.
er-raten (v_u) I v/a. **er*** (p.p. 2) to guess, divine, conjecture; to hit upon the answer; to solve a riddle; ſchwer zu 2(d) a hard nut to crack; j-s Gedanken Vorhaben 2 to read a p.'s thoughts, to see through his intentions. — II ~ n **er** guessing, divining; solution.
Er-rater (v_u) m **er**, ~in f **er** one who guesses or divines; a.: guesser, diviner.
erratisch (v_u) [lt.] a. **er** geol. 2e (zerſtört liegende) Blöſe m/pl. erratic blocks.
Erratum (v_u) [lt. Erratum] n **er** typ. mit pl. Errata (Druckfehler) errata, misprints pl.
Er-ratung (v_u) f **er** = erraten II.
r-regbar (v_u) a. **er** excitable (a. path.). irritable; (iſchtorrig) irascible; (leidens-ſchaftlich) passionate, fiery, hot-headed; (empfindlich) sensitive.
Er-regbarkeit (v_u) f **er** excitability (a. path.), irritability; passionate nature; sensitiveness.
r-regen (v_u) I v/a. **er*** to excite, irri-tate, agitate, stir; Angst 2d alarming; i. Anſtoß 4; den Appetit 2 to sharpen (or whet) the appetite; Appetit 2d appetizing; Bedenken 2 to meet with objections; Bejorgniß, Erſtaunen 2 to cause anxiety, surprise; j-s Be-zumderung 2 to excite (or rouse) a p.'s admiration; Lachen 2 to provoke laughter; j-s Mitleid 2 to move a p.'s pity; med. 2d irritant, stimulating; 2des Mittel stimulant, excitant; 2dreden 2 to inspire terror; 2dreden 2d terrific; einen Sturm 2 to raise a storm; heftig erregt greatly excited r. agitated. — II ~ n **er** = **Er**ung.
r-regen (v_u) m **er**, ~in f **er** p. who excites, stirs, &c. (f. erregen); agitator.
r-regtheit (v_u) f **er** excitement.
r-regung (v_u) f **er** irritation, agita-tion, stir(ring); provocation; in-spiration; med., &c. stimulation; voll full of excitement, greatly agitated.
er-regungsmittel (v_u...) n **er** med. stimulant, excitant.
reichbar (v_u) a. **er** within reach, co. come-at-able; für die Stimme: ithin call; bſw. ſig. attainable.

Er-reichbarkeit (v_u...) f **er** attainability.
er-reich en (v_u) I v/a. **er*** 1. to reach; nicht zu 2(d) out of one's reach; 2. ſig. to attain; (verſchaffen) to procure; ſeine Abſicht (nicht) 2 to accomplish (to fail in) one's purpose; ein hoſes Alter 2 to live to a great age; ↓ das Land zu 2 ſuchen to make (for) land; die off(ene) See 2 to gain (or reach) the offing. — 2. den höchſten Grad, den Höhepunkt von et. 2 to attain the highest (degree of) perfection in s.th.; ſein Ziel, ſ-n Zweck 2 to gain (or en-compass) one's end, to secure one's object. — 3. (einholen) to catch up, to come up with; ſig. to match, equal, come up to. — II ~ n **er** u. **Er**ung f **er** 4. reaching, &c. (f. I); attainment; accomplishment; nach ~ eines ſolchen Alters after living to such an age.
er-reiten (v_u) v/a. **er*** to reach (or catch up or overtake) on horseback.
er-rettbar (v_u) a. **er** savable.
er-retten (v_u) I v/a. **er*** to save, rescue, deliver, (set) free; e-n vom Tode 2 to save a p.'s life, rel. to deliver a p. from death, to redeem a p. — II ~ n **er** = **Er**rettung.
Er-retter (v_u) m **er**, ~in f **er** person who saves; deliverer; rel. Saviour.
Er-rettung (v_u) f **er** saving, rescue, deliverance; rel. salvation.
er-richtbar (v_u) a. **er** erectable; capable of being erected, &c.; i. errichten.
er-richten (v_u) I v/a. **er*** = aufrichten 3; **er**, **er** Erberbe 2 to throw up earth-works; math. ein Lot 2 to raise a perpendicular; **er** ein Handlungs-haus 2 to set up (or establish, found) a house of business. — II ~ n **er** und **Er-richtung** f **er** erection; **er** establishment, foundation.
er-riet (v_u) (2e subj.) impf. v. erraten.
er-ringen (v_u) v/a. **er*** to obtain by a great effort or struggle; e-n Erfolg zc. 2 to achieve a success; den Preis, den Sieg 2 to carry off the prize, to gain the victory; ein ſchwer errung(ener) Sieg a victory won at a heavy sacrifice or by severe exertion.
er-ritt (v_u) ind. n. 2e (v_u) subj. impf., 2en (v_u) p.p. von erreiten.
er-röten (v_u) I v/n. (in) **er*** to reden with anger; to blush, F to colour up (über at); ihr e'etes Antlig her flushed countenance. — II ~ n **er** u. **Er**ung f **er** blush(ing). [reach of one's voice.]
er-ruſſbar (v_u) a. **er** within call, within
er-ruſſen (v_u) v/a. **er*** to reach with a call or with one's voice.
er-rungen (v_u) p.p. von erringen.
Er-rungenſchaft (v_u) [erringen] f **er** acquisition, achievement; die ~en der Forſchung the conquests pl. (or attain-ments pl., progress) of (scientific) research; jur. joint property acquired by husband and wife.
Er-rungenſchafts-gemeinſchaft (v_u...) f **er** jur. (married couple's) joint owner-ship of acquired property.
er-rann (v_u) impf. v. erſinnen.
er-rättigen (v_u) I v/a. **er*** to satiate.
 — II ~ n **er** u. **Er**ung f **er** satiation.
er-rättlich (v_u) a. **er** satiable.

Er-rättlichkeit (v_u...) f **er** satiability.
Er-ſatz (v_u) m **er**, (o. pl.) (Verſüttung) compensation; amends; e-m (einen) ~ für et. leiſten to compensate (or in-demnify) a p. for s.th.; to make amends for a th.; (Zuſchloßhaltung) in-demnification; (Gegenwert) equivalent; (Genugtuung) reparation; (Wieber-erſatung) restitution; zum ~e (dagegen) in return (for it); F (intended) to make up (for it); **er** als ~ für beſchädigte Ware as a set-off for damaged goods; ↓ ~ Preußen vessel to replace the 'P.'
Er-ſatz-bataillon (v_u...) n **er** für In-dien zc.: linked battalion, feeder; -**er**be m substitute of an heir; -**er**ſchaft **er** n recruiting; -**er**ſetzung f indemnifi-cation; -**er**mann m substitute, deputy; jur. auß: proxy; (Auſſeher) odd man; -**er**mannſchaft **er** f fresh recruits pl., new levy; -**er**mittel m substitute; -**er**perde n/pl. relay of horses; -**er**pflicht f liabil-ity to compensation; **er**pflichtig a. **er** liable to (pay) damages or compen-sation; -**er**rad **er** n change-wheel; -**er**rahe **er** f spare yard; -**er**reſerve **er** f reserve (troops pl.); ↓ supernumeraries pl.; -**er**reſerviſt **er** m man belonging to the reserve; in Engl. auch militiaman; ↓ supernumerary; -**er**ſtoß m (Surrogat) substitute; -**er**ſtück n duplicate; ↓ pre-venter; -**er**ſumme f compensation, in-demnity; -**er**truppen **er** f pl. reserve forces pl.; -**er**wahl f, parl. by-election.
er-ſaufen P(v_u) v/n. (in) **er*** verb: (er-trinken) to be (or get) drowned; **er** (ſich mit Waſſer anfüllen) to be (come) submerged.
er-ſäufen P(v_u) **er*** verb: (ertränken) I v/a. to drown a dog, &c.; (unter Waſſer ſetzen) to submerge, to flood. — II ſich 2 v/refl. to drown o.s., F co. to make a hole in the water.
er-ſchaffbar (v_u) a. **er** producible.
er-ſchaffen (v_u) I v/a. **er*** (p.p. 2) to create; (erzeugen) to produce, to make. — II ~e(r) m f **er** creature. — III ~ n **er** = **Er**ſchaffung.
Er-ſchaffer (v_u) m **er**, ~in f **er** (Zöpfer) creator; (Probuzent) producer, maker.
Er-ſchaffung (v_u) f **er** creation; pro-duction; **er** genesis.
er-ſchallen (v_u) v/n. (in) **er*** 1. to (re-) sound (or ring) with; es erſcholl ein lautes Geſächter a roar of laughter was heard. — 2. (bekannt w.) to spread (abroad), to become known; es erſcholl ein Gerücht a rumour was set afloat.
er-ſchauern (v_u) v/n. (in) **er*** to shudder, to be thrilled with horror.
er-ſchauen (v_u) v/a. **er*** to see, perceive, notice; von ferne: to espy.
er-ſchauern (v_u) v/n. (in) **er*** to shiver; poet. die Blätter 2 im Nach-twinde the leaves tremble in the night-breezes; ſeine Seele erſchauert bei dem Gedanken his soul shudders (or is horrified) at the thought.
er-ſcheinen (v_u) I v/n. (in) **er*** 1. to appear, F to put in an appearance; Buchhandel: to appear, to come out; joel.-n erſcheinen just published, just out; 2 laſſen to publish, to bring out; (geſehen) to happen; (ſich zeigen) to show o.s.; (ſich offenbaren) to reveal o.s.; in

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ↓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚂 railway.

e-in andern Lichte 2 lassen to put in a new light, to throw a new light upon. — 2. es ist ihm ein Geipent er-schieuen he has seen a ghost; zum erien Male in Gesellschaft 2 to make one's first appearance (or F one's entréee or debut) in society; junge Dame, die zum ersten Male bei Hofe 2c. er-schieint (fr.) debutante. — 3. Hof-spiele: vor Gericht 2 to appear in court; auf eine Vorstandung nicht 2 to make default. — 4. impers. es er-schieint wünschens-wert it seems (näher: it is obviously) desirable. — II ~ n 2 5. (f. i.) appearance (auch vor Gericht); eines Geipent's: apparition; e-s Buches: publication.

Er-scheinung (vL) f 2 1. sight, spectacle; (Natur-)~ phenomenon; (Luft-)~ meteor; (Traumgefüh) vision; (Geipent) ghost, spectre; zur ~ bringen to present (bodily), to make manifest; ~en haben to see visions; zur ~ kommen to appear, to become visible or manifest; in die ~ treten to come to light or to the surface or into existence. — 2. äußere ~ outward appearance; sie ist eine liebliche ~ she is a lovely creature; ihre majestätische ~ her majestic presence or bearing; es ist eine eigen-tümliche (seltsame) ~ (Zatsache), daß // it is a curious (strange) fact that //; (Krankheits-) ~ (pathological) symptom. — 3. eocl. ~ Christi (Feast of) Epiphany, Twelfth-day.

Er-scheinungs-form (vL...) f 2 outward shape, embodiment, manifestation; ~ phase; ~tag m Börse: (von Wertpapieren) day of issue.

er-schieen (vL) ind., 2e (vL) subj. impf. und 2en (vL) p.p. von er-scheinen.

er-schießen (vL) 2e(e)n: * I v/a. 1. (tot-schießen) to shoot (dead), to kill by a shot, with a bullet, with an arrow, &c.; mir wurde das Pferd unter dem Leibe er-schossen my horse was shot under me; ~ e-n Deserter 2c. 2. (mit Pulver und Blei hin-schießen) to shoot a deserter, &c. by martial law. — 2. (durch Schießen erwerben) sich (dat.) einen Preis 2 to carry off a prize for (good) shooting; ~ (durch Schießen kennen lernen) to ascertain by shooting; die er-schossene Entfernung the distance found out by (experimental) firing. — II sich 2 v/refl. 3. to shoot o.s., to blow out one's brains. — III ~ n 2 3 u.

Er-schießung f 2 4. shooting death by (a) gunshot; ~ military execution; F das ist zum ~ that's enough to aggravate a saint; F co. zum ~ (lustig) uncommonly merry, F awfully jolly.

er-schlaffen (vL) 2 1 v/n. (zu) to relax, languish, droop; (nachlassen) to slacken, give way, flag; (die Spannkraft verlieren) to lose one's vigour or elasticity; (verweichlichen) to grow effeminate or enervated. — II v/a. (f. i.) to relax, weaken, effeminate, enervate; to unstring (or unbrace) a p.'s nerves. — III ~ n 2 3 u. **Er-schlaffung** f 2 relaxing, &c. (f. i. n. II); effemina-cy, enervation; path. debility, atony; näher: prostration. — IV **er-schlafft** p.p. relaxed (a. path.); languid.

er-schlagen (vL) I v/a. 2b* (p.p. 2) e-n 2 to slay (or kill) a p.; der Bliz hat ihn 2 he was killed by lightning; die vom Bliz 2en Schafe the sheep killed (or destroyed) by lightning. — II ~ e(r) m) f 2: man fand ihn unter den ~en he was found among the slain.

er-schleichen (vL) I v/a. 2a: to obtain surreptitiously; sich (dat.) j-s Günst 2 to sneak into a p.'s favour; er-schlich(e)nes Verbitum property obtained by surreptitious (or under-hand) means. — II ~ n 2 3 u. **Gung** (vL) f 2 fraudulent acquisition.

er-schlich (vL) ind., 2e (vL) subj. impf. u. 2en (vL) p.p. von erschleiden.

er-schließbar (vL) a. 2 capable of being (or fit to be) unlocked, F unlockable. **er-schließen** (vL) v/a. und sich 2 v/refl. 2d* 1. 2b. fig. (sich) 2 to unlock, open; (zugänglich m.) to make accessible. — 2. fig. (folgern) to infer, conclude.

er-schloß (vL) ind., **er-schloße** (vL) subj. impf., **er-schlossen** (vL) p.p. von erschließen.

er-schlug (vL) ind., **er-schlug** (vL) subj. impf. v. erschlagen.

er-schmeicheln (vL) v/a. 2a: to obtain by flattery or coaxing; et. von e-u 2 to wheedle (or coax) a th. out of a p.; sich (dat.) j-s Günst 2 to wheedle o.s. into a p.'s favour.

er-schnappen (vL) v/a. 2a: to snatch (away), to catch up.

er-schüffeln (vL) v/n. (h.) 2a: to sniff out; fig. to ferret (or F furrage) out.

er-scholl (vL) ind., **er-schülle** (vL) subj. impf. u. **er-schollen** (vL) p.p. v. erschallen.

er-schöpfen (vL) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2e* (sich) 2 to exhaust (o.s.), to wear (o.s.) out; to spend (one's strength); wat. ermatten I; er-schöpft spent with fatigue, tired out, F dead-beat, knocked up; meine Mittel sind er-schöpft my means are exhausted. I have run short of cash; völlig er-schöpft (thoroughly) drained, F played out. — II ~ n 2 3 = Gung. — III 2d p.pr. u. a. 2a. exhaustive; adv. ein Thema 2d abhandeln to treat a subject exhaustively.

er-schöpflich (vL) a. 2a. exhaustive.

Er-schöpftheit (vL) [er-schöpft p.p. von erschöpfen] f 2 = Er-schöpfung.

Er-schöpfung (vL) f 2 exhaustion; weariness; fatigue; path. inanition.

er-schoß (vL) ind., **er-schöße** (vL) subj. impf. u. **er-schossen** (vL) p.p. v. erschießen.

er-schrak (vL) ind., **er-schräte** (vL) subj. impf. v. erschrecken.

er-schrecken (vL) I v/a. 2a: to frighten, terrify, horrify; 2b: to alarm; to startle; du erschreckst ihn you alarm him. — II v/n. (in) 2a: u. sich 2 v/refl. 2e* to be frightened, terrified, horrified, to take fright (über et. at a th.); du erschrickst (selbst) you are alarmed; 2 Sie nur nicht! don't be alarmed! — III ~ n 2 3 fright, terror, alarm.

er-schrecklich (vL) a. 2 = schrecklich.

er-schreiben (vL) v/a. 2a: to gain by writing; to earn with one's pen.

er-schrieb imper., 2it, 2t (vL) pres. ind. von erschreiben II.

er-schrieb (vL) ind., 2e (vL) subj. impf. u. 2en (vL) p.p. von erschreiben.

er-schrecken (vL) p.p. von erschrecken II ~heit (vL) f 2 fright, terror, alarm

er-schütten 2c. 2 = erschüttern.

er-schüt (vL) ind. u. **er-schüte** (vL) subj. impf. v. erschütten.

er-schürfen 2 (vL) v/a. 2a: (bur-Schürfen ausfinden) to discover (or la-open) by digging.

er-schütter/n (vL) [nhd.] I v/a. 2a: shake (up), härter: to convulse the un-verse, &c.; ~ eine Truppe durch heitigenern 2 to harass (or unnerve) troop fig. e-m das Zwerchfell 2 to make a p. (sides) shake with laughter; einen (rühren) to stir a p.'s emotions; ein 2de Esene an affecting (or agitating) scene; seine er-schütterte Gesundheit h-shattered health; ihre Nerven sin-heftig er-schütterter her nerves are ter-ribly shaken or unstrung. — II ~ 2 3 und **Gung** f 2 shaking; concu-sion; violent motion; (Stoß) shoe, convulsion; (Mühung) emotion.

er-schwang (vL) u. **er-schwänge** (vL) er-sah (vL) u. er-sähe (vL), er-jah (vL) u. er-jänne (vL), er-jaß (vL)

er-sähe (vL) ind. u. subj. impf. v. erschwängen, ersehen, er-sinnen, er-sinnen.

er-schweren (vL) I v/a. 2a: 1. to make heavy or heavier. — 2. fig. to rend (more) difficult; den Fortschritt 2 impede (or obstruct) progress; setz 2c. 2 (verschimmern) to aggravate

jur. 2d Unstände aggravating circum-stances pl. — II ~ n 2 3 u. **Er-schü-**

run f 2 3. aggravation. — 4. (o.)

Er-schweris f 2 impediment to.

er-schwindeln (vL) v/a. 2a: to obtai-by swindling or humbug(ging).

er-schwingen (vL) v/a. 2b: (mit Gr-erreichen, aufbringen) to attain by a gr-effort, to supply (or buy) with di-culty; ich kann es (a. die Ausga-nicht) I cannot afford it; nicht zu 2 unattainable, von Ausgaben: bey-one's means, ruinous.

er-schwinglich (vL) a. 2a. attainab-within one's reach or means.

Er-schwingung (vL) f 2 2b. 2 Kosten covering (of) the expenses.

er-schwungen (vL) p.p. von erschwingen

er-schsen (vL) [nhd.] v/a. 2a: (p.p. 2) 1. et. 2 (entnehmen) to learn (or understa-infer) from a th.; soviel ich darau-kaun as far as I can judge from

aus Ihrem Schreiben 2 wir we see-gather) from your letter. — 2.

Gelegenheit 2 (erspähen) to spy or opportunity; to bide one's time.

3. (aus-2) to choose, to select. — e-u, et. nicht 2 können to be co-disgusted with a p., a th.

er-sehnen (vL) v/a. 2a: to long (or year-for, to have a great desire (or wi-for); to hanker after.

er-sehen (vL) p.p. von ersähen.

er-sehbar (vL) a. 2a. capable of be-replaced; replaceable; von Schäden-reparable (wrong), retrievable (los-

er-sehen (vL) I v/a. 2a: 1. to repli-(vertreten) to take the place of, to st-(as substitute) for; to supply (or

missing; et. durch et. and(ere) 2

Seidjen (f. S. IX): F familiär; P Volkssprache; F Gauner-sprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unric

substitute (or put) one thing for another; Talent durch Fleiß 2 to supplement talent by industry; vgl. auch ergänzen 1. — 2. (vergüten) to make good a loss. to make amends (or reparation) for wrong, to pay compensation for damage; Geflohenes u. 2 (herausgeben) to restore ...; einem et. 2 to indemnify (or refund) a p. for a th.; et. erſetzt erhalten. bjd. gerichtl. to recover damages. — II ~ n 23 3. = Erſetzung.

er-ſetzlich (v^u) a. 23 = erſetzbar.
Er-ſetzung (v^u) f 23 1. replacement; substitution; supplement(ing). — 2. reparation; compensation; restoration; indemnification.

er-ſichtlich (v^u) a. 23 visible; (augenſcheinlich) evident, manifest, apparent, obvious; (klar) plain, clear (to the mind); es iſt daraus 2, daß // hence it appears (or is evident) that //.

Er-ſichtlichkeit (v^u) f 23 visibleness; (clear) evidence, manifestness.

er-ſingen (v^u) v/a. 23 to gain by ſinging, to earn with one's voice.

er-ſinnen (v^u) v/a. 23 to contrive, to devise; vgl. auſdenken I.

er-ſinnlich (v^u) a. 23 conceivable; durch jedes 2e Mittel by every imaginable (or poſſible) means.

er-ſich (v^u) a. 23 (gäſſiſch) Erſe (dialect).

er-ſitzen (v^u) v/a. 23 to obtain by long ſitting; von Schülern: ſich (dat.) ein Zeugnis 2 to ſecure ... by ſpending the required time in a claſſ; jur. (durch 10jähri- gen Eigenbeſitz) erwerben to acquire land, &c. by preſcription or uſucaption.

er-ſoff (v^u) ind., **er-ſoffe** (v^u) subj. impf. u. **er-ſoffen** (v^u) p.p. von erſaufen.

er-ſonne (v^u) subj. impf. u. **er-ſonnen** (v^u) p.p. von erſinnen.

er-ſpähen (v^u) v/a. 23 to eſpy; am Horizonte 2 to deſcry on the horizon.

er-ſparen (v^u) I v/a. 23 to ſave, to economize; e-m Mühe, Koſten 2 to ſave a p. trouble, expense; der eine Kummer wurde mir erſpart I was ſpared that one grief. — II ~ n 23 = ſung.

Er-ſparniß (v^u) f 23 a): = Erſparung, a. retrenchment; der ~ halber for economy's ſake; Erſparniße eintreten laſſen to economize, retrench, reduce expenses, F to draw in; b) (a. n 23) = erſpartes Geld ſavings pl.

Er-ſparung (v^u) f 23 ſaving, economy.

er-ſpielen (v^u) v/a. 23: ſich (dat.) et. 2 to win s.th. at cards, by gambling, &c.

er-ſprießen (v^u) v/n. (jn) 23 1. = auſſprießen. — 2. aus etwas 2 (herorgehen) to ariſe (or originate, take its riſe) from a th.

er-ſprießlich (v^u) a. 23 uſeful, profitable; (vorteilhaft) advantageous; (heilſam) beneficial, ſalutary.

er-ſprießlichkeit (v^u) f 23 uſefulneſſ; profitableneſſ; advantage.

er-ſproß (v^u) ind., **er-ſproße** subj. impf.

er-ſproſſen (v^u) p.p. von erſprießen.

er-ſt (f, prov. 2) [ahd., ſup. von eher] adv. 1. (uerſt) at firſt; (anſänglich) at the commencement or outſet, originally; 2. wollte er nicht at firſt he would not lo it, he firſt of all reſuſed. — 2. (vorher) previously; ich muß 2 Briefe

ſchreiben ... write letters before that; F 2 abwarten (und dann Tee trinken)! oder 2 ſehen! that remains to be ſeen, F let's ſee (or wait) firſt!; für ihn muß eine Frau 2 noch geboren werden his wife has yet to be born or has to be ſpecially made for him; Erſichw. 2 das Geſchäft und dann das Vergnü- gen buſineſſ before pleaſure; 2 gehen, dann ſaufen F before you can run you muſt walk. — 3. (vorhin) ich glaubte 2, ihn zu hören I thought I heard him juſt now. — 4. (bloß) only (juſt); ich habe 2 10 Seiten geſehen I have not read more than ten pages; (nicht früher) not before; (nicht wäiter) not later than; not till; 2 damals not till then; 2 geſtern erfuhr ich // I heard only (or but) yeſter- day //; er iſt (eben) 2 angekommen he has juſt (this minute) arrived; 2 vor drei Tagen only three days ago; 2 in drei Tagen ſehen for another ...; er kam 2 als alles vorbei war he did not come till ... — 5. ſteigend: wenn er nun 2 (einmal) Oberſt ſein wird if ever he becomes a colonel; wenn ich 2 in Paris bin! when once I am ...!; nun 2 recht nicht now all the leſs or not at all! — 6. wünschend: wäre ich 2 wieder da- heim! if only I could get back home!

Erſt 2 prov. (u) f 23 in der ~, für die ~ (anfangs) at firſt, to begin with.

er-ſtich (v^u) ind., **er-ſtiche** (v^u) subj. impf. v. erſtechen.

er-ſtand (v^u) ind., **er-ſtände** subj. impf. u. **er-ſtanden** (v^u) p.p. v. erſtehen.

er-ſtarb (v^u) ind. impf. v. erſterben.

er-ſtarr/en (v^u) I v/n. (jn) 23 to grow ſtrong or firm or robuſt, to gather (or gain) ſtrength. — II **ſtung** f 23 growing ſtronger, &c., ſ. I.

er-ſtarr/en (v^u) 23 I v/n. (jn) to ſtiffen, to grow ſtiff; von Gefäßen oft: to grow numb or torpid; härter: to loſe all power, to be paralysed; erſtarrt numb, torpid; 2 machen to benumb; phys. (gerinnen) to congeal, to coagulate; (gefrieren) to freeze, to turn to ice. — II v/a. (ſ. I) to ſtiffen; to benumb. — III ~ n 23 und **ſtung** f 23 (ſ. I) ſtiffneſſ; numbneſſ. torpor, torpidity; phys. congelation, coagulation; all- mähliches ~, auch: torpence.

er-ſtatt/en (v^u) I v/a. 23 1. to reſtore, to return; weit 2. = erſetzen 2. — 2. e-m etwas (als Lohn) 2 to recompense (or to make a return to) a p. for a th. — 3. Bericht 2 to make (or ſend in) a report; die ihm erſtatteten Dienſte, Wohlthaten the ſervices rendered (to) him, the benefits beſtowed on him. — II ~ n 23 und **ſtung** f 23 3. compensation; reſtitution; return; e-ſ Bericht's: ſending in (or delivery) of a report.

Erſt-aufführung * (v^u) f 23 thea. firſt-night(er), (fr.) **première**.

er-ſtaunen (v^u) 23 I v/n. (jn) to be ſurprised, härt: to be aſtoniſhed, amazed (über et. at a th.). — II v/a. to aſtoniſh; erſtaunt ſtruck with amazement. — III ~ n 23 ſurprize; aſtoniſhment; amazement; zu meinem (höchſten) ~ to my (utter) ſurprize; in ~ ſetzen to aſtoniſh; ſtarr vor ~ thun-

derſtruck, F taken aback (with aſto- niſhment). dumbfound.

er-ſtaunens-w (v^u) a. 23 2wüirdig a. = erſtaunlich.

er-ſtaunlich (v^u) a. 23 ſurprizing, aſtoniſhing, amazing; (gemaltig) prodigious, ſtupendous, coſſal; daß ~ e dabei iſt // the marvellous (or wonder- ful) part of it is //; ~feit (u) f 23 ſtupendouſneſſ, marvellouſneſſ.

Erſt-ausgabe * (v^u) f 23 firſt edition.

erſt-beſte (v^u) a. 23 = erſte (ſ. ba) beſte.

erſte (v^u, prov. u) [i. erſt] I ord. numb.

23 1. firſt; Karl der ~ Charles the Firſt (Charles I); der 2 Mai the firſt of May; am 2n des (nächſtigen) Monats on the firſt next month or 2 proximo; mit der 2n Poſt by the earlieſt mail; der 2 der beſte firſt come firſt ſerved; im 2n Stock (eine Treppe hoch) wohnen ... on the firſt floor; der 2 beſte the firſt comer; zum 2mal od. 2n Male for the firſt time. — 2. (vorzüglich) die 2n Geiſter, der 2 Nebner ſeiner Zeit the greateſt minds, the firſt (or chief) orator ...; die 2 Klaſſe: a) e-r engl. Volk's erſte Bürgerſchule: the Firſt Form; b) eines engl. College the Sixth Form; thea. 2r Liebhaber leading man; 2 Liebhaberin leading lady; der 2 Miniſter the Prime Miniſter, the Premier; 2 r Offizier ſenior officer; das 2, was ihm auſſief the firſt thing that ſtruck him; der ~ (Primus) in der Klaſſe the firſt (or head, top) boy of the claſſ; bibl. die ~ n werden die Lezten ſein the firſt ſhall be the laſt; die ~ n der Stadt the leading men (ſ. the bigwigs) ...; das ~ und das Letzte the firſt thing and the laſt; 2 von 2r (beſter) Quali- tät firſt-rate, of prime quality; aus der 2n Hand kaufen ... (at) firſt-hand. — 3. wenn von zweien die Rede iſt: der erſtere, der letztere the former, the latter. — 4. adv. mit prp.: am 2n kommen to arrive firſt; fürſ († vorſ) 2: a) = erſteins; b) (für den Aufzug) at firſt, for the preſent, for the moment, for the time being; mit 2n (nächſteins) on (or by) the firſt opportunity; zum 2n in the firſt place, to begin with. — II ~ f 23 5. = Erſt.

er-ſtehen (v^u) v/a. 23 a) to ſtab (or run through, pierce) with a knife or dagger, &c.

er-ſte(h)en (v^u) 23 I v/a. bei Verſteige- rungen: to buy (or purchaſe) at an auction. — II v/n. (jn) to ariſe, to riſe (from the ground); wieder 2 (auch von Tode) to riſe again or anew. — III ~ n 23 n. **Er-ſtehung** f 23 (ſ. I) purchaſe; (ſ. II) rel. reſurrection.

er-ſteigbar (v^u) a. 23 = erſteiliglich.

er-ſteigen (v^u) I v/a. 23 1. = er- ſteigern I. — 2. fig. die höchſten Stufen der Ehre 2 to attain (to) the higheſt honours. — II ~ n 23 3. = Erſteigung.

Er-ſteiger (v^u) m 23, ~in f 23 (inoun- tain-)climber; vgl. Beſteiger.

er-ſteigern (v^u) 23 a) = erſteigen I.

er-ſteiliglich (v^u) a. 23 climbable, aſcendable; v. Mauern: ſcalable; (wegſam) practicable; von Ortſteln: accessible; nicht 2 inaccessible.

Er-steigung (v_L) *f* ⑥ climbing up; ascent; *fig.* attainment (of or to).
er-stellen* (v_L) [obd.] *v/a.* ⑥* (fertigenstellen, herbeischaffen) to provide, to (carry into) effect, to procure.
erstens (v_L) *adv.* first, in the first place, to begin (or start) with.
erster (v_L) *comp.* von erste (f. b3 3).
er-sterben (v_L) *I v/n.* (jn) ⑥b* 1. to die (slowly), to expire; *fig.* to die away or out, to become extinct; (das Gefühl verlieren) to grow numb or torpid; das Wort erstarb auf seinen Lippen he could not utter the word, F the word stuck in his throat. — 2. ehm. in Briefschlüssen: ich ersterbe in tiefer Ehrfurcht Zhr // I remain (for ever) your most humble and obedient // — II ~ n ③ 3. (slow) death; dying out, extinction.
erstere(r) *i.* erste 3.
erst-geboren (v_L) *a.* ⑥ (D9), ~e *f* ⑥ first-born, v_B. *bibl.* first-begotten.
Erst-geburt (v_L) *f* ⑥ a) (Erstgeborene[r]) the first-born (child); b) jur. primogeniture, *bibl.* birth-right; ~s-recht *n* ⑥ jur. right of primogeniture.
erst-gedacht (v_L) *a.* ⑥, ~gemeinbet *a.*, ~genannt *a.* afore-mentioned, aforesaid; previously named.
er-sterben (v_L) [ahb.] ⑥* *I v/n.* (jn) 1. to suffocate; to choke (au et. with a th.); (gewürgt w.) to be smothered (f. II). — II *v/a.* 2. to suffocate; durch Verstopfen der Luftröhre: to choke; durch äußeres Hemmen der Atmung: to smother; durch giftige Gase: to asphyxiate; 2de Luft stilling atmosphere. — 3. *fig.* einen Aufstand ② (unterdrücken) to suppress (or smother) a rebellion; im Reime ② to nip in the bud. — III ~ n ③ und **Er-sterbung** *f* ④. suffocation; choking; smothering; ② asphyxia; es ist eine Hitze zum ~ the heat is enough to suffocate (or stifle) one.
Er-sterbung-sanfall (v_L) *m* ⑥ choking fit; ~tod *m* death from suffocation or asphyxia. [Len (v_L) *p.p.* v. ersteigen.]
er-stieg (v_L) *ind.* 2e (v_L) *subj. impf.* u. *1. er-stieg* * (v_L) *a.* ⑥ first-rate, first-class ~ a. prime, F A 1, A one. [erst.]
erstlich (v_L) *adv.* = 1. erstens. — 2. zu-
Erst-ling (v_L) *m* ⑥ d. first fruit(s) *pl.*, first production; von Menschen *n.* Vieh: first-born; v. Früchten: ~e der Jahreszeit first fruit of the season, fruit which has just come in; der ~ seiner Muse his first poetic attempt; ~s-reise ↓ (v_L) *f* ⑥ maiden trip; ~s-versuch *m* first (or earliest) attempt.
erst-malig * (v_L) *a.* ⑥ = erste; ~malig * (v_L) *adv.* (zum erstenmal) for the first time; auch = zuerst.
er-sterben (v_L) *p.p.* von erstehen.
er-sterben (v_L) *p.p.* von ersterben.
erst-rangig * (v_L) *a.* ⑥: 2es Hotel hotel of the first rank, high-class hotel.
er-streben (v_L) *I v/a.* ⑥* 1. (anstreben) to endeavour to obtain; to aspire to or after; to pursue. — 2. (erreichen) to attain. — II ~ n ③ u. **Er-strebung** *f* ⑥ 3. aspiration to or after; pursuit of.
er-strecken (v_L) *I sich* ② *v/refl.* ⑥* to extend, reach, spread, stretch (bis zu

up to, as far as); sich längs der Küste ② to run along(side) the coast, to skirt (or follow) the coast-line; so weit ② sich die Anzeigungen nicht ... do not go so far; je Fähigkeiten ② sich nicht so weit his abilities are (or he is) not equal to it, it is beyond his capacity; seine Angaben ② (beziehen) sich nur auf Rom ... refer (or relate) only to Rome. — II ~ n ③ u. **Er-streckung** *f* ⑥ (i. I) extension, extent.
er-streiten (v_L) *v/a.* ⑥b*: sich (dat.) ② to obtain by disputing or fighting.
er-tritt (v_L) *ind.*, 2e (v_L) *subj. impf.* u. *1. er-tritt* (v_L) *p.p.* von erstreiten.
er-stünde (v_L) *subj. impf.* von erstehen.
er-stunfen (v_L) [p.p. von + erstufen] *F fig.* es ist ② und erlogen it is an abominable (or impudent) lie.
er-stürbe (v_L) *subj. impf.* von ersterben.
er-stürmbar (v_L) *a.* ⑥ assailable.
er-stürmen * (v_L) *I v/a.* ⑥* to take (or carry) by storm or assault, to force (or storm) a position, &c. — II ~ n ③ u. **Er-stürmung** * *f* ⑥ (taking by) assault, storming a fortress, &c.
er-suchen (v_L) *I v/a.* ⑥* to ask (or request, desire, entreat) a p. to do a th.; man hat mich dringend darum ersucht I have been urged to do it; vgl. an-suchen I. — II ~ n ③ = an-suchen II; auf sein ~ at his request or desire.
er-sungen (v_L) *p.p.* von ersingen.
er-tappen (v_L) *I v/a.* ⑥* to surprise, catch, detect; auf der Tat ② to take in the (very) act; beim Stehlen ② to catch stealing; er hat sich dabei ② lassen he was caught at it. — II ~ n ③ und **Er-tappung** *f* ⑥ catching, &c. (f. I); detection.
er-teilen (v_L) *I v/a.* ⑥* to bestow (or confer) on; to dispense, to administer the sacrament, &c. (bewilligen) to grant permission, &c.; man hat mir den Auf-trag erteilt zu // I have been entrusted with a commission to //; e-m Ges-chäftsmann e-n Auftrag ② to give a tradesman an order; e-m den ge-messenen Befehl ②, zu // to give a p. strict orders to //; man hat mir den Rat erteilt, zu // I have been advised to //; Unterricht ② to give (or impart) instruction. — II ~ n ③ = **Er-tragen** (v_L) *m* ⑥, ~in *f* ⑥ dispenser.
Er-teilung (v_L) *f* ⑥ bestowal, confer-ring, grant(ing).
er-tönen (v_L) *v/n.* (jn) ⑥* = erschallen I; je Stimme ② lassen to raise ...
er-töten (v_L) *I v/a.* ⑥* *fig.* to deaden; (verleihen) to exterminate; *rel.* die Be-gierden ② to mortify the flesh; die Leidenenschaften ② to subdue (or curb) the passions. — II ~ n ③ u. **Er-tötung** *f* ⑥ deadening; extermina-tion; *rel.* mortification of the flesh.
Er-trag (v_L) *m* ⑥ c. fruits *pl.* of the earth, of one's labour; yield of the soil; produce of land, &c.; return(s) *pl.* of a business; output of a mine; (Einnahme) receipts *pl.*; (Einkommen) revenue; reichen ~ einbringen to yield high re-turns, to bring in good profits; reiner ~ net proceeds *pl.* or gain; clear profit.
ertrag-fähig, ~keit *f.* ertrags=...

er-tragen (v_L) *I v/a.* ⑥b* (*p.p.* ②) to (for)bear, endure, tolerate; vgl. auch aus-halten 2. — II ~ n ③ = **Er-trug**.
er-trag-gebend (v_L) *a.* ⑥ yielding profit; profitable.
er-träglich (v_L) *a.* ⑥ 1. bearable, en-durable, tolerable, sufferable. — 2. (ziemlich gut) passable; *adv.* er schreibt ② (gut) he writes pretty (a fairly, tolerably) well.
Er-träglichkeit (v_L) *f* ⑥ endurable-ness, tolerableness.
er-trag-los (v_L) *a.* ⑥ unproductive.
Er-trägnis (v_L) *n* ⑥ = **Er-trag**.
er-trags-fähig (v_L) *a.* ⑥ productive ~keit *f* ⑥ productiveness.
Er-trags-steuern (v_L) (v_L) *f/pl.* ⑥ taxes of the (assessed) value of profits.
Er-tragung (v_L) *f* ⑥ forbearance, en-durance, toleration.
er-trank (v_L) *ind.*, **er-tränke** (v_L) *subj. impf.* von ertrinken.
er-tränken (v_L) ⑥* *I v/a.* to drown — II sich ② *v/refl.* to drown o.s. — III **Er-tränkung** *f* ⑥ drowning.
er-träumen (v_L) *v/a.* ⑥* to dream of, to imagine; erträumt imaginary; nie er-träumt undreamt (or never dreamt) of.
er-trinken (v_L) *I v/n.* (jn) ⑥* to b. drowned; Ertrinken. der ~de greift nac-einem Strohhalme a drowning ma-will catch at a straw; ertrunke drowned. — II ~ n ③ drowning.
er-tröhen (v_L) *v/a.* ⑥* von e-m etw ② to get s.th. from a p. by a defiar-attitude or by stubborn pertinacity.
er-trug (v_L) *ind.*, **er-trüge** (v_L) *subj. impf.* v. ertragen.
er-trunken (v_L) *p.p.* v. ertrinken.
er-übrig/en (v_L) [übrig] ⑥* *I v/a.* (über-nehmen, zurückerlegen) to save, to lay by. — II *v/n.* (h.) (übrigbleiben) to remain to be left or over; mit *v/impers.*: a) (erübrigt (mir) nur noch hinzuzufügen) daß // there remains nothing (for me to add but that //; b) oft ~. = III. — III* sich ② *v/refl.* (übrig, überflüssig w. dies zu beweisen erübrigt sich wohl) the is no need to prove it, no proof required. — IV **Er-übrig(e)s** *n* ⑥
Er-übrigung *f* ⑥ savings *pl.*
eruieren (v_L) [t.] *v/a.* ⑥ = ① mitteln. [Bruch] eruption
Eruption (v_L) [t.] *f* ⑥ (Aus-
Eruc (v_L) [t.] *f* ⑥ bitter-veg (Eruum). [rape (Oroba'nehe rapum
Eruen-würger (v_L) (v_L) *m* ⑥ broom
er-wachen (v_L) *I v/n.* (jn) ⑥* (a) wake, wachlich; to start up; *fig.* 1 Tag erwacht day breaks; sein Bewuß-erwacht ... is roused or awakens die Liebe erwachte in ihr love dawn upon her. — II ~ n ③ awakening
er-wachsen (v_L) *I v/n.* (jn) ⑥b* 1. Pflanzen und Menschen: to grow (spring) up; der Knabe ist zu ein-Mann ② the boy has grown to ma-estate or has reached manhood ② *p.p.* ⑥ (D9) grown-up, adult; (a-gemacht) full-grown, fully developed (mündig) of age; 2er Mensch = ② II; 2. Mädchen young woman, F big girl. 2. aus et. ② (entstehen) to arise (or p-ceed, spring) from a th.; es ist i

Signs (see page XV11): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♣ mus

eine große Last daraus 2 it put him to (or caused him) great inconvenience; die daraus 2 den Übel the evils accruing (or resulting) from it; * die Kosten, die daraus ... attending it. — II ~ (r|m) f @ grown-up person, adult. — III ~ heit f @ adult state; puberty.

er-wägen (vL) v/a. @a (R) @* to weigh (or balance) (in one's mind); (überlegen) to consider, to ponder (over); to reflect (or deliberate) upon; (prüfen) to examine; alles wohl erwägen all things considered, after due deliberation, after all.

Er-wägung (vL) f @ consideration; reflection; deliberation; in ~ stehen to take into consideration; nach reiflicher ~ on mature consideration; in ~, daß // considering that //.

er-wählen (vL) I v/a. @* to choose, to make choice of; durch Abstimmung: to elect, to vote for; er ward zum König erwählt he was elected (as) king; der erwählte Präsident the president elect; zum Vorsitzenden 2 to vote into the chair. — II **Er-wählte** (r|m) f @ = anberwählt. — III ~ n @ u. **Er-wählung** f @ choice, election.

er-wähnen (vL) I v/a. @* et. oder einer Sache (gen.) 2 to mention (or refer to) a th., to make mention of a th.; es sei ferner erwähnt, daß // it is further to be noticed (or observed) that //; oben erwähnt above-mentioned, aforesaid; **er-wähnter-maßen** adv. as previously mentioned. — II **Er-wähnung** f @ mention(ing); er Sache ~ tun to make mention of a th.

er-wärmen (vL) v/n. (fin) @* to grow warm, to get heated (auch fig.).

er-wärmen (vL) @* I v/a. to (make) warm. — II sich 2 v/refl. to (grow) warm; für eine Sache: to take a warm (or lively) interest in a matter. — III ~ n @ = Erwärmung.

Er-wärmung (vL) f @ growing (or getting) warm.

Er-wärmung (vL) f @ making warm, warming, & calefaction; ~s-kraft f @ heating (& caloric) power or force.

er-warten (vL) I v/a. @* to wait for; to await; to expect (von e-m from a p.); er kann es kaum 2, daß // he can barely abide (or await) the time until //; he is eagerly looking forward to the time when //; es war nicht zu 2 (hoffen), daß // it was not to be expected that //; das hatte ich nicht erwartet (bejurdete) I was not prepared for that; ich habe nicht viel Gutes zu 2 (hoffen) I have not much to look forward to; es steht zu 2 (in anzunehmen), daß // it is to be supposed that //.

— II ~ n @ über (wider) ~ beyond (contrary to) expectation.

Er-wartung (vL) f @ expectation; voller (a. in gespannter) ~ on the tip-toe of exp.; kein Fleiß berechtigt zu guten ~en ... gives a fair promise for the future; in seinen ~en getäuscht w. to be disappointed (in one's hopes), to see one's expectations blighted; brieflich: in ~ Ihrer Antwort awaiting

your reply; in der festen ~, daß // being fulling confident that //.

er-wartungs-voll (vL...) a. @ full of expectation or hope; expectant; ~wert m @ agr. for. an Erträgen: expected yield (of crops, timber, &c.).

er-weden (vL) I v/a. @* 1. to awaken, to rouse; vom Tode: to resuscitate, to raise from the dead, to recall to life; fig. zum Fleiße, zur Tugend &c. 2. to incite to (or encouraging) industry, virtue, &c. — II ~ n @ 3. = Erweckung.

Er-weckung (vL) f @ (i. erwecken I) awakening; vom Tode: resuscitation; fig. incitement; encouragement; inspiration; des Glaubens: revival; ~s-prediger (vL...) m @ rel. revivalist.

er-wehren (vL): sich 2 v/refl. @* to defend o.s. against; sich der Gnade, Diebe &c. 2 to keep (or ward) off ...; sich der Tränen 2 to restrain (or suppress) one's tears; ich konnte mich des Lachens nicht 2 I could not help laughing.

er-weichbar (vL-) a. @ capable of softening or being softened; mollifiable.

er-weichen (vL) @* I v/a. 1. Weich &c. 2 to soften; vgl. aufweichen I. — 2. fig. e-n 2 to mollify a p.; (rühren) to touch, to move to tears; j-s Herz 2 to melt a p.'s heart. — II v/n (in u. sich 2 v/refl. 3. to soften, to grow soft; fig. (a. sich 2 lassen) to relent. — III ~ n @ 4. = Übung. — IV 2d p.pr. u. a. @ 5. Ved. des inf. — 6. med. 2. des Milchs: & emollient, lenitive.

Er-weichung (v) f @ softening; mollification; chm., &c.: & emollescence; ~s-mittel n @: demollient, demulcent.

Er-weis (vL) m @a. = Beweis.

er-weisen (vL) @* I v/a. 1. = be- weisen I. — 2. (ergeigen) e-m Dienste, Ehre 2 to render a p. services, to do a p. honour; e-m die letzte Ehre 2 to pay a p. the last tribute of respect; e-m eine Gunst, Wohlthat 2 to confer (or bestow) a favour, benefit upon a p. — II sich 2 v/refl. 3. to show o.s.; sich dankbar 2 to prove (o.s.) grateful; sich als treuer (a. treuen) Freund 2 to prove (or behave as) a true friend; er erwies sich als mein alter Schul- kamerad he turned out to be my old school-fellow. — III ~ n @ 4. = Übung.

er-weislich (vL) a. @ = beweisbar; 2er- maßen adv. evidently, manifestly.

Er-weisung (vL) f @ = Beweis.

er-weitern (vL) I v/a. u. sich 2 v/refl. @* 1. @ n. arch. to enlarge, to widen; v. e-m Fleiße auch: to let out; fig. den Riß 2 to widen the breach; sich 2 to grow larger or wider, to widen. — 2. (ausdehnen) (sich) 2 to extend, expand, dilate. fig. a.: to amplify; fig. sein Ansehen 2 to extend (or increase) one's authority; j-n Blick, j-en Gedankenskreis 2 to enlarge (or widen) one's horizon; path. von der Pupille: erweitert dilated; in erweitertem Sinne in a wider (or larger) sense. — II ~ n @ u. **Er-weiterung** (vL) f @ 3. enlar-

gement; extension, expansion; path. dilatation of the pupil. **Er-weiterungs- bau** (L...) m @ additional building or wing; enlargement of premises.

Er-werb (vL) m @b. 1. (das Erwerben) acquisition. — 2. (Gewinn) gain, profit, return(s pl.); (Lohn) wage(s pl.); pay; (unterhalt) livelihood, living; weis. income. — ~... i. Erwerbs...

er-werben (vL) I v/a. @* to acquire wealth, knowledge, &c.; durch Arbeit: to earn, to gain; sich (dat.) sein Brot 2 to earn one's (daily) bread or a living; sich j-s Achtung 2 to gain a p.'s esteem; sich Verdienste um das Vaterland 2 to deserve well of one's country; erblich erworben inherited, hereditary; teuer erworben dearly bought; erworben(e)ne Kenntnisse, Fertigkeiten f/pl. attainments, accomplishments pl. — II ~ n @ = Erwerb.

Er-werber (vL) m @ ~in f @ acquirer; jur. (i. der Rechte übernimmt) transferee.

er-werbiam (vL-) a. @ industrious; ~keit f @ industriousness, industry.

er-werb-s-fähig (vL...) a. @ capable of making a living; ~fähigkeit f @ ability to earn a livelihood; ~fleiß m industry; ~genossenschaft f, ~gesell- schaft f cooperative association; ~mittel n, ~quelle f means of living; resource; ~sinn m Phrenologie: acqui- sitiveness, ~tätigkeit f industry; trade; ~unfähig a. unable to earn one's (or to make a) living; ~unfähig- keit f inability to support o.s.; ~ur- kunde f jur. title-deed, transfer-deed; ~zweig m (means of earning a) livelihood; branch of industry or trade, F line of business. [Erwerb(s...)]

Er-werbun(g)s... (vL...) f @ (2) = I

Er-widern (vL) I v/a. @a* 1. to return; (vergelten) to requite; to reciprocate a p.'s friendship, &c.; e-m Gleiches mit Gleichem 2 (vergelten) to give a p. tit for tat, to retaliate upon a p.; j-s Be- such, Gruß 2 to return a p.'s call, bow; j-s Liebe, Neigung 2 to reciprocate (or return) a p.'s love or affec- tion. — 2. auch abs. (antworten) to reply to a letter, a question, &c., to answer a note, an inquiry, &c. = entgegenen I. — II ~ n @ **Er-widerung** (vL) f @ 3. (i. I) return; reciprocation; retaliation; (i. 2) (Antwort) answer, reply; (quick) retort; in ~ auf //, auch: in response to //; **Er-widerungs-schriфт** f jur. rejoinder.

er-widern (vL) &c. ehm. = erwidern &c.

er-wies (vL) ind., **er-wiese** (vL) subj. impf. **er-wiesen** (vL) p.p. von erweisen.

er-wiesener-maßen (vL) adv. accord- ing to evidence (produced), as previously proved. [Effect; vgl. ansprechen 2.]

er-wirken (vL) v/a. @* to (carry into) **er-wischen** (vL) v/a. @* to catch (P to cop) a thief, &c.; sich 2 lassen to be caught (in a trap); vgl. ertappen I.

er-wog (vL) ind., **er-wöge** (vL) subj. impf., **er-wogen** (vL) p.p. v. erwägen.

er-worben (vL) p.p. v. erwerben.

er-wuchern (vL) v/a. @a* to gain (or get, earn, acquire) by usury.

er-wuchs (vL) ind., **er-wüchse** (vL) subj. impf. v. erwachsen.

▷ scientific; ♀ botanical; ◁ geography; ⊕ machinery; ⚡ mining; ✎ military; ↓ marine; ☪ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

er-wünschen (v^u) I v/a. @* 1. = wünschen. — 2. to obtain by wishing. — II **er-wünscht** p.p. u. a. @ 3. in den *Web. des inf.* — 4. desirable; (wünschommen) welcome; die *Le Gelegenheit* the desired opportunity; es kam sehr *o* (adv.) it came most opportunely or in the nick of time. [dice.]

er-würfeln (v^u) v/a. @a* to win at **er-würgen** (v^u) @* I v/a. to strangle, throttle, garrote; (ersticken) to suffocate; weit^s. (umbringen) to kill, to massacre; ihn magst du, entriem' ich, *o* (SCH.) him you may slay if I escape. — II v/n. (in) to choke with s. th. — III ~ n @ = Erwürgnng.

Er-würger (v^u) m @ strangler, garrotter; weit^s. slayer; murderer.

Er-würgung (v^u) f @ (j. erwürgen I) strangulation; suffocation; weit^s. slaughter, massacre.

Erythraä (v^u) [grch.] npr/n. @a. (it. *Kolonie am Roten Meere*) Erythraea.

Erythrin (v^u) [grch.] n @c. *Chm.* (roter Farbstoff der Fledermaus) erythrin (C₂₀H₂₅O₁₀).

Erz¹ (L, a. v) [ahd.] n @a. 1. *min.* (metallhaltiges Gestein) ore; mineralized stone or ground. — 2. (Metall) metal; (Stupferzint, Messing) brass; (Bronze) bronze; aus ~ gefertigt brazen, bronze; aus ~ gefertigte Sachen brazen articles, bronzes pl.

Erz²... **erz**³... (E... , a. U...) [ahd.]; *grch. *archi...* I von Eitern und Wärdern meist: arch(-)... — II *e-n* hohen Grab bezeichnet, oft d. s. in Schimpfwörtern zc., meist: arch..., arrant..., thorough..., consummate..., &c. [iferous] vein or lode. **Erz**¹-**ader** (E...) f @ mineral (or metal-). **er-zählbar** (v^u) a. @ fit to be (re) told, fit for narration; ~**keit** (v^u-) f @ fitness for narration.

er-zählen (v^u) [mhd.: tell] I v/a. @* to tell, relate, recount; berichten: to report, *funstvoll*: to narrate, *umständlich*: to retail; ein langes und (ein) breites *o* to spin a long yarn; ich habe mir *o* lassen, man hat mir erzählt I have been told; man erzählt sich, daß // people say (or it is reported, the story goes) that //; er kann et. davon *o* (er hat viel erlebt) he can tell some marvellous tales, he has seen something, F he knows a thing or two; er kann schmunzige Geschichten *o* he knows (or can tell) some funny tales; *o* narrative; *o* Des Gedicht narrative poem, epic tale. — II ~ n @ = *Erzählung*.

er-zählens-wert (v^u...) a. @ worth (re)telling, deserving to be retold.

Er-zähler (v^u) m, ~**in** f @ narrator, v. Geschichten: story-teller [a. = *Lügner!*], als Schriftsteller: writer of tales, author of fiction, novelist.

Er-zählung (v^u) f @ narration, narrative; report; mit Einzelheiten: detailed account; (Geschwätz) talk, gossip; (Geschichte) story, tale; (Erbildetes) fiction, romance, invention; ~**s-art** (v^u...) f @, ~**s-weise**¹ f narrative style, manner of telling tales; ~**s-weise**² adv. in (the) form of a tale or a story, in narrative form, narratively.

Erz²-**amt** (E...) n @ *hist.* im Deutschen Reich: elector's office; ~**anflug** m

slightly mineralized stone; -**arbeit** f bronze-work; -**arbeiter** m bronze-worker; ~**arm** m a. yielding poor (or little) ore; -**art** m f kind (or species) of ore; ~**artig** a. metallic; brazen; ~**beschlagen** a. brass-bound; ~**betrüger** m = *gauner*; ~**bild** n bronze statue; ~**bischof** m = *bischof*; ~**bischof** [ahd.] m archbishop; ~**bischoflich** a. @ archiepiscopal; ~**bistum** n archbishopric; ~**bisewicht** m, = *bube* m thorough villain; vgl. *gauner*; ~**bruch** m mine; pit; ~**diakon** m archdeacon; ~**dieb** m incorrigible (F awful) thief; ~**drufe** f crystallized ore; ~**dumm** a. @ thoroughly (F fearfully) stupid, exceedingly silly; ~**dummkopf** f m regular blockhead or idiot.

er-zeigen (v^u) @* I v/a. 1. *fast* † = zeigen. — 2. = *erweisen* 2. — II *sich* *o* v/refl. 3. = *erweisen* II. — III ~ n @, *Erz* f @ 4. show (ing); v. Ehren: doing honour; *e-r* *Wohltat*: conferring a charity, bestowing a benefit.

erzen¹ (v, a. L) [Erz] a. @ = *ehern*. **erzen**² f (L) [er 2] v/a. @ to address a subordinate in the third person.

Erz²-**engel** (E) m @ archangel.

er-zeugbar (v^u) a. @ producible; *chm.*, &c. auch: *o* generable; ~**keit** (v^u-) f @ producibility, productivity.

er-zeugen (v^u) @* I v/a. 1. = *zeugen*. — 2. (hervorbringen) to produce, durch Wachstum: to grow; (bilden) to form; *fig.* to engender; *chm.*, &c.: *o* to generate gases, &c.; *path.* to breed a fever, &c.; der in Rußland erzeugte Weizen the wheat grown in Russia or of Russian growth; in rechtmäßiger Ehe erzeugt lawfully begotten. — II *sich* *o* v/refl. 3. (i. 2) to be produced; to form, arise. — III ~ n @ 4. = *Erz*. — IV 5. **Er-zeugte** (r) m f @ offspring.

Er-zeuger (v^u) m @ I (a. ~**in** f @) procreator; (male, female) parent. — II @ (Dampfapparat) steam-generator.

Er-zeugnis (v^u) n @ (natural) produce; landwirtschaftliche Erzeugnisse pl. agricultural production *sg.*; ~ des Geistes, der Kunst zc.: production, creation; @, *chm.*, &c. product; (Gemäß) growth.

Er-zeugung (v^u) f @ procreation; generation; weit^s. production; formation.

Er-zeugungs-kosten @ (v^u...) pl. f @ cost of production; -**kraft** f procreative (or generative) force.

Erz¹-**farbe** (E...) f @, ~**farbig** a. @ bronze-colour(ed); -**faß** m ore-tub; ~**faul** a. excessively idle, bone-lazy; -**feind** m arch-enemy or foe; -**flegel** m rude (or brutal, coarse) fellow; F regular bear or brute; ~**förderung** f f output of ore; ~**führend** a. *geogn.* carrying (good) ore, ore-bearing; -**gang** m (mineral) lode; ~**gauner** m arrant knave, thorough rogue, arch-villain; consummate cheat or rascal; expert swindler; F awful scoundrel; ~**gebirge** n: a metalliferous mountain-range; b) (Sächsisches) ~ (Saxon) Erzgebirge; -**gießer** (ci) f m @ brass-founder (-foundry); -**gräber** m m miner, digger; ~**grobian** m = *flegel*; ~**grube** f f mine, pit, digg-

ing; -**guß** m bronze cast; = *halbe* f f heap of dead ore; ~**haltig** a. containing ore, metalliferous; ~**herzog** (-in) f m archduke (f archduchess); ~**herzoglich** a. archducal; ~**herzogtum** n archduchy; = *heuchler* m arch-hypocrite; ~**hütte** f f smelting-house or -shed.

er-ziehen (v^u) I v/a. @b* to educate, to rear (or bring) up; gut (schlecht) erzogen, *o*it: well- (ill-) bred; in der Schule des Unglücks erzogen schooled by misfortune, trained (or reared, nurtured) in the school of adversity; vgl. aufziehen 6. — II ~ n @ = *Erz*. **Er-zieher** (v^u) m @, ~**in** f @ educator; pedagogue; (Lehrer) teacher, (private) tutor, f lady teacher; in Schulen zc.: master, f governess.

er-zieherisch (v^u), **er-ziehlich** (v^u) a. @ educational; pedagogic(al).

Er-ziehung (v^u) f @ education; breeding; rearing (up); er hat eine gute (schlechte) ~ *o*genossen he has had a good (bad) education, he was well (badly) brought up or educated or taught.

Er-ziehung-**anstalt** (v^u...) f @ educational establishment, school; -**art**, educational method or system; -**fad** n = *faust*; -**funst**, -**funde** f (art of education, *o* pedagogics); ~**laß** a. u. educated; ~**rat** m educational council or board; -**schriftsteller** m educational writer; ~**weisen** n educational matter pl.; ~**wissenschaft** f science of education, *o* pedagogics, pedagogy.

er-zielen (v^u) I v/a. @* (erstreben) to aim at; (erreichen) to obtain, to attain one's end; to achieve success; damit läßt sich nichts *o* nothing can be gained (or accomplished) by that *o* erzielter Gewinn profit realized or made or secured; die erzielten Preise pl. the prices pl. obtained. — II ~ @ mit **Er-zielung** f @ attainment achievement; *o* realization.

er-zittern (v^u) v/n. (in) @a* to begin to tremble or to shake or to shiver.

Erz²-**jude** (E...) m @ (-jüdin f) the rough Jew(ess); -**kammerer**, -**kanzler** m in Engl.: Lord High Chamberlain Chancellor; ~**katholisch** a. ultra-Catholic; = *heger* (ci) m arch-heretic (-heresy); -**knäuel** m, -**knicker** confirmed miser; -**kofette** f arch-coquette, F desperate (or awful) flirt; ~**kunde** f metallurgy; -**kundige** (r) metallurgist; -**lagerstätte** f f deposit of ore, shoot; ~**lügner** m arch-lia infernal story-teller; = *stummel* common lout, hooligan; ~**marisch** m *ehm.* Grand Marshal of the German Empire; ~**mundschenk** m = *stüben*; -**narr** m, ~**narrin** f downright fool; ~**ofen** m m smelting-furnace.

er-zog (v^u) *impf.*, *en* (v^u) p.p. v. *erziehen* **Erz**²-**poden** (E...) n @ pounding (crushing) of ore; ~**priefer** m big priest; *Cath. eocl.* arch(i)presbyter; ~**prieftlich** a @ *Cath. eocl.* archipresbyteral; ~**probe** @ f assaying (of) or assay; ~**reich** a. rich (or abundant in ore); ~**schaff** m arch-wag; ~**scheid** *funst* @ f sorting (or picking) of or

Beiden (j. E. XVII): F familiär; P Volksprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * nurdtsch

wird viermal am Tage gegessen we eat (or have) four meals a day; wir 2 im Speisehaus we take our meals at a restaurant; wer nie sein Brot mit Tränen aß (s.) he whose bread was never wet with tears; *iro.* er hat die Weisheit mit Löffeln gegessen. etwa: he thinks himself extremely clever. — 2. mit Zeitbestimmung: zu Mittag, zu Abend 2 to dine, to sup; to have dinner, supper; 2 to mess; qui zu Mittag, zu Nacht 2 to eat a good (or hearty) dinner, supper. — 3. mit Aufgabe der Wirkung; a. *v.refl.*: e-n arm 2 to eat a p. out of house and home; die Schüssel leer 2 to empty (or clear) the dish; den Bauch (ob. sich) voll 2 to fill one's belly; sich frant (satt) 2 to eat o.s. ill (one's fill); das Fleisch läßt sich gebraten 2 ... eats well roasted; Pfannutchen 2 sich am besten heiß pancakes are best (or should be) eaten hot. — II ~ n 2 4. eating; weis. feeding. — 5. (Speise) food, meat; (Gericht) dish; (Mahlzeit) meal, repast; dünner, supper; (Schmaus) feast, banquet; einfaches ~ plain food or diet or living; ihm schmeckt das ~ nicht he does not enjoy (or relish) his food or meal(s); e-n zum ~ einladen to invite a p. to dinner or supper.

Eßenaufsatz (s. ...) [Eße] m @ chimney-pot.

Eßener (s. L.) m @ zc. = Eßer zc.

Eßener, -kehrer (s. ...) m @ (chimney-)sweep(er).

Eßenszeit (s. ...) f @ time for mealing (or dinner or supper); vgl. Eßzeit.

Eßenz (s. ...) [lt.] f @ pharm. (Essenz) essence; (Ästetisches Öl) essential oil.

Eßer (s. L.) m @, ~in f @ eater; schwacher ~ poor eater; er ist ein starker ~ he plays a good knife and fork; ~ei (s. L.) f @ feasting, gorging, stuffing.

Eßfeige (s. ...) f @ common fig-tree (*Ficus carica*); ~gelage n feast, banquet; ~geschirr n dinner-service; ~gier f greediness, voracity; ~gluttony; ~gierig a. @ greedy, voracious.

Eßig (s. L.) [ahd.]; *lt. *acetum n* m @D. 1. vinegar; ~ an et. tun to season a th. with vi.; in ~ einlegen to pickle (or preserve) in vi.; sauer wie ~ sour (or sharp) as vi. — 2. *fig.* es ist ~ damit, das ist ~ it's a failure; F ist's no go; zu ~ werden to come to nothing.

Eßig-äther (s. ...) n @ = Ätlieräther; ~äther m, chem. acetic ether (C₂H₃O₂, C₂H₅); ~baum q m tanner's sumac(h) (*Rhus coriaria*); ~bildung f, chem.: 1) acetification; ~brauer m vinegar-maker or -manufacturer; ~brauerei f vi.-works pl.; ~essen f concentrated vinegar; ~fabrik/vi.-factory; ~faß n vi.-cask, mit Eßig: cask of vi.; ~flasche f vi.-bottle or -cruet; ~früchte f/pl. mixed pickles pl.; ~gärung f, chem.: 1) acetic fermentation; ~geist f m, chem.: = Äteton; ~gurke f pickled cucumber; ~handel m vi.-trade; ~händler m vi.-merchant; ~hefe f vi.-dregs pl.; ~honig m, pharm.: 1) oxymel; ~messer m 1) acetometer; ~wutter [nhd. Wober] f; ~pilz m vi.-plant (*Mycoderma aceti*); ~roße q

f French rose (*Rosa gallica*); 2) sauer a. as souras vinegar; chem.: 1) acetic; 2) saures Kali potassium acetate (KC₂H₃O₂); vgl. basisch...; ~säure f, chem.: 1) acetic acid (C₂H₃O₂); ~säure-anhydrid n: 1) acetic anhydride (C₂H₃O₂); ~säurealk n acetate = Ätetat; ~säure-Äthyl-äther m = Ätlier; ~sieber m zc. = ~brauer zc.; = und 2) ~ständer m cruet(s) pl., cruet-stand.

Eßkastanie (s. ...) f @ eatable chestnut; ~korb m hamper; basket for (or with) provisions; F prog-basket; ~löffel m table-spoon; ein ~l. voll a table-spoonful; ~lust f appetite; ~lustig a. inclined to eat; ~saal m, ~stube f dining-room or -hall; ~stunde f dinner-hour; ~tisch m dining-table; ~waren f/pl. eatables, victuals, provisions pl.; ~zeit f dinner- (or meal-) time; co. feeding-time, vgl. Eßenszeit; ~zimmer n = ~saal.

Eßjette (s. L.) [fr.] f @ = Estafette.

Eße (s. L.) m @, **Eßin** f @ Esthonian. **Eßer** (s. L.) [engl.] m @ chem. (Eßigester Äther, ätherartige Verbindung) ester.

Eßer (s. L.) [hebr.] npr/f. @ a. Esther.

Eßland (s. L.) npr/n. @ a. Esthonia. **Eßländer** (s. L.) m @, ~in f @; **eßländisch** a. @ Esthonian.

eßländisch (s. L.) a. @ = eßländisch.

Eßtrabe (s. L.) [fr.] f @ (erhöhter Platz) estrade, stage, platform.

Eßtragon (s. L.) [fr.] m @ tarragon (*Artemisia dracunculoides*) (= Dragen).

Eßrich (s. L.) [ahd., *grch.] m @D. arch. (Eßboden) floor; (Eßboden) plaster floor; gegossener ~ castplaster floor. **etablieren** (s. L.) [fr.] v/a. u. sich 2 *v.refl.* @: e-n (sich) 2 to establish a p. (o.s.); sich 2 aus; to set up (or start) a business. [ment.]

Etablisement (s. L.) n @ establish- (ment).

Etage (s. L.) [fr. *étage m*] f @ (Stodwert) story, als Mietwohnung: flat; die erste ~ bewohnen to live on the first floor; ~n-teffel @ m @ double-story boiler.

Etager (s. L.) [fr.] f @ (Eßgeschell) bracket; (Wägerei) set of book-shelves.

Estamin (s. L.) [fr. *estamine f*] n @C. (Eßbrot) estamin, tamin(e), tamiu.

Etappe (s. L.) [fr. *étape*; *nhd. *Etapel*] f @ halting-place; day's march or provisions pl.; ~n-kommandant (s. ...) m @ commandant of a halting-place; ~n-platz m halting-place; ~n-straße f military road or route.

Etat (-ta) [(+), fr. *état m*] @ (Rechnung) balance-sheet, (periodical) statement; *parl.* (Voranschlag) estimate(s) pl.; budget; den ~ anstellen to bring in the estimates; 2 &c. auf dem ~ stehen to be on the establishment, (zum Regiment gehören) to be on the strength.

etatieren (s. L.) v/a. @ to balance the accounts; *parl.* to draw up the estimates, to make up the budget.

etat-mäßig (-ta ...) a. @ in accordance with the estimates.

Etatsberatung (-ta ...) f @ discussion of the estimates, budget debate; ~buch q n ledger; ~jahr n financial (or fiscal) year; 2) **mäßig** a. = etat-m.; ~rat m counsellor of state; ~rede f

budget speech; ~stärke x f @ estimated strength or number (of troops).

etc. abbr. = et cetera [It. und so weiter: etcetera (abbr. etc.; &c.).

Etesien (s. L.) [grch. *Etesios...*] pl (Passatwinde) etesian winds pl.

Ethik (s. L.) [grch.] f @ *phls.* (Eitten lehre) ethics, moral philosophy **ethisch** a. @ ethic, ethical.

ethnisch (s. L.) [grch.] a. @ = heidnisch **Ethnograph** (s. L.) [grch.] m @ ethnographer; ~ie (s. L.) f @ (Wörterbuch) ethnography; 2) **isch** (s. L.) a. @ ethnographic(al).

Ethnolog (s. L.) [grch.] m @, ~e m @ ethnologist; ~ie (s. L.) f @ (Wörterbuch) ethnology; 2) **isch** a. @ ethnological.

Etikett... (s. L.) in 3) f. Etiketten-.

Etikette (s. L.) [fr. *étiquette f*; dtsh. *Stein (Brief)*] f @ 1. (Störkstei) etiquette auf ~ halten to stand upon ceremony — 2. @ (Pa. **Etikett** (s. L.) n @, @D. label, ticket; (Eßgumme) trade-mark **Etikett(en)-druck** (s. L.) m @ typ label printing; ~schutz m (Marken schutz) protection of trade-marks ~streit m dispute about matters of etiquette or of ceremony.

etikettieren (s. L.) [fr.] v/a. @ t (mark with a) label; Waren: to ticket

etlich (s. L.) [ahd.] indef. pron. @ (A3 f) mit pl. 2e some, a few; 2e gute Leute some good people; 2e Tage several days; dreißig und 2e Jahre thirty; odd years; 2e Male a. 2mal adv. several (or sundry) times; 2e a few things, some few matters pl.; bibl. 2e sie fiel unter die Dornen some fell among thorns.

Etmal (s. L.) [udd., nbl.] n @c. day' reckoning, 24 hours' run.

Etruri-en (s. L.) [It.] npr/n. @ zc. röm. Alt.: (nord-italisches Land) Etruria.

Etrurier (s. L.) m @, ~in f @, **etrurisch** (s. L.), **etruskisch** (s. L.) a. @ Etrurian, Etruscan.

etisch 1 f (L) int. = ätisch.

Etisch 2 (s. L.) [It. *A'thesis*] npr/f. inv. die ~ (Stütz Nord-italiens) the Adige ~tal n @ valley of the Adige.

Eiter sabb. (s. L.) [ahd.] m @ (Grenze) boundary, auch = Zaun, Hecke.

Etüde (s. L.) [fr.] f @ u. Kunst: study

Etui (-tü) [fr.] n @ (Behälter) case.

etwa (s. L.) [ahd.], bisw. 2n (s. L.) adv. 1. (un gefäbr) about, nearly; 2 300 Leit about (or some) three hundred people 2 so somewhat like this; ist dies i. 2 recht? is this about right? — 2. (wie leicht) perhaps, perchance; (möglicherweise) possibly; (zufällig) accidentally; nicht 2 daß // not as if //; denken Etie nicht 2 don't perhaps think; soll das 2 be deuten (od. heißen), daß //? do you mean to imply (or am I to understand that //?; wenn ich 2 sterben sollte i. case I should die; Eriet: sollte er 2 an sein should he happen to be out.

etwaig, fast 2 **etwanig** (s. L.) a. @ eventual contingent; 2e Unsgaben incidental. **Len-falls** adv. eventually.

etwas (s. L.) [ahd.] I indef. pron. inv. (o. abbr. was) 1. substantivisch (mit fle gschr.): 2 gehen to see something; jo

von ritterlicher Kühnheit a dash of ...; ohne 2 (a. irgenwas) zu sagen without saying anything; ich habe so 2 nie gehört I never heard the like or anything like it; hast du nicht 2 gesehen? did you not see something?; das ist doch 2 there is something in that; es ist doch 2! well, it is (a) something!; das wäre 2 will dich that's what you want, it's quite your taste; daraus famu 2 werden something may come out of that; aus ihm wird 2 he is getting on, he will be somebody (soon); so 2 will ausgehen sein these things want thinking out; F ach, hat sich was! (warum nicht gar) you don't say so!; F nein, so was, so 2 gibt's nicht! who would believe it?; did you ever (hear of such a thing)?; ein gewisses ~ a(n) indefinable something. — 2. abjetivisch: 2 Geld some money; gibt es 2 Neues? is there any news?; 2 and(ere)s something different, s.th. else; a different thing; es ist 2 Schönes um die Liebe there is something beautiful about love; es ist etwas Schwärmerisches an ihm he is something of an enthusiast. — II adv. (ein bißchen) a little; er ist 2 ruhiger he is somewhat calmer; 2 jung rather young, F youngish. — III ~ n inv., phls. (ant. Nichts): 2 entity. **etwelfch** (v) indef. pron. 2 = etlich; 2e alte Schriften a few old writings pl. **Etymolog** 2 (v) [grch.] m 2, ~ e m 2 etymologist; ~ie (v) f 2 (Abteilung der Wörter) etymology; **Zisch** (v) a. 2 etymological; **Ziferen** (...v) v/a. 2 to etymologize. **Etymon** (v) [grch.] n 2 gr. (Wurzel) etymon, root. **Etzeichen** (v) [lt. et umb] n 2 typ. (Zeichen &) ampersand. **Etzel** (v) [mhd. (got.) f. Attila] npr/m. 2. a. 2 (Sümmenböing) Attila. **etlich** f (v) indef. pron. 2 = etlich. **euch** [ahd.: you] in Briefen zc.: **Euch** (1) 2 (A1) acc. u. dat. pl. von du: you, to you; reflexiv: ihr beirigt 2 you deceive yourselves; **set** 2 sit down! **Eucharistie** (v) [grch. Dankagung] f 2 (Wenbmaßsteter) eucharist. **Eudiometer** (v) [grch.] n (m) 2 phys. (Luftgütemesser) endiometer. **euer** [ahd.: your] 2 (A1) in Briefen zc.: **Euer** (1) I personal pron. (gen. pl. v. du) of you; ich gedenke 2 I think of you, I have you in my thoughts, I bear you in mind; 2 waren sein there were ten of you, you were ten. — II possessive pron. m u. n 2 (C.) eu(e)re, **Eu(e)re** f u. pl. your; unser und 2 Feld our field and yours; der, die, das Eu(e)re (Eurige) yours; ist das Haus 2? is the house yours?; vor Titeln: **Eure** (abbr. Gw.) Hoheit Your Highness. **euret...** (v) in Bfign = euret... **Eugen** (1, 1, 1, 1) [grch. wofgeboren] npr/m. 2. a. ~ius (1) 2. v. (Bn.) Eugene; Prinz ~ (ist. Gebherr, 18. sae.) Prince Eugene; ~i-e (1) npr/f. 2. 3. (Bn.) Eugenia. Eugenie. **Eufalyptus** 2 (v) [grch.] m, inv. ob. 2 eucalyptus, gum-tree.

Euklid (1) [grch.] npr m. 2. a. (alexandrischer Mathematiker, um 300 vor Chr.) Euclid; **Zisch** a. 2 Euclidean (geometry) [1 u. 2]. **Eulchen** (1) n 2 dim. v. Eule (f. ds) **Eule** (1) [ahd.: owl] f 2 1. orn. owl (Strix); kleine ~ owlet. — 2. ent., auch Eulchen (Nachtfalter) noctuid (Noctua). — 3. fig. Eurißun ~ u nach Athlen tragen (überflüssiges tun) to carry coals to Newcastle; des einen ~ ist des andern Nachtigall there is no accounting for tastes; 2 eine ~ fangen (den Wind von vorn bekommen) to be taken aback, to face the gale. — 4. (Borwisch) soft broom. **Eulenaffe** (1) m 2 zo. douroucouli (Nyctipithecus); **2artig** a. 2 owl-like, owlsh; -falter m = Eule 2; -geschrei n screeching of owls; -loch, -neft n owl's nest; -spiegel m [wisch] (f. Eule 4) den Spiegel! als npr. Till ~ (Eckst. narr, 14. sae., u. Wolfsbud) Eulenspiegel, eh. m. a. Owlglass; weis 2; -spiegelei f; -spiegelstreich m buffoonery, tomfoolery, practical joke; waggery. **Eumenide** (v) [grch.] f 2 myth. Mti.: meist ~ n pl. Eumenides; Furies pl. (= Erinyen); ~n-thor m 2 in der grch. Tragödie: chorus of the Eumenides. **Eunuch** (1) [grch. Weibhüter] m 2 (Saremswächter) eunuch; ~en-(wirt)-schaft f 2 eunuchism. **Euphemismus** 2 (f-v) [grch.] m 2 (bejchöniger Ausdruck) euphemism; **euphemistisch** (f-v) a. 2 (bejchönigend) euphemistic. [klang, laut] euphony. **Euphonie** 2 (f-v) [grch.] f 2 (Wohlf. euphonia) (f-v) [grch.] a. 2 (wohlf. rtingend) euphonic(al), euphonia. **Euphorbiaceae** 2 (f-v) [grch.-lt.] f 2 (Wolfsmilch-gewächß) euphorbiaceae plant; ~u euphorbiaceae pl. **Euphorbie** 2 (f-v) [grch.] f 2 (Wolfsmilch) spurge (Euphorbia); **2n-artig** a. 2 (wolfsmilch-artig) euphorbiaceae. **Euphrat** 2 (1) npr m. 2. a. (Fluß Afrens) Euphrates; ~bahn 2 (1) f 2 Euphrates Railway. **Eurafien** 2 (1) [Eur(opa)-Afien] n 2 a. z. Eurasia; **Eurafier** (1) m 2 u. eurafisch (1) a. 2 Eurasian. **eure**, **Eure** (1) 2 f. euer II und eurig. (f) u. gen. pl. von euer II. — 2. oft ~ für euer I. **eurer-jeits** (1) adv. on your part. **eures-gleichen** (1) pron. inv. the likes of you. F (people of) your sort. **euret-halben** (1) adv., **2wegen**, (um) **2willen** adv. for your sakes, on your account, because of you. **eurig**, **Eurig** (1) possessive pron. 2 der (die, das) ~e yours; in Briefen: ganz der ~e Yours truly (vgl. 3brig); die ~eu your people pl., your family. **Europa** (1) [grch.] npr. I f 2. a. myth. (Tochter des Age'nor) Europa. — II 2 n 2. a. (gen. a. Europäischen) Erbtteil Europe. **Europäer** (1) m 2, ~in f 2 European; ~tum n 2. Europeanism. **europäisch** (1) a. 2 European; 2es Gleichgewicht balance of power in Europe; weis. European Concert. **europäifier/en** (1) v/a. 2 (europäisch machen) to Europeanize. — II **Eung** f 2 Europeanization.

europamüde (1) a. 2 tired (or F sick) of Europe; die ~u people tired of Europe. **eustachisch** (1) [Eustachio, ital. Anatom, † 1574] a. 2. 2e Nöhre anat. tuben Gr und Nase: Eustachian tube. **Eustachius** (1) [lt.] npr m. 2. v. (Fator der Räger 20. 9.; Bn.) Eustace. **Euter** (1) [ahd.: udder] n (m) 2 udder, P dug; mit vollem ~ full-uddered. **eutern** (1) v/u. (h.) 2. a. v. sähen: to have full udders, to give milk. **ev**, **abbr.** = evangelisch, eventuell. **Gv**, **abbr.** = Evangelium. **Eva** (1) a., a.: 1) [hebr.] npr/f. 2. a. 2. 3. a) bibl. (Abams Weib) Eve; b) (Bn.) Eva (f. a. Evchen); ~tochter f 2 (Weib) daughter of Eve. **Evatuation** 2 (1) [lt.] f 2 2. a. 2. med. (Räumung) evacuation. **evatuieren** 2 (1) v/a. 2 to evacuate. **Evangelien-en-harmonie** (1) f 2 theol.: 2 diatessaron. [gelization] **Evangelisation** (1) f 2 evan- **evangelisch** (1) [grch.] rel. I a. 2 evangelical; die 2e Kirche the Protestant Church; 2e Lehre teaching of the gospel, gospel-teaching; (protestantisch) Protestant. — II ~e(r) m f 2, meist pl.: die ~en Protestants. **evangelisieren** (1) v/a. 2 to evangelize. — II ~ n 2 u. **Evangelisierung** f 2 evangelization, spreading of the gospel. [gelist.] **Evangelist** (1) [grch.] m 2 evan- **Evangelium** (1) [grch.] n 2 [ahd.: grch. eu-angelion frohe Bottschaft] n 2 (abbr. Gw.) gospel, bisw. evangel; ~ St. Matthäi zc. the Gospel according to St. Matthew, &c.; er schwört darauf wie auf 2 he swears to it as if it were gospel-truth or the gospel. **Evas-tochter** (1) f 2 (Weib) daughter of Eve, woman. **Evgen** (1) n 2. a. (dim. von Eva) little Eve, (sonst für Liebchen) love, darling. **Evens-kind** (1) n 2 fig. (Weinich) child of Eve; mortal (man). **Eventualität** (1) [lt.] f 2 (Möglichkeit) eventuality, contingency. **eventualiter** (1) [lt.] adv. (meist abbr. event.) eventually. **eventuell** (1) [fr.] f 2 u. adv.: 2 (wenn der Fall) if so, if such be the case; (wenn nötig) if need be, in case of need; (gegebenenfalls) eventually; 2er Verlust possible (or eventual) loss; (möglichsternweise) possibly; gerichtlich: er wurde zu einer Geldstrafe von 60 Mark, 2 zwölf Tagen Haft verurteilt his sentence was a fine of three pounds or (auch: with the option of) twelve days' jail. **evident** (1) [lt.] f 2 u. adv. (augenscheinlich) evident(ly). **Evidenz** (1) [fr.] f 2 evidence. **Evolute** 2 (1) [lt.] f 2 math. (abgewinkelte Linie) evolute of a curve. **Evolution** 2 (1) [lt.] f 2 2. a. 2. phls., math., &c. (Abz., Ent-wicklung) evolution. [Abwidelungsture] involute. **Evolvente** 2 (1) [lt.] f 2 math. **evolvierend** 2 (1) [lt.] f 2 math. evolvent. [hat Your Majesty.] **Gv**, **abbr.** = Guer, Cure(r); Gw. Maje-

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

Gwer ↓ (ndl.) *m* ⊕ (einmajiges offenes Boot) lighter, barge, wherry (boat).
Gwer-führer ↓ (L...) *m* ⊕ lighterman, waterman, wherryman.
ewig (L) [abh.: Ehe] *I a.* ⊕ 1. (ohne Anfang und Ende) eternal; (ohne Ende) everlasting, endless; (fortdauernd) continuous, continual, unceasing, härter: perpetual; (unsterblich) immortal; *adv.* auf 2 forever (more), to the end of time; immer und 2 for ever and ever; daraus wird 2 nichts that will never come to pass or come to anything; seit 2 (en Zeiten) since the beginning, from all eternity. — 2. Der Haß implacable hatred; der 2e Jude (Moses'er) the wandering Jew; *rel.* 2es Leben life eternal, eternal life; 2e Liebe undying love; 2er Schnee perpetual snow; 2e Verdammnis everlasting damnation; das 2 Weibliche the eternal feminine. — *II adv.* 3. (immer und) 2 for ever (-lasting), perpetually, härter: eternally; das ist 2 (sehr) schade that's a great pity, darüber: a thousand pities; da kann ich 2 warten I may wait till doomsday or for everlasting. — *III s.* der 2e 4. (Gott) the Eternal.
Ewigkeit (L-) *f* ⊕ (i. ewig) eternity; everlastingness; perpetuity; von ~ her from all eternity, from time(s) immemorial; bis in alle ~ to all eternity, to the end of days; *eccl.* von ~ zu ~ world without end; man hat Sie seit e-r ~ nicht gesehen we have not seen you for an age or for ages or for ever so long; das glaube ich in ~ nicht I shall never believe that.
ewiglich † *ob. bibl.* (L-) *adv.* = ewig 3.
Ex... (E...) [lt.] ⊕ ex-..., former ...
exakt (L) [fr.] *a.* ⊕ (genau) exact.
Exaktheit (L-) *f* ⊕ exactness, exactitude. [spann] eccentric.
exaktiert (L) [lt.] *p.p.* u. *a.* ⊕ (über) **Examen** (L) [lt.] *n* ⊕ (Prüfung) examination, F exam; mündliches (schriftliches) ~ oral or viva voce (written) examination; im ~ durchfallen to fail (in an examination), F to be plucked or ploughed; (schriftliche) ~arbeit, -aufgabe *f* ⊕ examination-paper.
Examinand (L-) [lt.] *m* ⊕ (Prüfung) examination-candidate. [examiner].
Examinator (L-) *m* ⊕ (Prüfender) **examinieren** (L-) [mhd., *lt.] *v/a.* ⊕ (prüfen) to examine; to test.
Exanthem (L) [grch.] *n* ⊕ *ex. path.* (Sant-ansschlag) eruption, exanthem (a).
Exarch (L) [grch.] *m* ⊕ Mittelalter: (byzantinischer Statthalter) exarch.
Exarchat (L-) *n* ⊕ *ex. archate.*
Exartikulation (L-) [grch.] [lt.] *f* ⊕ *surv.* (Glieb-ablösung) exarticulation.
Exaudi (L-) [lt. erbördel (Psalm 27, 7)] (6. Sonntag nach Ostern) sixth Sunday after Easter.
Ex... *exc...* j. *Exz...* *exz...*
Exegese (L) [grch.] *f* ⊕ (Auslegung der Bibel zc.) exegesis, exoteric; exposition of the Scriptures.
Exeget (L-) *m* ⊕ (Erklärer) expounder, interpreter; ~if (L-) *f* ⊕ = Exegese.
Exif (L-) *a.* ⊕ (*adv.*) exegetical (ly).
exekutieren (L-) [lt.-fr.] *v/a.* ⊕ (ausführen; hinrichten) to execute.

Exekution (L-) [fr., *lt.] *f* ⊕ *jur.* (Zwangsvollstreckung, Vollstreckungshandlung) execution; eine ~ vollstrecken to put in an execution; to levy (a) distress upon a p. (s goods and chattels); öft. (Eintreibung von Steuern) collection of taxes.
Exekutions-befehl (L-) *m* ⊕ *mandat n* warrant of distress; **verfahren n**, **vollstreckung f** execution, seizure of goods.
exekutiv (L-) [lt.-fr.] *a.* ⊕ (vollziehend) executive; ~e (L-) *f* ⊕ (vollziehende Gewalt) executive; ~gewalt (L-) *f* ⊕ executive power; **prozeß m** summary proceedings *pl.*
Exekutor (L-) [lt.] *m* ⊕ executor; (Gerichtsvollzieher) (court-) bailiff; **Zisch** (L-) *a.* ⊕ (vollstreckend) executive, exectutory; 2e Gewalt power to act.
Exempel (L-) [mhd., *lt.] *n* ⊕ 1. = Beispiel; ein ~ an einem statuieren to make an example of a p. — 2. (Rechen-) (arithmetical) sum or problem; ein ~ rechnen to work (F to do) a sum (in arithmetic).
Exemplar (L-) [lt.] *n* ⊕ *c.* 1. (Muster) sample, pattern. — 2. *typ.* (einzelner Abdruck) copy; e-r Zeitschrift zc.: number; weggeschicktes ~ eines neuen Werkes: presentation-copy.
exemplarisch (L-) [lt.] *a.* ⊕ exemplary; *adv.* e-n 2 bestrafen to punish a p. in an exemplary manner or severely.
Exequatur (L-) [lt.] *n* ⊕ *jur.* (amtliche Beglaubigung) exequatur.
Exequien (L-) [lt.] *sp/l.*, *inv.* (Totenfeier, Leichenbegängnis) obsequies *pl.*, funeral ceremony.
exerzieren (L-) [lt.] ⊕ *I v/a.* to drill (or train) recruits. — *II v/n.* (h.) to practise (drilling); er ließ die Rekruten, Soldaten 2 he put ... through their facings. — *III ~ n* ⊕ drilling (practice); weit 2. exercises *pl.*
Exerzier-knoten (L-) *m* ⊕ *z.*, *med.* ossification of the muscle caused by (excessive) drilling; **-meister m** drill-sergeant or -instructor; **-patrone f** blank cartridge used for drilling, dummy (cartridge); **-platz m** drill (or drilling)-ground; **-reglement n army regulations *pl.*
Exerziti-en-buch (L-) [lt.] *n* ⊕ **-heft n** exercise- (or lesson-) book.
Exerzitium (L-) [lt.] *n* ⊕ *z.*, *schule zc.* exercise; *rel.* (Andachtsübung) devotional exercise; ein schriftliches ~ machen to do an exercise.
Exil (L) [lt.] *n* ⊕ (Verbanmung) exile, banishment; im ~ in exile.
exilieren (L-) *v/a.* ⊕ to exile.
eximieren (L-) [lt.] *v/a.* ⊕: von et. 2 (befreien) to exempt from a th.; *eximiert exempt*; privileged.
Existenz (L-) [fr.] *f* ⊕ (Dasein) existence; keine sichere ~ haben to lead a precarious existence, to have no reliable (source of) income; *fig.* verfehlte ~en (Leute, die nichts geworden sind) failures *pl.* (in life).
Existenz-bedingung (L-) *f* ⊕ condition of existence; **-berichtigung f** right to exist; **2fähig a.** ⊕ able to exist or to live; **2 paying (one's way); -minimum n** living wage.**

existieren (L-) [lt.] *v/n.* (h.) ⊕ (bestehen) to exist; (leben) to subsist, to live.
exkl. abbr. = exklusive. [to exclude]
exkludieren (L-) [lt.] *v/a.* ⊕ (aus-schließen) **Exklusion** (L-) [lt.] *f* ⊕ exclusion.
exklusiv (L-) *a.* ⊕, **2e** (L-) *adv.* *adv.* (aus-schließend) exclusive(ly).
Exklusivität (L-) [lt.] *f* ⊕ exclusiveness.
Exkommunikation (L-) [lt.] *f* ⊕ (Kirchenbann) excommunication.
exkommunizieren (L-) *v/a.* ⊕ to excommunicate; weit 2.: to exclude (from a community), to cast out, to expel.
Ex-könig (L-) *m* ⊕ ex-king.
Excrement (L-) [lt.] *n* ⊕ *c.* (Auswurfstoff mit ~e *pl.* excrements, excreta *pl.*)
Exkurs (L-) [lt.] *m* ⊕ *a.* (beigegeben) Abhandlung) appendix; (Ab-schweifung) digression. [sion, outing, tour, trip].
Exkursion (L-) *f* ⊕ (Ausflug) excursion.
Exlibris* (L-) [lt. aus den Büchern] *z.* *z.* (Bücherzeichen) ex-libris, book-plate.
Exmatriculation (L-) [lt.] *f* ⊕ *univ.* removal of a student's name from the register.
exmatriculieren (L-) [lt.] *v/a.* ⊕ (Studien): to strike off the register.
Exmission (L-) [lt.] *f* ⊕ *jur.* (Aus-treibung) eviction (or ejection, ejectment) of a tenant.
exmittieren (L-) [lt.] *v/a.* ⊕ to evict (or eject) a tenant, F to turn a p. out (of house and home).
exorbitant (L-) [lt.] *a.* ⊕ (übertrieben) exorbitant, excessive.
Exorzismus (L-) [grch.] *m* ⊕ (Aus-treibung böser Geister) exorcism.
exoterisch (L-) [grch.] *a.* ⊕ *phl.* (öffentlich, populär) exoteric; vgl. eioterisch
exotisch (L-) [grch.] *a.* ⊕ (ausländisch) exotic (plants, &c.).
Expansiv (L-) [lt.] *f* ⊕ *phys.* (Spannung) expansion.
Expansions-(dampf)maschine (L-) u. (L-) *f* ⊕ expansion-engine
-geschöß n expanding bullet.
expansiv (L-) [lt.] *a.* ⊕ (ausdehnungsfähig) expansive.
Expansiv-raft (L-) *f* ⊕ *phys.* expansive force, power of expander.
Expedit-cent (L-) [lt.] *m* ⊕ (dis-patching) clerk; manager.
expedieren (L-) [lt.] *v/a.* ⊕ (abfertigen) to dispatch, forward, expedite; to send off by post, &c.
Expedition (L-) [lt.] *f* ⊕ (Reise, Zug) expedition; (Unternehmen) enterprise (Zeitungs-) (publishing-) office; *z.* for warding department; f. a. Güter 2.
Expeditions-armee (L-) [lt.] *f* ⊕ expeditionary army; **-geschäft n** forwarding (agent's) charges *pl.* **-geschäft n** commission-business
-ford m, **-mannschaft f** expeditionary force; **-lokal**, **-zimmer n** dispatch office; e-r Zeitung: publishing-office
expektorieren (L-) [lt.] *I v/a.* u. *fü* 2 *v/rel.* ⊕ (hustend auswerfen) to expectorate; *fig.* sich 2 to unbosom one's t. pour out one's heart to a p. — *II v/n.* *n.* **Expektoration** (L-) [lt.] *f* ⊕ expectoration; *fig.* disclosure.
Experiment (L-) [lt.] *n* ⊕ *u.* (Versuch) experiment, trial.

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gannersprache; \ jellen; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

experimental (^{u. adv.}) *a.* ⑥ (u. *adv.*) experimental(ly); tentative(ly).
Experimental-chemie (^{z...}) *f* ⑥ = **physik** *f* experimental chemistry, physics.
experimentieren (^{u. v/n.}) [*u. v/n.* (h.)] ⑥ to experiment(alize), to make (or try) experiments upon or with a th. or a p. — **II** ~ *n* ③ experiment(al)ing. —
III ~ **de(r)** *m* ⑥ (auch **Experimentator** *m* ⑥) experimenter, ...alist; experimenting philosopher.
expert (^{v.}) [*u. a.* ⑥] (erfahren) expert; ~ (^{v.}) (^{v.}) *m* ⑥ (Sachverständiger) expert.
Erklärung (^{u. f}) [*u. f* ⑥] (Erklärung) explanation; **erklären** (^{v.}) [*u. a.* ⑥] (erklären) to explain.
explodierbar (^{u. a.}) [*u. a.* ⑥] explosive; ~ **heit** (^{u. f}) [*u. f* ⑥] explosiveness.
explodieren (^{u. v/n.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ⑥ (platzen) to explode, to burst; **F** to go off; *chm. a.*: to detonate, fulminate.
Explosion (^{u. f}) [*u. f* ⑥] explosion, **F** burst-up; *chm. a.* detonation.
explosions-fähig (^{z...}) *a.* ⑥ explosive; = **stoff** *m* (Explosivstoff) explosive.
explosiv (^{u. a.}) *a.* ⑥ explosive; ~ **stoffe** *m/pl.* ⑥ *chm.* explosives *pl.*
Exponent (^{u. m}) [*u. m* ⑥] *math.* einer potenzierten Größe: index.
Exponential-gleichung (^{u. f}) [*u. f* ⑥] = **größe**, = **reihe** *f*, *math.* exponential equation, quantity, series.
exponieren (^{u. v/n.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ② (sich) ② (aussetzen) to expose o.s.
Export (^{v.}) [*u. m* ⑥] (Ausfuhr) export (-ation); *pl.* ~ **en** *m* = Ausfuhrwaren.
Exporteur (^{v.}) [*u. m* ⑥] (Ausfuhr) exporter.
exportieren (^{u. v/n.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ② to export (nach ... to ...); *a.*: to sell abroad.
erpress (^{v.}) [*u. a.* ⑥] (D10) (eigen) express(ly *adv.*), als *adv.* auch: purposely, on purpose. — **II** **Erpresse(r)** *m* ⑥ (Eilbote) express (messenger), courier.
Erpress-zug (^{v.}) [*u. m* ⑥] express-train, express.
Expropriation (^{u. f}) [*u. f* ⑥] (Enteignung) expropriation; **expropriieren** (^{u. v/n.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ② to expropriate.

exquisite (^{u. a.}) [*u. a.* ⑥] (auserteilen) exquisite; select, picked, choice.
Expektant (^{v.}) [*u. m* ⑥] = **Ambürter**.
Expektanz (^{v.}) [*u. f* ⑥] = **Ambürtschaft**.
Exspiration (^{v.}) [*u. f* ⑥] (Ausatmung) expiration. [**ti** (ator)]
Exspirator (^{v.}) [*u. m* ⑥] (*agr.* ex-) **exspirieren** (^{v.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ② to extirpate.
Exsudat (^{v.}) [*u. m* ⑥] (*physiol., med.* (Ausströmung, Erguß) exudation.
Extemporale (^{v.}) [*u. n* ③] (*pl.* auch ...ia) Schüle: (in der Klasse anzuertigende Aufgabe) extempore (exercise).
ex tempore (^{v.}) [*u. adv.* (aus dem Stegreif) (u.) extempore, off-hand.
extemporieren (^{v.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] *n.* *v/a.* ③ to extemporize, to speak (or play) extempore; (aus dem Stegreif dichten) to improvise. [= **reden**.]
extern ¹ *nd., nordd.* (^{v.}) [*u. v/a.* ②] **extern** ² (^{v.}) **I** ⑥ (auswärtig) external, foreign. — **II** ~ **er** (^{v.}) (^{v.}) (*Tagelöhner(in)*) day-pupil or -scholar.
Externat (^{v.}) [*u. n* ⑥] (*Tageschule*) day-school.
extra (^{v.}) [*u. adv.* (besonders) extra, specially; (außerdem) besides; *P a.* als *n* ⑥: daß ist et. gau; ~ es that's something quite special.
Extra-ausgabe (^{v.}) [*u. f* ⑥] extra (or additional) expense; sundry expenses *pl.*; = **beilage** *f.* = **blatt** *n* special (or extra) edition or supplement; = **fahrt** *f* excursion(-train); = **fein** *a.* ⑥ = **extra** fine, superfine; of special quality.
extrahieren (^{v.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ② (ausziehen) to extract, to draw out of; *jur.* = **ermirten**. [*pl.*; *sundries pl.*]
Extra-losen (^{v.}) [*u. pl.* ⑥] extra charges
Extrakt (^{v.}) [*u. m* ⑥] (*Wasszug*): a) *m*, *n*, *chm.* aus Stoffen: extract; b) *m*, aus Büchern; auch: abstract.
Extraktiv-stoff (^{v.}) [*u. m* ⑥] *chm.* extractive matter or principle.
Extra-liegetage (^{v.}) [*u. m/pl.* ⑥] *days pl.* of demurrage; = **post** *f* post-chaise, special mail; ~ **nehmen** to travel with post-horses, to post;

= **spielen** *pl.* = **stößen**; = **stunden** *f pl.* Schüle: extra lessons *pl.*; **Fabrik** *u.*: over-time.
extravagant (^{v.}) [*u. a.* ⑥] (maßlos) extravagant.
Extravaganz (^{v.}) [*u. f* ⑥] extravagance.
extravagieren (^{v.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ③ to exceed the bounds, to outstep the mark.
Extra-würdigen (^{v.}) [*u. n* ③] *fig.* something (quite) special; = **zug** *m* (Sonderzug) special train; excursion-train.
extrem (^{v.}) [*u. a.* ⑥] (*äußerst*) extreme(ly); einer **Zeit** Richtung angehören to belong to an advanced school of thinkers, &c. — **II** ~ *n* ⑥ *u.* extreme; *fig.*: die ~e berühren sich extremes meet; von einem ~ ins andere fallen to go from one extreme to another; in ~e verfallen to go to extremes or extremities.
Exzentrizität (^{v.}) [*u. f* ⑥] (Höhe und Größe) mit ~en *pl.* extremities *pl.*
exzellent (^{v.}) [*u. a.* ⑥] (ausgezeichnet) excellent.
Exzellenz (^{v.}) [*u. f* ⑥] (Titel *bid.* der Gesandten und Statthalter — nicht der engl. Minister!) Excellency; in der **Arede**: ~ brauchen nur zu befehlen Your Excellency's orders shall be obeyed.
exzellieren (^{v.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ③ to excel.
Exzentr (^{v.}) [*u. m* ⑥], **Exzentrif** *n* ⑥. *f* ⑥ *mach.* (Steuerungsfcheibe) eccentric.
Exzentrizität (^{v.}) [*u. f* ⑥] eccentric (auch *fig.*); *le* **Wegen** eccentricity. (auch *fig.*)
Exzeptionell (^{v.}) [*u. a.* ⑥] *u. adv.* (ausnahmeweise) exceptional(ly).
erzerpieren (^{v.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ② ein **Buch** ② (ausziehen) to extract ...
Erzerpt (^{v.}) [*u. m* ⑥] (*Wasszug*) extract; *vgl.* auch **Ausschnitt** 4.
Erzeß (^{v.}) [*u. m* ⑥] (*übermaß*) excess; (*Wasschreitung*) extravagance.
Exzittatorium (^{v.}) [*u. n* ③] (*Erzinnerung*) admonitory decree or notice.
Exzei-el (^{v.}) [*u. npr/m.* ⑥] *u. bibl.* (Propheet) Ezekiel.



F, *f* (^{h.}) *n*, *inv.* (Buchstabe) F, *f*.
F, *f* ¹ *n*, *inv.* (vierte Note) F; **F**=Dur **F** major; **F**=Moll **F** minor; **F**=Schlüssel (Bass-schlüssel) bass clef.
F *abbr.* auf **Thermometer** = **Fahrenheit**.
f *abbr.* = für; folgende Seite; = **fein** *f*.
f *abbr.* = forte. [*u. vgl.* ff.)]
Fabel (^{v.}) [*u. h.*, * *It.*] *f* ⑥ (Dichtung) fable; die äsopischen ~n **Aesop's fables pl.**; (Erzählung) fiction; legend; eine **leere** ~ an idle story or tale. **F** a *fib.*
Fabel-buch (^{v.}) [*u. n* ⑥] fable-book; volume of fables; = **ichter** *m* writer (or author) of fables, fabulist, *vgl.* = **schmied**.
Fabeler (^{v.}) [*u. f* ⑥] 1. = **fabeln** II. — 2. (Gefabeltes) fabulous account or story, nursery-tale; (leeres **Geschwätz**) idle talk.
fabelhaft (^{v.}) [*u. a.* ⑥] fabulous, mythical; prodigious, incredible; *adv.*: ②

reich immensely rich; ② billig wonderfully cheap; ans ~e grenzen to border (or verge) on the fabulous.
Fabel-land (^{v.}) [*u. n* ⑥] fabulous country, *vgl.* **Fabelreich**.
fabeln (^{v.}) [*u. v/n.* (in u. h.)] ②* to tell a fable, to tell stories or (fabulous) tales; to spin yarns; (irre reden) to talk at random; (fabeln) to drivel. — **II** ~ *n* ③ telling fables or stories, &c. (f. I).
Fabel-reich (^{v.}) [*u. n* ⑥] mythical country, fairy-land; = **sammlung** *f* collection of fables; = **schmied** *m* inventor (or forger) of fables; story-teller; = **welt** *f* fabulous (or mythical) world; = **werk** *n* (work containing) fabulous tales; bloßes ~ mere fables, idle tales *pl.*; = **wesen** *n* fabulous being.

Fabian (^{v.}) [*u. npr/m.* ⑥] *u. a.* Fabian.
Fabi-er (^{v.}) [*u. npr/m/pl.* ⑥] *u. a.* (röm. Patrizergeschlecht) (the) **Fabii pl.**
Fabius (^{v.}) [*u. npr/m.* ⑥] *u. a.* Kunftator.
Fabier (^{v.}) [*u. m* ⑥] = **Fabelichter**, **Fabelschmied**.
Fabrik (^{v.}) [*u. f* ⑥] (manu)factory, größere: works *pl.*; (Wannwoll-, Seiden-) (cotton-, silk-) mill.
Fabrik-anlage (^{v.}) [*u. f* ⑥] putting up a factory; (das zu **er** **Fabrik** **Gehöri**) manufacturing-plant.
Fabrikant (^{v.}) [*u. m* ⑥] manufacturer, maker, *vgl.* **Fabrikherr**.
Fabrik-arbeit (^{v.}) [*u. f* ⑥] manufacture, work in a factory; manufactured article or goods *pl.*; = **arbeiter** (in *f*) *m* factory-worker or -hand (*f. a.* -girl, -woman); operative.

• **Mufft**; **W** **Wissenschaft**; **P** **Pflanze**; **G** **Geographie**; **T** **Technik**; **B** **Bergbau**; **M** **Militär**; **S** **Marine**; **C** **Handel**; **H** **Post**; **E** **Eisenbahn**.

stage-coach, by boat, by train, by coach or in a carriage; **Schlitten** \varnothing to drive (or go) in a sledge; mit der elektrischen Straßenbahn \varnothing to travel by (or to take the) electric tram; auf dem Zweirad \varnothing to ride (on) a bicycle, to (use a) bicycle, **F** to bike. — **4.** von Fahrwerken u. Fahrzeugen: der Wagen, das Boot, der Zug zc. fährt zweimal den Tag ... runs (or goes, leaves) twice a day; **es** \varnothing Dampfster zwischen 2. u. 3. steamers ply ...; den Strom aufwärts (zu Tal) \varnothing to sail (or steam) up- (down-) stream. — **5.** fig. gut (schlecht) bei oder mit et. \varnothing (sich befinden, stehen) to fare (or do) well (ill) (at or with) a th.; to succeed (to fail) in a th.; er ist sehr gut (schlecht) dabei gefahren he came off very well (badly); he got the best (the worst) of it; fahre (pl. fährt) wohl farewell, a. poet. fare thou (pl. ye) well. — **II v/a.** 6. a. abs. od. v/n. (h.) auf einem Fahrzeuge oder Fuhrwerke: to drive, convey, take; gut \varnothing to drive well, to be a good whip; er hat uns gut gefahren he drove us at a good pace; selbst \varnothing to handle the ribbons, Automobil; to drive one's own motor or car, to act as (one's own) chauffeur; seine zc. \varnothing to cart ...; e-n passieren \varnothing to take ap. (out) for a drive; e-n über den Fluß \varnothing to ferry a p. across the river. — **7.** mit Ausgabe der Wirkung: entzwei (über den Haufen) \varnothing to smash (to knock down) in driving; ein Stein tot \varnothing to run over (and kill) ...; ein Pferd zerschanden \varnothing to work ... to death (with driving); \downarrow ein Schiff in Grund und Boden \varnothing to run down ...; v/refl. sich fest \varnothing to stick fast (in the mud or sand, in marshy land, &c.); \downarrow to run aground; sich müde \varnothing to tire o.s. with driving, riding, cycling, &c. — **III v/refl.** (sich auch 7) **S.** sich selbst \varnothing to drive o.s.; v/impers. hier fährt es sich gut it's easy (or good) driving here. — **IV** \sim n \varnothing 9. mit Wagen: coaching, mit Rad: cycling, mit Automobil: motoring; er versteht das \varnothing gut he understands driving, he knows how to handle the ribbons, he is a good whip; sie kann das \varnothing nicht vertragen she cannot stand the riding in a carriage, &c.; das \varnothing (der Wagenverkehr) auf der Straße the carriage-traffic. — **V** \varnothing p.pr. u. a. \varnothing 10. Verb. des inf. — **11.** Ueber (umher)schweifender Ritter knight-errant; \varnothing de Spielleute strolling (or roaming) minstrels pl.; \varnothing des Volk, \varnothing de Leute vagrants, tramps pl. ehm. \varnothing de Schüler (Waganten) travelling scholars pl.; \varnothing de Habe (Wägel) movable property, goods and chattels pl. — **VI** \sim de(r) \varnothing 12. vagabond, tramp; wandering (or itinerant) gipsy or juggler.

Fahrer (\varnothing) m \varnothing driver; **wei** (\sim \varnothing) f \varnothing driving (about); coaching (sport).

Fahr-gast (\varnothing) m \varnothing passenger; **gebühr** f; **geld** n = preis.

Fähr-geld (\varnothing) n \varnothing ferryage; fare (for crossing a ferry).

Fähr-gelegenheit (\varnothing) f \varnothing conveyance; (railway- &c.) connexion; **geleise** n track for carriages; rut made by wheels; **geschwindigkeit** f (running-)speed;

güter n/pl., **habe** f jur. = fahrende Habe, i. fahren 11; **handschuhe** m/pl. driving-gloves pl.

fahrig (\varnothing) a. \varnothing (unbeständig) fickle; (ver-fahren) giddy, unsettled; **feit** f \varnothing fickleness; giddiness, unsettledness.

Fähr-fahrn \downarrow (\varnothing) m \varnothing = Fähr.

Fähr-kappe \downarrow (\varnothing) f \varnothing miner's cap or headgear.

Fähr-karte \downarrow (\varnothing) f \varnothing \sim 1., 2., 3. Klasse first-, second-, third-class ticket; durch-gehende \varnothing through-ticket; \sim für die Hin- und Rück-fahrt return ticket; eine \sim nach London lösen to book for ...; am \varnothing Halter: einfache \varnothing zweiter Klasse nach Köln! second single to Cologne!; \sim ausgeben, einjaummeln to issue, collect tickets.

Fährarten-abgabe \downarrow (\varnothing) f \varnothing : die \sim findet in N. statt tickets to be given up at N.; **ausgabe** f: a) issue of tickets; b) = stappe; **ausgeber** m ticket- (or booking-)clerk; **einnehmer** m ticket-collector; **stappe** f = schalter; **kontrollleur** m inspector; **schalter** m ticket- (or booking-)office.

Fähr-knecht \downarrow (\varnothing) m \varnothing ferryman's assistant; bargee.

Fähr-korb \downarrow (\varnothing) m \varnothing cage; **kunzt** f: a) driving, als Sport: coachmanship; b) \varnothing miner's cage; **lässig** a. \varnothing (sorglos) careless, inattentive; (nach-lässig) neglectful, negligent; (sinnlos) remiss; \varnothing de Tötung homicide caused by negligence; **lässigkeit** f carelessness; neglect; remissness; grobe \sim culpable neglect.

Fährlichkeit (\varnothing) f \varnothing (Gefahr) peril.

Fähr-loch \downarrow (\varnothing) n (Manloch am Dampf-essel) man-hole of a boiler.

Fähr-mann (\varnothing) m \varnothing ferryman, waterman; **meister** m master of a ferry.

Fährnis (\varnothing) f \varnothing od. n \varnothing I \varnothing (Gefahr) hazard, risk, danger. — **II** (fahrende Habe) goods and chattels pl.

Fähr-plan (\varnothing) m \varnothing \varnothing , &c. timetable; **Plan-mäßig** (er Zug) regular (train); **post** f für Gepäck zc.: mail-coach; **preis** m für Personen: fare; für Güter: freight; **rad** n cycle, **F** auch: machine; zwei-, dreiräderiges: bicycle (F bike), tricycle; \sim mit pneumatischen Reifen pneumatic (cycle); Ausflug auf dem \sim (e) cycling tour or trip; **rad-fabrik** f cycle works pl.; **rad-fabrikant** m cycle-maker or -manufacturer; **schacht** \varnothing m climbing-shaft; **schein** m \varnothing , &c. ticket; vgl. Billett 2.

Fähr-schiff \downarrow (\varnothing) n \varnothing ferry-boat.

Fähr-schule (\varnothing) f \varnothing school for driving- or coachmanship.

Fähr-seil \downarrow (\varnothing) n \varnothing ferry-ropes. [Chair.]

Fähr-essel (\varnothing) m \varnothing Bath- (or rolling) bath.

fährt (\varnothing) 2. p. sg. pres. von fahren.

Fähr-straße (\varnothing) f \varnothing carriage-way; weit \varnothing . (Heerstraße) highway; **stuhl** m: a) = seffel; b) (Aufzug) lift, elevator.

Fahrt (\varnothing) [ahd.; *fahren] f \varnothing 1. (Reise) journey, tour; (Ausflug) trip, excursion; im Wagen: drive, ride; zur See: voyage, passage; vgl. Bootfahrt. — 2. eine \sim zu Land, zu Wasser machen to travel (or cross) by land, by water; er ist immer auf der \sim F ... for ever on

the move; eine tolle \sim a mad (or desperate) run or race; hier endete seine tolle \sim here ended his mad career. — 3. \downarrow : a) (Rurs) course; von der \sim abkommen to get off (or to deviate from) one's course; die **Fahrt** nehmen nach // to stand to //; die \sim machen to make headway; die \sim nach Norden richten to shape one's course northward; b) (Geschwindigkeit) run of the ship; eine gute (a. schnelle) \sim b. to make a good (or quick) run; in voller \sim sein to be going (at) full speed. — 4. \downarrow : a) (Einfahren) descent into the shaft or pit; b) miner's ladder.

fährt (\varnothing) 2. p. sg. pres. v. fahren.

Fähr-tarif (\varnothing) m \varnothing tariff; scale of fares; **tage** f = preis.

Fähr-ball \downarrow (\varnothing) m \varnothing etwa: speed-ball

Fährte (\varnothing) [ahd., pl. v. Fahrt] f \varnothing hunt. track, trace, trail, print; fah- \sim cold scent; auf die \sim kommen to get the scent; von der \sim abkommen to lose the scent, to be at fault; der \sim folgen, die \sim verfolgen to follow the scent, to track one's game; fig. er auf die richtige, falsche \sim bringen to put a p. on the right, wrong scent or track; auf der falschen \sim sein to be on the wrong scent or track.

Fährten-liste (\varnothing) f \varnothing der Stadtwagen time-table; **plan** = Fahrplan

schwimmer m long-distance swimmer

Fähr-hafen (\varnothing) m \varnothing , **habe** \varnothing ; hook for attaching the ladder

moment \downarrow n eines Schiffes: momentum of a ship's motion; **unterbrechung**, break(ing of the journey).

Fähr-vorschrift (\varnothing) f \varnothing rule of the road; **wasser** \downarrow n navigable water fairway; road, course; offene \sim open channel, clear passage; fig. in j-m sein to be in one's element; **weg** n = bahñ; **wind** m favourable (o fair) wind; **zeit** f running-time (Abfahrtszeit) starting-time; \varnothing working-time (in mines or pits); **zeit über-schreitung** f lateness of a train &c.; **zeug** [nhd.] n: a) \varnothing vessel craft; b) \varnothing (Fuhrwert) vehicle, conveyance; \varnothing der Waage: baggage-wagon

Fähr-werk (\varnothing) [Fähr(e)] n \varnothing = Fähr.

Fährer (fähr-er) [fr.] m \varnothing . (Wacher Anführer, a. d. s.) wirepuller, instigator

fäkal \varnothing (\varnothing) [It.] a. \varnothing (auf den Auswurf bezügliche) **physiol.** fecal; **ei** (\sim \varnothing) n pl inv., **ei** \varnothing agr. fecal manure \sim **stoffe** m/pl. **physiol.** (Auswurfstoffe) fecal substances, fecals, excrements pl.

fakir (\varnothing) [ar. Armer (= Derwisch)] m \varnothing (inoffambianischer Beteleibender) fakir

Faksimile (\varnothing) [It.] n \varnothing (Nachbildung) facsimile; **faksimilieren** (\varnothing \varnothing) v/a. \varnothing to make a facsimile (or faithful copy) of

fakten \varnothing (\varnothing \varnothing) [fr.] f \varnothing (Wasser-betielung) dispatch of parcels, parcel post duties pl.

Fakten (\varnothing) n pl. v. Faktum.

Faktion (\varnothing \varnothing) [It.] f \varnothing (Partei) faction

faktios (\varnothing \varnothing) a. \varnothing (Dio) factious.

faktisch (\varnothing) [It.] a. \varnothing (tatsächlich) effective, real, founded on fact; **adv.** in fact; really; jur.: der \varnothing Inhaber the actual (or de facto) owner.

faktiv (faktiv) [lt.] gram. I a. (bewir- tend) factitive, causative. — II ~ n (Bewirkungswort): tranken ist das ~ des Beirnorts trinken to drench is the factitive of the verb to drink.

Faktor (faktiv) [lt.] m I 1. math. factor (a. fig.); der größte gemeinshaftliche ~ the greatest common factor or measure, abbr. g. c. m.; in ~en zerlegen to split (up) into factors, to factorize. — II (opt. ~ d) 2. (Geschäftsführer) manager, managing clerk. — 3. (Wertmeister) foreman (of a workshop), typ. foreman (or overseer) of a printing-office.

Faktorei (faktiv) [lt.] f (Handelsnieder- lassung) factory, trading company, foreign settlement; ~handel (L...) m foreign agency.

Faktor-substitut (faktiv...) m typ., &c. foreman's assistant; ~zimmer n foreman's room.

Faktotum (faktiv) [lt. fac totum mach' alles!] n factotum; jack-of-all-trades.

Faktum (faktiv) [lt.] n (Tatsache) fact.

Faktur (faktiv) [lt.] f (Billette) invoice; ~ laut ~ as per invoice; ~ geben to invoice.

Faktura-, Faktur(en)-buch (faktiv...) n invoice-book; ~preis m invoiced price; prime cost.

fakturieren (faktiv) v/a. (Billette) to invoice.

Fakturist (faktiv) m invoice clerk.

Fakultas (faktiv) [lt.] f (sg. inv., pl. Fakultäten) (Befähigung) qualification; Facultas docendi für Mathematik zc. teacher's certificate (or parchment) for mathematics, &c.

Fakultät (faktiv) [lt.] f (univ. theolo'gische (medizi'nische, jurist'ische, philoso'phische) faculty of divinity (of medicine, law, arts); ~studium (L...) n university (or professional) studies pl.

fakultativ (faktiv) [lt.] a. (frei gewählt; ant. obligato'risch) optional (subject).

falsch (faktiv) [falsch] I a. = falsch; bjd.: (graugelb) (u. H-e(r) m) Pferd: cream-coloured (horse). — III ~e f pale tint.

Falbel (faktiv) [lt.] f (Faltenjaum) furber- low, flounce; mit ~n besetzt furberelowe.

fälbeln (faktiv) v/a. (to) furberlow, flounce.

Fälber (faktiv) m = Felsber.

Falerner (faktiv) [lt.] a. inv. röm. Alt.: ~ (Wein) m Falernian (wine).

Falke (faktiv) [ahd.] m 1. orn. falcon (Falco); hawk; hunt. den ~n steigen lassen to fly a hawk; fig. er hat Augen wie ein Falke he has eagle's eyes. — 2. [falsch] = Falbe(r) (Pferd).

Falken-auge (faktiv...) n (a) falcon's eye; b) fig. hawk's (or eagle's) eye; mit ~n eagle- (or keen-)eyed; ~beize f, hunt. hawking, falconry; ~blitz m, fig. eagle's glance; ~haube f, hunt. hood of a falcon; ~haus n mew.

Falkenier (faktiv) [fr.] m (B. hunt. ehm.: falconer; hawker; ~fucht (L...) f falconry; hawking.

Falken-jagd (faktiv...) f (B. = beize; ~jäger m falconer; ~meister m, hunt. ehm.: falconer; keeper of (the) hawks; ~riemen m, hunt. leash; ~wärter m = ~meister; ~weibchen n female hawk; ~würger m, orn. falconet (Falcon'neulus).

falkieren (faktiv) [fr. falquer] v/a. (B. man. (jierliche Sprünge m.) to make falcades. Falkner (faktiv) [mhd.] m (B. = Falkenier; ~ei (faktiv) f hunt. falconry.

Falkonier (faktiv) m (B. = Falkenier.

Fall (faktiv) [ahd.: fall] m (B. 1. fall; F tumble; einen ~wüheren ~ tun to have a heavy fall, F u. Sport: to come a cropper; fig. Hochmut kommt vor dem ~ pride comes before (or will have) a fall; e-n zu ~e bringen to cause a p.'s downfall or ruin; ein Mädchen: to ruin (or seduce) a girl; zu ~e kommen to be ruined; adv. Knall und ~ on the spot; there and then. — 2. ~ der Blätter fall of the leaf; ~ des Wassers, Barometers zc.: fall, drop; (Wasser-) ~ waterfall; steiner: cascade, großer: cataract; falls pl. of Niagara, &c. — 3. (Senkung) decline, fall; ~ gradient. — 4. (Sterben des Viehes) mortality of cattle. — 5. (Gleichs- wechsel) reverse; (Unglück) mishap; stärker: catastrophe; (Unfall) accident; ~ ~ e-r Firma: failure, bankruptcy.

— 6. (Vorfall) case; ein dazu passender oder dahin gehöriger ~ a case in point; auf alle Fälle, auf jeden ~ at all events, in any case, at any rate; by all means; auf alle Fälle gefaßt sein to be prepared for all emergencies; auf keinen ~ on no account, in no case, by no means; das ist auch mein ~ it's the same with me, I am in the same position or predicament; das ist nicht mein ~ oder nicht bei mir der ~ that's not my case, it does not apply to me; vgl. eintreten 3; i-erforderlichen- des; gehest den ~ oder gehesten (es) supposing that; im ~ (e), auf den ~, daß (oder falls) dies geschähe in case this should happen; im gleichen ~e sein to be in the same boat; im ~e i-s Ausbleibens, Todes zc. failing him; im ~ der Not (auch nötigenfalls) in case of need or of emergency; außer im ~e, daß // except if //; ich bin (oder be- fände mich) im ~e (in der Lage) zu // I am able (or so situated as) to //; wenn ich in den ~ kommen sollte, zu // if I should happen to //; im ~e eines Un- glücks in case of misfortune; im ~schimmeln ~e, schlimmsten (es) in the worst case, if the worst comes to the worst, vgl. ... falls; von ~ zu ~ ent- scheiden to decide each case accord- ing to its (individual) merits, to judge each case on its own merits; Politik von ~ zu ~ policy (without general principles) which acts accord- ing to circumstances, or: oppor- tunism. — 7. gram. (Rafus) case; der erste (zweite zc.) ~ the nominative (genitive, &c.) case. — 8. (Kluft) crack, fissure, crevasse.

Fall (faktiv) ↓ (faktiv) [ndb.] n (B. (Zau zum Auf- u. Niederbringen der Segel, Raßen zc.) ~ e-r Nahe halyard of a yard.

Fall-abwand(ung) (faktiv...) f (B. gram. (Declination) declension.

Fall-acht (faktiv...) f (B. axe for felling trees.

fällbar (faktiv) a. (B. a) for. fellable, ready for felling; b) chm. precipitable, fit for precipitation, easily precipitated.

Fall-baum (faktiv...) m (B. (Schlagbaum) turn- pike; ~ frt. porteuillis; ~heil n guillo- tine; ~beugung, ~biegung f = ab- mabelung; ~bloß (B. m pile-driver, pile- driving engine; ~brett n falling-board; am englischen Gaijen: drop; (Laden) shutter; ~brücke f (Zugbrücke) drawbridge; (Sturzbrücke) bridge with bascules.

Falle (faktiv) [ahd.] f (B. trap; (Einfänge) snare; e-m eine ~ stellen to set a trap (or lay a snare) for a p.; in die ~ geh(e)n to fall into a trap, to take the bait; in eine ~ geraten to be caught in a trap; in die ~ locken to ensnare, to entice; fig. es ist nur eine ~ Fit's only a catch or trap; wir sitzen in der ~ we are (en)trapped or F sold.

fallen (faktiv) [ahd.: fall] (B. a. I v/n. (jn) 1. to fall; et. 2 lassen to let a th. fall, to drop a th. (vgl. a. 11); auf den Boden 2 to fall on the ground; der Länge nach auf die Erde 2 to tumble down (at) full length, to topple over; ins Wasser 2 to fall into the water, v. Personen auch: to get a ducking; über einen Stein 2 to stumble over ...; vom Pferde, Fahr- rad zc. 2 to fall off one's horse, cycle, &c.; e-m zu Füßen 2, vor e-m auf die Knie 2 to fall at a p.'s feet; fig. an e-n 2 (erblich) übergehen to come to a p. (by inheritance); e-m in die Hände 2 (geraten) to fall into a p.'s hands; unter die Räuber 2 to fall among thieves; der Würfel ist gefallen die is cast. — 2. (eintreten) das Fest fällt auf Sonntag ... falls on a Sunday. — 3. (gehören) das fällt in dieselbe Kategorie it comes under (or belongs to) ...; in diese Zeit 2 seine Hauptwerte ... belong to that period. — 4. Redensarten: er ist nicht auf den Kopf, auf den Mund (F auf's Maul) gefallen he is no fool, not tongue-tied; aus allen j-n Him- meln 2 to become disillusioned; aus der Rolle 2 to forget (or not to keep up) one's part; er war (wie) aus den Wolken gefallen ... as if he had dropt from the clouds; ins Gewicht 2 to be of consequence or of great weight; mit der Tür ins Haus 2 (herausplatzen mit et.) to speak out bluntly (without any ceremony or introduction), to blurt out a th.; in Dummacht 2 to faint (away), to swoon; einem in die Rede, ins Wort 2 to interrupt a p.'s speech; ~ dem Feind in den Rücken, in die Flanke 2 to attack the enemy in the rear, to turn the enemy's flank; das ist ihm (ohne sein Zutun) in den Schoß gefallen it came to him by sheer luck, it was a windfall (to him); bei einem in Ungnade 2 to lose a p.'s favour, to incur a p.'s displeasure; dem Pferde in die Zügel 2 to seize a horse by the bridle; über einen her 2 to fall upon a p.; jte fiel ihm um den Hals she fell on (or round) his neck; fig. von der Bank 2 (unzeitig geboren werden) to be born out of wedlock; mir ist e-e Last von Galse (e. Stein vom Herzen) gefallen a burden has been taken off my shoulders; e-m zur Last od. lästig (zur Beschwerde od. beschwerlich) 2 to become (or be) a burden (a trouble) to a p.;

♪ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

der Gemeinde zur Last 2 to be thrown (or to come) upon the parish; f. a. Apfel 1; Sprichw. kein Meister fällt vom Himmel (a. es ist noch kein Gelehrter vom Himmel gefallen), etwa: there is no royal road to learning. — 5. (plötzlich sterben) to die suddenly; er ist auf dem Platze gefallen he died on the spot, he fell down dead; durchs Schwert 2 to die by the sword; die Gefall(e)nen those who perished (in der Schlacht: who fell); abs. von Tieren = freieren. — 6. (sinken) to fall. sink. abate; das Barometer (das Wasser) fällt ... is falling (is subsiding); die Aktien, Preise 2 ... are going down or falling or receding or drooping; die Kurse sind stark gefallen prices have greatly declined or gone down or have had a severe drop; wieder 2 to relapse; fig. ein gefallener Engel, ein gefall(e)nes Mädchen a fallen angel, a ruined girl. — 7. (wahrnehmbar werden) in die Augen, die Sinne 2 to strike the eye, the senses; diese Farbe fällt stark in die Augen ... is very glaring or f loud; es fällt ins Grüne (näher sich dem Grün) it has a greenish tint; ins Lächerliche 2 to border (or verge) on the ridiculous; sein Auge fiel auf sie he fixed his glance upon her. — 8. (sein, werden) die Arbeit fällt ihm schwer ... comes hard (or difficult) to him; es fiel mir schwer, es abzuschlagen I refused with great reluctance; der Gang fällt senkrecht ... runs perpendicular(ly). — 9. (gehört werden) es fiel ein Schuß a shot (or the report of a gun) was heard; es 2 beleidigende Reden offensive speeches are made. — 10. (hervorgehen) to come forth; von Tieren: (geboren werden) to be born, F to drop; weis. wie es fällt (auch enbe) just as it may happen; es falle wie es wolle come (or let happen) what may; das Los fiel auf mich the lot fell upon me. — 11. 2 lassen: a) e-e Naht 2 lassen to drop a stitch; thea. den Vorhang 2 lassen to drop (or to ring down) the curtain; b) e-e Bemerkung, Worte 2 lassen (vorbringen) to make a remark, to drop (or utter) words; c) seine Ansprüche 2 lassen (aufgeben) to drop (or relinquish) ... — 12. ↓ aus dem Schiffe ins Boot 2 (steigen) to man the boat. — II v/a. u. sich 2 v/refl. mit Angabe der Wirkung: 13. e-n tot 2 to kill a p. by (or in) one's fall; sich den Arm aus dem Gelenke 2 to put one's arm out of joint; to dislocate one's arm; sich lahmt 2 to be lamed by a fall. — III ~ n 2 14. (f. 1) meist = Fall 1; zB.: beim ~ in falling; ↓ vom Auler: klar zum ~ clear. — 15. (f. 5) sudden death; mortality of cattle. — 16. (f. 6) abatement; subsidence; ~ fall (or decline) of prices; downward movement of the market. — IV 2d p.pr. u. a. 2 17. Weh. des inf. — 18. math. 2de Reihe descending series; path. die 2de Sucht: 2 epilepsv.

fällen (v) [mhj.]: fell [fallen machen] I v/a. 2 1. Holz: to fell, to cut (or hew) down. — 2. ✕ das Bajonett 2 to fix bayonets; fällt's Bajonett! charge

bayonets!; mit gefälltem Bajonett einnehmen, erstürmen to take (or carry) at the point of the bayonet. — 3. Tiere 2 (lösen) to kill beasts, game. — 4. chm. (als Niederschlag aus e-r Lösung ausfcheiden) to precipitate. — 5. math. eine Senkrechte auf eine Gerade 2 to drop a perpendicular on a straight line; von e-m Punkte eine Senkrechte auf eine Gerade 2 from a point to draw a line at right angles to a straight line. — 6. jur. ein Urteil 2 (ausprechen) to pronounce (or give) judgment, to pass sentence; weis. to give one's opinion upon a subject. — II ~ n 2 7. felling, &c. (f. 1). — 8. chm. (f. 4) precipitation. — 9. jur. (f. 6) passing of a sentence.

Fall¹-endung (v...) f 2 gram. case-termination. [humbt. trapper.]

Fallen-seger (v...) m 2, -steller m.)

Fall¹-fenster (v...) n 2 sash-window; -gatter ✕ n, frt. herse, sarrasin(e); vgl. -baum ✕; -geschwindigkeit f, mech. velocity of falling bodies; -gesetze n/pl., mech. laws pl. of falling bodies or of gravitation; -gitter ✕ n, frt. portecullis, vgl. -gatter; -grube f, humb. pit(fall); -höhe f, mech. altitude of fall; -holz n, for. windfall(en wood).

fallieren (v) [it.] v/n. (h.) 2 to fail (in business), to become bankrupt or insolvent; F to break, to go to smash.

fällig (v) a. 2 (verfallen) due; längst 2 overdue; (zahlbar) payable; v. Wechseln zc.: 2 werden to fall due, to expire; wenn 2 when due, at maturity.

Fälligkeit (v-) f 2 von Wechseln zc.: maturity, expiration.

Fälliment (v) [it.] n 2b., Fällimente (v) [fr.] n 2 (f. fallieren) failure (in business), bankruptcy, insolvency, F smash.

fallit, Fallit (v) [fr., it.] a. 2 u. m. 2: Zer Kaufmann, ~ insolvent (or bankrupt, F broken) tradesman, bankrupt.

Fälliten-gericht (v...) n 2 bankruptcy-court; -masse f bankruptcy's estate, assets pl. of a bankrupt.

Fällit-erklärung (v...) f 2 declaration of insolvency; jur. filing a petition in bankruptcy.

Fall¹-klappe (v...) f 2 trap-door; -Klinke 2 f (falling) latch; -maschine f, phys. (Atwood's) falling-machine.

Fall¹-mittel (v...) n 2 chm. precipitant.

Fall¹-obst (v) m 2 dropped fruit, windfall(en fruit), windfalls pl.

fallopisch (v) [Fallopia, ital. Anatom., 1523-62] a. 2 anat. 2e Gänge, 2e Nöhren (im Schläfenbein) Fallopian ducts pl.

Fall¹-raum (v...) m 2 mech. space traversed by a falling body; -reep 2 n gangway; -reeps-lufe f, -reeps-tau n, -reeps-treppe f 2 entering-port, entering-rope, -ladder.

falls (v) [Fall] cj. in case (that); provided (that); in the event that; 2 er kommen sollte if he should come, in the event of his coming, vgl. Fall 1 6. ...falls (...") in 3sgn, 3B. jeden 2 in any case; keinesfalls under no circumstances.

Fall¹-schirm (v...) m 2 der Luftschiff'er: parachute; -silber n, chm., &c. silver-precipitate, precipitated silver.

fällt (v) 2. Pers. sg. pres. von fallen.

Fall¹-stoß (v...) m 2 Fußballspiel: punt; -strick m snare, noose, gin; (Sinterhalt) ambush; (auch fig.) einem ~e legen to lay a snare (or set a trap) for a p.; -sucht f, path. falling sickness, 2 epilepsv; 2füchtig a. 2, 2füchtige(r) 2: 2 epileptic. [fallen.]

fällt (v; Hom. Feld) 3. Pers. sg. pres. von Fall¹-tor (v...) n 2, -tür(e) f trap-door; -treppe f trap-stairs pl.

Fällung (v) f 2 = fällen II.

Fall¹-verschuß (v...) m 2 phot. drop-shutter; -werk 2 n zum Stanzen und Prägen: stamp; -winkel 2 m (Neigungswinkel) eines Ganges dip (or incline) of a lode; -zeit f time of falling.

Fall¹-zeit (v) f 2 for. season for cutting down trees or felling timber.

falsch (v) [mhj.] I a. 2 (D 6) 1. (unrichtig) wrong(place), mistaken (idea), incorrect (sum), erroneous (opinion); 2 Ser Ak fo'rd, 2e Note false chord, note; gram. 2er Ausdruck wrong expression; i. Fährte; von Wibern: in einem 2en Licht hängen to hang in a bad light; adv. ein Wort 2 ausprechen to pronounce ... badly or wrongly; to mispronounce ...; die Uhr geht 2 ... keeps bad time is wrong, goes badly; 2 schreiben (sprechen) to write (to speak) incorrectly or badly; 2 singen (spielen) to sing (to play) out of tune; Tennis: 2 fault, not up. — 2. (unecht, nachgemacht) 2 Banfnote forged banknote; 2er Diamant false (or imitation) diamond. 2es Geld counterfeit (or bad, base coin; 2e Zähne false (or artificial teeth pl. — 3. (betrügerisch) false, deceitful; (doppelzüngig) double-dealing; 2er Herz false heart; 2er Mensch false (or treacherous) person, F deep card unter 2em Namen under a fictitious (or false) name, v. Schriftstellern: unde an adopted name or a pseudonym; 2e Spiel foul play; auf 2em Wege sein to be on the wrong road or track, fig. to be out (of one's reckoning); 2e Würfel loaded dice pl.; adv. 2 anführen to misquote; 2 schwören to forswear (e perjure) o.s. — 4. ~ auf e-n 2 (böse) m. t. be cross (or angry) with a p. — II ~ n 2 @ a. 5. (f. 3) falsehood, deceit/fulness, es ist kein ~ in ihm there is no cunning (or guile) in him, he is perfectly candid; ohne ~ without guile, guileless, harmless, singlehearted; oper **fälschen** (v) [mhj.] I v/a. 2 to falsify (arten); to mark; Lebensmittel zc.: to adulterate; 2es zc.: to counterfeit, debase forge; Wein zc.: F to doctor; 2 bi Bücher 2 to tamper with ...; gefälscht Rechnungen falsified (F doctored or cooked accounts. — II ~ n 2 (f. I) falsification; adulteration; counterfeit(forgery. — 2gl. a. verfälschen.

Fälscher (v) m 2, ~in f 2 (f. fälschen) falsifier; forger of banknotes, &c.

falsch-gläubig (v...) a. 2 theol. 2 heterodox; (tegerisch) heretic.

Falschheit (v-) f 2 (f. falsch 3) falseness: falsehood, deceit/fulness; perfidiousness; duplicity, double-dealing; artfulness, cunning, F depth.

falsch-herzig (f...) a. ⑥ false-hearted; klingend ♪ a dissonant, discordant.

falschlich (f) a. ⑥ u. adv. (als adv. auch 2er-weise) false(ly), wrong(ly); (irrtümlich) erroneous(ly); by mistake; 2 vorgeben to pretend, to sham.

falsch-münzer (f...) m ⑥ (false) coiner; coiner of base money; forger; -münzerbande f gang of (false) coiners or forgers; -münzerei f false coining; weis. forgery; -neuschluger m/pl. ent.: pseudoneuroptera pl.; -schmuck m imitation jewellery; -schreibung f misspelling; -schwörer m perjurer; -spieler m cheat (or one who cheats) at cards, card-sharper, (professional) gambler.

fälschung (f) f ⑥ 1. = fälschen II. — 2. forged document.

fälscht (f) [it.] n ⑥, ~stimme (f...) f ⑥ (Stimme) falsetto (voice).

fälschhaft (f) [it.] n ⑥ c. forgery.

falsum (f) [it.] n ⑥ jur. fraud; ein ~ begeh(en) to commit a forgery.

faltbar (f) a. ⑥ foldable, pliable.

faltboot x (f) n ⑥ collapsible boat.

fältchen (f) n ⑥ dim. von Falte.

Falte (f) [ahd.: fold] f ⑥ 1. fold; in der Haut: wrinkle; im Tuche: plait, pleat; (Amitt, Kniff) crease; (Wulst) bunch, pucker; die Stirn in ~ ziehen to knit one's brow(s). — 2. Schneiberei: eine ~ herunterlassen to take out a tuck; in ~n legen to fold, to plait; Schneiberei: to gather (in); sich in ~n legen (obermerien) to crease, bunch, pucker (up); das Kleid wirft keine ~n the dress shows (or has) no creases, is a perfect fit. — 3. fig. die geheimsten ~n des Herzens the innermost (or most secret) recesses of the heart.

fälteln (f) [mhd.] v/a. und sich 2 v/refl. ⑥ a. to plait, crease; (träufeln) to frill.

falten (f) [ahd.: fold] I v/a. und sich 2 v/refl. ⑥ (+ ⑥ a.; aber noch p.p. f. 2) 1. e-n Brief zc.: to fold; Tuch auch: to plait; (träufeln) to frill, to ruffle; von Stoffen: sich 2 (trumpeln) to crease, to crumple; gefaltet ♀, zo., anat.: 2 plicate(d); mit gefalteter Stirn with wrinkled brow. — 2. die Hände 2 to join (or clasp, fold) one's hands; mit gefalteten Händen with folded (or clasped) hands. — II n ⑥ 3. folding, &c. (f. 1); 2 plication.

Falten-kapitell (f...) n ⑥ arch. indented capital; -kleid n plaited gown; -leger ⑥ m plaiter (a. Wirtzeug); an der Nähmaschine: plaiting-attachment; folder; -leg-maschine ⑥ f = leger; -los a. ⑥ without folds or plaits; von Kleidern auch: without a crease, close-fitting; -magen m, zo. = Blättermagen; -mordel ♀ f = Herbstmordel; -rand m am Bett valance; -reich a. full of folds or creases; -rock m plaited gown; -saum m = -rand; f. a. Falbel; -voll a. = reich; -weise adv. in folds or plaits; -werfung f, -wurf m Kunst: (arranging the) drapery.

Falter (f) [mhd. 18. sae.] m ⑥ ent.: 2 lepidopter; (bsp. Tagfalter) butterfly; ~blume ♀ f ⑥ durch Schmetterlinge bestäubt: flower fertilized by butterflies.

faltig (f) a. ⑥ in plaits, plaited, braided, 2 plicate(d); von der Stirn: wrinkled; (baumig) pucker.

...fältig (...f) in 355an, 358. viel 2 multiple, aber Dreifaltigkeit trinity.

Fältlein (f) n ⑥ dim. von Falte.

Faltstuhl (f) m ⑥ folding-chair, camp-stuhl (f) f ⑥ = falten II. [Stool.]

Falz ⑥ (f) [mhd.: falzen] m ⑥ a. arch., carp., &c. (längliche Vertiefung) groove, notch; fold; (Zuge) rabbet; an einer Säule, an Wänden zc.: fluting, channel; Buchbinderei: guard.

Falz-bein ⑥ (f...) n ⑥ (paper)-folder, folding-stick or -bone, paper-cutter or -knife; -brett n Buchbinderei: folding-board. [Falz.]

Falze ⑥ (f) f ⑥ arch. (Säulenrinne) = falzen (f) [ahd.] v/a. ⑥ 1. e-n Brief zc.: to fold; bsp. ⑥: Buchbinderei: Bogen 2 to sheet paper; ein Brett zc.: to rabbet, join, to groove; arch. (ausriefen) to flute. — 2. ⑥ Geberei: Güte 2 (schaben) to shave hides; Leder 2 to pare leather.

Falzer ⑥ (f) m ②, ~in f ⑥ folder.

Falz-hobel (f...) m ⑥ join. rabbet- (or grooving)-plane; fillister (plane).

falscht, falsig (f) a. ⑥ arch., &c. grooved, fluted; like grooves or flutes.

Falzmaschine (f...) f ⑥ rabbeting- (or folding)-machine; book-folder; -säge f, join. rabbet-saw; -schiene f tram-rail; -schieneweg m tramway; -zange ⑥ f Klemmerei: pliers pl. used in folding; -ziegel m grooved tile, gutter-tile.

Fama (f) [it.] npr/f., inv. (o. pl.), myth. (the goddess of) Fame; weis. (oft: die ~) fame; die ~ sagt, daß // it is (commonly) reported that //; the report goes that //.

familiär (v-v) [fr.] a. ⑥ (vertraut) familiar, intimate; 2 tun to take liberties, to make o.s. at home.

familiarisieren (v-v) v/a. ⑥ (vertraut machen) to familiarize. [familiarity.]

familiarität (v-v) f ⑥ (Vertrautheit)

famili-e (v-v) [fr., *it.] f ⑥ 1. family (a. ♀ u. zo.); daß siegt in der ~ it runs in the family or blood; die ganze ~, oft: the whole tribe or stock; seine ganze ~ (Verwandtschaft) his whole kith and kin, all his people or relations; von guter ~ sein ... of good parentage or well connected; f. Schöpf. — 2. keine ~ (Kinder) haben to have no children or no family.

Famili-en-ähnlichkeit (v-v) f ⑥ family likeness; -angelegenheit f fa. affair; -anzeigen f/pl. = nachrichten; -bad n mixed bathing; -bande n/pl. family ties pl.; -begräbnis n fa. grave; -fehler m fa. defect; -gemälde n fa. picture or portrait; sketch of domestic life; -glück n domestic happiness; -gut n fa. estate; -haupt n head of the family; -haus n tenement-house; -krankheit f fa. disease, hereditary malady; -kreis m fa. circle; -leben n fa. life; -nachrichten f/pl. (Zeitungs-)births, deaths, and marriages; F co. (column of) hatches, matches, and dispatches pl.; -name m fa. name, surname. 2 cognomen; -rat m family council; -rückrichten f/pl. fa. considera-

tions pl.; -sitz m fa. seat or mansion; vgl. -gut; -sittung f fa. settlement; -stolz m fa. pride; -stück n (Vererbtes) fa. heirloom; -vater m father of a family, oft auch (tt.) paterfamilias; -vertrag m fa. compact; -wohnung f fa. residence; large commodious dwelling; -zwiß m family quarrel.

famos F (f) [it.] a. ⑥ (D10) famous; (ausgezeichnet) excellent; famojer Kerl, Spaß capital fellow, prime (or jolly) fun; famoje Geschichte bang-up affair.

Famulus (f) [it. Diener] m ⑥ u. ⑥ (Gefisse e-s Gelehrten) (tt.) amanuensis; (professor's) assistant.

Fanat (f) [fr., it.] m u. n ⑥ d. 1. 2 ship's lantern. — 2. 2 (Leuchtfeuer) lighthouse. — 3. (Leuchtturm) lighthouse.

Fanatiker (f) m ②, ~in f ⑥ (Schwärmer[in]) fanatic; fanatisch (f) a. ⑥ fanatical; fanatisieren (f) v/a. ⑥, bism. to fanaticize; Fanatismus (v-v) m ② fanaticism.

Fandhon (f) (f-a-f) [fr.] n ⑥ Kinder-spiel: game at catching. [fandango.]

Fandango (f) [span.] m ⑥ (Tanz)

fand (f) u. fände (f) subj. impf. v. finden.

Fanjare x (f) f ⑥ (Z trumpetengeschmetter) flourish of trumpets.

Fang (f) [ahd.] m ⑥ d. 1. (o. pl.) (das Fangen, das Gefangene) capture, catch (-ing); (Beute) prey, booty; v. Fischen a. draught, take, beim Angeln: basket; einen gnten ~ tun to have (a. to make) a good catch or a large haul or a good basket. — 2. (Falle, Schlinge) trap, snare. — 3. (mit im pl.) Fänge des Wildschweins zc.: tusks pl.; der Raubvögel: fangs, claws, talons pl. — 4. hunt. einem Rehbock den ~ geben to dispatch a buck with the hunting-knife.

Fang-apparat x (f...) m ⑥ catching- (or safety-) apparatus; -ball m Spiel: catch-ball; fig. (Spielball) toy; -becher (Spiel) m cup-and-ball; -damm ⑥ m Wasserbau: coffer-dam; -eisen n, hunt.: a) (iron or steel) trap; b) = -meißer.

fangen (f) [nhd.: hd. fahen] ⑥ I v/a. 1. to catch (or take) ash, &c.; to capture (or seize) fugitives; mit der Angel: to hook; in der Falle: to (en)trap; im Netze: to net; mit der Schlinge: to gin; mit dem Schlepptreue: to drag; bsp. vom Jäger: to bag; sagen 2 Wäufe ... catch ...; sich 2 lassen to allow o.s. to be caught, to go into a trap, to run one's neck into a noose; fig. er läßt sich nicht leicht 2 he is not easily caught or tripped up. — 2. Feuer 2 to catch fire (auch fig.); fig. leicht Feuer 2 to be of an excitable nature, to fall easily in love; Grillen 2 to brood over one's troubles; eine Krankheit 2 to catch a disease. — 3. Erwäh. wer den 2 will, muß früh aufsteh(en) it would take a smart fellow to catch him; F he won't be caught napping; mit einem Schurken muß man einen andern 2 set a thief to catch a thief; mit gefangen. mit gefangen, etwa: rogues of a gang on one gibbet must hang; f. a. Maus¹. — II sich 2 v/refl. 4. passivisch: to be caught; Wind: to catch (in a passage, &c.), vgl. 1; fig. sich in seinen eigenen

2 scientific; ♀ botanical; 2 geography; ⑥ machinery; x mining; x military; 2 marine; ⑥ commercial; ⑥ postal; 2 railway.

Worten 2 to be caught in one's own words or net. — III ~ n 5. = Fang 1. **Fänger** (v) m 1. one who catches; capturer, captor. — 2. *hant.* = Hirschfänger. — 3. *pl. zo.* = Fangsähe. — 4. ① (Vorrichtung) catch.

Fang-garn (v...) n ① (landing-)net; vgl. -strick, -geräte, -gestelle *n pl. hant.* traps, grids, snares *pl.*; -grube *f, hant.* pitfall; -haben ① m grab, catching-hook; -heuschrecke *f, ent.* praying-cricket (*Mantis religio'sa*).

fängisch (v) a. ① *hant. v. r f* Falle: ready (for trapping or snaring), set.

Fang-laterne (v...) f ② zum Fangen von Insekten: lamp for insect-catching; -leine *f*: a) ① c-3 Bootes: painter; b) *hant.* für Gunde: leash; -messer n hunting-knife, hanger; -netz n = garn.

Fang-bäder (v...) [it. n] *pl.* = Schamm...

Fang-fähling (v...) f ②, -seil n lasso; -strick m snare, noose.

fängst, fängt (v) *pres.* von fangen.

Fang-tau (v...) n ② short piece (or end) of rope, rope's end; -tuch v n tinder; -vorrichtung f safety-catch of a cage; -weise *f* manner of catching (or snaring) birds, &c.; -zähne *m pl.* zo. fangs, tusks *pl.*

Fanni (v) *npr/f.* ① ② a. Fanny.

Fant (v) [udd.] m ① (Ged) fop, dandy; coxcomb; (vbs. ehm. a. loderer Burfche) loose (or fast) youngster or puppy; conceited youngster or puppy.

Farad (v) (v) [Faraday, engl. Physiker, 1791—1867] n ① *elect.* (Einheit der elektrischen Kapazität) farad; -injektion (v-v) -inj (v) f ① *med.* (elektrische Behandlung) faradization; -ziferen (v-v) *v/a.* ① *physiol.* (elektrisieren) to faradize. [dye.]

Farb-brühe (v...) f ① colour-liquor, f

Farbe (v) [ahd.] f ① 1. colour, Am. color; hue; (Schattierung) tinge, tint, shade; (Gefühls-) complexión; in die veränderen to change colour; ~n betreffend chromatic; ~n erzeugend colorific, ~ chromatogenous. — 2. *fig.* die ~ halten to stick to one's colours; (sich bewähren) to prove staunch, to remain faithful; die ~ (Partei) wechseln to change sides; vgl. 3 u. 4. — 3. ① (Anstrich) colouring, mit Hilfe der: paint (-ing); die ~ ist noch frisch it's fresh paint, the paint is still wet; *typ.* printer's ink; (Farbstoff) echte ~ (die gut hält) fast colour; *fig.* a. true blue; schlechte ~ inferior dye, fugitive colour; *typ.* ~ auftragen to distribute the ink; *fig.* die ~n stark auftragen to exaggerate, F to lay it on thick. — 4. *karnevalsp.* suit; welche ~ ist Trumpf? what is trumps?; vgl. bedienen 4, bekennen 2; *fig.* mit der ~ heranstricken to express o.s. freely or candidly.

Farbe (v) f ① (Farben) dyeing.

Farbe-bad (v...) n ② = flotte.

Farbe-ballen (v...) m ② *typ.* ink-ball;

-behälter *m, typ.* ink(ing)-trough.

Farbe-fäß (v...) n ② = tufe; -flotte *f* dye(r's)-bath; -flüssigkeit *f* dye-fluid or -liquor.

farbe-haltend (v...) a. ①, ②haltig a. keeping colour; dyed in the grain.

Farbe-holz (v) n ② dyewood.

Farb-eisen (v...) n ② *typ.* slice.

Farbe-faßen (v...) m ② *typ.* ink-duct or -fountain, ductor; Zeugbrud.: colour-box; -fassen *n* zum Stempeln: ink(ing)pad. **Farbe-tufe** (v...) f ②, -füße *f* dyeing-coffer or -tub, or -vat, dye-beck; -lack *m* zum Rotfärben: lac-dye.

...farben (...v) (D9) in 3fign: gold 2 of golden colour.

färben (v) ① *v/a.* to colour; mit Blut 2 to stain with blood; ② to dye wool, cloth, &c.; to stain glass, paper; in der Wolle 2 to dye in (the) grain; *fig.* ein in der Wolle gefärbter Radikaler a thorough (or stanch) Radical. — II sich 2 *v/refl.* to colour; (erröten) to colour (up), to blush; sich grün 2c. 2 to turn green, &c.; *hant.* (haar wechself) to shed the coat; auch = bluten, schweißen. — III ~ n ③ = Färbung 1.

Farben-abstufung (v...) f ② = -stufe; -auftrag *m, paint.* laying on (of) colours or (of) the paint; -bild *n, phys.* (coloured) spectrum; ② *blind* a. ① colour-blind; -blindheit *f* c.-blindness; -brechung *f, phys.* refraction of colours; -brecht *n, paint.* palette; -buchdruck ① *m, typ.* chromotyp(o-graphy); -dreieck *n, opt.* chromatic triangle; -druck ① *m* colour- (or chromatic) printing; *vib:* chromo-

-type; engl. = buchdruck, -stein-druck; -druckpresse *f* chromatic printing-press; -echt *a.* dyed in the grain; -fabrikant *m* colour-striker; ② *roh* a. fond of colour(s); -gebung *f, paint.* application of colours, coloration; -glanz *m* brilliancy of colours; -handel *m* colour-trade; -händler *m* (oil-and-)colour-man, oilman, oil-merchant; -harmonie *f* chord of colour, harmonious blending of colours; -kleber *m* (schlechter) Water) dauber; -körper *m* colouring body, v pigment; -kreisel *m, opt.* colour-top; -kunde *f, phys.* science of colours, v chromatatics; chromatology; -kundige(r) *m* colourist; -lehre *f* = -kunde; -maßstab *m* v chromatometer; -mischung *f* mixing (or blending) of colours; mixed (or mixture) of colours; -mühle ① *f* colour- (or paint-) mill; -muschel *f* c.-shell; -täpfchen *n* c.-saucer; -reibmaschine *f* = Farberreiber; -reibstein ① *m, typ.* inkblock; -reich (tum) *a.* rich (ness) in colour(s); -ringe *m pl. opt.* Newton's rings *pl.*; -scheibe *f, opt.* colour-disk, Newton's disk; -schillernd *a. phys.*: v iridescent; Seidenfabrikation: shot-coloured; -schmelz *m* enamel(ing); -sehen *n, path.*: v chromatops; -sinn *m* sense of colour, *physiol.* colour-sense; -skala *f* scale of colours; colour-chart; -spektrum *n* = bild; -spiel *n*: v iridescence, opalescence; chromatrope; -steindruck ① *m* Verfahren: chromolithography; *vib:* chromolithograph; -steindrucker *m* chromolithographer; -stift *m* coloured crayon or pencil; -stoff *m* = Farbstoff; -stufe *f* gradation of colours or shades; -tafel *f*, -täfelchen *n* (cake of) paint; -theorie *f* theory of colours; -ton *m* tone (of colour), hue; -topf *m* paint-pot, ② *typ.*

ink-pot; -walze *f, typ.* ink-roller; -wechsel *m* change (or variegation) to colour(s); -werk ① *n* dye-works *pl.*; -zelle *f, physiol.* chromatophore; -zer- zerreuung *f, opt.* chromatic aberration.

Farber (v) m ②, ~in *f* ② dyer; ~-büglna ② (v...) f ② dyer's-alkanna or -alka (Anchi'sa tinctoria); -baum ② *m* = Perücken-b.; -distel *f* = Saflor.

Farberei (v) f ① (Kunst) dyer's art or trade; (Wert) dyer's works *pl.*

Farbe-reiber (v...) m ② colour-grinder; (Maschine) brayer, muller, colour-grinding machine.

Farber-eiche (v...) f ② dyer's-oak (*Quercus tinctoria*); -flechte ② *f* dyer's-moss, orseille-weeds *pl.* (*Roccella tinctoria*); -gestelle *m* d.'s (journey-)man; -ginster ② *m* d.'s-broom (*Genista tinctoria*); -familie ② *f* yellow camomile (*Anthemis tinctoria*); -knöterich ② *f* dyer's-knotgrass (*Polygonum tinctorium*); -meister *m* master-dyer; -röte ② *f* (Kraut) dyer's-madder (*Rubia tinctorum*); -scharte ② *f* sawwort (*Serratula tinctoria*); -waid ② *m* d.'s-woad (*Isatis tinctoria*); -wau ② *m* d.'s-weed (*Reseda luteola*); -wurzeln *f* = röte. [sic.]

Farbe-pachtel (v...) *f, m* ② *typ.* ink- f

Farbe-stoff (v) m ② = Farbstoff.

Farbe-teller (v...) m ② *typ.* ink-dise; -tisch *m, typ.* ink(ing)-table; -walze *f* ink(ing)-roller.

Farb-holz (v...) n ② dye(r's)-wood; -holz-tafelmaschine ② *f* rasping mill.

...farbig (...v) a. ① *mfst* ... coloured, ②. viel-2 many-coloured; v a. ...chromatic, ③. ein-2 monochromatic.

farbig (v) I (v) *farblich* a. ① coloured, stained, variegated; ② 2er Holz: schnittdruck chromoxylography. — II *v(e[r]) m* f ① (ant. Weiße[r]) coloured man (*f* woman); *pl.* coloured people.

Farb-kuchen (v...) m ② dye-cake;

-los ① a. colourless (auch *fig.* vom Eiß *v.*); (bläs) pale; *phys.*: v achromatic; *fig., pol., &c.* indifferent, neutral; -losigkeit *f* colourlessness; pallor; v achromatism; *fig.* indifference; -schreiber ① *m, tel.* ink-writer;

-spachtel = Farbespachtel; -stein *m, typ.* block, inking-stone; -stoff *m* = substanz *f* colouring matter; v pigment; -stoff-mangel *m* = Albinismus; -tisch *m, typ.* ink-slab.

Farbung (v) f ① 1. colouring, dyeing — 2. = Farbe 1; eine neue ~ annehmen to change colour; *fig.* to assume a new complexion or aspect.

Farb-waren (v...) *f pl.* colours, dyes paints *pl.*; -warenhändler *m* = Farbenhändler; -warenhandlung *f* oil-(and colour-)shop; ② *wechself.* a. changing colour; (schillernd) iridescent; -wert *f* inking apparatus; -zylinder *m, typ.* inking cylinder, ductor-roller.

Farce (v) [fr.] f ① 1. Scherzstück: (Ganze) stuffing. — 2. *thea.* (Bosse) burlesque (kleineres Lustspiel) farce.

farrieren (v) [fr.] *v/a.* ① Schustern (füßen) to stuff; farciertes Fleisch forced meat; stuffing.

Farin (v) [lt. Mehl] m ① *cc.*, ~nd (v) *f* ① moist sugar.

Farin-zucker (^{v. u. b.}) *m* ⊕ = Farin.
Farm [†] (^z und ^z) [engl.] *f* ⊕ ([Pacht-])
 (ent) farm; ~**besitzer** *m* ⊕ owner of a
 farm; **Farmer** (^{u.}) *m* ⊕ (Landwirt)
 farmer. [bracken (Fitz.)]
Farn [†] (^z) [ahd.: fern] *m* ⊕ b. fern,
Farn-gebüsch (^z...) *n* ⊕ fern-brake.
Farnicht (^{u.}) [Farn] *n* ⊕ d. (Farngebüsch)
 fern-brake; künstlich gepflanztes: fernery.
Farn-kraut [†] (^z...) *n* ⊕ = Farn; **Fraut-**
ähulich, **Frautartig** *a.*: [†] filiciform,
 pteroid; = **Fraut-anlage** *f* fernery;
 = **samen** *m* fern-seed.
Faröer (infejn) [†] (fä-r...^{u.}) *npr/f/pl.* ⊕
 Faroe Islands *pl.*
Farre obb. ob. bibl. (^{u.}) *m* ⊕ (Zuchstier)
 bull. [Auh] heifer.)
Färse (^{u.}; Hom. Ferse) [ind.] *f* ⊕ (jungel)
Fasan (^z) [ahd.; grch., *Phasīs (gr.)]
m ⊕ c. orn. pheasant; junger ~, **Fa-**
sändchen *n* ⊕ dim. pheasant post.
Fasänen-braten (^{u. u.}) *m* ⊕ roast
 pheasant; = **garten** *n*, = **gehege** *n* ph-
 walk; = **hahn** *m* ph-cock; = **haus** *n*
 ph-house; = **hof** *m* = garten; = **huhn**
m ph-hen, hen-pheasant; = **jagd** *f* ph-
 shooting; = **wärter** *m*, = **zucht** *f* keeper,
 breeding of pheasants.
Fasagerie (^{u. u.}) [Fasan] *f* ⊕ pheasant-
 ry; pheasant-preserve.
Fäschchen (^{u.}) *n* ⊕ (dim. von Fäse²) thin
 (or slender) thread.
Fäschine (^{u.}) [fr. fascine] *f* ⊕ ^z *frt.* u. ⊕
 Wasserbau: fascine; faggot-bundle
Fäschinen-bekleidung (^{u. u.}) *f* ⊕, = **blen-**
dung *f* fascine-revetment; = **messer** ^z
n billhook, hedging-bill; rifle-sword;
 = **werk** *n* fascine-work.
Fasching sübb. (^{u.}) [mhd.: Faschnacht] *m*
 ⊕ d. carnival; ~**s-fcherz** (^{u.}...) *m* ⊕
 feu (or merriment) of carnival;
 (Mummenfchanz) mummery; fancy-dress
 fête or ball; ~**s-zeit** *f* Shrovetide,
 carnival (time or festivities *pl.*).
fascinieren ^z (^{u. u.}) [fr. fasciner] *v/a.* ⊕
 to fascinate; to protect with fascines
 or faggots. — II ~ *n* ⊕ u. **Fascinierung**
f ⊕ fascine-work.
Fäse ¹ (^{u.}) *f* ⊕ (abgeschrägte Kante) bevelled
 (or chamfered) edge.
Fäse ² (^{u.}; Hom. Phäse) [ahd.] *f* ⊕ thread.
Fasel (^{u.}) [ahd.] *m* ⊕ I. = Fäse². —
 2. (Zortpflanzung) propagation.
Fasel-bod (^{u.}...) [Fasel 2] *m* ⊕ ram.
faselei (^{u.}) *f* ⊕ (Narretei) craziness,
 giddiness; tomfoolery; (Geschwätz) silly
 talk, twaddle, babble, drivel.
fäseler (^{u.}) *m* ⊕, **Fasel-hans** *m* ⊕ ⊕
 F crazy Jack, F harum-scarum.
fasel-hengst (^{u.}...) [Fasel 2] *m* stallion.
fesig (^{u.}) **faselhaft** (^{u.}) *a.* ⊕ crazy,
 riddy; twaddling, drivelling (talk);
 (unbesonnen) thoughtless; (flatterhaft) F
 (highly-) flighty; **Faselhaftigkeit** *f*
 ⊕ craziness, giddiness; thought-
 lessness; F (highly-) flightiness.
fasel-tiefe *f* (^{u.}...) [fäseln] *f* ⊕ crazy
 (or giddy) woman or girl.
fäseln (^{u.}) *v/n.* (h.) ⊕ a. (umherjohwärmen)
 to go (about) pleasuring, to gad
 about; weit^z. (Scherz treiben) to have
 great fun, F to skylark; (phantasieren,
 umm reden) to ramble, to talk at
 andom, to (talk) twaddle, to drivel.

fäseln (^{u.}) = fäseln.
Fäsel-vieh (^{u.}...) *n* ⊕ breeding-cattle.
fäsen ¹ (^{u.}) *v/a.* ⊕ (abshrägen) to bevel,
 to chamfer.
Fäsen ² (^{u.}) *m* ⊕ thread = Fäse².
fäsen-nackt (^{u.}) *a.* ⊕ stark naked.
Fäser (^{u.}) [mhd.] *f* ⊕ (Faden) thread;
 von Bohlen *z.*: string; von Fleisch *z.*:
 (a. Anot.) fibre; ^z auch: ^z filament;
 ~ *pl.* an Wolle und Baumwolle: pile *sg.*
fäser-artig (^{u.}...) *a.* ⊕ fibrous.
Fäserchen (^{u.}) *n* ⊕ (dim. von Fäser)
 small fibre; (Muskel- *z.*): ^z fibril.
 fibrilla, funicle.
Fäser-gewebe (^{u.}...) *n* ⊕ ^z u. *anat.*
 fibrous tissue, ^z prosenchyma;
 = **gips** *m* = =fals.
fäserig (^{u.}) *a.* ⊕ stringy, thready;
^z u. fibrous, filamentous, filaceous.
Fäser-kalk (^{u.}...) *m* ⊕ *min.* fibrous
 gypsum, limestone; = **fiesel** *m*, *min.*
 fibrolite, fibrous quartz; **Fas** *a.*
 fibreless, v. Bohlen *z.*: not stringy.
fäfern (^{u.}) *v/a.* u. **fich** ^z *v/refl.* ⊕ to
 ravel (out); gefäsert: ^z fibrillate(d).
fäfer-nackt (^{u.}...) *a.* ⊕ = fäsen-nackt;
 = **pflanze** ^z *f* ⊕ thread-plant; = **stoff** *m*,
chm.: ^z fibrin(e), ^z vegetable fibrin(e);
 = **fischhaltig** *a.*: ^z fibrous; = **wurzel**
f fibrous (or fibrillated) root.
fäsig (^{u.}) = fäserig.
Fäß (^z) [ahd.: vat] *n* ⊕ a, s. (als Maß *pl.*
inv.) 1. cask; kleines ~ (small) barrel;
 kilderkin; für Feringe *z.*: keg; für
 Falg *z.*: firkin; großes ~ butt, hoghead,
 tun; (Baute) vat, tub; ~ Butter tub of
 butter; vgl. aufsetzen 2; ein ~ aufsetzen
 ob. binden to hoop a cask; nach dem
 Fasse schmecken to taste of the cask;
 Bier vom ~ draught ale or stout;
 Wein vom ~ wine from the wood; in
 Fässer füllen, packen to barrel, to
 cask. — 2. *fig.* so dick wie ein ~ as
 big as a butt or a tub; vgl. ausschlagen
 8 und Boden 3.
Fäßade (^{u.}) [fr. façade] *f* ⊕ *arch.*
 (Vorberseite) front(side), (fr.) façade.
Fäß-band (^{u.}...) *n* ⊕ hoop.
fäßbar (^{u.}) *a.* ⊕ seizable, ^z prehen-
 sible; *fig.* geistig: comprehensible.
Fäß-bier (^{u.}...) *n* ⊕ (ant. Fäschchenbier)
 draught beer or ale or stout; = **binde-**
 (=lohn) *m* cooper (age) (f. Böttcher...);
 = **boden** *m* bottom (or head) of a
 cask; = **bohrrer** *m* Böttcherei: piercer,
 gimlet; = **brücke** *f* (Zonnen-brücke)
 cash-bridge; = **butter** *f* (ant. Stücken-
 butter) tub-butter; inferior butter.
Fäßchen (^{u.}) *n* ⊕ b. dim. v. Fäß (f. bs 1).
Fäß-daube (^{u.}...) *f* ⊕ Böttcherei: stave;
 = **dauben-holz** *n* wood for staves.
fassen (^{u.}) [ahd.] ⊕ I *v/a.* 1. to seize,
 to take (or lay) hold of; Fußballspiel:
 to tackle; mit der ganzen Hand, mit der
 Faust: to clutch, to grasp; (fangen) to
 catch (hold of); (festnehmen) to arrest;
 an der Hand ^z to take by the hand;
 beim Krugen ^z to (take by the) collar.
 — 2. *fig.* Abneigung gegen e-n ^z
 to take a dislike to a p.; ins Auge
^z to fix one's glance upon; *fig.* to
 have in view; e-n ^z ins Auge ^z
 to look a p. straight in the face; e-n
 bei der Ehre ^z to appeal to a p.'s honour;

to rouse a p.'s ambition; f. Fuß 2;
 einen Gedanken ^z to form (or conceive)
 an idea; sich (*dat.*) ein Herz ^z to take
 heart (of grace); eine Meinung ^z to
 form an opinion; Mut ^z to summon
 up courage; einen Voratz ^z to form a
 resolution, to resolve; e-u beim Worte
^z to take a p. at his word; Wurzel ^z
 to take root; Zuneigung zu e-m ^z to
 conceive an affection for a p.; ^z Brot,
 Geb *z.* (empfangen) to receive ..., to
 take ... — 3. Bier, Wein *z.* (in ein Fäß *z.*
 fassen) to put in(to); bibl. Most in alte
 Schläuche ^z to put new wine into
 old bottles. — 4. ⊕ = einlassen I;
fig. in schöne Worte ^z to couch (or put,
 frame) in fine words. — 5. (aufnehmen
 können) to hold; der Saal faßt hundert
 Menschen the room holds (or accom-
 modates) a hundred people; *fig.* in
 sich ^z to include, comprise, embrace.
 — 6. (begreifen) den Sinn einer Stelle
^z to seize (or F catch) the meaning
 of a passage; ber Anabe faßt leicht ...
 is quick (of comprehension). —
 7. (ausdrücken) s-e Meinung klar, bestimmt,
 knapp ^z to express one's opinion clearly,
 definitely, briefly; seine Meinung
 (ob. *v/refl.* sich) kurz ^z to sum up (or
 summarize, compress) one's view(s)
 in a few words, to be brief; bitte, ^z
 Sie sich kurz! F please cut it short!;
 um die Sache kurz zu ^z to put the
 whole thing in a nutshell. — II sich
^z *v/refl.* 8. f. 7. — 9. sich mit e-m
 (beim Krugen) ^z to grapple with a p.
 — 10. (sich an-nehmen) to contain (or
 collect, restrain) o.s.; sich in Geduld
^z to resign o.s.; er konnte sich vor Freude
 nicht ^z he was beside himself with joy;
^z Sie sich! compose yourself! — 11.
 etwas faßt sich, läßt sich ^z... can be (easily)
 understood. — III *v/n.* (h.) 12. ⊕ v. Maß-
 schichten: in-e-a. ^z to catch, to clench.
 — IV ~ *n* ⊕ = Fassung 1. — V ge-faßt
p.p. u. a. ⊕ 13. in den Web. des inf. —
 14. (ergeben) resigned; (ruhig) calm;
 (befonnen) cool(-headed); auf etwas ^z
 (vorbereitet) sein to be prepared (or
 ready) for a th.; auf alles ^z resigned (or
 to whatever may (or might) happen.
fäßer-weise (^{u.}...) *adv.* in casks or
 barrels or kegs, f. Fuß 1.
Fäß-geschmack (^{u.}...) *m* ⊕ taste of the
 cask; = **hahn** *m* tap of a cask;
 spigot; = **holz** *n* cask- (or staff-)wood,
 staves *pl.*
fäßig (^{u.}) *a.* ⊕: Leß Bier beer fit for
 the cask, beer ready to be casked.
Fäßlein (^{u.}) *n* ⊕ dim. v. Fäß (f. bs 1).
fäßlich (^{u.}) *a.* ⊕ comprehensible, con-
 ceivable; vgl. begreiflich; ~**keit** (^{u.})/^z
 comprehensibility, conceivableness.
Fäßon (fä-son) [fr. façon] *f* ⊕, *st.* a. ⊕
 (Form) shape, pattern, fashion, make;
 aus der ~ out of shape; F ohne ~
 (Umstände) without ceremony or ado;
 ~**eisen** *n*, *metall.* figured iron.
fäßonieren (^{u.}) [fr. façonner] *v/a.* ⊕
 (gestalten) to shape, to fashion; a. ⊕
 fäßoniert (gestimmt) figured; fäßonierte
 Artikel fancy articles or goods *pl.*
Fäß-pech (^{u.}...) *n* ⊕ cooper's pitch; = **reifm**
 hoop (of a cask or barrel); = **schnecke** *f*, *zo.*

tun (*Do'tium*); =spund *m* bung (of the cask). [fassen.]

faßt (⁶; *Hom.* faßt) 2. u. 3. *Peri. pres. von* Fassjung (⁶) *f* 1. seizure; capture.

2. eines Schmudes: mounting; einer Rede *cc.*: wording, style, diction; schriftl.: draft, drafting. — 3. (f. fassen 10) (Gemütsruhe) contentment, resignation. calmness; gauz außer ~ quite beside o.s., thoroughly upset; auß der ~ bringen to disconcert, to upset; durc Aufrieren: to stare out of countenance; (nicht) auß der ~ kommen to lose (to retain) one's self-control or self-command; ohne auß der ~ zu kommen without being upset or put out; die ~ verlieren to lose one's head.

Fassungsgabe (⁶...) *f* 1. =kraft *f* (power of) comprehension, mental capacity; das geht über meine =kraft it passes my comprehension, F that's beyond me; 2. los a. 10 disconcerted; =sichtigkeit *f* disconcertedness; =vernögen *n* =gabe.

Faß-waren (⁶...) *f* pl. 10 goods *pl.* in casks or barrels; 2. weise *adv.* by the cask, in casks or barrels.

faßt (⁶; *Hom.* faßt) [ahd. = fei] *adv.* = beinahe; 2. nicht scarcely (or hardly) anything; 2. nie hardly ever; 2. nur (noch) almost entirely, barely; 2. unmöglich well-nigh impossible; ich möchte 2. glauben, daß // I could almost (or I feel inclined to) believe that // **Faßtag**, *v. v.*: Fasttage (⁶...) [*v.*, fr.] *f* 10 Bisterei: cooperate.

Faste † (⁶) [ahd.] *f* 10 = Fasten 1. **Fasten** 1 (⁶) [ahd.: fast] *f* sg. und *pl. inv.* 1. fast (ing); f. fasten II. — 2. (die 40 Tage vor O'tern) Lent; ~ halten to keep. **fasten** 2 (⁶) [ahd.: fast] I *v/n.* (h.) 10: a) (nichts essen) to fast, to abstain from food; b) (kein Fleisch essen) to abstain from (or to eat no) meat. — II ~ *n* 10 fasting; abstinence, abstinence.

Fasten-donnerstag (⁶...) *m* 10 *ecl.* Sacramental Thursday; =nachtzeit *f* bsp. ehm. lenten fare or feast; 2. mäsig a. lenten; =prediger *m*; =predigt *f* Lent-preacher, -sermon; =sonntag *m* Sunday in Lent; =speise, =suppe *f* bsp. ehm. lenten dish, soup; =zeit *f* Lent.

Faster (⁶) *m* 10, ~in *f* 10 one who fasts, fasting (wo)man, bspw. faster. **Fast-nacht** (⁶...) [mhd.] *f* 10 (o. pl.) Shrove-tide; a. =s-dienstag; (Fasching) carnival. **Fastnachts-dienstag** (⁶...) *m* 10 Shrove Tuesday; =kleid *n* carnival-dress or -garb; =lustbarkeit, =poffe *f*; =scherz *m*; =piel *n*; =spul *m*, etwa: carnival-sport or -fun or -merriment; masquerade, mummery; =zeit *f* = Fastnacht. **Fast-tag** (⁶) *m* 10 *ecl.* (ant. Fleischtag) fast (ing)-day; ↓ banian-day. **Fastzettel** (⁶...) [it.] *m* 10 (Bündel Papier) bundle of deeds, file of papers. **fastziniieren** (⁶...) [*it.*] *v/a.* 10 (beheren, bezanbern) to fascinate, bewitch. **Fata** (⁶) [it.] *f* = Fee; *u phys.*: ~ Morgana *f* 10 10 (Suffspiegelung) Fata Morgana, mirage. **fatal** (⁶) [it.] *a.* 10 (widerwärtig) disagreeable, vexatious, annoying; 2. Geschichte *F* awkward affair; ~ismus

(v-v) *m* 10 (Verhängnisglaube) fatalism; ~ist (⁶...) *m* 10 fatalist; 2. itisch (⁶...) *a.* 10 fatalistic; ~ität (⁶...) *f* 10 (Verhängnis) fatality; F (böser Zufall) mishap, mischance; unpleasant business or incident; F nasty accident. **Fatum** (⁶) [it.] *n* 10 (Verhängnis) fate, fatality; (Geschid) destiny, lot. [fool.] **Faß F** (⁶) [mhd.] *m* 10 u. 10 simpleton, 10 fauchen (⁶...) [mhd.] I *v/n.* (h.) 10 10 sage *cc.*: to spit (after the manner of a cat); die 2de Lokomotive the whizzing (or hissing) engine. — II ~ *n* 10 spitting (like a cat); das ~ des Zuges the whizzing (or hissing) of the train. **faul** (⁶) [ahd.: foul] I *a.* 10 1. (ant. frisch) rotten, putrid, (zerst) decomposed, putrefied, v. Steinen *cc.*: mouldering, crumbling; 2. werden to rot, putrefy, decay; 2es Ei rotten (or bad) egg; 2es Fleisch rotten (or tainted, bad) meat; *pat.* in Wunden: proud flesh; 2e Gärung putrefaction; 2er (bröckeliger) Zahn decayed (or carious) tooth; ↓ 2e Küste unhealthy coast. — 2. *fig.* 2e Fische, 2e Redensarten (leere Vorwände) hollow pretexts, lame excuses, artful shifts *pl.*; 2er Fleck sore point; 2er Junge, 2er Kopf good-for-nothing, P rotter; 2er Kram rotten affair; 2er Kunde fishy (or slippery) customer; e-n auf dem 2en Pferde finden f. faßl *fig.*; 2e Sache queer (F rotten) affair; 2e Witze *m/pl.* bad jokes *pl.*; 2er Zauber humbug; 2e Zustände corrupt (or rotten) state of affairs; *adv.* es steht 2 mit der Sache things are in a bad way. — 3. 10 (schlecht) inferior, of low quality; von Weiseln *cc.*: worthless. — 4. (träge) lazy, indolent, slothful; (mäsig) idle; gräßlich (ob. stinkend) 2 bone-lazy; sich auf die 2e Haut (ob. Seite) legen to lead an idle life, to lounge about; 2er Kerl, Mensch, Strich lazy fellow, idle vagabond; F lazybones *fig.*; er, nicht 2 (ohne zu warten), sprang auß sie los he, without a moment's hesitation, rushed at them. — II ~ *cc.* 5. rotten (or decayed) substance. — III ~ ([r.] *m*) *f* 10 6. sluggard; f. Faulenzer 1.

faulbar (⁶...) *a.* 10 corruptible; putrescible; ~keit (⁶...) *f* 10 corruptibility. **Faulbaum** (⁶...) *m* 10 black alder (-tree) (*Fra'ngula Alnus*); =beere *f* (Frucht des -baumes) black alder-berry; =bett *n* bed of ease, idle couch; =bruch 10 *m* des Schmiedeeisens: shortness (or brittleness) of wrought iron; =brut *f* Biene: rauhheit: foul-brood. **Fäule** (⁶) *f* 10 rot(tenness); f. Fäulnis. **faulen** (⁶) I. *v/n.* (h.) 10 to rot, decay, putrefy; vom Fleisch *cc.*: F to turn (or go) bad; 2d rotting, *u* putrescence; vom Fleisch: tainted, high. — II ~ *n* 10 rotting, decay, putrefaction; *fig.* corruption; *u* putrescence. **fäulen** (⁶) *v/a.* 10 (faul machen) to rot, decay, make putrid. **faulenz** (⁶) [mhd. 16. sae.] *v/n.* (h.) 10 to lead an idle life; to idle (away one's time); to be idle (or lazy); to spend a life of idleness or indolence; (umherlungern) to lounge (F to lazy, P to hang-slang or rot) about.

Faulenzer (⁶) *m* 10 1. (auch ~in *f* 10) sluggard, idler, idle (or lazy) person, lounger, F lazybones; ~leben *n* 10 = Faulenzerei. — 2. comfortable chair; (Polster) ottoman, (soft) couch, cushion. **Faulenzerei** (⁶...) *f* 10 1. lazy (or idle, useless) life or existence; (umherlungern) lounging (F lazying) about. — 2. = Faulheit.

Faul-fieber (⁶...) *n, path.* putrid fever; *co.* (fit of) idleness, lazy fit; =fleck *m* putrid spot, auf Dbst *cc.*: speck; 2. fleckig *a.* 10 with putrid spots. **Faulheit** (⁶...) *f* 10 idleness, laziness, indolence, sloth, slothfulness, lazy (or indolent) ways or habits *pl.* **faulicht, faulig, fäulig** (⁶) *a.* 10 rotten, decayed, putrid; (faulend) rotting, *u* putrescent; faulige Gärung *u* putrefactive fermentation. **Fäulnis** (⁶) *f* 10 rottenness, putrefaction; (Zerwesung) corruption, decay; (Zerwesung) decomposition, rotting, *u* putrescence; des Holzes: dry-rot; *path.* der Knochen: *u* caries; *fig.* sittliche ~ moral corruption; in ~ geraten, übergehen to rot, putrefy, decay; ~ bewirkend causing decay, *u* septic; ~ hindernd preventing decay, *u* antiseptic. **Fäulnis-prozeß** (⁶...) *m* 10 process of decomposition or decay; 2. widrig *a.* 10 staying decay, *u* antiseptic. **Faulpelz** (⁶...) *m* 10 = Faulenzer 1; =tier *n*: a) *zo.* sloth (*Bradypus*); b) = Faulenzer 1. **Faulung** (⁶) *f* 10 = faulen II. **Faulweizen** (⁶...) *m* 10 smut-fungus or -ball (*Tilletia caries*); =werden *n* decay, putrefaction, *u* putrescence. **Faum** (⁶) [mhd.: foam] *m* 10 *cc.* foam, froth = Feim 1 (Schäum). **Faun** (⁶) [it.] *m* 10 *cc.*, ~in *f* 10 *myth.* (Waldgott) Faun; *fig.* (lüsterner Mensch) grossly sensual person. **Fauna** (⁶) [it.] *f* 10 (Gesamtheit der Tiere eines Landes) fauna. **faun(en)artig** (⁶...) *a.* 10 = faunisch; =blid *m* 10 lascivious glance. **faunisch** (⁶) [Faun] *a.* 10 faun-like; (lüstern) lascivious, lecherous, sensual. **Faust** 1 (⁶) [ahd.: fist] *f* 10 1. fist; *co.* große ~ (Saub) F big paw; f. ballen 1; auß der ~ essen to have an impromptu meal; sich mit Fäusten schlagen to come to fisticuffs, F to have a (free) fight; mit dem Schwert in der ~ (with sword in hand; mit eiserner ~ with a mailed fist, with an iron grip; e-n eine ~ machen, mit der ~ drohen to shake one's fist at a p. — 2. *fig.* et. auf eigene ~ tun to do a th. on one's own responsibility or F on one's own hook; auß freier ~ (aus dem Stegreif) extempore; (sich) in die ~ (auch ins Fäustchen) lachen (sich heimlich freuen) to laugh in one's sleeve; eine ~ im Sade machen (s-n Born verbergen) to conceal one's anger, to chafe inwardly; von der ~ weg schreiben ... with ease; das paßt (ob. reimt sich) wie die ~ aufs Auge that's hardly suitable for the purpose (in view); they are as different as chalk from (iro. as like as chalk and cheese; vgl. Auge 5 unter auf.

Faust¹ (¹) npr/m. ⑩⑩ ⑩⑩α. 1. [lt. faustus (glückselig)] Doktor = Doctor Faustus; ~ (Drama von Goethe, Oper ic.) Faust. — 2. Johann ~ = Faust.

Faust²-ausgabe (¹...) f ⑩ edition of (Goethe's) Faust.

Fäustchen (¹) n ⑩ (dim. von Faust¹) small fist; sich ins ~ lachen fig. Faust¹ 2. auf¹-bid (¹) a. ⑩ (as) big as a fist; er hat es 2 hinter den Ohren he is a sly fox or F a sly-boots or up to snuff; he isn't such a fool as he looks; F es kam 2 F it came all of a heap.

Fäustel ⑩ (¹) n ⑩ miner's hammer.

Faust¹-grip (¹...) m ⑩ grip (of one's fist); ⑩ groß a. ⑩ (as) big as a fist, F co. no bigger than two twopenny loaves; -handschuh m mitten; -hobel ⑩ m small smoothing-plane.

faustisch (¹) [Faust²] a. ⑩ like (or after the manner of) Faust.

Faust¹-kampf (¹...) m ⑩ pugilistic encounter or contest or fight; boxing-match; F fisticuffs pl.; -kämpfer m pugilist; vgl. Boxer.

Faust¹-legende (¹...) f ⑩ legend (or story, myth) of Doctor Faustus.

Fäustlein (¹) n ⑩ = Fäustchen.

Fäustling (¹) m ⑩ d. = Fausthandschuh.

faustlings (¹) adv. with the fist(s).

Faust¹-pfand (¹...) n ⑩ jur. dead pledge; -recht n law of the strongest, right of the stronger; club-law; riemen ⑩ m der Kavallerie: sword-knot.

Faust¹-sage (¹...) f ⑩ = legende.

Faust¹-schlag (¹...) m ⑩ blow (or stroke) with the fist; cuff, F punch.

Faustus (¹) npr/m. ⑩γ. = Faust².

Faust¹-voll (¹) f, inv. handfull.

fauteuil (fo-üt'i) [fr.; *dtjch. Faltstuhl] n ⑩ easy chair, arm-chair.

faustrecht ⑩ (fö-üt'ch) [fr.-dtjch.] f ⑩ Fehlschlichtvermittlung dead freight.

faux pas (fö-ü-pä) [fr. falscher Schritt] m ⑩ (Fehltritt; Verstoß) false (or wrong) step. (fr.) faux pas.

favorieren (vö-w-ü) [fr.] v/a. ⑩ (be-ähligten) to favour, to patronize.

favorit (vö-w-ü) m ⑩, ~e f ⑩, ~in f ⑩ fr. favori(te) (Günstling) favourite; ontp. minion; ~sultā'nin (~...) f ⑩ favourite sultana.

faul (¹) [nhd. 18. saec.] f ⑩, ~rei (¹) ⑩ trick(ery), farce, (tom)foolery, uffoonery; ich lasse mir feine ~n vor-tauchen I won't be imposed upon;

n-macher (vö-w-ü) m ⑩ buffoon, wag, clown, bisw. (fr.) farceur.

faience (fä-ä) [fr. faïence; *it. Faè'nza] f ⑩ (Glasporzellan) common china ware, bisw. faïence; holländische ~ b. chin.: Delft-ware; ~geschäfft n ~ bejchirclaben) china-shop.

faiz (¹) (¹) f, inv. anat., ⑩, vol. (Angezicht, Oberfläche) face.

fait (¹) [lt. factus es machi] n ⑩e., ⑩ rith. u. fig. result, answer; ⑩ nount; daß ~ zesehen auß to sum up the results of.

F. ⑩. ⑩ abbr. = Felddienordnung.

Feb. prov. (¹) m ⑩ = Februar.

Februar (¹) [lt.] m ⑩ d. February.

Fegen (fö-ü) v/n. (h.) ⑩ (Steuben senten) provine, to lay a vine-shoot in

the ground; hort. (Sämereien ic. ziehen) to grow plants from seeds. [vine-shoot.] Fehcher ⑩ (fö-ü) m ⑩ (Sentrebe) province.) Fehjung (fö-ü) f (f. fehjen): Samen eigener ~ (Zucht) self-grown seeds pl. Fehcht-art (¹...) f ⑩ manner (or style) of fencing; -boden m fencing-school or -room or -loft; -bruder F m beggar, F cadger; -degen m zum Stoßen: foil; zum Säuen: rapier.

Fechten (¹) [ahd.: fight] ⑩b. I v/n. (h.) ⑩ 1. (kämpfen) to fight (with a sword). — 2. fenc. to fence, to handle the sword, to practise swordsmanship; auf den Dieb, den Stoß 2 to strike, to thrust. — 3. mit den Händen 2 (hinu. herfahren) to spar (with one's hands), to move (or throw) one's hands about; to gesticulate — 4. von Handwerksbüchern: (betieln) to go begging or F cadging. — II v/a. 5. ⑩ ein Gefecht 2 to fight a battle; fenc. e-n Gang 2 to fight one round. — III ~ n ⑩ 6. (f. 1.) fight(ing); combat; (f. 2) fencing; swordsmanship; ~ auf Dieb und Stoß cut and thrust.

Fechter (¹) m ⑩ 1. fighter, fencer, swordsman; (Faustkämpfer) pugilist. — 2. röm. Alt.: gewerbsmäßiger ~ gladiator.

Fechter-abstand (¹...) m ⑩ fenc. ⑩ (Mensur) (measured) distance of swordsmen; -gang m, fenc. fencing-match; a. as-sault of arms, onset; bout; -kampf m swordsmen's contest, sword-fight; -kunst f: a) = Fechtkunst; b) (Eist e-s Fechtens) swordman's trick or knack; -mäßig a. ⑩ according to the laws of swordsmanship; -spiele n/pl. röm. Alt.: gladiatorial games pl.; -sprung m (fencer's) leap backwards, -stellung f swordsman's (or fencing) attitude or posture; sich in ~ halten to take (up) one's guard or position.

Fecht-handschuhe (¹...) m/pl. ⑩ fencing-gloves pl.; -kunst m (art of) fencing; swordsmanship; -lehrer, -meister m fencing-master; -platz m: a) (Kampfstätte) scene of combat or action, arena; b) = -boden; -saal m = -boden; -schule f fencing-academy; vgl. -boden; -schüler m: a) pupil of a fe.-academy; b) F young cadger; -stoch m fencing-(or) single-stick; -stunde f fe.-lesson; -übung f fe.-practice; -unterricht m instruction in fencing or swordsmanship; er hat ~ gehabt, auch: he has learnt fencing. — Vgl. auch Fechter-...

Feder (¹) [ahd.: feather] f ⑩ 1. eines Vogels: feather; (Flaum-) ~ down; (Schmuck-) ~ plume; kleine Feder a. plumelet, ⑩ plumule; e-m Vogel die ~n ausruppen to strip a bird of its feathers, to pluck a bird; fig. sich mit fremden ~n schmücken to adorn o.s. with (or to appear in) borrowed plumes; er steigt noch in den ~n he is still in bed or F between the sheets. — 2. (Schreib-) ~ pen; (Gänse-) ~ quill-pen; e-e ~ schneiden to make a pen; f. Stahl-2; die ~ führen to wield the pen; ein Werk unter der ~ haben to have a work in hand; Mann von der ~ man of the pen, writer, literary (gentle) man; von der ~ leben to live by

one's pen; fig. e-m et. in die ~ diktieren to dictate s.th. to a p. — 3. ⑩ (Sprung-) ~ spring; (Uhr-) ~ watch-spring; auf ~n ruhen to rest (or balance) on springs; Wagen auf ~n spring-carriage or -cart or -van. — 4. ⑩ (Samen-) ~: ⑩ gemmule.

Feder-ähnlich (¹...) a. ⑩ = ⑩ artig; -alum m ⑩ min. plume- (or feather-) alum, ⑩ halotrichite; -arbeiter(in) f m plume-maker; feather-cleaner; ⑩ artig a. feather-like, feathery, downy; ⑩ plumose; ⑩ (federnd) springy, elastic; -artigheit f springiness, elasticity; -ball m shuttlecock; -ballspiel n battledore and shuttlecock; -besen n feather-brush or -broom or -duster, whisk; -bett n feather-bed; (Decken) quilt; -bleiche f, -bleicher m feather-bleaching, -bleacher; -büchse f pen(cil)-case; -busch, -büschel m tuft of feathers, plume, orn. a. crest, ⑩ plumicorn; (Reiberbusch) aigret(te).

Federchen (¹) n ⑩ = kleine Feder.

Feder-dekbett (¹...) n ⑩, -decke f eiderdown (or feather) quilt; -erz n, min. feather-ore, ⑩ heteromorphite; -fächer m f.-fan; -förmig a. ⑩ f.-shaped, ⑩ penniform; -fuhrer m F quill-driver, ink-spiller, scribbler; Am. ink-slinger; -fuhrerei f F quill-driving; scribbling; ⑩ föhig a. orn.: ⑩ plumiped; -geißchen n = motte; -gips m, min. striate gypsum; -gras ⑩ n feather-grass (Stipa pennata); -halter m penholder; -handel, -händler m feather-trade, -merchant; ⑩ hart a. springy, elastic; -härte f des Schaßspringens; -harz n India rubber, caoutchouc; harz-baum ⑩ m caoutchouc-tree (Siphonia elastica); -haus n e-r Uhr: spring-barrel; -held m knight of the quill; -hut m hat adorned with (ostrich-, &c.) feathers.

Federicht, federig (¹) a. ⑩ feather-like, feathery; vgl. federartig.

Feder-kasten (¹...) m ⑩ pen(cil)-box or -case; -fied n quill; -fissen n (eider)down-cushion or -pillow; -kleid n der Vögel: plumage; -kraft f springiness, elasticity; -krieg m paper-war, literary feud; -krone ⑩ f pappus; -kupper ⑩ n feathershot; ⑩ leicht a. ⑩ (as) light as a feather.

Federlein (¹) n ⑩ = Federchen.

Feder-lejen (¹...) [mhd.] n ⑩ picking of feathers; fig. nicht viel ~s (Umstände) machen to make short work of (F no bones about) a th.; ⑩ los a. ⑩ plumeless, without feathers, plumes or springs; orn. (nicht flügge) unfledged; -matratze f spring-mattress; -meßer n penknife; -motte f, ent. plume-moth (Pterophorus).

federn (¹) ⑩a. I v/n. (h.) 1. to shed (one's) feathers; die Betten 2 (fehrt) ... are (fast) losing their down. — II v/n. u. sich 2 v/refl. 2. orn. (mauern) to moulte, to mew. — 3. ⑩ (Federkraft haben) to be springy or elastic, to fly back, to move on springs. — III v/a. 4. ein Bett 2 to fill a tick with feathers, to make a feather-bed. — 5. hunt. einen Vogel 2 (anföhßen)

(slightly) to graze a bird. — 6. *lynch*: e-n *teeren* n. 2 to tar and feather a p.
Feder-nelle *f* (plum.) *f* feathered (or plumed) pink (*Dianthus plumarius*);
-pfriemengras *n* = gras; **-pfühl** *m* feather-bolster; **-pose** *f* = stiel;
-reinigungsmaschine *f* feather-cleaning, -beater; **-schloß** *n* spring-bolt, -lock; **-schmutzarbeit** *f* plume-work; **-schmücker(in)** *m* = arbeiter(in); **-schneider** *m* pen-cutter; **-schraube** *f* spring-vice; **-skizze** *f* pen-and-ink sketch or drawing; **-spalt** *m* slit of a pen or a nib; **-spanner** *m* = schraube; **-spiel** *n* Zaitneri: (s. Zurückdrufen der Zaiten) lure; **-spule** *f* quill; **-stahl** *m* spring-steel; **-stift** *m* e-r *ubr*: spring-arbor; **-strich** *m* stroke of the pen; **-tiere** *n/pl*. zo. feathered (or pennigerous) animals *pl.*; **-vieh** *n* poultry; *co.* literary folk(s) *pl.*; **-viehhändler** *m* poulterer; **-wage** *f* spring-balance; **-wagen** *m* spring-carriage; *vgl.* Feder 3; **-wechsel** *m* = *Mauser*²; **-weiche(r)** *m* (in voller Gärung befindlicher Weinmost) fermenting new wine in the highest state of effervescence; **-wild** *n.*, **-wildbret** *n* wildfowl(s) *pl.*, feathered game; **-wischer** *m* pen-wiper; **-wolke** *f* *o* cirrus (cloud); **-wolkig** *a.* *o* cirrous; **-zange** *f* spring-tongs *pl.*; **-zeichnung** *f* = *skizze*; **-zirkel** *m* spring-callipers or -dividers *pl.*; **-zug** *m* = *strich*; (Mamenszug) flourish.
Fee (¹) [mhd.; fr. *fee*] *f* fairy; *poet.* auch: fay; ~ Morgana f. Fa'ta.
feen-artig (²...) *a.* fairy-like; **-gestalt** *f* fairy-form.
feenhaft (¹) *a.* fairy-like; weit^{z.} marvellous, prodigious; (prächtig) gorgeous, magnificent, splendid.
Feen-hände (²...) *f/pl.* fairy-hands *pl.*; **-könig(in)** *f* m f.-king (-queen); **-land** *n* f.-land; **-märchen** *n* f.-tale; **-reich** *n* = land; **-reigen** *m* fairy-dance; **-ringe** *m/pl.* f.-rings *pl.*; **-schloß** *n* f.-palace; **-stück** *n.*, *thea.* pantomime, F show-piece; **-welt** *f* world of fairies.
Feerei *o*, **Feerie** *o* (¹) [fr.] *f* 1. = Feenwelt. — 2. *thea.* = Feenstück.
Fege-feuer (²...) *n* purgatory; **-lappen** *m* dish-, dusting-cloth, duster, mop; **-maschine**, **-mühle** *o* *f*, *agr.* winnowing-machine, -mill.
fegen (¹) [mhd.: fair rein] *o* *v/a.* mit dem Besen: to sweep (auch *fig.*); mit Lappen: to wipe, scour, clean(se); mit Wasser: to wash up; den Schornstein: to sweep; ein Schwert, Saßl zc.: to polish, to furbish (up); *agr.* das Korn 2 to winnow corn; *fig.* e-m den Beutel (a. e-n) 2 (teeren) to fleece a p., F to clean a p. out; *Sprichw.* jeder fege vor f-r Für sweep before your own door, mind your own business. — II *v/n.* (h. u. *fr.*) vom Winde zc.: durch die Winde 2 to sweep across the desert; *Sturzw.* *feen*, die das Deck entlang 2 heavy seas washing the deck; *fig.* (voran-stürmen) to rush ahead, to hurry (F scamper) along; to scour the country; to brush past. — III ~ n 2 sweeping, &c. (f. I); des Hauses: house-cleaning; im Frühling: spring-cleaning.
Feger (¹) *m* 2, ~in *f* 1. sweep(er),

scourer, clean(s)er; von Gefähr zc.: washer-up. — 2. *fig.* ein rechter ~ (Eaufewib) F a regular harum-scarum or gadabout.
Feg-feuer (²...) *n* f. Fegefeuer.
Fegfel (¹) [feg] *n* 2 sweepings *pl.*
Feg-teufel (²...) *m* 2 (Robots) imp who sweeps the house; (böses Weib) termagant; hag with a broom.
Feh (¹) *f* 2 *o* und *o* = Fäb.
Fehde (¹) [ahd.: feud: Feind] *f* 2 (Streit) dispute, quarrel; (Feindseligkeiten) feud, (open) warfare; e-m ~ anfeindigen, bieten to send a challenge (of defiance) to a p.; mit e-m in ~ liegen to be at (a deadly) war with a h.
Fehde-brief (²...) *m* 2 letter of defiance, challenge; **-handschuh** *m* gauntlet; e-m den ~ hinwerfen to fling down the gauntlet to a p.; to hurl defiance at a p.; **-recht** *n* right of feud.
Fehle (¹) *f* 2 = Fähe.
Fehl (¹) [fehlen] *m* 2 *o* = Fehler. — II *fehl*, fast *†* *adv.* (fälschlich) wrongly; (ohne Erfolg) amiss, in vain; er geht, tritt, schießt 2, es schlägt 2, *vgl.* fehlgehen, Streten, Zschießen, Zschlagen.
fehlbar (¹) *a.* 2 (ant. unfehlbar) fallible; ~feit (²...) *f* 2 fallibility.
Fehl-betrag *o* (²...) *m* 2 deficit, deficiency, shortage; **-bitte** *f* ungranted petition, vain request; eine ~ tun to meet with a refusal; **Zbitten** *v/n.* (h.) 2** to beg (or implore) in vain, to meet with a refusal; **-blatt** *n* Karten-spiel: (nicht Erumpfen) inferior (or bad) card; F rubbish; **-bogen** *o* *m*, *typ.* imperfect sheet; **-druck** *o* *m*, *typ.* misprint, imperfect impression; **Zdrufen** *o* *v/a.* 2** *typ.* to misprint.
fehlen (¹) [mhd.: fail; * fr. *faillir*] *o* I *v/a.* 1. *hunt.* den Hirsch 2 (nicht treffen) to miss the stag; ein nie Zder Schütze a dead shot. — 2. den Weg (ob. des Weges) 2 (versehen) to miss (or mistake) one's way. — II *v/n.* (h.) 3. (irren) to err; to make a mistake or blunder, to blunder; (unrecht handeln) to do wrong; (ünbigen) to offend against the law, &c.; to sin; er hat gefehlt (ist im unrecht) he is in the wrong or at fault; weit gefehlt! you are quite wrong or F in the wrong box! — 4. oft *v/impers.* (nicht vorhanden sein) to be wanting; es 2 viele Bücher (große Summen) many books (large sums) are missing; es fehlt uns an Geld we are in need of (or hard up for) cash, we are (or have run) short of money, we want change; aber: es fehlt uns Geld (das wir vermissen) we are missing some money; an mir soll es nicht 2, daß // it shall not be my fault if //; es an nichts 2 lassen to spare nothing or no pains or no expense; es e-m an nichts 2 l. to let a p. feel no pinch (or not go short) of anything; sich (dat.) nichts 2 lassen to deny o.s. nothing, not to stint o.s. in any way; Biologie zc.: Des Olieb missing link. — 5. (nicht zugegen sein): in der Schule zc. 2 to be absent from school, &c.; falls er 2 sollte failing him, in (case of) his absence; jur.:

auf e-e Vorladung 2 to make default
 diese Waren 2 uns we are out of these goods. — 6. (vom Ziele entfernt sein): es fehlt viel (wenig) daran, da er seine Absicht ausführt he is (not far from carrying out his plan; e fehlte wenig, so hätte er es zustande gebracht he very nearly did it; a little more, and he would have done it
 es fehlte nur eines Haares Breite, f wäre er gefallen he was within hair's-breadth of falling; das fehlt (nur) noch, nie! that crowns it all what next (will they propose); well, I never!; das fehlte mir gerade noch that would just finish me (up or do for me. — 7. von der Gesundheit was fehlt Ihnen?, auch: wo fehlt e Ihnen? what is the matter with you?, what ails you?; es fehlt ihm immer et. he is always ailing or is disposed; ihm fehlt nichts there nothing the matter with him; he quite well. — 8. (fehltagen) to fail to fall to the ground; es kann nicht 2 I cannot fail to succeed or I get on; wenn alles fehlt (schlimmstenfall if everything fails, if the worst come to the worst. — III ~ n 9. wan (Mangel) defect, deficiency. — IV *o* ~de 2 10. what is missing or lacking deficit; shortness (of money, &c.).
 ...fehlen² *vgl.* be2, emp2.
Fehler (¹) [fehlen¹] *m* 2 1. (Mangel) defect; (Mater) blemish, flaw; (Gebreche) failing, drawback; er (es) hat die ~; auch: he (it) has many shortcomings; *path.* organischer ~ constitutional ailment. — 2. (Versehen) fault (Schwierig) blunder; jeder hat seine we all have our faults; no ro without a thorn; ~ gegen die Grammatik, die Syntax grammatical, syntactical mistake or error; ~ gegen die Reinheit der Sprache barbarisiren ~ begehen to make a mistake to (make a) slip, to be at fault ~ machen to make mistakes, to blunder to go on the wrong track.
fehler-frei (²...) *a.* 2 faultless, correct, flawless, without a flaw; (gesund) sound; **-freiheit** *f* 2 faultlessness; correctness; **-grenze** *f*, *math.* approximation; für Maße, Mägen zc.: limit inaccuracy, maximum (of) deficiency
fehlerhaft (¹) *a.* 2 faulty, defective deficient; (schadhaft) damaged, unsound; (unrichtig) incorrect; *o* Stelle in einem Stoffe zc.: flaw, blemish; (Schadhaftigkeit) zc.: fault; ~feit (²...) *f* 2 faultiness, unsoundness, incorrectness. [= *frei* (heit) **fehler-los** (²...) *a.* 2, **-losigkeit** *f* 2 **Fehler-verzeichnis** *o* (²...) *n* 2 *typ.* (list of) errata *pl.*; **Zvoll** *a.* 2 *o* ft of faults or mistakes or blemishes.
fehl-fahren (²...) *v/n.* (in) 2** to mi (or stray from) one's way or path weils. to make a mistake; **-farbe** *o* *o* Karten-spiel: (Farbe, die man nicht h renounce; **-gang** *m* wrong way journey; *fig.* useless step, oft au F goose-chase; **Zgebären** *v/n.* (2) *o* 2** (zu früh gebären) to have a m

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gauner-sprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

carriage; **-geburt** *f* ② miscarriage; abortion; **gehe(n) v/n.** (fn) ②** to miss one's way; to go astray or wrong (a. *fig.*); von Briefen zc.: to miscarry; ~ *n* ② = gang; **-greifen v/n.** (h.) ②** to miss one's hold, to touch a wrong note; *fig.* to make a wrong (or bad) choice or a mistake; ~ *n.* **-griff** *m* bad choice; mistake; **-hieb** *m* cut (or thrust, blow) which misses; *F* miss; **-farte** *f* = blatt; **-kauf** *m* bad bargain; **-kaufen** *v/n.* (h.) ②** to make a bad bargain; **-kaufen v/n.** (fn) ②** to run the wrong way; **-leiten v/a.** ②** to lead the wrong way, to mislead; **-rechnen v/n.** (h.) ②** to make a wrong calculation, to miscalculate; **-schießen v/n.** (h.) ②(c)(e)** to shoot wide of the mark, to miss one's aim or the mark or the bull's-eye; *fig.* to make a bad hit; **-schlag** *m* = hieb; **-schlagen v/n.** (h. u. fn) ②** to miss (in striking) a blow; *fig.* to fail, to meet with disappointment; die Sache ist fehlgeschlagen the attempt has been unsuccessful or has ended in failure; ~ *n* ② *fig.* failure, disappointment, ~ abortiveness; **-schließen v/n.** (h.) ②d** to draw a wrong inference or a false conclusion; **-schluß** *m* false conclusion or inference, ~ paralogism; **-schuß** *m* shot missing (or wide of) the mark; bad (or stray) shot; vgl. fehlschießen; **-sprung** *m* leap short of one's aim; **-stoß** *m* badly aimed blow or thrust or lunge; **-stoßen v/n.** (h.) ②a** to miss (one's aim) in thrusting or lunging; *Billard:* to miss the ball; **-summe** *f* = betrag; **-treten v/n.** (h.) ②d** to miss one's footing; to slip, to stumble (a. *fig.*); **-tritt** *m* false step, slip (a. *fig.*); *F* *fig.* e-n ~ tun to take a false step, to make a (fr.) faux pas, to get o.s. into trouble; vgl. fehltreten; **-wurf** *m* misthrow, *F* miss; **-zug** *m* Schach: bad (or wrong) move.

Fehrun... zc. *f.* Fern-gericht zc.
Fehm (L) *m* ②c. = Feim(en).
Fehn (L) *m* u. *n* ②c. (Sumpf) fen, bog.
Fehlwert (L) *n* ② = Fährwert.
feien (L) [Fei + = Fei] *v/a.* ① e-n ② to endow a p. with magic virtues; ein gefeites Leben a charmed life. — 2. (unverletzbar machen) to make invulnerable; ② gegen to make proof (or safe) against bullets, poison, &c.
Feier (L) [ahd.: fair; *lt. *feriāe*] *f* ① (Begehung e-s Feistes) celebration, solemnization; zur ~ des Tages in honour of the day. — 2. (das Feit selbst) fête, festival; vgl. eocl. feast(day); *F* fine doings, junketings *pl.*, flare-up; hundertjährige ~ centenary. — 3. (Ruhe von der Arbeit) rest, repose, holiday; (Erholung) recreation, relaxation.
Feierabend (L) *m* ②: a) (heiliger Abend) eve of a festival; b) (Abendstunden) cessation from work; weit \bar{e} . hours *pl.* of leisure; ~ *u.*, oft: to cease working or from work; **-abendglocke** *f* evening-bell, ebm. curfew-bell; **-abendlich** *a.* ② (what is done)

in leisure-time, *Fabrik* zc. auch: in overtime; **gefang** *m* = flang. [work.] **fei(e)rig** (L) *a.* ② (arbeitslos) out of **Feierflang** (L) *m* ② sacred melody, solemn chant, hymn; **-fleid** *n* festive attire or garment, *f.* tagstanzug.
feierlich (L) *a.* ② solemn (silence, &c.), ceremonious (rite, &c.), (würdevoll) grave (air, &c.), dignified (look, &c.); (Schönung einflößend) imposing (ceremony, &c.); stärker: awe-inspiring (mien, &c.); bei *den* Gelegenheiten on state-occasions; ② begeh(e)n to solemnize, to celebrate (with great pomp); **-feit** (L) *f* ② solemnity, ceremony, ceremoniousness; pomp; (Festfeier) festival.
feiern (L) [ahd.; * Feier] ②a. I *v/a.* 1. (begeh(e)n) to celebrate, solemnize, keep (up); to commemorate an event. — 2. (ehren, preisen) to honour, extol, exalt, praise. — II *v/n.* (h.) 3. (von der Arbeit ruhen) to (take) rest, to rest from one's labour(s); to cease working; to take (or make) a holiday; (nüßig sein) to idle, to lounge about; wir dürfen nicht ② we must not waste (or lose) any time, we must be up and doing. — 4. (die Arbeit einstellen) to leave off (*F* to stop) work: gemeinschaftlich: to strike (work), to come (or go) out (on strike); wie ~ den *pl.* the strikers *pl.* — III ~ *n* ② 5. (f. 3) holiday-making; striking, strike. — 6. (f. 1) celebration, solemnization, commemoration.
Feierstunde (L) *f* ② hour of rest or recreation; **-tag** *m* day of rest, holiday; eocl. festival, feast-day, vgl. ehm. a. red-letter day; in Schulen: halber ~ half holiday; ~ *e* holidays *pl.*, holiday-time, vgl. Schule u. Gericht: vacation; *parl.* recess; vergnügte ~! I wish you pleasant holidays; **-tägig** *a.* ② holiday-like; **-tagsanzug** *m.*, **-tagskleid** *n* holiday- (or Sunday-)dress or attire; im höheren Sinne: festive garb or raiment; **-tagsmäßig** *a.* festive (joy, &c.).
Fei(e)l (L) [neu-lt. *vi'v(ol)ae*] *m* ②, *f* ② *vet.* (Mandelkern) Mandelkern- (e-s Pflandes) **feig** (L), **Ze** (L) [ndd.] I *a.* ① cowardly; (furchsam) timid, nervous, faint-hearted; (fleimtig) pusillanimous; *Ze* *Wemue* poltroon; sich ② (*adv.*) benehmen to behave in a cowardly manner, to show the white feather. — 2. (brüdelig) crumbling or rotten (stone, rock). — II *v(e)r* *s.* ② 3. = Feigling.
Feig (L) *bolue* *v* (L) [Feige?] *f* ② lupine
Feig (L) *a.* ② *f.* feig. [(Lupinus)]
Feige (L) [ahd.; * lt. *ficus*] *f* ① (Frucht des Feigenbaumes) fig; gedörrte ~ dried fig, elme. — 2. *v* = ~n-baum; gemeine (Eß-) ~ common fig-tree (*Ficus carica*); inbische ~ = ~n-faktus. — 3. = Feigwarze.
feigen-ähnlich (L) *a.* fig-like; **-apfel** *v* *m* ② fig-apple; **-artig** *a.* ② *path.*: ~ caricous; **-baum** *v* *m* fig-tree (*Ficus*); vgl. Feige² 2; **-blatt** *n* fig-leaf; **-förmig** *a.* fig-shaped; **-fresser** *m.* orn. (kleiner ital. Wandervogel der Gattung *Sylvia beccafico*); **-frucht** *v* *f* (fleischiger, viele Nüsschen einschließender Fruchtboden): ~ Syconium; **-kaffee** *m* (Eurroga? für Kaffee) fig-coffee; **-kaktus** *v* *m* (*Opuntia vulgaria*)

Indian fig-(tree); **-korb** *m* (v. ca. 34 kg) fig-frail; **-müde** *f.* ent. fig-gnat (*Culex ficarius*). — Vgl. auch Feig²...
Feigheit (L) *f* ② cowardice; timidity, nervousness, faint-heartedness; poltroonery; pusillanimity; *Funk*(iness); eine ~ begeh(e)n to commit a cowardly act, to act like a coward.
feig¹-herzig (L) *a.* ② = feig 1; **-heit** (L) *f* ② = Feigheit.
Feigling (L) *m* ②d. coward, timid (or nervous) person; poltroon, dastard.
Feig²-warze (L) *f* ② *path.*, *fig.*: ~ sycoma, condyloma; **-wurz** *v* *f* figwort (*Ranunculus ficaria*).
feil (L) [ahd. käuflich] *a.* ① 1. (veräußert) vendible, (zum Verkauf) to be sold; vgl. feilbieten; ② haben = feilhalten; ② feilt to be for sale; ihm ist alles ② he is ready to sell (or part with) everything (he has); es ist ihm nicht um alles Geld ② he would not sell it for all the money in the world. — 2. *fig.* mercenary, venal; (bestechlich) *a.* corruptible; *i.* Dirne; *Set* Mench hireling. [block.]
Feil²-block (L) [feilen] *m* ② filing-
feil²-bieten (L) *v/a.* ②a** to offer (or put up) for sale; **-bietende** (r *m*) *f.*, **-bieter** (in *f*) *m* seller, vendor; salesman, auctioneer; **-bietung** *f* offering (or putting up) for sale.
Feile (L) [ahd.: file] *f* ② file; dreifantige (viereckige) ~ three-sided (square) file; mit der ~ glätten to (smooth with the) file; vgl. *fig.* die letzte ~ an et. legen to give the finishing touch (or the last polish) to a th.; nochmals unter die ~ nehmen to polish again and again.
feilen (L) *v/a.* ② to file; *fig.* to polish, to finish (off); gut gefeilt (thoroughly) well finished, highly polished.
Feilen-griff (L) *m* ② file-handle; **-halter** *m* file-holder; **-hauer** *m* file-cutter; **-stiel** *m* = griff. [for sale.]
feil²-halten (L) *v/a.* ②a** to have
Feilheit (L) [feil 2] *f* ② *b.s.* mercenaryness; venality; corruptibility.
Feilsticht (L) [feilen] *n* ②d. filings *pl.*, file-dust.
Feil²-floben (L) *m* ② (Sambischraubstock) hand- (or filing-) vice; **-folsen** *m* needle-drill; **-flappe** *f* sloping clamp of a vice; **-maschine** *f* shaping-machine.
feilschen (L) [mhd.; * feil] *v/n.* (h.) ② *um* et. ② to bargain for a th., to haggle about a th., to barter (or chaffer) for (or about) a th.; aufs äußerste ② to drive a hard (or close) bargain.
Feilscher (L) *m* ②, ~in *f* ② haggler.
Feisfel (L) *n* ② = Feilsticht.
Feit²-späne (L) *m/pl.* ②, **-staub** *m* = Feilsticht; **-stock** *m* filing-vice; **-strich** *m* stroke of (or cut with) the file.
Feim (L) [ahd.: foam] *m* ②c. foam, froth. [(Korn)hober] corn-stack.)
Feim (L) *m* ②c., ~en (L) *m* ② [ndd.]
fein (L) [mhd.: fine; *fr. *fin*] I *a.* ② (ant. groß) 1. (dünn und hart) fine or slender (thread), thin (cloth), delicate (skin); (aus kleinen Teilen bestehend) fine (powder), small (shot); *Set* Regen fine (or drizzling) rain. — 2. (sterlich, schön) fine (watch), graceful or beautiful

• Musik; ◊ Wissenschaft; ♁ Pflanze; ◑ Geographie; ⊕ Technik; ⚙ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ● Handel; ✉ Post; ☞ Eisenbahn.

(form), fair (maiden); willst, Zer Knabe, du mit mir gehn? (a.) my handsome boy, wilt thou come with me?; vorzüglich fine, pure; sterling (gold); excellent or splendid (dinner), choice (fruit); F swell (company); Zer Geschmac refined taste; ein Zer Herr a fine (or elegant) gentleman; Ze Sitten, Les Weisen elegant manners pl., demeanour; Zer Tisch excellent (or first-class) table; Zer Ton aristocratic (or superior) tone; Ze Welt high life, F fine (or fashionable) people, society-folk; adv. 2 gebildet highly educated, well-bred; 2 gefort well-shaped; highly bred or accomplished; 2 gepuzt smartly (or elegantly) dressed; sich 2 machen to adorn o.s., to smarten o.s. up; deu ~en spielen to play the fine gentleman. F to do the swell or the grand. — 3. ein Zer (finger) Kopf a clever head; eine Zer Bemerkung a subtle (or sharp, shrewd) remark. — 4. * (gut, sicher) safe, secure; Zer (ant. fauler) Wechsel zc. good bill, &c.; (sehr) Ze ob. 2ste (prima) Marke, Sorte prime (or first-rate, first-class, A 1) brand, quality. — 5. * (ant. rauh) (rein von Beimengungen) pure, free from admixtures, refined. — 6. (gut geeignet) well adapted; suitable, convenient; (geschmackvoll) tasty; adv. wie 2 er reiten kann how well he can ride; geht jetzt 2 ach! now pay good (or full) attention! — II ~e(s) n @ 7. etw. ~es s.th. fine, beautiful, &c. (f. I); das ~ste von etwas the pick of the men; the cream of society; the flower of youth.

Feinbäder (ei) f (pl.) m @ fancy-baker(y); **brand** m (geläuterter Spiritus) highly rectified spirits pl.; **Brennen** @ v/a., metall. to refine metals on the hearth; **brenner** @ m refiner.

Feind (t) [ahd.: fiend saßender] I m @b., ~in f @ enemy, foe; oft durch anti- zu übersehen, zB.: ~in der Jesuiten anti-Jesuit; (Gegner) adversary, opponent; **den** ~ angreifen, verfolgen to attack, to pursue the enemy; zum ~e übergehen to go over to the enemy (~s camp); abgesetzt, bitter(licher) ~ professed (or inveterate), bitter(est) enemy; vgl. Tod2; der böse ~e (the foul) fiend, the evil one, the devil, F Old Nick; j-3 grimmiger ~ sein ... at daggers drawn with a p.; sich e-n zum ~e machen to make an enemy of a p. — II **feind** a. nur als Präbitat: e-m 2 sein to be hostile (or opposed) to a p., to have a grudge against a p.; e-m 2 werden to fall out with a p.

Feindes-hand (pl.) f @ hand of an enemy; **land** ~ n hostile country or ground; **siehe** f love for (or charity towards) an enemy.

Feindin (t) f @ f. Feind.
feindsich (t) a. @ hostile to; schwächer: opposed (or unfriendly) to; Les Lager hostile camp; Zer Zusammenstoß hostile encounter; (angreifend) offensive movement; **den** Zen Feuer ausgesetzt exposed to the enemy's fire, within range of the enemy's guns; adv. 2 gefinnt ill-disposed towards.

Feindschaft (t) f @ enmity; rarter: animosity, hostility; (Groll) rancour; grudge (or ill-feeling) against; ill-will towards; in ~ mit e-m stehen ob. leben to be at enmity (or at daggers drawn) with a p.; darum keine ~! no animosity!

feindschaftlich (t) a. @ = feindsich.
feindselig (t) [hd. aus † Feindsal u.-ig] a. @ hostile, inimical; (abstoß) averse to; (böswillig) ill-inclined, ill-disposed, malevolent; ~fein (t) f @ hostility; ~feiten einstellen to suspend (or stop) hostilities.

Feine (t) f @ (o. pl.) = Feinheit; 3f. = Feingehalt b. [Iron.]

Fein-eisen @ (pl.) n @ fine (or refined) **feinen** @ (t) v/a. @ to refine. — II ~ n @ refining, refinery.

fein-fadig (pl.) a. @, **sfäd(en)ig** @ a. fine-threaded; **sfühlig** a. sensitive, of delicate (or tender) feeling; **sfühligkeit** f @ sensitiveness, delicacy (or refinement) of feeling; **-gehalt** m: a) fineness of gold or silver; b) *mint.* standard of coinage; **zgefert** @ a.: **z** crenulate(d); **zgefägt** @ a.: **z** serrulated; **zgeflonnen** a. fine(ly)-spun; **zgezahnt** @ a.: **z** denticulate(d); **-gold** @ n fine (or refined) gold.

Feinheit (t) f @ (f. fein) fineness; thinness; slenderness; gracefulness; elegance; refinement, polish.

Fein-herd @ (pl.) m @ metall. refining-hearth; **fhörig** a. @ quick (or sharp) of hearing; **fhörnig** a. fine-grained; **-kupfer** @ n refined copper; **-maler(ei)mann** miniature-painter(ing); **-schmecker** m gastronome, gastronomist; weit3.: epicure; **-schmederei** f gastronomy; weit3.: epicur(ean)ism; **zschmederisch** a. dainty, epicurean; **-schmied** @ m, metall. white-smith; **-silber** @ n fine (or refined) silver.

Feins-tiefchen (t) n @ poet. lady-love, sweet-heart; mein ~!, my darling!, my pet!, my love!

Fein-spindelbank @ (pl.) f @ Spinnerei: fly-roving-frame; **spinnmaschine** f; **-stuhl** m @ spinning-frame; Jenny; **-tupper(in)** f m finedrawer, renter; **-trahl** @ m stenactin (*Stenactis a'nnua*); **-tischler** m cabinet-maker; **zwillig** @ a. @: **z** lanuginous, ...ose; **-zinn** @ n grain-tin; **-zucker** @ m refined sugar.

feirig (t) a. @ f. feierig.

feist (t) [ahd.: fat] a. @ fat, well-fed; nur von Menschen: stout, corpulent; **path.** obese; (drall, rund) plump; f. feisten.

Feist (t) n @b. *hant.* = Fett v. Sirch u. Heh.

Feiste (t) f @ 1. a. **Feistheit** (t) f @, **Feistigkeit** (t) f @ fatness, stoutness; **path.** obesity. — 2. *hant.* auch **Feistzeit** (t) f @ season when the game is in good (or prime) condition.

feisten (t) v/a. @ (feist machen) to fatten a pig; to stuff a goose. [Grin.]

feizen (t) v/n. (h.) @ (grinsend lachen) to) **Felbel** @ (t) [it. *felpa* Pflanz] m @, f @ (Wolfsant) feather-shag.

Felber @ (t) [ahd.] m @ (Silberweide) white willow (*Salix alba*).

Felch (t) m @b., ~e (t) f @, ~en m @ whitefish (*Coregonus*).

Feld (t) [ahd.: field] n @b. 1. (Ackerland) field; auf freiem ~e in the open fields or country; ins ~ hinausgeh(e)n to go into the fields; über ~ geh(e)n to travel (across country); das ~ (be-)bauen to cultivate (or till) the soil or ground; **z** abgebautes ~ (Gebiet) old workings pl. — 2. *fig.* e-m freies ~ lassen to give a p. (or ample) scope or free play; die Elektrizität bietet ein weites ~ zu Entdeckungen electricity offers a large field (or a wide scope) for discovery; das ~ behaupten, räumen to hold, to quit the field or a position (auch 3); das steht noch weit im ~e ob. im weiten ~e that's looming in the distance; it is still very uncertain; **z** gegen e-n ober et. zu ~e ziehen to oppose a p. or a th.; **z** das ~ der Ehre the field of honour. — 3. **z** Truppen ins ~ führen to lead troops into the field; ins ~ rücken ob. ziehen, zu ~e ziehen to take the field (with an army); *fig.* er hat mich aus dem ~e geschlagen he has outdone (or beaten) me or been too much for me. — 4. Spiel: ~ auf dem Schachbrett zc. square. — 5. @ (elektro)magnetisches ~ (electro)magnetic field; *arch.*, &c.: ~ e-r Dede, Wand zc. panel, compartment. — 6. her. field; quarter. — 7. Rennport: das ~ (Gesamtheit der Reiter) the field.

Feld-ahorn @ (t) m @ common maple (*Acer campestre*); **-altar** m portable altar; **-ameise** f, ent. field-ant; **-ampfer** @ m = Aupfer (fleiner); **-apotheker** @ f field-dispensary; **-apotheker** m field-apothecary; **-arbeit** f field-labour, agricultural labour; **-arbeiter** m agricultural labourer; F field-hand; **-armee** @ f = beer; **-artillerie** @ f f. artillery (*ant.* Fuß-artillerie); **-arzt** m army-surgeon; **-aus3** (pl.) adv. f. Fein; **-ausrüstung** @ (pl.) f field-equipment; **-bäcker(ei)** f @ m army-baker(y); **-bauer** (er) m = Ackerbau, Ackermann; **-befestigung** @ f, *frt.* für Befestigung: field-fortification, entrenchment; **-beifu3** @ m field-southernwood (*Artemisia campestris*); **-bett** n field- (or campaign-) bed; **-binde** @ f (officer's) sash; **-blume** @ f flower of the field's, wild flower; **-breite** f, *agr.* breadth of a field; **-brief** @ m letter forwarded by field-post; **-briefpost** f = post; **-brücke** @ f: a) *agr.* (Brücke über e-n Graben) bridge across a ditch; b) @ pontoon bridge; **-dieu** rg m = arzt; **-diebstahl** m theft of crops in the field; **-dienst** @ m service in the field, active service; **-dienstordnung** @ f regulations pl. for the field-service or for active service; **-dienstübung** f field-day or practice; military manoeuvres pl.; **Fein** (wärts), auch: **Fein** und **zau3** adv. across the fields, weit3.: across country; **-eisenbahn** f light railway; **-erbse** @ f common pea (*Pisum arvense*).

feldern (t) v/n. (h.) @a. von Tauben zc.: to pick up food in the fields.

Felderwirtschaft (t) f @ *agr.* farming, husbandry; **-zahl** f number of fields or squares, &c. (f. Feld).

Feld-flasche ✕ (ℓ...) f ⊕ soldier's flask or canteen; **-flucht** † ✕ f desertion (of the colours); **-früchter** m = taube; **-früchtige(r)** † ✕ m deserter; **-frevel** m, agr., etwa: rural offence or theft, meist: agrarian crime; **-früchte** f pl. produce of the field(s); **-geistliche(r)** m = **-prediger**; **-gepäck** ✕ n baggage (of troops in the field); **-gerät** n: a) agr. agricultural implements pl.; b) ✕ equipment for war; **-gefecht** ✕ n: a) war-cry; von Wälden auch: war-whoop; b) (Sofung und F.-gefecht) watchword; **-gefecht** ✕ n, artill. field-gun or -piece; **-gott** m rustic (or rural) deity; **-gottesdienst** ✕ m camp-service or-meeting; **-grille** f, ent. field-cricket (*Gryllus campestris*); **-hase** m, zo. (common) field-hare (*Lepus t. timidus*); **-hauwige** ✕ f field-howitzer; **-hauptmann** m † ✕ u. poet. captain of the host; vgl. **-herr**; **-heer** ✕ n (total of) military forces pl. in the field; **-herr** ✕ m commander-in-chief; der größte ~ Frankreichs the greatest general (or military leader) of France; **-herrn-tunft** f (good) generalship, (art of) strategy; **-herrn-stab** m (marshal's) batou; **-herrn-würde** f: a) rank of (a) commander-in-chief; b) dignity of a (supreme) commander; **-hospita** ✕ n field-hospital; **-huhn** n, orn. = Rebhuhn; **-hüter** m field-watchman; keeper; **-jäger** m: a) hunt. game-keeper; b) ✕ royal messenger; **-salaminthe** ♀ f basil-thyme (*Calami ntha A. cinos*); **-kanone** ✕ f field-gun; **-kaplan** n, Cath. eol. = **-prediger**; **-kaffe** f military chest; **-keffel** ✕ m field-kettle; **-koch** ✕ m army-cook; **-kompagnie** ✕ f company on the march; **-kresse** ♀ f field-ress (*Lepidium campestris*); **-krieg** ✕ m (ant. Festungskrieg) war (conducted) in the open field; **-küche** f field-kitchen; **-kümme** ♀ m = Wiesjen-f.; **-lager** ✕ n (military) camp or encampment; field-camp; **-lagarett** ✕ n field-ambulance or -hospital; **-fliegendes** ~ flying ambulance; **-lerche** f, orn. field-lark (*Alauda arvensis*); **-mark(ung)** f land-mark; **-marschall** ✕ m field-marshal; **-marschallantant** m öst. lieutenant-general; commander of a division; **-marschall-stab** m = **-herrn-stab**; **-marschmäsig** ✕ a. ready (or fit) for active service; **-maus** f, zo. field-mouse (*Mus silvaticus*); **-messen** n land-survey; surveying (of land); **-messer** m surveyor; **-mest-tunft** f art of surveying; ⊕ geodesy; **-musik** ✕ f military music; **-mütze** ✕ f foraging-cap; **-obst** n (wüdes Obst) ruit growing wild (in the fields); **-pate-post** ✕ f military parcel-post; **-post** ✕ f (military) field-post; **-post-rief** m = **-brief**; **-prediger** m, eol. army-chaplain; **-propst** m chaplain-general (of the army); **-quendel** ♀ m wild thyme, brother-word (*Thymus erpyllum*); **-regiment** ✕ n regiment n the march; **-ruf** ✕ m = **-gefecht**; **-salat** ♀ m lamb's-lettuce, corn-alerian, -salad (*Valeriana Ula olitoria*); **-schaden** m, agr. damage done to the

fields; **-schanze** ✕ f redoubt, entrenchment; field-work; **-scher(er)** ✕ m, etwa: regimental surgeon; **-scheuche** f scarecrow; **-schlacht** ✕ f pitched battle; **-schlange** ✕ f ehm. (Art Geißhülz) culverin; **-schütze** ✕ f field- (or regimental) forge; **-schütze** f, zo. common slug (*Limax agrestis*); **-schütz(e)** m = **-hüter**; **-soldat** m soldier on the march or in active service; **-spat** m, min. fel(d)spar, feldspath; **-spat-artig** a.: ⊕ feldspathic; **-spferling** m, orn. tree-sparrow (*Passer montanus*); **-stecher** m (Stein)glas field-glass; **-stein** m: a) field-stone; **-steine** pl. auch rubble; b) (Grenzstein) boundary-stone; **-stein-mauer** f, **-mauerwerk** n rubble-wall-work; **-stuhl** [corr. aus Falt-st.] m (sf.-legbarer Stuhl) camp-stool, folding-chair; **-taube** f, orn. rock- (or field-) pigeon, blue-rock (*Columba livia*); **-telegra-phie** f m ✕ field-telegraph(y); **-thymian** ♀ m = **-quendel**; **-truppen** ✕ f pl. troops pl. in the field; **-tüchtig** ✕ a. ready to take the field; **-übung** ✕ f = **-dienstübung**; **-ulme** ♀ f common elm (*Ulmus campestris*); **-ver-pflegung** ✕ f commissariat; **-vogt** m = **-hüter**; **-wache** ✕ f field-watch. out-post, (outlying) picket; **-wächter** m = **-hüter**; **-wärts** adv. towards the fields; bism. auch: fieldwards; **-webel** ✕ m colour-sergeant, sergeant-major; **-webel-leutnant** m warrant-officer; **-weg** m field-way or -path, country-road; **-wiese** ♀ f = **-Futter-w.**; **-wiese** f, agr. (field turned into) meadow-land; **-wirtschaft** f husbandry, farming; **-zaun** m hedge of a field; **-zeichen** ✕ n field-badge; eng. = **-Zahne**; **-zeug** n army-stores pl.; **-zeugmeister** ✕ m a) master of the ordnance; vgl. General-feldzeugmeister; b) öst. infantry general, general of infantry; **-zug** ✕ m campaign, (warlike) expedition; e-n ~ mitmachen to take part in a campaign; er hat viele ~züge mitgemacht he has seen much active service; **-zulage** ✕ f field-allowance.

Felge ⊕ (ℓ) [ahd.: felly] f ⊕ 1. Stellm.: (Rad-) felly, felloe. — 2. agr. (Brachland) fallow (land).

felgen ⊕ (ℓ) v/a. ⊕ 1. Stellmacher: das Rad ⊕ to provide (or fit) ... with felloes. — 2. agr. Land ⊕ (umzufügen) to fallow ...

Felgen-hauer (ℓ...) m ⊕ (Stellmacher) wheelwright; **-platte** f felly-plate.

Fell (ℓ) [ahd.: fell (film): lt. pellis] n ⊕ b. 1. der Häuter, Ziegen etc.: hide, der Hagen, Ragen etc.: skin, coat, case; path. ~ im Auge film over the eye; auch anat. (innere Haut) membrane; **-fuchse** (a. rohes) ~ raw (or green) hide; einem Hagen das ~ abziehen to skin a hare. — 2. fig. e-m das ~ geben F to give a p. a good hiding or tanning; ein dices ~ haben to be thick-skinned or callous or indifferent; hüte dich, daß ich dir (nicht) außs ~ foume F take care, or I shall come down on you or pitch into you; man soll das ~ nicht verkaufen, ehe man den Bären hat oder bevor der Bär erlegt ist catch your

bear before you sell his skin, mehr gbr.: do not count your chickens before they are hatched; e-u das ~ über die Ohren ziehen to fleece (or cheat) a p.; er ließ sich das ~ über die Ohren ziehen F he was thoroughly taken in or imposed upon or let in. [carrier.]

Fell-berreiter ⊕ (ℓ...) m ⊕ skin-dresser, **Fellchen** (ℓ) n ⊕ dim. von Fell.

Fell-eigen † (ℓ...) [mhd. P.; *fr. valise] n ⊕ knapsack, portmanteau, carpet-bag; ⊕ mail-bag; **-handel** m trade in skins or hides; fur-trade; **-händler** m skin-merchant, dealer (or trader) in hides, furrier; **-werk** ⊕ m skins, hides, furs pl., peltry; **-wolle** ♀ f skin-wool; **-zurichter** ⊕ m Gerberei: skin-dresser.

Fels (ℓ) [ahd.: fell] m ⊕ f. Felsen; vom ~ zum Meer from the Alps to the Sea.

Fels-bewohner (ℓ...) m ⊕ = **Felsen-b.**; **-block** m large piece of rock.

Felsen (ℓ) [Fels] m ⊕ rock; (Stüppe) cliff; crag; künstliche ~ pl. rockwork; sein Haus auf e-u ~ bauen to build ... on a rock.

Felsen-abhang (ℓ...) m ⊕ rocky declivity or slope; **-ader** f vein of a rock; **-artig** a. ⊕ rock-like, rocky, cragged; **-berg** m rocky mountain; **-bewohner** (in f) m crags(wo)man; **-boden** m rocky ground; **-bücht** f bay formed (or enclosed) by rocks;

-burg f castle built on a rock; **-eck** (f) n corner of a rock, pointed crag or cliff; **-fest** a. as solid (or firm) as a rock; **-er** (Glaube unshaken faith); **-feste** f rocky fortress; **-gebilde** n rocky formation; **-gebirge** ♀ npr. n. Nord-america: Rocky Mountains pl.; **-geflüst** n rocky cleft; **-gerölle** n, geol.: ⊕ detritus; **-gestade** n rocky (or rugged) shore; **-gewölbe** n (=gruft) f vault (tomb) cut out of the (living) rock; **-grund** m rocky foundation; **-gruppe** f group (or cluster) of rocks; **-hart** a. as hard as (a) rock; poet. adamantine; **-herz** n heart of stone or flint; **-höhe** f rocky height; **-höhle** f grotto; **-insel** f rock-bound island; **-keller** m cellar cut out of the rock; **-kluft** f cleft (or cave) in a rock; **-kresse** ♀ f rock-pepperwort (*Lepidium petraeum*); **-maße** f mass of rocks; **-neft** n castle built on a rock; **-pfad** m rocky path; **-platte** f ledge (or shelf) of a rock; **-quelle** f spring flowing from a rock; **-riff** n reef; **-schwalbe** f, orn. rock-swallow or -martin (*Cotyle rupestris*); **-spitze** f crag; **-stink** n = **Felsblot**; **-sturz** m fall of rocks; **-tal** n rocky valley; **-wand** f rocky wall; **-weg** m = **-pfad**.

felsicht ♀, mit **fellig** (ℓ) a. ⊕ rock-like, cliff-like, cragged; consisting (or full) of rocks or crags or cliffs or boulders.

Felsit (ℓ) [bitch.-it.] m ⊕ c. min. (Art Felsstein) felsite.

Fels-flippe (ℓ...) f ⊕ rocky ridge, cliff; **-schroffen** m = **-flippe**; **-sprung** ⊕ f blasting of rocks; **-stink** n = **Felsblot**; **-wand** f = **Felsen-w.** [Telucca.]

Felute ⊕ (ℓ) [fr., *ar.] f ⊕ (Ruberstift) **Fente** 1 (ℓ) [mhd.] f ⊕ ehm. (gehobene Wollst.) vehme; vehmic jurisdiction.

Fente 2 (ℓ) [nhd.] f ⊕ = **Eichelmaß**.

Femel ♀ (ℓ) [it.] m ⊕ = **Fimmel** 1.

Femgericht (u...) [Feme] n @ vehmic court; =graf m judge presiding over a vehmic court.

Femininum (vL) [fem.] n @ gram. (weibl. Wort, Geschlecht) feminine noun, gender.

Femrichter (u...) m @ = Femgraf.

Fensch (f) [ahd.; *ft. pincium u. hirc] m @b. (Vorfenstehige) bristle-grass (Setaria).

Fenchel (f) [ahd.; *ft. feniculum] m @ (echter) ~ fennel (Foeniculum vulgare).

Fenchelöl (vL) n @. = wasser n fennel-oil, fennel-water.

Feni-er (L) m @ (irischer Verschwörer) Fenian; =tun (vL) n @d. Fenianism.

fenisch (L) [Fenier] a. @ Fenian.

Fenn (f) [ahd.; fen] m, n @b. fen, bog.

Fennel (v) [afrit.] m @ zo. (Wüsteneich) fennee, fenneck, zerda (Canis cerdo).

Fennel (v) = Fench.

Fenster (v) [ahd.; *ft. fenestra] n @

1. window; mit Zügeln: French window; zum Schließen: (in Engl. gbr.) sash-window;

vorspringendes ~ bay-window; (Oberlicht)sky-light; (Laden-)shop-window or front; anat. fenestra; hort. ~ e-s

Mistbees glass-frame; das ~ auf- (zu-)

machen to open (to shut) the window;

aus dem ~ sehen to look out of the window;

das ~ geht auf des Nachbarn Hof hinaus the window looks down on the neighbour's yard;

durch das ~ einsteigen to get in at the window;

zum ~ hinein (in) through the window;

die ~ (schleiben) einwerfen to smash (or break) the window-panes or windows.

— 2. fig., bibl.: die ~ (Stufen) des Himmels the gates pl. of heaven.

fensterähnlich (vL) a. @ window-like,

~window; =austritt m @ = vorbau;

=bant f = fisch; =beschläge m/pl. wi-fastenings pl.; =blei n glazier's (or wi-)lead; came; =blende f wi-blind;

vgl. =vorleger; =bogen m, arch. wi-arch; =breit n wi-board, wi-sill; vgl. Blumenbrett; =brüstung f wi-ledge; parapet; elbow-rest.

Fensterchen (vL) n @ (dim. von Fenster) small (or tiny) window; @ arch. (Oberlicht) skylight.

Fenster-einfassung (vL) f @ window-case; =fach, =feld n wi-panel; =flügel m

casement; dreifacher wi.-valve; am engl. Schiebefenster: sash; =futter n wi.-frame;

sash-frame; =gardine f wi.-blind; vgl. =vorhang; =gelde n = Fenster; =gitter n

wi.-grate; trellis-work (aus Eisen: grating, iron bars) before a wi.;

=glas n wi.-glass; =hapse f casement-hinge; =jalousien/pl. Venetian blinds

pl.; =kissen n wi.-cushion; =kitt m (glazier's) putty; =kreuz n cross-bar

of a wi.; =Laden m (outside, inside) shutter; die ~ vorlegen beim Schließen

des Ladens zc.: to put up (or fasten) the shutters; =lehne f = brüstung.

fenstern (v) v/n. (h.) @a.: 2 geh(e)n (dem

Biechen am Fenster-e-n Besuch abhalten) to go courting at one's lady-love's window.

Fenster-nische (vL) f @ window-bay or niche; =öffnung f, arch. opening (or aperture) for a wi.; =parade/parading

(or promenading) before a lady's (or one's sweetheart's) window(s); =pfeiler, =posten m mullion; =postler

n = fassen; =prouena'de f = parade;

=rahmen m wi.-frame; =riegel m wi-bolt; =rose f, arch. rose-window,

rosette; =scheibe f wi.-pane; =schieber m (sliding) sash of a sash-wi.; =schirm

m wi.-screen; =schutze f, arch. wi-splay; =schweiß m steam on wi.-panes;

=sitz m seat by the wi.; =spiegel m: a) zwischen zwei Fenstern: pier-glass;

b) außen: spy-mirror; =stab m, =stange f

wi.-bar; =steuer f ehm. wi.-tax or duty; =turz m

wi.-head, lintel; =verschluß m wi.-lock; =vertiefung f wi.-recess; em-

brasure; =vorbau m verandah; =vorhang m

wi.-curtain or hangings pl.; =vorleger m

wi.-blind, aus feinem Draht: wire blind; =wand f wall (provided)

with windows; =werk n, coll. (all) the windows pl. of a house, &c.; =wirbel m

window- (or sash)-bolt, sash-fastener. ...fenst'ig (...v) @; @, drei-Le's Zimmer

... with three windows.

Fenz (f) [engl.] f @ (Einriedigung) fence.

Ferd (f) m @b. (höfles Meier) choke-damp. [Ferdinand.]

Ferdinand (v) npr/m. @ @ @ z. (Zn.) f

Ferge (v) [ahd.; *Fähr] m @, oft poet. (Fährmann) ferryman, boatman.

Ferger (v) [ahd.; *Fähr] m @ (Bermittler, Agent) middleman.

Feri-en (L) [ahd. 17. sae.; *ft. feriae] pl., inv. holidays pl.; =Schule, Gericht zc.

auch: vacation(-time) and; parl. recess; die großen ~ long vacation.

Feri-en-kolonie (L) f @ holiday-camp; =Furju's m vacation lectures

pl.; =reise f holiday-trip or -tour; =zeit f holiday-time; vacation.

Ferkel (v) [ahd.; farrow: ft. porcus] n @ young pig; (Span-) ~ sucking pig;

ein Würz ~ a litter of pigs.

Ferkelchen (v) n @ (dim. von Ferkel) sucking pig; co. auch: (little) piggy.

Ferkelerei f @ piggyishness; smut.

Ferkel-fanichen (vL) n @ zo. = Aguti; =kraut n cat's-ear (Hypochoeris u. Achyro-

phorus); =maus f = Meerchweinch.

ferkeln (v) v/n. (h.) @a. 1. (Ferkel werfen) to farrow, pig. — 2. F (häufig sein) to be

piggish or dirty; in Worten: to be smutty.

Ferkel-ratte (vL) f @ hog-rat (Ca'promys); =stall m hutch for young pigs; pig-sty.

ferm F (f) [fr.] a. @: in etwas (z) gut bewanbert sein to be well grounded (or to be experienced or versed) in a th.

Ferman (L) [perj.] m @c. Türfei: (Erlaß des Sultans) firman.

Fermate (vL) [it.] f @ (Haltezeichen) pause, sign to sustain a note (n).

Ferment (v) [fr.] n @b. 1. chem. (Gärungsmittel) ferment, leavening; substance causing fermentation. — 2. P. +. [ferm]

= Bindemittel. [Fermentation.]

Fermentation (vL) f @ (Gärung) fermentieren (vL) v/a. @ to ferment.

fern (f) [ahd.; far] I a. @ u. adv. (ant. nah); comp. f. ferner 1. far, distant,

remote; der 2e D'ien the Far East; in Len Landen, Ländern in far-off lands

or distant countries; (von) nah und 2 far and near; von 2(e) (her) from

afar, at a distance; nicht von 2 not by a long way, not nearly; vgl. da 2, inso 2, inwie 2, wo 2. — 2. das sei 2 (von

mir) far be it (from my thoughts). fern-

fürter: Heaven forbid!; vgl. fern-

bleiben, =halten, =liegen, =steh(e)n. — II f adv. 3. = fernt.

Fernambuk-holz (vL) [Pernambuco] Brazil. @. I n @ Brazil-wood (v. Caesalpinia Sappan).

Fernansicht (vL) f @ = =sicht; =bahn

~ f long-distance (railway-)line main-line.

fern-bleiben (vL) v/n. (in) @** e-r Sache f to keep (or stand) aloof from ...

Fern-bruder (vL) m @ (type-)printing telegraph, Morse printer; =bruder

zentrale f Central News Agency for printed messages or message received by the printing telegraph

ferne (v) adv. = fern.

Ferne (v) f @ 1. (fernsein) distance remoteness; aus der ~ from afar, from

a distance; aus weiter ~ from a (great) distance; aus weiter ~ hergehöl

(vb. fig.) far-fetched; in der ~ a long way off, at a distance; fig. das liegt

noch in weiter ~ that is looming in the distance, F it's a long way off (o

a long time to come) yet. — 2. paint (Sintergrund) (distant) background.

Ferner (v) [firn] m @ (eisfänger) glacier

ferner (v) I comp. von fern @ further

ulterior, additional; 2e Nachrichten further (or later) news. — II als adv

further(more), farther; (außerdem) more over, besides; also; 2 hat er Gallie

erobert in addition to that, he conquered Gaul; auch 2 an der Arbeit, in

Amte bleiben to continue one's work in office; ich will ihm 2 nicht (mehr)

schreiben I shall not write to him again or any more.

ferner-hin (vL) adv. in (or for) th future, henceforth; 2weit(ig) a. ul-

terior; adv. further.

Fern-glas (vL) n @ = Fernrohr.

fern-halten (vL) @a** I v/a. to keep at a distance or out of the way or a

arm's length. — II v/refl. sich 2 wo to keep out of the way of, to stee

clear off. [adv. to a long distance.

fern-her (vL) adv. from afar; 2hin (vL)

Fern-hörer (vL) m @ (microphone of a telephonograph); =tabel n, elect. tele-

dynamic cable.

fern-liegen (vL) I v/n. (h.) @** da liegt mir fern: a) that's far from m,

thoughts; b) (das ist nicht mein Sach) that's out of my line. — II 2d p.p

u. a. @ far off, distant, remote.

Fern-malerei (vL) f @: v scene-graphy; =melde-apparat, =melder n

elect. telegraphic (or telephone) trans-mitter; =photograph m telephoto-

graph; =rohr m @ (v) d. telescope field-glass, F spy-glass; =schreibe-tun

~ f telegraphy; =schreiber ~ m tele-graph(ic instrument); =sicht f distan-

view or prospect; perspective (view) 2sichtig a. @ far- (or long-) sighted

path.: v presbyopic; =sprech-amt telephonic-office; call-room or -office

=sprech-anschluß m telephonic (or telephone) connexion; =sprecher

~ telephone; =sprech-tabel n telephonic cable; =sprech-tun f telephony

Seiten (f. ©. XVIII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; v selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); +. unrichtig

=**sprech-linie** *f* telephone-line; =**sprech-stelle** *f* = **sprechant**; =**sprech-weisen** *n* telephony; =**sprech-zelle** *f* call-box; **Stich(e)n** *v/n.* (h.) **Stich** *m** to stand (or be) outside, to be a stranger to; er **steht** uns fern he is a stranger to us; =**stehende(r)** *m* *f* outsider, onlooker; **fern(t)** *fast* † ^(s) *adv.* (im vorigen Jahre; bei *v. u. v.*) last year.

Fern-trieb(werk)n *m* ^(s...) **mech.** long-distance action or working; =**verkehr** *m* long-distance traffic; =**zug** *m* main-line train.

Ferrit-salze *o* (s...) [It.] *n/pl.* **chem.** (auch: Ferrit-salze Eisenoxyd...) ferric salts *pl.*; =**zyanantialium** *v/n, chem.* (rotes Blutanganfals) potassium ferricyanide (K₃Fe[CN]₆); **Ferro-salze** *o* (s...) [It.] *n/pl.* **chem.** (Eisenoxydul...) ferrous salts *pl.*; =**zyanantialium** *o* *n, chem.* (gelbes Blutanganfals) potassium ferrocyanide (K₄Fe[CN]₆); =**zyanwasserstoffsaure** *f* hydroferrocyanic acid (H₄Fe[CN]₆).

Ferse ^(s) [ahb.] *f* **heel** (auch an der Fußbefeidung); *fig.* e-n auf den ~n haben to have a p. at one's heels; e-m auf den ~n sein ober sitzen to be at a p.'s heels, to pursue (or follow) a p. closely; sich an j-s ~n setzen to dog a p.'s footsteps; die ~n zeigen (stehen) to take to one's heels, to show a good pair of heels, to make tracks.

Fersen-bein ^(s...) *n* **anat.** heel-bone; =**stehse** *f* tendon of Achilles; =**geld** *f* *n*: ~ geben to take to one's heels. *Wissw.:* to give leg-bail; =**leder** *n* heel-piece of a boot; =**schlag** *n* kick with the heel; =**sehne** *f* = **stehse**;

fertig ^(s) [ahb.: ***fahrt**] *a.* **F** oft **ver-fahrt**: **fig** und **2** 1. von Personen: (gerüstet zu et.) ready, prepared; (gewandt, gelbt) skilled, accomplished; ein **2er** Redner, Redner a fluent speaker, a ready reckoner; sich zur **Reise** **2** halten, machen to get ready (or to prepare) for one's departure or journey; *adv.* er spricht **2** englisch he speaks English fluently or with ease. — 2. von Sachen: (beendet) finished; (vorrätig) ready-made (clothes, &c.); **2e** Arbeit work done; das **Essen** ist **2** dinner is ready. — 3. mit persönlichem Objekt: mit e-m **2** werden to get the better of a p.; to get on (well) with a p.; mit dem will ich bald **2** werden I shall soon manage (or settle) him; mit dem Menschen wird man nie **2** *F* there is no (such) getting rid of him, one cannot shake him off; ich kann nicht ohne ihn **2** werden I cannot do without him. — 4. mit sachlichem Objekt: mit et. **2** (zu Ende) werden, et. **2** machen, bekommen, bringen od. schaffen to finish (or terminate) a th.; **2** machen **Schritt** gehen: to dress; (et. vollenden) to achieve (or accomplish) a th.; **F** to manoeuvre (or manage) a th.; mit et. **2** sein to have completed (or finished) a th.; ich bin mit meinem Bude **2**. **2** I have finished (or done with) ...; er ist mit dem Frühstück **2** he has done breakfast; mit e-r Flasche bald **2** werden to empty (*F* to polish off) a bottle very quickly. — 5. Redensarten: ich habe die Hälfte **2** I have done half; ich bin **2**

(mit meiner Rede) I have done; er ist **2**: a) (betrunken) *F* he is (dead) drunk; b) (zugrunde gerichtet) he is ruined or *F* done for; it is all over with him; er muß zusehen, wie er **2** wird he must get on as best he can.

fertigen ^(s...) *v/a.* **anfertigen** **I**; *prov.* = **ausfertigen** **I**. [**made** article.] **Fertig-fabrikat** ^(s...) *n* **ready-f** **Fertigkeit** ^(s...) *f* **skill**, dexterity; (Behendigkeit) nimbleness, der Zunge: volubility; (Übung) practice; routine; (leichte Auffassung) facility (in learning); ~en **pl.** accomplishments *pl.*; sich ~ in et. aneignen to learn (*F* to get into) the knack of a th.; ~ in Spielen execution; eine große ~ im Spiele haben to play with great skill; ~ im Rechnen, im Sprechen readiness in ciphering, fluency in speaking.

Fertig-machen ^(s...) *n* **stellung**; =**macher** mone who finishes; **Finisher**; =**Schritt** gehen: *dresser*; =**stellen** *v/a.* **St*** to complete, finish, get ready; =**stellung** *f* completion, achievement, accomplishment; *typ.*, &c. **adjuster**.

Fes ^(s) *n, inv.* *F* lat. **Fe** ^(s) [☉ ~ (**ar.* **Fās**), Stadt in Maroffa] *m, n, inv. u.* **U** (rote Farbe) *fez*. **feisch** ^(s) [fash(ionable)] *a.* **mod.** (D 6): a) = **fed**; b) (sein, mobil) smart, fashionable, *F* swell, up to date.

Fessel ^(s) [ahb.: fetter] *f* **1.** (Wambe) fetters, shackles *pl.*; (Kette) chain; e-m die ~n abnehmen to unchain (or unfetter, release) a p.; e-m ~n anlegen, e-n in ~n schlagen to put (or lay) a p. in fetters or irons or chains; in ~n schlagen to fetter, to chain (down); die ~n sprengen to break one's bonds; *rel.* die ~n der Sünde the trammels *pl.* of sin. — 2. (Spannstrick der Pferde) tether. (Teil der Pferdebeze zw. Huf u. Mittelfußknöchel) fetlock, pastern.

Fesselballon ^(s...) *m* **2** captive balloon; =**bein** *n* der Quitere: pastern; =**frei** *a.* **2** = **los**; =**gelenk** *n* pastern-joint; =**haar** *n* fetlock; =**los** *a.* unfettered, unshackled; free from chains; =**losigkeit** *f* unfettered condition, perfect freedom.

fesseln ^(s) [mhd.: fetter] *v/a.* **2a.** 1. Gefangene to chain, fetter, shackle; to put (or cast) in irons; (binden) to bind (in chains); einem Pferde &c. die Füße **2** to tether a horse, &c.; *fig.* die Gicht **fesselt** ihn ans Bett ... confines him to his bed, makes him a prisoner to his couch; ans Bett **gefesselt** bedridden, laid-up with a cold, &c.; ans Zimmer **gefesselt** confined to one's room. — 2. *fig.* die Aufmerksamkeit **2** to rivet the attention; die Blicke **2** to charm (or arrest) the eye; e-n jungen Mann **2** (fangen) to captivate or fascinate ... — **II** **2b** *p.p.r.* u. *a.* **2** 3. fascinating. — **III** ~ *n* **2** u. **Fesselung** ^(s...), **Fesselung** ^(s) *f* **4.** ~ von Gefangenen: chaining (up) of captives. **fesselwund** ^(s...) *a.* **1.** sore from the chains. — 2. sore at the fetlock. **Festler** ^(s) *m* **2** zo. (Geburthshelferfröte) accoucheur toad (*A'lytes obstetricans*).

fest ^(s) [ahb.: fast] *a.* **mod.** (D 6) **1.** (ant. flüssig) **2es** Land dry land, mainland, continent, (It.) terra firma; *phys.* **2er** Körper solid (substance); **2** werden to harden, to solidify; das Wasser wird beim **Frieren** zu einem **2en** Körper ... becomes solid (or congealed, hard) in freezing. — 2. (ant. weich, locker) **2er** (Grund und) Boden firm ground or soil, solid earth; *fig.* **2en** (sicheren) Boden gewinnen (auch: **2en** Fuß fassen) to gain a (firm) footing, to take (solid or deep) root; **2en** Fußes with a firm step; **2er** (schwerer) Knuden heavy cake; **2er** Knoten tight knot; **2e** Nahrung solid (or substantial) food; **2en** Schritten einbergehen to walk along with a firm step, to have a steady gait; **2** werden to consolidate; **2** **2er** Wind settled wind; *adv.* **2** im Sattel sitzen to sit firmly in the saddle, to sit a horse well; die Tür **2** zumachen to fasten the door (well); immer **2** (zu)! go it! — 3. (bauer), standhaft, unveränderlich) **2e** Anstellung permanent appointment; **2e** (unbewegliche) Brücke permanent bridge; **2e** Freundschaft firm (or lasting, stanch) friendship; **2es** Gehalt fixed salary; **2e** Gesundheit robust health; **2er** Griff firm grasp; **2e** Masse solid mass; der **2en** Meinung sein, daß // to be strongly of opinion that //; **2er** Punkt fixed point; **2e** Überzeugung settled conviction; **2er** Wohnsitz settled abode, permanent residence; **2**: in **2en** Händen in strong hands; (verkauft) disposed of; placed; **2e** Kundenschaft regular customers *pl.* or connexion; **2er** Preis fixed price; *adv.* **2** an et. glauben to believe firmly in a th.; **2** auf j-m Entschlüsse beharren steadfastly (or unwervingly) to adhere to one's resolution; e-n **2** anblicken to look a p. full (or steadily) in the face; **steif** und **2** behaupten to assert (or maintain) positively; **2** einge schlafen fast asleep; **2** entschlossen firmly (or fully) resolved; **2** schlafen to sleep soundly; **2** überzeugt sein to be perfectly convinced; **2** versprechen to promise positively or for certain; ich nahm mir ('s) **fest** vor, zu // I thoroughly made up my mind to //; **2** die Kurie halten sich **2** ... keep firm, ... maintain their level. — 4. in einem Grade, einer Wissenschaft **2** (gut bewandert) sein to be well grounded in (or thoroughly conversant with) ...; **F** to be strong in ... — 5. **2** (unverwundbar) sein to be invulnerable; **weitz.** **2** (sicher) sein gegen to be proof against. — 6. **2id.** **2** (befestigt) strong, fortified; *vgl.* Burg **3**; ein **2er** Platz a fortress or stronghold; sehr **2e** (unwiderstehbare) Stellung impregnable position.

Fest ^(s) [mhd.: feast; *It.] *n* **2b.** 1. allg.: (Freuden) **2** fête; holiday; festivities *pl.* eocl. (church-)festival, auch: feast(-day); glänzendes ~ brilliant fête; *F* flare-up, high jinks *pl.*; eocl. (un-) bewegliches ~ (im)movable feast; ein ~ begehen to celebrate (or commemorate) a (great) festival or day. — 2. ~ (=mahl *n*, =schmaus *m*) feast, ban-

per; fetishist; idolater; ~anbetung *f* = dienſt; ~diener *m* = anbeteter; ~dienſt, ~glaube, ~ismus *m* = fetish- (or idol-)worship; fetishism; idolatry.

fett (²) [nhd. (= hb. feiſt): fat] **I** *a.* (De) 1. fat, med.: *o* adipose; (wohlgemacht) dick und *o* stout, well fed, plump, as fat as butter; vgl. feiſt; *o* m. to fatten; *o* werden to grow (F to get) fat or stout, F to make flesh; *chm.* 2e (ant. ätheriſche) Die fatty oils *pl.*; *typ.* 2er Buchſtabe fat letter; 2e Linie full-faced rule; 2e Schrift fat-faced (or full-faced) type, fat-face; *fig.* das macht den Kohl (ober die Suppe) nicht *o* that will not avail (or improve matters) much; *adv.*: paint. die Farben *o* auftragen to put (or lay) the colours on thick; *typ.* *o* drucken to print in fat-faced type or bold letters. — 2. *fig.* (reichlich, einträglich) rich, fat, lucrative; 2er Dienſt, 2e Stelle lucrative post; 2e Erbfchaft rich (or large) inheritance; 2e Koſt, 2e Küche rich (or good) living. — **II** **Fette** (*s*) *n* *o* fat (ty substance). — **III** **Fett** *n* *o* b. fat, grease; (Schmalz) lard; (Straten-) dripping; i. abſchöpfen *o*; ~ aufſehen to grow fat or stout; *fig.* im eigenen ~e braten to stew in one's own grease; er hat ſein ~ (seine Wiſcher *z.*) weg F he got (or caught) it nicely; er wird ſein ~ (seine Schelte) ſchon kriegen he'll catch it (yet or soon).

Fett-abfälle (²...) *m/pl.* *o* fatty offal or refuse *sg.*; = **ablagerung** *f* deposition of fat; *med.*: *o* adiposis; = **ammer** *f.* orn. ortolan (*Emberiza hortulana*); = **auge** *n* drop of oil (or grease) floating on gravy or broth; = **bauch** *m* fat belly; paunch; P fatguts *f.*; = **bäuchig** *a.* *o* paunch-bellied; = **bruch** *m*, *path.*: *o* steatocele; liparoccele; = **darm** *m*, *anat.* straight gut or intestine; = **drüſe** *f.* *physiol.*: *o* sebaceous gland. [feit 1.]

Fette (²) [*fett*] *f* *o* (*o. pl.*) = **Fettig-**

Fette (²) [*fr. fette*] *f* *o* = **Pfette**.

etten (²) *v/a.* *o* 1. **Roſt**: to cook (or prepare, fry) with dripping, lard or butter. — 2. *o* (einſchmierem) to oil, grease, lubricate.

fett-federn (²...) *f/pl.* *o* tail-feathers *pl.* of a goose; = **ſted(en)** *m* spot of grease, grease-spot; = **gang** *m*, *anat.*: *o* adipose duct; = **gans** *f.* orn. penguin (*Aptenodytes*); = **geſchwulſt** *f.* *path.* fatty swelling, *o* lipoma; = **gewächſ** *n*, *path.* wen, *o* steatoma; = **gewebe** *n*, *anat.*: *o* adipose tissue; = **glanz** *m* greasy lustre; **haltig** *a.* fatty, containing fat, *o* adipose; = **hammel** *m* fat (ened) ram or sheep; = **haut** *f.* *anat.*: *o* adipose membrane.

ett-heit (²-) *f* *o* = **Fettigkeit** 1.

ett-henne *q* (²-) *f* *o* große ob. flößliche ~ orpine (*Sedum mairimum* ob. *Telephium*); ont = Mauerpfeffer.

ettig, **fettig** (²) *a.* *o* fatty, like grease; (ſtig) oily; (ſteubſtedt) greasy.

ettigkeit (²-) *f* *o* 1. (Fettſein) fatness, greasiness, *o* adiposity; v. **Speifen**: richness; des Leibes: stoutness, a. obesity. — 2. (Fett) fat (ty matter or substance).

ettig-fein (²-) *n* *o* = **Fettigkeit** 1.

ett-kumpen (²...) *m* *o* lump of fat;

= **fraut** *q* *n*: (blaues) ~ butterwort (*Pinguicula vulgaris*); = **leber** *f.* *path.* hypertrophy of the liver; = **leibig** *a.* *o* corpulent; vgl. **ſüchtig**; = **leibigkeit** *f* corpulence; vgl. **ſucht**; = **mag** *m*, *zo.* (vierter Magen der Wiederkäuer) reinnet-bag, *o* abomasus; = **maſſe** *f* mass of fat; = **pfanze** *q* *f.*: *o* crassula; = **ſauer** *a.* *chm.*: *o* sebacia; = **ſaures** **ſat**; sebate; = **ſäure** *f.*: *o* sebacia acid; = **ſchicht** *f* layer of fat; = **ſchwanz** *m*: a) fatty tail of sheep; b) a) **ſchwanzſchaf** *n*, *zo.* steatopygous sheep (*Ovis aries steatopyga*); = **ſucht** *f.* *path.* obesity. *o* adiposity; = **ſüchtig** *a.* obese. [earth.]

Fetton (²) [*fett-ton*] *m* *o* fuller's) **Fetton** (²) *f* *o* 1. greasing, lubricating. — 2. grease, lubricating substance.

Fett-vogel (²...) *m* *o* orn. guacharo, fat- (or oil-)bird (*Steatoxnis caripeensis*); = **wachs** *n*, *chm.* (Seifenfett) *o* adipocere; = **wanſt** *m* = **bauch**; = **wanſtig** *a.* *o* fat- (or paunch-)bellied; = **wäſcher** *o* m Gerät: greasing-sponge; = **werden** *n* growing fat or stout; = **wolle** *q* *f* wool in the yolk; = **zelle** *f.* *physiol.*: *o* adipose cell or duct.

Fetzen (²) [mhd.] *m* *o* shred; fleuer ~ scrap; particle; (Lumpen) rag; in ~ in rags (and tatters), ragged; in ~ (Stück) reißen to tear to pieces; *fig.* ſie laſſen keinen guten ~ an ihr they run her down fearfully.

fehen (²) *v/a.* *o* = zerfehen.

feucht (²) [ahd.] *a.* *o* moist; von Säuren, Kalkern *z.*: damp; von Kellern *z.*: anß; dank; *o* humid; (ſumpfig) boggy; (naß) wet; *o* machen to moisten, to (make) damp; *o* ſein (werden) to be (come) moist, to be (to get) damp.

Feucht-brett (²) *n* *o* typ. wetting-board.

Feuchte (²) *f* *o* = **Feuchtigkeit**.

feuchten (²) *v/a.* *o* I *v/a.* to moisten, damp, wet. — **II** *v/n.* (h.) (feucht w.) der Raſen feuchtet ſchon ... is already getting damp or dampening; von Pferden: (ſchmigen) to sweat. [Drink, F elevated.]

feucht-fröhlich (²...) *a.* *o* merry with

Feuchtigkeit (²-) *f* *o* (i. feucht) 1. (ant. Dürre) moistness, moisture, dampness, humidity. — 2. (feuchter Körper) moist substance, fluid (body); *physiol.* friſtall(e)ne ~ des Auges *o* aqueous humour of the eye.

Feuchtigkeits-gehalt (²-...) *m* *o*, = **grad** *m* amount, degree of moisture; = **meſſer** *m*, *phys.*: *o* hygrometer; hygroph; = **zeiger** *m*, *phys.*: *o* hygroscope.

feucht-kalt (²...) *a.* *o* damp and cold, clammy; vom Wetter auch: raw; = **mulde** *f* *o* *o* typ. wetting-trough; *ſein* *n* dampness; humidity; = **werden** *n* growing (F getting) moist or damp.

feudal (²-) [diſch.-ft.] *o* I *a.* (ſichtbar) feudal. — **II** ~e(r) *m* *o* upholder of feudal rights; *pol.* reactionary; aristocrat. [Government.]

Feudal-herrſchaft (²-...) *f* *o* feudal)

Feudalismus (²-) [*feudal*] *m* *o* (Rechts-ſystem) feudalism, weit *z.*: reaction; = **Feudaliſt** (²-) *m* *o* feudalist; vgl. **feudal** II; = **feudaliſtiſch** (²-) *a.* *o* feudal. feudalist(ic); reactionary; = **Feudaliſt** (²-) *f* *o* feudality.

Feudal-recht (²-...) *n* *o* feudal law; = **ſyſtem** *n* fe. system; = **wejen** *n* fe. institutions *pl.*; = **zeit** *f* fe. period.

Feuer (²) [ahd.: fire: grch. *pur*] *n* *o* 1. fire; helles, ſchnell auſloberndes ~ blaze; (großer Brand) fire. conflagration; F flare-up; bengaliſches ~ Bengal light(s) *pl.*; i. anlegen 1; brennen 1; ~ anmachen ob. anzünden to kindle (or light) the fire; ~ ausmachen ob. löſchen to put out (or extinguish) the fire; bei gelunden ~ braten to roast on a slow fire; ~ faugen to catch (or take) f.; fügen Sie mir ~ geben? can you give me (or oblige me with) a light?; des ~s Herr werden to master the fire, to get the fire under, to subdue the flames; ..! rufen ober ſchreien to call (or cry) fire; ~ ſchlagen to strike a light; *z.* zwischen zwei ~n between two fires (auch *fig.*). — 2. *z.* anhaltendes, heftiges ~ continuous, heavy firing; langſames, lebhaftes ~ slow, brisk firing; wirſames ~ effective fire; wohlgezieltes ~ well directed fire; ~ erlöſſen to open fire; ~ geben to fire; das ~ ſchonem to be sparing of one's ammunition; to reserve one's fire; von Kanonen: ~ ſpeien to belch (forth) fire; im ~ ſteh(en) to be under fire; mit ~ und Schwert vermiſten to ravage with fire and sword. — 3. *fig.* i. brennen 2, 3, 4; er geht für ſie durch ~ he would go through fire and water for them; **Di** ins ~ gießen to add fuel to the fire; er gerät gleich in ~ und Flamme he easily blazes up or flies into a passion; his blood (F his monkey) is soon up; vgl. **Dach** 3; ~ und Flamme ſein für etwas to be all fire (or full of enthusiasm) for a th.; ~ u. Flamme ſpeien (ſehr aufgebracht ſein) to be in a towering rage. — 4. ~ (Glanz) von Edelſteinen: fire, lustre; *fig.* ~ (Eifer, Beſtätigkeit) von Perſonen: fire, ardour, ſpirit; v. **Pferden** *z.*: mettle; vgl. a. 3.

Feuer-alarm (*apparat*) (²-...) *m* *o* fire-alarm; = **anbetend** *a.* *o* fire-worshipping; = **anbeter** (*in* *f*) *m* fire-worshipper; = **anbetung** *f* fire-worship, *o* pyrolatry; = **anzünder** *m* one who lights fires, *o* contrivance for kindling fires; = **artig** *a.* fire-like, *o* igneous; = **bate** *q* *f* beacon; = **ball** *m* fire-ball; globe-lightning; = **beden** *n* coal-pan, brazier; = **berreich** *z.* *o* fire-zone; = **berg** *m* volcano; = **beſtändig** *a.* fire-proof; *o* refractory; = **beſtändig-keit** *f* fire-proof nature or virtue, *biſm.* fireproofness; = **beſtattung** *f* burning of the dead on the funeral pile; *ſest.* cremation; = **blic** *m* fiery glance; = **boß** *o* m andiron; = **bohne** *q* *f* scarlet-runner (*Phaseolus multiflorus*); = **brand** *m* fire-stick; firebrand (auch *fig.*); = **brüde** *o* *f* in Dien: fire-stop; = **büchſe** *o* *f* Dampfmaſchine: fire-box; = **dienſt** *m* = anbetung; = **diſziplin** *z.* *f* fire-discipline; = **eifer** *m* fiery zeal, hot enthusiasm or passion; = **eimer** *m* fire-bucket; = **eröffnung** *z.* *f* opening fire; = **eſſe** *o* *f*: a) chimney; b) (Schmelde) forge; = **ſahne** *f*, als Zeichen eines Schanden-

Fex (s) m *Ua.* *U* f. Bergz.
ff. *abbr.* = folgende Seiten, und das
 folgende; *ff.* sehr fein: *FF* (s) n, *inv.*
ff. *abbr.* = fortissimo. [= *ff.* *ff.*]
Fiafer (s) *ob. Luv.* [fr.] m *U* (Meisttische)
 hackney coach, cab, F four-wheeler,
 P growler; vgl. Droschke.
Fiale (s) *U.*; *Hom.* *Phiale* [it., *grch.] f *U*
arch. (gotisches Epitaphmännchen) Gothic turreted
 vase.
Fiasco (s) [it.] n *U* *sb.* *thea.* failure;
 break-down; ~ machen to prove a
 (complete) failure or fiasco; to break
 down; F to fall flat.
Fibel (s) [udd.; *Fibel] f *U* primer,
 first spelling-book; ehm. horn-book.
Fiber (s); *Hom.* *Fiber* [it.] f *U* *q.* *anat.*
 (Faser) fibre, (thin) thread, *U* filament.
Fibrin *U* (s) [neu-lt.] n *Uc.* *chim.* (Faser-
 stoff) fibrin. [*fibrinous.*]
Fibrös (s) a. *U* *anat., path., &c.* (faserig)
 ficht (s) *pres. u. imper.* von fichten.
Fichte *U* (s) [ahd.] f *U* 1. (Rot-tanne)
 spruce-(fir) (*Pinus excelsa*). — 2. nordd. P
 (gem. Kiefer) pine-(tree) (*Pinus silvestris*).
Fichten (s) a. *U* (made) of pine-wood;
 fichtene Bretter pine boards pl.
Fichten-äpfel (s) m *U* = zapfen;
 -baum *U* m = Fichte; -hain m pine-
 grove; -harz n (pine-)resin; -holz n
 pine-wood; -kreuzsch-nabel m, orn.
 cross-bill or -beak (*Loxia curvirostris*);
 -nadelholz n pine-needle tree; -nadel-
 öl n pine-leaf oil; -spargel *U* m pine-
 sap, yellow bird's-nest (*Monotropa*
Hypopitys); -spinner m, ent. black
 arches (*Oenocria monacha*); -stamm n
 trunk of a pine-tree; -wald m pine-
 forest; -zapfen m pine-cone; -zweig
 m pine-branch. [*fibrinous.*]
Fichticht (s) n *Ud.* (Fichtengehörs) pine-
 Fichte P nordd. (s) [udd.] f *U* (Tasche)
 pocket; einen in die ~ stecken können
 to be far superior to a p.
Fickack (s) m *U* (Ausflucht) subterfuge;
 (Wortwand) pretext.
Fickaden (s) [ahd.: fickle] v/n. (h.) *U*
 to prevaricate, shuffle, intrigue.
Fickacker (s) m *U*, ~ in f *U* prevari-
 cator, shuffler, intriguer.
Fickackerei (s) f *U* prevarication,
 shuffling, intriguing.
Fickmühle (s) f *U* = Zwickmühle.
Fide-i-kommiß (s) [lt.] n *Ua.* jur.
 (unverkäuflicher Grundbesitz) entail; prop-
 erty (förm. feoffment) in trust.
Fide-i-kommißariat (s) n *Uc.*
 jur. entailment.
idel F (s) [ahd., *it.] a. *U* *sb.* (lustig)
 jovial, in high glee; F jolly; Les
 Daus F jolly fellow; Les Leben merry
 life; Les Mädchen jolly nice girl.
idelität (s) [ahd., *it.] f *U* joviality,
 F jollity; merry mood; buoyant (or
 high) spirits pl. [*light, spill.*]
idibus F (s) [?] m *U* *ob. inv.* pipe-
idibus-händer (s) m *U* *sb.* spall-holder.
idisi-archipel *U* (s) m *U* Fiji
 archipelago; -bewohner(in) f m Fiji
 islander, Fijian; -inseln npr., f pl.
 Australien: Fiji Islands pl.
iduz (s) [it. *fiducia*] f n *Ua.*, auch *inv.*
 (Vertrauen) confidence; er zeigt feiu ~
 (seine Zuft) dazu he shows no in-
 clination to do it.

iduzit (s) n (m) *U* und *U* *int.* bur-
 schtos: (Antwort auf den Trintgruß: Schmolz-
 liä) the same to you!, thank you!
ieber (s); *Hom.* *Fiber* [ahd.; *lt. *fē-*
bris] n *U* *path.* fever; gelbes ~ yellow
 fever, auch: Yellow Jack; (Wechsel-)
 ague; (Zunopf): ~ malaria; schlechendes
 ~ low fever; vom ~ befallen fever-
 stricken, F down with fever; ~ haben
 to be feverish or in a (burning) fever.
ieber-anfall (s) m *U* *path.* attack of
 fever; **artig** a. *U* fever-like, feverish,
U febrile; -arznei f. med. fever-
 medicine, *U* antipyretic drug, febrifuge;
 -baum *U* m encalyptus; **erzeugend** a.
 producing fever, *U* febrific, febrifer-
 ous; -farbe f feverish colour; **fest**
 a. f.-proof; -flecken m pl. f.-spots pl.;
frei a. free from fever; -froft m
 feverish chill; ~ haben to be shivering
 with fever; -glut f feverish heat.
ieberhaft (s) a. *U* febr(e)riß
 (s) a. *U* feverish, *U* febrile.
ieberhaftigkeit (s) f *U* feverish-
 ness, feverish state.
ieber-hitze (s) f *U* feverish heat,
U cauma; bis zur ~ to fever-point;
 -klee *U* m marsh (or water)-trefoil.
 bogbean (*Menyanthes trifoliata*); **krank**
 a. *U* suffering from (or F down with)
 fever; -kranker s. f.-patient; -krant-
 heit f illness accompanied with fever;
los a. feverless; vgl. **frei**; -losigkeit
 f freedom from (or intermission of)
 fever; -mittel n = arznei.
iebern (s) v/n. (h.) *Ua.* to be in a (or
 ill of) fever; (phantasieren) to be deli-
 rious or raving or feverish; *fig.* to
 be intensely agitated.
ieber-phantasie (s) f *U* raving;
 vgl. -tramm; -rinde f = Chiuarinde;
rindenbaum *U* m Peruvian bark-tree
 (*Cinchona officinalis*); **schau(d)er** m
 shivering fit of a fever-patient; vgl.
 -froft; -tag m on which a fever
 comes on; -traum m feverish dream.
fig. fancy of an overwrought brain;
vertreibend (s) Mittel n) a., med.: *U*
 febrifuge; **wahn(sinn)** m, *path.*: *U*
 delirium; **zustand** m feverishness.
iedel F (s) [ahd.; mlt. *viola* (it.
viola)] f *U* meist *contp.* fiddle; violin.
iedel-bogen (s) m *U* (violin-)bow,
 co. fiddle-stick. [*fiddling.*]
iedelei F (s) f *U* (continuous)
iedeln F (s) v/n. (h.) u. v/a. *Ua.* 1. to
 (scrape on the) fiddle. — 2. (rasch hin
 und her bewegen) to move rapidly up
 and down.
ieder-artig *U* (s) a. *U*: *U* pinnate(d);
 -blättchen *U* n *U* pinnule, pinnula.
iedern (s) I v/a. *Ua.* 1. to provide
 with feathers. — II *ge-ieder* p.p. u.
 a. *U* 2. feathered; die 2e Welt the
 feathered world, (all) winged crea-
 tion, the world of birds. — 3. *U* v.
 Blättern: pinnate(d).
ieder-pattig *U* (s) a. *U* v. Blättern:
U pinnatifid; -stiel m: *U* petiolule;
teilig *U* a.: *U* pinnatifid.
iedler F (s) m *U* *sb.* mit *contp.* (wretched
 or vile) fiddler; P gut-seraper.
iefel (s) [udd.] m *Uc.* zo. (Niemens, Gärtel-
 wurm) strap-worm (*Li gula abdominalis*).

iel (s); *Hom.* viel) (u. *Le subj.*) *impf.* v. fallen.
ier-erant (s) [it.] m *U* (Meßtramer)
 (foreign) trader who attends the
 fairs (with his goods).
ieren *U* (s) [udd.] v/a. *U*: ein Tau *U*
 (abtaufen lassen) to pay out a cable.
igur (s) [it.] f *U* 1. (gestalt) figure,
 shape; (gute) ~ machen to cut a figure;
 Bild in ganzer ~ full-length portrait
 or photograph; vom guter, schlechter ~
 well-made, ill-shaped. — 2. *math.*
 figure, diagram; eingezeichnete, um-
 (ge)schriebene ~ inscribed, circum-
 scribed figure. — 3. Karten: court-
 (or picture-)card. — 4. Schach: piece,
 chessman. — 5. (Rede) ~ figure of
 speech; *U* metaphorical expression).
igura F (s) [it.] f *U* wie ~ (der Augen-
 schein) lehrst oder zeigt as is obvious (ly
 the case), to all appearances.
igural, *bit.* *U* (s) [it.] a. *U* (mit Tou-
 figuren verziert) figurate.
igural-gefang *U* (s) m *U*, ~musik
 f figurate counterpoint.
igurant (s) [it.] m *U*, ~in f *U* *thea.*
 super(numerary); ~in auch: show girl;
 (aussehender Schauspieler) utility actor
 or man; weit *U*. (Nebenperson) (mere)
 cipher or puppet.
igürchen (s) n *U* (dim. von *igur*)
 small figure; (Metall-) ~ figurine.
iguren-fries (s) m *U* *arch.* sculp-
 tured (or storied) frieze; **reich** a. *U*
 paint. abounding in figures; **zeichnen**
 n drawing of figures.
igurieren (s) v/a. u. v/n. (h.) *U*
 (gestalten, darstellen) to shape, (perform,
 represent; (auftreten, eine Rolle spielen)
 to (cut a) figure; als etwas ~ to pose as
 s.th.; *math.* figurierter Zahl figurate
 number; *U* figurierter Stoff fancy
 material or cloth.
igürlich (s) a. *U* (biblisch) figurative;
adv. ober im 2ten Sinne (speaking)
 figuratively or metaphorically.
iftion (s) [it.] f *U* (Zichtung)
 fiction, romance.
iftig (s) [it.] f *U* (erbichtet) fictitious.
ilanda (s) [it.] f *U* (Seiden-spinnerei)
 silk-spinning mill.
ilet (s) [fr.] n *U* 1. weißliche Arbeit;
 network, netting; in ~ arbeiten, ~
 häfeln to net. — 2. Rostkunst: (Renden-
 stück) fillet of veal. — 3. *U* Buchbinderei:
 = Filetstempel.
ilet-arbeit (s) f *U* network; **bee-f-**
steak n filleted steak; **-braten** m roast
 fillet; **-handschuhe** m pl. gloves made
 of netting; **-maschine**, **-nadel**, **-schraube**
U f netting-machine, -needle, -stret-
 cher or -vice; **-stempel** *U* m pl. Buch-
 binderei: back-tools pl.; **-sticker** f =
 -arbeit; **-stoch** *U* m netting-pin.
ilial-anstalt (s) f *U* = Filiale.
iliale (s) [it.] f *U* (Zweig-anstalt)
 branch (office or establishment); *U*
 f. Zweigstelle.
ilial-gechäft (s) n *U* *U* branch
 (of a business), branch office; **-kirche**
 f, eod. chapel of ease.
ilieren (s) [fr.] v/a. *U*: Seide *U* (spinnen)
 to mill (or throw) silk.
iligran *U (s) [it.] n *Ud.* (feine Gold-
 od. Silberdraht-arbeit) filigree.*

finger-abdruck (f...) m ², als Erkennungszeichen: finger-print; **ähnelnd** a. ² finger-like. **digitale** ² digital; **beden** n finger-basin or -bowl; **bein** n anat.: ² phalanx, phalange; **beuger** m, anat.: ² digital flexor (muscle); **breit** a. a finger's breadth; **breite** f finger's breadth; **brett** n key-board; **biefe** f finger's thickness; **entzündung** f (Wagelgefwür) whitlow, ² panarium; **fertig** a. nimblefingered, skilled with one's fingers; **fertig** f/manual skill, dexterity; **rapid** (or easy) fingering; **förnig** a. i.-shaped; **digitale**, digitiform; **gedwür** n. path. = entzündung; **glied** n joint of a finger; **handschuh** m fingered glove; glove with fingers; **hirse** f = Blut-h.; **hut** m: a) thimble; b) fox-glove (*Digitalis*); gelber ~ yellow fox-glove (*D. lutea*); roter ~ lady's-glove, dead-men's-bells (*D. purpurea*); **hut-förnig** a. digitaliform. [ten fingers.] **fingerig** (... "f...) i. ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² with ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ^{1282</}

Flame; flandrisch a. ⑥ Flemish, of Flanders; *fg.* = flatterhaft. [flannel.]
Flannel ① (v) [engl., *it.] m ① d.)
Flanellen (v) a. ⑥ (D9) (of) flannel.
Flanell-macher (v...) m ②, *weber* m flannel-maker or -manufacturer.
Flaneur (v) [fr.] m ① d. (Bummel) loungeur, saunterer.
flanieren (v) [fr.] v/n. (h.) ③ (bummeln) to lounge (or stroll, saunter) about.
Flanke, meist *z* (v) [hhd.; fr. *flanc* m.; *ahd. v. *leufen*] f ③ flank. Tennis: side; dem Feinde in die ~ (e)n fallen to take (or press, harass) the enemy's flank, to attack the enemy in the flank.
Flankenangriff *z* (v...) m ③ flank attack; *-batterie* f, *-feuer* n, *-marsch* m flanking(-)battery, (-)fire, (-)march; *-werk* n flanker.
flankieren (v) [fr.] ③ I v/a. *z* frt. (v. der Seite bestreichen) to flank; *2des* Feuer flank(ing) fire. — II v/n. (h.) = flanieren. — III *z* ung f ③ flanking.
Flantsch (v) [engl.] m ① a., *mit* v ③ Verbindungslind für Hörspreitungen) flange.
Flaps F (v) [hhd.] m ① a. (Bauernstimmel) hobbl(l)edehoy, clod-hopper; *flapig* (v) a. ⑥ boorish, uncouth.
Flaschchen (v) n ③ (dim. von Flasche) small bottle; für Arznei: phial; für Säuglinge: feeding-bottle; für Essig, Öl im Einjaße: cruet.
Flasche (v) [ahd.] = flask f ③ 1. bottle for wine, water, beer, &c.; große für Säure z.: carboy; kleinere: flask; geistige: decanter; f. *Flaschchen*; auf ~ n füllen od. gießen to bottle wine, &c.; einem Kinde die ~ e geben to give a child the (feeding-)bottle; ein Kind mit der ~ aufziehen to bring up a child with the bottle or by hand; der ~ reichlich zusprechen to drink a great deal, to be (too) fond of the bottle; eine ~ Wein trinken to drink (F to crack) a bottle of wine; leere ~ n empty bottles. F co. dead men pl. — 2. *chm.* Florentiner ~ Florentine receiver; *elect.* Leidener ~ Leyden jar; *mech.* (Rolle des Flaschengesüßes) pulley.
Flaschen-artig (v...) a. ⑥ bottle-shaped; *z* lageniform, ampullaceous; *-bau* *z* m ② custard- (or sweet-)apple (*Ano'na squamo'sa*); *-bier* n (ant. Faßbier) bottled beer or ale; *-bürste* f bottle brush. [Flageolet.]
Flaschenett, ...*inett* (v) (v) n ① d. =)
Flaschen-form (v...) ③/ f bottle-mould; *z* förmig a. ⑥ = *z* artig; *-füll-apparat* ③ m bottle-charger, bo.-filler, bottling-machine; *-futteral* n bottle-case; *-gestell* n bo.-stand or -rack; (Unterfaß) decanter-stand; *-glas* n bo.-glass; *-hals* m neck of a bottle; *-held* m bo.-man. toper; *-kapsel* f (Flaschenverschluß) capsule for bottles; *-keller* m bo.-case or -cellar, wine-cellar; *-korb* m hamper for bottles; *-kühler* m bo.-cooler; für Wein: ice-pail; *-kürbis* *z* m bo.-gourd (*Cucurbita lagenaria*); *-kürbis-baum* *z* m = Kürbisbaum; *-post* *z* f system of communication by means of bottle-papers; *z* reif a. vom Bier z.: fit (or mature) for bottling; *-reinemigungs-* (a. *spül-*)maschine ③ f bottle-washer or

-cleanser; *-ständer* m = -gestell; *-stöpsel* m bo.-stopper, cork (of a b.); *-steller*, *-unterfaß* m bo.-stand or -tray; *-verfort-unmaschine* ③/corking-machine, cork-fastener; *-verschluß* m = *-stöpsel*; *-wein* m bottled wine; *-zange* ③ f bo.-pincers pl.; *-zug* ③ m, *mech.* block-and-pulley, block-and-tackle.
Flaschner südd. (v) m ② = Klempner.
Flaser (v) f ③, auch m ②, in Stein, Holz z.: (Aber) vein, streak; *z*ig (v) a. ⑥ veiny, veined, streaky.
Flatterbinje *z* (v...) f ③ soft rush (*Juncus effusus*); *-fuß* m, zo. winged foot; *-füße* pl. auch = -tiere; *z*füßig a. ⑥ wing-footed, web-winged, *z* aliped; *-füßler* m, zo. *z* aliped, vgl. -tiere; *-geist* m: a) light-hearted (or fickle, unsteady) person; b) = *-sinn*; *-gras* *z* n millet; *grass* (*Milium effusum*).
flatterhaft (v) a. ⑥ changeable, fickle, volatile, inconstant; (teichfünnig) giddy; *~igfeit* f ③ changeableness, fickleness, inconstancy; giddiness.
Flatterhörnchen (v...) n ② zo. flying-squirrel (*Pteromys*).
flatt(er)ig (v) (v) a. ② = flatterhaft.
Flatter-lage (v...) f ③, *-mat* m, zo. flying-lemur (*Galopithecus volans*); *-mine* *z* f, frt. (fr.) fougade, fougasse.
flattern (v) [hhd.] I v/n. (h.) *z* bei Ortsveränderung: in ② a. 1. to flutter; to dangle (to and fro); im Winde auch: to fly, float, wave; *2de* Fahnen bsp. *poet.* auch: streaming flags or pennants pl.; *2de* Haare dishevelled (or loose) hair; von jungen Vögeln z.: hin und her *z* to flutter (or flit) to and fro. — 2. *fig.* to be fickle or volatile; to flit from one thing to another; (sich ergößen) to disport o.s. — II ~ n ③ 3. flutter(ing).
Flatterscheibe *z* (v...) f ③ Scheibenschieße: moving target; *-sinn* m light-heartedness or -mindedness; fickleness, unsteadiness; volatile mind; *-tiere* n/pl., zo. (Hansfüßler) *z* alipeds, cheiropters pl.
flattieren F (v) [fr.] v/n. (h.) ③ e-m *z* (sich weichen) to flatter (or coax) a p.
flattrig (v) f. flatterig.
flau (v) [hhd.; *fr. *flou*] a. ⑥ 1. (schwach) feeble, faint; (matt) languid; (schlaff) lax; (träge) indolent; ich fühle mich *z*, mir ist ganz *z* zumute I feel quite faint (with hunger, &c.); mir wird *z* I (begin to) feel queer or faint. — 2. v. Getränken: (schal) stale, flat; v. Geprägen: dull. — 3. *z* (sich zu verkaufen) hanging on hand; *Kaffee* ist *z* (wenig begehrt) ... is flat, dull; *adv.* die Geschäftige geh(e)n *z* business is dull or flagging or stagnant or at a standstill; mit seiner Kasse sieht es *z* F he is short of cash or low in funds; *z*e Zeit slack time, off-season. — 4. *z* vom Winde: *z*er werden, flauen to calm (or go) down, to drop, slacken.
flauen (v) v/n. (h.) ③ 1. bsp. *z* (f. flau *z*) to be flat or dull or lifeless or flagging or depressed. — 2. *z* f. flau *z*.
Flauheit (v), *z*flauigkeit (v) f ③ (f. flau) feebleness, faintness; langour, laxity; *z* flatness, dullness, stagnation (of trade); depression (in business).

Flaum (v) m ① d. (Tierfett; Bauch- u. Nierenfett des Schweines) fat of animals, lard (from the pig's belly and kidneys)
Flaum (v) (v) [ahd.; *lt. *pluma*] m ① d. down, fluff; am *z*uch: nap; *z* und *z*o. *z* pubescence.
Flaum-bart (v...) m ② downy beard vgl. Milchbart; *-bett* n downy couch (=feder f down-feather), *z* plu mule; *z*enweich a. ⑥ = flaumweich; *-haar* n: a) = *-bart*; b) *z* *z* pubes pubescence, lanugo; *z*haarig *z* a. *z* *z* pubescent, puberulent.
flaumig (v) a. ⑥ downy, fluffy; (as soft as down); *z* u. zo.: *z* pubescent
flaum-weich (v) a. ⑥ downy (vgl. flaumig).
Flaus, *z*flausch (v) [hhd.; *lt. *pluma*] m ① a. 1. ~ (Büschel) Haare z. tuft of hair, &c. 2. *z* und *z*uchfabr. (Zries) pilot-cloth cloth with rough pile.
Flause F (v) [hhd.] f ③ (mit im pl. ~; gbr.) (Ausstücke) shifts, fibs, dodge pl.; (leeres Gefäß) F stuff, rubbish das sind ~ n! (it's all humbug!); *~ macher* m (f)ber, dodger, shuffler prevaricator; *~ macherei* f fibbing dodging, shuffling; prevarication.
Flaus-rock (v) m ② frieze (or rough woolen) coat.
Flöz F (v) m ① a. (Grobstein) coarse (or brutal) fellow; F bully; *z*fläzen (v) sich *z* v/refl. ③ to behave (or talk coarsely or brutally; *z*flözig (v) a. *z* *z* brutal, F bullying.
Flebbe (v) f ③ (Stimmklempe als Zeichen der Witwentrauer) widow's veil.
Flechte (v) [hhd.] f ③ anat. (Sehn sinew, tendon; *z*n-ähnlich (v...), *z*arti a. ⑥ sinewy, tendinous; *~ n-bände* n/pl. tendinous ligaments pl.
flechtig (v) a. ⑥ sinewy (= flechtigt) *z* flechtarbeit (v...) f ③ = *-werk*; *z*han n ribbon used in plaiting or braiding;
Flechte (v) [hhd.; *flechten] f ③ 1. (z. flechten) a) (Haar-) *z* tress, braided hair; b) aus Nuten: wattling vgl. Flechtwerk b. — 2. *z* *z* liche (Lichen); Familie der ~ n: *z* lichens *z* isländische ~ Iceland moss (*Cetraria islandica*). — 3. *z* path. (Haut-ausschlag) *z* herpes, herpetic eruption, serpig; *z* ber Kopfhaare: ringworm.
flechten (v) [ahd.; lt. *plectere*] ③ I v/a. in-ea. *z* to intertwine, to interlace, to interweave; (zusammenbreche) to twist; to plait (or braid) hair, &c. to cane chairs; die Haare zu Zöpfen (in Zöpfe) *z*, a. oti: to wear (one's hair in) tresses; geflocht(e)nes Haar hair in plaits or tresses; einen Korb, ein Krauz *z* to make a basket, a wreath &c. Verbrecher auf's Rad *z* to bring criminals on the wheel; geflocht(e)n *z* am *z*u plashed hedge; *z* zwei *z* am *z* ea. *z* to splice ... — II sich v/refl. to twine (or wind) round a th
flechten-ähnlich, *z*artig (v...) a. ⑥: a. lichenoid, ...ose; b) *z* path.: *z* herpet serpiginous; *z*auschlag m ③ *z* path *z* herpetic eruption; *z*beschreibung f: *z* lichenography; *z* förmig *z* a.: licheniform; *z*ranke(r) path. herpet patient; *z*lehre f: *z* lichenology.

Flechter ([♂]) *m* ², ~in *f* [♂] plaiter, braider; ~ von Körben basket-maker; ~ei ([♂]/[♀]) [♂] plaiting, v. [♂] [♂] caning. **Flechtkorb** ([♂]...) *m* [♂] wicker-basket; **rohr**, **stroh** *n* plaiting-cane, -straw; **weide** [♀] *f* (Storbeweide) osier (*Salix viminalis*); **werk** [♂] *n*: a) plaited work, net-work; b) aus Ruten: wicker- (or hurdle)-work, matwork, wattling, wattlework (auch [♂] *frt.*); c) *arch.* trellis-work; **zann** *m* hurdle. **Fleck** ([♂]) [ahd.: *plot*] *m* [♂]. 1. (Stück Land) piece (of plot) of land; (Stelle) place, spot; auf dem ~ on the spot; fünf Stunden auf einem ~ warten to wait five hours at a stretch; er faun nicht vom ~ fommen he cannot get on or along or forward; nicht vom ~e geh(e)n, sich nicht vom ~e rühren not to stir (from the spot), not to budge (an inch); er steht noch auf dem alten (ober auf demselben) ~e he is still in the same position or where he was; den rechten ~ treffen to hit the right spot or the right nail on the head; er hat das Herz auf dem rechten ~ his heart is in the right place; P er hat das Maul auf dem rechten ~ ... a good tongue in his head, ... the gift of the gab. — 2. speck, stain, spot, mark, der Haut a.: blotch, [♂] macula; *fig.* taint; (Matel) blur, blot, blemish; e-n ~ bekommen, sich e-n ~ machen to get stained or marked or blotted; blau er ~ blue mark; von ~en reinigen to take (the) spots (or stains) out of; (Dnefsung) bruise; *fig.* jauler ~ sore point; j-s Namen e-n ~ (Schande) anhängen to cast a slur on a p.'s name, to blast a p.'s reputation. — 3. [♂] ~ in Diamanten: cloud; flaw. — 4. (Stück Zeug, Stücken) piece, shred; zum Kleidungsst.: patch; [♂] Schußmach.: (Fleder zum Aufsetzen) heel-piece; einen ~ aufsetzen to patch (up), to (put in a) piece. — 5. *Roht.*: (zerfchnittene Rindbannen) tripe *pl.* **Fled-auffetzen** ([♂]...) *n* [♂] Schußmach.: heeling of boots; **ausmachen** *n* taking out stains or spots, cleaning clothes. **Flecken** ([♂]) *n* ² *dim.* v. **Fleck**(en); nicht ein ~er Wolke not a fleck of a cloud. **flecken** ([♂]) [Fleck] [♂] *I v/a.* 1. (Fleck 2) to stain, spot, mark, blot, sully; (sprenken) to speck(le). — 2. [♂] Mühe: (dem Gebete den richtigen Wert geben) to adjust; [♂] Schußmach.: to heel. — *II v/n.* (h.) 3. (Flecken machen) to make stains or blots; to stain, to blot; (beschmutzen) to soil. — 4. (leicht Flecken annehmen) to soil easily. — 5. *F* (vom Flecke kommen) to proceed, to speed; die Arbeit wird nicht 2, *v/impers.* es fleckt nicht od. will mit der Arbeit nicht 2 the work is not getting on or forward; we are not making (any) headway; es fleckt bei ihm nicht *F* he is a slow-coach, there is no go in him. **flecken** ([♂]) [ahd.: *fleck*] *m* [♂] 1. = **Fleck** 2 und 3. — 2. *path.* die ~ *pl.* = Majern. — 3. (großes Dorf) country- or market-town. **eckenlos** ([♂]...) *a.* [♂] stainless, spotless, untainted, taintless, unblemished; vgl. **undefleckt**; **lofigkeit**/spotless-

ness; **mal** *n* = Leberfleck; **reiniger** [♂] *m*, in England: (dyer and) cleaner. **Fleckfieber** ([♂]...) *n* [♂] *path.* spotted ([♂] petechial) fever, a. = typhus. **flechtig** ([♂]) *a.* [♂] (i. flecken 1) stained, spotted, marked, blotted, speckled; vom Gesicht auch: freckled; v. Edelsteinen: clouded, flawed; ~feit *f* [♂], ~sein *n* [♂] spottedness, stained (or soiled) condition ~werden *n* [♂] v. Zeug: getting soiled, soiling; *Dbit.*: showing spots. **Fleckkugel** ([♂]...) *f* [♂] ball of cleansing soap; *bism.* a. scouring-ball; **fleder** [♂] *n* [♂] Schußm.: heel-leather; **seife** *f* (strong) cleansing soap; **typhus** *m* spotted typhus, hospital-fever; **vieh** *n*, *agr.* spotted (breed of) cattle; **wasser** [♂] *n* fluid for removing (or taking out) stains or grease; *eng.* benzine; Javelle-water. **fledern** ([♂]) *v/a.* [♂] a. (beistehen) to rob. **Flederkunde** ([♂]...) *m/pl.* [♂] *zo.*: [♂] pteropidae; **maus** *f*, *zo.* bat (*Vespertilio* u. alle *Chiroptera*); *her.* a. rearmouse, reremouse; *kleine pipistrel(le)* (*Vesperugo pipistrellus*); **mausartig** *a.* batty, [♂] *Vespertilioninae*. **fledern** ([♂]) *v/a.* [♂] a. 1. to dust with a feather-broom; to whisk off. — 2. *F fig.* e-u 2 (hinauswerfen) to turn (*F* to kick) a p. out; (burschprügeln) *F* to tan a person's (hide), to dust a p.'s jacket. **Fledertier** ([♂]...) *n* [♂] *zo.*: [♂] aliped, cheiropter; **wisch** *m* feather-broom, whisk; *F* (imagere Person) lean person, *F* skin-and-bones; *contp.* = Degeu (*G.*). **flegel** ([♂]) [ahd.: *flail*]; [♂] *ft.* *flagellum* *m* [♂] 1. *agr.* zum Drechseln: flail; (Rümpel) swip(ple), swingle. — 2. *fig.* (Grobian) boor, churl(ish fellow), rude man. **flegeln** ([♂]) *f* [♂] boorish (or churlish) conduct; saucy (or impudent, insolent) act or remark; clownishness, coarseness, rudeness, unmannerliness. **flegelhaft**, **flegelig** ([♂]) *a.* [♂] boorish, churlish, saucy, *F* cheeky; **flegelhaftigkeit** *f* [♂] boorishness, churlishness, sauciness, impudence, *F* sauce, cheek; unmannerly conduct. **flegeljahre** ([♂]...) *n/pl.* [♂] years *pl.* between boyhood (girlhood) and (wo)manhood; noch in den ~n (still) in one's teens, auch *fig.* unfledged, unpolished, raw. **flegeln** ([♂]) [♂] a. *I v/a.* to thrash = drechseln. — *II v/n.* u. *sich* 2 *v/refl.* to behave in a rude (or boorish) manner. **flehen** ([♂]) [ahd.] *I v/n.* (h.), *v/a.* [♂] zu e-u 2 to implore (or beseech) a p.; zu Gott 2, *ist.* to pray to God; e-u um Gnade 2 *i.* aufheben *I.* — *II* ~ *n* [♂] supplication; (humble) petition; prayer. — *III* ~*deltr.* [♂] suppli(c)ant. **flehentlich** ([♂]) *a.* [♂]: *2e* Bitte urgent petition, fervent prayer; *adv.* beseechingly, as suppliant; 2 bitten = flehen *I.* **flei(h)en** *P* nordd. ([♂]) *v/a.* [♂] (orbnen, putzen) to tidy (up), to smarten (up). **fleisch** ([♂]) [ahd.: *flesh*] *n* [♂] a. 1. flesh; *F* vom 1; ~ aufsetzen to put on flesh; *F* vom 2 ~e fommen oder fallen to lose flesh, to fall away; (*ant.* Geist) ~ und Bein the human frame, flesh and bone; ~ und Blut flesh and blood;

fig. sich ins ~ schneiden to injure o. s., or to cut one's own throat; gegen sein eigenes ~ und Blut wüten to be cruel to one's own (children or family); vgl. Blut 3, 4 u. 6; *bibl.* alles ~ ist Heu (3er. 40,6) all flesh is grass; den Weg alles ~es gehen to go the way of all flesh; der Augen und des ~es Lust, *ist.* carnal lust, sensual pleasures *pl.*; *theol.* ~ werden to be made (or born in the) flesh. — 2. [♂] Fleischerei: (butcher's) meat; frisch gechlachtetes ~ fresh (killed) meat; gepöfeltes ~ salt meat, [♂] salt junk; ~ in Büchsen tinned (or potted, preserved) meat; das ~ roh essen to eat meat raw or uncooked. — 3. *hunt.* ~ von erlegten Tieren quarry. — 4. *typ.* ~ am Buchstaben beard; *surg.*, *path.*: wildes (faules) ~ proud flesh; [♂] hypersarcoma, ...sis; ~ werden oder ansetzen: [♂] to carnify. — 5. [♂] fleshy part, pulp, [♂] parenchyma. — 6. *paint.* flesh-colour, carnation. **fleisch-abfälle** ([♂]...) *m/pl.* [♂] offal (or refuse) of meat; im Schlächterladen: bits *pl.* of meat; für Katzen: cat's meat; **fleischlich** *a.* [♂] [♂] artig a. flesh-like, [♂] sarcoid; **auswuchs** *m* fleshy growth or excrescence; *zo.*: [♂] caruncle; **ban** *f* butcher's stall; weis's. shambles *pl.*; **basse** *f*, *chm.*: [♂] creatin(e); **bedarf** *m* meat-consumption; meat required; **beil** [♂] *n* butcher's chopper or cleaver; **beschau(er m)** inspection, inspector of butcher's meat; **bildend** *a.* flesh-forming; *surg.* sarcogenous, sarcotic; **bildung** *f* formation of flesh, *surg.*: [♂] sarcosis, incarnation; **bruch** *m*, *path.*: [♂] sarcocele; **brühe** *f* meat-gravy or -broth; von Rindfleisch: beef-tea; bovril; vgl. auch Brühe 1; **darstellung** *f*, *paint.*: [♂] carnation; vgl. Fleisch 6; **eisen** [♂] *n* der Gerber fleshing-knife. [Siehe] to cut into the flesh. **fleischen** ([♂]) *v/n.* (h.) [♂] *fenc.* (von e-m) **fleischer** ([♂]) *m* ², ~in *f* [♂] butcher, ~in (Frau des ~s) butcher's wife. **fleischer-bank** ([♂]...) *f* [♂] butcher's bench or stall; **burische** *m* butcher-boy. **fleischer-berufsgenossenschaft** *f* [♂] co-operative association of butchers. **fleischer-gang** ([♂]...) *m* [♂], *fig.* fool's errand, goose-chase; **gefell(e m)** *n* butcher's man; **gewerbe**, **handwerk** *n* butcher's trade; *F* butchering; **gilbe**, **innung** *f* butchers' guild; **hund** *m* butcher's dog; mastiff; **knacht** *m* = gefell; **laden** *m* = **fleisch-laden**; **meißer** [♂] *n* butcher's knife. [Braten: meaty.] **fleischern** ([♂]) *a.* [♂] of flesh, fleshy; **fleischer-tage** *f* [♂] butcher's meat-saw. **fleisches-lust** ([♂]...) *f* [♂] carnal desire. **fleisch-essen** ([♂]...) *n* [♂] consumption of meat; **fressend** *a.* [♂] meat-eating; fond of animal food or diet; **esser(in f)** *m* meat-eater; **extra(kt m, n, chm.)**: [♂] osmazome; **liebliches** ~ Liebig's extract of meat; **farbe** *f* flesh-colour; **farben a.**, **farbig** *a.* flesh-coloured, *bism.* auch: incarnate; **faser** *f* muscular fibre; **fah** *n* salting-tub; **fliege** *f*, *ent.* flesh-fly, meat-fly, blow-fly (*Sarco'phaga*); **fressend** *a.* carnivorous, [♂] sarcophagous; **Leß** (Beutel-)

scientific; ♀ botanical; ♂ geography; Ⓜ machinery; ⚔ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

(or detached) column, corps; ✕ 2 Des Lazarett ambulance, field-hospital.

Fliegen-angel (fl...) f @ fly-rod; = **blume** ♀ a) flower fertilized by flies;

b) spinnenträgende ~ spider-orchis (*Ophrys araneifera*); = **dreck** m fly-dirt;

= **falle** ♀ f der Venus Venus's fly-trap (*Dionaea muscipula*); = **fänger** m: a) one who catches flies; b) orn. flycatcher (*Musci-capa*); c) ♀ fly-trap (*Apo-cynum androsaemifolium*); = **fenster** n von Gaze wire window; = **garn** n = net; = **gift** n fly-poison; vgl. papier; = **gott** m, bibl. fly-god, Beelzebub; = **klappe**, = **klatsche** f fly-clapper, flap or flapper; = **kopf** m: a) fly's head; b) @ typ. turned letter; = **rot** m = dreck; = **kraut** ♀ n = orchieis; = **netz** n fly-net; an Kronleuchtern: fly-cage; = **orchis** ♀ f fly-orchis (*Ophrys muscifera*); = **papier** n fly-paper; biem. auch fly-cemetery; = **pflaster** n blister; = **pilz** ♀ m = schwamm; = **schmuck** m fly-blow; = **schmuck** m fly-speck; vgl. dreck; = **schnäpper** m, orn. = fänger b; = **schrant** m meat-safe; = **schwamm** ♀ m fly-agaric (*Agaricus muscivorus*); = **schwarm** m swarm of flies; = **stein** m, min. arsenic-powder; = **vogel** m, orn. humming-bird (*Trochilus*); = **wanze** f, ent. fly-bug (*Reduvius personatus*); = **wedel** m fly-brush or whisk, flap for flies.

flieger (fl) m @ 1. fliegenber; schnelles Pferd, schneller Zug zc. flier, flyer. — 2. ♂ middle stay-sail; ~ **rennen** 7 n Sport: (Remen auf kurze Distanz) flying race.

flieh (fl; Hom. flie): a) impf. v. fliehen; b) imper. v. fliehen.

fliehen (fl) [ahd.: flee] @b. I v/n. (in) to flee, auch oft: to fly (wie im impf. flew, flets fled!); to (make one's) escape; schuell 2, bjb. ✕ to beat a hasty retreat; davon 2, von dammen 2 to run away; von der Zeit: to pass (away), to elapse, fly, slip; zu e-n 2 to take one's refuge with a p.; ✕ ein Des Heer a fugitive (or flying) army, an army on its flight; den Den Feind verfolgen to pursue (or chase) the flying foe or routed enemy; ein ~der @ a fugitive. — II v/a. to flee (or slip) from; (meiden) to shun, to avoid. — III ~ n @ flight (vgl. Flucht).

fliehkraft (fl...) f @ phys. centrifugal force or power.

fliese (fl) [udd., ndl.] f @ (Rauch zum Belegen der Wände zc.) glazed (or Dutch) tile; (Steinplatte für Fußböden zc.) flag- or floor-stone; mit ~n belegen to flag.

fließ (fl; Hom. fließ) n @a. [fließen] rivulet; im schlamigen ~ Fluß in the slimy pool.

fließen (fl) [ahd.: flect] I v/n. (in u. h.) @d. I. to flow (a. von Gewässern); to run; in Strömen auch: to gush, rush, stream; dick 2 to trickle; sanft dahin 2 to glide along (gently); es wird Blut 2 there will be shedding of blood or bloodshed, blood will be shed; die Ströme 2 durch die Ebene ... low through (or cross, traverse) he plain; die Donau fließt ins Schwarze Meer the Danube flows (or alls, discharges itself) into the Black Sea; der Schweiß floß ihm von

der Stirne the perspiration ran (härter: trickled) from his forehead; die Tränen floßen ihr aus den Augen the tears flowed (or streamed) from her eyes; fig. alles, was aus seiner Feder geflossen ist all that has flowed (or proceeded) from his pen, all that his pen has produced; bibl. Land, wo Milch und Honig fließt the land of milk and honey; fig. spärlich 2 Quellen, Berichte meagre (or scanty) sources, reports. — 2. das Papier fließt (schlägt durch) ... runs. — 3. meist @ (flüssig werden) to become fluid or liquid; to liquefy; (schmelzen) to melt away; von der Kerze: to gutter, run. — 4. fig. aus et. 2 (hervorgehen) to follow (or ensue) from ... — II ~ n @ 5. flow, flowing, 3b. (das) ~ der Rede (the) flow of speech. — III 2b p.pr. u. a. @ 6. (i. 1, bjb. am Ende) 2e Gewässer running streams or waters pl.; in Krümmungen 2 winding or meandering. — 7. fig. 2e Handchrift (good) running (or flowing) hand; 2er Stil fluent (or \asy) style; adv. 2b schreiben, sprechen to write, speak fluently or with (great) fluency or ease.

fliehpapier (fl...) n @ blotting-paper; allg.: unglazed paper. [lanect.]

fliehe (fl) f @ vet. (Überlaß-eisen) fleam.

flimmer (fl) m @ 1. glitter(ing), glimmer, feeble (or wavy, uncertain) light. — 2. zo.: @ flagellum.

flimmerhärchen (fl...) n/pl. @ 2, zo.: @ cilia pl.; mit ~ versehen ciliate; Bewegung mittels ~ ciliary motion.

flimmern (fl) v/n. (h.) @a. 1. (glitzern) to glitter, glimmer, glisten, poet. auch: to shimmer; (funkeln) to sparkle; 2e Sterne twinkling stars pl. — 2. es flimmert mir vor den Augen it dances (or glitters) before my eyes, my eyes (or senses) are swimming, F I (can) see stars. — 3. (schwirren) to vibrate.

flimmer-schein (fl...) m @ faint glimmer, ray of feeble light.

flüster (fl) m @ (flimmerndes Metallblättden) tinsel; fig. (flatterndes Ding) s.th. fluttering or flitting.

flink (fl) [udd.] a. @ (behend) agile, nimble, light-footed; (schnell) quick, brisk; (munter) alert; 2e Arbeit quick (or sharp, smart) work; 2 bei der Hand keen and watchful, ever ready; adv. (macht) 2! be quick!, look sharp!, F u. P buck up! etwas 2 besorgen to do a th. promptly or smartly or expeditiously; ~heit (fl) f @ agility, nimbleness; quickness, alertness.

flint (fl) [udd.: flint] m @b. min. (Feuerstein) flint.

flinte (fl) [uhd. 1630/80; *ndl., schwd. *flint] f @ gun (for hunting); für die Vogel-jagd: a) ehm. (Steinlochgewehr) firelock; b) jetzt: hunt. (glattes Jagdgewehr; ant. Büchse) fowling-piece; eine ~ abschließen, laden to fire off, to load a gun; fig. die ~ ins Korn werfen, etwa: to throw (or give) up the game, to abandon an enterprise.

flintenbeschlag (fl...) m @ mounting of a gun; = **futteral** n gun-case; = **bolzen** m butt-end of a gun; = **fugel** f

gun-ball; = **riemen**, = **schaft** m, = **schloß** n gun-slug, -stock, -lock; = **schrot** n (small) shot; = **bidereis**: buckshot; = **schuß** m gunshot, musket-shot; e-n ~ weit, bi: auf ~schußweite within gunshot; = **stein** m (gun-)flint.

flint-glas (fl...) n @ flint-glass; = **glomera't** n, geol. conglomeratic flint, pudding-stone; = **sand** m flint-sand; = **stein** m flint(stone).

flinz P (fl) m @a. min. (Spateisenstein) spathic (or sparry) iron-ore; crystal-lized carbonate of iron.

flirren (fl) v/n. (h.) @ to vibrate, to flit to and fro; weit 2 = flimmern.

flitter (fl) [uhd.] m @ 1. (Gold, Silber) bracht zum Sticken zc.) spangle, tinsel; uit ~ befest spangled. — 2. fig. (Zand) tinsel; frippery, outside show; (Puff) finery, F get-up.

flitterglanz (fl...) m @ false splendor, hollow pomp; tinsel; = **gold** @ n, metall. Dutch metal, brass-foil, leaf-brass, leaf-gold.

flitterhaft, **flitterig** (fl) a. @ tawdry; weit 2. hollow, false; F showy.

flitterjahr (fl...) n @ first year of wedded life; = **fram** m cheap finery or jewellery or trinkets pl.; gewgaws pl.

flittern (fl) v/n. (h.) @a. 1. = flimmern. — 2. (prunten) F to show off one's fine clothes or fine things.

flitter-spark (fl...) m @ (glimmerhaltiger Sand) sparkling (or micaeous) sand; = **schlein** m = zglanz; = **staat**, = **tand** m, = **werk** n tawdry dress, fallals pl. (vgl. = **frant** und Flitter 2); = **wochen** [flittern = toien] f/pl. e-3 Ehepärdchen: honeymoon.

flitz (fl) [ndl.] m @a. u. = **bogen** (fl...) m @ (boy's) crossbow; f. a. Bogen 3.

flitzen F (fl) v/n. (in) @ to flit (or shoot) along (rapidly); sie flitzte aus dem Zimmer she flitted (or slipped) out of the room. [fellow, harum-scarum.]

flitzer (fl) m @ thoughtless young!

flitz-pfeil (fl) m @ arrow to (be used with) a crossbow. [fliechten.]

flucht (fl) (flüchte subj.) impf. von!

flöck (fl) [ahd.: flock, flake] f @ flake of snow, flock of wool, cotton, &c.; (Werg) hands pl.; vom Schnee: in ~n fallen to fall (or come down) in flakes.

flöcken (fl) @ I v/a. @ Wolle zc. 2 to beat ... into flocks, to flake ... — II v/n. (h., in) to come down in flakes. — III sich 2 v/refl. (sich zu Flöcken bilden) to form (into) flakes or flocks.

flöcken-artig (fl...) a. @ = flöckicht; = **bett** n @ flock-bed; = **blume** ♀ f centaury (*Centaurea* a), schwarze ~ ball- (or crop-, knap-weed, bull's-head (*C. nigra*); = **erz** n, min. native massicot, 7 filamentous arseniate of lead; = **fejen** f der Staubvogel flake-feather; = **fejen** n, path. der Sterbenden (Zupfen an der Bettbede): 7 floccillation, carphologia, tilmus; = **tuch** @ n rough cloth; = **weise** adv. in flakes.

flöckicht, **flöckig** (fl) a. @ flaky, like flakes or flocks, fluffy, 7 flocculent; anat.: 7 tomentous, min. (faserig): 7 filamentous, fibrous.

flöckpapier (fl...) n @ flock-paper; = **seide** ♀ f sleeve- (or floss-)silk,

(or detached) column, corps; \times Des Lajarett ambulance, field-hospital.

Fliegen-angel (μ ...) *f* fly-rod; **-blume** $\frac{1}{2}$ *f* a flower fertilized by flies; **b)** pimentragende ~ spider-orchis (*Ophrys araneifera*); **-dreck** *m* fly-dirt; **-falle** $\frac{1}{2}$ *f* der Venus Venus's fly-trap (*Dionaea muscipula*); **-fänger** *m*: a) one who catches flies; **b)** orn. flycatcher (*Musci'capa*); **c)** $\frac{1}{2}$ fly-trap (*Apo'cynum androsaemifolium*); **-fenster** *n* von Gaze wire window; **-garn** *n* = netz; **-gift** *n* fly-poison; vgl. **-papier**; **-gott** *m*, bibl. fly-god, Beelzebub; **-klappe**, **-klatsche** *f* fly-clapper, -flap or -flapper, **-kopf** *m*: a) fly's head; **b)** $\frac{1}{2}$ typ. turned letter; **-lot** *m* = dreif.; **-kraut** $\frac{1}{2}$ *n* = orchis; **-netz** *n* fly-net; am Kronleuchtern: fly-cage; **-orchis** $\frac{1}{2}$ *f* fly-orchis (*Ophrys muscifera*); **-papier** *n* fly-paper; bisw. auch fly-cemetery; **-pflaster** *n* blister; **-pilz** $\frac{1}{2}$ *m* = schwamm; **-schmuck** *m* fly-blow; **-schmuck** *m* fly-speck; vgl. **-dreck**; **-schnäpper** *m*, orn. = fänger *b*; **-schrank** *m* meat-safe; **-schwamm** $\frac{1}{2}$ *m* fly-agaric (*Agaricus muscarius*); **-schwarm** *n* swarm of flies; **-stein** *m*, min. arsenic-powder; **-vogel** *m*, orn. humming-bird (*Trochilus*); **-wanze** *f*, ent. fly-bug (*Reduvius personatus*); **-wedel** *m* fly-brush or -whisk, flap for flies.

flieger (μ) *m* $\frac{1}{2}$ 1. (Fliegenber.) schnelles Pferd, schneller Zug *z.* flier, flyer. — 2. \downarrow middle stay-sail; \sim **rennen** \uparrow *n* Sport: (Nennen auf kurze Distanz) flying race.

flieh (μ); *Hom.* fliehe: a) *impf.* v. fliehen; **b)** *imper.* v. fliehen.

fliehen (μ) [ahd.: flee] $\frac{1}{2}$ *v/n.* (jn) to flee, auch oft: to fly (nie im *impf.* flew, fließ fled); to (make one's) escape; $\frac{1}{2}$ schnell \downarrow , *bj.* \times to beat a hasty retreat; davon \downarrow , von daunen \downarrow to run away; von der Zeit: to pass (away), to elapse, fly, slip; zu *e-m* \downarrow to take one's refuge with a p.; \times ein Des'Heer a fugitive (or flying) army, an army on its flight; den Des'Feind verfolgen to pursue (or chase) the flying foe or routed enemy; ein \sim ber $\frac{1}{2}$ a fugitive. — **II** *v/a.* to flee (or slip) from; (meiden) to shun, to avoid. — **III** \sim *n* $\frac{1}{2}$ flight (vgl. *Flucht*).

flieh-kraft (μ ...) *f* $\frac{1}{2}$ *phys.* centrifugal force or power.

fliese $\frac{1}{2}$ (μ) [hdd., tid.] *f* $\frac{1}{2}$ (Rachel zum Belegen der Wände *z.*) glazed (or Dutch) tile; (Steinplatte für Fußböden *z.*) flag- or floor-stone; mit \sim n belegen to flag.

fließ (μ); *Hom.* fließ) *n* $\frac{1}{2}$ *Ua.* [fließen] rivulet; im schlammigen \sim *Phyt* in the slimy pool.

fließen (μ) [ahd.: fleet] *I* *v/n.* (jn u. h.) $\frac{1}{2}$ *d.* 1. to flow (a. von Gewässern); to \sim ; in Strömen auch: to gush, rush, stream; did \downarrow to trickle; jaust dahin \downarrow to glide along (gently); es wird Blut \downarrow there will be shedding of blood or bloodshed, blood will be shed; die Ströme \downarrow durch die Ebene ... low through (or cross, traverse) the plain; die Donau fließt ins Schwarze Meer the Danube flows (or alls, discharges itself) into the Black Sea; der Schweiß floß ihm von

der Stirne the perspiration ran (flüster: trickled) from his forehead; die Tränen floßen ihr aus den Augen the tears flowed (or streamed) from her eyes; *fig.* alles, was aus seiner Feder geflossen ist all that has flowed (or proceeded) from his pen, all that his pen has produced; *bibl.* Land, wo Milch und Honig fließt the land of milk and honey; *fig.* spärlich $\frac{1}{2}$ Quellen, Berichte meagre (or scanty) sources, reports. — 2. das Papier fließt (schlägt durch) ... runs. — 3. meist $\frac{1}{2}$ (flüssig werden) to become fluid or liquid; to liquefy; (schmelzen) to melt away; von der Kerze: to gutter, run. — 4. *fig.* aus et. \downarrow (hervorgehen) to follow (or ensue) from ... — **II** \sim *n* $\frac{1}{2}$ 5. flow, flowing, $\frac{1}{2}$ (das) \sim der Rede (the) flow of speech. — **III** \downarrow *p.pr.* u. a. $\frac{1}{2}$ 6. (j. 1, *bj.* am Ende) $\frac{1}{2}$ Gewässer running streams or waters *pl.*; in Krümmungen \downarrow winding or meandering. — 7. *fig.* $\frac{1}{2}$ Handchrift (good) running (or flowing) hand; $\frac{1}{2}$ der Stil fluent (or \) style; *adv.* \downarrow fließend, sprechen to write, speak fluently or with (great) fluency or ease.

fließ-papier (μ ...) *n* $\frac{1}{2}$ blotting-paper; *altg.*: unglazed paper. [lancet.]

fliehe (μ) *f* $\frac{1}{2}$ *vet.* (Herabfliegen) fleam, $\frac{1}{2}$ glimmer (μ) *m* $\frac{1}{2}$ 1. glitter(ing), glimmer, feeble (or wavy, uncertain) light. — 2. *zo.*: $\frac{1}{2}$ flagellum.

flimmer-härdchen (μ ...) *n/pl.* $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$, *zo.*: $\frac{1}{2}$ cilia *pl.*; mit \sim versehen ciliate; Bewegung mittels \sim $\frac{1}{2}$ ciliary motion.

flimmern (μ) *v/n.* (h.) $\frac{1}{2}$ *Ua.* 1. (glitzern) to glitter, glimmer, glisten, *poet.* auch: to shimmer; (funkeln) to sparkle; $\frac{1}{2}$ Sterne twinkling stars *pl.* — 2. es flimmert mir vor den Augen it dances (or glitters) before my eyes, my eyes (or senses) are swimming, *F I* (can) see stars. — 3. (schwirren) to vibrate.

flimmer-schein (μ ...) *m* $\frac{1}{2}$ faint glimmer. ray of feeble light.

flinder (μ) *m* $\frac{1}{2}$ (flimmerndes Metallstäbchen) tinsel; *fig.* (flatterndes Ding) s. th. fluttering or flitting.

flink (μ) [hdd.] *a.* $\frac{1}{2}$ (behend) agile, nimble, light-footed; (schnell) quick, brisk; (munter) alert; $\frac{1}{2}$ Arbeit quick (or sharp, smart) work; $\frac{1}{2}$ bei der Hand keen and watchful, ever ready; *adv.* (macht) \downarrow be quick!, look sharp!, *F u P* buck up! etwas \downarrow bejorgen to do a th. promptly or smartly or expeditiously; \sim heit (μ) *f* $\frac{1}{2}$ agility, nimbleness; quickness, alertness.

flint (μ) [hdd.: Flins] *m* $\frac{1}{2}$ *Ua.* min. (Feuerstein) flint.

flinte (μ) [hdd. 1630/60, *ndl., schwd. *Flint] *f* $\frac{1}{2}$ gun (for hunting); für die Vogeljagd: a) ehm. (Steinlochgewehr) firelock; **b)** jetzt: *hant.* (glattes Jagdgewehr; *ant.* Büchse) fowling-piece; eine \sim ab-schießen, laden to fire off, to load a gun; *fig.* die \sim ins Korn werfen, etwa: to throw (or give) up the game, to abandon an enterprise.

flinten-becksag (μ ...) *m* $\frac{1}{2}$ mounting of a gun; **-futteral** *n* gun-case; **-lo-ben** *m* butt-end of a gun; **-fugel** *f*

gun-ball; **-riemen**, **-schaft** *m*, **-schloß** *n* gun-sling, -stock, -lock; **-schrot** *n* (small) shot; **büchse**: buckshot; **-schuß** *m* gunshot, musket-shot; *e-n* \sim weit, *bj.* auf \sim schußweite within gunshot; **-stein** *m* (gun-)flint.

flint-glas (μ ...) *n* $\frac{1}{2}$ flint-glass; **-kon-glomerat** *n.* *geol.* conglomeratic flint, pudding-stone; **-sand** *m* flint-sand; **-stein** *m* flint(stone).

flinz *P* (μ) *m* $\frac{1}{2}$ *Ua.* *min.* (Spateisenstein) spathic (or sparry) iron-ore; crystallized carbonate of iron.

flirren (μ) *v/n.* (h.) $\frac{1}{2}$ to vibrate, to flit to and fro; *weiss.* = flimmern.

flitter (μ) [hdd.] *m* $\frac{1}{2}$ 1. (Gold-, Silberdraht zum Sticken *z.*) spangle, tinsel; mit \sim befestigt spangled. — 2. *fig.* (Zand) tinsel; frumpy, outside show; ($\frac{1}{2}$) $\frac{1}{2}$ finery, *F* get-up.

flitter-glanz (μ ...) *m* $\frac{1}{2}$ false splendour, hollow pomp; tinsel; **-gold** $\frac{1}{2}$ *n*, *metall.* Dutch metal, brass-foil, leaf-brass, leaf-gold.

flitterhaft, **flitterig** (μ) *a.* $\frac{1}{2}$ tawdry; *weiss.* hollow, false; *F* showy.

flitter-jahr (μ ...) *n* $\frac{1}{2}$ first year of wedded life; **-tram** *m* cheap finery or jewellery or trinkets *pl.*; *gewags* *pl.*

flittern (μ) *v/n.* (h.) $\frac{1}{2}$ *Ua.* 1. = flimmern. — 2. (prunten) *F* to show off one's fine clothes or fine things.

flitter-sand (μ ...) *m* $\frac{1}{2}$ (glimmerhaltiger Sand) sparkling (or micaceous) sand; **-schein** *m* = glanz; **-staar**, **-stahl** *m*, **-wert** *n* tawdry dress, fallals *pl.* (vgl. *frant* und *flitter* 2); **-wochen** [flitter = toien] *f/pl.* *e-s* Ehepärsens: honeymoon.

flitz (μ) [hdd.] *m* $\frac{1}{2}$ *Ua.* \sim **bogen** (μ ...) $\frac{1}{2}$ (boy's) crossbow; *f.* a. Bogen 3.

flitzen *F* (μ) *v/n.* (jn) $\frac{1}{2}$ to flit (or shoot) along (rapidly); sie flitzte aus dem Zimmer she flitted (or slipped) out of the room. [fellow, harum-scarum.]

flitzer (μ) *m* $\frac{1}{2}$ thoughtless young!

flitz-pfeil (μ) $\frac{1}{2}$ *m* $\frac{1}{2}$ arrow to be used with a crossbow. [flchten.]

flöck (μ) (flöchte *sub.*) *impf.* von $\frac{1}{2}$ flöcke (μ) [ahd.: flock, flake] $\frac{1}{2}$ flake of snow, flock of wool, cotton, &c.; (Berg) hards *pl.*; vom Schnee: in \sim fallen to fall (or come down) in flakes.

flöcken (μ) $\frac{1}{2}$ *I* *v/a.* $\frac{1}{2}$ Wolle *z.* $\frac{1}{2}$ to beat ... into flocks, to flake ... — **II** *v/n.* (h., jn) to come down in flakes. — **III** $\frac{1}{2}$ sich $\frac{1}{2}$ *v/refl.* (fläch zu flöcken bauen) to form (into) flocks or flocks.

flöcken-artig (μ ...) *a.* $\frac{1}{2}$ = flöckicht; **-bett** *n* $\frac{1}{2}$ flock-bed; **-blume** $\frac{1}{2}$ *f* centaury (*Centauréa*), schwarze \sim ball- (or crop-, knap-)weed, bull's-head (*C. nigra*); **-erz** *n*, *min.* native massicot, $\frac{1}{2}$ filamentous arseniate of lead; **-feder** *f* der Raubvögel flake-feather; **-lejen** *n*, *path.* der Sterbenden (Zupfen an der Bettdecke): $\frac{1}{2}$ flocculation, carphologia, tilmus; **-tuch** $\frac{1}{2}$ *n* rough cloth; $\frac{1}{2}$ *weise* *adv.* in flakes.

flöckicht, **flöckig** (μ) *a.* $\frac{1}{2}$ flaky, like flakes or flocks, fluffy, $\frac{1}{2}$ flocculent; *anat.*: $\frac{1}{2}$ tomentous, *min.* (sajerig): $\frac{1}{2}$ filamentous, fibrous.

flöck-papier (μ ...) *n* $\frac{1}{2}$ flock-paper; **-seide** $\frac{1}{2}$ *f* sleeve- (or floss-)silk,

Musik; $\frac{1}{2}$ Wissenschaft; $\frac{1}{2}$ Pflanze; $\frac{1}{2}$ Geographie; $\frac{1}{2}$ Technik; $\frac{1}{2}$ Bergbau; $\frac{1}{2}$ Militär; $\frac{1}{2}$ Marine; $\frac{1}{2}$ Handel; $\frac{1}{2}$ Post; $\frac{1}{2}$ Eisenbahn.

schicht / (sedimentary) layer; **Weiße** adv. in layers or strata or seams.

Fluch (L) [ahd.; *flich] m Dc. 1. (ant. Segen) curse, malediction; (Verwünschung) imprecation, execration; ber. anathema; j-n zum Fluche gereichen to be (or prove) a curse to a p.; es liegt ober ruht ein ~ auf ihnen a curse rests (or there is a curse) upon them, they are under a. c.; ~ über euch! a curse upon you!; ~ dem Mammon! cursed be Mammon! — 2. (Schwur) oath; e-n gräßlichen ~ ausstoßen to utter (or use, fetterlich: to pronounce) a terrible oath; (Gotteslästerung) blasphemy.

Fluch-beladen (L) a. (L) **Belastet** a. (lying) under a curse, accursed.

fluchen (L) [ahd.] I v/n. (h.) (to curse and) swear, to utter (or launch forth) imprecations or oaths; e-m ~ to curse a p.; ~ wie ein Landsknecht ober Türe to swear like a trooper; **auf** e-n ~ (j-n verwünschen) to execrate a p., to call down curses upon him; **eccl.** to hurl forth an anathema against a p. — II v/a. (schwer) fluchen to swear terribly; vgl. Fluch 2; e-m alles Böse an den Hals ~ to imprecate (or call down) every possible evil upon a p.'s head). — III ~ n (cursing and) swearing.

fluch(en)s-wert (L) a. (L) **würdig** a. execrable, damnable.

Flucher (L) m (L) **in** f (L) one who (curses and) swears; (schärer) blasphemer.

Flucht (L) (h) [ahd.: flight; *flicchen] f (L) 1. flight; (Entommen) escape; e-s heftig Verfolgen: race for (dear) life; meist ~ wilde ~ rout; auf der ~ sein ... in (or on one's) flight, ... fleeing or flying; in voller ~ in full flight; die ~ ergreifen to take to flight or to one's heels; in die ~ schlagen ober treiben to put to flight, ~ auch: to rout; sein Heil in der ~ suchen to seek safety in flight, to run for one's life. — 2. fig. die ~ (das Ausweichen) der Zeit the (rapid) flight of time. — 3. **mach.** (Spielraum) full play or swing or scope, purchase. — 4. **arch.** (gerade Linie) alinement, straight line, row; vier Säuler in einer ~ ... in a row; drei Zimmer auf einer ~ (bemselben Stockwerk) ... on the same floor.

Flucht (L) (h) [fliegen] f (L) 1. (Säufen fliegender Vögel) flight of pigeons, &c.; (covey of partridges, &c.); flock of geese, &c. — 2. ~ en pl. (Schwingefedern des Federwies) pinions pl. of winged game.

Flucht-bau (L) m (L) der Flucht: inmost retreat of a fox's kennel; **-ebene** f perspective: vanishing plane.

flüchtig (L) [erst uhd. 17 sae.; *ndd.] I v/n. (jn) und sich ~ v/refl. to flee, to take (to) flight; oft auch: to fly; vgl. fliehen I; hinter, unter et. ~ to take refuge behind, below a th. — II v/a. einen ~ to save a p. by flight. — III ~ n (L) flight; escape; vgl. Flucht 1.

flüchtig (L) I a. (L) 1. (fliehend) fugitive, flying; ~ werden, sich auf den Fuß setzen to take (or betake o.s.) to flight, to become a fugitive; (entwischen) to (make one's) escape, to abscond, F

to make tracks. — 2. (rausch verfliegend) fleeting, transient; (vergänglich) perishable, transitory; (unbeständig) fickle; ein Leß (fünftes) Pferd a fleet horse; **path.** eine Le Röte a (sudden) flush; **Der Schmerz** momentary pain; adv. die Stunden eilen ~ dahin ... pass (or slip by) rapidly. — 3. **chm., &c.** Le (ätherische) Öle essential oils pl.; Le Salze volatile salts pl. — 4. (im Fluge gemacht) hasty (glance), passing or desultory (remark); (oberflächlich) casual (notice), superficial (examination), careless (work); **Der Besuch** flying visit; bei **Der Durchsicht** on a cursory inspection; **Der flatterhafter** Mensch careless (or flighty, stürter: giddy) person; Le Zeichnung light (or hasty) sketch. — 5. adv. ~ hin arbeiten to scamp one's work; ein Buch ~ durchlesen, durchblättern to glance at a book, to skim (the contents of) a book; ~ enteilen to hurry away in swift flight, to beat a hasty retreat; ~ erwähnen to mention by the way. — 6. **Amüt.** (in der Luft schwebend) flying (or fluttering) robes, drapery, &c. — II ~ e (r) m f (L) 7. fugitive (= Flüchtling).

Flüchtigkeit (L) f (L) (i. flüchtig I) fleetness; transitoriness, rapidity, hastiness, desultoriness; carelessness, cursorness; flightiness, fig. fugacity; **chm.** volatility.

Flüchtigkeits-fehler (L) m (L) slip (of the pen); oversight.

Flüchtling (L) m (L) fugitive; **pol.** (ber in ein anderes Land geflohen ist) refugee; (Verbannter) exile; (Geächteter) outlaw; ~ deserter.

Flucht-linie (L) f (L) **-punkt** m perspective: vanishing line, point; **-röhre** f = **-bau**; **-versuch** m attempt to escape.

Fluder (L) [ahd.] m (n) (L) mill-race.

Flie (L) (L) f (L) = Fluh.

Flie-vogel (L) m (L) **orn.** hedge-sparrow (Accentor).

Flug (L) [ahd.: flight; *fliegen] m Dc. 1. flying, flight; **orn.:** ~ vol(it)ation; Möwen verfolgen ihren ~ Stunden lang gulls continue (or remain) on the wing for hours; **fig.:** ~ der Zeit flight of time; im ~ in haste; im ~ schießen to shoot flying or on the wing. — 2. = **Flucht** 2 I. — 3. (Flügelweite) width of a bird with outspread wings; **her. vol.**

Flug-ashes (L) f (L) flaky ashes pl.; **-bahn** f ~ und **mech.** trajectory of a missile; **-beutel** m, **zo.** in Neuholland: petaurist (Petaurus); **-biene** f = Arbeitsbiene; **-blatt** n fugitive piece, broadsheet, loose leaf; vgl. schrijft; **-eidechse** f, **geol.** fossil: ~ pterosaur.

Flügel (L) [mhd.; *flug] m (L) 1. wing (auch eines Gebäudes); (Schwinge) pinion; **fig.** eines Nodes: flap; mit ~ versehen winged, ~ alate(d); die ~ hängen (ob. sinken) lassen to droop one's wings; **fig.** to be downcast or despondent or down in the mouth; unter seine ~ nehmen to take under one's wings (a. fig.). — 2. **fig.** e-m die ~ beschneiden, flucken to clip a p.'s wings; sich (dat.) die ~ verbrennen (Schaben nehmen) to burn one's fingers; die ~ (Kräfte)

wachsen ihm he begins to feel his strength or himself. — 3. (flügel-förmiges Piano) grand (piano). — 4. **mach.** flier; e-r Flügeltür: side (or half) of a folding-door; **arch.** wing; e-r Windmühle: sail; ~ (Nifer) ~ fluke; ~ e-r Schiffschraube blade of a screw-propeller; ~ der linke, rechte ~ the left, right wing of an army. — 5. **anat.:** ~ pinna; ~ ber Nase wing of the nose; (Lappen) lobe of the lungs.

Flügel-adjutant (L) (L) m (L) aide-de-camp to a royal person, &c.; **ähnlich** a. (L) **artig** a. wing-like, ~ aliform, pterotic; **-bauer** m maker of grand pianos; **-becke** f, **ent.** der Säier: wing-case or -sheath, ~ tegument; mit ~ versehen: ~ coleopterous; **-fell** n, **anat.** am Auge: web-eye, ~ pterygium; **-fenster** n French (or casement) window; **flügel** a. wing-shaped, ~ aliform; **-fortsatz** m, **anat.** des Steißbeins: ~ pterygoid process or plate; **-frucht** f winged fruit, wing-seed, ~ samara; **-haube** f woman's cap with lappets; **-horn** n bugle-(horn); **-hut** m, **myth.** winged hat of Mercury; **-kleid** n bib. ehm.: dress trimmed with wing-like frills; **flaum** a. lame in one wing or both wings, with drooping wing(s); **flös** a. wingless, **ent.:** ~ apteran, ...ous; **flöße** Insekten n pl.: ~ aptera pl.; **-losigkeit** f winglessness; **-mauer** f, **arch.** aisle-wall, e-r Brücke: wing-wall; **-mann** ~ m ~ fagleman, file-leader; **-muskel** m, **anat.:** ~ pterygoid (muscle). III **ge-flügelt** p. p. i. bib. Art.)

flügeln (L) I v/a. (za.) to wing. — **Flügel-paar** (L) n (L) pair of wings; **-pferd** n, **-roß** n, **poet.** winged horse, Pegasus; **-schlag** m wing-stroke, flap(ping) of wings; **fig.** der ~ sein's Genius the flight (or power) of his genius; **-schnecke** f, **zo.:** ~ strombine, fossile: strombite; **flüch** a. with winged speed; **-schraube** f winged screw; **-schüppchen** n, **ent.** der Schmetterlinge: ~ pterygode; **-spitze** f wingtip; **-tücher** n n pl. e-r Windmühle: sails pl.; **-tür** (e) f folding-door; **Weiße** ~ adv. und ~ a. in wings; ~ Aufstellung, Gliederung formation in wings; **-weite** f wing-spread.

flug-fertig (L) a. (L) ready to fly; **-feuer** n (L) rapidly spreading fire.

flügeln (L) [udd.] a. (L) von jungen Vögeln: fledged; noch nicht ~ unflledged, (taß) bare; **fig.** (selbständig) werden to stand on one's own feet.

Flug-hafer (L) (L) m (L) = Windhafer; **-hahn** m, **ichth.** flying-gurnard (Dactylopterus); **-haut** f der Fledermause: membrane serving as wing, ~ patagium; **-höhe** f (höhe eines Punktes der Flugbahn) vertical height of a projected body, ordinate of a trajectory; **-hörenden** n, **zo.** flying-squirrel (Pteromys); **-huhn** n, **orn.** sand-grouse, rock-pigeon (Pterocles); **-hund** m, **zo.** Dse. 3.: fox-bat, kalong (Pteropus); **-kraft** f flying power, **fig.** elasticity of the mind, power of imagination; **-linie** f ~, &c. = **-bahn**; **-loch** n: a) der Biene: entrance (or opening) to the hive; b) der Taube:

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; K military; J marine; C commercial; P postal; R railway.

pigeon-hole; =maschine ⊕ f flying machine, aeroplane; =mehl m mill-dust. flugs (f, F) [mhd.] adv. (im Fluge) quickly, swiftly, speedily; (sofort) at once, instantly, immediately.

Flug-sand (f...) m ⊕ quicksand, shifting sand(s pl.); =schlag m Tennis-spiel: volley; =schrift(-schreiber m) f pamphlet(eer); =staub ⊕ m. metall. metallic dust, smoke; =staub-kammer ⊕ f, metall. smoke-chamber; =vermögen n ⊕ volation; =weise adv. in flights; =zeit f time of flight.

Fluh [schw.] (f) [ahd. Felswand] f ⊕ (SCH.) steep rocks pl., chasm, precipice, abyss. [fluid.]

fluidum ⊕ (f) [it.] n ⊕ (flüssiges) fluktieren ⊕ (f) [it.] I v/n. (h.) ⊕ (schwanken) to fluctuate, to vary. — II ~ n ⊕ fluctuation, variation.

Flunder (f) [schw.] m ⊕, f ⊕ ichth. flounder (Pleuronectes ob. Platessa flesus).

Flunzerei (f) ⊕ fibbing; brag, bounce, swagger.

Flunzereier (f) m ⊕ fibber; braggart, bouncer, swaggerer. fluntern (f) [mhd.] I v/n. (h.) ⊕ a. 1. = flimmern. — 2. F (tügen) to fib, to draw (or shoot with) the long bow; vgl. aufschneiden 5. — II ~ n ⊕ 3. = Flunzerei.

Flun(t)sch Pnordb. (f) m ⊕ a., f ⊕ (verzerrtes Maul) F lop-sided mouth, F lop-sided (or ugly) mug; einen ~ machen to make a grimace. [nasty face.]

Flun(t)sch-gesicht (f...) n ⊕ Pugly mug, f

Flur (f) (f) [it.] n ⊕ chm. fluorine (Fl oder F).

Fluoreszenz ⊕ (f) [it.] f ⊕ physiol. phys. (schillernde Färbung, Selbstleuchtend) fluorescence. [fluorescent.]

fluoreszierend ⊕ (f) a. ⊕ (schillernd) Fluor-falzium ⊕ (f) m ⊕ min. = Flußspat; =wasserstoff(säure) f m, chm. fluorhydric (or hydrofluoric) acid (H F).

Flur (f) f ⊕ [mhd.: floor] I (Feldflur) 1. field, plain, level ground; (Weide) meadow, pasture, lea; eng S. (Feldmark) land (or fields pl.) contained in one parish. — II [mhd.] m ⊕ c. 2. (Hausflur, Raum im Hauseingange) entrance-hall; größerer: vestibule; (Vorzimmer) lobby; (Gang) hall, passage, corridor; (Treppen-) landing (-place) of a staircase. — 3. (Zielfe) flagstone; (Stein zum Pflastern) paving-brick or-stone, floor-tile; (Zußboden) floor(ing), gepflasteter: pavement; ⊕ (innerer Schußboden) floor; ~ einer Scheuer thrashing-floor.

Flur-buch (f...) n ⊕ register of land, jur. terrier; =decke f = matie; =fenster n corridor- (or hall-)window; =gang m: a) im Hause: corridor, hall; b) feierliche Begehung der Grenzen einer Feldmark) beating the bounds; =grenze f land-mark, boundary of a parish; =hüter m = schütz(e); =karte f map of a district or parish; =matte f hall-mat; =schaden m x injury done to the fields; =schütz(e) m field-constable, rural guard; =sente ⊕ f floor-ribbon; =ständer m für Hüte, Schirme zc.: hall-stand; =stein m: a) boundary-stone; b) arch. flag; =wächter m = schütz(e); =ziegel m paving-tile.

flutschen F (f) v/n. (h.) ⊕ (gingen) to get on (well), to succeed; das fluscht besser that does (or answers) better, it works more smoothly.

Fluß (f) [ahd.] m ⊕ a. 1. (fließendes Wasser) river, running water; kleiner ~ stream(let), rivulet; ~, in den die Flut bringt tidal river; am Flusse gelegen, liegend by the riverside, (lying or standing) on the river, riverain. — 2. (fließen) flow(ing); bsp. ⊕ (flüssiger Zustand) flux; fig. ~ der Rede fluency of speech, flow of language, in Beredsamkeit; vgl. 5. — 3. ⊕ physiol. monatlicher (Blut-) ~ = Menstruation; weißer ~ whites pl.; path. (Erkältung) cold, catarrh. — 4. ⊕ chm., &c. (~mittel, die Schmelzbarkeit erhöhender Zusatz) flux. — 5. ⊕ metall. (Zustand) liquefaction; (Schmelzen) fusion; Metalle im ~ ... in fusion, molten ...; in ~ bringen to fuse, to flux, fig. to set the conversation going; in ~ kommen to begin to melt or to liquefy, fig. to get into (full) swing. fluß-ab(-wärts) (f) adv. down the river, down-stream.

Fluß-anpfer ⊕ (f) m ⊕ water-dock or -sorrel (Rumex Hydrolapatium); =anwohner(in f) m person living by the riverside; poet. riparian dweller; =arm m branch of a river; =arm a. poorly provided with rivers; =lauf (-wärts) (f) adv. up the river, upstream; =bad n river-bath; =barke ⊕ f r-berge; =barsch m, ichth. r-bass (Perca); =beschreibung f ⊕ potamography; =bett n r-bed.

Flußchen (f) n ⊕ dim. von Fluß.

Fluß-damm (f...) m ⊕, =deich m river-dam or-wall; quay; =eisen ⊕ n, metall. ingot-iron; =fahrt f row (or sail or F blow) on a river; =fahrzeug ⊕ n river-boat, pl. oit: r-craft; =fieber n, path. rheumatic fever (a. = Rheumatismus); =fisherei f river-fishing; =galle f, vet. wind-gall; =gebiet n river-basin; =geschwelle n (Flußunterlauf, in dem Ebbe und Flut bemerkbar wird) estuary (of a tidal river); =gold n river-gold; =gott m, myth. river-god; =hasen m r-larbour.

flüssig (f) [ahd.: f] f ⊕ a. 1. (ant. fest) (tropfbar) ⊕ liquid. (elastisch) ⊕ fluid; 2. Nahrungsmittel pl. liquid food sg., Feo. slops pl.; (geschmolzen) melted, auch: molten (gold, &c.); leicht ⊕ fusible; schwer, streng ⊕ refractory; ⊕ machen, werden to melt, ⊕ to liquefy, ⊕ to fluidify. — 2. gram. 2e Konsonanten m/pl. (l, m, n, r) liquid consonants pl. — 3. ⊕ 2e Gelder u/pl. funds pl. in hand. available capital, ready money, cash; sein Vermögen ⊕ machen to turn one's property into cash, to realize it; ⊕ werden to fall due.

flüssigkeit (f) f ⊕ 1. (zähflüssig) liquid (or fluid) state or condition; ⊕ liquidity, fluidity. — 2. (flüssiger Körper) liquid, fluid (substance), liquor.

flüssigkeits-maß (f...) n ⊕ liquid (or fluid) measure; =waage f (Seentwaage) areometer.

flüssig-machen (f...) n ⊕, =machung f, =werden n: a) chm., &c. eines Körpers: liquefaction; bsp. metall. ligation;

b) ⊕ e-3 Vermögens: realization; =fein n = Flüssigkeit 1.

Fluß-insel (f...) f ⊕ river-island; =fahn ⊕ m small r-boat; =fanonenboot ⊕ n river-gunboat; =fress m, zo. crawfish (A' stacus); =lauf m river-course; =mittel ⊕ n = Fluß 4; =mündung f mouth of a river; bei Gezeiten unterliegende: estuary; =muschel f, zo. river-mussel (U' nio); =netz n net-work of rivers or watercourses; =neunaugen r-lamprey (Petromyzon fluviatilis); =niederung f r-plain; =nixe, =nymphe f, myth. water-nymph, naiad, bism. a. undine; =pferd n hippopotamus, auch: river-horse (Hippopotamus amphibi-us); =quelle f r-head; =räuber m r-pirate; =sand m r-sand; =sauer a. chm.: ⊕ hydrofluoric; =säure f, chm. = Fluor-wasserstoff(säure); =schiff ⊕ n river-boat; =schiffahrt ⊕ f r-traffic, r-navigation; =schiffer ⊕ m waterman, bargee, master of a r-boat; =schlamm m r-mud, r-silt; =schotter m rubbish thrown up by the river; =spat m, min. calcic fluoride, fluor-spar (Ca F₂); =spatsäure f, chm. = Fluorwasserstoff(säure); =stahl ⊕ m flowing-steel, easily fusible steel; =stye m n = neß; =ufer n bank of a river, riverside; am ~ gelegen riparian, riverain; =unterlauf m lower course (or part) of a river; =verunreinigung f pollution of rivers; =wasser n river-water, weis. fresh water.

Flüsterer (f) m ⊕ whisperer.

flüster (f) [mhd.] I v/n. (h.) ⊕ a. to (speak in a) whisper, to speak softly or under one's breath; fig. sanft 2e Winde soft-whispering breezes. — II ~ n ⊕ whisper(ing).

Flut (f) [ahd.: flood] f ⊕ 1. ⊕ (ant. Ebbe) high tide or water; hohe ~ full tide; (auf)steigende ~ rising tide; die ~ kommt, geht the tide is coming in, is going out; es ist ~ the tide is in, it is high tide; die ~ läuft start the tide is rising fast. — 2. (große Flut, bsp. von Wasser) flood; (Wogen) waves pl.; (Überschwemmung) inundation, stärker: deluge; fig. die ~ en der Menschen the (flowing) masses or (thronging) crowds of people; eine ~ von Worten a rich flow (stärker: a torrent) ...

Flut-anker (f...) m ⊕ flood-anchor; =bett ⊕ n (Mühlengerinne) mill-course; =brecher ⊕ m (Steindamm) groin, groyne, breakwater; =deich ⊕ m mill-dam.

fluten (f) [Flut] I v/n. (abs. h., bei Angabe der Ortsveränderung ist) ⊕ 1. ⊕ v/imper. es flutet the tide is rising or coming in, high tide is setting in. — 2. (anschwellen) to swell, to rise; stark ⊕ (strömen) to flow (or roll, rush) along, to surge. — 3. (auf der Flut schwimmen) to float (atop). — II ~ n ⊕ (j. 2) 4. swell(ing); fig. beständiges Erheben und ~ constant ebb(ing) and flow(ing), F constant ups and downs pl.

Flut-gerinne (f...) m ⊕, =graben m ⊕ bei Wassermühlen waste-pit; =hasen m tidal harbour; =hahn ⊕ m gegen Feuersgefahr: flooding cock; =karte f tide-table; =maschine f = mühle; =messer m tide-gauge; =mühle f tide-mill;

-schleufe f, -tor n flood-gate, tide-lock or -gate; -welle f tidal wave; -werk f n: a) (Sütemment) stream-work; b) (naß bereitetes Erz) wash-ore; -zeichen n high-water mark; -zeit f flood-tide. fm abbr. = Seimeter.

F-Floß f. F, f. Floß [board (f. o. b.)]. Floß f. Floß abbr. = franco Bord free on board. Floß... f. a. Floß...

focht (Schiff) (föchte subj.) impf. von sechten. Fock (Schiff) [nhd.] f. a) ~ (Maß) foremast; b) ~ (Segel) foresail, foremast sail.

Fock-jaegel f (Schiff) f. a) fore-brace; -bocke f fore-bowline.

Focke f (Schiff) f. Fock.

Fock-mast (Schiff) m. a) = Fock a; -rahe f foreyard; -segel n = Fock b; -stang n forestay; -zwang(en pl.) f fore-shroud(s pl.).

[Wirtschaft] m. a) federalism.) Föderalismus (Schiff) (f. foedus) Föderalist (Schiff) (f. foedus) m. a) federalist; List (Schiff) (f. foedus) a. a) federal.

Föderation (Schiff) (f. foedus) [ft.] f. a) (Staatenbund) (con)federation, confederacy.

föderativ (Schiff) (f. foedus) [ft.] a. a) federative; -staat (Schiff) (f. foedus) m. a) federal state, confederation.

föderieren (Schiff) (f. foedus) [ft.] I v/a. und sich 2 v/refl. a) to confederate. — II föderiert p.p. u. a. a) (con)federate.

födern f (Schiff) v/a. a) = födern.

Föhe (Schiff) [ahd.] f. a) hunt. = Föhlin.

Fohlen (Schiff) [nhd.] foal n. a) (junges Pferd bis a Jahre) foal; colt; 2 v/n. (h.) u. v/a. a) to foal. [Pferde] foal teeth pl.

Fohlen-zähne m pl. a) (Mischzähne der Föhlin) f. a) (h.) u. v/a. a) to foal.

Föhn (Schiff) [ahd.; * ft. favo'nius] m. a) c. south wind, Föhn; (destructive) southerly gale; ~wind m. a) = Föhn.

Föhre f. Föhre.

Föhre f (Schiff) [ahd.: fir] f. a) Scotch fir (Pinus silbo'stris) (= Kiefer).

Föhren-baum (Schiff) (f. foedus) m. a) = Föhre; -holz n fir-wood; -wald m fir-forest.

Föhricht (Schiff) n. a) d. fir-wood.

Fokus (Schiff) [ft.] m, inv., math., ast. und phys. (Brennpunkt) focus.

Fol. abbr. = Folio (Bogengröße).

Folge (Schiff) [folgen] f. a) 1. (Aufeinanderfolge, Erbfolge) succession; ~ der Jahrhunderte course of centuries; in einer ~ without a break, F at one stretch or go; (Reihenfolge) series; (Fortsetzung) continuation, sequel; in bunter ~ higgledy-piggledy, pell-mell, promiscuously, F anyhow; (Zusammengehöriges) set, suit. — 2. (Wirkung) consequence, effect; (Ergebnis) result, fruit; jählimme ~ n nach sich ziehen to lead to evil (or serious) consequences; für e-n von (großen) ~ n sein to be of (great) importance to a p.; zur ~ haben to result in, to bring about; vgl. (dem) zu 2, in 2 (dessen). — 3. für die ~ (Zukunft) for the future, henceforth; in der ~ in course of time, (some day) hereafter, when the time arrives; die ~ wird es lehren the future will show (the truth of) it. — 4. (Schlußfolgerung) conclusion, inference. — 5. (Gehorsam) obedience; einem Befehle ~ geben to comply with a request; e-m ~ leisten to obey a p.; einer Aufforderung, Einladung, Vorladung ~ leisten to

respond to a call, to accept an invitation, to answer a summons.

Folge-jahr (Schiff) (f. foedus) n. a) ensuing (or subsequent) year; -leistung f compliance with, obedience to.

folgen (Schiff) [ahd.: follow] a) I v/n. (jn, 2 meist h.) 1. to follow, 3. e-m (e-m Vorangehenden) 2 to follow (in the footsteps or on the heels of) a p.; e-m auf Schritt und Tritt 2 to dog a p.'s footsteps, bib. polgeistig: to shadow a p.; es 2 ihm seine Anhänger he is followed; (or attended) by his adherents; e-r Leiche 2 to attend a funeral; f-n Kopfe 2 to follow out one's (own) ideas; to adhere to one's opinion. — 2. e-m Rate, j-s Rate 2 to follow (or to act upon) a p.'s advice or suggestion, to be guided by a p.'s counsel; hätte (ob. wäre) man f-n Rate gefolgt had his advice been followed or taken; e-r inneren Stimme 2 to listen to a voice within; dem Strome 2 to go (or swim) with the stream; 2 Sie mir!, oft: take my advice!, listen to me! — 3. (j. Zeit oder dem Range nach) auf et. 2 to follow upon a th., bib. zeitlich: to succeed a th.; Sprichw. auf Regen folgt Sonnenschein after rain comes sunshine; aus et. 2 (sich ergeben) to follow (or result, ensue) from a th.; (hervorgehen) to proceed from a th.; das folgt nicht daraus that does not follow; was folgt daraus? what is the result or consequence? — 4. e-m im Amte, in der Regierung 2 to succeed a person in his office, in the government. — 5. (tommen) das Geld folgt anbei ... is enclosed (herewith); Fortsetzung folgt to be continued. — II f. v/a. im p.p. [(fr. suivi de)] gefolgt von // attended by // — III 2b p.p. und a. (B*) 6. Wes. des inf. — 7. (nach) 2b oft: subsequent, ensuing; auf: ob. nach-einander 2b successive; 2de Seite(n) abbr. f. (ff.) (and the) following page(s) pl.; der 2de Tag the day after; the morrow; ein Brief 2den Inhalts ... worded (or running) as follows, ... conched in the following words. — IV ~de (r) m/f, ~e (s) n. 8. the following (or next) p., th.; das ~de steht dort geschrieben what is written there is (or runs) as follows; und das ~de (abbr. ff.) and so forth, and so on; Des sind die Tatsachen the following are the facts, the facts are as follows.

Folgen-z., folgen-z. (Schiff) (f. foedus) f. Folge-z.

folgender-maßen (Schiff) (f. foedus), 2weise adv. in the following way or manner, as follows; seine Rede lautete 2 his words were as follows or to this effect.

folgen-loß (Schiff) (f. foedus) a. a) without results; 2reich a. having important consequences or serious results; consequential, portentous; 2schwer a. = 2reich, geb. Spr. momentous, big with fate, grave.

Folger (Schiff) m. a) ~in f. a) follower.

folge-recht (Schiff) (f. foedus) a. und adv. consistent(ly), logical(ly), (triftig) conclusiv(e)ly; 2richtig a. = 2recht; -richtigkeit f. a) consistency, logical accuracy; conclusiveness.

folger/n (Schiff) [folgen] I v/a. und sich 2 v/refl. a) aus et. 2 to draw a conclusion (or an inference) from a th.; to conclude (or infer) from a th.; (herleiten) to deduce; aus et. Befagtem: to gather from s. th. said. — II ~ n. a) Folgerung f. a) conclusion, inference; deduction; e-e Fung ziehen = I; füngs-weise adv. by way of inference, inferentially.

Folge-satz (Schiff) (f. foedus) m. a) conclusion, deduction; gram. clause denoting a consequence; geom. corollary; 2widrig a. inconsistent, illogical; -widrigkeit f. inconsistency, illogicalness; 2zeiger m. typ. am Schluß der Seite catch-word; -zeit f. future (time), time to come; in der ~ in after-days.

folgsichtig (Schiff) adv. u. c) consequently, in consequence (whereof); (daßer) therefore, hence; (also) thus, so; logisch schließend auch: then.

folgsam (Schiff) a. a) (gehorsam) obedient, submissive, stärker: obsequious; (geheilig) docile, tractable, manageable; (fiagsam) pliant; Folsamkeit (Schiff) (f. foedus) f. a) obedience, submissiveness; obsequiousness; docility; pliancy.

Foliant (Schiff) (f. foedus) [ft.] m. a) folio-(volume).

Folie (Schiff) (f. foedus) [ft.] f. a) 1. metall. (Metallblatt) foil; (Silber-) silver foil; (Spiegel-) mercury (foil), tinfoil; e-r Sache zur ~ dienen, auch einer Sache ~ geben to set off a thing, weit 2. to serve as a foil to (or as a pretext for) a thing. — 2. a) = Folio 2.

Folien-macher (Schiff) (f. foedus) m. a) -schläger a) m leaf-beater; -zahl f. number of folios or pages. — vgl. auch Folios...

foli-ieren (Schiff) (f. foedus) [ft.] I v/a. a) 1. ein Buch 2 (mit Seitenzahlen versehen) to page ...; foliiert folioed. — 2. a) e-n Spiegel 2 (mit Folie belegen) to silver, to cover (with tinfoil). — II ~ n. a) und Foli-ierung f. a) 3. (vgl. 1) paging, pagination; a) (f. 2) foliation.

Folio (Schiff) (f. foedus) [ft.] n. a) 1. typ. Buch in (Groß) 2 = Folia'nt; groß ~ imperial (folio); fig. o. Narr in ~ (Erzarr) thorough fool. — 2. a) (Blattseite) page, folio. [forma't n folio (size).]

Folio-band (Schiff) (f. foedus) m. a) folio-volume; Föster (Schiff) [nhd.] f. a) (Marterwerkzeug) rack, instrument of torture; (gerichtliche Peinigung) torture; e-n auf die ~ spannen to put a p. to the rack, to rack (or torment) a p.; ~bant (Schiff) (f. foedus) f. a) rack.

Fösterer (Schiff) m. a) torturer, tormentor.

Föster-gerät (Schiff) (f. foedus) n. a) implement (or instrument) of torture or torment; -kammer f. chamber of torture, torturing chamber; -knecht m. torturer, tormentor.

foltern (Schiff) [nhd.] v/a. a) a) to (put to) the rack; to torture, torment; 2de Bein = Fösterpein.

Föster-pein (Schiff) (f. foedus) f. a) = qual f. torture, torment; fig. excruciating pain, agony; -werkzeug n = -gerät.

Fonds (Schiff) [fr.] m. a) 1. allg. = Grund. — 2. (Sinterf) inside seat of a coach. — 3. sp. = Fondus.

Fonds (Schiff) (f. foedus) m. a) 1. (Gelder) funds pl., capital; (pecuniary) means pl. —

♫ Musik; ♁ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♁ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ♁ Sandel; ♁ Holz; ♁ Eisenbahn.

2. (subidierte Staatspapiere) public funds pl., (consolidated) government-stock.
 — 3. *fig.* (Gehalt) fund or stock of wit. &c.
Fondsbesitzer (fa' ...) m stock-holder;
-börse f st.-exchange; **-geschäft** n/pl. stock-exchange business; **-händler**.
-makler m stock-jobber, stockbroker;
-markt m = -börse; **-speculation** n f st.-exchange speculation or gamble.
Fontäne (fö'ne) [nhd. 1000. holl. *fr.] f (Springbrunnen) (artificial) fountain.
Fontanelle n. ~e f (fö'ne) [fr. Bräunlein] n (Hb.), f (1. med. bsp. ehm. (tünliches Geschwür) fontanel. issue; einem e-e ~ anlegen to apply a fontanel to a p. — 2. anat. (offene Stelle am Schädel Neugeborener) fontanel (mould); ~erbse f (2), ~kügelden n issue-pea.
Foppen (fö'p) [nhd. 17. sae., f 15/16. sae. lägen] v/a. (2) bsd. durch Täuschung: to hoax; (neden, höhnen) to tease, to jeer, F to chaff, roast, quiz; to put on trust.
Fopper (fö'p) [f 14. sae. simulierender Better] m (2), ~in f (2) hoaxer; (Neder[in]) teaser; person fond of chaff or chaffing; ~ei (fö'p) f (2) hoax(ing); teasing; jeering; chaff, quizzing.
Force (fö'rs) [fr.] f (2) 1. F das ist seine ~ (starke Seite) that's his forte or strong side. — 2. Spiel, a. ~forte f (2) strong (-est) (or highest) master card (of a suit), best trump, F master card.
forcieren (fö'rsi) [fr.] v/a. (2) (mit Gewalt nehmen oder durchsetzen) to take (or carry, effect) by force; **forciert** creck, (übertriebener) overdone. [the sea, creek, cove.]
Förde ↓ (fö'de) [nhd., nord.] f (2) inlet of
Förderbahn (fö'der...) f (2) tramway of a mine or pit or building-yard.
Förderer (fö'der) m (2) one who demands, &c. (s. fördern); strenger: exactor; als Stäubiger: dun; zum Kampfe: challenger.
Förderer (fö'der) m (2) = Beförderer.
Fördergöpel (fö'der...) m (2) = Maschine; =hund, =farren m troll(e)y.
förderlich (fö'derlich) tr. (2) 1. (fördernd) conducive to a th., promoting a th.; (nützlich) useful, serviceable, profitable; (wirksam) effective; (heißsam) beneficial. — 2. (schnell) expeditious; bsd. in dem Ausdr.: auf das ~ste in the speediest (or promptest) manner (possible).
Fördermaschine (fö'der...) f (2) gin, whim (-engine), winding-engine.
fördern (fö'der) [ahd.; *vorder] v/a. (2) a. 1. (verlangen) to demand, request, ask (for); et. von e-m ~ to demand a th. of a p., to ask a p. for a th.; als Eigentum: to claim; mit Strenge: to exact; zur Rechenschaft ~ to call to account; das fordert sein eigenes Gewissen von ihm his own conscience urges (or imposes) that upon him. — 2. (als Preis: to charge; Sie! name your price!, how much do you ask?; zu viel von e-m ~ to overcharge a p.; ich habe noch 1000 Mark an ihn zu ~ he still owes me fifty pounds; das von ihm Geforderte the sum he asks (for), what he charges, his charges pl. — 3. viele Opfer ~ to kill (or destroy, ruin) many. — 4. e-n ~ (daß er sich stelle) to summon (or send for) a p.; e-n vor Gericht ~ F to summons a p.; zum Zweifelpfe, bsd. ehm. in England:

to challenge, to call out (for a duel); e-n auf Pistolen ~ to challenge a p. to a duel with pistols or a pistol-fight.
fördern (fö'der) [ahd.: further] (2) a. I v/a. 1. (ant. hemmen) auch *fig.* to further, (help) forward, promote, advance, serve; stärker: to push (or urge) on; (in Gang bringen) to set going; (beschleunigen) to hasten, accelerate, expedite; (ermuntern) to encourage; alles, was die Gesundheit fördert everything that promotes (or benefits or is beneficial to) health; das Volkswohl ~ to increase (or adding to, advancing) the welfare of the people. — 2. (2) das Erz (Zutage) ~ to raise, to haul out, to bring to grass or to the surface; to extract; *fig.* Zutage (ob. ans Licht) ~ to bring to light, to unearth a secret, &c. — II sich ~ v/refl. 3. (sich beeilen) to hurry. — III v/n. (h.) 4. (vornwärts kommen) to advance, get on; (singen) to succeed. — IV ~ n (2) 5. = Förderung.
Förderuis (fö'deruis) n (2) (f (2)) = fördern IV.
förderjam (fö'derjam) a. (2) = förderlich.
Förderstuhl (fö'der...) m (2) winding-shaft, whim(sey) shaft.
Forderung (fö'derung) f (2) 1. demand, request; von seiten einer Behörde: requisition; als Eigentum: claim; übertriebene ~ exaction, (2) auch: overcharge. — 2. ~ vor Gericht summons; zum Duell: challenge. — 3. (2) (Schuld-) (book-)debt; er hat viele ~en ans stehen... many outstanding debts.
Förderung (fö'derung) f (2) (zu fördern I:) furtherance, promotion, advancement; Verein zur ~ ven // Society for the promotion of //; (2) (zu 2:) haul(ing out), extraction; (Geferdertes) output; ~s-maschine (fö'der...) f (2) gin; ~s-mittel n means of promotion; encouragement.
Förderungsbrecht (fö'derungsbrecht) (fö'der...) n (2) right of requisition; legitimate claim; =sach m, phls. postulate.
Förderwagen (fö'der...) m (2) tram.
Förrelle (fö'relle) [nhd.] f (2) (sichth. trout (Salmo Fario); (Lachs-) salmon-trout (Salmo lacustris); ~n-bach m trout-stream; ~n-fang m trout-fishing; ~n-jucht f breeding of trout, trout-breeding.
forensisch (fö'rensisch) [fr.] a. (2) (gerichtlich) forensic.
Forse (fö'rs) [(ahd.) nhd.; *ft. furca] f (2) agr. (Seugabel) pitchfork.
Form (fö'm) [nhd.; *fr.] f (2) 1. (Gestalt) form, shape; durch Umrisse bezeichnete: figure; (Gestaltung, a. des Körpers) conformation, frame; v. Kleibern: fashion, cut, make; e-s Buches: size; in die (gehörige) ~ bringen to shape (properly), to fashion; aus der ~ kommen to get out of shape; (†) Formation) formation; aufgeschlossene ~ close formation. — 2. (Formlichkeit, Gebräuchtes) (mere) form, ceremony; usage; gesellschaftliche a.: conventionality; die ~ (en) beobachten to observe the (proper) forms or formalities; an ~en hängende (ob. flebende) Person stickler for form or etiquette; die äußere ~ wahren to keep up (outside) appearances; in aller ~ (Rechtens) in due (and proper) form; der ~ wegen for form's sake, (it.) pro forma. — 3. gr. tätige, leidende

~ active, passive voice. — 4. (2) (Gut-) ~ block; des Schuhmachers: last; metall. (Sieb-) ~ mould, cast; typ. form(e), chase; ansgedruckte ~ form(e) worked off; die ~ ansheben, einheben, (auf)schließen to lift out, lift, (un)lock the form(e).
formal (fö'mal) [fr.] a. (2) formal, phls. 2e (ant. materielle) Ursache outward cause; Pädagogik: 2e Bildung, etwa: general education, literary training.
Formaldehyd (fö'maldehyd) m (n) (D. chem.) formic aldehyde, formaldehyde (C₂H₄O).
Formalitäten (fö'malitäten) [fr.] pl. inv. formalities pl., set (or fixed) rules pl.
Formalismus (fö'malismus) [fr.] m (2) (Formenwesen) formalism; **Formalist** (fö'malist) m (2) (Formenmenschen) formalist, pedant.
Formalität (fö'malität) f (2) formality.
Formarbeit (fö'malarbeit) (fö'mal...) f (2) Gießerei: cast- (or mould-)work; casting.
Format (fö'mat) [fr.] n (2) m (2) typ. (Buchgröße) size (of a book); von großem (kleinem, mittlerem) ~ large- (small-, medium-) sized.
Formation (fö'mation) [fr.] f (2) (Gestaltung) formation; geol. auch: system; (2) i. Form 1. [mander].
Formband (fö'mband) n (2) Gummach.: com-
formbar (fö'mbar) a. (2) mouldable, shapable, bsd. vplastic; (biegsam) bendable; ~keit f (2) mouldability, vplasticity.
Formel (fö'mel) [fr.] f (2) chem., math., &c. formula (pl. ...as or ...e), eel. auch: formulary; (Schema) form, schedule; bloße (ob. leere) ~ mere form or F show.
Formelbuch (fö'melbuch) n (2) formulary.
formelhaft (fö'melhaft) a. (2) formulary, formal. [formalities pl.]
Formelraum (fö'melraum) m (2) contp. (empty)
formell (fö'mell) [fr.] (2) I a. formal; adv. formally. — II das ~e (2) matters pl. of form.
Formelsammlung (fö'melsammlung) (fö'mel...) f (2) = buch; ~wesen n formalities pl., vformulism.
formen (fö'men) [fr.] I v/a. u. sich ~ v/refl. (2) 1. (sich) ~ (sitzen) to form (o.s.); kunstmäßig: to fashion; schön geformt finely shaped or made or chiselled. — 2. meist ~ nach e-m Modell: to mould, model, cast; Zöpferei: to throw; Wäderei: das Brot ~ to shape (or make) the bread; Gummacherei: den Filz ~ to dress the felt; einen Gut ~ to block a hat. — II ~ n (2) 3. (s. I) formation; fashioning; moulding.
Formengießer (fö'mengießer) m (2) = Form-g.; **lehre** f: a) gr. accident; (Wortforschung) etymology; b) math. definitions pl. of figures, &c.; =menschen m formalist, pedant, stickler for forms or trifles; **reich** a. (2) of many forms; ~reinheit f purity of form; ~reiter m = menschen; ~schneider (2) m = Form-s.; ~wesen n formalism; **zwang** m conventional restraint, check exercised by (conventional) form(alities).
Formier, meist (2) (fö'm) m (2), ~in f (2) (Formen) moulder, modeller; dresser; Zöpferei: thrower.
Formiererde (fö'miererde) (fö'mier...) f (2) Gießerei: moulding- (or modelling-) clay.
Formerei (fö'merei) (fö'mer...) f (2) 1. (Herstellung der Formen für die Gießerei) moulding. — 2. Ort moulding-house or -shed.

Formfehler (f...) m ² jur. u. ³ in-formality, (technical) error, flaw; -**flasche** f Gieß.: flask; **gebend** a. ² formative; **gebung** f fashioning, shaping, moulding; **gerecht** a. of regular form, perfect in shape; **gewandt** a. skilled in matters of form, v. Schrift-stellern: perfect in style; **gießer** m moulder; **gießerei** f moulding.

formieren (v²) [It.] I v/a. u. sich ² v/refl. ³ to form; **ich** in Reihen ² (auf-stellen) to fall in (to line); ³ *typ.* in Seiten ² to make up into pages. — II ~ n ³ u. **Formierung** f ³ formation; ³ falling in (to line).

formig (...^v) a. ³ ³ mandel² almond-shaped.

Form-faßen (f...) m ² Gieß.: moulding-box; **-faßt** f (art of) moulding; plastic art; **-faße** f = **-faßen**.

formlich (f^v) [Form] a. ³ (u. adv.) 1. (der Form gemäß) a. jur. formal(ly), in due form, proper(ly); — 2. (feierlich) ceremonious(ly); (aufs äußerste genau) punctilious(ly); **2e Erklärung** solemn declaration. — 3. F (gehörig) downright; (ausdrücklich) express(ly); es entstand ein 2er Aufbruch there was a regular uproar; ein 2er Pfeilregen a veritable shower of arrows; **2e Schlacht** pitched (or real) battle; ein 2es Zischen an unmistakable hissing; er raste ² he was fairly raving; er sah ² versteinen darauf ... quite (or thoroughly, madly, deeply) in love with it.

Formlichkeit (f^v) f ³ form(al)ity; her-gedachte: ceremony; (rule of) etiquette.

formlos (f...) a. ³ formless, shapeless; *fig.* rude, uncouth, unpolished; (mißgestaltet) deformed; ill-fashioned, ill-shaped; **-losigkeit** f ³ formlessness, shapelessness; *fig.* rudeness, uncouthness; (Wißtöbung) deformity.

Form-presse (f...) f ³ Gieß.: mouldpress; **-rahmen** m Papierfabrikation: moulding-frame; *typ.* chase; **-sand** m Gießerei: moulding-sand; **-scheibe** f der Töpler: top of the wheel; **-schneidkante** f Gießerei: form-cutting; Zeugbrud: print-cutting; **-schneider** m Gieß.: form-cutter, moulder; **-stecher** m Gieß.: clearing-iron; **-steg** m, *typ.* furniture; **-stift** m (Wissstift) headless nail (for heels).

Formular (f^v) [It.] m ³ c. 1. (vorgeschriebene Weise) prescribed (or set) form; *ecl.*, &c. auch: formulary; jur. auch: precedent. — 2. (Schema) (blank) form; bsp. jur. auch: schedule; ~ für Telegramme telegraph-form; ein ~ ausfüllen to fill up a form.

Formular-buch (f^v...) n ³ jur. precedent-book; **-sammlung** f collection of formulæ; formulary.

ormulierbar (f^v...) a. ³ formulable.

ormulieren (f^v...) [It.] I v/a. ³ to formulate; (deutsch ausdrücken) to express distinctly, to define; (aufsetzen) to draw up. — II ~ n ³ u. **Formulierung** f ³ formulation; definition; (precise) wording.

ormung (f^v) f ³ = **formen** II.

orm-veränderung (f...) f ³ **wechsels** n change of form; **widrig** a. ³ not in the proper form, mit jur. informal.

Formyl (v²) [It. formica Ameise] n ³ c. *chem.* organische Basikal: formyl (CHO).

Form-zacken (f...) m, *metall.* twyer-plate; **-zwang** m = **Formen-z.**

forcht (f^v) [hd.] ³ ³ ³ ³ (stark) strong, robust, vigorous; vgl. **flott** 2.

Forcht-begier (de) (f^v) f ³ (great) desire (härter: thirst) for inquiry or research; (meist. inquisitiveness); **Begierig** a. ³ (bent on) inquiring; inquisitive.

Forchte (f^v) [fr. force] f ³ = **Nachdruck**;

forchten (f^v) [ahd.] I v/n. (h.) ³ 1. *abs.* to inquire (or search) into or after; to investigate a th.; to explore, to examine (or dive) into; aus Neugier: to pry into; **2de Blüte** m/pl. searching (or observing, scrutinizing) glances *pl.* — 2. mit abhängigem Satz: (nach-) ², ob es sich so verhalte to inquire (or make inquiry) whether it is so. — 3. mit *ppp.*: bei e-m ² (anfragen), ob ... to inquire of a p. whether //, to sound a p. as to //; in et. ² (ob //) to search into a th. (whether //); **nach** et. ob. e-m ² to inquire after a th., a p.; **nach** Wahrh. sit ² to seek after (the) truth; **über** et. ² (nachfragen) to inquire about (or concerning) a th. — II ~ n ³ — 4. = **Forchtung**.

Forchter (f^v) m ³, ~in f ³ (f. forchten I) inquirer, seeker after truth; investigator; (Späher) prying p., spy; wissenschaftlicher: scholar (devoted to research), scientific discoverer or explorer or pioneer.

Forchter-blick (f^v...) m ³ searching eye (of a scientific inquirer); genius for discovery; **-geist** m spirit of inquiry; **-sinn** m = **Forchtbegier** (de).

Forchtung (f^v) f ³ (f. forchten I) inquiry; (re)search; investigation; examination; (learned) disquisition.

Forchtungs-gebiet (f^v...) n ³ (scientific) field of research or investigation; **-reise** f voyage of discovery; **-reisende(r)** m explorer; **-trieb** m love (or taste) for (scientific) research or inquiry, inquiring mind.

Forst (f^v) [ahd.; *fr. it.] 1. m ³ (Wald) forest; **Beplantung** mit ~en afforestation. — 2. f ³ (Kreis) district.

Forst-akademie (f...) f ³ (akade'miker) school for (student of) forestry; **-amt** n (Board of) Commissioners *pl.* of Woods and Forests; **-anschlag** m valuation of (the timber of) a forest; **-aufseher** m = **-hüter**; **-bann** m forest; **-beamte(r)** m official in the department of woods and forests; **-betrieb** m management of forests, forestry; **-bezirk** m fo.-district; **-dienst** m fo.-service.

Forster (v²) f ³ = **Forsterei**.

Forsterei [mhb.; *Forst] m ³ (~in f ³) bsp. eym. forester's wife, jetzt = **Forst-hüter**.

Forsterei (f^v) [mhb.] f ³ 1. forester's (or ranger's) district. — 2. forester's (or ranger's) house or residence or lodge.

Forst-ertrag (f^v...) n ³ = **Forsterei** 2.

Forst-ertrag (f^v...) m ³ forest-produce, produce (or yield) of a forest. [sterei 2.]

Forst-wohnung (f^v...) f ³ = **Forst-Forst-fach** (f^v...) n ³ forest-department; (science of) forestry; **-frevel** (=frevler)

m offence (offender) against forest-laws; **gerecht** a. according to the rules of forestry; v. **Waldern** a.: properly managed, in proper condition; **gerechtfertigt** f ownership of a forest; **gesetz** n forest-law; **-haus** n = **Forsterei** 2; **-herr** m owner (or proprietor) of a forest; **-hüter** m (forest-)ranger, (game-)keeper; **-inspektor** m inspector of a forest; **-kultur** f = **-wirtschaft**; **-kunde** f = **Wissenschaft**; **kundig** a. versed in forestry or woodcraft.

forstlich (f^v) a. ³ relating to forests.

Forst-uann (f...) m ³ forester, one acquainted with forestry; ³ sylviculturist; **Waldhüter** a. ³ = **gerecht**; **-meister** m, etwa: First Commissioner of Woods and Forests; **-nutzung** f yield of (or profits *pl.* derived from) a forest; **-ordnung** f fo.-regulations *pl.*; **-personal** n staff of foresters; **-polizei** f forest-police; **-rat** m, etwa: commissioner of woods and forests; **-recht** n: a) (code of) fo.-laws *pl.*; b) (Recht, in e-m Forste-Wald zu haben) right of free (brush-)wood; **-rechtlich** a. relating to forest-laws; **-regal** n royal (or princely) ownership rights *pl.* in a forest; **-revier** n = **-bezirk**; **-sache** f forest concern or matter; **-schule** f (=schüler m) = **-akademie** (=akademiker); **-schutz** m protection of forests; **-technologie** f forestry technics; **-verbrechen**, **-vergehen** n = **-frevel**; **-vermessung** f survey of (woods and) forests; **-verwalter** m (=verwaltung f) administrator (administration) of a forest; **-wächter**, **-wärter** m = **-hüter**; **-wesen** n forestry; fo.-concerns *pl.*; **-weise** f forest-glade; **-wirtschaft** f management of forests, forest-culture; **Waldsylviculture**; **Wissenschaft** f (science of) forestry, wood-craft; **Wissenschaftlich** a. relating to forestry; **-zeichen** n an zu fallenden Bäumen blaze; **-zoologie** f sylvatic zoology.

fort ³ ³ (fr.) [fr.] n ³ (Auswert e-r Stellung) (detached) fort; **kleines**: fortlet.

fort ² (f) [mhb.: forth] *adv.* 1. (vorwärts) forward, forth, on; es will mit ihm nicht recht ² he does not get on very well; es will mit der Sache nicht ² the matter is at a standstill, there is a hangfire about it. — 2. (ferner, weiter): in einem ², in einem Zuge (F in einer Tour) ² continually, F at a stretch; er schrieb ruhig ² he quietly went on writing; sie schrieb in e-m ² she kept on (or continued) screaming; **fort und fort**, auch: **immerfort** on and on, without cessation or end, for ever, everlastingly; **und so fort** (*abbr.* **uff.**) and so on, and so forth (vgl. **io**); weiter ² further on. — 3. **norbb.** = **weg**.

fort..., **Fort...** (f...) in Verbind. u. *verbs.* immer trennbar (**), auch in Zusammen-setzungen mit *verbal nouns* und *adjectives*, bsp. oft: a) **Fortwärtsbewegung**, **durch**: ... on, ... forward; b) **Wegharren**, **durch**: to go (or keep) on, to continue (mit *gerund*); c) **norbb.**: Entfernung (bsp. **weg**..., vgl. **bs**), **durch**: ... away, ... off.

fort-ab (f^v) = **fortan**. [Plougging.]

fort-adern (f...) v/n. (h.) ³ **ga** to go on

scientific; ³ botanical; ³ geography; ³ machinery; ³ mining; ³ military; ³ marine; ³ commercial; ³ postal; ³ railway

fort-an (adv.) (non ject an) henceforth, from this time forward; (künftig) hereafter, in (or for the) future.

fort-... im Sinne v. „hinweg“ f. weg-...

fort-arbeiten (v.) ... v/n. (h.) to continue (or go on) working; v/a. = weg-a.; ~ n 23 continuation of work; -bau m 23 continuation of (or addition to) a building; Zbauen v/a. u. v/n. (h.) ... to build on, to go on building, Z to continue working (a mine): ~ n 23 going on building; prosecution of building operations; sich Zbegeben v/refl. ... = weg-b.; Zbehalten v/a. ... = weg-b.; -bestand m continuation; Zbehalten v/n. (h.) ... to continue (in existence); die Firma besteht noch fort ... is still in existence; ~ n 23 continuance; continuity; Zbewegen v/a. u. sich Z v/refl. ... (von der Stelle rücken) to move on or forward, to shift; auf Rädern Z to wheel; sich (immer) Z to keep (or go on) moving, F to be for ever on the move; sich langsam, mühsam Z to crawl (or creep) along; Zde Kraft locomotive power; ~ n 23, -bewegung f 23 locomotion; progression, vermittels Dampfkraft: propulsion by steam, vermittels Elektrizität: electric propulsion or traction; Zbilden v/a. u. sich Z v/refl. ... e-n (sich) Z (vervollkommen) to perfect (o.s.), erziehend: to continue (or finish) a p.'s education; ~ n 23, -bildung f 23 (unterricht) instruction (of adults); finishing of a p.'s education; -bildungsanstalt, -schule f continuation-school or -classes pl.; -bildungsverein m, etwa: mechanics' (educational) institute; der engl. kirche: Young Men's Christian Association; Zblasen ... v/a. = weg-b.; v/n. (h.) to go (or keep) on blowing the flute, &c.; Zbleiben v/n. (in) ... = weg-b.; Zblühen v/n. (h.) ... to continue blo(ss)oming; Zbrauchen v/a. ... to go on (or continue) using a medicine, &c.; v/n. (h.) = weg-b.; Zbringen ... v/a. und sich Z v/refl.: a) = weg-b.; b) bringen z. (zum Gebeihen bringen) to bring ... forward; fig. e-n Z (ernähren) to support (or maintain) a p.; sich mit et. Z to make a living (or a livelihood) with s.th. or out of a th.; ~ n 23, -bringung f 23 v. Personen: (Ernährung) support, maintenance; -dauer f 23 continuation, duration, längere: permanent, perpetuity; der Seele nach dem Tode: future existence or state; immortality (of the soul); Zdauern ... v/n. (h.) to continue, to last; vom Wetter z.: to go (F to keep) on freezing, raining, &c.; ~ n 23 f. -dauer; Zd p.p. u. a. continuous, lasting, permanent; Zde Mißbräuche standing abuses pl.; Zder Regen constant rain; Zde Wachsamkeit incessant vigilance; Zd (adv.) arbeiten, schaffen to work (or labour) assiduously or unremittingly; Zdrängen v/a. ... to push (or to drive) on or forward; fig. = weg-d.; Zdürfen v/n. (h.) ... = weg-d.

forte (adv.) [it. stark, laut] adv. und Forte n 23 forte (abbr. f).

fort-eisen (v...) v/n. (in) ... = weg-e.; Zentwicken ... v/a. u. (sich) Z to go on developing (o.s.); ~ n 23, -entwickelung f 23 continued (or further, additional) development.

fortepiano (v...) [it.] n 23 (Klavier) piano(forte); ~-fabrikant (v...) m 23 piano(forte)-maker; ~-spieler(in) f m (lady) pianist.

fort-erben (v...) v/n. (h.): sich Z v/refl. ... to descend (by heredity), to be (come) hereditary, to be transmitted by birth; Zerhalten und sich Z v/refl. ... to continue in use; Zfahren ... v/n.: a) (in) = weg-f.; b) (h.) (et. weiter fortsetzen, ant. abbrechen) z.: mit Lesen Z to continue reading; in e-r Erörterung Z to resume one's discussion; er fuhr fort zu heulen he kept on howling; bitte, fahren Sie fort! pray go on!; -fall m 23 = Wegfall; Zfallen v/n. (in) ... = weg-fallen; Zfliegen v/n. ... a) (in) = weg-f.; b) (h.) to go on flying; Zführen v/a. ... a) e-n, et. Z = weg-f.; b) et. Z (fortsetzen) to go on with, to continue; ein Gespräch Z to keep up a conversation; Z die Firma Z to carry on the business, to keep up the firm; ~ n 23, -führung f 23 continuation; -gang m 23 [Zgehen]: a) = Weg-g.; b) = -führung; die Sache hat (so) ihren ... is going on (somehow); (Fortschritt) advance(ment), progress; improve(ment); den ~ e-r Sache aufhalten to check the progress of a th.; e) (Erfolg) success; ich wünsche Ihrer Sache guten ~ I wish your cause every success; Zgeben v/a. ... = weg-g.; beim Kartenspiel: to go on dealing; Zgehen ... v/n. (in): a) = weg-g.; b) (weitergehen) to go (or walk) on, to continue one's journey; sein Gehalt geht fort (wird ihm nicht abgezogen) ... continues, ... is running on; wenn das nur kurze Zeit noch so geht if it lasts only a little while longer; unsere Arbeit geht glücklich fort ... is proceeding (or getting forward) well; v/a. immer denselben Weg Z to pursue the same route; ~ n 23 = -gang; Zgeht p.p. f. Zgehen; Zglimmen v/n. (h.) ... to glimmer on; unter der Asche: to smoulder under the ashes; Zhaben F v/a. ... = weg-h.; Zhalten v/a. ... a) = weg-h.; b) eine Zeitung Z to keep to (or take in) the same paper; sich Zheben v/refl. ... (hin)weg-h.; Zhefen v/n. (h.): a) = weg-h.; b) e-n (bisw. v/a. e-n) Z (überdies sein) to further a p.'s interest; sich (dat.) Z to make a living; sämmerlich: to shift for o.s.; ~ n 23 assistance (or aid) given a p.; Zhin (adv.) ... = Zab; Zhinken ...; Zhuumpeln ... v/n.: a) (in) = weg-h.; b) (h.) to continue limping; Zhuppen v/n. (in) ...; Zhutschen F v/n. (in) ... = weg-h.

fortissimo (adv.) [it. sehr stark] adv. u. fortissimo n 23 (fortissimo) (abbr. ff).

fort-jagen (v...) ... v/a. = weg-jagen; v/n.: a) (h.) to go on hunting; b) (in)

to gallop on; Zkommen v/n. (in) ... a) = weg-f.; b) (vorwärtskommen) die Wege sind so schlecht, daß man nicht Zkommt od. nicht Zkann ... one cannot get along; von Pflanzen: (gut) Z to do well, to thrive; von Personen: to get on (well), to prosper, to make (or fight) one's way (in the world); sie kam am schlimmsten dabei fort she fared (F got off) the worst; ~ n 23 sein glückliches ~ finden to make (or earn) a decent living; e-m zu seinem ~ verhelfen to put a p. in the way of earning a livelihood; Zkönnen v/n. (h.) ... a) ich kann vor Wübigkeit nicht mehr fort I cannot get (or drag myself) any farther; b) = weg-f.; Zlassen v/a. ... = weg-l.; Zlaufen ... v/n. (in): a) = weg-l.; b) (weiterlaufen) to run on; längs dem Gebirge Z to run along the mountain; der Sold z. läuft fort ... continues, ... runs (or goes) on; vgl. Zgehen; denselben Weg Z to pursue (or continue) the same route; Zden p. u. a.: (ununterbrochen) continuous, uninterrupted; Zde Erzählung running (in e-r Zeitschrift: serial) story; Zde Nummern successive numbers pl.; Zleben v/n. (h.) ... to live on, to continue to live; in s-n Kindern, Berten Z to survive in ...; f. a. Zbestehen; ~ n 23 survival; life after death or beyond the grave; Zleiten ... v/a.: a) = weg-l.; b) (weiterleiten) to transmit, to conduct; v/n. (h.) to continue guiding; ~ n 23, -leitung f 23 transmission; continued guidance; Zmachen ... v/n. (h.): a) to continue with a th.; es so Z to go on in the same way; b) (sich eilen) to hurry (along); sich Z v/refl. = weg-m.; v/a.: seine Arbeit ruhig Z to go on quietly with one's work; -marsch m 23 = Weg-m.; Zmarschieren v/n. ... a) (in) = weg-m.; b) (h.) Z to march on, to continue one's march; Zmögen, Zmühen v/n. (h.) ... = weg-m.; Znehmen v/a. ... = weg-n.; sich Zpacken F v/refl. ... = sich weg-schereu; Zpflanzen ... v/a. to propagate; phys., mech., &c.: to transmit, communicate, conduct; et. auf e-n Z to transmit (or hand down) a th. to a p.; sein Geschlecht Z to propagate one's race; sich Z v/refl. to be propagated, transmitted, &c.; Tiere: to multiply; Krankheiten: to spread; ~ n 23 = -pflanzung; -pflanzler(in) f m propagator; transmitter; -pflanzung f 23 propagation; transmission, communication, spread of a disease.

Fortpflanzungs-apparat (adv...) m 23 Biologie: v propagatorium; Zfähig a. 23 generative, reproductive; phys. transmissible; -fähigkeit f generative faculty; reproductiveness; phys. transmissibility; -geschwindigkeit f des Schalles zc. velocity of transmission; -organe npl. v und zo. reproductive (or generative) organs pl.; -trieb m h.p. der Tiere generative (or propagative) instinct.

fort-raffen, Zräumen (v...) v/a. ... = weg-r.; Zreifen v/n ... a) (in) = weg-r.; b) (h.) to journey on, to continue one's travels; Zreifen v/a. ...

Punkt the point in question; in~stellen to question; ohne ~ unquestionably. undoubtedly; nicht zur ~ (Sache) gehören. nicht bei der ~ stehen to be outside the question; brennende ~ burning (or urgent) question; eine ~ der Zeit a question of time. — 3. ehm. jur. interrogatory; peinliche ~ (Folter) torture. — 4. es ist viel ~ nach Zuder. Zuder ist stark in ~ ... is much in demand, ... is in great demand or request.

Fragebogen (u...) m @ list of questions; jur. schedule, (blank) form; für Prüfung: (examination-)paper; e-n ~ ausfüllen to fill up a form; alle Prüfungsfragen im ~ beantworten to floor a paper; -buch n catechism; -kästen m in Zeitfragen: correspondence. queries pl.. answers pl. to correspondents; -liste f = -bogen.

fragen (u) [ahd.: ft. prēcavri] @ (P oit st. @b.) I v/a. u. v/n. (h.) I. to ask a p. (a question), to question a p.; neugierig: to query (F to pump) a p.; ausforshend: to catechize a p.; prüfend: to interrogate a p., Schüler auch: to test, to examine; ich fragte ihn, wieviel Uhr es sei I asked him what time it was; sein Gewissen ~ to search one's conscience; e-n nach e-r Sache (dat.), um oder über et., wegen e-r Sache (gen.) ~. von e-n et. ~ to ask (or to inquire of) a p. about a th.; nach e-m ~ (ihn zu sprechen wünschen) to inquire (or ask) for a p.; wenn nach mir gefragt wird if I am inquired for, if anybody asks to see me; nach j-s Befinden ~ to inquire after a p.'s health; nach dem Preise, dem Wege ~ to inquire the price, the way; einen um Rat ~ to consult a p., to seek a p.'s advice; nicht viel (oder lange) ~ (entschlossen handeln) not to think long over a th., to be quick about it. — 2. nach et., nach e-m ~ (sich darum bemühen) to care about a th., a p.; er fragt den Hensler nach ihm he does not care a straw (or fig, pin, rap) for him; er hat nichts danach zu ~ it does not concern (or matter to) him (in the least); F was frag' ich nach ihm? what do I trouble (or care) about him? — II sich ~ v/refl. 3. mit Angabe der Wirkung: sich heiser ~ to make o.s. hoarse with asking (questions). — III v/impers. 4. es fragt sich, ob // it is questionable or doubtful (or the question is or arises) whether //. — IV ~ n @ 5. asking (questions), &c. (j. I); query; interrogation; interrogatory; inquiry. — V 2d p.pr. und a. @ 6. in den Verb. des inf.; 2de Blide inquiring glances pl.; in dem Tone in an inquiring tone. — 7. interrogative, interrogatory; adv. e-n ~ ansehen to cast inquiring (stärker: searching, inquisitive) glances at a p.

Fragepunkt (u...) m @ point in question, doubtful point.

Frager (u) m @, ~in f @ questioner, interrogator, inquirer, bisp. a.: querist.

Frage-recht (u) m @ jur. right to cross-examine witnesses, &c.

Fragererei (u) f @ continuous (or inquisitive, importunate) questioning; mania for asking questions.

Frage-satz (u...) m @ interrogative sentence; -steller(in) f m interrogator, questioner; -stellung f: a) parl. questioning; die ~ machen to put the question; b) gram. interrogatory form; ~ und Antwort-spiel n (game of) questions and answers or How, When, and Where; -unterricht m Pädag.: catechization; -weise f method (or mode, way) of questioning; Pädag.: catechetical method; ~weise adv. by way of a question or of inquiry; gram. interrogatively; -wort n, gram. interrogative particle; -zeichen n, gram. sign (or note) of interrogation, interrogation mark [?].

fraglich (u) a. @ 1. (in Frage stehend) in question, under discussion; die Zen (erwähnten) Dinge the things pl. referred to. — 2. (uneitschieben) problematic(al); (zweifelhaft) doubtful, questionable; disputable.

frag-los* (u) a. @ unquestionable, adv. unquestionably.

Fragment (u) [ft.] n @b. (Bruchstück) fragment; Zariich (u) a. @ fragmentary; ~ist (u) m @ author of fragments.

Fraktion (u) [ft.] f @ (Bruch) fraction; bsp. parl. (Parteiengruppe) parliamentary group or party or faction; ~s-geist (u...) m @ party-spirit, b.s. factious spirit.

Fraktur (u) [ft.] f @ typ. (deutsche Schrift; ant. Antiqua) Gothic (letters pl.), old English, black-letter (or German) type; in ~ schreiben to print.

Frambösie (u) [fr. franboise Himbeere] f @ path. (amboinische od. große Boden) framboesia.

frei (u) [uhd. 17. sae.; fr.; *dtisch Franke] a. @ meist mit „frei“, zB. ich bin ~ und frei ... quite free or at liberty; adv. ich sage es Ihnen ~ und frei (gerade und offen) I tell you plainly or honestly or openly or straight to your face.

Frank² (u) [fr. 1250] m @ 6. (fr. Münze = 80 Pfg., 97 pence); zehn ~ ten francs.

Frankatur (u) [it.] f @ (pre)payment (or paying) of postage (for letters, &c.).

Frank¹ (u) [ahd. der Freie; * franca Würfelspiel] m @ (deutscher Volksstamm, heute Bezeichnung der Europäer im Orient), Fränkin f @ Frank(ish man, f woman).

Franken¹ (u) npr/n. @a. Franconia. Franken² (u) m @ 6. = Frank².

Franken-land (u) (u...) n @: a) eng. Franconia; b) poet. France; -reich n = -land b; -sprache f im Orient: Frankish language; -stück n, num. franc-piece; -wald (u) m Franconian upland(s) pl.).

Frankfurt (u) npr/n. @a. ~ am Main Frankfurt-on-the-Main; ~ ander Oder Frankfurt-on-the-Oder.

Frankfurter (u) I m @, ~in f @ inhabitant of Frankfurt. — II a., inv. of (or belonging to) Frankfurt; ~ Börse Frankfurt exchange.

frankierbar (u) [frankieren] a. @: 2er Brief letter which can be prepaid.

frankieren (u) [it.] I v/a. @ Briefe zc. ~ (freimachen) to prepay, to pay for, ehm. a. to post-pay, to frank; frankiert (Anschrift auf Briefen zc., meist abbr. fr.)

ehm. post-paid, (postage) paid (abbr. P.P.); auf Bateien: carriage paid; der Brief war (nicht) frankiert the letter was (not) stamped or prepaid or paid for; nicht genügend frankiert insufficiently stamped. — II ~ n @ 3 u.

Frankierung f @ prepayment.

Frankierungs-zwang (u...) m @ compulsory prepayment.

fränkisch (u) a. @ Frankish; die ~ Sprache, das ~ (e) n @ Frankish, the Frankish language.

franko (u) [uhd. 17. sae.; * it.] adv. = frankiert (s. frankieren I); @ 2 (bis) Berlin free Berlin (vgl. frei 6).

Frankolin (u) m @d., ~huhn n @ orn. francolin (partridge).

Frank-reich (u) [Frankenreich] npr n @a. France; Eriehw. wie Gott (oder der Herrgott) in ~ leben to live like a lord or like a fighting-cock, to be in clover.

Franje (u) [fr. franje] f @ fringe; mi ~n besetzen (a. franzen v/a. @) to trim with a fringe (ein Bett: a valance).

Franjen-besatz (u...) m @ fringe (edging); ~förmig @ a. @ like a fringe or lacinate(d); -macher(in) f n fringe-maker. [fringed, fringe-like.

fransicht, fransig (u) [Franje] a. @ Franz³ (u) [ft. Franciscus; * dtisch Franke] npr/n. @ 3y. (Bn.) Francis, Frank

Franz-äpfel (u) [französisch] m @ hort. rennet; -band @ m Buchbinerei calf-binding, binding in calf; halber demi-calf (binding); (Leberband) boal bound in calf, calf-bound volume

-baum n, hort. dwarf-tree; -brandtwein m (French) brandy; -brot n -brötchen n, etwa: French roll or bread

Franzöhen (u) npr/n. @a. (Bn.): a) (dim. von Franziska) etwa: Fanny; b) (dim. von Franz) tosend: Franky, Frankie.

Franze (u) m @ (Franzose) F Frenchy

Franziska I (u) npr/f. @ 3c (Bn.) Frances. — II (u) ehm. x (französische Waaffe) francisca.

Franziskaner (u) [Franz(istn) (s. de von 1161/1162)] m @, ~in f @ ecc. Franciscan friar, nun.

Franziskaner-kloster (u) n @ Franconian monastery or convent

-mönch m, -nonne f = Franziskaner(in)-orden m Franciscan order, ehm. and order of Grey Friars. [Franz

Franziskus (u) [ft.] npr/m. @y. = Franz-wann (u) m @, 2männisch @

@ F = Franzose, französisch.

Franzose (u) [a/f. François] m @ Frenchman, F Frenchy; die ~n th

Franz. [French manners or things]

Franzöjelei (u) f @ meist b.s. aping

franzöjeln (u) v/n. (h.) @a. meist b. to ape French manners or things. I use French words.

franzöjen-feindlich (u) a. @ ant French; -holz @ n @ guaiac (wood (it. lignum-vitae (von Guaita'cum offe na'te); -sücht f Gallomania.

Französentum (u) n @d. (französisch) Volksstamm) French nationality.

französieren (u) I v/a. @ to nat French, F to Frenchify. — II ~ n n Franzöjierung f @ Frenchificatio Franzöjin (u) f @ Frenchwoman.

ranzöſiſch (v^u) **I a.** ⑥ French; Gallie, Gaulish; nach 2er Mode after the French fashion, in the French style; 2e Spracheigenheit Gallicism; die 2e Sprache, das ~ (v) **n** ⑥ *inv.* the French language, French; *fg.* 2en Abſchied nehmen to take French leave; er ſpricht gut ~ he speaks good French; **auf** ~, **in** ~ in, into French. — **II** ~ **n** ⑥ *i. i.*

ranzöſiſch-deuſch (v^u...) **a.** ⑥: 2er Krieg (1870/71) Franco-German war; **Engliſch** **a.**: 2es Wörterbuch French-English dictionary; **Rußiſch** **a.**: 2es Bündnis Franco-Russian alliance.

rappant (v) [fr.] **a.** ⑥ (auffallend) striking (likeness, &c.); **ſtärker**: astonishng.

rappieren (v^u) [fr.] **v/a.** ⑥ to strike; **ſtärker**: to astonish.

räſe (v^u) [fr. *fraise*] **f** ⑥ 1. (Schneide)rad; Fräsmaschine (rose)-cutter, cutting-file; **räſer**. — 2. (Haar)rauſe ruff, ruffle.

räſen (v^u) [fr.] **v/a.** ⑥ Fräſieren: (mit der Fräſe ſchneiden) to fraise, to mill.

räſer (v^u) **m** ⑥ 1. one who fraises, &c.

2. = Fräſe 1. [ing-machine, fraiser.]

räſ-maſchine (v^u...) **f** ⑥ Fräſerei: fraise-**aſch** **f** (v^u) **impf.** von freſſen.

raſ **f** (v^u) [ahd.]; *freſſen **m** ⑥ 1. (Nahrung der Tiere, *contp.* von Menſchen) coarse food, F feed, grub, tuck; ein **uter** ~ Pa good blow-out or belly-ful. — 2. (Freßluſt) voracity, gluttony. — **i. path.** (Knochen)~: ~ caries.

raſe (v^u) **subj. impf.** v. freſſen.

aternieren (v^u...) [fr.] **I v/n.** (h.) ⑥ (brüderlich verkehren) to fraternize. — **I** ~ **n** ⑥ fraternization.

raſch (v^u) [Fräſe] **m** ⑥ 1. (ſpöttliche Perſon) neer-looking person, F fright; (Narr) fool. — 2. (böſes Kind) naughty child; brat, young Turk or monkey.

raſe (v^u) [uhd. 16. sae.]; *it. *frasca* offen **f** ⑥ 1. (Narrerei) tomfoolery, (ſoffe) buffoonery. — 2. (Geſichtsver-rung) grimace, wry (or distorted) ace; ~n machen, ſchneiden to make rimaces, to distort one's face. — (ſpöttliches Geſicht) ugly face, P mug, (og); *arch.* gorgon('s head). — (Berrüb) caricature.

raſen-bild (v^u...) **n** ⑥ caricature; **raſch** **n** monkey-face.

raſenſchaft (v^u) **a.** ⑥ wry (face), distorted (features); weit^{z.} grotesque (a. r.), ridiculous; ~igfeit (v^u...) **f** ⑥ ryness, distortion; weit^{z.} grotesqueness, ridiculousness.

raſen-ſtopf (v^u...) **m** ⑥ = Frage 3;

raſer(in f) m. ſchneider(in f) **m** rson who makes grimaces or faces.

rau (v^u) [ahd. *herin*: *Frön...*] **f** ⑥ weibl. Perſon) woman, female; lady; (he)~ wife, spouse, einer Standesperſon: nsort; junge ~: a) allg.: young woman, neu vermählte: newly-married woman, young wife; b) wählend der Hochzeit auch: bride; alte ~ old (or ed) woman; (worthy) matron; vorzime ~, ~ von Stande lady of rank or sition, great (or fine) lady. — 2. eine nehmen to take a wife, to get married or F *co.* spliced; er hat eine ge- bene Miſter jur ~ his wife's maiden- me is M.; ein Mädchen zur ~ ver-

langen to ask a girl in marriage; unter der Herrſchaft der ~ ſehen *co.* to be under petticoat-government. — 3. (Herrin des Hauſes) mistress (or lady) of the house. — 4. als Titel mit *npr.*: ~ R. Mrs. (= Miſtreſſ *fröſch.* mit *H-i*) R.; ohne *npr.*: gnädige ~ madam; (my) lady; als obiger Titel: your ladyship; (die) ~ Herzogin (die) fürſtliche: My Lady Duchess, in der Anrede: Your Grace. — 5. ~ Dr. Schwarz, ~ Profefſor Weiß Mrs. S. Mrs. W.; die ~ Oberſt the Colonel's wife; nicht überlegbar in: Ihre ~ Mutter your mother; wie befindet ſich Ihre ~ Gemahlin, Herr N.? how is your wife or your good lady or Mrs. N.? — 6. *Cath. eccl.* unſere liebe ~ (Zungfrau Maria) Our (blessed) Lady, the holy Virgin. auch: die Madonna.

rauchen (v^u) [*dim.* v. Frau] **n** ⑥ little woman or wife; **teufel**: (dear) wife.

rauchen-anwalt (v^u...) **m** ⑥ advocate (or partisan) of women's rights, a feminist; = **arzt** **m** specialist for women's diseases. ~ **gynecolog**ist; = **beſchäftigung** *f* employment for women; = **bewegung** *f* movement for the emancipation of women, or feminist movement; = **bild** **n**: a) woman's portrait; b) (Frau) woman; = **brust** *f* woman's breast, or bosom; = **diener** *m* ladies' man, **ſtärker**: woman-worshipper; = **fäden** *m/pl.* gossamer *sg.*; = **feind** *m* woman-hater, ~ misogynist; = **flachs** ~ *m* toad-flax (*Lina'ria vulgaris*); = **gemach** *n* women's apartment, *Di-* indien: zenana; = **geſtalten**: Shakespeare ~ (die Frauen aus ſeinen Werken) Sh.'s female characters *pl.*; = **glas** *n min.* Muscovy glass, muscovite; = **gunst** *f* ladies' favour; = **gut** *n* woman's property; (Mittelt) dowry; = **haar** *n*: ~ maidenhair (*Adiantum capillus Ve'neris*).

rauchenhaft (v^u) **a.** ⑥ womanlike, womanly; (weiblich) feminine; (weiblich) wifelike (a. *adv.*); Dame: ladylike.

rauchen-handſchuh (v^u...) **m** ⑥ lady's glove; = **hemd** *n* chemise; = **herrſchaft** *f* female rule. *co.* petticoat-government; ~ **confection**; = **hüter** *n* convent (for women), nunnery; = **knecht** *m* = diener: = **krankheit** *f* women's disease; = **liebe** *f* a) woman's love; b) love for women; = **mantel** *m* lady's cloak; = **minze** ~ *f* = Marienblatt; = **putz** *m* women's finery; = **rechtlerin** *f* defender of women's rights, auch: feminist; = **regiment** *n* = herrſchaft; = **rock** *m* woman's (or lady's) gown; = **sattel** *m* (lady's) side-saddle; = **schmuck** *m* woman's ornaments *pl.*; = **schneider** *m* ladies' tailor; = **schneiderin** *f* dress-maker; = **schuh** *m*: a) lady's shoe; b) ~ lady's-slipper (*Cypripedium Calceolus*).

rauchen-leute **P** (v^u...) **pl.** ⑥ F womenfolk; = **perſon** *f* wench, female.

rauchen-ſpiegel ~ (v^u...) **m** ⑥ Venus('s) looking-glass (*Prismatoeca rpus speculum*); = **stand** *m* womanhood; *engz.* state of a wife or a married woman; *jur. a.*: coverture; = **stift** *n* = kloster; = **stimrecht-**

ler(in f) m suffragist, *f* auch: suffragette; = **stuhl** *m.* *eccl.* lady's pew; = **tracht** *f* women's dress or garb, female attire; = **verein** *m* ladies' association; *eccl.* auch: ladies' (or women's) working-party; = **volk** *n* womankind, F womenfolk; = **zimmer** [*mbd.*] **n**: a) = gemach; b) die ~ *pl.*, *öft contp.* women *pl.*; c) *hd.* *contp.* idm^{z.} *g.s.* (weibliches Wejen) woman, female; lieblich: spinster; = **zimmerchen** *n* (*dim.*) little woman; = **zwingler** *m* harem.

fräulein (v^u) [*mbd.*, *dim.* v. Frau] (*abbr.* *frl.*) **n** ⑥ (*pl.* F a. ~s; aber auch als *f inv.*) miss (auch in der Anrede); weit^{z.} young spinster, single young lady; *co.* damsel; bin weder ~ weder *ich* *dn* (G., *ſauft*) am neither lady nor fair; die beiden ~ **Volz** the two Misses V.; das gnädige ~ Marie Lady Mary; bleibt unüberſet in: Ihr ~ Tochter your daughter. [home] for ladies (of rank).

fräulein-stift (v^u...) **n** ⑥ convent (or **frösch** (v^u) [*ahd.*] **a.** ⑥ (Dl. 7) (ted) daring, bold, audacious; (unverſchäm) impudent, insolent, F saucy, cheeky; von Neben *z.* auch: offensive, loose; mit 2er Stirn brazen-faced; ~ genug sein, um zu // to have the face (or audacity, F cheek) to //, to make bold to //.

fröschheit (v^u) **f** ⑥ (i. frösch) daring, boldness, audacity; impudence, insolence, effrontery, F sauciness, cheek; von Neben *z.* auch: offensiveness, looseness; als Handlung: piece of impudence.

frigate (v^u) [fr., *dim.* *f* ⑥ 1. ~ (Art Kriegſſchiff) frigate. — 2. *zo. i.* ~vogel.

frigate(vogel) (v^u...) **m** ⑥ *orn.* frigate-bird (*Tachypetes aquila*).

frigate-kapitän **m** ⑥ commander.

frei (v^u) [*ahd.*: free] **a.** ⑥ (Dl. 7) 1. free; at liberty; *i.* freie; (unberührt) free; at large; (feſſellos) untrammelled, unfettered, unshackled; (unabhängig) free, independent; 2. geben, auf 2en Fuß ſetzen to set free, to release; *ich* bin jo 2, e-e Frage an Sie zu richten I take the liberty of asking you a question; *ich* bin jo 2, Ihnen meine Dienste anzubieten I venture (or make bold) to offer you my services; darf *ich* jo 2 sein, Sie zu begleiten? will you allow me (or may I be allowed) to accompany you? — 2. 2e Auſichten *f/pl.* liberal opinions *pl.*; mit 2em Auſtand with an easy grace; aus 2er Hand offhand, out of hand; 2e Konkurrenz open competition; 2e Künſte fine (or polite) arts *pl.*; e-r Sache 2en Lauf laſſen to let a th. have (or take) its (free) course; ſeinen Gefühlen 2en Lauf laſſen to give (free) vent to one's feelings; 2e Rede free (näher: licentious) speech; ~ 2e Nichtung liberal school (of thought), *paint.*, &c. unconventional school, *typ.* art style; e-m 2es Spiel laſſen to give a p. full scope or full power or free play; 2e Wahl free choice; aus 2er Wahl of one's own free ch.; 2 von Leidenschaft dispassionate; 2 von Sorgen free from cares; ~ 2 weg! forward, march! 2 vom Dienſt off duty, 2 vom Miſtärdenſt free (or

Scientific; ~ botanical; ~ geography; ~ machinery; ~ mining; ~ military; ~ marine; ~ commercial; ~ postal; ~ railway.

frei-machen (²sch) **I** v/a. **③** a) = freilassen; b) to deliver, to liberate; den Weg **2** to clear the way; (reiten) to rescue; (erlösen) to redeem; sich **2** to disengage (stärker: to disentangle, to clear) o.s. of a th.; den Kopf **2** to clear the head; e) Briefe etc. to prepay, to pay the postage of or for, durch e-Briefmarke: to stamp; d) **2** seine Güter (sich) von Schulden (Verpflichtungen) **2** to clear one's estate (o.s.) of debts (obligations); e) **2** Soldaten von der Dienstpflicht **2** to exempt (or excuse) ... from service. — **II** ~ n **2** u. **Frei-machung** f **③**: a) deliverance, liberation; b) von Briefen: (pre)payment. **frei-mann** (²...) m **③** freeman, freeholder; vgl. -bauer; -marke **2** f (postage-)stamp (= Briefmarke); -markt m. etwa: free (or open) market; vgl. -messe; -maurer **1** m freemason; -maureri f freemasonry; -maurerisch a. **③** (free-)masonic; -maurer-loge f freemasons' (or masonic) lodge; -maurer-orden m masonic order; -messe f fair with special privileges; -mut m frankness, candour, openness; -mütig a. frank, candid, open; -mütigkeit f = -mut; -paß m free pass, pol. passport; -preiswäs a. of broad religious principles; -preiswäse Gemeinde free community or church; -sach m, -saffe m freeholder, freeman; -schar **2** f band of volunteers or insurgents; -scharler **2** m volunteer; insurgent; -schein m license; **2** discharge; auch = Freibillett; -schießen n shooting-match (open to all comers); -schule f free (or feeless) school, in England fest: (free) elementary school; -schüler(in) f m free scholar; a höhere Schulen auch: exhibitioner, oundation-scholar, bursar; -schütz(e) m marksman shooting with charmed ullets; -schütz(e) f n **③** flood-gate; **2** Schwimmen v/refl. **2**a(b)** to do without artificial aid) one's first long-distance swim; -sinn m: a) enlarged or enlightened views pl., liberal-mindedness; b) (freisinnige Partei) the liberal party, Liberals pl.; -sinnig .enlightened, liberal-minded, pol. liberal; -sinnigkeit f: a) independence of mind; b) pol. und rel. Liberalism; -tag m = gut b; -sonntag m Sunday for servants, &c.; -sprechen v/a. **2**a** (vgl. frei 5, 7) to acquit of a crime, to absolve from an obligation, to clear suspicion; die Geschworenen haben in Angeklagten gesprochen the jury brought in a verdict of not-guilty acquitted the prisoner; für e-n ein es Urteil auswirken, auch: to obtain p.'s discharge; ~ n, -sprechung f, -pruch m jur. verdict of not-guilty, quittal, discharge; vgl. -gabe; -staat free state, (mit wählbarem Oberhaupt) public, commonwealth; -staatlich republican; -stadt f free city or town; -stätte f asylum, refuge; Gotteshaue ehm.: sanctuary; bei -eten: home; -stehen v/n. **2**a** a) vgl. i 4; b) fig. es steht Ihnen frei zu p(e)n oder zu bleiben you are free (at liberty) either to go or to re-

main; -steh(e)n n **③** isolation; -stehend a. isolated; von Häusern oft: detached; mit den Blättern, Blumenblättern: **2** leutherophyllous, eutheropetalous; -stelle f in Schulen scholarship, exhibition (held at school); -stellen v/a. **2**a** e-m et. **2** to leave a th. to a p.'s discretion or choice, to give a p. the option of doing a th.; -stoß m free-kick; -stunde /hour of recreation; in Schulen auch: playtime; -tag m Tag der Freia (sechster Wochentag) Friday; (des) -s on Fridays; stiller ~ Good F.; -stätigkeit a. self-acting; **2** automatic. **Freite** prov. (²) [idd.; * freit] f **③** auf die ~ (Braut)geh(e)n (to go to) choose a wife, to go a-wooing. **Frei-tisch** (²...) m **③** free board or table; -treppe f flight of steps leading to a house; door-steps pl; -übung(en) f(pl.) Turnerei; general exercises pl. (without apparatus), drill(ing); -werber(in) f m [freit] suitor's intermediary or proxy, F go-between, match-maker; -werbla n e-r Stelle vacancy (arising); chm. von Gasen: disengagement, liberation; -willig a. **③** voluntary; (aus eigenem Antriebe) spontaneous; adv. voluntarily, of one's own accord, spontaneously; sich **2** erbiethen zu ... to volunteer to ...; -willigen = dienst **2** m in Deutschland: one year's military service; -willigen-examen (=zeugnis) n examination (certificate) qualifying for one year's service; -willige(r) m **③** bjb. **2** volunteer; als ~ dienen, in England etc.: to serve as a volunteer; -willigkeit f voluntariness, spontaneousness; -zettel m license; permit; -zügigkeit f a. privileged (right) to leave (or to settle down in) a place without being taxed; weis. freedom to move (about) from place to place. **freud** (²) [abhd.: from] a. **③** 1. strange; i. jeder l; unter dem Namen reisen to travel under an adopted name, to travel incognito; in e-r Stadt **2** sein to be a stranger in ..., not to know ...; er ist mir **2** he is a stranger to me; das ist mir gan; **2** it is quite foreign (or new) to me; sich **2** stellen, **2** gegen e-n tun to treat a p. as a stranger, to be reserved (or distant) with a p.; **2** sich. **2** Länder, **2** Sitten other countries, other customs. — 2. (ant. eigen) **2**es Gut other people's property; durch **2** e Hand through a third person or party; in den Händen in strange (or other) hands; sich in **2** e Hände mischen to meddle in other people's concerns; **2**ei ist j-m Wesen **2** avarice is foreign to his nature. — 3. (ausländisch) foreign, v. Sitten etc. a.: outlandish; **2** e Länder, Sprachen foreign countries, languages pl. — 4. (seltsam) strange, odd, queer. **freud-artig** (²...) a. **③**: a) strange, **2** heterogeneous; b) (seltsam) strange, singular, odd; chm. extraneous; ~teit f **③**: **2** heterogeneousness; (Seltsamteit) strangeness, singularity. **Freude** (²) s. I ~ f **③** foreign country or parts pl.; in die ~ gehen to go abroad or on one's travels, to visit foreign

lands; aus der ~ kommen to come from abroad; in der ~ leben to live abroad. — **II** ~(²) m f **③** stranger, (Zustübender) foreigner, nicht naturalisiert: alien; pl. die **2**en (Gäste) visitors, guests pl. **Freuden-amt** (²...) n **③** intelligence-bureau (or -office) for strangers or visitors, pol. alien-office; -blatt n Visitors' Gazette; -buch n im Gasthose etc.: visitors' book; hotel register; -bureau n = amt; -feindlich a. hostile to foreigners; **2** e Kundgebungen in China demonstrations pl. of hostility to foreigners in China; -führer m guide; in Kunstsamml.: cicerone; als Buchtitel: Visitors' Guide; -legion f **2**antreich etc.: foreign legion; -liste f list of visitors or arrivals; -stube f spare room, in geb. **2**vr.: guest-chamber; in Gasthöfen: general room; -zimmer n = stube. **freud-geboren** (²...) a. **③** alien-born. **Freudheit** (²...) f **③** 1. (Freudsein) foreign character. — 2. (etwas Fremdes) strangeness, singularity, oddity, curiosity. **Freud-herrschaft** (²...) f **③** foreign dominion or yoke; -herrscher m foreign (or alien) ruler; -körper * m foreign substance in the eye, in milk, &c.; -läubisch a. **③** foreign, Pflanzen etc. exotic. **Freudling** (²...) m **2**d. stranger, vgl. Fremde II; ~s-recht (²...) n **2**jur. alien-law (s pl.); (Heimfallsrecht): **2** escheatage. **freud-nauig** (²...) a. **③** u. adv. under (or bearing) another name; **2** pseudonymous(ly); -sein n **③** = Fremdeheit I; -sprache * f foreign language or tongue; -sprachig a. (eine fremde Sprache redend) speaking a foreign language; -sprachlich a. belonging (or referring) to a foreign language; **2**er Unterricht instruction in a foreign l., linguistic teaching; -sucht f mania for foreign manners or things; -wort n foreign word; -wörterbuch n dictionary of foreign words and expressions. **frequent** (²) [it.] a. **③** (häufig) frequent; (stark besucht) much frequented or patronized, crowded; **2** (gangbar) current (article); **2**ieren (²...) v/a. **③** (häufig besuchen) to frequent; **2** sehr **2**iertes Geschäft business largely patronized by the public, flourishing shop. **Frequenz** (²) [it.] f **③** (Bebränge) throng; (Zulauf) attendance of a school; patronage of a shop; **2** traffic on the line. **Freске** (²) f **③**. **Freško** (²) [it.] n **2** (Wandmalerei auf frischem Kalk) fresco; alt) fresco malen to paint in fresco. **Freško-bild** (²...) n **③**, -gemälde n fresco-painting; -maler m fr.-painter; -malerei f painting in fresco. **Freß-begerde** (²...) f **③** = gier; -beutel m bag for provisions or victuals, provender-bag; der Ferbe: nosebag. **Freße** P (²) [fressen] f **③** (Mau) mouth, P potato-trap, chops pl., mug, snout. **fressen** (²) [abhd.: fret] **I** v/a., v/n. (h.) und sich **2** v/refl. **③** 1. vom Vieh: to eat, to feed; vom Menschen: to eat greedily, to devour, F to gobble up, to polish off; Gras, Heu **2** to feed on grass, hay; wie ein (Scheunen-)Drescher (oder wie ein Wolf) **2** to eat like a wolf or a cormorant; den Röhren zu **2** geben

• Wüst; **2** Wissenschaft; **2** Pflanze; **2** Geographie; **2** Technik; **2** Bergbau; **2** Militär; **2** Marine; **2** Handel; **2** Post; **2** Eisenbahn.

to give the cows (some) food or s. th. to eat, to feed the cows. — 2. mit Zugabe der Wirkung: e-n arm 2 to eat a p. poor or out of house and home; sich dick, satt, voll 2 to eat (or have) one's fill, to gorge o.s.: die Rippe leer 2 to empty ...; das Pferd frisst mehr, als es einbringt the horse is eating its head off. — 3. Esprit. und fig.: er hat den Narren daran gefressen he is infatuated (or in love) with it. F he is mad (ly bent) on it; an e-m e-n (od. den) Narren gefressen h. to be madly fond of a p. to dote on a p.; seinen Nummer z. in sich 2 (nicht äußern) to swallow one's grief, &c.: er denkt, er habe die Weisheit mit Süßeln gefressen he thinks himself a paragon of wisdom; friß Vogel oder Fisch! (hier muß man wählen) eat or starve!, sink or swim!, (do) one thing or the other! — 4. (essendend wirken) to eat into, to consume; (äßen) to corrode; path. um sich 2 (von Geschwüren z.) to spread, to rangle (a. fig.). — II ~ n 25 5. eating, &c. (f. I); F das Kind ist zum ~ (altertöb) one could eat ...; P fig. das ist ihm ein gesund(e)nes ~ (et. Erwünschtes) it is water to his mill or F a good find for (or a godsend to) him. — Vgl. a. Futter¹.

Fresser (v) m 25. ~in f 25 large (or greedy, voracious) eater; glutton; F gormandizer, gorgor.

Fresserei F (v) f 25 (Fressen) voracious eating, gluttony, gorging, F gormandizing, stuffing. — 2. (Schmaus) F feed, P blow-out.

Fressfieber (v) n 25 voracious (or wolfish) appetite; path.: v bulimia. ...y; ~gier f voracity, gluttony; **gierig** a. 25 voracious, gluttonous, ravenous, F co. with a wolf in one's inside; ~tobler F m hamper of eatables or grub; (Brotkorb) bread-basket; ~lust f f. Fräß² 2; vom Vieh: appetite for one's food; die ~ verlieren, oft; F to go off one's feed; ~napf m, ~näpfechen n für Wögel: trough; ~tack m: a) = beutel; b) (starker Fresser) glutton, great (or voracious) eater; ~spitze f, ent. labial, maxillary palp; ~stuch f = stieber; ~trog m für Vieh: trough (for food), manger; ~wanst F m = Fresser; ~werkzeuge n pl. zo. mouth-organs pl.; ent. (a. zange f): v trophi.

Frett¹ 25 (v) indl. u. engl. fret; * fr. foret m (n) 25 b. gimlet = Frittböhrer.

Frett² (v) [fr. furet; it.] n 25, mit **Frettchen** (v) n 25, ~wiefel (v) n 25 zo. ferret (Putorius furo); hunt. mit Frettchen jagen to ferret out.

Frette 25 (v) [fr.] f 25 (Eisenband, Zwinge) hoop (for binding stakes), ferrule.

Freude (v) [ahd.; * freuen] f 25 (Frohsein) gladness, joy (fulness), mirth; (Gemeinschaft) cheerfulness; hilarity; (Bergnügen) pleasure; (Sonne) delight; ich tue es mit ~ n I feel a pleasure in doing it. I do it gladly; es ist eine rechte ~; das zu sehen ist quite a pleasure to see it; sie tanzte, daß es eine (wahre) ~ war it was delightful to see her dance; er hat große ~ am Studieren he takes a great pleasure (or interest) in

his studies; sie wird ~ an dem Knaben erleben the boy will be a comfort to her: er findet seine höchstie ~ darin, zu // it is his greatest happiness (or joy) to // (inf.); es wird mir (große) ~ m., zu // I shall be (most) happy to // (inf.); herrlich und in ~ n leben to live in splendid (or in a sumptuous, luxurious) style; vor ~ außer sich beside o. s. with joy, overjoyed; vor ~ weinen to weep for joy. **freude-bringend** (v) a. 25 pleasurable; ~bringer m 25 bringer of joy; ~gefühl n feeling of gladness; **leer**, **los**, **freudenarm** joyless, cheerless, void of mirth.

Freudenbecher (v) m 25 cup of delight or comfort; ~bezeigung f expression of joy, rejoicing; ~bottschaft f glad tidings pl., good news; vgl. ~post; ~feier f, ~fest n joyful fête or festivity, (public) rejoicing; ~feuer n bonfire; ~geschrei n shouts pl. of joy; (Beifallsruf) cheering; (Zuruf) (loud) acclamation; ~feld m cup of joy; ~kleid n festive garb or garment; ~leben n life of joy or pleasure; **leer** a. 25, **los** a. i. freude-leer zc.; ~lied n song (or hymn) of rejoicing; ~mädchen n loose girl, gay woman, prostitute, unfortunate; ~mahl n feast, festive repast or entertainment; ~m. geben to give a banquet; ~opfer n thank-offering; willing sacrifice; ~post f joyful news; ~rausch m rapture, exultation; **reich** a. full of joy, joyful, rich in happiness; ~ruf, ~schrei m shout of joy; cheer; ~schießen n festive shooting; joyful booming of guns; ~störer m spoil-sport, mar-feast, F co. wet blanket; ~tag m day of rejoicing, festive day; ~taumel m transport of joy, mad delight; ~tränen pl. tears pl. of joy; ~vergessen to cry for joy; ~trunk m cup of rejoicing.

freude-strahlend (v) a. 25 beaming (or radiant) with joy; **strunken** a. brimming over with joy or delight, overjoyed, enraptured; **svoll** a. joyful, cheerful.

freudig (v) [nhd.] a. 25 joyful; gewählter: joyous; (froh) glad; vgl. erfreulich; ~feit f 25 joy (fulness); joyousness; gladness; mit Freudigkeit cheerfully, willingly.

freud-leer, **los**, **svoll** (v) f. freude-...

freuen (v) [ahd.; * froh] 25 I v/a. = erfreuen I; es freut mich, daß du da bist oder dich hier zu sehen I am glad that you are here or to see you here; es freut mich ungemein, Sie getroffen zu haben I am delighted to have met you. — II sich 2 v/refl. to be glad or pleased über et. about a th., at a th.; sich 2 wie ein Kind, a. sich königlich 2, sich 2 wie ein (Schnee-)König to be as happy as a king; sie 2 sich höchlich darüber, daß // they are overjoyed (or greatly delighted) that //; sich e-r Sache (gen.) 2 to rejoice at (or in) a th.; sich an et. 2 to take (or find) a pleasure (näher: to revel) in a th.; sich auf et. 2 to look forward (with pleasure) to a th.; wir 2 uns darauf, ihn zu sehen we are anticipating the pleasure of seeing him.

Freund (v) [ahd.: friend] m 25, ~in; 25 1. gentleman, lady or male, female friend; (Bekannte[r]) acquaintance; (Geschäfts-, Handels-) ~ business connexion; correspondent; ~ und Berater friend and guide, a mentor; after ~ old friend, F old crony; vertrauter, intimate (or bosom-)friend, F (great chum or P pal; gegen ~ und Feind to (or towards) friend and foe alike; ein (guter) ~ von mir, ihm, uns a (great friend of mine, his, ours; F sie sind beide ~e ... hand and glove with each other; F ... as thick as thieves; ~ein Glück fair-weather friends pl.; j-s ~ bleiben oder F ~ bleiben mit e-m to keep friends with a p.; e-m ~ sein to be a friend to a p.; to be a p.'s friend; si sind wieder gut ~ they are good friends again, they have made it up (between them); j. erkennen I. — 2. (Berebere von et.) ich bin kein ~ von Spielen, vor vielen Worten I am no great lover o games, of many words, räter: I dislike them; er ist ein ~ der Musik he is fond of (or he likes) music; sie ist ein (großmütige) ~in der Kunst she is a (liberal) patroness of art. — 3. bibl. a. F (Bermannte[r]) kinsman, /kinswoman — 4. poet. ~ Heine (der Tod) Death.

freund-brüderlich (v) a. 25 like a friend and brother.

Freundes-dienst (v) m 25 friendly service; ~gruß m friendly greeting; ~kreis m circle of friends (and acquaintances), f. Freundschaft 3.

freundlich (v) a. 25 1. von Personen: (gesättigt) friendly, kind, obliging, (lieblich) amiable, (hulbreich) gracious (teufelig) affable, agreeable; (wohlwollend) benevolent; (höflich) courteous ein Läch Gesicht machen to put on a pleasant face or a smile, to look pleasant; e-m 2e Grüße senden ... one's kind regards to a p.; daß ich sehr 2 von Ihnen that is very kind of you; in Wägen oft: Der Leser (2 Lefer) gentle (fair) reader; sie wa so 2, mich einzuführen she was so kind as to introduce me, she very kindly introduced me; adv. e-n; aufnehmen to give a p. a kind (o hearty) welcome; jagen Sie mir 2 // will you kindly tell me // — 2. von Dingen: 2es Anerbieten kind offer; 2 (heitere) Gegend cheerful (or pleasant neighbourhood; 2es Gesicht bright (or pleasing, smiling) face; 2es Wetter fair weather, fine (or bright) day **Freundschaft** (v) f 25 (f. freundschaftlich) friendliness, kindness, amiability; affability; courteousness, courtesy; pleasantness of manner; brightness a scene or face.

freund-los (v) a. 25 friendless, without friends or a friend, companionless; ~nachbarlich a. as a friend and neighbour (and cousin).

Freundschaft (v) f 25 1. friendship (Bekanntschafft) acquaintance; aus ~ f friendship's sake; für e-n ~ hegen have a friendly feeling towards a p. in Frieden und ~ leben to live peace and quietness; mit e-m ~ mü

fen, schließen to make friends with a p., auf die Dauer: to form a lasting friendship with a p.; Vorgen schadet der ~, Geld feunt keine ~ short reckonings make long friends. — 2. *bibl.* u. F (Verwandtschaft) kinship, relationship. — 3. (Freundeskreis) (circle of) friends or relations or acquaintances *pl.*; family connexion (*s pl.*). — 4. (Freundesdienst) friendly service; e-n eine ~ erweisen to do a p. a good service (or F turn) or a favour.

freundschaftlich (^{Lw}) a. ⑥ friendly, amicable; *adv.* ② gegen e-n gesinnt sein ... kindly disposed towards a p.; (*adv.*) et. ② abmachen to settle a th. amicably; ~feit/⑥ friendliness, amicableness, friendly disposition, kind spirit.

Freundschafts-band(e) (^{Lw...}) n (*pl.*) ⑥ ties *pl.* of friendship; = **beteu(e)rung** f = =versicherung; = **bezeigung** f/mark of fr.; favour; = **bund** m. = **bündnis** n friendly alliance; = **dienst** m. = **stück** n kind service; = **versicherung** f protestation (or profession) of friendship.

Frevel (^{Lw}) 1 [ahd.] m ② 1. (sträflicher Leichtsinn) culpable neglect; (Wutwille) wantonness; (Bosheit) wickedness, malice. — 2. (böse Tat) ill (strärer: atrocious) deed, crime, (Vergehen) (punishable) offence, (übertretung) trespass, contravention; (Eingriff) infringement; (frecher Verstoß) outrage (au et. upon a th.); *rel.* ~ gegen Gott, auch: offence against God's (holy law), (Lästerung) blasphemy, (Euteiligung) sacrilege; der von ihnen verübte ~ the crime (or misdeed) committed (or perpetrated) by them, their misdoing. — II ~ Frevel a. ③ = frevelhaft.

frevelhaft (^{Lw}) a. ⑥ (f. Frevel I) wanton, malicious, wicked, atrocious; criminal, outrageous; sacrilegious; sein Leß Begümen his evil enterprise, his criminal proceedings *pl.*; ~igkeit f ⑥ wantonness, malice, wickedness; criminality; outrageousness.

Frevel-mut (^{Lw}) m ② = =sinn.

freveln (^{Lw}) v/n. (h.) ② a. (f. Frevel I) to commit (or perpetrate) an atrocious deed or a (wanton) crime; an e-m, gegen e-n ② to wrong (strärer: to injure or outrage) a p.; gegen die Gesetze ② to transgress (or infringe) the laws, to offend against the law(s).

Frevel-sinn (^{Lw}) n ② wanton (or mischievous) disposition; = **tat** f atrocious (or criminal) action; vgl. Frevel 2; = **wort** n wicked (or insulting) word; *rel.* blasphemy.

reventlich (^{Lw}) [ahd.] ⑥ = frevelhaft.

Freveler (^{Lw}) m ②, ~in f ④ wicked person; evil-doer, transgressor, offender; (Verbrecher) criminal, malefactor; (Schurke) villain; (Gotteslästerer) blasphemous; **Zisch** a. ⑥ = frevelhaft.

fräul (^{Lw}) [lt. *Forum Iv'lii*] *npr/n.* ② a. it. Gaubhaft; Friuli.

rida (^{Lw}) *npr/f.* ⑥ ② a. (Zn.) Frederica.

ridchen (^{Lw}) *npr/n.* ② a. (Zn.) 1. *dim.* v. Gottfried Jeff(ie), little Geoffrey. — 2. *dim.* von Frida.

ried-brüchig (^{Lw...}) a. ⑥ breaking (or violating) the peace.

Friede (^{Lw}) [ahd.] m ③ 1. peace; (Eintlang) harmony; ~ bringend, stiftend pacific; ~ schließen to make peace; laß mich in ~! leave (or let) me alone!; in Krieg und ~ in peace and in war; mit aller Welt in ~ leben to be at peace with everybody; ~ erwährt, lustfrien verjährt concord unrishes, discord ravishes. — 2. *rel.* zum ewigen ~ eingehen to enter everlasting bliss, to go to one's eternal home; er ruhe in ~! may he rest in peace!, (it.) *requiescat in pace!* — 3. *fig.* dem ~ (ber Sache) traue ich nicht I don't trust (it), I don't believe in it.

Friedrich (^{Lw...}) m ② *bibl.* Prince of Peace, the Saviour.

Friedel (^{Lw}) *npr/m.* ② a. (Zn.; *dim.* von Friedrich) Freddy, little Fred.

friede-los (^{Lw...}) a. ⑥ without peace; troubled (in one's mind). | = Friede.

Frieden (^{Lw}) [ahd. is *pac.*; *Friede] m ③ **Friedens-abschluß** (^{Lw...}) m ② conclusion of peace; = **antrag** m peace-proposal, overtures | l. of pe.; = **bedingung** f condition (*pl.* a. terms) of pe.; = **bestand** m pe.-establishment; = **bote** m, = **botschaft** f messenger, message of peace; = **brecher** m pe.-breaker; = **bruch** m pe.-breaking; breach of the peace. | of peace.

Frieden-schlus (^{Lw...}) m ② conclusion

Friedens-engel (^{Lw...}) m ② angel of peace; = **feier** f, = **fest** n peace festivities *pl.*, fête (given) in celebration of peace; = **flagge** f flag of truce; = **fürst** m = Friedesfürst; = **fuß** m pe.-footing; = **gedanken** m/pl. peaceful thoughts *pl.*; peaceable sentiments *pl.*; = **gericht** n, *cma.* county-court; = **kongreß** m pe.-congress; = **partei** f pe.-party; = **peife** f der Indianer pipe (or calumet) of peace; = **politik** f pacific policy; = **prälimina'rien** *pl.* preliminaries *pl.* of pe.; = **richter** m justice of the peace (*abbr.* J. P.); = **schluß** m = Friedensschluß.

Frieden-stifter (*in f*) m (^{Lw...}) ② peace-maker; pacifier, mediator; = **stiftung** f pe.-making, pacification, mediation; = **störer** (*in f*) m disturber of (the) peace, peace-breaker; mar-feast.

Friedens-unterhändler (^{Lw...}) m ② negotiator of a treaty of peace; = **unterhandlungen** *f pl.* p.-negotiations *pl.*; = **vermittler** m mediator; = **vermitt(e)lung** f = stiftung; = **vertrag** m treaty of p.; = **vorschlag** m = Antrag; = **zeit** f time(s) *pl.* of p., peaceful period; in ~en in time(s) of peace.

Friederike (^{Lw}) [Friedrich] *npr/f.* ⑥ ③ (Zn.) Frederica.

fried-fertig (^{Lw...}) a. ⑥ peaceable, pacific; *bibl.* die ~en the peace-makers *pl.*; = **fertigkeit** f ② peaceableness; = **hof** [ahd.] m (Kirchhof) churchyard; (Begräbnisplatz) cemetery, burial-place.

Fried-länder (^{Lw}) [Friedland: Stadt in Böhmen mit Wallenstein's. Schloß (1623)] *npr/m.* ② *hist.* der ~ (Wallenstein, öfterreich. Feldherr im dreißigjäh. Kriege) (the) Duke of Friedland.

friedlich (^{Lw}) [Friede] a. ⑥: a) (zum Frieden geneigt) pacific or peaceable (attitude, disposition); ② Abmachung amicable

agreement; b) (Frieden genießend) peaceful or quiet or happy (life); (sinn) calm-**Friedlichkeit** (^{Lw...}) f ⑥ pacific character, peaceableness; peacefulness, quietness, happiness; calmness.

fried-liebend (^{Lw...}) a. ⑥ peace-loving; vgl. -fertig; ② los a. = friedelos.

Friedrich (^{Lw}) [hs. Friedesfürst] *npr/m.* ⑥ ② a. (Zn.) Frederick. Frederic; j. Friedel; ~s-dor m ② d. (ehm. preuß. Goldmünze = 16,829 M) Frederic d'or.

friedfau (^{Lw}) [ahd.], **friedfelig** (^{Lw}) [† Friedjal + -ig] a. ⑥ = friedlich.

frieren (^{Lw}) [ahd.: freeze] ⑥ c. I v/a. *v/impers.* 1. es friert mich, mich friert (mir ist es kalt) I am (strärer: I shiver with) cold, I feel chilled or a chill; es friert ihu an den Händen he had (or complained of, suffered from) cold hands. — 2. es hat Eis gefroren (in der Kütte gebübet) it has been freezing; es friert (Stein und Bein) it is freezing (hard). — II v/n. 3. (h.) a) (f. 1) ich friere I am (or feel) cold; b) *v/impers.* (f. 2) es friert it is freezing. — 4. (jn) (erstarrten, oft: gefrieren, j. ds) to freeze, to congeal; der Fuß ist gefroren ... is frozen up, ... bears (ice). — III v/a., v/n. u. sich ② *v/refl.* mit Angabe der Wirkung: 5. ich habe mir den Arm steif gefroren my arm is numbed (or stiff) with cold; sich zu Tode ② to be frozen to death. — IV ~ n ③ 6. (Frost) chill(ness), shiver(ing). — 7. (Erfahren) freezing, congelation. — 8. F (Ziebersrost) er hat das ~ ... the (cold) slivers.

Fries (^L) [fr. *frise*] m ② a. 1. ② Tuchfabr.: baize, frieze (f. a. Flaues 2). — 2. *arch.* (Säulengefäß) frieze.

Frieze (^{Lw}) f ⑥ = Fries 2.

Frieze (^{Lw}) m ④, **Friesin** f ④ (Bewohners) v. Friesland) Frisian, Friesland.

Friefel (^{Lw}) [hdd.; *frieren] m und n ②, mit ~n *pl.* path. purples *pl.*; ~fieber n ②: ② military fever, milaria.

friesisch (^{Lw}) a. ⑥ Friesen, Frisian, Friesic, *bisw.*: Friesish; die 2e Sprache, das ~e n ⑥ Frisian, Friesic.

Friesland (^{Lw}) *npr/n.* ② a. Frisland, Frisia; **Friesländer** (*in f*) m ② = Frieze²; **friesländisch** [fr.] = friesisch.

Fritandeau (^{Lw}) [fr.] n ⑤ *Rohtunst:* fricandeau, (braised and larded) fillet of veal. [(meat), auch: fricassee.]

Fritassee (^{Lw}) [fr.] n ⑤ *Rohtunst:* mince; **fritasieren** (^{Lw}) v/a. ⑥ (klein hacken) to chop meat, &c. small, to mince ...

frktion (^{Lw}) [t.] f ⑥ *phys.* u. ② (Reibung) friction.

frktion-s-feuerzug (^{Lw}) n ② = zündhölzchen; = **getriebe** n friction-gear; = **rad** n, = **scheibe**, = **walze** f fr-wheel, -plate, -roller; = **zylinder** m, *artill.* friction-tube; = **zündhölzchen** n leifer-match.

frisch (^L) [ahd.: fresh] a. ⑥ (D 6) 1. (erquickend) fresh; (kühl) cool; 2e Luft, 2es Wasser fresh air, water; es ist ② it (or the air) is fresh or cool; ② vom Winde: ② werden to freshen, to stiffen; *adv.* es weht ② it blows fresh. — 2. (unverdorben, ant. abgestanden, faul) 2e Butter fresh butter; ② und gesund, ② wie ein Röschen fresh as a daisy or a rose;

hale and hearty, safe and sound; eine Le (gesunde) Gesichtsfarbe a ruddy (or clear, florid) complexion; \times Le (noch nicht ins Feuer geführte) Truppen *f/pl.* fresh troops or forces *pl.* — 3. (neu) new; (frischlich gesehen oder gemacht) of recent date or make; von älteren Leuten: noch \circ hale, juvenile; robust; \circ machen to freshen up; von Lein afresh, anew; in Lein Mänteln behalten to keep fresh in one's memory; Le's Brot new bread; Le Eier *n/pl.* new-laid eggs *pl.*; ein Le's Faß ansetzen to tap a fresh (or new) cask; ein Le's Grab a new (ly made) grave; ein Le's (reines) Hemd anziehen to put on a clean shirt; Lein Mut fassen to pluck up (fresh) courage; Le Pferde *n/pl.* fresh (relay of) horses *pl.*; auf Le'r Tat ertappen to catch in the very act or deed, von Wärbem: to catch red-handed; Le Wäsche clean linen; Le Zuzuhr fresh supplies *pl.*; *adv.*: \circ (an)gestrichen fresh-painted; \circ gemacht new (ly)-made; \circ aus der Küche just up, quite fresh; \circ aus dem Ofen just out of the oven; \circ vom Faß straight from the cask. — 4. (munter) brisk, lively; (wader) active; (sinn) alert, nimble; eine Le (lebhaft) Farbe a bright colour; ein Le's Greifenalter a green old age; Le'r Mut undaunted courage (vgl. 3); *adv.* \circ daran!, \circ darauf!, \circ vorwärts! F go it!, look alive!, wire in!, fire away! — 5. Sprichw. Le Zische, gute Zische (hanbte raich) delays are dangerous; \circ gewagt ist halb gewonnen well begun is half done; nothing venture nothing have. — 6. \circ i. Saß, Nechung.

Frisch-arbeit \circ (s...) *f* \circ metall. refining-work, fining-process; **Lauf!** (s) cheer up!; **Baßen** (s...) *a.* \circ vom Brote: new (ly) baked); **-blei** \circ *n.* metall. refined (or pure) lead.

Frische (s) *f* \circ 1. (zu frisch l.) freshness; coolness of the air, &c. — 2. (zu 4.) briskness, liveliness; v. Farben: brightness; der Gesichtsfarbe: ruddiness. — 3. (Zugend-)~ vigour (of body and mind). — 4. (Sommer-)~ holiday- (or health-)resort; in die (Sommer-)~ gehen to go (on a holiday-trip) into the country. [*or pure*] iron.

Frisch-eisen \circ (s...) *n* \circ metall. refined/ **frischen** (s) \circ *v/a.* und *sich* \circ *v/refl.* 1. = erfrischen 1. — 2. *hunt.* die Sirche, Gunde \circ (sich) ... are drinking or quenching their thirst. — 3. \circ metall. (frisch machen, rein herstellen) to (re)fine; Eisen auch: to puddle; Dgyde: to reduce; die Bleiglätte \circ to reduce (or revive) the litharge. — II *v/n.* (h.) 4. es frisch (ist frisch) it is (becoming) F getting fresh or cool; \downarrow die Sirje frisch (wird stärker) ... freshens, ... is stiffening. — 5. *hunt.* von der Sau: (Ferkel werfen) to farrow. — III \sim *n* \circ 6. \circ (f. 3) (re)fining; puddling, reduction. — 7. \downarrow (f. 4) freshening or stiffening of the breeze. [*of iron, &c.*]

Frischer \circ (s) *m* \circ metall. (re)finer) **Frisch-esse** \circ (s...) *f* \circ = herd; **-feuer** \circ *n.* metall. finery-fire, open fire;

=hammer, =herd *m.* =hütte *f* \circ metall. (re)fining-ferge, finery. **Frischling** (s) [ahb.] *m* \circ *ud. hunt.* young wild (one-year-old) boar. **Frisch-Ofen** \circ (s...) *m* \circ metall. refining-furnace; **-schladen** \circ *f/pl.* metall. finery-cinders *pl.* or -slag; **-sein** *n* freshness; **-stahl** *m* rough (or furnace-) steel. **Frischung** (s) *f* \circ = frisch III. **Frisch-wasser** \downarrow (s...) *n* \circ = Süß-w. **frisch-weg** (s) *adv.* straight away, straightway, there and then; (auf einmal) at one pull, at a stretch; frisch von der Leber weg (ohne Rücksicht) openly, without mincing the matter, straight (from the heart).

Friseur (s) [fr.] *m* \circ *d.*, **-in** *f* \circ , *F a.* **Frisseur** (s) *f* \circ hairdresser.

Frisier-eisen (s) \circ *n* \circ curling-iron or -tongs *pl.*

frisieren (s) [ahb. 1600; (+) fr.] *I v/a.* *n.* *sich* \circ *v/refl.* \circ 1. (fränlein) to curl; \circ Zuschmäh.: to frizee. — 2. e-n (sich) \circ (e-m, sich das Haar ordnen) to dress a p.'s (one's) hair. — II \sim *n* \circ 3. (f. 1) curling, &c.; (j. 2) hairdressing.

Frisier-salon (s) *m* \circ dressing-comb; **-mantel** \circ *f* Zuschmäh.: frizing-machine or -mill; **-salon** *m* hairdressing (or hair-cutting) saloon.

frisch (s), **frischeit** (s), **frist** (s), *Hom.* **frist** *imper.* u. 2. u. 3. Person *sg. pres. v.* frischen.

frist (s); *Hom.* **frist** [ahb.] *f* \circ 1. space of time; (Zwischenzeit) interval; (Zeitpunkt) point of time; date; (bestimmter Zeitabschnitt) given (or fixed) time; zu jeder, aller \sim at all times, at any time; always; in Jahres \circ in the space of a year, within a twelve-month; in kürzester \sim within a short time, at a very short notice; \circ auf kurze \sim en ausleihen to loan for short periods. — 2. (gewährter Aussschub) respite; delay; sich eine \sim erbitten to ask for time; e-m eine \sim gewähren to grant a p. a respite; einem zum Tode Beurteilten: to reprieve a p.; \circ e-m drei Tage \sim geben to give a p. three days' grace; für eine Pratte noch einen Monat \sim gewähren to extend (or prolong) a draft for another month.

frist-brief (s) *m* \circ letter of respite. **fristen** (s) \circ *v/a.* 1. (hinausschieben) to delay, to put off. — 2. e-m das Leben \circ (schenten) to spare a p.'s life; to reprieve a p.; sich (dat.) kümmerlich das Leben \circ to earn a scanty (or bare) livelihood. — II *sich* \circ *v/refl.* 3. to keep o.s. alive, to support o.s.

frist-gejud (s) *n* \circ petition for a respite or delay; jur. a.: dilatory plea; **-gewährung** *f* grant of a respite; prolongation (of the time allowed); **-tag** *m* day of respite or grace.

fristung (s) \circ *f* \circ delay; \sim des Lebens earning (or making) a living.

frist-verlängerung (s) *f* \circ extension of time; (giving or allowing) further grace; **(en)-weise** *adv.* by instalments; **=(en)-zahlung** *f* payment by instalments.

fristur (s) [fr.] *f* \circ 1. (Krause der Haare) curl (iness); (Anordnung der Haare)

dressing of the hair; head-dress. — 2. (faltiger Kleiderbesatz) furbelow. **fritt-bohrer** \circ (s...) *m* \circ *carp.* gimlet. **fritte** \circ (s) [it. Gebadenes] *f* \circ Glasfabr.: (Glasfaß) frit. [masse vergüßen] to frit. **fritten** \circ (s) *v/a.* \circ Glasfabr.: (die Glas-) **fritt-gefäß** \circ (s...) *n* \circ Glasfabr.: frit-basin; **-ofen** *m* Glasfabr.: frit(ting)-furnace; **-röhre** *f* drahtlose Telegraphie: (Nährchen mit Metallspänen) coherer.

frith (s) \circ *Fr.*, **-e** (s) *npr/m.* (Bn.; *abbr.* v. Friedrich) Fred. [*Freddy*].

frisch (s) *npr/n.* *Ba.* (dim. v. Frith) **frivol** (-w-) [ahb. 17. sae., *fr.] *a.* \circ (leichtfertig) frivolous; von Neben a. flippant, unbecoming; **-ität** (-w-) [fr. lt.] *f* \circ frivolity, flippancy.

frül *abbr.* = Frülein.

fröh (s) [ahb.] *a.* \circ 1. (Freude empfindend) joyful, glad; pleased, stärker: delighted; (fröhlich) cheerful; ich war \circ , ihn loszumelden I was thankful (or glad) to get rid of him. — 2. (Freude erregend) joyous, happy; (lustig) merry. — 3. mit *gen.* des Sieges \circ sein to rejoice in victory; einer Sache (such Genuß) \circ werden to enjoy a th.; er wird seines Lebens nicht \circ he leads an unenjoyable (or unhappy) life.

fröh-gefühl (s) *n* \circ joyful (or happy) sensation; **gelauert** *a.* \circ in a happy humour, in a merry mood.

fröhlich (s) [ahb.; *fröh] *a.* \circ 1. (voll Behagen, glückselig) cheerful, joyful, glad, happy, fast *poet.* blithe(some); vgl. fröh-sinnig; \circ machen to cheer, to gladden; \circ und guter Dinge sein to be as merry as a grig or as jolly as a sandboy or as happy as a king; in Le'r Laune in good spirits. — 2. (gesehnd) prosperous, thriving, flourishing; ich wünsche Ihnen ein Le's Neujahr I wish you a happy (or prosperous, glad) new year.

fröhlichkeit (s) *f* \circ 1. cheerfulness, joy (fulness), gladness, mirth, fast *poet.* blithe(some)ness; vgl. Fröh-sinn. — 2. (Sustbarkeit) rejoicing, merriment, F jolly time; (Fest) fête.

fröh-locken (s) und (s) [ahb. v. *fröh u. locken = locken³ springen] *I v/n.* (h.) \circ \dagger *abs.* to exult, to shout for joy; über et. \circ : a) to rejoice at a th.; b) to triumph over a th.; *bibl.* fröhlocket dem Herrn! rejoice in the Lord! — II \sim *n* \circ exultation, shouts *pl.* of joy, jubilation; rejoicing; triumph.

fröh-mut (s) *m* \circ = *sinn*; **~mütig** *a.* \circ = *sinnig*; **-natur** *f* (g.) cheerful disposition; **-sinn** *m* cheerful spirit, gaiety (of heart), happy (or bright, merry) disposition or nature, F joviality; **~sinnig** *a.* cheerful, gay, bright, merry; F jovial.

fromm (s) [ahb.] *I a.* \circ (D. 3, 7) 1. pious; religious; (gottesfürchtig) godly, *bibl.* auch: Godfearing; (andächtigt) devout; (frömmelnd) bigoted; \circ tun to affect piety, to play the saint or the hypocrite; \circ werden to turn pious, oft auch: to be converted or saved. — 2. Le'r (wohlgemeinter) Wunsch (good but) vain desire. — 3. (harmlos) harmless, inoffensive; (sanft) gentle; (teufsam) docile; (unschuldig) innocent; Le's Pferd

quiet (or steady) horse; 2 wie ein (Richten) Lamm gentle as a lamb. — II ~c(r) m, ~e f ④ 4. pious (or good) (wo)man; coll. die ~en pl. the pious (folk); (Frömmler) bigoted (or saintly) person, F saint. — 5. hist. Ludwig der ~e (Franzenkönig, 814—840) Louis le Débonnaire, Lewis the Pious.

Fromme † (f) [frommen] m ④, nur in: zu Nutz und ~n von // for the good of //, for the benefit of //.

Frömmerei (f) f ④ affected piety; (Seucherei) hypocrisy, cant(ing); (Frömmelnder Eifer) bigotry; (Scheinheiligkeit) sanctimoniousness.

frömmeln (f) [mh. 18. sae.] I v/n. (h.) ④ a. to affect piety, to play the hypocrite or F the saint. — II ~n ④ = Frömmerei. — III 2d p.pr. und a. ④ bigoted, canting; (Scheinheilig) sanctimonious; F saintly.

frommen (f) [ahb.] I v/n. (h.) ④: e-m 2 to be useful to a p., to avail (or profit, benefit) a p. — II ~m = Fromme.

Frömmigkeit (f) f ④ (f. fromm) piety; godliness; devoutness; vgl. Frömmerei.

Frömmler (f) m ④, ~in f ④ devotee; (Seuchler) hypocrite; vgl. fromm II.

Frön (f) [ahb. Serren...] I f ④ 1. = Fröndienst. — II m ④ c. 2. = ~arbeiter. — 3. = Bitttel.

Frön-acker (f) m ④ hist. land (or field) held in socage; =arbeit f compulsory (or unpaid) labour, (fr.) corvée; weit ④ drudgery; =arbeiter(in) f m unpaid labourer or hand; drudge.

frönbar (f) a. ④ = frompsichtig.

Frön-bauer (f) m ④ peasant hist. liable to corvée; =botc m (herrschaftlicher Diener) ehm. usher, jetzt: lackey; =dienst [mh.] m gratuitous service (to be) rendered to the lord of the manor, compulsory service, statute-labour; vgl. Frönarbeit.

Fröne (f) [mh.] f ④ = Fröndienst.

frönen (f) [mh. f. Frön] I v/n. (h.) ④ 1. ehm. (Fröndienste tun) to do compulsory (or statute-)labour or corvée. — 2. fig. frönen (slavisch dienen) to serve (slavishly); dem Laster, seiner Leidenschaft 2 to be a slave (or a thrall) to ...; j-s Lannen 2 to indulge (or humour) a p.'s whims (and fancies). — II ~n ④ 3. = Frönung.

fröner (f) m ④, ~in f ④ = Frön-arbeiter(in).

frön-feste (f) (f) hist. (Gefängnis) public jail; 2 frei a. ④ exempt from statute-labour; =freizeit f soke, soc; =fuhr f compulsory carting; =geld n money paid in lieu of corvée; =gut n villain socage; =herr m (land)lord entitled to exact corvée (from his tenants), socage-lord; =hof m, =huise f farm burdened with corvée; =leich-nam † [mh.] m Cath. ecd. the (holy) body of our Lord; =leichnam's-fest n Corpus-Christi day; =leichnam's-wode f Trinity-week or ember-week; 2 pflichtig a. hist. subject to statute-labour; =pflicht(igkeit) f liability to statute-labour.

ront (f) [fr., *lt.] f ④ (Borberfette) front auch: arch. und ④; face; ④: ~ machen

to make front; to face up; in der ~ steh(e)n to serve at the front (of an army); to stand in the front ranks.

Fronte (f) [it.] f ④ = Front.

Frontispiz (f) [fr.] n ④ a. arch. (Vorbergiebel) frontispiece; ④ typ. (Vorberblatt) front page.

Front-marsch (f) m ④ front-march.

Fronton (f) [fr.] m ④ arch. (Ziergiebel) fronton, pediment, fastigium.

Frönung (f) [frönen] f ④ compulsory labour; vgl. Frönarbeit, -dienst.

Frön-vogt (f) m ④ hist. task-master; 2weise adv. by way of corvée or statute-labour or forced labour.

fror (f) (fröre subj.) impf. von frieren.

Frösch (f) [ahb.: frog] m ④ a. 1. zo. frog (Rana); Frösche pl.: ④ ranidae; zu den Fröschen gehörig: ④ ranine, batrachoid. — 2. path. (Geschwulst unter der Zunge): ④ ranula, vel. (geschwollenes Zahnfleisch der Pferde) carney; lampas. — 3. ④ Feuerwetter: cracker; mach an Weilen: bracket; aj: Faß: (chime) bracket; carp. an der Leiter: ladder-peg or -wedge; ④ (Griffende des Violinbogens) nut, lower end of the bow.

Frösch-ader (f) f ④ anat.: ④ ranular vein; =arten fpl.: ④ batrachians pl.; 2artig a. ④ frog-like, ④ ranoid, batrachian; =biß ④ m frog-bit (Hydrocharis morsus ranae); =blut n fig. cold blood.

Fröschen (f) n ④ (dim. von Frösch) little frog, froggy.

Frösch-eier (f) n/pl. ④ = laich; =esser m frog-eater (auch: Spottname der Franzosen); =fang m frog-catching; =fisch m, ichth.: ④ batrachid, ...us; =gequat(e) n croaking of frogs; =geschwulst f, path. = Frösch 2; =hüpfen n Knabenspiel: leap-frog; =jagd f = fang; =keule f = schenkel; =kraut n = löffel; =laich m coll. spawn of frogs; =laich-alge ④ f: ④ batrachospermum (B. moniliforme); =laich-pilz ④ m frog-spawn (Leucocon's tomesenterio'ides); =löffel m water-plantain (Ait'sema plantago); =mäuse-krieg m (tomische) gesch. Epos aus Homers Zeit batrachomyomachy, ...ia; =quappe f, zo. tadpole; =reich a. ④ abounding in frogs; =sattel m bursaddle; =schenkel m hindleg of a frog; =teich m pond with many frogs.

Fröst (f) [ahb.: frost: frieren] m ④ a(b). 1. (streng e kälte) frost(y) weather; severe cold; trofener ~ black frost; durch ~ beschädigt frost-bitten; fig. (Winter) winter(y) cold; F co. Jack Frost. — 2. (Empfindung der kälte) chill; (nipping or numbing) cold; ich zittere vor ~ I shiver with cold; (Fieber-) cold shivers pl., ④ algor. — 3. (Großbeuten) chilblains pl.; ~ an den Füßen haben to have (or to suffer from) chilled (or chilblains on one's) feet.

Fröst-ballen (f) m ④, mst = beule f chilblain, ④ pemnio; aufgebrochene ~ broken (or open) ch.; =biß m, hort. frost-bite, mehr geb.: nipping (or biting) cold.

frösteln (f) ④ a. I v/a. to chill; vsp. v/impers. es fröstelt there is a slight frost; mich fröstelt (es) I feel (rather) chilly or a (slight) chill, the cold makes me shiver (a little). — II v/n.

(h.) ich fröstle = mich fröstelt (i. I). — III ~n ④ (slight) chill; cold shiver. **fröstig** (f) a. ④ 1. frosty, härtet: frozen; 2es Wetter frosty weather, nipping cold; die Luft ist sehr 2 there is an Arctic nip in the air; fig. (ohne Wärme) cold, icy, bism. frigid; (ohne Eife) flat, dull. — 2. (groß empfinden) sensitive to cold; vsp. von Menschen: chilly.

Fröstler (f) m ④, Fröstling (f) m ④ d. chilly person or mortal, F cold subject, hothouse plant.

Fröst-mittel (f) n ④ (=pflaster n, =salbe f) remedy (plaster, ointment) for chilblains or frost-bitten limbs; =nacht f frosty night; =schade(n) m injury done by frost; =wetter n frosty weather.

Fröttier-bürste (f) f ④ für die Haut: flesh-brush.

frottieren (f) [fr.] I v/a. ④ (reiben) to rub; med. auch: to massage, im römischen Bade: to shampoo. — II ~n ④ (i. I) friction; massage, shampooing.

Fröttier-tuch (f) n ④ rough bath-towel; rubber (towel).

Fröttierung (f) f ④ = frottieren II. **frötseln** F wienerisch (f) v/a. ④ a. (neden) to tease, chaff, chip, roast.

Frucht (f) [ahb.: *lt. fructus] f ④ 1. fruit (a fig.); ~ tragen to bear fruit, fig. to produce (or yield) good results pl.; die Früchte des Felbes the fruits pl. of the earth, the produce of the fields or the land; eng. ④ (Getreide) cereals pl.; corn; die 2 sieht schön the corn is in fine condition. — 2. die ersten Früchte the first fruits pl.; eingemachte Früchte preserved fruit; gereimte Früchte, ost: crop, harvest; überzuckerte Früchte candied fruit sg.; fig. verbotene Früchte forbidden fruit sg.

Frucht-abgabe (f) f ④ corn-duty; =acker m corn-field; =äther m, chm. ether of a fruity flavour or scent, a. fruit-essence; =auge n fruit-bud; =batg ④ m = Balgtaffel.

fruchtbar (f) a. ④ fruitful, fruit-bearing, (viel liefernd) prolific; vom Boden: fertile, productive (beide a. vom Geiste.); ein Les Jahr a year of plenty, F a bumper year; fig. a. copious, teeming; 2er Schriftsteller voluminous (or prolific) writer; 2 m. to make fertile, to fertilize; (befruchten) to fructify; ~keit f ④ fruitfulness; fertility, fecundity, productiveness; copiousness.

Frucht-bau (f) m ④ growing (of) corn; =baum m fruit-tree; =behälter m, =behältnis n ④ (Samengehäuse) capsule, pod; vgl. =hülse; =bildung ④ f fructification; =blatt ④ n: ④ carpophyll, st.-gerolltes: ④ carpel; =blüte ④ f female flower; =boden m: a) (stornboden) corn-loft; b) ④ (Blütenteil, woraus sich die Frucht bildet): ④ receptacle, placenta, thalamus, torus; =Bodenständig ④ a. ④ epigynous, epiclinal; mit 2en Blüten: ④ thalamifloral; =bonbons m/pl. acid (or acidulated) drops pl.; =branntwein m fruit-brandy; =brin-gend a. fruit-bearing, ④ fructiferous; fig. productive, fertile; (vorteilhaft) advantageous.

Früchtchen (ju) n 23 (dim. von Frucht) 1. small fruit. — 2. f fig. sauberes ~ (ungearterener Mensch) young scamp, fast (or loose) young fellow, scape-grace, F bad lot, P bad'un, rotter.

fruchten (ju) v/n. (h) ju to bear fruit (a. fig.); (Jungen bringen) to have effect, to be of (some) use; nicht(s) ju to be of no avail or no use.

Frucht-entwic(c)lung ju (juht...) f 23 fructification: **erde** f, agr. mould, top soil; **ertrag** m crop; yield of fruit; **essend** a. 23 feeding on fruit; ju frugivorous; **essig** m fruit-vinegar; **feld** n: a) corn-field; b) productive (or fertile) land; **fleisch** ju n pulp, ju sarcocarp; **folge** f, agr. rotation (or succession) of crops; **freßer** m/pl. zo. (Niedermäute) ju frugivora; **garten** m orchard; **gehänge**, **gewinde** n, arch. festoon (of fruit); **gehäuse** ju n: ju pericarp; **handel** m: a) corn-trade; b) fruit-trade; **händler** (in f) m: a) corn-merchant or -dealer; b) (Obst)händler fruiter; **haut** ju f innere: ju endocarp, mittlere: ju mesocarp; **holz** ju n (Zweige, woran sich die Früchte bilden) fruit-bearing boughs pl.; **horn** m horn of abundance, ju cornucopia; **hülle** ju f: ju pericarp, spermotheca; **hülse** f shell, husk; (Schote) pod; **kapsel** ju f = Balg-kapsel; **käse** m (getrocknete Obstmarkelade) dried preserve; **keim** m: a) ju germ; b) *physiol.*: ju embryo; **kelch** ju m calyx enveloping the grain; **kern** m kernel, des Kernobstes: pip, des Steinobstes: stone; **knoten** ju m: ju ovary; den ~ umgebend: ju perigynous; **korb** m fruit-basket; arch. des forstlichen Samtells: corbel; **korn** n seed-corn; **krone** ju f: ju aigret(te); **kundiger** m: ju carpologist; **lager** ju n der Früchten: ju thalamus, apothecium, der Samtülle: ju hymen(i)ophore; **land** n corn-land; **lehre** f: ju carpology.

Fruchtstein (ju) n 23 = Früchtchen.

Frucht-leise (juht...) f 23 gathering (or picking) of fruit; **los** a. 23 without fruit, weis. unproductive; fig. (auch adv.) fruitless(ly), useless(ly), ineffectual(ly), unsuccessful(ly); adv. (vergebens) in vain; **losigkeit** f (i. los) unproductiveness; fruitlessness, uselessness; **mangel** m scarcity of corn or fruit; **markt** m fruit- (or corn-) market; **mus** n (fruit-)preserve, jam; **nießer** (in f) m jur.: ju usufructuary; **nießung** f: ju usufruct; **reich** a. rich in fruit; fig. fruitful; successful; **reife** f ripening of fruit; (Zahreszeit) fruit-season; ju: ju fructescence; **saft** m juice of fruit; eingedickter: jam, jelly; **säure** f, chm. acid contained in fruit(s); **schale** f: a) fruit-dish, als Tafelstümmel: centre-piece or -dish; b) peel; c) ju (Zamensalg) pod; **schuppen** ju m/pl. der Koniferen: squamæ pl.; **speicher** m = boden a; **staude** f = straud; **stein** m = versteinierung; **stiel** m fruit-stalk, ju podocarp; **strauch** m fruit-bearing shrub; **stück** n, paint. fr.-bringing or -piece; **tragend** a. = verbringend; **träger** ju m: ju carpophore; **versteinierung** f: ju carpolite; **wasser**

n. physiol.: ju amniotic liquor; **wchsel** m = folge; **wein** m (Obstwein) wine made of fruit, home-made (or British) wine; **zins** m rent paid in corn; **zucker** m fruit- (or grape-) sugar, ju fructose, glucose (C₆H₁₂O₆).

frug ju, bsp. nordb. (ju) impf. von fragen. **frugal** (-t) [lt.] a. 23 (mäßig) frugal; (einfach) plain, simple; j. genüßjam.

Frugalität (ju-ju) f 23 frugality; plainness, simplicity; j. Genüßsamkeit.

frühe (ju) bsp. nordb. (ju) impf. v. fragen. **früh** (t) [ahd.: grch. pröu] a. 23, bsp. als adv. gr. 1. early (in the day or the year); in good time; betimes; ju 2 wie möglich as early (or as soon) as possible; es ist noch ganz ju we are in excellent time; er kam ju an he came (or was) early; gestern ju yesterday morning; heute ju early this morning; morgen ju to-morrow morning; morgens ju early (F the first thing) in the morning; ju (um) sechs Uhr at six in the morning; ju und spät from morning till night; at all hours (of the day). — 2. mit dem ju Tage abwandern to start in the early morning or betimes; stets ju aufstehen to be an early riser or F co. an early bird (aber einm at ju aufstehen to rise [or get up] early; in ju (er)en Zeiten in former times, in times past; formerly. — 3. (vor der reifen Zeit) (over-)hasty, hurried; sich ju entwickelnd precocious, auf künstlichem Wege: premature; er kam in ein ju Grab he found an early death, he met with an untimely end.

Früh-äpfel (ju...) m 23 early (or summer-)apple; **arbeit** f (early) morning's work; **auf(ste)her** m early riser, F early bird; **bett** n, hort. hot- (or forcing-)bed; **birne** ju f early (or summer-)pear.

Früh(e)t (ju) f 23 (early) morning; (Zagesanbruch) dawn (of day); in aller ~ aufbrechen to start quite early or in the early (or small) hours of the morning or at break of day.

frühe 2 (ju) a. 23 j. früh.

früher (ju) comp. v. früh 1. (i. früh 1) earlier, sooner; in better time; (vorhergehend) prior (or anterior) to; acht Tage ju a week before that, a week previously or earlier; in ju als acht Tagen in less than a week; ich kam ju als er I was there before him; je ju, desto besser, auch: je ju, je lieber the sooner the better; ju oder später sooner or later, some day or other. — 2. (ehemals) formerly, in former days or times; wir haben ju davon gesprochen we have previously (or already) spoken of it; ein ju Fall a previous case; jur. a precedent; der ju (verjorbene) Inhaber the late occupier; die ju (vorigen) Minister the former ministers pl.; ju die ju Handelsfirma the old firm.

Früh-erbsen (ju...) f/pl. 23 early peas pl.; **ernte** f early harvest; (Vor-ernte) first crop. [riority.]

Früher-sein (ju-ju) n 23 priority; ante-**früh(e)st** (-ju) sup. v. früh; er hat die ju Nachrichten (er weiß es am ersten) he gets the earliest (or first) news; die

ju (ältesten) Zeiten the most distant (or most remote) ages; die ju Völker the oldest (or most ancient) nations pl.; wer sieht am ju auf? who rises first?, who is the earliest riser? **ju** adv. at the earliest; zum ju, mit dem ju at the earliest moment.

Früh-gebet (ju...) n 23 early (or morning-) prayer or devotions pl.; **gebuert** f premature birth; (Gebur)gebuert miscarriage ju abortion; **gottesdienst** m early service, *Cath. eccl. a.:* matins pl.; **juhr** [nhd.] n = Frühling; **kartoffeln** f/pl. early potatoes pl.; **kirche** f = gottesdienst; **flug** a. precocious or forward (child); **kuuzert** n *matinée*.

Frühling (ju) [nhd. 15. saec.] m 23 1. (2em) spring (of the year); ~ des Lebens spring (or prime) of life; auf den ~ bezüglich vernal. — 2. (ant. Spätling) calf, lamb, &c. born early in the year. — 3. (zu früh geborenes Kind) child born before its time, premature birth.

Frühlings-anfang (ju...) m 23 (21. März) commencement of spring; **äquinoxtium** n = nachtleiche; **bedarf** ju m spring-demand, spring-goods pl.

frühlingshaft (ju) a. 23 spring-like.

Frühlingshauch (ju...) m 23 breath of spring; vernal breeze; **luft** f vernal air; **mäßig** a. 23 vernal; **morgen** m spring-morning; **nachtleiche** f, ast. vernal equinox; **punft** m, ast. vernal point; **saat** f = Frühjaat; **safra** m spring-crocus (*Crocus vernus*); **saft** m der Bäume: sap of trees rising in the early spring; **tag** m sp.-day; **water** f/pl. spring-goods pl.; **wetter** m spring-weather; **zeichen** n/pl., ast. vernal signs pl.; **zeit** f spring-time

Früh-messe (ju...) f 23, **mette** f *Cath. eccl.* early mass, matins pl.; **morgenblid** a. 23 matutinal; **morgens** adv. early in the (or in the early hours of the) morning, in the early morning **obst** n early (or forward) fruit; **predigt** m, **predigt** f morning-preacher-sermon; **regen** m early shower; **reife** a: a) early (ripe), premature; b) = flug; **reife** f precociousness, precocity, forwardness; **rot** n = Morgen-**saat** f, agr. spring-seed or -sowing **schnoppen** m morning pint (of ale).

früh(e)st (ju) f. früh(e)st am Eschlup.

Frühstück (ju) [nhd.] n 23 breakfast zweites ~ lunch (con).

frühstücken (ju-ju) v/n. (h) und v/a. 23 (eat one's) breakfast; was haben ju gefrühstückt? what have you had (did you have) for breakfast?; man ju gut ju you should take (or eat) a good breakfast or lay a good foundation **frühstücks-tisch** (ju...) m breakfast table; **zeit** f breakfast-time.

Früh-tunde (ju...) f 23 early (in geh. 2m matutinal) hour; **taum** m morning-dew; **trauf** m morning-draught or -potio. **zeitig** a. 23 early, adv. a. betime (raisch) hasty; (zu früh) untimely; (uzeitig) precipitate; **zeitigfeit** f earliness; hastiness; untimeliness; u-reife; **zug** m early train.

ft (ju) *inh.* bei raschem Verschwinden. 23.: weg war er! whisk, and he was got

Fuchſ (^{Fr}) [ahd.: fox] m **Qa.** 1. a) fox (*Canis vulpes*); männlicher ~ he-fox, weiblicher ~, Fuchſin f she-fox, vixen; junger ~, a. *dim.* Fuchſchen, Fuchſtein n young fox, fox's cub; den ~ jagen to go fox-hunting; b) = Fuchſpelz; — 2. *fig.* ſchlauer ~ (ſittige Perſon) sly (or cunning) fox, Fartful dodger; Heineke ~ Reynard; Anabenſpiel: ~ aus dem Loch hide-fox; bei Pfänderſpielen: ſtirbt der ~, ſo gift der Balg Jack's alive; Sprichw. alte Fuchſe fängt man nicht (leicht) old birds are not caught with chaff. — 3. (Rot-)~ (Pferd) chestnut horse. — 4. (Rothaarige[er]) red-haired (or F carrot) p., F ginger(-pate). — 5. [nhd. 1700] burſchikos: (neuer Student) freshman; vgl. Brandfuchſ d. — 6. *ent.* (Schmetterling) tortoise-shell (*Vane'ssa*). — 7. (Goldfuchſ) gold-coin; P yellow boy. — 8. Willard: (zufälliger Dreffer) F fluke. — 9. **Q metall.** (Abzugſtanal zum Schlot) snorehole (of a furnace).

Fuchſ-affe (^{Fr}...) m **Q zo.** = Maſi; -angel f = eifen; **zartig a.** **Q** fox-like, **v** vulpine; -balg m fox-skin; -bau m, *hunt.* fox-earth or -hole; kennel; -beere **q** f = Ginbeere.

Fuchſchen (^{Fr}) n **Q** f. Fuchſ 1 a.

Fuchſ-eifen (^{Fr}...) n **Q** (zalle) fox-trap.

fuchſen (^{Fr}) v/a. u. v/n. (**h.**) **Q** meißt F *fig.* 1. (ärgern, ſoppen) to vex, annoy, tease; das fuchſt mich it vexes (or provokes) me; F I feel mad about it; ſich über et. (arg) **Q** to be (greatly) vexed (or annoyed) at a th. — 2. (betrügen) to deceive; (prellen) to cheat, trick, diddle, take in, best. — 3. Willard: einen Ball **Q** (durch Zufall machen) to (make a) fluke.

Fuchſer, Fuchſer F (^{Fr}) m **Q** 1. **Q** (Wörfermaſter) stockbroker, stockjobber. — 2. Willard: (i. fuchſen 3) one who (wins by) flukes; **Fuchſerei** (^{Fr}) f **Q** fluking.

Fuchſ-falle (^{Fr}...) f **Q** = eifen; -fell n = balg; -grube f = bau; -haar n: a) fox's hair; b) von Menſchen: red (F ginger) hair; -höfle = bau.

Fuchſia **q** (^{Fr}) [Fuchſ, dtſch. Botaniker, 1501-66] f **Q** fuchsia.

fuchſicht (^{Fr}) a. **Q** = fuchſig 2.

fuchſig (^{Fr}) a. **Q** 1. fox-like. — 2. (fuchſer-rot) red as a fox; **Q** werden (verſchwießen) von ſamt zc.: to turn rusty or brown. — 3. F = fuchſe (teufels)wiſd.

Fuchſin **Q** (^{Fr}) [Fuchſia] n **Qc.** *chm.* (rote Anilin-farbe) fuchsine (e).

Fuchſin (^{Fr}) [ahd.: vixen] **Q** f. Fuchſ 1 a.

Fuchſ-jagd (^{Fr}...) f **Q** fox-hunt (ing); auf die ~ gehen to go fox-hunting; eine ~ mitmachen to ride to (or follow the) hounds; -jäger m fox-hunter.

Fuchſſtein (^{Fr}) n **Q** i. Fuchſ 1 a.

Fuchſ-loch (^{Fr}...) n **Q** = bau; -major m burſchikos; senior student who supervises the freshmen; -pelz m: a) (fur made of) fox-skin; b) coat lined with fox-skin; den ~ anziehen (ſich gebrauchen) to play the fox, to use cunning; -prellen n: a) *hunt.* *chm.* fox-tossing; b) *burſch.* auf amerik. Univ.: hazing; -träude f, *path.* fox-evil, alopecia; **rot a.** **Q** fox-coloured, F carrot; -ſchred(e) f m

chestnut-pied horse; -ſchrot m, n, *hunt.* swan-shot; -ſchwanz m: a) foxtail, *hunt.* (fox-)brush; den ~ ſtreichen = **Q** ſchwänze (ln); b) **q** love-lies-bleeding (*Amarantus*); c) **Q** (Mit Eäge) pad- (or fox-)saw; **Q** ſchwänze (ln v n. (h.) **Q** (**Qa.**) **q** (triefend ſchmeicheln, ſchmarozen) to cajole, fawn, wheedle (round), toady; -ſchwänzer (in f) m cajoler, fawner, wheedler; (Schmarozer) scyophant, toad-eater, toady; -ſchwänzerei f cajoling, scyophancy, toadyism; **Q** ſchwänzeriſch a. cajoling, fawning; toadying; -ſchwanz-gras **q** n foxtail (*Alopecurus*); -ſtute f chestnut mare; **Q** (teufels)wiſd F a. furious, mad (with anger), in high dudgeon: in a fearful temper, F savage; -traube **q** f *Am.* fox-grape (*Vitis labrusca* u. *vulpina*).

Fuchtel (^{Fr}) [nhd.; *ſechten] f **Q** 1. **q** *ſp.* *chm.* (Degen zum Flächhauen) flat blade for military punishment; weit z. (Zuchtrute) scourge, rod, ferule; *fig.* e-n unter der ~ (unter ſcharfer Zucht) hielten to keep a p. under an iron rod, to keep a tight (or strict) hand over a p.: unter j-s ~ ſtehen to be under a p.'s thumb, to be at a p.'s beck and call. — 2. (Degen überhau-) sword.

fuchteln (^{Fr}) **Qa.** 1 v/n. (**h.**) to brandish one's sword; mit den Händen **Q** to gesticulate (violently or wildly), to throw one's hands about. — 2 v/a. einen **Q** to strike a p. with the flat blade; weit z. (zuchtigen) to chastise, whip, cane, thrash, tan.

Fuchtlar (^{Fr}) m **Q** 1. (Zecher) swordsman. — 2. (Raufbold) brawler, bully. — 3. (Frügler), etwa: caner, thrasher.

Fuder (^{Fr}) [ahd.] n **Q** 1. (Zuhre) ~ Holz cart- (or waggon-)load of wood. — 2. Züffigkeitsmaß: ~ Wein, etwa: tun of wine.

fuder-weiße (^{Fr}) *adv.* by tuns or cart-**Q** **Fug** (^{Fr}) [mhd.; *fügen] m **Qc.** (Erlaubnis) permission; (Recht) right; mit ~ und Recht with full authority or right or license, by right, (it. *de jure*).

Fuge (^{Fr}) [mhd.; *fügen] f **Q** 1. **Q** (Geleit) joint, juncture; (Zapfenloch) mortise; (Schiff) slit; (Reibe) tally, notch; (Zala) rabbet, groove. — 2. *anat.* (Naht) suture; **q** (Verwachsungsstelle der Zucht-hälften) commissure. — 3. Nebenwendungen: aus den ~n bringen to disjoin, to dislocate; auch *fig.* to put out of joint or out of gear; aus den ~n geh(e)n, weichen to come apart; *fig.* to go to rack and ruin, to come to grief. **Fuge** **q** (^{Fr}) [it. *fuga* *Fucht*] f **Q** fugue; in Form einer ~ fugued.

Füge-bank **Q** (^{Fr}...) f **Q** carp. jointer; -hobel m, join. long-plane.

fugen (^{Fr}) v/a. **Q** 1. Ziſcherei zc.: Bretter an-ea.-s od. jſ.-s to join (or groove, rabbet) ...; in-ea.-s to fit into each other. — 2. Maurerei: (Fugen verſtreichen) to point, to flush.

fügen (^{Fr}) [ahd.] **Q** 1 v/a. 1. (zusammen-)setzen to join (together), to put together; (aufrichten) to erect, to raise; an-ea.-s to put (or arrange) side by side; in-ea.-s to fit together; zu etwas (hinzu-) **Q** to add. — 2. (passend ordnen) to regu-

late; *rel.* to dispense; wie Gott es fügt, a. as God wills or ordains. — 2 **II** **fich** **Q** *v refl.* 3. *fich* an oder zu et. **Q** (daran paſſen) to fit a th.; *fich* in-ea.-s **Q** to fit into each other; *fig.* oft **Q** die Dinge *fich* ſo, daß // often things happen in such a way that //; — 4. *fig.* (ſich bequemen) to accommodate (or reconcile) o.s. to, to yield to, to acquiesce in; *fich* ins Unabänderliche **Q** to put up with the inevitable; *fich* in den Willen Gottes **Q** to resign o.s. (or to bow) to the will of God; *abs. fich* **Q** to submit, to give way. — 5. *v impers.* es fügt ſich (be-gibt ſich) daß // it so happens (or comes to pass) that //; es fügte ſich glücklich, daß // by good fortune it chanced (or luck would have it) that //.

fugenhaft **Q** (^{Fr}) [*Fuge*] a. **Q** fugued, like (or in the style of) a fugue.

Fugen-komponiſt **Q** (^{Fr}...) m **Q** fuguist. **Fugen-ſchnitt** **Q** (^{Fr}...) m **Q** Ziſcherei zc.: joint-cut; -verſtreichung **Q** f Maurerei: pointing, flushing.

Füge-wort (^{Fr}) n **Q** *gr.* conjunction.

fugieren **Q** (^{Fr}) [*Fuge*] v/a. **Q** to compose (or write) in the style of a fugue.

Fug-kelle **Q** f **Q** Maurerei: filling-trowel.

füglich (^{Fr}) [mhd.] a. **Q**, meist *adv.* (paſſend) convenient (ly), appropriate (ly); (mit Recht) rightly, justly, reasonably; (gelegentlich) opportune (ly); er hätte **Q** (im Grunde) nachgeben können he might as well have yielded; was nützen **Q** die paar Großden? of what use are really the few pence?; er iſt **Q** nur ein Knabe he is, after all, only a boy; ~feit f (^{Fr}) **Q** convenience; reasonableness; opportuneness.

fug-loſ (^{Fr}) a. **Q** without reason, unreasonable; (unbefugt) incompetent; unauthorized; **Fug-loſigkeit** (^{Fr}) f **Q** unreasonableness; incompetence.

fügſam (^{Fr}) a. **Q** accommodating; (lentſam) tractable, docile, manageable; (nachgiebig) yielding, pliant; (folgsam) submissive, meek; ~feit (^{Fr}) f **Q** tractableness, docility, manageableness; yieldingness, pliancy; submissiveness, meekness.

Fügung (^{Fr}) f **Q** 1. (das Fügen und das Geſtigte) joining, fitting (together), &c. (ſ. fügen 1). — 2. *gr.* ~ der Worte arrangement (or order) of words. — 3. ~ in den Willen j-s submission to ... — 4. (Eſchidung) dispensation (of Providence); durch göttliche ~ by divine ordinance or decree; durch glückliche ~ der Umſtände by a happy combination of circumstances, as (good) luck would have it. — 5. (Stieberung) articulation.

fühlbar (^{Fr}) a. **Q** sensible; *ſp.*: a) *ſp.* verſich: tangible; (greifbar) palpable; b) geistig: perceptible, noticeable; **Q** Abnahme marked (or decided) decrease; **Q** (empfindlicher) Verluſt serious (or grievous) loss; der Winter macht ſich **Q** ... makes itself felt; ~feit (^{Fr}) f **Q** sensibility; tangibility; palpableness; perceptibility.

fühlen (^{Fr}) [nhd. (ahd.): feel] **Q** 1 v/a. 1. to feel; (berühren) to touch; e-m (auch v/n. e-m an) den Fuß **Q** to feel a p.'s pulse (auch *fig.*); et. ſchmerzhaft (ob. emp-

Q scientific; **q** botanical; **Q** geography; **Q** machinery; **q** mining; **q** military; **q** marine; **Q** commercial; **Q** postal; **Q** railway.

fündlich) 2 to smart under a th.; Neue über et. 2 to repent a th.; wir wollen es ihn 2 lassen we'll make him smart for it; ich drückte Ihnen m-n tief gefühlten Dank aus I render you my most heart-felt (or deep-felt, sincerest) thanks. — II sich 2 *v/refl.* 2. sich glücklich, behaglich 2 to feel happy, comfortable; wir 2 uns fremd we feel strange, we do not feel at home: er fühlt sich nicht ganz wohl he does not feel quite well or quite himself: wie 2 Sie sich heute? how do you feel today?; sich et. 2, *abs.* sich 2 (das Gefühl seines Wertes haben) to feel o.s. somebody, to be self-conscious. — 3. sich (taprenb) wohin 2 to grope one's way to a place. — 4. das fühlt sich it can be felt or noticed; it is perceptible or noticeable. — III *v/n.* (h.) 5. *abs.* (Gefühl haben) to feel, to be endowed with feeling; sehr fein 2 to have very delicate feeling(s), to be highly sensitive; *epith.* wer nicht hören will, muß 2 (Strafe leiden), etwa: he who will not be taught must suffer. — 6. e-m an den Puls 2 i. 1; *fig.* e-m auf den Zahn 2 to sound a p.'s intentions. F to draw a p. — IV ~ n 2 7. = Führung 1.

Fühler (*lv*) *m* 2 1. (auch: ~in *f* 2) feeling person. — 2. *ent.*, &c. = Fühlfaden, Fühlhorn. — 3. *fig.* seine ~ ausstrecken (vorsichtig verfahren) F to send out a feeler; to sound; to feel one's way. **Fühl-faden** (*lv*) *m* 2 *ent.*, &c. feeler, palp, 2 tentacle, mit -fäden versehen: 2 tentacled, tentaculiferous; -*fern* 2 *m* sensitive fern (*Oenocle'a sensibilis*); -*hebel* *m* (zum Erheben sehr kleiner Bewegungen) nipper-lever; -*horn* *n* antenna, kleines ~: 2 antennula; -*los* *a.* = gefühllos.

Führung (*lv*) *f* 2 1. touch. — 2. contact; 2, &c. mit e-m ~ h. to be in touch with a p.; lose, enge ~ gewinnen to get into slight, close contact or touch; *fig.* ~ nehmen to send out a feeler. **fuhre** (*lv*) *ind. impf.* von fahren.

Fuhre (*lv*) [*ahd.*; **fahren*] 1. (Fahren) carting, carrying, conveyance, carriage, 2 vecture. — 2. (Ladung) cart- (or wagon-)load, cartful. — 3. 2 mit der ~, per ~ senden to send by road or by wheel. — 4. conveyance, cart. — 5. = Führlohn.

führe (*n* 1 *pl.*) (*lv*) *subj. impf.* v. fahren. **führen** 2 (*lv*) [*ahd.*: *fahren*] I *v/a.* 2 1. to lead; e-m Ziele zu: to conduct, to guide; in e-r bestimmten Richtung: to direct; als Lotse: to pilot; ein Kind an der Hand 2 to lead (or take) ... by the hand; i. Eis 1; e-n auf den rechten Weg 2 to direct a p., to put a p. on the right path; auf die Spur 2 to put on the (right) track; irre 2 to misdirect, to misguide, to lead astray; hinter's Licht 2 to deceive, F to take in; Gebet: führe uns nicht in Versuchung! lead us not into temptation!; e-m et. zu Gemüte 2 to impress (or urge) a th. on e-n to instil a th. into a p.; das Glas, die Speisen zum Munde 2 to raise the glass to one's lips, to put the food into one's mouth; eine Dame zu Tisch

2 to take ... in to dinner; 2 das Regiment 2 to command the regiment; Soldaten ins Treffen 2 to lead soldiers into battle or to the charge; 2 die Lokomotive 2 to drive the engine; von Dingen: das führt zu nichts that leads to nothing; wohin (a. wozu) soll das 2? what is the purpose (or purport, use) of it?; es würde mich zu weit führen, wenn // it would lead me too far if // — 2. (mit sich bringen) sie 2 ihr Handwerkszeug bei sich they carry (or take) their tools with them; sie 2 Geld bei sich they carry (or have) money about them; die Bienen 2 einen Stachel ... are provided (or armed) with stings. — 3. (tragen) einen Löwen im Wappen 2 to bear (or support) ... in one's coat-of-arms; e-n Namen, Titel 2 to bear a name, title, to go by a (certain) name, title; e-n falschen Namen 2 to go under a false name; 2 von Kriegsschiffen: die Flagge eines Admirals 2 to fly the Admiral's flag; *fig.* et. im Schilde, im Sinne 2 to harbour a design, to have s.th. in view. — 4. (besorbem) aus Spanien wird Wolle nach England geführt England imports wool from Spain. — 5. 2 eine Ware 2 (zum Verkaufe haben) to have goods in stock or for sale; diese Güte 2 wir nicht we do not keep ... (in stock); mancherlei Ware 2 to stock (or deal in) sundry articles. — 6. (handhaben) die Feder gut 2 to wield a light (or skilful) pen, to be a clever writer; den Pinsel 2 to handle the brush, to paint (pictures); das Schwert gut 2 to be a fine (or good) swordsman. — 7. (herstellen, ausführen) einen Damm 2 to construct (or make) a dike; Manern um die Stadt 2 to build walls round ...; die Manern höher 2 to raise ...; et. weiter (oder fort) 2 to continue (or to go on with) a th.; e-n Streich 2 to strike a blow. — 8. (verwalten, in Ordnung oder Gang halten oder bringen) ein Amt 2 to fill a post; die Aufsicht über et. 2 to superintend a th.; den Befehl über Truppen 2 to be in command of troops, &c.; e-n Beweis 2 to furnish a proof; 2 Buch 2, die (Handlungs-) Bücher 2 to do the bookkeeping, to keep the books; ein Geschäft, einen Handel 2 to carry on a (house of) business, a trade; ein Gespräch mit e-m 2 to carry on a conversation with a p.; die Haushaltung 2 to keep house; Klage über e-n 2 to lodge a complaint against a p.; das Kommando 2 to (hold the) command; die Korrespondenz 2 to act as correspondent; eine Korrespondenz mit e-m 2 to carry on a correspondence with a p.; Krieg mit einem 2 to wage war with a p.; ein eingezogenes (elendes) Leben 2 to lead a retired life (a miserable existence); ein Protokoll 2 to take down the minutes; einen Prozeß 2: a) von Parteien: to carry on a lawsuit; b) von Advokaten: to conduct a case; die Rechnung 2 to keep the accounts; gemeine Reden 2 to use foul language; hochfahrende Reden 2 to talk big; die

Regierung, das Regiment, *fig.* das Ruder 2 to hold the reins of government, to steer the helm of state; j-s Sache 2 to plead a p.'s cause; seine Sache selbst 2 to defend one's own case, weit: to manage one's own affairs; eine Untersuchung 2 to hold (or conduct) an inquiry; den Vorsitz 2 to preside, to be in the chair; das Wort 2 to be (head) spokesman; beständig das Wort 2 to lead the conversation; das große Wort im Hause 2 to rule the roost or roast, F to lay down the law. — 9. mit leblosem Subjekt, z.B.: der Wind führte uns den Staub in die Augen ... sent (or drove) the dust into our eyes; der Hut führt (enthält) Muscheln ... carries (or contains) mussels; der Kreuzer führt 20 Geschütze the cruiser ships (or mounts) twenty guns. — II *v/n.* (h.) 10. Sport beim Rennen: Personimon führte P. was leading or first, P. led the way or the van or the field. — III ~ n 2 11. = Führung 1.

Führer (*lv*) *m* 2 I von Personen: ~ *m*, ~in *f* 2 1. (i. führen 1) leader; conductor, guide, als Buchst.: Guide; (Haupt, Vorsteher) head, commander, chief; (Zeiter) director; (Verwalter[in]) manager(ess *f*); 2 steersman; 2 (Vordermann) e-r Rotte file-leader; Fußballspiel: captain. — II von Sachen: nur *m* 2. 2 theme (or motive, motif) of a fugee. — 3. 2 mach. guide.

Führer-amt (*lv*...) *n* 2 office of guide, &c.; leadership, conductorship; 2 *los* *a.* 2 without a leader.

Führerschaft (*lv*) *f* 2 1. (i. Führer I) leadership; conductorship, guidance; (Herrschaft) headship, command; (Leitung) direction. — 2. (sämtliche Führer) all the leaders *pl.*, &c.

Fuhr-frone (*lv*) *f* 2 *hist.* *corvée* labour with cart and horse; -*geld* *n* = *lohn*; -*gelegenheit* *f* means of conveyance; -*herr* *m* owner of carts or carriages; carrier; (Droschkenbesitzer) cab-owner.

führig (*lv*) *a.* 2 *hunt.* v. Jagdhunden: easily led.

Fuhr-knecht (*lv*...) *m* 2 carter's man; -*leute* *pl.* von -mann; -*lohn* *m* cartage, carriage; charges *pl.* of conveyance. **Fuhr-mann** (*lv*) *m* 2 1. carter, carman, wagner; (Stuhscher) coachman, driver. — 2. *ast.* Wagoner, Auriga.

Fuhrmanns-kittel (*lv*...) *m* 2 carter's frock or smock; -*peitsche* *f* cart (or driving-, driver's) whip; -*sped* *n* cart-horse; -*wagen* *m* goods-van, wagon. **Fuhr-park** 2 (*lv*) *m* 2 park.

Führung (*lv*) *f* 2 1. (i. führen) leading; conduct, guidance; 2 der Lokomotive: driving of the engine; 2 der Bücher: keeping of books; der Geschäfte: management of affairs; der Feder: wielding of the pen, *Fco.* quill-driving; 2 des Bogens: management of the bow; (Leitung) direction; 2 (Befehl) command; 2 mit der ~ beauftragt holding brevet rank or local rank. — 2. (Ausführung) behaviour, conduct; gute, schlechte ~ good, bad conduct. — 3. 2 *mach.* (Vorrichtung, die einem Maschinenteil eine bestimmte Richtung gibt) guide.

Beiden (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; 2 selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); 2, 2, unrichtig;

Führungsbuch (u...) n **⊗** = Dienstbuch; **×** ~ eines Soldaten soldier's small book or pocket-ledger; **mannschaft** **↓** f (boat's) crew; **zeugnis** n certificate of (good) conduct; reference; für Gefinde zc.: character.

Fuhr-unternehmer (u...) m **⊗** carrier; **weg** m carriage-road; highway; **wert** n vehiele, carriage; zweiräderiges: für Fracht: cart, für Personen: dog-cart, trap, chaise, vgl. Wagen; vierräderiges: wagon, van, dray, für Landpartien zc.: break, char-à-banc, drag; öffentliche ~ e public conveyances pl.; zu e-m ~ gehörig vehicular; **werten** **F** v/a u. v/n. **⊗** * ~ to drive about (in a carriage); **-weisen** n carting, carrying (-trade); conveyance; carriage-traffic; coll. carts, carriages pl.; **×** wagon-train.

Fulbe (u) npr/pl. (Wort im Sudan) Fulahs. **Fulgurit** **⊗** (u) [lt.] m **⊗** c. min. (Blitz- röhre) fulgurite, sand-tube.

Füll-apparat (u...) m **⊗** a) bjd. mach. feeding-apparatus, feeder; b) für Flaschen: bottle-charger; bottling machine; **-bier** n beer required to fill up the cask; **-brett** n, join. panel (-board).

Fülle (u) [ahd.: fill; * voll] f **⊗** 1. (reicher Vorrat) plenty, abundance, rich store; übermäßige: profusion, overflow, exuberance; die Fülle und ~ plenty (or enough) and to spare; Geld in Fülle und ~ haben to be rolling in wealth; eine ~ tiefer Gedanken a fund of deep reflection, a mine of thought; aus der ~ seines Herzens sprechen to speak from the depth of one's heart. — 2. (Wohlsein) fulness; körperliche ~ stoutness, plumpness, F rotundity; ~ der Sprache, des Ausdrucks copiousness of language, of expression; ~ der Stimme richness of the voice.

füllen **1** (u) [ahd.: fill; * voll] **⊗** I v/a. und sich **2** v/refl. **1.** to fill (up); wieder **2** to replenish; sich **2** to fill, to become full; ein Glas bis obenhin **2** to fill ... to the brim or to overflowing; e-n Luftballon **2** to fill (or inflate) a balloon; seinen Weinkeller **2** to stock one's cellar; sich (dat.) den Leib, den Magen **2** to eat one's fill, bibl. to fill one's belly; thea. ein wohlgefülltes Haus a well-filled (or a crowded) house. — 2. Kochkunst: eine Raibsbriut zc. **2** to stuff ... — 3. (gießen, schöpfen) Wasser in den Eimer **2** to pour water into the pail; Wasser aus der Tonne **2** to draw water from the tub; auf (ob. in) Flaschen **2** to bottle; in Fässer **2** to fill into barrels, to barrel; eine Tonne leer (voll) **2** to empty, fill a tub. — 4. hort. gefüllte Blumen double ... — II ~ n **⊗** 5. = Füllung 1.

Füllen **2** (u) [ahd.: fill; * foal; männlich; colt; weiblich; filly.]

füllen **3** (u) v/n. (h.) **⊗** = johlen.

Füllen-jute (u...) f **⊗** breeding- (or brood-)mare; **-zahn** m colt's tooth; **-zucht** f breeding of foals, weiz. horse-breeding, rearing of a stud.

Füll-erde (u...) f **⊗** filling-earth; **-feder** (halter m) f fountain-pen; **-haar** n (hair for) stuffing; **-horn** n horn of plenty, cornucopia; **-mauer-**

werk n, arch. = -werk a; **-ofen** m magazine-stove, self-filling stove.

Füllsel (u) [mhd.] n **⊗** 1. Kochk.: stuffing; (Füllfleisch) forcemeat. — 2. = Lädenbüßer.

Füll-leine (u...) m pl. **⊗** arch. expletives pl.; vgl. -werk a; **-stinne** **↓** f (it.) ripieno.

Füllung (u) f **⊗** 1. (i. füllen 1) filling; des Luftballons auch: inflation; (f. 2) Kochkunst: stuffing; vgl. Füllsel. — 2. **×** (Ladung) charge; ~ der Hochgeschosse explosive charge. — 3. **⊗**: a) Tischerei: easing; (einer Tür) panel(ling); b) Maurerei: (einer Mauer) packing.

Füllung-planten **↓** (u...) f pl. **⊗** filling-in boards pl., planks pl. between the wales.

Füll-wein (u...) m **⊗** wine required to fill up the cask; **-wert** n: a) arch. filling-in work, rubbish-work; b) Schrifttum: padding; **-wort** **-wörterchen** n expletive. [to fumble; to polish.]

fundeln **F** (u) v/a. **⊗** p. (tächtig reiben) **fund** **1** (u) **↓** u. poet. **imp** f. v. finden.

Fund **2** (u) [mhd.; * finden] m **⊗** († ⊕) b). **1.** (das Finden) finding; einen (guten) ~ tun to find s.th. (of value). — 2. (das Gefundene) find, thing found; glücklicher ~ lucky find; **F** godsend, windfall. — 3. (Erfindung) discovery; invention.

Fundament (u) [lt.] n **⊗** bjd. **⊗** arch. (Grundmauer) foundation; **fig.** basis; et. aus dem ~ verstehen to know a thing thoroughly.

fundamental (u) [lt.] a. **⊗** (grundjählich, wesentlich) fundamental.

Fundamental-baß **↓** (u) m **⊗** (u) **⊗** fundamental bass; **-satz** m Logik zc.: fundamental proposition.; **-stern** m, ast. (scharf bestimmter Fixstern) clock-star. **fundamentieren** **⊗** (u) [lt.] arch. **I** v/a. **⊗** to lay the foundation of. — **II** ~ n **⊗** und **Fung** f **⊗** (laying the) foundation of, founding of.

Fundation (u) [lt.] f **⊗** (wolkürige zc. Stiftung) foundation.

Fund-bureau (u...) n **⊗** **⊗**. Polizei zc.: lost-property office; **-diebstahl** m jur. illegal detention of s.th. found; **-gebühr** f; **-geld** n = Finderlohn; **-grube** f f paying mine; **fig.** mine of wealth, rich source; Dickens'sche Romane sind eine ~ von Humor ... a storehouse of rich humour.

fundieren (u) [lt.] v/a. **⊗** (gründen) to found, establish, consolidate; **⊗** fundierte (ant. schwedende) Schuld funded (or consolidated) debt; consols pl.

Fund-ort (u...) m **⊗** place where s.th. is (or has been) found; **z. u. zo.:** **⊗** habitat; **-recht** n right of discovery; **-register** n inventory; **-schacht** **⊗** m original shaft of a mine; **-stück** n object (or article) found; **-zettel** m inventory.

fünf **1** (u) [ahd.: five: lt. quinque: gr. pēmpē] numer. **I** card. numb. (ohne s. aus: **2e**) five; es sind unjer **2(e)**, wir sind zu **2(t)**, zu **2n** there are five of us, we are five; **2und**zwanzig twenty-five; **2** Vierteljahre fifteen months; es ist halb **2** ... half-past four; **2** Prozent oder vom **2**hundert five per cent;

fig. er kann nicht (bis) **2** zählen he cannot say bo to a goose; **2** (eine) gerade (Zahl) sein lassen to be easy-going, not to be over-particular, to overlook things; da muß man seine **2** Sinne beisammen haben there you must have all your wits about you. — **II** (die Zahl) ~ **⊗**, ~ e **5** f (number) five; auf **2**hundert a.: cinque.

Fünf-akter (u...) m **⊗** thea. five-act play; **2aktig** a. **⊗** in five acts; **2armig** a. five-armed; **2blätt(er)ig** **⊗** a. five-leaved; **⊗** quinquefoliate(d), pentaphyllous; **2doppelt** **⊗** a. = **2fach**; **-eck** n, geom. pentagon; **2eckig** a. five-cornered; geom. pentagonal.

Fünfer (u) m **⊗** 1. = fünf II. — 2. (die Ziffer 5, V) (the figure) five. — 3. member of a council (or committee) of five; röm. Alt.: quinquevir. — 4. soldier of the fifth regiment. — 5. anything related to the number five.

fünfer-lei (u- ober u) a. inv. of five (different) kinds.

fünf-fach (u...) a. **⊗**, **-fache(s)** n **⊗** five-fold, quintuple; **2fäch(er)ig** **⊗** a. five-celled, **⊗** quinquelocular; **2fältig** a. = **2fach**; **2fing(er)ig** a. with five fingers, quinquedigitate; **-fingertraut** **⊗** n **⊗** five-finger (grass), cinquefoil (Potenti'la reptans); **-flach** n, geom. pentahedron; **-frank(en)stück** n five-franc piece; **2füßig** a. with five feet; five-footed; **-füßler** m, pros. (Vers) pentameter; **-häfen** **⊗** m/pl. Cinque Ports pl.; **-herr** m röm. Alt.: quinquevir; **-herrschaft** f pentarchy; **2hundert** a., numer. five hundred; **-hundertste** (l) n five-hundredth (part); **-hundertste(r)** a. u. s. f.-hundredth; **2jährig** a. of five years, f. years old, quinquennial; **2jährlich** a. every (or once in) f. years, quinquennial; **2kantig** a. with five edges; **2kapselig** **⊗** a. **⊗** quincapular; **2klappig** **⊗** a. **⊗** quincquelob(ate)d; **2mal** adv. five times; **2malig** a. taking place f. times;

2männ(er)ig **⊗** a. (mit fünf Staubgefäßen) **⊗** pentandrian; **2e** Pflanze pentandrous; **-mark-schein** m, **-stück** **⊗** n, five-shilling note, piece; **-marf-schiff** **⊗** n, **-schoner** m five-master; **2paarig** **⊗** a. **⊗** quincquejugous; **-paß** m. arch.: **⊗** quincquecus; **-pfennigstück** n f.-pfennig piece [= about a halfpenny, Am. 1 cent]; **-pfünder** **⊗** m, **artill.** five-pounder; **2pfündig** a. of (or weighing) f. pounds; **2prozentig** **⊗** a. at (or bearing) f. per cent.; **2e** Papiere n/pl. f.-percents pl.; **2reihig** a. (arranged) in five rows; **⊗** quincqueserial, quincquefarius; **-ruderer** **⊗** m röm. zc. Alt.: quincquere; **2ruderig** a. with five benches of oars; **2seitig** **⊗** a. with f. strings; **2samig** **⊗** a. **⊗** pentaspermous; **2säulig** a., arch. with five (rows of) columns, **⊗** pentastyle; **2es** Gebäude pentastyle; **2schalig** **⊗** a. = **2klappig**; **2seitig** a. f.-sided, pentagonal; **2silbig** a., gram. of f. syllables, pentasyllabic; **2spaltig** **⊗** a. **⊗** quincquesid; **2stellig** a., arith. of five digits; **2stimmig** **⊗** a. for f. voices; **2es** Musikstück quin-

♪ Musik; ⊗ Wissenschaft; ⊕ Pflanze; ⊙ Geographie; ⊕ Technik; ⊕ Bergbau; × Militär; ↓ Marine; ⊕ Saibel; ⊕ Post; ⊕ Eisenbahn.

tot(to); **störtig** a. f.-storiad; **stromland** n Znbien: Punjab; **stündig** a. of (or lasting) five hours; **stündlich** a. occurring once in f. hours; **stägig** a. of five days, f. days old; **stauend** a. numer. f. thousand; **stauendst** n, **stauendste** a. u. and s. f.-thousandth.

fünfte (f) ord. numb. 5. 1. (the) fifth; das 2 Kapitel the fifth chapter. chapter five or the fifth; Heinrich der ~ (gshr.: V.) Henry the Fifth (gshr.: V.); Datum: der ~ (am 21) März (gshr.: 5. März) (on) the fifth of March. March the fifth (gshr.: March 5th. Zeitungen z.: March 5). — 2. fig. das 2 Rad am Wagen sein to be of no consequence or quite superfluous or a mere hangar-on.

fünft(e)halb (f, h) a. inv. (4 1/2) four and a half.

fünft(eilig) (f, h) a. 5 in five parts, 5 quinquepartite; **teilung** f 5 division into fifths or five parts.

Fünftel (f) n 5 u. 2 a. inv. fifth (part); ein 2 Kilometer one-fifth (1/5) of a kilometre; drei ~ der Summe three-fifths (3/5) of the sum. [place.]

fünftens (f) adv. fifthly, in the fifth

fünft-halb (f, h) = fünft(e)halb.

fünft(einhalb) (f, h) a. 5 1/2 five and a half; **zundzwanzig** (25) twenty-five, or five-and-twenty.

fünft-weibig (f, h) a. 5 (mit fünf Stempeln) 5 pentagynian; **zwinke** (f) a. geom. with five angles, five quinqueangular; vgl. **zweifig**; **zweifig** a. five-pronged; **zahl** f number five, 5 pentad; **zählig** a. 5 und zo. five-toothed, 5 quinquedentate; **zuehig** a. five-toed, 5 quinquedigitate.

fünfzehn (f) numer. 1 card. numb. inv. fifteen; Zehnis: zu 2, 2 zu fifteen all; 2 (zu) nichtis (null) fifteen love. — II (die Zahl) ~ f 15 (number) fifteen.

fünfzehn-ek (f, h) n 15 geom.: 5 quindecagon.

fünfzehner (f) m 15 member of a council (or committee) of fifteen; 2. soldier of the fifteenth regiment.

fünfzehnerlei (f, h) a. inv. of fifteen (different) kinds.

fünfzehner-spiel (f, h) n boss puzzle.

fünfzehn-jährig (f, h) a. 15 a) of fifteen years, fifteen years old; b) happening every fifteen years.

fünfzehnte (f, h) ord. numb. 15 fifteenth; Ludwig der ~ (gshr.: XV.) Louis the Fifteenth (gshr.: XV.); Datum: der (den, am) ~ (u) Mai (gshr.: 15. Mai) (on) the fifteenth of May; May the fifteenth (gshr.: May 15th, in Zeitungen z.: May 15); ~ (f) (f) n 15 fifteenth (part); zwei ~ (2/15) two fifteenths; in Schulen auch gesprochen: two over (or upon) fifteen; **zns** (f, h) adv. in the fifteenth (15th) place.

fünf-zeilig (f, h) a. 5: a) of five lines; b) = **reihig**.

fünfzig (f) numer. 1 card. numb. inv. fifty. — II (die Zahl) ~ f 50 (number) fifty [50]; er ist hoch in den ~ (en), bism. a. ~ ern he is well on in the fifties, F he is going on for sixty.

Fünfziger (f) I m 50 1. (auch: ~ in f) person fifty (and odd) years old, 50 quinquagenarian. — 2. 50 (50 Mart) fifty-mark note. — 3. soldier of the fiftieth regiment. — 4. = fünfzig II. — II a. inv. 5. die 2 Jahre, Zeitrechnung und Lebensalter: the fifties pl.; (the years) between fifty and sixty.

Fünfziger-ausdruck (f, h) m 50 committee of fifty.

fünfziger-lei (f, h) a. inv. of fifty (different) kinds.

fünfzig-jährig (f, h) a. 50 of fifty years, fifty years old; jemandes 25 Jubiläum feiern to celebrate a p.'s jubilee; **pfennigstück** n fifty-pennig piece, half a mark [50 s = about sixpence, Am. 12 cents].

fünfzigste (f, h) ord. numb. 50 fiftieth; das 2 Jahr erreichen to live to the age of fifty; **zns** (f, h) adv. in the fiftieth (50th) place.

fünf-zöllig (f, h) a. 5 five-inch, five inches long (wide, high).

furgieren (f, h) [ft.] v/n. (h) 5 (handeln) to act, to officiate (als // as // or in the capacity of //).

Fürkchen (f) n 5 small spark, auch: sparklet, flg. particle.

Furte (f) [ahd.] m 50 spark; flash. flashing light; ~ n prüfen to emit sparks, 5 to scintillate; **elect.** ~ n ziehen to draw sparks; elektrischer ~ electric spark; feiner ~ f. Fürkchen; er hat keinen ~ n Verfall he has not a spark (or grain, trace, vestige) of sense (in him); es ist kein ~ Hoffnung (mehr) there is not a gleam (or ray) of hope (left).

funkeln (f) I v/n. (h) 5a. to sparkle. to flash; 5 to scintillate, coruscate; (strahlen) to shine; von Sternen: to twinkle. — II ~ n 5 (j. I) sparkling; 5 scintillation, coruscation.

funkel(nage)lneu F (f, h) a. 5 quite new, brand-new, just made or bought.

Funken (f) m 5 = **Furte**.

Funken-fänger (f, h) m einer Dampfmaschine, es Schornsteins: spark-arrester or -catcher or -preventer; **leiter** 5 m. **elect.** spark-conductor; **sehen** n, path.: 5 photops; **prüfen** n flying of sparks, 5 scintillation; **prühend**, **werfend** a. giving off (or emitting) sparks, 5 scintillating; **station** f, tel. station for wireless telegraphy; **strecke** f, tel. wireless telegraph-line; **telegraphen-apparate** m/pl. tel. instruments pl. used for wireless telegraphy; **telegraphie** f, tel. wireless telegraphy, radio-telegraphy; **zieher** m, **elect.** spark-condenser, -drawer.

Funker * (f, h) m 5 tel. (Soldat der Funkenabteilung) soldier belonging to a wireless telegraph corps.

Funk-spruch * (f, h) m 5 (Botschaft der drahtlosen Telegraphie) wireless message, message sent by wireless (or radio-) telegraphy, marconigram; **spruch-station** f = Funkstation.

Funktion (f, h) [ft.] f 5 (Tätigkeit) function; **math.** algebraische ~ algebraic function; ~är (f, h) v/n m (Ed. Beamter) functionary; **ziern** v/n

(h) 5 = fungieren; ~s-wechsel m 5 Biologie z.: functional change.

für (f) [ahd.: for] I **prp.** mit acc. 1. (in exchange) for, in favour of, in lieu of; **Bezahlung** 2 meine Arbeit, Belohnung 2 meine Dienste pay (or recompense) for ...; 2 den Preis for (or at) that price; das hat viel 2 sich that offers great advantages, has much in its favour; F there is something in that; Mädchen 2 alles maid of all work; ich habe (esse zc.) es 2 mein Leben gern I am exceedingly (or passionately) fond of it; er ist groß 2 sein Alter ... tall for his age; das ist kein Betragen 2 einen Mann it is conduct (or behaviour) unworthy of a man; ich 2 m-e Person as regards myself, speaking for myself, I for my part; alles spricht 2 diesen Plan everything speaks in favour of this plan; **fürs erste** bleiben wir hier for the present ...; **ein 2 allemal** once for all. — 2. auf-zählen: fürs erste, zweite first, secondly; Mann 2 Mann every man, one and all; sie zogen Mann 2 Mann über they marched past one after the other or in single file; er verkauft sie Stück 2 Stück eine Mark he sells them a shilling a piece; **Schritt 2 Schritt** step by step; Tag 2 Tag day by (or after) day; Wort 2 Wort word by word. — 3. nach zählreihen v. und a., zB.: sich 2 et. interessieren to interest o.s. in a th.; **günftig**, vorteilhaft 2 e-n favourable, advantageous to a p.; bism. nicht zu übersehen: ich halte ihn 2 e-n Ehrenmann I think him a man of honour. — 4. (beiseite, getrennt) 2 sich sein (leben, bleiben) to be (to live, to remain) alone or by o.s.; er lebt nur 2 sich ... only for (or quite by) himself; eine Sache 2 sich a thing by itself; das ist eine Sache 2 sich that's quite a different (or another) matter; er kann 2 sich bestehn ... live on his own means; **an und für sich** (betradtet) (considered) in itself, apart from the rest. — 5. ehm. und bibl., auch poet. = vor, zB. 2 Schrecken bleich pale with fright. — 6. was für ein, pl. was für (welcher) what (kind of); was 2 ein Mann ist das? was ist das 2 ein Mann? what man is he?; was 2 Äpfel sind das? what (kind of) apples are these?; ausruhend: was 2 eine Freude! what joy!, what a pleasure!; was 2 ein herrlicher See! what a magnificent lake!; was 2 Bosheit! what a farce!; was für Augen! what lies!; **was er immer** (oder auch) für Absichten haben mag whatever his intentions may be. — II **adv.** 7. für und für for ever and ever, on and on, continually. — III **Für** n, inv. 8. das ~ und Wider the two sides (of the question), etc.: the pros and cons pl.

Furage * (f, h) [fr. fourrage m; *dt. Fütter] f 5 (Zutier) forage, fodder.

furagieren * (f, h) [f. Furage] I v/n. (h) n. v/a. 5 to forage, to fodder. — II ~ n 5 u. **Furagierung** f 5 foraging, forage; **Furagierungs-kommando** n, zB. m foraging party, expedition.

fürbaß (sup, †) [mhb.] adv. ehm. u. bibl., poet. further, forward; 2 ziehen to go (or travel, pass) on.

Fürbitte (sup) f 3: a) intercession, mediation, plea; bei e-m ~ einlegen (ober tun) für e-n to intercede (or plead) with a p. for (or on behalf of) a p.; b) eocl. (intercessory) prayer (offered up) on behalf of a sinner, a patient, &c.; =bitter(in f) m intercessor, mediator (f a. ...ress. ...rix), pleader.

Furche (sup) [ahd.: furrow] f 1. (Ader-)~furrow; agr. ~n ziehen to make furrows or ridges; fig. eine von ~n (Munzeln) durchzog(e)ne Stirn a wrinkled (or furrowed) forehead or brow. — 2. 3 (Rinne an Radeln und Instrumenten) groove; notch.

furchen (sup) I v/a. 3 to furrow, to ridge; to trace (or draw) furrows across; die Stirn: to wrinkle; 2 gefurcht: (d) ~ sulcate(d), min.: 2 striate(d). — II ~ n 3 i. Furchung.

furchen-artig (sup...) a. 3 furrowed; wrinkled; 2 sulciform; 2 förmig a. = 2artig; ~rain m 2 agr. furrow-slice; ~schiff f 2 boustrophedon; ~wal m, zo. fin-fish, finback (Baleno'ptera); 2weise adv. in furrows; ~zieher 3 m, agr. furrowing-plough; (Bohr-)~ung drill-plough.

furchig (sup) a. 3 furrowed; wrinkled.

Furcht (sup) [ahd.] f 3 (s. pl.) fear or; (Besorgnis) apprehension or; (Angst) dread or, anxiety (or fright) caused by; (Bedröhung) alarm caused by; (Schrecken) horror of, e-r Menge: panic; aus ~ vor // for (or from, through) fear of //; durch ~ zu et. bewegen, bringen to frighten into a th.; durch ~ wurden sie angetrieben, sich zu übergeben they were cowed (or awed) into surrendering; in ~ geraten to take fright or alarm; e-u in ~ setzen to frighten (or terrify) a p.; von ~ befallen terror- (or panic)-stricken; vor ~ erblaffen to turn pale with fear or fright.

furchtbar (sup) a. 3 1. fearful, stærter: frightful, horrible, formidable; eine ~ (gefahrliche) Krankheit a terrible (or dreadful) malady, an awful disease. — 2. F adv. (in hohem Grade) excessively; F tremendously, awfully.

Furchtbarkeit (sup-) f 3 (s. furchtbar) fearful nature of, terribleness, awfulness; formidableness.

fürchten (sup) [ahd.] 3 I v/a., v/n. (h.) to fear, to be afraid (or apprehensive) or; to apprehend; (Angst haben vor) to dread, to be in dread (or mortal fear) or; er hat nichts (dabei) zu ~ he runs no risk (by that); für e-n ~ to be anxious about a p.'s welfare; ich fürchte zu fallen oder daß ich falle I fear to fall, I am afraid of falling or lest I may fall; es wird allgemein gefürchtet, daß // it is universally feared that // or lest //; die von ihm gefürchtete Zusammenkunft the interview dreaded by him. — II sich ~ v/refl. to be afraid or alarmed or apprehensive (vor of); to stand in awe of; fürchte dich (nur) nicht! don't be afraid!; F never (you)

fear!; davor ~ wir uns (noch lange) nicht! F that won't (or it takes s.th. more to) frighten us or alarm us!

fürchterlich (sup) a. 3 = furchtbar 1; (erschreckend) terrible; (emfindlich) dreadful, horrid; (schauerhaft) awful, appalling; (unheimlich) weird; F fig. adv. sie ist ~ (ungemäß) bittlich F she is fearfully (or awfully) plain or ugly.

Fürchterlichkeit (sup) f 3 = dreadfulness; awfulness; weirdness.

Furcht-haje (sup) m 3 cowardly person; 2 Los a. 3 free from fear, fearless; (unerfrocken) intrepid, undaunted; ~losigkeit f fearlessness; intrepidity, undauntedness, fortitude.

furchtjam (sup) a. 3 timid, timorous; vor drohender Gefahr: apprehensive; (ängstlich) faint-hearted, nervous, P funky; ~keit (sup-) f 3 timidity, timorousness; faint-heartedness, nervousness; P funk, funkiness.

Furchung (sup) f 3: 2 sultation; Embryologie: 2 segmentation.

fürder (hin), fast † (sup, 2 u. 3) [ahd.: further] adv. örtlich: further; fürder streben to push on(ward); zeitlich: henceforth, henceforward, in the future.

für-einander (sup) adv. for each other, for one another; 2erst adv. for the present or the moment.

Furie (sup) [lt.] f 3 1. myth. (Rache-göttin) Fury; (grch.) Erin(n)ys. — 2. fig. (schreckliches Weib) fury, dragon, F termagant. — 3. (Wut) rage.

furien-artig (sup) a. 3 2ähnlich a. fury-like; furious.

Furier 2 (sup) [fr. fourrier; 2dtjch. Futter] m 2d. (Quartiermeister) quartermaster; (Unterquartiermeister) quartermaster-sergeant; ~schüh(e) m 3 ehm. officer's man.

Furke (sup) (sup) [lt. furca] f 3 fork.

für-lieb (sup) adv.: mit et. 2 (z)nehmen to content oneself with a th.; mit wenigem: to make shift with little; mit allem: to put up with anything, to be easily satisfied.

für-nehm, fast † (sup) a. 3 = vornehm.

Furnier 3 (sup) [furnieren] m 2d. join. (Anstegschöben) veneer.

Furnier-blatt (sup...) n 3 veneer.

furnieren 3 (sup) [fr. fournir mit et. versehen] v/a. 3 join. 2 to veneer, inlay.

Furnierer 3 (sup) m 3 inlayer.

Furnier-hammer (sup...) m 3 veneering- (or inlay-)hammer; =maschine f veneering-machine, -press.

Furor (sup) [it.] m 3, 3id. thea. ~ (Auf-sehen) machen to make (or create) a sensation, to cause a stir, F to draw (the public), to fill the house.

fürs (sup) [für das]: 2 erste for the present, for the moment.

Für-sorge (sup...) f 3 care, stærter: (eifrige) ~ solicitude; ~ treffen für to make provision for; j-s ~ anvertrauen to entrust to a p.'s care; 2sorgend a. 3, 2sorglich a. careful, thoughtful; ~sorglichkeit f carefulness, thoughtfulness; ~sprache f intercession; vgl. -bitte; amj seine ~ hin on his recommendation; ~sprech m 2d. u. 3 (Wort-führer) spokesman; (Anwalt) advocate.

=sprecher(in f) m = -bitter(in); (Verteidiger) advocate, apologist.

Fürst (sup) [ahd. (sup. v. für vorderster); first erter] m 3, ~in f 3 prince(ss); kleiner ~ (auch ~chen) petty prince, princelet; bibl. der ~ dieser Welt (Satan) the Prince of this world or of Darkness.

Fürst-bischof (sup...) m 3, ehm. bishop with princely (or sovereign) rank.

Fürstchen (sup) dim. von Fürst (s. ds).

fürsten (sup) v/a. 3 1. to raise a count, &c. to the rank of a prince; gefürsteter Abt abbot with princely power or rank. — 2. to convert a county, &c. into a principality.

Fürsten-bank (sup...) f 3, ehm. auf dem deutschen Reichstage: Bench of Princes; =bund m league of princes; =diener m attendant of a pr.; (Sößling) courtier; =geschlecht n princely race or house; =haus f favour of a pr. or of princes; =haus n: a) prince's palace; b) =geschlecht; =hof m court of a prince; =hut m, =krone f princely crown or diadem; =knecht m prince's flunkey; =mantel m princely cloak or ermine; =mäßig a. 3 prince-like, princely; 2mäßig n princely prerogative.

Fürstenschaft (sup) f 3 = Fürstenstand; die ganze ~ the whole body of princes.

Fürsten-schule (sup...) f 3 (von Fürsten gestiftet) school founded by a sovereign or prince; =sitz m princely mansion or estate; =stand m princely rank; bism. principedom; in den ~ erheben = fürsten 1; =tag m diet (or congress) of princes; =titel m princely title.

Fürstentum (sup-) [mhb.] n 2d. Würde u. Gebiet: principality, Gebiet: dominion of a prince. [dignity.]

Fürsten-würde (sup...) f 3 princely Fürstin (sup) f 3 i. Fürst.

fürstlich (sup) a. 3 princely, of (or becoming) a prince; adv. 2 leben to live in princely style or like a prince; Seine ~e Durchlaucht His Serene Highness.

Fürstlichkeit (sup) f 3 1. princeliness, princely state or splendour or demeanour. — 2. = Fürstliche Durchlaucht (s. fürstlich). — 3. ~en pl. (fürstliche Personen) princely person(ages) pl., auch: Serene Highnesses.

Furt (sup und 2) [ahd. (*fahren): ford; lt. portus] f 3 ford; furtbar (sup- u. 2-) a. 3 von Füssen zc.: fordable.

Furunkel 3 (sup) [lt.] m 3 path. (Blut-gefäßw.) boil, 2 furuncle.

für-wahr (sup) adv.: a) vorsehernd: indeed, forsooth, in truth, truly, bibl. verily; b) einräumend: certainly; =wis (sup...) † m 3 = Wortw.; 2wichtig † a. 3 = vorwichtig; =wort n, gr. pronoun: 2wörtlich a. pronominal.

Furz P unanit. (sup) [ahd.] m 2a. fart; furzen (sup) v/n. (h.) 3 to fart.

Zufchelei (sup) f 3 trickery; underhand dealing or acting.

Zufcheln 2a., Zufchen 3 (sup) v/n. (h.) 1. (betrogen) to trick, to cheat. — 2. = Zufchereien. [2. = Zufcherei.]

Zufcherci (sup) f 3 1. = Zufcherei. — 2. Zufel (sup) [mhb. 18. sae.] m 2d. 1. chm. (Zufel-öl) fusel oil, amyl alcohol. —

2. weit^s. (Fuselschnaps) spirits pl. containing (much) fusel oil, raw (or bad, impure) spirits pl. (of wine).

Fusel² F (w) m ² fuzzi, fluff, flue. fusel¹-frei (w...) a. ² vom Alkohol: free from fusel (oil); -geruch m ². -geschmack m fusel odour, taste; ² haltig a. containing fusel (oil).

Fuselier zc. f. Füßler zc. fuselig¹ (w) a. ² = fuselhaltig. fuselig² F (w) a. ² fizzly, fluffy. fuseln¹ (w) v/n. (h.) ² a. (schmecken) to drink bad spirits. — 2. provc. = pfuschen. [to fuzzi; to fray (out).]

fuseln² F (w) v/n. (h.) ² a. ² faden u. zuck.; Fuselöl (w...) n ² chem. = Fusel¹ 1; -schnaps m = Fusel¹ 2.

Füßler ² (w) [fr.] m ² d. (ant. Musketier. Grenadier) fusilier, ...eer.

füßlieren ² (w) [fr.] v/a. ² (erschießen) to shoot (by way of military punishment or execution).

Fusion (-v) (f) ² (Versehung) fusion; ~ist (-v) m ², Listisch a. ² fusionist; ~s-partei f ², etwa: united party.

Fuß (f) [ahd.: foot: ft. pōd-; grch. pōd-] m ² a. (hoch vgl. 3) 1. von Menschen und Tieren: foot; (Pöte) paw; kleiner ~ (a. dim. Füßchen) small foot, Kinderpr. a.: tootsy; ~ e-s Strumpfes = Füßling; ~ e-s Weinglases: stein. — 2. mit prp. f. Freier²; auf die Füße fallen ... one's feet; (stellen) ~ lassen to gain a (firm or solid) footing; mit Händen und Füßen arbeiten, sich wehren to struggle with hand and foot; fig. to resist with all one's might; mit Füßen (ober unter die Füße) treten (auch fig.) to tread under foot, to trample upon; trocknen ~ es, mit trocknen Füßen with dry feet, F dry-foot(ed); j. Boden ²; vom Kopf bis zu den Füßen from head to foot or to heel, from top to toe; schmeicheln: er läßt sich Zühen zu Füßen legen he sends you his humble(st) respects; zu ~ reisen to travel on foot, to make a pedestrian tour or excursion, F to tramp it. — 3. ² a., s (Gängenmaß) foot; einen ~ breit a foot wide; vgl. ~ breit; zehn ~ lang ten feet (F foot) long. — 4. (Maßstab) auf e-m großen ~ e leben: a) eo. (große Füße haben) to have large feet; b) fig. to live in great (F grand) style; auf welchem ~ e stehen sie zueinander? on what footing (or terms) are they (with each other)?; f. Kriegsfuß. — 5. pros. (Versfuß) der Hexameter hat sechs Füße the hexameter consists of six (metrical) feet. — 6. fig. oft: lower (or bottom) part; ~ eines Berges foot ...; am ~ e des Bettes at the foot (or bottom) ...; ~ e-s Mattes: heel; arch. ~ e-r Bildsäule, e-r Säule pedestal of a statue, foot (or base) of a column; typ. Füße e-s Buchstabens feet pl. — 7. in Verbindung mit verbs, zB.: fig. mit dem linken ~ zuerst aufgestanden sein (schlechte Laune haben) to be cross-tempered or ill-humoured; vgl. aufstehen 4; e-m zu Füßen fallen to fall at a p.'s feet; vgl. 2; ~ lassen j. 2; e-m auf dem ~ e folgen to follow (close) on a

p.'s heels; zu ~ (e) geh(en) to journey on foot, F to tramp it; die Füße unter j-s Tisch haben to board with a p.; die Sache hat Hand und ~ ... is cleverly arranged or devised; es hat weder Hand noch ~ it has neither rhyme nor reason; mit e-m auf vertrautem ~ e leben to live on intimate terms with a p.; sich auf die Füße machen to start (on one's journey); F to make off; ~ e-m Füße m. (vgl. Bein 3) to make a p. find his legs, to hurry a p. on; fig. co. die Füße in die Hände nehmen to give one's legs free play, to trot along briskly; das ruht auf schwachen Füßen that rests on a slender basis, it is feebly supported; gut (schlecht) zu ~ e sein to be a good (bad) walker or pedestrian; immer auf den Füßen sein to be always on one's feet or legs, to be always stirring, F to be for ever on the move or tramp; e-n auf freien ~ setzen to set a p. free or at liberty; auf eigenen Füßen stehen to stand on one's own legs or F one's own bottom; auf schwachen Füßen stehen ober ruhen to stand on a weak foundation, F to be in a shaky condition; auf gespanntem ~ e mit e-m stehen to have fallen out with a p., to be at variance (or at loggerheads) with a p.; auf gutem (schlechtem) ~ e mit e-m stehen to be on good (bad) terms with a p.; auf vertrautem ~ e mit e-m stehen to be on intimate terms (or to be hand and glove) with a p.; j. auch 4; stehen den ~ es (sogleich) on the spot, without delay, at once; soweit die Füße mich tragen as far as my legs (will) carry me; mit Füßen treten f. 2.

Fuß-abstreicher (w...) m ² door-scraper; -angel f man-trap; ² crowfoot; -artillerie ² f foot-artillery; -bad n foot-bath; -ball m football; einfacher ~, ~ ohne Aufnehmen association football or game; gemischt², ~ mit Aufnehmen rugby(-football); -ballen m, anat. ball of the foot; -ballpartie f football-match; -ballspiel n = -ball; -ballspieler m football-player; -bänder n/pl. anat. ligaments pl. of the foot; -bank f footstool; foot-rest; gepolstert: hassock; -becken n basin for washing the feet; vgl. -bad; -bekleidung f covering for the feet, auch: boots and stockings pl.; foot-gear, footwear; -bett n, surg. cushion (or cradle) for an injured leg; -beuge, -biege f (Spann) instep; -binde f, surg. bandage for the foot; -blatt n: a) sole of the foot; b) ² duck's-foot, limeplant (Podophyllum peltatum); -bloß m ehm. (Straßmittel) stocks pl.; -boden m (Diete) floor (-ing), aus Brettern: boarded floor(ing), gepflasterter: paved floor(ing); pavement (vgl. Boden 3); ² breit a. a foot wide; -breit m: feinen ~ Landes not an inch of land; feinen ~ weichen not to move (F budge) an inch; -brett ² n am Aufschod foot-board.

Füßchen (w) dim. von Fuß (f. ds 1). Fuß-decke (w...) f ² floor-cloth; am Fußende des Bettes: coverlet (for the feet); vor dem Bette: rug; (Teppeis) carpet;

Büß a. a (or one) foot thick; -eisen n: a) (eiserne Ketten) foot-irons or -chains pl.; shackles pl. for the feet; b) = -antel; c) foot-scraper.

füßeln (w) ² v/a. I v/n. (h.) (mit den Füßen zapeln) to fidget (or kick) about with one's feet. — II v/a. (einstampfen) to stamp down (with one's feet), to trample down.

füßen (w) ² I v/n. (h.) 1. auf et. (dat. ob. acc.) ² to set foot upon a th. — 2. 6p. fig. auf et. ² (sich auf et. stützen) to rely (or depend) upon a th.; (auf et. bauen) to rest one's hopes upon a th., to count on a th. — II v/a. u. sich ² v/refl. 3. (bauen, gründen) to found, to establish; fig. sich ² auf to rest upon.

Fuß-ende (w...) n ² des Bettes foot (or foot-end) of the bed. [w octopod.] ...füßer (...²) m ² i. 3p. zB. Acht² Fuß-fall (w...) m ² prostration; einen ~ vor einem tuu to throw o.s. at a p.'s feet, to go down on one's knees before a p.; ²fällig a. ² prostrate; adv. on one's knees; = fäule f, vet. foot-rot; = fehler m Tennis: foot-fault; = fesseln f/pl. = eisen a; = fest a. sure-footed; = förmig a. foot-shaped, ² pediform, ² a. pedate; = frei a. ² 2er Rock für Frauen: walking-skirt; = gänger(in) f m walker, pedestrian, Sport auch: walkist; ² (Infanterie) foot-soldier; = gänger-sport m pedestrianism; = garde ² f foot-guards pl.; = gefecht ² n ber Kavallerie: engagement of dismounted cavalry, fighting (of horse-soldiers) on foot; = gelenk n joint of the foot, ankle-joint, ² talus; = gemis ² n, arch. base-moulding; = geißel n: a) arch. e-r Säule: pedestal; b) ² (Bod) trestle; saw-frame or -gate; join. foot-stool; c) eo. (Züße) F understandings pl.; = getäfel ² n Tischerei: inlaid floor; = gicht f, path. gout in the feet, ² podagra; = hiebe m/pl. Orient: bastinado; = hoch a. one foot high; ber Schnee liegt ² ... is a foot deep; ein ~ hoher Strauch a shrub one foot high.

...füßig (...²) a. ² in 3p. zB.: rot² with red feet; j. drei-, vier- (zc.)².

Fuß-fissen (w...) n ² foot-cushion; cushion for the feet; hassock; -flavatur ² f an ber Orgel pedal(ing); -knöchel m, anat. ankle(-bone), ² malleolus; -knochen m bone of the foot; -kuß m beim Papste kissing the Pope's foot or toe; -lage f Geburtsstätte: foot-presentation; ² lahm a. with lame feet or a lame foot; ² lang a. a foot long; -lappen ² m rag (or cloth) for (wrapping round) the foot; = leidend a. sore-footed, vgl. ² wund; = leiste f, arch. wash-board. ...füßler (...²) m ² in 3p. zB. Acht² Füßling (w) m ² d. (ant. Beinfing) foot of a sock or stocking; ² Strumpf mit einem ~ versehen, einen ~ anstricken to (new-)foot a stocking.

fuß-loß (w...) a. ² footless, ² apod(al) apodous; = loses Tier: ² apod; = maß n ² foot-measure; = matte f (door- or hall-)mat; = muskel m muscle of the foot; = note f/footnote; = partie f/walking

(or pedestrian) tour, F tramp; =pfad m foot-path; =pfund n, phys. in Engl. gbr.: (Kraft, die ein Pfund einen Fuß hebt) foot-pound, dynam; =post f foot-post; =punkt m (ant. Scheitelpunkt): a) ast. nadir; b) geom. foot of a perpendicular (line); =regiſter n = =flaviatur; =reise f walking-tour, journey on foot, F tramp; =reisende(r) m f pedestrian; wayfarer, wanderer; =sack m foot-muff or warmer; =schellen f pl. f. shackles pl.; =schemel m = =bau; =schwebe f, med. sling for the foot; =schweiß m sweating of the feet; =sohle f sole of the foot; = thenar, planta pedis; =soldat m foot-soldier, infantryman; =spange f Au.: anklet; =spitze f point of the f.; auf den ~ u stehen to stand (on) tiptoe; =spur f, =stapfe f = =tapfe; =steig m foot-path, pathway; =stod m (Maß- stoc) f.-rule; =strick m (foot-)snare; =tappe f f.-print; track; weit. trace; in j-s ~ u treten to follow in a p.'s footsteps; =taſte f der Dregel pedal; =teppich m carpet, (Stüder) stair-carpet; =tour f = =partie; =tritt m: a) kick; e-m e-u ~ geben to give a p. a kick, to kick a p.; b) = =spur; c) = =brett; =truppen f pl., =volk n m foot (soldiers pl.), infantry (troops pl.); =wande(ere)m wayfarer, vgl. =reisende(r); =wande(er)ung f = =reise; =wanne f foot-bath; =wärmer m f. warmer or stove; =waschung f washing (of) the feet; eccl. am Gründonnerstag: maundy; =weg m a) in Städten: (Bürgersteig, Trottoir) pavement; b) = =pfad; =wert n: a) = =bekleidung; b) F (Züße) the feet pl., F co. the walking apparatus; =wund a. with sore feet, foot-sore; =wurzef f, anat.: = tarsus; =wurzefgelenk n: = tarsal joint; =wurzefknoden m, anat. = tarsal; =zech(e) f m, anat. toe.

Just (J) npr/m. @ @ a. (Genosse Gutenbergs, † ca. 1466) John Fast.

Justage (-Lg) [+ fr.] f @ ↓ barrels, casks pl.; @ package; vgl. =Fasslage.

Justiz (J) m @: a) alter ~ (echtes Gehölz von *Maclura tinctoria*) (old) fustic; b) junger ~ = =Fijetholz.

Justiz P (J) [it. *fuggito*] int. und präbitatives a. (verloren) lost, gone, undone; (ausgegeben) spent. [Foochow.]

Justizhou (J) npr/n. @ a. (chin. St.)

Futter¹ (U) [ahd.: fodder] n @ 1. (Nähr- rung) food, nourishment, nutriment; für das Vieh a.: fodder, forage; grünes ~ green pasture; (Trocken-) provender; für raufende Pferde auch: bait; dem Vieh, raufenden Pferden ~ geben to feed the cattle, to bait horses; vgl. = ~ holen, juchen to forage, to go foraging, to fodder. — 2. F für Menschen a.: eating and drinking, provisions, victuals pl., F grub.

Futter² (U) [ahd.] n @ (innere Anstlei- bung) v. Gewändern, Stößen: (inner) lining; von Fenstern, Türen: casing, case; (Befz-) fur, furring; weit. inner covering.

Futteral (U) [dijch-ft. 15. sae.; *Futter²] n @ d. case, casing, cover(ing); (Schleibe) sheath; (Schachtel) box (made of paste- board); = =pappe f cardboard, paste- board; = =jchere f sheath-scissors pl.

Futter³ = a'flaß m (U...) m @ satin for lining; = =bank f chopping-board; = =bardent m satin for lining; = =bau m growing (of) forage; = =beutel m für Pferde nose-bag; = =bodel m hay-loft; = =erbfe f hog-pea; = =bohlen m f pl. inside planking sg.; = =brett n, = =dicke f: a) = =slab; b) = =carp. einer Treppen- stufe: riser; = =flanne'll m flannel for lining; = =geld n money paid for the keep of cattle; = =gerste f: a) = =two- rowed barley (*Hordeum distichum*); b) barley for cattle; = =gras n grass for cattle; weit. green food or fodder; = =hafer m oats pl. for cattle, feed-oats pl.; = =holen n, = =holer m m foraging, forager; = =holz m n inside boarding; = =kammer f forage-loft or shed; = =kasten m corn- (or oat-)bin or chest; = =kattu'n m m calico for lining; = =flinge m f chopping-blade or -knife; = =fnecht m: a) ostler; b) = (Sotbat, der die Pferde weidet) soldier who grazes the horses; = =sch-apparat m zum Dämpfen v. Vieh- futter: boiler for cattle-food; = =korn n grain serving as fodder, corn for cattle; = =kräuter n pl. feeding herbs pl.; = =krippe f crib for cattle-food, manger; = =leinen m n linen for lining; = =mangel m scarcity of fodder; = =mauer f: a) = =arch. retain- (or re- tement-) wall; b) = =sustaining wall.

futtern (U) v/n. @ a. 1. = füttern¹ II. — 2. prov. u. P = =schimpfen, fluchen.

füttern¹ (U) [Futter¹] 2a. I v/a. 1. ein Tier 2 to feed ... to give ... food, to provide ... with fodder; Kinder, Kranke 2c. (durch Zuführung von Speise mit der Hand) 2 to feed ... (by hand), to give ... food or s.th. to eat (and drink). — 2. mit dem Futter als obj.: Safer 2 to feed (horses) with oats. — 3. mit An- gabe der Wirkung: ein Tier 2c. groß 2 to raise (or breed, bring up) ...; tot 2 to kill by over-feeding. — 4. @ (mit Brennstoff versehen) to feed a furnace. — 5. abs. der Knecht hat die Pferde, das Vieh gefüttert ... has fed the horses, the cattle. — II v/n. (h.) 6. die Pferde haben gefüttert (getreffen) ... have eaten (their food) or fed; F bürstifos von Menschen: to dine, F to feed. — III ~ n @ 7. = Fütterung¹ 1.

füttern² (U) [Futter²] I v/a. 2a. (innen befeiben) to line (inside), to provide with a(n inside) lining or casing; mit Belz, Watte 2 to fur, to pad; @ mit Blei, Metall, Planen 2 to lead, to sheathe, to plank; Tazegiererei: (ans- potteln) to stuff. — II ~ n @ = Fügung².

Futter³ = netz (U...) n @ agr. feeding-net for cattle; = =not f = =mangel; = =pflanzen f pl. = =fränter; = =rahmen m eines Schiefesenters: (English) casement, sash-frame; = =traufe f in Ställen feed- rack; = =reich a. @ abounding in forage; = =rübe f, agr., etwa: mangel-wurzel, swede, vgl. =wurzel; = =sack m: a) feed- bag; b) = =beutel; = =schneider m, agr. fodder-chopper, haycutter; = =schwinge @ f winnowing basket; = =stütte f feeding- (für Pferde a. baiting-)place; = =stöß m lining; = =stroh n, agr. feed- ing-straw; = =trog m, agr. feed-trough; manger; = =tuch m n cloth, material for lining.

Fütterung¹ (U) f @ 1. feeding, &c.; (Zuragieren) forage. — 2. = (Futter) fodder, provender. [or casing.]

Fütterung² (U) (U) f @ (inside) lining

Futter = wagen m (U...) m @ der Bagage provision-van, wagon with eatables or victuals; = =wanne f = =schwinge; = =wide f f common vetch (*Vicia sativa*); = =wurzel f pl. root-crop sg., vgl. =rübe; = =zeug m = =tuch.

Futurum (U) n @ gr. (Zukunft) future (tense); = =exaltum n @ second future.



g (G) n, inv. Buchstabe G, g.

G (G) n, inv. (Quinte in der G-Dur-ton- leiter) G; G-Dur G major; G-Moll G minor; G-Saite f G string; G- Schließel m G (or treble) clef.

G abbr. auf Kurzsetzeln: Geld.

g g abbr. = Gramm.

Gaia (G) [grch. *gaia*, *gē* Erde] npr/f. @ myth. the (goddess) Earth.

ib (G) impf. ind. von geben.

gabbro (G) [it., *ar.] m @ min. (Gestein) gabbro(nite), diallage-rock.

gabe (G) [mhd.; *geben] f @ 1. (Gehent) gift, present; in Geld bestehend: a) gr-

bere: donation; b) kleinere: gratuity; (Zring)tip; milde ~ alms, charity; kleine ~ pittance; (Opfer) offering; um eine milde ~ bitten to beg alms, to ask (for) charity; eine ~ reichen to dis- pense charity; rel. milde ~ u pl. works pl. of charity. — 2. med. (Maß- stimmung) dose. — 3. (Begabung) talent; die ~ zu gefallen the gift (or art) of pleasing; ~ fürs Radfahren 2c. knack (or skill) for cycling, &c.; ~ der Rede gift of speech, F gift of the gab.

gabe (G) I impf. subj. von geben. — II [mhd.] a. (seht nur inv.) f. gäng.

Gabel (G) [ahd., *ft.] f @ 1. (Heu-, Mist-) pitchfork. (Zisch-) fork; kleine ~ (auch dim. Gabelchen) small fork, vgl. forket, = ~ 3; mit der ~ fassen, auf die ~ pießen to (take up with a) fork. — 2. hunt. ~ des Hirchgeweihs forked end of the antlers. — 3. = (Widetrante) tendril; ~ der Baumweige crotch. — 4. @ ~ eines Wagens = = deichsel; e-s =scharnierbandes: fork-end. — 5. = artill. beim Einschleien: (weite, enge) ~ (long, short) bracket.

Gabel = anker (U...) m @ (Bug-anker) (small) bow-anchor; = =antilope f =

Musik; Wissenschaft; Pflanze; Geographie; Technik; Bergbau; Militär; Marine; Gabel; Post; Eisenbahn.

=hoch a; =arm m eines Wagens shaft, thill; =ast m forked branch; =baum \odot m shaft of a thill; =bein n der Bögel: (die beiden verwandtenen Schlüsselbeine) forked bone; \odot furcula; =bock m, zo. a) pronghorned antelope, cabrit (*Antilo capra americana*); b) (Steinbock) four-year-old buck, auch = hirsch.

Gäbelchen (Lw) n \odot f. Gabel 1.
Gabel-beidsehl \odot (Lw...) f \odot (pair of) shafts or thills pl. of a carriage.

Gabel(er) (Lw) m \odot = Gabelhirsch.
gabel-förmig (Lw...) a. \odot fork-shaped, \odot furciform, furcate (d); \odot 2 geteilt: \odot dichotomous; 2e Teilung = zteilung; =frühstück n lunch(oon): ein ~ einnehmen to (take) lunch; =gehörn n, hunt. forked antlers pl. or head; =gemäse f, zo. = antilope; =hirsch m, hunt. (vierjähriger Hirsch) brocket.

gab(e)licht wst gab(e)lig (Lw) a. \odot forked, forky; \odot und zo. = gabelförmig.

Gabel-kreuz (Lw...) n \odot her. forked cross, pall (Y); =maut \downarrow m forked mast.

gabel n (Lw) W . I v/a. 1. to fork. — 2. hunt. von Hirschen: (auf die Gabel speien) to gore. — II v/n. (h) 3. to eat with the fork; F (zulangen, tüchtig essen) to play a good knife and fork. — III sich \downarrow v/refl. 4. (sich gabelförmig teilen) to fork (off or out), to bifurcate; to branch off. — IV \sim n W 5. = Gung.

Gabel-pferd (Lw...) n \odot thill- (or shaft-)horse, thiller; =pfug \odot m, agr. forked plough; =punkt m point of bifurcation; =riegel \odot m Wagenbau: shaft-bar; =schwanz m, ent. pussmoth (*Hypn'a v'nula*); =spaltung f = zteilung; =stange \odot f, mech. forked (or two-pronged) pole; =stiel m handle of a fork, fork-handle; =stück \odot n forked piece of wood; =stütze f: a) \odot u. X thill- (or shaft-)prop; b) ehm. X fork-rest; =teilung f = Gabelung.

Gab(e)lung (Lw) f \odot fork(ing); bifurcation, \odot dichotomy.

Gabel-wagen \odot (Lw...) m \odot thill-cart; =weih(e) f m, orn. glede, (fork-tailed) kite (*Milvus regalis*); =zacke(n) m f; =zinke(n) m f prong of a fork.

Gäbler (Lw) m \odot = Gabelhirsch.

gablicht, gablig f. gabelicht, gabelig.

Gabri-el (Lw) [hebr. Gottes Heil] npr/m. W W . a. (auch Bn.) Gabriel; =e (Lw) npr/f. W W W . Bn.) Gabriella.

gad(z) (L) int., ~ n, inv. Stimmen von Hühnern zc. nachahmend: cluck! cluck!

gaf(e)l(n) W W . a. **gaftern** (h.), **gafsen** W [ahd. lautm.] (Lw) I v/n. (h.) v. der Stimme: to cluck, von Gänzen zc. (auch contp. von Meuschen): to gaggle, cackle, fig. (schmaßen) to chatter, jabber; W W W . Hühner, die viel \downarrow , legen wenig Eier, etwa: people who talk most do least; great boast small roast. — II ~ n W W W . clackling; fig. chattering; F gab.

Gademer (Lw) [Gaden] m W = Häufler.

Gaden jüdd. (Lw) [ahd.] m (n) W (Stätte mit 1 Gemach) cottage (or hut) consisting of one room.

gadhelich (Lw) [gät.] a. W (bie schön. Gällen betr.) Gadhelic.

Gaffel L obd. (Lw) [it.; *dtisch. (Ab)gabel] f W (Zunft, Zunft) corporation, guild.

Gaffel L (Lw) [nhd. = Gabel] f W 1. fork. — 2. \downarrow (Segeflange) gaff; eine ~ toppen to peak a gaff; ~fall m W gaff-fall; ~flaute f jaw (of a gaff); ~(topp) = jegel n gaff-(top)sail.

gaffen (Lw) [md.: gape] W I v/n. (h) 1. to gape, to stand gaping or agape, to gape in the air. — 2. fast \downarrow : (gähnen) to yawn. — 3. (stieren) to stare, gaze. — II sich \downarrow v/refl. 4. mit Augabe der Wirkung: sich blind \downarrow to stare one's eyes out. — III ~ n W 5. gaping, &c. (f. 1). **Gaffer** (Lw) m W , ~in f W gaper; ~ei (Lw) f W = gaffen III.

Gagat W (Lw) [grch. Gagō W et. i. szgjen; vgl. Zeit] n (m) W e. min. jet; pitch-coal.

Gage (Lw) [nhd. 17. sae.; fr. gage m]; *dtisch. Bette] f W (Gehalt) von Beamten, Schachspielern zc.: salary, pay; von Offizieren: pay; von Dienern: wages pl.

Gagel W (Lw) W (sweet) gale, Dutch myrtle (*Myrica gale*).

gäh W (L) a. W = jäh.

gähnen (Lw) [ahd.: yawn] I v/n. (h) W to yawn, \odot to oscitate; W (flaffenber) Schlund yawning (or open) chasm. — II ~ n W yawning, \odot oscitation; das ~ stecht an yawning is catching or infectious.

Gähner (Lw) m W , ~in f W yawner.

Gahnit W (L) [Gahn, jchwed. Gemitser] m, min. gahnite (Zn Al₂ O₄).

Gähn-krämpfe (Lw) m/pl. W convulsive yawning sq.; =laut m, gr.: \odot hiatus; =nacht f yawning fit, \odot oscitancy.

Gaikwar Dst. W (Lw) m W (Fürst v. Baroda) Gaekwar, Guicowar.

Gala (Lw) [nhd. 17. sae.; *span. f] W 1. (Hof-tracht) gala, pomp, state; in großer ~ in full dress, F in full fig. — 2. (Hof-fest) drawing-room (or great reception) at which court-dress is worn.

Gala-anzug (Lw...) m W dress- (or gala-)suit; court-dress; =degen X m dress-sword; =fleid n = anzug.

Galan (Lw) [span.] m W d. co. (Steinhaber) gallant, lover, paramour, sweetheart; ihr ~ her young man.

Galanter (Lw) m W 1. [mhd., *grch.] orn. (Haubenterche) crested lark. — 2. [fr. calandre] ent. (Storiumum) corn-weevil.

galant (Lw) [nhd. 1670; *fr.] a. W gallant; (höflich) courteous, polite (to the ladies); 2es Abenteuer love-affair, (amorous) intrigue. [manner(s) pl.]; courtesy.

Galanterie (Lw) [fr.] f W gallant's

Galanterie-arbeit W (Lw...) f W cheap (or imitation) jewellery or ornaments pl.; =arbeiten pl. = waren a; =arbeiter m maker of fancy-goods; working jeweller; =artikel m fancy-article; =degen m dress-sword; =handel m jewellery trade; trade in fancy-goods; =händler m (cheap) jeweller; dealer in f.-goods; =waren f/pl.: a) f.-goods pl., f.-stationery or -wares pl.; b) (cheap or imitation) jewellery; =waren-händler m: a) dealer in fancy-goods, f.-stationer; b) = händler; =waren-handlung f f.-business.

Gala-tag (Lw...) m W gala-day.

Galater (Lw) [stellen] m W , ~in (Lw) f W W . Galatian; bibl. der Brief Pauli an die ~ Paul's Epistle to the Galatians.

Galati-en W (Lw) [npr/n. W . a. (alte Landtschaft in Klein-Asien) Galatia.

Gala-Uniform (Lw...) f W dress-uniform; =vorstellung f, thea. dress-performance.

Galban (Lw) n W d. u. W , ~harz n W , ~um (Lw) n W [lt., *hebr.] pharm. (Harz von *Ferula galbani fua*) galbanum.

Gäle (Lw) npr/m. W f. Gälten.

Gäleisse W (Lw) [it.] f W ehm. (großes, armiertes Ruderstück) galeas, gallias.

Galeere W (Lw) [nhd., fr., span., *grch.] f W ehm. X (gr. Ruderstück) galley; zu den ~n verurteilen, ehm.: to send to the galleys, jet: to penal servitude.

Galeeren-anfer W (Lw...) m W grapnel; =arbeit f ehm. (forced) labour at the galleys; jet: penal servitude;

=ofen W m, metall. galley-furnace; =sflave m galley-slave; wie ein ~ arbeiten F to work like a nigger or a slave; =strafe f = arbeit; =sträfling m = sflave; =wolf n crew of a galley.

Gälten (Lw) m/pl. W (keltischer Volksstamm) Gaelic people, Gaels pl.; vgl. gälisch.

galenisch (Lw) [Galenos, ...us, griech. Arzt (131—201) Galen(us)] a. W med. Galenic(al); =Galenist (Lw) m W ehm. Galenist, follower of Galenus.

Galeone W (Lw) [span.] f W ehm. span. Kriegsschiff) galleon.

Galeote W (Lw) [span., it.] f W (ehm. kleines Ruderstück) galliot, galiot(t).

Galerie (Lw) [nhd. 17. sae.; it. v. *Gallia] f W 1. gallery; j. Bilder- W , Gemälde- W . — 2. thea.: a) (oberster Teil des Hauses) gallery; co. the gods pl.; b) (freier Raum, wo die Zuschauer sich ergehen können) lobby. — 3. X frl. (be- deuter Gang) gallery, covered passage. — 4. \downarrow (Hef-)~ (stern) gallery.

Galang W (Lw) [nhd., *ar., pers.] m W b. galanga(l) (*Alpinia* oder *Marranta galanga*); ~harz n W , ~wurzel f galanga (gum, root).

Galgen (Lw) [ahd.: gallows] m W 1. gal-lows, gibbet; an den ~ bringen. schicken to hang, to send to the gal-lows; an den ~ kommen to come to the gallows, to be hanged, F to swing; es steht ~ und Rad darauf it is a capital offence, F it is a hanging matter; er sieht aus, wie vom ~ gefallen F he has a hang-dog look about him; er verdient den ~ he deserves to be hanged. — 2. W (Dauer-holz) cross-beam or -timber; (bei Baum für den Schwengel des Schöpfbrunnens) post (or tree) for the swipe (of a well). — 3. \downarrow (Gerüst auf dem Oberbeil zum Aufleger von Hundshörnern) gallows-(bits) pl.

Galgen-friß (Lw...) f W , reprieve; weit W . short grace; e-m eine ~ gewähren to grant a p. a short respite; =gesticht F n gallows-face, hang-dog look.

=holz n gallows-tree; falsch wie ~ thoroughly false; =humor m grim (or sorry) humour, reckless merriment

=kandare f, man. port-mouthed bit

=mannchen, mannelein W = Mann W

=mäßig a. W fit for the gallows

biew.: \odot patibulary; =physiognomic; = geficht; =schelun. =schwengel m

gallows-bird, hang-dog, ehm. auch Tyburn-blossom; =strick, =vogel n

good-for-nothing, ne'er-do-well, young scamp.

Galici-en (gal'ic) *npr/n.* 2a. (spanische Provinz) Galicia; uel. Galizien.

Galiläa (gal'ila) [hebr. galiläa] *npr/n.* 2a. Mt.: (nördl. Teil v. Palästina) Galilee.

Galiläer (gal'ila) *m* 2a. = Christus, † = Christi, ~in *f* 2a., galiläer a. 2a.

Galilean; **Galiläisches Meer** (See Genesareth) Galilean Lake, Sea of Galilee, Sea of Genesareth.

Galimathias 2a. = Gallimathias.

Galic... f. Galeo... und Galjo...

galisch (gal'ic) a. 2a. (hochschottisch [u. irisch]), die Le Sprache, das ~ (c) Gaelic

Galigen-stein (gal'igen) *m* 2a. = Zinkvitriol.

Galizien-Bild (gal'izen) *n* 2a. = Jäger f (geschmücktes Bild am Bug des Schiffes) figure-head of a ship.

Galjot (gal'iot) *f* 2a. = Galeote.

Gall-äpfel (gal'äpfel) *m* 2a. gallnut, gall-(apple), oak-apple or -ball.

Galläpfel-aufguss (gal'äpfel) *m* 2a. = extra-kt m infusion, extract of gallnuts;

-eide & *f* = Galleide; **-gerbjäure** *f*, chem. gallotannic acid; **-säuer** a., zc. = gallus-säuer zc.

galle (gal'e) [ahd.: gall: grch. chōlē] *f* 2a. *l. physiol.* gall, bile (a. fig. = Zorn, Broll); *fig.* auch: bitterness, venom; ~ abführend (es Mittel) ☞ cholagogic; ~ enthaltend, ~ führend bilious, ☞ bilinary; *fig.* a. choleric. — 2. *fig.* je ~ ansichthiten to vent one's spite or rage or anger; e-m die ~ erregen, ins Bild treiben to stir up a p.'s bile or spleen; er schreibt mit Gift und ~ his ven is dipped in gall; Gift und ~ peien to fret and fume, to be in a owering rage; die ~ läuft ihm über is blood is boiling, F his monkey is p; f. Honig.

galle (gal'e) [mhd.: *span.-it.] *f* 2a. *1. vet.* = lechswulst. — 2. ☞ Gieberei; (Blase in mshiden) flaw, honeycomb; Glas- aderei: (oben schwimmende schaumige Masse) lass-gall. — 3. *agr.* (nahe stelle) water- weather-gall. [*Cus insecto'ria*.]

galleide (gal'eide) *f* 2a. gall-oak (*Quercus*)

gallen (gal'en) *v/a*. 2a. 1. ☞ Zäberei = gal- ren. — 2. *Roht.*: e-n Jijch zc. (ausnehmen) take the gall-bag out of a fish.

gallen-ader (gal'en) *f* 2a. *anat.*: ☞ cystic in; **-behältmis** *n*, *anat.* = -blase;

gallig a. 2a. (as) bitter as gall; **-blase** *anat.* gall-bladder, ☞ vesicle of e gall; **-blafen-blut-ader** *f* = ader; **-blafen-gang** *m*, *anat.* = Gallen- gang; **-blafen-stein** *m*, *path.*: ☞ cystic leulcus; **-brechen** *n*, *path.* bilious- kness or vomiting, ☞ cholomesia;

gallung *f*, *path.* overflow(ing) the bile; **-fett** *n*, *chem.*: ☞ cho- terin(e) (C₂₇H₄₅OH); **-fieber** *n*, *path.* bilious fever; **-gang** *m*, *anat.* gall- (bile-, cystic) duct; **-gefäße** *n/pl.* *et.* bilinary vessels *pl.*; **-foli-**

f, *path.* bilious (or biliary) colic; **-krankheit** *f*, *path.* bilious attack or complaint; **-lehre** *f*: ☞ chology;

-leiden *n* affection of the gall- bladder; **-säure** *f*, *chem.*: ☞ (Ehol- säure) cholic acid (C₂₄H₄₀O₆); **-stein** *m*, *path.* gallstone, ☞ biliary calculus.

Gallert (gal'ert) *n* 2a. d. [Galee], mit ~e (gal'ert) *f* 2a. [mhd.] 1. jelly, gelatine, aus Tier- tochen: glue; (sich) in ~ verwandeln to turn to jelly, to be gelatinize. — 2. *pharm.* (Brei) pulp. — 3. ☞ ~pilz, ~schwamm.

gallert-ähnlich (gal'ert) *a.* 2a. 2artig a. jelly-like, gelatinous; **-masse** *f* 2a. jelly-like (or gelatinous) substance;

-pilz *m*: ☞ tremella (*Tremella*); **-säure** *f*, *chem.*: ☞ pectic acid; **-schwamm** & *m* slimesponge (*Myxospongia*).

gallig (gal'ig) *a.* 2a. = gallig.

Galli-en (gal'i-en) [it.] *npr/n.* 2a. (das alte Frankreich) Gaul, land of the Gauls.

Galli-er (gal'i-er) *n* 2a., ~in *f* 2a. Gaul.

gallicen (gal'i-cen) [dtch-it.] *v/l.* ☞ Zäberei: (mit Gall-äpfeln färben) to (dye with) gall.

gallic (gal'i-c) *a.* 2a. full of bile, bilious; *physiol.* (Galle führend, aus Galle ent- stehend): ☞ biliary; *fig.* rancorous, choleric; (jizig) irascible; **-keit** (gal'i-c) *f* 2a. biliousness; *fig.* irascibility.

gallicanisch (gal'i-can) [it.] *a.* 2a. (französi- sch) Gallican (church, rites, &c.).

Gallimathias (gal'i-ma-thias) [fr. *gali- mathias*, fr. *gallus Matthiae*] *m* (n) *inv.* (sinnloses Zeug) nonsense.

Gallio... f. Galeo... u. Galjo...

gallich (gal'ic) *a.* 2a. Gallic, Gaulish.

gallicieren (gal'i-cieren) *v/a*. 2a. 1. (französi- sch) to Frenchify. — 2. [L. Gall, 1852] to improve wine by Gall's treat- ment, to gall(is)ize.

Gallisen-stein (gal'i-sen) *m* 2a. = Zinkvitriol.

Gallizismus (gal'i-zis-mus) [it.] *m* 2a. (französi- sche Spracheigentümlichkeit) Gallicism.

Gall-milbe (gal'i-mil-be) *f* 2a. *ent.* gall-mite (*Phytoptus*); **-mücke** *f*, *ent.* gall-gnat (*Cecidomyia*).

Gallo-griech (gal'lo-griech) *m* 2a., **-griechin** *f*, **griechisch** *a.* 2a. Gallo-Greek; **-manie** *f* 2a. (französiertiede) gallowomania.

Gallon (gal'lon) [engl., *it. (f. Gelle)] *n* 2a., ~e *f* 2a. (engl. Maßmaß = 4,54 Liter) gallon.

Gallo-romane (gal'lo-roma-ne) *m* 2a., **-romanin** *f* 2a. **-römer(in)** *f* *m* Gallo-Roman.

Gall-stoff (gal'lo-stoff) *m* 2a. *chem.*: ☞ bilin(e); **-sucht** *f*: a) *path.* = Gelbsucht; b) *fig.* choleric temperament; **zuchtig** *a.* 2a. a) *path.* = gelbsüchtig; b) *fig.* choleric; *sour-tempered*.

gallus-säuer (gal'lo-säuer) *a.* 2a. gallic; ☞ saures Salz gallate; **-säure** *f* 2a. gallic acid (C₇H₆O₆); **-tinte** *f* gallnut ink.

Gall-wiepe (gal'lo-wie-pe) *f* 2a. *ent.* (Insekt, dessen Stich die Gall-äpfel hervorruft) gall-fly or -insect (*Cynips tinctoria*).

Gallmei (gal'lo-me-i) *n* 2a. [mhd.; fr. *calamine*; *grch. *kadmeia*] *m* 2a. *min.* (Zint-erz) calamin(e), cadmia, galmey; edler ~ zinc-spar; **-blumen** *n/pl.* (unreines Zint-erz) tutty. [*(Eise)* galloon.]

Galon (gal'on) [it., fr.] *m* 2a., ~e (gal'on) *f* 2a. galonieren (gal'on-ieren) [fr. *galonner*] *v/a*. 2a. uniformen zc.: to (trim with) galloon, to edge with gold- (or silver-) lace.

Galopp (gal'opp) [nhd. 1600; fr.; * dtch gallischer ob. Geshlanf] *m* 2a. d. gallop (a. Tanz u. Rufft dazu); *man.* im ~ at a gallop; im kurzen ~ at an easy canter; im vollen ~ at full gallop, at full tilt; F at a tearing pace; im gestreckten ~ voranziehen to gallop ahead at full speed or in hot haste; ☞ sie brachten zwei Kanonen im ~ ins Treffen they galloped two guns into action; *fig.* es geht mit ihm im ~ (sehr rasch) zu Ende his end is fast approaching, he is rapidly sinking.

Galoppade (gal'opp-ade) [fr.] *f* 2a. *man.* (gehobener Wahngalopp) und Tanz: gallopade.

galoppieren (gal'opp-ieren) [fr.] *v/n.* (h.) 2a. *man.* (Galopp reiten) to gallop, to (ride at a) canter; Tanzsunt; to (dance a) gallop; *path.* 2de Schwindsucht gallop- ing (or rapid) consumption. — II ~ *n* 2a. gallop(ing), gallopade.

Galojche (gal'o-je) [nhd. 16. sae.; * fr. *galoche* aus mlt. *gallica socca*] *f* 2a. (überstich) mit *pl.* ~n galoshes, goloshes *pl.*

galt (gal't) (gälte ~ subj.) *impf.* von gelten.

galvanisch (gal'va-nisch) [Galva'ni, it. Natur- forscher, 1737—1798] *a.* 2a. (u. *adv.*) *phys.*: ☞ galvanic(ally); f. Batterie 2; *typ.* 2e Matrixe electrotypic matrix; 2e Säule *phys.* galvanic (or voltaic) pile; 2er Strom galvanic current; ☞ 2e Ver- goldung, Verfilberung electro-gilding, -plating; 2er Vergolder, Verfilberer electro-gilder, -plater; 2 (*adv.*) ver- fupertes Eisen electro-copper.

galvanisieren (gal'va-ni-ieren) *v/a*. 2a. *phys.*: ☞ to galvanize; ☞ to electroplate. — II ~ *n* 2a. *2a.* Galvanisierung *f* 2a. galvanization; ☞ electroplating.

Galvanismus (gal'va-ni-s-mus) [neut-it.] *m* 2a. *phys.*: ☞ galvanism; galvanic (or voltaic) electricity.

Galvano (gal'vano) *n* 2a. *typ.* (kupferstich) electrotype (plate); **-graphie** (gal'va-no-gra-fie) *f* 2a. galvanography, electrography; **zgraphie** *a.* 2a. galvanographic; **-taufst.** ☞ galvano-cautery; **-meter** *n* (m) 2a. *phys.* Galvanometer; **-plastik** (1836) *f* 2a. galvanoplastic art, electro- metallurgy, electrotyping; **-plattier** *m* 2a. electro-metallurgic, electro- typy; **plastisch** *a.* 2a. galvanoplastic, electro-metallurgic; **plastischer** Ab- druck electrotype; **-stap** *n* 2a. *phys.* (Messer kleiner Elektrizitätsmengen) gal- vanoscope; **-typie** *f* 2a. galvanotypy.

Ganander (gan'an-der) [it. (*grch.) *chamae- drys*] *m* 2a. (edler) ~ germander (*Teu'crium Chamædryll*).

Ganander-ehrenpreis (gan'an-der-eh-ren-preis) *m* 2a. ger- mander-speedwell (*Veronica chamae'drys*).

Gamaische (gam'a-ische) [fr. *gamache*] *f* 2a. 1. mit *pl.* ~n gaiters *pl.*; furze ~ spats *pl.*; lederne ~n leggings, uppers *pl.* — 2. *f* *fig.* (Angst) er hat hällische ~n davor he is in awful dread (or terribly afraid) of it, F he's very funky about it.

Gamaschen-dienst (gam'a-schen-dienst) *m* 2a. (solba- tisches Wejen) military pedantry, F pipe-clay; **-feld** *m* pipe-clay (soldier); (strenger Offizier) F martinet; **-knopf** *m* gaiter-button.

Gaube (gaube) [it.] *f* 2a. *schm.* bass-viol.

Gambit (gam'bit) [it.] *n* 2a. ☞ Schachspiel: gambit; abgelehntes ~ gambit refused.

☞ botanica; ☞ geograph; ☞ machinery; ☞ mining; ☞ military; ☞ marine; ☞ commercial; ☞ postal; ☞ railway.

Gambo-hanj (♂) m ⊕ brown hemp, fibre of the roselle, Ambarce fibre. Deccan hemp (v. *Hibiscus canna'vinus*).
Gans prov. (♂) f ⊕ = Gänse.
Ganache (♂) [fr. *ganache*] f ⊕ vel. (part of) a horse's lower jaw.
Gan-erbe (♂) [ahd. *Witerbe*] m ⊕ ehun. jur. joint heir, coheir, ⊕ coparcener; = **erbbschaft** f (gemeinames Erbrecht): ⊕ coparcen(ar)y.
ganfen f (♂) [hebr.] v/a. ⊕ (stehe-) to steal, f u. P to gonof, pinch, nick.
Gang (♂) [ahd.: gang; *gehen] m ⊕ b. 1. (Art des Gehens) walk; nur v. Menschen: gait; (Schritt) step, pace; einen aufrechten ~ haben to have an upright gait, to walk upright; e-n lahmen, hinfenden ~ haben to walk lame, to limp; e-s Pferdes: action, carriage, hearing; ugl. ~art; (Zennis) rally, rest; der ~ (Lauf) des Flusses, der Gesticure the course of the river, of the stars; fig. der ~ der Ereignisse the march of events; ~ e-s Gespräches drift of a conversation; das ist einmal der ~ der Welt that is the way of the world; ⊕ mech. (Betrieb) work(ing); metall. des Ofens: working condition of the furnace. — 2. (das Gehen zum Vergnügen od. in Geschäften) walk(ing); einen ~ um die Stadt machen to (take a) walk (or stroll) round the town; j-s Gänge belauern, bewachen to watch a p.'s movements; wir haben mehrere Gänge zu besorgen ... to go to (or to call at) several places; Gänge gehen, machen to run (or go) errands, to do commissions; den ~ kann er sich sparen he may save himself the trouble of going; einen vergeblichen ~ tun to go on a fruitless errand or journey; ~ eines Arztes: visit; ~ eines Briefträgers zc.: round; der ~ zum Eisenhammer (*SCH.*) the errand (or message) to the forge. — 3. (Weg) er weiß alle Gänge und Schliche he knows every move (on the board), he is wide-awake. — 4. (Tätigkeit, Lauf) ~ einer Maschine movement, motion, action, play of a machine; ~ e-s Schiffes course, headway, rate of going; im ~ bleiben to keep in motion or F on the move; e-e Maschine in ~ bringen to set ... going or in motion; eine Mode zc.: to bring ... into vogue; to introduce (or start, set up, bring about) ...; ein Unternehmen zc.: to set on foot, to put life into; aus dem richtigen ~ e bringen to throw out of gear, weit. a. to disarrange; et. in ~ erhalten to keep a th. going or alive; e-n in ~ erhalten to keep a p. going or on the move or trot; das Recht muß seinen ~ geh(en) justice must take (or have) its course; es geht alles seinen gewohnten ~ things are going on as usual or moving in the old groove; in ~ kommen to come into action or operation or play; ich kann damit nicht in ~ kommen I cannot get on with it; einer Sache ihren ~ lassen to let a th. take its course; e-n (un-)günstigen ~ nehmen to take a(n) unfavourable turn; im ~ sein to be in operation or in progress; in vollem

~ e in full working order, in full swing; diese Mühle ist nicht mehr im ~ ... is no longer in circulation or currency; außer ~ setzen ⊕ to throw out of gear, to put out of action. — 5. ♀ (Lauf) passage. — 6. fenc. pass, bout; Bögen: round; fig. e-n ~ mit e-m wagen to try a fall with a person. — 7. (langer, schmaler, eingeschlossener Verbindungsweg): a) passage; (Flur) auch: corridor; (Vorhalle) hall; unterirdischer, geheimer ~ subterraneous, private passage; ✕ frt. befechter ~ gallery; ♀ gangway; (Blanken-) ~ strake; b) anat. passage, canal, duct; im Dhr: ⊕ meatus. — 8. hort. (Weg zwischen den Beeten) path, zwischen Baumreihen: avenue. — 9. Kochkunst: (zusammen Aufgetragenes) course; letzter ~ last course, dessert. — 10. ♀, geol. (Erz-) ~ lode, vein, streak; gallery; ausgebaute ~ exhausted seam; jeigerer, schiefer ~ vertical, horizontal lode; tauber ~ dead (or poor) lode; nach Gängen schürfen to search (or prospect) for lodes. — 11. ⊕ (Schrauben-, Gewinde-) groove; toter ~ slip of a screw; ~ (Windung) eines Laues um die Welle coil; ~ (Zriehwert) einer Maschine running; einer Mühle mill-work, run.
gang (gáng) (♂) [ahd.: *gehen] a. inv., fast nur in: das ist ~ und gábe that is the general custom or F the usual thing.
Gang-art (♂) f ⊕ a) walk; e-s Menschen auch: gait, e-s Pferdes (Schritt, Trab, Galopp): pace; Pferd von guter ~ good goer or stepper; b) ♀ (taubes Gestein) dead rock, gangue.
gangbar (♂) a. ⊕ 1. (zum Gehen geeignet) passable, practicable; Wege ~ erhalten to keep ... in good condition or repair. — 2. von Männen: current; von Arzneiwaren: officinal; ♀ Le Ware saleable (or marketable) goods pl.; Le Marken, Preise favourite (or popular) brands, prices pl.; nicht mehr ~ no longer in demand, out of fashion, unsaleable. — 3. Zer (viel besuchter) Weg much-frequented road.
Gangbarkeit (♂) f ⊕ passableness (or condition) of a road; currency of a coin; ♀ saleableness (or marketableness) of goods; ⊕ good working of a machine.
Gangbar-machung (♂) f ⊕ e-s Weges putting a road into good condition or repair, repairing a road.
Gang-bildung (♂) f ⊕ formation of gangues; = **bord** ♀ m gangway.
Gängel (♂) [Gehender] m ⊕: ~ (Läufer) einer Wiege rocker of a cradle.
Gängel-band (♂) m ⊕, womit man Kinder gehen lehrt: leading-strings pl.; fig. er wird von j-r Mutter am ~ geführt he is tied to his mother's apron-strings; sie führen ihn am ~ e F they lead him by the nose.
gängel(n) (♂) a. I v/n. (fn) 1. to doddle like a little child. — II v/a. 2. to lead a child by strings, mehr geb.: to teach a child to walk; fig. to keep a baby in leading-strings. — 3. die Wiege ~ to rock the cradle.
Gängel-wagen (♂) m ⊕ für Kinder: children's go- (or mail-)cart.

Gänger (♂) m ⊕ walker; bsd. in 3ffan, zB.: Fuß-~ pedestrian.
Gang-erz (♂) m ⊕ gangue-ore.
Ganges-delp'hin (♂) m ⊕ zo. platanist, Dtsch.: susu (*Platanista gangetica*); = **gavial** m, = **trotobid** n, zo. gavial, nakoo (*Gavia's gangeticus*).
Gang-gebirge (♂) m ⊕ (rock with) streaky formation of ore; = **gestein** ♀ n = Gangart b.
ganghaft (♂) a. ⊕ = gangbar 2.
Gang-häuer (♂) m ⊕ lodesman.
gänglich (♂) a. ⊕ hunt. Zer Hund quick-footed dog, fleet hound; schw. Le Beine nimble legs pl.; ♀ (vgl. ab2) Le Ware saleable (or marketable) goods pl.
Gang-treuz (♂) m ⊕ crossing (or intersection) of two lodes.
Gangli-en-system (♂) [grch.] n ⊕ anat., physiol. ganglions system.
Ganglion (♂) [grch.] n ⊕ physiol. (Nerventnoten) ganglion.
Gang-masse (♂) f ⊕ = Gangart b.
Gangrüne (♂) f ⊕ path. (feuchter Brand) gangrene; **gangrauis** (♂) a. ⊕ (D10) (brandig) gangrenous.
Gang-spill (♂) m ⊕ (feuertreie Unterwinde) capstan; = **spill-achse** f spindle of the capstan; = **stüch** ♀ n cutting; = **trum** ♀ m thin (or poor) lode; = **weise** adv.: a) e-n ~ bezahlen to pay a p. for each commission (singly); b) ♀ in lodes or streaks; = **wert** ♀ n: a) e-r Mühle: driving-gear or -machinery; b) e-r Uhr: works pl.; = **wocher** f Cath. echl. (Himmelfahrtswocher) Rogation week.
Ganner (♂) f: Gans m ⊕ orn. merganser, goosander (*Mergus merganser*).
Gans (♂) [ahd.: goose: lt. *anser*] f ⊕ 1. orn. goose (*Anser*); junge ~ (a. Gänschen, Gänstein n) little goose, gosling; gebrat(e)ne ~ roast goose. — 2. fig. dumme ~ (auch dummes Gänstchen) silly (or simple-minded) woman or girl, F silly goose. — 3. ♀ = Gans.
Gans-ähnlich (♂) a. ⊕, = **artig** a. goose-like, ⊕ anserine; = **braten** m ⊕ = Gänse... [ds 1 u. 2).
Gänstchen (♂) m ⊕ dim. von Gans (f.)
gänse-artig (♂) a. ⊕ resembling geese, ⊕ anserine; = **blümchen** ♀ n ⊕ daisy (*Bellis perennis*); = **blume** ♀ f a) = blümchen; b) = **Maßlieb**; = **brater** m roast goose; = **brust** f a) breast o. a goose; b) fig. bei Menschen: narrow chest; = **distel** ♀ f sow-thistle (*Sonchus*) gemeine ~ milkweed (*S. olera'ceus*); = **feder** f goose-feather or -quill; f. a. Feder 2 = **fett** n g.-dripping; = **fingertraub** ♀ ; g.-grass, silver-weed (*Potentilla anserina*); = **fuh** m goose's foot; ♀ goose foot (*Chenopodium*); stinkender ~ stinking blite or goosefoot (*Ch. vulvaria*) weißer ~ lamb's-quarters pl. (*Ch. album*) ⊕ typ. = **fuh** pl. (auch = **fuhchen** n pl (Anführungszeichen, bsdch.: „“, „“, „“, engl. inverted commas, quotation-mark pl.); = **gefroh** n = **flein**; = **gefschnatte** n cackling of geese.
gänsehaut (♂) a. ⊕ after the manner of a goose; fig. (einfältig) silly, stupid
Gänse-haut (♂) f ⊕ goose-skin -flesh; ich bekam eine ~ (mich schaubert my flesh began to creep, it made m

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

flesh creep; -hirt(in f) m, -junge m goose-herd; g-boy (-girl); -fiel m g-quill; -flein n foodst.: g.-giblets pl.; -kraut n: a) = -fresse; b) = -fingerkraut; -treife f wall-crest (Arabia [Arisu'ra]); -Füchlein, fü(c)fen ngosling; -leber-pajette f goose-liver pie, Straßburger: Strassburg pie; -mädchen n goose-girl; -marfch m g.-step, single file; im ~ (hinter-er.) antreten to walk (in) single file; -pfeffer m, -ragout n = -flein.

Gänjerich¹ (G) [nhd. 16. sae.] m @d. (Männchen der Gans) gander.

Gänjerich² (G) [nhd. (P: Gänjerich¹) *Grensing] m @d. = Gänjefingerkraut.

Gänjer(t) prov. (G) m @ = Gänjerich¹.

Gänje-fchmalz (G...) n @ = -fett; -fchwarz(-fauer) n fochl.: goose-giblets pl. served up in g.-blood; -fuche f, vet. gargil; -ftall m, -fteige f g.-shed or -coop; -trift f pasture for geese; village-green; -wein m (Waffer) Adam's ale; -zucht f breeding of geese. [bs 1.]

Gänflein (G) n @ dim. von Gans (f.); Gant G odd. (G) [nhd.; *fr. encan; *ft. in quantum? wie teuer?] f @ 1. = Luftio'n.

— 2. (Bankurs) bankrupty, failure (in business); die ~ verhängen über to declare a. p. bankrupt.

ganten G fidd. (G) v/n. (h.) @ to order the sale of a bankrupt stock.

Ganter (G) [fr. chantier] m @ (Unterlage für Bierfässer) scantling, gantry.

Ganymed (G) [grch.] @ @a. -es (G) npr/m, myth. Mundfchent der Götter, Erziehung des Zeus) Ganymedes(s).

ganj (G) [ahd.] I a. @ (bei Städte- u. fchflichen Bändernamen ohne art. und inv., zB. 2 Rom, 2 Stafien) 1. (ungeteilt) whole, entire; undivided, all; 2 Europa all (of the whole of) Europe; 3 Les Geftein solid rock; ich wünfehe es von Lem Herzen ... with all my heart; ein Les Jahr a whole year; Krieg durdtöbte das Le Land the war raged throughout the whole (length and breadth of) the country; die Le Leitung des Gefchäfts the entire management ...; er ift ein Ler Mann he is every inch a man, he is quite a man; ein Ler Redner quite an orator; die Le Welt the whole world (all the world: meist = jedermann); in der Len Welt all the world over; eine Le Zahl arith. a whole number, an integer; die Le Zeit hindurch during the whole (of the) time, all the time. — 2. (vollständig) complete, total; 2 machen to complete; to make whole, (fiden) to mend; der Le Betrag the total amount, the sum total; eine Le Stunde a full hour; ♪ Le Note semibreve; paint. Bild in Ler Figur life-size portrait. — II adv. 3. (f. I) wholly, entirely; all; thoroughly, quite, completely, totally, altogether; fully; nicht 2 achtzig Jahre alt not quite (or something less than) eighty years old; et. 2 anderes a. 2 (et)was anderes) quite a different thing or F another story; vgl. Bauer² I am Ende; 2 durchfehen to read right through; 2 ebenfo gut quite as good; 2 nach stark

naked; 2 naß wet through; 2 hülfefch(e)n to make a dead stop; 2 unrichtig altogether wrong; 2 verfehrt entirely wrong, quite perverse; 2 wohl quite well. — 4. verführt durch gar: 2 und gar nicht not at all, not in the least, not a bit of it, by no means; 2 und gar falfch absolutely false. — 5. mit adv. (in hohem Grade): 2 befonders more especially; 2 gewiß most certainly or assuredly; der Brief ift 2 hübfch gefchrieben ... very nicely written. — 6. mit s.: es hat 2 das Ausfehen, als ob // it has every appearance as if //; fie war 2 Chr she was all ear; er ift 2 der Mann dazu ... quite the man for it. — III ~e(s) (G) n @ 7. (the) whole; (Gesamtbetrag) (the) total number or sum; (Gesamtheit) totality, bulk; das große ~e the (sum) total; ein ~es bidend forming a complete set or body; math. in ~en ausgebrüft expressed in integers; im Len (st. gery hnet) taken altogether or in the bulk; (in Bau) u. (Bogen) G in the lump; wholesale; im Len genommen (übrigens) taking everything into consideration, when all is said, upon the whole, roughly speaking; im großen (und) Len on the whole, in the bulk.

Ganz, Gänj (G) f @, @ (Roheisenbarren) (mit pl. Gänje) pig of iron. [band.]

Ganz-franzband (G...) m @ = -leder-)

Ganzheit (G) f @ (vgl. ganz, Ganzes) entireness, entirety, completeness; unbrokenness; (Gesamtheit) totality; (one and) all.

Ganz-holländer (G...) m @ Papierfabr.: pulp-engine, -grinder.-machine, -mill, beating-engine; 2 hüfig a. @ zo. whole-hoofed, u solidungular; -lederband m Buchbind.: calf-binding, calf-bound volume, (full) calf.

gänzlich (G) I a. @ = ganz I; in Ler Unwissenheit in entire (or total, utterly, complete, thorough, absolute) ignorance. — II adv. = ganz II; 2 verborben entirely (or totally, utterly, completely, thoroughly) spoilt.

ganz-randig (G...) a. @ v. Blättern: entire; -fchluß m @ perfect cadence; 2 wollen a. all wool; -zeug n Papierfabr.: (paper-)pulp; -zeug-holländer m = holländer; -zeugkasten m Papierfabr.: stuff-chest.

gar (G) [ahd.: yare] I a. @ 1. (fertig zubereitet) ready; bsd. von Speifen: done; well (or thoroughly) cooked; nicht ganz 2 underdone; mehr als 2 overdone. — 2. @ Gerberei: das Leder 2 machen to dress...; metall. (amt. toh) den Stahl 2 machen to (re)fine ... — II adv. 3. verstärkend mit a. und adv., nicht verbs: entirely, fully, quite, very; vgl. ganz, bsd. 4; 2 bald very soon; 2 nicht not at all, not in the least; 2 nichts nothing at all; Sprichw. besser spät als 2 nicht better late than never; 2 keine Sorge no care whatever; eine 2 liebliche Gegend a most charming neighbourhood; 2 mancher Ritter a great many knights, poet. full many a knight; 2 oft very often, many a time; 2 zu (auch:

2 fo) too (much); 2 zu viel (wenig) far too much (little); 2 zu fehr overmuch; 2 zu fehen extremely (or exceedingly) rare, adv. very rarely; 2 zu vorfichtig overcautious. — 4. feierern: = jo gar (f. ds.) even; nun will fie 2 auf Bälle gehen now she even wants to go to balls; nun verlangt er 2 noch // nay, he goes so far as to demand //; und nun 2 noch ein Gewitter and now, to crown all, a storm; wiefeicht ift er im Dorje oder 2 in diefem Gänje ... or in this very house; warum nicht 2!, ich dächte 2! why, indeed!, I should think so, indeed!, you don't say so or mean it!

Garage* (G) [fr. garage m] f @ (Automobilfchuppen) garage, coach-house (or shed) for motor cars. [guarantor.]

Garant (G) (fr.) m @ (Bürge)

Garantie (G) [nhd. 17. sae.; fr.; *dtfch. (Ge)währ] f @ guarantee, (Bürgfchaft) security; ~-fondsm @ guarantee-fund.

garantieren (G) [fr.] v/a. @ to warrant = verbürgen. [tificate of warranty.]

Garantie-fchein (G) (G...) m @ cert-)

Garanzin (G) [fr. garance Kraut] n @ d. chm. garancin(c).

Gar-arbeit (G) (G...) f @ metall. (re-)fining (work), refinement; -arbeiter m (re)finer.

Gar-aus (- und -) [gar aus] m (n) inv. finishing-stroke; e-n den ~ machen to undo (or ruin) a. p.; (ifn vollends töten) to put an end to a p., to do for a. p., P to settle his hash, to put out his light.

Garbe (G) [ahd.] f @ agr. sheaf; in ~n binden to bind into sheaves.

Garbe² (G) [ahd.: yarrow] f @ milfoil, yarrow; j. Schafgarbe.

garben (G) (G) [= gerben] v/n. @ metall. (fchweißen) to weld.

Garben-band (G...) [Garbe¹] n @ agr. wisp of straw for tying sheaves; -binde-mafchine f sheaving-machine; -binder m Werkzeug: sheaf-binder; 2 förmig a. @ in (form of) sheaves; sheaf-like, sheafy; -halter m, agr. e-r Mähmafchine: packer; -haufen m pile of sheaves; -fchichter m one who piles up sheaves; -fchober m shock (of sheaves).

Gar-bottich (G...) m @ für Bier, Wein ze.: fermenting-tub or -vat.

Garçon (G) [fr.] m @ 1. ~ (Kellner) waiter. — 2. (Zungaffe) bachelor.

Garde (G) [nhd. 16. sae.; fr. garde; *dtfch. Warte] f @ guard(s pl.); in Engl.: Guards pl., Household Brigade.

Garde-infanterie (G...) f @, etw. a: foot-guards pl.; Engl. the Brigade of Guards (4Regimenter), Grenadier (Coldstream, &c.) Guards pl.; -kavallerie f Engl.: (the) Horse Guards pl. (1 Regiment) u. Life Guards pl. (2 Regiment); -offizier m officer in the Guards.

Garderobe (G) [fr.] f @ (Kleiderkammer, -vorrat) wardrobe; stock of dresses or clothes; clothing; (Kleiderablage) cloak-room.

Garderoben-aufseher(in f) m (G...) @ keeper of the wardrobe; am engl. Sose auch: Groom of the Stole, Mistress f of the Robes; -geld(er pl.) n thea. allowance to actors and actresses

for dress; -meister *m, theat.* (Requisitenmeister) property-master; -raum *m* = zimmer *a*; zimmer *n*: a) dressing-room (*a. theat.*); b) (Abort für Damen) ladies' cloak-room.

Garderobier (w-bie) *m* ♂, ~e (w-bie) [*fr.*] *f* ♂ = Garderoben-auffeher (tt).

Gardine (w) [nhd. 16. sae.; nbl.; **(fr. cortine; it. cortina)*] *f* ♂ (Vorhang) curtain; Turz für das untere Fenster: (short) blind; ismale oben am Betthimmel: valance.

Gardinen-arm (w) *m* ♂ curtain-arm or -band or -clasp; -fransen *f/pl.* cu-fringes *pl.*; -hafen *m* = -arm; -halter *m* cu-peg; -predigt *f* cu-lecture; -ring *m* cu-ring; -rolle *f* cu-pulley; -schraube *f* cu-pin; -spinnerei *f* cu-works *pl.*; -stange *f* cu-pole. [man.]

Gardist x (w) [*fr.*] *m* ♂ guards-} **Gare** (w) [gar] *f* ♂ 1. (das Garfein) readiness, well-cooked state; (Weife) ripeness. — 2. Gerberei: a) dressing of the leather; b) Ballen von gar zu machenden Gütern parcel (or batch) of (twenty-four) hides to be dressed; agr. (Düngung; Dünger) manuring; manure.

Gäre (w) *f* ♂ = Gärung(s-mittel).

Gar-eisen (w) *n* ♂ metall. iron-rod for testing smelted copper.

garen (w) *I v/a* ♂ = gar machen (f. gar 2). — II ~ *n* ♂ = Garmachen. **gären** (w) [nhd. (ahd.): yeast; *gar] ♂ *I v/n.* (h.) 1. to ferment; (aufschäumen) to effervesce, to bubble up; v. Wein *n*. Bier auch: to work; 2. lassen to (let) ferment; der Teig fängt an zu 2, oft: ... is beginning to rise. — 2. *v/im-* *perens. fig.* es gärt in den Köpfen, Gemütern the heads, minds (of the people) are in a ferment or in an excited state. — II sich 2 *v/refl.* und 2 *v/n.* (It) 3. der Wein hat sich (ob. ist) klar gegoren ... has become clear (or sparkling) through fermentation. — III ~ *n* ♂ 4. = Gärung.

Gar-erz (w) *n* ♂ roasted ore; -faß *n* Gerberei: dressing-tub or -vat; -feuer *n* roasting-fire; -geträt *n* = schlaße; -herd *m* refining-heatrh.

Gär-kammer (w) *f* ♂ fermenting-house or -chamber.

Gar-koch (w) *m* ♂, -köchin *f* keeper of a cook-shop or an eating-house; -küche *f* a) öffentliche Küche soup-kitchen (for the poor); b) (Speisewirtschaft) cook-shop, eating-house; -kupfer *n* refined (or pure) copper; -kupfer-abgang *m* waste (incidental to the refinement) of copper; -leber *n* Gerberei: dressed hides *pl.*; -machen *n*: a) refining of copper, &c.; b) Gerberei: dressing of hides; -macher *m* = Arbeiter.

Gär-mittel (w) *n* ♂ ferment.

Gardon jüdd., öst. (mq) [Garamond, fr. Grateur 1500-61] *f* ♂ typ = Korpus.

Garn (w) [ahd.: yarn] *n* ♂ 1. ♂ (gejournener Faden) thread; yarn; gejoirntes: twine, doubled yarn; wollenes: worsted (yarn); baumwollenes: cotton (yarn); zweifädiges: two-cord yarn; ~ zum Zeichnen der Wäsche marking-thread. — 2. hunt., Fischerei: (Net) net; (Schleppnet) trammel; fig. toils *pl.*; daß ~ aufstellen (auswerfen) to spread

(to cast) the net; in das ~ geh(e)n to fall into the snare or trap; fig. auch: to become entangled; ins ~ loden to ensnare, decoy, trap (auch fig.); in sein ~ ziehen to draw into one's meshes or toils. — 3. *F. fig.* ~ spinnen (erzählen) to spin yarns.

Garnale (w) *f* ♂ = Garnele.

Garn-baum (w) *m* ♂ am Webstuhl thread- or yarn-beam, yarn-roll; -druck-maschine *f* yarn-printer.

Garnele (w) [nbl.] *f* ♂ zo. (kleiner See-trebs) shrimp (*Crangon vulgaria*).

Garnelen-fang (w) *m* ♂ shrimp-catching, shrimping.

garnen (w) *a.* ♂ (of) thread or yarn.

Garn-ende (w) *n* ♂ thrum; -fabri-fant *m* yarn-spinner; -färber *m* dyer of yarn; -geschäft *n*, -handel *m* y-trade; -händler *m* dealer in yarn or cotton; -haspel *f* y-reel, y-winder.

garnieren (w) [fr., *dtsh.] *I v/a.* ♂ (einpassen) to trim, edge, border; 2. auch tunst: to garnish. — II ~ *n* ♂ unb **Garnierung** *f* ♂ trimming, &c. (f. I); 3. Kostum: garnish(ing).

Garnison x (w) [nhd. 1600, *fr., *dtsh.] *f* ♂, x † (fest: Stanbort) garrison; ~-dienst *m* ♂ garrison-duty.

garnisonieren x (w-w) *v/n.* (h.) ♂ (setzen) to lie in garrison, to be stationed or garrisoned; 2. garrisoned. **Garnison-lazarett** (w) *n* ♂, etwa: military hospital.

Garnison: x (w-w) ♂ = Garnison-..., zB.: -leben *n* garrison-life. [town.]

Garnison-stadt (w) *f* ♂ garrison-}

Garnitur (w) [fr.] *f* ♂ 1. (Besatz) trimming; (Ausstattung) fittings, mountings *pl.* — 2. (Zi-nstellung) ~ von Schmuck-sachen, Werkzeugen: set of ornaments, tools, &c.; typ. (Schrift) ~ series.

Garn-knäuel (w) *n* (m) ♂ ball of thread; -meister *m* master fisherman; -presse ♂ *f* Spinnerei: bundle-press, bundling-machine; -prüfer ♂ *m* (Vorrichtung) yarn-tester; -röllchen *n* bobbin, reel; vgl. -spule; -spule *f* spool, twill; -strähne *f* skein of yarn; -weber *m* yarn-weaver -weberei ♂ *f* yarn-weaving factory; -wickel *m* thread-paper; -winde ♂ *f* Spinnerei: yarn-windle, twine-reel, cop; -winder *m* yarn-winder, reeler; -zug *m* Fischerei: draught (of fishes).

Gar-öfen (w) *m* ♂, -öfanne *f*, metall. refining-furnace, -pan; -probe *f* assay (-ing) of copper-ore. [menting-pipe.]

Gär-röhre (w) (w) *f* ♂ für Bier: fer-} **Garrotte** (w) [fr., *span.] *f* ♂ (Halbes zum Erdrosseln; Hinrichtung damit) garrotte.

garrottieren (w) *I v/a.* ♂ to garrotte. — II ~ *n* ♂ *u.* **Gung** *f* ♂ garrotting.

Gar-schaum (w) *n* ♂ metall. kish; -scheibe *f* plate of refined copper, rose-copper disk; -schlaße *f* sinter-slag, refinery-slag; -stein *n* = Gare 1.

garstig (w) [nhd.: lt. *horridus*] 1. (etlig, widerlich) nasty, unpleasant, objectionable, starker: loathsome; (schmutzig) filthy, dirty; (gemein) mean; (unflätig) offensive, immoral, indecent; (hässlich) plain (looking), starker: ugly; 2. Neben-arten *f/pl.* nasty expressions *pl.*, starker: foul language *sg*; 2es Wetter bad (or

foul, dirty) weather. — 2. *adv.* *F. fig.* (in unangenehmer Weise) unpleasantly; er ist 2 angeführt worden *F* he has been badly (or fearfully) taken in.

Garstigheit (w-) *f* ♂ (i. garstig) nastiness; meanness; ugliness; foulness.

Gar-stoff (w) *m* ♂ = -mittel.

Gar-stück (w) *n* ♂ Satine: lump of refined salt.

Gärtchen (w) *n* ♂ (dim. von Garten) small (or pretty little) garden.

Garten (w) [ahd.: yard (garden * fr.): lt. *hortus*, grch. *chōrtōs*] -*m* ♂ garden; botanischer, zoologischer ~ botanical, zoological gardens *pl.*

Garten-ammer (w) *f* ♂ orn. ortolan (*Emberiza hortulana*); -ampfer *q* *m* garden-sorrel, patience (*Rumex patiens*); -anlage *f*: a) (Anlegen e-s Gartens) laying out a garden; b) pleasure-grounds *pl.*; -arbeit *f* gardening; -arbeiter *m* (jobbing or working) gardener; -aster *q* *f* china aster (*Aster chinensis*); -bank *f* garden-seat or -bench; -bau *m* gardening, *o* horticulture; (Gabelsgärtnerei) market-gardening; -bau-aus-stellung *f* horticultural show; -beet *n* garden-bed, mit Blumen beziert: flower-bed; -biberneke *q* *f* = Becherblume; -blume *f* gardenflower; -buch *n* gardening-book; -erdbeere *q* *f* (Frucht) garden-strawberry, (Pflanze) cultivated strawberry-plant (*Fragaria vesca culta*); -erde *f* garden-mould; -feld *n* enclosed ground; -fest *n* garden-party; open-air fête; -freund *m* amateur gardener, *o* horticulturist; -frucht *f* fruit grown in gardens; -gemüse *n* greens, garden-vegetables *pl.*; -gerät *n*, -gerätschaften *f/pl.* garden(ing)-tools *pl.*; -gewächse *q* *n/pl.* garden-stuff or -product; -grasmücke *f*, orn. ga-warbler (*Sylvia hortensis*); -haus, -häuschen *n* summer-house; -kelle *f* gardener's trowel; -kerbel *q* *m* garden-chervil (*Scandix cerefolium*); -kohl *q* *m* garden-cabbage (*Brassica oleracea*); -kräuter *n/pl.* Kostum: pot-herbs *pl.*; vgl. -gewächse; -kresse *q* *f* garden- (or pepper-) cress (*Lepidium sativum*); -künstl *f* gardening, *o* horticulture; -künstler *m*: *o* horticulturist; -kürbis *q* *m* pumpkin (*Cucurbita pepo*); -lattich *q* *m* cultivated lettuce (*Lactuca sativa*); -laube *f* arbour, bower, summer-house; -lauch *q* *m* common garlic (*Allium sativum*); -lokal *n* public (or tea-) garden; -mauer *f* garden-wall; -melde *q* *f* mountain-spinach (*Atriplex hortensis*); -melisse *q* *f* lemon-balm (*Melissa officinalis*); -messer *n* pruning-knife; -minze *q* *f* garden-mint (*Mentha sativa*); -mojn *q* *m* garden-(or opium-)poppy (*Papaver somniferum*); -nelke *q* *f* clove-carnation or -pink or -gillyflower (*Dianthus caryophyllus*); -pflanze *q* *f* garden-plant; -pumpe *f* garden-pump; -raute *q* *f* herb (-of) -grace, common rue (*Ruta graveolens*); -rhubarb *q* *m* English (or rhabotic) rhubarb (*Rheum Rhaponticum*); -ringel-blume *q* *f* common marigold (*Calendula officinalis*); -saal *m* large room in a summer-house; hall (built) in a garden; -säge *f* pruning-saw; -salbei

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); *+ incorrect; ♪ music;

z m, f garden-sage (*Sa'voia officina'lis*);
 -fänger m, orn. bastard-nightingale
 (*Hippola'is*); -schneffel f garden-shovel;
 -scherer f garden-shears pl.; -schläfer m,
 zo. garden-dormouse (*Eli'omys nite'la*);
 -schnecke f, zo. ga.-snail (*Helix hort'e'nis*);
 -schwertel z m gladiolus (*Gladi'olus
 commu'nis*); -spritze f garden-syringe
 or -squirt or -engine; -stuhl, -stisch m
 garden-chair, -table; -tor n, -tür f
 garden-gate, -door; -tulpe z f common
 garden-tulip (*Tu'lipa Gesneria'na*); -ver-
 gnügen n garden-entertainment or
 -amusement; -walze f garden-roller;
 -weisen n gardening, o horticulture;
 -wirtschaft f: a) = -weisen; b) = -hofal;
 -zaun m garden-fence.

Gärtlein (G.) n z = Gärten.
Gärtner (G.) m z, ~in f z gardener
 (f gardener's wife); (Freund der Gärt-
 nerei): o horticulturist; (Handelz-)~
 market-gardener; nursery-man or
 -gardener; i. Bod' 1; ~burjche m z
 gardener's boy; under-gardener.

Gärtnerrei (G.) f z 1. (Stutt des Gärtners)
 (art of) gardening, o horticulture;
 ~ treiben to do gardening. — 2. (Ma-
 wejen e-z Gärtners) (market-) gardener's
 nursery-grounds pl. or establishment.
Gärtnerisch (G.) a. z: o horticultural.
Gärtnerkunst (G...) f z = Gärtnerei.
Gärtnerin f (G) v/n. (h.) Da. to do gar-
 dening; F to potter about the garden.
Gärung (G) f z (f. gären) fermentation,
 effervescence; fig. ebullition, commo-
 tion, tumult; F ferment; ~der Gemüter
 effervescent (or tumultuous, turbulent)
 state of the (people's) minds.

Gärungs-fähig (G...) a. z capable of
 fermentation, fermentable; -küpe o
 f z Färb.: steeping-trough; -lehre f:
 o zymology; -mehrer m: o zymo(s)-
 yeast-plant (*Saccharomy'ces cerevi'siae*);
 -prozeß m, -verfahren n process,
 method of fermentation.

Gas (G, V) n (van Helmont 1707) n Da.
 phys., chem. gas(eous body); (Leuchtgas)
 lighting-gas; natürliches ~ natural
 gas; das ~ abschneiden (die Gasleitung
 unterbrechen) to cut off the gas; das ~
 umjünden, ausdrehen to light, to turn
 off (or out) the gas; mit ~ beleuchtet
 (lighted (up) with gas, auch: gas-lit);
 das ~ höher (niedriger) drehen to turn
 the gas higher (lower) or on (down);
 ~n Zug mit ~ versehen to gas a train.
Gas-anlage z (G...) f z gas-plant;
Gas-anstalt f gas-works pl.; -anpfecker,
 anzünder m gas-lighter; -arm m gas-
 racket; -armleuchter m gaselier, a.
 gas-chandelier; -art f kind of gas;
 -aseous substance; ~artig a. z
 aseous, gasiform; -äther m = Gajolin;
Gas-entweichung f leakage of gas, vgl.
 Entweichung; -behälter m gasometer;
Gas-entzündung f gas-light(ing), illu-
 mination with gas; -bereitung f
 manufacture (or making) of gas;
 bildend(er Körper) a.: o gazolyte;
Gasbildung f = -erzeugung; -brenner m
 gasburner; i. a. Brenner 3.
Gaschen (G) [f. Gächel] v/n. (h.) (auf-
 häumen) to foam.

Gähe (G) [yeast] m Da. (sefe) yeast.
Gas-cogne z (G-n-j) [fr.; *Vasco'nia,
 Vascen] npr/f. z Gascony; ~r(in f
 z) m z, gasconijch a. z Gascon.
Gas-director (G...) m z director of a
 gas-company; -druckmesser o m gas-
 indicator; -dynamo m gas-dynamo;
 -einrichtung f gas-fittings pl.; -ent-
 bindungs-rohr o n gas-delivery tube;
 -entweichung f escape of gas, gas-
 escape, vgl. ausströmung; -entwicke-
 lung f production of gas; ~erzeugend
 a. z giving forth gas, gas-producing;
 -erzeugung f: o gasification; -fabrik
 f gas-works pl.; -feuerung f heating
 by (means of) gas; -flamme f gas-
 light or -jet; ~förmig a. = ~artig;
 -förmigkeit f gaseousness, gaseity;
 -gebälge n gas-blowpipe; -gesellschaft
 f gas-company; -glühlicht n in-
 candescent gas; ~haltig a. containing
 gas, gaseous; -heizung f heating by
 gas (G) a. z (gasartig) gaseous. [Gas.]
Gas-kalk o (G...) m gas-lime; -kochofen
 m gas-cooker; -kohle f (Retortenkohle)
 gas-coal.

Gasstade (G) [fr.; *Gasconie] f
 z (Praserei) boasting, bragging.

Gas-kraftmaschine o (G...) f z gas-
 engine; -lampe f, -laterne f gas-lamp;
 -leiter m gas-pipe; -leitung f gas-
 supply; -leitungsröhre f = -leiter;
 -licht n gas-light; -maschine f = -kraft-
 maschine; -messer m gas-meter; -motor
 m gas-engine; -ofen m gas-stove.

Gajolin (G) [Gas + lt. ol(eum) Et +
 -in] n u.c. chem. gasolene, gasoline;
 ~-automobil (G...) n z gasolene motor.

Gajometer o (G) m (n) z gas-
 meter = Gasmesser.

Gas-quelle (G...) f z source of (natural)
 gas; -retorte o f gas-retort; -röhre f
 gas-pipe; -röhren-leger m gas-fitter.

Gäßchen (G) n z dim. von Gasse (i. s. b. 1).

Gasse (G) [ahd.: gate] f z 1. in Nord-
 deutschlamb: narrow street; südb. u. md.
 = Straße; enge (ob. schmale) ~ (a. Gäß-
 chen n) narrow lane, alley; coll. Gäß-
 chen pl. (Armenviertel) oft: slums pl.; auf
 der ~ in the street; auf der ~ herum-
 laufen to run about the street(s);
 (immer) auf der ~ liegen to walk the
 streets, to be on the street; er ist Hans
 in allen ~n he is a busybody, he is
 everywhere, F all over the shop; fig.
 das ~ findet man nicht auf der ~ that's
 not to be picked up in the street or
 on hedges, that's most uncommon.
 — 2. höhle ~ (Schlucht) hollow, gorge,
 ravine. — 3. fig. von Menschen: eine ~
 (zwei Reihen) bilden to make a lane; sich
 (dat.) eine ~ machen to push (or work)
 one's way through the crowd. — 4. o
 tnp. (Raum zwischen den Regalen) alley, row.

Gassen-bettelei (G...) f z, -bettler (in f)
 m street-begging, -beggar; -bube m
 = -junge; -dirne f f st-walker; -hauer
 [nhd. 16/7. sae.] m street-ballad, popu-
 lar song or ditty; -junge m st-boy,
 srb. Lo. st.-Arab; -jungen-treich m
 mischievous (boy's) trick; -kehrer (in
 f) m scavenger, Lo. als Bettler(in);
 -laufen n chem. z running the gauntlet;

-lieb n = -hauer; -pöbel m rabble;
 -fänger(in f) m st.-singer; -treter m
 tramp, vagabond, loafer; -troß m
 rabble; -witz m low humour; vulgar
 jest(ing). — Wgl. auch Straßen-...

Gast (G) [ahd.: guest: lt. hostis fremd(ing)
 m Db., + ~in (G) f z 1. stranger; mit
 Rücksicht auf den Wirt, auch im Gasthofe:
 guest; (Besucher) visitor; Gäste emp-
 fangen to receive guests or company,
 to do the honours of the house; Gäste
 (Besuch) haben to have (or entertain)
 company; e-n zu ~ bitten to ask (or in-
 vite) a. p. to dinner or to supper;
 wollen Sie (zu Mittag) mein ~ sein?
 will you dine with me?; bei e-m zu ~
 sein to be staying (or on a visit) with a
 p.; ungebet(e)ner ~ unbidden (or un-
 invited) guest, intruder, interloper;
 Sie sind mir ein willkommener ~ you
 are very welcome. — 2. thea. (fremder
 Künstler v. Ruf) star (ring actor or singer).
 — 3. (Kunde) customer; im Kaffee- oder
 Wirtschaft: frequenter, regular guest
 or customer; gelegentlicher ~ chance
 customer. — 4. fig. großer ~ (Ker) rude
 (or rough) customer; schlauer (schlim-
 mer) ~ sly (or bad, wicked) fellow,
 ugly customer. — 5. ↓ z Db. = Ma-
 trose (mit mit bestimmter Verrichtung, vgl.
 Backsgasten); die ~en the ship's rat-
 ings pl. or company.

Gast-becher (G...) m z cup to drink the
 health of a guest (with), goblet for
 pledging guests; -bett n visitors' (or
 spare) bed; -bitter (in f) m person in-
 viting the guests; Wirt[in] host(ess).
Gasterei (G) f z = Gastmahl.
Gast-frei (G...) a. z hospitable; -frei-
 heit f z hospitality; -freund m (gast-
 lich Empfangende[r], Empfangene[r]) one
 showing, receiving hospitality; Au.:
 person connected with another by
 ties of old friendship and hospitality;
 ~freundlich a. hospitable; ~ aufneh-
 men to receive hospitably; -freund-
 schaft f hospitality; ~freund(schaftlich
 a. = ~freundlich; -geber (in f) m host
 (-ess); founder (f foundress) of the
 feast; -gebot n = -mahl; -gemach n =
 Fremdenstube; -geschenk n present
 given (or received) by a guest; -haus
 n inn, tavern; -hof m hotel, srb. chem.
 hostelry; -hofs-besitzer (in f) m chem.
 host(ess) of an inn; iest. hotel-keeper
 proprietor (f ...treffe) of a hotel; vgl.
 -wirt(in); -hofs-küche f hotel-kitchen.

Gastieren (G) [dtisch-lt.] o I v/a. 1. (als
 Gast bewirten) to entertain (as a guest
 or hospitably). — II v/n. (h.) 2. =
 schmaufen. — 3. thea. (Gastrollen geben)
 to give a few performances; to star.
 — III ~ n z u. Gastierung f z
 4. entertainment of guests. — 5. thea.
 short (or starring-)engagement.

Gastlich (G) a. z hospitable; ~keit f z
 hospitableness, hospitality.

Gast-mahl (G...) n z feast, banquet;
 -mutter f im Gasthause: matron; im
 Kloster: sister who receives strangers;
 -ordnung f regulations pl.: a) for
 guests or visitors; b) for hotel-
 keepers; -predigt f sermon by a
 strange preacher; zur Probe: proba-

Ge-äder (vL) n @ 1. anat. blood-vessels pl., veins and arteries pl. — 2. (aderförmige Verzweigungen) veins pl.
ge-ädert (vL) a. @ veined, veiny; (marmoriert) marbled. [claws pl.]
Ge-äfter (vL) n @ zo. (Hinterflauen) dew-
ge-ärmt (vL) a. @ i. ge... 3.
ge-artet (vL) p.p. f. arten III.
Ge-äße (vL) n @. **Ge-äß** (vL) n @a. hunt. 1. = Äßung. — 2. (Mund des Wildes) mouth.
Ge-äß(e) (vL) (v) [Äß] n @b. (z) branches pl.
ge-äugt (vL) a. @ = äugig.
geb. abbr. für geboren (a.: *) (i. gebären III) u. gebunden.
Ge-bäck (vL) n @c. 1. (Backware) baker's (or baked) ware or goods pl.; feines: fancy-bread; (Kuchenswert) pastry; confectionery. — 2. (mit einem Male Gebadenes) batch, baking.
ge-baden (vL) p.p. von baden; **Ge-bad(e)ne(s)** n @ = Gebäd 1.
Ge-bälge (vL) n @ = balgen 5.
Ge-bälk @ (vL) n @b. carp. timber- (or frame-)work; joists, beams pl.; ~ für Dielenfloor-timber; arch. ~ für Säulen: entablature; ~sträger m. arch. atlas.
ge-ballt (vL) a. @ her. fessed.
ge-ballt (vL) p.p. u. a. @ 1. Web. des inf. ballen. — 2. anat.: conglobate(d).
Ge-bammel (vL) n @ s.th. dangling.
Ge-bände (vL) n @ (Band) schmud. ornamental ribbons pl.
ge-bar (vL) impf. von gebären.
Ge-bär-anstalt (vL...) f @ med. lying-in hospital.
Ge-bärde (vL) [ahd.] f @ 1. (Aussehen) appearance, look; (Gesichts-ausdruck) air, mien, countenance; (Ausstreiten) carriage, deportment; (Benehmen) demeanour; (haltung) attitude. — 2. (Bewegung des Körpers, bsp. der Hand) gesture; gefüge: gesticulation; stumme ~ dumb show sg.; ~ n m. to gesticulate.
ge-bärden (vL) I sich @ v/rel. @ to carry (or deport) o.s.; ich weiß nicht, wie ich mich gebärde ... how I looked, F what (kind of a) figure I cut; sich ernst @ to put on a serious (or grave) countenance; sich närrisch @ to behave foolishly, to make a fool of o.s.; sie gebärde sich, als ob // she puts on an air (or she behaves) as if // — II ~ n @ = Gebärdung.
Ge-bärden-kunst (vL...) f @ mimic art; **spiel** n gestures pl.; mimic action; play of features or the facial muscles; *thea.* posture, pose, action; *summes:* pantomime, dumb show; **spieler(in f) m.** *thea.* mimic, mim.; **sprache f** language of signs and gestures; *thea.* mimicry.
Ge-bärdung (vL) f @ 1. = Gebärde 1. — 2. gesticulation. [impf. v. gebären.]
e-bäre (vL) ind. pres. u. subj. pres. u.)
e-bären (vL) [ahd.] @ I v/n. (h.) to appear. — II sich @ v/rel. @ to put on a certain air or look; (sich benehmen) to deport (or conduct) o.s., to behave. — III ~ n @ (f. I u. II) appearance; air, look; deportment, behaviour.
e-bären (vL) [ahd.: bear] I v/a. @ f* 1. to bear, to bring forth; to give birth to a child, to bring a child into the world; vor der Zeit: to miscarry;

to in labour, ~ parturient; von Tieren: to drop, to bring forth, to have young; *physiol.* lebendige Zunge 2d: ~ viviparous. — 2. sie hat ihm drei schöne gebären she bore (or gave) him ...; geboren werden to be born; *rel.* wiedergeboren werden to be born again (in the spirit). — 3. *fig.* (her-vorbringen) to produce; (erzeugen) to beget, to breed. — II ~ n @ 4. (child-bearing, birth); ~ parturition, parturient; (Nebertunft) child-bed, confinement, delivery. — III **ge-born** p.p. u. a. @ (D 9) 5. born; ablig @ born of noble blood or stock; blind @ born blind; neu @ new-born; vgl. neu-@; tot @ still-born. — 6. 2er Engländer Englishman by birth, (natural-)born Englishman, auch: true-born Briton; sie ist eine 2e Jones her maiden name is J.; Frau S., geborene T. Mrs. S., maiden name T. (or F Miss T. that was formerly Miss T.). — 7. *fig.* er ist ein 2er Herrscher, zum Herrscher ... a born ruler, ... born in the purple; nicht für die Arbeit @ not cut out for (or intended to) work.
Ge-bärerin (vL) f @ woman in labour or childbed, woman giving birth to a child.
Ge-bär-haus (vL...) n @ = anstalt; **-mutter f.** anat. womb, ~ uterus; die ~ betreffend: ~ uterine; ~stuhl m chair of delivery, obstetric chair.
Ge-barung (vL) f @ = gebären III.
Ge-bärung (vL) f @ = gebären II.
Ge-bär-zeit (vL...) f @ time of delivery, (date of) confinement.
Ge-bäude (vL) [bau] n @ 1. allg.: building, structure; größeres: edifice; stattliches: noble pile, in geh. Spr.: great (or monumental) fabric; aufgesetztes ~ superstructure. — 2. (Wohnung) dwelling-(house), premises pl.; tene-ment; großes, prächtiges: mansion; ab-gefontertes: detached residence. — ~steuer f @ inhabited-house duty.
Ge-baue (vL) n @ building mania.
Ge-baumel (vL) n @ s.th. dangling.
Ge-be-apparat (vL...) m @ tel. trans-mitter; ~fall m, gram. dative.
Ge-bein (vL) n @c. 1. coll. bones pl. (of the human body), bony structure of an animal's body, skeleton; mir flog es durch alle ~e I trembled in every limb. — 2. ~e pl. (sterbliche Hülle) mortal remains pl.; corpse.
Ge-belfer (vL) [nhd.] n @, **Ge-bell(e)** (vL) n @b. (z) barking, yelping, yapping; von Menschen: bawling, (hooting and) howling, (schelten) scolding.
geben (vL) [ahd.: give] @c. I v/a. 1. e-m et. geben to give a p. s.th.; (schenken) to present a p. with s.th.; (verteilen) to bestow (or confer) s.th. upon a p.; zurück-@ to give back, to return. — 2. Nebenarten mit s.: f. Abschied 3; f. acht-@; e-m ein Almosen @ to give alms (or to dole out charity) to a p.; Antwort @ to (give an) answer, to (make) reply; e-m Aufklärung über etwas @ to enlighten a p. on a th.; den Ausschlag @ to turn the scales; f. Blöße 2; ich werde mir die Ehre @

Sie zu bejuchen I shall give myself the pleasure of calling (upon you); f. Ferjengelb; ~ Feuer geben to (give) fire; f. Finger 2, Frist 2 ~; e-m Ge-hör @ to give (or grant, vouchsafe) a p. a hearing; e-r Sache gern Gehör @ to lend a willing ear to a th.; Karten @ to deal (the cards); er muß (Karten) @ it is his deal; Kredit @ to (give) credit; das wird einen Lärm (et. Schönes) @ there will be a great stir or F row (a fine piece of work); sich (dat.) Mühe @ to take pains; Rabatt @ to grant (or allow, take off) (a) discount; Rechenhaft (Zeugnis) von etwas @ to give an account of a th.; e-m recht @ to agree with a p., to acknowledge that a p. is (in the) right; *thea.* eine Rolle @ to fill (or take) a part; e-m einen Verweis @ to reprimand a p.; was wird das noch @? what will be the end (or upshot) of it all?; ein Wort gab das andere one word led to another; Zeugnis @ to bear witness, to give evidence; Sprichw. jeder gibt, was er kann, F ein Schutz gibt mehr, als er hat every one gives according to his means, but you can't give more than you have. — 3. (her-vorbringen) der Vater gibt gutes Korn ... yields good corn; die Bäume @ viel Obst ... bear much fruit. — 4. (zeigen) das gibt schon der Augen-schein it is seen at a glance. — 5. von Gott: alle Tage, die Gott gibt ... which Heaven grants us; der Himmel gab (sagte) es, daß // ... ordained (or willed) that //; als Wunsch: Gott geb's, daß //! may it please God that //! — 6. (hin-zutun) to add: (hinzugießen) to pour into; *fig.* seinen Senf dazu @ to add a few words, to put in one's spoke. — 7. (mit Worten ausdrücken) to render, express, interpret; gut gegeben! well done! — 8. mit a., f. die betreffenden a., zB. kloß-@ frei-@, fund-@ &c.; et. ver-loren @ to give a thing up for lost. — 9. mit p.p.: an: sein Leben an et. (a. daran) @ (setzen) to stake (or risk) one's life for a th.; d(a)ran-@ (fahren lassen) to give up, to abandon; f. a. Hand 4; **auf:** auf die Post @ to (put in the) post ...; f. Borg 1; sein Geld auf Zinsen @ to put out ... at interest, to invest ...; sie @ wenig darauf they lay little store by (or attach little value to) it; **in:** in Druck @ to have printed, to publish (in print); in Kost @ to put out to board with a p.; seinen Sohn in Pension @ to place ... at a boarding-school; in Verwahrung @ to deposit with a p.; **von:** sie will ihre Kinder nicht von sich @ she does not want to part with her children; keinen Laut von sich @ not to utter a sound; F er kann es nicht von sich @ he does not know how to express himself; Speise wieder von sich @ to bring up one's food; *phys.* von sich @ to emit, to radiate; zu mit dem Zuf.: wir @ Ihnen zu bedenken, daß // we would have you consider that //, we would remind you that //; e-m zu essen und zu trinken @ to give a p.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ⊕ Technik; ⚒ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ⊕ Handel; ✉ Post; 🚆 Eisenbahn.

s.th. to eat and to drink, to provide a p. with food and drink. — **II** sich $\frac{2}{2}$ *v/refl.* 10. to give in, to yield; f. bloß: $\frac{2}{2}$, preis: $\frac{2}{2}$ — 11. sich gefangen $\frac{2}{2}$ (ertönen) to declare o.s. a prisoner; sich verloren $\frac{2}{2}$ to give o.s. up for lost; sich zufriedeu $\frac{2}{2}$ to content o.s., to acquiesce; er gibt sich für etwas anderes, als er ist he pretends to be s.th. different from what he (really) is. — 12. sich zu erkennen $\frac{2}{2}$ to make o.s. known. — 13. sich in etwas $\frac{2}{2}$ (ergeben) to resign o.s. to a th. — 14. (nachlassen) der Schmerz wird sich bald $\frac{2}{2}$... will soon abate: F er wird sich schon $\frac{2}{2}$ (nachgeben) he will soon give in or be more yielding or F come down a peg or two; es wird sich schon $\frac{2}{2}$ it will come right in the end. — 15. unperjöntlich: es gibt sich nicht gut, wenn // one cannot easily give when //; wie es sich gerade gibt just as it may happen. — **III** es gibt zc. *v/impers.* 16. there is, there are; was gibt es (ober gibt's) Neues? what is the (latest) news?; F es wird etwas $\frac{2}{2}$ F there will be a row; kann es etwas Schöneres $\frac{2}{2}$ can there be anything more beautiful? — 17. f. 15. — **IV** ~ n $\frac{2}{2}$ 18. giving; das ~ hat bei ihr sein Ende she is for ever giving; Kartenpiel, am ~ sein to (have) the deal. — **V** ge-geben *p.p.* u. a. $\frac{2}{2}$ (D9) 19. (f. I) im 2n Falle in a given case; vgl. gegebenenfalls; das ~ e $\frac{2}{2}$ the thing given or supposed or agreed upon.

Geber¹ ($\frac{2}{2}$) m $\frac{2}{2}$ (auch ~in f $\frac{2}{2}$) 1. giver; (Schenk) donor; (Aussteller) dispenser; jur. (i. ber ein Recht überträgt) transferor; $\frac{2}{2}$ ~ und Nehmer *pl.* sellers and buyers *pl.* — 2. tel. (Übertragungsapparat) transmitter.

Geber² ($\frac{2}{2}$) [per. gäbr Giau] m $\frac{2}{2}$ (Zener) verehrer, Parie) Gueber, Guebre.

Ge-bet ($\frac{2}{2}$) [ahd.: bead] n $\frac{2}{2}$ c. 1. prayer; (Beten) praying; einjames ~ private devotions *pl.*; ~ des Herrn (Vater-unser) the Lord's Prayer; jein ~ verrichten to say one's prayer. — 2. f. fig. e-n ins ~ nehmen (streng verhören) to question (or examine) a p. closely, to take a p. severely to task.

Ge-bet-buch ($\frac{2}{2}$...) n $\frac{2}{2}$ prayer-book.

ge-beten ($\frac{2}{2}$) *p.p.* von bitten.

Ge-bet(s)-formel ($\frac{2}{2}$...) f $\frac{2}{2}$ form of prayer; -maschine f der Bubbhisten: praying-machine or -wheel; -riemen m, -schnur f der Suben: phylactery; -stimmung f devotional (or prayerful) frame (or attitude) of mind.

Ge-bett(e) ($\frac{2}{2}$) n $\frac{2}{2}$ (Bet) (Bettwert) (set of) bedding.

Ge-bettel ($\frac{2}{2}$) [betteln] n $\frac{2}{2}$ importunate (or incessant) begging.

Ge-bet-teppich ($\frac{2}{2}$...) m $\frac{2}{2}$ f. Betteteppich; zeit f prayer-time.

ge-beut ($\frac{2}{2}$) *poet.* 3. Person *sg.* pres. von gebieten. [Bären.]

ge-bier *imper.*, 2ft, 2t ($\frac{2}{2}$) *pres. v. ge-*

Ge-biet ($\frac{2}{2}$) [mhd.] n $\frac{2}{2}$ c. 1. territory; eines Fürsten auch: dominion; (Strougt) domain; auf deuttschem ~ on German soil; städtisches ~ township, purliens *pl.* of a town, municipal area; ~ e-3

Flusses = Flußgebiet. — 2. fig. (Bereich) sphere, range of science, literature, &c.; domain (or province) of arts, &c.; line of business; ein weites ~ a vast field.

ge-bieten ($\frac{2}{2}$) [ahd.] *v/a.* u. *v/n.* (h.) $\frac{2}{2}$ a* 1. (befehlen) einem et. $\frac{2}{2}$ to order (or to tell, stärker: to command) a p. to do a th.; (beisthen) to bid a p. do a th.; Achtung, Ehrfurcht $\frac{2}{2}$ to command respect; Stillschweigen $\frac{2}{2}$ to impose silence; was uns die Pflicht gebietet (*poet.* gebeut) what duty dictates to us or enjoins upon us; *gram.* 2de Form imperative (mood). — 2. (herrschen) to be a ruler over; über ein Volk $\frac{2}{2}$ to rule over (or to sway) a nation; fig. über seine Leidenschaften $\frac{2}{2}$ j-n Leidenschaften $\frac{2}{2}$ to govern (or control, check) one's passions, to restrain one's passions.

Ge-bietende(r) ($\frac{2}{2}$) $\frac{2}{2}$ = Gebieter(in).

Ge-bieter ($\frac{2}{2}$) m $\frac{2}{2}$, ~in f $\frac{2}{2}$ commander, ruler, governor; (herr)master (f mistress); Herr und ~ lord and master; ~in des Hauses mistress (or lady) of the house; unumschränkter ~ autocrat; Rom, ehemals die ~in der Welt Rome, once the mistress of the world.

ge-bieterisch ($\frac{2}{2}$) a. $\frac{2}{2}$ commanding, stärker: imperious, domineering; (herrlich) despotic; 2er Ton categoric (or peremptory) tone; fig. 2e Macht der Verhältnisse irresistible force of circumstances.

Ge-biets-abtretung ($\frac{2}{2}$...) f $\frac{2}{2}$ cession of territory; -erweiterung f extension of territory.

Ge-bilde ($\frac{2}{2}$) n $\frac{2}{2}$ 1. creation; (Erzeugnis) product; (Gestaltung) formation (a. *geol.*); (Bild) image, likeness; die ~ eines erregten Menichengehirns the visions *pl.* of an excited human brain. — 2. Weberei: (Druckmuster) diaper.

ge-bildet ($\frac{2}{2}$), **Ge-bildete(r)** j. bilden IV.

Ge-bimmel ($\frac{2}{2}$) n $\frac{2}{2}$ = himmelt III.

Ge-binde ($\frac{2}{2}$) n $\frac{2}{2}$ 1. bundle (or packet) of things tied together. — 2. $\frac{2}{2}$ agr. sheaf of corn; Wirtsherei: barrel; *carp.* ~ e-3 Dachstuhl's truss of a roof; Spinnerei: ~ Garn skein (or hank) of yarn.

Ge-bind-sparren ($\frac{2}{2}$...) m $\frac{2}{2}$ *carp.*, &c. tie-beam.

Ge-birge ($\frac{2}{2}$) [ahd.; *Berg] n $\frac{2}{2}$ 1. $\frac{2}{2}$ mountain-chain or -range; weites. mountainous region; oft a. highlands *pl.* — 2. $\frac{2}{2}$ (Gestein) rock(y) country; (taubes Gestein) gang(ue); feste ~ bed-rock; gutes ~ workable ground; lockeres ~ loose formation.

ge-birgig ($\frac{2}{2}$) a. $\frac{2}{2}$ mountainous.

Ge-birgs-abhang ($\frac{2}{2}$...) m $\frac{2}{2}$ mountain-side, mo.-slope; -art $\frac{2}{2}$ f = Gebirge 2; -artillerie $\frac{2}{2}$ f mo.-artillery; -ast m, -ausläufer m spur (or branch) of a mo.-range; -bahn $\frac{2}{2}$ f = eisenbahn; -beschreibung f: $\frac{2}{2}$ orography; -bewohner(in) f m mo.-dweller, mehr *abr.* mountaineer, high-lander; -bildung f formation of mountains, mountainous formation; -eisenbahn $\frac{2}{2}$ f mo.-railway; -fluß m = Strom; -gegend f mountainous region; -grat, -kamm m mountain-ridge, crest of a mo.; -karte f: $\frac{2}{2}$ orographical map; -keffel m hollow (between mountains), deep

basin-like valley; -kette f mo.-chain, chain (or range) of mountains; -krieg $\frac{2}{2}$ m mountain-warfare; -kunde f: $\frac{2}{2}$ orology, geognosy; -kundige(r) m: $\frac{2}{2}$ orologist, geognost; -land n mountainous country, highland(s *pl.*); -lehre f = Kunde; -luft f mo.-air; -paß m mo.-pass; $\frac{2}{2}$ defile; vgl. -schlucht; -pflanze f mo.-herb; -reise f mo.-tour; -rüden m = Grat; -schlucht f mo.-gorge, ravine; (enges Tal) gien; -strom m mo.-stream, torrent; -tal n mo.-valley; -tor n gap in a mountain-range; -vulk n mo.-tribe; -wand f rocky shelf; Zug m = fette; Zugweg m = afl.

Ge-biß ($\frac{2}{2}$) [ahd.; *beissen] n $\frac{2}{2}$ a. 1. set of teeth (auch von falschen Zähnen); (beide Zahnreihen) double row of teeth; ein gutes ~ a good set (F good mouthful) of teeth; jein ~ geh. *Spr. u. co.* a. the fence of his teeth. — 2. man. (eisernes Mundstück am Pferdegäum) (bridle) bit; mit Kinnkettenstange: curb-bit; am ~ fauen to champ the bit.

ge-bissen ($\frac{2}{2}$) *p.p.* von beißen.

Ge-blaffe ($\frac{2}{2}$) n $\frac{2}{2}$ (Beulen) barking.

Ge-bläse ($\frac{2}{2}$) n $\frac{2}{2}$ = Blasen II.

Ge-bläse ($\frac{2}{2}$) [blasen] n $\frac{2}{2}$ 1. blast-engine, $\frac{2}{2}$ blower; (bie Säuge) the forge-bellows *pl.* — 2. *metall.* (~luft) blast; das ~ abstellen to shut off the blast; das ~ anlassen to turn on the blast, to set the bellows going.

Ge-bläse-luft ($\frac{2}{2}$...) f $\frac{2}{2}$ *metall.* blast-(air); -maschine f blowing-engine or -machine; vgl. Gebläse I.

ge-blasen ($\frac{2}{2}$) *p.p.* von blasen.

Ge-bläse-Ofen ($\frac{2}{2}$...) m $\frac{2}{2}$ blast- (or blowing-)furnace; -vorrichtung f blast- (or blowing-)apparatus.

ge-blicken ($\frac{2}{2}$) *p.p.* von blicken I.

ge-blieben ($\frac{2}{2}$) *p.p.* von bleiben.

Ge-blöte ($\frac{2}{2}$) [$\frac{2}{2}$ blöten] n $\frac{2}{2}$ c. $\frac{2}{2}$ von Rindvieh: (bel)lowing; v. Schafen: bleating.

ge-blümt ($\frac{2}{2}$) [p. p. von blümen] a. $\frac{2}{2}$ flowered, flowery; $\frac{2}{2}$ figured; $\frac{2}{2}$ Weberei auch: diapered.

Ge-blüt ($\frac{2}{2}$) [Blut] n $\frac{2}{2}$ c. 1. (the) blood in a living body. — 2. (Stamm, Geschlecht) descent, lineage, line, stock, race; (Geburt) birth; Prinz von (königlichem) ~ ... of the blood (royal); es steet im ~ it runs in the blood or in the family; das ~ verleugnet sich nicht, etwa: blood will show (itself), v. Verwandten: blood is thicker than water.

ge-bogen ($\frac{2}{2}$) *p.p.* v. biegen; vgl. krumm; ~heit ($\frac{2}{2}$) f $\frac{2}{2}$ = Biegung.

Ge-bohre ($\frac{2}{2}$) n $\frac{2}{2}$ continued boring.

ge-boren ($\frac{2}{2}$) j. gebären III. [ing.]

Ge-borge ($\frac{2}{2}$) n $\frac{2}{2}$ incessant borrow-)

ge-borgen ($\frac{2}{2}$) *p.p.* v. bergen; ~heit ($\frac{2}{2}$) f $\frac{2}{2}$ safety, security.

ge-borsten ($\frac{2}{2}$) *p.p.* von bersten.

Ge-bot¹ ($\frac{2}{2}$) [ahd.: bode; *gebieten] n $\frac{2}{2}$ c. 1. (Befehl) order, stärker: command; (ausbrüchliches) (strict) injunction; (Erlaß) decree; (Geiz) law; (Vorschritt) precept; *rel.* die zehn ~e the Ten Commandments *pl.*; ~ der Decalogie *sg.*; *scriph.* Not kennt kein ~ necessity has (or knows) no law. — 2. e-m zu ~ (e) zur Verfügung steh(e)n to be at a p.'s command or a p.'s beck and call; *foote*

Geld steht mir nicht zu ... is not within my reach or at my disposal. — 3. = Aufgebot I u. 2. — 4. (der gebotene Preis) offer, bsp. bei Versteigerungen: bid (ding); höheres ~ als // advance on //; ein ~ tun to make an offer or a bid; das erste ~ machen to start a price.

ge-bot² (v) ind. ge-böte (v) subj. impf., ge-boten (v) p.p. von (ge) bieten. gebr. abbr. = gebräuchlich, gebraucht.

Ge-bräch (v) n @c. hunt. = Gebrech(e) 2. ge-bracht (v) p.p. von bringen. Ge-bräme (v) n @ border, edging of cloth, &c., an Kleider auch: furbelow.

ge-brannt (v) p.p. von brennen. ge-braten (v) p.p. von braten.

Ge-bratene (v) (v) n @ i. braten III. Ge-bräu (v) [brauen] n @c. 1. = Bran 2. — 2. (Mischung) mixture; (Trant) draught.

Ge-bräuen (v) m @c. 1. use; 3B. ~ von et. machen to make use of a th.; in ~ kommen, nehmen to come, take into use; außer ~ (ob. aus dem ~e) kommen to go (or grow) out of use, to fall into disuse; (Anwendung) employment; ~ der Waffen z. auch: practice. — 2. (Ser-tommen) usage; (Sitte) custom; (Erfolg-heit) observance; (Gewohnheit) habit; (Weise) mode; feierlicher ~ ceremony (a. rel.), bei Hofe z.: etiquette; heilige Ge-bräuche pl. sacred rites pl.; durch lan-gen ~ vorgeschrieben prescriptive; es war damals (der) ~, zu // it was custom-ary (or the custom) at that time to //.

ge-bräuchen (v) v/a. @* 1. (anwenden); dafür oft: gebrauchen I, f. ds) ich kann es nicht I I cannot make use of it, it is useless (or of no use) to me; sich ~ lassen zu // to lend o.s. to //; etwas ~ (handhaben) to handle a th. — 2. ~ (nützig haben) = brauchen 2.

e-bräuchlich (v) a. @ in use or usage; v. Wörtern z. a. current, commonly used; (gewöhnlich) ordinary, common; (herkömmlich) customary, usual, wonted; nicht mehr ~ (gone) out of use or fashion; obsolete, antiquated, out of date. [commonness; customariness.]

ge-bräuchlichkeit (v) f @ currency; ge-bräuchlich-anweisung (v) f @ = vor-schrift; -muster @ n traveller's sample; -vorschrift f, med. directions v/a. for use; -zettel m label attached to medicines or drugs.

ge-bräucht (v) [p.p. v. gebrauchen 1] v. @ used; 2e Kleider clothes that have been worn, worn clothes pl. e-bräude (v) n @ = Gebräu. e-bräus (v) n @a., Ge-bräuse (v) n @ = brausen III.

ge-bräch (v) a. @ (zerbrechlich) brittle, fragile; (weich) soft, crumbling.

e-bred(e) (v) [breden] n @c. (2) continued vomiting. — 2. hunt. (Müßel des Wilschweins) boar's snout; (Stelle zum Wühlen) rooting place. — 3. coll. soft stone, crumbling rock.

brechen (v) I v/n. (h.) @a* 1. mir ebricht Geld, mehr gbr. v/impers. es gebricht mir an Geld I am in need (or want, lack) of money, F I am short of money or hard up; es gebricht ihnen an allem they are quite destitute; es // ihm an nichts I he shall not want

for anything. — II ~ n @ 2. (das Zehen) need, want. — 3. sehr gbr. mit pl. (körperlicher Zehler) physical (or bodily) defect or imperfection; affliction; infirmity.

ge-brechlich (v) a. @ 1. allg. (schwach) weak, feeble; (leicht brechen) fragile, brittle; von Möbeln z.: rickety. — 2. bsp. von Personen: infirm, physically afflicted, suffering from (some) infirmity; (hinfällig) frail, delicate; (träupelhaft) crippled; (abgelebt) decrepit.

Ge-brechlichkeit (v) f @ (i. gebrechlich) weakness, feebleness; ricketiness; infirmity; frailty; decrepitude.

ge-brecht (v) p.p. von brechen 6. Ge-breit (v) n @c., ~e + f @ (Ader, Zelt) (a.) field; broad acres pl.

Ge-breite(n) (v) n @ (2) (Gebrechen) infirmity; (Krankheit) complaint, malady. Ge-brochen (v) p.p. von (ge) brechen (f. bsp. brechen I); 2e Ziffer typ. (type for) fractions pl.; ~heit (v) f @ brokenness, broken-voice condition; der Stimme: broken voice. /

Ge-bröckel (v) n @ crumbling substance; coll. crumb (ling)s; fragments Ge-brödel (v) n @ = brödeln II. [pl.] Ge-brüder (v) m/pl. @: die ~ Grimm the brothers ~ G.; ~ Wolfram Wolfram Brothers.

Ge-brüll (v) n @ = brüllen III. Ge-brumm(e) (v) n @ (2) growling, growls pl. (= brummen II).

Ge-bühr (v) [abh.] f @ 1. (Verpflichtung) duty, obligation; über die ~ to excess, excessively, immoderately. — 2. (bas e-m zutommende) a p.'s due; nach ~ according to a p.'s desert, deservedly; über die ~ beyond (all) measure; more than is due; wider alle ~ (Echtheit) contrary to (the rules of) propriety or decency, quite improper. — 3. bsp. ~en pl. (Zahlung) fee(s) pl., charges, dues pl.; (Sponsor) honorarium, für Advokaten: fee; (Abgaben) duty, taxes pl.; (Provision) commission.

ge-bühren (v) [abh.]; * (em)vor I v/n. (h.) u. sich ~ v/rel. @* 1. einem ~ (zutommen) to be due to a p., to belong (by rights) to a p.; gebt ihm, was ihm gebührt ... his due; unser Dank gebührt ihm he is entitled to our gratitude, to him our thanks are due; Ehre, dem Ehre gebührt honour to whom honour is due. — 2. o. dat.: sich ~ (gemeinen) to be proper or seemly or befitting; v/impers. es gebührt sich, daß // it is meet (or proper) that //; wie es sich für seinen Stand gebührt in accordance with his rank. — II 2b p.pr. u. a. @ 3. (f. 1) due; adv. duly. — 4. (f. 2) proper, seemly, befitting, meet; adv. properly, in a seemly (or befitting, becoming) manner.

ge-bührender-maßen, 2weise (v) adv. duly, properly, deservedly; in a seemly manner, becomingly.

Ge-bühren-erlaß (v) m @ remission of fees, &c.; 2frei a. @ exempt from duty or taxes; -nachlaß m = erlaß.

ge-bühridig (v) a. @ = gebühren II; ~keit (v) f @ propriety, seemliness.

Ge-bühruis (v) n @, mit pl. ... nisse soldier's pay and dues.

Ge-bund (v) n @b. = Bünd² u. Bündel I; ~ Schlüssel bunch of keys.

ge-bunden (v) bound, i. binden V; ~heit (v) f @ constraint, restraint; (Unterwerfung) subjection.

Ge-bürte F (v) n @ much brushing. Ge-bürt (v) [abh.: birth; * gebären] f @ 1. = gebären II; leichte ~ easy confinement; zu frühe ~ f. Frühgeburt; auf die ~ beglückt natal. — 2. birth; bei j-r ~ at his birth, when he was born; ein Zte von ~ an Irishman born or by birth; vor Christi ~ before Christ (abbr. B.C.); nach Christi ~ after Christ (abbr. A.D., f. ds); von hoher (niedriger) ~ (Stamm) of high (low) extraction or birth. — 3. fig. (Entstehung) rise; in der ~ ersuchen to nip in the bud. — 4. (Zucht) offspring; (Erzeugung) production.

ge-bürtig (v) [nhd.] a. @: aus Berlin I a native of ...; aus Frankreich I (herstammend) of French extraction or descent.

Ge-burts-adel (v) m @ nobility by birth, inherited title or rank; -anzei-ge f notification of b.; eine ~ machen to give notice of a b., to register (the b. of) a child; -arbeit f (child-)labour; -atte f n = -schein; -fehler m natural (or congenital) defect, inborn blemish; -feier f, -fest n birthday-celebration or -fête; -helfer(in) m accoucheur m (accoucheuse, midwife f), o obstetrician; -helferkröte f f. Fesler; -hilfe f midwifery, assistance at a confinement, o obstetrics; 2hilffich a. @ relating to confinements, o obstetric (al); -jahr n year of birth; -land n native land or country, land of one's b.; -liste f register of births; -mal n b.-mark, mole; -ort m birth-(or native) place; -recht n b.-right; -register n = -liste; -schein m certificate of birth; -schmerzen m/pl. = -wehen; -stadt f native town; -stern m, astral. natal star; -stolz m pride of b.; -stunde f hour of birth, natal hour; -tag m birthday, natal day; -tags-gebicht, -gejchent n birthday-poem, -present; -tags-kind n person celebrating his (or her) birthday; -teile m/pl., anat. (o genital organs, genitals pl.); -wehen f/pl. labour-pains pl., ehm. a.: travail; -zange f, surg.: o obstetric(al) instrument or forceps; zeit f time of confinement or delivery, date of birth.

Ge-büsch (v) n @a. bushes pl.; (Zidich) thick; (Gehölz) copse, underwood.

Geck (v) [nhd.] m @ 1. fool, idiot, simpleton, F ninny, P mug. — 2. (Zierengel) fop, dandy, F masher, swell; bsp. ehm.: coxcomb; after ~ old beau; junger ~ young spark; den ~ (eu) nit et. treiben to fool about with a th.

gedenkhäft (v) a. @ (f. Geck 2) foppish, dandyish, F dandified; bism.: cox-combical; -igkeit (v) f @ foppishness, dandyism, F masherdom.

Gecko o (v) m @, a. @ (pl. Gecko'nen) zo. (wall-)gecko, gecco, fanfoot (Platyda'ctylus mura'ris).

ge-denkt (v) p.p. von (ge) denken (f. bsp. denken III); 2e (v) impf. von gedenken.

Ge-dächtnis (v) [nhd.]; * (ge)denken n @ recollection; (Erinnerung) remem-

brance; aus dem ~ from memory, by heart; zum ~ in remembrance (or commemoration) of; im ~ bewahren to treasure (or store up) in one's memory, to bear in mind; ein flarces (schwaches) ~ haben to have a retentive (weak) memory; wenn mich mein ~ nicht trügt if my memory serves me, if I recollect (or remember) rightly; e-m et. ins ~ zurückrufen to call a th. back to a p.'s memory, to remind a p. of a th.

Ge-dächtnis-buch (v...) n 20 memorand-um-book; **-schler** m slip of the memory; **-feier** f, **-fest** n commemoration-(day); (Zabreifeier) anniversary; **-firne** f memorial church; **-kraft** f power (or retentiveness) of (the) memory; **-sram** m (mere) matter of memory, facts pl. stored (up) in the memory, vgl. **-wert**; **-kunst** f: 2 mnemonic art, mnemo(tech)nic; **-künstler** m: 2 mnemonical; **-münze** f commemorative medal; **-predigt** f, **-rede** f commemorative sermon, speech or address; **-schwäche** f weakness (or defect, shortness) of (the) memory; **-stein** m memorial stone; **-tafel** f commemorative tablet; **-tag** m commemoration-day, anniversary (day); **-übung** f mnemonic exercise; **-werk** n knowledge acquired with the aid of the memory, things pl. learnt by rote, vgl. **-sram**.

ge-dacht 2 (v) a. 20 von Drgelrfeifen: stopped with a lid.

Ge-dämpfte (v) (v) [dämpfen 4] n 20 Kochkunst: s.th. stewed, stew.

Ge-danke (v) [ahd.; *denken] m 20, a. ~ n 20 1. thought; (Vorstellung) conception, idea; (Begriff) notion; Srichm. ~n sind zollfrei thoughts are free; das war ein guter ~ (Einfall) ... a bright idea, ... a happy inspiration; der ~ an die Zukunft the thought of the future; der bloße ~ daran the mere thought of it; seine ~n beisammen haben (halten) to have (or keep) one's wits about one; es fallen mir allerlei ~n ein many thoughts (or things) pass through my mind; seinen ~n nachhängen to be lost (or deeply absorbed) in thoughts. — 2. Nebenarten: e-n auf andere ~n bringen to divert a p.'s thoughts, to make a p. change his ideas; e-n auf den ~n bringen to put a notion into a p.'s head; das hat mich auf den ~n gebracht that first suggested the idea (or it) to me; ich kam auf den ~n the thought occurred to me, the idea struck me, vgl. 6; auf andere ~n kommen to change one's mind; in ihren ~n ist sie schon Gräfin she is already a countess; ich bin in ~n bei euch I am present with you in spirit or in mind; er griff in ~n nach seinem Stod in his distraction (or absence of mind) he seized his stick; in ~n (versunken) sein to be absorbed (or lost) in thought or brooding or F wool-gathering; in ~n (zerstreut) sein, seine ~n nicht beisammen haben to be absent-minded; Sie sind ja ganz in ~n why, you are deep in thoughts, F co.

a penny for your thoughts; wo waren Sie mit Ihren ~n? what were you thinking off?; sich ~n über et. machen to alarm (or disquiet) o.s. about a th. — 3. (Wunsch, Vorhaben) seine ~n geh(e)n zu hoch he has too high notions or F too big ideas; er geht mit dem ~n um zu reisen he is thinking of travelling, he contemplates travelling. — 4. (Ansicht) opinion; auf j-s ~n eingeh(e)n to enter into a p.'s ideas or views. — 5. (Erinnerung) recollection; sie kommt mir nicht aus den ~n she is never out of (or absent from) my mind or thoughts. — 6. (Vermutung) supposition; das brachte mich auf den ~ that led me to suppose; wie kamen Sie auf den ~? how came you to think it?; what made you suspect such a thing? — 7. (Hoffnung) hope; sich ~n auf et. machen to buoy o.s. up with the hope (or to entertain hopes) of gaining s.th. — 8. (Spur, Kleinigkeit) kein ~ daran not a trace (or vestige) of it; einen ~n dünner a trifle (or F a shade) thinner.

ge-danken-arm (v...) a. 20 lacking ideas; **-armut** f 20 lack (or poverty) of ideas; barrenness of (the) mind; **-flug**, **-fluß** m flight, flow of thoughts; **-folge** f = **-gang**; **-freiheit** f freedom of thought; **-fülle** f abundance of ideas, fertility of (the) mind; depth of thought; **-gang**, **-kreis** m train, circle of thought(s); order, range of ideas; **-leer** (e) f a. = **-arm**(ut); **-lesen** n, **-leser**(in) f m thought-reading, -reader; **-los** a. thoughtless, void of ideas, vacant; unthinking; (leichtsinnig) lighthearted; **adv.** without thinking; unthinkingly; 2 dahinleben to give no thought to the future, to live in a fool's paradise; **-losigkeit** f thoughtlessness, vacancy (of mind); lightheartedness; **-reich** a. rich in ideas; of deep meaning; **-reichtum** m = **-fülle**; **-schnell** a. (as) quick as thought; **-schwer** a. = **-reich**; **-spräne** m/pl. disconnected thoughts, aphorisms, scraps pl.; **-streich** m dash break; **typ.** metal rule (—); **-übertragung** f transmission of thought(s); (mental) suggestion; **-voll** a.: a) full of (or deep in) thought; thoughtful, contemplative, pensive; vgl. **-reich**; b) (sorgenvoll) full of care; **-vorbehalt** m mental reservation; **-welt** f world of ideas, weltl. ideal (or intellectual) world; **-wesen** n creature of fancy; (mere) abstraction.

ge-danklich (v) a. 20 relating to thought(s), intellectual.

Ge-därm(e) (v) [ahd.; *Darm] n 20 b. (20) entrails, bowels pl., 2 intestines pl., F guts pl.; **Kochst.**: tripe.

Ge-deck (v) n 20 c. 1. covering; Dachbedeckerei auch: roof; (Hferbededen) horse-rugs pl. — 2. (Zischzeug) table-linen; einzeltes ~ cover. — 3. 2 der Drgel: register of covered organ-pipes.

ge-deckt (v) p.p. f. decken, vgl. 1.

ge-deihen (v) [ahd.; *dix] I v/n. (iu) 20 (v) 20* 1. (guten Fortgang) haben, wachsen to prosper, thrive, grow, in-

crease; (blühen) to flourish; (gelingen) to succeed, to get on (well); Srichm. unrecht Gut gedeiht nicht ill got ill spent. — 2. ohne Rücksicht auf den Vorteil: zu etwas 2 (gereichen) to turn out well, ill, to grow into s.th. — 3. (kommen, geraten) die Sache ist dahin (ob. so weit) gedeihen, daß // the matter has now so far developed that //, b.s. matters have reached such a pitch (or have come to such a pass) as to // — II ~ n 20 4. (i. I) prosperity, growth, increase; success; development; Gott gebe sein ~ dazu! may God give it his blessing or bestow his blessing upon it!, **rel.** auch: may the Lord prosper (or bless) it!

ge-deihlich (v) a. 20 1. (gebeißend) prosperous, thriving, flourishing; successful. — 2. (heißsam) beneficial; wholesome; **-feit** f 20 wholesomeness.

Ge-denk-blatt (v...) n 20 commemorative leaf; **-buch** n memorandum-book; **bst.** ehm. (Stammbuch) album, fest-birthday-book.

ge-denken (v) I v/a. und v/n. (h.) 20* 1. e-m et. 2 (nicht vergeßen) to bear a grudge (or spite) against a p. about (or for) s.th.; F to bottle it up; ich werde es ihm 2 he shall remember it, F I'll make him pay for it; vgl. denken 2. — 2. j-s, e-r Sache 2 (eingedenk sein) to bear ... in mind, to remember (or recollect) ... , to be mindful of ... ; gebente mein! remember me!, think of me!; wir werden seiner stets dankbar, liebevoll 2 we shall always bear him in grateful, affectionate remembrance; er gedachte meiner mit seiner Silbe he did not mention a syllable about me, he did not make the slightest allusion to me; besser nicht zu gedenken, daß // without mentioning that //, setting aside that //; vgl. denken 1. — 3. 2 zu ... (inf.) (vorhaben) to think of (or to intend, purpose, contemplate) doing a th.; vgl. denken 3, **bst.** b. — II ~ n 20 4. = Gedächtnis; seit Mannes-, Menschen-2 within the memory of man, weltl. for ages, from time immemorial.

Ge-denk-feier (v...) f 20 commemoration; **-spruch** m motto; (Wahspruch) device; **-stein** m commemorative (or memorial) stone; **-tafel** f (memorial or commemorative, mural) tablet.

ge-deucht (v) p.p. von dünken.

Ge-deute (v) (v) n 20 = Deutelei.

Ge-dicht (v) n 20 b. poem, piece of poetry, verse(s) pl.; ein ~ herjagen to recite a poem; ~e machen to compose (or write) poems or poetry, to make verse, to versify; **-form** (v...) f 20 poetic (or metrical) form; **-sammlung** f collection (or selection) of poems; (Witentele) anthology.

ge-diegen (v) [ahd. p.p. v. *gebeihen] a 20 (Dg) 1. (berb, dicht) solid, compact (handfest) robust. — 2. 2 min. (rein un-vermischt) pure, unalloyed, unmixed; 2 Eisen native iron; aus Lem-Golde (made of pure (or solid, sterling) gold. — 3. **fig.** (echt, lauter) genuine, sterling; 2 intrinsic value; 2 Arbeit solid worl

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; v selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

(manship); 2e Kenntniſſe *f pl.* sound knowledge, ripe scholarship *sg.*

Ge-biegenheit (v²) *f* (i. gediegen) solidity; pureness; genuineness; sterling quality; intrinsic value; soundness.

ge-dieh (v²) *ind.*, 2e *subj. impf.*, 2en (v²) *p.p.* von gedeihen.

Ge-dinge (v²) *n* 21 1. (Zeitſtück) bargain(ing), haggling. — 2. agreement about pay(ment); *bib.* 2. (Zeitſtück) payment by the job; (Erzanteil des Bergmanns) tribute; im ~ arbeiten to work by contract or by the job; ~arbeit (v²...) *f* 21 job-work, piece-work.

Ge-donner (v²) *n* 21 constant thundering or rumbling or claps of thunder; thunder-like (F thundering) noise.

ge-doppelt (v²) *a.* 21 double.

Ge-dränge (v²) *n* 21 = Drang 1; *Frühball:* scrimmage, scummage. — 2. *f. sg.* (Not) trouble, embarrassment, F straits *pl.*, fix; in's ~ geraten, kommen to be landed in (or to get into) a great difficulty or a tight place, F to be pushed into a corner.

ge-drängt (v²) *p.p.* u. a. 21 i. drängen V; ~heit (v²-) *f* 21 closeness, compactness; der Ereignisse: rapid succession of events; der Schreibweise: conciseness (or terseness) of style, 21 syntomia.

ge-dreht (v²) *a.* 21 und *p.p.* von drehen; *bib.* 2: 2e Blumenkrone: 21 contorted corolla; spiralig 2: 21 tortile.

ge-dritt (v²) *a.* 21 ternary, ternate; trinal; *astrol.* (Aspekt) 2er Schein, auch: **Ge-dritt-schein** *m* 21d. (Abstand zweier Planeten um 120 Grad): trigon, trine.

ge-droschen (v²) *p.p.* von dreschen.

ge-drückt (v²) *a.* 21 u. *p.p.* (i. drücken V).

Ge-druckte (v²) *n* 21 printed matter.

Ge-drückt-heit (v²-) *f* 21 depression, depressed (or dejected) condition (a. 21).

ge-drungen (v²) *a.* 21 (Dg) und *p.p.* von dringen (i. da III); ~heit *f* 21 (Dichtigkeit) closeness, compactness; des Körperbaues: F stout (or square) build, squatness.

Ge-dudel *F* (v²) *n* 21 = Dubelei.

Ge-duld (v²) [ahd.]; *dulden] *f*, *inv.* patience; (Nachsicht) forbearance, indulgence; (Ausdauer) endurance, perseverance; sich in ~ fassen to take patience; mit e-m ~ haben to have patience (or to bear, to be forbearing) with a p.; hab' ~! be patient!; mir riß (oder ich verlor) die ~ I lost patience, my patience gave way; ~ überwindet alles patience overcomes all things, patience is a plaster for all sores; *Sprichw.*: mit ~ und Zeit kommt man weit, etwa: patience and time make all things chime; *co.* mit ~ und Spucke fängt man manche Mücke, etwa: patience and a snare catch many a hare.

ge-dulden (v²) *sich* 2 *v/refl.* 21* to have patience, to wait patiently; Sie müssen sich ein wenig 2 you must have a little patience or consideration.

ge-duldig (v²) *a.* 21 patient; (nachſichtig) forbearing, indulgent; *Sprichw.* das Papier ist ~ one can put anything on paper, paper won't blush; *adv.* 21 warten to wait patiently.

Ge-duld(s)-saben (v²...) *m* 21: der ~ reißt mir my patience is at an end, I'm losing (all) patience; ~probe *f* trial of patience; ~spiel *n* (Chinese) puzzle; exercise of patience.

ge-dungen (v²) *p.p.* von dungen.

ge-dunſen (v²) [p. p. v. dunſen] *a.* 21 (Dg) puffed up, bloated, turgid; ~heit (v²-) *f* 21 bloatedness, turgidness.

ge-durſt (v²) *p.p.* von dürſten.

ge-erſt (v²) *a.* 21 = eckig.

Ge-ehr(e) (v²) *n* 21: Ihr ~ vom // your favour (or esteemed letter) of // **ge-eignet** (v²) *a.* 21 und *p.p.* von eignen (i. da II); 21. die Sache war kaum 2 (fähig), ihn zu ſeſſeln the matter was little calculated (or scarcely such as, hardly adapted) to attract him; er iſt dafür nicht 2 he is not cut out (or fitted) for it; der 2e Zeitpunkt the favourable moment.

Geer(de) (v²) *f* (v²) [= Gehe] *f* 21 (21): ~ (Gilling) eines Segels: vang.

Geer(d)-läufer (v²...) *m* 21, 21 *f* 21 ſchentel m pendant of a vang.

Geiſha (v²) *f* 21 (jav. Teemädchen) geisha.

Geiſt (v²) [udd.: güſt] *f* 21, ~land (v²...) *n* 21 (ohne pl.) (ent. Marſch²) high and dry land or ground.

gef. *abbr.* = gefälligſt.

Ge-fabel (v²) *n* 21 fabulous tales *pl.*

Ge-fädel (v²) *n* 21 constant fanning.

Ge-fahr (v²) [nhd.: fear: lt. per-icul-] *f* 21 danger, (Gefährdung) endangerment; ſehr nahe, perſönliche: peril; (Wagnis) risk, hazard, venture, jeopardy; eſ hat keine ~ there is no danger; der ~ ausſetzen, in ~ bringen to expose to danger; to risk, hazard, jeopardize; in ~ kommen to run (or get) into danger; (große) ~ laufen to run a (great) risk; ~ laufen to run the risk of losing s.th., &c.; in ~ ſetzen to endanger, imperil; wir ſind noch nicht außer ~ we are not yet out of danger or F out of the wood; auf ſeine ~ at his risk or peril; mit ~ m-ſ Lebens at the risk (or hazard) of my life; *Sprichw.* wer ſich in ~ begibt, kommt darin um he that courts (or runs into) danger must expect to perish therein; *vgl.* Verzug.

gefahr-bringend (v²...) *a.* 21 leading into (or causing) danger, dangerous; menacing; *vgl.* 2voll.

Ge-fährde (v²) *f* 21 1. = Gefahr. — 2. (Wagnis) cunning, deceit, deceitfulness; (Betrug) fraud, deception.

ge-fährden (v²) *v/a.* 21* to endanger, to imperil; to expose to danger or peril; (aufs Spiel ſetzen) to risk, hazard, jeopardize; (ſchädigen) to prejudice, to hurt; j-ſ Gefundheit, Kredit 2 to shatter (or injure, undermine) a p.'s health, credit; ſeine Ehre iſt gefährdet his honour is compromised.

ge-fahr-drohend (v²...) *a.* 21 = 2bringend.

Ge-fahre (v²) *n* 21 constant driving (or running, movement, din, rattling) of vehicles or carriages.

ge-fahren (v²) *p.p.* von fahren.

Ge-fahren-kaſſe (v²...) *f* 21 Verſicherungswefen: (class of insured belonging to the) accident-branch.

ge-fährlich (v²) *a.* 21 1. (i. Gefähr) dangerous; perilous; risky, hazardous, venturesome; (eruit, ichlimm) grave, critical. — 2. *fig.* (beuteuten) important, considerable; ſehr 2 u. (übertrieben) to exaggerate; das iſt nicht ſo 2 that's of no great consequence, there is nothing so to fear.

Ge-fährlichfeit (v²) *f* 21 (i. gefährlich) 1) danger(ousness), peril(ousness); riskiness, gravity of a situation.

ge-fahr-loſ (v²...) *a.* 21 without danger or risk, biaw. dangerless; (ſicher) safe; ~loſigkeit *f* 21 absence of danger; (Sicherheit) safety, (perfect) security.

Ge-fährte (v²) [ahd.] *n* 21c. (21) (Zuhrwert) vehicle; vierpänniges ~ carriage and four.

Ge-fährte (v²) [ahd.] *m* 21, **Ge-fährtin** *f* 21 (male, female) companion, associate, auf lange Zeit: mate, partner; auf e-r Reife: fellow-traveller; (Name-rab) comrade, F pal, chum.

ge-fahr-voll (v²) *a.* 21 full of danger; risky, hazardous, venturesome; fraught with peril.

Ge-fäll, ~e (v²) [Zall] *n* 21b., 21 1. e-s Flüſſe: fall; e-s Daches, Weges: incline, slope, descent; 21 (falling) gradient; F *co.* er hat ein gutes ~ he can drink like a fish, F he has a good swallow. — 2. ~e *pl.* (Grundlaſten) expenses (or outgoing) *pl.* of an estate.

Ge-fälle, ~n¹ (v²) *m* 21, 21 (Gefälligkeit, Liebesdienſt) kind service, favour, kindness; e-m zu ~n leben to live for (or to devote o.s.) to a p.; e-u zu ~n reden to agree (in every word) with a p.; eſ geſchieht mir ein ~n damit I consider it (F it will be doing me) a favour; e-m e-n ~n tun (ob. erweiſen, erzeigen) to do a p. a favour or a good service; e-m et. zu ~n tun to do a th. to please (or oblige) a p.; tun Sie mir doch den ~n zu kommen do me the favour to come, (you will) oblige me by coming; *vgl.* gefallen² II.

ge-fallen (v²) [ahd.] I *v/n.* (h.) 21a* 1. to please; er gefällt mir I like (the look of) him; das 2nd will mir nicht 2 ... is not to my taste, I do not like (or fancy) ...; *v/impers.* eſ gefällt mir in dieſer Stadt I like (staying in) this town; er tut, waſ ihm gefällt he does as he pleases. — 2. **sich** (dat.) in et. 2 (daran Freude finden) to find a pleasure in a th.; er geſiel ſich in dem Gedanken, daß // he was pleased with the idea that // — 3. **sich** (dat.) etwas 2 laſſen: a) (eſ gutheißen) to agree with (or to approve of) a th.; laſſen Sie eſ ſich bei uns 2 make yourself at home with us; ſich 2 laſſen, daß etwas geſchieht to consent to s.th. being done; das laſſe ich mir 2, das kann man ſich noch 2 laſſen that's what I like, F that's proper or something like it; b) (ſich in et. füßen) to yield (or submit) to a th.; er läßt ſich einen Scherz 2 he knows how to take a joke; das muß ſich jeder 2 laſſen everybody has to put up with that; ſo et. laſſe ich mir nicht 2 I won't pocket (or swallow) that or such an insult; er

♫ Muſik; 2 Wiſſenſchaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Poſt; 2 Eiſenbahn.

läßt sich nicht viel 2 he would not stand much. — II ~ n 3 4. pleasure; ~ an et. finden to be pleased (stärker: charmed, delighted) with a th., to take a pleasure (stärker: a delight) in a th.; Ihnen zu ~ (in order) to please (or oblige) you, for your pleasure; e-n zu ~ sein to be at a p.'s beck and call. — 5. (wünschen) will, wish; handelt Sie ganz nach Ihrem ~ you must act according to your own discretion or ideas, fürzer: (you must entirely) please yourself; nach ~ (soviel man will) arbeiten to work as much or as little as one likes; vgl. Gefalle(n).

ge-fallen ³ (v) p.p. von fallen u. a. 66 fallen (a. fig.); fig. degraded, F low (in the world); ~e[r] m f (v) 67 one who has fallen, fallen one (a. fig.); ~e ruined girl, unfortunate; ~ die ~en m pl. the killed or fallen or dead pl.

ge-fällig (v) I a. 68 1. (gütig) kind; (angenehm) pleasant, agreeable; (bienfektiv) obliging, ready to serve; (zu-vorkommend) accommodating, bism. auch: complaisant; (höflich) courteous; um Ihnen 2 zu sein (in order) to oblige (or please) you; wollen Sie so 2 sein, mir zu sagen will you be so kind (or so good) as to tell me. — 2. (genehm) ist es Ihnen jetzt 2 zu unterzeichnen? are you now agreeable to sign?; was ist (Ihnen) 2? what is it you wish for?; im Leben: what can I get you or do for you?; wenn j. nicht verstanden hat: I beg your pardon!; flügeln Sie, wenn es Ihnen 2 ist! ring, if you please!; (will you) kindly ring!; vgl. gefälligst. — 3. er hat ein Les (angenehmes) Außere he has a pleasing appearance; die Musik ist leicht und 2 the music is light and pleasing; ~ Ihr Les Schreiben your esteemed lines pl.; Ihrer Len Antwort entgegengehend awaiting the favour of your reply. — II das ~e n 69 4. pleasantness (or pleasing, agreeable character) of a p. or a th.; stärker: the charm of a p. or a th.

Ge-fälligkeit (v) f 61 1. (das Gefällig-jein) kindness; pleasantness; obligingness, readiness to serve; (höflich-keit) courteousness. — 2. (freundlicher Dienst) kind service or act; ich danke Ihnen für alle mir erwiesenen ~en ... for every favour (that you have) shown me or for all your good offices; Sprichw. eine ~ ist der andern wert one good turn deserves another.

Ge-fälligkeit's-atzept (v) n 62, ~wechjel m accommodation-bill.

ge-fälligst (v) adv. in Höflichkeit's-wendungen: nehmen Sie 2 Platz please (or pray) be seated; sit down, if you please; wollen Sie mir 2 das Salz reichen I shall thank you for the salt, please pass me the salt.

Ge-fall-fucht (v) f 64 (excessive) desire to please or to attract notice or to be admired; love of admiration; weibliche: coquetry, coquettishness.

ge-fall-füchtig (v) a. 65 desirous of pleasing, eager (or anxious) to please or to be admired; coquettish; ~e f 66 coquette; flirt.

ge-falten (v) p.p. von falten.
Ge-fangen (v) I p.p. von fangen in allen Bedeutungen. — II a. 68 (D9) (in fremder Haft) captive, (detained or locked up) in prison or in jail; ~ sich 2 geben to give o.s. up as a prisoner (of war); von Truppen: to lay down arms, to surrender; e-n 2 halten to detain a p. in prison or as prisoner; 2 sein, 2 sitzen to be (or sit) in jail, geh. Spr. to linger in durance vile.

Ge-fangen-anstalt (v) f 69 = Haus; -aufseher m inspector of a prison.

Ge-fang(e)ne (v) m, f 69 captive; prisoner, F jail-bird; ~ auswechseln to exchange prisoners (of war); e-n zum ~n machen to take a p. prisoner.

Ge-fangen-haltung (v) f 69 imprisonment, detention; ~ Haus n house of detention; vgl. Gefängnis 1; -nahme f = -nehmung; ~nehmen v/a. 69 a. **: e-n 2 to apprehend (or arrest) a p.; ~ zu take a p. prisoner; ~genommene Soldaten prisoners pl. of war; -nehmung f capture; apprehension; (Verhaftung) arrest.

Ge-fangen-schaft (v) f 69 captivity; (Haft) imprisonment, detention (in jail); (Gewahrsam) custody; aus der ~ befreien to free from captivity; (los-taufen) to ransom; in ~ geraten to be taken captive or prisoner (auch ~).

ge-fangen-setzen (v) v/a. 69 **: e-n 2 to put a p. in prison; -setzung f 69 imprisonment; -wärter m jailer; keeper (of a prison); (Schlüssel) turnkey.

ge-fänglich (v) a. 69 captive, imprisoned; 2e Haft detention in prison, imprisonment; adv. e-n 2 einziehen to arrest (or imprison) a p., to put a p. in prison or in jail.

Ge-fängnis (v) [mhd.] n 70 († f 69) 1. prison, jail, P quod, F choker; (Stert) dungeon; (Polizei) lock-up; in ~ (confined) in prison, (kept) under lock and key, F n. P in quod, euph. in trouble; aus dem ~ ausbrechen to break out of prison; ins ~ setzen (ob- sperren) lassen to put (or cast, throw) into (or to commit to) prison, to take into custody, F to put in quod. — 2. (Strafe) drei Tage ~ three days' imprisonment or cell; zu zwei Jahren ~ verurteilt w. to be sent two years to prison, to be sentenced to two years' imprisonment, F to get two years.

Ge-fängnis-arbeit (v) f 69 prison-labour; -direktor m governor of a prison; -haft f detention; -hof m prison; -strafe f = Gefängnis 2; ent-ehrende ~ geh. Spr. a. durance vile; -wagen m prison-van, F Black Maria; -wärter m jailer, turnkey; -wesen n, -zucht f pr.-system, -discipline.

Ge-fasel (v) n 69 (feixtes Gevred) drivel (-ling talk), trash, (silly) twaddle.

Ge-fäß (v) [ahd.]; * fassen] n 70 a. 1. (Be-fäßnis) vessel, receptacle (auch fig.); irdene ~ earthen vessel or jar; vel. außerlejenes ~ des Herrn (von Gott Wä-erwählter) chosen vessel of the Lord; anat. ~e (Kanäle u. Nöhren) vessels (for the circulation of blood and lymph), ducts, canals pl.; Beschreibung der ~e

angiologisch; auf ~e bezüglich: ~ vascular; f. leer 2. — 2. (Griff am Degen) hilt (of a sword).

Ge-fäß-barome-ter (v) n 69 phys.: ~ cistern-barometer; -Beschreibung f: ~ angiography; -bildung f vascular formation; ~ vascolarization; -erweiterung f dilation of the vessels; ~förmig a. 69: ~ vasculiform; -lehre f: ~ angiology; -nerv m, anat.: ~ vascular nerve; -pflanze f: ~ vascular (or vasculiferous) plant; -sporen-pflanzen f pl. (Zarupflanzen) vascular cryptogams pl.; -stiel m vascular system. [~heit (v) f 69 = Fassung 3.]

ge-facht (v) p.p. u. a. 66 f. fassen V; **Ge-fecht** (v) I n 70 b. fight, combat; (Treffen) action, engagement; (Samb-gemege) (af)ray; (Schärmügel) skirmish; unvermutetes: encounter; in der Hitze des ~s in the heat (or fury, turmoil) of battle; außer ~ setzen to put out of action; Truppen ins ~ ziehen to engage troops (in battle), to lead soldiers into action; ~ ein Schiff zum ~ klar m. to clear for action, to clear the decks. — II auch: ~e n 69 constant fighting or skirmishing.

Ge-fechts-bereich (v) m, n 70 fighting-zone; -bereitschaft ~ f readiness for action; -bericht ~ m report of an engagement; -form(ation) f battle-formation, order of battle; ~klar a. 69 clear for action; -lehre f (military) tactics; -linie f fighting line; ~mäßig a. 69 battle-like; -maß ~ m (mit Schnellbetanonen) fighting-mast; -ordnung f battle-array; -übung f manoeuvre, sham fight.

Ge-fege (v) n 69 constant sweeping.

Ge-feirte(r) (v) s. 67 = Zuhilf.

ge-feit (v) p.p. u. a. 66 f. feien.

Ge-ferigt(e) (v) s. 67 (unter-zeichnet[r]) undersigned.

Ge-fieder (v) [ahd.]; * Feder] n 70 1. ~ e-s Bogels plumage, feathers pl. — 2. (gefiedertes Geschöpf) bird, F one of the feathered tribe.

ge-fiedert (v) p.p. u. a. 66 f. fiedern II.

ge-fiel (v) (2e subj.) impf. v. gefallen.

Ge-feld (v) n 70 b. mst ~e (v) [ahd.]; * Feld] n 69 fields pl.; open (tract of) country. [digitate]

ge-fingert (v) a. 66 fingered, so., ~: 70

Ge-flacker, Ge-flatter (v) n 69 constant flickering, fluttering. [clouded]

ge-flammt (v) p.p. u. a. 66 Marmor u.

Ge-flecht (v) n 70 b. 1. plaited (or braided) work; aus Stois: hurdle- or wicker-work. — 2. (Gewebe) texture; anat.: ~ plexus, rete, reticulum.

ge-fleckt (v) a. 66 spotted (leopard); speckled or freckled (face), stained (glass); (bedeckt) blotted, blotched; 2e Raße F tabby (cat).

Ge-fenne F, Ge-fide, Ge-fimmer (v) n 69 (constant or endless) crying, mending, glittering.

ge-flissen (v) a. 66 studious, diligent.

Ge-flissenheit (v) f 69 application; studiousness, diligence, zeal.

ge-flüchtig (v) a. 66 assiduous; (absichtlich) intentional, wilful; adv. a. purposely, on purpose, desiguedly.

ge-flochten (v^{sch}) -flogen, -flohen (v^{sch}), -flossen (v^{sch}) p.p. von flechten, fliegen, fliehen, fließen. [foul cursing.]
Ge-fluch (v^{sch}) n constant swearing.
Ge-fluder (v^{sch}) n metall. (Wasser-rinne) gutter, water kennel.
Ge-flügel (v^{sch}) n (Zoberelei) birds pl., poultry; weit^{z.} (geflogene Mejen) winged creatures pl.; F the feathered tribe; = **ausstellung** f @ poultry-show; = **händler** m poulterer; ~ **haus** n, = **markt** m poultry-house, -market.
ge-flügelt (v^{sch}) a. @ winged (a. fig.); orn. v pinnate(d); v alate(d); fig. 2e Worte n/pl. household-words, familiar quotations or sayings pl.
Ge-flügel-zucht (v^{sch}) f @ breeding (or rearing) of poultry, poultry-farming.
Ge-flunfer (v^{sch}) n @ 1. (Schimmer) gleam. — 2. (Aufschneberei) brag, bounce.
Ge-flüster (v^{sch}) n @ whispering.
ge-flochten (v^{sch}) p.p. von flechten.
Ge-folge (v^{sch}) [ahb.] n @ 1. suite, retinue, train; attendants, followers pl., ehm.: retainers pl.; ohne ~ unattended; (Begleitung) escort. — 2. fig. (Begleitung) accompaniment; etwas^{z.} Schlimmes im ~ (besser: zur Folge) haben to have evil consequences, to lead to (or be attended with) serious results.
Ge-folgschaft (v^{sch}) f @ bsp. ehm. (body of retainers or vassals pl.; train of servants. [Fürsten: follower, retainer.]
Ge-folgs-mann (v^{sch}) m @ ehm. der bsp. f
Ge-frage (v^{sch}) n @ constant (cross-)questioning; searching interrogation; cross-examination; F pumping.
ge-fragt (v^{sch}) p.p. von fragen u. a. @ inquired after, in demand, in (great) request; wenig ~ neglected, not much inquired for or sought after.
ge-franzt (v^{sch}) p.p. von franzen u. a. @ fringed, v: v fimbriate(d).
e-fräßig (v^{sch}) a. @ voracious, ravenous, gluttonous, greedy; wolfish; 2er Mensch glutton, F gormand(izer); = **teit** (~) f @ voracity, voraciousness, ravenousness, gluttony, greediness.
ge-freite(r) x (v^{sch}) m @ lance-corporal, acting corporal.
e-fressen (v^{sch}) p.p. von freßen.
ge-frier-apparat (v^{sch}) m @ freezing(-)apparatus, freezer.
e-frierbar (v^{sch}) a. @ freezable, v congealable; = **teit** f @ congealableness.
e-frieren (v^{sch}) I v/n. (jn) @* f. frieren t. — II ~ n @ freezing (up); congealing, phys.: v congelation.
e-frier-punkt (v^{sch}) m @ phys. freezing(-)point, thermometer: auf dem ~ liegen to be at zero.
-frozen (v^{sch}) I p.p. v. (ge)frieren. — I **Ge-fror(e)ne** (s) n @ ice, ice-cream.
e-füge (v^{sch}) n @ 1. (die Fugen) the joints pl. — 2. (Zi-fügung) joining together; (Bau) structure, texture, construction, frame; e-s Körpers: articulation; geol.: v stratification.
-fügig (v^{sch}) a. @ (geschmeidig) pliable, upple; (biegsam) flexible; (würfäbrig) liant, tractable, accommodating.
e-füchtigkeit (v^{sch}) f @ pliability, uppleness; flexibility; pliancy, tractableness, accommodating nature.

Ge-fühl (v^{sch}) [nhd. 17. saec.] n @ c. 1. feeling; sentiment; (Regung) emotion; (Empfind) sense; ein feines ~ haben to be delicate of feeling; fein ~ (Mitteid) haben to be unfeeling or hard-hearted, to have no compassion or sympathy; mit ~ fingen ... with feeling or expression. — 2. als Sinn: touch; zB. durch das ~ erkennen to know by the touch; als Wahrnehmung: sensation; zB. ~ der Wärme sensation of warmth.
ge-fühlslos (v^{sch}) a. @ unfeeling, insensible, apathetic; (hartherzig) callous, hard-hearted; adv. ~ mit e-m verfahren to act harshly (or cruelly) towards a p.; = **losigkeit** f @ unfeelingness, insensibility; apathy; callousness; hard-heartedness.
Ge-fühls-art (v^{sch}) f @ (natural) disposition; = **aus-tausch** m interchange of sentiments; = **büferei** f sentimentalism, F gush, sentimental bosh; = **menfch** m person with a warm (or affectionate, feeling) nature, contp. sentimentalist, F gushy g person; = **organ** n, = **finn** m organ of feeling, sense of feeling or touch.
geföhlt-voll (v^{sch}) a. @ full of feeling or sentiment or warmth; (empfindsam) of delicate feeling, sensitive; (liebe-voll) affectionate; (ärtlich) tender; (rühr-felig) sentimental; adv. a. feelingly; with feeling or expression.
ge-funden (v^{sch}) p.p. von finden.
ge-fünft (v^{sch}) I a. @ (aus fünf Teilen bestehend): v quinary; astrol. 2er Schein (a. **Ge-fünft-iglein** m @ d.): v quintile. — II ~ (e) n @ b. (arch., hort., &c. (Kreuzstellung: ::): v quincunx.
Ge-funkel (v^{sch}) n @ sparkling.
ge-fürftet (v^{sch}) a. @ f. fürften I.
Ge-gacker (v^{sch}) n @ endless cackling.
ge-gangen (v^{sch}) p.p. von gehen.
ge-geben (v^{sch}) p.p. u. a. f. geben V.
ge-gebenen-falls (v^{sch}) adv. in a given case; should the opportunity arise or an occasion present itself.
gegen (v^{sch}) [ahb.]: (against) I prp. mit acc. 1. örtlich: towards; 2 Süden towards (or to the) south, southward; 3 Schulter 2 Schulter shoulder to shoulder; zeitlich: 2 11 Uhr about eleven (o'clock); 2 Ende der Woche towards the end ...; 2 2 das Licht halten to hold against the light; persönlich: dankbar, grausam, gütig // grateful, cruel, kind to //; seine Nachsicht 2 uns his indulgence to (or towards) us. — 2. widerstrebend: against; jur. auch: v versus; Krieg führen 2 to make war upon; 2 den Strich against the grain; 2 die Vermunft contrary to reason; drei 2 eins wetten to bet three to one; 2 seinen Wunsch contrary (or in opposition) to his wish(es); 2 den Wind in the teeth of the gale. — 3. bestimmend: 2 zwanzig Jahre alt about (or nearly) twenty years old. — 4. taufchend: (in exchange) for //; 2 Bezahlung von // on payment of //; 2 Bürgschaft on bail, on security; 2 bar for cash, for ready money; 2 Quittung on receipt. — 5. vergleichend: in comparison (or compared) with or to. — II **Gegen** n, inv. 6. f. für III.

Gegen-..., **gegen-...** (v^{sch}...) Vorhilfe in 35gen bezeichnet: 1. feindliche Beziehung. zB. ~ **papst** m antipope; Wiberhand. zB. ~ **aufspruch** m counter-claim. — 2. Wiber-fpiel. zB. ~ **meinung** contrary opinion. — 3. Erwidern, Wechselfeitigfeit. zB. ~ **liebe** f mutual love; ~ **schuld** f reciprocal debt.
Gegen-abdruck (v^{sch}) = **abzug** m @ d. **Sturperfeder** z.: counter-proof; = **abficht** f @ contrary (or opposite) intention, cross-purpose; = **anerbieten** n @ counter- (or return-)offer; = **angriff** x m @ c. counter- (or mutual) attack; = **anfrage** f @ jur. counter-accusation, countercharge; eine ~ erheben to make a countercharge; = **anfchlag** m @ d. counter-project, counterplot; = **anspruch** m @ d. counter-claim; = **anstalt** f @: ~ **en** machen to make counter-efforts; = **antrag** m @ d. counter-proposal; **parl.** counter-motion; = **antwort** f @ reply, rejoinder; jur. replication; (treffende Entgegnung) repartee; = **arz(e)nei** f @ med. counter-acting medicine; antidote; = **auftrag** m @ d. counter-order; einen ~ **geben** to countermand an order; = **ausfrage** f @ jur. contradictory deposition, counter-evidence; = **batterie** x f @ counter-battery, opposite battery; = **bedingung**, meist @ f @ counter-stipulation; wir machen es zur ~, daß // we stipulate on our part that //; = **befehl** m @ d. counter-order, counter-mand, countermandate; = **bemerkung** f @ retort, rejoinder; (Entgegnung) reply; = **bericht** m @ c. counter-statement, contradictory report; = **be-fchuldigung** f @ jur. countercharge, bisp. auch: recrimination; = **besuch** m @ d. return-visit or -call; e-m e-1 ~ m. to return a p.'s call; = **bewegung** f @ counter-move(ment); reaction; x c.-manoeuvre; = **beweis** m @ a. counter-evidence; einen ~ **führen** to traverse (or upset) an indictment; = **bild** n @ c. (Gegenbild) companion picture; counterpart; (Vor- od. Nach-bild) (anti)type, original; copy; (Gegenfatz) contrast; = **bitte** f @ counter-request or -petition; eine ~ **stellen** to (present a) counter-petition; ich habe eine ~ **an** Sie I would ask you a favour in return; = **böschung** f @ bsp. x **frt.** (innere Böschung) counterslope; 2 **brassen** v/a. @* nur im **inf.** (gegen den Mast brassen) to brace aback; = **buch** x n @ d. customer's book; für Kunden e-r Bank: pass-book; = **bürge** m @, = **bürgschaft** f @ c. counter-security or -surety.
Gegend (v^{sch}) [nhd. (fr. contrée)] f @ 1. (Ganbfchaft) country, region; (Materiel: scenery, landscape; (Simmetrie) climate; aus welcher ~ stammen Sie? where do you come from?; P **iro.** auch eine schöne ~! F a nice place to be in! — 2. umliegende ~ surroundings, environs pl.; in unserer ~ in our neighbourhood; in jener ~ in those parts; in welcher ~? where about(s)? — 3. anat. (Stelle am Körper) ~ des Herzens cardiac region; ~ des Hinterleibs abdominal region or parts

scientific; v botanical; v geography; @ machinery; x mining; x military; v marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

pl. — 4. ☉ (Himmels-)~ quarter (of the globe); aus welcher ~ bläst der Wind? from which quarter does the wind blow?; in what qu. is the wind?

Gegen-dampf ☉ (Lw...) m @c. counter-steam; **-dienst** m @c. counter-service. service rendered in return; similar favour; (u.) quid pro quo; e-m einen ~ leisten to reciprocate (or return) a p.'s favour. to make a return for a p.'s services; **-druck** m @c. mech. counter-pressure, reaction; ☉ renitence.

gegen-ein-ander (Lw-Lw) adv. against (or towards, to, opposite) one another or each other; (gegenseitig) reciprocally, mutually; et. 2 haben to be at variance or F at loggerheads; 2 halten (vergleichen) to put side by side, to compare; ~halten (L...) n @. **-haltung** f juxtaposition; (Vergleichung) comparison; 2 stellen to put face to face, to confront witnesses; ☉ Stellung f jur. confrontation.

Gegen-erklären (Lw...) n @ counter-offer; **-erklärung** f @ (gegenseitige Erklärung) mutual declaration; (entgegengesetzte Erklärung) counter-declaration, protest; (Ablehnung) denial, dissent; **-flut** f @ counter-tide; **-forderung** f @ counter-claim or -demand; ☉ set off, offset; **-form** ☉ f @ @c. counter-mould; Weberei: co.-plate; **-frage** f @ counter-question; **-füßler** m/pl. @: ☉ antipodes, antiscii, antiscians pl.; **-gabe** f @ = **-geschenk**; **-gang** m @c. counter-lode; **-gefälligkeit** f @ = **-dienst**; auch: reciprocated favour; **-gefang** m @c. eccl. anthem; **-geschenk** n @c. return present, gift presented in return; ein ~ m. to make a return (in shape of a present); **-gesuch** m @d. counter-petition, requesting a favour in return; **-gewicht** n @c. counter-weight, counterpoise; e-m. einer Sache das ~ halten to counterbalance a p., a th.; **-gift** n @c. antidote; bism.: counterpoison; als ~ dienend antidotal; **-grund** m @c. counter-argument; contrary reason, opposite motive; **-gruß** m @a. return-bow; responsive greeting; ↓ return-salute; **-hall** m @c. = **-Widerhall**; **-halt** m @c. (Widerstand) resistance; (Stütze) support, s. th. to lean against, prop, rest; fig. auch: backing; **-halten** @ a** v/a. = **gegeneinander** (s. bs) halten; (auch abs.) Spiel: to back a card against a p.; v/n. (h.) to resist, to offer resistance; (bauern) to last, to endure; (stützen) to support, to uphold; **-hieb** m @d. counter-stroke or -cut; **fenc.** home-thrust; **-intrige** f @ counter-plot; **-kaiser** m @ im alten Deutschen Reich: anti-emperor, rival emperor, imperial rival; **-keil** m @m@d. mech. tightening-key; **-klage** f @ counter-plea or -charge; **-kläger** (in f @) m @ counter-pleader; **-kompliment** n @c.: e-m ein ~ machen to return a p.'s compliment; **-könig** m @d. anti-king, rival king; **-kraft** f @ phys. counter-(or opposing) force; **-kritik** f @ counter-criticism or -critique; **-laufgraben** m @ counter-approach or -trench;

-leistung f @ return service, equivalent (for a service rendered); ☉ u. jur. consideration; (u.) quid pro quo; unter der Bedingung einer ~ on reciprocal terms; **-licht** n @c. paint. (falsches Licht) wrong light, counter-light; **-liebe** f @ responsive love; mutual affection; er fand keine ~ his love met with no response or was not reciprocated, he was disappointed in love; **-list** f @ counter-stratagem or -practice, countermine, counterplot; **-macht** f @ opposing (or hostile) power or force; **-marke** f @ counter-ticket, check; **-marsch** m @a. & u. Tanzkunst: countermarch; **-maßregel** f @ prevent(at)ive measure; **-mauer** m f @ frt. counter-mure; **-meinung** f @ opposite (or contrary, conflicting) opinion; **-mine** m f @ counter-mine; **-minieren** m v/n. (h.) @** to counter-mine; **-mittel** n @ remedy (against); remedial measure, cure (for); vgl. **-gift**; **-ort** m @c. ob. @c. counter-excavation; **-papst** m @c. antipope; **-part** @c.: a) = **Gegenteil**; b) m (Gegner) opponent, adversary, antagonist; (Mittelhaber) partner; **-partei** f @ opposite (or hostile) party; jur. opponent; **-pfahl** m @d. her.: mit ~pfählen versehen counterpaled; **-pfand** n @c. counterpledge; **-pfeiler** @ m @ Wasserbau: ~ eines Deiches counterfort. e-r Brücke: corner-arch; **-plan** m @d. counter-project; **-posten** m @ counter-post or -item; set-off; **-prall** m @c. rebound; **-prallen** v/n. (in) @** to rebound; **-probe** f @ counter-proof; **-protest** m @c. counter-protest; **-rechnung** f @ balancing of accounts; (-forberung) counter-reckoning, contra-account; set-off; durch ~ ausgleichen to counterbalance, to offset; **-rede** f @ reply; rejoinder; contradiction; (Einwand) objection, jur. counter-plea; **-reden** v/n. (h.) @** to reply, raise objections, contradict; **-reform**ation f @ eccl. hist. counter-reformation; **-reiz** m @a. med. counter-irritant; **-revolution** f @ counter-revolution, anti-revolution; **-rimeisse** m f @ counter-remittance; **-ronde**, **-runde** m f @ counter-round.

gegens (Lw) sfgs. aus gegen das.

Gegen-satz (Lw...) m @a. (Entgegengesetztes) contrast; (the) contrary, (the) opposite; **log.**, &c.: ☉ antithesis; (Unvereinbarkeit) antagonism; im ~ zu as contrasted with, in contradistinction (or opposition) to; in ~ zu einem stehen (stellen) to be (to set up) in opposition to a p.; ☉ (Gegenwert) equivalent; als ~ per contra; als ~ für // in return (or payment) for //; **Äh-**lich a. @c. contrary, opposite, antagonistic; **gr.**, **log.** disjunctive; **adv.** in opposition to; **Ähthattig** @ a. @: 2c. Völder n/pl.: ☉ antiscii, antiscians, antæci pl. = **-füßler**; **-schein** m @d. phys. reflection; **ast.** (Stand eines Planeten in gerader Linie mit Erde und Sonne) opposition; ☉ counter-bill; jur. co-deed; **-schenkung** f @ (making a) return present; **-schiene** f @ guard-

rail; **-schlag** m @d. counter-blow or -stroke. reaction, **phys.** percussion; **-schraffierung** f @ cross-hatching; **-schreiber** (in f @) m @ controller, checking clerk; **-schrift** f @ written reply; (Widerlegung) refutation; jur. defence; **-schritt** m @c. counter-step; ~e tun to take counter-measures; **-schuld** m f @ mutual (or reciprocal) debt or indebtedness; **-seite** f @ opposite side, einer Münze: reverse; **fig.** contrary view; **Zeitig** a. @: a) ☉ (entgegengesetzt) opposite, contrary; b) (wechselseitig) mutual, reciprocal; ☉ die 2en Förderungen ausgleichen to balance (or settle) accounts; c) sich 2 ... in Verbindung mit v., zB. sich 2 loben to praise one another; **phls.**, &c. sich 2 beziehend correlative; **-zeitigkeit** f @ mutuality, reciprocity, reciprocalness; **-zeitigkeitsgesellschaft** f @ co-operative association or union; **-zeitigkeitsprinzip** n co-operative principle; **-sicherheit** f @ counter-security; **-siegel** n @c. counter-seal; **-sinn** m @c. contrary sense; (falscher Sinn) wrong sense; (falsche Deutung) misconception; **-sinnig** a. @c. contrary; (mißverstanden) misconstrued; (unsinnig) preposterous; **-sonne** f @ **ast.**: ☉ anhelion, parhelion, F mock-sun; **-spiel** n @d. playing against a p., F opponent's game; weis. opposition. (Gegenteil) reverse; e-m das ~ halten to hold one's own against a p.; **-spieler** m @ opponent in playing; **-sprecher** m @, **-sprech-telegraph** m @ **tel.** duplex telegraph; **-stand** m @c.: a) object; (behandelter oder zu behandelnder Stoff) subject, theme; ~ des Geschichters laughing-stock; ~ e-s Streiters bone of contention; von dem ~ abshweifen to digress (from the subject under discussion); ich betrachte den ~ (die An gelegenheit) als erledigt I consider the affair (or matter) as settled; b) das ist kein ~ (nichts) that is not worth mentioning; F that's a mere) no thing; co. so ein ~ von (so etwa) zeh. daß F something like ...; **Äständig** v a. @c. opposite; **Äständig** a. @c. ob jective; **-ständigkeit** f @ objectivity, objectiveness; **Ästandslos** a. @ without object; (avetios) to no purpose, fruitless; ...jes Verede empty talk, twaddle; **-zeigerung** f @ **rhet.** ☉ anticolonias; **-stimme** f @ counter part; bei Wahlen &c.: adverse vote **-stoß** m @a. push-back; **fenc.** counter thrust; **phys.** rebound; **-strom** m @d. **-strömung** f @ counter-(or opposing) current, cross-current; **-strophe** f @ **pros.**: ☉ antistrophe; **-stück** n @c. f. bild; **-tausch** m @a. exchange **-teil** n @d. contrary, reverse; im on the contrary; das ~ behaupten to maintain the contrary; er tat (gerade) das ~ ... (just) the reverse; **Äteili** a. @c. opposite; to the contrary; nicht ~es nothing to the contrary.

gegen-über (Lw-Lw) I **adv.**, **prp.** mit da oder von. 1. opposite (to); facing fronting, in front of; F over against over the way; solchen Tatsachen 2 i the face of such facts; nur von Personen

ea. 2 face to face. — II ~ n @ person (or object) facing another; bñ. (2 sitzende, 2 wohnende Person) p. (sitting, living) opposite; opposite neighbour; (fr.) vis-à-vis; er hatte zum ~ eine junge Dame he had a young lady opposite (or in front of) him.

gegenüber-liegen (L...v...) v/n. (h.) @** to lie opposite ... to face ...; 2d opposite; geom. e-m Winkel 2de Seite line subtending an angle; 2 setzen v/a. @** : setzen Sie sich mir gegenüber! sit opposite me!; 2 steh(e)n v/n. @** to stand opposite (or in front of) a p. or a th.; tamsygerüstet: to face (or to be pitted against) an adversary; 2d p.p. oppotissime; 2 mit 2den Blättern: 2 opposifolious; 2 stellen v/a. @** to oppose, als Paar: to match; bñ. jur. to confront (with each other); fig. to contrast; -stellung f @ opposition; confrontation; contrast(ing); 2 treten v/n. @** a) to step in front of; b) fig. e-r Auflage 2 to face ...

Gegen-umwälzung (L...v...) f @ counter-revolution; -unterschrift f @ counter-signature; -untersuchung f @ jur. counter-inquiry or -investigation; -verpflichtung f @ counter-obligation; mutual duty; -verschanzung 2 f @ der Belagerer: contravallation, counterfort; -verschreibung f @ a) 2 counter-bond; b) jur. counter-deed; -versicherung f @ a) (entgegengesetzte Versicherung) conflicting (or contradictory) statement; b) 2 mutual assurance (vgl. Rückversicherung); -versprechen n @, -versprechung f @ (L...v...) mutual promise; -vormund m @ d. u. @ d. co-guardian; -vorschlag m @ d. counter-proposal; -vorstellung f @ remonstrance; e-m ~ en m. to remonstrate with a p.; -wall 2 m @ c. fr.t. counter-scarp; -wart [ahd.] f. inv.: a) presence; in meiner ~ in my presence; von Neben: to my face, in my hearing; v. Handlungen: before my eyes, in my sight; F under my (very) nose; b) (Zeit) present (time); gr. present (tense); Ideen der ~ ideas pl. of our time or of the present day; in der ~ at the present time, in these days (of ours); 2 wärtig [ahd.] a. @ a) (ant. abwesend) present; bei einer Feier 2 sein to be present at (or to attend) ...; 2 die 2en Preise (the actual (or current, ruling) prices); 2es Schreiben (a. ~ es n) dient, 2hnen zu melden by the present (or by these lines or herewith) we wish to inform you; b) 2e Zeit present (time); adv. at (or for the) present, nowadays, now; -wechsel 2 m @ counter-bill, bill given in return; -wehr f @ self-defence; sich zur ~ setzen to offer resistance; -wert m @ c. equivalent; -wind 2 m @ c. contrary wind; -winkel m @ math. opposite angle; A und C sind ~ A and C are exterior and interior opposite angles; 2 wirken v/n. (h.) @** to counteract; to react; wirken n @ u. -wirkung f @ counteraction, reaction; -wirkungsrab @ (Wafferrab) reaction-wheel; -wohner

m @ antipode; 2 zeichen n @ a) 2 u. 2 countersign(al); b) 2 (counter)mark; 2 zeichnen v/n. (h.) @** to countersign; 2 zeichnung f @ counter-signature; 2 zeuge m @ hostile witness, witness for the other side or for the defence; 2 zug m @ d. counter-move.

ge-geffen (L...v...) p.p. von essen. Ge-girre (L...v...) n @ cooing of doves. ge-glichen, ge-glihen, ge-glitten, ge-glommen (L...v...) p.p. von gleichen, gleichen, gleiten, glimmen. Gegner (L...v...) m @, ~ in f @ opponent; (Widerfacher) adversary, antagonist; (Feind) foe; (Angreifer) assailant; (Nebenbuhler) rival, competitor; ~ der Revolution antirevolutionist; 2 isch (L...v...) a. @ opposed, of the opposite party; adverse, antagonistic; (feindsch) hostile; ~schaft f @ a) coll. opponents pl.; b) opposition, antagonism; rivalry; competition; hostility.

ge-golten (L...v...), ge-goren (L...v...), ge-goßen (L...v...), ge-graben (L...v...), ge-griffen (L...v...) p.p. v. gelten, gären, gießen, graben, greifen. [essant] grunting. Ge-grunze (L...v...) n @ constant (or in-)

geh. abbr. = geheftet. ge-haben (L...v...) [ahd.]: sich 2 v. rest. @** 1. = benehmen 3, er gehabt sich als reicher Herr he plays the rich gentleman. — 2. (sich befinden) gehab(e) dich wohl! farewell!, good bye!

Ge-halt (L...v...) m @ b. 1. (Bestandteile) constituents, ingredients pl.; (Zusatz) contents pl.; (Zehngelt) von Münzen) standard; Gold. Silber von geringem ~ e ... of base alloy; chm. ~ an Stickstoff proportion (or admixture, percentage) of nitrogen. — 2. fig. (wesentlicher Inhalt) substance: quality; (innerer Wert) intrinsic value or worth; von Flüssigkeiten: strength, body; von Schriften zc.: merit, power; 2 von Erzen: yield; von geringem ~ of small (or inferior) value. — 3. (Geräumigkeit eines Gefäßes) solid capacity, weit 2. (interior) space. — 4. mit n @ b. (Amtseinkünfte) salary, (fixed) stipend; emoluments pl.; (Zoft) pay; ~ beziehen to draw one's salary or pay; in festem ~ stehend having (or drawing) a fixed salary, salaried.

ge-halten (L...v...) p.p. von halten. ge-halt-leer (L...v...) a. @, 2 los a. von Schriften zc.: without value, worthless, empty, shallow; without grit or backbone; F flabby, flimsy, trashy; -losigkeit f @ worthlessness, emptiness; flabbiness, flimsiness; 2 reich a. of intrinsic value, of great worth or merit, substantial, solid; von Büchern a. F weighty; v. d. Nahrung: rich, nourishing, nutritious.

Ge-halt(s)-abzug (L...v...) m @ deduction from the (or reduction of) salary; -aufbesserung, -erhöhung, -vermehrung, -zulage f increase (or raising) of a p.'s salary, additional (or better) pay; -säge m/pl. scale of salaries.

ge-halt-voll (L...v...) a. @ = 2 reich. Ge-hämmer (L...v...) n @ constant hammering, 2 strumming, pounding.

Ge-hänge (L...v...) n @ 1. (Abhang v. Bergen) slope, declivity, incline; (hängenbe

Blumen, Trauben zc.) garland, festoon. — 2. hunt. ~ (lange Ohren) des Hundes long (flabby) ears pl. of a dog. — 3. (Ohren-)ear-drops, pendants pl. — 4. 2 ~ des Degens sword-belt, ehm.: hanger.

ge-hangen (L...v...) p.p. von hängen. ge-harnischt (L...v...) a. @ f. harnischen.

ge-häßig (L...v...) a. @ 1. (Saß hegend) full of hatred; spiteful, malicious (attack, &c.), ill-natured (remark, &c.); e-m 2 feht to have a spite against a p., to bear a p. a grudge. — 2. (Saß erregend) odious, hateful; (anhößig) obnoxious; das ~ e an der Sache ist // the hateful part of it is //.

Ge-häßigkeit (L...v...) f @ 1. (f. ge-häßig 1) hatred; spite, animosity. — 2. (f. ge-häßig 2) odiousness, hatefulness.

Ge-hau (L...v...) n @ a. 1. (ohne pl.) repeated blows pl. — 2. (mit pl.) for. (Revier für die Holzung) timber-tract or -wood, in England auch: coppice, Am. clearing.

ge-hauen (L...v...) p.p. von hauen.

Ge-häufe (L...v...) [nhd.]; * Haus] n @ 1. (Kasten) box; (Behältnis) box, receptacle; (Zuerraat) case, casing; (Kapsel) capsule; 2 e-s Flaschenges.: shell; e-r Windmühle zc.: cage; 2 des Stompasses: binnaole; mit e-m ~ umgeben to enclose in a case, to encase. — 2. 2 ~ eines Apfels zc.: core; zo. e-r Schnecke: shell; für die Purpe einer Seidenraupe: cocoon.

ge-hbar (L...v...) a. @ = gangbar 1.

Ge-heck (L...v...) n @ c. (2) 1. = hecken II. — 2. hunt. (Raubtierbrut) hatch, brood.

Ge-hege (L...v...) [nhd.]; * Hag] n @ 1. (Einfriedigung) enclosure, fence; (Sürbe) hurdle(s) pl. — 2. (eingefriedigter Bezirk) enclosure, close; park; for. (Schonung) nursery (for young trees); hunt. preserve. für Kaninchen: warren, für Hasen: walk; fig. e-m andern ins ~ kommen (ob. gehen, treten) to encroach (or trespass) upon a p.'s (private) preserve; to put a spoke in a p.'s wheel; F to put a p.'s nose out of joint.

Ge-hege-aufseher (L...v...) m @, -bereiter m keeper, ranger.

ge-heilig (L...v...) p.p. zu heiligen u. a. @ sacred, sanctified, hallowed.

ge-heim (L...v...) [nhd.]; * Heim] a. @ 1. secret; im 2en, ins 2 secretly, in secret, clandestinely, by stealth; unbeknown to a p.; (ohne Zeugen) privately. — 2. (verborgen) hidden, concealed; (unbekannt) unknown; (geheimnisvoll) mysterious; phls.: 2 esoterie; 2es Einderjährlinis secret (or private) agreement; 2es Nach secret drawer; 2er Leiter pol., &c. wire-puller; 2e Polizei secret police, detective force; 2e Tinte sympathetic ink; 2e Wissenchaft occult science. — 3. in Zuehen: ~ er Rat: a) f. ~ rat; b) (sämtliche Räte) Privy Council; (Ministerium) Cabinet (Council).

Ge-heim-bote (L...v...) m @ confidential messenger; Diplomatie: (secret) emissary; -brief m (des Königs) ehm. in England: (royal) warrant or writ, franzr.: lettre de cachet; -buch 2 n private journal; -bund m secret alliance or leaguc; -fonds m secret funds pl.; et. 2 halten v/a. @ a. ~ to

keep a th. dark or F snug; seine Geheimung vor e-m 2 to keep ... from a p., to keep a p. in the dark about ...; -haltung f keeping (of a) secret; die ~ der Sache wird schwer sein it will be difficult to keep it dark or F snug; -lehre f, phls.: 2 esoteric doctrine or teaching; -mittel n patent (or quack-) medicine; nostrum, arcanum.

Geheimnis (2) n 2 secret; (Bergborenes) mystery; ein ~ ans et. machen to conceal a th.; er macht sein ~ darans he makes no secret (or mystery) of it; ein ~ ansplandern to let the cat out of the bag; F to give the game away; e-n in das ~ einweisen to let a p. into the secret, to initiate a. p.; e-m ein ~ einflößen to draw a p.'s secret from him, to worm a th. out of a p.; ein ~ vor e-m h. to conceal (or keep) a th. from a p.; das ist ein ~ für ihn it is a mystery (auch: a sealed book) to him; ein tiefes ~ a deep mystery, a dead secret.

Geheimnisfrämer(in f) m F (2) ... 2 mysterious person; 2 mystagogue; -främerei f (affected) mysteriousness, mysterious conduct; 2 wolk a. mysterious; mystic (writing, &c.); (verborgen) hidden, dark; (verfäwigen) discreet; (ausgespart) reserved, close; in ein 2es Dunkel gehüllt wrapt in mystery.

Geheim-polizist (2) m 2 detective, F Pinkerton, P tec(k); -rat m Privy Councillor (in Engl. mit dem Titel: Right Honourable); vgl. geheim 3; -rätin f wife of a Privy Councillor (in Engl. nur als Mrs. mit dem Namen des Mannes angeredet); -schreibekunst f cipher-writing; 2 cryptography, steganography; -schreiber m private secretary, confidential clerk; -schrift f secret writing or character, cipher, code; 2 cryptograph; Telegramm in ~ code-message or -telegram; ~en pl. f. Apotryphen; -sekretär m = -schreiber; -siegelbewahrer m Lord Privy Seal; -sinn m hidden sense; -sprache f secret language, 2 cryptology; 2 tun v/n. (h.) 2 to act the mysterious, to affect to know secrets; -tuerei f; -tun n affected mysteriousness; -vorbehalt m mental reservation; -zeichen n secret sign; -zimmer n (private) cabinet.

Geheiß (2) [heißten I] n 2a. order, command; injunction; auf sein ~ by his orders, at his bidding.

geheßen (2) p.p. von heissen.

geh(e)n (2) [ahd.: go] I v/n. (jn), bisw. v/a., a. v/impers. 2 I. allg. to go, 2B. e-m entgegen 2 to go to meet a. p.; laßt uns (weg) 2! let us go or F be off; hinaus 2 to go (or walk) out; er ist gegangen (weg) he is gone, he has left; wir sehen ihn lieber 2 als kommen we like his room better than his company; gehend going, walking; gemächlich: ambling, ambulant; eilig: walking quickly, going fast, running. — 2. (ant. kriechen, springen, laufen) to walk; (ant. reiten, fahren) to walk on foot, F to tramp it; man hat drei Stunden zu 2 it is a three hours' walk; dort kommt er gegangen there

he comes (walking along). — 3. von leblosen Dingen: a) mech.: 2 (im Gange sein) to work, to act, fäarter: to be in full swing; die Maschine geht ... is going or running or at work; meine Uhr geht nicht ... is not going, ... has stopped; b) die Post zc. geht (fährt) um 6 Uhr (ab) ... leaves (or starts) at six (o'clock); c) der Zeit fängt an zu 2 ... begins to work or to rise; das Eis fängt an zu 2 ... is beginning to break up or to move; d) es 2 allerlei Gerüchte all sorts of rumours are afloat or are being circulated; es geht die Rede, daß // people say that //, there is a rumour that //; e) es geht ein starker Wind there is a strong wind blowing; f) 2 die Geschäfte 2 gut there is plenty of business (doing), trade is good; die Geschäfte 2 schlecht business is slack. — 4. das geht nicht (läßt sich nicht m.) it cannot be done; versuche nur, es wird schon 2 ... you will do it (yet); es wird ja schon 2 it will come right in time; es geht durchaus nicht it is impracticable or not feasible; das geht denn doch nicht that won't do, what are you thinking of?; wie es (eben) geht just as it may happen. — 5. mit lassen: e-n 2 lassen: a) (fortlassen) to let a p. go or leave; b) to let a p. pursue his way; c) (in Ruhe lassen) to leave a p. at rest; F to let (or leave) a p. alone; sich 2 l. (ohne sich zu rühren) to go ahead; to indulge one's inclination(s), to launch out (freely); es sich gut 2 l. to take good care of (or to look well after) o.s.; 2 eine Ware nicht unter dem Preise 2 l. not to reduce (or lower) one's price; etwas durch verschiedene Hände 2 l. to pass a th. through several hands. — 6. ber imper. als int. der Aufforderung oder Zurückweisung: geh, tu mir den Gefallen! come, do me the pleasure or favour!; 2 Sie doch! sündentisch: ach geh'n's! ach gängen's! come now, you don't say so or mean it!, I never (heard of such a thing)! — 7. in Verbindung mit v. (Abficht) in den Wald 2, (um) Bäume zu fällen to go to the wood to fell trees; 2, um e-n zu treffen to go to meet a p.; ohne zu: früh schlafen 2 to go early to bed; spazieren- 2 to go for (or to take) a walk. — 8. mit unabhängiger Kasus: a) mit acc. des Maßes: zwei Meilen 2 to walk two (German or nine English) miles; drei Stunden 2 to walk for three hours; b) mit acc. der Bestimmung: das Pferd geht einen ruhigen Gang ... has a steady pace; still seinen Gang 2 to go quietly about one's business or on one's way; f. Krebsgang; denselben Weg 2 to go the same way, to take the same route; seinen geraden Weg 2 (ehrlich handeln) to be straightforward; c) mit gen.: seines Weges 2 to pursue one's course; geh deiner Wege! go along! be gone!, F be off!; d) v/a. und sich 2 v/refl. mit Angabe der Richtung: sich (dat.) die Abfäße schief 2 to walk the heels (of one's boots) down on one side; er hat sich Blasen unter die Füße (die

Füße wund) gegangen he blistered his feet (made his feet sore) with walking; sich (acc.) müde 2 to tire o.s. (out) with walking; e) v/impers. refl.: es geht sich schlecht, es läßt sich schlecht 2 it is bad walking here. — 9. mit adv.: a) des Ortes: abwärts 2 to go down(wards) or down-hill, to descend; f. abwärts 1, bergab; auf und ab 2 to walk (or pace) up and down; aus und ein 2 to go in and out; meine Ansicht geht dahin, daß // my opinion is that //, I consider that //; f. daran 5, darauf 7, darüber 2 (drunter und drüber), entgegen III, heim- 2; hinaus- 2 to go down, to descend; hinauf- 2 to walk (or go) up, to mount; hin und her 2 to go (or walk) to and fro; das geht mir nahe (zu Herzen) it grieves me to the heart or core; rückwärts 2 to go backward; längs des Ufers stromaufwärts 2 to walk up-stream; von hinnen 2 to go hence, to depart; voran- 2 to walk in front or in advance; to take the lead; 2 Sie voran! after you!; weit 2 to go (or walk) far; weit in f-n Ansprüchen 2 to make large pretensions; so weit 2, daß // to go so far as to // (inf.); zu weit (über die Schicklichkeit hinaus) 2 to go too far, to overstep the mark or the bounds; das geht zu weit, schweigen Sie! that's enough ...! wohin 2 Sie? where are you going (to)?; viel wohin 2 to frequent a place; b) der Art und Weise: es ging anders things took a different turn; das geht nicht anders it can't be done any (or there is no other way); f. auswärts 1; barfuß, ohne Schuhe 2 to walk (or go) barefooted bunt 2 to wear colours; Ihre Uhr geht falsch ... is wrong; sie geht zu schnell ob. geht vor (geht zu langsam ob. geht nach) it is fast (slow), it gains (loses); sie geht 10 Minuten vor, nach it is ten minutes fast, slow; F es geht fau things are in a queer way; fehl- ob. irre- 2 to lose (or miss) one's way; es geht ihm gut: a) (er ist gesund) he is well; von einem Kranken: he is doing well; b) (er gebeißt) he gets on well (er ist wohlhabend) he is well-off; it machte es, so gut es 2 wollte I did my best; 2 die Ware geht gut ... is selling (F going off) well; die See geht (die Wellen 2) hoch, hoch the sea run (the waves run) high, the sea is rough or stormy; irre- 2 f. o.: seßl 2 müßig 2 to be idle, to lead an easy (or a lazy) life; nach- 2 f. o.: falsch 2 das Kartengeben geht reichum the deal goes the round or by turns; die Sad geht (ob. es geht mit der Sache) sich the affair is going wrong; es geht ihm schlecht he gets on (or is doing) badly, F things go hard with him es geht sich hier sehr schlüpfrig it very slippery here; sehr schnell 2 go (or walk) very fast, to hurry (F trot) along; schwanger 2 to be with child or in the family-way; fig. n großen Entwürfen schwanger 2 to be full of vast schemes; schwarz 2 to be black or mourning; sicher 2 to be su

footed, *fig.* to walk warily, to take every precaution; um sicher zu 2 to make sure, to be on safe ground; **so** geht's, wenn man // that is what usually happens, if one //; **so** geht's gemöhnlich that's usually the case; **so** geht es mir aus // it's the same with me; **so** geht es in der Welt that is the way of the world, such is life; es geht ihm so // F he is rubbing along somehow; *Sprichw.*: wie man's treibt, so geht's as you make your bed so you must lie on it; **↓** sehr tief 2 to have deep draught, to draw much water; **verloren** 2 to get lost, *f.* verlustig; **vor-** 2 *f.* o.: falsch 2; **wie** geht es mit Ihrer Gesundheit? wie geht es Ihnen? how are you?, how are you getting on?; wie 2 die Geschäfte? how is business?; wie geht's? how do you do?; wie geht's damit? how are things (or how is it) getting on?; wie ich gehe und siehe just as I am; (ohne mich umzutreiben) in the clothes in which I stand; es mag 2 wie es will whatever may happen or come to pass; wie wird es mir 2? what will become of me?; **wie** geht ihm ganz wohl he is quite well; **wacker zu-** 2 to walk (at) a good pace. — **10.** mit abhängigen *ppr.*: **an**: bis an et. 2 (reisen) to go (or reach) as far as, to extend to; *jur.* an das Berufungsgericht 2 to appeal to a higher court, to go to a court of appeal; **×** heiß ging es an den Feind we engaged the enemy in a hot fight, F we went at them tooth and nail; das geht ihm an den Geldbeutel that touches his purse; *e-m* an die (ob. *jur.*) Hand 2 to lend a p. a (helping) hand; *e-m* mit Rat an die Hand 2 to advise a p.; es geht ihm an den Kragen it may cost him his life; an Krüden 2 to walk with (or to go on) crutches; **↓** an(s) Land 2 to go on shore, to land, to disembark; sobald er kam, ging es an ein Tanzen ... they started dancing; das Wasser geht ihm bis an die Brust the water came up (or rose) right to his chest; **auf**: aufs Dorf 2 to go (in) to the village; *f.* Freier 2; mein Fenster geht auf den Garten ... faces (or looks out on) the garden; *e-r* Sache auf den Grund 2 to go to the bottom of ...; to sift ... thoroughly; der Mantel geht ihm bis auf die Hacken ... goes (or reaches) down to his heels; *f.* Jagd 1; aufs Land 2 to go into the country; es geht auf Leben und Tod it is a matter of life and death; auf den Feind 2 to fall into the snare; auf die Leige 2 to be running short or drawing to an end; das Fass geht auf die Leige ... is just upon empty; es 2 undert Pfennig(e) auf eine Mark a hundred pfennig(e) make (or go to) one mark; das geht nicht auf dieses Kapitel there is no room for it on ...; **uf** Reisen 2 to go on a tour, to set out on one's travels; auf die andere Seite 2 to pass (over) to the opposite side; das geht auf dich so gut wie auf mich it touches (or is meant for) you's much as (for) him; auf Steffen 2 to walk on stilts; die Uhr (ob. es) geht

auf zehn it is going on for ten; auf Urlaub 2 to take one's holiday, **×** **↓** to go on furlough; **aus**: 2 Sie mir aus den Augen! go out of my sight!; aus e-m Orte 2 to leave a place; aus dem Dienste 2 to leave (or quit) service; auseinander 2 to separate, to part (company); von einer Versammlung: to disperse, to dissolve; **○** aus den Fugen 2 to come apart or undone, to fall (or go) to pieces; aus e-r Hand in die andere 2 to pass from hand to hand, to change hands; aus Hand u. Band 2 to get out of order or beyond control; aus dem Wege 2 to move (or step) aside; einem aus dem Wege 2 to make room for a p., (ihm vermeiden) to shun a p., to give a p. a wide berth; **♣** das Stück geht aus G ... is in G; **durch**: durch ein Land 2 to pass through (or to traverse) a country; *f.* die 7, Feuer 2; *fig.* das ging mir (schneidend) durch das Herz, durch Markt und Wein it cut me **↓** the quick, it went right home; durch dies Zeug geht kein Wasser ... is water-proof; **gegen**: das geht gegen mein Gewissen my conscience rebels against it; es geht gegen den Winter winter is at hand or approaching; **hinter**: einer hinter dem andern 2 to go in single file; hinter e-m her 2 to follow a p.; das Geschäft geht hinter sich (rückwärts) ... is going down; hinter die Schule 2 to play (the) truant; **in**: die Tür geht in Angeln ... moves on hinges; F das geht ins Nichtgraue, in die Puppen! that beats everything or the record!; ins Bad 2 to go bathing, to take a bath; in Dienst 2 to go into (or to enter) service; ins einzelne 2 to go (or enter) into particulars or detail; in Erfüllung 2 to come to pass; in die Falle 2 to go (or fall) into the trap; der Wagen geht in Federu ... moves (or hangs) on springs; in die Höhe 2 to go up, to rise; er geht in sein elftes Jahr he is entering (or in) his eleventh year; mit in den Kauf 2 to go into the bargain; es 2 hundert Personen in den Saal the hall holds (or accommodates) a hundred people; **↓** in See 2 to put to sea; *rel.* in sich 2 to commune with o.s.; (Kne fäßen) to repent; in Stücke 2 to go to pieces or F to smash; das geht nicht in meine Tasche F it won't go into ...; das geht in die Tausende it runs into thousands; die Erbschaft geht in gleiche Teile ... is equally divided; in Trümmer 2 to crumble (or fall) to pieces, to go to rack and ruin; ins unglaubliche 2 to be (almost) incredible; das Wort geht nicht in den Vers ... does not fit (into) the metre; wie oft geht fünf in zehn? how many times does five go into ten?; **mit**: mit e-m 2 to accompany a p.; der Fluß geht mit Eis ... carries (floating) ice; mit einem Kinde (schwanger) 2 to be with child; F. mit sich 2 heißen (entwenden) to run away with a th., to steal (P to nick, pinch) a th.; geht mit etern Pöffen! stop your pranks!, leave off your

tomfoolery!; *v/impers.* es geht schlecht mit et. it is going wrong, F it is in a bad way; wie geht es mit dem Prozesse? how is the lawsuit getting (or going) on?; **nach**: nach Italien, nach Rom 2 to go to Italy, to Rome; *Sprichw.* die Kunst geht nach Brot, etwa: art goes a-begging; nach Hause 2 to go home; nach e-r Regel 2 to follow a rule; alles geht nach Wunsch all goes well, everything is as it should be; wenn es nach ihm, nach j-m Sinneminge if it rested with him, if he had his (own) way; **neben**: neben einem 2 to walk by a p.'s side; neben-ea. 2 to walk side by side; *f.* daneben 2; **über**: über e-n Berg 2 to cross a mountain; der Brief geht über Berlin ... goes via Berlin; das geht über alle Begriffe, F über die Bäume, die Hütchenur that beats (or tops) everything, it exceeds all bounds; über Feld 2 to go across country; es geht nichts über den Frieden there is nothing like peace; *e-m* über sein Geld 2 (ihm davon nehmen) to rob a p. of some money; das geht über meine Kräfte it is beyond my strength; das geht ihm über alles, es geht ihm nichts darüber he prizes it above everything; das geht über m-n Verstand that passes my comprehension; *vgl.* Verstand 2; *Sprichw.* Zufriedenheit geht über Reichtum contentment is above wealth; et. über sich 2 lassen *f.* ergehen 4; **um**: um die Stadt 2c. 2 to walk round the town, &c.; *f.* Bart 4, Drei 3; beim Spiel: es geht um Geld we are playing for money; es geht um ener Vermögen your fortune is at stake; **unter**: unter (die) Leute 2 to go into society, to mix with (the) people; unter die Soldaten 2 to become a soldier, to enlist; **von**: von e-m (weg) 2 to leave a p. (in the lurch); *f.* dannet I u. davon II; vom Fleck, vonstatten 2 to go on swimmingly, to get on, advance, progress; es geht ihm von der Hand he is quick (or smart) at his work; von Hand zu Hand 2 to pass from hand to hand; es geht ihm von Herzen it comes from his heart; einem nicht von der Seite (F nicht vom Gasse) 2 never to budge from a p.'s side, to cling to a p. (like a leech); von Tür zu Tür 2 to go (begging) from door to door; **vor**: vor's Tor 2 to walk outside the gate; *f.* Gewalt 3; wir 2 vor (haben den Vortzug) we come first; we have the precedence or first claim; die Sache wird heute vor sich 2 ... will take place today; **↓** *f.* Anfer 1; **wider**: es geht mir wider den Sinn. F wider den Strich it goes against the grain (with me); **zu**: zu e-m 2 to go (up) to a p.; ins Haus: to call upon a p.; zum Abendmahl 2 to take the sacrament or the Lord's supper; *f.* Bedichte, Bett 1; zu Ende 2 to come to an end, to draw to a close; zu Fuß(e) 2 to go on foot, to walk, F to tramp it; zu Grunde 2: a) **↓** to go down or to the bottom; b) *fig.* to perish; *e-m* zur Hand 2 *f.* 10 au; sein Schmerz geht mir sehr zu Herzen ...

greatly afflicts (or grieves) me; zur Kirche z. 2. to go to church; e-m (hart) zu Leibe z. to press a p. hard; zur Linken (Rechten) e-r Person z. to walk on the left (right) hand of a p.; F geb zum Knäuel, zum Teufel! F go and be hanged!, stärker: go to hell!; zur Reige z. to be drawing to an end, to be nearly empty; mit e-m zu Rate z. to consult a p.; i. Rüste; zur Schule z. to go to school; e-m zur Seite z. to walk by a p.'s side; zu Tisch z. to sit down to dinner or supper; behutsam zu Werke z. to go (or set) cautiously to work. — II ~ n 23 II. = Gang 1. — 12. das ~ wird ihm sauer walking is (becoming) a trouble to him; des ~s müde tired of walking; sein ~ und kommen his coming and going; aufs ~ bezüglich ambulatory.

Ge-hent ✕ (v) n @b. sword-belt.

Ge-hente(r) (v) f. heuten II.

ge-heuer (v) [mhđ.] a. 2 nur gbr. mit neg.: die Gegen ist (ob. es ist hier) nicht recht z. it is not quite safe (or all is not right) here; (es ist) the place is haunted; ihm war nicht recht z. umute he did not feel quite at (his) ease.

Ge-heul (v) n @c. constant howling or hooting or yelling or bawling; des Sturmes, der Wellen: howling, roaring.

ge-heißen prov. (v) p.p. von heißen.

Ge-hilfe (v) [ahđ.; *helfen] m @, **Ge-hilfin** f @ assistant (auch e-s Dozenten); weit. colleague, helpmate; (Gaubungsdienet) clerk; weit. employee, (fr.) employé(e); ~ eines Apothekers chemist's assistant; angehender ~ improver; bei Gaubwertern: (journey)man, mate.

Ge-hirn (v) [mhđ.] n @b. anat.: (the whole) brain; das kleine ~: the cerebellum; auf das ~ bezüglich cerebral; auf ~ und Rückenmark bezüglich cerebrospinal; fig. (Verstand) sense, intellect; (Denvermögen) brain(s) pl., brainpower; er hat kein ~ im Kopfe he is empty-headed or eo. addle-brained.

Ge-hirn-abzseß (v...) m @ path. abscess on the brain; **gehälter** m, anat. brain-pan, cranium; **bruch** m, path.: encephalocle; **entzündung** f, path. brain-fever, encephalitis; **erschütterung** f concussion of the b.; **erweichung** f softening of the b., encephalomalacia; **fett** n, physiol.: cerebrin(e), cerebrin(e); **haut** f, anat.: cerebral membrane; **hautentzündung** f, path.: meningitis; **höhle**, **kammer** f, anat. ventricle of the brain, cerebral cavity or ventricle; **tauten** m brain-pan, skull; **krankheit** f disorder of the brain, mental disease; encephalopathy; **tappen** m, anat. lobe of the brain; **taos** a. brainless, anencephalic; **marc** n, **masse** f, anat. (medullary) substance of the brain, (u.) medulla cerebri; **schlag** m, path. apoplexy of the brain; **schwund** m, path. shrinking (or shrivelling) of the brain, anencephalotrophia; **tätigkeit** f, physiol. cerebral activity, cerebration; **wasserucht** f, path. water on the brain, hydrocephalus; vgl. Hirn...

gehn (v) f. gehen.
ge-hoben (v) p.p. von heben.
Ge-höft (v) n @b. (Bauernhof) farm (buildings pl.), farmyard, farmstead; (Heimstätte) homestead.

ge-höfen (v) p.p. von helfen.
Ge-hölz (v) n @a. 1. coppice, copse, thicket, weit. grove, wood. — 2. (Holzwert) wood-work.

Ge-hör (v) n @c. 1. (Sinn des Hörens) hearing; gutes, scharfes ~ quick ear, good hearing; ein feines ~ haben to be quick of hearing; das ~ verlieren to lose one's hearing; to become (or grow) deaf; auf das ~ bezüglich phys.: 2. acoustics; anat.: auditory. — 2. musikalisches ~ musical ear, good ear (for music); er hat eine gute Stimme, aber kein ~ ... but no ear; nach dem ~ spielen to play by ear. — 3. (Anhören) tel. nach dem ~ aufnehmen to take down a message by ear; ~ finden to obtain a hearing; er fand bei ihnen ein williges (aufmerksames) ~ they readily (attentively) listened to him; e-m ~ geben ob. schenken to lend one's ear (or to give audience or ear, to listen) to a p.; er gab mir kein ~ he would not listen (or attend) to me; fig. der Vernunft ~ geben to listen (or yield) to reason.

ge-horchen (v) I v/n. (h.) 2*: e-m z. to obey a person; willig z. to yield ready obedience; dem Könige muß man z. the king must be obeyed; e-m nicht z. to disobey a p. — II ~ n 23 obedience.

ge-hören (v) [ahđ.] 2*: I v/n. (h.) 1. to belong to, to be owned by; weist fig. to appertain to; wem gehört der Hut? to whom does the hat belong?, whose hat is it?; dem Arbeiter gehört (gehört) sein Lohn the worker deserves (or is entitled to) his wage; dem elektrotechnischen Erfinder gehört die Zukunft the electrical inventor has a great future (lying) before him. — 2. das gehört nicht auf die Rechnung that has nothing to do with (or that should not be upon) the bill; Sprichw. auf e-u groben Klöß gehört ein grober Keil, etwa: hard logs need hard tools; das Wort gehört hier nicht her ... is out of place here; das gehört nicht hierher that's beside the purpose (or the question) in view; Sie z. nicht hierher this is not your place; wo gehört dies hin? where does this belong (or go) to?; die Bücher z. in die Bibliothek ... belong to (or go into) the library; in die Suppe gehört Salz the soup requires salt; sie z. unter die (ober zu den) größten Männer(n) der Zeit they may be counted (or reckoned) among the greatest men of the age; die Sache gehört vor das Gericht ... should be brought before (or taken to) a court (of law); diese Gebühren z. zu meinen Einkünften these fees form (a) part of my income or emoluments; das gehört nicht zur Sache it is beside (or lies outside) the question; wir z. zu seinen besten Freunden we are among his ...; dazu gehört (braucht man) viel Geld, Zeit it requires (or needs, wants, takes) much money, time; alles, was zu e-m bequemen Leben gehört all that

contributes (or adds) to a comfortable life. — II v/refl. impers. 3. es gehört (gehört) sich so (or that) is proper, right, becoming; so gehört es sich (von Rechts wegen) (by rights) it should be so; wie es sich (oder sich's) gehört properly, duly, becomingly, (tätig) thoroughly (well).

Ge-hör-fehler (v...) m @ defect of the ear, vgl. mangel; **gang** m, anat.: auditory canal or passage, acoustic duct.

ge-hörig (v) [ahđ.] a. 2 1. e-m (angehörend) belonging to, owned by, (zu et. gehörend) forming part of, appertaining to. — 2. (wohin gehörend) referring to; nicht zu et. z. foreign (or not pertinent) to s.th.; alle zur Sache (nicht) den Bemerkungen all remarks having (no) reference to the subject; jur. vor ein Gericht z. cognizable before a court of law. — 3. (wie sich's gehört) proper, appropriate, fit; right, becoming, due just; (e-m zustehend) competent; i-e z. Wirkung tun to have the proper effect zu z. er Zeit in due time; das ~ th required (or needful) thing. — 4. (mächtig) good; F tremendous; 2er Hie violent (or fearful) blow; adv.: i-ro. e hat es z. bekommen he was well served F he got all that he deserved.

Ge-hörigkeit (v) f @ 1. (das Passende) propriety, appropriateness, fitness, becomingness. — 2. (Berechtigtheit) competence, competency.

Ge-hör-krankheit (v...) f @ path. disease of the ear; **lehre** f, phys.: acoustics; **los** a. deaf; **mangel**, imperfect (or defective) hearing.

Ge-hörn (v) [mhđ.; *Horn] n @b. 1. e Kindes z.: horns pl. — 2. hunt. des Soc mitbes: antlers pl. [auditory nerve]

Ge-hör-nerve (v...) m @ anat.: z. ge-hört (v) p.p. u. a. 2 f. hören IV **Ge-hör-organ** (v...) n @: auditory organ; **rohr** m = trichter.

ge-horsam (v) [ahđ.; *hören] I a. obedient; (folgsam) tractable, docil submissive; (pflichtgetreu) dutiful; Briefschreibern: Ihr z. (s)er Diener Voi (very) obedient servant; Yours (most obediently); i-ro. 2er Diener! no, thank you!, not I! — II ~ m @d. obedience (folgsamkeit) tractableness; submissiveness, dutifulness; gegen den Landesherr allegiance; e-m ~ leisten to render a. obedience; e-m den ~ auffündigen, we weigern to renounce one's allegiance to a p., to refuse to obey him; zum bringen to reduce to obedience.

ge-horsamen (v) v/n. (h.) = gehörde **Ge-hör-schnecke** (v...) f @: cochlea; **-sinn** m (sense of) hearing; **-trichter** ear-trumpet; **vorhof** m, anat. vestibule of the ear; **werkzeug** n = organ.

Gehre (n @) f @ (v) [:gore] (schrag Zulaufendes) 1. agr. wedge-shaped field. — 2. näherei: (Zwidel) gusse gore; (Zalte) pläher; (Schuß) skirt. 3. carp. (schräge Richtung) bevel, sloop incline; vgl. Gehrung.

Gehr-rod (v) [aus Gehr-rod; *Gehre] m @c. frock-coat; (überzieher) overcoat

Gehrung @ (v); vgl. Gärung f @ m carp. bevel; typ. mitre; auf ~ verbind

to mitre; ~en-schnedemaschine f, typ. mitring machine; ~s-linie f mitre-line; ~s-troßlade f mitre-block.

ge-huft (L) [huf] a. ♂ hoofed.

Gei-wert (L) n ♂: a) F (die Züße) feet, F co. trottlers pl.; b) uhm.: works (or movements) pl. of a clock.

geien ↓ (L) v. a. ♂ (s-j-schütren) to brail (or clew, haul) up sails.

Geier (L) [ahd.]; *Gier) m ♂ 1. zo. vulture (Vultur). — 2. fig. (für Teufel) hohle ihn der ~!, daß er beim ~ wäre! the deuce take him!, I wish him at Jericho (and a thousand miles beyond)!

Geier-ädler (L...) m ♂ = Vartgeier;artig a. ♂: vulturine; des Wejen (Geirigkeit) vulturism; fall(e) [corr. aus Gierfalle] m T gefalcon (Polyborus);-klauen fpl. (a) vulture's talons pl.

Geifer (L) [mhd.] m ♂ 1. von Kindern zc.: drivel, slaver; von Zallfüßigen u. Tieren: foam, froth. — 2. fig. (irger, Groll) spleen, anger, rancour; seimen ~ wider e-n anlassen to vent one's spleen (or displeasure) on a p.

Geiferer (L) m ♂ 1. driveller, slaverer. — 2. (giftiger Mensch) rancorous p.

Geier-läppchen (L...) n ♂, -läppchen n für Kinder: slavinger- (or sllobbering) bib. eifern (L) v/n. (h.) ♂ a. 1. to drivel; to slaver; vor Wit 2 to foam with rage. — 2. fig. (s-n Zorn äußern) to vent one's anger (or passion, wrath) on a p.

Geier-tuch, -tüchlein n ♂ = läppchen. Geige (L) [mhd.]; *gagen) f ♂ violin, f fiddle; (auf der) ~ spielen to play (on) the violin; (die) erste ~ spielen to play the first violin or fig. first fiddle; fig. der Himmel hängt ihm voll(r) ~ er he is brimful of (or swimming in) delight, oft auch: he sees everything (fr.) couleur de rose or from the rosy side.

Geigen (L) [mhd.] v/n. (h.) u. v. a. ♂ 1. to play (on) the violin, F to (play) the iddle; e-e Sonate ~ to play a sonata in the violin. — 2. fig. ich werde dir was ~ (das will ich wohl bleiben lassen) won't do it, F you won't catch me doing it), you may whistle for it; -m derb die Wahrheit ~ to give a p. piece of one's mind.

Geigen-artig (L...) a. ♂ violin-shaped; -bogen m ♂ violin-bow, iddle-stick; -bohrer ♂ m = Drill-bohrer; ~förmig a. vi.-shaped; -futtel n vi.-case; -harz n colophony, mehr br.: rosin; Holz n vi.-wood; -macher violin-maker; -saite f violin-string; -schlüssel m treble clef; -spiel n playing (on) the violin; -spieler(in) f m = Geiger(in); -stege m bridge of a iolin; -stück n (piece of) music for violin; -ton m sound (or note) i. a. violin; -werk n. -zug m der Orgel i.-stop; -wirbel m vi.-peg.

Geiger (L) m ♂, -in f ♂ violin-ayer, F fiddler; v. besonderem Talente: lever) violinist; ~ci (-L) f ♂ nstant fiddling.

gel (L) [ahd.] a. ♂ 1. (üppig) rank, xurious, luxuriant; (müßern) ex-erant; 2 Boden rich (or fat) soil; 3 Fett rank fat or grease; path. Des

Fleisch proud flesh. — 2. (munter) gay; (übermäßig) wanton; (begierig) covetous. — 3. (wollüstig) lascivious, lewd, lecherous; goatish, voluptuous; bes- schäftigt: passionate, hot, P warm (customer); von Zieren: ruttish.

Geile (L) f ♂ 1. ohne pl. = Geilheit. — 2. mit pl. (Hoden) testicle.

geilen (L) v. n. (h.) ♂ 1. (munter springen) to frolic, skip, caper. — 2. (geil sein) to be lascivious or lewd or lecherous; von Zieren: to rut.

Geilheit (L-) f ♂ 1. (s. geil 1) rankness. luxuriance, exuberance; ~ des Bodens richness of the soil. — 2. (s. geil 3) lasciviousness, lewdness, lechery; goatishness; von Zieren: ruttishness.

Geilung (L) f ♂ agr. (Überdüngung) over-manuring.

Geißel x (L) [ahd.] m ♂, f ♂ (Zei- bürge) hostage, zB. ~n geben (stellen) to give (or furnish) hostages; vgl. Geißel.

Geißer (L) [isl.] m ♂ (islandscher heißer Quellsprudel) geyser.

Geiß (L) [ahd.]: goat: lt. haedus) f ♂ (she)-goat (= Ziege); (Weibchen [v. Gemse. Reh u. Damwild]) doe.

Geiß-baum ♀ (L...) m ♂ = Geiß; -blatt ♀ n woodbine (Lonicera periclymenum); durchwachsenes ~ honeysuckle (Capri- fo'ium perfoliatum); -bock m he-goat, F billy goat.

Geißel (L) [ahd.]: goad. f ♂ 1. (Peitsche) whip, zur Rastelung: scourge; fig. die ~ der Kritik the lash of criticism; die ~ der Kritik über e-n schwingen (severely) to criticize a p., F to slate (or to pitch into) a p. — 2. weit. Z. (Blage) scourge, F pest (auch von einer Person).

Geißel-bruder (L...) m ♂ eccl. Mittelalter: flagellant; -hieb m lash with a scourge.

geißeln (L) I v. a. u. sich 2 v/refl. ♂ a. 1. (sich) 2 to scourge (o.s.). ehm. a. eccl.: to flagellate; (auspeitschen) to whip, to lash. — 2. fig. (schütigen) to chastise; (heftig tabeln) to censure, to criticize severely, F to run down, to slate. — II ~ n ♂ 3. = Geißelung.

Geißel-rute (L...) f ♂ scourge; -tier- chen n pl. (Zufusorien) mastigopods pl.

Geißelung (L) f ♂ (s. geißeln I) scourging, flagellation, whipping; chastisement; censure, criticism.

Geiß-fell (L...) n ♂ goat's skin; -fuß m: a) goat's foot; b) ♀ ash-weed, gout- wort.goutweed.(Egop' dum podagra'ria); ♂ carp. socket-chisel; -hirt(e) m goat- herd; -klee ♀ m: a) laburnum (Cy'tisus laburnum); b) hagweed (C. scoparius).

Geißlein (L-) n ♂ (dim. von Geiß) kid. Geißler (L) [mhd.]; *geißeln) m ♂, ~in f ♂ eccl. ehm.: scourging friar (f nun); vgl. Geißelbruder. [(Gale'ga of ficina'tis).]

Geiß-raute ♀ (L...) f ♂ goat's-rue Geiß (L) [ahd.]: ghost) m ♂ b. (boch s. 2)

1. ghost; spirit; (Lebensodem) breath; ein heller ~ (Verstand) a clear mind, a bright intellect; den (oder seinen) ~ aufgeben (sterben) to give up the ghost, to breathe one's last; den ~ ausbilden to cultivate the mind; das zeigt, was ~ es Rind er ist ... what kind of person (or F genius) he is, ... what his disposition is; im ~ e war

ich bei euch I was with you in the spirit; ich kann sie im ~ e sehen she is in my mind's eye; ein Mann von ~ e a clever (or ingenious, witty) man; ein Mann von hohem ~ e a (man of) great genius or wit, a master mind; vel. die Armen im ~ e the poor in spirit; der Heilige ~ the Holy Ghost. — 2. U. b. chm. &c., fast † spirit, essence. — 3. ~ des Christentums spirit of Christianity; ~ der Sprache genius of the language. — 4. (untersverliches Wesen; ant. Fleisch und Bein) ghost, spectre; (Geistigung) apparition, phantom; ein guter ~ a (kind) genius (F auch: genii sg. u. pl.); böser ~ evil spirit, demon; vgl. Geisnif.

geist-anstrengend (L...) a. ♂ fatiguing (or taxing, F fagging) the mind or the brain; ~bildend a. improving the mind, instructive, educational.

Geistchen (L) n ♂ ent. = Fiebermotte. geister-ähnlich (L...) a. ♂ ghostlike, spectral; -banner m ♂, -beschwörer m: a) (der Geister ruft) necromancer; b) (der Geister austreibt) exorcizer; exorcist; -bannung, -beschwörung f necromancy; exorcism; -bild n phantom; ~bleich a. (as) pale as a ghost, F ghastly pale; -erscheinung f (ghostly) apparition or vision, phantasm; -surcht f fear of ghosts or spirits; -gegeschichte f ghost-story; -glaube m belief in spirits; spirit(ual)ism.

geisterhaft (L) a. ♂ ghostlike, spectral; weit. Z. supernatural; ghostly.

Geister-hand (L...) f ♂ ghostly hand, hand of a spectre; -klopfen n, -klopper m spirit-rapping, -rapper; -lehre f mit co. ghostlore, v pneumatology. geistererquickend (L...) a. ♂ refreshing (to) the mind.

Geister-reich (L...) n ♂ spirit-world; -schar f host of spirits; -schrift f Geisterglaube: spirit-writing, v psychogrophy; -seherei f seeing ghosts, second sight, weit Z. spirit(ual)ism; -seher(in) f m ghost-seer; fig. visionary; -stunde f ghostly hour; poet. a. witching midnight-hour; -welt f spirit-world, dominion of spirits.

geistes-abwesend (L...) a. ♂ absent-minded; distracted; -abwesenheit f ♂ absent-mindedness; distraction; -arbeit f mental occupation; brain- (or head-)work; -armut f poverty of mind, poorness of intellect; -bildung f mental culture; -fähigkeit f capacity of the mind, intellectual power; -flug m = schwingung; -freiheit f intellectual freedom, liberty of the mind; -friede m peace of mind; -friische f freshness of mind; -funke m thought flashing through the mind, sparkling (or brilliant) idea; -gabe f intellectual gift; vgl. -fähigkeit; -gegenwart f presence of mind; -größe f greatness of mind; (Gedächtnis) magnanimity; -kraft f mental power or vigour; -krank a. mentally diseased or de- ranged, insane; F co. off one's chump; -krankheit f mental disease or disorder; insanity; -nacht f mental dark- ness; -nahrung f intellectual food or nourishment; -richtung f intellectual

die Nachwelt \varnothing to come (or to be handed) down to posterity; in andere Hände \varnothing to pass into other (or to change) hands; zu Ansehen \varnothing to gain respect, to acquire influence; zur Ausfuhr \varnothing to be exported; zu Reichtum \varnothing to make a fortune; zu einem Schluße \varnothing to arrive at a conclusion; zum Ziele, Zwecke \varnothing to attain one's end or object. — 2. et. an e-u \varnothing lassen to forward (or remit, dispatch) a th. to a p. — II \sim n \varnothing 3. arrival; (Er-langung) attainment.

je-lappt \varnothing (v) a. \varnothing : \varnothing lobate(d). [noise.] **Je-lärm** (e) (v) (v) n \varnothing b. \varnothing never-ending **Je-latz** (v) [mhd.; *lassen] n (m) \varnothing a. (Räumlichkeit) space, room, für Gäste: accommodation, eng \varnothing = Kämmer; j. a. Verhältnis 1; das Haus hat viel \sim ... is very spacious or F roomy.

Je-laffen (v) I p. p. von lassen. — II a. \varnothing (n) calm, collected; (Leibenscharakter) even-tempered, unruffled; (unerschütterlich) imperturbable; (gemäßigt) moderate; \varnothing bleiben to remain cool, to keep one's temper; adv. \varnothing handeln to act with composure or moderation; du sprichst ein großes Wort \varnothing aus (g.) you utter a great word with unconcern. **Je-laffenheit** (v) f \varnothing calm, calmness, collectedness; even temper; coolness, composure; unconcern.

Je-latine \varnothing (g-v) [fr.] f \varnothing (Gallert) gelatine; \sim blätchen n gelatine disk. **Je-läuf** (v) n \varnothing c. 1. **hunt.** (Spuren des Fehervildes) track of wild fowl. — 2. Rennsport: (die zu durchlaufende Bahn) course, distance to be run.

Je-laufe (v) n \varnothing (constant) running to and fro, gadding about. **e-laufen** (v) p. p. von laufen; \varnothing kommen to come running along.

e-läufig (v) a. \varnothing fluent, ready, easy; ein Les Mundwerk ober eine Le Zunge haben ... a voluble (or glib) tongue or great fluency of speech; das Fach ist ihm \varnothing (bekannt) the subject is familiar to him, he is well acquainted with the subject; adv. er spricht \varnothing französisch he speaks French fluently or with (great) ease.

Je-läufigkeit (v) f \varnothing fluency, readiness, facility; volubility; familiarity, thorough acquaintance with; ease.

e-läunt (v) a. \varnothing gut (schlecht) \varnothing in good (bad) humour, good- (ill-)humoured.

Je-läut (e) (v) (v) [mhd.] n \varnothing c. \varnothing 1. (das Läuten) ringing of bells. — 2. (Ton von Glocken) tinkling of bells, bism.: tintinnabulation. — 3. (Gesamtheit der Glocken) peal (or set) of bells, chime(s); elektrisches \sim electric chimes or bells pl. — 4. **hunt.** (Geball der Meute)arking (or speaking) of the hounds.

Je-lu (v) [ahb.: yellow: lt. helvus] I a. \varnothing 1. yellow; Les Fieber ye. fever, oft: e. jack; pol. Le Gefahr yellow peril; Le Gesichtsfarbe sallow complexion; Le Nase yellow race; Le Rübe carrot von *Daucus carota*. — 2. es wird mit Wein und \varnothing vor den Augen I (begin o) feel quite giddy; vgl. blau 2. — II (das) \sim n, \sim (e) s n \varnothing 3. yellow, the yellow colour; als Farbstoff auch: yellow

dye, yellow colouring substance; Kaffeler \sim (Malerfarbe) Turner's yellow. **Gelb-beeren** \varnothing (v...) f pl. \varnothing (unreife, getrocknete Beeren verschiedener Rhamnusarten) grains of Avignon, Persian berries pl.; **-bleierz** \varnothing n yellow lead-ore, wulfenite (Pb₃MoO₄); **braun** a. \varnothing a. yellowish brown; **buch** n in \varnothing antreich: yellow book.

Gelbe (v) f \varnothing 1. yellow colour, yellowness. — 2. *min.* = Gelberde; (Erde) ochre. **Gelb-eisenstein** (v...) m \varnothing yellow iron-ore; **-erde** f, *min.* (Erde) yellow earth; **-fieber** n yellow jack; \varnothing fähig \varnothing a. \varnothing zo. with y. feet or paws; **-gießer** \varnothing m brass-founder; brazier; **-gießerei** \varnothing f brass-foundry; **-gießer-ware** \varnothing f brazieri, brass-ware; \varnothing grau, \varnothing grün a. yellowish grey, green; \varnothing haarig a. with yellow hair.

Gelbheit (v) f \varnothing = Gelbe 1. **Gelbholz** \varnothing (v...) n \varnothing yellow-wood; echtes \sim i. Junit; ungarisches \sim i. Jissetholz; **-kupfer** n, *min.* (Messing) brass. **gelblich** (v) a. \varnothing yellowish.

gelblich-braun (v...) \varnothing grün a. \varnothing yellowish brown, green; \varnothing weiß a. cream-coloured; \varnothing und zo.: \varnothing ochroleucous.

Gelbling (v) m \varnothing d. 1. orn. = Gold-anmer u. Birol. — 2. ent. Art Tagfalter: yellow (*Co'teas*).

gelb-reif (v...) a. \varnothing agr. vom Korn: half ripe; \varnothing rot a. yellowish red; **-schek(e) f** m \varnothing (Pferd) white horse with yellow spots; **-schnabel** m: a) (junger Vogel) young bird; b) F fig. (junger \varnothing) greenhorn; (Neuling) newcomer; **-sehen** n, *path.* xanthopsy; **-sucht** f, *path.* jaundice; kleiner Sinder: yellow-gum; Mittel gegen \sim : \varnothing icteric; \varnothing süchtig a. jaundiced, \varnothing icteric(al); **-veigelein** \varnothing n (U.) = Goldblat; **-wurz** \varnothing f = Silber-w.

Geld (v; Hom. gelt) [ahb.: guild; *gelten] n \varnothing b., *coll.* ohne pl. 1. money; (Münze) coin; fleines \sim change, small coin; bares \sim ready money, cash, specie; falsches \sim base (or counterfeit) coin; \sim aufnehmen to raise money or F the wind; in barem \sim e bezahlen ... (in) ready money or (in) cash; sein \sim durchbringen to run through one's money; er läßt es sich viel \sim kosten he spends his money lavishly or freely; et. zu \sim e machen to turn (or convert) a th. into (ready) money; nicht bei \sim e sein ... out of cash, F ... hard up; \sim verdienen to earn (or F make) money (an by); ohne \sim impecunious; was für ein Posten \sim ! what amount (F a heap or lot) of mo.!: \sim wie Hen F lots (or heaps) pl. of money; für \sim und gute Worte for love or mo.; \varnothing schw. \sim behält das Geld money makes the mare go; \sim bringt Ansehen, Armut \varnothing Gande money makes the man, and the want of it the fellow; für \sim bekommt man alles mo. buys everything. — 2. (Vermögen, Kapital) viel \sim und Gut (a. \sim wie Hen) haben to have plenty (of property), to be well off, F to be rolling in wealth or riches; mit fremdem \sim handeln to trade with borrowed money or capital; von \sim m \sim e leben to live on one's money or capital; \sim in et. stecken to put mo. into a con-

cern; die öffentlichen \sim er the public funds pl. — 3. (Eigentum) er hat keinen Pfennig \sim he has not a farthing (of his own); er ist um all sein \sim gekommen he has lost all that he possessed; zu seinem \sim e kommen to come into one's money or property; \varnothing schw. \sim macht nicht glücklich money does not ensure happiness; wo \sim ist, will \sim hin money begets money. — 4. \varnothing im Kurse getiel: (gekauft, gefragt; abbr. G.) wanted, inquired after, buyer.

Geld-adel (v...) m \varnothing plutocracy; bought title (of nobility); **-angelegenheiten** f pl. money (or monetary) affairs or matters pl.; **-anlage** f investment of capital; **-anleihe** f loan (of money); **-anweisung** \varnothing f money- (or post-office) order; **-aristokratie** f plutocracy; auch: the barons pl. of finance; **-arm** a. \varnothing without (or pinched for) money, impecunious; **-ausgabe** f expenditure, disbursement; **-ausleiher** m money-lender; **-bedarf** m: a) (Mangel) want (or lack) of mo.; b) (so viel j. braucht) sum required by a p.; **-beitrag** m contribution in mo. or cash; (Unterstützung) auch: subscription to a charity, &c.; **-belohnung** f pecuniary reward, remuneration; **-beutel** m: a) = \varnothing f; b) = Börse 1; **-bewilligung** f money-grant; **parl.** supply; **-brief** \varnothing m letter containing money, mo.-letter; vgl. \sim anweisung; **-büchse** f mo.-box; **-buße** f = Strafe; **-durst** m thirst after (or for) mo.; **-einlage** f enclosure of mo.; **-einnahme** f receipt of mo.; receipts pl.; **-einnahmer** m receiver of money; **-entschädigung** f indemnity, reimbursement, compensation.

Gelder-land \varnothing (v) n \varnothing b., **Geldern** \varnothing (v) n \varnothing b. (ndl. Provinz) Guelderland. **Geld-erwerb** (v...) m \varnothing earning (of) money, mo.-making.

Geldes-wert (v...) m \varnothing money's worth; \varnothing (Aktiva) assets pl.; Geld und \sim money and valuables pl.

Geld-forderung (v...) f \varnothing money owing to a p., mo. due; (Maßnung) dunning; **-fürst** m prince (or king) of finance; **-geschäft** n money-transaction; größeres: financial enterprise or venture; **-geschenk** n gratuity; größeres: donation; (Trintgeth) tip; **-gier** (ig a. \varnothing) f greed(y) after money; **-handel** m bullion-trade, exchange; banking; **-händler** m mo.-changer; banker; **-heirat** f marriage for mo.; **-herrschaft** f plutocracy; **-jude** m usurer; **-kaffe** f (iron) safe; im Laden: till; **-kasten** m money- (or cash-)box, strong box; **-kiste** f mo.-pouch, mo.-belt; **-kiste** f strong box; **-klemme** f scarcity of mo.; pecuniary embarrassment or difficulty; sich in einer \sim befinden to be in (great) straits (for money); **-krisis**, **-krisis** f monetary crisis; **-kurs** m rate of exchange; **-kurs-zettel** m exchange-list, market-quotations of the (daily) rates of exchange; **-leute** pl. moneyed people, financiers pl.; **-makler** m mo.-broker; **-uangel** m lack (or want) of mo.; **-uamm** m moneyed man, financier, F goldbug; **-markt** m mo.-market; **-mensch** m f mo.-grubber;

vgt. -mann; -mittel *n/pl.* means *pl.*; pecuniary resources *pl.*; -**muschel** *f* cowrie (*Cypraea moneta*); -**not** *f* pecuniary embarrassment; **☉** tightness of money; -**posten** *m* sum of money; -**preis** *m* rate of exchange; -**protz** *F* *m* purse-proud man, rich upstart; -**quelle** *f* source of income; -**sache** *f* = angelegenheiten; **☉** *in ~* hört die Gemütlichkeit auf business is business, a bargain is a bargain; -**sack** *m* ohne den Inhalt: mo.-bag; mit dem Inhalt: bag of mo.; *fig.* person rolling in wealth; -**sammlung** *f* collecting money; raising a subscription; -**schatz** *m* hoards *pl.* of mo.; -**schinder**, -**schneider** *m* usurer, extortioner; -**schneiderei** *f* usury, extortion; -**schrant** *m* money-chest; (iron) safe; -**schuld** *f* (pecuniary) debt; -**sendung** *f* remittance (of money), cash-remittance; -**sorte** *f* sort of coin; -**spende** *f* money-gift, contribution; -**spind** *n* (*m*) = schrauf; **☉** stolz *a.* proud of one's money, purse-proud; -**stolz** *m* rich man's pride; -**strafe** *f* fine; mit *e-r* ~ belegen to fine. to mulct; *f.* a. Buße 2; -**stück** *n* piece of mo., coin; -**sucht** *f* avarice; -**süchtig** *a.* avaricious; -**summe** *f* sum of mo.; -**tasche** *f* leather purse; -**tisch** *m* counter; -**umlauf** *m* circulation of mo.; -**umsatz**, -**verkehr** *m* turnover; volume of business; -**verlegenheit** *f* pecuniary embarrassment; shortness of (*F* pinch for) money; -**verlust** *m* pecuniary loss; -**voransch** *m* advance of mo.; mo. paid in advance; -**wage** *f* mo.-scales *pl.*, -balance; -**währung** *f* standard, currency; -**wechsel** *m* mo.-changing, exchange of money; -**wechsel-geschäft** *n* money-changer's business; -**wechsl** *m* mo.-changer; -**wechsl**-**geschäft** *n.*, -**laden** *m* mo.-changer's trade, business; -**wert** *m* value of mo.; -**weisen** *n* money-affairs, monetary concerns *pl.*, financial business; -**wucher** *m* usury; -**wucherer** *m* usurer; -**zins** *m* interest on money.

Ge-lege *F* (v^u) *n* ☉ much licking or kissing or *F* slobbering.

Gelee (g^ul) [fr. *gelée* *f*] *n* ☉ u. ☉ (Gallert) jelly; ~-**form** *f* ☉ jelly-mould.

Ge-lege (v^u) *n* ☉ (Eierlegen) laying (eggs); (gelegte Eier) number of eggs laid (by one hen).

ge-legen (v^u) [ahb.] I 1. *p.p.* von liegen; (b^h. österr.) ☉ *sein*, oft: = liegen. — II *a.* (D⁹) 2. örtlich: lying, situated, located. — 3. örtlich und zeitlich: (passend) convenient, appropriate; *e-n* *den* Ort wählen to choose a suitable place; daß kommt mir recht ☉ it comes just at the right time or *F* very handy; er kommt mir sehr ☉ he comes in the (very) nick of time, he is just the man I want; zur *den* Zeit at (a most) suitable moment or time; opportune-ly, in season. — 4. mir ist daran ☉ (mir liegt daran), daß ich ihn spreche it is urgent for me (or I am anxious) to speak to him; es ist mir nichts daran ☉, ob // it does not (much) matter (auch: it is of little consequence or of no importance) to me whether //.

Ge-legenheit (v^u) [mhd.] *f* ☉ 1. (Anlaß) occasion; bei allen ~en on every occasion; günstige ~ favourable opportunity; bei erster ~ at the first opportunity; bei vorkommender ~ when (-ever) the opportunity offers or presents itself; *e-e* gute ~ a good (or lucky) chance; er benutzte jede ~, um Englisch zu sprechen he avails himself of every opportunity for speaking English; er hatte eine treffliche ~, zu steigen he had a splendid chance of rising; bei der ~ will ich bemerken I may remark by the way or in passing; **☉** *in* ~ macht Diebe opportunity makes the thief. — 2. ☉ ~ zum Senden (means of) conveyance. — 3. (Beschaffenheit) nach ~ der Umstände according to circumstances. — 4. (Örtlichkeit) alle ~en *e-s* Hauses femten to know every nook and corner (or the whereabouts) ...

Ge-legenheits-arbeiter (v^u...) *m* ☉ jobbing man, jobber; -**dichter** *m* writer of occasional poetry; impromptu poet; -**gedicht** *n* poem written for a special occasion, occasional poem; *thea.* topical verse; -**gesellschaft** *f* syndicate formed for a special venture or enterprise; -**kauf** *m* chance (or occasional) purchase; ☉ auch *F* job-lot; -**macher** (*in* *f*) *m* go-between; -**schrift** *f* pamphlet.

ge-legentlich (v^u) *a.* ☉ occasional, incidental; (zufällig) accidental; *der* Kunde stray (or chance) customer; *adv.* und *prp.* mit *gen.* occasionally, on certain occasions; on the first opportunity, when there is an opportunity or a chance; (zufällig) accidentally, by chance; (nebenbei) by the way; (zumeist) now and again; ☉ bemerken to mention incidentally.

ge-lehrig (v^u) [lehren] *a.* ☉ docile, teachable; (lenksam) tractable, gentle, manageable; amenable to discipline; ~**feit** *f* ☉ docility; tractableness.

ge-lehrsam (v^u) *a.* ☉ = gelehrig; ~**feit** (v^u) *f* ☉ learning; (deep) reading; (vast) scholarship; *b^h.* in alter Literatur: erudition; (ausgebreitetes Wissen) extensive knowledge; *f.* Aufwand.

ge-lehrt (v^u) [mhd.] I *a.* ☉ 1. learned; well (or deeply) read, scholarly, *F* bookish; *b^h.* in alter Literatur: erudite; *2e* Frau, oft: blue-stocking; *2e* Gegenstände *m/pl.* learned (or scientific) subjects *pl.*; *2e* Gesellschaft learned (or literary) society; *2e* Welt republic of letters; scientific world; *F* *fig.* ein *des* Hans, a regular pundit; **☉** *je* *2er*, desto verfehrter the more learned the less wise; *adv.* ☉ sprechen to speak in a learned (or pedantic) way or tone. — 2. (in et. gelehrt) well instructed (or trained, schooled, versed) in a th. — II ~**e**(*r*) (v^u) *s.* ☉ 3. learned (or well-read, *F* bookish) (wo)man, (great) scholar, auch: savant, man of letters; in mathematisch-technischen Dingen: scientific man or discoverer; *pl.* die ~en the learned; **☉** *es* ist noch kein ~er vom Himmel gefallen no man is born a scholar; ~en ist gut predigen a word to the wise (is enough).

Ge-lehrten-lexikon (v^u...) *n* ☉ biographical dictionary of 'Men of Letters'; -**republi** *f* republic of letters; -**schule** *f* school with a classical curriculum, Latin grammar-school; -**stand** *m*: a) vocation of a man of letters; b) learned profession(s) *pl.*; -**stolz** *m* learned pride; -**verein** *m* learned (or literary) society; -**welt** *f* world of science and literature; -**weisen** *n* science and literature; -**zunft** *f* body of literary and scientific men. [feit].

Ge-lehrt-heit (v^u) *f* ☉ = Gelehrsam-
Ge-lehr (v^u) *n* ☉ constant playing (or grinding) of a barrel-organ; *F* *fig.* (eintöniger Vortrag) humdrum music or speech; immer das alte ~ the same old tune or song, the same thing over and over (again).

Ge-leise (v^u) *n* ☉ [mhd. (ahd. *leisa*): lt. *lira*] 1. rut; track. — 2. ☉, ☉ (Zahnbahn) permanent way; (Schienen) rails *pl.*; einfaches, doppeltes ~ single, double line or track. — 3. *fig.* (vorgesehene Bahn) im (alten) ~ bleiben to keep to the same groove, to follow the same track; wieder ins ~ bringen to put right (*F* to rights) again; aus dem ~ kommen: a) = entgleisen; b) *fig.* to quit the old routine or ways, to get off the old beaten track, to get out of one's groove.

Ge-leit(e) (v^u) [mhd.; **leiten*] *n* ☉ c. ☉ 1. (das Geleiten) accompaniment; *e-m* (fortgehendem Besuch) das ~ geben to see a p. to the door; *F* nehmen Sie das ~ mit! pray excuse me not seeing you to the door!; (Trauer-) ~ funeral procession. — 2. (Bedeutung) ☉ ↓ escort, convoy; freies (oder sicheres) ~ safe-conduct; *e-m* das ~ geben to escort a p. **ge-leiten** (v^u) [ahb.] I *v/a.* ☉ (f. Geleit) to accompany, an die Tür: to see to the door; an den Bahnhof *z.*: to see off; ☉ ↓ to escort, to convoy; *rel.* Gott geleite ihn! God speed him (well)! — II ~ *n* ☉ *f.* Geleit 1.

Ge-leiter (v^u) *m*, ~*in* *f* ☉ conductor; attendant; *e-r* Dame *a.*: chaperon.

Ge-leit(s)-brief (v^u...) *m* ☉: a) (letter of) safe-conduct; b) ☉ letter of consignment; -**mann** *m* = Geleiter; -**schein** *m* = -brief; -**schiff** ↓ *n* convoy-(ship); -**stein** *m*, *ast.* satellite.

Ge-lenk (v^u) [mhd.]: link; **lenken* *n* ☉ b. 1. anat. joint, ☉ articulation; (Hand-) ~ wrist; die ~e (Knöchel) der Finger the knuckles *pl.*; aus dem ~ dislocated; sich (dat.) den Arm an dem ~ fallen to dislocate one's arm by falling, to put it out of joint *fig.* *☉* *prov.* ~e *b.* to be very clumsy or awkward (in one's movements) — 2. ☉ joint, knot. — 3. ☉ *mech* (bewegliches Stüd) joint; ~ (Stieb) *e-r* Kette link; (Gewinde) turning-joint; mit ~en versehen jointed, articulate, linked.

ge-lenk (v^u) [mhd.] *a.* ☉ *f.* gelenkig 2.

Ge-lenk-band (v^u...) *n* ☉ a) ligament of a joint, articular ligament; b) ☉ Schloffer: turning-joint, joint-ram or -hinge; -**bruch** *m*, *urg.* fractur of a joint; -**drüsen** *sp.l.*: ☉ synovia glands *pl.*; -**entzündung** *f*, *path.* in

Zeichen (f. S. XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *F* Gaunersprache; *☉* selten; *†* alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ☉, unrichtig

Sache common cause; j. gemeinsam; adv. sich 2 in et. teilen to share equally or alike; et. 2 tun to do a th. jointly or by combined efforts.

Ge-mein-schuld (v.l...) f 2 bankrupt's estate; =schulden m bankrupt; =sinn m: a) =geist; b) (gegenüber Menschenverstand) common sense; =verständig a. intelligible to the common folk; popular (lecture &c.); =wesen n commonwealth; the community (at large); =wohl n common (or public) weal or good.

Ge-menge (v.l) n 2 1. (das Mengen) mixing, mingling; 2. (Hand-) hand-to-hand fight, affray, fray of battle. — 2. (Gemengtes) mixture (a. chm.); (Gasm.) frit; vgl. Gemengsel. [seed(ing).]

Ge-meng-faat (v.l) f 2 agr. mixed **Ge-mengsel** (v.l) n 2 (strange) medley of colours, &c.; odd mixture, hodge-podge; (Durcheinander) heap of confusion.

ge-messen (v.l) p.p. u. a. 2 (D 9) 1. in den Wob. des inf. messen. — 2. (genau bestimmt) strict (injunction), express (order), measured (step), slow (pace); thoughtful (speech), grave (dignity); 2es (feierliches) Wesen formal (or reserved) manner, stately demeanour or deportment; mit 2en Worten in dignified words. **Ge-messenheit** (v.l) f 2 (i. gemeinen) strictness, precision, gravity; (Zersticktheit) formality, reservedness; state-like, dignified manner.

Ge-metzel (v.l) n 2 carnage; (Metzschafren, bsh. von Wehrlosen) butchery, slaughter; (Blutbad) massacre.

ge-mieden (v.l) p.p. von meiden.

Ge-misch (v.l) n 2a. (Mischen u. Gemischtes) mixture; chm. und mint. von Metallen; 2b. alligation. — vgl. Gemenge.

ge-mischt (v.l) p.p. u. a. 2 f. mischen III; **2-stinig** a. geom.: 2 mixtilinear, mixtilinear (figure). [fein] gem.)

Gemme [lt.] f 2 gemähtener Edelstein **Gemmen-abdruck** (v.l...) m 2, =abzug m paste; =beschreibung f: 2 glyptography, dactylography; =kunde f: 2 dactyliology; =kundiger (r), =liebhaber m connoisseur of gems, lapidary, lapidarist; 2 dactylographer.

e-mocht (v.l) p.p. von mögen.

e-moffen (v.l) p.p. von messen.

ge-norde (v.l) n 2 wholesale murder; continued butchery or slaughter.

gem-s-ballen (v.l...) m 2 German bezoar; =bart m chamois-beard; =blume 2 f = Wobherleib; =bock m ch.-buck, 2 gemsböck. [alpine goat (Rupia capra tragus).] **gemse** (v.l) [ah.] f 2 zo. chamois. 2) **gem-sen-jäger** (v.l...) m 2, =steiger m chamois-hunter.

gem-s-haut (v.l...) f 2 =leder; =horn n chamois-horn; =jagd f ch.-hunting; =jäger m ch.-hunter; =leder n ch.-leather or -skin; 2 auch: shammy; =ziege f doe of the chamois.

ge-müß (v.l) n 2b. rubbish, refuse.

ge-munkel (v.l) n 2 (dark) whisperings pl., mysterious rumour or report. **ge-murmel** (v.l) n 2 murmur(ing), muttering, buzz(ing) of voices.

ge-murre (v.l) n 2 muttering, (loud) grumbling, murmurs pl., F growling.

Ge-müse (v.l) [mhd.; * Mus] n 2 vegetables, greens pl., F green stuff; (Zwenträger) pot-herbs pl.

Ge-müse-bau (v.l...) m 2 growing (or cultivation) of vegetables, 2 olericulture; (Gandels-gärtnerei) market-gardening; =bett n vegetable-bed; =gänsestiel 2 f milk-weed (Sonchus oleraceus); =garten m kitchen-garden; =gärtner m market-gardener; =händler(in f) m green-grocer; als Straßenhändler: costermonger; =pflanzen 2 f pl. vegetables. 2 oleraceous plants pl.; =schüssel f vegetable-dish; =suppe f stockfish, vegetable-(or spring-) soup, (soup à la) julienne.

ge-müßigt (v.l) [p.p. von müßigen] compelled; sich 2 gehen, et. zu tun to see o.s. obliged to do a th., to find o.s. under the necessity of doing a th.

ge-mußt (v.l) p.p. von müßen.

ge-mut (v.l) [mhd.] a. 2 f. wohl 2.

Ge-müt (v.l) [ahd.; * Mut m] n 2c. 1. (Gefüt; Seele) feeling; soul; (Herz) heart; gut von 2 sein, ein qu. es 2 haben to be good-natured or kind-hearted; er ist ganz 2 he is full of feeling or all sentiment; Mensch ohne 2 person without (any) feeling; Mensch von 2 person with (kindly) feeling; vgl. Gemütsmensch; sein 2 erleichtern to ease (or disburden) one's mind. — 2. (sinnes-art) disposition, turn of mind; heiteres (finsternes) Gemüt bright (gloomy) disposition; liebreiches 2 lovely nature; von sanftern 2 of gentle disposition, mild-tempered. — 3. die Gemüter pl. (Menschen) the minds of men. — 4. e-m etwas zu 2e führen (ans Herz legen) to bring a th. home to a p., to urge a th. (strongly) upon a p. (s consideration), to impress a th. on a p.; sich (dat.) et. zu 2e führen od. ziehen a) (es beherzigen) to take a th. to heart; härter: to sink it deep into one's soul; b) F co. (es sich aneignen, verzeihen) to appropriate (F to grab) a th.; to devour (F to gobble up) a th.; sich eine Flasche Wein zu 2e führen to empty (F to discuss, to negotiate) a bottle of wine.

ge-müthlich (v.l) (als echt deutsches Wort nur annähernd übersetzbar) I a. 2 1. von Drien u. Dingen; (beaglich) comfortable; cozy, snug; (heimlich) homely; (angenehm) pleasant; ein 2es Gemüt f a snuggery; in der Kneipe war es recht 2 F... it was very jolly; es war mir dort nicht recht 2 I did not feel quite at my ease (or at home) there; bei einer 2en Tasse Kaffee over a cozy (or quiet) cup of coffee. — 2. von Personen: agreeable, easy-going, sociable, jovial, kindly disposed; 2e Menschen homely people, good-natured folk pl.; ein 2er Kerl f a jolly good fellow; F (nur) immer 2! don't lose your temper!, don't get angry!, be gentle! — 3. (voll Gemüt) full of (kind) feeling; (gedankenvoll) full of (deep) thought; 2e Dichtung sentimental poetry. — II 2e([r] m) f 2

4. sociable (or jovial) person; vgl. 2. **Ge-müthlichkeit** (v.l...) f 2 (i. gemüthlich 1 und 2) comfort; coziness, snugness;

homeliness; ease, sociability, joviality, kind disposition, good nature. **ge-müt-los** (v.l...) a. 2 unfeeling, devoid of feeling or sentiment; =losigkeit f 2 unfeelingness, want of feeling or sentiment, insensibility.

ge-müts-arm (v.l...) a. 2 lacking (or devoid of) feeling or heart; =art f 2, =beschaffenheit f mental constitution, disposition; (Stimmung) temper; vgl. Gemüt 2; =bewegung f emotion, häfter: (Stift) excitement; 2krant a. diseased in mind; (schwermütig) melancholy; (wahnsinnig) insane; =frankheit f mental disorder; (Schwermut) melancholy; (Geistesstörung) insanity; =lage f frame of mind; =leben n inner life; =mensch m person of deep feeling or thought; =neigung/natural inclination; =regung f =bewegung; =ruhe f calmness, evenness of temper, peace of mind, serenity; =stimmung, =verfassung f condition (or frame) of mind; mood, humour, sentiment; =unruhe f disturbed state of mind, uneasiness, anxiety; =zustand m state of mind, mental condition, disposition.

ge-müt-voll (v.l) a. 2 full of feeling or sentiment; tender-hearted.

gen † (v.l) [mhd. sigs. aus gegen] prp. mit acc., mit poet. od. bibl., in hochd. Prosa nur mit s. ohne art., 2. 2 Himmel to(wards) heaven, heavenward.

Ge-nage (v.l) n 2 constant gnawing.

Ge-nähe (v.l) n 2 endless sewing.

ge-nannt (v.l) p.p. von nennen.

genant (v.l) [fr. genant] a. 2 (genierlich) inconvenient, troublesome, awkward.

ge-nas (v.l) ind. impf. v. genehen.

ge-nähsig (v.l) a. 2 fond of dainties.

ge-nähe (v.l) subj. impf. v. genehen.

ge-nau (v.l) [mhd.; * Not] I a. 2 1. exact, accurate; (pünktlich) precise, punctual; (streng) strict, rigorous; (sorgfältig) careful; 2 bewachen to look well (or sharp) after; er ist ängstlich (oder peinlich) 2, er nimmt es sehr 2 he is very (or exceedingly) particular or scrupulous, he is painfully exact; wir sind 2e Bekannte, ich kenne ihn 2 we are intimate friends, I know him intimately or very well; 2e Nachsichung close search; 2e(r) Preis lowest price; nach 2er Überlegung after mature (or careful) consideration; 2e Unterscheidung nice distinction; 2e Zeichnung accurate drawing; adv.: 2das selbe just the same, the very same thing; 2 so viel als // just as much as //; etwas 2 berechnen to make a close calculation of a th.; er nimmt es nicht 2 he is not very particular or exact(ing), he is easy-going or lenient or lax; 2genommen strictly speaking; et. 2 kennen to know a th. thoroughly; 2 mit dem Glockenschlage at the (very) stroke of the clock; 2 um vier Uhr at four o'clock precisely, F at four sharp. — 2. (ins einzelne gehend) minute, in detail: ein 2er Bericht a detailed (or circumstantial) account; ich habe ihm alles ganz 2 (adv.) erzählt I told him everything minutely, I gave him full particulars; et. auf 2e untersuchen to investigate a th. most minutely or

7 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

closely, to go to the (very) root (or foundation) of a th. — 3. (sich eng an-schließend) closely fitting; *adv.* zu 2 an-liegen to fit (too) tightly. — 4. (knapp) barely sufficient; mit 2er Not with great difficulty, barely, F by the skin of one's teeth; mit 2er Not entkommen to have a hairbreadth (or narrow) escape. — 5. (parsam) economical, sparing, härtlich: parsimonious; (geizig) niggardly, mean, close-fisted, near. — II *adv.* 6. j. 1, 2, 3.

Ge-nauigkeit (ˌɡəˌnɔʏˌɡaɪt) *f* ⑥ (f. genau) exactness, accuracy; precision, punctuality, strictness, rigour; nicety; (Epar-samkeit) economy, parsimony.

Gen-arm (ɡəˈbɑːrm) [fr.] *m* ② police-soldier; (fr.) gendarme; **erie** (ɡəˈvɛːrɪ) *f* ② military police-force; (fr.) gendarmery.

Genealog, **ie** ɔ (ˌɡenəˈloːɡ) [grch.] *m* ②, ④ (Stammbaumteller) genealogist; **ie** (ˌɡenəˈloːɡ) *f* ② (Geschlechtskunde) genealogy; **Ziſch** (ˌɡenəˈloːɡ) *a* ⑥ genealogic(al).

Ge-nede (ˌɡenədə) [neden] *n* ② (constant) teasing or chaffing.

ge-nehm (ˌɡenɛm) [ahd.; *nehmen] *a* ⑥ agree-able; (willkommen) welcome; (passend) fitting, suitable; ihm ist alles 2 he agrees with (or to) everything; wenn es Ihnen 2 ist if such be your pleasure, if (it be) convenient (or agreeable) to you.

ge-nehmigen (ˌɡenɛmɪɡən) *I v/a* ③* 1. et. An-gebotenes: to agree (or assent) to, to approve of, to allow. — 2. eine Bitte: to accede to, to grant; einen Vorſchlag: to accept; to sanction; einen Vertrag zc. 2 (bestätigen und vollziehen) to ratify ... — II ~ *n* ② und **Ge-nehmigung** *f* ⑥ 3. agreement, assent, approval; accession to; acceptance of; ratification; acknowledgment; mit (ohne) ~ ihrer Eltern with (without) the consent (or permission) of her parents; in ~ Ihres Wohlſichthedsgeſuches // in accept- ing your resignation //

ge-neigt (ˌɡenɛɡt) *p.p.* und *a* ⑥ 1. in den Be- deut. des *inf.* neigen. — 2. (abſchüſſig) inclined, sloping, on the incline. — 3. *fig.* (wohlwollend) well disposed (or favourably inclined) towards; (huldboll) gracious; um 2es Gehör bitten to ask for a patient hearing; e-m 2es Gehör ſchenken to lend a willing ear to a p. — 4. zu et. 2 subject (or liable, prone) to do a th.; b.s. addicted (or given) to drinking, &c.; er ist 2 nachzugeben he feels inclined (or is willing) to give way.

Ge-neigt-heit (ˌɡenɛɡtəɪt) *f* ⑥ (zu geneigt 2:) incline, slope; (zu 3:) kind disposition (or inclination) towards; favour; willingness; (zu 4:) proneness; b.s. addictedness, propensity; vgl. Hang.

General (ˌɡenərəl) [nhd. 16. saec., *fr.] *m* ② (D.) ①, ~ *in f* ② general (a. Oberhaupt e-s religiöſen Ordens); Kommandierender ~ general in command (or at the head) of a force; ~ *in f* general's wife.

General-adjuta'nt (ˌɡenərəlˈadʒutɑːnt) ~ *m* ② ad- jutant-general; **agent-general** (auch Titel des Vertreters e-r englischen Kolonie in London); **arzt** ~ *m* surgeon-general.

Generalat (ˌɡenərəlat) [lt.] *n* ② C. (Würde, Rang) generalship; (Bezirt) a general's district of inspection.

General-baſſ (ˌɡenərəlˈbaſſ) *m* ② thorough-bass; = befehl ~ *m* general order; = beichte *f* eccl. general confession; = bevoll-mächtigte(r) *m* chief representative or delegate; = bilan-z ~ *f* annual balance; = dire'ktor *m* chief (or head) manager; ~ general manager; = fel-d-marſchall ~ *m* field-marshal-general; = feldzeug-meister ~ *m* in England seit 1904: Master-General of the Ordnance; = fiſkal *m* attorney-gen.; = gouverneu'r *m* governor-general (a. Titul eines engl. Biſtöſnigs, abbr.: Gov. Gen.).

Generalin (ˌɡenərəlɪn) *f* General am Schluß.

General-inspektor (ˌɡenərəlˈɪnspektor) ~ *m* ② in-spector-general; = intenda'nt *m*: a) *thea.* head (or chief) manager; b) head of the commissariat; commissary-general.

generalisieren (ˌɡenərəlɪzieren) [fr.] *v/a., v/n.* (h.) ② (allgemeine Eſchüſſe ziehen) to generalize.

Generaliſſimus (ˌɡenərəlɪſſimus) [lt.] *m* ② ob. ③ Commander-in-Chief, ehm. a. *Generalissimo*.

Generalität (ˌɡenərəlɪtät) [lt.] *f* ⑥ 1. (All-gemeinheit) generality. — 2. ~ (Geſamtheit der Generale) body (or staff) of generals.

General-karte (ˌɡenərəlˈkɑːtə) *f* ⑥ general map; = kommando ~ *n* chief com-mand; = konsul *m* consul-gen.; = kriegs-zahlmeister *m* paymaster-gen.; = leut-nant ~ *m* lieutenant-gen.; = major ~ *m* major-gen.; = marſch ~ *m*: ~ ſchlagen (Marm) to beat the general; = nenner *m* arith. least common denominator (abbr. L. C. D.); Brüche unter den ~ bringen to bring (or reduce) fractions to the L. C. D.; = pard'on *m* general amnesty or pardon; = probe *f*, *thea.* dress-rehearsal; = quartiermeister ~ *m* (ſterr.) quartermaster-general.

Generalſchaft (ˌɡenərəlˈſchɑːft) ~ *f* ⑥ 1. general-ship. — 2. = Generalität 2.

Generals-rang (ˌɡenərəlˈrɑːŋ) ~ *m* rank, dignity of a general; generalship.

General-ſtaaten (ˌɡenərəlˈſtaːtən) *m/pl.* ehm. (Nieder-lande) States-General; = ſtab ~ *m* (gene-ral) staff; = ſtabs-arzt *m* in England director-general of the medical de-partment; = ſtabs-karte *f* ordnance-map; = ſtabs-offizier *m* staff-officer; = ſtabs-werk *n* work composed by a general staff; = ſuperintendent *m*, *eccl.* superintendent general.

Generals-würde (ˌɡenərəlˈvʏːdə) *f* ⑥ = rang.

General-truppeninſpektor (ˌɡenərəlˈtrʏpənɪnspektor) ~ *m* ② in Engl.: Inspector General (of the Army); = verſammlung/gen. assembly; = vollmacht/ſur. gen. power of attorney.

Generation (ˌɡenərətʃən) [lt.] *f* ⑥ (Ge-ſchlechtsfolge, Menſchenalter) generation; ~s-wechſel *m*. zo.: ɔ metagenesis.

generell (ˌɡenərəl) [lt.] *a*. ⑥ (allg.) general; (ausnahmslos) universal.

generiſch ɔ (ˌɡenərəlɪſch) [lt.] *a*. ⑥ (zu einer Art gehörig, dieſelbe betreffend) generic.

generös (ɡenərəs) [fr.] *a*. ⑥ (freigebig, groß-mütig) generous; **Generoſität** (ɡenərəsɪtät) [fr. u. lt.] *f* ⑥ generosity.

ge-neſen (ˌɡenən) [ahd.] *I v/n.* (ſu.) ② b.* (p.p. 2) 1. von e-r Krankheit 2 to recover from an illness, to regain one's health (and strength), to be restored (to health), to get better; er fängt an zu 2 he is beginning to mend or on the

road to convalescence. — 2. eines Kindes 2 to be delivered of (or to give birth to) a child. — II. ~ *n* ② 3. = Geneſung. — III 2b *p.p.* u. a. ⑥. ~ de([r]) *m* *f* ④ 4. convalescent.

Geneſis ɔ (ˌɡenəsɪs) [grch.] *f* (sg. inv., pl. ~ [es]) (Entſtandungsgeſchichte) genesis; (bibl.: 1. Buch Moſis, Geſchichte der Eſchöpfung) (Book of) Genesis.

Ge-neſung (ˌɡenənʒʏŋ) *f* ⑥ recovery, resto-ration to health; langſame ~ convalescence; auf dem Wege ber ~ on the (or in a fair way) of recovery; ~s-hauſ, = heim (N...) *n* ② convalescent home.

genetiſch ɔ (ˌɡenətʃ) [grch.] *a*. ⑥ (zur Zeugung gehörig) genetic, *adv.* genetically.

Genetiv (ˌɡenətɪv) [lt.] *m* ② D. = Genitiv.

Genette (ɡenətə) [fr., *ar.], a. **Genette-katze** (ɡenətəkətʃ) *f* ⑥ zo. genet (*Viverra genetiva*).

ge-neuſt(e)t † (ˌɡenəʏstət) *pres. v.* geneſen.

Genever (ɡenəvər) [ndl.; *fr. *gendèvre* (lt. *juni-perus*)] *m* ② (Wacholderbranntwein, gin, feiner, ſoll.: ~ hollands.

Geneareth ɔ (ˌɡenərəθ) [hebr.] *npr/n* ② a. *bibl.* See ~ Lake of Gennesaret, Sea of Galilee.

Genf ɔ (ɡɛn) *npr/n*. ② a. (Stadt und Kan-ton in der Schweiz) Geneva.

Genfer (ɡɛnɛr) *I m* ②, ~ *in f* ② Geneveſe, inhabitant of Geneva. — II *a. inv.* (auch Ziſch) ⑥ Geneveſe, (of) Geneva; ~ See Lake of Geneva, auch: Lake Lemán; ~ Konferenz, Konvention / Geneva Conference, Convention.

genial (ɡenɪəl) [fr.], ſeit + Ziſch *a*. ⑥ full of genius, gifted, ingenious.

Genialität (ɡenɪəlɪtät) [fr.-lt.] *f* ⑥ genius, giftedness; geniality.

Ge-niſ (ɡɛnɪs) [nhd.]; *niſen, Niſen *n* ② C. nape, back (F scruff) of the neck; (ſpät) neck; (ſich dat.) das ~ brechen to break one's neck.

Ge-niſ-brechen (ɡɛnɪsbʁɛçən) *n* ② breaking one's neck; = brüſte *f* cervical gland.

Ge-niſe (ɡɛnɪsə) *n* ② (wiederholtes Niſen, repeated (or frequent) nodding).

Ge-niſ-fang (ɡɛnɪsfɑŋ) *m* ② *hunt.* stab in the neck (with a hunting-knife) = fänger *m* (Sagbmeſſer) hunting-knife hanger; = ſchmerz *m* pain in the nape or neck; = ſtarre *f*, *path.* cerebrosпина meningitis.

Genie (ɡenɪ) [fr. *génie*] *n* ② 1. genius (pl. ...es); Mann von ~ man of genius F a perfect genius; was für ein ~ (Menſch) iſt er denn? F what kind of genius is he really?; b.s. ſiederliches ſonderbares ~ faſt, queer fellow. — 2. ~ (Ingenieurkorps) the engineers pl.

Genie-korps (ɡenɪkɔʁps) ~ *n* ② corps (o regiment) of engineers.

Genie-en (ɡenɪˈɛn) *pl.* von Genieus.

genieren (ɡenɪˈɛrən) [fr. *gêner*] *v/a.* u. *ſich* *v/refl.* ⑥ (beſtändigen) to molest, trouble inconvenience, incommode, bother ſich nicht 2 (nicht Anſtand nehmen), et. ſ tun not to mind (F to make no bone about) doing a th.; er geniert ſich, ſie ɔ zureden he is too timid (F he does not like) to speak to her; 2 Sie ſich nicht don't stand on ceremony!, mak yourself (wenn mehrere: yourselves) at home!, F co. don't be bashful!

Genie-soldat (ɡenɪˈzɔltɑːt) ~ *m* ② enginee-

Ge-nieß † (v) [mhdb.] m @ a. = Genuß.
ge-nießbar (v) a. @ enjoyable; relish-
 able, palatable, savoury; (errätig) tol-
 erable; (leßbar) readable; (eßbar, trinkbar)
 eatable, drinkable; das Fleisch ist nicht
 mehr 2 the meat is uneatable o no longer
 fit to eat; ~feit (v) f @ enjoyable
 nature of a th.; relish, palatableness,
 savouriness; bism.: eatableness.

ge-nießen (v) [ahd.; *Nuz(en)] v/a.
 @ 1. to enjoy; von et. 2 to taste a
 th.; langsam, recht 2 to relish; Speise
 und Trank 2 (zu sich nehmen) to eat and
 drink, to partake of some refresh-
 ment or of food; nicht zu 2(b) unpalat-
 able, unsavoury; (unerträglich) intoler-
 able. — 2. er hat eine gute Erziehung
 genossen he has received (F had) a
 good education; @ guten Kredit 2 to
 enjoy (or have) a good credit.

ge-nießlich (v) a @ enjoyable.
Ge-nießlich (v) m @ d. sensualist.

Ge-nießlich (v) m @ d. sensualist.
Ge-nießlich (v) m @ stroke of
 genius; iro. stupid (or ridiculous),
 foolish act(ion). F silly thing to do;
 -truppe f (military) engineers pl.;
 -wesen n military engineering.

Ge-nippe (v) n @ = nippen II.

Ge-ni(e) (v) [mhdb.; *Nest] m @ b. @
 1. ohne pl. nest-building; hatching.
 — 2. mit pl. (Gestrüpp) brushwood,
 underwood; (Zweige) twigs, boughs
 pl.; (Abfall von Stroh zc.) sweepings,
 straws pl., refuse.

Genital-en (v) [lt.] pl. inv. (Ge-
 schlechts-teile) genital organs or parts,
 genitals pl.

Genitiv (v) [lt. genētivus] m @ d.,
 auch: ~uß (v) m @ gr. (Besitzfall,
 Wesenfall) genitive, possessive case.

Genius (v) [lt.] m @ myth. genius
 (pl. genii); in Märchen auch: sg. genii;
 guter ~ tutelary deity; vgl. Schutzengel.

ge-nommen (v) p.p. von nehmen.

ge-noß (v) impf. v. genießen.

Ge-noß (v) [ahd. Mitgenießender] m @,
Ge-noße (v) m @, **Ge-noßin** f @

(male, female) companion, associate,
 mate, comrade; Sozialismus: member
 of a socialist union or club; (Mits-)
 ~colleague; (Partei-) partisan; (Speiß-
 gesellschaft) confederate; (Speißgefeser)
 accomplice; abettor; @ die Herren Arm-
 stromg, Whittworth zc. Genossen Messrs. A.,
 W., & Co. (= Company); (Gesellschafts-)
 ~partner; * co. die Genossen the
 Socialists pl. I (v) p.p. von genießen.

e-noße (v) subj. impf. **ge-noßen**

ge-noßen-schaft (v) f @ company,
 association; fellowship; party; con-
 federacy; eng. Sc.: co-operative society;
 @ (Ganbels-) partnership; syndicate,
 F ring; stille ~ sleeping partnership;
 eingetrag(ene) ~ registered association
 or company; ~er m @ partner.

e-noßen-schaftlich (v) a @ referring
 (or belonging) to an association.

ge-noßen-schafts-bank (v) f @
 joint-stock bank; = **gesellschaf** f co-
 operative society; = **regisier** n register
 of public companies; = **vertrag** m
 partnership deed; = **wesen** n co-opera-
 tive trading-system. I [Geneviève.]
enoveva (v) npr/f. @ a. @ 3.)

Genre (Ga'r) [fr.] n @: ~bild (L...) n @
 picture representing every-day life
 or family-scenes, von leblosen Gegen-
 ständen auch: still-life; ~maler(in f) m
 (~malerei f), emma: painter (painting)
 of family-life; a. genre-painter (-paint-
 ing). I [Stadt in Belgien] Ghent.)

Gent (v) npr/n. @ a. (alte städtisch)
Genoa (v) [it.] npr/n. @ a. (alte it.)
 Gafensstadt) Genoa; **Genu-ejer** (in f) @
 m @ u. **genu-ejisch** a. @ Genoese.

ge-nug (v) [ahd.: enough] adv.
 1. enough; 2 Gutes 2 plenty
 of enough good things or deeds pl.;
 Wein 2, 2 Wein, des Weines 2 wine
 enough, sufficient (or plenty of)
 wine; ist er nicht Manns 2 dafür? is
 he not man enough to do it?; daß
 war ihm nicht 2 that did not satisfy
 him; 2 der Tränen! no more tears!;
 an einem ist schon 2 one is quite
 enough. — 2. Redewendungen: wir haben
 daran 2 we want no more of it; 2
 davon! let it suffice!, n' more of
 this!; F that will do it; ich habe 2 davon
 (bin es müde) I have enough (or am
 tired) of it; der hat 2 he has his full
 share or as much as he can carry or
 bear; wir haben 2 zu leben ... enough
 (F plenty) to live upon; es ist nicht 2,
 daß man ehrlich handelt it is not suf-
 ficient to act honestly; laß dir das 2
 sein! let this be enough!; laßet 2 sein
 des grausamen Spieles let this cruel
 sport now end!; Erwid. 2 ist besser
 als viel enough is as good as a feast.
 — 3. nicht 2, daß er sie lobte, sondern
 // not only did he praise her, but //;
 man kann es nicht 2 bewundern it
 cannot be too much admired. — 4. i.
 genugun. — 5. als int.: 2! enough!,
 stop! 2, ich kann nicht! suffice it to
 say! (or in short), I cannot (do it)!

Ge-nüge (v) [ahd.; *genug] f @ (auch n
 @) (ohne pl.) I. sufficiency; zur ~ suf-
 ficiently, enough, F a. plenty; er hat
 es zur ~ erfahren, daß // he has richly
 (or fully, abundantly) experienced
 that //; e-n, et. zur ~ kennen to know
 a p.; a th. well. — 2. Sie sollen Sjr
 ~ haben (befriedigt werden)! you shall
 be satisfied or have your full share!;
 e-m ~ tun to do a p. justice, to give
 a p. satisfaction; den gestellten An-
 forderungen ~ leisten to come up to
 the mark, to have the necessary
 qualifications; dem Gesetze zc. ~ tun ob.
 leisten to comply with ...

ge-nügen (v) [ahd.; *genug] @ I v/n.
 (h.) I. (genug sein) to suffice; daß genügt
 that's enough. — 2. daß wird ihm 2
 (ihn befriedigen) that will satisfy him.
 — 3. ich lasse mir et. (ob. at et.) 2 (be-
 gnüge mich damit) I content myself (or
 rest content) with a th. — II ~ n @
 4. = Genüge. — III 2d p.pr. und a. @
 5. (ausreichend) sufficient, enough; (be-
 friedigend) satisfactory; als Genur der
 Schüler, etwa: fair; ein 2des Aus-
 kommen (an income) sufficient to live
 upon, a competency.

ge-nüßlich (v) n. @ sufficient; vgl.
genüßsam; ~feit (v) f @ sufficiency;
 vgl. Genüßsamkeit.

ge-nußsam (v) [genug] a. @ suf-
 ficient, sufficing; als adv. = genug I.
ge-nüßsam (v) [genügen] a. @ con-
 tent, easily satisfied or pleased;
 (mäßig) sober, frugal, temperate; (ge-
 mäßig) moderate; er ist sehr 2 (in seinen
 Ansprüchen) he is very unpretentious;
 ~feit (v) f @ contentment; sobriety,
 frugality, temperance; moderation;
 Erwid. ~feit geht über Reichtum con-
 tentment is better than riches.

ge-nug-tun (v) v/n. @ e-m 2 to
 give (e-m Beleidigen: to render) a p.
 satisfaction; @ **tuend** a. @ satisfac-
 tory, giving satisfaction; -**tuung** f
 @ satisfaction; für eine Beleidigung auch:
 reparation; (Sühne) atonement; ~ for-
 dern to demand reparation; e-m ~ geben
 to make a p. reparation (für et. for
 s.th.); e-m zur ~ gereichen to give a p.
 satisfaction or pleasure; sich (dat.) von
 e-m ~ verschaffen to obtain one's rights
 from a p., to set o.s. right with a p.

Genuß (v) [lt. Gēnūs] n (sg. inv., pl.
 Genēra) @ gram. gender.

Ge-nuß (v) [erst mhdb. is sae. für + Genieß]
 m @ a. I. enjoyment; der Sinne: grati-
 fication, indulgence; höher ~ delight,
 F a (rare) treat; Genüße des Lebens
 pleasures pl. of life; ~der politischen
 Rechte enjoyment (or possession) of
 political rights; mit ~ essen, trinken,
 sehen zc. to enjoy. — 2. ~ von Speisen
 (eoch. des Abendmahls) zc. partaking
 of food (of the Lord's Supper), &c.

genuß-fähig (v) a. @ capable of
 enjoyment; = **mensh** m @ man of
 pleasure, sensualist, epicure(an); F
 fast liver; = **mittel** n means of enjoy-
 ment, pl. auch: luxuries (of life);
 @ **reich** a. full of e., enjoyable; = **sucht**
 f (inordinate) love of (or desire for)
 enjoyment or pleasure, sensuality;
 @ **süchtig** a. fond of (or eager after) en-
 joyment, pleasure-seeking, sensual;
 = **süchtige(r)** man, woman (fond)
 of pleasure, epicurean, sensualist.

Geo-däsie (v) [grch.] f @ (Erdbmessung)
 geodesy; **geo-dätisch** (v) a. @ geo-
 detic, geodetical.

Geo-gnoie (v) [grch.] f @ (Gestein-
 kunde) geognosy.

Geo-gnost (v) (v) m @ geognost; **Zisch**
 a. @ geognost(al).

Geo-graph (v) m @ geographer;
 ~ie (v) f @ (Erdbeschreibung) geogra-
 phy; **Zisch** (v) a. @ geographical.

ge-ohrt, ge-öhrt (v) a. @ provided
 with ears, eared; @: v. auriculate(d).

Geo-og (v) ~e (v) [grch.] m @, @
 geologist; ~ie (v) f @ (Lehre von
 der Erdbildung) geology; **Zisch** (v) a.
 @ geological.

Geo-mant (v) [grch.] m @ geomaneer;
 ~ie (v) f @ (Quintierkunst) geomancy;
Zisch (v) a. @ geomantic(al).

Geo-meter (v) m @ geometrician;
 (Nebmesser) surveyor; **Geo-metrie** (v)
 f @ (Raumlehre) geometry, als Schul-
 a. Euclid; **geo-metrisch** (v) a. @
 geometrical; 2es Zeiden geometri-
 cal drawing. I (Ba.) George.)

Georg (v) [grch. Landmann] npr/m. @ a.)
Ge-ogel (v) n @ = Orgel.

Georgi-en \varnothing (- ν) [pers. (P: Georg. Schutzheliger)] *npr/n.* Ge. (russ. Gouvernement) Georgia; **Georgi-er**(in *f*) m Ge. (- ν) Georgian, Grusian.
Georgine¹ (- ν) [Georg] *npr/f.* Ge. Ge. (Ru.) Georgi(a)na.
Georgine² \varnothing (- ν) [Georgi, Prof. in Petersburg] *f* Ge. dahlia, georgine (Da'hlia od. Georgi'na varia'bilis).
ge-paart (ν) *p.p.* v. paaren; (arranged) in pairs, paired. \varnothing : \varnothing geminate; \sim heit *f* arrangement in pairs.
Ge-päck (ν) n Ge. luggage, \times baggage; mit säm'tlichem \sim with bag and baggage.
Ge-päck-abi-fer-tigung (ν ...) *f* Ge. dispatch of luggage; **-annahme**, **-auf-nahme** *f* luggage- (or parcel-) office; **-aus-gabe**, **-aus-fer-erung**, **-ex-peditio'n** *f* parcel-delivery; luggage-office; **-droh-sche** *f*, *ema*: cab which takes luggage; **-re-vi-sion** *f* examination of luggage; **-sche-in** *m* luggage-ticket; **-trä-ger** *m* (luggage-) porter; railway-porter; **-wa-gen** *m* luggage-van; **-zet-tel** *m* = Zettel ; **-züm-mer** *n* cloak-room.
Gepard (ν) [fr.: * $\text{d}i\text{p}t\text{h. Geb-hart}$] *m* Ud. , *a.* \sim **fah-e** (ν) *f* zo. cheetah, hunting-leopard (*Cynailurus imbratus*).
Ge-pfeife (ν) [pfeifen] n Ge. constant (or persistent) whistling.
ge-pfiffen (ν) *p.p.* von pfeifen.
ge-pflegen (ν) *p.p.* von pflegen; \sim heit (ν) *f* Ge. = Gemohnheit.
Ge-piepe (ν) n Ge. whining, puling.
Ge-pin-jel (ν) n Ge. daubing.
Ge-plaf(e) (ν) n Uc. (2) drudgery, *F* fagging, slaving, sweating (work).
Ge-plän-ke-l \times (ν) n Ge. skirmishing.
Ge-plapper (ν) n Ge. (useless) babble or babbling; *F* clack, bag, mag.
Ge-plärr (ν) n Ud. bawling, crying.
Ge-pläts-cher (ν) n Ge. constant splashing, ripple (or purling) of a stream.
Ge-plauder (ν) n Ge. chatting, chit-chat, prattling, *F* confab; small talk, tittle-tattle.
Ge-po-che (ν) n Ge. continual knocking or hammering or pounding, *bes* Herz-ens : beating, palpitation.
Ge-pö-ter (ν) n Ge. 1. loud rumbling, din, crash, banging, uproar. — 2. (Geister) noisy visit of hobgoblins, ghostly visitation.
Ge-präge (ν) n Ge. 1. = prägen II. — 2. (Wib)(im)print, impression; (Stempel auf Münzen) coinage. — 3. *fig.* (Merkmal) stamp, cast, feature; *das* edle \sim f-s Wes-ens the noble bend of his nature; *das* \sim tiefer Forschung tragen to bear the stamp (or mark) of deep research.
Ge-prahle (ν) n Ge. idle boasting.
Ge-pränge (ν) n Ge. = Prunt .
Ge-prassel (ν) n Ge. constant crackling or rustling; vom Gewehrfeuer: rattle.
Ge-pri-ckel (ν) n Ge. = prieckeln II.
Ge-prie-sen (ν) *p.p.* von priesen.
Ge-quacke (ν) n Ge. constant croaking of frogs or quacking of ducks.
Ge-quäle (ν) n Ge. endless torment or trouble or vexation; (lästiges Bitten) importunate begging; worrying.
Ge-quiete (ν) n Ge. constant squeaking or squealing; piping of a voice.
ge-quollen (ν) *p.p.* von quellen.

Ger (ν) [ahd.] *m* Uc. nur noch Turnerei: wooden spear, long pole (for leaping).
ge-rade¹ (ν) [ahd.: rath(e[r]) rath] *la.* Ge. *u. adv.* 1. (*ant.* frum[m]) straight; von der Haltung aus: upright, erect; v. Wege aus: direct; in Er Linie ina straight line, aus: in a bee-line, as the crow flies; seine 2n Glieder haben to have straight (or shapely) limbs or (all) one's limbs straight; sich Z (*adv.*) halten to hold o.s. upright; \times die Schultern Z halten to square up one's shoulders; Z machen to make straight, to straighten; *fig.* aus: to set right, to (put) right; — 2. *fig.* (unumwunden) straight, straightforward; (aufrichtig) plain, sincere; (bieder) blunt. — 3. (*ant.* i $\text{d}r\ddot{a}g$) direct; Zr Lichtstrahl direct ray of light; *ea.* Z gegenüberstehend just opposite (*math.*, &c. diametrically opposed to) each other; in Zu Widerspruch quite contradictory, in direct opposition. — 4. (*et.* i $\text{d}r$ her-vor-tre-tend, meist *adv.*) just, exact (ly); Z um fünf Uhr precisely at five o'clock, F at five sharp; Z (genau) ein Jahr a year to the very day; Z au dem Tage on that very day; ich war Z dabei zu schreiben I was just writing or going to write; *das* Z Gegenteil, Z das Gegenteil just (or quite) the contrary, the very opposite; sie ist nicht Z ichou she is not exactly a (or no particular) beauty; nun sollst du es Z nicht haben now you shall not have it on any account; er hat Z noch das Leben ge-rettet he barely saved his life; *das* kan: Z recht it came in the (very) nick of time; F der kommt mir Z recht he may wait a while; so ist's Z recht that's just the (very) thing; Z so gut just (or quite) as good or as well; wie es Z kommt just as it comes, F anyhow; Z als wenn oder ob just as if or as though; *das* kommt mir Z so vor, wie // it seems to me the same as if //; Z darum, weil // for the very reason that //, just because //; Z des-halb kam er that's just why he came. — 5. *f.* nachgerade. — II \sim *f* Ge. 6. = Geradheit. — 7. *math.* straight line.
gerade² (ν) [ahd. gerāht] *a.* Ge. (*ant.* un Z) (nur Z Z ohne Rest teilbar) Z Zahl even number; Z od. ungerade even or odd; Zr Last binary measure; fünf Z sein lassen *f.* fünf I.
Ge-rade³ \dagger (ν) [Gerät] *f* Ge. (fabrende Gabe) goods and chattels *pl.*
ge-rade-aus (ν) *adv.* straight ahead, in a straight line; Z gehend walking straight on (or along); *fig.* (ohne Falts) straightforward; **-halter** (ν) *m* orthopaedic instrument; back-board; *phot.* head-support; **-heraus** (ν) *adv.* mit der Sprache Z gehen to speak out plainly or F plump and plain; sagen mir es Z ! let us not mince the matter!; Z hin (ν) *adv.*: a) straight away; b) *fig.* (rückhaltlos) straight to a p.'s face, point-blank; Z legen (ν) *v.a.* Ge. Ge. to put a th. straight; Z sitzen to sit upright; Z so wie just like, exactly as if.
ge-rades-weg (ν) straightforward (-ly), directly; (unmittelbar) straightway.

ge-rade-über *adv.* (just) opposite; Z weg *adv.* straight (to the point), straightforwardly; Z zu *adv.*: a) straight-way(s), immediately; ich neune das Z Betrug I call it a downright fraud; er hat sich Z geweigert he positively (or absolutely) refused; b) *fig.* (unumwunden) without (much) ceremony or ado, candidly, frankly, bluntly, in plain English or words; vgl. Z hin b.
ge-rad-flüg(e)lig (ν ...) *a.* Ge. (=flügler m) ent. (insect) with straight wings, Z orthopterous (orthopteran); **-füh-rung** *f*, *mach.* slide-guide.
Ge-rad-heit (ν) f Ge. 1. einer Linie z. : straightness; einer $\text{Za}h$: evenness. — 2. *fig.* straightforwardness, uprightness, rectitude; (Offenheit) openness, outspokenness, frankness.
Ge-rad-lauf (ν ...) *m* Ge. straight (or direct) course; Z läufig *a.* Ge. by a straight (or direct) course, direct; \downarrow orthodromic (course, route); Z linig *a.* in a straight line, Z rectilinear, ...; **-linigkeit** *f*: Z rectilinearity; **-sinn** *m* (Geradheit) straightforwardness; (Offenheit) openness; Z sinnig *a.* straightforward, upright; open, outspoken.
Geranium \varnothing (- ν) [It.] n Ge. geranium.
ge-rannt (ν) *p.p.* von rennen.
Gerant (ν , $\text{G}=\text{erg}$) [fr.] m Ge. (Geschafts-führer) manager.
Ge-rassel (ν) n Ge. von Ketten, Waffen: clanking, clashing; v. Wagen: rattling.
Ge-rät¹ (ν) [ahd.; * Rat] n Uc. (Werkzeug) tools, implements, utensils *pl.*; zum Z ischen: tackle; (Einrichtung) e-s $\text{Za}b$ ens z. : fittings *pl.*; ein $\text{Za}b$ it z. : plant; (Haus-) household-effects *pl.*, furniture; (Zisch-geißel) dishes and plates *pl.*, crockery, china; (Turn-)gymnastic apparatus; \times (Kriegs-) military stores *pl.*
ge-rät² (ν) 3. *pers.* *sg. pres.* von geraten.
ge-raten¹ (ν) [ahd.; * raten] *v/n.* (in Ge.) 1. an, auf, in z. etwas Z to come by chance into (or upon) a th., to get into the wrong groove, to fall into an ambush, to hit upon a lucky idea. — 2. mit *ppp.* oft z att kommen: an eine falsche Adresse Z to go to the wrong address an e-n Z to fall in with a p.; sie sint an- ea. (handgemein geworden) they came to blows; \times im Geheite: to come to close quarters; an den Rechten, Un-rechten Z to come to the right, wrong person; auf e-n Abweg (oder falscher Weg) Z to get on the wrong track to go astray or wrong; er geriet an den Einfall, Gedanken an idea (or it) occurred to him, the thought (or an idea) struck him; \downarrow auf den Grund den Saub Z to run aground; aus be $\text{Za}h$ en, den Schienen Z to get off the track, the rails, v. e-m $\text{Z}u$ ge: to derail außer sich Z : a) F to go off one's head; b) vor Ärger z. : to be beside o.s. with vexation, &c., vor Freude, Entzücken to be overjoyed, enraptured; gegen z. to knock (or strike) against i. th.; in Angst Z to be seized with anxiety; in Brand Z to catch fire; in Gefahr Z to run into danger; in Gefangenhaft Z to fall into captivity sich (*dat.*) in die $\text{Za}u$ re Z to come t

Ge-richt (v) [ahd.] *n* @b. 1. (die Richter) court (of justice), tribunal; the bench. the judges *pl.*; vor ~ in court, before the judge(s), *geh.* *Spr.*: at the bar of justice; sich auf ein höheres ~ berufen to appeal to a higher court (of justice); eine Sache vor ~ bringen to go to law about a th.; e-n vor ~ fordern, laden to summons (or sue) a p.; eine Sache vor ~ führen to defend a case; sich vor ~ stellen to appear in court; to take one's trial; e-n beim ~ verurteilen to take legal proceedings (or to enter an action) against a p.; *adv.* vor ~ wegen by decree of the court. — 2. (Gebäude) law-court, eines niederen Gerichtshofs: county-court, session-house; des Lo. Justizpalastes in Fleet-Street: (the) Law Courts *pl.* — 3. (Gerichtsverhandlung) sitting of the court; (quarter-)session; ~ halten *adv.* zu ~ (e) sitzen über e-m *adv.* e-n to sit in judgment upon a p., to try a p.'s case). — 4. *rel.* mit e-m ins ~ gehen to judge a p.; *fig.* mit e-m ins ~ gehen to take a p. severely to task; *bibl.* jüngstes ~ (last) day of judgment, doomsday. — 5. (Rechtsprechung) jurisdiction of a court; *bibl.* ein ~ Einjen a mess of pottage; (Gang) course; ein ~ auftragen to serve up a dish.

ge-richtlich (v) *a.* @ judicial; (richterlich), *a.* judiciary; (vor Gericht dienlich) forensic (eloquence, &c.); der Rechtsform gemäß *v* juridical; (gesetzlich) legal; lawful; *Le* Medizin forensic medicine; *Le* Schritte tun to take (or resort to) legal measures; *Le* Verfahren legal proceedings *pl.*; *adv.* e-n ~ belangen ober verfolgen to proceed against a p., to bring a p. to justice; *vgl.* belangen I; ~ bestellt appointed by a court of law, judicially ordered; Zeugen ~ vorladen to subpoena witnesses.

Ge-richts-atten (v) *pl.* @ legal records *pl.*, rolls *pl.* (of the court); *-attuar* *m* registrar (of the court); *-aunt* *n* *j.* Amt 4; *-bank* *f* bench (of judges).

Ge-richts-barkeit (v) *f* @ jur. (Recht u. Pflicht, Gericht zu halten) jurisdiction; cognizance of a court; als *Bezirt*: jurisdiction; *venue* of a judge.

Ge-richts-beamte(r) (v) *m* @ *allg.* magistrate; (Richter) member of the bench; *ehm.* justiciary; *-befehl* *m* (judge's) warrant, writ of the court; *-bejörbe* *f* court; *-bejörber* *m* assistant judge; *-bezirt* *m* jurisdiction (of a court), (judge's) circuit or venue; *-bote* *m* messenger of the court; *vgl.* *-diener*; *-brauch* *m* = *-gebrauch*; *-buch* *n* register (or rolls *pl.*) of a court; *-diener* *m* usher of the court; *ber* vorlädt: process-server; *ber* ein Urteil vollstredt: bailiff; *-direktor* *m* senior judge, president of the court; *-ferien* *pl.* recess, vacation(s) *pl.*; *-gang* *m* judicial (or legal) procedure; *-gebäude* *n* = Gericht 2; *-gebrauch* *m* usage of a court; legal practice; *-gebühren* *f/pl.* court-fees *pl.*; *-halle* *f* judgment-hall; *-halter* *m* (officiating) judge or magistrate; *-hatter* *m* = *-herr*; *-handel*

m lawsuit, legal action; *-haus* *n* = Gericht 2; *-herr* *m.* *vjo.* *ehm.*: justiciary; *-herrschafft* *f* jurisdiction, (right of) judicature; *-hof* *m* court (of law), court of justice, tribunal; (die Richter) the bench; *vgl.* Gericht 2; höherer ~ superior court, high court of justice; höchster ~ supreme court of appeal, in Engl.: Privy Council (für Indien u. die Kolonien); House of Lords; *-kanzlei* *f* record-office; *-kosten* *pl.* law-costs, legal charges or expenses *pl.*; *-laube* *f* judgment-hall; *-lokal* *n* = Gericht 2; *-offizier* *m* officer acting as prosecutor at a court-martial; *-ordnung* *f* rules *pl.* of a court; *-perjon* *f* = *-beamte(r)*; *-pflege* *f* administration of justice; *-präsident* *m* presiding judge; *-rat* *m* (Abvokat) King's Counsel; (Richter) (junior) judge; *-saal* *m* session-hall, court; *feiertich*: judgment-hall; *-sache* *f* = *-handel*; *-schöppe* *m* assistant judge; *-schranke* *f* bar; *-schreiber* *m* clerk of the court; *-siegel* *n* seal of a court; *-sitzung* *f* sitting (or session) of a court; *-sporteln* *f/pl.* = *-gebühren*; *-sprache* *f* = *-stil*; *-sprengel* *m* = *-bezirt*; *-stand* *m* competency of a court; *-statt*, *-stätte* *f/etwa*: place of judgment; *vgl.* *-saal*; *-stil* *m* legal language or style, law terms *pl.*; *-stube* *f* = *-saal*; *-stuhl* *m* judge's seat or chair, *feiertich*: judgment-seat; *-tag* *m* court-day; *-termin* *n* day of hearing, day on which a case is to be heard or tried; *-ver-fahren* *n* = *-gang*; *-verfassung* *f* constitution of law-courts; *-verhandlung* *f* legal (or judicial) proceedings *pl.*; trial; pleading (of counsel); *-ver-walter* *m* = *-herr*; *-verwaltung* *f*; *-verwejer* *m* administration, administrator of justice; *-vollzieher* *m* (court-)bailiff; *-wesen* *n* judicial affairs *pl.*; *-zeit* *f* term, session (of a court); *-zwang* *m* jurisdiction.

ge-riehen (v) *p.p.* von reiben; auch *F a.* @ (Dg) cunning (= durchtrieben); *~heit* *f* @ = Durchtriebenheit.

gerieren (v) [lt., fr.] @ *v/a.* (führen) to manage. — **II** sich ~ *v/refl.* (sich benehmen) to conduct (or behave) o.s.

Ge-riejel (v) *n* @ ripple; purling; (Geräusch rieselnden Wassers) soft murmur of the brook, &c.; des Regens: drizzling.

ge-riet (e subj.) (v) *impf.* v. geraten.

ge-ring (v) [ahd.] *I a.* 1. (unbedeutend) slight, trifling, unimportant, inconsiderable; (geringfügig) insignificant; (lein) small, slender; (beschränkt) limited; mit *Le*n Ausnahmen with but few exceptions; *Le*n Eindruck machen to make very little (or a slight) impression; sein *Le*s Einkommen his modest stipend, his moderate income; *Le* Entfernung short distance; *Le*ies Gebot lowest bid; er besitzt *Le* Kenntnisse he has but a small modicum of knowledge, *F* he's a poor scholar; mit *Le*n Mitteln with limited means; um einen *Le*n Preis kaufen to buy at a low price or for a trifling sum; mein *Le*s Verdienst my humble desert, what little merit

I have; ich kam in nicht *Le* Verlegenheit I was not a little embarrassed; I felt more than a little puzzled; er kam nicht in die *Le*te Verlegenheit he was not in the least (or not at all) perplexed. — 2. (ohne inneren Wert) without (intrinsic) value; (schlecht) bad; indifferent; (gemein) common ordinary; *Le*s Gold, *Le*r Wein inferior: gold, wine; Mensch von *Le*r Herkunft ... of low (or mean) extraction; *Le* Leute the lower class(es) *pl.*), people in modest (or humble) circumstances. — 3. *im comp.*: less; der Schaden ist *Le*r, als ich dachte the loss is smaller (or less heavy) than I thought; *Le* dem Stande, Werte, Gehalte nach: inferior (als *j.*, et. to a p., a th.); *Le*r *m.* *to* lessen, diminish, reduce; *Le*r *v.* *to* decrease, diminish, fall off. — 4. *im sup.*: least; er ermaßt beim *Le*sten Geräusche ... at the slightest noise ohne den *Le*sten Zweifel without the least (or a shadow of) doubt; nicht in *Le*sten not in the least; *F* not a bit (o it), not a jot; *vgl.* *I am* *Eschüß.*

5. in Verbindung mit *verbs*: et *Le* *achten* to think little of a th.; e-n *Le*(re) *achten* to have little (less) regard for a p. von e-m *Le* *denken* to have no good (or high) opinion of a p.; etwa *Le*(-) *schäzen* to attach little value to a th., (verachten) to despise a th. —

II *ve*([r] *m*) *f*, *~e*(*s*) *n* @ 6. die *~en* *wi* die Großen the lowly (or humble) as well as the great; ber *~en* auf Erden the humblest person on earth. — 7. *ur* ein *~es* for a trifle or a (mere) bagatelle; er bildet sich nichts *~es* ein he has no mean opinion (*F* he thinks n small beer) of himself; es ist nicht *~es* it is no trifling (or insignificant) matter; sein *~erer* als no less a *j* than; das *~ste* the slightest (or least) thing; es fehlt nicht das *~ste*: a) (ge-nichts) there is not the least thin missing; b) (das Bedeutendste) the most important thing is wanting; er i auch im *~sten* treu he is loyal *ev* in mere trifles; *vgl.* 4.

Ge-ring-achtung (v) *f* @ = *schäznen*; *-fügig* *a.* @ trifling, insignificant, unimportant; trivial, petty, little; (ar-fetig) paltry, mean, miserable; *-fügig-keit* *f* @ insignificance; triviality; pettiness, littleness; paltriness; *~ha-fig* *a.* of low (or inferior) value; *v* *Wänzen* *z.*: of low (or base) standard *Le*s *Stücker* ... of base (or inferior) allo.

Ge-ringheit (v) *f* @ littleness, smallness, dwarfishness.

ge-ring-schätzig (v) *a.* @ disdainful derogatory, disregardful; *adv.* *Le* *be-handeln* to treat with contempt; *dis-dain*, to slight; *Le* beurteilen underrate, to disparage; *-schätzig-keit* *f* @, *-schätzung* *f* disdain, disregard contempt, disparagement.

ge-rinnbar (v) *a.* @; *v* coagulabl congealable; *~keit* *f* @; *v* coagulabl-ity, congealableness.

Ge-rinne (v) [rinnen] *n* @ 1. ohne] perpetual running or flowing stream(ing). — 2. mit *pl.*: a) (rinne

Wasser) running water, water-course;
 Ⓞ einer Mühle: mill-tail; b) Ⓞ (Rinne für fließendes Wasser) (conduit-)pipe; channel; mill-trough or -race or -spout; ~ (Kaffe) einer Straße gutter.
ge-rin-nen (v) I v/n. (iu) (2b) (a)* von Milch zc.: to curdle, to turn (to curds),
 Ⓞ to coagulate; durc'h Käse: Ⓞ to congeal; vom Blute: to clot; Ⓞ machen oder lassen to curdle, Ⓞ to coagulate, to congeal; geronnene Milch curdled milk, curds pl. — II ~ n Ⓞ = Gung.
Ge-rinn-sel (v) n Ⓞ (geronnene Flüssigkeit) coagulated (or clotted) mass.
ge-rinn-t Ⓞ (v) a. Ⓞ calcinate(d).
Ge-rinnung (v) f Ⓞ curdling, &c. (s. gerinnen I), Ⓞ coagulation, conge-lation; ~s-mittel n Ⓞ: Ⓞ coagulator.
Ge-rip-pe (v) [nhd. 17. sae.] n Ⓞ 1. (tierisches Knochengerißt) bony structure or frame, skeleton. — 2. ↓ ~ e-s neuen Schiffes an's Stapel: carcass, frame-work. — 3. Zeichnen: rough outline.
ge-rip-p-t (v) [Rippe] a. Ⓞ ribbed (auch Ⓞ von Papier); Ⓞ u. zo.: Ⓞ costate(d); Ⓞ von Zeug: corded. [reiten.]
ge-riß-en, ge-rit-ten (v) p.p. von reißen.
Ger-ma-ne (v) [ftt.] m Ⓞ, **Germanin** f Ⓞ Germanic, pl. a. oft: Germani.
Germanen-tum (v) n Ⓞ d.: a) Germanic (or German) life or manners pl.; b) Germanic people pl.
Germania Ⓞ (v) [ft.] f Ⓞ a. **Ger-mani-en** (v) n Ⓞ a. npr. (Land der alten Deutschen) Germania, ancient Germany.
Germanifus (v) [ft.] npr. m. Ⓞ γ († 19 n. Chr.) Germanicus.
Germanin (v) f Ⓞ i. Germane.
germanisch (v) a. Ⓞ Germanic, Teutonic; 2e Sprachen Germanic languages pl.
ermanisier-en (v) I v/a. Ⓞ (germanisch od. deutsch machen) to Germanize. — II ~ n Ⓞ, **Gung** Ⓞ Germanization.
Germanismus (v) m Ⓞ gram. (deutsche Redewendung) Germanism.
germanist (v) m Ⓞ (Kenner deutscher Dinge) Germanic scholar, one versed in Germanic lore or languages; **ist** a. Ⓞ Germanistic, referring to Germanic law or philology.
germer Ⓞ (v) [ahd.] m Ⓞ: weißer ~ white hellebore (*Veratrum album*).
ern, auch 2e (v) [ahd.: yearn; *(be-)zehen] adv. (comp. mit lieber) 1. gladly, with pleasure, cheerfully; (bereit-willig) readily, willingly, with a will; aus freien Stücken) freely, of one's own accord; ich tat es herzlich Ⓞ ... with the greatest pleasure, with all my heart; 2 oder ungern, ich muß (mit) whether I like it or not. — 2. das glaube ich Ⓞ I quite believe it; er ist überall Ⓞ gesehen ... welcome everywhere; ich würde es (nicht) Ⓞ ehen, wenn Sie // I should (dis)like it if you //; dafür faun i. gut und Ⓞ ehn Mark geben it is well worth ten killings (of anybody's money). — 3. et. Ⓞ tun (mögen) to be fond of doing) a th.; etwas Ⓞ essen, trinken to be fond of (or to like) a th.; Ⓞ gut sßen und trinken to be fond of good eating and drinking or of a good able; er ist gleich lieber als Obst he

likes meat better than fruit, he prefers meat to fruit; e-n Ⓞ haben od. mögen to be fond of (stärker: in love with) a p.; ich möchte Ⓞ wissen, ob // I should like to (bism. auch I would fain) know whether //; mit neg.: er möchte Ⓞ feinen beleidigen he would like to offend nobody; er möchte feinen Ⓞ beleidigen he would be sorry to offend anybody; er geht, tanzt zc. nicht Ⓞ he is averse to (stärker: he hates) walking, dancing, &c.; et. nicht Ⓞ essen not to relish a th.; et. (nicht) Ⓞ h. (not) to fancy a th. — 4. fig. bei Lobföhen: der Baum wächst Ⓞ in feuchtem Boden ... likes (or prefers) a damp soil.
ger(n)-ge-ge-hen (v) a. Ⓞ welcome; -groß a. u. s. would-be-great; -mögen n liking (or appetite) for, affection for.
Ge-rö-sel (v) n Ⓞ rattling (in the throat). [h] poet. ob. f co. von rächen.
ge-rod-en (v) p.p.: a) von riechen; **Gerold** (v) [Speer-walt] npr. m. Ⓞ a. (3n.) Gerald. [rumbling, noise.]
Ge-rolle (v) n Ⓞ constant rolling or **Ge-röll(e)** (v) n Ⓞ b. (2) 1. allg.: rolling stones, &c.; (Steine an Hüßbetten und Felsgebirgen) kleineres: rubble(stones pl.), größeres: boulders pl. — 2. (Zerütt) wreckage; ruins, debris pl.
ge-ronnen (v) p.p. von gerinnen.
Gerze (v) [ahd.: ft. ho'rdeum] f Ⓞ 3 u. agr. barley (*Ho'rdeum*); zweizeilige ~ two-rowed b. (*H. di'stichum*); sechszeilige ~ six-rowed b. (*H. hexa'stichum*); vierzeilige (ober gemeine) ~ spring b. (*H. vulgare*); **gerzen** [ahd.] a. Ⓞ (of) barley.
Gerzen-ader (v) ... m Ⓞ barley-field; -ähre f ear of barley; -bier n beer brewed with b.-malt; -brot n b.-bread or -loaf; -ernte f b.-crop; -feld n b.-field; -grauen f pl. peeled b.; -grünze f b.-groats pl.; -fasse m roasted b.; -fleie f b.-bran; -forn n: a) b.-corn (auch als kleines Gewicht); b) path. (Geschwulst am Augenhil) sty, Ⓞ hordeolum; -fuchen m bibl. (Ez. 4, 12) barley-cake; -malz Ⓞ n Brauerei: barley-malt; -mehl n barley-meal or -flour; -sajt m: a) = wasser; b) (Bier) bism.: b.-broth or -wine; -schlein m = trauf; -schrot n bruised (or ground) barley; -stroh n b.-straw; -suppe f b.-soup; -stranf m, wasser n b.-water, pharm.: Ⓞ ptisan; -zuder m b.-sugar; pharm.: weißer: Ⓞ alphenic.
Gerzhen (v) n Ⓞ dim. von Gerze.
Gerze (v) [ahd.: yard: ft. hasta] f Ⓞ rod; (Weidenrute) osier twig; (Stab) wand; fleine ~ (Gerzhen) little switch.
Gerzen-fleib (v) ... m Ⓞ cut (or stroke) with a switch. [Gertrude.]
Gerz(a)nd (v) Ⓞ Ⓞ npr/f. (3n.).
Ge-ruch (v) [mhd.; * riechen] m Ⓞ 1. (pl. nur in 2) 1. (Sinn) sense of smell-ing, Ⓞ olfaction; einen feinen ~ haben to have a keen scent or a fine nose. — 2. (was man riecht) smell, odour; guter, an-genehmer ~ perfume, fragrance, scent; übler ~ unpleasant (or offensive) smell; ~ von Speßen, auch: fumes pl.; ~ ver-breitend odoriferous, fragrant; ohne ~ without odour or smell or scent, in-odorous; von Gerüchen befreien to deodorize; von etelhaftem ~ malodorous,

fetid; von lieblichem ~ sweet-scented. — 3. fig. (Ruf) reputation, repute; in gutem ~ bei e-m stehen to be in good odour with a p.; im ~ der Heiligkeit stehen to bear a saintly character; in üblem ~ stehend (held) in evil repute, ill-famed, notorious.
ge-ruch-los (v) a. Ⓞ scentless, in-odorous; -losigkeit f Ⓞ scentlessness, inodorousness; -reich a. (strongly) scented or perfumed, odoriferous; -sinn m = Geruch 1.
Ge-ruch-s-ner-v (v) m Ⓞ: Ⓞ olfactory nerve; -vermögen n power (or faculty) of smelling; -werkzeug n organ of smell, Ⓞ olfactory organ; nose.
Ge-rücht (v) [nhd.: rüchbar, Ruf] n Ⓞ b. 1. rumour, report; hearsay; es geht (ob. läuft) das ~ (ob. das ~ ist im Umlaufe), daß // a rumour (or report) is spreading (or afloat) that //, it is rumoured (or reported) that //; e-n in ein böses ~ bringen to bring a p. into ill repute; ein ~ unter die Leute bringen to spread (or circulate) a rumour. — 2. personifiziert: (fama) Fame.
ge-rücht-weiße (v) adv. according to rumour; ich habe es Ⓞ erfahren I heard it by the way; 2. verlautet the story goes, it is noised abroad or rumoured.
Ge-rufe (v) n Ⓞ frequent calling.
ge-rufen (v) p.p. von rufen.
Ge-ruhen (v) [ahd.: reck] v/n. (h.) Ⓞ* to deign (or condescend) to; Ⓞ Eure Majestät may it please your Majesty.
ge-ruhig (v) [mhd.] a. Ⓞ = ruhig.
Gerüll(e) (v) n Ⓞ b. (2) (Durcheinander-geworrenes) (heap of) rubbish.
Ge-rumpel (v) n Ⓞ constant (or con-tinued) rumbling, e-s Wagens: jolting.
Ge-rümpel (v) n Ⓞ (altes Zeug) lum-ber, rubbish; old (broken) furniture; ~kammer f Ⓞ lumber (or store-)room.
Gerundium (v) [ft.] n Ⓞ gr. (als Hauptwort gebraucht's Zeinwort) gerund; **gerundwisch** (v) a. Ⓞ gerundial.
ge-rungen (v) p.p. von rüngen.
Ge-runzel (v) n Ⓞ constant frowning.
Ge-rüst, -re (v) n Ⓞ b., Ⓞ für Bau-arbeiter: scaffold(ing), für Scherstellungen: stage, platform, für Hinrichtungen: scaffold; Ⓞ arch. (Gefest) trestle; (schwindendes ~ floating stage; ein ~ aufschlagen (abbrechen) to put up (to take down) a scaffold(ing).
Ge-rüst-brüde (v) ... f Ⓞ trestle-work bridge; -stange f scaffolding-pole.
Ge-rüttel (v) n Ⓞ continual (or un-pleasant) shaking; e-s Wagens: jolting.
Ger-werfen (v) ... n Ⓞ throwing the spear, spear-exercise or practice.
Ges (v) n. inv. G flat; ~Dur G flat major; ~Moll G flat minor.
ge-sägt Ⓞ (v) a. Ⓞ: Ⓞ serrate(d).
Ge-salbte(r) (v) s. Ⓞ anointed.
ge-salzen (v) I p.p. Ⓞ von salzen. — II ~e(s) n Ⓞ salt provision.
Ge-säme (v) n Ⓞ seeds pl.
ge-samt (v) [ahd.; * sameln] I a. Ⓞ mit art. vor e-m Kollektiv: the whole or entire; die 2e Menschheit all mankind, the whole human race; das 2e Wolf the whole (or entire) nation, all the people pl.; alle Ⓞ all jointly; (taken

Wüst; Ⓞ Wissenschaft; Ⓞ Pflanze; Ⓞ Geographie; Ⓞ Technik; Ⓞ Bergbau; Ⓞ Militär; Ⓞ Marine; Ⓞ Suidel; Ⓞ Post; Ⓞ Eisenbahn.

collectively or together. — II ~e(s) n @ the whole, the (sum) total.

Ge-samt-absatz (v^b...) m @ total (amount of) sale; =ausfuhr f total export; =ausgabe f complete edition; =begriff m general idea; comprehensive term; =betrag m sum total, total (or aggregate) amount; =bild n entire picture or scenery; =eigentum n total (or collective) property; =eindruck m general impression; =einfuhr f total import; =einnahme f the whole of the receipts; =erbe m (erbin f) sole heir (heir); =ertrag m entire proceeds pl. or produce; =total output; =fordernung f total charges pl. or claim; =gläubiger m general creditor; =gut n (ber Elemente) joint property or estate; =haftung f jur. joint liability.

Ge-samt-heit (v^b...) f @ (ant. Einzelheit) total(ity), the whole of the troops, &c.; entire number; (Summe) sum total.

Ge-samt-faßumsatz (v^b...) m @ total turnover; ehm. =sch(e)n nief held by several in common; =macht f united forces pl., combined power; =maße f total estate; =ministe'rium n all the cabinet-(ministers); =petition f joint petition; =produktio'n f =ertrag; =regierung f joint (or central) government.

Ge-samt-schaft (v^b...) f @ =Gesamttheit.

Ge-samt-schuldner (v^b...) m @ general debtor; =staat m united state or country; =summe f (sum) total, total amount; =über-sicht f general survey; comprehensive view; =verbindlichkeit f joint responsibility; solidarity; =vermögen n entire fortune, the whole of a p.'s property; =wert m aggregate (or total) value; =wohl n public (or common) weal; =zahl f total number.

ge-sandt (v^b) p.p. v. senden; ~e[tr] m f @, f.a. =Gesandtin @ a. m. messenger; (Botschafter) ambassador (f a.'s wife; ambadress); außerordentlicher ~ und bevollmächtigter Minister an russischen Hofe envoy extraordinary and minister plenipotentiary at the Russian Court; päpstlicher ~ nuncio; vgl. Botschafter, Gesandts-träger.

Ge-sandtschaft (v^b...) f @ (Gesandter und sein Personal) embassy, legation.

ge-sandtschaftlich (v^b...) a. @ ambassadorial; 2er Auftrag diplomatic mission.

Ge-sandtschafts-attaché (v^b...) m @ attaché (to an embassy); =hote'l n embassy; =persona'l n legation; =posten m ambassador's (or ambassadorial) post or position; =prebiger, =sekre'tär m chaplain, secretary to an embassy.

Ge-sang (v^b) [ahd.; *singen] m @b. 1. (Singen) singing, v. vocal music; der Vögel auch: warbling, (Zweitstern) chirping. — 2. (Sich) song, ditty; (Melodie) air, tune, melody; zweistimmiger: duet; mehrstimmiger: part-song, glee; (Kirchen-) hymn, requiem; chant. — 3. (Gedicht) poem; (Zeit-er-Dichtung) canto.

Ge-sang-buch (v^b...) n @ book of songs; eod. hymn-book; =fest n singing-festival, in Wales: eisteddfod; =lehre f choral art; =lehre(r)in f m singing-master (mistress). [vocal (effect, &c.)] **ge-sanglich** (v^b...) a. @ of singing, (auch)

ge-sang-reich (v^b...) a. @ rich in song; melodious; =schule f @ singing-school, singing-classes pl.

Ge-sangs-einlage (v^b...) f @ i. Einlage 2; 2kundig a. @ versed in singing; =kunst f art of singing.

Ge-sang-stimme (v^b...) f @ vocal part; =stunde f singing-lesson; =unterricht m instruction in singing; =verein m choral society; =weise f melody, tune; 2weise adv. in the manner of a song; by (way of) singing.

Ge-säß (v^b) [mhd.; *sizen] n @a. seat, fundament, F bottom, backside, behind, posterior; anat.: v. anus; ~arte'rien f pl. @, ~muskel m pl.: v. gluteal arteries, muscles pl.; ~schwiele f: v. gluteal callosity.

Ge-saue (v^b) n @ immoderate (or hard) drinking; F boozing, swilling.

Ge-saue (v^b) n @ des Windes: whistling; der Wogen: hissing; der Dren: buzzing, singing (in the ears).

Ge-säu-sel (v^b) n @ soft murmurs pl.; (gentle) rustling; bisw.: v. susurration.

ge-schacht (v^bst) a. @ her. chequered.

ge-schaffen (v^b) p.p. von schaffen.

Ge-schäft (v^b) [mhd.; *schaffen] n @b.

1. business; (Unternehmung) transaction; (Angelegenheit) affair; glänzend ~e machen to do a roaring (or rattling good) business or trade; ein gutes ~e machen to do a good stroke of business, to make a good bargain; in ~en reisen to travel on business; mit e-m ~e h. to have (business-) dealings with a p.; von ~en reden to speak of bu., F to talk shop; wie geh(e)n die ~e? how is business? — 2. (Handel) commerce; das ~ (oder die ~e) mit dem Auslande (im Inlande) foreign (home) trade; ~ in Wolle dealing (or transaction) in wool; wenig ~e in Reis little doing in rice. — 3. (Gewerbe, Stand) trade; was für ein ~e betreibt er? what is his trade or occupation? F what line of business is he in? — 4. (Handelshaus) commercial house or firm; großes ~ large house or firm; ~e im großen wholesale trade; er hat ein kleines ~ he has a small business; ~e im kleinen retail trade; ein ~ anlegen, kaufen, führen to set up, to buy, to carry on a business; sein ~ verkaufen to dispose of one's business. — 5. ein natürliches ~ (seine Notdurft) verrichten to relieve o.s., to ease nature.

Ge-schäft-chen (v^b) n @ (dim. v. Geschäft) small business or transaction.

ge-schäftig (v^b) a. @ busy, active, at work; (arbeitsam) hard-working; (betriebsam) industrious; (rührig) pushing, energetic; (eifrig) officious, b.s. fussy, interfering; immer sehr ~ sein to be always doing or bustling about or F on the go; aufstehend 2e Person busybody; ~keit (v^b...) f @ activity, hard work, industry; push, energy, F go; officiousness, b.s. fussiness.

ge-schäftlich (v^b) a. @ relating to business; @ commercial; adv. 2 be-trachtet from a business (or commercial) point of view.

ge-schäft-los (v^bl) a. @ f. geschäftslos.

Ge-schäfts-adresse mst. @ (v^b...) f @ business-address; =adre'ssarte f bu.

card; =angelegenheit f bu.-matter commercial transaction; =anteil n share in a bu.; =aufgabe f closing o a (or giving up) bu.; =auftrag m commission; =bericht m trade-report

=betrieb m management of a bu. =branche f branch of (a) bu.; =briefe m/pl. commercial (or business-) letter pl.; =buch n commercial book; account-book; =bücher pl. (the) book pl. (of a firm); =drang m pressure o bu.; =eifer m =fleiß; 2erfahren a. experienced in bu.; =erfahrenheit, =erfahrung f experience in bu.; =fach; bu.-department; 2fähig a. capable o doing (or managing) a business; im responsible, competent; =fertigkeit bu.-routine; =fleiß m application t bu.; 2frei a. free from bu.; 2e Stund leisure-hour; =freund m bu.-connexior correspondent; 2führend a.: 2er Aufsicht managing committee; =führer; manager of a bu., F managing cler or man; einer Fabrik auch: super intendent, overseer; =führung management of a bu.; =gang n a) daily routine (or round) of a bu b) (Gang in Geschäften) walk for business purposes; errand; =gebrauch commercial (or trade-) custom; =gegen f business-quarter, neighbourhood rich in shops; =geheimnis n business secret; =geist m commercial spirit

=genos's m partner in bu.; =gewandtheit f commercial skill; =haus n hon. of bu., commercial firm; =herr, =i-haber m owner of a bu., principa

=kenntnis f knowledge of bu.; =kni m commercial trick; =kreis m sphere of activity; =kunde f skill in bu 2kundig a. = 2erfahren; =lage f sta of the market; =leben n bu.-lif (Handel und Wandel) trade; mercanti affairs pl.; =leitend a. = 2führen

=lokal n bu.-premises pl.; (Bureau office, counting-house; (Zahe)n sho 2los a. @ without a business trade; vom Marke: no business don stagnant, dead, lifeless, dull; =lo'skeit f unemployment, inactivity des Marktes: stagnation, lifelessness dulness of trade; =mann m (pl. =teu bu.-man (pl. bu.-men), man (pl. me of bu., tradesman (pl. tradesmer 2männlich, 2mäßig a. und ad businesslike; =neid m jealousy competitors; =ordnung f bu.-rules p parl. standing orders pl.; =papiere n/pl. commercial papers pl.; =person n employees pl. of a firm, persons employed in a house of bu.; sta

=raum m =total; =regel f rule bu.; =reise f, tange: bu.-tour; tur journey on bu.; =reisende(r) m commercial traveller; =routine f =gang a; =sache f bu.-transactio commercial affair; =schluß m elc of (the day's) business; Worte: beim at the close of the day, when t market closed; =sprache f commerc language, mercantile terms p

Ge-fchlabber P (v) [ubb.] n (Schlirfen) lapping; (Geifern) slaving; (Gefchwäk) babbler, idle talk or talking.

ge-fchlafen (v) p.p. von fchlafen.

ge-fchlagen (v) p.p. von fchlagen.

Ge-fchlecht (v) [ahd.]; * fchlagen n (u.) poet. **Ab. 1.** (gr.) kind. species. — **2.** das männliche (weibliche) ~ von Tieren, Pflanzen male (female) sex; das fchöne (fchwache, ftarke) ~ the fair (gentle[r], strong) sex; ♀ mit getrennten ~rn: ♀ declinon. — **3.** gr. das männliche, weibliche, fchliche ~ the masculine, feminine, neuter gender. — **4.** (Abftammung) race, stock, origin; (famille) family; von altem ~ of ancient lineage or descent; ein edles ~ a noble house. — **5.** (Menfchenalter) das gegenwärtige ~ the present (or rising) generation; fünftige ~er future generations or ages pl.

Ge-fchlechterfunde (v) f (u.) genealogy; **funder** (r) m genealogist.

...gefchlechtig (... v) i. 3ffn., 3. B. getrennt ♀: ♀ declinon.

ge-fchlechtlich (v) a. (u.) 1. sexual; Zerlung sexual intercourse. — **2.** (einer Gattung angehörig) generic(al).

Ge-fchlechtsadel (v) m (u.) hereditary nobility; **-alter** n generation, age; **-art** f generic type; **-baum** m genealogical tree, pedigree; **-eigenfchaftlichkeit** f sexual characteristic; **-endung** f, gr. termination marking the gender; **-fall** m, gr. genitive (case); **-folge** f lineage, descent; successive generations pl.; **-forfcher** m genealogist; **-glied** n, physiol. sexual organ; **-glieder** genitals pl.; **-krankheit** f sexual disease or malady; **-funde** f zc. = Gefchlechterfunde zc.; **-leben** n, **-liebe** f sexual life, love; **-linie** f line of descent.

ge-fchlechtslos (v) a. (u.) without (distinction of) sex or gender; ♀: ♀ agamic, agamous; zo. ♀lofe Zeugung: ♀ agamogenesis; **-lofigkeit** f absence of sex or gender.

Ge-fchlechtsname (v) m (u.) a) family name, surname; b) ♀, zo. generic name; **-organ** n = **-glied**; **-register** n genealogical table; vgl. **-baum**; **-reife** f puberty; **-tafel** f genealogical table; **-teile** m/pl. genital (or privy) parts, genitals pl., ♀ genitalia pl.; ♀: ♀ stamina (or stamens) and pistils pl.; **-trieb** m sexual instinct or desire; **-unterschied** m difference of sex or gender; **-urfunde** f documentary pedigree; **-verfchiedenheit** f = **-unterschied**; **-wahl** f sexual selection; **-wappen** n family crest or arms pl.; **-wiffenfchaft** f genealogy; **-wort** n, gr. article; **-zeichen** n/pl. = **-teile**.

Ge-fchleife (v) n (u.) hunt. entrance to a badger's kennel.

Ge-fchleppe (v) n (u.) 1. = fchleppen IV. — **2.** (Schleppe am Reibe) train. — **3.** hunt. (Witterung für Fuchshunde) drag.

ge-fchlichen (v) p.p. von fchleichen.

ge-fchließen (v) p.p. von fchleifen; **~heit** f (u.) Edelsteins: polish; fig. des Stils, auch: elegance, ease. [gluttony.]

Ge-fchlinge 1 (v) n (u.) (o. pl.) (Zreffen)

Ge-fchlinge 2 (v) [Schlund] n (u.) (mit pl.) interlacing parts pl., sfd. hunt. u. Schfächer: pluck (or liver, heart, and lights) of game or beast; giblets pl. of a goose. &c.

ge-fchließen, **ge-fchloffen**, **ge-fchloffen** (v) p.p. von fchleifen, fchließen, fchließen.

Ge-fchluhze (v) n (u.) great sobbing.

ge-fchlungen (v) p.p. von fchlingen.

Ge-fchmack (v) [ahd.]; * fchmecken] m (u.) (pl. F co. auch (u.)) 1. taste, von Speifen a. flavour. angenehmer: relish, fcharfer: piquant flavour, piquancy; einen bittren ~ im Munde h. to have a bitter taste in one's mouth; ohne ~ flavourless, insipid. — **2.** fig. taste (or liking) for; ~ an et. finden to take (a) delight in a th., to fancy (or relish) a th.; fie faun der Sache feinen ~ abgewinnen she does not take to it; e-m den ~ an et. verderben to set a p. against a th.; ein Mädchen ganz nach feinem ~ a girl quite to his taste or after his own heart.

ge-fchmacklos (v) a. (u.) tasteless; (unfchmackhaft) unsavoury; (fchal) stale, insipid, flat; fig. (ohne Sinn für das Schöne) without taste; (abgefchmackt) in bad taste; **-lofigkeit** f tastelessness. unsavouriness, staleness; fig. want of taste, bad taste. [taste.]

Ge-fchmack-fache (v) f (u.) matter of **Ge-fchmacksempfindung** (v) f sensation of taste; ♀frei a. tasteless; **-lehre** f: ♀ aesthetics; **-nerv** m, anat.: ♀ gustatory nerve; **-organ** n organ of taste; **-richtung** f taste, ♀ aesthetical tendency; **-fache** f = **Ge-fchmack-f.**; **-finn** m taste, ♀ gustation; path. Mangel des ~s: ♀ agusia, ageusia; **-verirrung** f aberration (or perversion) of taste; **-werkzeuge** n/pl. anat.: ♀ gustatory organs pl.; **~widrig** a. contrary to (good) taste, in bad taste; **-widrigkeit** f bad taste.

ge-fchmackvoll (v) a. (u.) (fchmackhaft) savoury, appetizing; fig. tasteful, f tasty; (anmutig) graceful, elegant; ein **~(adv.) eingetrichtertes Haus** an elegantly furnished house; **~widrig** f. **ge-fchmacklos**...

Ge-fchmaufe (v) n (u.) long (or continued) feasting or banqueting.

Ge-fchmeichel (v) n (u.) = **Schmeichelei**. **Ge-fchmeide** (v) [ahd.]; * fchmieiden] n (u.) jewellery, jewels pl.; (Schmuck) ornaments, trinkets pl.; **~handel** m trade in jewellery; **~händler(in)** f dealer in jewels, jeweller; **~kästchen** n jewel-case or -box.

ge-fchmeidig (v) [mhb.]; * fchmieden] a. (u.) supple (a. fig.); (biegsam) bendable, flexible, pliant; (gewandt) versatile; (glatt) smooth; Ze Zunge glib (or voluble) tongue; von Metallen: (hämmerbar) malleable, (dehnbar) ductile, (weich) soft; fig. (folgsam) docile; (nachgiebig) yielding; **~feit** (v) f suppleness, flexibility, pliancy; versatility; smoothness; malleability, ductility, softness; fig. docility; yieldingness.

Ge-fchmeiß (v) [mhb.]; * fchmeißen] n (u.) 1. excrements pl., dung; von Ziegen: fly-dirt(s pl.) or -blows pl. — **2.** (ettes Gewürm) vermin; fig. von Menfchen:

drags pl. of humanity, outcasts pl. of society, scum (of the earth), rabble.

Ge-fchmetter (v) n (u.) loud blare. shrill sounds pl.; flourish of trumpets

Ge-fchmier(e) (v) n (u.) 1. paint daub, daubing. — **2.** (Getrigel) scrawl scrawling, scribbling. — **3.** von Weinen adulteration.

ge-fchmiffen (v) p.p. von fchmeiffen.

ge-fchmolzen (v) p.p. von fchmelzen.

Ge-fchmunzel (v) n (u.) smirking (and smiling).

Ge-fchmus (v), ...fe (v) [hebr.] n (u.) (u.) (Gefchwäk) talk, prattle.

Ge-fchnäbel (v) n (u.) billing (and cooing); vgl. Gefiffen.

ge-fchnäbelt (v) a. (u.) beaked, ♀: a rostrate(d). [tinued] snoring.

Ge-fchmolze (v) n (u.) loud or con-

Ge-fchnatter (v) n (u.) cackling; fig. (Geflapper) gabbling, chattering, mag, magging, jabbering.

Ge-fchnaufe (v) n (u.) puffing (and blowing, panting).

ge-fchnegelt (v) p.p. u. a. f. fchneegeln

ge-fchnitten (v) p.p. von fchneiden.

ge-fchnoben (v) p.p. von fchnauben.

Ge-fchnörfel (v) n (u.) scrolls pl. kunstf. fanciful carved work; Schrif flourishes pl.

Ge-fchnüffel (v) n (u.) sniffing.

Ge-fchnurre (v) n (u.) whizzing, buzz(ing); v. Räubern: rattle; v. Stacheln purr(ing). [von fchieben, fchelten.

ge-fchoben (v), **ge-fcholten** (v) p.p.

Ge-fchöpf (v) [vgl. Schöpfer] n (u.) creature; weifs. production; armes poor creature or F thing!; jämmerliches ~ miserable wretch.

ge-fchoren (v) p.p. von fchören.

Ge-fchopf (v) [ahd.]; * fchießen] n (u.) 1. (gefchoffener oder gefchleuderter Kotte) projectile, missile, dart; ♀ artill. Gefchosse pl., auch: shot and shell. — **2.** (Schuß an Pflanzen) shoot. — **3.** (Sto. wert) story, floor; flat.

Ge-fchopf-bahn (v) f path of projectile, (Zugbahn) trajectory.

ge-fchoffen (v) p.p. von fchießen.

Ge-fchopf-garbe (v) f cone of dispersion; **-gefchwindigkeit** f speed of a projectile; **-fern**, **-mantel** body, coating of a projectile; **-wirkung** f effect of a shot, execution (wrought by artillery).

ge-fchraubt (v) a. (u.) fig. affected **~heit** (v) f affectation, stilted manner, mannerism.

Ge-fchrei (v) n (u.) 1. cry(ing), shriek, scream, scream(ing); lautes shouting, vociferation, F bawling von Tieren: (Gei) braying, (Sch) crowing, (Ente) screeching, (Stake) mewin caterwauling; großes ~ erheben machen to set up a great shout or loud cry, to clamour aloud. — **2.** f. (übertreibendes Gerbe) great noise, stir or F fuss; viel ~ wahrfeinlich (Gefcherrei) und wenig Wille (auch: nicht) much ado about nothing; große boast, little roast. — **3.** (übles Ger) evil report; e-n ins ~ bringen to bri a p. into disrepute or discredit. **Ge-fchreibe** (v) n (u.) much writing

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, unrichtig

Geſchreibſel (v^l) *n* ② (Geſchriebenes) writing; (Getriſel) scrawl, scribbling.
geſchrieben (v^l) *geſchrien* (v^l) *p.p.* von ſchreiben, ſchreien.
geſchritten (v^l) *p.p.* v. ſchreiten.
geſchoben (v^l) *p.p.* von ſchrauben.
geſchrotten (v^l) *p.p.* von ſchrotten.
geſchuht (v^l) *a.* ⑥ shod, with shoes.
geſchunden (v^l) *p.p.* v. ſchinden.
geſchuppt (v^l) *p.p.* von ſchuppen und *a.* ⑥ sealed, scaly; ♀ und zo.: ♀ imbricate(d); her. (c) scalloped. [ſhaking.]
Geſchütze (v^l) *n* ② continuous.)
Geſchütz ♂ ♀ (v^l) [mhd.; *ſchießen] *n* ② *a.* artill. cannon, (big) gun; *coll.* ordnance; das grobe ~ big guns *pl.*, heavy artillery or pieces *pl.* of ordnance, *fig.* weighty arguments *pl.*; bepanntes ~ mounted gun; geſogenes, glattes ~ rifled, smooth-bored cannon; die ~ auffahren to place the guns (in position); e. ~ bedienen, richten, abfeuern, entladen to serve, lay, fire, unshot a gun.
Geſchütz-aufſtellung ♂ ♀ (v^l...) *f* ② putting the guns in position; **bank** *f* barrette; **bedienung** *f* = Bedienung (= mannſchaft); **bohrceri** ♂ *f* boring of guns; **bronze** *f* gun-bronze; **donner** *m* roar (or booming) of the guns; **einſchnitt** *m* emplacement; **feuer** *n* fire (or practice) of the guns; **führer** *m* leading gunner; **geſcherei** *f* gun-factory; **kuugel** *f* cannon-ball; **kuñt** *f* gunnery; **meta** *n* gun-metal; **park** *m* park (or train) of artillery; **porſte** ♂ *f* porthole; **probe** *f* testing of ordnance; **proße** *f* carriage of a gun; **rohr** *n* barrel of a gun; Seele eines ~s bore of a gun; **ſalve** *f* charge (or volley) of artillery; ♀ broadside; **ſtand** *m* ground for the gun; **wagen** *m* gun-carriage, limber; **weite** *f* bore (of a cannon); **wefen** *n* gunnery, artillery; **zubehör** *n* gun-gear, gunner's requisites *pl.*; **zug** *m* = *parf.*
Geſchwader ♂ (v^l) [mhd. 16. sae.; *it. *squadra f*] *n* ② (Flottenabteilung) squadron; ~chef *m* ② commodore.
geſchwänzt (...^v) *i.* 3ſſgn., i. B. lang-2 long-tailed.
geſchwät (v^l) *n* ② *a.* idle (or empty) talk, babble, chit-chat, (silly) prattle, gabble; (Raſcherei) gossip, tittle-tattle; ndloſes ~ long rigmarole; *poet.* ripple of the waves, murmur of the brook.
geſchwätzig (v^l) *a.* ⑥ talkative, loquacious, ſärker: garrulous; (wortreich) erbose, full of talk; ~feit (v^l...) *f* ⑥ alkativeneſſ, loquacity, loquaciousness, garrulity, verbosity.
geſchweift (v^l) *p.p.* und *a.* ⑥ curved.
geſchweige (v^l) [mhd.] *adv.* u. *cf.* (e-e ſchauptung ſteigend), 3B. ich täte es nicht ir mich, 2 (viel weniger) denn für ihn ... auch less for him; noch nicht ein Viertel, 2 denn die Hälfte not as much s a quarter, let alone one half.
ſchweigen (v^l) [ahd.] *v/n.* ④ (nur *inf.* 1. Perſon *pres. gbr.*) 1. beſſen zu 2, ob er getan hat omitting or not to mention or to say nothing of ... — *parenthetiſch:* ④ (um) zu 2 = geſchweige.
ſchwelge (v^l) *n* ② revelry.

Geſchwemm(e) (v^l) *n* ② *b.* ② 1. continual floating. — 2. (Zitat) flood.
geſchwiegen (v^l) *p.p.* von ſchweigen.
geſchwind *a.* 2e (v^l) [mhd.: geſund] *a.* ⑥ quick; (ſtint) swift, fleet, nimble; (raſch arbeitsam) prompt, expeditious, smart; (ſchleunig) rapid, speedy; 2e Reife fast (or quick) journey; *adv.* 2 reiſen, ſprechen to travel, to speak fast or quickly; 2er gehen to walk (or go) faster, to quicken (or mend) one's pace; er wußte nicht, waſ er 2 (in der Eile) tun ſollte he did not know at (or for) the moment (or at once) what to do; (mach') 2! make haſte!, look sharp!
Geſchwindigkeit (v^l...) *f* ⑥ (ſ. geſchwind) quickneſſ, ſwiftness; ſpeed (ſ. offenartig), celerity; *mech. auch:* velocity, der Zunge: volubility; e-s 2ſchiffes: head-way; im Handeln, Fördern: promptneſſ, expedition, diſpatch; *mech.* gleichmäßige (beſchleunigte, verzögerte) ~ uniform (accelerated, retarded) velocity; reiſende ~ rapidity; in der ~ in a hurry, hurriedly; on the ſpur of the moment; Evidenz ~ iſt keine Hexerei conjuring (or legerdemain) requires no magic or ſorcery.
Geſchwindigkeitſ-meaſſer (v^l...) *m* ②: *a.* ⑥ *mech.:* ſpeed-indicator, tachymeter; ♀) 2: 2 sillometer; **meßkuñt** *f*; 2 tachymetry; **überſetzung** ♂ *f* an Automobilen: ſpeed-gear.
Geſchwind-maſch ♂ (v^l...) *m* ② quick (or rapid) march; im ~ in (or by) forced marches; **ſchreibe-kunſt** *f* shorthand (-writing); 2 stenography, tachygraphy; **ſchreiber(in)** *m* shorthand-writer; **ſchrift** *f* shorthand (system); **ſchritt** ♂ *m* double-quick ſtep, quick march; im ~ at the double.
Geſchwirr (v^l) *n* ② *b.* whizzing, buzz.
Geſchwüſter (v^l) [mhd.; *ſchwēſter] *n* ② (jezt meiſt *pl.*): ſie ſind wie ~ they are like brother and ſiſter; alle meine ~ all my brothers and ſiſters.
Geſchwüſter-kind (v^l...) *n* ②: wir ſind ~er, ich bin ~ mit ihm (ihr) I am his (her) firſt couſin, we are firſt couſins; ſie iſt ~ mit mir ſhe is a firſt couſin of mine.
geſchwüſterlich (v^l...) *a.* ⑥ of brother and ſiſter; brotherly, fraternal; ſiſterly.
Geſchwüſter-liebe (v^l...) *f* ⑥ brotherly (or ſiſterly) love or affection; **paar** *n* brother and ſiſter.
geſchwollen, **geſchwommen** (v^l) *p.p.* von ſchwellen, ſchwimmen.
geſchworen¹ (v^l) *p.p.* von ſchwären.
geſchworen² (v^l) ⑥ (D 9) 1 *p.p.* von ſchwören und *a.* 1. in den *Beh. des inf.* — 2. (durch einen Eid gebunden) sworn (in); 2er (abgeſagter) Feind sworn (or mortal) enemy; 2er Freund friend for life. — II *v(r)* *m* ③. (Mitglied des ſchwurgerichtſ) juryman; Geſamtheit der ~en the jury; m-e Herren ~en! gentlemen of the jury!; e-n vor die ~en ſtellen to ſend a p.'s caſe before a jury, to commit a p. for trial. — 4. (vereidigter Beamter) sworn-in officer.
Geſchwor(en)en-gericht (= Hof *m*) *n* (v^l...) ⑥ court of ſiſſes; **liſte** *f*

jury-liſt, panel; auf die ~ ſetzen to empanel; **-obmann** *m* foreman of the jury.
Geſchwulſt (v^l) [ahd.; * ſchwellen] *f* ⑥ mit *path.* swelling; 2 inflation.
geſchwunden, **geſchwungen** (v^l) *p.p.* von ſchwinden, ſchwängen.
Geſchwüre (v^l) [ahd.; * ſchwären] *n* ② *c.* meiſt *path.* boil; (Eiter-anſammlung) ulcer, abscess, 2 aposteme; treibſartiges: tumor, cancer; (offene, unheilbare Wunde) running ſore; eiterndes ~ gathering; ein ~ aufſtechen to lance an ulcer or abscess; mit ~en bedekt ulcerous.
Geſchwür-bildung (v^l...) *f* ⑥ ulceration; 2 erzeugend *a.* ⑥ producing ulcers; 2 exulceratory. [ated.]
geſchwürig (v^l) *a.* ⑥ *path.* ulcer-)
Geſchwür-öffnung (v^l...) *f* ⑥, **ſchnitt** *m*, *ſurg.* cutting open an abscess.
geſchüt (v^l) *a.* ⑥ *astro.* 2er Eſchein (a.: ~ſchein *m* ②); 2 sextile aspect.
geſegnet, *ſiſt* † (v^l) [ahd.] *v/a.* 2b* = ſegnen, 3B. Gott geſegne es ihm! God bleſs him for it!
geſehen (v^l) *p.p.* von ſehen.
Geſehte (s) meab. (v^l) *n* ⑥ (Rauchſteig) smoked meat.
Geſell, ~e (v^l) [ahd.; * Zaal] *m* ②, ③, ~in *f* ④ 1. companion; (Kamerad) comrade, mate, F pal; fauler ~ idle fellow or vagabond; langweiliger ~ dull companion, ſlow fellow; luſtiger ~ merry boon-companion, jolly fellow or F chap. — 2. *Handwert:* (ausgebender Lehrling) journeyman, 3B. Zattler~ journeyman ſaddler; *a. oft:* improver.
geſellen (v^l) [ahd.] 1 *v/a.* und *ſich* 2 *v/refl.* ⑥*: ſich 2 to ſtrike up a companionship with; to aſſociate with, to join; ſich zu-ea. 2 to flock together; durch die Ehe *cc.*: (ſich) 2 to ally (o.s.), to unite in wedlock, &c.; Evidenz. ſ. gleich 7. — II ~ *n* ③ = Geſellſchaft.
Geſellen-bildungsverein (v^l...) *m* ② working men's inſtitute; **-herberge** *f* etwa: journeyman's lodging-house; **-jahre** *n/pl.*, **-leben** *n.*, **-lohn** *m* journeyman's years of ſervice, life, wages *pl.*
Geſellenſchaft (v^l) *f* ⑥ 1. condition (or ſtatus) of a journeyman. — 2. *coll.* body (or union) of journeymen.
Geſellen-ſtand (v^l...) *m* ②, **-verein** *m* journeymen's condition or ſtatus, aſſociation or union; **-zeit** *f* = *ſahre.*
geſellig (v^l) [mhd.] *a.* ⑥ companionable, ſociable, convivial; von Tieren (auch *fig.* von Menſchen): gregarious; 2es Leben ſocial life; 2er Verein club (for ſocial purposes); 2e 3i-kunſt convivial (or ſociable) gathering.
Geſelligkeit (v^l...) *f* ⑥ companionableneſſ, ſociability, conviviality; gregariousneſſ; ſociality; ~s-trieb (v^l...) *m* ⑥ ſociable inſtinct.
Geſellſchaft (v^l) *f* ⑥ 1. ſociety; (Ge-noſſenſchaft) companionship; bürgerliche ~ civil community; aus der menſchlichen ~ ausgeſtoßen outside the pale of human ſociety; in ſeiner ~ in his company or preſence. — 2. *feine(re)* ~ high life, ſociety, aristocratic circles *pl.*; ſlotte ~ gay (or ſmart) ſet; geſchloſſene ~ club; lockere ~ looſe company, faſt set; *iro.* e-e ſaubere ~

a nice set; in ~ gehen to go into (or mix in) society; e-m ~ leisten to keep a p. company; sich in guter ~ bewegen to move in good society or circles. — 3. geladene ~ invited company, guests pl.; kleine ~ small party; große ~ large party, a.: crush; (Abend-)~ (fr.) soirée; (Tanz-)~ dancing-party; ~en gehen to give parties. to receive company, weit-z. to keep open house; wir hatten ~ we had (asked) a few friends. — 4. (Kümpfer-)~ (travelling) company; * (Handels-)~ company; ~ mit beschränkter Haftung (abbr. G. u. b. G.) limited (liability) company; mit e-m in ~ (Kompanie) treten to enter (or go) into partnership with a p.

Ge-sellschaf-ter (vuv) m @, ~ in f @ 1. companion; associate; guter (schlechter) ~ good (bad) company. — 2. ~ in einer alten Dame z. ldy. companion. — 3. * (Saublungs-)~ partner; schlüßler (tätiger) ~ sleeping (acting) partner. **ge-sellschaf-tlich** (vuv) a. @ social (intercourse, position, &c.); (geistig) sociable (talents, &c.); z. (feine) Bildung good breeding; z. Maitiensociety manners pl.; aus den Rücksichten from social considerations; seine z. Stellung verlieren to lose cast or one's social position; z. Verkehr social intercourse; ~feit f @ social life or intercourse; sociality; vgl. Gesellschaft.

Ge-sellschaf-ts-an-zug (vuv...) m @ evening (or full) dress; ~bank * f joint-stock bank; ~baue f lady companion; ~firma * f firm of partners; ~fonds * m funds pl. of a company; ~glied n member of a society; ~handlung * f commercial company; ~haus n clubhouse; in engl. Wärdern oft: assembly-rooms pl.; ~inseln * npr. f pl. (in der Südpaz., französischer Besitz) Society Islands pl.; ~kapital * n capital of a company; ~kreis m social circle; ~mit-glied n = glied; ~name * m name of a firm (of partners); ~ordnung f social contract; ~rechnung f, arith. rule of partnership; ~reise f tour organized by a company, Cook's &c. tour; ~spiel n society game, Karten; round game; ~e pl. für das Haus (im Freien) indoor (outdoor) games or sports pl.; ~sprache f language of polite society; ~stück n, paint. scene from high life; ~tän-z-chen n private dance; ~theater n amateur theatre, private theatricals pl.; ~ton m tone (prevailing) in good society; ~trieb m sociable (or gregarious) instinct; ~vermögen = kapital; ~vertrag m: a) = ordnung; b) * agreement (or deed) of partnership; ~wagen m omnibus, break, wagonette; ~widrig a. @ contrary to the rules of (good) society; antisocial; ~wissen-schaft f sociology; ~zimmer n reception-room. [alliance.]

Ge-sellung (vuv) f @ association; **Ge-senk** (vuv) n @ b. 1. (Senkung) cavity, hollow; (Grube) pit; (Schlucho) ravine; z. (Vertiefung) socket; deep level; (Boden eines Schachtes) bottom of a pit. — 2. Zifferet: sinking-weight for drag-nets; Messerschmiede: (vertiefte Form) swage.

Gesente (vuv) [(P) tschech. Gese-n-gebirge] npr/n @ a. das Mährische ~ the Moravian Mountains pl.

ge-essen (vuv) p.p. von sitzen. **Ge-etz** (vuv) [uhd.; *setzen] n @ a. law, geschriebenes: statute; bibl. das ~ (5 Bücher Moses) u. die Propheten the law and the prophets; ein ~ einbringen, durchbringen to bring in, to pass a bill; ~e geben to legislate; sich et. zum ~e machen to make a rule of s.th.; zum ~e werden to pass into law; nach dem Buchstaben des ~es according to the letter of the law, in the literal acceptation (or by a strict interpretation) of the law.

Ge-etz-antrag (vuv...) m @ bill; einen ~ stellen, durchbringen to move, to carry a bill; ~ausleger m expounder of the law, bjb. röm. Altertum: jurisconsult; ~buch n statute-book; code; ~entwurf m legislative project, (draft of a) bill; dem Parlament einen ~ vorlegen to submit (the draft of) a bill to (or to introduce a bill in) parliament.

Ge-etz-es-aus-le-gung (vuv...) f @ interpretation of the law; ~bruch m infra-ction (or infringement) of the law; ~kraft f legal power or force; ~er-halten, erlangen to pass into law, to be enacted; ~übertreter m law-breaker.

ge-etz-gebend (vuv...) a. @ legislative (assembly, body, &c.); z. er Körper auch: legislature; ~geber m @ law-giver, legislator; z. nomothete; z. geberig a. legislative; ~gebung f legislation; ~gebungs-gewalt f legislative power; z. kräftig a. legally valid; ~kunde f knowledge of the law, legal know-ledge; ~kundige(r) m lawyer; z. jurist. **ge-etz-lich** (vuv) a. @ = gesetzmäßig; z. es Datum date fixed (or appointed) by law; ~feit f @ = Gesetzmäßigkeit.

ge-etz-los (vuv...) a. @ lawless, without law(s); (ohne Oberhaupt) anarchical; ~losigkeit f @ lawlessness; anarchy; z. mäßig a. lawful (remedy), legitimate (heir, claim), legal (force), constitutional (rule, right); adv. z. bestimmt determined by law; ~mäßigkeit f lawfulness; legitimacy; legality; ~rolle f bjb. ehemals: scroll containing laws; ~sammlung f body (or code) of laws.

ge-etzt (vuv) p.p. u. a. @ 1. in den Ved. des inf. setzen. — 2. (ruhig, maßvoll) quiet, sedate, calm; (gefaßt) composed; (ernst) grave, serious; (nüchtern) sober, staid, steady; (bescheiden) modest; von dem Alter of mature age, middle-aged; z. es Wesen staid (or dignified) demeanor. — 3. z. er Fall supposition; z. den Fall, Zensfalls // (let us) suppose that //; z. daß es so wäre. z. es (ob. dem) wäre so provided such was the case. **Ge-etz-tafeln** (vuv...) f pl. @ beiden Zuden: Decalogue; bei den Römern: Twelve-Table Law(s) pl.

Ge-etz-heit (vuv-) f @ (f. gesetzt 2) quiet manner, sedateness; gravity; staid-ness, steadiness.

Gesetz-übertretung (vuv...) f @, ~um-gehung f transgression, evasion of the law; ~vollstreckung f execution (or administration) of the law; ~vor-

schlag m legislative proposal, vgl. ~antrag; ~widrig a. @ contrary to law, unlawful, illegal; ~widrigkeit, unlawfulness, illegality.

Ge-etz-ze (vuv) n @ endless sighing.

Ge-sicht (vuv) [ahd.; *sehen] n @ b. (~ 4 @ b.) 1. (Sehvermögen) (eye-)sight (range of) vision; (Augen) eyes pl. ein kurzes ~ haben to be short- (or near-)sighted; aus dem ~e verlieren to lose out of sight, to lose sight of z. das Land aus dem ~e verlieren to lay the land; etwas ins ~ lassen to face t. h.; fig. etwas ins ~ behalten to keep a th. in view; et. zu ~e bekommen to notice (or see) a th., f. to catch sight of a th.; z. Land zu ~ bekommen to sight land. — 2. (Ange-sicht, Miene) face countenance, poet. visage; (Miene) mien physiognomy, Pphiz; das ~ bet. facial auf sein ehrliches ~ hin for the sake of his honest face or look; er ist seinem Vate aus dem ~e geschnitten he is the ver. innage (or F spitt) of his father; F fig. ein anderes ~ aufsetzen to change one's countenance; F to pull quite a dif-ferent face; den Hut ins ~ drücken t. pull one's hat over one's eyes; b. Sonne im ~ haben to have ... in one's face; e-m ins ~ lachen to laugh in p.'s face; e-m ein böses (freundliches) ~ machen to frown (to smile) at a p. to look angrily (pleasantly) at a p. ein langes (saures) ~ m. to make a lon (a sour) face; ich werde es ihm ins ~ sagen I will tell him so to his face j-m ins ~ schlagen to strike a p. in th (or to slap a p.'s) face; fig. aller gute Sitte ins ~ schlagen to act in defiance of all rules of decency; e-m (gerad ins ~ sehen to look a p. (straight & full) in the face; er lacht über's ganze he laughs all over his face. — 3. ~ (Grimmassen) machen, schneiden to make grimaces or F faces at a p.; e-m ins ~ er m. F to make mouths at a p.; f macht ein ~ wie die Rage, wenn ~ donnert she makes a face (or she look as black as thunder. — 4. (pl. ~e) (natürliche Gesichtseingung) vision, apparition (z. in Träumen) hallucination; d. zweite (oder doppelte) ~ (prophetische) Gal second sight. — 5. z. = Visier 2.

Ge-sicht-chen (vuv) n @ (dim. von Gesicht) small face; hübsches ~ pretty face.

Ge-sicht-er-schneiden (vuv...) n @ making grimaces; ~schneider(in) f m o who makes grimaces.

Ge-sicht-s-achse (vuv...) f @ opt. visu axis; ~ausdruck m expression of t face; features pl., countenance, mic ~bildung f conformation (or shape) the face, physiognomy; ~deuter(in) m: z. physiognomist; ~deutung f physiognomy; ~farbe f complexi ~feld n: a) range of vision (fig. ideas); b) z. fire-zone; ~form f ~bildung; ~krampf m = lähmung; ~tr m horizon (a. fig.); im ~kreise wirt sight; vgl. ~feld; f-n ~ erweitern extend one's (intellectual) horizon expend one's views; einen beschränkt ~ haben to have narrow views, to narrow-minded; ~lähmung f, p.

(facial) neuralgia; paralysis of the face; **-länge** *f* length of face; **-linie** *f* a) outline of the face, feature; b) *opt.* visual line; **-muskel** *m, anat.* facial muscle; **-nerv** *m, anat.*: a) facial nerve; b) (Sehnerv) optic nerve; **-punkt** *m* point of view (a. *fig.*); unter verschiedenem ~en, a. from different sides or aspects; **-rose** *f, path.*: \curvearrowright erysipelas; **-schmerz** *m, path.* face-ache, neuralgia in the face; **-schnitt** *m* cast (F cut) of the face; **-schwäche** *f* weak(ness) of sight; **-sinn** *m* (eye-)sight, \curvearrowright visual faculty; **-strahl** *m, opt.*: \curvearrowright visual ray; **-täuschung** *f* optical delusion; hallucination; **-verzerrung** *f* distortion of the face; grimace; **-weite** *f* range of sight, eye-shot; **-winkel** *m*: a) *anat.* facial angle; b) *opt.*: \curvearrowright visual angle; **-zug** *m* lineament; \curvearrowright züge features. **-siebent** (v²) [7] *p. p. u. a.* $\text{\textcircled{8}}$ septenary. **-simis** $\text{\textcircled{8}}$ (v²) [mhd.; *Simis] *n* $\text{\textcircled{2}}$ *Ua.* arch. moulding; (Kranz)~ cornice; (Ramin)~ mantel-piece or board or shelf; (Getäfel) wainscot(ing); **-hobel** *m* $\text{\textcircled{2}}$ join. moulding-(or cornice-)plane. **-sinde** (v²) [ahd.; *jenden] *n* $\text{\textcircled{2}}$ (establishment of) servants *pl.*; vgl. Dienerschaft; **-amt, bureau** *n* registry-office for servants; **-kammer, -loft** *f* servants' room, board. **-sindel** (v²) [mhd. *dim.* von Gesinde] *n* $\text{\textcircled{2}}$ rabble, mob; herrenloses $\text{\textcircled{2}}$ unruly (gang of) vagabonds or tramps *pl.* **-sindel-lohn** (v²...) *m* $\text{\textcircled{2}}$ servants' wages *pl.*; **-ordnung** *f* regulations *pl.* for servants; **-stube, -tisch** *m* servants' table; **-zeugnis-buch** *n* = Dienstbuch. **-singe** (v²) *n* $\text{\textcircled{2}}$ (indifferent) singing, sing-song, humdrum tune. **-sinn** (v²) [Sinn] *a.* $\text{\textcircled{8}}$ 1. anders $\text{\textcircled{2}}$ of different views, of a different opinion. *del* $\text{\textcircled{2}}$ noble-(or high-)minded; feindsich $\text{\textcircled{2}}$ hostile; gut (übel) $\text{\textcircled{2}}$ well (ill) disposed or affected; er ist liberal $\text{\textcircled{2}}$ he is a Liberal (in his politics), he holds (or sides) with the Liberals; sie waterländisch ~eu people who are patriotically inclined, the patriotically minded; wieweit? what opinions does he hold?; in der Politik to what party does he belong? — 2. = gesonnen. **-sinnung** (v²) *f* $\text{\textcircled{8}}$ disposition, mind, way of thinking; feeling, sentiment; character; (Überzeugung) conviction; (Meinung) opinion, view; edle ~ noble-mindedness; treue ~ loyal attachment, yalty; wohlwollende ~ kind(ly) disposition; seine ~ ändern to change one's mind, *pol.* to change sides. **-sinnungs-genoße** (v²...) *m* $\text{\textcircled{2}}$ one who holds the same opinion or views; (politisch) partisan or adherent; **-los** $\text{\textcircled{2}}$ unprincipled; without a settled opinion; **-losigkeit** *f* lack of principle; **-eu** *a.* loyal; **-treue** *f* loyalty; **-sichtig** *a.* of sound views, stanch, e (to the colours); **-süchtigkeit** (political) soundness, stanchness; **-süßel** *m* change of opinion or views. **-tuppe** (v²) *n* $\text{\textcircled{2}}$ kith and kind. **-tut** (v²) *a.* $\text{\textcircled{8}}$ akin (i. verwandt). **-tutet** (v²) [Sitte] *a.* $\text{\textcircled{8}}$ 1. mit Abgabe des ~ sein, gut $\text{\textcircled{2}}$ well-bred, of good breed-

ing or behaviour or manners. — 2. *abs.* (fein $\text{\textcircled{2}}$) well-mannered or -behaved; (gebildet) (highly) educated, polished; (höflich) courteous, (anständig) decent; hoch $\text{\textcircled{2}}$, a. of high moral principles; ein $\text{\textcircled{2}}$ des Volka (highly) civilized nation; $\text{\textcircled{2}}$ machen to civilize, polish. **Ge-sittung** (v²) *f* $\text{\textcircled{8}}$ (i. ge $\text{\textcircled{2}}$ ttet) good breeding or manners *pl.*; civilization. **Ge-jöff** *P* (v²) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *Ub.* inferior beverage, bad drink, F slops *pl.*; (Zaufen) F boozing. **ge-joßen** (v²), **ge-joßen** (v²), **ge-joßen**, **ge-joßen**, **ge-spalten** (v²) *p. p.* von laufen, jaugen, innnen, jieden, jpalten. **Ge-jpan¹** (v²) [mag. *ispan*; *jlaw. *zupan*] *m* $\text{\textcircled{2}}$ (ungarischer Graf) lieutenant (or governor) of a county or district. **Ge-jpan²** *fast* \dagger (v²) [mhd.; *jpannen] *m* $\text{\textcircled{2}}$ *Uc. u.* $\text{\textcircled{8}}$ (Genosse), bjd. *typ.* bei Schrift-sehern: (Gassen-) companion. **Ge-jpann** (v²) [pannen] *n* $\text{\textcircled{2}}$ *Ub.* 1. Zugtiere: yoke of bullocks; team of horses, oxen, &c., set of carriage-horses; jemes ~ von Wagen u. Pferde F smart turn-e it. — 2. *fig.* v. Personen u. Sachen: couple, pair. **Ge-jpannschaft** (v²) *f* $\text{\textcircled{8}}$ in Ungarn, etwa: county, administrative district. **ge-jpannt** (v²) *p. p. u. a.* $\text{\textcircled{8}}$ 1. in den Bed. des *inf.* jpannen. — 2. (straff) tightly stretched, tense. \downarrow taut; *fig.* intense; *path.* (over-) excited, nervous; hoch $\text{\textcircled{2}}$ Erwartungen high expectations *pl.* — 3. *fig.*: a) $\text{\textcircled{2}}$ (angelegentlich) Aufmerksamkeit close (or eager) attention; in der Leisten Erwartung on the tiptoe of expectation, in the most anxious suspense, on tenter-hooks; ich bin sehr auf den Ausgang $\text{\textcircled{2}}$ I am very anxious (or curious) to see the end of it, I am anxiously awaiting the upshot of it; ich bin $\text{\textcircled{2}}$, ob er es wirklich tut I wonder whether he will really do it; b) $\text{\textcircled{2}}$ (getriebte) Beziehungen, Verhältnisse zw. Fremden strained relations *pl.*, coolness; in der Politik *ic.* auch: tension; i. Fuß 7. **Ge-jpannt-heit** (v²) *f* $\text{\textcircled{8}}$ (i. ge $\text{\textcircled{2}}$ pannt) 1. eines Seiles *ic.*: tightness, tension; *path.* (over-)excitement, nervousness. — 2. *fig.* ~ der Beziehungen strained relations *pl.* between friends, countries, &c. **Ge-jparr(e)** $\text{\textcircled{8}}$ (v²) [Sparren] *n* $\text{\textcircled{2}}$ *Ub.* $\text{\textcircled{2}}$ *carp.* rafters *pl.* **Ge-jpaße** (v²), jübb. **Ge-jpaße** (v²) *n* $\text{\textcircled{2}}$ jesting, joking, fun. **Ge-jpenit** (v²) [ahd. *Volzung*] *n* $\text{\textcircled{2}}$ *Ua.* (Zugbild) phantom; spectre, ghost; (spukhafte Erscheinung) (ghostly) apparition; (Portergeist) hobgoblin; es geht dort ein ~ um the place is haunted (by a ghost); *fig.* das ~ im Hause the skeleton in the cupboard. **ge-jpeniter-artig** (v²...) *a.* $\text{\textcircled{8}}$ phantom-like, spectral; **-erscheinung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ ghostly apparition; **-fürcht** *f* fear of ghosts; **-geschichte** *f* ghost-story; **-glaube** *m* belief in ghosts. **ge-jpeniterhaft** (v²) = ge $\text{\textcircled{2}}$ penitisch. **Ge-jpeniter-reich** (v²...) *n* $\text{\textcircled{2}}$ world (or realm) of spirits or spectres; **-schiff** *n* phantom-ship, Flying Dutchman; **-spuk** *m* ghostly visit(s) *pl.*, hubbub caused by ghosts or goblins, F spook; **-stunde** *f* ghostly hour, *poet.* witching midnight-hour.

Ge-jpenit-(heu) *schrecke* (v²...) *f* $\text{\textcircled{2}}$ *ent.* spectre (Plasma); **-wutte** *f* = Negerwutte. **ge-jpenitisch** (v²) *a.* $\text{\textcircled{8}}$ phantom-, ghost-like, spectral, ghostly; F spookish; (sehr bleich) ghastly. **Ge-jperr** (v²) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *Ub. hunt.* (die mit den Alten zf. haltenden Hüner) brood, covey (= Rette, Volk). **Ge-jperr** (v²) *n* $\text{\textcircled{2}}$ 1. *o. pl.*: a) (Sperren) shutting (off); b) (Sichsperrn) resistance; c) (Sperierung) stoppage, obstruction, block. — 2. mit *pl.* $\text{\textcircled{8}}$: a) = Ge $\text{\textcircled{2}}$ parr; b) *Ugrr.*: (Sperab) rather with catch; c) Schloßerei: (Safen zum Verschluß) catch; $\text{\textcircled{2}}$ an Fördermaschinen: safety-catch. **Ge-jpiele** (v²) [mhd.; *jpielen] *I n* $\text{\textcircled{2}}$ endless play(ing). — II ~ *m* $\text{\textcircled{8}}$, **Ge-jpielin** *f* $\text{\textcircled{2}}$ play-mate or fellow. **ge-jpien** (v²) *p. p.* von spien. **Ge-jpinne** (v²) *n* $\text{\textcircled{2}}$ (much) spinning. **Ge-jpinjt** $\text{\textcircled{8}}$ (v²) [mhd.; *jpinnen] *n* $\text{\textcircled{2}}$ *Ua.* (Gejpoimenes) spinning, spun yarn or goods *pl.*; (Gewebe) wool, textile fabric. **Ge-jpinjt-fajer** (v²...) *f* $\text{\textcircled{2}}$ textile fibre; **-pflanze** $\text{\textcircled{2}}$ *f* textile plant. **ge-jpischen, ge-jponnen** (v²) *p. p.* von jpeissen, jpinnen. **Ge-jponz** (v²) [lt. *sponsus, sponsa*] *m* *u. n* $\text{\textcircled{2}}$ *Ua.* *fast* \dagger , jetzt nur F eo. = Bräutigam, Braut um (biv. *n*) Gemahl. **Ge-jpötit** (v²) [jpoten] *n* $\text{\textcircled{2}}$ 1. mocking, mockery, scoffing, derision; jein ~ mit e-m, et. treiben to mock (or scoff, deride) a p., a th. — 2. (Gegenstand des Spottes) laughing-stock; jich zum ~ machen to expose o.s. to ridicule, to make o.s. ridiculous. **Ge-jpötte, Ge-jpöttel** (v²) *n* $\text{\textcircled{2}}$ (incessant) mocking or jeering; raillery. **Ge-jpräçh** (v²) [ahd.; *jpreden] *n* $\text{\textcircled{2}}$ 1. (Austausch der Gedanken) talk; in *geh.* *Spr.*: colloquy; (Unterhaltung) conversation; *thea.*, &c. (Zwie- $\text{\textcircled{2}}$) dialogue; gelehrtes ~ learned discourse; volk-misches, öffentliches: discussion, debate; conference; Platon's ~ Plato's Dialogues *pl.*; ein ~ abbrechen to break off a conversation; ein ~ mit e-m anknüpfen, jich in ein ~ mit e-m einlassen to enter into (F to start) a conversation with a p.; das ~ auf et. bringen to bring a th. on the carpet, to broach a subject; ein ~ mit e-m führen to carry on a conversation with a p.; das ~ im Gang erhalten to keep the conversation going or the ball rolling. — 2. (allg. Besprochenes) (general) topic of conversation; er ist das ~ der (ganzen) Stadt ... the talk of the town. ... in everybody's mouth. **ge-jpräçhig** (v²) *a.* $\text{\textcircled{8}}$ talkative, fond of talking; (mittelst) communicative, (leutselig) affable; der Wein madte ihn $\text{\textcircled{2}}$... made him communicative, ... loosened his tongue; ~feit *f* $\text{\textcircled{8}}$ talkativeness, communicativeness, affability. **Ge-jpräçh-s-buch** (v²...) *n* $\text{\textcircled{2}}$ book of dialogues; **-form** *f* colloquial form; in ~, a. in (the) form of a dialogue; **-gegenstand, -stoff** *m* topic of conversation; **-ton** *m* colloquial (or conversational) tone; **-weise** *adv.* colloquially; by way (or in the course) of conversation; in form of a dialogue.

scientific; $\text{\textcircled{2}}$ botanical; $\text{\textcircled{2}}$ geography; $\text{\textcircled{8}}$ machinery; $\text{\textcircled{2}}$ mining; $\text{\textcircled{2}}$ military; $\text{\textcircled{2}}$ marine; $\text{\textcircled{8}}$ commercial; $\text{\textcircled{2}}$ postal; $\text{\textcircled{2}}$ railway.

ge-**preizt** (v) p.p. v. spreizen u. a. 66 stilted, affected; ~heit (v) f 66 stiltedness, affectation, F (putting on)side; in der Kunst: mannerism.

ge-**preinfelt** (v) p.p. von spreinfeln und a. 66 speckled, splashed, flecked.

Ge-**springe** (v) n 20 constant jumping or springing or leaping.

ge-**sprochen** (v), ge-**sproffen** (v) p.p. von sprechen, sprießen.

Ge-**sprudel** (v) n 20 1. o. pl.: (perpetual) bubbling or spouting or sputter(ing); (Seeplätscher) ripple. — 2. mit pl.: (das sprudelnde Meer) foaming (or seething) sea, surf.

ge-**sprungen** (v) p.p. v. springen.

Ge-**spute** (v) n 20 ghostly apparitions pl.; vgl. Geipensternpf.

ge-**st** (a. †) abbr. für gestorben (s. sterben).

Ge-**stade** (v) [nhd.; *Staben] n 20 allg.: bank, waterside; des Meeres: shore, coast; flaches ~ beach, foreshore.

Ge-**stalt** 1 (v) [nhd.; *stellen] f 66 1. form(ation); durch die Umrisse be- dingt: shape, figure; configuration; des Kör- pers auch: frame; (Wuchs, Statur) build, stature; (Größe) size, bulk; (Miene) mien. look; eine hohe, majestätische ~ a tall, majestic form or figure; der Ritter von der traurigen ~ (Don Quixote) the knight of the rueful countenance; von vielerlei ~ multiform. — 2. eocl. das Abendmahl in beiderlei ~ communion in both kinds, bread and wine; Arznei in ~ von Pulver nehmen to take medicine in (the) form of powder; eine andere ~ annehmen, ge- winnen to assume another (or to change in) form, to be(come) trans- formed; nach der ~ (Sage der Dinge) ac- cording to circumstances, Fas things may go or be; sich in j-r mahren ~ zeigen to show o.s. in one's true colours or character. — 3. adv. in gen., mit zu ein em Worte verbunden: der- (ob. die- ser), gleich-2 in that manner or way or measure or fashion; vgl. derart; fol- gender-2 in the following way; gleich-2 in like manner; folger-2, folger-2 in such a manner or way.

...ge-**stalt** 2 (v) [nhd.; *Statt] f 66 1. miß-2, un-2, wohl-2. [f. gestalten II.]

ge-**stalt** 3 (v) (nur attributiv): = gestaltet

ge-**stalten** (v) [Gestalt] 66 I v/a. 1. to form, shape, fashion; Bildhanerei zc.: to model, to mould; 2d creative; plastic. — II sich 2 v/refl. 2. to as- sume (or take) a form or shape; sich anders 2 to take a different turn, to assume a new aspect; es gestaltete sich zu seinem Besten it turned to (or it proved) his advantage. — III ge-**staltet** p.p. u. a. 66. 3. in den Deb. des inf. 4. wohlgestalteter Mensch well- (or finely) made (or shaped) man. — 5. bei so gestalt(et)en Umständen under these circumstances, such being the case. — IV ~ n 23 5. = Gestaltung I.

ge-**stalten-reich** (v) a. 66 presenting many forms or aspects, rich in form(s).

...ge-**gestaltig** (... v) in 3fig., 3B. viel-2 of many shapes or forms, multiform.

ge-**gestalt-loß** (v) a. 66 shapeless, without (distinct) shape or form, 2

amorphous; (körperlos) immaterial; =losigkeit f 66 shapelessness, 2 amorphism; immateriality.

Ge-**gestaltung** (v) f 66 1. formation, shaping, &c. (f. gestalten I). — 2. (das Gestaltete) conformation, configuration; (Zustand) fashion, style; (Zustand) state of affairs, condition; (Einf) stage; (Lage) situation, position.

Ge-**gestaltungs-fähigkeit** (v) f 66 plastic faculty, plasticity; =lehre f 2 u. zo.: 2 morphology; =talent n organizing talent, creative genius.

Ge-**stammel** (v) n 20 stammering (speech), stuttering; mumbling.

Ge-**stampaufe** (v) n 20 continued stamping or trampling or patting (of feet).

ge-**ständig** (v) ind., ge-**ständige** (v) subj. impf. von gestehen.

ge-**standen** (v) p.p. v. stehen u. gestehen.

ge-**ständig** (v) [gestehen] a. 66 confess- ing (or admitting) one's guilt; 2 sein, oft: to plead guilty of an offence, F to own up; er ist es (gen.) 2: a) he avows (or owns, acknowledges) it; b) (er räumt es ein) he grants (or admits) it.

Ge-**ständnis** (v) [gestehen] n 20 con- fession, admission, avowal, acknow- ledgment; ein ~ von etwas ablegen to confess a th., farter: to make a clean breast of it; e-n zum Geständnis von etwas bringen to make a p. avow (or confess, admit, F own up) a th.

Ge-**stänge** (v) [Stange] n 20 1. agr. (Stangenzaun) fence formed of stakes or poles; railing. — 2. huml. (Geweh mit vielen Enden) ramified antlers pl. — 3. 2 u. 2 (Zugr-) (Geleise) rails pl.; mach. balancing (or guiding) rods pl.

Ge-**stank** (v) m 20b. stench, bad (or offensive, unpleasant) smell; weniger anständig: F stink; e-n fürchterlichen ~ von sich geben to emit a pestilential (or fetid) smell or odour; Ge-**stänker** F (v) n 20 fig. (Gezünte) squabbling.

ge-**statten** (v) [ahd.; *Statt] I v/a. 66* etwas 2 to allow (or permit) a th. (to take place); (einwilligen) to consent to a th., to grant (leave for) a th.; wir 2 (erlauben) uns, Ihnen mitzuteilen we beg (leave) to inform you. — II ~ n 23 u. Ge-**stattung** f 66 (f. I) permission; consent; leave.

Ge-**ste** (v) [it.] f 66 (Gebärbe) gesture.

ge-**steh(e)n** (v) [ahd.] 66* I v/a. to confess a sin, to admit an error, to avow one's faith, to acknowledge the truth, to own a deed; die Wahrheit zu 2, offen gestanden to tell (you) the truth; F verunberbt: das muß ich 2! indeed!, well, I never (heard the like)!, you don't say so!, fancy (that)! — II ~ n 23 = Geständnis.

Ge-**stein** (v) n 20c. large blocks pl. of stone, rock(y) boulders pl.; min. mineral (ore); plutonisches ~ Plutonic rocks pl.; 2 taubes ~ dead rock, F dead pl., attle.

Ge-**stein(s)-art** (v) f 66 kind of mineral; =bohrmaschine f perforating- machine; =gang 2 m streak, lode; =funde f: 2 petrology, mineralogy; geognosy; =fundige(r) m: 2 petro- logist, mineralogist; geognost; =lehre

f = =funde; =sicht f layer of rocks.

Ge-**stell** (v) [nhd.; *stellen] n 20b 1. stand; (Bod) trestle, horse, jack für e-e Büchle: pedestal; für Bücher shelf, book-stand; für Essig und Öl cruet-stand; für Handtücher: towel- horse; 2 e-s Kochofens: hearth-casing e-s Regenschirms, e-r Säge zc.: frame; für Regenschirme: umbrella-stand; eine Wagens (überhaupt größerer Dinge): frame work. — 2. F fig. ein schmurriges ~: queer body, F a rum fellow.

Ge-**stelle** (v) n 20 for. (Schneise) lane (or path) through the forest.

Ge-**stell-säge** 2 (v) f 66 frame-saw =stein m des Ofens: stone serving for the construction of the hearth.

Ge-**stellung** 2 (v) f 66 presentation appearance; ~s-befehl m 20 order to conscripts or recruits to present them selves; 2s-pflichtig a. 66 bound to appear at a muster.

ge-**stern** (v) [ahd.; yester] I adv. yester- day; 2 morgen yesterday morning 2 abend last evening; 2 nachmitta yesterday afternoon; 2 nacht las night; 2 vor acht (vierzehn) Tage yest. week (fortnight); fig. ich bi auch nicht von 2 I was not bor yesterday. — II ~ n, inv. the (im- mediate) past; f. vor-2, ehe-2.

ge-**stern** (v) a. 66 starry, starred.

ge-**stiefelt** (v) p.p. u. a. 66 booted weit-2, shod; der 2e Rater puss in boot

ge-**stiegen** (v) p.p. von steigen.

ge-**stiel** (v) a. 66: a) von Messern zc. with a handle; von Werkzeugen: helve; b) 2: 2 petiolate(d), pedunculate(d)

Gestikulatio(n) (v) [it.] f 66 gesticulation; thea., &c. auch: action

gestikulieren (v) [it.] I v/a. (b.) (Gestärben maßen) to gesticulate. — II ~ n 23 gesticulation; übertrieben ~, oft: theatrical action(s) pl.

Ge-**stirn** (v) [ahd.; *Stern] n 20b. (al) the stars or celestial bodies pl (Sternbild) constellation; (Stern) st of the first or second magnitude

ge-**stirnt** (v) [Stern] a. 66 starr covered with stars.

ge-**stoben** (v) p.p. von stieben.

Ge-**stober** (v) [nhd.] n 20 driht (Schnee) ~ snow-drift or -storm.

ge-**stochen** (v) [nhd.] n 20 driht (Schnee) ~ snow-drift or -storm.

ge-**stohlen** (v) p von stiechen, stehlen.

Ge-**stolper** (v) n 20 stumbling.

ge-**storden** (v) p.p. von sterben.

ge-**stoßen** (v) p.p. von stoßen.

Ge-**stotter** (v) n 20 = Gestammel.

Ge-**strampel** (v) n 20 kicking (or wriggling(or)fidgiting)withone'sle

Ge-**sträuch** (v) [nhd.] n 20c. (Sträu shrubs, bushes pl.; (Buschwerk) shrubery; (Unterholz) copse.

ge-**streift** (v) p.p. u. a. 66 1. in den 2 des inf. streifen. — 2. (mit Streifen sehen) striped, streaky; 2 striate

ge-**strenq** (v) [nhd.], 2 Le (v) a 1. fast + = streng(e). — 2. (ebm. Titel niederen Abtels) Der Herr, 2e Frau, 6 ~en, etwa: Gracious Sir, Madam.

3. die 2eu Herren (11., 12., 13. 2B, etwa: the three severe days in M

Zeichen (s. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; ~ setzen; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unricht

ge-ſtrichelt *v* (vv) *a.* ⑥: *v* striate(d), striose, lineate(d).
ge-ſtrichen (vv) *p.p.* von ſtreichen; *typ.* Leſ Papier coated paper. [Knitting.]
Ge-ſtrich (vv) *n* *Uc.* (Striden, Strichzeug)
geſtrig (vv) [geſtern] *a.* ⑥ yesterday's. of yeſterday; am 2en Tage yeſterday; am 2en Abend laſt night; mit der 2en Roſt by yeſterday's mail; *v* mit Bezug auf unſer eſſ referring (or with reference) to our lines of yeſterday; unterm ~en of yeſterday's date), dated yeſterday.
ge-ſtritten (vv) *p.p.* von ſtreiten.
Ge-ſtriupp (vv) [juh.; *ſtruppig] *n* *Ub.* brambles, briars, thorns *pl.*; brush-wood, underwood, copse.
Ge-ſtüb (b) *e* (vv) [ſtuben] *n* *Ub.* metall. (Roſtenſtaub) coal-dust; (Roſtenſtaub und Lehm) braſque; dust-cement.
Ge-ſtühl (e) (vv) *n* *Uc.* (2) chairs, seats *pl.*; der Sitze: pews, ſittings *pl.*
Ge-ſtumper (vv) *n* *Ub.* = Stümperei.
ge-ſtunken (vv) *p.p.* von ſtinken.
Geiſt (vv) [lit.] *m* *Ub.* = Geiſte.
Ge-ſtüt (vv) [juh.; *Stute] *n* *Uc.* stud; breeding-farm for horſes; ~garten (vv...) *m* *Ub.* stud; ~hengſt *m* stud-horſe, ſtallion; ~meiſter (Dberſtaallmeiſter) stud-groom; ~ſtute *f* brood-mare; ~verwalter *m* manager of a ſtud.
Ge-ſuch (vv) [juſchen] *n* *Uc.* request, demand; ſchriftliches: petition, ſuit, memorial; untertäniges: ſupplication, flehentüdes: entreaty; ein ~ gewähren, abſchlagen to grant, to reſuſe a re-quest or petition; was iſt ſein ~? what does he want or aſk for?
ge-ſucht (vv) *p.p.* u. *a.* ⑥ 1. in den Bed. des *inf.* juſchen. — 2. (much) ſought after; (umvorben) (greatly) courted; (aus-erleſen) choice; *v* 2 ſein to be in (great) demand. or re-quest or favour; ſehr 2 much inquired after or for, at a (high) premium; Woſſe iſt wenig (minder) 2 there is little (leſs) demand (or call, inquiry) for wool. — 3. (geſiert) affected, ſtudied, *F* put on; (geſinnſt) artificial, laboured; (weit hergeholt) far-fetched; ſie hat et. eſ in ihrem Weſen ſhe is ſomewhat affected, ſhe is rather finical in her ways.
Ge-ſuchttheit (vv) *f* *Ub.* choiceneſs; affectionation, ſtudied manner; manneriſm, *F* ſide (put on).
Ge-ſudel (vv) *n* *Ub.* daub; ſcrawl.
Ge-ſumm (e) (vv) *n* *Ub.* (2) (continual) hum(ing) or buzz(ing) or whiz(ing).
e-ſund (vv) [ahb.: ſound: lit. *sams*] *Uc.* (D3) I *a.* 1. healthy, in good health, well; durch und durch 2 in the pink of health, ſound to the core; friſch und 2 hale and hearty, ſafe and ſound, *F* (very) fit; i. Friſch I; 2e Geſichtsfarbe ruddy complexion; 2 an Körper und Geiſt ſound in body and mind; e-n (wieder) 2 machen to reſtore a p.'s health; wieder 2 werden to recover one's health, to get well again. — 2. (der Geſundheit förderlich) conducive to health, wholesome, ſalubrious; (heiſam) ſalutary; 2eſ Klima healthy climate; 2e Nahrung wholeſome food; 2er Schlaf ſound ſleep;

die Section iſt ihm (ganz) 2 ... does him (a world of) good; *iro.* das iſt ihm ganz 2 it ſerves him right. — 3. 2er Geiſt ſane (or rational, ſound) mind; 2er Menſchverſtand common ſenſe. — II ~e(r) *m* *f* ④ 4. perſon in good health; die ~en *pl.* the healthy (people).
Ge-ſund-bad (vv...) *n* *Ub.* watering-place. spa; -beten *n* curative prayer, healing by means of prayer, Chriſtian ſcience; -brunnen *m* mineral (or medicated) ſpring or well.
ge-ſunden (vv) *v.n.* (iu) ⑥* to regain one's health, to recover.
Ge-ſundheit (vv) *f* ④ 1. health(ineſs); healthy (or ſound) ſtate or condition; *F* fitness; von Tieren und Dingen: ſoundneſs (auch *fig.* von Menſchen u.); des Geiſtes: ſaneneſs; von zarter ~ in delicate (or in a delicate ſtate of) health; wie geht eſ mit ſeiner ~? how is his health?; how is he?; auf j-ſ ~ trinken to drink a p.'s health; j-ſ ~ bringen to propoſe a p.'s health, to toast *v.p.* — 2. (heiſamkeit) wholeſomeſs; ſalutarineſs; e-ſ Klimas: healthineſs.
ge-ſundheitlich (vv) *a.* ⑥ referring (or relating) to health; ſanitary, hygienic.
Ge-ſundheits-amt (vv...) *n* *Ub.* board of health, ſanitary board or com-miſſion; -beamte(r) *m* officer of h.; -bericht *m* ſan. report; -plane 11 *m* ſanitary flannel (s pl.) or underwear; *z* förderlich *a.* ⑥ ſalubrious, conducive to health; -geſchirr *n* Zöwſerei; ſanitary crockery or ware; -göttin *f*, *myth.* (goddess of) Health; Hygeia; *z* halber *adv.* for health's ſake, for reaſons of health; -kommiſſion *f* = amt; -fordon *m* ſan. cordon; -kunde, -lehre *f* ſcience of health, *v* hygiene, hygienics; -paß *m* = ſchein; -pflege *f* cultivating (or taking care of) one's health, *v* dietetics; öffentliche ~ public hygiene, ſanitation; -polizei *f* ſanitary police. in England: ſan. inſpectors *pl.*; -probe *f* quarantine; -rat *m* board of health; -regel *f* rule of diet, regimen; -richtſichten *f.pl.*: aus ~ from conſiderations of health; *z* ſchädlich *a.* injurious to h., unhealthy, unwholeſome; *z* ſchein *m* certificate of h., (clean) bill of h.; -vorſchriften *f.pl.* ſanitary regulations *pl.*; *z* widrig *a.* unwholeſome, *vgl.* *z* ſchädlich; *z* eugnis *n* = ſchein; *z* ſtand *m* *e.* Perſon: ſtate of a p.'s health, einer Gegend *cc.*: ſanitary (or hygienic) condition(s) *pl.*.
Ge-ſundheit-trinken (vv...) *n* *Ub.* drink-ing a p.'s health.
Ge-ſund-machen (vv...) *n* *Ub.* =machung *f* reſtoration (to health). cure. [ſünſen.]
ge-jungen, ge-junten (vv) *p.p.* v. jüngen.
Ge-tadel (vv) *n* *Ub.* fault-finding, (in-cessant) grumbling or criticism.
Ge-täfel (vv) [Tafel] *n* *Ub.* (Holzbeſtei-bung) wainscot(ing), panelling; des Fußbodens: inlaid wooden floor.
ge-tan (vv) *p.p.* von tun.
Ge-tändel (vv) *n* *Ub.* dallying, toying.
Geten (vv) *m.pl.* ④ *hiſt.* Mt.: (thraſiſche Witterſchaft) Getæ *pl.* [beaſts *pl.*]
Ge-tier (vv) [Tier] *n* *Uc.* animals.
ge-tigert (vv) *a.* ⑥ spotted, ſtriped.

Ge-tobe (vv) *n* *Ub.* (frantic) raving or raging; fretting and fuming.
Ge-tön (e) (vv) *n* *Uc.* (2) (muſical) ſounds *pl.*; ſtrumming on the piano, tinkling of bells; (2ärm) din.
Ge-toſe, Ge-töſe (vv) *n* *Ub.* loud noiſes *pl.* or clashing, crash(ing), bang(ing), turmoil; der Elemente: (violent) uproar; (furious) ſtorming; howling of the wind; roaring of the waves.
Ge-trabe (vv) *n* *Ub.* trotting.
ge-tragen (vv) *p.p.* von tragen.
Ge-trampel (vv) *n* *Ub.* trampling.
Ge-tränk (vv) [juh.; *trinken] *n* *Ub.* drink, beverage; *med.*: *v* potion, decoction; *e* *pl.* auch drinkables *pl.*; be-rauchende ~ *pl.* intoxicating drink(s *pl.*), intoxicants *pl.*; gegorenes ~ fermented liquor; geſtigte ~ *pl.* alcoholic liquor(s *pl.*), ſpirits *pl.*; ~e-ſteuer *f* *Ub.* duty on alcohol(lic liquor), *F* ſpirit-tax.
Ge-trappel (vv) *n* *Ub.* pattering of feet.
Ge-träſch (e), **Ge-träſch** (e) (vv) *n* *Ub.* (2) idle gossip, twaddle.
ge-trauen (vv) [ahb.] *v/a.* und ſich 2 *v/refl.* ⑥: ich getraue mich deſſen, getraue eſ mir I make bold (wage eſ. venture) to do it; ſie 2 eſ ſich nicht they dare not do it, they won't riſk it; ſich wofür 2 to venture (to go) to a place; ſie 2 ſich nicht (dahin *F* they won't venture (to go) there.
Ge-treibe (vv) *n* *Ub.* 1. conſtant urging. — 2. agitation; (reges Leben) buſtle, activity, ſtir, life; (Menge) crowd, throng.
Ge-treide (vv) [ahb.; *tragen] *n* *Ub.* grain, corn; cereals, cerealia *pl.*; ~ auf dem Felde ſtanding crop; das ~ ſieht gut (ſchlecht) the crops are in good (poor or bad) condition.
Ge-treide-acker (vv...) *m* *Ub.* corn-field; plough-land; -ari *f* ſpecies of grain; ~en *pl.*: *v* cereals, cerealia; -ausfuhr *f* exportation of grain; -bau *m* corn-growing, cultivation of grain, cereal culture; -boden *m*: a) ſoil adapted for corn-(growing), corn-land; b) (2ehne) granary, corn-loft; -börſe *f* corn-exchange; -brand *z* *m.*, *agr.* smut (*Ustilago carbo*); -einfuhr *f* importation of grain; -feld *n* corn-field; -geſchäft *n* corn-buſineſs or trade; -grube *f*, *agr.* ſilo; -halm *m* corn-stalk; -handel *m* = geſchäft; -händler *m* corn-chandler or -dealer or -merchant; -haufen *m* heap of corn; -kaſten *m* corn-chest; -korn *n* grain; -land *n*: a) = -boden a); b) corn-growing country; -maſchine *f* machine for cutting corn, reaping-machine; -markt *m.*, -maß *n.*, -mühle *f* corn-market, -measure, -mill; -preiſ *m* price of grain or corn; -reinigungsmaschine *f*, *agr.* corn-sifting machine; -roſt *z* *m* rust, *v* puccinia (*Puccinia graminis*); -ſack *m* corn-sack; -ſchwinde *f* *agr.* winnow(ing-machine); -ſendung *f* ſhipment of grain; -ſpeicher *m* granary; -ſperre *f* embargo on the export of grain; -wagen *m* corn-wagon; -zoll *m* duty on (imported) grain.
ge-trennt-blumig (vv...) [trennen *p.p.*] *a.* ⑥ (weißäufig): *v* dioecian,

♫ Muſik; *v* Wiſſenſchaft; *v* Pflanze; *v* Geographie; *v* Technik; *v* Bergbau; *v* Militär; *v* Marine; *v* Handel; *v* Poſt; *v* Eiſenbahn.

diceious (= dīßiſch); **2**geschlechtig φ : \varnothing dīclīnos (= dīflīniſch).
Ge-trennt-heit (φ - \varnothing) *f* $\textcircled{2}$, **Ge-trennt-sein** (φ - \varnothing) *n* $\textcircled{2}$ separation, separate state, separateness, detachment.
ge-treten (φ - \varnothing) *p.p.* von treten.
ge-treu (φ - \varnothing) [ahd.] *I a.* $\textcircled{2}$ = *treu*. $\textcircled{2}$ *2er* Diener faithful servant. — **II** \sim (φ)(φ) *s.* $\textcircled{2}$ im Mittel-alter: (Besajlen in der Kunde des Landesherrn) unſeren lieben \sim en to our trusty and well-beloved (lieges); ſeine \sim en his (faithful) follower:
ge-treulich (φ - \varnothing) [mhd.] *a.* $\textcircled{2}$ *fid.* *adv.* = *treu*, *treulich*.
Ge-triebe (φ - \varnothing) [*Trieb*] *n* $\textcircled{2}$ **1.** $\textcircled{2}$ *mech.* (Rad, das ein anderes Rad \sim en treiben) driving-gear or -wheel, driver; (kleines Rad zwischen zwei größeren) pinion; (Drehſting) trundle, lantern; *übrn.*: (Zahn-räder) wheel-work, mechanism (F works *pl.*) of the watch; ein Rad aus dem \sim en bringen to disengage (or uncouple) a wheel. — **2.** *fig.* (political) machinery; inner working; (Bewegungsgründe) motives *pl.*; \sim des Lebens bustle of life.
ge-trieben (φ - \varnothing) *p.p.* von treiben.
Getrieb(e): **Getriebs-scheibe** (φ - \varnothing)... *f* $\textcircled{2}$ face of the pinion, pinion-plate; = *zirkel* *m* pinion-compass.
Ge-trippel (φ - \varnothing) *n* $\textcircled{2}$ **1.** tripping (or pitapat) of little feet. — **2.** *F* fine (or drizzling) rain, drizzle.
ge-troffen (φ - \varnothing) *p.p.*: a) *v.* treffen; b) \sim *v.* trießen; **ge-trogen** (φ - \varnothing) *p.p.* v. trügen.
ge-troßt (φ - \varnothing) [ahd.] *a.* $\textcircled{2}$ **1.** (voll Zuversicht) confident, of good cheer, hopeful; (ted) plucky, daring; *adv.* auch: cheerfully; ich will es \sim en wagen I will boldly face it; ſeid \sim (en) Mutes! be of good cheer!, summon (F sum) up courage! — **2.** *prove.* er iſt nicht recht \sim (bei Troſte) he is not in his right mind or senses.
ge-trüſten (φ - \varnothing) *n.* ſich \sim *v.* reſſe. $\textcircled{2}$ *: ſich *e-r* Sache (*gen.*) \sim en to be confident of a th., to expect a th. confidently, to rest one's hope and confidence upon it.
ge-trunken (φ - \varnothing) *p.p.* von trinken.
Getto (φ - \varnothing) [it.] *m u. n* $\textcircled{2}$ Ghetto.
Ge-tue (φ - \varnothing) [*ado*] *n* $\textcircled{2}$ (idle) doings *pl.*; nutzloſes \sim *F* useless pottering.
Ge-tummel (φ - \varnothing) [tummeln] *n* $\textcircled{2}$ violent exercise or motion; tumult, stir.
Ge-tümmel (φ - \varnothing) [mhd. *Tümm*] *n* $\textcircled{2}$ **1.** (bewegte Menge) crowd. — **2.** (Getöse) turmoil, tumult; loud (or noisy) bustle.
ge-tüpfelt φ (φ - \varnothing), **ge-tupft** (φ - \varnothing) *a.* $\textcircled{2}$ spotted, sprinkled, \varnothing guttate(*d*).
Ge-tute (φ - \varnothing) *n* $\textcircled{2}$ tootling.
ge-übt (φ - \varnothing) *p.p.* u. *a.* $\textcircled{2}$ *f.* üben III; **Ge-übtheit** *f* $\textcircled{2}$ practice; expertness.
Geweſe (φ - \varnothing) [ndl.; *fr. *goux* *Beitler*] *m* $\textcircled{2}$ *hist.* (League of the) *Gueux* (1566).
geuß, **Zeß**, **Zt** (φ - \varnothing) \dagger , noch *poet.*, *imper.* und *pres.* von gießen.
Ge-vatter (φ - \varnothing) [ahd.]; * *Vater* (nach It. *compater*) *m* $\textcircled{2}$, \sim in *f* $\textcircled{2}$ **1.** (Zaufzeuge) godfather, *f* godmother; sponsor; *e-n* zu \sim en bitten to ask a p. to stand (or be) godfather (godmother) to a child; bei einem Kinde (*zu*) \sim en ſiehe(n) to stand (or be) godfather (godmother) to a child. — **2.** *fig.* \sim (in) (guter *Freund*, gute *Freundin*) *egm.*: gossip; jeßt: (great)

friend; *F* pal, *chum*, (old) crony; \sim Schneider und Handſchuhmacher (set of) small shopkeepers or tradespeople *pl.*: the lower middle class; *F* *co.* von *Zaden*: ſeine *Utr* ſteht \sim (iſt verſetzt) ... is pledged or in pawn or *F* up the spout or at his niece's.
Ge-vatter-brief (φ - \varnothing)... *m* $\textcircled{2}$ letter asking (or inviting) a p. to stand (or be) godfather (godmother) to a child.
Ge-vatterſchaft (φ - \varnothing) *f* $\textcircled{2}$ **1.** godfather-ship, godmother-ship; sponsorship; das iſt meine erſte \sim it is the first time that I have stood godfather (godmother), I never stood godfather (godmother) before. — **2.** *coll.* (jämliche *Ge-vater*) = *Ge-vaters-leute*.
Ge-väters-ſchmaus (φ - \varnothing)... *m* $\textcircled{2}$ (in Eng-land ſelten), etwa: christening dinner or party or feast.
Ge-väters-leute (φ - \varnothing)... *pl.* $\textcircled{2}$ god-father(s) *pl.* and godmother(s) *pl.*; sponsors *pl.*; weit \sim . (great) friends *pl.*; family connexions *pl.*; *F* pals, *chums*, (old) cronies *pl.*; = *mann* *m* = *Ge-vatter*.
ge-viert (φ - \varnothing) [*vier*] *I a.* $\textcircled{2}$ **1.** (quadratische) square(*d*), quadrate, ...*e.* — **2.** (in vier Teile geteilt) divided in(to) four parts, quadrated; (aus vieren beſtehend) quaternary; *arith.* *Ze* (mit ſich ſelbſt multiplizierte) Zahl square (number); *her.* quartered; *ast(rol.)* *2er* *Sehein* = *Seviertſchein*. — **II** \sim (φ) *n* $\textcircled{2}$ *U.* *b.* $\textcircled{2}$ square(ness); *ast.*: \varnothing quadrate; *astrol.*: \varnothing tetragon; $\textcircled{2}$ *typ.*: *em* (quadrat); *ins* \sim bringen to (raise to) a square.
Ge-viert-maß (φ - \varnothing)... *n* $\textcircled{2}$ square measure; = *meile* *f* square mile; = *ſchein* *m*, *ast.*: \varnothing quadrate; *astrol.*: \varnothing quartile, tetragon.
Ge-wächſ (φ - \varnothing) [wachſen] *n* $\textcircled{2}$ *a.* **1.** φ anything that grows (from the earth); vegetable (growth); (*Pflanze*) plant. — **2.** (*Ge-ogoneis*) produce; unſer eigenes \sim : a) (*Wein*) vintage, wine of our own growth, our home produce; b) (*Zuchtweſen*) our own breeding. — **3.** *fig.* (*Ererbſting*) offspring, descendant. — **4.** (*Auswuchs*) growth; *anat.* auch: protuberance; *path.* auch: ex-crescence; (*Wende*) tumour.
ge-wachſen (φ - \varnothing) *p.p.* v. wachſen.
Ge-wächſ-erde (φ - \varnothing)... *f* $\textcircled{2}$ (rich) garden-mould; = *haus* *n* conservatory, greenhouse, glass-house; (*Treibhaus*) hothouse; = *kunde*, = *lehre* *f* botany; (*Pflanzenbeſchreibung*): \varnothing phytophraphy; = *kundige*(*r*) *m* botanist; = *reich* *n* vegetable kingdom; *2reich* *a.* rich in plants.
Ge-wackel (φ - \varnothing) *n* $\textcircled{2}$ (constant) shak-ing or jostling; *eng \sim* . tottering (or unstable) gait; wabbling, waddling.
Ge-wählste(r) (φ - \varnothing) [*p.p.* v. wählen] *s.* $\textcircled{2}$ chosen one; (*s*)elected candidate.
ge-wahr (φ - \varnothing) [ahd.] *a.* *uir* *gbr.* *in*: \sim werden (*gen.* ob. *acc.*) to become aware of a th., to notice (or discover), perceive, remark, see) a th.
Ge-währ¹ (φ - \varnothing) [mhd.] *f* $\textcircled{2}$ guarantee; (*Bürgſchaft*) surety, security; für *e-n* \sim leiſten to become (or give) security for a p., to stand bail for a p.; $\textcircled{2}$ ohne unſere \sim without prejudice.
Ge-währ² (φ - \varnothing) = *Gewere*.

ge-wahren (φ - \varnothing) [mhd.; **gewahr*] *I v/a.* $\textcircled{2}$ * *et.* ob. *e-r* Sache (*gen.*) \sim en = *gewahr* (*f. ds*) werden. — **II** \sim *n* $\textcircled{2}$ = *Gewährung*.
ge-währen¹ (φ - \varnothing) [ahd.: *warrant*] *I v/a.* $\textcircled{2}$ * **1.** *e-n* eine Bitte \sim en to grant a p.'s petition or request; (einräumen) to accord, vouchsafe, concede; (*geſtatten*) to allow. — **2.** *a.* mit ſachlichem Subjekt: (*geben*) to give satisfaction, &c.; (*darbieten*) to afford pleasure, &c.; (*verſchaffen*) to procure (or furnish) means, &c.; (*verſchaffen*) to confer a benefit, &c.; Vorteil \sim en to offer an advantage, to yield a profit. — **II** \sim *n* $\textcircled{2}$ **3.** = *Gewährung*.
ge-währen² (φ - \varnothing) [mhd.; **wahr*] *v/n.* (*h.*) $\textcircled{2}$ *: *et.* (fort) \sim (*beſuchen*) laſſen to let a th. go on (its way); *e-n* \sim (*freiſtatten*) laſſen to give a p. full play or power; to let a p. do as (s)he likes; laß ihn \sim ! let (or leave) him alone!
Ge-währ-ſchler (φ - \varnothing)... *m* $\textcircled{2}$ = *mangel*; *2leiſten* *v/a.* u. *v/n.* (*h.*) $\textcircled{2}$ *: für *et.* \sim en to warrant (or guarantee) a th.; er leiſtet dafür *Gewähr* he guarantees it, he vouches for it; = *leiſter*(in) *f* *m* $\textcircled{2}$ guar-antee; *ſp.* für *Geſchäftungen*: security, surety; *bal*; = *leiſtung* *f* guarantee; *vgl.* *Gewähr*¹ *I*; = *mangel* *m* defect in a horse, &c., for which the seller is (held) liable to the purchaser.
Ge-währſam (φ - \varnothing) *m u. n* $\textcircled{2}$ *U.* *b.* $\textcircled{2}$ **1.** *et.* in ſein(en) \sim nehmen to take charge of a th.; in \sim halten to keep in (one's) custody. — **2.** (*ſaft*) detention, imprisonment; (*Geſängnis*) prison, jail lock-up; in ſicherem \sim in safe keeping or custody; in (engen) \sim bringen, nehmen to commit to close custody, to put into jail. [*certificate*, *bond.*]
Ge-währ-schein (φ - \varnothing) *m* $\textcircled{2}$ warrant.
Ge-währs-mann (φ - \varnothing) *m* $\textcircled{2}$: a) = *Ge-währleiſter*; b) (*i.* auf den man ſich beruft) authority (adduced or quoted).
Ge-währung (φ - \varnothing) *f* $\textcircled{2}$ discovery, sight
Ge-währung (φ - \varnothing) *f* $\textcircled{2}$ granting, &c. (*i.* *gewähren*¹); concession; er hat die \sim ſeiner Bitte erlangt he attained the object of his suit.
Ge-walt (φ - \varnothing) [ahd.; **walten*] *f* $\textcircled{2}$ **1.** (*Maſt*) power, might; *amtliche*: authority *ſchöffe*: supreme power, sovereignty unumſchränkte: absolutism, dictatorship, despotism, autocracy; (*einfluß*) influence; (*herrſchaft*) dominion sway, rule; die bürgerlichen \sim en the civil authorities *pl.*; vollziehende \sim executive. — **2.** in ſeine \sim bekommen to gain the mastery of; in *j-s* \sim geraten to fall into a p.'s hands; *e-n* *et.* in *j-r* \sim haben, \sim über *e-n*, *et.* haben to have full power (or sway) over a p. a th.; to have a p., a th. in one's grip or grasp or *F* clutches; *j-e* *Seibſchäſter* (*a.* *ſich*) in der \sim haben to keep one's passions (oneself) under control or in check; eine Sprache in *j-r* \sim *h.* to have (complete) mastery of (or a ready command over or of) ... — **3.** (*zwingende* *Maſt*) force; (*Zwang*) restraint; (*Ge-walttätigkeit*) violence; *e-n*, einer Sache \sim antun to force a p., a th.; *j-n* *Ge* fühlen \sim antun to do violence to (or to restrain) one's feelings; *ſich* (*dat.*) \sim antun to restrain o.s.; dem *Sinn*

einer Stelle ~ antum to strain (or stretch, wrench) the meaning of a passage; ~ anwenden, gebrauchen to employ force, to use violence; Sprichw. ~ geht vor Recht might (is) above right. — 4. *adv.* aus aller ~ (seibestärken) schreien to shout with all one's might; mit ~ forcibly, perforce; mit aller ~ with might and main, by main force; es regnet mit aller ~ it is pouring as fast as it can, it's raining cats and dogs; er will mit aller ~ (durchaus) reisen he is bent upon travelling or determined to travel.

Gewalt-anmaßung (v²...) *f* usurpation of power; -**anwendung** *f* employment of force; -**haber** *m* (Machthaber) person in power or authority; (absolute) master, dictator, despot, autocrat; **haberrisch** *a* despotic; -**handlung** *f* deed of violence; -**herrschafft** *f* despotism, tyranny; -**herr(scher)** *m* despot, tyrant.

gewaltig (v²) *I a. 1.* (Macht habend) powerful, mighty; (stark) strong; (heftig) vehement. — 2. (sehr groß) very great or large; immense, F tremendous; ein 2er Geist a lofty mind; von 2er Höhe of enormous (or stupendous) height, of gigantic stature; das ist ein 2er Unterschied that is a vast difference; *adv.* 2 (sich) immensely; er irrt sich 2 he is mightily (or very much) mistaken; 2 lärmen to make a deafening noise; 2 schreien to scream lustily. — II *v(e)r* *m* 3. die 2en auf Erden the mighty (or the rulers) of this earth.

gewaltig **2** (v²) *v/a.* 2. Grubenwasser 2 to keep water under (control).

Gewalt-marisch (v²...) *m* forced march; -**maßregel** *f* violent (or drastic) measure; -**raub** *m* robbery with violence, *pol.* usurpation.

gewaltiam (v²) *a.* 2. Schritte high-handed (or strong) measures *pl.*; 2er Tod violent death; *adv.* 2 handelt to use force; ~**keit** (v²-) *f* violence, force.

Gewalt-schritt (v²...) *m* violent (or illegal) proceeding, forcible measure or step; -**sreich** *m* arbitrary act, bold stroke; -**tat** *f* act (or deed) of violence, outrageous act; 2tätig *a.* violent, outrageous; (roh) brutal; -**tätigkeit** *f* violence, outrage; brutality; rowdiness, hooliganism.

gewand (v²) [*ahd.*; *winden²] *n* 2 (poet. 2) b. garment, gown; (Kleid, Kleidung) dress, attire; habiliment; (eierlich) vestment, *bibl.* raiment; *paint.* Darstellung der) Gewänder drapery.

gewände (v²) *n* 2 (Seitenwand e-r Thür, -s Fensters) jamb, (door-, window-) casing, mould-stone.

gewand-haus (v²...) *n* 2 *ehm.* cloth-workers' hall; -**malerei** *f* drapery-painting; -**schneider** *m* merchant tailor. -**wandt** (v²) [*ahd.*] *I p.p.* in den *Beh.* es *inf.* werden. — II *a.* 2 (stark) agile, imble, active; (geschmeidig) supple, (geschick) skilled, F handy, geistig; adroit, ersatile; in et. 2 sein to be clever or apt, F good) at a th.; eine 2e Feder

führen to wield a skilful (or facile) pen; 2er Redner ready (or fluent) speaker; 2er Stil clever (F smart) style; ~**heit** (v²-) *f* 2 agility, nimbleness; suppleness, skill, adroitness, versatility; readiness (or fluency) of speech; cleverness (F smartness) of style; 2 business capacity.

Gewandung (v²) *f* 2 *Kunst*; drapery. **gewann** 1 (v²) *impf.* v. gewinnen.

gewann 2 (v²) *n* 2 *b. agr.* (für in der Dorfgermaltung) tilled (or ploughed) land. **gewarten** 1 (v²) [*ahd.*] 2 = gewärtigen. **gewärtig** (v²) [*ahd.*; *warten] *a.* (nur als Präbital) 1. e-n 2 sein to be ready to serve a p. — 2. einer Sache (*gen.*) 2 sein = gewarten: 2 Ihrer Aufträge 2 awaiting your orders.

gewärtigen (v²) *v/a., v n.* (h.) 2 et. od. e-r Sache (*gen.*) 2, mit. *inf.* *gbr.* to expect a th.; er hat nichts Gutes zu 2 he has nothing good to look forward to; he has no (good) prospects.

Gewäsch(e) (v²) [*vau*sch(e)] *n* 2 *a.* 2 (2) idle talk; chit-chat, F mag(g)ing.

gewaschen (v²) *p.p.* v. waschen.

Gewässer (v²) [*ahd.*; *Wasser] *n* 2 expanse (or piece) of water; im 2ine-süßen ~ in Chinese waters or seas.

gewässert (v²) *p.p.* von wässern u. a. 2 von Stoffen: watered, cloudy.

Gewebe (v²) [*ahd.*: web; *weben] *n* 2 tissue (*a. fig.*); web, weft, woof (*a. 2*); texture (*a. anat.*); 2 textile fabric; ~**lehre** *f* 2: 2 histology.

gewert (v²) *I p.p.* in den *Beh.* des *inf.* werden. — II *a.* 2 alert, wide-awake, quick-witted; (lebendig) lively, F alive; (munter) bright, brisk; ~**heit** (v²-) *f* alertness; liveliness; briskness.

Gewehr (v²) [*ahd.*; *wehren] *n* 2 *e.* 1. († jede Wehr u. Waffe, a. blanke: Seiten-) weapon, *coll.* arms *pl.* — 2. 2 *5* sp. (Zeu-er-) *ehm.* musket, mit Luntenschloß: matchlock; *jezt*: gun; *pl.* *auch*: fire-arms; gezogenes ~ rifle; (Seiten-) sword, der Seeleute: hanger. — 3. ~e in die Hand nehmen to pile arms!; prä-jentiert das ~! present arms!; ein ~ in Ruß setzen to put a gun at half-cock, to half-cock a gun; *jezt* die ~e zusammen! pile arms!; das ~ strecken to lay down arms; an die ~e! stand to your arms!; to arms!; inß ~! to arms!; inß ~ treten to get under arms; mit ~ bei Fuß stehen to be at the order; unter dem ~e stehen to be under arms; unter ~ treten to take up one's arms; Kommandorufe: ~ ab! order arms!; ~ auf! advance arms!; ~ über! slope arms! — 4. *hunt.* (Hauzahn) tusk.

Gewehr-fabrik 2 (v²...) *f* 2 (manu-) factory of (small) arms; -**feuer** *n* musketry-fire; -**händler** *m* gun-smith, gun-maker; -**kammer** *f* armoury; -**kasten** *m* gun-case or -chest; -**kolben** *m* butt-end of a gun or musket; -**kugel** *f* rifle-ball; -**lauf** *m* barrel of a gun; -**magazi'n** *n* armoury; -**mitze** *f* stand for piling arms; -**prüf** *m* gun-wad(ding); -**probe** *f* testing of guns; -**pulver** *n* gun- (or musket-) powder; -**pyramide** *f* pile of arms; -**riemen** *m* rifle-strap; sling; -**salve** *f*

volley of musketry; -**schaft** *m* musket-stock; -**schloß** *n* gun-lock. *ehm.* fire-lock; -**schmied** *m* gunsmith; -**schrant** *m* armoury; -**stand** *m* stand of arms. **Ge-weiß** (v²) [*ahd.* „Kamof“ wert; *geug*] *n* 2 *e.* *hunt.* horns *pl.*, F head; *bib.* die Euden *auch*: antlers, branches *pl.*; attires *pl.* (*auch her.*).

Ge-weine (v²) *n* 2 endless crying or weeping or F blubbering; whining.

Ge-wende (v²) [*ahd.*] *n* 2 1. turn(ing); *bib. agr.* (mit dem Pfluge) ein ~ machen to take one turn with the plough; als Zetschid: field which can be ploughed without turning of the plough. — 2. (et. zum Umwechsen) ein ~ Kleider a change of clothes.

Ge-werbe (v²) [*ahd.*; *werben] *n* 2 1. (Auftrag) commission, errand. — 2. (Erwerb) trade; (Beruf) profession, vocation; (Zuversichzweig) branch of industry, F line of business; er ist seines ~s ein Bäcker he is a baker by trade; sich (*dat.*) ein ~ ans et. machen to make a business of s.th.; ein ~ treiben to follow (or pursue, carry on) a trade. — 3. (Gesamtheit gewerblicher Berufsarten) oft: the trade.

Ge-werbe-ausstellung 2 (v²...) *f* 2 industrial exhibition; -**ausübung** *f* pursuit (or exercise) of a trade; -**be-trieb** *m* industrial activity; -**freiheit** *f* freedom of trade; -**gericht** *n.* etwa: arbitration-court for trade-disputes; -**gesetzgebung** *f* industrial legislation; -**halle** *f* pantechonicon; -**frankentasse** *f* sick-fund of a trade(s)-union; -**krankheit** *f* disease peculiar to a trade; -**mu-se-um** *n* industrial museum, museum for industrial products; -**ord-nung** *f* industrial system; -**schein** *m* = Gewerbschein; -**schule** *f* technical school or college, polytechnic, trade-school, school for artisans; -**schüler** *m* pupil of a technical school; technical student; -**steuer** *f* trade-license; -**steuer-gesetz** *n* law relating to trade-licenses; 2 **steuerpflichtig** *a.* 2 bound to take out a (trade-)license; -**verein** *m* = Gewerbs-

Ge-werb-stein (v²...) *m* 2 industry, industrial activity or operations *pl.*; 2 **fleißig** *a.* 2 industrious; -**kunde** *f* technology; 2 **fundig** *a.* knowing a trade, acquainted with industrial arts or life; technological; -**fundi-ge** (*r*) *m* technologist; -**leben** *n* industrial life, industrialism.

ge-werblich (v²) *a.* 2 industrial; 2e Arbeiter industrial workers or employees *pl.*; 2e Fachschule trade-school.

ge-werb-los (v²...) *a.* 2 without (a) trade; -**losigkeit** *f* 2 lack of (a) trade; 2 **reich** *a.* industrious.

ge-werblich (v²) *a.* 2 industrious; ~**keit** (v²-) *f* 2 industry.

Ge-werb-s-aufstalt 2 (v²...) *f* 2 industrial establishment.

Ge-werb-schein (v²...) *m* 2 trade-license; license for carrying on a trade.

Ge-werb-s-mann (v²...) *m* 2, *pl.* Leute tradesman, *pl.* tradesmen, trades-people; 2 **mäßig** *a.* 2 (*u. adv.*) professionally; 2 **zweig** *m* branch of industry or trade, industrial branch.

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

ge-werb-tätig (v²...) a. ⑥ industrious; -tätigkeit f ⑥ industry; ②treibend a. industrial, carrying on a trade; ~e(r) m tradesman; -verein m tradesmen's club or union; (Gewerksverein) trade(s)-union; -verständig(e)r m expert on industrial matters.

Ge-were (v²...) [afhd.: wear tragen] f ⑥ ehm. jur. (rechtlicher Besitz) lawful possession.

Ge-werk (v²...) n ⑥ b. 1. (Erzbergwerk) works pl. of a clock; machinery; (Erzeugnis) produce, manufacture. — 2. (Genossenschaft) corporation, guild, company; (the) trade.

Ge-werke (v²...) m ⑥ 1. † [fhd. Bau-] Handwerker) mechanic (in the building trade). — 2. ♂ (Grubenarbeiter) miner, pitman.

Ge-werkschaft (v²...) f ⑥ a) (Gewerksverein) trade(s)-union; b) ♂ mining company (vgl. Knappschaft); ~ler(in f ⑥) m ⑥ trade-unionist; ~lich (v²...) a. ⑥ relating to trade(s)-unions or ♂ to mining companies.

Ge-wert(s)-genossenschaft (v²...) f ⑥ trade(s)-union; -meister m industrial employer; -schule f trade-school; -verein m trade union, trade(s)-union; -vereinswesen n trade-unionism.

ge-wiegen (v²...), ge-wiegen (v²...) p.p. von sein, wiegen.

Ge-wicht (v²...) [mhdt.: weight; *wiegen] n ⑥ b. weight; phys. spezifisches ~ specific gravity; gutes ~ geben to give good (or full) weight; zu leichtes ~ short (or light) weight, underweight; nach dem ~ verkaufen to sell by the weight; die Riste hat zwei Kilogramm an ~ the case weighs two kilograms; ~schwer ins ~ fallen to weigh heavily, fig. to be of great weight or importance or consequence; fig. ~ auf et. legen to lay great stress upon (or to attach great weight to) a th.

Ge-wicht-abnahme (v²...) f ⑥ decrease (or shrinkage) of weight; -ausschlag m excess of weight, overweight.

ge-wichtig (v²...) a. ⑥ 1. von Mäßen zc.: of full weight; (schwer) weighty, heavy, ponderous; phys.: ♂ ponderable. — 2. fig. weighty, of great weight or moment; (wichtig) important, consequential, momentous; (einflussreich) influential, powerful; (überwiegend) predominant; ~keit f ⑥ weight(iness); importance, consequence, momentousness; influence, power(fulness); predominance.

ge-wicht-loß (v²...) a. ⑥ weightless, phys.: ♂ imponderable; fig. without weight, unimportant; -losigkeit f ⑥ weightlessness, ♂ imponderability; fig. unimportance.

Ge-wichts-abgang ♂ (v²...) m ⑥ deficiency in weight, short(ness) of weight, underweight.

Ge-wicht-schnur ♂ (v²...) f ⑥ an Fall-schnur: sash-line. [ness of weight.]

Gewicht-s-manko ♂ (v²...) n ⑥ short-f.

Ge-wicht-s-tange (v²...) f ⑥ (ropedancer's) balancing-pole; -stein m stone (serving as) weight.

Ge-wicht-s-uhr ♂ (v²...) f ⑥ clock with weights; -verlust ♂ m loss of (or deficiency in) weight, underweight; ♂voll a. = gewichtig 2.

ge-wiegt (v²...) [weighed] I p.p. v. wiegen². — II a. ⑥ (erfahren) expert, experienced; (schlau) shrewd, artful, F smart, deep.

(Ge-wieher (v²...) n ⑥ neighing.

ge-wiejen (v²...) p.p. von weijen.

ge-willt (v²...) [mhdt.; *Wille] a. ⑥ willing, inclined, disposed, ready; ich bin ~, es zu tun, auch: I have a good (or great) mind to do it.

Ge-wimmel (v²...) n ⑥ swarming; (Menge) swarm, crowd, crush, throng, teeming multitude.

Ge-wimmer (v²...) n ⑥ whining, whimpering; (muffled) sobs pl.; (Zammern) wailing, lamentation.

Ge-winde (v²...) n ⑥ 1. o. pl.: (Winden) winding, twisting; (Seilwinden) contortion. — 2. mit pl.: twist, coil; eines Weges: winding path; von Blumen zc.: garland, festoon; von Garn: skein of thread; e-r Wuschel: whirl; anat. im Dhre: ♂ labyrinth; einer Schraube: thread, worm; eine Schraube mit ~ versehen to thread a screw. — 3. ♂ ~ pl. an Fenstern und Türbändern hinges pl.

Ge-winde-bohrer ♂ (v²...) m ⑥ screw-tap; -fenster n window on hinges; -gang m thread (or worm) of a screw.

Ge-winn (v²...) [ahb.: *gewinnen] m ⑥ b. 1. (Gewinnen) winning a battle, &c.; gaining time, &c.; earning money, &c. — 2. (Gewonnenes) gain; b.s. lucre; Spiel zc.: winnings pl.; (Verdienst) earnings pl.; in der Lotterie: prize, winning number, F lucky draw; (Nutzen) benefit; (Vorteil) profit, advantage; unverhoffter: windfall, godsend; ~ bringen to be profitable or advantageous; mit ~ verkaufen to sell with a profit or to advantage; ~ aus et. ziehen to turn a th. to account, F to make a good thing of s.th.; ♂ auf gemeinschaftlichen ~ und Verlust for common profit and loss. — 3. (Erwerb) proceeds pl.; ♂ return(s) pl.; reiner ~ net gain, clear profit(s) pl.; (großen) ~ abwerfen to leave a (handsome) margin or profit; to pay (well).

Ge-winn-anteil (v²...) m ⑥ share of the profits, percentage; dividend; thea. des Verfassers: royalty; ♂ mit ~ arbeiten to work on commission; -anteil-schein ♂ m dividend-warrant; -beteiligung ♂ f profit-sharing; ♂bringend a. ⑥ profitable, lucrative.

ge-winnen (v²...) [ahb.: win] ②a/b)* I v/a. 1. durch Arbeit: to gain a livelihood, to earn money; to win a race; to carry off a prize; (erlangen) to obtain; die Oberhand (einen Vorteil) über e-n ~ to get the better of a p., to gain an advantage over a p.; e-n Prozeß ~ to win a lawsuit, to gain the day; f. Spiel; einen Vorsprung vor e-m ~ to get the start of a p., to steal a march upon a p. (auch fig.); dadurch wird wenig gewonnen there is little (to be) gained by it; damit ist viel gewonnen that helps a great deal, it's a great step forward; e-n (für sich) ~ to win a p. over, to bring a p. to one's (own) side; e-n für et. ~ to interest a p. (or to enlist a p.'s

interest) in a th.; (zu etwas befehren) to convert a p. to a th.; e-n für sich zu ~ juchen to court a p.'s favour), to curry favour with a p.; Erwid. gut begonnen (auch: frisch gewagt) ist halb gewonnen a good beginning makes a good ending; wer nicht wagt, (der) nicht gewinnt nothing venture nothing have; wie gewonnen, so zerronnen lightly come lightly gone. — 2. ♂ agr. viel Seu, viel Obst ~ to reap much ...; Weizen wird durch Samen gewonnen ... is raised from seed; Zucker wird aus Runkelrüben gewonnen sugar is extracted from (or made of) beet(root); ♂ Erz ~ to raise (or extract) ore. — 3. e-e Straße Weges ~ (zurücklegen) to cover a long distance, F to do many miles; ~ die hohe See ~ (erreichen) to reach the main, to get out to sea; die offene See ~ to make the offing. — 4. e-n, et. zu et. ~ (machen), z.B. e-n zum Freunde ~ to make a friend of a p. — 5. meist fig.: Ansehen ~ to acquire influence, to gain credit; e-e Ansicht, Überzeugung ~ to gain a conviction, to become convinced; Geschmack, Lust, Neigung zu et. ~ to acquire a taste (or to get a liking) for a th., to take to a th.; eine feste Gestalt ~ to assume a solid shape; die Nachricht gewinnt Glauben ... is credited; j-s Teilnahme ~ to enlist a p.'s sympathy; neue Kraft ~ to gain new strength; seinen Lebensunterhalt ~ to make a living, to earn one's livelihood; Zeit ~ to gain time; es über e-n ~ to prevail upon a p.; es über sich ~ to bring o.s. to do a th.; to brace o.s. up for a th.; v/impers.: es gewinnt den Anschein, als ob // it appears as though // — 6. von Bäumen zc.: Nutzen zc. ~ (treiben) to put on (or send forth) buds, &c. — 7. e-n, et. sich ~ to become fond of (or attached to) a p., a th., to take a liking to a p., a th. — II v/n. (h.) 8. mit leicht ergänbarem Objette: wir haben gewonnen (die Schlacht zc.) we have won, we are the winners, we have carried the day; im Wettrennen: mit Leichtigkeit ~ to win in a canter; to have a walk-over; an Kraft ~ to gain (in) strength; von et. ~ to profit by a th. — 9. abs.: a) (sich zum Vorteile verändern) to change for the better; er hat sehr gewonnen he has (or is) greatly improved; b) sie hat ein Lobs Wesen ... winning ways, ... engaging manners pl. c) Sport: Lobs Pferd winner. — III ~ n ②10. = Gewinn 1.

Gewinner (v²...) m ②, ~in f ② winner ~ e-s Preises prize-winner, prizeman Ge-winn-liste (v²...) f ② list of prizes or drawn numbers; ~loß a. ⑥ unprofitable, unremunerative; -loß; winning number; -rechnung ♂, profit-account; ~reich a. profitable lucrative; ~sucht f greed (or love) of gain, passion (or thirst) for lucre vgl. bibl. covetousness; bibl.: worship of the golden calf; ♂jüchtig a. greed, of gain, thirsting after lucre; covetous

-überschuß *m* surplus profits or earnings *pl.*; = und Verlustkonto *n* profit-and-loss account.

Ge-winnung (vuv) *f* ① *i.* Gewinn 1. — 2. ③ ~ ber Erze, des Zunders *zc.* extraction, production.

Ge-winzel (vuv) *n* ② = Gewimmer.

Ge-winzel (vuv) [nhb.] *m* (n) ② = Gewinn.

Ge-winzel (vuv) *n* ② whirling; whirligig; einer Trommel: roll of a drum.

Ge-wirf (vuv) *n* ② b. texture; wool, weft.

Ge-wirr(e) (vuv) *n* ② b. (2) entanglement, confusion, tangled (or confused) mass, huddled heap, *mir* *fg.* imbroglia, intricacy, whirl, whirligig; maze of lanes or alleys.

ge-wiß (vuv) [ahb.; *wissen] *I a.* ③ A3† (D10) 1. certain, (fester) sure, *z. B.* es ist ganz ②, daß //, *objektiv:* it is quite certain that //; *subjektiv:* I am quite sure (or certain) that //; *je Stimme ist mir ②* I am sure (or certain) of his vote; *ich bin gewiß, daß //* I am positive (anach: certain) that //, I can positively assert that; *typ.* gewisses Geld establishment-wages *pl.*; in gewissem Gelde (stehend) permanently engaged, on the staff; *adv.* certainly, surely; *färter:* (most) assuredly; *ei ②*, ja! why, to be sure!; *ei ② nicht!* no, certainly not!; of course, not!; *er wird ②* kommen he will come without fail, he is sure to come; *sie tut es ② nicht* she is not likely (färter: most unlikely) to do it; *Sie werden doch ② nicht glauben, daß //?* you will surely not believe that //?; *ich weiß ②, daß //* I know for certain (or for a certainty) that //.

— 2. (nicht näher bestimmt) meist unbetont: in gewissen Fällen in certain (or some) cases; ein gewisser Herr N. a certain Mr. N., oft nicht überflüssig: ein gewisses Etwas a something (in-describable); *adv.* Sie werden ② (ohne Zweifel) glauben, daß // you will, no doubt, believe that //.

— II **ge-wißer(r)**, **ge-wisse(s)** *s.* ③ ein gewisser a certain person, a somebody.

— 4. *ei.* Gewisses (Geld) a certain sum (of money); *ei.* Gewisses (feste Einkünfte) haben *sb.* beziehen to have a fixed income or a regular salary; nichts Gewisses nothing certain or settled.

Ge-wissen (vuv) [ahb. *It. *conscientia*] *n* ② conscience; *rel. auch:* (the) inner voice; (the) better self; ein böses (gutes) ~ an evil or a bad (an easy or a good) conscience; mit gutem ~ with a light c.; auf Pflicht und ~ in obedience to one's c.; nach bestem (Wissen und) ~ most conscientiously; um des ~ willen for conscience' sake; wider besseres Wissen und ~ contrary to the behests of one's conscience; sich mit f-m ~ abfinden, sein ~ beruhigen to quiet (or silence) one's c.; *er macht sich ein ~ daraus*, es zu tun he feels it his duty to do it; *er macht sich sein ~ daraus* *zu* *lügen* he has no scruple about telling lies; *Sprichw.:* ein gutes ~ ist ein sanftes Kissen ein clear conscience makes a soft pillow.

e-wissenhaft (vuv) *a.* ③ conscientious; (ehrenhaft) high-principled; (ängstlich)

scrupulous; *adv.* a. strictly, religiously; ~igfeit *f* ③ conscientiousness; scrupulousness.

ge-wissen-los (vuv...) *a.* ③ unscrupulous; (unredlich) dishonest, dishonourable; ~losigkeit *f* ③ unscrupulousness; want of principle; dishonesty.

Ge-wissens-angst (vuv...) *f* ③ pangs *pl.* of conscience; ~bedenken *n* conscientious scruple; ~biß *m* remorse, compunction; ~fall *m.* =frage/question of c.; *vgl.* ~ache; ~freiheit *f* freedom of c.; *rel.* religious liberty; ~pein *f* = qual; ~punkt *m* = ~ache; ~qual *f* qualms *pl.* of (a troubled) conscience. *vgl.* ~angst; ~rat, ~richter *m* keeper of a p.'s conscience, spiritual director; (Beicht)water) confessor; ~ruhe *f* easiness (or ease) of a p.'s c.; peace of mind; ~sache *f* matter of c.; ~strudel *m* conscientious scruple; ~wurm *m* remorse; ~zwang *m* moral compulsion; *rel.* religious intolerance; ~zweifel *m* scruple, *pl.* auch: qualms of c.

ge-wisser-waßen (vuv) *adv.* to a certain degree, in a certain measure or manner, to some extent, *F* in a way; so 'o speak, as it were.

Ge-wißheit (vuv) *f* ③ certainty, surety, assurance; augenscheinliche ~ evidence; verbürgte ~ authenticity; mit voller ~ most assuredly or positively, for a (dead) certainty; *ich werde mir ~ darüber verschaffen* I will clear up the matter or ascertain the truth of it or *F* get to the bottom of it.

ge-wißlich (vuv) *adv.* = gewiß 1.

Ge-witter (vuv) [ahb.; *Wetter!] *n* ② (thunder)storm, electric storm; es ist ein schweres ~ im Anzuge there is a heavy storm brewing or gathering; das ~ brach los the storm broke forth.

ge-witterhaft (vuv) *a.* ③ stormy (a. *fg.*); boding a storm; *vgl.* gewitterchwanger.

Ge-witter-himmel (vuv...) *m* ③ stormy sky; ~tunde, ~lehre *f.* ~ brontology; ~luft *f* sultry (or oppressive) air previous to a thunderstorm.

ge-wittern (vuv) *v. n.* (h.) ③a* *v. b.* *v. impers.* es gewittert there is a storm (brewing); (es donnert) it thunders.

Ge-witter-nacht (vuv...) *f* ③ stormy night; ~regen, ~schauer *m* heavy shower (with thunder and lightning); **Witterwanger**, **Witterwer**, **Witterwül** *a.* ③ *v. b.* Luft: sultry, oppressive; charged with electricity; die Luft ist ② there is thunder in the air; ~schwüle *f* sultriness of the air before a storm; ~wolke *f* thunder-cloud, storm-cloud.

Ge-witzel (vuv) *n* ② joking, jesting, poor (or bad) jokes *pl.*, silly fun.

ge-witz(ig)t (vuv) [Witz] *a.* ③ (ftug gemacht) made wise (or taught) by experience; (ftug) shrewd, sharp, wide-awake.

ge-woben (vuv) *v. p.* von weben.

Ge-woge (vuv) *n* ② 1. waving, fluctuation; rolling of the sea; *v.* Menschen: throng; *vgl.* Gefchautel. — 2. (bie Wogen) the waves *pl.*, the rolling sea.

ge-wogen (vuv) *v. p.* von wägen, wiegen. 1 **ge-wogen** (vuv) [nhb.] *a.* ③ (D9) kindly (or well-) disposed towards; (geneigt) favourably inclined to (wards); friendly

(färter: attached) to; bleiben Sie mir ②! (pray) continue your good-will towards me!; *F* *iro.* don't worry me!, let me alone!, be off!; sich (dat.) e-n ② zu gewinnen (or win) a. p.'s favour, to ingratiate o.s. with a p.; e-m ② sein to show partiality (or a liking) for a p., to be partial to a p.; ~heit *f* ③ favour; friendliness, attachment, good-will; partiality; *h.* Sie die ~heit, mich anzuhören do me the favour (or have the kindness) to listen to me.

ge-wöhnen (vuv) [ahb.] ③ I *v/a.* und sich ② *v. refl.*; e-n an et. ② to accustom (visw. habituate) a p. to a th.; (vertraut machen mit) familiarize with; an Hitze, Kälte: to inure to; (abrichten) to break a horse in for riding, &c.; Tiere an das Haus ② to domesticate ...; sich an et. ② to get accustomed (or used) to a th.; sich an ein Klima ② to get acclimated to a country; sich ans Rauchen ② to contract the habit of smoking; er ist nicht an Damen-gesellschaft gewöhnt he is unused (or not used) to ladies' society. — II ~ *n* ③ = Gewöhnung.

Ge-wohnheit (vuv) *f* ③ wont, (herkommen) custom, (alter Gebrauch) usage; (Mobe) fashion; ~ es einsetzen: habit, mode of life; es war seine ~ den ganzen Tag zu rauchen it was his practice or his wont ...; Sitten und ~en manners and customs *pl.*; aus (reiner) ~ from (sheer) habit; eine ~ annehmen to contract a habit; das ist so seine ~ that is a habit with him or his usual way (of doing things); aus der ~ kommen to go out of use or fashion; zur ~ werden to grow into a custom or habit; ~ wird zur zweiten Natur habit becomes a second nature or grows upon one.

ge-wohnheits-mäßig (vuv...) *a.* ③ customary; usual; *adv.* in the accustomed way; *a.* mechanically; ~mench *m* ③ creature (or slave) of habit; ~recht *n* right founded upon custom, prescriptive law or right; ~säufer (in *f*) *m* habitual drunkard, old toper or tippler; ~sünde *f* habitual (or besetting) sin; ~tier *F n* = mench.

ge-wöhnlich (vuv) *I a.* ③ wonted, (herkömmlich) customary, (gebräuchlich) usual, in use; (alltäglich) ordinary, general, (alltäglich) commonplace, (gemein) common, *färter:* vulgar, low; ② *w.* to grow common or vulgar; Les Gericht standing dish; die Le Kost the ordinary (or customary) fare; seine Le Mäßigkeit his wonted (or usual) moderation; ein Zer Privatmann an ordinary private citizen; Le Redensart common saying; Menschen vom Len Schlage the common run of people, the million; unter Len Verhältnissen under ordinary circumstances; *adv.* ich gehe ② I walk as a rule, I generally walk; so geschieht es ② it usually (or commonly) happens like that; sie rabelte ② she used to cycle; er tut das ② he makes a rule (or practice) of that; wie ② as usual. — II ~(e)s *n* ③ the usual (way), the ordinary (thing); das ist das ~te that's the most usual thing.

• Musik; ♡ Wissenhaft; ♣ Pflanze; ♤ Geographic; Ⓞ Techn.; Ⓜ Bergbau; ✕ Militär; Ⓡ Marine; Ⓢ Handel; Ⓣ Post; Ⓤ Eisenbahn.

powder; **rauch** m = Hütten-r.; **rose** ♀ / peony (*Paeonia*); **schmerzen** m/pl. gouty pains pl.; twitches pl. of the gout; **schwamm** ♂ m. metall. tutty, (furnace-) cadmia or calamine; **stoff** m gouty matter; **watte**, **wolle** f gout-padding. [cock-a-doodle-doo.]

Gibel (♂) m = Stinderip. (Gahn) rooster; **Gibel-gast** F (♂) m ♂ cackling of geese; *fig.* (dummer Mensch) stupid (fellow);

gicken (♂) [ahd.: kicken] ♂ = fischen.

gieb (♂) 2c. f. gib 2c.

Giebel 1 (♂) [ahd.] m ♂ 1. (Gipfel) top; pinnacle. — 2. ♂ arch.: a) (Giebel eines Hauses) house-top, gable(-end); b) (breitgedrige Wand zw. e-m Satteldach) gable-wall.

Giebel 2 (♂) [ahd.; *lt. *gobio*] m ♂, f ♂ *ichth.* (Steinaraufische) gibel (*Gibelio*).

Giebelzähre (♂...) f ♂ gable-ear;

balzen m top-joist; **bruch** m = Gipfel-b.; **dach** n gabled roof; **feld** n tympan, pediment; **fenster** n gable-window; (Dachfenster) attic window; **formig** a. ♂ gable-shaped; **haus** n house with a g.-roof; **mauer** f gable-wall; vgl. Giebel 2 b; **seite** f gable-side, frontispiece; **spitze** m. **spitze** f top of a gable(-end); **stube** f garret, attic; **verzierung** f top- (or gable-) mouldings pl.; **wand** f gable-end; **zinne** f: ♂ *acroterion* (pl. ...ia).

Gießbaum (♂) m ♂ (unteres Rundholz für Gießelset) spanker-, main-, mizzenboom. [tackle; purchase.]

Gien ♂ (♂) n ♂ c. (Gießelzug) winding!

Gien-muschel (♂...) [nhd.; *gähnen] f ♂ zo.: ♂ *chama*.

giepen ♂ (♂) v/n. (h.) ♂ to gybe.

Gier (♂) [ahd.: yearn; *gern] f ♂ greed(iness), eagerness, avidity; ~ nach Reichthum eager (or keen) desire for wealth, thirst(ing) for (or hankering after) riches. [swing-bridge.]

Gier-brücke ♂ (♂...) [gieren²] f ♂

Gierde ♀ (♂) [ahd.] f ♂ = Gier.

gieren 1 (♂) [Gier] v/n. (h.) ♂ nach et. 2 to long eagerly (or to yearn) for a th.

gieren 2 ♂ (♂) [nhd.] v/n (h) ♂ (hin und her schwanken) to yaw; to fall away (or to drift) from the (right) course.

Gieren-ziegel ♂ (♂...) m ♂ Dacheck.: triangular (or three-cornered) tile.

Gier-falte (♂) [nhd.] m ♂ orn. gervalcon (*Falco gyrfalco*).

gierig (♂) [ahd.] a. ♂ greedy after or of, covetous of; auf Geld 2 money-grubbing; 2 essen to eat greedily or voraciously, to gormandize; 2 verschlingen to gulp down, to bolt: ~ **feit** (♂) f ♂ greed(iness), covetousness.

Gier-ponte (♂...) f ♂ = brücke.

Gierfuß ♂ (♂) m @a. goat's-foot, gout-weed (*Egopodium Podagra* r.).

Gießbad (♂...) m ♂ (mountain-)torrent; **bad** n shower-bath, douche; **buschel** m casting-cone.

gießen (♂) [ahd.: *gush*] v/a. u. v/n. (h.) ♂ d. 1. to pour (out); 2 auf die Lampe 2 to put oil into the lamp; 2 Wasser durch einen Trichter 2 to pour (in) water through a funnel; 2 ins Feuer 2 to pour oil into the flame, *fig.* to add fuel to the fire. — 2. (verschütten) to spill; die Brühe auf das

Tisch Tuch, über sein Kleid 2 to spill the gravy on the table-cloth, over one's dress. — 3. metonymisch für „begießen“: die Blumen 2 to water the flowers; *abs. in* heute schon gegossen? have the flowers, &c. been watered to-day?

— 4. den Becher voll 2 to fill the cup (to the brim). — 5. *fig.* (entströmen lassen) to shed forth upon a th. — 6. ♂ Gießerei: e-e Glöde, e-e Statue 2 to found. to (cast in a) mould; Kugeln 2c. 2 to cast bullets. &c.; gegossene Arbeit cast (metal) work; gegossene Richte n pl. mould-candles pl.; Noheisen in Gangstücken 2 to cast pigs; *fig.* von Steinern: wie gegossen sitzen to fit like a glove.

— 7. der Himmel gießt, mehr gebr. es gießt (regnet heftig) it is pouring (with rain). F it's raining cats and dogs.

Gießer ♂ (♂) m ♂ 1. (in f ♂) m founder, moulder; caster; auch = Schriftgießer.

— 2. fachlich = Gießkanne a.

Gieß-erde (♂...) f ♂ mould.

Gießerei ♂ (♂) f ♂ 1. founder's art. — 2. = Schriftgießerei. — 3. (Gießhaus) casting-house or -shed, foundry.

Gieß-erz (♂...) n ♂ cast bronze; **form** f Gießerei: casting- (or ingot-)mould; f. a. Form 4; **haus** n, **hütte** f Gießerei: casting-house or -room, foundry; **kanne** f: a) zum Begießen der Hände: water-jug; ewer; b) der Blumen: watering-can; **schelle** f casting- (or foundry-)ladle, founder's scoop; **kunst** f art of casting (in moulds), founder's art; **loch** n Gießerei: für das ab- und einfließende Erz: funnel of the furnace; casting-gutter or -hole; **mutter** f, *typ.* matrix; **ofen** m founding-furnace; **rinne** f: a) in Röhren 2c.: sink; b) Gießerei: = loch; **sand** m founder's sand; **tafel** f casting-plate; **tiegel** m zum Gießen der Richte: crucible for moulding; **zange** f zum Gießen des Metalls: founder's tongs pl.; **zapfen** m Gießerei: runner. — Vgl. a. Guß...

Gift (♂) [ahd.: gift Gabe; *geben] n @b. 1. allg.: poison, von Zieren auch: venom.

3B. ~ von Schlangen 2c.: poison (or venom) of snakes, &c.; **gleichendes** ~ slow poison; *fig.* darauf fauust du ~ nehmen my word for it. — 2. (Injektionsstoff) virus; contagious matter, germs pl. of infection. — 3. *fig.* (Hut, Wöthheit) venom; rage, fury, malice; ~ und Galle, ~ und Geiher seien to vent one's anger (or spleen) upon a p.; to break forth in a fury against a p.

gift-abtreibend (♂...) a. ♂ 2c. des Mittel med.: ♂ alexipharmic; **artig** a. poison-like, poisonous; **baum** ♀ m ♂: a) upas (-tree) (*Antiaris toxicaria*); b) = sumach; **becher** m cup of poison, poisoned (or poison-)cup; **beere** f poisonous berry; **bercitend** a. ♀ n. zo.: ♂ venenifluous; **beschreibung** f: ♂ toxicography; **bißen** m poisoned morsel or dish; **blase** f, **bläschen** n ber Schlangen poison-gland or -bag, venom-sac; *fig.* sie ist eine kleine ~ she is a little sneak or wretch; **brühe** f einer Schlange venom-gland; **dunst** ♂ m poisonous fumes pl.; **erz** n, *min.* arsenic-ore;

♂ frei a. = Gift; **geschwollen** a. swollen with poison or venom; **gewächs** ♀ n poisonous plant or shrub; **hahnensuß** ♀ m marsh-crowfoot (*Ranunculus sceleratus*); **haltig** a. containing poison; **handel** m trade in (or sale of) poisons; **hauch** m poisonous breath, blight; **hütte** ♂ f arsenic-works pl.

giftig (♂) a. ♂ 1. (f. Gift 1 n. 2) poisonous, venomous; virulent, contagious; ♂ toxic, toxicall. toxicant; (vergiftet) poisoned. — 2. *fig.* (f. Gift 3) malignant; full of venom or malice; (ergrimmt) enraged, furious; (verderblich) pernicious; 2er Mensch spiteful person; auf e-n 2 sein to be angry (F cross) with a p.; F e-n 2 machen to make a p. angry with a p., to incite (or set) a p. against a p.

Giftigkeit (♂...) f ♂ (f. giftig 1) poisonousness, venomousness, poisonous (or venomous) nature of a plant, a snake, &c.; virulence of a disease; *fig.* (f. giftig 2) malignity, malice; rage, fury.

Gift-kies ♂ (♂...) m ♂ arsenical pyrites; **kraut** ♀ n poisonous herb; a. = Tabak; **kunde**, **lehre** f: ♂ toxicology; **kundige** (r) m: ♂ toxicologist; **lattich** ♀ m strong-scented lettuce (*Lactuca virosa*); *pharm.* Milchsaft des ~: ♂ thridace; **loß** a. ♂ free from poison, poisonless; non-poisonous; **mehl** n arsenic-powder, white arsenic (As₂O₃); **mißchen** n = mißcherei; **mißcher** (in f) m (woman or lady f) poisoner; **mißcherei** f (murder by) poisoning; **mittel** n (Gegengift) antidote; **mord** m (murder by) poisoning; **mörder** (in f) m = mißcher (in); **pflanze** ♀ f poisonous plant; **pille** f poisoned pill; **pilz** ♀ m = schwamm; **reich** a. abounding in (or full of) poison; **schlange** f, zo. venomous (or poisonous) snake or serpent, ♂ thanatophidian; **schnecke** f, zo. toxoglossate; **schwamm** ♀ m poisonous mushroom or toadstool; **stoff** m poisonous substance or matter, *med.* virus; **sumach** ♀ m poison-ivy or -oak (*Rhus toxicodendron*); **tier** n, zo. venomous (or poisonous) animal; **trank** m poisoned draught or potion; **zahl** n ber Schlangen venom-tooth, poison-fang; **zunge** f, *fig.* venomous (or venomated, malicious) tongue.

Gigant (♂) [grch.] m ♂ myth. giant; **lenhaft** (♂) a. ♂ (riesig) gigantic, colossal, enormous.

Gigerl (♂) [öf. v. *Gidel (Gahn), vgl. fetett] m n u. n. 2c. @d. (Wobeged) top, dandy, swell, beau, F masher, Am. dude.

gib (♂) 2c. i. gelb 2c. [ochre.]

Gilbe (♂) [mhd.] f ♂ *min.* yellow iron-**Gilb-kraut** ♂ (♂...) n ♂ dyer's-weed (*Reseda luteola*); **vogel** m, orn. (Pivot) oriole; **weiderich** ♀ m loosestrife (*Lysimachia vulgaris*); **wurz** ♀ f (root of) curcuma (*Curcuma longa*).

Gilde (♂) [nhd.: Güte, gelten] f ♂ 1. (geschlossene Gesellschaft) exclusive company. — 2. (Zunung, Zunft) guild, corporation; die Bonboner ~ der Handschuhmacher. Seidenhändler 2c. the (worshipful) Company of Glovers, Mercers, &c. —

7 scientific; ♀ botanical; ♂ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

3. meeting (or banquet) of (the members of) a corporation.

Gildebrief (G...) m @, =bruder m charter, member of a corporation; =herr, =meister, =vorsteher m master of a guild, chairman of a corporation.

Gilling, Gillingung (G) f @ (strümmung, Wölbung d. Hinterkopfs) counter; ~ (bogenförmiger Ausschnitt) eines Segels: roach, gore.

Giltig (G) [geltig, gilt] a. @ zc. = giltig (G) (2), 3. Person pres. von gelten. **Gimpe** (G) [uhd.: *; (+) fr. guimpe] f @ gimping, gimp-lace.

Gimpel (G) [uhd.] m @ 1. orn. bullfinch (Pyrrhula vulgaris). — 2. fig. (leicht zu Verächtender) simpleton, F jay; (Dummkopf) blockhead, dunce, dummy.

Gimpelci (G) f @ foolishness.

Gimpelhaft (G) a. @ foolish-h. **Ginever** (G) m @, =Guenevere, Guinevere.

ging (G) (2e subj.) impf. von gehen.

Gingang (G) [fr. guingamp] m @ (im Garn gefärbtes Zeug) gingham.

Ginster (G) [lt. geni'sta] m @ broom (Geni'sta); deutscher ~ German broom (G. germanica); englischer ~ English broom (G. anglica).

Gipfel (G) [uhd. 15. sae. dim. v. Ruppe, Kopf] m @ (höchster Punkt) summit; top of a tree, &c.; peak of a mountain; pinnacle of a temple, gable of a house; fig. climax, meridian; ~ e-r Laufbahn zc. culminating point, acme; er stand auf dem ~ seiner Macht he was at the zenith (or had attained the meridian) of his power.

Gipfelbruch (G...) m @ for. breaking of tree-tops under the weight of snow and ice; ~ förmig q. a.: G fastigiate(d).

gipf(e)lig (G) a. @ ending in a point or top; conical; meist in 3zigen, zB. drei-2 with three summits or peaks.

gipfeln (G) @a. I v/a. to crown with a summit, to provide with a top. — II v/n. (h) u. sich 2 v/refl. to culminate, to attain one's acme or culminating point or zenith; (sich erheben) to tower, to rise (to a lofty height).

Gipfelpunkt (G...) m @ highest (fig. auch: culminating) point; ~ reich q. a. @ with many summits or peaks; ~ ständig q. a.: G apical, bisw.: apicular; terminal.

gipflig (G) f. gipf(e)lig.

Gips (G) [ahd.: *gich] m @a. gypsum, plaster of Paris; chm. (hydrated) sulphate of calcium or lime (CaSO4); gebrannter ~ burnt (or calcined) gypsum; (grob gemahlener ~ ground gy.

Gips-abdruck (G...) m @, =abguß m plaster cast, gypsoplast; =arbeit f plaster- (or stucco-)work; =arbeiter m plasterer, stucco-worker; ~ artig a. @ like plaster (of Paris), gypseous; =bewurf m plastering (or coating) of a wall; =bild n plaster of Paris figure, plaster image; =brei m plaster (or gypsum) paste; paste of gypsum; =brenner m plasterer; =brennerei f: a) gypsum-calcination; b) (Ort dazu) gypsum-kiln; =bruch m gypsum-

quarry; =büste f plaster-bust; =decke f plaster ceiling; =druse f, min. crystalized gypsum.

gipfen 1 (G) [Gips] v/a. @ to plaster; agr. (mit Gips düngen) to manure (or fertilize) with gypsum; **Gips** m @ plasterer, plaster- (or stucco-)worker; vgl. Gipsfigurengießer.

gipfen 2, **gipsen** (G) a. @ (made) of gypsum or plaster (of Paris).

Gips-erde (G...) f @: a) agr. gypseous soil; b) min. earthy gypsum or sulphate of lime; =estrich m plaster floor; =figur f =bild; =figuren-gießer, =händler, =macher, F =mann m inaker of plaster of Paris figures, plaster-image maker, (Italian) image-seller or -boy; =form f Gießerei: plaster mould; =grube f gypsum-pit; =guß m plaster cast (ing); =haltig a. gypseous, G gypsiferous; =kalk m plaster-lime; =malerei f fresco-painting; =marmor m imitation marble, stucco; =mehl n plaster-powder; =mergel m, min. gypseous marl; =mörtel m plaster; auch =stuck; =mühle f gypsum- (or plaster-) mill; =ofen m plaster-kiln; =sand, =spat m, min. gypseous sand, spar; =stau f plaster statue; =stein m, min.: a) gypseous stone; b) plaster-stone; =stuck m stucco; =verband m, surg. plaster of Paris (or gypsoplastic) dressing; für den Oberkörper: plaster-jacket; einen ~ anlegen to dress (or put) a broken limb, &c. in plaster of Paris; =wand f plastered wall.

Gipüre (G) [fr. guipure] f @ (Gimpengesteht) guipure.

Gipür-spüven (G...) f/pl. @ (mit gebreter Seide überpompent) guipure-lace sg.

Giraffe (G) [fr., span., *ar.] f @ zo. giraffe (Camelopardalis girafa).

Girandole (G) [it.] f @ (Zierwert) girandole.

Girant (G) [it.] m @ endorser; **Girat** (G) m @ endorsee; **girierbar** (G) a. @ endorseeable; **girieren** (G) [it.] v/a. @ (in Umlauf setzen) to put in (to) circulation; e-n Wechsel 2 to endorse a bill (auf, an e-n upon a p.).

Girlande (G) [fr. guirlande; *bitch] f @ (Raubgewinde) garland, festoon, wreath.

Girlitz (G) m @a. orn. (Vrt sint) serin (-finch) (Serinus hortulanus).

Giro (G) [uhd. 17. sae., it.] m u. n @ @ (Aufschrift auf der Rückseite e-s Wechsels zc.) endorsement; einem Wechsel sein(en) ~ geben to endorse a bill; ~ in blanco blankendorsement; ~bank (deposit-) bank; ~geschäft n, etwa: billbroker's business; =verehr m clearing-house business. [Zauben: to coo.]

giren (G) [mhd.] v/n. (h) @ bis. von Gis (G) n, inv. G sharp; ~Dur G sharp major; ~Moll G sharp minor.

gischen (G) v/n. (h) @ to foam.

Gischt (G) [yest] m @a. foam, froth.

Gissen (G) [guess] v/a. (h) @ to make a rough calculation of; ge-gistete Bestrechnung dead reckoning. **Gisung** (G) f @ rough calculation (by the log-book), ship's account, way-reckoning; **Best** durch ~ position by dead reckoning.

Gitarre (G) [uhd. 18. sae.; -fr. guitare] f @ guitar; ~(n)-falte f @ guitar-string; ~(n)-spieler m @ gn.-player

Gitter (G) [mhd.: Gatter] n @ 1. lattice- (or trellis-)work; arch. screen (Geländer) rail(ing), (Zaun) fence. — 2. (Zierstangen) iron bars pl. or grating (a. am Fenster); 2 aus Draht zum Schutze vor Pflanzen zc.: wire netting; vor e-m Raminenfender, guard. — 3. Zeichen: durch das ~ verkleinern to reduce by squares.

gitter-artig (G...) a. @ = 2förmig, lattice-bridge; =fenster n lattice window; mit Eisenstangen: window with cross-bars, barred window; 2förmig, a. lattice-like, latticed, trellised, 2 cancellate(d); =gang m trellised walk wire enclosure.

gitterig (G) a. @ = gitterförmig.

Gitter-laden (G...) m @ Venetian blind =laube f arbour (made) of trellis-work

gittern (G) v/a. @a. to lattice; ge gittert, a.: barred; railed (or fenced) in (gemürfelt) chequered, G cancellate(d)

Gitter-schrank (G...) m @ für Fleisch n wire safe for meat, &c.; =spektrum n, phys. grate-spectrum; =tor n =tür f =Gatter-tor; =werk n: a) =Gitter I; b) arch. im Kirchengor zc.: cancelli pl.; =zaun m fence of trellis work or wire netting.

Glacé F (G) m @ = Glacéhandschuh

Glacé-handschuh (G...) m @ kid-glove =leder-schuh m/pl. kid-boots pl.

glacieren (G) [fr.] v/a. @: a) (gefriere m.) to freeze, to congeal; b) (glänzen m.) to make glossy; vgl. glazieren.

Glacis (G) [fr.] n @ frt. (Stein) dachung) glacis; ~abhäng m, ~höhen f @ slope (or scarp) of the glacis.

Gladiator (G) [it.] m @ röm. Krt (Schaukämpfer) gladiator; **Zehn** (G) = 2sch; =en-spiele m/pl. gladiatorial games pl.; 2sch (G) = 2 gladiatorial.

Glanz (G) [mhd.] m @ (a. pl. N) 1. ste beuber: brightness, starker: glare; leuchtender: brilliancy, resplendence, r fulgence, strahlender: radiance; (blau polirt) lustre of a diamond, &c. (au fig.), polish of furniture, &c.; ~ausstrahlend, verbreitend shedding (or spreading) a lustre (around), lustrous; den verlieren, bsp. von Metallen: to tarnish

— 2. fig. ~ der Gesundheit, Zuegd: bloom; (Serritsteht) splendour; (Gevräng pomp, show; eine Prüfung mit ~ bestehen to pass an examination with distinction or honours, vgl. glänzen I

— 3. @ gloss(iness) of satin, &c. (Güte) smoothness; polish. **Glanz-bürste** (G...) f @ polishing- (lustring-) brush.

glänzen (G) [ahd.: glint, vgl. Gl @ I v/n. (h) 1. to be bright or brilliant; (strahlen) to radiate, to beat (schimmern) to shine, (juchtern) sparkle, to flash, (glitzern) to glitze seine Augen 2 vor Freude his eyes sparkle with joy or delight; er glänzt im Reiche der Dichtkunst he is a shining star in the realm of poetry; glänzt als Schriftstellerin she is

brilliant authoress; durch seine Abwesenheit 2 to be conspicuous by one's absence; *Erwich.* es ist nicht alles Gold, was glänzt all is not gold that glitters; in Jugend und Schönheit 2d (straßend) resplendent with youth and beauty. — 2. \odot von Stoffen zc.: to have (or show) a lustre or gloss, to be lustrous or glossy. — II *v/a.* 3. \odot (durch Glätten Glanz geben) to polish; F to shine up; *Metall auch:* to burnish, *Leber:* to lacquer, *Papier:* to glaze. — III $\sim n$ \odot 4. (i. I) brightness, brilliancy; radiance; glitzer(ing), lustre, resplendence. — IV 2d 5. *p.pr.* u. a. \odot *Bed. des inf.* — 6. bright, brilliant; (straßend) radiant, resplendent; \odot von Tugenden zc.: lustrous, lusted, glossy. — 7. (praßtoll) splendid, magnificent; *fig.* 2de Tat glorious deed, brilliant feat; er hat das Examen 2d bestanden he has passed a brilliant examination, he gained high honours.

Glänzer \odot ($\sim v$) m \odot (i. glänzen II) polisher; burnisher; (sachlicher) lacquerer. **Glanzfarbe** \odot ($\sim v$) f \odot brilliant (or bright) colour; **glanz** \odot ($\sim v$) m glazing- (or polishing-) varnish; **geber** $\odot m$ = Glänzer; **gold** n Dutch gold, imitation gold-leaf; **gras** $\& n$ various-leaved canary-grass (*Phalaris arundinacea*). **Glänzhammer** m \odot polishing-hammer. **Glanzfattun** \odot ($\sim v$) m \odot glazed calico; **glanz** $m, min.$ tin-white cobalt; **glanz** f , *min.* glance-coal, anthracite; **leder** $\odot n$ patent-leather; **leder** $schuhe$ $m/pl.$ patent-(leather) boots or shoes *pl.*; **leinwand** $\odot f$ glazed lining for dresses, &c.; **leistung** f brilliant feat, splendid achievement; **los** $a.$ \odot without lustre, lustreless; dull, dim, von Edelsteinen auch: cloudy; *fig.* without splendour; **losigkeit** f lack of lustre, dullness; **papier** $\odot n$ glazed paper; **pappe** $\odot f$ (glazed) pasteboard, *typ.* pressing-board; **periode** f brightest (or most brilliant) period, glorious (or palmy) days *pl.*; **prelle** $\odot f$ für Tuch: glazing-calender; **punkt** $m, fig.$ culminating (or highest) point, climax, acme; **reich** $a.$ of a rich lustre; very bright or lustrous or glorious; **seide** $\odot f$ = tafset. **Glänztisch** ($\sim v$) m \odot burnisher, polishing-iron or steel or tool. **Glanzstärke** ($\sim v$) f \odot glazed starch; **taffet** $\odot m$ (silk-) lustring; **tapeten** $f/pl.$ satined wall-papers *pl.* **Glanzung** ($\sim v$) f \odot polishing, &c. (i. glänzen II); von Güten zc. a. lustring. **glanz** \odot ($\sim v$) $a.$ \odot full of splendour, splendid, brilliant, resplendent; *vgl.* **reich**; **wischje** $\odot f$ \odot polishing-paste, paste for patent leather; **zwirn** $\odot m$ glazed thread; patent bobbin. **Glas** (*ndb.*, *v.* *obd.*) [*ahd.*: glass (*mfr.* = Kristall, Bernstein; später auf ~ übertragen)] n \odot a. (*vgl.* 2 u. 3) 1. glass; (matt) geschliffenes ~ cut (ground) glass; geschlehtes grünes ~ bottle-glass; i. Spiegel-2; *phys.* in ~ verwandeln, zu ~ werden: \odot to vitrify; *Erwich.* **Glick** und ~ wie leicht bricht das, etwa:

glass and luck, brittle muck. — 2. (gläsernes Trinktgesch., als Maß \odot .) glass; ohne Fuß für Wasser od. Bier, auch: tumbler; volles ~ bumper; zwei ~ Wein two glasses of wine; ein englisches ~ Bier half a pint of ale; gern ins ~ gucken to be fond of one's glass or F of a drop; ein Gläschen über den Durst trinken, zu tief ins ~ gucken to drink too much, F to have (or take) a drop too much; mit den Gläsern anstoßen (in England nicht üblich) to touch glasses. — 3. \downarrow \odot a. ($\frac{1}{2}$ Stunde) bell. **glasähnlich** ($\sim v$) $a.$ \odot glasslike, vitreous; **arbeit** f \odot a) glass-work; b) \odot = waren; **arbeiter** m glass-worker; **artig** $a.$ glassy, vitreous; \odot hyalescent; **artigkeit** f glassiness, vitreousness; hyalescence; **äufkunft**, **ätzung** f \odot hyalography; **auge** n : a) glass eye; b) *fig.* (Augen mit starrem Blick) glassy eye; c) *vet.* (mit glasigem Ring um den Stern) wall-eye; d) *co.* ~ *n pl.* (Brille) glasses *pl.*, F goggle-eyes, *gr.* *gles pl.*; **äugig** $a.$ a) with a glass eye; b) *vet.* walled; **balloon** m für Säuren zc. glass balloon, carboy; **bereitung** f glass-making, \odot hyalurgy; **bild** n glass negative; crystalotype; **blase** f gl.-blower's (or enamelling-) lamp; **blasen** n gl.-blowing; vor der Lampe: enamelling; **bläser** m gl.-blower; **blase** f enameilling-table; **böhren** n gl.-drilling; **brocken** $m/pl.$, **bruch** m Glasfabr.: cullet; **bürste** f bottle-brush; **chemie** f : \odot hyalurgy. [*ibid.* 2.] **Gläsern** ($\sim v$) n \odot *dim.* von Glas (i. \odot .) **Glasdach** ($\sim v$) n \odot glass-roof, skylight; **deckel** m gl. cover or lid; **diamant** n strass; **elektrisch** $a.$ \odot : \odot vitreo-electric; **elektrizität** f , *phys.* vitreous (or positive) electricity. **Glaser** ($\sim v$) m \odot , **in** f \odot 1. glazier's wife *f.* — 2. (a. Gläser) = Glasbläser. **Glaserarbeit** ($\sim v$) f \odot , **handwerk** n glazier's work, trade; **blei** n = Fensterblei; **diamant** m glazier's diamond. diamond (pencil) for cutting glass. **Glazerei** ($\sim v$) f \odot glazier's business or workshop or premises *pl.* [*putty.*] **Glaserfitt** ($\sim v$) m \odot (Fensterfitt) glazier's **Glaserklang** ($\sim v$) m \odot jingling (sound) of glasses; **korb** m basket for tumblers or glass ware. **Glasermeister** ($\sim v$) m \odot master glazier. [*work.*] **glajern**¹ ($\sim v$) *v/n.* (h.) \odot a. to do glazier's **glajern**² ($\sim v$) $a.$ \odot (of) glass, glassy, vitreous; vom Auge, *Bild:* glassy (eye), fixed (glance); *2e* *Augen n/pl.*, a. F goggle-eyes *pl.*; *2e* *Flasche* glass bottle. **Glaserg** $\&$ ($\sim v$) n \odot silver-glace or ore; **fabrik** $\odot f$ glass-works *pl.* or -factory; **fabrikation** f manufacture of glass, gl.-making; **faden** *mgl.* thread; **fäden** *pl.* spun glass; **färben** n gl.-staining; **farbig** $a.$: \odot hyaloid; **fenster** n gl. window; **flasche** f gl. bottle, geschliffene: decanter; **flüßig** $m, entl.$ clearwing (*Sesia*); **fluß** $\odot m$ glassy flux, vitreous paste; **fritte** f

= *fatj*; **galle** f Glasfabrikation: (Schaum, der sich beim Schmelzen bildet) glass-gall, sandiver; **gehäufte** n gl. case; **gemalte** n painting on glass; **geschirr** n gl. ware or vessel (*pl.*); **glofe** f für Uhren, Wafern zc.: glass shade, für Butter zc.: gl. cover, für Lampen: globe, für Pflanzen zc.: gl. bell; *chm.* gl. jar; **griff** m gl. handle; Glasfabr.: (Glasstab zum Ausheben der -masse zc.) *bisw.*: ferret; **grün** $a.$ bottle-green; **hafen** $\odot m$: a) glass jar; b) = tiegel; **handel** $\odot m$ gl.-trade; **händler** (*in* f) m dealer in glass, a. F gl.-man; **heim** \sim a) at a glass- and china-shop; **harmonika** $\&$ f musical glasses *pl.*; glass-chord; **hart** $a.$ (as) hard as glass or flint; **haus** n glass house; *phot.* studio; **haus-pflanze** f , *hort.* hothouse-plant; **haut** f , *anat.* des Auges: \odot hyaloid membrane, hyaline; **hell** $a.$ transparent as glass, \odot hyaline; **hütte** f = *fabrif.* **glajicht** ($\sim v$) $a.$ \odot \odot glassy, glasslike. **glajieren** ($\sim v$) [*(P: Glas)* fr. *glacer*] *v/a.* \odot to glaze (auch von Zuckerei zc.); *Glaswaren* zc.: to enamel; *Leber, Gemälde* zc.: to varnish; mit Zuckergl. glajierter Kuchen iced (or frosted) cake. **glajig** ($\sim v$) $a.$ \odot 1. mixed with glass, full of (broken) glass. — 2. = glajicht. **Glasindustrie** ($\sim v$) $\odot f$ glass-industry, manufacture of glass; **infraktion** $\odot f$ incrustated glass; **isten** m glass case; **fitt** m diamond- (or giant-) cement; **flöben** $m, chm.$ flask; **lopf** $m, min.$ (Rotstein-erg): \odot hematite; **koralle** f glass bead or bugle; **korb** m : a) (Lattenkiste) crate; b) (gläserner Korb) glass basket; **körper** m vitreous humour of the eye; **kram** $\odot m$ = laden; **kramer** (*in* f) m = *händler* (*in*); **krant** $\& n$: a) wall-pellitory (*Parietaria*); b) = Queller; **krug** m , **krufe** f gl. jug or mug; **lugel** f gl. globe or sphere, einer Lampe: globe; **laden** $\odot m$ glass- (and china-) shop; **laterne** f gl. lantern; **lava** $f, min.$: \odot hyalite; **linse** $f, phys.$ gl. lens; **macher** m gl.-maker; **macherseife** $\& f$ (Braunstein) gl.-maker's soap, manganese; **maler** m gl.-painter or -stainer, painter on gl.; **malerei** f gl.-painting or -staining; **masse** $\odot f$: a) = *fatj*; b) flüssige ~ gl.-metal; **ofen** m gl.-oven or -furnace; **palast** m Lo. Crystal Palace; **papier** n gl.-paper; **perle** f gl. bead; **photographie** f = *bild*; **platte** f gl. plate; **porzellan** n vitreous porcelain; **preßform** f gl. mould; **rahmen** $m, hort.$ gl.-frame; **raute** f lozenge-shaped pane, *bisw. ehm.*: quarrel, quarry; **röhre** f gl. tube; **sand** $m, min.$ vitreous sand; **fatj** $\odot m$ frit; **schibe** f pane of glass; **scherbe** f piece of broken gl.; **schleide** $f, zo.$: amerikanische ~ glass-snake (*Ophiosaurus ventralis*); **schleifen** $\odot n$ gl.-cutting or grinding; **schleifer** m gl.-cutter or -grinder; **schmalz** $\& n$ = Queller; **schmelzer** m gl.-founder; **schmelzhafen** $\odot m$ Glasfabr.: gl.-pot; **schmelzofen** m gl.-furnace; **schnecke** $f, zo.$ gl.-snail (*Vitri-na*); **schneider** m = *schleifer*; **schrank** m : a) gl.-cupboard;

• Musik; \odot Wissenschaft; $\&$ Pflanze; \odot Geographie; \odot Technik; $\&$ Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; \odot Handel; \odot Post; $\&$ Eisenbahn.

b) wardrobe with mirrors; =schwamm m, zo. gl.-rope (Hyalone'ma); =spiel n = harmo'nifa; =spinnerei f gl.-spinning works pl.; =splitter m splinter of glass; vgl. =scherbe; =stein m paste, imitation (or artificial) jewel or gem; =stirze f glass shade.

Glasf (s) [mh. d.: gloss] m @b. mft poet. (Glanz) lustre, brilliancy.

Glas-tafel (s...) f @ glass plate; =tiegel m glass-melting pot, crucible for melting glass; =träne f, phys. (plötzlich abgetriebener Glasstropfen) glass tear or drop, detonating bulb; =trichter m gl. funnel; =tropfen m/pl. gl. drops or tears pl.; =tür(e) f gl. door.

Glasur @ (s) [s. jr.; vgl. glazieren] f @ Zöpferei u.: (potter's) glazing; (Schmelz-) ena'mel, für Badewert: icing, für Stoffe u.: glaze, varnish; dem Geschir ~ geben to glaze pottery; mit ~ beiprengen to spattle; =r3 n @ min. (Steiglanz) potter's ore, alquifou; =ofen m glazing-kiln or furnace.

Glas-vergoldung (s...) f @ glass-gilding; =vergoldung m, =wand f gl.-partition; =vorhang m gl. screen; =waren @ fpl. gl. goods or articles pl. or ware; @ vitrics pl.; =werk n: a) =arbeit a; b) @ =waren; =zange f gl.-tongs pl., stretching-pincers pl.; =zeolith m, min. vitreous zeolite; =ziegel m glass brick; =zylinder m chimney of a lamp.

glatt (s) [ahd.] a. @ (D3) 1. (ant. rauh) smooth, sleek; (eben) even; (2) mit glänzend glossy; (poliert) polished, glazed; es ist sehr 2 auf der Straße it is very slippery outside; 2es Gesicht smooth (or girlish) face; 2e Haut soft skin; 2er Stoff, 2es Zeug plain cloth; 2e Zunge glib (f slippery) tongue; 2 2es Deck flush deck; X mit dem (nicht gezogenem) Laufe smooth-bored (gun); typ. 2er Satz common (or ordinary) matter; 2 büsten to smooth (or polish) by brushing; 2 feilen to make smooth by filing; 2 streichen to smooth down; 2 durchschlagen von Augen u.: to go clean through; adv. 2 rasirtes Gesicht clean-shaved (or -shaven) face. — 2. (unbehaart) hairless; v. n. zo.: @ glabrous; vom Kinn: beardless. — 3. (wohlgenährt) well-fed; sleek; (in jugendlicher Frische) in the bloom of youth; (schmnd) good-looking (youth, girl); buxom (lass). — 4. fig. (ohne Anstoß) plain, straightforward; eine Sache 2 machen to settle a matter; adv. (ohne weiteres) without ado; (gang) thoroughly; es ging alles 2 ab all went off smoothly or without a hitch; 2 herausragen to tell frankly or bluntly. — 5. (einschmeichelnd) insinuating, bland; 2e Reden flattering speeches, fair words pl.; mit 2en Worten loden to entice with honeyed (or sugared) words, to talk (f to butter) over; f. eingehen 4.

Glatf-bank (s...) f @ polishing-bench or -table.

glättbar (s-) a. @ polishable. [chin.]

glatt-bärtig (s) a. @ with beardless)

Glatf-bein (s-) n @ =holz.

Glatf-butt (s...) m @ ichth. f. Butt 1; =deck n flush deck; =deckfregatte f flush-decked frigate.

Glatte (s) f @ 1. (f. glatt 1) smoothness, sleekness; evenness; gloss (-iness), polish, glaze; ~ der Straßen slipperiness (or slippery state) of the streets; die ~ ist sehr stark it is exceedingly slippery. — 2. X (beim Zreiben ablaufendes Steigoppe) litharge.

Glatf-eis (s) n @ smooth (or slippery) ice: es ist draußen ~ the roads are like (or as slippery as) glass; fig. e-n auß ~ führen to get a p. into trouble or f into a scrape, to lead him away.

glatt-eifen (s, s) v/n. impers. (h.) @*.* es glatteift the streets are slippery with ice, vgl. Glatteis.

Glatf-eisen (s) n @ = stahl.

glätten (s) [glatt] v/a. u. sich 2 v/refl. @ (sich) 2 to (grow or get) smooth or sleek; typ. (pressen) to press; @ (eben m.) to plane; (glänzend m.) to polish, glaze, finish. stingen: to burnish, Zuch: to calender; Anstwert: to touch up, to polish, Geschriebe's auß: to file; Falten 2 to take out creases or pleats.

Glatf-er (s) m @, =in f @ 1. (f. glätten) smoother; polisher, finisher, burnisher. — 2. = Glatfholz.

Glatf-, Glatf-feile @ (s) f @ Schloffer u. smoothing-file.

glatt-flächig (s) a. @: 2e Feile smooth-faced file. [Gloss.]

Glatf-glas @ (s) n @ Zuchfabr.: sleeking-

glatt-haarig (s...) a. @ smooth- (or sleek-)haired; =hai m @ ichth. smooth dog-fish, musteline (Mustela laevis).

Glatf-hammer m @ sleeking-hammer.

glatt-häutig (s) a. @ soft-skinned.

Glatf-heit (s) f @ = Glatte 1.

Glatf-hobel @ (s...) m @ = Glatf-hobel.

Glatf-hobel @ (s...) m @ smoothing-plane; =holz n polishing- (or sleeking-)stick, polisher; =horn n der Sattler: smoothing-horn; =feule f =holz; =solben m Buchbind. planisher. [headed.]

glatt-köpfig (s) a. @ smooth-, sleek-)

Glatf-maschine @ (s...) f @ smoothing- (or sleeking-) machine; =platte f: a) Papier: calender; b) Seiferei: sleeker; =presse f, typ. standing press.

glatt-randig (s) a. @ entire; 2randig, 2schuppig a. smooth-rinded, -scaled.

Glatf-schibe @ (s...) f @ sleeking-board;

=stab m Web.: sleeking-tool; =stahl m burnishing-, sleeking-steel, burnisher; =stein m Papier: sleeking-stone.

glatt-weg (s) adv. plainly, flatly.

Glatf-werkzeug @ (s...) n @ smoothing-tool; =zahn m polisher, burnisher.

glatt-züngig (s...) a. @ smooth- (or honey-) tongued, smug, mealy-mouthed; =feit f @ smoothness of tongue, smugness.

Glatz (s) [mh. d.; * glati] f @ 1. (Kahlheit) baldness of the head; (tafle Stelle) bald place; er bekommt eine ~ he is growing bald, his hair is falling off. — 2. (geschorene Platte der katholischen Geistlichen) tonsure. — 3. (tafter Kopf) bald head or f pate, f co. moonshine.

glatzig (s) a. @ bald(-headed), f bald-pated. [son]; 2köpfig a. @ bald-)

Glatz-kopf (s...) m @ bald-head (ed per-)

glau (s) [ahd.] a. @ (hell) Licht: bright, clear; Augen: bright, sparkling; (schärfichtig) keen-eyed, clear-sighted; Züugig a. @ bright- (or keen-eyed).

Glaube, ~n (s) [ahd. f. glauben] m @, @ 1. (Zuversicht) belief in; (vertrauensvolles Festhalten) faith in; (Zutrauen) confidence, trust; blinder ~ implicit faith; fester ~ firm belief; ~ an Gott belief (or faith) in God; e-r Sache ~n beimeffen (ob. schenken) to put faith in a th., to give credence to it, to credit it; das findet nirgend ~n that finds no belief (mehr gr.: it is not believed or credited) anywhere, a. that is universally discredited; dazu gehört ein starker ~ that is hard to believe; er hat keinen ~ an die Heilskraft von // he has no faith in the healing power of //; er lebt des sicheren ~ns, daß // he firmly believes (or is fully confident) that //; auf Zreu und ~n in good faith, on trust; auf Zreu und ~n (auch: in gutem ~n) annehmen, handeln to accept, to act in good faith or with full confidence. — 2. rel. (religious) faith or profession, creed; religion; der christliche ~ the Christian faith; er ist seines ~ns ein Calvinist he is a Calvinist by faith, he is of the Calvinist faith or denomination, he professes himself a Calvinist; einen ~ annehmen to accept (or embrace, adopt) a creed or religion; e-n ~ be-kennen to profess a religion; bibl. der ~ macht selig he that believeth shall be saved.

glauben (s) [ahd.] believe; * (er)lauben, loben] @ 1. v/a. 1. to believe in the truth of s.th.; etwa's Geschriebes, Mitgeteiltes: to credit (or to give credence to) a report, &c.; nicht 2 to disbelieve; daß glaube ich gern I willingly (schwächer: quite) believe it; iro. jawohl, wer's glaubt! don't come with such tales!, tell that to the marines!; ich glaube es Zynen I (quite) believe you; wir 2 (es) ihm aufs Wort we believe every word (that) he says; er lebt noch, 2 Sie (es) mir!, ... you may depend upon it, ... you may be sure or take my word for it!; ich glaube, daß ich recht habe od. recht zu haben I believe I am (in the) right; es ist kaum zu 2, daß //, it is hardly credible that //; daß ich nicht zu 2, daß kann man nicht 2 that's incredible, one cannot believe (or credit) it; hätte man es 2 sollen? who would have believed (or credited) thought it? — 2. (für et. gehalten) e-r (sich) reich 2 to consider a p. (o.s.) rich e-n im Rechte 2 to hold that a p. is (in the) right, schwächer: to think (o. fancy) a p. (in the) right. — 3. (annehmen, meinen) to accept as (or to take for) true; bestätigen: daß glaube ich will ich schon 2 I should think so (in deed); er glaubte, ich sei fort he thought (or fancied) I had gone; wir 2, daß eine Zabel ist we take it for a (mere) legend; man sollte 2, daß // one would suppose (or think) that //; wie ich glaube, irrt er sich in my opinion he is mistaken; man glaubt, er sei tot i

is thought that he is dead, he is believed to be dead. — II *v/n.* (f.) 4. to believe, to have faith (an ... in ...); (vertrauen) to put one's faith (or confidence, trust) in; an G^espensier 2 to believe in (the existence of) ghosts; sie 2 seht daran they swear to it, they take it for gospel (truth); wenn man ihm 2 soll if one may believe (or trust) him, to hear him (speak); man glaubt ihm nicht mehr nobody believes him any longer or puts any faith in him now. — 5. daran 2 müssen (i-m G^eschid verfallen) to succumb (or resign o.s.) to one's fate; er hat daran 2 (den Tod leiden) müssen he paid the last penalty, he suffered death. — III sich 2 *v/refl.* 6. j. 2. — IV ~ n 23 u. m 23 7. = Glaube.

[unbelieving.]
glaubenlos (^ul) a. 6 without faith.
glaubens-abfall (^ul) m 2: apostasy;
abtrünnige(r) s. renegade, apostate;
änderung f change of faith or religion;
angelegenheit f. **artikel** m matter, article of faith; **bekenntnis** n profession of faith, creed; politisch^s ~ political creed, F platform; G^ristien von verschiedenem ~ ... of different creeds or denominations; **bote** m apostle, evangelist, missionary;
bruder m brother in the faith (von G^risten a. in Christ); weit^s. co-religionist; **eifer** m religious zeal; fanaticism, zealotism; **eiferer** m fanatic, zealot; **eifrig** a. 6 zealous in the faith; **fest** a. firm (or stanch, steadfast) in one's faith; **festigkeit** f stanchness or steadfastness in one's faith; **formel** f creed; **freiheit** f religious liberty or freedom; **genos** ober-**genosse** n, **genossin** f fellow-believer, co-religionist; G^rist: fellow-Christian; **genossenschaft** f community of believers or faith; **gericht** n Mittel-^{al}ter: court of inquisition; **heilung** f aith-cure, Christian science; **held(in)** m champion of the faith, religious martyr; **heuchler(in)** f m (canting) hypocrite; **kampf**, **krieg** m religious strife, war; **lehre** f: a) einzelne dogma;) coll. dogmatic teaching, religious doctrine(s) pl., G^r dogmatics; **lehrer** m dogmatist; apostle; **meinung** f religion; **neuerer** m rel. innovator; **partei** f rel. sect or denomination; **punkt** m point of doctrine, doctrinal point or question; **regel** f rule of aith; **richter** m vrb. ehm.: inquisitor; **sache** f matter of faith; **satz** m article of faith, dogma; **schwärmer** m i. enthusiast, vgl. eiferer; **schwärerei** f rel. enthusiasm, vgl. eifer; **spaltung** f schism; **stark** a. strong faith; **streit** (ig^eit) f m rel. dispute controversy or argument; **streiter(in)** m rel. champion or controversialist; **theilb(in)**; **verbesserung** f doctrinal form; (rel.) reformation **verleugner** renegade, apostate; **voll** a. full of aith; **vorschrift** f doctrinal precept; **wahrheit** f doctrinal truth; **wuchsel** = **änderung**; **wut** f rel. frenzy; **wage** m witness of the faith, martyr; **wist** f rel. sect; **zwang** m compul-

sion in matters of faith; rel. intolerance; **zweifel** (=zweifel) m scruple (sceptic) in matters of faith; **zweist** m religious squabble; dissent.
Glaubersalz (^ul) n 2 [Glauber, vrb. Art, 1604-1608] n 2 pharm. Glauber's salt; *chm.* sulphate of soda, sodium sulphate. **ig^eit** f 6 = Glaubwürdigkeit.
glaubhaft (^ul) a. 6 = glaubwürdig; **gläubig** (^ul) [ahd.] I a. 6 rel. believing, faithful; streng 2 orthodox; (fromm) pious. — II ~e([r¹]) m) f 6 (true) believer or follower; die ~en, a. the faithful pl.
Gläubiger 2 (L^u) m 2, ~in f 6 (ant. Schuldner) creditor (f bism.: ...tress); **ig^eit** f 6 all the creditors pl.; **~versammlung** f meeting of creditors.
Gläubigkeit (^ul) f 6 full belief or confidence; rel. faith; streng 2 orthodoxy.
glaublich (^ul) [ahd.] a. 6 credible, believable; (wahrscheinlich) likely, probable; nicht 2 incredible; unli^ely; **~feit** f 6 credibility; likelihood.
glaubwürdig (^ul) a. 6 worthy of belief or confidence; von Nachrichten: credible; (verbürgt) authentic; aus 2er Quelle from a reliable source; on good authority; **~feit** f 6 credibility; authenticity.
glauch (2) a. 6 1. [mhd.] (bläulichweiß) glaucous, sea-green. — 2. [udd.] = glau.
Glauhherd 2 (2) n 2 nicking-buddle. [Star] glaucoma.)
Glauh 2 (-) [grch.] n 2 d. path. (grüner) G^b. *abbr.* = G^{an}zleberband.
gleich (2) [ahd.] like; *Reiche) I a. 6 u. *adv.* 1. (a) like; (eins) identical, (the) same; (2) an Bedeutung) equal (a. math.); on the same footing or level; **Zeiniss**: deuce; *geom.* 2 und ähnlich equal in all respects; e-m an Kräften u. 2 kommen to be a match for a p.; dem Boden (ober der Erde) 2 even (or level) with the ground; 2en Anteil haben to have equal shares, to go halves; auf 2e Art und Weise in like manner; im 2en Augenblicke, zu 2er Zeit at (one and) the same moment or time, simultaneously; auf 2er Höhe on the same level; auf 2er Höhe mit dem Erdboden level with the ground; in 2er Entfernung equidistant; mit 2er Münze in the same coin; zu 2en Teilen equally; 2 breit, 2 lang of the same width, length; 2 schwer of like weight, equally heavy; von gleichem Umfang of like volume, G^{co}-extensive; von 2em Werte equivalent; viermal drei ist (2) zwölf four times three are twelve; mir ist alles 2 it is all one to me; es ist mir ganz 2 it is all the same (or it makes no difference) to me; (es ist) 2 viel, wer kommt it is quite indifferent who comes; vgl. Viel; an Wert 2 sein, oft: to be equivalent (or tantamount) to; vgl. 2bleiben, 2kommen, 2machen, 2tun. — 2. (höchst ähnlich) very similar, of striking resemblance; sich so 2 sehen wie ein Blatt (Ei, Wassertropfen) dem andern to be like two peas in a pod; das sieht ihm nicht 2 that is not like him. — 3. (gerade) straight, uniform; die Häuser stehen nicht 2 ... are not in a

line; (flach) plain, level. — II 2e r) m, 2e f, 2e (s) n 2 4. der, die, das 2e (versetze u.) the same; vgl. ...gleichen. — 5 ~e(s) n 2 the same thing; ~es mit ~em vergessen to render like for like, to give tit for tat, to pay back in the same coin; ~es von ~em bleibt ~es if equals be taken from equals the remainders are equal; ins 2e ~e bringen, setzen, stellen to set things in order, to put things straight or right; es kommt aufs 2e (das selbe) hinaus it comes to the same thing (in the end), F it's much of a muchness; ein ~es tun to give (or contribute) the same (amount), to do as much (as he, &c.). — 6. ohne art. u. Endung: Sprichw. 2 und 2 gefest sich gern birds of a feather flock together, like will to like. — III nur *adv.* 7. (auf der Stelle) on the spot; (sogleich) instantly, at once, directly; als Antwort auf einen Ruf. 2! I am coming!; es wird 2 regnen it will soon be raining, it will rain before (or ere) long; es ist 2 fünf (uhr) it is nearly (or close upon) five; das ist 2 geschehen it is quickly (or soon) done; 2 anfangs, 2 von Anfang an from the very commencement, 2 bei seiner Geburt at his very birth; 2 nach der Geburt immediately after ...; 2 zur Hand ready at hand. — 8. verstärkend: wie heißt er doch 2?, wie ist doch 2 der Name? what ever (or now what) is his name?, I can't remember his name for the moment; das dacht' ich (doch) 2 I thought something of the kind or as much. — 9. bedingt einräumend: ist er 2 nicht reich, wenn (oder ob) er 2 nicht reich ist though he may not be rich. — 10. in Vergleichen: f. gleichwie.
gleich-abständig (2...) a. 6, **abstehend** a. = 2weit; **achsig** a. *cryst.* equiaxed); **alt(e)rig** a. of the same age; G^{co}eval; **armig** a. with like (or equal) arms; **artig** a. of the same kind, G^{co}-congenious, homogeneous; von 2em Wesen congenial; *chm.* 2 fl.-gefest G^{co} isomeric(al); **artigfeit** f 6: G^{co} homogeneity; des Geistes, Wesens: congeniality; *chm.*: G^{co} isomerism; **bedeutend** a. equally significant with, equivalent to; *gr.* synonymous with, *math.*, *chm.* homologous; (verwandbar) convertible (term); **beredigt** a. having (or enjoying) the same rights or privileges; **berichtigung** f 6 = equality of rights; sich (dat.) 2bleiben *v/refl.* 6: to remain the same or unchanged; to be always the same; das bleibt sich gleich that's all the same (to me); **bleibend** a.: sich (dat.) 2 always the same; (unveränderlich) invariable, unchangeable; (beständig) constant, (sequent) consistent; **denkend** a. of the same mind or opinion; congenial.
Gleiche (2) [mhd.] f 6 (Gebenheit) evenness, smoothness; f. a. gleich II.
gleich-empfindend (2...) a. 6 sympathetic. sympathizing.
gleich (2) **ig^eit** (2) 1 ~ *v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 1. (gleichmachen) to (make) equal to, to equalize; (eben machen) to make even, to level; G^{co} gewichtig u. 2

scientific; ♀ botanical; G geography; M machinery; X mining; X military; ↓ marine; C commercial; P postal; R railway.

(e-m Maßstabe gleichmachen) to adjust ... (f. eichen³); *fig. (bibl.)* ihr sollt euch ihnen nicht ² you shall not do like (unto) them. — II *v/n. (h.)* 2. e-m, einer Sache ² (ähnlich sein) to be like (or to resemble) a p., a th.; (entpreden) to correspond to a th.; sie ² sich ob. ea. nicht (sehr) there is no (a strong) likeness between them; er gleich seiner Mutter he takes after (auch F: he favours) his mother. — III *~ n* ³ 3. (f. I) equalization; levelling; ³ adjustment. — 4. (f. II) likeness, resemblance.

...gleichen (...²) [gleich 4] in 3fig.: *uneines², seines² my, his equals pl.,* people like me, him; F the like(s) of me, of him; er hat nicht seines² there is no one like (or to match) him, he is matchless or peerless or unrivalled; wie mit seines² on terms of equality; ohne: (ober)sonder² without an equal, unmatched; (einig) unique; f. der, des-². **gleich-entfernt** (²...) a. ³ = ²weit.

Gleich (²) *m* ³ 1. ³ (Aequator) equator. — 2. ³ = ³Ächer, ³Ästler.

gleich-gehalt (²...) *~ maßen. Weise* *adv.* in like manner, in (just) the same way, likewise, equally.

gleich-falls (²...) *adv.* = ebenfals; **gleich-farbig** a. ³ of like colour, *isochromatic*; **gleich-fällig(e)ig** a. *ent.*: *isopterous*, homopterous; **gleich-fügig** *m/pl.* ³ *ent.*: *isoptera*, homopter(ans) *pl.*; **gleich-förmig** a. of like form, uniform; *adv.* conformably with a th.; (in gleichem Schritt) even, equable, (eintönig) monotonous; **gleich-förmigkeit** *f* uniformity, conformity; evenness, monotony, sameness; **gleich-führend** a. = ³empfindend; **gleich-gartet** a. = ³artig; **gleich-gend** a. equivalent, equipollent; **gleich-geschlechtlich** a.: of the same sex; **gleich-gemint** a. like-minded; die ihm (politisch) *z.* ~ *ent* his (political, &c.) sympathizers or partisans *pl.*; **gleich-gestaltet**, **gleich-gestaltig** a. of like shape; *chm., crist., &c.*: *isomorphous*, ...ic; **gleich-gestalt.** a. coordinate; *geleslich* *ent.*: on the same level, equal (in rank); **gleich-gestimmt** a.: a) ³ von Klavieren *z.*: tuned to the same pitch; b) *fig.* in accord; **gleich-gewicht** *n* equilibrium, equipoise; *politisch* ~ balance of power, relative strength of (great) states; ins ~ bringen to equilibrate, equipoise; im ~ erhalten to balance (equally); er *Sache* das ~ halten to counterpoise a th.; **gleich-gewichts-lehre** *f.*: *statics*; **gleich-gewichts-punkt** *m* point of equilibrium; **gleich-gewichts-stange** *f.* balancing-pole; **gleich-gradig** a. equally graduated, of the same degree; on the same scale; **gleich-gütig** a. indifferent, v. Personen a. unconcerned (or listless) about; (geföhlos) callous, unfeeling, (stumpf) apathetic; **gleich-gütigkeit** *f.* indifference, unconcern, callousness, apathy.

Gleichheit (²-) *f* ³ equality, von Dingen derselben Art: *parity*; (Einartigkeit) identity, sameness; (Gleichförmigkeit) conformity, uniformity; (Gleichartig-keit): *homogeneousness*; (Ähnlichkeit) likeness, resemblance, similarity; bei Spielen, Rennen, Wästen: ~ der **Points**,

der Stimmen tie; ~ **apostel** *m* apostle of equality, leveller; ~ **zeichen** *n*, *math.* sign of equality (=), *typ.* equal mark.

gleich-jährig (²...) a. ³ = ³älterig; **gleich-klang** *m* ³: a) ³ accord, unison (auch *fig.*); (Harmonie) consonance; b) *gr.*: *homonymy*; v. stammverwandten Wörtern: *isonymy*; von Vokalen: *assonance*; **gleich-klappig** a. v. Muscheln: *equivalve(d)*; e-m, einer Sache **gleich-kommen** *v/n.* (in) ³ to come up to (the level of) a p., a th.; nicht ² to be no match for, to fall short of; **gleich-klappig** *~ a.* on an even keel; **gleich-klappig** *~ a.* v. Muscheln: *parallelism*; **gleich-laufend** *v/n.* (in) ³ ³ to run parallel with; **gleich-laufend** *p. pr. u. a.* parallel; **gleich-laut** *m* = **gleich-klang**; **gleich-lautend** *p. pr. u. a.* consonant; *gr.*: *homonymous*; ² (u. stammverwandt) *isonymy*; ² sein to tally, to correspond; ² *Abchrift* duplicate, (exact or true or conform) copy; ² *gr.* ² *es* (stammverwandtes) Wort *isonymy*, *isonym*, *adv.* conformably; **gleich-machen** *v/a.* ³ to make equal to, to equalize, to (make) level with; Städte der Erde ² to raze ... to the ground; der Tod, der alles gleich-macht death, the great leveller; **gleich-macher** *m* equalizer, *pol.* leveller; **gleich-macherei** *f* *pol.* levelling (mania); **gleich-machung** *f.*: a) des Bodens, *fig.* der Städte *z.*: levelling; b) (gleich Verteilung) equalization, even distribution; **gleich-männig** *~ a.*: ² *isandrous*; **gleich-mäßig** *n* = **gleich-maß**; **gleich-mäßig** a. equable; ² (*adv.*) beschleunigt *mech.* uniformly accelerated; ² *Bewegung* uniform motion; ² ² (*adv.*) *gesteigert* *~* *paripinnate*; *vgl.* *ebenmäßig*; **gleich-mäßigkeit** *f* equableness, evenness, uniformity of motion, regularity of action; *vgl.* *Ebenmaß*; **gleich-messend** a.: *isometric*; **gleich-messer** *~ m* ³ *ast.* equator; **gleich-mut** *m* equanimity, evenness of temper; (Gelassenheit) calmness, serenity; (Standhaftigkeit) stoicism, imperturbability, (Ergebung) resignation; *vgl.* *gleichgütigkeit*; **gleich-mütig** a. (f. = *mut*) even-tempered; *bisw.*: *equanimous*; (gelassen) calm, (unerschütterlich) imperturbable; *vgl.* *gleichgütigkeit*; **gleich-nütigkeit** *f* = *mut*; **gleich-namig** a. of the same name, *homonymous*, *geom.* homologous; *math.* von Brüchen: *having the same denominator*; *phys.* ² *Gleichheit* same (kind of) electricity; *z.* *namige Pole* like poles *pl.*; **gleich-namigkeit** *f* sameness (or identity) of name, *homonymy*; **gleich-namig-machen** *n* von Brüchen: reduction to the same denominator.

Gleichnis (²-) [*ahd.*] *n* ³ 1. (Bild) image, *rhet.* simile. — 2. (bildliche Erzählung) allegory, *bibl.* parable; (bildlicher Ausdruck) figure of speech, *~* metaphor; (Vergleich) comparison; in Gleichnissen sprechen to speak allegorically or in parables.

Gleichnis-rede (²...) *f* ³ figurative speech, allegory, simile; *vgl.* *Gleichnis* ²; **gleich-weise** *adv.* allegorically, parabolically, figuratively; by way of com-

parison; **gleich-wort** *n* figurative (or metaphorical) expression or word or term **Gleich-richter** ³ (²...) *m* ³ *elect.* rectifier **gleichsam** (²-) *adv.* so to speak or say, as it were, F in some way (other); (gewissermaßen) to some extent to a certain degree, F in a way.

gleich-schalig (²...) a. ³ = ³klappig **gleich-schalig(e)ig** a. *geom.* von Dreiecken (f. zwei gleichen Seiten) *isosceles*; **gleich-schulig** *v/a.* ³ ³ (auf gleiche Art benten, besjenden) to treat alike **gleich-schulig** a. *gr.*: *parisyllabic* (a-sinn *m* sympathy; *Äporig* *~ a.*: *isosporous*; **gleich-schulig** *v/n.* (h.) ³ ³ (stellen v. ³ ³) to stand (to put) on a par (or an equality) with; sich e-m ² stellen put o.s. on a level (or on an equality) with a p.; **gleich-schulig** *v/a.* on an equality with; **gleich-schuligkeit** *f* equalization; **gleich-schulig** a. ³ ³ *unb.* unisonous, harmonious; *vgl.* ³ *stimmt*; **gleich-schuligkeit** *f* unison, *h.*mony, accord; **gleich-strömig** *v/a.* *elect.* (gleich Richtung fließender Strom) *dir.* (or continuous) current; **gleich-dynamisch** *m* *machine* *f* continuous-current dynamo; **gleich-teilig** a. in (or with) equal parts; **gleich-teiligkeit** *f.*: *isomer*; **gleich-tritt** *m* measured step; es e-m ² *v/a.* ³ ³ to compete with a p., equal (or match) a p.; er tut es ihm gleich he rivals (or comes up to) h.

Gleichung (²-) *f* ³ 1. = **gleich** ³. — 2. ³ *ast.* (Zeit-) (Unter)schied, wahrer und mittlerer Sonnenzeit) equal of time; *math.* equation; einfach, quadratische, kubische ~ (a. ~ des ersten, zweiten, dritten Grades) *simy.* quadratic, cubic(al) equation; ein ~ mit einer Unbekannten lösen to solve an eq. with one unknown; ~ mit mehreren Unbekannten *simultane* eq.; chemische ~ chemical equation **gleich-viel** (²...) *ej.* just as much, the same degree; ² ob // no matter; *vgl.* *gleich* I am Ende; **gleichweit** a. ³ at the same distance, *equidistant*; **gleichwertig** a. ³ equivalent, of the same val.; ² *Ausdrücke* convertible terms; **gleichwertigkeit** *f* ³ equivalence, ...; convertibility of terms; *Wie* ... just as; **gleichwinklig** a. *math.* *ent.* angular, *~* *isogonous*; **gleichwohl** *adv.* *ej.* = *dennoch*; **gleichzeit** a. simultaneous, *synchronous*; *adv.* *auch*: at the same time; ² *geschehend* coincident, (gleich lange dauernd) *~* *isochronal*. (zeitgenössisch) contemporaneous. ... (mit with); ² *Bestehen*. *Dajein* existence; ² vorhanden sein to exist; *eocl.* *Der* *Best* nicht *Pluralität* plurality (of benefit) **gleichzeitigkeit** *f* simultaneousness, *isochronism*, coincidence; (gleich *v/a.*) *~* *isochronism*; (zeitgenössisch) contemporaneousness, *contemporary* existence; co-existence. **Gleich** (²) *n* ³ a. = **Gleichheit**.

Gleise* (L^v) f **math.** parallel (line).
Gleis-ed* (L^v) n **math.** parallelogram.
Gleisel* (L^v) m **paralleliped.**
 ...gleisig (...L^v) **math.** single-railed.
Gleis-kreuzung **math.** (L^v) f **(level)** crossing.
Gleisner (L^v) [mhd. v. † gleisen; *gleich] m **hypocrite, dissembler, double-faced person; als m** auch: pharisee; ~ei (-vL) f **hypocrisy, dissimulation, double-facedness; Zisch** (L^v) a. **hypocritical, dissembling, double-faced, pharisaical.**
Gleis-parsley (L^v) m **Uta.** a. **Gleise** (L^v) f **fool's-parsley** (*Ethusa cynapium*).
gleisen (L^v) v/n. (h.) **Uta.** u. **1.** [ahd.: glisten] to glisten, to glitter. — **2.** † = gleisen (sich verstellen) i. **Gleisner.**
Gleis-läfer (L^v) m **ent.** golden beetle.
Gleitbahn (L^v) f **Uta.** a) auf dem Eise: slide, place for sliding; b) **Dampfbahn.**: slideway; c) (schräge Bahn) (toboggan-)shoot; **Blodm.** a) ↓ slider; b) **Dampfbahn.**: slide-guide.
gleiten (L^v) [ahd.: glide] v/n. (in, in der Bedeutung „schlittern“: h.) **Uta.** **to glide, to slip (along); to slide; sanft über et. hin-2 (gleiten) to flow (or move) gently over (or across, along) s.th.; 2** **De** **Scala** sliding scale.
gleiter (L^v) m **Uta.** **1.** auf dem Eise: slider. one who slides.
Gleit-fläche **Uta.** f **cryst.** gliding plane; **schöne f, mach.** slide-bar or guide or rail. [glacier (= Ferner!)]
Gletscher (L^v) [mhd.: *r. glacier] m **Uta.** **Gletscher-beifuß** **Uta.** m **Uta.** = Silber-reute; **-bildung f** formation of glaciers; **glacial form.**
Gletscherhaft (L^v) a. **Uta.** **glacial.**
Gletscher-lehre (L^v) f **Uta.** **glaciology; moräne f** moraine; **schliff m** rock polished by a moving glacier; **schutt m** glacier-drift, moraine; **spalte f** crevasse; **tisch m**: **glacier-able; tor n, geol.**: **glacier-pouth.**
id (L^v) **2e subj.** impf. von gleichen.
glied (L^v) [ahd.] n **Uta.** **1.** limb; (An-glied) member (or part) of the body; **Gelenk** (joint) (auch **Uta.** anat.); **männliches** ~ (it.) penis, membrum virile; **was geht mir durch alle** ~er I feel it in every limb; **der Prozeß liegt ihm schwer in den** ~ern the lawsuit greatly troubles him or is a great burden on his mind; **er kann kein** ~ rühren he cannot move (a limb), he is set fast with rheumatism, &c.; **ich fühle Schmerzen in allen** ~ern I ache in every joint. — **2.** **Uta.** u. **fig.** ~er Kette link of chain. — **3.** **bibl.** bis ins dritte und vierte ~ (Geschlecht) into the third and fourth generation. — **4.** **math.** (Zerlegung von Substanz) file; **hinteres, oberes** ~ rear, front rank; **in zwei** ~ern in two ranks; **in Reih' und** ~ in rank and file; **Truppen in Reih' und** ~ aufstellen to draw up ...; **die** ~er schließen to close the ranks; **aus dem** ~ treten to quit the ranks; **Kommando: Reih' und** ~! keep your ranks!; **in** ~ern links (rechts) left

(right) file! — **5. math.** (Ausdruck) term; **äußere und innere** ~er einer Proportion extremes and means pl.
Glieder-abstand **math.** (L^v) m **Uta.** space (or interval) between the ranks; **-band n, anat.**: **ligament; -bau m** structure of the limbs, **articulation; F** build; **von starkem** ~ strong-limbed, **F** of stout build; **gr.** ~ einer Periode construction, structure; **-fuge f**: **articulation; -geschwulst f** swelling of the limbs; **-gicht f, path.** gout in the joints, **arthrit.**
glied(e)rig (L^v) a. **Uta.** **1.** = gliedern II. — **2.** (...L^v) in **3fig.**, **2.** sein-2 with delicate limbs.
Glieder-krankheit (L^v) f **Uta.** **path.**: **articular disease; Zlahm a.** **path.** paralysed, paralytic; **-lähmung f, path.** paralysis; **-mann m, paint.** lay-figure, manikin.
gliedern (L^v) I v/a. **Uta.** **1.** to divide into articulated parts; **to arrange** the parts; **to draw up** in files; **logisch** 2 to arrange in logical (or systematical) order or sequence; (einrichten) to organize. — **II** **gliedern p.p.** u. a. **Uta.** **2.** in den **Bed.** des **inf.** — **3.** vom **Gliederbau**, nur mit **adv.**: **gut** 2 with good limbs, **F** well-built; **well set up** (in the limbs). — **4.** ~: **to articulate, geniculate(d).** — **III** **n** **Uta.** **5.** i. **Gliederung.**
Glieder-puppe (L^v) f **Uta.** **joint-** (or swivel-)doll, automaton, (Marionette) puppet; **reißer n, schmerz m, path.** (neuralgic or shooting) pain(s pl.) in the joints, **articular rheumatism; -salbe f, pharm.** liniment for sprained limbs; **-spinnen s/pl. ent.**: **arthro-gastra pl.; -tier n**: **articulate animal; ~e pl. auch**: **articulata pl.**
Gliederung (L^v) f **Uta.** arrangement of the parts; **logical (or systematical) order; organization; gr.** ~ einer Periode construction, structure; ~ (Modulation) der Stimme: **articulation.**
Glieder-weh (L^v) n **Uta.** = reißer; **2weise adv.**: a) limb by limb, link by link; b) **in files; zuden n, zuckung f, path.**: **articular spasms pl.**
Glied-krant **Uta.** m **Uta.** iron-word (Sideritis); **los a.** without limbs, **anarthros; -maße f** n [mhd.] (in **sg.**) limb; **von gefunden** ~en sound in body and limb.
 ...gliedrig (...L^v) in **3fig.** i. **glied(e)rig.**
Glied-wasser (L^v) n **Uta.** **anat.** (Gelenk-schmiere) **synovia** (fluid); **wasser-sucht f** = Gelenkwassersucht; **2weise adv.** = gliederweise.
glimmen (L^v) [ahd.: glim(mer), gleam] I to burn faintly, to spread a faint light, to glimmer; **das Feuer glimmt unter der Asche** the fire is smouldering (or alive) beneath (or under) the ashes; **das Licht glimmt nur noch** there is only a glimmer of light to be seen; **Der Docht faintly burning wick, smoking wick.** — **II** ~ n **Uta.** faint light or glow, glimmer.
Glimmer (L^v) [mhd.] m **Uta.** **1.** faint light, glimmer. — **2. min.** (Kalkstein) **flüßer, -gobts**: **mica.**

glimmer-artig (L^v) a. **Uta.** micaceous; **-erde f** **Uta.** mica(ceous earth); **-gesteine n/pl.** micaceous rocks **pl., lime; 2haftig a.** micaceous; **-fall m** micaceous lime.
glimmern (L^v) v/n. (h.) **Uta.** to glimmer, glint; (funtelnd schimmern) to sparkle.
Glimmer-schiefer (L^v) m **Uta.** **min.** mica-schist or -slate; **2 u. laif-haftig a.** **geol.** micaceo-calcareous. [weed, eig.]
Glimm-stengel F (L^v) m **Uta.** **Uta.** **glimmer-stem.** [ahd.] m **Uta.** **1.** (Büßigkeit) fairness, (Mäßigkeit) moderation, (Erdmung) indulgence, (Zurückhaltung) discretion. — **2.** **ist** †: honour; **sich mit** ~ (Ehre) aus **er** Sache ziehen to get creditably out of an affair.
glimpflich (L^v) [mhd.] a. **Uta.** (i. **Glimpf**) fair; moderate, indulgent; **adv.** oft: gently; **2** davonkommen to get (or come) off unhurt or unscathed or with a small (or trifling) loss. [gleifen.]
glimpflich (L^v) **ind. u. glisse** (L^v) **subj. impf. v.**
Gleit-schlitten (L^v) f **Uta.** = Gleitbahn.
Gleit-schlitten F (L^v) f **Uta.** slide; **glitschen v/n.** (in u. h.; vgl. gleiten) **Uta.** to glide, to slide; **glitsch(e)rig** F (L^v) (statt) a. **Uta.** slippery; **Glit(sch)e)rigkeit** F **Uta.** slipperiness.
glitschig (L^v) a. **Uta.** = glitsch(e)rig.
glitt (L^v) **ind. u. 2e** (L^v) **subj. impf. v.** gleiten.
glitzern F (L^v) [mhd.: glitzer; *gleifen] v/n. (h.) **Uta.** to glitter; (funtelnd) to sparkle, **h.** von **Sternen**, to twinkle.
Globus (L^v) [lt. globus Kugel] m **Uta.** **Uta.** (Erdbugel) globe.
Glockchen (L^v) n **Uta.** (dim. v. Glocke) (Klingel, Schelle) small bell, hand-bell.
Glocke (L^v) [ahd.: clock; *flit.] f **Uta.** **1.** bell; (Glas-)~ (bell-shaped) glass-shade; **auf** **er** Lampe: globe; **phys.** **er** Zuspumpe: recipient; **Uta.** (Blumentisch) bell-shaped calyx; **vgl.** ~n-blume: die ~n läuten: a) v/n. (h.) the bells are ringing or tolling; b) v/a. to ring the bells; **Schillers** Lied von **der** ~ Lay of the Bell. — **2. fig.** etwas an die große ~ hängen, bringen, binden (aus-sprechen) to spread a thing abroad, to trumpet it forth, to make a great noise (or fuss) about it; **er hat läuten hören, weiß aber nicht, wo die** ~n hängen he has heard something, but is (made) no wiser through it. — **3.** (an **Abtag**-uhren) strike; **weisse** = Uhr, **2.** die ~ hat zehn geschlagen the clock (or it) has struck ten; **F** **Uta.** (Abtag) elf Uhr at (or upon) the stroke of eleven, **F** at eleven sharp: **fig.** **ich will ihm sagen, was die** ~ geschlagen hat (Bescheid sagen) I will tell him what I mean. — **4. Rapier:** guard.
glocken-ähnlich (L^v) a. **Uta.** = glockenig; **apparät m** electric bell; **-balcken m** bell-beam; **-blume** **Uta.** f: a) aus-gabell-flower; b) **sb.** Canterbury bell; **campanula** (*Campanula*); **ruubblättrige** ~bl. blue (or hare-)bell (*C. rotundifolia*); **zu den** ~n gehörig: **campanulaceous; 2blumig, 2blütig** **Uta.** a. **Uta.** campaniform (plants); **-brunze f, -erz n** bell-metal; **-form f** bell-mould; **2fürmig a.** bell-shaped, **Uta.** campaniform; **2fürmiges** Zelt bell-tent; **-gehäufte n**

▲ Kunst; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♂ Hausbel; ♂ Post; ♀ Eisenbahn.

= hant; -geläut(e) *n* = Geläute; -**ge-**
lenk-turbel *f* bell-crank; -**gerüst** *n* =
 -stuhl; -**giebel** *m* bell-gable; -**gießer** (*ei*
f) *m* bell-founder (-foundry); -**guf**
m bell-clattering or -founding; -**gut** *n*
 = -bronz; -**hammer** *m* = -klöppel;
 -**haus** *n* bellry; -**hell** *a.* (as) clear as
 a bell; -**klang** *m* sound of bells;
 -**klöppel** *m* bell-clapper; -**kläuten** *n* =
 Geläute; -**kläuter** *m* = Glöckner;
 -**mantel** *m* cope of a bell-mould;
 -**metall** *n* = -bronz; -**register** *n*
 = *r* Orgel bell-stop; -**ring** *m* ring of the
 clapper; -**ruf** *m* call (or summons) of
 the bell; -**schlag** *m* stroke of a clock;
 auf den ~, mit dem ~ *e* at (or on) the
 stroke of the clock, at the exact
 time; -**schnur** *f* bell-rope; -**schwengel**
m: a) = -klöppel; b) bell-crank; -**seil**
n rope of a church-bell; -**speife** *f* =
 -bronz; -**spiel** *m* chime, (set of mus-
 ical bells *pl.*; -**spieler** *m* chimer;
 -**stimme** *f* voice as clear as a bell;
 -**strang** *m* = -seil; -**stube** *f* bell-loft;
 vgl. -**haus**; -**stuhl** *m* bell-cage; -**stunde**
f: alles mit der ~ machen to go by the
 clock, to do everything at the exact
 hour; eine ~ (volle Stunde) warten to
 wait a full hour; -**tierchen** *n/pl.* zo.:
o campanularia *pl.*; -**ton** *m* sound (or
 tone) of a bell; -**tönig** *a. poet.* ringing
 out like a bell; vgl. -**hell**; -**turm** *m*,
arch. bell-tower, einer *Sti*ge oft:
 steeple; -**zug** *m*: a) bell-pull; b) *♩*
 der Orgel: bell-stop.

...**glücklich** (*gl.*) *a.* *⊗*, in *3*fign, bsp. *♀*, *♂*
 viel-*2* with many bells.

Glöcklein (*gl.*) *n* *⊗* = Glöckchen.
Glöckner (*gl.*) *m* *⊗* bell-ringer, sexton.
glönn (*gl.*) *ind.*, **glönn** (*gl.*) *sub.* *impf.*
 von glimmen.

Glori-e (*gl.*) [*lt.*] *f* *⊗* glory.
Glorien-schein (*gl.*) *m* *⊗* *fig.*: *o* halo;
paint. aureola.

glorifizieren (*gl.*) *v/a.* *⊗* to glorify.
glor-reich (*gl.*), **Zwönig** (*gl.*) *a.* *⊗* glori-
 ous, illustrious, renowned; palmy.

Glossar *o* (*gl.*) [*gr*ch.-*lt.*] *n* *⊗* und *⊗*
 (erklärendes Wörterbuch) glossary.

Glossator *o* (*gl.*) *m* *⊗* bsp. des Korpus
juris: *o* glosser, glossarist, glossator.

Glosse (*gl.*) [*gr*ch.] *f* *⊗* (Randbemerkung)
 marginal note, *o* gloss; *fig.* zu allem
 seine ~ *u* (Bemerkungen) machen to com-
 ment (b.s. to pass sneering remarks)
 upon everything.

Glossen-macher (*gl.*) *m* *⊗* = Glossa-
 tor; -**sammlung** *f* glossary.

glossieren (*gl.*) [*Gl*oss] *v/a.* *⊗* to gloss
 (or comment) upon; *fig.* to censure.

Glog-auge (*gl.*) *n* *⊗* goggle-*eye*;
 -**läugig** *a.* *⊗* goggle-eyed.

glozen (*gl.*) [*mhd.*: gloat] *v/n.* (*h.*) *⊗*
 to stare, to open one's eyes (wide)
 with astonishment. [goggled.]

glozig (*gl.*) *a.* *⊗* von Augen: staring,
 gluchsen. ...zen (*gl.*) *v/a.* *⊗* = glücken 1.

gluck! (*gl.*) Geräusch beim Ausgießen aus der
 Ziafche: cluck!

Glück (*gl.*) [*mhd.*: luck] *n* *⊗* (*pl.* *♀*,
 mehr *gbr.* -fälle, ~s-umstände) 1. äußeres
 ~: (good) fortune, (good) luck, lucky
 chance; (Wohlergehen) prosperity; (Erf-
 folg) success; zum größten ~ war nie-

mand dort very fortunately (or very
 luckily) nobody was there; zu meinem
 ~ luckily for me; *Wahns*: ~-auf!, ~ auf!,
 ~ zu!, viel ~! good luck to you!, good
 speed!, a God-speed to you!, *F* *co.*
 more power to your elbow!; viel ~ auf
 den Weg! may your journey be a
 successful one!, I wish you a pleasant
 journey!; viel ~ zum Geburtstag!
 (I wish you) many happy returns (of
 your birthday or of the day!); viel ~
 zum neuen Jahre! (I wish you) a very
 happy new year! — 2. *Nebensarten*
 zu 1: das wird dir ~ bringen it will
 bring you luck; Freunde im ~ fair-
 weather friends *pl.*; ein Günstling des
 ~es one of fortune's favourites or
 minions; er hat in allem ~, immer ~
 he succeeds in everything, is always
 lucky; auch: all his cards are trumps;
 Spiel: ~ haben, im ~ sitzen to be win-
 ning or on the winning side; mehr ~
 als Verstand haben to be more fortun-
 ate than wise, to get more by hit
 than by wit; *F* damit werden Sie
 (wohl) sein ~ haben you won't gain
 (or benefit) much by that; sein ~ *m.*
 to make one's fortune; sein ~ zu
 machen suchen to hunt after fortune;
 das hat mein ~ gemacht that was the
 making of me; er kann von großem ~
 sagen, daß er noch lebt he may think
 himself very lucky that he is alive;
F he may thank his lucky stars that
 he is alive; im ~ sitzen to be in
 affluence or in clover; sein ~ versuchen
 to try one's luck; das ~ ist ihm hoch,
 will ihm wohl fortune smiles upon
 him or favours him; es ist ein (sein) ~,
 daß // it is fortunate (for him) that //;
 e-m zu seinem ~ verhelfen to put a p.
 in the way of making his fortune, to
 give a p. a lift in life; *Spri*chw. *sie*h
 Braut 2; Glas 1; wo das ~ kommt,
 kommt's im Hausen it never rains, but
 it pours; ~ in der Liebe, Unglück im
 Spiel lucky in love, unlucky at cards.

— 3. (Gesüß von ~) happiness, *stärker*:
 bliss, felicity. — 4. (Gesüß) fate, lot;
 (Zufall) chance, hazard; sein ~ ver-
 suchen to make a bid for fortune;
*Spri*chw. jeder ist *f*-*s* ~es Schuied every
 man is the architect (or founder) of
 his (own) fortune.

Glück-auf (*gl.*) *n* *⊗* *f.* Glück 1; *⊗* *begin-*
stigt (*gl.*) *a.* *⊗* favoured by fortune;
⊗ bringend *a.* bringing (good) luck,
 lucky; auspicious. [Gluckhenne.]

Glucke¹ (*gl.*) [*mhd.*: glucken] *f* *⊗* =
Glucke² (*gl.*) *f* *⊗* ent. lappet-moth
 (*Gastro-pacha*).

glucken (*gl.*) [*cluck* lautm.] *v/n.* (*h.*) *⊗*
 1. wie Hennen: to cluck, to cluck. —
 2. *F* wie Wasser aus *e-r* Ziafche: to gurgle.

glücken (*gl.*) *v/n.* u. *v/imp.* (su u. *h.*) *⊗* =
 gelangen 1, *♂*. alles ist ihm geglückt he
 has succeeded (or been lucky) in
 everything, he has never failed or
 known what failure is.

gluckern *F* (*gl.*) *v/n.* (*h.*) *⊗* a. = glücken 2.

Gluck-henne (*gl.*) *f* *⊗* clucking (or
 brood-)hen.

glücklich (*gl.*) 1 *a.* *⊗* (*f.* Glück 1 und 3)
 fortunate, lucky, prosperous, success-

ful; happy, blessed; (sünftig) favour-
 able; (vorteilhaft) advantageous; ein
 2er Gedanke a happy thought or hit;
 ich schätze mich *2*, arbeiten zu können 1
 esteem myself very fortunate (auch: 1
 am greatly pleased, *F* I thank my
 lucky stars) that I can work; ich
 schätze mich glücklich, Ihre Bekantntschaf
 zu machen I am delighted to make
 your acquaintance; e-m eine 2e Reij-
 münzchen to wish a p. a safe (or plea-
 sant) journey; *adv.* 2 antommen t
 arrive safely; *♂* von Waren *a.* in good
 condition; *2* davonkommen to escap
 unhurt; ein 2 gewählter Ausdruck
 felicitous expression. — 11 ~(*r* *n*
f *⊗* fortunate (or happy) one; Sie re-
 you (are a) lucky fellow!

glücklicher-weise (*gl.*) *adv.* luckily;
 fortunately, happily, by a luck
 chance, as luck would have it.

Glücks-bahn (*gl.*) *f* *⊗* (high) road;
 fortune; -**ball** *m*, *fig.*, etwa: toy;
 fortune; -**bote** *m* bearer of glad ti-
 ngs or good news; -**botshaft** *f* *gl*
 tidings; -**bude** *f* auf Zahnrädern: boot
 with a wheel of fortune; raffling-sho
glücklich (*gl.*) [*†* Glück + *ig*] *a.*
 blessed, blissful; (strahlend) radiant
 (overflowing) with happiness or joy
Glückseligkeit (*gl.*) *f* *⊗* bliss, super-
 (or perfect) happiness or joy; felicit
Glückseligkeits-lehre (*gl.*) *f* *⊗* *phls.*
 eudæmonism.

glücken (*gl.*) *v/n.* (*h.*) *⊗* = glücken 1.

Glücks-fall (*gl.*) *m* *⊗* (*f.* Glück Zeite
 piece of good luck, lucky incident
 stroke of good fortune; -**göttin**
 goddess of fortune, *ats npr.*: Fortu-
 -**gut** *n*: a) worldly possession; b) *♀*
 ter *pl.* (Reichum *z.*) riches *pl.*; mit -*güte*
 geſegnet blest (or blessed) with t
 good things of this world, rolling
 wealth; -**hafen** *m* safe harbour or po-
 (meist *fig.*); -**haube** *f*, *anat.* caul; -**jät**
m = ritter; -**jägerin** *f* fortune-hu-
 -**ing**; -**karte** *f* beim Spiel: lucky car-
 -**kauf** *m* lucky bargain; -**kind** *n*
 tune's favourite or minion, p. bless
 with (good) fortune, *F* lucky ch-
 or dog; vgl. -*pilz*; -**pilz** *m* lucky fell-
 one born under a lucky star;

-**kind**; -**rad** *n* wheel of fortune (*o*
 zum Spielten); -**ritter** *m* fortune-hunt
 (Abenteurer) adventurer; -**sache** *f* mat
 of chance or good luck; lottery; *b*
m = kind; -**spiel** *n* game of haz-
 or chance; -**spinne** *f*, ent. mon-
 spider (*Ephialtes scaberrima*); -**stern**
 lucky star; -**stunde** *f*, -*tag* *m* hal-
 (or lucky, propitious) hour, day.

Glück-stifter (*gl.*) *m* *⊗*. ~in *f* *⊗* foun-
 (or promoter) of happiness.

Glücks-topf (*gl.*) *m* *⊗* fortune's urn
 den ~ greifen to dip into the lucky b-
 to have a stroke of good fortune.

glück-strahlend (*gl.*) *a.* *⊗* beaming w
 happiness or joy; vgl. glücklich.

Glücks-umstände (*gl.*) *m/pl.* *⊗* (*f.* *⊗*
 Zeite 2) fortunate (Wohstand: easy)
 -*umstände* *pl.*; -**wahn** *m* imagin-
 -*blessing* or happiness; -**wechsel**
 change of fortune, vicissitudes
 of life; (unglück) reverse; -**wurj**

lucky hit, stroke of fortune; =zufall
 m lucky chance.
glück-verheißend (s...) a. ⑤ of happy
 (or good) augury, auspicious, propiti-
 ous; =wünsch m ⑤ congratulation,
 good wishes pl.; geh. Sprache: felicita-
 tion; e-m jehnen ~ abjatten to offer a
 p. one's congratulations to a th., to
 congratulate a p. on a th.; =wünsch-
 schreiben n letter of congratulation.
Glüh-afche (u...) f ⑤ embers pl.; =eisen
 n red-hot iron.
glühen (L) [ahd.: glow] ⑤ I v/n. (h.)
 1. to be red-hot or aglow, to glow;
 (weißglühend sein) to be white-hot or in-
 candescent. — 2. fig. der Himmel
 glüht the sky is (all) aglow or (all)
 on fire; mein Kopf glüht my head
 burns or is (all) on fire; nach etwas 2
 (leidenschaftlich verlangen) to have a burn-
 ing desire for a th., to be ardently
 (or fervidly) longing for (or after) a
 th.; vor Lust, Sonne 2 to be aglow
 (or transported) with joy, delight;
 vor Wut 2 to be heated (or fired) with
 rage. — II v/a. 3. ⑤ to make red-
 hot; (abkühlen) to anneal glass, &c. —
 4. (heißhaft bezeugen) to utter passion-
 ately; Rache 2 to breathe vengeance.
 — III ~ n ⑤ 5. = Glut. — IV 2d
 p.pr. u. a. ⑤ 6. Ved. des inf. — 7. red-
 hot; 2e Köhlen red-hot (or live) coals
 pl.; fig. wie auf 2en Köhlen sitzen to be
 on thorns or on tenter-hooks; fig.
 ardent, fervid; 2e Sprache fiery (or
 passionate) language; mit 2en Worten
 in glowing terms.
Glüh-farbe (L...) f ⑤ colour of fire;
 flame-colour; =feuer n slow-burning
 (or smouldering) fire; live coal(s pl.);
 =hitze f intense heat; rote, weiße ~
 red, white heat; =körper m =strumpf;
 =lampe f, elect. glow-lamp; =licht n
 incandescent light; =ofen m: a) (Röh-
 ofen) annealing-furnace; b) (Röh-
 ofen) calcining-furnace; =span ⑤ m forge-
 scale, hammer-slag; =strumpf m, elect.
 incandescent mantle; =wachs ⑤ n
 gilder's (or gilding-) wax; =wein m
 mulled wine, negus; =würm m, =würm-
 chen n, ent. glow-worm (*Lampyrus*
noctiluca).
lupen P (L) v/n. (h.) ⑤ to look stullen.
lup(i)sch prov. (L) a. ⑤ (heimtückisch)
 underhand; (boshaft) malicious, ill-
 tempered or -natured.
lut (L) [ahd.: *glühen] f ① 1. glow,
 des Feuers red-heat, slow-(burning)
 fire; ~ der tropischen Sonne (blazing)
 heat of the tropical sun; die ~ der
 brennenden Stadt the flames pl. of
 the burning town; die ~ schüren to
 stir the fire. — 2. fig. ardour, fervour;
 glow, fire, passion; die ~ ihres Hasses
 the intensity of their hate; in ~ ge-
 aten to fire (or blaze) up. [gluten.]
lutin (L) [it.] n ⑤ c. (Rudimentum)/
lut-meer (L...) n ⑤ ocean (or sea) of
 fire, fiery ocean; =messer ⑤ m, phys.:
 pyrometer; =pfanne ⑤ f brazier;
rot a. ⑤ (as) red as fire, of a fiery red.
glycholsäure (L) [ahd.: glych.] f ⑤
 hm. (Gallenjäure) glycocholic acid
 C₂₆H₄₃N O₆.

Glykogen (L) [grch.] n ⑤ c. hm.
 (Leberstärke) glycogen.
Glykoll (L) [grch.] n ⑤ b. hm.
 („Steinwurz“) glycol, glycoine
 (C₂H₃N O₂). [glucose.]
Glykose (L) [grch.] f ⑤ (Traubenzucker)
Glykose (L) [grch.] n ⑤ c. hm.
 glucose, glycoside.
Glyptik (L) [grch.] f ⑤ (Steinchnel-
 kunst) glyptic art, glyptics.
Glyptothek (L) f ⑤ (Gemmensammlung)
 glyptotheca; (Steinskulpturen)
 collection of works of sculpture.
Glycerin (L) [it.; *grch. glykyl's jüß]
 n ⑤ c. hm. (Steinwurz) glycerine (C₃H₈O₂);
 mit ~ behandeln to glycerize.
Glycerin-säure (L...) f ⑤ glyceric acid
 (C₃H₆O₄); =seife ⑤ f glycerine-soap.
G. n. b. G. abbr. = Gesellschaft mit be-
 schränkter Haftung limited liability)
Ges-Moll (L) n ⑤ i. G. [company.]
Gnade (L) [ahd.] f ① 1. grace; Wir ...,
 von Gottes ~n König zc. We, by the
 grace of God, King ...; durch die
 ~ Gottes by the grace of God; by di-
 vine mercy or dispensation; j-s ~ be-
 zihen, bei einem in ~n stehen to be in
 a p.'s good graces, to enjoy a p.'s
 favour; zu ~n kommen to find favour
 with a p. — 2. (Milde) clemency, leni-
 ency; (Barmherzigkeit) mercy; (Milde)
 pity; (Günst) favour; (Schonung) quar-
 ter; e-m ~ angedeihen lassen to grant
 a p. a pardon, to have mercy upon
 a p.; sich (dat.) eine ~ ausbitten to beg
 for a favour; ~ für Recht ergehen lassen
 to temper justice with mercy; ~ sich
 auf ~ u. Linguade ergeben to surrender
 at discretion, to make an uncondi-
 tional surrender; in ~n bewilligt
 graciously granted; e-m in ~n entlassen
 to dismiss a p. graciously, to bid a
 p. a gracious farewell; ohne ~ with-
 out mercy; ohne ~ u. Barmherzigkeit
 without the slightest commiseration;
 um ~ bitten (einen um ~ flehen) to ask
 (to sue a p.) for mercy; von j-s ~ ab-
 hängen to be at a p.'s mercy, to be
 dependent on a p.'s good graces; vor
 j-s Augen ~ finden to find favour in
 a p.'s eyes; † halten zu ~n! no offence
 intended!, pray excuse me, sir or
 madam!, may it please your Lord-
 ship or Ladyship! — 3. Titel: Euer
 (Ew.) ~n Your Grace (in England
 Titel von Herzögen nicht königlichen Gebüts
 n. von Erzbischöfen); in Österreich allgemeiner:
 wie befinden sich Ew. ~n? how do you
 do, sir or madam?
gnaden (L) v/n. (h.) ⑤ to be gracious
 or merciful; gnade uns Gott! God (or
 the Lord) have mercy upon us!
Gnaden-akt (L...) m ⑤ act of grace,
 gracious act; =bewilligung f, Cath.
 eocl. indult; =bezeigung f favour
 (shown a p.); vgl. =zeichen; =bild n, Cath.
 eocl. miraculous (or miracle-working)
 image; =brief m (written) pardon
 and; =diploma; =bröt n scanty living;
 das ~ bei einem essen to live on a p.'s
 charity; e-m das ~ geben to make an
 old servant, &c. a small allowance;
 =bund m, theol. covenant of grace;
 =frist f reprieve, respite; =gabe f:

a) charitable gift; b) theol. gift of
 grace; =gehalt, =gelt n pension, yearly
 allowance; =geschenk n gratification;
 donation; =gejud n petition for par-
 don; =jahr n year of grace or of our
 Lord; im bjd. (Gesalt e-s Beamten, das der
 Witwe ein Jahr lang nach j-m Tode gezahlt
 wird) widow's bounty; =kraut 2 n
 water-hyssop (*Gratiola officinalis*);
 =lohn m gratuity; =mittel n, theol.
 means of grace; =ort m, Cath. eocl.
 place containing a miraculous
 image; holy shrine; =pforte f gate
 of mercy; =reich a, gracious, merciful;
 (mildtätig) charitable; =sache f
 affair (or matter) of grace; =sold m
 =gehalt; =stoß m death-blow, finish-
 ing stroke, (fr.) coup de grâce; =stuhl
 m, bibl. mercy-seat, throne of mercy;
 =tage ⑤ m/pl. days pl. of grace; =thron
 m Gottes: throne of grace, mercy-seat;
 =verheißung f, theol. promise of grace;
 =wahl f, theol. predestination; =weg
 m: auf dem ~e by special grace, by
 an act of pardon; im ~e by way of
 grace; =werk n, theol. work of grace;
 =zeichen n mark (or token) of favour
 bestowed on a p.
gnädig (L) a. ⑤ (i. Gnade) 1. gracious;
 geh. Sprache: propitious; (nachständig)
 lenient, merciful; (günstig) favour-
 able, (humbvoll) affable, (wohlwollend)
 kind, indulgent; adv. a.: with
 kindness or indulgence; er ist noch
 ~ davongekommen he has had a
 narrow escape or f squeeze, f he got
 off pretty well; machen Sie es 2!
 don't be too hard (on me, him, &c.)!,
 f draw it mild; der Fürst hat 2st ein-
 gewilligt, zu // (inf.) ... has most gra-
 ciously consented to // — 2. als Titel
 (vgl. Gnade 3): unser 2ster Herrscher
 our most gracious sovereign; ja,
 meine 2(ite) Frau, auch s. meine ~e yes,
 madam or mylady!; wie die 2e Frau
 befehlen as your Ladyship wishes.
gnädiglich (L) adv. = gnädig.
Gneis (L) m ⑤ a. min. (granit-artiges
 Gestein) gneiss. [gnome, goblin.]
Gnom (L) [fr., *grch.] m ⑤ (Ergeist)
Gnome (L) [grch.] f ⑤ (Sinnpruch)
 apophthegm, maxim, gnome.
Gnomendichtung (L...) f ⑤ gnomie
 (or sententious) poetry.
gnomenhaft (L) a. ⑤ like a gnome
 or goblin. [(or sententious) writer.]
Gnomiker (L) [grch.] m ⑤ gnomie/
gnomisch (L) a. ⑤ gnomie, sententious.
Gnomon (L) [grch.] m ⑤ ast. (Sonnen-
 zeiger) gnomon; pointer (or hand) of
 a sun-dial.
Gnomonik (L) f ⑤ gnomonics.
Gnostiker (L) [grch.] m ⑤ u. gnostisch
 (L) a. ⑤ theol. (2. sae.) Gnostic.
Gnostiker-kreuz (L) n ⑤ fylfot (†).
Gnostizismus (L) [grch. gnosis Er-
 kenntnis] m ⑤ theol. (Erkenntnis Gottes)
 gnosticism.
Gnu (L) [hottentott.] n ⑤ (Ue.) zo. Säu-
 gertier: gnu (*Catoblepas gnu*).
Gobelin (L) [fr., *grch. 15. sae.] m ⑤
 (pl. auch ~e) (Wirtsb) Gobelin;
 worked tapestry; ~-tapete (L...) f ⑤
 = Gobelin.

scientific; 2 botanical; 3 geography; 4 machinery; 5 mining; 6 military; 7 marine; 8 commercial; 9 postal; 10 railway.

Göckelshahn ([♂] / [♀]) m [⊗] (⊗) rooster, poet. chanticleer.
Gottesjügel ([♂] / [♀]) [Gottesgeißel] npr/m. [⊗] (⊗) Scourge of God.
Go-i ([♂] / [♀]) [hebr. Gēmōlīm] m [⊗] (pl. Gōjim) (Christ) Christian.
Gold ([♂] / [♀]) [ahd.: gold] n [⊗] b. 1. gold; *chm.*: a) aurum (Au); achtzehn-carätiges ~ eighteen-carat gold; feines ~ fine gold; gedieg(e)nes, gemünztes ~ native, coined gold; ungeprägtes ~ gold in bars or ingots; in ~ gefaßt set in gold; [⊗] tausend Mark in ~ £ 50 (= fifty pounds) in gold. — 2. et. mit ~ aufwiegen to pay for a th. its weight in gold; das ist nicht mit ~ zu bezahlen that is worth more than all the gold in the world, it is priceless; f. glänzen 1 mit Morgenstunde.
Gold-abfluß ([♂] / [♀]) m [⊗] drain (or efflux) of gold; -**ader** f: a) [⊗] streak or vein of g.; b) *path.* (bleeding) piles *pl.*; [⊗] hemorrhoids *pl.*; -**adler** m, *orn.* golden eagle (*Aquila chrysaetus*); -**anmuer** f, *orn.* yellow-hammer or -bunting (*Emberiza castrina*); -**ampfer** m golden dock (*Rumex maritimus*); -**amjel** f, *orn.* oriole; -**ansrich** [⊗] m gold-paint; -**apfel** [⊗] m: a) (Bibelfort) golden pippin; b) = Liebesapfel; -**arbeit** [⊗] f goldsmith's work; -**arbeiter** m goldsmith; **artig** a. like gold, resembling gold, [⊗] aureous; -**auflösung** f solution (or tincture) of g.; -**aussbeute** [⊗] f der Bergwerke: outfit of gold; -**aussgang** [⊗] m gold withdrawal; -**barre** (n m) f [⊗] metall. bar (or ingot) of g.; -**bergwerk** n gold-mine; -**beryll** m, *min.* chrysoberyl; -**blättchen** n gold-leaf or -foil; leaf-gold; -**blatt-elektrolyt** n, *phys.* g.-leaf electroscope; -**blech** n g.-foil; Zehnheitstunde zc.: plate of g.; -**blume** [⊗] f corn-marigold (*Chrysanthemum coronarium*); -**borte** f g.-lace; [⊗] **braun** a. auburn, chestnut; -**brokat** [⊗] m gold-brocade; -**bronze** [⊗] f gold- (or gilt-) bronze; -**buchstabe** m gold (or gilt) letter; -**butt** (e f) m, *ichth.* plaice (*Pleuronectes platessa*); -**chlorid** n, *chm.* auric chloride (AuCl₃); -**chlorür** n, *chm.* aurous chloride (AuCl); -**distel** f gold-thistle (*Scotolymus hispanicus*); -**draht** [⊗] m gold wire; -**druck** [⊗] m Buchbinderi: gold-printing; [⊗] **durchwirkt** a. interwoven with gold (threads), gold-brocaded; -**durst** m thirst after g.; immoderate desire for gold.
golden ([♂] / [♀]) [ahd.] a. [⊗] (D) 1. gold(en), of gold; 2e Uhr gold watch; ~ e Bulle golden bull; *bibl.* das 2e Kalb the golden calf; das 2e Kalb (ben Mamon) abeten to worship the golden calf; *myth.* das ~ e Wiesel the golden fleece. — 2. *fig.* golden, precious; (prächtig) magnificent; er ist noch 2 gegen sie f he is gold (or an angel) by the side of (or compared with) her; e-m 2e Berge versprechen to make extravagant promises to a p., to promise a p. mountains of gold or f heaps of money; *path.* 2e Ader f. Goldader b; 2e Hochzeit golden wedding; *arith.* 2e Regel rule of three; 2e Worte n/pl. golden words *pl.*; *ast.* 2e Zahl (für Berechnung der Distanz) golden number.

Gold-erde ([♂] / [♀]) f [⊗] auriferous earth; ~**erz** [⊗] n gold-ore; -**faden** [⊗] m gold thread; -**farbe** f gold-colour; [⊗] **farben** a. [⊗], [⊗] **farbig** a. gold-coloured, golden, [⊗] aureous; -**fafa** n, *orn.* golden pheasant (*Phasianus pictus*); -**finger** m ring-finger; -**finf** m goldfinch (= Diefelfint); -**firnisch** [⊗] m gold-varnish; -**fisch** m: a) *ichth.* goldfish (*Carassius auratus*); b) f *fig.* (reife Erbin) (rich) heiress; -**fimmer**, -**flitter** mg.-spangle; -**forelle** f, *ichth.* = Forelle; -**fuchsm:** a) (Pferd) light chestnut horse; b) f (Goldstück) gold coin, f yellow boy; [⊗] **führend** a. gold-bearing; auriferous; 2e Erde pay-dirt; -**gefäße** n/pl. golden vessels *pl.*; gold plate; -**gehalt** m percentage of g. contained in ore, coins, &c.; [⊗] **gelb** a. golden-yellow; aureate; [⊗] **geld** n gold coinage; [⊗] **gelockt** a. with golden locks or curls or ringlets; -**geschirr** n = -gefäße; -**geschmeide** n gold ornaments *pl.*; -**gespinn** [⊗] n golden weft; spun gold; [⊗] **gestickt** a. embroidered with gold; -**gewicht** [⊗] n gold- (in Engl. auch: troy-)weight; -**gier** f greed after gold; *vgl.* -durst; -**glanz** m lustre of g., golden splendour; [⊗] **glänzend** a. of golden lustre, shining like gold; -**glätte** f, *min.* gold-litharge; -**glimmer** m, *min.* yellow mica, gold-glimmer; cat-gold, [⊗] ammochrise; -**gräber** m g.-digger; -**gras** [⊗] n = Ruch-g.; -**grube** f gold-diggings *pl.*; *fig.* eine wahre ~ quite a gold-mine or a mine of wealth; -**grund** [⊗] m: a) Bergolbung: gold-size; b) von Stoffen: g.-ground or -foundation; -**guden** m g.-florin; -**haar** n: a) golden hair; b) [⊗] golden maiden-hair (*Chryso-coma*); [⊗] **haarig** a. with golden hair, golden-haired; [⊗] **hafer** [⊗] m yellow oats (*Trisetum flavescens*); -**hähnchen**, *orn.* golden-crested wren, goldcrest (*Regulus*); [⊗] **haftig** a. containing gold; auriferous, aurous; -**handel** m gold-trade; -**haufen** m heap of gold; [⊗] **hell** a. (as) bright as gold; *vgl.* [⊗] glänzend.
goldig ([♂] / [♀]) a. [⊗] = golden 1.
Gold-junge f ([♂] / [♀]) m [⊗] = -sohn; -**käfer** m: a) ent. (Nosenkäfer) rose-chaffer (*Cetonia aurata*); b) f *fig.* = -fisch b; -**käferschuhe** m/pl. bronze-coloured shoes or boots *pl.*; -**kalk** m, *chm.* calcined gold; -**kies** m, *min.* auriferous pyrites; -**kind** n charming (or darling) child, pet; -**klumpen** m lump ([⊗] nugget) of gold; -**könig** m, *chm.*: [⊗] regulus of g.; -**körnchen** n (small) grain of g.; -**kräze** [⊗] f (Wüstschafel) gold-sweepings *pl.*; -**krone** f golden crown; -**kupfer** n copper with an admixture of gold, pinchbeck; -**küste** [⊗] f (West-arita) Gold Coast; -**lack** m: a) gold-coloured varnish; b) [⊗] wallflower (*Cheiranthus Cheiri*); -**lahn** [⊗] m flattened gold wire; -**lahn-schläger** m flatt(en)er of gold wire; -**land** n gold-(bearing) country; -**legierung** f alloy of g.; -**leiste** f gilt moulding or cornice; [⊗] **lodig** a. = gelodt; -**macher** m *chm.* alchemist; -**macherei**, -**macher-kunst** f alchemy; -**wann** m tosend: darling man or husband; -**wasse** f mass (or

lump) of gold; -**mensch** m wealthy man, rich financier, f gold-bug; -**milzfraut** [⊗] n golden saxifrage (*Chrysopterygium alternifolium*); -**mine** [⊗] f g.-mine; -**münze** f gold coin, piece of gold; -**münzfuß** m, -**münzsystem** n [⊗] = -währung; -**nessel** [⊗] f yellow dead-nettle (*Galeo'dolon tuteum*); -**niederstängel** m precipitate of gold; -**onkel** F m rich uncle; -**oxy'd** n, *chm.* auric oxide (Au₂O₃); -**oxydu'l** n, *chm.* aurous oxide (Au₂O); -**papier** n gold-paper gilt paper; -**pepin** (g) [⊗] m = -apfel a.; -**platte** f plate of gold; -**plattierung** [⊗] f gold-plating; -**probe** [⊗] f assay of g.; -**pulver** n gold-powder or -dust; -**purpur** [⊗] m (viele Farbe für Glasmalerei zc.) powder of Cassius; -**quarz** [⊗] n auriferous quartz; -**regen** m: a) *myth.* shower of gold; b) [⊗] laburnum (*Cytisus laburnum*); -**regenpfeifer** m, *orn.* golden plover (*Charadrius plumbeus*); [⊗] **reich** a rich in gold; -**reif**, -**ring** m gold (en) ring; -**renette** [⊗] f (Apfel) *hjb.* *chm.* golding; -**rute** [⊗] f golden-rod (*Solidago*); -**sachen** f/pl. gold ornaments *pl.*; -**sal** n, *chm.* aurate; -**sand** m gold- (bearing) sand; auriferous sand; -**säure** f, *chm.* auric acid (H₃AuO₃); -**schale** f gold (en) cup; -**schäum** m g.-leaf, leaf-gold (Stätter) tinsel; -**scheider** m g.-refiner; -**schläger** (-form, -haut f, -häutchen m) [⊗] m gold-beater ('s skin); -**schlägerei** f gold-beating; -**schmied** (-e-arbeit f), goldsmith ('s work); -**schmiedekunst** goldsmith's art; -**schnitt** [⊗] m Buchbinderi: gilt edge; mit ~ gilt-edged; -**schnur** f gold lace; -**sohn** m, -**sohnche** n F excellent son, darling (or pet boy; *iro.* spoiled boy, young hopeful, rascal; -**spinner** m spinner of gold thread; -**staub** m g.-dust; -**sticken** n = -stickerei; -**sticker** (in f) m embroider in gold; -**stickerei** f embroidery in g.; -**stoff** m g.-cloth or -brocade; -**stück** gold coin or piece; -**stufe** [⊗] f samp of g.-ore; -**tinktu'r** f tincture of g.; -**tochter** f, -**töchterchen** n F darlin (or pet) daughter; -**treffe** f g.-lac; -**überzug** m coating of gold; -**wagi** gold-scales *pl.* or -balance, scale for weighing gold; *fig.* jedes W auf die ~ legen to weigh every word to pick and choose one's words, to u very choice language; -**währung** f gold-standard; -**ware** f jeweller's trade; -**waren-handel** [⊗] m jeweller's trade business; -**wäsche** (rei) [⊗] f: a) wash of auriferous ore or of g.-bearing san b) (Drt) g.-washing(s *pl.*); -**wäscher** m g.-washer; -**weibe** [⊗] f = Dotter-r; -**wert** m value (or equivalent) in gold; -**wespe** f, *ent.* goldwasp, golden (*Chrysis*); -**wirker** [⊗] m gold-weaver; -**wirkeri**, -**wirkerkunst** f gold-weaving; -**wolf** m, zo. jackal (*Canis aureus*); -**zieher** [⊗] m = gold-wire draw; -**zyanür** n, *chm.* aurous cyanide (Au C [⊗] Gol ([♂] / [♀]) [mhd.: gulf; * fr. golfe] m [⊗] (Weerben) gulf.
Golffstrom f ([♂] / [♀]) m [⊗] (warme Meerströmung aus d. Golf v. Mexiko) Gulf Stream
Golgatha [⊗] f ([♂] / [♀]) [grch.; * hebr. „Schädelstätte“] npr/n. [⊗] a. *bibl.* Golgotha.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; [⊗] selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *[⊗] unricht

Goliath (²)(^v) [hebr. גִּלְיָת] *npr/m.* ③ ④ *a.* bibl. (Samuel 1, 17) Goliath.
jötte (²) *impf. subj.* von gelten.
Gomorr(h)a (^v) (^v) [hebr. überflutung] *npr/n.* ③ *a.* bibl. Gomorrha; **gomorr(h)** (^v) *a.* ③ of Gomorrha.
Gondel (^v) [it.] *f* ① *v.* venetianische ~ gondole; (steines Boot) small (pleasure)-boat. — 2. ~ am Lustigste; car.
gondel-ähnlich (^v...) *a.* ③, ② **artig** *a.* gondola-like; **fahrer** *m* ②, **fährer** *m.* = **schiffer** *m* = Gondelier; **fahrt** *f* trip (or excursion) in a gondola; **fährer** (^v) *schied* *n* (Venetian) barcarolle.
Gondelier, Gondolier (^v)(^v) *m* ④ (Venetian) gondolier; waterman, bargee.
gondeln (^v) ③ *a.* 1 *v/n.* (h.) to go boating or rowing. — II *v/a.* to row (or to take about) in a gondola or boat.
Goniometrie (^v) (^v)(^v) [grch.] *f* ③ *math.* (Winkelmessung) goniometry.
innen (^v) [ahd.: own] *v/a.* ③ not to (be)grudge (or envy) *a p. a. th.*; wir 2 es ihm von Herzen we wish him every joy to (or with) it; er gönnt sich (*dat.*) das liebe Brot nicht he denies (or grudges) himself the very bread; er gönnt sich keine Ruhe he does not give (or allow) himself any rest; wir 2 ihm einige Tage Ruhe we grant him a few days rest.
Gönner (^v) *m* ②, ~in *f* ② well-wisher, patron (*f...ess*), protector (*f...tress*); (Wohltäter[in]) benefactor (*f...tress*).
gönnerhaft (^v) *a.* ③ patron-like, (herablassend) patronizing. [air or look.]
Gönner-miene (^v...) *m* ② patronizing
Gönnerschaft (^v) *f* ③ (i. Gönner) 1. patronage, protection. — 2. *coll.* patrons, promoters *pl.*
Göpel ③ (^v) *m* ② (liegende Winde) (machine)-whim, „ (horse)-capstan; ~fette (^v...) *f* ③ whim-chain; ~pferd *n* capstan-horse; ~werk *n* horse-gear. or (²) *impf.* von gären.
Gör F (², ^v... j²) [g: girl] *n* ③ *c.* (Kind) child.
Görding ² (^v) *f* ③ (Zau zum Festmachen ~s Nagels) buntline.
Gordisch (^v) [Gordius, Ag. v. Phrygien] *a.* ③: Der Knoten Gordian knot; den den Knoten zerhauen to cut the Gord-
Gör ¹ *F* (^v) *f* ③ = Gör. [ian knot.]
ire (^v) *subj. impf.* v. gären.
Gorgo (^v)[grch.] *npr/f.* ③ *myth.* Gorgon.
gorgonen-artig (^v...) *a.* ③, ② **haft** *a.* *voel.* (schrecklich): G Gorgonean, ...esque;
haupt *n* ③ *myth.* auf dem Schilde der Athena: Gorgon's head, G gorgoneion.
gorilla (^v) [afri.] *m* ⑤ zo. gorilla.
Gösch ² (^v) *m* ④ *a.* *f* ③ (Bugspret-agge) jack, *sch.* für England: Union Jack.
osen (^v) [äg.] *npr/n.* ③ *a.* bibl. das 1. Land ~ the land of Goshen (1. Mo⁵. 45, 10).
h (²) *impf.* von gießen.
Höhen (^v) *n* ③ *dim.* v. Goffe.
hoff (^v) [nhd.: gut; *gießen] *f* ③ *u* ben Straßen: gutter, drain; in Höfen: (a. ~n-stein *m* ②) sink.
ote (²) (^v) [ahd.] *m* ③ ④ godfather, ③ godmother.
ote (²) (^v) *m* ④, **Gotin** *f* ④ Goth.
othsch, goethisch (^v) [3oh. Wolfsg. Götth, dtsch. Dichter, 1749—1832] *a.* ③ *f* Goethe, Goethian.

Gotit (^v) [dtisch-grch.] *f* ③ *arch.* Gothic (or pointed) style.
Gotin (^v) *f* ③ *i.* Gote.
gotisch (^v) *a.* ③ Gothic; ~ *f.* *inv.* 2e Schrift *typ.* Gothic letters *pl.*; **black-letter, Gothic.**
Gott (²) [ahd.: god] *m* ② *Db.* 1. God; (das höchste Wesen) the Supreme Being, the Holy One; ~ der Herr our Lord God, our Heavenly Father; ~es Sohn the Son of God; das Wort ~es the word(s *pl.*) of God; er ist beim lieben ~ (gestorben) he is with God or with his Heavenly Father; mit ~es Hilfe können wir es tun God willing we can do it; um ~es Lohn for the love of God, for charity's sake; von ~es und Rechts wegen by rights; es war ~es Wille it was God's will, God willed it so; *j.* Gnade 1. — 2. *fig.* ~ (auch: unsern Herrgott) e-n guten Mann sein 1. (sich um nichts kümmern) to let things take their course or shift for themselves, not to trouble (about anything); wie ihn ~ erschaffen hat (nadt) in nature's (or in his natural) garb, in a state of nudity; er weiß von ~ u. der Welt nichts... absolutely nothing; *co.* ~es Wort vom Lande country parson; *i.* Frankreich. — 3. in Aus-rufen: ach ~!, großer (auch gerechter, guter) ~! good (or great) Heavens!, good Lord!, dear me!, leider ~es! alas!; der alte ~ lebt noch! God is (ever) with us!; ~ besohlen! adieu!, fare-well!, feierlicher: may Heaven preserve you!, God be with you!, God speed you!; ~ behüte! ~ bewahre!, da sei ~ vor!, das wolle ~ nicht! God (or Heaven) forbid!; *j.* erbarmen I; sie sieht an~, daß ~ erbarm' ~! soll sich erbarmen! she looks a pitiful object or a picture of misery; ~ gebe es!, wolle ~, daß es geschehe! would to God it were so!, may it please God to grant it!; ~ grüße dich, euch!, grüß ~! good day (or morning) to you; *j.* gottlob; ~ lohn' es!, ~ vergelt' es! God bless you for it!, Heaven may reward you!; in ~es Namen! for heaven's sake!, feierlicher: in God's holy name!; (meinetwegen) be it so!, F for all I care!; ~ sei bei uns! God be with us!; *j.* Gott-seibem; ~ sei Dank! thank God!, F thank goodness!; ~ steh mir bei! the Lord have mercy upon me!, God be merciful (unto me)!; ~ weiß es!, weiß ~! Goodness knows!, feierlich: God (or Heaven) knows!; das weiß der liebe ~! oder F das wissen die Götter! who knows?, Heaven knows!; beteuern: ~ weiß es!, so wahr ein ~ lebt! by Heaven!, by Jove!, feierlich: as true as there is a living God!; so ~ will! (if it) please God, in Briefen oft: D.V. (= lt. deo volente) *u.* um ~es willen! for goodness' (or mercy's) sake!, feierlich: for God's (or Heaven's) sake!; tue es um ~es willen nicht I beg of you don't do it, don't do it on any account; wie ~ will! as it may please God, auch: as God wills or pleases!; *h* *p.* in Frühen: (dafür oft Hoh, Roh) ~es Donnerwetter! Hang it all!, Oh

botheration! — 4. *Sprichw.* an ~es Segen ist alles gelegen! God's blessing is needed for everything; ~ gibt's den Seinen im Schlaf: good fortune comes over night; bei ~ ist kein Ding unmöglich with God all things are possible; was ~ tut, das ist wohlgetan God does everything for the best; hilf dir selbst, so hilft dir ~ God helps them that help themselves; *j.* Not 4. — 5. (Gottsch, Götze) god, deity; die (alten) heidnischen Götter the (old) pagan gods; *fig.* Göt ist sein ~... is his god or his idol; er singt wie ein junger ~ he has a heavenly voice, he is a wonderful (or splendid, fine) singer.
gott-ähnlich (^v...) *a.* ③ resembling God; godlike; **ähnlichkeit** *f* ③ resemblance to God; godlikeness; **begleitet** *a.* inspired by God, filled with the divine spirit; **begnadet, begnadigt** *a.* endowed with divine grace; von Dichtern *u.*: highly gifted, heaven-inspired.
Götter-baum ² (^v...) *m* ② = Atlantis; **-berg** *m* *ant., myth.* Olympus; **-bild** *n* image of a god, idol; **-bote** *m.* = **botin** *f.* *myth.* messenger of the gods; *grö.* *m* Hermes, *f* Iris; **-brot** *n* ambrosia; **-dämmerung** *f* twilight of the gods; **-funke** (*n*) *m.* Freude, schöner ~ (*sch.*) oh Joy, thou purest spark divine.
gott-ergeben (^v...) *a.* ③ submitting (or resigned, bowing) to the will of God; devout; **ergebenheit** ③ acquiescence in the will of God; pious devotion.
Götter-geschlecht (^v...) *n* ③ race of gods; **-gestalt** *f* divine figure or form; **gleich** *a.* ③ like (the) gods.
götterhaft (^v) *a.* ③ — göttergleich.
Götter-hain (^v...) *m* ③ sacred grove; **-himmel** *m* der Griechen *u.*: Olympus, der Germanen: Walhalla; **-kunde, -lehre** *f* mythology; **-leben** *n* life (like that) of the gods; delightful life; **-mahl** *n* banquet of the gods; **-sage** *f* myth (ical account); **-sitz** *m* habitation (or seat) of the gods; **-speise** *f.* a) *myth.* ambrosia; b) delicious food; **-spruch** *m* oracle; **-trank** *m* nectar; **-verehrung** *f* worship of (the) gods; paganism; **-versammlung** *f* assembly of the gods; **-welt** *f* the gods *pl.* (of Olympus).
gott-erzeugt (^v...) *a.* ③ descended from God or a god.
Gottes-acker (^v...) *m* ③ cemetery; **-andeter** (*in f*) *m.* a) worshipper of God; b) *andeterin* *f.* *ent.* (Zangbeuschwede) praying-cricket (*Mantis religio'sa*); **-dienst** *m* divine service; den ~ abhalten, dem ~ beiwohnen to officiate at, to attend div. serv.; **bedienen** *sich* *a.* ③ relating to divine service; **-erde** *f* = **-welt**; **-friede** *m.* a) *echm.* truce of God, cessation of hostilities; b) divine peace; **-fürcht** *f* fear of God; (Zürmmigkeit) piety; **göttlich** *a.* fearing of God, God-fearing; (fromm) pious; **-gabegift** of God; unerwartete: godesend; **-geist** *m.* Godegeist; **-gelahrtheit** *ist* *f* theology, divinity; **-geld** *n* (Draufgetw) earnest (-money); **-gelehrte** (*r*) *m* theologian, divine; **-gelehrtheit** *f* i. **-gelahrtheit**; **-gericht** *n* = **-urteil**; **-glaube**

Mußt; ④ Wissenschaft; ⑤ Pflanze; ⑥ Geographie; ⑦ Medizin; ⑧ Bergbau; ⑨ Militär; ⑩ Marine; ⑪ Handel; ⑫ Post; ⑬ Eisenbahn

m belief in God, weit^s. religion; **=gnade** f: es ist eine ~, daß // it is a (heavenly) mercy that //; **=gnadentum** n divine right (of kings); **=haus** n house of God, place of worship; church, chapel; **=kasten** m, *eccl.* poor- (or collection)-box, *bibl.* treasury (of the temple); **=kinder** n/pl. children pl. of God; **=kindschaft** f adoption by God; **=kühnen** n, *ent.* lady-bird or -cow (*Coccinella*); **=lamm** n, *eccl.* lamb of God, Jesus Christ; **=lästerer** m, **=läst(er)er**in f blasphemer; **=lästerlich** a. blaspheming, sacrilegious; **=lästerung** f blasphemy, sacrilege; **=lehre** f: a) religion; b) theology; **=leugner(in)** f/m atheist; **=leugnerisch** a. atheistic; **=leugnung** f atheism; **=lohn** m heavenly reward; **habt ~** dafür! God bless you for it!; an e-m einen ~ verdienen to do a charity to a p.; **=reich** n kingdom of God; **=sohn** m Son of God; **=tisch** m (holy) communion-table; **=urteil** n (burd) stamp, Feuerprobe z.) *chm.* jur. ordeal; **=verächter** m, **=verachtung** f des piser, contempt of God; **=verehrung** f worship of God; **=vergeß** \varnothing n = Zaubnessel; **=vergeßtenheit** f) a. = gottilos, Gottilosigkeit; **=weisheit** f: \varnothing theosophy; **=welt** f world, universe; auf der ~ nichts haben to have nothing (of one's own) in God's wide world, not to have a penny to bless o.s. with; **=wort** n word of God, Scripture, Holy Writ.

Gottfried (g-) $\text{\textcircled{G}}$ $\text{\textcircled{G}}$ a. **I** npr/m. (En.) Godfrey, Ge(o)lfrey. — **II** m F (alter Hausrod) old easy coat or dressing-gown. **gott-gesällig** (g-) a. $\text{\textcircled{G}}$ pleasing (or agreeable to) God; ein **Leb** Leben a pious life, *rel.* a. a life devoted (or agreeable) to the Lord; **=gesandt** a. sent by God; der ~e the Saviour, the Messiah; **=geweiht** a. consecrated to God.

Gott-hard (g-) npr/m. $\text{\textcircled{G}}$ $\text{\textcircled{G}}$ a. (En.) *bisw.*: Goddard; \varnothing (Eant)~ (Berg und Paß in der Schweiz) St. Gothard.

Gott-heil \varnothing (g-) n $\text{\textcircled{G}}$ = Brunelle.

Gott-heit (g-) [mhb.] f $\text{\textcircled{G}}$ divinity; godhead; (Gott, Göttin) (male, female) deity, god, goddess.

Göttin (g-) f $\text{\textcircled{G}}$ myth. goddess (a. fig.). **göttlich** (g-) I a. $\text{\textcircled{G}}$ 1. divine; godlike. — 2. f. g. (ergötlich) droll, funny. — **II** $\text{\textcircled{G}}$ (s), **das ~e** n $\text{\textcircled{G}}$ 3. (a, the) divine attribute; F **das ~e** an der Sache the funniest part of the matter.

Göttlich-keit (g-) f $\text{\textcircled{G}}$ divinity; godship. **gott-lob!** (g-) *int.* thank God!, F thank goodness!, *feiertlich.* Heaven be praised!; **=los** (g...) a. $\text{\textcircled{G}}$ godless, ungodly; (Gott leugnend) atheistic(al); (sündhaft) impious, sinful, (ruchlos) wicked, depraved; (leichtfertig) frivolous; (mutwillig) wanton, mischievous; **=lofe** [r] m) f $\text{\textcircled{G}}$ Sie ~! you wicked one!; die ~lofen the godless, the wicked; **=losigkeit** f godlessness, ungodliness, atheism; impiety; wickedness, depravity; **=menich** m, *rel.* God incarnate; **=sei-bei-Nick** F m (Zeus) the Evil one, F Old Nick, Old Harry; **=selig** a. godly; (fromm) pious, devout; **Der Tod** passing away in the

Lord; peaceful death; **=seligkeit** f godliness; piety, devotion.

gott-erbärmlich F (g...) a. $\text{\textcircled{G}}$ pitiful, pitiable; **=jämmerlich** F a. pitiable, piteous.

Gott-Vater (g-) m $\text{\textcircled{G}}$ God the Father; **=verflucht** (g...) a. $\text{\textcircled{G}}$ accursed (in the eyes of God); **=vergeßtenheit** f) a. = **=los**, **=losigkeit**; **=verhasst**, **=verlassen** a. hated, forsaken by God; **=vertrauen** n trust in God; **=voll** a: a) filled with the divine spirit; b) F (täusch) delightful, most amusing, exceedingly funny.

Götze (g-) [mhb.]; *Gott ob. (ge)goff(ene) Bild) m $\text{\textcircled{G}}$ (Abgott) idol, heathen(ish) god-or deity; ~n (faßten Göttern) dienen to practise idolatry, to worship idols.

Götzen-bild (g-)... n $\text{\textcircled{G}}$ idol; **=diener(in)** f m idol-worshipper, idolater (f ...tress); **=dienerisch** a. $\text{\textcircled{G}}$ idolatrous; **=dienst** m idol-worship, idolatry; *fig.* mit e-m, et. ~ treiben to idolize a p., a th.; **=hain** m grove consecrated to a pagan deity; **=priefer**, **=tempel** m priest, temple of an idol. **Götzentum** (g-) n $\text{\textcircled{G}}$ = Götzenbienst.

Gourmand (gur-mg-) [(+)] fr. Vielfraß) m $\text{\textcircled{G}}$ gourmand; (Fresser) gormandizer, gorgier; (Prasser) epicure.

Gouvernante (gu-wv-) [(+)] fr. (fr. institutrice)] f $\text{\textcircled{G}}$ (Erzieherin) governess (a. Lehrerin e-r Schule); ~n-heim (L...) n $\text{\textcircled{G}}$ home for governesses.

Gouvernement (gu-wv-mg-) [fr.] n $\text{\textcircled{G}}$ (Regierung) government; **Mal** (gu-wv-) a. $\text{\textcircled{G}}$ governmental; ministerial.

Gouverneur (gu-wv-nv-) [fr.] m $\text{\textcircled{G}}$ (Statthalter) governor.

Grab ¹ (t, a. g) [ahb.]: grave; *graben] n $\text{\textcircled{G}}$ c. 1. zur Beerbigung: grave; aus Manerwert: tomb; das Heilige ~ Christi in Jerusalem: the Holy Sepulchre; *bibl.* überündete Gräber whitened sepulchres pl.; e-n zu ~e geleiten to attend a p.'s funeral; e-n ins ~ legen, senken, zu ~e tragen to lay a p. in the grave, to inter (or bury) a p. — 2. *fig.* bis ins ~ unto (or till) death; er fand ein nasses ~, ein ~ in den Wellen he sank into a watery grave; er würde sich im ~e herum-drehen he would turn in his grave; mit e-m Fuße schon im ~e steh(e)n, am Rande des ~es steh(e)n to have one foot in the grave, to be on the brink of the grave; verschwiegen wie das ~ (as) silent as the grave, very close.

Grab ²... (L...) [graben] f. Grabmeißel zc. **grab** ¹-ähnlich (g...) a. $\text{\textcircled{G}}$ sepulchral. **grabeln** F (g-) [nhd.] v/n. (h.) $\text{\textcircled{G}}$ a. (taften) to fumble about; (tackeln) to tinkle.

Grab ¹-denkmal (g...) n $\text{\textcircled{G}}$ = mal.

Grabe-land (L...) [graben] n $\text{\textcircled{G}}$ spade-land or -soil.

Graben ¹ (L) [ahb.] m $\text{\textcircled{G}}$ ditch; j. Abzug- \varnothing , Lauf- \varnothing , Schützen- \varnothing ; Gräben ziehen, machen to cut ditches, to ditch; F *fig.* er ist noch nicht über den ~ he is not out of the wood (yet), he is not quite out of danger.

graben ² (L) [ahb.]: grave, grab] $\text{\textcircled{G}}$ b. I v/n. (h.) 1. to dig with a spade, &c.; immerfort \varnothing to be digging and delv-

ing; (Gräben ziehen) to cut ditches trenches. — 2. $\text{\textcircled{G}}$ mit dem Grabstich in Metall \varnothing to engrave on metal. — **II** v/a. 3. e-n Brunnen, ein Grab, e Loch zc. \varnothing to dig a well, a grave, hole, &c.; (aushöhlen) to hollow out ein Fundament, einen Grund zu ein Gebäude \varnothing to dig out (or excavate) the foundations; *Sprichw.* j. Grube. — 4. $\text{\textcircled{G}}$ (mit dem Grabstichel eingraben) engrave (a. fig.); to cut into met &c.; gegrab(e)ne Arbeit chisel-work engraving. — 5. e-m den Dolch i Herz \varnothing (bohren) to plunge the dagger into a p.'s heart. — 6. (herausfördern) Kohlen, Torf zc. \varnothing to dig (or extract) coal, peat, &c.; Schätze \varnothing to dig (search) for treasures; *hunt.* ein Fuchs zc. \varnothing to dig out (or unearth) fox, &c. — 7. et. in den Boden \varnothing dig up a th., to hide a th. in (a he dug in) the ground. — 8. *agr.* d Land (um-) \varnothing (bearbeiten) to dig the land (over), to turn the ground over with the spade. — **III** sich \varnothing v/re 9. mit Angabe der Richtung: sich mühe to tire o.s. out with digging. — 10. die Kaninchen \varnothing sich in die Gräbittis burrow (holes) in the ground or go to warren. — 11. *fig.* ein B grabt sich ins Gedächtnis ... sin deep into the memory, ... deep impresses (or imprints) itself on the mind; das ist mir ins Herz gegrab that is inscribed *poet.* [en]graved on my heart. — **IV** ~ n $\text{\textcircled{G}}$ 12. digging, &c.; (j. 3) excavation of foundations; (j. 6) extraction of coal, & (j. 8) *agr.* spading (work).

Graben ¹-böschung \times (L...) f $\text{\textcircled{G}}$ counts scarp; **=bank** m (raised) bank of ditch; \times *frt.* (Kastendamm) coffer-dam **=flug** $\text{\textcircled{G}}$ m, *agr.* ditching- (or furrowing-) plough; **=hohle** f bottom of ditch (or \times *frt.*) trench; **=ziehen** \varnothing m ditching; draining.

Gräber ¹ (L) pl. von Grab und Gräber

Gräber ² (L) [graben] m $\text{\textcircled{G}}$ 1. digger (j. der Gräber macht) ditcher; \times f trencher (j. Toten- \varnothing zc.). — 2. zo. ~ (grabende Tiere) burrowing animals burrowers pl.

Gräber ¹-fund (L...) m $\text{\textcircled{G}}$ object(s) found in a tomb; **=geruch** m $\text{\textcircled{G}}$ pulchral (or mouldy) smell; **=schmuck** m decoration(s) pl. of a grave.

Gräber ¹-dunkel (L...) n $\text{\textcircled{G}}$ darkness (gloom) of the grave; **=kirche** f Jerusalem church of the Holy Sepulchre; **=mohr** m mouldy smell of a grave; **=nacht** f = dunkel; **=rand** m brim of the grave; *fig.* am ~e on the verge of the grave; **=ruhe** f, **=stille** f peace the gr., weit^s. deathlike silence.

Gräber ¹-fund (-...) m $\text{\textcircled{G}}$ = Graberfund **=geläut(e)** n tolling of bells at funeral; *geh.* *Sprach:* death-knell; **=rüst** n catafalque; **=sengung** m = **=siedgewölbe** n tomb, sepulchral vault; **=högel** m barrow *schott.* cairn; \varnothing *tumulus* (pl. ... **=legung** f interment, burial, sepulture; **=lied** n funeral chant or so or dirge; **=mal** n tomb, sepulch-

pl.; **gränig** a. **gränig**; **gränig** n granite pavement; **porphy** m, **min.** granite-porphyr; **gränig** m granitic sand; **gränig** f jasped paper.

Granne (L) [ahd.] f **1.** **Granne** am Getreide zc. awn, beard, **Granne** arista; **Granne** bearded; mit kurzer **Granne**: **Granne** aristulate. — **2.** (Bortie) bristle.

grannen-artig **Granne** (L) a. **Granne** beardlike; **Granne** a. awnless, beardless.

grännig **Granne** (L) [Granne] a. **Granne** awned.

gränig f **Granne** (L) a. **Granne** ill-humoured.

Granulation (L) (v-w) [it.] f **Granulation**; **Granne** **Granne** n **Granne** surg. v. **Granne**: granulation-tissue.

Granulier-apparat (L) (v-w) m **Granne** metall. granulating machine, auch: granulator.

granuliert (L) [it.] **Granne** I v/a. **Granne** Me-talle zc. **Granne** (fönnen) to granulate. —

II v/n. (h.) **Granne** surg. von einer Wundfläche (Gränne bilden): **Granne** to granulate. —

III ~ n **Granne** u. **Granne** granulation.

Granulit (L) (v-w) m **Granne** min. (Art weißer Granit) granulite; **Granne** a. **Granne** granulitic. [granulose, granular.]

granulös (L) (v-w) [it.] a. **Granne** (Dio) (förmig) **Granulös** (v-w) [it.] f **Granne** chem. (Be-standteil der Stärketränner) granulose.

Graphik (L) (v-w) [grch.] **Granne** schreiben f **Granne** (darstellende Kunst) graphic art(s) pl.; writing and designing.

graphisch (L) (v-w) a. **Granne** graphic.

Graphit (L) (v-w) [grch.] m **Granne** min. (Art Kohle) graphite, plumbago; (Steinblei) black-lead.

graphit-ähnlich (L) (v-w) a. **Granne**, **Granne** **Granne** a. **Granne** graphitoid, graphitic.

graphitisch (L) (v-w) a. **Granne** min. graphitic.

Graphitstift (L) (v-w) m **Granne** black-lead pencil, black crayon.

Grapholog (L) (v-w) **Granne** (v-w) [grch.] m (Schriftkennungs) graphologist, expert in handwriting.

graspen f (v-w) [nhd.] graspen v/a. u. v/n. (h.) **Granne** **Granne** (gerig rasen) to seize eagerly, to snatch (up). f to grab. — **2.** (steifen) f u. p to pinch, to nick.

Gras (nhd. **Gras**, **Gras**) [ahd.] grass n **Granne** **1.** grass; **Granne** (p.) grasses, **Granne** gramineal (or gramin(ac)eous) plants, gramin(ac)eous pl. — **2.** f **Granne** ins ~ beißen to die, f to bite the dust, to kick the bucket, to hop the twig; wo er hinschlägt, da wächst fein ~ (mehr) what he hits he smashes to atoms, his fist is like a sledge-hammer; es ist (viel) ~ darüber gewachsen it has (long) been forgotten, it is ancient history or a thing of the past; er faun das ~ wachsen hören he can hear the grass grow, he thinks (or fancies) himself a very clever fellow.

Gras-affe (L) (v-w) m **Granne** contp. young fool; **Granne** a. **Granne** grass-like, grassy **Granne** **Granne** n, **Granne** f **Granne** spikelet, spike; **Granne** m green; vgl. **Granne**; **Granne** f species (or kind) of grass; **Granne** pl.: **Granne** gramin(ac)eous pl.; **Granne** a. = **Granne** **Granne** f grassy bank; in **Granne** zc.: grass-bar; **Granne** a. gr.-grown; vgl. **Granne**; **Granne** a.: **Granne**

minifolious; =blume **Granne** f = nelfe; =boden m grassy soil; =büschel m tuft of grass; tussock; =butter f (ant. Stoppelbutter) butter from the milk of grazing cows, a. grass-butter.

Gräschen (L) n **Granne** (dim. von Gras) blade of grass.

Gras-ebene (L) (v-w) f **Granne** plain, **Granne** [ahd.] **Granne**; ***Granne** I v/n. (h.) **1.** vom Vieh: to graze, to go grazing; **Granne** lassen to turn out (or put) to grass. — **2.** (Gras mähen) to cut (or mow) the grass. — **3.** fig. auf eines anderen Weise **Granne** (e-m ins Gehege kommen) to trespass on another p.'s property, to encroach, f to get in another p.'s way. — **4.** von Insekten: (den Boden berühren u. abprallen) to touch the ground and ricochet. — **II** ~ n **Granne** **5.** (i. 1) grazing, pasturage; (i. 2) cutting (or mowing) of grass.

Gräser (L) m **Granne**, **Granne** m **Granne** mower of grass, grass-cutter. [of grass.]

Gräberei (L) (v-w) f **Granne** cutting (or mowing) f

Gras-eule (L) (v-w) f **Granne** ent. antler-moth (Noctua graminis); =fleck m: a) grass-plot; b) auf Steibern: green stain; =fressend a. **Granne** grass-eating, **Granne** graminivorous; =fresser m/pl., zo.: **Granne** graminivora pl.; =futter n grass-fodder, green food; =fütterung f feeding on grass; =geschmack m grassy taste; =grün a. (as) green as grass; grass-green; =haln m blade of grass, grass-blade; **Granne**; **Granne** culm; =hecht m: a) icht. small pike; b) f nhd. fig. tall and lean young fellow; =hopfer, =hüpfer m, **Granne** grasshopper (Locusta); =hügel m grass-grown hill.

grasigt, grasig (L) [ahd.] a. **Granne** **1.** = gras-ähnlich. — **2.** (mit Gras bewachsen) covered with grass, (auch:) grown with grass, grassy; **Granne**: herbage.

Gras-land (L) (v-w) n **Granne** grass-land; (Weide) pasture- (or meadow-)land; =lauch **Granne** m Spanish garlic, rocambole (Allium Scorodoprasum).

Graslein (L) (v-w) [dim. zu Gras] little blade of grass.

Gras-leinen (L) (v-w) n **Granne** grass-cloth or -linen (v. Boehmeria nivea); =lilie **Granne** f: große ~ lily-spiderwort (Anthericum Lilia go); =mäher m grass-cutter or -mower; =mücke f, orn. garden-warbler, white-throat (Arten von Sylvia); zu den ~n gehörig: **Granne** sylvian; =nelfe **Granne** f: echte ~ cushion pink, lady's-cushion, sea-cushion (Armeria vulgaris); =pferd(hen) n = hopfer; =platz m = anger; (Rasen) lawn; =reich **Granne** a. grass-covered, rich in grass, grassy.

gras (L) [ahd.] a. **Granne** (D 10) horrible; (grausig) horrid, awful; vgl. gräßlich.

Gras-same(n) (L) (v-w) m **Granne** grass-seed; =senje f, =sichel f scythe, sickle for cutting grass.

grasieren (L) [it. einbergehen] v/n. (h.) **Granne** med. to rage, spread, prevail.

gräßlich (L) [nhd.] a. **Granne** terrible; (schanderhaft) horrible, awful, gef. **Granne**: dire; (entsetzlich) frightful, dreadful, (schrecklich) hideous, (gespenstlich) ghastly; (graniam) atrocious; **Granne** hiße fearful (or intolerable) heat; **Granne** Räfte

intense (or biting, bitter) cold; **Granne** (adv.) leiden to suffer agony or a martyrdom; ~feit (L) f **Granne** horrible-ness, awfulness, direness; hideous-ness, ghastliness, atrociousness; **Granne** at: atrocity.

Gras-stepp (L) (v-w) f **Granne** grassy steppe; =stopfel f stubble of grass; =stüd n = anger; =teppich m carpet-like (or velvety) lawn.

Grasung (L) f **Granne** = grasen II.

Gras-wachsen (L) (v-w) n **Granne** growing (of grass); =weide f pasturage, pasture-land; =wuchs m growth of grass.

Grat (L; Hom. Grad) [nhd.] m **Granne** **1.** (scharfe Kante) (sharp) edge, an Messer auch: wire-edge; (Reifen) rabbet; (Berg-rücken) ridge, crest. — **2.** **Granne** arch. (scharf Kante) arris; vorstpringender: groin(ing) (=sparen) hip; **Granne** am Buchstaben bur — **3.** anat. = Rückgrat. [groining.]

Grat-bogen (L) (v-w) m **Granne** groined arch;

Gräte (L) [nhd.; *Grat] f **Granne** fish-bone of a fish; fig. er hat eine ~ (Schwierigkeit) darin gefunden it has given him (unexpected) trouble, f he did not find it all honey.

gräten-artig (L) (v-w) a. **Granne** like fish-bone =stich m **Granne** icht. bony fish; **Granne** a. v. **Granne**: without bones; **Granne** a. vor **Granne**: full of bones; =stich m Näherei herring-bone stitch. [plane.]

Grat-hobel (L) (v-w) m **Granne** dovetail-

Gratiale (L) (v-w) [it.] n **Granne** (Ehrengeheim) presentation, (Belohnung) gratuity.

Gratias (L) (v-w) [it.] n, inv.: das ~ (Dankgebet nach Tisch) sprechen to return thanks, to say grace after dinner.

Gratifikation (L) (v-w) [it.] f **Granne** gratuity; (Zulage) extra pay; für über-stunden: overtime. [angry, vexed.]

grätig (L) a. **Granne** a) = grätenreich; b) fig.

gratig (L) [it. gratias (abl. pl.) aus Ge-süßigkeit] adv. gratis, free of charge for nothing, without payment.

Gratis-beilage (L) (v-w) f **Granne** von Zeitungen zc. (free) supplement; =exemplar presentation-copy.

grätig-beinig (L) (v-w) a. **Granne** (sperrebeinig) with straddled legs, straddling.

Grätische (L) f **Granne** = Grätischstellung.

grätischen (L) v/n. (h.) **Granne** Turnerei: to straddle (one's legs), to do the splits

Grätisch-stellung (L) (v-w) f **Granne** Turnerei straddling (of the legs), splits.

Grat-sparr (L) (v-w) m **Granne** arch. hip arris-rafter; =tier n (Geme) chamois

Gratulant (L) (v-w) [it.] m **Granne** person who congratulates, auch: congratulator.

Gratulation (L) (v-w) [it.] f **Granne** (Glad-munsch) congratulation, felicitation

Granne (L) (v-w) m **Granne**, **Granne** =stichreiben: congratulatory visit, letter.

gratulieren (L) (v-w) [it.] v/n. (h.) **Granne** (Glad-munsch) e-m zu et. **Granne** to congratulate (or felicitate) a p. on a th.; e-m zum Geburtstag **Granne** to wish a p. man; happy returns (of the day).

Grat-ziegel (L) (v-w) m **Granne** hip-tile.

grau (L) [ahd.: grey] I a. **Granne** **1.** gre;

grau; etwas **Granne** greyish; vom Haare **Granne** auch: grizzled, grizzly; **Granne** vach: hoary; **Granne** werden to grow (or turn

grey or white; seine Zen Haare his grey hair; zo. 2er Bär grizzly bear (*Ursus horribilis*); ✕ in Dienste 2 w. (erZen) to grow grey (or old) in the service; co. das 2e Glied (Rasenjammer) the blues pl.; path. 2er Star grey cataract; fig. sich über (ob. um et.) 2e (seine Zen) Haare wachsen lassen to worry (not to trouble one's head) about a th. — 2. (ant. lebensfrüch) aging, aged, decaying; ancient; (leblos) lifeless, (matt) languishing; (düster) gloomy; 2 ist alle Theorie, etwa: all theory is stale; von der Zeit: 2es Altertum hoary (or remote) antiquity; vor 2en Jahren in times of old or of yore or out of mind; aus, seit 2er Vorzeit from times immemorial, since the dawn of history. — II ~ (e) n 6 3. grey (colour); ins ~ e spielen to have a greyish tint or shade; in ~ gefeidet dressed in grey; paint. ~ in ~ grey in grey, camaieu. — 4. das ~ des Morgens the dawn of day, the grey (light) of the morning. — III ~ (e) r s. 6 5. grey-headed person, greybeard; (Greis, Greisju) greyhead. — 6. der ~ e (Esel) donkey, bisw. F neddly, P moke, Jerusalem pony.

grau-äugig (u...) a. 6 grey-eyed; -bart m greybeard; -bärtig a. grey-bearded; -blau a. greyish blue; -braun a. dun (-coloured, a. fuscous).

Grau-bünden (u) (-u) npr'n. 23 a. (Schweizer Kanton) Grisons pl.

Grau-bündner (-u) I m 2. ~ in f 4 Grison. — II a. inv. (a. grau-bündnerisch a. 6) Grison.

Grauchen (u) n 23 = gran 6.

Grau-drossel (u...) f 2 orn. thrush, prov. grey-bird (*Turdus musicus*).

Gräuel (u) ic. f. Greuel ic.

grau-eln (u) 2a. = graulen.

grau-en (u) [ahd.; *grau] I v/n. (h.) 2 (grau w.) to turn grey; der Tag (ob. Morgen, Himmel, a. v. impers. es) grant the day begins to dawn or is breaking, it dawns, it (or the day) is dawning. — II ~ n 23 (i. I) beim ~ des Tages at the dawn (or break) of day, at day-break.

grau-en (u) [ahd.; *Graus] I v/n. (h.) und sich 2 v/refl., v. impers. 2 (härter als „graulen“ und schwächer als „graufen“) to be afraid (or frightened) of a th.; (schauern) to shiver (or shudder) at a th.; es graut mir vor ihm (davor) I fear (or dread) him (it); the thought of him (of it) makes me shudder; mir graut's vor dir (a.) I shudder at your sight. — II ~ n 23 horror; fear, dread; es wandelte ihn ~ an a shudder crept (or came) over him, he was seized (or stricken) with horror or fear or dismay; von ~ ergriffen horror-struck or -stricken, horrified.

rau-en-erregend (u...) a. = 2voff.

rau-enhaft (u) a. 6 = grauen-erregend; weit 2. (unheimlich) dismal, sinister.

rau-en-voll (u) a. 6 horrid, horrible, ghastly, appalling, full of horror, dire.

rau-farbig (u...) a. 6 of a grey (ish) colour, grey(-coloured).

Grau-fint (u...) m 2 orn. ring- (or rock-) sparrow (*Fringilla petronia*); 2 grün a. 6 sea-green, glaucous; 2 haarig a. grey-haired; -schlän n 2 hedge-sparrow (*Accentor modularis*); -kopf m greyhead, grey-headed person; 2 pöppig a. grey-headed.

graulen (u) v/n. (h.), prov. sich 2 v/refl. 2 to be afraid (or frightened) of ghosts or spectres; v/imp. es grault mir, a. ich graule mich I feel nervous.

graulich (u) [grauen²] a. 6 a) = grauen-erregend; b) passivisch: ich bin 2 (habe Angst) I am afraid or frightened.

graulich², graulich² (u; Hom. graulich) [grau] a. 6 greyish; grizzly; bisw. fig. (düster) gloomy. [white.]

graulich-weiß (u) a. 6 greyish

Grauen-malerei (u...) f 2 paint. camaieu-(painting). painting grey in grey; -mause f, orn. grey titmouse (*Parus palustris*).

Graupe (u) [ahd. 15. sae.; *jlaw.] f 4 1. (Gersten-)n pl. hulled (or peeled) barley, barley-groats pl. — 2. f (Schnee-)n = Graupeln.

Graupeln (u) fpl. inv. sleet.

graupeln (u) v/n. u. imp. (h.) 2a. to sleet; es graupelt sleet is falling, there is sleet falling or in the air.

Graupelwetter n 2 sleety weather.

Graupen-grübe (u...) f 2 barley-groats pl.; -mühle f barley- (or hulling-, peeling-)mill; -schleim m gruel, barley-water; -suppe f barley-broth.

grau-rot (u...) a. 6, 2rötlich a. reddish-grey; roan.

Graus (u) [ahd.; Griech. Graus] m 2a. (ohne pl.) (Steinschutt) rubble.

Graus (u) [ahd.] I m 2a. (ohne pl.) (hartes Grauen) horror, terror, dread, fright, great fear or alarm; daß war mir ein ~ it made me shudder, it gave me a shock. — II **graus** a. 6 (Dio) horrible, horrid, terrible, dreadful, frightful, awful.

grausam (u) [ahd.; *granen²] I a. 6 1. cruel (gegen e-n to a p.); (hart) hard, (unmenslich) inhuman, barbarous, (erbarmungslos) pitiless, unmerciful, merciless; (grimmig) fierce; (blutdürstig) bloodthirsty, truculent (tyrant, &c.); 2es Herz heart of stone or flint or steel; 2e Qual agonizing pain or torment. — 2. F = graulich 2. — II ~ (e) [r] m f 6 3. cruel (or inhuman, &c.) one or person.

Grausamkeit (u) f 6 (vgl. grausam) cruelty; inhumanity, pitilessness; fierceness; bloodthirstiness, truculency; wilde ~ a. savagery, als 2a: savage (or ferocious) act or deed; atrocity.

grau-schwarz (u...) a. 6 mottled grey, grey-chequered; -schimmel m 2 grey horse; 2 schwarz a. greyish black.

grauen (u) [ahd.] I v/n. (h.), v. impers. 2 ich graufe, bjt.: mir graut I shudder at a th., I dread a th. — II ~ n 23 = Graus² I.

grauen-erregend (u, u), **grauenhaft** (u), **grauig, graulich** (u) a. 6 horrid, dreadful, frightful, awful.

Grauspecht (u...) m 2 orn. grey woodpecker (*Picus canus*).

Grauf (u) = Graus¹.

Grau-stein (u...) m 2 geol. greystone; -tier F n (Esel) donkey; vgl. grau 6; -wacke f, geol. 7 greywacke; -werden n turning grey; -werf 2 n stürzberg; (zell des jüdischen -schöpfens) calabar (-skins), squirrel-skins pl., miniver.

Graveur 2 (u) [fr.] m 2d. (6) (Stein-, Eisen-)engraver.

Gravier-anstalt (u) [fr.] f 2 engraver's studio or establishment or business (premises pl.); -arbeit f engraver's work, engraving.

gravieren (u) [fr.; *dtisch. graben] v/a. 2 mit dem Grabstichel: to engrave.

gravieren (u) [fr.] (bestimmen) to weigh down; jur. sich stark 2 deeply to involve o.s., to make o.s. very (or highly) suspicious; 2d (belasten): 2de Umstände aggravating circumstances.

Gravier-kunst 2 (u) f 2 art of engraving, engraver's art, celature; -meißel m graver's chisel; -raum m engraver's workshop.

Gravierung (u) f 2 (i. gravieren¹) engraving; (i. gravieren²) charge; (Erstverwundung der Schind) aggravation.

Gravier-zug 2 (u) n 2 coll. engraving-tools or -implements pl.

Gravis (u) [it.] m, inv. (pl. bisw. it. form: Graves) gr. grave accent.

Gravität (u) [it.] f 6 (wichtiges Auftreten) gravity, grave (or solemn) look or air; F bumpitiousness, pomposity.

Gravitation (u) [it.] f 6 phys. (Schwerkraft) gravitation, gravity; ~s-gesetz (u...) n, -kraft f 2 law, force of gravity.

gravitätlich (u) [it.] a. 6 grave, solemn; F bumpitious, pompous.

gravitieren (u) [it.] v/n. (h.) 2 phys. (dem Schwerpunkt aufstehen) to gravitate.

Gravüre (u) [fr.] f 6 (Kupfer-)Etich) engraving.

Grazi-e (u) [it. grātia] f 6 1. myth. die (drei) ~n the (three) Graces. — 2. grace (= Anmut).

graziös (-ig) [fr.] a. 6 (Dio) graceful.

grätzieren (u) v/a. 2 (griechisch machen): 2 to Græcize, to Hellenize; **Grätzismus** (u) m 2, **Grätzität** (u) f 6 (grch. Sprach-eigentümlichkeit) peculiarity of the Greek (language); Greek idiom, 2 Græcism.

Gregor (u) 2 6 6 6 2a. ~ius (u) 2 Gregor y. Gregory; **Zianisch** (u) 2 Gregorian; **Zianischer Kalender** [Papst ~ XIII. 1582] Gregorian Calendar.

Greif (u) [ahd.; grch.] m 2c. ob. 2 1. fabel u. her.: griffin. — 2. orn. (Rammgeier) condor (*Sarcorhampus condor*).

greif-bar (u) a. 6 seizable, 2 prehensible; fig. (faßbar) tangible, palpable; nicht 2 impalpable, unsubstantial; 2 m. to materialize, substantiate.

greifen (u) [ahd.] 2b. I v/a. 1. to seize = ergreifen I. — 2. einen Ton, eine Seite auf e-m Instrumente 2 (angeben) to strike a note, to touch a chord. fig. to take a false step. — 3. fig. die Nachricht ist aus der Luft gegriffen ... is a mere fabrication; es ist mit Händen zu 2 it is quite palpable or obvious or evident; die Zahl ist zu hoch gegriffen (angegeben) the figure (or

amount) is (put or fixed) too high. — **4. Platz** ² (eine feste Stelle gewinnen) to gain ground or a footing; to become settled. — **II v/n. (h.) 5.** to hold out one's hand. — **6.** mit *prp.*: an den Hut ² to touch one's hat; einem Kranken an den Puls ² to feel a patient's pulse; *fig.* das greift an den Beutel that drains one's purse, that touches one's pocket. F it runs into money; e-m an die Ehre ² to touch a p.'s honour; der Künstler muß aus dem Leben ² ... must draw from (or decline) life; in et. (hinein) ² to thrust one's hand into a th.; in j-s Beutel ² to dip into a p.'s pocket or purse; in die Saiten ² to touch (or to run one's fingers over) the strings; er muß oft in die Tasche ² he has often to put his hand(s) in(to) his pocket; von Maschinenteilen: in- ca- ² to fit (or catch, lock) into each other; e-m in die Haare ² to pull a p. by the hair; e-m Pferde in die Zügel ² to seize (or take) a horse by the bridle; *fig.* in seinen eigenen Finten ² to dive into (or to search) one's own heart, to commune with o.s.; nach et. ² to stretch out one's hand after a th., to clutch at a th.; to catch (hold of) a th.; *fig.* nach jedem Mittel ² to snatch at every straw; um sich ² to put one's hands about one; *fig.* (sich verbreiten) to spread, propagate, gain ground; e-m unter das Kinn ² to touch (P to chuck) a p. under the chin; *fig.* e-m unter die Arme ² to give a p. one's aid or support or F a lift; zu et. ² to take (hold of) a thing, während: to select a th.; zum Äußersten ² to go to extremes, to proceed (or run) to extremities; zu gelinden Maßregeln ² to adopt gentle measures; zu einem Mittel ² to have recourse (or to resort) to ...; zu den Waffen ² to take up arms; zum Schwerte ² to draw the sword. — **7.** (einwirken) to have effect, F to take; ² von Schranken zc.: to bite, vom Unter aus: to grip. — **III sich** ² *v/recip.* 8. to try to catch one another. — **IV ~ n** ² 9. (I und II) catching, capture; seizure; touch(ing). — **10.** ~ Kinder-spiel: playing (or game) at catch(ing). **Greifer** (²) *m* ² **1.** (auch: ~in f ²) p. who seizes (or snatches) a th.; f (Polizist) copper. — **2.** ² Nähmaschine zc.: (Sperrevorrichtung) catcher; *typ.* gripper. **Greif-fuß** (²...) [greifen] *m* ² der Krustentiere: ² prehensile foot; **-klau** *f.*, *orn.* der Raubvogel: claw, talon; **-schwanz** *m.*, zo.: ~ der Affen: ² prehensile tail; **-zirkel** ² *m* (side-)cal(l)ipers, cal(l)iper-compasses *pl.* **greinen** (²) [ahd.: groan] *v/n.* (h.) ² **1.** to whine, to whimper, to (set up a) cry, F to blubber. — **2.** F nordb. (gute Miene zum bösen Spiel u.) to grin and bear it, F to laugh on the wrong side of one's face or month. **Greiner** (²) *m* ², ~in *f* ² whining person, F blubberer. **Greis** ¹ (²) [(mhd.) udd.] *m* ² a. ², **Greisin** *f* ² aged (wo)man; (wo)man advanced in years.

greis ² [mhd.: grizzle] *a.* ² (D10) (gran, hhd. Haare) grey, stärker: hoary; *fig.* (alt) aged, senile; im greisen Alter at an advanced age. **Greisen-älter** (²...) *n* ² advanced (or old) age, ² senility. **greisenhaft** (²...) *a.* ² senile (auch ² *path.*), aged; ~igkeit *f* ² senility. **Greisin** (²) *f* ² f. **Greis** ¹. **Greisler, Greißler** *provoc.* (²) [Grieß] *m* ² retail dealer, (small) grocer. **grel** (²) [mhd.] *a.* ² von Tönen: (durchdringend) shrill, harsh; piercing, yelling; (sehr hell) dazzling, bright; **2e** (sehr lebhaft) Augen *npl.* very lively (or sparkling) eyes *pl.*; **2e** (schreiende) Farben *mpl.* glaring (or gaudy) colours *pl.*; mit 2en Farben ² sich übern to depict in glowing (or flaming) colours; (sehr absteckend) prominent; **2er** Unterschied striking difference; *adv.* ² gegen et. abstechen to form a sharp contrast to (or with) a th.; v. Farben zc.: to jar; not to blend (or harmonize) with; ~heit (²) *f* ² shrillness, harshness; des Lichtes: dazzling brightness, von Farben: glaringness; gaudiness; *fig.* einer Schüßerung: exaggeration. **Grempelmarkt** *provoc.* (²) [it. compra stau] *m* ² (Zwölbelmarkt) old-clothes market; **Grempel** (²) [mhd. f. o.] *m* ² old-clothesman. **Grenadier** ² (²) [fr. Gend., granatener werfer] *m* ² d. (Zusatzerst, wie Füsilier u. Musketier) grenadier; ~regiment (²...) *n* ² grenadier-regiment; (in Engl. hhd. das Erste Garberegiment zu Fuß) Grenadier Guards *pl.* **Grenadill(-holz-)baum** ² (²...) *m* ² granadilla tree (v. *Brya E'benus*). **Grendel, Gregel** (²) [ahd.] *m* ² (Pflugbaum) plough-beam or -tree. **Grensing** ² (²) [ahd.; *Grans] *m* ² d. = Gänserich ², Gänsefingerkraut. **Grenz-acker** (²...) *m* ² boundary-field; **-aufseher** *m.*, **-aufsichtsbeamte(r)** *m* custom-house officer or official; **-bach** *m* stream forming a boundary-line or frontier; **-baum** *m.*: a) tree marking a boundary; b) = **-pfahl**; **-befestigung** ² *f* fortification of the frontier; **-bereiter** *m* mounted custom-house officer; **-berichtigung** *f* rectification (or delimitation) of the frontier; **-beichtigung** *f* inspection of landmarks; **-bevölkerung** *f.*, **-bewohner** *mpl.* people living on the frontier; hhd. zw. England u. Schottland: borderers *pl.*; **-bezeichnung** *f* demarcation; **-bezirk** *m* frontier-district; **borders** *pl.*; ehm. auch: (Part) marches *pl.*; **-dorf** *n* border-village. **Grenze** (²) [mhd.; *poln.] *f* ² limit (auch *math.*); (Schiedelinie) boundary (-line); von Ländern: frontier, borders *pl.*; (Saum) edge, verge; (äußerstes Ende) extremity; (Grenzgebiet) confines *pl.*; die ~n des Kirchspiels bezeichnen to beat the bounds; der Ural bildet die ~ zwischen Europa und Asien the Ural forms (or marks) the boundary between Europe and Asia; alles hat seine ~n there is a limit to every-

thing; die ~ eines Landes überschreiten to cross the frontier; *fig.* die ~n der Bescheidenheit überschreiten to exceed the bounds of modesty; das geht über alle ~n that is beyond all bounds; sich innerhalb gewisser ~n halten to keep within certain bounds; eine scharfe ~ ziehen zwischen // to draw a sharp line between // **grenzen** (²) *v/n.* (h.) ² **1.** an (ober mit) etwas ² to border on a th., to touch a th.; to be contiguous (or adjacent) to a th.; Frankreich grenzt im Norden an Belgien France is bounded on the north by Belgium; seine Felder ² an die meinen his fields adjoin (or are next) to mine. — **2.** *fig.* das grenzt an Nartheit it verges (or borders, trenches) on folly; das grenzt ans Unmögliche it is well-nigh (or next to) impossible. **grenzenlos** (²...) *a.* ² boundless, without limit(s); (unbeschränkt) unlimited, illimitable, (unendlich) infinite, (unermesslich) immense, immeasurable; (ungeheuer) enormous; (maßlos) excessive, unbounded; endless; **-losigkeit** (²...) *f* ² boundlessness; infinitude; immensity, immeasurableness. **Grenzer** (²) *m* ², ~in *f* ² person living on the frontier; hhd. zwischen England und Schottland: borderer; ~leben (²...) *n* ² border-life. **Grenz-festung** ² (²...) *f* ² frontier-fortress; **-fluß** *m.*, **-gebirge** *n* river, mountains *pl.* forming a boundary or frontier; **-gebiet** *n* confines *pl.*; vgl. -land; **-gemeinschaft** *f* contiguity; **-gott** *m* röm. myth. Terminus; **-graben** *m* boundary-ditch; **-jäger** *m* = **-aufseher**; **-kette** *f.*, **-kordon** *m* military cordon; **-land** *n* border-land- or territory, frontier-country, vgl. **-gebiet**; **-linie** *f* boundary-line, line of demarcation; **-mal** *n* boundary-mark, landmark; **-mark** *f* = -land; **-mauer** *f* b.-wall, zwischen Häusern: partition- (or party-) wall; **-nachbar** *m* next-door (or near) neighbour; **-nachbarschaft** *f* close proximity; **-ort** *m* frontier-place; **-pfahl** *m* boundary-post; **-punkt** *m* *fig.* extreme point; **-regulierung** *f* = **-berichtigung**; **-säule** *f* pillar marking the frontier; vgl. **-stein**; **-scheidung**, **-scheidung** *f* marking (off) the boundary, delimitation; **-schloß** *n* frontier-castle; **-soldat** *m* soldier serving on the fr.; **-sperr** *f* embargo on fr.-trade; prohibition of fr.-traffic; **-stadt** *f* fr.-town; **-stein** *m* boundary- (or border-) stone, landmark; **-streit** (*ig-*) *f* ² *m* dispute about boundaries, frontier-dispute; **-streich** *m* frontier-zone; **-verkehr** *m* trading (or traffic) across the frontier; **-vertrag** *m* agreement about boundaries; boundary-convention; **-wache** ² *f* frontier-guard, weiß. military cordon; **-wächter** *m.*: a) fr.-guard; b) = **-aufseher**; **-wall** *m* rampart along (or marking) the boundary; **-wehr** *f* barrier; **-wert** *m.*, *math.* limit, maximum (or minimum) value; **-winkel** *m.*, *opt.* ~ der Brechung critical angle; **-zaun** *m* boundary-fence; **-zoll** *m* custom; **-zollamt** *n* custom-

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music;

ouse; =zollbehörde f custom-house authorities pl.
retchen (L) [dim. von Grete] npr/n. 3n.) 3a. etwa: Maggie, Meg, Margery; eg(GY); ~ = **tastche** f 3b. chm.: chataleine.
rete (L) [abbr. aus Margarete] npr/f. 33. Marguerite; vgl. **Grethen**; Sans n ~ Jack and (his) Jill or Jenny.
retel(ein) (L) (-) [dim. von Grete] or/n. (2n.) 3a. tofend: = **Grethen**.
reuel (L) [mh.] m 2 1. (Schaubern) orror; (Abjchen) abomination, de-station; es ist mit zum ~ I detest r loathe it. — 2. (et. das Grauen regt) object of a p.'s horror; (stat) orrible (or atrocious, infamous, farios) deed, atrocity; er ist mir n ~ I detest (or abhor) him; F he my abomination; die ~ des Kriege e horrors pl. of war.
reuel-tat (L) (-) f 3 1. deed of horror. uftich (L) [mh.] *Greuel a. 3 1. = äftich u. grauenerregend. — 2. F geheuer) enormous, excessive; Le enge immense quantity; F awful tot.
reie (L) [ahb.: gr(e)aves] f 3 1. (pct-)n gr(e)aves pl.
riebs 3 (L) m 3a. (Keruehäuje im Döfte) re of an apple, &c.
rieche (L) m 3, **Griechin** f 3 1. Greek; (L)~, auch: 3 Hellenic; ber. member the Greek church; der König der (von Griechenland) the King of the ecks (of Greece). — 2. (Kenner des iehischen) Greek scholar, 3 Hellenist.
rieden-freund(in f) (L) (-) m 3: 3 ilhellene.
rieland 3 (L) npr/n. 3a. eece; (Mit-) ~ ancient Greece, 3 llas; vgl. **Griech** 1.
riedentum (L) n 3d. Greek ways d manners pl.; 3 Hellenism.
rieden-volk (L) n 3 Greek nation.
riehisch (L) a. 3 Greek, geß. Sprache: ecian; die 2e Sprache, das ~(e) 3: Greek language, Greek; (alt-) 3, 3 Hellenic; 2es Feuer Greek fire; Jude Greek Jew, ecol. Hellenist; 3 2e Kaiserium the Byzantine ipire; Kenner der 2en Sprache llenist, Grecian; f. gräjifieren.
riehisch-katholisch (L) (-) a. 3 rel. long-to the Greek church;
riestlich (es Wörterbuch) a. Greek- in (dictionary); 3 römisch a. Græco-nan; 3 türkiſch(er Krieg) a. Græco- kish (war).
riß (L) 2c. f. **Griß** 2c. [bear.]
riß-bär 7 (L) m 3 zo. grizzly.
rißgram (3g) [mh.] m 3d. 1. (nervische Stimmung) sullen humour, rishness; F grumbling mood. — 2. (Berion) grumbler, F growler.
rißgrünig, 3 grämlich, 3 grämlich (L) (-) 3 sullen, peevish, morose.
rißig (L) (-) a. 3 agr. u. path. 3 velly, gritty, 3 sabulous.
rißig (L) n 3 dirt of bees.
rißig (L) [ahb.: grit] m 3a. 1. grit, coarse el, gravel. — 2. 3 (Kochstein) dusty cd. — 3. path. (Nieren-, Blafen-) ~ 3, 3 arena. — 4. (grob geschrotetes 3) grits, (fine) groats pl.; (Reiße-) 3 and rice; (Grießmehl) semolina.

Griess-fäule (L) (-) f 3 agr. am 3fluge: piece connecting the plough-beam and the slade.
Griess-brei (L) (-) m 3 3och. gruel, semolina (milk-)pudding; = **kloß** m dumpling made of ground rice; = **mehl** 3 n semolina, ground rice, meal groats pl.; = **suppe** f semolina soup; = **wart**, = **wärtel** [Griess = Arena] m ehm. herald, king-at-arms; steward (or marshal) at a tournament.
griff 1 (L) impf. von greifen.
Griff 2 (L) [ahb.: grip; *greifen] m 3b. 1. (Greifen) seizing, seizure; catching, capture; beim Ringen: grapple, close, hug; (Handschlag) grip (or grasp) of the hand; e-n ~ 3uch et. tun to snatch (or clutch) at a th.; e-n guten (glücklichen) ~ tun to make a good (lucky) hit; e-n falschen ~ tun to make a mistake, to blunder; euen ~ in die Tasche tun to dive into one's pocket; von Turnern: ~ wecheln to change hands. — 2. (Art des Greifens) manner of grasping (or handling) a th.; er hat den richtigen ~ heraus he has the knack (of doing it), he knows how to do (or to work) it; et. am (ob. im) ~ e haben to know how to handle (or to manage) a th.; F to be a good hand (or a dab) at a th. — 3. 3 ~ (auch: *e-machen n) handling (of) arms, manual exercise or drill. — 4. 3 (Spiel) touch; von Geigenpielern: e-n sichereu ~ haben to play very correctly; e-n falschen ~ tun to strike a false note. — 5. fig. ~e (Künste, Schliche) intrigues pl., trickery. — 6. 3 (Ziel) handle, des Weils, Messers 2c.: handle, haft, des Regens: hilt, einer Schrotzige: tiller, einer Schutblade: knob, einer Tür: knob, pull; 3 ~ e-s Riemens handle of an oar; 3 = **Griffbrett**; typ. ~ am Preßbengel rounce-handle. — 7. als Maß: (Handboot) handful; (Fingerspitze voll) pinch. — 8. hunt. (Klaue der Raubvögel) clutch, claw, talon.
Griffbrett 3 (L) (-) n 3 einer Geige 2c.: fret-board; eines Klaviers 2c.: finger- (or key-)board.
Griffel (L) (-) [ahb. (P: *Griff)] m 3 1. 3u.: (Schreibstift) style, 3 graphium, stylus; fig. (Schreibfeder) pen. — 2. jetzt meist: (Schieferstift) slate-pencil. — 3. 3 Kupferstichkunst: = **Grabsichel**. — 4. 3 (des Fruchtnotens): 3 pistil, style, stylus.
griffel-ähnlich (L) (-) a. 3 3 stylar, ...oid, ...iform; anat. 2er Fortsatz styloid apophysis; 3 förmig a. = **ähnlich**.
griffel(e)sig (L) (-) a. 3 3 viel 3 3 polystylos, polygnian.
griffel-loß 3 (L) (-) a. 3 without pistil(s), 3 acephalous; = **schiefer** m 3 min. grapholite; = **spitzer** m pencil-sharpen. [(the shape of a handle.)
griff-förmig (L) (-) [griff-förmig] a. 3 3 in! **Grille** (L) [ahb.; *grell] f 3 1. ent.: a) cricket (**Grillus**); b) biow. = **Heuschrecke** u. **Heinchen**. — 2. [mh.] fig. (wunder-tiger) freak, whim, fancy; (Schruße) crotch, fad; ~ n pl. (imaginary) cares, anxious thoughts pl.; F fit of the blues; ~ n fangen, sich mit ~ n plagen to brood over one's troubles, to con-jure up sad thoughts, to be in a

brown study; to (be full of) worry, to be low-spirited; e-u ~ n in den Kopf setzen to turn a p.'s head or brain.
Grillen-fänger(in f) (L) (-) m 3 3 whimsical (or capricious, crotchety) person, F faddist; = **fängerei** f whimsicalness, fancifulness, crotchetyness; whims and fancies pl.; 3 fängerisch a. 3 whimsical, capricious, fanciful, crotchety; freifull, maggoty, faddy.
grillenhaft (L) (-) a. 3 (voller Launen) capricious, changeable; (wunderlich) eccentric, queer (vgl. **Grillenfängerisch**).
Grillenhaftigkeit (L) (-) f 3 3 capriciousness, changeableness; eccentricity (vgl. **Grillenfängerei**).
grillen-frant (L) (-) a. 3: 3 hypo-chondriac(al); = **frankheit** f 3: 3 hypochondria(sis).
grillig (L) (-) a. 3 = **grillenhaft**
Grimasse (L) (-) [mh. 1700; fr. grimace; *ahb. grima Maste] f 3 3 (Züge) grimace; ~ m ~ n machen ober schneiden to make grimaces or (wry) faces at a p.
grimassen-artig (L) (-) a. 3, **grimassenhaft** (L) (-) a. grimacing, grinning.
Grimassen-schneider (L) (-) m 3 3 one who makes grimaces. [badger.]
Grimbart (L) (-) m 3d. Zierfabel: (Dachß)
grimm 1 (L) (-) [ahb.: grim] a. 3 3 very angry or cross (vgl. **grimmig**).
Grimm 2 (L) (-) [mh.; *2] m 3 3 (violent) anger, wrath, stärker: fury; (3ut) rage, (Erbitterung) exasperation; in ~ geraten to get into a rage or a temper, to fly into a passion, to grow angry.
Grimm-darm (L) (-) m 3 anat.: 3 colon; = **darm-entzündung**; path.: 3 colonitis; = **darm-erkältung** n, anat.: 3 mesocolon.
grimmig (L) (-) [ahb.] I v/a. 3 1. to cause great pain; v/imper. es grimmt mich (ob. mir) in den Bauch I have the gripes. — 2. fig. das grimmt (verdreißt) mich it vexes (or annoys) me. — II ~ n 3 3. = **Bauchgrinnen**; path. auch: colic.
grimmig-erfüllt (L) (-) a. 3 3 full of anger or wrath, wrathful, furious, Fin a rage.
grimmig (L) (-) [ahb.] a. 3 3 (f. Grim) full of anger or wrath; furious, enraged, exasperated, fierce; 2es Tier ferocious (or savage) beast; er hat ein 2es Aussehen ... a grim look (about him); F fig. (schrecklich) terrible; (über-mäßig) excessive; mit 2em Blick with a face (or look) as black as thunder; adv. es ist 3 kalt it is bitterly (or intensely, Ficy) cold.
Grimmigkeit (L) (-) f 3 3 fierceness; ferocity; grimness.
Grimd (L) (-) [ahb.: Grim] m 3b. path. scab, scurf, scald; 3ruiffcher: 3 im-petigo; (Schorf, Krustenbildung): 3 eschar, (Wäube der Hausiere) mange; Bildung e-s ~ es: 3 incrustation.
Grimd-ampfer 3 (L) (-) m 3 bitter dock (**Rumex obtusifolius**); 3 artig a. 3 path.:)
Grimdel = **Grendel**. [3 scabious.]
grindicht, grindig (L) (-) a. 3 3 scabbed, scabby, 3 impetiginous; (täubig) mangy.
Grimd-kopf (L) (-) m 3 P scald-head; 3 föpfig a. 3 P scald-headed; = **frant** 3 n = **Stabiofe**.
grinjen (L) (-) [mh.: grin; *greinen] I v/n. (h.) 3 3 to grin; 2d grinning;

entific; 3 botanical; 3 geography; 3 machinery; 3 mining; 3 military; 3 marine; 3 commercial; 3 postal; 3 railway.

simpering, smirking and smiling. — II ~ n 3 (broad) grin.

Grippe (G) [fr.; *nhd. greifen] f 3 1. path. influenza, grip. — 2. (Rieselfenne) irrigation-canal.

Grips F (G) [greifen] m @a. (power of) comprehension, brain's pl.; er hat wenig ~ F... little (or no) gumption.

Grißelbiss (G) [it. npr. f. inv. Griselda.]

Grißette (G) [fr.] f 3 grisette.

Grijon (G) m 20. grison (*Gaietis*).

gr.-fath. abbr. = griechisch-katholisch.

grob (G) [ahd.: gruff] I a. 1. (ant. fein, höflich) rude, uncivil, impolite; (von) coarse, uncouth, brutal; (ungefährlich) rough, unpolished, ill-bred, churlish; j. Bohnenstrob; 2er Flegel insolent (or impertinent) fellow; 2er Kerl ober Mensch = Grobian; 2er Schw. auf e-n 2en Kloß gehört ein 2er Keil, etwa: a rough customer needs rough handling, diamond cut(s) diamond. — 2. (stark, dick) coarse, stout, 3. 2es Brot. Tuch zc. coarse bread, cloth, &c.; 2e Arbeit rough work; 2er Betrug, Fehler gross imposition, error; 2es Geschäft great (or heavy) guns pl. or ordnance; 2er Lügner impudent liar; 2e Münze large coin; 2e Stimme rough voice; 2e Unwahrheit great untruth, big lie; j. lüßig, 2es Vergehen grievous offence; 2es Versehen serious oversight or blunder; 2e Züge coarse features pl.; adv. e-n 2 anfahren to snub a p., F to give a p. the rough side of one's tongue. — II ~ e (S) n 3. coarse part or quality; aus dem 2en (größten) arbeiten to work in the rough, 2 to rough-hew; fig. to pave the way. — III ~ n 4. = Kroppzeug.

Grobblech (G) m 20 strong tinned iron; -draht m (Drahtig a. G) coarse-thread(ed); 2fadig, 2fädenig a. a. coarse-threaded; 2fajerig a. coarse-fibred; -seife f rasp, rough file; -garn n coarse-spun; -gewicht n gross-weight; 2glied(e)rig a. large-limbed; stoutly built; 2haarig, 2häutig a. coarse-haired, -skinned.

Grobheit (G) f 3 1. (grobes Benehmen) rude, &c. (i. grob l) conduct; rudeness; coarseness, uncouthness; roughness; insolence. — 2. (grobe Rede, Quablung) incivility; insolence, impertinence; einem ~ en sagen ober Pan den Hals werfen to talk coarsely (or roughly) to a p., härter: to shower abuse on (or to abuse) a p.

Grobian (G) [dtisch-lt.] m @d. rude (or coarse, ill-bred, &c.) fellow; j. grob l; boor, churl; härter: bully, brute, bear. [stone.]

Grobkalk (G) m 20 geol. coarse lime-

grob-körnig (G) a. G coarse-grained.

gröblich (G) [mhd.] a. G 1. von Zerkleinerung: somewhat coarse. — 2. adv. (stark) sich 2 irren to be grossly (or greatly) mistaken.

Grobmörtel (G) m 20 = Beton.

Gröb (G) [mhd.] m @a. 1. = Grieß.

— 2. anat. = Kehlf(1)opf.

Grob-sack P (G) m 20 = Grobian; -schmied m blacksmith, farrier; -schmiedearbeit f blacksmith's (or

farrier's) work; 2sinnlich a. G grossly sensual; -zeug F n = Kroppzeug; 2willig, 2willig m (made) of coarse twill.

Groden (G) [nhd.; *grün] m 20 pastureland formed by alluvial soil.

Groenhart-holz (gr'n'nd...) [ndl.] n 20 greenheart- (or bebeer-) wood (von *Nectandra Rodiaei*).

Grog (G) [engl.] m 20 grog.

gröfen, a. **gröhlen** P (G) [nhd.; *gref] v. n. (h.) und v/a. G 2 to squall, bawl (out), scream; **Gröter(in** f G) m 20 squaller, bawler, F grizzle-pot.

Groß (G) [mhd. 14. sae.] m @b. resentment, rancour; malice, grudge; (eingewurzelter Haß) inveterate hatred, animosity; e-n ~ gegen e-n haben to have a spite (or grudge) against a p.

großen (G) [mhd.: growl] v/n. (h.), bisw. a. v/a. G 1. vom Donner: to roll, peal, rumble; 2der Donner, auch: claps (or peals) pl. of thunder. — 2. (Großhegen) einem 2 to have a spite (or grudge) against a p.; 2b resentful, spiteful; **Großler(in** f G) m 20 rancorous (or spiteful) person. [@a. Greenland.]

Grönland (G) (G) [isländ. Grönland] npr./f. G

Grönländer (G) I m 20, ~in f G Grönländer. — II a. inv. a. grönländisch a. G Greenland(ish).

Grönland-fahrer (G) m 20 Greenlandman, whalefisher, whaler.

Gros (G) [fr. grosse f: 12 Fsb.] n @b. gross; 5 ~ Etasfiedern 5 gross of nibs.

Gros (G) [fr.] n 20 I n (Hauptheer) 2 das ~ der Armee the main body (or the bulk) of the army. — II n (schwerer Eisenstoff) ~ de Naples m, inv. gros(-)de(-)Naples. — III j. en gros.

Groschen (G) [mhd.; *it. grossus] m 20 1. (ehm. [Ei]ber-) ~ von 12 Pfennigen, jetzt F = Zehnpfennigstück etwa: penny. — 2. meton. (Geld) er hat keinen ~ he hasn't a farthing (to bless himself with); j-e paar ~ his few pence, the little money (that) he has; einen ~ schön ~ verdienen to earn good money, to make a fine

Groß (G) n @a. = Gros. [income.]

groß (G) [ahd.: great] I a. G (D 10) 1. great; (bald) big; stout; (umfangreich) large, bulky, voluminous, F sizable; (geräumig) spacious, ample, härter: vast; (ungeheuer) huge, immense, enormous; 2er (tanger) Mensch tall man; 2er (bedeutender) Mann great (or eminent) man; er ist 2 für sein Alter he is tall for his age; 2. größer m to make great, to enlarge, fig. to aggrandize; 2. größer werden to grow large(r) or big(ger) or tall(er), to increase (in size or bulk); eine größere (ziemlich große) Zahl a pretty large number. — 2. sich (dat.) ein 2es Ansehen geben, eine 2e Miene annehmen to assume (or give o.s.) great airs; 2e Augen machen to open one's eyes wide; 2e Ausgaben machen to spend a great deal of money, to have large (or great) expenses; sein 2er (erwachsener) Bruder his grown-up (or big) brother; 2er Buchstabe capital letter; auf 2em Fuße leben to live in grand (or fine) style; 2en Dank! great (or many) thanks!; eine 2e Dummheit a very silly thing;

a most foolish act; 2e Geschäfte important business (transactions p.; die größere Hälfte the greater h.; vom Gewinn: the lion's share; G; Handlungshaus great (or large) fir; der 2e Hanse, die 2e Masse des 2es the great multitude, the common herd, F the million; ein 2es Haus to keep up a fine establishment; 2en Herrn spielen to play the f gentleman, F to do the swell; 2e Kit grown-up children; das 2e Los first prize in a lottery; im 2en W. stehe on a large scale; G; der 2ean the Pacific Ocean; 2 um so größerem Rechte with all more reason; der größere Zeit larger (or better) half; der größte the greatest part or portion; Fco. 2es Tier a great gun or swell; ein Umweg a long way round; die Welt: a) the world in general; b) fashionable world, society (peop 2e See big toe; 2er Maß, 2es 2c. = Gros-maß, -segele zc.; 2. 2. Quint zc. major third, fifth. — 3. zur Maßbestimmung mit acc.: sechs Fuß 2er Soldat a soldier six high; gleich 2 of the same size; von: Perion: of the same height or stature 2 wie eine Erbse as big (or large) as a pea; ich bin ein Kopf größer als I am (by) a head taller than he 2 wie 2 ist der Baum? (of) what (or height) is the tree?; wie 2 ist sie? what is his, her height?; 2 war seine Freude! how great was his joy!; der Rock ist zu 2 für mich coat is too large (or big) for me. 4. adv. einen 2 achten to have a high (or great) opinion of a p.; einen 2 blicken to stare at a p., to look blank amazement at a p.; sich nicht um et. kümmern not to trouble (too much about a th.); 2 denken to think nobly; 2 von einem denken to think highly of a p.; bei ihnen geht's 2 they live in splendid (or F grand) style; F they are going it; 2 hanteln to act magnanimously or nobly; 2 mit et. 2 machen (to make great) bet of a th.; et. nicht 2 nötig haben to have no great need of a th.; 2 sprechen to talk big; 2 ihm j. sp. Act. — II a. m, ~ e (S) n 5. die ~ en pl.: a) (wachsene) grown-up people, adults; b) (Vorname) the great (of this world); F grandees, big folks pl.; die ~ en Geringer high and low; ~ e u. Kle. 2 und klein great and small. old & young. — 6. Friedrich der 2e Frederick the Great; Karl der 2e Charlemagne. — 7. das ~ an ... what(ever) is great in ...; et. ~ es something great or big; im 2en (und ganzen) on the whole; ~ ein average; G nur im 2en verkaufen to sell only wholesale; er (be)treibt ein Geschäft im 2en he does business wholesale or on a large scale or in a large way; es ist et. ~ es im Werte there is some great (or important) something in foot; im ~ en wie im Kleinen true in and in small.

Zeichen (j. S. XVII): F familiär; P Wortsprache; G Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *~ un-

Groß-admiral \downarrow („...“) *m* \odot Lord High Admiral, in Engl.: Admiral of the Fleet; = **almosenie'r** *m* Grand Almoner; **artig** *a.* \odot grand, imposing; (erbaten) lofty, sublime; **Les** *m* Denkmal noble monument; **Le** *m* Entwürfe vast schemes *pl.*; **F** *iro.* das ist 2! that's too much (of a good thing)!; = **artigfeit** / **grandeur**, loftiness, vastness; **augig** *a.* large-eyed; = **aventurhandel** \odot *m* gross adventure, large speculation; = **bauer** *m* yeoman, *F* large farmer; **beerig** φ *a.* big-berried; = **betrieb** \odot *m* wholesale trade or manufacture; = **blättrig** φ *a.* large-leaved; = **blumig** φ *a.* with large flowers; = **brita"nien** φ *n* (Engl. u. Schottland) Great Britain; = **brita"nisch** *a.* of Great Britain, British; = **deutsch** *a.* belonging to Greater Germany, Pan-Germanic; = **duend** *n* = **Groß**¹.
Größe (¹) [ahd.] *f* \odot **1.** (f. groß 1) greatness; (Dide) bigness, stoutness; von Früchten, Steinen *z.*: size, v. Personen: tallness, height, stature; (Ausdehnung) dimension(s *pl.*); (Geräumigkeit) width, spaciousness, φ amplitude, stärke: vastness; (Rauminhalt) volume, bulk, *e-s* Geßäes: cubical contents *pl.*; ~ *e-s* Bergehens grievousness (stärke: enormity) of an offence; **Dichter** *erster* ~ first-rate poet; *ast.* Stern *erster*, *zweiter* ~ star of the first, second magnitude. — **2.** *math.* (un)bekannte, gegebene ~ (un)known, given quantity or value. — **3.** (berühmte Person) eminent person, notability, in der Kunst *z.*: star; neue ~ rising star; unbekante ~ *fig.* unknown magnitude.
groß-elterlich („...“) *a.* \odot (of or belonging to) the grandparents; = **elster-mutter** *f* \odot great grandmother; = **eltern** *pl.* grandparents *pl.*; = **elster-vater** *m* great grandfather; = **enkel** (in *f*) *m* great grandson (*f* great granddaughter).
großen-lehre („...“) *f* \odot *math.* geometry, *reit* \mathbb{E} mathematics; = **reihe** *f*, *math.* series of values or quantities; progression.
großen-teils (¹) *adv.* to a large extent, in a great measure; mostly.
großen-verhältniß („...“) *n* \odot proportion in size or magnitude; = **wahn-sinn** *m* mad (or morbid) ambition, φ megalomania.
großer-werden („...“) *n* \odot increase of size or bulk or height, growth.
groß-falter („...“) *m/pl.* \odot *ent.*: φ macrolepidoptera *pl.*; = **flügler** *m*, *enc.* megaloptera *pl.*; = **fürst** (in *f*) *m* grand duke (*f*-duchess); = **fürstlich** *a.* \odot grand; = **gemuffert** \odot *a.* of a large attern; = **gefinnt** *a.* high-minded; = **gewerbe** \odot *n* wholesale industry or manufacture; = **gewicht** \odot *n* gross eight; = **glied**(erig) *a.* large-limbed, hletic; = **griechenland** *n* (Alt.: das iechische Unteritalien) Greater Greece; = **ru"ndbesitz** *m* large estates *pl.*; = **real** landed property; = **gru"nd-ritzer** (in *f*) *m* great land-owner; = **andel** \odot *m* wholesale trade; ~ *trein* to do (or carry on) business (or to ade) wholesale; = **händler**(in *f*) *m* wholesale dealer or trader; (whole-

sale) merchant; = **händlerisch** *a.* wholesale; = **handlung**(=shaus *n*) *f* \odot wholesale firm or house or business.
Großheit (¹) *f* \odot *fig.* greatness, loftiness of mind.
Groß-herr („...“) *m* \odot : a) suzerain (lord); b) *sp.* *ehm.* Titel des Sultans: Grand S(e)ignior; = **herrlich** *a.* \odot lordly; = **herzlich** *a.* of the Grand S(e)ignior; = **herzig** *a.* magnanimous, (ebeitmütig) noble-minded, generous; = **herzigkeit** *f* magnanimity, noble-mindedness, generosity; = **herzog**(in *f*) *m* grand duke (*f*-duchess); = **herzoglich** *a.* grand-ducal; = **herzogtum** *n* grand-duchy or -dukedom; = **hirn** *n*, *anat.*: φ cerebrum; = **hundert** *n* (120 \mathbb{E} *istad*) long (or great) hundred, hundred and twenty.
Großhändler (¹) [fr. \dagger grossier] *m* \odot = **Großhändler**.
Groß-industrie („...“) *f* \odot wholesale manufacture or industry; = **industrielle(r)** *m* head of a large industrial concern or establishment, *F* large manufacturer or mill-owner; = **inquisitor** *m* *ehm.* grand-inquisitor.
Großjährig (¹) [it.] *m* \odot = **Großhändler**.
groß-jährig („...“) *a.* \odot of (full) age; = **jährigkeit** *f* \odot majority; = **kammerer**, = **kammerherr** *m* Lord Chamberlain; = **kanzler** *m* (High) Chancellor; = **kapitalist** *m* great (or large) capitalist; = **kind** *n* grandchild; = **knecht** *m* headman (or upper man-servant) on a farm; = **knodig** *a.* large-boned; = **kopf** *m*, *ent.* (Schwammspinnere) gipsy-moth (*Ocene'ria dispar*); = **köpfig** *a.* large-(or big)-headed, φ macrocephalous; = **kordon** *m* (breites Ordensband zum Großkreuz) grand-cordon; = **körnig** *a.* large-grained; = **kreuz** *n* eines Ordens: grand-cross (*a.* *z* *haber* *e-s* *istchen*); = **macht** *f* (great (or first-rate) power; die ~ *m*ächte the great powers *pl.*; = **mächtigtig** *a.* high and mighty *ll*; als *z*itel: ~ *iter* *ll* great and mighty *ll*; = **macht-titel** *m* eagerness to become a great power; = **macht-stellung** *f* position as (or of) a great power; = **magd** *f* upper maid-servant on a farm; = **mama'** *F* *f* grandmamma; = **mannszucht** *f* = **Größenwahn**; = **maschig** *a.* with large (or wide) meshes; = **maß** \downarrow *m* mainmast; = **maul** *n* large and wide mouth; *fig.* boaster; *vgl.* = **predher**; = **maulig** *a.* large-mouthed; *fig.* big in one's talk, boastful; = **mauligkeit** *F* *f* boastfulness; = **meister** *m* eines Ritterordens *z.* grand-master, *a.* Grand Master; = **meisterhaft** *f*; = **meister-tum** *n*; = **meister-würde** *f* grand-mastership; = **muogend** *a.* = **muogichtig**; = **mo'gul** *m* in *z* *ndien* Grand Mogul; = **muhme** *f* = **tante**; = **mut** [Mut *m*] *f* generosity; *vgl.* = **herzig**; = **mutig**, = **mut(s)voll** *a.* generous (hearted); large-minded; = **mutigkeit** *f* = **mut**; = **mutter** *f* grand-mother; *vgl.* = **mama**; = **mütterchen** *n* *F* granny; = **muütterlich** *a.* grandmotherly, ...like; = **muäßig** *a.* big-nosed; = **neffe** *m*, = **nichte** *f* grandnephew *m*, grandniece *f*; *bisw.* = **great-nephew** *m*, -niece *f*; = **oheim**, = **onkel** *m* granduncle, great-uncle; = **Okta'v** *n*: a) \odot large octavo; b) \downarrow (Hauptregister einer Orgel) great (or

full) organ; = **papa'** *F* *m* grandpapa'; = **prahler**(ei *f*) *m* = = **predher**(ei); = **prahlerisch**, *F* **pratschig** *a.* = = **predherisch**; = **prior** *m* grand-prior; = **Quart** \odot *n* large quarto; = **regal**(papier) \odot *n* imperial; = **schiffahrts-kanal**, = **weg** *m* grand canal, canal for sea-going vessels; = **siegel-bewahrer** *m* Keeper of the Great Seal, Lord Keeper; = **sinn** *m* loftiness of mind; = **sinnig** *a.* lofty-minded; = **sohn** *m* grandson; = **spredher** (=in *f*) *m* great boaster, braggart, *F* braggadocio, one who talks big, windbag; = **spredherci** *f* big (or vain-glorious) talk, boasting and bragging, *F* **g**(ing); = **spredherisch** *a.* boastful, *F* full of brag, talking big; = **spurig** = **breitspurig**; = **staat** *m* powerful state; *vgl.* = **macht**; = **stätt** *f* large (or big) town, (populous) city, φ metropolis; = **städt**(in *f*) *m* inhabitant of a large town or city; = **städtisch** *a.* (characteristic) of a large town or city, φ metropolitan; = **sult'a'n** *m* = **herr** *b*; = **tante** *f* grandaunt, great-aunt; = **tat** *f* great (or noble) deed or exploit; = **tau'fend** *n* (1200 \mathbb{E} *istad*) twelve hundred.
größten-teils (¹) *adv.* for the most part, mostly, chiefly, generally; in a great measure, to a large extent.
größt-möglich (¹) (bñ.: möglichst groß) greatest possible, as large as possible.
Groß-tuer(in *f*) *m* („...“) swaggerer, *vgl.* = **predher**(in); = **tuerci** *f* swagger (*-ing*), *vgl.* = **predherci**; = **tuerisch** *a.* swaggering, boastful; = **tun** *v/n.* (h.) \odot *** to give o.s. great airs, to talk big, to swagger; mit *e*. $\mathbb{2}$ to boast (or brag) of a th.; = **türke** *m* Grand Turk; = **vater** *m* grandfather, *geh.* *Ev.*: grand-size; = **väterlich** *a.* grandfatherly, ...like; = **vater-stuhl** *m* easy-or-arm-chair; *F* oft: grandfather's chair; = **verkehr** \odot *m* wholesale trade; = **vieh** *n* large cattle; = **vika'r** *m*, *Cath.* *eccl.* apostolic vicar; = **weidweri** *n*, *hunt.* shooting (or hunting for) big game; = **wesir** *m* grand-vizier; = **würden-träger**(in *f*) *m* high dignitary (or office-bearer) of the crown; = **ziehen** *v/a.* \odot *b**** to rear; = **ziehen** *n*, *agr.* breeding (or rearing) of catlo; = **zügig** *a.* on a large (or grand) scale.
Grot (¹) *m* \odot *e*. *ehm.* nordb., *sp.* bremsische u. hamburgische Scheidemünze) groat.
grotesk (¹) [it. nach Art der „Grotten“ gemalte] *a.* \odot , = *f* *typ.* (Steinchrift) grotesque; = *e* *f* \odot *kuyst.* grotesque (=ness); = **(en)-maler**(ei *f*) *m* grotesque-painter (=painting). [Grotto.]
Grotte (¹) [it.; * *grd.* *krupa*] *f* \odot
Grotten-arbeit („...“) *f* \odot = **werf**; = **arbeiter**, = **macher** *m* rock-work maker; = **tempel** *m* temple in rock-work; = **ver-zierung** *f*, = **werk** *n* grotto-, rock-work.
grub (¹) *impf.* von graben.
Grübchen („...“) *n* \mathbb{E} (*dim.*: Grube) dimple; = **spieln** \odot cherry-pit, mit *Knämen*: pitch-and-toss, mit *Knöpfen*: pitch-button.
Grube („...“) [ahd. : grove; *graben] *f* \odot pit, φ *a.* mine; (Vertiefung) pit; (höhlung) hollow, hole, cavity, excavation, *anat.*, *zo. u. v.*: φ lovea; (Pöden) ~ pock-mark; = **Spriew**, *ner* *andern* *eine* ~ *gräbt*, fällt selbst hinein he who digs a pit for

Musik; φ Wissenschaft; φ Pflanze; φ Geographie; \odot Technik; φ Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; \odot Handel; φ Post; \mathbb{E} Eisenbahn.

others (often) falls in himself; harm watch, harm catch; a. the engineer hoist with his own petar(d) (SH.); fig. e-n in die ~ bringen to cause a p.'s death; bibl. in die ~ fahren to go down into the grave or pit.

grübe (L^v) subj. impf. v. graben. Grübelein (-v) f close search, minute investigation; (tiefe Sinnen) brooding, pondering, reverie, (deep) meditation, rumination, speculation; musing; F brown study; (Spitzfindigkeit) subtlety, hair-splitting.

grübeln (L^v) [abk.]: *graben I v/n. (h.) 2a. 1. to make minute investigations about; (tief nachsinnen) to brood (or ponder, ruminate) on or over; to puzzle (or rack) one's brains about. — 2. (in etwas herumgraben) to stir a th. up. — II ~ n 3. (i. 1) = Grübelein. — 4. (i. 2) stir.

Grubenanteil (L^v...) m 2 = Kug; -arbeit f (ant. Tagarbeit) work(ing) in the mine, a.: underground-work; -arbeiter m miner, pitman; -bau, -betrieb m mining (work), underground working; -blende f miner's lantern; -brand m underground fire (in a coal-pit); -explosion f colliery explosion; -fahren n going down (or descent) into a mine or shaft; -feld n: a) field containing a mine, Am. u. Australia oft: (mining) claim; b) mining district; -förderung f output of a mine; -gas n: a) (schlagende Wetter) fire- (or choke-)damp; b) chm. = Sumpfgas; -gebäude n underground-workings pl.; -gericht n court of miners; -gezähe n, coll. mining (or miner's) tools pl.; -grund m bottom of a mine; -junge m miner's boy; -kittel m miner's frock or dress; -kohle f Kohlenbrennerei: small coal; -kompaß m miner's compass; -licht n miner's (or Davy-)lamp, oft: davy; -mütze f miner's cap; -sand m pit-sand; -sohle f level of a mine; -steiger m overseer of a mine; -unfall m, -unglück n accident in a mine; -wasser n water in a mine; -werk n pit-work; vgl. -arbeit; -wetter n = gas a.; -zimmerung f timbering of a mine.

grubig (L^v) a. 2 full of pits or holes or cavities; (mit Grübeln) pitted.

Grübler (L^v) m 2, ~in f 2 (f. grübeln) ponderer, brooding (or ruminating, pensive, meditative) person; (Träumer) dreamer, (idle) speculator; 2ijh a. 2 pensive, meditative; dreamy.

Grübling (L^v) m 2d. = Kartoffel.

Grude (L^v) (nbb.) f 2: a) (heißer Asche) hot ashes or cinders pl.; b) (Herd mit heißer Asche) hearth (heated) with hot ashes; c) ~herde, ~ofen oven (or hearth) heated with small coke.

Gruft (L^v) [ahd.] f 2 1. (Grabgewölbe) tomb, (family-)vault, festsitze a.: mausoleum. — 2. (Grube) pit, (Söfite) cave(rn).

Gruft-begräbnis (L^v...) n 2, -gewölbe n = Gruft 1; -kirche f crypt.

Grum(me)t provc. (L^v, ~) [mhd. Grum-mah] n 2b(d). agr. (2. u. 3. Schnitt) second hay-crop, aftermath.

grum(me)ten (L^v...) v/n. (h.) 2 agr. to get in the second hay-crop; to gather (in) the aftermath.

Grum(me)t-ernte (L^v...) f 2 second (or after-)crop of hay; -heu n = Grum(me)t; -mahd f = -ernte.

grün (L^v) [ahd.: green] I a. 2 1. green, her. vert; (grünend) verdant, & virecent; (knospen) budding, growing, shooting; 2e Saat green (or fresh) crop; (wieder) 2 w. to grow green (again), von der Natur auch: to put on (fresh or new) verdure; 2 die ~ Insel (Zrtand) Emerald Isle; ~es Vorgebirge Cape Verde. — 2. (unreif) green or unripe (fruit, &c.); 2e Bohnen French beans, scarlet runners pl.; 2e Hüfte raw hides pl.; fig. von Personen: new, inexperienced; 2er Zunge greenhorn, raw youth; (zige) saucy (or F cheeky) fellow. — 3. fig. er kommt auf seinen 2en Zweig he does not thrive or prosper or get on (in the world); F sich an j-s 2e (Gerens-)Seite setzen to sit (or move up) close to a p.'s side; sich 2 und gelb ärgern to turn green with (or to be full of) vexation; f. blau 2 u. gelb 2; F e-m 2 (gewogen) sein to be partial to a person; baufche Spielfarten: der 2e König the king of spades; 2er Tisch für Sitzungen green table or board or cloth, official board; (Spiektisch) gam(bl)ing- (or card-) table. — II s. 2 4. ~ n green (colour); anything green; der Natur a.: verdure; P bei Mutter ~ (im freien) schlafen od. fampieren to sleep in the open (air) or under the green trees, F to camp out. — 5. ~e (s) n 2 (Gemüse, Kräuter zc.) vegetables pl., F greens pl., green food. — 6. ~e (r) m f person dressed in green; (unerfahrene Person) greenhorn, fresh comer, new hand, novice. grün-äugig (L^v...) a. 2 green-eyed; 2 belaubt a. clad (or clothed) in green foliage; verdant; 2 bewachsen a. covered with (fresh) verdure; 2 blau a. greenish blue, sp. poet. glaucous.

Grund (L^v) [ahd.: ground] m 2b. 1. ground; agr. (Erdboden) soil; (Vertiefung) low ground, dale, (Schlucht) gorge, glen; (Tiefe des Meeres zc.) bottom; ~ haben to be within one's depth, ↓ von Schiffen: to be in (or on) soundings; mit dem Sentote keinen ~ mehr finden to be off (or out of) soundings. — 2. ein Glas bis auf den ~ austrinken to empty ... to the last drop; e-r Sache (dat.) auf den ~ geh(e)n to go to the root of a th.; bis auf den ~ geh(e)n to go right to the bottom (or depth) of a th.; ↓ auf den ~ geraten to be (or run) aground; ↓ auf den ~ stoßen to strike ground, to touch bottom; et. aus dem ~ (ob. von ~ aus) verstehen to understand a th. thoroughly, to have thoroughly mastered a subject; im ~e at bottom, fundamentally; fig. really, in truth; im ~e genommen after all, when all is said; e-n in ~ und Boden schmettern to stun (or dumb-found) a p., to give a p. a crushing blow; vgl. bohren 1; von ~ aus from the very bottom, completely, right through; radically; von ~ aus ein schlechter Mensch a thorough-paced

scoundrel, a villain of the deepest dye; von ~ aus zerföhren to pull down to the ground, to destroy root and branch vgl. zugrunde geh(e)n, richten. — 3. paint., &c. (Sintergrund) background 2 Weberei zc.: back, main warp. — 4. ~ und Boden (als Bestimmung) f. Boden 2 liegende Gründe (landed) estate (Boden, auf dem gebaut wird) piece of ground for building, building-plot — 5. = Bodenfaß. — 6. (Zunbament) foundation; den ~ zu einem Gebäude zc. legen to lay the foundation (or of) a building, &c.; vgl. zu grunde legen, liegen; fig. auf ~ seine Macht in virtue of his authority. — 7. fig. (Beweis-)~ reason, argument (Beweis-)~ motive; (Ursache) cause (Veranlassung) occasion; seinen ~ zu Klage h. to have no reason for complaining; man hat ~ anjunehme there is reason to believe; auf seiner Aussage on the strength of his evidence; auf ~ von dem, was ich gehört habe (to judge) from what I have heard; aus welchem ~e? for what reason?, from what cause, wherefore?; aus diesem ~e for this reason; aus guten Gründen for good reasons; mit um so besserem ~e with all the more reason; ohne ~ without cause; ohne vernünftigen ~ without rhyme or reason.

Grund-abgabe (L^v...) f 2 = Steuer; -adel m landed aristocracy; -akkoord fundamental chord; -angel f = -eisen -angel n ground-angling, bottom fishing; -artikel m fundamental article (of faith, &c.); -ball m Tennis base-ball; -baf m fundament bass; -bau 2 m, arch. fundatic (beam), substructure; -bedeutung f primary (or original) meaning; -bedingung f main (or fundamental) principal condition; -begriff fundamental notion or idea; -besitz m = -eigentum zc.; -bestand original stock; -bestandteil m prima component or constituent or ingredient; element(ary) principle; -bir 2 f = Kartoffel; -blei ↓ n sounding lead, plummet; -bohrrer 2 m auger terrier; -böse, bra'v a. thoroughly wicked, good or honest; -buch register of land (ed property engl. hist. (von Wilhelm dem Eroberer v. fast) Doomsday-book; -buch(s)-amt in Engl. unbekannt, etwa: registration office (or registry) for land; -diarater m original character; 2deutsch a. thoroughly German; 2e'hrlich downright (or thoroughly) honest; honest to the backbone or as the da -eigentum n landed (or real) property jur. auch: immovables pl.; -eigentum m landed proprietor, land-owner -einkommen n income derived from land; -eis n ground-ice; der ~ geht mit ~ the river is full of drift-ice Grundel, Gründel (L^v) [Grund] f ichth. (Meer-) ~ black goby, rock-fish (Go'bius niger).

gründen (L^v) [Grund] 2 I v/a. 1. found, to lay the foundation of; f

richten) to establish. (einsetzen) to institute, (schaffen) to create; einer Hausstand 2 to set up housekeeping; fest gegründet firmly (or well) established, fig. deeply rooted; e-e Aktienbank 2 to float (or promote, F get up) a joint-stock bank; ein Geschäft 2 to start (or open) a business. — 2. = ergründen 1. — 3. ③ (Gemälde zc. mit einem Hintergrunde ausstatten) paint. die Leinwand 2 to ground (or prime) the canvas. — 4. ④ meist b.s. to set up (or start, float) a bubble (or bogus) company; eine bestehende Fabrik 2 to change (or transform) ... into a company of shareholders. — II v/n. (h) 5. ④ to promote (or float) companies; b.s. to float bogus concerns, to ensnare the public by delusive prospectuses. — 6. ↓ to feel bottom. — III sich 2 v/refl. 7. sich an/et. (acc.) 2 to rest (or to be founded or based) on a th.. — IV ~ n ③ 8. = Gründung.

Gründer (u) m ②, ~in f ④ founder (f. foundress); (Schöpfer) creator, ④ e-r ④ Geschäftsführer: promoter; b.s. company-promoter, city-shark, swindler who lives on company-promoting.

Gründer-jahr (u...) n ②, ~periode f ④ year, period of bubble companies; **Schwindel** m bogus-company swindle, engl. is. see: South Sea Bubble.

Grund-ertrag (u...) m ② revenue (derived) from land; vgl. -rente.

Gründertum (u) n ② d. bubble-company mania or fever; company-promoting.

Gründer-welt (u...) f ④ coll. company-promoters pl.; -weisen = Gründertum.

Grund-falsch (u) a. ④ fundamentally or radically, quite wrong, thoroughly false; -farbe (u...) f ④: a) paint.

ground- (or prime-) colour, grounding; b) phys. elementary (or simple) colour; ② faul a. very lazy, F boncrazy; ② fest a. very solid; ② es Eigentum = -eigentum; -feste f foundation; ② das Haus in seinen ~n erschüttern to shake ... to its very foundation(s); ② frisch m priming-varnish; -frischerei f -angelt; -frische f basis, base (a. geom.); ② form f primitive (or primary) form or type, chem., &c. auch: radical; -gebäude = -bau; -gebirge n, geol. primitive rock(s) pl.; -gedanke m fundamental or original idea; (Hauptgebante) leading idea; ② geizig, ② gelehrt a. ost (or exceedingly) avaricious; ② ernied, = gerechtigkeit, -gerechtfame f prerogative (or rights pl.) attaching to land; ② geschickt a. exceedingly clever or F smart; -gefest n fundamental law; einer Geschäftsführer: organic statute; ② gesetzlich a. jur. statutory; -raben n m Baumfresser: foundation-eater; ② gut, ② gutig a. very (or tremely) kind or good-hearted, thoroughly good; ② hässlich a. very ugly or F plain, as ugly as sin; -er m landlord, lord of the manor, ad-owuer; ② herrschend a. territorial; -herrlichkeit f territorial rights; -herrschafft f: a) lordly (or baronial)

rule; b) lord (f lady) of the manor; -hold(e) m ② c. ④ (Herriger) serf tied to the soil.

Grundier-anstrich ③ (u...) m ② ground- (or priming-) colour.

Grundier-en ③ (u...) [Grund] I v. a. ③ = gründen 3. — II ~ n ③ i. Gung.

Grundierer ③ (u...) m ② primer; Keramik: ground-layer.

Grundier-maschine (u...) f ② paper-staining machine; -schicht f Stubenmalerei: first coat(ing) or colouring. [Keramik: ground-laying.]

Grundierung (u) f ④ priming; ② b) grundig (u) a. ④ muddy, turbid; in 3fig. (...) ③, hell 2 with a light background.

Grund-irrtum (u...) m ② fundamental error; -kapital ④ n original stock (of a company); -kette ③ f ④ Web.: main- (or ground-)warp; -kraft f primary (or primitive) force; -lage f ground-work, foundation, e-r Wissenschaft a. elements, rudiments pl.; (Hauptgestell) foot, bottom, pedestal; -lasten f pl. burdens pl. on the land; -legend a. ④ fundamental; -legung f (laying of a) foundation; weit ③. establishment; -lehre f fund. doctrine; ~n pl. einer Wissenschaft: elementary principles, rudiments pl.; -leine f ↓ u. Tischerei: ground-line.

gründlich (u) [u]hd.; *Grund] a. ④ 1. (ant. oberflächlich) solid (work); (tief) profound (study), deep (scholar); (v. Grund aus) thorough (change), radical (reform); ② Kenntnisse in et. haben to be well-grounded (or thoroughly versed) in a th. — 2. F ein 2er (starker) Regen a heavy shower; **adv.** er hat uns 2 (täglich) angeführt F he has done us (or taken us in) nicely; ② untersuchen to examine thoroughly, to sift to the bottom.

Gründlichkeit (u) f ④ (f. gründlich 1) solidity; profoundness; thoroughness.

Gründling (u) m ② d. ichtl. a) ground-ling; b) (Hauptgründling) (common) gudgeon (Go'bio vulgaria).

Grundlinie (u...) f ④: a) geom., &c.: base (auch ④); Zeichen: ground- (or base-)line, Tennis: (Spiel an der) ~ base-line (game); b) ~n pl. (erster Entwurf) rough (or first) draft or outline; ② los a. ④: a) (unergänzlich) bottomless, unfathomable; b) (unbegründet) groundless, unfounded, baseless; -losigkeit f: a) bottomlessness; b) groundlessness, baselessness; -mauer(werk) n f ④ arch. foundation-wall(ing), substructure.

Grün-donnerstag (u) m ② Maundy- (or Cath. eccl. Holy) Thursday.

Grund-ordnung (u...) f ④ = Statut;

-peilung ↓ f sounding; -pfeiler m foundation-pillar; -pfeiler m pillar, weit ③. strong support; -quell(e) f m original fountain or source; -rechnungs-arten f pl. arith.: die vier ~ the first four rules pl. of arithmetic; -recht n: a) landlord's (or proprietary) right(s) pl.; b) pol. ~ e-s Volkes: constitutional rights, fundamental laws pl.; -rechtlich a.: a) (forming part) of a landlord's rights; b) constitutional; -regel

f fundamental rule; axiom, (first) principle; -rente f ground-rent; -riff m: a) arch. (Zeichnung e-r Grundfläche) ground-plan (of a building); b) fig. (gedrängte Skizze, bsp. Lehrbuch) short sketch, outline; compendium, primer; (Anfangsgründe) rudiments pl.; -satz m fundamental truth, principle; (als unbeeinträchtigt angenommene Wahrheit) axiom, phls., rel. dogma; (Lebensregel) maxim; ein Mensch von guten (schlechten) sätzen a person of sound (unsound) principles, a well-(ill-)principled person; er hat es sich zum ~ gemacht zu // he has made it a (fixed) rule to // (inf.); ~n sätzen untreu werden to forsake (or to act contrary to) one's principles; ② sätzlich a. founded on (certain) principles, systematic; **adv.** er tut es 2 he does it on principle; ② sätzlich a. without principle(s), b.s. unprincipled; -sätzlichigkeit f lack of principle(s); -säule f foundation-pillar, pillar of support (a. fig.); ② sächlich a. wretchedly bad, execrable, thoroughly wicked; -schonk m land-tax; -schuld f debt (resting) on landed property, mortgage; -schwelle f: a) ④ arch. ground-sill, ground-sill, foundation-timber; b) ④ sleeper; -see ↓ f ground-swell; -silbe f, gr. radical syllable; -sprache f: a) (Stammsprache) original language; b) bes. Urteries: language of the original text; ② stündig ② a. v. Wätern: ~ basilar; -stein ④ m, arch. foundation-stone; first stone; den ~ legen to lay the foundation-stone of a building; -stein-legung f laying (of) the found-st.; -steuer f tax on land; vgl. -rente; -stimme ↓ f fundamental bass; -stoff m: a) chem., phys. element(ary substance), radical; b) ④ (Rohstoff) raw material; -streife ④ f level gangway; -strich m: a) (ant. Haarstrich) in der Schrift: down-stroke, typ. body-stroke, stem; b) paint. first coating of an oil-painting; -stück n: a) plot of land; (Grundgut) (landed) estate; b) chief piece or part; -stücke f main support or prop; -tuppe F (Bodenmaß) grounds pl., sediment; ↓ fig. bilgewater; -teilchen n: ~ atom; -text m original text; -thema ↓ n leading air or melody, oft auch: (best.) leitmotif; -ton m: a) paint. fundamental tone; b) ↓ keynote; c) ④ Bärte: der ~ der Börse war festler the prevailing tone (or undertone) of the market was more settled; -trieb m natural impulse or instinct; -tugend f cardinal virtue; -übel n original evil or drawback.

Gründung (u) f ④ 1. foundation, establishment, institution; (Schöpfung) creation. — 2. ④ b.s. (f. Gründung 4) promotion of bubble companies, auch: (company-)promoting.

Grün-dünger (u...) m ② agr. vegetable manure or fertilizer.

Gründungs-gesetz (u...) n ④ organic law; -jahr n year of foundation; -kosten pl. expense of founding a th.; ~ cost of promoting a company; -plan m plan (or scheme) of foundation; -schwindel m = Gründer[schwindel].

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ③ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ↓ marine; ④ commercial; ⑤ postal; ⑥ railway.

Grund-unterschied (s...) m ² = ver-
 schiedenheit; =ursache f: a) primary (or
 original) cause; b) für das Handeln: main
 (or chief) reason; =verfassung f
 fundamental constitution; =verfe^rrt a.
 altogether wrong, most perverse; =
 vermögen n: a) capital, principal; b)
 landed property; =verpfändung f
 mortgaging of land; =verschie^{den} a.
 entirely different, utterly opposed;
 =verschiedenheit f fundamental (or
 radical) difference; =wahrheit f funda-
 mental truth; =wasser-(st)and n
 (level of the) underground- (or sub-
 soil-)water; =werk n groundwork;
 =wesen n inner (or true) nature, (quint-)
 essence; =wissenschaft f fundamental
 knowledge or science; =wort n, gr.
 primary word; (Wurzel) root; =zahl f,
 math.: a) (Zahl, die e-m System zugrunde
 liegt) radix of a numerical (or base of a
 logarithmic) system; b) (auch =zahl-
 wort n) cardinal number; =zehnte m
 tithe (payable) on land; =zins(pflich-
 tig a.) m (liable to pay) ground-rent;
 =zug m (characteristic) feature, mark
 of distinction; den -zügen nach gleich
 substantially alike.

Grüne (L) f ¹ 1. greenness, green
 colour, der Natur: verdure. — 2. (grüner
 Rasenplatz) green lawn; (Wiese) green
 field, meadow. [iron-ore.]

Grün-eisenstein (L) m ² min. green
 gruncin ¹, grünelin ¹ (L) v/n. ²a. to
 grow green, von der Natur: to don a
 fresh garb of verdure or foliage.

grünen (L) I v/n. (h.) ¹ 1. (grün sein)
 to be green or verdant. — 2. a.: sich ²
 v/refl. (grün werden) to grow green or
 verdant; von Bäumen: to burst into
 leaf, to put forth leaves; fig. ² und
 blühen (gelingen) to be in a flourishing
 (or prosperous) condition. — II ~ n
³ 3. ~ der Bäume verdure (or green
 foliage) of the trees.

Grün-erde (L...) f ² min. green earth;
 =frut m, orn. greenfinch (*Fringilla chloris*);
 =futter n, agr. green food or fodder;
 =gelb a. ² greenish yellow; =grau
 a. greenish grey; =holz n = Groenhart.

Grünteig (L) [*Grüntig*, *pöln. m] ²a.
 orn. (Kreuzschnabel) cross-beak, cross-bill.

Grün-fern-(suppe f) m (L...) ² (soup
 made of) green rye; =fohl ² m (green)
 kale; =fram m greengrocery, F greens
 pl., green stuff; =fram-handel ² m
 trade in vegetables or F in green stuff,
 greengrocery business; =fram-händler
 (=in f) m greengrocer; =fraut n green
 (or pot-)herbs pl.; vgl. =fram.

grünlich (L) a. ² greenish; =blau a.
 greenish blue, s. b. poel. glaucous;
 =gelb a. greenish yellow.

Grünling (L) m ²d. 1. ² green agaric
 (*Agaricus furcatus*). — 2. orn. = Grün-
 finf. — 3. contp. greenhorn.

Grün-mahd (L...) f ² = Grum(m)et;
 =markt m vegetable-market; =rost m,
 co. = Säger; =rost m verd-antique;
 =schnebel f m = Gelfschnebel b;
 =schwarz a. greenish black; =span[mhd.]
 m ²d. *chm.*, &c. verdigris; ² ærugo,
 subacetate of copper; vgl. =rost; mit
 ~ beschlagen covered with verd., verdi-

grised; ²span-ähnlich a.: ²æruginous;
 =specht m, orn.: a) popinjay (*Picus
 viridis*); b) fig. = Gelfschnebel b;
 =stein m, min. greenstone, ² diorite;
 =werden n ber Bäume bursting into
 leaf; =wurzel ² f = Erdruch.

grunzen (L) [ahd.: grunt] I v/a. ² vom
 Schweine: to grunt (a. F fig. von murren-
 den Menschen). — II ~ n ² grunt(ing).

Grün-zeug (L) n ² = =fram u. =fraut.
Grünz-ochs (L...) m ² zo. grunting-
 ox, ² yak (*Bos* ob. *Podaphagus gru-niensis*).
Gruppe (L) [fr. *groupe* m] f ² group;
 v. Bäumen zc. auch: clump, cluster; ²
 syndicate (or F ring) of financiers.

Gruppen-anordnung (L...) f ²,
 grouping; =bitz n, phot. picture of a
 group, persons pl. taken in a group;
 =bitzung f = anordnung; =führer ² m,
 etwa: leader of a squad; =verteilung f
 = anordnung; =weise adv. (F a. a.)
 (arranged) in groups.

gruppieren (L) [fr. I v/a., v/n. (h.) u.
 sich ² v/refl. ² to form groups, nur
 v/a. to group (together). — II ~ n
² und Gruppierung f ² grouping.

Grus (L; Hom. Gruf) [mhd.] m ²a.
 1. = Graus¹. — 2. ² (=fohle f) small
 coal, coal-stud, coal-slack, smudge
 (=coal). [shivers pl.; vgl. Graus².]
Grusel F (L) m ² shudder(ing),
 grufelig (L) a. ² shuddering, shiver-
 ing; meton.: ² Geschichte ghastly
 tale, ghost-story (which makes
 one's flesh creep).

grufeln F (L) [mhd.; *grufen] v/n. (h.)
 u. sich ² v/refl. ²a.: ich grufele (mich),
 mir grufel's I shudder, I am shiver-
 ing (with fear), my flesh creeps.

gruflich, grufig (L) [Grus] a. ² v. Rohle zc.
 dusty, smudgy.

Gruf (L; Hom. Gruf) [ahd.: greet] m
 Da. 1. (Grüßen) salutation, vertraulich:
 greeting; (Verbeugung) bow, (Abnehmen
 der Mütze) capping; ² militärischer ~
 salute; eccl. englischer ~ = Engelsgruf.
 — 2. (oft pl. Grüße) compliments, re-
 gards, respects, greetings pl.; vertrau-
 lich: love; vgl. bestellen 4; (bestelle ihm)
 e-n schönen ~ (ober schöne Grüße) von
 mir! give him my kind(est) regards
 (fürmlich: my best respects; vertraulich:
 my love); remember me to him!; in
 Briefen: freundschaftl. ~, herzlich Grüße!
 many kind regards or hearty greet-
 ings; mit freundschaftl. ~e Ihr... with
 best (or kindest) compliments (vertrau-
 lich: best love) Your(s) ... —
 3. (Willkomm) welcome.

grufbar (L-) [grußen] a. ² etwa: on
 bowing terms; ², &c. to be saluted.
grußen (L) [ahd.: greet] I v/a. ²
 (f. Gruf) to salute, to greet; to bow
 to buch Abnehmen der Mütze zc.: to (doff
 one's) cap to, buch Nicken: to nod to,
 buch Handbewegung: to wave one's hand
 to; feierlich: to hail, to welcome; ²
 Sie ihn (von mir)! give (or make) my
 kindest regards (or respects, bei Freun-
 den und Verwandten) to him!; er
 läßt Sie freundschaftl. ² he sends you
 his best respects or compliments or
 (vertraulich!) his love; he wishes to be
 kindly remembered to you; wieder ²

to return a p.'s bow, ² to return a
 p.'s salute, to resalute. — II ~ n ² =
 Gruf I. [or hailing or ² salutation.]

Gruf-formel (L...) f ² form of greeting/
Gruf-fuß (L...) m ²: mit e-m auf dem
 ~e sich(e)n to be on bowing terms with
 (or a bowing acquaintance of) a p.

gruf-artig (L...) a. ² cruelly; =beutel m ²
 path. mit an der Kopfhaut: ² atheroma

Grüte (L) [ahd.: grit, groats] f ²
 1. groats, grits pl.; weit². = Gruf-
 suppe. — 2. F fig. (Verstand) F gumption
 et hat keine ~ im Kopf his head is empty

Gruf-handel (L...) m ², =händler(in f
 m trade, dealer in groats; =kopf n
 (Zköpfig a.) blockhead(ed); F fat
 head(ed); =müller m = müller; =mühl
 f mill for grinding grits; =müller n
 maker of groats or grits; =suppe
 (oatmeal-)porridge.

Guacharo (L) [span.] m ² orn. gua-
 charo, oil-bird (*Steato-rnis caripensis*).
Guajak (L) [span.] m ² guajac(um
 (*Guaiacum officinale*); ~harz zc. n ²
 gum-guaiac; ~holz n pock-wood, ²
 guaiacum, lignum vitae; ~säure
 chm.: ² guaiacic acid.

Guano (L) [peru.] m (n) ² (stübameri-
 kanischer Vogelstänger) guano.

Guardian (L) [engl.: gæd-²bi:n] [it.]
 @c., @ (Pater) ~ (Abt) abbot, prior.

Guafch (L) [fr. *gouache*] f ² paint. (Zu-
 farbe mit wässriger Bindemittel) gouach
 (=colour), (it.) *guazzo*; ~malerei (L...
 f ² gouache-painting.

Gud F (L) m @c. = Bäck.

Gud-auge (L...) n ², =Augelchen, =äu-
 lein n little eye, F peeper.

Güdel (L) m ² = Godel(hahn).

gucken (L) [mhd. 13. sae.] ² I v/n. (h.)
 lufen (furtive or inquisitively) a
 nach, auf et. ² to peep at a th.; (si-
 schen) luf to squint at a thing; ge-
 tief ins Glas ² to be fond of a drop
 nach den Sternen ² to gaze at the
 stars; von Säden: ² (hervorsehen) aus
 peep out from; die Einfalt gukt i
 aus dem Gesicht she looks a simp-
 girl, her simple mind is written e-
 her face. — II v/a. und sich ² v/re
 mit Angabe der Richtung: sich (dat.) ²
 Augen aus dem Kopfe ², sich (ac-
 blind) ² to gaze (or stare) o.s. blind

Guder (L) m ², ~in f ² 1. one w.
 peeps or spies, peeper; (Neugierig)
 inquisitive person, F quiz. — 2. nur
 a = Augenglas; b) = Gud-fenster, =fo

Gud-fenster (L...) n ² peep-hole
 =glasz n spy-glass; =in-die-welt m (n)
 (junge unerfahrene Person) young novi
 or beginner, youngster, greenhor-
 =falten m (peep-)show, panoran-
 =faltenmann, =fäherm showman; si-
 n look-hole (auch @), peep-(or spy-)ho-
 =Gudzerat ² (L-) npr/n. @c. @c.

Guer(r)illa (gæ-ni-l-ja) [span.] f ² @
 ~krieg m (Kleinrieg) guerrilla (=w-
 fare); pl. ~s = Streifscharen; ~bar-
 f, ~führer m guerrilla-band, -capta
Guffer-linie schwa. (L...) f ² ge-
 medial moraine. [cowl. monk's hood
 Gugel (L) [it. *ciaculus*] f ² (Mönchs-)

Gühr ♂ (♂) f ♂ i. Gur.
Wido (gī-) [it.; *dīsh. Wido] npr/m.
 ♂ Sz. (Wn.) Guy.
guillochieren ♂ (gī(-)-i-ʃtī-r'n) [fr.]
 v/a. ♂ to guilloche(e). — **II Gung**
 f ♂ (Schlangenzüchtung) guilloche.
Guilotine (gī-ʃtī-n'z) [Guillotin, fr.
 Jhr 1792] f ♂ (Falken) guillotine.
guillotinieren (gī-ʃtī-n'z) v/a. ♂
 to (execute with a) guillotine.
Guinea ♀ (gī-n'ā) npr/n. ♂ z. (West-
 afrika) Guinea; f. Neuguinea.
Guinea-fahrer ♂ (z...) m ♂ bsd. ehm.:
 Guineaman; -gras ♀ n Guinea-grass
 (*Panicum maximum*); -körner ♀ m/pl.
 grains of Guinea or of paradise (v.
Amomum granum paradisi); -pfeffer ♀ m
 guinea-pepper (von *Caesalpinia* mit andern
 Gewürzpflanzen); -wurm m, ent. guinea-
 worm, tank-worm (*Filaria medineaensis*).
Guinee T ♂ (gī-n'z) [(aus) Guinea(gold)]
 f ♂ (ehm. engl. Goldmünze, jetzt nur
 Rechnungsmünze = 21 *fl.*) guinea. [f. (Si...)]
Guipure, Guirlande, Guitare
gulajsch (♂) [mag.] n Wa. Kochkunst:
 stew of minced meat with bacon,
 onions, pepper, &c.
gulden (♂) [mhd.; *gūlden] m ♂ (abbr.
 l.; Reumert = 2 *fl.*) florin; holländ.
 Gulder ~ Dutch guilder or florin (=
 60 Mark = 1 s. 8 d.). [Gulden.]
gulden (♂) [mhd.] a. ♂ (D 9) ehm. = J
 ulle (♂) f ♂ (Zauche) liquid manure.
gült, *e 1 obb. (♂) [mhd.] *gult; *gelten
 ♂, ♂: a) (jährl. Ertrag eines Gutes)
 evenue of an estate; b) (Grundzins)
 ground-rent; ~buch n ♂ rent-roll.
gültig (♂) subj. impf. v. gelten.
gültig (♂) [Gült(e)] a. ♂ valid, von
 Gültigen: current, good, passable; (zu-
 fällig) admissible, (gesetzlich) legal(y)
 inding), legitimate, lawful, (bestän-
 dig) authentic, in due form; kirchlich
 canonical; ♂, &c. von Fahrarten:
 available (for eight, &c. days); wie
 unge ist meine Fahrkarte 2? for what
 eriod is my ticket available?, (for)
 ow long does my ticket run?; (für)
 erklären, 2 machen to make valid;
 legalise, legitimize, legitimate;
 sein für to hold good for, to be
 applicable to, to apply to; ~keit
 (-) f ♂ validity, currency; legality,
 wfulness; ♂, &c. availability.
gültigkeitsdauer (♂-...) f ♂ jur.
 eriod of validity; ♂, &c. e-r Fahr-
 erte: availability, (full) run; -er-
 rung f validation, legalization.
gültig-machen (♂-...) n ♂, -machung f
 validation, legitim(ization).
gumi (♂-) [it.; grch.] n u. (Staberz) m ♂
 tm; harz-artiges aus. rosin, resin.
gumi-arabikum (♂-...) n ♂ gum-
 abic; ♂artig (♂-...) a. ♂ gummy,
 mmous; -artigkeit f gumminess;
ristel ♀ m india-rubber article, vgl.
 aren; -ball m india-rubber ball;
and n elastic (band); -baum ♀ m:
 alg.: gum-yielding tree, bsd.:
 india-rubber tree (*Ficus elastica*);
 neuholländischer ~ gumtop-tree,
 calyptus (*Eucalyptus*).
gumicht (♂) a. ♂ = gummi-artig.
gummi-elastikum n india-rubber.

gummieren ♂ (♂) v/a. ♂ to (stick or
 stiffen with) gum; gummiert Zettel
 gummed (or adhesive) label; **Gum-
 mierer** m ♂ gummer.
Gummiermaschine ♂ (♂-...) f ♂, -wachz
 n gum-machine, -wax.
Gummi-erz (♂-...) n ♂ min. (Uran-erz)
 gummit; -fluß m der Steinobstämme:
 gumming, ♂ gommosis; **gebend** a.
 ♂, **haltig** a. gum-yielding or -pro-
 ducing, gummy, ♂ gummiferous.
Gummigutt ♂ (♂-...) n ♂b. (o. pl.)
 gamboge, gum guttae; ~baum ♀ m
 ♂ gamboge-tree (*Garcinia*); ~haftig
 a. ♂ gambogian, ...ic.
Gummi-harz (♂-...) (♂) harzig a. ♂ n ♂
 chm.: ♂ gum-resin(ous); -fordel ♀ f
 (eingewebtes Gummi) shirr; -kugel f zum
 Anstrichen rubber-ball; -lack ♀ m
 gum-lac; -reifen ♂ m für Zweiräder,
 Droschken zc.: india-rubber tire; -rock
 m india-rubber coat, waterproof, mack-
 intosh; -schlauch m india-r. tubing;
 -schnur f elastic string; -schuhe m/pl.
 india-rubber shoes, galoshes pl.;
 -stoff ♀ m waterproof cloth; -über-
 schuhe m/pl. = schuh.; -waren f/pl.
 india-r. goods pl. or ware; -wäsche f
 india-rubber collars and cuffs pl.;
 -wasser n gum-water; -zug(-stückel
 m/pl.) m elastic-(boots)pl.).
Gundel-rebe ♀ (♂-...) [mhd.] f ♂.
Gunder-uann m ♂ c. (o. pl.) ground-
 ivy (*Glechoma hederacea*).
Günfel ♀ (♂) [mhd.; *ft. conso'lida f] m ♂
 (*Ain'ga*): friedenbr ~ bugle (*A. reptans*);
 gelber ~ ground-pine (*A. chamaepitys*).
Günst (♂) [mhd.; *gōnnen] f ♂ († ob.
 adv. [vgl. zu 2en]) 1. favour; kind-
 ness (shown to a p.); (Wohltun) the
 goodwill; (parteiliche Vorliebe) favour-
 itism, partiality; bei e-m in ~ sich(e)n,
 sich der ~ j-s erfreuen to be in favour
 with a p., to be in a p.'s good graces or
 F good books; sich bei e-m in ~ setzen
 to ingratiate o.s. with a p.; bei e-m
 wieder in ~ kommen, sich bei e-m wieder
 in ~ setzen to be reinstated in (or to
 regain) a p.'s favour, to ingratiate
 o.s. with a p.; beim Volke in großer ~
 sich(e)n to be very popular with the
 people; es geht hier alles nach ~ every-
 thing here goes by favour; sich um
 j-s ~ bemühen, bewerben to court a
 p.'s favour, F to curry favour with
 a p.; j-u um eine ~ bitten to beg (or
 ask) a favour of a p.; zu 2en j-s (zu
 f-m Besten) in favour (or for the benefit)
 of a p.; alles spricht zu meinen (meines
 Freundes, j-s) ~ n everything tells in
 my (my friend's, somebody's) favour;
 zu unser(e)n ~ en in our favour, ♂ to
 our credit. — 2. mit ~ (en) bsd.
 zur Entschuldig. with your (kind)
 leave or permission.
Günst-bemühung (♂-...) f ♂, -bewer-
 bung f efforts (made) to obtain a p.'s
 favour, currying favour with a p.;
 -beweis m mark of favour; -bezeigung
 f = Günst 1.
günstig (♂) [Günst] a. ♂ favourable,
 propitious, (gütig) kind(ly inclined),
 (gütig) affectionate; (portieilhaft) ad-
 vantageous, (bequem gelegen) convenient,

conveniently situated; (Gutes verheißend)
 auspicious; das Glück war uns 2 luck
 was in our favour, fortune smiled
 upon us; den 2en Augenblick abwarten
 to wait for a favourable moment, to
 watch one's opportunity; im günstig-
 sten Falle at (the) best, under the
 most favourable circumstances; bei
 2em Wetter if the weather permits,
 weather permitting.
Günstling (♂) [mhd.; *Günst] m ♂ d., ~ in
 f ♂ favourite, (Ziebling) pet, darling,
 contp. minion; ~s-regierung f, -unfug
 m, -wirtschaft f (mischweivol) in-
 fluence of favourites, favoritism.
Gur ♂ (♂) [gären] f ♂ (aufgelöste Mine-
 ralien im Gestein): ♂ T guhr.
Gurgel (♂) [ahd.; *ft. gurgulio m] f ♂
 (vorderer Teil des Halses) throat; anat.: ♂
 jugulum; (Schlund) gullet; vgl. Kehle;
 alles durch die ~ jagen to waste (or
 spend) everything on drink; e-m an
 ote ~ springen to fly at a p.'s throat.
Gurgel-abjchneider (♂-...) m ♂ = Keh-
 abjchneider; -ader f, anat.: ♂ jugular
 vein; -geräusch n gurgling (or ratt-
 ling) in the throat.
gurgeln (♂) [; gargole, gurgle] I v/n.
 (h.), v/a. u. sich 2 v/refl. Wa. 1. 2. (sich)
 den Hals 2, sich 2 to gargle (one's
 throat). — 2. (Gurgeltöne ausstoßen)
 to gurgle, to utter guttural sounds. —
 II ~ n ♂ 3. (j. 1) gargling (one's
 throat), gargarization; (j. 2) guttural
 sound or speech.
Gurgel-schnitt (♂-...) m ♂ surg.: ♂
 bronchotomy; -ton m guttural sound;
 gurgling in the throat; -wasser n,
 med. gargle, medicine for gargling,
 ♂ gargarism, F co. = Brantwein.
Gurte (♂) [mhd.; *ftaw.] f ♂ 1. ♀ (echte,
 gewöhnliche) cucumber (*Cucumis sa-
 tivus*); Pfeffer 2 gherkin [dīsch]; saure
 ~ n pickled cucumbers pl.; ein Ge-
 sicht machen wie saure ~ n to make a
 face (or to look) as sour as vinegar;
 Zeit der sauren ~ n = Sauregurkenzeit.
 — 2. fig. (große, bide Nase) bottle-nose.
gürten-artig (♂-...) a. ♂, **gürnig** a.
 cucumber-shaped, ♂ cucumiform;
 -käfer m, ent. cu-beetle; -fern n cu-
 seed; -traut ♀ n borage (*Borago*);
 -nistbeet n cu.-frame; -salat m
 (sliced) cucumber dressed as salad.
Gurre f (♂) [mhd.] f ♂ (schlechtes Pferd)
 old knacker or hack or jade.
gurren (♂) [mhd.: gurren, lautm.] v/n.
 (h.) ♂ von Tauben: to coo.
Gürt (♂) [mhd.: girth; *gürten] m ♂ b.,
 fast + ~ (e) f ♂ (♂) 1. aus Leder zc.: belt, als
 Schmund zc. a. girdle, e-s Pferdes: girth;
 an der Schulmarke: strap; (Leibbinde,
 Schürze) sash, scarf; (Spannflab) am
 Bett zc.: stretcher. — 2. arch.: a) ~ um
 Säulen plinth; b) bei Gewölben, ein die
 Zäher verbindender Bogen: binding-vault,
 archivolt. — **Gürt-band** ♂ (♂-...) n ♂:
 a) waistband; Weberei: elastic tape,
 webbing; b) arch. (innerer Sockel) tablet,
 table; -bett n folding-bed (stead);
 -bogen m, arch. = Gürt 2 b.
Gürtel (♂) [ahd.: girdle] m ♂ 1. (f. Gürt 1)
 belt, girdle; von Damen getragen auch:
 waist-belt; zo.: cingulum; an Unter-

♂ Rufe; ♂ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ♂ Militär; ♂ Marine; ♂ Saubel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

Hebern: waistband; body-belt; elastischer ~ elastic belt; gemeißter ~ (Leibstrick) gewisser Orden: cordon; ✕ von Festungswerten: ring (or circle) of forts; mit e-m ~ versehen, e-n ~ tragend belted, cinctured. — 2. als Zeichen der Jungfräulichkeit oft: virgin-knot. — 3. ♀ *ast.*, *geogr.*, *math.*: zone.

Gürtel-affe (♂...) f @ mit armadillo; **-ausschlag** m = -roße; **-bahn** f circle-railway; **-flechte** f = -roße; **♀ förmig** a. @ belt- (or girdle)-like; **-fette** f chatelaine; **♀ los** a. without a belt or girdle; **-roße** f. *path.* shingles pl. ♀ (herpes) zoster; **-schloß** n clasp of a belt; **-schnalle** f = Gürtelschnalle; **-tier** n, zo. armadillo, dasypodine (*Dasypus*).

Gürtel (♂) [ahd.: gird] v/a. und **sich** 2 v./refl. @ 1. (sich) to gird (o.s.), (e-n Gürtel anlegen) to put on a girdle; daß Schwert um den Leib 2. sich mit dem Schwerte 2 to gird on one's sword. — 2. *fig.* sich 2 (rüsten) to prepare o.s. (for travelling or fighting), to get (or make o.s.) ready; to set to, F to buckle to; *bibl.* seine Lenden 2 to gird up one's loins.

Gürt-gehent (♂...) n @ sword-belt; **-ge-sims** n, arch. string-course; **-gewölbe** n rib-vaulting; **-haken** m girth-hook.

Gürtler (♂) [Gürtel] m @ 1. eh'm. belt-maker, girdler. — 2. jetzt = Gelbgießer.

Gürt-riem(en) (♂...) m @ Sattlerei: girth-leather or -strap; **-schnalle** f buckle of a belt or girdle.

Guß (♂) [ahd.: *gießen] m @a. 1. (Gießen) pouring, spilling, *fig.* effusion. — 2. (auf- oder ein-gegossene Flüssigkeit) poured-out fluid. — 3. (heftiger Regen) pelting or heavy shower, torrent of rain. — 4. beim Badewert: icing; mit ~ iced. — 5. @ Gießerei: founding, casting, wie aus einem Guße (gemacht) from the same mould; *fig.* (in sich vollendet) of a piece, highly finished. — 6. = Gußeisen. — 7. (Eßnahrung zum Ausgießen) = Guß-rinne, -loch.

Guß-abdruck @ (♂...) m @ *typ.* cliché, stereotype (plate); **-arbeit** f: a) casting, moulding; b) cast-work, castings pl.; **-eisen** n (ant. Schmiede-eisen) cast-iron; auch: raw (or pig-) iron; **-eisen-waren** *脾* pl. cast-iron goods or articles pl.; **-eisen** a. @ (made of) cast-iron; **-fehler** m flaw in the casting; **-form** f (casting-)mould; **-kasten** m casting-box; **-loch** n Gießerei: funnel of a furnace; **-modell** n casting-pattern; **-mutter** f matrix; **-naht** f einer Kugel: casting-mark, joint; **-regen** m (heavy) shower of rain, torrential shower; F pouring rain, downpour; **-rinne** @ f: a) am Gießofen: casting-gutter, -runner; b) = -fein; **-schale** f mould; **-stahl** m cast-steel; **-stahl-werk** n cast-steel works pl.; **-stein** m sink; drain, sewer, gutter; **-stück** n cast article; **-waren** *脾* pl. cast goods, castings, foundry-goods pl.; **2weise** *adv.*: es regnet 2 it is pouring (or the rain is falling) in torrents; **-werk** n: a) (geöffnete Ware) cast goods, castings pl.; b) (Gütemwert) foundry; **-wieback** m leed (or sugared) biscuits pl. **güt** *prov.* (♂) a. @ (unfruchtbar) barren (= gelt?).

Gustav (♂) [schw. = Gunt-(Stampf)stab] *npr./m.* @ @a. (Sn.) Gustavus, *dim.* Guss(ie).

Gustchen (♂) n @a., **Guste** f @ @a., **Gustel** f @ @a., **Gustfiedchen** (♂) n @a. *npr.* (Sn., *dim.* v. Auguste) Gussie, Gussy.

gut (♂) [ahd.: good] I a. @ (*comp.* besser, *sup.* best, f. bjo. Ärtitel; *co.* bism. gutester) (ant. böje, jchlecht) 1. good, *adv.* mit well; (fördernd) conducive, (heißsam) beneficial, (vorteilhaft) advantageous, (nützlich) useful, serviceable; Grußformeln: **Den Morgen!**, good morning! **Den Tag!** je nach der Tageszeit: good morning, g. afternoon, bjd. beim Abschied: good day! **Den Abend!**, **Den Nacht!** good evening! bjd. beim Abschied v. Bekannten: good night!; e-m e-n **Den Tag** wünschen to bid a p. the time of (the) day; **Tennis:** 2! in-play!, right!, up!; ~ **Heil!** Zurnerguß: etwa: well met!, hail! — 2. auch *adv.*: sein **Les** Ankommen haben to have a good (or comfortable, F nice) income; f. ausnehmen 5, aussehen 4; ich wünsche Ihnen **Le** Beförderung I hope you may soon be better; f. Einvernehmen, **Früh** 7; **Les** Gedächtnis good (or tenacious) memory; es geht ihm 2 he is getting on well or comfortably or F nicely; es geht sich heute 2 it is good (or capital, admirable, fair) walking to-day; in **Dem** Glauben in good faith; er tat's auf 2 Glück he chanced (or risked) it; es 2 haben to be well off; er hat es 2 bei j-m Herrn he has a kind master; et für 2 halten to consider a th. right, to approve a th.; sich 2 halten: a) to keep o.s. upright; b) to keep (or to preserve o.s.) well; F **2e** (alte) Haut dear good fellow, good-natured person; f. Hoffnung 2; **2e** Karten bekommen to get good (or splendid) cards; e-n 2 kennen to know a p. (thoroughly) well or intimately; vgl. **Leht**; daß hat er sehr 2 gemacht he has done that very well, he did it capitably or F first-rate; vgl. **2machen**; **2e** Manieren *脾* pl. polite manners pl.; *ost. iro.* wißt Ihr auch, **2er** Mann, daß ?? do you know, my dear fellow, that ??; **2e** Person good (a. *ost. iro.* silly) person; ich weiß es aus **2er** Quelle I have it from an excellent authority, I heard it from a good (or reliable) source; 2 riechen to have a nice (or pleasant) smell; 2 sein für ob. zu // to be good (or fit, suitable, appropriate) for //; es ist 2 (abgemacht)! all right!, settled!; es ist schon 2! that will do!; ich weiß besser, was dir 2 ist I know better what is good for you; jo weit alles 2 all's well so far; für diesmal mag es 2 sein it may pass this time; lassen Sie das (oder Sie's) 2 sein! a) well, let it be (so) or pass!; b) (sien Sie überzeugt) believe me!; c) (keine Komplimente) no compliments!; d) (lassen Sie das sein) leave it alone!; lassen wir das 2 sein (brechen wir davon ab)! let us change the subject!; wie geht es Ihnen? es muß halt (ob. schon) 2 sein: ... pretty (or tolerably) well! I must be satisfied!; es wäre vielleicht 2, zu // it might be as

well (or not be amiss) to // (*inf.*); *iro.* da sind wir 2 dran! now we are in a fine pickle!; seien Sie jo 2 u. nehmen Sie das mit will you be so kind as to take (or would you mind taking) that with you; seien Sie jo 2, mir das Brot zu reichen kindly pass me ...; I will thank you for ...; etwas jo 2 als (bji.: wie) möglich tun to do a th. in the best manner possible or in the best possible way or as well as could be; das geht jo 2 als möglich one could not wish it (to go) better; es ist jo 2, als besäß' ich's schon it is as good as if I were mine already; **jo 2 wie:** er muß jo 2 warten wie ich he must wait as well as I; hundert Pfennig sind jo 2 wie eine Mark ... are equivalent to ...; id bin jo 2 wie er I am as good as he (is); sie ist jo 2 schuld daran wie ich i is her fault as much as mine; ein's jo 2 wie das (oder wie's) andere there are equally good or F much of muchness; **2er** Prozeß ist jo 2 wie ge wonnen ... is as good as won; daß i ein **2er** Spaß ist is good (or capital, F jolly) fun; von e-m 2 sprechen t speak well (or highly) of a p.; vgl. **2jagen**; **2er** Weisen steht 2 ... is i good (or fair) condition; vgl. **2jager** **2e** Stube (Zugstube) best room, drawing room; zu **2er** Stunde at the right hour, in the nick of time; **2e** Tag (oder es 2) haben to lead a pleasant (or an easy) life, F to have a good time of it; vgl. **2tun**; 2 und was behalten safe and sound; es hat 2 Wege damit, daß hat 2e Wege (mach' tei- 2eichtwerbe) there is no difficulty (anxiety, trouble) about that; **2er** Wir darf wind; wir wissen sehr 2 (*adv. dat.*) **2e** Zeit, einen **2en** Tag machen to spend a happy time, day; F make a day of it; er hat e-n **2en** 2i am Leibe he drinks like a fish, he a very thirsty soul, f. 5 am **2e**stus- 3. gegen e-n 2 (freundlich) sein to be kind to a p.; sie ist ihm 2 (hot) she has liking for him, she is fond of him einem **2e** Worte geben to speak a fair, F to talk softly to a p.; eine 2 werden to take a liking to a p.; become fond of a p.; wieder 2 (frum werden) to become reconciled: werden (sien) to get well, to be; to mend; ✕ **Wer** da? 2 **Fremd!** w. goes there? a friend. — 4. *fig.* **Reden** **arten** und **Sprichw.**: halb 2, halb jähle neither good nor bad, indifferent (well); kurz und 2! in short!, to cut short!; schon 2! never mind!; a fremdem Leber ist 2 Niemen schneiden etwa: it is easy to be generous liberal) with other people's money; Ende 1, Gefebrte(r), Gewissen; (nie für Geld und 2e Worte (not) for lo or money; man muß 2e Miene zu bösen Spiel machen one must gr and bear it; ein **2es** Wort findet **2e** Statt oder Stelle kind words go long way. — 5. 2 (volle) dreißig 2a good (or quite) thirty years; eine Stunde danern to last a good

full) hour; es sind 2(e) drei Stunden it is good three (or three good) hours; mehr als 2 more than enough; 2 und gern fully, quite; easily; er hat 2 und gern zehntausend Mark ... fully (or at least) five hundred pounds (£ 500); eine 2e Weile a good while, a long time; das hat 2e Weile there is no hurry about it; bei 2er Zeit in good time, pretty early; ein 2er Zug a deep draught, f. 2 am Esfuß. — 6. (leicht, bequem) easy, convenient; Sie haben 2 (ober) flug reden, Sie sind reich it is all very well for you (to say so), you are rich; davon verschreiben; Sie haben 2 reden (Sie reden unison) you speak in vain or to no purpose. — 7. pleonastisch bei Zeitbestimmungen, wie „schön“: eines 2en Morgens // one fine morning // — 8. vgl. gutschreiben; ich habe noch 200 Mark bei ihm (zu) 2 he still owes me (or is indebted to me for) ten pounds. — 9. in Verbindung mit verbs (meist in e i n e m Worte): gutschreiben. — II Güte(r) m, Güte f, Güte(s) n 10. der ~e the good man; die ~en pl. the good (people), good folk(s) pl.; ein ~er a good man. — 11. das ~e the good (part); ~es und Böses the good and the bad; er hat ~es und Böses im Leben erfahren he has seen good days and bad, he has had his ups and downs (in life); ~es genug enough (or sufficient) good; alles ~e und Schöne all that is (or everything) good and beautiful; das ~e bei (ob. an) der Sache ist // the (one) good part of (or point in) it is //; alles hat sein ~es there is some good in everything, a. sprichw.: there is a silver lining to every cloud; iro. Sie haben da etwas ~es angerichtet you have made a nice mess of it; was bringt dir ~es? what is the best news?, what brings you here?; nichts ~es gegen e-n im Sinne haben to have no good intentions towards (F to mean no good to) a p.; des ~en zu viel tun to do too much of a good th.; (zu viel essen) to overeat o.s.; zum 2en lenken od. wenden to turn for the best; die Sache wendet sich zum 2en things are taking a good (or favourable) turn; Sprichw. man muß des ~en nicht zu viel tun there can be too much of a good thing. — 12. im 2en: (ohne Streit) in a friendly or an amicable way; (freiwillig) willingly, of one's own accord; e-m etwas im 2en (in 2em) sagen ... in kind words, in a friendly tone; e-m zum 2en reden to advise a p. for the best, gl. zugut(e). — III Gut n 13. the good (things); das höchste ~ (it. *summum bonum*) the greatest good. — 4. (Bestium) f. Blut 1 3; fahrendes ~ movable property, goods and chattels; 2; Hab und ~ verlieren to lose all one's belongings; sich bei ~ und Leben verpflichten to pledge one's life and property; Güter (Vermögensstücke) effects, u. assets pl.; anvertrautes ~ deposit; stiftliche Güter temporal possessions; 2; Sprichw. f. gebethen 1. — 15. (ländl. des Grundst.) (landed) estate; lie-

gende Güter pl. landed property; auf seine Güter reisen to go to one's estate(s). — 16. Güter pl. (Ware) goods pl., merchandise; u. ↓ (Fracht) freight, consignment. — 17. a) das liebe ~ (Brot) the daily bread; b) Cath. eocl. das hochwürdigste ~ (die geweihte Substanz) the holy wafer, the Host. — 18. Ⓞ Gießerei: (Eis)metal bronze; Töpfererei: irdenes ~ (Geschirr) earthenware, pottery, common china. Gutachten (2...) n 19. (professional or expert) opinion; von Rechtsgelehrten: counsel's opinion; ein ~ abgeben to give one's decision or verdict; ein ~ einholen to take expert (or counsel's) opinion; ein ~ bei e-m einholen to consult a p. on a question; 2achtlich a. Ⓞ by way (or in form) of an (expert's) opinion; adv. sich 2 dahin äußern, daß // to state authoritatively that //; 2artig a.: a) good-natured, good-tempered; b) path. von Krankheiten: benignant, mild (fever, &c.); 2artigheit f good nature, path. mildness; 2befinden n: a) = 2dünken; b) satisfactory state; 2befestigt: a) allg.: well supplied; b) thea.: well filled; von Hosen: well cast. Gütden (2) n 1. Ⓞ (dim. von Gut) i. gut III small estate or property. — 2. Ⓞ (dim. v. Güte) sich ein ~ tun to have a good time of it. [inclined.] gut-denkend (2...) a. Ⓞ kindly (or well) Gut-dünken (2...) n 20 judgment; nach meinem ~ in my opinion; Sie dürfen nach eigenem ~ handeln you may use your own discretion or do as you like. Güte (2) f 1. v. Personen: kindness; von Dingen u. Personen: goodness, intrinsic worth, virtue, excellency; haben Sie die ~ zu warten (will you) be so kind as to wait, pray oblige me by waiting. — 2. mit ~, in aller ~ (i. gut 12) amicably; by fair means, by friendly arrangement; eine Sache in ~ abmachen to settle a matter amicably. — 3. (Vorzugsheit) quality; von hoher, geringer ~ superior, inferior; Ⓞ Waren von erster ~ first-class (or first-rate) goods pl.; von mittlerer ~ middling. — 4. bei Befestlungen: durch ~! by favour of // Gut-edel Ⓞ (22) m 21 (weiße süße Traubenart) chasselas. [cellency; quality.] Güte-grad (22...) m 22 degree of ex- Güter-abfertigung Ⓞ, &c. (22...) f 23 dispatch (or consignment) of goods, goods-department, goods-office; 2abtretung Ⓞ f surrender (or assignment) of a bankrupt(s) estate; 2agent(ur) f estate-agent (-agency); 2annahme f = 2abfertigung; 2anschlag m valuation of an estate or of goods; 2bahnhof Ⓞ m goods-station; 2ballen Ⓞ m bale of goods; 2beförderung f forwarding (of) goods; vgl. 2abfertigung; 2bezüglicher m, 2bezüglicher m, 2besteller m forwarding agent, carrier; 2dienst Ⓞ m goods-service; 2expeditio'n Ⓞ f = 2abfertigung; 2gemeinschaft f sb. unter Ehegatten joint property; weit 2. common (or community of) ownership, communism; 2halbe f, 2hof m Ⓞ goods-

platform, goods-yard; 2handel m real estate agency or business; 2kauf m purchase (or buying) of estates; 2makler m estate-agent, land-agent; 2maße Ⓞ f bankrupt(s) estate; 2schlächter F m = 2makler; 2schuppen, 2speicher Ⓞ m goods-shed, -loft; 2stück n parcel, lot; 2tari'f m Ⓞ goods-tariff; 2transport m carriage of goods, goods-traffic; 2verkehr m goods-traffic; 2verlader Ⓞ m lader (or loader) of goods, ↓ shipping-agent; 2verladung f loading (of) goods, ↓ shipment; 2versicherung f insurance of goods; 2verwalter m manager of estates; 2verwaltung f: a) management of estates; b) Ⓞ goods-office; 2vorsteher m manager of the goods-traffic; 2wage f scales pl. for weighing goods; 2wagen Ⓞ m goods- (or luggage-)van; offener: lowry, truck; 2wagenvoll m truck-loaded; 2zug Ⓞ m goods-train, slow train, mit Personenbeförderung: mixed train; 2zug-lokomotive f goods-engine or -locomotive. gut-geartet (2...) a. Ⓞ well-mannered; 2gelaunt a. in good humour, good-humoured; 2geweiht a. well-meant; 2gefällt a. well-disposed or -meaning; 2gegntheit f Ⓞ kind disposition; 2gewicht Ⓞ n overweight; 2haben Ⓞ n outstanding debt; sein ganzes ~ the whole sum due to him; 2heißes v/a. Ⓞ d** (billigen) to approve, to sanction; (bestätigen) to confirm; 2heißung f approbation; confirmation. Gut-heit (2-) [mh.] f 24 goodness. gut-herzig (2...) a. Ⓞ good- (or kind-) hearted, kind; (mitbätig) charitable, liberal; ~feit f Ⓞ kind-heartedness, kindness; charitableness, liberality. gütig (2) [gut] a. Ⓞ good-(natured), kind-(hearted); (freundl.) friendly, affable, (nachsichtig) indulgent, (mitb. wohlthätig) benevolent, charitable; mit 2hrer 2en Erlaubnis with your kind permission; Sie sind sehr 2 you are very kind; seien Sie so 2, es ihm zu geben (oder F und geben es ihm) (will you) kindly give it him, be so kind as to give it him; wollen Sie mir 2st gestatten will you kindly allow me; erlauben Sie 2st please allow me; 2hr 2es Schreiben ist soeben eingelaufen your favour has just come to hand; ~feit (2-) f Ⓞ goodness, kindness; affability, benevolence. gut-launig (2...) a. Ⓞ good-tempered. Gut-leut-haus (22) n 25a. ([Zustag-] Hospitäl) hospital (for lepers). gültlich (2) a. Ⓞ, mit. adv. 1. = mit Güte (s. 2). — 2. sich 2 tun to enjoy (or regale) o.s. [manner or way.] Gültigkeit (2-) f 26 (gültliche Weise) kind gut-machen (2...) v/a. Ⓞ** etwas wieder 2 (erlejen) to make a thing good, to make amends (or reparation) for a th.; einen Fehler wieder 2 to repair a mistake; ein Unrecht wieder 2 to make restitution for a wrong; nicht wieder gutzumachen(b) irreparable, irretrievable; ~ n, 2machung f reparation; 2müht(heit) f a. = herzig(heit); für e-n. et. 2agen v/n. (h.) Ⓞ** (bürgen) to make o.s. (or to be) answerable for

scientific; ♀ botanical; Ⓞ geography; Ⓞ machinery; Ⓞ mining; Ⓞ military; ↓ marine; Ⓞ commercial; Ⓞ postal; Ⓞ railway.

nicht mitzureden he has no voice in the matter; er hat sich danach zu richten he is to abide by (or to conform to) it; die Sache hat nicht viel zu sagen (ist unwichtig) ... is of little importance; das hat nichts zu sagen that does not (much) signify, never mind!; was hat er hier zu schaffen? what business has he (to be) here?; du hast dafür zu sorgen (die Obliegenheit), daß es geschieht you have to see that it is done; ich habe viel zu tun I have a great deal to do, I am much engaged; ihm 2 wir es zu verbaufen we are indebted to him for it. — 5. etwas 2 wollen (verlangen) to demand, to ask for. stärker: to exact; (wünschen) to wish, to desire; wer will das 2 (besteht es)? who orders it (to be done)?; sie will es nicht 2 she will not (F she won't) have it, she is dead against it, she forbids it (to be done); ich will ihn damit nicht in Schutz genommen 2 I don't want to screen him by it. — 6. in sb. Verbindungen: Abenteuer 2 to meet with adventures; acht 2 to pay attention or heed; abs. to be on one's guard; hunt., &c., hab' acht! mind(, there's s.th. coming)! e-n zum besten 2 i. best 7; e-n, et. gern 2 to be fond of (or to like) a p., a th.; e-n lieb 2 to be (fondly) attached to (or in love with) a p.; lieber 2 to like better, to prefer; feil 2 i. teilhaben; Verdacht auf e-n 2 to have a suspicion against (or to be suspicious of) a p. — 7. Ansätze mit dem unbestimmten Objekt: es am Beine, es im Halbe 2 to complain of (or to suffer from) one's leg, throat, F to have a bad leg, throat; auf die Uhr hat er's (abgesehen) it's the watch which he wants; es bequem, leicht 2 to have a comfortable (or easy) life; sie 2 es eilig they are in a hurry; er hat es gut he is well off, vgl. gut 2; sie 2 es leidlich they are in fairly (or tolerably) good circumstances; es mit e-m 2: a) to be in league with a p.; b) to have an argument (or a dispute) with a p, to be at variance with a p.; sie hat es dort schlechter she is worse off there; es (noch) weit 2 to be a long way off (yet); wie hast (häufig) du es damit? what is your idea about it?, what do you think of it? — 8. mit inf. ohne zu: f. gut 6; Sie 2 leicht fragen it is easy for you to ask (questions); sie 2 ihren Schmuck in der Schublade liegen they keep their jewellery in the drawer. — 9. mit abhängiger prp.: einen Fremden an e-m 2 ob. e-n zum Freunde 2 to have a friend in a p. or a p. for one's friend; et. am Griffe, am Schnürchen 2 i. Griff 2; oft mit refl. pron. nach betonten prp.: einen Fehler an sich 2 to have a fault; er hat et. überpauntes an sich there is s.th. eccentric about him; auf alles etwas (zu tabeln) 2 to have some fault to find with everything; et. auf dem Herzen 2 to have s.th. on one's mind; das hat nichts auf sich f. auf 9; das hat er aus dem

Cicero he has borrowed it from Cicero; wir 2 es aus guter Hand we have (heard) it from a good source; er hat Geb. z. bei sich he has ... with him; er hat seine Brüder bei sich he has his brothers with him, zum Besuche: staying with him; etwas bei der Hand 2 to have a th. (ready) at hand; ich habe nichts gegen ihn (dagegen) I have nothing to say against him (it), I have no objection to him (it); das Gepäck, die Mannschaft unter sich 2 to be in charge of the luggage, in command of the men; ell. er hat es von ihr: a) (erfahren) he heard it from her; b) (erhalten) he received it from her; c) (erbt) he has (inherited) it from her; man glauben Sie denn vor sich zu 2? what do you take me for? — 10. im imper.: habe (ob. 2 Sie) die Güte, zu // besond. as to //; habe Dank! my thanks to you!, let me thank you!; in Verbindungen: habe mir Geld, so bist du klug if you have money you will be thought clever. — II v. impers. 11. es hat den Anschein it appears; es hat Güte damit the matter is pressing; es hat keine Not there is nothing to be afraid of; es hat seine Richtigkeit damit it is a fact or quite true; da (-mit) hat es gute Wege, es hat gute Wege damit, es hat gute Weile there is plenty of time (or no hurry) for that, it is looming in the distance. — 12. F v. refl. es hat sich was ober wohl! (warum nicht gar?) don't tell me (that)!, nonsense!, rubbish!; es hat sich was zu lachen! (es ist nicht zum Lachen) it is no laughing matter. — III sich 2 v. refl. 13. f. 12. — 14. F: (wichtig tun) to put on airs; 2 Sie sich doch nicht so (gefährlich)! I don't put on so!, don't be (so) fussy!; (beruhigen Sie sich) compose yourself!; sich um et. 2 to grieve about a th. — IV als Stillschweigerwort: 15. wir 2 es gelesen we have read it; sie hatte sich erhoben she had risen; er hat sich gewaschen he has washed (himself); ich habe ihn besucht I have been to see him; hat er Sie besucht? has he called (or did he call) on you?; betont: er hat gelebt he has lived; (er ist tot) he is gone; bisw. als imper.: habe nichts gehört! pretend to (or you) have heard nothing! — 16. in Nebenfragen oft wegfallend: glaubst du, daß er sie gesehen (hat)? do you think (that) he saw them? — V ~ n 2 17. * (ant. Debet, Soll) (rechte Seite des Hauptbuches) credit (ors pl.); Soll und ~ pl. inv. credit and debit, assets and liabilities pl.

Habe-nichts (²u) m @ ob. inv. penniless person; oft: have-not, pauper; eo. Baron von ~ (auf Krieg-ansichts) etwa: Lord Stonybrook (Lackland).

Haber¹ obb. (²u) [ahd.] m @ = Hafer.

Haber² + (²u) [:lt. caper] m @ (Wad) he-goat. [ative person, dogmatist.]

Habe-recht (²u) m @ d. (a. inv.) argument-f

Haber¹-feldtreiben (²u...) n @ lynch-law; =grühe f groats pl.; =stroh n oat-straw.

Habesch ♀ (²u) npr/n. inv. = Abessinien.

Hab-gier (²u...) f @ greed(iness) avarice, covetousness; **gierig** a. (greedy, avaricious, covetous; grasping; ein ~er @ F a grab-all.

habhaft (²u) [haben] a. nur gbr. in: eine (gen.) Sache 2 werden to seize (secure) a th., to obtain possession (F to get hold) of a thing.

Hab-ich (²u) n, inv. f. haben 3.

Habicht (²u) [ahd.: hawk] m @ d. orn. hawk, ♀ accipiter (Falco, Astur (Hühner-)goshawk (Astur palumbarius)

habichts-artig (²u...) a. @ hawk-like ♀ accipitrine; =infern ♀ npr. f. pl. = Astoren; =kraut & n hawk-weed (H. rai-cium); höhes ~ king-devil (H. pro a'tum); fleines ~ mouse-eared (H. Plose-ke =nase f aquiline (or hooked) nose.

Habilitation (²u-²u) [lt.] f @ habilitation of a university-lecture admission of an academical teacher into the faculty.

habilitieren (²u-²u) [lt.] v. refl. @: si an e-r Hochschule 2 to take up one's residence as university-lecturer professor.

Habit F (²u) [fr.] n (m) @ d. (a) 1. fast suit (of clothes); garment. — 2. (Steinberg der Bergleute) miner's dress.

Habitus (²u) [lt.] m, inv. (physic or mental) habits pl., ♀ habitus.

Habsburg ♀ (²u) [Habichtsburg: im Warg. Schweiz, Stammburg der ~er] I ~er(in) m @ one of the Habsburg family or dynasty; die ~er pl. the H. family — II a. inv., a. Lijch a. @ of (the) house of Habsburg.

Habschaft (²u) f @ property; bare (ready) cash, money in hand.

Habseligkeit (²u-²u) f @, mlt pl. ~en a that one has, goods and chattels p. F (one's) traps or sticks pl.; vgl. Hal

Hab-sucht (²u...) f @ avarice; vgl. -gic

Habsüchtig a. @ avaricious; vgl. gier

Hack F (²u) n = und Wack, ~ (em) (Schumb) rubbish; (Pöbel) tag-rag an bobtail; (Gemengst) medley.

Hack-bant @ (²u...) [haben] f @ chopping-board or bench; =heil n chopping hatchet; =block m chopping-bloc

=bord ♀ n (Sed) stern; =brett n: a) =bant; b) (Zimbel) cymbal, es (16. sae.): dulcimer.

Hacke¹ (²u) [mhd.; *hacken?] f @ 1. a) (starke) hoe (auch 2); (Rode-)grubbin axe or -hoe; b) (Gauze, Pate) pickax

mattock. — 2. agr. (das Hacken) hoeing

Hacke² (²u) [mhd.] f @ 1. (Zerte; a. ~ Strumpf und Schuh) heel; fg. e-m auf d ~n (nahe sein oder sitzen to be close at (or on) a p.'s heels; F sich auf die ~n machen to take to one's heels, to r away, to bolt; X ~n zusammen! heels closed!, close heels! — 2. ♀ ~ f ein Stänge heel of a top-gallant mast.

Hack-eisen (²u...) n @ chopper.

Hacken¹ (²u) m @ = Hacke².

hacken² (²u) [mhd.: hack] @ I v/a. v/n. (h) 1. von Handhögeln: (mit Schwa und Klauen) to pick (or peck, hat stärker: to tear or pull) to pieces. 2. mit Angabe der Wirkung: e-m die Hacke aus dem Kopfe 2 to pick a p.'s eye out (of his head). — 3. F fg. fu

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; ⚡ flash; ♀ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ mut

alle auf ihn ein they are all picking holes in him. — 4. sich 2 v/prp. to knock (or cut) each other about. — 5. ① to hack, chop, hew; to cut to pieces; klein 2 to mince, zersch a. to hash; Holz 2 to chop (or cut, cleave) ...; & gehacktes Blei slug. — 6. agr. (mit dem stark bearbeiten) to hoe. — II v/n. (h.) 7. (fest kleben) to stick (fast), to adhere, to cling.

Hadenleder ① (h...) n ② Schuhm.: heel-piece; =schuh m high-heeled boot or shoe; =stiefel n =leder.

Hader (h) m ① 1. agr. one who hoes or grubs; f. Holz 2. — 2. ① Spinnerei: (Stamm) comb.

Haderling (h) [uhd.] m ① d. 1. & = Haderfel — 2. F fig. (Wertloses): ~ (nichts) im Kopfe h. to have an empty (F a poor) head; Spinnm. f. aber III.

ad-fleisch (e...) n ② minced (or sausage-)meat; =frucht f, agr.: a) allg.: vegetables pl. which require hoeing; b) sp. potato, turnip and cabbage; (e)Hoh m =blod; =mad F n f. Hader; =maschine f zum zerschneiden; mincing-machine; agr. (Pferbedade) chopping-machine; =messer n chopping- (or mincing-)knife.

ad-fisch prov. (h) [; hog; *hefen] m ② a. (Eber) boar-pig.

ad-fel ① (h) [uhd.; *haden] m u. n ③ agr. u. & chopped straw; chaff; ~schneiben to cut chaff.

ad-fel-bank ① (h...) f ② bench for putting straw, straw- (or chaff-)utter; =maschine f =schneidemaschine.

ad-feln ① (h) [Haderfel] v/n. (h.) ② a. to cut chaff, to chop (or cut) straw.

ad-fel-schneide-maschine (h...) f ② half-cutting engine, chaff-cutter.

ader 1 (h) [ahd.: it.] m ① 1. (Lumpen) ag. — 2. fig. (Lump) ragamuffin; camp, black-guard, cad.

ader 2 (h) [uhd.] m ② (Streit) dispute, quarrel, squabble, (Ständel) brawling, feud; (Zwietracht) dissension.

ad(er)er 1 (h) [Haderer] m ② quarreller, squabblor, quarrelsome person.

ader 1-lump(en) (h...) m ② rag, pl. tatters; =mann m rag-and-bone man.

adern 1 (h) [uhd.; Haderer] I v/n. (h.) ② a. (streiten) mit e-m 2 to quarrel (or wrangle, squabble) with a p., to have a) dispute with a p.; laut 2 to rawl. — 2. bibl. (zürnen) to be angry: wrathful. — II ~ n ③ 3. = Haderer.

ader 2-lucht (h...) f ② quarrelsome-ness, quarrelsome disposition or spirit; =schlichtig a. ③ quarrelsome.

ades ① (h) [grh.] m, inv. myth. ([Gott r] Unterwelt) Hades.

ader 1 (h) [habern] m ② f. Haderer.

adhi 1 (h) [ar.] m ② (Pilger) hadjee.

adhi 2 obs. (h) [ahd.] m ② (earthen) ot.; (glass) jar or mug.

adhi 2 (h) [nbd.: haben] m ② harbour, (sea)port; natürlicher ~ natural harbour; creek; kleiner ~ für Schiffsbauten: wet dock; fig. (Hafenort) haven (of rest), safe refuge, (place of) shelter; f. anlaufen 3 u. 8 u. antun 4; in ~ einlaufen to put into port, to enter a harbour; fig. in den ~ der Ehe

einlaufen to enter the conjugal (or matrimonial) state, to get married. — Bgl. Außen-, Binnen-, Kriegs-2.

Hafen 1-anfer 1 (h...) m ② zum Veräuen: mooring-anchor; =arbeiten f/pl. harbour-works pl.; =arbeiter m dock-yard-labourer; longshoreman; =auf-seher m harbour-master; =bau m construction of a harbour or port; =baum m harbour-boom; =baumeister m naval architect; =becken n basin; =damm m jetty, mole, als Promenade bld. in Seebädern: pier, zum Anlanden: landing-pier or -stage; =damm-aufseher m pier-master; =diensten m harbour-duties pl.; =gebühren f/pl., =geld n harbour- (or port-)dues or charges pl., portage; =kapitän m =aufseher; =kette f boom-chain; =lotse, =meister m harbour-pilot, -master; =ordnung f harbour- (or port-)regulations pl.; =platz m =stadt; =räumer m dredge, dredging-machine; =perre f embargo; im Kriege: blockade; =stadt f seaport; =wache f port-watch; =zeit f tide; =zoll m =gebühren.

Häfer ① (h) [idd. (hd. Haber)] m ② agr. (echter) oats pl. (Aue, u. [sativa]); fig. ihn nicht ber ~ (er wird übermütig) success has spoilt him or made him overbearing; f-n witten ~ fäen (sich anstoßen) to sow one's wild oats.

Häfer-ader (h...) m ② =feld; ② artig ② a. ③: ① avenaceous; =baum growing of oats; =boden m: a) agr. oat-land; b) loft for (storing) oats; =brot m, =brot n oatmeal-porridge, -bread; =ernte f gathering in the oats; oat-crop; =feld n field of oats, oat-field, oat-ground; =garbe f sheaf of oats; =gries m, =grütze f groats, hulled oats pl.; =kasten, m. =kiste f oat-bin or -chest; =forn n grain of oats; =kuchen m oatmeal cake; =malz n oat-malt; =mehl n oatmeal; =mehlbrot m porridge; =mühle ① f oat-mill; =müs n oatmeal-porridge; =pflaume ② f bullace; =rohr n (Hirtenpfeife) oaten pipe; =sack m sack for oats; (Zutterbeutel) nose-bag, prov. ↑ haben; =schle ② f bullace; =schleim (water-)gruel; =schrot n ground oats pl.; =sprau f, =stroh n oat-chaff, -straw; =stoppel f oat-stubble; =suppe f oatmeal soup.

Haff 1 (h) [idd.] n ② b. (H) ② b. an der Ostsee: fresh-water lake adjoining the Baltic, ↑ haff; z. B. das Frische (das Curische) ~ the Frische (the Curische) Haff.

Hafner obs. (h) [Hafen 1] m ② =Töpfer.

...haftig (...) [haben] m ② =Töpfer. Bildung v. a. [h. adv.], ...haftigkeit (...-v) zur Bildung von s., bedeutet: a) Vorhandensein oder Besitz, z. B. mangelhaft a. having faults, faulty, defective, Mangelhaftigkeit f faultiness, defectiveness; b) Neigung, Gewohnheit, z. B. böshaft a. wickedly inclined, malicious, Böshaftigkeit f malice; c) Ähnlichkeit, z. B. fieberhaft a. like fever, feverish, Fieberhaftigkeit f feverishness; d) Erregung, z. B. eitelhaft a. producing nausea, nauseous, Eitelhaftigkeit f nauseousness; e) Wirkung, Ergebnis, z. B. nährhaft nutritious, nourishing, Nährhaftigkeit nutritiousness.

Haft 1 (h) [ahd.; *haben] I ③ b. 1. m (u) fast ↑ (das, was haften macht od. hat: fäst) binding, fastening, ligament. — 2. m (Haten) hook, (Sprange) clasp, (Schmürband) lace. — 3. m (n), chem., phys. (Klebrigkeit) adhesiveness, ① agglutinative property. — 4. m u. n, ent. (Eintagsfliege) ① ephemeral fly. — II f, inv. 5. (Gefangensein) detention, imprisonment, (close) confinement; geb. Sprache: durance (vile); jur ~ bringen to take into custody, (festnehmen) to (put under) arrest; seiner ~ entlassen to discharge (from jail); in ~ halten to keep in custody, to detain (in prison).

haftbar 1 (h) a. ③ responsible, liable; ~keit f ③ responsibility, liability.

Haft-befehl 1 (h...) m ②, =brief m warrant for the apprehension of a p., writ of attachment; =dauer f period of ① detention.

Häftchen 1 (h) n ③ dim. v. Hafte südb. (h) f ③ = Haft 2.

Hästel 1 (h) mu. n ② small hook or clasp.

haften 1 (h) [haf] I v/n. (h.) ③ 1. an etwas 2 to cling to a th.; (befestigt sein) to be fixed (or attached) to a th.; (festkleben) to adhere (näher: to stick) to a th.; seine Hände auf et. 2 lassen to fix one's glances (or eyes) upon a th.; es 2 Hypotheken auf dem Gute the property is encumbered (or burdened) with mortgages; es haften nichts in seinem Kopfe ober bei ihm: a) nothing impresses itself on (or F sticks to) his memory, he cannot remember anything; b) (nichts läßt einen Eindruck bei ihm) nothing impresses him; es haften Verdacht auf ihm suspicion rests upon him; es darf kein Zweifel darauf 2 it must not be left to doubt. — 2. für e-n, etwas 2 = bürgen; ich haften mit meinem Kopfe dafür I answer with my head for it. — II ~ n ③ 3. = Haftung.

Häft-geld 1 (h...) n ② = Handgeld; =genosse m fellow-prisoner.

...haftigkeit 1 (h...) ③ f. ...haft.

Häftling 1 (h) m ② d. prisoner, F jailbird.

Häft-lost 1 (h...) n ② jail; =pflicht f responsibility, liability (vgl. G. u. b. H.); =pflicht-gefeh n parl. Employers' Liability Act; =pflichtig a. responsible, liable; =strafe f = Haft II.

Haftung 1 (h) f ③ (f. haften 1) attachment; adhesion; (f. 2) = Bürgschaft I.

Häft-vollzug 1 (h...) m ② imprisonment; =zeher m/pl. zo. (Eidechsen) ① geocids, ascalabotæ.

Hag 1 (h) [uhd.] m ② c. 1. (Hede) (quick-set) hedge, (Zaum) fence; (eingereibiger Raum) enclosure. — 2. (dichtes Gehölz) (dense) bush, coppice; (Hain) grove; (Wald) wood. — 3. (Weißbuche) meadow-land.

Häge 1 (h...) ② f. Hege...

Häge-buche 1 (h...) f ③ (Weißbuche) hornbeam, hardbeam (Carpinus betulus); ② buchen a. a) of hornbeam; b) [uhd.] P fig. (auch Büchsen) = hahnebüchsen; =butte ② f (Trüdt der roje) hip; =butten-roje ② f = rose; =dorn n (Weißbörn) haw thorn, white thorn, als Baum oft: may (-tree) (Crataegus).

halb-links \times (^{2b}) *adv.* half-left.
Halb-mann \downarrow (^{2...}) *m* $\textcircled{2}$ young (or inexperienced) sailor; **Halb-mast** \downarrow *adv.* at half-mast; die **Halbtag** $\textcircled{2}$ **Halbtage** zum Zeichen der Trauer: to hoist the flag at half-mast (high); **Halb-tisch** *m*: a) demiman or -mortal; *myth.* centaur; b) *fig.* barbarian; **Halb-Weiser** *m*, *geom.* radius; **Halb-Weil** *n*, *chm.* semi-metal; **Halbmonatlich** *a.* semi-monthly, fortnightly; *adv.* *aus.*: every fortnight, twice a month; **Halbmond** *m*: a) half-moon; auf **Halbmonde** *z.* *bj.* der Türken: crescent; *geom.*: $\textcircled{2}$ lune; b) \times *frt.* (auch: **Halbmond-schänze** *f*) demi-lune; **Halbmond-förmig** *a.* crescent-shaped, $\textcircled{2}$ semi-lunar(y); *anat.*: $\textcircled{2}$ sigmoid (-al); **Halbnackt** *a.* half naked, semi-nude; **Halboffen** *a.* half open; die Tür ist $\textcircled{2}$... is (or stands) ajar; **Halboffizier** *a.* = **Halbmilitär**; **Halbpacht** *f* renting a farm for half its produce; **Halbpant** *m* mit e-m $\textcircled{2}$ m. to go halves with a p.; **Halbpfünder** \times *m*, *artill.* half-pounder; **Halbpfund-gewicht** *n* half-pound (weight); **Halbpfundig** *a.* weighing half a pound; **Halpzellan** $\textcircled{2}$ *n* = Steingut; **Halbrechts** \times *adv.* half-right; **Halbrechts-wendung** \times *f* about-turn; **Halbreif** *a.* half ripe; **Halbroh** *a.* half raw, *fig.* half civilized; **Halbrund** *a.* half-round; *vgl.* **Halbkreisförmig**; **Halbraum** (*net*) $\textcircled{2}$ *m* terry (or uncut) velvet; **Halbsäule** *f*, *arch.* half- (or semi-)column, imbedded column; **Halbschatten** *m* half-shade, *phys.*: $\textcircled{2}$ penumbra; **Halbscheid** (*ahb.*) *f* half, moiety (= **Halfte**); **Halbschlichtig** *a.* half-breed, *contp.* mongrel; **Halbschlaf** *m* broken (or disturbed) sleep; **Halbschlummer** *m* light slumber, somnolent (or drowsy) state; **Halbschuh** *m* semi-cadence; **Halbschuh** *m* low shoe, (Pantoffel) slipper; **Halbschürig** $\textcircled{2}$ *a.*: a) von Wolle: of the second shearing; b) *fig.* inferior; **Halbschürigen** half-grown lads, unripe youths *pl.*; **Halbschwester** *f* half-sister, stepsister; **Halbside** $\textcircled{2}$ *f* half-silk, silk mixed with cotton; (**Halbside**) *poplin*; **Halbsiden** *a.* half-silk, half-silk and half-cotton; **Halbstoffe** half-silks *pl.*; **Halbstück** *adv.* (um 45°) by (or turning) half a right angle; **Halbspold** \times *m* half-pay; auf \sim setzen to put on half-pay; **Halbsopran** $\textcircled{2}$ *m* mezzo-soprano; **Halbspänner** *m* (Bauer) small farmer; **Halbspiegel** *m* **Halbspinn**: half-back; **Halbspiegel** *m/pl.* low (laced or buttoned) boots or shoes *pl.*, *bjsw.*: high-lows *pl.*; **Halbstock** \downarrow *adv.* = **Halbtag**; **Halbschürig** *a.* lasting half an hour, of half an hour's duration; **Halbstündlich** *a.* half-hourly, occurring every half-hour; **Halbständig** *a.* lasting half a day, half a day's; **Halbstädtlich** *a.* half-daily, occurring (or repeating) itself twice a day; **Halbtags-schule** *f* morning-school; **Halbtinte** *f*, *paint.* half-tint; **Halbtön** *m*: a) $\textcircled{2}$ semitone; b) *typ.* **Halbtöne** *pl.* e-s **Halbtöne** *z.* half-tints *pl.*; **Halbtot** (²) *a.* half-dead; **Halbtrauer** *f* half-mourning; \sim anlegen to put on (or to go into) half-mourning; **Halbtuch** (²) *n* half-cloth, tweed; **Halbverdeck** *n* = **Halbdeck**; **Halbvers** *m*, *pros.*: $\textcircled{2}$ hemistich; **Halbvetter** *m* distant cousin; **Halbvokal** *m*, *gr.* semivowel; **Halbvoll** *a.*

half full; **Halbwach** *a.* half awake, dozing, in a somnolent state; **Halbwachjen** *a.* incomplete; *vgl.* **Halbwüchsig**; **Halbwagen** *m* = **Halbwagen**; **Halbweg** *adv.* half-way; (einigermaßen) tolerably (well); wenn's nur $\textcircled{2}$ geht if it can possibly be done, if it's at all feasible; **Halbwelt** *ff* shady society, damsels *pl.* of light repute, (*fr.*) **Halbdemi-monde**; **Halbwild** *a.* semi-savage; (ungebildet) uncivilized, unpolished; **Halbwissen** *n* superficial (or imperfect) knowledge, smattering; **Halbwisser** *m* (mere) smatterer, *bjsw.* *a.*: $\textcircled{2}$ sciolist; **Halbwiserei** *f* = **Halbwissen**; **Halbwollen** $\textcircled{2}$ *a.* half-woollen; **Halbwolle** *linsey-woolsey*; **Halbwurp** half-woollen (or cotton-warp) cloth; **Halbwüchsig** *a.* half-grown, half-sized; undersized; **Halbzelt** *f* **Halbzelt** *sp.*: half-time; **Halbzug** \times *m* section.
Halbe (^{2b}) [*ahb.*] *f* $\textcircled{2}$ 1. slope, bank, hillside. — 2. \times $\textcircled{2}$ *metall.* (Haufen taubes Gestein) heap of dead rock or ore, *F* deads *pl.*
Halb (²) *impf.* von helfen.
Halbgras $\textcircled{2}$ (^{2b}) [*afrit.*] *n* $\textcircled{2}$ in Algier u. Tunis = **Halbartgras**.
Halbgarner (^{2b}) *m* $\textcircled{2}$ small farmer; **Halbwirtschaft** *f* $\textcircled{2}$ farming of small holdings.
Halbger (^{2b}) *m* $\textcircled{2}$, *mit pl.*, **Halbgerleute** men engaged in towing (or hauling) ships up-stream.
Halbte (^{2b}) [*nhd.*; ***halb**] *f* $\textcircled{2}$ half, moiety; um die \sim mehr (teurer) half as much (dear) again; um die \sim weniger less by half, only half; m-e bessere \sim (m-e Frau) *F* my better half; eine gute (volle) \sim a good (full) half; Kinder bezahlen die \sim children (pay) half-price; **Halbte** *z.* eines Kindes, Hammels side of beef, mutton.
Halften (^{2b}) *v/a.* $\textcircled{2}$ = halbierten.
Halfter (^{2b}) [*ahb.*: halter] *f* $\textcircled{2}$, \times *m* u. *n* $\textcircled{2}$ (Zaum) halter.
Halfter (^{2b}) [*nhd.*] = **Halfter**.
Halfter (^{2b}) = **Halfter**.
Halftergeld (^{2b}...) *n* $\textcircled{2}$ tip (given to a groom); **Halfterkette** *f* halter-chain; **Halfterriemen** *f* = **Halfterriemen**. [*halter.*]
Halftern (^{2b}) *v/a.* $\textcircled{2}$ a. to (tie with a) **Halfterriemen** (^{2b}...) *m* $\textcircled{2}$, **Halfterstrick** *m*, **Halfterzugel** *m* halter-rope or -strap.
Halftweg (^{2b}) *adv.* half-way.
Halftig (^{2b}) *a.* $\textcircled{2}$ half.
Hall (²) [*nhd.*; * **hall**] *m* $\textcircled{2}$ b. (loud or powerful or clashing) sound, peal; reverberation, clang(ing). [*Zoll-aunt.*]
Hallaunt [*nhd.*] *m* $\textcircled{2}$ = **Steuertur** u. **Halle** (²) [*nhd.* 16. *saec.* (*ahb.*: hall); ***hallen**] *f* $\textcircled{2}$ 1. covered space; (bedeckter Gang) gallery; (äußerer Säulengang) portico; (Streichen-) porch. — 2. (großer, umschlossener Raum) hall; *vgl.* **Vorhalle**. — 3. (Kauf-, Markt-) market-hall or -house; (großer Laden) stores *pl.*, emporium, bazaar. — 4. $\textcircled{2}$ = **Saalkote**.
Halleluja! (^{2b}, ^{2c}, ^{2d}) [*hebr.*] *int.*, \sim *n* $\textcircled{2}$ (Lobgesang) hallelujah, halleluia.
Hallen (^{2b}) [*hebr.*] *v/n.* (*h.*) $\textcircled{2}$ to (re)sound.
Hallen (^{2b}, ^{2c}) [*h.*] *f* $\textcircled{2}$ (a. \sim in *verfügt* Stadt, Prov. Sachsen) *m* $\textcircled{2}$ (a. \sim in *verfügt*) inhabitant of Halle. [*Halle.*]
Hallen (^{2b}) [*h.*] *f* $\textcircled{2}$ off **Hallen** (^{2b}) *f* $\textcircled{2}$ low-lying islet (which becomes) submerged in high tides.

Halljahr (^{2...}) *n* $\textcircled{2}$ bei den alten Zut jubilee(-year).
Hallo (²) *int.* halloo!, hallo!, hallo! hoy-ho!; *hunt.* (beim Gehen) tally-ho! \sim *n* $\textcircled{2}$ *bj.* *hunt.* tally-ho; (tanzen) loud shouting or hallooing.
Hallore (^{2b}) [*nhd.*-*lt.*] *m* $\textcircled{2}$ woman in a salt-mine (of Halle).
Halluzination (^{2b}...) [*lt. alucinatio*] *f* $\textcircled{2}$ *physiol.*, *psych.*, *pa* (Einestäubung) hallucination.
Halm (²) [*ahb.*: halm; *gr.* *kalām*] *m* $\textcircled{2}$ b. (satt $\textcircled{2}$ b.) (Stengel des Getreides) stalk, halm; des Grafes: blade; $\textcircled{2}$: culm; (Stroh-) \sim straw; die Ernte (o das Getreide) auf dem \sim (ver)kaufen buy (to sell) the standing crop or corn or the corn as it stands.
Halmchen (^{2b}) *n* $\textcircled{2}$ (*dim.* von **Halm**) small stalk or blade; **Halmziehen** *v* \sim ziehen to draw lots (consisting shorter and longer sticks).
Halmwedel (^{2b}...) *n* $\textcircled{2}$ thatched roof.
Halmweide (^{2b}...) *f* $\textcircled{2}$ *ent.* wheat- (*Chlorops*); **Halmweide** $\textcircled{2}$ *f* *pl.* cereals; $\textcircled{2}$ *cerealia* *pl.*
Halmig (^{2b}) *a.* $\textcircled{2}$ stalked, bladed; (... $\textcircled{2}$ b.) in **Halm**, *z.* **Halm** $\textcircled{2}$ with a sheath or stem. [*knot*] of a stalk, nod.
Halmknoten (^{2b}...) *m* $\textcircled{2}$ joint (*of a stalk*).
Halmlein (^{2b}) *n* $\textcircled{2}$ = **Halmchen**.
Halogen (^{2b}) [*gr.*] *n* $\textcircled{2}$ d. *ch.* (Salzbildner) halogen(ous substance)
Haloid (^{2b}) [*gr.*] *n* $\textcircled{2}$ d., \sim *ch.* (Verbindung v. Ch. Brom, Jod z. mit Metallen) haloid
Hals (²) [*ahb.*: *lt. collum*] *m* $\textcircled{2}$ a. 1. neck, *z.* e-m um den \sim fallen to fall on a p.'s neck, to throw one's arround a p.'s neck; e-n langen \sim m. crane one's neck (forward); (*sch.*) $\textcircled{2}$ brechen to break one's neck; *fig.* $\textcircled{2}$ wird ihm den \sim brechen it will r (or *F* do for) him; einem **Hals** $\textcircled{2}$ \sim umdrehen to wring a rooster's neck mit bloßem **Hals** bare-necked; *pa* steifer \sim stiff neck. — 2. (*sch.* *z.* *röhre*, *Speiseröhre* *z.*) throat, windpipe, gullet, &c.; sich (e-m) den \sim abschneiden to cut one's (a p.'s) throat; der **Hals** blieb ihm im **Hals** stecken ... stuck his throat; einen **Hals** $\textcircled{2}$ \sim haben Schmerzen (od. es) im **Hals** *h.* to have a bad (or sore) throat, to suffer from one's throat; es ist ihm in den **Hals** $\textcircled{2}$ \sim (in die *Luftröhre*) gekommen *F* it went down the wrong way.
3. fig. sich (dat.) et. an den \sim reden get (o.s.) into trouble by one's (foolish) talk; es geht ihm an den \sim he doomed (to die), it may (or will) cost him his life, it will go hard with him; einem alles Üble an den **Hals** $\textcircled{2}$ \sim wünscheln to wish a p. every thing but *z.* ärgern *l.*; bis an den \sim \sim up to one's neck; *fig.* bis an den **Hals** in **Geschäft** stecken to be up to one's ears in business an den \sim \sim satt sein to be right full, to have eaten one's fill; habe es bis an den \sim \sim *F* I have had quite enough of it, *F* u. *P* I'm j up with it; bis an den \sim in **Geschäft** stecken to be over head and ears in debt; et. auf dem **Hals** *h.* to have

a th. on one's shoulders, to be encumbered (or saddled) with a th.; sich (dat.) et. auf den ~ laden to burden o.s. with a th.; sich einen Prozess auf den ~ laden to become involved in a lawsuit; er liegt mir immer auf dem Halse he is for ever bothering (or molesting, pestering) me; e-m-e-n auf den ~ setzen ober setzen to set some one against a p.; aus vollem Halse lachen, schreien to split (or roar) with laughter, to shout at the top of one's voice; es wächst mir aus dem Halse ober zum Halse heraus I am thoroughly sick of it; das hat er in seinen ~ hineingefogen he has lied in his teeth; e-m über den ~ kommen to take a p. by surprise, to drop in upon a p.; ~ über Kopf (* über ~ und Kopf) head over heels, headlong, helter-skelter; sich um den ~ reden to pay for one's (rash) words with one's life; sich (dat.) et., e-n vom Halse schaffen to get rid (or to rid o.s.) of a th., a p.; ~ bleiben 4. — 4. (stragen) collar; Halschen (Halsstück) neckerchief; muffen. — 5. (halsabhängiger Teil) meist ♂: neck; ~ einer Flasche neck of a bottle; fig. einer Flasche den ~ brechen F to rack (P to polish off) a bottle; ~ e-r Köhre neck of a pipe; ✕ artill. ~ des Pohres collar of the muzzle; ~ eines Thermometers 2c. stem; ♀ = Halse 2.

als-abschneider (♂...) m ♂ cut-throat; g. extortioner; **ader** f, anat.: ♀ angular (vein or artery); **band** n:) ribbon for the neck, neck-band; ~ us Korallen, Perlen coral, pearl eckel; für Hunde: collar, stacheliger Irzaghunde: pricking collar; b) arch.: r collar, pl. ...ia; **bein** n, anat. ollar-bone, ♂ clavicle; **berge** f, ehm. i collarette(s), hauberk; **bünde** f fe: tie, bow, fertig gefauste: made-p tie, seilere: cravat; fig. einen hinter ie ~ gießen F to wet one's throat ~ whistle; **blutader** f, anat.: ♀ ngular blood-vessel; **bräune** f, path.: r angina, mit Entzündung: quinsy, andige: ♀ diphtheria, häutige: croup; **brechend**, ♀ **brecherisch** a. neck-eaking (stairs), break-neck (affair); **angerous, risky**; co. von Geschäften: lventurous, sensational; **bund** m i Hemde: neck-band.

schän (♂) n ♂ dim. v. Hals (i. bs. 5fb. 4). **ls-drüse** (♂...) f ♂ anat. tonsil, ♀ gular gland, amygdala. **lfe** (♂) [indd.] f ♂ 1. **hant.** (Halsband) llar. — 2. ♀ (Hals eines Segels) tack f a sail), hawser; die ~n aufholen to ul up the tacks. [[Franger) pillory]. **ls-eisen** (♂...) n ♂ iron collar; **lten** (♂) v/a. ♂ 1. e-n ♀ (umhalsen) to brace a p. — 2. ♀ to veer (round). **ls-entzündung** (♂...) f ♂ path. in-ammation of the (or an inflamed) roat; **flößer** m/pl. ichth. (Reichflößer): ngulars pl.; **gericht** † n criminal urt; **gerichtsb-ordnung** † f criminal e; **geschwulst** f (=geschwür n) th. swelling (or tumour, abscess) the neck or throat; **harnisch** m -stück a.

...**halsig** (...[♂]) a. ♂ in 3fign, 3B. lang ♂ long-necked.

Hals-kappe (♂...) f ♂ cowl, hood; **-kette** f chain for (or round) the neck, als Damen schmuck: necklet; **-koppel** ♂ f Sattlerei: collar of harness, neck-strap; **-tragen** m collar (auch als Hemdtragen); **aus Epigen:** lace collar(et), als Schutermantel: cape; **-krankheit** f, path. throat-disease or -complaint; **-krause** fruff (or ruffe, frill) round (or for) the neck; **-kraut** ♀ n throatwort (Campa'nula Trachelium); **-länge** f length of a neck; Pferde rennen: um eine ~ by a neck.

Halsstein (♂) n ♂ = Halschen.

Hals-wandel (♂...) f ♂ = drüse; **-muskel** m, **-nerven** m/pl. anat.: ♀ cervical muscle, nerves pl.; **-puls-ader** f, anat.: ♀ carotid (or cervical) artery; **-recht** † n criminal jurisdiction; **-riemen** m Sattlerei: neck-strap; **-schild** m, ent. (erster Brustring): ♀ prothorax; **-schlag-ader** f, anat. = pulsader; **-schleife** f lady's necklace or necktie; **-schlinge** f noose; **-schwergen** m/pl. = weh; **-schwund** m = gehänge; **-schnur** f: a) necklet, (pearl) necklace, string of pearls (round the neck); b) = band b; **-schwinducht** f, path.: ♀ wasting of the larynx, laryngophthisis; ♀ **starrig** [nhd. 16. sae.] a. headstrong, stubborn, obstinate, refractory, wilful, pig-headed, stiff-necked; **-starrigkeit** f stubbornness, obstinacy; **-stiume** ♀ f falsetto; **-streif** m eines Hemdes frill; **-stück** n: a) Schneidere: part (or piece) round the neck; ehm. ✕ am Harnisch: neck-piece, gorget; b) ♂ Schlägerei: ~ eines Rindes, Hammels neck of beef, scrag-(end) of mutton; c) ent. = schild; **-tuch** n: a) der Männer: neckcloth; b) der Frauen: neckerchief; **-tuch-knoten** m knot of a necktie, of: sailor-knot; ♀ **und beindrehend** 2c. = drehend.

Halsung (♂) f ♂ hant. = Halse 1.

Halsung (♂) f ♂ shape of a horse's neck.

Hals-wärmer (♂...) m ♂ comforter; **-weh** n: a) äußerlich: pain in the neck; b) innerlich: sore throat; **-weite** f eines Hemdes 2c. width round the neck; **wirbel** (beine n/pl.) m/pl. anat.: ♀ cervical vertebrae; **wunde** f, path. wound at the neck; **zäpflein** n, anat.: ♀ uvula.

halt 1 (♂) [nhd.; *halten] I ~ m ♂ b. 1. (auch n) (Zunehalten) halt, stop, pause; ~ machen to (make a) halt, to stop, to pause; Sport: Rennen, bei dem kein ~ gemacht wird non-stop race. — 2. ♀ = Germa'te. — 3. äußerer ~ (Stütze) support, mainstay (auch fig.). — 4. innerer ~ consistency; (Beständigkeit) constancy, stability, steadiness; (Festigkeit) firmness, solidity; einem Dinge ~ geben to steady a thing; ohne ~ unsteady, unsettled; Mensch ohne inneren ~ person without (fixed) principles, F without (any moral) backbone; das Gerücht ist ohne ~ ... without foundation, unfounded; jeden ~ verlieren to lose all balance, to break adrift. — II **halt** 5. int. Still-stand gebietend: ♀! stop!, halt (auch ✕)!. pause!, don't go or move!; ♀ (doch)!

stop (a minute or a moment)!; ✕ ♀, wer da? stop, who's there?

halt 2 (♂) [ahd.] adv. subb. methinks; er will ~ (mein ich) nicht kommen he does not want to come, I fancy; es ist ~ die alte Geschichte it is the old story, you know or you see.

hält (♂) 3. Person sg. pres. v. halten.

haltbar (♂) [halten] a. ♂ 1. (was sich behaupten läßt) tenable (a. fig.), ✕ a. defensible; nicht wehr ♀ untenable, no longer able to hold out. — 2. (stanzhaft) stable, well balanced; (fest) firm, solid; (dauerhaft) durable, lasting, härter, unperishable, fixed, v. Farben: fast.

haltbarkeit (♂-) f ♂ 1. meist ✕ (i. haltbar 1) tenableness, defensibility (of a fortress, &c.). — 2. (i. haltbar 2) stability; firmness, solidity; durability; ♀ von Waren: lasting wear, imperishable nature, von Farben: fastness.

Halte-kind (♂...) n ♂ (=frau, -mutter) f foster-child (foster-mother).

halten (♂) [ahd.: hold] ♂ a. I v/a. umb sich 2 v. refl. 1. (sich) 2 to hold (o.s.); to check (o.s.); halt den Dieb! stop thief!; die Zügel kurz (ober straff) ♀ man. u. fig. to hold (or pull) the reins tightly, to hold in the reins; das Pferd still ♀ to keep the horse still or well in hand; ich halte mich faun (ob. ich weiß nicht, was mich hält), daß ich nicht lache I can hardly contain myself (or F keep) from laughing. — 2. mit prp. u. adv.: et. an das Feuer 2 to hold a th. to the fire; an der Hand, beim Arme ♀ to hold (or seize) by the hand, by the arm; er faun sich faun auf den Füßen 2 he is barely able to stand (on his feet); sich für sich ♀ to keep o.s. to o.s., to lead a retired life; etwas gegen das Licht 2 to hold a th. against (or to) the light; die Hand in die Höhe 2 to hold up one's hand; es uit e-n, mit-j-s Partei 2 to hold (or side) with a p., to be on a p.'s side; ich halte es mit Deutschland!, oft: give me Germany!; ein Kind über die Tante 2 to stand godfather (f god-mother) to a child; vom Leibe 2 to keep off; sich e-n (drei Schritte) vom Leibe 2 to keep a p. at arm's length or at a respectable distance; sich vor Sachen nicht ♀ können to split (or burst) with laughing; sich ein Tuch vor's Gesicht 2 to cover one's face with a cloth; sich bereit (ob. in Bereitschaft) 2 to keep o.s. ready or in readiness; e-n frei ♀ to treat a p. to a th.; e-n gefangen ♀ to detain a p. as prisoner or captive, to keep a p. locked up or in jail; den Kopf (ob. sich) gerade 2 to hold one's head (o.s.) upright; den Kopf hoch ♀ to hold up one's head, härter: to hold one's head high; sich zu e-m ob. zu j-s Faße ♀ = es mit e-m 2 (i. o.); sich zu jenes-gleichen ♀ to associate with one's equals, to keep to one's own class; viel ober große Stücke (wenig) auf e-n ob. von e-m, auf ob. von et. ♀ to have a high (no high or F a poor) opinion of a p., a thing; to think very highly (very little) of a p., a th.;

mehr auf sich als auf andere $\hat{2}$ to esteem o.s. above (or more than) others; viel auf sich $\hat{2}$ to have a good opinion of o.s.; nichts auf et. $\hat{2}$ to set (or lay) no store by a th., to attach no value to a th. — 3. (ansetzen, denken, schätzen) für etwas $\hat{2}$ to consider (or regard) as; wir $\hat{2}$ ihn für einen ehrlichen Mann we think him (näher: believe him to be) ...; für e-n andern $\hat{2}$ to mistake for somebody else; für eine Ehre $\hat{2}$, zu // to deem it an honour to //; für gut $\hat{2}$ to think proper, to approve (of); mit es, z.B. es für gefährlich, nötig zc. $\hat{2}$, zu // (inf.) to consider (elegant: to deem) it dangerous, necessary, &c. to // (inf.); was $\hat{2}$ Sie von ihm? what do you think of him?; ich weiß, was ich davon zu $\hat{2}$ habe I know what to think of it, I have my own opinion about it; e-n hoch, wert, lieb $\hat{2}$ to have a high esteem, a great respect, great affection for a p.; j-s Mitleiden in Ehren $\hat{2}$ to honour a p.'s memory. — 4. (festhalten, einhalten, bewahren) den Atem an sich $\hat{2}$ to hold one's breath; (mit) et. an sich $\hat{2}$ to keep a th. quiet or to o.s.; abs. an sich $\hat{2}$ to contain (or restrain) o.s.; e-n beim Worte $\hat{2}$ (ob. nehmen) to keep a p. to (or to take a p. at) his word; etwas in Gedächtnisse $\hat{2}$ to store a th. (up) in one's memory, to retain a th.; etwas in Obacht $\hat{2}$ to guard a th.; etwas in Ordnung $\hat{2}$ to keep a th. in (good) order; e-n (seine Begierden, sich) im Zaume $\hat{2}$ to keep a p. (one's passions, o.s.) in check or under control; Freundschaft mit e-m $\hat{2}$ to keep friends with a p.; Frieden und Ruhe $\hat{2}$ to keep peace and quietness; \downarrow den Kurs $\hat{2}$ to keep to one's course; Maß $\hat{2}$ to keep within bounds; kein Maß $\hat{2}$ to exceed the bounds; den Mund (ob. reinen Mund) $\hat{2}$ to hold one's tongue; to keep one's own counsel; Ordnung $\hat{2}$ to keep (or preserve) order; e-n den Rücken, die Stange $\hat{2}$ to back up a p.; (gleichem) Schritt $\hat{2}$ to keep (an even) pace; \downarrow die See $\hat{2}$: a) to keep out at sea; b) to be seaworthy; stand- $\hat{2}$ to keep one's ground; \bullet Stimmung $\hat{2}$ von Musikern: to keep well in tune; \downarrow Takt $\hat{2}$ to keep time; Wasser $\hat{2}$ to hold water, to be waterproof; sein Wort nicht $\hat{2}$ to break one's word; etwas zu Rate $\hat{2}$ to be sparing with a th.; er wollte sich nicht $\hat{2}$ lassen nothing could restrain him or hold him in check; F das läßt sich $\hat{2}$, es läßt sich damit noch $\hat{2}$ (es ist nur mittel- mäßig) it will just do, F it's not up to much. — 5. (enthalten, fassen) der Garten hält 50 Meter in die Länge ... is fifty metres (or fifty-five yards) long; der Wagen (das Zimmer) hält 8 Personen the carriage (the room) holds (or accommodates) eight persons; das Schiff hält 800 Tonnen it is an 800 ton ship, the ship's tonnage is eight-hundred. — 6. (bestandem) sein Gefunde gut $\hat{2}$ to treat one's servants well; e-n knapp $\hat{2}$ to keep a p. short

(of money); e-n kurz, sehr streng $\hat{2}$ to keep an iron rod (or a strict hand) over a p.; e-n schadloß $\hat{2}$ to guarantee a p. from loss, to indemnify a p. — 7. sich an et. heran $\hat{2}$, sich dazu $\hat{2}$ (sich damit beiten) to keep well to a th., to hurry a th. on, F to look sharp. — 8. es so und so $\hat{2}$ (einrichten) to act in a certain way; $\hat{2}$ Sie es damit wie Sie wollen! you may do as you like about it!; so $\hat{2}$ wir es damit oder so pflegen wir es zu $\hat{2}$ that's our way of doing it, that's what we usually do or are wont to do; wie willst du es damit gehalten haben? how will you have it done?; sich so und so $\hat{2}$ (benehmen) to behave in such or such a manner; sich gerade $\hat{2}$ to keep o.s. straight; sich gut $\hat{2}$: a) to be well conducted or behaved; b) to keep well; \times die Festung hat sich gut gehalten ... has held out well; sich tapfer $\hat{2}$ to show (great) courage. — 9. (abhalten) s. Abwehnhalt; Abrechnung mit e-m $\hat{2}$ to settle accounts with a p., weit. to come to an agreement with a p.; Kartenpiel: Bank $\hat{2}$ to (keep the) bank; \times eine Festung $\hat{2}$ to hold a fortress; Gericht $\hat{2}$ über // to pronounce (or give) a verdict on //; Hochzeit $\hat{2}$ to hold (or celebrate) a wedding; (besorgen, haben) Kostgänger $\hat{2}$ to have boarders; einem Kinde e-n Lehrer $\hat{2}$ to keep a master for a child; eine Lobrede $\hat{2}$ auf to bestow (words of) praise upon; Mahlzeit $\hat{2}$ to (have) a meal; eine gute (schlechte) Mahlzeit $\hat{2}$ to make a good (poor) dinner or supper; Messe $\hat{2}$ to celebrate (the) mass; sein Mittags- schlächten $\hat{2}$ to have one's siesta, F to take one's forty winks; Musterung $\hat{2}$ to hold a review; Pferde und Wagen $\hat{2}$ to keep horse and carriage; Rast $\hat{2}$ to take rest; e-e Rede $\hat{2}$ to deliver (or make) a speech; Schule $\hat{2}$ to hold (F have) school; (Sieges-)Einzug $\hat{2}$ to make one's (triumphal) entry; eine Stunde, Vorlesung $\hat{2}$ to give a lesson, a lecture; eine Versammlung $\hat{2}$ to hold a meeting; Wache (ob. Wacht) $\hat{2}$ to (be on) watch, \times to mount guard; \bullet wir $\hat{2}$ diese Ware nicht we do not keep this article; sich (dat.) seine Wäsche selbst $\hat{2}$ to provide o.s. with (or to see to one's own) linen; eine Zeitung $\hat{2}$ to take in a paper. — II v/n. (h.) 10. (verweilen) to stop, halt, stay; es hielt ein Wagen vor der Tür a carriage drove up to (or pulled up to rest on the door; \bullet auf einer Note $\hat{2}$ to rest on ... — 11. (Bestand haben) to keep (well), to hold out, to be stable or steady; (bauern) to last, von Kleidern auch: to wear well, badly; der Unter hält ... bites; das Eis hält ... bears; an sich $\hat{2}$ f. $\hat{2}$ 4; \bullet auf Preis $\hat{2}$ to hold out for a price; \downarrow dicht beim Winde $\hat{2}$ to hug the wind; hinter dem Berge $\hat{2}$ to be reserved, to keep one's own counsel. — 12. auf et. los (ob. zu) $\hat{2}$ (zusteuern, schießen zc.) to make straight for, to aim (or shoot) at a th. — 13. auf et. $\hat{2}$ (achten) to pay heed (or attention) to a th., to take care of a th.; (Wert auf

et. legen) to lay great value (or stress) upon a th. — 14. dafür $\hat{2}$ to be opinion. — 15. a) et. hält (samt) sich a th. gives trouble, presents difficulties; b) v/imperf. es hält sich zu // it is difficult to // (inf.). III ~ n $\hat{2}$ 16. (f. I) das lange ~ wir mir schwer I am tired from (or will) holding it so long; es war kein ~ (~s) mehr there was no such stoppage (or checking) them; it became impossible to stop us. — 17. das ~ v Dienstboten keeping (of) servants ~ der Handbücher keeping of books, bookkeeping; ~ e-s Landtags convocation of a diet; das ~ v Reden war verboten it was forbidden to deliver speeches; ~ e-s Versprechens keeping (or fulfilment of) a promise ~ der Verträge observance of treaties ~ von Vieh keeping of cattle, cattle breeding or rearing; ~ (sfp. von Zwerthen) stopping, halt(ing). — Vgl. a Haltung. — IV ge-halten p.p. und $\hat{2}$ (Dg) 18. in den Bedeut. des inf. 19. $\hat{2}$ (verpflichtet) sein, zu // to be obliged (or bound) to // (inf.). 20. gegen andere sehr $\hat{2}$ (zurückhalte) sein to be very reserved (or reticent; uncommunicative) with others. 21. \bullet lang De Note drawn-out no **Halter-Platz** ($\hat{2}$...) m $\hat{2}$ halting-resting-place, station (at which train stops), stopping-place; -punkt m: a) (Stütze) point of support; \times (3 punkt) goal; b) für Wagen: stand. **Halter** ($\hat{2}$) m $\hat{2}$ 1. ~ m, ~ in f $\hat{2}$ in 3sgn person who keeps, manages &c. (j. halten). — 2. Wertung: s.th. to be by; (Feder) penholder; (Stütze) support; (Stiel) handle, (Griff) knob. **halter** $\hat{2}$ sfp. ($\hat{2}$) = halt $\hat{2}$. **Hälter** ($\hat{2}$) [halten] m $\hat{2}$ = Behälter **Halte-stelle** ($\hat{2}$...) f $\hat{2}$ (Station) station; -zeichen n block-signal; \bullet j. Fern- haltig, sfp. hältig ($\hat{2}$) a. $\hat{2}$ 1. 3sgn: containing, zB kohlen-säure containing carbonic acid; mel farinaceous. — 2. \times Leß Erz p ductive (or paying, rich) ore. **halt-loß** ($\hat{2}$...) a. $\hat{2}$ without support, unstable, unsteady; -losigkeit f $\hat{2}$ lack of support, instability, unsteadiness **machen v/n.** (h.) $\hat{2}$ * f. Halt $\hat{2}$ 1; ~ halt(ing); -nagel $\hat{2}$ Oman Wagenrab: lin pin; -seil $\hat{2}$ nguy-rope, für Ziere: teth hältst ($\hat{2}$) 2. Perion sg. pres. v. halt **Haltung** ($\hat{2}$) f $\hat{2}$ 1. = halten III. 2. (körperlicher Zustand) carriage, bearing; würtige: deportment, port; (Stellung) attitude (a. fig.), theatralische: pose; beim Gehen gait; eine aufrechte ~ h. keep o.s. upright, to have an erect gait; eine nachlässige, schlechte ~ h. to keep o.s. badly, to have a slovenly gait; würdevolle ~ dignified bearing. — 3. (nützliches Verhalten) conduct, haviour; herausfordernde ~ defiant attitude; Charakter ohne fittliche ~ without moral principles; politisch einer Zeitung zc.: political standpoint or opinion or principles pl. ... 4. paint. (right) proportion of light and shade, tone of the colours; $\hat{2}$

er Börse state of the market, tone f the stock-exchange; matte ~ der reife flatness (or dullness, lifelessness, stagnancy) of prices.

stungs-lös (v...) a. ⑥ unstable; **stigkeit** f ⑥ instability; vgl. Halt... **sunke** (vv) [nhd. 16. sae.; *i[sch]ch. **Wasser** (Wetter)] m ④ rogue (and jagabond), scoundrel, scamp; (roher s[el]te) ruffian, blackguard.

surge v (vv) [grch.] f ④ **chm.** (Sehre in der Darstellung des Kochsalzes) halurgy. **madryade** v (vv) [grch.] f ④ **ph.** (Baumgumphe) hamadryad.

matin v (vv) [grch. *haima Blut*] ④ d. **physiol.** (Blutfarbstoff) haematin. **matit** v (vv) m ④ c. **min.** („Blutstein“, teifen-ers) haematite. [Haematogen.] **matogen** v (vv) [grch.] n ④ d. **chm.**

uburg v (v) npr/n. ④ a. Hamburg(h); **r(in f)** (vv) m ④ inhabitant of uburg(h); **er a. inv. u. Sijh** (vv) ④ of Hamburg(h).

ubutte v (vv) f ④ = Hagebutte. **uen** 1 (v) [ahd.] m ③ **dim.** **Hämchen** n ③ fishing-hook.

uen 2 (v) [ahd.] m ③ **zifcherei**: drag- (or rse-)net; **hnet.** (Reifer) net for bird-ching; (Seßlinge) gin.

uen 3 **provc.** (v) m ③ = Kun(mc)t. **ijh** (v) [nhd.: heimlich, heimtückisch] ④ malicious, spiteful, rancorous; (erlijig) crafty.

uit (v) [Ham, weiter Sohn Noahs] m **in f** ④ (W[ir]taner) Hamite.

itijh (v) a. ④ Hamitic; African. **iling** (v) [Hammel] m ④ d. eunuch.

mel (v) [ahd.; *hemmel] m ④ (z) **zöps** wether; **ell.** = Hammel-ten; **fg.** um wieder auf besagten ~ fern Gegenstand (zurück) zu kommen to

arn to our mutton or our subject. **mel-braten** (v...) m ④ roast ton; **-brühe** f; **-fett** n mutton-th.-fat; **-fleisch** n mutton; **-feule** g of mutton; **-rippchen** n/pl. mutton-cutlets pl., größere: m.-chops pl.

mel-s... (v...) = Hammel-... **mel-schlegel** (v...) m ④ = zeule; **ung m, fg., parl.** division (in the pies); **-talg** m mutton-suet.

mer (v) [ahd.: hammer] m ④ hammer (a. am Slavien); **hölzerner** ~ let; **schwerer** (Schmiede)~ sledgamer; **anal.** ~ im Ohr: v mallens; **auen** mit dem ~ hammer-dressing; **unter** den ~ kommen, dem ~ ver-

er (versteigert werden) to come to (or er) the (auctioneer's) hammer, to put up for auction or for sale; **er**: den schweren ~ werfen to throw a hammer; **Sprihw.** f. Unhoff. — 2. an der Haustür, in England: (street-) knocker; ④ = Hammerwerk.

mer-auge (v...) n ④ eye of the mer; **-axt** f hammer-axe; **-bahn** hammer-face.

merbar v (v) a. ④ malleable. **merbarkeit** (v-) f ④ malleability.

mer-beil (v...) n ④ = ax[t]; **-blech** hammered sheet-iron; **-block** m an block.

merchen (v) n ④ (dim. v. Hammer) **mer** hammer, small mallet.

Hammer-schich (v...) m ④ = hai; **zör-nig** a. ④ hammer-shaped. v malleiform; **-hai** m. **ichth.** hammer- (or balance-)fish (*Zygæna malleus*); **-helm** m: a) = **schiel**; b) **metall.** shaft of the hammer; **-herr** m owner of a forge or of iron-works; **-kop** m hammer-head.

Hämmerlein (v-) 1. n ③ = Hämmerchen. — 2. ~ m ③. **Hämmerling** m ④ d. (der Teufel) Old Nick, the Devil; (Robots) (hob)goblin; **SH.**: Puck; **Meister** ~: a) (der Tod) (King) Death; b) (der Geuter) F Jack Ketch.

Hammer-loch (v...) n ④ = -auge; **-meister** m forge-master.

hämuern (v) ④ a. 1 v. a. ④ to hammer, **metall.** to malleate, (schmieben) to forge; **abs.** to strike with the hammer; **flach** (dünn) v to flatten (to thin) under the hammer. — II v n. (h.) (auf etwas los) v to hammer away at a th., to give hard blows or knocks. — III ~ v ③ hammering. **metall.** malleation; hammering noise.

Hammer-schläge (v...) f ④ = schlag b; **-schlag** m: a) stroke (or blow) with a (or of the) hammer; b) (Abgang v. Eisen) hammer-scale, iron-dross; **-schleudern** n Sport: hammer-throwing; **-schmied** m hammersmith; (Schmied) blacksmith; **-schiel** m hammer-helm, mehr gbr.: handle of a hammer; **-werk** n hammer-mill, forge, iron-works pl.

Hämoglobin v (vv) n ④ d. **chm.** (Blutfarbstoff) hæmoglobin.

Hämorrhoidal-bleichwerden v (vv) [grch.] f/pl. ④ hæmorrhoidal complaint, piles pl.; **-blutung** f bleeding piles pl.; **-leiden** n/pl. = **bleichwerden**.

Hämorrhoidarius f (vv) [grch.] m ④ **path.** hæmorrhoidal patient.

Hämorrhoiden v (vv) [grch.] f/pl. ④ **path.** hæmorrhoids, piles pl.

Hampel-mann (v...) [nhd. 17. sae.] m ④, **-männchen** n little puppet (which is pulled by a string); **zännisch** a. ④ like a puppet.

hampeln (v) v n. (h.) ④ a. to dangle.

Hamster (v) [ahd.; *flaw.] m ④ (~in f ④ nur 3) 1. zo. hamster, German marmot (*crietus*). — 2. = Hamsterfell. — 3. **fg.**: a) (gieriger Mensch) greedy person, F grabber; b) (i. der eingezogen lebt) person leading a secluded life; recluse, hermit.

Hamster-bau (v...) m ④ hamster's burrow; **-fell** n hamster's skin; **-gräber** m one who digs for hamsters.

Hand (v) [ahd.: hand] f ④ c. († ④ f. ...hauden) 1. hand; f. 5 n. 6; **flache** ~ palm; **hohle** ~ hollow of the hand; **umgekehrte** (ob. verkehrte) ~ back of the hand; **Hände** weg! hands off!; mit **geballter** ~ with clenched fist; mit vollen **Händen** with full hands, **fg.** profusely, (freigebig) open-handedly; eine ~ (z)breit a hand's width, the width of a hand; von **Fierden**: 15 ~ hoch fifteen hands high; nicht um eine ~ breit not an inch; ~ über ~ hand over hand; **fg.** j-s rechte ~ a p.'s right hand; **hist.** die tote ~ (ber Geijuchte) the dead hand, v mortmain; **fußballspiel.** ~! hands!; ~ auf! touch down!; die ~ auflegen

(aufhalten) to touch down. — 2. mit **verbs**: f. abziehen 4, auflegen 1; et. guten **Händen** anvertrauen to entrust a th. to (or to put a th. into) safe hands; f. **ausstrecken** 1; e-m die ~ bieten i. biete 3; zur **Vereinigung** mit: to make advances (or offers of peace) to a p.; an **Händen** und **Füßen** gebunden bound hand and foot; einem die ~ drücken to squeeze a p.'s hand; f. **drücken** 1; f. **fallen** 2; einem die ~ geben to shake hands with a p.; da haben Sie meine ~! let us shake hands (on the strength of it!); alle **Hände** voll zu tun haben to have one's hands full, to be right busy; die ~ bei et. im **Spiele** haben to have a finger in the pie; **freie** ~ haben to have one's hands free; to have full scope, to be one's own master; f. **fuß** 7; eine **offene** (freigebige) ~ haben to have an open hand, to be open-handed; e-m **freie** ~ lassen to give a p. full scope or power, to allow a p. free play; ~ **aus** **Werk** legen to put one's shoulder to the wheel; die ~ auf et. legen (et. in **Werk** legen) to lay one's hands upon a th., to seize a th.; die ~ auf's **Herz** legen to lay (or put) one's hand on one's heart; die ~ in den **Schoß** legen to sit with one's hands before one or in one's lap, to idle away one's time; e-m **hilfreiche** ~ leisten to lend a helping hand to a p.; **weber** ~ **noch** **fuß** **regen** oder **rühren** not to stir hand or foot, not to move a finger; e-m die ~ **reichen** to hold out one's hand to a p.; als **Gatte**: to accept a p. (as husband); **sih** (*dat.*), ea. die **Hände** **reichen** to join hands; die **Hände** **über-ea.** **schlagen** to fold (or cross) one's hands; e-m die ~ **ober** **Hände** **schütteln** to give a p. a (good) shake of the hand; die **Hände** **stuten** lassen to give up all efforts or hope; die **Hände** **in** die **Taschen** **stecken** to put one's hands in (to) one's pockets; wie man eine ~ **umdreht** in the turn of a hand, mehr gbr.: in a twinkle or trice or F jiffy, F before one can say Jack Robinson; die ~ **nicht** **umdrehen** ob. **umdrehen** not to lift (or raise) a finger; ich **wasche** meine **Hände** **in** **Unschuld** I wash my hands of it; die **Hände** **z.** **schlagen** to clap one's hands; die **Hände** **überm** **Kopf** **z.** **schlagen** to look amazed, to stand aghast. — 3. **Sprihw.** eine ~ **wäscht** die andere one good turn deserves another; **ehrliche** ~ **geht** **durchs** **ganze** **Land** honesty is the best policy; **kalte** **Hände**, **warme** **Liebe** cold hands, (a) warm heart; viele **Hände** **machen** **balb** **ein** **Ende** many hands make light work. — 4. **abhängig** **von** **prp.**: e-m et. **an** die ~ **geben** to put a p. in (to) the way of a thing, to suggest a th. to a p.; e-m an die ~ **gehen** (sich unterstützen) to come to a p.'s aid, to give (or lend) a p. one's support; e-m an (ober bei) der ~ **haben** (ober halten, führen) to lead a p. by the hand; e-m (ob. et.) an (ober bei) der ~ (in der **Nähe**) **haben** to have a p. (or a th.) at hand or F handy; e-m et. (e-n **Klaps**) **auf** die ~ **geben** to give a p. a rap on the knuckles; das **liegt** **auf**

lit; v Wissenschaft; v Pflanze; v Geographie; ④ Technik; x Bergbau; x Militär; v Marine; ④ Handel; v Post; v Eisenbahn.

der flachen (oder auf platter) ~ it's self-evident or quite obvious; man muß ihm auf die ~ sehen (aufpassen) he has to be watched very closely, one must have an eye on him; auf (seiner) eigene ~ (für sich) et. tun to do s.th. at one's own risk, on one's own responsibility or F hook; einen auf Händen tragen to wait on a p. hand and foot. to show a p. the greatest attention or affection; aus der ~ freßen to eat out of one's hand; etwas aus der ~, aus den Händen geben oder lassen to let a th. go (or slip) out of one's hands; et. aus der ~ legen to put a th. away or aside; aus (oder von) der ~ in den Mund leben to live from hand to mouth; aus freier ~ (ohne Maschine) gemacht hand-worked; aus freier ~ ziehen to draw without ruler or compasses. to do freehand-drawing; ♣ j. aus 6; aus freier ~ (ohne Matter) tauschen ... by hand; e-n bei der ~ fassen to take a p. by the hand, als Gemütsausbruch, oft: to grasp (or grip) a p.'s hand; er ist gleich mit der Antwort bei der ~ he is quick at repartee; alles muß durch seine ~ gehen everything has to pass through his hands; Kartenspiel: hinter der ~ sein oder sitzen to be (or come) last; e-n in die Hände arbeiten to further (or promote) a p.'s cause, to play into a p.'s hands; ✕ dem Feinde in die ~ fallen to fall into the enemy's hands; einen, et. in der ~ (in Händen) haben to have a p., a thing in one's hands or grasp or power; die Fäden in der ~ haben to pull the wires or the strings; ~ in ~ mit e-m gehen to walk hand in hand with a p.; das geht ~ in ~ damit (the) one thing works into (or helps) the other; es liegt in Ihrer ~ it rests with you; er kam mit e-m Messer in der ~ ... with (or holding) a knife in his hand; in die Hände klatschen to clap (one's hands); co. nehm die Beine in die ~ (laut)! put your best leg forward!, F hurry up!; in andere Hände übergehen to pass into new hands, to change hands; in guten Händen sein to be in good (or safe) hands; mit der ~ gemacht worked with the hand, hand-made; mit der ~ gemalt hand-painted; mit Händen und Füßen arbeiten zc. ... (with) hand and foot, with might and main; sich mit Händen und Füßen gegen et. stemmen, oft: to resist a thing tooth and nail; mit leeren Händen abgehen to go away empty-handed; das läßt sich mit Händen greifen it is palpable; mit ~ und Mund versprechen to promise solemnly; nach der ~ (auf der Hand die Schwere) abschätzen to weigh (or poise) in one's hand; j. nachberz = später; vgl. überz; et. unter der ~ (ob. den Händen) haben to have a th. in hand, to be working at (or engaged in) a th.; fig. unterberz (heimlich) in an underhand way, slyly, secretly; unterberz zu versteh(e)n geben to suggest (by the way); sie berät geht ihm (stut) von der ~ he soon dispatches (F rattles off) his work, he is quick

at work; von der ~ in den Mund from hand to mouth, i. oben aus der ~; von langer ~ (her) vorbereitet to prepare long beforehand; von ~ zu ~ from hand to hand; et. von der ~ weisen (zurückweisen) to decline (or reject) a th.; et. vor die ~ nehmen to take a th. in hand; vorderz (einsetzen) for the present, for the time being, as yet; zu Händen (zu Len) des Herrn N. to be delivered to Mr. N.; e-n zur ~ geh(e)n to lend a p. a hand; et. zur ~ haben to have a th. (ready or near) at hand; zur ~ sein to be (near) at hand. — 5. (Hand)schrift hand(writing); eine gute (fließende) ~ a good (a flowing or running) hand; ein Brief von eigener ~ e-s Schriftens zc. an autograph letter. — 6. meton. (Person; Seite) aus dritter, vierter ~ from (or through) a third, a fourth party; aus guter ~ from a good authority or source; es fehlt uns an Händen (Arbeitern) we are short of hands or short-handed; es sind zwölf Hände (Matrosen) an Bord there are twelve hands on board; alle Hände auf Deck! all hands aboard!; zur rechten (linken) ~ oder (zu) rechter (linker) ~ on the right (left) hand or side; her. rechte, linke ~ dexter, sinister. ...hand (...²) in Sggen: allerz all kinds of; vorderz for the present, &c.

Hand-amboss (♣...) *m* ♂ small anvil; **-anlegung f:** a) seizure, apprehension; b) undertaking; **-arbeit f** manual labour, handierart; als Erzeugnis: handiwork, weibliche: needlework, feinere: fancy-work; durch ~ verfertigt hand-made; **-arbeiter(in f)** *m* manual labourer, oft: hand; weis. mechanic, craftsman; (Handlanger) operative; **-arbeits-unterricht m** instruction in manual trades or arts, für Mädchen: in needlework; **-atlas m** school-atlas; **-aufheben n** beim Abstimmen: show of hands; **-auflegung f** imposition of hands; **-ausgabe f** e-s Buches pocket- (or handy) edition; **-ballen m** ball of the thumb, ♣ thenar; **-beil (♣) n** hatchet; **-betrieb (♣) m** (ant. Dampf-betrieb) manufacture by hand; **-beuger m, anat.** flexor (muscle) of the hand; **-bewegung f** movement of the hand, gesticulation; **-bibel f** small-sized bible; **-bibliothek f** reference-library, library of select works; **-bohler (♣) m** small gimlet; **breit a.** ♂ of a hand's breadth or width, (as) wide as a hand; **breit f** handbreadth, hand's-breadth; **-buch n** manual, handbook, compendium; weis. book of reference; politisches ~ statesman's almanac or year-book; **-büchse** ✕ *f* carbine.

Händchen (♣) *n* ♂ (dim. v. Hand) small hand, (dear) little hand, F co. little paw; Kinderprache: F handy-pandy.

Hand-dede (♣...) *f* ♂ (small) horse-cloth, rug; **-dienst m** personal service; **-druck m** pressure (als Gruß: squeeze, shake) of the hand.

Hände-druck (♣...) *m* ♂, **-drücken n** grasp (or squeeze, shake) of the hand, F handshake; **-geben n** joining

Hand-eimer (♣...) *m* ♂ bucket; sei-
n = seffel. [Of hand
Hände-klatschen (♣...) *n* ♂ clapping
Handel (♣) [ahd.; *handeln] *m*
1. (Vorgang, [schlimme] Geschäfte) currence, (unpleasant) affair; ein- gefarteter ~ a made-up affair, F put-up job; ein verdrößlicher ~ a disagreeable business. — 2. (Pro- lawsuit; seinen ~ gewinnen to g. (or win) one's action. — 3. Hän- pl. (Streit) quarrel, dispute, bra- (Zant) squabble; sie bekamen Hän- im Spiele they quarrelled at car- Händel mit e-m suchen to pick quarrel with a p.; sich Händel ziehen to get (or to be drawn) int quarrel. — 4. (Geschäft) (busine- transaction; ein guter ~ a good stre- of business; e-n ~ abschließen, Sei- sein to close (or conclude, strike bargain; um etwas im ~ steh(e)n be bargaining (or bartering) ab- a th.; fig. e-n den ~ auf-fünbig- sagen to draw back (or to withdraw from a bargain (or an agreeme- with a p. — 5. (geschäftlicher Ver- trade; mit dem Auslande: foreign tra- merce; im Inlande: home tra- weis. traffic; ~ im großen (im klein- wholesale (retail) trade or busine- ~ mit Zucker, Wolle zc. sugar, wo- &c. trade; unerlaubter ~ illicit tra- einen guten ~ m. to make (or stri- a good bargain; ~ treiben abs. (carry on) trade, to be engaged business; mit et. ~ treiben to deal (trade) in a th.; zum ~ gehörig, commercial; ~ und Gewerbe tra- and industry; ~ und Wandel bu- ness life, commercial activi- Erwerb. ~ hat Wandel fortune has reverses, Fortune is fickle; ~ Wandel kennt keine Freundschaft er- business is business; friends! plays no part in commercial life.
Händel-macher(in f) *m* (♣...) ♂ quar- some p., quarreller; brawler.
handeln (♣) [ahd.: *hand] ♂ a. I. 1. to act, (verfahen) to proceed; g- schlecht ein e-m z to act well, ba- towards a p., to treat (or use) a p. will; er hat als (wie ein) Bruder an- gehandelt he acted as (he has been brother to me; man hat nicht et- an ihm gehandelt he has not b- honestly dealt by; er handelt ge- andere, wie sie gegen ihn z he d- to others as they do to him; sei- Grundsätzen gemäß z to act up- one's principles; nach Gutdünfel- to use one's own discretion, to as one feels disposed, to do w- one thinks right; handle (so jäh- wie du willst! do as you like!, do y- worst!; als es zu z came to the point. — 2. (verbau- to negotiate with a p. (mit et. abo- thing); um den Frieden z to ne- tiate (about) peace; mit e-m um Ware z (feilschen) to bargain (or bar- with a p. about (or for) ...; er- sich nicht (ob. nicht mit sich) z he ma- no deductions, he has but one pr-

he won't be bartered with; (mit) sich lassen to be ready to (a)bate (from) one's prices, weit \bar{z} . to be accommodating or an easy person to deal with. — 3. (eingehend sprechen von) to argue on; in diesem Buche handelt Cicero von der Freundschaft ... deals with (or treats, discusses) friendship; wovon handelt die Stelle? what is the passage about? — 4. * (Handel treiben) to (carry on) trade, to traffic; et. herunter \bar{z} to get the price of a th. reduced; mit e-r Ware \bar{z} to deal (or trade) in an article; mit Wolle \bar{z} to deal in wool, to be in the wool-trade; das, womit j. handelt what a p. deals in, a p.'s line of business; mit e-m \bar{z} to have dealings (or to do business) with a p.; nach Indien \bar{z} to trade (or to do business) with India; nichts zu \bar{z} ? (Nur auf der Straße, vma: old clothes, rags, and bones! — II sich \bar{z} vresf. 5. vimpers. es handelt sich um seine Ehre his honour is involved or at stake or jeopardized; es handelte sich um zwei Stunden it was a matter (or question) of two hours; ich weiß nicht, um was (oder worum) es sich handelt ... what is he matter (or point) in question. — j. mit Angabe der Wirkung: sich reich (arm) \bar{z} to enrich (impoverish) o.s. y trade or in business or as a commercial man. — III ~ n \bar{z} 7. (i. 1) ction (i. Handlung); (i. 4) * trading, trafficking, j. a. Handel \bar{z} und 5. — V ~be(r) m) f \bar{z} 8. p. acting, agent; Handelsmann) trader, commercial man. Handels-abgabe * (v...) f \bar{z} commercial duty; = andre'buch n commercial r. trade-) directory; = age'nt m com. gent; = akademie f com. academy, = schule = amt n board of trade; = angelegenheiten pl. matters of (or concerning) trade, business matters; = artikel m (marketable) article or commodity; = attache' m commercial taché; = ausdruc' m commercial mercantile) term; = aus'schau m mittee of com. men; = befugnis. = rechtigung f trading- (or trade-) ense; = beschränkungen f pl. restric- tions pl. on trade; = beziehungen f pl. commercial relationship or connexion; = lan'z f balance of trade; = blatt n de-journal, commercial gazette; = buch m = gebrauch; = brief m com. ter; = buch n account-book, ledger. Handelschaft (v...) f \bar{z} a) everything relating to commerce or trade or business, commercial (or trade-) matters; b) body of merchants or traders. Handelsdiener * (v...) m \bar{z} = Hand- lersdiener; = einig a. \bar{z} , = eins a.: werden to agree about the price, come to terms; j. Handel \bar{z} ; = fah' ranch of trade, F line of business; = fah' f commercial firm; = flagge f merchant-flag; = flotte \bar{z} f merchant- fleet, fleet of merchantmen; = frau f woman engaged in trade or business, = le trader or F dealer; = freiheit f

freedom of trade, weit \bar{z} . free trade; = freund m business-friend; j. auch Freund 1; = fürst m merchant-prince; = gärtner m market-gardener; j. a. Gärtner; = gärtnerci f: a) market- (or nursery-)gardens pl.; b) market-gardener's trade; = gebrauch m trade-custom, com. usage; = geist m com. (or mercantile) spirit; = genoß m partner (in business); = genossenschaft f partnership; = geographic f commercial geography; = gerechtigkeit. = gerecht- saume f = = befugnis; = gericht n commercial court; = geschäft n: a) com. concern or enterprise; b) = = haus a; (Saben) shop; = geschäft f (trading) company; sich zu e-r ~ vereinigen to form a company; vgl. genossenschaft; = geschäftler m = = genoß; = ge'sch' (buch) n com. law-(code); = ge'sch' f com. legislation; = gewicht n England: avoirdupois weight; = gut n market- able (or saleable) goods pl.; = hafen \bar{z} m com. (or trading) port; = haus n: a) business-premises pl.; office; b) commercial house or fi. m. house of business; = herr m (wholesale) merchant; principal (or head) of a firm; = innung f corporation of traders; = interessen n pl. commercial (or trading) interests pl.; = jude m trading Jew; = kamm' r chamber of commerce; = kapital n trading-capital; = kolle'gium n board of trade; = kompanie f = genossenschaft; eym.: Ostindische ~ East-India Company; = konzessio'n f = = befugnis; = korresponden't m = = korre- sponden'z f com. correspondent, corre- spondence; = krije, = krijs f com. crisis; = lehr'ling m merchant's apprentice, appr. in a house of business; = mann m (pl. = leute) trader, commercial man (pl. men); eng \bar{z} . retail dealer, shop- keeper, tradesman (pl. tradespeople); = mari'ne \bar{z} f mercantile marine; vgl. = flotte; = minist' r m minister of com- merce, in England: President of the Board of Trade; = minist' rium n ministry of commerce; in Engl.: Board of Trade; = niederlassung f trading settlement; j. a. Faktorei; = papier n = Altie; = platz m com. (or trading) town; (= Stapelplatz) com. emporium or centre; = politi' k f com. policy; = recht n com. law; = regist' r n com. register; = reise f journey on business, business-tour or -round; = reisende(r) m = Handlung'reisende(r); = sache f = = angelegenheit; = schiff \bar{z} n merchantman (pl. ...men), trading vessel; = schiffahrt f navigation for purposes of trade; eng \bar{z} . (Nederei) carrying-trade; = schule f school of commerce; = sperre f prohibition of (or stop put to) trade; embargo; = sprache f commercial language; = staat m, = stadt f com. state, town; = stand m: a) mercantile (or trading) community, body of traders or merchants; den ~ ergreifen to become a com. man, to go into (a house of) business; b) mercantile avocation or profession; = statisti' k f commercial statistics; = straße f trade-route, weit \bar{z} . highway

of commerce, outlet for trade; = stich' m n, = tari' f m com. system, tariff. Handels'ritter (v...) m \bar{z} . = rucher n = = macher; = sucht f quarrelsomeness; = stichtig a. \bar{z} quarrelsome. fond of picking quarrels; pugnacious. Handels-unternehmung (v...) f \bar{z} commercial enterprise or operation or undertaking or venture; = verband m = = verein; = verbindung f: a) busi- ness-connexion; b) = = verein; = ver- bot n = = sperre; = verein m com. asso- ciation or confederation; = verkehr m com. intercourse; = vertrag m com. treaty, treaty of commerce; = volk n com. people, nation of traders or contp. of shopkeepers; = vorteile m pl. com. advantages pl.; = weg m = = straße; = welt f com. world; vgl. = stand a; = wejen n com. affairs pl.; trade, business; = wissenschaft f science of commerce; = zeichen n trade-mark; = zweig m = = fach. handel-treibend (v...) a. \bar{z} carrying on (or engaged in) business or trade; trading, commercial; = (e[r] m) f \bar{z} trader, commercial man; F dealer. ...handen (...v) i. 3. B. ab \bar{z} , vor \bar{z} absent, present. Hände- ringen (v...) n \bar{z} wringing of hands; = ringend a. \bar{z} wringing one's hands; = waschen n washing one's hands. Hand-exemplar (v...) n \bar{z} copy in (or for one's private) use; = fertigkeit f manual skill, dexterity; = fertigkeit's- unterricht m manual instruction; = fesseln f pl. handcuffs, manacles pl.; e-m ~ anlegen to handcuff (or pinion) a p.; = fest a. \bar{z} robust, stalwart, stout, sturdy; \bar{z} m. to apprehend; = feu'rwaffe \bar{z} f (ant. Ge'sch'ig) portable fire-arm; = flosche f palm (of the hand); = flügler (Flatterer) m, zo.: \bar{z} cheiropter; = förmig a. hand-shaped. \bar{z} pal- mate(d); = fütterung f Viehfucht: hand- feeding; = galopp m canter; = gebrauch m ordinary (or daily) use; Ausgabe eines Buches zum ~ handy (or portable) edition; = geld n: a) (Draufgabe) earnest (money), \bar{z} oft: (money paid in) advance, instalment, deposit; b) \bar{z} (Werbegeld) England: King's shilling; = gelenk n wrist-(joint); F et. aus dem ~ (leicht) m. to do s. th. with (the greatest) ease; = gelöbnis. = gelübde n solemn promise made by shaking (of) hands; = gemein a.: \bar{z} w. to come to close quarters or to blows; = genuege \bar{z} n hand-to-hand fight, close encounter, affray, fray of battle, (fr.) mêlée; weit \bar{z} . free fight, scrimmage, scuffle; = gepäd n \bar{z} , &c. small (or portable) luggage; Am. hand-bag- gage; = gerecht a. handy, ready to hand; = geschweide n bracelet; F co. handcuffs pl.; = gewehr \bar{z} n = = (feuer-) waffe; = gicht f, path. gout in the hand, \bar{z} chiragra; = glock' f hand-bell; = granate \bar{z} f, artill. (hand-)grenade; = greiflich a. palpable; (in die Augen fallend) obvious, evident, manifest; 2er Betrug downright fraud; \bar{z} werden to use one's hands or fists; adv. \bar{z} be-

weisen, dartin to prove clearly; F 2 reben to talk plainly; **greiflichkeit** f: a) ohne pl. palpableness, obviousness; b) mit pl. es tam zu en they came to blows, it resulted in a (free) fight; **griff** m: a) grasp, grip (of the hand); (Art des Angreifens) manipulation; (Amstgriff) knack; die ~e fennen F to know a trick or two; b) ~ mit dem Gewehre: manual exercise or drill; c) ~ eines Regens z.: hilt; d) = **habe**; **groß** a. as big as a hand; **habe** f handle of a broom, hatchet, knife, jug, pump, &c., weniger gbr.: haft of an axe, &c.; (Knopf, Knopf) knob; vgl. **Griff**; mit ~n versehen provided with handles, **ansetzen**; **haben** v/a. **habe** to handle, to manipulate; (verwalten) to manage; (anwenden) to apply; (aufrechterhalten) to maintain, to keep; die Rechtspflege 2 to administer justice; **schlecht** 2 to mismanage; **schwer** zu 2(b) unwieldy, cumbersome, **fig.** unmanageable, untractable; ~ n 2 u. **habung** f 2 manipulation; management; application; administration; **haft** a.: auf 2er (Stift)er Tat in the very act, red-handed; **harmonika** f concertina, accordion; **hoch** a. (as) high as (the width of) a hand.

händig (...²) [Hand] a. 2 in 3ffgen mit 2händ. **zwei** 2 two-handed, **bimanous**; vier-2 spielen to play four-handed(ly); f. ein-2.

Hand-farre(n m) f (2...) 2 truck; **bism.** auch: hand-barrow; **kauf** m: a) purchase on a rough estimate or in the lump; b) retail business; **klapper** f castanets pl.; **kofter** m small trunk, hand-bag; **korb** m (**hörbchen** n) (small) hand-basket; lady's (small) work-basket; **kräuze** f frill round the wrist; **kuss** m kissing of the hand; zum **habe** bei Gefe zugelassen w. to be admitted to kiss hands; **lang** a as long as a hand, of the length of one's hand; **langer** m workman's assistant, handy man, jobbing man; beim Bauern: bricklayer's man, **bism.**: hodman; **weiss.** understrapper, handy man; literarischer ~ b.s. literary hack; **langer-arbeit** f mechanical labour; **lange(r)n** v/n. (h.) 2 (2a.) to act as assistant (to a workman, &c.), to do jobbing work, 2 Baufach: to carry bricks and mortar; **laterne** f hand-lantern.

Händlein (2-) n 2 = Händchen.

Hand-leiter (2...) f 2 small ladder, short steps pl.; **leitung** f guidance of (or for) the hand.

Händler (2) [handeln] m 2, ~in f 2 trader, retail dealer; in 3ffgen oft: ...monger, **B.** Fisch-2 fishmonger; vgl. **Großhändler**.

Hand-lesekunst (2...) f 2 palmistry; **leuchter** m short candle-stick.

handlich (2-) a. 2 handy, ready to hand; **fig.** easy, manageable, tolerable.

Hand-linie (2...) f 2 line of the hand.

Handlung (2) [handeln] f 2 1. action, **thea.** oft: (Tat) act, deed; solche ~ verdient Strafe such doings deserve punishment. — 2. 2 trade,

commerce; die ~ lernen to learn a business or trade. — 3. 2 (Gefchäftshaus) house of business; als Lokal: business-premises pl., shop.

Handlungs-art (2...) f 2 = **weise**; **beihilfene** (r) m = **gehilfe**; **buch** m ledger; **diener** m: a) office- or errand-boy, messenger; b) = **gehilfe**; **firma** f commercial firm; **gehilfe** m merchant's (or commercial) clerk; **gesellschafter** m partner; **haus** n = **Handelshaus**; **herr** m head of a commercial firm; **houni's** m = **gehilfe**; **lehrling** m apprentice in a house of business; **personal** n (staff of) clerks (or employees) pl. in a house of business; **reisende** (r) m commercial traveller, F **contp.** bagman; **weise** f manner of acting or proceeding, mode of dealing with a th.; (Verfahren) procedure.

Hand-weißer (2...) n 2 pocket-knife; **würfer** m: a) small mortar; b) ~ hand mortar; **wuffe** f m, f small muff; **mühle** f hand-mill, grinding-mill; **orgel** f hand- (or portable) organ; (Dreh-**orgel**) barrel-organ; **paute** f tympan; **pferd** n: a) (Pferd rechts vom Sattelpferde) off horse; b) (Packpferd) pack- (or baggage-)horse; c) 2 becket; **preffe** f 2 **bis.** **typ.** hand-press; **pumpe** f hand-pump; **ramme** f paving-ram; **reichung** f assistance, aid, ministrition; **rücken** m back of the hand; **säge** f hand-saw.

Handstchar (2) [ar.] m 2d. (Stumm-)schwert) hand-sword.

Hand-schein (2...) m 2 (Verfchreibung) note of hand, promissory note; **schelle** f = **effel**; **schlag** m: a) (Schlag mit der Hand) blow, cuff, stroke with the hand; b) (Ein-schlagen in j-s Hand) shake (or grip) of the h., F handshake; mit ~ versprechen to promise solemnly (by shaking hands), to pledge one's (word of) honour; **schlitten** m hand-sledge; **schneiß**, **schneiß** F m cut across the (palm of the) hand; **schraubstock** m hand-vice; **schreiben** n autograph letter; **chrift** f: a) (Art der Schrift) handwriting; e-gute ~, oft: a good hand; kaufmännische ~ business-hand; schlechte ~ scrawl; an der ~ erkennen to know by the (hand)writing; b) 2 (Verfchreibung) note of hand, bond; c) (geschriebenes Wort) manuscript; alte ~: 2 palæograph; **schriften-beutung** f: 2 graphology; **schriften-kunde** f: 2 diplomatics; (Stemmtis alter Schriften) palæography; **schriften-kundiger**, **lefer** m: 2 graphologist, eng. palæographer; **schriften-vervielfältigung** f: 2 polyautography; **schriftlich** a. written, in writing; in manuscript; 2 by note of hand; eng. 2 palæographic(al); **adv.** **bis.** jur.: sich 2 verpflichten to bind o.s. in writing; **schuh** [ahb.] m glove; 2 **chm.**: eigener ~ gauntlet; vgl. **Sehdehandschuh**; mit ~en (ohne ~e) (un-)gloved; ein Paar weiße ~e tragen to wear a pair of white gloves.

Handschuh-ausweiter (2...) m 2 glove-stretcher or -stick; **fabrif** f

gl.-(manu-)factory; **halter** m glove fastener; **händler** m Glover (an hosier); **kasten** m glove-box; **knöpfe** m gl.-buttoner, button-hook; **leder** m glove-leather; **macher** (in f) m glove; **Hand-schuldschein** (2...) m 2 promissory note; **seife** f toilet-soap; **seite** f (rechte Seite beim Fahren z.) 2 side; **siegel** n private seal; sea manual; **spate** f handspike; **spiegel** m h.-mirror; **spritze** f syringe, hosder Feuerwehre: small fire-engine; **streich** m **bis.** 2 bold stroke, sudden attack (fr.) **coup de main**; **stuhl**-(**werber**) m hand-loom (weaver); **teller** n a) small plate; b) palm (of the hand); **trommel** f tamburin(e), tabour(et); **tuch** n towel; **tuch-drell** m toweling; **tuch-gefell** n, **halter**; **ständer** m towel-horse or -rack; **umdrehen**: im ~ in a turn of the hand **mehr** gbr.: in a trice or a twinkling; **verkauf** m retail (trade) **voll** f, **iw.** handful; eine ~ Leute handful of people; zwei, einige ~ Er two, some hands full (a. handfuls) earth; **waffe** 2 f portable weapon; **waffen** pl. small arms pl.; **wagen** = **farer**(n); **wahrsager**(in f) m: chiromancer; **wahrsager**: 2 chirmaney; **walze** f hand-roller; **war** a. vom Wasser: = lau(warm); **weschel** m hand-loom; **weschel** 2 note of hand; **weiser** m sign-post.

Handwerk (2) n 2c. 1. (handi)craft als **Gefchäft**: (mechanical) trade; (2a.) (v)ocation, profession; dem ~e in ein Schmied a smith by trade; ein betreiben to carry on a (mechanic trade; ein ~ lernen to learn a trade welches ~ treibt er? what is his (or by) trade?; e-m das ~ legen to fort a p. the exercise of a craft, **fig.** stop a p.'s proceedings; **fig.** e-m ~ pfuchen to encroach upon a p. province; **Evngl.** f. **Boden** 5. — 2. cc body (or guild, corporation) of craftsmen, the craft, the trade; das ~ 1, sprechen ob. grüßen to call on (beetel to beg alms of) fellow craftsmen.

Handwerker (2) m 2 craftsman; m gbr.: mechanic, artisan; **weiss.** wo man, operative; ~**abteilung** 2 f company of artificers; **bildungsverein** mechanics' institute; **schule** f sch for mechanics; **verein** m artisa (or workmen's) club; trade(s)-uni **handwerklich** (2) a. 2 relating to (handi)craft or a trade. **Handwerks-älteste** (r) (2...) m 2 et headspokesman of a craft, master a guild; **brauch** m usage (or custe of a craft or trade; **bursh**(e) m travelling journeyman or artisan; **gefell** m = **Gefell**(e) 2; **gruß** m jourman's greeting or visit or appli for relief, vgl. **Handwerk** 2; **tu** f technology; **sab** f chest (or s with the documents and money of guild of craftsmen; **mann** m 1 **leute** = **Handwerker**; **mäßig** a. according to trade rules; artisan-li workmanlike; **fig.** (mechanisch) mechanical, **adv.** mechanically, by routi

F by rule of thumb; **-mäßigkeit** *f* (mechanical) routine; **-meister** *m* master craftsman or artisan; **-zeug** *n* mechanic's set of tools; **-zeugkasten** *m* chest of tools; **-zunft** *f* = Handwerk 2.
Sandwinde (°...) *f* **⊗** hand-winch;
-wörterbuch *n* middle-sized dictionary;
-wurzel *f*, *anat.* wrist. **⊗** carpus; **-wurzelgelenk** *n*, *anat.*: **⊗** carpal joint; **-zeichnen** *n* sign manual, *F* mark serving as signature; **-zeichnen** *n* (freehand) drawing; **-zeichnung** *f* freehand design, designing, drawing, sketch(ing); **-zirkel** *m* small compasses *pl.*; **-zwehle** [ahb.] *f* = *zuch*.
Sant (°) [ahb.: hemp; grch. *ka'n'nabis*] *m* **⊗** hemp; *pl.* **⊗** neck-weed; **⊗** gemeiner ~ common hemp (*Ca'n'nabis sativa*); oft-indischer ~ Indian hemp (*C. indica*); männlicher (weiblicher) ~ (fe)male hemp; neuseeländischer ~ flax-bush or -lily (*Phormium tenax*).
Santacker (°...) *m* **⊗** hemp-field or -plot; **-art** *f* species of hemp; *pl.* ~en *f*. **Sant**; **-bau** *m* growing (or cultivation) of hemp; **-breche** *f* h.-brake or -break; **-barre** *f*: a) h.-kiln; b) (das Darren) drying (or roasting) of hemp.
Santen, hansen (°) *a.* **⊗** (D9) hempen.
Santflechte (°...) *f* **⊗** = *zopf*; **-garn** *n* hemp-yarn; **-hedel** *f* hemp-comb; **-heide** *f* = *werg*. [**hemp-**]
Santlin (°) *f* **⊗** (weibl. Santpfanne) female **Santkamm** *⊗* (°...) *m* **⊗** hatchel; *vgl.* **-hedel**; **-korn** *n* hemp-seed; **-leinwand** *f* hemp-linen.
Santling (°) *m* **⊗** *orn.* linn. (*Fringilla lino'la* oder *Acantthis canina'bina*).
Santnessel *⊗* (°...) *f* **⊗** hemp-nettle (*Galeopsis tetralix*); **-öl** *n* hemp-seed oil; **-röste** *⊗* *f*: a) retting (or steeping) of hemp; b) Ort: hemp-retting; **-saat** *f*; **-samen** *n* h.-seed; **-schlinge** *⊗* *f* Spinnerei: swigler; **-seil** *n*, **-strick** *m* hemp- (or hempen) rope; **-tod** *⊗* *m* ranchy broom-rape (*Orobancha ramosa*); **-werg** *⊗* *m* hemp-hards *pl.*, 1.-tow; **-zopf** *⊗* *m*, *mach.* h.-coiling; **-wirn** *m* hempen thread.
ang (°) [uuhb.] *m* **⊗** b. 1. (Hängang) lobe, incline. — 2. *fig.* (Neigung) inclination for a thing, addictedness to th.; zum Bösen: (evil) propensity for th.; (Mischung) tendency towards a th.; natürliche Anlage (natural) disposition or bent for a th.; (Vorliebe) predilection (or liking, taste) for a th.; einen eidenhaftlichen ~ zum Spielen *zc.* h. o have a passion (härter: a mania) or gambling, &c.; ~ zur Geselligkeit sociability; ~m natürlichen ~ Folge isten to follow one's natural propensity or bent. — 3. (*o. pl.*) = hangen II; in Ziffer, *bsp.* Turnerei, 13. Fuß-**ang** (or suspension) by the feet.
ange, **Hängebade** (°...) *f* **⊗** hanging-down (F baggy) cheek; **-bahn** *f* (Schwebebahn) suspension-railway; **-lassen** *⊗* *m* truss-piece; **-lauch** *m* bunch, F pot-belly; **-boden** *⊗* *m*, *arch.* suspension-work, loft; **-brücke** *⊗* *f* suspension-bridge, pendent bridge; **-dach** *⊗* *n* penthouse; **-gerüst** *⊗* *n* hang-

ing scaffold, cradle; **-kommission** *f* Kunstausstellung: hanging-committee; **-kompaß** *⊗* *m* hanging (or cabin-)compass; **-lampe** *f* hanging- (or swinging-) lamp; **-leiter** *f* sloping ladder; **-leuchter** *m* chandelier; pendant; **-lippe** *f* hanging-down lip.
Hängelleiter (°...) *f* **⊗** Turnerei: (Red) horizontal bar.
hangeln (°) *v/n.* (h.) **⊗**a. Turnerei: to move along the horizontal bar by grasping it alternately with the left and right hand.
Hängelocke (°...) *f* **⊗** bob.
Hängeltau (°...) *n* **⊗** Turnerei: rope horizontally attached.
Hängematte (°...) [(P) udl.; *farib. *hamack*] *f* **⊗** hammock; **-maul** *n* hanging-down mouth; (Wulstlippe) *F* blubber-lip.
hangen (°) [ahb.: hang] **⊗**b. (das ganze pres. u. der inf. werden oft v. **hängen** gebildet) *I v/n.* (h., oft a. in) 1. to hang, to be suspended, an e-m **Hangel** *zc.*: on (or by) ...; an der Wand *zc.*: against (or on ...); (Herab-) **⊗** to hang down, to droop, (baumeln) **⊗** to angle; von Personen: **am** **Hangen** **⊗** ober *abs.* **⊗** 2. to hang, to be hanged (to be hung *zeit* meist von leblosen Dingen), *F* to swing; *fig.* das hing an einem Haare, an e-m (seidenen) Faden it hung by a (mere) thread; die Tür hängt in den Angeln the door turns on its hinges; **⊗** und hangen *f.* hangen 1. — 2. (sich an etwas heften) to hook on to a th.; *fig.* to cling to a th.; **am** **Gelde** **⊗** to be fond of (one's) money, *F* to be a money-grubber; sie **⊗** sehr **an-er**, an ihm they are greatly attached (härter: devoted) to each other, to him; *F* und alles, was drum und dran hängt and everything connected with it; *kurzweil.*: mit e-m **⊗** to have arranged a duel with a p. — 3. **⊗** (jezt meist: hängen) **bleiben** to be caught by, to adhere to; das Kleid blieb an den Dornen **⊗** the dress was caught by (F the dress caught in) the thorns; *fig.* von seinem Latein ist sehr wenig bei ihm **⊗** geblieben he has forgotten nearly all his Latin, *F* very little of his Latin has stuck to him; von alten Sängern: **F** **⊗** bleiben **F** to be (put) on the shelf; die Sache blieb lange **⊗** the matter hung fire for a long time or was long pending. — 4. **⊗** (jezt meist: hängen) **lassen**, *bsp.* von Gliedern des Körpers: to drop, to droop; im Gehen die Arme **⊗** l. to swing one's arms in walking; den Kopf, die Ohren **⊗** lassen to hang one's head, ears; *fig.* die Zittiche (ob. Flügel, den Kopf, die Ohren) **⊗** lassen (mitlos sein) to be downcast or dejected; **F** den Mund (oder P das Maul) **⊗** lassen (manten) to sulk, *F* to be in the sulks; *Sprichw.* wer lang hat, läßt lang **⊗** people with fine clothes like to show them. — 5. (festsetzen) to stop, to be stopped; **⊗** to catch, stick, clog; woran hängt (hängt sich) die Sache oder woran hängt's? what is amiss (or the matter) with it?; *vgl.* hapern; die Sache hängt an einer Kleinigkeit there

is a slight hitch in the matter; e-n **Prozeß** **⊗** (jezt meist: hängen) **lassen** (angeben) to discontinue (or drop) a lawsuit. — 6. *fig.* an et., e-m **⊗** (davon abhängen) to depend on a th., a p. — 7. von einer Fläche *zc.*: (sich neigen) to incline, to slope. — 8. *F* von et. **voll** **⊗** (voll sein) to be quite full (or brimful) of a th.; *fig.* *f.* Geige. — **II v/a. u. *sich* **⊗** *v/refl.* 9. = (sich) hängen. — **III** ~ *n* **⊗** 10. (i. 1) suspension, **⊗** pendency; am **Galgen**: hanging, *F* swinging; (i. 2 und 3) adhesion; attachment; (i. 5) hitch; (i. 7) incline, slope. — **IV** **⊗** *p.pr.* u. *a.* **⊗** 11. *Wb.* des *inf.*, *and:* suspended, **⊗** pendent; pendulous, pensile; *hist.* die 2den Gärten der Semiramis the hanging gardens of Semiramis. — 12. **⊗** 2de **Brücke** = Hängebrücke. — 13. **⊗** 2de **Schicht** = **⊗** *flöz*; das **⊗** *de* (ant. das Liegende) droop- (or sloping) part.
hängen (°) [ahb.: hang] *I v/a.* u. *sich* **⊗** *v/refl.* **⊗** (*impf.* u. *p.p.* *and* **⊗** **⊗**).
1. to hang (up), to suspend; *vgl.* **heften**; (ansetzen) to hook on; ein Bild *zc.* an die Wand **⊗** to hang a picture, &c. on the wall; etwas an den **Hangel** **⊗**: a) to hang a th. on the nail; b) *fig.* to give up one's profession, trade, &c.; der Mörder wurde gehängt the murderer was hanged (*jur.* hung by the neck); *Sprichw.* *f.* **Dich** 1; **betenem:** ich lasse mich **⊗**, wenn // I'll be hanged if //; ein Bild höher (niedriger) **⊗** to hang ... higher (lower), to raise (to lower) ... — 2. *fig.* *f.* **Brottorf**, **Glode** **⊗**; *sich* (*dat.*) alles an (ob. auf) den **Loib** **⊗** to spend every farthing on dress, *F* to put all one's money on one's back; den **Mantel** nach dem **Winde** **⊗** to trim one's sails to the wind, to be a turn-coat or time-server. — 3. *et.* an e-n **Gegenstand** **⊗** (heften) to attach (or fasten) a th. to s.th.; *fig.* *sein* **Hertz** an et. **⊗** to attach o.s. to a th.; *sich* an e-n **⊗** to become a p.'s bosom-friend or boon-companion, *F* to run after a p.; viel **Geld** an et. **⊗** to lavish (or waste) much money upon a th.; *v/n.* (h.) *f.* hangen 1 u. 2; **⊗** **bleiben**, **⊗** **lassen** *f.* hangen 3, 4, 5. — **II** ~ *n* **⊗** 4. (i. 1) suspension, e-s **Verbrecher's**: hanging; (i. 3) attachment. — 5. *F* mit ~ und **Wirren** (mit Aufregung) by dint of great efforts, *F* with a mighty pull.
Hängende **⊗** (°) *n* **⊗** *f.* hangen 13.
Hängendflöz **⊗** (°...) *n* **⊗** (ant. Liegendflöz), **-schicht** *f* (ant. Liegendschicht) layer above layer, roof of a seam, hanging wall.
hängenswert (°...) *a.* **⊗** **⊗**würdig *a.* deserving to be hanged; *v.* **Wibbern** (bei Ausstellungen *zc.*): worth hanging.
Hängeohren (°...) *n/pl.* **⊗** lop-ears, long flabby ears *pl.*
Hanger *⊗* (°) *m* **⊗** pennant.
Hänger (°) *m* **⊗** a girl's frock without a bodice or girdle.
Hängereck (°...) *n* **⊗** Turnerei: trapeze; **-säule** *⊗* *f.* *carp.* truss- (or crown-) post; **-schloß** *n* padlock; mit einem **-schloße** versehen, verschließen to padlock; **-weide** *f* weeping-willow (*Salix***

Wüst; **⊗** Wissenschaft; **⊗** Pflanze; **⊗** Geographie; **⊗** Technik; **⊗** Bergbau; **⊗** Militär; **⊗** Marine; **⊗** Handel; **⊗** Post; **⊗** Eisenbahn.

(adv.) auf et. bestehen strongly to insist upon a th., to be persistent in one's demands; =naftigkeit f stubbornness, obstinacy, pertinacity; obduracy.

Hart-riegel  (C...) m : a) (Cornus) roter ~ (bloody) dogwood, dogberry-tree (C. sanguinea); b) (Eigener) privet (Ligustrum vulgare);  rindig a.  hard-rinded;  haftig a. with a hard shell; zo. hard-shelled,  testaceous;  haftig a. vel. v. Pferden: broken-winded; =haftigkeit f. =haftigkeit f broken-windedness; =rein n hardness, harshness; =traber m von Pferden: high trotter. [tempering.]

Hartung (h) f  hardening;  auch: Hartwerden (C...) n  hardening;  concretion, conglomeration; =zinn n =metall.

Harz (h) [ahd.] n  resinous substance; =rosin; in Wasser losliches: gum; flussiges liquid (or terebinthine) resin. harz-ahnlich (h...) a.  =artig a. resin(aceous), like resin; =baum  m:  resiniferous tree; =drufe  f resin-gland; =elektrizitat f. phys. resinous (or negative) electricity.

harzen (h) I v/n. (h.) 1. to gather resin. — II v/a. 2. to tap a tree (for resin), to scrape the resin off a tree. — 3. (mit Harz bestreuen) to resin,  to resin.

Harz-flu (h...)  m  Strankheit der Nadelbume: resin-flux;  furwig a.  =resiniform; =galle f accumulation of resin (in the wood of pines);  gebend a. yielding resin,  resiniferous.

harzig (h) (h) a.  =harz-ahnlich.

Harz-kana! (h...) m  resin-passage; =kohle f resinous (or bituminous) coal; =kuchen m cake of resin; =ol n resin-oil; =seife f resinous soap, resin-soap; =stoffe m/pl. chm.:  resins pl.

Hazard (h) [nhd. 17. sae.; fr.] n  (glucklicher Zufall) hazard; ~ (=spiel) n game of hazard or chance, gambling. hazardieren (h) v/n. (h.)  (wagen) to hazard, (wieten) to gamble.

hasch (h) int. catch!, quick!, look sharp!

Hasche (h) [fr. hachis; *btsch Hasch...] n  Kochz.: (Hasche) hash.

haschen (h) [nhd. (nd.) LV.]  I v/a. etwas  to catch (or seize, snatch) a th. — II v/n. (h.) nach et.  to try to catch (or seize) a th., to snatch (or clutch) a th.; (sich um etwas reien) to scramble for a th.; fig. eagerly to pursue or to strive for; nach Effekt  to study effect, thea. to play to the gallery; nach Neugierde  to hunt for news; nach Volksgunst  to court the populace, to strive for popularity; nach Wit  to try to make jokes, to pose as a wit. — III sich  v/refl. Anberiesel: to play at catch or touch. — IV ~ n  catching, &c. (f. Iu. II.)

Haschen (h) [Hase, dim.] n  small (or young) hare, leveret.

Hascher ehm. (h) [haschen] m  police-spy, informer; detective; (wauert) bailiff; ehm.: F catchpoll; ~-bande f  gang of police-spies, sheriff's officers pl.

Hascherei (h) f  foolish pursuit of haschieren (h) [fr.; vgl. Hasche] v/a.  1. (hasen) to chop, hash, mince. — 2. =schraffieren.

Haschjasch (-) [ar. xrau] n, inv. (Hanfblanze u. Verauungsmittel) hashish, blang.

Hase (h) [ahd.: hare] m  1. zo.: hare (Lepus timidus); hunt., co. auch: puss; junger ~ leveret; mannlicher ~ male hare, buck-hare; weiblicher ~ f. Hasin; fig. sehen, wie der ~ lauft to see how the cat jumps or the wind blows, auch; to sit on the fence. — 2. fig. von Personen: (Zeigling) coward, faint- (or pigeon-)hearted (or timid, nervous) person. — 3. Sprichw. da liegt der ~ im Pfeffer (die Schwierigkeit) that's where the difficulty lies, there's the rub; viele Hunde sind des ~ u Tod many hounds soon catch the hare; weit, the fleetest and strongest must perish at last. [= ~trauch.]

Hasel (h) [ahd.: hazel] f  (h m ) Hasel, Hasel (h) m  ichtl. (Art Weibstasch) dace (Lepiscus vulgaris).

Hasel-busch  (h...) m  =gebusch n hazel-bush, -wood; =gerste f hazel switch; vgl. =rute; =huhn n, orn. hazel-grouse or -hen (Bonasia silvestris).

haseliereu (h) v/n. (h.)  to skip to and fro, to frisk about; (Posen treiben) to play tricks, F to lark about.

Hasel-katzen (h...) n  catkin of the hazel; =maus f, zo. common dormouse (Muscardinus avellanae); =nu f hazel-nut; =nu-bohrer m, ent. nut-weevil (Balanius nucum); =nu-holz n hazel-wood; =nu-ol n hazelnut oil; =rute f hazel rod; vgl. =gerste; =staude f =Hasel; =stoc m hazel stick; =strauch m hazel (nut-tree) (Corylus Avella'na); =wurz f hazelwort (Asarum europaeum).

Hasen-art (h...) f : a) a species of hare; b) hare's (timid or faint-hearted) nature; nach ~ in a cowardly way; =auge n, path. zu Kurzes Augentid:  lagophthalmia; =balg m =fell; =braten m roast hare; =brut  n glow-worm grass (Luzula campestris); =fell n hare's skin; =fu m: a) hare's foot; b) fig. (Hans) ~ coward, poltroon; timid (or nervous) person; vgl. Hase 2;  fufig a.: a) hare-footed; b) fig. cowardly; timid, nervous; =gehege n hare-preserve.

hasenhaft (h) a.  1. like a hare,  leporene. — 2. fig. (hasenhaftig) timid.

Hasen-herz (h...) n : a) hare's heart; b) fig. =fu b;  herzig a.  faint- (or pigeon-)hearted; vgl.  fufig b; =hebe f =jagd; =hund m harrier, greyhound; =jagd f hare-hunting or shooting; =klein n hochtunn. jugged hare; =kopf m: a) hare's head; b) kind of winter-apple; =lager n hare's cover; =lattich  m hare's lettuce (Prenanthes purpurea); =ohr  n hare's ear (Euplectrum); runde ~ thorough-wax (B. rotundifolium); =panier n: das ~ ergreifen to take to one's heels; =pelz m hare's skin or fur; =pfeffer m =flein; =pfotchen  n hare's foot (Trifolium arvense); =pfote f hare's foot; =salat  m =lattich; =scharte f, path., surg. harelip,  lagostoma; mit einer ~ harelipped; =schlaf m light sleep with one eye open like a hare; =schrot n, hunt. hare-shot; =schwanz m: a) hare's tail; b)  hare's tail (-grass) (Lagurus);

=schwarz n =flein; =sprung m hare-leap; =spur f, hunt. trace (or see track, footprints pl.) of a hare.

Hasin (h) f  hare's doe, female hare.

Haslein (h) n  =Haschen. [rut Haslinger (h) [Hasel] m  =Hase

Haspe (h) [ahd.: hasp] f  =Schlo (a) (Anget) hinge; (Zurband) holdfast; b) (Armpe) hasp, clamp; c) =Haspe

Haspel (h) [ahd.] m , f : a) (Winde) reel; b) zum Emporwinden: winlass (a. ), winch,  capstan; c) (Wende) ~ windlass. [f  reeler, winde

Haspeler (h) [haspeln] m , ~ Haspel-gefe (h...) n  =Hasmaschine f winding-engine.

haspeln (h) [Haspel] I v/a. u. v/n.  a. 1.  Garn: to reel (off), to wind or reel; (emporwinden) to draw (or pull) with a windlass; Bewirrtes aus-en to disentangle ... — 2. (eilen) to move quickly; to speed (or rush) along.

II ~ n  3. (f. l.)  reeling, windi

Haspler (h) m , ~in f  =Haspe

Ha (h) [ahd.: hate; vgl. hassen] m (o. pl.) (ant. Liebe) hatred, hate; ~ gegen hegen to have a spite (or to harbor a grudge) against a p.; sich j- ~ ziehen to incur a p.'s hatred or dislik

hassen (h) [ahd.: hate; *hegen, veren] I v/a.  to hate, to have a hatred (grudge) against; (veren) to abhor, to detest. — II ~ n  =Ha.

hassens-wert (h...) a.  =wurdig hateful, odious, offensive.

Hassery (h) m , ~in f  hater; (geadversary, enemy, foe, opponent.

has-erfullt (h...) a.  filled with hate, full of spite; =erregend a. hate odious, invidious.

haslich (h) [mhd.; *Has] a.  (schon) ugly, unsightly, farter: na (looking), hideous; Gestalt: deform; Gestalt: ill-favoured, faschler: plain-looking, F ordinary-look; steiber: unbecoming;  von Charakter: wicked, vicious, farter: villainous; wie die Nacht as ugly as sin; er unangenehmer Geruch unpleasant (or offensive) smell; adv. sich  (sich gegen einen benehmen) to behave kindly (or unhandsomely) to a ~keit f  ugliness, unsightliness

hast (h) 2. Person sg. pres. ind. v. ha-

Hast (h) [nhd. 17. sae.] f  hurry; (haste; in groer: in great (or hot) ha-

hasten (h) v/n. (h. ob. in)  I to hasten to hurry. — II sich (ab-) v/refl

hasten, hurry, rush, Am. to hasten hastig (h) a.  1. hurried, hasty, qu- (uberhastig) precipitate, rash; adv. a hurry;  anziehen, ausziehen to w on, off; sie fiel ihm  (ungefam) ir Kiebe she suddenly (or sharply) interrupted him;  hervorprudeln to spatter forth;  schlunden, trinken to gulp down. — 2. (aufstrebend) qu- (or hot-)tempered, hasty, fiery; zornig) irascible, passionate.

Hastigkeit (h) f  (f. hastig) hiness, precipitancy; quick (or hot) temper; irascibility.

hat (h) 3. Person sg. pres. ind. von ha-

the common herd; in hessen (ob. dichten) ~n in vast (or dense) multitudes or masses, in one great stream; sich über den gemeinen ~n erheben to rise above the average or the vulgar. — 4. ✕ esm. ein ~n, dim. ein Häuflein (Soldaten) a detachment, a flying column, auch: a handful of men. — 5. ~n zu ~n, mehr gbr. zuhauf together, in clusters or groups or crowds, F in a heap.

häufeln (L) v/a. und v/n. (h.) 2/a. to put in (or to form) heaps or piles; to heap, to pile. Kartoffeln: auch: to hill.

Häufel-pflug (L...) m 2/a. agr. ridge- (or ridging-)plough.

haufen (L) m 2/a. = Hauje.

häufen (L) 2/a. I v/a. (i. haufe) to heap (up); to accumulate, amass, pile (up); (vermehrten) to multiply, to increase; Gels to hoard (up), to scrape together; Schrecken auf Schrecken 2 to add horror to horror. F to pile up the agony; gehäuft heaped up, conglomerate, aggregate; ein gehäuftes Maß a full (bibl. a good) measure. — II sich 2 v/refl. to accumulate, to amass; (sich vermehren) to multiply, increase, grow. — III ~ n 2/a. = Häufung.

Haufenbildung (L...) f 2/a. formation of heaps or piles or groups, bism.: 2/a. coacervation; 2/börnung a. 2/a. like one heap or mass; conglomerate, 2/a. cervical; von Wolken: 2/a. cumulous; 2/a. zweifache adv., F a. a. in heaps, in clusters; (assembled) in crowds or multitudes or great numbers; von Tieren: in flocks, in herds; sich 2/a. ansammeln, versammeln to flock (or crowd) together; to assemble (in large crowds); 2/a. wolfe f. phys.: 2/a. cumulus.

häufig (L) [nhd.; *Hauje] a. 2/a. (ant. selten) frequent, usual, schwächer: repeated; (zahlreich) numerous, stärker: copious, abundant; 2/a. sein to be plentiful, to abound; 2/a. werden to increase in number; adv. auch: in abundance; (gewöhnlich) commonly, ordinarily; (oft) often; 2/a. besuhen to frequent; ~zeit (L...) f 2/a. frequency, frequent repetition.

Häuflein (L) n 2/a. dim. v. Hauje (i. ds 4).

Häufung (L) f 2/a. accumulation, amassing; increase; conglomeration, aggregation; diese ~ (häufige Wiederholung) von Unfällen etc. this frequent occurrence (or repetition) of ...

Hau-gerechtigkei (L...) f 2/a. right to fell timber; = hechel 2/a. f: 2/a. onouis; dornige ~ thorny rest-harrow (Ond'nis spino'sa); gemeine, stinkende ~ cammock, rest-harrow (O. arve'nis); -holz n timber (or wood) for felling; -klotz m chopping-block.

Haupt (2) [ahd.: head: lt. caput] n 2/a. b, 6, 7 2/a. j. 3. 1. head; bemooftes ~ f. bemooften II; gefrönte Häupter crowned heads pl.; das ~ entblößen to uncover one's head; j. bloß 2/a.; fig. den Feind auf's ~ schlagen to defeat (or vanquish) the enemy, bibl. to smite the enemy hip and thigh; j. feurig 1 (vgl. auch Kopf). — 2. fig. (Oberhaupt) head (man), chief, e-s Staates: sovereign; (Hauptling) chieftain, (Zührer) leader; (Hauptmann)

captain; die Häupter der Stadt the heads of the town. 5/b. Lo. the City Fathers pl.; Rom war das ~ der Welt Rome was the ruler (or the imperial city) of the world; eocl. an ~ und Glieder (in) root and branch. — 3. am Bette zu seinen Häupten [ahd.], zu Häupten des Bettes near his pillow, at the head of the bed; uns zu Häupten over (or above) our heads, (just) above us.

Hauptabschnitt (L...) m 2/a. principal (or main) section; von der Zeit: most important period; -absicht f chief intention or design; main drift; -achse f, math. princ. axis; -ader f, anat.: 2/a. cephalic vein; -agent m, -agentur f 2/a. principal (or general) agent, agency; -altar m great (or high) altar; -anführer m chief leader; -angelegenheit f princ. concern; -anführer m chief instigator, ringleader; -arbeit f chief (part of the) work; -armee 2/a. f: a) principal army; b) main body (or the bulk) of the army; -artikel m chief article, einer Zeitung: leader; -aufgabe f main task; -augenmerk n: sein ~ auf et. richten to give one's chief attention to a th.; -bahn 2/a. f main line, trunk-line; -bahnhof m chief terminus; -bank 2/a. f head-bank; -bastion 2/a. f, fr. princ. bastion; -begriff m fundamental (or central) notion; -bestand (teil) m chief ingredient, main constituent; -betrag 2/a. m chief amount; sum total, total amount; -beweggrund m leading motive; -beweis m main proof; -blatt n einer Zeitung princ. (or first) sheet of a paper; -buch n: a) principal book; b) 2/a. ledger; -bureau n head (or central) office; -eigenschaft f chief property, leading feature; -eingang f, -eingang m main entrance, gateway; -erbe m, -erbin f chief heir (ess f); -erfordernis n principal (or prime) requisite; -fach n: a) main division; b) princ. subject; das ist sein ~ (was er am besten versteht) that's his speciality; -farbe f princ. colour; phys. ~n pl. primary colours pl.; -fehler m principal (or chief) fault or defect; -fluß m main river; -frage f main question; -gebäude n main (part of the) building; -gedanke m leading idea; -gewinn, -gewinnst m: a) first prize in a lottery; b) bulk of the profit; -grundsatz m leading principle; -haar n hair of the head; -hahn m: a) 2/a. für Gas, Wasser etc.: main tap or cock; b) F fig. (Hauptst) F cock of the walk; -heer 2/a. n = -armee; -hindernis n principal (or chief) obstacle; -inhalts m chief contents pl.; 2/a. typ. summary; (Wisszug) abstract, epitome; -kasse f central pay-office; -kassier(er) m head cashier; -kerl F m: a) chief man, F (wipr. Am.) boss of the slow; b) fig. (lustiger Geselle) F jolly (good) fellow; -kirche f cathedral church; mother-church; -lehre f maiu (or cardinal) doctrine; -lehrer m head teacher, head master; -leitung 2/a. f, tel. main wire; -leute pl. f. mann. **Hauptling** (L) [nhd.] m 2/a. chieftain of a tribe, captain (or leader) of a band.

Hauptlings (L) adv. (topfüber) head foremost or forward, head over heels. **Hauptlingshaft** (L) f 2/a. chieftainship, leadership. **Hauptlinie** (L...) f 2/a. 2/a. und tel. main (or trunk-) line; 2/a. 2/a. a) headless, 2/a. acephalous; b) fig. without a head or leader; -macht f: a) chief (or central) power; b) 2/a. bulk of the army, main body (of the troops) = mahlzeit f principal meal (of the day); -mangel m chief defect; -mann m: a) (pl. meist: -leute) 2/a. captain; b) (pl. nur: -männer) chief, leader, leading spirit; vgl. Haupt 2; -markt m chief market; -maße f bulk; j. a. Gros 2 I -maße 2/a. m main-mast; -merkmal, distinctive (or characteristic) feature = mittel n chief means, principa remedy; -nenner m, math. (least common denominator); -niederlage f a) 2/a. principal store (house) or ware house; chief emporium or settle ment; b) 2/a. crushing defeat, genera rout; -ort m chief place; -periode, chief period; -person f princ. person vgl. -rolle; ~en pl. notabilities pl.; -post f, -postamt n general (or chief, central post-office; -preis m first prize -probe f, thea. general rehearsal -produkt n chief (or staple) produc (auch 2/a.); -punkt m main (or most essential) point; vgl. -sache; -quartier 2/a. n headquarters pl.; das Große ~ th central headquarters (of the staff) -quelle f main source, fountain-head -rechnung f general account; -rechnungsarten f pl. principal rules pl of arithmetic; -redakteur m chief editor; -regel f princ. rule; -regie n: a) general table of contents; b) einer Orgel: main-stop; -reserve 2/a. principal reserve; -rolle f, thea., etc. leading (or most prominent) part of character; fig. die ~ spielen, etc. to play the first fiddle; -sache f chief thin or matter; vgl. -punkt; Geld ist für ih die ~ money is the first consideration (or main thing) with him; in der ~ in the main, generally speaking; di ~ nach in substance; 2/a. sachlich (it) e principal, main, chief; adv. especially; das, worauf es 2/a. ankommt, the main concern or point (in question); -satz m, log. main proposition gr. princ. sentence. 2/a. leading theme -schiff n: a) 2/a. admiral-ship; b) arco central aisle; -schlacht 2/a. f: a) most important battle; general engagement; b) (entscheidende Schlacht) decisive battle; -schlag-ader f, anat.: 2/a. aorta -schmuck m: a) adornment for the head; b) princ. ornament; -schuld a) principal debt; b) chief fault; d ~ liegt an ihr the fault lies chiefly with her; -schuldner m principal debtor; -schwierigkeit f main difficulty; -segel 2/a. mainsail; -sit m princ (or central) seat; -spaß m chief fun fine (or capital) joke; -spirale f, elek. primary coil; -stadt f capital, metro polis; 2/a. Bahu, Zug von der ~ an der Provinz down-line, down-trail Bahu, Zug von der Provinz nach der

up-line, up-train; **-städter(in) f** *m* inhabitant of the capital; **Städtisch** *a.* bjb. auf Lo. beständig; metropolitan; **Stamm m:** a) $\text{\textcircled{R}}$ main trunk; b) eines Volkes: chief tribe or race, *e-r* Familie: main stock; **-stärke f** chief strength; das ist *f-e* ~ ... his strong(est) point. his forte; **-station** $\text{\textcircled{R}}$ *f* terminus; **-steueramt n** general inland revenue office; **-stimme** $\text{\textcircled{A}}$ *f* principal voice or part; **-straße f** princ. street, main road, highway; **-streich m** master-stroke; (üstiger Streich) capital (or fine) trick; (Strom) *m:* a) chief (or main) river; b) $\text{\textcircled{A}}$ *elect.* main current; **-stück n:** a) princ. piece; *e-s* Buches *zc.:* chief passage or section; b) *eccl.* die *re* des Glaubens the chief articles *pl.* of faith; **- Sturm** $\text{\textcircled{X}}$ *m* general assault; **-stütze f** main (or best) support, mainstay; **-suumme f** (sum) total; **-täter m** chief perpetrator of a crime, &c.; **-teil m** principal part, *e-r* Mannschaf; main body; **-titel m** chief title; $\text{\textcircled{A}}$ *typ.* capital heading; **-ton m:** a) $\text{\textcircled{A}}$ fundamental tone, keynote; b) *gr.* chief accent; **-treffen** $\text{\textcircled{X}}$ *n:* a) bulk (or centre) of the army; b) = *-schlacht*; **-treffer m** first prize in a lottery; **-treppe f** principal staircase; **-trumpf m Kartenpiel: highest (or best) trump (card); **-trupp** $\text{\textcircled{X}}$ *m* (der Avant-, Arrieregarbe; beim Gefecht) main body; **-übel n** princ. evil; **-umstand m** chief circumstance, main fact; **-unternehmer m** Bauwesen *zc.:* chief contractor; **-unterthiel m** principal difference; **-urjache f** princ. cause; **-verbandplatz** $\text{\textcircled{X}}$ *m* central ambulance (for dressing wounds); **-verbrechen n** capital crime; **-verdienst n** chief merit; **-vergnügen *v:*** a) chief pleasure; b) capital fun or amusement; **-vermögen n** chief (part of the) property; **-versammlung f** general meeting; **-wache** $\text{\textcircled{X}}$ *f* main guard (-station); **-waffe f** chief weapon; **-wall** $\text{\textcircled{X}}$ *m, frt.* principal rampart; **-weg m** = *-straße*; **-werk n** princ. work, eines Schriftstellers auch: standard work, masterpiece; **-wort n:** a) princ. word; b) *gr.* noun (substantive); **-zahl(wort) n** *f* cardinal number; **-zeuge m** principal (or most important) witness; **-zollamt n** = *-steueramt*; **-zweck m** main object.**

us ($\text{\textcircled{A}}$) [ahd.: house] *n* $\text{\textcircled{A}}$ *a.* 1. house; *vei.* drei-stöckiges ~ two-, three-toried house; (Wohnung) dwelling, abitation; *armliche:* (mere) hovel, cottage, *feinere:* mansion, manor; ~ auf em Lande country-house, ~ in der Stadt town-house; das väterliche ~, *geh.* Sprache: *re* paternal roof; ~ und Hof house and home; der Herr (die Frau) vom aufse the master (the mistress) of the house; sein eigenes ~ h. to have a house (or home) of one's own; das ~ üten to stay in(doors); **aus** dem aufse jagen, treiben to turn out (of doors); **außer** dem aufse out of doors; *u* aufse indoors, within doors; *spiele* außer dem, im aufse outdoor, indoor games *pl.*; **in** j-s aufse at a's house; **nach** aufse zurückkehren

(schreiben) to return (to write) home; **von ~ aus** originally; *F* to start with; (*v.* Geburt) by birth; er ist von ~ aus reich he comes from a rich family; von ~ zu ~ from house to house, from door to door; an einem Orte **zu aufse** sein to be bred and born in (or to be a native of) a place; ich bin hier zu aufse this is my native home; er ist bei uns wie zu aufse he feels at home with us; tun Sie, als wenn Sie hier zu aufse wären make yourself (quite) at home here; er ist nicht zu aufse ... not at home or not within; für niemanden zu aufse out to everybody, not at home to anybody; immer zu aufse hofen to be (or *F* to stick) for ever at home, to be a home-bird; er ist nirgend's zu aufse he has no settled home; wo sind Sie zu aufse? which is your native place?; where do you come from?; j. bestellen 2; ~ an ~ mit *e-m* wohnen to live next door to a p. — 2. (Familie *e-s* Fürsten *zc.*) princely, &c. house; das ~ Habsburg the house of Austria; des Kaisers hohes ~ the Emperor's illustrious dynasty or race. — 3. *rel.* das ~ Gottes the house of God; *thea.* das ~ (Theater) war (gebrängt) voll the house was full to overflowing or crowded or *F* crammed full; das Stück macht ein volles ~ od. volle Häuser the piece draws full houses or large audiences, it fills the house, it draws (well); *j.* ausverkaufen 2; *parl.* ~ der Gemeinen, der Lords House of Commons, of Lords; Lower, Upper Chamber; ein beschlußfähiges ~ bilden to form (or constitute) a quorum; er sprach in *e-m* vollen aufse ... in a full house or before full benches. — 4. *fig.* man kann Häuser auf ihn bauen one (or you) can thoroughly rely on him, *F* he is as solid as a rock; ein großes ~ machen to live in great style, to keep an open house; damit bleib mir zu aufse (sonne mir nicht!) leave that alone!; don't bother me with that!; in einem fache zu aufse sein (Bescheid wissen) to be quite at home in (or intimately acquainted with) a subject; mit seinen Gedanken nicht zu aufse sein to be absent-minded, to pay no attention; mit der Tür ins ~ fallen (stump heransplagen) to blurt out (or *F* to come out plump and plain with) a th.; Schw. jeder ist Herr in seinem aufse a(n English)man's house is his castle. — 5. (Bau mancher Tiere) ~ des Bibern beaver's lodge; ~ einer Schnecke shell of a snail. — 6. *co.* burisch: altes ~, was machst du? how are you, old boy?; fideles ~ jolly (old) fellow, gay (young) spark.

Haus-altar ($\text{\textcircled{A}}$...) *m* $\text{\textcircled{A}}$ domestic altar; **-andacht f** family-prayer(s) *pl.*, private devotion; **-apothek** *f:* a) dispensary; b) medicine-chest; **-arbeit f** indoor work, housework; domestic duties *pl.*; **-arme(r) s.** pauper who receives outdoor relief; **-arrest m** detention at one's own home; ~ h. to be confined within doors or to one's

room; = *arzt m* (family-)doctor; *ibr* ~, *oit:* their medical man or adviser or attendant; **-ausgaben f pl.** household-expenses *pl.*; **-buden a.** $\text{\textcircled{B}}$ (U) home-made; *fig.* (verb) uncouth. (prosaisch) prosy, humdrum; **-bau m** building (or construction) of a house; **-bedarf m** household requisites *pl.*; **-besitzer (in) f m** house-owner, proprietor (proprietress) of a house, landlord (landlady); **-bettel(ei) f m** begging from house to house or from door to door; **-bewohner(in) f m** inmate (or occupant) of a house; (Miet[er]u) tenant, lodger; **-bibliothek f** private library; **-boot** $\text{\textcircled{A}}$ *n.* bewohnbar: house-boat; **-burische m:** a) boy in button, errand-boy; b) (Zumbengosse) fellow lodger.

Häuschen ($\text{\textcircled{A}}$) [*dim.* von Haus] *n* $\text{\textcircled{A}}$ 1. small house, *bisw.:* houselet; cottage; am Eingange eines Parkes od. Gutes: (porter's or keeper's) lodge; für Tiere: hutch, box. — 2. *f. fig.* *e-n* ans dem ~ (außer sich) bringen to put a p. out of temper, to provoke (or irritate) a p.; er ist leicht ans dem ~ zu bringen he is easily roused or upset, *F* he soon boils over; ans dem ~ sein to be beside o.s., to be off one's head or *F* nut.

Haus-dieb(in) f m ($\text{\textcircled{A}}$...) $\text{\textcircled{A}}$ thiefish inmate; **-diener m** domestic servant, (*jr.*) valet; **-drache f m** termagant, vixen, *ehm.* (a. *sz.*) shrew, *F* (regular) tartar; **-ehre f:** a) honour of the house; b) $\text{\textcircled{A}}$ *bibl.* und *co.* = *Chefran*; **-eigentümer(in) f m** = *-besitzer(in)*; **-einrichtung f** appointments *pl.* of a house, (Möbel) household furniture.

hausen ($\text{\textcircled{A}}$) [*ahd.*] *I v/n.* (b.) $\text{\textcircled{A}}$ 1. to dwell, reside, live; wo mag er nur ~? where may he live or *F* hang out? — 2. (haushalten) to keep house; to have a household; mit j-m ~ to live with a p. — 3. (walten) to manage one's affairs; schlecht mit j-m Vermögen ~ to mismanage one's property, to waste (or squander) one's fortune. — 4. (sein Umwesen treiben) to haunt a place; (Verwüstung anrichten) to ravage (or devastate) a place; der Feind, die Seuche hat schlimm (od. arg) gehauf't the enemy, the epidemic has wrought great havoc or destruction; der Sturm hat im Park schlimm gehauf't the gale has played great havoc with the park. — **II** ~ *n* $\text{\textcircled{B}}$ 5. (f. 1) residence, stay. — 6. (f. 4) ravages *pl.*, devastation; havoc (wrought).

hausen ($\text{\textcircled{A}}$) [*ahd.*] *m* $\text{\textcircled{B}}$ *ichth.* (great) sturgeon, isinglass-fish (*Acipenser huso*). [*ichthyocol* (la.)]

hausen=blase ($\text{\textcircled{A}}$...) ($\text{\textcircled{A}}$...) *f* $\text{\textcircled{A}}$ isinglass, **Haus-ente** ($\text{\textcircled{A}}$...) *f* $\text{\textcircled{A}}$ *orn.* domestic duck (*Anas domestica*); **-entwässerung f** drainage of a house.

Häuser-bloß ($\text{\textcircled{A}}$...) *m* $\text{\textcircled{A}}$ block of houses. **Häuserchen** ($\text{\textcircled{A}}$...) *pl.* v. Häuschen. **Häuser-kauf m** $\text{\textcircled{A}}$ purchase of houses. **Haus-er(e)n** ($\text{\textcircled{A}}$...) *m* $\text{\textcircled{A}}$. **-flur m** (*f*) (entrance-) hall, von größerem Umfange: vestibule; **-frau f:** a) housewife, *mehr gbr.:* mistress (or lady) of the house; b) (Wirtschafterin) eine gute ~ a good housekeeper; **-freund m**

scientific; $\text{\textcircled{B}}$ botanical; $\text{\textcircled{C}}$ geography; $\text{\textcircled{D}}$ machinery; $\text{\textcircled{E}}$ mining; $\text{\textcircled{F}}$ military; $\text{\textcircled{G}}$ marine; $\text{\textcircled{H}}$ commercial; $\text{\textcircled{I}}$ postal; $\text{\textcircled{J}}$ railway.

friend of the family; **-friede** *m* domestic peace; safety of the house; **-friedens-bruch** *m* infringement of dom. peace; **-ganz** *f*, *orn.* dom. goose (*Anser domestica*); **-gebrauch** *m* dom. (or family-)custom; für den ~ for dom. (or household) use; von *Steinern*: noch gut zum ~ good enough to wear in the house; **-geflügel** *n* poultry; **-geist** *m* familiar spirit; **-genosse** *m* person living in the same house or under the same roof. (*Wirtmeter*) fellow lodger; **-genossenschaft** *f* (all the) inmates *pl.* of a house; **-gerät** *n*, *coll.* household utensils *pl.* or furniture; **-gesetz** *n* family-law or -statute; **-gesinde** *n*, *coll.* domestic servants, *F* domestics *pl.*; **-gespenst** *n* ghost haunting a house; **-gespinnst** *n* homespun; **-glocke** *f* house-bell, street-door bell; **-götter** *m**pl.* household gods *pl.*, *röm.* *Mt. a.* Penates, Lares *pl.*; **-gottesdienst** *m* divine service (held) at home, family-worship or -devotion; **-grille** *f*, *ent.* (*Speimän*) house-cricket (*Gryllus domestica*); **-hahn** *m* (house-)cock, feiner: rooster; **-halt** *m* household, domestic establishment; e-n ~ anfangen to set up housekeeping; einen gemeinschaftlichen ~ führen to keep house together; **-halten** *v/n.* (h.) *a* *2* to keep house, to carry on a household; mit einem *2* to live with a p.; (die *Wirtschaft* führen) to conduct a household; sie hält ihn haus she keeps house for him; daß hält *2* that keeps the home together or going, *F* it keeps the pot boiling; *Sprichw.* i. ankommen 6; **b** eng *2* mit et. *2* (sparsam umgehen) to be sparing (or economical) with a th.; mit jeinem *Mitteln* *2* to husband one's resources; ~ *n* *23* = -haltung a; **-halter**, **-hälter** *m* manager (or steward) of a house; **-hälterin** *f* (lady) house-keeper; **-hälterlich** *a* economical, thrifty; **-haltung** *f*: a) management of a house (-hold), housekeeping; **b** = *halt*; **-haltungsbuch** *n* housekeeping-book, book of household accounts; **-haltungskosten** *pl.* household expenses *pl.*; **-haltungsschule** *f* etwa: school for domestic economy; **-herr(in)** *f* *m* master (*f* mistress) of the house; (*Wirt(in)*) host(ess); für die Dienerschaft: master (mistress); **-hoch** *a.* (as) high as a house; (riesig groß) gigantic, enormous; **-hofmeister** *m* steward (of the household), *F* major-domo (a. oft *co.*); **-huhn** *n* (domestic) fowl (*Gallus domestica*); **-hund** *m*, *zo.* house-dog (*Canis familiaris*).

haujieren *a* (-*lv*) [*dtsh*-*lt.* **Gaus*] *I* *v/n.* (h.) *2* mit et. *2* geh(e)n to hawk a th. about. — *II* ~ *n* *2* pedlary, hawking.

haujierer *a* (-*lv*) *m* *2*, ~ *in* *f* *2* pedlar(ess *f*), hawker, itinerant vendor, (*Strassenhändler*) pavement vendor.

haujier(gewerbe-)paß *a* (-*lv*...) *m* *2*, **-schein** *m* pedlar's (or hawker's) license; **-handel** *m* pedlar's trade, hawking; **-weisen** *n* pedlarism.

...**häufig** (...*lv*) in *3* *ff* *n*. *e* *in* *2* *z*.

haus-industrie (-*lv*...) *f* *2* home-industry; **-jungfer** *f* housemaid; **-ka-**

velle *f*: a) *eccl.* private chapel; **b** *2* private band; **-kaplan** *m* private chaplain; **-katze** *f* domestic (or tame) cat (*Felis domestica*); **-kauf** *m* purchase of a house; **-kleid** *n* every-day dress, der *Frauen* oft: morning-dress, desha-bille; **-knecht** *m*: a) man who does rough dom. work; porter, in *Gasthöfen*: boots *sg.*; **b** *F* = *schlüssel*; **-kollekte** *f* house-to-house collection; **-kost** *f* food prepared at home; **-kreuz**: *n*: a) dom. affliction or trouble; **b** = *drache*; **-laub** *n*, **-lauch**, **-lauf** *m* *2* house-leek (*Sempervivum tectorum*); **-lehrer** *m* private (or family-)tutor; **-lehrerin** *f* governess; **-lehrer-ant** *n*, **-stand** *m* tutor's post, tutorship.

Häuslein (-*lv*) *n* *2* = *Häuschen*.

haus-leinwand (-*lv*...) *f* *2* home-made linen, household linen.

Häusler (-*lv*) [*Gaus*] *m* *2*, ~ *in* *f* *2* (*Dorfbewohner ohne eigenes Feld*) cott(ag)er.

haus-leute (-*lv*...) *pl.* *2* von *Hausmann*.

häuslich (-*lv*) [*Gaus*] *a.* *2* *1.* ohne Steigerung (zum *Gaule* gehörig, im *Gaule* statt-habend) domestic; home(-), die *Leu* *Ar-beiten* der *Schüler* the pupils' home(-) lessons *pl.*; es *fehlt* ihm an *Leu* *Steige* he does not apply himself to his home(-)work; *2er* *Herb* dom. hearth; im *Leu* *Kreise* by one's fireside; ein *Leu* *Leben* führen to lead a homely (or family) life; *2er* *Meusch*, auch oft: *F* stay-at-home, home-bird; *Leu* *Unter-richt* (*ant.* *Schulunterricht*) empfangen to receive home(-)instruction, to have private tuition; *2e* *Vergnügungen* in-door amusements *pl.*; *adv.* *sich* an *e-n* *Orte* *2* niederlassen to settle down at a place. — *2.* (*haus*hätterisch, *sparsam*) economical, thrifty. — *3.* (*gern* zu *Gaule*) fond of staying at (*häter*: *wedder* to one's home; domesticated (person).

Häuslichkeit (-*lv*...) *f* *2* *1.* (*Familienleben*) family-life or -circle; *meine* *kleine* ~ my little home. — *2.* (*Siehe* zum *Gaule*) domesticity, domesticated spirit or ways *pl.*, love for (or attachment to) one's home. [*home-made* linen.]

Hausmacher-leinen *a* (-*lv*...) *n* *2*.

haus-macht (-*lv*...) *f* *2* private possessions *pl.* (or power) of a sovereign; **-mädchen** *n*: a) general servant, *F* *co.* maid of all work; **b** (*Steinmädchen*) housemaid; **-magd** *f* = *mädchen* a; **-mann** *m*: a) (*pl.* *leute*) = *genosse*; (*Mietsmann*) tenant; *leute* *pl.* = *gesinde*; **b** (*pl.* *männer*) porter (or door-keeper) at a hotel, &c.; **-manns-kost** *f* homely (or plain) living or fare; **-märchen** *n*, etwa: family-story; **-mar-der** *m*, *zo.* common (or beech-)marten (*Mustela foetida*); **-maß**, **-mästung** *f* von *Schweinen* *z*: stall-feeding; **-meier** *m*, *hist.* mayor of the palace; **-hof-meister**; **-meister** *m* housekeeper, auch = *hofmeister*; **-miete** *f* house-rent; **-mittel** *n* household (or familiar) remedy, family-medicine; **-mutter** *f* mother of a family, (*u.*) *materfamilias*; **weiss.** *matron*; **2mütterlich** *a.* *2* motherly; **matronly**; **-nummer** *f* number of a house; **-ordnung** *f* rules *pl.* of a household; in einer *Erziehungsanstalt* *z*:

house-regulations *pl.*; **-plage** *f* *2* *kreuz*; **-posittle** *f*: a) collection sermons for home use; **b** *co.* (talk-tive) old woman; **-rat** *m* = *gerät*; **-ratte** *f*, *zo.* common rat (*Mus rattus*); **-recht** *n*: a) (*Gausgesetz*) domestic regulations *pl.*; **b** (*Recht* des *Herrn*) dom. rights *pl.* or authority; von *jeinem* *Gebrauch* *machen* to turn an intruder out (of doors); **-rock** *m* house-coat (or gown) worn at home, *t* *Frauen*: morning-gown; (*Schlarf*) dressing-gown; **-schatz** *m* domestic treasure (a. *fig.*); **-schlüssel** *m* key, the street-door; latch-key; **-schneider** *m* family-tailor; jobbing tailor; **-schuhe** *m**pl.* house-shoes, *slippe* *pl.*; **-schwabe** *f*, *orn.* house-mart (*Chelidonia urtica*); **-schwamm** *m* dry-fungus (*Merulius laevis*); **-schwelle** *f* threshold of a house.

hauffe *a* (h²-h²) [*fr.*] *f* *2* (*ant.* *Bas*) rise of prices or quotations, upwa-tendency (F bullish tone) of the market.

haus-legen (-*lv*...) *m* *2*: a) prosperi of the house; **b** *fig.* (*Kind*) childr-olive-branches *pl.*

hauffen (h²-h²) [*Quijje*] *v/n.* (h.) *2* (*Kurze* zum *Steigen* bringen) to drive prices, *F* to bull (or boom, rig) t market. [*adv.* out her

hauffen *v* *prov.* (-*lv*) [*mhd.* *hie*(r) *auße*]

hauffier (h²-h²) [*fr.*] *m* *2* (*Preistreit* *F* bull(ish) operator).

haus-peiße (-*lv*...) *f* *2* = *foß*; **-perli** *m*, *orn.* house-sparrow (*Passer domestica*); **-pinne** *f*, *ent.* house-spide (*Legendria domestica*); **-stand** *m* hou-hold; e-n *eigenen* ~ gründen to set a household of one's own, *F* to set down; **-stätte** *f* homestead; **-steuer** house-tax; **-scheidung** *f* jur. domicile visit; **-scheidungsbefehl** *m* sear-warrant; **-taube** *f*, *orn.* house-pige (*Columba livia*).

haus-stein (-*lv*...) *m* *2* Bauweisen: freesto-ashlar; **-stein-werk** *n* freestone wor-

haus-telegraph (ie *f*) *m* (-*lv*...) *2* im *hau* des *Gaules*: telegraph(ing) in private house; **-teufel** *m* = *drac-tier* *n* domestic animal; **-tor** *n* ga-**-trauer** *f* family-mourning; **-trauf** *f* wedding at a private hou-

-truppen *f**pl.* household troops *pl.*

-tür(e) *f* street-door; **-tür-fenster** fan-light; **-tür-glocke** *f* street-do-bell; **-tür-treppe** *f* door-steps *pl.*

-tyrann *m* domestic tyrant; **-va** *m* father of a family, (*u.*) *pat* *familias*; a.: good man of the hou-

-väterlich *a.* *2* fatherly, like *t* father of a family; **-verchiebung** removal (or shifting) of a (whole) hot (just as it stands); **-vertrag** *m* fami compact; **-verwalter** *m* steward of (large) house(hold); **-vogt** *m*: a) *verwalter*; **b** overseer of a prison jail; **-vogtei** *f* (*Gefängnis*) prison. *ja*

-wanze *f*, *ent.* bed-bug (*Cimex lectu-rius*); **-wäsche** *f*: a) washing done home; **b** (*Weißzeug*) house-linen; **-sen** *n* household (affairs *pl.*); *e* *n* anfangen to commence housekeep-

-wirt *m*: a) = *herr*; **b** (*als* *Bermit*

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Wollsprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch geforden); * neu (auch geboren); † unricht

elsewhere; **hebe dich weg** von mir! be gone!, get out of my sight!, depart thou hence!; *bibl.* get thee hence, Satan! — 4. *math.* aus einer Gleichung eine Unbekannte \varnothing to eliminate an unknown (quantity) from an equation; einen Bruch \varnothing to simplify (or reduce, cancel) a fraction; dies hebt sich (gegen das andere) these counterbalance each other; 2 von 2 hebt sich two from two leaves nothing; diese Zahlen \varnothing sich (ca.) ... cancel or can be cancelled; p^2 läßt sich durch $p \varnothing$ (teilen) p^2 cancels (or divides) by p ; *fig.* es hebt sich jetzt! now we are (or that makes us) even or quits! — 5. (stärker hervorretreten lassen) *paint.*, &c.: to put into (bold) relief; to set off. — 6. (begünstigen) to favour, F to push (on); Rüstle und Wissenschaften \varnothing to encourage (or patronize) arts and sciences. — II *v/impers.* 7. es hebt sich mir alles my heart is heaving. — III sich \varnothing *v/refl.* 8. j. 1, 3 u. 4. — IV \sim n \varnothing 9. = Hebung 1.; (rhythmisches) ~ und Senken der Stimme cadence. — V *ge-hoben* *p.p.* n. a. \varnothing (D9) 10. in den Bed. des *inf.* — 11. 2c Sprache elevated language or style; in der Stimmung sein, sich \varnothing fühlen to feel elevated, to be in high (or capital) spirits or in a buoyant humour.

Hebeopfer (*u...*) n \varnothing jüd. *lit.*: heave-offering; **hebe-pumpe** \varnothing f lifting-pump; **hebe-punkt** m eines Hebels: fulcrum.

Heber (*u*) m \varnothing 1. (~in f \varnothing) he (she) who lifts, &c. (j. heben I). — 2. *phys.* (Saug-) siphon. — 3. *anat.* = Hebe-nüstel. — 4. \varnothing *mech.* = Hebewerk; *typ.* (Hebewalze) lifting-roller.

Hebe-rad \varnothing (*u...*) n \varnothing (Schöpfrad) flush- or bucket-, scoop-wheel.

Heber-apparat (*u...*) m \varnothing *fernpr.*: siphon-recorder; **hebe-baromet'er** \varnothing n (m) siphon-barometer.

Hebe-regist'er (*u...*) n \varnothing = stolle a.

heber-förmig (*u...*) a. \varnothing in the shape of a siphon, \varnothing siphoniform.

Heber-rolle (*u...*) f \varnothing : a) register of assessment; b) *mech.* pulley.

Heber-pumpe \varnothing (*u...*) f \varnothing siphon-pump; **hebenkel** m leg of a siphon.

Hebe-schein \varnothing (*u...*) m \varnothing = Coupon; **hebe-stange** \varnothing f lifting-pole or -spike; **hebe-stelle** f receiver's office; = und **Druckwerk** \varnothing n lift-and-force pump; **hebe-vorrichtung** f, *mech.* purchase, hydraulische: hydraulic jack; **hebe-werk** n, **hebe-winde** f, *mech.* lifting-jack; elevator; **hebe-zeug** n, *mech.* lifting-gear; \varnothing hoisting-gear; *Weberei*: lifting-bar.

Hebräer (*u...*) m \varnothing , ~in f \varnothing Hebrew.

hebräisch (*u...*) a. \varnothing Hebrew; (jüdisch) Jewish; die 2e Sprache, das ~e \varnothing the Hebrew language, Hebrew; 2e Gewohnheit, Sitte Hebraism.

Hebriden \varnothing (*u...*) [fkt.] *npr/f/pl.* \varnothing (Schott. Zueilen) Hebrides, Western Isles pl.; **hebridisch** a. \varnothing Hebridean.

Hebung (*u*) f \varnothing 1. (zu heben I:) lifting, elevation, &c.; (zu 2:) removal of difficulties, &c.; (zu 4 *math.*:) elimination of an unknown, cancelling of fractions; (zu 6:) encouragement, patronage; die

~ der Gewerbe begünstigen to favour the improvement (or revival) of trade; ~ des Unterrichtswezens advancement of education. — 2.: a) des Bobens: elevation, swelling; b) *pros.* (*ant.* Sentung) stress, \varnothing arsis.

Hebung's-versuch (*u...*) m \varnothing (*z.* um ein Schiff zu heben) attempt to raise a ship, &c.

Heb-walze \varnothing (*u...*) f \varnothing lifting-roller.

Hechel (*u*) [ahd.: hachel] f \varnothing 1. \varnothing *Swim.*: hatchel, hackle; f. Fischs-2; *fig.* durch die ~ ziehen = durchhecheln 2. — 2. \varnothing = Graune 1. [*bench.*]

Hechel-bank \varnothing (*u...*) f \varnothing hackling-/hecheln (*u*) I *v/a.* \varnothing 1. \varnothing Fischs: to hackle, hatchel, comb. — 2. *fig.* e-n \varnothing to cavil (or gird) at a p.; *vgl.* durch 2. — II \sim n \varnothing 3. hackling, &c. (j. 1); *fig.* f. durch \varnothing II u. Hechelei.

Hechel-stuhl \varnothing (*u...*) m \varnothing hatchel-bench; **hechel-zahn** m tooth of a hatchel.

Hechler (*u*) m \varnothing , ~in f \varnothing 1. \varnothing hackler, hatcheller. — 2. *fig.* severe (or carping) critic, caviller. [*hough.*]

Hechse (*u*) f \varnothing *vet.* (Ameiseng) hock.

Hecht \varnothing (*u*) [ahd.: hake] m \varnothing 1. *ichth.* pike, jack (*Esox lucius*); *fig.* ein ~ im Rappenteich(e) a pike in a fish-pond, a wolf among the lambs. — 2. F *fig.* (ster) das ist ein feiner ~ ... a fine fellow.

hecht \varnothing (*u*) a. \varnothing (bicht) tight.

Hecht-angel \varnothing (*u...*) \varnothing pike-hook, hook for catching pike; **hecht-artig** a. \varnothing like a pike, \varnothing esodic; **hecht-äus** m, *ichth.* pike-perch (*Lucioperca*); **hecht-blau** a. (as) blue as a boiled pike; **hecht-brut** f fry of pike; **hecht-grau** a. light grey; **hecht-grü** m, *ichth.* bluish grey; **hecht-könig** m (large) old pike; **hecht-kopf** m pike's head; **hecht-kümmel** m light-grey horse; **hecht-sprung** m Schwimmsport: header.

Hecht \varnothing (*u*) [Hag] n \varnothing 1. (Einfriedigung) fence, (Gattertür) trellis-gate. — 2. \varnothing (hinterster Schiffssteil) stern; ein Schiff mit dem ~ unter Wasser ... with her stern submerged or dipping in water; nach dem ~ zu sternward.

Hecht-... (*u...*) [hechen] j. ~baner zc.

Hecht-balken (*u...*) m \varnothing wing-transom; **hecht-bauer** m (n) für Kanarienvogel zc. breeding-cage; **hecht-boot** \varnothing n stern-boat.

Hecke (*u*) [ahd.: hedge; *Hag] f \varnothing 1. hedge; (Baum-) hedge-row; lebendige (grüne) ~ living (or quickset) hedge; mit ~ einzäunen to hedge (or fence) in; *vgl.* Hech 1. — 2. (dorniges Gebüsch) bramble-bush, thorny shrub, prickly bush, hpl. in Australia: scrub.

Hecke (*u*) [nhd.: hatch] f \varnothing 1. (Heden) hatching, breeding; (Zeit des Hedens) hatching- (or breeding-)time. — 2. (Käfig zum Hedens) breeding-cage, mit vielen Vögeln: aviary. — 3. (auf einmal ausgehete Vögel) hatch, brood, birds pl. hatched in one nest or hatched together.

heden (*u*) [nhd.: hatch] I *v/a.* u. *v/n.* (h.) \varnothing 1. hpl. von Vögeln: to hatch, v. *Säugetieren* u. F v. Frauen: to breed;

eng. (sich stark vermehren) to breed (multiply) rapidly, F to breed lil rabbits; (gebären) to bring forth young. — 2. *fig.* (wuchernd erzeugen) to produce in abundance; (ausfinden) to contrive to devise; *b. s.* to concoct (or hatch out hatch) a plot, &c. — II \sim n \varnothing 3. hatching; breeding; (Paarung) mating; *fig.* contrivance; concoction.

Hecken-baum (*u...*) [Hecke] m \varnothing hedge tree; **hechenschneider** m hedge-pruner or clipper, hedger; **hechensicht** n den bramble-bush; **hechengang** m hedge-row; **hechenhopsen** \varnothing m wild hops pl.; **hechenfliege** f: rote ~ fly-honeysuckle (*Lonicæ Xylosteum*); **hechenfähr** \varnothing m false buck wheat (*Polygonum dumetorum*); **hechenmach** m hedger; **hechenrose** \varnothing f = Hundstrolche (*Ruscus*); **hechen-schere** f hedge-shears pl.; **hechen-sichel** f hedge-bill; **hechenwinde** \varnothing f bea bind (*Convolvulus sepium*); **hechenzaun** m Hecke 1.; **hechenzucht** [Hecke] f breeding (or hatching) of cage-birds.

Heck-feuer \varnothing (*u...*) n \varnothing fire from the stern; **heck-flage** \varnothing f stern-flag; **heck-galer** \varnothing f j. Galerie 4; **heck-geld** n im Boot glauben etwa: penny for luck, luck expence; **heck-geldjagd** \varnothing n stern-chase = **groschen** m = geld.

Hechtig (*u*) n \varnothing thicket.

hechtig, **hechtig** (*u*) [Hecke] a. \varnothing like hedge; full of hedges or thorny shrub

Heck-laterne \varnothing (*u...*) f \varnothing poop-latern; **heckenpfennig** m, **heckenstaler** m = geldzeit f breeding- (or hatching-)time

heda (*u*) *inf.* = he 1; \varnothing ! niemand da (a)hoj! nobody there?; in *Säben*: sho

Hebe nordb. (*u*) [nhd.: hards] f \varnothing oakum; **hards** pl.; **heden** a. (maden) of tow or oakum.

Hederich \varnothing (*u*) [nhd.: *It. (*Glecom hedera*) *cea*] m \varnothing 1. = Gimmerman — 2. hedge-mustard (*Erysimum*).

Hedschra (*u*) [ar.] f, *inv.* (Zucht Moha' med's, 622 nach Chr., Anfang der mohamm'danischen Zeitrechnung) *Hegira, Hejira.*

Heedig (*u*) [ahd.] *npr/f.* \varnothing (*Wn.*) *chm.*: Edwiga.

Heer (*u*), *Hom.* he(h)r) [ahd.] n \varnothing 1. army; **heeständig** ~ standing army, v. Feld~; ~, das nur auf dem Papier ste paper army; in das ~ eintreten to go into the army, v. Retreten: to join the ranks or the regiment; zum ~ e stoß to join the army; ein ~ auf den Krieg fuß stellen to put an army on a war footing; to mobilize an army. — 2. (große Schaar) host, multitude; legio (Schwarm) swarm; das wilde ~, em the wild hunt or chase.

Heer-bann \varnothing (*u...*) [nhd.] m \varnothing , etc militia, reserve; **heerendienst** m servit in the army, military service.

Heeres-abteilung (*u...*) f \varnothing division of an army; **heeresanrichtung** f arm organization; **heeresergänzung** f recruitment (for the army); **heeresflucht** f desertion; **heeresfolge** f compulsory (military) service ~ leisten to join the army, to flow to the ranks; die ~ verjagen hpl. \varnothing to refuse to obey the call (to the ranks); **heereskraft** f, **heeresmacht** f militia, armament or forces pl., troops pl.

heerespflichtig a. \varnothing liable to (be called o

for) military service; **-rat** *m* engl.: Army Council; **-teil** (*c pl.*) *m* portion(s) *pl.* of an army; **-verwaltung** *f* military administration; **-zug** *m* (*G.*) = Heerzug.
Heer-fahne *f* (L...) *f* flag, standard, banner; **-fahrt** *f* campaign, military expedition; **-flucht** *zc.* = Fahnen- *zc.*; **-flügel** *m* wing of an army; **-führer** *m* leader (or commander, *geh.* Spr.: captain) of an army; **-haufe(n)** *m* division of an army; **-lager** *n* (army-) camp; **-meister** *m* *ehm.* grand-master of a military order; **-rauch** *m* i. Geräusch; **-raupe** *f* = wurm; **-säule** *f* column of troops; **-schar** *f* host; *bibl.* der Herr der *ren* the Lord of hosts; die himmlischen *ren* the celestial hosts or legions *pl.*; **-schau** *f* review (of troops); **-schneipe** *f*, *orn.* common snipe (*Sco'lopax gallina'go*); **-straße** *f*: a) military (or strategic) road or route; b) (common) highway, main road; = und Wehrordnung *f* regulations *pl.* for the defence of the country; **-verpflegung** *f* commissariat; **-wagen** *m* baggage-cart or -waggon; **-weg** *m* = Straße; **-wesen** *n* (all) military concerns or affairs *pl.*; **-wurm** *m*, *ent.* (Raupen der Baumwollennotte, *Leuca'nia unip'u'netu*) army-worm; **-zug** *m* army on the march, moving troops *pl.*
Hefe (*L*) [ahd.; *heben] *f* *z*, *n* *m* *z* 1. (Bäuerungsmittel) leaven, yeast, barm. — 2. (Bodenstaß e-r Fräufigkeit) dregs, lees, grounds *pl.*; sediment; *fig.* den Kech bis auf die ~ leeren to empty the cup to the very dregs. — 3. *fig.* ~ des Volkes dregs *pl.* (or scum) of the people; the lowest strata *pl.* of society.
hefen *v* (*L*) *m* *z* = Hefe.
hefen-ähnlich (*L*...) [Hefe] *a*. *z*artig *a*. yeasty, yeast-like; **-brot** *n*, **-kuchen** *m* *z* leavened bread, cake; **-stich** *n*, **-teig** *n* yeast-dough, leavened dough or flour; **-zelle** *f* yeast-cell.
hefe-pilz *f* (*L*...) *m* *z* yeast-plant or fungus, *vgl.* Bierhefe-pilz.
heftig, **heftig** (*L*) *a*. *z* = hefen-ähnlich.
heft (*L*) [ahd.: haft] *n* *z* 1. *z* des Messers *zc.*: handle, felleter: haft; eines Schwertes: hilt; *fig.* e-n das ~ entwenden to wrest the power from a p.'s hands); das ~ in der Hand (ober u Händen) haben to hold the power (or sway) in one's hands, to be at the helm of affairs. — 2. (Schreibbuch) writing-book; *Schule*: (für Aufgaben) exercise-book, für Schönschreiben: copy-book; Buchhandel: (geheftetes Büchlein) titched (or stitch-)book. (Bieferung) number; in (zwanglofen) ~en ercheinend appearing or issued in (separate) parts or numbers. — 3. *z* (Lage von ein Bogen Papier) ten sheets *pl.* of paper, *auch* (fr.) cahier.
heft-aste *f* (*L*...) *f* *z* stitching-awl; **ausgabe** *f* Buchhandel: publication in arts or numbers.
hefte (*L*) *f* *z* Weinbau: fastening the tendrils of the vine.
heft-eisen *z* (*L*...) *n* *z* Glasfabr.: pointel.
heftel (*L*) *m* *n* *z*, *f* *z* (Haten und je) hook and eye; (Spange) clasp.

heften (*L*) *v* *a*. *z* 2a. to fasten with hook and eye; to clasp. [Etich] tack.)
heftel-stich (*L*...) *m* *z* Näherei: (langer) **heften** (*L*) [ahd. = haften *m.*] *z* I *v* *a*. 1. to attach, to fasten, lebend *auch*: to stick (an et. to a th.); (festbinden) to tie, (feststeden) to pin; (einhäkeln) to hook, to clasp. — 2. (nähen): a) Näherei: (mit langen Stichen) to tack, to baste; b) *z* Buchbinderei: to stitch, to sew; **geheftet** in sheets; *vgl.* Heft 2; c) *surg.* to sew up a wound, &c. — 3. die Augen (ober den Blick) auf e-n, et. *z* to fix (or rivet) one's eyes (or glances) upon a p., a th. — II *stich* *z* *v* *refl.* 4. (i. I) to attach o.s., to stick; von Bliden: to be fixed or rivet(t)ed.
heft-faden *z* (*L*...) *m* *z* Schneiderei *zc.*: basting- (or stitching-) sewing-thread; **-hafen** *m* Buchbinderei: hook of a sewing-press.
heftig (*L*) [mhd.; *haft] *a*. *z* vehement, violent, impetuous; (leicht reizbar) irritable, irascible; (barst, rauch) rude, rough; (grimmig) fierce, (teibens-jählich) passionate, (tobend) furious; *z* *med.*, *phys.* intens(iv)e; *z* *z* Gemüt, Temperament quick (or hasty) temper; *z* *z* Kälte sharp (or severe) cold; *z* *z* Sehnsucht intense (or ardent, keen) longing; *z* *z* (harter) Windstoß strong gust of wind; *z* *z* Worte angry (or high) words *pl.*; heated dispute or altercation; *z* sein to be enraged or out of temper; *z* werden to fly into a passion; *adv.* *z* an-ea. geraten to come to close quarters or to blows; *z* empfinden to feel keenly; *z* lachen to burst out laughing; *z* versteht deeply in love; *z* weinen to cry bitterly; *z* wirkendes Mittel violent (or strong) remedy; *z* wüten to rage fiercely.
heftigkeit (*L*...) *f* *z* (vgl. heftig) vehemence, violence, impetuosity; irritability; rudeness; intensity; hastiness; ardour, keenness.
heftig-werden (*L*...) *m* *z* passionate outburst, enagement, violent passion, fit of temper or anger.
heft-lade *z* (*L*...) *f* *z* Buchbind.: (binder's) sewing-press; **-nadel** *f*: a) Buchbinderei: stitching- (or bookbinder's) needle; b) *surg.* (surgical) needle for sewing wounds, &c., *z* fibula; **-pflaster** *n*, *pharm.* adhesive (or sticking) plaster, englisches: court-plaster; **-stichnur** *f* stitching-thread; **zweiße** *adv.* (*F a. a.*) in numbers; *z* ercheinend, *auch*: serial; *vgl.* Heft 2; **zweck** (*f*) *m* drawing-pin; **zwrin** *z* *m* = faden.
Hege (*L*) [hegen] *f* *z* 1. preservation; ~ und Pflege (great) care and attention, careful nursing. — 2. *for.* (Schönung): a) für Bäume: nursery (for young trees); b) für das Wild: preserve.
Hege-meister (*L*...) *m* *z* *for.* head game-keeper; *vgl.* -reiter.
hegemonic *z* (*L*...) [grch.] *f* *z* (Führer-schaft) hegemony, leadership, headship.
hegen (*L*) [ahd.: hug; *Hag] I *v* *a*. *z* 1. to enclose with hedges, to fence in. — 2. (schützen) to preserve game, fish, &c. — 3. (*auch* *v* *refl.*) e-n (stich) *z* (sorgfältig pfege) to bestow care (or

attention) upon a p. (o.s.); *z* *und* pfege) to nurse carefully or tenderly, to foster, to cherish, die Künste *zc.*: to cultivate, patronize, encourage. — 4. (einfließen) to enclose, comprise, contain; mit abstrahem Objekt: Abneigung gegen e-n *z* (empfinden) to have an aversion to a p., to dislike (harter: to detest) a p.; Ehrfurcht vor e-n *z* to hold a p. in respect or awe; Groll gegen e-n *z* to harbour (or bear) a grudge (or to have a spite) against a p.; Hoffnung *z* to entertain (or cherish) a hope; Reid gegen e-n *z* to be envious of a p.; Vertrauen *z* to have (or feel) confidence; e-n Wunsch nach et. *z* to entertain a wish (or to have a desire) for a th.; Zweifel *z* to have one's doubts, to be in doubt. — 5. *bei* sich *z* (verbergen) to harbour, to give refuge to. — II ~ *n* *z* 6. (i. I) enclosure; preservation of game, &c.; care bestowed upon.
Hege (*L*) [hegen] *m* *z* 1. (~in *f* *z*) *m* one who nurses, fosters, &c. (i. hegen 3). — 2. = Hege-reiter.
Hege-reiter (*L*...) *m* *z* *for.* gamekeeper, warrener, (Ziel-) verderer; **-stichlag** *m*, *for.* = Hege 2; **-wald** *m* fenced-in forest, preserve; **-wisch** *m* whisp of hay (on a pole) marking a preserve; **-zeit** *f* des Wildes: close time (or season) for game; *hunt.* (de) fence-month.
hehl (*L*) [mhd.; *hehlen] *n* (*m*) *z* *z* (Verhehlen) concealment; (Verstellung) dissimulation, (Geheimlichkeit) secrecy; fein ~ aus et. (ob. darat) *m.* to make no secret of a th.; er hat der Sache (*gen.*) fein ~, *auch*: er hat es (*gen.*) feimen ~ he does not conceal the matter, F he does not keep it dark or snug; et. ohne ~ tun to do a th. openly or without concealment.
hehlen (*L*) [ahd.: h. cēla're] I *v* *a*. *z* (verheimlichen) to conceal, to keep secret or F dark, durch Verstellung: to disguise the facts, to dissimulate; *jur.* Gestohlenes *z* to receive stolen goods. — II ~ *n* *z* concealment; dissimulation; *jur.* = Hehleri.
hehler (*L*) *m* *z*, ~in *f* *z* one who conceals; *jur.* accessory after the fact; (Dieb-) receiver of stolen goods, F fence, family-man; *Sprichw.* der ~ ist so gut wie der Stehler the receiver is as bad as the thief.
hehleri (*L*...) *f* *z* (wrongful) concealment; receiving (of) stolen goods.
hehr (*L*; *Hom.* Heer, her) [ahd.] *a*. *z* (erhaben) sublime, august; elevated, high, lofty; (ehrwürdig) venerable, worshipful; (großartig) grand; hoch und *z* high and lofty; ~e (*L*) *f* *z*, ~heit (*L*) *f* *z* sublimity; loftiness; grandeur.
hei (*L*), **heida** (*L*) *int.* hey!, huzza!, (F how) jolly!; *f.* heidi 1. (Heiapoveia) i. ciapoveia.
Heide (*L*) [ahd.: heath] *f* *z* (*poet. dat. sg. a.* ~n) 1. heath, *z* Lüneburger ~ heath of Lüneburg; (unbebauetes Weideland) oit: prairie-land; Möselein auf der ~ (*G.*) little rose upon the heath. — 2. copse, wood, forest. — 3. *z* = Heidefrucht *a.*

scientific; *z* botanical; *z* geography; *z* machinery; *z* mining; *z* military; *z* marine; *z* commercial; *z* postal; *z* railway.

Heide ² (Lw) [ahd.: heathen] *m* ♂, **Heidin** *f* ♂ **1.** (ehm. in den strengigen: Sarazene, vgl. ~forn; ject: Ungläubiger) heathen; (i. der viele Götter anbetet, zB. Grieche, Römer, Hindu) pagan; (ungläubiger) infidel; *bibl.* Jiden und ~n Jews and Gentiles *pl.* — **2.** *F* fig. (Gewaltiger, vgl. ~n...) stark wie ein ~ (as) strong as a lion or a horse.

Heide ¹-**bereiter** (Lw...) *m* ♂ keeper of the heath or the woodlands; **-besen** *m* heath- broom; **-biene** heath- bee; **-blume** *f* flower of the heath; **-boden** *m*, **-feld** *n* heathy soil, field; vgl. **-land**; **-egend** *f* heath-land; *a.* = Heide!; **-griech** *m*, **-grüße** *f* groats *pl.* made of buckwheat; **-honig** *m* honey from the bees of a heath; **-horn** [nhd. 15. sae.] ♀ *n* buckwheat (= Buchweizen); **-kraut** ♀ *n*: a) heather, heath (*Eri'ca vulgari's*), allgemein: heath-wort; mit ~ bewachsen heathery, heath-clad; b) (Weidenheide) ling (*Callu'na vulgari's*); **-kraut-artig** *a.* heathery, ♀ ericaceous; **-land** *n* heathy ground or land, (moor)land; **-läufer** *m* nordd. game-keeper.

Heidel-beere ² (Lw) *f* ♂ bilberry (*Vacci'nium [Myrti'llus]*).

Heide ¹-**lerche** (Lw...) *f* ♂ *orn.* woodlark (*Ala'uda arbo'rea*).

Heiden-angst (Lw...) [Heide² 1 u. 2 *fig.*] *f* ♂ excessive (or abject) fear; in ~ sein to be in great tremulation, P to be in a blue funk; **-apostel** *m*: Paulus der ~ Paul the apostle of the Gentiles; **-befehrer** *m* missionary, *eccl.* *a.* oft: evangelizer, evangelist; **-bekehrung** *f* conversion of heathens, missionary work in heathen (or pagan) lands; **-bild** *n* idol; **-christ** *m* Christian converted from heathenism or paganism. [(*Did'ntus delto'ides*).]

Heide ¹-**nelke** ♀ (Lw...) *f* ♂ maiden-pink

Heiden-geld (Lw...) *n* ♂ *fig.* immense sum (or *F* a heap, a mint) of money; **-glaube** *m* pagan belief or faith; **-gott** *m* pagan god or deity; **-horn** ♀ *n* = Heidehorn; **-särn** *m*, *fig.* tremendous uproar; vgl. Höllensärn; **-leben** *n* heathenish (or pagan) life; **-lehrer** *m* = befehrer; **-mächtig** *F* *a.* *fig.* immense, enormous, tremendous; *adv.* **2** viel Geld *F* an awful (stärker: a devilish) lot of money; **-mission** *f* mission in heathen (or pagan) lands; **-röstein** = Heiderösch.

Heiden-schaft (Lw) *f* ♂ = Heidentum.

Heiden-spaß (Lw...) *m* ♂ *fig.* great (*F* awful) fun; **-tempel** *m* pagan temple.

Heidentum (Lw-) *n* ♂ d. [Heide²] **1.** (heidenischer Glaube) heathenism, paganism. — **2.** (Gesamtheit der Heiden) heathendom, pagan world.

Heiden-volk (Lw...) *n* ♂ pagan (or heathen) nation; **-welt** *f* pagan (or heathen) world; **-wetter** *F* *n*, *fig.* miserable (*F* awful) weather.

Heide ¹-**rauch** (Lw...) *m* ♂ = Herauch; **-reiter** *m* = bereiter; **-rose** ♀ *f*, **-röschen** *n* ♀ heath-rose (*Helia'nthemum fuma'na*); **-schnecke** *f*, zo. heath-snail (*Helix ericoto'nium*); **-schnude** *f*, zo. = Heidschnude; **-storf** *m* heath-peat.

heidi (L-, -) *int.* **1.** (jubelnder Ausruf) hurra(h!); als Lieberesfrain: **2** heida!,

od. **2!** didum!, heididelbum!, bjd. ehm.: falderal!, folderoll!, tara-boom-de-a! — **2.** *F* alles ist **2** (weg)! everything gone!; **2** geh(e)n to vanish.

heidig (Lw) [Heide¹] *a.* ♂ heathy.

Heidin (Lw) *f* ♂ *f.* Heide².

heidnisch (Lw) [Heide²] *a.* ♂ **1.** heathen, heathenish, pagan; **2** Götter *pl.* heathen (or pagan) gods *pl.*; **2** machen to paganize. — **2.** weit². (ungläubig) godless, impious, unbelieving.

Heid-schnude *prov.* (Lw...) [nhd.] *f* ♂ zo. Schaf-art: sheep kept on heaths or downs; ihr Fleisch: heath-mutton; Säuengl.: Southdown mutton.

Heiduck (-) [mag. hajdu(k pl.)] *m* ♂ (ungarischer Läufer, Bedienter u.) Hungarian rrunner, man-servant, &c.

Heie ♂ (Lw) *f* ♂ Wütgerei: mallet.

heifel, heiflig (Lw) [nhd.] *a.* ♂ **1.** = häf(c)lig *fig.*; **2** Angelegenheit delicate (or knotty, ticklish) affair. — **2.** (wählerisch) fastidious, particular, (over-)nice, fussy, difficult to please.

heil ¹ (L) [ahd.: whole, hale] *a.* ♂ whole, entire; (unbeschädigt) unhurt, intact, unscathed, uninjured; (ganz wohl) safe and sound; (wiederhergestellt) restored, cured; **2** machen to repair, to mend; die Wunde ist **2** ... is healed (up); **2** w. to heal (np), to get well, v. Wunden u: to close; *fig.* mit **2** er Haut davontommen *f.* Haut **2**; *F* aus **2** er Haut without the least provocation, (ganz plötzlich) quite suddenly.

heil ² (L) [ahd.: hail] *n* ♂ **1.** (Wohlfahrt) welfare, safety, security; *theol.* das ewige ~ eternal welfare or salvation. — **2.** = Glück **1**, *gub.* sein ~ versuchen to try one's luck or (good) fortune; im Jahre des ~s 1899 in the year of grace 1899; zu unjereu ~e floh der Löwe it was fortunate for us that the lion fled. — **3.** als Ausruf od. feierlicher Gedaunensch: ~ dir! (all) hail!; ~ euch auf eurem Pfade! may good fortune attend you on your way(s)!; ~ dem Könige! God save the King!; *Wahrsagerin:* All ~!, *Zueneruf:* Gut ~!, etwa: well met!, good luck (to you)!

Heiland (Lw) [ahd. Heilender] *m* ♂ d., ♀ ~in *f* ♂ (Beireier) deliverer; *bib. rel.* (Christus) the (or our) Saviour or Redeemer = Meßias; er hat den ~ gefunden he has found Christ.

heil ¹-**anstalt** (Lw...) *f* ♂ etwa: health-establishment; weit². sanatorium, eng². infirmary; **-art** *f*, *med.* mode of treatment, cure; **-bad** *n*: a) medicinal baths *pl.*; b) mineral waters *pl.*, spa; medicinal well or fountain.

heilbar (L-) *a.* ♂ curable, a. healable, ♀ sanable; remediable; ~feit *f* ♂ curableness, ♀ sanability; remedialness.

heil ¹-**behandlung** (Lw...) *f* ♂ medical treatment, cure; **Bringend** *a.* ♂ wholesome, salutary; **-bringer** *m* ♂ *rel.* = Heiland; **-brunnen** *m* mineral spring; **-butt** (e *f*) *m*, *ichth.* halibut (*Hippoglo'ssus vulgari's*).

heilen (Lw) [ahd.: heal; *heil] ♂ **1.** *v.* (h. u. in) von e-r Krankheit: to be cured, von Wunden: to heal (up), to close. — **II** *v.* *a.* und sich **2** *v.* *refl.*: e-n (sich) von

et. **2** (auch *fig.* von einem Irrtume u.) to cure a p. (o.s.) of a th.; *fig.* e-n Fehle **2** (abstellen) to remedy (or mend); fault or defect. — **III** ~ *n* ♂ = Heilung

Heiler (Lw) *m* ♂, ♀ ~in *f* ♂ one who cures or heals or mends, healer.

heil ¹-**gehilfe** (Lw...) *m* ♂ *bib.* ehm.: barber surgeon; **-gymna'st** *f* hygienic gymnastics, ♀ kinesipathy, kinesiatrics

heilig (Lw) [ahd.: holy; *heil, heil] (*m* Ausnahme von **3** meist *rel.*) **I** *a.* ♂ **1.** holy (dem Dienste e-r Gottheit geweiht) sacred hallowed; (fromm) saintly (person, godly (life); (frömmelnd) sanctimonious; goody-goody; (unverletzlich) inviolable (ehrwürdig) venerable; der **2** e Aben (Vor-abend des Weihnachtsfestes) Christmas Eve; das **2** e Abendmahl the Lord's Supper; der **2** e Christ Christmas (tide); **2** e Einfalt! oh sweet simplicity; **2** e Familie the Holy Family; der ~ Geist the Holy Ghost; **2** e (*ant. g.* meine Geschichte) sacred history; da ~ e Grab, Land the Holy Sepulchur Land; *bibl.* die **2** en drei Könige *th* (three) Magy *pl.*; **2** e Pflicht solem duty; die ~ e Schrift Holy Writ, the (Holy) Scriptures *pl.*; der ~ e Stuhl (Sitz d. Papstes) the Holy See; der ~ e Vater (Papst) the Holy Father; die ~ e Wod Passion-Week. — **2.** mit *v.*: ihm **2** nichts **2** nothing is sacred to him; e **2** halten to keep a thing holy, to hold it sacred; den **2** Sonntag **2** halten **2** keep (holy) the sabbath(-day), to observe the Lord's day; **2** m. to hallow to sanctify; schwören bei allem, was **2** ist to swear by all that is holy, take a solemn oath; *adv.* **2** verspreche (**2** und teuer) versichern to promise (**2** declare) solemnly. — **3.** *anat.*: die **2** e Bein: ♀ (os) sacrum. — **II** ~ *inv.* **4.** *Cath. eccl.* (Lobgesang) Sanctus. — **III** ~ (e *r*) *m*, ~ *e* *f* ♂ **5.** saint; (So Holy One; (frömmel) sanctimonious person, *F* saint; *fig.* wunderlicher ~ queer customer, droll fellow. — **IV** das ~ *e* ♂ **6.** holy (or sacred) thing *pl.*; das ~ *e* an et. the sacred nature (or sacredness) of a th.; unser ~ *ist* our most sacred treasure(s) *pl.*, wh. is most sacred (or precious) to us.

Heilig-abend (Lw) *m* ♂: am ~ Christmas Eve.

heiligen (Lw) [ahd.: hallow] **I** *v.* *a.* to hallow, to sanctify; Dein *Na* werde geheiligt hallowed be Thy name (vergöttern) to deify; (heiligpreden) canonize, (festpreden) to beatify (weihen) to consecrate; der **2** wed heil die Mittel the end justifies the means — **II** ~ *n* ♂ = Heiligung.

Heiligen-bein (Lw...) *n* ♂: a) *ana* *pl.* (os) sacrum; vgl. heilig **3**; b) bei *pl.* of a saint; **-bild** *n* image of saint; **-dienst** *m* worship (or adoration) of saints; **-geschicht** *f* (hist.) of saints; ♀ hagiography, hagiology, *bisw.*: hagiographa; **-holz** = Menajaholz; **-talender** *m*, *ea* = Menologium, ...; **-lege** *n* *d* *f* = sage; **-sage** *f* legend of saints; **-sch** *m* halo, glory, gloriole, *paint.* *a.* ♀ aureole, ...; *fig.* oft: nimbus

verehrung *f* veneration of saints, \heartsuit hagiolatry; vgl. **diensf.**
heiliger (^{Lw}) *f* heilig III.
heilighaltung (^{Lw...}) *f \heartsuit religious (or strict) observance; ~ des Sonntags keeping (or observance) of the Lord's day, strenge: Sabbatarianism.
heiligkeit (^{Lw}) *f \heartsuit holiness, sanctity, des Lebenswandels: godliness, a. oft *iro.*: saintliness; (sündmisset) sanctimoniousness; er (es) stand im Geruche der ~ he (it) had an odour of sanctity about him (it); *Cath. eccl.* Seine ~ (der Papst) His Holiness.
heiligmachend (^{Lw...}) *a.* \heartsuit hallowing, sanctifying; **machter** *m* \heartsuit sanctifier; **sprechen** *v/a.* \heartsuit a** to canonize; **sprechung** *f* \heartsuit canonization.
heiligtum (^{Lw}) [*ahd.*] *n* \heartsuit d. 1. (heiliger Ort) sanctuary, (holy) shrine, temple, *poet. fane*; a. (It.) sanctum (a. *co.*) — 2. (heiliges) holy (or sacred) object; von heiligen herrührend und *fig.* (sacred) relic; wie ein ~ verwalten to preserve like a most precious relic.
heiligtums-entweiher (^{Lw...}) *m* \heartsuit , **schänder** *m* profaner of holy places or things, *bism.*: sacrilegist; **entweihung** *f*, **raub** *m*, **schändung** *f* sacrilege; **räuber** *m* sacrilegious robber; **schänderisch** *a.* \heartsuit sacrilegious.
heiligung (^{Lw}) *f* \heartsuit hallowing, sanctification, (Bergötterung) deification.
heilkräft (^{Lw...}) *f* \heartsuit healing (or curative, \heartsuit sanative) power; **kräftig** *v.* \heartsuit healing, curative, \heartsuit sanative; **kräft** *n* medicinal (*pharm.* official) herb; **kunde** *f* medical science, \heartsuit therapeutics; **kundig** *a.* skilled *n* (the art of) medicine; **kundige(r)** *n* (erfahrenere Arzt) practician, physician; **kunst** *f* healing art, medical art; **künstler** *m* (Arzt) physician; *mfr.* *ro.* empiric, medical quack; **los** *a.* (unheilbar) incurable, past remedy, verweiffelt) desperate; (beslagenwert) leplorable; nur v. Sachen: (unheilvoll) atal, disastrous; b) (gottlos) godless, mpious; (böse) wicked, vicious, malicious; c) *F* (in hohem Grade) awful, readful; **lose** *f* Unordnung terrible or frighful disorder; \heartsuit (*adv.*) ungrig, müde terribly (or awfully, readfully) hungry, tired; **losigkeit** incurable, desperate, &c. state. **lose** a); goddessness, wickedness. **lose** b); **methode** *f* = art; **mittel** *med.*: \heartsuit (gegen ...) remedy (against ...), *wet.* *medicinal* drug, \heartsuit curative; **mittel-lehre** *f*: \heartsuit pharmacy, *harmacology*; vgl. **kunde**; **pflanze** \heartsuit medicinal herb; **pflaster** *n* healing plaster; **prozess** *m* healing process, *re*; **quell(e)** *f* *m* mineral springs *l.*; vgl. **bad** b); **salbe** *f* healing ointment or salve.
sam (^{Lw}) [*ahd.*] *a.* \heartsuit wholesome, salutary; (förderlich) beneficial, useful, vantageous, good; für die Gesundheit: bathly (exercise), salubrious (climate); eisen) curative, sanative, medicinal; **leit** \heartsuit wholesomeness, salutariness; *halthness*, salubrity.**

Heils-armee (^{Lw...}) *f* \heartsuit salvation army, salvationists *pl.*; **botschaft** *f.* *bibl.* good tidings of great joy, *evangel.*
Heilserum (^{Lw...}) *n* \heartsuit *med.* antitoxic serum, antitoxin.
Heils-lehre (^{Lw...}) *f* \heartsuit , **mittel** *n.* *theol.* doctrine, means of salvation or grace; **ordnung** *f.* *etwa*: road to salvation; göttliche ~ divine dispensation.
heil ^{u.} **spendend** (^{Lw...}) *a.* \heartsuit conferring health and happiness; *wet.* *beneficent*, salutary; **stätte** *f* \heartsuit health-resort. [true word of God.]
Heils-wahrheit (^{Lw...}) *f* \heartsuit gospel-truth, **Heilstrant** (^{Lw...}) *m* \heartsuit medicinal draught or potion; **trunk** *m* toast.
Heilstum (^{Lw}) *n* \heartsuit d. holy place.
Heilung (^{Lw}) *f* \heartsuit *actio* u. *passiv.* cure, healing, mending; *actio* *aus.*: (curative) treatment.
Heilungs-prozeß (^{Lw...}) *m* \heartsuit healing process, cure, (Genehung) recovery.
Heilverfahren (^{Lw...}) *n* \heartsuit medical (\heartsuit therapeutic) treatment; **voll** *a.* \heartsuit salutary, fortunate; **wissenschaft** *f* medical (\heartsuit therapeutic) science.
Heim (^{Lw}) [*ahd.*: home] *n* \heartsuit d. c. home; (Wohnst.) dwelling (place).
heim ² [*ahd.*: home (*acc. v.* ~)] *adv.* (nach Hause) home, to one's house or home; (in die Heimat) homeward.
heim ¹ (^{Lw}) [*ahd.*: home] *n* \heartsuit d. c. home; (Wohnst.) dwelling (place).
heim ² [*ahd.*: home (*acc. v.* ~)] *adv.* (nach Hause) home, to one's house or home; (in die Heimat) homeward.
heim ¹ (^{Lw}) [*ahd.*: home] *n* \heartsuit d. c. home; (Wohnst.) dwelling (place).
heimarbeit (^{Lw...}) *m* \heartsuit home-
Heimat (^{Lw}) [*ahd.*; **Heim*¹] *f* \heartsuit native place or country or soil, *eng.* *home*; *jur.* domicile; (Waterhaus) paternal roof or hearth; von Pflanzen *re.*: \heartsuit habitat; in meiner ~ in my country or home, where I come from; *jeine zweite* ~, *oft*: his adopted country, the land (or country) of his adoption; in die ~ zurückkehren to return home.
heimat-berechtigt (^{Lw...}) *a.* \heartsuit , *etwa*: native to the soil; settled (in a place); **berichtigung** *f* \heartsuit claim to citizenship or to naturalization; **gesetzgebung** *f* legislation respecting (the conditions of) citizenship; **kunde** *f* knowledge of one's (native) country; **land** *n* native land or country, mother-country, *aus.* *home*.
heimatlich (^{Lw}) *a.* \heartsuit native, of (or relating to) one's (native) country; meine *den* Berge my native mountains.
heimatlos (^{Lw...}) *a.* \heartsuit (D 10) homeless, without a home or a settled (place of) abode; **lose** (*r*) *m* \heartsuit *oft*: outcast, \heartsuit expatriate; **schlein** *m* \heartsuit certificate of naturalization or citizenship; (Paß) passport.
Heimats-kunde (^{Lw...}) *f* \heartsuit f. *Heimat*...; **ort** *n* native place; **recht** *n* rights (or privileges) *pl.* of domicile or citizenship; denizenship.
Heimats-naat (^{Lw...}) *m* \heartsuit native country; **verband** *m* einer Gemeinde body of citizens in a parish; **zuständig** *a.* \heartsuit : nach e-m Orte \heartsuit sein to be a native of a place, to belong to a parish.
heim-begeben (^{Lw...}) *v/rel.* \heartsuit c** to go (or make for) home, to wend one's way homeward; **begleiten** *v/a.* \heartsuit c** to see (or accompany) home; **bezah-**

len *v/a.* \heartsuit c** i. *zahlen*; **bringen** *v/a.* \heartsuit c** to bring home.
Heimchen (^{Lw}) [*uhd.* *dim. v.* + (*ahd.*) *Heime*] *n* \heartsuit (house-)cricket (*Gryllus domesticus*); *fig.* ein recht's ~ (winziges Persönlichkeit) a little dot (of a man, &c.). [home(ward).]
heim-eisen (^{Lw}) *v/n.* (in) \heartsuit c** to hasten
heimelig (^{Lw}) *a.* \heartsuit *sub.* = heimlich 3.
heim-fahren (^{Lw...}) *v/n.* (in) \heartsuit c** to drive (or ride) home in a carriage; to cycle (or motor) h.; **fahrt** *f* \heartsuit home-return, homeward journey or voyage; auf der ~, *aus.*: on the return-journey; vgl. **reise**; **fall** *m* *jur.* devolution, *mebr* *gbr.*: reversion; *ebm.*: escheat; **fallen** *v/n.* (in) \heartsuit a** *jur.* (an den ursprünglichen Besitzer zurückfallen) to revert to; **fallen** *n* = **fall**; **fällig** *a.* \heartsuit revertible, reversionable; **falls-recht** *n* reversionary right; *ebm.*: escheatage, (*fr.*) *droit d'aubaine*;
sünden *v/n.* (h. u. *ju*) *n.* *sich* \heartsuit *v/rel.* \heartsuit c** to and one's way home; **führen** *v/a.* \heartsuit c** to take (or lead) h.; *fig.* e-e Braut \heartsuit to take home one's bride; *erichw.* i. Braut 2; **führung** *f* taking home (the bride); **gang** *m* [*gehen*]: a) going home, home journey; b) *fig.* (Zob) death, a. going to one's everlasting (or F long) home; **gefallen** *sein* *n* = **fall**; **gegangen** (*e*) (*r*) *m* \heartsuit departed one, deceased; **geh(e)n** *v/n.* (in) \heartsuit c** a) to go (or return) h.; b) *fig.* to die, *aus.*: to go to one's everlasting (or F long) home, to depart this life; **holen** *v/a.* \heartsuit c** to fetch home.
heimisch (^{Lw}) [*uhd.*] *a.* \heartsuit (eingeboren) native, indigenous, F to the manner born; (zum Heim gehörig) domestic; (vaterländisch) national; v. *ber.* *Sprache*: vernacular; \heartsuit unsere *den* Fabrikate our home manufactures *pl.*; hier fühle ich mich \heartsuit (sub. a. heimlich, f. *bs* 3) here I feel at home or comfortable; \heartsuit m. to acclimatize; an e-m Orte \heartsuit sein: a) to live (or to be domiciled) ...; b) to be at home ...; c) v. Pflanzen: to be indigenous ... to grow ...; in einer *Wissenschaft* \heartsuit sein to be versed in ... to be familiar (or conversant) with ...
Heim-fehr (^{Lw...}) *f* \heartsuit , **fehren** *n* return home, *aus.*: home-return; vgl. **gang**;
fehren *v/n.* (in) \heartsuit c** to return home; **kommen** *v/n.* (in) \heartsuit c** to come (or return) h.; das wird dir \heartsuit (vergottet u.) that will come to be paid home to you; **kunst** *f* = **fehr**; **leuchten** *v/n.* (h.) \heartsuit c** e-u \heartsuit 2: a) *bism.*: to light a p. home; b) *F* *fig.* to give a p. a rough welcome, to send a p. about his business, F to send a p. home with a flea in his ear.
heimlich (^{Lw}) [*uhd.*; **Heim*¹] *a.* \heartsuit 1. (geheim) secret, concealed, *b.s.* clandestine; *Les* *Gemach*: a) private cabinet; b) privy, water-closet (W. C.); *Les* *Gesicht* = *Heime*; auf \heartsuit Weise in an underhand way; *adv.* secretly, clandestinely, stealthily, by stealth; furtively, F on the sly; \heartsuit lachen to laugh in one's sleeve; *sich* \heartsuit aus *m.* to run away, F to make tracks, to bolt; bei *Nacht* und *Mebel* *aus.*: F to shoot the moon. — 2. v. Personen: (verschlossen) close; *Der Mensch* reticent

(or reserved) person; 2 halten to conceal, to keep close or F snug or in the dark; 2 sein to be secretive; 2 tun (als ob man Geheimnisse hätte) to assume (or affect. F put on) a mysterious air. — 3. jüdd. (traulich) snugg. comfortable; (heimlich) familiar, intimate; (anheimelnd) homely; (friedlich) peaceful.

Heimlich-haltung (zu...) f 2 keeping a th. secret or F snugg, concealment.

Heimlichkeit (zu...) f 2 (i. heimlich) 1. (heimlichsein) secrecy; (Verschwiegenheit) closeness, reticence, secretiveness; weit. mysteriousness. — 2. (heimliche Sache) secret, mystery; ~en pl. (heimliche Mischlinge) deep (or dark) plots, deep-laid schemes pl.

Heimlich-fein (zu...) n 2 i. heimlichkeit 1; ~tuerci f, ~tun n (i. heimlich) 2) mysterious air or behaviour.

heim-los (zu...) a. 2 @ homeless; ~reise f 2 @ homeward journey, 4 home-voyage; auf der ~ auch: on the journey home, 2 (when) homeward bound; vgl. ~fahrt;

~reisen v/n. (jn) 2 @ to journey (or return) home; **~reiten** v/n. (jn) 2 @ to ride h., to return h. on horseback; ~ritt m ride h.; **~schicken** v/a. 2 @: a) to send h.; b) fig. e-n gehörig (ob. mit langer Rede) 2 to give a p. a rebuff, vgl. ~schelten b; **~sich** **~sehen** v/refl. 2 @ to long for home, to feel home-sick; 2 ~stätte f home-stead; 2 ~suchen v/a. 2 @: a) e-n Ort 2 to go to (see) a place, bsp. b.s. to infest (or haunt) a place; von Mäusen 2 gequält infested (or overrun) with mice; b) rel. von Gott z.: to visit; die Prüfungen, mit denen uns Gott heim-sucht the trials with which God visits (or afflicts) us; c) e-n für et. 2 (strafen) to punish a p. for a thing; rel. to visit the sins of the fathers upon the children, &c.; ~scheidung f 2 @: a) visitation; Cath. eocl. ~ Mariä (2. Zus.) Visitation of the Virgin or our Lady; b) ~en pl. (Mißgeschick) trials, afflictions, tribulations pl.; **~tragen** v/a. 2 @ b** to carry h.; **~treiben** v/a. 2 @ b** to drive home; ~tücke [nh.] f: a) astuteness, fähter: (secret) malice or spite/fulness; (Verräterei) treachery; v. Krantheiten z. oft: insidiousness; b) = Stüchischer Streich; **~tückisch** a. astute, fähter: malicious, spiteful; treacherous; von Krantheiten z. oft: insidious; Zer Streich, oft: underhand (or F nasty) trick; **~wärts** adv. homeward; 2 gehen to strike out (or set out, make) for home; ~weg m way home; sich auf den ~ machen to set out for h.; ~weh n home-sickness, 2 nostalgia; da3 ~ haben to be homesick; ~wesen n small estate or habitation; **~wollen** v/n. (h.) 2 @ b** to be desirous of getting home, to wish o.s. home; **~zahlen** v/a. 2 @ b** to pay home, to pay a p. home or in his own coin, to retaliate upon a p.; ~zahlung reimbursement; **~ziehen** v/n. (jn) 2 @ b** to return home, to journey (or march) homeward; ~zug m = zehr.

Hein (zu) [jüdd.; abbr. v. Heinrich] m 2 @. **~** ~poet. (King) Death; auch: F eo. Grand Old Leveller.

Heinrich (zu) [ahd. Heimefrich] I npr. m. 2 @ a. (zu.) Henry, Harry; ~ I. von England Henry the First, auch: Henry Beaulerc; F saintz ~; etwa: good-natured fool, F soft one, juggins. — II 2 m 2 @. guter ~ good (King) Henry (Chenopo'dium bonus Henri'cus).

Heinz (zu) [af. v. Heinrich] m I npr. 2 @ y. F Hal. Harry. — II m 2 @ a., 2 @, &c. (Eimerwert) paternoster-pump.

Heinzel-männchen (zu...) [jüdd.] n 2 @ gnomes, (hob)goblin, i. bott.: brownie.

Heirat (zu-) [ahd. Hei(m-be)rat(ung) „Haus-bejorgung“] f 2 @ marriage; eine gute (schlecht passende) ~ (Partie) a good (an ill-assorted) match; ~ aus Liebe love-match; auf die ~ (freien) gehen to go wooing or courting, to look out for a wife; eine ~ schließen, F tun to marry, to get married or F co. spliced; in höheren Kreisen: to form (or contract) a matrimonial alliance; eine reiche ~ machen to marry a fortune.

heiraten (zu-) 2 @ I v/a. e-n 2 to marry (or wed) a p., geh. Spr.: to espouse a p.; vom Manne auch: to take (or choose) as wife, von der Frau: to accept as husband. — II v/n. (h.) to get married or F co. spliced; to contract a marriage; vom Manne auch: to take a wife to o.s. or to one's bosom; von der Frau: to change one's name; unter j-m Stande 2 to marry below one's station. — III ~ n 2 @ marriage, matrimony, matrimonial union; Erlaubnis zum ~ marriage-license; er denkt nicht ans ~ he does not think of marrying, auch F: he's not a marrying man.

Heirats-antrag (zu-) m 2 @ marriage-proposal; einer Dame einen ~ machen to propose to a lady, F to pop the question to her; ~anzeige f notification (or notice) of marriage; ~bureau n matrimonial agency or office; 2 ~fähig a. 2 @ marriageable; ~fähigkeit f marriageableness, marriageable state; ~gedanke m: sich mit ~n tragen to bethinking of marrying; ~gesetz n/pl. marriage-laws pl.; ~gesuch n matrimonial suit; ~gut n dowry, marriage-portion; ~kandidat m suitor, wooer; ~kontraht m = vertrag; ~lustig a. desirous of (näher: bent on) marrying; ~register n marriage-register; ~schein m marriage-license; (Erau) (sein) marriage-certificate; ~stifter (in f) m match-maker; ~vermittler (in f) m match-maker, go-between, als Geschäft: matrimonial agent; ~versprechen n promise of marriage; ~vertrag m marriage-contract or -settlement.

heisa (zu-) int. = hei.

heischen (zu) [ahd.: ask] I v/a. 2 @ (for-bern) to ask, demand, request; 2 to postulate. — II ~ n 2 @ = Heischung.

Heische-satz (zu...) m 2 @ phys., math.: 2 to postulate. (ii.) postulatium; gr. imperative sentence.

Heischung (zu) f 2 @ demand, request.

heiser (zu) [ahd.: hoarse] a. 2 @ (D9) hoarse, raucous; (belegt) husky; sich 2 reden, schreien to talk, shout o.s. hoarse; 2 w. to grow (F to get) hoarse; **Heiserkeit** f 2 @ hoarseness; huskiness.

heiß (zu) [ahd.: hot] a. 2 @ (D10) (ant. tal 1. hot; brennend 2 burning (hot scorching; glühend 2 red-hot; kochen (siedend) 2 boiling (scalding) hot; piping hot; fig. v. Leidenschaft: burning, fiery, ardent; (heftig) vehement violent, (inbrünstig) fervent; 2 Träne vergießen to shed bitter tears; es ~ sehr 2 (es Wetter) it is intensely hot (weather); sein Seher Wunsch his most ardent desire; 2 ~e Zone torrid zone mir ist 2 I feel (or am) hot; mir wird 2 I begin to grow (or get) hot; ~machen to make hot, to heat; fig. e-die Hölle 2 machen to make a p. shal in his shoes, to frighten a p. out of his wits, P to put a p. in a blue funk e-m den Kopf 2 m. to make a p.'s head burn or whirl. — 2. fig. 2es Wort to be passionate or hot-blooded hot-tempered; es ist hier ein 2 Pfaffen (teures Leben) it is very expensive living here; Sprichw. was nicht weiß, macht mich nicht 2 what t. eye does not see the heart does not grieve for, vgl. ein 2; adv. dort gr es 2 her it was a hot encounter a stubborn fight.

heißa (zu-) int. = hei.

heiß-blütig (zu...) a. 2 @ warm- (näht hot-)blooded; zo.: 2 häma(to)therm; fig. hot-tempered, passionate, fier

heizen (zu) [ahd.: hight] 2 @. I v. 1. (be)heizen e-n et. tun 2, bism. au e-m et. (zu) tun 2 to bid a p. do a t. to order (or command) a p. to do a t. — 2. Nebenwendungen: wer hat dir 2 geheizen? who told (or desired) y to do that?; er hat ihn schweigen (geheizen) he told him to be quiet, enjoined silence upon him; tut, w euch geheizen wird! do as you are bid et. mitgehen 2 (mitnehmen) to help o to ath., eo. to take care of a th.; n heißt ihn, sich um die Sache kümmern who told him to trouble about su things?; wer hat Sie denn rauchen 2? what made you smoke, &c what business (or need) had you smoke, &c.?; wer heißt mich auch 2 wagen? how could I be so foolish (mad) as to risk all? — 3. (beneun to call, to name; (be)zeichnen) to designate; e-n „du“ 2 to call a p. „thou“ to „thou“ (or „thee“) a p.; g 2, daß etwas geschieht) to approve a thing being done; e-n willkommen 2 to welcome a p., to make a p. w come; prägnant: Daß heiße ich e-n Etr mann that's what I call ... — II v. (h.) 4. (e-n Namen führen) to be call or named, to go by the name of; heißt ebenso wie ich he has (auch: bea the same name as I or my name; 1 heißt er? what's his name?; vgl. Nam — 5. (be)deuten) to signify; 2. of heißt auf deutsch // opus signifies means in German //; wie heißt t auf französisch? how is that expres (or what is it) in French?; what is i French for it?; das heißt auf lateini // the Latin name (or word, expres sion) for it is //, F it is in Latin streben heißt arbeiten striving mea

(or is equivalent to) working; das will (et)was 2 that means a good deal; das will nichts 2 it signifies nothing; was 2 hundred Seiten? what are a hundred pages?; da sieht man, was es heißt, reich (zu) sein that shows what it is to be rich; taunent, tabeln: was soll das 2? what does all that mean?, what is the meaning of it all?; was heißt das anders als //? what does it mean but //? — 6. das heißt (abbr. d. h.) that is (to say), to wit, (it.) id est (abbr. i. e.) be- gränkend: er wird stets für dich sorgen, das heißt, solange du fleißig bleibst ... that is (to say), as long as you remain studious; betonend: das heißt denn doch des Guten zu viel! I call that (or that is) too much of a good thing (, indeed)!; das heißt uir gleich viel that is all the same (or that makes no difference) to me; das heißt soviel als wenn // that is the same (thing) as if //; das heiße ebensoviel wie // that would be equivalent (or tantamount) to //; das heißt geschlafen ob. ein fester Schlaf I call that (or that's what I call) a sound sleep; i. d. S. 2. — III vimpers. 7. es heißt (wird gesagt) they (or people) say, it is (being) said or reported or rumoured, the rumour (or story) goes; es hieß ausdrücklich it was positively asserted; der Fürst ist hier, wenigstens heißt es so ... at least, so or that's what they say; es heißt in der Bibel it says (or tells us) in the Bible; wie es bei Schiller heißt as Sch. has (or expresses, puts) it; da ist es nicht heiße // lest it should be aid //; da hieß es: Aufgepaßt! then I we, &c.) had to be careful; hier heißt es „entweder — oder“ (here) it must be either (the) one thing or the other; ow take your choice. **heizen** (L) [ndL.] 2. = hizen. **ih-crflcht** (L...) a. 2. devoutly mpledred, eagerly desired; 2 geliebt fondly (or dearly, farter: ardently) ved, von vielen: greatly beloved; **junger** m 2 voracious (or ravenous, 'olsh) appetite; **path.**: 2 bulimy, ulimia, limosis; **fig.** keen (or eager) esire after or for a th.; 2 **hungrig** a. oracious, ravenous(ly hungry), with greedly appetite; **fig.** nach et. 2 sein 2 be extremely eager after (or very retous) a th.; **-luft-bad** n hot-air th; **-luft-maschine** 2/f calorice engine; **vorn** (T) m, **fig.** hotspur (SH. H. IVa). **ijter** 2 **provoc.** (L) [mhb.] m 2 (f) 2 r. (junger Baum) young tree, sapling; **ovc.** (junge Buche) young beech. **eit** (...-hood) [ahb.: ...hood] f 2 Aufhänge- be (suffix), dient zur Bildung: 1. von ab- anden **stf.** aus s. und a., zB. **falsch** a. lse, **Falschheit** f falsehood. — 2. von U. zB. **Christ** m Christian, **Christen- it** 2 Christendom. **iter** (L) [ahb.] I a. 2 (D 9) 1. (ant. erust) rene; (klar) clear, bright; das Wet- : wird 2 the weather (or sky) is earing or brightening, it is getting ighter; **fig.** ein Blitz aus dem Him- el F a bolt from the blue. — 2. (trög-

lich) cheerful, in high glee, in a good humour; (munter) gay, bright, merry, in high spirits. F jolly, in geh. Spr.: hilarious; (fröhstimmend) cheering; 2 machen to cheer (up), to brighten (up); 2 werden to cheer up, to unbend; **iro.** das wird 2 F there will be a fine bother or row. — II ~ n 2 (o. pl.). **Heit**(ere) f 2 3. ~e des Himmels clear (or serene, unclouded) sky. **Heiterkeit** (L) f 2 (i. Heiter) serenity of the sky, the countenance, &c.; clearness, brightness; cheerfulness; merriness, mirth, F jollity; geh. Spr.: hilarity. **Heiz-apparat** 2 (L...) m 2 heating-apparatus; heater, radiator; **arch.** (unter dem Fußboden): 2 hypocaust. **heizen** (L) a. 2 easily heated; v. Zim- mern: containing a fire-place or stove. **heizen** (L) [ahb.: heat; *heiß] I v/a. u. v/n. (h.) 2 to heat (auch 2) to light a fire in a stove, in a room; mit Gas 2 to heat (or warm) with gas; Steufohle heißt besser als Holz coal gives off (or throws out) more heat than wood; **v/refl.** das Zimmer heißt sich gut... is easily warmed, ... has a good fire-place, ... soon gets warm. — II ~ n 2 = Heizung. **Heizer** (L) m 2 p. who lights fires; 2 **mach.** stoker (a. 2); auch: fireman. **Heiz-fläche** (L...) f 2 **mach.** heating- (or generating-)surface; **-körper** * m body radiating (or throwing out) heat; **-kraft** f heating-power; **-loch** n, **metall.** stoke-hole; **-material** n fuel; **-raum** m fire-place; **mach.** an Dampfsehl: firebox; **-rohr** n firetube; **-stoff** m fuel; **-tür** f, am Dampfsehl: door of the firebox. **Heizung** (L) f 2 heating, firing; warming; lighting a fire in a room, &c. **Heiz-vorrichtung** (L...) f 2 contrivance (or apparatus) for heating. **Hecate** (L) [grch.] **npr/f.** 2 2 2 2 2. **myth.** (Megagötin, Hec) Hecate. **Hecatomb** (L) [grch.] **n** 2 100 Stie- ren f 2 hecatomb; **fig.** (großes Opfer) great sacrifice. **Hektar** (L) [fr.; *grch. hek(alt- (100) und ar] n (m) 2 c. s. (100 Ar = 2'47 acres; **abbr.** ha, 2st. **ha**) hectare. **Hektik** (L) (L) [grch.] f 2 **path.** (2schwin- b) hectic state, consumption; **er** (L) m 2 hectic person; **hektisch** (L) a. 2 hectic; 2es Fieber hectic fever. **Hekto-gramm** (L) [fr., *grch.] n 2 b, c. (100 Gramm = 1543'23 grains) hectogram (**abbr.** hg, 2st. **ha**); **-graph** 2 (L) [grch.] m 2 (Vervielfältiger) hectograph, copying-press; **-graphieren** (L) v/a. 2 to hectograph; **-liter** (L) [fr., *grch.] n (m) 2 c. (100 Liter = 22 gallons; **abbr.** hl, 2st. **hl**) hectolitre; **-meter** (L) n (m) 2 c. (100 Meter = 328 feet; **abbr.** hm, 2st. **hm**) hectometre. **Held** (L) [ahb.] m 2, ~in f 2 hero(ine f); (Wortkämpfer) champion of a cause; alte (mittelalterliche) ~en pl. ancient (medieval) worthies pl.; den ~en spielen to play the hero or a heroic part; **fig.** ~ des Tages lion of the day; ~ im Saufen mighty toper; er ist feiu ~ im Latein(ischen), im Rechnen he is not much of a Latin scholar, of an arithmetician.

Helden-atter (L...) n 2 heroic age or time; **-bahn** f heroic career; **-buch** n (Sammlung deutscher Gedichte, 13. sae.), etwa: book of worthies or heroes; **-dichter** m epic poet; **-dichtung** f, **-gedicht** n epic (or heroic) poem; **schery- haftes** ~ heroicomic poem; **-geist** m heroic spirit; **-gesang** m = lied. **heldenhaft** (L) a. 2 heroic, **adv.** heroically, like a hero. **Helden-jüngling** (L...) m 2 heroic youth, youthful (or young) hero; **-kaiser** m (Wilhelm I., Deutscher Kaiser), etwa: Hero-Emperor; **-kühn** a. 2 (as) bold (or brave) as a hero; **-lied** n song in praise of heroes, epic (song); **-mädchen** n heroic maiden, young heroine; **Smähig** a. = Smütig; **smut** m h. valour or courage, heroism; **Smütig** a. heroic, hero-like; **adv.** heroically, with heroic courage; **-rolle** f, **thea.** part (or rôle) of a hero; **-ruhe** m heroic fame; **-sage** f (ancient) legend of a hero, epic tale; **-schar** f band of heroes; **-sinn** m heroic mind, heroism; **-tat** f heroic deed or exploit, act of hero- ism; **-tod** m death of a hero; **den ~ sterben** to die as a hero. [spirit.] **Heldentum** (L) n 2 d. heroism, heroic **Helden-weib** (L) n 2 heroic woman, heroine; **-zeit** f = after. **Helder** (L) [ndb.] m, n 2 (noch nicht einge- beichtetes) Marschland, **ant.** Polder) marshy country unprotected by dams or dikes. **Helen** (L) **npr/f.** 2 2 2 2. (Wn.) Helen(a). **helfen** (L) [ahb.: help] 2 b. I v/n. (h.) 1. to help; (fürbern) to aid, promote, advance; (beihilflich sein) to lend a hand to, to minister to (a p.'s wants); (aus der Not befreien) to relieve, succour, save; er hat sich (dabei) 2 lassen he has had help or assistance (for it); Gott helfe euch! God bless you!, **rel.** the Lord be with you!; Gott helfe mir! God be merciful unto me!; **Beteuerung:** so wahr mir Gott helfe! so help me God!; drohend: wart, Schlingel, ich werde dir 2! wait, rascal, I shall be (or come) after you!; **Sprichw.** hilf dir selbst, so wird dir Gott ~ God helps those who help themselves; wem nicht zu raten ist, dem ist nicht zu 2 he who cannot be advised cannot be saved; where counsel fails no cure prevails, vgl. raten 1. — 2. mit **inf.**: e-m et. tun 2 to assist a p. (or to lend a p. a hand) in doing a th., to help a p. to do a th.; er hat ihn iragen 2 (geholfen) he helped to carry him. — 3. mit **prp.**: e-m auf die Beine 2 to set a p. on his legs, to pick a p. up; e-m auf die Sprünge (oder auf die Spur, F e-m darauf) 2 to put a p. on the (right) scent, to put a p. in the way of (F to put a p. up to) a th.; to assist a p.'s memory; e-m aus der Not 2 to save a p. from distress, to relieve a p.; e-m aus der Patzche, der Verlegenheit 2 to help a p. out of a difficulty; F to get a p. out of a scrape; e-m aus dem Wagen 2 to assist a p. out of a carriage; e-m bei der Arbeit 2 to aid a p. in his work; e-m durch den Stumpf, über den Berg

scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

2 to help a p. through the bog, across (or in crossing) the mountain, *fig.* to help a p. over a difficulty; **e-m hinter** die Geheimnisse 2 to reveal secrets to a p., to unfathom (or discover, ferret out) secrets for a p.; **e-m in** der Not 2 to assist a p. in his distress; **e-m in** den Übersieher 2 to help a p. on with his overcoat; **e-m von** et. 2 to rid a p. of a th.; **e-m vom** Brote 2 to take the bread out of a p.'s mouth; **e-m zu** et. 2 to aid a p. in obtaining a th., to help a p. to get a th.; **e-m zu** et. 2 to procure a p. an appointment; **e-m zu** i-m Rechte 2 to see that a p. obtains (or gets) his rights; er hat sehr dazu geholfen (beigetragen) he has done (or contributed) much towards it. — 4. mit *adv.* der Richtung: **e-m davon** 2 to assist a p. in (making) his escape; to help a p. off with a th.; **e-m fort** 2 to help a p. over a difficulty; **e-m herauf** 2, **hinauf** 2 to aid a person in mounting or rising; **e-m hinab** 2, **hinab** 2 (ob. heraus) 2, **hincin** (ob. herein) 2, **hinüber** 2 ic. to aid a p. in getting (or to help a p. to get) down, out, in, over (or across), &c.; **e-m weg** 2 to aid a p. in getting (or to help a p. to get) away. — 5. sich (*dat.*) 2 to find a way (or to get) out of a difficulty, to extricate o.s. (from a precarious position); to shift for (or manage by) o.s. to make shift; sich vorwärts 2 to push (or fight) one's way through difficulties, to make one's way in the world; er weiß sich zu 2 he knows how to set to work, F he knows a trick or two; sich immer zu 2 (und zu wenden) wissen to be full of resource(s) or fertile in expedients or F up to every dodge; sich nicht (mehr) zu 2 und zu raten wissen to be put to one's last shifts, not to know what to do or which way to turn; wir wissen uns nicht anders zu 2 we have no other alternative or expedient; wahr muß sich nur zu 2 wissen one must know how to manage things or to help o.s.; Arzt, hilf dir selber! physician, heal thyself! — 6. ich kann mir nicht 2 a) (weiß keinen Rat) I am at my wits' end or at a loss what to do; b) (kann nicht mehr) I cannot help it; ich konnte mir nicht 2, ich mußte hinein I walked in against my will or involuntarily, I could not (do otherwise) but go in; das ist erlogen, ich kann mir nicht 2 it's a falsehood, I cannot help (or forbear) saying so. — 7. (abseihen) da ist nicht zu 2 there is no help for it; hier ist nicht (mehr) zu 2 there is no remedy against this, it cannot be helped or remedied. — 8. (sienen) to serve for a purpose, &c.; (nützen) to be useful for or of use to; die Bäder haben ihm geholfen the baths have benefited him or done him good; das hilft gegen Zahnschmerzen that's a good remedy (or F it's good) for the toothache; nichts wollte 2 nothing would avail; ihm ist nicht zu 2 he is beyond help or past all remedy or cure (auch

von einem stranken); es hilft (gar) nichts it is (quite) useless or of no avail (whatever), F it's no (earthly) good; wozu kann das 2? what is the use of that?, of what use can that be?; was hilft es ihm, daß er läuft? of what avail is (or F what's the good of) his running?; da hilft nichts vor (L.) it cannot be helped or avoided; *bibl.* dein Glaube hat dir geholfen thy faith has made thee whole; *iro.* das wird ihm auch recht was he will not profit much by that, F *iro.* much good may it do him! — II ~ n 2 9. help(ing), aid(ing) = Hilfe.
Helfer (^h) m 2, ~ in f 2 he (she) who helps, aids, assists; helper (f. oft: lady helper), aider; (Adjunkt) coadjutor, (Stellvertreter) assistant; (Pfarrer) ~ curate; ~ in der Not rescuer, saviour (oft *rel.* Saviour = Heiland); vgl. Helfers-helfer.
Helfer-auf (^h...) n 2 office of coadjutor or assistant or a helper; = **hand** f helping hand.
Helfers-helfer (^h...) m 2 accomplice, (aider and) abettor, *jur. auch*: accessory; (Anhänger) supporter.
Helge ↓ (^h) [*idd.*] f 2, ~ n m 2 = Helling. [land.]
Helgoland (^h) npr/n. 2 a. Heligo-
Helgoländer (^h) m 2, ~ in f 2 inhabitant of Heligoland. — II a. *inv.*, a. **helgoländisch** a. 2 of Heligoland.
helionisch (^h) [*grch.* ἑλιον] f m, Berg, Musenfig) a. 2 Heliconian.
heliochromisch (^h) [*grch.*] a. 2 *phot.* heliochromic.
Heligraphie (^h) (^h...) f 2: a) (Herstellung v. Lichtbildern) heliography; *viso.*: sun-painting; b) (Signalisieren mit Spiegeltelegraph) heliography, ...ing; **heliographisch** (^h...) a. 2 ...ie(al).
Helio-gravüre (^h) (^h...) [*grch.*·fr.] f 2 (Kupferlichtdruck) heliogravure; = **meter** (^h...) n (m) 2 heliometer; = **plastik** (^h...) [*grch.*] f 2 phototypography, phototypy.
Heliös (^h) [*grch.*] npr/n. 2 *myth.* (Sonnergott) Helios, Phoebus (Apollo).
Helioskop (^h) (^h...) [*grch.*] n 2 *od. ast., phys.* (Sonnenfernrohr) helioscope; **Zihs** (^h...) a. 2 helioscopic.
Heliostat (^h) (^h...) [*grch.*] m 2 *od. ast., phys.* (Nrt Sonnenpiegel) heliostat.
Heliotrop (^h) (^h...) [*grch.* Sonnenwende] n 2 *od.*: a) ♀ heliotrope (auch Hll-rötliche Farbe), turnsol(e) (*Heliotropium peruvianum*); b) (a. m) *min.* (grüne Quarzart mit roten Flecken) heliotrope, bloodstone; c) *ast.* (Sonnenpiegel) heliotrope.
heliocentrisch (^h) (^h...) [*grch.*] a. 2 *ast.* (mit der Sonne als Mittelpunkt) heliocentric, heliocentral.
hell 1 (^h) [*ahd.*; *hellen] I a. 2 1. vom Klange: clear (voice), sonorous (organ); (Schmetternd) blaring (trumpet), ringing (cheer); (gellend) shrill (note); **Leß** Gelächter loud (or hearty) laugh, F horse-laugh. — 2. (*ant.* dunkel) Licht: clear, bright, (leuchtend) luminous, (strahlend) brilliant, shining; (durchsichtig) transparent, *od* diaphanous; *fig.* (erleuchtet) enlightened; (scharfsinnig) sagacious, clear-sighted; **Le**

Augenblicke eines Zerrinnigen *luci* intervals *pl.*; **Le** Farben *luci* light colours *pl.*, **Leß** Haar light (or fair) hair; ein **Le** Kopf a clear-headed person, a bright, intelligent p.; ein **Le** Tag a bright day; es ist heut ein **Le** Tag it is a fine day (to-day) es ist schon **Le** Tag, die Sonne schon schon 2 (*adv.*) it is quite light, it sun is already shining or up; am **Le** (lichten) Tage in broad daylight; **in** den **Le** Tag hinein schlafen to sleep till late in the day; die **Le** Wahrheit the plain truth; ein **Leß** Zimmer light (or bright) room; es bleibt lang 2 it remains light a long time; **in** wird 2 it is getting light, it begins to dawn; 2 m. to make bright, brighten (or polish) up; *adv.* 2 glänzen to shine brightly; 2 lodern Flamme blaze, blazing (or flaring) fire — 3. in den **Le** Augen in dense throng in large numbers; die **Le** Tränen sehen ihr im Auge her eyes are full (or wet) with (large) tears or *po.* with 'dewy pearls. — II ~ n 2 (o. *pl.*), ~ (*st.*) n 2 4. clearness, brightness; (Sicht) light.
Hell 2 (^h) [*hölle*] n 2 (Verhältnis j. Zauwert c.) boatswain's store-room.
Hellas (^h) [*grch.*] npr/n. *inv.* 2 (das eigentliche Griechenland) Hellas, Greece
hell-auf (^h) *adv.*: 2 lachen to laugh out aloud, to burst out laughing. **Zäugig** (...) a. 2, **zähend** a. bright (or clear-eyed, *sp.* *fig.* keen-sighted) **zblau** a. light blue; **zblond** a. ve. fair; **zbraun** a. light brown, v. sferben: light bay; **zdenkend** a. clear thinking or -headed; (tug) shrew **zdukel** a. u. n = halbdunkel ic.
Helle 1 (^h) f 2 (f. hell) clearness, brightness; luminousness, brilliant transparency; vgl. Hellssehen.
Helle 2 (^h) n f. hell II.
Hellebarde (^h) [*ahd.*] f 2 *schm.*: halber partisan; **Hellebardier** (^h) m 2 halberdier, billman.
Helle-gatt (^h) (^h) n 2 (Aufbewahrungsräum) store-room. [= aufhellung
hellen (^h) [*ahd.*] v/a. u. sich 2 v/refl. 2
Hellene (^h) [*grch.*] m 2 (Griech) Hellen Greek; ~ **ntum** (^h...) n 2 *od.* Hellen (or Greek) world; ~ **n-volk** n 2 Hellen nation, Greek people, Greeks; **hellenisch** (^h...) [*grch.*] a. 2 Hellen Greek, Grecian; **hellenischer** (^h...) v/a. 2 to Hellenize; **Hellenismus** (^h...) m 2 (griechisches Wesen) Hellenism Grecism; **Hellenist** (^h...) m 2 (den des grch. Altertums) hellenist; **hellenistisch** (^h...) a. 2 hellenistic.
Heller (^h) [*ahd.*] *Häller a. (aus Schwäb Hall) m 2 etwa: half a farthing (oft *abbr.* h); *böhl.* mite; or hat sein (roten) ~ he has not a farthing penny-piece to bless himself with ich gäbe keinen ~ dafür I would not give half a farthing for it; das ist feiner wert that's not worth a farthing or rap; auf ~ und Pfennig Rechnung legen to give a very exact (or curate) account; bei ~ und Pfennig

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volksprache; G Gaumerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); °, unrichtig

dim. Hennchen, Henlein (young) pullet, weitz. (little) chicken; Ffofen: mein Hennchen! little duck(ie) or darling!; f. Ei 2 Sprichw.; eine blinde ~ findet auch wohl ein Storn a blind man may perchance hit the mark. — 2. weitz. (Weibchen von Vogel-arten) hen, zB. fafnittighe ~ turkey-hen. — 3. ♀ Ffette ~ f. Fettchen.

Hennegatt ♂ (♂♂) [nidd.] n 3c. ♂ (Stimmung für den Auberhals) helm-pcrt.

Hennegau ♀ (♂♂) npr/m. 3x. (belgische Provinz) Hainau(l)t.

hennegauisch (♂♂) a. ♂ of Hainau(l)t.

Henning (♂♂) [Hahn] npr/m. 3x. (Hahn in der Tierzucht), etwa: chanticleer, cockalorum; rooster. [(f. ds 1.)]

Henlein (♂) n 3 dim. von Henne

Henoch (♂♂) npr/m. 3x. a. Enoch.

Henricette (♂♂), bzw. a. **Henricke** (♂♂) npr/f. ♂♂. (3n.) Harriet, a. Henrietta.

Hephthemimeris ♂ (♂♂) [grch.] f (sg. inv. pl. ... rēs) pros. (3jahr des Semesters nach der 1. Silbe des 4. Fußes) hephthemimeral caesura; vgl. Penthemimeris.

Heptachord ♂ (♂♂) [grch.] m 3c. Alt.: heptachord. [(Sieben-ed) heptagon.]

Heptagon ♂ (♂♂) [grch.] n 3d. math. f

Heptandria ♂ (♂♂) [grch.] f 3 (siebente Klasse nach Linne) heptandria.

heptandriſch (♂♂) a. ♂ (siebenmännig: mit sieben Staubgefäßen) heptandrian.

Heptarchie ♂ (♂♂) [grch.] f 3 (Siebenherrſchaft, vB. hist. die sieben angelsächſiſchen Reiche in England) (the) Heptarchy.

her (♂, in 3ſſig mit nachfolgenden adv. oder prp. ♀) [ahd.: here hier] adv. 1. (Bewegung in der Richtung auf den Sprechenden anwenden; ant. hin) hither(ward), in der Umgangſprache oft: here; oft verbunden mit der prp. zu. zB.: das Kind ging zu ihm hin und kam dann wieder zu mir 2 ... returned to me; kommt 2 come here (to me). — 2. ell. mit Auslaſſung des verb in lebhafter Rede: ſobald er mich ſieht, er 2 zu mir ... he at once came to(wards) me, F auch: he up to meet me; vB. als imper. nur immer 2! come (or hand it) to me directly!; 2 damit! give it (up) to me!, hand it over!, F out with it!; (raſch) 2 zu mir! come here or to me (at once)!, F hurry up!; 2 mit dem Geld! out with the money!, F pay up! — 3. mit Nennung des „von wo“, meiſt nicht überſetzbar, zB. aus der Tiefe 2 from the depth (below); von da (ob. dort) 2 from that place, (from) thence; von außen (innen) 2 from without (within); von hinten 2 from behind; von oben(unten) 2 from above, below; wo kommt er 2? (= woher kommt er?) whence does he come?, where does he come from?; wo iſt er 2? what countryman is he?; wo hat er das 2? where did he get it (from)?, contp. where did he pick it up?; wo in aller Welt kommt ihr 2? where on earth do you come (or spring) from?; nicht weit 2 ſein: a) to lie near by; b) meiſt fig. (nicht viel bedeuten) to be of small importance; es iſt nicht weit 2 mit ihm (damit) F he (it) is not up to much; oft ohne „von“ und mit dem Worte verſetzend: dorthin (from) thence,

himmelher (down) from heaven. — 4. (mit Angabe des erfüllten oder durchlaufenen Raumes) ihr Zübel erſcholl (über) die Tafel 2 their cheers re-echoed across the festive board. — 5. nach dem von e-r prp. regierten s., nicht immer überſetzbar: an (oder neben) et. 2 beside (or by the side of) a th.; an der Mauer, Küſte 2 ſahren to drive along the wall, to sail along the coast; hinter e-m 2 geh(e)n to walk in a p.'s footsteps or behind him; hinter e-m 2 ſein (verfolgend) to be at a p.'s heels. F to be after a p.; F hinter e-r Sache 2 ſein to be keenly bent upon a th.. F to be after a th.; über et. 2 ſein to be busily engaged in (doing) a th.; um mich 2 around me; fig. um e-n 2 ſein to throng (or crowd) around a p.; to pay great attention to a p.; vor e-m 2 geh(e)n to walk in front of a p. — 6. verbunden mit hin: a) örtlich: drei Stunden hin und drei (Stunden) 2 three hours there and three back, three hours each way; b) hin und 2 to and fro, hither and thither; (ſchwankend) now this way, now that; hin und 2 geh(e)n to go and return or come back; c) fig. er weiß nicht (oder weder) hin, noch 2 (nicht aus, nicht ein) he does not know which way to turn, he is perplexed or flummuxed; das iſt nicht hin, nicht 2 (ohne entſchiedene Richtung) that's neither one thing nor the other, it's a half-and-half (or a half-hearted) affair; ein paar Groſchen hin oder 2 (mehr oder minder) a few pence more or less, up or down; et. hin und 2 bedenken, überlegen to consider a th. from every point of view, to turn a th. well over (or to revolve a th.) in one's mind; Worte hin, Worte 2! what are (or never mind) a few words!; d) als s.: das hin und her the going and returning, (the journey) there and back; fig. wavering, shilly-shallying; e) hin und 2 ... in 3ſſig mit v. und s. f. vB. Art. (nach hinüberziehen). — 7. zeitlich: biß jetzt 2 up to the present, until now; von alters 2 from the remotest times, for many ages (past); (ehemals) (in) days of old; von je 2 at all times, ſtärker: ever since the world began. since Adam; es iſt ſchon ein Jahr 2, daß // it is now a year ago (or past) since //; wie lange iſt es 2? how long is it ago?

her-... Her-... (♂...) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (*), u. in 3ſſig mit verbal nouns und adjectives: a) um die Richtung zum Sprechenden zu bezeichnen, oft: hither, (as far as) here, this way, to this place, towards me (or us), near, &c. nach dem verb; b) für gedankenloſes Aufſagen zc., oft: off ob. over ob. forth ob. by rote nach dem verb; c) um den Ursprung anzudeuten, oft die prp. from nach dem verb.

her-ab (♂) adv. down (this way); weitz. downwards; die Treppe 2 down the stairs (towards me), downstairs; von oben 2 from above; vom Himmel: from on high; von oben 2 anſehen to view from above, verächtlich: to look down upon a p.; den Strom 2 downstream.

her-ab-... Her-ab-... (♂...) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (*), u. in 3ſſig mit verbal nouns und adjectives, die Richtung von oben nach unten zu dem Sprechenden hin bezeichnen, oft: down here, dov to(wards) me or us, down this way; nach dem verb: 2-baumeln v/n. (h.) 2a) to dangle; ſich 2begeben v/refl. 2c) to come down (to us); 2bewähen v. (v/refl.) 2b)/*: einen (ſich) 2 to trout a p. (o.s.) to come down (here); 2beug 2b)/* = 2biegen; 2bewegen v/a. u. i) 2 v/refl. 2b)/* to move down(ward) 2biegen v/a. u. ſich 2 v/refl. 2a)/* bend down(wards); 2 to deflect 2bliften v/n. (h.) 2b)/* to look dov (at us); 2blinken v/n. (h.) 2b)/* to sh a feeble light (von Sternen: to twink at us below; 2bringen v/a. 2b)/*: a) bring (or carry) down; b) fig. to bri down in the world, to reduce in circumstances; ſich 2büden v/refl. 2 to stoop down; 2brücken v/a. 2a) to press down; b) 2 to depress market, to force down prices; Zeit v/n. (ſu) 2b)/* to hurry down he 2fahren 2b)/*: v/n. (ſu) to come dov (to us) in a carriage or boat, &c., drive (or sledge, cycle, motor, & down here; v/a. to convey down h. (in a carriage, boat, &c.); 2flehen: 2b)/*: Gottes Segen auf e-n, etwas 2 call down (or invoke) God's blessing upon a p., a th.; 2fliegen v/n. (h.) 2a)/* to come flying down (her von Augen: to fall (or pour) down; Treppe 2 to fly (or rush) downstai 2geh(e)n 2b)/*: v/n. (ſu): a) to w down here; b) 2 von den Preiſen u. ſur to go down, to (have a) fall, to dr give way, recede, ease off; -geh/ n 2 descent on foot; 2 fall (or dr of prices, ſtärker: collapse of the mar 2gekommen a. 2 decayed, von Perio: down in the world; -gekommenhe 2 decay; 2gleiten v/n. (ſu) 2b)/* glide down (here); 2hängen, 2hängen v/n. (h.) 2b)/* to hang dov (this way), to droop, vom Haar: hang down loose; 2hängen v/a. 2 to hang lower down; 2hängend a pendulous, pendent; über et.: imp ding over; 2hofen v/a. 2b)/* to fe down here; 2kommen v/n. (ſu) 2 to come down, to descend; 2lan v/n. (h.) 2b)/* to extend down to 2laſſen 2a)/* v/a.: a) to let dov b) (niedriger maßen) to (put) lower; 2 v/refl.: a) to descend; b) fig. ſid j-3 Staubpunkte 2 to put o.s. on level with a p.; abs., auch iro. to condescending or patronizing; c) zu etwas 2 to stoop (or condescending to a th.); 2laſſend a. 2 (teufeltig) affal =laſſung f 2: a) descent; b) fig. c) descension, (teufeltig) affalib 2laufen v/n. (ſu) 2a)/* to run dov von 3ſſigſigkeiten auch: to flow (or triel down; 2laufend a. 2 running dov 2: 2 deccurent; 2mühen v/n. (h.) 2 to be obliged to come down, to h to dismount; 2nehmen v/a. 2a)/* take down, to lower; =nehmung / rel. ~ 2briti vom Kreuze descent fr

or the plain truth!; frei (oder gerade, offen, rund) $\text{\textcircled{2}}$ frankly, openly, plainly; nun ist's $\text{\textcircled{2}}$: a) now the truth has come (or leaked) out or is out, now we have found it out; b) (nun ist's gesagt) now it's off my mind or F off my chest; $\text{\textcircled{2}}$ und herein in and out; $\text{\textcircled{2}}$ oder herein! (you must) either come in or go out!

her-aus-..., **Her-aus-...** ($\text{\textcircled{2}}$...) in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar ($\text{\textcircled{2}}$), u. in $\text{\textcircled{2}}$ ffen mit *verbal nouns* und *adjectives*, Ausgung von e-m Orte mit der Richtung zum Sprechenden hin bezeichnend, oft: out (here), out to(wards) me or us, out of. outside, forth (bei Zeitwörtern des Gebens z. auch: up, back) nach dem v.; auch: e(x)..., de...; re... (als Präfix) vor dem v.; **arbeiten** $\text{\textcircled{2}}$ v/a. a) to work out; aus dem groben $\text{\textcircled{2}}$ to rough-work, $\text{\textcircled{2}}$ ot; z.: to rough-hew; (feiner bearbeiten) to work into ship-shape; b) (hervortreten l.) to put in (bold) relief, to emboss; **sich** $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. to work one's way out (of); *fig.* to free (or extricate) o.s. from a th. by dint of (hard) work or by strenuous efforts; **beißen** $\text{\textcircled{2}}$ v/a. to pull (or drive) out by biting; F den feinen Herrn $\text{\textcircled{2}}$ to put on the airs of a gentleman, F to be doing the swell; **sich** $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. to bite one's way out; F *fig.* = sich **arbeiten**; **bekommen** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a) einen Nagel z.: to get (mit Mühe) to succeed in getting) out; ein Geheimnis: to worm (or ferret, find) out; ein Geheimnis: to draw forth, to elicit; ein Rätsel z.: to puzzle (or work) out, to solve; den Sinn e-r Stelle z.: to make out, to decipher; *arith.* was (ob. melches) $\text{\textcircled{2}}$ hast du $\text{\textcircled{2}}$? what (answer) did you get (out) $\text{\textcircled{2}}$? $\text{\textcircled{2}}$ sein Geld wieder $\text{\textcircled{2}}$ to get back (or recover) one's money; to recoup o.s.; h) et. (Geld) $\text{\textcircled{2}}$ to get some change back; Sie bekommen zwei Mark wieder heraus your change comes to two shillings; ich habe nichts $\text{\textcircled{2}}$ I had no change given me. I received no change; **brechen** $\text{\textcircled{2}}$ v/a. a) e-n Zahn z.: to take out, to extract; b) to vomit (forth); **v/n.** (jn) to rush out. to sally forth; **bringen** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a) to bring out; die Brust $\text{\textcircled{2}}$ to put (or throw) out one's chest; b) mit Mühe: to succeed in taking (or getting) out a stain or in extracting a tooth, &c. or in turning out a troublesome person; *fig.* j-e Kosten $\text{\textcircled{2}}$ to cover one's expenses; es läßt sich nichts aus ihm $\text{\textcircled{2}}$ one can draw (or elicit) nothing from him; kein Wort $\text{\textcircled{2}}$ (können) to be unable to utter a word; vgl. c); *fig.* (erraten, errätheln) to guess. decipher, make out; den Sinn e-r Stelle $\text{\textcircled{2}}$ to make (or find) out the meaning of a passage; vgl. **bekommen** a; kein Wort in e-m Briefe z. $\text{\textcircled{2}}$ not to understand a single word; **fahren** $\text{\textcircled{2}}$ v/n. (jn) a) to drive out in a carriage, &c.; b) mit heftiger Eile: to burst (or rush) forth, to start (suddenly or rapidly); vom Wltg.: (aus den Wolken) $\text{\textcircled{2}}$ to flash (out of the clouds); von Gefüsten: to find vent, von Worten: (entfahren) to slip

(out); er hat so eine Art $\text{\textcircled{2}}$ zufahren he has a peculiar way of relieving his feelings or of blurring out, F he goes off; v/a. to take out in a carriage, &c.; **ferjen** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ Fußballspiel: to heel out; **finden** $\text{\textcircled{2}}$ v/a. to find out, unter bieten: to discover; **sich** $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. to find one's way out, to extricate o.s.; *fig.* (sich zurechtfinden) to see one's way out of a difficulty; **forderer** m $\text{\textcircled{2}}$ challenger; **forderer** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a) to ask for the return of; b) zum Kampfe: (auch: v/recv. sich oder ea. $\text{\textcircled{2}}$) to challenge (one another) to mortal combat, to call (each other) out; weit $\text{\textcircled{2}}$. (Zrog bieten) to defy, to provoke; zum Wettstreite, zur Streit $\text{\textcircled{2}}$ to invite competition, criticism; **do p-pr.** und a. $\text{\textcircled{2}}$ provoking (words), defiant (attitude); (lodernd) inviting; \sim n u. **forderung** f $\text{\textcircled{2}}$ (f. **fördern** v/a. b) challenge, provocation; weit $\text{\textcircled{2}}$. open defiance; **fressen** $\text{\textcircled{2}}$ v/a.: die Ratte hat (ein Stück) aus dem Käse $\text{\textcircled{2}}$ gefressen the rat has eaten (or nibbled) a hole into (or a piece out of) the cheese; **sich** $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. a) von Würmern z.: to eat one's way out (of); b) F to feed well, to grow fat by good eating and drinking; **fühlen** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to discover (or find out) by touching or (the sense of) feeling, to feel (through); to notice; **gabe** f $\text{\textcircled{2}}$ giving up, restitution; **geben**: v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a) to give (or deliver) up, to hand over; aus der Speisekammer: to give out; b) (zurück-erhalten) to give back, to restore; (das Kleingeld, den Überschuß) $\text{\textcircled{2}}$ to give (the) change, the balance; auf ein Zwanzigmarsstück $\text{\textcircled{2}}$ to give (or to hand over the) change for a sovereign; c) Bücher, Zeitchriften z. $\text{\textcircled{2}}$ to publish (or to bring out) ... nur vom Verfasser: to edit ...; eine Serie z.: to issue; d) F das (oder es) gibt et. heraus it brings in something; (es ist ein Überschuß da) there is s. th. (or a balance) over; \sim n = **gabe**; **geber** m eines Buches z. (f. **geben** c) publisher; editor (= Redakteur); **geh(e)n** v/n. (jn) $\text{\textcircled{2}}$ a) aus der Thür $\text{\textcircled{2}}$ to come out of a door; *fig.* aus sich $\text{\textcircled{2}}$ to become more communicative or genial, F to come out of one's shell; b) das Zimmer geht auf die Straße heraus ... faces the street; c) (vorstehen) to stand out, to project; d) der Fleck wird nicht $\text{\textcircled{2}}$ the stain will not come out; e) *fig.* mit der Sprache $\text{\textcircled{2}}$ (offen sprechen) to speak out or up or freely; to speak one's mind; \sim n: heim $\text{\textcircled{2}}$ aus dem Theater in coming out of (or on leaving) the theatre; **greifen** v/n. $\text{\textcircled{2}}$ to pick (or single) out; **gucken** F v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ to look out; **haben** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a) to have a th. out; b) *fig.* to have discovered or solved; ich hab's heraus! I have (found) it!; c) etwas $\text{\textcircled{2}}$ (gut verstehen) to know (or understand) a th. thoroughly. to have it at one's fingers' ends; **hauen**: $\text{\textcircled{2}}$ v/a.: a) to hew (or cut) out; b) \times ein Bataillon $\text{\textcircled{2}}$ to rescue a battalion by cutting (a lane) through the enemy; **sich** $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. to cut (or fight) one's way through (the enemy); **heben** v/a.

$\text{\textcircled{2}}$ (or take) out, to raise from a depth; e-n aus dem Wagen to hand (or help) a p. out of a carriage (hervorheben) to set off, to bring into relief; **helfen** v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ e-m an einer Grube $\text{\textcircled{2}}$ to help (or get) a p. out of a pit; *abs.* e-m (aus der Not) $\text{\textcircled{2}}$ to relieve a p. in his distress; **hlopfen** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to knock out; e-n aus dem Schlafe to rouse a p. (from sleep) by knocking **kommen** v/n. (jn) $\text{\textcircled{2}}$ a) aus dem Hau z. $\text{\textcircled{2}}$ to come out of...; kommen Sie zu mir heraus (aus dem Land) (will you) come and join us out here; \times aus einem En waffe z. $\text{\textcircled{2}}$ to debouch ...; aus der Bewunderung gar nicht $\text{\textcircled{2}}$ to be lost in amazement; sie mögen sehen, wie da $\text{\textcircled{2}}$ it's their own look-out how to extricate (or clear) themselves; b) bei Loß (oder er) ist mit einem Gewinn $\text{\textcircled{2}}$ gekommen he has drawn a prize c) von Büchern: (erscheinen) to appear, to come out, to be published or brought out, in Lieferungen: to be issued soeben $\text{\textcircled{2}}$ gekommen just out (of the press); d) (nachbar u.) to become known to spread (abroad), to transpire e) mit etwas (lebend) $\text{\textcircled{2}}$ to ventilate a subject; f) es kommt (gerade) heraus (hingst so), als ob ich unred hätte it sounds as if (or one would think that) I was in the wrong g) (ein Ergebnis liefern) to give a (certain) result; auf ein (oder dasselb) $\text{\textcircled{2}}$ to come to the same thing, F to be all the same; die Rechnung four (richtig) heraus the sum comes (or work out) (correctly); mein Beispiel four anders heraus my example works out differently, I get a different result or answer; es kommt nichts dabei heraus there is nothing (to be) gained by it, F no good will come of it das kommt dabei heraus, wenn man lügt that is the fruit of (or what results from) telling lies; was kam dabei heraus? what did it lead to what was the upshot of it (all) **können** v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ to be able to (or F get) out; **kriegen** F v/a. $\text{\textcircled{2}}$ get out; **lassen** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a) to let out to allow to go out, einen Gefangenen: release; **legen** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to lay (or put) out or outside; **lesen** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a) auslesen 1; b) etwas aus einem Buche $\text{\textcircled{2}}$ read a th. out of (or in) ...; to gath (or learn) from ...; **locken** v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a) to entice outside; b) ein Geheimnis aus e-m $\text{\textcircled{2}}$ to draw (or worm) a secret out of a p.; F to pump a th. out of p.; Geld aus e-m $\text{\textcircled{2}}$ to squeeze money out of a p.; **lösen** v/a. (und sich v/refl.) $\text{\textcircled{2}}$ to save (o.s.) by telling lies; **machen** $\text{\textcircled{2}}$ v/a. to get (or tal out); **sich** $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. a) (abreisen) to leave (auf's Land kommen) to go into the country; b) (vorrüts kommen) to get on, make progress, to prosper, to rise (the world); c) = sich **arbeiten**; **müß** v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ a) to be obliged to go out; b) es muß heraus, u ich auf dem Herzen habe I must mit a clean breast of it or get it off; heart; **sich** **mußern** F v/refl. $\text{\textcircled{2}}$

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; N selten; † alt (auch geistlich); * neu (auch geboren); ~ unrichtig

Herberge (ḥ) [ahd. Heer-bergeude] *f* ① 1. (ᚱbach) (place of) shelter, rest for travellers; lodging; harbouring place, harbourage; (Wirtsbaus) (road-side) inn; (Nachtlager) night-shelter; (common) lodging-house; (Zufucht) place of refuge; ~ der Heilsarmee salvation-ary shelter. — 2. (Versammlungsort eines Gewerks. in England unbekannt), etwa: (journeymen's) house of call or meeting-place.

herbergen (ḥ) *v.n.* (h.) ①: bei e-m ② to lodge with a p., to stay at a p.'s house, to find shelter under a p.'s roof.

Herbergs-mutter (ḥ...) *f* ①. = **water** (auch = **wirt**) *m* hostess, host of a (common) lodging-house; innkeeper.

her-beistellen (ḥ...) *v.a.* ①: a) to send for a p.; to ask for a p. to come; b) zu e-r Zi-kunft: to make an appointment with a p.; c) (gerichtlich vorladen) to summons a p.; **beten v.a.** ①: to say (off) mechanically, F to rattle (or gabble) off; ein Vaterunser 2 to say the Lord's prayer (over). [Herbe.]

Herbheit (ḥ), **Herbigkeit** (ḥ-) *f* ① = **her-bitten** (ḥ...) *v.a.* ①: to ask a p. to come here, to invite a p.; ich habe ihn hergebenen I have invited (or asked) him (to come here).

herblich (ḥ) *a.* ① somewhat harsh or tart or stringent or bitter.

her-bringen (ḥ...) *v.a.* ①: to bring here or in or up; f. hergebracht.

Herbst (ḥ) [ahd.: harvest Ernte] *m* ①. 1. autumn; im ~ in the autumn, auch: at the fall (poet. in the sear) of the leaf. — 2. (Ernte[zeit]) harvest(-time); (Weinlese) vintage.

Herbst-abend (ḥ...) *m* ① autumnal evening; = **anfang m** (23. Sept.) beginning of autumn; = **äquino ktium n**, ast. autumnal equinox; = **bedarf m** autumn-demand or -goods *pl.*; = **blume f** autumnal flower.

herbsten (ḥ) ① **I v/impers.** (Herbst werden) es herbstet, etwa: we are nearing (or F getting into) autumn, autumn is (drawing) near, it (or the air) is (getting) autumnal. — **II v/a. u. v/n.** (h.) (ermen) to gather in the harvest, to get in the crops; to pick the grapes, the fruit, &c. — **III ~ n** ① = **Herbstung**. [days *pl.* or vacation.]

Herbst-ferien (ḥ...) *pl.* ① autumn-holi-fest **herbsthaft** (ḥ) *a.* ① = **herbstlich** 2.

herbstlich (ḥ) *a.* ① 1. (zum Herbst gehörig) autumnal, of autumn. — 2. (dem Herbst ähnlich) autumnal, resembling (or like) autumn; es wird 2 it (or the air) is (becoming) autumnal.

Herbstling (ḥ) *m* ① d. & autumnal fruit; Vieh: young (calf, &c.) born in autumn.

Herbst-luft (ḥ...) *f* ① autumnal air; **Ähnlich** *a.* ① autumnal; = **monat m** autumn-month; eng. September; = **mohel f** yellowish turban-top (*Halvella leucophaea*); = **nachtgleiche f** = äquino ktium; = **nebel m**, = **obst n** autumnal fog, fruit; = **punkt m** autumnal point; = **reise f** autumn-tour; = **roße** & *f* = **Strohse**; = **saat f** sowing in autumn; = **stürmem/pl.** autumnal (or equinoctial) gales *pl.*; = **tag m** autumnal day.

Herbstung (ḥ) *f* ① harvest(ing); harvest-operations *pl.*

Herbst-wetter (ḥ...) *n* ① autumnal weather; = **zeichen v/pl.** ast. autumnal signs *pl.* (of the zodiac); = **zeit f** autumn (-time or -months *pl.*), harvest-time; = **zeit-lose** & *f* ① meadow-saffron (*Colchicum autumnale*).

her-buchstabieren (ḥ...) *v.a.* ①: to spell a word over or off.

Herd¹ (ḥ) [ahd.: hearth] *m* ① b. 1. hearth, fireplace; ② (Treib-) cupelling-furnace; metall. eines Treib-ofens: sole, eines Gebläse-ofens: (inner) crucible; (Raum einer Dampfmaschine) body; (Steherei: ~ in der Formerei open sand (for moulding)). — 2. seinen eigenen ~ haben (gründen) to have (to set up) a home of one's own; gastlicher ~, oft: hospitable roof; am häuslichen ~ e by (or at) one's fireside, within the (narrow) family-circle; weder Haus noch ~ haben to have neither hearth nor home; *fig.* ~ (Mittelpunkt) einer Versammlung cc. centre (or focus, central seat) of a rebellion, &c.; Sprichw. f. eigen l. — 3. *hurd.* (zum Vogelfange mit Lockvögeln besetzt und mit Garnen umlegter Platz) fowling-floor, decoy.

Herd²... (ḥ...) [Herde] *f.* ① **gün.**

Herd-asche ① (ḥ...) *f* ① hearth-(or furnace)-ashes *pl.*; = **besen m** hearth-broom or -brush; = **buchgesellschaft** (ḥ...) *f* (Viehhüfterein) Association of (German) cattle-breeders.

Herde (ḥ) [ahd.: herd] *f* ① 1. herd of cattle or swine, flock of sheep; (Zucht) drove of cattle, &c. — 2. *fig.* (Schar) troop, multitude; in ~n lebend living in herds, gregarious, herding (or flocking) together.

Herden-glocke (ḥ...) *f* ① herd-bell; = **hummel m** bell-wether; = **mensich** *m* gregariously inclined person, one who goes with the multitude or the common herd, F one of the million; **reich a.** ① abounding in herds or flocks; = **tier n:** a) gregarious animal; b) **contp.* = = **mensich**; = **vieh n** cattle in herds, drove cattle; **weise adv.** (F a.) (living) in herds or flocks or troops; gregariously.

Herd-feuer (ḥ...) *n* ① fire on a(n) open hearth; = **formerei** ① & **Steherei:** open-sand moulding; = **friichen** ① *n*, metall. finery-process; = **guß** ① *m* **Steherei:** casting in open sand-moulds, open-sand casting; = **haken m** pot-hook or -hanger; = **platte** ① *f* iron (or steel) plate covering the hearth, hearth-plate. [press (or push) this way.]

her-bringen (ḥ...) *v.n.* (in) ①: to bring here.

Herd-rost (ḥ...) *m* ① fire-grate.

her-dürfen (ḥ...) *v.n.* (h.) ①: to be allowed (or at liberty) to come here.

her-eisen (ḥ...) *v.n.* (in) ①: to hasten (or hurry) hither, to rush (up) here. **her-ein** (ḥ) *adv.* 1. in, in here, into this place; von (dr)außen 2 from outside or without. — 2. *ell.* (immer) 2! walk in, please!; ich rief 2! I called out "come in!"; als Tür-aufschreiber: 2, ohne anzuklopfen (please) open without knocking; hier 2! (please) step

in this way!; den Bauch 2! put your stomach!; bellies in!; i. heraus **her-ein...**, **Her-ein...** (ḥ...) in Verbindung mit *verbs*, in *n*er trennbar (2*), u in *3*ffon mit *verbal nouns*, das Ebringen in etwas nach dem Sprechenden bezeichnet, oft: in(to), in' here, in this place or one's house: sich 2 mühen *v/refl.* ①: to trouble o.s. come in; **biten v/a.** ①: to invite to come in, to ask a p. in(to) one's house; **brechen v/n.** (in) ①: einbrechen II; das Unglück, das ihm sie zugebrochen ist ... which has fallen (or overtaken) them; **bringen v/a.** ①: a) to bring in (here), Mühe: to get (or lug) in; b) jüdd. (6 St.) = einbringen; **dringen v/n.** (in) ①: 2: to enter forcibly; **dürfen v/n.** (h.) ①: to be allowed to come in; **zeiten v/n.** (in) ①: to hurry in (here) = **fall m** (F **Reinfall**) trap, F take-i **fallen v/n.** (in) ①: a) to tumble into ...; *fig.* mit der Tür ins Haus to blurt out a th.; b) F **mf:** **reinfall** (angeführt werden) to be cheated or diddled or taken in; e-n **reinfall** lassen to cheat (F to diddle) a p., F take a p. in; **führen v/a.** ①: to show (or usher) in(to) this room; **gehen v/n.** (in) ①: a) to enter (here), walk (or step) in (here); b) (Platz finden) to go (or fit) in(to) a place; **holen v/a.** ①: to fetch in (here); **kommen v/n.** (in) ①: to come in (here), un-wartet: to drop in; **können v/n.** (in) ①: to be able to go (or step) in; **lassen v/a.** ①: to let in, to give access to, to admit; **legen** ①: a) 2 in to put (or lay) a th. in here; (pretend) to take in; b) sich 2 *v/refl.* to down (to sleep) in a bed, &c.; **müssen v/n.** (h.) ①: to be obliged to enter (here); die Stühle müssen herein ... must be brought in; **nehmen v/a.** ①: to take in (here); **Softe:** to care over; **nötigen v/a.** ①: to force (du zureiben: to press) a p. to come in; **reichen v/a.** ①: to hand a th. in me; **reiten** ① *v/n.* (in) to come (here) on horseback; **richt** 2 (F **reiten**) *v/refl.* to get o.s. into trouble; **scheinen v/n.** (h.) ①: a) to shi into (the room, &c.); b) to shed (cast) light into (this place); **schießen v/n.** (h.) ①: to fire into; **schlag v/a.** ①: to bolt one's food; **sich** 2 *v/refl.* ①: to sneak in (here) **schnellen v/n.** (h.) ①: a) *v/impers.* schneit herein it is snowing in(to) room, &c.); b) *f* *fig.* (plötzlich erscheinen) appear suddenly on the scene; **stürzen v/n.** (in) ①: a) in e-n Graben 2 to tumble into a ditch, &c.; b) to run in(to); unvermutet bei e-m **gegenkommen** to take a p. by storm, F rush (upon) a p.; c) von Unglück über e-n 2 to overwhelm a p.; **treten v/n.** (in) ①: to step in (here) **ziehen** ① *v/a.* to draw (or pluck) in(to); *v/n.* (in) to move in(to) a hou the town, &c.); **sich** 2 *v/refl.* der **Ge** zieht sich herein in das Zimmer ...

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; ^ rare; † obsolete (died); * new word (born); * incorrect; ^ mu

coming (or penetrating, spreading) into the room. — *Wgl. a. die Bfign mit ein...*
her-erzählen (u...) *v/a.* @**/* to relate (or tell) from beginning to end; ~ *n.* **-erzählung** *f* @ complete (or detailed, accurate) account; **fahren** @b** *v/n.* (in): a) to arrive or come (in a carriage or sledge or motor-car, by railway or boat or omnibus, on a cycle, &c.); **neben dem ller** @ to (sail along the) coast; *bism. eng.* to return; vor *e-m* @ to move (or drive, sail, cycle, motor, ride, &c.) in front of a p.; b) to approach swiftly; hier ist die *Angel* @ gefahren here the bullet touched ground or hit its mark; über etwas @ = **fallen**; *v/a.* eine Person, *Steine* @ to convey ... in a carriage, a cart, &c.; **fahrt** *f* @ arrival; journey hither; **fallen** *v/n.* (in) @a**/*: über *e-n.* et. @ to pounce upon (or rush in upon) a p., a th.; über *e-n* @, a.: to fall upon (harter) to make a dead set at a p.; *eng.* to attack (or assail) a p., to fall foul of a p.; b) mit *Vorwären:* to come down upon a p., to inveigh against a p., to load a p. with abuse; über *et.* (e. *Maßheit, Arbeit* &c.) @ to fall (or set) to; **sich finden** *v/refl.* @**/* to find one's way here; **sich** *v/n.* (in) @d**/*: a) to flow this way; vom *Gebirge* @ to flow (or spring) from the mountains; neben *et.* @ to flow (or glide) along (or beside) 1 th.; b) *fig.* (sich *ableiten* aus) to emanate (or originate) from; **sfordern** *v/a.* @a**/* to summon (here), *gericht* @ to summons; **fracht** *f* @ home or inward freight; **sich fragen** *v/refl.* @ (†. @b)**/* to inquire one's way here; **sich** (u) + *ob. post.* = **vor**; **führen** (u...) *v/a.* @**/* to conduct here, to guide hither; was *führt* Sie her? what brings you here?, **hstiger:** what's your pleasure?; **gabe** *f* @: ~ des *hendes* handing over; (or returning) he money; ~ des *Namens* allowing one's name to be used; **gang** *m* @c.: 1) walk back, return-journey; b) (Art, wie *et.* *zugegangen* ist) course of events, proceedings *pl.*; (Wortfall) occurrence; *as* ist *der* *ganze* ~ that is how it all appened, F that's the whole story; **geben** @c**/* *v/a.* to give (or deliver) p. to hand over; (heßen) to furnish proof, evidence, &c.; *seiner* *Namen* *zu* *was* @ to lend one's name to a th., to lend one's name to be used for a th.; **ch** @ *v/refl.*: *sich* *zu* *et.* @ to lend o.s. to a th.; **gebracht** (a.: a) *p.p.* *v.* @bringen (b.); b) (auf *uns* *über* *kommen*) handed down (or transmitted) to us, traditional; *weit* *et.* (aufgemein *eingeführt*) (well-) established; (üblich) customary, usual, conventional; **de** *Redensart* stereotyped phrase; **er-ma** *hen* *adv.* according to established custom, traditionally; ~ *e(s)* *n* @ (established) custom, usage; **geh(e)n** @**/* *v/n.* (in): *walk* here; to approach; *dicht* *hin* *e-m* @ to follow close upon a p.'s heels; neben *e-a.* @ to march side by side; *zwei* *Diener* *gingen* *vor* *ihm* *her* ... *alked* in front of him, he was pre-

ceded by ...; *v/impers.*: a) *es* *geht* *über* *et.*, *e-n* *her* *a* *th.*, a p. is being assailed or attacked; *es* *wird* *über* *Sie* @ they will be hard down upon you, they will pitch into you; b) (sich *zutragen*) (so *oder* *so*) @ to happen (in such or such a manner); *wo* *geht* *es* *in* *der* *Welt* *her* that is how the world goes or the way of the world; hier *geht* *es* *hoch* *her* there are grand goings-on here, F we are having a fine time or high jinks (here); bei *ihnen* *geht* *es* *knapp* *her* they are very hard up, they live on short commons; *es* *ging* *bei* *der* *Schlacht* *stark* *her* there was some hot fighting in that battle; *es* *geht* *hier* *schlimm* *her* F things here look bad; **gehören** *v/n.* (h.) @**/* to belong to the place, to be to the purpose; nicht @ to be out of place; *das* *gehört* *hier* *nicht* *her* that has nothing to do with it, that lies (or is) outside the question; **gehörig** *a.* @ to the purpose, pertinent; **gelaufen** *p.p.* *f.* **laufen**; **geraten** *v/n.* (in) @a**/* to get accidentally to a place; **haben** *v/a.* @b**/*: *wo* *hast* *du* *das* *her*? where did you get that from?; **halten** *v/a.* @a**/* to hold out; to tender; *die* *Hand* @ to stretch out one's hand; *abs.* *ob.* *v/n.* (teiden) to suffer; to submit to; *als* *Gegenstand* *des* *Spottes:* to be made the target of people's fun or jokes; *er* *muß* *immer* @ (*beziehen*) he has always to pay (the piper) or F to stand (treat); **holen** *v/a.* @**/* to fetch here; *vib.* *fig.* *weit* @ to fetch from afar; to drag in; *weit* *geholt* *far-fetched* (reasons, &c.).
hering (u) [nbd. (ahd.): herring; **Heer*] *m* @d. *ichth.* herring (*Clupea harengus*); *frischer* (a. grüner) ~ fresh herring; *geräucherter* ~ smoked herring; *bloater*; *gebörter* ~ kipper(ed herring); *gejals(e)ner* (oder *saurer*) ~ pickled h.; *fig.* *er* *ist* *ein* *wahrer* ~ ... as thin as a lark, ~ ... as thin as a shotten h.; ... quite a skeleton; *wie* ~ *e* *zi-gepad* *jammed* (or packed) like sardines in a box, close together.
heringsbüse (u...) @ *f* @ (Boot *der* *heringsfischer*) herring-buss; **fang** *m* *he.* fishing; **fänger**, **fischer** *m*: a) he-fisher, herring; b) @ (Art *Boot*) he-smack; **fischer** *f* = *fang*; **könig** *m*, *ichth.* (John) Dory (*Zeus faber*); *salcher* ~ herring-king (*Regalecus glesne*); **late** *f* brine for herrings; **mild** *f* soft roe of a herring; **salat** *m* (in England *unbetannt*) salad (mixed) with pickled herring; **seife** *f*: a) (Blase *im* *Zunen* *eines* *herings*) bladder of a herring; b) *fig. contp.* (niedriger *Mensch*) low fellow; **tonne** *f* herring-keg.
her-kommen (u...) *v/n.* (in) @**/*: a) to come hither or here, to approach; vom *Essen* @ to come (straight) from dinner; b) (abstramen) to descend from, to originate with or in or from; to be caused by; (sich *ableiten*) to be derived from; *wo* *kommt* *das* *Wort*, *die* *Sprache* *her*? what is the derivation, the origin of the word, the language? ~ *n*: a) = *kunft*; b) (atter

Gebrauch) old custom or usage; *gefeh-* *schaffliches:* conventionality; *b.s.* (Schönbrian) (mechanical) routine; **königlich** *a.* @ conventional; **königlich** *f* @ conventionality; **können** *v/n.* (h.) @**/* to be able to come here.
herkules (u) *npr/m.* @ *γ. myth.* (grch. *Halbgott, Sohn* *des* *Zeus* *und* *der* *Althe* *ne*) Hercules, a. Alcides.
herkules-arbeit (u...) *f* @: *die* (12) ~ *en* *the* (twelve) labours (or tasks) of H.; *fig.* ~ herculean task, gigantic (piece of) work; **käfer** *m.* *ent.* Hercules-beetle (*Dyna* *stes* *Her* *cules*); **säulen** *f* *pl.* (Berge *zu* *beiden* *Seiten* *der* *Straße* *von* *Gibraltar*) Pillars of Hercules.
herkulisch (u) [it.] *a.* @ Herculean.
herkunft (u...) *f* @: a) arrival; b) (Her-stammen) descent, origin, derivation; von *niederer* ~ of low birth or extraction, low-born; **laden** *v/a.* @. @b**/* to *in* *u* *ere* here, to summon; **lallen** *v/a.* @**/* to mumble, to stutter forth; **langen** @**/* *v/a.* *einen* *Zeller* *z.*: to hand, to pass (on); *v/n.* (h.) to extend as far as here; *er* *fann* *nicht* @ he cannot reach as far as here; **lassen** *v/a.* @a**/* to allow to come here; **laufen** @a**/* *v/n.* (in) to run hither; hinter *e-m* @ to run after a p.; **gelaufen** *p.p.* *und* *a.* strange, alien; **gelaufener** *Wen* *sch* adventurer, new comer, outsider, intruder; **legen** *v/a.* @**/* to lay down here; **leiten** *v/a.* @a**/* to draw out, F to rattle (or reel) off; **leiten** *v/a.* @**/*: a) to lead (or conduct) hither; b) = *ableiten* 3.
herling @ (u) [Herbling] *m* @d. sour unripe grape.
herlocken (u...) *v/a.* @**/* to entice (here); *sich* *zu* *machen* *v/refl.* @**/*: *sich* *über* *etwas*, *e-n* @ to fall (or pounce) upon a th., a p., to tackle a th., a p.
hermann (u) [ahd.] *npr/m.* @ @a. (Wn.) Herman(n); *hist.* ~ *der* *Über* *seer* *führt* (deutscher *Seerührer*) Arminius.
hermaphrodit (u) [grch.] @ *I npr/m.* *myth.* (mit *der* *Nymphe* *Sar* *ma* *tis* *zus* *in* *e* *ine* *m* *Körper* *verbunden*) Hermaphroditus. — **II** *m* (Zwitter) hermaphrodite; **lich** *a.* @ hermaphroditic(al); **liche** *pl.* hermaphroditic flower.
her-marsch (u...) *m* @ march(ing)hither.
herme (u) [grch.] *f* @ arch. statue of Hermes or Mercury; hermes-column; herma, hermes (*pl.* hermae).
hermelin (u) [dim. v. † *Harm* *Wiesel*] @d.: a) *n.* *zo.* ermine, stoat (*Mustela* *ob.* *Putorius* *erm* *ineus*); b) *m* = ~pelz; mit ~ *beseht* ermined; ~ *tragen* *m* @ ermine cape; ~ *mantel* *m* cloak lined with ermine, als *Abzeichen* *rich* *terlicher* *z.* *Würde:* ermine; ~ *muß* (e) *f* *m*, ermine muff; ~ *pelz* *m* ermine (fur).
hermeneutik (u) (u) [grch.] *f* @ (Wissenschaft) hermeneutics, art of interpretation.
hermes-säule (u...) *f* @ = *herme*.
hermes (u) [grch.] *npr/m.* @ *γ. myth.* (grch. *Gott* *der* *Kauf* *leute, Götter* *bote*) Hermes, bei *den* *Römern* Mercury; ~ *säule* *f* = *herme*.
hermetisch (u) [grch.] *a.* @ (unfähig) hermetic(al), air-tight; *adv.* @ *ver-* *schlossen* hermetically sealed.

scientific; @ botanical; @ geography; @ machinery; @ mining; @ military; @ marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

fighting-cock; fig. unjeren ~ einen guten Mann sein lassen, i. Gott 2. — 2. mit pl.: image of our Lord or our Saviour; crucifix.

Herrgottshändler(in f) m (sch...) dealer in crucifixes; -Käferchen n. -Küchlein n. ent. (Marientäfer) lady-bird (Coccinea Ula punctata); -Schneider m südb. carver of crucifixes.

her-richten (sch...) v/a. a) to set in order; to fit (or fix) up, to arrange, to prepare; b) vgl. Stellen b; -richten v/n. (ju) to trickle down (this way).

herrin (sch) f Herr.

herrlich (sch) [mhd.] a. lordly; (gebieterlich) imperious, dictatorial, commanding, masterful, domineering; (hochmütig) haughty; (barisch) severe, harsh, F bullying; adv. 2 verfahren to carry things with a high hand, to act arbitrarily, F to lord it (over people).

her-ritt (sch) m etc. ride back or home. herje-ruin (sch) (sch) [i. jeuuine. herje-ruin (sch) (sch) f int. [corr. aus „Der Heiligh“] goodness (me)! gracious alive!, oh my (eye)!. F lor (, bless me)!

herrlich (sch) n Herrchen.

herrlich (sch) [ahd.] a. magnificent; (schön) delicious; (reizend) delightful, glorious, charming; (glänzend) brilliant, splendid; (vortrefflich) excellent, exquisite; (prunkvoll) sumptuous, grand; (tugig) capital, F jolly; Leß Denkmal noble monument; 2er Einfall brilliant idea; 2er Spaß fine (or apital) fun; 2er Tage glorious days pl. herrlichkeit (sch) [mhd.] f (i. herrlich) magnificence; brilliancy, splendour; grandeur; (glanz) (shining) lustre; die ~ Gottes the glory (or majesty) of God. — 2. (et. Herrliches) s.th. magnificent or delightful; (wonne) delight; - das ist die ganze ~! that is all!, P hat's the (blessed) lot!; die ~ (Freude) wird nicht lange dauern F it won't last long; bald war es mit seiner ~ zu Ende oon his glory (or pleasure, joy) came o an end. — 3. (Oberherrschafft) sovereignty; suzerainty; (Gerichtbarkeit) jurisdiction. — 4. Titel: Em. (Euer) ~ our (Serene) Highness.

herrnhuter (sch) [Herrnhut, Stammort d. Graf. Bürgendorf († 1760) i. d. sächs. Oberlausitz gegründeten Brüdergemein(d)e] m 2. in f Herrnhuter, Moravian; in engl. one of the Plymouth Brethren. her-rolle (sch...) v/a. a) to roll this way or down here.

herrschafft (sch) [ahd.] f 1. dominion, way, mastery, persönliche: rule, unbestimmte: empire; (Regierung) government, eines Fürsten: reign; (Gewalt) over; auf sittliche Kräfte gestützt: authority; (höchste Macht) supreme command & control, im Staate: sovereignty; die ~ üben über // to rule (or govern) //; b) exercise full authority over //; die zur See haben to have command of the sea; unter seine ~ bringen to bring under one's rule or dominion or control, to subdue. — 2. coll. (herrschende Personen) master and mistress; weite.

employers pl.; er (sie) hat eine gute ~ ... a good master or mistress; die ~, bei der ich diene oder bin, jetzt oft: the family (or the people) with whom I live or am; weite ~en! ladies and gentlemen!; hohe ~en people of high rank, illustrious persons pl.; fürstliche ~en princely personages pl.; föhliche ~en Royalties pl., Royalty sg. — 3. (Länderei) domain, (Gebiet) dominion, territory; (Grund-) (manorial) estate.

herrschafftlich (sch) a. belonging (or referring) to a master or lord or high personage; lordly (estate), territorial (rights); (grundherrlich) manorial; 2er Wagen (gentleman's or lady's) private carriage; 2e Wohnung elegant (or high-class, first-class, in Zeiteugen auch: most eligible) family-residence.

Herrschafft's-recht (sch...) n sovereign (or territorial) rights pl.; -wohnung f owner's mansion or residence.

Herrsch- (hegier) (sch) f lust of power; vgl. -stucht; (hegierig) a. greedy of power; vgl. -stuchtig.

herrsch (sch) [ahd.], *hebr (P: Herr) I v/n. (h) 1. to rule, to be in power, to have supreme command, als Fürst: to reign, als Minister etc.: to govern. — 2. (vorwalten) to prevail, to predominate; (im Schwange sein) to be in vogue; es 2 dort schimme Krankheiten etc.: ... are raging (or prevalent) there; es herrsch große Tätigkeit auf den Werften great activity is being displayed in the dockyards. — 3. örtlich = beherrschen 3. — 4. (herrsch gebieten) foum, herrschte er, etwa: come, thundered he in a commanding tone. — II ~ n 5. = Herrschafft 1. — III 2d p.p. und a. 6. in den Ved. des inf., 3. die 2e Partei die rühling (or dominant) party.

Herrsch (sch) [ahd.] m 2. ~in f (i. herrsch) ruler, sovereign; governor; (Fürst) prince(ss); unumschränkt ~ absolute monarch, autocrat; zum ~ geboren born to rule or to be a ruler.

Herrsch-blick (sch...) m commanding glance; -familie f (reigning) dynasty; -gabe f, -geist m talent, spirit of a commander or ruler; -geschlecht n dynasty; -gewalt f sovereign power; -haus n = familie; -macht f = gewalt; -niene f commanding air; -rit m residence of a sovereign; -sceptre; -stuhl m throne; -ton m commanding tone; -wille m sovereign will; -willfür f despotism; -wort n word of command; -würde f sovereign rank; -zeichen n/pl. insignia pl. of sovereignty, emblems pl. of power.

Herrsch-geiß (sch...) m craving for (or after) power, inordinate ambition; -stuchtig a. striving after power, fond (or desirous) of ruling; very ambitious, overbearing, imperious.

her-rufen (sch...) v/a. u. v/n. (ju) to move this way, to draw near; -rufen v/a. b) to call (up) here; -rühren v/n. (h) a) to proceed (or arise, originate, result) from; b) von et. 2 (verantwort sein) to be due (or owing, attributable) to; von den Vorfahren 2d ancestral; bsp. aus Deutschland

2d of German origin or make. oft F u. co. made in Germany, German-made; -sagen a. Auswendig-gelerntes: to recite a poem, to say one's lesson, to repeat a prayer, to tell one's beads; vgl. Gebet u. Sprechern; er kann es am Schnürchen 2 he knows it by rote, he has it at his fingers' ends; wieder 2 to say over again; ~ n recitation; -sagen v/a. a) to convey here (auch 2), to bring (or take, carry) to the spot; wo wird er die Mittel 2? where will he get the means from?; -sagen v/n. (h) a) to look this way; sich -sagen F v/refl. a) to come here, F to toddle this way; -sagen v/a. a) to send here; -sagen v/a. a) to push this way; -sagen a/c(e)it a./a. v/n. (h) to shoot this way; v/n. (ju) (auch: -sagen kommen) to come rushing along; -sagen v/n. (ju) a) to sneak this way, to come creeping along; hinter e-m 2 to sneak (or slink) at the back of a p., to dog a p.'s footsteps; -sagen v/a. a) to drag here; -sagen a/a. a) er hat -sagen er has written to us; b) j-n Namen 2 to affix one's signature; sich 2 v/refl. = -sagen; -sagen v/n. (h) a) to look this way; sich -sagen v/refl. a) to long to come here; -sagen v/n. a) i. her 3, 5, 7; -sagen v/a. a) to send here; -sagen v/a. u. sich 2 v/refl. a) to seat (o.s.) here, to place (o.s.) near; -sagen v/a. a) to sing off (by rote), to recite (in a mechanical way); -sagen v/n. (h) a) er soll her (kommen) he is to come here; -sagen v/n. (ju) a) to leap this way; -sagen kommen to come jumping along; -sagen v/a. a) to stutter (or stammer) forth; -sagen v/n. (h) a) to descend (or come) from a good stock, &c.; to date from a former period; gr. u. Wörtern: to be derived from; -sagen f descent, origin, gr. derivation; -sagen a. a) (i. stellen): a) feasible; b) (wieder) 2 mendable, med. curable; -sagen v/a. a) to place here or near; b) (wieder) 2 to restore, med. a. to cure; Beschädigtes: to mend, to repair, F to put to rights; Abgeschafftes: to re-establish; (wieder neu m.) to renew, renovate; c) (machen) to make, manufacture, (herausbringen) to produce; -steller (in f) m restorer; maker, producer; -stellung f restoration, repair(ing); re-establishment; renovation; manufacture, production; ~ von Tuch cloth-manufacture; -stellungs-arbeiten f/pl. restorative work sg.; -stellungskosten pl. cost of production, prime-cost; -stottern v/a. a) to pass on; -stottern v/n. (ju) a) to stream towards us; -stürzen a) to rush (headlong) our way; sich 2 v/refl.: sich über e-t, et. 2 to rush (or fall) upon a p., a th.; -tragen v/a. a) to carry hither, to bring here or to us; -treiben v/a. a) to drive this way; vor sich 2 to

b) *fig.* to be(come) conspicuous or prominent; *paint.* sich von dem Hintergrunde \approx to stand out in bold relief; **hohen** v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to fetch forth or out; **keimen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ to germ (-inate), to sprout forth; **kommen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ to come forth or forward or to the front; to appear (on the scene); (entstehen) to arise; **kriechen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ to crawl forth; **leuchten** v/n. (h.) $\text{\textcircled{a}}$ a) to shine forth or through; b) (sich auszeichnen) to distinguish o.s., to show brilliant abilities or qualities; c) *v/impers.* es leuchtet (geht) hieraus hervor. daß // this makes it obvious (or clear, evident) that //; **loeken** v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to entice (forth); **machen** v/refl. $\text{\textcircled{a}}$ to make one's way (or to skulk) out of a hiding-place, &c., to show o.s.; **quellen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{b}}$ to well (or spring) forth; *vgl.* **dringen** b; **ragen** v/n. (h.) $\text{\textcircled{a}}$ a) to jut out, to project, to be prominent, to stand forth or out; über alle(n) \approx to tower above the rest; b) *fig.* to excel (F to top) everybody (else); **rd p.pr. u. a.** $\text{\textcircled{a}}$ salient, projecting, prominent; *fig.* eminent, remarkable, distinguished, conspicuous; ein **rd** Kopf a mastermind; **rd** Persönlichkeiten notabilities pl.; ~ n $\text{\textcircled{a}}$ *fig.* (pre-)eminence; **ragung** f $\text{\textcircled{a}}$ projection, prominence, *ast.* an der Sonne: solar protuberance; **rücken** $\text{\textcircled{a}}$ v/a.: den Tisch z. \approx to move ... forward; v/n. (iu) to march forward; \times aus einem Engpaß z.: to debouch; **rufen** $\text{\textcircled{b}}$ v/a.: a) to call forth, *thea.* einen Schauspieler z.: to call (for), to encore; b) *fig.* (entstehen m.) to call forth or into existence or into being; to evoke; *phot.* ein Bild: to develop; (bewirken) to bring about, to occasion; **Verwunderung** \approx to excite admiration; **Schweiß** \approx sudorific; ~ n $\text{\textcircled{a}}$ *thea.* call, encore; *phot.* development; **sehen** v/n. (h.) $\text{\textcircled{a}}$ to look (or peep) out; **sich sehen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ to sneak (or come stealing) out of a th.; **sich** v/n. (h.) $\text{\textcircled{a}}$ to glance from behind (or out of) a th.; **sprechen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ to speak; **springen** $\text{\textcircled{a}}$ v/n. (iu) a) to leap forward; b) to jut out, to project; **rd a.** prominent, salient; **sprossen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ = keimen; **sprudeln** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ to bubble forth; **stammeln** v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to stammer out; **stechen** $\text{\textcircled{a}}$ v/n. (h.): to prick (or sting) from beneath or behind; b) to stand forth; **rd p.pr. u. a.** $\text{\textcircled{a}}$ salient, prominent, *fig.* a. conspicuous, striking, von Farben: glaring, F loud; **stech(e)n** v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to stand out (in bold relief); **stürzen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ to rush forward; **suchen** v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to seek (or pick) out; alte Geschichten \approx to rake up old stories; **tauchen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ to emerge from (or to come out of) the water; *fig.* (sich Bahn brechen) to come to the surface; **treten** v/n. (iu) $\text{\textcircled{a}}$ a) to step forth or forward; b) *fig.* (sich abheben) to stand out in bold relief; \approx lassen to throw into relief,

to give prominence to; **sich** \approx tun v/refl. $\text{\textcircled{a}}$ a) (zum Vorschein kommen) to come on the scene; b) (sich auszeichnen) to distinguish o.s.; (emporkommen) to make one's way; **wachsen** v/n. (iu) $\text{\textcircled{b}}$ to grow (or shoot, come) up; aus der Erde \approx to grow out of the ground; (einen Auswuchs bilden) to form a growth or a protuberance; **wagen** v/refl. $\text{\textcircled{a}}$ to venture forth; **wahren** v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to conjure up, to produce by magic; **ziehen** v/a. $\text{\textcircled{b}}$ to draw forth; aus der Tasche \approx to pull out of one's pocket; *anat.* **Zug** \approx protractor. — *vgl.* a. die Züge mit vor... **herwagen** (sich) ($\text{\textcircled{a}}$...) v/refl. $\text{\textcircled{a}}$ to venture to come here or near; **wärts** adv. hitherward, this way; **weg** m $\text{\textcircled{a}}$ way here, return (route); auf dem \approx e in coming here; **winken** v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to beckon here or hither; **wünschen** v/a. $\text{\textcircled{a}}$ to wish (to come) here. **Herz** ($\text{\textcircled{a}}$) [ahd.: heart: lt. cord., grch. kard-] n $\text{\textcircled{1}}$ 1. heart (auch *fig.*); ein gutes \approx haben to have a good heart, to be good-hearted or -natured; ein hartes \approx haben to be hard-hearted; e-m sein \approx ausschütten to unburden one's heart (or mind) to a p.; das \approx blutete ihm his heart bled; dies brach ihm das \approx it broke his heart; ihm klopfte das \approx , als // he felt his heart beating when //; es tat m \approx e wohl it did my heart good; mit *ppr.*: der Kummer frisst an seinem \approx e grief is gnawing at (or eating out) his heart; e-n ans \approx drücken to press a p. to one's heart or bosom; die Hand auf \approx legen to lay one's hand on one's heart; aus tiefem \approx e from the depth (or bottom) of one's heart; in des \approx e Grunde in one's inmost heart; das war ihm ein Stich ins \approx it cut him to the heart or to the quick; e-n ins \approx schließen to have a great affection for a p., F to keep a warm place in one's heart for a p.; mit klopfendem \approx e with a throbbing heart; mit schwerem \approx e with a heavy (or full) heart; mit dem \approx e in der Hand (right) from one's heart; mit \approx und Hand für et. sein to be heart and soul for a th.; mit \approx und Mund with heart and mouth; earnestly, sincerely; ohne \approx e heartless; ich kann es nicht über das \approx e bringen I have not the (or no) heart to do it, auch: I cannot prevail upon (or bring) myself to do it; ich tue es von \approx e gern ... with all my heart, willingly; von ganzem \approx e heartily; von \approx e kommen to come straight from the heart; zu \approx e geh(e)n to go to the heart; sich (*dat.*) et. zu \approx e geh(e)n lassen, zu \approx e nehmen to take a th. to heart; *Sprichw.* er hat das \approx e auf dem rechten Fleck he has his heart in the right place; das \approx e auf der Zunge h. to wear one's heart upon one's sleeve; weß das \approx e voll ist, des geht der Mund über (*bibl.*) out of the abundance of the heart (*luther.*: what the heart thinketh) the mouth speaketh. — 2. (Wufen)

bosom; *fig.* (Gemüt, Geist) mind; (M courage, pluck; a) Nebenarten mit *ppr.* der Anabe ist ihr ans \approx gewachsen has endeared himself to her. ... the apple of her eye; e-m ans \approx leg to urge (or press) a th. on a p. (s. intention); to recommend warmly a p.; das liegt mir am \approx e that nearest to my heart; *fig.* auch: I ha it at heart; sich das \approx e aus dem Le ärgern to die with vexation; es leid mir im \approx e (a. von \approx e) leid I k deeply grieved about it; sich in \approx e hinein schämen to feel thorough ashamed (of o.s.); ein Mann m meinem \approx e a man after my o heart or to my liking; nach \approx e \approx to one's heart's content; es wird leichter ums \approx I feel easier in mind; sprechen, wie's) eines ums ist to speak as the heart bids one, speak one's mind (freely); wie ist ums \approx ? how do you feel?; ein \approx unter dem \approx e tragen to be with ch or F in the family-way; es ist mir Stein vom \approx e gefallen a weight l been taken off my mind; ich will vom \approx e haben I want to have it my mind; e-m von \approx e gut sein to fondly attached to (or very fond a p.); b) andere Nebenarten: ~ was gefürht du? dear heart, what do you wish for?; da ist mir das \approx e in Hofen gefallen then my heart droop (or sank) into my boots, mebr g my heart was in my mouth; (*dat.*) ein \approx e fassen to summon (f pluck) up courage; *geß. Spr.*: to t heart of grace; ich kann kein \approx e (tragen) zu ihm fassen I feel no co dence in him; ich habe nicht das \approx e zu tun I have not the heart to do f. hängen \approx ; f-m \approx e Luft machen unburden one's heart or mind; sola mir das \approx e im Leibe schlägt as long I live; sie ist das Weib seines \approx e is the wife of his bosom; sie sind ei und eine Seele ob. zwei \approx e und t Schlag they are hand and gl together or bosom-friends. — 3. *Stapfpiel.*: ist Trumpp hearts pl. are man — 4. $\text{\textcircled{a}}$ (innerster Teil) eines Ma heart (or centre) of a mast; \approx e-stal. *Zand.* e-r Schalle z.: core (auch \approx vom \approx — 5. \approx flammendes \approx e bleeding-he (*Dice'ntra spectab'illa*). — 6. $\text{\textcircled{a}}$ = $\text{\textcircled{a}}$ **Herz-ader** ($\text{\textcircled{a}}$...) f $\text{\textcircled{a}}$ *anat.*: a) great art b) (Stranz-ader) cardiac blood-vessel **herz-zählen** ($\text{\textcircled{a}}$...) v/a. $\text{\textcircled{a}}$ = Zehr an den Fingern \approx to count by (or one's fingers; **zählung** f enumerat. **herz-allerliebste** f ($\text{\textcircled{a}}$...) a. $\text{\textcircled{a}}$ a der beloved; i) charming, F darling; \approx e her beloved one, her sweethe **balan** ($\text{\textcircled{a}}$...) m $\text{\textcircled{a}}$ *pharm.* cord **haben** n palpitation of the he; **bekennend** a. making one's lu ache, wringing one's heart, distring; **bekennung** f oppression of heart; **bekommen** a. with a he (or an anxious) heart, sore at he **beschreibung** f \approx cardiogr **beutel** m, *anat.*: \approx pericardi **beutel-entzündung** f. *path.*: \approx F

Beiden (i. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ jetten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * \approx untr

Hesiod (-v) ♂ a., **Hesiodos** (-v) ♂ γ. npr/m. Alt.: (lehrhafter griechischer Dichter um 750 v. Chr.) Hesiod.

Hesperiden (v) [Hesper] npr. f pl. ♂ myth. (Töchter des Atlas) Hesperides pl.

Hesperiden-garten (v...) m ♂ myth. (mit goldenen Äpfeln) garden of (the) Hesperides, Hesperidian garden.

Hesperien ♀ (v) [grch. „Abendland“] npr n. ♂ a. Alt.: (Abendland: Spanien, Spanien) Hesperia.

Hesperisch (v) a. ♂ Hesperian.

Hesperus (v) npr/m ♂ γ myth. Hesperus, evening-star (poet. = Abendstern).

Hesse (v) m ♂ Hessin f ♂ Hessian.

Hessen-fliege (v...) f ♂ ent. Hessian fly (*Cecidomyia destriator*).

Hestia (v) npr f. ♂ a. = Vestia.

Hetäre (v) [grch. „Freibuhle“] f ♂ (Buhlerin) courtesan, F lady of easy virtue. [johst] heteria.

Hetäre (v) [grch.] f ♂ (Kampfrüder-) heterodox (grch. anders, irrgläubig) a. ♂ heterodox.

Heterodoxie (v) [grch. „Irrelehre“] f ♂ heterodoxy.

heterogen (v) [grch. fremdbartig] a. ♂ heterogeneous.

Heterogen(e)ität (v) f ♂ heterogeneousness, heterogeneity.

hetz (v) [zu hetzen] int., hunt. 2! 2! Ruf für Jagdhunde, wenn das Wild in Sicht ist: tally-ho!, at him!

Hetz-bahn (v) f ♂ hunt. (hunting-) course; -blatt n paper (or journal) devoted to (violent) agitation, mischief-making paper.

Heze (v) [uhd. 16. sae.; *hezen] f ♂ 1. hunt, hunting, run with the hounds, bait(ing), coursing; fig. (witte Verfolgung) headlong (or hot) pursuit; (wildeß Rennen) wild race; (Eile) hurry. — 2. (Ort des Hetzens) hunt, course, chase. — 3. (Stapel Hetzhunde) pack of hounds; fig. (Menge) multitude.

hetzen (v) [ahd.] ♂ I v/a. 1. die Hunde auf e-n Döfjen, hinter e-m her 2 to set the dogs at a bull, at a p.; hunt. die Hunde auf den Hirsch 2 to start the stag; fig. to hound (or egg) on; Leute an- (gegen- od. wider-) ea. 2 to set people together by the ears, to make mischief between people. — 2. mit Angabe der Wirkung: die Hunde matt 2 to weary (or F to fag) the hounds with coursing; fig. er hetzt seine Diener halb tot he drives his domestics, he worries them (almost) to death. — 3. metonymisch mit dem Verfolgten als Objekt: a) e-n Gulen zc. 2 to hunt (or course) ...; einen Fußs zc. zu Tode 2 to run ... down or to ground; fast zu Tode gehetzt almost harassed (or worried) to death, spent; fig. (hitzig verfolgt) to pursue eagerly, to chase; b) fig. eine Lebens-art, ein Wib zc. zu Tode 2, oft: to flog a dead horse; mit allen Hunden gehetzt (sehr durchtriebener) sein to be up to every dodge or trick, to be very cunning or artful. F to know a thing or two. — II v/n. (h.) 4. (jagen) to hunt; mit der Meute 2 to run with the hounds; fig. (auf ein Ziel losstürmen) to rush for //, to hurry towards //.

III sich 2 v refl. 5. mit Angabe der Wirkung: sich matt 2 umb abs. sich 2 to wear o.s. out (with running and racing); sich müde 2 to tire o.s. with running and racing, F to fag o.s. out. — IV ~ n ♂ G. = Heze 1 u. 2.

Hezer (v) m ♂ 1. hunt. baiter; whipper-in. — 2. fig. (Zweihäufiger) instigator, mischief-maker; (Wähler) agitator.

Hezerei (v) f ♂ 1. continual harassing or rushing. — 2. fig. system of instigation or incitement or baiting or mischief-making; agitation.

Hez-hund (v...) m ♂ hound, stag-hound; -jagd f hunting of foxes and other wild animals; eine ~ mitnache to go hunting or coursing; -peitsche f hunting-whip; mit der ~ hinter e-m her sein to spur (or egg) on a p.; -presse f press carrying on an agitation or stirring up the passions, auch: sensational (Am. yellow) press; -zeit f hunting-season. — Wgt. a. Parforce...

Heu (v) [ahd.: hay; *hauen] n ♂ b. hay; ~ machen to make hay, to be hay-making; das ~ wenden to toss the hay; fig. Geld wie ~ haben to have plenty (or F piles, heaps, lots, tons) of money, to be rolling in wealth.

Heu-baum (v...) m ♂ hay-pole, hay-tree; -buzilln 2 m hay-bacillus; -binder (in f) m binder (or trusser) of hay; -boden n, -bühne f hay-loft; -bund m, -bündel n truss (or bottle) of hay. [ance.]

Heuchel-buße (v...) ♂ f sham repent-)

Heuchelei (v) f ♂ hypocrisy; (Verstellung) dissimulation, sham(ing), imposture, deceit, F put-on; (Zwischheit) falsehood, false pretence; (Geisnerei) bigotry, sanctimoniousness.

Heuchel-glaube (v...) m ♂ hypocritical (or sham) faith.

heucheln (v) [uhd.] ♂ a. I v/n. (h.) to play the hypocrite; to feign, dissemble, sham; to put on an air of piety or righteousness. — II v/a. = erheucheln 2; e-m Liebe 2 to feign (or affect) love for a p., to pretend to love a p. — III ~ n ♂ = Heuchelei.

Heuchel-rede (v...) f ♂ hypocritical (or dissembling) speech; -schein m sham appearance, false pretence; -träne f crocodile-tear; -wort n deceitful word or speech.

Heuchler (v) m ♂. ~in f ♂ hypocrite; dissembler, impostor. F sham(mer).

heuchlerisch (v) a. ♂ hypocritical; feigning, dissembling, sham(ing), deceitful; adv. auch: like a hypocrite; in a dissembling tone.

heuen (v) [heu] agr. I v/n. (h.) ♂ to make hay. — II ~ n ♂ haymaking.

Heuer (v); Hom. Säuer [heu] m ♂, ~in f ♂ hay-maker.

Heuer 2 + ob. südb. (v) [ahd. die-Jahr] adv. this year, in the present year.

Heuer 3 ↓ (v) [udd.: hire] f ♂ wages.

Heuer 2-bas 2 (v...) m ♂ shipping-master; b.s. (Matrosenmatler) crimp.

Heuerting (v) m ♂ d. hireling.

heuern (v) [udd.: hire] v/a. ♂ a. to hire; ein Gut: to rent; 2 ein Schiff: to charter; Matrosen: to engage, to ship; sich 2 lassen to sign on.

Heu-ernte (v...) f ♂ hay-harvest, hay-making season.

Heuer 2-vertrag 2 (v...) m ♂ article pl. (to be signed by a seaman or being engaged).

Heu-fieber (v...) n ♂ path. hay-fever; -gabel f hay-fork, pitchfork; -haufe m haycock, load of hay; vgl. -schobe

Heul-bruder (v...) m ♂ blubbere whiner; F grizzle-pot; (Griesgram) Peter Grievous.

heulen (v) [ahd.: howl] I v/n. (h.) 1 (to set up a) howl; vom Winde auch: 1 roar; von Eulen: to hoot; von Hunden to yelp; (laut schreien) to cry aloud, 1 scream, to shriek, von Kindern auch: 1 squall; (stärken) to blubber, (weine) to cry; (laut schreien) to wail, to moan (a. vom Winde); vor Wut 2 to how with rage; Schriew. f. Wolf. — II n ♂ howling, &c. (f. I); bibl. ~ un Zähneklappen weeping and gnashing of teeth.

Heuler (v) m ♂, ~in f ♂ (f. heulen) one who howls, roars, &c. (howler). F jetzt meist fig. = et. Gewaltiges; (Schrei [-in]) screamer; (starrer[in]) blubbere.

Heulerei (v) f ♂ (endless) howling whining, roaring, screaming, &c.

Heul-mittel (v...) m ♂ = -bruder -peitsche f siren.

Heu-machen (v...) n ♂ haymaking -macher(in) f m haymaker; -magazin n storehouse for hay; -mahd f: (Wieje) hayfield; b) = -machen; -mähe n = -machen; -mäher(in) f m = -macher(in); -markt m hay-market -maschine f haymaking machine -miete f = -schober; -monat, -mond n hay-month, July.

Heune (v) m ♂ = Güne.

Heu-ochs (v...) m ♂, -ochse m ful grown ox; -pferd n, ent. large green grasshopper (*Locusta viridissima*); -presse, -raufe f, -rechen m hay-press, -rack, -rake.

Heureka (mit -v) [grch. -v ich habe (e) gefunden! (dem Mathematiker Archimedes bei gelegter Tauchung)] int. eureka (auch a.).

Heurer ↓ (v) [heuern] m ♂ freigeit

heurig (v) [ahd.; *hener²] a. ♂ (ant. für this year's; ~e(r) (v) m ♂ (Wein vom letzten Jahr) wine of the last (or this year's) vintage; (junger Wein) th year's wine or vintage.

Heu-same (v...) m ♂ hay-seed; -schneide-schuppen f barn for (keeping) hay vgl. -schuppen; -schneide-maschine ♂ hay-cutter; -schober m hayrick, hay stack; -schrede [ahd.] f ♂ ent. grass hopper (*Orthoptera saltatoria*); vgl. He-pferd, Waidler...

heuschrecken-artig (v...) a. ♂ locust like; ent. Leß Insekt: 2 locustaria

-baum 2 m ♂ West-indien: locust(-tree) carubaril (*Hymenococcus barbil*); -trebs: zo. locust-shrimp, sea-mantis (*Squilla mantis*); -schwarm m swarm of locust

Heu-schuppen (v...) m ♂ shed for storing hay; -seil n hay-band; -speich m = -boden; -stadel m barn for hay

heute (v) [ahd. die-Zag] I adv. 1 today, this day; 2 oder morgen eith to-day or to-morrow; 2 über a

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ musi

(vierzehn) Tage to-day (or this day) week (fortnight); 2 über ein Vierteljahr (ein Jahr) three months (a year) hence or from to-day, this day three months (twelvemonth); noch 2 this very day; bis 2 up to this day; *fig.* er ist nicht von 2 (ober von gestern) he was not born yesterday; *Sprichw.* 2 reich, morgen arm a man one day, a mouse the next; 2 rot, morgen tot, *etwa:* here to-day, gone to-morrow; 2 mir, morgen dir to-day me, to-morrow thee; every dog has his day. — 2. 2 abend, 2 morgen to-night, this morning; 2 nachmittag this afternoon; 2 den ganzen Tag the whole of to-day, all this day; von 2 auf morgen between this and to-morrow; 2 vor acht Tagen a week ago to-day; *f.* heutzutage. — II *bas ~ n, inv.* 3. to-day, this day, the present time.

eutig (L) [ahd.] a. ⑥ to-day's, of this day or date; (gegenwärtig) present; (tatsächlich) actual; die 2e Zeitung to-day's paper; die 2en Entdeckungen the discoveries of our age or time; bis zum 2en Tage up to this day or our days; mit 2er Post by to-day's (or to-night's) mail; unser ~es n ⑥ our (or my) letter of this day, *höflich:* our respects *pl.* of to-day; au ~en, unter ~en this day, to-day.

eutigen-, *h.* heutiges-tags (L) heut-utage (L) *adv.* nowadays, in our days or time or age, at the present day or time, F at this time of day. eu-wagen (L) m ⑥ hay-cart or wagon; ~wiefe *f* hayfield; ~zeit *f* aymaking time.

ega-eder (L) [grch.] n ⑥ geom. *Würfel* hexahedron; hega-edrisch a. ⑥ *Würf.* hexahedral.

egameter (L) [grch.] m ⑥ *pros.* *füßiger Vers* hexameter; hegametrisch (L) a. ⑥ hexametric, hexametrical.

egandrisch (L) [grch.] a. ⑥ (*sechs-* ännig: mit 6 Staubgefäßen) hexandrian. *ge (L); Hom. Hefche* [ahd.: hag] *f* ⑥ *m.* *Weghän,* *Heglein* n witch, sorceress; *Wunderb:* enchantress; F charmer; *impfend:* die alte ~ the old hag or vixen; *der:* die kleine ~ the little witch or pizzie, the artful minx; *mittelalt:* die me ~ the poor creature, the poor thing. *gen (L) ⑥ I u/n. (h.)* to practise witchcraft or sorcery or magic; *Wuch* *überirische:* to work a charm; *man* *ste* 2 fönnen, *un es* zu tun it can't be done except by magic; *wie* *ert* as if bewitched; (*rasch, flott*) *rally,* at a marvellous pace or speed; *geht* wie *geht* it goes like steam as if by magic. — II *u/a.* to do a ~ by magic; *vgl.* anheren.

egartig (L) a. ⑥ like a witch; *Wuch:* ~besen m ⑥ (*Zweizügiges* *Stielen* zc.) witches' besom or broom; *Wuch:* ~brut (or set) of witches; *ei* n *ge:* without a yolk; ~fahrt *f* witches' ride (through the air); ~fest n witches' revels *pl.* or festive meeting; a. *Wuch:* ~es Sabbath; ~gehechichte *f* witches' tales; ~glaube m belief in witches. *eghaft (L) a. ⑥* = hegenartig.

Hegen-kessel (L) m ⑥ witches' kettle; *fig.* (*Gelärm*) hurly-burly, hubbub; ~kraut *q n:* a) enchanter's nightshade (*Circaea*); b) = *Wtraum* 2; ~kreis m magic circle, witches' (or fairy-)ring; ~kunst *f* witchcraft, sorcery, magic (art); ~männchen *q n* (*Wtraum*) mandrake; ~mehl n (*Wärapp-samen*) lycopodium powder, witch-meal; ~meister m wizard, sorcerer, magician; *ich* bin *kein* ~ I cannot do things by magic; er ist *kein* großer ~ he is no shining light; ~probe *f* witches' ordeal or trial; ~prozeß m trial for witchcraft, witches' trial; ~ring m = ~kreis; ~ritt m = ~fahrt; ~sabbat m Witches' Sabbath; ~schuß m, *path.* lumbago, *u* lumbar rheumatism; ~segen, ~spruch m magic formula; ~stich m, *path.* *Wäherei:* herring-bone stitch; ~tanz m = ~sest; ~werk n work of witches, witchery, magic doing; ~zunft *f* witches' tribe.

Heger (L) m ⑥ = Hegenmeister.

Hegeri (L) *f* ⑥ witchcraft, witchery, sorcery, magic, black art; (*Kunst* *der* *Gautler*) jugglery; das ist *keine* ~ there is no great art (or nothing wonderful) in that; das muß *mit* ~ zugehen there must be some hocus-pocus (or magic, trickery, devilry) in that; *Sprichw.* *f.* Geschwindigkeit.

Hegerich (L) m ⑥ d. = Hegenmeister. *Hf. abbr.* = Halsfranzband.

HGW. abbr. = Handelsgesetzbuch.

hi (L) *vgl.* hihi.

hiatus (L) [f. Gähnen] m, *inv. gr.* (*3f.* streifen zweier Vokale) hiatus.

Hibernien (L) *f* ⑥ witchcraft, witchery, sorcery, magic, black art; (*Kunst* *der* *Gautler*) jugglery; das ist *keine* ~ there is no great art (or nothing wonderful) in that; das muß *mit* ~ zugehen there must be some hocus-pocus (or magic, trickery, devilry) in that; *Sprichw.* *f.* Geschwindigkeit.

Hibernien (L) *f* ⑥ = Hegenmeister. *Hf. abbr.* = Halsfranzband.

HGW. abbr. = Handelsgesetzbuch.

hi (L) *vgl.* hihi.

hiatus (L) [f. Gähnen] m, *inv. gr.* (*3f.* streifen zweier Vokale) hiatus.

Hibernien (L) *f* ⑥ witchcraft, witchery, sorcery, magic, black art; (*Kunst* *der* *Gautler*) jugglery; das ist *keine* ~ there is no great art (or nothing wonderful) in that; das muß *mit* ~ zugehen there must be some hocus-pocus (or magic, trickery, devilry) in that; *Sprichw.* *f.* Geschwindigkeit.

Hibernien (L) *f* ⑥ = Hegenmeister. *Hf. abbr.* = Halsfranzband.

HGW. abbr. = Handelsgesetzbuch.

hi (L) *vgl.* hihi.

hiatus (L) [f. Gähnen] m, *inv. gr.* (*3f.* streifen zweier Vokale) hiatus.

Hibernien (L) *f* ⑥ witchcraft, witchery, sorcery, magic, black art; (*Kunst* *der* *Gautler*) jugglery; das ist *keine* ~ there is no great art (or nothing wonderful) in that; das muß *mit* ~ zugehen there must be some hocus-pocus (or magic, trickery, devilry) in that; *Sprichw.* *f.* Geschwindigkeit.

Hibernien (L) *f* ⑥ = Hegenmeister. *Hf. abbr.* = Halsfranzband.

HGW. abbr. = Handelsgesetzbuch.

hi (L) *vgl.* hihi.

hiatus (L) [f. Gähnen] m, *inv. gr.* (*3f.* streifen zweier Vokale) hiatus.

Hibernien (L) *f* ⑥ witchcraft, witchery, sorcery, magic, black art; (*Kunst* *der* *Gautler*) jugglery; das ist *keine* ~ there is no great art (or nothing wonderful) in that; das muß *mit* ~ zugehen there must be some hocus-pocus (or magic, trickery, devilry) in that; *Sprichw.* *f.* Geschwindigkeit.

Hibernien (L) *f* ⑥ = Hegenmeister. *Hf. abbr.* = Halsfranzband.

HGW. abbr. = Handelsgesetzbuch.

hi (L) *vgl.* hihi.

hiatus (L) [f. Gähnen] m, *inv. gr.* (*3f.* streifen zweier Vokale) hiatus.

Hibernien (L) *f* ⑥ witchcraft, witchery, sorcery, magic, black art; (*Kunst* *der* *Gautler*) jugglery; das ist *keine* ~ there is no great art (or nothing wonderful) in that; das muß *mit* ~ zugehen there must be some hocus-pocus (or magic, trickery, devilry) in that; *Sprichw.* *f.* Geschwindigkeit.

at me. — 4. P einen ~ (Schuld) nehmen to take a draught (or F a drop) of something; einen ~ haben F to have (taken) a drop too much, to be half seas over or well on.

Hieber (L) m ⑥ = Hiebwaaffe; *h.* = Gaudegen a; (*Schläger*) rapier; (*zwei-* *schneidiger* *Pallasch*) two-edged sword.

Hieb-sechsten (L) n ⑥ broadsword exercise; *sest* a. ⑥ proof against swords, *weiss.* invulnerable; ~ und Stoß-waffen *f pl.* arms for cut-and-thrust; ~waaffe *f* weapon (or sword) for cutting; broadsword; ~wunde *f* sword-cut, wound from a cut, wound caused by a broadsword.

hie-durch (L), hie-für (L), hie-gegen (L), hie-her (L) = hierdurch zc.

hie-mit (L), hie-nach (L), hie-neben (L) = hiermit zc.

hie-nieden (L) *adv.* here below, on (this) earth, in this life (of ours).

hier (L) [ahd.: here] *adv.* 1. here; 2 ist die Stelle here is the place; 2 bin ich here I am; 2 sind wir here we are; 2 kommt er there he comes; 2 draußen (drinnen) out (in) here; 2 herum about here, hereabouts; er ist von 2 he was born here, he is a native of this place; er ist fort von 2 he has gone away (from here) or left the town; ⑥ Wechsel auf 2 bills *pl.* on this place or town; auf 2 verladen, für 2 bestimmt shipped, bound for this place. — 2. 2 auf Erden = hienieden; 2 beigelegt (herewith) enclosed, annexed; (in der Anlage) in the enclosure; 2 folgend hereafter; hie(r) und da here and there; (zerstreut) scattered (about), sporadically; zeitlich: now and then, at times; 2 und dort here and there (or yonder); in this place and in that; *f.* hierzulande. — 3. auf Brief-abreifen: Herrn N. 2 ob. hie(r)selbst Mr. N. of this town (auf Briefen, die mit der Post gehen, meist rechts Name der Stadt, links: Local). — 4. Frau Gräfin 2, Frau Gräfin da (endloses Komplimentieren) *etwa:* (nothing but) Countess this and Countess that, C. here and C. there. — 5. (in diesem Falle) in that case, (bismal) this time; (bei diesen Worten) at these words; 2 (da, dann) stand er auf then (or at that, upon that, thereupon) he rose, he then rose. — 6. zeitlich: now; von 2 an henceforth, from this day (forth); from that time (forth).

hier-amt (L) *adv.* at the bailiff's office, at this office.

hier-an (L) *adv.* 1. (an hienem Ort) to (wards) this place or town. — 2. (an der Sache) at that, of (or to) that (= daran 1); hereat, hereon; 2 kehre ich nicht nicht I don't trouble about that, I pay no heed to that; 2 sieht man one may see by that.

Hier-erach (L) [grch.] m ⑥ *eocl.* hierarch; ~ie (L) *f* ⑥ (*Stufenverfassung*) hierarchy; *Wuch* a. ⑥ hierarchical.

hier-eratisch (L) [grch., priesterlich] a. ⑥ hieratic(al); 2e *Wuch* (alt-ägypt. Priester-schrift) hierogram.

7 identische; q botanical; f geography; m machinery; n mining; x military; d marine; c commercial; p postal; r railway.

the open sky; vom ~ herab (down) from the heavens or from on high; wie ein Blitzstrahl aus heiterem ~ like a bolt from the blue; *fig.* (wie) vom ~ fallen (plötzlich kommen) to drop from the sky, to come unexpectedly; vgl. fallen 4; das Blaue vom ~ herunterfahren to talk a donkey's hindlegs off; *Sprichw.* f. Dufelack; der ~ hängt ihm (ober er malt sich den ~) voller (Baß-)Geigen i. Geige. — 3. = ~s-strich. — 4. = Bett-; ~ (Verbed) e-s Wagens zc. top (or outside) of a carriage, &c.

himmel-ab (*h...*) *adv.* (down) from heaven; **an adv.** (up) to heaven or to the skies, heavenward(s); **angst** *f* a., ~ *f* Ⓞ: mit marb 2, ich hatte eine ~ I was in mortal fear or terribly frightened or greatly alarmed; **auf** = **an**; *sp.* ehm. **bett** *n* tester- (or canopy) bed; mit Vorhängen: fourpost-bedstead; **blau** *a. u.* ~ *n* sky-blue, azure, *poet.*: cerulean; **brut** *n* bibl. (heavenly) manna; **fahrt** *f*, *rel.*: a) Christi ~ Ascension of Christ or of the Lord; b) Mariä ~ Assumption of the Virgin (Mary); **fahrts-feiertag** *n*, **-tag** *m* (f. **fahrt**): a) Ascension-day; b) (Feast of the) Assumption; **fahrts-woche** *f* Rogation week; **her adv.** = **ab**; **hoch** *a.*: a) sky-high, towering (to the sky); b) *fig.* e-n 2 bitten to beg and implore a p.; 2 jauchzend (o.) shouting with great joy, intensely jubilant.

himmeln (*h...*) *v/n.* (h.) Ⓞ a. 1. to fly in the air. — 2. (himmeln) to play the saint.

himmel-reich (*h...*) *n* Ⓞ *rel.* kingdom of heaven; vgl. Himmel 1; *Sprichw.* des Menschenwille ist sein ~ man's sweetest of dishes is that which he wishes; **jaal** *m* f. Himmels-.

himmel-achse (*h...*) *f* Ⓞ *ast.* axis of the heavens; **bahn** *f* celestial space; **beschreibung** *f* description of the celestial world, or uranography; **bewohner** *m* = **bürger**; **bläue** *f* sky-blue, azure; **bogen** *m* celestial vault; **bote** *m* messenger from heaven; **braut** *f*, *ecl.* bride of Heaven, nun; **burg** *f* celestial abode; **bürger** *m* inhabitant of heaven, celestial being; *pl.* uch: celestials.

himmel-schlüssel (*h...*) *f* Himmels-...; **schreiend** *a.* Ⓞ crying to heaven; (schämlich) shameful, revolting, atrocious; 2e Sünde, oft: infamous shame.

himmel-erscheinung (*h...*) *f* Ⓞ *phys.* meteor; **seite** *f* firmament; **feuer** *a*: a) fire (of from) heaven; (Blitz) lightning; b) *fig.* heavenly fire, heaven-inspired ardour; **gabe** *f* gift vom heaven, heavenly gift; **gegend** *a*: a) 1/4 quarter (of the heavens); die er ~en the four quarters of the lobe, the four chief points of the compass; b) = **strich**; **gewölbe** *n* canopy of heaven, celestial vault; c. **zelt**; **globus** *m*, **karte** *f* 1/4 celestial globe, chart; **königin** *f* heavenly queen; *myth.* Juno; *Cath.* z. the Blessed Virgin; **körper** *m* celestial body; **kost** *f* ambrosia; vgl. **reife**; **kraker** *m* *sp.* Am. (hochstädtiges us) sky-scraper; **kreis** *m* celestial

sphere; **kuigel** *f* celestial globe; **kunde** *f*: a) = **lehre**; b) (Sterntunde): or astronomy; **lehre** *f*: or uranology; **leiter** *f* blue Jacob's-ladder (*Potemo'nium caeruleum*); **sicht** *n* heavenly light; ~er *pl.* (Stern-) celestial luminaries *pl.*; **luft** *f* (fluid) ether; **pforte** *f* gate of heaven; **punkt** *m*, *ast.*: a) (Scheitelpunkt) vertical point, zenith; b) (Zuspunkt) nadir; **rand** *m* horizon; **raum** *m* celestial space; *poet.* die ~räume ethereal regions *pl.*; **richtung** *f* = **egend**; in welcher ~ ist der Wald gelegen? in what direction does the forest lie?; **taal** *m*, *rel.* Heavenly Abode; **schlüssel** *m*: a) key of heaven; b) (Primrose) (*Pr'mula*); **speise** *f* food for celestials; vgl. **kost**; **strich** *m* zone, clim(at)e; (Gegend) region; **stürmer** *m* f. Himmel-st.; **tau** *m* dew from heaven; *bibl. u. fig.* manna; **trank** *m* nectar; **tür** (e) *f*, *rel.* door of Heaven.

himmel-stürmend (*h...*) *a.* Ⓞ Titanic; *poet.* heaven-assailing; **stürmer** *m* Ⓞ *myth.* Titan; *iro.* firebrand.

himmel-swagen (*h...*) *m*, *ast.* the Great Bear, Charles's Wain; **weg** *m*, *rel.* way to Heaven; **wonne** *f* heavenly delight; **zeichen** *n* celestial sign; des Tierkreises: sign of the zodiac; **zelt** *n*, *poet.* vault of heaven, celestial vault or dome, (azure) sky, firmament.

himmel-wärts (*h...*) *adv.* heavenward(s); **weit** *a.* Ⓞ u. *adv.* eigentlich: (as) distant as heaven from earth; 2 verschieden diametrisch opposed, as different as day and night or as chalk from cheese; 2 verschieden sein to differ widely; ein 2er Unterschied an enormous (or a vast) difference.

himmlisch (*h...*) *I a.* Ⓞ 1. heavenly, celestial; (göttlich) divine; (erhaben) sublime, *poet.* ethereal; das ist 2! that's divine or lovely!; 2e Jüngung divine ordination, will of Heaven; die 2en Mächte the heavenly powers *pl.*, the powers above; 2 das ~ Reich (Ehina) the Celestial Empire; *rel.* unser 2er Vater Our Father in Heaven. — 2. (auf das Jenseits gerichtet) spiritual, *sp.* 2e Sehnsucht spiritual longings *pl.*; *Cath. ecl.* 2er Gruß = Ave. — **II s.** Ⓞ 3. der (die) ~e celestial (or divine) being; *myth.* (Olympian) god, deity; die ~en the celestials *pl.*; (Selige) the blessed *pl.* — 4. das ~e heavenly (or divine) matters or things *pl.*

hin (*h*) [ahd.] *adv.* 1. örtlich: a) Bewegung vom Orte des Sprechenden weg, nach e-m Ziele zu (*ant. her*): thither, there; b) in Verbindung mit e-r adverbialen Bestimmung des Zieles, meist nicht zu überlesen, *sp.* auf den Berg 2, nach dem Berge 2 to(wards) the mountain; c) mit zeitlichen *adv.*, oft zu einem Worte verschmolzen, meist nicht zu überlesen: j. da-, dort-hin, ferner-hin, weit-hin; überall 2 in all directions; d) (Ausdehnung) an der Grenze, dem Ufer 2 (entlang) along ...; über die ganze Welt 2 all over the world. — 2. zeitlich: (dauer) a) vom Morgen bis zum Abend 2 from morning till night; spät in die Nacht 2 till far into the night, till late at night; es ist noch lange 2 it is a long time yet (to come); b) die Sache

beht (ober schleppt, zieht) sich (entloßt) 2 ... drags on (a long time). — 3. all-gemein: (Berschwenden): (weg) gone, lost; (zugrunde gerichtet) ruined, F smashed up; (verloffen, vergangen) past; meine Ruh' ist 2 (a.) my peace is gone; sie ist ganz 2 (erschöpft) she is quite exhausted or spent or done up; ich weiß nicht, wo mein Tuch 2 ist ... what has become of my handkerchief; *Sprichw.* 2 ist 2, verloren ist verloren (what is spent is spent, (what is) lost is lost, F what's gone is gone. — 4. (Grund) auf ... 2 (infolge von, auf Grund von) in consequence (or on the strength) of; in conformity with; auf die Gefahr 2, alles zu verlieren at the risk of losing everything; auf sein Versprechen 2 relying (or in reliance) on his promise; aufs ungewisse 2 at hazard, at all hazard; 2 (at) random; ich wage es darauf 2 I consequently venture. — 5. *sp.* Ausbrüche: 2 und her f. her 6; in *Spjn* f. S. 523; das ist 2 wie her (F Gade wie Hoje) (ganz gleich) one is as good as the other; F it's much of a muchness; das ist nicht 2 noch her it is neither one thing nor the other; 2 und wieder here and there; zeitlich: now and then, at times; 2 und zurüch here and back, going and coming; 2 outward and inward (goods); 2 (voyage) out and home; 2 Fahrtschein für 2 und zurück return-ticket.

hin..., **hin...** (*h...*) in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (*), u. in *Spjn* mit *verbal nouns u. adjectives*, bz.: a) Bewegung von dem Sprechenden weg nach e-m Ziele zu, mit *verbs* der Bewegung oft thither, there; somewhere; to(wards) the place, to his (or its) destination; out, forth; along; b) oberflächliches Tun, oft: carelessly, heedlessly, thoughtlessly, at random; c) langsame Bewegung ob. Gerfallen, oft: on, away, out.

hin-ab (*h...*) *adv.* down there, downward(s); going (or coming) down the hill, &c. (*ant.* hinauf; vgl. herab); 2 ell. down (with you!) den Fluß 2 down the river, down stream; hin-auf und 2 (going) up and (coming) down; die Treppe hinauf und 2 up and down the stairs, upstairs and downstairs.

hin-ab..., **hin-ab...** (*h...*) in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (*), und in *Spjn* mit *verbal nouns u. adjectives*, die Richtung von oben nach unten, von dem Sprechenden weg, beziehend: **bringen** *v/a.* Ⓞ** to bring (or take) down; **fahren** *v/n.* (in) Ⓞ** to drive (or cycle, motor, ride) down the hill; to go (or sail) down the river; **fahrt** *f* Ⓞ driving, &c. down; *weit* *descent*; **geh(e)n** *v/n.* (in) Ⓞ** to go down; **lassen** *v/a.* Ⓞ** to let down, to lower (down); **ist** **isthlängeln** *v/refl.* Ⓞ** to wind down the hill, &c.; **steigen** *v/n.* (in) Ⓞ** e-n Berg 2 to descend (or climb down) a mountain; **stürzen** *v/n.* (in) Ⓞ** to tumble down; to fall into (or down) a pit, a chasm, &c., to fall over the edge of a precipice.

hin-ab-wärts (*h...*) *adv.* downward(s).

Dunst; Ⓞ Wissenschaft; ♀ Pflanze; Ⓞ Geographie; Ⓞ Technik; ⚙ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; Ⓞ Handel; Ⓞ Post; 🚂 Eisenbahn.

hin-altern (℄...) *v/n.* (fu) ℄a** to grow old or aged, to get on in years.
hin-an (℄) *adv.* 1. up (there); den Felsen ℄ up the rock; zu den Sternen ℄ up to the stars. — 2. (hoch) ℄ up (on) high. — 3. ell. frisch ℄! at it!. F go it, (boys)!, look alive!, look sharp!
hin-an..., **Hin-an...** (℄℄...) in Verbindung (seltener als heran) mit *verbs*, immer trennbar (**), u. in Zfign mit *verbal nouns*, eine Bewegung vom Sprechenden zu einer Höhe hin bezeichnend, oft: near (to); up: **geh(e)n v/n.** (fu) ℄** to go near (an et. to a th.); den Berg ℄ to go up the mountain; **kommen v/n.** (fu) ℄** to come (or get) up; **steigen v/n.** (fu) ℄** to mount a hill, to ascend a mountain; ~ n e-s Berges zc. ascent ...
hin-arbeiten (℄...) *v/n.* (h.) ℄** auf et. ℄ to aim at a th., to work (or direct one's efforts) towards a th.; **sich ℄ v/refl.**: a) sich nach et. ℄ to work (or struggle) towards a th.; b) *abs.* to wear o.s. out with (excessive) work, to work o.s. to death.
hin-auf (℄) *adv.* (ant.) a) herauf, b) hinauf, hinunter) up (there), in an upward direction; (bis) zum Himmel ℄ up to the sky, up to heaven; (bis) ganz ℄ right to the top or the summit; den Fluß ℄ up the river, upstream; die Treppe ℄ upstairs.
hin-auf..., **Hin-auf...** (℄℄...) in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (**), und in Zfign mit *verbal nouns* und *adjectives*, eine Bewegung vom Sprechenden weg nach e-m höheren Orte hin bezeichnend: up, up to or into; (up) to the top, upstairs; **arbeiten v/refl.** ℄** to toil up a steep slope, &c.; to rise (or mount) by dint of great efforts; *fig.* sich ℄ to work one's way up (in the world); **blicken v/n.** (h.) ℄** to look (or glance) up; **bringen v/a.** ℄** to bring (or carry, take) up; **geh(e)n v/n.** (fu) ℄** *abs.* to go (or mount) up, to walk up, to go upstairs; (bitte, geh(e)n Sie hinauf! (please) step up there; mit der Stimme ℄ to raise the pitch of one's voice; **lassen v/a.** ℄a** to allow to go (or come) up; **laufen v/n.** (fu) ℄at: den Berg ℄ to run up ...; **schrauben v/a.** ℄ ℄c** to screw up, e-e Lampe zc. to turn on; Steuern ℄ to pile up taxes; **steigen v/n.** (fu) ℄** *abs.* to mount (up), to step (or climb) up; to ascend a ladder, a mountain, &c.; ~ n ℄ ascend; beim ~ in mounting or ascending; **tragen v/a.** ℄b** to carry (or take) up; **treiben v/a.** ℄** to drive (or push) up, Preise, Aktien zc. ℄ to run (or send, mark) up prices, &c., F to boom (or bull) a stock, &c.; **sich zwagen v/refl.** ℄** to venture up; **wärts** (℄℄) *adv.* upward(s); **ziehen ℄b** v/a.** to draw (or pull) up; *v/n.* (fu) to move (higher) up.
hin-aus (℄) *adv.* 1. (ant. hinein, vgl. heraus) out (there); oben ℄ out (from) above; nach vorn ℄ wohnen to live in the front, to occupy a front room; zum Fenster, zur Tür ℄ out of the window, out through the door. —

2. ell. (für: Zgehen) ℄ mit euch! out you go!, be off!, get out!; ℄ mit ihm! turn him out!; ℄ müssen to be obliged to go out; er weiß nicht (mehr) wo ℄ he does not know which way to turn, he is at his wits' end; wo soll das ℄? where is that to end?; what will it lead to? — 3. über etwas ℄ über (or across, *fig.* beyond) a th.; über die Kinderjahre ℄ past (one's) childhood, no longer a child; über die Fünfzig ℄ on the shady side of fifty.
hin-aus..., **Hin-aus...** (℄℄...) in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (**), u. in Zfign mit *verbal nouns* und *adjectives*; Ausgang von einem Orte mit der Richtung von dem Sprechenden weg bezeichnend; wenn die Richtung von dem Sprechenden nicht hervortritt, so ist die Überlegung oft dieselbe wie die von „heraus...“ (f. ds), sonst oft: out (there or yonder); outside, out of doors nach dem v., auch: e(x) (als Präfix) vor dem v.: **begleiten v/a.** ℄** to see a p. out or to the door; **bringen v/n.** ℄** to bring (or take) out(side); e-t ℄ (aus dem Zimmer treiben) to turn a p. out (of doors); **drängen v/a.** ℄** to push (or crowd) out; **fahren v/n.** (fu) u. *v/a.* ℄b** a) to drive out in a carriage, motor-car, &c., to ride (or cycle) out, to sail out; b) über et. ℄ to drive over (or beyond) a th.; to pass a th. in a carriage, &c.; **führen v/a.** ℄** to lead forth, to take out; **geh(e)n v/n.** (fu) ℄** a) to go (or walk) out (there); das Zimmer geht auf den Hof hinaus ... looks upon (or faces) the yard; b) auf et. ℄ (ewigen) to end (or result, terminate) in a th.; c) über et. ℄ to go (or pass) beyond a th.; *fig.* to surpass (or exceed) a th.; **grauen v/a.** ℄** to frighten away; **laufen v/n.** (fu) ℄at** a) to come running out; b) *fig.* (enden) to result in; auf eins ℄ to be the same (thing) or an (exact) equivalent; es läuft auf dasselbe hinaus it comes (or amounts) to the same thing (in the end); auf nichts ℄ to lead to nothing; **legen v/a.** ℄** to put out; sich zum Fenster ℄ to lean out of the window; **sich machen, F sich packen v/refl.** ℄** to get out(side), F to take (or pack) o.s. off; **ragen v/n.** (h.) ℄** to project beyond; (hoch) über et. ℄ to tower (high) above a th.; **rücken v/a.** u. *v/n.* (fu) ℄** to move out; ~ n ℄ removal; zeitlich: postponement; **schaffen v/a.** ℄** to get out (-side); **schieben v/a.** ℄c** a) to push (or F shove) out; b) *fig.* (aufschieben) to postpone, to put off; **schießen v/n.** (h.) ℄c(e)it** über et. ℄ to shoot (or dart) beyond a th.; *fig.* über das Ziel ℄ to overstep (or overshoot) the mark; **schweifen v/a.** ℄a** = zerstreuen; **sein v/n.** (fu) ℄a** to be out(side); über et. ℄ to be past (or beyond) a th.; sie sind über alle Gefahr hinaus they are out off all danger; über solche Kleinigkeiten ist er hinaus he is above such trifles; **setzen ℄** v/a.** to put out or outside; **sich ℄ v/refl.** to sit down outside; **stoßen v/a.** ℄a** to push (or

thrust) out, to eject; *fig.* to cast off or adrift; **stürzen v/n.** (fu) ℄** to rush (or bolt) out (of doors); **treiben v/a.** ℄** to drive out, to expel; es treibt ihn in die Welt hinaus an irresistible desire drives (or impels) him to see the world; **weisen v/a.** ℄** to show out; vgl. zerwerfen; **zerwerfen v/a.** ℄b** to throw out of the window, &c.; (zur Tür) ℄ to turn out (of doors), to expel, to eject; er wirft sein Geld zum Fenster hinaus he throws (F frubbles) away (or squanders) his money; **zwoilen v/n.** (h.) ℄** a) ell. to be wanting to get out; b) *fig.* (bezweden) to aim at; wo will das hinaus? what is the purport of it?; hoch (ober oben) ℄ to aim high, to have lofty aspirations; zu hoch (ober über seinen Stand) ℄ to soar (or aspire) too high; **ziehen ℄b** v/a.**: a) to draw (or drag) out or outside; b) (in die Länge ziehen) to procrastinate; *v/n.* (fu) a) to march out. b) auf's Land ℄ to move out (or to remove) into the country, F to go into the country to live; **sich ℄** (in die Länge ziehen) *v/refl.* to drag on, to hang fire to be (much) delayed.
hin-befördern (℄...) *v/a.* ℄a** to convey (or carry) there; **sich begeben v/refl.** ℄c** to proceed (or repair go) there; **begleiten v/a.** ℄** to accompany there or to a place; **bekommen v/a.** ℄** to succeed in conveying to a place, F to get a th. there; **bestellen v/a.** ℄** zu e-m nach einem Orte ℄ to bid a p. go (or proceed) to a p., a place; **blick n** ℄c.: a) glance at a th.; b) *fig.* (nach sich) regard, consideration; in ~ au in consideration of, with a view to **blicken v/n.** (h.) ℄** to look (o glance) at or towards; **bringen v/a.** ℄** a) an einen Ort, zu e-m ℄ to take or bring (eine Person auch; to conduct) to a place, a p.; b) wie Zeit ℄ spend (or beguile, pass away) ... sein Leben kümmerlich ℄ to eke out bare existence, to lead a wretched life; die Stunden müßig ℄ to idly away the hours; c) sein Vermögen (verschwendung) to dissipate (F to run through) one's fortune; **brüten v/n.** (h.) ℄** to sit brooding, to brood away one's time; ~ n ℄ brooding gloomy meditation; **dämmern v/n.** (h.) ℄a** to continue (or be) in somnolent state, to doze (on).
hin-dann(en) + (℄℄) [mh.] *adv.* hintan.
Hinde + (℄) [ahd.: hind] f ℄ = Hinde
hin-denken (℄...) ℄** *v/n. (h.) to think of (a distant place); wo denkst du hin what are you thinking about or of **sich an einen Ort ℄ v/refl.** to imagine o.s. in a place, to wander (or roam in one's thoughts to a place).
hinderlich (℄℄) [hinderu] *a.* ℄ in peding the traffic, &c., obstructive to trade, &c.; (beschwerlich) troublesome, F in the way, (unbequem) inconvenient; e-m ℄ sein to be in p.'s way; e-m in f-m Erfolg, Glück sein to stand in a p.'s light or we*

Hinderlichkeit f ⊕ obstructiveness; inconvenience.

hindern (h) [abh.: hinder; *hinter] I v/a. ⊕ a. (unmöglich machen) to prevent; (aufhalten) to hinder, to stop; (hemmen) to impede, hamper, check, arrest; (verperren) to obstruct; (durchkreuzen) to thwart; (hören) to upset; e-u n am Schreiben (ver-) ⊕ to prevent a p. from writing; was könnte ihn ⊕, sie zu heiraten? what could stop his (mehr gbr.: him from) marrying her? — II ~ n ⊕ hindering, &c. (f. I.); prevention. **hindernis** (h) n ⊕ hindrance; (Semantisches) impediment, check; tie; äußerliches: obstacle; (Schwierigkeit) difficulty; (Widerständigkeit) reverse; drawback; alle Hindernisse aus dem Wege räumen to remove all obstacles; e-u ein ⊕ ober Hindernisse in den Weg legen to put (or throw) obstacles in a p.'s way; frei von Hindernissen, auch: unrammelt, unfettered.

hindernis-mittel (h) n/pl. ⊕ frt. untanglement, obstacle, wire fence; rennen n steeplechase, hurdle-race.

inderung (h) f ⊕ = hindern II.

in-deuten (h) v/n. (h) ⊕*: auf et. ⊕ to point (or hint) at a th.; fig. to indicate (or intimate) a th.; **deutung** ⊕ hint, hinting at a th.; indication (or intimation) of a th. [In] hind. **in-din** (h) [Hinde] f ⊕ zo. u. huml. (Girch) n-draht ⊕ (h) m ⊕ tel. outward wire; **drängen** ⊕* v/a. to push to towards ...; sich ⊕ v/refl. to crowd r throng) to(wards) //, path. vom lute: to congest; **dringen** v/n. (ju) h** to press (or crowd) to(wards) // **durc** (h) adv. 1. through(out), cross; ganz ⊕ right through; oft werden mit „durc“: ein Schuß durch die Augen ⊕ a shot right through the eyes; hier ⊕, dort ⊕ through here, rough there; mitten ⊕ right (or raicht) through. — 2. zeitlich: durc; through(out); die ganze Nacht ⊕ l through the night, all night long; das ganze Jahr ⊕ all the year und, throughout the year; sein ganzes Leben ⊕ all through his life, roughout (the whole course of) his e; die ganze Zeit ⊕ all the time, all long, F right through.

durc..., **Hin-durc**... (h) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (*); b) in 3sgn mit verbal nouns = durch... I (f. ba).

durc (h) v/n. (h) ⊕* ell. to be allowed to go there; **eilen** v/n. (ju) * to hurry (or hasten) there.

ein (h) adv. (ant. hinans) 1. in(to) place; in ... ⊕ into, in(side); da ⊕, da ⊕ in there, in here; bis tief in die Erde ⊕ deep (down) into (the) (wells of) the earth; bis ins Herz ⊕ to the very heart; bis in Tibet ⊕ to the interior (or heart) of Tibet; zur Tür ⊕ in at (or by) the Tür; mitten ⊕ (in //) right into the middle or midst (of //). — 2. ell. nur (please) walk (or step) in!; ⊕ und in in and out. — 3. in den Tag ⊕ tag; f. auch blau 4, Gelag(e) 2.

hin-ein..., **Hin-ein**... (h) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (*), und in 3sgn mit verbal nouns und adjectives, eine Bewegung in das Innere eines Raumes von dem Sprechenden weg bezeichnend: in, into, inside nach dem v.; auch: in... (als Präfix vor dem v.). Wenn die Richtung von dem Sprechenden weg nicht hervortritt, so ist die Überlegung oft dieselbe wie die von „herein...“ und „ein...“ (f. die): **arbeiten** ⊕* v/a. to work (or fit) into; e-e Öffnung r. ⊕ in // to effect an opening, &c. into //; sich ⊕ v/refl. to work one's way into; fig. to make o.s. acquainted (or conversant) with a th., to familiarize o.s. with a subject; sich **begeben** v/refl. ⊕* to go in(to); **befommen** v/a. ⊕* (nicht) ⊕ (not) to get in(to); **bringen** v/a. ⊕*: a) to take (or carry) in(to), mähjam: to lug in(to); b) fig. e-n ⊕ (in die Patsche) to get a p. into trouble or into a scrape; sich **denken** v/refl. ⊕*: sich in et. ⊕: a) to go deeply into a th., to dive into a subject; b) sich in j-s Lage ⊕ to (try to) realize (or understand) a p.'s position, to put o.s. in a p.'s place; **dringen** v/n. (ju) ⊕** to penetrate (or pierce) into; **fallen** v/n. (ju) ⊕** to fall (or tumble) in(to); F fig. to be taken in; iro. da bin ich schön **gefallen**! I am nicely sold!; e-n ⊕ I. to take a p. in; sich **finden** v/refl. ⊕*: sich in et. ⊕ to accommodate (or reconcile, resign) o.s. to a th.; to familiarize o.s. with a th.; **geh(e)n** v/n. (ju) ⊕*: a) to go in(to), to enter; bis in (ober zu) et. ⊕ to penetrate (right) into a th.; b) in den Saal geh(e)n sein Betten hinein the room accommodates (or holds) ...; **geraten** v/n. (ju) ⊕** accidentally to get (or find one's way) into; **leben** ⊕* v/n. (h): in den Tag ⊕ to give no thought to the morrow, to take things easily or as they come; sich ⊕ v/refl. = sich **finden**; sich **lesen** v/refl. ⊕** to read well into //; vgl. einlesen II; **zwischen** v/a. und sich ⊕ v/refl. ⊕*; ~ n ⊕ = ein-mengen; **zu** v/n. (h) ⊕* to be obliged to go in; **ragen** v/n. (h) ⊕*: in die Straße ⊕ to project (or jut out) into the street; **reden** ⊕* v/n. (h): in e-n ⊕ to give a p. a good talking to; ins Blaue ⊕ to talk at random; sich ⊕ v/refl.: sich in Zorn ⊕ to talk o.s. into a (fit of) passion, to grow angry in talking; sich in Unsinu ⊕ to end up with nonsense; **reiten** ⊕* v/n. (ju) to ride (on horseback) into; F v/a. u. sich ⊕ v/refl.: e-u (sich) schön in et. ⊕ to get a p. (o.s.) into a nice pickle or mess; Sie haben mich schön **geritten** you have dragged (or let) me in nicely; **schaffen** v/a. ⊕* to get (or take) in(to); **schieben** v/a. ⊕* to push (or F shove) into; to pass one's finger. &c. into a wound, &c.; **stecken** v/a. ⊕* to put in(to); ⊕ sein Vermögen in et. ⊕ to put one's money into (or to invest it in) s.th.; **stoßen** v/a. ⊕** to push (or thrust) in(to); **treten** v/n. (ju) ⊕** to step in(to), to put one's foot inside; **tun** v/a.

⊕* to put in(to); einen Blick ⊕ to peep (or gaze) into; sich **wagen** v/refl. ⊕* to venture (to go) in(side); **wärts** adv. inward(s); **werfen** v/a. ⊕* to throw in(to); **wollen** v/n. (h) ⊕* to want to go in; das will mir nicht in den Kopf hinein I cannot realize (or understand) that; **ziehen** ⊕* v/a.: a) to pull (or draw) in(to); b) fig. e-n in et. ⊕ (verwickeln) to implicate (or involv) a p. in s.th.; v/n. (ju) to move in(to); **zwingen** v/a. ⊕* to force (or squeeze) into.

hin-fahren (h) v/n. (ju) ⊕** a) to drive (or go) in a carriage, &c. to a place; b) au et. ⊕ (entlang) to drive along a place, ↓ to sail along the coast; c) über et. ⊕ to pass (or skim) over a th.; d) fig. (fortgehen) to go away; jähre hin! farewell!, good bye! e) (sterben) to pass away; v/a. to carry (or take) in a carriage, &c. to a place; mein stürzher soll Sie ⊕ ... shall drive you there; **fahrt** f ⊕ driving (or drive) there, f. c. journey out or there, single journey, ↓ voyage out or there; fig. (Zob) decease, demise, death; **Hin- und Rückfahrt** ⊕ journey there and back, double journey, ↓ voyage out and home; **fall** m: a) fall(ing) down; b) & med. prostration; **fallen** v/n. (ju) ⊕** to fall (or tumble) down; der Länge nach: to fall down full length; **fällig** a. ⊕ decaying, declining; (gebrechlich) frail, fragile, vor Alter: decrepit; (schwach) weak, feeble, infirm; (Sturz drohend) tumble-down; fig. (vergänglich) transient, perishable; von Gründen: (unhaltbar) untenable, shaky; **fälligkeit** f ⊕ frailty, decrepitude; weakness, feebleness, infirmity; perishableness; **finden** v/n. (h) ⊕** und sich ⊕ v/refl. to find one's way to a place; sich **finden** p ⊕** sich **finden** f ⊕** v/refl. to sprawl (o.s.) down; **fliegen** v/n. (ju) ⊕** a) to fly there; b) (fortfliegen) to fly away; c) an der Erde ⊕ to skim the ground; **fliehen** v/n. (ju) ⊕** to flee (or fly) to a place; die Zeit flieht hin time flies or passes away rapidly; **fließen** v/n. (ju) ⊕** to flow towards a place; fig. von der Zeit: to pass away.

hin-fort (h) adv. henceforth, for (or in) the future, from this day (forth).

Hin-fracht (h) f ⊕ outward freight; **Hin-u. Her-fracht** freight out and home.

hin-fristen (h) v/a. ⊕** to pass, to spend one's time; **führen** v/a. und v/n. (h) ⊕** to lead there, to conduct to a place.

hin-für (h) + (v/v) = hinfort.

hing (h) ind., &c (h) subj. impf. v. hängen.

Hin-gabe (h) f ⊕ surrender, abandonment; (Ergebenheit) devotion, devotedness, resignation; **gang** m: a) going to a place; beim ~ e in going there; b) (Zob) decease; vgl. tritt; **geben** ⊕* v/a.: a) e-u et. ⊕ (reichen) to pass a th. (on) to a p.; b) (überlassen) to give (or deliver) up, to surrender; (fahren lassen) to abandon; (opfern) to sacrifice; sein Leben ⊕ to lay down

⊕ tentific; ⊕ botanical; ⊕ geography; ⊕ machinery; ⊕ mining; ⊕ military; ↓ marine; ⊕ commercial; ⊕ postal; ⊕ railway.

one's life for a p. or a th.; **sich** 2 *v/refl.*: a) **sich** e-m, einer Sache 2 to give o.s. up (or to devote o.s.) to a p., a cause; b) **sich** düsteren Gedanken 2 to give way to gloomy thoughts, to fall into a reverie; **sich** einem wissen Leben 2 to abandon o.s. to (or to pursue) a profligate life; **rel.** **sich** der Sünde, dem Bösen 2 to fall into sin, into evil ways; **2d p.pr.** u. a. 2 devoted, self-denying, self-sacrificing; ~ n 2 u. **-gebung** f: a) = -gabe; b) (Selbstverleugnung) self-denial; (Ergebung) resignation.

hin-gegen (v.l.) *adv.* (im Gegenteil) on the contrary; (anderwärts) on the other hand; (zum Ersatze) in return.

hin-gegossen (v.l.) *adv.*; **2gehaucht** *p.p.* u. a. 2 i. 2gießen, 2hauchen; **2geh(e)n** *v/n.* (su) 2: a) to go there; to proceed (or repair) to a place; F da geht er hin und singt nicht mehr!, etwa: there, he has had enough (of it!)!; it is all up with him; b) an et. 2 to go along a th.; über et. 2 to pass over a th., to skim (or graze) the surface of a th.; c) *fig.* leicht über et. 2 to pass lightly over a th., F to treat it offhandishly; d) wo geht (für) dieser Weg hin? where does this (road) lead to?; wo geht die Fahrt (ob. Reise) hin? where are you going to or bound for?; *geh.* *Str.*: whether are you (v. e-m Schiffe: is she) bound?; e) (vergehen) to pass away, to elapse; f) so vor sich 2 to saunter along carelessly; jo 2 (erträglich sein) to be passable; es geht so hin it may pass, it will (just) do; g) et. (ungestraft) 2 lassen to pass a thing over, to overlook a th., to let it go unpunished; das soll dir nicht ungestraft 2!, oft: F you shall pay for it!; **2gehören** *v/n.* (h.) 2: wo gehört das hin? where does that go (or belong) to?; es gehört dahin it goes there; da gehört er nicht hin that's not his (proper) place; **2gelangen** *v/n.* (su) 2: to arrive at (or to get to) a place, to reach one's destination, *fig.* to attain one's end; **2geraten** *v/n.* (su) 2: to come (or get) to a place by chance or accident; wo hin ich 2? where have I got to?; **2geriffen** *p.p.* v. 2reißen; **-geschiedene(r)** s. f. 2schieden; **2gießen** 2d** *v/a.* to pour out or forth; **2gegoßen** *p.p.* und a. a.: a) poured out; b) *poet.* (anmutig liegend) in a charming (or picturesque) attitude, gracefully (or negligently) reclining; **2gleiten** *v/n.* (su) 2b** to glide along; über etwas 2 to glide over a th.; **2halten** *v/a.* 2a** a) to hold out, to present; b) *fig.* (vertreten, warten lassen) to put off, to keep in suspense; e-n mit der Bezahlung 2 to make a p. wait for his money; e-n mit Hoffnungen 2 to buoy a p. up (with vain hopes); **-haltung** /keeping in suspense; **2hängen** *v/a.* 2: to hang up (there); **2hauchen** *v/a.* 2: to breathe (lightly) on ...; *fig.* wie 2gehaucht light and graceful; **paint.** put on with a light (or delicate) touch; **2helfen** *v/a.* und *v/n.* (h.) 2b** e-n oder e-m 2 to aid a p. in reaching

(or getting to) a place; **2holen** *v/a.* 2: to fetch to a place; **2hörchen**, **2hören** *v/n.* (h.) 2: to listen for a th. **Hinke-bein** (v.l.) n 2, = **-fuß** m limping person, F dot-and-go-one.

Hinkel *prov.* (v.l.) n 2 = **Hüffel**. **hinken** (v.l.) [ahd.] I *v/n.* (h.; bei Ortsveränderungen) su 2 I. to limp, to halt, to go lame, F to hobble (along); auf einem Fuße 2 to be lame on one foot; sie hinkt ein wenig she has a slight limp. — 2. (auf e-m Fuße hüpfen) to hop along on one foot. — 3. *fig.* (sich langsam fortbewegen) to drag o.s. (wearily) along; jedes Gleisnis hinkt all comparisons are imperfect; die Sache hinkt, es hinkt damit the matter is hanging fire, there is a hitch (or a screw loose) somewhere; seine Verse 2 his verse lacks rhythm, his lines are clumsy. — II ~ n 2 4. limp(ing), lameness. — III 2d *p.pr.* und a. 2 5. limping, lame, F hobbling (along). — IV ~de(r) m f 2 6. limping (or lame) person. [de(r) (i. hinken IV).]

Hinter(in) (v.l.) m 2 = **Hinter- / Hinke-teufel** (v.l.) m 2 devil on two sticks; **-vers** m, *pros.*: 2 choliamb(us). **hin-knien** (v.l.) *v/n.* (su) 2: to kneel down; **2kommen** *v/n.* (su) 2: a) to come (or get) to a place; ich komme nirgends hin I go nowhere, I don't go out (or visit) much; b) = **2geraten**; wo ist meine Uhr 2gekommen? what has become of my watch?; **2können** *v/n.* (h.) 2: to be able to go (or get) there; **2kränken** *v/n.* (h.) 2: to pine away; **2kriechen** *v/n.* (su) 2d** to crawl there, to creep along; **2kriechen** *v/a.* 2: to scribble down (at random).

Hinf-stand (v.l.) m 2 Turnerei: standing (or posture, position) on one foot.

Hin-kunft (v.l.) f 2 arrival (sp. Ankauf).

Hin-vers (v.l.) m 2 = **Hinfervers**.

hin-langen (v.l.) 2: to hand over, to pass on; *v/n.* (h.): a) 2 nach et. to reach for a th.; b) 2 (bis) zu ... to extend as far as ...; **2länglich** a. 2 sufficient, adequate; (wollig genügend) ample; nicht 2 insufficient; *adv.* a. enough; **-länglichkeit** f 2 sufficiency, adequacy; **2lassen** *v/a.* 2a** *ell.* to allow to go there; **2lässig** † a. = nachlässig; **2laufen** *v/n.* (su) 2a** a) to run there; wo ist er 2gelaufen? where has he gone to?; b) von Sachen: to extend; längs (ob. neben) et. 2 to run alongside a th.; **2leben** *v/n.* (h.) 2: to live (thoughtlessly) on; still für sich 2 to live in quiet seclusion; **2legen** 2: *v/a.* to lay (or put) down in a place; **sich** 2 *v/refl.* to lie down; F sich 2 und sterben to lie down to die; **2leiten** 2, **2senten** 2: *v/a.* to lead (or conduct) to a place; j-s Aufmerksamkeit auf et. 2leiten to direct a p.'s attention to a th.; **2locken** *v/a.* 2: to entice (or allure) there; **2machen** 2: *v/a.* et. jo 2 to make a th. in a careless way; **sich** 2 *v/refl.* to proceed (or betake o.s.) to a place; **-marsch** m march there or out; auf dem ~c in marching there; **2marschie-**

ren *v/n.* (su) 2: to march there **2müssen** *v/n.* (h.) 2: to be obliged to go there, to be bound to proceed to a place; **-nahme** f 2 acceptance, unterwürfig: submission to; **2nehmen** *v/a.* 2a** a) to take; auf Treu und Glauben 2 to accept with the fullest confidence, to take upon trust; b) (sich fallen lassen) to put up with, to submit to, F to swallow an insult; c) e-n in 2 to take a p. to a place; **2neigen** 2: *v/a.* u. **sich** 2 *v/refl.* to incline to (ward //; *v/n.* (h.): zu et. 2 (Sang haben) to have a propensity for, to lean to, to be inclined (or prone) to; ~ n u. **-neigung** f 2 inclination, leaning, propensity **hinnen** (v.l.) [ahd.: hence] *adv.*: (von) (from) hence; von 2 geh(e)n to go away, F to be off; *fig.* von 2 (schied (sterben) to die, to pass away, *rel.* depart this life.

hin-opfern (v.l.) *v/a.* 2a** (u. sich *v/refl.*) to sacrifice (o.s.); *geh.* *Str.*: immolate; ~ n 2 u. **-opferung** f immolation; **2passen** *v/n.* (h.) 2: **sich** 2 *v/refl.* to fit in(to) a place, to be suitable for //; er paßt nicht hin is out of place there, he is not adapted for that place; **2pflanzen** *v.* (u. sich 2 *v/refl.*) 2: to plant (o. there, weit 2. to place (o.s.) there) **2plappern** F *v/a.* 2a** to mumble (indistinctly); **2purzeln** F *v/n.* (2a** to tumble down; **2raffen** *v.* 2: to carry (or take) off or away **2reden** *v/a.* 2: et. nur jo (ob. of Nachdenken) 2 to say (or utter) without thinking; **2reichen** 2: *v/a.* die Ha 2 to stretch out one's hand; *v/n.* (ausreichen, genügen) to suffice, to be sufficient; **2reichend** a. 2 = **2länglich-reise** f (ant. Herreise) journey there or out, 2 voyage out, outward passage, auf der ~ on the way (or journey) there; **2reisen** *v/n.* (su) 2: to (make journey there, to travel to a place) **2reißen** 2: to carry off forcibly *fig.* zur Bewunderung 2 to enrapture to enchant; sich vom Zorn 2 lassen be carried away by (or to give way to) one's passion; von Wonne 2 rissen transported with joy; **2reißer** *p.pr.* u. a. 2 rapturous, enchantingly charming; **2reiten** *v/n.* (su) 2b** (or ride) there on horseback; **2richt** 2: *v/a.* a) auf et. 2 to direct (-wards) a th.; b) (zugrunde richten) ruin; c) (aus dem Leben schaffen) to execute, to put to death, mit dem Schwerte to decapitate, to behead, durch Strang: to hang; r. Weis 1; er ließ Räuber 2 he had the robbers put to death; **2gericht** w. to be executed to suffer the extreme penalty of law, **Hingerichtete(r)** s. 2 criminal; p. who has suffered capital punishment; **-richtung** f 2 execution capital punishment, mit dem Schwerte decapitation; **-ritt** m 2c. ride out there; **2rüden** 2: *v/a.* to (re)mount there; *v/n.* (su) to march there; **2sa** *v/a.* 2a** = **2sprechen**; **2schaffen** 2: to convey (or carry) the **-schaffung** f 2 conveyance, carriage

gehen *v/n*. — III in sogenannten echten Ziffern mit *v.* (♫...) imbetont, immer un-
erinnbar (*), hat verschiedene ungenügende
Bedeut., z.B. gehen *v/a*.

Hinterachse (♫...) *f* ♂ *mach.* hind
axle-tree, -er locomotive: trailing-axle;
-ansicht *f, arch.*, Zeichnung: back-view;
-barte *f* buttock, Beschärferei auch: hind-
piece; -bein *n* hind-leg; sich auf die
~ e setzen od. stellen: a) von Tieren: to
rear up (behind); b) *fig.* (sich zur Wehre
setzen) to put o.s. in a state of defence,
to defend o.s. (stubbornly); to show
one's teeth, *F* to show fight; *v.* Guben:
sich auf die ~ e setzen to sit up (and
beck) *her.* auf den ~ en stehend rampant;
Zbleiben (♫...♫) *v/n.* (ju) ♂** to re-
main (or stay) behind; (♫...♫) *v/n.* (ju)
♫*: wie Zbne sind Zblieben (s)he left
... behind; -bliebene (r) *m* ♂ *sur-*
vivor; *jur.* relit; *sp.* *pl.* die ~ en the
mourning survivors, the mourners
pl.; Zbringen *v/a.* (♫...♫) ♂** to take
to the back; (essen) to eat, *F* to pack
away; (♫...♫) ♂*: e-m et. Z to give a
p. (secret) information of a th.,
(secretly) to inform a p. of a th.;
(angeben) to denounce, in Zshuten: *F* to
sneak; ~ n ♂ u. -bringung *f* ♂ (secret)
information; denunciation, *F* sneak-
ing; -bringer (in *f* ♂) *m* ♂ informer;
(police-)spy; weit. tell-tale, *F* sneak;
-bug (♫...♫) *m* ♂ *vet.*, zo. ham; -deck Z
n quarter-deck, poop; Zdrein (♫...♫)
adv. afterwards, subsequently; *vgl.*
hinterdrein; Zdrücken (♫...♫) *v/a.* ♂**
to push back.

hintere (♫...) *I a.* ♂ (D9) (*ant.* vordere,
mittlere) *I.* (of) behind; in the rear, at
the back; Z posterior (a. *anat.*, &c.).
— II *s.* ♂ 2. der (die, das) ~ the one
(who is) behind or in the rear, that
which is hindmost or at the back.
— 3. der ~ e *m.* hinterer posterior,
weniger anständig: *F* bottom, backside,
behind, *P* hum.

hinter-einander (♫...♫): Z weg without
a pause, *F* at a stretch; Z geh(e)n to
walk single file or in a line; *sic* tomme
Z ... one after another; drei Tage
Z ... in succession, ... running, *F* ...
at a stretch, *jetzener*: ... successively
or consecutively; Z gehaltel *elect.* von
Zellen: in series; ~staltung *f* ♂ *elect.*
series arrangement or connexion;
Z weg without a pause, *F* at a stretch.

Hinter-eisen (♫...) *n* ♂: a) = Pfug-
schar; b) Schuhmiede: hind-shoe; -fuß *m*
hind-foot; rechter ~ eines Pferdes spear-
foot; Zfüßig *a.* ♂ *orn.*: Z pygopodous;
-galerie Z *f* stern-gallery; Zgangen
(♫...♫) *p.p.v.* hintergehen; -gang (e)ne (r)
m ♂ *dup.*, *F* jay; -gäßchen (♫...♫)
n slum, alley; -gasse *f* back-street;
-gebäude *n* back-premises *pl.*, build-
ing at the back; -gedanke *m* mental
reservation, deep (or crooked) design,
(fr. *arrière-pensée*); Zgeh(e)n (♫...♫)
v/n. (ju) ♂** to walk behind; (♫...♫)
v/a. (ju) ♂** (täuschen) to deceive, dupe,
beguile, circumvent, hoodwink,
impose upon; *F* to take in, to
diddle; beim Zpiele Z (betrogen) to
cheat, weit. to trick; ~ n ♂ u

-gchung *f* ♂ deception, imposition;
F take in, sell; -geschirr (♫...♫) *n*
Zanterei: crupper; des Wagenpferdes:
breeching; -gestell ♂ *n*: ~ eines vier-
rädri-gen Fuhrwerks: back part of a coach
or carriage, am Pfluge: hind-carriage;
-glied *n* (im *pl.* a. -gliedmaßen *inv.*):
posterior limb or part; *math.* ~ eines
Verhältnisses: Z consequent; Z rear-
rank, rear-file; -grund *m* e-s Gemädes
z.: background; *fig.* im ~ e steh(e)n to
be (put) in the background; in den ~
treten to recede into the background,
to stand back; -haar *n* back-hair;
-halt *m*: a) meist Z ambush, ambus-
cade; in e-n ~ fallen, geraten to fall
into an ambush or a trap; e-n (sich
in e-n) ~ legen to form an ambush;
im ~ e liegen to lie in ambush; b) (nach-
stellung, Zallstrid) insidious attack,
snare; e-m e-n ~ legen to lay (or set)
a trap for a p.; c) *fig.* = gedauft, z.B.
ohne ~ without reserve, unreservedly;
d) Z (Reservemanuschäft) reserve; weit.
support, mainstay; e-n stärken ~ h. to
have strong support or supporters,
to be backed up well; Zhaltig *a.* ♂ (ver-
schwiegen) reserved, close; -hand *f*: a) ~
des Hiffen z. = Fuß; b) *man.* (hinterste Gähne
des Pferdes) hind-hand; hind-quarter
(of a horse); c) *eviel*: die ~ h., in der ~
(hinter dem Auspielenden) sein, sitzen to
come (or play) last, to have the last
hand; -haupt *n* back (part) of the
head, hind part of the head, *z.B.*
hindhead, *anat.*: Z occiput; -haupt (Z)
-bein *n*, -knochen *m*: Z occipital bone;
-haus *n* back-part of the house; back-
premises *pl.*; Zher (♫...♫) *adv.* a) *rit-*
tisch: behind, in the rear, at the
tail-end; Z laufen to run behind;
F sehr Z (hinter et. her) sein eagerly to
pursue a th., *F* to be (working) hard
at a th.; b) zeitlich: afterwards, when it
is (or was) too late; *espriev.* Z ist man
am flüchten (it's) easy to prophesy
after the event; -hof (♫...♫) *m* ♂
back-yard, back-garden; (Hühnerhof)
poultry-yard; -indien *Q npr/n.* Zx.
Further India, weit. Indo-China;
Zindisch *a.* ♂ of (or relating to) Further
India, Indo-Chinese; -kammer *f*
(small) back-room, back-chamber;
-kastel Z *n* quarter-deck; -keule *f* leg
of mutton, veal, &c.; -kriemer *m*, zo.
(Echneeden) Z opisthobranch (iate);
-kopf *m* = -haupt; -laden *m*: a) shop
at the back; back-part of the shop;
b) (hinterer Fensterladen) back-shutter;
-lader X *m* (*ant.* Vorder-l.) breech-
loading rifle, breech-loader; -lage *f*
a) deposit; b) Z für Silber, Erziegel z.:
scale-board; -laud *n*: a) interior of
a country or continent; far-away
land; (Wirtschaftsgebiet) outlet; b) Z in
Africa z.: T hinter-land; Zlassen (♫...♫)
v/a. ♂ a** to let a p. go to the back;
(♫...♫) *v/a.* ♂ a*: e-m ein Andenken z. Z
to leave a p. a souvenir, &c. (behind);
(sterbend zurücklassen) to leave (at one's
death); e-m et. (tequillig) Z to leave
a p. s.th. in one's will, to bequeath
a p. s.th.; Z Werke von // posthumous
works *pl.* of //; eine Bot[schaft], Nach-

richt Z to leave a message, to leave
word; die ~ en the survivors (or
mourners) *pl.* of a p.; ~ n ♂ =
-lassung; -lassenschaft (♫...♫) *f* ♂
property left, estate; -lassung *f* ♂
leaving, &c.; e-r Erbschaft: bequest to
a p., legacy left to a p.; -last Z (♫...♫)
stern-fright; Zlastig Z *a.* ♂: dae
Zschiff ist Z the ship is overloaded at
(or she is too much by) the stern
-lauf *m*, *hunt.* hind-leg; -leder ♂ *n*
a) Schuhmacherei: quarter (s *pl.*) of a shoe
or boot; b) X = Arsch-l.; Zlegen ♂
(♫...♫) *v/a.* ♂** to deposit; ~ n ♂ =
-legung; -leger (in *f* ♂) *m* ♂ depositor
-legung *f* deposit; (Zeitbedung) margin
gegen ~ von // on depositing; -legungs-
stelle *f* office for (receiving) deposits
-leib (♫...♫) *m* hind-quarter of an
animal; zo. back- (Z posterior) par
of the body, bei Fischen, Insekten, Ner-
titen, Zögeln: Z abdomen; Zschneiderei
back of a dress; -list *f*: a) artifice
(Zude) cunning, (Betrug) fraud, cheat-
ing, deception, (Verrat) treachery
b) (Zschifferei) falseness, perfidiousness
deceit (fulness), *F* depth; Zlistig *a*
artful, cunning, crafty, fraudulent
treacherous, false, perfidious, de-
ceitful, *F* deep, (räuberisch) designing
-listigkeit *f* ♂ = -list b.

hinterm (♫) = hinter dem (i. hinter)
Hinter-mann (♫...♫) *m* ♂: a) one wh
is (or marches) behind; X rear-ran-
man; Z next stern, *pl.* rear-ships
b) X auf Wecheln: later (or next
subsequent) endorser of a bill; c) *eviel*
wer ist mein ~? who comes (or plays)
after me? who comes next?; d) (zu-
fütter) wirepuller, instigator, (Züllende-
backer; -maschine ♂ *f, mach.* operator
elect. electromotor (for conversion of
electrical into mechanical force);
-mast Z *m* (Beisnamst) mizzen-mast
-mauerung *f, arch.* spandrel.

hinterm (♫) = hinter dem (i. hinter).
Hinter-pferd (♫...♫) *n* ♂ shaft-horse
-pforten *n* (*dim.* von -pforte) back-
door (a. *fig.*); -pforte *f*: a) back-gate
postern; b) Z stern-(chase) port
-pote *f* hind-paw or -foot; -quar-
tier *n* apartments (or lodgings) *pl.* s.
the back (or rear) of a house, back
room; auch = hintere Z; -rad ♂ *n* back-
wheel, hind-wheel, *mach.* e-r Locomo-
tive: trailing-wheel; -rast ♂ *f* *reit.*
Gewehr: top-bent, full-cock notch
-raum *m* (space at the) back; back-
room; Z after-hold; -reihe X/rear-file
Zrück *adv.* from behind, from the
back; *fig.* behind one's back, perfid-
ously, in an underhand way.

hinterst (♫) = hinter das (i. hinter).
Hinter-satz (♫...♫), -saffe *m* ♂: a) (Mad
tomme) descendant; b) Zschneiderei
copyholder; c) (Zächter) tenant-farmer
under-tenant; -satz *m*: a) *log.* cor-
clusion; b) *gr.* (Nachsatz) Z apodosis
-schanze Z *f* poop; -schenkel *m*
a) back-(part) of the thigh. b) hind
leg; -schiff Z *n* stern. (ship's) steel
age, after-body; Zschlingen ♂ *n* ♂
Zschlucken ♂** *F v/a.* to swallow
down (greedily), to bolt; *sp.* Zschlingen

to gulp (down), F to swill (down);
 -sejel \downarrow n after-sail; -seite f hind-
 part, back, rear (nicht: backside!;
 f. hintere 3); (Rückseite) reverse (side) of a
 medal, &c.; -sit; m back-seat; -spieler m
 back(s), three-quarter-back.
 hinterst (sup. v. hinter(e) $\text{\textcircled{u}}$ u. \sim c([r]
 m) f $\text{\textcircled{u}}$ hindmost, (letz) last; \downarrow stern-
 most; adv. zu hindmost, last (of
 all); \downarrow sternmost, aftmost.

hinterstevn \downarrow (St...) m $\text{\textcircled{u}}$ stern-post,
 main-post; -stich $\text{\textcircled{m}}$ n Näherei: back-
 stitch; -stube f back-room; -stück n
 hind-piece; Braten aus dem ~ (des
 Hindes) topside of the round (of
 beef); -teil m, n hind- (or back)-part,
 back; rear of a house, &c.; hind-
 quarter of an ox, &c.; eines Hembes zc.:
 -eat, tail, eines Strasses: back-plate;
 eines Schiffes: after-body, quarter,
 (des) stern; e-s Wagens: back; -treffen
 & n rear-guard of an army; ins ~
 kommen, geraten to fight a rear-guard
 action, fig. to bring up the rear;
 treiben v/a. (St, Lu) $\text{\textcircled{u}}$ to drive (to
 he) back; (St, Lu) $\text{\textcircled{u}}$: et. \downarrow to prevent
 or hinder, stop) a th.; (einen Querstrich
 nach et. machen), to thwart a p.'s de-
 signs), (verwehren) to frustrate, durch
 Gegenheit: to counteract; \sim n $\text{\textcircled{u}}$, -treibung f
 prevention, hindrance, frustration,
 counteraction; -treppe (St...) f back-
 stairs pl., auch: servants' staircase;
 treppenpolitik f backstair (or under-
 and) policy; -treppenroman m cheap
 ovel, F shilling-shoaker, penny-
 readful; -trinken v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to
 sink (greedily), to gulp down;
 tür(e) f back-door; postern(-door); fig.
 Zerschließung) loop-hole, escape, outlet;
 ole to creep out of; sich (dat.) eine ~
 halten to keep (o.s.) a back-door
 open (where to slip out at), to keep
 s. a loop-hole; -verdeck \downarrow n quarter-
 eck; -viertel n bsp. vom Geschäftsbiet:
 ind-quarter, loin of beef, &c.; -wagen
 m = gefell; -wäblder (T) m back-
 oodman, Am. u. Austr. auch: squatter;
 wand f: a) back-wall; b) thea. back-
 ene(ry); $\text{\textcircled{u}}$ wärts adv.: a) to(wards)
 e back or the rear; b)w. hindward,
 aft; (rückwärts) backward(s), (v. hinten)
 om behind; b) = $\text{\textcircled{u}}$ wärts; $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$
 metall. des Frischherbes: back-plate,
 h-plate; -zeug n = gefchirr; $\text{\textcircled{u}}$ ziehen
 v/a. $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$ v/a. to drag (to the) back;
 u. (in) to move to the back; (St, Lu)
 u. $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$ (unterstützen) to embezzle, to
 falcate; Steuern \downarrow to defraud the
 venue; \sim n $\text{\textcircled{u}}$ u. $\text{\textcircled{u}}$ ziehung f $\text{\textcircled{u}}$
 embezzlement, defalcation; $\text{\textcircled{u}}$ zimmer
 (...) n back-room.

traben (St...) v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$ to trot
 along; $\text{\textcircled{u}}$ tragen v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to carry to
 place; $\text{\textcircled{u}}$ reiben $\text{\textcircled{u}}$ v/a. to drive to
 place; v/n. (in) \downarrow to drift to(wards)
 place; $\text{\textcircled{u}}$ treten v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$ to
 p (or alight) somewhere; vor e-n
 to (take one's) stand before a p.;
 itt m (Tod) decease, demise, death;
 . ojt: last journey; $\text{\textcircled{u}}$ tun v/a. $\text{\textcircled{u}}$
 put somewhere; ich weiß nicht, wo
 ihn \downarrow soll I know his face, but I
 can't remember his name.

hin-über (St) I adv. over (there); to
 the other side, across; oft mit über,
 B.: über die Berge \downarrow beyond (or over)
 the mountains; fig. wir sind noch
 nicht über den Berg \downarrow we are not out
 of the wood yet; er ist \downarrow : a) he has
 crossed; b) fig. (ist tot) he has passed
 away, poet. he has crossed the bar.
 — II \sim n $\text{\textcircled{u}}$: \sim u. Herüber (passage)
 across and back.

hin-über..., Hin-über... (St) in Ver-
 bindung mit verbs, immer trennbar (**),
 und in 3sgn mit verbal nouns, Ent-
 fernung v. Sprechenden über et. hinweg be-
 zeichnend: over, across, to the other
 side; beyond nach dem v.; auch: trans...
 (als Präfix) vor dem v.; = beförderung f
 $\text{\textcircled{u}}$ ferrying over; sich $\text{\textcircled{u}}$ geben v/refl.
 $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$ to cross (over); $\text{\textcircled{u}}$ bliden v/n.
 (h.) $\text{\textcircled{u}}$ to look (or glance) across a
 river, &c.; zu e-n \downarrow to glance towards
 a p.; $\text{\textcircled{u}}$ bringen v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to take (or
 carry, get) over or across, to convey
 across; math. auf die andere Seite
 einer Gleichung \downarrow to transpose; \sim n $\text{\textcircled{u}}$
 carriage (or conveyance) across; math.
 transposition; $\text{\textcircled{u}}$ eiln v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$
 to hasten (or hurry) across; $\text{\textcircled{u}}$ fahren
 $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$ v/n. (in) to pass to the other
 side, to cross the river, &c.; v/a. to
 convey across; $\text{\textcircled{u}}$ fließen, to take over; $\text{\textcircled{u}}$ fliegen
 $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$; $\text{\textcircled{u}}$ fließen $\text{\textcircled{u}}$ v/n. (in) to fly.
 flow across; $\text{\textcircled{u}}$ föhren v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to
 conduct (or lead) across; $\text{\textcircled{u}}$ geh(e)n
 v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$: a) to walk across; über
 die Alpen \downarrow to cross the Alps; b) fig.
 (sanft sterben) to pass gently away;
 $\text{\textcircled{u}}$ greifen v/n. (h.) $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$: in et. \downarrow
 to encroach (or infringe) upon s.th. (a.
 fig.); to dovetail into s.th.; $\text{\textcircled{u}}$ helfen
 v/n. (h.) $\text{\textcircled{u}}$ to help a p. across the
 stream, &c. or over a difficulty, &c.;
 $\text{\textcircled{u}}$ kommen v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$ to come (or
 get) across, to cross over; $\text{\textcircled{u}}$ önnen
 v/n. (h.) $\text{\textcircled{u}}$ to be able to cross or to
 get across; $\text{\textcircled{u}}$ lassen v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to al-
 low to cross (over); $\text{\textcircled{u}}$ laufen v/n. (in)
 $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$ to run across; $\text{\textcircled{u}}$ müssen v/n.
 (h.) $\text{\textcircled{u}}$ to be obliged to cross;
 $\text{\textcircled{u}}$ schute: er muß mit hinüber (in die
 höhere Klasse) he has to be moved up
 (or promoted) with the others;
 $\text{\textcircled{u}}$ reichen $\text{\textcircled{u}}$ v/n. (h.) to reach (or ex-
 tend) across; v/a. über den Tisch \downarrow
 to pass (or hand) across the table;
 $\text{\textcircled{u}}$ schaffen v/a. $\text{\textcircled{u}}$ = $\text{\textcircled{u}}$ bringen;
 $\text{\textcircled{u}}$ schießen $\text{\textcircled{u}}$ (e)n $\text{\textcircled{u}}$ v/a. to shoot (or
 fire) across; v/n. (in) to shoot (or
 dart) across; $\text{\textcircled{u}}$ schwimmen v/n. (in)
 $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$ to swim across; $\text{\textcircled{u}}$ sein v/n.
 $\text{\textcircled{u}}$ $\text{\textcircled{u}}$ f. hinüber I; $\text{\textcircled{u}}$ setzen $\text{\textcircled{u}}$ v/a.
 to ferry over, to take across; v/n.
 (in) to ferry over, to cross a river, &c.;
 $\text{\textcircled{u}}$ spielen v/n. (h.) $\text{\textcircled{u}}$: ins Blaue \downarrow
 to have a tinge of blue or a bluish tint;
 $\text{\textcircled{u}}$ springen v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$ to jump (or
 leap) over (or across) a ditch, &c.;
 schnell zu e-n (ober von einem Orte zum
 andern) \downarrow to run over to a p., a place;
 $\text{\textcircled{u}}$ steigen v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$ to mount over
 a th.; $\text{\textcircled{u}}$ tragen v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to carry
 over or across; $\text{\textcircled{u}}$ wollen v/n. (h.) $\text{\textcircled{u}}$
 to have a wish (or a mind) to cross
 or get across; $\text{\textcircled{u}}$ ziehen $\text{\textcircled{u}}$ v/a. to

drag (or pull) across; v/n. (in) to
 move across; sich \downarrow v/refl. to extend
 (or reach, stretch) beyond.

hin und her ... (St) in v. u. 3sgn mit v. u.
 Hin- und Her... $\text{\textcircled{u}}$ in 3sgn mit s.: \downarrow
 bedenken v/a. to turn over (or to re-
 solve) in one's mind, to consider
 carefully; \downarrow bewegen v/a. to move to
 and fro, to set in motion; sich \downarrow v/refl.
 to move to and fro; (nicht stillstehen)
 to keep moving or F on the move;
 (Schwingungen machen) to swing to and
 fro, to oscillate; = bewegung / motion
 to and fro; swing of the pendulum,
 oscillation; \downarrow fahren v/n. (in) to
 drive to and fro (in a carriage, &c.);
 weit. to run here and there or back-
 wards and forwards; \downarrow to ply (or
 sail) between two ports, &c.; = fahrt
 f return-ticket; = fahrt f drive (or
 journey) here and back, double jour-
 ney (auch $\text{\textcircled{u}}$); \downarrow geh(e)n v/n. (in) to go
 (or pass) to and fro; = geh(e)n auf der
 Straße: (street-traffic; nach vielem ~
 after much running to and fro, after
 many (useless) journeys; = gerede n
 much (useless) debating or F palaver-
 ing; \downarrow laufen v/n. (in) to run to and
 fro or backward(s) and forward(s);
 = laufen n much (useless) running
 about; \downarrow rennen v/n. (in) = \downarrow laufen;
 \downarrow schiken v/a. to send hither and
 thither or here and there or to and
 fro; \downarrow schwanken v/n. (in) to sway to
 and fro, (tammeln) to totter; fig. (un-
 schäftig sein) to vacillate, to waver;
 = schwanken n, fig. vacillation; \downarrow
 streiten v/n. (h.) to dispute, to argue,
 to bandy words; = streiten n (long)
 disputation or argument; \downarrow wogon
 v/n. (h.) to flow to and fro.

Hin- und Rück-fahrt, -reise (St...) f
 journey (voyage) there (or out) and
 back, double journey (auch $\text{\textcircled{u}}$).

hinunter (St) adv. (ant. hinan) down
 (there), downhill; die Treppe \downarrow
 down the hill, downhill; die Treppe
 \downarrow down the stairs, downstairs; er hat
 eine Gräte verfehndet? ist sie \downarrow ? ...
 has it gone down?; \downarrow mit ihm! down
 with him!; push (or throw) him
 down!; mit Orts-abbewdien: da \downarrow , dort \downarrow
 down there, down that way.

hin-unter..., Hin-unter... (St...) in
 Verbindung mit verbs, immer trennbar
 (**), und in 3sgn mit verbal nouns und
 adjectives, = hinab..., die Richtung vom
 Sprechenden hinweg bezeichnend; $\text{\textcircled{u}}$ bringen
 v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to take (or get) down; $\text{\textcircled{u}}$ essen
 v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to eat greedily, F to stuff
 down; $\text{\textcircled{u}}$ fallen v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$ to fall
 (or tumble) down; $\text{\textcircled{u}}$ geh(e)n v/n. (in)
 $\text{\textcircled{u}}$ to go down the steps, &c.; $\text{\textcircled{u}}$ gießen
 F v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to pour down
 (quickly), e-u Schnaps zc.: F to toss
 off; $\text{\textcircled{u}}$ schlucken v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to swallow
 down; $\text{\textcircled{u}}$ sinken v/n. (in) $\text{\textcircled{u}}$ to sink
 (or drop) down; $\text{\textcircled{u}}$ spülen v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to
 wash down; $\text{\textcircled{u}}$ stürzen $\text{\textcircled{u}}$ v/a. =
 $\text{\textcircled{u}}$ gießen; v/n. (in) to fall down
 (heavily); $\text{\textcircled{u}}$ tragen v/a. $\text{\textcircled{u}}$ to carry
 (or take) down; sich $\text{\textcircled{u}}$ wagen v/refl.
 $\text{\textcircled{u}}$ to venture down; $\text{\textcircled{u}}$ werfen v/a.
 $\text{\textcircled{u}}$ to throw (or fling, hurl, cast)

$\text{\textcircled{u}}$ scientific; $\text{\textcircled{u}}$ botanical; $\text{\textcircled{u}}$ geography; $\text{\textcircled{u}}$ machinery; $\text{\textcircled{u}}$ mining; $\text{\textcircled{u}}$ military; $\text{\textcircled{u}}$ marine; $\text{\textcircled{u}}$ commercial; $\text{\textcircled{u}}$ postal; $\text{\textcircled{u}}$ railway.

nicht recht gehobelt he is not sufficiently polished or refined; vgl. abhobeln I. [chippings pl.]

Hobel-späne (Lw...) m pl. @ shavings. | Hobler @ (Lw) m @ planer.

Hobo-e @ (Lw) [it. o'boe m: *fr. hautbois m] f @ hautbois. hautboy. oboe; ~bläser m @, a. Hobo-ist (---) m @ hautboy-player, hautboist, oboist.

hoch (Lw) [ahd.: high] I a. @ (vor e wird das ch zu h, zB. hohe(r), hoheß; comp. höher, sup. höchst) 1. high, zB. hoher Berg high mountain; tall, zB. ein Mann, ein Baum von hohem Wuchs a man, a tree of tall growth, a tall man, tree; elevated, zB. in hoher Lage in an elevated position; lofty, zB. ein hoheß Zimmer a lofty room; fig. ein hoher Sinn a lofty mind; hohe Flut high tide or water, auch: flood-tide; hunt. mit hohem Geweih high-palmed; er hat eine hohe Schulter he is high-shouldered; hohe Temperatur high (or great) temperature; der Fluß ist (ob. geht) 2 the river is high or (very much) swollen; die Mauer ist 3 Meter 2 the wall is ten feet high or in height; der Schnee ist (einen halben Fuß) 2 the snow is (half a foot) deep; das Wasser ist um einen Fuß höher the water is a foot higher or has risen one foot; ein 10000 Fuß hoher Berg a mountain ten thousand feet high or in height; adv. 2 emporragend towering; 2 erhaben über // looking down upon //; der Vogel fliegt 2, höher ... flies high, higher; † Niemen 2! oars up!

— 2. fig. der hohe (vornehme) Adel the (old) nobility, the highest aristocracy, the best blood of the land, in Engl.: the peerage; hoheß Alter great (or advanced) age; das hohe Altertum remote antiquity; hoheß Amt high (or important) office or post; in hohem Ansehen stehen to enjoy high esteem; höhere(r) Beamte(r) high official; auf hohem oder (Aller-)höchsten Befehl in Engl.: by Royal command; höherer Blödsinn, Uns utter rubbish, great nonsense or F bosh; hohe Blüte full bloom; in hoher Blüte stehen to enjoy great prosperity, to be very prosperous; nach hohen Dingen trachten to aspire to great things, to have a lofty ambition; an hohen Feiertagen od. Festen on high-days and holidays; hohe Finanzwelt great financiers pl., (fr.) haute finance; ein höheres Gebot tun to make a higher offer or bid; der höchste Genuß the greatest enjoyment; hoheß Gericht superior court; höchster Gerichtshof supreme court (of judicature or of appeal); höhere Gewalt superior force, (fr.) force majeure; hoher Gewinn in der Lotterie big prize; gr. höherer (höchster) Grad comparative (superlative); das höchste Gut the greatest good, the highest possession; das Leben ist der Güter höchstes nicht (sch.) life is not the richest of our treasures; hohe (vornehme) Häuser great (or noble, princely) houses pl.; von hoher Her-

kunft of high descent or degree, of exalted birth; hohe(v) Herr gentleman of high position; distinguished gentleman; der Hohe Herr, etwa: His Lordship, His Eminence; hohe Herrschaften f pl. people of high (or noble) rank, lords, exalted person-(age)s pl.; in höchster Höhe at the greatest (or highest) elevation; i. Rante 1; die höheren Kreise the higher (or better) circles (of society); i. Hohehied; höhere Lehranstalt secondary school; hoheß Lob high praise; höchste Lust greatest of pleasures, F top of delight; höhere Mathematik higher mathematics; im hohen Norden in the extreme north; hohe Nummer high number; eine hohe Nummer bei e-m haben, etwa: to be in great favour with a p., to be in a p.'s good graces; mit Erlaubnis der hohen Obrigkeit with the permission of the authorities; höherer Offizier superior officer; höher(e)n Ort(e)s (bei einer höheren vorgelegten Behörde) with the (higher) authorities; hohe Person eminent person; oft iro. (er) in hoher Person (he) himself, he in person, auch: his noble self; sich aufß hohe Pferd setzen to ride the high horse; i. Pfort 1; der höchste Preis the highest prize; höchster Punkt highest (or most elevated) point, fig. culminating point, v. acme; der Hohe Rat the Great Council; Engl.: the Privy Council; die Hohe Regierung His Majesty's Government; 2 zu Roß (mounted) on horseback; Hohe Schule: a) = Gymnasium; b) = Hochschule; fig. er hat die Hohe Schule durchgemacht he has been through a good (or long) school (a. iro.); † Hohe See (offene See) open sea, main, offing; auf hoher See in mid-ocean; in the offing; fürwahr, der Graf trug hohen Sinn (BÜRGER) ... was high-minded or noble-hearted; in höherem Sinne in a higher sense; der hohe Sommer the hottest part (of the height) of summer; hoheß Spiel high stakes pl.; die höheren Stände the higher classes pl.; hohe Strafe heavy fine; bei hoher Strafe under a heavy penalty; es ist hoher Tag it is broad day-light; Höhere Töchter Schule High School for Girls, young ladies' school; hoher Ton high tone (auch @); höchster Ton highest note; in hohem Tone reden to speak in a high (or lofty) strain; @ Fahrrad mit hoher Übersehung high-g geared cycle or machine; höherer Unterricht higher teaching, advanced instruction; eocl. höhere Weihen holy orders pl.; das höchste Wesen (Gott) the supreme Being; von der höchsten Wichtigkeit of the utmost importance; x Feuern n in hohem Winkel (Steilfeuer) high-angle fire; es ist hohe Zeit it is high time. — 3. @ die Kurze sind (ob. stehen) 2 the prices are up or better or have advanced; ich finde den Preis zu 2 ... too high or too dear; wie 2 stehen Italiener? how are Italians (quoted)?, F how much (or at what figure) are Italians?;

hohe Zinsen tragen to bear large (heavy) interest. — 4. @ hoher 2 high tone or note; fig. e-n hohen 2 anschlagen oder annehmen to assume lofty tone or manner, F to talk big; das Klavier ist zu 2 gestimmt the piano tuned (or pitched) too high. — 5. cor. höher, oft: superior; höher gelegen ... overlooking ...; sup. höchst highest uppermost, topmost; (hervorragend, haben) eminent, sublime; der höch Teil (Gipfel) the top (part); die höchsten Ehren erlangen to attain the high honours, F to get to the top of it; tree or the ladder; in höchster 9 in the utmost (or greatest) distance in the last extremity; außerordent 2 vom Preise: exorbitant, excessive high; abs. höchst(e) (über den nichts 1 ausgeht) supreme, paramount; (unübertrefflich) unsurpassable, peerless, comparable, above everything, F 2 or A. 1 or A one; höchste Vollkommenheit pink of perfection; höch Nartheit height of folly, @ der höch Betrag, Preis the maximum amount price. — 6. als adv. in Verbindung verbs: (in hohem Grade) in a high degree highly; (sehr) (very) much, large greatly, a. extremely, excessive bei e-m 2 angeschrieben sein to be in p.'s good books, to be in great favour with a p.; i. anrechnen 2, aufhorchen aufnehmen 8; 2 aufspringen to jump (up) high, to take a high leap; i. 1 laufen II; 2 bieten auf eine Ware make a high bid (or to offer a large sum) for ...; i. bringen 7; 2 ehren honour highly, to keep in highest esteem 2(-)entzückt highly delighted, exceedingly charmed; 2(-)erfrent sein to greatly (or highly) pleased; 2 geh(to rise high; die See ging 2 the sea was high or rough; @ die Ware geht 2 ... ru up high; wie 2 möchten Sie gehen? what price would you like to go to?; geht es 2 (in)stigher they are making merry, F they are having a high o time; 2 und heilig, 2 und teuer gelobt to promise solemnly, to make a solemn vow; den Kopf 2 halten to ho one's head up (high); to cherish p.'s memory, &c.; 2 hängen to hang high; i. Brotkorb; die Trauben hing dem Fuchse zu 2 ... were too high (to for the fox); 2 heben to lift up (high (aufschürzen) to turn (or tuck) up; / to exalt; ich kann nicht so 2 (steigen singend) kommen I cannot pitch high a note; die Ware kommt uns je 2 (zu stehen) we have to pay ve dearly for ...; wenn's 2 kommt: a) it comes (or mounts, rises) high b) (höchstens) at the most; das wird ist 2 (ob. teuer) zu stehen kommen it w cost him a great deal (of money), will be an expensive matter to hit höher können to be able to rise high e-n 2 leben lassen to drink a p.'s health to toast a p., to give three cheers for a p.; er lebe 2! long may he live meist mit dem Namen oder Titel der Person zB.: 2 lebe der König! long live the King!; der Schnee liegt sehr 2 ... is

lies) very deep; höher machen: a) to make higher; b) to raise (up); das Kleid nehmen Sie das Band Sterling? at how much do you value (or what do you charge) for a sovereign? wenn man's 2 rechnet, etwa: at the (very) highest or most; die Saame höher schrauben to turn up ...; 2 und teuer schwören to swear (or take) a solemn oath; 2 sein: das ist mir zu 2 hat is beyond my reach or means; sie sind zu 2 (vornehm) für ihn they are too high up (or F too high and mighty) for him; f. Brett 7; die Saiten 2 spannen to tighten the strings, g. to aim (too) high; 2 spielen to play for high stakes; 2 über den andern stehen to be far above the others; 2 im Preise stehen to be dear or expensive, to stand at a high figure, vgl. oben 3; die Papiere stehen the stocks are high or up, vgl. 3; steigen to rise to a great (or considerable) height; sehr 2 (im Leben) eigen, oft: to reach the top (rung) of a ladder; höher steigen to mount higher; höher stellen to put in a higher place; fig. (befördern) to promote; 2 streben to aim higher, eng. 2. to be very ambitious; 2 löhnende Phrasen high-sounding phrases pl.; den Kopf, e. Nase 2 tragen F to stick up one's nose (in the air), to be stuck-up; streben to make (or cause) to rise; 2 die Preise höher treiben to raise (or lift) the prices; e-n 2 werden to hold a p. in high (or great) esteem; vgl. Dverehrt; 2 und teuer versichern (versprechen) to give a solemn assurance (promise); höher werden in Wännen z. to grow in height; 2 oben to live in a top story or on the second floor; er wohnt einen Stock höher als wir he lives on the floor above us. — 7. (hinter-ea. angeht, tief) x zwei Mann 2 two (men) together; sie kamen acht Mann 2 zu mir at the time they came to (see) me, they were eight in number. — math. 4 2 5 (geschrieben: 4²) four to the fifth (power). — II höchst: v. f. I, bsp. 5. — 10. adv. (nur vor) very, exceedingly, extremely; nicht; ein höchst furchtbarer Mensch most timid person; höchst lächerlich (or exceedingly) ridiculous. — III sein Ruhm war aufs höchste geblühen he had reached the pinnacle (summit) of his fame; ich bin Ihnen aufs höchste verbunden ... extremely indebted (or deeply indebted) to you; als es aufs höchste gestiegen war when things were at their worst or at their lowest ebb; adv. aufs, auf das Beste, zum höchsten in the highest degree, very highly, exceedingly. — II höchstens: 12. adv. (im höchsten) at the highest or most, in the best case, at best. — IV s. 6. Der, die Hofe the great (or mighty)

one; hoch und niedrig, Höhe und Niedrige high and low. — 14. der Höchste (Gott), etwa: the (Lord) Almighty. — 15. das Hohe, etwa: high and lofty matters pl.; fig. the sublime; das Hohe an ... the high (or exalted) part (or nature) of ... — 16. das Höchste the highest (or most sublime, exalted) things pl.; fig. the culminating point, F the tip-top; sein Sinn ist auf das Höchste gerichtet his mind aims at the highest objects. — V Hoch n 17. inv. f. 13. — 18. 6 (a. inv., pl. bsp. ~ rufe) ein Hoch a cheer; (toast) a toast; ein Hoch auf e-n ausbringen to cheer (or toast) a p. hochachtbar (u. d. a.) 6 highly (or most) estimable or respectable; Achtung v/a. 6** to esteem highly, to respect greatly or very much; Achtung f 6 (high) esteem, (deep) respect, high(est) regard; in Briefen: mit der größten (ob. mit vorzüglicher) ~ verbleibe ich Ihr ..., einfach: I remain, with best respects (or compliments) Yours ...; Achtungsvoll(it) a. 6 (most) respectful, adv. auch: with the greatest (or profoundest) respect; Briefschreibung: wir verbleiben 2 Ihr // we remain Yours respectfully //; -acker m, myth. field with traces of ancient cultivation; Ad(e)lig a. 6 belonging to the (old) nobility or the peerage, F of blue blood; -alpen 6 pl. High Alps pl.; -altar m, eccl. high altar; -amt n high mass; -ansehnlich a. highly respectable or respected; eminent; -asien 1 6 n Plateau of (Central) Asia; -ähung 6 f (höchstens) aerography; -auf- (=an-)schlag m (mit Drehball) Tennispiel: overhand-(twist-)service; -bahn 6 f high-level railway, overhead (or elevated) railway or line; elektrische ~ overhead electric railway; -bau m, bsp. 6 over-ground workings pl., structure above ground; superstructure; Bedeutend a. highly important or significant; Begabt a. highly gifted or talented; Beglückt a. most fortunate, auch: thrice-blessed; Beieinig a. high-legged; Bejährt a. advanced (or well on) in years; Berühmt a. greatly (or highly) renowned, bar-famed, (most) illustrious; die Zen Männer eines Landes, Zeitraumes, a. the most eminent men ...; the shining stars ...; Besteuert a. heavily taxed; Betagt a. of a great age, (very) aged; vgl. Bejährt; Blau a. of a bright blue, azure; -bord 1 m high-deck; -bordschiff 1 n vessel with a high freeboard, high-built ship; Brüstig a.: a) high-breasted; b) fig. (stolz) proud, haughty; Busig a. high-bosomed; derselbe, -derselbe, fast 1 = dero; Deutlich a. (seht bsp. von der Sprache; ant. plattdeutsch) High German, weisse. refined (or pure) German; ~ (e) n 6 High German; -druck 6 m: a) mach. high pressure; fig. mit ~ at high (or full) pressure; b) typ. relief-printing; -druck-dampf (=maschine) f) m 6 mach. high-pressure steam(-engine); -ebene

f elevated plain, plateau, tableland; Edel a. most (or right) noble; edelgeboren 1 a., eigentlich: of right noble birth, nach dem Namen etwa: Esq. (= Esquire); Ehrwürden, Titel v. ev. Geistlichen, geringer als -würden (f. da); Ev. ~ Reverend Sir, ob. einfach: (Dear) Sir; Ehrwürdig a. worshipful; als Titel von Geistlichen: the (Very) Reverend N., auf Briefen: To the (Very) Rev. N.; elegant a. highly elegant, most stylish; Entzückt, Erfreut a. highly delighted, overjoyed; Erhaben a.: a) 6 Biblhauerer, 2e Arbeit f. = relief; b) fig. exalted, very lofty, sublime; Fahrend a. haughty, (stolz) proud; (übermütig) overbearing, high-handed, arrogant; gebietend imperious; Des Wesen, oft: overbearing nature, arrogance; Farbig a. highly coloured, of high colour; Fein a. superfine, exquisite, 6 auch: very choice, first-rate, of the finest quality, A 1; Fläche f = ebene; Fiegend a. soaring (high); fig. lofty, aiming high, ambitious; Flut f high tide or water, stärker: full tide, fig. auch: great prosperity, 6 boom; Fürstlich a. = fürstlich; Gedacht a. highly esteemed; Gebenedei(e)t a. v. d. heiligen Jungfrau: most blessed; gebietend a. High and Mighty (Lord); Gebildet a. highly cultured or educated, most accomplished; Gebirge n high mountain-chain; Alps pl.; Gebirgs-welt f alpine world; geboren a. high-born, illustrious; ~ als Titel des engl. Adels (mit Ausnahme der Herzöge) und der Privy Counsellors: Right Honourable; vgl. Wohlgeboren; Geehrt a. highly honoured; in Briefen: Exer Herr, nur: (Dear) Sir; Gefühl n exalted feeling, rapture, overflow of joy; im ~ des Sieges in the flush of victory; gehen 6 n der Preise: rise; Gehend a. (von der See) running high, heavy; overgrown; Gelb a. of a bright yellow; golden; Gelegen a. lying high, elevated; Gelehrt a. deeply (or very) learned, erudite; Gelobt a. (most) blessed; Gemut a. in good cheer or spirits; Gezeigt(e) a. great. (most) graciously; Genuß m great (or thorough) enjoyment; ein wahrer ~ F a real treat; Gepriesen a. highly praised, exalted; Gericht n supreme criminal court; Gerötet a. (highly) flushed, ruddy; Gesang m anthem, ode; Gesinnt a. high-minded, (edel) noble-hearted; Gespannt a. von Dämpfen: of high tension, fig. oft: high-strung; 2e Erwartungem high (or overgreat, exaggerated) expectations pl.; 2e Hoffnung anxious hope; Gefestelt a. in high position or office; Gefimmt a. v. Instrumenten: tuned to a high pitch; Gewachsen a. of high growth, tall; Gewölbt a. arch. with high arches; high-arched; Giebel(e)ig a. with a high gable; glut f intense heat; Gradig a. of a high degree or grade; path. u. fig. oft: intense; gradigkeit f intensity; Grün a. (of a) bright green; Hasten v/a. 6** to esteem

scientific; 2 botanical; 6 geography; 6 machinery; 6 mining; x military; 1 marine; 6 commercial; 6 postal; 6 railway.

hofieren *faſt* † (±^L) [mhđ.-It.; **Hof*] *v/n.*
 (h.) 1. to lead a gay (or jolly) life.
 — 2. e-m 2 to court a p.
höflich (^L) [*Hof*] *a.* 66: a) urſprünglich:
 courtly; b) jetzt meist: courtier-like.
Hof-jäger (^L...) *m* 66 royal game-keeper;
-jäger-meister *m* in England: Master of
 the Hounds; **-junfer** *m* page; lord-
 in-waiting; **weits.** gentleman at court;
-fabale *f* court-intrigue or -cabal;
-famari'lla *f* camarilla, a. = -partei';
-kammer *f*: a) (princely) domain;
 b) prince's private exchequer; **-kanz-**
lei' court-chancery; **-kanzler** *m* court-
 chancellor; **-kape'lle** *f*: a) royal
 chapel; b) prince's private band;
-kapla'n *m* court-chaplain, chaplain
 in ordinary to the King or Queen;
-kaſſe *f* prince's private income or
 exchequer or funds *pl.*; **-kavalie'r** *m*
 courtier; **vgl.** -junfer; **-keller(ei)** *f* *m*
 royal cellars *pl.*; **-kleid** *n* court-dress;
-kreiſe *m/pl.* court-circles *pl.*; **-kriegs-**
rat *m* in Wien, etwa: military coun-
 cillor (or adviser) to the court; **-küche**
f kitchen of the palace; **-lager** *n*
 (princely) residence; **ſein** ~ halten
 to hold (or keep) court; **-ſatai'** *m* royal
 lackey; **-leben** *n* life at court; **-leute**
pl. von -mann.
höflich (^L) [*Hof*] *a.* 66 (*ant.* groß) (von
 äußerem Auftand) polite, civil, courteous
 (gegen // to //), (*artig*) genteel, compli-
 mentary, complaisant, gegen Frauen:
 gallant to the ladies; (verbindlich)
 obliging to(wards) //; **ſe** Redensarten
 polite phrases *pl.*; in **ſer** Sprache
 in civil (or complimentary) terms; e-n
 auf das **ſie** empfangen to receive a p.
 most courtcously or with the greatest
 politeness or courtesy.
Höflichkeit (^L-) *f* 66 (i. höflich) a) (o.
pl.) (bas Höflichkeit) politeness, civility,
 courtesy; (ſeine Lebens-art) genteelness,
 urbanity, polished manner's *pl.*; b)
 mit *pl.* civil (or kind) act; aus ~
 out of politeness, out of compliment;
 e-n mit ~en überhäufen to shower
 compliments (or polite phrases) upon
 a p.; **ſ.** überhütchen; **Erwidr.** mit ~
 kommt man durch die Welt a little
 politeness goes a long way.
Höflichkeits-bezeugungen (^L-...) *f/pl.*
 66 marks (or proofs) *pl.* of civility;
 attentions, compliments *pl.*; **-formel**
f polite phrase; **-formen** *f/pl.*, **-ge-**
bräuche *m/pl.* forms *pl.* of politeness,
 (mere) compliments *pl.*
Höflich-ſein (^L-) *n* 66 = Höflichkeit *a.*
Hof-lieferant (^L...) *m* 66 court-pur-
 veyor, in Engl.: purveyor (by special
 appointment) to the Royal Family.
Höfling (^L) *m* 66 d. courtier; **oſt** *b.s.* =
 Hofſtrauſe; **~s-ſchar** (^L...) *f* 66 crowd
 of courtiers.
Höfling (^L...) *f* 66 air (weits. surround-
 ings *pl.*) of the court; **-machen** *n*
 courting, love-making; **-macher** *m* e-r
 Dame wooer, suitor; **-maler** *m* court-
 painter; **-manier** *f* courtly manner's
pl.; **nach** ~ court-like; **-mann** *m* court-
 tier, gentleman attached to the court;
-männlich *a* 66 courtier-like, like a
 courtier; **-marſchall** *m* court-marshal;

in Engl.: Lord Chamberlain; **~mäſig**
a. courtly, court-like; **-meister** *m*:
 a) (Verwalter auf Landhöfen) manager,
 steward, bailiff (of an estate); b) an
 fürſtlichen Höfen: (Aufſeher über die Dienſt-
 ſchaft), in England: Controller of the
 Royal Household; c) (Erzieher vornehmer
 Kinder) private tutor; (Lehrer) teacher;
b.s. den ~ ſpielen to assume a pedantic
 air, **F** to act the superior person;
-meistererei *f* pedantry; **-meisterin** *f* (ſ.
 -meister *c*) resident governess to a high
 (or princely) family; **~meisterlich**,
~meisterlich *a.* tutor-like, tutorial,
b.s. pedantic; **~meistern** *v/a. u. v/n.*
 (h.) 66a *; e-u (ob. an e-m) 2 to play
 the tutor to a p., **weits.** to lead (or
 guide) a p.; (abſagen) to lecture (or
 sermonize) a p.; **-muſtant** *m* court-
 musician; **-narr** *m* court-jester, king's
 jester; **-partei'** *f* court-party; **-poet**
m = -dichter; **-prediger** *m* chaplain in
 ordinary (to); **-rangordnung** *f* pre-
 cedence at court; **-rat** *m*: a) *coll.* Aulic
 Council; in England: Privy Council;
 b) (Mitglied, auch bloßer Titel) aulic coun-
 cillor; in England: Privy Councillor;
 c) *F co.* = **Hahn**; **-raum** *m* courtyard;
-reite (Wirtſchaftshof, Gut) *f* farm-
 yard, estate; **-richter** *m* judge of a superior
 court; **-ſchatzmeister** *m*, in England:
 Treasurer of the Household; **-ſchau-**
-ſpieler(in) *f/m* actor (actress) attached
 to a royal theatre; **-ſchneider** *m* court-
 tailor; **-ſchranz(e)** *m u. f* *m* court-
 flunkey; **-ſitte** *f* = -brauch; **-sprache** *f*
 language used at court; **-ſtaat** *m*:
 a) princely household; b) court-dress;
-ſtatt, **ſtätte** *f* homestead; **-tag** *m*
 court-day, in England: Drawing-room
 (held by ...); **-theater** *n* court- (or
 royal) theatre; in Engl.: Theatre
 Royal; **-tor** *n* gate leading to the
 yard; **-tracht** *f* costume worn (or
 required) at court; **-trauer** *f* court-
 mourning; **-tür(e)** *f* door of a court-
 yard; **-welt** *f* court; society in touch
 (or connected) with the court; **-weſen**
n affairs *pl.* of the court, court-life;
-zeitung *f* court-gazette; **-zeremoniell**
n court-ceremonial; **-zirkel** *m* court-
 circle; **-zug** *m* princely (or royal) train;
-zwang *m* etiquette (enforced at court).
höh... *f. hoch.*
Höhe (^L) [*ahđ.*: height; **hoch*] *f* 66
 (*dat. sg. biſw. ~n*) 1. height; *math.*,
ast., &c.: 2 altitude (of a triangle, of
 a heavenly body); (Erhebung, Stügel) eleva-
 tion (of a mountain); **die** ~ (den Gipfel)
 erreichen to reach the summit or top;
 aus der ~ from on high; in der ~ on
 high; **Chre** ſei Gott in der ~! glory
 be to God on high (or in the heavens)
 above!; in gleicher ~ mit // on the
 same (or on a) level with //; **↓** auf
 der ~ e-ſ Hafeis off a port; **↑** auf der
 ~ e-ſ Dites, Punttes in the same
 latitude as a place, a point; **66** ~ der
 Preiſe level of prices; **die** Preiſe können
 ſich nicht auf dieſer ~ beaupten ... can-
 not maintain their present (high)
 level. — 2. *fig.* auf der Höhe (dem
 Gipfel) ſeines Glückes, Ruhmes on the
 summit (or the highest pitch) of

one's good fortune, on the pinna-
 (or in the zenith) of one's fame;
 der ~ der Wiſſenſchaft bleiben to be
 in touch with the latest advancement
 in science or learning; auf der ~
 Zeit of modern type, of the lat-
 est shape or fashion, **F** up to date;
 der ~ ſeiner Zeit zc. ſein to be (w.)
 abreast of one's time, &c.; **oſt**;
 das iſt die rechte ~ (Art) that is
 way (to do it). — 3. in die ~ (emp-
 up(wards); **gerade** in die ~ ſtra-
 up; in die ~ bringen to raise (up),
 Preiſe: to run up; in die ~ jahren
 start (or jump) up, to leap on or
 feet; **vor** **Wut**, etwa: to be beside
 with rage, to fret and fume; in
 ~ geh(e)n (ſteigen) to rise, to go up,
 von Preiſen und Kurſen auch: to impro-
 go higher, advance, stiffen; **66**
 Aktien gehen in die ~ the shares
 looking up or show an upward t-
 dency or an improvement; in die
 halten to hold up high; in die ~ ſe-
 to lift up; ſein Kleid in die ~ heben
 pull up one's dress; in die ~ kom-
 to rise, to get up (high), *fig.* to
 on, **F** to get to the top; in die ~ n
 men to hold (↓ to hitch) up; in die
 ſchießen (aufſteigen) (suddenly) to sh-
 up (a. v. Pflanzen); ſich in die ~ ſchwin-
 to swing o.s. up, to leap (or bou-
 up; **66** Preiſe in die ~ treiben to
 (or force) up prices, v. **Spekulant**:
 bull (or boom) the market; in die
 wachſen to grow up; in die ~ wer-
 to throw up; **den** Kopf: to toss up;
 die ~ winden, gehen to wind (or tw-
 up. — 4. **♩** ~ der Höhe pitch; high
 top) notes *pl.*, **z.B.**: die Sängerin
 eine ſchöne ~ ... has very high no-
 — 5. **paint.** ~ der Farben intensi-
 brightness. — 6. **♀** die ~ *npr.* (Zann-
 gebirge in Taunus).
Höheit (^L-) [mhđ.] *f* 66 1. (Erhabent-
 elevation; sublimity, subliment
 (Groß-artigkeit) grandeur; (Abel-
 bility). — 2. (hoher Rang) high ran-
 agustness, greatness, eminence.
 3. (Ober-) ~, *bsp.* des Landesherrn: so-
 reignty; (Lehn-) ~ suzerainty.
 4. (fürſtlicher Titel) Highness; **ſe**
 (ſyre) königliche ~ (*abbr.* *S.* (S.) K
 (H.) der Großherzog (die Großherzogin).
 (Her) Royal Highness the ... (*at*
 H. R. H.), *bsp.* *S.* *f.* [u. *f.*] ~: *S.*
 kaiſerliche [u. königliche] ~ His Imper-
 (and Royal) Highness.
höheitlich (^L-) *a.* 66 sovereign (right,
Höheits-recht (^L...) *n* 66 mit *pl.* *riht*
pl. or prerogative(s) *pl.* of a so-
 vereign; *ecl. hist.* auch: 2 regalia,
 2voll *a.* 66 majestic.
Höhe-ſied (^L-) *n* 66 (the) Song
 Solomon, (the) Canticles *pl.*
höhen *faſt* † (^L) [*ahđ.*] *v/a.* 66 = erhö-
Höhen-beſchreibung (^L...) *f* 66 **h** **y**
 graphy; **-inſtrument** *n.* = -mel-
-ſtima *n* climate according to altit-
 or elevation; **-freie** *m/pl.* *ast. cir-*
pl. of altitude, **♀** parallels *pl.*
 latitude); **-kurort** *m* health-resort
 the hills or mountains; **-linie** *f*
surv. contour-line); **-maſſe** *n*

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; ~ rare; † obsolete (died); * new word (born); ± incorrect; ♩ mu

gebüdes z. measure of elevation; -messer m, phys.: altimeter; ast.: label, astrolabe; surv. theodolite; -messunft. -messung f measurement of elevations or heights, v hypsometry, altimetry; -punkt m f. Höhepunkt; -rauch m = Geruch; -richtung z f elevation; -sicht f; geol. geological layer (pl. oft: geol. strata); -unterschied m difference of elevation or altitude; -verhältnisse n/pl. degree(s) of altitude; -zug m range of hills, mountain-chain.

hohepriester (hoh-priester) m the High Priest; -amt n pontificate; -lich a. s. pontifical; -tunn n 2d. pontificate. hohepunkt (hoh-punkt) m height, altitude, g. culminating point, acme; ast. n. b. fig. zenith.

hoch (hoh) [comp. von hoch, f. s.] higher. hoch-rauch (hoh-rauch) m Geruch.

hochbewertet (hoh-bewertet) a. s. von Aktien z.: higher value, high-priced; -bieten a. s. gebot n higher bid or offer, urther) advance; -legung f raising, erating; -liegen n greater elevation height.

hohle (hoh) f = Hohlkehle; a. hoch 2.

hohl (hoh) [ahd.: hollow] I a. hollow; -leeremig: v alveated; (verriet) neave, (ausgehöhlet) hollowed out; (hrenförmig): v fistulous, fistulate, 3. (ausgehöhlet) fluted, grooved; (wölb) arched; 2 machen to hollow (scoop) out, to excavate; 2e Augen pl. hollow (or sunken) eyes pl.; 2e Gasse 2; in der Len Hand in the flow of one's hand (a. fig.); 2er pf empty head, shallow mind; 2 Magen empty stomach; 2 2er um zwischen zwei Wellen trough of sea; 2e See heavy swell, roll; waves pl.; die See geht 2 the sea is high or is rolling heavily; 2e and vet. dryness of (the) hoofs; 2er (n hollow (or carious, decayed) th; adv. 2 flingen to have a holl- (or dull) sound; 2 2e anarbeiten to hollow out, flute, groove. — II ~ n 2c.

a) hohler Raum hollow; b) 2 (Tiefe des Schiffes) depth of the ship or the hold. hohlig (hohlig) a. hollow-eyed; -äug a. hollow-cheeked; -baute n pl. 2 frt. casemates, bomb-proof structures pl.; = hohler a. m. join.

low auger, wimble; mit e-m Zahn: -bit; -blätter v f perfoliated myrica (Myrica grum perfoliata tum).

hohle (hoh) [ahd.: hole; *hohli] f 2e in der Erde: cave(ru), künstliche: 2to; der witten Tiere: hole, burrow, hole, warren, lodge, earth; des Löwen ~ the lion's den; am Eingang 2e at the mouth of a cave; voller cavernous. — 2. (unerschlossener leerer) hollow, cavity, ventricle (auch 2e); (Wienenzelle; Zahnhöhle): v alveolat (Ausshöhlung) excavation; seine Augen traten aus ihren ~ n his eyes protruded from their sockets. — 3. contp. (Bauern) den of the thieves; peasant's hovel.

hohlfen (hohlfen) n hollow iron (Kessel, gouge).

hohlen (hoh) v/a. u. sich 2 v/refl. 2: (sich) 2 to (grow) hollow; (ausgraben) to excavate.

Höhlenaffe (hoh-len-affe) m 2 zo.: v troglodyte; 2artig a. 2 cave-like, cavernous, v spleenan; vorweltlicher -bär m, zo. cave-bear (Ursus spelaeus); -bewohner (in f) m cave-dweller, cave-man, v troglodyte; -ente f, zo. sheldrake (Tadorna vulpanser); -fund m find made in caves; -grab n cave-tomb; -leben n cave-life, v troglodytism; -menschen m cave-man, v troglodyte; -tempel m temple carved (or cut) out of the living rock; -tieren/pl. zo. animals pl. living in caves, v troglodytes, troglodytic creatures pl.; -wohnung f cave-dwelling.

Höhler (hohler) m 2 1. one who hollows out; excavator. — 2. prov. deep cellar.

hohlerhaben (hohlerhaben) a. 2 phys.: v concavo-convex; -fläche f 2 phys. concavity; -gefäß n hollow vessel; measure of capacity; -gehen v n der See roll(ing), (heavy) swell; 2gehend v a. running high; 2gefahrlich a. hollow-ground (razor, &c.); phys. concave (lens); -geschloß z n hollow projectile, shell; -gießen n, metall. hollow casting; -glas n hollow (or round, concave) glass, h. ware; opt. concave glass; -guß m hollow cast(ing).

Hohlheit (hohlheit) f 2 1. hollowness; (Hohlraum) concavity. — 2. fig. hollowness, vacuity, emptiness, shallowness; vanity, conceit.

Hohlhippe (hohlhippe) f 2 2 Häderei: hollow wafer; 2hörig a. 2: 2es Tier zo.: v cavicorn. [of cavities; cavernous.]

hohlig (hohlig) a. 2 with hollows or pits, full.

Hohlkehle (hohlkehle) f 2 = -rinne; -kehl-hobel m hollow (or fluting, round-sole) plane; -klinge f hollow-ground blade; -knopf m shell-button; -kopf m empty-headed fellow, F noodle; 2köpfig a. 2 empty-headed, vacuous, F shallow-pated or -witted; -kreisel m humming-top; -kugel f hollow sphere or ball, z hollow projectile, shell; -leiste f = -rinne; -linse f, phys. concave lens; -maß n measure of capacity; für Korn z.: dry measure; -meißel m gouge; -raum m hollow space; -rinne f hollow, groove, channel; an einer Säule z. a. chamfer; 2rund a. concave; -saum m Näherei: hemstitch; -schiene f hollow rail; -schliff m hollow grinding; -spat m, min. hollow spar; -spiegel m, phys. concave mirror.

Höhlung (hohlung) f 2 1. = Aushöhlung. — 2. hollow, cavity; (Eckhauch) gorge; anat. ~ (Kammer) chamber; path. fistula.

hohlwangig (hohlwangig) a. 2 = 2bändig; -weg m hollow (way); (Eckhauch) ravine, gorge; (Engpaß) narrow pass; 2p. z defile; -werden n der Räume z. growing hollow, der Zähne: decay; -werk n Maurerei: (mit Hohlziegeln eingelegtes Dach) roof covered with gutter-tiles; -zahn v m (Saum) hemp-tittle (Galeopsis); 2zellig a. z, zo.: v alveolate; -ziegel m hollow tile or brick; (Dachziegel) tile for roofing; (Reißziegel) gutter-tile; -zirkel m spherical compasses pl.

Hohn (hoh) [ahd.] m 2c. (Geringschätzung) scorn, disdain; (Geringschätzung) taunt; (Spott) sarcasm, sneer, jeer, (Verbotung) derision, ridicule, scoffing; (bitter) mockery; (belebigenbe Prahlerei) bravado; e-m zum ~e (Troße) in spite (or defiance) of a p.; ein ~ auf die Sittlichkeit an insult to morality; ein Gegenstand des ~es (und Spottes) an object of derision; e-m ~ lachen to laugh a p. to scorn, to sneer at a p., to rail at a p.; e-m ~ sprechen to bid defiance to a p., to challenge (or insult) a p.; der Vernunft ~ sprechen to fly in the face of (sense and) reason.

hohnen (hohnen) v/a. 2c. * * * to jeer at a p., to twit (or banter) a p.; Hohnereie (hohnereie) f jeers pl., banter(ing).

höhnlich (höhnlich) v/a. 2c. to sneer (or jeer) at; vgl. verhöhnen.

Hohn-gelächter (hohn-gelächter) n 2c. mocking (or scornful) laugh; ~ der Hölle fiendish laugh or sneer; mit ~ empfangen to receive with jeers; den Leuten zum ~ w. to become the laughing-stock of (the) people; -geschrei n shouts pl. of scorn or defiance.

höhnisch (höhnisch) a. 2c. (f. Hohn) scornful, disdainful, sarcastic, sneering, scoffing, mocking, derisive; adv. 2 ver-lachen to mock, to deride.

höhnischer-weise (höhnischer-weise) adv. scornfully, mockingly, with a sneer or a jeer.

hohn-lächeln (hohn-lächeln) v/n. (h.) 2a. * to smile disdainfully; ~ n 2c. disdainful (or mocking) smile; 2lachen v/n. (h.) 2c. * to laugh scornfully, vgl. Hohn; ~ n 2c. = gelächter; 2necken f. hohnen; -rede f mockery, words pl. of scorn, scornful (or defiant) speech; 2sprechen v/n. (h.) 2a. * : das spricht allem Rechte hohn (ob. Hohn) that is an open contradiction to all law; er sprach mir hohn (ob. Hohn) he (openly) defied me; vgl. Hohn am Schluß; -sprecher (in f) m mocker, scoffer.

hoho (hoh) int. oho!, oh ho!; pooh!

Hohofen (hohofen) m 2c. = Hockofen.

hohjanen (hohjanen) [nhd. hoch gähnen] v/n. (h.) 2c. 1. vom Ziel: (sich)reine to bray. — 2. (laut gähnen) to yawn aloud.

hökern (hökern) [nhd.] v/n. (h.) 2c. = höfem.

Höker (höker) [nhd.: hawk; *hocken] m 2c. ~ in f 2c. hawk, huckster (f a. huckstress), street-vendor, mit Karren: costermonger; (Stambträger[in]) stall-keeper, (Meinrämer[in]) retailer; (Gemüßhändler[in]) greengrocer.

Hökerei (hökerei) f 2c. hawking, huckstering; costermonger's trade or vocation.

Höker-frau (höker-frau) f 2c. = weib; -faren m coster's truck or barrow; -laden m (small) retail-shop; (fruit-)stall; 2mäßig a. 2c. hawk-like.

höfem (hökern) [nhd.: hawk] v/n. (h.) 2c. a. to hawk goods about; to trade as a costermonger or street-vendor, to keep a (fruit-)stall.

Höker-waren (höker-waren) f/pl. 2c. hawkers' (or costermonger's) goods pl.; (Gemüße) greengroceries; -weib n: a. = Höferin; b) mit Karren, a. basket-woman.

Hoffo (hoffo) (hoffo) m 2c. orn. (Baumhuhn) hocco, curassow, curaçao-bird (Pauzi u. Crax).

† postific; v botanical; v geography; m machinery; z mining; z military; v marine; c commercial; p postal; r railway.

Hokus-pokus (^{Lu}) *m* (n) *inv.* (Gaukel-
spiel) hocus-pocus, jugglery, (Zaichens-
pieterei) conjuring, sleight-of-hand;
fig. (falscher Schein) hollow pretence;
sham, humbug; ~**nacher** (^{Lu}...) *m* @
juggler; co'njurer; trickster, dodger.

hold (^U) [ahd. geneigt; *Halde] *I a.* @
1. mit *dat.*: e-m \bar{L} (angeneigt) sein to be
well-disposed (or favourably inclined)
to(wards) a p.; starker: to be fond of
a p.; er ist mir \bar{L} he likes me. starker:
he is attached to me; das Glück ist
ihm \bar{L} fortune favours (or smiles
upon) him; das Glück ist mir nicht \bar{L}
luck is (dead) against me. — 2. (an-
mutig) graceful, (entzückend) charming,
(gefällig) pleasing, (lieblich) lovely,
sweet; das \bar{L} Kind the sweet (or dear)
child. — 11 ~**er** (^U) *s.* @ (*f* auch **Holdin**
f @) 3. (Freund[in]) dear (starker:
beloved or sweet) one; mein ~chen!
my love or darling or sweetheart!
— 4. (anmutreiche Person) graceful (or
charming) person, *F* charmer, love
of a (wo)man; die ~innen (mehr gbr.
Huldinnen) the (three) Graces *pl.*

Holdsen (^U) *n* @ *f.* hold II.
Holder \bar{q} (^U) *m* @ *juhd.* = **Holunder**.
Holdin (^U) *f* @ *f.* hold II.
hold-selig (^U...) *a.* @: a) (starker als hold 2)
most graceful or charming or pleasing
or lovely; enchanting (figure), ravish-
ing (beauty); b) (huldboll) gracious,
kind(ly) disposed); ~**seligkeit** *f* @:
a) gracefulness, great (or irresistible)
charm, loveliness; b) graciousness.

holen (^U) [ahd.: haul] *v/a.* @ 1. to (go to)
fetch (aus // from //); to come for;
~ lassen to send for; **wo** \bar{L} (taufen) Sie
Zhr Brot \bar{z} .? where do you buy ...?;
es ist bei ihm nichts zu \bar{L} (zu finden)
there is nothing to be had (or *F* got)
from him; da ist nichts zu \bar{L} nothing
is to be found there, you cannot gain
(or get) anything there; **hol** ihn der
Teufel! let him go to hell (sehr stark:
to the devil)!, mitbr: the deuce take him!;
die Braut heim \bar{L} to fetch home the
bride; \bar{x} Futter \bar{L} to go foraging; @
die Waren \bar{L} (bringen) gute Preise ...
fetch (starker: command) good prices;
Erz aus der Erde \bar{L} (gewinnen) to
extract ore (from the ground), to pro-
duce ore. — 2. Atem \bar{L} (einziehen) to
draw one's (or to take a) breath;
sich bei e-m Rat(s) \bar{L} to seek a p.'s
advice, to take counsel with a p.,
to consult a p. — 3. sich (*dat.*) et. \bar{L}
(angehen) to contract (or catch) a th.;
er hat sich e-n Schnupfen geholt he
caught (a) cold. — 4. \bar{L} (an einem
Taus ziehen) to haul (in), to pull;
 \bar{L} de Part hauling-part.

Holer (^U) *m* @ 1. one who fetches. —
2. @ **Hilferei**: iron hook; (long) pole.
Holster (^U) [mhd.] *f* @ (Pistolen-)holster.
Holt (^U) [jhd.]; *grch. *holka's* *m* u. *n*
@b. (Schiffsrumpf) hull.
holla (^U od. ^U) *int.* holla!, hallo!; um
Halt zu gebieten n. damit \bar{L} stop (there)!,
that's enough!, that will do!
Holland \bar{q} (^U) [Hofst-laub] *npr/n.* @
(Land und Provinz) Holland; *f.* Neu- \bar{L} ;
Sprichw. nun ist ~ in Not now we are

in a fine trouble or *F* pickle; *F* now
we are in for it!, there we are!

Holländer (^U) *I m* @, ~in *f* @
1. a) (Bewohner[in] Hollands) Dutch-
(wo)man, a. Hollander, *pl.* die ~ the
Dutch (people); b) Dutch painter;
c) \bar{L} der Fliegende ~ (Seepfeifer[schiff]),
etwa: the Phantom Ship; the Flying
Dutchman (a. Name e-s Schneeluges zw.
Lo. u. Bristol); d) = ~ Käse (*f.* II). —
2. (Müchseier) dairy-farmer. — 3. @
~(Mühle) (Windmühle, bei der nur der obere
Teil drehbar ist) smock- (or tower-)mill;
Papierfabr. cylinder- (or pulping-, rag-)
engine. — 11 *a. inv.* 4. bñ. holländisch
(*f.* bñ). [dairy-farm(ing); Dutch dairy.]

Holländerei (^U) *f* @ (Milchwirtschaft)
holländern (^U) *v/n.* (*h.*) @a. 1. @ Papier-
fabr.: to pulp rags in a rag-engine. —
2. Schüttschuhlaufen: to do the outside (or
inside) edge, to cut figures on the ice.
holländisch (^U) *a.* @ Dutch; in Zeteln,
auch: of Holland; \bar{L} er Käse Dutch
cheese; die \bar{L} Sprache, das ~ (e) *n* @
the Dutch language, Dutch.

Holle (^U) [Holza] *npr/f.* @ @ *myth.*
(altgermanische Göttin): Frau ~ schüttelt
ihre Betten aus (es schneit, etwa): Mother
Carey is plucking her geese, the
angels are shaking their feather-beds.

Holle (^U) *f* @ *orn.* (Federhaube) Luft, crest.
Hölle (^U) [ahd.: hell; *heheln u. *Hel
Todesgöttin] *f* @ (*dat.* bisw. ~n) 1. hell;
infernal (or lower) regions *pl.*, *bibl.*
bottomless pit, *myth.* Hades; *poet.*
(Dante's) inferno, (Segefeuer) limbo;
in die ~ kommen, zur ~ fahren to go to
hell; Himmel und ~ aufsetzen to
move heaven and earth; to set every
lever in motion. — 2. e-m die ~ heiß
machen (Angst einjagen) to torment a p.,
to put a p. in mortal fear, to make a
place too hot for a p. — 3. *fig.* (heißer
Ort) (place as hot as a) furnace;
(schimmer Ort) *F* (a) hell of a place. —
4. @ = Schmiede; *prov.* (Namen hinter
Ofen) chimney-corner, weit \bar{z} . snug
place. — 5. \bar{L} = Hell?

Höllengunst (^U...) *f* @ mortal fright,
P awful funk; ~**brand** *m*: a) hell-fire;
b) great conflagration, blazing fire,
infernal (or terrible) heat; c) *fig.* (großer
Vöjewicht, Teufel) (infernal) villain,
(regulär) devil; d) *F* infernal thirst;
~**braten** *m* (Erzschürte) gallows-bird, rake,
scamp; ~**brut** *f* hellish imps *pl.*, infernal
crew; ~**brache** *m*: a) (Teufel) hellish
dragon, Satan; b) *P* *fig.* (böje Person)
termagant, vixen, dragon; ~**sahrt** *f*
descent into hell; ~**feuer** *n* hell-fire,
unquenchable flame; weit \bar{z} . hot
blaze; ~**fluß** *m*, grch. *myth.* Styx,
Acheron, Phlegethon, Cocytus; ~**fürst**
m: a) *myth.* Pluto; b) prince of dark-
ness, Satan; ~**gend** *f* infernal re-
gion; ~**gestank** *m* inf. (or pestilential)
smell or stench; ~**heiß** *a.* (as) hot as
hell; excessively hot, baking (hot);
~**hund** *m*: a) *myth.* hellhound, Cer-
berus; b) (Teufel) Satan; ~**lärm** *m*
infernal noise, *F* devilish (or devil of a)
row; ~**maschine** *f* (Sprengmaschine) inf.
machine; ~**mäßig** *a.* infernal; ~**pein**,
~**qual** *f* torments *pl.* of hell; intense

agony; eine ~ ausstehen, sit: to suffer
agony or a martyrdom; vgl. ~**schmel-**
~**spforte** *f* gate of hell; ~**pfuhl** *m* helli-
pool, bottomless pit; ~**raden** *m*
~**schlund**; ~**rund** *m* limbo; ~**schlund**
poet. mouth (or jaws *pl.*) of he-
~**schmerz** *m* excruciating (or agoniz-
ing) pain; vgl. ~**pein**; ~**spekta** *tel* *m*
~**lärm**; ~**stein** *m*, *chm.* (salpetersaures \bar{z} in
Stangenform) (lunar) caustic, nitrate
of silver, *med. a.* (it.) lapis infernal
~**steinlösung** *f* nitrate of silver so-
lution; ~**strafe** *f* everlasting damnation
eternal punishment; ~**strank** *m* loaf
some (or nauseous) beverage, stück
hell-broth; ~**zwang** book for conjuri-
(or subduing) evil spirits.

höllisch (^U) *a.* @ 1. hellish, infernal
(*a. fig.*); (teuflich) diabolical, fiend-
— 2. *F* (übermäßig) excessive, immen-
enormous; \bar{L} er Durst burning
unquenchable thirst; *adv.* \bar{L} fluch
etwa: to swear till all is blue.

Holm (^U) [jhd.: holm] *m* @b. 1. no:
(Erdb-erhöhung) elevation, (Hügel) h:
(steine, hohe Insel) holm, island (h:
above the water). — 2. \bar{L} (Schiffsw-
dry-dock for repairing ships, &c.

Holm (^U) [= Helm?] *m* @b. (Quers-
cross-beam, eines Brüdenschiffs: top-
head-)beam, am Barren \bar{z} : bar, an
Zeiler: rung, step.

Holothurie \bar{q} (^U) [grch.] *f* @ (E-
garte) sea-cucumber, sea-cactus (*f.*
holothuria); eßbare ~ trepang (*hol. ed.*)
Hol-part \bar{L} (^U) *m* @ (das freie Ende e-
befestigten Taues) hauling-part.

holp(er)icht, **holp(er)ig** (^U) *a.*
rough, uneven, rugged; \bar{L} e Berge
polished (or clumsy) lines (of poet
adv. \bar{L} lesen to stumble (or stut-
in reading); **Holp(er)igkeit** (^U)
unevenness, ruggedness.

holpern (^U) [mhd.] *v/n.* (*h.*) @a. 1.
weg holpert ... is rough or uneven
2. (sich ungleichmäßig fortbewegen) to
(along); to jog along; (stolpern)
stumble; *fig.* die Sache holpert
matter is at a standstill or hangs
fire or proceeding with difficulty.

holter, dievolter (^U) *helter-skel-*
hol-über! (^U) *int.* (Auf für den Führer
come over!, ferry me over!

Holunder \bar{q} (^U) [ahd.]; *hohli
1. elder (*Sambucus*) = **Hleder**; ro-
clustered elder-tree (*s. racem-*
schwarzer ~ common elder (*s. ni-*
— 2. spanischer ~ lilac (*Syringa vulga-*
~**baum** *q* (^U...) *m* @ = ~; ~**e-**
~**blüte** *f* elder-berry, -blossom; ~**e-**
n elder-pith; ~**staude** *f*, ~**strauch** *m* = 1.

Holz (^U) [ahd.:holt] *n* @a. 1. wood
lignum; (Bau-) timber; *f.* Brau-
Nuz- \bar{L} ; versteinertes ~ petrified
 \bar{z} lignite; (Geßtä) wood, grove; ~**h**
to chop wood; ~(Bäume) fällen to se-
hew timber; ein Stück ~ sägen to
a piece of wood, *fig.* (schmarzen) to s.
bibl. am grünen ~ in the green
fig. Männer aus (ob. vor) andert
(Schläge) men of a different star
race. — 2. (Wißard und Regelspiel)
viel ~ (ist noch)? how many p
have we made?, how is the ?

Zeichen (*f.* S. XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *F* Gauner-sprache; \bar{q} selten; \bar{L} alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); \bar{x} un-

going on? — 3. P das ist viel ~ (Gelt) that's a great deal (of money) or F a big sum. — 4. ① i. berinden II.

Holz-abfall (E...) m ② (Epäne) chips pl. of wood, waste of a timber-yard; -acker m woodland; **Zähnlisch** a. ② woodlike, ① xyloid; vgl. **Artig**; -anlage f plantation of wood or timber; -apfel (=baum) ② m crab-apple (tree) (*Pirus malus silvestris*); -arbeiten ② f/pl. = -waren; -arbeiter m worker in wood, woodworker; **Zarm** a. lacking (in) wood(s), scantily wooded; **art** f species (or kind) of wood; **Artig** a. woodlike, resembling wood, woody; ① ligneous, ligniform; vgl. **Zähnlisch**; -asche f wood-ashes pl.; -ast m (Sauptast) chief branch of a tree; -auktion ② f public sale of timber; -axt ② f wood(s)man's axe; **Heinere**: chopper, cleaver; -bahn ② f wood(en) pavement; railway with wooden rails.

Holz-bar (E-) a. ② for. (ready) to be felled. **Holz-bau** (E...) m ② wooden structure; **bedarf** m (amount of) wood required, apply of wood; -beize ② f stain for wood; -bekleidung f wooden lining, vainscot(ing); -bestand m stock of wood or timber; -biene f, ent. car-ender-bee (*Xylocopa*); -bildhauer m arver in wood; wood-carver; -bildauerei f = -schmiederei; -birne f: a) wild ear; b) ② (Baum) wild pear-tree (*Pirus mamu'ris*); -block m wood-block, log of wood; -bock m: a) (Sägebock) sawing-ick, sawhorse; b) ② = Feuerbock; f *fig.* (plumper Mensch) clumsy fellow;) ent. (Zede) tick (*Ixo'des*); (Waldläfer) spricorn beetle (*Cera'mbyx*); -boden m: soil adapted for (growing) timber; wood-loft or -shed; c) wooden oor(ing); -bohrer m: a) ② auger or boring wood; b) ent. (Zniet), das) ins Holz einbohrt) wood-beetle or orer or -fretter, ① xylophagan (sfb. utung *Lymno'ria*); vgl. **Bohrfäher**; -bohr-arm m, ent.: a) teredine (*Tere'do*); b) = hrer b; -brücke f wooden bridge; -bündel n bundle of wood, faggot.

Holzchen (E) n ② (*dim.* v. **Holz**) 1. small ee (or little bit) of wood. — (Waldchen) small wood, grove. **Holz-diebstahl** (E...) m theft (or steal- z) of wood; -draht ② m match- z; -drechsler m turner in wood; -druck ② m print(ing) on blocks, ① lographic impression; -druck-kunst block-printing, ① xylography. **ent** (E) ① I v/n. (h.) 1. to cut (or l) wood (or timber) in the forest; 2 (sammeln) to gather wood; (Reis-) binden) to make faggots. — II v/a. to supply (or furnish) with wood; (durch Holzwände verkleiden) to timber shaft of a mine. — 3. F buschfittos- (getun) to cudgel, F to freeze; **sich** ② *recip.* to have a (dub) fight with one's lks. — III ~ n ② 4. = Holzjung.

ent (E) (h.) a. ② in Zfign, zB. 12 (made) of ebony-(wood). **erde** (E...) f soil mixed with de- ed wood, ligneous earth or mould. **erei** F (E) [holzen 1 3] f ② fight g) with sticks; weit ② vulgar row.

hölzern (E) [Holz] a. ② 1. wooden, (of) wood; 2e Brücke, Schiene timber-bridge, -rail; 2er Teller = Holzsteller. — 2. *fig.* (ohne Leben) dead-alive; (heit) wooden, clumsy, stiff; (unfisch) awkward; das ~ ② the clumsiness.

Holz-ertrag (E...) m ② yield of wood; -eijig m ② wood-vinegar, wood-acid, *chm.*: ① pyroligneous (or ...ic) acid; -eijig-geist m, *chm.*: ① pyroligneous (or pyroxylic) spirit; -fadel f wooden torch; -fällen n felling of timber; wood-cutting; -fäller m vgl. -hader; -farbe f colour of wood, wood-colour; -faser f: a) ② woody (or ligneous) fibre; b) *chm.*: ① lignine, cellulose; -fäule f (dry-rot); -feu(er)ung f firing (or heating) with wood; -firnis m varnish for wood; -floß n, -flöße f wooden raft, float of wood; -flößen n rafting, floating (of) rafts; -flößer m raftsman; **Zfrei** a. von Papier: without (or free from) cellulose; **Zressend** a. zo. wood-eating, ① lignivorous, xylophagous; -frevel (=frevler) m offence (offender) against forest laws; -fuhre f cart-load of wood; -geist m, *chm.* wood-spirit, w.-alcohol, ① pyroxylic spirit, methyl(ic) alcohol, methal (CH₃OH); -gerät n = -ware; -gerechtig-keit f: a) free supply of wood, jur. fire-bote; b) ownership of a wood; -gewebe n wood-tissue; ②: ① xylem; -gitter n wooden railing; -gleite ② f slide for timber; -haden n wood-cutting; -hader m wood-cutter or -cleaver, im Walde: wood(s)man, *Am.* lumberman, lumberer; -häher m, *orn.* jay (*Gar'rulus glandarius*); -handel ② m wood- (or timber)-trade; -händler m dealer in wood, timber-merchant, *Am.* lumberman; -hauer m = -hader; -haufen m pile of wood, wood-stack; -hof m wood- (or timber-)-yard, *Am.* lumber-yard.

holzigt, holzig (E) a. ② woodlike, ① ligneous, xyloid; v. Dst ic.: (as) tough as wood; ② Le Frucht: ① xylocarp. **Holz-imprägnierung** (E...) f ② wood-preserving; -käfer m, ent. wood-beetle, im saulen Holz: xylophilan; vgl. -bohrer b; -kammer f cupboard (or place) for wood; -kasten m a) wooden box; b) wood-box; vgl. -kiste; -kauf m purchase of wood; -kiste f: a) wooden box or chest; b) box for (fire-) wood; -kammer f für Bädche: clothes-peg; -klotz m: a) block of wood; vgl. -block; b) F *fig.* = -bock c; -kohle f charcoal; *min.* xyl-anthrax; -kohlen-meiler ② m charcoal-pile or -stack; -korb m wood-basket; -krähe f (Schwarzspecht) black wood-pecker; -lack m: a) (Stodlack) stick-lac; b) (sum Lacieren) lacquer (or varnishing) wood; -lager n: a) = -hof; b) wooden support or bed; -laus f, ent. wood-louse (*Psocus*); -malerei f painting on wood; panel-painting; -mangel m scarcity of wood; -markt ② m: a) timber-market; b) timber-trade; -maß n (=meiße) m wood-measure(r); -mast f der Schweine in Wäldern: acorn-mast; -mehl n wood-dust, dust of worm-eaten wood; -meiße f, *orn.*

cole-mouse (*Parus ater*); -milbe f, ent. wood-mite; -mosai'k ② f inlaid wood-work, marquetry; -nagel ② m wooden peg, dowel; -öl n (aus *Chloro'zylon Swie'te'ria*) wood-oil; -opa'f m, *min.* wood-opal, ligneous opal; -papier n wood-paper; -pflaster(ung) f n w.-pavement; -pflock m plug; vgl. -nagel; -platte ② f, woranf der Holzschmitt gestoßen wird: wood-cut-block; -platz m place for stacking wood; vgl. -hof; -pritsche f plank-bed; -puppe f wooden doll; -raipel ② f wood-rasp; -raum m = -platz; **Zreich** a. abounding in wood, (waldbreich) well wooded or timbered; -rohre f wooden tube; -säge f wood-saw; -schachtel f (small) wooden box; -scheit n piece (or log) of wood; -schicht f layer of wood; -schiene f wooden rail, timber-rail; -schiff ① n a) wooden vessel or craft; b) ship carrying wood or timber, timber-ship; -schlag m: a) = -fäller; b) for. (Revier zum Holzen) clearing (in a forest); -schlegel m (hölzerner Hammer) mallet; -schneide-kunst f wood-carving, (art of) engraving on wood, ① xylography; -schneider m: a) en-graver in wood, w.-engraver, ① xylographer; b) = -hader; -schnitt m a) (Schneiden von Bildern in Holzplatten) wood-engraving; b) (in Holz geschmittenes Bild) w.-cut or -engraving, ① xylo-graph; -schneider m = -bildhauer; -schneiderei f a) w.-carving, b) ① xylo-graphy; -schober m wood-stack; vgl. -schuppen; -schraube ② f: a) (Metall-schraube für Holz) wood-screw; b) (hölzerne Schraube) wooden screw; -schrift f, *typ.* wooden type; -schuh m wooden shoe, (fr.) sabot, mit Dberleder: clog; -schuh-tanz m clog-dance or -dancing; -schuppen m shed for storing wood or timber, woodshed; -span m (Esplitter) chip of wood; -späne pl. vom Hobeln w.-shavings pl.; -splitter m splinter of wood; -stab ② m: dünner ~ der Fensterlaufsien slat; -stall m = -schuppen; -stand m stock of timber; -stengel ② m ligneous stem; -stich m = -schnitt; -stift m für Schüh- joßlen: peg; -stock m: a) wooden stick; b) = -platte; -stoff m: a) ② Papierfabrik: wood-pulp; b) *chm.*: ① cellulose, lignine, xylogen; -stoff-fabrik ② f cellulose-works pl.; -stoß m stack (or pile) of wood; (Schweiterhausen) stake; -taube f, *orn.*: a) große ~ wood-pigeon, ring-dove (*Papu'mbus torquatus*); b) w.- (or stock-)dove (*Cotu'mba oenas*); -teer ② m wood-tar, vegetable tar; -teller m trencher, platter; -torf m wood-peat.

Holzjung f ② (f. Holz 1 1) 1. cutting (or gathering) wood. — 2. (Schöß) copse; ~recht (E...) n ② = Holzgerechtigkeit. **Holz-verbrauch** (E...) m ② consumption of wood; -verkauf m sale of wood or timber; -verschlag m: a) wooden cup-board; b) = -wand; -verwalter ① m inspector of timber-yards; -wagen m timber-cart or -wagon; -wand f wooden partition; -ware ② f wooden ware; -weg m path (or cart-road) through a wood or forest; *fig.* auf dem ~ (Zrmege) sein to be on the wrong scent or out of one's reckoning, to

be mistaken; **werk** *n* wood-work; **W** (Zimmerwert) timber-work, (Getäfel) wainscoting, (Gestell) frame; **W** eines Schiffes: carcass; **wespe** *f*, *ent.* wood-wasp, horn-tail (*Sirex* ober *Urocerus*); **wolle** *f* wood-wool, fine wood-shavings *pl.*; **wurm** *m*. *ent.*: a) allg. wood-worm; im Bsp. = **wod** *d* u. **wäfer**: b) an Schiffen: bore-worm (*Toredo*); c) (Totenuhr) death-watch (*Anobium perrinae*); **zapfen** *m* wooden pin or plug; **zaun** *m* wooden fence or paling; **zucht** *f* growing of forests; **zurichter** *m*, *carp.* dresser of timber.

homeric (h^ol^o) [h^ome'r, gr^o. Dichter, 850—800 vor Chr.] *a*. **Homeric**, of Homer; die **en** Gedichte (Zitat u. Dichtung) Homer's epics *pl.*; **Les** (schallendes) Gelächter (nach Art der olympischen Götter) **Homeric** (or loud) laugh(ter), roar of laughter.

Homiletik *f* (h^ol^o) [gr^o.] *f* **theol.** (Auslegerbibelwissenschaft) homiletics; **homiletisch** *a*. **homiletic**, homiletical.

Homilie *f* (h^ol^o) [gr^o.] *f* **o** (Predigt-art, Kanzelvortrag) homily; **~sammlung** (L...) *f* **o** collection of homilies, homiliary; **~n-schreiber** *m* writer (or author) of homilies, homilist.

homogen *a* (h^ol^o) [gr^o.] *a*. **o** (gleichartig) homogeneous; **~(-)ität** (h^ol^o) *f* **o** homogeneousness, homogeneity.

homolog *a* (h^ol^o) [gr^o.] *a*. **o** (übereinstimmend) homologous, homological.

homonym *a* (h^ol^o) [gr^o.] *n* **o**. *gr.* homonym; **~(ist)** (h^ol^o) *a*. **o** homonymous.

Homöopathie *f* (h^ol^o) [gr^o.] (Sahnemann 1796) *f* **o** (*ant.* Allopath) homöopath(ist); **~ie** (h^ol^o) *f* **o** homöopathy; **~isch** (h^ol^o) *a*. **o** homöopathic; **~ische Dosis** homöopathic (or minute) dose; *adv.* **~isch** behandeln to treat homöopathically.

honett (h^ol^o) [fr. *honnête*] *a*. **o** (ehrenhaft) honourable, honest; (anständig) respectable; **~e** Behandlung fair treatment; **~ität** (h^ol^o) *f* **o** honourableness, honesty. [Honey.]

honigt (h^ol^o) *a*. **o** honied, sweet as **Honig** (h^ol^o) [ahd.: honey] *m* **o**. *d.* honey; **den** ~ aus dem Waben ausnehmen to drain the honeycombs; **mit** ~ befecht, so süß wie ~ honeyed (*a. fig.*); **von** ~ fließend mellifluent; *fig.* **e-m** ~ ums Maul schmieren *ob.* um den Bart streichen to wheedle round a p., **F** to give a p. butter; **sie** ist der reine ~ she is a sweet girl, **F** she's real jam or a nice bit; **Sprichw.** ~ im Munde, Galle im Herzen honeyed tongue, heart of gall; **freier**: soft of speech, hard of heart.

Honig-anzeiger (h^ol^o) *m* **o** *orn.* = **~kud**; **~apfel** *m*, *hort.* honey-apple; **~artig** *a*. **o** honey-like, **o** melligenous; **~bär** *m*, *zo.* common (or brown) bear (*Ursus arctos*); **~bau** *m* culture of honey; *vgl.* Bienenzucht; **~behälter** *m*, **~behälter** *n* receptacle for honey, *q*: **o** nectary, nectarthea; **~beretend** *a*. producing honey, **o** mellific, melliferous; **~berettung** *f* production of honey, **o** mellification; **~biene** *f*, *ent.* honey-bee (*Apis mellifica*); **~birne** *f*, *hort.* honey-pear; **~blase** *f* (im Leibe der Biene) honey-bag, honey-stomach;

~blume *q* *f*: a) allg.: honey- (or melliferous) flower; b) honey-flower (*Melicanthus*); **~buds** *m*, *zo.* h.-badger (*Melivora*); **~drüse** *q* *f* nectar-gland; **~ernte** *f* honey-harvest, cutting (of) the honey-combs; **~erzeugend** *q* *a*: **o** melliferous; **~erzeugung** *f* = **~bereitung**; **~essend** *a*. = **~fressend**; **~essig** *m*, *pharm.*: **o** oxymel; **~farbe** *f* colour of honey; **~farben**, **~farbig** *a*. honey-coloured; **~fließend** *a*: **o** mellifluous (*a. fig.*); **~fressend** *a*. *zo.*: **o** mellivorous; **~fresser** *m/pl.* *orn.* honey-sucker (Familie *Meliphagidae*); **~gefäß** *q* *n* honey-cup; **~geschmack** *m* taste of honey; **~gras** *q* *n* (*Holcus*): weiches ~ creeping soft grass (*H. mollis*); wolliges ~ broom-grass, woolly soft grass, velvet-grass (*H. lanatus*); **~klee** *q* *m* melilot (*Melilotus*); **~kuchen** *m* ginger-bread; **~kud** *m* honey-guide (*Cuculus indicae*); **~lese** *f* = **~ernte**; **~monat**, **~mond** *m* (Züfter-moosen) honey-moon; **~mund** *m* honeyed tongue, mellifluous speech; **~reich** *a*. abounding in honey; **~raut** *q* *n* einer Bütte nectar; **~saugend** *a*. *zo.*: **o** mellisugent; **~sauger** *m/pl.* *orn.*: **o** nectarineidæ *pl.*; **~schibe** *f* honey-comb; **~stein** *m* liquid honey; **~stein** *m*, *min.* h.-stone, mellite; **~süß** *a*. (as) sweet as honey; **~tau** *q* *m* (tiebriger Saft auf Blättern) honey-dew, **o** melligo; **~topf** *m*: a) (für Honig) honey-pot; b) (voll Honig) pot of honey; **~wabe** *f* honey-comb; **~wasser** *n*, *pharm.*: **o** hydromel; **~worte** *n/pl.* honeyed words *pl.*; **~zelle** *f* cell in a honeycomb, **o** alveolus.

Honneur (h^ol^o) [fr. *honneur*] *n* **o**. **1.** Kartenspiel: court-card; vier ~s haben to have four by honours. — **2.** **~** † = Ehrenbezeugung. — **3.** *fig.* die ~s machen to receive the guests, to play the host or the master of ceremonies, *auch*: to do the honours.

Honorant *a* (h^ol^o) [it.] *m* **o** acceptor (of a bill in favour of the honoree).

Honorar (h^ol^o) [it.] *n* **o**. *d.* (Belohnung) gratification; ~ *e-s* Arzt's, Advokaten *zc.* physician's, counsel's, &c. fee.

Honorar-professor (h^ol^o) *m* **o** (Professor dem Titel nach) professor by title (only).

Honoratioren (h^ol^o) [it.] *pl.* *inv.* people of distinction or rank, notabilities *pl.*

honoricieren (h^ol^o) [it.] *I* *v/a.* **o**. **1.** = ehren. — **2.** (gebührend belohnen) to fee, to pay a fee to. — **3.** **o** *e-n* Wechsel *f* (zahlen) to honour (or to give due protection to) a bill; **nicht** **o** to dishonour (or to refuse payment of) a bill. — **II** ~ *n* **o** und **Honorierung** *f* **o**. **1.** (f. 1) honour bestowed on a p.; (f. 2) payment of a fee; (f. 3) due honour paid to (or acceptance of) a bill.

honorig *f* (h^ol^o) [it.] *a*. **o** = anständig **1.** **hop** (h^ol^o) *int.* = hopp.

Hopfen (h^ol^o) [nhd.: hop] *m* **o** **o** (die Pflanze) hop-plant (*Humulus Lupulus*); **o** Brauerei: (die Blüten) hops *pl.*; *fig.* da ist ~ und Maß verloren there is no cure (or remedy) for that, it's a hopeless case; an dem ist ~ u. Maß verloren he is past mending or all cure, he is incurable, Fit's all thrown away on him.

hopfen (h^ol^o) *v/a.* **o**: Bier **o** to hop ... **Hopfen-acker** (h^ol^o) *m* **o** = **~feld**; **~äpfel** *lich* *a*: **o** lupuline; **~bau** *m* hop-cultu or -raising; **~bauer** *m* = **~züchter**; **~bi** *n* hopped beer; **~bitter** *n* hop-bitter *pl.*; **o** lupulin, ...ite; **~bude** *q* hop-hornbeam (*Ostrya virginica*, *europ. foetida*, &c.); **~barre** *o* hop-kiln or drier; **~ernte** *f* hop-picking; **~feld** *n* hop-field; **~garten** *m* hop-garden; **~handl** *m* hop-trade; **~händler** *m* hop-merchant; **~klee** *q* *m* hop-medick (*Medicago lupulina*); **~öl** *n* hop-oil; **~ranke** *q* hop-vine or -bue; **~seifer** *o* *m* Brauer hop-back; **~spalter** *n* hop-fran-**~spinner** *n* ghost-moth (*Hepialus matutina*); **~stange** *f*: a) hop-pole; *b. fig.* long and lanky person, **F** lar post; **~züchter** *m* hop-grower.

Höpfner (h^ol^o) *m* **o** grower of hops **Hopflit** *o* **~** (h^ol^o) [gr^o.] *m* **o** *gr^o.* **o** (Schwerbewaffneter) hoplite.

hopp (h^ol^o) *int.* (spring!) hop!, jump!;

hoppeln *f* (h^ol^o) *v/n.* (h.) **o**. = hoppel

Hoppel-poppel (h^ol^o) *n* **o** (Giergrogel) egg-flip

hoppla (h^ol^o) *int.* go it, away!, h. alive!; now be off!; im Zirkus: holla!; *vgl.* hopp.

Hops (h^ol^o) *I* *m* **o**. **o**. **II** *he* *auch*: **hopja** (h^ol^o) *int.* = hopp.

hopfen *f* (h^ol^o) *v/n.* (h.) **o** to hop, sk

Hopfer (h^ol^o) *m* **o**. **1.** **F** hopping (or skipping) person, jumper; nimble (lit fellow. — **2.** (Art Wafer) hop-walt

Hora (h^ol^o) [it., *gr^o.] *f* **o**. **1.** (Stu Zeitpunkt) hour. — **2.** die Horen *ob.* (lit. *acc. pl.*, Stundengebete in Klöster) singen to chant the horary prayers

3. myth. die Horen (Zeitgöttinnen) *H. pl.*; goddesses *pl.* of the seasons.

Hör-apparat *o* (h^ol^o) *m* **o** *Gerät*: (der Leitung, das man ans Ohr hält) recei

Horatier (h^ol^o) [it.] *m/pl.* **o** *Att.*: die (drei) ~ the (three) Horati

Horatius (h^ol^o) *npr/m.* **Horaz**, **o** *Att.*: (röm. Dichter, 65–3 v. C

Horace; **horazisch** (h^ol^o) *a*. **o** (of or Horace, Horatian; die ~ *en* **o** Horace's odes *pl.*

hörbar (h^ol^o) *a*. **o** audible, within shot or reach of the ear; (verstän) intelligible; **nicht** **o** inaudible.

Hörbarkeit (h^ol^o) *f* **o** audibility.

Hörche (h^ol^o) *f* **o**: sich auf die ~ stelle stand listening, to go eavesdropp

hordchen (h^ol^o) [ahd.: hark, hearl *hören] *I* *v/n.* (h.) **o** to listen (at tively), to hearken, to pick up o ears, *als* *o* *o*: **hord**, *es* ist *hark*, there is a knock!; *er* will auf uns **o** (*a* *o*) he pays no heed no attention) to us. — **II** ~ listening, &c. (f. 1); *b.s.* = **o**

Hörder (h^ol^o) *m* **o**, **~in** *f* **o** liste *b.s.* eavesdropper, spy; *Sprichw.* *an* der Wand hört seine eigne *o* listeners never hear any good themselves. [spy]

Hörderci (h^ol^o) *f* **o** eavesdroppi

Horch-gang *o* (h^ol^o) *m* **o** = einer *o* listening-gallery; **~rohr** *n*, *phys.* acoustic tube; *med.* (zur Auskult der Brust) **o** stethoscope.

horchsam (h) a. (zu horchen geneigt) attentive(ly) listening.

Horchwinkel (h...) m (2) secret nook where a listener may hide, bism. auch: listening-corner.

Horde (h) [ru:] * perf. ordu (heer) f (2) horde, nomadic (or wandering) tribe; weit: band, troop, gang.

ordenweise (h...) adv. in hordes or bands or troops or gangs.

Hören (h) pl. v. Höra.

Hören (h) [ahd.: hear] I v/a. u. v/n. (h) 1. to hear; gut, [charf, fein] 2 to hear well, to have good hearing;

2 to be hard (or dull) of hearing; man konnte das leiseste Geräusch 2 one might have heard a pin drop;

in dem Gepolter hörte er, daß // he knew by the rumbling (noise) that //;

ich habe es von ihm gehört I heard it from him, später: I have it from his own lips; man hört ja schöne Sachen von ihm one hears strange (iro. fine) things about him; so 2 Sie denn, es // let me tell you that //; ich muß doch 2, was es gibt I must go and

er (or see) what is the matter; ich habe (für sicher) gehört, daß // I have been told (for certain) that //; wer ist es et. gehört? who ever heard of such a thing?; man muß beide Seiten 2 you must hear both sides

versions; wenn man ihn hört, sollte man glauben // to hear him, one would think //; mit inf.: ich hörte ihn sein I heard him call; ich habe ihn

gehört (n. p.p. gehört) // I have heard m say // — 2. e-m etwas zu 2 geben give a p. s.th. to understand; nichts n sich 2 lassen to send no news, to be

ent, to live in seclusion; er hat schon lange nichts von sich 2 lassen he has not been heard of (or has not written) a long time; 2 sagen (durch andere

über) to be told, to hear (or learn) m others, to know from hearsay; n) et. nicht(2) 2 wollen to shut one's

ears (or to refuse to listen) to a th.; sich. j. fühlen 5; Ränder 2 allef die pitchers have large (or long)

ohren. — 3. (aufmerksam lauschen) to listen; to listen to; auf einen, et. 2

achten to pay attention to a p., a th.; to obey (or heed) a p.'s advice; hört

auf sein Geschwätz don't (or you sit not) mind his twaddle; auf e-n

antworten 2 to answer to a name; hör, es ist das? hark, what is that?; 2

hören! I say; now, listen to me!; wer Dhren hat zu 2, der höre! he

who has ears to hear let him hear! 4. ein (theologisches zc.) Kollēg 2 to

haben a course of (divinity, &c.) lectures; bei e-m Professor 2 to attend professor's lectures, geh. Spr.: to sit

under the feet of a great teacher; die

Ohren 2 to hear (or attend) mass. — gram. von Buchstaben: gehört werden

to be heard. — II sich 2 v/refl. e: hört sich (selbst) geru he likes to

talk; er hört sich gern he likes to be (or is fond of) praised. — 7. das hört sich gut

(stingt gut) that sounds well. —

8. sich 2 lassen to make o.s. heard; sich vor e-m (reuehd, singend zc.) 2 lassen to speak, sing, &c. before a p.; als Künstler auch: to give a performance (or recitation) before a p.; das läßt sich 2: a) (stingt gut) that sounds well or plausible; b) (verdient Beachtung) there is something in that, F that's the thing; diese Gründe lassen sich 2 these are plausible reasons. — III ~ n (2)

9. hearing, bism. & audition; es verging ihm ~ und Sehen his senses left him, he became quite unconscious.

Hören-sagen (h...h) n (2): et. nur von ~ wissen to know a th. only from hearsay; e-n nur von ~ kennen to know a p. only by reputation.

Hörer (h) m (2), ~ in f (2) 1. hearer; coll. die ~ pl. the audience. — 2. univ. = Student. — 3. am Fernsprecher: = Hör-

apparat. [for listeners pl., audience.] Hörerschaft (h...) f (2) (body of) hearers.

Hör-seher (h...) m (2) = Gehör-seher. hörig (h) [hören] I a. (2) (living) in bondage, serving (as a slave or thrall). — II e[r] m f (2) bond(s)man (f bond(s)woman), bondslave, serf, unter den Normannen: villein.

Hörigkeit (h...) f (2) bondage, bond-service, serfdom, ehm.: villeinage.

Horizont (h...) [grh.] m (2) = Gesichtsfeld; fig. das geht über meinen ~ that is beyond me or out of my ken, it passes my comprehension.

horizontal (h...) I a. (2) (wagerecht) horizontal, perfectly level; 2 machen (to make) level; 2 Le's Wasserrad turbine. — II ~ e f (2) math. (Eckichtlinie) horizontal line.

Horizontal-linie (h...) f (2) horizontal line; surv. auch: datum-line; -projektion / horizontal projection; -schuß x m, artill. (Sternschuß) point-blank (shot); -wage f spirit- (or water-)level.

Hör-maschine (h...) f (2) = -rohr. Horn (h) [ahd.: horn: ft. cornu] n (2) b. (j. 2) 1. horn of a cow, &c.; Tier mit langen Hörnern longhorn; auf die Hörner speßen to gore; Hörner tragen to be horned, & cornigerous; fig. sich die (tollen) Hörner ablaufen, abstoßen to sow one's wild oats; e-n Hörner aufsetzen to cuckold a p.; das ~ des Überflusses the horn of plenty, & cornucopia; j. einziehen 1 u. Fühlhorn. — 2. als Stoff ohne pl. („Hornarten“: * pl. ~ e) horn(y) substance; (hornige Haut) horn(y) skin. — 3. ♫ (Blas-instrument) (French) horn; a. (it.) cornu; englisches ~ (Art Dobe) English horn, (it.) corninglese; (Zagb-) bugle; auf dem ~ blasen, ins ~ stoßen to blow (or wind) one's horn, to sound the horn; fig. mit e-m in ein (ob. in das)selbe ~ blasen to act in concert (or to pull the same way, to be hand and glove) with a p.; b.s. to collude with a p. — 4. ♀: a) (Landspitze) tongue of land; b) (Bergspitze) peak.

Horn 2 + mb. (h) m (2) b.: großer ~ = Januar, kleiner ~ (Hornung) = Februar.

horn-ähnlich (h...) a. (2) like horn, & cornuous, vgl. 2artig; -arbeiter m (2) worker in horn; vgl. -bereiter; 2artig

a. hornlike, horny; (as) hard as horn; vgl. 2ähnlich; -baum ♀ m = Hagebuche; -bereiter m horn-dresser; -bläser ♫ m horn-blower, bugler; -blei n, min. h.-lead; -blende f, min.: ♀ 7 horn-blende, amphibole; 2blendeartig a.: ♀ hornblende; -blendefels schistous amphibolite; -blendenschiefer m, min. horn-slate; -brille f spectacles pl. (made) of horn; -buche ♀ f = Hagebuche.

Hörnchen (h...) n (2) (dim. von Horn) small horn, hornlet, & cornicle.

Horn-drehfler (h...) m (2), -dreher m turner in horn, bone-turner.

hornen (h) v/n. (h) ♫ (auf dem Horn blasen) to blow (on) the horn.

hörnern (h) (h) I v/a. 1. to provide with horns, to put horns on. — 2. (hornig machen) to make horny, to hornyf. — II sich 2 v/refl. 3. hunt. (das Gehörn abwerfen) to cast one's horns or antlers. — III v/n. (h) 4. (mit den Hörnern stoßen) to butt. — IV ge-hört p.p. u. a. (2)

5. horny, & cornigerous, corniculate; der 2e Siegfried horny Siegfried.

hörnern (h) [ahd.] a. (2) = hörnern.

hörner-artig (h...) a. (2) like horns; -klang ♫ m (2) sound of horns or bugles.

hörnern (h) [inh.] a. (2) horny, of horn. Hörner-schall (h...) m (2) = -klang; -schuß m, log. horns pl. of a dilemma; 2tragend a. (2) having horns, horned, & cornigerous; -träger m horned beast.

Hör-nerve m (2) physiol. auditory nerve.

Horn-erz (h...) n (2) min. horn-silver (ore); chm. chloride of silver; -eule f. orn. horned owl (Bubo macurus); -fäule f. vet. des Hornviehs horn-distemper; -fisch m, icht. trigger-fish (Bati'stes); 2förmig a. (2) horn-shaped, & corniform, cornute(d); -froß m, zo. horned frog (Ceratophrys cornuta); 2hart a. (as) hard as horn, horny; -haut f: a) (an Händen und Füßen) horn(y) skin, & callosity; b) anat. ~ des Auges horny coat (of the eye), & corneous tunic, cornea; -haut-entzündung f, path. inflammation of the cornea, & ceratitis; -hautfleck m, path. speck of the cornea or on the eye; 2häutig a. horny, & callous; -hecht m, icht. horn-fish, gar(fish) (Belone vulgaris).

hornicht, hornig (h) a. (2) 1. = hornartig. — 2. = gebört (s. hörnen IV).

...hörnig (...h) [Horn] in 3ffig, 2. lang 2 with long horns. [= Hörniße.] Hörniß (h) [ahd.: hornet] f (2) (m (2)) hornißen (h...) v/a. (2) = hörnen 2; Kautschuk 2 to vulcanize caoutchouc. Hörniße (h) [i. Hörniß] f (2) ent. hornet (Vespa crabro). [nest.] Hörnißen-neß (h...) n (2) hornets' nest. Hörniß ♫ (h) [dtisch-lt.; *Horn] m (2) hornist; ♫ bugle-man, bugler.

Horn-käfer (h...) m (2) ent. = Hörichfäfer; -kamm m horn comb; -klee ♫ m bird's-foot (Lotus corniculata); -kluft f, vet. am Pferdehufe: cleft in a hoof; 2käftig a. vet. with a cloven hoof; 2knopf m horn button; -köpfechen ♫ m ceratoccephalus (Ceratoccephalus falcatulus); -koralle f, zo. sea-whip (Antipathes); -kraut ♫ n mouse-ear chickweed (Cera'strum).

Hörnlein (♂) *n* = Hörnchen.
hornlos (♂...) *a.* ♂ hornless; **lofigkeit** *f* ♂ hornlessness; **löflet** *m* ♂ horn-spoon;
uohn *♀* *m* horned arvense (or sea-slip)
 ♀ poppy (*Glaucium tu'teum*); = **musif**
 ♀ *f* horn-music; **schje** *m*, *fig.* = zvieh
 b; **platte**, **preffe**, **rassel** ♂ *f* horn-
 plate, -press, -rasp; **quersilber** *n*, *min.*
 horn-quicksilver-or-mercury; **rabe** *m*,
orn. horn-bill (*Buco'rus*); **ruf** *m* =
 -signal; **schabjel** ♂ *n* horn-shavings
pl.; **schlange** *f* = viper; **signa'l** *n* ×
 u. *hunt.* bugle-call or -signal; **silber** *n*
 = -erz; **späne** ♂ *m/pl.* horn-shavings
 or -raspings *pl.*; **spitze** *f* horn tip;
stein *m*, *min.* horn-stone; **stoß** *m*
 bugle-call; **substa'nz** *f* horny sub-
 stance; **tiere** *n/pl.* zo. cornigerous
 animals *pl.*

Hornung (♂) [ahd.; *Horn²] *m* ♂ d. jert
 meist *poet.* (month of) February.

Hornvieh (♂...) *n* ♂ a) horned cattle,
 ♂ cornigerous animals *pl.*; b) *fig.*
 (Dummtopf) blockhead; **viper** *f*, zo.:
 a) hornsmän (*Clotho cornu'ta*); b)
 ägyptische ~ horned serpent or snake
 (*Cera'stes aegypti'acus* oder *cornu'tus*);
waren ² *f/pl.* = werf a.; **werf** *n*: a)
 ♂ articles *pl.* in horn; b) *× frt.* (horn-
 förmiges Muschelwerk) horn-work.

Horsfop ♂ (♂) [grch. Skundenspaner] *n*
 ♂ d. *astrol.* horoscope; e-m das ~ stellen
 to cast (or calculate) a p.'s nativity,
 weit. to forecast a p.'s fate or future.

horrend (♂) [it.] *a.* ♂ horrid, awful;
 (sehr groß) enormous, *f.* tremendous.
Horrido (♂) [ho! Rüd', ho!] *n* ♂ *hunt.*
 (Augbrui) tally-ho.

Hörrohr (♂...) *n* ♂ für Tante: car-
 trumpet, hearing-trumpet or -tube;
 ♂ acoustic tube; **saal** *m* für Vorlesungen:
 lecture-hall, auditorium.

Hörstaukei * (♂) *f* ♂ = Aufstif.

Horsd'œuvre (h)or-d'œv'r [fr.] *n* ♂
 (a. *inv.*) made-up dish, French dish.

Horsj (♂) [ahd.] *m* ♂ a(b). 1. (Gesträuch)
 bush; (Gehölg) wood, thicket. — 2. (hof-
 ragendes Nest, bsd. der Raubvögel) eyrie,
 aerie; (Wohnung) dwelling, *f* den.

Hörstein (♂) *n* ♂ anat. in der Züßigkeit
 der Hörzellen: ♂ otolith, otolite.

horsten (♂) *v/n.* (h.) ♂ von Ablers z.: to
 build an eyrie, to (make one's) nest
 in a lofty place; weit. (sich aufhalten)
 to live (in a top room).

Hort (♂) [ahd.: hoard] *m* ♂ b. 1. treasure;
 ~ der Ribelungen the Nibelungen
 hoard. — 2. (sicherer Ort) safe retreat;
 (Zufluchtsort) place of refuge, shelter.
 — 3. (et. Schutz Gewährendes) support,
 protection; (Schub) shield.

Hortenji-e (♂) [it.] I *apr/f.* ♂ ♂ g.
 (Barr.) Hortensia. — II *f* [Hortenje

Warr.] Geliebte von Comperzon, der die
 Pflanze 1767 in China entdeckte] *f* ♂

hydrangea (*Hydra'ngoa hort'e'nsis*).

Hortikultur ♂ (♂) [it.] *f* ♂ (Gartenbau)
 horticulture; gardening.

Hörtrichter (♂...) *m* ♂ = rohr; **weite**
f, etwa: earshot; range of the voice
 or the ear; außer ~ out of hearing,
 beyond reach of the voice; in ~
 within hearing or hail; **werkzeug**
n: ♂ acoustic instrument.

hosanna (-♂) [hebr.] *int.* und ~ *n* ♂ =
 hosanna.

Hofche (♂) *f* ♂ (Seitebahn) slide.

Höschen (♂) *dim.* v. Hoje (f. ds, bf, 3).

Hose (♂) [ahd.: hose] *f* ♂ 1. (purze)
 ~, meist *pl.* ~ n od. ein Paar ~ n (pair of)

breeches, knickerbockers, bism. (meist
 co.) auch: small clothes *pl.*; lange ~ n
 (pair of) trousers or *f* togs *pl.*; weite

~ n, a. *f* bags *pl.*; oben weite, unten
 enge: *f* peg-tops *pl.*; in Damengesellschaft

und co. heißen ~ n auch: unmentionables,
 inexpressibles *pl.*; die ~ n anziehen,
 ausziehen to put on, to take off one's

trousers or *f* breeches; e-m Knaben
 lange ~ n anziehen (in England im 11. bis

12. Lebensjahre) to put a boy in(to)
 trousers; lange ~ n bekommen to go

into trousers. — 2. *fig.* sie hat die ~ n
 an (die Herrschaft im Hause) she wears

the breeches, auch: she is master; das
 Herz fiel ihm in die ~ n his heart was

in his boots or in his mouth. — 3. von
 Tieren: a) (Unterschenkel) (lower) thigh;

beim Ferkelvieh: feathered legs or
 trousers *pl.*; b) auch *dim.* Höschen (♂)

n ♂ (bei Bienen der Blumenstaub an den
 Beinen) covering (or coating) of pollen

on a bee's legs. — 4. (Gehäuse) casing,
 case, box, covering. — 5. =

Wasserhoje.

hosen (♂) [Hoje] *v/a.* ♂ (mit Hosen versehen)
 to put in(to) breeches or trousers.

Hosenband (♂...) *n* ♂ ehm.: kneeband;
 (Strumpfband) garter; **band-orden** *m*
 (England) Order of the Garter; Ritter

~: Knight of the Garter (*abbr.*
 K. G.); **bein** *n* leg (of a pair of

trousers); **biene** *f* bee with pollen-
 covered legs; **boden** *m* seat of a pair

of trousers; **bund** *m* waistband of
 trousers; **sticker** *m* mender of breeches,
 botching tailor; **klappe** *f* = laß;

knopf *m* trousers- (or breeches-)
 button; **laß** *m* fly; ehm. (noch jetzt bei

Arbeitsern z.): flap (of the trousers);
los *a.* without breeches or trousers;

maß *f* *m* (Stabe, der die ersten Hosen trägt)
 boy in his first pair of trousers;

rolle *f*, *thea. co.* gentleman's part
 (filled by an actress); **schlitz** *m* slit (or

opening) of trousers; auch = laß;
schnalze *f* buckle for (or on) tr.;

schneider *m* maker of tr.; **stoff** *m* =
 zeug; **strecker** *m* stretcher for tr.;

tasche *f* breeches-pocket, a. trousers-
 pocket; ~ in meiner ~ in the pocket of

my tr.; **träger** *m* (a. *m/pl.*) (pair of)
 braces *pl.*; **zeug** *n* material for

trousers, trousering.

hosanna (-♂) [hebr.] *int.* u. ~ *n* ♂
 (a. *inv.*) hosanna.

Höslein (♂) = Höschen.

Hospital (♂) [ahd.; *It.] *n* ♂ d. für Kranke:
 hospital, infirmary; für Altersschwache,
 Genesende z.: home; ~ arzt (♂) *m* ♂ physi-
 cal to a hospital, hospital-doctor;

~ brand *m. path.* hospital(-)gangrene.

Hospitaliter (♂) [it.] *m* ♂, ~ in *f* ♂
 bsd. ehm.: Hospitaller (of St. John of

Jerusalem).

Hospitalfrankenpflegerin (♂) *f* ♂
 hospital-nurse; **schiff** ♂ *n* hospital-
 ship, floating hospital.

Hospitant (♂) [it. *hospes* Gasi] *m*
 univ. one who attends lectures as
 outsider. Lectures as an outside

hospitieren (♂) *v/n.* (h.) ♂ to attend

Hospiz (♂) [it.] *n* ♂ a. place of refu-
 asylum; (place of) shelter, home.

Hospodar (♂) [slav.] *m* ♂ d. u. ♂ (e
 Titel des Fürsten der Moldau u. Walla-
 chien)

Hospi-e (♂) [it.] *f* ♂ ecd. host; gewei-
 ~ the holy (or consecrated) wafer.

Hospi-en-erhebung (♂) *f* raising
 the host; **gefäß** *n*: ♂ pyx, ciborium

Häuslein *n* tabernacle; **steller** *m* pat

Hotel (♂) [fr. *hôtel* *m*] *n* ♂ (Gasthof) hol
 ~ garni (pl. ~ s garnis) private hot

boarding-house; ~ besitzer (in *f*)
 ~ rier (-♂) *m* ♂ hotel-keeper or p-
 rior, landlord (of a hotel); ~ wagen

m carriage belonging to a hot
 ~ wagen *m* *n* bsd. Am. hotel-car

hott (♂) [nhd. 16. sae.] *int.* Zufuhrmann's
 a) (nach rechts; ant. hilt) to the rig

Erdrich. *f.* har; b) zum Antreiben der Pfl
 überhaupt: gee ho!, gee up!, hoy!

Hotte (♂) *f* ♂ (kleines Faß) tub.

hotten *f* (♂) [hott] *v/n.* (h.) ♂ to dr
 a carriage; vorbei ~ to drive past

Hottentott (♂) [nhd. Stotterer] *m*
 ~ e (♂) *m* ♂, ~ in *f* ♂ (Eingeborene)
 Südafrika) Hottentot; *f* auch: Hott

tot woman, girl; Zisch a. ♂ Hott
 tot, Hottentotic.

hotto (♂) *int.* = hott.

Hotto (♂) [nhd. 16. sae.] *n* ♂, auch:
 gaul *m.* ~ pferd *n* Rindersprache: gee-g

Hottohü (♂) *int.* = hott b.

hr (♂) *int.* = hurr.

hu! (♂) *int.* schaudern: ugh!, hugh!

hü! (♂) *int.* Zuruf an die Pferde: a)
 hilt (hint); b) (vorwärts) go on!

hub (♂) † *n. poet. impf. ind.* v. hef

hub (♂) *m* ♂ c. 1. (das Heben) heavi-
 lifting, raising; elevation; ↓ ~

Gezeiten range of the tides; ♂ ~
 Kolbens stroke of the piston.

2. (das Gehobene) quantity lifted
 raised (by one pull or stroke).

Hube obv. (♂) [ahd.] *f* ♂ = Hüfe.

hübe (♂) † *n. poet. impf. subj.* v. hel

Hübel *prov.* (♂) *m* ♂ small hill, hille

hüben (♂) *adv.* (ant. drüber) on t
 side, on our side.

Hüb-länge ♂ (♂) *f* ♂ Dampfmasch
 length of the stroke; **pumpe**
 lifting-pump.

hübisch (♂) [nhd. hüpfich] *a.* ♂ 1. (von
 hüpfem) pretty, comely; u

looking, good-looking; (allerlei
 charming, delightful; (ausgehend)

tractive; eins der Zefien Mädchen
 of the prettiest *f* nicest-look-

girls. — 2. (sein, artig) polite, ag
 able; es ist ~ von Ihnen, daß

nich besuchen it is nice (or kin
 you) auch: you are a dear good

son) to come and see me; wo. de
 ~ von dir, nich so anzuführen you

a nice fellow so to mislead me;
 2e Gelegenheit a fine opportuu

das wird eine 2e Gesicht u. t.
 will be a fine bother(ation) o
 rumpus. — 3. (gehörig, gut) suite

fit; eine Ze Gelegenheit a nice (or good) opportunity; oft fast pteonastisch: sei 2 artig! (try to) be good!, do behave yourself!; das werde ich 2 bleiben lassen I shall take (good) care to leave it alone. — 4. (bedeutend) considerable; ein Les Stück Geld a nice round sum; ein Les Stück Geld verdienen to earn a good income, F to make a good deal of money; ein Les Bermüde a handsome (or large) fortune. [iach's] huck (Salmo hucko). **uh(en)** (L^v) m **Uc.**(3) **ichth.** (Donaus) ude (L^v) f **1.** agr. = Soße. — 2. **prov.** P = Rücken; e-n die 2 voll liegen to tell a p. a pack of lies. **ufc-bein** (L^v) m **Ud.**: Hans ~, der lnglüdsrabe etwa: Jim Crow, the unfortunate raven. **fen** (L^v) **1** u/n. (h.) = hofen. — I u/a. to carry on one's back. **fe-pad** (L^v) [huden und pad] adv.: u 2 tragen to carry a p. (auch: to ive a p.) pickaback. [flock.] **ide** **prov.** (L^v) [iud.: hüten] f (Serbe) **idel** **prov.** (L^v) [hader] m **21.** (Zummen) ag. — 2. **fig.** (Zump) ragamuffin, scamp. **idelei** F (L^v) f **1.** (lieberrische Arbeit) areless (or scamped, hurried) work, otching. — 2. (Pladerei) trouble, ouble some task; F slaving, fagging; lger vexation. **ib(e)ler** F (L^v) m **2.**, ~in f **2** (Pijischer) careless worker, butcher. — 2. (i. der andere pladt) taskmaster, F ave- (or nigger-)driver; (Dnaler) rmentor, worrier, teaser. **(e)lig** F (L^v) a. **2** botched, badly ue, bungled. **iehn** F (L^v) [huddle] **2a.** I u/n. (h.) (fantenzen) to idle, (nachlässig sein) to ork carelessly, to scamp (or botch) e's work. — II u/a. 2. Arbeit 2 eberlich betreiben to do ... carelessly, scamp (or botch) ...; (verberben) to oil. — 3. e-n 2 to harass (Am. to stle) a p.; (quähen, plagen) to torment . vex, worry, annoy, tease a p. **ihern** (L^v) u/n. (h.) **2a.** v. Hüßner: (im mbe baden) to take a sand-bath. **ibler, hüdlig** (L^v) f. Hübeler, hüdlig. f (L^v) [ahd.: hoo] m **Uc.**(+ D)c. hoo; Pferden zc.: mit dem ~ schlagen to ck (out); mit gespaltener ~ with a ven hoof, cloven-footed or hoofed. **artig** (L^v) a. **2** like a hoof, **2** gual; **-bein** n **2** vel. coffin-bone; **-schlag** m shoeing of horses, horse- eeing. **e** (L^v) [iud.] f **2** agr. (ehm. Stüd Land verschiedener Größe) hide (of land). **-eisen** (L^v) n **2:** a) Hufschmiebe: se-shoe; e-n Pferde die ~ auflegen reifen) to (un)shoe a horse; b) am etet: (iron) tip. [of a horseshoe.] **-eisen-förmig** (L^v) a. **2** in the shape of **-eisen-kec** **2** (L^v) m **2** horseshoe- ch (Hippocrepis como'sa); **-magnet** **phys.** horseshoe-magnet; **-spitz-** **en** m, arch. pointed horseshoe Moorish) arch. **-en-gut** (L^v) n **2** field of one hide. **-förmig** (L^v) a. **2** hoof-shaped, **2** gulate; **-gänger** m/pl. **2** zo.: **2**

ungulata, unguigrades pl.; = **gelenk** n, vel. coffin-joint; = **füßen** m horse's hoof-pad or -cushion; = **lattich** **2** m colt's-foot (Tussila'go fa'rfara); = **meffer** m, vel. horseshoe-gauge; = **nagel** [; hobnail] m horseshoe-nail. **Hüßner** (L^v) [Hufe] m **2** owner of one hide (of land); small farmer. **Huf-räumer** (L^v) m **2** hoof-pick; = **schlag** m: a) (Tritt des Pferdehufes) kick from a (horse's) hoof, horse's kick; b) tread of a horse, a. hoof-beat; tramp of a horse's feet or of horses; = **schmied** **2** m: a) farrier, shoeing-smith; b) **2** fig. (plum Arbeiter) clumsy workman; = **schmiede** f farrier's workshop or smithy, farriery; = **spur** f track of a horse's hoofs, hoof-mark. **Hüft-ader** (L^v) f **2:** **2** sciatic (or ischiatic) blood-vessel; **-bein** n, anat. hip-bone, **2** coxa. **Hüfte** (L^v) [ahd.: hip; *Haufe] f **2** hip, haunch, **2** ischion, coxa. **Hüften-lahm** (L^v) a. **2** = hüftlahm. **Hüft-gelenk** (L^v) n **2** hip-joint, **2** coxofemoral articulation; = **gelenk-** **entzündung** f, path. inflammation of the hip-joint, **2** coxitis; = **horn** n = Hüftorn. [pl.: **2** ungulata pl.] **Huf-tier** (L^v) n **2** zo. hoofed animal; **Hüft-tnochen** (L^v) m **2** = **-bein**; **-lahm** a. **2** v. Menschen und Pferde: lame in the hip, **2** hip-shot; **-lahmheit** f lameness in the hip; = **neru** m sciatic nerve; = **pfanne** f socket of the hip-joint; an der Brust e-s Suijets: **2** cotyloid; = **schmerz** m = weß; = **weß** n, path. sciatic pain, sciatica, **2** coxalgia, coxagra. — Vgl. auch Lenden... **Huf-zeug** (L^v) n **2** shoeing-tools pl.; = **zwang** m, vel. contraction of the hoof; **2** zwangig, **2** zwängig a. **2** hoof-bound, narrow-heeled. **Hügel** (L^v) [iud.: *hoo] m **2** 1. hill, kleinerer: hillock; knoll; **pißer** ~ (bfp. in Devonsh.) tor; weit Σ . (Erhöhung) elevation, eminence, height; swelling (of the ground); (Abhang) declivity; (Erdbaufen) mound; (Hünengrab) barrow; (Sand-)~ (bfp. in Südb-England) meist pl. downs. — 2. **2** anat. tubercle, prominence, excrescence. **Hügel-ab** (L^v) (2an, 2auf) adv. downhill (uphill), down (up) the hill; = **abhäng** m **2** hillside; **2artig** a. **2** = hügellicht 1. **Hügelchen** (L^v) n **2** (dim. von Hügel) hillock, mound; rundes ~ knoll. **Hügel-förmig** (L^v) f **2** a. **2** = hügellicht. **Hüg(e)licht, Hüg(e)lig** (L^v) a. **2** 1. (hügel-artig) (shaped) like a hill. — 2. (mit Hügeln bedekt) hilly, mountainous. **Hügel-fette** (L^v) f **2** = reihe; = **land** n hill-country; **2reich** a. **2** hilly, covered with hills; = **reihe** f chain (or range) of hills. **Hugenotte** (L^v) [fr.; *dtich. Eidgenosse] m **2** (fr. Protestant, 16. sae.) Hugenot; **hügllicht** (L^v) zc. f. hügellicht **2c.** **Hugo** (L^v) npr/m. **2** **2a.** (En.) Hugh. **Huh,** **hüh** (L^v) int. = hu, hü. **Huhn** (L^v) [ahd.; *Hafn] n **2c.** 1. hien; junges ~ chicken, pullet; **coll.** Hüßner

pl. poultry; **fig. co.** ein verrücktes ~ a madcap, a crazy person. — 2. (ohne Rücksicht auf das Geschlecht) fowl. — 3. orn. türktisches, kaluttisches ~ (Bute): Turkey (hen); **hunt.** a. = Neßhuhn. — 4. **2** schmitz: gebratenes ~ roast chicken. **Hühndchen** (L^v) n **2** (dim. v. Huhn) 1. (young) chicken or pullet; **1** fig. steibend: mein ~ (my) dückie!, auch: my (little) chick! — 2. **2** fig. ich habe noch ein ~ mit ihm zu pflücken ob. zu rupfen (et. mit ihm zu schichten) I have a bone (or a crow) to pick (or s.th. to settle) with him. **Hühner-aar** (L^v) m **2**. = **adler** m, orn. kite (Milvus regalis); **2ähnlich** a. **2**. **2artig** a.: **2** gallinaceous; = **auge** n: a) eye of a chicken; b) [hürnen Auge] corn; meine ~n schmerzen, tun mir weß my corns are shooting or painful; = **augen-oy** rateur, = **schneider** m corru-cutter, **2** chiro'podist; = **augen-pflaster**, = **pflasterchen** n corn-plaster; = **augen-ring** m corn-ring; = **biß** **2** m champion (Cuccu'balus v. ca'cifer); = **blindheit** f, path. night-blindness; **2** hemeralopia; = **braten** m roast fowl or chicken; = **brust** f breast of a fowl or a chicken; **path.** pigeon-breasted; = **darm** m: a) entrails pl. of a fowl; b) **2** chickweed (Stella'ria me'dia); = **dieb** m stealer of poultry, auch: roost-robber; = **ei** n: a) egg of a fowl, hen's egg; b) zo. (Muschel) china-shell (O'vulum o'vum); = **falte** m = **habicht**; = **fang** m, **hunt.** etwa: partridge-catching; vgl. = **jadg**; = **fleisch** n flesh (or meat) of a fowl; = **fristasse** n **2** schmitz: stewed chicken, chicken-fricassee; = **geier** m = **aar**; = **habicht** m, orn. hen-hawk, goshawk (Astur palumbarius); = **händler** (in f) m **2** **2** pulterer; = **haus** n hen-house, vgl. = **stall**; = **hof** m poultry-yard; = **hund** m, **hunt.** pointer, setter; = **jadg** f partridge-shooting; = **korb** m: a) (für Hühner) hen-coop; b) (Hühner empfangend) coop (or basket) full of chickens; = **latte** f hen-roost; = **leiter** f chicken-ladder; **fig.** breakneck stairs pl.; = **parstete** f **2** schmitz: chicken-pic; = **ruf** m partridge-call; = **schrot** n, **hunt.** partridge-shot; = **stall** n fowl-house, chicken-roost; = **stange** f perch for fowls, roosting-place; vgl. = **latte**; = **steige**, = **stiege** f = **leiter**; = **suppe** f chicken-broth; = **vügel** m/pl. orn.: **2** gallinaceous birds pl.; = **volf** n, co. poultry, the fowls pl.; = **weiß** (e f) m = **aar**; = **zucht** f rearing (or breeding, keeping) of poultry. **Hühnlein** (L^v) n **2** = Hühndchen. **Hui** (L^v) I int. 1. swish; (im Ru) und 2 war er fort! and away he went like steam! — 2. freudig: 2, das schmeckt! oh, it is good!; vorre 2, hinten pfiu nothing but outside show. — 3. verächtlich; ho!, bah! — II ~ m, inv. 4. in einem ~ in a trice, in a jiffy, in (less than) no time. **hujus** (L^v) [lt. dieses (gen.)] dem. pron. of this month; den fünften 2 (on) the fifth instant. [hookak.] **Hufa** (L^v) [per.] f **2** (n **2**) (Wasserpeife) **Hufcr** **2** (L^v) m **2** (Pijischerboot) hooker.

Huld (H) [ahd.; *hold] f (woblmoellende Genaigtheit) graciousness, good graces pl., (Gunft) favour, (Zuneigung) affection: (Güte) benevolence, kindness; (Milde) clemency, gentleness.

huld-erfüllt (H...) a. (H) full of graciousness; benevolently (or kindly) inclined; **göttin(nen pl.)** f (myth. (the three) Grace(s) pl).

huldigen (H) I v/n. (h.) (H) 1. to do (or pay, render) homage to a prince, to swear (the oath of) allegiance to one's sovereign; sich (dat.) von e-m (H) 1. to receive a p.'s homage or oath of allegiance. — 2. fig. e-m (H) 2 (Berehrung bezeigen) to pay one's respects to a p.; e-r Dame (H) 2 to pay one's attentions (or courtship) to a lady; e-r Aussicht (H) 2 to profess (or embrace) an opinion; dem Fortschritt (H) 2 to be a friend (or on the side) of ...; to favour ... — II (H) 3 n. **Hung** f (H) 3. (doing) homage, (taking the) oath of allegiance; die ~ leisten to do (or render) homage. — 4. respects pl. paid to a p.

Huldigungseid (H...) m (H) oath of allegiance; **-feier** f, **-fest** n, **-tag** m day on which homage is rendered or on which the oath of allegiance is taken, für Beamte: swearing-in day.

Huldin (H) f (H) = Huldgöttin.

huld-reich (H...) a. (H) gracious; affable, benevolent, kind; **-reiz** m (H) gracefulness, attractiveness, fascinating charm; **svoll** a. = reich.

hülse (H) impf. subj. von helfen.

Hülse (H) zc. i. Hüse zc.

Hulf (H) = Holf.

Hüllblatt (H...) n (H) involucre, involucreal leaf; mit ~blättern umgeben involucrete(d); **-blättchen** n der Korbbliitter: (H) phyllary.

Hüllchen (H) n (H) small cover, coverlet; (H) involucre, involucret.

Hülle (H) [ahd.: hull; *hehlen] f (H) 1. wrap(per), cover(ing), envelope; (H) case, casing, jacket; anat., zo., &c.: (H) (in-)tegument, (H) a.: (H) involucre; fadartige: pocket, (H) sac; (abgestreifte) ~ e-r Schlange zc. slough. — 2. fig. irdische (oder sterbliche) ~ des Menschen mortal frame. poet. tenement of clay; die sterbliche ~ ablegen, oit: to shuffle off this mortal coil (SH.); (überreste der Toten) earthly remains pl.; (Leiche) corpse, lifeless body or frame. — 3. (Schleier) veil; (Maste) mask; (Dekmantel) cloak; ~ für die Augen bandage; fig. mir fällt eine ~ von den Augen a veil is taken from my eyes. I begin to see clearly; mit einer ~ vor den Augen with a mist (or a haze) before one's eyes, befogged. — 4. (Gewand) garment, geh. Spr.: vestment, bibl. raiment; (Gewandlung) drapery. — 5. die ~ und Fülle i. Fülle 1; in ~ und Fülle in abundance, abundantly, plentifully, profusely; vgl. Fülle 1.

hüllen (H) [ahd. i. Hülle] I v/a. n. sich (H) 2 v/refl. (H) 1. (sich) (H) 2 to wrap (o.s.) up, to cover (o.s.); in Flaumen gehüllt enveloped in flames. — 2. fig. sich in Schweigen (H) 2 to be wrapped (or wrapt) in silence, to seal one's lips, F to be

num; in Dunkel(heit) gehüllt veiled (or shrouded) in darkness or obscurity; in Nebel gehüllt enveloped (or hidden) in fog. — 3. aus et. (H) 2 (herausnehmen) to unwrap. — II ~ n (H) 4. wrapping; envelopment.

Hüllen... (H...) in Zoff = Hüll... **hüll-früchtig** (H...) a. (H) (H) angio-carpous; = fruchtig m (H) (H) angio-carpian; **-feld** m: (H) periclinium; **-samer** (H) (H) m/pl. angiospermatous plants, angiosperms pl.; **schuppig** a. imbricate(d).

Hülfschen (H) n (H) (dim. v. Hülf) small husk or shell or pod or case.

Hülse (H) [ahd.; *hülle] f (H) 1. (häufige Schale) hull, husk (a. v. Korn), (Schale) shell; (Schote, (H) Kapselfrucht der Schmetterlingsblütten) pod, auch: cod, (H) legume(n), (Kapsel) capsule, (Balg) glume. — 2. (H) case, casing, jacket, (H) des Bajonets: socket, für Patronen: cartridge-case, für Raketen: rocket-case; mach. (Muff) coupling box; ~ eines Schraubstocfs box of a vice.

Hülse (H) (H) f (H) = Hülf (Schopalmee). **hülßen** (H) (H) I v/a. 1. = ausshülßen. — II. sich (H) 2 v/refl. 2. (sich von den Hülsen absondern) to separate from the husks or shells, to come off. — 3. (H) (Schoten bekommen) to pod.

Hülßen-frucht (H...) f (H) (ant. Ährenfrucht): (H) legume(n); (H) frucht-artig (H) a. (H) (H) leguminous; (H) fruchtförmig a.: (H) leguminiform; **-gewächs** n; **-pflanze** f: (H) leguminous plant; **-strang** a. bearing pods, (H) leguminous.

hülft (H) a. (H) 1. husked, husky; (H) like pods, (H) leguminous. — 2. (auch hüßig) (H) v. Schmetterlingsblütler: podded, bearing (or producing) pods.

Hulst, Hüß (H) (ahd.: holly) m (H) a. (H) (Schopalmee) holly.

hum (H) int. (auch: hu) h(e)m!, humph! **human** (-) [lt.] a. (H) (menschtlich) human; (menschenfreundlich) humane, (teufelhaft) affable, (sanft) gentle; **~iora** (H) (H) pl. inv. (klassische Gelehrsamkeit) humanities pl., classical learning; **Zisieren** (-) v/a. (H) 3 to humanize, to civilize; **~ismus** (-) m (H) 2 humanism, classical education; **~ist** (-) m (H) 2 humanist, classical student; **Zitifiz** (-) a. (H) 2 humanistic; civilizing; **Zitär** (-) [fr.] a. (H) 2 humanitarian. **Humanität** (-) [lt.] f (H) 2 (Menschlichkeit) humanity, (Menschenfreundlichkeit) humaneness; **~s-bestrebungen** (H) f/pl. humanitarian efforts or tendencies pl.; **~s-studien** n/pl. classical studies pl. or research.

Humbug (H) (H) F [engl.] m (H) 2 humbug, swindle; der reine ~ a regular h.

Humeral (-) [lt.] n (H) 2 (pl. a. Humeralia) (H) (H) Schultersch. der lat. Geisteschen) cape, (H) humeral, amice.

Hummel (H) [ahd.: humble] f (H) 1. ent. humble- (or) bumble-bee (Bombus). — 2. fig. (wilde) ~ (wilde Person) gad-about, harum-scarum, romp; von Mädchen auch: tomboy. — 3. (H) sort of bagpipe. (H) bull for breeding.

Hummer (H) prov. (H) m (H) 2 (Zuchstier) **hummern** F (H) v/n. (h.) (H) 2 to hum.

Hummer (H) [ahd.; *staud.] m (H) 2 (abb. 20. lobster (Homarus vulgaris); ~1 hälter (H...) m (H) 2 lobster-car; **-fang** f lobster-pot; **-fang** m lobsterir **-fänger** m lobsterman; **-salat** m lobster salad; **-schere** f claw of a lobster.

Humor [lt.] I (H) (H) m (H) 2 (pl. Humores) 1. (Saft des Körpers) humour. II (H) 2 m (H) 2. (Saune, Stimmung) frame of mind, mood; guter (schlecht) ~ good (ill or bad) humour; verlegt ~ sly humour. — 3. (heitere Belustigung) humour, a. humorous vein **Humoreske** (H) f (H) 2 humoros sketch or tale, F squib. **Humorist** (H) [Humor II] m (H) 2 humorist, humorous person or writer **Zifig** a. (H) 2 humorous; (scherzhaft) facetious; **~ita** pl. humorous (facetious) writings pl.

Humpeler (H) m (H) 2 one who hobbles (or limps); **humpelig** a. hobbling, limping.

humpeln (H) [ahd.] v/n. (h.) (H) 2 a. hobble (or limp) along.

Humpen (H) [ahd.] m (H) 2 bumper, goblet, beaker, tankard, large drinking-vessel or cup; ein voller ~ a bumper **Humpeler** zc. i. Humpeler zc.

Humus (H) [lt.] m, inv., agr., geo. (Pflanzen-erde) mould, vegetable earth; (H) humus; chem. auch: ulmous substance; **~boden** m (H) 2 vegetable soil **~pflanzen** f/pl. humus-plants pl **Z-reich** a. rich (or) abounding in humus with rich mould; **Z-sauer** a. chem.: humic, ulmic; **Z-saures** Salz humat ulmate; **~saure** humic (or) ulmic acid.

Hund (H) [ahd.: hound; lt. canis: gre ky'on] m (H) 2. I. dog (a. als Schimpfwort **Zerberberung** magen); (**Zagb:**) ~ hound (Schimpfwort); **kleiner** (junger) ~ (auch die Hündchen) little (puppy)-dog; **Zoggi elender** ~ cur (a. Schimpfwort); milde w ein ~ thoroughly tired out or fagged vgl. Hundsmüde. — 2. fig. wie ~ w Raze leben to lead a cat-and-dog life F e-n auf den ~ (ins Elend) bringen to drag a p. down, to ruin a p.; F a den ~ kommen to come down in the world, F to go to the dogs or to go F auf dem ~ sein to be down on one's luck, to be in reduced circumstance P to be stone-broke; er geht vor d ~ e (grunbe) he is going to rack and ruin or F to the dogs; i. bekannt **Zahn** 4, **hezen** 2, begraben 2; d **Znüppel** liegt beim ~ e, vergleiche mit **Znüppel** 1; damit loßt man keinen ~ wo **Znen** that is not of use whatever F it's no go, it won't draw; es nimt kein ~ ein Stück Brot von ihm no one will have anything to do with him — 3. **Zvriem**, ein blöder ~ wird fett fett faint heart never won fair lad kommt man über den ~, so kommt man auch über den Schwanz; when the chi (or main) part is done the rest is mere trifle; den letzten beißen die the devil take the hindmost! I gossene ~ e fürchten das Wasser a bur child dreads the fire; bellende beifien nicht barking dogs seldom bit ein toter ~ beißt nicht dead men b

I am ravenous or starving; ich fühle mich 2 I feel hungry or F peckish: 2 wie ein Wolf (as) hungry as a hunter. ravenous (ly hungry); *Erwid.* c-m 2en Magen ist schlecht predigen a hungry belly has no ears. — 2. *fig.* 2 (begierig) nach // greedy after // — 3. (kümmerlich, armelig) poor, wretched, miserable, auch: starved (concern, &c.).

Hunger(e)rigkeit (h-v) f 2 hungeriness, hunger. starvation; *fig.* greediness.

Hunger-jahr (h-v...) n 2 year of famine; **-künstler** m (professional) starving man; **-kur** f, med. low(er)ing diet. starving- (or fasting-) cure or system; eine ~ durchmachen to be put (or to put o.s.) on a low diet, härter: to starve o.s.; **-leider** m starving person, starving; **-leiderei** f starvation, pinching poverty; **-lohn** m, etwa: starvation-wage(s pl.); **-mahlzeit** f scanty meal, meagre repast.

hungern (h-v) 2a. I v/impers. es hungert mich, mich hungert (sehr) I am (very) hungry, häfter: I feel ravenous or famished. — II v/n. (h): 2 wie ein Wolf to be as hungry as a hunter, F co. to have a wolf in one's inside; (Hungert leiden) to suffer (from) hunger, to starve, freiwillig: to starve (or pinch) o.s., (fasten) to fast; aus Gesundheitsrücksichten: to diet o.s.; *fig.* auf et. 2 to hunger after a th., to be very greedy after (or desirous of) a th.; 2de Menschen, ~de pl. hungry (or starving) people, starvelings pl. — III sich 2 v/refl. mit Angabe der Wirkung, 2B. sich tot (ob. zu Tode) 2 to starve o.s. to death, to die from starvation.

Hunger-pötte (h-v...) f 2 nur in: ~n jaugen = am ~tuche nagen (i. = tuch); **-quelle** f nur in wasser Bahnen fließend: stream which flows only in wet seasons, intermittent spring.

Hunger's-not (h-v, 2) f 2 (Mangel an Lebensmitteln) famine, (Zuermung) dearth; von ~ heimgesuchter Ort famine-stricken place, F co. starvation camp.

Hunger-stein (h-v...) m 2 (Pflannenstein) scales pl. in the salt-pan; **-stelle** f poor(ly paid) situation; **-tod** m (death from) starvation; **-tuch** n [urspr. schwarzes Martens für die Festen] nur *fig.* geb.: am ~(e) nagen to be starving or famishing or on the point of starvation; **-typhus** m, path. hunger-typhus.

Hungerer (h-v) m 2 f. Hungerer.

hungrig (h-v) 2c. i. hungerig 2c.

Hüntel *prov.* (h-v) [Huhn, dim.] n 2 chicken.

Hunne (h-v) m 2, **Hunnin** f 2 Hun.

Sonnen-könig (h-v...) m 2, **-reich** n king, kingdom of the Huns.

hunnisch (h-v) a. 2 Hun. Hunnic.

hunzen (h-v) [nhd. *hünt] v/a. 2 (schimpfen) to scold, reprimand; (abweisen) to snub.

Hupe (h-v) [nhd.] f 2 1. (Bastpfeifen) whistle made of bark. — 2. (Blasinstrument mit nur einem Ton: horn with only one note; (Zute am Automobil) siren.

Hupf (h-v) m 2b. jump; (Sprung) leap.

hupfen (h-v) [ahd.] v/n. (h): 2 *fig.* das ist gehüpft wie gesprungen that's the same either way, it's much of a muchness, there is not much to choose between.

hüpfen (h-v) [nhd.: hop] I v/n. (h, bei Ortsveränderung in) 2 to -hop, skip, jump; freudig: to frisk (about); to jump for joy; to gambol; geistig: to flit about; ihm hüpfte das Herz vor Freude his heart leapt for (or with) joy. — II ~ n 2 hopping, &c. (f. 1); (Freudenbrünge) gambols pl.

Hüpfer (h-v) m 2 1. ~; auch ~in f 2 one who hops or skips or jumps; auch: hopper, skipper, jumper. — 2. co. = Floh 2c.

Hüpfertel (h-v) m 2d zo. water-flea (Cyclops).

Hüpf-maus (h-v...) f 2 zo. deer-mouse (Zapus hudsonius); **-spiel** n hopping game, auch: hop-scotch.

hup(p), **hup(s)** (h-v) int. = hopp.

Huppe (h-v) f 2 = Hupe.

Hürde (h-v) [ahd.: hurdle] f 2 1. hurdle, wickerwork, wattle. — 2. agr. (Pferd für Schafe) auch: fold, pen.

Hürden (h-v) v/a. 2 agr. (Pferden) to pen (up), to put in a fold, to hurdle; gehürdetes Land land manured by sheep.

Hürden-geslecht (h-v...) n 2 wicker-work, hurdle-work; **-rennen** n hurdle-race; **-schlag** m pen(ning), fold; **hurdling**; **-wand** f = -geflecht.

Hure (h-v) [ahd.: whore] f 2 whore, harlot (a. bibl.), strumpet; weniger anständig: (common) prostitute, F street-walker, bad woman or wench, a. (an) unfortunate (pl. unfortunates), lady of easy virtue, anonyma, P bad 'un (= one); sie ist eine (gemeine) ~ F she walks (or parades or is on) the streets.

huren (h-v) [ahd.] I v/n. (h): 2 to whore, to lead the life of a whore(-monger m), to fornicate, to lead a lecherous life; nur von Weibern: to be (or live as) a prostitute, to prostitute o.s.; mit e-m 2 to have illicit (sexual) intercourse with a p. — II ~ n 2 = Hurerei.

Hurer (h-v) m 2 whoremonger, debauchee; bibl. fornicator.

Hurerei (h-v) f 2 whore(monger)'s life, harlotry; prostitution, social evil; bibl. fornication. [Paradies] honri.

Huri (h-v) [ar.] f 2 (Schöne in Mohammed's Hürnen) [Horn] a. 2: ~ Siegfried i. Hörnen! 5.

hurr (h-v) int. von et. Schwirren; **whirl!**

hurra (h-v, 2) [nhd. *hurr(e) hunt.] int. u. ~ n 2 Ruf der Freude: (hip, hip, hurra(h)!, huzza!; mit ~ begrüßen to receive with (loud) cheers; **2eu** (h-v) v/n. (h): 2 to (shout) hurra(h), to (give a) cheer; to raise shouts of joy.

Hurra-geschrei (h-v...) n 2, **-ruf** m shouts pl. of (or shouting) hurra(h).

hurten (h-v) [: hurtig] v/a. 2 Turnerei: to run and push.

hurtig (h-v) [nhd.] a. 2 brisk, swift; (schnell bei der Arbeit) quick at work, smart, (munter) alert, (flink u. gewandt) nimble, agile; *adv.* oft: with dispatch, expeditiously, speedily; ~ presto; mach' 2! be quick, look sharp!; ~ feit f 2 briskness, swiftness; quickness, smartness, alertness, nimbleness, agility; speed, speediness.

Husar (h-v) [nhd. 16. sae.; *madj.] m 2 hussar; *fig.* (starles Weib) oft: dragoon, virago, F bouncer.

hussarenhaft (h-v), **hussarisch** (h-v) a. (dressed or accoutred) like a hussar. **Hussaren-jade** (h-v...) f 2 dolman; **näßig** a. 2 like a hussar; = (pelz)mit f bushy; = jäbel m cavalry-sabre-sword; **stache** f sabretache.

hust (h-v) [nhd.] I int. 1. (rausch) quic go!, als Schenkung; shoo! — 2. (hust) hush!, sh! — 3. (hn, wie tait!) ugh how cold! — II ~ m 2a. 4. sudden movement; touch-and-go; auf dem unteren ~ in a moment, in passing without stopping. — 5. (kurzer Regen) passing (or light) shower. 6. (Bürste) box on the ear.

Hust (h-v) f 2 = huch 5 u. 6.

hust(e)lig (h-v) a. 2 hasty; (oberflächlich) (highly-)flighty; (süßlich) fidge.

husteln (h-v) [husteln] v/n. (h): a. 2 v/refl. 2a. to whiz (or whisk, f along, to rustle; (süßlich) to fid about; sie hustelte sich unter die Decke slipped between the blankets.

husteln (h-v) 2 I v/a. 1. F e-n 2 to l a p.'s ears; v/recip. sich mit e-m her 2 to have a (stand-up) fight (o. tussle) with a p. — 2. (rausch) fortsetzen to snatch (or F whip) away. — II. (ij) 2. to glide swiftly (über et. acc. a th.); to whisk (or flit) away; über et. (ständig) hin (ob. fort) 2 to slip (or to pass lightly over) a th.

Hustkopf (h-v) m 2 (Stopf mit unkämmten Haaren) head with uncombed (or dishevelled) hair, a shock-head.

hustlich (h-v) a. 2 i. hustlich.

Hustling (h-v) [nhd.] f 2 (Zauberspiel) housing, house-line.

hussa (h-v) int. huzza!

Hussit (h-v) [Huss, + 1415] m 2 eccl. Hussite; **-en-krieg** m 1419 ff. Böhmen: Hussite.

hustisch (h-v) a. 2 Hussite. [v]

hustig (h-v) [husten] v/n. (h): a. 2 have a slight (or F a little) cough.

hustig (h-v) [ahd.: wheeze] 2 I v/n. 1. to (have) a cough, F co. to ba; *fig.* die Blöße 2 hören to hear the grass grow; auf (ob. in) etwas 2 (achten) not to care a straw (or a hair) for a th. — snap one's fingers; th. — II v/a. 2. = aus 2. — 3. Angabe der Wirkung: e-m die Husten 2 to worry a p. with one's cough (ing). — 4. *fig.* ich werde dir (et) 2 (du kannst lange warten) you 1 whistle for it! — III sich 2 v/refl. Angabe der Wirkung: 5. sich halbtot; 2 cough o.s. almost (or nearly) to death.

Hustenz (h-v) [ahd. *2] m 2 path. cough (ing). F co. bark(ing); ein kurzer ~ (hacking) cough; den ~ haben to have a cough; Lästige löst den (hartnäckigen) ~ liquorice loosens a (the stubborn) cough; ~ anfall (h-v...) 2 fit of coughing, coughing fit; **bon's** m/pl. cough-drops or lozenges; **feber** n feverish (symptom accompanying a) cough; **krampf** convulsive cough; **-mittel** n rem. for (or against) a cough or for cough; vgl. Brustmittel; **stillsend** a. 2 still (or quieting) a cough, pectoral.

Huster (h-v) m 2, ~in f 2 one coughs, auch: cougher.

Hydro-lyse \varnothing (υδλυ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *chem.* (Zerlegung durch Entziehen v. Wasser) hydrolysis. [**draulif.**]

Hydro-mechanik \varnothing (υδμχ) f $\textcircled{\text{C}}$ = **Hydromechanik**

Hydro-meter \varnothing (υδμτ) n (m) $\textcircled{\text{C}}$ *phys.* (Instrument zum Messen der Geschwindigkeit des fließenden Wassers) hydrometer; **hydrometrisch** a. $\textcircled{\text{C}}$ hydrometric(al).

Hydro-xygen(-gas) \varnothing (υδρυξ) [grch.] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ = Sauerstoff.

Hydro-path \varnothing (υδπθ) m $\textcircled{\text{C}}$ *med.* hydro-pathist; **~ie** (υδπθ) f $\textcircled{\text{C}}$ (Wasserkur) hydropathy; **~isch** (υδπθ) a. $\textcircled{\text{C}}$ hydropathic (treatment, establishment, &c.).

Hydro-phobie \varnothing (υδφβ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (Zollnüt) hydrophobia.

Hydro-statik \varnothing (υδστ) f $\textcircled{\text{C}}$ (Lehre vom Gleichgewichte der Flüssigkeiten) hydrostatics; **hydro-statisch** a. $\textcircled{\text{C}}$ hydrostatic(al).

Hydro-technik (υδστχ) f $\textcircled{\text{C}}$ hydrotechnics.

Hydro-therapie \varnothing (υδστθ) f $\textcircled{\text{C}}$ (Wasserheilkunde) hydrotherapeutics.

Hydroxyd \varnothing (υδξ) n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *chem.* (wasserhaltiges Dxyd) hydroxide.

Hydroxylamin \varnothing (υδξλ) [grch.] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *chem.* hydroxylamine (NH₂O).

Hyetometer \varnothing (υδμτ) [grch.] n (m) $\textcircled{\text{C}}$ (Regenmesser) hyetometer.

Hygie(n)a (υδγι) [grch.] npr/f. $\textcircled{\text{C}}$ *myth.* (Göttin der Gesundheit) Hygeia.

Hygiene (υδγι) [fr. *hygiene*; *grch. *hygieina'* pl.] f $\textcircled{\text{C}}$, **Hygien-ist** (υδγι) f $\textcircled{\text{C}}$ (Gesundheitspflege) hygienics, hygiene.

Hygieniker \varnothing (υδγι) m $\textcircled{\text{C}}$, **Hygien-ist** m $\textcircled{\text{C}}$ *hyg(i)enist*, hygienist.

hygi-enisch \varnothing (υδγι) [grch.] a. $\textcircled{\text{C}}$ (gesundheitslich) hygienic.

Hygrometer \varnothing (υδμτ) [grch.] n (m) $\textcircled{\text{C}}$ (Feuchtigkeitmesser) hygrometer; **hygrometrisch** a. $\textcircled{\text{C}}$ hygrometric(al).

Hygro-skop \varnothing (υδμσ) [grch.] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *phys.* (Feuchtigkeits-anzeiger) hygroscope; **~isch** (υδμσ) a. $\textcircled{\text{C}}$ hygroscopic(al).

Hymen (υδμ) [grch.] I npr/m. $\textcircled{\text{Ud.}}$ *myth.* (Gott der Ehe) Hymen. — II \varnothing n $\textcircled{\text{C}}$ anat. (Zungenhäutchen) hymen.

Hymne (υδμ) [f. *Hymnus*] f $\textcircled{\text{C}}$ 1. *ecl.* (geistliches Lied) hymn. — 2. (Lobgesang, vrb. im Alt.) hymn, song of praise; (Kriegesgesang) war-chant.

hymnen-artig (υδμ) a. $\textcircled{\text{C}}$ \varnothing hymnal; **~buch** n $\textcircled{\text{C}}$ hymn-book; **~dichter** m writer of hymns, hymnographer, hymnodist; **~dichtung** f hymnography; **~sammlung** f collection of hymns, hymnody; **~singen** n singing (or chanting) of hymns, hymnody.

hymnisch (υδμ) [grch.] a. $\textcircled{\text{C}}$ hymnic.

Hymnus (υδμ) [lt., *grch.] m $\textcircled{\text{C}}$ = Hymne 2.

Hyoscyamin \varnothing (υδμσ) [grch.] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *chem.* hyoscyamine (C₁₇H₂₃NO₃).

Hyper-ämie \varnothing (υδμ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (Blutüberfüllung) hyperaemia.

Hyper-ästhesie \varnothing (υδμ) f $\textcircled{\text{C}}$ *physiol.* (starke Reizbarkeit e-s Gefühlstums) hyperaesthesia.

Hyperbel \varnothing (υδμ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ 1. *rhet.* (Übertreibung) hyperbole; in ~n sprechen, ~schreiben to exaggerate, to hyperbolize. — 2. *math.* (Doppeltgelschnitt) hyperbola. [**boliform.**]

hyperbel-förmig (υδμ) a. $\textcircled{\text{C}}$ hyper-hyperbelhaft (υδμ), **hyper-bolisch** (υδμ) a. $\textcircled{\text{C}}$ *rhet., math.* hyperbolic(al).

Hyper-boreer \varnothing (υδμ) m/pl. $\textcircled{\text{C}}$ *Alt.* (Wölter im fernem Norden) Hyperboreans; **hyper-bore-isch** a. $\textcircled{\text{C}}$ Hyperborean.

hyper-critisch (υδμ) a. $\textcircled{\text{C}}$ hypercritical.

Hypersthen \varnothing (υδμ) m $\textcircled{\text{Ud.}}$ *min.* hypersthen, Labrador hornblende.

Hyper-trophie \varnothing (υδμ) f $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (zu starke Ernährung e-s Organs) hypertrophy.

hyper-trophisch \varnothing (υδμ) a. $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (über(er)nährt) hypertrophic(al).

Hypnoje \varnothing (υδμ) [grch. *hypnos* Schlaf] f $\textcircled{\text{C}}$ (Erzeugung von Schlaf) hypnosis.

hypnotisch (υδμ) a. $\textcircled{\text{C}}$ (schlaf-erzeugend; den magnetischen Schlaf betr.) hypnotic.

Hypnotiseur (υδμ) [fr., *gr.] m $\textcircled{\text{Ud.}}$ hypnotizer.

hypnotisieren (υδμ) v/a. $\textcircled{\text{C}}$ (in magnetischen Schlaf versetzen) to hypnotize.

Hypnotismus (υδμ) m $\textcircled{\text{C}}$ hypnotism.

Hypochonder \varnothing (υδμθ) [grch.] m $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (Mißfichtige[r]) hypochondria splenetic person; **Hypochondr** (υδμθ) f $\textcircled{\text{C}}$ hypochondria, spleen

hypochondriach a. $\textcircled{\text{C}}$ hypochondriac(al), splenetic; **Hypochondri** (υδμθ) m $\textcircled{\text{C}}$ = Hypochonder.

Hypotenuse \varnothing (υδμ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *geom.* (größte Seite e-s rechtwinkligen Dreieck) hypotenuse.

Hypothek (υδμ) [grch. *unterpfand*] f $\textcircled{\text{C}}$ *jur.* mortgage; **erste, zweite** $\textcircled{\text{C}}$ first, second mortgage; ein Gut mit ~en belasten, ~en auf ein Gut mit ~en belasten, ~en auf ein Gut mit ~en belasten, to mortgage an estate with mortgages, to mortgage it.

Hypothekar (υδμ) m $\textcircled{\text{Ud.}}$ *jur.* = Hypothekengläubiger; **~isch** a. $\textcircled{\text{C}}$ as (in the shape of) a mortgage, hypothecary; **~ischer Gläubiger** mortgagee. **~ische Sicherheit** security by mortgage; **adv.** **~isch** aufzunehmen raise ... by (or on a) mo.; **~schuld** f debt secured by a mo., hypothecary debt; **~schuldner(in)** f m mortgagee.

Hypotheken-bank \varnothing (υδμ) f $\textcircled{\text{C}}$ mortgage-bank; **~brief** m mortgage; **~buch** n official register of mortgage

~gläubiger m mortgagee; **~register** mortgage-register; **~urkunde** f mortgage-deed; **~wesen** n all that concerns mortgages.

Hypothese \varnothing (υδμ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ (Voraussetzung) hypothesis, (mere) suppositio

hypothetisch a. $\textcircled{\text{C}}$ hypothetic(a) suppositional.

Hypsometer \varnothing (υδμ) [grch.] n (m) $\textcircled{\text{C}}$ *phys.* (Instrument zur Höhenmessung) hypsometer

Hypsometrie \varnothing (υδμ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *phys.* (Höhenmessung durch den Siedepunkt d. Wassers) hypsometry.

Hysterie \varnothing (υδμ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *pa.* (Nerventrägheit bei Frauen) hysteria, F co. (the) strikes.

hysterisch (υδμ) a. $\textcircled{\text{C}}$ hysterical; \varnothing Unfall fit of hysterics; einen Len \varnothing fall bekommen to go into hysterics



3, i (i) I n, *inv.* (Buchstabe) I, i (vowel); i mit Trennungszeichen i with diæresis; der Punkt, das Tüpfchen auf dem i the dot on the i; *fig.* das Tüpfchen auf dem i (das Wichtige) nicht vergessen (not to forget) to dot one's i's; to be very exact or punctilious. — II i *int.* F = ei; i freilich! why, of course!; i sehen Sie mal! do (or come and) look! i warum nicht gar! P i wo! what are you talking about!

i. A. abbr. = im Auftrage.

i-ah! (-i) *int.* [lautm. vom Gelschrei] heehaw. [**heehaw.**]

i-ahen (-i) v/n. (h.) $\textcircled{\text{C}}$ to bray!

Iambe \varnothing (υδμ) m $\textcircled{\text{C}}$ = **Iambus**.

Iamben-dichter (υδμ) m $\textcircled{\text{C}}$ writer of iambs, iambographer; **~dichtung** f iambic poetry or verse.

iambisch \varnothing (υδμ) [grch.] a. $\textcircled{\text{C}}$: *pros.* 2er Vers iambic (verse).

Iambus \varnothing (υδμ, oft +- jäm...) [grch.] m $\textcircled{\text{C}}$ *pros.* iambus, iambic foot (-).

Iberer (υδμ) [Ebro] m/pl. $\textcircled{\text{C}}$ *hist. Alt.* (= Vasken) Iberians pl.; **Iberi-en** \varnothing (υδμ) npr/n. $\textcircled{\text{C}}$ a. (a. *poet.* = Spanien) Iberia; **iberisch** a. $\textcircled{\text{C}}$ Iberian.

Ibis (υδμ) [ägypt.] m $\textcircled{\text{Ud.}}$ *orn.* ibis (*Ibis*).

Ibisch-strauch \varnothing (υδμ) [lt.-gr. *hibiscus*] m $\textcircled{\text{C}}$ = **Eibisch**.

ich (i) [ahd.: I: lt. *grch. ego*] I *personal pron.* der ersten Person $\textcircled{\text{C}}$ A1 (3^r). 1. I; ich selbst I myself, my own self or person; hier bin ich! here I am!; ich bin's! it is I, F it is me; ich bin selbst dort gewesen I have been there myself; bist du bereit? ja, ich bin es are you ready? yes! I am; vor dem Boten: ich Armer! poor me! (sagt nie: poor I!). — 2. nicht zu übersehen nach e-m *personal pron.*: ich, der ich sie liebte I who loved her. — II **Ich** n $\textcircled{\text{C}}$ (a. *inv.*) 3. (the) I, a. (tu.) *ego*; (my)self; sein früheres

Ich his former self; mein ganzes $\textcircled{\text{C}}$ my whole being or self; das liebe $\textcircled{\text{C}}$ one's own dear self, F co. numb one; er liebt sein Ich zu sehr he is fond of self, he is too selfish egotistic; mein and(ere)s (ob. *weit*) Ich my other (or second) self. a. (tu.) *alter ego*. [**Ich-roman**]

Ich-form * (i) f $\textcircled{\text{C}}$: Roman in der ~

Ichheit (i) f $\textcircled{\text{C}}$ *phls.* etwa: my own individuality or self, \varnothing egoity.

Ichneumon \varnothing (υδμ) [grch. *Agathemon*] m u. n $\textcircled{\text{Ud.}}$ $\textcircled{\text{C}}$ zo.: (Pharaonstärcke) ichneumon (*Herpe'stes Ichneumon*).

Ich-roman * (i...) m $\textcircled{\text{C}}$ novel in which the hero tells his own tale.

Ich-sucht (i-sucht) f egotism.

Ichthyographie \varnothing (υδμ) f $\textcircled{\text{C}}$ (Abhandlung über Fische) ichthyography.

Ichthyol (υδμ) [grch.-lt. *ichthys*] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *me.* ichthyol. [ichthyolite, fossilized fish]

Ichthyolith \varnothing (υδμ) [grch.] m $\textcircled{\text{Ud.}}$, $\textcircled{\text{C}}$

Ichthyolog \varnothing (fisch) *m* $\text{\textcircled{C}}$, $\text{\textcircled{E}}$ $\text{\textcircled{C}}$ (Fisch-
 lehrer) ichthyologist; $\text{\textcircled{N}}$ (Fischkunde) *f* $\text{\textcircled{C}}$
 ichthyology.
Ichthyophag(e) \varnothing (Fischfresser) *m* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{E}}$
 ichthyophagist.
Ichthyosaurus \varnothing (Fischhai) *m* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{Z}}$ zo. (fossil
 Fischreptil) ichthyosaur.
ideal 1 (-z) [ppät.-lt.] *I a.* $\text{\textcircled{C}}$ (vorbildlich)
 ideal, (begrifflich) notional, (eingebildet)
 imaginary, visionary. — **II** das $\text{\textcircled{N}}$ $\text{\textcircled{E}}$
 the ideal character (an et. of a th.).
ideal 2 (-z) *n* $\text{\textcircled{D}}$. (Musterbild) ideal,
 (Vorbild) auch: model, pattern; ein $\text{\textcircled{N}}$ von
 Schönheit an ideal beauty; das $\text{\textcircled{N}}$ eines
 Redners a model speaker, a. oft: the
 (fr.) beau-ideal of a speaker.
idealisch (-z) *a.* $\text{\textcircled{C}}$ ideal.
idealisieren (-z) *V/a.* $\text{\textcircled{C}}$ (vorbildlich
 gestalten) to idealize. — **II** $\text{\textcircled{N}}$ $\text{\textcircled{N}}$ $\text{\textcircled{Z}}$ u.
Idealisierung *f* $\text{\textcircled{C}}$ idealization.
idealismus \varnothing (-z) *m* $\text{\textcircled{Z}}$ *phls.* (ideale
 Lebensauffassung) idealism.
idealist \varnothing (-z) *m* $\text{\textcircled{Z}}$ *phls.* idealist;
istisch *a.* $\text{\textcircled{C}}$ idealistic.
idealität \varnothing (-z) *f* $\text{\textcircled{C}}$ ideality.
ideal-konkurrenz (-z) [grch.-ft.] *f* $\text{\textcircled{Z}}$
 u. ideal concurrence of crime.
idee (-z) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Gedante) idea;
 nach seiner $\text{\textcircled{N}}$ in his idea, (according)
 o his way of thinking; fixe $\text{\textcircled{N}}$ fixed
 idea or notion, F crotchet; an einer
 gen $\text{\textcircled{N}}$ leiden to suffer from monomania;
 eine gute $\text{\textcircled{N}}$ a happy thought;
 man kann sich keine $\text{\textcircled{N}}$ davon machen it
 is impossible to form an idea of it,
 one cannot realize it; F ohne die $\text{\textcircled{N}}$
 von Scham without the least notion
 (or idea, trace, vestige) of ...
ideell (-z) [fr.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ (auf der Vorstellung
 ruhend) ideal; imaginary, fanciful.
ideenfolge (-z) *f* $\text{\textcircled{Z}}$, **ideengang** *m* order
 (sequence) of ideas, train of thought;
ideenkreis *m* circle of ideas; seinen $\text{\textcircled{N}}$ er-
 weitern to enlarge (or extend) one's
 horizon or ideas; **ideenlehre** *f*, *phls.*: \varnothing
 eology; **ideos** *a.* without ideas;
ideig *a.* rich in (or brimming full of)
 ideas, resourceful, inventive; **ideen-
 verbindung** *f* association of ideas; in-
 ständige Begriffe notions *pl.* intimately
 associated with each other; **ideell** *f*
 ideal world, world of ideas.
ides (*lt.*) [lt.] *f/pl.* $\text{\textcircled{C}}$ *Ant.*, röm. Kalender.
 die $\text{\textcircled{N}}$ des März (15. März) the Ides
 of March.
identifizieren (-z) [lt.] *V/a.* und
 $\text{\textcircled{Z}}$ *v/refl.* $\text{\textcircled{C}}$: (sich) mit et. $\text{\textcircled{Z}}$ (eins
 machen) to identify (o.s.) with a th.,
 (beispielerweise) a. thoroughly to enter
 into a part. — **II** $\text{\textcircled{N}}$ $\text{\textcircled{Z}}$ u. **Identifizierung** *f* $\text{\textcircled{C}}$
 identification.
identisch (-z) [lt.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ (eins, gleich)
 identical (mit with); (self)same; $\text{\textcircled{N}}$ $\text{\textcircled{Z}}$
Identität (-z) *f* $\text{\textcircled{C}}$ identity;
Identitätsgenauigkeit *f* exactness;
Identitätsgewiss *m* Zolle-
 n: certificate of origin.
ideolog \varnothing , $\text{\textcircled{N}}$ (-z) [grch.] *m* $\text{\textcircled{C}}$, $\text{\textcircled{E}}$ *fig.*
 (wörter, utopischer) ideologist, vision-
 ary; **ideologisch** *a.* $\text{\textcircled{C}}$ ideologic(al).
idolatrisch \varnothing (-z) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Götter-
 anbetung) idolatry.
idiot \varnothing (-z) [grch.] *n* $\text{\textcircled{D}}$. *gr.*:
 a) Sprach-eigenheit) idiom; b) (Nunnd-art)

dialect; **Idiotisch** *a.* $\text{\textcircled{C}}$: a) idiomatic,
 idiomatical; b) dialectal.
Idiosynkrasie \varnothing (z) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$
 (persönliche $\text{\textcircled{N}}$ -Neigung) idiosyncrasy.
Idiot \varnothing (-z) [grch.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Wissfinniger)
 idiot, half-witted person; **Idioten-
 anstalt** *f* $\text{\textcircled{C}}$ asylum (or home) for idiots, idiot-
 asylum; **Idiotie** \varnothing (-z) *f* $\text{\textcircled{C}}$ (angeborener
 WISSfinn) idiocy.
idiotisch (-z) *a.* $\text{\textcircled{C}}$ idiotic.
Idiotismus \varnothing (-z) *m* $\text{\textcircled{Z}}$: a) Sprach-
 eigenheit) idiom(atie expression); b) =
 Idiotie. [*idocrase, volcanic schorl.*]
Idol \varnothing (-z) [grch.] *n* $\text{\textcircled{D}}$. (Götterbild) idol.
Idolatrie \varnothing (-z) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$
 (Götterdienst) idolatry.
Idyll (-z) [grch.] *m* $\text{\textcircled{D}}$, $\text{\textcircled{N}}$ $\text{\textcircled{E}}$ *f* $\text{\textcircled{C}}$
 poet., *past.* idyl, pastoral poem; **Idyll-
 dichter** *m* $\text{\textcircled{Z}}$ writer of idyls, pastoral
 (or bucolic) poet.
idyllisch (-z) [grch.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ (ländlich
 schön), einfach) idyllic, pastoral, bucolic;
 primitive, unsophisticated.
Igel (*lt.*) [ahd.] *m* $\text{\textcircled{Z}}$ *zo.* hedgehog,
 bism.: urchin (*Erinaeus*); gemeiner $\text{\textcircled{N}}$
 European hedgehog (*Er. europaeus*). —
 2. $\text{\textcircled{Z}}$ $\text{\textcircled{E}}$ Spinnerin: (Zäufel) urchin; *agr.*
 (Zurden-egge) drill-harrow.
igel-artig (*lt.*) *a.* $\text{\textcircled{C}}$ hedgehog-
 (or urchin)-like, $\text{\textcircled{E}}$ erinaceous; **igeltich** *m*
 $\text{\textcircled{C}}$ *ichtl.* hedgehog(-fish) (*Di'odon*).
Ignorant (-z) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Unwissen-
 der) ignorant person, Figoramus; **Igno-
 ranz** *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Unwissenheit) ignorance.
ignorieren (-z) [lt.] *V/a.* $\text{\textcircled{C}}$ 1. (nicht
 wissen) to be ignorant of, not to know.
 — 2. (unbeachtet lassen) to ignore, to
 take no notice of, to pass over, to
 disregard; e-n $\text{\textcircled{Z}}$ (nicht kennen wollen),
 auch: to pretend not to know a p.,
 stärker: F to cut a p. — **II** $\text{\textcircled{N}}$ $\text{\textcircled{Z}}$ und
Ignorierung *f* $\text{\textcircled{C}}$ 3. ignoring, &c.
 (i. 2); unter(voller) $\text{\textcircled{N}}$ von etwas taking
 no notice (whatever) of a th.
ihm (*lt.*) [ahd.] *dat.* von er und es $\text{\textcircled{A1}}$:
 1. a) (to) him; von Dingen: (to) it; ich
 habe es $\text{\textcircled{Z}}$ gegeben I gave it (to) him;
 reich es $\text{\textcircled{Z}}$, sag es $\text{\textcircled{Z}}$ nicht! pass it
 to him! do not tell him!; wir sind $\text{\textcircled{Z}}$ sehr
 verpflichtet we are greatly obliged to
 him; v. Dingen: $\text{\textcircled{Z}}$ (dem Red) neue Knöpfe
 annähen to put new buttons to (or on)
 it, to give it new buttons; **h** allein-
 stehend in Antworten: (to) him; wem fragt
 sie $\text{\textcircled{Z}}$ to whom does she complain?
 to him; wem gehorcht sie $\text{\textcircled{Z}}$ whom
 does she obey? him. — 2. nach *prp.*:
 ihm, $\text{\textcircled{Z}}$ von $\text{\textcircled{Z}}$ of (or from, &c.) him;
 wir sind von $\text{\textcircled{Z}}$ abhängig we are de-
 pendent on him. — 3. bism. durch
 possessive *prn.*: ich habe $\text{\textcircled{Z}}$ die Hand
 gedrückt I pressed his hand; der Mann
 hat $\text{\textcircled{Z}}$ ins Gesicht geschlagen ... struck
 him in the face; dagegen: der Stein hat
 $\text{\textcircled{Z}}$ das Gesicht verkratzt ... struck (or in-
 jured) his face. — 4. *hbd. ehm.* $\text{\textcircled{N}}$ als er
 niedrige Anrede (vgl. er 2) (to) you,
 $\text{\textcircled{Z}}$ ich schenke $\text{\textcircled{N}}$ das I give it (to) you.
ihn (*lt.*) [ahd.] *acc.* von er $\text{\textcircled{A1}}$. 1. him,
 von Dingen: it; ich sehe $\text{\textcircled{Z}}$ I see him;
 wir haben $\text{\textcircled{Z}}$ selbst we saw him him-
 self; ich ließ $\text{\textcircled{Z}}$ (den Gut) bügeln I had
 it ironed. — 2. *hbd. ehm.* als Anrede:

$\text{\textcircled{N}}$ (vgl. ihm 4) you, $\text{\textcircled{Z}}$ ich werde $\text{\textcircled{N}}$ weg-
 schicken I shall send you away.
ihnen (*lt.*) [ahd.] *dat. pl.* von er, sie, es
 $\text{\textcircled{A1}}$: 1. (to) them; ich habe es $\text{\textcircled{Z}}$ ge-
 geben, gesagt I gave it (to) them, I
 told them; das ist $\text{\textcircled{Z}}$ (für sie) ein Leich-
 tes it is an easy thing for (or to)
 them. — 2. nach *prp.*: them; mit, von
 $\text{\textcircled{Z}}$ with, of (or from) them; bei $\text{\textcircled{Z}}$ with
 them, at their house; das Haus ge-
 hört $\text{\textcircled{Z}}$ the house belongs to them,
 the h. is theirs. — 3. $\text{\textcircled{N}}$ (*dat.* von Sie)
 zu Personen die man sieht: (to) you;
 ich verdanke $\text{\textcircled{N}}$ mein Glück, $\text{\textcircled{N}}$ verdanke
 ich mein Glück I owe you my good
 fortune, I owe my good fortune to
 you, felleuer: to you I owe my good
 fortune; das Buch gehört $\text{\textcircled{N}}$ the book
 belongs to you, the book is yours.
ihr (*lt.*) *I pers. pron.* 1. [ahd.] *dat. v. sie*
 $\text{\textcircled{A1}}$, *entp.* $\text{\textcircled{N}}$ dem m ihm: (to) her,
 v. Dingen: (to) it; ich verprach ihr das
 Buch, ich verprach es ihr I promised
 her the book, I promised it to her;
 sie sind ihr (ber Tugenden) ergeben they are
 devoted to it. — 2. [ahd.] *pl.* von
 du $\text{\textcircled{A1}}$: you (*bibl. u. poet.* auch ye); $\text{\textcircled{N}}$
 selbst yourself; was wollt ihr (oder
 Ihr)? what do you want?; ihr schöne
 Damen you (*poet. a. ye*) fair ladies;
 nicht zu übersehen nach dem relative *prn.*:
 ihr, die ihr das sagt you who say that.
 — **II** [mhd.] *a. u. poss. pron.*: m ihr,
 f ihre, n ihr $\text{\textcircled{A2}}$, *C1.* 3. von einer
 Besitzerin: her, von Dingen: its; ihr Bruder
 her brother; einer ihrer Brüder a
 brother of hers; mein und ihr Bruder
 my brother and hers; von Dingen: die
 Rose und ihre Bewunderer the rose
 and its admirers. — 4. von mehreren
 Besitzern: their; meine Eltern, Freundinnen
 &c. haben ihr Haus (ihre Häuser) ver-
 kauft ... have sold their house(s). —
 5. Ihr zu Personen, die man sieht:
 your; haben Sie Ihr Geld erbalten? ...
 your money? — **III** 6. a) **ihrer**, **ihre**,
ihres $\text{\textcircled{C}}$; b) mit dem *def. art.* der (die,
 das) ihre oder ihre her, theirs, in
 höflicher Anrede: yours; als s.: sie und
 die ~ (igen) she (they) and hers
 (theirs); Sie und die Ihr(igen) you
 and yours; ich bin ganz der Ihr(ige),
 etwa: I am Yours very truly; sie tut
 (tun) das Ihr(ige) she does (they do)
 her (their) best; tun Sie das Ihr(ige):
 a) do what you can; b) do your best
 or your utmost.
ihrer (*lt.*) [ahd.] $\text{\textcircled{A1}}$: a) *gen. sg. v. sie:*
 of her; b) *gen. pl. v. sie:* of them; es
 waren $\text{\textcircled{Z}}$ zehn there were ten of them;
 c) **Ihrer** *gen. von Sie*, in höflicher
 Anrede: of you; er gedenkt Ihrer noch he
 still remembers (or thinks of) you.
ihrer-jeits, $\text{\textcircled{N}}$ (*lt.*) *adv.* in her, their,
 your turn; on her, their, your part.
ihres-gleichen, $\text{\textcircled{N}}$ (*lt.*) *inv.* the like(s)
 of her, them, you; her, their, your
 kind or equals *pl.*; sie hat nicht $\text{\textcircled{Z}}$ there
 is no one (in the world) like her or
 to match her, she has not her equal.
ihres-teils (*lt.*) *adv.* on her, their part.
ihret-halben (*lt.*) *adv.* (um) $\text{\textcircled{Z}}$ wegen
 (*lt.*) ob. $\text{\textcircled{Z}}$ willen (*lt.*) *adv.* on her, their
 account; for her sake, their sakes.

$\text{\textcircled{Z}}$ entific; $\text{\textcircled{Z}}$ botanical; $\text{\textcircled{Z}}$ geography; $\text{\textcircled{Z}}$ machinery; $\text{\textcircled{Z}}$ mining; $\text{\textcircled{Z}}$ military; $\text{\textcircled{Z}}$ marine; $\text{\textcircled{Z}}$ commercial; $\text{\textcircled{Z}}$ postal; $\text{\textcircled{Z}}$ railway.

ihrig (L) f. ihr III.
Ihro, **soft** † (L) Aurlialtit: His (Your).
ihzen (L) [Ihr (s.)] v/a. ⑩ (vgl. dützen) to call a p. (one another) „Ihr“.
i. Z. abbr. = im Jahre.
Ikonographie (L) (-Luv) [grch.] f ⑩ (Bilderbeschreibung) iconography
Ikonoklast (L) (-uv) [grch.] m ⑩ (Bilderstürmer) iconoclast.
Ikonolatrie (L) (-uv) [grch.] f ⑩ (Bilderanbetung) iconolatry.
Ikoſa-eder (L) (-uv) [grch.] n ⑩ math. (Zwanzigfläch) icosahedron.
Ikuſ (L) [it.] m. inv. pros. metrical accent. [sound, the vowel] i.
I-Laut (L) m ⑩ the letter (or the) I
Ile (L) f ⑩ scraper for horn or ivory.
ifen (L) v/a. (h.) ⑩ Kammererei: to scrape horn or ivory.
Ilex (L) [it.] f ⑩ ilex = Stechpalme; ~säure f ⑩ chm.: ⑩ ilicic acid.
Iliade (-Luv) f ⑩, **Ilias** (Luv) [grch. u. I'ion] f, inv. Homerisches Epos: Iliad.
Ilium (L) [grch.], **Ilium** [it.] npr/n. ⑩ a., ~ **Ilios** (Luv) f, inv. Alt.: (Troja) Ilium, Troy.
ill. abbr. = illustriert (s. illustrieren).
illegal (L) [it.] a. ⑩ (ungefährlich) illegal; ~ität (L) f ⑩ illegality.
illegitim (L) [it.] a. ⑩ (außer-ehelich) illegitimate (offspring, child); ~ität (L) f ⑩ illegitimacy.
illiberal (L) [it.] a. ⑩ (nicht freigebig) illiberal; bib. pol. (nicht freimütig) not liberal; ~ität (Luv) f ⑩ illiberality.
illoyal (L) [fr.] a. ⑩ (untrue) disloyal, not loyal.
Illuminat (L) [it.] m ⑩ eocl. one of the Illuminati; ~en-orden m ⑩ (1776 in Ingolstadt) Order of the Illuminati.
Illumination (Luv) [it.] f ⑩ (Festbeleuchtung) illumination.
illuminieren (Luv) [it.] v/a. 1. (erleuchten) to light up, festlich: to illuminate (a. abs.). — 2. paint. (ausmalen) to illuminate, colour. — II ~n ⑩ u.
Ilung f ⑩ lighting up; illumination.
Illusion (Luv) [it.] f ⑩ (Wahn) illusion, (Einsicht) imagination, fancy; sich ~en machen über // to have illusions (or) to be deluded as regards //
illusorisch (Luv) a. ⑩ illusory, delusive.
Illustration (Luv) [it.] f ⑩ (Abbildung) illustration (a. fig.); ~s-druck ⑩ m ⑩ typ. impression of illustrations.
Illustrator (Luv) [it.] m ⑩ illustrator.
illustrieren (Luv) [it.] v/a. ⑩ (mit Bildern schmücken) to illustrate (auch fig.); illustrierte Zeitung illustrated (news-) paper; **Illustrierer** m ⑩ = **Illustrator**.
Illyri-en (Luv) npr/n. ⑩ a. Illyria;
Illyri-er (in f) m ⑩, **illyrisch** (Luv) a. ⑩ Illyrian. [f ⑩ elm.]
Ulme prov. (Luv) [ahd.: elm: lt. *ulmus*] **Ulse** (Luv) f ⑩ **ichth.** = Ulse. [Lizze.]
Ulse (Luv) [Eli'fabeth] npr/f. ⑩ ③. (Bn.)
Ulcis (Luv) [ahd.] m ⑩ zo. polecat, fitchew, fitchet (*Putorius f. ulidus*); ~fell n ⑩, ~pelz m polecat-skin.
im (L) [in dem] in the; ⑩ Augenblick in a moment; ⑩ Jahre 1815 in (the year) 1815.
imaginär (Luv) [fr.] a. ⑩ (eingezeichnet) imaginary; math. ⑩ Größe im. value.

Zmbiß (Luv) [ahd.] m ⑩ a. light meal or repast, cold collation; zwischen Frühstück und Mittag: lunch(eon); e-n kleinen ~ nehmen to make (or) to partake of) a light meal, auch oft: to have a snack, to eat a little something.
Imitation (Luv) [it.] f ⑩ (Nachahmung) imitation; **imitieren** (Luv) v/a. ⑩ (nachahmen) to imitate.
Zufer (Luv) [ndd.; *Zumme] m ⑩ und ~ei (Luv) f ⑩ = Bienen-züchter, -bau.
immanent (Luv) [it.] a. ⑩ (einwohnend) inherent, auch: indwelling; **Zumanenz** (Luv) f ⑩ immanence.
Immanuel (Luv) [hebr. Gott mit uns] npr/m. ⑩ ⑩ a. (mit Bn.) Emmanuel.
immateriell (Luv) [fr.] a. ⑩ (stofflos) immaterial.
Immatrikulation (Luv) [it.] f ⑩ matriculation of students, enrolment; **immatrikulierbar** (Luv) a. ⑩ qualified for matriculation; **immatrikulieren** (Luv) v/a. ⑩ (in ein Register eintragen) to (enter in a) register; **Studenten** ⑩ (ein-schreiben) to matriculate (or enrol) students.
Imne prov. (Luv) [ahd.] f ⑩ = Biene.
Immediat-eingabe (Luv) [it.] f ⑩ (mittelbar) f ⑩, ~geſuch n, ~vorſtellung f personal petition (presented) to the sovereign; ~vortrag m personal report (made) to the sovereign.
immens (Luv) [it.] a. ⑩ (D 10.) (riesig) immense; adv. ⑩ reich immensely wealthy.
immer (Luv) [ahd. je mehr] adv. 1. always; (fortwährend) continually, incessantly, perpetually, (beständig) constantly; (den ganzen Tag) all day (long); er liest ⑩ Romane he is for ever reading novels; ⑩ und ewig for ever and ever; **auf** (ob. für) ⑩ for ever; **noch** ⑩ still, even now; **noch** ⑩ nicht not yet, not even now; **wie** ⑩ as usual; er tat es ⑩ **wieder** he kept on (or never ceased) doing it; ⑩ und ⑩ wieder over and over again; **nur** ⑩ **zu!** keep it going! keep the game alive! f. vor the pot boiling! — 2. fig. keep comp. (dauernde Steigerung) ⑩ mehr (vgl. ⑩ ...) more and more; er wird ⑩ reicher he grows richer and richer; sie ängstigen sich ⑩ mehr they are growing more and more anxious; **iro.** das wird ja ⑩ schlimmer (oft **iro.** besser) things are going from bad to worse; das Feuer wird ⑩ größer the fire goes on (or continues) increasing; ⑩ **weiter** further and further. — 3. (leben-soll) under any circumstances; wir wollen uns jetzt nur ⑩ ausruhen well, let us rest a while (in any case); es ist doch ⑩ gewagt it is certainly (or undoubtedly) risky; bu mußt gehorchen, er ist doch ⑩ dein Vater ..., for he is your father after all. — 4. bei Zahlwörtern = je, z. B. ⑩ vier zu vier (always) four at a time; ⑩ den dritten Tag every third day. — 5. beim imper. fast pleonastisch (= doch): **sang nur** ⑩ an do make a beginning; wo mag er nur ⑩ sein? where on earth can he be? — 6. veralgemeinend: ... ever, z. B. **jobald** es nur ⑩ möglich ist as soon as in any way possible, as soon as ever

feasible; **wann auch** ⑩ whenever **was auch** ⑩ what(so)ever; **was er an** ⑩ für Gründe haben mag whatever reasons he may have; **was er an** (nur) ⑩ sagen mag whatever he may say; **wen auch** ⑩ whom(so)ever; **we auch** ⑩ der Satz an und für sich richtig ist (al)though the sentence itself may be correct; **wer auch** ⑩ who(so)ever **wie auch** ⑩ (a. so wie nur ⑩) in whatever manner (it may be); **how(s)ever**; **wo auch** ⑩ where(so)ever, whatever place (it may be); **wo ihn auch** ⑩ treffen mag wherever I meet him; **wohin auch** ⑩ wher(e)ver bibl., &c. withersoever; in Frage-satz mit „doch“: wo er doch ⑩ bleiben mag wherever can he be?
immer-dar (Luv) adv. for ever; ⑩ adv. continually, constantly, without ceasing, on and on, ges. ⑩ evermore; es regnet ⑩ it kept raining; ⑩ grün a. ⑩ evergreen; ⑩ Stein-eiche evergreen oak (*Quercus ilex*); ⑩ ~n periwinkle (*Vinca*); ⑩ adv.: a) zeitlich: for ever, constant b) einräumend: for all that, still nevertheless, (meinetwegen) for ever I care; er mag ⑩ kommen (still) may come if he likes; Sie mögen ⑩ haben you are welcome to it the same; ⑩ mehr adv. fast † for ever and ever, poet. evermore; ⑩ währen a. u. adv. = beständig ⑩; ⑩ zu ad. fahre nur ⑩! (immer weiter) go on never mind! [Real estal]
Immobilien-vernögen (Luv) n ⑩ (Grundstücke, ant. Immobilien) real estate jur. auch: immovables pl.; ⑩ (totest. ventur) dead stock; ~konto ⑩ n deadstock account.
Immoralität (Luv) [fr.-it.] f ⑩ (Sittlichkeit) immorality, immoral conduct.
Immortelle (Luv) [fr.] f ⑩ (Strohblut) everlasting flower (*Helicrysum*); **Imkranz** m wreath of everlasting flower
immun (Luv) [it.] a. ⑩ (gesund) immune. [(or render) immun]
immunisieren (Luv) v/a. ⑩ to make
Immunität (Luv) [it.] f ⑩ (Freiheit) immunity from disease, tax &c.; exemption from a duty, &c.; (recht) privilege.
Imperativ (Luv) [it.] m ⑩ a) gr. (Befehlsform) imperative (not b) phls. Kant's kategorischer ~ Ka. categorial imperative.
imperativisch (Luv) [it.] a. ⑩ (Befehl) imperative; adv. gr. ⑩ (gebrat) (used) imperatively or in the imperative (mood).
Imperator (Luv) [it.] m ⑩ röm. (Feldherr) (chief) general, als ⑩ imperator; (Kaiser) emperor (Luv) a. ⑩ of a general or imperator (kaiserlich) imperial.
imperfekt (Luv) [it.] I a. ⑩ (unvollkommen) imperfect. — II ~(um) (Luv) ⑩ d. ⑩ gr. imperfekt (tense), past tense.
Imperial (Luv) [fr.] I. m ⑩ r. (russ.) Goldmünze v. 15 Rubel) imperator. — II ~(papier) n v. ca. 56 x 81

protection; in See stechen to put to sea; in unseren Tagen in our days, nowadays; ich habe ihn in (sein) vierzehen Tagen nicht gesehen I have not seen him for a fortnight; er war in Verlegenheit ... puzzled, ... at a loss what to do or to say; sich in Wein betrinken to get drunk (F boozed) on wine; es ist et. Anziehendes in seinen Zügen there is something attractive in (or about) his features; in (langen) Zwischenräumen at (long) intervals.

In¹... (v...) in Zügen mit durch das *gerund* der verbs überseht, zB.: In-die-händ-nehmen n taking in hand.

in²... (v...) [ft.] als negatives Präfix vor (tt.) a. u. s. (= in...), zB.: in-adäquat (v-l) v a. (unzureichend) inadequate.

in-akkurat (v--) [ft.] a. (ungenau) inaccurate; not quite exact.

in-aktiv x (v-f) [fr.] a. (untätig) inactive; **In-aktivität** (v-w-v) f (In-)activity; (Müße) leisure.

In-angriff-nahme (v,v,l,v) f (first) start (or beginning) made with a th., setting-about a th.; **in** a. cutting (or breaking the ground for) a railway; weis. operations pl. preliminary (or introductory) to a larger enterprise.

In-anlage-stand-(ver)setzung (v,v,v,v) (v-l) f (in) putting a p. on his defence; prosecution of a p.

In-an-spruch-nahme (v,v,v,l,v) f (laying claim to, & requisition; ~ seiner Zeit taking up his (or one's) time; völlige ~ engrossment, complete absorption. [In-von] inarticulate.)

in-artifiliert (v,v,l) a. (künstlich) ge-

In-aufnahme-kommen (v,l,v,v) n (coming into vogue or favour or fashion.

In-aurgal-red (v-v-l) [ft.] f (inaugural speech or address.

in-aurguri-en (v-v-l) [ft.] I v/a. (erweisen, einweisen) to inaugurate. — II ~ n (v) u. **In-gung** f (inauguration.

In-aussicht-stellung (v,l,v,v) f (opening up a prospect, holding out hopes; die ~ der Bezahlung prospect of (or prospective, promised) payment.

In-begriff (v-l) m (C. 1. mit ~ aller Einzelheiten including (or inclusive of) all particulars; (v) mit ~ der Spesen all charges included. — 2. (alles ges.) sum, total, totality, aggregate, (fr.) tout ensemble; (Weisen) substance; (Auszug) epitome; kurzer ~ summary (of contents), brief extract, abridgment.

inbegriff² sein v. Begriff. [begreifen II.]

in-begriffen (v-l) a. u. adv. = ein-
In-betracht-nahme (v,v,v,l,v) f (taking into consideration.

In-betrieb-setzung, -stellung (v,v,l,v) f (setting in(to) working order; ~ einer Eisenbahn, Straßenbahn zc. opening of a railway, a tramline, &c.

In-brunst (v) [Brunst] f (devoutness, ardour; mit ~ fervently, ardently; in-brünstig (v-v) a. (fervent, devout, ardent.

Inchoativ(um) v (v-l, v-l,v) [ft. inchoativus (nur angefangen) n (D. (Ü. (Übergangswort) inchoative (verb).

in-deflinabel (v-v-l) [ft.] a. (D. gr. (undefinierbar) indeclinable (noun).

in-dem (v-l) I adv. 1. at that moment; weis. = indes I. — II v. 2. Gleichzeitigkeit: whilst, while; mit verchiedenem Subjekt in beiden Sätzen: bibl. 2 er säete, fiel etliches an den Weg (Zutfer) when he sowed some seeds fell by the wayside; jetzt mit gleichem Subjekt in beiden Sätzen, oft durch das p.p.r. überseht, zB.: 2 er sprach, sah er whilst speaking he saw; die Deutschen eroberten, 2 sie bekehrten (Raufe) the Germans conquered while (they were) converting. — 3. Grund: since, as; because. — 4. Mittel: meist by mit p.p.r., zB. er gewann, 2 er einen fähigen Zug tat ... by making a bold move.

Indemnität (v,l,v) [ft.] f (Straflosigkeit) indemnity.

In-den-Wind-schlagen (v,v,v,l,v) n (casting to the winds, paying no heed (or attention) to.

independent (v-l) [fr.] a. (u. ~ m) (unabhängig) independent, eccl. auch congregationalist.

Inde (v) [ft.; grch.; *Sindu] m (v) ~ in f (Indian, Hindoo (woman) f).

in-des (v) [in des], **in-desen** (v-l) I adv. 1. during that time, (mittlerweile) meanwhile, in the meantime. — II v. 2. mit dem v. am Satzende = indem 2. — 3. mit dem v. vor dem Subjekt: (dennoch) nevertheless, for all that; (besser-ungeachtet) despite (of) all that; (immerhin) yet, still; however.

Index (v) [ft.; m (D. (Verzeichnis, Zeiger an Werkzeugen, Zeigefinger, eccl. Verzeichnis der verbotenen Bücher) index; Cath. eccl. Bücher auf den ~ setzen to put ... on the index or the expurgatory.

in-dezent (v-l) [ft.] a. (unanständig) indecent; **Inde-zenz** f (indecency.

India-fajer (v) (v-l,v) f (v) = Agavefajer.

Indianer (v) (v-l) [span. * (Kolumbus hielt Amerika für Indien) m (v) ~ in f (Ureinwohner[in] von Amerika) Red Indian; pl. auch: red-skins pl.

Indianer-geschichte(n) pl. f (Red Indian tales pl.); **hau-tpfing** m Red Indian chief; **son-mer** m, Am. (Spät)summer Indian summer; **stamm** m Red Indian tribe; **territo-ri-um** n Indian Territory; **weib** n Red Indian woman, Am. squaw.

indianisch (v) (v-l) a. (den Indianern eigen) (Red) Indian, of the red man.

Indices = Indices.

In-die-Hände-klatschen (v,v,v,v) n (clapping of hands, applause.

Indien (v) (v-l) [ft. India] npr.n. (East) India, poet., &c. auch: the (East) Indies pl.; vgl. Sindhustan; das englische ~ British India; Ministerium für ~ India Office; vgl. chm. ~fah-er v m (Schiff) Indianam.

In-dienst-stellung (v,l,v) f (a) x call(ing in) of troops; b) v ~ e-3 Kriegsschiffes commissioning of a man-of-war.

Indier (v) (v-l) (v) ~ in f (v) = Indier.

indifferent (v) (v-l) [ft.] a. (gleichgültig) indifferent (a. chm.); **Indiffe-rentismus** (v,v,v,v) m (phls., rel. indifferentism; **Indifferenz** (v,v,v) f

(indifference (a. phys., chm.); **I-differenz-punkt** m (phls. point indifference, neutral line.

indigo-blau (v...) a. (v) u. (v) chm. i digo blue, v indigotin (C16H10N2O

-blau-schwefelsäure f, chm.: v sulf-indigotic acid; vgl. Indigo...

Indigotat (v,v,l) [neu-ft.] n (C. (Matsrecht)denizenship; (Rechte e-3 Eingere-tenen) native (or indigenous) rights; rights pl. of natives or aborigin

indigniert (v-l) [ft.] indignant, full indignation or wrath.

Indigo (v) [span. indischer...] m 1. v: a) gemeiner ~ Indiau indigo (digo fera tinctoria); b) wider ~ wild digo, indigo-broom (Baptisia tinctoria) deutcher ~ = Färberwaid. — 2. (blauer Farbstoff) indigo; roter ~ endbe

Indigo-(auf)lösung (v) u. (v) (v) ~ Indigo solution; **-bau** m, **-be-tung** f culture, preparation (or man-ufacture) of ind.; **-braun** n ind. brov

-ernte f ind. crop; **-fabrik** f i works pl.; **-färbe** f indigo-dy

sthaftig a.: v indigotic; **-farmin** indigo carmine, soluble ind.; **-fi** f ind.-vat.; **-lösung** f = auflö-**-pflanze** v f ind. plant; vgl. Indigo

sfauer a. chm.: v indigotic, **Sau** Salz indigotat; **-säure** f indigo acid; **-tinktur** f indigo-tincture

-composition; **-weiß** n indigo whi v indigogen; vgl. auch Indigo...

Indikativ (v) (v) (v) (v) m (C. gr. (Wirklichkeitsform) indicative (moo

lisch (v-l,v) a. gr. indicative, a a. in the indicative; **-konstruk-tio** (v) construction with the indicati

indirekt (v-l) [ft.] a. (mittelbar) direct, jur. zc. oft: collateral; x Feuer indirect (or high-angle) fi

2e Frage indirect question; **pol.** Wahrsch, oft: class franchise.

indisch (v) [Sudien] a. (Indi Hindoo; (v) er Ozean Indian Oce

indiskret (v-l) [ft.] a. (unbeson-ner) indiscret; **-ion** (v-l,v) f (v) ind-cretion, ill-considered action.

in-disponiert (v-l) [ft.] a. (nicht-gelegt) indisposed.

Indium (v) (v) [neu-ft.] n (o. chm. (seltenes Metall) Iudium.

individualisieren (v-w-v,v,v) [fr.] I. (einzeln behandeln) to individual

— II ~ n (v) u. **Individualisieren** (v) individualization.

Individualismus (v-w-v,v,v) m (Stellung des einzelnen) individuali

Individualität (v) (v-w-v,v) [fr.] f (phls. (Eigen-art) individuality. **individuell** (v-w-v,v) [fr.] a. (eigen-tlich, persönlich) individual.

Individuum (v-w-v) [ft.] n (C. (ein-weisen) individual (being or person

Indiz (v-l) [ft. indicium] n (v) jur. circumstantial evidence. **Indizes** (v) pl. v. Index. **Indizi-en-beweis** (v-l,v) m (v) pl by means of circumstantial evide

indizieren (v) (v-l) [ft.] v/a. (aus-zu) to indicate; **mech.** indizierter v indicated pressure. **Indizium** (v-l,v) [ft.] n (v) = Ind

(wesentlich) intrinsic (value, virtue, &c.); (das eigene Haus od. Land betr.) domestic, home, v. Streitigkeiten zc. auch: intestine, die Lei Angelegenheiten domestic (or home) affairs, *pol.* home department; aus Lei Antrieb spontaneously, of one's own free will; *Le* Einridung internal arrangement(s) *pl.*; * *Le* Linie inner line; *eocl.* *Le* Mission home mission; *Le* Stimme inner voice; was die *Le* Stimme spricht (*sch.*) what the voice within us tells. — 2. *2. St. sup.* in(ner)most; die *2. St.* Gedanken the most intimate (or most secret) thoughts. — II ~e(s) n 3. interior, inside; heart of a country or town; (*Mitte*) midst; im ~n der Erde in the bowels (or within the womb) of the earth; *pol.* Minister des ~n minister for home affairs, in England: Home Secretary; Ministerium des ~n Home Office. — 4. im *sup.* das ~ste 6 the innermost (or most central) part; (*Mittelpunkt*) centre; im ~sten treffen, verfehen to strike home; sein ~stes is inmost soul, a. *rel.* the most secret folds of his heart; bis ins ~ste to he (very) core or heart, to the innermost depth.

aner-afrika (af...) n 6 interior (or central regions *pl.*) of Africa; **Afri-ka** nisch a. 6 in the interior of Africa.

aner-halb (af...) I *adv.* within, (on the) side; inwardly. — II *prp.* örtlich mit *en.* zeitlich mit *gen.* od., wenn *ber gen.* *inv.* u. *dat.*: *Le* eines Jahres, zweier Jahre within one year, two years; aber: vier Jahre within (or before the) end of, *bj.* *Am.* inside of) four years.

erlich (af...) a. 6 (*ant.* äußerlich) = *ner* 1; (*herzlich*) heartfelt, cordial; u. innig; *2er* Beruf inner vocation; *lv.* inwardly, internally, within; (*geistig*) mentally, at heart, *rel.* spiritually; *pharm.* *Ausschrift*: *Le* anzunehmen for internal use.

erlichkeit (af...) f 6 inwardness, internal nature; (*herzlichkeit*) cordiality.

er-politisch (af...) a. 6: *Le* Fragen *estions pl.* of home politics or internal policy.

erst, Innerst (af...) (*sup.* von inner) v. u. s. f. inner 2 u. 4.

er-werden (af...) v/n. (in) 6e*: *e-r* che (*gen.*) ob. etwas *Le* to perceive (or become aware of) a th., (erfahren) to *orn* a th.; *2wohnen* v/n. (h.) 6e* to *ell* within, to be inherent.

ing (af...) [mhd.] a. 6 intimate (friendly), close (attachment), fond (love); *ber* Seele *tommen*) fervent, devout; (*empfunben*) heart-felt, profound, (*zärtlich*) cordial, (*zärtlich*) tender; *adv.* *Le* auf *2*ie *bermitleiden* to pity a p. *ist* sincerely or from the bottom of *s* heart; *2ich* *Le* *reuen* to rejoice *artly*, to be heartily glad.

ingkeit (af...) f 6 intimacy, close-ness; fervour, devoutness, cordiality, *clerness*; (*Aufrichtigkeit*) sincerity.

inglich (af...) [ahd.] *adv.* = innig.

ingung (af...) [mhd.] f 6 guild, corporation; (*zunft*, *Gewert*) craft, company, *lv.* a. livery; *weit* *lv.* corporate body.

inoffiziös (af...) [lt.] a. 6 (D 10) (nicht-amtlich) unofficial. [= einmuffen.]

inokulieren (af...) [lt.] v/a. 6 *med.*

inopportun (af...) [lt.] a. 6 (unzweck-mäßig) inopportune, untimely, out of place, out of season.

Inosin-säure (af...) [grch. is. in-säure] f 6 *chem.* inosic acid (C₁₀H₁₄N₄O₁₁).

Inosit (af...) [grch.] m 6c. (*Zucker*) inosite, muscle-sugar (C₆H₆(OH)₆).

in petto (af...) [it. in der Brust]: etwas *Le* haben to have s.th. on one's mind.

Inquirent (af...) [lt.] m 6 *jur.* (Untersuchungs-führer) examining magistrate.

inquirieren (af...) [lt.] v/a. 6 to examine.

Inquirit † (af...) m 6 = Angeklagte(r).

Inquisition (af...) [lt.] f 6 1. *jur.* examination. — 2. *Cath.eccl.* (*Steher-gericht*) inquisition. [Inquisition.]

Inquisitions-gericht (af...) n 6 court of

Inquisitor (af...) [lt.] m 6 1. = Inquirent. — 2. *Cath.eccl.* inquisitor [torial.]

inquisitorisch (af...) [lt.] a. 6 inquisi-)

Inruhe-gelien (af...) n 6 allowing (or giving) rest to; * ~ des *Stinten-hahnes* putting a gun at half-cock.

in (af...) [fig.] in das " in des] into the.

In-faß (af...) 6, **In-fasse** (af...) 6 [fassen] m, **In-fassin** f 6 inmate, occupier, occupant, tenant, *e-r* Stadt zc.: inhabitant.

In-fassen-schaft (af...) f 6 body of inmates or inhabitants.

ins-besondere (af...) *adv.* in particular, particularly, (especially).

In-schrift (af...) [mhd.]; * [lt.] f 6 auf *Denk-mälern* zc. inscription, *epigraph.*

In-schriften-fenner (af...) m 6: *epigraphist*, *epigrapher*; *-kunde* f: *epigraphics*, *epigraphy.*

in-schriftlich (af...) a. 6 inscriptive, serving as inscription; (*In-schriften* betr.) inscriptional, *epigraphic(al).*

Insekt (af...) [lt. eingesehitten] n 6b. (*Sterbier*) vollkommen entwickeltes ~ perfect insect, *imago*; *geol.* verfeinertes ~: *entomolite.*

insekten-ähnlich (af...) a. 6, *2artig* a. insect-like, like an insect, *insectile*, *insectiform*, *entomoid*; *2beschreibung* f 6: *entomography*; *2freßend* a.: *insectivorous*; *2freßer* m/pl.: *insectivora*, *entomophagans pl.*; *-fenner* m *entomologist*; *-kunde*, *-lehre* *entomology*; *-nadeln* *z* *pl.* pins *pl.* for mounting insects, *entomological pins*; *-pulver* 6 n *insect-powder* or *-destroyer*, *insecticide*; *-puppe* f *chrysalis*, *pupa*; *-sammeler* m *collector* of insects; *-sammlung* f *collection* of insects, *entomological collection*; *2vertigend* a. *insecticidal*; *2zerglie-derung* f: *entomotomy.*

Insel (af...) [mhd.]; * [lt.] f 6 island, isle; die ~ Malta the island of Malta; die *Grüne* ~ (*Irland*) the Emerald Isle.

insel-artig (af...) a. 6 insular; *2be-wohner* (in f) m 6 *inslander.*

Inseln (af...) n 6 (*dim.* von *Insel*) islet. [cluster] of islands.)

Insel-gruppe (af...) f 6 group (or *inselschaft* (af...) a. 6 insular.

Insel-land (af...) n 6 country consisting of islands, insular country; *=meer* n *archipelago*; *=perron* m auf

besten Plagen island: *reich* a. rich in (or studded with) islands; ~ n insular country; *-staat* m = reich; *=volf* n insular nation; *=welt* f *archipelago.*

Inserat (af...) [lt.] n 6c. (*Anzeige*) advertisement, inserted announcement or paragraph; *=en-teil* (af...) m 6 *e-r* Zeitung advertisement-columns *pl.*

Inserent (af...) [lt.] m 6 advertiser.

insieren (af...) [lt.] I v/a. 6 (*einrücken*) to insert, to advertise. — II ~ n 2 u. *Inserierung* f 6 insertion.

Insersion (af...) [lt.] f 6 insertion; ~s-gebühren, -kosten *z* *pl.* 6 charges *pl.* for advertising or advertisements, cost of advertising an article, a book, &c.

ins-geheim (af...) *adv.* in secret, secretly; *2gemein* *adv.* in general, ordinarily, usually; *2geant* *adv.* in a body or f a lump, *z* together.

In-sich-geh(e)n (af...) n 6 *bj.* *rel.* self-communication or -examination, heart-searching.

In-sich-verjunken-sein (af...) n 6 deep absorption, being lost to the outer world, brooding (state).

In-jege (af...) [ahd.]; * [lt. insignia] n 6 von *Behörden*, *Beamten*: official seal.

In-signi-en (af...) [lt.] *pl.* (*Abzeichen* des Amtes) insignia *pl.*, badges *pl.* of office.

Injuration (af...) [lt.] f 6 1. (*Ein-führung*) insinuation, prompting, suggestion: (*Ein-schmei-elung*) wheedling, coaxing. — 2. *jur.* (*Ein-büßigung*, *Zustellung*) serving a summons upon a p.

injuniieren (af...) [lt.] 6 I v/a.: *e-m* etwas *Le* to insinuate (or prompt, suggest) a th. to a p. — II *2ich* *2* *v. refl.* (*ein-schmei-elun*) to ingratiate o.s. (bei *e-m* with a p.). — III ~ n 2 u. *In-junierung* f 6 insinuation.

ins-künftige (af...) *adv.* in (or for) the future, henceforth.

Ins-leben-treten (af...) n 6 coming into life, beginning, rise.

in-fofern *adv.* 1. (af...) *2* (soweit) *hast* du *recht* so far you are right. — 2. (af...) (in) so far as, in as much as.

Insolation (af...) [lt.] f 6 *phys.* (*Bestrahlung*) insolation, solarization.

insolvent (af...) [lt.] a. 6 *jur.* (*sah-lungs-unfähig*) insolvent; *2* *v.* auch: to stop payment; *Insolvenz* f 6 (*Sah-lungs-unfähigkeit*) insolvency.

in-sonderheit (af...), **in-sonders** † (af...) *adv.* in particular, particularly.

in-jovert (af...) *adv.* = *injofern.*

Inspektion (af...) [lt.] f 6 (*Besichti-gung*) inspection; (*Beauf-sichtigung*) supervision; ~s-dienst (...) m 6 inspection duty; ~s-offizier * m 6 inspecting officer; ~s-reise f *tour* of inspection.

Inspektor (af...) [lt.] m 6 (*Aufsicher*) inspector, overseer, *e-s* *Gutes*: steward; *station-master*; ~ant n 6, ~at (af...) n 6c. inspector's post, inspectorship, stewardship; ~bezirk m inspector's district or round; ~stelle f = *ant.*

Inspiration (af...) [lt.] f 6 (*Begeist-erung*) inspiration. [to inspire.]

inspireieren (af...) [lt.] v/a. 6 (*begeistern*)

inspizient (af...) [lt.] m 6 inspector.

inspizier/en (af...) [lt.] I v/a. 6 (*besich-tigen*) to inspect; (*beauf-sichtigen*) to

† *ist*; *Wissenschaft*; *Pflanz*; *Geographie*; *Technik*; *Bergbau*; *Militär*; *Marine*; *Handel*; *Post*; *Eisenbahn*

superintend. — II ~ n ③ u. **Zung** f ⑥ inspection; superintendence.
installieren (v₂) [dt. f. l.] ① I. v/a. (bestellen) to install. — II **sich** (selbst) ② v/refl. to undertake one's post. — III ~ n ③, **Zung** f ⑥ installation.
in-stand (v₂) [in Stand]; ② halten to keep in good repair or order; ② setzen v/a. to put in(to) good repair; to do up; wieder ② setzen to restore.
In-stand-haltung (v₂, v₃) f ⑥ keeping in good repair or order; maintenance.
in-ständig (v₂) [ab. d.] a. ⑥ urgent, pressing, earnest; auf sein 2es Bitten at his urgent request; e-n auf das 2te bitten to beg very hard of a p.; ~**heit** f ⑥ urgency, earnestness.
In-stand-setzen (v₂, v₃) f ⑥ repairing, (doing) repairs pl.; restoration.
In-stanz (v₂) [t.] f ⑥ jur. (Gerichtshof) court (of justice); untere, höhere ~ lower, higher court; höchste ~ (in Eng-land für Zivilsachen das Richtercollegium im House of Lords) supreme court of appeal; letzte ~ last resort; in der letzten ~ sprechen to give (or pronounce) the final judgment (from which there is no appeal).
In-stanzen-gang (v₂, v₃) m ⑥ jur. = **weg**; ~**verweigerung** f nonsuit.
In-stanzen-weg, **zug** (v₂, v₃) m ⑥ (successive) stages pl. of appeal; den ~ durchmachen to appeal from court to court; sich auf dem ~ beschweren to complain to one's immediate superior.
instanz-mäßig (v₂, v₃) a. ⑥ in conformity with the rules of appeal.
In-ste (v₂) [Ind. Instanz] m ⑥ = **Zusatz**, **Einsieger** 1. [**re**(s) n ⑥ contents pl.]; **in-stehend** (v₂, v₃) a. ⑥ herein contained; **In-ster** (v₂) m u. n ⑥ norrb. = **Getöse**.
In-stinkt (v₂) [t.] m ⑥ (natürlicher Trieb) instinct; aus ~ by instinct, instinctively; ②-artig a. ⑥ = **Instig.**
instinktiv (v₂) [t.] a. ⑥ instinctive.
instinktmäßig (v₂, v₃) a. ⑥ instinctive; ~**heit** f ⑥ instinctiveness.
In-stitut (v₂) [t.] n ⑥ c. a) (Einrichtung) institution; (Stiftung) establishment; b) (Erziehungs-anstalt) (boarding-)school, college; c) (Finanz-) ~ financial institution.
In-stitution (v₂, v₃) [t.] f ⑥ institution (or component) parts pl. **Intellekt** (v₂) [t.] m ⑥ b. intellect; ~**ualismus** (v₂, v₃) m ⑥ intellectualism; **Quell** (v₂, v₃) [fr.] a. ⑥ intellectual. mental. [Intelligent, F sharp.] **intelligent** (v₂, v₃) [t.] a. ⑥ (einsichtig) **Intelligenz** (v₂, v₃) f ⑥ intelligence; F sharpness; ~**blatt** n ⑥ (Steines Annoncenblatt), etwa: intelligencer, advertising medium; ~**bureau**, ~**kontor** n inquiry-office, information-bureau.
Intendant (v₂) [neu-It.] m ⑥, ~in f ⑥ superintendent, *thea.* stage-manager, ~**commissariat-officer**; ~**en-bezirk** m, ~**stelle** f superintendent's district, post.
Intendantur (v₂) [neu-It.] f ⑥ superintendent's office; board of management; ~**commissariat**.
Intendantur-rat (v₂, v₃) m ⑥ official in the commissariat depart-

ment; ~**wesen** n managerial concern pl.; ~**commissariat** (affairs pl.).
Intendanz (v₂) f ⑥ *thea.* board management.
Intensität (v₂, v₃) [t.] f ⑥ *phys.*, s (innere Kraft, Spannung) intensity, tensiveness; **intensiv** (v₂, v₃) a. ⑥ intens(iv). [Intentior]
Intention (v₂, v₃) [fr., *It.] f ⑥ (Absicht) prohibition. — ② *eccl.* (Kirchenban) interdicit; e-n mit dem ~ belegen lay a p. under an interdicit.
interessant (v₂, v₃) [fr.] a. ⑥ (anziehend) interesting, attractive.
Interesse (v₂, v₃) [t.] n ⑥ (Zeitnahe) interest; Einheit des ~ unity action; es liegt in seinem (eigen) Interesse zu // it is to his own interest to //; er nimmt an nichts ~ (Ante) he takes no interest (or does n interest himself) in anything; ②-h a. ⑥ taking no interest (in anything) uninterested; ~**n** (Zinsen) interest ~**n**-rechnung f (Zinsrechnung) interest account or -sum; ~**n**-sphäre f, p sphere of influence.
Interessent (v₂, v₃) [neu-It.] m ⑥, ~in f (Beteiligter) interested person or part
interessieren (v₂, v₃) [fr.] ① I. v/a. interest; e-n für (ober bei) et. ② interest a p. in a th. — II v/refl. si für e-n ② to interest o.s. (or to take interest) in a p., to have a p.'s interest at heart. — III **interessiert** p.p. u. ⑥ interested; vgl. eigenmüßig.
Interim (v₂) [t. mittlerweite] n interim, meanwhile; ~**stitutum** (v₂, v₃) n ⑥ interim state, provisional arrangement; **Interimistisch** (v₂, v₃) a. ⑥ (weitig) interimistic, provisional.
Interims-bescheid (v₂, v₃) m ⑥ in provisional sentence; ~**jacke** f, ~**rock** ~**fatigue-jacket**; ~**regierung** f provisional government; ~**quittung** ~**schein** m ⑥ für Staatspapiere etc. (interim receipt, scrip; ~**uniform** ~**uniform** or clothes pl. or suit; in in address.
Interjektion (v₂, v₃) [t.] f ⑥ (Ausrufofwort) interjection.
Interlinear-übersetzung (v₂, v₃) [fr.] f ⑥ (zwischen den Zeilen) f ⑥, ~**version** f into linear translation.
Intermezzo (v₂, v₃) [it.] n ⑥ (8) *the* (Zwischenstück) intermezzo, interlude.
intermittierend (v₂, v₃) [t.] a. (aussetzend) intermittent.
intern (v₂) [t.] I a. ⑥ = innerlich.
II-e [r] m f ⑥ (Schifflein) einer. Rostschiff boarder. — III ~ a n/pl. f. Internun
Internat (v₂) [t.] n ⑥ c. (Rostschiff) boarding-school or -establishment
international (v₂, v₃) [fr.] a (völkerrschiff) international; ~**e** (europäische Arbeiterverbindung, II International (Association).
internieren (v₂, v₃) [t.] I v/a. ⑥ (gefangen) to keep in confinement, confine (with) in a fortress, &c.
II Internierte [r] m f ⑥ (political) prisoner, p. confined in a fortress.
Internum (v₂) [t.] n ⑥, mit pl. **Inte** (innere Angelegenheiten) internal affairs

(or other), any book; **2** ein anderer some one else, anybody else; negativ ites: any, **3**. ohne **2**(=welche Kosten without any expense (whatever); **2**(=jeiner, **2**(=jemand, **2**wer somebody, some one, allgemein oder negativ: anybody, any one; **2** j. hat gesagt / somebody (or other) has said //; wenn **2** j. es wüßte if any person (näher: anybody in the world) knew it; **2** ein- mal (at) some time or other. allg.: at any time; **2** etwas. **2** ein Gegenstand something, allgemein oder negativ: anything, näher: **F** any mortal thing; gibt es **2** etwas Schöneres? can there be anything more beautiful?; **2** **3** **4** (**5**) **adv.** somewhere; **2** wann, zu **2**(= einer Zeit at some time or other, allg.: at any time; **2**(=was any mortal thing, something or other; **2**(=welscher somebody; hat er **2**(=welche Absichten? has he any intentions at all?; **2** wie. auf **2**(=e-**2** Art somehow, in some way (or other), allgemein: anyhow; näher: by hook or by crook; wer **2**(wie) kann anybody who possibly can or who is at all able to; **2** wo somewhere, in some place (or other), allg.: anywhere; **2** wo anders somewhere else; **2** woher from some place (or other), allg.: from anywhere; **2** wohin to some place (or other), allg.: to any place (whatsoever), fester: whithersoever (it may be). — **2**. im Anschluß an relative pron. u. **ej.**: wann (wo) es **2** geht whenever (wherever) it may be possible; was man **2** finden kann whatever (or anything) one can find; wenn **2** daran gedacht werden kann if the matter can be at all thought of; wer (nur) **2** anständig ist any respectable person, anybody (who is) commonly (or at all) decent; so rasch wie **2** möglich as soon as ever possible.

irridieren (**2**-(**3**-(**4**-(**5**-(**6**-(**7**-(**8**-(**9**-(**10**-(**11**-(**12**-(**13**-(**14**-(**15**-(**16**-(**17**-(**18**-(**19**-(**20**-(**21**-(**22**-(**23**-(**24**-(**25**-(**26**-(**27**-(**28**-(**29**-(**30**-(**31**-(**32**-(**33**-(**34**-(**35**-(**36**-(**37**-(**38**-(**39**-(**40**-(**41**-(**42**-(**43**-(**44**-(**45**-(**46**-(**47**-(**48**-(**49**-(**50**-(**51**-(**52**-(**53**-(**54**-(**55**-(**56**-(**57**-(**58**-(**59**-(**60**-(**61**-(**62**-(**63**-(**64**-(**65**-(**66**-(**67**-(**68**-(**69**-(**70**-(**71**-(**72**-(**73**-(**74**-(**75**-(**76**-(**77**-(**78**-(**79**-(**80**-(**81**-(**82**-(**83**-(**84**-(**85**-(**86**-(**87**-(**88**-(**89**-(**90**-(**91**-(**92**-(**93**-(**94**-(**95**-(**96**-(**97**-(**98**-(**99**-(**100**-(**101**-(**102**-(**103**-(**104**-(**105**-(**106**-(**107**-(**108**-(**109**-(**110**-(**111**-(**112**-(**113**-(**114**-(**115**-(**116**-(**117**-(**118**-(**119**-(**120**-(**121**-(**122**-(**123**-(**124**-(**125**-(**126**-(**127**-(**128**-(**129**-(**130**-(**131**-(**132**-(**133**-(**134**-(**135**-(**136**-(**137**-(**138**-(**139**-(**140**-(**141**-(**142**-(**143**-(**144**-(**145**-(**146**-(**147**-(**148**-(**149**-(**150**-(**151**-(**152**-(**153**-(**154**-(**155**-(**156**-(**157**-(**158**-(**159**-(**160**-(**161**-(**162**-(**163**-(**164**-(**165**-(**166**-(**167**-(**168**-(**169**-(**170**-(**171**-(**172**-(**173**-(**174**-(**175**-(**176**-(**177**-(**178**-(**179**-(**180**-(**181**-(**182**-(**183**-(**184**-(**185**-(**186**-(**187**-(**188**-(**189**-(**190**-(**191**-(**192**-(**193**-(**194**-(**195**-(**196**-(**197**-(**198**-(**199**-(**200**-(**201**-(**202**-(**203**-(**204**-(**205**-(**206**-(**207**-(**208**-(**209**-(**210**-(**211**-(**212**-(**213**-(**214**-(**215**-(**216**-(**217**-(**218**-(**219**-(**220**-(**221**-(**222**-(**223**-(**224**-(**225**-(**226**-(**227**-(**228**-(**229**-(**230**-(**231**-(**232**-(**233**-(**234**-(**235**-(**236**-(**237**-(**238**-(**239**-(**240**-(**241**-(**242**-(**243**-(**244**-(**245**-(**246**-(**247**-(**248**-(**249**-(**250**-(**251**-(**252**-(**253**-(**254**-(**255**-(**256**-(**257**-(**258**-(**259**-(**260**-(**261**-(**262**-(**263**-(**264**-(**265**-(**266**-(**267**-(**268**-(**269**-(**270**-(**271**-(**272**-(**273**-(**274**-(**275**-(**276**-(**277**-(**278**-(**279**-(**280**-(**281**-(**282**-(**283**-(**284**-(**285**-(**286**-(**287**-(**288**-(**289**-(**290**-(**291**-(**292**-(**293**-(**294**-(**295**-(**296**-(**297**-(**298**-(**299**-(**300**-(**301**-(**302**-(**303**-(**304**-(**305**-(**306**-(**307**-(**308**-(**309**-(**310**-(**311**-(**312**-(**313**-(**314**-(**315**-(**316**-(**317**-(**318**-(**319**-(**320**-(**321**-(**322**-(**323**-(**324**-(**325**-(**326**-(**327**-(**328**-(**329**-(**330**-(**331**-(**332**-(**333**-(**334**-(**335**-(**336**-(**337**-(**338**-(**339**-(**340**-(**341**-(**342**-(**343**-(**344**-(**345**-(**346**-(**347**-(**348**-(**349**-(**350**-(**351**-(**352**-(**353**-(**354**-(**355**-(**356**-(**357**-(**358**-(**359**-(**360**-(**361**-(**362**-(**363**-(**364**-(**365**-(**366**-(**367**-(**368**-(**369**-(**370**-(**371**-(**372**-(**373**-(**374**-(**375**-(**376**-(**377**-(**378**-(**379**-(**380**-(**381**-(**382**-(**383**-(**384**-(**385**-(**386**-(**387**-(**388**-(**389**-(**390**-(**391**-(**392**-(**393**-(**394**-(**395**-(**396**-(**397**-(**398**-(**399**-(**400**-(**401**-(**402**-(**403**-(**404**-(**405**-(**406**-(**407**-(**408**-(**409**-(**410**-(**411**-(**412**-(**413**-(**414**-(**415**-(**416**-(**417**-(**418**-(**419**-(**420**-(**421**-(**422**-(**423**-(**424**-(**425**-(**426**-(**427**-(**428**-(**429**-(**430**-(**431**-(**432**-(**433**-(**434**-(**435**-(**436**-(**437**-(**438**-(**439**-(**440**-(**441**-(**442**-(**443**-(**444**-(**445**-(**446**-(**447**-(**448**-(**449**-(**450**-(**451**-(**452**-(**453**-(**454**-(**455**-(**456**-(**457**-(**458**-(**459**-(**460**-(**461**-(**462**-(**463**-(**464**-(**465**-(**466**-(**467**-(**468**-(**469**-(**470**-(**471**-(**472**-(**473**-(**474**-(**475**-(**476**-(**477**-(**478**-(**479**-(**480**-(**481**-(**482**-(**483**-(**484**-(**485**-(**486**-(**487**-(**488**-(**489**-(**490**-(**491**-(**492**-(**493**-(**494**-(**495**-(**496**-(**497**-(**498**-(**499**-(**500**-(**501**-(**502**-(**503**-(**504**-(**505**-(**506**-(**507**-(**508**-(**509**-(**510**-(**511**-(**512**-(**513**-(**514**-(**515**-(**516**-(**517**-(**518**-(**519**-(**520**-(**521**-(**522**-(**523**-(**524**-(**525**-(**526**-(**527**-(**528**-(**529**-(**530**-(**531**-(**532**-(**533**-(**534**-(**535**-(**536**-(**537**-(**538**-(**539**-(**540**-(**541**-(**542**-(**543**-(**544**-(**545**-(**546**-(**547**-(**548**-(**549**-(**550**-(**551**-(**552**-(**553**-(**554**-(**555**-(**556**-(**557**-(**558**-(**559**-(**560**-(**561**-(**562**-(**563**-(**564**-(**565**-(**566**-(**567**-(**568**-(**569**-(**570**-(**571**-(**572**-(**573**-(**574**-(**575**-(**576**-(**577**-(**578**-(**579**-(**580**-(**581**-(**582**-(**583**-(**584**-(**585**-(**586**-(**587**-(**588**-(**589**-(**590**-(**591**-(**592**-(**593**-(**594**-(**595**-(**596**-(**597**-(**598**-(**599**-(**600**-(**601**-(**602**-(**603**-(**604**-(**605**-(**606**-(**607**-(**608**-(**609**-(**610**-(**611**-(**612**-(**613**-(**614**-(**615**-(**616**-(**617**-(**618**-(**619**-(**620**-(**621**-(**622**-(**623**-(**624**-(**625**-(**626**-(**627**-(**628**-(**629**-(**630**-(**631**-(**632**-(**633**-(**634**-(**635**-(**636**-(**637**-(**638**-(**639**-(**640**-(**641**-(**642**-(**643**-(**644**-(**645**-(**646**-(**647**-(**648**-(**649**-(**650**-(**651**-(**652**-(**653**-(**654**-(**655**-(**656**-(**657**-(**658**-(**659**-(**660**-(**661**-(**662**-(**663**-(**664**-(**665**-(**666**-(**667**-(**668**-(**669**-(**670**-(**671**-(**672**-(**673**-(**674**-(**675**-(**676**-(**677**-(**678**-(**679**-(**680**-(**681**-(**682**-(**683**-(**684**-(**685**-(**686**-(**687**-(**688**-(**689**-(**690**-(**691**-(**692**-(**693**-(**694**-(**695**-(**696**-(**697**-(**698**-(**699**-(**700**-(**701**-(**702**-(**703**-(**704**-(**705**-(**706**-(**707**-(**708**-(**709**-(**710**-(**711**-(**712**-(**713**-(**714**-(**715**-(**716**-(**717**-(**718**-(**719**-(**720**-(**721**-(**722**-(**723**-(**724**-(**725**-(**726**-(**727**-(**728**-(**729**-(**730**-(**731**-(**732**-(**733**-(**734**-(**735**-(**736**-(**737**-(**738**-(**739**-(**740**-(**741**-(**742**-(**743**-(**744**-(**745**-(**746**-(**747**-(**748**-(**749**-(**750**-(**751**-(**752**-(**753**-(**754**-(**755**-(**756**-(**757**-(**758**-(**759**-(**760**-(**761**-(**762**-(**763**-(**764**-(**765**-(**766**-(**767**-(**768**-(**769**-(**770**-(**771**-(**772**-(**773**-(**774**-(**775**-(**776**-(**777**-(**778**-(**779**-(**780**-(**781**-(**782**-(**783**-(**784**-(**785**-(**786**-(**787**-(**788**-(**789**-(**790**-(**791**-(**792**-(**793**-(**794**-(**795**-(**796**-(**797**-(**798**-(**799**-(**800**-(**801**-(**802**-(**803**-(**804**-(**805**-(**806**-(**807**-(**808**-(**809**-(**810**-(**811**-(**812**-(**813**-(**814**-(**815**-(**816**-(**817**-(**818**-(**819**-(**820**-(**821**-(**822**-(**823**-(**824**-(**825**-(**826**-(**827**-(**828**-(**829**-(**830**-(**831**-(**832**-(**833**-(**834**-(**835**-(**836**-(**837**-(**838**-(**839**-(**840**-(**841**-(**842**-(**843**-(**844**-(**845**-(**846**-(**847**-(**848**-(**849**-(**850**-(**851**-(**852**-(**853**-(**854**-(**855**-(**856**-(**857**-(**858**-(**859**-(**860**-(**861**-(**862**-(**863**-(**864**-(**865**-(**866**-(**867**-(**868**-(**869**-(**870**-(**871**-(**872**-(**873**-(**874**-(**875**-(**876**-(**877**-(**878**-(**879**-(**880**-(**881**-(**882**-(**883**-(**884**-(**885**-(**886**-(**887**-(**888**-(**889**-(**890**-(**891**-(**892**-(**893**-(**894**-(**895**-(**896**-(**897**-(**898**-(**899**-(**900**-(**901**-(**902**-(**903**-(**904**-(**905**-(**906**-(**907**-(**908**-(**909**-(**910**-(**911**-(**912**-(**913**-(**914**-(**915**-(**916**-(**917**-(**918**-(**919**-(**920**-(**921**-(**922**-(**923**-(**924**-(**925**-(**926**-(**927**-(**928**-(**929**-(**930**-(**931**-(**932**-(**933**-(**934**-(**935**-(**936**-(**937**-(**938**-(**939**-(**940**-(**941**-(**942**-(**943**-(**944**-(**945**-(**946**-(**947**-(**948**-(**949**-(**950**-(**951**-(**952**-(**953**-(**954**-(**955**-(**956**-(**957**-(**958**-(**959**-(**960**-(**961**-(**962**-(**963**-(**964**-(**965**-(**966**-(**967**-(**968**-(**969**-(**970**-(**971**-(**972**-(**973**-(**974**-(**975**-(**976**-(**977**-(**978**-(**979**-(**980**-(**981**-(**982**-(**983**-(**984**-(**985**-(**986**-(**987**-(**988**-(**989**-(**990**-(**991**-(**992**-(**993**-(**994**-(**995**-(**996**-(**997**-(**998**-(**999**-(**1000**-(**1001**-(**1002**-(**1003**-(**1004**-(**1005**-(**1006**-(**1007**-(**1008**-(**1009**-(**1010**-(**1011**-(**1012**-(**1013**-(**1014**-(**1015**-(**1016**-(**1017**-(**1018**-(**1019**-(**1020**-(**1021**-(**1022**-(**1023**-(**1024**-(**1025**-(**1026**-(**1027**-(**1028**-(**1029**-(**1030**-(**1031**-(**1032**-(**1033**-(**1034**-(**1035**-(**1036**-(**1037**-(**1038**-(**1039**-(**1040**-(**1041**-(**1042**-(**1043**-(**1044**-(**1045**-(**1046**-(**1047**-(**1048**-(**1049**-(**1050**-(**1051**-(**1052**-(**1053**-(**1054**-(**1055**-(**1056**-(**1057**-(**1058**-(**1059**-(**1060**-(**1061**-(**1062**-(**1063**-(**1064**-(**1065**-(**1066**-(**1067**-(**1068**-(**1069**-(**1070**-(**1071**-(**1072**-(**1073**-(**1074**-(**1075**-(**1076**-(**1077**-(**1078**-(**1079**-(**1080**-(**1081**-(**1082**-(**1083**-(**1084**-(**1085**-(**1086**-(**1087**-(**1088**-(**1089**-(**1090**-(**1091**-(**1092**-(**1093**-(**1094**-(**1095**-(**1096**-(**1097**-(**1098**-(**1099**-(**1100**-(**1101**-(**1102**-(**1103**-(**1104**-(**1105**-(**1106**-(**1107**-(**1108**-(**1109**-(**1110**-(**1111**-(**1112**-(**1113**-(**1114**-(**1115**-(**1116**-(**1117**-(**1118**-(**1119**-(**1120**-(**1121**-(**1122**-(**1123**-(**1124**-(**1125**-(**1126**-(**1127**-(**1128**-(**1129**-(**1130**-(**1131**-(**1132**-(**1133**-(**1134**-(**1135**-(**1136**-(**1137**-(**1138**-(**1139**-(**1140**-(**1141**-(**1142**-(**1143**-(**1144**-(**1145**-(**1146**-(**1147**-(**1148**-(**1149**-(**1**

mit dem Imperativ: schreiben Sie ja recht bald be sure and write soon; kaufen Sie es ja nicht do not buy it on any account; er soll ja im Bett bleiben let him stay in bed by all means or under any circumstances. — II **Ja** n ² ob. inv. yes; *parl.* aye; mit e-m lauten **Ja** with a loud yes; eine Frage mit **Ja** beantworten to answer ... in the affirmative; er bleibt bei **Ja** und Nein he says only yes and no, he does not open his mouth (much); ich gebe mein **Ja** nicht dazu I do not (give my) consent to it; ihre Tante ist ihr **Ja** und Amen she swears by is everything and everybody; er bleibt bei (dem) **Ja** und Nein he adheres to what he said (before), F he sticks to his word; *parl.* die mit **Ja** Stimmen haben die Mehrheit, die Mehrheit stimmt mit **Ja** the ayes have it. **Ja-bruder** (u...) m ² p. who always says yes or who has no will of his own. **jack** (sch) [mhd.] a. ² = jäh. **Jacht** \downarrow (sch) [²ndl. = Jagd] f ² yacht. **Jacht-klub** (sch...) f ² = Yachtclub. **Jacht-klub** \downarrow (sch...) m ² yachting club; -schiff n = Jacht; -wettfahrt f yachting race. **Jack-baum** (sch) (v. sch) m ² jack(-tree) (*Artocarpus integrifolia*). **Jäckchen** (sch) n ² (dim. v. Jacke) short (or small) jacket. **Jacke** (sch) [fr. † *jaque*] f ² 1. jacket; ehm. (holzer) jerkin; kurze ~ für Männer pea-jacket; wollene: jersey (auch Tracht der „Seils-ärmer“); (Unter-) ~ (under-) vest, guernsey. — 2. f *fig.*: e-m die ~ voll hauen to give a p. a sound drubbing or thrashing; e-m die ~ voll füllen to cram a p. (or to stuff a p. up) with lies; das ist eine alte ~ (Geistes) that's an old story; das ist ~ wie Hofe that's as long as it's broad, it's all the same. **Jackett** (sch) [fr. *jaquette* f] n ² c. (sch): a) (kurzer Herrenrod) short (or morning-) coat; b) (Jacke für Kinder etc.) jacket, frock. ... **jackig** (sch) [Jacke] a. ² mit in Ziffen, z. B.: schwarz-2 dressed in a black jacket. **Jacquard** (sch) [fr. Mechaniker in Lyon, 1732-1834]: ~-maschine ² f ², -stuhl m (mechanischer Webstuhl) Jacquard loom. **Jagd** (sch, bisw. sch) [mhd.; *jagen] f ² 1. hunt, hunting; (Verfolgung) chase, pursuit; mit der Finte: shooting; im Dicksch: cover-shooting; ~ auf Motten, Schmetterlinge catching moths, butterflies, auch: mothing, butterflying; ~ auf Walfische whaling; auf die ~ geh(e)n (auf der ~ sein) to go (to be) out hunting or shooting; ~ auf etwas n. to hunt after a th., to chase (or pursue) a th., \downarrow a. to give chase to a ship, a whale, &c. — 2. (Weissmannstunf) art of hunting, huntsman's craft or pursuit, huntsmanship. — 3. coll. (Jäger, Gunde, Pferde) the field, the hunt, the meet. — 4. = ~bezirt. **Jagd-anzug** (sch...) m ² hunting-suit, huntsman's dress or apparel; -aufseher m game-keeper; -ausbeute f = -bente; -ausdruck m hunting-term or -expression.

jadbar (sch) a. ² ² hunt. fit for hunting; wenn Virehühner 2 sind auch: when grouse are fair game; ~feit f ² fitness for hunting. **Jagd-berichtigung** (sch...) f ² right to shoot over a district, eugs. shooting-license; -bente f booty, *fig.* (huntsman's) bag, für die Gunde: quarry; eine gute ~ m. to make a good bag, to bag plenty of game; -bezirt m hunting-ground or -field, preserve; -büchse f sporting-rifle; -eifer m zeal for hunting; -eröffnung f opening (or beginning) of the shooting-season; -falke m, orn. common-falcon (*Falco gyrfalco*); -finte f gun (for hunting), für Vögel: fowling-piece; -freund m lover of the chase, weis. sportsman; -frevel m poaching; -frevler m poacher; -garn n = netz; -gebiet n = bezirt; -gehege n preserve; -gelegenheit f (facilities pl. for) hunting or shooting; -gerät n huntsman's equipment; -gerecht a.: a) skilled in huntsmanship; b) huntsmanlike; -gerechtigkeit f = recht; -geschichte f hunting-story, huntsman's (or sportsman's) yarn; -geschütz \downarrow n = schütz; -gesellschaft f hunting-party or -field; hunt, chase; -gefilde n/pl.: die seligen ~ der Indianer the happy hunting-grounds pl.; -geetze n/pl. game-laws pl.; -göttin f goddess of the chase, Diana; -gründe m/pl. = -gefilde; -haus, -häuschen n hunting-box; vgl. -schloß; -hieb n lash with a horsewhip, auch = Ohrpeige; -horn n hunting-horn, bugle; -hund m hound, sporting-dog; f. Braut¹ und Hütherrhund; -hüter m game-keeper; -joppe f shooting-jacket; -kalender m sporting-almanac; -keid n hunting-dress or -garb; -kundig a. = -gerecht a.; -kunst f huntsmanship; -leiter m master of the hounds; -leopard m, zo. = Gepard; -liebhaber m = -freund; ein (Lebenschaftlicher) ~ sein to be (passionately) fond of hunting; -lust f pleasure of the chase, (huntsman's) sport; -machen \downarrow n chase; -machendes Schiff chaser; -messer n hunting-knife, hanger; -mütze f hunting-cap; -netz n hunter's (or hunting-)net; -ordnung f rules pl. of the chase, regulations pl. for huntsmen; -partie f hunting-party, shooting-expedition; -peitsche f hunting-whip; -pferd n hunter; -recht n: a) right of shooting, hunting-license; vgl. -berichtigung; b) game-laws pl.; -rechtlich a. in conformity with the rules of the chase; -reiten n Sport: hunt-race; -revier n = bezirt; -rock m huntsman's coat, shooting-jacket, für die Fuchs-jagd: pink hunting-coat; -ruf m hunting-call, sounds pl. of the chase, tally-ho; -schein m shooting-(or game-)license; -schitten m hunting-sledge; -schloß n hunting-lodge or -seat; -spieß m hunting-spear; -stück n: a) (Gemälde) picture representing the hunting-field; b) ² etwa: melody (or air) imitating the (sounds

of the chase); c) \downarrow (Kanone zunächst den Vordertheilen) (bow-)chaser; -tafche hunting-(or game-)bag, sportsman's bag; -trophäen *flpl.* huntsman's trophies pl., spoils pl. of the chase; -uhr f hunting-watch, a. hunter; -vergnügen n pleasures pl. of the chase; -wagen m, etwa: dog-cart light carriage or trap; -wesen hunting affairs pl., concerns pl. of the chase; -zeit f hunting-(or shooting-)season; -zeug n: a) = anzug b) = gerät; -zug m: a) hunting expedition; b) (die zur Jagd anziehenden) hunting train, hunt, shooting party; c) (Wiergepahn) carriage and four, four-in-hand; d) ² (Eisg., fast (or express) train, F flier, flye **jagen** (sch) [ahd.] ² I v/a. 1. to hunt, (weibe) to drive; (verfolgen) to chase, pursue ehm. auch: to prick a hare; (heßen) to run (to death or to earth or to ground mit Hund auch: to course; (schießen) 1 shoot, (bestreichen) to stalk a deer. — 2. e-m auß dem Dienste 2 to send a. away, F to sack a p., to give a. the sack; auß dem Hause 2 to turn (P to kick) out (of doors); anse 2 to scatter, to disperse; f. Bodhorn; in die Flucht 2 to put to flight, to rout; von Haus und Hof 2 to turn out of house and home jur. to evict; zum Teufel (Hent ob. Kuck) 2 F to send to the devil. — 3. *fig.* e-m den Degen durch den Leib 2 to run one's sword through a p.'s body, to run a. through with one's sword; sein ² (ob. Vermögen) durch die Gurgel (or Kehle) 2 to spend one's fortune; drink; e-m e-e Kugel durch den Kopf 2 to send a bullet through a p. head, to blow out a p.'s brains; e. Wit jagte den andern, etwa: the jok came in rapid succession or as fast as bullets. — 4. mit Angabe der Wirkung: müde 2 to tire out with galloping; ein Pferd zu Tode 2 to ride. to death. — II v/n. (h, bei Ortsveränderung ²) (sich rasch vorwärts bewegen) rush (or dash, drive, ride, gallo ahead or along, to move (or run) with great (or at a furious) speed, to pelt along; das Automobil jag über die Brücke the motor darter (flew, raced) across the bridge; er jagte durch das Buch he raced through the book. — 6. nach etwas (es als Ziel verfolgen) to hunt (or ru after a th., to pursue one's aim. — 7. hunt. to go (out) hunting or shooting, to (take part in a) hunt. — III sich 2 v/resp. sich (herum) 2 to run about, to dash (madly) along. — IV ~ n ² (f. I, II) hunt(ing), mit Finte: shooting; chase, pursuit; ru course; rush, gallop; sein tollés (fahren) his reckless (or furious) driving, his mad career; das wil ~ nach Reichtum the mad pursuit (or race after) wealth. **Jäger** (sch) [ahd.] m ², ~in f 1. hunter, f huntress; huntsman sportsman; (Wahlfüter) game-keep

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); ** incorrect; • mus

(Jäger) ranger; der Wilde ~, etwa: the wild huntsman; vgl. Jagdfreund. — 2. ~ rifleman, sharpshooter; hundert ~, auch: a hundred rifles; ~ ~ pl. zu Pferde mounted rifles pl.

Jäger-bataillon n (J... ..) n @ battalion of riflemen or sharpshooters; -büchse f ~ sharpshooter's rifle; -burfche m huntsman's boy, game-keeper's assistant.

Jägeri (-v) f @ 1. = Jägerfunft; weit S. hunt(ing), chase. — 2. = Jägerhaus; pl. ~en (Jagdbezirk) hunting-grounds pl. Jäger-garn (J... ..) n @ hunter's net; Jäger-haus n, -hof m gamekeeper's (or ranger's) house or lodge; -horn n hunting-horn; bugle; -kleid n huntsman's dress or garb; -kleidung (G. Jäger, eb. 1832) f Jaeger clothing; -kunft f huntsmanship; -latein n: a) sportsman's slang; b) (erlogene Jagdgeschichten) huntsman's tough yarns or F tall tales pl., -schrting m = -burfche; wüßig a. like a hunter, sportsmanlike; -meister m master of the hunt(smen); vgl. Jagdleiter; -mitze f: a) huntsman's cap; b) ♀ side-saddle flower Sarracenia purpurifera; -recht n: a) huntsman's right or fee; b) (Anteil vom Wilde) hare of the booty, an bie Gunde: quarry. Jäger-mann (J... ..) m (pl. -leute) = Jäger. Jäger-sprache (J... ..) f @ hunter's (or sportsman's) language, hunting-erms pl.; vgl. -latein a. Jäger (J... ..) [brasil.] m @ d. zo. jaguar, american tiger (Felis onca).

J. 2^e (J... ..) [ahd.] a. @ 1. sudden, asty, (ungefähr) impetuous, (stürzend) precipitous; 2e Jucht headlong flight; er Schreden sudden fright, v. vielen: anic; 2er Tod sudden death. — 2. als Ad. a.: (vor) schnell) rash, (auf)raufend) asty; (tur; angebunden) abrupt; (unbennt) thoughtless; sei nicht so 2! on't be so impetuous! — 3. (abwüßig) steep, precipitous; 2er Abhang declivity, (stärker) precipice; die 2 (adv.) or uns aufsteigenden Felsen the sheer cliffs before us, the rocks rising sheer in front of us. — Vgl. auch jährlings. J. 2^e (J... ..) f @ (zu Jäh 1:) suddenness, haste, precipitancy; (zu 2:) rashness, astiness; (zu 3:) steepness, precipitousness; declivity, (Wegrand) precipice. -herr (J... ..) m @ = Jäbruder.

J-hunger (J... ..) m @ ravenous (or voracious) appetite, fierce hunger. -lings (J... ..) adv. (f. Jäh) (all) of a sudden, precipitously; abruptly; 2 vranstürzen to rush (on) headlong.

Jhr (J... ..) [ahd.: year] n @ c. 1. year, (alle zwölf Monate) (a) twelvemonth; ironomisches, bürgerliches ~ astronomical, civil year; ein ganzes ~ a hole year, a (whole) twelvemonth; n viertel ~ three months; ein halbes half a year, mehr geb.: six months; ein viertel ~ nine months; anderthalb eighteen months pl. — 2. vor Jahreszeiten: im ~e 1899 in (the) year 1899; im ~e des Jährs 1870 in the year of 1870, mehr geb.: A. D. (= it. anno mini) 1870; im ~e 30 vor Christi Geburt in the year 30 B. C. (= before

Christ); in den achtziger ~en in the eighties. — 3. als zeitliche Bestimmung: alle ~e every year; alle zehn ~e einmal once every ten years; in diesem ~e this (or in the present) year; im nächsten (vorigen) ~e next (last) year; heute in einem ~e f. übers Jahr; es geht schon ins zehnte ~, daß // it is now more than nine years since //; nach ~en after (many) years; seit einigen ~en for some years past; seit ~ und Tag for many years, for many a long day; über ~ und Tag in years to come, (many) years hence; übers ~ this day (or to-day) twelvemonth, a year hence; ein ~ ums andere every year; heute vor e-m ~e a year (ago) to-day, just a twelvemonth ago; vor (vielen) ~en (many) years ago; während einiger ~e during (or for) several years; ein ~ wie das andere oder wie alle ~e (immer gleich) every year the same. — 4. als Maß des Lebensalters: er ist zwölf ~e alt, er zählt zwölf ~e he is twelve years old, a. tur; F he is twelve; er geht in sein neuntes ~ he is in his ninth year; er ist in den dreißiger ~en ... over thirty or between thirty and forty; über fünfzig ~e alt seit to be turned fifty or on the wrong side of fifty; vgl. Jährling 5; schon bei ~en sein to be advanced (or well on) in years; in den besten ~en sein to be in one's best years or in the prime of life; das wird sich mit den ~en versieren it will go (or pass) away as (s)he grows older; vor seinen ~en (in der Stimmheit) herben to die before one's time; zu ~en kommen to get on (or advance) in years; Sprichw. mit den ~en kommt der Verstand wisdom comes with age. — 5. ~ sein ~ (seine zwei ~e) dienen to serve one's year (one's two years) in the ranks or the army.

Jahr-acker (J... ..) m @ field that is ploughed every year; Jahr-aus (J... ..) 2, 3ein year after year, from one year's end to another.

Jahr-buch (J... ..) n @ yearbook, almanac, calendar; -bücher pl. annals pl.; -buchschreiber m annalist, chronicler.

Jährchen (J... ..) [Jahr, dim.] n @ short year; ein ~ barely a twelvemonth.

Jahr-lang (J... ..) a. @ lasting (or continuing-) for years; adv. for (whole) years; viele Jahre lang for many years (in succession).

Jahren (J... ..) sich 2 v/refl. @: es zählt sich heute, daß // it is a year (or a twelvemonth) to-day (or ago) since //.

Jahres-abschluss (J... ..) m @ = -schluß; -anfang m beginning (or commencement) of the year; -ausgaben f/pl. annual expenses pl.; -ausweis @ m annual return or statement; -bericht m annual report; -einkommen n, -einkünfte f/pl. yearly income; -einnahme f (annual) revenue, income; -feier f, -fest n annual fête or celebration, anniversary; -folge f succession of years; nach der ~ erzählen to relate in chronological order; -frist f space of a year; nach ~ within (or after) a twelvemonth; -gedächtnis n annual commemoration; vgl. -feier; -fontingent

~ n von Rekruten annual levy; -furjus m, -pensum n einer Schute scholastic year, annual course; -rapport m = -bericht; -rate f yearly instalment, als Neute: annuity; -rechnung @/annual account or balance; -ring m im Hofe annual ring; -schluß m: a) close (or end, last day) of the year; b) @ year's (or yearly, annual) balance or balancing; -tag m = gedächtnis; -trieb @ m year's growth; -verbrauch m yearly consumption; -versammlung f annual meeting; -viertel n quarter; -wechsel m (coming of the) new year; -wende f: beider ~ at the turn of the year; -wuch @ = -trieb; -zahl f (number indicating the) year; date; -zeit f season; der ~ angemessen seasonable; außer (je nach) der ~ out of (according to the) season; -ziel @ n last of a year, year's time; -zinsen pl. annual interest.

Jahr-fünft (J... ..) n @ c. space of five years; -gang (J... ..) m @ a) agr. year's growth or vintage; b) Buchhandl.: annual publication; der ganze ~ e-r Zeit-schrift zc. the whole year's numbers pl. ...; -gehalt, -geld n yearly (or annual) salary or stipend or allowance; -hundert (J... ..) n century; viele ~e lang (lasting) for (many) centuries or ages; noch nach ~en in centuries to come, in future ages.

Jährig (J... ..) a. @ 1. in Jiggen mit Jahren, 23.: zwölf 2 of (or lasting) twelve years, twelve years old. — 2. (1 Jahr dauern) lasting a year. — 3. (1 Jahr her) es ist nun 2, daß // it is now a year since //; der hundertjährige Gedenktag the hundredth anniversary of the centenary. — 4. = großjährig.

Jährlich (J... ..) [Jahr] a. @ (jedes Jahr wiederkehrend od. jahrl.) yearly, annual; er hat ein 2es Einkommen von 6000 Mark he has (an income of) three hundred (pounds) a year; adv. auch: every year, @ a. (it.) per annum.

Jährling (J... ..) [Jahr] m @ d. (bes. Gschaf, Wildschwein) yearling.

Jahr-markt (J... ..) m @ fair; -markts-gesicht n present (or trinket) bought at a fair; -pacht f yearly tenancy (or tenure) of land; -ring @ m i. Jahres-r.; -schuß @ m annual shoot or growth; -tausend (J... ..) n a thousand years, millennium; ~weise (J... ..) adv. by the year, yearly, annually; -wuchs m yearly growth or crop; -zahl f = Jahres-z.; -zehnt (J... ..) n space of ten years, decade. [Jehova] Jah(veh).

Jahve (J... ..) [hebr.] npr/m. @ @ a. (r-r für) Jäh-zorn (J... ..) m @ c. sudden anger or wrath, violent fit of temper or passion; als Eigenschaft: passionateness, hot temper, irascibility; jäh-zornig (J... ..) a. @ passionate, hot-tempered, irascible; (wütend) furious.

Jak (J... ..) [tibet.] m @ zo. = Jak-ackse. Jakaranda-holz @ (J... ..) [brasil.] n @ jacaranda-wood, rose-wood.

Jak-baum zc. f. Jak... Jak (J... ..) [afrit.] m @, orn. (Papagei) jaco (Pseittacus erithacus).

Jakob (J... ..) [hebr.] npr/m. @ @ a. I (jüdischer Patriarch) Jacob. — II (Bü.) Ja-

jet das Volk the people acclaim (or applaud) him or lustily cheer him. — II *v/a.* (2b äußern) to shout forth, to express by (sounds of) jubilation; e-m Beifall 2 to receive a p. with loud applause or cheers. — III ~ n 2 jubilation, exultation, exultant (or jubilant) shouts or yells *pl.*; (lusty) cheers *pl.*
audher (2-4) *m* 2 1. jubilant (or exultant) person. — 2. = jauchzen III. ufen (2v) [: yawl, yowl] *v/n.* (h.) 2 o whine, to howl, to yowl.
ava-kaffe (2-4) *m* 2 Java (coffee).
vanisch (2-4) *f* 2 Java im Indischen Meer] *a.* 2 Javanese.
wohl (2-4) *adv.* f. ja 1.
a-wort (2-4) *n* 2 yes, yea; (word of) consent; e-m Freier das ~ geben to accept a suitor, to plight one's troth.
 1 (2) *int.* 1. **Je** [Je[us]] Herr Je! (*a.* Zemer, Ze'mine, Ze'mini, Ze'rinn, Ze're(m), Jeß) good gracious!, good heavens!, oh Lord!, goodness alive!, dear me!, Jemini! — 2. je, da kommt er! lo (or why), there he comes!; je nun? now then?, what do you want to mean?; je nun, daß Klagen bist nichts well now, it's no use lamenting; *vgt.* ja 3 u. ei.
 2 (2) *adv.* (immer) *adv.* u. *ej.* 1. **von** (er) at all times, from times immemorial, starker: from all eternity. — 2. **je und je:** a) on and on, always; b) (von Zeit zu Zeit) from time to time, bisw.: sometimes, at times, occasionally. — 3. in fragenben, vereinigen, bedingenden und Relativsätzen, auch bei „als“ nach *comp.* = zu irgend- einer Zeit: ever, at any time; ohne n je gesehen zu haben without ever (or once) having seen him; er war sicher, als er sich je hätte träumen l. e was rich beyond the dreams of varice. — 4. distributiv bei Haupt- und Nebensätzen: je (immer) zwei und zwei wo at a time, two by (or and) two, je twos; er gab den drei Knaben je ne Mark he gave each of the three boys a shilling; je einer nach dem andern aber um den anderen each one in his turn; nach je drei Jahren (after) every three years; tel. für je zehn Wörter for every ten words. — 5. vor nach zur Bezeichnung von Maß und Ver- hältnis: je nach ihrem Fleiße können sie in bis zwölf Mark verdienen accord- ing to (their) industry they can earn one ten to twelve shillings; je nach- m die Umstände es erfordern accord- ing as circumstances may require it; nachdem die Preise steigen oder fallen cording (or just) as the prices may e or fall, in accordance with the e or fall of prices; f. nachdem. — 6. in Ver- hältnissen bei e-m *comp.*, Übereinstimmung eichnend: je mehr man hat, je (ober- flo. um ja) mehr man will the more have, the more we want; je we- niger ihrer sind the fewer there are of them; je beschleuniger du bist, desto tiebener werde ich sein in proportion you are modest I shall be content; jeher, je lieber the sooner the better; länger, je lieber the longer the

better; je weiter wir kamen the further we proceeded, as we advanced. — 7. je mehr und mehr (immer mehr) more and more; es wird mit ihm je länger, je länger the longer it lasts, the worse he gets.
jeden-falls (2-4, 2v...) *adv.* in any case, under any circumstances, at any rate, by all means, at all events; (in der einen ob. anderen Weise) somehow or other; (was auch geschehen mag) what- ever may happen; er ist 2 arm he is certainly (or undoubtedly) poor; 2orts *adv.* everywhere.
jeder (2v) [ahd.: either] *m* indefinite pronoun, jede f; jedes n 2, B* (wie *def. art.*) 1. abjektivisch, individualisierend: each; verallgemeinernd: every, any; von zweien auch: either; 2 Schüler muß sein Buch mitbringen each pupil must bring his book; 2 Schüler muß Aufgaben machen every pupil must do lessons; 2 Zehnte every tenth man, one out of (every) ten; jedes kleinste Versehen even the slightest error, any mistake be it ever so trivial; er wird mit jedem Tage dreister he grows bolder every day or from day to day; ohne jeden Zweifel without any (or the slightest) doubt; (zu) 2 Zeit (von größerem Nach- druck als Zeit) at any given time; unter 2 Bedingung upon any-terms, whatever the conditions may be; zu 2 Stunde at any (given) hour. — 2. substantivisch: each (or every) one, each (or every) (wo)man; each thing, everything; ein jedes (alle Leute) every- body, all (the) people; 2 von den beiden either of them; 2 dieser Män- ner hat sein Verdienst, je'tener: diese Männer haben 2 ihr Verdienst each (or every) one of these men has his (special) merit; 2 meiner Gedanken my every thought; 2 seiner Wünsche ist erfüllt worden his every wish has been fulfilled; nicht 2 kann Gutes tun not all are (or not everybody is) able to do good; all und 2 each and all, all and sundry; 2 für sich und Gott für uns alle every one for himself and God for us all; 2 hat je- c Fehler we all have our faults; 2 ist sich selbst der nächste charity begins at home; 2 nach seiner Art every one after his own fashion, each (one) in his own way; es kehre 2 vor der eigenen Tür let each attend to (or mind) his own business.
jeder-lei (2v, 2v) *a. inv.* = allerhand.
jeder-mann (2v) *indef. pron. m* every- body, any one, each (or every) one, *co.* all the world and his wife; das ist nicht 2s Sache that's not a thing that everybody would care about (doing), it's not every one's taste; ~s-freund *m* 2 everybody's friend; F *co.* hail-fellow-well-met.
jeder-zeit (2v) *adv.* at any time, at all times, always; for ever.
jedes-mal (2v) *adv.* each (or every) time; 2 wenn whenever, as often as.
jedes-malig (2v) *a.* 2 in (or for) each case; die 2e Beschaffenheit der Dinge the actual state of affairs; bei 2er

Sendung with each consignment; wie es die 2en Zustände erfordern as the circumstances may require it, accord- ing to the exigencies of the case.
jedoch (2-4) *adv.* however, still, yet, (nicht- bedingender) nevertheless, for all that.
jedweder *m*, **jedwede f**, **jedwedes n** (2v und 2v) [ahd. jeder von beiden], *a.* jeglich (2v) [ahd.: each] *indef. pron.* 2 = jeder; ein jeglicher, jegliches each (or every) one, all.
je-her (2-4 u. 2v) *adv.*: von 2 f. je 2 1.
Jehova (2-4 u. 2v) [i. Jahve] *npr/m.* 2 *a. rel.* (Name Gottes) Jehovah.
Jehovist (2-4) *m* 2 (Jehova-anbeter) Jehovahist.
jehovistisch (2-4) *a.* 2 Jehovistic.
Je-länger-je-lieber 2 (2-4, 2v) *m*, *n* 2 honeysuckle (*Lonicera caprifolium*).
je-mals (2v) *adv.* ever; f. je 2 3.
je-mal (2v) *adv.* 2 *adv.* ever; f. je 2 3.
 1. somebody, any one; fragen ob. ver- neinend, oft: anybody, any one; es kommt 2 there is somebody coming; es ist 2 bei ihm there is some one with him, auch oft: he has company; hat 2 geschickt? did anybody ring (the bell)?; habe ich 2 geschellen hören? did I hear somebody ring?; irgend 2 anybody; 2 anders some (or any) other person or f body; kann sonst 2 es getan haben? can any one (or somebody) else have done it?; als ob 2 jagen wollte // as if some one would say //, as who should say // — 2. bestimmte, doch nicht näher bezeichnete Person ich kenne einen (gewissen) ~, der // I know a (certain) person who //, I know somebody who //; dieser 2 this individual. — 3. abjektivisch vor substanti- visch gebrauchten *a.*: 2 Hoßes some great (or exalted, high) person(age), some- body important, f some (great) swell.
Jenen (2v) [ar. reñiz, v. i. südtich] *npr/n.* 2 *a.* (stämmlich Arabisches) Yemen.
jener (2v), **jemine**, ... i (2v) [Je(su do- mine)] *int.* f. je 1; *vgt.* o21, herr 2!
jener (2v) [ahd.: von(d[er])] *m* demon- strative pronoun, jene f, jenes n 2, B* (wie *def. art.*) 1. abjektivisch: that, *pl.* those; in *geh.* *scr.* n. f auch: von(der); jene guten Leute those good people *pl.*; 2 selbe Weg that same road; 2 Verwandte von mir that relative of mine; jenes Ufer yonder (or the op- posite) bank; von fernem Dingen: in jenem Leben in the life to come, in yonder (or in the other) world; in jenen Tagen: a) Vergangenheit: in those days (of the past), auch: in days of yore; b) Zukunft: in future days; in jener Welt in the other world, in the world beyond (the grave). — 2. sub- stantivisch: that one, *pl.* those ones; hat M. recht ob. N.? dieser sagt weiß, jener schwarz ... the former says black. the latter white; bald dieser, bald jener now (this) one, now the other; von diesem und jenem sprechen to speak of one thing and another; wie jener (das Sprichwort) sagt as the (old) adage says; mitler Zeit: das soll dieser und 2 holen! the deuce take it!

1) Lust; 2) Wissenschaft; 3) Pflanze; 4) Geographie; 5) Technik; 6) Bergbau; 7) Militär; 8) Marine; 9) Handel; 10) Post; 11) Eisenbahn.

Senny-maschine 7 (♂^gu...i) [engl.] f Ⓞ Spinerei; (spinning) jenny.
jen-seit (♂) *prp.* f. jenseits.
jen-seitig (♂) a. Ⓞ 1. (situated) on the other (or on yonder, F on the off) side; lying beyond, further; das Ze ller the opposite bank. — 2. (der anderen Partei angehörig) der Ze Advokat counsel for the other (or the opposite) side.
jen-seits (♂) I *prp.* mit *gen.* 1. on the other (or on yonder, on the further) side; 2. der Alpen (gelegent) beyond the Alps, transalpine; 2. des Atlantischen Meeres across the Atlantic, transatlantic; 2. der Brücke transpontine (s. b. von Süd-London); 2. des Grabes beyond the grave, auch: in the world to come, hereafter; 2. des Meeres across the sea, transoceanic, (fr.) d'outre mer (s. b. von Frankreich). — 2. *adv.* on the other side, yonder; further on. — II ~ n, *inv.* 3. the other (or the next) world, the life to come; ein besseres ~ a brighter and a better world, a life of bliss; ins ~ befördern to launch (or hurl) into eternity, vgl. befördern 6.
Jeremia, ~s (♂) *npr/m.* Ⓞ *γ.* (*gen.* bibl. ...mü) (jüd. Prophet 626 v. Chr.) Jeremiah, Jeremias; Klageheifer Jeremia Lamentations pl. of Jeremiah.
Jeremiade (♂-♂) [fr.] f Ⓞ jeremiad, woeful tale, lamentation, doleful story.
Sereze-wein (♂-♂) [span.] m Ⓞ sherry.
Sericho (♂) (♂-♂, r-r ♂) *npr/n.* Ⓞ a. bibl. (Stadt in Palästina) Jericho.
jerichonisch (♂) a. Ⓞ of Jericho.
Sericho-rose (♂) (♂-♂) f Ⓞ rose of Jericho (*Anastasia hierochuntica*).
Serobeam (♂-♂) [hebr. *Sa'robam*] *npr/m.* Ⓞ a. bibl. (König von Sines) Seroboam.
jerum F (♂) [corr. *Jeruus*] *int.* o! oh, dear me!
Serusalem (♂) [hebr. Wohnung des Friedens] *npr/n.* Ⓞ a. (Hauptstadt von Palästina) Jerusalem; *rel.* das neue, himmlische ~ (Wohnort der Seligen) New Jerusalem, celestial abode.
Serusalemshune (♂) (♂-♂) f Ⓞ = Feuerzelle; *gerste* ♀ f = Davidsgerste.
Ses F (♂) *int.* f. je! 1.
Sesabel (♂-♂) *npr/f.* Ⓞ bibl. Jezebel, Jezebel (auch *fig.* = böses Weib).
Sesajah, **Sesaja** (♂-♂) f Ⓞ *npr/m.* Ⓞ *γ.* bibl. (Prophet 740-700 v. Chr.) Isaiah.
Sesuit (♂) [Sesuis] m Ⓞ, ~in (♂-♂) f Ⓞ Jesuit (Orden 1540).
Sesuiten-general (♂-♂) m Ⓞ general of the Jesuits; **orden** m Jesuit order, Society of Jesus; **-pulver** [von den Jesuiten im 17. sae. nach Spanien gebracht] n, *pharm.* (gepulverte Chinarinde) chin.; Jesuits' powder, *jezt.* (powdered) Peruvian bark; **-schule** f Jesuit college.
Sesuitentum (♂-♂) n Ⓞ d. Jesuitism.
Sesuiten F (♂-♂) m Ⓞ *contp.* = Jesuit.
Sesuitenerei F (♂-♂) f Ⓞ = Sesuitentum.
Sesuitenruß (♂) (♂-♂) f Ⓞ (Frucht von *Trapa natans*) Jesuits' nut.
jesuitisch (♂-♂) a. Ⓞ Jesuitic(al).
Sesuitismus (♂-♂) m Ⓞ Jesuitism.
Sesulein (♂-♂) n Ⓞ = Sesulfenstein.
Sesuis (♂) [grch.; *hebr. *Sajna* Gott hilft] *npr/m.* Ⓞ 1. Jesus; ~ Christus Jesus Christ, Christ Jesus; *ecll.* Gesellschaft

Jesu = Jesuitenorden; im Namen Jesu in the name of Jesus; der Herr ~ the Lord Jesus, our Lord; oft als Zusatz: ~ (Maria Joseph!) etwa: good Lord! — 2. *bibl.* das Buch ~ Sirach Ecclesiasticus. [(or infant) Jesus]
Sesuis-kind(lein) (♂-♂) n Ⓞ the child/
Sett (♂) [engl., fr. (**Sagat*)] n Ⓞ *Uc. min.* = *Sagat*; imitiertes ~ artificial jet.
Settchen (♂) [(*Seurjette*] *npr/n.* Ⓞ a., **Sette** F (♂) *npr/f.* Ⓞ Ⓞ Ⓞ Ⓞ (Wn.) Henrietta, Harriet, Netta.
jetzig (♂) a. Ⓞ of the present time or age; (gegenwärtig) actual; die Ze Herzogin von York the now (or the present) Duchess of York; in der Ze Zeit in our days or times, nowadays; das Ze Zeit-alter our own time, this present age; die Ze Zustände the prevailing condition of affairs; Ⓞ Ze Preise current prices or rates pl.
jetzo † (♂) = *jezt.*
jezt (♂) [nhd.] I *adv.* 1. now, at present, at the present time or day, in our days; (in Wirklichkeit) actually; **eben** 2. just now; **erst** 2. only now, but now; **gleich** 2. at once, instantly; **noch** 2. even now, to this (very) day; 2. und allezeit *ob.* immerfort now and for ever, *ecll.* now and evermore; 2. sind es fünf Jahre her it is now five years ago; 2. oder nie galt es it was a case of now or never; wie die Sachen 2. stehen as things now are; *phot.* 2! now steady! — 2. bei lebhafter Erzählung = da, w. 2. erhob er sich then (or with that) he rose. — 3. nach *prp.*: bis 2. until now, so far, as yet, hitherto; **für** 2. for the present (moment); **von** 2. ab oder an henceforth, from this time (or day) forward; von 2. bis dahin between now and then; **zwischen** 2. und Dstern between this and Easter. — 4. 2. dieser, 2. (ober bald, nun, dann) jener now this one, now that (one); auch: first one, then the other. — II ~ n, *inv.*, auch: ~welt (♂), ~zeit (♂) f Ⓞ (schlecht, fr. *Nezeit*, Gegenwart) the present time or day or world; modern times pl., these days pl. of ours. [jezt.]
jetzund(er) (♂) (nhd.) *fast* † *adv.* = *je-weilen* *adv.*, *jeweilig* (♂-♂) n. Ⓞ *Uc.* a. Ⓞ, **je-weils** (♂) *adv.* at times; (gelegentlich) occasional(ly).
jo (♂) *int.* lauter Aus: ho! I say! [(Könige.)]
Joas (♂) *npr/m.* Ⓞ *γ.* bibl. Joash/
Jobber 7 (♂) (♂) [engl.] m Ⓞ n. Ⓞ (stock-)jobber; ~ei (♂) f Ⓞ stock-jobbing; **jobbern** (♂) v/n. (h.) (stock-) to act (or operate, deal) as a (stock-)jobber.
Jobst (♂) *npr/n.* Ⓞ Ⓞ a. Jodocus.
Joch (♂) [ahd.: yoke; lt. *iugum*] n Ⓞ c. s. 1. (Zuggehörn) (neck-) yoke; e-m Dchsen das ~ abnehmen to unyoke an ox; ins ~ spannen to (put to the) yoke; *fig.* das ~ abschütteln oder abwerfen to shake off one's yoke; e-m ein ~ auf(er)legen, e-n unter sein ~ bringen to impose a yoke on a p.'s (neck), to bring a p. under one's yoke, *weiss.* to reduce a p. to submission or obedience, to subdue a p. — 2. ein ~ (Paar) Dchsen a yoke (or

pair, couple) of oxen. — 3. *agr.* (e. *selbmas*) 9 ~ Äcker(s) nine yoke of la — 4. (Trag- oder Schulter-) yoke carrying pails. — 5. ♀, a. Ⓞ c. (W ritten, der zwei Giesel verbindet) (intermediate) mountain-ridge. — 6. (Blättchenpaar am Hauptstiel) pair of opposite leaflets. — 7. Ⓞ *arch.* (W halten) transom, tie-beam, giré cross-beam; vgl. *Brüdenjoch*. — 8. ~ (kurze Duerstange) des Steuer's yoke of the rudder.
Joch-bein (♂) (♂) n Ⓞ *anat.* check-yoke(-bone), Ⓞ zygomatic bone
Blätterig ♀ a. Ⓞ: Ⓞ zygophyl
ceous; **-bogen** m, *anat.*: Ⓞ zygoma
arch; **-brücke** ♀ f, *arch.* pile-brid
jochen (♂) [Joch] v/a. Ⓞ = *anjoch*
Joch-feld (♂) (♂) n Ⓞ *Brüden*
Joch-feld bay, bay of a bridge; **-höl** Ⓞ n/pl. e-r Brücke cross-beams, sleep pl.; **-muskel** m: Ⓞ zygomatic muscle
zygomatisch; **-nagel** ♀ m yoke-p
-ochs m yoked ox; **-pfahl** Ⓞ m pile
a bridge; **-spannung** Ⓞ f *Brüden*
span of a bridge-bay; **-sträger** Ⓞ *comp.* top piece, capping beam; **-we** Ⓞ f *Brüdenbau*: width of the bay
-welle Ⓞ f, *mach.* yoke-arbour.
Jockey 7 (♂) [engl.] m Ⓞ (gewerbsmäßi
Reuereiter) jockey; ~klub m Ⓞ für Re
sport: Jockey Club; ~rennen n r:
for jockeys or professionals.
Jod Ⓞ (♂) [grch. *io'des* „weiches“
verbampfen] n Ⓞ c. *chem.* Metalloid: iodi
(J); mit ~ behandelte, präparieren
treat with iodine, to iodize.
Jodat Ⓞ (♂) [neu-lt.] n Ⓞ c. *chem.*
Jodäure salz.
Jod-äthyl (♂) (♂) n Ⓞ *chem.* (Äthyljodid) eth
iodide, iodide of ethyl (C₂H₅J); **-ble**
lead iodide; **-dämpfe** m/pl. iodi
fumes pl. [a. to yodle, to yode]
jodien (♂) [jo *schreien*] v/n. (h.) und w/
Jod-grün (♂) (♂) n Ⓞ iodine-gre
haltig a. Ⓞ iodiferous.
Jodid Ⓞ (♂) n Ⓞ c. *chem.* (Jodverbindu
(higher) iodide; Quecksilber-2 = *3*.
quecksilber b; **jodieren** (♂) v/a.
phot. zc. (mit *Sod* behandeln) to iodi
jobig Ⓞ (♂) [Job] a. Ⓞ *chem.* iodou
Jod-kalium (♂) (♂) n Ⓞ *chem.* (Kaliumjod
potassium iodide, iodide of pot
sium (KJ); **-kalzium** n calcium
calcic iodide (CaJ₂); **-krankheit**
path.: Ⓞ iodism.
Jodler (♂) m Ⓞ 1. 7 yod(ell)li
Tyrolese song. — 2. (auch: ~in f
yod(ell)ler. [**-metall** n metallic iodid
Jod-messung (♂) (♂) f Ⓞ *iodomet*
Jodoform Ⓞ (♂) [grch.-lt.] n Ⓞ d. d
iodoform (= iodide of formyl) (CH
Jodofus (♂) *npr/m.* Ⓞ *γ.* (Wn.) Jodoc
Jod-quecksilber (♂) (♂) n Ⓞ *chem.*: a)
bes.: (Quecksilberjodid) mercurous iod
(Hg₂J₂); b) rotcs: (Quecksilber-jodid) m
curic iodide (HgJ₂); **-sauer** a. Ⓞ *iod*
2es Salz iodate; **-säure** f iodie a
(H₂J₂O₆); **-säure-salz** n iodate; **-sil**
silver iodide, iodide of silver (Ag
-säure-*mechl* n) f *amylum iodi*
-stickstoff m nitrogen iodide; **-tint**
f, med. tincture of iodine.
Jodür Ⓞ (♂) n Ⓞ c. *chem.* (lower) iod

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; ~ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ mu

im Ostende v. London: † Yid(disher); der Ewige ~ the Wandering Jew. — 2. fig. (Wucherer) Jew, usurer; ein echter ~ a thorough (F a regular) Jew; Sprichw. i. hauen 2.

Jüdelei (-lei) f. Jewish ways or business methods pl. or speech.

jüden (zu) [Jude] v/n. (h.) 1. to live like a Jew, to Judaize; (jüdisch feilschen) to bargain like a Jew. F to Jew other people. — 2. (wie ein Jude sprechen) to talk like a Jew, (jüdisch-deutsch sprechen) to speak Yiddish.

Juden-art (zu...) f. Jewish ways pl., Jewishness; **-bart** m: a) Jewish (or goat's) beard; b) ♀ wandering Jew, sailor-plant (*Saxifraga sarmentosa*); **-bekehrung** f conversion of (the) Jews; **-busch** ♀ m F Jew-bush (*Pedilanthus*); **-christ(in)** f m converted Jew(ess) f; **-deutsch** n Jewish German. Lo. Yiddish; (Kaunderweitsch) gibberish; **-dorn** ♀ m jujube (*Zizyphus jujuba*, *ulgaria*, etc.); **-eid** m Jewish oath; **-englisch** n Jewish English; **-feindlich** a. anti-Jewish, anti-Semite; **-frage** f Jewish question; **-frau** f Jewess; **-gasse** f Jews' street, ehm.: Jewry; **-genos** m, **-genosin** f person converted to Judaism; **-gesicht** n Jewish face or physiognomy; **-harg** n = **-pech**; **-hetze** f Jew-baiting; **-hetzer** m Jew-baiter; **-junge** m Jewish (F Jew) boy, F Ikej; **-kirchje** ♀ f winter-cherry, alkekengi (*Physalis Alkekengi*); **-lein** m, min. = **-pech**; **-mädchen** n Jewish girl; **-pech** n, min. asphalt(c), bitumen.

Juden-schaft (zu) f. (body of) Jewish inhabitants pl.; Jewry, Jewdom.

Juden-schule (zu...) f. (a) Jewish school; (b) (Zemmel) synagogue; ein Lärrn wie in der ~ F a (regular) hubbub or babel, an (awful) uproar; **-stadt** f Jewish quarter or neighbourhood, ehm.: ghetto; ehm. **-steuer** f Jews' tax, tax imposed on Jews; **-tempel** m synagogue.

Judentum (zu) n. Dd. Judaism.

Juden-viertel (zu...) n. = **-stadt**; **-weihrauch** ♀ m storax.

Judita (zu) [lt. richtige! (Psalm 43,1)] m, inv. eocl. (Sonntag) = (2. Sonntag vor)

Jüdin (zu) f. Jüde. [Dthern] Judica. jüdisch (zu) I a. Jewish; Judae; P Lo. Yiddish; adv. like a Jew. — II das ~ e the Jewish character or look; Jewishness.

Jucht(en), juchten f. Juchten, juchten.

Jugend (zu) [ahd.: yonth] f. 1. (days pl. of) youth, early years pl. or life, vgl. ~zeit; in der Fülle der ~ in the bloom (or flush, prime) of youth; in früher ~ in early childhood; von ~ auf from a child, from a boy (f girl). — 2. coll. die ~ young people or folk(s) pl., the rising generation; die deutsche ~ young Germany; die studierende ~ academical youths, students pl.; Sprichw. ~ hat keine Jugend boys will be boys; you cannot put old heads on young shoulders; ~ muß (sich) austoben youth must (or will) have its fling.

Jugend-atter (zu...) n. youthfulness; **-arbeit** f early work, juvenile attempt; **-blüte** f flower of youth;

-erinnerung f recollection from (one's) youth or childhood, pl. auch: early (or juvenile) reminiscences pl.; **-feuer** n, **-freude** f fire (or ardour, heat), joy (or pleasure) of youth; **-freund(in)** f m: a) (Freund[in] der Jugend) friend (or lover) of the young; b) (Freund[in] aus der Jugendzeit) friend from childhood, early friend, (old) school-fellow; **-frische** f youthful freshness, youthfulness; j. a. Frische 3; vgl. **-kraft**; **-fülle** f vigour of youth; in ~ prangen to be in the bloom (or flush) of youth; **-gefährte**, **-genosse**, **-gespieler** m companion of one's youth or childhood, (old) playfellow; **-göttin** f, myth. goddess of youth, Hebe; **-jahre** n/pl. early years, youthful days pl.; v. Hundeb. a. puppyhood; sie ist über die ~ hinaus she is no child or F no chieken, she has reached the years of discretion; **-kraft** f youthful strength or vigour; **-kräftig** a. vigorous.

jugendlich (zu) a. 1. (der Jugend gleich) youthful; ein 2er Greis a hale and hearty old man; fast tadellos: juvenile; (kindlich) childlike, (tadelhaft) boyish; b) * ~ = jung; **-keit** f youthfulness.

Jugend-liebe (zu...) f. early love-affair or attachment; (geliebte Person) old sweetheart or F flame; **-mut** m youthful courage; **-schriften** n/pl., **-schriftsteller** m writings pl., writer for the young; **-spiele** n/pl. children's games; **-stil** m moderne Kunststrichtung in Dtschb.: modern style in German art; **-streich** m youthful (or boyish) trick or folly; **-sünde** f sin of one's youth, youthful offence; **-traum** m youthful dream, dream of (one's) youth; **-wehr** (eu pl.) f lads' brigade(s); **-welt** f young people, pl. juvenile world; **-zeit** f (days pl. of) youth, youthful days pl.; in m-r ~ in my young days.

Jukka (zu) ♀ (zu) [span.] f. [Palmitte] yucca. [Juliet, Julietta.]

Julchen (zu) npr/n. 23. (dim. v. Julie)

Julii (zu) [lt. Julius (Caesar)] m. (month of) July.

Julia (zu) n., **Julie** (zu) 23. (zu) [lt.] npr/f. (Bn) Julia; „Romeo und ~“ (Trauerpiel v. SH.) „Romeo and Juliet“.

Julian (-v) u. (zu) npr/m. 23. (a. Bn.) Julian. [Juliana.]

Juliane (-v) npr/f. 23. (Bn.) **Julianisch** (-v) a. 1. des Häus Julian house, imperial dynasty of Julius Caesar. — 2. ♀ ~ e Alpen Julian Alps pl.

Julie (zu) f. Julia.

Julier (zu) m. 1. pl. = juliäches Häus. — 2. sg. ♀ (schw. Paß) Julier.

Julie-hitze (zu...) f. heat of July.

julisch (zu) a. 1. des Häus Julian house, imperial dynasty of Julius Caesar. — 2. ♀ ~ e Alpen Julian Alps pl.

Julius (zu) [lt.] npr/m. 23. (Bn.)

jun. abbr. = junior. [Julius.] **jung** (zu) [ahd.: young] a. 1. (D 2,7) (ant. alt) 1. young, youthful, juvenile; von ~ auf from early days; 2. und frisch young and fresh, in the freshness of youth; 2. und alt, ~ und alte

young and old; der Jüngere (abbr. b. 3 junior (abbr. jun.) the younger (one die Jüngeren the younger ones, the juniors pl.; er ist 5 Jahre jünger als du he is five years younger than you (are), he is five years your junior; sie sieht jünger aus, als sie i she does not look her age; sie ist nicht mehr 2 she is no chicken; mein jüngerer, jüngster Bruder my youngest brother; der Greis or grown old before his time, an young old man; die jüngeren Schül the junior boys or scholars pl.; wieder 2 u. to grow young again. — 2. 3. Beite h. to be light of foot, to have nimble legs; Les (noch gärenbes) Bi (a. Zungbier) fresh (or new) ab f. Blut 7, Bursche 1; 2e Chelete f young (or newly-married) couple 2e Frau young wife, bride; 2es 3. unise young vegetables pl.; sich fleiden to dress young or in juvenile fashion; jüngstes Kind baby; 2e Sem die 2e Mannschaft young people youths pl.; jüngster Leutnant junior lieutenant; 2er Wein new wine; 3. Zweige m/pl. young branches pl. Sprichw. 2. gefreit hat nimmer gere haying the wooing that is not lor doing; 2. gewohnt, alt getan the chi is the father of the man (vgl. alt 2. e. Schusse). — 3. der 2e (frühe) Morg. ob. Tag the early morning; das 2. Jahr the early part of the year; seinen 2en Gehren in his early you or days; 2. heiraten to marry you or early in life. — 4. (vor tuzem e. sehen, legt) im comp. u. sup.: recent; late; in den jüngsten Jahren of late years; Jhr jüngstes Schreiben your last letter; in der jüngsten Zeit (adv. jüngst) lately, latterly, quite recently, (only) the other day. — 5. (zutunfug) das Jüngste Gericht, d. Jüngste Tag the last (day of) judgment; doomsday (a. co.).

Zung-bier (zu...) n. 1. j. ung 2; **-brunnen** m fountain of youth; **-deutschland** n young Germany.

Zunge (zu) I substantiviertes a. 1. die ~ und die Alten young and old; Sprichw. f. Alte 1. — II m. (F pl. a. 7) (young) boy, F youngster, P nippe et. äter: lad, stripling; dann: yout young man; (ant. Mädchen) auch: ma child; meine ~s! my (dear) boys!, my hearties!; dummer ~ stupid fellow; i. aufbrummen II; geriebener sharp (or smart) boy, knowing fellow; i. grün 2; kleiner ~ little boy vgl. Jüngelchen; ungezogener ~ rü boy, F young rip or Turk; (Lehr- apprentice); ↓ (Schiffsa-) cabin-boy — III ~s) n. 6. (das ~; ein ~) 1. Tieren: young one, von Hundeb: pupp von Kaubtieren: cub, e-s Elefanten: ca a. co. baby elephant; ~ werfen setzen to bring forth (or to be young (ones), v. Hundeb: to pup, 1. witten Tieren: to cub; vgl. jungem.

Jüngelchen F (zu) n. 23. [dim. Zunge II] little boy or F nipp young lad(die), Fco. tommy.

jungen (ju) *v/n.* (h.) **♂** meist von Haus-
tieren: to get (or have) young (ones).
Zungenarbeit (ju...) *f* **♂** boy's (or
boys') work, work done by boys or
apprentices.
jungenhaft (ju) *a.* **♂** boyish, boylike.
Zungenjahre (ju...) *n/pl.* **♂** years
pl. of boyhood or apprenticeship;
juirich *m* boyish trick.
Jünger (ju) [ahd.] **I** *m* **♂** disciple (a.
bibl.), follower; (Anhänger) adherent;
~ der Wissenschaft votary of science,
scientist. — **II** **♂** comp. von jung.
Jüngererschaft (ju) *f* **♂** 1. discipleship. —
2. *coll.* body of disciples or followers.
Jungfer (ju) [mhd. Zungfrau] *f* **♂** 1. *F*
= Zungfrau a., bsp. v. Mädchen nieberen
Standes, zB.: ~ Karoline Miss Caro-
line; a. als spöttischer Titel: ~ Rafeweis.
Neugier Miss Pert, Miss Curiosity;
alte ~ old maid, elderly spinster, *F*
co. unappropriated blessing, *esm.* a.:
ape-leader; alte ~ bleiben to remain
an old maid, *F* *co.* to be put (or to
remain) on the shelf. — 2. *F* = Zung-
frau b.; sie (er) ist noch ~ she (he) is a
virgin. — 3. = Kammer-, Labenz-,
Zimmerjungfer. — 4. *co.* (verweiblichter
Mann) effeminate man, *F* (old)
coddle; (Wärmflasche) warming-pan or
-bottle. — 5. *♀* ~ im Grünen od. in
Spaaren, in *Ny.* ragged-lady (*Nigella*
damascena). — 6. *ent.* (Libelle) dragon-fly.
— 7. **♂** (Kammer-) paving-ran, pavier's
beetle. — 8. *♂* = Zungfernbloß.
Jungfer... (ju...) *f.* Zungferne...
Jungferchen (ju), **Jungferlein** (ju-) *n*
(dim.): Jungfer) little maid or miss.
Jungferlich, Jungfer(n)haft (ju) *a.* **♂**
maidenish, maidenlike, maidenly;
spinster-like; (zurückhaltend) coy, de-
mure, prim, shy, reserved; **Jungfer-**
lichkeit *f* **♂** maidenish conduct; coy-
ness, demureness, primness.
Jungfern-bloß *♂* (ju...) *m* **♂** dead-
eye; *erde* *f* virgin earth; *glas* *n*,
min. mica; *gold* **♂** *n* native gold.
**Jungferhaft *i.* jungferlich.
Jungferhütchen (ju...) *n* **♂** *anat.*:
~ hymen; *honig* *m* virgin honey;
taum *m*, *zo.* (Muschel) virgin-cockle
(*Argo antiquata*); *kind* *n* natural (or
legitimate) child; *hloster* *n* nun-
nery; *hnecht* *m* ladies' man, adorer
of the (fair) sex; *kranz* *m* bridal
wreath; *milch* *f*, *pharm.* milky fluid
orned by dripping benzoin(e) tinc-
ure in (to) water; *öl* **♂** *n* virgin oil;
vergaue'nt **♂** *n* virgin parchment,
ellum; *raub* *m* rape (of maidens),
rishment; *raüber* *m* ravisher (of
maidens); *rede* *f* maiden speech.
Jungfernschaft (ju) *f* **♂** virginity,
maidenhood, purity; (*str.*) virgin-knot.
Jungfernschänder (ju...) *m* **♂** = räu-
er; *schwefel* *m*, *min.* native sulphur;
and *m* spinsterhood, maidenhood;
wachs *n* virgin wax.
Jungfrau (ju) *f* **♂**: a) (Mädchen, ledige
Frau) spinster (lady), maid(en); zur ~
raugewachsen ripened into woman-
hood (vgl. Jungfer); b) (Mädchen von
telloser Keuschheit) virgin (auch *fig.* von
neuen Junggefallen und von Festungen, die**

sich noch keinem ergeben haben); die ~ von
Orleans the maid of Orleans; die hei-
lige ~ the Holy Virgin, bsp. *esm.* auch:
Our Lady; *bibl.* die törichtesten ~en the
foolish virgins; *c)* *ast.* Virgo;
Frauenhaft *a.* **♂** maidenlike, maidenly,
demure; **Fräulich** *a.* **♂**: a) =
Frauenhaft; b) (unbefleckt) virginal,
immaculate; *fig.* 2er Boden virgin
soil; *ent.* Leß Zuffett: ~ virgin;
fräulichkeit *f* virginity, maidenhood,
maidenly modesty, demureness; *vgl.*
Jungfernschaft; **frauschaft** *f* = Jung-
fernschaft; **gejell(c)** *m*: a) bachelor,
single (or unmarried) man; (eingesleichte-
ter) alter ~ (confirmed, F regular) old
bachelor; b) bei Handwertern: youngest
journeyman; **gejellen-leben** *n.* **stand**
m bachelor's life, bachelorhood, *a. co.*
single blessedness; **gejellen-wirt-**
schaft *f* bachelor's household or do-
mestic arrangements *pl.*; **gejellen-**
wohnung *f* bachelor's chambers *pl.*
Jüngling (ju) [ahd.] *m* **♂** d. youth,
young man; (junger Burche) (growing)
lad, young fellow or F chap; *schöner* ~
handsome youth, F Adonis; **Zhaft** *a.*
♂ like a youth.
Jünglingsalter (ju...) *n* **♂** youth (ful
age), early manhood, ~ adolescence;
bund *m* = vereint; **jahre** *n/pl.* years
pl. of early manhood; **siebe** *f* young
man's love(-affair); **mäßig** *a.* **♂**
like a youth or a young man; **ver-**
ein *m* young men's club; *christlicher*
~ Young Men's Christian Associa-
tion (*abbr.* Y. M. C. A.).
Jungfein (ju-) *n* **♂** youth (ful state),
youthfulness, freshness of youth.
jüngst (ju) *sup.* von jung (i. ds, bsp. 4 u. 5,
als *adv.* 4 zu Ende); **zest**, **z-hin** *adv.*
a short time ago; newly (bought, &c.),
(quite) recently, lately; **zgeboren**
(ju...) *a.* **♂** youngest born, last born.
Jungtier (ju...) *n* **♂** *hunt.* young doe;
vieh *n* young cattle.
Juni (ju) [it.] *m* **♂** (month of) June;
~läufer *m* **♂** *ent.* June-bug (mehrere Käfer:
Lachnosterna, *Allorhiua*, *Rhizo'trogus*).
junior (juju) [it. jünger] *a.* *inv.* (*abbr.*
jun.; *ant.* se'nior): Herr Lux ~ Mr. L.
junior; *vgl.* d. **J.**
Junius (ju) [it.] *m*, *inv.* = Juni.
Junker (ju) [mhd. Zungher] *m* **♂** young
nobleman, *z* *F* = Fahrenz; *vgl.* Krautz.
junkerhaft (ju) *a.* **♂** squire-like, like a
haughty nobleman or aristocrat, *adv.*
auch: cavalierly.
Junkerherrschaft (ju...) *f* **♂** rule of
the landed aristocracy, a. squirarchy.
junkerlich (ju) *a.* **♂**, **junker-mäßig** *a.*
= junkerhaft. [country-squires.]
Junkerpartei (ju...) *f* **♂** party of the
Junkerschaft (ju) *f* **♂** *coll.* (all the)
squires *pl.*, landed aristocracy.
Junkerturn (ju-) *n* **♂** *od.* 1. country-
squire's ways *pl.* — 2. = Junkershaft.
Juno (ju-) [it.] *npr/f.* **♂** *z.* *pl.* auch:
Janonien) *myth.* (Gemahlin Jupiters) Juno
(*a. ast.*); **junonisch** (ju-) *a.* **♂** Juno-
nian, (tall and) majestic. [ung] *junta.*
Junta (ju) [span.] *f* **♂** **♂** (Staatsverfassung)
Jupiter (ju) [it.] *npr/m.* **♂** (*gen.* a. *Jovis*)
myth. (Götterkönig) Jupiter (*a. ast.*), Jove;

~ Pluvius (Regenheber) etwa: rain-dis-
pensing Jove, the weeping heavens *pl.*
Jupiter(s)-bart (ju...) *m* **♂** Jupiter's-
beard (*Anthylis barba Jovis*); *ferne*, *nähe*
f. *ast.* der *monde*: ~ apoJove, perijove;
monde, **trabant'en** *n/pl.* *ast.* (four)
satellites of (the planet) Jupiter.
Zuppe (ju) *f* **♂** = Zoppe, Zafel 1.
Zura (ju) (ju) [it.] *npr/m.* *z.* *der* ~
the Jura Mountains *pl.*; Schwäbisch(e)
~ Suabian Alps *pl.*
Zura (ju) [it., *pl.* von ius] *n/pl.* *inv.* ~
(die Rechte) studieren to study (for) the
law, to read (or to prepare) for the bar.
Zura-bewohner(in) *f* (ju...) *m* **♂**
inhabitant of the Jura-mountains;
bildung, **formation** *f.* *geol.* Jurassic
(or oolitic) formation or system; **ge-**
birge *f* *npr/n.* = Zura-; **kalk** *m.* *geol.*
Jura limestone; **kalk-haltig** *a.*: ~ Ju-
rassic; **schichten** *f/pl.* *geol.*: ~ Jurassic
strata *pl.*
juristisch (ju-) [Zura-] *a.* **♂** of the Jura
Mountains, ~ Jurassic.
juridisch (ju-) [it.] *a.* **♂** (rechtlich) legal,
~ juridical; **Jurisdiktion** (ju-) *f* **♂**
(Gerichtsbartei) jurisdiction; **Jurisdik-**
prudenz (ju-) *f* **♂** (Rechtsgelahrtheit)
jurisprudence.
Jurist (ju-) [it.] *m* **♂** lawyer, ~ jurist;
(Rechtsgelahrter) jurisconsult; (Studien-
der der Rechte) law-student; *er will* ~
werden he is intended to be a lawyer, *er*
ist *studying* for the law; **ereci** *f*
(ju-) *f* **♂** jurisprudence, *b.s.* lawyer's
trickery or sharp practice; **juristisch**
(ju) *a.* **♂** relating to the law, of the
law, legal, ~ juridical; *adv.* *auch*: in
law; *Sische* Fakultät faculty of law;
die 2e Laufbahn verfolgen to follow
the law, to practise at the bar or as
a barrister: 2e Redensart law-term.
Jurte (ju) [russ.] *f* **♂** (Nomadenstübe) yourta.
Jury (ju) [engl.] *f* **♂** (*pl.* auch
Juries) (Geschwornen- u. Preis-gericht) jury.
Jus (ju) [it.] *n* (*sg.* *inv.*, *pl.* Jura), *vgl.*
Dr. jur. [romene Bratenbrühe] gravy.)
Jus (ju) [fr. *me*] *f.* *inv.* (Gallerie, ge-
löst) *just* *f* (ju); *it.] *adv.* 1. just, even
now; sie ist 2 keine Schönheit ... not
exactly a beauty; er ist 2 kein Narr ...
not quite (or altogether) a fool. —
2. (eben erst) only just (now).
justament *f* (ju) *adv.* just (now).
Zustier-bloß (ju...) *m* **♂** adjusting-block.
justier/en (ju) [it.] **I** *v/a.* **♂** (abrichten)
to adjust, *Mängen* *auch*: to size, to
standard; *typ.* die Water 2 to fit up
the matrix. — **II** ~ *n* **♂** = Zung.
Zustierer (ju) [it.] *m* **♂** adjuster,
justifier (s. justieren).
Zustier-feile (ju...) *f* **♂** adjusting-file;
~maschine *f.* *typ.* justifier.
Zustierung (ju) *f* **♂** (i. justieren) ad-
justment, justification.
Zustier-wage (ju...) *f* **♂** adjusting
balance or scales *pl.*
justifizieren (ju) [it.] **I** *v/a.* **♂** 1. (recht-
fertigen) to justify. — 2. **♂** (berichtigen)
to check an account. — **II** ~ *n* **♂** 3. justifi-
cation; **♂** checking accounts.
Justinius (ju) [it.] *npr/m.* Justin.
Zustittar (ju) [it.] *m* **♂** d. bsp. *esm.*
= Gerichtshalter.

Musik; ~ Wissenschaft; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

Zustiz (v²) [lt.] f (Rechtspflege) justice.
Zustiz-beamte(r) (v²...) m (law-officer);
 -behörde f legal authority; -kanzlei
 f, etwa: Registrar's office or court;
 -kollegium n judges pl. constituting
 a court; -minister m minister of
 justice, in England etwa: Lord Chancellor;
 -ministerium n ministry of
 justice (in Engl. gibt es kein ~!); -mord
 m judicial murder; -palast m in Engl.:
 Law Courts pl. (in Fleet Street, Lo.);
 -pflege f (administration of) justice;
 -rat m in England: King's Counsel
 (abbr. K.C.); -sache f judicial (or law)
 matter; -verwaltung f = -pflege;
 -wesen n judicial (or law) affairs pl.,
 judicature, auch oft: the law.
Zute 7 (v²) (v²...): d'gũt'it' [bengal.]
 f (v²), ~haus (v²...) m (Bastfaser v.
 Cochorus) jute, pat.

Züten (v²) [Guten] m/pl. (Bewohner
 Sütländs) Jutes pl. (i. Zütländer);
 jütisch a. (v²) = jütisch.
Zütland (v²) npr/n. (v²) (bän. Gait-
 inel) Jutland.
Zütländer (v²) m (v²), ~in f (v²) Jut-
 lander, f.a.: Jutland woman; i. Züten.
jütisch (v²) a. (v²) Jut(land)ish.
Zutta (v²) npr/f. (v²) (Wn.) Joan, Jane.
Zuwel (v²) [fr.; *jouer spielen] n (v²) (m
 v²) Jewel, gem (a.fig.); *enpl. jewellery,
 (Ebelsteine) precious stones pl.
juwelen (v²) a. (v²) (made) of jewels.
Zuwelenarbeit (v²...) f (v²) jewellery;
 -artig a. (v²) jewel-like; -diebstahl m
 jewel-robbery; -fassung f setting of
 jewels; -handel m jeweller's trade;
 -händler(in) f m jeweller; -kästchen n
 jewel-case, casket; -laden m jewel-
 ler's shop; -schmuck m set of jewels,

jewel ornaments pl.; -uhr f watch set
 with precious stones, jewell
 watch. — vgl. a. Zumezier-...
Zuwelier (v²) m (v²) jeweller.
Zuwelierarbeit (v²...) f (v²) jeweller's
 work, jewellery; -geschäft n, -lad
 m jeweller's business or shop; -wa
 (v²) f jeweller's scales pl.; -waren
 f/pl. jewellery, jeweller's goods pl
Zuz P (v²) [lt. iocus] m (v²) a. 1. gre
 fun, frolic, F lark; sich einen ~ mach
 to have good fun, F to go on t
 spree, to have a good (old) time.
 2. e-n ~ (auch Zuzen) machen (beträg
 to cheat. — 3. wertloses Zeug) rubbish
 trash, useless stuff.
zugen P (v²) (v²) I v/n. (h.) to ha
 good fun. — II v/a. to make fun
Zugerei P (v²) f (v²) frolicking.
zugig (v²) a. (v²) frolicsome, F larky.



K, 1 (v²) n, inv. (Buchstabe) K, k.
K öst. abbr. = Krone (Münze).
K chem. Symbol für Kalium.
k öst. abbr. = kaiserlich, königlich.
Kaaba (v²) [ar. Kubas] f (v²) (heiligtum
 der Mohammedaner in Mekka) Kaaba.
kaaken (v²) [ndl.] v/a. (v²) : Heringe 2
 to gut and salt (and barrel) herrings.
Kabache (v²) [nhd., *ruff.] f (v²) 1. (eie-
 nes Wirtshauses) low beer-shop or pot-
 house. — 2. (eieue Wohnung) miserable
 dwelling or hut, P (mere) hole.
Kabale (v²) [fr.; *Rabala] f (v²) cabal,
 plot, intrigue, z.B. „~ und Liebe“ (SCH.)
 “Intrigue and Love”; ~ schmieden to
 hatch (out) plots, to intrigue; ~-
 macher, ~-schmeider(m) m (v²) caballer,
 mehr gbr.: plotter, intriguer.
kabalieren (v²) [fr.] v/n. (h.) (v²) to
 cabal, plot, intrigue, scheme.
Kabbala (v²) [hebr. Überlieferung] f (v²)
 jüdische Geheimlehre; kabbala; **Kabba-**
listik (v²) m (v²) cabalist; **Kabbalisterei**
 (v²) m, **Kabbalistik** (v²) f (v²) cab-
 balistic art; **kabbalistisch** (v²) a. (v²)
 cabbalistic, cabbalistical.
Kabbele F (v²) f (v²) squabbling.
kabbeln (v²) [nhd.] I v/n. (h.) (v²) a.
 1. Würfelspiel: to decide the game by
 a last throw of the dice. — 2. v. die
 See kabbelt (die Wellen laufen bei um-
 springendem Winde gegen-ea.) the waves
 are struck (or lashed) by a contrary
 wind, the sea is choppy. — II sich 2
 v/refl. 3. F to square, to quarrel.
Kabbelsee (v²) (v²) f (v²) high-running
 waves pl., choppy sea.
Kabel 1 (v²) [nhd.; *fr. câble] n (v²) v. u.
 tel. (telegraphic) cable; unterirdisches,
 unterseeisches ~ underground, sub-
 marine cable; ein ~ abrollen to pay
 out a cable; ein ~ legen to lay a cable;
 mittels ~ telegraphieren to cable.
Kabel 2 (v²) [ndl.] f (v²) (Anteil) lot, share.
Kabelfar (v²) n (v²) m (v²), ~ing (v²) f (v²)
 (Reite) messenger.
Kabelbahn (v²...) f (v²) cable-tram-
 way = Seilbahn; -behälter m cable-

tank; -bericht m, tel. cable-message,
 cablegram, F cable; -boje f cable-
 buoy; -garn n cable-yarn, rope-yarn;
 -gatt n cable-room or -stage; -gramm
 n, tel. cablegram, cable-message.
Kabeljau (v²) [nhd., nbl.] m (v²), (v²)
 ichth. cod(fish) (Gadus morrhua); junger
 ~ codling; vgl. Laberdan.
Kabelkern (v²...) m (v²) tel. cable-core;
 -länge f cable(s) length; -legung f
 laying of a cable or of cables; -messer,
 -prüfer m cable-tester.
kabeln (v²) [Kabel 1] v/a. u. v/n. (h.) (v²) a.
 (mittels Kabels telegraphieren) to cable;
 to send a cable-message or a cablegram.
Kabelschiff (v²...) n (v²) cable-ship, vessel
 for laying cables; -schlag m cable-laid
 rope; -seil, -tau n cable, hawser;
 -verbindung f cable-communication.
Kabine, mti (v²) [fr., *ft.] f (v²) cabin.
Kabinett (v²) [fr., *ft.] n (v²) a) Ge-
 mach cabinet (a. kleiner Schrank); small
 room, closet; b) (geheimer Rat, Ministe-
 rium) cabinet, cabinet ministers pl.,
 government, vgl. ~-sitzung.
Kabinett-ausgabe (v²...) f (v²) v. Büchern
 cabinet edition; -bild n, phot. cabinet
 (photograph or portrait); -format n
 cabinet size; -photographie f = -bild.
Kabinett-auslese (v²...) f (v²) cabinet
 wine; -befehl m, pol. order in council;
 -frage f cabinet question; weis-
 question of vital importance; -justiz
 f arbitrary (or high-handed) adminis-
 tration of justice; -krisis f cabinet
 (or ministerial) crisis; -minister m
 cabinet minister; -order f = -befehl;
 -rat m: a) coll. = -sitzung; b) (Person)
 Geheimer ~ Privy Councillor; -siegel n
 privy seal; -sitzung f cabinet council,
 meeting of the cabinet.
Kabinett-stück (v²...) n (v²) paint. cabinet
 picture; (v²) curios(sity).
Kabriolett (v²) [fr.] n (v²) (einspänni-
 ger Wagen) light trap, gig, chm.
 messenger; vgl. Cab.
Kabuse (v²) [nhd., nbl.] f (v²) 1. = Ra-
 bache 2. — 2. (Schiffstübe) caboose.

Kabyle (v²) [fr. kabyle; *ar. Stamm] m (v²)
Kabylon f (v²) (Bewohnerin) Nord-afrika
 babylonisch a. (v²) Kabyle.
kachetisch (v²) (v²) [grch.] a. (v²) pa-
 (kräftlich) sickly, (v²) cachectic(al).
Kachel (v²) (v²) [ahd.] f (v²) (glasierter Zieg-
 Dutch (or glazed) tile.
kacheln (v²) v/n. (h.) (v²) a. = einfache
Kachel-ofen (v²...) m (v²) stove ma-
 of Dutch tiles.
kachern (v²) (laut lachen) v/n. (h.) (v²)
 sichern und 2. to laugh and giggle
kachen P (v²) [nhd., *ft.] v/n. (h.) (v²)
 relieve o.s., to ease nature, P to ca-
 von Kindern: to have a motion.
Kadaver (v²) [lt. n.] m (v²) (v²) (Leic-
 corpse, dead body; (v²) carcass.
Kadenz (v²) [it.] f (v²) (Schluss) c-
 dence; **Zieren** (v²) v/a. (v²) to cadence
Kader 1 (v²) [fr. cadre] m (v²) (Stam-
 Rahmen) regimental staff of office.
 (fr. cadre).
Kader 2 prov. (v²) m (v²) double chin.
Kadett (v²) [fr. cadet jüngster] m (v²)
 (Offizierskandidat) cadet; v. See 2.
Kadetten-anstalt (v²...) f (v²) (v²) (v²)
 military school or academy; -korps
 corps of cadets; -schiff (v²) n trainin-
 ship (for the navy), (Schiff) scho-
 ship; -schule f = -anstalt.
Kadi (v²) [ar.] m (v²) (Richter) cadi.
Kadiz (v²) [phön.] npr/n. inv. (v²)
 span. Hafenstadt Cadiz.
Kadmium (v²) [lt., *grch.] n (v²) (ch
 Metall) cadmium (Cd); ~gelb n (v²) (v²)
 leterfarbe) cadmium-yellow, sulphide
 cadmium; ~oxyd n, chm. cadmic ox-
Käfer (v²) [ahd.: chafer; *Riejer] m
 1. beetle, chafer, (v²) coleopter.
 2. F fig. einen ~ haben: a) to be
 humoured; b) F to have had a d
 too much; c) to have a bee in o
 bonnet, to be wrong in the head.
Käfer-art (v²...) f (v²) ent.: (v²) spec
 of coleopters; artig a. (v²) ent. bee
 like, (v²) coleopteral, ...ous.
Käferchen (v²) n (v²) (dim. von Kä-
 small beetle or (v²) coleopter.

Kajaf ♂ (L) m, n Ⓜ. d. (grünalmbisches Boot) kayak.

Kajepuit (=baum) ♀ (-(L)...) [malai.] m Ⓜ. c. u. Ⓜ cajuput(-tree) (*Melaleuca*).

Kajolieren F (G-L) [fr.] v/a. u. v/n. (h.) Ⓜ (austreten) to cajole.

Kajüte ♂ (L) [ind., ndl.; *Roje] f Ⓜ (Zimmer auf dem Hinterteile des Schiffes) cabin; auf Passagierschiffen: Erste ~ saloon; Große ~ state-room.

Kajüten-, Kajüten-junge ♂ (L) m Ⓜ cabin-boy; -**kappe** f (Innenbau) companion; -**passagier** m cabin-(or saloon-)passenger; -**treppe** f companion-ladder or -way or -stairs pl.

Kakadu (L) [ndl., *malai.] m Ⓜ e. u. Ⓜ orn. cockatoo (*Plissoptopus*).

Kakao (L) [span., *mex.] m Ⓜ (S) cocoa, med. (austreten): cacao.

Kakao-baum ♂ (L) m Ⓜ cocoa-tree (*Theobroma*); -**bohne** f c.-bean; -**butter** f c.-butter or -fat; -**masse** f c.-paste; -**pflanzung** f c.-plantation; -**pulver** n c.-powder; -**(schalen)tee** m c.-tea.

Kake T (et) [engl.] m Ⓜ = Keef.

Kakeln F (L) v/n. (h.) Ⓜ a. to cackle (= gackeln, auch fig.).

Kakerlak (L) [ndl., *ind.] m Ⓜ d. 1. ent. (Schabe) cockroach, F black beetle (*Blatta orientalis*). — 2. (Xibino) albino.

Kakophonie (L) [grch.] f Ⓜ (Wißstand) cacophony. [*Cactaceae*]

Kakte-en ♀ (L) [Kaktus] f pl. Ⓜ: ♀

Kaktus ♂ (L) [grch.] m Ⓜ (pl. Kaktien) u. inv., a. Ⓜ cactus(-plant) (*Cactus*).

kaktus-artig (L) a. Ⓜ: ♀ cactaceous; -**gewächs** n Ⓜ: ♀ cactaceous plant, f. ent. cochineal (*Coccus cacti*); -**zaun-könig** m, orn. cactus-wren (*Campylorhynchus*).

Kalabasse ♀ (L) = Kalabasse.

Kalabreser (L) [Kalabrien] m Ⓜ (Hr Schlapphut) broad-brimmed hat.

Kalabri-en ♀ (L) npr/n. Ⓜ a. (Land in Unter-italien) Calabria.

Kalaminthe ♀ (L) [grch.] f Ⓜ field-balm (*Melissa calamintha*).

Kalamität (L) [it.] f Ⓜ (Wißstand) calamity, mishap, misfortune.

Kalander ♂ (L) [ind., ndl., *fr.] m Ⓜ: a) (Zylinder, Walzen-menge) calender, typ. rolling-machine; b) = Galander.

kalandern, kalandrieren (L) v/a. Ⓜ a., Ⓜ (faintieren, glätten) to calender, (walzen) to roll.

Kalands-bruder (L) [it. *calendae*] m Ⓜ 1. eocl. one of the brethren (or brotherhood) of the Calends. — 2. F (Lebemann) gay (or fast) fellow.

Kalafche nbb. (L) [russ.] f Ⓜ (Zucht Prügelt) drubbing, sound beating.

Kalauer (L) [P.+, Kalau, Calambour] m Ⓜ (Wortspiel) pun; (alter Witz) old (or stale) joke, oft auch: Joe Miller.

Kalauern (L) v/n. (h.) Ⓜ a. to pun, to make puns, to crack bad jokes.

Kalb ♂ [ahd.: calf] n Ⓜ b. 1. calf; vom Stotwilde: fawn; ein ~ abbinden, abjehen to wean a calf; *bibl.* das goldene ~ anbeten to worship the golden calf (oft fig.); mit fremdem ~ pflügen to plough with another man's heifer, fig. to reap the fruit of other people's work; ein gemästet ~ schlachten to kill the

fatted calf. — 2. fig. (ausgelassener Surische) gay (or merry) young fellow; schimpfend: großes ~ F great fool or ass.

Kälbchen (L) n Ⓜ (dim. v. Kalb) little (or young) calf.

Kalbe (L) f Ⓜ (junge Kuh) heifer.

Kalben (L) v/n. (h.) Ⓜ v. Käben: to calve.

Kälberer F (L) f Ⓜ tomfoolery, wanton sport, practical joking, F larking.

Kälber-gekröse (L) n Ⓜ calf's pluck.

kälberhaft, kälberig (L) a. Ⓜ like a (great) calf; fig. foolish, wanton, playful.

Kälber-tropf ♀ (L) m Ⓜ chervil (*Chaerophyllum*); knolliger ~ parsnip-chervil (*Ch. bulbosum*); -**lab n**, -**wagen** m calf's rennet.

kalbern F (L) = kalbern 3.

kalbern (L) I v/n. (h.) Ⓜ a. 1. = kalben. — 2. F (sich erbrechen) to vomit, to bring up one's food. — 3. F (sich ausgelassen benehmen) to frolic, romp, dally; F to lark (or gad) about. — II *subd.* a. Ⓜ 4. (made of) calf, (of) veal.

Kälber-zahn (L) m Ⓜ: a) calf's tooth; b) Ⓜ *avch.* dentil, denticle.

Kalb-fell (L) n Ⓜ: a) calf's skin, calf(skin), pl. Ⓜ auch: calves; b) Ⓜ *co.* drum; er muß auf das ~ schwören he must serve (in the army); -**fleisch** n veal; -**fleisch-pastete** f veal(-pie); -**leder** n calf(-leather); in ~ gebunden bound in calf; -**leder-band** Ⓜ Buch. binderei: calf-binding, volume (bound) in calf; -**ledern** a. Ⓜ of calf(-leather).

kalbs-artig (L) a. Ⓜ calf-like, Ⓜ viteline; -**auge** n Ⓜ calf's eye, weißes large goggle-eye; -**braten** m (joint of) roast veal; -**bregen** m calf's-brains pl.; -**bröschen** n, -**brüje** f sweetbread; -**fuß** m calf's-foot (a. Rostfuß); -**fuß-fülze** f calf's-foot jelly; -**gekröse**, -**gejchlinge** n = Kälbergekröse; -**keule** f leg of veal; -**kopf** m: a) calf's head; b) fig. F (Dummtopf) blockhead, dunce; -**kote** = lott n veal cutlet; -**leber** f calf's liver; -**milch** f = bröschen; -**nieren-braten** m loin of veal; -**rippechen** n veal cutlet; -**schlegel** n veal cutlet; -**schnitte** f, -**schnitze** n veal cutlet; -**viertel** n quarter of veal.

Kalbsaune (pl.) (L) [ind.; *mlt. *cal-daumen*] f Ⓜ bowels, F guts pl., als Speije: tripe; P sich die ~ n vollschlagen to fill one's belly, to gorge (or stuff) o.s.

Kalabasse ♀ (L) [ar. trochier Kürbis] f Ⓜ calabash (= Flaschentürbis).

Kaledoni-en ♀ (L) npr/n. Ⓜ a. († n. poet. = Egeentand) Caledonia.

Kaledoni-er (in f) Ⓜ m Ⓜ (L) v/n. (h.) Ⓜ Caledonian.

Kaleidoskop ♂ (L) [grch.] m Ⓜ d. (ortliches Instrument) kaleidoscope; *Zisch* (L) a. Ⓜ kaleidoscopic.

kalekul(t)isch (L) a. Ⓜ = kalkuttisch.

Kalendarium (L) [it.] n Ⓜ (astronomische Zeittafel) calendar, almanac.

Kalende (pl.) (L) [it.] f Ⓜ altröm. Kalender: (1. Tag des Monats) calends pl.

Kalender (L) [nhd. 15. sae.; *lt. *calendarium* n] m Ⓜ calendar, mit astronomischen zc. Angaben: almanac, bisw. almanack; julianischer, gregorianischer ~ Julian, Gregorian Calendar; hun-

derjtähriger ~ perpetual almanac; fig. das steht nicht in unserem ~ we know nothing about it; wir müssen e-n rote Strich im ~ machen (wie bei einem großen Ereignis) we must chalk it up (= something wonderful).

Kalender-berechnung (L) f Ⓜ computation of the almanac; -**macher** almanac-maker; F fig. (Griffenfüge) crotchety p.; -**macherei** f almanac making; -**mont** m calendar-mont

Kalejsche (L) [nhd. 17. sae.; *erb.] f light carriage; fly; *ehm.*: calash.

Kalfater Ⓜ, **Kalfaktor** Ⓜ (L) [it.] m Ⓜ ~ in f Ⓜ fire-lighter; weißes domest. attendant; b.s. eye-servant, toad spy; (Witzwörter) backbiter.

Kalfaterer ♂ (L) m Ⓜ caulker.

kalfatern (L) [ndl., *ar.] v/a. u. v/n. (h.) Ⓜ a.: ein Schiff ~ (ausbichten) to haul a ship.

Kalfat-hammer ♂ (L) m Ⓜ caul-ing mallet; -**weg** n oakum.

Kali ♂ (L) [ar.] n Ⓜ (S) (o. pl.) *ch* (anhydrous) potash; chlorsaures potassium(or potassic)chlorate (KClO₃) essigsaures ~ acetate of potassium potash, potassium acetate; hypomanganosaures ~ hypermanganate, potash; (saures) kohensaures ~ (b carbonate of potash or potassium salpetersaures ~ (Kalisalpeter) potassium nitrate, (common) saltpetre (KNO₃)

Kali-alau'n (L) m Ⓜ *chm.* (commerce) alum (AlK(SO₄)₂. 12H₂O).

Kaliber (L) [fr., *ar.] n (L) m 1. (Durchmesser eines Zylinders, z. Geiß weite) (Walzen-) groove; calibre; Geißbüch von kleinem ~ gun of sm bore. — 2. fig. (Sorte) sort; von de selben ~ of the same calibre, fig. the same capacity, on a level.

Kaliber-bohrer ♂ (L) m Ⓜ für Geißbohrer: gun-borer; -**maß** n calibre gauge; (-**maß)stab** m calibre-rule -scale; -**zirkel** m callipers pl.

kalibrier/en ♂ (L) [Kaliber] I m Ⓜ to calibrate, gauge, size. — I n Ⓜ n. *R*ung f Ⓜ calibration.

...kalibrieren (L) in 3ffn mit a., groß-~ of large bore.

Kalij (L) [ar. *chalis* Nachfolger (Moh meß)] m Ⓜ caliph; -**en-würde**, (a. Kalifat) (L) n Ⓜ c. caliphate.

Kaliforni-en ♀ (L) npr/n. Ⓜ California; **Kaliforni-er** (in f) Ⓜ m, **kalifornisch** (L) a. Ⓜ California

kali-haltig (L) a. Ⓜ: ♀ potash; -**hydrat** n Ⓜ (Ägtat) potassium drate, caustic potash (KHO).

Kaliko T Ⓜ (L) [Calicut Ⓜ ostind. m Ⓜ (unbedrucker) Rau'n) calico.

kalkut(t)isch (L) a. Ⓜ = kalkuttisch

Kali-lauge (L) f Ⓜ solution of caustic potash; -**metall** n = Kalif -salp'eter m (common) nitre, nit of potash (KNO₃), vgl. Kali am Sch -salz n potassium salt; -**seife** potash-soap, soft soap; -**syndikat** n Potash Combine.

Kalium ♂ (L) [neu-lt.; *Kali] m Ⓜ (Zeichmetall, Davy 1807) potassium (Kaliumchlorid ♂ (L) v/n. (h.) Ⓜ (S) (chloratum) potassium (or potas-

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unkl.

chloride (KCl); **eisen-zhyanid** (=zhyanit) *n* potassium ferricyanide (ferrocyanide); **-hydroxyd** *n* potassium hydroxide, caustic potash (KHO); **-jodi'd** *n* = Jodkalium; (=mon)oxyd *n* potassium monoxide (K₂O); **-salz** *n* potassic salt; **-silicium-fluorid'** *n* = Kiesel-fluoralkalium; **-superoxyd** *n* potassium tetroxide (K₂O₄); **-zhyanid** *n* (Zyanalkalium) potassium cyanide (KCN).

tali-werk ♂ (²...) *n* potash works *pl.*

talk (♂) [afh.]; *lt. *calc-* *m* @b. lime, chalk; gebrannter ~ burnt lime; ge-löschter ~ slaked lime; ungelöschter (gebrannter) ~ quicklime (f. Ätzkalk); *chem.* kiesel-saurer, kohlen-saurer, phos-phor-saurer ~ silicate, carbonate, phosphate of lime; ♂ Bauwesen: mit ~ bewerkeln, befeuchten to rough-cast, plaster, parget; mit ~ tünchen to whitewash, to lime-wash.

alk-ablagerung (♂...) *f* @ *min.*, &c. limestone-deposit, chalky sediment; **ankritsch** ♂ *m* whitewash.

alkant (♂) [lt.] *m* @ 1. bellows-blower. — 2. *thea.* = Orde'sterbiener.

alk-anwurf ♂ (♂...) *m* @ plaster; **artig** *a.* @ lime-like, chalky; **2** calcareous; **-äcker** ♂ *m* Gorberei: lime-pit; **-beule** *f*, *path.* chalky swelling; **-bewurf** ♂ *m* Bauwesen: coat of plaster, plastering; parget of lime; **-bildung** ♂ *f* calcification; **brennen** *n*, **-brenner** *m* @ lime-burning, -burner; **-bruch** *m* limestone quarry or pit; **-brüche** ♂ *f* lime-rater, whitewash; **-eisenstein** *m*, *min.* ferruginous limestone.

fen (♂) [Kalk] *v/a.* @ to mix with lime; to soak in lime(-water); auch *n.* (h.) to slake (or temper) lime.

(f)erde (♂...) *f* @ calcareous earth; **af** ♂ *n* lime-tub; **-fels** *m* calcareous rock; **frei** *a.* @ free from lime; **führend** *a.* ♂ calciferous; **-gebirge** chalky (or calcareous) mountain; **rube** ♂ *f* lime-pit; **haltig** *a.* *min.*: calcareous, calciferous; **2** Boden talky soil; **-hütte** ♂ *f* = -ofen; **hydrat** *n*: hydrate of lime (CaH₂O₂).

licht (♂) = kalkig.

lieren (♂) [fr. *calquer*] *v/a.* @ ur-schmelzen to calc, mehr gbr.: to trace.

ig (♂) *a.* @ of lime, chalky, rich chalk, or calcareous, calciferous.

lf-kelle ♂ (♂...) *f* @ Bauwesen: trowel; **auge** *f* = milch; **-licht** *n* lime- (or hydro-)gen light; **-loch** ♂ *n* = rube; **-löschten** ♂ *n* slaking of lime; **uterei** *f* fresco- (or wall-)painting; **tehl** ♂ *n* Maurerei: powdered (quick-)lime; = mergel *m* chalky marl; **meta** *n* = Kalkstein; **-milch** *f* (fluid) milked lime, *chem.* auch: milk of lime, Zuckerfabr.: temper; **-mörtel** ♂ *m* me-mortar; mit seinem Saube: bastard moco; **-ofen** ♂ *m* lime-kiln; **-salz** *n*, *n.* calcium (or calcic) salt; **-sand**, **-schiefer**, **-sinter**, **-spat** *m*, *min.* chalky calcareous sand, slate, sinter, marl; **-stein** *m*, *min.* limestone, chalky calcareous stone; **-stein-bruch** *m* limestone-quarry; **-superphosphat** *n* superphosphate of lime; **-teilschen** *n*

calcareous particle; **-tuff** *m*, *min.* tuffaceous limestone, calcareous tuff; **-tünche** ♂ *f* Bauwesen: lime-wash.

Kalkul (²) [afh. u. ²] [fr.]; *lt. *calculus*, *dim. v. calx* *m* @d. (Berechnung) calculation, computation; **-ation** (♂-²) [lt.] *f* @ calculation.

Kalkulator (♂) [lt.] *m* @ (Rechner) calculator, (ready) reckoner; als Beamter: controller; **2**isch (♂-²) *a.* @ (rechnungsmäßig) calculating; **Kalkulatur** (♂-²) *f* @ calculation; controller's office; **kalkulieren** (♂) *v/a.* *v/n.* (h.) @ (berechnen) to calculate, compute, reckon.

Kalk-urangium (♂...) *m* @, -uranit *m*, *min.* calcareous uranite.

Kalkutta (♂) [npr./n.] *m* @. (Hauptstadt von Bengalen, Ost-indien) Calcutta; **kalkuttisch** *a.* @: **2**er Hahn turkey cock.

Kalk-wasser (♂...) *n* @ *chem.*, &c. (Lösung von Ätzalk) lime-water; **-wurf** *m* = -bewurf; **-zuschlag** ♂ *m* zum Schmelzen der Eisen-erze *z.* limestone flux.

Kalle *f* (♂) [jüd.] *f* @ sweetheart.

Kalligraph (♂) [grch.] *m* @ (Schön-schreiber) calligrapher, ...ist; **-ie** (♂-²) *f* @ calligraphy; elegant (or fine) writing, penmanship; **2**isch (♂-²) *a.* @ calligraphic, calligraphical.

Kalman ♂ (♂) [grch.] *m* @d. (mit Atlas geflügelter Vollerstoff) calamanco.

Kalmäuser *f* (♂) [nhd. 16./17. saec.; jüd. = burisch. *calamus Federstücker] *m* @: a) (Kopfhänger) (idle) dreamer, one given to musing or moping; b) (Geist) mean (or niggardly) fellow, miser; **-ei** (♂-²) *f* @: a) musing, moping, *f* brown study; b) *meau* (or niggardly) spirit, miser's life; **2** *v/n.* (h.) @a.: a) to muse, to mope, to lead a lonely life; b) to live in a mean way.

Kalme (n¹ *pl.*) ↓ (♂) [nhd., *fr.] *f* @ calm region/s or latitude(s) *pl.*

kalm ² ↓ (♂) [fr.] *v/n.* (h.) @ *v.* Winde, Meere: to become calm or still, *f* to settle down (into a dead calm).

Kalmen -zone (♂...) *f* @ calm zone.

kalmieren (♂) [fr.] *v/a.* @ (beruhigen) to calm, quiet, still, appease.

Kalmuck (♂) *m* @c. @ 1. ♂ Zeug: kalmuck. — 2. = Kalmak.

Kalmück (♂) [tatar. Bluträniger] *m* @, **-in** *f* @ (Westmongole) Kalmuck (woman) *f*; **2**isch (♂) @. Kalmuck.

Kalmus ♂ (♂) [lt. *calamus* Salm] *m* @ @ 1. (echter od. gemeiner) ~ sweet calamus or cane, sweet-flag, sweet-rush (*Acorus calamus*). — 2. unechter ~ sword-flag (*Iris pseudacorus*).

Kalomel ♂ (♂) [grch.] *n* @ *pharm.* (Quecksilberchlorid als stark abführendes weißes Pulver) calomel.

Kalorie ♂ (♂) [fr.] *f* @ *phys.* (Wärme, die 1 kg Wasser um 1 Grad C. wärmer macht) heat unit, caloric unit, calory.

Kalorik ♂ (♂) *f* @ (Wärmelehre) calorics.

Kalorimeter ♂ (♂) *m* @ (Wärme-messer) calorimeter; **-metrie** (♂-²) *f* @ calorimetry; **2**metrisch (♂-²) *a.* @ calorimetric(al); **-motor** (♂-²) *m* @ (galvanischer Wärme-erzeuger) calorimotor.

kalorisch (♂) *a.* @ caloric; **2** (Geist) Maschine caloric engine.

Kalotte ♂ (♂) [fr.] *f* @ *math.* (Kugel-abspinn) calotte.

Kalpat ♂ (♂) [mag. *türk.] (Zuchtspiel der Südeurmer) *m* @d. (♂) kalpac(k), bushy.

kalt (♂) [ahb.]: cold: lt. *ge'lidus* *i a.* @ (D2) *i.* (*ant.* warm, heiß) cold; frigid (zone); chilly (air, room, &c.); (tüt) cool; (frosta) frosty, icy (cold); **2** und **naß** raw; **2** und **öde** bleak; es ist **2** (es Wetter) it is cold, a cold (or bleak) day; mir ist **2** I feel cold; **2** machen (abkühlen) to cool down, to chill, ♂ to refrigerate; *f* *fig.* (morben) to murder a p., *f* to do for a p.; **2** stellen to put in a cool place, to cool (down), in Eis: to ice; *f* *fig.* to send to Coventry, to boycott; es überläuft mich **2** I am coming over (quite) cold, *f* I have (a fit of) the shivers; **2** werden to grow (*f* to get) cold, (sich abkühlen) to cool down; mir wird **2** I am getting cold; **2** erwachen. **2**e Hände, warme Liebe cold hands, a warm heart. — 2. Redewendungen: **i.** **2**schneit **2**; mit **2**em Blute with cool blood, cool-bloodedly; **2**e Küche cold meal or lunch; **i.** blasen **1**; ♂ einen Ofen **2** legen (nieberblafen) to blow out a furnace; **2**er (nicht zündender Blig-)Schlag harmless flash; mit **2**em Verstande with an unimpassioned mind. — 3. *fig.* cold, cool (and collected); (gleichgültig) indifferent, callous; **2** bleiben to keep cool, to keep one's temper, *f* to take it coolly; er empfing sie sehr **2** he gave them a cool reception; daß läßt ihn **2** it leaves him unmoved, it does not affect him; **2** sein für // to be indifferent to //; **käl-**ter werden to cool down (in one's ardour), to flag in one's zeal. — **II** **-es** *n* @ s.th. cold, cold things *pl.*

Kalt-baden (♂...) *n* @ cold bathing; **-blüter** *m*, *zo.* cold-blooded animal; **2**blütig *a.* @ cold-blooded, with cold blood (auch *zo.* von Fischen *z.*); *fig.* cold, cool-headed; (gleichgültig) indifferent, (phlegmatisch) phlegmatic; *adv.* oft: in cold blood, deliberately; **-blütigkeit** *f* cold-bloodedness, cold blood (*a. fig.*); (Gleichgültigkeit) indifference; (Gleichmut) equanimity, composure; **2**brüdig ♂ *a.* metall. cold-short.

Kälte (♂) *f* @ (i. kalt) cold(ness), ♂ frigidty; (Kühle) chill(iness), frostige: frostiness; vor ~ erstarrt numb(ed) with cold; vor ~ zittern to shiver with cold; **2**thermometer: fünf Grad ~ five degrees below zero; *fig.* coldness, coolness; indifference, callousness; *e-n* mit ~ behandeln to give a p. the cold shoulder, to snub a p.

Kälte-erzeuger (♂...) *m* @, **-erzeugungs-maschine** *f*, *phys.* refrigerating-machine, ♂ cryogen; **-grad** *m* degree of cold or below zero; **-mischung** *f*, *phys.* freezing-mixture.

kalten (♂) *v/n.* (fn) @ (kalt w.) = er².

kälten (♂) (kalt m.) *v/a.* @ to chill, ♂ to refrigerate; mit Eis: to (cool with) ice.

kalt-feucht (♂...) *a.* @ cold and damp, beim Anfaßen: clammy; **-hämmern** ♂ *n* @ cold-hammering; **-haus** *n*, *hort.* green-house, glass-house without heating-apparatus; **-herzig(keit)** *f* *a.*

♂ Musik; ♀ Wissenschaft; ☉ Pflanze; ☽ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♂ Handel; ☉ Post; ☉ Eisenbahn.

kämmchen (k) *n* ² (*dim.* von *Kamm*) little (or tiny) comb.
kamm-eidechse (k...) *f* ²⁰ *iguana*.
kammel-garn (k...) *n* ²⁰ = *Kämnelgarn*.
kammeln ² (k) *v/a*. ²⁰ a. = *Wolle* ² to comb (or card) wool.
kammen (k) [abhd.; **Kamm*] *v/a*. u. *v/n*. ^h ² 1. to comb, auch *v/refl.* sich ² to comb one's hair or o.s. — 2. ² *Spinnerei*: to comb (or card) wool. — 3. ² *z* = befreichen 4. — 4. von den Wellen: to swell and break, to form breakers.
kammer (k) [ahd.; **lt. cāmera*] *f* ²⁰ chamber (a. *anat.*, zo. u. ²⁰ = abschließener Raum); (Stube) apartment, (small) room, feinere: closet; (Schlafz.); *phys.* i. Camera; *anat.* Herz 2. — 2. *parl.* Erste ~ upper (or hereditary) chamber, England: Upper House, House of Lords; Zweite ~ lower (or elective) chamber, Frankreich zc.: Chamber of Deputies, England: Lower House, House of Commons; die ~ einberufen (auflösen) to convene (to dissolve) parliament; Finanz- ~ Board of Revenue; vgl. Handelsz. — 3. ² *z* ~ e-r *Kaune*, e-s *Gehrs*: chamber; (Abteilung) compartment. — 4. ² (erhaltiger Gang) lode. — 5. ² regimental depot. — 6. ² (verhag) room, cabin, berth.
kammer ² (k) [fämmen] *m* ²⁰, ~in *f* ²⁰ *comber*, *carder* (of wool, &c.).
kammer-amt (k...) *n* ²⁰ a) *pol.* board of finance or revenue; b) in Städten: municipal board or offices *pl.*; -*auf-* *lösung* *f* dissolution of parliament.
kammerchen (k) [Kammer *dim.*] *n* ²⁰ small chamber or closet, ~ chamber-t; ² (kleines Fach): *locule*; ² u. *anat.*: it ~ verjehen: *loculose*; *Kimberjuel*: vermiteten puss-in-the-corner.
kammer-dame (k...) *f* ²⁰ = *fräulein*; *diener* *m* valet, des Königs a.: groom of the chamber; -*diener* *schaf* *f* a sovereign's household (servants *pl.*).
kammerer ¹ (k) [Kammer] *f* ²⁰ a) staatliche od. städtische Behörde: board of finance; in England: Exchequer, (Board of Treasury; vgl. *Kammer-amt* b); (Sitzungs-saal, Bureau) office(s) *pl.* of board of finance; England: (offices of the) Exchequer or Treasury.
kammerer ² (k) (.) [fämmen] *f* ²⁰ *comb*; *carding*.
kammerer-gut (k...) *n* ²⁰ land belonging to a town(ship) or a parish; *stift* *f* municipal exchequer or treasury; -*verwaltung* *f* municipal administration of finance.
kammerer (k) *m* ²⁰ 1. keeper (or custodian) of a museum, &c. — 2. Hofmeister: chamberlain; vgl. *Kammerer*. — 3. (städtischer Finanzbeamter) treasurer of a town.
kammerer-frau (k...) *f* ²⁰ chambermaid, lady's maid; auch: waiting-woman or maid; -*fräulein* *n* lady of the bedchamber, maid of honour; -*gericht* *n*, ² = superior court of justice; *Justiz* *m* court of appeal; -*gerichts-* *präsident* *m* president of a superior court; -*gut* *n* crown-land, (royal) domain; -*herr* *m* chamberlain, Gentle-

man of the Bedchamber, lord-in-waiting; -*herrn-schlüssel* *m* chamberlain's golden key; -*herrn-würde* *f* chamberlain's rank, chamberlainship; -*jäger* *m* vermin-destroyer, (Rattenfänger) rat-catcher; -*jungfer* *f* = *fräulein*; -*junker* *m* Gentleman (or Groom) of the Bedchamber; -*kapelle* *f* a sovereign's (or prince's) private band; -*kapelle* *f*, -*käufchen* [ndl.] *n* = *zofe*, *co.*: a bigail; -*kollegium* *n* Chamber of Accounts; -*konzer* ² *n* chamber-concert; -*lafai* *m* prince's private attendant or footman.
kammerlein (k...) *n* ²⁰ = *Kämmchen*.
kammerling (k) *m* ²⁰ d. chamberlain.
kammer-mädchen (k...) *n* ²⁰, *bisw.* a. = *magd* *f* chambermaid; -*musik* ² *f*: a) (*ant.* *Opernmusik*) chamber-music; b) = *kapelle*; -*musiker* *m* musician belonging to a (prince's) private band; -*präsident* *m*, *parl.* Frankreich zc.: President of the Chamber of Deputies, England: Speaker of the House of Commons; -*rat* *m*, etwa: councillor of the board of finance, England: permanent official of the Treasury; -*sänger* ² *m* singer at concerts; -*schlüssel* *m* key of a chamber or room; -*stenograph* *m* parliamentary reporter, shorthand writer (employed) in parliament; -*stück* ² *n* piece adapted for chamber-music; -*ton* ² *m* concert-pitch; -*tuch* ² *n* = *Kambric*; -*tür* *f* door of a chamber or room; -*unter-* *offizier* ² *m* non-commissioned officer in charge of a military depot; -*ver-* *handlung* *f* parliamentary debate; -*weisen* *n* finance(s) *pl.* of a state or country; -*wissenschaft* *f* = *Kamera-* *wissenschaft*; -*zofe* *f* chambermaid.
kamm-jett (k...) *n* ²⁰ horse-oil; ² *förmig* a. ²⁰ in shape of a comb or a crest, *ctenoid*; vgl. *Zähnlisch*; -*futteral* *n* comb-case; -*garn* ² *n* worsted (yarn); -*garn-spinner* (ei) *f* *m* worsted-spinner (-spinning); -*gras* ² *n* dog's-tail grass (*Cynosurus cristatus*); -*grind* *m*, *vet.* mange in horse's mane; -*haar* *n*: a) (Mähne des Pferdes) horse's mane; b) (Haare, die beim Kämmen ausgehen) combs *pl.*; -*kieme* *f*, zo.: *ctenidium*; -*kiemer* *m/pl.* zo.: *ctenidibranch* (ian)s, *ctenidibranchia* (ta) *pl.*; -*kiemig* a. zo.: *ctenidibranchiate*.
kämmling (k) (k) *m* ²⁰ d. *mst pl.*: ~ *c* combs *pl.*; ~ *s-feide* (k...) *f* ²⁰ (Stortettseide) floss-silk.
kamm-lipp-sich (k...) *m* ²⁰ *ichth.* *ctenolabrus*, ...oid; *los* a. ²⁰ combless, crestless; ² *carp.*, *join.* out of joint; -*macher* *zc.* *j.* *Kammacher*; -*maschine* *f* *j.* *Kammmaschine*.
kamm-maschine (k...) *j.* *Kammmaschine*.
kamm-molch (k...) = *muschel*, *muschel*, *j.* *Kammolch*, *Kammuschel*, *Kammuschel*.
kamm-molch (k) [Kamm-molch] *m* ²⁰ *co.* *iguana* (= *Kammeidechse*).
kamm-rad (k...) *n* ²⁰ *mech.* cogged (or cog-)wheel; -*ratte* *f*, zo. (*Gumbi*) comb-rat, *ctenomys* (*Ctenodactylus*); -*reinigungsbürste* *f* = *bürste*; -*schneid-* *demaschine* *f* ²⁰ *comb-cutting machine*;

-*schupper* *m* *ichth.*: *ctenoidem*, ...ian; ² *schuppig* a. *ichth.*: *ctenoid*; -*seher* ² *m* *Weserei*: *carder*; -*spinnere* *f*, *ent.* *ctenophora*; -*stein* *m*, *min.*: *pectolite*; ² *tragend* a. *crested*, *ent.*: *ctenophor*.
kammuschel (k) [Kamm-muschel] *f* ²⁰ *zo.* scallop (*Pecten*); ² -*artig*, ² -*förmig* a.: *pectinaceous*, *pectiniform*; ~-*tier* *n* ²⁰: *ctenacean*; ~-*verfeinerung* *f*: *ctenite*.
kammuschel (k) [Kamm-muschel] *m* ²⁰ *anat.* des Herzens: *cteninate muscle*.
kamm-walze (k...) *f* ²⁰ *doffer*, *doffing-cylinder*; ~ *n* *c-s* *Walzwerks* cogged wheels *pl.* of a rolling-mill; -*wolle* *f* *worsted* (wool), *carded wool*; -*wollen-garn* *n* *worsted yarn*; -*wollen-* *zeuge* *n/pl.* *worsted fabrics* or goods or articles, *nl.*; -*woll-spinnerei* *f* ²⁰ *worsted-mauufacture*; -*zahn* *m* tooth of a comb; ² *zählig* a. *ichth.*: *ctenodont*; ² *zug* ² *m* *Spinnerei*: *sliver*.
kamöne (k) [lt. *cāmēnā*] *f* ²⁰ *röm.* myth. *Muse*.
kamp (k) [lt.] *m* ²⁰ *Ob.* *bj.* *nordb.* (Einkäumung) enclosed field, enclosure.
kampagne (k) (k, -g-pä'n-j) [fr.] *f* ²⁰ 1. ² (Zielzug) *campaign*. — 2. ² (Weetriebebauer e-r *Fabrikation* zc.) *bj.* *metall.* (Säutten, Dien-reise) *campaign*, working-season; *agr.* season for the manufacture of beet-(root) sugar. — 3. ² *z* = *Kampanje*. [*war-horse*, *charger*.]
kampagne-pferd (k...) *n* ²⁰ (Schlachtopf)
kampaner-blut (k...) *n* ²⁰ (römischer Wein) wine of Campania.
kampani-en (k) (k) [lt.] *npr/n.* ²⁰ a. (Landschaft in Süditalien) Campania.
kampani-er (k) (k) [lt.] *m* ²⁰, ~in *f* ²⁰, *kampjanisch* (k) a. ²⁰ *Campanian*.
kampanje (k) (k) [ndl.] *f* ²⁰ (Schiffshinterteil) *poop*; ~-*deck* *n* ²⁰ *poop-deck*.
kämpfer (k) [ihd.; *j.* *Kampf*] *m* ²⁰ (Wortkämpfer) *champion of liberty*, &c.; (Janzenbrecher) *tiller*, im Turnier a. *rouster*.
kampeln (k), sich ² *v/refl.* ²⁰ a. to quarrel, to brawl, to be at loggerheads with.
kampeidebaum (k) (k) [Campeide (k) (k)] *Q.*, *mex.* *Staat* *m* ²⁰ *logwood* (*Haematoxylon Campechianum*); -*holz* *n* = *Blauhölz*.
kampf (k) [ahd.; **lt. Campus* (*Martius*)] *m* ²⁰ *Ob.* *combat*; (Geistes) *action*, *engagement*, *F* *brush* (with the enemy); (feindlicher Zusammenstoß) *encounter*; (Klingen) *wrestling*, (Schlägerei) *fight*, *fisticuffs* *pl.*; (Streitführung) *contention*, *wiederstreitender Kräfte*: *conflict*; (Wettbewerb) *contest*; ² *den* ~ *beginnen*, *er-* *öffnen* to open hostilities; *et.* in christlichem *re* *davontragen* to carry (or conquer) a th. in open warfare; sich zum ~ *rüsten* to prepare for the fight; im Gewühl des *re* *in the fray* of the battle; ~ *auf* *Leben* und *Tod* *fight* to the death, *desperate battle*; ~ *Mann* *gegen* *Mann* *hand-to-hand fight*; ~ *ums* *Dasein* *struggle* for existence, *battle of life*.
kampf-begier (de) (k...) *f* ²⁰ *eagerness* to fight; ² *begierig* a. ²⁰ *eager* to fight or for battle, *combative*, *pugnacious*; ² *bereit* ² *a.* *ready* for battle,

² scientific; ² botanical; ² geography; ² machinery; ² mining; ² military; ² marine; ² commercial; ² postal; ² railway.

↓ v. Schiffen: cleared for action; = **be-reitschaft** ✕ f readiness for battle, (state of) mobilization; in ~ in (good) fighting-trim; = **brüderschaft** f brother-hood (or companionship) in arms; = **einheit** f ↓, ✕ fighting unit.

kämpfen (v) [ahd.] Ⓡ I v/n. (h) 1. to fight, in e-r **Schlacht**: to (engage in) battle, in **Schmitzeln**: to skirmish, ringen: to struggle, to wrestle, sich **balgen**: to scuffle; **geh. Spr.**: to combat, to contend against great odds; mit den **Fluten** 2 to buffet (with) the waves; mit **Nahrungsjorgen** 2 to fight for one's existence; mit dem **Schicksal** 2, oft: to have an uphill fight; sie **hatten** mit großen **Schwierigkeiten** zu 2 they had great difficulties to contend (or grapple) with or to overcome; vgl. **Dummheit**. — II v/a. 2. *poet.* einen **Kampf** 2 to fight a battle. — 3. mit **Angabe** der **Wirkung**; auch *v/refl.*: e-n zu **Boden** (ob. nieder-) 2 to lay a p. low, to floor a p.; sich **müde** 2 to tire o.s. with fighting. — III ~ n 2 a. fight, battle, struggle; combat, contention.

Kämpfer (v) [mhd., *ind.] m 2 (häufige aromatische Droge) camphor (C₁₀H₁₆O).

Kämpfer¹ (v) [kämpfen] m 2 fighter, wrestler; ✕ combatant, warrior; (Zwanz-) pugilist, prize-fighter; ~ für **Frauenrechte** champion (or advocate) of women's rights, feminist; ~ für das **Frauenstimmrecht** (woman-)suffragist; vgl. **Kämpfe**.

Kämpfer² Ⓡ (v) [ahd.; *lt. (fr. *chevron*)] m 2 arch. (Strebepfeiler) (a) butment; (Widerlager) springing-stone.

kämpfer-artig (v...) a. Ⓡ: v camphor(aceous); = **baum** v m 2 camphor-tree (*Cinnamo-mum ca-mphora*); = **essig** m, **pharm.** camphorated vinegar; = **geist** m = = spiritus.

Kämpfer²-**gesti** Ⓡ (v...) n 2 arch. impost-moulding. [phoric.]

kämpfer-haltig (v...) a. Ⓡ: v cam-

Kämpfer²-**linie** Ⓡ (v...) f 2 arch. e-s Bogens: springing-line.

Kämpfer-öl (v...) n 2 camphor-oil; = **saure** a. Ⓡ *chem.*: v camphoric; = **saures** Salz v camphorate; = **säure** f camphoric acid (C₁₀H₁₆O₄).

Kämpfer²-**sicht** Ⓡ (v...) f 2 arch. springing-course.

Kämpfer-**spiritus** (v...) m 2 *pharm.* camphorated spirits *pl.* (of wine).

Kämpfer-**lust** 2c. (v...) f 2 = **Kampf**-...

kampf-fähig (v...) a. Ⓡ able to fight, ✕ effective; = **fertig** a. = **bereit**; = **freudig**, = **groß** a. rejoicing in battle, warlike; = **gefährte** m 2 companion (or brother) in arms, fellow combatant; = **gefeide** n field of battle; = **genos** m = = gefährte; = **gerüstet** a. armed for battle; = **gepan** m = = gefährte; = **gewohnt** a. accustomed to fight, trained in war; = **gewühl** n turmoil of battle; in ~ in the thick of the fight; = **hahn** m: a) fighting- (or game-)cock; b) *fig.* (Zäner) squabbling, quarrelsome fellow, (Rauf-bob) brawler; c) *orn.* (Art Strandläufer) ruff f reeve, combatant (*Mache'ses pugnaz*); = **handschuh** m gauntlet, boxing-glove; = **läufer** m, *orn.* =

= **hahn** c; = **lust** f love of fighting or of combat, warlike ardour; = **lustig**, = **mutig** a. bellicose, courageous; vgl. = **begierig**; = **platz** m scene of action, battle-field, zu **Kampfspielen**: (the) lists *pl.*; den ~ **betreten** to enter the lists; *weiss.* arena, ring; = **preis** m prize (of battle); = **recht** n: a) right to fight; b) laws *pl.* of combat; = **richter** m umpire; = **ross** n war-horse, charger; = **schnepfe** f = = **hahn** c; = **spiel** n combat; (Turnier) joust, tilting, (Vogerei) prize-fight; *röm. Alt.*: gladiatorial games *pl.*; = **sunfähig** a. disabled, ✕ invalidated; 2 **machen** to disable, ↓ ein **Schiff**: to put out of action, to cripple; = **welle** Ⓡ f **Mühlensbau**: axle, *carp.* impost; = **zeuge** m second.

Kampfu (h-) [chin.] m 2 (Zee) campoi. **kampieren** (v) [fr.] v/n. (h) Ⓡ (lagern) to camp, to be encamped (vib. ✕).

Kamtschadale (v) m Ⓡ, ... **sin** f 2 Kamchadale; **Kamtschatka** (v) npr/n. Ⓡ a. (ruß. Galbinsel in Ostasien) Kamchatka.

Kana (v) npr/n. Ⓡ a. *bibl.* (Juden in Galiläa) Cana.

Kana-an (v) [hebr. Niederland] npr/n. Ⓡ a. (*bibl.*) (the land of) Canaan, a. land of promise; = **iter** (in f) Ⓡ m 2. **Litisch** a. Ⓡ Canaanite.

Kanada (v) [indian. Stadt] npr/n. Ⓡ a. (britische Kolonie in Nord-amerika) (Dominion of) Canada; **Kanadi-er** (in f) Ⓡ m 2 (v) (v), **kanadisch** (v) a. Ⓡ Canadian, Am. Canack.

Kanate (v) m 2 (Hamaier) Kanaka. **Kanal** (v) [lt.] m 2 d. 1. natürlicher: channel, künstlicher: canal; (Abzugs-) ~ drain, sewer, (Nöhrenleitung) conduit, (Sofse) gutter; einen ~ anlegen to make (or build, dig, excavate) a canal; *anat. u.* v (Nöhre) canal, duct, tube. — 2. v Britischer ~ (Ärmelmeer) British Channel, auch: the Channel.

Kanal-anlage Ⓡ (v...) f 2 Wasserbau: canal-making; = **arbeiter** m navy, excavator; sewerman; = **bau** m canal-building; canalization; drainage; = **boot** ↓ n canal-boat, auch: canaller; = **eisenbahn** f proposed submarine railway between Calais and Dover; = **fracht** Ⓡ f (freight for) carriage by canal; = **inseln** v *f/pl.* Channel Islands.

Kanalisation Ⓡ (v) (v) (v) [lt.] f 2 Wasserbau: canalization.

kanalisierbar Ⓡ (v) (v) a. Ⓡ drainable. **kanalisieren** Ⓡ (v) (v) [Kanal] I v/a. Ⓡ to canalize, to drain. — II ~ n 2 v. **K/ung** f 2 canalization, drainage.

Kanal-netz Ⓡ (v...) n 2 system of canals; = **schiffahrt** f canal-navigation, traffic by (or on) canals; = **schleufe** f canal-lock; = **system** n system of canalization or drainage, drain-(or sewer-)pipes *pl.*

Kanapee (v) [mhd. 18. sae.; *fr. *canapé* m] n (m) 2 couch, sofa, settee; vgl. = **Sofa**. **Kanari-en-gras** v (v) (v) [f. kanarisch] n 2 canary-grass (*Phalaris canariensis*); = (gras)-same n canary-seed; = **holz** n (v. *Apollo-nias canarie-nsis*) canary-wood; *ehm.* = **sekt** m canary-(wine); = **vogel** m canary, canary-bird or finch (*Seri-nus canarius*); = **wein** m = = sekt.

kanarisch (v) [lt.] a. Ⓡ Canarian v. e Inseln Canary Islands *pl.*

Kanaster (v) [span.] m 2 = **Knaster**. **Kandare** (v) [mag.] f 2 *man.* (an Dreise) curb, bridle-bit; englische port-mouth(ed) bit; 2n v/a. Ⓡ to put the curb on; = **zügel** m bridle-rein

Kandelaber (v) [lt.] m 2 (Kronleuchte) chandelier with two or more brackets.

Kandel-zucker Ⓡ (v) m 2 = **Kandi**.

Kandidat (v) [lt.] m 2 (Amtsbewerber) candidate (or applicant) for a pos für ein **Prediger-amt** 2c.: probationer; b) **Wahler**: aufgestellter ~ nominee; *par* als ~ auftreten to come forward (put up) as a candidate, to contest seat in parliament; = **en-liste** f 2 li. of candidates; = **en-rede** f: a) ein **Speziolog**: probation-sermon; b) ein **Abgeordneter** 2c.: electioneering speech. **Kandidatur** (v) [lt.] f 2 candi-dature; **kandidieren** (v) (v) v/n. (h) 2 to be (or to come forward as, put r as) a candidate for ..., *pol.* to conte a seat in Parliament.

kandieren (v) [fr.; *Kandis] I v/a. u. sich 2 v/refl. Ⓡ (überändern) to candi-fandier candied (fruit). — II ~ n candying. (v) m 2 sugar-candy.

Kandis Ⓡ (v) [ft.] m, *inv.*, ~ **zude**. **Kanel** Ⓡ (v) [mhd., it., fr. *canelle* (Zimt-)Nöhren] m 2 d. cinnamon ~ **baum** v m 2 white (or wild) cinnamon-(tree) (*Cane-lla alba*); = **baum-artig** Ⓡ f: v canellaceous; = **stein** m, mi cinnamon-stone, v *essonite*.

Kanephora (v) [grch.] f 2 arch. (bei tragende Bildsäule): v canephorus.

Kanevas Ⓡ (v) [fr.] m, *inv.* (Segetuch, starke Leinwand, Stramin) ca vas; **kanevasen** a. Ⓡ (D9) (of) canva **Känguruh** (v) [austral.] n 2 d. u. 2 kangaroo (*Macropus gigante us*); kleiner ~ rock-kangaroo, wallaby (*Petro-gal*); ~ **maus** f 2 ka-mouse (*Perognathus*); = **ratte** f ka-rat (*Hypsiprymnus*).

Kanin Ⓡ (v) [ndl.; fr. *conin*] Ⓡ **Kaninchen** (Kaninchen) rabbit-skin **Kaninchen** (v) [*dim.* v. **Kanin**] n 2o. cony, mehr *gbr.*: rabbit; wildes wild rabbit (*Lepus cuni-culus*); zahm ~ tame rabbit (*Lepus dome-sticus*).

Kaninchen-bau (v) m 2 rabb warren, cony-burrow; = **behältnis** rabbit-hutch; = **berg** m = = **bau**; = **n** rabbit-skin; = **sfraksee** n stew rabbit; = **gehege** n rabbit-warren; v = **bau**; = **haare** Ⓡ n/pl. rabbit-flue.

kaninchenhaft (v) a. Ⓡ like rabbi *vib. fig.* (fruchtbar) prolific.

Kaninchen-haus (v) n 2 rabb house; = **heste** f rabbit's nest; = **jagt** rabbit-shooting; = **wärter** m rabb keeper, warrener.

Kanfer¹ (v) [mhd.] m 2 *ent.* dad long-legs (= Weberknecht).

Kanfer² (v) [lt. *cancer*] m 2 *hc* (Krebs) etwa: spreading disease.

Kankro-id v (v) [grch.] m 2 *oc. po* (Kankrebs) cancriod.

kann (v) 1. und 3. Person des *pres.* i non können. **Kännchen** (v) n 2 (*dim.* von **Kan**) small can or jug, a. kannikin.

anne (u) [abhd.: can] f 8 can, pot; (stark) jug, als Zwiingeß: tankard, als Maß; litre; ~ Bier pint (or pot) of beer; es giebt wie mit Rannen it's coming down in torrents, F it's pouring cats and dogs.

anne-gießer (u, u) m 2 1. 8 = Rannegießer. — 2. F fig. (politischer) pothouse politician, one who labbles in politics, auch: stumporator; (it.) quidnunc; ~ei (u, u) f 8 pothouse (or amateur) politics; ~ stump-oratory; 2n v.n. (h.) 2a. * ~ rant (or drivel) about politics.

annel (u) [Ranal] f 8 (Rinne) gutter. annelier/en 8 (u, u) [fr.] I v.a. 8 to hannel, flute, groove. — II ~ n 23 ~ Rung f 8 channelling, fluting; (Schlirne) groove, chamfer.

annen-bürste (u, u) f 8 bottle-brush; Deckel m lid of a can or jug; 23 fütting a. 8 in shape of a can or jug, itcher-shaped, anat.: 7 arytendon; gießer 8 m pewterer; fig. = Ranne-gießer 2; ~kraut 7 n shave-grass (Equisetum arvense); ~strauch 7 m: 7 epenthes; 2weise adv. by pots or ists; ~zinn 8 n pewter.

annibale (u, u) [span.: *Kan(aj)ibe] m 8 1. (Bewohner der Karibischen Inseln) Carib, pl. auch: 7 anthropophagi. — 2. fig. (wilder grausamer Mensch) ferocious (or savage) fellow. [balismus.]

annibalentum (u, u) n 8 d. = Kannis-annibalisch (u, u) a. 8 like a cannibal, an-eating, 7 anthropophagous, fig. uel, ferocious, savage; F als adv. i hohem Grade, sehr extremely, F achfully, deucedly; 2 voll F beastly ~ dead. helplessly, blind) drunk.

annibalisierung (u, u) m 8 cannibalism, 7 anthropophagy, ...ism. annij (u) 2. Person sg. pres. ind. v. können. ante(it) (u) impf. ind. von fernere.

anon (u) [grch.] I m 8 (pl. a. Kanon) 1. (Maßstab, Richtschnur; Verzeichnis biblischer Schriften, eccl. Verzeichnis biblischer Bücher, sowie der Heiligen; Verzeichnis, Beiformel; 7 fortlaufende Folge) canon. — jur. (Erb- od. Grund-zins) ground-rent. — f 8 3. 8 typ. (Schriftgattung): große ~ noble paragon; kleine ~ two-line eat primer; englische ~ = Mißfal.

annonade (u, u) [it.] f 8 cannonade, tillery-fire, roar of guns.

annon (u, u) [it. großes Rohr] f 8 1. 8 ~ till. cannon (pl. a. cannon), piece of lance, (great or big) gun; ge- gene ~ rifled gun; ~ mit Hinterladung, 7 Vorderladung breech-loading, 7 zelle-loading gun; s. bedienen 2; ~ t ~ n beschießen to cannonade; eine vernageln to spike a cannon; unter der ~ below contempt, 7 creable. — 2. 8 ~ eines Urtheils mon. — 3. ~ n pl. ursprünglich Liefel der Kanonen] top-boots pl.

annon-boot 7 (u, u) n 8 gunboat; ~ inner m roar(ing) (or booming) of cannon; 2 fest a. 8 cannon-proof; ~ fieber Angst vor der Schmach) dread of powder shot, bism.: bullet-fever; ~ jutter food for powder (SH. H. IV. I, IV2)

n, fig. von Soldaten: gut genug als ~ good enough to stop a bullet; ~ gießer(ei) f m gun-founder (-foundry); ~ gut n (Kupfer u. Zinn gemischt) gun-metal; ~ kugel f cannon-ball, round shot; ~ ofen m cylindrical iron stove; ~ pulver n cannon-powder; ~ schlag m Feuerwerkerei: explosive (or booming) charge; ~ schuß m c.-shot; ~ schußweite f range of big guns, (within) reach of the guns; 2 fischer a. cannon-proof; ~ stiefel m pl. = Kanone 3; ~ vijer n cannon-sight, sight of a gun; 2 voll F a. burstos: (as) drunk as a fiddler or a lord, gloriously drunk; ~ wischer m gunner's sponge or swab.

Kanonier 8 (u, u) [fr.] m 8 d. artill. ehm. cannoneer, bombardier, jetzt: gunner, artilleryman; ~boot 7 n 8 gunboat; ~ dienft m gunner's duties pl. or work or employment, artillery-service.

kanonieren 8 (u, u) [fr.] I v.a. n. v.n. (h.) 8 to cannonade, to fire (with) cannon; den ganzen Tag 2. auch: to blaze (or boom) away all day. — II ~ n 23 cannonade; boom(ing) of guns.

Kanonier-kammer 7 f 8 gun-room. Kanonikat (u, u) [It.] m 8 eccl. (Dom-virane) canony, canonship; Kanoniker (u, u) m 8, Kanonikus [auch beim Kanon lebender] m 8 (Domherr) canon, prebendary; kanonisch (u, u) a. 8 (kirchlich gültig) canonical; des Recht canon-law, canonical law.

kanonisieren (u, u) [It.; *Kanon 1] I v.a. 8 eccl. (heiligprechen) to canonize. — II ~ 23 u. u. 8 ung f 8, Kanonisation (u, u) (u, u) f 8 canonization.

Kanonistin (u, u) [It.] f 8 canoness. Kanonist 7 (u, u) [grch.] m 8 (Kirchen-rechtslehrer) canonist.

Kanonizität 7 (u, u) [It.] f 8 (kirchliche Gültigkeit, Vorschriftenmäßigkeit) canonicity. Kantabri-en (u, u) npr.n. 2a. (ehm. span. Landstrich, jetzt Bistum) Cantabria; kantabrisch (u, u) a. 8 Cantabrian.

Kant-äpfel 7 (u, u) m 8 calville.

Kantate 1 (u, u) [it.] f 8 (feierliches Sing-stück mit Instrumentalbegleitung) cantata. Kantate 2 (u, u) [It. singel] n 8 eccl. chant commencing with "Cantate"; eng. 3. the 98th psalm: (Sonntag) ~ m fourth Sunday after Easter.

Kant-beitel 8 (u, u) m 8 cant-chisel, wheeler's chisel.

Kante (u) [nhd.: cant; *grch.] f 8 1. (Durchschnittslinie je zweier an-ea-stoßender Flächen) edge, (Ede) corner; (Rand) border, margin, e-s Abgrundes: brink, e-s Gefäßes: brim; (Leiste) (narrow) ledge, strip; ~ des Troitours kerbstone; (Seite des Fußes zc.) face; abgestoßene ~ broken-off edge or corner; abgeflumpfte ~ truncated edge, carp. chamfer; stumpfe ~ rounded edge; vorpringende ~ ledge; auf die (hohe) ~ stellen to put up edgeways, to tilt up; F fig. Geld auf die hohe ~ legen to put money by, to save money; an allen Ecken und ~ n (a. Enden) in every corner, on all sides. — 2. 8 (Leiste des Fußes) selvedge(-list), fag-end. — 3. 8 geklöppelte ~ n pl. (Seigen) lace, point(-lace); gewebe ~ n woven lace sg. — 4. hort. (schmales Beet) narrow side-bed.

Kantele (u) [Kante] n (m) 8 (vierkantiges Lineal) square rule(r); 2n v.a. 2a. to rule paper; i. kantele 1 3.

kantele 1 (u) [Kante] v.a. 8 1. (kantig m.) Steine zc.: to square. — 2. (mit e-m Rande versehen) to edge, to border. — 3. 8. auch kantele v.a. 2a. (auf die Kante stellen) to set (up) on edge, to put up edgeways.

Kanten 2 (u) [nhd.] m 8 des Brotes: top and bottom crust of a (German) loaf.

Kanten-abnahme (u, u) f 8 min. narrowing of the edges; ~ fleid n dress trimmed with lace; ~ schiene 7 f edged rail; ~ tuch n lace-trimmed neckerchief, handkerchief edged with lace; ~ winkel m angle formed by two planes; ~ zwirn 8 m fine three d or cotton.

Kanter 1 (u) [fr., *It.] m 8 = Gauner.

Kanter 2 (It.) m 8 (Spandgaleop) canter.

Kant-hafen 7 8 (u, u) m 8 cant-hook, grappling-iron; F fig. e-n beim ~ lassen to collar (or seize) a p.

Kantharide 7 (u, u) [grch.] f 8 ent., mit med. (spanische Fliege) Spanish fly, blister-fly or -beetle. cantharis (Lytta oder Cantharis vesicatoria); ~ n-pflaster (u, u) m 8 med. blister; ~ n-tinktur f tincture of cantharides.

Kant-holz (u, u) n 8: a) 8 squared (or dressed) timber; b) = Kantele.

Kantianer (u, u) [Kant. bish. Philofoph 1724—1804] m 8 phls. disciple of Kant, Kantian, Kantist.

kantig (u) [Kante] a. 8 edged, with (sharp) edges, angular; 8 2 (adv.) behauen p.p. squared.

Kantilene 7 (u, u) [it.] f 8 cantilena. Kantille (u, u) [fr. carnetille] f 8 (spiralförmig gewundener Gold- und Silber-draht) purl; 8 = Knaupen.

Kantine (u) [it.] f 8 (Zechen in Kasernen, Zabitzen zc.) canteen, (soldiers') bar; ~ n-wirt m canteen-keeper, (fr. cantinier.

kantisch (u) a. 8 phls. of Kant, Kantian.

Kanton (u, u) [fr., *It.] [fr., it. *ft.] m 8 d. (fr. 8) (Gau, bish. Einzelsaat der Schweiz) canton.

kantonal (u) [Kanton] a. 8 cantonal.

kantonieren 8 (u, u) [fr.] I v.a. 8 to canton. — II ~ n 23 u. u. 8 ung f 8 cantonment.

Kantonist 8 (u, u) [fr.] m 8 man who is called to the colours; F fig. daß ist ein un sicherer ~ (Mensch) he is unreliable, he's not to be trusted.

Kantonnement 8 (u, u) [fr.] n 8 (Orts-unterkunft) cantonment; ~ s be-ziehen (lassen) to canton.

Kanton-regierung (u, u) [fr.] f 8 cantonal government; ~ wesen n cantonal (or local) affairs pl.

Kantor (u) [It.] m 8 (Vorjänger) precentor, leader of a choir; (Dorflehrer) parish schoolmaster; ~ at (u, u) n 8 eccl., ~ ei f 8 precentorship; precentor's (or schoolmaster's) house.

Kant-ring 8 (u, u) m 8 carp. cant-hoop.

Kantischu (u) [ilaw., *türk.] m 8 d. 8 kind of knout, cat-o'-nine-tails.

Kanu 7 7 (u, u) [engl., *arab.] n 8 canoe.

Kanüle 7 (u, u) [fr.] f 8 surg. (Wund-röhren) cau(n)ula, tubule.

Kanzel (♂) [ahd.: chancel; *lt. *cancelli* Gitter] / **pulpit**; von der ~ herab from the pu.; die ~ besteigen to mount the pu.
Kanzel-berechsamkeit (♂...) / **pulpit-eloquence** or oratory; -**brüstung** f pu-rail; -**bach** n, -**deckel** m sound-board; -**füßen** n cushion on the pulpit.
Kanzelle (♂) [lt.] / **arch. screen**; (Stütze vor dem Chor) choir-screen.
Kanzel-lied (♂...) n **hymn** before (or after) the sermon; **Zusätzig** a. **suitable** for the pulpit.
kanzeln (♂) [lt.] / **v. n. (h.) u. v. a.** **to speak** like a preacher. — 2. **fig. e-n** **to** (abtaugeln) to sermonize a p.
Kanzel-pult (♂...) n **pulpit-desk**; -**rede** f sermon (i. Predigt); -**redner** m pulpit-orator; -**stil** m pu.-style; -**ton** m preaching-tone; er **spricht** immer im ~ e F he is for ever sermonizing; -**vortrag** m address from the pulpit.
Kanzlei (♂) [ult.] / **chancery**, chancery, weit **g.** government-office; a. **coll. staff** of a ministerial department.
Kanzlei-amt (♂...) n **chancery-office**; -**bediente(r)**, -**bote** m, -**diener** m official, messenger of a chancery, a tipstaff; -**gericht** (Stof) m court of ch.; **Wübel** des ~gerichts ward in chancery; -**herrschafft** f bureaucracy; **Zusätzig** a. **after** the manner of a ch., weit **g.** in lawyer fashion; -**papier** n foolscap (paper); -**rat** m etwa: councillor of a chancery; -**schreiber** m clerk (or copyist) employed in a chancery; -**schrift** f engrossing (or civil-service) hand; -**sprache** f, -**stil** m legal (or official) language or style; -**vorfischer** m head clerk (or chief official) of a chancery.
Kanzler (♂) [ult.] m **chancellor's wife** f; ~**amt** n **chancellor's office**, chancellorship; b) = **Kanzlei**; **amt**; ~**stelle**, ~**würde** f chancellor's position or dignity.
Kanzlist (♂) [Kanzlei] m **clerk** of a chancery (court), chancery-clerk.
Kanzzone ♀ (♂) [it.] f **canzone**; **Kanzzone** (♂) (♂) (fiedchen) ditty.
Kaolin (♂) [chin. *Kao-ling* 石, hohes Gebirge] n **kaolin**, porcelain-earth.
kaolinisier/en (♂) [Kaolin] I v/a. **to kaolinize** (in Kaolin vermaubern) to kaolinize. — II ~ n **kaolinization**.
Kaolin-porzellan ♂ u. ♀ (♂) n **kaolin porcelain**.
Kap (♂) [uhd. 17. sae.; *lt. *capul*] n **cape**.
 1. (Vorgebirge) cape, promontory; (Landzunge) tongue of land, headland, a. naze, head, foreland, &c.; ♀ ~ der guten Hoffnung (an der Südspitze von Afrika) Cape of Good Hope. — 2. = **Kap**.
abbr. = Kapitel. [Kapitologie]
kapabel (♂) [lt.] a. **capable**.
Kapaun (♂) [mhd., *grch.] m **capon**; **Len** (♂) v/a. **to castrate**; **Lenhaft** a. **caupon-like**.
Kapazität (♂) [lt.] f **capacity**; a. **elect. physiol.** ~ für Mag-nētismus, Wärme etc. capacity for magnetism, heat, &c.; (Geräumigkeit) capaciousness. — 2. **fig.** (begabter Mensch, Fachgräbe) man of great ability, eminent specialist.

Kapell... ♀ (♂) in 3fig = **Kapellen**...
Kapellan (♂) n = **Kaplan**.
Kapellchen (♂) n **small chapel**. — 2. ♀ (dim. von Kapelle 1) **small band**.
Kapelle 1 (♂) [ahd.; *fr.] f **chapel**; **königliche** ~ chapel royal. — 2. [it.] ♀ (Musikbande) **musical band**.
Kapelle 2 (♂) [fr. aus fr. *coupelle*] f **cupel**, **test.** **cupellation-furnace**; -**probe** f cupel-assay, cupellation-test; -**zange** f cupel-tongs pl.
kapellieren (♂) [Kapelle 2] I v/a. **to cupel**, **refine**. — II ~ n **cupellation**.
Kapell-meister (♂) m **band-master**, conductor of a band or an orchestra.
Kaper 1 (♂) [uhd.] m **privateer**, corsair, pirate. — 2. = **Kaperjährling**.
Kaper 2 (♂) [uhd., lt., *grch.] f **caper**, **capriciousness**; **Kaper-brief** (♂) (♂) (Erlaubnis zur Freibeuterei) letters pl. of marque.
Kaperei (♂) [Kaper 1] f **privateering**; auf ~ ausfahren, ausgehen to go privateering, to practise piracy.
Kaper-gästen (♂) m/pl. **crew** of a privateer or pirate.
kapern (♂) [Kaper 1] I v/a. **to carry on piracy**. — II v/a. (als Beute nehmen) to capture, to carry off; gefapertes Schiff prize; **fig. e-u**, et. 2 to collar (or seize) a p., a th. — III ~ n **piracy**, privateering (vgl. Kaperei); (f. II) capture.
Kaperna-um (♂) (♂) npr/n. **Capernaum**.
Kapern-brühe (♂) [Kaper] f **caparradaceae** pl.; -**sauce** f caparradaceae; -**strauch** ♀ m caper-bush (*Ca'pparis spinosa*).
Kaper-jahrling (♂) n **privateer**, pirate (ship), corsair; **zug** m privateering (expedition).
Kapetinger (♂) [Sugo Kapet, +996] m/pl. **Capetian** dynasty.
Käpfer (♂) [lt.] m **capiteer**.
Kap-holländer (♂) m **Dutchman** in Cape Colony.
kapieren F (♂) [lt., it.] v/a. **to understand**, to grasp, F to take in.
kapillar (♂) [lt.] a. **capillary**.
Kapillar-attraktio'n (♂) f **capillary attraction**; -**elektrometer** n (m), **elect. capillary electrometer**.
Kapillaren (♂) [lt.] fpl. **capillaries** pl.; zo. (Haargefäße) capillaries pl.
Kapillar-gefäß (♂) n **capillary vessel**.
Kapillarität (♂) [lt.] f **capillary attraction**, capillary attraction.
kapisch (♂) [Kap] a. **of the Cape**.
Kapital (♂) [lt.] I n **capital**; a) allg.: (Geldsumme) capital; b) (ant. Zinsen) principal; eiserne, festgelegtes ~ invested capital, money sunk; flüssiges (ob. verfügbares) ~ available funds pl., money in hand; **fig.** ~ aus et. schlagen to make capital out of a th., to benefit

by a th. — 2. **Buchst.**: headband.
 II 2a. 3. (hauptständig) chief, principal F (vorzüglich) capital, excellent; ein 2. St. a capital (or first-rate, v. fine) stag; vgl. Kapitalhirsch.
Kapital (♂) n **capital**.
Kapital-anlage (♂) f **investment** (of capital or money); -**besitz** m: a) capitalism; b) cash property -**buchstabe** m, **typ.** capital (letter).
Kapitalien (♂) n **small capital**. — 2. a) **typ.** small capital (letzte Kapitalhirsch) m **royal state capital**; b) **realizable**, weit **g.** available.
kapitalisier/en (♂) [Kapital] I v/a. **to capitalize**, to finance; b) (in ummauern) to convert into capital to turn into money, to realize (in t. market). — II ~ n **capitalization**, realization.
Kapitalismus (♂) [neut.] m **capitalism**; (Macht, Herrschaft des Kapitals) capitalist, financier, F moneyed man.
Kapitalist (♂) [fr.] m **capitalist**, financier, F moneyed man.
Kapital-junge (♂) m **capital boy**; -**konto** m **capital account**; **kräftig** a. **well provided** with capital.
Kapital-s... (♂) [Kapital] **capital**.
Kapital-verbrechen (♂) n **capital crime**; -**vermögen** n **unfunded property**, entire capital.
Kapitän (♂) [fr. „Gauptmann“] m **captain**; auf **Stückschiffen** z. e. auch: skipper auf Handelschiffen: **Master** (marine) **captain**; zur See **captain** (= of the Royal Navy); ~**leutnant** (z...) m **senior lieutenant**.
Kapitel (♂) [ult. *capitulum*] n **chapter**; d. fünfte ~ the fifth chapter, ch. t. fifth; **fig. e-m** ein (ob. das) ~ lesen (F. Beweis geben) to reprimand (or lecture) a p. — 2. = **Doukapitel**.
Kapitel-beschluß (♂) m **resolution** of the (canons in) chapter; **erteilung** f division into (or of) chapters; **fest** a. **well-read** in t. scriptures; vgl. bibelfest; weit **g.** sein F to be well up in a th.
Kapitel (♂) [lt. *capitellum*] n **capitulum** (Säulenkopf) capital; forstlich (ionisch) ~ Corinthian (Ionic) capital.
kapiteln (♂) v/a. **to divide** into chapters. — 2. **fig. e-n** **to scold** (or F lecture, sermonize) a.
Kapitol (♂) [lt.] n **capitol**; (in Rom) mit Jupiter-tempel Capitol; (in Venedig) **Capitoline**.
Kapitulieren (♂) [lt.] f **to capitulate**; **re-enlist** soldier who re-enlists or serves beyond his time, re-enlist soldier. [member of a chapter]
Kapitular (♂) [Kapitel 2] m **capitular**.
Kapitulation (♂) [lt.] f **capitulation**; 1. (Übergabe e-r Festung etc.) capitulation — 2. (Weiterdien) re-enlistment.
kapitulieren (♂) [lt.] I v/a. **to capitulate**, to surrender. — II ~ n **capitulation**. — III ~ n **3.** = **Kapitulieren**

Kap-fologie (k...) f (Südafrika: Cape Colony, a. the Cape.
Kaplan (k) [mhd., mit.; *Kapelle] m (D. chaplain; *ci (v-l) f (Pfründe u. Wohnung eines Kaplans) chaplaincy.
Kap-land (k) n (a. = Kapfologie.
Kaptonn-ere (k) (v-l) [fr.] f (frt. (bedeckter Gang) caponier(e).
Kapores F (k) [hebr. Südnopfer] a. (2 geh(e)n = kapu'tt gehen.
Kapotte (k) [fr.] f (Regenmantel mit Kapuze) hooded cloak, auch: capote.
Kappchen (k) n (dim. von Kappe) small cap, für Herren: smoking-cap, vjb. ehm. auch: skullcap; für Pfriester: calotte; (kleine Kapuze) small hood.
Kappe (k) [ahd.: cap, cope; *mit. cappa Mantel] f (1. Mütze) cap (a. = Haube), mit Schirm: cap with a peak; vgl. Bare'tt; (Kapuze) hood, der Mönche a. cowl; (Mantel mit Kapuze) hooded cloak or mantle. — 2. fig. e-m eine (ob. et. auf die) ~ geben to give a p. a box on the ear or a slap in the face; t. auf seine ~ (seine Schultern) nehmen to take a th. on one's (own) shoulders. o make o.s. responsible for a th.; Sprichw. gleiche Brüder, gleiche ~ u birds of a feather flock together; vgl. Bruder 4; jedem Narren genfällt seine ~ every fool likes his own bauble or hobby) best. — 3. (tegetförmiges süßchen an den Moosen): ♀ calyptra. — 4. (et. fappen-artig Deckendes) casing; op piece or part; oft: calotte (vgl. Haube); Glasfabr.: vault; vjb. arch. öhmische ~ covered vault; (Mauer-)~ oping; (Gewölbe-)~ vaulted cell, ektroid; e-s Schornsteins: chimney op; Wasserbau: ~ eines Dammes top of dike; ~ des Pfeilerhauptes capping f the cut-water; Schneiberei: patch, icee for strengthening weak parts f a garment; Schußmacherei: (Leberbesatz u. der Bruststücke) toe-piece, tip; Striderei: an den Ferjen der Strümpfe hee-icee. — 5. ♀ Kaju'ts-2, Lufen-2 companion hood, hood over the hatchway f the cabin. — 6. ♀ (auf 2 Türhöfen stliegendes Querholz) cap, lid; — e-s ürgerüßtes lintel, cap-sill.
Kapen (k) [Kappe] v/a. (1. (mit e-r ape versehen) to cap; Strümpfe 2 to eel stockings; Stiefel 2 to tip boots. — 2. F fig. e-n 2 (abfahren lassen) to rub a p. f; er hat ihn gehörig gefappt e gave him a sharp rebuff.
Kapen (k) [mhd., nbl.: chop] v/a. (bie vize, den Bispfel abschneiden) die Krone e-s aumes, einen Baum 2 to lop (or poll, p) a tree; ♀ den Mast z. 2 to cut ...
Kapen (k) [Kapau] v/a. (2. Sägne 2 (schneiden) to capon (or F to doctor) ...
Kapen-fläche (k) f (2. surface a sectoid; 2förmig a. (2 vjb. ♀ wled, hooded, cucullate(d), cuculli m; ~gebiß ♀ n scatch; ~gewölbe (arch. Welsh vault; ~macher(in) f cap-maker; ~mantel m hooded oak; ~mundstück n = gebiß; ~robbe zo. hooded seal (*Phoca cristata*); ~zeug n Weberei: (strong) cloth for caps.
Kapuz (k) [ahd.: *It. caput] m, inv. (pfoyl) common white cabbage.

Kapp-fenster (k...) n (arch. small dormer- (or attic-)window; ~hahn m [P] = Kapau'n. [rot-2 with a red hood.)
Kappig (k) a. (hooded; vjb. in 3fign, zB.)
Kapp-lafen (k) (v-l) [ndl.] n (primage, captain's percentage of the freight; ~loch n = ~fenster; ~naht f flat seam; ~roß m child's hooded dress.
Kapp-zaun (k) [P; *it. cavezzone] m (man. cave(s)son; fig. check, curb.
Kapriccio (k) (tä-vri'ti-fo) [it.] n (ob. (leichte phantastische Tonbildung) capriccio.
Kaprice (k) [fr.] f (Raune) caprice, (passing) humour, freak, whim, fancy.
Kapriole (k) [it.; *It. capra Ziege] f (Reitkunst zc.: (Bodsprung) capriole. mehr gbr.: caper; ~u m. to caper; fig. (toller Streich) mad trick; ~n-macher m (2. caperer; trickster.
kapriolieren (k) [it.] v/n. (h.) (2 to cut capers, to caper (about).
kapriz(ion)ieren (k) (v-l) [fr.]; sich 2 v/refl. (2. sich auf et. 2 to fancy a th., to take a th. into one's head.
kapriziös (k) (v-l) [fr.] a. (D 10) (lau-nisch) capricious, whimsical.
Kapsel (k) [it.] f (1. anat. u. ♀ capsule; ♀ ~der Moosje urn, ♀ pyxis, theca. — 2. (et. case, casing (a. zum Schutze e-r Uhr zc.); (Zündhüchsen) percussion-cap; Zöpferei: (Brenn-)~ saggar, sagger; metall. (guß-eiserne Schale) chill; chem. (Abdampfchale) evaporator.
kapsel-artig (k) a. (2förmig a. like a capsule, u. capsular, capsuliform; ~frucht ♀ f (2. ♀ capsular fruit, capsule.
...kapselig (...k) a. (2 in 3fign mit Zäßen: f ...capsular, zB. zvei-~ bicapsular.
Kapsel-stoß (k) (v-l) m (Zöpferei: bung: ~ton (2. m saggar-clay; 2tra-gend ♀ a. (2. ♀ capsuliferous; ~uhr f watch in a case.
Kapstadt (k) (v-l) f (Südafr. Cape Town.
kapuivieren (k) (v-l) [it.] I v/a. (für sich einnehmen) to captivate. — II ~ n (2. n. K unq f (2. captivation.
kaputt (k) [fr. capot] a. (2 (mit präbitativ) (zugrunde gerichtet) ruined. F u. P smashed, up a tree; 2 geh(e)n: a) von Sachen: to get broken, (verberben) to spoil; b) v. Tieren: to perish, to die; 2 machen to ruin, F to smash (up).
Kapuze (k) [it.] f (2. hood, b. Mönche: cowl; (Mantelchen) cape; vgl. Kappe 1.
Kapuzinade (k) (v-l) [fr.] f (2. capuchin's sermon, F long lecture, sermonizing.
Kapuziner (k) [it. 1525; *Kapuze] m (2. 1. ~. ~in f (nun). — 2. orn. Süd-amerika: capuchin (*Gymnosys phabus calvus*).
Kapuziner-affe (k) (v-l) m (2. capuchin (-monkey), u. capucine (*Cebus capucinus*).
kapuzinerhaft (k) (v-l) a. (2 like a capuchin, weit 2. monkish, monastic.
Kapuziner-kloster (k) (v-l) n (2. capuchin convent; ~kresse ♀ f Indian eross, u nasturtium (*Tropaeolum maius*); ~kutte f capuchin's cowl or hood; ~mönch m, ~nonne f = Kapuziner 1; ~orden m capuchin order; ~predigt f = Kapuzi-nade; ~vogel m = Kapuziner 2.
kapverdisch (k) (v-l) [port. Cabo Verde; *Grüne Vorgebirge] a. (2. ~e Inseln in Westafrika: Cape Verd(e) Islands pl.

Kap-wein (k) (v-l) m (Südafr. Wein) Cape wine, wine from the Cape.
Kar (k) (v-l) n (2. (Kessel, Gebirgsflucht) gorge, ravine, hollow.
Karabiner (k) [fr. (*Kalabrier)] m (2. a) (2. (Staubbüchse) carbine; b) (2. an der Uhr = ~hafen.
Karabiner-futteral (k) (v-l) n (2. carbine-thimble; ~hafen (2. m Uhrmacherei: spring-hook; ~riemen m carbine-strap.
Karabinier (k) (v-l) [fr.] m (2. carbiner, soldier armed with a carbine.
Karaffe (k) [fr., *perj.] f (2. (Zafche) für Wasser: water-bottle, für Wein zc.: decanter; ~n-schildchen n decanter-label; ~n-unterjak m decanter-stand.
Karaffine (k) [Karaffe] f (2. (feine Karaffe) small decanter.
Kara-ibe (k) (v-l) = Karibe.
Karafal (k) (v-l) [türk. vsl] m (2. (Wästenluch) 2. caracal (*Lynx caracal*).
Karabolge (k) (v-l) [fr.] f (2. Billard: (Anstoßen zweier Bälle durch den Spielball) cannon; **Karabole** (k) (v-l) f (2. (roter Ball) red ball; **Karabolieren** (k) (v-l) v/n. (h.) (2 to (make a) cannon; F fig. mit e-m 2 (2. (stoßen) to run (or dash) against (or into) a p.
Karamel (k) [fr.] m (2. ~te (v-l) f (2. (gebraunter Zucker) caramel.
Karat (k) (v-l) [mhd., fr., ar., *grch.] n (2. carat; ~gewicht (v-l) m (2. (Gold- und Silber-gewicht) troy weight.
karatieren (k) (v-l) [Kara't] v/a. (2. das Gold 2 to alloy gold with other metals.
...karätig (...k) (v-l) [Kara't] a. (2 in 3fign: achtzehn-2es Gold eighteen carat gold (gold containing eighteen parts of pure gold and six of alloy); vier- und- zwanzig-2es Gold pure (or fine) gold.
Karatfchi (k) (v-l) npr/n. (2. (Kaufstadt in Ost-indien) Kurachee.
Karausche (k) (v-l) [mhd., *grch.] f (2. ichth. crucian (*Carassius auratus*).
Karavelle (k) (v-l) [span.] f (2. (leichtes Segelschiff) caravel; light sailing-ship.
Karawane (k) (v-l) [it., *perj.] f (2. (Handelszug im Orient) caravan.
Karawanen-führer (k) (v-l) m (2. leader of a caravan; ~handel ♀ m caravan-trade; ~herberge f = Karawanerei; ~straße f caravan-route or -road; ~tee ♀ m caravan-tea.
Karawanerei (k) (v-l). (2. r-r ...rai ...v) [Karawane und Serail] f (2. caravanerai, oriental inn.
Karatsche (k) (v-l) [slaw., *türk.] f (2. koor-bash, leather scourge; (Reitbüchse) horse-whip; 2n v/a. (2. to scourge, horsewhip.
Karbe (k) (v-l) [mhd., *ar.] f (2. (Kämmel) common caraway (*Carum carvi*); ~distel (k) (v-l) f (2. = Kardobenediktenkraut.
Karbol (k) (v-l) [neu-It.] n (2. D. P = ~säure; 2sauer a. (2. chem. carbolic; 2saures Salz carbolate; ~säure f (2. [bes- inisierende Stoffigkeit] carbolic (or phen[yl]ic) acid, u phenol (C₆H₅OH); mit ~f. getränkt: u carbolated, carbolized; ~seife ♀ f carbolic soap; ~watte f, surg. carbolized cotton-wool.
Karbonat (k) (v-l) [fr., it.] f (2. Kocht.: (Küppchen) mutton, pork chop, veal cutlet.
Karbonat (k) (v-l) [it.] n (2. chem. (Sohlen-säures Salz) carbonate; vgl. Bi.2.

scientific; ♀ botanical; (v) geography; (m) machinery; (2) mining; (x) military; (d) marine; (c) commercial; (p) postal; (r) railway.

Brusttee) carrag(h)een moss, Irish moss (*Chondrus crispus*).
tarrarisch (vL) [Carrara ♀, it. St.] a. ♂: Der Marmor Carrara marble.
tarrchen (vL) n ♂ (*dim. v. Karren*) small cart or barrow; für Kinder: (child's) little go-cart, mail-cart.
tarre (vL) [ahd., mlt., *ftt.] f ♂ cart; (Sänd-)~ wheelbarrow; eine ~ schieben to drive (or push) a (wheel)barrow.
tarree (vL) [fr.] n ♂ (viereck) square: m Tanz: set (vgl. Quadrille); ✕ ein ~ iprennen to break through (F to rush) a square; ~formierung ✕ f ♂ square formation, forming (a) square.
tarren (vL) [i. Karre] m ♂ 1. (Schub-)~ wheelbarrow; ein ~ voll, a. a barrowful; vgl. Karre; einen ~ schieben to push a wheelbarrow. — 2. (weirabries Fuhrwerk) cart; starter niedriger ~ dray-cart; (Höfer-)~ coster's barrow or cart; (Schutt-)~ tumbrel (a. ehm. Verwehler-); ein ~ voll a cart- (or truck-) load; vgl. 1; mit einem Karren fortchassen to cart away. — 3. fig. der ~ at sich festgefahren we (they, &c.) are stuck in the mud, things have come to a standstill; den ~ in den Kot (oder Dreck) schieben to muddle up (or entangle) matters, F to make a mess of it all; mit einem e-m ~ ziehen to work hand n hand with a p., to row in the same boat with a p.
tarren (vL) [Karre] v/a. u. v/n. (h.) ♂: Erde z. 2 to remove ... on a wheelbarrow or a truck or a cart; abs. to heel (or push) a barrow. — 2. F langsam fahren) to drive slowly. — 3. mit Angabe der Wirkung: e-n über den Laufen 2 to run (or knock) a p. down with a wheelbarrow or a cart; v. refl. s. müde 2 to tire o.s. with wheeling (or pushing) a barrow.
tarren-fahrer (vL...) m ♂ = Kärner; ebd n = Karst²; -führer = Kärner; **tabel** ♂ f shaft (or thill) of a cart; **taul** m cart- (or dray-) horse, jade; g. ein guter ~ (beschränkter, aber fleißiger Arbeiter) a plodding, hard-working fellow; -**gefangene(r)** m convict working with the wheelbarrow; **teleise** n cart-rut; -**gestell** n -**kasten** ♂ body of the cart; -**ladung** f cart-load; barrowful; -**rad** n cart-heel; -**schieber** m one who pushes wheelbarrow or a truck, barrowman; -**seil** n cart-rope; -**spur** f rut a cart, cart-rut; -**straße** f criminal's heelbarrow labour, meist. penal servitude; -**tuch** n cart-tilt; -**weg** m arrow) cart-road.
tarrete f (vL) [ipan.; *Karre] f ♂ rough (clumsy) cart; wretched conveyance.
tarriere (vL) [fr.; *Karre] f ♂ (Laufbahn) career, eine gute ~ m. to live a good career, to work one's way up. — 2. man. (in) ~ reiten to ride (or go) at full gallop.
tarriert (vL) a. ♂ = fariert.
tarriol f (vL) [fr., it.; *Karre] n (vL) f ♂ (Sagbwagen) gig, dog-cart; n v/n. (h. u. ju) ♂ to drive along (a quick pace), to race along; ~**post** ♂ (light) mail-coach (for letters).

Kärner (vL) [Karren] m ♂ carter, carman, drayman; ♂ (Fuhrmann, der Waren befördert) carrier.
Karrafest = Karaffe. [fore Easter].
Kar-faustag (vL...) m ♂ Saturday before
Karst 1 ♂ (3) [ahd.] m ♂ (vL) a. agr. maddock; (zweispitzige Gade) prong-hoe.
Karst 2 (4) [it. Carso] m ♂ a. bare and rocky Alpine tract or region.
karsten ♂ (vL) [Karst] v/a. ♂ agr. to (work with the) maddock, to hoe.
karst. abbr. v. kartoniert (i. kartonieren).
Kartätsche (vL) [nhd.; *it. (*Karte)] f ♂ 1. ✕ canister-shot, grape-shot; ehm. (Büchsen-)~ case-shot; mit ~ n zusammen-schießen to shoot down (or ply) with canister- (or grape-) shot. — 2. ~ = Kardätsche.
kartätschen (vL) v/a. u. v/n. (h.) ♂ 1. to shoot (or fire) with canister- (or case-, grape-) shot. — 2. ~ = kardätschen.
Kartätschen-feuer ✕ (vL...) n ♂ grape-shot fire; -**kasten** m case for grape-shot; -**kugel** f bullet for canister- (or grape-) shot; -**schieß** m (discharge of) canister-shot.
Kartätschen-granate ✕ (vL...) f ♂ shrapnel- (shell); -**rafete** f case-rocket.
Kartaune ✕ (vL) [nhd. 17. sae.; *it.] f ♂ ehm. artill. cannon-royal.
Kartause (vL) [nhd.; *mit. = Chartreuse] f ♂ ecel. Carthusian convent or monastery, ehm. a. charterhouse.
Kartäuser (vL) m ♂, ~in f ♂ Carthusian (monk, f nun); ~-**loster** n ♂ = Kartause; ~-**stör** m chartreuse (liqueur); ~-**mönch** m Carthusian friar, (fr.) chartreux; ~-**nelle** ♀ f [Karthäuser, drit. Naturforscher, 18. sae.] Carthusian pink (*Dianthus carthusianorum*).
Karte (vL) [fr., it.] f ♂, *dim.* Kärtchen (vL) n 1. (Spiele-)~ card; ein Spiel ~ u a pack of cards; (die) ~ abheben to cut (the cards); abgehob(e)ne ~ turn-up card; eine hohe (niedrige) ~ aus-spielen to play a high (low) card; gute, schlechte ~ n bekommen (haben) to get (to have) good, bad cards or a good, bad hand; (die) ~ n geben to deal the cards, to (have the) deal; wer gibt (die) ~ n? whose deal is it?; e-m die ~ n legen to tell a p.'s fortunes from cards; die ~ n mischen to shuffle (F to make) the cards; e-m in die ~ n sehen to look at a p.'s cards. fig. to discover a p.'s plans, to spy out a p.'s secrets; ~ n spielen to play cards; die ~ n vergeben to misdeal; fig. eine abgededete ~ (Sache) a preconcerted plan, F a put-up job; die ~ n durch-schauen (etwas klar durch-schneiden) to see clearly through a th.; alles auf eine ~ setzen to stake all (in one venture), to have all one's eggs in one basket. — 2. (Land-)~ (geographical) map; (See-, Stern-)~ chart. — 3. (Wägen, Fahr-)~ ticket; (Eintritts-)~ card of admission. — 4. auf Wälen: (Verzeichnis der Tänze) programme of the dances; a. card. — 5. = Speise-, Wästen-. — 6. (Verfassung-)~ urkunde charter.
Kartell (vL) [fr., it.; *Karte] n (m) ♂ d. l. ♂: a) (Herausforderung zum Duell) challenge; ~ tragen to bear (or de-

liver) a challenge; b) (übereintunft zwischen verchiedenen Parteien, Studenten-verbänden zc.) agreement, convention, auch: cartel; vgl. ~vertrag.
Kartell-bruder (vL...) m ♂ bei der Studenten-schaft member of one of the confederate "Corps" or associations; -**schiß** ♂ n (Parlamentär-)schiff cartel-ship; -**träger** m Studentenmenjur zc.: second who acts as intermediate between the two principals or duellists; -**verband** m federation of students' associations; -**vertrag** ✕ m wegen Auswech-selung von Kriegesgefangenen cartel.
Karten-auswerfer ♂ (vL...) m ♂ typ. ein Ziegelbrudrpressen: card-dropper; -**bild** n picture on a card; -**blatt** n (single) card; -**brief** ✕ m letter-card; -**fabrik(ation)** f manufactory (manufacturing or making) of cards; -**fabri-kant** m = -macher; -**geben** n dealing (of cards); -**geber(in)** f m dealer; -**geld** n card-money; -**gesellschaft** f card-party; -**haus** n house of cards, fig. castle in the air, fragile affair; -**königin** f queen (at cards); -**künstler** m one who knows card-tricks, meist. conjurer, juggler; -**kunststück** n card-trick; -**macher** m: a) card-manufacturer; b) designer of maps, map-maker, ♂ cartographer; -**mafer** m card-painter; -**mischen** n shuffling of cards; -**netz** n outline- (or skeleton-) map; -**papier** n thin cardboard; -**pappe** f cardboard; -**presse** f card-press; -**sammlung** f collection of maps or charts, als Buch: atlas; -**schiß** m: a) card-player's trick; b) fortune-telling; -**schißläger(in)** s. fortune-teller; -**schißlagerei** f fortune-telling; -**spiel** n card-playing, game of cards; -**spieler** m card-player; -**staum** n (Geld, um das gespielt wird) pool; -**stecher** ♂ m engraver of maps and charts; -**stempel** m stamp (or duty) on cards, card-stamp; -**werk** n atlas; -**zeichnen** n: ♂ cartography; -**zeichner** m: ♂ cartographer.
kartesianisch, kartesisch ♂ (vL) (vL) [lt. Cartesius, *fr. René Descartes, Phi-losoph u. Mathematiker 1596 bis 1650] a. ♂ Cartesian; 2er Teufel od. Teufel Cartesian devil or diver, auch: bottle-imp.
Karthag(inien)ser(in) f ♂ m ♂ (vL) (vL), v-(v) (vL) (vL), **karthag(inien)isch** a. ♂ röm. Alt.: Carthaginian, Punic.
Karthago ♀ (vL) [phön. Neustadt] npr/n. ♂ a. römisches Alt.: (phönizische Stadt in Nord-afrika) Carthage.
kartieren (vL) [Karte] v/a. ♂ to trace (out), to enter (or mark) on a map.
Kartoffel (vL) [nhd. 17. sae.; com. aus *it. tartu'folo (bianco) m (weiße Trüffel)] f ♂ 1. potato; (geschälte und) ge-sottene ~ n boiled potatoes pl.; ~ n in der Schale potatoes in the (ir) skins or with their jackets on; ~ n pflanzen, aus-machen to sow, to lift potatoes; ~ n schälen to peel potatoes. — 2. ♀ potato-plant (*Solanum tuberosum*). — 3. f fig. (dicke uhr) big and clumsy watch. f turnip, ehm.: Nuremberg egg.
Kartoffel-aushebepflug ♂ (vL...) m ♂ potato-digger; -**bau** m, agr. cultivation

Wurft; ♂ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ♂ Marine; ♂ Handel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

Katechisation (vz--tř(v)l) f (Frage-
unterricht, bib. rel.) catechization.
katechisieren (vz--l) v/a. (Frage-) to catechize;
 (ansfragen) to question. [catechismus.]
Katechismus (vz--l) m meist eccl. l.
katechismus-artig (vz--l) a. (Frage-) mit eccl.
 catechistic(al); =lehre (-moral) f (Frage-
moral) teaching of the catechism;
 =schüler(in) f m pupil who is taught the
 catechism; (Konfirmant[in]) candidate
 for confirmation, ehm.: catechumen;
 =stunde f lesson on the catechism.
Katechu (vz--l) [öst.-ind. kätchu] n (Frage-
pharm. catechu. (u.) terra Japonica.
Katechu-gerbstoff (vz--l) f (Frage-) chem.
 catechutannic acid (C₁₉H₁₉O₈).
Katechumen(e) (vz--l) [grch.] m (Frage-
catechumen (= Katechismus)schüler).
Katechu-palme (vz--l) f (Frage-) areca
 (Aréca ca'techu); =pflanze f eachou, cashew;
 =säure f = Catechin; =tinktur f. pharm.
 tincture of catechu.
Kategorie (vz--l) [grch. Anstige] f (Frage-
griffsfach, Klasse) category.
kategorisch (vz--l) a. (Frage-) (entjchieden) categoric-
 (al) (i. S. Imperativ).
Kater (vz) [ahd., i. Käthe] m (Frage-) 1. male
 cat. tomcat; der Gessiefelste Kater (im
 Märchen) Puss in boots. — 2. (mürrischer
 Mensch) morose fellow. (wortspielend) bear,
 grumbler. — 3. eo. burichifos (wortspielend):
 a) = Katerh; b) = Katzenjammer.
Katharine (vz--l) [grch. die Reine] npr. f.
 (Frage-) (Wn.) Catherine, Katherine,
 Catharine, Catharina; ~n-rad (Frage-...)
 n (Frage-) arch. (Zersterroie) Catharine-wheel.
Kätzchen (vz) npr. n. (Frage-) Käthe, Käthe f
 (Frage-) (dim. v. Katharine) Kate, Kitty.
Kätzher (vz) [grch.] m n (Frage-) professor's
 chair (a. fig. = Professur); (Wn.) lecturing-
 desk; vom ~ (herab), oft: (u.) ex cathedra.
Kätzherblüte (vz--l) f (Frage-) professor's
 (stale) joke; =held m learned disputant
 or combatant; =sozialismus m pro-
 fessorial (or doctrinaire) socialism;
 =sozialist m socialist(ic) doctrinaire;
 =weisheit f professional wisdom.
Kathedrale (vz--l) [lt.] f (Frage-) Kathedra-
 lische (vz--l) f (Frage-) cathedral (church);
 Stadt mit ~ cathedral city.
Kathete (vz) [grch. „herabgelassenes“] f (Frage-
f (Frage-) geom. one of the (two) sides of a
 right-angled triangle which contain
 the right angle. [röhrenförmig] catheter.)
Katheter (vz) [grch.] m (Frage-) surg. (Wn.)
 katheterisieren (vz--l) v/a. surg. (einen Katheter ein-
 führen) to catheterize.
Kathode (vz--l) [grch. Niddehr] f (Frage-) elect.
 (ant. Anode) cathode.
Katholik (vz--l) [grch. katholiko's für die
 ganze Welt] m (Frage-) ~in f (Frage-) Katholisch
 (vz--l) a. (Frage-) eccl. (Roman) Catholic.
katholisieren (vz--l) v/n. (Frage-) eccl.
 (katholisch machen, werden) to catholicize.
Katholizismus (vz--l) m (Frage-) eccl.
 (Roman) Catholicism; auch: contp.
 Popery, Popish religion.
Katharine f (vz) f (Frage-) = Katharine;
 schnelle ~ (Durchfall) looseness of the
 bowels, diarrhoea. P. Jerry-go-nimble.
Katilinisch (vz--l) a. (Frage-) Catilinarian;
 Cicero's 2e (den Aufwieger Catilina an-
 tagende) Rede Cicero's Catiline

speech; 2e Cyprian(en pl.) restless (or
 revolutionary) individual(s pl.).
Kätner (vz) [Kate] m (Frage-) cottager.
katonisch (vz) [lt.-dijch.; *Cato] a. (Frage-
Catonian (auch fig. streng tugendhaft).
Katoptrik (vz) [grch.] f (Frage-) opt. (Zer-
 der Spiegelung der Strahlen) catoptrics;
katoptrisch (vz) a. (Frage-) catoptric(al).
Kattafel (vz) [Katt-tafel] n (Frage-) cat-
 tackle. [2] to cat the anchor.
katten (vz) [vhd.] v/a. (Frage-) den Anker
Katte (n² pl.) (vz) [lt. C(h)atti; *Fesse(n)]
 m (Frage-) hist. Catti pl.
Katt-fall (vz) n (Frage-) =läufer m cat-rope
 or -fall; =hafen m cat-hook; =schiff n
 mit schalem Spiegel: cat(-ship); =stopper
 m cat-stopper; =tafel n i. Kattafel.
Kattun (vz) [vhd. 14. sae.; udl.; ar.
 Baumwolle] m (Frage-) d. calico, weis. cotton
 fabric or goods pl.; (Möbel-) chintz,
 cotton damask; bedruckt ~ für Kleider
 zc. print; farierter ~ cotton check.
Kattun-druck (vz--l) m (Frage-) =druckmaschine
 f (Frage-) =drucker a; =drucker m calico-
 printer; =druckerei f a) calico-print-
 ing; b) print(ing)-works; =druckpresse
 f calico-printing machine.
kattunen (vz--l) a. (Frage-) (of) calico, (of)
 cotton, (of) chintz.
Kattun-fabrik (vz--l) f (Frage-) calico-
 factory or works pl.; =färber m
 cotton-dyer; =kleid n print(-dress),
 weis. cotton gown; =leinwand f
 linen with a cotton weft, union;
 =papier n chintz-paper; =presse f
 calico-press; =webler m calico-weaver;
 =weberei f calico-manufacture.
kat-balg (vz) f (Frage-) [vhd. 16. sae.] sich 2
 v/rel. (Frage-) * to scuffle, spielen; to romp.
Kat-balgerei (vz--l) f (Frage-) scuffling,
 scuffle, tussling, tussle, romp(ing).
Kätzchen (vz) n (Frage-) (dim. von Käthe)
 1. (little or young) kitten, F little
 pussy; schmeicheln: uein ~! little
 duckie! — 2. f Blütenstaud: catkin,
 gosling. (Frage-) amentum, ament.
Katze (vz) [ahd.: cat] f (Frage-) 1. zo. cat, poet.
 zc. auch: grimalkin; zahme ~ domestic
 cat (Felis domestica); wilde ~ wild cat
 (Felis catus); männliche ~ f. Kater; weib-
 liche ~ tib-cat, F tibby. co. lady-cat;
 bunte (ob. getigerte) ~ tabby-cat; fig. so
 naß wie eine ~ (as) wet as a drowned
 rat; i. Hund 2. — 2. fig. Lebens-arten:
 f. anhängen 1, Brei 3; es war keine ~
 (niemand) da there wasn't a soul in the
 place; das ist für die ~! that's of no
 (earthly) use!; F. n. P. that's no good
 (to any one!); die ~ im Sack laufen to
 buy a pig in a poke; sieht doch die ~
 den Kaiser an a cat may look at a
 queen; die ~ trägt es auf dem Schwanz
 weg it is as light as a feather or a
 mere nothing; ein Gesicht machen wie
 die ~, wenn's donnert to make a face
 as sour as vinegar. — 3. Sprichw. die
 ~ läßt das Maulen nicht; was von der
 ~ ist, fängt Mäule what's bred in the
 bone will come out in the flesh; auch:
 cat will after kind; bei Nacht sind
 alle ~ u grau. etwa: by night all
 witches are fair as day; hüte dich
 vor den ~, die vorne leden und hinten
 fragen, etwa: beware of fawning crea-

tures and their treacherous way
 vgl. leden 2 3; wenn die ~ nicht zu Hau
 ist. tanzen die Mäule auf Tisch un
 Bäufen when the cat's away the mic
 will play. — 4. fig. von Person
 (Schmeichler[in]) cajoler, F carneyn
 p.; (faßer Mensch) treacherous (or fals
 p.; b) v. Weibern: (spiteful or nasty) ca
 5. = Geldz. — 6. ↓ neunschwänzige
 (Zau zum Prügeln) cat-o'-nine-tails.
Katzen-art (vz--l) f (Frage-) a) zo. felin
 species; b) nach ~ after the mann
 of cats; =artig a. (Frage-) a) zo. of tl
 feline species; b) cat-like, felin
 treacherous; adv. like a cat; =auge:
 a) ~n haben to have eyes like a ca
 b) min. (Art Dars) cat's-eye; =äug
 a) with eyes like a cat; =bart m cat
 whiskers pl.; =buckel m cat's (arche
 back; e-n ~ machen: a) von Katzen u
 Menschen: to put up one's back; b) f
 (sich demütig verbeugen) to bow (or sto
 very low; in demselben Sinne: =buckeln
 (h.) (Frage-) * to crouch (or cringe) befo
 a p., to eat humble pie; =eidhörn
 zo. Am. cat-squirrel (Sciurus cine'ru
 fell n cat's skin, catskin; =freundli
 a. u. adv., etwa: with malice in on
 heart, but a smile on one's fac
 (schmeichlich) dissembling; 2e Manier
 und Redensarten, ojt: feline ameniti
 pl.; =gambler ojt m =fraut; =
 schlecht n family of cats, feline ki
 or tribe; =geschrei n mewing (or hov
 ing) of cats, caterwauling; =glimm
 m, min. specular gypsum, gypsi
 spar; =gold n, min. cat-gold, yell
 mica; =grau a. grey like a cat.
Katzenhaht (vz--l) a. (Frage-) = Katzenartig.
Katzen-hai (vz--l) m (Frage-) ichth. cat-sha
 (Triakis semifasciatus); =jammer F m
 sick) headache on the morrow o
 carousal, seediness following o
 bauchery or hard drinking; ~ hat
 to feel seedy; moralischer ~ auch: (mor
 depression, penitent (or deject
 frame of mind, low spirits pl.; =jä
 merlich f a. (Frage-) seedy, down in t
 dumps; mir ist ganz 2, auch: I feel ve
 low-spirited; =kopf m: a) cat's he
 (a. Name v. Apfel); b) (einseitiger Men
 silly person, blockhead, dunce; c
 (Ohreige) box on the ear; =kraut
 cat-thyme (Teu'crium marum); =leben
 (zähes Leben) cat's (or tough) life, gr
 vitality; =liebe f, fig. false lov
 =minze f cat-mint, cat-nip. fie
 balm (Né'peta Cataria); =musik f cat
 wauling, rough music, b) zw. c
 music; (verhöhnendes Ständchen) t
 kettle serenade or concert; co. inf
 nal row, hell let loose; e-n ein
 bringen to hoot and howl befor
 p.'s house; ~ machen co. to make mi
 hideous with discordant sou
 =natur f: eine ~ haben to have
 many lives as a cat; =pfötchen
 a) cat's paw; b) cat's-foot (Gnop-
 lium dio'cum); =pfote f cat's pa
 =rücken m =buckel; =schnurren n ca
 purr; =schwanz m: a) cat's tail;
 feinen ~ (eine Kleinigkeit) a mere tri
 b) (Schadtelhaht) cat's-tail (Equisét
 =silber n, min.: (Frage-) argentine mi

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unricht

-sprung m: a) cat's leap; b) F *fig.* (turge Strecke) es ist nur ein ~ bis dahin it is only a stone's throw; **-stiege** m narrow stile or path; **-steller** m small plate; **-tiger** m. zo. tiger-cat (*Felis tigrina*); **-tisch** (*sthen*) n m F = Trompeter-tisch; **-tritt** m (schleichender Trit) cat's gentle pace or gait or step; **-wolf** n the cats pl., the feline tribe; **-wäjsche** f cat's lick; **-wels** m, *ichth.*: nord-amerikanischer ~ cat-fish, horn-pout (*Pimelo'as catus*).

tätlein (♂) n **♂** = Käzchen.
audern (♂) [taum.] v/n. (h.) **♂**a. 1. (schrien wie ein Truthahn) to gobble. — 2. = faucherswischen.

auder-welsch (♂) [uhd. 16. sae., mhd.; P. faudern] *Chur-welsch] n **♂**a. u. **♂** a. **♂**: Les Gschwätz gibberish, pedlars' cant. St. Giles's Greek, F double Dutch; (Zigennerisch) Romany; **2**n (♂) v/n. (h.) u. v/a. **♂** * * to talk gibberish or F double Dutch, to jabber; **er** m **♂** jabberer.

udinijsch (♂) [lt.] a. **♂** röm. Mt.: das *e* (*fig.* 2e) Zoch die Caudine Forks *pl. aue* **♂** (♂) [mhd.; *lt. *ca'uea* hohle] f **♂** hut at the pit's mouth.

uen (♂) [ahd.: chaw, chew] I v/a. u. v/n. (h.) **♂** 1. to chew, to masticate, kmaenb: to munch, knirsheb: (zer-) **2** to crunch; an den Nägeln, den Fingern **2** to bite one's nails; u. Pierden: außß Yebiß **2** to champ the bit. — 2. *fig.* m etwaß **2** (emßig arbeiten) to plod(away) it a th., to pore over one's books or essons; e-m et. zu **2** geben to give a . a hard nut to crack; die Worte, Zißben **2** (gehörnt jprechen) to draw out one's words. — II ~ n **♂** 3. *physiol.* hewing, **♂** mastication.

uer (♂) m **♂**, ~in f **♂** (f. fauen) hewing (or munching) person.

uern (♂) [mhd.: cower] v/n. (in) u. **♂** sich v/resp. **♂**a. to cower (or squat) down; d, a.: crouching down, huddled up. uf (♂) [ahd.: ch(e)ap, chaffer] m **♂**c. (Kaufen; ant. Verkauf) buying, purchasing, purchase, im großen: buying p (whole-sale); (Ganbeln) bargain ing); einen ~ abßßließen to close (or rike) a bargain; et. zum ~ anbieten offer a th. for sale; **20** Mark auf n ~ (als Ganbel) geben to pay a vereign as (a) deposit or on account; **preis**. ~ ist ~ a bargain is a bargain. — 2. (Getaufes) purchase, bargain; (erworbenes) acquisition; et. mit in den geben to give s.th. into (orto include th. in) the bargain, F to throw th. in; et. mit in den ~ nehmen to ke s.th. into the bargain, mehr gebr. allow s.th. to be included in a bargain, *fig.* to (have to) put up with th., to (have to) make the best of a d bargain. — 3. et. guten (ob. billigen, abßeilen) ~ß geben to give a th. eaply, **♂** to let it go at a moderate ice; *fig.* ich bin noch billigen (ob. sthen) ~ß davon gefonnen I got off eaply or fairly well or easily, I me off with (but) a small loss.

uf-abßßluß **♂** (♂) m **♂** completion a purchase; **-anßßlag** m: a) valua-

tion of s. th. to be sold; b) announcement of a sale.

kaufbar (♂) a. **♂** purchasable.

Kaufbedingungen **♂** (♂) f/pl. **♂** conditions pl. of purchase; **♂** *begierig* a. **♂** eager (or anxious) to buy; **-brief** m purchase-deed, agreement between seller and buyer; (Besigturunde) title-deed.

kaufen (♂) [ahd. i. Kau] I v/a., v/n. (h.) u. **♂** sich **2** v/resp. **♂** 1. et. von e-m **2** to buy (or purchase) a th. of (biem. a.: from) a p.; auß erster (weiter) hand **2** to buy at first (second) hand; wieder (ob. von neuem) **2** to repurchase; wolten Sie viel auf dem Markte **2**? do you intend making large purchases in the market?; bei wem **2** Sie gewöhnlich? where (or from whom) do you generally get your supply?; what firm(s) do you mostly patronize?; jur. an sich **2** to acquire by purchase. — 2. mit Abgabe der Wirkung: sich von et. frei **2** to free (or exempt) o.s. from a th. by payment. — 3. F u. P was ich mir dafür kaufe! (darauf gebe ich nichts) what is the use of that?; F that's all bosh or rubbish!; den werd' ich mir **2**! I will give him a sharp talking to!; F I'll let him have it! — 4. *fig.* = er-**2** 2. — 5. Kartenpiel: Karten **2** (vom Zato'n so viel Karten nehmen, als man wegwirft) to buy cards. — II ~ n **♂** 6. = Kauf; *eccl.* von Frirunden: simony. **Käufer** (♂) [ahd.] m **♂**, ~in f **♂** buyer, purchaser; jur. auch: vendee; (Kunbe) customer; wenn ich e-u ~ finden kann if I can meet with a purchaser; **♂** ohne ~ no buyers, not saleable, no sale for it, F hanging on hand.

Kaufschiffer **♂** (♂) m **♂**: a) owner of a merchant-vessel; b) (Ganbelschiff) merchant- (or trading-) vessel, merchantman; **-fahrtei** **♂** f **♂** maritime trade; merchant-service, navigation for purposes of trade or commerce; **-fahrtei-flotte** f merchant-fleet, mercantile fleet; **-fahrtei-schiff** n merchant-vessel, merchantman; **-fartei** **2c.** = **fahrtei** **2c.**; **-frau** f: a) merchant's wife; b) woman (or female) dealer or trader; **-geld** n purchase-money; **-gericht** n. in Engl.: court of arbitration; **-geschäst** **♂** n mercantile transaction; **-gesuch** n offer to buy; in Anzeigen oft: Required (to buy) //, Wanted //; **-gut** **♂** n merchandise; **-halle** f market-hall or -house, sales-room, exchange; **-handel** m (ant. Tauschhandel) commerce, trade; **-haus** n: a) = Handelshaus; b) (Haus mit Kauf-täben) premises pl. containing (many) shops; c) (Lagerhaus) warehouse, store-house, stock-rooms pl.; **-herr** m = Handelsherr; **-karten** f/pl. Kartenpiel: cards pl. which can be bought; **-kon-trakt** m contract of purchase, vgl. **-brief**; **-kraft** f purchasing power; **♂** *kräftig* a. **♂**: Les Publikum people able to buy; **-laden** m (grocer's) shop, store, größeren Stills: stores pl., emporium; **-leute** pl. u. =mann, f. bjd. Wri. **kauflich** (♂) [ahd.; *Kauf] I a. **♂** purchasable; for (or on) sale, to be sold; F to be had (or got) for money;

♂ 2e Ware marketable goods pl.; b.s. von Personen: (bestechlich) venal, corruptible mercenary. — II *adv.* by purchase; **2** an sich bringen (ob. erwerben) to (acquire by) purchase; **2** überlassen to sell, to transfer by sale. **Käuflichkeit** (♂) f **♂** being purchasable or for sale; (Bestechlichkeit) venality, corruptibility.

Kaufliebhaber (in f) m (♂) **♂** = =lustige(r); **-lust** f wish (or inclination) to buy; **♂** *lustig* a. **♂** desirous of buying; **-lustige** (r)s. intending purchaser.

Kaufmann (♂) [mhd.: chapman] m **♂**c. (pl. meist Kaufleute): a) trader, (retail) dealer, commercial man, (small) shop-keeper, tradesman; b) (Großhändler) wholesale dealer, merchant; c) engß. grocer, druggist; ~ werden to go into (or learn a' business, to become a business-man or commercial man.

kaufmännisch (♂) a. **♂** commercial, mercantile; **2e** Beziehungen f/pl. business-connexions pl.; **2e** Handßchrift commercial (or business-) hand; **2e** Haus commercial firm, house of business; *adv.* **2** geschult commercially trained, brought up in business.

Kaufmanns-brauch **♂** (♂) m **♂** commercial (or mercantile) usage.

Kaufmannshajt (♂) f **♂** coll. (body of) merchants or commercial men pl.

Kaufmanns-diener (♂) m **♂**: a) commercial (or merchant's) clerk; b) = zjunge; **-gilde** f corporation (or company) of traders; **-hand** f business-hand; **-junge** m messenger in a house of business, office-boy; **-stand** m mercantile calling; coll. commercial men pl.; **-ware** f merchandise, commercial wares or goods pl.

Kaufpreis **♂** (♂) m **♂** = **geld**; **-recht** n right of purchase, right to buy; **-schilling** m sum paid on account, earnest (money); weiße. = **geld**; **-summe** f = **geld**; **-vertrag** m contract of sale; vgl. **-brief**; **2weise** *adv.* by (way, of) purchase; **-wert** m value of a th. to the purchaser, auch: marketable value; **-zettel** m note of purchase.

Kau-gummi (♂) n(m) **♂** chewing-gum.

Kaufstien **♂** (♂) n/r/n. **♂**a. (russ. Provinz) Caucasus; **Kaufstien** (in f) **♂** m **♂**. **kaufstisch** (♂) a. **♂** Caucasian; **Kaufstus** **♂** (♂) n/r/n. *inv.* (Gebirge) Caucasus (Mountains pl.).

Kaufbarßch (♂) [mb. (mhd.) Kaule Angel] m **♂** *ichth.* blacktail, ruff(e) (*Acerina cœruca*); **-froßch** m = **quappe**; **-kopß** m, *ichth.* miller's-thumb (*Cottus gobio*); **-quappe** f, zo. tadpole.

kaun (♂) [ahd., *kastig] *adv.* scarcely, hardly, (nur gerade) barely; **2** je hardly ever; er war **2** ins Hans getreten, als // he had only just stepped inside when //; **2** hatte er sich erhoben, als // no sooner had he risen than //; das ist **2** zu begreifen it is difficult (or hard) to conceive.

Kau-nagen (♂) m **♂** ent. gizzard, **♂** gigerium; **-mittel** n, med. u. pharm. **♂** masticatory; **-muskel** m. anat. **♂** masticatory muscle, masseter; **-pfeßer** **♂** m betel.

Druck; **♂** Wissenschaft; **♂** Pflanze; **♂** Geographie; **♂** Technik; **♂** Bergbau; **♂** Militär; **♂** Marine; **♂** Handel; **♂** Post; **♂** Eigenbahn.

Kauri (L-) m @, f @ zo. ☉ cowrie-(shell) (*Cypraea moneta*).

Kausal (-L) [lt.] a. ☉ (ursächlich) causal; ~ität (-L) [lt.] f @ causality.

Kausal-ne-gus (-L...) m @. interdependence of cause and effect; =partikel f, gr. causative particle; =satz m adverbial clause denoting cause; =zusammenhang m = ne-gus.

kausativ (-L) [lt.] a. ☉ gr. causative.

Kausch(e) ↓ (L-) [ndi.; dan.; *fr. *cosse* ☉] f @ (Segekring) (iron) thimble, traveller, bull's-eye.

Kausit (L) [grch.] f @ art of etching.

kaustisch (L) [grch.] a. ☉ (äugend) caustic; fig. 2e Bemerkung caustic remark; ~ität (-L) f @ causticity.

Kau-tabak (L...) m @ chewing-tobacco.

Kauter (-L) [lt.] f @ jur. precaution.

Kauteriser en (-L) [grch.] surg. I v/a. ☉ (äßen) to cauterize. — II ~ n @ u.

Kung f @ cauterization.

Kaution (-L) [lt.] f @ (Sicherheit) security; (Bürgschaft vor Gericht im Strafverfahren) bail; ~ stellen to give bail.

Kautions-befestigung ☉ (-L) f @ (Sicherheit) security; ☉ fähig, ☉ pflichtig a. ☉ able, liable to give security or bail.

Kautschuk ☉ (L) [fr.; *brasil.] m u. n @ d. caoutchouc, india-rubber (getrockneter Saft v. *Siphonia*, *Castilloa*, *Ficus elastica* u. a.); ~baum ☉ m @ = Fieberharzbaum; =waren ☉ f/pl. india-rubber goods pl.

Kau-werkzeuge (L...) n/pl. ☉ anat.: ☉ masticatory organs, masticators pl.

Kauz (L) [mhd.] m Da. orn.: 1. a) (Wald-) ~ brown (or tawny) owl, wood-owl (*Syrnium aluco*); b) (Stein-) ~ little owl (*Athene noctua*). — 2. f fig. (G. a. ☉) (wunderliche Person) queer (or strange, F rum) fellow or customer; es muß auch solche Käuze geben (G.) there must be some of all sorts; weiß. = Kerl, w. alter ~ f old fogey, codger; reicher ~ rich fellow, moneyed man, F gold-bug.

Käuzchen (L) n @ (dim. v. Kauz) little owl, owlet; fig. funny little man.

Kavalier (w-L) [fr., it.] m @ d. 1. a) (Herr, im Gegensatz zu er Dame) gentleman; (Wechsler er Dame) cavalier; b) (Edelmann) nobleman, (Ritter) knight, cavalier. — 2. (Springer im Schachspiel) knight.

Kavaler-mäßig (w-L) a. ☉ like a cavalier, gentlemanly.

Kavalade (w-L) [fr.] f @ (Reiterzug) cavalcade, mounted procession.

Kavallerie ☉ (w-L) [fr., it.; *ar. *khayal* pl.] f @ (Reiterei) cavalry, horsemen pl., horse coll.: ~angriff m @ cavalry attack; ~gefecht n cavalry engagement or fight; ~offizier m cav. officer, officer of horse; ~posten m mounted sentinel, horse-guard; ~regiment n cav. regiment, regiment of horse; ~relais n relay of cav. horses.

Kavallerist (w-L) [fr.] m @ cavalry-(or horse-)soldier, trooper, cavalry-man.

Kavatine ☉ (w-L) [it.] f @ (kurze Arie ohne Wiederholung) cavatina.

Kavent (w-L) [lt.] m @ = Bürge.

Kaviar (L) [it.; *Raffa ☉] (eingesalzener Hogen von *Acipenser huso*) caviare; ~brötchen n @ caviare sandwich.

kavieren (w-L) [lt.] v/n. (h.) ☉ = bür-gen (vgl. Kavent).

Kawaß (w-L) ☉ (ursächlich) causal; **Kawaße** (w-L) [türk., *ar.] m @, ☉ (türk. Politist) kavass, cavass.

Kayenne-pfeffer (w-L) [fr. Kolonie in Süd-amerika] m @ Cayenne pepper, cayenne.

Kazife (-L) [span.] m @ Mexico ce.: (ehm. Häuptling, jetzt Bütgermeister) cacique.

Keße (L) [ahd.] f @ = Keßweib.

Keß-ehe (L...) f @ concubinage; =frau f = weib; =kind n natural (or illegitimate) child, bastard; =weib n concubine, F kept woman.

keß (L) [mhd.]: quick: lt. *viv-* a. ☉ bold, audacious; (berühmt) plucky, (verwegen) daring; (frech) pert, impudent, F cheeky, saucy; **Keßheit** f @ boldness, audacity; pluck; daring, pertness, impudence, F cheek; **keßlich** (w-L) adv. boldly, pluckily.

keß (L) m @ Gebäd.: cake, biscuit.

keß (L) [tatar., *türk.] m @ d. (gegerene Kuhmilch) kephir.

keß (L) [ahd.] m @ 1. **keß** Spiel: skittle, (nine)pin; ein Spiel ~ a set of ninepins; die ~ aufsetzen to put (or set) up the skittles; ~ schieben = keß-schieben. — 2. (kurze, kleine Person) squat (or dumpy) little person. — 3. ☉ conical (mountain-)peak; math. cone; abgestumpfter ~ conical frustum, truncated (or ☉ frustum of a) cone; kleiner ~, auch: conicle. — 4. ☉ typ. Schriftgießerei: (Stärke des Buchstaben) body (or thickness, depth) of type or of a letter. — 5. ☉, ☉ (Zünd-) ~ am Perkussionsgewehre cone of the percussion-cock.

keß (L) f (L) [mhd. unechtiges Kind] m @: Kind uod ~ the whole family or tribe, F the whole kit (of them); er hat nicht Kind uod ~ he has neither chick nor child, he has no kith nor kin; mit Kind uod ~ with all one's belongings, with bag and baggage.

keß (L) -achse (L...) f @ math. axis of a cone; ☉ ähnlich a. ☉, ☉ artig a. = ☉förmig; =aufseher m = jünge; =bahn f skittle- (or bowling-)alley, skittle-ground; =brett n sk.-board; =fläche f, math. conical surface; ☉förmig a. conical, coniform; tapering, like a sugar-loaf; ☉früchtig ☉ a.: ☉ con-carpous; =geld n fee for the use of a skittle-ground.

keß (L) (L) a. ☉ = keßförmig; ☉förmig a. orn. von ☉nabel: ☉ conic-acute.

keß (L) -junge (L...) m @ skittle-boy, boy who sets up the ninepins; =kugel f sk.-ball; =mantel m, math. (outer) surface of a cone.

keß (L) [mhd.] v/n. (h.), v/a. u. sich ☉ v/refl. ☉ a. to play (at) skittles or ninepins; weiß. to bowl to throw.

keß (L) -partie (L...) f @ game at skittles or at ninepins; =punkt m, geom. einer Fläche conical point; =quadrille f quadrille with four couples encircling one gentleman; =rad ☉ n, mach. conical wheel; =rad-getriebe n bevel-pinion; ☉schieben v/n (h.) to play (at) skittles or ninepins; =schieben n playing (at) skittles or ninepins; =schieber m one who plays (at) skittles or ninepins;

=schnäbler m/pl. orn.: ☉ coniroster ... tres; =schnecke f, zo.: ☉ cone (*Conus*)

schnitt m, math. conic section; **Schnitten** en conic sections, a. conics pl

=spieler m = schieber; =stein m, geo conical echinite; =stumpf m, math.: frustum of a cone; =ventil ☉ n, mac. conical valve, spindle (or mitre-plug valve); =wurf m throw at ninepins.

keßler (L) m @ = keßschieber.

keß -abschnneider (L...) m @ cut-throat

=ader f, anat. jugular vein or artery

=balgen ☉ m, arch. valley-beam

=blech ☉ n für Dampfen: gutter-leaf flashing; =bohrer ☉ m moulding-bit

=brett ☉ n, join. valley-board; =beck m, anat. throat-flap, ☉ epiglottis

=brühe f, anat. jugular gland.

keß (L) [ahd.: lt. *gula*] f @ 1. anat. throat, (Schlund) gullet, F swallow, guttur; eine verschleimte ~ h. to have phlegm (F co. a bone) in one's throat

sich die ~ ansprühen, schieuern (rinne neßen) to rinse (or moisten) one's throat

F to wet one's whistle; mir war die wie zugeschnürt I felt choking, F felt a lump in my throat; an der packen to seize by the throat; e-das Messer an die ~ setzen to put the knife to a p.'s throat, fig. to put extreme pressure upon a p.; aus vollen ~ lachen to laugh heartily, to burst out laughing; to shout with laughter; sein Vermögen durch die ~ jagen to spend one's fortune in drink

wenn et. in die unrechte ~ (die Lufttröb) kommt if anything goes down the windpipe or F the wrong throat; in der ~ singen to sing from the throat

— 2. ☉ arch. chamfer, channel, flut

keß (L) I v/a. ☉ 1. arch. = austretende

1. — 2. Schriftgießerei: Geringe ☉ (ausgehenden) gut ... — II ~ n ☉ 3. = Ausstichlung

keß -stößer (L...) m/pl. ☉ ichth. jugulars pl. (*Anguilla*); =füßler m/pl. ☉ (Züßstreb) ☉ *laemodipod* (ans) p (*Laemodipoda*); =hobel ☉ m, join. moulding-plane. [fluted

keß (L) a. ☉ ☉ arch. channelled

...keßlich in Ziffen (mit Keßten versehen) ☉ tausend-2 with a thousand throats.

keß -topf (L...) m @ anat.: ☉ larynx; =topf-bänder n/pl. anat.: ☉ laryngeal ligaments pl.; =topf-entzündung path. inflammation of the larynx, laryngitis; =topf-tatarrh m cold of the larynx, ☉ laryngeal catarrh; =topfknorpel m, anat. Adam's apple (F *mum Ada'mi*); =topf-kraupf m, path.: laryngospasm, laryngismus; =topf-nerven m/pl. anat. laryngeal nerve

=topf-schnitt m, surg. laryngotomy

=topf-schwindsucht f, path.: ☉ laryng phthisis; =topf-spiegel m, med. laryngoscope; =topf-stimme f, med.: laryngophony; =tappen m/pl. ein Schuß: gills pl.; =laut m guttural sound; =leiste ☉ f = stöß; =linie f, anat.: halbe ~ demi-gorge; =stoß ☉, arch. thron, gula; =stuck ☉ n ein Schießgesch.: throat-piece, gorget; =ton guttural sound.

keßlung (L) f @ 1. = Ausstichlung. 2. ☉ join. moulding.

keines-falls (kei-nis-falls) adv. not in any case, on no account, on no condition.

keines-wegs (kei-nis-vegs) adv. in no way or wise, by no means, not in the least.

kein-mal (kei-nim-mal) adv. not a single time, not (or never) once; Sprichw. f. einmal 1. ...keit (...-keit) [u]hd. aus ...heit nach c, f, ch, g] f an Objektive auf -ig, -lich, -bar, -sam angehängt.

Kelch (kelch) [ahd.; lt. calice-] m @b. 1. cup, goblet, mit Stiel: mug; ecd. chalice, communion-cup; fig. der (bittere) ~ der Leiden the (bitter) cup of sorrow or grief. — 2. (Blumen-)~: ~ u calyx; zo. ~ eines Korallenpolypen: ~ calice.

Kelch-ähnlich (kelch-ähnlich) a. @, @artig a. like a cup or calyx, ~ calycine, calycoid; -blatt ~ n @: ~ sepal; mit vielen -blättern: ~ polysepalous; -blume ~ f: a) ~ calycinal flower; b) ~ calycanthus; -blütter ~ m pl.: ~ calyciflorae; @blütig a.: ~ calycifloral; -deckel m, Cath. ecd. patin(e), paten; @fürmig a. in shape of a cup, ~ u: ~ calyciform; -glas n glass in shape of a cup; -hülle ~ f: ~ calycine; @los ~ a. without a calyx, ~ acalycinous; -narbe ~ f @ au Früchten: umbril; -schüßelchen n = -deckel; @ständig ~ a.: ~ calycinal; -streit m, ecd. hist. dispute about the use of the chalice by laymen; -tellerchen n = -deckel; @tragend a.: ~ calyciferous; -tuch n, Cath. ecd. corporal, purificatory.

Kelle (kelle) [ahd.] f @, dim. Kellchen (kelch) n @ 1. (Schöpfer-) scoop, für Suppe: (soup-)ladle, (Fisch-) fish-slice; @ (Stiehl-) founder's ladle; (Maurer-) trowel. — 2. F essen was die ~ gibt to take pot-luck.

Keller (keller) [ahd.; *lt. cellarium n] m @ cellar, für Kohlen: coal-cellar; (unterirdisches Gewölbe) subterranean vault, (Vorratsgewölbe) warehouse; (unterirdische Wohnung) underground habitation or room(s) pl., basement.

Keller-affe (keller-affe) f @ zo. wood-louse, sow-bug (Oniscus asellus); -aufzug m lift from a cellar or underground floor, cellar-lift. [small cellar.]

Kellerchen (kellerchen) n @ (dim. v. Keller.) Kellerei (kellerei) [u]hd. f @ cellarage, large cellar; (Wein-) wine-cellar; (Brauerei) brewery.

Keller-fenster (keller-fenster) n @ cellar-window or -skylight; -gehöf n underground floor, auch (fr.) souterrain; -gewölbe n (underground) vault; -hals m: a) mouth (or opening) of a cellar; b) @ (Seibelsap) daphne; echter ~ mezerem (Daphne mezereum); selber ~ cospice-laureal (D. Lauréola); -laden m shop in a basement, underground shop or store; -loch n air-(or vent-) hole of a cellar; -losal n = -wirtschäft; -luft f (damp or fusty) air of a cellar; -lufe f = -loch; -magd f cellar-maid; -meister m butler; -miete f rent of a cellar, cellarage; -raum m: a) space in a cellar; b) = Keller; -schlüssel m key of a cellar; -spinne f, zo. cave-spider (Sogestraria cellaris); -wechsel m accommodation-bill; -wirt(in) f m keeper of an under-

ground bar or beer-shop; ~wirtschaft f underground bar or restaurant; ~wohnung f underground dwelling. Kellner (kellner) [u]hd.; *Keller] m @, ~in f @ 1. (Kellermeister) butler. — 2. (Aufwartende[r] in Cafés zc.) waiter (f waitress), in Bierstolzen: barman (f barmaid), auch: tapster, F pot-boy (f bistw. auch: pot-girl); fig. j. Koch. Kette (kette) m @, Kettin f @ Celt., ~ Kelt. Keltic (keltic) nation or tribe.

Kelter (kelter) [ahd.; *lt. calcatur a v. calcare treren] f @ (m @) wine-press; ~baum m @ beam of a wine-press; ~bütte f press-vat or -tub.

Kelterer (kelterer) m @ = Kelterndi. Kelter-haus (kelter-haus) n @ press-shed; -knecht m man who attends to the wine-press; -lohn m fee for use of a w.-press.

Kestern (kestern) v/a. @a.: die Trauben ~ to press the (juice from the) grapes.

Kestler-schraube (kestler-schraube) f @ (large) screw of a wine-press; ~wein m wine from the juice of pressed grapes.

Kelt-iberer (kelt-iberer) m @, ~in f @, @a.: Celtiberian; Kelt-iberen ~ (kelt-iberen) npr/n. @a. (Landstrich im alten Spanien) Celtiberia; kelt-iberisch (kelt-iberisch) a. @ Keltin f @ f. Kette. [Celtiberian.] keltisch (keltisch) [Kette] a. @ Celtic (~ Keltic). Keln(e)rate (keln(e)rate) [ahd.; *lt. Kamin] f @: a) room with a chimney or stove; b) women's apartment or abode, poet. ladies' bower.

kennbar (kennbar) a. @ knowable, (erkennbar) recognizable; (unterscheidbar) discernible, distinct; Kennbarkeit f @ discernibility, distinctness. [letter.]

Kenn-buchstabe (kenn-buchstabe) m @ characteristic Kennel-kohle (kennel-kohle) [engl.] f @ (wasserstoffreiche, matte Kohle) cannel-coal.

kennen (kennen) [ahd.: con, ken; *können] I v/a. u. sich ~ v/refl. @b. to know by name, &c.; (bekannt sein mit) to be acquainted with; (verstehen) to understand; et. durch und durch ~ to know a th. thoroughly, to know the ins and outs of a th., to have a thorough knowledge of it; gründlich ~ to be conversant with or versed in or F well up in; er kennt seinen Plato gründlich he is quite at home in his Plato; das ~ wir! das kennt man schon! we know (all about) that!, those are well-known (or old) tricks!; sie kannten kein Erbarmen they knew (or had) no mercy; wir ~ ea. vom Theater we know each other from (or became acquainted at) the theatre; er kennt sich vor Hochmut nicht mehr pride has turned his head, his pride has become unbearable; er ist gar nicht wieder zu ~ one would not know him again, you would not recognize him; et. ~ lernen to become acquainted with a th.; e-n ~ lernen to make a p.'s acquaintance; ein Geschäft ~ lernen to learn a business; wir ~ seine Absicht nicht we are not acquainted with (or cognizant of) his intention; Sprichw. f. Gebot 1. — II ~ n @ knowing, &c. (f. I); vgl. Kenntnis, s. b. Artikel.

kennens-wert (kennens-wert) a. @ worth knowing or learning.

Kenner (kenner) m @, ~in f @ one who knows, connoisseur, (good) judge (Fachmann) expert, specialist; (Eingeweihte[r]) adept; er ist ein ~ vt Sprachen he is a linguist, F he is dabster at languages; ~ des Lateinischen, Griechischen Latin, Greek scholar; ~auge (kenn... n @, -blick -niene f eye, glance, air of a connoisseur or judge; F knowing look. Kennerschaft (kennerschaft) f @ 1. connoisseurship; thorough (or intimate) knowledge, expertness. — 2. coll. (a connoisseurs pl.

kenn(e)te (kenn(e)te) impf. subj. von kenne. kenntlich (kenntlich) [kennen] a. @ knowably distinguishable, easy to recognize (bemerklich) conspicuous, durch Zeichen marked (vgl. kennbar); (sich) ~ machen to make (o.s.) known; ~feit (kenn-) @ conspicuousness.

Kenn(e)tzung (kenn(e)tzung) f @ designation, des Eigentums oft: ear-marking, durch aufgesteckte Zettel: labelling.

Kenn(e)tznis (kenn(e)tznis) [kennen] f @ 1. knowledge (Runde) information, (Ankunft) intelligence; et. zu j-s ~ bringen, e-n von ~ in ~ setzen to inform (or apprise) a th. of a th., to make a th. known (or intimate a th.) to a p.; es ist zu m-r gelangt, daß // it has come to n knowledge, or I have been informed that //; ~ von et. nehmen to take notice (or cognizance) of a th.; sich ~ von et. verschaffen to obtain information about a th., to post o.s. up a th. — 2. Kenntnisse pl. (Wissen) knowledge, information; (Übung) culture education; (Fertigkeiten) acquirements attainments pl.; gute Kenntnisse seinem Fach besitzen to have a good knowledge of (or a thorough acquaintance with) one's department; sich gründliche Kenntnisse erwerben to acquire (a stock of) solid learning; to make o.s. a thorough scholar; Mann von umfangreichen Kenntnissen a man with a large range of knowledge or a vast store of information. Kenntnis-arm (kenntnis-arm) a. @, @los a. @ deficient (or lacking) in knowledge, (wissend) ignorant; -nahme f @ notice cognizance; zur (geeigneten) ~ for y (better) information or instruction; bei näherer ~ on further investigation or examination; Reich a. rich knowledge, full of information.

Kennung (kennung) f @ 1. = Kennzeichen. 2. vet. (Runde) eye. — 3. ↓ (Land) landmark.

Kenn-wort (kenn-wort) n @ = Motto; -zei(n) n mark of distinction, sign, tok des Eigentums: ear-mark; einer Krankheit symptom; dazu: @zeichnen v/a. @b. to characterize; to earmark (a. f. (stempeln) to stamp (a. fig.); sich ~ v/refl. distinguish o.s.; -ziffer f, math.: ~ (s. Zahl) eines Logarithmus: characteris. Kenotaphion (kenotaphion) [grch.] n (leeres Ehrengrab) cenotaph.

Kentaur zc. f. Zentaur zc. [(wo) m] Kenter¹ (kenter) m @, ~in f @ Kente

Kerter²-hafen ♂ (v...) [feutern] m Ⓣ grappling-iron, Am. cant-hook.
kertern (v) [udd.; *Kaute] 2a. I v/a. 1. Ⓣ = kanten¹ 3. — 2. ♂ u-n Rahtu 2 to upset (or overturn) a boat. — II ♂ u/n. [in] 3. vom Schiffe: (umschlagen) to capsize; fig. v. e-m Schirm: to be turned inside out.
Keramik ♂ (v) [grch.] f Ⓣ (Zöpfertunft) ceramic (or potter's) art or department, ceramics.
keramisch (v) [grch.] a. Ⓣ ceramic.
Keratin ♂ (v) [grch.] n Ⓣ d. (Hornstoff) ceratin(e). [(in)dent, (Säge)schnitt] a. kerf.
Kerbe ♂ (v) [ker; *ferben] f Ⓣ notch.
Kerbel ♂ (v) [ahd., lt., *grch.] m Ⓣ (Chaerophyllum, Anthriscus, Myrrhis): be- zühender ~ rough chervil (Chaerophyllum temulum); echter ~ (true) chervil (Anthriscus cerefolium); spanischer ~ sweet chervil (Myrrhis odorata).
kerben ♂ (v) [mhd.: carve] I v/a. Ⓣ 1. to notch, to (in)dent, abetn; to channel. — 2. (auszaden) ♂ to cren(ulate); Mühlz. 2. (rähnen) ♂ to gnarl, to mill; ♀ geferb't ♂ to crenate(d); sein geferb't ♂ crenulate(d). — II ~ n Ⓣ 3. = Kerbung 1.
Kerb-holz (v) n Ⓣ tally, notched stick, score; Kerben auf's ~ schneiden to tally, to score; fig. auf's ~ setzen to book (down), F to chalk up; bei e-m auf dem ~ stehen to be on a p.'s books, to be in debt with a p.
Kerb-messer ♂ (v...) n Ⓣ (cooper's) notching-knife; -schnitt m scallop; -schneiderei f chip-carving; -stoc m = holz; -zier n, zo. insect.
Kerbung (v) f Ⓣ (f. kerben I) 1. notching, indentation. — 2. ♀ v. crenature.
Kerb-zahn ♂ (v...) m Ⓣ v. crenature; Zähnig ♀ a. Ⓣ v. crenato-dentate, crenate(d). [(= Kerbtier, Zuseht.)]
kerf (v) [idd. kerb...] m Ⓣ b. insects
kerker (v) [ahd.; *ft. carcer] m Ⓣ jail, prison, (Verties) dungeon; in den ~ werfen to put into jail.
kerker-artig (v...) a. Ⓣ dungeon-like; -ieber n Ⓣ jail-fever; -haft f incarceration, imprisonment; -meister (in f) m jailer, turnkey; -pforte f prison-gate; -strafe f = haft; ~ leiden to be incarcerated, to suffer imprisonment, to sit in jail; -turn m keep. — Vgl. auch Gefängnis:..
kerl (v) [ahd.: churl] m Ⓣ c. (P Ⓣ) fellow, F chap, P bloke; weiß: individual; 58w. (Bedienter) man-servant, flunkey; armer ~ poor fellow, F poor chap or devil; durchtriebener ~ artful dodger or blade; ehrlicher ~ honest fellow; efinder ~ wretch, villain; ein ganzer ~ a splendid (or fine) fellow, F a brick (of a fellow), a rump; gemeiner ~ common (or low) fellow, blackguard; geriebener ~ mart (or cunning) fellow; großer ~ ade (or rough) fellow, churl; guter good-(natured) fellow; er ist ein guter ~, a. oit: F he is a good (or the right) sort; langer ~, lang aufgeböffener, schmächtiger ~ long, lanky fellow, F lamp-post; liebertlicher ~ fast (gay) fellow, rake; lustiger ~ jolly fellow, F merry sort; oft iro. du bist

(mit) ein netter ~ you are a nice fellow or F a nice sort or a beauty; schlechter ~ scoundrel, rogue, scamp.
Kerlchen (v) n Ⓣ (dim. von Kerl) little fellow or F chap, F co. whippersnapper, hop-o'-my-thumb; das ist ein tapferes (schmuckes) ~ he is a brave (dapper) little man.
Kermes (v) [ar. perj.: *jft.] m, inv. ent. kermes-(grains) pl.
Kermes-baum ♂ (v...) m Ⓣ = -eiche; -beere ♀ f foxglove, pigeon-berry (Phytolacca decandra); -eiche ♀ f kermes-oak (Quercus coccifera); -förner Ⓣ n/pl. = Kermes; -rot a. Ⓣ u. n cochineal; -schildlaus f. ent. kermes-(insect) (Lecanium ilicis).
Kern (v) [ahd.: kern(el); *Korn] m Ⓣ b. 1. kernel, ♂ nucleus (a. ast. von Kometen); ~ im Griebs von Äpfeln u. Birnen, in Äpfeln, Weinbeeren: pip, ♂ pyrene; von Stein-obst: stone, einer Hafelnuß: kernel, von Getreibe: grain. — 2. ~ (Mart) von Bäumen: pith; ~ (Herz) von Salat zc.: heart; ~ (Seele) e-r Kanone: bore, e-s Zunes core; fig. der ~ (das Zmerke) einer Sache the pith (or gist) of a matter; (das Wichtigste) the quintessence, the most essential (or vital) point, the main issue; ~ (Auswasch) der Gesellschaft, des Heeres elite (or cream) of society, -flower of the army; bis in den ~ von etwas dringen to get to the very core (or bottom) of a th.; das also war des Pudels ~! (a.) this then was the poodle's purport!; weiß: that's what it meant; hierzu F des Pudels ~ the gist of the matter, the main substance or thing.
Kern-äpfel (v...) m Ⓣ calville; 2artig a. Ⓣ kernel-like, ♂ nucleoid; vgl. 2förmig; -ausdruck m pithy (or vigorous, strong) expression; vgl. -wort; -beißer m, orn. gros(s)beak (Coccothraustes); gemeiner ~ cherry-finch, hawfinch (C. vulgaris); großer ~ silverbill, waxbill (Pini'cola enucleator); 2brav a. honest to the backbone, thoroughly good; -büchse Ⓣ f Gießerei: core-box; 2deutsch a. German to the core; -drehanf Ⓣ f core-frame.
kernen¹ (v) v/a. Ⓣ = auskernen I. Ⓣ
kernen² nordb. (v) [nhd.: churn] v/a. Ⓣ (buttern) to churn.
kern-faul (v...) a. Ⓣ rotten at (or to) the core; 2fest a. very solid, (as) firm as a rock; 2feuer ♀ n Ⓣ central fire; -fleisch n: a) prime cut, solid meat; b) = Bruffkern; 2förmig a. in shape of a kernel or pip, ♂ pyrenoid; 2frisch a. quite fresh; -frucht f stone-fruit, ♂ pyrenocarp; -gehäuse n einer Frucht core; 2gesund a. thoroughly healthy, (as) sound as a roach; -guß Ⓣ m Gießerei: casting upon a core, cored work; 2gut a. thoroughly good, of sterling quality.
kernhaft (v) a. Ⓣ = kernig 2 (mit fig.); -igkeit (v...) f Ⓣ = Kernigkeit.
Kern-haus (v...) n Ⓣ = gehäuse; -holz n heart of (the trunk of) a tree, heart-wood, ♂ duramen.
kernicht (v) a. Ⓣ 1. like a kernel or pip or grain. — 2. = kernig 1.

kernig (v) a. Ⓣ 1. full of pips or grains, ♂ aciuose. — 2. fig. (martig) pithy; (berb) solid, v. Worten: forcible; (fest) firm; (stark) strong, robust, vigorous, (gesund) sound, healthy.
Kernigkeit (v...) f Ⓣ (f. kernig 2) pithiness; solidity, forcibleness; strength.
Kern-licb (v...) n Ⓣ select song or hymn, popular air; 2los a. Ⓣ without kernel or core, coreless, 2nucleate(d), fig. without strength or a backbone; -menich m Ⓣ genuine person; -obst ♀ n (Apfel, Birne zc.) fruit with pips, kernel-fruit; -punkt m essential point; den ~ treffen to hit the main point or the mark; -sajt m, physiol.: ♂ enchylema, nucleoplasm; -schatten m deepest (or darkest) shadow, ast.: ♂ umbra; -schuß m point-blank (shot); ein zu ~ tun to make a bull's-eye; -schußweite f point-blank range; -seife f grained soap; first-class soap; -spindel Ⓣ f Gießerei: core-spindle; -sprache f vigorous (or terse, pithy, forcible) language; -spruch m pithy (or expressive) saying; -stahl m solid (or first-rate) steel; -truppen f/pl. picked troops pl.; -ware Ⓣ f first-class (or choice, select) goods pl.; -wolfe Ⓣ f prime wool or locks pl.; -wort n expressive term, word of deep (or full) meaning.
Kersee ♂ (v) [ahd.: kerse] m (n) Ⓣ (grober Wollstoff) kersey.
Kerze (v) [ahd.] f Ⓣ, dim. Kerlchen (v) n Ⓣ candle; (Wachsticht) wax candle, (Wachstod) taper; (Zalsticht) tallow (or dip-)candle, (Wimlicht) rush-light.
Kerzen-anzünder (v...) m Ⓣ (Gerät u. Person) candle-lighter; -beere ♀ f (Frucht von Aleurites triloba) candle-berry; -docht m wick of candle; 2gerade a. Ⓣ (as) straight as a die or an arrow, erect as a dart; er hält sich ~ he walks very (or bolt-)upright; -gießer m, -gießmaschine Ⓣ f candle-maker, chandler; candle-moulding machine; -glühlicht n incandescent candle-light; -halter Ⓣ m candle-holder; -händler Ⓣ m chandler; 2hell(er) Saal a. (room) lit up with candles; -leuchter m candle-stick; -licht n, -schein m candle-light; beim -lichte by candle-light; -stärke f, phys., &c. (Stärke einer Kerze) candle-power; elect. Lampe von 8' ~ n eight-candle-power lamp; -träger(in f) m taper-bearer; -weihe f. Cath. eccl. blessing of candles; 58b. (Ziehmes) Candlemas; -ziehmaschine Ⓣ f candle-dipper.
Kescher (v) [lit.] m Ⓣ (Netz zum Schmetterlingsfange) butterfly-net, auch: ring- (or ganze-)net; (feines Fischnetz) landing- (or spoon-)net; 2n v/a. 2a. to catch with a ring-net, weiß: to catch, F to net.
Kesself (v) [ahd.: kettle] m Ⓣ 1. kettle, ehm. auch caldron; ein ~ voll a kettleful; ~ am Herde, der Dampfmaschine zc.: boiler; großer ~ für Wäsche zc.: copper; (Zee-) tea-kettle; Cath. eccl. ~ für das Weihwasser: holy-water pot or font; vergünnter ~ tinned kettle or copper; den ~ ans Feuer setzen to put the kettle on; ~ stücken to mend kettles or

pots and pans; *fig.* alles in e-m ~ werfen to treat all alike. — 2. (kesselförmige Vertiefung) deep hollow, \times excavation, (Wasserbecken) basin; \odot Wasserbau: (Schleusenkammer) sluice-chamber; \odot (von Bergen umschlossene Gegend) basin-shaped valley or gorge; die Stadt liegt (wie) in e-m ~ ... lies buried in a valley, ... is encircled by mountains: = e-s Bultka's crater. — 3. \times ~ eines Mörsers zc.: bell-muzzle. — 4. *hunt.* kennel of a badger, &c., couch of a boar; (Platz, in den das Wild eingestellt wird) enclosure. — 5. \downarrow (Schämmung am Ufer) curve (or winding, sinuous) bank or shore, trend.

Kesselfarbeit (L^{u} ...) \odot f \odot bft. Dampfsm.: boiler-work; -**batterie** f : a) \times mortar-battery; b) \odot battery of boilers; -**befleischung** f = wandung; -**blau** n furnace-blue; = **blech** \odot n boiler-plate; = **bombe** \times f mortar-bomb; = **braun** n furnace-brown; = **brunnen** n fountain flowing into a basin; = **feuerung** \odot f furnace of a boiler; = **flicker** m tinker; $\text{Z}^{\text{förmig}}$ $a.$ in shape of a kettle or caldron, v. $\text{Z}^{\text{ätern}}$; basin-like; = **gestell** n kettle-stand or -rest; = **gewölbe** n , *arch.* cupola; = **haken** m pot-hanger; = **jagd** f , = **jagen** n , *hunt.* wholesale slaughter of game which is gradually driven into an enclosure, aus ; battue-(shoot- ing); = **lager** \odot n bedding of a boiler, boiler-bearer; = **paufe** \odot f kettledrum, tymbal; = **probe**, = **revision** \odot f boiler-test(ing); = **schläger**, = **schmied** \odot m brazier, coppersmith; = **schmiede** \odot f brazier's forge; = **stein** n m fur (collected) in boilers; = **stüten** \odot f *pl.* stays *pl.* of a boiler; = **tal** n \odot deep basin-shaped valley; = **treiben** n = jagd; = **tuch** \odot n cloth dyed in the piece; = **wandung** \odot f shell of a boiler; = **waren** \odot f *pl.* iron cooking-(or kitchen-) utensils, (iron) pots and pans *pl.*

Kessler \odot (L^{u}) m Z^{1} . = Kesselschmied. — 2. = Kesselflicker. [work.]

Kesslerarbeit (L^{u} ...) f \odot brazier's

Kesslererei (L^{u}) f \odot = Kesselschmiede.

Kesslerwaren \odot (L^{u} ...) f *pl.* \odot = Kesselfwaren.

Kettchen (L^{u}) n Z^{2} (*dim.* von Kette) little chain, chainlet.

Kette 1 (L^{u}) [*ahd.*: chain; * *lt.* *câte'nä*] f \odot Z^{1} . chain, fleine ~, a. chainlet (*vgl.* Kettchen); \odot (Uhr) ~ watch-chain; *mech.* endlose, geschlossene ~ endless chain; *phys.* galvanische ~ (Verbindung) galvanic circuit or connexion; die ~ bilden, in die ~ treten to form a chain; an die ~ legen to fasten to a chain, to chain up; in ~n legen (werfen) to put (to cast) into chains or fetters; von der ~ losmachen to unchain; und wär' er in ~n geboren (*sch.*) and were he born in bondage: *fig.* ~ der Ereignisse, der Tatsachen series of events, concatenation of facts. — 2. \odot ~ ohne Ende endless chain; Weberei: warp; ~ und Einschlag warp and woof. — 3. \times (Posten) ~ chain of posts, a. (*ir.*) cordon. — 4. \odot (Berg) ~ range of mountains, mountain-chain. — 5. (Rängenmaß von 10 Metern) decametre (*annähernd*: 10 yards 2 feet 10 $\frac{1}{4}$ inches).

Kette 2 (L^{u}) [*ahd.*] f \odot *hunt.* ~ Rebhühner covey of partridges.

Kettel (L^{u}) [Kette] m Z^{2} , f \odot = Kettchen.

Ketteln (L^{u}) $v/a.$ Z^{a} . 1. to attach (or fasten) with a small chain. — 2. Weberei: (am Stützrahmen stiden) to tambour.

Ketten (L^{u}) $v/a.$ $n.$ *sich* Z^{u} $v/refl.$ Z^{2} : (sich) Z^{2} to tie (o.s.) with a chain, to chain (o.s.).

Kettenanker \downarrow (L^{u} ...) m Z^{2} chain-moorings *pl.*; = **anischeren** \odot n Weberei: warping; = **anischerer** m Weberei: warper; = **baum** m am Webstuhl: warp-beam; = **bruch** m , *math.* continued fraction; = **brücke** f chain-(or suspension-)bridge; = **drauf**-**schiffahrt** f = **schlepp**-**schiffahrt**; = **druck** m Zeug- brennerei: printing of the warp; = **faden** \odot m Weberei: warp-thread; = **fähre** f chain-ferry; = **feier** f , *Cath. eocl.*: Petri ~ (1. Aug.) Lammas(-day); $\text{Z}^{\text{förmig}}$ $a.$ (shaped) like a chain, \odot catenary; = **garn** n Weberei: warp(-thread); = **gebälse** n chain-blowing apparatus; = **gekling** n clanking of chains; = **gelenk**, = **glied** n link of a ch.; ch.-loop; = **gerassel** n rattling of chains; = **getriebe** n , *mach. ch.*-gear; = **hund** m chained-up watch-dog; = **haken** \downarrow m chain-locker; = **kuppelung** Z^{2} f ch.-coupling; = **länge** \downarrow f ch.-length; = **linie** f , *math.*: Z^{2} catenary curve; = **naht** f chain-stitch seam; = **nietungsstift** \downarrow m ch.-riveted butt; *esm.* = **panzer** \times m ch.-mail; = **rechnung**, = **regel** f *esm.*: chain-rule, *jezt.* compound (or double) rule of three; = **ring** m = gelenk; = **scheren** n Weberei: warping; = **scherer** m warper; = **schlepp**-**schiffahrt** \downarrow f chain-towing; = **schluß** m , *phls.* ch.-syllogism, \odot sorites; = **schmied** m smith who forges chains, ch.-maker; = **schuß** m *esem.* \times ch.-shot; = **seide** \odot f organzine; = **spul**-**waschine** \odot f Weberei: winding-frame or -engine; = **stange** f Weberei: warp-rod; = **stich** m Weberei: chain-(or tambour-, warp-) stitch; = **stift** m ch.-pin; = **strafe** f (= **sträf**-**ling** m) confinement (convict) in chains or irons; = **stropp** \downarrow m ch.-sling; = **stuhl** m Weberei: warp-loom; = **tau** \downarrow n chain-cable; = **trieb**-**rad** \odot n chain-pulley; = **werk** n ch.-work; = **winde** \downarrow f ch.-jack; = **wirbel** \downarrow m ch.-swivel.

...**fettig** (L^{u} ...) $a.$ \odot in Z^{2} n , Weberei, Z^{2} . hoch(=ob. jentrecht) Z^{2} with a high warp.

Kettler \odot (L^{u}) m Z^{2} chain-maker.

Keuer (L^{u}) [*mhd.*; * *grch.* *katharō's*] m Z^{1} (auch ~in f Z^{2}) *eocl.* (Urbewegungs) heretic (auch *fig.* von Andersgefinnten). — 2. \odot = Kober. [heterodoxy.]

Keuerei (L^{u}) f \odot *eocl.*, &c. heresy.)

Keuergericht (L^{u} ...) n Z^{2} *hist.* (court of) inquisition; = **geschichte** f history of heresy, \odot heresiography; = **haupt** n : \odot heresiarch.

keuerisch (L^{u}) $a.$ \odot heretical; heterodox.

Keuerrichter (L^{u} ...) m Z^{2} inquisitor; = **riecher** m , *hist.* heretic-hunter; = **verbrennung** f , = **verfolgung** f burning, persecution of heretics.

keuchen (L^{u}) [*mhd.*: cough] I $v/n.$ (h.) Z^{1} . 1. to pant, to gasp, to breathe with difficulty, to wheeze, von Pferden: (pfeifen) to roar; Z^{2} und schnaufend f puffing and blowing. — 2. (*engbrüstig*

sein) to be short-winded or asthmatical, von Pferden a. to be broken-winded. — II ~ n Z^{3} . panting, &c. (f. I); (*Engbrüstigkeit*) short-(or broken) windedness, asthma.

Keucher (L^{u}) m Z^{2} , ~in f \odot one who pants or gasps, *weits.* asthmatic person; von Pferden: roarer.

Keuchhusten (L^{u} ...) m Z^{2} *path.* whooping-cough, \odot tussis convulsiva.

Keule (L^{u}) [*mhd.*] f Z^{1} 1. a) als *Waf* (a. von Geißtäten im Mittelalter) in als Zorngerät: club; (Anstich) cudgel clubgeon; mit der ~ (er)schlagen t club (to death); b) *ent.* ~ am Fäster d. Käfer: \odot clavola, ...*et.* — 2. \odot ~ e-Mörserpestle of a mortar. — 3. *schädel* *terei*, *Kochf.*: (Ober)schädel v. Tieren leg., mutton, of a goose, &c.; (Vorbering v. Schlächtoies) shoulder of mutton, &c.

Keulen-ärmel (L^{u} ...) m Z^{2} leg-of-mutton sleeve; $\text{Z}^{\text{förmig}}$ $a.$ \odot club-shaped clubbed, \odot claviform, clavated(corynidan); *ent. v.* Käfern: mit *Zen* *Zill* fern, *Zastern*: \odot clavicorn, clavipalp; $\text{Z}^{\text{fruchtig}}$ f a. von Moosen: \odot cladocarpous; = **granne** Z f : \odot corynephorus; = **käfer** m , *ent.*: \odot corynodes; = **post** m , *zo.*: \odot corynid; = **schlag** m blow (stroke) with a club; = **schmiele** Z f = **granne**; = **schwamm** Z m club-to-goat's-beard (*Clavaria*); = **schwinger** Z one who brandishes a club; = **träger** m clubman, man bearing a club; = **wurm** m , *zo.*: geschwänzter ~ taile worm (*Priapul*).

Keuler (L^{u}) m Z^{2} = Keiser 2 .

keulig (L^{u}) $a.$ \odot club-shaped.

Keuper Z (L^{u}) m Z^{2} *geol.* (oberere *Zria* *schicht*) Z keuper, red marl.

keusch (L^{u}) [*ahd.*] $a.$ \odot chaste; (rein, unbesch.) pure, innocent, untainted, in maculate; ein *Zes* Mädchen, a. oft: modest (or respectable, virtuous) girl

Keuschbaum Z (L^{u} ...) m Z^{2} = **lamm**-**straum** m (weidenähnlicher Baum) n chaste tree, agnus castus (*Vitex agnus castus*)

Keuschheit (L^{u}) f \odot (f. keusch) chastity, purity, innocence; modesty, virtue

Gefühle der ~ vow of chastity.

Keuschkraut Z (L^{u}) n Z^{2} = **Simpflanz** kg , *ist.* **kg** *abbr.* = Kilogramm.

kg, *ist.* **kg** *abbr.* = königlich, königlich

k. G. *abbr.* = kurzerhand.

Khaki (L^{u}) [*pers.* erbsartig] n (Farbe, Stoff) khaki; **Zfarben** (L^{u} ...) $a.$ khaki (coloured); ~ **uniform** \times f khaki uniform.

Khan (L^{u} , *r-r* Z) [*türk.*, **ar.*] m Z^{2} a) (tatar. *Zst*) khau; b) = **Han** (*berge*); = **at** (... Z) [*lt.*] n Z^{2} . (*Serr*) *Wärde* e-s Z) khauate.

Khevide (L^{u} , *r-r* Z) [*türk.*, **per*] m Z^{2} (*Z*) (*isteg.* v. *Agyp*) khedive.

Kiautschow Z (L^{u}) [*chin.* *Lehmstadt*] np n Z^{2} . (*ostf.* *Nachtgebiet* seit 1897) Kioncho

Kibitka (L^{u} , ...*te*) [*ruß.*] f (v. *ruß.* *Kirgisenzeit* *n.* russisches *Z* *Wort*) kibitka

Kicher (*erbte*) (L^{u} ...) [*ahd.*; **lt.* *ci oer*] f \odot chick-pea (*Cicer arietinum*); (*Pl* *erbte*) vetchling (*La'thyrus*).

Kichern (L^{u}) [*ahd.*] I $v/n.$ (h.) Z^{a} . giggle, titter, chuckle, *F* to snigger — II ~ n Z^{2} = Gekicher.

fischer[saur] (⁵...) a. ⁶ *chm.*: ∇ ciceric; **fäure** f ⁶ ciceric acid.
iden ⁷ (⁵) [engl.] v/a. ⁸ *Spport.*: to kick.
kiss (⁴) [latum.] m ⁹ *Ua.* Willard: miss, F boss; einen ~ u. = ficken; **kistjen** (⁵) v/n. (h.) ¹⁰ to miss (the ball).
kiebig (⁵) [mhd. kintm.] m ⁹ *Ua.* orn. lapwing, peewit, plover (*Turdus cristatus*); ~ei n. a) lapwing's egg; b) ∇ guineahen (flower) (*Fritillaria melea* gris).
kiejer ¹ (⁵) [mhd.: Käfer] m ¹¹ *anat.* n. zo. jaw(-bone), ∇ maxilla; b) v. zieren auch: chop; Ober- (Unter-) ∇ upper (lower) jaw. — 2. zo. b) ~ ber Zusetzen: ∇ mandible.
kiejer ² ∇ (⁵) [mhd. *kienföhre] f ¹² pine, fir, b) *gemeine* ~ Scotch pine (*Pinus silve stris*).
kiejer-förnig (⁵...) a. ⁶: ∇ maxilliform, mandibuliform.
kiejericht ¹ (⁵) n ¹³ *Ud.* pine-wood.
kiejericht ² (⁵) a. ⁶ (of) pine; (harzig) resinous.
kiejerig (⁵) [Kiejer¹] a. ⁶ **1.** provided with jaws or mandibles, ∇ mandibulate(d). — 2. in 3figen, zB.: groß- ∇ with large jaws or jaw-bones.
kiejer-klemme (⁵...) f ¹⁴ *med.* lock-jaw; **klöß** a. ⁶ without a jaw or mandible; **muskel** m, *anat.*: ∇ maxillary (muscle).
kiejer (⁵) [Kiejer²] a. ⁶ (of) pine.
kiejer(n)-blattweipe (⁵...) f ¹⁵ pine-worm (*Lophyrus*); **bohle** f pine plank, deal board; **gehölz** n pine-wood; **kreuzschindel** m, *orn.* parrot-crossbill (*Loxia pityopsittacus*); **schwärmer** n, *ent.* pine-hawkmoth (*Sphinx pinaster*); **tafeln** m *ber Zusetzen*: maxillary palp; **wald** m pine-wood; **zapfen** m pine-cone; **zungemuskel** m, *anat.* 7 genioglossus.
efe *prov.* (⁵) [ndd.] f ¹⁶ (Zuswärmer) warming-pan, foot-warmer.
fen f *prov.* (⁵) [ndd. = guden] v/n. (h.) ∇ (guden) to peep; **Kiejer** m ¹⁷ = Farnrohr, Dorgnette, Lupe; **Kiejer-in-die-welt** (⁵...) m ¹⁸ (Meutina) greenhorn.
el ¹ (⁵) [mhd.: quill] m ¹⁹ *Uc.* 1. quill of a pen; (die ganze Feder) (quill-)pen. — 2. ²⁰ (enge Röhre) narrow tube; ~ *ber Angel* float of a fishing-line. — *hort.* (Zwiebel) bulb.
el ² (⁵) [ndd.: keel] m ²¹ *Uc.* 1. ∇ (Grundstein des Schiffes) keel; vom ~ bis zum laggenknopf from keel to truck. — a) *orn.* (Stamm des Brustbeins), b) ∇ (Schiff-) v. Schmetterlingsblütten): ∇ carina.
el ³ (⁵) [ahd.] m ²² *Uc. poet.* = Schiff.
el-bett (⁵...) n ²³ feather-bed; **blätter** ∇ n/pl. *ber Schmetterlingsblütler*: **petals** pl.; **bloß** ∇ m keel-bloch; **ogen** ∇ m, *arch.* keel-arch; **boot** n keel-boat.
en ¹ (⁵) [Kiel¹] ²⁴ I v/n. 1. (in) von eem: (hrosen) to grow (to full size); ∇ Federn sind dem Vogel gefieft the bird's feathers are fully grown. — (h.) (Kiele bekommen) die Gans hat gefieft ... is fledged. — II v/a. 3. ein *wier* ∇ to quill a piano.
en ² ∇ (⁵) [Kiel²] v/a. ²⁵ 1. ein Schiff mit einem Kiel versehen to furnish ... with a keel. — 2. = fischholen.

Kiel-feder (⁵...) f ²⁶ quill-pen; ²⁷ **förnig** a. ⁶ quill-shaped; ²⁸ **förnig** a. keel-shaped, keeled, ∇ carinate(d); **fuge** f ²⁹ Schiffbau: rabbet; **gang** ∇ m garboard-strake or -streak; **geld** ∇ n keelage; **hofen** ∇ v/a. ³⁰ * ∇ ein Schiff ∇ (auf die Seite legen) to careen ...; to heave down ...; e-n *Matrosen* ∇ (e-hm. zur Strafe unterm Schiff durchziehen) to keelhaul ...; ~ n ³¹ **hofung** f ³² careening, carenage; keelhauling; **lafung** ∇ f keelscarf; **lichter** ∇ m f. Bullen; **loß** a. ∇ u. zo. keelless; **pinjel** m paint-brush made of a quill; **planke** ∇ f garboard-plank; **platz** m f. werft; **raum** ∇ m ship's hold; **schwein**, **schwinn** ∇ n keelson; **sums** ∇ m, *arch.* keel-moulding; **wasser** ∇ n wake (of the ship), dead-water; **werft** f careening-beach, -wharf.
Kieme (⁵) [ndd. = Kiejer¹] f ³³ *ichth.*, &c.: ~u pl. (Atmungsorgane der Fische u. niederen Wassertiere) gills, ∇ branchiae pl.
Kiejen-atmer (⁵...) m ³⁴ *ichth.*, &c. gill-breather; **atmung** f gill-breathing; **bogen** ∇ m, *arch.* gill-arch; **deckel** m, *ichth.*, &c. gill-cover or flap, ∇ opercle, operculum; **fajer** f gill-filament; **förnig** a. ⁶: ∇ branchiform; **füß** m ∇ branchireme; **füßler** m/pl. water-fleas, ∇ branchiopods pl.; **haut** f gill-flap, ∇ branchiostegite; **haut-fisch** m: ∇ branchiostegan; **höhle** f gill-cavity, -chamber, -sac; **öffnung** f gill-opening; **schwänze** m/pl. (Strebstiere) branchiura pl.; **spalte** f gill-cleft, -slit; **tiere** n/pl.: ∇ ichthyoids pl.; **stragend** a.: ∇ branchiferous.
Kiejer (⁵) m ³⁵ in 3figen, zB. Büchel- ∇ m: ∇ lophobranchiate.
Kien (⁵) [ahd.] m ³⁶ *Uc.* resinous (pine) wood; ~**apfel** m ³⁷ pine-(or fir-) cone; ~**baum** m pine-tree; ~**bohrer** m, *ent.* pine-weevil (*Pissodes strobi*).
Kien (⁵) [Kien] a. ³⁸ (made) of resinous (pine) wood.
Kien-föhre ∇ (⁵...) f ³⁹ f. Kiejer²; **harz** n resin of pine-trees; **holz** n resinous (pine) wood.
Kienicht, kienig (⁵) a. ⁴⁰ resinous.
Kienöl ∇ (⁵...) n ⁴¹ pine-oil; **ruß** m pine-soot; **span** m zum Leichten burning chip (or splinter) of pine wood.
Kiepe (⁵) [ndd.: coop] f ⁴² **1.** back-basket, dosser; (Stroh mit Dedel) wicker-basket (closed) with a lid. — 2. (kiepenförmiger Stroß- od. Waß-hut) b) *chm.* poke-bonnet.
Kiejer (⁵) m ⁴³ **1.** = Käjer. — 2. = Küßer.
Kies (⁵) [mhd.] m ⁴⁴ *Ua.* 1. (-sand) gravel (ly sand); grober ~ am Meeresstrande zc. shingle. — 2. ∇ u. *min.* (Erz, worin nicht-metallische Stoffe vorherrschen): ∇ pyrites.
Kies-ader ∇ (⁵...) f ⁴⁵ streak of pyrites; **ähnlich** a. ⁴⁶, **artig** a. gravelly, shingly; ∇ u. *min.*: ∇ pyritous; **bach** m stream which carries gravel or shingle; **boden** m gravelly soil; **brenner** ∇ m pyrites-kiln or -burner.
Kiesel (⁵) [ahd.; *Kies] m ⁴⁷ pebble, flint, ∇ silex; *prov.* = Hagel.
Kiesel-ader ∇ (⁵...) f ⁴⁸ im Schiefer: vein of flint; **artig** a. ⁴⁹ flinty, ∇

silicious; **erde** f flinty (or silicious) soil or earth; *chm.* silica (SiO₂); **erdehaltig** a.: ∇ siliciferous; **fels** m flinty rock; **fluor-falium** n *chm.* potassium silico-fluoride (K₂SiF₆); **fluorwasserstoff-säure**, **fluß-säure** f, *chm.* silico-fluoric (or hydro-fluosilicic) acid (H₂SiF₆); **gebirge** n, *geol.* silicious rocks pl.; **glas** ∇ n flint-glass; **grund** m pebbly soil; **gur** f, *geol.*, *min.* infusorial silica, fossil dust, silicious marl.
Kiesel-haltig (⁵...) a. ⁵⁰ flinty, ∇ siliciferous; **hart** a. (as) hard as flint; **härte** f ⁵¹ hardness of flint, extreme hardness; **herz** n, *fig.* heart of flint.
Kieselig (⁵...) a. ⁵² = Kiesel-artig, ∇ haltig.
Kiesel-kalk (⁵...) m ⁵³ *geol.* u. *min.* silicious limestone; **Kiel-haltig** a. ⁵⁴ silicocalcareous; **kristall** m pebble-crystal; **kupfer** n silicated copper; **uanogen** m silicious manganese, rhodonite; **uecht** n pulverized flint; **metall** n, *chm.* (metallic) silicid; **plaster** n flint pavement; **reich** a. flinty, pebbly; **sand** m pebbly sand; **saur** a., *chm.* silicic, **saurer Satz** silicate; **säure** f silicic acid (H₄SiO₄); **säure-anhydrid** n, *chm.* (Kiesel-erde) silicic anhydride (SiO₂); **schiefer**, **sinter** m silicious schist, flinty slate, sinter; **stein** m pebble-flint or -stone; **stoff** m, *chm.* silicium (Si); **wasserstoff** m, *chm.* silicuretted hydrogen (SiH₄); **zußschlag** ∇ m, *metall.* silicious flux. [with] gravel.
Kies (⁵) [Kies] v/a. ⁵⁵ to (cover) **Kies** (⁵) [ahd.: choose = firen] v/a. ⁵⁶ (a. *impf.* for, p.p. geforen) to choose.
Kief-eti P [Kies] im Eisen] a. ⁵⁷ *norrb.* dainty, fastidious.
Kies-grube (⁵...) f ⁵⁸ gravel-pit; **grund** m gravelly ground.
Kiesicht, kiesig (⁵) a. ⁵⁹ = kies-ähnlich.
Kies-sand (⁵...) m ⁶⁰ gravelly sand; **schicht** ∇ f, *arch.* layer (or bed) of gravel; **schüttung** ∇ f ballasting of the roads, gravelling of a path; **straße** f, **weg** m gravelled (or gravel-)walk.
Kieze (⁵) [mhd.: kit] f ⁶¹ (Stroh) basket.
Kiff (⁵) (⁵) *impf. ind. (subj.)* v. kiesen.
Kiesel-fafel (⁵...) [lautnachgebend] m u. n ⁶² chit-chat, tittle-tattle, F gab, mag.
kiferiki (⁵...) [lautm.] I ⁶³ *int.* u. ~ n ⁶⁴ (sträßen des Hafens) cock-a-doodle-doo. — II ~ m ⁶⁵ = Hahn.
kiferiki-en (⁵...) v/n. (h.) ⁶⁶ vom Hafne: to crow. *hzw.*: to cock-a-doodle-doo.
Kill (⁵) ∇ (⁵) f ⁶⁷ (Schiff) narrow channel.
Killen (⁵) v/n. (h.) ⁶⁸ (hin u. her schlagen, von Segeln) to flap, to shiver.
Kilo f (⁵) [grch. 1000] n ⁶⁹ = Kiloqramm.
Kilo-gramm (⁵...) n ⁷⁰ (abbr. kg, öst. kg) (1000 g = 2205 lbs avoirdupois) kilogram(me); **liter** n (m) (abbr. kl, öst. Kl) (1000 Liter = 220 gallons) kilolitre; **meter** n (m) (abbr. km, öst. Km), 1000 m = 1093.637 yards or 3/8 mile) kilometre; **meterfresser** m f *co.* (raich Fahrenreiter) milemonger, F scorcher, a13 Automobilist; road-hog; **ster** n (m) (1000 Kubikmeter = 35317 cubic feet or 1308 cubic yards) kilostere; **watt** n, *mech.* (Einheit der Arbeitskraft = 1000 Watts) kilowatt.

¹ scientific; ² botanical; ³ geography; ⁴ machinery; ⁵ mining; ⁶ military; ⁷ marine; ⁸ commercial; ⁹ postal; ¹⁰ railway.

siml (²) [ahd.: chin] *n* @ b. 1. chin; (untere simlabe) lower (or: nether-)jaw. ∇ inferior maxilla. zo.: ∇ mandible; doppeltes ~ double chin. — 2. arch. (ausgehöhelter Teil e-r Strauzleiste) groove of a cornice. — 3. \downarrow (auch ~ **back** *m* @) fore-foot of the keel.

siml-ba(n) m (²...) a) anat. jaw, jaw-bone, zo.: ∇ mandible; b) \downarrow = **siml** 3; **-ba(n)-drüse** *f*, anat.: ∇ maxillary gland; **-ba(n)-krampf** *m*, path. lock-jaw, locked jaw, ∇ trismus; **-ba(n) n** am Helme: helmet-strap; **-bart** *m* imperial; tuft on the chin, chin-tuft; **-grübchen** *n* dimple in the chin; **-kette** ∇ *f*, man. curb (-chain); e-m Pferde die ~ anlegen to curb a horse; **-kettchen** *m* curb-book; **-kettchen-ja(n)ge** *f* cheek of the bit, curb-bit; **-la(n)de** *f*, anat. = **-ba(n)** a, Kiefer¹; **-la(n)den-förmig** *a.*: ∇ mandibulariform; **-riemen** ∇ *m* am Helm: cheek-strap; man. am Geschirr: chin-strap.

ino (²-) *m*, *n* @ **pharm.** und ∇ **zärberei** (eingetrockneter Saft tropischer Bäume, Sp. v. *Pterocarpus Marsipium*) **kinö.**

iošt (²) [türk., *perj.] *m* @ a. (Gartenhäuschen, Verkaufshütte) **kiösk.**

ipfel (²) [mhd.] *n* @ (Gebäd) (French) **coll.** (small loaf.

ippe (²) [nhd.] *f* @ 1. tilt; auf der ~ stehen (umzustürzen drohen) to be on the tilt, *f* to stand atilt; *fig.* to be in imminent danger or on the brink of ruin; auf die ~ stellen to tilt up. — 2. ~ und **Wippe** = **Kipperei**. — 3. (Schaukelbrett) **seesaw**.

ip(e)lig *P* (²...) *a.* @ = **wad(e)lig**.

ipeln *P* (²) *v/n.* (h. u. jn) to be on the tilt or *f* on the seesaw.

ipen (²) [Kippe] **I** *v/n.* (h. u. jn) (h.) (das Gleichgewicht verlieren) to lose one's balance; (schaukeln) to seesaw. — 1. (jn) (umfallen) to tip (or topple) over; in dem Stuhle 2. to balance o.s. on chair. — **II** *v/a.* 3. ein Fuß 2. 2. to tilt ..., e-n Stein 2c. to tilt up ..., mit m Hebel: to prise up; *f* *fig.* einen Krug 2. (leeren) to drain ...

ipen (²) [mhd.] **I** *v/a.* *n.* *v/n.* (h.) @ (tappen) to lop; Wägen 2 (beschneiden) to ip money. — 2. 2 und **wippen** (schlechtes etb in Umlauf bringen) to circulate unterfeit (or base) coin. — **II** ~ *n* @ lopping, &c. (f. 1); ~ und **Wippen** rotation of counterfeit coin.

ipere (²) *m* @ clipper of money; ~ und **Wipper** counterfeiter of coin.

iperei (²) *f* @ 1. clipping of money; ~ und **Wipperei** circulation of unterfeit coin. — 2. (Wucherhandel)urious trade or dealing.

ipergeld (²...) *n* @ counterfeit coin.

ipern (²) *v/n.* (h.) @ a. to forge coin; (schem) to carry on a usurious trade.

ipergeld (²...) *n* @ clipped money;

ipren *m* tilting- (or tipping-)cart, mbrel, **trrolley**.

ipig *P* (²) *a.* @ = **wad(e)lig**.

ipspanne (²...) *f* @ **Zußerdrift**: saw (or swing-)pan; **regel** *f*, **surv.**: telescopic graphometer; **vor-** **stung** ∇ *f* tipper; **wagen** **m** tip-, tipping-wagon.

kirch-bach (²...) *n* @ roof of a church, ch.-roof; **-dorf** *n* village with a ch.

Kirche (²) [ahd.: church (kirke); *grch. kyriakōn (Kais) des Herrn] *f* @ 1. church, für Dissidenten: chapel; weit \mathcal{E} . House of God, the Lord's House; in die ~ geh(en) to go to (regelmäßig: to attend) church (vgl. englisch²). — 2. (Gottes-dienst) divine service; ~ halten to hold the service; als die ~ aus war, nach der ~ when the service was over, after church or the service.

Kirchen-agen-de (²...) *f* @ form of public worship; vgl. **-handbuch**; **-äl-terste(r)** *m* churchwarden, im engl. Dissidenten kirchen auch pl. elders; **-amt** *n* ecclesiastical function or duties *pl.*, bei Dissidenten mit: ministerial office, ministry; **-amtlich** *a.* @ relating to an ecel. (or ministerial) office; **-artig** *a.* church-like, ecclesiastical; **-bann** *m* gegen einzelne: excommunication, gegen ganze Länder 2c.: interdict; vgl. **Bann** 3; **-bau** *m* building (or erection) of a church; **-bau-lasse** *f* funds *pl.* for building (or repairing) a church; **-beamte(r)** *m* church-officer; **-besuch** *m* attendance at church; der ~ war leidlich gut the church was fairly well attended; **-buch** *n* parochial (or parish-)register; **-buße** *f* penance imposed by the church; **-chor** *m* (church-)choir; **-diener** *m* verger; (Küher) sexton; (Zehreiber) (parish-)clerk; **-dienst** *m*: a) divine service, church-service; vgl. **-handbuch**; b) = **amt**; **-dienstlich** *a.* relating to divine service, ministerial; **-entweiher(in)** *f* *m* profaner of a church; **-entweihung** *f* profanation of a ch., sacrilege; **-fahne** *f*: a) ch.-banner; b) auf der Spitze des Kirchturms: vane of a church; **-fenster** *n* ch.-window; **-fest** *n* ch.-festival; **-frevel** *m* sacrilege; **-fürst** *m* prince (or dignitary) of the church, prelate; **-gänger(in)** *f* *m* ch.-goer, regular attendant at (a) church; **-geb(e)ten**: a) engl. Kirche: prayer prescribed by (or read in) the ch.; b) Dissidenten: prayer offered up by the minister; **-gebet-buch** *n* der engl. Staatskirche: Book of Common Prayer (nicht in Dissidentenkirchen gebraucht); **-gebrauch** *m* ecclesiastical rite or observance; **-gesäße** *n/pl.* church-plate; **-gehen** *n* attendance at church; **-gemeinde** *f* parish; **-gemeinschaft** *f* eccl. community, a. oft: band of the faithful; **-gerät** *n* ch.-furniture; **-gesang** *m*: a) (Lied) chant, (Sobgesang) (church-)hymn; b) (Singen der Gemeinde) congregational singing; **-geschichte** *f* ecclesiastical (or church) history; **-gesetz** *n* canonical law, canon-law; **-gesetzlich** *a.* canonical; **-glocke** *f* church-bell; **-gotisch** *n, typ.* Ecclesiastic; **-gut** *n* church-lands *pl.*, patrimony; **-halle** *f* porch; **-hand-buch** *n* church-service; ritual, liturgy; **-jahr** *n* ecclesiastical year; **-kale(n)der** *m* church-almanac; im engl. Gebetbuche: ch.-calendar containing the lessons for every Sunday; **-kass(e)** *f* funds *pl.* of a church; **-kollekt(e)** *f*: a) collection (made) for ch.-purposes; b) (Gebet) collect; **-konzert** *n*

ch.-concert; **-land** *n* ch.-land; **-lehre** *f* ch.-doctrine, teaching of the ch.; **-lehrer** *m* teacher of the ch., eng \mathcal{E} . = **-vater**; vgl. **-licht** b; **-licht** *n*: a) @ b. church-illumination; b) @ b. (großer -lehter) luminary (or shining light) of the church; **-lied** *n* chant, hymn; (Psalm) psalm; **-maus** *f*: so arm wie eine ~ (as) poor as a church-mouse or as Job; **-musik** *f* sacred music; **-ord-nung** *f*: a) rules *pl.* of the church; b) liturgy; **-parade** \mathcal{X} *f* ch.-parade; **-patron** *m*: a) patron of a church; b) (patron) saint of a ch.; **-präsi-de** *f* church-living or -preference; **-politi-tik** *f* ecclesiastical policy; **-rat** *m*: a) *coll.* church-committee; vgl. **-vorstand**; b) Person: churchwarden; **-raub** *m* spoliation of a church, sacrilege; **-räuber** *m* poliator of a ch., bism.: sacrilegist; **-recht** *n* canonical law; **-rechtl(ich)** *a.* canonical; **-rechts-lehrer** *m* professor of the canonical law, auch: canonist; **-refo(r)u** *f* ch.-reform; **-regime(n)t** *n* church - government. hierarchy; **-regi(ster)** *n* = **-buch**; **-sache** *f* ecclesiastical affair; **-sänger** *m* member of a choir, chorister; **-sätun-gen** *f/pl.* ordinances (or rules) *pl.* of the church; **-schein** *m* certificate extracted from the ch.-register; **-schiff** *n, arch.* nave; **-schmuck** *m* decoration of a church; **-spaltung** *f* schism within a ch.; **-sprengel** *m* diocese; **-staat** *m* ehm. ∇ Pontifical State; **-streit** *m* ecclesiastical controversy or dissension or dispute; **-stuhl** *m* pew; **-tag** *m* synod.

Kirchentum (²...) *n* @ d. everything relating to the church, church-doctrine; (die Kirche betreffend) the Church; churchism; weit \mathcal{E} . = **Kirchlichkeit**.

Kirchen-vater (²...) *m* @ Father of the Church; die **-väter**, a. patristic writers *pl.*; **-verbesserer** *m* (church-)reformer; **-verbesserung** *f* (church-)reformation; **-verfassung** *f* constitution of the ch., hierarchy; **-vermögen** *n* = **gut**; **-ver-sammlung** *f*: a) ch.-meeting; *eccl. hist.* council; b) weit \mathcal{E} . synod; **-verwaltung** *f* administration of a church or of ch.-property; **-visitation** *f* parochial visit(ation); **-vorstand** *m* church-wardens *pl.*; ehm.: vestry; **-vorsteher** *m* churchwarden; vgl. **-älteste(r)**; **-wesen** *n* church-matters or -affairs *pl.*; **-zeitung** *f* ecclesiastical journal, eng \mathcal{E} . ch.-magazine; **-zett(e)l** *m* ch.-notice announcing the services of the week; **-zucht** *f* church-discipline.

Kirch-gang (²...) *m* @ going to church; vgl. **Kirchenbesuch**; **erster** ~ einer Wöchnerin churching of a woman after her confinement; **-gänger(in)** *f* *m* church-goer, one who attends church; **-gemeinde** *f* = **spiel**; **-genoss** *m* parishioner; **-hof** *m*: a) cemetery (vgl. **Friedhof**); b) an der Kirche: churchyard.

Kirchlein (²...) *n* @ small church or chapel.

Kirchlich (²...) [Kirche] *a.* @ of the church, ecclesiastical, (gottesdienstlich) ritual; (geistlich) spiritual; (kirchenechtlich) canonical; (Geistliche betreffend) clerical; streng 2er ob. 2 gefinnter Mann strict

Amst; ∇ Wissenschaft; ∇ Pflanze; ∇ Geographie; ∇ Technik; ∇ Bergbau; \mathcal{X} Militär; \downarrow Marine; \mathcal{E} Handel; \mathcal{E} Post; \mathcal{E} Eisenbahn.

churchman, faithful son of the Church; **~feit** f @ loyalty (or attachment) to the church.

Kirch-messe (♫...) f @ = Kirmes.

Kirchner (♫) m @ verger, sexton; **~ei** (♫) f @ verger's (or sexton's) post.

Kirch-schwalbe (♫...) f @ = Haus-schwalbe; **~spiel** n parish; **~sum** ~ gehörig parochial; **~spiel-abgabe** f parish-rate;

~spiel-eingeseffene(r) s. parishioner; **~spiel-versammlung** f meeting of parishioners; **~sprengel** m diocese;

~stuhl m pew; **~turm** m, **~turm**: steeple, spire; ohne Spitze: tower of a church, church-tower; **~turm-interessen** n/pl. parochial concerns **pl.**; **~turm-patriotismus** m local patriotism; **~turm-reinigen** n steeple-chase; **~turm-spitze** f highest point of a steeple or a spire;

~turm-politik f local politics; **~weg** m way to church; **~weih(e)** f: a) consecration of a church; b) (Zeit) parish fair, annual fête, country-wake; **~weih-fest** n = **~weih(e)**; **~zeit** f church-time, hour of (divine) service.

Kirgise (♫) [Kirg. Kyrghyz], **Kirgis-kaisate** (♫...♫) m @ (Nomade im Südwesten von Sibirien), **kirgisch** (♫) a. @ Kirgheez, Kirghiz.

Kirche (♫) **nprf.** @ @ = Circe.

Kirmes (♫) [mh. = Kirchmesse] f @, **pl.** a. Kirmse(n) = Kirchweih(e) b. auch: country-fair, ¶ kermis, kermis.

kirre (♫) [mh.] a. @ (sahm) tame(d down); (vertraut) familiar; **~weiz**: (sieh fügenb) docile, tractable; (untertänig) submissive, humble; e-n kirre machen to tame a p. down.

kirren (♫) I v/a. @ 1. **hunt.** (töbern) to bait, decoy, allure. — 2. (sahm, gefügig m.) to tame (down), to render tractable, to force into submission. — II ~ n @ 3. = Kirrung 1.

Kirrung (♫) f @ 1. baiting, allure-ment. — 2. (Köder, Lockweise) bait.

Kirsch (♫) m @ a. 6. = Kirschbranntwein.

Kirsch-baum ♀ (♫...) m @ cherry-tree (*Prunus cerasus*); **~blüte** f ch.-blossom; **~branntwein** m ch.-brandy.

Kirsche (♫) [ahd.: cherry; mlt. *ceresia*] f @ 1. (die Frucht) cherry; **jaune** ~ morel(lo); **weiße** (Herz-) white-heart (cherry), a. bigaroon; **fig.** mit großen Herren ist nicht gut ~n essen, etwa: great lords deal harshly with small folks; mit ihm ist nicht gut ~n essen he is not a nice (or pleasant) customer to deal with. — 2. ♀ = Kirschbaum.

Kirsch-eis (♫...) n @ cherry-ice.

Kirschen (♫) a. @ of cherry-wood.

Kirschen... (♫...) @ = Kirsch-...

Kirsch-gummi (♫...) n @ cherry-gum; **~kern** m ch.-stone; **~kuchen** m ch.-cake; **~lorbeer** ♀ m bay-cherry or -laurel (*Prunus laurocerasus*); **~rot** a. @ cherry-coloured, auch: (fr.) cerise; **~rotglut** f cherry-red heat; **~stein** m = **~kern**; **~stiel** m ch.-stalk; **~wasser** n = **branntwein**; **~zeit** f cherry-season.

Kissen (♫) n @ (**dim.** v. **Rissen**) small cushion or pillow or pad.

Kissen (♫) [ahd.: cushion; *fr. *cousin*] n @ 1. cushion; (Kopf-) pillow; (Polster unterm Kopf-) bolster; (Lufz-) für Strante:

air-cushion; (**Wattierma**) pad(ding); **phys.** (Reib-) ~ der Elektriermaschine: rubber; **med.** (Kräuter-)~ pulvinar. — 2. @ arch. (Ruhesitz) (fr.) coussinet.

kissen-artig (♫...) a. @ cushion-like, ♫ pulvinar, zo. pulvinat(e); **arch.:** 2 aufgebauht pulvinated; **~bezug** m @ = überzug; **~füßrig** a. cushion-shaped, ♫ pulviniform; **~riemen** @ m am Kammertop-strap; **~überzug** m pillow- (or bolster-)case or -slip.

Kistchen (♫) n @ (**dim.** von **Kiste**) small box or chest or case.

Kiste (♫) [ahd.: chest; *grch.] f @ box (a. = Koffer), für Waren: chest, case, zum Einpacken: packing-case; **grch.** **Alt.** z.: ♫ cist; (Zuße) coffer; starke ~ für lange Reisen overland box; beschlagene ~ iron-bound chest or case; ♫ eine ~ Zigarren a box of (100) cigars; ♫ ~ für den **Arbeits** limp; j. Kasten 1.

Kisten-deckel (♫...) m @ lid of a box or case; **~holz** n wood for boxes (box-wood = Buchsbaumholz); **~macher** m box- (or trunk-)maker or manufacturer.

Kithäron (♫) [grch.] **nprf.** m. @ a. (Gebirge an der Grenze v. Bötien) Cithæron.

Kitt @ (♫) [ahd.: lt. *bitumen*] m @ b. cement (a. fig.), bsp. **chm.** zur Verfestigung von Gefäßen: lute; (Glaser-)~ putty; mit ~ bestreichen to putty.

Kittel (♫) [mh.] m @ smock, (loose) frock; (überwurf) overall; beim ~ kriegen to (seize by the) collar, to pull by the sleeve.

kitten (♫) v/a. @ (f. **Kitt**) to cement, **chm.** auch: to lute; (Glaser-) to putty; **weiz.** to glue (or stick, piece) together. [poyz(u)olana.]

Kitt-erde (♫...) f @ cement-clay, auch: **Kitt-fox** ♀ (♫) [engl.-dtisch] m @ zo. (Prärie-fox) kit-fox (*Vulpes velox*).

Kitt-las (♫...) a. @ without cement; **~messer** n @ der Glaser: putty-knife; **~schläger** m cementer; **~spalte** f, **arch.** (fr.) abreuvoir; **~verglasung** f putty-glazing.

Kitz (♫) n @ a. (junges Reh im ersten Jahre) fawn in its first year.

Kitze (♫) f @ 1. [: kitten; *Ratze] female cat. — 2. [ahd.: kid; *Geiß] (Zunge) von gewissen Tieren, bsp. Ziege(n) kid, **hant.** (Rehstals) fawn.

Kitzel (♫) [mh.; *figeln] m @ 1. tickle, tickling, ♫ titillation; (Zuden) itching; **fig.** auch: pleasant sensation, gratification (of the senses). — 2. **fig.** (sinntliches Verlangen) sensual appetite or desire, ♫ prurency. [Cough.]

Kitzel-husten (♫...) m @ path. tickling; **kitz(e)lig** (♫) a. @ ticklish; (empfindlich) sensitive, delicate; eine Ze (schwer zu behandelnde) Sache a ticklish (or delicate, difficult, nice) matter.

Kitz(e)ligkeit (♫) f @ ticklishness.

kitzeln (♫) [ahd.: kittle] @ a. I v/a. unb **vimpers.** 1. to tickle, ♫ to titillate; es kitzelt mich s.th. tickles me, I feel a tickling in my throat, &c.; (es juckt mich) I itch. — 2. **fig.** to cause a pleasant sensation, to gratify the senses, f to tickle a p.'s fancy; es kitzelt ihn nach Ruhm und Ehren he itches (or has an itching) for fame and honours. —

II **sich** 2 v/refl. 3. to tickle o.s.; **sich** sich an (oder mit, über) et. 2 (heimlich freuen) to take a secret delight in a th., to gloat over a th. — III ~

@ 4. tickle, ♫ titillation; vgl. **Kitze**

Kitzler (♫) [figeln] m @ 1. (a. ~in f) tickler. — 2. **anat.:** ♫ clitoris.

kitzig (♫) j. kitzelig.

Kiwī (♫) [austral.] m @ orn. kiwi, ♫ apteryx (*Apteryx australis*).

Kl (♫), **figen** (♫) = **Klids**, **klaffen**. [year. f. 3. **abbr.** = fünfzigsten Jahres of next f. f. **öf.** **abbr.** = kaiserlich-königlich (p. alle öf. Behörden; vgl. f. u. f.).

kl, **öf.** **kl** **abbr.** = **Kiloliter**.

kl **abbr.** = **Klasse**.

klabastern Frowb. (♫) v/n. (su) @ a. t. trot (or toddle, potter) about.

Klabauter-mann ♂ (♫...♫) m @ c. (Robb) hobgoblin, bogey man.

klack (♫) **int.** (auch 23) (slap-)bang! 2., da liegt es! bang, there it goes! j. klid. [@ a. = **Klacks**.

klack (♫) I **int.** j. **klack**. — II F ~ m

kladde (♫) [nhd., ndl.] f @ (Entwurf) first (or rough) draft; ♫ ~ (n-buch) n. waste- (or day-)book.

kladderndatich (♫...♫) [lautschamend] I F **int.** 1. 2! (slap-)bang!, there (i goes)! — II ~ m @ a. (sg. auch **inu**).

2. great noise or F row. — 3. (Berliner) **Witzblatt** seit 1848, ähnl. dem Londoner "Punch" Kladderadatsch.

klaffen (♫) [ahd.] I v/n. (h. und sn) ♫ (aus-s-treßen) to form a chink, to gape to stand apart, auch: to yawn; (hat offen sein) to be half open, zür: to ajar; (nicht gut anstößigen) to fit loosely

2d gaping, yawning, a. (wide) apart ♫: ♫ dehiscent; 2de Wunde gaping; wound, gash. — II ~ n @ gaping, & (f. I); loose fit; ♫: ♫ dehiscente.

klaffen (♫) [mh.] v/n. (h.) @: a) v. jungen Hunden: to yelp, yap, bark, v. Jagdhunden **bisw.**: to open; b) **fig.** v. Personen: to clamour, to brawl.

klaffern (♫) m @ 1. yelping (or barking) dog or cur. — 2. (auch **klaffern**) f @ von Personen: brawler, f auch: scold, nagging woman; bsp. **ehm.**: shrew.

klaster (♫) [ahd.] f @, a. m unb n ♫ 1. (Längenmaß) etwa: fathom (a. f.). — 2. (ehm. Brennholzmaß = 3/4 ehm) cor (or line) of wood. [stacked] wood

klasterig (♫) a. @ one fathom long measuring one cord; oft in 3fig m Zahlen, 33. drei 2 three fathom long.

klaster-maß (♫...) n @ cord-measure

klastern (♫) I v/a. n. v/n. (h.) @ a. t. (measure by the) fathom; **solz** 2 to cor (up) ... — II ~ n @ cordage of wood

klaster-seher (♫...) m @ one who cord (or stacks) wood; **~stok** m = **maß**; ♫ **tu** a. @ one fathom deep. [plant

klag-artikel (♫...) m @ jur. grievance

klagbar (♫) a. @ jur. actionable, v. **schulden**: recoverable by (process of) law, von Unzutraglichkeiten: indietab (nuisances, &c.); et. 2 machen to bring a matter into court; 2 werden geg. einen to institute proceedings (or proceed) against a p., to bring (enter) an action against a p.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; ♫ rare; † obsolete (died), * new word (born); ♫ incorrect; ♫ music

klage (L) [ahd.] f ③ 1. complaint; (Zammern)wailing, lamentation, (Klagen) moaning; laute ~n erheben to make loud complaints; über et. ~ führen to complain of a th. — 2. jur. (Beschwerde) grievance, matter of complaint; charge; ~(-schrift) plaint; eine ~ gegen einen anstellen ob. anhängig machen to bring an action for damages, &c. against a p., to sue a p., criminel: to prosecute a p.; mit seiner ~ abgewiesen werden to be nonsuited.

klage-beantwortung (L...) f ② answer to (or refutation of) a charge; -frau f ⑤m. lit. z.: woman hired to lament over a dead person; -gedicht n elegy, elegiac poem; -gefang m = -gedicht u. lied; -geschrei n = Klagegeschrei; -grund n cause of complaint, grievance; -laut m plaintive sound or note; vgl. ruf; -stied n plaintive (or funeral, mournful) song, dirge; ein lautes ~ nstimmen to raise (or set up) a great lamentation, vgl. klagen I u. Serenita; -lustig a. ⑤ fond of complaining; gl. klagestüchtig.

klagen (L) [ahd.] ③ I v/n. (h) 1. to complain, to utter complaints; (jammern) to wail, to lament, (klagen) to moan; laut über et. ② to utter loud lamentations about a th.; worüber agt sie? what does she complain of?, hat ails her?; um etwas ② to mourn over a th.; jur. to go to law about th.; f. Schaden-ertrag. — II v/a. e-m et. ② to complain to a p. about th.; einem sein Leid ② to pour out one's trouble(s) (or complaints, grief) to a p. — 3. bibl., &c. die Toten ② klagen to mourn the dead. — 4. mit Abgabe der Wirkung: e-m die Dren voll to pour one's tale of distress into p.'s ears. — III sich ② v/refl. ⑤. mit Abgabe der Wirkung: sich heiser ② to make hoarse with wailing or lamenting.

klagen IV ~ n ③ 6. complaining, &c. I; vgl. Klage. — V ②d p.pr. u. a. ⑤ veb. bes inf. — 8. plaintive; jur. der Teil the plaintiff.

klagen-reich (L...) a. ⑤ full of complaints, plaintive. [deplorable.]

klagen-wert (L...) a. ⑤ lamentable.)

klage-punkt (L...) m ⑤ matter complained of, jur. a count of an indictment.

klager (L) m ⑤, ~in f ⑤ one who complains, querulous person, Feroaker.

klager (L) m ⑤, ~in f ⑤ jur., im Zivil-recht: (f female) plaintiff or complainant, in einer Kriminal-sache: prosecutor (f...trix); (Staats-anwalt) public prosecutor; vgl. Ankläger u. auftreten 3; zum ~ aufzufragen to appear as intiff or accuser.

klager-rei (L) f ⑤ = Geflage.

klage-erhebung (L...) f ⑤ lodging a suit, making a charge.

klager-sch (L...) a. ⑤ jur. referring to plaintiff or accuser; der ② Anwalt the intiff's counsel, counsel for the intiff. [part of the plaintiff.]

klager-sch-rei (L...) adv. on the plaintiff's side.

klage-ruf (L...) m ⑤ plaintive cry, of distress; vgl. laut; -sache f legal action, lawsuit; -schrift f

jur. plaint, writ; =sücht f litigiousness, querulousness; ②süchtig a. ⑤ litigious, querulous; -ton m plaintive tone, doleful sound; -weib n = -frau.

klage-geäch (L...) n ⑤ plaintive cry, wailing, (loud) lamentation.

kläglich (L) [klage] a. ⑤ 1. (klagen) plaintive (voice). — 2. (beklagenswert) lamentable, deplorable; (betrüben) distressing, sorrowful. — 3. (erbärmlich) piteous, doleful, woeful, wretched.

kläglichkeit (L...) f ⑤ (zu kläglich 1.) plaintiveness of a voice; (zu 2.) lamentableness, sorrowfulness; (zu 3.) piteousness, dolefulness, wretchedness.

klage-los (L...) a. ⑤ without complaint; jur.: ② stellen (betriedigen) to satisfy.

klamei-eisen (L...) n ⑤ (Dicht-eisen) caulking- (or horsing-)iron.

klameien (L...) v/a. ⑤ ein Schiff: to caulk a ship with a horsing-iron.

klamm (L) [mhd.; *klemmen] I a. ⑤ 1. (beengt) tight, close (ly packed). — 2. [mhd.] (erstarrt) numb(ed), (feucht) clammy. — 3. (knapp) spare, scarce; wir sind ② our funds are low, F we are hard up or short of cash, P we're stone-broke. — 4. (gebogen) solid; pure. — II ~ (c) f ⑤ (S), oberb. (L...) f ⑤ (S) ⑤. gorge forming the bed of a torrent, in Kalifornien: cañon.

klammer (L) [mhd.; *klemmen] f ⑤ 1. ① cramp-iron (a. typ.), clamp, clasp, bracket. Baumeien: brace; (Bügel zum Vernieten) clinching-iron, clincher, arch. brace; hölzern ~ zum Festhalten der Wäsche auf der Zugleine: wooden peg, clothes-peg. — 2. gram., typ. meist: parenthesis; math. typ. bracket; runde ~n () round brackets, parentheses pl.; eckige ~n [] square brackets pl., crotch sq., crotchets pl.; typ. zusammenfassende ~n { } brace sq; eine Bemerkung in ~n einschließen, setzen to enclose a remark in parenthesis or ...es, to add a note by way of parenthesis; math. die ~n fortlassen (lösen) to remove (to solve) the brackets; in ~n setzen to put (or enclose) in brackets, to bracket.

klammer-affe (L...) m ⑤ zo. sapajou, coaita (*Ateles paniscus*): -band n, arch. tie-piece, brace; -beutel m bag with clothes-pegs; -eisen ⑤ n grappling-iron; -gestiß ⑤ n arch. brace-mould; -loch n Maurerei: cramp-hole.

klammern (L) [clamber] ⑤a. I ⑤ v/a. to cramp, clasp, brace, clinch. — II sich ② v/refl.: sich ② an ... to cling (or to fasten o.s.) to ...

klammern (L...) f ⑤ [Ziegelstein-süß(e)] broken (auch: half-)bricks pl.

klamme (L) [mhd.: clamp] f ⑤ = klammer I; ↓ cleat; vgl. Belegklamme.

klänge (L) impf. ind. von klingen.

klänge (L) [ahd.: clank (tauntm.); *klingen] I m ⑤b. sound; ringing (or tinkling, chiming) of bells, chinking (or ring) of money, tone of the voice; (Widerhall) resonance; liebliche Klänge (Musik) sweet chords or notes pl., soft strains pl. of music; mit Sang und ~ with flourish of trumpets or ringing of bells; with

loud rejoicing(s); ohne Sang und ~ abziehen to leave unceremoniously, to depart silently or secretly; ohne Sang und ~ begraben to bury without military honours; fig. sein Name hat guten ~ (Musik) his name is in good repute, he is held in high esteem; das gibt keinen guten ~ that does not sound well or blend well or go well together. — II ② int. klang, ②! von Glocken: ding-dong!

klänge-boden (L...) m ⑤ einer Geige zc. sounding-board.

klänge (L) impf. subj. von klingen.

klänge-farbe (L...) f ⑤ a) tonality; b) phys. (ir.) timbre; -figur f, phys. Chladni's acoustic figure; ②gebend a. ⑤ sonorous; ②e Eigenschaft sonorousness; -lehre f, phys. (theory of) sound, acoustics; ②los a. toneless, without (a) sound; (stumm) mute; ②lose Stimme hollow voice; fig. (ohne Festlichkeit) unceremonious; -losigkeit f, phys. (theory of) sound, absence of sound; -messer m, phys.: ① phonometer; -nach-ahmend a. imitating a sound, gr.: ① onomatopoeic; -nach-ahmung f imitation of a sound, gram.: ① onomatopoeia; ②reich f, phys. (theory of) sound, sonorous; -stufe f (musical) interval; ②voll a. = ②reich; -welle f, phys. sound-wave; -wirkung f effect of sound; -wort n sonorous word.

klapp! (L) ②! (L) bang! crash!, flop!; vgl. klipp ②!

klapp-bettstelle (L...) f ⑤ folding-bedstead; -boot ① n folding-boat; -brett n an der Wand: slab; -brücke f lever-drawbridge.

klappe (L) [mhd.] f ⑤ 1. (Fliegen-)~ flap for killing flies; fig. zwei Fliegen mit einer ~ schlagen to kill two birds with one stone; (Schloß-)~n pl. der Pferde blinkers pl. — 2. an e-r Seite beweglicher Teil: ⑤ (Falltür) flap- (or trap-)door, mit einer Feder: spring-door, am Taubenschlage: trap; ~ e-s Tisches flap of a table; jur. jur.: am ~-schrank annunciator; mach. (Ventil) valve; am Bad-Ofen zc.: damper, e-r Pumpe zc.: clack; Schneiberei: flap, (Hofentat) fly; ~ der Blasinstr.: key, stop, piston, an Orgel-spielen: stopple; ②, anat., zo.: ① valve, valvule. — 3. fig. die ~ zumachen (mit et. auflösen) to stop (a th.), F to shut up shop, F halten Sie die ~ (den Mund)! stop your jaw! — 4. F (Weit) bed; sich in die ~ legen to lie down (to rest), F to turn in between the sheets.

klappen (L) [mhd.: clap] ③ I v/n. (h) 1. (geräuschvoll an-ea. schlagen) to clap, clack, click, clink, clank, clatter, flap, vgl. klappern I. — 2. F (gehörig in-ea. greifen) to fit properly, to work well (together), to tally, F to gee in; es flappt alles (sehr gut) all is going (off) well, all is right, F it's O.K. (= all correct); es flappt nicht there is s.th. wrong or some hitch in the matter. — II v/a. sich ② v/refl. u. v/n. (in) ③. (wie eine Klappe bewegen) (sich) in die Höhe ② to start (or spring, jerk) up. — III ~ n ③ 4. clapping, &c. (f. I); fig. wenn es

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

zum ~ kommt when it comes to the point or to business or F to the push.

Klappen-artig (♂...) a. ♂ like a valve, ♀ valvar, valvate, valviform; =feder f ♂ Orgel: stop-spring; =fehler m, path. valvular defect; =förmig a. = zartig; =horn ♀ n key-bugle; =instrum'ent ♀ n keyed instrument; =loch n e-s Blasbalges vent; =schranke f Fernsprecheinw.: switch-board; =signal=horn ♀ n = horn; =system n Fernsprechw.: annunciator, switch-system; =tragend a.: ♀ valviferous; =ventil n, mach. clack- (or flap-, clapper-)valve; =wirbel m. mach. valve-stem.

Klapper (♂) f ♂ als Vogelgeschrei, Kinderweibsch.: rattle; ♂ ~ einer Mühle clap.

Klapper-äpfel (♂...) m ♂ calville; =bein n (living or walking) skeleton, F rattle-bones; Freund ~ auch: F co. death; =dünn, =dürr a. (as) thin as a lark, (as) lean as a rake.

Klapperrei (♂...) f ♂ = Geflapper.

Klapper-hülse ♀ (♂...) f ♂ rattlebox (Crotalaria).

Klapper(e)rig (♂...) a. ♂ 1. rattling; clattering. — 2. f. fig. (hinfällig, gebrechlich) F shaky.

Klapper-taste f (♂...) m ♂: a) (siehe Kessel) tin-kettle; auf dem ~ pauken to strum on the (old) piano; b) (altes Fußwerk) rattletrap; =mann m man with a rattle; auch: =bein; =maul n (Klappermaul) chatterbox; =mühle f: a) mill with a clap; b) fig. ihre Zunge geht wie eine ~ her tongue goes nineteen to the dozen, F she has an interminable clack.

Klappern (♂) [mhfd.] ♂ a. I v/n. (h.) 1. to rattle; vom Störche: mit dem Schnabel 2 to clatter, bisw.: to clapper; mit den Zähnen 2 to chatter (with) one's teeth; mit den Füßen 2 to patter; (stimmern) to clink, mit dem Gelde 2 to chink one's money; vgl. klappen 1. — 2. (schmägen) to chat(ter), to prattle; vgl. klappert. — 3. (Pfeife machen) F to puff one's trade, to sound one's trumpet, to beat the big drum. — II v/a. 4. mit Angabe der Wirkung: e-it aus dem Schlafe 2 to rouse a p. from his sleep. — III ~ n ♂ 5. rattling (noise), clattering, &c. (s. I); Sprichw. ~ gehört zum Handwerk puffing (or advertising) is part of the trade.

Klapper-voje ♀ (♂...) f ♂ = Klatsch-mohn; =schlange f, zo. rattlesnake (Crotalus); =schlangen-wurzel ♀ f snakeroot (Polygala senega); =stote f = hülfse; =stein m, min. eagle-stone, ♀ aetites; =stork m der Mühle clack; =storch m (common white) stork; der ~ hat das Kindchen gebracht the stork (or doctor) has brought the baby; =topf ♀ m yellow-rattle (Rhina'nthus crista galli); vgl. Hahnentannu b.

Klapp-säher (♂...) m ♂ folding-fan; =fenster n trap-window; =horn ♀ n key(ed)-bugle, cornopean, auch (fr.) cornet-à-piston; =horn-bläser m cornet (player); =horn-vers-m limerick; =hut m opera- (or crush)-hat.

Klappig ♀ (♂...) a. ♂ ♀ valvar, valvate; in 3fig. ... valve, 3. zwei 2 bivalve.

Klapp-fragen (♂...) m ♂ lay- (or turn-)down collar; =Aden m Bauw.: folding-shutter; =leiter f folding-ladder, jointed ladder; =messer n spring- (or jack-)knife; =muschel f, zo. spring-oyster, water-lam (Spondylus).

Klapp-riegel (♂...) i. klapp(e)rig.

Klapp-sessel (♂...) m ♂ = Klappstuhl; =sitz m folding- (or flap-)seat; =stiefel m/pl. (Eintopstiefel) top-boots pl.; =stuhl m folding-chair, camp-stool, reclining-chair, a. American chair; =tisch m folding-table; =trumpete ♀ f key-trumpet; =tür f trap-door; =ventil n clack- (or trap-)valve; =visier ✕ n an Feuerwaffen: folding-sight.

Klapp (♂) [nhd.; *klapp!] I m ♂ u. a., dim. Klapschen (♂) n ♂ tap, slap, knock. — II 2! (slap-)bang!, crash!, click!, flop!, F there goes!

Klappen (♂) I v/n. (h.) bisw. = klapp-pen 1. — II v/a. to tap, slap, smack.

Klar (♂) [mhfd.] a.; *ft. clārus] I a. ♂ (D1) 1. clear (a. fig.; j. 4); F 2 wie Kloßbrühe (as) clear as day-(light) or noontday, as plain as a pikestaff. — 2. (hell) bright (auch vom Himmel), in geh. Spr.: serene. — 3. (durchsichtig) transparent, a. limpid; (rein) pure; fig. e-m den Wein einjochen to tell a p. the plain (or unvarnished) truth. — 4. fig. (deutlich) distinct; (verständlich) intelligible, vom Sit: lucid; (sündig) plain; (offenbar) evident, manifest; 2 und deutlich clear and distinct; 2 (adv.) denken to have a clear understanding; es ist ja 2, daß // it stands to reason that //; daß ist ganz 2! that's quite plain or certain!; et. 2 (adv.) sehen to see one's way clear; had wird es Ihnen 2 sein you will soon understand it or see (the drift of) it; über et. 2 werden to grasp (or comprehend) a th.; sich (dat.) 2 werden to make up one's mind. — 5. agr. den Boden 2 machen to clear the ground; ♂ Glas-fabrikation: Spiegelglas 2 schleifen to smooth plate-glass, to grind it for the second time. — 6. ♀ von Tauen zc.: (ungehindert) clear; 2e Kette clear hawse; 2e Küste clear coast; 2 zum Gefecht, zur Abfahrt clear (or ready) for action, for sailing; 2 zum Wenden! ready about!, ready all!, about ship!; 2 machen to clear; die Riemen 2 machen to ship the oars; ein Tafel 2 sühren to underrun a tackle. — II s. 7. das ~ e: a) vom Ei: the white of the egg; b) fig. (klarheit) what is clear or evident; et. ins 2e bringen od. setzen to clear a matter up, to arrange (or settle) a th.; mit et. ins 2e kommen to make up one's mind about a th.; über et. im 2en sein to be fully enlightened about a th., to see (or understand) it clearly.

Klara (♂) [t.] npr/f. (Bn.) ♂ 3. a., dim. Klärchen n 3. Clara, Clare. [house.]

Klär-anstalt (♂...) f ♂ Zuderfabr.: curing-klar-äugig (♂...) a. ♂ bright-eyed.

Klär-bassin (♂...) n ♂, =becken n: a) bei der Rochsfabrikation: clearer; b) Wasser-wert: setting-pond or -reservoir.

Klar-sichtig (♂...) a. ♂ clear-sighted, discerning, sagacious.

Kläre (♂) [mhfd.] f ♂ (klarheit) clearness.

Klären ♀ (♂...) v/a. ♂ (klar m.) to clear die Flagge zc. 2 to clear the flag, &c.

klären (♂) [klar] I v/a. ♂ to clear (up, ♂ klären) to clarify, (reinen) to purify (durchsehen) to percolate; geistige Betrug 2 (schönen) to fine (down) ... — II 2 v/refl. to become clear, von trüb zähligkeiten a. to settle. — III ~ n clearing, purification, fining.

Klär-fäß (♂...) n ♂ settler; =gefäß für Zuder: clarifier, clearing-pau.

Klarheit (♂...) f ♂ 1. (s. klar) clearness (a. fig.); brightness, serenity; transparency; fig. distinctness, plainness des Sitts: lucidity; ~ in eine Sac bringen to shed light on a questio — 2. (Scheintendes) shining (or bright brilliant) light.

Klarieren ♀ (♂...) [neu-It.] I v/a. ♂ ein Schiff 2 to clear a ship at the custom-house. — II ~ n ♂ u. Klär-ung f ♂ clearance, clearance.

Klärungs-brief (♂...) m ♂, =sche m (bill of) clearance; =sperre charges pl. for clearance.

Klarinette (♂...) [fr.] f ♂ clarinet a. clarionet. [player]

Klarinettist (♂...) m ♂ clarinetist

Klarissa (♂...) m ♂ a., Klariße ♂ npr/f. (Bn.) Clarissa; Klarißin (m pl.) (♂...) f ♂ (Nomen-orden) nun(s) p of St. Clare, auch (Poor) Clare(s) pl.

Klar-kessel (♂...) m ♂ = gefäß.

Klar-legen (♂...) v/a. ♂ 2 to make a t. clear, to explain a th.; f. a. klarlege

Klar-mittel (♂...) n ♂ clarifie =pfanne f = Klärgefäß.

Klar-schleifen (♂...) n ♂ von Spieg-glas: smoothing (or second grindin of plate-glass.

Klär-sel (♂...) n ♂ Zuderfabereri: clear liquor, golden syrup, clarified sugar

Klar-stellen (♂...) v/a. ♂ 2 = klarlege =stellung f ♂ clearing up (of) a matte explanation, elucidation.

Klasse (♂) [nhd. 16. sae.; *ft. classis] ♂ class, division; nach ~ n einteilen classify; in der ersten, zweiten ~ üß to be in the first, second class eine ~ überspringen to skip a form oberste ~ e-r Schute: head form. d engl. Gelehrtenstufe: sixth form; höheren und niederen ~ n der Ge-schäft the higher and the low classes or ranks or grades pl. (of ciety), auch: the classes and masses pl.; Jahrschein erster (zweit ~ first-class (second-class) ticket.

Klassen-älteste(r) (♂...) s. =aufse-m e-r engl. Schute: monitor; =buch n of absence; roll; =einteilung f classification; =erste(r) s. pupil (or boy girl) at the head of a class or for auch: first in the class; =geist m car-feeding; =haß m class-hatred; =hu-schaft f rule of the upper class =lehrer m class-teacher, master o form; =lotterie f lottery with sev drawings; =neuer f graduated income tax; =system n system of classe classification; =zimmer n class-school-room.

Zeichen (s. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

Klassifikation (v--f(ü) [lt.] f @ classification; klassifizieren (v--ü) v/a. @ (in Klassen einteilen) to classify. ... fünfzig (in 5 Klassen) a. @ in 5 fig. zB. fünfzig (of or with) five classes.

Klassiker (ü) [lt.] m @ classic, classical writer or work, standard author; ~ausgabe f @ edition of classics or standard authors.

Klassisch (ü) [lt.] a. @ 1. (mustergültig) classical; 2e Bildung, 2er Stil classicism. — 2. fig. das ist 2 (erklauntlich) it's wonderful!, that beats all!

Klassizismus (ü) [lt.] m @ classicism; Klassizist (ü) m @ classicist, student of the classics; Klassizität (ü) f @ weis. high standard, excellency.

Klater (ü) [nhd.] m @ slovenly woman; slut; Klateryig (ü) (G., W.) (schmutzig, faul) slovenly.

Klatern (ü) [nhd. lautmachend] I int. l. klatsch! flip-flap!, smack!, pop! — II ~ m @ a. 2. = Klaps I; Rheiterschall cracking (or smacking, smack) of a whip. — 3. (Wafengechwäg) gossip, tittle-tattle.

Klaterybabe (ü) f @ woman fond of gossiping; vgl. =gevatlerin; =bruder m gossip, scandal-monger; =blatt f n newspaper full of gossip, society-paper; =büchse f = Wafferbüchse.

Klatery (ü) f @ 1. flap for (killing) lies; vgl. Klappe I. — 2. F = Klaterybabe, bruder. — 3. Echote: (Angeber) F sneak.

Klatery (ü) [nhd. lautm. v. *klatsch!] v/n. (h.) 1. to smack, to pop; der Regen klatscht herab ober zu Boden, Wimpers. (es regnet, daß) es klatscht the rain comes pattering down, F t's pouring (cats and dogs); die Regen klatschen übers Verdeck the awnings washed overboard or struck the deck. — 2. mit den Händen ober a die Hände 2 to clap one's hands, es beifallen; eichen: to applaud; e-m 2, es v/a. e-m Beifall 2 to applaud (F to lap) a p. — 3. F fig. (plaudern) to gossip, to chat; (üble nachreden) to talk scandal, F to scandalize; e-m einen tosch an den Hals 2 to involve a p. v one's gossip in a lawsuit. — I v/a. 4. f. 2 u. 3. — 5. (klatschen) (lagen) to slap, to smack; fig. er ist klatscht he is done for. — III ~ n 6. (f. 1) clapping, &c.; (f. 2) clapping (one's hands), applause; (f. 3) gossip, scandal.

Klatery (ü) m @, ~in f @ person who claps or applauds, auch: clapper. Klatery (ü) m @, ~in f @ (person fond of) gossip, tell-tale, chatterbox, tattler, b.s. scandal-monger; (Angeber[in]) informer, F sneak.

Klateryerei, Klateryerei (ü) f @ (idle) gossip, (women's) prattle or talk or F b. b.s. malicious tales pl. scandal; (Verleumdung) slander, backbiting; ~en (schon = klatschen 3.

Klaterygeschichte (ü) f @ idle tale, delicious gossip, (piece of) scandal; Klaterygesellschaft f company of gossips. b.s. of scandalmongers; =gevatlerin f, =klatery f prattling (or cackling) woman, gossip, chatterbox.

Klateryhaft, Klaterysch (ü) a. @ fond of gossip or tittle-tattle or scandal, talkative, chatty; (nicht verschwiegen) indiscreet; Klateryhaftigkeit (ü) f @ propensity for gossip or tittle-tattle, talkativeness.

Klaterymaul F (ü) n @ prattling (or cackling) woman, gossip, chatterbox; =mohn 2 m red (or corn-)poppy (Papa ver Rhoas); =naß F a. @ wet (or soaked) to the skin; =nest n, etwa: (small) town abounding in gossip(s) or in scandal; =rose 2 f = =mohn; =schweizer F f; =weib F n (idle) gossip, b.s. scandal-monger, slanderer.

Klauben (ü) [ahd.: cleave; *klieben] v/a. u. v/n. (h.) @ to pick (to pieces), to cull, weis. to take great pains with a th.; fig. (tritteln) to cavil at a th.; (nachdenken) to ponder (or brood) over things.

Klauber (ü) m @, ~in f @ picker; fig. caviller; ~ei (ü) f @ picking, culling; fig. cavilling, hair-splitting.

Klaue (ü) [ahd.: claw] f @, dim.

Kläuchen (ü) n @ 1. (Zehe ob. Fuß mit Krallen) der Raubtiere: claw; der Raubvögel, auch: fang, talon, pounce, anderer Tiere: paw, der Füße, Wölfe zc.: foot; mit den ~n paden to claw. — 2. F fig. e-n in den ~n h. to have a p. in one's grip; e-n in seine ~n bekommen to get a p. into one's clutches; eine ~ (schlechte Handchrift) a bad handwriting or F fist, an awful scrawl; Sprichw. an den ~n erkennt man den Löwen you know the lion by his claws, (It.) ex ungue leonem. — 3. (auf) cloven foot, hoof cloven (auch myth. von Waldbögern, vom Teufel zc.); mit gespaltene ~n cloven-footed, 2 bisulcate, bisulcous.

Klaue (ü) v/a. @ 1. to claw, (tragen) to scratch. — 2. (mit Klauen versehen) nur als p.p. geflauet = flaugig. — 3. P im Schmutze 2 to wade (or splash) through the mud. — 4. F (flemmen, flüßigen) to nick, prig, pilfer.

Klauefett (ü) n @ neat's-foot oil; Ziförnig a. @ shaped like a claw, 2 unguiform; Zifüßig a. claw-footed; =hammer @ m claw-hammer; =loß a. clawless; =seuche f, vet. claw-sickness, foot-rot, von Schafen auch: foot-and-mouth disease; =wid n cloven-footed animals pl. or game.

Klaue (ü) a. @ having claws or fangs, clawed, fanged, 2 unguiculate; auch in 3 fig., zB.: rot-2 with red fangs.

Klaus (ü) [(Nik)(o)laus] npr/m. @ r. (auch W.) Nicholas (selten Nick, das meist den Teufel b.); Klauschen (ü) npr/n. @ a. (dim. v. Klaus) little Nicholas.

Klaue (ü) [ahd.: close; *mlt.] f @ 1. (Felsenpatte) cleft (or crack) in a rock; (Gebirgspass) mountain-pass, defile; (enge, abgegliedene Wohnung) small secluded dwelling; (Wandzelle) cell, (Einziehbett) hermitage; fig. er kommt nie aus seiner ~ F he never leaves his den or hole, he lives like a hermit. — 2. @ metall. sink, wastewater pit.

Klausel (ü) [nhd.; *ft.] f @ jur. clause (auch parl.), proviso, stipulation.

Klausner (ü) [Klaus] m @, ~in f @ hermit (f bisw. ...ess), recluse, anchorite; ~leben n @ hermit's life, solitary existence.

Klausur (ü) [lt.] f @ Prüfungsarbeiten in der ~; unter ~ (unter Aufsicht) machen to work examination-papers (under supervision).

Klausurarbeit (ü) f @ (in England die allg. vorherrschende Prüfungsmethode) examination-paper (worked under supervision).

Klavatur (ü) (m(ü)l) [lt.] f @ keyboard, keys pl.; stumme ~ (zum Üben der Finger): 2 chirogymnast; ~schranke m @ bei Orgeln key-desk.

Klavatur (ü) (m(ü)l) [lt.-gr.] n @ c. (alte Art Klavier, 18. sae.) clavichord.

Klavier (ü) (m(ü)l) [(Kl) fr. clavier] n @ d. Pianoforte, piano; vgl. Flügel 3 und Piano; ~ spielen (Klavierpieler[in] sein) to play the piano; einmal: to play (stumpfsinnig) to strum on the piano, zur Übung: to practise the piano; meisterhaft ~ spielen to be a first-class (or a brilliant) pianist, to excel (F to shine) on the piano; ~ spielen lernen to learn (or to take lessons on) the piano.

Klavierauszug (ü) (m(ü)l) m @ music (or score) arranged for the piano; =falten m case of a piano(forte); =lehrer(in) f m piano-teacher; =macher m piano(forte)-maker; =mechanik f, =mechanismus @ m piano-action or -movement; =schule f (Wert) exercises pl. (or manual) for the piano, auch: pi.-school; (Schranke) school for music, piano-classes pl.; =spiel n piano-playing; =spieler(in) m pianist, piano-player; =stimmer m piano(forte)-tuner; =stück n piece of music (arranged) for the piano; =stuhl m music-stool; =stunde f (=unterricht) m lesson (instruction) on the piano.

Klavierzimbel (ü) (m(ü)l) n @ (Art Klavier 15/8. sae.) manichord; vgl. Klavichord.

Klebeblatt (ü) n @ posted-up bill, poster; =traut n catch-weed, goosegrass, hairf(f), cleavers pl. (Galium aparine); =mittel n: 2 agglutinant.

Kleben (ü) [ahd.: cleave] @ I v/n. (h.) 1. an et. (fest) 2 to adhere (or stick, cling, cleave) to a th.; daß klebt wie Wachs it sticks like glue or wax (auch fig.); Kleben 2 an den Kleibern burs stick (or attach themselves) to the clothes; 2 bleiben to stick fast. — 2. fig.: a) Blut klebt an seinen Händen his hands are stained (or soiled) with blood; diese Schande wird ewig an ihm 2 (bleiben) that disgrace will attach (or F stick) to him for ever; die Zunge klebt mir (vor Erdenheit) am Gaumen my tongue (is so parched that it) sticks (or cleaves) to the roof of my mouth; F die Hände (ober et. an den Fingern) 2 lassen (entweben) to pilfer, F to have long fingers; es bleibt nichts an ihm 2 nothing adheres (or sticks) to his memory or to him; b) an Buchstaben 2 to adhere to the letter, to take a th. literally; am Irdischen 2 (hängen) to cling to earthly things, to have a worldly

mind. — II v/a. 3. to glue, paste, stick (fast), mit Gummi: to gum (down or fast); weitz. (anheften) to attach, to fasten; 2b. σ agglutinant. — III \sim n 2 4. (f. I) adhesion; attachment.

Kleberseife σ (Lw...) f σ = Pech-n.; σ Pflaster n adhesive (or sticking-)plaster.

Kleber (Lw) m 2 1. \sim (in f σ) one who glues or pastes, &c. (f. kleben II); sticker of bills, &c.; f *fig.* (tätige Person) F sticker-on, bore. — 2. σ v. *chm.* (Pflanzengleim); σ gluten. — 3. σ und orn. = Kleiber.

Kleb(e)richt σ , mit **Kleb(e)rig** (Lw) a. σ adhesive, F sticky, σ gluey, σ viscous, viscid, glutinous; (feucht) clammy.

Kleberstoff (Lw...) m σ = Klebstoff; -taf(felt) m (englisches) Pflaster court-plaster; σ zettel m adhesive label.

Klebertraut σ (Lw...) n σ = Klebetraut.

Klebrigkeit (Lw) f σ (f. kleberig) adhesiveness, F stickiness, σ viscosity, viscidness; clamminess.

Klebstoff (Lw...) m adhesive substance, σ gluten; σ zettel m = Klebezettel.

Klebs (L) m σ = Klebs.

Klebsen (L) σ [ahb.]: es will nicht σ (von-statten gehen) that won't do.

Klebsen (L) [mhd.]: clatch] v/a. u. v/n. (h.) σ = klefjen.

Klecker (Lw) m 2 1. = Klecker. — 2. F (f. kleckern) bsp. in \sim frige m, \sim lieje f F dirty little muck, auch: mud-lark.

Kleckern F (Lw) v/n. (h.) 2a. to eat in a dirty (or nasty) manner; to slobber; v/refl. sich voll σ F to mess o.s. all over (or to beslobber o.s.) in eating.

Klecks (L) [mhd. 18. sae.]; *klecken] m σ a., dim. σ fjen n 2 ink-blot, blotch; Klecks auf Papier m. to blot ...

Kleckfen (Lw) v/a. und v/n. (h.) σ to blot (with ink), to make (ink-)blots; die Feder kleckst ... (makes) blots or splashes; weitz. (schlecht schreiben) to scrawl, to scribble; (schlecht malen) to daub.

Klecker (Lw) m 2 (f. der schlecht schreibt) scrawler, scribbler, F ink-spiller, ink-slinger; (schlechter Vater) dauber.

Kleckererei (Lw) f σ (f. kleckfen) constant blotting, F ink-spilling, weitz. scrawling, daubing, daub.

Kleckig (Lw) a. σ blotted, full of blots.

Klee (L) σ [ahb.]: clover] m σ e. 1. clover, trefoil, in 3zahn: shamrock (*Trifolium*); fleischroter \sim carnation clover (*T. incarnatum*); roter englischer \sim (common) purple clover or trefoil (*T. pratense*); weißer \sim white (or Dutch) clover (*T. repens*); *fig.* F et. über den grünen \sim loben to praise a th. to the skies. — 2. (von klee-artigen Pflanzen), 3z. ewiger \sim lucerne (*Medicago sativa*).

Kleeacker (Lw...) m σ clover-field; 2artig a. σ like clover or trefoil; σ bau m σ cultivation of clover; σ blatt n trefoil-leaf, als irrtümliches Nationalgehehen: shamrock; *fig.* (Gesamtheit von dreien) triplets pl., co. trio. ein fauleres \sim F three of a kidney, weitz. a pack of rogues, *iro.* a nice set (of fellows); σ blattbogen σ m, arch. trefoil-arch; σ blatt-förnig a. formed like a trefoil-leaf; σ blüte f bloom (or blossom) of clover; σ feld n field of clover; σ futter n clover as fodder for

cattle; σ fang f sowing of clover, cloverseed; σ falg n, *chm.* salt of sorrel, σ potassium oxalate (C₃K₂O₄); σ fame(n) m clover-seed; σ fauer a. *chm.*: σ oxalic, σ ftaures Salz; σ oxalate; σ säure f: σ oxalic acid (C₂H₂O₄).

Klei (L) [ndd.]: clay] m σ b. clay, marl; \sim acker m σ clay field.

Kleben σ (Lw) [ahb.]. I v/a. σ = kleben II; Maurerei: e-e Wand σ to make (or to put up, to build) a mud-wall, to clay (or loam) a wall. — II \dagger v/n. (kleben steiben) to adhere, to stick (fast).

Kleiber (Lw) m 2 1. σ (Maurer, der Wände kleibt) one who makes mud-walls. — 2. orn. nuthatch (*Sitta*, bsp. *caesia*).

Klei-boden (Lw...) m σ clay(ey) soil.

Kleid (L) [mhd. 12. sae.]: cloth] n σ e. 1. garment, garb, weitz. article of dress, in geb. Spr.: vestment; langes \sim der Frauen, Kinder dress, lojes: gown (a. der Orientalen, englischer Magistratspersonen &c.); (Reit) \sim riding-gown, habit; \sim er clothes pl., (Anzug) apparel, attire, vgl. Gewand u. Kleidung 2; σ aufschürzen, aufschneiden 2; aufsteigendes, hohes \sim dress made high at the neck, high-neck dress; σ erichw. \sim er machen Leute fine feathers make fine birds. — 2. *fig.* das \sim (ber äußere Schein) der Tugend the garb (or cloak) of virtue, &c.; das \sim des Glendes the (ragged) garb of misery.

Kleidschen (Lw) n σ (dim. von Kleid) little dress or gown or smock.

Kleiden (Lw) [mhd.]: clothe] σ I v/a. u. sich σ v/refl. 1. (sich) σ to clothe (o.s.), to dress (o.s.); sich gut (schlecht) σ to dress well (badly); sie σ sich in die reichsten Gewänder they attire themselves in the richest apparel, they put on the costliest garments; sie σ sich schwarz, bunt they dress (or go) in black, in colours; sich selbst (auf eigene Kosten) σ to pay for (F to find) one's own clothes; anständig gekleidet respectably dressed, in decent clothes. — 2. e-n Altar &c. σ (bedeuten) to dress an altar, &c. — 3. *fig.* in Worte σ to clothe (or express) in words; in anmutige Formen σ to cast (or shape) in (to) graceful forms. — II v/a. u. v/n. (h.) 4. e-n (P a. e-m) σ (e-m anheben) to suit (or become) a p.; das kleidet Sie vorzüglich that suits you admirably, it fits you like a glove; *abs.* das kleidet gut that's most becoming. — III \sim n σ 5. clothing, &c. (f. I).

Kleiderablage (Lw...) f σ = Garderobe; σ aufwand m expensive (or sumptuous, costly, lavishing) style of dress(ing); σ besen m, etwa: carpet-broom, whisk; σ box m = gestell; σ bürste f clothes-brush; σ büste σ f (Gliederuppe in Läben) clothes-dummy; σ geld n allowance for dressing; σ geschäft σ n clothing establishment, warehouse for ready-made clothes or gentlemen's outfit; vgl. handel; σ gefiell n clothes-horse or rack, in Hausgange: hall-stand; σ haken m zum Aufhängen von Kleidern: clothes-peg or -pin; σ halter m = Aufschürzer; σ handel σ m dealing (or trade) in (old or second-hand) clothes; σ händler(in f) m: a) dealer in (old

clothes, second-hand clothes-dealer (Tröbter) old-clothes man; b) (Schneider: merchant-tailor, outfitter); σ handsun f = laden; σ ammer f wardrobe; σ kasten, σ offer m clothes-box; σ lade: m clothes-shop; σ laus f, zo. body louse (*Pediculus vestimentis*); σ macher (ladies') tailor; σ macherin f dress-maker; σ magazin n = geschäft; σ marl σ m old-clothes market, *co. auch:* rag fair; σ motte f, ent. (clothes-)mot (*Tinea pellionella*); σ narr m, närrin person overfond (or madly fond) dress or finery; σ ordnung f regulations pl. regarding dress; (Aufwand: gelege) sumptuary laws pl.; σ pracht luxuriousness in dress(ing); σ rechen-riegel m peg-board, clothes-rail σ rack; σ schneid m finery, gorgeon attire, F adornments pl.; σ schrank n σ spind n cupboard for clothes, clothes press, wardrobe; σ ständer m = gefiell σ stoff m clothing- (für Frauen: dress-material, tailor's cloth; σ tische pocket; σ tracht f costume, fashion (i. dress); σ trödler(in f) m = händler(in); σ verleiher(in f) m person who let out clothes, *thea.* costumier; σ verleiher(in f) m wardrobe-keeper σ vorrat m stock of clothes, wardrobe

Kleid-keule σ (Lw...) f, σ kiel m (häßlicher Hammer) serving-mallet.

Kleidsam (Lw) a. σ becoming, fittin well; nicht σ unbecoming; σ feit f σ becomingness, *mezt. gbr.*: becoming (i. suitable) style of dress.

Kleidung (Lw) [mhd.]: f σ 1. (bas Kleiden) clothing, dressing; weitz. riggin (out). — 2. (Gewandung, Tracht) clothing, clothes pl., dress, (wearing-)apparel, habiliment, costume, F togger, togs pl., *bibl. &c.* raiment; σ and accoutrement, equipment, *sumt:* drapeerie; bürgerliche \sim plain (or civilian) clothes pl. or dress; farbige (schwarz, weiß) \sim tragen to be dressed (or to dress) in colours (in black, in white

Kleidungsstoff (Lw...) m σ material for (gentlemen's) clothes; σ stück article of clothing or dress; σ e p wearing-apparel, F togs, σ slops p

Kleie (Lw) [ahb.]: f σ Mülerei: brau pollard, grit, σ furfur.

Kleien (Lw) [Kleie] a. σ (of) bran.

Kleien-artig (Lw...) a. σ branny, path σ farinaceous, furfuraceous, pityrioid σ bad n σ vor dem Färben oder Gerben: branning; σ beize f der Gerber: a) brau maceration; b) = wasser; σ brat bran-bread; σ flechte f, σ grind m, path σ pityriasis; σ kasten m Mülerei: brau chest; σ mchl n pollard, grit; σ wasser n bran and water.

Klei-icht, Klei-ig (Lw) [Kleie] a. σ claye

Klei-icht, Klei-ig (Lw) [Kleie] a. σ bran, σ furfuraceous.

Klein (L) [ahb.]: clean rein] (*ant. gro* I a. σ (D1) 1. little, small, *comp. sup.*: smaller, smallest, nur abstrakt less(er), least; (winzig) minute, tin; von Gestalt: diminutive; (unbedeutend) trifling, petty, insignificant, e. ignotus; (zwerghaft) dwarfish, pigmeat Lilliputian; σ und viel dump

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music

Klempnern (v) *v/n.* (h.) **2a.** to work as a tinsmith or a tinker.
Klempner-ware (v...) *f* **2** tinware.
Klepper (v) [nhd.; *klappen] *m* **2** 1. † fleet horse; (Reisepferd) saddle-horse. — 2. jetzt *contp.* hack, jade.
Klepsydra (v) [grch.] *f* **2** (Wasseruhr der Alten) clepsydra.
Klerikal (v) [grch. *klēros* los] *a.* **2** clerical; ~e[r] *m* *f* **2** clerical partisan, churchman; ~ismus (v-vv) *m* **2** clericalism.
Kleriker (v) *m* **2** clerk in holy orders, clergyman, F cleric.
Klerikali (v) *f* **2** clergy (*ant.* laity), als Partei: clerical party; weis. (Sipp-schaft) clique, band, set, F tribe, gang.
Klerus (v) [grch.-lt.] *m* **2** (o. pl.) (Geistlichkeit) clergy, F clerical tribe.
Klette (v) [ahd.] *f* **2** 1. (Wüstenkraut von *Aretium*) bur. — 2. ♀ (die Pflanze) burdock (*Aretium*), bsp. gemeine ~ common bur(dock) (*Aretium Lappa*). — 3. *fig.* fest hängen ob. kleben, sitzen wie eine ~ to stick like a bur or like a leech; er ist (wie) eine ~ (nicht loszuwerden) F he is a sticker-on or a bore; sich wie eine ~ an e-n hängen to hang to a p.'s coat-tails or skirts, F to stick like glue to a p.
Kletten (v) [Klette] *v/a.* **2** *Zschm.*: die Wolle ~ to cull (or card) the wool.
Kletten-artig (v...) *a.* **2** burry; -dorn ♀ *f* **2** bur-thistle (*Carduus personata*); -walze ♀ *f* **2** Spinnerei: burring-engine; *2weise adv.* like a bur; -wurzel *f* burdock-root.
Kletterei (v) *f* **2** frequent climbing.
Kletter-eisen (v...) *n/pl.* **2** climbing-irons, pickers *pl.*
Kletterer (v) *m* **2** climber.
Kletter-farn (v...) *m* **2** climbing-fern (*Lygodium palmatum*); -stich *m.* *ichth.* climbing-perch, tree-climber (*Anabas scandens*); -fuß *m.* *orn.*: *2* scansorial foot; *2*füßig *a.* **2** *orn.* yoke-footed or -toed, *2* zygo-daetylous, ...ic; -maß *m* = -stange.
Kletter (v) [nhd.; *Klette] *v/n.* (h.) bei Datsüberänderung [it] **2a** to climb; auf einen Baum *2* to climb (or to swarm up) a tree; auf einen Berggipfel *2* to mount (up) a peak; mit Mütze *2* to clamber (or scramble) up. — **II** ~ *n* **2** climbing, &c. (f. I). — **III** *2b p.pr.*: *u. a.* **2**, bsp. ♀ creeping, twining, *orn.*: *2* scansorial, ...ial.
Kletter-pflanze ♀ (v...) *f* **2** climbing plant, creeper; -stange *f* auf Turnpfläzen z.: climbing-pole, bei Wollstücken: greasy pole; -vögel *m/pl.* *orn.* climbing, *2* scansores *pl.*
Klick (v) *int.* click!; *2*klap! flipflap!
Klifer (v) *m* **2** Kimberjiet: marble, taw; *2n v/n.* (h.) **2a.** to play marbles.
Klient (v) [it. Höriger] *m* **2**, ~in *f* **2** röm. Kl. und jur. (vom Anwalte Vertretene[r]) client; ~el (v) ~schaft (v) *f* **2** clientship, (fr.) clientele; (Rund-schaft) customers *pl.*, connexion.
Klima (v) [grch.] *n* (*sg.* **2**, *pl.* ~te) (*a.* **2**, **2**) *♀*, *phys.* (Simmelskreis) climate; (sich) an das ~ gewöhnen to ac-climatize (o.s.).

Klimaterisch (v) (v) [grch.] *a.* **2** *med.* (auf die Lebensstufen bezüglich) climacteric(al); *2e* Jahre, *2e* Zeit change of life, climacteric period.
Klimatisch (v) [Klima] *a.* **2** climatic; *2e* Veränderung change of climate or of air; *2e* (Witterungs-) Verhältnisse climatic conditions *pl.*
Klimatologie (v) (v) [grch.] *f* **2** (Lehre vom Klima) climatology. [climate.]
Klima-wechsel (v...) *m* **2** change of climate [grch. *f* Leiter] *f* **2**, oft *m* **2** *u.* *rhet.* (Steigerung) climax.
Klimbium P (v) *m.* *n* **2** humbug, tricks *pl.* (of the trade), trickery; viel ~ (Reklame) für et. machen to make a great fuss about a th., to puff a th., to blazon it forth.
Klimmen (v) [ahd.: climb] *v/n.* (h. u. *jn*) **2a.** (auch **2**) to climb (up), *fig.* to strive for; er ist bis zum Gipfel des Ruhmes geklimmen he rose (or ascended) to the pinnacle of fame.
Klimperer (v) *f* **2** = Geflimper.
Klimperer (v) *m* **2**, *Klimp(er)erin* *f* **2** *p.* who strums on the piano or jingles on the guitar, &c.; indifferent (or clumsy) musician.
Klimper-kasten (v...) *m* **2** = Klapperkasten; -sied *n* jingling (burden of a) song, humdrum tune.
Klimpern (v) [nhd. lautm.] *v/n.* (h.) *u.* *v/a.* **2a.** 1. to jangle, to tinkle, mit dem Gelde: to chink one's money. — 2. (meist schlecht spielen) auf dem Klavier *2* to strum on the piano, auf der Gitarre *2* to play (indifferently) on the guitar, F to twang on the guitar. — **II** ~ *n* **2** 3. = Geflimper.
Kling! (v) [Schallnachschmeiß] *I int.* 2 *2*! *a.* klingling (ling)!, Klang! tinkle, tinkle!; von Glocken: ding-dong! — **II** ~ *m.* *inv.* mit ~ und Klang with beating of drums, amid ringing of bells or strains of music.
Klinge (v) [nhd.] *f* **2** 1. blade of a knife, a sword, &c.; weis. (Schwert) sword; *fenc.* die ~n kreuzen to cross (the) swords; Hiebe mit flacher ~ blows with the flat of the sword; vor die ~ fordern to challenge (to a duel with swords); er schlägt e-e gute ~: a) *fenc.* he is a good swordsman; b) beim Essen: he plays a good knife and fork; ✕ die Garnison über die ~ springen *l.* to put the garrison to the (edge of the) sword; *fig.* bei der ~ (Sache) bleiben to keep to one's subject or to the point. — 2. *2* *join.* e-e Hübels plane-iron.
Klinge (v) [ahd.] *f* **2** (Siebtschicht) bed of a torrent, ravine.
Klinge-beutel (v...) *m* **2** = Klingelbeutel.
Klingel (v) *f* **2** (small) bell, hand-bell.
Klingel-beutel (v...) *m* **2** in der Kirche: bag for collecting the offertory, bsp. ehm. a. bell-purse; -draht *m* bell-wire; -feder ♀ *f* bell-spring.
Klingeln (v) [ahd.; *klingen] **2a.** *I v/n.* (h.) a) *v.* Personen: to ring (the bell), to pull (or touch) the bell; e-m *2* to ring for a p.; ist (nach) dem Mädchen geklingelt worden? has the servant been rung for? b) *v.* Glocken zc.: to

tinkle, *2* to tintinnabulate; *v/im pers.* es klingelt there is a ring (of the bell), the bell rings. — **II** *v/a* e-n aus dem Schlafe *2* to waken a p. by ringing, to ring a p. up. — **III** ~ *n* **2** (f. I) ringing (of the bell) *2* tintinnabulation; von Dienstboten auf das ~ hören ob. achten to auswe (or attend to) the bell.
Klingel-schnur (v...) *f* **2** bell-cord -rope; -werfer *m* electric alarm-zug *m* pull of a bell, bell-pull; -zug-winkel *m* Schloßerei: bell-wire lever
Klinken (v) [ahd.: clink lautm.] **2** *I v/n.* 1. (h.) to sound, (ertönen) resound; die Glocken *2* the bells *2* ringing or chiming or tinkling; die Klingel sonderbar, wie ein Märchen sounds (or seems) strange, like fairy-tale; mir *2* die Ohren *m* ea are tingling, I have a singing in the ears; *2* lassen to chink, tinkle, ring; schön *2e* Worte words of a pleasant sound; *2e* Münze ready money, ha-cash, specie; ✕ mit *2*dem Spiele *m* drums beating, with fifes and drums with full band. — 2. mit **2**: mit d. Gläsern *2* (in Engl. nicht üblich) to tinkle glasses; auf j-s Wohl *2* to tinkle glasses in toasting a p. — 3. (in) (ausbreiten) sein Ruf ist bis in ferne Länd geklungen (gebrungen) his fame has spread to distant lands. — **II** ~ *n* 4. sounding, &c. (f. I); ~ in den Ohren singing (or humming) in the ears
Klingen-probe (v) (v) *f* **2** testi (or assay) of sword-blades; -schmied *m* sword-cutler or -maker.
Klinger (v) *m* **2** *gr.* (Selbstlaut) von
Kling-fähigkeit (v) (v) *f* **2** quality tone; -klang *m*: a) jingling (a. v. Gläser tinkling, bism.: jingle-jangle, tinging; *fig.* sonorous (or high-sounding) phrases *pl.*; b) *int.* f. kling I.
Klingling, **Klingling** (v), **Klinglingli** (v) *int.* f. kling I.
Klingstein (v) *m* **2** *min.* clinkstone *2* phonolite.
Klink (v) [grch. *klēnō* Bett] *f* *med.* treatment of patients at infirmary; (Krankenhaus) infirmary hospital; (Armen-apothek) dispensary ~er *m* **2** physician (or student) an infirmary; ~um *n* **2** course hospital (or clinical) lectures.
Klinkisch (v) [grch.] *a.* **2** clinical.
Klinke (v) (v) [nhd.; *klingen] *f* Schloßerei: latch (= Drücker *2*), ca. of a door; (Rufschen)~ door-hand
Klinken (v) *v/n.* (h.) *u.* *v/a.* **2**: am Schloß an der Tür(e), am Drücker *2* to put (or put down) the latch; *2*schließen to latch the door, öffnen: to unlatch
Klinken-bloch (v) (v) *n* **2** latch-plate -schloß *n* trunk-lock, lock open with a latch-key.
Klinker (v) (v) [nhd.; *klingen] *m* **2** (gebrannter Ziegel) Dutch clinker, he baked tile; *2weise adv.*: *2*weise gebaut clinker-built; *2*weise geklinchert; ~wert *n* **2** (schindeler-Verpantung) clinker-work.
Klinkhafen (v) (v) *m* **2** catch lock, staple of a latch.

Zeichen (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); *+ unrichtig

klio (ˈ) [grch.] *npr. f.* ③ ④ *myth.* (Musa der Geschichte) Klio.
klapp (ˈ) [lautm.] **I** *int.* 2, klapp! 2 und klapp! klapp-klapp!, click-clack!, mit v klappen: pit-a-pat! — **II** *adv.* 2 und klar clear as day-light, quite evident; ich sagte ihm 2 und klar, daß // I told him straight to his face that //
klapp-dach (ˈ) *m* ③ *zo.* rock-badger or-rabbit (*Hyrax*).
klapp (ˈ) [nhd.: cliff] *f* ③ cliff, niedrige: reef, spitze: crag; (fels) rock; (stunde ober verborgene) ~ hidden (or sunken) rock; (Sandbän) shelf.
klappen (ˈ) *v.* klappen.
klapp-dach (ˈ) *m* ③ *zo.* = Klapp-dach; -**klapp** *m*: a) *icht.* cliffish (*Chae'todon*); b) *m* dry (or dried, ured) cod, bism. a. haberdine; -**klappe** *f* craggy (or rocky) coast; ② **los** *a.* ③ reefless; ② **reich**, ② **voll** *a.* full of lifts or reefs, craggy, rocky.
klapper (ˈ) [nhd.] *m* ③ (schwarzgebaute) schneefestger klipper.
klappen (ˈ) [klapp] *v/n.* (h.) ③ ④ o clip, to click.
klappen (ˈ) *m* *f* ③ = Klappenklapp.
klappen (ˈ) [klappe] *a.* ③ craggy, rocky.
klappen (ˈ) *n* ③ einer Maschine: click-lack; -**klapp** *m* small wares, toys, heap trinkets *pl.*; -**klappe** *f* wretched inn, small beer-shop; bsp. ehm. -**klappe** *f* dame-school, (Armen)schule ragged-school; -**klappe** *m* abecedarian, elementary scholar; -**klapp** *n* = fram.
krach (ˈ) [lautm.] *int.* etwa: crash!, smash!
krachen (ˈ) [nhd. lautm.] **I** *v/n.* (h., bei stößen) 2 to clash, to clatter; b. v. Ketten, Waffen, Sporen, Zentnern: clank, clink, rattle, v. Gläsern *z.*: jingle; sie 2 mit den Ketten they ank their chains; sie 2 mit den Schwertern they clash their swords together; 2 des Geräusch clash(ing und). — **II** ~ *n* ③ clashing, &c. **I**; clanking of chains, clashing(ing) of ms., rattling or shaking of windows, rling of glasses.
klische (ˈ) [fr. *clichè m*] *n* ③ *typ.*ereotype-plate, abgetirzt: stereo, (fr.) iché; **klische** *n* (ˈ) [fr.] *v/a.* ③ dab; **klische**-**maschine** (ˈ) *f* dabbing machine.
klische (ˈ) [grch. *klisṑr*] *n* ③ *md.* bsp. *md.* injection enema; ein ~ geben, gen to administer an enema.
klische (ˈ) *v/a.* ③: e-n 2 to apply (administer) an enema to a person.
klische-**geben** (ˈ) *n* ③ *med.*, &c. (making an) injection, administering an enema; -**klische** *f* enema, bsp. n.: clyster-pump; -**klische** *m* india-bber tube of an enema; -**klische** *f* ringe, enema. ehm.: clyster-pipe.
klische (ˈ) (ˈ) [grch.] *f.* *inv.* (pl. auch (to)ribes) anat. clitoris.
klische (ˈ) [lautm.] 2(=)klatsch! *f.* klatsch...
klische *prov.* (ˈ) *f* ③ (kleines Gut) all estate. [slack-baked bread].
klische (ˈ) *n.* 2 [nhd.] *a.* ③: Des Brot
klische (ˈ) [lt. *clōā cā*] *f* ③ sewer, drain, spool, röm. Mt. u. *zo.*: ~ cloaca;
klische (ˈ) *f* ③ outlet of a sewer, opening a drain; ~**klische** *n.*: ~ *monotreme*.

klob (ˈ) (klöbe ˈ *sub.*) *impf.* v. klieben.
klobe (ˈ) *f* ③ = kloben 1.
klob-eisen (ˈ) *n* ③ Wätkerei: (Spaltmesser) riving-knife, cleaver.
kloben (ˈ) [ahd.; *klieben] *m* ③ **I**. (Zus) *log* (of wood). — **2.** *hunt.* ~ des Vogelfellers perch (or trap) of the bird-catcher. — **3.** *fig.* = klob 2. — **4.** *agr.* (Gebinde v. Flasch) *z.*: bottle. — **5.** *mach.* (Zehrwange) der Waage cheek of the balance; weit \bar{z} . (Gegenstand, woran et. schwebend befestigt ist) pivot; *mech.* pulley, block; feststehender ~ fixed (or immovable) pulley.
kloben-**deichsel** (ˈ) *f* ③ = Gabel-deichsel; -**holz** *n* wood in logs.
klobig (ˈ) *a.* ③ coarse, rude, rough (and ready), boorish, clumsy, heavy.
kloben *P* (ˈ) [nhd.] *v/n.* (h.) to be gasing, to spin yarns.
kloben (ˈ), **kloben** (ˈ) *impf. ind.* und *subj.* von klümmen.
klobig (ˈ) [grch.] *a.* ③: *path.* 2er (vom Willen unabhängiger) Krampf clonic spasm; 2er Zustand clonicity.
klob-deich (ˈ) *m* ③ Wasserbau: beuten dike. [hiding].
kloben (ˈ) *f* ③ (Prügel) beating, *F* **kloben** (ˈ) [klopfen] *m* ③ = kloben.
kloben (ˈ) [klopfen] *v/n.* (h.) und *v/a.* ③: a. to tap (or rap, knock) gently.
kloben (ˈ) [ahd.] ③ **I** *v/n.* (h.) **I**. to knock, rap, tap, strike; an die Tür 2 to rap (or knock) at the door; *f.* Busch 2; e-m auf die Finger 2 to give a p. a rap on the knuckles (a. *fig.*); e-m sanft auf die Schulter 2 to tap a p. on the shoulder; e-m auf die Wange 2 to pat a p. on the cheek; *F* *fig.* Geld auf den Schwanz 2 (streuen) to spend money lavishly; das Herz klopf mir (auch *vimpers*. es klopf mir im Busen) my heart is beating or throbbing. — **2.** ② (ausstoßen) to punch. — **II** *v/a.* **3.** Zerschlagen 2 to make meat tender by beating it; *typ.* die Form 2 to plane down...; e-n Nagel in die Wand 2 to knock (or drive) a nail into the wall; den Staub aus den Kleidern 2 to beat the dust out of the clothes; mit Angabe der Wirkung: e-n aus dem Schlafe 2 to rouse a p. from sleep by rapping or knocking; Steine 2 to break stones. — **III** ~ *n* ③ **4.** knocking, &c. (f. I); ich hörte ein leises ~ I heard a gentle tap(ping) or knock. — **5.** *physiol., med.* ~ des Herzens palpitation, throbbing; ~ des Pulses pulsation; zur ärztlichen Untersuchung: ~ percussion.
kloben (ˈ) *m* ③ **I**. (f. klopfen) ~ (in *f*) person who knocks or taps; *hunt.* (Treiber) beater. — **2.** ③ (Schleget) beetle; *tel.* sounder.
kloben-**schaber** (ˈ) *m* ③ swash-buckler, prize-fighter, pugilist, bully; *fig.* (streitsüchtiger Schriftsteller) polemical writer; -**schaber** *f* prize-fighting, pugilism; *fig.* polemical writing; -**schaber** *a.* ③ pugilistic; -**schaber** *n* yarn for wicks; -**schaber** *m* noisy ghost or goblin; -**schaber** *m* castrated stallion, gelding; -**schaber** *m.* ent. death-tick or -watch (*Anobium*).

kloben (ˈ) [nhd.] *m* ③ **I**. ③ (Klopfholz) beetle. — **2.** ~ einer Glocke clapper. — **3.** (Klappel) cudgel. — **4.** (hörsene Nabel zum Sitzgeißeln) lace-bobbin.
kloben-**arbeit** (ˈ) (ˈ) *f* ③ bsp. ehm.: bobbin-work; -**arbeiter** (in *f*) *m* lace-maker; -**garn** *n* yarn (or thread) for making lace; -**klische** *n* cushion for bone-lace weaving, lace-pillow; -**mädchen** *n* girl engaged in lace-making; -**maschine** *f* bobbin-machine; -**muster** *n* pattern for lace.
kloben (ˈ) *v/a.* ③: a. to make (or weave) bone- (or fuseau-) lace.
kloben-**nadel** (ˈ) *f* ③ needle for working lace; -**seide** *f* lace-silk; -**spitzen** *f* *pl.* bone- (or fuseau-) lace, weit \bar{z} . real lace; -**zwirn** *m* = garn.
kloben (ˈ) *m* ③; -**in** *f* ③ lace-maker.
kloben (ˈ) [nhd.: collop] *m* ③ *a.* *Roht.*: (Art Fleischklöb, German mince-meat ball).
kloben (ˈ) [engl.] *m* ③ *a.* (WC) (water-) closet (*abbr.* W.C.).
kloben (ˈ) [ahd.] *m* ③ *a.* **I** lump, soft (or doughy) ball; (erschöte) clod. — **2.** *Roht.*: dumpling, mit Fleisch: meat-ball; (Kartoffel-) potato-ball; ~ mit großen Nüssen, in Eng.: sultana pudding.
kloben-**artig** (ˈ) *a.* ③ like a dumpling; -**brüh** *f* ③ gravy with force-meat balls.
kloben (ˈ) *n* ③ (*dim.* von klob) *Roht.*: small dumpling; (Fleisch-) force-meat ball (vgl. klob 2).
kloben (ˈ) [ahd.: cloister; *mlt.] *n* ③ *a.* *allg.*: (abgeschiedener Ort) cloister, bsp. für Mönche: monastery, bsp. für Nonnen: convent, nur für Nonnen: nunnery; ins ~ gehen to enter (or go into) a monastery or convent, von Mönchen a. to turn monk, v. Nonnen a. to take the veil; ins ~ stecken ob. sperren to shut up (or put away) in a convent.
kloben-**brauch** (ˈ) *m* ③ monastic rule or custom; -**bruder** *m* friar; (Laienbruder) lay brother; -**frau** *f*; -**fräulein** *n* nun; -**gang** *m* cloister; -**garten** *m* convent-garden; -**geistliche** (r) *m* monk, friar; -**gelehrsamkeit** *f* monastic (or monkish) learning; -**gebäude** *n* mon. vow; -**gewand** *n* mon. garb; -**gewölbe** *n* cross-arched vault; -**gut** *n* property of (or lands *pl.* belonging to) a monastery or convent; -**kirche** *f* conventual church, church belonging to a mon.; -**leben** *n* life in a monastery or convent, monastic life; -**leute** *pl.* friars and nuns *pl.*, bism. a. conventuals *pl.*
kloben (ˈ) *a.* ③ (dem Kloster angehörend) conventual; (Mönche betr.) monastic; (abgeschieden, einjam) cloistered, claustral, cloistral, secluded; ~**keit** ③ monasticism; (cloistered) seclusion.
kloben-**mauer** (ˈ) *f* ③ convent-wall; -**ordnung** *f* regulations *pl.* of a monastery or convent; vgl. -**brauch** u. -**zucht**; -**pforte** *f* gate of a monastery; -**regel** *f* monastic rule; -**schule** *f* convent-school; -**schwester** *f* nun; (Laienmeister) lay sister; -**wesen** *n* monastic affairs *pl.*, monasticism; -**zelle** *f* monk's (or nun's) cell; -**zucht** *f* mon. discipline; -**zwang** *m* confinement in a convent, bism. claustration.

Klotho (L-) [grch.] *npr/f.* Ⓜ Ⓜ a. *myth.* (Parze, die den Lebensfaden spinnt) Clotho.
Klotz (♂) [nhd.: clot] *m* Ⓜ a. 1. (wooden) block or log; *schwerer:* clog; (taorriges Holz) knotted wood; (Baumstamm) trunk (of a tree); (Baumstumpf) stump (of a tree); Ⓜ (Zafetten-?) carriage-block; *fig.* taub wie ein ~ (as) deaf as a post; *Erwäh.* f. *grob* 1. — 2. *fig.* (ungehobelter Mensch) clumsy (or coarse, unpolished) fellow, clod-hopper, *F* hobb(l)edehoy.
Kloten *F* (♂) [Klotz] *v n.* (h.) Ⓜ 1. to behave like a clod-hopper. — 2. er hat tüchtig 2 (bezahlen) müssen he has had to pay through the nose or to stomp up heavily. — **Klotzig** *F* (♂) *a.* Ⓜ 1. (f. Klotz 2) clumsy, coarse, unpolished; (schwerfällig) heavy. *F* lumpy. — 2. (gewaltig) mighty, enormous.
Klotz-kopf (♂...) *m* Ⓜ *fig.* blockhead; -*maschine* Ⓜ *f* *Kattunrud.* padding-machine; -*schuh* *m* wooden shoe, mit Oberleder: clog; -*wagen* Ⓜ *m* drag.
Klub 7 (♂) [engl.] *m* Ⓜ (Verein) club, mit z. association, society, union.
Klubbiſt (♂) *m* Ⓜ = Klubmitglied.
Klub-hütte (♂...) *f* Ⓜ -*Wohnen:* chalet built by the Alpine Club; -*leben* *n* club-life; vgl. -*wesen*; -*lokal* *n* club-house, (premises *pl.* of a) club; -*mit-glied* *n* member of a club, a club-man, clubmist, clubster; -*wesen* *n* clubdom, clubbism, life in clubs.
Kluch... *Kluch...* f. gluch... gluch...
Kluft 1 (♂) [ahd.: cleft; *Klieben] *f* Ⓜ 1. (Spalt) gap, crevice, crack, *Sp.* in einem Berge, Felsen: cleft, hollow, cave; (grundlose Tiefe) chasm, gulf, abyss (a. *fig.*); es trennt sie eine breite ~ there is a wide gulf between them. — 2. *z.* fissure, cleavage, cleft; vgl. *Fall* 1 S. — 3. (Zange) tongs *pl.*
Kluft 2 *P* (♂) [f. jüd.] *f* Ⓜ *burſch.* u. *co.* (Steibung) clothes, garments, *F* togs *pl.*
Klüften (♂) [Kluft 1] *v/a.* Ⓜ to cleave.
Kluft-holz (♂) *n* Ⓜ logs *pl.* of wood.
Kluftig, klüftig (♂) [Kluft 1] *a.* Ⓜ cleft, split, cracked; (voll Spalten) full of crevices or cracks.
Klug (♂) [nhd., nbb.] *I a.* Ⓜ (D; 7) 1. (vernünftig) sensible, judicious, intelligent; (vorsichtig) prudent, cautious, (weife) wise; (ſcharf unterſcheidend) shrewd, discerning, *F* sharp, (ſcharffinnig) sagacious; (fähig) able; (geſchickt) clever, ingenious, skilled, *F* smart; (ſtark) sly, cunning, artful, *F* deep; ein *Der* Einfall, Gedanke, oft: a happy thought; du biſt ein *Der* Mensch you are a wise man, *iro.* you are very knowing; *bibl.* 2 wie die Schlangen und ohne Falſch wie die Tauben wise as serpents and harmless as doves. — 2. jezt bin ich noch gerade ſo 2 wie vorher now I know as much as (I did) before, I am none the wiser (for it); er iſt nicht recht 2 he is not in his right senses, *F* he is cracked; 2 (*adv.*) handeln to act prudently or discreetly; 2 reden, ſchwaſen, ſprechen, *F* ſchnacken to think o. s. wonderfully clever or smart, to talk very conceitedly; Sie reden ſehr 2. a. Sie haben 2 reden it is easy for you to talk (like that); ich faun nicht 2 aus

ihm werden I cannot fathom him, he is a puzzle (or mystery) to me; ich faun nicht 2 daraus werden I cannot make head or tail of it. *F* I can't make it out, it is beyond me; durch Schaden 2 w. to learn (or be taught) by experience; *Erwäh.* durch Schaden wird man 2 experience bought is better than experience taught; a. live and learn; *f. Gi* 2. — **II** der, die, das ~e (Klügſte) Ⓜ 3. the (most) prudent person, thing; der Kluge (a. Klügſte) gibt nach the wiser head gives in; das Klügſte wäre (a. es wäre das Klügſte ob. am Klügſten) zu zahlen the most prudent (or sensible, advisable) course would be to pay.
Klügelei (♂) [Klug] *f* Ⓜ sham wisdom, subtle tomfoolery, sophistry.
Klügel (♂) *v/n.* (h.) Ⓜ a. to affect wisdom, to indulge in subtle arguments; (brüten) to ponder over things.
Klugheit (L-) *f* Ⓜ (f. Flug) good sense, judiciousness; prudence, caution; wisdom; shrewdness, discernment, sagacity; cleverness; slyness, cunning; aus Rückſichten der ~ from prudential considerations; ~s-lehre, -regel *f* Ⓜ rule of wisdom, maxim of prudence.
Klügler (L-) *m* Ⓜ, ~in *f* Ⓜ = Klügling.
Klüglich (L-) *adv.* (f. Flug) judiciously; prudently, wisely; cleverly; cunningly.
Klügling (L-) *m* Ⓜ d. conceited person, prig; wiseacre, sham philosopher.
Klug-ſchmuſer, -ſchnacker, -ſchwäſer, -ſprecher (L...) *m* Ⓜ conceited talker or fool, self-opinionated *p.*; vgl. *Klug* 2.
Klump (♂) [nbb.] *m* Ⓜ d. = Klumpen.
Klumpchen (♂) *n* Ⓜ (*dim.* v. Klumpen) little lump or clod, small particle, (Kugeln) globule; ~ Butter dab of butter; ~ Gold nugget of gold.
Klumpen (♂) [nbb.: clump] *m* Ⓜ 1. lump of sugar, of lead, &c., (solid) mass; ~ Blut (Blutklumpen) clot of blood, *physiol.* z crassamentum; ~ Butter pat of butter; ~ Erde clod of earth; geſoffener ~: a) Gold z.: ingot, bar; *Sp.* in der Erde gefundener ~ Gold nugget of gold; b) Eisen, Blei, Zinn z.: pig. — 2. (Haufen) heap, bulk, z conglomerate; alles auf einen ~ werfen to heap (or lump) things together; in einem ~ all of a heap or a lump.
Klumpen (♂) *v/n.* (h.) u. *ſich* 2 *v/refl.* Ⓜ to clot (together), to form lumps.
Klumpen-gold (♂...) *n* Ⓜ gold in ingots or bars or nuggets; *Zweiſe* *adv.* (f. a. a.) in lumps or clods.
Klump(e)rig (♂) *v/a.* Ⓜ cloddy, clotted.
Klump-fuß (♂...) *m* club- (or clump-) foot, *anat.*: talipes; -*fähig* (*feit*) *f* a. club-footed (ness); -*hand* *f* club-hand.
Klumpſicht ~, mit **Klumpig** (♂) *a.* Ⓜ lumpy, massive, z conglomerate.
Klüngel (♂) [ahd. Knäuel] *m* (n) Ⓜ (Parteiſetriebe) cliquism.
Klunfer *P* (♂) *f* Ⓜ, Ⓜ 1. a. g.: s. th. hanging (down) or dangling, appendage. — 2. (Quast)tassel, bob. — 3. (Klumpchen) lump (or clod) of mud or dirt or *F* muck.
Klunf(e)rig *prov.* (♂) *a.* Ⓜ (unorbentlich) bedraggled; **klunfern** (♂) [nhd.

baumeln] *v/n.* (h.) Ⓜ a. to hang down dangle) like a tassel or bob.
Klunfer-wolle Ⓜ (♂...) *f* Ⓜ breechin *pl.*, clotted wool, *prov.* dag-wool.
Klunje *prov.* (♂) *f* Ⓜ = Klip, Spal
Kluppe Ⓜ (♂) [ahd.; *Klieben ſpaten] Ⓜ a) (Werkzeug zum Schneiden der Schraub-screw-cutting tool; b) (Weiſzange) pincers *pl.*; *F* *fig.* in (ob. unter) die ~ kommen (ob. *F* friegen) to get in one's clutches.
Kluppen (♂) *v/a.* Ⓜ to clutch, seize.
Kluz (L) *f* Ⓜ, **Kluje** *f* Ⓜ = Klau
Kluje ↓ (L-) [nbb.] *f* Ⓜ (Öffnung für Untertau in der Borwand) hawse.
Klutter (♂) *f* Ⓜ (Zockſeife) decoy-whist
Klüver ↓ (L-) [nbb.] *m* Ⓜ (vorbereitete) jib; ~-baum *m* Ⓜ jib-boom ~-fall *n* jib-halliard; ~-topf *m* jib-heel
Klüvier z. c. f. Klüvier z. c.
km, 5^{er}. **km** *abbr.* = Kilometer.
km², **km³** *5^{er}.* = Quadrat-, Kubikmeter. [month, *prox.* (= proximo) t. *M.* *abbr.* = fünfjten Monats of ne
knabbern (♂) [nbb.] *v/n.* (h.) u. *v/a.* Ⓜ to nibble, to gnaw (an et. at a th an knusperigem Gebäc 2 to crackle ...
Knabben (L-) *n* Ⓜ little (Kleineres: bab boy, young lad, *F* nipper.
Knabe (L-) [ahd.: knave] *m* Ⓜ (männliches Kind) male child; (young) boy, youngster, nipper, etwa v. 13. J. ab a. lad, stripling; (Jüngling) youth. *F* *iro.* ein alter ~ an old boy.
Knaben-alter (L-) *n* Ⓜ (years *pl.* of boyhood, boyish age.
Knabenhaft (L-) *a.* Ⓜ boyish, boylike b. s. puerile; ~igkeit (L-) *f* boyishness, b. s. puerility.
Knaben-kraut ♀ (L-) *n* Ⓜ orch (*Orchis*); gefleckt ~ spotted orch (*O. maculata*); **Knäbig** *a.* Ⓜ boylike -*ſchänder* *m* sodomite; -*ſchänderei* sodomy; -*ſchute* *f* boys' school; -*ſpiel* boys' game, game for boys; -*ſtreich* boy's (or boyish) trick; -*wurz* ♀ = -*kraut*; -*zeit* *f* (time of) boyhood
Knäblein (L-) *n* Ⓜ = Knäbchen.
Knack (♂) [taum.] **I** 2! *int.* crack!, snap bang! — **II** ~ *m* Ⓜ a. = Knacks.
Knack(el)-beere ♀ (♂) *f* Ⓜ wild (wood-)strawberry (*Fragaria vi-ridis*)
Knacken (♂) [knock] Ⓜ **I** *v/n.* (h.) crack(le), von einem Gemeiſſen, z. d. z. c.: to click; (mit ſcharfem Tone breche to snap. — **II** *v/a.* to crack (open *fig.* wir haben noch eine Nuß mit-e zu 2 I have a bone to pick with hi (you, &c.), we have s. th. (yet) settle; e-m eine harte Nuß zu 2 geb. to give a person a hard nut to crack
Knacker (♂) *m* Ⓜ cracker.
Knack-laut (♂) *m* Ⓜ *Phonetik.* glott stop; -*mandel* *f* shell-almond.
Knackſ (♂) [taum.] *I* *int.* = knack. — **II** **Knackſ** *m* Ⓜ a. (♂) (Eringen v. Glas v. *Knack*(ing); das Glas hat einen ~ h fommen ... has cracked; *fig.* er h einen ~ (Schaden) wegbeſonnen he he to suffer (with the others), *F* he can in for (some of) it, he caught it.
Knack-ſtieſel (♂...) *f* Ⓜ *alter* ~ o. grumbler, old fogey; -*wurſt* *f* savelo smoked sausage.

knagge (kn) [nhd.: knag] f 1. (Knorren im Holze) knot, knag. — 2. join. (Zusammenbau) trestle; mach. — **Knaggen** 2. **knaggen** (kn) m 1. = Knagge 1. — 2. mach. tappet, cam, zur Steuerung der Dampfmaschine: tappet for distributing. **knä-ente** (kn) f orn. garganey, summer-teal (*Anas querquedula*). **knall** (kn) [nhd.: knell] I m 1. clap of thunder, crack of a whip, (loud) report of a gun, crash of falling houses; hm. detonation, F pop; mit lautem ~ erplätzen to burst with a loud explosion. — 2. e-n ~ und Fall erschließen o shoot a p. (down) on the spot or here and then; fig. ~ u. Fall (plötzlich) all of a sudden, without much ado. — I 2! int. 3. (Schuß) bang! — III 2 a. v. Farben: (schreiend) glaring, loud. **knall-blei** (kn) n chem. fulminating lead; **knallbon** m, n cracker; **knallbüchse** f pop-gun; **knallstück** f, fig. stage-effect, sensation, claptrap. **knallen** (kn) I v/n. (h.) 1. (i. Knall 1) Sagen: to clap, to crack, to give a loud report, to crash; to explode, m. to detonate, to fulminate, F to pop; *v/imper.* es knallte zweimal there were two loud reports; v. Farben: 2b (schreiend) glaring. — 2. von Personen: it dem Gewehr 2 to shoot off a gun; mit der Peitsche 2 to crack (or rattle) one's whip; e-n Pfropfen 2 I. let off a cork. — 3. (jn) (erschrecken, die Luft fahren) der Pulverturm knallte die Luft ... exploded or was blown or blew up (with a terrific crash). II v/a. 4. mit Angabe der Wirkung: et. die Luft 2 to blow up a th. — e-m ein(e) Pistol(e) vor den Kopf 2 shoot off a pistol close to a p.'s head; e-m die Peitsche um die Ohren 2 to crack one's whip close to a p.'s ears. — III ~ n 6. = Knall 1. **knall-erbsen** (kn) f toy-torpedo; **knallgas** (kn) a) explosive gas; b) oxyhydrogen gas; **knallgas-gebläse** n oxyhydrogen blowpipe; **knalllicht** n oxyhydrogen-calcium-light; **knallglas** n candle-glass, anaclastic glass; **knallgold** n fulminating gold; **knallpulver** n fulminating powder or compound, friction powder; **knallquicksilber** n fulminate of fulminating mercury; **knallrot** F a. glowing red (colour); **knallsaure** a. caustic; **knallsalze** n saltpetre; **knallwasser** f fulminic acid (CN.OH); **knallwetter** n (detonating) fog-signal; **knallzinn** n fulminating silver (CNOAg). **knäuel** (kn) [nhd.] a. 1. (eng) v. Kleiderknäuel: tight, fitting tightly, close to the body; nett und 2 (adv.) neatly and smartly dressed; **knäuel** der Stil a concise (or terse) style. — 2. (nur eben ansehnend) barely sufficient, scanty (meal), narrow (margin); jein Zes Auskommen haben to barely (or just) enough to live on; **knäuel** die Kofe, oft: short commons pl.; **knäuel** die Zeiten 2 these are hard times; **knäuel** der Not with great difficulty, just, by a hair's breadth or a hair's breadth, by the skin of one's teeth. — 3. (tätiglich, ärmlich) mean,

shabby; (dürftig) meagre, poor; *adv.* es geht 2 bei ihnen zu they are in straitened circumstances, oft a. they (have to) pinch and screw; seine Leute sehr 2 halten to treat one's people very meanly, to keep them very short, to stint them; 2 wissen to give short measure. — 4. (in geringer Menge vorhanden) scarce; daß Geld ist (bei) ihm sehr 2 he is very short of cash, F his funds are very low; daß Geld wurde (bei) ihm sehr 2 he ran very short of money, F he was stumped. **Knappe** (kn) [nhd.: *Knabe] m 1. ehfm. (Schutzherr) (Schutzträger) shield-bearer, squire; (Zehrling im Rittertum) esquire, candidate for knighthood. — 2. jetzt (Zehrling, Gesell, bsp. bei Müllerern zc.) miller's, &c. apprentice or journeyman; ♀ = Bergknappe. **Knappheit** (kn) [Knapp, schallnachschuß] f 1. (Schmitze der Peitsche) lash of a whip. **knappen** (kn) [knapp] v/a. u. v/n. (h.) 1. (knapp halten) to keep short of money, &c.; (trauern) to stint, to live meanly. **knappen** (kn) [Knappe] v/n. (h.) 1. Peitsche zc.: (knallen) to crack, smack; *adv.* vom Feuer: (knistern) to crackle. **Knappen** (kn) m 2 = Knappe 1. **knappern** (kn) = knappen. **Knapp-hans** ♀ P (L) m 2 keeper of a canteen, canteen-keeper. **Knappheit** (kn) f 1. (i. Knapp) tightness (or tight fit) of clothes; conciseness (or terseness) of style; scantiness of food, &c.; hardness of times; meagreness of supply; scarcity (or shortness, lowness) of funds. [waltet.] **Knapp-sack** (kn) [nhd.] m 2 knapsack, **Knappschäft** (kn) [Knappe] f 1. ehfm. novitiate of a knight. — 2. jetzt (Gesellschaft der Knappen) (body of millers', &c. journeymen; bsp. ♀ = Berg-2 (vgl. Providentfund); ~-s-kasse ♀ f miners' provident fund; ~-s-verband ♀ m miners' association or union. **knaps** (kn) [schallnachschuß] int. = knack I. **knapfen** (kn) [nhd.: *knapp] v/n. (h.) 1. (abzwaden) to pinch off. **knarre** (kn) f 1. der Nachtwächter: rattle; ♀ P = Gewehr; Epidem. f. Pfarre. **knarren** (kn) [nhd.: lautm.] I v/n. (h.) 1. von Sagen: to creak (a. von Türangeln und Schuhen), to squeak; daß Ohr versetzen: to grate on the ear; von Fenstern zc.: to rattle; von brennendem Holz zc.: (knistern) to crackle; von Fahrzeugen zc. unter einer Last: to groan; Des Geräusch jarring sound. — 2. von Personen: mit etwas 2 to rattle a th.; *abs.* (mit der Knarre) 2 bsp von der engl. Polizei: to spring a policeman's rattle. — II ~ n 3. (f. 1.) creaking, &c. (noise); (f. 2) rattling. [von der Stimme: grating.] **knarrig** (kn) a. 2 creaky, squeaking. **Knast** (kn) [nhd.: Knast] m 2b. knot in the wood; (Eichstöß) log of oak-wood. **Knaster** (kn) [nhd. f. Knaster] m 2 (Art Rauchtabak) bsp. ehfm.: canister-tobacco; weis. (bad or inferior) tobacco. **Knaster** (kn) ~er F (L) m 2 (grämlicher Mensch) grumbler; *alter* ~: a) fast f (alter Schulstiftsteller) F old stager or fogley;

b) F co. (alter zäher Mann) tough old fellow; ~-bart m 2 old grumbler, sour-tempered fellow, gruffold man. **knastern** (kn) [lautm.] v/n. (h.) 2a. to crackle (vgl. knistern). **knattern** (kn) [lautm.] I v/n. (h.) 2a. to rattle (auch vom Gewehrfeuer); von brennendem Stroh zc.: to crackle. — II ~ n 2 rattling; ~ der Gewehre rattle of musketry. **Knäuel** (kn) [nhd.] n (m) 2 1. ball of thread, bsp. als engl. Maß für Garn: clue; in (ober auf) ein ~ wickeln to wind (or make up) into a ball. — 2. fig. (Verschlingenes) entanglement, tangle; maze of streets, throng of people, confused heap of objects, train of thought; (Saufen) heap, pile, & agglomeration, aggregation; ein ~ bilden to (form a) cluster, to conglomerate. — 3. ♀ German knot-grass (*Sclera nthus*). **Knäuel-binse** (kn) (L) f 2 common rush (*Juncus conglomeratus*); **knäuelig** a. 2 shaped like a ball (of thread), & globular; **knäuelig-gras** ♀ n = Knäuelgras. **knäueln** (kn) v/a. 2a. 1. to wind (into balls); (verwirren) to entangle. — 2. (auch sich 2 v/refl.) bism.: to coil (up), & to agglomerate, to conglobate. **Knäuel-wickelmaschine** (kn) (L) f 2 ball-winding (or balling-) machine, (ball-)winder. **Knauer** (kn) m 2 min. (tunförmiges Aggregat von Gesteinen) lenticular conglomerate in rocks. **Knäuel** (kn) [nhd.: knob] m 2c. 1. knob, am Schwerte: pommel of the hilt. — 2. arch. = Kapitäl capital of a column (= Raperitell). **Knäuelchen** (kn) n 2 (dim.: Knäuel) small ball of thread, pellet of paper, &c. **Knäuelgras** (kn) [nhd.] m 2 cock's-foot grass (*Da'ctylis glomerata*). **knäueln** *prov.* (L) = knabbern. **Knauer** (kn) [nhd.] m 2, ~in f 2 niggardly (or mean, stingy) person, miser, skinflint; ~ei (L) f 2 niggardliness, meanness, stinginess. **knauerig** (kn) a. 2 niggardly, mean, stingy, sordid; **knauern** v/n. (h.) 2a. to save, to pinch and screw; to live in a niggardly (or mean, stingy) way. **knautschen** F (L) v/a. 2 (st. brüden) to crumple, to crease; **knautschig** a. 2 crumpled, creased; ruffled. **Knebel** (kn) [nhd.] m 2 1. (Knüttel) cudgel, short stick. — 2. (kurzes, dickes Euerholz): a) zum Packen: packing-stick; b) 2 toggele, ~ zum Schnüren woolder; c) (Mund-) gag; d) ~ am Hals der Humbe: clog; e) (Koppelungs-) für Pferde packing-stick. — 3. = ~bart. — 4. orn. ~ zw. Augen u. Schnabelmoustache. & mastax. [up moustache (s pl.).] **Knebelbart** (kn) [nhd.] m 2 turned-f **knebeln** (kn) I v/a. 2a. 1. (mit e-m Knebel festknütern) to tie up (or fasten) with a short stick; (binden) Farben 2 to bind sheaves. — 2. e-n 2 (durch einen Knebel am Schreiben hindern) to gag (or garrotte) a p.; fig. die Presse 2 to muzzle the press. — II ~ n 3. (f. 2) gagger. **Knebel-trense** (kn) (L) f 2 man. snaffle. **Knebler** (kn) m 2 gagger, garrotter.

entific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ♀ mining; ♀ military; ♀ marine; ♂ commercial; ♂ postal; ♀ railway.

Knecht ^(²) [ahd.: knight] *m* @ b. 1. man serving (or working) on a farm-yard, farm-labourer, plough-boy; weis̄. menial servant, drudge; im *Gotel*: boots; (Stall-)~ stable-man or boy; j. *Kuprecht*; *Spriech*. j. Herr 6. — 2. (unfreier) slave, thrall, (Seib-eigener) serf. bond(s)man, ehm. in Engl. unch.; villein. — 3. *fig.* von *Sachen*: (Geisell) trestle, jack; *fauler* ~ (r-r: ~ der *Jaulen*) ready reckoner. — 4. ↓ (*Masien*-) knight.

Knechten ^(²) @ *I v/n.* (h.) e-m ~ 2 to serve a person (in a menial capacity). — *II v/a.*: einen ~ 2 (zum *Knechte* machen) to make a drudge (or a slave) of a p., to enslave a p., *geh.* *Sp.*: to enthrall, to cast into bondage; (unterjochen) to subdue; (herrsch beherrschen) to tyrannize (over), to oppress. — *III* ~ *n* @ = *Knechtung*.

Knechtes-sinn ^(²) *f.* *Knechts*... **Knechtisch** ^(²) *a.* @ like a servant, menial; slavish, servile, submissive; (triebend) cringing, grovelling.

Knechts-arbeit ^(²) *f.* @ servant's work, drudgery, F slaying.

Knechtschaft ^(²) *f.* @ slavery, servitude, bondage, *geh.* *Sp.*: thraldom.

Knechts-dienst ^(²) *m.* @ menial service; -*gestalt f.* *bibl.*: Er (Seins Christus) nahm ~ an He took upon Himself the form of a servant.

Knecht(s)-sinn ^(²) *m.* @ servile spirit; -*stand m.* menial capacity.

Knechtung ^(²) *f.* @ (f. *Knechten*) enslavement, subjugation; tyrannization, oppression; während ihrer ~ during their servitude; *vgl.* *Knechtschaft*.

Kneif ^(²) [nhd.: knife] *m.* @c. (Stein)tagemeßer) clasp-knife; *hort.* hedging-bill; (Schustermesser) paring-knife.

kneifen ^(²) [nhd.: *kneipen] @ b. *I v/a.* 1. *v/a.* to pinch, nip, gripe; gefniessen pinched; mit gefniessenen (blinzeln) Augen with blinking eyes; die Gefniessenen (ist)au Durchtriebene) the artful (or crafty) ones *pl.* — 2. ↓ den Wind ~ 2 to keep close to (or to hug) the wind; *v.* *Zauen*: ~ 2 running foul. — *II v/n.* 3. *fenc.* F (süchtig) hinter die Menfur zurückgehen) to draw back beyond the chalk-line.

Kneifer ^(²) *m.* @ 1. ~ (in *f.*) *m.* person who pinches, &c. (f. *kneifen* 1), pincher. — 2. (Augenglas) (double) eye-glasses *pl.* (= *Klemmer*).

Kneif-fingern ^(²) *n.* @ pinching and kissing a baby's cheek; -*maf n.* (blue) mark of a pinch; -*zange f.* (pair of) pincers or nippers, *heime*: tweezers *pl.*

Kneip ^(²) *prov.* ^(²) *m.* @c. = *Kneif*.

Kneip-abend ^(²) [kneipen] *m.* @ evening spent in drinking, students' carousal or drinking-bout; -*bruder m.* toper, tippler, *co.* thirsty soul, F (old) boozier; lustiger ~ jolly boon-companion.

Kneipe ^(²) [nhd.; *nbl.] *f.* @ 1. pincers *pl.* — 2. (Schenke) ale-(or beer-)house, beer-shop, *mehr gbr.*: public(-)house, F pub, pot-house, außerhalb der Stadt: half-way-house, country-inn; (Studenten-)~ students' club. — 3. *burj.*: (Wohnung) lodgings, F diggings *pl.*

kneipen ^(²) [nhd.] *v/a.* @ (fast + @b) 1. = *kneifen* 1. — 2. *die Schenke* ~ 2 mich ... are pinching me; mit glühenden Zangen ~ 2 to pinch with red-hot tongs; *oit impers.* es kneipt mich im Magen I feel gripes (or twitches) in the stomach. — *II* ~ *n* @ 3. pinching; (Seibschmerzen) gripes *pl.*

kneipen ^(²) [kneipe] *I v/n.* (h.) *n.* *v/a.* @ *burj.* (schon) to drink beer, tippel, carouse, F to booze; to go to (or sit in) the beer-house, to frequent the public house; Bier ~ 2 to drink (or tippel) beer; Luft, Natur ~ 2 to take fresh air. — *II* ~ *n* @ drinking (-bout), tipping (beer); **Kneipen-leben** *n* life (spent) in ale-houses or F pubs.

Kneiperei *f.* (-) *f.* @ hard drinking, tipping, F boozing, lushing-up; (Schgetage) carousal, drinking-bout, pot-house revelry.

Kneip-genie *n* = *Kneipbruder*.

Kneipier (-*vje*) [bitch-fr.] *m.* @ 1. = *Kneipwirt*. — 2. = *Kneipbruder*.

Kneip-sieb ^(²) (L...) *m.* @ drinking-song; -*name m.* nickname by which a student is known at his club.

Kneipp-kur ^(²) [Pfarer Kneipp in Würzburgen. 1821-97] *f.* @ (Wasser)kur (Father) Kneipp's (water-)cure.

Kneip-tag ^(²) (L...) *m.* @ (appointed) day on which students meet at their club; -*wart m.* student who looks after the supply of beer, &c.; -*wirt(in f)* *m.* host of a public house, ale-house keeper, publican, F mine host; -*zange* @ *f.* = *Kneipzange*.

kneifen @ ^(²) *v/a.* @ *Serberi*: to strip off the hair. [paring-knife.]

Kneif-messer @ ^(²) [kneifen] *n.* @

Kneifer ^(²) [knallen] *m.* @ inferior tobacco. [to smell bad.]

kneifern ^(²) *v/n.* (h.) @a. vom Tabak: **kneeten** ^(²) [ahd.: knead] *I v/a.* @ 1. to knead (or work) the dough; mit dem Füssen to tread, to stamp; den Lehm mischen und ~ 2 to temper the loam or clay; *Wachs* ~ 2 to mould wax. — 2. *med.* den Körper ~ 2 to massage ..., im Dampfbade: to shampoo ... — *II* ~ *n* @ 3. (f. 1) kneading, &c.; (f. 2) massage, shampoo(ing).

Kneeter @ ^(²) *m.* @, ~ in *f.* @ kneader.

Knet-kur ^(²) *f.* @ massage; -*maschine f.* kneading-machine or -mill; -*trug m.* Bäcker: kneading-trough.

knick ^(²) [lautnachahmend] *int.* click!

Knick ^(²) *m.* @ b. 1. (Sprung) crack, @ (Bruch) flaw, damaged part, bruise; *fig.* von Menschen: F e-n ~ bekommen to break down. — 2. (gebogene Linie) break, bend, ↓ angle. — 3. *norb.* (lebendige Gede) quickset hedge with interlacing boughs.

Knicke-bein ^(²) (L...): a) *n.* weak-jointed leg, *m.* weak-(or knock-)kneed person; b) *n.* *m.* liqueur with the yolk of an egg beaten into it; **knickig** *a.* @ weak-(or knock-)kneed. [damaged egg.]

Knick-ei @ ^(²) *n.* @ cracked (or) **knicken** ^(²) [nhd.] @ *I v/n.* (h. u. *fu*) 1. to crack, (zerbrechen) to break; (Risse bekommen) to split, burst, get flawed. — 2. er knickt beim Geh(e)n he

bends his knees in walking, his leg (or knees) give way under him. — *II v/a.* 3. (f. 1) to crack, to break; to split, burst, flaw; e-n *halm* z. ~ 2 to break ... in bending; (zerbrüden) to crush; und durften sie (die Füsse) nicht (e., *hauft*) and durst not crack them *fig.* ich bin ganz gefnickt F I am quit down (in the mouth) or done for or broken (down); ein gefnicktes Dasein Leben a blighted existence, a blasted life; j-e gefnickte Gestalt his bent form gefnickter Greis broken down old man

Knicke ^(²) [nhd.: knicker] *m.* @ 1. = *Knaifer*. — 2. *bj.* ehm.: (einzufaltende Sonnenschirm) sunshade with folding stick. — 3. *Knicke* marble.

Knicke ^(²) *f.* @ = *Knaifer*

knick(c)rig ^(²) *a.* @ = *knaiferig*

knickern ^(²) *v/n.* (h.) @a. = *knaifern*

knickholz ^(²) *n.* @ (niedriges Buschgehölz) underwood, brushwood.

knicks! ^(²) [nhd.] *I int.* 1. = *knick!*

— *II* ~ *m.* @ 2. = *knick!* 1. — 3. ~, *dim.* **Knicken** ^(²) *n.* @ (Verbeugen mit Einknicken der Beine) curtsy; einen machen to make (or drop) a curtsy (Kniebeugung, *bj.* *eccl.*) genuflexion.

knicksen ^(²) [knicken] @ *I v/a.* 1. = *knicken* II. — *II v/n.* 2. (h.) to dro (or make) a curtsy, to curtsy. — 3. (in) (sich ~ 2 fortbewegen): sie ~ 2 vordann they retire curtsying, the curtsy (or bow) themselves out.

Knicks-tag @ ^(²) (L...) *n.* @ (Jedernde Stütz, spring-stay, top-stay; -*stütz m.* *Tur* *nerci*: bent-arm rest.

Knie ^(²) [ahd.: knee] *n.* @c. 1. *kne* (auch von Tieren): auf den ~ n on one's (bended) knees; auf den ~ n liegen to be on one's knees, to kneel (down) auf die ~! to your knees!; auf die ~ n fallen to fall (or go down) on one's knees; das ~ vor e-m beugen to bend one's knee(s) before a p. — 2. *h.* etwas über ~ brechen (schnell abmachen) I hurry (F to rush) a matter, to make short work of a th. — 3. ~ (Knie) e Weges, Stufes z.: a bend; @ ~ eines schiefen Stüdes, einer Wasserleitung z.: joint ~ einer Anbel, *z.* am Zweirad: crank *vgl.* ~rohr; ↓ angle.

Knie-band ^(²) (L... n @c. a) (Strumpfband garter; b) *anat.* ligament of the knee -*beuge f.* *Tunnen*: knee-crooking; -*beugung f.* bending of the knee(s); *geh* flexion; -*biege f.* = *kehle*; -*biegung* = *beugung*; -*bede f.* am Wagen (coach)

knien ^(²) *f.* *knien* [man's] *apron* **Knie-fall** ^(²) *m.* @ going down on one's knees before a p., prostration; **knifflig** *adv.*: e-n ~ 2 bitten to implore a p. on one's (bended) knee -*stesse f.*, *anat.* knee-string, *bj.* *v.* hamstring; mit zerstücktener ~ *v.* Menschen und Tieren: hamstring; **knifmig** *a.* formed (or jointed) like a knee; *z.* geniculate(d); -*galgen m.* galley with cross-beam; -*geige f.* *ehr* a) (Gamba) bass-viol; b) (Cello) viola cello; -*gelenk n.* knee-joint, *z.* *pöple* -*gelenk-entzündung f.*, *path.* *go* (arthritis); -*gicht f.*, *path.* gout in the knees, *z.* gonagra; -*hang m.* *Tur* *nerci*

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

knollen-förmig (^{bu...}) a. **kn**: ∇ bulbous, tuberous, tuberiform, *bsd. anat.* tubercular; **-gewächſ** ∇ n **kn**: ∇ tuberous (or bulbiferous) plant; **-knümmel** ∇ m earth- (or ground-)nut, hawknut, pig-nut (*Carum Bulboea*); **-tragend** ∇ a.: ∇ bulbiferous; **-wurz** ∇ f Indian potato, groundnut (*Apis tuberosa*); **-wurz** ∇ f: ∇ bulbous root; **-zwiebel** ∇ f: ∇ bulbo-tuber, corm.

Knoll-finf (f) (C...) m **kn** = **Kn** 2.
knollig (^{bu}) a. **kn**: 1. lumpy, like a clod; *bsd.* von Pflanzenwurzeln: ∇ bulbous, tubered, tuberous. — 2. F *fig.* = floglig.

Knopf (^{bu}) [*ahd.*: knob] m **kn** 1. button; *Weste* zc. mit zwei Reihen Knöpfen double-breasted waistcoat, &c.; (*Manſchetten-*) stud, *doppelter*; *link;* ~ am *Wettſtoßen*, an e-m *Stoße* zc.: knob, einer *Zurmpf* anch: ball, am *Regengefäße*: pommel, an der *Storetſpize*: button, e-r *Stednadel*: head; ∇ (*Knuten*) knot in the log-line; ∇ (*Druck-*): a) einer *elektriſchen* *Stängel*: bell-button; b) eines *Weters*: bell-push; auf den *elektriſchen* ~ *Drücken* to press the button or knob; ∇ F die *Knöpfe* bekommen to be promoted lance-corporal. — 2. ∇ (*Knöpfe*) bud; ~ (*Knäuel*) einer *Blüte*: ∇ glomerule. — 3. F *fig.* mit den *Knöpfen* (dem *Gelbe*) *herausbrüden* to pay (or F dub) up, F to fork out (the ready or the shiners or the chink); *viem. g.s.* F das *iſt* ein (ganz) *guter* ~ he is a capital fellow or F a nice chap. [*(Iuncus conglomeratus)*].

Knopf-hinje ∇ (^{bu}) f **kn** common rush.
Knöpfchen (^{bu}) n **kn** (*dim.* von *Knopf*) small button or knob or ball; ~ zum *Durchſtechen* in *Manſchetten* zc. a. stud.
Knopf-draht (^{bu}) m **kn** zu *Radelköpfen* button- (or head-)wire.

Knöpfeln (^{bu}) v/a. **kn**: to knot.
knöpfen (^{bu}) [*Knopf*] v/a. **kn**: to button.
Knopf-fabrik (^{bu}) f **kn**, **-fabrikant** m button-manufacture, -manufacturer; **-form** f button-mould; **-förmig** a. **kn** in the shape of a button; **-gabel** f bu-cleaner; **-gießer** m bu-founder; **-handel** m bu-trade; **-klette** ∇ f bu-bur (*Xanthium strumarium*); **-loch** n bu-hole (auch = *Loch-sträuſchen* n); **-lochnmacher** (in f) m button-hole maker, bu-holer; **-macher** m bu-maker; **-macherware** f bu-ware; **-öhr** n, **-öſe** f bu-shank.
Knöpf-schuhe (^{bu}) m/pl. **kn** button-boots, buttoned boots or shoes pl.

Knopf-seide (^{bu}) f **kn** silk for buttons; **-überzug** m covering of a button; **-zieher** m button-hook.

Knopper ∇ u. **kn** (^{bu}) [*indd.*; **Knopf*] f **kn** (*Gall-auswuchs* an *Eichelkeſen*) kind of gall formed on young acorns of the *ægilops*, *drillet*, *valonia*; **-eiche** ∇ (^{bu}) f **kn** *ægilops*, *valonia* (*Quercus ægilops*).

Knorpel (^{bu}) [*nhd.*] m **kn** *anat.* und **kn** cartilage; *ſchlägerei* zc.: gristle; ∇ *chondrus*; *wechförmiger* ~: ∇ fibrocartilage; **Knorpel** (^{bu}) a. **kn**, **zartig** a. cartilaginous, gristly, *chondroid*; **-fiſche** m/pl. *ichth.* cartilaginous fishes pl. (*Chondropterygii*); **-ſoffen** m/pl. *ichth.*: ∇ chondropterygians pl.; **-geſchwulſt** f, *path.*: ∇ (ec)chondroma.

knorpelhaft (^{bu}), **knorp(e)licht** ∇ , mit **knorp(e)lig** (^{bu}) a. **kn** cartilaginous, ∇ cartilaginous.
Knorpel-haut (^{bu}) f **kn** *anat.*: ∇ perichondrium; **-firſche** f = *Herz-firſche*; **-lein** m, *chm.*: ∇ chondrin(e); **-tang** ∇ m carrageen.

Knorren (^{bu}) [*nhd.*: gnarl] m **kn** 1. knot in wood, gnarl(ed branch). — 2. (*Auswuchs*) hard excrescence or protuberance or hump; ∇ u. *anat.*: ∇ exostosis, tuberosity; (*Verhärtung*) concretion.

knorricht, mit **knorrig** (^{bu}) [*Knorren*] a. **kn** knotted, gnarled, knobby, knaggy.
Knöpfchen (^{bu}) n **kn** (*dim.* von *Knopf*) small (or tiny) bud, ∇ : ∇ gemmule, der *keimenden* *Pflanze*: ∇ plumule.

Knospe (^{bu}) [*nhd.*] f **kn** 1. ∇ bud; (*Blüten-*) flower-bud; (*Blatt-*) leaf-bud, ∇ gemmule; (*erſter* *Aufgang* der zc., *Aug*) eye, ∇ gemma; ~ n *anſehen*, *treiben* to show buds, to bud, *vgl.* *knospen*; *ſich* *durch* ~ n *vermehr*en: ∇ gemmiferous. — 2. *fig.* (*unentwideltes* *Weſen*) tender shoot or offspring.

knospen (^{bu}) I v/n. (h.) **kn** (i. *Knospe*) 1. ∇ to bud, to put forth buds; *weit* zc. to sprout (forth), to shoot; ∇ budding, ∇ proliferous. — 2. *fig.* (*ſich* *entfalten*) to burst into leaf or blossom, to unfold. — II ~ n **kn** 3. budding, &c. (i. I), ∇ gemmation.

knospen-ähnlich ∇ (^{bu}) a. **kn**, **zartig** a. bud-like, ∇ gemmaceous; **-bildung** f **kn**: ∇ gemm(ulation); **-förmig** a. in (the) form of a bud, ∇ gemmiform; **-häutchen** n, **-hülle** f ∇ cap, ∇ hymen, *perule*; **-lage** f der *Blätter*: ∇ vernation; **-tragend** a. full of buds, ∇ gemmiferous; **-zeit** f budding-season or -time, ∇ gemmation.

knospicht ∇ , mit **knospig** (^{bu}) a. **kn** 1. = *knospen-ähnlich*. — 2. covered with buds, full of buds.

Knospung (^{bu}) f **kn** = *knospen* II.
Knötchen (^{bu}) n **kn** (*dim.*: *Knoten*) small knot, ∇ nodule, ∇ u. *med.* a. tubercle.
knötchen-ähnlich (^{bu}) a. **kn**, **zartig** a. like a small knot, ∇ nodular, noduliform; *med.* tuberculiform; **-reich** ∇ a.: ∇ nodulose, ...ous; **-ſtick** m **kn** knot-stitch; **-tragend** a.: ∇ noduliferous.

Knote (^{bu}) [*nhd.* *Genoſſe*] m **kn** burſkites, *b.s.* (*Handwerksgeſelle*) journeyman, *weitz.* (gemeiner *Menſch*) low-(bred) fellow, cad; (*orbitärer* *Phyſiker*) townsman.

knotekn, **knöteln** (^{bu}) v/n. (h.) u. v/a. **kn**: to make (or put in) knots, to knot.

Knoten (^{bu}) [*ahd.*: knot] m **kn** 1. knot, ∇ joint; der *gordische* ~ der *Gordian* knot; *einen* ~ *knüpfen* ob. *knüpfen* (*auf-* *löſen*) to tie (to undo) a knot (a. *fig.*); *fig.* ~ eines *Dramas* zc. plot, intrigue, entanglement; *der* ~ *löſt* *ſich* (*ver-* *ſchlingt* *ſich*) the plot is unravelling (thickening); **-ſchürzung** des ~: ∇ epitasis; *vgl.* *Knäuel* 2. — 2. *fig.* (*Schwierigkeit*) difficult, knotty point or problem; *die* *Sache* *hat* *einen* ~ *there's* a hitch somewhere; *einen* ~ *löſen* to solve a difficulty; *vgl.* *Knoten* 2. — 3. = *Knorren* 2. — 4. ∇ (= 1852 *Meſer*) knot; *zwölf* ~ *die* *Stunde* twelve knots an hour. — 5. *ast.* (*Durchſchnittspunkt* der

Stimmelsbahnen): (*auf-*, *nieder-* *ſteigend*) ~ (*ascending*, *descending*) node.

knoten (^{bu}) v/a. u. v/n. (h.) **kn**: to (tie) knot, to make knots in a rope, &c.
knoten-artig (^{bu}) a. **kn** knotty; ∇ *kn* 1 2; **-bildung** f **kn**: ∇ nodulation, *path.* tuberculization; **-fäng** ∇ m *Wappierfabr.*: (*Str* *Sieb*) knot pulp-strainer; **-förmig** a. in i shape of a knot, ∇ nodiform.

knotenhaft (^{bu}) a. **kn** = *kn* 1 u. 2.

Knoten-holz (^{bu}) n **kn** knotted (gnarled) wood; **-loſ** a. **kn** without knots, knotless; ∇ jointless; **-löſer** f im *Drama* unravelling (of the plot) tragische: catastrophe; **-punkt** m, *ma* point of junction, ∇ node; **-junctic** central station, railway centre
Knott a. full of knots, knott
-ſchürzung f im *Drama* working up (entangling) the plot, ∇ epitasis
-ſtick ∇ m *Näherei*: knot-stitch; **-ſtick** knotty stick; **-tau** n knotted rope

Knöterich ∇ (^{bu}) [*Knoten*] m **kn** grass, knotweed (*Polygomon*); *gemeine* spotted persicaria (*P. persicaria*); *ſch* fer ~ *biting* persicaria (*P. hydrophyte*)
knötig (^{bu}) [*Knoten*] a. **kn** 1. = *knorric* — 2. a) (*mit* *Knötchen* *verſehen*): ∇ nodul-*path.* tubercular, tuberculous; b) (*knottenreich*): ∇ nodose, nodulate articulate; *path.* tubercular.

knötig (^{bu}) [*Knote*] a. **kn** low-(bred)-vulgar, F caddish.

Knottigkeit (^{bu}) f **kn**: ∇ nodosity.

Knottigkeit (^{bu}) f **kn** lowness (breeding), F caddishness.

Knubbe F (^{bu}) f **kn**, **Knubbel** m **kn**, **Knuber** m **kn** [*indd.*: *Knopf*] knob, knot.

Knuff F (^{bu}) m **kn** 2b. blow (with the fist), thump.

knuffen (^{bu}) [*nhd.*] v/a. **kn**: to cut thump, pommel.

knuffig F (^{bu}) a. **kn** (roß) rude, coars *fig.* (ungeheuer) immense, F tremendous

knüll (e) *prov.* F (^{bu}) a. **kn** drunk, tips F boozy, well on.

knüllen (^{bu}) v/a. **kn**: to crumple, crease ruffle; (*knäufig* *machen*) to pucker.

knüpfen (^{bu}) [*ahd.*; **Knopf*] v/a. u. *ſich* v/refl. **kn** 1. (*ſt.*, *znt.*) 2 to tie, to knot to join (closely), to knit (together) e-n *Knoten*, *fig.* ein *Bündnis* 2 to tie a knot, to form an alliance; *kn* *aus-* 2 to undo ...; e-n *an* den *Ge-* *gen* 2 to attach a p. to the gallow to hang a p., F to string a p. up. — 2. *fig.* *Band* *enger* *oder* *feſter* 2 tighten the bonds of friendship. *an* *diese* *Frage* 2 *ſich* *große* *Interess* large interests are tied up with (involved in) this question.

Knüppel (^{bu}) [*nhd.*] m **kn** 1. cudgel club, (short) stick; hard log (of wood) *eigener* ~ *der* *Fren* *shillelagh*; ~ *F* *Hunde* *clog*; *fig.* e-n ~ in *die* *Rät* *ſtecken* to put obstacles in a p.'s way *erſch* *der* ~ *ſiegt* *beim* *Hunde* *the* is no (F it's Hobson's) choice; *eith* *do* *or* *die*; *we* *muſt* *do* *as* *we* *can*. — 2. F (*Fröſchen*) French roll.

Knüppel-band (^{bu}) n **kn** *Seiler* winch-handle rope; **-brücke** f *lo* bridge, bridge made of logs.

knüppelchen (kn) *n* ③: a) small cudgel or stick or log; b) = Knüppel 2.
knüppel-damm (kn) *m* ② fascine road, road paved with logs (or blocks) of wood, *Am.* corduroy road.
knüppelhaft, knüppelicht (kn) *a.* ③ like a cudgel, &c. (f. Knüppel); *fig.* clumsy. [wood in knots, fagots pl.]
knüppel-holz (kn) *n* ② knotty wood, *f.*
knuppern (kn) = **knabbern**.
knurps *F* (kn) = **Knirps**.
knurren *F* (kn) *v/n.* (h.) ③ = **knabbern**.
knurren (kn) [lautmalend] *I v/n.* (h.) ③ von Hunden, Wären: to growl, snarl, gnarl; von Personen auch: to grumble; von Raßen: (sich) to spit; von leeren Gebäuden: to rumble. — **II** ~ *n* ③ growling, &c. (f. I); rumbling (noise) in the bowels, *o* bombus, borborygmus.
knurr-hahn (kn) *m* ③: a) *orn.* = Birzhahn; b) *ichth.* gurnard, ehm. garnet, tub-fish (*Trigla*).
knurrig (kn) *a.* ③ growling, snarling; von Personen: grumbling.
knurr-kater (kn) *m* ③: a) growling om-cat; b) *fig.* (auch **Knurrpeter**) grumbler, growler.
knurrpeter * *n* (kn) = **Knurrpeter**.
knusprig (kn) *a.* ③ crisp, *F* short.
knuspern (kn) *v/n.* (h.) und *v/a.* ③a. to nibble, to crunch; *vgl.* knabbern.
knute (kn) [nhd.] *m* ③ = **Knute**.
knuten (kn) *v/a.* ③ to give the knout o. to knout. [crummy.]
knutsch(e)lig *F* (kn) *a.* ③ plump, *f.*
knutschen *F* *v/a.* ③ (brüden) to squeeze, cuddle; (herzen) to fondle.
knüttel (kn) [ahd.; * Knuten] *m* ③ = **Knüttel**; ~ **vers** (kn) [nhd. 16. J.] *m* ③ *prose.* (höflicher Vers) doggerel *type* or *verse* or *line*.
knütten *F* *v/a.* ③ to knit.
knödel *m* (kn) = **Knödel**.
knödelig (kn) [lit. Knödelchen] *a.* ③ knobby.
knödeln (kn) [lit.] *v* *refl.* ③ sich verbünden to form a coalition.
Knödeln (kn) *v* *refl.* ③ (Bündnis) coalition, combination, alliance; ~ **sicht** (...) *n* ③ right of combining.
Knob (kn) [Knobold] *m.* (ehm. u. o.) = **Knob**.
Knob (kn) (schweres Metall) *cobalt* (Co).
Knob-beschlag (kn) *m* ③ **cobalt-ust**; -blau *n* smalt; -blüte *f* **cobalt-oom**; -chlorid *n* **cobaltic chloride** $CoCl_2$; -chlorür *n* **cobaltous chloride** $CoCl_2$; -glanz *m* **cobalt-glance**, **coltin(e)** ($CoAsS$); -glas *n* (blue) **cobalt-ast**; -grün *n* c.-green, green smalt; -altig *a.* ③ **cobaltiferous**; -oxyd *n* **baltic sesquioxide** (Co_2O_3); -oxydul *n* **cobaltous oxide** (CoO); -säure *f* **seniuret of cobalt** ($CoAsO_4$); -zinnür **cobaltous cyanide** $Co(CN)_2$.
Knobel (kn) [Knoben, dim.] *m* ③ (Hütte, (Schlag) hud, shed; ~ente (kn) *f* **errot** (*Futis guta claustrata*).
Knobeln (kn) [nhd.] *m* ③ 1. (Schweinefleisch) *sty.* — 2. *fig.* hovel.
Knobler (kn) [nhd. 15. sae.] *m* ③ (storb) *cket, hamper*; *vgl.* Kiepe 1.
Knob (kn) [Knoben-malt] *m* ③ d. imp, *glin*, hobgoblin, familiar spirit,

ehm. a. pueck; **Sartig** (kn) *a.* ③ like a hobgoblin, impish; ~put *m* ③ apparition of hobgoblins; ~streich *m* impish (or mischievous) trick.
Knobolz *F* (kn) [ir. *culbute f*] *m* ③a.: ~schießen, auch: **Knobolzen** (kn) *v/n.* (h.) ③ to somersault to, to cut (or throw, turn) a somersault. [(de-capello.)]
Knobra (kn) [port.] *f* ③ Schlange: **cobra**.
Knöchel (kn) [ahd.: *cook*; *lt. *coquus*] *m* ③c., **Knöchel** *f* ③ *cook* (a. m. oft: man- (or male) *cook*); *fig.* man weiß nicht, wer ~ oder Kellner ist it is difficult to say who is master and who is man; *Sprichw.* f. Drei 3 am Schluß u. Hunger 1.
Knöchelbirne (kn) [fochen] *f* ③ **cooking-** (or **stewing-**)pear; -buch *n* **cookery-book**; -butter *f* **cooking-butter**, **butter** for **cooking**, clarified butter.
Knöcheln (kn) [ahd.: *cook*; *lt. *co'quere*] *v* *n.* (h.) 1. von Speisen: to be cooking, getting: to simmer, von Wasser, Milch: to boil; nahezu 2 *F* to be near the boil; stark 2 (sieden) to wallop, (aufwallen) to bubble up. — 2. *fig.* das Blut kocht ihm in den Adern his blood is boiling or up; er kocht vor Wut, als *v* *impers.*: es kocht in ihm he is boiling (or mad) with rage; die See kocht the sea is seething or rough or boisterous. — **II** *v/a.* 3. Gemüte, Fleisch 2 to cook or boil ...; Wasser 2 to boil ...; Kaffee, Schokolade 2c. 2 to make ...; ④ Leim 2 to heat the glue; Seife 2 to boil soap; gefochtes Hammelfleisch, Rindfleisch boiled mutton, beef. — 4. ohne Objekt: to cook, to do (or attend) the cooking; dort wird gut gefocht the cooking there is good; *Sprichw.* es wird überall mit Wasser gefocht, etwa: the people are much the same everywhere, human nature is much the same all the world over. — **III** sich 2 *v* *refl.* 5. (mit Angabe der Wirkung) sich mirbe 2 to become tender (or soft) in cooking or boiling; Kartoffeln 2c., die sich gut 2 (lassen), oft: *F* good *cookers pl.* — **IV** ~ *n* ③ 6. (f. Iu.) **cooking, cookery, boiling**; das ~ verfeh(e)n to understand **cookery** or the **culinary art**, to be a **professed cook**.
Kocher (kn) *m* ③ 1. *v.* one who cooks, *z. B.* in Zfgen, *z. B.* Kaffee-2 one who makes the coffee. — 2. (Geßäß zum Kochen) **cooking-vessel, cooker, boiler**; auch = **Kochgeschütte**.
...kocher (...) *f* ③ *in* Zfgen, *z. B.* Eier-2 **egg-boiler**.
Kocher (kn) [ahd.] *m* ③ **quiver**.
Kocherei (kn) [ahd.] *f* ③ (inferior) **cooking**.
Kocherfliege (kn) *f* ③, **jungfer** *f.* *ent.* **caddis-fly**, **spring-fly**, **water-moth** (*Phryga-fly*); Larve *br.* **caddis**; -voll *m* **quiverful**; -wurm *m.* *zo.* *v.* **amphitrite**.
Kochfeuer (kn) *n* ③ **fire** for **cooking** or **boiling**; -gerät, -geschirr *n* **cooking-** (or **kitchen-**)**utensils** or **F things pl.**; -herd *n* **cooking-stove, kitchen-range**.
Knöcheln (kn) *f* ③ f. **Knöchel**.
Kochkelle (kn) *f* ③ **basting** (or **kitchen-**)**ladle**; -kessel *m* **steamer**: **kettle, größerer: copper**; ④ **Papierfabr.**: **pulp-digester**; -tiste * *f* (**selbstkocher**) **self-cooker**; -kunst *f* **art of cooking**.

culinary art; -künstler (in *f*) **m** **clever cook**; -loch *n* im Wivat: **hole** for **cooking**; -löffel *m* = **stella**; -maschine *f.* -ofen *n* **cooking-apparatus** or **stove, kitchener**; -pfanne *f.* (sauce-)pan; -salz *n* **common** (or **rock-, kitchen-**)**salt, chm.** **sodium chloride** ($NaCl$); -stuck *n* **Schlag-**ter: **piece of meat** for **boiling**; -topf *n* **pot** for **cooking, cooker, boiler**, **weiss.** **saucepan**; -zeug *n* **cooking-implements pl.**; -zucker *m* **powdered sugar**, in England: **brown** (or **moist**) **sugar**.
Kodak (kn) [lit. *co'culus*] *n* *pl.* ③ *pharm.* **Opiumfarrot**: **Indian berries pl.**; -förnerbaum *f.* -trauch *m* **moon-seed, cocculus** (*Menispermum co'culus*); -säure *f.* **chm.** **menispermic acid**. [Schlussak] *co*.
Koda (kn) [it.] *f* ③ (pl. auch **Kode**)
Kodak (kn) [it.] *m* ③ **phot. kodak**.
Kodak (kn) *v/a.* u. *v/n.* (h.) ③ **phot. to kodak**, to **snaphot**. [Snaphotter.]
Kodaker (kn) *m* ③ **phot. kodakist**,
Köder (kn) [ahd.] *m* ③ 1. **Fischerei, hunt.**: **bait, lure**; **weiss.** **entice**; in der ~ beißen to take the bait, to have a bite. — 2. ④ **Schühm.**: (**Reber**) **freij** an der **Kappe**, **woran** der **Abjagt** **bestigt** **ist**) **leather** to which the **heel** is **attached**.
Köderfisch (kn) *m* ③ **Fischerei**: **live bait**.
Köder (kn) *v/a.* ③a.: **eine Angel** 2 to **bait** a **fishing-line**; *fig.* (locken) to **allure, entice, decoy**.
Köder-sandwurm (kn) *m* ③ **zo.** **worm** for **baiting**; auch = **Sandwurm**.
Kodex (kn) [it. *codex*, *hff.* *caudex* *m* ③a., ①. **old manuscript**. — 2. (Geßäßbuch) *code*. — 3. *tel.* **Kurzschrift, Sammlungsvereinbarung** (Kürzungen) *code*. [telegram or wire.]
Kodex-telegraph (kn) *m* ③ **code**
Kodifikation (kn) (v. *codificatio*) [it.] *f* ③ (zu-) **sammenstellen** von **Geßäzen** *codification*.
Kodifizieren (kn) (v. *codificatio*) [it.] *v/a.* ③ **Geßäze** 2 (**sammen**) **to codify**. — **II** ~ *n* ③ **und** **Kung** *f* ③ **codification**.
Kodizill (kn) [it.] *n* ③ d. **jur.** (Anhang zum **Testament**) **codicil**.
Kodizillär (kn) (v. *codicillarius*) *a.* ③ **codicillary**.
Koeffizient (kn) (v. *coefficient*) [it.] *m* ③ **math., phys.** (**Verhältniszahl**, *z. B.* 7 in 5⁷) **coefficient**.
Kofen (kn) [nhd.] *m* ③ = **Koben**.
Kofent (kn) [Kouvent] *m* ③ **weak beer**.
Koffein (kn) *n* ③ **chm.** = **Kaffein**.
Koffer (kn) [(+), jr., *grd.] *m* (n) ③ 1. (**Reise-**) ~ (**travelling-**)**box**, aus **Wied**: **tin box**; aus **Leber**: **leather trunk**, **kleinerer**: **portmanteau**; **seiner** ~ **packen** to **pack up** (one's **box(es)** or **one's things**). — 2. *z. frt.* (**Graben-**) ~ **caponier**.
Kofferchen (kn) *n* ③ (**dim.** von **Koffer**) **small box**, aus **Leber**: **portmanteau**.
Kofferdeckel (kn) *m* ③ **lid** of a **box**; -fisch *n*, **ichth.** **coffer-** (or **trunk-**)**fish** (*Ostracian*); -garn *n* **Fischerei**: **sweep-net**; -macher *m* **trunk-maker**; -nagel *m* **trunk-nail**; -riemen *m*, -schloß *n* **strap, padlock** to a **trunk**; -träger *m* (**railway-, &c.**) **porter**.
Kog *prov.* (kn) [nhd.] *m* ③ **dec.** (**burhd** **Ein-** **deihen** **gewonnenes Land**) **claimed land**.
Kogel *prov.* (kn) *n* ③, *f* ③ (**Bergstuppe**) **domeshaped mountain-top**.

Scientific; * botanical; v geography; o machinery; z mining; x military; d marine; c commercial; p postal; r railway.

Kognat (to'n-jät) [Cognac, fr. *Co.*] *m* ¹⁰ *11* ¹² (feiner Franzbranntwein) (superior) French brandy; cognac.

Ko-gnat (z) [lt.] *m* ¹⁰ (Muttersverwandte[-] mütterlicherseits; *ant.* *agnat*) relative on the mother's side.

Ko-härenz (z) [lt.] *f* ¹⁰ *11* *12* *13* *14* *15* *16* *17* *18* *19* *20* *21* *22* *23* *24* *25* *26* *27* *28* *29* *30* *31* *32* *33* *34* *35* *36* *37* *38* *39* *40* *41* *42* *43* *44* *45* *46* *47* *48* *49* *50* *51* *52* *53* *54* *55* *56* *57* *58* *59* *60* *61* *62* *63* *64* *65* *66* *67* *68* *69* *70* *71* *72* *73* *74* *75* *76* *77* *78* *79* *80* *81* *82* *83* *84* *85* *86* *87* *88* *89* *90* *91* *92* *93* *94* *95* *96* *97* *98* *99* *100* *101* *102* *103* *104* *105* *106* *107* *108* *109* *110* *111* *112* *113* *114* *115* *116* *117* *118* *119* *120* *121* *122* *123* *124* *125* *126* *127* *128* *129* *130* *131* *132* *133* *134* *135* *136* *137* *138* *139* *140* *141* *142* *143* *144* *145* *146* *147* *148* *149* *150* *151* *152* *153* *154* *155* *156* *157* *158* *159* *160* *161* *162* *163* *164* *165* *166* *167* *168* *169* *170* *171* *172* *173* *174* *175* *176* *177* *178* *179* *180* *181* *182* *183* *184* *185* *186* *187* *188* *189* *190* *191* *192* *193* *194* *195* *196* *197* *198* *199* *200* *201* *202* *203* *204* *205* *206* *207* *208* *209* *210* *211* *212* *213* *214* *215* *216* *217* *218* *219* *220* *221* *222* *223* *224* *225* *226* *227* *228* *229* *230* *231* *232* *233* *234* *235* *236* *237* *238* *239* *240* *241* *242* *243* *244* *245* *246* *247* *248* *249* *250* *251* *252* *253* *254* *255* *256* *257* *258* *259* *260* *261* *262* *263* *264* *265* *266* *267* *268* *269* *270* *271* *272* *273* *274* *275* *276* *277* *278* *279* *280* *281* *282* *283* *284* *285* *286* *287* *288* *289* *290* *291* *292* *293* *294* *295* *296* *297* *298* *299* *300* *301* *302* *303* *304* *305* *306* *307* *308* *309* *310* *311* *312* *313* *314* *315* *316* *317* *318* *319* *320* *321* *322* *323* *324* *325* *326* *327* *328* *329* *330* *331* *332* *333* *334* *335* *336* *337* *338* *339* *340* *341* *342* *343* *344* *345* *346* *347* *348* *349* *350* *351* *352* *353* *354* *355* *356* *357* *358* *359* *360* *361* *362* *363* *364* *365* *366* *367* *368* *369* *370* *371* *372* *373* *374* *375* *376* *377* *378* *379* *380* *381* *382* *383* *384* *385* *386* *387* *388* *389* *390* *391* *392* *393* *394* *395* *396* *397* *398* *399* *400* *401* *402* *403* *404* *405* *406* *407* *408* *409* *410* *411* *412* *413* *414* *415* *416* *417* *418* *419* *420* *421* *422* *423* *424* *425* *426* *427* *428* *429* *430* *431* *432* *433* *434* *435* *436* *437* *438* *439* *440* *441* *442* *443* *444* *445* *446* *447* *448* *449* *450* *451* *452* *453* *454* *455* *456* *457* *458* *459* *460* *461* *462* *463* *464* *465* *466* *467* *468* *469* *470* *471* *472* *473* *474* *475* *476* *477* *478* *479* *480* *481* *482* *483* *484* *485* *486* *487* *488* *489* *490* *491* *492* *493* *494* *495* *496* *497* *498* *499* *500* *501* *502* *503* *504* *505* *506* *507* *508* *509* *510* *511* *512* *513* *514* *515* *516* *517* *518* *519* *520* *521* *522* *523* *524* *525* *526* *527* *528* *529* *530* *531* *532* *533* *534* *535* *536* *537* *538* *539* *540* *541* *542* *543* *544* *545* *546* *547* *548* *549* *550* *551* *552* *553* *554* *555* *556* *557* *558* *559* *560* *561* *562* *563* *564* *565* *566* *567* *568* *569* *570* *571* *572* *573* *574* *575* *576* *577* *578* *579* *580* *581* *582* *583* *584* *585* *586* *587* *588* *589* *590* *591* *592* *593* *594* *595* *596* *597* *598* *599* *600* *601* *602* *603* *604* *605* *606* *607* *608* *609* *610* *611* *612* *613* *614* *615* *616* *617* *618* *619* *620* *621* *622* *623* *624* *625* *626* *627* *628* *629* *630* *631* *632* *633* *634* *635* *636* *637* *638* *639* *640* *641* *642* *643* *644* *645* *646* *647* *648* *649* *650* *651* *652* *653* *654* *655* *656* *657* *658* *659* *660* *661* *662* *663* *664* *665* *666* *667* *668* *669* *670* *671* *672* *673* *674* *675* *676* *677* *678* *679* *680* *681* *682* *683* *684* *685* *686* *687* *688* *689* *690* *691* *692* *693* *694* *695* *696* *697* *698* *699* *700* *701* *702* *703* *704* *705* *706* *707* *708* *709* *710* *711* *712* *713* *714* *715* *716* *717* *718* *719* *720* *721* *722* *723* *724* *725* *726* *727* *728* *729* *730* *731* *732* *733* *734* *735* *736* *737* *738* *739* *740* *741* *742* *743* *744* *745* *746* *747* *748* *749* *750* *751* *752* *753* *754* *755* *756* *757* *758* *759* *760* *761* *762* *763* *764* *765* *766* *767* *768* *769* *770* *771* *772* *773* *774* *775* *776* *777* *778* *779* *780* *781* *782* *783* *784* *785* *786* *787* *788* *789* *790* *791* *792* *793* *794* *795* *796* *797* *798* *799* *800* *801* *802* *803* *804* *805* *806* *807* *808* *809* *810* *811* *812* *813* *814* *815* *816* *817* *818* *819* *820* *821* *822* *823* *824* *825* *826* *827* *828* *829* *830* *831* *832* *833* *834* *835* *836* *837* *838* *839* *840* *841* *842* *843* *844* *845* *846* *847* *848* *849* *850* *851* *852* *853* *854* *855* *856* *857* *858* *859* *860* *861* *862* *863* *864* *865* *866* *867* *868* *869* *870* *871* *872* *873* *874* *875* *876* *877* *878* *879* *880* *881* *882* *883* *884* *885* *886* *887* *888* *889* *890* *891* *892* *893* *894* *895* *896* *897* *898* *899* *900* *901* *902* *903* *904* *905* *906* *907* *908* *909* *910* *911* *912* *913* *914* *915* *916* *917* *918* *919* *920* *921* *922* *923* *924* *925* *926* *927* *928* *929* *930* *931* *932* *933* *934* *935* *936* *937* *938* *939* *940* *941* *942* *943* *944* *945* *946* *947* *948* *949* *950* *951* *952* *953* *954* *955* *956* *957* *958* *959* *960* *961* *962* *963* *964* *965* *966* *967* *968* *969* *970* *971* *972* *973* *974* *975* *976* *977* *978* *979* *980* *981* *982* *983* *984* *985* *986* *987* *988* *989* *990* *991* *992* *993* *994* *995* *996* *997* *998* *999* *1000*

-measure; =*förderung* *f* output (or extraction) of coal; =*gas* *n* coal-gas; =*gebirge* *n* carboniferous mountains *pl.*; =*gefäß* *n* coal-scuttle; =*gelaf* *n* c-bin; =*gefiße* *n* c.-dust or -breeze; =*glut* *f* heat of burning coal; =*gräber* *m* collier; =*grube* *f* c.-pit; =*gruß* *m* *f.* *Grus* 2; =*haltig* *a.* containing coal, carboniferous; =*handel* *m* coal-trade; =*händler* *m* coal-merchant, im *Stein*: coal-man; =*handlung* *f* c.-merchant's business; =*falk* *m*, =*falkstein* *m*, *min.* carboniferous limestone; =*fammer* *f* c.-cellar; =*fasten* *m* c.-box; vgl. =*gefäß*; =*flein* *n* small coal, coal-dust, slack; =*lager* *n*: a) *m* c.-depot or stores *pl.*; b) *geol.* c.-bed or -seam; =*flichter* *↓* *m* c.-lighter; =*uagnat* *m* wealthy owner of c.-mines; =*uattler* *m* coal-broker, -factor, -agent; =*maß* *n* c.-measure; =*meiler* *m* charcoal-pile; =*weisser* *m* coal-meter; =*niederlage* *f* = *lager* a; =*oxyd* *n*, *chem.* carbonic oxide, oxide of carbon (CO); =*pfanne* *f* = *bede* *n*; =*raum* *↓* *m* bunker; =*sack* *m* c.-sack; =*fauer* *a.*, *chem.* carbonic; =*faurer* *Kalk* carbonate of lime, calcic carbonate (CaCO₂); =*fjures*, *bafisch* =*fjures*, *doppelt* =*fjures* *Salz* carbonate, subcarbonate, bicarbonate; =*fjures* *Kali* potassium carbonate (K₂CO₃); =*fjures* *Wasser* carbonic (or aerated) water; =*fjure* *f* carbonic acid (H₂CO₃); =*fjure-anhydrid* *n* carbonic anhydride (CO₂); =*fjure-brot* *n* aerated bread; =*fjurehaltig* *a.* carbonic, aerated; =*fjuremeffer* *m* (Gerät): *↓* carbonometer, anthracometer; =*fjure-salz* *n*, *chem.* carbonate; =*fjucht* *m* coal-pit; =*fjuchaufel* *f* c.-shovel; =*fjchiff* *↓* *n* c.-barge, collier; =*fjchlaf* *f* coal-cinder; =*fjchuppen* *m* c.-shed; =*fjieb* *n* c.-screen; =*fjpiße* *f*, *elect.* carbon-point; =*fjpitler* *f*, *elect.* für *Strom* *Specher*: granulated carbon; =*station* *↓* *und* *↑* *f* coaling-station; =*staub* *m* coal-dust; =*stuf* *↓* *m*, *chem.* carbon (C); =*stoffhaltig* *a.* carbon(ifer)ous; =*stoff-verbinding* *f* carburet; =*tiegel* *m* carbon crucible; =*träger* *m* coal-heaver or -porter; =*trichter* *↓* *m* coal-shoot; =*ver Schlag* *m* = *behälter*; =*wagen* *m* c.-cart or -truck or -wagon; =*wasserstoff* (= *gas*) *n* *m* *↓* *chem.* carburetted hydrogen, carbohydrate; *leichts* *m* (Eumpfgas) marsh-gas, or methane (CH₄); =*schweres* (äthilendes) *~* olefiant gas, or ethylene (C₂H₄); =*wasserstoffhaltig* *a.*: *↓* hydrocarbonaceous; =*zeche* *f* coal-pit; colliery.

Köhler (z) [uñb.; **Köhle*] *m* ¹⁰ *11* *12* *13* *14* *15* *16* *17* *18* *19* *20* *21* *22* *23* *24* *25* *26* *27* *28* *29* *30* *31* *32* *33* *34* *35* *36* *37* *38* *39* *40* *41* *42* *43* *44* *45* *46* *47* *48* *49* *50* *51* *52* *53* *54* *55* *56* *57* *58* *59* *60* *61* *62* *63* *64* *65* *66* *67* *68* *69* *70* *71* *72* *73* *74* *75* *76* *77* *78* *79* *80* *81* *82* *83* *84* *85* *86* *87* *88* *89* *90* *91* *92* *93* *94* *95* *96* *97* *98* *99* *100* *101* *102* *103* *104* *105* *106* *107* *108* *109* *110* *111* *112* *113* *114* *115* *116* *117* *118* *119* *120* *121* *122* *123* *124* *125* *126* *127* *128* *129* *130* *131* *132* *133* *134* *135* *136* *137* *138* *139* *140* *141* *142* *143* *144* *145* *146* *147* *148* *149* *150* *151* *152* *153* *154* *155* *156* *157* *158* *159* *160* *161* *162* *163* *164* *165* *166* *167* *168* *169* *170* *171* *172* *173* *174* *175* *176* *177* *178* *179</*

gun; ✕ mit dem ~ dreinschlagen to deal blows with the butt-end. — 2. (große Flasche) large flask; (storbläse) arboy, demijohn; *chm.* = Destillierjelm. — 3. ♀ (walzenförmiger Stienen) von Mais zc.: spike, ♀ spadix. — 4. ♂ (Schmelzereizc.) (Löt-)~soldering-iron; (Schliffstein) zc.: (Glatt-)~polishing-tool, stick; in Pumpen: piston; (Dampf-)~piston of a steam-engine; durchbroch(e)~er perforated piston, valve-piston; wasser ~ solid piston, plunger. (ben² (♂) Ⓢ I v/n. (h.) 1. ♀ (Kolben kommen) der Mais folgt ... is putting n its spikes. — 2. (mit Kolben spielen) to play with clubs. — II v/a. 3. Ⓢ ein Nessel 2 to put (or fix, attach) the butt-end to a gun. **ben-ähnlich** (♂...) a. Ⓢ club-shaped; ♀ spadiceous; = **anjan** Ⓢ m, mach. piston-cover; = **gebläse** Ⓢ n, mach. piston blowing-machine; = **geschwindigkeit** Ⓢ f, mach. piston speed; = **hebel** Ⓢ m, mach. beam-lever; = **hirse** Ⓢ f Italian millet (*Setaria italica*); = **hub** Ⓢ m stroke of the piston; = **slide** Ⓢ f packing of the piston; = **wald** Ⓢ m, zo. Mexiko: axolotl (*Stegocephalus mexicanus*); = **wurde** ♀ n club-moss (*ycopodium*); = **niedergang** Ⓢ m, mach. down-stroke of the piston; = **platte** Ⓢ f r Uhr: upper plate; = **pumpe** Ⓢ f ston-pump; = **scheibe** Ⓢ f, mach. ston-head; = **schlag** ✕ m blow (or ruck, knock) with the butt-end of a gun; = **spiel** Ⓢ n, mach. play of the ston, up-and-down stroke; = **stange** Ⓢ f piston-rod; = **stoß** ✕ m thrust with the butt-end of the gun; = **tagend** ♀ a.: ♀ spadiceous; = **ventil** Ⓢ n, mach. piston-valve; = **zahn** Ⓢ m Raabes: club-tooth. **big** (♂) a. Ⓢ club-like, knobby. **ber-gatt** Ⓢ (♂...) n Ⓢ whip-staff; = **stod** m whip-staff. **be-pätere** (n pl.) Ⓢ (♂) [grch. Ⓢ bestäubter, stäber] f Ⓢ ent. coleopter(a). **bibri** (♂) [amerikanisch] m Ⓢ orn. humming-bird (*Trochilus*). **bit** (-2, r-r.: *lvo*) [grch. a. zu Kolon 3] Ⓢ path. colic, gripes pl.; i. Bleikolik; = **anfall** (♂...) m Ⓢ attack of colic. **bit** (♂) [judd.] m Ⓢ (♂) b. 1. (tiefe Wasser-) (deep) pool or pond. — 2. ~ (Wirbel) in einem flusse whirlpool, eddy. **blon** (♂) v/n. (h.) Ⓢ = quatschen. **botfar** Ⓢ [mit.] m (n) Ⓢ (♂) Ⓢ (♂) (= Caput mortuum). **brabe** (♂) [nhd. prov. *kollen laum.] Ⓢ orn. common raven (*Corvus corax*). **laborator** (♂) [it.] m Ⓢ (mit- arbeiter) collaborator, fellow-worker, = Hilfslehrer; = **Kollaboratur** (♂) Ⓢ collaborator's post. **borieren** (♂) [it.] v/n. (h.) Ⓢ (mit- arbeiter) to collaborate. **brat** (♂) [it. Seitens] a. Ⓢ (material); ~ **erbbschaft** (♂...) f Ⓢ (material succession); ~ **verwandte** (♂) Ⓢ collateral relation. **brationieren** (♂) [it.] v/a. Ⓢ typ. (sein Wert 2 (mit dem Original vergleichen,

die Reihenfolge der Bogen prüfen zc.) to collate (or check)... — II ~ n Ⓢ collation. **Kolleg** (♂) [it.] n Ⓢ 1. = Kollegium. — 2. bjd. (akademische Vorlesung) ein ~ belegen (besuchen, hören) to enter one's name for (to attend) a course of university-lectures; ins ~ geh(e)n to go to the lecture-room; ein ~ (über Logik) halten to deliver a course of lectures or to lecture (on logic). **Kollege** (♂) [it.] m Ⓢ (Amtsbruder) colleague; (Zachgenosse) one of the same profession or craft, (fr.) confrère, unter Arbeitern zc.: F chum, mate, pal. **kollegial**, **leich** (♂) (♂) [it.] a. Ⓢ 1. as (or like) a colleague; 2. (adv.) handeln to act as a good colleague. — 2. (vom Kollegium ausgehend) 2e Ansicht opinion of the council. — **Kollegialität** (♂) (♂) [it.] f Ⓢ good feeling (or fellowship) among colleagues. **Kollegien-gelder** (♂) (♂) n/pl. Ⓢ der Professoren: amount of students' fees; = **heft** n student's note-book. **Kollegin** (♂) f Ⓢ lady colleague, woman of the same trade. **Kollegium** (♂) (♂) [it.] n Ⓢ (Behörde) municipal, &c. council, board of supervision, executive committee, staff of professors; vgl. College of Physicians, of Surgeons, of Preceptors, &c. **Kollektane-en** (♂) [it. Gesammeltes] pl. inv. literary extracts or gleanings pl., cuttings from periodicals, &c.) pl.; ~ **buch** n Ⓢ common-place-book. **Kollektant** (♂) [it.] m Ⓢ collector. **Kollette** (♂) f Ⓢ [(Geld-)Sammlung] collection; *eccl.* (Gebet) collect. **Kollekteur** (♂) [fr.] m Ⓢ (♂) (Sammler) collector. **kollektieren** (♂) [Kollekte] v/a. u. v/n. (h.) Ⓢ [(Geld) sammeln] to collect (money), F to hand round the bag or the hat, to raise funds. **kollektiv** (♂) [it.] I. a. Ⓢ collective. — II ~ n Ⓢ (♂), auch ~ **um** (♂) n Ⓢ gr. (Sammelname) collective noun. **Kollektiv-begriff** (♂) [it. Gesamt] m Ⓢ gr. collective; = **gesellschaft** Ⓢ f joint-stock company; = **note** f collective note. [*elect.* commutator.] **Kollektor** (♂) (♂) [it. Sammler] m Ⓢ **Koller** (♂) [nhd.]; *fr. *collier* m (n) Ⓢ collar, cape; (Wams) pea-jacket; identisch: ~ und Kanonen leather breeches and top-boots pl. **Koller** (♂) [ahd.: cholier; *gr. Galligkeit] m Ⓢ 1. *vet.* (Dumm-) staggers pl., weisse giddiness. — 2. F *fig.* von Personen: fury, rage, frenzy, cholier; den ~ bekommen to fly into a (violent) passion, F to have a mad fit. **kollerig** (♂) a. Ⓢ (j. Koller²) staggering, giddy; *fig.* raving, in a temper. **Kollern** (♂) v/n. (h.) Ⓢ a. 1. bjd. von der Stimme e-s Pinters: to gobble, von Tauben; to coo, von den Gedärmen: to rumble, to gurgle. — 2. a. v/a. Steine vom Berge herab 2 to roll (or push) ... down the mountain-side. **Kollern** (♂) [Koller²] v/n. (h.) Ⓢ a. *vet.* to have the staggers, *fig.* v. Personen: to rave, to be in a great passion. **Kollert** (♂) [fr.] n Ⓢ (♂) (Wams) collar.

Kollid (♂) pl. v. Kollo. **Kollidieren** (♂) [it.] I v/n. (h.) Ⓢ (widerstreiten) to collide, to clash. — II ~ n Ⓢ collision, vgl. Kollision. **Kollimation** (♂) (♂) [it.] f Ⓢ *ast.*, *opt.* (Berichtigung der Sehfehler) collimation. **Kollision** (♂) (♂) [it.] f Ⓢ (Widerstreit) collision, clashing, conflict. **Kollo** (♂) [it.] n Ⓢ Ⓢ single parcel or bale or packet (fest Frachtstück). **Kollodium** (♂) (♂) [grch.-it. Kleb- äther] n Ⓢ *surg.*, *chm.*, *phot.*: (Auflösung von Schießbaumwolle in Äther) collodion; = **bild** n Ⓢ *phot.*: collodiotype; ~ **häuten** n (das nach Verdampfen des Äthers verbleibt) collodion film; ~ **platte** f wet plate; ~ **verfahren** n (Überziehen des Negativs mit ~) collodion process. **Kolloquium** (♂) [it.] n Ⓢ (Gespräch) colloquy, colloquial examination. **Köln** (♂) [it. Kolonie] npr/n. Ⓢ a. (Stadt a. Rhein) Cologne (on the Rhine). **Kölnler** (♂) I m Ⓢ, ~ in f Ⓢ inhabitant of Cologne. — II a. *inv.* = kölnisch; der ~ Dom the Cologne Cathedral. **kölnisch** (♂) a. Ⓢ (of) Cologne; 2e Erde (braune Farbe), Cologne earth; 2es Wasser (Nieschwasser), cau-de-Cologne; ~ e Zeitung Cologne Gazette. **Kolumbine** (♂) [it.] npr/f. Ⓢ Ⓢ bjd. *thea.* (Geliebte Hartens) Columbine. **Kolon** (♂) [grch.] n Ⓢ Ⓢ 1. gr. (Doppel-) colon, two dots (a. Ⓢ *typ.*). — 2. *rhet.* (Abteilung e-s Satzes) colon. — 3. *anat.* (Brimmbarm) colon. **Kolone** (♂) [it.] m Ⓢ röm. Alt. zc.: (Bauer, Anführer) peasant, colonist. **Kolonel** (♂) [fr.] f Ⓢ *typ.* minion type. **kolonial** (♂) (♂) [it.] a. Ⓢ colonial. **Kolonial-geschäft** (♂) (♂) n Ⓢ, ~ **handel** m colonial business, trade; *dealings pl.* (or trade) with the colonies; = **minister** m colonial minister, in England: Secretary for the Colonies; = **ministerium** n colonial ministry, in Engl.: Colonial Office; = **politik** f col. policy; = **rat** m Behörde: etwa: colonial board; = **system** n col. system; = **waren** Ⓢ *flpl.* col. goods pl. or produce; *engl.* groceries pl.; = **waren-geschäft** n col. business; grocery-business; = **warenhandel** m col. trade; grocer's trade; = **waren-händler** m col. dealer; grocer. **Kolonie** (♂) [it. *colônia*] f Ⓢ (Anfiedlung) colony, settlement; ~ n gründen to found colonies, to make settlements. **kolonialistisch** (♂) (♂) a. Ⓢ colonializing. **kolonist** (♂) [Kolonie] I v/a. Ⓢ (bestimmen) to colonize. — II ~ Ⓢ und **Kolon** f Ⓢ colonization. **Kolonist** (♂) m Ⓢ (Anführer) colonist, settler; (Pflanzler) planter, owner (or proprietor) of a plantation. [*colonnade*.] **Kolonnade** (♂) [fr.] Ⓢ (Säulengang) **Kolonne** (♂) [fr. Säule] f Ⓢ (Abteilung) Ⓢ *typ.* Spalte) column; ✕ fliegende ~ flying column; in geschlossenen ~ n in close columns or files; ~ **angriff**, ~ **march** ✕ m attack, march in columns or files; 2n-weise *adv.* ✕ u. Ⓢ *typ.* in columns, ✕ and; in files. **Kolophonium** (♂) (♂) [it.] f Ⓢ *grch.* *Kolophon Ⓢ *et.* n Ⓢ (Eigenhars) colophony, mehr grv.: rosin.

lit.; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♀ Zeichen; ♀ Bergbau; ✕ Militär; Ⓢ Marine; Ⓢ Handel; Ⓢ Post; Ⓢ Eisenbahn.

Koloquinte ♀ (kol) [fr., *grch.] f ④ (Burgiergurte) colocynth, bitter-apple. (*Citrullus colocynthis*).

Kolorado-fäfer (kol) [ent. (Startoffeläfer) Colorado beetle (*Chrysomela decemlineata*).

Koloratur (kol) [it.] f ④ 1. = Farben- gebung. — 2. ♀ (Verzierungen) colourature, flourish, (Zieler, Säuer) trill, shake, quaver. — ~fängerin (L...) f ④ lady singer (or primadonna) who sings with flourishes or shakes.

Kolorier en (kol) [it.] v.a. ④ 1. (färben) to colour, to illuminate; paint, to touch in. — 2. ♀ to ornament with flourishes. — 3. ~ n ④, Kung f ④ colouring, coloration, illumination.

Kolorimeter ♀ (kol) [lt.-grch.] n (m) ④ phys. colorimeter.

Kolorist (kol) [it.] m ④, ~in f ④ Kunst: (j. der koloriert oder sich auf's Kolorit versteht) colourist; **Kolorit** (kol) [it.] n ④ c. colour(ing), hue, shade.

Kolos (kol) [grch. Niesenjume (zu Rhodos)] m ④ a. colossus; ~ mit thürnen Füßen colossus with feet of clay.

Kolossal, **Lizich** (kol) (kol) (sehr groß) colossal, gigantic, enormous, huge; ~sta tue f ④ colossal (or giant) statue.

Koloffier (kol) [Koloßä] ④, ehm. Stadt in Phrygien] m ④, ~in f ④ bibl. Brief an die ~, ~brief m ④ Paul's Epistle to the Colossians.

Kolosse-um (kol) [lt.] n ④ Colosseum.

Kolpat (kol) [mag., *türk.] m ④ d. = Kalpat.

Kolportage (kol) [fr.] f ④ hawking of books, &c. by itinerant vendors.

Kolportage-artikel (kol) (kol) m ④ article for street-vendors; = (buch)hand- lung f ④ itinerant bookseller's business; ~roman m, etwa: cheap (sensational) novel, penny-novel, c. penny-shocker; ~verkauf m publication of cheap literature (hawked about by street-vendors).

Kolporteur (kol) [fr.] m ④ d. (④) (kaufender [Buch]händler) itinerant bookseller; hawker, street-vendor.

Kolportieren (kol) [fr.] v/a. ④ to hawk about, to sell in the streets; fig. disseminate, spread about...

Kol-schwein ♂ (kol), **Kol-schwinn** (kol), **Kolseu** (kol) n ④ d. = Rieschwein.

Kolter 1 (kol) [mhd.; *it. coltra] m ④ (f) ④ quilt, (cloth) coverlet. [of a plough.]

Kolter 2 (kol) [lt. culter] n ④ agr. coulter.

Kolumbarium (kol) (kol) [lt. Zandenhaus] n ④ röm. Alt. (Begräbnisstätte mit Nischen für die Afsentfrige) columbarium.

Kolumbisch (kol) a. ④ v.s. Columbian; Süd-amerita: Colombian.

Kolumbus (kol) npr/m. ④ (Geneteler, der 1492 mit spanischen Schiffen West-indien entdeckte; 1496—1506) Christopher Columbus.

Kolumne ④ (kol) [lt.] f ④ typ. (Spalte) column; (Drucke) page, ~n-maß n ④ page-gauge, rule; ~n-schnur f ④ page-cord; ~n-titel m headline, running title; ~n-weise adv. (arranged) in columns; ~n-ziffer f ④ folio.

Kolor ♂ (kol) [grch.] m ④ ast. (Meridian, der durch die Äquinoctialpunkte oder die Wendepunkte der Sonnenbahn geht) colure.

Kombattant × (kol) [fr.] m ④ (Kriegs- teilnehmer) combatant.

Kombination (kol) [neu-lt.] f ④ (Zu- sammensetzung) combination; ~s-gabe f ④ gift of combination, constructive talent; ~s-lehre f, math., phls., &c. theory of combination(s); ~s-schloß ④ n Schlosserei: combination-lock.

Kombinatorisch ♂ (kol) [neu-lt.] a. ④ (clever in) combining.

Kombinieren (kol) [neu-lt.] v/a. ④ (zi- stellen) to combine, to put one thing with another.

Kombüse ♂ (kol) f ④ = Raumbüse.

Komet (kol) [grch. Haarstern] m ④ ast. comet, in Butler's Hudibras: hairy meteor.

Kometen-artig (kol) a. ④ ast. like a comet; adv. a. comet-wise; = haßn f ④ path of a comet; = kern m nucleus of a comet; = lehre f: ④ cometology; = maschine f: ④ cometaryium; = schweif m tail of a comet; = sucher ④ m Art Fernrohr: comet-finder; = system n cometary system.

Komfort † (kol) a. f-@r) [engl.] m ④ c. u. ④ (Behaglichkeit) comfort, ease; kom- fortabel (kol) a. ④ (behaglich) comfortable, easy, snug, cosy.

Komit (kol) [grch.] f ④ comical things pl., comicality, fun, (low) humour, eng. s. humorous poetry; = er (kol) m ④ comic actor or author, thea. anch: (low) comedian.

Komisch (kol) [grch.] a. ④ (spasshaft) comical, (launig) comic, z. B. ein Zer Kerl a comical (or droll, queer) fellow, 2e Dichtkunst. Oper comic poetry, opera; eine 2e (seltsame) Geschichte a strange (or curious) story; er ist sehr 2 (eigen) he is very peculiar.

Komitat (kol) [it.] n ④ c. 1. (Gefolge) suite. — 2. ④ (ungarische Gejpanischast) comitat, (Hungarian) county.

Komitee (kol) [fr. comite] m ④ (Ausfchuf) committee; = mitglied n ④ member of a committee, auch: committee-man.

Komitäl-verhandlungen (kol) (kol) [lt. Volksversammlung, Wahl...] fpl. ④ röm. Alt.: debates pl. of the comitia.

Komiti-en (kol) (kol) n/pl. inv. röm. Alt.: (Volksversammlungen) comitia.

Komma (kol) [grch.] n ④ ① 1. gr. (Wei- strich) comma; arith. in Dezimalbrüchen: decimal point or dot; z. B. 6.4 (sechs vier) 6.4 (six decimal four). — 2. gr. (Zer- schnitt), ♪ (Intervall) comma. — 3. ent. comma (butterfly) (*Papilio Comma*).

Komma-bazillus ♂ (kol) m ④ path. u. zo. comma bacillus.

Kommandant × (kol) [fr.] m ④ com- mander, commandant; governor; ~ur (kol) f ④ commander's (or governor's) appointment or residence.

Kommandeur (kol) (kol) [fr.] m ④ d. (④) (× Ritter der obersten Klasse eines Ordens) commander; **kommandieren** (kol) [fr.] v/a. u. v/n. (h.) ④ (befehlen) to command troops, &c., to be in com- mand of...; to give a p. orders, F to order people about; e-n zu et. 2 to command (or order) a p. to do a th.; sie wurden zum Vorgesandendienst kom- mandiert they were told off (or detailed) for picketing (duty).

Kommanditär × (kol) [fr.] m ④ d. (shareholder of a limited (liability) company; (stiller Teilnehmer) sleepi partner; **Kommandite** (kol) f ④ (Zwe- geküft) branch of a commercial firm branch business or establishment a. = Kommanditgesellschaft; **Komme dität** (kol) m ④ = Kommanditär.

Kommandit- (und Aktien-)gesellschaft (kol) f ④ company (of share- holders) with limited liability, limited (liability) company.

Kommando × (kol) [mlt., it.] n ④ 1. (f) ④ (wort of) command, order, auf ~ by command; das ~ zum Feu the order to fire; das ~ führen to in command; das ~ in der Schla führen to command in the battle; d ~ übernehmen to take the command. 2. (Wartung Soldaten) detachment.

Kommando-brücke ♂ (kol) f ④ conning-bridge, pilot-bridge; = flag × f commander's flag; = pfeife ♂ boatswain's whistle; = ruf m = = ruf m staff of command, Fie Marshal's baton; = wechfel × ♂ m chan of command(ers); = wort × ♂ n wo of command.

kommen (kol) [ahd. : come] I v/n. ④ (p.p. poet. a. 2) 1. to come, wied 2 to come back, to return; oft wof 2 to frequent (or haunt) a place; ich (riß) dahin kam when I (first) rived there; da kommt er! there comes!; man kommt! somebody is they are coming or approaching er wird bald 2 he will soon be he F he won't be long; es dauert lang bis sie 2 they are a long time cor- ing; 2 Sie mit? will you come wi me or us?; Sie 2 wie gerufen y (have) come in the nick of time- most opportunely; sie 2 denselben (ob. denselben) Wege) they are comi the same way or our (their, &c.) wa wenn Weihnachten kommt // wh Christmas comes //, F u. P col Christmas //; wie komme ich nach Bon how can I get to...?; ich werde morg zu ihm 2 I shall come to (or F at see him to-morrow; eine Reifengol- ge) erst kommt ein Dorf, dann e Diese first comes..., then..., die Jal 2 und geh(e) in the years come and e spät kommt Ihr, doch Ihr kommt (sc. Erwäh. better late than never; n zuerst kommt, mahlt zuerst first col first served; kommst du nicht heut, kommst du morgen (s)he won't hurried, (s)he just dawdles along an easy-going style). — 2. (hingehö die Brille kommt ins Futteral I the sp- tacles (have to) go into the case; * kommt auf die Rechnung that shall (or be put) on the bill. — 3. v/impe es 2 viele Leute (her) there are ma people coming (this way); es kam i in den Sinn it occurred to me, struck me; es kommt ein Gewil there is a storm brewing or threat- ing; es mag 2 (gehoben) was (du) come what may; woher (oder kommt es, daß //? what is the rea (or how is it) that //?, geh. Spr.: H

comes it that ...?; es kommt bisweilen so things sometimes happen like that or that way; wie kam es, daß sie hier war? how came she to be here?; Sprichw. kommt Zeit, kommt Rat oder über Nacht kommt guter Rat, etwa: time smooths (the way for) all things. — 4. mit p.p.: (an)geritten, gefahren, gelaufen z. to come riding, living, running, &c. along; da kommt er gerade! there he comes spinning along on his bicycle. — 5. a) mit inf. der Absicht: er kam uns zu sagen he came to tell us; 2 (um) et. zu holen to come to fetch a th.; b) mit objektivem, fast pleonastischem „und“: er um und setzte sich zu uns he came and sat (or to sit) with us; einen Zustand erscheinend: er kam oben zu liegen he appeared to lie on top. — 6. 2 lassen: ein Arzt 2 (holen) l. to send for the doctor; dahin dürfen Sie es nicht 2 l. ou must not let things get (or go, rift) so far; drohend: laß ihn nur 2! t him come! * Muster, Waren 2 l. order samples, goods. — 7. so weit: daß //: er ist (ob. es ist mit ihm) so weit gekommen, daß er nichts essen kann he has got so far (or so low down) as to be unable to eat anything; es wird noch so weit (ob. dahin) daß er betteln muß we shall see m begging yet, the day will come when he will have to beg. — 8. mit adjektivem dat.: das kommt mir entgegen od. gerade recht that suits me admirably or F to a T; e-m groß 2 to rude to a p.; wenn Sie mir so 2 you talk to (or deal with) me like that; so mußt du mir nicht 2! you ed not try that (or those tricks) on me!; Sprichw. kommst du mir so, so nun ich dir so, etwa: tit for tat; wachend: der soll mir nur wieder 2! (st) let him come again!; er soll er zuerst 2 (entgegenkommen) he shall be the first advance or move; mir 2 (gebühren) nach der Abrechnung of 120 Mark when all is settled, ere will be £ 6 owing (or due) to me. — 9. mit adv. in eigentümlichen Wendungen: f. abhanden; nächstes Jahr od es noch ganz anders 2 next years will be even much worse; es ante nicht anders 2 it was bound to me to that; das kommt bloß daher, er so faul ist that is entirely due to his being so lazy, it all arises m his great idleness; f. dahin 3, an 5, davon II, dazu 2, dazwischen II, t..., heim..., her..., herab..., her..., herauf..., heraus..., herbei..., heim..., herum..., herunter..., her..., : z. B. dahin 2 zu ... to get so as to // (inf.): muß es dahin 2? st it come to this? frei (ob. los) 2 become free, F to get off, f. gleich 2; dazu kommt noch, daß // it must be ed that //; f. hoch 6; * es kommt a selbst höher oder teurer (zu stehen) have to pay more (or a higher p.) myself; nahe 2 to draw near, approach; der Wahrheit nahe 2 to be near(er) the truth; was wird

nun (noch) 2? what will be the next thing or move?; what next?; so kommt's immer it's always like that, that's generally the case; spät 2 to be late or behind time; allmählich vorwärts 2 to advance by degrees; mit dem Gebe wird er nicht weit 2 he won't get far with ...; wie weit sind Sie in der Mathematik gekommen? how far did you advance (F get) in your mathematics?; weiter 2 to advance, to get on, to (make) progress; es ist weit gekommen things have come to a fine pass; ist es so weit mit ihm gekommen? has he come to that? wie es auch 2 mag oder komme es, wie es wolle come what may (Tennyson, Maud: let come what come may), whatever may happen; wie es gerade kommt according to circumstances, as the case may be; mit et. zurecht 2 to succeed in a th., Sprichw. erst komme ich und dann komme ich noch einmal charity begins at home. — 10. mit prp.: an: a) rüsch: an einen Fuß 2 to come to (the banks of) a river; aus Land 2 to land; an Ort und Stelle 2 to arrive at one's destination; b) fig. an e-n 2 (fallen) to pass into a p.'s hands; sie können nicht an ihn 2 (ihm nicht schaden) they cannot get at him or touch him; lassen Sie es (ruhig) an sich 2! take it easy!, don't hurry yourself!; f. Bettelstab; an den Galgen 2 to (come to) be hanged; ins Licht, an den Tag 2 to come (or to be brought) to light; es ist an den rechten Mann gekommen it has fallen into good hands; an die Reihe 2 to have one's turn; die Reihe kommt an mich it is my turn; scharf (oder hart) an-ea. 2 to have a fierce (or sharp) encounter, (handgemein w.) to come to blows; auf: auf einen Berg 2 to get to (or to reach) the top of a mountain; wenn es aufs Äußerste kommt if the worst comes to the worst; wie sind Sie darauf gekommen? what put that idea into your head?; how came you to think of it?; ich kam auf den Einfall the idea struck me, it occurred to me; im Fallen wieder auf die Füße 2 to fall (or light) on one's feet (a. fig.); wieder auf die Beine 2 to recover one's feet or legs, to pick o.s. up; im Gespräche auf et., e-n 2 to touch a th., a p. in conversation; auf dem Fahrrad 2 to come (or arrive) on one's cycle or wheel, to come cycling; f. Hund 2; es kommt so viel auf jeden each person's share amounts to so much; auf seine Kosten 2 to cover one's expenses; auf die Nachwelt 2 to be handed down to posterity; ich kann nicht wieder auf den Namen 2 (mich bestimmen) I cannot recollect the name; auf die Schule kommen to be sent to school; wieder auf die alten Sprünge 2 to fall into the old (bad) ways or habits; e-r Sache auf die Spur 2 to get to the bottom of a th.; e-m auf die Spur 2 to get on a p.'s track, to track a p.; wieder auf den Weg 2 to find one's way (back) again; auf die Welt 2 to be born, F to be ushered into this

world; et. nicht auf sich 2 l. (stoutly) to deny a charge; auf e-n nichts 2 l. to take a p.'s part in everything, to see no fault in a p.; aus: aus der Fassung 2 to lose one's self-command; friedlich aus-ea. 2 to part peaceably; er kommt nie aus dem Hause he never stirs (or goes) out; nicht aus den Kleidern 2 to keep on (or not to take off) one's clothes; aus der Mode 2 to go (or get, grow) out of fashion; f. Regen; das ist mir aus dem Sinn gekommen it has slipped (from) my memory; * aus dem Takte 2 not to keep time; außer: f. ds 2 u. Aem; durch: durch eine Stadt 2 to pass through ...; hinter: hinter j-s Schilde 2 to find out a p.'s pranks; hinter die Wahrheit 2 to discover the truth; in: in Anschlag 2 to be taken into account; f. Betracht; wenn sie ins Erzählen 2, sitzen sie die ganze Nacht (when) once they start telling tales or commence spinning yarns ...; das Regiment ist nicht ins Feuer gekommen ... did not come under fire; f. Gang 4; in Gefahr 2 to run into danger; f. Gesege 2; ins Gerede 2 to get talked about; in andere Hände 2 to pass into other hands; in den Himmel 2 to get to (or enter) heaven; über et. ins Klare 2 to (begin to) see through a th.; in einer Kutsche 2 to come in a coach; in die Lehre 2 to enter one's apprenticeship, to be apprenticed; es ist mir nicht in den Sinn gekommen it never entered my head; in Schweiß 2 to break out in (to) a perspiration, in Verlegenheit 2 to get embarrassed; e-m in den Weg, in die Quere, in den Wurf 2 to come across a p., to fall in with a p., F to run against a p.; mit: mit der Eisenbahn, dem Schiffe, der Straßenbahn, dem Zuge 2 to come by rail (way), by boat, by tram, by train; immer mit den alten Geschichten 2 to tell the old tales over and over again; mit Gewehren z. 2 to come armed with guns, &c.; e-m enig mit Klagen 2 to be for ever complaining to a p.; kommt mir nicht mit deinen Nichten! leave your jokes (aside)!; nach: nach Hause 2 to come (or return) home; 2 Sie gut nach Hause! I trust you may reach home safely!; F take care of yourself!; es kommt nichts (ein Erfolg) danach nothing comes of it; über: über e-n 2 to fall upon a p.; über j-s Schwelle 2 to cross a p.'s threshold; Furcht kam über ihn he was seized with fear; keine Klage kommt über seine Lippen no (word of) complaint escapes (or comes from, falls from) his lips; ein tiefer Schlaf kam über ihn he fell into a profound sleep; es ist Unflut über sie gekommen misfortune has befallen them; um: um et. 2: a) (das man besitzt) to lose (or to be done out of) a th.; b) (das man erwartet) to be disappointed of a th.; um's Brot 2 to be thrown out of employment; um's Leben 2 to lose one's life, to perish; unter: e-m nie wieder unter die Augen 2 f. weiter unten „dorff“; e-m unter die Hände 2 to fall into a p.'s

scientific; * botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ↓ marine; ☪ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

hands; unter Leute \AA to mix with other people, von Neigkeiten; unter die Leute \AA to spread (or get) abroad, to become known; von von e-m \AA to come from a p.'s house; vom Dienste, von f-r Stelle \AA to lose one's place or berth or post; vom Flecke, von der Stelle \AA to make headway; die Sache kommt nicht vom Fleck the matter is at a standstill; das kommt von guter Hand it comes from a good source; von Kräften \AA to lose one's strength; der Rock kam mir nicht vom Leibe my coat never came off my back. I never took my coat off; er kommt mir nicht von der Seite he never leaves me, he sticks to me like glue or like a leech; F so was kommt von so was that's what happens when you //, serves you right if you //; et. von weitem \AA sehen to see a th. (coming) a long way, a. fig. to smell a th. from afar; der Wind kommt von Westen ... is in the west(erly quarter); das kommt davon, wenn man raucht etc. that comes (or results) from smoking, &c.; vor: e-m nicht wieder vor Augen \AA never to come into a p.'s presence again; er soll mir nicht wieder vor die Augen \AA ! I will never see him again! vor den Richter \AA to appear before ...; der Braten kam vor der Suppe the joint was served before the soup; zu: wieder zu sich \AA to recover one's senses; er ist zu der Ansicht gekommen, daß // he has taken it into his head that //; zu Atem \AA to recover (one's) breath; zur Besinnung \AA to regain (one's) consciousness; wenn's zum Bezahlen kommt when it comes to paying; ich bin noch nicht zum Essen gekommen I have not found time for (my) dinner; s. Fall \AA ; es kam zum Kampfe it came to fighting; wenn es zum Klappen kommt when it comes to the point; wieder zu Kräften \AA to recover one's strength; zu nichts \AA to come (or lead) to nothing; als mir die Sache zu Ohren kam when I (first) heard (or was told) of it; zu Pferde kommen to come (or approach) on horseback; \AA mir gleich zur Sache! let us go straight to the point!; zu Schaden \AA to come to grief, to suffer harm; es kam zu Schlägen it (or they) came to blows; mit etwas zustande ob. zu Ende \AA to accomplish a th.; e-n zustatten, zugute \AA to benefit (or profit) a p.; seine Unschuld ist jutage gekommen ... has come to light; zum Vorschein \AA to appear, to make one's appearance; er konnte nicht zu Worte \AA he could not get a word in edgeways; e-n zu Worte \AA I. to let a p. speak; sie ließen ihn nicht zu Worte \AA they would not give him a hearing; zum Ziele \AA to attain one's object or end; wie \AA Sie auch dazu, daß sie jagen? how come you to say that?; der Sänger kommt bis zum hohen C ... can pitch the high C. — II v/a. II. F e-m et. \AA to stand a p. a drink. — III \sim n \AA 12. coming, arrival; daß (heim) \sim und Gehen the (in) coming and going. — IV \AA dp.pr. u. a. \AA 13. coming, approaching; Des Jahr

next year; Die Zeiten future ages pl.; \sim de ([r] m) f \AA die Gekunden und die \sim den the people going and coming, a. comers and goers pl.
 Kommode (\AA v) [mlt.] f \AA (Ordnungspfrämbe) prebend, ohne Seelsorge: sinecure.
 kommenjurabel \AA (\AA v \AA) [lt.] a. \AA math. (meßbar) commensurable; **Kommenjurabilität** (\AA v \AA) f \AA (Meßbarkeit) commensurableness.
 Kommt (\AA ma) [fr.] m \AA burſchitos: regulations pl. (or con-vivial style) prevailing (or in vogue) among students.
 Kommentar \AA (\AA v \AA) [lt.] m \AA d. \AA (Erläuterung) commentary; **Kommentator** (\AA v \AA) m \AA commentator, annotator; **Kommentieren** (\AA v \AA) v/a. \AA (erläutern) to comment upon, to annotate.
 Komment-näßig (\AA widrig) (\AA ma ...) a. \AA burſchitos: according (contrary) to academical custom.
 Kommerz (\AA v) [lt.] m \AA a. burſchitos: students' revelry or drinking-bout; \sim buch n \AA book of drinking-songs; **Kommerzieren** (\AA v \AA) v/n. (\AA) \AA to hold a drinking-bout.
 Kommerz \AA (\AA v) [lt.] m \AA a. (Handel) commerce; **Zi-ell** (\AA v \AA) a. \AA commercial; \sim i-en-rat m \AA d. \AA (dtſch. Zittel) etwa: Councillor of Commerce.
 Kommilitone (\AA v \AA) [lt.] m \AA d. (Studien-genosse) fellow-student.
 Kommiß (\AA v-mi) [fr.] m \AA (commercial) clerk, counting-house clerk.
 Kommiß \AA (\AA v) [lt.] m (n) Oa. = \sim anzug; beim \sim dienen to serve in the army or ranks; als a. ... in undress.
 Kommiß-anzug \AA (\AA v...) m \AA d. (ant. eigener Anzug) undress; (Arbeits-anzug) fatigue-dress or -uniform or -suit.
 Kommißar, ...är (\AA v \AA) [lt.] m \AA d. (Vertreter) commissioner, weniger gbr.: commissary; \AA auch: commissariat officer; Postzet: inspector (or commissioner) of police; **Kommißariat** (\AA v- \AA v \AA) n \AA d. commissioner's office; \AA commissariat; **Kommißariatsch** (\AA v \AA) a. \AA (u. bsd. adv.) provisional(ly); **Kommißarius** (\AA v \AA - \AA - \AA) m \AA = Kommißar.
 Kommiß-bäcker \AA (\AA v...) m \AA d. military baker; \sim brot n ammunition-bread; \sim flinte f service rifle; \sim gegenstände m/pl. ammunition, commissariat; \sim gewehr n regulation gun.
 Kommission (\AA v \AA - \AA) [fr.] f \AA a) = Ausschuß \AA ; parl. \sim des Abgeordneten-hauſes parliamentary commission; b) (Auftrag) commission, order; \AA in \sim in consignment, in trust; on commission; e-e Nachricht in \sim nehmen to spread (about) a report; \sim är (\AA v- \AA - \AA) m \AA d. a) commissioner; b) \AA commission-agent; c) (Dienstmann) commissionaire, (Pardträger) porter.
 Kommissions-artikel (\AA v \AA - \AA - \AA) m/pl. \AA goods pl. in consignment or on commission; \sim beratung f, parl. committee-stage of a bill; \sim bericht m, parl. report of a committee or a commission; \sim buch n order-book; \sim bureau n (commission-agent's) office, agency; \sim gebühr f commission-agent's charge or percentage; \sim geſchäft n firm of commission-agents, commission-agency;

\sim handel m agency (or agent's) business; \sim weiſe adv. by way of commission, \AA on commission.
 Kommiß-näßig \AA (\AA v...) a. \AA militar; f. co. pipe-clay; \sim nüſſe f \AA fatigue-ca
 Kommißorium (\AA v \AA - \AA - \AA) [lt.] n \AA d. (Auftra) commission, order.
 Kommiß-nüſſe \AA (\AA v...) m/pl. ammunition- (or regulation) box pl.; \sim vermögen n F regular portion (required to get a marriage-license).
 Kommittent \AA (\AA v) [lt.] m \AA d. (Auftra)geber) one who orders (goods, &c. (Empfänger) consignee; **Kommittere** (\AA v \AA) v/a. \AA to commission (zu etw. to do a th.). \AA handiness
 Kommitſicht (\AA v- \AA) f \AA suitability
 Kommod (\AA v) [(\AA v), fr.] a. \AA = bequem.
 Kommode (\AA v) [fr.] f \AA (Wöſel n Schublade) chest of drawers.
 Kommodität (\AA v \AA) [lt.] f \AA = Bequemſicht; a. = Abtritt \AA .
 Kommodore \AA d. (\AA v \AA - \AA) [enql.] m \AA d. (Geſch.waber-führer) commodore; \sim -ſtand m \AA Commodore's broad pennant.
 Kommt (Kömmſ) \AA , Kommt (Kömmt) (3. Perſon pres. ind. von kommen.
 Kommun (\AA v) [lt.] a. \AA (gemein) common; vulgar, low, (roh) coarse, rough.
 kommunal (\AA v \AA) [lt.] a. \AA (die Gemein betreffend) communal, parochia (städtiſch) municipal, urban.
 kommunal-beamte(r) (\AA v \AA - \AA) m \AA d. parish official, municipal office.
 Kommand (\AA v- \AA - \AA) [lt.] a. \AA + f local militia; \sim garde \AA + m militia-man; \sim ſchule f parish school; \sim ſteuern f/pl. parish rates pl. \sim weg m parish road.
 Kommune (\AA v) [fr., *lt.] f \AA (Gemein) parish, (local) community, municipalty; (Schredensherrſchaft in Paris 18.) Commune; \sim -aufſtand m \AA revolution(ary establishment) of the C.
 Kommunikant (\AA v \AA - \AA) [lt.] m \AA , \sim in \AA (Abendmahlsgänger[in]) communicant
 Kommunikation (\AA v \AA - \AA - \AA) [lt.] f \AA (Bündung) communication; \sim ſ-galer (\AA - \AA) f \AA passage of communication
 \sim ſ-gräben \AA m/pl. approaches
 \sim ſ-linie f line of communication.
 Kommunikation (\AA v \AA - \AA) [lt.] f \AA sp. ec. (Abendmahl) (Holy) Communion, Lord's Supper; an der \sim teilnehmen to partake of the Lord's Supper, vgl. kommunizieren II; \sim ſ-feld n \AA communiceup; \sim ſ-tiſch m communion-table.
 Kommunismus (\AA v \AA - \AA) [fr., *lt.] m (Gütergemeinschaft) communism.
 Kommunſt (\AA v \AA - \AA) m \AA communistic; \sim (\AA v \AA - \AA) f \AA communistic ideas f
 2iſch a. \AA communistic, socialist
 Kommunizieren (\AA v \AA - \AA) [lt.] \AA I v (ſchriftlich) mitteilen to communicate — II v/n. (\AA) eccl. = daß Abendmahl empfangen. — III \AA p.pr. u. a. \AA ph. \AA die Geſäße communicating vessels
 Kommutator \AA (\AA - \AA) [lt.] m \AA d. (Umſchalter) commutator; \sim -hebel m commutator-arm.
 Komödiant (\AA - \AA - \AA) [gryh.-it.] m \AA , \sim in, mit contp. comedian; actor (f. actress) (theatrical) performer, player, pl. professionals pl.; \sim Lehnſt (\AA - \AA - \AA) a. \AA theatrical. a. p

ſcheiden (ſ. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; f Gaunerſprache; \AA ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); \AA umricht

professional; ~entum (v-(v)u-) n @d. life (or ways pl.) of actors and actresses.
omödi-e (v-(v)u) [grch. komosjäng] f @ (Zuſpiel) comedy; play; fig. es iſt die reine ~ it's a mere farce, it's quite a pantomime; ~pieler (ſchauſpieler) to act (off the stage), to diſſemble, to ſham.
omödi-enhaft (v-(v)u) a. @ (ſ. Komödie) like a comedy or a play; theatrical, stacy; fig. farcical.
omödi-en-hauſ (v-(v)u...) n @ playhouse; ~ſchreiber m comedy-writer, poet. playwright; ~ſpiel n (theatrical) play; ~zettel m play-bill.
ompanie (v-(v)u) [fr.] f @ 1. ~ company. — 2. ~ f. Kompanie.
ompanie-chef ~ (v-(v)u) m @ leader of a company, captain (in the army); **ergerieren** n company drill; ~feldwebel m colour-sergeant; ~front f: ~en vorbeimarschieren to file past in companies; ~führer m = chef; ~weiſe dv. in companies.
ompagnon (v-(v)u) [(+.) fr.] m @ 1. ~ bandelgeſellſchafter partner (in business). — 2. ~mitarbeiter collaborator.
ompaſt (v-(v)u) [it.] a. @ compact; phys. lid; ~heit f @ compactness; solidity.
ompanie @ (v-(v)u) [fr.] f @, abbr. Kom(p); ~as hauſ @. u. ~ the firm S. and company (meiſt abbr. S. & Co.); ~geſellſchaft @. ~handlung f @ firm of partners.
omparation (v-(v)u) [it.] f @ bsp. ~am. (Vergleichung) comparison; ~srade m/pl. @ degreesspl. of comparison.
omparativ (v-(v)u) [it.] m @d. gram. comparative (degree) of adjectives, adverbs, &c. — II 2 (ijth) (v-(v)u) a. @ vergleichend comparative.
omparent (v-(v)u) [it. Erſcheinende(r)] m ~in f @ jur. one who gives (legal) evidence, & declarant.
omparſe (v-(v)u) [it.] m @ thea. super. omparſe ↓ (v-(v)u) [(+.) it. Zirkel] m @a. (artist's) compass.
omparſe-büchſe ↓ (v-(v)u) f @ compass; ~häuſchen n binnacle; ~kurs m: rbeſteher true course; ~nadel f c-edle, auch magnetic needle; ~peilung c-bearing; ~pflanze ♀ f c-plant (Iphium laciniatum); ~roſe, ~ſcheibe f card; ~ſtrich m point of the c.
ompendiarifch (v-(v)u), **ompendioſ** (v-(v)u) [it.] a. @ (kurz ſi.-gedrängt) comadious, epitomized, succinct.
ompendium (v-(v)u) [it.] n @ (Handbuch) manual, short (or abridged) treatise; ~zug abstract, auch: compendium.
ompenſation (v-(v)u) [it.] f @ (Er-)compensation; ~s-methode f @ compensation-method; ~s-unruhe @ m mech., uhrmach.: compensation-gridiron pendulum; ~s-unruhe f comp.-balance.
ompenſier-en (v-(v)u) [it.] I v/a. @ (aus-)geben to compensate, counter-balance; to make good a loss. — II ~ @ mit ~ung f @ compensation.
ompetent (v-(v)u) [it.] I a. @ + jur. (zu-)big) competent, cognizant. — II v/m @ (Mitbewerber) competitor.
ompetenz (v-(v)u) [it.] f @ 1. + jur. (Zu-)ſichtigkeit) competence, cognizance, jurisdiction. — 2. (Einkünfte) com-

petency, income; ~ + = Gehörnis.
 — 3. (Mitbewerbung) competition.
Kompetenz-konflikt (v-(v)u) m @, ~ſtreit m dispute about competence or jurisdiction.
Kompilation (v-(v)u) [it. -pül-] f @ (Zi.-tragung) compilation; **Kompilator** (v-(v)u) m @ compiler; **kompilieren** v/a. @ to compile (a dictionary, &c.).
Komplement (v-(v)u) [it. -ple-] n @b. math. (Ergänzungswinkel zu 90 Grad) complement of an angle or arc; gram. (Ziel des Zeitworts) object.
Komplementär-farben (v-(v)u) f/pl. @ phys. (die ſi. Weiß ſind) complementary colours pl. [plete, entire.]
komplet (v-(v)u) [it.] a. @ (vollständig) complete, to (bring to a full) complement, to raise to the full number.
Komplex (v-(v)u) [it.] I m @a. 1. whole; (Grundstück) plot of land. — II 2 a. @ 2. math. complex. — 3. (verwidelt) complicated. [accomplice.]
Komplize (v-(v)u) [fr.] m @ (Mitſchuldiger)
Komplikation (v-(v)u) [it.] f @ (Verwicklung) complication.
Kompliment (v-(v)u) [fr.] n @c. 1. in Worten: compliment; den Damen ~e (Artigkeiten) machen ob. Freizeiten, ſchreiben to compliment ..., to pay compliments to ...; ich mache Ihnen mein ~ darüber, dazu I compliment (or congratulate) you on it; er (ſie) macht keine ~e (ſhe is not a (wo) man of many compliments, (s)he makes (very) little ceremony or fuss. — 2. [+ fr.] (Berührung) bow, (Anida) curtsy.
Komplimente(n)-macher (in f) m (v-(v)u) @, ~ſchneider (in f) m one who pays (many) compliments. flatterer.
Komplimentier-buch (v-(v)u) n @ book on (rules of) courtesy; ehm. a. bsp. als Buchtitel: glass of fashion.
Komplimentieren (v-(v)u) [fr.] v/a. @ to compliment (or flatter) a p.
komplizieren (v-(v)u) [it.] v/a. @ (verwideln) to complicate; kompliziert complicated, intricate.
Kompliziertheit (v-(v)u) f @ complicity, mehr gbr.: intricacy.
Komplot (v-(v)u) [fr.] n @c. plot, conspiracy; ein ~ aufstellen ob. ſchmieden (auch: ~ieren (v-(v)u) v/n. (h.) @) to (lay a) plot, to conspire (together).
komponieren ↓ (v-(v)u) [it.] v/a. u. v/n. (h.) @ to compose, to set to music; **Komponier-kunſt** ↓ f @ art of composing or composition, composer's art.
Komponist ↓ (v-(v)u) [it.] m @ (Zombichter) composer (of music, of operas, &c.).
Kompoſite(n) pl. ↓ ♀ (v-(v)u) [it.] f @ (Korbblütler) composite flower(s pl.), & compositae pl.
Kompoſition (v-(v)u) [it.] f @ 1. ♀, Kunſt zc.: (Abfaſſung, Dichtung zc., a. baſ Kunſtwerk) composition, composing, ♀ e-3 Liebes a.: setting. — 2. @ (Verſchmelzung von Metallen zc.) compo(sition). [mony.]
Kompoſitionslehre ↓ (v-(v)u) f @ har-f
Kompoſitum (v-(v)u) [it. -pös-] n @ gr. (ſi.-geſetztes Wort) compound (word).
Kompoſt (v-(v)u) [mhd., *fr., it.] m @b. agr. (Miſchdünger) compost.

Kompott (v-(v)u) [mhd. 18. sae.; *fr. compote f] n @c. @ Koſt.: (Eingemachtes) stewed (or preserved) fruit, zu Mus geſoßt: jam, preserve; ~ſchale f @ diſh for preserve, preserve-dish.
kompref (v-(v)u) [it.] a. @ (Dio) close, compact; ~typ. Komprefſer (enger) Satz solid (or close) matter.
Komprefſe (v-(v)u) [it.] f @ surg. (Bauch) bandage, auch: compress.
Komprefſions-pumpe (v-(v)u) f @ phys. force-(or forcing-, condensing-) pump.
Komprefſor @ (v-(v)u) m @ compressing air-pump, compressor.
Kompprimieren (v-(v)u) [it.] v/a. @ (ſi.-preſſen) to compress; Gaſe zc.: to condense.
Kompromiſ (v-(v)u) [it.] m u. n @a. (Ausgleich) compromise; ein(en) ~ ſchließen to (make a) compromise, a. to come to an agreement; ~rad ♀ n @ (Ausgleichsrad) compromise-wheel.
Kompromittieren (v-(v)u) [it.] v/a. (umb ſich 2 vrefl.) @ (bloßſtellen) to expose (o.s.). [Zöchter e-3 Grafen] countess. (o.s.).
Kontente (v-(v)u) [fr.] f @ (Graz ob. bsp.)
Kontur (v-(v)u) [mhd.]; *fr.] m @d. commander of an order.
Konturrei (v-(v)u) f @ commandery (a. Gebäude, Pfründe der Ordensritter).
Koncho-ide ♀ (v-(v)u) [grch.] f @ math. (Muschelſtimme) conchoid.
Konchyli-e(n) pl. ♀ (v-(v)u) [grch.] f @ zo. (Schäliere, Muſcheln) shell-fish, shell(s), & conchylia pl.; **Lartig** a. like shells, & conchyliaceous; **Konchyliologie** (v-(v)u) f @ (Muschelkunde) conchology.
Kondenſation (v-(v)u) [it.] f @ phys., chem. (Verdichtung) condensation; ~s-apparat @ m @ mach. condenser; ~s-kammer f condensing-chamber; ~s-röhre f, chem., metall. adapter; ~s-waſſer n condensing-(or waste-) water.
Kondenſator @ (v-(v)u) [it.] m @ Dampf-, electr., &c.: condenser; ~(-dampf-)maſchine f condensing engine.
Kondenſierbar (v-(v)u) a. @ phys. condensable, capable of condensation.
Kondenſier-en (v-(v)u) [it.] I v/a. @ phys., @ (verdichten) to condense, durch Abdampfen: to boil down; f/te (jezt bſi.: eingebidde) Milch condensed milk. — II ~ n @, ~ung f @ condensation.
Kondition (v-(v)u) [it.-fr.] f @ (Bedingſenheit) condition; (Dienst) service; (Stelle) situation; in ~ geh(e)n, ſte(h)en to enter (to be in) service or a situation.
konditional (v-(v)u) [it.] a. @ (bedingt) conditional.
Konditionalis ♀ (v-(v)u) m (sg. inv., pl. ...leſ) gr. conditional (mood).
Konditionalſatz (v-(v)u) m @ gr. conditional clause. [tional.]
konditionell (v-(v)u) [fr.] a. @ condi-
konditionieren (v-(v)u) [(+.) fr.] @ I v/n. (h.) to be in a situation, von Dienſboten auch: to be in service, von Lebedienern: to ſerve behind the counter, to be in employment. — II @ v/a. Seide 2 (auf den Grad ihrer Feuchtigkei prüfen) to condition ..., to test ... by drying and then weighing it.
Konditor (v-(v)u) [it.] m @ (Zuckerbäcker) confectioner; (Ruchbäcker) pastry-cook; (Berfertiger v. Eis) ice-cream man.

†; ♀ Wiſſenſchaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Zehmit; ♀ Bergbau; ♀ Militär; ↓ Marine; @ Handel; @ Poſt; ♂ Eisenbahn.

Konträr (v²) [fr.] a. Ⓜ a) (entgegengesetzt) contrary; b) f (schwer zu lenken) hard to manage. [Zeichnen] to countersign.
Kontraſignieren (v²) v/a. Ⓜ (gegen-) **Kontraſt** (v²) [it.] m u. b. (Abſehen) contrast; f set-off; **Zieren** (v²) v/n. (h.) Ⓜ to (form a) contrast with.
Kontravent-ent (v²) [lt.] m Ⓜ. ~in f Ⓜ contravener of a legal precept, offender against a law; auch: trespasser.
Kontravenieren (v²) v/n. (h.) Ⓜ (entgegenhandeln) to contravene (or infringe) a rule, &c.; (ein Geſetz überſchreiten) to trespass, transgress; **Kontravention** (v²) f Ⓜ contravention.
Kontra-zettel (v²) m Ⓜ voucher.
Kontrè... in Ziffer f. Kontrè...
Kontribuent (v²) [lt.] m Ⓜ contributor; **Kontribuieren** (v²) v/a. Ⓜ (beitragen) to contribute; **Kontribution** ♂ (v²) f Ⓜ (Beitreibung) contribution.
Kontroll-aunt (v²) n Ⓜ office of supervision or control; = **apparat** m controlling-apparatus, check; = **beaute(r)** m controller; = **buch** Ⓜ n check-book.
Kontrolle (v²) [fr. *contrôle* m „Gegenrolle“] f Ⓜ (Aufſicht) control, supervision; checking (or overhauling, auditing) of accounts, &c.
Kontroller (v²) m Ⓜ **elect.** (Stromregler) controlling magnet.
Kontrollleur (v²) [fr.] m u. d., ~in f Ⓜ controller; auditor of accounts; Straßenbahn zc., für die Fahrzeiten: timekeeper.
kontrollierbar (v²) a. Ⓜ controllable.
Kontrollieren (v²) [fr. *contrôler*] v/a. Ⓜ (beaufſichtigen) to control, check.
Kontroll-manometer Ⓜ (v²) n Ⓜ control-steam-gauge; = **verſammlung** Ⓜ f muster of reserve-men; = **zeichen** n, = **zettel** m check. [controverſial.]
ontroverſ (v²) [lt.] a. Ⓜ (Dio) (treatia) **ontroverſe** (v²) [lt.] f Ⓜ (wiſſenſchaftl. Erörterung, Glaubensſtreit zc.) controversy.
ontroverſ-prediger (v²) m Ⓜ controverſialist, militant preacher; = **predigt** f controverſial ſermon; = **punkt** m controverſial point.
ontumaz (v²) [lt.] f Ⓜ jur. (ſtrafliches Mißverſehen) contumacy, contempt of court, default (of appearance); in (lt. *in contumaciam*) verurteilen, **Zieren** (v²) v/a. Ⓜ jur. to punish (or fine) for contempt of court, to sentence by default; = **urteil** n Ⓜ judgment (which goes) by default.
ontur (v²) [fr. *contour* m] f Ⓜ, ~m u. d. Umriß) outline, a. (fr.) contour; = **ſchrift** f, **typ.** contour- (or outline) face.
ontuſion (v²) [lt.] f Ⓜ **path.**, **urg.** (Zweitſchlag) contusion.
onveni-enz (v²) [lt.] f Ⓜ (Bequemheit) convenience; (ſittlichheit) suitability; = **ehe**, = **heirat** (l...) f Ⓜ conventional marriage.
onvenieren (v²) [lt.] v/n. (h.) Ⓜ to be convenient to a p.; vgl. **anſehen** 7.
onvent (v²) [lt.] m u. b. 1. (Verſammlung) convention, assembly. — 2. **hiſt.**: (National-17-) (1792—95): National Convention. — 3. oft n (Stifter) convent.
onventifel (v²) [lt.] n Ⓜ vgl. **hiſt.** Gottesdienſt der Puritaner) conventicle;

onventifel-weiſen (v²) n Ⓜ (secret) doings (or ſervices) pl. of conventiclers, weite. puritanism.
onvention (v²) [lt.] f Ⓜ (Vertrag) convention, agreement; **pol.** a. treaty.
onventionſ-ſtrafe (v²) f Ⓜ (Vertragſ...) **jur.** penalty (or fine) for non-fulfilment of a contract.
onventionell (v²) [fr.] a. Ⓜ (herkömmlich) conventional.
onventionſ-münze (v²) f Ⓜ **num.** deutſch: convention-coin.
onventual, **ſſ.** v. e. Ⓜ m, ~in f Ⓜ (v²) [lt.; Ⓜ *konvent*] (Kloſter-bruder, = ſchwester) conventual.
onvergenz ♂ (v²) [lt.] f Ⓜ **math.**, **phys.** (Zi-)laufen in e-m Punkte) convergence, ...cy; **konvergieren** (v²) v/n. (h.) Ⓜ to converge, to run to a point; 2d converging, convergent.
onverſation (v²) [fr.] f Ⓜ (Unterhaltung) conversation, a. chat, light talk; = **lexikon** n Ⓜ (encyclopædia); = **ſprache** f colloquial language or ſpeech; = **ſtück** n, **thea.** light and humorous piece; = **ſtunde** f lesson in conversation, converſational lesson.
onverſieren (v²) [lt.] v/n. (h.) Ⓜ: mit e-m 2 (ſich unterhalten) to converse with a p.
onvertierbar (v²) a. Ⓜ (umſegbar) convertible, capable of conversion.
onvertieren Ⓜ (v²) [lt. umwandeln] I v/a. Ⓜ Zinſfuß zc.: to convert ... — II ~ n Ⓜ u. **Kung** f Ⓜ conversion.
onvertit (v²) [lt.] m Ⓜ, ~in f Ⓜ **ecl.** und **theol.** (Bekehrte[r]) convert.
onveg (v²) [lt.] a. Ⓜ (ant. *fontav*) (rumb-erhaben) convex; = **ität** f Ⓜ convexity, convexness.
onviſt (v²) [lt.] n (m) u. b. auf **ſo-**ſchichten: 1. bsp. ehm.: (free) commons pl., free board. — 2. ehm.: dining-hall of foundationers or ſizar, refectory.
onviſtuelle (v²) [lt.] m Ⓜ ehm.: student who eats at commons, ſizar; jezt: exhibitioner.
onvivial (v²) [lt.] n Ⓜ (Gelage) convivial gathering, banquet.
onvolut (v²) [lt. *ſc. gerolltes*] n u. c. roll (or bundle, ſcroll) of paper(s), &c.
onvulſion (v²) [lt.] f Ⓜ (Zuckung) convulſion, spasm.
onvulſiviſch (v²) [lt.] a. Ⓜ (trampfhaft) convulſive, ſpasmodic.
onkonzentration (v²) [lt.] f Ⓜ (Zi-)ziehung nach einem Punkte hin) concentration.
onkonzentrieren (v²) [neu-lt. um einen Punkt zi-)drängen] I v/a. u. **ſich** 2 v/refl. Ⓜ **phys.**, **chm.**: &c.: to concentrate, **ſich** 2, auch: to become concentrated; ſeine Gedanken auf et. 2 to concentrate (or centre) ... upon a th.; **chm.** **lit** (unverdünt) concentrated (acid). — II ~ n Ⓜ u. **Kung** f Ⓜ concentration.
onkonzentriſch (v²) [nlt.] a. Ⓜ: Ⓜ 2es Zeter concentric fire, (Kreuzfeuer) cross-fire; **math.** concentric.
onzept (v²) [lt.] n u. b. (Entwurf) first (or rough) draft or copy; minute; **fig.** aus dem ~(e) kommen to lose the thread, to grow confused, to break down in a ſpeech, &c.; e-m das ~ verderben oder verwirren to put a p. out.

onzept-buch (v²) n Ⓜ scribbling- (or draft-) book; = **papier** Ⓜ n scribbling- (or common writing-)paper.
onkonzert Ⓜ (v²) [it.] n u. b. concert (auch **fig.**); ~, in dem das Rauchen geſtattet iſt smoking-concert; in ein ~ gehen to go to a concert; ein ~ veranſtalten to give a c.; = **beſucher** (in f) m Ⓜ concert-goer; = **flügel** m concert-grand; = **geber** m person who gives (or organizes) a concert; = **haus** n concert-hall.
onkonzertieren (v²) v/n. (h.) Ⓜ to play in (or to give) concerts or a concert.
onkonzert-meifter (v²) m Ⓜ conductor of a band (vgl. Kapellmeiſter); = **fänger** (in f) m concert-singer; = **ſtück** n concerto.
onkonzession (v²) [lt.] f Ⓜ (Einräumung) concession; (Privileg) patent, (Verkaufsrecht) license; = **är** (v²) m u. d. = **inhaber**; **Zieren** (v²) v/a. Ⓜ: e-n 2 to grant, a p. a concession or a license, to license a p.; **ter Gaſtwirt** licensed victualler or hotel-keeper.
onkonzessionſ-inhaber (in f) m (v²) Ⓜ: a) (Beſitzer[in] eines Privilegs) concessionaire; patentee; b) (Beſitzer[in] eines Verkaufsrechts) licensee.
onkonzessiv (v²) a. Ⓜ (einräumend) concessive; = **ſatz** m Ⓜ **gr.** concessive clause.
onkonzil (v²) [lt. *concilium*] n u. d. Ⓜ **ecl.** (Kirchenverſammlung) council; ein ~ berufen to call a council.
onkonzipieren (v²) [lt.] m Ⓜ (Entwerfer e-r **ſchrift** zc.) draftsman; **konzipieren** (v²) v/a. Ⓜ (entwerfen) to draft, to jot down, f to put roughly on paper.
onkonzis (v²) [lt.] a. Ⓜ (kurz, gedrängt) concise. [operation.]
onko-operation (v²) [lt.] f Ⓜ **co-** **ko-operationſ-geſellſchaft** (v²) f Ⓜ **co-** **ko-operative** association or union.
onko-operieren (v²) [lt.] v/n. (h.) Ⓜ (zi-)wirken) to co-operate.
onko-aptation (v²) [lt.] f Ⓜ co-aptation (= **ſingwahl**). [to co-opt.]
onko-aptieren (v²) [lt.] v/a. Ⓜ (ſingwählen) **ko-ordinate** Ⓜ (v²) [lt.] f Ⓜ **math.** co-ordinate; = **nachſe** f Ⓜ axis of co-ordinates. [ordination.]
onko-ordination (v²) [lt.] f Ⓜ **co-** **ko-ordinieren** (v²) [lt.] I v/a. Ⓜ (neben-ordnen) to co-ordinate (a. **gr.**). — II ~ n Ⓜ u. **Kung** f Ⓜ co-ordination.
onkopa-iv(a)-balfam (v²) [braſil.] m Ⓜ **pharm.** (balsam of) copaliva or copaba (von *Copal'fera officinalis*).
onkopal Ⓜ Ⓜ [merit.] m u. d. ein **ſary**; **copal**; = **baum** Ⓜ m Ⓜ copal-tree (*Vateria indica*); = **firmis**, = **lak** m copal-varnish; = **gummi** n (m) (ſary v. *Hymenae'a cou'rbarii*) copal-gum.
onkope (v²) [ruſſ. von *kopje* Lanz] f Ⓜ **num.** (4 Pf., 1/100 Rubel) copeck, kopeck, Russian halfpenny.
onkopenhagen (v²) [= **ſtaufſagen**] **zpr/n.** Ⓜ zc. (dänische **ſtaufſtadt**) Copenhagen; = **er** (in f) m Ⓜ (inhabitant) of Cop.
onkoper Ⓜ u. Ⓜ (v²) [ndl.] m Ⓜ **weberei**: twill; **köper** v/a. Ⓜ zc. to twill; **geköperte** Ⓜ **ſtoffe** m/pl. twilled cloths pl.
onkopernikanisch (v²) [kopernikus, bſch. Hieronim, 1473—1543] a. Ⓜ Copernican; 2es (Welt-)ſyſtem (planetary) system of Copernicus.

Ⓜ Muſik; Ⓜ Wiſſenſchaft; Ⓜ Pflanze; Ⓜ Geographie; Ⓜ Technik; Ⓜ Bergbau; Ⓜ Militär; Ⓜ Marine; Ⓜ Handel; Ⓜ Poſt; Ⓜ Eisenbahn.

Kopf (♂) [ahd.: co(o)p, cup; *lt. *cupa* f. *Čepāš*] *m* **Ob.** 1. head; den ~ betr.: ☞ cephalic; (☞ *ġābel*) skull, brain-pan, P noddle, pate, knowledge-box, (cocoa-)nut; vom ~ bis zu den *ſehen* from head to foot, from top to toe; *fahler* ~ F bald pate; *ſoſt.*: (Kalbs-, Lachs-)~ jowl; f. *Kohle*-2; ☞ head of a nail, pin, screw, beam, sail, &c.; am ~e des *Bettes* at the head of the bed; ~ ober *Schrift* (a. *Rüden*) e-r *Münze*: head(s) or tail(s); *typ.* (Titel-)~ heading; ~ e-r *Seite* top of a page. — 2. mit *verbs*: er *ſann* mir den ~ nicht abbeiß*en* he cannot bite my head off (f. abbeiß*en* 2); e-m den ~ ab-*ſchlagen* to behead a p., F to chop a p.'s head off; f-n ~ auf*ſetzen* to insist on a th.; den ~ (oben) be*ſthalten* to keep one's head (up); to bear up against trouble; f. *brummen* 1, ein-*genommen* 3, einnehmen 7, *ſaul* 2; einen guten ~ haben to have a good head or a good brain or good brains; den ~ hängen l. to hang one's head (down), F to be down in the mouth; er *lernt* Latein, daß ihm der ~ *raucht* F he is grinding (or sweating) away at Latin; der ~ *ſauſt* mir noch von dem *Lärm*, etwa: I have not yet recovered from ...; den ~ *ſchütteln* to shake one's head; der ~ *ſchwirbelt* e-m davon it makes one's head whirl or swim; er *weiß* nicht, wo ihm der ~ *ſieht* ... which way to turn or what to do (first); vgl. *Kopfsch* (e)n; mir tut der ~ *weh* my head aches; e-m den ~ *verdrehen* to turn a p.'s head; den ~ *verlieren* to lose one's head or presence of mind; den ~ *voll* h. to have one's head full (of serious matter) or one's mind fully (pre)occupied; e-m den ~ *waschen* (oder *zurechtſchneiden* oder *ſtutzen*) to reprimand a p. (severely), to take a p. to task, F to comb a p.'s hair, to give a p. a rub-down; *ſich* den ~ *zerbrechen* to rack (or tax, cudgel) one's brain. — 3. (Leben) es gilt den ~, es geht an ~ und *ſtrogen* (a. *darauf ſiehet der* ~) it is a capital crime or offence, it's a hanging matter; vgl. *ſoſten* am *ſchnuß*; den ~ zum *Pfande* (oder *aufs* *Spiel*) *ſetzen* to stake one's head or life; f-n ~ auf (die *Erreichung* von) et. *ſetzen* to risk one's head for a th.; to carry (out) one's proposal by hook or by crook. — 4. (Sinn, Verſtand, Urteil) sense, understanding, judgment, F brain(s) *pl.*; (☞ *Geächtnis*) memory; vgl. 8. — 5. (Witlen) f-n ~ *durchſetzen* to carry one's point, F to get one's way; *ſeinem* *eigenen* ~e *folgen* to follow one's own bent; einen *eigenen* (oder *ſeinen*) ~ h., f-n ~ *für ſich* h. to have a head (or a mind) of one's own, to be self-willed or stubborn. — 6. (Menſch ſon geiſtiger *Fähigkeit*) oft: (good or fine) head, (able) thinker, person of (sound) judgment; beobachtender (offener) ~ observing (open) mind; beſchränkter ~ narrow mind; erfinderiſcher ~ inventive genius, ingenious person; *hoſler* (a. *leerer*) ~ empty head, empty-headed fellow. — 7. (einzelne *Perſon*): es kamen 100 *Mark* auf den ~ each

p.'s portion was £5, each received (or had to pay) £5; ☞ 10 *Mark* pro ~ ten shillings a head or a piece; *Erwid.* viel(e) *Köpfe*, viel(e) *Sinne* many men, many minds. — 8. mit *prp.*: an: f. *fahren* 1; *ſich* e-m an den ~ *werfen* (aufbrängen) to thrust o.s. upon a p.; er iſt nicht *auf* den ~ *gefallen* he is no fool or F no stupid; es macht 3 *Mark* auf den ~ it makes three shillings a head; *ich* *nehme* die *Verantwortlichkeit* auf *meinen* ~ I take all responsibility on my own shoulders; e-m et. auf den ~ (zu)*sagen* to tell a p. a th. to his face; e-n *Preis* auf j-*s* ~ *ſetzen* to set a price on a p.'s head; auf dem ~e *ſich* (e)n *to stand* on one's head; *ſig.* auf j-m ~e (be)*ſtehen* to insist on one's wish(es); alles auf den ~ *ſtellen* to put everything topsy-turvy, to turn everything upside down; und wenn ſie *ſich* auf den ~ *ſtellen* in spite of anything (that) they may do, if they try ever so hard; *aus* dem ~e *by rote*, by heart; e-m et. aus dem ~e *bringen* to put (or F get, knock) a th. out of a p.'s head or mind; et. aus dem ~e (☞ *Geächtnis*) *herſagen* (diktiert) to recite (to dictate) a th. from memory; er *ſann* es aus dem ~e *wiederholen* he knows it by rote; *ſich* (dat.) et. aus dem ~e *ſchlagen* to banish a th. from one's mind, F to get a th. out of one's head; *ſie* *mögen ſich* (dat.) die *Augen* ans dem ~e *ſehen* they may look till they are blind; daß will mir nicht aus dem ~e I cannot banish it from my thoughts or F get it out of my head; den ~ ans der *Schlinge* *ziehen* to slip (one's head out of) the (hangman's) noose; e-n *bei* dem (ob. *heim*) ~e *nehmen* to seize a p. by the collar; *durch*: f. *fahren* 1; *ſich* (dat.) e-e *Rugel* *durch* den ~ *ſagen* to blow out one's brains, to shoot o.s.; et. *für* *ſeinen* ~ (auf *eigene* *ſauſt*) *tun* to do a th. on one's own responsibility; *in*: et. im ~e *behalten* to keep a th. (fresh) in one's memory, to retain a th.; *ich* *weiß* nicht, was ihm in den ~ *gefahren* iſt ... what (idea) can have entered his head or taken possession of him or possessed him; es geht ihm et. im ~e *herum* there is s.th. revolving in his mind; et. im ~e *haben*: a) *Verſtand*: to know s.th., F to have s.th. in one's head; b) *Gebanten*: to be full of thought(s); was man nicht im ~e *hat*, muß man in den *Beinen* *haben*, etwa: a weak memory makes work for the legs; c) *Sorge*: to have cares, to brood over one's trouble(s); d) e-n *Kauſch*: to have (taken) a drop too much; große *Dinge* im ~e *h.* to have great schemes; im ~e *rechnen* to compute mentally, F to reckon (or do) in one's head; er iſt im ~e *nicht richtig* he is not in his right senses, F he's off his chump or his nut; *ſich* (e-m) et. in den ~ *ſetzen* to get (to put) an idea into one's (a p.'s) head; die *Sache* will mir nicht in den ~ *I do not see* (any reason for) it; *Erwid.* das *Herz* läuft mit

dem ~e *davon*, etwa: the heart prevail over (or gets the better of) the head mit dem ~e *gegen* die *Wand* *laufen* *rennen* to run one's head against the wall (auch *ſig.*); er *hört* *nur* *nach* j-m ~e he follows nobody's advice but his own; *Blutandrang* *nach* den ~e congestion of the brain; es iſt *ganz* *nach* *meinem* ~e it is quite to my liking or just what I wished; *über* f. *Haſ* 3; e-m das *Haus* *über* dem ~e *anſtecken* to set a p.'s house on fire bis *über* den ~ in *ſchnellen* *ſieden* t. be head over (bism. head and) ears i. debt; e-m *über* den ~ *wachsen* to one grow a p.; daß *Geſchäft* iſt *ihm* *über* den ~ *gewachsen* the business has become too great an undertaking for him or has grown too large (or too much) for him; die *Hände* *über* den ~e *ſt.*-*ſchlagen* (vor *Verwunderung*) to l. taken aback; *um* *einen* ~ *größer* *ſe* to be a head taller or taller by head; nicht *von* *ſeinem* ~e *abgehen* *n.* to give way, F to stick to one's guns; ein *Brett* *vor* dem ~e *h.* to l. blockheaded, to be devoid of sense; e-m den ~ vor die *Stiße* *legen* to have a p. beheaded or a p.'s head cut off; e-n vor den ~ *stoßen* to give offence (or umbrage) to a p.; *ſarter* *Wein* *ſich* *zu* ~e ... *fließ* to the head. **Kopf-abſchlagen** (♂...) *n* ♂; = *abſchneiden* n. beheading, decapitation, ☞ *d.* *collation*; = *arbeit* *f* mental (or head brain-)work; = *ausſchlag* *m*, *pat.* eruption on the head; = *balten* *f* *corp.* head-beam, e-r *Brüde*: top-beam = *band* *n*: a) head-band(age) b) ☞ *Tragband*; = *bedeckung* *f* covering of the head, head-gear; = *befleidung* *f* *Mauer*: top-facing; = *binde* *f* = *Hamp* band a; = *blüten* *♀* *f/pl.*: ☞ *aggregat* flowers *pl.*; = *blut-geſchwulst* *f*, *path* ☞ *cephalæmatoma*; = *blütig* *♀*, *aggregate*; = *bohrer* *m*, *ſurg.* trepan perforator; = *bolzen* *♂* *m* head-bol = *brechen* *n* *zc.* = *zerbrechen* *zc.*; = *bre* *n* e-r *Beſtelle*: head-board; = *brumme* *F* *n* noises *pl.* in the head; = *bruſt*-*ſtü* *n*, *ent.*: ☞ *cephalothorax*; = *bürſte* *head-* (or *hair-*)brush. **Köpfchen** (♂) *n* ♂ (*dim.* v. *Kopf*) small head, *biſw.*: headlet; ☞ *cluste* ☞ *capitulum*. [*atg*: head-cell] **Köpfchen-zelle** (♂...) *f* ♂ einer *Nährer* **Kopf-decke** (♂...) *f* ♂ für *Pferde*: blank *top* (for covering) the head, head-cloth **Köpfen** (♂) *♂* I *va.* 1. = *enthaupen* 1.-2. *Bäume*, *ſp.* *Weiden* 2 to poll (or to lop) ... — 3. *Mablerei*: (antöpfen) 1 *head*. — II *vn.* (h.) 4. (*Röſte* *betommen* von *Salat*, *Koh*): to put on hearts' heads. — III ~ n ♂ 5. = *enthaupen* **Kopf-ende** (♂...) *n* ♂ des *Bettes*: head, the head; ☞ *förnig* a. ♂ in the shape of a head, ☞ *capitate*, *cephaloi* ...ic; = *ſuge* *♂* *f*, *arch.* heading-join = *füß*(*ler*) *m/pl.*, *zo.* cephalopods *pl* = *geſchirr* *n*, *man.* head-harness; = *güt* *f*, *path.* gout in the head, ☞ *cephalagr* = *grind* *m*, *path.* scald-head, ☞ *porrig* = *haar* *n* hair of the head; = *halter* *♂* des *Photographen*: head-rest, bei *Drei*

tionen: cephalostat; -hänger(in f) m = Dackmäher(in); -hängerer f = Dackmäherer; -hängerisch a. moping; (schmeichelt) sanctimonious, F saintly; -haube f. orn. crest; -haut f scalp; -hülle f. ent. head-case.

öpfig (ö) a. 1. (eigenständig) headstrong. — 2. in 3fig. 38. blond=2 fair-headed; zwei=2 two-headed. v bicephalous; anat. zwei=2er Muskel: v biceps, drei=2er Muskel: v triceps (muscle).

[in the head. crazy.] köpfig (...ö) in 3fig. rappel=2 wrong! köpf-jagd (ö...) f mitler Wörter: head-hunting; -feilstein n. anat.: v sphenoid bone; -kissen n pillow (vgl. -pfühl); -kissen-überzug m pillow-case; -kohl v common white cabbage (Bra'ssica oleracea capitata); -länge f mensurport: head; -laterne f feiner Lokomotive: head-light; -laus f. ent. head-ouse (Pedi'culus ca'pitis).

köpfein (ö) n = Köpfein. öpf-leiste (ö...) f typ. head-piece. öpfing (ö) adv. head foremost. öpflos (ö...) a. headless, zo.: v acephalous; fig. brainless, (unbesonnen) riddy; -losigkeit f headlessness. v acephalia; fig. giddiness.

öpff-maschine (ö...ö) f guillotine. öpf-messer (ö...) m Gerät: v cephalometer; =messung f: v cephalometry; -naht f, anat. suture of the head; -nicken n nod(ding) of the head; -nider m, anat. annuent muscle; -nuß:

a) v (Mandel-ohr): v caryocar:) blow (or F clump, clout) in the ead; -pfühl m (n) bolster; -putz m ead-dress; -rechnung n mental arithmetic; -roße f, path.: v erysipelas; -rasiert v common (or round-headed) lettuce, cabbage-lettuce (Lactuca sativa capitata); -scheibe v f ead-target; -schwe a. v von Pferden: stive, skittish, fig. von Personen: y, reserved; e-n 2 machen to alarm p.; -schlag-ader f, anat.: v cephalictery; -schleife f topknot; -schmerz, path. headache; ~en haben to have headache; heftige ~en violent (or liting) headache; -schuppen f pl. urf, dandruff; -schütteln n shaking (shake) of the head; -schwelle f ffer-bar or -beam; -sprung m header: ren ~ ins Wasser machen to take a ader, to dive; -station f terminus; -steg m. typ. head-stick; -stich e m 2. (h.) v to stand on one's head; ein v m, arch. headstone, header: -steuer f poll-tax; -stimme v f netto (voice); -stück n: a) head-piece, Pferdes auch: head-stall; b) einer Quere mouthpiece; c) F co. = -nuß b; d) n head-cloth, kerchief; e) über v. head foremost, head over heels; f unter adv. pell-mell, head-long.

köpfung (ö) f v f. Entauptung. f über. köunter (ö...ö) adv. head down; vgl. f-wäsche (ö...) f shampooing; -wasser f, path. water on the brain; v hydrocephalus; -wisch n = -merz; -wunde f wound in the head; -zahl f number of persons; -zerbrechen v (F cudgelling) of the brain, severe mental effort; e-m viel (~s)

machen to give a p. much to think about; -zerbrechend a. v very trying to the brain; 2e Arbeit severe brain-work.

Kopiati-en (ö...ö) [lt.] pl. inv. (Schreib-gebiß) copying-fee. fee for copying.

Kopie (ö) [lt.] f 1. (Schreib) copy, duplicate. — 2. Kunst; (Nachbildung eines Originals) copy, v replica, replication; (Nachahmung) imitation.

Kopier-bloß (ö...) m v copying-block; -buch v n copying-book.

kopieren (ö) [lt.] v a. v to copy.

Kopier-farbe (ö...) f v copying-ink; -maschine, -presse f c.-press; -stift m c.-pencil; -telegraph v m copying-telegraph; -tinte f = farbe, f. Schreiber.

Kopist (ö) m v copying-clerk; i. Abt Köppe (ö) [= Kuppe] f v dome-shaped peak (f. Schneckenge). Koppel (ö) [ind.]; *lt. copula f Band]

I f v. v mit n 1. (Band) coupling. hunt. für Jagdhunde: leash, v (Wehrgeheut, Säbelfort) sword-belt. — II f v

2. hunt. e-e ~ (b. h. 3) Hundeleash (weiß. pack) of hounds; auf Märkten: ~ (st. gebundene) Pferde train (or set, string) of horses. — 3. (Gesamt von mehreren) (plot of) land belonging jointly to several persons, common pasture or hunting-ground or (right of) fishing. — 4. agr. (einfriedigung) enclosure.

Koppel-fischeri (ö...) f v common (right of) fishing; -gerechtigkeit f, agr. intercommonage, (joint) right of using a common; -hund m, hunt. leashed hound; -hut f pasture belonging to several persons; jur. common of pasture; -jagd f common hunting-ground, shooting (rights) belonging to several persons; -leine f, hunt. für die Meute: leash.

koppeln (ö) v/a. 1. hunt. Hunde (ant.-ea.) to leash hounds. — 2. Pferde v to tie (or string) ... together. — 3. (verbinden) v. Orgelbau: die Griffbretter v to join the keyboards (together). — 4. agr. ein Feld v (einfriedigen) to enclose (or fence in) ...

Koppel-recht (ö...) n v right of (using a) common; -rücken m. -teil n, hunt. leash: die Jagdhunde vom ~ loslassen to slip the hounds; -tritt f = -weide.

Koppelung (ö...) f v leashing, &c. (f. koppeln); -knebel m v f. Knebel v e.

Koppel-weide (ö...) f v agr.: a) = -hut; b) enclosed pasture-land; -wirtschafft f, agr. rotation of crops.

koppen (ö) I v/a. 1. = fappen². — 2. Mütterli: Korn v to prepare ... — II v/n. (h.) 3. vet. v. Pferden: (ritzen) to belch.

Kopra v v (ö) [ind.] f v (getrockneter Kokostern) copra.

Koprolith (ö) (ö...ö) [grch.] m v c. v geol. (föflicher Kot) coprolite.

Kopte (ö) [(H)gypter] m v. Koptin f (ö) Copt; koptisch (ö) a. v. Coptic.

Kopula v (ö) [lt.] f v gram. und log. (Sagband) copula.

Kopulation (ö...ö) [lt.] f v (kirchliche Trauung) marriage-ceremony, auch: nuptial blessing.

kopulieren (ö...ö) [lt.] v/a. 1. to unite. to pair, durch das Eheband: to join in marriage, to marry. — 2. hort. to graft.

Kopulier-reis (ö...ö) n v hort. grafting-twig. [von Kiefern.]

Korah (ö) [hebr.] npr/m. inv.: die Diet ~ bibl. the company of Korah, weiß.

Koralle (ö...ö) [ind.; *grch.] f v zo. coral; fößle v: v corall(in)ite.

korallen (ö...ö) a. v zo., v (made of, consisting of) coral.

Korallen-achat (ö...ö) m v. coral agate; -ähnlich a. v, artig a. zo. coral-like, coralline, coralloid; -ast m coral-branch; -baum v m coral-tree (Erythrina Crista galli); -fang m c.-fishing or -fishery; -farbig a. zo. coralline; -fischer m coral-fisher or -diver; -fischeri f = -fang; -förmig a. zo. coral-shaped. v coralliform; -garn n = -netz, -halsband n = -schuur, auch: c. beads pl.; -haltig a. coralled; -holz v n coral-wood; -insel f coral-island; -kalk (stein) m, geol. coral-rag; -moos v n coral-moss (Corallina); -netz n c.-net; -perle f c.-bead; -pflanze v f c. plant (Id'tropha multi'fida); -poly'p m = Korallpolyp; -riff n coral-reef; -schmür f coral(-)necklace; -tang v m = Koralline; -tier n = Korallpolyp.

Koralline (ö...ö) f v zo. (Seechwamm) coral-moss, coralline (Corallina).

Korall-polyp (ö...ö) m v zo. coral-insect, coralline; pl. auch: v coralligena pl.

koram F (ö) [lt. coram angeht] adv. burß.: einen v nehmen, auch Lieren F (ö...ö) v/a. v to take a p. to task.

Koran (ö, ar. -) [ar. Borgelesen] m v d. (moßam. Bibel) Koran; vgl. Alkoran.

Koranz P (ö...ö) = Kuranzen.

Korb (ö) [ahd.: corf; *lt. corbis f (m)] m v b. 1. basket (mit einem Henkel, zwei

Henkeln with one handle, two handles), für Schwären: hamper, für Fische: creel, für Porzellan: crate, für Wäsche: washing-basket; (Winken-) für Zeigen v. c. frail; ~ zum Tragen von Kranken v. c. stretcher; (Trage-) für Saumtiere: parnier; (Bett-) cradle-basket; (Föhren-) basket, corb, drum; v (Schanz-) v gabion. — 2. fig. f. Hahn 2; e-m (sp. einem Freier) e-n ~ (abfchließigen Bescheid) geben to give a p. a refusal or a denial or a rebuff; einen ~ bekommen to be refused, to get a rebuff. — 3. v (Säbelfort) basket-hilt.

Korb-arbeit (ö...ö) f v basket-work, -making; -arbeiter m b.-maker; -ball m b.-ball; -binje f v u. v frail; -büßig v a. v. v synantherous; -büßler v m pl. composite flowers. (tt.) composite pl.

Körbchen (ö...ö) n v (dim. von Korb) small basket or hamper; arch. corbe(i): v (Blüten-) v calathidium, calathium.

Korb-begen (ö...ö) m v basket-sword; -eidchse f, zo. b.-lizard (Gerrhosaur'us); -flask v f wicker- (or osier-) bottle, gröhre: demijohn, für Säuren: carboy; -flechter m = -macher; -flechter-arbeit v f = -arbeit; -förmig a. v basket-shaped, v: v calathiform; -gefäß v eines Schwertes b.-hilt; -geflecht n wickerwork; -gitter n basket-grate; -handel v m b.-trade; -hentele m b.-handle; -macher m b.-maker; -maußchel f, zo.: v corbis, corbuloid; -rapier n,

=schläger m b.-hilted rapier; =seffel m = =inhlt; =stich m, =sticker f ⊕ basket-couching; =stuhl m b.-chair; =träger m basket-carrier; =voll m basketful; =wagen m basket-carriage or -chaise; =ware ⊕ f basket-ware; =weide ⊕ f osier (Salix viminalis); =wiege f wicker cradle; bassinnet.

Kord ⊕ (♂) [fr. cord] m ⊕ b. (starker gerippter baumvollerer Stoff) corduroy (bhd. für Hosen der Arbeiter).

Korde (♂) (♂); Hom. Chorde [fr.] f ⊕ Weberei: cord. [string, cord.]

Kordel (♂) [nhd., *fr.] f ⊕ bhd. rhein. Kordelia (♂) (♂) npr/f. ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ (Bn.); bei SH. Königsears jüngste Tochter Cordelia.

Kordieren (♂) (♂) [lt.] v/a. ⊕ to cord; (mit Schnur einfassen) to braid.

Kordial (♂) (♂) [lt.] a. ⊕ (herzlich) cordial.

Kordialität (♂) (♂) f ⊕ cordiality.

Kordilleren (♂) (♂) [span. „Reiten“ gebirge] npr/f. pl. ⊕ amer. Gebirge: Cordilleras (de los Andes). [cordite.]

Kordit ✕ (♂) (♂) m ⊕ c. (rauchschwaches Pulver)

Kordon (♂) (♂) [fr. cordon] m ⊕ (Postenfette) cordon, ✕ a. line of posts; e-u ~ ziehen um to post (or draw) a cordon (a)round.

Korduan (♂) (♂) [Kor'doua, spanische Stadt] m ⊕ d. (a. ~leder n) Spanish leather, cordwain, cordovan; ~arbeiter, -gerber, -macher m ⊕ cordwainer.

Köre (♂) subj. impf. v. tiefen.

Korea (♂) (♂) npr/n. ⊕ a. (Reich in Hinterasien) Korea, bjh. Korea.

Koreaner (♂) (♂) m ⊕, ~in f ⊕, koreanisch a. ⊕ Korean, bjh. Korean.

Korfu (♂) (♂) [Korfu] m ⊕, ~in f ⊕ inhabitant of Corfu, Corfiote.

Koriander (♂) (♂) [grch. Wanzenfame] m ⊕ (a. pharm.) coriander (Coriandrum sativum). [grch. Stadt] Corinth.]

Korinth (♂) (♂) npr/n. ⊕ a. (sehr alte)

Korinthje (♂) (♂) [nhd. 15. sae.; *fr. (v. Korinth)] f ⊕ currant. [currants.]

Korinthenernte (♂) (♂) f ⊕ crop of

Korinther (♂) (♂) m ⊕, ~in f ⊕, korinthisch a. ⊕ Corinthian; arch. Zel.(Säulen-)Ordnung Corinthian order (of columns).

Koriolanus (♂) (♂) [aus Cori'oli, ♂ ehm. Volkstribun] npr/n. ⊕ y. (röm. Feldherr, 490 v. Chr.) Coriolanus.

Kork (♂) [nhd.: cork; *span. (v. lt. cortex Rinde) m] ⊕ (P) oft ⊕ b. cork, ⊕ suber; zum Angeln: float; (Flaschenpfropfen) stopper (or cork) of a bottle; nach dem ~ schmeckend tasting of the cork.

Korky; den ~ ziehen to draw the cork.

Kork-ähnlich (♂) (♂) a. ⊕, ~artig a. cork-like. corky. ⊕ suberose, suber(e)ous; =abbeiß m ⊕ min. cork-fossil; =baum m = =eiche; =bildner(ci f) m ⊕ carver (carving) in cork; =boje ♀ f cork(-)buoy; =eiche ♀ f cork(-)tree, cork-oak, ⊕ suber (Quercus suber).

Korken¹ (♂) [Kork] a. ⊕ (of) cork.

Korken² (♂) v/a. ⊕: ~lassen ♀ to cork ..., to put corks on ...

Kork-erzeugend (♂) (♂) a. ⊕ producing cork, ⊕ phellogenetic; =floßen f pl. ⊕ corks pl. of a fishing-net; =holz n (Holz west-indischer Bäume) cork-wood; =jacket f als Rettungsmittel: cork jacket; =sohle f charred (or burnt) cork; =leder n cork-leather; =maschine f c-

fastener, corking-machine; =pappe f c.-board; =platte f c.(-)leaf or -sheet; =presse f für Stöpsel cork-press(er) or -squeezer; =sauer a. chm.: ⊕ suberic; =saures Salzsuberater; =säure f suberic acid (C₂H₁₄O₄); =schicht ♀ f: operidern; =schneide-maschine f cork-machine; =schneider m (Arbeiter) cork-cutter; =schneiderei f c.-carving or -sculpture, ⊕ phelloplastics; =schwamm m, zo.: ⊕ aleyonium; =sohle f c.(-)sole; =stoff m, chm. suberin(e); =stöpsel m cork stopper; =teppich m c. carpet, linoleum; =weste f cork waistcoat; =zieher m corkscrew; =zieher(-locke f) m corkscrew curl.

Kormoran (♂) (♂) [fr.; *lt. corvus Abbe u. ft. mor Meer: Seerab] m ⊕ d. orn. cormorant (Phalacro'corax); ~-scharbe f ⊕ common cormorant (Ph. Carbo).

Korn (♂) [ahd.: corn; lt. gran-um] n ⊕ b. u. (pl. ~e = ~arten) ⊕ d. 1. grain (auch coll.); (Samen-) (grain of) seed; Körner tragend: ⊕ graniferous; viele Körner Sand Pulver zc. many grains of sand, powder, &c.; coll. (Getreide) cereals pl., corn; (Roggen) rye; welsches ~ maize; der Acker gibt (ober trägt) das zehnte ~ the field bears tenfold; das ~ steht schön the corn is in fair (or good) condition; fig. fein ~ ohne Stren no wheat without chaff; das ist so gut wie ~ auf dem Boden it is as safe as a house; f. Glinte. — 2. Münze: (Gesalt auf seinem Golde oder Silber) standard, (sterling) value; von richtigem (oder gutem) Schrot und ~ of due weight and value; fig. von altem (oder echtem) Schrot und ~ of the good old sort, of the right stamp. — 3. bhd. ✕ (Nicht- oder Bijuter-2 auf Schußwaffen) (fore- or front-) sight of a gun; fein (voll) ~ fine (full) sight; e-u, it, auf's ~ nehmen to (take) aim at a p., a th.; e-u auf den ~ h. (scharf beobachten) to keep a sharp eye upon a p., b.s. to have designs upon a p. — 4. ⊕ (Markenfette des Leders) grain; von Steinen: ein feines, rauhes ~ a fine, rough grain or grit. — 5. ⊕ Uhrmacheret: pivot-hole, stay-hole. — 6. ⊕ b. = ~branntwein.

Korn-acker (♂) (♂) m ⊕ field of corn; ~ähnlich a. ⊕ like a grain, ⊕ graniform; ~ähre f ear of corn; ast.: ⊕ Spica (Virginis). [führer.]

Kornat (♂) [ind.] m ⊕ = Elefantens-

korn-artig (♂) (♂) a. ⊕ like corn, ⊕ frumentaceous; (getört) granulated; ~ütung f ⊕ typ. process block in half-tones; =aufkäufer ⊕ m fore-staller of corn; =aufzug-maschine ⊕ f corn-elevator or -lift; =ausfuhr ⊕ f exportation of corn or grain; =bau m, agr. growing (or cultivation) of corn; =bauer m c.-grower; =becher-pilz ⊕ m c.-bells (Cy'athus vermic'osus); =blume f allg.: corn-flower, bhd.: blue-bottle (Cent'aura cy'anus); =blumen-blau a.: ⊕ cyaneous, cyanean; =boden m: a) soil suitable for corn(-growing); b) corn-loft; granary; =bürje ⊕ f c.-exchange; =brand ♀ m blight (or rust) in corn, smut; =branntwein m

corn- (or malt-)spirit(s pl.), whisky

Körn-büchse (♂) (♂) f ⊕ Pulverfabrikation zc. granulating-box.

Körnchen (♂) (♂) n ⊕ (dim. v. Korn) littl grain, ⊕ granule; fig. ein ~ Wahrheit a grain of truth; nicht ein ~ an atom or a trace; ~-bildung f surg.: ⊕ granulation.

Korn-dieb (♂) (♂) m ⊕ orn. corn-thief (Sturnus praedato'rius). [Kirche]

Kornel-baum (♂) (♂) m ⊕ = Kornel-

Kornel-a, ...-e (♂) (♂) [lt.] npr/f. ⊕ ⊕ ⊕ a. (Bn.) Cornelia. [Cornelius]

Kornelius (♂) (♂) [lt.] npr/m. ⊕ y

Kornel-kirsche (♂) (♂) f ⊕ a. Baum: cornel-tree (Cornus ma'seula); b) Frucht: cornel-cherry or -berry. [=Kornelkirsche]

Kornelle (♂) (♂) [ahd.; *mlt. co'rnuulus] f ⊕

Körnen (♂) [Korn] ⊕ I v/n. (y) 1. vo Getreide: to form the grain, to run i seed. — 2. auch: sich ♀ v/resp. v. Salt Zuder zc.: to granulate. — II v/3. ⊕ metall. to reduce to grains, i corn, granulate; Schießpulver: to grai granulate. — 4. ⊕ Leder 2 (zu Chagri verarbeiten) to grain (or shagreen).

— III ~ n ⊕ 5. = Körnung.

IV gefürt n p.p. und a. ⊕ 6. in b Bed. des inf. — 7. = Körnig 2.

Körner (♂) (♂) m ⊕ centre-punch.

Körner-fressend (♂) (♂) [Körner, pl. Korn] a. ⊕ zo.: ⊕ granivorou

-früchte f/pl. ⊕ (Weizen zc.) grain sg

-lack ⊕ m seed-lac.

Körnererte (♂) (♂) f ⊕ agr. crop corn, harvest of grain.

Körner-reich (♂) (♂) a. ⊕ full of grain grainy; ~tragend ♀ a. grain-bearing

⊕ graniferous.

Kornett (♂) (♂) [fr., *span.] ⊕ e. u. ⊕ I m ehm. (Fahnenjunker) cornet. — II [j it.] ♀ n cornet(-à-pistons); ~bläß

♂, auch Kornettiist (♂) (♂) m ⊕ corn (-)player, one who plays the corn

Korn-sege(-maschine) (♂) (♂) f ⊕ ag wiunowing-machine; =feld n col field; =flöge f, ent. c.-fly (Chlorop

♀förmig a. ⊕: ⊕ granular, ...ate

-früchte f/pl. cereals pl., grain sg.

breadstuffs pl.; =garbe f sheaf corn; =gesetz n c.-law; =grube f a silo; =handel m corn-trade; =händ

m c.-merchant or -chandler; =hau

c.-magazine, granary.

Korn-haus (♂) (♂) n ⊕ für Pulver granulating-house or -mill.

Körnig (♂) (♂) a. ⊕ 1. = kernig 1. — 2. (getö granular, ...ate(d), ...ous, grai fig. körniger (träpiger) Stiel vigor (or racy, terse) style. — 3. in 3f fein-2, grob-2 fine., coarse-grain

körnig (♂) [Cornwall] a. ⊕ Corni of (or relating to) Cornwall.

Korn-jahr (♂) (♂) n ⊕ year with a g harvest of corn; =jude m Jew dealer (or speculator) in grain; =

mer f granary; =tappe ✕ f foresk cap or -cover; =kasten m corn-bin;

lerei: ⊕ hopper; =teller m, agr. s

=land n grain-producing (or g

growing) country. [Körnd

Kornstein (♂) (♂) n ⊕ (dim. von Korn,

Korn-loß (♂) (♂) a. ⊕ cornless. wild grain; =mäh-maschine ⊕ f ⊕ e

arvester; =mafler **m** corn-broker
 or -factor; =markt **m** c.-market.
örn-maflchine **f** (S...) **f** für Putzer zc.:
 granulating-machine.
örn-maß **f** (S...) **n** corn-measure;
meßer **m** (Person) corn-measurer.
örn-platte **f** (S...) **f** für Feder:
 training-plate.
örn-rade **f** (S...) **f** corn-campion,
 ockle (*Agrostemma githa'go*); **reich** **a**. **in**
 (or abounding) in grain; =reini-
 ungsmaflchine **f**, agr. corn-cleaner,
 -dressing machine, winnowing-
 mill; =fchaufel **f** c.-shovel; =fchober
 e. - stack; =fchrot-maflchine **f**
 rain-bruiser; =fchwinge **f**, =fieb **n** corn-
 in, winnowing-sieve.
örn-fieb **f** (S...) **n** für Putzer zc.: corn-
 ing-sieve, granulator.
örn-fpeicher **m** (S...) **m** corn-loft;
verre **f** prohibition to export grain;
teuer **f** = zoll; =trocken-apparat **m**
 grain-drier.
örnung **f** (S) **f** (zu föhren 2 u. 3):
 ranulation; (zu 4): graining
örnut **f** (S) [f. Gefährter] **m** **typ.** (junger
 eifige) F printer's devil.
örn-wage **f** (S...) **f** scales **pl.** for
 eighing corn, feibftändige: grain-scale.
örn-walze **f** **f** granulating-roller.
örn-weih **f** (e. m. f. m.) **m** orn. hen-har-
 er -harm, ring-tail (*Strigeops cya-
 na*); =wiebel **m** = wurm; =wucher(er)
 usurious dealing (dealer) in corn;
wurm **m**, ent.: a) brauner ob. fchwarzer
 corn-weevil (*Calandra granaria*); b)
 eifer ~ grain-moth (*Tineo granella*);
wange **f** corn-tongs **pl.**; =zinn **n**
 iron-tin; =zoll **m** corn-tax, duty
 vied or put) on grain.
öllar(ium) **f** (S) **n** **phls.**
 math. (Zolgefäß) corollary.
öna **f** (S) [f. Kranz] **f**: a) **ast.**
 rona; b) (Zuhörerfreis) audience,
 ound (or circle) of listeners.
öper **f** (S) [mhd.; *f. corpor-] **m**
 ly (auch fig. v. Wein zc.); feiter,
 ffiger, luftförmiger ~ solid, liquid,
 seous body or substance.
öper-anlage **f** (S...) **f** mit Bezug auf:
 Gefundheit zc.: constitution, b) **ö-**
 befehaenheit: temperament; =**ö-**
 structure of the body, F build;
 t fchöner ~ of handsome figure or
 epe, finely shaped; vgl. =wuchs;
 =malung **f** tattooing; =beftchaffenheit
 condition of the body, physique;
 =dung **f** formation of the body;
 ne ~, öit: fine (or handsome)
 earance.
örperchen **f** (S) **n** (dim. von Körper)
 all body, particle, corpuscle.
örperfülle **f** (S...) **f** corpulence; =grö-
 size (or height) of the body, stature.
örperhaft **a**. **in** = förperlich 1.
örperhaltung **f** (S...) **f** deportment,
 eing, carriage; =inhalt **m**, math.
 ed contents **pl.**; =kraft **f** physical
 length; =lehre **f** v: a) somatology;
 b) math. solid geometry.
örperlich **a**. **in** 1. endowed with
 ormed like) a body; (in der Weife
 -örpers) bodily (strength, &c.); (Stoff-
 corporeal, substantial, material,

phys., &c. a.: **in** corpuscular; math.
 Der Inhalt solid contents **pl.**, volume;
 Der Winkel solid angle. — 2. (teiblich) of
 the body, corporal (punishment, &c.) phys-
 ical (defect, &c.); **in** somatic (idea, &c.).
örperlichkeit **f** (S...) **f** (f. förperlich)
 corpore(al)ity, substantiality, solid-
 ity, materiality, **in** somatism.
örperlos **a**. **in** without (a)
 body, bodiless, incorporeal; =lofig-
 keit **f** **in** incorporeal (or immaterial)
 state; =maß **n** **in** cubic measure,
 measure of capacity; =ueßung **f**,
 math. mensuration of solids.
örperfchaft **f** (S) **f** **in** corporation,
 (corporate) body; =lich **a**. **in** (u. adv.)
 corporate(ly), weifz. collective(ly).
örperfchwäche **f** (S...) **f** **in** bodily
 weakness; =ftellung **f** attitude; =ftrafe
 f corporal punishment; =teil **m** part
 (or member) of the body; =übung **f**
 physical exercise, gymnastics; =ver-
 letzung **f** bodily injury; =wärme **f**
 warmth of the body; =welt **f** material
 world; =winkel **m**, math. solid angle;
 =wuchs **m** stature, F build.
örporal **f** (S) [mhd.; *fr. (it.) capor-
 al(e)] **m** **in** D. **in** Deutschl. nur noch F =
 Unteroffizier, in Engl. noch jetzt: corporal;
 ~fchaft **f** **in** corporalship, squad.
 ~fchaftsführer **m** leader of a squad.
örporation **f** (S) [f. (it.) corp-] **f** **in** =
 Körperfchaft; ~recht **n** † (Rechtsfähig-
 keit) corporate right.
örporativ **f** (S) [f. (it.) corp-] **a**. **in** corporate.
örpör **f** (S) [Hom. Chor, for] [fr.] **n**
 1. **in** **in** corp. body of troops; flie-
 gendes ~ flying column. — 2. auf
 bish. Univerfitäten: "Corps" (Students'
 Club or Association, with distinctive
 colours and emblems, such as caps and
 ribbons); vgl. Burfchenschaft u. Conleur.
örpör-bruder **f** (S) [fr.] **m**, =burfche
 member of a "Corps"; f. Körper 2;
 =geist **m** (fr.) esprit de corps, pol. party-
 spirit; =manöver **n** **in** **pl.** manoeuvres
pl. of an army-corps; =ftudent **m**
 student belonging to a "Corps".
örpulent **f** (S) [f. (it.) corp-] **a**. **in** (beteibit) cor-
 pulent, stout, **in** obese; =örpulentz **f**
in corpulency, stoutness, **in** obesity.
örpör **f** (S) [f. (it.) corp-] **n**, F **m** = Körper;
 jur. Körperdelikt **n** (Beweisftüd),
 etwa: convicting object, (tangible proof
 for the evidence; Körperjuris **n**, inv.
 law-code. — II **typ.** ~ (fchrift) **f**, etwa:
 long primer.
örreferent **f** (S) [f. Mitberichter] **m**
 assistant (or junior) reporter or
 referee. [~heit **f** **in** correctness.]
örrekt **f** (S) [f. (it.) corp-] **a**. **in** (richtig) correct; f
 örrektion **f** (S) [f. (it.) corp-] **f** **in** = Besserung.
örrektiv **f** (S) [f. (it.) corp-] **n** **in** D. corrective.
örrektor **f** (S) [f. (it.) corp-] **m** meist **in** **typ.**
 printer's (or press-)reader, a: corrector
 of (or reader for) the press; ~stelle **f**
in readership.
örrektor **f** (S) [f. (it.) corp-] **f** **in** 1. (Verbesserung)
 correction. — 2. **in** **typ.** = ~abzug;
 ~(en) lesen to read (or correct) the
 proofs, to see a book, &c. through
 the press.
örrektor-abzug **f** (S) **m**, =bogen **m**
 proof-(sheet); **in** zweiter örrektor: re-

vised; =lesen **n** reading of proof-sheets,
 weifz. reading for the press; =zeichen
n (press-)reader's mark; correction.
örrelat **f** (S) [f. (it.) corp-] **n** **in** D. additional
 report or reference; (Beziehungsbegriff)
 correlate; ~ion **f** (S) [f. (it.) corp-] **f** **in** correlation;
örv **f** (S) [f. (it.) corp-] **a**. **in** (in Beziehung
 zu-ea. stehend) correlative.
örrespondent **f** (S) [f. (it.) corp-] **m** **in** (Brief-
 fchreiber) correspondent, **in** business-
 friend or -connexion; ~reeder **n** **in**
in ship's husband.
örrespondenz **f** (S) [f. (it.) corp-] **f** (Briefwechfel,
 Briefschaften) correspondence; f-e ~ be-
 zogen to write one's letters, to attend
 one's correspondence, auch: to
 dispatch the mail; f. führen 8; ~
 gegenstand **m** **in** subject of (a)
 correspondence; ~farte **f** ehm. = Postfarte c.
örrespondieren **f** (S) [neu-It.] **v** **n**.
 (h.) **in** 1. mit e-m **in** (Briefe wechfeln)
 to correspond (or to be in corre-
 spondence) with a p.; mit-ea. **in** to
 exchange letters, to write to each
 other; Des Mitglied corresponding
 member. — 2. mit et. **in** (übereinstimmen)
 to correspond to (or to agree with) a th.
örridor **f** (S) [fr. it.] **m** **in** D. (Zwifchen-
 gang) corridor, passage, hall.
örrigenda **f** (S) [f. (it.) corp-] **pl.** inv. misprints,
 printer's mistakes, (it.) errata **pl.**
örriieren **f** (S) [f. (it.) corp-] **v** **n**. **in** (beffern)
 to correct, (amend); **in** **typ.** to read
 (or look over) the proofs, zum zweiten
 Male: to re. revise. — II ~ **n** (f. I)
 correction; **in** **typ.** revision, F revise.
örrobori **f** (S) [f. (it.) corp-] **m** **in** (Zeit- u. Kriegszug
 der Auftragneher) corroboree.
örroßiv **f** (S) [f. (it.) corp-] **a**. **in** (ägend) corrosive.
örumpieren **f** (S) [f. (it.) corp-] **v** **n**. **in** (ver-
 berben) to corrupt; fte Stellen cor-
 rupt (or spurious) passages **pl.**; (be-
 fuchen) to bribe. [wicked, bad.]
örrupt **f** (S) [f. (it.) corp-] **a**. **in** corrupt(ed), weifz. f
örruption **f** (S) [f. (it.) corp-] **f** **in** corruption;
 (Beziehung) bribery.
örfat **f** (S) **m** **in** zo. (fibirischer Steppen-
 fuch) corsac, adive (*Vulpes corsac*).
örfär **f** (S) [it., span.] **m** **in** 1. **in** (See-
 rüber) corsair, buccaneer, pirate.
 — 2. icht. corsair (*Sebasteichthys rosa'ceus*).
örfären-fchiff **f** (S) **n** **in** pirate vessel.
örfe **f** (S) **m**, **örfin** **f** **in** Corsican.
örfett **f** (S) [mhd. 18. sae.; *fr. Leibfchen]
n **in** D. (Schmürleibfchen) corset(s) **pl.**;
 leichteres: stay, mehr gbr.: (pair of)
 stays **pl.**; ~macher(in) **f** **m** **in** corset-
 maker; ~ftange **f** (corset-)busk.
örfifa **f** (S) [f. (it.) corp-] **n**. **in** Corsi-
 cian; ~ner(in) **f** **m** **in**, korf(itan)ifch
 (S) **a**. **in** Corsican.
örfo **f** (S) [f. (it.) corp-] **n** **in** (a. inv.) carriage-
 drive, course for carriages, Lo. Rotten
 Row; ~fahrt **f** **in** driving (-sport).
örfund **f** (S) [juidifch] **m** **in** D. min.
 (Demant) corundum; ~feile **f** **in**
 corundum-file; ~fpitze **f** am Drillbohrer
 der Zahn-ärzte: cor.-point.
örvette **f** (S) [f. (it.) corp-] **f** **in** cor-
 vette; ~n-kapitän **m** **in** ehm. captain
 of a corv.; jey: Titel: commander.
örvabt **f** (S) [grch.] **m** **in** D. grch. **in**.
 (Priester der Götete) corybant; =fch **a**.
in corybantic (a. fig. = rajend).

it; **in** Wiffenfchaft; **in** Pflanze; **in** Geographie; **in** Technik; **in** Bergbau; **in** Militär; **in** Marine; **in** Handel; **in** Poft; **in** Eisenbahn.

Koryphäe (Kor) [grch.] *m* ①. *Alt.*: leader of the chorus. — ②. *jest.*: master-mind, intellectual leader.
Korzira (Kor) *nprln.* ③z. *grh.* *Alt.*: (jest Koru) Coreyra.
Kos (K) *nprln. inv.* (tirt. Suel) C(e)os.
Kosak (K) [ruj. kása'k] *m* ② *Cossack*;
Zisch (K) *a.* ⑥ *Cossack*, of Cossacks.
Kochjenille (Koch) [span.] *f* ⑤ *und* ⑥ (schartafrote Farbe) *cochineal*.
Kochjenille(n)-baum (K...) *m* ②. = *fackel=distel* *f* *nopal*. *Indian* (or *cochineal*) *fig* (*Opu'ntia coccinilli'fera*); = *farb(e)-stoff m.* = *trot n* *cochineal* (dye), *vermilion*; = *schib-laus f.* *ent.* *cochineal* (insect) (*Coccus cacti*).
Kosher (K) [jüd.-thalb.] *a.* ⑥ (D9) *bei den Juden*: kosher, pure, clean; *Zn v/a.* ③a. *to make kosher or clean*.
Koseform (K) *f* ⑥ = *wort*
Kosetante (K) [nem.-lt.] *f* ⑥ *math.* (Sehante des Komplements eines Winkels) *cosecant* (abbr. *cosec.*) of an angle.
Kosten (K) [abh.] *I v/n.* (h.) *v.* *v/a.* ⑤ (zärtliche Liebe zeigen) *to caress, fondle*, *to whisper to one's sweetheart*, *F to talk soft nonsense, to spoon*. — *II ~ n* ③ = *Gefoje*.
Kosename(n) (K) *m* ② *pet name*; = *wort n* *term of endearment*.
Kosig (K) *a.* ⑥ *caressing*, (traulich) *cosy*.
Kosinus (K) (K) [neu.-lt.] *m, inv.* *math.* (Sinus des Komplements e-s Winkels) *cosine* (abbr. *cos.*) of an angle.
Kosmetik (K) [grch.] *f* ⑥ *cosmetics*.
Kosmetisch (K) [grch. kosmein schmücken] *a.* ⑥ *cosmetic*; *Zes Mittel cosmetic*, *mehr geb.*: *cosmetique*.
Kosmisch (K) (K) [grch. kosmos Welt(all)] *a.* ⑥ (das Weltall betr.) *cosmic*; *Zer Staub cosmic dust, meteor-dust*.
Kosmogonie (K) [grch.] *f* ⑥ (Weltentstehung) *cosmogony*. [gonic(al).]
Kosmogonisch (K) (K) *a.* ⑥ *cosmog-*
Kosmograph (K) (K) *m* ② (Weltbeschreiber) *cosmographer*; ~ (K) (K) (Weltbeschreibung) *cosmography*; *Zisch* (K) (K) *a.* ⑥ (weltbeschreibend) *cosmographical*.
Kosmopolit (K) (K) *m* ② (Weltbürger) *cosmopolite*, ... *tan*; *Zisch* *a.* ⑥ *cosmopolitan*; = *is'mus m* ② *cosmopolitanism*.
Kosso (K) [abess.] *m* ③, = *strauch m* ② *cusso*, *kouso* (*Hagenia abyssinica* ob. *Bray'era anthelmintica*).
Koslat (K), **Kosjäte** (K) [nhd. = *Kosjasse*] *m* ②, ③ *small farmer, peasant proprietor, cottager, cotter, crofter*.
Kosjt (K) [mhd.] *f* ⑤ *Food*, (Lebensmittel) *virtuals pl.*; ein Liebhaber guter ~ sein *to be fond of good eating and drinking*; *magere* (ob. kärgliche) ~ meagre (or slender) *fare, poor living, med. low diet*; auf knappe ~ setzen *to put on short commons*; frätige (ob. reichliche) ~ rich (or good, high) *living*; freie ~ und Wohnung *free board and residence or lodging*; in die ~ geben *to put out to board*; sich in die ~ geben *to board out*, *to go into a boarding-house*; e-m ~ und Logis *geben to board and lodge a p.*; in ~ nehmen *to take as a boarder*.
Kostbar (K) *a.* ⑥ (wertvoll) *precious, valuable*, *weits.* (vortrefflich) *excellent*,

(herrlich) *splendid*; das ist doch wirklich ② (ergötzlich) *that's very amusing or funny!* — **Kostbarkeit** (K) *f* ①. (o. pl.) *preciousness, valuableness*. — ②. (mit pl.) (Wertvolles) *precious thing or object, pl. oft: valuables*.
Kosten¹ (K) [abh.: lt. *gustare*] *I v/n.* (h.) ①. *to taste of a dish, &c.*, *F to get a taster of a th., schmecken: to sip*. — ②. von Genüssen im allg.: *to get a taste of; to try, experience*. — *II ~ n* ③ ③. *tasting, gustation*; *weits.* *trial*.
Kosten² (K) [abh.: costs; *mtl.] *pl. inv.* *cost(s pl.)*, *expense(s pl.)*. *charges pl.*; *f.* Abzug ③; große, schwere ~ heavy *expenses pl.*; wie hoch belaufen sich die ~? *what do the expenses amount (or F run) to?*; die Hälfte der ~ wurde von der Stadt bestritten *one half of the cost was borne by the town*; seine ~ herauszuschlagen *to pay (or cover) one's expenses*; e-m große ~ *m. to put a p. to (F to run a p. into) great expense*; er schenkt keine ~ *he spares no expense*; die ~ tragen *to bear the expense*; auf meine ~ *at my expense*; *fig.* ich habe es auf meine ~ erfahren *I know it to my cost*; auf ~ s- Lebens *at the cost of his life*; sich in ~ stürzen *to go (or incur) great expense*; *jur.* in alle (ob. zu den) ~ verurteilt *condemned to pay all costs*; mit großen ~ *at great expense*.
Kosten³ (K) [mhd.; *Kostent²] *v/n.* (h.) ② *to cost*; es koste, was es wolle! *a.* *koje es, was es koste!* *cost what it may, whatever it may cost!*; das kostet ihn (ob. ihm) viel *it costs him a great deal, it comes expensive to him*; was kostet der Ring? im Laden: *what is the price of (F what is, how much is) ...?*; zu e-m Bekannten nach dem Kauf: *how much (or what) did you pay for ...?*; er hat es sich viel Geld ② lassen *he spent a great deal of money on (or over) it*; *fig.* das Buch hat mich (ob. mir) viel Schweiß gekostet *I have spent much labour on ...*; es wird dich (ob. dir) ja den Kopf nicht ② *it won't cost you your life*; der Marsch kostete uns zwei Tage ... *took us two days*.
Kosten-anfang (K) *m* ② *sb.* *der Sporn*: *taxing of costs*; = *anschlag m* *estimate*; = *aufwand m* *expenditure*; = *ersatz m.* = *ersatzung f* *compensation for out-of-pocket expenses or outlay incurred, indemnification*; = *ersparnis f* *saving of expense*; der ~ halber (in order) *to save expense, for economy's sake*; ②fällig *a.* ⑥ *obliged (or condemned) to pay the costs*; ②frei *a.* *free of cost*, ② clear of (all) *charges*; e-n ② halten *to pay for a p., to treat a p.*; ②los *a. u. adv.* *free (of cost) without any expense, for nothing*; = *preis m* *cost-price, prime cost*; unter dem =preise *below cost-price*, *at a (dead) loss*; = *punkt m* (matter of) *expense(s pl.)*; = *rechnung f* *bill of costs (defrayed)*; = *vorschuss m* *advance on the costs*. [taster.]
Koster (K) [kosten¹] *m* ② *tea-, wine-, &c.*
Kostfrau (K) (K) *f* ⑥ *woman who keeps (or proprietress of) a boarding-house*;

②frei *a.* *having free board*; e-n halten *to board a p. for nothing*; keep a p. in board; = *gänger(in f)* *boarder*; = *gänger h.* *to take in boarders*. *to keep a boarding-house*; = *geb m* *keeper of a boarding-house*; v. *Gastwirt*; = *geld n:* a) (cost of) *board F keep, jur. alimony*; b) v. *Dienstbote* *allowance (or sum allowed) for board ~ erhalten to receive (or to be o board-wages)*; c) ② = *Prolongation* *delicious, savoury, delicate, dainty*.
Köstlichkeit (K) *f* ⑥ (i. köstlich) ①. (o. p.) *deliciousness, savouriness, daintiness; preciousness*. — ②. (mit pl.) ~ *pl. delicacies pl.*; *valuable pl.*
Kostnehmer (K) (K) *m* ② *Boje: p. w* *takes up stock*; = *schule f* *boardin school*; = *schüler(in f)* *m* *board (in a school), boy (f girl) placed at boarding-school*.
Kostspielig (K) [prov. Spiel = *Wen*] *a.* ⑥ *expensive, costly, dear*, *zu Aufwand:* *sumptuous*; ~feit *f* ⑥ *expiveness, costliness, dearness, sumptuousness*.
Kostüm (K) [fr.] *n* ②d. (Tracht) *costum dress*; ~ball *m* ② *fancy-dress ball*
Kostümieren (K) (K) *v/a.* (u. sich v/refl.) ② *to dress (o.s.) up; sich ②, an to put on a fancy-dress*.
Kostümkunde (K) (K) *f* ⑥ (historische study of costumes).
Kost-verächter(in f) *m* (K) ② *dainty fastidious p.*; = *wurz* ② *f:* a) *cost (Costus arabica)*; b) *putchock* (*Aucklan costus*); = *wurzel* ② *f* *costus-root*.
Kot¹ (K) [abh. kötes] *m* ②c. (o. p. ①. (schmutzige Masse) *mud, mire, mu* (Zred) *dirt, filth*; (morastiger Gru) *marshy soil, bog*; schlüßiger ~, oft: *slush*; mit ~ bespritzen *to splash bespatter* with *mud*; durch der zieben *to bedraggle*; im ~ stecken *to stick in the mud*; sich im wälzen *to wallow in the mire*; *phys* von ~ lebeid: ② *coprophagous*.
Kot² (K) [nhd.: cot(e)] *n* ②c. ①. *hum cot(tage) (= Kote)*. — ②. ② *Saline*: (teil an einem Salzwerk) *salt-cote*.
Kot³-abfuhr (K) (K) *f* ⑥ *removal of du emptying of sewers*.
Kot-tangente (K) (K) [It.] *f* ⑥ *m* (Tangente des Komplements eines Winkel) *cotangent* (abbr. *cot.*) of an angle.
Kot⁴-artig (K) (K) *a.* ⑥ *muddy, stercoraceous, faecal* (oid).
Kotau (K) [chiu.] *m* ② (Verühren Bodens mit der Stirn als chin. Ehrzeigung) *kotow*; ~ *machen to kot*

Kragen-bolzen ♂ (H...) m Schmiede: collar-bolt; =eichse f frill-lizard (*Chlamydosaur'us*); =mantel m mantle with cape; =schoner m collar-protector; =zelle f, zo. collar-cell.

Krag-stein (H...) [mhd.; *Kragen] m ♂ arch. console, corbel-head; auf ~en ruhend corbelled.

Kräh-e (L) [ahd.: crow] f ♂ orn. crow (*Corvus*); graue ~ hooded crow (*C. ornix*); (Saat-) rook (*C. frugilegus*); Erbschw. eine ~ haßt der andern die Augen nicht aus ~ their's honour among thieves, F rogues don't split on each other.

Krähen (L) [ahd.: crow] I v/n. (h), bism. v/a. u. sich 2 v/refl. ♂ mit Angabe der Wirkung: 1. vom Hahne: to crow; fig. f. Hahn 4; e-n aus dem Schlafe 2 to waken (or rouse) a p. by crowing; sich heiser 2 to crow o.s. hoarse; fig. v. Peri.: zu früh 2 to crow (or boast) too soon. — 2. F fig. (bellend schreien) to scream forth, to screech. — II ~ n ♂ 3. crowing.

Krähen-artig (H...) [Kräh] a. ♂ like a crow; ♂ corvine; =auge n ♂: a) crow's eye; b) ♀ poison- (or vomit) nut, mehr geb.: (t.) nux vomica; c) path. = Gifstern-auge; =beere ♀ f crakeberry, crowberry (*Empetrum*); =feder f feather (or quill) of a crow; =förmig a. orn.: ♂ corviform; =fuß m crow's foot; fig. =füße pl.: a) (unförmliche Vögelstaben) (illegible or bad) scrawl; b) (Stimmen in den Augenwinkeln) F crow's-feet pl.; =horst m rookery; =hütte f, hunt. hut from which rooks (and other birds) may be shot; =indianer m/pl. Crows pl.; =nest n: a) rookery, crow's nest; b) ♀ (Waffort) crow's-, bird's-nest. [rake.]

Krahl (L; Hom. Krahl) m ♂ c. (Zweihäufel)

Krähwinkel (H...) [erdichtete Kleinstadt in Koberg's Lustspiel „Die deutigen Kleinstädter“] npr/n. ♂ z. etwa: Gotham; ~ei (L) f ♂ parochial politics; **Krähwinkler** (in f) ♂ m ♂ wise (wo)man of Gotham, Gothamist, ...ite. stupid p. from a (small) country-town, narrow-minded provincial.

Krain (L) npr/n. ♂ z. [slaw.] (Sj. Krontaub) Carniola; ~er (in f) ♂ m ♂ Carniolan, inhabitant of Carniola.

Krauf (L) [Krauf or Krot, myth. poln. Hüh] npr/n. ♂ z. (galdische Stadt) Cracow; ~er (in f) ♂ m ♂, Lijch a. ♂ Cracovian. [Kraken.]

Krafe (L) [norm.] m ♂ (See-ungeheuer)

Krafel F (L) [ndl. P; *fr. querelle] m ♂ d. squabble, quarrel, F row; **Len** (L) v/n. (h) ♂ (sich zanten) to squabble, to quarrel, härter: to brawl, F to (have a) row; (schimpfen) to use abusive language; ~er (in f) ♂ m ♂ squabbler, quarrelsome (or F litigating) person, härter: brawler, rowdy; **Lerisch** F (L) a. **Zig** (L) a. ♂ squabblesome, quarrelsome, a.: F litigating, fond of a row.

Krafel-beine F (H...) n/pl. ♂ ob. =füße m/pl. (schlechte Schrift) scrawl.

Krafen (L) = Krigen.

Krafen (L) m ♂ = Krate.

Krafoniat (-L) m ♂ = Cracovienne.

Kral (L; Hom. Kral) [port. Curral Schaf-hürde] m u. n ♂ c. (Gottentottenhof) kral.

Kralle (L) [nhd.] f ♂ 1. (getrümmter Nagel an der Klau e-s Raubtieres) (sharp) claw; ♂ ungula. — 2. (Klauen mit solchen Nägeln) claw; bib. von Vögeln: pounce, talon; weis. (auch von der Hand) clutch.

Kralen (L) [nhd.] ♂ I v/n. (h) to show (or use) one's claws, to scratch with one's claws or talons. — II v/a. to (seize with a) claw; weis. (baden) to clutch (hold of).

Kralen-artig (H...) a. ♂, =förmig a. claw-shaped, ♂ unguiform, unguil; =hieb m ♂ stroke with a claw; =zahl f number of claws.

Krallicht (L) a. ♂ like a claw.

Kralig (L) a. ♂ (mit Kralen versehen) provided with claws or talons, clawed; oft in 3fig. zB.: lang-2 with long claws.

Kram (L) [mhd.] m ♂ c. 1. ♂ retail (trade), keeping a shop. — 2. (Zaben) small (or retail) shop; (Bude) booth, stall, stand, F pitch; einen ~ an-jangen to open (or set up) a (small) shop. — 3. (Ware) (retail)goods, commodities, small articles or wares pl.; (Schmitten) haberdashery; (Spezerei-waren) grocery; (Metallsachen) ironmongery, hardware; (allerlei Zeug) stuff, lumber, odds and ends pl. (of things); etender ~ rubbish, lumber, trash. — 4. fig. da liegt der ~! F there goes the lot or the whole concern!; das paßt gerade in meinen (ob. mir in den) ~ it serves my purpose admirably, F that suits me to a T; das taugt nicht in meinen ~ that's not what I want, F that won't do for me; seinen ganzen ~ bei sich tragen to carry one's goods and chattels about or on one's back; seinen ~ (seine Fähigkeiten) preisen. etwa: to advertise o.s., to puff one's trade; den ganzen ~ verderben to spoil the whole business.

Krambambuli F (L) [Kram] m ♂ u. [law. buli Waschbierhops] m ♂ ob. inv. Art zitr.: kind of liqueur, pick-me-up, bursch.: (Gerant altg.) drink, tippie.

Kram-bude ♂ (L...) f ♂ f. Bude.

Kramen (L) v/n. (h) ♂ 1. in (ob. unter) et. 2 (wühlen) to rummage in s.th.; man hat immer et. zu 2 there is always s.th. to (be) put in order. — 2. ♂ to carry on a small business or a (retail)shop. — 3. mit et. 2 (brauten) to put a th. for show.

(Kramer.) Krämer ♂ (L) [mhd.; *Kram] m ♂, ~in f ♂ (small) shopkeeper, general dealer, retail trader, retailer. auch: (small) tradesman.

Kramerei (-L) [Kramen] ♂ rummaging, putting things in order, clearing up.

Krämeri (-L) [Kramer] f ♂ shop-keeping, retail trading, weis. trade.

Krämer-geist (H...) m ♂ commercial (or mercenary) spirit, shoppiness, narrow-mindedness (of a small trader).

Krämerhaft (L) a. ♂ like a shopkeeper; commercial, mercenary, shabby.

Krämer-herrschafft (H...) f ♂ co. shoppocracy; =innung f guild of traders, eng. S. in Engl.: Haberdashers' (or Mercers', Grocers') Company; =mächtig a. ♂ = Krämerhaft; =seele f sordid (or narrow) mind; vgl. =geit; =volk n (wie Napoleon 1.

verächtlich die Engländer nannte) nation of shop-keepers; =ware f = Kram 3.

Kram-handel (H...) m ♂ = Kram 1; =haus n = Kaufhaus; =laden m general store(s pl.). (haberdasher's) shop; vgl. Kram 2.

Kram(me)ts-vogel (L...) [mhd. Kram] m ♂ wiebe ♀ = Waschbier m ♂ orn. fieldfare (*Turdus pilaris*).

Krampe (L) [nhd.] f ♂ carp. cramp (-iron), clamp; (Ballenband) beam-tie

Krampf (L) [ahd.: cramp] m ♂ b. path. cramp, spasm, härter: convulsion. Krämpfe haben, in Krämpfe (ver-)fallen to go (off) into convulsions, to have (an attack of) spasms; epileptisch Krämpfe, oft: epileptic fit(s); Mitte gegen Krämpfe: ♂ antispasmodic Krämpfe unterworfen, zu Krämpfen neigend liable to spasms, ~ convulsible **Krampf-ader** (L...) f ♂ path. varicos vein, ♂ varix; =ader-bruch m: ♂ varicocele; =ader-förmig a.: ♂ variciform **artig** a. like cramp, spasmodic.

Krampen (L) ♂ I v/a. u. sich 2 v/refl. (sich) 2 to contract (o.s.) convulsively da krampten sich ihm die Hände (s.) then his hands were tightly clenched — II v/n. (h) to have the cramp, to suffer from spasms or convulsions.

Krampfhaft (L) a. ♂ 1. path. spasmodic, convulsive; (zuden) convulsed ♂ clonic; Les Lachen (zu Schluchzen) convulsive laughing (sobbing), oft a. laugh-(crying)-fit. — 2. (a. adv. fig. bism.: (sich) F immensely, awfully

Krampf-husten (L...) m ♂ path. convulsive cough; vgl. Keuchhusten; =mittel n, med.: ♂ antispasmodic (remedy) **stillend** a. calming, ♂ antispasmodic

Kramts... f. Krammets...

Kram-waren (H...) f/pl. ♂ = Kram 3

Kran ♂ (L) [= Kranich] m ♂ c. 1. (Windemashine) crane; mit dem ~e hebe to (raise by a) crane; mit dem ~ empowinden to hoist up with a cr., to crar up. — 2. (Zapfen) tap, (stop-)cock.

Kränchen (L) n ♂ dim. v. Kran.

Kran(en)-arbeiter (H...) m ♂ m ♂ me working (at) a crane; =arm n cran beam; =balke f m cat-head; =baum crane-post; =geld ♂ n (fee for) craning

Kränzen ♂ (L) v/n (h) ♂ (sich nach ein Seite hinüberlegen) to heel over, to lie

Kranich (L) [ahd.: crane; grch. g'erane m ♂ d. orn. crane (*Grus cine'ra*); 2-art a. ♂ orn. like a crane, ♂ gruifon ~jagd f ♂ crane-shooting; ~schaf flock of cranes; ~schabel m: a) crane beak; b) ♀ stork's-bill (*Pelagor' nius*) ~schabel-zange f, surg. crane's-bi

~vogel m/pl. orn.: ♂ gruidae pl.

Kranologie ♂ (-L) f ♂ (Schäufande) craniology. [Cranimetr]

Kranometrie ♂ (L) f ♂ (Schäufelmeßung)

Krank (L) [mhd.: crank] I a. ♂ (D, 2) (a) gesund 1. ill (im Sinne von 2 nur präb iv); (sied) sick of the palsy, &c., sick härter. diseased (oft v. einzelnen Kör-teilen); (leidend) afflicted, sufferi ailing, in ill (or bad, weak) heal invalid, F poorly, out of sorts, P colour; (schwach) infirm, broken-down feeble, fig. von Schiffen &c. cra

crank(y); poet. (matt) languid; sich \odot fühlen to feel ill [nicht: sick!] or F queer; \odot w. to fall (or be taken) ill; to sicken of scarlet-fever. &c.; wieder \odot w. to have a relapse. — 2. Nebenarten: \odot an affen Nerven to be unstrung (in one's nerves); am Fieber \odot sein to be down with a fever; an der Gicht \odot sein to be afflicted with (or suffering from) (the) gout; \odot an Leib und Seele diseased in mind and body; fig. \odot am Beutel unpeunich. short of money. F low (in funds); \odot vor Ärger, Kummer ill with (or through) grief; sich \odot effen to make o.s. ill with eating (too much). \odot overeat o.s.; sich, \odot lachen (wollen) to split (one's sides) with laughing; er stellt sich \odot he shams (or feigns) illness, he pretends to be ill, \times meist he malingers; pol. der \odot Mann (Santán) he Sick Man. — II \sim r(e) f \odot b. sick(ly) person, i'nvalid, afflicted person, vom Arzte behandelte(r): patient. rante [krant] f \odot 1. \sim path. = Fall- schuld. — 2. P daß ist um die \sim zu kriegen! it's enough to kill one!; daß dich die \sim die plague (or the deuce) take you! ränfelei (krän) f \odot = fränfel II. rinfeln (krän) I v/n. (h) \odot a. to be sickly or suffering or F poorly; to be in bad (or F poor) health; to sicken (a. von Tieren und Pflanzen); sie ung an zu \odot her health began to fail or to decline or to give way. — I \sim n \odot sickly state, sickness, F oorliness; durch sein \sim , oft: owing to his failing health. rufen (krän) v/n. (h) \odot to be (for ever) illing, to be diseased; an et. \odot to be afflicted with a th., to suffer from a th. rufen (krän) [mhj.] \odot I v/a. 1. (ver-) rufen to injure, (beleidigen) to offend; ernüctigen) to humble; e-n an der Ehre to injure a p.'s honour, to blast a's reputation; j-s Rechte \odot , e-n an inen Rechten \odot (schädigen) to infringe \odot to encroach upon) a p.'s rights; es hat ihn tief (sehr) gekränkt it deeply (rely) grieved him, it cut him to e quick; ohne Objekt: daß kränkt hurts; v/impers. es kränkt mich, ß it mortifies (or annoys) me at // — 2. e-n um et. \odot to despoil (deprive) a p. of a th. — II sich \odot et. 3. to feel hurt or grieved or annoyed; sich zu Tode \odot to die with grief. — III \sim n \odot 4. = Kränkung. rufen-abteilung (krän ...) f \odot sick- ward; -anstalt f infirmary; vgl. us; -bericht m bulletin; hospital- report, \times sick-report; -besuch m visit a patient, call on an i'nvalid (sick); des Arztes; attendance, visit, des Geistlichen: visitation of the sick; -bett n sick-bed; ans \sim gefesselt (tied) to one's bed, bedridden; an \sim (e) aufste(h)en to rise from a sick-bed, to recover from an illness; -ät f = -stift; -haus n hospital, infirmary; -kaffe f sick-food; -korb m -trage; -kost f patient's diet(ary); -ger n = -bett; -liste \times f sick-list; -lege/nursing (the sick), attendance a patient, care of an i'nvalid;

-pfleger(in) f m = wärter(in); -saal m sick-room, hospital-ward; -säntje f = -trage; -schein m doctor's certificate; -schiff \downarrow n hospital-ship; -stube f sick-room; -stuhl m i'nvalid-chair; -stuhlwagen m Bath- (or i'nvalid-)chair; -trage f stretcher (or litter) for the conveyance of patients, \times ambulance; -träger \times m ambulance-man; -transport \times m ambulance-service; -verein m sick-club; -verschlag \downarrow m sick-bay; -wagen m i'nvalid-carriage. \odot ambulance-cart or wagon; -wärter(in) f m person nursing a patient or attending on an i'nvalid: f in Hospitälern: hospital-nurse; zelt \times n hospital tent; -zimmer n = -stube. — Vgl. Krankeits-... krankhaft (krän) a. \odot diseased, path. morbid (symptom), abnormal (colour. &c.); -igtheit (krän) f \odot diseased (or morbid, suffering) state. morbidness. Krankheit (krän) f \odot illness, sickness, malady, dauernde: disease; (Leiden) complaint; (Unwohlsein) indisposition, disorder, (Unwohlsein) ailment; vet. v. Hunden &c.: distemper; heftige. jähmere \sim severe illness, serious (or malignant) complaint; e-e \sim be- founnen to be taken ill, durch Ansteckung: to catch an illness; an e-r \sim sterben to die of an illness or a disease; sich (dat.) e-e \sim zuziehen to contract a disease; path. f. englisch \odot I. Krankheits-anfall (krän ...) m \odot med. path. attack of illness, fit; -bericht m doctor's report, bulletin; -beschreibung f: \odot pathography; -entscheidung f crisis; -erreger m: \odot morbid agent; -erscheinung f (pathological) symptom; -fall m case of illness; -geschichte f history (or course) of an illness; -halber adv. through (or owing to, on account of) illness; -herd m: \odot nidus; -lehre f: \odot pathology; -lehrer m: \odot pathologist; -stoff m contagious matter; -übertragung f infection; -verlauf m progress of an illness; -zeichen n symptom (of disease); -zustand m diseased (or morbid) state. — Vgl. Kranke-... Krank-lachen (krän ...) n \odot : zum (Zich)~ (enough) to make a cat laugh. kränklich (krän) [krän] a. \odot sickly, of weak health, delicate, v. Kindern: peaky; 2er Mensch, oft: valetudinarian; -keit f \odot sickness, weak (or bad) state of health. Kränkung (krän) f \odot (das Kränken u. etwas Kränkenes) offence, mortification, vexation, annoyance; eine schwere \sim a grievous wrong; e-m eine \sim zufügen to offend (or wrong) a p. Kranz-nabel \downarrow (krän ...) m \odot cat-head of a crane; -schreiber \times m clerk of the crane; -wärter \times m crane-man. Kranz (krän) [ahj.] m \odot 1. wreath, garland, chaplet; zo.: \odot coronal, ent.: \sim von Haaren coronet; \sim \sim der Rands- blüten: \odot corona; f. Braut- \odot ; einen \sim winden, flechten to wind (or make) a wreath. — 2. arch. festoon; (Gesims) cornice (a. \odot). — 3. poet. ein \sim von holden Damen a circle of fair ladies, a galaxy of beauty.

Kranz-ader (krän ...) f \odot = Herz-ader b; -binder(in) f m = flechter(in); -blume \odot f garland-flower (Hedychium). Kränzchen (krän) n \odot 23 (dim. von Kranz) 1. small wreath or garland. — 2. (geschlossene Gesellschaft) party of friends who periodically meet; club, private circle, Am. auch: bee. kränzen (krän) v/a. \odot = bekränzen. Kranz-flechter(in) f m (krän ...) \odot winder (or maker) of wreaths; \odot förmig a. \odot formed like a wreath, \odot coroniform, ...ary; \odot geschmückt a. wearing a wreath, adorned with garlands; -gehim \odot n. arch. cornice. \odot corona; -jungfer f (Brautführerin) bridesmaid. Kränzlein (krän ...) n \odot 23 = Kränzchen 1. Kranz-leiste (krän ...) f \odot arch. drip-stone; vgl. -gehim; \odot los a. \odot without a wreath, -nacht f. anat.: \odot coronal. Krappen, mst nordd. (krän) [ahj. Gaten] m \odot 23 Kochkunst: apple-fritter. Krapp \odot \odot (krän) [ndl.] m \odot b. (Zärreröte) (dyer's) madder (Ru'bia tinctorum). Krapp \downarrow (krän) a. \odot : Se See (turzer See) gegang mit heißen Wellen) choppy sea. Krappbau (krän ...) m \odot cultivation of madder; -druck m madder-style; -farbe f: a) dye prepared from madder; b) m.-colour; -färben n m.-dyeing; -farben-druck m = -druck; -farbstoff m: \odot alizarin, garancin(e); \odot gelb a. \odot : xanthine; -farvin m madder-carmine; -lack m m.-lake, rubric lake; -mühle f m.-mill; -orange n m.-orange; -pflanze f = Krapp; \odot rot a. madder-coloured; -rot n: \odot alizarin, \times alizari; -wurzel \odot f: a) (die Wurzel) madder-root; b) = Krapp. Krass (krän) [grch. Mischung] f, inv. gram. (3f. ziehung zweier Silben) crisis. krass (krän) [mhj. 18. sae.: crass; ft.] a. \odot (D 6, 10) 1. (stark hervortretend) crass, gross, strongly marked, F unmitigated, awful; kraße Unwissenheit crass (or gross) ignorance. — 2. burstlos: (plump) clumsy; (rot) unpolished. Krater (krän) [grch.] m \odot (Plt.: Mischung; jetzt: Echtheit e-s Vulkan's) crater; geol. kleiner \sim , auch: \odot craterlet; \odot artig (krän ...) a. \odot , \odot förmig a. crater-shaped, \odot crateriform; \sim -bildung f \odot geol. formation of craters. Kratz F (krän) [mhj.] m \odot a. scratch. kratz-artig (krän ...) a. \odot resembling the itch, \odot scabies, psoroid. Kratz-bohne (krän ...) \odot f cow(h)age (Muc'na pru'riens); -bürste f: a) \odot (hard) scrubbing-brush; b) F fig. (widerbaare Person) bad- (or ill-)tempered (or cross, irascible) person, F Tartar, P wax-pot; \odot bürstig a. \odot bad-tempered, cross, peevish; -distel \odot f: a) horse-thistle (Cirsium arven'se); b) (kraue Distel) curled thistle (Carduus crispus). Kraxe (krän) (krän) f \odot scraper; metall. rake, paddle; Spinnerei: card(ing)- machine; vgl. Kraxer. Kräze (krän) [mhj. ; \times kräzen] f \odot 1. path. itch, \odot scabies, psora, psoriasis, prurigo; mit der \sim behaftet itchy. \odot psoric, vgl. kräßig. — 2. \odot (Abfälle der Metalle) waste metal, metal waste or scrapings or sweepings pl.

Wissen; \odot Wissenschaft; \odot Pflanze; \odot Geographie; \odot Technik; \times Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; \times Handel; \times Post; m Eisenbahn.

creatinin (C₄H₇N₃O) *u. d. chem. creatinin* (e)
creatur (z^ul) [ft.] f (e) (e) creature;
comp. = Weibsbild; *fig.* (Werkzeug) tool.
crebs (z) [ahd.: Krabbe] m @ a. 1. zo. crayfish. *prov.* u. *Am.* crawfish (*Astacus fluviatilis*). — 2. ast.: ~ im Tierreife: ~ Cancer, i. Weidreife. — 3. path. (bös-artiges Geschwür): ~ cancer. — 4. Buchhandel: (unverkauft zurückgehabtes Buch) unsold copy. *pl.* Krebs ansh: dead stock, stock on hand. — 5. [inhd. 15/6. sae.; *~ 1] ehm. (Panzer), nur noch *fig.*, *bibl.* ~ des Glaubens breast plate of faith.
rebs-artig (u...) a. @: a) zo. like a crayfish, ~ astacine, ...oid; b) path. like cancer, ~ cancerous, cancriod, carcinoid; = **artigkeit** f @ path.: ~ cancerousness; = **bildung** f, path.: ~ canceration; = **brühe** f = Suppe; = **düfel** f cotton-thistle (*Onopordon acanthium*).
ebfen (z) [Krebs] v/n. @ 1. (h) to catch crayfish or crabs. — 2. F (h. u. n) to be astr. F to keep on the move.
rebs-fang (u...) m @ catching of rayfish; ~ **förnig** a. @: a) zo.: ~ caneriform, canerine; *vgl.* ~artig a; b) path.: ~ cancerous; = **gang** m idling walk of a crab or crayfish; ~ **gang** going backward, ~ retrogradation; (Umsargang) decline, decay; ~ **geh(e)n** to go back(ward). ~ to retrograde, decline, decay; = **geschwür**, path.: ~ cancerous ulcer(ation).
ebhaft, rebsig (z) a. @ = rebs-artig.
rebs-franke (r) m f (u...) @ path. p. offering from cancer, cancer-patient; **rantheit** f cancerous disease or malady; = **nase** f *Rostrum*: shell of rayfish dressed with stuffing; = **reufe** f bow-net; ~ **rot** a. @ (as) red as turkey-cock or a lobster; = **schaden** m: path.: ~ cancerous affection or ore; b) *fig.* deep-seated evil, *poet.* *sch:* canker; = **schale** f = Schere a; **chere** f: a) shell, claw of a crayfish; ~ **water-aloof**, crab's-claw (*Stratiotes aldes*); = **suppe** f *Rostrum*: crayfish-soup; = **tiere** n/pl. zo.: ~ crustacea *pl.*; ~ **vij** m Fischerei: crab-pot; = **zucht** f ab-farming.
benz (z) [it.] f @ = Kbenzstisch.
benzen (z) [inhd.]; *it. beglaubigen (auch Vorkosten) v/a. @ to taste the (ne; (ben Wecher barreichen) to present a cup after tasting its contents.
benzer (z) m @ taster, cup-bearer.
benz-teller (z...) m @ salver; = **tisch** sideboard, auch (fr.) buffet; *eccl.* in Weinmaß: ~ (table of) prothesis.
bit (z) [inhd. 17. sae.; *fr., it.] m. credit; auf ~ on credit, F on tick; hat guten ~ his credit is good; *es.* (Wntsehen) repute, reputation.
bit (z) (z) [it. er leigt] m @ (haben; Debet, Soll) credit; im ~ sich(e)n (be) on the credit(or)-side.
bit-anstalt f, = **bank** (z...) f @ loan-lik; = **brief** m: a) letter of credit; b) = **bit** v; = **eröffnung** f opening a credit v; = **fähig** a. @ trustworthy; = **fähig** it f trustworthiness; = **genossen** ist f, etwa: mutual loan society.

creditieren (z) [it.; *Kredit] v/a. u. v/n. (h) @: e-m et. 2; a) (tunden) to give a p.s.th. on credit; b) (gutschreiben) to put (or place) s.th. to a p.'s credit, to credit s.th. to a p.
Kreditiv (z) [it.] m @ (Befugigungs-schreiben) e-s Geleiteten credentials *pl.*
credit-los (z) a. @ without credit, discredited. [creditor.]
Kreditor (z) (z) [it.] m @ (Gläubiger)
Kredit-posten (z) (z...) m @ entry on the credit-side; = **seite** f im Hauptbuche: credit-(or creditor)-side; ~ **würdig** a. @ deserving (of) credit.
Kredo (z) [it. ich glaube] n @ *Cath. eccl.* credo; *weiz.* (Glaubensbekenntnis) creed.
regel (z) [judd.: Kriegl] a. @ (D) (munter, lebhaft) lively, brisk.
Kreide (z) [ahd.; *lt. creta] f @ 1. chalk, *paint.* crayon; rote ~ = Kstet; spanische ~ French (or Spanish) chalk; mit ~ behandeln, entwerfen, schreiben to chalk; mit ~ **zeichnen**, zeichnen to chalk, to crayon. — 2. *chem.* (kohlensaurer Kalk) carbonate of lime. — 3. F *fig.* mit doppeltem ~ (zu viel) anzuschreiben to overcharge, F to pile it on; bei e-m in die ~ geraten to run up an account with a p., to get into a p.'s debt; *weiz.* (Borg, Schuld) indebtedness, mit 40 Mark auf (oder in) der ~ stehen (e) to owe (a debt of) two pounds; tief in der ~ sitzen to be deeply in debt.
freide-ähnlich (z) (z...) a. @ like chalk; = **artig** a. chalky, ~ **cretaeons**; = **bildung** f @ chalk-(or chalky) formation; ~ **blau** a. = **weiß**; = **erde** f chalky soil; = **fels** m chalkcliff; = **formation**, = **gruppe** f, *geol.*: ~ cretaceous formation, group; = **grube** f @ chalk-pit; = **grund** m chalk bottom, chalky soil; = **haltig** a. *geol.*: ~ cretaceous; = **lager** n chalk-bed; = **mergel** m. *geol.* chalk-marl.
freiden (z) v/a. @ to (write with) chalk, to mark with chalk.
Kreide-schiefer (z...) m @ *geol.* chalk-slate; = **stift** m chalk (pencil), crayon; farbiger ~ coloured chalk; = **streich** m chalk line or mark; ~ **weiß** a. @ (as) white as chalk or as a sheet, a. deady pale; = **zeichnung** f chalk-(or crayon)-drawing or sketch. [cretaceous.]
freidicht, freidig (z) a. @ chalky, ~ **freieren** (z) [it.] v/a. @ (schaffen) to create; (ernennen) to appoint, to make. — II ~ n @ u. **ung** f @ creation.
Kreis (z) [ahd.] m @ a. 1. *math.*, &c. circle; i. beschreiben 3, bewegen 2; größter ~ einer Kugel, der Erde &c. great circle ...; *ast.* Kreise (Bahnen) der Planeten orbits *pl.*; im Kreise herum (moving) in a circle, round about; sich in e-m Kreise aufstellen to form a circle or a ring; sich im Kreise (herum) drehen to revolve (in a circle), to spin (or whirl, twirl) round, to rotate; *Wort des Krimmes:* störe meine Kreise nicht! mind my circles!, *weiz.* do not disturb my meditations! — 2. e-n blauen ~ um die Augen haben to have dark rings round the (or one's) eyes; einen ~ um et. schließen to encircle (or enclose, hem in) a th.; es geht alles mit mir im Kreise herum my head is swimming,

I feel dizzy. — 3. *fig.* (Gebiet) district, sphere; (Amtsbezirk) circuit; das liegt außer meinem Kreise that is beyond (or outside) my province or department; ~ von Freunden circle of friends; im Kreise seiner Familie in the bosom (or midst) of one's family; in allen Kreisen des Lebens in every walk of life; die höchsten Kreise, die: the upper ten (thousand), the aristocracy.
Kreis-abschnitt (u...) m @ *math.* segment; = **antmann** m, etwa: district-bailiff; = **arzt** m medical officer of a district; F parish doctor; = **aus-schnitt** m, *math.* sector; = **bahn** f: a) circular path, *ast.* orbit; b) circular railway; = **beamte** (r) m district-officer; = **behörde** f, etwa: central authority of a district; = **bewegung** f circular motion, revolution; = **bogen** m, *math.* arc of a circle, *arch.* circular arch.
kreischen (z) (z) (fast) (a(e)n) I v/n. (h) 1. to scream, shriek; yell; von Kindern auch: to squall, v. *enien* &c.: to screech, von der Quall in der Pfanne: to hiss, von e-r Seite, Säge: to grate (on the ear), von der Tür-angel: to creak; 2e Stimme, a. shrill voice. — 2. *fig.* von zu grellen Farben: to offend the eye; 2e Farben glaring (or loud, gaudy) colours *pl.* — II ~ n @ 3. scream(ing), shriek(ing), yell(ing); squall(ing), &c. (i. I).
Kreischer (z) m @ screamer, shrieking person; screecher (a. v. *Wögeth*).
Kreis-erhebung (z) (z) f @ rotation; = **einteilung** f: a) *math.* division of the circle; b) division into districts.
Kreisel (z) [eigt. Kräuſel, P: Kreisel] m @ (Spitzzeug) top, *sp.* ehm. auch: whirligig, zum Weischen: whipping-(or peg-)top; (Brunnen) ~ humming-top; i. drehen 5; einen ~ geh(e)n lassen (weiben) to spin (to whip) a top.
Kreisel-bewegung (z...) f @ *mech.* gyration; ~ **förnig** a. @ like a top, ~ **turbinform**, *turbinoid*, *geol.* auch: strombuliform; *mech.* 2e Bewegung gyration, ~ *turbinform*.
Kreiseln (z) (z) a. I v/n. (h. u. *fn*) u. sich 2 v/refl. to whirl round (auch von einem Strudel); to twirl (or twist) round, *mech.* to gyrate. — II v/n. (h) (mit dem Kreisel spielen) to whip (or to play with) a top, to spin a top.
Kreisel-peitsche (z...) f @ whip for whipping a top, = **rad** @ n turbine; = **schnecke** f, zo. top-shell (*turbo*); *geol.* *sojüle* ~: ~ *turbinite*; ~ **schneckenartig** a. @ zo.: ~ trochoid; = **spiel** n playing with tops, whipping (or spinning) a top. — *vgl.* auch Dreh-...
kreisen (z) [inhd.]; *Kreis] @ I v/n. (h), bei Ortsveränderung *fn*, a. sich 2 v/refl. 1. to turn round (or move) in a circle, to circle (or go, spin) round, to revolve, rotate; von *Wandbügeln*: to hover round. — 2. (e-n Kreis bilden) to form a circle; 2der Gang circular course. — 3. = **kreisen**. — II v/a. 4. (im Kreise drehen) to turn round (in a circle). — III ~ n @ 5. circular movement, rotation, der *Gestirne*: revolution.
Kreijer (z) m @ (Zelthüter, Forstläufer) etwa: keeper, ranger.

Kreis-ersatzkommission \times (L...) f $\textcircled{2}$ recruiting commission of a district; **-fläche** f circular surface, math. area of a circle; **-form** f circular form; **-förmig**(heit) f a. circular (form); **-gang** m: a) labyrinth, maze; b) = =bewegung; **-gericht** n district- (in Eng- land county-)court; **-gestalt** f =form; **-hauptmann** m. etwa: prefect of a district, in England: Lord Lieutenant of a county; **-lauf** m circular course, revolution, mech. gyration; ~ von Pflichten zc. round of duties, &c.; **-linie** f circular line, math. circum- ference; **-messung** f, math. mensura- tion of the circle, $\textcircled{2}$ cyclometry, eng. E. measurement of the circum- ference; **-ordnung** f bye-laws of a district; **-peripherie** f =umfang; **-physikus** m \ddagger =arzt; **-richter** m district- (in Engl.: county-court) judge; **-ritt** m, man. riding in a circle, volt; **-rund** a. (as) round as a circle, circular; **-rotarisch** f circular saw, rotary cutter; **-schattig** a.: $\textcircled{2}$ periscian; **-schnitt** m circular incision; **-schul-inspektor** m inspector of schools in a district.

kreischen (L) [mhd. freischen] I v/n. (h) $\textcircled{2}$ to be in (child-)labour, to have labour-pains, bsp. bibl. to (be in) tra- vail; med. 2b, auch: $\textcircled{2}$ parturient; fig. Der Berg mountain in labour. — II ~ n $\textcircled{2}$ child-labour, labour-pains pl., $\textcircled{2}$ parturienty.

Kreischerin (L) f $\textcircled{2}$ woman in labour. **Kreis-stadt** (L...) f $\textcircled{2}$ chief town of a district, in England: county-town; **-stände** m/pl. in Deutschland zc.: (members pl. of a) provincial diet; **-ständig** $\textcircled{2}$ a. $\textcircled{2}$ cyclic(al); **-steuer** f district-rate; **-strom** $\textcircled{2}$ m, elect., &c. circular current; **-synode** f district-synod; **-tag** m provincial diet or assembly; **-truppen** f/pl. troops pl. located (or garrisoned) in a district; **-umfang** m, math. circum- ference of a circle, periphery; **-ver- sammlung** f =tag; **-viereck** n, math. quadrilateral (or four-sided figure) inscribed in a circle; **-viertel** n, math. quadrant; **-vicung** f, math. quadrature of the circle; **-wund-arzt** m district-surgeon.

Krenatorium (L)(L) [ft.] n $\textcircled{2}$ (Zuer- bestattungsanstalt) crematorium.

Kreml(in) (L) [russ.] m $\textcircled{2}$ (Zarenpalast in Moskau) Kremlin.

Kremer-tartari (L)(L) [lt.] m $\textcircled{2}$ pharm. (gereinigter Weinstein) cream of tartar.

Krempe (L) [nhd. : crimp : Krampe] f $\textcircled{2}$ edge, border, e-s Gütes: brim; Hut mit breiter ~ broad-brimmed hat, broadbrim; Hut mit herabhängender ~ slouched had.

Krempel 1 f (L) [it.] m $\textcircled{2}$ = Trödel, Trödelstuck.

Krempel 2 $\textcircled{2}$ (L) [(mhd. nhd.; *Krampe] f $\textcircled{2}$ (Wollkamm) card(ing-comb).

Krempel 3-kamm $\textcircled{2}$ (L) m $\textcircled{2}$ carding- comb; **-maschine** f carding-machine.

krepeln $\textcircled{2}$ (L) v/a. u. v/n. (h) $\textcircled{2}$ a. $\textcircled{2}$ Epimere: Wolle zc. 2 to card or comb ...

Krempel 4-hube $\textcircled{2}$ (L) f $\textcircled{2}$ Epimere: card(ing)-room.

krepfen (L) v/a. $\textcircled{2}$ e-n Gut zc.: to turn up, to bend at the edge; machen, daß et. kripmt to bend a th. up at the edge.

Kremsler 1 (L) [~ in Berlin, 1825, Erfinder] m $\textcircled{2}$ (vielfögiger Wagen zu Ausfögen): break, pleasure-van, char-à-banc.

Kremsler 2-weiß $\textcircled{2}$ (L) [Krems, österr. E.] n $\textcircled{2}$ (feines Weißblei) krems, Kremnitz white, silver-white.

crenelieren $\textcircled{2}$ (L) [fr.] v/a. $\textcircled{2}$ frt. (mit Zinnen versehen) to crenel(l)ate.

Creole (L) [fr., span.] m $\textcircled{2}$, **Creolin** f $\textcircled{2}$ in den amerikanischen Kolonien: (Ab- stammung v. Europäern) Creole; **creolisch** a. $\textcircled{2}$ Creole(an). [Creosol (C₈H₁₀O₂).

Creosol $\textcircled{2}$ (L) [grch.-ft.] n $\textcircled{2}$ d. chem. **Creosot** $\textcircled{2}$ (L) [grch.] n $\textcircled{2}$ C. (schwere, ölartige, aus Holzster bereitete säulnissige Flüssigkeit) chem. creosote, creasote;

Creosot $\textcircled{2}$ (L) v/a. $\textcircled{2}$ (mit ~ durch- tränten) to creosote, to creosote.

crepieren (L) [nhd., *it.] $\textcircled{2}$ I v/n. (in 1. v. Tieren: (ver-)enden) to die, fall, perish; P contp. v. Menschen auch: F to peg out, to kick the bucket, to hop the twig. — 2. $\textcircled{2}$ v. Geschossen: (plagen) to burst. — II v/a. 3. F daß kriepert (ärgert) mich that vexes (or annoys) me.

Crepp $\textcircled{2}$, $\textcircled{2}$ (L) [fr. crepe] m $\textcircled{2}$ (Bb.) (Seidengewebe) crepe; vgl. Flor 2 1.

Crepp-stor (L) m $\textcircled{2}$ crisped (or double) crepe; **-maschine** $\textcircled{2}$ f craping- machine; **-tuch** n crepe-cloth, crepe.

Crezol $\textcircled{2}$ (L) n $\textcircled{2}$ d. chem. cresol, cresylic alcohol (C₇H₈O).

Crese $\textcircled{2}$ (L) [ahd. : cress] f $\textcircled{2}$ cress, peppergrass (Lepidium); vgl. Bitterz, Brunnenz, Gartenz, Kapuzinerz.

Creßling $\textcircled{2}$ (L) m $\textcircled{2}$ d. (ein eßbarer Schwamm) kind of mushroom.

Crete $\textcircled{2}$ (L) npr/n. $\textcircled{2}$ a. (Insel im Mittel- meere) Crete, jetzt auch: Candia.

Crete(n)er(in) f $\textcircled{2}$ m $\textcircled{2}$ (L)(L) (L)(L) Cretan, inhabitant of Crete, auch Cretian; **Crete(n)isch** (L) (L) a. $\textcircled{2}$ Cretan, of Crete, a Cretian.

Crethi und Pethi (L & L) [hebr. Creter und Philister] meist m/s. inv. 1. bibl. (Davids Leibwache, 2 Sam. 8, 18) Cherethites and Pelethites pl. — 2. F fig. (Gefindel) tagrag and bobtail, riffraff; (allerlei Vögel) Dick, Tom. and Harry; F a mixed lot.

Crethin, ~e (-ig-, -L) [fr.] m $\textcircled{2}$, $\textcircled{2}$ (Wiss- sinniger) underwitted (or half-witted) p., idiot, path. a. cretin; ~bildung f $\textcircled{2}$ path.: $\textcircled{2}$ cretinism.

Crethin-anstalt (L) f $\textcircled{2}$ idiot- asylum, home for idiots.

cretinenhaft (L) a. $\textcircled{2}$ (Wissfönnig) underwitted, half-witted, idiotic.

cretinismus $\textcircled{2}$ (L) m $\textcircled{2}$ path. (Wiss- fönn) cretinism, idiocy.

Creisch (L) [Crete] a. $\textcircled{2}$ Cret(i)an.

creicht (L) \ddagger , noch poet. = kriecht.

Kreuz (L) [ahd.; *ft. cruc-(crux f)] n $\textcircled{2}$ (L) a. 1. cross; ans ~ heften, schlagen to fasten (or fix, nail) to the cross, to crucify; ins ~ (od. über(s) ~) legen to lay crosswise or cross-ways; die Arme über(s) ~ falten to fold one's arms crosswise, to cross one's arms; her. einfaches ~ mit abgerundeten Ecken cross-pommel; \times Eisenz ~ als

Anzeichnung: iron cross; her. liegende ~ (X) saltier; \times rotz ~ der Kranen träger red cross; Verein vom Roten Red-Cross Society; das ~ nehmen, at Kreuzfahrer: to take (up) the cross; da ~ predigen to preach the cross. — 2. mit fig. das ~ schlagen to make th sign of the cross, to cross o.s.; das vor e-m machen oder schlagen to deter a p., to hold a p. in abhorrence; da ~ über et. m. (es verloren geben) to giv a th. up as lost; zu ~e kriechen (in demütigen) humbly to submit, to humbl o.s., F to eat humble-pie, to knuckl under or down. — 3. fig. (leid) cross affliction, tribulation; sein ~ auf ~ nehmen to take up the cross, t bear up against adversity or wit one's afflictions; Epröhm.: jeder hat sei ~ zu tragen every one has his cro to bear, we all have our trouble(s) pl. — 4. in Zitiere: ~ Donnerwetter!, jaderlot!, ~ (schod)schmerenot!, ein F confound (or damn) it!, hang all!, the deuce! — 5. in die ~ un Quere, adv. kreuz und quer th way and that, bspw. auch: criss-cross weis. in all directions. — 6. (altg. p. Nidgrat, insbesondere dessen unteres Ende von Pferden: croup, crupper, vom Hin vieh: chine, von Menschen: small of the back; mir tut das ~ weh my bac aches, my loins ache; sich (dat.) das ~ brechen to break one's back. — 7. starte spiel, bsp. bei franz. Karten: clubs pl. 6, Treffz. — 8. \blacktriangledown (z, Zeichen, daß eine Ne um 1/2 Ton erhöht werden soll, ant. ..b sharp, diesis; mit einem ~e bezeichnet to (mark with a) sharp. — 9. $\textcircled{2}$ m $\textcircled{2}$ d. = Aufhängekreuz; als Zeichen (\ddagger): das ger, obelisk. — 10. \downarrow (Anter-) ~ crow (or cross) of an anchor.

Kreuz-abnahme, **-abnehmung** (L...) $\textcircled{2}$ rel. descent from the cross; **-bar** n: a) carp. cross-bar, cr.-stay; b) wrapper, paper cover; mit ~ und wrapper or cover, by book-pos anat. cross-ligament; **-band**-senbu $\textcircled{2}$ f sending (or s.th. sent) by book post; **-batterie** \times f cross-batter. **-bau** $\textcircled{2}$ m, arch. transept; **-beere** (vom born) buckthorn-berry; **-bein** anat. rump-bone, $\textcircled{2}$ (os) sacrum; v. Kreuz 6; **-berg** m, rel. (Mount) Calvar. **-bild** n, rel. crucifix; **-bindsel** \downarrow n cross seizing; **-blume** f: a) $\textcircled{2}$ cr.-flower milkwort (Polygala vulgaris); b) art final, panache; $\textcircled{2}$ blüutig $\textcircled{2}$ a. $\textcircled{2}$ cruce ferous; **-blütler** $\textcircled{2}$ m/pl. crucifer $\textcircled{2}$ crucifera pl.; **-bogen** $\textcircled{2}$ m, art = Gratbogen; **-braunse** \downarrow f mizze topgallant yard; **-brausegel** \downarrow mizzen-topgallant sail; **-brassen** f/pl. mizzen-top braces pl.; **-brav** (L) a. honest to the backbone.

Kreuzchen (L) n $\textcircled{2}$ (dim. v. Kreuz) small cross, auch: crosslet.

Kreuz-donnerwetter (L...) P n u. in f. Kreuz 4; **-dorn** $\textcircled{2}$ m (echter) purgier buckthorn (Rhamnus cathartica).

Kreuzen (L) I v/a., v/n. (h) u. sich v/refl. $\textcircled{2}$ 1. to (mark with a) cross die Arme 2 to cross (or fold) one arms; die Schwert 2 to cross

measure) swords; eine Straße 2 to cross (or traverse) a road; sich 2 (be-)kreuzen to cross o.s.; sich 2 und sequen to make the sign of the cross; ihre Briefe 2 sich their letters cross; zwei Linien 2 sich ... cut each other, ... intersect; fig. 1-5 Pläne 2 (vereineln) to thwart (or traverse) a p.'s plans. — 2. ↓ (hin u. her fahren) to cruise (about), (ausieren) to tack. — 3. Wehzhcht, zo., &c.: Raffen 2 to cross breeds, to interbreed. — II ~ n 23 (f. I) 4. crossing of roads, of swords, of letters, &c.; intersection of lines; ↓ cruising, cruise; vgl. Kreuzung. — III ge-kreuzt p.p. und a. ⑤. in den Bed. des inf.; ⑥ Weben mit 2er Kette cross-weaving. — 6. ♀: 2 deussate, cruciate (vgl. kreuz-förmig u. -stündig).

kreuzer (L) m ② 1. [mhd. 13. sae.; *Kreuz] öst. († südb.). kreu(t)zer (≈ nearly a farthing); daß ist keinen ~ wert that's not worth a farthing. — 2. [kreuzen 2] ↓ cruiser; kleiner geschützter ~ small protected cruiser, auch: scout.

kreuzer-flotte ↓ (L) f ②. -geschwader n fleet, squadron of cruisers.

kreuz(es)-erfindung (L) f ② eccl. (3. Mai) Invention of the Cross; -erhöhung f (14. Sept.) Exaltation of the Cross. — **Kreuzes-stamm** (L) m ② tree of the cross, † Holy Rood; -tod m death on the cross, crucifixion; -zeichen n sign of the cross.

kreuz-sahne (L) f ② banner (or standard) of the cross; -fahrer m, hist. crusader; -fahrt f: a) = zug; b) ↓ cruise; -feuer ✕ n cross-fire or -firing; n3 ~ nehmen to take between two fires; 2 fide! f a. ⑥ (as) merry as a sandboy grig or a cricket; ein 2er Burche a very jolly fellow; 2 förmig n. cross-shaped, 2 cruciform; -frage f cross-questioning; -fuch3 m, zo. cross-ox (*Uropes cruci'gera*); -gang m: a) procession led by a cross; b) = weg; 2 in kloster: cloister; d) ✕ er-cutting n -gallery; -gewölbe ② n. arch. cross-ribbed vault, er- vaulting; -gurt ② m: 2) Sattlerei: cross-girth; b) arch. = Krabogen; -haspel ② f, mech. windlass; -heer n, hist. army of crusaders; -hieB a, fenc. cross-cut; -hieB(-seile f) m ② cross-cut (file); -holz 2 n = Mistel, uch = Wegedorn.

kreuzigen (L) [ahd.] I v/a. ③ 1. to crucify, to fix (or fasten, nail) to the cross. — 2. fig. sein Fleisch ~ (martern) to mortify one's flesh. — II ~ n 23 3. = IV. — II **Krer** (L) m ② 4. one who crucifies the Saviour, &c. meist 3. executioner. — IV **Krung** f ⑤ 5. (f. I) crucifying, crucifixion (Gemälde: Crucifixion); fig. mortification of the flesh.

kreuz-kirche (L) f ②: a) church built in the form of a cross; b) Church of the Holy Cross; -knoten ↓ m sailor's knot; -kopf ② m Dampf- (Duerhaupt) ross-head; -kraut 2 n groundsel (*Senecio*); -kröte f, zo. natterjack (oad), rush-toad (*Bufo calamita*); -lab- raut n cross-word, mug-weed (*Galium uicula'tum*); 2 lahm a. lame in the hip -back, broken-backed; e-n 2 schlagen

to beat a p. till he is lame; -mars ↓ m mizzen-top; -maß ② n. surv. surveyor's rule or square; -maß ↓ m mizzen-mast; -naht f cross-(stitched) seam; -orden n order of the Cross; -otter f, zo. common adder or viper (*Pe'lus verus*); -peilung ↓ f cross-bearing; -predigt f, hist. sermon in favour of a crusade; eine ~ halten to preach a crusade; -punkt m: a) math. point of intersection; b) 2 crossing; -rahe ↓ f mizzen-top-yard; -riemen m, man. loin-strap, crupper; -ritter m, hist. crusading knight, vgl. -fahrer; knight of the Cross; -sackerlot P n u. int. f. Kreuz 4; -schiff n, arch. er- kirche: transept; -schlag m Tennis: cross-drive; -schmerzen m pl. pains pl. in the loins, back-ache, rheumatische: 2 lumbago; -schnabel m, orn. cross-beak or -bill, sheldapple (*Lo'zia curvi-ro'stra*); 2 schnäbel(e)lig a. orn.: 2 curvirostral; -schnäbler m pl. orn.: 2 curvirostra pl.; -schnitt m, surg. crucial incision; -schonstschwerenot P f u. int. f. Kreuz 4; -schwarzfärbung f Zeichenkunst: cross-hatching; -schwelle 2 f cross-sill, er-sleeper; -segel ↓ n mizzen-top sail; -spinne f, zo. cross-(or garden-) spider (*Epe'ra diada'ma*); -sprung m Tanz: cross-caper; vgl. Entrecht; hunt. v. Gaien: 2 sprünge m. to double; -stab ② m cross-staff; 2 stündig 2 a.: 2 deussate(d), cruciate, cruciform; -stän- digkeit 2 f deussation; -stange ② f: a) Sattlerei: cross-rod; b) 2 er-head; -steg ② m. typ. cross. head-stick; 2 steif a. stiff in the loins or the back; -stelle 2 f crossing; -stellung f position in form of a cross; 2: 2 deussation; -stenge ↓ f mizzen-top mast; -stich m cross-stitch; -stirbe ② f, arch. cross-stay; 2 tragend a. cross-bearing, 2 crucigerous; -träger m bearer of the cross, er-bearer, weitz. (patient)sufferer; -tragung f carrying the cross (a. paint); = und Querzüge m pl. cross-country travels or rambles.

Kreuzung (L) f ⑤ (f. kreuzen 1): ~ von Linien, Wegen &c. intersection; 2, &c. crossing of the line; (f. 3) crossing of breeds, interbreeding; 2 hybridation; (Mischrasse) cross-breed.

Kreuzungs-ader 2 (L) f ② cross-lode; -punkt m, -stelle f 2 (level-) crossing; (Knotenpunkt) junction.

Kreuz-verband ② (L) m ② der Maurer: cross-bond; -verhör n jur. cross-examination; ein ~ mit e-m anstellen to cross-examine (or cross-question) a p.; -weg m cross-road or -way, crossing; -wech n = schmerzen; 2 weise adv. cross-wise, crossways, across; her. saltier- wise; 2 legen, setzen, stellen to cross, to lay (or put) crosswise; (sich) 2 (durch-) schneiden to intersect; als a.: 2 Stellung = stellung; -woche f, eccl. (Himmelfahrt's-woche) Rogation week; -zug m, hist. crusade, weitz. Holy War; zum ~ auf- fordern to preach a crusade or the

kriebb(e)lig (L) f ②. ② fretful. [**Kross**] **Kriebel-kopf** (L) m ② hot-headed (or short-tempered, irritable) person (vgl. Nistkopf); 2 köpfig a. ⑥ hot-

headed, short-tempered, irritable; -frankheit f = Kriebelkrankheit.

kriecheln (L) 2a. I v. n. (h.) 1. (trabeln) to crawl, creep; (wimmeln) to swarm like ants. — 2. (wirdeln) to prickle, tingle, tickle. — II v. a. 3. das kriechelt (ärgert) ihn that vexes (or irritates) him. — III ~ n 23 4. swarming, &c. (f. I); ich fühle ein ~ in den Fingern I have pins and needles in my fingers.

krieblich (L) a. ⑥ i. frieblich.

Kribskrabs F (L) [mhd.] m, n. inv. nonsense. [**crick**(k)-**crack**(k)!]

krick (L) [lantm.] int. 2! crack!, 2-trad! **Krickelei** (L) f ② 1. (Getriebe) illegible scrawl, auch: F crincum-crancum. — 2. (Verdrüsslichkeit) annoyance; ~ (Zunge-) über Kriechgeiten F fuss(iness).

kric(e)lig (L) a. ⑥ = kritt(e)lig.

Kricke-läufel F (L) m und n ② = Krickelei 1. [**scribble**, to **scrawl**].

kriceln F (L) v/a. 2a. (schlecht schreiben) **Kric-ente** (L) f ② = Krief-ente.

Kricet 7 (L) [engl.: *fr. *criquet*] n ② cricket; ~ spielen to play cricket, to have a game of cricket; Partie (Wett- tampf im) ~ cricket-match, game of cricket; ~spieler n ② = Kricet; ~ spieler m cricket-player, cricketer; auch: (Angreifer) bowler, (Verteidiger) batsman. (Ballfänger) fielder.

krick-trad int. i. krid. [schreiber]bankrupt.]

Kridar 8 (L) [ult.] m ② d. (Gemein-) **Kriebel-frankheit** (L) f ② path. (Ver- giftung mit Mutterkorn) ergotism.

Kriech-bohne 2 (L) f ② dwarf-bean (*Phase'olus nanus*).

Kriechje 2 (L) [ahd.] f ③ = ~ n-pflaume.

Kriechen (L) [ahd.] I (ant. geb(e)u) v. n. (h., bei Ortsveränderung in) ② dht. 1. to creep, langsam: to crawl, mühsam: to drag o.s. along, wie ein Wurm: to worm (one's way); auf allen vieren 2 to crawl on all fours; durch enge Röhre 2 to squeeze through ...; wie eine Schnecke 2 to crawl along like a snail, to walk at a snail's pace. — 2. die Hühchen 2 aus dem Ei the little chicks come out of the eggs or are hatched; die Kröte kriecht aus ihrem Loch the toad comes (crawl- ing) out of its hole; in alle Winfel 2 (um et. zu suchen) to hunt in every corner; F er möchte vor Angst in ein Mauflloch 2 he is terribly frightened, F he is in a blue funk; fig. vor e-m 2 to cringe (or grovel) before a p. — II ~ n 23 3. creeping, &c. (f. I); fig. = Kriecherei. — III 23 p.p. und a. ⑥ 4. in den Bed. des inf. — 5. 2: 2 humi- fisch; zo. Ldes Tier reptile.

Kriech-pflaume 2 (L) f ② bullace (-plum) (*Prunus insiti'tia*).

Kriech-ente (L) f ② = Krief-ente.

Kriecher (L) m 2. ~ in f ② cringing (or grovelling) F carneying person, cringer, toady, F crawler, sneak; ~ei (-u) f ② cringing, grovelling, F sneaking; 2 ißh a. ⑥ cringing, grovelling, servile.

Kriech-pflanze 2 (L) f ② creeping (or trailing) plant, creeper; -sucht f (fig.) grovelling spirit, toadyism; -tier n, zo. (Reptil) reptile.

Mist; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

Krieg (¹) [mhd. (ahd.)] *m* ^{10c.} (*ant.* Friede) war(fare); (Zehbe) feud; (Sireit) quarrel; † Bürger-2; ~ auf Leben und Tod, ~ bis aufs Messer war to the knife; e-n ob. an e-n (den) ~ erklären to declare war against a p.; ~ führen gegen e-n ob. mit e-m to wage (or to carry on) war against (or with) a p. to make war upon a p.; im ~ sein mit to be at war with; ein Land mit ~ überziehen to invade (or overrun) a country; den ~ wieder aufangen to resume hostilities; in den ~ ziehen to go to war, to take the field.

Kriegen (¹) [mhd.; *Krieg] ¹⁰ *v* u. n. (*h.*) 1. geh. ² v. r. to wage (or carry on) war, to (go to) war. — II *v* a. u. sich ² *v* recipr. 2. (ergreifen) to seize, to catch hold of; sie 2 sich an den Haaren they pull each other by the hair. — 3. = bekommen I u. III. — 4. mit *adv.* oft = bringen 7.

Krieger (¹) *m* ¹⁰, ~in *f* ¹⁰ warrior (*f* female warrior, auch; Amazon); (Kämpfer) fighter, combatant, poet. son of Mars. — Vgl. auch Soldat.

Kriegerbund (¹...) *m* ¹⁰ = verein.

Kriegersich (¹...) *a.* ¹⁰ (den Krieg liebend) warlike, bellicose, fond of fighting; (zum Kriege gehörig) martial, (Soldaten, das Meer betr.) military, soldier-like.

Kriegerkaste (¹...) *f* ¹⁰ caste of warriors, military caste; = leben *n* warrior's life; = stand *m* military profession, coll. military men *pl.*; = verein *m* association (or club) of veterans.

Kriegsfertig (¹...) *a.* ¹⁰ ready (or prepared) for war, mobilized; = stehend *a.* engaged in war, belligerent; 2e Mächte belligerents *pl.*; = führung *f* ¹⁰ warfare, belligerence.

Kriegsadel ¹⁰ (¹...) *m* ¹⁰ military nobility; = akademie *f* mil. academy, in England auch: Woolwich Academy; = angelegenheit *f* mil. concern; = artifel *m* *pl.* martial law; = ausrüstung *f* armament, mobilization; = bataillon *n* battalion on war-footing or on active service; = baukunst *f* military engineering, (art of) fortification; = baumeister *m* mil. engineer; = bedarf *m.* = bedürfnisse *n* *pl.* requisites *pl.* of war, mil. stores *pl.*; = behörde *f* mil. authorities *pl.*, in Engl. War Office; = bereit *a.* ¹⁰ ready for war; = bereitschaft *f* readiness for war, (state of) mobilization; in ~ setzen to mobilize; vgl. = fuß; = braud *m* custom in war; = budget *n* military (or army-)budget; = denkmünze *f* war-medal; = dienst *m* mil. service, service in the army; ~ nehmen to enlist (in time of war); = dromette *f* war-trumpet; = eifer *m* mil. zeal or ardour; = entschädigung *f* war-indemnity; = erfahrung *a.* experienced in war; = erfahrung *f* mil. experience; = erklärung *f* declaration of war; = eröffnung *f* opening (or commencement) of hostilities; = fah *n* mil. profession or science; = fahel *f* torch of war; = fahne *f* mil. standard, in Engl. colour(s) *pl.*; = fall *m* [lit.] casus belli; im ~ in case of war; = flotte *cf* *f* navy, naval squadron or force, fleet

of battle-ships; in Dienst gestellte ~ fleet in commission; = fuhrwerk *n* conveyance used in war; = fuß *m* war-footing; auf (den) ~ setzen to put (or place) on a war-footing; Truppen auf ~ mobilized troops *pl.*, troops equipped for war; vgl. = bereitschaft; = gebrauch *m* usage of war; = gefahr *f* danger (or risk) of war; = gefährte *m* companion in arms; = gefangene(r) *m* prisoner of war, captive; = gefangen-schaft *f* captivity; = gemäß *a.* in warlike manner; = gerät(schaften) *f* *pl.* implements *pl.* of war, baggage; vgl. = vorrat; = gericht *n* court-martial; ~ über e-n halten to try a p. by court-martial, to court-martial a p.; = gerichtlich *a.* by court-martial; = gerichtsrat *m* († Subiteur) Judge-Advocate; = gerücht *n* rumour of war, warlike rumour; = geschichte *f.* a) mil. history; b) war story or tale; = geschrei *n* war-cry, von Weibem: war-whoop; (Zehbe) watchword; = geschwader *cf* *n* (naval) squadron equipped for war, fleet of warships; = geset *n* mil. (or martial) law; = getöse, = getümmel *n* din of battle, tumult of war; = geübt *a.* practised in (or inured to) war; = gliederung *f* order of battle, battle-array; = glück *n* fortune (or chance) of war; = gott *m.* myth. god of war, Mars; = göttin *f.* myth. goddess of war, Bellona; = hafen *cf* *m* naval port; = handwerk *n* mil. profession; = heer *n* army (in the field), military force(s) *pl.*; = held *m* warrior-hero, hero of war; = herr *m* supreme commander (or chief) of an army, bibl. &c. auch: lord of hosts; = jahr *n* year of war; = kamerad *m* = = gefährte; = kanzlei *f* war(-)office; = karte *f* war-map, mil. map; = kasse *f* war-chest; = kassierer *m* paymaster (general); = knecht *m* (simple) soldier or trooper; = kommissariat *n* commissariat; = kommissar(in) *m* † commissariat-officer; = konterbande *f* contraband of war; = kosten *pl.* war-expenses *pl.*, cost of war; = kundig *a.* skilled in war; = kundige(r) *m* tactician, strategist; = kunst *f* art of war(fare); tactics, strategy; = kurn *m* warlike reports *pl.*; vgl. = getöse; = lazarett *n* military hospital; = leben *n* mil. life, life in war; = leute *pl.* warriors, fighting men, fighters *pl.*; = lied *n* war-song; = list *f* stratagem, ruse adopted in war; = lustig *a.* eagerness (eager) for war, love for (fond of) fighting; = macht *f.* a) military force(s) *pl.*; b) (kriegsführende Macht) belligerent power; = mann *m.* a) allg. warrior; b) (tüchtiger Streiter) good fighter, champion; = mannschaft *f* troops *pl.* (in active service); = mantel *m* mil. cloak; = marine *cf* *f* a country's navy; vgl. = flotte; = maschine *f* engine of war; = minister *m* minister of war, in Engl.: Secretary for (Am. of) War; = ministereium *n* ministry of war, in Engl.: War Office, Am. War Board; = müde *a.* weary (or tired) of war; = not *f* stress of war; = partei *f* war-party;

= pflicht *f.* a) obligation (or liability) to serve (in the army); b) mil. duty; = pflichtig *a.* liable to military service; = pflichtigkeit *f* = pflicht *a.*; = rat *m.* a) council of war; b) (Beamter) clerk in the War Office; = recht *m.* a) usage of war; b) martial law; = reserve *f* reserve(-force); = reservist *m* reserve-man, soldier belonging to the reserve; = roß *n* war-steed charger; = ruf *m* cry of war; warlike appeal or summons; = ruhm *m* mil. glory; = rüstung *f.* a) e-s einzelnen: mil. equipment or accoutrement; b) *rei* *pl.* warlike preparations *pl.*; = schade *n* *m* damage (or loss) inflicted by war; = schatz *m* military chest; = schatzung, war-contribution; = schauplatz *m* sea (or theatre) of war; = schiff *cf* *n* man-of-war, war-ship or -vessel; (Seeschiff) battle-ship; weis. armed vessel; ein ~ in Dienst stellen to commission; man-of-war; = schuld *f* war-debt, deb. incurred by war; = schule *f* mil. school vgl. = akademie; = spiel *n.* a) game of war; b) (Spiel) war-game, † Kriegspiel; = sprache *f* military language; = stand *m.* = stärke *f* war-footing; = steue *f.* a) (Stranzschätzung) contribution exacted from the enemy; b) war-tax; = strafe *f* mil. punishment; = strafe, mil. road or route; = tagebuch *n*, war-diary; = tanz *m* war-dance; = ta *f* warlike deed, mil. exploit; = telegraph *m* telegraph (used) for mil. purposes; = tracht *f.* a) der Weiber: war-attire or -paint; b) = rüstung *a.*; = tüchtig(keit) *f* *a.* fit(ness) for war efficient (mil. efficiency); = übung mil. manoeuvre; = verpflegung *f* provisioning of an army in the field; = verpflegungsamt *n* (army) commissariat; = voff *n* troops, mil. force *pl.*; = vorrat *m.* = vorräte *m* *pl.* mil. stores *pl.*; = werft *cf* *n* navy-dockyard, arsenal; = weesen *m* mil. affairs or concerns *pl.*; = wissenscha *f* mil. (or strategical) science; = wut warlike fury; = zahl-amt *n* army pay office; = zahlmeister *m* paymaster in the army; = zeit *f* time of war; in ~ in times of war, during a war; = zucht *f* mil. discipline; = zug *m* mi expedition, campaign; = zulage *f* a allowance for service in the field; = zustand *m* state of war, war-footing; = zweck *m.* für ~ for purposes of war for warlike purposes.

Kriekente (¹...) *f* ¹⁰ orn. creek-duel teal (*Anas crecca*).

Krim ¹⁰ (¹) *npr* *f.* ¹⁰ *sz.*: die ~ (russ. Sal Insel am Schwarzen Meere) the Crimea.

Kriminal (¹...) [lit.] *a.* ¹⁰ jur. (strafrechtliche) criminal (*ant.* zivil, bürgerlich 2).

Kriminalabteilung (¹...) *f* ¹⁰ ju. criminal department, Lo.: Criminal Office; = anlage *f* cr. charge; = beamte *m* officer of the cr. department; = gericht *n* cr. court, Lo.: (Central) Criminal Court, Old (erst: New) Bailey; = gerichtlich *a.* criminal, penal; = gerichtsbarte *f* cr. jurisdiction; = gerichtsbuch *n* cr. (penal) code.

(hakenförmig) hooked, ∅ aduncous; (bogenförmig) arched, (geschweift) curved. ∅ sinuous; (gewunden): a) regelmässig: winding, meandering; b) unregelmässig: tortuous, ∅ anfractuous; (verboogen) twisted, (verdreht) (a)wry, out of shape; *adv.* e-u ~ anbliden to look askance (or awry) at a p. (a. *fig.*) — 2. ∅ Beine crooked (F bow-) legs *pl.*; ∅ Beine haben, a. F to be bandy-legged; ∅ Buſel² 4; ∅ Zinger machen to steal, to pilfer, F to pinch, crib, nick; ∅ Nase hooked nose, F *co.* beak; *fig.* e-u Zen Rücken m. to stoop. — 3. mit *verbs*: ∅ liegen to bend, to curve, mit *Gewalt*: to twist; *vgl.* krümmen; ∅ geh(e)n to stoop in walking; *fig.* es geht ∅ mit ihm things go wrong with him; ſich ∅ halten to stoop, to hold o.s. badly; ſich ∅ laſchen to split (one's sides) with laughing; ∅ liegen: a) to lie in a bent position; b) *fig.* to pinch and screw; *vgl.* znehmen; e-u ∅ und lahm ſchlagen to beat a p. most unmercifully or within an inch of his life, F *co.* to pound a p. into a jelly; e-n ∅ ſchließen to tie a p. hand and foot, to put a p. in chains; Sie ſchreiben ∅ und ſchief you write up and down the line, you do not write straight; ∅ ſein to be curved or crooked, (fehlerhaft geneigt) to be warped, von Perſonen: to stoop, to bend; ∅ ſitzen to sit with a crooked back; ſich ∅ ſiegen to grow crooked with sitting; ∅ wachsen to grow up crooked or deformed; ∅ werden to bend, to curve, durch Altersſchwäche: to be bowed down with age. — 4. *fig.* (unredlich) crooked, dishonest; ∅ Wege geh(e)n to pursue crooked (or tortuous) ways; das Gerade ∅ und das ~e gerade m.; *vgl.* was: to twist the truth, to call black white and white black.

krümmäufig (ʔ...) a. ∅ with crooked or gnarled branches.

krümmbar (ʔ...) a. ∅ bendable.

krümm-bein (ʔ...) n ∅ F bandy- (or bow-)legged person; ∅ Beinig a. ∅ andy- (or bow-)legged, (knieschüßlig) knock-kneed; ∅ biegen n bending, ∅ curvature; ∅ blät(e)rig ∅ a. ∅ curvilinear; ∅ buſel m (p. with a) crooked (= humped) back; ∅ darm m, anat.: ∅ eum; ∅ darm-gicht f, *path.*: ∅ ileus.

krümme (ʔ) [ahd.] f ∅ 1. (Krümmlein; unnes)crookedness, bend; curvature, ∅ bending, ∅ sinuosity; *vgl.* Krümmung 2.

krümmig (ʔ) 2. *fig.* crookedness, dishonesty, tortuosity; crooked (or tortuous) ways *pl.*

krümmen (ʔ) [ahd.] I *v/a.* u. ſich ∅ refl. ∅ 1. (ſich) ∅ to crook, bend, curve, twist; to wind (round); ſich ∅, to form a bend or curve, v. ſich ſen: meander, vom Bäume: to turn. — ſich ∅ und winden to wriggle (about); ∅ vor Schmerzen ∅ to be writhing (or F bent double) with pain; *vgl.* *schw.* der getretene Wurm krümmt ſich even a worm will turn when it trodden on. — 3. *fig.* ſich vor e-m to stoop before a p.; ſich ∅ und

winden to cringe and fawn (*vgl.* 2); *deſwegen* krümme ich keinen Zinger I shan't lift (or raise) a finger (for that); ∅ Haar ∅. — II ~ n ∅ 4. = Krümmung 1.

krümm-flächig (ʔ...) a. ∅ with curved surface; ∅ Hals m ∅ wry neck, *path.*: ∅ torticollis; ∅ Halsig a. with a wry neck, *path.*: ∅ torticollar; ∅ Holz ∅ n crooks *pl.*. compass-timber, knee-piece; ∅ Holz-kiefer f ∅ knee-pine (*Pinus pumil*); ∅ Holzöl ∅ n templin-oil; ∅ horn n: a) twisted (or crumpled) horn; b) beast with twisted horns; c) ∅ crooked horn; (Pfeife und Register der Orgel) cromorna; ∅ höf(n)ig a. with twisted horns.

krümmung (ʔ) m ∅ d. arch. curved joist or beam.

krümm-linie (ʔ...) f ∅ *math.*: ∅ curve; ∅ Linig a. ∅ *math.*: ∅ curvilinear; ∅ linig-keit f: ∅ curvilinearity; ∅ mündig a. with a mouth all on one side; ∅ naſig a. hook-nosed; ∅ nehmen *v/a.* ∅ a. ∅ F *fig.* (einem) et. ∅ to take a th. amiss (of a p.); ∅ jäbel ∅ m orientaliſcher: scimitar; ∅ ſchnabel m: a) crooked beak; b) orn. = Kreuzſchnabel; ∅ ſchul-t(e)rig a. round-shouldered; ∅ ſein n = Krümme 1; ∅ ſtab m crook, e-ſ Biſchofs: crozier; *fig.* episcopal rule; ∅ ſtroh n finely chopped straw, litter.

krümmung (ʔ) f ∅ 1. crooking, &c. (i. Krümme l). — 2. (i. Krümme) curve; (gekrümmte Stelle) bend, curvature; ~en eines Baſes zc.: turns, windings *pl.*; *path.* krummſchaft = contortion; ~ des Rückenrats curvature of the spine; *math.* ~ e-r Kurve: inflexure of a curve.

krümmungshalbmieſer (ʔ...) m ∅ *math.*: ∅ radius of curvature.

krümm-werden (ʔ...) n ∅ growing crooked, crooked growth; ∅ zapfen ∅ m, *mach.* crank; ∅ zirkel ∅ m cal(l)ipers *pl.*

krumpeln, krümpeln (ʔ) [ndd.: crumple] *v/a.* ∅ a. to crumple, to crease, to ruffle, Papier auch: to crinkle; gekrümpelt, auch: puckered (up).

krümper (ʔ) m ∅ 1. Zuchm.: sponger. — 2. ∅ zhm. (Wehrweunſtrige, 1808: halb ausgebildeter Reſervist) partially trained reservist; ∅ ſ Pferd n cast (army-)horse.

krupp (ʔ) m ∅ *path.* croup.

kruppe (ʔ) [fr. *croupe*; *dtſch.] f ∅ (Kreuz) crupper of a horse.

krüppel (ʔ) [ndd.: cripple] m ∅ cripple(d) person; (Mißgeſtalt) stunted person, deformity; mitder: afflicted p.; (gebrechliche Perſon) rickety (or delicate) person; ~ mit e-m Stelzfuße person with a wooden leg, P timber toes; zum ~ m. to cripple; zum ~ m. to be crippled; ∅ baum m ∅ stunted tree, tree of stunted growth.

krüppel-haft (ʔ) a. ∅ crippled, deformed, mitder: (physically) afflicted; rickety, delicate; (verſümmelt) maimed; (nicht voll emwickelt) stunted; ~ igkeit (ʔ...) f ∅ crippled (or deformed, maimed) condition, mitder: (physical) affliction. [krüppelhaft.]

krüpp(e)licht, krüpp(e)lig (ʔ) f ∅ } *zo.*
krustage-e (ʔ) (ʔ) f ∅ } *zo.*
 crustacean (= Kruſtentier).

Krüſtchen (ʔ) n ∅ (dim. v. Kruſte) small crust of bread.

Kruſte (ʔ) [ahd.; *fl. ʔ] f ∅ 3. des Brotes zc.: crust, des Schweißbratens: crackling; ∅ mach. in Dampfſteien: cake; *path.* (Griub) scab, ∅ eschar. porrigo. (Zorro) scurf; (ſich) mit e-r ~ überziehen to put on a crust, to (e-)crust.

krusten-artig (ʔ...) a. ∅ like a crust, ∅ crustaceous; ∅ eidechſe f ∅ zo. helo-derm (*Heloderma*); ∅ tier n, zo. crustacean, crustaceous animal; Lehre von den ~ en: ∅ crustaceology; ∅ tier-artig a. zo. crustacean, ...ceous.

krustig (ʔ) a. ∅ crusty, covered with a crust, ∅ crustaceous; auch in Zügen, zB. hart-∅ covered with a hard crust.

Kruzifere(n pl.) (ʔ) (ʔ) f ∅ (Kreuz-bleter) crucifer(s) *pl.*, crucifera *pl.*

Kruzifig (ʔ) [fl.] n ∅ a. (Kreuz) crucifix.

Kryolith (ʔ) (ʔ) [grch. Eisſtein] m ∅ c. ∅ min. cryolite.

Krypta (ʔ) f ∅, **Krypte** (ʔ) f ∅ [grch.] arch. (unterirdiſche) Kirche crypt.

Krypto-game(n pl.) (ʔ) (ʔ) f ∅ [grch. Verborgentiſche] f ∅ (Sporenpflanze) cryptogam(ian) plant; ∅ gamiſch a. ∅ cryptogamian, ...ic, ...ous; ∅ gram(n) n ∅ d. (Geheimſchrift) cryptogram.

Kryſtall ... i. Kryſtall...

k. u. ſit. abbr. = königlich ungarisch.

Kuba(-tabak) (ʔ) (ʔ) (ʔ) f ∅ (Kuba) *ant.* Antilles-Infel m ∅ Cuba(n) tobacco, auch: Havana; cuartas.

Kubatur (ʔ) [fl.] f ∅ *math.* (Um- wandlung in einen Würfel) cubature.

Kubebe (ʔ) [fl., *perſ.] f ∅, ~ Pfeffer m ∅ *pharm.* cubeb; ∅ ſtrauch ∅ cubeb-shrub (*Piper Cubeba*).

Kübel (ʔ) [ahd., *mlt. i. Kufe] m (n) ∅ tub (a. hort. Holzgefäß für große Pflanzen); (Zaf) vat, (Eimer) bucket; ∅ (Förder-)skip; in ~ ſetzen to tub, to put in(to) tubs; ~ tunſt ∅ f ∅ = Eimerfuß.

kubieren (ʔ) (ʔ) [fl.] *math.* I *v/a.* ∅ (in die dritte Potenz erheben) to (raise) to the cube. — II ~ n ∅ u. Kung f ∅ cubation.

Kubit-berechnung (ʔ) f ∅ cubature; ∅ dekameter ∅ n (m) cubic decametre; ∅ dezimeter ∅ n (m) (abbr. edcm, ſit. dm³) cubic decimetre; ∅ inhalt m cubature, ∅ cubic (or solid) contents *pl.*; ∅ inhaltſmeſſung f = berechnung; ∅ maß n cubic (or solid) measure; ∅ meter n (m) (abbr. cbm, ſit. m³) cubic metre; ∅ millimeter ∅ n (m) (abbr. cm, ſit. mm³) cubic millimetre; ∅ wurzel f, *math.* cube-root; die ~ aus-ziehen to extract the cube-root; ∅ zahl f, *math.* (britte Potenz) cube; ∅ zentimeter n (m) (ecm, ſit. em³) cubic centimetre.

kubisch (ʔ) (ʔ) a. ∅ *math.* cubic(al).

Kübler (ʔ) [Kübel] m ∅ (Zuſcher) cooper.

Kubus (ʔ) [fl., *grch.] m, inv. ob. ∅ *math.* (Würfel, dritte Potenz: x³) cube; auf den ~ bringen, erheben to cube. -

Küche (ʔ) [ahd.: kitchen; *jwat-ft. *coqui-na*] f ∅ 1. kitchen, ∅ cook-house or -room, caboose; (Aufwaſch-) ~ scullery; bürgerliche ~ (soch-art) plain cooking or cookery; die ~ beſorgen to attend (F see) to the cooking; eine gute ~ führen to keep a good table; in Speiſehäujern: riſich aus der ~ (tom-

mend) just up (from the kitchen); sie versteht die ~ she understands cooking or cookery, she is an expert cook; *fig.* e-n in die rechte ~ weissen to put a p. on the right track; des Teufels ~ hell, P old blazes; in des Teufels (ob. Henters) ~ bringen, kommen to get into a(n awful) scrape or stew or mess; zur ~ gehörig culinary. — 2. kalte ~ (Mahlzeit) cold dinner or lunch(eon) or collation or repast.

Kücheltchen (n) 2 (23) 1. (L.v.) [dim. v. Kuchen] small cake; vgl. Kuchen 1. — 2. (L.v.) [dim. v. Küche] small kitchen. — 3. dim. = Küchlein³.

Küch(e)ler (L.v.) [Kuchen] m 2. ~ in f 2 = Kuchenbäcker(in); **kücheln** *prov.* (L.v.) v/n. (h.) 2a. to bake cakes.

Kuchen (L.v.) [ahd.: cake] m 23 1. cake, (Nofinenz): a) kleinerer: Bath bun; b) größerer: plum-cake; (Zambierte) Madeira cake; kleiner ~, auch: dim. **Kücheltchen** n small cake. little tart, tartlet. — 2. *Firo.* ja, ~! (warum nicht gar!) you don't say so; höhnisch: don't you wish you may get it! you (they, &c.) may whistle for it!

Küchenabfälle (L.v...) m/pl. 2 kitchen-waste, -refuse; -amt n: a) k-office; b) employment in the k. cookery.

Kuchenbäcker (L.v...) n 2 Bäckerei: making cakes or pastry; -bäcker (in f) m pastry-cook; -bäckerei f pastry-cook's trade, (Zaben) pastry-cook's (shop); -blech n tin to bake cakes on.

Küchenbrett (L.v...) n 2 chopping-board; -dragoner f m etwa: strong (or powerfully built) kitchen-wench, weis. horse-godmother; -einrichtung f appointment pl. of a k., k-furniture; -see f F co. cook; -feuer n kitchen-fire.

Küchenform (L.v...) f 2 cake-mould; -förmig a. 2 (shaped) like a cake.

Küchengarten (L.v...) m 2 kitchen- (or vegetable-) garden; -gerät, -geschirr n kitchen-utensils or f -things pl.; i. a. Geschirr 2; -hand-tuch n k.-towel, jack-towel; -herd m (kitchen-)range, (Spartofofen) kitchener, (Gasofen) gas cooker; -junge m boy who assists in the kitchen, sfd. ehm.: scullion; -kräuter n/pl. pot-herbs pl.; -latein f n apothecary's (or dog-)Latin; -magd f kitchen- (or scullery-)maid; -ucciher m chef; *fig.* bei ihnen ist Schmalhans ~ they live in a very frugal (or F poor) way, auch: they are on short commons; -messer n kitchen-knife; -personal n persons pl. employed in the kitchen. [Iron or -wheel.]

Küchenrädchen (L.v...L.v) n 2 jaggings-
Küchenrechnung (L.v...) f 2 bill of kitchen-expenses; -schelle 2 [P] f pasque flower ([Anemone] Pulsati'la).

Küchenstieber (L.v...L.v) m 2 peel for pastry. [Pantry.]

Küchenstrahl (L.v...) m 2 larder.
Küchen Teig (L.v...L) m 2 dough.

Küchentisch (L.v...) m 2 kitchen-table, für Geschäfte zc.: dresser.

Küchenwerk (L.v...L.v) n 2 (Backwerk) pastry.
Küchenwejen (L.v...) n 2 culinary matters pl.; -zettel m menu (of a dinner), in Speisebüchern zc.: bill of fare.

Küchlein (L-) n 23 (dim. v. Kuchen) = Kücheltchen 1. [**Kücheltchen** 2.]

Küchlein (L-) n 23 (dim. v. Küche) = Küchlein³ (L-) [dim. v. nhd. Rū(c)fen] n 23 (Zunges der Henne) chick(en); vgl. Hähnchen unter Hahn 1 u. Hühnchen 1.

Küchler, Küchner (L-) m 2, ~ in f 2 = Kuchenbäcker(in).

Kuck... kuck... [nhd.] i. Guck..., guck...

Kücken (L-) n 23 [nhd.: chicken, dim. v. cock, taum.] (young) chicken.

Kuckuck (L-v) [mhd.: cuckoo taum.] I m 2c. 1. orn. cuckoo (*Cuculus canorus*).

— 2. verwünschend: geh zum ~!, hol' dich der ~!, etwa: go and be hanged!, the deuce take you!; zum ~! confounded!; daß weiß der ~ (und sein Küster)! that puzzles (or F beats) me!; ich will des ~ sein, wenn I'll be hanged if //.

II 2 int. 3. (die Stimme des ~ nachahmend) cuckoo; 2 rufen to cry cuckoo.

kuckucken (L-v) v/n. (h.) 2 to cry (or to imitate a) cuckoo.

Kuckucksblume 2 (L-v...) f 2: a) ragged-robin (*Lychnis flos cuculi*); b) 2 orchis; -ei n egg of a cuckoo; -en ein ~ ins Nest legen to lay an egg in(to) another bird's nest (auch *fig.*); -ruf m cuckoo-note; -schaumkraut 2 n cuckoo-flower (*Cardamine pratensis*); -speichel m, ent. (schamartige Absonderung der Schaumtripe) c.-spit; -uhr f c.-clock; -vögel m/pl. orn.: 2 cuculi, cuculidae pl.; -weibchen n, orn. hen of a cuckoo.

Kufe (L-) [ahd.; *ft. *cūpa*] f 2 coop, tub, vat; eine ~ voll a vatful.

Kufe (L-) [ahd.] f 2 (Schlitten-2) sledge-runner; (Wagen-2) rocker.

Küf(e)ner (L(v)) m 2 = Küifer.

Küifer (L-) [Kufe] m 2 cooper, barrel- (or cask-)maker (= Böttcher); (Aufseher des Stellers) cellar-man.

Küiferei (L-) f 2 cooper's trade; vgl. Kellerei; **küifern** (L-) v/n. (h.) 2a. to work as a cooper, to follow the cooper's trade. [Baugab] Cufic.)

kufisch (L-) a. 2 [Kufa] 2 ehm. St. bei

Kugel (L-) [mhd. (nhd.): coil] f 2 1. ball, globe, math., &c. sphere; bößerne ~ für Spielte bowl; vgl. Billardball; kleine (Marmor-) marble; (Wahl-) ballot; anat. (Kopf eines Knochens) head of a bone; phys. ~ e-s Barometers od. Thermometers bulb; Gasarbjpiel: die rote und schwarze ~ the red and black ball. — 2. x, hunt. (Zinten-) bullet; (Kanonen-) (cannon-)ball; ~n und Granaten (oder Bomben) shot and shell; matte ~ spent bullet or ball; von ~n bestrichen bullet-swept; von ~n durchschert riddled with bullets; sich eine ~ durch den Kopf jagen to blow out one's brains, to shoot o.s.; von einer ~ getroffen hit by a bullet or cannon-ball, shot; ~n wechseln to exchange shots, to fight a duel with pistols; Spielw. eine jede ~ trifft ja nicht not every bullet hits (home); jede ~ hat ihren Zweck every bullet has its bullet.

Kugelabschnitt (L-v...) m 2 = Kugelfort; **kugeln** a. 2: 2 spheroidal; vgl. Kugelformig; -afazie 2 f, hort. kind of locust-tree (*Robinia umbraculifera*); 2 artig a.: 2 globular; vgl. Kugelformig;

-auschnitt m cone with spherica base; -auszieher 2 m (Aräger) wad (or worm-)hook; -bahn f: a) bowling alley; b) path of a projectile, trajectory; -batterien *ipl.*: 2 sphaerobacteria pl.; -becher m Spiel: cup-and-ball; -bildung f: 2 conglobation; -binje f pipewort (*Eriocaulon*); -blitz m, phys. Kugelblitz (or globe-)lightning; -blum 2 f globe-daisy, 2 globularia (*Globularia*); -büchse f rifle.

Kugeltchen (L-v)n 23 (dim. von Kugel) small ball or pellet, von Papier auch: pellet 2 globule, spherule; ~ am Rosentanz bead; *physiol.* ~ im Blute: 2 corpuscle

Kugel-distel 2 (L-v...) f 2: kopfige globe-thistle (*Echinops sphaerocephalus*); -dreieck n, math. spherical triangle

Durchmesser m, math. diameter of sphere; -faug x m rifle-butt, parape (or sand-hill) for catching balls, a. *fig.* 2 jezt a. 2 bullet- (or ball-, shot-)proof

stich m, ieth. sea-hedgehog (*Tetradon hi'spidus*); -fläche f, math. spherical surface; -form f: a) spherical (or globular) form, sphericalness, 2 globosity

b) 2 zum Gießen von Kugeln: bullet mould; 2 förmig a. in the form of ball, spherical, globular, 2 globose

furche x f, artill. groove (or furrow made by a cannon-ball); -futter x, rifle-patch; -gelenk n, anat. socket joint, cup-and-ball joint, 2 arthrodise

aparthrosis; 2 mech. ball-and-socket joint; -gestalt f: 2 sphericity, globosity; vgl. -form; -gewölbe 2 n, arel

spherical vault, cupola; -haube, math. spherical calotte; -haufe n x; (pyramidal) pile of balls, shot-pile

kug(e)licht, **kug(e)lig** (L(v)) a. 2 like a ball, 2 conglobate.

Kugelkalotte (L-v...) f 2 = -haube

-leere, **lehre** 1 f x = -maß; -lehre 2 f math. spherics; -linse f, opt. spheric lens, globe-tube; -loch n Blüthen pocket; -löffel 2 m bullet-ladle

maß x n shot-gauge, ball-calibre

kugeln (L-) 2a. I v/a. n. sich 2 v refl. t roll (like a ball), to make globular

sich 2, a. to form into a ball, to assume a spherical form, 2 to conglobate

sich 2 vor Schaden to split with laughing. — II v/n. (h.) to roll (like a ball, in Spielen: to bowl; bei e-r Wahl: to (vote by) ballot. — III ~ n 23 f. Kugeln

Kugelpatrone x (L-v...) f 2 bal cartridge n = -futter

-regen x m shower (or hail) of bullet or rifle-shot; -rolle 2 f an Mörser: bal easter; 2 rund a. 2 (as) round as ball (auch von dicken Leuten), globular

schneid m, math. spherical sector

segment n, math. sph. segment

sticher x a. = -stich; -sonde f, swg. bullet-probe; -spiegel spherical mirror; -spiel n (game of) bowls; -spritze machine-gun, maxim (gun); ehm. (fr.) mitrailleuse; -streifen m, mat. spherical zone; -tee m gunpowder-te

Kugelformig (L-v) f 2 rolling, bowling bei Wahlen: ballot(ing).

Kugelfventil 2 (L-v...) n 2 spheric valve, globe-valve; -wahl f ballot(election by ballot); -zange f, swg. bal

extractor, bullet-forceps; **zieher** m bullet-hook, surg. bullet-drawer; vgl. **antizieher**; **zone** *f*, *math.* spherical zone. **glühd.** *f*, *glüh(e)* *f*, *glüh(e)lig* *f*. **guar** (*guar*) [*brajil.*] *m* *Ud.* (2) *zoog.* (ouar, puma [*Felis concolor*]). **uh** (*u*; *Hom.* *Cowp*) [*ahd.*: *cow*] *f* ① *L.* cow [*bibl.*, *ec. pl.* a.: *kine*]; *junge* ~ heifer; e-n antauren wie die ~ das neue Tor to stare at a p. like mad or like a stuck pig; *Sprichw.* der eine hat die Kühe, der andere die Mähe, etwa: one has the pains, and the other the gains. — 2. *bisw.* v. Weibchen der Mähe u. anderer Tiere: *cow*. — 3. *F. fig.* dumme Person] silly goose. — 4. *Sprichw.* blinde ~ = Blindenfuh. **uh-ruge** (*u*...) *n* ② eye of a cow; *F. fig.* = Glogauge; **-baum** *m* in *Zübr.* *merita*: cow-tree (*Bro'simum galatode-n-tron*); **-blatt** *f* = *pocte*; **-blume** *f*: a) (Dotterblume) marsh-marigold (*Caltha palustris*); b) (Süwenzahn) dandelion (*Leontodon Taraxacum*); **-brücke** *↓ f* rlop-deck; **-dill** *↓ m* = Spundstamme; **-dreck** *m* cow-droppings *pl.* or -dung. **uher** [*uher*]. (*u*) *m* ② = Kuhhirt. **uhter** (*u*...) *m* ② cow's udder; **uden** *m* = *dreck*; **-fleisch** *n* cow's meat, cow-beef; **-fuß** *m*: a) foot of cow; b) ② *mech.* (Brechstange) crowbar; c) *× co.* (alte Stimme) old musket, rown Bess; **-futter** *n* fodder for cows; **cattle**; **-glocke** *f* cow's (or cow-)bell; **-haar** *n* cow-hair; **-handel** *m*: a) cow-trade; b) **fig.* *bisw.* *parl.* bargain; **-haut** cow's skin, cowhide; *fig.* das läßt sich auf seine ~ schreiben it cannot be at in few words, it's a long story an endless tale; **-heißig** *a.* ② = *einig*; **-hirt** (*e*) *m* cowherd, a. neat-herd, *Am.* cowboy; **-horn** *n*: a) horn a cow; b) *♣* cowherd's horn; c) *♀* **orn(klee)** fenugreek (*Trigonella Faenum* *secum*); **-huf** *m* hoof of a cow; **-kalb** cow-calf; **-käse** *m* cow-cheese. **u** (*u*) [*ahd.*: *cool*, *chill*] *I a.* ② 1. cool, ash, slightly cold; etwas *u* coolish, illy; *u* werden to cool (down); (das Wetter) wird *u* it is growing getting) cooler or fresher. — 2. *fig.* a) cold, cool; unfeeling; *u* *bisw.* *aus* *hinau* (*g.*) cool to the inmost part. — II ~ *m* *Ud.* das ~ ③ 3. cool-ness; des Morgens ~ the freshness of morning; im ~ en sitzen to sit in the (ol) shade. — *vgl.* a. **Rühle**. **-apparat** ② (*u*...) *m* ② cooling-paratus, refrigerator; für Getränke *u.*: ice-pail; **-bottich** *m* Brauerei: *e.* or -vat, cooler, refrigerator. **-de** *↓* (*u*) *f* ② (fresh) gale; *stehende*, *e.* ~ steady, stiff breeze; *heftige* ~ *stürmisch* squall. **-e** (*u*) [*ahd.*: **föh*] *f* ② coolness (*fig.*), freshness, cool hours *pl.* (or *pl.*) of the day; in der ~ des Morgens, *u.* *des* in the cool (hours) of the morn-*ing*; *evening*; *fig.* v. Personen: coldness. **-eimer** (*u*...) *m* ② cooling-pail, mit *ice*-pail. **-en** (*u*) *I v/a.* u. *sch* *u* *v. refl.* ① 1. = *schlen* *I u.* II; in *Gis* gekühlter *Champagner* iced champagne; *med.*

Des Mittel: *u* refrigerative, ...ant; *vgl.* **Rühlmittel**; das Wetter kühl sich ... is getting cool(er), ... is cooling down. — 2. *fig.* i-n *Zorn* *u* to cool one's anger; i-n *Mut* (*F* sein Mütchen) an *em* *u* to vent one's anger (or rage) on a p. — II ~ *n* ③ 3. = Abkühlung. **Rühler** (*u*) *m* ① s.th. cooling or re-freshing. — 2. ② (Vorrichtung zum Rühlen) = Rühler-apparat, -bottich, -faß *zc.* **Rühler-faß** (*u*...) *n* ②, **-gefäß** *n* cooling-vessel or -cup. **Rühling** (*u*) *m* *Ud.* *ichth.* (Mant) *ide.* **Rühlmittel** (*u*...) *n* ② *med.* cooling draught, *u* refrigerant; **-ofen** *m* Glasfabr. *zc.*: cooling-arch or -furnace, annealing-oven; **-pfanne** *♣* *f* = *bottich*; **-raum** *m* (Eistamm) re-frigerating-chamber; **-rohr** *♣* *n* der Des-tillationsblase: worm of a still, condens-ing-coil; **-salbe** *f*, *med.* cooling salve; **-schiff** *♣* *n* Brauerei: cooling-vat, cooler; **-schlange** (*u*) *f* = *rohr*; **-schwabber** *×* *m* für heiße Kanonen: cooling-swab. **Rühste** (*u*) *f* ③ = *Rühste*. **Rühstrank** (*u*) *m* ② cooling drink. **Rühlung** (*u*) *f* ① 1. = Abkühlung. — 2. (Kühlendes) cooling draught, shade, &c., *u* refrigerant. **Rühwasser** (*u*...) *m* ② cooling water. **Rühlymphe** (*u*...) *f* ② *med.*: bovine lymph, *u* vaccine; **-magd** *f* (servant)-girl attending to the cows, dairy-(or milk-)maid; **-melter** (*in* *f*) *m* cow-milker; **-milch** *f* cow's milk; *frische* ~ milk fresh from the cow; **-mist** *m* = *Ruhdreck*. **fühn** (*u*) [*ahd.*: *keen*] *a.* ② bold; (un-erschrocken) intrepid, dauntless; (mutig) courageous, brave, valiant; (fest) daring, audacious; (wagehalbig) rash, venturesome, adventurous; (entschlossen) resolute, determined; *ich bin* *u* *u* *zu* // I make bold to //; *u* *m.* to em-bolden; *u* *m.* to grow bold; *Karl* *ber* ~ von Burgund Charles the Bold of Burgundy; *Sprichw.* i. mutig. **Rühnelke** (*u*...) *f* ② cow-herb (*Vaccaria parifera*). **Rühnheit** (*u*) *f* ② boldness; daunt-lessness; courage, bravery; daring; rashness, venturesomeness; resolute-ness; als *Handlung*: bold (or daring) deed. **fühnsich** (*u*) *adv.* (zu *fühn*) boldly, &c. **Rühpilz** (*u*...) *m* ② cow-spunk (*Bolletus bovinus*); **-pocte** *f*, *med.*, *vet.* cow-pox, *u* (variolo-)vaccinia; *f.* einimpfen *I*; **-pocken-gift** *n*, *med.*: *u* vaccine virus; **-pocken-impfer** *m* vaccinator, vaccinator; **-pocken-impfung** *f* vaccination; **-pocken-materie** *f*: *stoff* *m* vaccine lymph; **-reigen**, **-reihen** *n* Alpine cowherd's tune, a. (fr.) *ranz-des-vaches*; **-schaffer** *m* = *hirt*; **-schluck** *F* *m* large draught (or *F* gulp) of beer. &c.; **-schwanz** *m* cow's tail; **-stall** *m* cow-shed or -house; **-vogel** *m*, *orn.* (Stuhlar) cattle-bird (*Motobus*); **-weide** *f* pastur(agr)e for cows or cattle; **-weizen** *♀* *m* cow-wheat (*Melampyrum*); **-züchter** *m* cow-keeper, cattle-breeder. **Rujon** *P* (*u*) [*fr.*: **it.*] *m* *Ud.* scoundrel, infamous fellow; **rujonieren** (*u*...) *v/a.* ② to torment, vex, annoy.

f. u. f. *abbr.* = *fürstlich* und *königlich*. **Rüfen** (*u*) = *Rüden*. **fulant** (*u*) [*fr.* *coulant*] *a.* ② fair, easy; *2e* Bedingungen *f. pl.* fair (or easy) conditions *pl.*; *2es* Verfahren = *Kulanz*. **Kulanz** (*u*) [*fr.*: *fr.*] *f* ② promptness (in business matters); fair dealing. **Kuli** (*u*) [*ind.* *Botl*] *m* ② *Gjina* *zc.*: (Zage-löhner) coolie; **-arbeit** (*u*...) *f* ② coolie labour; **~frage** *f* coolie question. **kulinariſch** (*u*...) [*lt.*] *a.* ② (auf die Küche bezüglich) culinary (art, &c.). **Kulisse** (*u*) [*fr.* *coulisse*] *f* ③ 1. *thea.* wing, mov(e)able scene, side-scene; in die ~ *u* sprechen to speak aside; *sl.* ~ *u* reifen to play to the gallery. — 2. *♣* (Nebenräume einer Börse) space (in a stock-exchange) set apart for unofficial business. **Kulissen-geschwätz** (*u*...) *n* ② *thea.* greenroom talk; **-maler** *m* scene-painter; **-reißer** *m*, *sl.* ranter, sensation-actor; **-reißerei** *f*, *sl.* ranting, sensational acting; **-schieber** *m* scene-shifter; **-tür** (*e*) *f* stage-door. **kultern** (*u*) *zc.* *f.* tollern *zc.* **Kulur** (*u*) [*slav.*] *m* *Ud.* (dome-shaped) mountain-peak. **Kulur** (*u*) *m*, *n* *Ud.* *geol.* culm. **Kulmination** (*u*) (*u* *u* *u*) [*lt.*] *f* ② *ast.* (Söhepunkt) culmination; **~s-punkt** *m* ② *ast.* culminating-point, *fig.* acme; **kulminieren** (*u*...) *v/n.* (h.) ② *ast.* (den Söhepunkt erreichen) to culminate. **Kult** (*u*) [*lt.*] *m* *Ud.* *zc.* *f.* Kultus *zc.* **kultivierbar** (*u*...) *a.* ② cultivable, capable of (or fit for) cultivation. **kultivieren** (*u*...) [*lt.*] *I v/a.* ② (an-bauen, bearbeiten, bilden) to cultivate; (pflanzen) to grow; *j-s* *Freundſchaft* *u* (*vstegen*) to cultivate (or keep up) a p.'s acquaintance; *kultivierte* (*geſeſete*) *Menſchen* cultured (or refined) people, people of culture; hoch *kultiviert* highly civilized (nation, &c.). — II ~ *u* *u* *Kultivierung* *f* ② cultivation; der *Wissenschaft* *zc.* scientific, &c. *pursuit*. **Kultur** (*u*) [*lt.*] *f* ② (Anbau) cultivation (or tilling, tilth) of the soil; (Züchtung) breeding (or rearing) of cattle; (Anpflanzen) growing of flowers, vegetables, &c.; (Geſtaltung) (state of) civilization, culture; die ~, die alle Welt beſiedt (*g.*, *Zauf*) the gloss of universal polish. **Kultur-arbeit** (*u*...) *f* ② civilizing work, humanizing efforts *pl.*; **-auf-gabe** *f* task (or mission) of civilization; **-beförderer** *m* civilizer; **-bild** *n* Geſchichtſchreibung, etwa: history of the civilization of a country or period, survey of human progress. **kulturell** (*u*) *a.* ② relating to culture or civilization, *auch*: cultural. **kulturfähig** (*u*...) *a.* ② cultivable; **~feindlich** *a.* hostile to civilization or culture; **~geſchichte** *f* ② history of civilization; **~geſchichtlich**, **~hiſtoriſch** *a.* relating to the history of civ.; **-kampf** *m* Deutſchland *zc.*: struggle between the State and the (Roman Catholic) Church; **-kämpfer** *m* cham-pion of culture; **-pflanzen** *♀* *f. pl.* cultivated plants or vegetables *pl.*;

ontife; ♀ botanical; ♁ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ⚗ postal; 🚊 railway.

-träger *m* supporter (or upholder) of civilization; =voff *n* civilized (härtet: cultured) nation.

Kultus (♂) [lt.] *m* ⊕ (Berehrung) religious, &c. worship; bei Künste etc.: cult: ~**minister** (♂...) *m* ⊕ ~**minister** (riem *n*) ⊕ minister (ministry) of public worship and education.

Kumarin ♀ (-v) [fr.; *guayan.] *n* ⊕ d. *chm.* (Tonfatsäure)coumarin(e): ~**säure** (♂...) *f* ⊕ coumaric acid (C₉H₆O₂).

Kumm (♂) [nhd.] *m* ⊕ b. (Bohr, Güfte) tube.

Kumme (♂) [i. Kumpen] *f* ⊕ 1. (Schüssel) basin, bowl. — 2. ↓ basin of a harbour or port.

Kümmel 1 (♂) [ahd.: cumin; *lt., grch.] *m* ⊕ 1. ♀ caraway (*Carum carvi*); römischer ~ cumin (*Cumi-num cymi-num*); vgl. ~sauce. — 2. *f* fig. ~ und Salz, auch: ~ und Dill (Mischfarbe aus Schwarz und Weiß) pepper and salt. — 3. = ~braunwein.

Kümmel 2-blättchen *f* (♂...) [hebr. *gimel* = 3; „dreiblaur“] *n* ⊕ threecard trick, kind of game played by sharpers; ~**braunwein** *m* cumin-liqueur; ~**bröt** *n* bread with caraway-seeds; ~**bruder** *F* *m* one who is fond of his drops, tippler; ~**flasche** *f* brandy-bottle; ~**förner** *n* pl. caraway-seeds *pl*.

Kümmeln (♂) ⊕ a. *v* a. to flavour with caraway. — II *F* *v* n. (h.) to tiddle (cumin-)liqueur, to take one's drops.

Kümmel 1-öl (♂...) *n* ⊕ (ein äußerliches Öl) cumin-oil, *chm.* cuminol (C₁₀H₁₂O); ~**samen** *m* caraway-(or cumin-)seed; ~**schnaps** *m* = braunwein.

Kummer (♂) [mhd.: cumber; „Schutt“] *m* ⊕ 1. grief; (Betäubnis) affliction, (Sorge) care, sorrow; (Besorgnis) solicitude; (Enttäuschung) disappointment; (Unruhe) trouble, worry; ~ und Sorgen austretch(e)n to be full of grief and sorrow. to have a great deal of trouble and anxiety; das ist mein geringster ~ that does not trouble me in the least; sich (*dat.*) ~ *m.* über etwas to grieve (or fret, worry) about (or over) a th.; sich unnötigen ~ machen, a. to distress o.s. about nothing; wir wollen uns darüber keinen ~ *m.* we won't trouble about it. — 2. (brüderlicher Mangel) (sore) distress, pressing need, destitution, (Stenb) misery.

kummerfrei (♂...) *a.* ⊕ free from grief or care; ~**gefühl** *n* ⊕ pang's *pl.* of sorrow or grief.

kümmertlich (♂...) *a.* ⊕ 1. grievous, wretched, miserable. — 2. (ärmlich) poor, paltry; (bitrig) needy, indigent, destitute; (spare, scanty); (verkümmert) stunted (in its growth), undersized. *F* underdone; 2 (*adv.*) leben to live in a poor way. — 3. *adv.* (tann) barely, with great trouble, hardly.

Kümmertling 1 (♂) [Kummer] *m* ⊕ d. *p.* (or miserable) creature, undersized child or animal. [⊕ d. = Gurke.]

Kümmertling 2 ♀ (♂) [lt. *cu'cumis*] *m* **kummerlos** (♂...) *a.* ⊕ without a (single) care, free from all grief.

kümmern (♂) [Kummer] ⊕ a. *v* n. (h. u. ju) 1. not to thrive or prosper, u. b. von Pflanzen: to be stunted. — II *v* a. 2. to grieve, afflict, trouble.

worry, distress. — 3. meist *neg.* ob. *interr.* das kümmert mich nicht: a) that does not concern me or matter to me; b) it does not grieve me; was kümmert ihn das? what is that to him? — III *sich* 2 *v* refl. 4. *sich* über et. 2 to be grieved (or to worry) about a th. — 5. *sich* um et. 2 to attend to (or to mind) a th., to bestow care on s.th.; (sich einmischen) to meddle with a th.; ich kümmere mich nicht darum I pay no heed to it, I don't mind it; er soll sich um sich (selbst) 2 let him mind his own business; man muß sich um das Gerede der Leute nicht 2 one need not trouble about what people say, a. let people talk; *f.* ⊕ 2.

Kümmernis (♂) *f* ⊕ (lasting) grief; (sore) affliction, (great) solicitude, tribulation; (et. das Kummer macht) great blow, disappointment.

kummervoll (♂...) *a.* ⊕ grievous, sorrowful, full of care or trouble or grief, *poet.* woe-begone.

Kummet ⊕ (♂) [mhd.; *jlaw.] *n* (♂) ⊕ c. Sattlerei: horse-collar hame; ~**decke** (♂...) *f* ⊕ hame-cover; ~**geschirr** *n* collar-harness; ~**holz** *n* hame; ~**kette** *f* draught- (or tug-) chain; ~**macher** *m* collar-maker, harness-maker; ~**riemen** *m* hame-strap; ~**stücke** *m* pl. (pair of) hames.

Kumpen (-v) [mhd.; *fr.] *m* ⊕ d. companion, fellow, *F* mate, beim Zechen: boon-companion; lustiger ~ jolly fellow.

Kumpen (♂) [nhd.] *m* ⊕ **Kumpf** (♂) [ahd.] *m* ⊕ b. basin, bowl, (earthen) pan.

Kumt (♂) *z.* c. *F* *Kummet* *z.*

kumulativ ♀ (-v) [lt.] *a.* ⊕ (anhäufend) cumulative; **kumulieren** (♂...) *v* a. ⊕ b. d. jur. (anhäufen) to accumulate.

Kunig (♂) [russ., *tatar.] *m* (n) *inv.* (georene Entemlich der Tataren) *kumiss*.

kund (♂) [ahd.; *fennen] *a.* ⊕ (nur prädicativ) 1. well known, härtet: notorious; *f.* 2. un. — 2. ~ = kundig. [notorious.] **kundbar** (♂-) *a.* ⊕ known, manifest, **kündbar** (♂-) *a.* ⊕ a) ~ *v.* Kapital: at call. liable to be recalled, subject to notice of withdrawal; b) von Hypotheken: liable to be foreclosed.

kündbarkeit (♂-) *f* ⊕ liability to notice or foreclosure.

Kunde (♂) [ahd.; *fennen] *I* *m* ⊕, ~ *f* ⊕, **Kundin** *f* ⊕ 1. customer, e-s *Arzt's*: patient, e-s *Abolaten*: client; ~n anlocken to attract (or tout for) custom(ers); viele ~n haben, oft: to have a good (or large) connexion, v. *Arzten* auch: to have an extensive practice. — 2. *iro.* (Person, Schalk) (tricky) fellow; schlauer ~ knowing customer, *F* artful dodger; schlimmer ~ dangerous (or *F* nasty, ugly) customer. — 3. *f* (reisender Handwerksburche) travelling journeyman, (Wagabund) tramp. — II [mhd.] *f* ⊕ 4. (o. pl.) = Kenntnis; e-m ~ von et. geben to inform (or apprise) a p. of a th.; ohne ~ über et. sein to be without information respecting (or about) a th. — 5. mit in Wissen: Wissenschaft, Wissen science, scientific knowledge or lore; *f.* *Urtentnis*, *Erde*, *Heil*, *Himmels*, *Stern* *z.* *kunde*.

künden (♂) *v* a. ⊕ 1. to make known to announce. — 2. = aufkündigen.

Kunden-fänger, -fucher (♂...) *m* ⊕ tout(er); ~**sprache** *f* *f* tramps' language (vgl. Kunde 3); ~**zahl** *f* number of customers, connexion, *F* custom.

kund-geben (♂...) *v* a. ⊕** to notify to publish; to make a th. known; a p., to give a p. notice of a th.; sich to become manifest or known, to show (o.s.); **gebend** *a.* ⊕ significant; ~**gebung** *f* ⊕ manifestation political, &c. demonstration.

kundig (♂) [mhd.: cunning] *I* *a.* ⊕: e. Sache (*gen.*) 2 sein to have (full) knowledge of a th., to be acquainted (or familiar) with a th., to be experienced (or skilled) in a th.; des Weges 2 sein to know the way; *2er* *Thebaner* *nl.* learned Theban (*SH.*, King Lear, III. 4. — II ~e([r]) *m*) *f* ⊕ one who knows experienced person, *F* knowing one (Schachverständiger) expert; die ~en those who know, the initiated, *F* the knowing ones *pl*.

kündigen (♂) [mhd.] ⊕ = aufkündigen **Kündigung** (♂) *f* ⊕ announcement vorherige: (previous) notice, warning **Kündigungsfrist** (♂...) *f* ⊕ time allowed for (giving) notice; *m* halbjähriger ~ subject to (or ~ r. callable at) six months' notice =**recht** *n* right of (giving) notice =**termin** *m* = =frist.

Kundin (♂) *f* ⊕ female (or lady) customer, patient, client; *f.* Kunde **kund-machen** (♂...) *v* a. ⊕** = **geben**; ~**machung** *f* ⊕ notification publication, e-s *Geetzes*: proclamation

Kundschast (♂) [ahd.; *Kunde] *f* (1. a) als Verhältnis: custom; (Klientenschast) clientship; er braucht unsere ~ nicht 1 does not want our patronage; b) *col.* customers *pl.*, custom, connexion, *Arzten*: practice; (Klienten) clientele; e ~ verkaufen to sell the good-will of shop, &c. — 2. (Erkundigung) intelligence ~ einziehen to collect (or obtain) information; ~ auf ~ ausgehen (aussein) go reconnoitring or scouting; auf ausfinden to send out as scouts; 2 (*♂*) *v* a. u. *v* n. (h.) ⊕ to spy (out).

to reconnoitre, to do (or go) scout **Kundschastler** (♂) *m* ⊕, ~*in* *f* ⊕ (in später) spy, scout (a. ~), meist e. *plorer*; (Geheimbote) emissary; *wei* (♂) *f* ⊕ spying, scouting, exploring; ~ intelligence department. *b.s.* (espionage). [reconnoitring-party]

Kundschast-patrouille ~ (♂...) *f* **kund-tun** (♂...) *v* a. ⊕** = kundgeben: ober teilig: wir tun kund und zu wissen bei mit jedermann know all men by the presents; **werden** *v* n. (ju) ⊕** become publicly (or generally) known to (be) spread about. [i. Abkunft]

künftig (♂) [ahd.; *fommen] *f* **künftig** (♂) [ahd.; *Kunft] *a.* 1. future; des Jahr, 2e Woche *in* year, week; in 2en Zeiten *in* time to come, in years hereafter; ihr Gatte her husband that is (or w) to be. — 2. 2. auch: *Shin adv.* a) (jetzt ab) henceforth, henceforward,

Beichen (i. S. XVI): *F* familiär; *P* Volkssprache; *f* Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, unrichtig

the future; b) (päterhin) after that, from that time forth. [Cunegund.]
unigunde (-^u) *npr.f.* ③③③. (Bn.)
unkel (^u) [ahd.; *mlt.] *f* ③: a) (Spinn-
 roden) distaff; b) (Spinnstube) room for
 (or gathering of) spinning women;
 ~hof *m* ②, ~sch(e)n *n* jur. (Weibersehen);
ant. Schwertföchen) apron-string hold
 or tenure. [to scheme, to intrigue.]
unfein (^u) *v/n.* (h.) ②a. (Mante schmeiden)
unkelstube (^u) *f* ③ = *Kunfel* b.
unkufator (^u) [lat. Zauberer] *m, inv.*,
 vj. Fabius ~ (röm. Zelherr u. Gegner
 Camibats) Fabius Cunctator.
uno (-^u) *npr/m.* ③③a. (Bn.) Cuno.
unst (^u) [ahd.; *fönnen] *f* ① I. art;
 i. bilden 6; die schönen (od. freien)
 Künste the fine (or liberal, polite)
 arts *pl.*; universität: Meister der freien
 Künste master of arts; schwarze ~ a)
 ehm.: black art, necromancy; b) (Aupfer-
 stich in Schabmanier) mezzotint(o);
 jur ~ gehörig artistic; durch ~ bereitet
 u. hergestellt artificial(ly) prepared);
 Zerschw. die ~ geht nach Brot, ohne
 Kunst ist alle ~ umkunst art goes
 a-begging; the artist cannot live
 without patronage. — 2. (Geschicklichkeit)
 skill, cleverness, ingenuity, cunning;
 profitlose ~ unprofitable employment;
 das ist keine ~ there is nothing clever
 n that, a. oft: that's (a mere) no-
 hing; seine ~ beweisen to show what
 one can do; seine ~ an et. versuchen
 to try one's skill (or hand) at a th.;
 ich bin mit meiner ~ zu Ende I am
 at my wits' end. — 3. (Kunstgriff)
 artifice, knack, des Tischspielers:
 leight-of-hand; Künste (Künste, Mante)
 ntrigues, tricks, malpractices, sharp
 practices *pl.* — 4. = Kunststück. —
 ① (künstliches Wasserwerk) water-
 works *pl.*; ♀ = Kunstzeug.
unf-akademie (^u) *f* ② academy of
 arts; = **angelegenheit** *f* artistic matter
 concern; = **anlage** *f*: a) artistic
 talent; b) *n pl.* pleasure-gardens or
 grounds; = **arbeit** *f* work of art; =
ausdruck *m* technical expression or
 term; = **ausstellung** *f* exhibition of
 works of art, art gallery; = **besitzen**
 ① devoted to (or skilled in) one's
 t; = **besitzende** (r) *m* *f* art-student;
ebiffenheit *f* devotion to art; = **beilage**
 pictorial (or artistic) supplement;
effortung *f pl.* artistic efforts *pl.*;
utter ♀ *f* butterine, margarine;
enkmal *n* (artistic) monument; =
ichter *m* learned poet (*ant.* Volks-
 dier); = **dichtung** *f* poetry in com-
 munity with the rules of art (*ant.*
 dichtung); = **drehfiser** *m* turner of
 tistic objects; = **druckpapier** *n* art
 per, enamelled paper; = **diinger** *m*,
 r. artificial manure, fertilizer;
er *m* artistic (or artist's) zeal.
stefei (^u) *f* ② artificial work;
 re-refinement; affectation, affected
 ys *pl.*; im Stil: mannerism.
steln (^u) [Kunst] ②a. I *v/n.* (h.): an
 ② to take great pains with a th.,
 bestow great care on a th. —
 v/a. to produce with great care or
 nstaking; (ausstüngen) to puzzle out.

— III ~ *n* ③ = *Kunstelei*. — IV ge-
künstelt *p.p. u. a.* ③ highly artistic,
 refined; (gezwungen) affected, forced,
 (geschraubt) stilted, high-flown, (erkünstelt)
 artificial, too highly polished; (er-
 bichtet) fictitious; es liegt etwas ~es darin
 there is s.th. affected in (or about)
 it; Le Rede over-refined language.
Kunst-erfahrenheit *f* ② *a.* ③ (~...) ex-
 perience (experience) in art; = **erzeug-**
nis *n* production of art; = **färber(ei)** *m*
 ③ = Schönfärber(ei); = **fchler** *m* = s. *Arzt*:
 doctor's mistake, wrong medical
 treatment; = **fertig** *a.* ③ possessing
 artistic (or technical) skill; = **fertig-**
keit *f* artistic (or technical) skill;
fener(werk) *n* fireworks *pl.*; = **fener-**
werker *m* pyrotechnist; = **fenerwerke-**
rei *f* pyrotechnics; = **fleiß** *m* (artist's)
 industry; = **frend(in)** *f* *m* lover of
 art, patron(ess) *f* of art (or artists);
froh *a.* ③ fond of art, art-loving;
gärtn *m* florist, nursery-gardener,
 nursery-man, horticulturist; = **gärt-**
nerci *f* nursery-gardening, horticulture;
gebiet *n* artistic depart-
 ment; = **gebilde** *n* art. product; = **gefühl**
n art. sense; = **gegenstand** *m* object of
 art; vj. ♀ article of virtu; = **gemäß**
a. ③ u. *adv.* artistic, according to the
 rules of art; = **genosse** *m.* = **genossin** *f*
 fellow-artist; = **genossenschaft** *f* fel-
 lowship of artists; = **genuss** *m* artistic
 treat; = **gerecht** *a.* in conformity with
 the rules of art; = **geschichte** *f* (Zge-
 schichtlich) *a.* relating to the history of
 art; = **geschmack** *m* artistic taste;
gestänge ① *n.* ♀ *n* beams *pl.* of water-
 works; = **getriebe** ① *n* machinery (of
 water-works); = **geübt** *a.* practically
 acquainted with art; = **gewebe** ① *n*
 artistic web; = **gewerbe** *n* applied art;
 technical trade or industry; = **gewerbe-**
ausstellung *f.* = **museum** *n* industrial
 exhibition, museum; = **gewerbe-schule**
f polytechnic(al) (or trade-)school;
zeug ♀ *n* pit-work, water-engine,
 pumping-engine; = **griff** *m* artifice,
 knack, fig. dodge, trick; vgl. Kunst 3;
größe *f* artistic star, eminent artist;
halle *f* art-museum; = **handel** (=händler)
m trade (dealer) in works (or ob-
 jects) of art or in articles of virtu;
handlung *f* fine-art repository; firm
 dealing in fancy-articles or articles
 of virtu; vgl. verlag; = **handwerk** *n*
 artistic trade; = **handwerker** *m* art-
 worker, craftsman, artisan, mechanic;
hefe ① *f* artificial yeast, bub;
jiinger *m* art-student; = **kabine'tt** *n.*
hammer *f* cabinet of curios(ities);
kenner (in *f*) *m* expert (or connoisseur,
 judge) in matters of art; = **kenner-**
schaft *f* connoisseurship in (matters
 of) art; = **kniß** *m* ruse, dodge; vgl.
 griß; = **kritik** *f* art-criticism; = **lehre** *f*
 technology, technics.
Künstler (^u) [Kunst] *m* ②, ~in *f* ②
 artist; *theat.* &c. arti'ste, performer;
 auch = Kunsthandwerker.
Künstler-druck ① (^u) *m* ② artist's
 proof; = **geist** *m* artistic mind; = **gesell-**
schaft *f* i. Gesellschaft 4; = **hand** *f*
 artist's (cunning) hand.

künstlerisch (^u) *a.* ③ artist-like, like
 an artist; artistic; *adv.* artistically,
 as (or like) an artist.
Künstler-ruhm (^u) *m* ② artist's fame.
Künstler-schaft (^u) *f* ③ body (or so-
 ciety) of artists.
Künstler-werkstatt (^u) *f* ③ studio.
künstlich (^u) [mhd.; *Kunst] *a.* ③
 1. artistic; 2. Personen ingenious, clever,
 cunning (ly devised). — 2. (nachgebildet)
 artificial, imitated; (unecht) spurious,
 false; Le Diamanten imitation (or
 paste-)diamonds *pl.*; Le Haar false
 hair; Le Zähne artificial teeth *pl.*
Künstlichkeit (^u) *f* ③ artificialness.
Kunst-liebe (^u) *f* ③ love for art;
liebhaber(in) *f* *m* lover of art, ama-
 teur (artist); = **liebhaberei** *f* artistic
 taste; = **literatur** *f* art-literature;
los *a.* ③ artless, devoid of art; weit
 natural, simple, primitive, unsophistic-
 ated; = **losigkeit** *f* ③ artlessness;
 (natural) simplicity, primitiveness;
mäßig *a.* artistic, vgl. gemäß; = **mei-**
ster ① *m* einer Wasserwerk: manager (or
 engineer) of water-works; = **mittel** *n*
 artificial means or remedy; = **perio-**
de *f* artistic period; = **poete** *f* = Dich-
 tung; = **produkt** *n* = erzeugnis; = **rad** *n*
 wheel of water-works; = **redner** *m*
 rhetorician, orator; = **rednerisch** *a.*
 rhetorical, oratorical; = **regel** *f* rule
 (or precept) of art; = **reich** *a.* in-
 genious; of consummate artistic
 skill or beauty; = **reise** *f* artist's (or
 artiste's) professional tour; = **reiter** (in
f) *m* circus-rider, equestrian (*f*
 auch: equestrienne); = **reiterei** *f* circus-
 riding, equestrianism; = **reiter-gejell-**
schaft *f* equestrian troupe, circus;
reiter-pferd *n* circus-horse; = **reiter-**
stück *n* vaulting; = **reiter-vorstellung** *f*
 equestrian performance; = **richter** *m*
 judge in matters of art, art-critic;
sache *f* artistic matter; = **sammlung** *f*
 art-collection; = **schaft**, **schaft** ① *m.*
mach. pump- (or rod-, engine-)shaft;
schaft *m* valuable collection of works
 of art; = **schloß** ① *n* combination-
 lock; = **schreiner** *m* cabinet-maker;
schule *f*: a) school of art, art-school;
 b) (Künstler von derselben Richtung) artistic
 school; = **seide** ① *f* imitation silk;
stun (ig *a.*) *m* (gifted with) artistic
 taste or instinct or judgment; = **sprache**
f technical language; terminology;
 (künstliche Sprache) artificial language,
 geheime: cant; = **sprung** *m*: sprünge *m.*
 to vault; = **stätte** *f* home of art; = **steiger**
 ♀ *m* engineer, surveyor; = **stickerei** ① *f*
 artistic (or art-)embroidery; = **stopfer** (in
f) *m* linedrawer; = **stopferei** *f* line-
 drawing; = **strasse** *f* causeway, turn-
 pike road; = **stück** *n* clever feat, (con-
 juring-)trick, sleight-of-hand; ~e
 machen to do (a juggler's) tricks; das
 ist (eben) fein ~ that's nothing won-
 derful, it's no great feat, any one
 can do that; = **stückchen** *n pl.*: er kann
 verschiedene ~ F he knows a trick or
 two, he's a cunning fellow; = **tischler**
m = schreiner; = **tischler-arbeit**, **tisch-**
lerei ① *f* cabinet-making or -work;
trieb *m* artistic (or mechanical)

lung); e-e ~ gebrauchen to follow a (course of) treatment, to try a cure, *kur* Brandentrieffen: to drink (or take) the waters (at a spa); e-n in der ~ h., e-n in die ~ nehmen to treat a p. for a complaint; sich in die ~ e-s Krizes begeben to take medical advice, to place o.s. under medical treatment, to call in a doctor; die ~ schlägt an the cure (or treatment) is taking effect; vgl. anschlagen 15.

kur, **Kür** (f) [ahd.; choice, choose; *kieren] f (Wahl) election; die *Kür* (Wahl) haben to have the right to elect. **urant** (-) [nhd.; *fr. *courant*] n (m) Dc. (auch ~ **geld** n (m) (Umlaufsmittel) currency; (Handelsmünze) coin of the realm; klein ~ small change.

kränzen P (-) [nhd.; *mit. *Kranz*] v.a. @: e-n (ab-) 2 to give a p. a sound thrashing or drubbing; (quälen, schelten) o worry, bother; to scold. **urare** (-) [jüd.-amerik.] n. inv. (Pfeilgift er Substanz, Gift von *Strychnos toxi-fera* und anderen Pflanzen) curare.

kurarzt (m) @ physician at a watering-place or sanatorium.

kurass (m) [nhd.; *fr. *cuirasse* f ober:] m @a. (Brustpanzer) cuirass, breast-plate; leichter: cors(c)let.

kurassier (m) (-) [nhd.; *fr. *cuirassier*] m @d. cuirassier; ~ **degen** (m) @, ~ **pallasch** m heavy straight sword of cuirassier; ~ **regiment** n regiment of cuirassiers, cuirassier-regiment.

kuratel (-) [mlt.] f @ jur. (Pflecht) trusteeship, guardianship; e-n unterstellen to appoint a trustee (or guardian) over a p.

kurator (-) [mlt.] m @ jur. (Pfleger) trustee, guardian. @ ~ der *Masse* (official) administrator (or trustee) of the state, commissioner in bankruptcy.

kuratorium (-) [mlt.] n @ n. board of trustees or guardians or governors. — (Verwaltungsrat) board of administration or management, governing body.

kurbel (f) (m) [dim. v. f. (h.)] *Kurbe*; r. *courbe* f @: ~ einer *Winde*, Dreh- get., Presse zc.: crank, (winch-)handle. **kurbelachse** (f) (m) f @ crank-axle; r. m. n. cr.-web. cr.-lever; ~ **bewegung** f cr.-movement.

kurbeln (v) [Kurbe(l)] v/n. (h.) @ @a. turn the crank or the (winch-) handle or the switch.

kurbelstange (f) (m) mach. connect- ing-rod; ~ **umfchalter** m fernsp. button- switch; ~ **welle** f crank-shaft; ~ **zapfen** crank-pin, trunnion.

kurbettler (m) [fr. *courbettier*] v/n. @ man. (Aufschräger m.) to curvet.

kurbis (m) [ahd.; *lt. *cucurbita* f] m (Pflanze u. Frucht) pumpkin. f. bib. rten-2, **fläschens-2**; ~ **ähnlich** (m) @, ~ **artig** & a. resembling a pump- kin. f. cucurbitaceous; ~ **baum** m gourd- (or calabash-)tree (*Crescivalia* s. t.); ~ **flasche** f gourd (-bottle).

kurbitaceen (m) pl. cucurbitaceous plants, cucurbit(ace)ae pl.; ~ **fern** m (or seed) of a pumpkin, ~ **fern- artig** a. zo.: cucurbitive.

Kur-²-brandenburg (f) (m) n @ (the) Electorate of Brandenburg.

Kurde (m) @, **Kurdin** f @ **Kurd**; **kur- diſch** a. @ Kurdish; **Kurdiſtan** (f) (m) npr/n. @z. (Land Vorderasiens) Kurdis- tan; **Kurdiſtanſch** (m) a. @ Kurdish. **Kürten** (f) [nhd.; *for. Kur²] v/a. @, a. @d. altertümlich n. poet. to choose. elect.

Kur²-fürſt ("...) m @ elector (f electress); der Große ~ von Brandenburg the Great Elector; ~ **fürſtentum** n @d. electorate; ~ **fürſtlich** a. @ electoral.

Kur²-gaſt ("...) m @ visitor (or guest) at a watering-place; ~ **gemäſſ** a. @ accord- ing to rules of health; ~ **haus** n pump-, well-room, assembly-room(s) pl.

Kur²-haus ("...) n @ elector's house; ~ **heſſen** f n electorate of Hesse.

kurial (-) [lt.] a. @ = kanzleimäßig; ~ **ien** (-) (m) n pl. forensic customs or observances pl.; ~ **ſtil** (-) (m) n forensic (or legal, ~ curialistic) style.

Kuri-e (-) [lt.] f @ 1. röm. Alt.: (Ab- teilung der Bürger Rom; Versammlungsort des Senats) curia. — 2. römische (~ päpstliche) Roman (or Papal) See or Court.

Kurier (m) [nhd.; *fr. *courrier*] m @d. (Eilbote) courier, express (messenger); (als) ~ reiten to ride post.

kurieren (v) [lt. *curāre*] v/a. @ (heilen) to cure, mit Arznei; to physic; zu Tode 2 to kill by doctoring or with physic; wieder ganz kurieren quite restored.

Kurier-ſtiefel (m) @ jack-boot; ~ **zug** m express (or mail-)train; fast train.

kurioſ F (-) [lt. a. @ (D10) (ſchmurrig) curious, droll, funny, queer, odd, F rum; kurioſer *Kauz* queer fellow, oddity, F rum chap.

Kurioſität (-) (m) f @ 1. curious- ness, oddness; der ~ halber as a curiosity. — 2. (et. *Kurioſes*) curiosity, oddity, curious (or F rum) affair.

Kurioſitäten-händler (-) (m) n @, ~ **liebhaber** m dealer in. connoisseur of curios(ities) or rarities.

Kurioſum (-) (m) [lt.] n @ curious th. or fact; curiosity.

Kur²-koſten (m) pl. expense(s) pl. of a cure, charge(s) pl. for medical treatment.

Kurkuma (f) (m) [ar.] f @ (Silbhurz) (root of) curcuma; ~ **gelb** n @ *chm.* = Curcumin; ~ **papier** n (gelbes Reagens- papier) curcuma- (or turmeric-)paper.

Kurland (f) (m) [Kure, Volk] npr/n. @z. (ruſſiſche Diſtrektprovinz) Courland; **Kur- länder(in)** (m) (m) f @ Courland- resident. inhabitant of Courland.

Kur²-liſte ("...) f @ list of visitors; ~ **mainz** f n Electorate of Mayence; ~ **mantel** m elector's ermine (cloak); ~ **methode** f. med. method of treatment, cure: ~ **ort** m watering-place, health- resort, spa. klimatiſcher, in Zuhlen zc.: sanatorium; ~ **pfalz** f the Palatinate; ~ **pfälziſch** a. @ Palatine; ~ **pfüſcher(in)** f m quack; ~ **pfüſcherei** f quackery.

Kurrende (m) [lt.] f @ ehm.: (proceſſion of) poor ſcholars who go ſinging be- fore people's houſes; ~ **junge** m @. ~ **ſchüler** m poor chorister or choir-boy.

Kurrent (m) [lt. laufend] a. @ current; ~ **ſchrift** (m) f @ running-hand.

kurrig (m) a. @ 1. lively; (fireiſtig) quarrelſome, hot-tempered. — 2. (wun- derlich) queer, ſtrange, odd.

Kurſ (m) [nhd.; *lt. *curſus* Lauf] m @a.

1. @: a) (Umlauf) currency, (rate of) exchange; der ~ iſt pa'ri the exchange is at par; der jetzige ~ the current ex- change, the preſent value; b) die *Kurſe* ſind gefallen prices have dropped or eaſed off or receded or gone down; im *Kurſe* ſteigen to (have a) riſe, to go up, to harden, advance, improve; *Papiere*, die ſeinen ~ haben ſtock(s) pl.) without official quota- tion; c) außer ~ ſetzen to withdraw from circulation, to call in. — 2. @ (Schiffſ-) ~ **course**; den ~ ändern to haul; den ~ halten to ſtand (upon) the *course*; e-n faſſen ~ nehmen, ſteuern to ſteer (or take) the wrong *course*; den ~ nach dem offenen Meere nehmen to head out to ſea; den ~ ſetzen, ſtellen to ſhape one's *course*; *ſig.* der neue ~ (die neue Richtung) the new *course* or drift (in politics).

Kur²-ſaal (m) @ = Kur²-haus.

Kurſ-²-abſchlag (m) @ drop (or fall) in prices. [of Saxony.]

Kur²-ſächſen (f) (m) n @z. Electorate)

Kurſ-²-änderung (f) (m) @ change of *course*; ~ **anziehung** f. a. @ **Wörre**: riſ- ing, advancing; ~ **bericht** m @ market- report; ~ **blatt** n list of quotations, (ſtock-)exchange liſt; ~ **buch** n: a) @, &c. time-table(s) pl.) (official) rail- way-guide, in England a.: Bradshaw; ABC (time-table); b) @ post-office guide. [arzt] veterinary ſurgeon.

Kur²-ſchmied (m) @ farrier, (Tier-) **Kurſchmer** (m) [nhd.; *ſlaw.] m @ (Pelz- macher) furrier, ſkinner; ~ **arbeiten** f pl. @ furrier's articles or goods pl.

Kurſchmerei (m) f @ (Pelzgeſchäft) furrier's trade or workshop or eſtabliſhment.

Kurſchmer-handwerk (m) n @ fur- rier's trade; ~ **innung** f in Engl. Com- pany of Skinners; ~ **ware** f peltry, wehr- gbr.: furrier's ware, furs and skins pl.

kurſ-²-fähig (m) a. @ current, in cir- culation; ~ **habende** *Papiere* n pl. ſtock(s) pl. quoted on the ſtock-exchange.

kurſieren (v) [lt.] v/n. (h.) @ Geld, Ge- rächte zc.: to be current or in cir- culation; Gerächte 2 laſſen to ſet ... afloat.

Kurſiv (m) [lt.] f, ~ **ſchrift** f @ typ. (Schrift von dieſer Form) in italics pl.; mit ~ gedruckt (printed) in italics, italicized.

Kurſ-karte (m) (m) f @ map of mail- routes; ~ **noticung** f market- quota- tion, quotation on the ſtock-exchange or of exchange(s).

kurſoriſch (m) [lt.] a. @ Schule: 2c. Lek- türe cursory reading (ant. ſtata'riſch).

Kurſ-ſchwankung (m) (m) f @ fluctuation in the ſtock-market; ~ **ſturz** m rapid decline (or fall) of prices. panic; ~ **trei- ber** m (-treiber f) rigger (rigging) of the market.

Kurſus (m) [lt. Lauf] m, inv. u. @ (Zehr- gang) *course* (or ſeries) of lectures. &c.: e-n ganzen ~ durchmachen to go through a complete *course*.

Kurſ-verluſt (m) (m) @ loss by ex- change; ~ **zettel** m = **blatt**.

scientific; @ botanical; f geography; @ machinery; f mining; x military; ↓ marine; @ commercial; @ postal; m railway.

Kurt (² ob. ³) [Ro(n)r(a)b] npr/m. ² ³ a. (Bn.) Conrad.
Kur¹-tage (^{u,w}) f ² tax imposed on visitors at a spa. [curtain.]
Kurtine \times (^{v,w}) [fr. courtine] f ² ³ f.r.t.)
Kür-turnen (^{u,w}) n ² einzelner Turner: free gymnastic exercises pl.
Kurve (^w) [It.] f ² ³ math. curve. curved line; \times ballistische ~ (Geschößbahn) ballistic curve; ~n-linea'l (^{w,w}...) n ² bow, Schiffbau: curve-templet; ~n-tafel ² f curve-table.
Kur²-verein (^{...}) m ² meeting of the electors; ~würde f dignity of an elector. electoral dignity.
kurz (³) [ahd.: curt: ³ It. curtus] a. ² (D2) 1. Stamm: short; ² n. dick dumpty, thick-set, a. podgy; ² und stämmig squat, stumpy; mit den Beinen short-legged; ² Ende Licht short piece (or small bit) of candle; es ist nur ein ² Ende bis dahin it is only a short way (or a few steps) from here; ²er Gälopp canter; ein ²es Gesicht h. to be short-sighted; ²e Schritte m. to take short (or small) steps; \downarrow ²e See chopping sea; ²e Strecke short distance; ² ² Waren pl. small ware; (Metallware) hardware, metal ware or goods pl.; vgl. Kurzware; mit verbs: ein Pferd ² halten to tighten a horse's reins; fig. e-n ² halten to keep a tight hand over a p., to keep a p. short (of money); bei et. zu ² kommen to come off badly in a th.; et. ² n. klein kriegen to pull a th. to pieces; fig. et. nicht kurz (oder klein) kriegen können to be unable to understand (or to make out) a th.; zu ² schießen \times to fire (too) short, fig. to make an ineffectual (or abortive) attempt; ² und klein schlagen to knock to pieces, to smash (in)to bits or atoms; elect. eine Batterie zc. ² schießen to short-circuit...; sich (dat.) die Haare (zu) ² schneiden lassen to have one's hair cut (too) short or cropped. — 2. Zeit, Abfassung zc.: short, brief; ² (2 gefasste) Antwort curt (or blunt) answer; ²er Besuch visit of short duration, flying visit; e-n ²en (raschen) Entschluß fassen, sich ² (adv.) entschließen to come to a hasty decision; ein ²es Gedächtnis haben to have a short memory; ²er Hand f. kurzerhand; (einen) ²en Prozeß mit et. machen to dispatch a th. at once, to make short work of it; ²e Übersicht summary review; eine ²e Weile (for) a short while; mit ²en Worten in a few (short) words, briefly; ² (ob. ²e Zeit) vorher (nachher) a short time before (after); in ²er Zeit, in ²em (with)in a short time, shortly, ere long; die ²e Zeit, die wir zu leben haben the brief (or limited) space (or span) of time that we have to live; ² ²e Sicht short sight or date; ²er Wechsel short-dated bill, short paper, pl. oft: shorts. — 3. in adverbialen Redensarten: binnen ²em within a short time or while; in ²em (bald) shortly; seit ²em for some little time (now); lately, latterly; vor ²em a short time (or while) ago, a little time back, lately; bis

vor ²em until quite recently; über ² oder lang sooner or later; ²-um, ² und gut in a word, in short, the short and long of it is; ² und bündig concise(ly), brief(ly); laconic(ally); ² und gedrängt succinct(ly), terse(ly), curt(ly); mit verbs: alle Beziehungen mit e-m ² abbrechen suddenly to break off all relations (or connexion[s]) with a p.; e-n ² abfertigen to cut a p. short; e-e Sache ² abmachen to dispatch a th. quickly; ² angebunden f. anbinden III; sich ² lassen to express o.s. briefly, to be brief; um mich ² zu lassen, um es ² zu machen to put it briefly; es ² m. to be quick in doing a th.; machen Sie es ²! cut it short!; die Tage werden kürzer the days are beginning to draw in, the days are shortening. — II comp. 3. kürzer: e-n um e-n Kopf ² m. to cut a p.'s head off, to behead a p.; den ²(e)n ziehen to get the worst of it, F to get off second best. — III sup. 4. kürzest: am ²en shortest, most expeditiously; außs. auf das ²e in the shortest (or quickest) way.
kurz-ab (^w) adv. offhand(ishly); **kurz-melig** (^{...}) a. ² short-sleeved; **kurz-armig** a. short-armed, with short arms; **kurz-mig** a. sh.-winded, path.: \times asthmatic(al), vet. broken-winded, F roaring; =atmigheit f ² short(ness) of breath, \times asthma; =beinig a short-legged; **kurz-dauernd** a. of brief duration, ² short(-dated).
kurze (^w) [ahd.] f ² (f. kurz) 1. Stamm: shortness. — 2. Zeit zc.: shortness, brevity, short duration; gr., pros. ~ e-r Silbe short syllable; vgl. 3; in der ~ (bald) shortly; with due dispatch; die Sache in (der) ~ abmachen to dispatch the matter quickly or promptly or summarily; sich der ~ im Ausdrud befeßigen to express o.s. briefly, to be brief; in aller ~ erzählen to tell in as few words as possible; Sprichw. ~ ist des Witzes Würze brevity is the soul of wit. — 3. gr., pros. (kurze Silbe) short (syllable). [ing-place.]
Kur¹-zeit (^{u,w}) f ² season at a water-
kürzen (^w) [ahd.; *kurz] I v/a. ² I = abkürzen I. — 2. e-m (sich) die Zeit ² to make a p.'s (one's) time pass away, to beguile (or to while away) a p.'s (one's) time. — 3. e-n um f-n Lohn, e-m f-n Lohn ² to cut down (F to dock) a p.'s wages or pay. — II ~ n ² 4. f. Kürzung.
kurzer-hand (^{w,w}) adv. (ohne sich zu besinnen) without hesitation, offhand, on the spot; abruptly; vgl. f. ².
Kürzer-werden (^{w,w}) n ² shortening, shrinking.
kurz-flüßig (^{...}) a. ² ichth.: \times micropterus; **kurzflüg(e)lig** a. orn. short-winged, \times brevipennate, brachypterous; =flügler m/pl. ² orn. (Straußvögel): \times brachypterae, cursors pl.; **kurzfüßig** a. short-footed, \times breviped, brachypodine; **kurzgefäßt** a. briefly (ly) worded, concise; **kurzgehoren** a. close-shaven, close-cropped; \times von Zuch, \times sammel zc.: short-nap(ped); **kurzgeschürzt**

a. in short dress(es); **kurzgeschwänzt** a. sh.-tailed; \times brevicaudate; **kurzhaarig** a. short-haired; **kurzhalsig** a. sh.-necked; **kurzhin** (^w) adv. offhand(ishly), abruptly, curtly; **kurzhörnig** (^{...}) a. sh.-horned. ²es Vieh, a. sh.-horns pl.; **kurzköpfig** a. brachycephalic; =köpfigheit f brachycephaly; **kurzlebend**, **kurzlebig** a. sh.-lived; **kurzlebig** a. of short stature; short waisted. [late; erst ² quite recently].
kurzsich (^w) adv. lately, latterly, off
kurz-ohrig (^{...}) a. ² short-eared; =schluß m ² elect. short circuit; **kurznäbe(e)lig** a. orn. sh.-billed or -beaked \times brevisrostrat; =schreibe-kunst f =schrift; =schreiber m shorthand-writer; =schrift f shorthand(-writing) stenography, brachygraphy; tel. code: =schwanz m short-tailed animal; =schwanz-affe m, zo.: \times brachyuran; =sichtig a.: a) (ant. weit-sichtig) short (or near-)sighted, path.: \times myopic b) fig. (ant. um-sichtig) short-sighted narrow-minded, undiscerning; c) ² ²er Wechsel bill at short sight, short(-dated) bill; =sichtige(r) m f short-sighted person (auch fig.); path.: \times myops; =sichtigheit f: a) sh.-sightedness, myopy, myopia; b) fig. short sightedness, narrow-mindedness; **kurzstielig** a. short-stalked, \times \times subpedunculate, subsessile; =tron m, elect. short circuit; **kurz** (^w) adv in short, in a word (f. a. kurz 3).
Kürzung (^w) f ² ³ 1. = ² 52. — 2. thea ~ in Schauspielen: clipping, cutting down
Kurz-ware ² (^{...}) f ² petty goods or articles pl.; (Metallware) hardware vgl. kurze Waren (kurz 1); =waren Händler(in) f m small dealer, retailer dealer in hardware; **kurzweg** (^w) adv curtly, abruptly, offhand(ishly); =wei (^{...}) [mhö.] f ² pastime, amusement entertainment; sport, fun; ~ treiben to disport o.s., to make merry; =weilig a. amusing, entertaining, sport ive, funny; weit ². whiling away the time; =wollig ² a. short-nap(ped)
kurzling (^w) a. \times brevilingual.
küssen (^w) [mhö.; *fr. coucher] v/n. (h. u. sich ² v/rrpr. ² 1. v. Hunden: to lie down, to crouch; kuschl, kuschl dich als int. lie down!, be quiet!, down dog! — 2. fig. von Personen: to kee quiet, not to stir.
Kusine (^{...}) f ² f. Cousine.
Kuß (³) [ahd.: kiss] m ² a. kiss, F buss \times osculation; e-m einen ~ (ob. eine ~ hand) zuwerfen to kiss one's hand to p., to blow a p. a kiss; Sprichw. i. Ehre: **Kußchen** (^w) n ² dim. v. Kuß.
küssen (^w) [ahd.: kiss] I v/a. u. sich v/rrpr. ² 1. (sich) to kiss (one another e-n (e-m) auf die Stirne (Wange) ² 1 kiss a p.'s (or a p. on the) forehead (cheek). — 2. mit Angabe der Richtung e-n aus dem Schlafe, e-n nach ² rouse a p. with kissing; e-m die Tränen vom Antlitz ² to kiss (away) the tears from a p.'s face. — 3. fig. pol (teife berühren) to kiss, caress. — II ~ ² 3. 4. kissing; fig. das ist zum ~ (wunderbar) that is delightful; zum ~ schön charming, lovely.

Zeichen (f. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

küfferei (ku) f constant kissing, billing and cooing, co. slobbering.

kußfinger (ku) m hand f, küßhand f, küßhanden n kissing one's hand to a p. (i. küß); fig. etwas mit küßhand (mit freunden) tun to do a th. with the greatest pleasure.

kuß 2c. f. kuß 2c.

küste (ku) [nhd.: coast; ndl.; fr.; lt. costa rippe] f (sea-)coast; (flaches, steiniges Gestade, Strand) (sandy) beach; (Meeresufer) shore; an der ~ hinahren to (sail along the) coast, to hug the shore; die ~ zu Gesicht bekommen to raise the coast or the land.

küsten-aufnahme (ku) f = vermessung; -batterie f shore-battery; -befestigungen f/pl. coast- (or shore-) defences; -befeu(e)rung f, -beleuchtung lighting (fires along) the coast or each; -bewohner m inhabitant of the coast, a. oft; F seaside; -fahrer (Seiffner und Seiff) coaster, das Seiff ach; coasting vessel; -fluß m small river which empties into the sea; -kaufahrt f coasting trade; -handel m coasting-trade; -land n maritime country, littoral; -lotse, -pilot m coasting-pilot; -schiff n = fahrer; -schiffahrt f coasting-trade; -schiffrederer m along-shore owner; -schiff m master of a coasting-vessel; -schutz m coast-defence; -stadt maritime town, seaside-town; -rath m = land; -telegraph m; -wächter m coast-guard (sman); -wacht f coast-guardship.

Küster (ku) [ahd., *ult. i. Kustos] m eccol. (Kirchenbener) vergler, sexton; ~ und zugleich Mesner clerk; i. Kuchst 2; Küsterei (ku) f sexton's post or house.

Kustos (ku) [lt. cüstos] m (sg. inv. pl. Kusto'den) 1. e-r Bibliothek, e-s Mneiums 2c. keeper, custodian, curator. — 2. fig., typ., &c. (auf das Folgende hinweisendes Wort) catchword, direction.

Kutsch-bock (ku) m coach-box, coachman's seat, driving-seat or-box; -bofdecke f hammer-cloth.

Kutsche (ku) [nhd. 16. sae.; *Kocs (tüs) ungar. Dori] f dim. Kütschchen n coach, carriage, F trap; zweifelhafte offene ~ victoria; (Wagen für Passagiere) bsp. ehm.: mail-coach; eiy-pännige (zweifpännige) ~ one-horse (two-horse) carriage; ~ und (zwei) Pferde halten to keep one's carriage and pair; in einer Kutsche fahren to ride (or drive) in a coach, F to coach it.

Kutsch-bauer (ku) m coach-builder; -decke f roof of a coach; -fabrikant m = -bauer; -fenster n carriage-window; -haus n coach-house; -himmel m top of a coach; -macher m = -bauer; -schlag m carriage-door; -tor n large gate for carriages (to pass through); -tritt m foot-board of a coach.

Kutscher (ku) [Kutsche] m coachman; driver (vgl. Droschken); ~bock (ku) m, ~fiß m = Kutschbock; ~livree f coachman's livery; ~(wein) F m inferior (or cheap, sour) wine.

Kutschfeder (ku) f coach-spring; -fenster n = Kutschenfenster.

Kutschieren (ku) v/n. (in u. h.) 1. to drive (or ride) in a coach. — 2. (festlich fahren) to drive (a coach); er kann trefflich

he knows how to drive or to handle the reins, he is an excellent whip.

Kutschkasten (ku) m a) body of a coach; b) boot, box under the seat of a coach; -pferd n carriage-horse; -wagen m = Kutsche.

Kütt (ku) m Ab. r-r, aber ~ = Kütt.

Kutte (ku) [nhd.; *Kotte] f (Mönchs) cowl; fig. die ~ anlegen (ablegen) to don (to doff) the monkish garb.

Kuttel, wst ~n pl. P (ku) [nhd.] f als Speise: tripe; vgl. Kalbaune.

Kuttel-fleck (ku) m = Kuttel.

Kuttengerier (ku) m orn. king-vulture (Sarcorha'mphus papa); -träger F m. contp. monk, friar.

Kutter (ku) [engl.] m cutter.

Kuvert (ku) [fr. couvert] n @c. 1. (Geb) cover. — 2. (Umschlag für Briefe) envelope, wrapper; unter ~ under cover.

Kuvertieren (ku) v/a. @ to put (in an) envelope. [machine.]

Kuvertmaschine (ku) f (envelope-) Kuvette (ku) [fr.] f bei Tafelgehören: inside case of a watch, dust-plate.

Kuz (ku) [nhd.; *Kuch] m @a. share in a mine, mining venture, claim.

Ky... f. auch Cy...

Kyanisieren (ky) v/a. @ to kyanize.

Kybele (ky) [grch.] npr/f. = Cybele.

Kyff... f. Zylf...

Kyriach (ky) a. @ (zu Wales gehörig, auf das Keltische von Westengland bezüglich)

Ky... f. Zyn... [Cymric.]

Kyrie-eleison (ky) @, eig. Kyrie-eleis! (ku) [grch. Herr, erbarme dich!]

Lord, have mercy upon us!

Kyropädie, Kyros f. Cyr...

Kyff..., Kyff... f. Zylf..., Zyt...



Lab (la) n. inv. (Buchstabe) L, 1.

labbr. = lies read.

lab. l abbr. = Liter litre.

Lab (la) ob. f. int. 1. a) (Note) la (= A a); (dem Gesange untergelegte Zeile) 2. 2. etwa: falderal. — 2. jo 2. 2. emts), 3. wie geht's? jo 2. 2. how e you? pretty well!; F pretty iddling!, nothing to boast of!

Lab (la) [ahd. Bräse] n @c. 1. zo. rennet, = -magen. — 2. ~ = -frant.

Lab (la) npr/m. @a. bibl. (Schwieger-ter Zafobs) Laban; langer ~ tall fellow, lamp-post, daddy-long-legs.

Lab (la) (ku) [nhd.] f @ heavy, hanging lip, thick lip.

Lab (la) (ku) (ku) a. @ von Speifen: steless, insipid, without flavour; 2c. Küßde light breeze.

Lab (la) (ku) v/a. u. v/n. (h.) @a. 1. (schlaffen) lap (up). — 2. (lecken, auch küffen) F to lick, to slobber over. — 3. (plappern) to bab, babble. — 4. ~ v. Segeln: (schlaff) to flap about. [Gland (s. pl.)]

Lab (la) (ku) (ku) f @, mit pl. ~ n (pepsine-) Le (ku) [ahd.; *laben] f @ poet. = bjal; trint ihn aus, den Trant der ~ (2H.) drink up this cup of comfort.

Labbecher (lab) m @, -fisch m refreshing cup; -flache X/soldier's flask.

laben 1 (lab) [lab] I v/a. to mix (or treat) with rennet. — II v/n. (in u. h.) 2 v/refl. to coagulate, to turn.

laben 2 (lab) [ahd.: lave; *lt. lava're baden] I v/a. (in u. h.) 2 v/refl. @ to regale (o.s.), to refresh (o.s.), to restore (o.s.); sich an Speife und Trant 2 to partake of refreshments. — II ~ n @ f. Labung. — III 2d p.pr. und a. @ refreshing, restorative; (schliff) delicious, enjoyable. [Gefaltener Kabejian salt cod.]

Laberdan (lab) [nhd.; *fr.] m @d. zifcheret: Labetrant (lab) m @ cooling drink or beverage; -trant m refreshing draught.

Lab-ferment (lab) m @ physiol. rennet-ferment.

labial (lab) [lt. Lippen...] a. @ labial; ~buchstabe m @ gr. labial (letter).

labiale (lab) (ku) [lt.] f @ gr. = Labia'buchstabe. [Zippenblütter.]

Labiate(n pl.) (lab) (ku) [lt.] f @ = Lab-trant (lab) (ku) n @ (Ga'tium); echtes (gettes) ~Our Lady's bedstraw (G.verum); gemeines (weißes) ~white bedstraw (G. Molli'go); fleiterndes = Klebefr.; -magen m, zo. rennet-bag, ~ maw, Zabomasus.

Laborant (lab) [ft.] m @ chemist's assistant, analyst.

Laboratorium (lab) [ft.] n @ chemical, physical, &c. laboratory.

laborieren (lab) v/n. (h.) @ 1. chm. to do laboratory-work, to work in the laboratory. — 2. F an et. 2 (leiben) to suffer from s.th., to be afflicted (or troubled) with s.th.

Labrador (lab) [port. Aderlab] npr/n. @a. (norbamerit. Halb-infel) Labrador; ~ (feld-)pat @ m @d. min. Labradorfeldspar, labradorite.

Labjal (lab) [Label] n @d. (Erfrischung) refreshment, restorative; (Serzstärkung) cordial, F pick-me-up; (Trost) comfort.

lab-jalben (lab) [nhd.] v/a. @, ~ (teeren) to (pay with) tar. [Labjal.]

Labung (lab) f @ refreshment; vgl. Lab-trant (lab) m @ rennet-wine.

Labyrinth (lab) [nhd.; *grch.] n @c. (Zrrgang) myth., fig., anat. labyrinth; hort., &c. a.: maze; ~-stüffigkeit (ku) f @ physiol. ~ endolymph, perilymph; Zifch (ku) a. @ labyrinthian. labyrinthine, mazy; ~-wasser n = -stüffigkeit. [laughter, laughing-fit.]

Lab-anfall (lab) [lachen] m @ fit of

lachbar (Lach-) [Lache³] a. for: ~er Baum tree which can be tapped for resin, &c.
Lach²-baum (Lach-) [Lache³] m for: a) notched (or tapped) tree; b) Grenzbaum boundary-tree.
Lach²-bruder F (Lach-) m @ merry (or jovial) fellow who is always laughing.
Lach² (Lach-) [Lachen¹] f @ laughter (= Gefächter 1); eine (laute oder heile) ~ aufschlagen to set up a loud laugh, to burst into a roar of laughter.
Lache² (Lach-) [ahd.: lake] f @ (Pflanze) puddle, pool, slough, (Quag)miere, bog.
Lache³ (Lach-) [ahd. Einchnitt] f @ for: notch (or incision) made in a tree, blaze; s.th. which marks (off) the boundary.
lächeln (Lach-) [ahd.: *lachen¹] v/a. I v/n. (h.) to smile (über et. at a th.); einfüßig ~ to simper; geziert ~ to smirk (and smile); gnädig ~ to be all (or wreathed in) smiles; daß Glück lächelt ihm (zu) fortune smiles upon him. — II v/a. sein Auge lächelt Freude his eye (mehr gbr.: face) beams with (or is radiant with) joy; sie lächelt ihm Hoffnung in's Herz her smile instills hope into his heart. — III ~ n @ (f. 1) smile; simper; ein ~schmerzliches ~ a sickly smile; ein ~ flog über ihre Züge smile passed over her countenance, her features were lit up with a smile.
lachen (Lach-) [ahd.: laugl] @ I v/n. (h.) 1. to laugh (über et. at a th.); (plötzlich) aus vollem Halse ~ to burst out laughing; gezwungen ~ F to laugh on the wrong side of the mouth; heimlich ~ to snigger; höhnißch ~ to sneer; laut ~ to laugh out loud, to roar with laughter; schadenstroh ~ to chuckle; du hast gut ~ you may well laugh; da ist nichts zu ~ there is nothing to laugh at, it's no laughing-matter; Sie können wohl ~ you may deem (or think) yourself very lucky; sich (dat.) ins Ärmelchen ~ to laugh in one's sleeve; j. Gesicht ~; Sprichw. wer zuerst lacht, lacht am besten he laughs best who laughs last; wer gewinnt, hat gut ~ let him laugh who wins. — 2. fg. das Glück lacht ihm fortune smiles upon him or favours him; ein heiterer Himmel lacht über der Gegend ... smiles (or beams down) on the country; ihm lacht das Herz im Leibe his heart leaps for joy, he is beaming with delight, Sprichw. j. bar 3. — 3. (ipoten) sie ~ des armen Voren they laugh (or mock) at (or make fun of) the poor fool; sie können über sein wildes Gerede ~ they can make light (or make sport) of his wild talk; man kann nur darüber ~ it only makes one laugh, it's a ridiculous affair. — II v/a. n. sich ~ v/refl. 4. (lachend jagen) ha, lachte er ha, he said laughingly or with a laugh. — 5. mit Angabe der Wirkung: F sich einen Äst (ober Vindel) ~, sich frank (ob. Fischfang) ~ to split with laughter; wir lachten uns (halb) tot we almost died with laughing; e-n aus dem Schlafe ~ to waken (or rouse) a p. with laughing. — III ~ n @ 6. laughing, laughter, vereinigtes; laugh; daß ist zum ~ it is ridiculous;

schallendes ~ roars pl. of laughter, hsm. cachinnation; unter vielem ~ amid much laughter; sich das ~ verbeißen to suppress one's laughter, to keep from laughing; Sprichw. am vielen ~ erkennt man den Narren the loud laugh bespeaks a vacant head, people who laugh much are very empty-headed, a. empty vessels make the most noise. — IV ~ p.pr. u. a. @ 7. laughing, DeErbenjoyful heirs pl.; fg. ~de ~fluren inviting plains pl.; ein ~der Himmel a bright sky.
lachen (Lach-) [Lache³] v/a. @ for: 1. e-n Baum ~ (anzufachen) to blaze... — 2. Harz-bäume ~ (anzapfen) to tap... — 3. e-n Steg durch den Busch ~ to cut a path through the bush.
Lacher (Lach-) m @, ~in f @ laughing person, laugher; die ~ auf s-r Seite haben to have the laugh on one's side.
lächerlich (Lach-) [Lachen¹] I a. @ 1. (Lachen erregend) laughable, ridiculous; (broßig) ludicrous, comical, droll; (späßhaft) funny; sich ~ m. to make o.s. ridiculous, to fall into (or to cover o.s. with) ridicule, to make a fool of o.s.; e-n ~ m. to turn a p. into ridicule; Sprichw. j. erhaben II. — 2. F (zum Lachen, vergnügt) es ist mir nicht ~ zumute I do not feel in a laughing (or pleasant) humour or mood. — II ~e (s) n @ 3. das ~e the ridiculous; daß ~ste daran ist // the most ridiculous part of it is //; ins ~e ziehen to ridicule, to make fun of; ~erweife adv. in a ridiculous manner, so as to make o.s. ridiculous.
Lächerlichkeit (Lach-) f @ 1. o. pl. (Zustand des Lächerlichen) ridiculousness. — 2. mit pl. (etwas Lächerliches) s.th. ridiculous, (a mere) farce.
lächern (Lach-) [Lachen¹] I v/a. @ a.: das lächert mich that makes me laugh. — 2. v. impers. es lächert mich I feel inclined to laugh.
Lach¹-fähigkeit (Lach-) f @risible faculty; ~gas n, chm. u. Zahnheilkunde: (Luftgas) laughing-gas, @ nitrons oxide (N₂O).
lachig (Lach-) [Lache²] a. @ full of puddles or pools; boggy, marshy.
Lach¹-krampf (Lach-) m @path. paroxysm (or violent fit) of laughter, convulsive (or hysterical) laugh(ter).
Lächler (Lach-) [Lächeln] m @, ~in f @ smiling p., härter: p. wreathed in smiles.
Lach¹-lust (Lach-) f @ inclination to laugh; j- ~ erregen to raise a p.'s mirth, to make a p. laugh; ~lustig a. @ fond of laughing; ~müwe f, orn. laughing-gull, mire-crow, pewit (Larus ridibundus); ~muskel m, anat.: risible muscle.
Lachs (Lach-) [ahd.] m @a. ichth. salmon (Salmo salar); ~ im 1. Zahre skegger.
Lachs-angel (Lach-) f @salmon-tackle; ~artig a. @ ichth. s.-like, @ salmonoid; ~brut f s.-fry; ~fang m s.-fishing, s.-catching; ~farbe f s.-colour; ~forelle f, ichth. s.- (or skegger-) trout (Salmo trutta).
Lach¹-taube (Lach-) f @ orn. laughing-dove (Turtur risorius, Columba risoria).
Lächter (Lach-) [ahd.] f @, n @ = Raster 1 (203, 24 cm).

Lack (Lach-) [ahd. it. *perj.] m @b. (pl. ~ @ = ~arten) 1. (durch den Stich eine Schilblaus, „Coccus lacca“, aus Bäume Subiens ausschweifendes Harz) (gun-)lac — 2. @ (künstlich dargestellter Firnis) (Japan) lacquer, varnish; mit ~ überziehen to lacquer, to japan. — 3. abbl. = Siegel-lack. — 4. abbr. ~ = Gold-lack.
Lack-arbeit (Lach-) f @ lac(quer)-work, japaned work, Japan ware; ~arbeiter m lacquerer, japanner; ~artig a. @ like lac(quer), @ laccinie.
lacken (Lach-) v/a. @ = lackieren.
Lack-farbe (Lach-) f @lake, drop-lake osthindische: lac-dye; ~firnis m lacquer = Harz n (Gummilack) gum-lac.
Lackier-arbeiten (Lach-) f pl. @ lacquered (or japanned) goods p.
lackieren (Lach-) [fr. lacquer] v/a. @ 1. ~ to lacquer, to japan; (firnissen) to varnish, Leberzeug zc.: to polish, to shine up. — 2. P e-n (gründlich) ~ (anföhren) F to take a p. (thoroughly) in.
Lackierer (Lach-) m @ lacquerer.
Lack-leder (Lach-) n @ patent leather.
Lactmus (Lach-) [ahd.; *lt.] n, m, im (Saft der ~flechte) litmus; ~flechte (Lach-) f orchil (Lecanora tartarea); ~papier n, chm. (von Säuren rot, von Basen blau gefärbt) litmus paper; ~pflanzen ~ f turnsole (Crocophora tinctoria).
Lack-säure (Lach-) f @ chm.: @ laccinic acid; ~schilblaus f, zo. lac-insect (Coccus lacca); ~stiefel (Lach-) m p. patent (leather) boots, F patents pl. ~stoffs m, chm.: @ laccin(e); ~waren f pl. lacquered goods pl.
Ladan (Lach-) [grch., *ar.] n @d., ~gumm (Lach-) n @, ~um (Lach-) n @ chm.: (Harz der Zistrose) ladanum.
Lade (Lach-) [ahd.: *ladenz] f @ 1. (Kasten) trunk, chest, box, für Wäsche zc. (linen-) press; (Schub-) drawer; Bundeslade. — 2. (Gewerks-) in Aufsehwahren von Urkunden zc.: treasure (or iron chest, safe) of a corporation or company. — 3. @ Weberei: batter Buchstind.: (Heft-) sewing-frame. — 4. @ (Wind-) der Orgel soundboard. — 5. ~n pl. (die zahlosten Teile der Lad) laden der Pferde bars.
Lade-baum (Lach-) m @ derrick boom; ~brief m letter of invitation citation, gerichtlicher: summons; ~deck ~ m landing-stage, jetty, quay; ~deck @ m Weberei: pull-to; ~fähigkeit f) = lastig, Lastigkeit; ~frist ~ f (im allowed for lading; ~gebühr f; ~geld ~ charges pl. for lading; ~geschwindigkeit ~ f speed of loading; ~fette f, phys. der Elektrifizierung: electric chain ~fere, ~lehre ~ f gauge of good vans; ~maß ~ n loading-gauge.
Laden (Lach-) [ahd.]; *Lade Brett] m @ 1. @ shop, offener: stall, größere store(s) pl., warehouse, emporium e-n ~ aufstun, eröffnen to open (or star a shop; e-n ~ h. to keep a shop; den ~ öffnen (schließen) to take down (to pl up) the shutters. — 2. = Fensterlade
laden (Lach-) [ahd.: lade, load] I v/ @bft. 1. (anfladen) to load, @ to lade. e. Fracht: to freight, to ship; eine ~ auf sich ~ to take a burden upon o.

to burden o.s. (with a th.); Waren aus e-m Wagen 2 to unload a cart; das Schiff hat zu viel geladen ... is overloaded; F *fig.* von e-m Trunkenen: er hat schwer (oder schief) geladen he has had quite enough or his full complement, F he is top-heavy; e-m etwas auf den Hals 2 to saddle a p. with a th., to pass a th. on to a(nother) p.; jemandes Feindschaft auf sich 2 to incur a p.'s enmity; eine große Schuld auf sich 2 to commit a grievous offence; eine große Verantwortlichkeit auf sich 2 to undertake a great responsibility. — 2. ✕ to load, to charge; blind (scharf) 2 to load with blank cartridge (with ball, with shot); F *fig.* scharf auf e-n geladen (er-krant) sein to be highly incensed with a p. — II ~ n 2 3. loading, &c. j. I); vgl. Ladung.

laden³ (Lw) [ahd.] I v/a. ehm. nur: 2. egi mit: 3. bjt: (einladen) e-n zu Tisch 2 to ask (or invite) a p. to dinner; jur.: vor Gericht 2 to cite before a court, to summons, to serve a summons upon; *fig.* der See ladet zum Bade the sea invites us to (have a) bathe. — II ~ n 2 3. invitation.

laden²-besitzer (in f) m (Lw...) 2 shop-keeper; -buch n shop-book; -burche m shop-boy; -dieb (stahl) m F shop-lifter (-lifting); -diener m: a) = gehilfe; b) = burche; -einrichtung f shop-fittings pl. or -furniture; -fenster n shop-window or -front, zur Ausstellung von Waren a. show-window; -flügel 2 a leaf of a (window-)shutter; -gehilfe m shop-assistant, shopman, salesman; vgl. schwengel; -hüter m unaleable article, dead stock; -jungfer = mädchen; -kaffe f till; -mädchen, F -mamse'll f shop-girl; -miete f rent of a shop; -preis m retail price, on Büchern auch: publishing-price; -schluß m shutting up shop; -schwengel, -schwung m (F contp. für gehilfe) unter-jumper; -tisch m counter.

de-platz (Lw) m 2: a) 2 wharf; b) goods-platform.

der (Lw) m 2 1. person who loads or unloads or charges, bsp. loader, charger. — 2. ✕ artill. loader.

de-raum (Lw) m 2: a) space for loading; 2 ship's hold; b) ✕ artill. chamber. [loading or lading.]

der-lohn (Lw) m(n) 2 charges pl. for loading; -schaukel ✕ (Lw...) f 2 artill. gundle, gunner's ladle; -schein 2 m bill of lading; -stod ✕ m ramrod, inrod, artill. loading-plug; -stoch-löcher 2 m pipe-borer; -vorrichtung f, artill. für Hochgeschosse: loading-machine; -zeug ✕ n, artill. applices pl. for loading, side-arms pl. ieren (Lw) [ft. lae'dere] v/a. u. sich 2 refl. 2: (sich) 2 to hurt (o.s.), to injure s.); vgl. beschädigen. [dislaw. is] laus (Lw) npr. m. inv. 2. y. La-nerin (Lw) f 2 shop-girl; woman who keeps a shop.

stod (Lw) m 2 = Ladestock.

ung¹ (Lw) f 2 1. = laden² 3. — (zu befördernde Güter) load, freight,

consignment, 2 a. cargo, shipment, venture; (Wagenvoll) wagonful, vanful (auch 2); ~ einnehmen to load, 2 to take in cargo, to ship; die ~ brechen (anfangen auszuladen) to break bulk; er hat seine volle ~: a) he has his full freight or cargo; b) F *fig.* (Wein od. Prügel) he has had as much as he can carry. — 3. mit ✕ charge (a. elect.), powder and shot; (Salve) volley; 2 eine volle ~ a broadside. — 4. 2 ~ e-s Ladungs-ofens: furnace-charge.

Ladung² (Lw) f 2 3. jur. summons, citation.

Ladungs¹-brief (Lw...) m. 2 = -schein; -fähig (seit f) a. capable (capability) of carrying (a load, a cargo); -hafen, -platz m port, place of lading -schein m bill of lading, policy of shipment; -verzeichnis n ship's manifest; -wert m value of the consignment or cargo.

Lafette ✕ (Lw) [nhd.; *fr. Vaffät m] f 2 artill. gun-carriage; e-e Kanone (wieder) auf die ~ bringen oder setzen to (re)mount a cannon, von der ~ abheben to dismount.

Lafetten-blok ✕ (Lw...) m 2, -klotz m carriage-block; -kasten m trail-box; -rahmen m chassis, gun -slide; -schwanz m trail (of a carriage), bracket-trail; -wand f cheek of a gun-carriage, bracket.

lafettieren ✕ (Lw) v/a. 2 (auf die Lafette bringen) to mount a cannon.

Laffe (Lw) [vgl. nhd. läppisch] m 2 2 fop, dandy, puppy, bsp. ehm.: coxcomb, jetzt: F masher; laffen-wäßig a. 2 foppish, dandified.

lag (L) 1. u. 3. Person impf. ind. von liegen.

Lage (Lw) [nhd.: lay; *liegen] f 2 1. situation, position; (Körperhaltung) attitude, a. posture, beim Zechen: guard; ~ eines Hauses zc.: site, in Hinsicht auf den Ausbld: aspect; (Zustand) condition, state; ~ der Dinge state of affairs; das ändert die (ganze) ~ that puts (quite) a new face on things; (Los) lot, fate; in die gehörige ~ bringen to put into the required position; in die rechte ~ bringen to put in (to proper) order; in der ~ sein, zu // to be in a position to //; wir sind nicht in der ~, zu // we are not able (or prepared) to //; bedrängte ~ distress(ed) condition; in eine böse (ob. jählimme) ~ geraten to get into a scrape or a (sad) pickle; in mißlicher ~ sein to be in a (great) predicament. — 2. 2 die hohen ~ u (Töne) the higher notes. — 3. (si.-gehörende Dinge) set; geol., min. bed, layer, 2 stratum (pl. strata); 2 typ. ~ Papier gathering. — 4. ~ (überzug) von Garben zc. coat(ing). — 5. ✕ artill. e-e ~ Schnellfeuer a volley of (a group of) quick-firing guns; 2 ~ tier of cannon; eine volle ~ geben to fire a broad-side.

läge (Lw) 1. u. 3. Person impf. subj. von liegen.

Lägel 2 (Lw) [ahd.] n, m 2 (+ f 2) (steines) 2 small barrel or cask or keg.

Lagen-bank 2 (Lw...) f 2 typ. gathering-board; 2 weiche adv. in layers or strata or beds, ✕ artill. (2. a.) 2 weiches Feuer firing in groups.

Lage-plan (Lw) m 2 plan of a site.

Lager (Lw) [ahd.: lair; *liegen] n 2

1. (Anstehende) couch; (Bett) bed; (Nachberberger) night's lodging; armenliegendes, elendes ~ miserable resting-place; ein rauhes ~ a shake-down; ein schlafloses (ob. unruhiges) ~ h. to have (or spend) a sleepless (or restless) night; nach laugen (o. strantsein) after a long illness; vom ~ (Krankenbett) aufkommen, aufstehen to rise from a sickbed or a bed of sickness. — 2. ~ u. Tieren: a) e-s Hundes: kennel; b) hunt. e-s Wildes: lair, vgl. Ban¹ 4. — 3. ✕ ~ (military) camp or encampment; fliegendes ~ flying camp; ein ~ abheben to mark out a camp; ein ~ (auf-)schlagen (abbrechen) to pitch (to break up) a camp; f. bejehen 2. — 4. ~ eines wilden Stammes oder nomadischer Stämme, halting- (or resting-) place. — 5. 2 ~ in Keller (auf dem die Fässer festliegen) wooden frame or support, auch: stilling; Wein auf ~ bringen to store wine; ein großes ~ von Weinen h. to have a good cellar (or stock) of wine. — 6. 2 (Waren-)storehouse, warehouse; (Vorrat von Waren) store, stock, supply; das ~ aufnehmen to take (an inventory of) the stock; auf's ~ bringen to warehouse, to store; auf dem ~ h. to have in stock or on hand; ein gut assortiertes ~ h. to be well stocked, to keep a good stock in hand; wir haben diese Bänder nicht mehr auf ~ we are out of these ribbons. — 7. (Bodenfas) sediment, dregs pl. — 8. 2 ~ (Postier) der Bisse: 2 stroma; 2 ~ von Gefässen zc. bed, layer, deposit, stratum (pl. strata). — 9. 2 mech. ~ e-r Rolle. Flasche block; mach. (Zapfen-) bearing-carriage; Drehschleier: ~ der Spinndel collar. — 10. 2 u. geol. bed, deposit, layer.

Lager-apfel (Lw...) m 2 winter-apple; -aufnahme f taking stock, (making the) inventory; -aufseher m store- (or stock-) keeper, storeman, warehouseman; clerik in charge of the stores; -baum 2 m für Fässer gauntree, ga(un)try, vgl. Lager 2; -bestand 2 m stock, inventory; -bier n 2 lager (beer), weis. Bavarian beer or ale; -buch 2 n stock- (or warehouse-)book; -diener m warehouse-clerk; -fah 2 n store-cask, stock-barrel; -fieber ✕ n camp-fever; -frucht f. agr. corn laid by rain or wind; -gebühre f, -geld 2 n warehouse-charges pl., storage; -genoff m: a) bed-fellow; b) ✕ companion in (the) camp; -gerät ✕ n camp-furniture, equipment of a camp; -geschäfte n repository (for goods); -halter m store-clerk, storekeeper; -haus n (Speicher) storehouse, für unverzollte Güter: bonded warehouse, bonding-house; -hof m dock-(warehouse); -hütte f camp-hut; vgl. Baracke. [aufseher.]

Lagerist 2 (Lw) [dtisch.-fl.] m 2 = Lager-feller

Lager-feller 2 (Lw...) m 2 store-cellar; -kunst ✕ f art of marking out a camp, zut. 2 castrametation; -leben n camp-life; -miete f = gebühre.

lagern (Lw) 2. a. I v/n. (h. u. ju) u. sich 2 v/refl. 1. to (lie down to) rest, lang hin-

scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; ✕ military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

gestreckt: to stretch one's limbs; sich auf das Gras 2 to lie (at) full length on the grass; ✕ sich 2 to encamp, to go into camp, to pitch tents; fig. eine dumpfe Schwüle lagerte (sich) über der Stadt an oppressive heat brooded (or settled) over the town. — 2. *hant.* to harbour, to couch. — 3. *v. Waren:* to be warehoused or stored, v. Zigarren, Wein etc.: to season; in den Docks 2 to lie (or remain) in dock, unverkält: to remain in bond; 2 lassen to warehouse, to store. — 4. *geol.* to be deposited in layers or strata. — II *v/a.* 5. to lay down on the ground, to spread out; ✕ to store (or warehouse) goods; ✕ to encamp troops. — III ~ n 23 6. = Lagerung.

Lager-obst (*u...*) n 20 fruit for storing; -ort, -platz m: a resting-place; b) ✕ site of a camp, place of encampment; c) *geol.* f. Lager 8; -raum m storage-room, place for storing goods; j, &c. stowage-(room); -schein m (dock-)warrant; -seuche *f* epidemic prevailing in (a) camp; -statt, -stätte *f* resting-place, couch; ✕ = ort b; *geol.* (Erz)lagerstätte ore-deposit, seam, shoot.

Lagerung (*u...*) *f* 1. lying down, &c. (j. Lageru I u. II). — 2. *geol.:* stratification; ✕ warehousing, storing, storage; ✕ encampment.

Lager-wache ✕ (*u...*) *f* 20 camp-watch or -guard; -wein *m* well-seasoned wine; full-bodied wine (that keeps its quality); -zinn *m* = -gebühr.

Lagune (*u...*) [it.] *f* 20 (sumpfiger Küstensenktrich) lagoon; -n-insel *f* 20 lagoon-island; -n-riif *n* (Morallen-insel) atoll; -n-stadt *f* (Venedig) City of Lagoons, Venice. **lahm** (*l*) [ahd.: lame] I *a.* 20 1. lame, *path.* durch mangelnde Innervation: paralysed, bsp. *bibl.* (gichtbrüchig) palsied; (hinken) halting, limping, F hobbling (along); an (oder auf) einem Beine 2 lame of (or on) one leg or foot; 2 geh(en) = hinken; e-n frumm und 2 ich lagen j. frumm 3. — 2. *fig.* paralysed; (traiflos) impotent, weak-(kneed), feeble; (gichtternd) loose-jointed; (mat) languishing; (armfelig) poor, wretched; 2er (hinterher) Beweis feeble proof; 2e Entschuldigung lame (or poor, paltry) excuse; 2er Stuhl rickety chair. — 3. *fig.* (unorbentlich, schlotterig) disorderly, dislocated. — II ~e([r]) *m* *f* 20 4. lame (or paralysed) person, weit 2. cripple.

Lähme *P vet.* (*l*) [lahm] *f* 20 = Lähmung. **lahmen** (*l*) *v/n.* (h., hiesig. a. fr) 20 to be (come) lame, (sich lahm fortbewegen) to halt, to limp; to be crippled; *fig.* (f. lahm 2) to languish, von e-m Beneise etc.: to be lame or feeble, to fall flat.

lähmen (*l*) I *v/a.* 20 *path. u. fig.* to (make) lame, to paralyse; (verkrüppelt m.) to cripple; gelähmt paralysed, *path.* auch: struck with paralysis, *fig.* von Geschäften etc. auch: stagnating, lifeless, languishing, flagging, at a standstill, at a low ebb; *path.* auf der linken Seite gelähmt paralysed on the left side. — II ~ n 23 paralysing, &c. (f. I); vgl. Lähmung. [lands.] **lahm-händig** (*u...*) *a.* 20 with paralysed/

Lahmheit (*l*-) *f* 20 (f. lahm) lameness, paralysed (or paralytic) state (a. *fig.*); vgl. Lähmung 1.

lahm-legen (*u...*) *v/a.* 20***: ein Geschäft 2 (zum Stoden bringen) to cripple (or paralyse, ruin) a business; -legung *f* 20 crippling, paralyzing (f. lahm 2).

Lähmung (*l*) *f* 20 1. *path.* (geschwimter Zustand, bsp. durch Schlagfluß) paralysis, paralytic, bsp. *bibl.* palsy; vgl. Lahmheit. — 2. (Erstarrung) languishing state, flagging.

Lahn 2 (*l*) [fr. lame *f*] *m* 20. (bünner Draht) fine wire; (Züster) tinsel.

Laib (*l*; Hom. Leib) [ahd.: loaf] *m* 20. loaf of bread (in England besteht a whole loaf, a quarter-loaf, aus 2 zweifelhändigen Broten); (ein) ~ Käse (a) whole cheese.

Laibung (*l*) *f* 20 *arch.* = Laibung.

Laich (*l*) [mhd.] *m* 20. ~ ber Fisch, Frösche etc.: spawn, der Auster: spat; ~bett (*u...*) *n* 20 spawning-bed.

Laiche (*l*; Hom. Leiche) *f* 20 = Laichzeit.

laichen (*l*) I *v/n.* (h.) 20 to spawn, von Austern: to spat. — II ~ n 23 = Laichzeit.

Laicher (*l*) *m* 20 spawning fish.

Laichkraut 2 (*u...*) *n* 20 pond-weed (Potamogeton); -zeit *f* spawning-time.

Lai-e (*l*) [ahd.: lay; *lt. laicus] *m* 20 (Nichtpriester) layman, (Un-eingeweihter) uninitiated (or unlearned) person; *fig.* novice, outsider; er ist in diesen Dingen ein (vollständiger) ~, oft: he knows nothing about these things.

Lai-en-brevier (*u...*) *n* 20 *ecl.* lay-breviary; -bruder *m* im Kloster: lay-brother.

lai-enhaft (*l*) *a.* 20 like a layman or an uninitiated person.

Lai-en-priester (*u...*) *m* 20 lay-priest.

Lai-enhaft (*l*) *f* 20 laity, lay community or congregation.

Lai-en-schwester (*u...*) *f* 20 im Kloster: lay-sister; -stand *m* laity, laymen *pl.*

Lai-entum (*l*-) *n* 20. laymanship.

Lakai (*l*) [fr. laquais; *span.] *m* 20 lackey, footman, *fig.* (a. ~en-seele (*u...*) *f* 20) flunkey, cringer.

lakai-enhaft (*u...*) *a.* 20 lackey-like, flunkey-like, cringing; *adv.* like a flunkey. [brine, pickle.]

Lake (*l*) [nhd.: Lake?] *f* 20 (Salzwasser) Lake (*l*) [nhd.: ld. (Lei)lach] *n* (m) 20 (Leinen) linen; (Leintuch) (linen) sheet, für Tote: shroud.

Lahnau 2 (*l*) *npr/n.* 20. a. Et. in Dft. 3. Lucknow. [Laccadive Islands.]

Lakkadiven 2 (*u...*) *npr/fpl.* 20 Dft. 3.)

Lakonien 2 (*l*-) *grch.* *npr/n.* 20. a. vlt.: Laconia; Lakoni-er(in *f*) *m* 20 Laconian; lakonisch (*u...*) *a.* 20 laconic; *fig.* (bündig, wie die Spartaner) laconic;

Lakonismus (*u...*) *m* 20 laconicism.

Lakrice (*l*) [mhd.; mlt. liquoritia; *grch. glykorrhiza 2] *f* 20 1. 2 (Spanish) liquorice (Glycyrrhiza glabra). — 2. a. ~n *m* 20 *pharm.* &c. (stick of) liquorice.

Lakrice-holz (*u...*) *n* 20 liquorice-root; -saft *m* li.-juice; -stengel *m* stick of liquorice; -wurz *f* li.-wetz (Astragalus glycyphyllos).

Laktose 2 (*l*) [neu-l.] *f* 20 *chem.* (Milch-zucker) lactose (C₁₂H₂₂O₁₁).

lassen (*l*) [mhd. lantm.] I *v/n.* (h.) und *v/a.* 20 1. (totter, unbeilich sprechen) to

stutter, stammer, mumble; to speak indistinctly or thick, to babble. — 2. (ohne Worte fingen) to hum a tune ein Kind in Schlaf 2 to lull ... to sleep — II ~ n 23 3. stuttering, &c. (f. I) indistinct (or thick, stammering) mumbling) speech.

Lama 1 (*l*-) [peru.] *n* 20 1. zo. llama (Auchenia l.). — 2. 20 llama-(wool).

Lama 2 (*l*-) [tibet.] *m* 20 (Buddhgiebter in Tibet etc.) lama, Buddhist priest.

Lama-ismus (*u...*) [Lama?] *m* 20 *rel.* Lamaism; Lama-ist (*u...*) *m* 20 lamaist follower of the Grand Lama; lama-istisch. lama-istisch *a.* 20 lamaistic.

Lamanin 2 (*u...*) [span.] *m* 20 Dd. 20 (Art Seefisch) manatee (Manatus).

Lama-wolle (*u...*) *f* 20 = Lama-1.

Lamberts-naß 2 (*u...*) [mhd. Lombard(e) *f* 20] filbert (Corylus tubulosa).

Lambriß 2 (*l*-) *m* 20 (pl. a. Lambri'en) (Zäfelung) wainscoting.

Lamelle 2 (*l*-) [it.] *f* 20 (Blätter) Plättchen) lamella, lamel.

lamentieren (*u...*) [it.] *v/n.* (h.) 20 (jammern) to lament, wail, moan.

Lamento (*u...*) [it.] *n* 20 (a. *inv.*) loud lamentation, greatlament or wailing

Lami-e 2 (*l*-) *f* 20 *myth.* (weib) Schredgepenst) Lamia.

Laminier-stuh. 2 (*u...*) [it.] *m* 20 Strecker der Baumvollbänder: drawing-frame.

Lamm (*l*) [ahd.: lamb] *n* 20. 1. zo. lamb; *ecl.* = Gottes the Holy Lamb (u.) agnus dei. — 2. 2 white-crested wave. — 3. = Lämmervolke.

lamm-artig (*u...*) *a.* 20 lamblike; = brater

lamm-roast lamb. [little lamb, lambskin.]

Lämmchen (*l*) *n* 20 (*dim.* von Lamm) =

lamm(e)s-geduld (*u...*) *f* 20 patience of a lamb.

Lämmervolke (*u...*) *pl.* v. Lämmchen.

Lämmervogel (*u...*) *m* 20 *orn.* bearded (auch laub-) vulture, 7 lammergeyer (Gypaetus barbatus); -hirt (a. *orn.* = gelb

Bachstelze), -junge *m* shepherd, shepherd-boy tending lambs; -wolke (feber-artige Wolke, Schäfchen): 20 cirrus cirro-cumulus; -wolfe *f* lamb's wool

Lamm(e)s-geduld (*u...*) *f* 20 patience of a lamb.

Lamm-fell (*u...*) *n* 20 lamb-skin; -steif *n* lamb; 2 fromm, 2 herzig *a.* 20 (as gentle as a lamb. [Lämmchen.]

Lammlein (*l*-) *n* 20 (*dim.* von Lamm) =

Lamm-wolle 2 (*u...*) *f* 20 lamb's wool

-zeit *f* lambing- (or ewing-)time season for lambing.

Lämpchen (*l*) *n* 20 (*dim.* von Lampe) small lamp, zum Zuminieren, auch Chinese lamp or lantern; *fig.* frei euch des Lebens, weil noch das ~ glüht be merry while you are alive.

Lampe 1 (*l*) [mhd.: lamp; fr.; *grch. *f* 20 1. lamp, weils. light; bunte = coloured lamp (vgl. Lämpchen); eine ~ at zünden (auslösen) to light (to extinguish) a lamp; e-e ~ putzen to trim a lamp; *F fig.* einen auf die ~ gießen to have a drink, P to wet one

whistle. — 2. *thea.* die ~ u. zu Füßen 2 Schauspieler the footlights *pl.*; ein St. vor die ~n bringen to put ... on the stage, to stage ...

lampe ^(L) [nhd. = Lampert] *npr./m.*
 Ⓢ Ⓢ Ⓢ Zierfabel: (Name des Hafens) Puss.
ampen-anzönder ^(L...) *m* Ⓢ lamp-
 lighter; **-docht** *m (n)* wick of a lamp;
-feber *n, thea.* stage-fever or -frigit;
-fuß *m foot* (or stand) of a lamp;
-geruch *m* smell of a l. or of lamps;
-globe *f* globe, l.-shade; **-händler** *m*
 dealer in lamps; **-licht** *n* lamp-light;
mikroskop *n*: ∇ lucernal microscope;
öl *n* lamp-oil; **-putzer** *m* l.-trimmer;
ruß *m* = **-schwarz**; **-schein**, **-schimmer**
n (soft) light of a lamp; **-schirm** *m*
 amp-shade or -screen; **-schleier** *m*
 ace covering for a lamp, auch: lamp-
 veil; **-schwarz** Ⓢ *n, paint.* l.-black;
teller *m* l.-mat; **-zyli'nder** *m* chimney
 or glass of a lamp.
lampert ^(L) *npr./m.* Ⓢ Ⓢ Ⓢ = Lampe².
lamprete ^(L) [ahd.]; *mit *lampetra*
 Steinlecker] *f* Ⓢ *ichth.* lamprey (*Petro-*
nyzon) (= Bräde); kleine ~ river-
 amprey (*P. fluviatilis*).
lancier (19-38) [fr. *Lanceur*] *m* Ⓢ
 lanc: lancers *pl.* [fling. throw].
lancieren (19-38) [fr. *v/a.* Ⓢ (werfen) to
 ind ^(L) [ahd.: land] *n* Ⓢ *ob., poet. u. 4 a.*
 D. 1. (*ant.* Wasser, Meer) land; feiltes
 ~ mainland, continent; auf dem festen
 e, oft: on (it.) terra firma; zu Wasser
 und zu ~e by water (or sea) and by
 and; ans ~ bringen, setzen to (put on)
 and, to bring to shore; ans ~ steigen
 o land, to disembark, v. Matrosen *z.*:
 o go on shore; vom ~e eingeschlossen
 and-locked; vom ~e stoßen to put to
 ea, \downarrow f. antun 4; ~ bemerken, ent-
 decken to desery (or discover) land;
 as ~ zu Gesicht bekommen to sight
 the land; *fig.* hier ist ~!, etwa: here
 we are at last! — 2. (*o. pl.*) (Erdboden,
 r dem Ackerbau dient) soil, ground; un-
 erschmittes, fruchtbares ~ alluvial,
 fertile soil; brachliegendes ~ fallow
 and; flaches, ebenes, plattes ~ level
 round, flat (or open) country, plain;
 as Land bebauen, urbar *m* to culti-
 vate (or till) the land or soil. —
 (*o. pl.*) (*ant.* Stadt) country; auf
 is ~ geh(e)n to go into the c.; auf
 m ~e wohnen to live in the c., zur
 behung: to ruralize, to rusticate; über
 geh(e)n to travel across country; F
 ottes Wort vom ~e country-parson;
 schuld vom ~e innocent country-
 rl. — 4. (fest begrenztes Gebiet; *pl.* ver-
 getnt: Länder, zusammenfassend: Lande)
 untry, land; (Gebiet) dominion, tery-
 tory; in fernem ~en in far off lands;
 fremden Ländern in foreign coun-
 es or parts, abroad; *bibl.* das Gelobte
 das ~ der Verheißung the Promised
 and, the Land of Promise; das Sei-
 e ~ (the) Holy Land; aus aller
 ren Ländern from every country
 the world, a. from all parts (of
 globe); außer ~es sein to be out
 the country, auch: to be abroad
 in foreign parts; im ~e ge-
 cht (gezogen, geüchtet) home-made
 me-grown, -bred); seitdem sind
 Tage ins ~ gegangen (verstrichen)
 ny a day (or year) has passed
 ce; f. Johann; von einem bekannten

Land: bei uns zuLe in my native
 country or home, with us; hierzuLe
 in this country of ours, in these parts;
 das ist des ~es nicht der Brauch it is
 not the custom with us; e-n ~es ver-
 weisen to banish (or exile) a p.; woher
 des ~es? whence?, from what part(s)?
 where do you come (or hail) from?;
 ~ und Leute kennen lernen to see the
 (ways of the) world. — 5. (die Bewohner
 e-s Landes) das ganze ~ trauer the whole
 country (or nation) is in mourning. —
 6. *fig.* = Gebiet, Reich; das ~ der Phant-
 astie the realm (or world) of fancy.
Land-adel ^(L...) *m* Ⓢ provincial nobility
 or gentry; **-amann** *m* (schw.) land-
 amman, (high) bailiff; **-ankachß** *m,*
geol.: ∇ alluvion; **-arbeit(er)** *m f* =
 Feld-arbeit(er); **-armee** ∇ *f* land-forces
pl.; **-arzt** *m* country-doctor.
Landauer ^(L...) [Landau] ∇ Stadt der
 Rheinpals] *m* Ⓢ (Nrt Wagen) ∇ landau.
Land-auf-enthalt ^(L...) *m* Ⓢ stay in
 the country, ruralizing; **Land** ^(L...)
 sein *adv.* from country to country;
-bau ^(L...) *m* agriculture, farming,
 husbandry; **-bauer** *m* agriculturist,
 farmer, husband-man, tiller of the
 soil; **-bau-erzeugnis** *n* agricultural
 produce; **-bau-meister** *m*: a) rural
 architect; b) county-surveyor; **-be-
 sitzer** *m* land-owner, landed prop-
 rietor; **-bewohner** *m* p. living in the
 country; countryman (*pl.* country-
 people or -folk); **-bezirk** *m* country-
 district, rural neighbourhood; **-bote**
m: a) c.-messenger; b) = tag-sabgeord-
 neter; **-brief-träger** *m* rural postman
 or letter-carrier; **-brot** (-bäcker *m*) *n*
 (baker who sells) household bread;
-buch *n* register of land.
Ländchen ^(L...) *n* Ⓢ (*dim.* von Land) small
 country; (Kleinstaat) petty state.
Land-dienst \downarrow ^(L...) *m* Ⓢ service (or
 duties *pl.*) on shore; **-droß** *m* = Droß.
Land \downarrow ^(L...) *f* Ⓢ landing-place.
Land-edelmann ^(L...) *m* Ⓢ provincial
 nobleman; country-squire, -gentle-
 man; **-eigentum** *n* landed property;
-eigen(tüm)er *m* = **-besitzer**; **-einwärts**
adv. (further) inland, up (the) country;
-eis *n* coast-ice.
landen \downarrow ^(L...) [nhd.] Ⓢ *I v/n.* (h. u. *su*)
 to land, to disembark; to touch at
 a place; ∇ auch: to effect a landing;
 der Kapitän hat (die Mannschaft ist)
 gelandet the captain put to (the crew
 went on) shore. — *II v/a.* ∇ : 2 to land
 (or disembark) troops, &c. — *III ~ n* Ⓢ
 (f. I) landing; putting to shore; beim
 ~ on landing; vgl. Landung.
Land-ende ^(L...) *n* Ⓢ e-s Stabels: shore-
 end; **-enge** ∇ *f* isthmus, neck of land.
Land(er) ^(L...) *f* Ⓢ (Zaunstange) hedge-stake.
...länder (*...L...)* [Land] *m* Ⓢ in 389,
 38. Hoch-2 highlander.
Länder-beschreiber ^(L...) *m* Ⓢ: ∇
 chorographer; **-beschreibung** *f*: ∇
 chorography; **-durst** *m* = **-sucht**.
Länderei ^(L...) *f* Ⓢ, mit *pl.* ~en landed
 estates *pl.* or property, domain(s *pl.*).
Länder-gier ^(L...) *f* Ⓢ = **-sucht**; **-kenn-
 nis**, **-kunde** *f* knowledge of countries,
 geography; **-kundig *a.* Ⓢ knowing**

many countries, F well up in geo-
 graphy; **Los** *a.* without lands.
laudern, ländern ^(L...) [Länder] *v. a.*
 2a. to fence in, to enclose.
Länder-naue ^(L...) *n* Ⓢ name of a
 country; **-raub** *m* Ⓢ snatching of pro-
 vinces, land-grabbling; **-räuber** *m*
 usurper, land-grabber; **-reich** *a.* Ⓢ
 possessing (or containing) many
 lands; **-sucht** *f* thirst for (the possession
 of) new territory, auch: earth-hunger;
-teilung *f* partition of territories.
Landes-adel ^(L...) *m* Ⓢ nobility of the
 country; **-angehörige** *m/pl.* denizens
pl. of a country; **-angehörigkeit** *f*
 nationality, citizenship; **-anleihe** *f*
 domestic (or internal) loan; **-art** *f*:
 a) custom (or fashion) of a c.; das ist
 jo ~ that's the custom of the
 country; b) (Beschaffenheit des Bodens)
 quality of the soil; **-aufnahme** *f* survey of
 a country, ∇ topography; **-ausstufß**
m (standing) committee of a diet;
-bank *f* national bank of a country;
-beante(r) *m* public functionary,
 government official; **-brauch** *m* =
-art a; **-direktor** *m* = **-hauptmann**; **-er-
 zeugnis** *n* home (or inland) produce.
pl. home-made (or home-grown) com-
 modities; **-fabrikat** *n* home manufac-
 ture, home-made article; **-farben**
f pl. national colours *pl.*; **-fürstlich** *a.* Ⓢ
 = landfürstlich; **-fürst** (*in f*) *m* reigning
 prince(ss); sovereign, ruler of the
 country; **-fürstlich** *a.* appertaining
 (or relating) to the sovereign; **-ge-
 biet** *n* territory; **-gericht** *n* supreme
 court of the country; **-gesetz** *n* law
 of the land; **-hauptmann** *m.* etwa:
 Captain-General of a country; **-herr**
 (-lich *a.*) *m* = **-fürst**(lich); **-herrlichkeit** *f*
 sovereign rule or dignity, sovereignty;
-herrschaft *f*: a) sway over a
 country, sovereignty; b) the reign-
 ing prince with his family; **-hofeif** *f*
 sovereign power; **-kasse** *f* exchequer
 of a country, public treasury; **-kenn-
 nis** *f* knowledge of a country; **-kind** *n*
 native of a country; **-kirche** *f* national
 (in Engt.: established) church (nicht zu
 verwechseln mit Landkirche!); **-kultur** *f*
 agriculture, husbandry; **-kunde** *f* =
-kenntnis; **-kundig** *a.*: a) acquainted
 with the country; b) = land-f.; **-
 kundlich** *a.* geographical; **-münze** *f*
 (legal) coinage (or currency) of a
 country, coin of the realm; **-mutter** *f*
 sovereign (princess); **-obrigkeit** *f*
 supreme authority in a country; public
 authorities *pl.*; **-polizei** *f* police of
 a country; **-produkt** *n* = **-erzeugnis**;
-regierung *f* government of a country;
-religion *f* national (or established)
 religion; **-sache** *f* matter concerning
 a (whole) country; **-schuld** *f* national
 debt; **-sitte** *f* custom of a country,
 national custom; **-sprache** *f* language
 of a country, vernacular (idiom);
-tracht *f* national costume; **-trauer** *f*
 public (or general) mourning; **-üb-
 lich** *a.* of universal practice in a
 country, national; der 2e Gruß the
 customary (or usual) greeting; **-vater** *m*
 sovereign (prince) of a country. auch:

Ⓢ; ∇ Wissenschaft; ∇ Pflanze; ∇ Geographie; ∇ Technik; ∇ Bergbau; ∇ Militär; \downarrow Marine; ∇ Handel; ∇ Post; ∇ Eisenbahn.

Father of the people; **Väterlich** *a.* relating to the sovereign; **Le Züriorge** paternal solicitude; **verfassung** *f* constitution of a country; **verweisung** *f* survey of a country; **verrat** (= **verräter**) *m* treason against (traitor to) one's country; **verräterisch** *a.* treasonable; **verteidigung** *f* defence of the country; **verteidigungs-ausschuß** *m* in Engl. seit 1904: Committee of Defence, Defence Committee; **vertretung** *f* representation (*coll.* representatives *pl.*) of a country; **verweisung** *f* banishment from a country, exile; (**Verweisung**) proscription; **verweiser** *m* regent; **verweisung(r)** *m* exile; **zeitung** *f* official gazette.

Land-fahrer (*...*) *m* **fast** *f* = **freidrich**; **fern** *↓ a.* **far** from (the) land; **seite** *f*: **a.** = **seftung**; **b.** **↓** (Zau zur Verriegelung eines Schiffes) mooring-cable, hold-fast; **seftung** *f* inland fortress; **flucht** *f* (Zug vom Lande in die Stadt) migration of country-people into the town(s); **flüchtig** *a.* fugitive; **l. w.** to flee from (F to fly) the country, to escape abroad; **fracht** *f* freight by land; **frau** *f* countrywoman; **fräulein** *n* young lady from the country; **freund** *a.* quite foreign or unknown; **friede(n) m:** **a.** public peace; **b.** *bis.* *ehm.*: laws *pl.* enforcing (or regulating) public peace; **friedensbruch** (= **störer**) *m* breach (disturber) of the public peace; **fuhr** *f*: **a.** conveyance by land; **b.** (auch = **fuhrwerk**) *n* country-carriage; farmer's cart; **fuhrmann** *m* (*pl.* = **fuhrleute**) carrier; **geistliche(r)** *m* country-clergyman; **gemeinde** *f* (country-)parish; *eccl.* *a.* rural congregation; **gericht** *n:* **a.** provincial court; **b.** (*ant.* Stadtgericht) etwa: rural (county-)court; **gerichtlich** *a.* appertaining to a provincial (or rural) court; *ehm.* **graf** *m* **†** landgrave; **gräbn** *f* **†** landgrave; **gräflich** *a.* relating to a landgrave; **gräfchaft** *f* landgraviate; **gültig** *a.* valid (or legal) throughout the country; **gut** *n* (country-)estate, country-seat; **haus** *n* country-house or -residence, farm-house; **häuschen** *n* small c-house, cottage; **heer** *n* = **armee**; **herrschaft** *f*: **a.** provincial gentry; **b.** manor; **jäger** *m* *o* *b* *d* = **Gendarm**; **jägermeister** *m* grand-master of the chase; **junker** *m* = **edelmann**, *b. s.* country-bumpkin; **karte** *f* (geographical) map; **arten-brud** *m* map-printing; **kennung** *↓ f* landmark; **kirche** *f* country-church (nicht zu verwechseln mit Landeskirche!); **kreis** *m* (rural) district; **krieg** *m* war on land; **kundig** *a.* known all over the country, notorious; **kutsch** *f* country-coach, stage-coach; **läufig** *a.* customary in the (whole) country; **e-e** *Le* **Redensart** a current (or common) saying or phrase; **leben** *n* country-life; **das** ~ **schilfernd** pastoral, bucolic (poem, poetry).

Land (*her* *bis.*) *m* **Lang**: slow waltz. **Land-leute** (*...*) *pl.* **country-people** or -folk, peasantry, **F** rustics *pl.*

ländlich (*...*) *a.* **1.** (dem Lande ähnlich) countrylike; (außer der Stadt liegend) rural; (einfach, bäuerlich) rustic (*a.* **arch.**), simple, countrylike, **F** countryfied; **Le** **Leben** country-life. — **2.** (im Lande üblich): **Sprichw.** **2.** **sittlich** (*F* *co.* **2.** **schändlich**) every country has its (own) customs; in Rome (you must) do as the Romans do.

Ländlichkeit (*...*) *f* **countrylike** (or rural) character of a scenery, &c.; rusticity (or rustic simplicity) of persons, manners, &c.

Land-liga (*...*) *f* **pol.** *bis.* in Irland: land-league; **linie** *tel.* land-line; **lust** *f* country-air; **lust** *f* pleasures *pl.* of c-life; **macht** *f*: **a.** continental power; **b.** **land-forces** *pl.*; **mädchen** *n* country-girl or -lass, peasant-girl, young girl from the country; **mann** *m* (*pl.* = **leute**, *f.* **das**; nicht zu verwechseln mit **Landmann**!) countryman, peasant, rustic; *vgl.* **bauer**; **mannlich** *a.* **like** a countryman, peasant-(or farmer)-like; **mark** *f*: **a.** boundary of a country; **b.** territory; **marke** *↓ f* (Steinzeichen, Kennung) landmark; **marischall** *m*, etwa: provincial marshal; **meister** *m* surveyor of land; *bis.* *ehm.* **miliz** *f* provincial militia, zu **Herbe**: yeomanry; **nähe** *↓ f* approach (or looming) of land, landfall; **partie** *f* outing (or trip) in(to) the country; **parzelle** *f* plot of land; **pfarre** *f* country-parsonage or -vicarage; **pfarrer** *m* c-parson or -vicar; *ehm.* **pfleger** *m* governor (or prefect) of a province; **plage** *f* universal plague, public calamity or nuisance; **polizei** *f* rural police; **pomeranze** *F* *f* (einfältiges Landmädchen) unsophisticated country-girl, *F* c-miss; **post** *↔ f*: **a.** rural post; **b.** stage-coach; **prediger** *m* = **pfarrer**; **rat** *m:* **a.** in Preußen: administrative head of a district (vereinigt etwa die **Präsidenten** des Lord Lieutenant of the county *n.* des Sheriff); **b.** in der Schweiz: cantonal council; **ratlich** *a.* referring to a Landrat (*vgl.* Landrat); **ratte** *f*: **a.** *zo.* (*ant.* Wassertatte) (*common*) rat (*Mus decumanus*); **b.** **↓ F** (*ant.* **Seeratte**) landsman, *F* landlubber; **recht** *n* civil code; **das** allgemeine ~ in England: Common Law; **rechtlich** *a.* of (or concerning, according to) *Common Law*; **regen** *m* continuous gentle rain spreading over a wide area, steady downpour; **reise** *f*: **a.** journey by land, overland; **b.** journey (or trip) into the (or across) country; **reiter** *m* = **Gendarm**; **rente** *f* = **Bodenr.**; **richter** *m* provincial judge; **rücken** *m* ridge of hills or mountains; **satz**, **sasse** *m:* **a.** inhabitant of a country; **b.** = **Landmann**; **c.** peasant-proprietor, freeholder; **sässig** *a.* settled (or resident) in a country. **Land-schaft** (*...*) *f* **1.** province (of a country); (*Bezirk*) district, canton. — **2.** (Landstände) representative chamber (of a country). — **3.** rural outskirts *pl.*; **die** Stadt hat e-e reiche ~ ... has

rich (or fertile) surroundings. — **4.** künstlerisch: landscape, scenery. **Land-schafter** (*...*) *m* **2.** (Water) landscape-painter; **ci** (*...*) *f* **lan** scape-painting. **landschaftlich** (*...*) *a.* **1.** provincial **Le** **Ausdrücke** provincialisms *pl.* — **2.** landständig. — **3.** *paint.* (*f.* **Land-schafter**) **Le** **Bilder** landscape-paintings *pl.* **Land-schafts-fach** (*...*) *n* **2.** *paint.* landscape(-painting); **gärtnerei** landscape-gardening; **maier** (*ci*) *m* landscape-painter (-painting). **Land-scheide** (*...*) *f* **2.** = **mark**. **schilbkröte** *f*, *zo.* land-tortoise = **turtle** (*Testudo*); **schlacht** *↔ f* batt on land; **schnecken** *f/pl.*: **geophi** *pl.*; **schreiber** *m* clerk (or registra- tor to a provincial court, in Engl.: clerk of sessions); **schule** *f* (= **schul-lehre**) **schul-meister** *m* country-(or village) school(master); **see** *m* inland lake; **seuche** *f* epidemic (ravaging country); **sitz** *m* country-house -seat, villa, weit *↔* = **gut**. **Land-srecht** *↔* (*...*) [*uhd.* 15. *see.*] *m* (angeworbener Fußsoldat) lansquenet (Kartenspiel), weit *↔* mercenary, hircin **mann** *m*, **mannin** *f*, *pl.* = **leute**: **a.** einem beliebigen Lande: was ist er für e Landmann? what countryman is he where does he come (or hail) from; **b.** aus derselben Heimat: (fellow) countryman, *f* countrywoman; er ist **Landmann** he is a countryman yours; **mannschaft** *f*: **a.** common nationality; **b.** (Bund von Landsteuere) association of fellow countrymen *c.* auf Universitäten: association of students (from the same country). **Land-soldat** *↔* (*...*) *m* **2.** soldier serving on land; **spige** *f* headland neck of land, promontory, cape; **stadt** *f*: **a.** country-town; **b.** inland (or continental) town; **städtchen** small c-town; **stand** *m*: **die** **stän** *pl.* the provincial diet, representative chamber of the province; **ständig** **ständig** *a.* **concerning** the provincial diet; **Le** **Rechte** *n/pl.*, **Verfassung** privileges *pl.*, constitution of the prov. diet; **steuer** *f*: **a.** (das *gan* Land betr.) general (a. government taxes *pl.*); **b.** (Grundsteuer) land-tax; **straße** *f*: **a.** highway, high-road carriage-(or turnpike)-road, main road; **b.** overland route (*ant.* **Se** *weg*); an der ~ gelegen by the roadside; **streck** *f* tract of land; *vgl.* **streich**; **streichen** *n* = **streichere** **streichend** *a.* vagrant, on the tramp; **streicher** (*in* *f*) *m* vagrant, tramp, vagabond, weit *↔* wayfarer; **streicher** *f* vagrancy; **streifen** *m* strip of land; **streich** *m* region, country, in *geh.* **See** *clime*; *vgl.* **streck**; **sturm** *m*: **a.** stor (or gale) on land (*ant.* **See** *sturm*); **b.** last reserve; general levy (of the people); **auch**: (beutisch) landsturm **sturm** *n* **sturm** *n* liable to ser in the landsturm; **sturz** *m* land-slip; **Land-tag** (*...*) *m* **2.** diet, in **Deutsch** land: diet of a (single) federal state *ben* ~ **ausschreiben** to convene

Längen (L) [lang] v/a. und sich 2 v/refl. 1. (länger m., w.) 1. (sich) 1. to lengthen. extend, stretch, von Zeug zc. auch: F to give; 2. den Teig 2 (walzen) to roll. — 2. ↓ Tau 2 (loslacken) to slacken a rope, to pay out more cable.

Längen-achse (L...) f 2 longitudinal axis; -ausdehnung f, phys. linear dimension or expansion; -bruch, -durchschnitt m long fracture, section; -grad m 2 degree of longitude; -kreis m 2, ast. circle of longitude, meridian; -maß n long (or linear) measure; -messung f measurement of lengths, linear measurement, 2 longimetry; -schnitt m longitudinal section or incision; -schwingung f longitudinal oscillation; -tal n long. valley.

lang-entbehrt (L...) a. 2 long missed.

Längen-uhr (L...) f 2 longitude-watch, time-keeper, chronometer. [for.]

lang-erwünscht (L...) a. 2 long wished

Lang-fächler (L...) m = Langschläfer.

langettieren 2 (L...) [fr. langueter zügeln] v/a. 2 Etiderei: (aushagen) to trim with points.

Lang(e)weile (L...) f 2 weariness of mind, tediousness, boredom, 2 wim.: (fr.) ennui; aus Lang(e)r) weise from (mere) dullness, by way of (a) pastime; ~ empfinden, haben to feel bored or dull, to feel the time hang heavy or hang on hand; e-m die ~ vertreiben to amuse (or entertain) a p.; sich (dat.) die ~ vertreiben to pass away the (or to kill) time; fig. i-e Drohungen sind nicht für die ~ (mäßig) his threats are not meant as a joke. [long-stapled.]

lang-fajerig 2 (L...) a. 2 (zB. Baumwolle)

Lang-finger F (L...) m 2 (Dieb) thief, pilferer, pl. a. long-fingered gentry;

2 fingen(e)rig a. 2: a) l-fingered; b) fig. fond of pilfering; 2 fingen(e)lig a. long-winged, 2 longipennate, macropteran, ...ous; 2 fignig a. long-footed, 2 macropodous; 2 gefchwänzt a. zo. l-tailed, 2 longicaudate, macrurus; 2 gefpißt a. gradually running to a point, 2 acuminous, ...ose; 2 gefstekt a. with a long stalk, l-stalked; 2 gestreckt a. lying (or spread out) at full length; 2 gewachsen(er Mensch) a. (person) of tall stature; 2 haarig a. long-haired, 2 baumvolle: long-staple(d); 2 hals m l-necked person; 2 halfig a. l-necked; 2 händig a. l-handed, 2 longimanous; 2 her adv. long ago; 2 hin adv. far (and away), for a long distance; 2 jährig a. of many years(standing or duration); 2 er Freund friend (whom one has known) for many years; 2 e Freundschaft friendship of long (or old) standing; 2 lebzig a. l-lived, 2 macrobiotic; 2 lebzigkeit f longevity, 2 macrobiosis.

länglich (L) a. 2 elongated, longish; (meist lang als breit) oblong (a. 2 u. math.); 2 herzförmig 2 a.: 2 cordate-oblong; 2 rund a. oval, 2 oblong-ovate.

Lang-mut (L...) [Mut] f long-suffering nature, forbearance, gef. Spr.: long-animity; ~ üben gegen // to show indulgence to or towards //; 2 mütig a. 2 long-suffering, forbearing; adv. with

forbearance; -mütigkeit f = -mut; 2 näsig a. long-nosed.

Langobarde (L...) [bz. Langbart] m 2, Langobardin f 2, Langobardisch (L...) a. 2 hist. Longobard, Lombard.

Lang-ohr (L...) m 2 (n 2) d. [r. 2 hdb.]: a) long-eared person or animal; b) (2) (jack)ass, F long-ears; f. 2 2; 2 ohrig a. 2 long-eared; 2 rund a. oval.

längs (L) [Länge] adv. u. prp. (mit dat., auch mit gen.) = entlang, zB. 2 dem Fluße along (or following the course of) the river; ↓ 2 der Küste hinjahren to skirt (or hug) the coast.

langsam (L) [ahd.] a. 2 1. slow, (sämig) tardy, F dawdling, easy-going, (schwerfällig) heavy; 2 er Tod lingering death; 2 2 er Verkauf slack sale; 2 erichm. 2 kommt auch ans Ziel slow and steady wins the race. — 2. mit verbs: 2 auffassen to be slow (or dull) of comprehension; 2 geh(e)n to walk slowly or gently; 2 geh(e)n to slacken (or moderate) one's pace; die Uhr geht zu 2 the watch loses; er ist zu 2 he is a slow-coach, he dawdles too much; 2 er m. to retard, to slacken, ↓ to ease the ship; 2 sprechen to speak slowly, to be slow of speech; et. 2 tun, versüchten to be slow (or too long) about a th.; 2 von Waren: 2 abgeh(e)n to go off slowly, to hang on hand. [slackening, retardation.]

Langsamer-werden 2 (L...) n 2

Langsamkeit (L...) f 2 (i. langsam) slowness, tardiness; slackness; dullness.

Längs-beitreibung 2 (L...) 2 enfilade.

lang-schattig(e) Wölfer (L...) a. 2: 2 macroscian (s pl.); 2 schiff n 2 arch. einer Kirche nave; 2 schläfer(in f) m person fond of sleep, lie-a-bed, long (or heavy) sleeper; 2 schläferci f excessive sleep (-ing), late rising; 2 schnäb(e)lig a. orn.: 2 longirostral; 2 schnäbler m pl. orn.: 2 longirostra pl.; 2 schößig a. long-skirted; 2 schwänzig a. long-tailed; 2 schwelle f 2, 2, &c. longitudinal (sleeper). [incision.]

Längs-einschnitt (L...) m 2 longitudinal

lang-sichtig (L...) a. 2: a) (nur in die Ferne gut sehend) long-sighted, 2 presbytic (besser: weitsichtig); b) 2 v. Wehseht zc.: (von langer Sicht) long-sighted.

Längs-richtung (L...) f 2 longitudinal direction or sense; 2 schnitt m long section; 2 schwelle 2 f string-piece, stringer; 2 streifen m long. stripe.

längst (L) (sup. von lang) f. lang 7, 9, 11 (= jezt länger Zeit).

Längs-tal (L...) n 2 longitudinal valley.

längst-begraben (L...) a. 2 dead and gone; 2 bekannt a. known long ago.

längstens (L) adv. i. lang 12 (= spätestens).

lang-stielig (L...) a. 2: a) with a long stalk or handle; b) F fig. = zweiflig; 2 stieligkeit f f 2 = zweifligkeit.

längst-lebend (L...) a. 2 surviving; 2 c(r) m f 2 survivor, longest liver.

Languste (L) [fr., *lt.] f 2 zo. spring- (or spiny) lobster (Palinurus vulgaris).

Lang-weile (L...) f 2 = Langeweile; 2 weisen 2* v/a. (i. Langeweile) to weary, tire, bore (zu Tode out of one's life, to death); sich 2 v/refl. to

feel tedious or bored or dull; 2 weifli a. 2 (i. Langeweile) wearisome, tedious (verdrüsslich) tiresome, v. Personen and heavy, humdrum, slow, v. Orten and dead-alive; 2 er Mensch, oft: pros fellow, bore; 2 weifligkeit f 2 wear (some)ness, tediousness, heaviness dead-aliveness; 2 weile 2 f 2 = 2 baun = 2 wiede) 2 f = 2 baun; 2 wierig a. 2 long duration, long-lasting, lengthy, vgl. 2 weiflig; path. lingering, chronic; 2 wierigkeit f long duration, lengthiness, wearisomeness; 2 zehner m. zo. 2 macrodactyl(e); 2 zeile f, pros. lon line, 2B. line of twelve syllable; 2 ziehen n lengthening out, elongation; 2 züngig a. long-tongued (a. fig. zo.: 2 macroglossate).

Lanolin 2 (L) [neu-It.] n 2 d. chm lanolin, wool-fat. [lanthanum (La)]

Lanthan 2 (L) [grch.] n 2 d. chm Metall

Lanze (L) [mhD.; fr. lance; *ft.] f 1. spear, 2 lance (f. einlegen 4); e-e mit e-m brechen to break a lance (or to enter the lists) with a p. — 2. eine Kompanie von hundert ~n (mit ~ Bewaffneten) ... of a hundred lance — 3. 2 Waffschlang: harpoon.

Langen-brechen 2 (L...) n 2 Mut. utter: tilting, (o)ust(ing), tournamen

= eijen n lance-head, spear-head; 2 sch 2 chen, = 2 schlein n, = 2 flage f lance pennon or -flag; = 2 sch m, 2 ichth.: acanthurus, ...id; 2 förmig a. (shaped) like a lance, spear-shape 2 lanciform, 2 lanceolate(d); 2 fner m 2, hatt Landsknecht; 2 reiter m lance-ullan; 2 rennen n = 2 brechen; 2 schaft shaft of a lance; = 2 schlang f rat-tail-serpent (Bothrops lanceolatus); 2 sch m lance-rest or -bucket; = 2 spize f poi of a lance, auch = 2 eijen; 2 strechen n = 2 brechen; 2 stich, = 2 stof m thrust wound inflicted with a lance; 2 st m = 2 schaft; 2 träger m lance-bearer, spearman.

Lanzette (L) [fr. (dim. zu Lanze)] f 2 surg. (Wundnadel) lancet.

Lanzett(en)-beifet (L...) n 2 su. case with lancets; 2 sch m lance

(Amphioxus lanceolatus); 2 förmig 2 lance-shaped, 2 lanceolate

= 2 stich m prick with a lancet. [late.]

lanzettlich (L) (v) a. 2: 2 lance

Laokoön (L) [grch.] npr/m. 2 2 (trojanischer Priester) Laocoön.

lapidar (L) [lt.] a. 2 lapidary.

Lapidar-schrift (L...) f 2, = 2 stil m 2 Zuchriften: lapidary style.

Lappali-e (L) [nhd.-ft.] f 2 trif significant (or trifling), palta matter; vgl. Kleinigkeit.

Lappchen (L) n 2 (dim. von Lappe small rag; 2, anat.: 2 lobule, lobel

Lappe (L) m 2, Lappin f 2 (Lapland) ber[in] Laplander, native of Lapland

Lappen¹ (L) [nhd.: lap] v/a. u. v.n. 2 (schürfen) to lap, to sip.

Lappen² (L) [Lappen¹] v/a. 2 nur p.p. 2 n. zo. gelappt: 2 lobate(d).

Lappen³ (L) [ahd.] m 2 1. piece cloth, (zeren) shred, (Lappen) rag, a. tatters; 2 m 2 duster, rübb vgl. Fleck 4. — 2. hunt. ~ pl. (an e

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

keine befestigte Streifen Leinwand od. Sebern
toils pl.; f fig. e-m durch die ~ geh(e)nt
to escape (or bolt) from a p., to give
a p. the slip. — 3. anat. (weicher Teil
e-s inneren Organs): v lobe (a. v.); v j.
Samen-2; hunt. ~ pl. (hängende Ohren)
des Hundes flap-ears pl.

appen-artig (v...a) a. raglike, ragged,
v lobular, lobulate(d); -**bejen** m
mop; -**bildung** f: v lob(ul)ation;
-**decke** f patchwork quilt; -**fuß** m,
orn. fin-foot, lobe-foot; v **füßig** a. orn.
fin-footed, lobe-footed, v lipoped;
-**jagd** f hunting with toils; -**müchel**
f. zo. chama; -**qualle** f. zo. nettle-
fish, sea-nettle (*Acalo'pha*).

apperei (v...v) f. 1. (Züderer) patch-
ing. — 2. (auch **Läpperei**) = Lappa-
f. **appern** (v) [ubb.; *lappen¹] v/a. u.
v/n. (h.) a. 1. = lappen¹. — 2. a. sich
2 v/refl. to accumulate by degrees;
es läppert sich (durch kleine Zusagen
bald eine große Summe) zusammen
petty expenses soon sum (or run,
tot) up to a considerable amount.

apper-schulden f (v...v) f/pl. a. petty
or trifling debts.

ppicht (v) [Lappen³] a. 1. (looking)
like a rag, ragged. — 2. = lappig 1.

ppig (v) [Lappen³] a. 1. (schlaff)
imp, flabby, v flaccid. — 2. (mit Lappen
o. Stücken versehen) patched (or pieced)
together; (aus Lappen bestehend) ragged,
attered. — 3. v, zo.: v lob(ul)ate(d).

ppisch (v) [zu unhd. lappe lassen] a. a.
(altern) silly, foolish, nonsensical;
abgeschmackt) insipid, senseless; (stöhnisch)
hildish, puerile; Le Reden pl., ~ es
zeug twaddle, rubbish, F stuff (and
onsense). — 2. (übermäßig weichlich)
oo effeminate, coddled; Zer Meisch,
ft. F milksop, molly(coddle).

pp-land v (v) npr/n. a. (arctisches
anb) Lapland; **Lapp-länder** (in f) a.
Laplander, Lapp; **Lapp-ländisch**
a. Lappish, ...ic, of Lapland.

pus (v) [lt. Ausgleiten] m, inv.
apsus ca'lamī slip of the pen;
apsus l'nguae slip of the tongue.
rche v (v); Hom. Verche) [ahd.: larch;
t. laric.] f larch-tree or -fir (*Larix
ced'ua*); **lärchen** a. (D 9) larchen, of
rch-wood.

rchen-baum (v...) v m = Lärche;
v j zu Wahnschwärzen z.: larch-(tree)
ood; -**pech** n pitch of the larch-tree;
schwamm v m female agaric (*Poly'porus
ceina'lis*); -**tanne** v f = Lärche.

ren (v) [lt. pl. inv. röm. Alt.: (Haus-
lter) lares, household gods pl. (a. fig.).

rari! (v...v) I int.: ?! rubbish!; F
iff and nonsense!; (it's all) bosh! —
n ~ n (unstim) nonsense, twaddle.

m (v) [nhd.; *fr. alarme] m ub.
noise, hubbub, racket, din. (Gejchrei)
mour, (Gepolter) uproar; (Unruhe)
stle, (Getümmel) tumult, row, riot,
ting; (Zank und Schlägerei) brawling;
nder ~ false alarm; großen ~ um
machen to make a great stir (or
s) about a th.; wozu all der ~?
at is all this noise (or disturbance,
v) about?; lauten ~ m. F to kick
a great row or shindy; Eprischw.

viel ~ um nichts much ado about
nothing (auch Titel eines Lustspiels von
SH.). — 2. ~ blasen, läuten, schlagen
to give (or sound) the alarm.

Lärm-apparat (v...) m alar(u)m;
-**bläser** m = Lärmmacher b.

lärmen (v) v I v/n. (h.) to be noisy,
to make (much) noise, F to kick up
a row, (schreien) to shout, to clamour;
2b noisy, uproarious, tumultuous. —
II v/a. mit Angabe der Wirkung: e-n wach
2 to waken (or rouse) a p. with noise
or shouting. — III ~ n (m) = Lärm.

Lärmer (v) m = Lärm; ~in f noisy (or
blustering, riotous) person, brawler,
rioter, roisterer.

Lärm-glocke (v...) f alarm-bell, tocsin;
-**kanone** f/al.-gun; -**wacher** m: a) noisy
person; b) alarmist; -**platz** x m al-
post; -**schuß** m, -**trommel** f x al.-shot,
-**drum**; -**zeichen** n alarm-signal.

Lärchen (v) [Larve 2, dim.] n little
mask; j. Larve 2.

Larve (v) [nhd.; *lt. larva Geopenti]
f a. 1. mask; e-m die ~ abziehen to
unmask a p. — 2. (Gesicht, bsp. ein hüb-
sches) (pretty) face, (nice) features pl.;
ost im dim.: jedes hübsche Lärchen
every pretty (or good-looking, nice-
looking) face or girl. — 3. ~ n pl.
(Geopenti) larvæ, F bogies pl.; unter
~ n (unteren) die einzig führende Brust
(SCH.) 'mid monsters the only feel-
ing breast. — 4. ent. (Zwischen-) larva,
grub, v eruca.

larven-ähnlich (v...) a. zo.: v larvi-
form; -**blütler** v m personate flower;
-**gezicht** n: a) masked face or person;
b) ugly (or plain-looking, lantern-
jawed) person, F fright; -**taucher** m,
orn. mormon, coultter-neb, common
puffin (*Mormon arctica*); **stötend** a.
zo.: v erucivorous.

Laryngoskop v (v...v) [grch.] n u. d. med.
(Reflexionspiegel) laryngoscope.

lax (v) 1. u. 3. Person ind. impf. v. lesen.
laxh v, P (v) [nhd.] a. lax, limp,
loose, flabby (= schlaff).

Lasje (v) [nhd. Lappen] f (Ver-
bindungsstück) fish(ing)-plate; v, v
sypher-joint; Schneiderei: a) (Zwickel)
gusset; b) (Klappe e-r Tasche) flap; Schu-
macherei: latched; Zimmerei: groove for
joining (or lashing) timber.

lajhen (v) v/a. 1. for. (antasthen) to
blaze. — 2. (mit einer Lasche versehen):
Beinkleider 2 to provide ... with flaps,
Schuhe: to put latches on; Sölg.:
to join (or lash) timber by means of
grooves; v to sling, to lash.

Lajshheit (v) f (j. laxh) laxity.

Laje prov. (v) [nhd.] f (Krug) pitcher.

laje (v) 1. u. 3. Person subj. impf. v. lesen.
Laser-kraut v (v...) [lt.] n laser-
wort (*Laserpi'tium*); -**safft** m, pharm.
laser, v asaduleis.

lajieren (v) [Lajur] v/a. =
glajieren; **Lajier-farbe** f = Lajur.

Lajion v (-v) [lt.] f path. (Ver-
letzung) injury, v lesion.

Laskare v (v) [ar. el asker der Solbat]
m (oftind. Matrose) lascar.

laj (v) imper. von lassen.
laj (v) [ahd.] a. (D 10) = lajjig.

Laß-baum (v...) m for. stand; ehm.
-**beden** n, surg. bleeding-basin; -**besitz**
m = -gut; -**besitzer** m leaseholder.

Lasse (v) m (Sölg.) bondman.

lassen (v) [ahd.: let] a. I v aux. mit
inf. 1. (gestatten) to let, to allow to.
to permit; (nicht hindern) not to prevent
from (doing a th.); (leiden, dulden)
to suffer (or tolerate) a th. (to be done);
j. belehren 2; eine Lampe brennen 2
to keep a lamp burning; 2 Sie sich er-
zählen // let me (or I must) tell you //;
j. fahren 2, gehen 5, gelten 2; ich lasse
ihn grüßen I wish to be (kindly)
remembered to him; j. handeln 2.
hängen 4, hören 2 und 8; laß einmal
hören! let me hear what you have
to say!; laß ihn kommen! let him
come!; wir 2 ihn das Buch lesen we
allow him to (or we let him) read the
book; 2 Sie mich nur machen! let me
manage it!; ich lasse ihn reden I let
him talk; et. sehen 2 to show a th.;
sich vor einem sehen 2 to present o.s.
before a p.; vermuten 2, daß // to
give rise to a belief that //, to cause
a suspicion that //; wir 2 ihm eine
glückliche Reise wünschen will you wish
him from us a safe journey (out).
— 2. (bewirken) to make, to cause to
(be done), to have (done); der König
ließ sie vor sich bringen the king
ordered them to be (or had them)
brought before him; ich ließ die Sa-
chen zu ihm bringen I had ... taken
to him; fliegen 2 to let fly, Drachen z.:
to fly; 2 Sie den Arzt holen send for
the doctor; er läßt sich (dat.) einen
Rock machen he has a coat made; ich
habe ihn eine Seite lesen 2 (fr. p.p. ge-
lassen) I have made him read ...; ich
habe mir Jagen 2 (erfahren) I have been
told, I have heard; e-n et. tun 2 to
make a p. do a th. — 3. v/refl.: es
läßt sich nicht beschreiben it defies
description, it is indescribable; Gold
läßt sich dehnen ... is capable of ex-
pansion. ... is tensile; das läßt sich
denken I should think so; wie sich
denken läßt as may (easily) be im-
agined; das läßt sich von ihm erwarten
that is the least one may expect from
him; der Käse läßt sich kaum essen ... is
hardly eatable; Gründe, die sich hören
2 plausible reasons pl.; es läßt sich
nicht leugnen, daß // it cannot be
denied (or it is undeniable, indis-
putable) that //; tobend: diese Zigarren
2 sich rauchen these cigars are (some-
thing) worth smoking, schwächer: they
are good (enough) to smoke; die Zi-
garren 2 sich nicht rauchen the cigars
are not fit to smoke; darüber läßt (ob.
ließe) sich weiter reden that admits
of further discussion; das läßt sich
besser sagen als tun that is more
easily said than done; sie 2 sich leicht
schrecken they are easily frightened;
hier läßt sich's gut sitzen it's very
pleasant sitting here; er läßt sich nicht
mit Füßen treten he won't be trampled
upon; das Bier läßt sich kaum trinken
... is hardly drinkable; ein Knall
ließ sich vernehmen a report could

lajst; v Wissenschaft; v Pflanze; v Geographie; v Zeichen; v Bergbau; x Militär; v Marine; v Handel; v Post; v Eisenbahn.

* be heard; es ließe sich wetten, daß // one might lay a wager that //; das Wort läßt sich nicht übersehen ... is not translatable. — 4. sein 2: et. sein (ob. bleiben) 2 (unterlassen) to abstain from (doing) a th., to omit (doing) a th.; 2 Sie das (sein)! drop that!, don't think of it (any) more!; broßend: leave it alone!; F u. P e-u sein (in Ruhe) 2 to let (or leave) a p. alone, F to let a p. be. — 5. in Lebens-arten mit *rel. pron.* (oft nicht zu übersehen): sie 2 sich (*dat.*) nichts abgehen they don't stint (or pinch) themselves in anything; sich (*dat.*) et. begeben, einfallen 2 to devise a th., F to get an idea into one's head; 2 Sie sich belehren! be advised!; j. gefallen 2 3, gelüsten I; ich werde mir das gesagt sein 2 I will take it to heart; er ließ sich nichts merken he did not show it; das hätte ich mir nicht träumen 2 I should never have dreamt of such a th.; sich keine Mühe verdrießen 2 to spare no trouble; sich die Lust daran vergeb(e)n 2 to take no further pleasure in a th. — 6. (schilbern, sich vorstellen) der Dichter läßt sie leben in der Freude irren the poet represents ... as wandering in foreign lands; Romanschriiftsteller 2 ihre Heldinnen gern festsame Abenteuer beschreiben novelists are prone to let (or make) their heroines pass through strange adventures; laß ihn nur erst so alt sein wie du bist imagine (or fancy, picture) him as old as you are. — 7. in der ersten Person *pl.* des *imper.*: laß (läßt, 2 Sie) uns geh(en)! let us go or start! (= gehen wir)!; 2 wir den Autor selbst sprechen!, etwa: to quote the author's own words! — II *v/a.* (oft *ell.*) 8. to leave (undone), to leave off: 2 Sie ihn! leave him (at rest)!, let him alone!; j. frei 2; wo hat er all sein Geld gelassen? what has he done with all his money?; keine Spur 2 (hinterlassen) to leave no trace (behind); die Tür offen 2 to leave the door open; et. unbesprochen 2 to leave a th. unmentioned; e-n unbesraßt 2 to let a p. go (scot-) free; eine weiße Stelle 2 to leave a blank. — 9. e-m et. 2 (überlassen) to leave a th. in a p.'s hands, to give s. th. up to a p.; das muß man mir 2 that is (in fairness) due to me; man hat ihn keinen Heller gelassen he hasn't a farthing left, they left him without a penny; wenn Gott mir das Leben läßt provided I am spared or allowed to live; ich lasse Ihnen die Wahl you shall have the choice; sich Zeit 2 to give (or allow) o.s. (sufficient) time; 2 ich kann es Ihnen zu dem Preise nicht 2 I cannot let you have it at that price. — 10. mit *prp.*: keinen guten Faden (ob. kein gutes Haar) an e-m 2 to have not a (single) good word to say for a p.; sich aufs Knie fallen 2 to fall (or drop, go down) on one's knees; nicht aus den Augen 2 never to leave out of (one's) sight; aus den Händen 2 to let slip (from one's

hands); außer acht 2 to take no notice of, to disregard; 2 wir es beim alten! let us keep (or adhere, F stick) to the old customs or ways!; et. beiseite 2 to leave a th. aside, to pass a th. over; 2 wir diese Scherze beiseite! all joking apart!; e-n in seinem Amte 2 to keep a p. in one's employ or at his post; Fässer in den Keller 2 to haul (or let) down casks into the cellar; 2 Sie mich damit in Ruhe! don't talk about it (any more)!; e-n im Stiche 2 to leave a p. in the lurch; im unklaren über et. 2 to leave in the dark about a th.; Korn vom Boden 2 to bring (or shoot) down corn from the loft; Bier vom Faße 2 (abzapfen) to draw (off) beer from the cask; j. Stapel; e-n von sich 2 to part with a p., to dismiss a p.; e-n vor sich 2 to admit a p. to one's presence or to an audience; niemand zu sich 2 to admit (or receive) nobody; er läßt niemand zu sich he won't see anybody. — 11. (unterlassen) et. 2 to abstain (or refrain, desist) from (doing) a th.; frei sein zu tun oder zu 2, was man will (to be free) to do as one pleases; ich kann es nicht 2 I cannot help (doing) it; laß den Lärm! stop that noise!; er kann das Rauchen nicht 2 he cannot keep (or wean himself) from smoking; laß das Weinen! leave off crying or weeping or F snivelling. — 12. (verlassen) to leave (behind), forsake, abandon; er mußte Blut 2 he had to bleed or to be bled; das Leben 2 to perish, to lose one's life; das Leben für e-n 2 (hingeben) to give (or lay down) one's life for a p. — 13. (unterbringen) to place, to house, Sachen auch: to deposit; *fig.* sich vor Freude nicht zu 2 wissen to be beside o.s. with joy. — 14. (hinterlassen) to leave (behind), f-n Erben: to bequeath. — 15. mit bestimmtem s.: e-m Blut 2 to bleed a p.; j. Haar 3; das (ober sein) Wasser 2 to pass one's water, to make water, F to pump ship. — III *v/n.* (h.) 16. von et. 2 (ablassen) to renounce (or to give up) a th., to desist from a th.; ich kann von ihm nicht 2 I cannot sever (or tear) myself from him; von seiner Meinung 2 to change one's opinion; *Sprichw.* j. Art 3. — 17. 2 (aussehen): das läßt schön that is beautiful to look at; die Jacke läßt (neht) ihr gut the jacket suits (or fits) her well. — IV ~ n 2 18. unser Tun und ~ all that we do or neglect to do, oft auch: our commissions and omissions *pl.* (*a. theol.*). — V *ge-lassen p.p.* 19. f. *sbj.* *Art.*

lässest 2 (2) 2. Person *sg.* des *pres. ind.* v. lassen, mit läßt.

Laß-gut (2) n 2 land subject to ground-rent, copyhold, leasehold.

Laßheit (2) [laß?] f 2 = Läßigkeit.

läßig (2) [laß?] a. 2 (faul) indolent, lazy, idle, (nachlässig) negligent, neglectful, remiss, (sorglos) careless; (schlaff, träge) sluggish, inactive, lackadaisical; ~feit (2-) f 2 indolence, laziness; negligence; carelessness; sluggishness.

läßlich (2) [lassen] a. 2 1. *eccl.* venia (offence); weit 2. (verzeihlich) pardonable — 2. (nachlässig) indulgent.

Läßigkeit (2) f 2 (f. läßlich) 1. *eccl.* (mit *pl.*) venial offence. — 2. (*o. pl.*) veniality; indulgence.

Laßo (2-) [pa:] m 2 (Zangzeit) lasso mit e-u ~ fangen to lasso.

laß-pflichtig (2...) a. 2 subject to (a ground-rent; =reis n 2 *for.* (siehe fleibender Baum) staddle; *vgl.* =baum.

läßt (2) 2. u. 3. Person *sg.*, *pres. ind.* v. lassen

Laß-zins (2,2) m 2 ground-rent.

Laß (2) [ahd.] 2. *laden! f 2 6. 1. load (Bürde) burden, *fig.* auch: encumbrance, charge; (Beschwerde) trouble, bother, nuisance, (great) tax; e-r eine ~ abnehmen to take a burden off a p.'s shoulders, to relieve a p. (o a burden); des Tages ~ und Nix tragen to bear the burden and heat of the day. — 2. j. fallen 4 gegen Erb und Gemeinde am Schuß; e-m et. zu ~ legen (vormerken) to lay a th. at p.'s door, to charge a p. with a th. e-m zur ~ liegen to be a burden to p., to be burdensome (or chargeable to a p.); 2 e-m et. zur ~ schreiben to debit a th. to a p.; wir buchen es 3 Ihnen ~ en we debit it to your account. — 3. (*pl.* nach Zahlen *inv.*): wo Ort u. Zeit wechselführes Maß für Wein, Korn, Kohlen zc. etwa: load; 2 (Schiffesfrachgewicht) load (of two thousand kilograms). — 4. (ein) (Abgaben) taxes, imposts, fiscal burdens *pl.*

Laßadie 2 (2,2, *bf.* 2(-)) [dtjch.-lt *Laß] f 2 wharf(age), quay, jetty (Zuflußufer) riverside, riverbank land.

laßbar (2-) a. 2 1. capable of bearing a burden or of being loaded; 2 Tier = Laßtier. — 2. (lastend) weighty, burdensome, heavy, cumbersome.

Laß-dampfer (2,2) m 2 cargo-steamer

lasten (2) 2 I *v/n.* (h.) to weigh (heavily); 2 auf to press down upon von Schulden: to encumber an estate. — II *v/a.* *poet.* = belasten 1. — III n 2 (heavy) pressure or weight.

Lasten-aufzug (2...) m 2 lift (or elevator) for raising goods; 2 frei a. 2 fr from burdens; =zug 2 m (Güterzug) goods-train.

Laßter (2) [ahd. Burzel lah- rügen] n 1. vice, weit 2. viciousness, depravity — 2. (schändlicher Mensch) infamous (low) fellow, miscreant, reprobate; 2 (schändliches Weib) disgraceful creature F bad wench; F ein langes ~ a ti piece of unrighteousness, six feet wickedness.

Laßter-allee (2...) f 2 lane of mockers or slanderers; =chronik, =geschicht (piece of, hits *pl.* of) scandal, town-talk

Laßter(er) (2) m 2, .../in f 2 (f. lästler) slanderer, defamer, reviler, backbit scandal-monger; *rel.* blasphemer.

laßter-frei (2,2) a. 2 free from vice

laßterhaft (2) a. 2 vicious, wicked (verbis) depraved, corrupt; (moral) immoral, (lieberlich) profligate, dolute, fast; ~igkeit (2...) f 2 viciousness, wickedness, depravity, immorality, dissoluteness, profligate

laſter-höhle (♂...) f ♂ den of iniquity; **laſt** m slave to vice; **leben** n life of depravity.
läſterlich (♂...) [mhd.] a. ♂ 1. (läſtern) slanderous, defamatory, calumnious, abusive; (gottlos) wicked. — 2. (ſchändlich) infamous, disgraceful, scandalous.
läſter-maul (♂...) n ♂ slanderous tongue, scandal-monger, slanderer.
läſtern (♂) [ahd.] I v/a. u. v/n. (h.) 2a.: -n ♂, auch von e-m ♂ to slander (or to revile, revile) a p., to speak ill of a p., (anſchmäzen) to backbite; (ſchmähen) to abuse, to cry (or run) down; den Namen Gottes ♂, (wider) Gott ♂ to speak (or utter) blasphemy, to blaspheme. — II ~ n ♂ = Läſterung.
läſter-rede (♂...) f ♂ slanderous (or defamatory) language; weis. = Läſterung; **ſchrift** f libel(lous pamphlet), lampoon; **ſchule** f school for scandal (urſpr. Zuſpiel v. Sheridan); **judt** f love for scandal; **ſüchtig** a. ♂ fond of scandal, slanderous.
läſter-tat (♂...) f ♂ infamous action, heinous deed, (villainous) crime.
läſterung (♂...) f ♂ (ſ. läſtern) slander (ing), defamation, abuse, blasphemy.
läſter-voll (♂...) a. ♂ depraved, vicious.
läſter-wort (♂...) n ♂ slander(ous remark), invective, gegen Gott: blasphemy; **zunge** f slanderous tongue.
laſt-geſell (♂...) n ♂ = Paſſeſt; **laſt** f freight(age) per ton; **laſt-geſell** f, **laſt-geſell** f tonnage, duty per ton.
laſt-geſell (♂...) a. ♂ (laſtgeſtellig) meiſt in ſign., iB. zwei-Leſ Schiff ſhip carrying with a burden of two loads.
laſtig (♂) [Laſt] a. ♂ burdensome, onerous, (beſchwerlich) troublesome, (verdräglich) bothersome, irksome; (verdräglich) wearisome, fatiguing; (verdräglich) hateful; e-m ♂ fallen ob. w. to come a burden (or trouble) to a p., bore a p.; **laſtig** f burdensomeness, troublesomeness, irksomeness.
laſt-geſell (♂...) f ♂ (Laſtgeſtelligkeit) tonnage or burden or capacity.
laſt-geſell (♂...) m ♂ lighter; **laſt-geſell** pack- (or ſumpter-)horse; **laſt-geſell** ↓ transport-ſhip; **laſt-geſell** n beast of burden; wie ein ~ arbeiten to drudge, to work like a nigger, to faſt; **laſt-geſell** porter, carrier of parcels, &c.; **laſt-geſell** beast(s) pl. of burden; **laſt-geſell** m **laſt-geſell**; **laſt-geſell** m goods-train.
laſt-geſell (♂) [mit.]; *perſ. ♀ **laſt-geſell** v. **laſt-geſell** I († ob. poet. a. ♀) m ♂ d. **laſt-geſell** = Laſurſtein. — II f ♂ **laſt-geſell**. **laſt-geſell** colouring blue. — 3. (~farbe) transparent blue coating; vgl. ~blau.
laſt-geſell (♂...) n ♂ **laſt-geſell**. ultra-marine, ſonnbläulich; **laſt-geſell** D. **laſt-geſell**; **laſt-geſell** ♂ azure, deep ſky-blue; **laſt-geſell** f: = **laſt-geſell**; b) (durchſcheinende Farbe) transparent colour; **laſt-geſell** a. = **laſt-geſell**; **laſt-geſell** m, **laſt-geſell**, **laſt-geſell**. azure, (u. (ti.) (lapide) lazuli, azurite.
laſt-geſell (♂...) [it. freue dich!] nur in: **laſt-geſell** (4. Zafienſonntag) **laſt-geſell** (Sunday).
laſt-geſell (♂) [it. lati'num] n ♂ d. Latin language or tongue; Ciceronianiſches

~ Ciceronian Latin; i. Küchenlatein; **laſt-geſell** mit i-m ~ zu Ende ſein (nicht weiter können) to be at one's wits' end or at a standstill or f at a nonplus.
lateiner (♂) m ♂ 1. m pl.: a) (Bewohner des alten Latium) Latini pl.; b) (Bötter des Weſtens in den Kreuzzügen) Latin nations pl. — 2. (i. der Latein ſenn, ſprich) Latinist.
lateiniſch (♂) [ahd., *ft.] a. ♂ 1. Latin; die 2e Sprache, daß ~ (e) n ♂ the Latin tongue, Latin; ↓ 2e Segel scraps pl. of Latin; ↓ 2e Segel latein; 2e Volksſprache low Latin. — 2. 2e Buchſtaben: a) Latin character(s) pl.; b) ♂ **laſt-geſell**. Roman (type or letters pl.) (= Antiqua); italics pl. (≠ Kurſiv).
latein-loſ (♂...) a. ♂: lateinloſe Schule ſchool in which no Latin is taught.
latein-ſchule (♂) m ♂ grammar-school. [latent (heat, &c.)]
latent (♂) [it.] a. ♂ **laſt-geſell** (gebunden)
laterne (♂) [mhd.; *ft. lanterna] f ♂ 1. lantern; (Straßen-) street-lamp. — 2. arch. (durchbrochenes Zierchen) lantern, skylight turret.
laterne(n)-anzünder (♂) m ♂. **laterne(n)-anzünder** m lamplighter; **laterne(n)-anzünder** arm m lantern-crank; **laterne(n)-anzünder** bank ♂ f Zinnerei: can-(roving) frame; **laterne(n)-anzünder** eien ↓ n lantern-braces pl.; **laterne(n)-anzünder** fabrikant m lantern-maker; **laterne(n)-anzünder** halter m am Faſtrab lamp-bracket; **laterne(n)-anzünder** pfahl m lamp-post; am ~ aufgehängt an hang (or string) up at a lamp-post; **laterne(n)-anzünder** träger m: a) Perſon: lantern-bearer; b) = **laterne(n)-anzünder** pfahl; c) ent. lantern-fly (*Fulgora lanternaria*).
laterne(n)-anzünder baum (♂) m ♂ **laterne(n)-anzünder** wogerecht zwifchen den Pferdeſtällen: stable-bar.
laterne(n)-anzünder (♂) m pl. ♂ = Lateiner I a.
laterne(n)-anzünder (♂) [it.] a. ♂ of Latium.
laterne(n)-anzünder (♂) v/a. ♂ to Latinize.
laterne(n)-anzünder (♂) [it.] m ♂ (lateiniſche Sprachgemeinschaft) Latinism.
laterne(n)-anzünder (♂) (Forſcher od. Kenner des Lateiniſchen) Latinist. [Latinity.]
laterne(n)-anzünder (♂) f ♂ (lateiniſcher Stil)
laterne(n)-anzünder (♂) [it. Freude] nprf. ♂ ♂ z. ♂ ♂. Letitia, Lettice.
laterne(n)-anzünder (♂) (neu-ſt.) m ♂ (Nichtſtrenger, Gemäßigter) laſt-geſell (a. eocl.); one of broad principles.
laterne(n)-anzünder (♂) [it.] f ♂ = **laterne(n)-anzünder** 2.
laterne(n)-anzünder F (♂) m ♂ a., ~e¹ m ♂ (ſchlaffer Menſch) lackadaisical fellow.
laterne(n)-anzünder (♂) f ♂ 1. (Lappſchuh) shoe (or slipper) down at the heels. — 2. (plumper Fuß, iB. des Bären) shaggy foot. — 3. F **laſt-geſell** (ſchlumpfiges Weib) sloven(ly) woman — 4. ♂, ♂, arch. (Unterlage) foundation, patten of a rail, &c.
laterne(n)-anzünder (♂) (♂) f ♂ (Stammholzſteifer) dwarf-pine (*Pinus Mughus*).
laterne(n)-anzünder (♂) v/n. (h.) ♂ to have a slouching gait, to shuffle along.
laterne(n)-anzünder (♂) (♂) n ♂ **laterne(n)-anzünder** oil. **laterne(n)-anzünder** gang (♂) m ♂ (ſ. **laterne(n)-anzünder**) shuffling (or slouching) gait.
laterne(n)-anzünder (♂) a. ♂ with a shuffling (or slouching) gait; (ſchlumpfig) slovenly, slipshod; (ſchlaff) lackadaisical.
laterne(n)-anzünder (♂) [ahd.: lath] f ♂ 1. ♂ **laſt-geſell**, &c. lath; mit ~ n beſchlagen to lath, to board. — 2. for. (ſchlanker Zehöſting)

slender shoot, young tree; F **laſt-geſell**. (aufgehoffene Perſon) = **laſt-geſell**. — 3. P **laſt-geſell**. der Kerl iſt dumm wie eine ~ he is a blockhead(ed fellow).
laſt-geſell (♂) v/a. ♂ = beſtatten.
laſt-geſell-artig (♂...) a. ♂ (shaped) like a lath; **laſt-geſell-artig** lattice-work, trellis-work; **laſt-geſell-artig** Holz n lath-wood; **laſt-geſell-artig** Kiste f crate; **laſt-geſell-artig** M lat-h-nail; **laſt-geſell-artig** reißer ♂ m lath-splitter; **laſt-geſell-artig** verſchlag m partition made of laths or lattice-work; **laſt-geſell-artig** wert n lath- (or lattice-)work; **laſt-geſell-artig** zaun m fence made of laths, wooden fence or paling.
laſt-geſell (♂) [ahd.] lettuce; *ft. **laſt-geſell** (♂) m ♂ d. lettuce (*Lactu'ca*).
laſt-geſell-ſalat (♂...) m ♂ garden lettuce (*Lactu'ca sativa*); **laſt-geſell-ſalat** ſäure f, chem.: ↓ lactueic acid (aus *Lactu'ca viro'sa*).
laſt-geſell-nagel (♂) = **laſt-geſell-nagel**.
laſt-geſell-ſchule (♂) [mhd.; *ft. **laſt-geſell** (u) a'ri-um n] f ♂ **laſt-geſell** pharm.: ↓ electuary.
laſt-geſell (♂) [it. laccio] m ♂ (a.) 1. = **laſt-geſell**. — 2. von Kindern: a) bib; b) (Zehürſchen) pinafore. — 3. a) (Klappe über e-r Tatiſche, am Rücken) flap; b) = **laſt-geſell**.
laſt-geſell (♂) n ♂ **laſt-geſell**.
laſt-geſell (♂) f ♂ = **laſt-geſell** 2b.
laſt-geſell (♂) [ahd.] a. ♂ lukewarm (a. fig.), tepid; von der Luſt: genial; **laſt-geſell** (gleichgültig) indifferent; half-hearted; ♀ w. to grow lukewarm, fig. a.: to cool down (in one's ardour).
laſt-geſell (♂) [ahd.: leaf] n ♂ (c.) foliage of a tree; die Bäume bedecken ſich mit (verlieren ihr) ~ ... put on (shed) their leaves or foliage; vom Vieh und Wilde: daß ~ abnagen to browse.
laſt-geſell-ähnlich (♂) a. ♂, **la�t-geſell-artig** ♀ a. leaf-like, ♀ foliaceous, phylloid; von Lebermoſen: mit **laſt-geſell-artig** Thallus: ↓ frondose; **laſt-geſell-artig** Baum m tree with (green) foliage; **laſt-geſell-artig** befränzt a. (SCH. Zumfränzt) wreathed in foliage, leaf clad; **laſt-geſell-artig** Dach n leafy roof, canopy of leaves.
laſt-geſell (♂) [ahd.; *Laub] f ♂ 1. = **laſt-geſell**. — 2. arch. (Vorhalle) hall, porch; (Zäulengang) portico, (Wegengang) arcade.
laſt-geſell (♂) m ♂ **laſt-geſell** (Art Weißfiſch) bleak (*Albu'rnuſ u'cidus*).
laſt-geſell (♂) (♂) n ♂ roof (or top) of an arbour; **laſt-geſell** gang m: a) arbour'd walk; b) arcade. — 3. a. **laſt-geſell**...
laſt-geſell (♂) (♂) = **laſt-geſell**.
laſt-geſell (♂) (♂) m ♂ fall of the leaf, ↓ defoliation; **laſt-geſell** ♀ f: ↓ frondous lichen; **laſt-geſell** art. ♂ = **laſt-geſell**; **laſt-geſell** art. m, zo. green- (or tree-)frog (*Hyla arbo'rea*); **laſt-geſell**; **laſt-geſell** = **laſt-geſell**; **laſt-geſell** n des Viehs: (green) leaves pl. used as fodder; **laſt-geſell**; **laſt-geſell** n festoons, (green) garlands pl.; **laſt-geſell** Holz n, for. foliage- (or foliaceous) trees pl. (ant. Nadelholz); **laſt-geſell** f: a) arbour clad with foliage; b) her Zuben: tabernacle; **laſt-geſell** f: n caſt of (the) tabernacles.
laſt-geſell (♂) (♂) m ♂ 1. (beſtaubt) in (full) leaf, leafy, covered with leaves, clad in foliage. — 2. ♀ foliaceous.
laſt-geſell (♂) (♂) ♀ f ♂ leaf-bud; **laſt-geſell** a. ♂ without foliage, leafless; **laſt-geſell** ♀ n pl.: ↓ frondiferous mosses, musci pl.; **laſt-geſell** ♀ a. leafy, full of leaves; **laſt-geſell** ♀ f: fret- (or compass-)saw; **laſt-geſell** arbeiten f pl. fret-saw work; **laſt-geſell** m, orn.

wood-wren (*Phyllopneu'ste sibilatrix*);
 -streu *f* litter of leaves; -taler *m* ehm.
 Frankfurt; six-franc piece; **tragend** *q*
 a. leaf-bearing, leafy; **fronde**(see)nt,
 frondous, frondiferous; -verzierung *f*,
arch., &c. foliage, leafage; -wald *m*
 leafy wood; -wert *n*: a) [Laub]foliage,
paint. a. trees *pl.*; *arch.*: *o* foil, leaf-
 work, im gotischen Stil: *o* crocket;
 b) [Laub] arbour, trellis-work.

Lauch *q* (L^h) [ahd.: leek] *m* *o*c. (common)
 leek (*Allium porrum*); **artig** *q* (L^h...) *a*.
o: *o* alliaceous; **farben**, **farbig**,
grün *a*. leek-green; *o* porraceous.

Lauer ^(L^v) [mhd.] *f* *o* lurking(-place);
 (Sinterhalt) ambush, ambuscade; auf
 der ~ sein *ob*. liegen *ob*. steh(e)n to be on
 the watch or on the look-out for a p.,
 to lie in ambush (or in wait) for a p.

Lauer ^(L^v) [ahd.; lt. *lora f*] *m* *o*
 (Zwefterwein) wine of the second press.

Lau(e)rer ^(L^v) *m* *o* lurker, p. on the
 watch or on the look-out or in ambush.

lauern ^(L^v) [mhd.: lower] *I v/n.* (h.) *o*a.
 1. auf etwas *o* (warten) to wait im-
 patiently for a th. — 2. to be on the
 watch, in feindlicher Absicht: to lie in
 wait (or ambush) for a p. — **II** ~ *n* *o*
 3. impatient waiting, eager expecta-
 tion; lying in wait; *vgf.* Lauer¹.

Lauf ^(L^v) [ahd.; *vgf.* laufen] *m* *o*c. (*vgf.*
 aber 4) 1. (rasche Fortbewegung) run(ning);
 (Wett-) race; *v*. leblosen Wesen: course
 (a. ast.); ~ der Gestirne movement of
 celestial bodies; (Wasser in f-r Bewegung)
 current, drift, stream; voller ~ eines
 Pferdes *zc.* full career; in vollem ~ e at
 full gallop or speed. — 2. im ~ e,
 während des ~ es in (or whilst) run-
 ning; im ~(e) des Monats, Jahres in the
 course of ...; im ~(e) der Zeit in course
 of time; einer Sache freien ~ geben to
 let a th. take its (natural) course;
 den Dingen freien ~ lassen, oft: to let
 things slide; seinen Gedanken freien ~
 lassen to give full expression (or play)
 to one's thoughts; der Gerechtigkeit
 freien ~ lassen to let justice take its
 course; *vgf.* frei 2. — 3. (Wahn *ob*. Kreis,
 worin sich et. bewegt) path, track, *ast.*
 auch: orbit; ~ des Blutes circulation
 of the blood; das ist der ~ der Welt
 that's the way of the world, such is
 life; *o* ~ (Fahrt) course, passage; f-n
 ~ richten nach // to shape one's course
 for // — 4. *o* (*pl.* oft *o*c.) (Solge melo-
 discher Töne) run, seltener: roulade. —
 5. *hant.* (Wein vierfüßiger Jagdtiere) foot,
 leg. — 6. *o* (Gewehrlauf) barrel; Gewehr
 mit zwei Läufen double-barrelled gun.

Laufschje ^(L^h...) *f* *o* an e-m Wagen =
 Achse 1; -bahn *f*: a) (ebener Raum zum
 Wettlaufe) (race-)course, für Pferde *zc.* a.:
 hippodrome; *b) fig.* (Wirkungskreis)
 career; eine ~ betreten to enter (upon)
 a career, to make a start in life;
 -brett *n* running board; -brief *m*:
 a) circular (letter); *b) =* paß; -brücke
f narrow wooden bridge, *z* pontoon;
 -gangway; -hursche errand-, office-,
 shop-boy, messenger, light porter.

laufen ^(L^v) [ahd.: leap] *o*ast *I v/n.* (meist
 mit *h.*; mit *h.*, wenn die Blustrennung hervor-
 gehoben wird), *v/a.u.* *h.* *o* *refl.* 1. (*ant.* gehen)

to run (auch *h.* von Bahnzügen); schnell *o* to
 career, to scud along; häfter: to rush,
 to scamper; schneller *o* als // to outrun,
 to outstrip (in running) //; *g.* gelaufen,
 Gerücht 1; **hin und her** *o* to run to
 and fro or backwards and forwards;
 immer hin und her *o* to be for ever
 running about or on the move; in die
 Stube hinein *o* to run into ..., in sein
 Verderben *o* to rush (headlong) into
 destruction; über Hals und Kopf *o*
 to rush headlong; um et. *o* to run round
 a th., von Planeten: to revolve round
 the sun; um die Wette *o* to race (for a
 wager); *o* wie ein Besenbinder to run
 like mad; *abs.* das Faß läuft the cask
 leaks or runs; die Züge *o* wieder the
 trains are running again; die Uhr
 läuft (vor) the watch is (or goes too)
 fast; *j.* davonlaufen. — 2. *h.* *o* *refl.*
 mit Angabe der Wirkung: sich außer Atem
o to get out of breath with running;
 sich müde (zu Tode) *o* to tire (to kill)
 o.s. with running; sich (dat.) die Füße
 wund *o* to run one's feet sore; *v/impers.*
 es läuft sich hier schlecht it is bad run-
 ning (or walking, skating) here. —
 3. mit *prp.*: auf alle Bälle *o* to go (or
 f to run) to all the balls, never to
 miss a ball; er weiß darauf zu 2 he is
 full of resource or shifts; *o* auf den
 Grund *o* to run aground; auf den
 Strand *o* to be stranded or cast
 ashore; aus dem Dienste *o* to run
 away from service; mit dem Kopfe
 gegen die Wand *o* to run one's head
 against the wall (a. *fig.*); hinter die
 Schule *o* (sich heimlich verschümen) to play
 (the) truant; e-m in die Arme *o* to run
 (or rush) into a p.'s arms; das läuft
 ins Geld that runs into money, it is
 (very) expensive; *o* in den Hafen *o*
 to put into port, to enter the harbour;
 das Wasser läuft mir in die Schuhe ...
 runs (or soaks) into my boots; alle
 Welt läuft in dies Stück all the world
 flock to that piece, everybody rushes
 to see that play; e-m in den Weg *o*
 to run against (or to come across) a p.;
 um die Sonne *o* to move (or revolve)
 round the sun; vor e-m *o* (stehen) to
 flee before (or from) a p.; das läuft
 wider die gesunde Vernunft that runs
 counter (or is contrary) to (all) good
 sense. — 4. mit abhängigem Kasus: a) *gen.*
 seines Weges, seiner Wege *o* to run
 one's course, to go one's way; *b) acc.*
 er kann zwei deutsche Meilen in einer
 Stunde *o* he can run (or cover) nine
 English miles (in) an hour; das Pferd
 läuft einen guten Trab ... goes a good
 trot, ... trots well; *o* es (unser Schiff)
 läuft 12 Knoten die Stunde she makes
 twelve knots an hour. — 5. in bestimmten
 Verbindungen, meist *ell.* (auf) Botjchaft *o*
 to go on an errand, to run errands;
j. Bote 1; Gänge für e-n 2 (besorgen) to
 run out (or on errands) for a p., to do
 a p.'s errands; *j.* Gefahr; Schlittschuh
o to skate; *z* Spiegruten *o* to run the
 gauntlet; Sturm *o* to (make an) as-
 sault, to charge, to storm. — **II** nur
v/n. 6. (stehen, rinnen) to run, to flow,
 von Bergen: to gutter; das Blut läuft

durch die (ober in den) Adern ... circu-
 lates in the veins; Tränen liefen ihn
 über die Wangen tears rolled (o-
 trickled) down his cheeks; der Wei-
 läuft aus dem Faße, meton. das Ge-
 läuft the cask leaks. — 7. *fig.* ei-
 Schauer lief mir über den Rücken I fe-
 a shudder all over me; es läuft m-
 wie Ameisen über die Haut I feel
 creeping (sensation) all over m-
 skin. — 8. zeitlich: (vergehen) to pas-
 elapse, go by; (gütig sein) to run; *o*
 Zinsen *o* vom 1. Januar the intere-
 runs (or is payable) from the fir-
 of January; *o* der Wechsel *h.*
 zwei Monate zu 2 the bill has tv-
 months to run. — 9. (verlaufen, ende-
 to end; das läuft auf eins hinaus
 comes to the same thing (in the end
 — 10. (sich erstrecken) to run, go, exten-
 in die Höhe *o* to run up, to rise; *n*
 et. parallel *o* *o* to run parallel with
 (to) a th.; von Gerächten: (sich ver-
 breiten) to be current or afloat. — **11.**
 „lassen“: lassen Sie ihn *o*: a) let hi-
 go or f slide; *b)* (geben Sie ihn a-
 don't trouble about him; (sitzen e-
 ihn weg) turn him off, discharge hi-
 (geben Sie ihn frei) let him off; e-n *o*
 hasten *o* lassen to set free ..., to
 lease ...; *Prisim.* *f.* Dieb 1; das Wa-
o lassen to let the water run off
 flow or escape; *o* ein Schiff vom Sta-
o lassen to launch ...; auf den Stra-
o lassen to beach. — **12.** von Hündin-
 (läufig sein) to be on heat. *hant.* *o*
 Wilde: to rut. — **III** ~ *n* *o* **13.** running
 course (*j.* Lauf); ins ~ bringen to s-
 going or in motion, to give legs t-
 da ging es an ein ~ then followed
 general rush or scamper(ing); ich t-
 des ~s müde I am tired of runni-
 (or walking) about. — **IV** laufe
p.pr. u. a. *o* **14.** running, *15.*
 Zinsen running interest. — **16.**
 Ausgaben current expenses *pl.*; *o*
 2e Jahr the present year; 2er Me-
 metre in length; 2e Nummer cur-
 number; 2e Nummern consecuti-
 numbers *pl.*; *o* zum 2en Preise at t-
 current price; 2e Rechnung runni-
 (or open) account, account-current.

16. auf dem 2en sein: a) (Bescheid miß-
 to be well posted up, to be quite
 (*au fait*); *b) o* in den Rechnungsbüchern:
 have no arrears, to have one's bo-
 in perfect order; e-n (sich) auf dem 2-
 erhalten to keep a p. (o. s.) well
 formed or posted up.
Läufer ^(L^v) [laufen] *m* *o* **1.** von leb-
 Wesen (mit *f*): ~, ~in *f* *o* runner (a. *j.*
 Dieners, Boten *zc.*); sie ist eine gute
 she runs well, she is a good run-
 (Fußgänger[in]) walker, pedestria-
 Fußball: schief-back, *pl.* halves. — 2
 Sachen (ohne *f*): a) Schachspiel: bish-
 b) (Bachsteinwand, schmaler Teppich) st-
 of cloth or carpet(ing); (Treppen-
 stair-carpet; *c) o* mech. (Schieber-
 slider; Schnellwage = Laufgerät
paint., &c. zum Reiben von Farben: mill
 typ. brayer; Müllererei = Läufererei
 d) hort. ~ von Pflanzen: runner, (Pa-
 tendril; e) *o* (Lauf) run, a. roulade

Befehls by order; ② ② Bericht (Quittung, Rechnung) as per advice (receipt, account); ② Verfügung as directed, by command.

Laut³ (L) [mh̄d.; *laut] m ③ c. sound, musikalischer: tone, note; feinen ~ von sich geben not to utter a sound, not to breathe; man konnte nicht einen ~ hören there was not a sound to be heard, all was hushed (in silence); hant. (Gebet) ~ geben to give tongue.

Laut-angleichung (L, L) f ③ gr. u. phonetis: assimilation of sounds.

Lautbar (L-) a. ③ (bekannt) known (to the public), notorious; f. laut 1 5; es ist ~ geworden it has become known, it has got abroad, F it got wind; ~keit (L-) f ③ publicity; notoriety.

Laut-bezeichnung (L...) f ③ gr. u. phonetis: sound-notation; ~bildung f notation of sounds.

Laute ♪ (L) [mh̄d.: lute; *ar.] f ③ lute (a. fig. als Zeichen des Sängers); die ~ schlagen oder spielen to play the (einmal: on the) lute. [Tel. sounder.]

Laut(e)-apparat (L, L, L) m ③ elect. phonetis: apparatus of sounds.

Laut-eigenheiten (L, L, L) f/pl. ③ phonetic peculiarities pl.

lauten (L) [laut] v/n. (h.) ③ 1. to sound (a. gr.), to give forth (or utter) a sound; (laut hallen) to resound; das lautet (klingt) seltsam that sounds strange. — 2. vom Inhalte eines Schriftstücks zc.: to be expressed or couched, F to run; die Antwort lautet günstig ... is favourable; wie lautet der Brief? what does the letter say?, was lautet das dritte Gebot? what are the words of the third commandment?; das Gesetz lautet so ... is worded (or reads) as follows; sein Urteil lautet dahin, daß // it is his opinion that //; jur. das Urteil lautet auf Tod the sentence is death, it is a death-sentence; wie lautetet seine Worte? what were ...?; ③ auf den Inhaber Lde (ausgefertigte) Obligation bond (payable) to bearer; auf den Namen Ld (payable) to order, not negotiable, not transferable.

läuten (L) [ah̄d. laut maͤgen] I v/n. (h.), v/a. u. v/impers. ③ 1. to ring, to peal; die Glocke (ob. es) läutet the bell rings, the (church-)bells are ringing or going (vgl. Glocke 1); die Glocken ~ to ring the bells; mit allen Glocken ~ to set all (the) bells going; es läutet zur Kirche the bells are ringing for church; es läutet zum zweitenmal the second bells are ringing or out; e-n zu Grabe ~ to toll (or ring) the funeral (or passing-)bell at a p.'s burial; fig. f. Glocke 2. — 2. schmach (ober stoßweise) ~ to tinkle. — II ~ n ③ 3. = Geläute 1 u. 2. — 4. ~ des Totenglockens funeral knell, sound (or tolling, passing, ring) of the funeral bell.

Laut(er)ner ♪ (L, L) ③, Lautenist (-) ③ m lute-player; a. lut(en)ist.

Lauten-saiten ♪ (L, L) m ③ lute-case; ~macher ③ m lute-maker; ~saite f lute-string; ~schlagen n lute-playing; ~schläger (in f) m = spieler(in); ~spiel

n lute-playing; ~spieler (in f) m lute-player, lutist.

lauter (L) [ah̄d.] a. I ③ (Dg) (rein) pure, without admixture, unalloyed, unsullied, ③ klugheit: clear; (durchsichtig) transparent, Edelstein: flawless; (echt) genuine, (aufrichtig, wahr) candid, true; ③ Gold pure (or sterling) gold; das ist die Le Wahrheit that is the real (or plain, unvarnished) truth. — II inv. (nichts als; vgl. eitel 2) nothing but; aus ~ Bosheit from sheer malice; es sind ~ Diebe they are so many thieves; das sind ~ Lügen that's nothing but a tissue of lies, it is all a lie; es gibt nicht ~ Gelehrte the world is not all made up of scholars; sie ist ~ (ganz) Geist she is all mind.

Läuter (L) [läuten] m ③ 1. bell-ringer (vgl. Glöcker). — 2. ③ elect. ringing-apparatus.

Läuterer (L) [läutern I] m ③ 1. purifier, cleanser. — 2. ③ refiner.

Läuter-feuer ③ (L, L) n ③ chm., &c. refining fire.

Lauterkeit (L, L) f ③ (f. lauter I) purity, clearness; transparency; candour, sincerity, truth. [refining.]

Läuter-methode (L, L) f ③ method of läutern (L) [ah̄d.; *lauter] I v/a. ③ a. 1. (lauter m.) to purify; (verbessern) to mend; (verebeln) to ennoble, durch Prüfungen: to chasten; (von fremden Stoffen befreien) mit ③ to purge, cleanse, depurate, defecate. — 2. ③ klugheit: to clarify, durch Desillieren: to rectify; ③ Metalle zc.: to refine. — II v/a. u. v/n. (h.) 3. jur. eine Partei läutert ein Urteil...demands the interpretation of a judgment. — III ~ n ③ 4. = Läuterung.

Läuter-pfanne (L, L) f ③ Zunderfabr.: dissolving-pan; ~trommel ③ f washing-cylinder or -drum.

Läuterung (L) f ③ (f. läutern I) purification; purging, depuration, defecation; clarification, rectification, refining; ③ metall. (Abstreifen) cupellation.

Läuterungs-gefäß ③ (L, L) m ③ clarifier; ~prozeß m refining-process.

laute-schlagend (L, L) a. ③ playing (on) the lute, lute-playing.

Läute-telegraph (L, L) m ③ sounder, bell, alarm-telegraph; ~werk n = Läut-w.

Laut-gesetz (L, L) n ③ phonetic law; ③ getreu a. corresponding to the sound.

Laut-heit (L) f ③ (f. laut 1 u. 2) loudness; distinctness; sonorousness.

lautieren (L) [dt̄sch.-lit.; *Laut] I v/a. u. v/n. (h.) ③ to spell (and read) phonetically. — II ~ n ③ u. Lautierung f ③, a. Lautier-methode f (ant. Buchstaber-m.) phonetic spelling (and reading).

Laut-lehre (L, L) f ③: ③ phonology, phonetics.

lautlich (L) a. ③ (unb adv.) of (as regards) sound, phonetic(ally).

lautlos (L, L) a. ③ soundless, (stimm) silent, (stumm) mute, dumb; (bestürzt) F dumbfounded; ③ tie Stille hushed (or deep) silence; ~losigkeit f ③ (deep) silence; ③ malend, ~nachahmend a. onomatopoeitic; ~nachbildung f imitation of sound, ③ onomatopoeia.

Lautner (L) m ③ f. Lautener.

Laut-physiologie (L, L) f ③ physiology of sound; vgl. lehre; ③ physiologisch c relating to the physiology of sound phonetic(al); ③ redend a. vociferating

~schrift f phonetic writing; ~sprach f articulate language; ~system phonetic system; ③ treu a. = ③ getren

~verhältnis n interrelation of sounds; ~verschiebung f shifting of consonants in Indo-European languages; Grimm'sches Gesetz der ~ Grimm's law.

Laut-werk (L, L) n ③ electro-magnetic ringing-apparatus.

Laut-zeichen (L, L) n ③ phonetic sign or symbol, ③ phonotype.

lau-warm (L, L) a. ③ lukewarm; f. rel. auch: Laodicean.

Lava (L) [mh̄d., *it.] f ③ geol. lava-lava-like, ③ lav(at)ic; ~glas n ③ vitreous lava, volcanic glass; ~grus volcanic ashes, ③ lapilli pl.; ~stein m lava-stone, lavic rock; ~strom stream of (red-hot) lava.

Lavendel ♪ (L, L) [mh̄d.; it.; *mlt. l. v'ndula] m ③ lavender (Lava'nula officina'lis); gemeiner ~spike-lavende (L. spica); ~blüte f lavender-blossom; ~essig m, ~wasser n lav.-water; ~n essential lav.-oil, oil of spike.

lavieren¹ ⚔ (L, L) [ndl.; *Dut] v/n. (f. bei Drüsenüberdrehung ist) (einen Seitenteil benutzen) to tack (about), to be (or put) about, to veer, fig. to shi to steer a middle course. [to wash

lavieren² (L, L) [fr.] v/a. ③ paint., &c. Däufelose (L, L) [fr. lints... an Dextrin] f ③ chm. fruit-sugar

or levulose (C₆H₁₂O₆).

Lavine (L, L) [schw.; lt. labi gletten; *lau] f ③ avalanche; ~n-sturz (L, L) ③ fall of an avalanche, snow-slip.

lax (L) [it.] a. ③ (toder, schlaff) lax, loose ③ Moräl., oit.: easy morals pl.; Sitten licentious manners pl.

Laxheit (L) f ③ laxity, laxness, looseness, der Sitten auch: licentiousness

laxieren (L, L) [it.] ③ I v/n. (h.) (Stuhl mittel nehmen) to take an aperient, loosen (or open) one's bowels; ③ la ative, aperient. — II v/a. to pur the body with aperients or laxatives.

III ~ n ③ taking aperients.

Laxier-mittel (L, L) n ③ (Abführmit) purging medicine, laxative.

Lazarett, m̄t ③ (L, L) [mh̄d.; it. u. *Lazari n ③ c. (military) hospital or infirmat ⚔ auch: lazaretto; fliegendes ~ fie hospital; ambulance.

Lazarett-heber (L, L) n ③ hospital fever; ~gehülfe m (Sanitätsunteroffiz) orderly at an infirmary; ~kraft wagen m (field-)ambulance; ~wch n hospital- (or ambulance-)service

Lazarus (L, L) [it.; gr̄h.; *hebr. Eleazar npr/m. ③ 7. bibl. (Ent. 16, 22) Lazarus, (Witwenbender), fig. (ausfühiger Betler) laz

Lacedämon ♪ (L, L) npr/n. ③ a. 1 Lacedæmon; ~er (in f) m ③, 2; a. 1 Lacedæmonian.

Lazulith ♪ (L, L) [neul.-it.] m ③ c. m (Blau)laz lazulite, azure spar.

Lazzaroni (L, L) [it.; *Lazarus] m ③ c. Lazzarone; Lazzaronitum (L, L)

ed. lazzaronism, leisurely (or lazy) beggar's life. [= Lederriemen.]
Drb. abbr. = Lederband; **Dr. abbr.** =
Lea (L) [hebr.] *npr. f.* ⑤ ⑥ z. ② ③. *bibl.*
 (erste Frau Zatonas) Leah.
Lebe-dame (L...)/@society lady; **-hoch**
 (L...H) *n* cheers *pl.*, cheering; auf e-n
 ein ~ ausbringen to give three cheers
 for a p.; **Lang** (L...n) *n*: mein (dein zc.)
 ② during my (your, &c.) lifetime, all
 my (your, &c.) life (vgl. Lebenslang);
mann *m* man of the world or of pleasure,
 a. society man, man about town.
eben¹ (L) [uuhz]; *leben² ① *n* ① 1. (*ant.*
 Tob) life, existence; am ~ sein to be
 alive or in the land of the living;
 ihr ~ stand auf dem Spiele their lives
 were at stake. — 2. mit *ppp.* feiner blieb
 am ~ nobody survived or escaped;
 es ging mir ans ~ my life was in peril
 or in jeopardy; e-n au ~ strafen to pun-
 ish a p. with death; ein Kampf auf
 ~ und Tod a life-and-death struggle,
 a mortal combat; bei Leib und ~
 (Todesstrafe) under penalty (or on pain)
 of death; er spielt für sein ~ geru he
 is passionately fond of playing; ich
 möchte für mein ~ gern reisen I would
 give anything to travel; ich darf es
 für mein ~ nicht sagen I dare not for
 the life of me say it; im gemeinen ~
 ordinarily; mit dem ~ davonkommen
 to escape with one's life; mit meinem
 ~ will ich mich dafür verbürgen I will
 answer for it with my life; mit Leib
 und ~ with body and soul; e-m nach
 dem ~ trachten to compass a p.'s death,
 to attempt a p.'s life; um's ~ kommen
 to lose one's life, to perish. — 3. mit
verbs: sein ~ aushauchen to breathe
 one's last, to give up the ghost; e-m
 (ich) das ~ nehmen to take a p.'s (one's)
 life, to kill a p. (o.s.); e-m das ~
 schenken to spare a p.'s life, to give
 quarter to a p.; sein ~ in die Schanze
 schlagen to fling away (or hazard)
 one's life, to take one's life in
 one's hands. — 4. (Lebensweise) manner
 or mode of life; sie führen ein ein-
 achtes ~ they lead simple lives or a
 simple life; (Lebensbeschreibung) bio-
 graphy, life. — 5. (Lebenskraft) vitality,
 ital power, vigour; (Lebhaftigkeit,
 Liveliness) liveliness, cheerfulness,
 laicity, animation, F go; es ist sein
 in ihm there is no life (or spring,
 go) in him; neues ~ in eine Sache
 ~ in die Bude bringen to bring (or
 infuse) new life into a th.; voller ~
 nimated, all alive. — 6. (geschäftiges
 reiben) movement, stir, animation,
 ustle; das war ein ~, als er kam
 here was a commotion (or F to-do)
 when he came. — 7. (die Wirklichkeit)
 eality; nach dem ~ zeichnen to sketch
 (or draw) from (real) life or from
 nature; et. ins ~ rufen ober setzen to
 all s.th. into existence, to start a
 1. ① e-e Gefäßschiff zc.: to float, to set
 a foot; ein Ausdruck des gemeinen ~s
 n every-day expression. — 8. (leben-
 des Wesen) living creature or being;
 auch junges ~ sank dahin many a
 young life perished, many young

lives were ended. — 9. zo., &c.
 (die mit dem Gefäßsysteme z. hängenden Teile)
 the (most) vital organs *pl.* of the body.
leben² (L) [ahd.: live] ③ *I v/n.* (h.)
 1. to live, to have life, to be alive;
 to exist; er wird nicht mehr lange ②
 his days are numbered, his life is
 not worth much; (noch) ② to be (still)
 alive or in the land of the living; er
 hat zu ② he has enough to live upon;
 davon kann er kaum ② he can barely
 exist on that; er hat nichts zu ② he is
 destitute; zu ② wissen (sich sein bemerken)
 to have good manners, to be well-
 bred; Erziehung. solange man lebt, so
 lange man lernt we live and learn;
 man muß zu ②, daß man auch morgen
 ② kann we must think of the morrow.
 — 2. (mit *fig.*) flott ②, auf großem Fuße
 ②, in Caos und Braus ② to live in
 (great) style or in luxury; gut (lustig)
 ② to lead an easy (a jolly or gay)
 life; mit ihm ist gut ② (auskommen) he
 is a good fellow to live with; küm-
 merlich ② (sich ernähren) to lead a pre-
 carious existence; Künstler können
 nicht von der Luft ② artists cannot
 live on air; vom Spiele ② to live by
 gambling; sie ② wie Hund und Katze
 they lead a cat's and dog's life; wie
 im Himmel ② to lead a heavenly (or
 happy) life; zurückgezogen ② to live in
 retirement, to lead a retired life. —
 3. er lebt (wohnt) in Paris he lives (or
 resides) ...; wie lange ② Sie schon in
 Spanien? how long have you been
 living ...; in Auslande ② to reside
 (or stay) abroad. — 4. (fortbestehen) i-e
 Dichtungen werden ewig ② his poems
 will live (on) for ever or will never
 be forgotten; ihr Gedächtnis lebt im
 Herzen des Volkes her memory is still
 fresh (or green) in the hearts of the
 people. — 5. e-n hoch ② lassen to drink
 (to) a p.'s health, to cheer a p. (vgl.
 Lebehoch); ② und ② lassen to live and
 let live; ② Sie wohl! good bye!, fare-
 well!; es lebe der König! long live
 the King!; die Damen sollen ②! three
 cheers for the ladies! — 6. für et. ②,
 e-r Sache (*dat.*) ② (sich widmen) to live
 for a th., to devote o.s. to a th.; *abs.*
 (das Leben voll genießen) to lead a gay
 (or jolly) life, auch; to live (well); wir
 ② der Hoffnung, daß // we live in the
 hope (or in hopes) that // . — 7. (leben
 zeigen, sich regen und bewegen) die Statue
 lebt ... seems alive or animated; F so
 et. lebt nicht (noch einmal)! I never!,
 you don't mean it!; es lebt alles an
 ihm he is all life; so wahr ich lebe! as
 sure as I live!, upon my life!; was auf
 der Erde lebt und webt all that is alive
 and astir on this earth; *bibl.* in ihm ②
 und weben und sind wir in him we live
 and move and have our being. —
 8. (tätig sein) es ist mein Vater wie er lebt
 und lebt he is the very image (or F the
 spit) of my father. — *II v/a.* 9. sein
 Leben noch einmal ② to live one's life
 over again. — *III v/refl.* mit Angabe
 der Wirkung: 10. sich satt ② to get tired
 of life. — 11. *v/imprs.* hier lebt es sich
 gut it is pleasant living here. —

IV 2b p.pr. u. a. ⑩ 12. als *p.pr.* wild
 Le Menschen people leading a savage
 existence, savages *pl.*; ein hier Lder
 Freund a friend living here; lange
 ② long-lived. — 13. a. (lebenbig) liv-
 ing, F alive and kicking; seine Lde
 Seele not a single person, not a liv-
 ing soul; Erschw. besser ein Lder Hund
 als ein toter Löwe better a living dog
 (or ass) than a dead lion. — **V ~de**(r)
 m/14. living p., die einzig(e) (noch) ~den
 the only people (still) alive, the only
 survivors *pl.*; *bibl.* die ~den und die
 Toten the quick and the dead.
lebenbig (L... noch 17. *sac.* L...v) [mhd.] ⑥
I a. 1. (lebend) living; sie haben zehn
 Le Kinder they have ten children liv-
 ing or alive; bei Lem Leibe begraben
 m. to be buried alive; mehr tot als ②
 more dead than alive; ② machend
 vivifying; wieder ② machen to revive,
 to bring back to life; wieder ② m. to
 come to life again. — 2. (von bewegtem
 Zweien erfüllt) die Gassen sind heute sehr
 ② ... are full of life (or bustle) to-
 day; es wird schon ② auf der Straße
 the people are already astir (or begin
 to move) in the streets. — 3. (von
 Lebenskraft erfüllt) full of vigour or
 vitality, F alive and kicking; Anruf:
 beim Len Gotte!, feierlich: by the living
 God!; f. Buchstabe 1. — 4. nur v. Dingen:
 Le Blumen natural flowers *pl.*; Le Hecke
 quickest hedge; Le Kohlen live coal(s
pl.); ② Le Kraft living force (*a. fig.*).
 — 5. ↓ Les Werk (Schiff unter Wasser)
 quick work. — **II ~e**(r) m/f 6. = leben V.
Lebendig-begraben (L...v) *n* ③ bury-
 ing a p. alive; **-begraben-werden** *n*
 being buried alive; **-gebären** *n*, zo.:
 viviparousness, viviparity; **-ge-
 bärend** a. ⑥: viviparous.
Lebendigkeit (L...v) *f* ① 1. being alive
 and kicking, (Lebenskraft) vitality, vital
 spark. — 2. = Lebhaftigkeit.
lebendig-machend (L...v) *a* ③ vivifying,
 enlivening; *theol.* Le Gnade quickening
 grace; **-machung** *f* ③ vivification,
 quickening; **-werden** *n* ③ beginning
 of (or coming to) life, vivification.
Lebens-abend (L...v) *m* ② evening (or
 close, decline) of life; **-abriß** *m* sketch
 of a p.'s life, biographical notice;
-alter *n* age, period of l.; **-art** *f* man-
 ner (or mode) of l.; seine ~ gentlemanly
 (or ladylike) manners *pl.*, good breed-
 ing; **-aufgabe** *f* task of a p.'s life,
 l.-task; **-balsam** *n* balm of l., *med.*
 restorative (drug); **-baum** *m*: a) *poet.*
 tree of life (auch *bibl.*); b) ♀ (u.) arbor
 vitæ (*Thuja*); **-bedarf** *m* enough to
 live on; *victuals pl.*; vgl. = **-bedürfnisse**;
-bedingung *f* vital point, essential con-
 dition; **-bedürfnisse** *n/pl.* necessities
 (or wants) *pl.* of life, provisions
pl.; vgl. **-bedarf**; **-beruf** *m* vocation,
 task in l.; **-beschreibung** *f* life,
 biography; die ~en des Blutarth the
 lives of Plutarch; **-biß** *n* biographical
 sketch; **-blut** *n* life-blood; **-blüte** *f*
 bloom (or prime) of life; **-büßne** *f*
 stage of l.; **-dauer** *f* duration (or term)
 of l.; lange ~ longevity; auf ~ for life,
 to the end of one's life; **-elixir** *n* elixir

scientific; ♀ botanical; 🗺 geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚂 railway.

stage * (v^lg^v) [dtſch-ſt.] f * (ausge-
 ufenere Flüſſigkeit) leakage, drippings pl.
leak (v^l) [led¹] I v/n. ① 1. (h.) (m^u
 ſich ſein) to leak, to have a leakage
 leak, to let out water. to run. —
 (ſn) (tropfen, rinnen) to leak (or run,
 ze) out; (herauströpfeln) to drip (or
 ickle) out. — II ~ n ③ 3. leakage.
lecken (v^l) [ahd.: lick: lt. *lingere*]
 a. und v/n. (h.) und ſich ② v/refl. und
 recip. ① 1. (ſich) ② to lick (o.s.); (auf ②)
 lap up; von der Flamme: am Dache
 (emporſpringen) to leap up to the of;
 ② De Flammen lambent flames,
 ry tongues pl. — 2. mit Angabe ber
 tung: den Teller rein ② to lick one's
 ate clean; die ſtache leckt ſich den Feß
 über ... cleans(es) itself (or herſelf)
 th its (or her) tongue. — 3. fig.
 (dat.) die Zinger, den Mund nach
 ② to be greedy (or to hanker) after
 th.; j-s Speichel ② (j-m untertänig
 neigen) to cringe (and crawl) be-
 e a p., bibl. u. fig. to lick the duſt
 fore a p.'s feet); F vorne ② und
 ten fragen to smile to one's face
 to stab one in the back, to be
 able-faced, vgl. Raße 3. — 4. (mit
 rgfalt ausarbeiten) to finish with
 eal care, to do neatly or exqui-
 ely; das iſt wie geleckt it's as clean
 a whistle, (ſorgfältig gemacht) it is
 st neatly finished; er ſieht aus wie
 eckt he looks as smart as a new
 or as if he came out of a band-
 e. — 5. e-n ② (viel küſſen) to cover a p.
 th kisses, F to slobber over a p.
lecken, ſeit † (v^l) [mhd.: leg; vgl. froh-
 en] v/n. (h.) ① bibl. to skip (about);
 v. gbr. in: wider den Staſchel ② to kick
 about the pricks, weitſ. to rebel.
lecker (v^l) [lecken²] m ① 1. (auch ~in
) a) one who licks the plates, &c.,
 ecker; b) (Schmarozer, ledere Perſon) =
 eichels, Teller-2; c) (ledermaul)
 duty person. — 2. als Schimpfwort:
 (ger Saſſe) young foop, milksop,
 genhorn. — 3. F (ber viel küßt) slob-
 ber. — 4. bjb. *hant.* (Zunge) tongue.
lecker (v^l) a. ① (D 9) 1. von Speißen:
 dainty, delicate, nice (to eat); (töſt-
 delicious, luscious; (gaumenreizend)
 etizing, relishing, savoury. —
 2. von Perſonen: (wähleriſch im Eißen und
 ſten) dainty, finical; (ſchwer zu be-
 eiligen) fastidious, particular.
leckerbiſſen (v^l, v^l) m ③ daintily (or
 eate) morsel, tit-bit, delicacy,
bonne-bouche.
lecker (v^l) f ① 1. (Leckerhaftigkeit)
 daintiness. — 2. = Leckerbiſſen. —
 3. lecken² 5. kiſſing, F slobbering.
lecker (v^l, v^l) n ②, =gericht n dainty
 (or avoury) food or diſh.
leckerhaft (v^l) a. ① daintily, fastidi-
 ous, =igkeit (v^l, v^l) f ① daintiness,
 diousness.
leckermaul (v^l, v^l) n ②, dim. =mäulchen n
 duty (or fastidious, finical) person
 oder, p. fond of delicate food.
lecker (v^l) [lecken²] v/n. (h.) ②a: nach
 t long for (F to be sweet on) a th.
lecker (v^l) n ② tub for catching
 the drippings of a caſk.

leder (v^l) [ahd.: leather] n ① 1. (ſett)
 leather, weiches für Handſchuhe ze. auch:
 (soft) skin; lohgares, weißgares ~
 tanned, tawed leather or hide; nach-
 gemachtes ~ imitation leather; (f.
 Gemöleder u. gerben 1); zäh wie ~ (as
 tough as leather; Sprichw. aus fremden
 ~ iſt gut Riemen ſchneiden it is easy
 enough to manage with other
 people's money. — 2. Weberei: eng-
 liſches ~ (ſatinierter Baumwollſtoff) sateen.
 — 3. (Degeſcheide) sheath of a sword;
 vom ~ ziehen to draw one's (or the)
 sword. — 4. F (die menſchliche Haut) e-m
 das ~ gerben to thrash a p., F to
 curry a p.'s hide.
leder-abfälle (v^l, v^l) m pl. ① leather
 waste, leather shavings pl.; =apfel
 ② m (Goldbremte) l.-coat; =arbeit(er) m
 f work(er) in leather; =artig a. ①
 leathery, (as) tough as leather, ②
 coriaceous; =band: a) m Buchbinderei:
 binding in calf, calf (or leather)
 binding; b) n (Riemen) strap; =baum ②
 m currier's sumac (*Cornia myrtifolia*);
 =bereiter m leather-dresser, currier;
 =bereitung f l.-dressing, curriery;
 =beutel m l.-bag; =blume ② f leather-
 flower (*Clemais vioria*); =braun a.
 tan-coloured, tawny, buff; =bruder m
 printer on leather; =farbe /l.-colour,
 buff; =farbig a. l.-coloured, buff;
 =gelb a. buff; =handel m l.-trade;
 =händler m l.-merchant, dealer
 in l.; =handſchuh m leather-glove;
 =haut f, anat.: ② corium, cutis (vera);
 des Embryos: ② chorion; =hojen f pl.
 leather breeches pl.; =koffer m leather
 trunk; =koller x n buff-coat; =lein-
 wand f dowlas(s).
ledern (v^l) [ahd.] I a. ① 1. (of) leather, ②
 coriaceous; (ſeit, zäh) leathern, tough.
 — 2. [mhd.] fig. (philiſtinerhaft) philistine;
 (langweilig) dull, tedious, humdrum;
 ein der Kerl F a (dry) ſtick, a bore. —
 II v/a. ②a. 3. = gerben. — 4. (be ②)
 to cover with (or case in) leather.
leder-narbe ② (v^l, v^l) f ① leather-grain;
 =pappe f l.-board; =punze f l.-punch;
 =riemen m leather strap; für Haſſermeſſer
 ze.: strop; =riemen m Buchbind.: leather
 back; =ſchmüre f l.-polish; =ſtiefel
 m (pl.) leather boot(s) pl.; =ſtreifen
 m l. thong; =ſtrumpf T upr. m. in Coopers
 Zubianergeſchichten: Leather-stocking;
 =stück n piece of l.; =tapete ② f leather
 tapestry; =tuch n (ſtimulieſes, vegetabilieſes
 leder) leather- (or American) cloth;
 =überzug m leather covering or case;
 =waren f pl. 1. goods or articles pl.;
 =weidich a. (as) soft as leather; =werk n
 l.-work; 1. goods pl.; =zeug x n l.
 straps and belts, leathers pl.; =zucker m,
 pharm. weißer: marsh-mallow paste;
 ſchwarzer: liquorice jujubes pl.; =zu-
 richter ② m leather-dresser, currier.
ledig (v^l) [mhd.] a. ① 1. (entbunden)
 e-r Sache (gen.) ober von et. ② jein to be
 free (or exempt) from a th. — 2. e-n
 loſ und ② (frei) laſſen to let a p. go
 free, to release a p.; ſich von et. loſ
 und ② machen to free o.s. from a th.,
 to get rid of a th.; loſ und ② jein to
 be absolutely free, to have no ties;

e-n loſ und ledig ſprechen to absolve
 a p. (entirely). — 3. (unverheiratet) un-
 married, single; ② bleiben a) von
 Mäſſen: to remain a spinster, F to
 be left on the ſhell; b) von Männern:
 to remain a bachelor; ② jein to be single,
 F co. to live in ſingle bleſſedness; ②er
 Stand ſingle ſtate, ſiſ. von Männern:
 celibacy. — 4. (unbeſetzt, leer) unoc-
 cupied, empty, von Ämtern ze.: vacant;
 ②e Stelle, auch: vacancy. — 5. mit
 adv. (rein) purely (and ſimply), ex-
 cluſively, ſolely; eſ iſt ② (ſich) (v^l, v^l)
 jeine Schuld it is purely (or ſolely) his
 own fault or doing. [free or vacant.]
ledig-werden (v^l, v^l) n ③ becoming
lee ① (v^l) [nhd.: lee ②aus] f ① (vom
 Winde abgekehrte Schiffſeite, ant. Luw)
 lee-(side); in ~ fallen to come by the
 lee, to make leeway; nach ~ treiben
 to drift (or ſag) leeward; ~bord (v^l, v^l)
 m lee-side; ~braſſen /pl. lee-braces
 pl.; ~küſte f lee-shore.
leer (v^l) [ahd.] I a. ① 1. (ant. voll) empty;
 (unbeſetzt) unoccupied, vacant, vacated,
 (geräumt) evacuated; (unbeſchrieben) blank,
 clean; (bebeunungslos) void, (eitel) vain,
 (unbegründet) unfounded; ② ausgeh(e)n
 to go away empty, to be left out in
 the cold, vgl. ausgehen 2; ② m. to (be-
 come) empty or vacant. — 2. ②e Inſt-
 ſucht, Ausrede lame excuse; mit den
 Händen empty-handed; *thea.* vor e-m
 Len Hauje ſpielen to play to an empty
 houſe or before a thin audience; mit
 dem Magen on an empty ſtomach; das
 Neſt iſt ②, oit: the birds are flown; j.
 dreijhen 1; ②er Schein mere pretence, F
 empty ſhow; ②e Stelle vacant situa-
 tion; ②er Vorwand idle (or hollow)
 pretext; man ſah nichts als die ②en
 Wände there was nothing but the
 bare walls; haben Sie noch ein Zim-
 mer ②? have you any room vacant
 or to let?; Sprichw. die Gefäße ſühen
 am meiſten empty veſſels give the
 loudeſt ſound. — II ~ n ① c. 3. ① =
 Lehre 5. — III das ~ e ④ 4. vacant
 (or blank) ſpace, blank, bjb. *phys.*
 vacuum, fig. void.
leer-darm (v^l, v^l) m ② anat.: ② jejunum.
leere (v^l; Hom. Lehre) f ① 1. (Leerheit)
 (f. leer) emptiness; vacantness, vacu-
 ity; blankness; voidness, void, ②
 vacuum; eines Vorwandes ze.: idleness,
 hollownness. — 2. ① = Lehre 5.
leeren (v^l; Hom. lehren) I v/a. u. ſich
 ② v/refl. ① (ſich) ② to empty (o.s.);
 vgl. anleeren 1; (räumen) to vacate,
 to evacuate; e-n Brunnen ② to pump a
 well dry; eine Flaſche ② to empty (jü-
 ter: to drain off, F to finiſh off) ...;
 die Schüſſeln ② to clear the diſhes;
 der Saal leerte ſich in zwei Minuten
 the hall emptied (or was cleared) ... —
 II ~ n ③ emptying, &c. (f. I); e-
 vacuation of a country; clearance of a
 letter-box, diſh, &c.
leer-faß ② (v^l, v^l) n ② emptying-vat;
 =gerüſt n = Lehrgerüſt; =gepärte n,
 arch. empty truss; =gut n = Zutrage.
leerheit (v^l) f ① 1. o. pl. = Leere 1.
 — 2. mit pl. (Subſtantives) s.th. trivial,
 triviality, geiſtige: inanity.

Leerholz \odot ($\mu...$) n \odot = Leerholz; **=machen** n = leeren II; **=schibe** \odot f groove-disk; **=sein** n : a) empty (or vacant) state; b) (leere) emptiness. blankness; **=steh(e)n** n (Unbewohntheit) e-r Wohnung; unoccupied (or untenanted) state; **=stehend** a . von Betten, Zimmern: empty, vacant, unoccupied.

Leerung (μ) f \odot = leeren II.

Leersegel ($\mu...$) n \odot studding-sail; **=segel-fall** n studding-sail halyard; **=seite** f lee-side; **=wärts** adv . leeward; \odot downwards ab on three masted-g.

Leesze adv . (μ) [ahd. = udd. Lippe] f \odot poet.. anat. mid \odot lip.

legal ($-t$) [It.] a . \odot (gesetzmäßig) legal, lawful; valid in (or before the) law.

legalisier/en ($-\mu\mu$) [It.] I v/a . \odot to legalize, to make legal, to render valid.

— II $\sim n$ \odot , **lung** f \odot legalization.

Legalität ($-\mu\mu$) [It.] f \odot (Gesetzmäßigkeit) legality; **legalisier** ($-\mu\mu$) adv . legally.

Legat ($-t$) [It.] I m \odot (röm. Alt.: Gesandter, \times Unterfeldherr; jetzt: päpstlicher Gesandter) legate. — II n \odot . jur. legacy.

Legatar ($-\mu\mu$) [It.] m \odot . \sim in f \odot jur. (Vermächtnisnehmer[in]) legatee.

Legation ($-\mu\mu$) [It.] f \odot (Gesandtschaft) legation, embassy; **=rat** ($\mu\mu$) m \odot , **=sekretär** m councillor, secretary to (or of) a legation.

Legen-bohrer ($\mu...$) m/pl . \odot ent.: \odot terebra pl .; **=büchse** f spring-gun; **=geld** n (Eintrittsgeld) entrance-fee into a society, &c.; **=henne** f laying hen or fowl, (good) layer.

legen (μ) [ahd.: lay: siegen] I v/a . und **sich** μ v/rel . \odot 1. (sich) μ to lay (o.s.), weit \odot . to put (o.s.), to place (o.s.); (hin)sprechen to lay flat down; sich (nieder-) μ , auch: to lie (flat) down; sich schlafen μ to lie down to sleep, to go to bed; \downarrow das Land ist gelegt (unter den Horizont gesunken) the land is laid.

— 2. mit Objekt: Eier μ to lay eggs; frisch gelegte Eier new-laid eggs pl .; einen Fußboden, ein Pflaster μ to lay down a floor, a pavement; Geld (in die Kasse) μ to put by ..., to deposit ...; den Grund(stein) zu et. μ to lay the foundation-(stone) of a th.; e-m die Karten μ to tell a p.'s fortune from (the) cards; (e-m) Rajen μ to put down turf or a lawn; e-n Teppich μ to lay (or put) down a carpet. — 3. agr. Bohnen, Erbsen μ (säen) to sow beans, peas; Senfreiser μ to put layers into the ground. — 4. agr. vom Getreide: sich μ to be beaten (or weighed) down. — 5. mit ppp . u . adv .: ad acta μ to put on the shelf; vgl. Afte; an-ea. μ to join (together), to put side by side; et. ans Feuer μ to put a th. to (or near) the fire; (die) Hand an e-n μ to lay hands upon a p.; i. Hand μ ; die letzte nachbessernde Hand an et. μ to put the (last) finishing touches (or strokes) to a th.; i. Herz 1 und 2, Kette 1; et. wieder an seinen Platz μ to put a th. back to its (old) place; den Kopf an j-s Schulter μ to rest one's head against a p.'s shoulders; an den Tag μ to show, to evince; an die unrechte Stelle μ to mislay; \downarrow sich

Seite an Seite mit e-m andern Schiffe μ to lie alongside another ship; auf-ea. μ to lay one on (the top of) the other, to superpose, in Haufen: to pile up; et. auf den Tisch μ to lay (or put, place) a th. on the table; sich aufs Bett μ to lie down on the bed; fig. sich auf die Bärenhaut, auf die sanfte Seite, aufs Ohr, auf den Rücken μ to take one's ease, to lead an idle life; sich aufs Bitten μ to have recourse to (earnest) entreaty; ber Duam legte sich mir auf die Brust ... settled on my chest; sich auf et. μ to apply (or devote) o.s. to a th.; sich auf die lieberliche Seite μ to (begin to) lead a fast life; i. Gewicht am Ende; eine Steuer auf et. μ to put a tax (or duty) on a th.; den Ton, Nachdruck auf et. μ to lay (a great) stress on a th.; großen Wert auf et. μ to attach great importance (or value) to a th.; i. Raute 1 gegen Ende; seine Worte auf die Waagschale μ to weigh every word; Geld auf Zinsen μ to put out money at interest; e-m Worte auf die Zunge μ to put words in(to) a p.'s mouth; \downarrow ein Schiff auf die Reede μ (ab. fahren) to put out ... on the road; ein Schiff auf die Seite μ to heel ...; das Schiff legt sich auf die Seite ... heels over, ... lists; etwas aus der Hand μ to lay a th. aside or down; et. (Gesaltetes) aus-ea. μ to unfold (or spread out) a th.; beiseite μ to lay aside, to put (or lay) by; (auf)speichern to store up; (ver)werfen to discard; die Sachen durch-ea. μ to put things higgledy-piggledy, to jumble (or mix) up things; etwas hinter sich μ (sparen) to put s.th. by (for a rainy day); in Asche μ to reduce to ashes; Geld in die Bank μ to put ... into the bank; sich ins Bett μ to lie down in bed; in Falten μ to gather up; in Fesseln, Ketten μ to put into irons, chains; i. Geschirr 3; sich ins Mittel μ to intervene, to step in; e-m Worte in den Mund μ to put words in(to) a p.'s mouth, to attribute words to a p.; i. Hand 2; e-m Hindernisse in den Weg μ to put obstacles in a p.'s way; \times Breche in et. μ to make a breach in s.th.; e-m Einquartierung, Soldaten ins Haus μ to quarter (or billet) soldiers on a p.; in Kasernen μ to put into barracks; Besatzung in eine Stadt μ to garrison a town; nach der Reihe μ to arrange in (proper) order; eine Decke über den Tisch μ to spread a cloth over the table; über-ea. μ to put atop of each other, to superpose on one another; den Mantel um die Schulter μ to wrap (or draw) the cloak round one's shoulder; et. um et. (herum) μ to surround a th. with s.th.; unter Schloß undiegel μ to put under lock and key; unter Siegel μ to seal (up); et. von sich μ to lay aside a th., et. das man an sich trägt: to take off a th.; e-m den Kopf vor die Füße μ to cut a p.'s head off; ein Schloß vor die Tür μ to put a padlock to the door; \times sich vor eine Stadt μ to beleague (or invest

a town; \downarrow sich vor Anker μ to cast (drop) anchor; zu-ea. μ to join, unite; sich zu Bette μ to go to bed auf längere Zeit: to take to one's bed i. Grund 6, Laß 2; zum übrigen μ to add to the rest; sich (da)zwischen to intervene, to interfere (between persons). — 6. sich μ (zur Ruhe kommen vom Winde u.): to calm (or go, set) down, to abate, to subside, (langsam) to slacken (down); (aufhören) cease. — 7. e-m et. μ (unmöglich m.) stop (or prevent) a p. from doing th.; i. Handwerk 1. — 8. mit Ang des Erfolges: et. bereit, fertig μ to be (or hold) a th. in readiness; i. bloß \downarrow sich fest μ to moor, to berth; höher μ to raise; lahm (oder matt) to paralyse; e-m et. nahe μ : a) (jeder leicht darauf verfaßt) to suggest a to a p.; b) (ans Herz) μ to lay a th. a p.'s heart, to urge a th. on a schief μ to put crossways, to laskew; sich schlafen μ to lie down sleep; trocken μ to dry up, to drain; zuredt μ to arrange. — II $\sim n$ 9. laying, &c. (i. I); \sim von Karten; Wahrsagen fortune-telling.

legendar(isch) ($\mu\mu$) a . \odot legendary

Legende ($\mu\mu$) [inhb.; *mt. legenda \odot (Heiligen) legend; \sim -buch ($\mu\mu$) n \odot book of legends, legendary.

legendenhaft ($\mu\mu$) a . \odot legendary.

Legenden-sammlung ($\mu\mu...$) f \odot collection of legends; **=schreiber** m a thor (or writer) of legends, legendar

Legen-röhre ($\mu\mu$) f \odot ent.: \odot ovipositor

Legen-wall \downarrow ($\mu\mu$) m \odot (windfreie Küstsee-shore)

Legenzeit ($\mu\mu$) f \odot ber Vögel: laying time or -season or -period. [floo

Legge \odot (μ) f \odot (Bleicherei) bleaching

Legen-henne ($\mu\mu$) f \odot = Legehenne.

legieren¹ (μ) [It.] v/a . \odot jur. (hinterlassen) to leave (as a legacy), to lqueath, to make over (in one's will

legieren² \odot (μ) [It.] I v/a . \odot 1. ch metall. (edlere Metalle mit geringeren r setzen) to alloy. — 2. Kocht.: (verbit to thicken gravy with flour. — II \sim \odot u. **Legierung** f \odot 3. chm .

alligation. — 4. nur **Legierung** ch . &c. (das durch \sim Entzündene) alloy.

Legion (μ) [It. legio] f \odot röm. Alt. legion (i. Fremden- μ); fig. ihr Ra ist \sim their name is legion; \sim rär (μ) m \odot . d. legionary.

Legions-kreuz (μ) n \odot (franz. Dab cross of the legion of honor

= **Legionär** \times m legionary (soldier).

legislativ (μ) [It. gesetzgebend] a . legislative, law-making; **Legislat** (μ) f \odot legislative power. rig to make laws; **legislatorisch** (μ) = legislativ.

Legislator (μ) [It.] f \odot legislator

legislative body; \sim **periode** (μ) \odot period of legislature, legislat period.

legitim (μ) [It.] a . \odot (rechtmäßig) legitimate, lawful; **Legitimation** (μ) f \odot (Erfennungs-karte) e (or ticket) serving for identificati

fession; vgl. Lehrstand; **-stelle** *f* an Schulen: mastership, an Hochschulen: chair.
Lehrstübel (^{u...}) *f* Ⓞ: apologue; **-fach** *n*: a) branch of instruction; b) teaching; vgl. -amt; **-fähig** *a* Ⓞ able to teach; **-fähigkeit** *f* capacity for teaching; **-form** *f*: a) mode of teaching; b) *poet.* didactic form; **-freiheit** *f* freedom of instruction (*ant.* -zwang); **-gabe** *f* gift (or talent) for teaching; **-gang** *m* (sarius) course of instruction, als Buchtitel: French, &c. Course; **-gebäude** *n* system (of instruction); **-gedicht** *n* didactic poem; **-gegenstand** *m* subject of instruction, branch of study; **-geld** *n*: a) premium of apprenticeship; b) *fig.* ~ bezahlen to pay dearly for one's experience; **-gerüst** Ⓞn (auch Lehr-g.) *arch.* centering.
Lehrhaft (^u) *a*. Ⓞ v. Sagen: instructive; didactic (a. v. Dichtungen); v. Personen: fond of (or apt or clever at) teaching.
Lehrherr (^{u...}) *m* Ⓞ master (of an apprentice); **-holz** Ⓞ (auch Lehrholz) *n*, *carp.*, &c. centre; **-jahre** *n/pl.* years *pl.* of apprenticeship; **-jeine** ~ befehlen to serve one's appr.; **-junge** *m* = -bursche; **-körper** *m* teaching staff, einer Hochschule: professoriate; **-kraft** *f* qualified teacher; ausgezeichnete -kräfte excellent teachers or professors *pl.*; **-kunst** *f* art of teaching, pedagogics.
Lehrling (^u) *m* Ⓞd. (Lehrbursche) apprentice; weiters. (Renting) novice, beginner, tyro; als ~ ein Handwerk lernen to be apprenticed to a trade; **-s-stand** (^{u...}) *m* Ⓞ, **-s-verhältnis** *n* apprenticeship.
Lehrmädchen (^{u...}) *n* Ⓞ girl apprentice; **Lehrmeinung** *a*. Ⓞ dogmatic, doctrinal; **-meinung** *f*, *theol.* dogma, tenet; **-meister** *m*: a) = -herr; b) (Hofmeister) tutor; **-methode** *f* method of instruction; **-mittel** *n/pl.* educational appliances *pl.*, means *pl.* of instruction; **-personal** *n* = -körper; **-plan** *m* plan of instruction, (school-) curriculum; **-punkt** *m* point of doctrine; **-reich** *a*. instructive; **-saal** *m* class-room; **-satz** *m* proposition, *math.* a.: theorem; weiters. doctrine, tenet, *theol.* dogma; **-schriften** *f/pl.* didactic writings *pl.*; **-spruch** *m* sentence, maxim, aphorism, Ⓞ apophthegm; **-stand** *m*: a) *coll.* (*ant.* Nähr- und Wehrstand) body of teachers, scholastic profession; b) teacher's vocation; **-stil** *m* dogmatic (or didactic) style; **-stoff** *m* matter of instruction; **-stuhl** *m* professorial chair, professorship; ~ für Chemie &c. chair for chemistry, &c.; **-stunde** *f* teacher's lesson, professor's lecture; **-tätigkeit** *f* teacher's (or professorial, educational) work; **-ton** *m* dogmatic(al) tone; **-vertrag** *m* = -brief; **-weisheit** *f* scholastic wisdom; **zwidrig** *a*. contrary to an accepted doctrine or dogma, heterodox; **-zeit** *f* (term of) apprenticeship; vgl. Lehre 4; **-zimmer** *n* class-room; **-zwang** *m*: a) compulsory education; b) *theol.* (dogmatic[al]) restrictions *pl.* placed upon free teaching (*ant.* -freiheit).

...lei (...^u) [*fr. loi*] Anhängselbe zur Bildung von a., zB. allerlei (of) all sorts.
Leib (^u; *Hom.* Laib) [ahd.: life leben] *m* Ⓞc. 1. (Körper) body; toter ~ dead body, corpse, e-s Tieres: carcass; ~ und Seele body and soul; als hätte sie (die Matie) Lieb im ~e (a.) as though love's frenzy filled her frame; *rel.* unser irdischer ~ our mortal clay or tenement; ~ und Leben wagen to stake one's life, to risk life and limb. — 2. mit *ppp.*: es ging ihm an ~ und Leben his life was in jeopardy or at stake; am ~e strafen to inflict corporal punishment upon; am ganzen ~e jittern to tremble all over (one's body); kein Hemd(e) auf dem ~e h. to have not a shirt to one's back; e-m (hart) auf den ~ rücken to press a p. hard, to attack a p.; (bei ~e) beileibe (i. b.), bei ~esleben nicht! by no means, on no account!; (um keinen Preis) not for the world!, not for the life of me!; bei lebendigem ~e (while still) alive; er hat keine Ehre im ~e he is devoid of all honourable feeling; kein Herz im ~e h. to be heartless or without a heart; *fig.* das Herz im ~e laßt einem it gladdens one's heart, F it does one's heart good; er hat den Teufel im ~e he is a tricky (or wily, wicked) fellow, F he has old Nick in him; er ist mit ~ und Seele dabei he is (with all his) heart and soul in it; er hat sich ihm mit ~ und Seele verkauft he has given himself over to him body and soul; e-n um den ~e fassen to put one's arm round a p.'s waist; das Pferd wurde ihm unter dem ~e erstickten his horse was shot under him; sich einen vom ~e halten to keep a p. at a distance; bleib mir damit vom ~e! don't trouble me with that!; drei Schrit vom ~e! don't come near me!, stand off!; e-m nicht vom ~e geh(e)n to keep close (or hang on) to a p.; e-m zu ~e geh(e)n to assault a p.; e-m zu ~e wollen to have a design upon a p. — 3. (Bauch, Unterleib) belly, abdomen; sich et. am (eigeten) ~e abdrängen to stint o.s. of a th.; Grimmen im ~e h. to have a stomach-ache; F sich das Essen in den ~e jagen to bolt one's dinner or food; j-n ~e pflügen, j-n ~e Gutes (oder et. zngut[el]) tun to look well after o.s.; to pamper o.s.; F sich den ~e voll schlagen F to fill one's belly; gut bei ~e (betleid) sein to be stout or corpulent; med. offener ~e h. to have regular (or easy) motions; harten, verstopften ~e h. to be costive or constipated. — 4. ~ (als Sitz des zu Gebärenden) womb; gesegneten ~es sein to be with child or F in the family-way; von Mutter ~e an from one's birth; j. Mutterleib. — 5. = Leben, m. dem es oft in Verbindung tritt; j. Leben 2.
Leib-arzt (^{u...}) *m* Ⓞ physician in ordinary to His Majesty, &c.; **-batterie** *f* in Preußen: first company in the artillery regiment of the Guards; **-binde** *f* sash, in Indien &c.: kummerbund; aus Stanell: belly-band, flannel waistband; *urg.* abdominal bandage; **-bürge** *m* (Geisel) hostage.

Leibchen (^u) *n* Ⓞ (*dim.* v. Leib) 1. small body. — 2. (small) bodice of a dress (Schürbrust) corset(s *pl.*).
Leibchirurg (^{u...}) *m* Ⓞ surgeon in ordinary; **-eigen** *a*. (held) in bondage; 2. m. to enthrall; **-eigene** (*[r m]*) *f* (*ant.* Freie) bonds-(wo)man, serf, thralchm. villain; **-eigenschaft** *f* bondage serfdom; *schm.* villainage.
leiben (^u) *v/n.* (h.) Ⓞ: 2. und leben leben² 8; da ist er wie er leibt und lebt there (or that) is the exact likeness of him, F that's he to a T, that's his exactly or all over.
Leibesbeschaffenheit (^{u...}) *f* Ⓞ state of the body, (bodily) constitution (Temperament) temperament; (Äußere) physique; **-beschwerde** *f* (bodily) infirmity; **-bewegung** *f* bodily exercise sich ~ m. to take exercise; **-beleg** legitimize heir or offspring; ohne ~ sterben to die without issue; **-schleim** = -gebirge; **-frucht** *f*: Ⓞ fetu embryo; **-gebredhen** *n* bodily defect deformity; **-gefahr** = Lebensgefahr; **-gestalt** *f* shape of the body, figur. F build; **-größe** *f* size of the body; **-kraft** *f* bodily (or physical) strength; aus -kräften with all one might; aus -kräften schreien to shout at the top of one's voice; **-länge** length of the body; **-leben** ~ n: bei ~ during one's life-time, while alive; **-nahrung** *f* nourishment for the body; ~ und **-notdurft** food and clothing necessities *pl.* of life; **-öffnung** open (or openness of the) bowels *pl.*; **-pflege** *f* care bestowed on the body, physical culture; **-schwäche** *f* (physical) infirmity.
Leib-essen (^{u...}) *n* Ⓞ = Leibgericht
Leibesstellung (^{u...}) *f* Ⓞ posture. attitude; **-strafe** *f*: a) corporal punishment; b) bei ~ on pain of death; **-übun** *f* bodily exercise; (Turnen) gymnastic; **-umfang** *m* corpulence; **-verstopfun** *f* constipation, costiveness.
Leibfarbe (^{u...}) *f* Ⓞ *fig.* favourite colour; **-fluß** *m. path.* diarrhoea; **-gurt** *z* *f* body guard, in Engl.: Life Guard *pl.*; **-gardiist** *m* life-guardsmen; **-guldin** *n* life-annuity, settlement (Wittum) jointure; **-geleit** *n* safe conduct; **-gericht** *n* favourite dish; **-gürtel** *m* waist-belt.
leibhaftig (^u) *a*. Ⓞ endowed with a body, embodied, (zu Fleisch geworden) incarnate; (personifiziert) personified (wirklich) real, true; (selbst) he himself; she herself; auch (it.) in proprii persona; ein Les Ebenbild a living likeness or image; der 2e Teufel th devil incarnate, Old Nick himself leibhaftig (*adv.*) erjdienen to appear in the flesh or in person.
...leibig (...^u) *a*. Ⓞ in 3ffn, zB.: dreileibig with three bodies, three-bodied.
Leibjäger (^u) *m* Ⓞ (fr.) chasseur
leiblich (^u) *a*. Ⓞ 1. (den Körper betr.) (the body, corpor(e)al, u) somatic. — 2. (irdisch) earthly, worldly. — 3. = leibhaftig. — 4. (eigentlich) von Verwandten ihr 2er Brnder her own brother; 2. Vetter full cousin, cousin-german.

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

leib-pacht („...“) *f* ② tenure (or lease) for life; **-page** *m* page in ordinary; **-regiment** *n* sovereign's own regiment; **-rente** *f* life-annuity; **-rentner** *m* life-annuitant, pensioner; **-rock** *m*: a) *fast* † dress-(or evening-)coat; b) (langer Rock der katholischen Priester) soutane; **-schmerz(en pl.)** *m*, **-schneiden** *n* stomach-ache, *F* gripes *pl.*, *P* belly-ache, *path.* colic; **-schiffel**, **-speife** *f* = *agericht*; **-stück** *n*: a) des Trauerrocks; bodice; b) ♪ favourite tune or air. **eib-wache** („...“) *f* ② = *garbe*; **-wäsche** *f* body-linen, underwear; **-weh** *n* = *schmerzen*; **-zucht** *f* = *Nießbrauch*; **-züchter** *m* = *Mitföher*; **-zwang** *m*, *path.* ostiveness. [(Gebiet u. Tonhöhe) lay.] **leib** *♂* („...“) [ahd.] *m* ②c. im Mittelalter: **-horn** („...“) [Leiche] *m* ②c. = *Sühnerauge*. **-leiche** („...“) [ahd.] *f* ② 1. corpse, milbernd: lead body, *comp.* carcass; ② cadaver; *ur* ~ *m*. to kill, *P* to corpse: *fig.* eine ebendige ~ a living (or walking)keleton. — 2. (Begrabung) funeral procession; *zur* ~ bitten to invite o a funeral; *zur* ~ geh(e)n to go to or to attend a funeral or burial. — 3. ② *typ.* (Ausgelassenes) omission, *th.* omitted or left out, *F* out. **-leichen-ader** („...“) *m* ② = *Gottesader*; **-alkaloid(e pl.)** *m*, *chem.* cadaveric alkaloid(s pl.); **-artig** *a.* ② like a corpse, cadaverous; **-ausgrabung** *f* exhumation (of a body); **-bahre** *f* *ier*; **-begängnis** *n* funeral (procession); (Trauerfeier) *obsequies pl.*; **-begleiter** *m* mourner; **-begleitung** *f* recession of mourners; funeral rain; **-beschauer** *m* coroner; **-bedigtung** *f* post-mortem examination; **-besorger**, **-bestatter** *m* undertaker, funeral furnisher; **-bestattung** *f* = *begängnis*; **-bestattungserrein** *m* burial-club; **-besteller** *m* erson who organizes a funeral, *ndertaker*; **-bitter** *m* p. who invites to a funeral; **-bitter-geſicht** *n*, **-niene** *f* *fig.* funeral (or woe-egone) countenance; **-bläß** *a.* (as) *ale* as death, deadly pale; **-bläßes** *geſicht* *a.* face as white as a sheet; **-blässe** *f* deathlike pallor; **-buch** *n* register of burials; **-dieb** *m* body-natcher, *ehm.*: resurrection-man; **-lihl** *a.* livid, *F* cadaverous-looking; **-arbe** (farbig *a.*) *f* (of a) cadaverous hue or colour; **-feier** (lichtheit) *f* ernal rites or *obsequies pl.*; **-feld** *n* field strewn with dead bodies, field carnage; **-fett** *n*: ② adipocere; **-edderer** *f* *m* pickpocket who robs people in their sleep; **-frau** *f* woman who lays out the dead; **-geruch** *m* cadaverous smell; **-geruch** *n* = *Grab-eruch*; **-gefang** *m* = *Grablieb*; **-geſicht** *n* cadaverous face, funereal countenance; **-gewölbe** *n* family-vault; **-gift** *n*, *med.* virus of dead bodies, cadaverine; **-gruft** *f* family-tomb. **-genſchaft** („...“) *a.* ② like a corpse, *re* (or of) a dead body, cadaverous.

Leichen-halle („...“) ② *f*, **-haus** *n*: a) beim *Airchhofe*: mortuary, *F* dead-house; b) = *ſchauhaus*; **-hemd** *n* shroud, winding-sheet; **-falt** *a.* ② like a corpse, icy cold; **-kammer** *f* death-chamber, *anat.* dissecting-room; **-kaffe** *f* burial-fund; **-klage** *f* mourning (or wailing) for the dead; **-kosten** *pl.* funeral expenses *pl.*; **-mahl** *n* funeral; **-öffnung** *f* opening (of dissection) of a dead body, *med.*: ② autopsy; *vgl.* *ſchau*; **-predigt** *f* funeral sermon; **-räuber** *m*: a) = *dieb*; b) one who strips dead bodies; **-rede** *f* funeral oration or discourse; **-ſchändung** *f* desecration of dead bodies or of the dead; **-ſchau** *f* inquest on a dead body, post-mortem examination, coroner's inquest; **-ſchauer** *m* coroner; **-ſchau-** **haus** *n* zur *Ausſtellung* v. *Verunglückten* *zc.* morgue; **-ſchmaus** *m* = *mahl*; **-ſtarre** *f*, *med.*: ② cadaveric rigidity, *a.* (u.) *rigor mortis*; **-stein** *m* tomb-stone; **-träger** *m* bearer of a coffin, *a.* undertaker's man; **-tuch** *n*: a) (Tuch zum Einwickeln der Leiche) shroud; b) (Bahrtuch) pall; **-unterſuchung** *f* = *ſchau*; **-verbrennung** *f* cremation; **-verbrennungs-** **ofen** *m* furnace for cremating the dead, cremator; **-wache** *f* watching by a dead body, *a.* death-watch, in *Stranb*: wake; **-wachs** *n* = *fett*; **-wagen** *m* hearse, funeral carriage; **-zug** *m* funeral procession. **Leichnam** („...“) [ahd. Leichenhem(b) „Leich-ſtücke ſammeln“] *m* ②d. dead body, corpse, mortal remains *pl.*; *F* *co.* *jeinen* ~ *pflegen* to pamper o.s., to coddle o.s., *F* to look well after number one. **leicht** („...“) [ahd.: light] *a.* ② 1. (von geringem Gewicht; *ant.* *ſchwer*) light, of small weight; *F* *wie ein Schneider* (as) *light* as a feather; ② *zu* *2* under weight; *zu* *2* (von *Münzen* *zc.*) too light, reduced in weight, worn; *Le* *Badwerk* light pastry; *Le* *Fußes* *ſein* to be light-footed or nimble; *eine* *Le* *Hand* *h.* von *Barbieren*, *Malern* *zc.*: to have a light touch; *Le* (bühne) *Kleidung* light (or thin) clothing; *chem.* *Le* *Metalle* light metals *pl.*; ② *Le* *Weiterei* light horse *pl.*; *Le* *Zigarre* light (or mild) cigar; *2* *machten* to lighten; *den Kopf* *2* *m.* to clear one's head or brain; *ſich* *2* *m.* (entleeren) to relieve o.s. or one's bowels. — 2. *fig.* (geringe *Mühe* *verursachend*; *ant.* *a.* *hart*) easy (task), light (matter), slight (exertion); *i.* *Achſel* *2*; *Le* *Kaufes* *da* *von* *kommen* to get off cheaply; *mit* *2er* *Mühe* *with* *little* *trouble*; *Le* *Sinnes* *of* *an* *easy* *temper*, easy-going; *vgl.* *Leichtſinn*; *mit* *dem* *werde* *ich* *2es* *Spiel* *h.* I shall manage (or beat, persuade) him easily; *ein* *2er* (geſättigter) *Stil* a light (or an easy) style; *2er* *Vorwurf* gentle (or slight) rebuke; *e* *ſi* *2* *mit* *ihm* *aus* *zu* *kommen* he is easy to get on with; *e* *ſi* *2* *ge* *ſagt*, *doch* *ſchwer* *getan* *it* *is* *more* *easily* *said* *than* *done*; *Cicero* *iſt* *2* *zu* *ver* *ſteh* (e)n ... *is* *easy* *to* *understand*; *e* *ſi* *wird* *ihm* *alles* *2* *he* *shows* *great* *ease* *in* *everything*; *2* (er) *machten* to render

easy or less difficult, to facilitate; *er* *mach* *ſich* *2* *he* *treats* *it* *lightly*; *F* *he* *takes* *it* *easy*; *da* *ſi* *ihm* *ein* *2es* *it* *is* *an* *easy* (or a trifling) *matter* *to* *him*; ② *Le* *Abſa* *finden* *to* *meet* *with* *a* *ready* *sale*. — 3. *nur* *adv.*: a) *Geneigtheit* *be* *zeichnend*: *Sie* *fönnen* *2* *denken* *you* *may* *easily* (or readily) *imagine*; *ſich* *2* *er* *läſſen* *to* *be* *subject* *to* *colds*; *etwas* *2* *nehmen* *to* *make* *light* *of* *a* *th.*; *wie* *2* *iſt* *ein* *Unglück* *ge* *ſchehen* *how* *easily* (or soon) *an* *accident* *can* *happen*; *man* *irrt* *ſich* *ſehr* *2* *one* *is* *very* *apt* (or liable) *to* *make* *a* *mistake*; *da* *ſi* *kommt* *nicht* *2* *wieder* *vor* *such* *a* *thing* *is* *not* *likely* *to* *occur* *again*; ② *ver* *daulich* *light* (or easy) *of* *digestion*; b) *sto* *ße* *Möglich* *keit* *be* *zeichnend*: *e* *ſönn* *2* *ſein* *da* *ſi* *||* *it* *could* *well* *be* *that* *||*; *da* *ſi* *wird* *nicht* *2* *ge* *ſchehen* *that* *is* *not* *likely* *to* *happen*, *that* *won't* *easily* *occur*. **leicht-bedeckt** („...“) *a.* ② lightly covered; **Beſchwing** *a.* light-winged; **Be** *waffnet* *n* *a.* (er) *m* ② light-armed (soldier); **Blütig** *a.* sanguine, excitable, mercurial, buoyant (in spirit); *vgl.* *fertig*; **Blütigkeit** *f* sanguineness, excitableness, buoyancy (of spirit). **Leichter** („...“) *m* ② *zc.* = *Lichter* *1* *zc.* **leicht-faſſlich** („...“) *a.* ② easy to understand, plain; **fertig** *a.* light-hearted; (unbedachtſam) thoughtless, unthinking; (ohne inneren Halt) frivolous, (oberflächlich) superficial; (unſteifig) fickle; (muntwillig) wanton, skittish, (loose) loose, fast, giddy; *2es* *Trauerzimmer* *fast* (or gay) woman; *et.* *2* (*adv.*) *be* *handeln* *to* *treat* *a* *th.* *lightly*, *to* *make* *light* *of* *a* *th.*; **fertig** *light*-heartedness, levity, thoughtlessness, frivolity, wantonness, looseness, fastness; **füßig** *a.* *chem.*, *&c.* easily fusible; **fuß** *m* (nur *fig.*) giddy fellow, gay young spark, madcap; *vgl.* *Bruder* *5*; **füßig** *a.*: a) light-footed, nimble; b) *fig.* = *fertig*; **füßigkeit** *f*: a) lightness of foot; b) *fig.* = *fertig*; **geſchürzt** *a.* with tucked-up clothes, *ſp.* *bibl.* with girt-up loins; **gläubig** *a.* easy of belief, credulous, *F* gullible; **gläubige** (er) *m* *f* credulous person; **gläubigkeit** *f* credulity, *F* gullibility. **Leichtheit** („...“) [leicht 1] *f* ② lightness. **leicht-herzig** („...“) *a.* ② light-hearted, cheerful; **herzigkeit** ② light-heartedness; **hin** („...“) *adv.* lightly. **Leichtigkeit** („...“) *f* ② 1. (i. leicht 1) lightness (in weight); ~ *der* *Be* *wegung*, *opt.* lightness of foot, nimbleness, agility. — 2. *fig.* (i. leicht 2) easiness, ease, facility. **leicht-lebig** („...“) *a.* ② easy-going, *F* happy-go-lucky; **lebigkeit** *f* ② easy (or easy-going) temper. **leichtlich** („...“) *adv.* lightly; easily, without (much) trouble; *vgl.* *leicht* *3*. **Leichtmatroſe** („...“) *m* ② ordinary seaman; **-ſinn** *m*: a) levity; (Sorgloſigkeit) carelessness; *vgl.* *fertig*; b) (ſinniger *Menſch*) *opt.* gay (or giddy, reckless, *F* non-carish) fellow;

Leicht; ② Wiſſenſchaft; ③ Sprache; ④ Geographie; ⑤ Technik; ⑥ Bergbau; ⑦ Militär; ⑧ Marine; ⑨ Handel; ⑩ Poſt; ⑪ Eiſenbahn.

ſönnig *a.* light-minded, (ſorglos) care-
less; (vgl. ſlebig u. ſfertig); **ſer**
Mensch = ſün b; **ſerweiße** *adv.*
thoughtlessly. *F* non-carishly; light-
heartedly; **ſönnigkeit** *f* = ſün a;
ſerſtändlich *a.* easy to understand,
easily understood.

ſeid¹ (¹) [*ahd.*: loath] **I** *a.* ⁶⁶ *inv.*: es tut
(ober iſt) mir 2, daß //, zu //; a) I feel
(or I am) sorry that //, to // (*inf.*);
b) (bebaure) I regret (*ſtärker*: I am very
grieved) that //, to // (*inf.*); daß tut
mir 2: a) it grieves (or pains) me;
b) (ich kann es nicht ändern) so much the
worse. I cannot help it; es tut mir
um ſhretwillen 2 I am sorry for your
sake, it grieves me on your account;
e-u et. 2 u. to make a p. regret a
th.; es iſt mir noch nicht 2 geworden
I have not repented (of) it yet; es
wird dir eines Tages 2 werden you will
one day rue it; es ſich nicht 2 ſein l. not
to rue (or repent) a th. — **II** *n.* ⁶⁷
nihts (sein) 2es tun to do no harm.

ſeid² (²) [*ahd.*; *leid*¹] *n.* ⁶⁸ *c.* 1. injury,
(unrecht) wrong; *ſtärker*: outrage; feinen
zu 2 und feinem zuliebe without
respect of persons; ſich (*dat.*) ein
~ ([e]s) (an) tun to lay hands upon
o.s.; Erſönig hat mir ein 2 getan
(*a.*) the Fairy King has wrought me
some harm; es ſoll ſhnen fein ~
widerfahren you shall suffer no harm
or injury. — 2. (unglück) misfortune,
calamity; (Betäubnis) grief, sorrow,
(Webauern) regret; (Schmerz) pain; in
Lieb' und ~ in good and evil days;
in Freud' und ~ in joy and sorrow,
Traunungsformel: for better for worse. —
3. ~ tragen (trauern) to be in mourn-
ing; um e-n Toten ~ tragen to mourn
for a p., to bewail a p.'s death.

ſeide-form (¹, ²) *f.* ⁶⁹ *g.* passive (voice).

ſeiden¹ (¹) [*ahd.*] ⁶⁸ *c.* 1 *v/n.* (*h.*) und
v/a. 1. to suffer; an der Gicht 2
to suffer from (or to be afflicted with)
gout; er leidet an der Leber, am
Magen his liver is out of order, his
stomach is deranged; ſie leidet an
den Nerven she has a nervous com-
plaint, her nerves are upset; an
Ohnmacht(et) 2 to be subject to
fainting fits; woran leidet er? what
does he ail from? ſeine Geſundheit
liſt (ſtark) darunter it (seriously) af-
fected his health. — 2. (über ſich
erſehen laſſen) großen Schaden 2 to suffer
(or sustain) a great loss or injury,
von Dingen: to suffer great damage,
to get seriously damaged; Schiffs-
bruch 2 to suffer shipwreck, to be
shipwrecked; Strafe 2 to suffer (or
undergo) punishment. — 3. (erlauben,
zulafſen; mögen) to allow, to permit;
to like; daß Schießen wird hier nicht
geſtitten ... is not allowed (or tolerated)
here; die Sache leidet feinen Auf-
ſchub ... admits of (or brooks) no de-
lay; ſie liſt nicht, daß er beſtraft
würde she would not allow (or con-
sent to) his being punished; ſie
können ihn nicht (vor Augen) 2 they
cannot bear (the sight of) him; ſie
mag ihn in der Seele nicht 2 she can-

not endure him, she utterly dislikes
(or abhors) him; er iſt bei uns wohl
geſtitten he is a great favourite with
us or of ours. — 4. *v/impers.* es leidet
ihn hier nicht länger he cannot endure
to (or *F* he won't) stay here any
longer. — **II** ~ *n.* ⁶⁹ 5. suffering;
daß ~ Chriſti the sufferings *pl.* (or
Passion) of Christ; *F* er ſieht aus
wie daß ~ Chriſti he looks a picture
of misery. — 6. mit *pl.* (was ober woran
man leidet) affliction, (Trübsal) tribula-
tion; Werthers ~ (*a.*) Sorrows *pl.* of
Werther; (Krankheit) ailment, com-
plaint; ſchweres ~ grave malady. —
Bgl. *a.* Leid² 2. — **III** 2*d p.p.* und *a.*
⁶⁷ 7. in den Bed. des *inf.* — 8. (fränktlich)
sickly, ailing; er iſt ſehr 2d he is a
great sufferer; *s. der.* die ~de ⁶⁸ the
sufferer, patient, invalid. — 9. *gram.*
2*e* Form passive (voice).

ſeiden² (²) (²) *v/n.* (*abl.* Et.) Leyden;
~er (*a. inv.*) ſläche *f* [Cunäus (1746) in ~]
elect. Leyden jar.

ſeiden³-frei (³) *a.* ⁶⁹ free from
suffering or pain or trouble.

ſeidenſchaft (¹) [*ahd.* *([i. *passio*)] *f*
⁶⁸ passion, deep emotion; edle ~,
ojt: sacred fire; wilde ~ towering
rage, fury; j-n ~en jönnen to give way
(or full license) to one's passions.

ſeidenſchaftlich (¹) *a.* ⁶⁹ passionate
(mood, character), impassioned (speech),
vehement (gesture), ardent (longing),
burning (desire), enthusiastic (ad-
mirer); 2 w. to fly into a passion, *F*
to boil over (with anger); 2 (*adv.*)
lieben to be passionately fond of, to
love to distraction; ~keit *f.* ⁶⁸
passionateness, vehemence, ardour;
(Ungeſtüm) violence, quick (or hot)
temper, impetuous spirit.

ſeidenſchafts-frei (¹) *a.* ⁶⁹ free
from passion; 2los *a.* dispassionate;
(unempfindlich) callous, apathetic;
cool(-blooded); 2lofigkeit *f.* ⁶⁸
dispassionateness; callousness, apathy;
cool-bloodedness; (Unparteiſchaft) im-
partiality, fair-mindedness.

ſeidenſ-gefährte (¹...) *m.* ⁶⁹ -gefährtin *f.*
=genoſſe *m.*, =genoſſin *f.* fellow-sufferer,
companion in misfortune or ad-
versity; =geſchichte *f.* history of a p.'s
sufferings, sorrowful tale, tale of
woe; ~ Jeſu passion of (the Lord)
Jesus; =jahr *n.* year of suffering or
misfortune; =feld *m.*, =fig. cup of
bitterness or sorrow; =probe *f.*
trial; =ſtation *f.*, *eocl.*: die zwölf ~en
the twelve Stations of the Cross;
=ſtätte *f.* place of suffering, *fig. u. rel.*
Mount Calvary, Golgotha; =woche *f.*
week of woe or tribulation, *eocl.*
Passion-week.

ſeiden (¹) [*ahd. comp. v. ſeid*] *int.* 2!,
ſtärker: 2 Gottes! alas!; es iſt 2 nur zu
wahr it is unfortunately only too
true; daran iſt 2 kein wahres Wort
sad to relate (or to say) there is
not a word of truth in it; 2 iſt er
noch ſrant I am sorry (or grieved)
to say he is still ill.

ſeidig (¹) [*Leid*²] *a.* ⁶⁸ pitiful, miserable;
(unangenehm) unpleasant, disagreeable,

troublesome; (verbieſſlich) vexation
(verderblich) fatal, pernicious; 2e
ſchichte unfortunate affair; der
Mammon cursed (or baleful) Mammon
ſeidlich (¹) [*ſeiden*] *a.* ⁶⁸ (ſiemlich) bearr-
tolerable, endurable, sufferable
(halbwegs gut) passable, mediocre,
different, *F* middling; 2 sein, ojt:
pass muster; es geht mir ſo 2 (*ad.*
I am getting on fairly well, *F* thin
are pretty middling with me; ich
noch ſo 2 weggekommen I got off pret-
easily or cheaply; ~keit *f.* ⁶⁸ tolerab-
ness, passableness, mediocrity.

ſeide-tragende (¹...) *s.* ⁶⁹ mourn-
person in mourning; die ~n *pl.*, au
the bereaved family; 2voll ~ *a.*
sorrowful, full of mourning; ~we
n sorrow, grief, *ſtärker*: affliction;
meinem (großen) ~ to my (great) d
appointment or regret or sorrow.

ſeier (¹) [*ahd.*; *it.*; **grch.* *lyra*] *f.*
¹ 1. a) *v/b.* *poet.* lyre; die ~ ſchlagen
tonch the (cords of the) lyre; b) *P*
~ſaſten. — 2. *ast.*: 2 (nördliches Et
bit) Lyra. — 3. *fig.* alte ~ hundru
(or well-worn) tune; die alte ~ (b
ſelbe Geſichte) the same old tune.

ſeierer (¹) *f.* ⁶⁸ = ſeierer.
ſeierer *P.* (¹) *m.* ⁶⁹ , **ſeier(er)** *f.*
organ-grinder.

ſeier-förmig (¹...) *a.* ⁶⁹ lyre-shape
2 lyriſorm, 2 lyrate(d); =gang *m.*: d
alte ~ the old slow (or humdrum
taste, the old jog-trot or groov
=kaſten *m.* barrel- (or street-)orga
=kaſtenmann organ-man; vgl. ſeierer

ſeieren (¹) *I v/n.* (*h.*) u. *v/a.* ⁶⁸ *a.* 1.
play (on) the lyre; to grind on
barrel-organ; *fig.* immer daſſelbe
(ſagen) to be for ever harping on th
same string; e-m die Ohren voll 2
din one's tale into a p.'s ears; v
ableiern. — 2. (eine Aurbel drehen)
turn a crank or handle. — 3. *fig.* (i
einſörmig und langſam bewegen) to pott
about, to go one's slow and ev
pace, to crawl quietly along; *Serich*
geleiert iſt beſſer als geleiert (it i
better to do just a little than to re-
altogether. — **II** ~ *n.* ⁶⁹ 4. = ſeierer
ſeierer-naſe (¹...) *f.* ⁶⁸ *zo.* (Art ſied
maus) lyre-bat (*Megaderma lyra*
=ſchwanz *m.*, *orn.* lyre-bird (*Memu*
supérba); =ſpieler(in) *f.* *m.* lyrist; =ſti
P n. street-organ tune.

ſeier-street (¹...) *n.* ⁶⁹ , =anſtalt *f.* =han
=bant *f.* loan-office.

ſeierbar (¹) *a.* ⁶⁸ loanable.

ſeier-bibliothek (¹...) *f.* ⁶⁹ circulat
library, *häufige*: lending-library.

ſeihen (¹) [*ahd.*: lend] **I** *v/a.*
1. to lend; ſeib auch: to loan; (o
mieten) to let out; (ſteuern) to provid
to supply; daß Geſiehene the thing
pl. lent. — 2. *et. von e-m* 2: a) (e
leihen) to borrow a th. of a p.
b) (mieten) to hire a th. from a p.
geſiehenes Geld borrowed money
geſiehenes Pferd hired horse; *Wid*
aus einer ſeierbibliothek 2 to borrow
get) books from ...; ich habe es n
geſiehen od. 2 laſſen I had it lent u
mietenſeie: I took it on hire; *fig.* e-

Signs (see page XVI): f familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); †† incorrect; ♪ mus

er Sache sein Ohr 2 to lend an (or to open one's ear). — II ~ n 2 3. (f. 1) oan; (f. 2) borrowing.
 iher (Lw) m 2, ~ in f 2 (f. leihen) lender. — 2. borrower.
 ip-haus (Lw...) n 2 pawnshop, pawnbroker's shop; ins ~ tragen, oft: to ut in(to) pawn or F up the spout; faffe f loan-office; fchein m pawn-ticket; ~weise adv. (F a. a.) in the hape (or by way) of a loan; (mietweise) n hire.
 if 2 (L) [nhd.] n 2 c. ship's carcass.
 if 2 (L) n 2 c. = lief.
 i (Lw) [mhd. tei(nenes) Laten] n 2 d. linen sheet, linen cloth.
 im (L) [ahd.] lime n 2 c. 2 glue; saftere) jelly; (Vogel-)~ bird-lime; immer ~ zum Pflanzenen zc.: size; tierischer für feines Schreibpapier: animal sizing; is dem ~ (e) geh(e)n to get out of int. to fall to pieces; fig. auf dem im geh(e)n (sich anfahren t.) to go (or ll) into a trap, F to be taken in.
 m-artig (Lw...) a. 2 glue-like, 2 glutinous, colloid; ~druck m 2 typ. collotype.
 men (L) [ahd.] I u/a. 2 1. 2 (mit Leim fügen) to glue (together); (mit Leim versehen) to (dress with) glue, to ze; Buchbinderei: den Rücken e-s Buches to glue up the back ... — 2. hunt. den Vogel (mit der Leimrute) 2 to lime ...; j. einen Sempel 2 (betriegen) to entrap e cheat, catch) a jay; gefeimt w., to go into a snare or a trap. — ~ n 2 3. gluing; sizing; Papierfabr.: in der Leim sizing in the vat.
 mer (Lw) m 2 1. gluer, sizer, one who glues or sizes. — 2. Kleiber 1.
 m-farbe (Lw...) f 2 distemper, glue-water colour; paint. size-colour;
 rund m Bergoberei: glue-priming; ut n Gerberei: glue-materials pl.
 nicht. leimig (Lw) a. 2 = leimartig.
 m-fischer (Lw...) m 2 = fieber a;
 aut 2 n catch-fly, 2 silene; ~spinsel glue-brush; ~rohstoff m glue-stock; ite f, hunt. lime-rod or twig;
 eden n glue-boiling; ~fieber m: glue-boiler; b) f. fig. (langweiliger us) dull (or humdrum, prosy) low, slow-coach, bore; ~stoff m, n.: 2 gluten; ~tiegel, ~topf m glue-t; ~überzug m glue-coat; ~wasser n, int. glue-water; ~zucker m, chem.: glycocoll, glycocin (C₂H₅NO₂); ~vinge f, join. glue-press.
 in (...²) [ahd.] n 2 dim. Endung, Lämmlein lambkin.
 i (L) [ahd.] m (bisw. a. n) 2 c. 1. 2 (Linum); echter ~ common flax (L. sativum). — 2. = ~jamen. — ~poet. linen = ~wand.
 ~macher (Lw...) m 2 flax-field; ~bau cultivation of flax; ~blüte 2 f flax-blossom; ~boden m flax-soil; ~dotter a gold-of-pleasure (Camelina sativa).
 i (Lw) [ahd.] line f 2 1. line, cord, (in) rope; (Wäsche-)~ clothes-line; (Armen der Wagenferbe) driving-line; hunt. (Roppreimen) leash, slip, (dünnes Tau) line, thin rope. — ~h. e-n an der ~ haben to keep (or lre) a p. in tow or in hand.

leinen (Lw) [ahd.; *lein] I a. 2 (of) linen; 2e Unterleiber pl. linen underwear sg. — II ~ n 2 linen, zum Haus-gebrauch: h use-linen (vgl. Leinwand); 2 (Weißware) linen ware or goods pl.
 Leinen-band 2 u. (Lw...) n 2 tape; Buchbind.: ~ m linen binding; ~damast m linen-damask; ~garn n linen yarn or thread; ~gewebe n linen texture or woof; ~industrie f linen-industry; ~tuch n linen cloth; ~ware(n pl.) f linen goods pl. or ware; ~waren-handel m linen-trade; ~zeug n linen.
 Leineweber (Lw, Lw) = Leinweber.
 Lein-feld (Lw...) n 2 = ~acker; ~fink m, orn. flax-linch (Fringilla linaria); ~grau a. 2 flaxy (grey); ~tut ut 2 n (Linaria); gemeines ~ toad-flax (L. vulgaris); ~kuchen m linseed- (or oil-) cake; ~laken n = Leilach; ~öl 2 n linseed-oil; das ~ betreffend: 2 linoleic; ~öl-firniss m boiled linseed-oil; ~pfad 2 m [Leine] an füssen: tow (ing)-path; ~pflanze f f flax (Linum); ~saat f, ~samen 2 m linseed, fl.-seed; ~samen-mehl n linseed-meal or flour; ~seide 2 f = Flachse-; ~straße 2 f = ~pfad; ~tuch 2 n linen cloth, Bettuch: sheet.
 Leinwand 2 u. 2 (Lw) [mhd.] f, inv. linen (cloth); für Dgemäbe: canvas; (un)gebleichte ~ (un)bleached linen; Buchbind.: in ~ gebunden bound in cloth.
 Leinwand-band 2, 2 (Lw...) m 2 Buchbinderei: cloth binding; volume bound in cloth; ~bleiche f bleaching-ground for linen; ~handel m linen-trade, linendrapery; ~händler(in f) m linen-draper; ~titel m linen frock; ~laden m linendraper's shop.
 Leinwaren 2 (Lw...) f pl. 2 linen goods or articles pl.; ~weber 2 m linen-weaver; ~weber-stuhl 2 m linen-weaver's loom; ~zeug 2 n linen; ~zieher 2 f [Leine] m tower, tracker.
 leiz (L) a. 2 (D10) = leize.
 leize (Lw) [ahd.] a. 2 (ant. laut) 1. (saum hörbar) low, under one's breath; mit 2r Stimme in a low voice or tone, in an undertone; 2 sprechen to speak in a low voice or under one's breath. — 2. (wenig merkbar) soft, gentle, hardly perceptible; (zart) delicate; nicht die 2te Ahnung not the faintest idea; adv. 2 auftreten to tread softly or noiselessly; nur 2 berühren to touch lightly; nicht im 2ten zweifeln not to doubt in the least, not to have the slightest doubt. — 3. 23 (scharfes) Gehör good (or quick) hearing; 2 (adv.) schlafen, eiten 2n (nicht festen) Schlaf haben to be a light sleeper, to have a light sleep.
 Leize-treter F (Lw...) m 2 sneak, sneaking fellow, eavesdropper; ~treterei f sneaking, eavesdropping.
 leizt (L) m 2 a. (höckerige Fußform) last.
 leiztchen (Lw) n 2 (dim.: Leiztel) small ledge; arch. plattes ~: 2 bandelet.
 leizte (Lw) [ahd.: list] f 2 1. 2 ledge, border, margin; arch., Tischerei zc. auch: moulding, fillet, bracket, listel, reglet; typ. (Wergierung) flourish; Weberei: (Ede-)~ selvedge, list. — 2. provc. = Leite.

Leize² (Lw) [erst nhd.] f 2 anat. groin.
 leizen¹ (Lw) [ahd.] I. u/a. 2 1. (tun) to do one's duty, (verrichten) to perform a piece of work; (ausführen) to carry out, to execute, (wirklich m.) to realize, make good, effect, (erfüllen) to accomplish, to fulfil; (sichern, schaffen) to provide, procure, supply. — 2. 23b. Verbindungen: Bürgschaft für e-n 2 to go bail (or to be security) for a p.; Buße 2 to do penitence; j. Dienst 1, Eid, Folge 2, gehorjam II; e-m Genug-tung 2 to give a p. satisfaction; j. Gesellschaft 2, Gemähr¹; e-m hilfs-reiche Hand 2, Hilfe 2 to lend a p. a helping hand, to give a p. assistance; Huldigung 2 to render (or do) homage; Sicherheit (Ration) 2 to give security; auf et. Verzicht 2 to give up (or to waive) one's claim to a th.; 2 Vorfuß 2 auf // to advance money on //; e-m Widerstand 2 to make opposition to a p., to resist a p.; eine Zahlung 2 to make a payment. — 3. mit allgemeinem Objette: er wird nie etwas ober et. Ordentliches 2 he will never do much (for himself); er sucht das Höchste zu 2 he aspires to a high level (or pitch) of excellence; er hat sein möglichstes geleistet he has done his best or F his level best; sie leistet jo viel wie zwei andere Mädchen she does the work of two other girls; biete Schuler 2 Tüchtiges im Lateinischen ... are doing well (or showing great proficiency) in Latin; im Zeichnen habe ich nie viel geleistet I have never been clever (or Fa good hand) at drawing; Vorzügliches 2 to do excellently well, to achieve excellent results; sich et. 2 to treat o.s. to a th.; ich kann mir das nicht 2 I cannot afford it. — II ~ n 2 4. = Leistung 1.
 Leizen² 2 (Lw) [mhd.: last] m 2 (shoemaker's) last; zum Ausweiten: boot-tree, block; auf (ob. über) den Leizen schlagen to put (or mount) on the block; fig. alles über einen ~ schlagen to treat all things alike; F sie sind sämtlich über einen ~ geschlagen they are all of a kidney or tarred with the same brush; Sprichw. Schuster, bleib bei deinem ~! the cobbler must stick to his last! every jack to his trade!
 Leizen²-beule (Lw...) [Leize²] f 2 anat. n. path. swelling in the groin, bubo; ~bruch m, path.: 2 inguinal rupture, bubonocoele; ~bruch-band n, surg.: 2 inguinal bandage; ~drüse f: 2 inguinal gland; ~egend f groin, 2 inguinal region; ~hobel 2 [Leize²] m (Eimschobel) rabbet, ogee-plane; ~holz 2 n wood for lasts; ~macher m last-maker; ~ring m: 2 abdominal ring; ~schneider m last-cutter; ~tür f batten-door; ~werf n moulding, bordering, beading.
 Leistung (Lw) f 2 1. (f. leisten¹) doing, performance; execution, accomplishment. — 2. (das Geleistete) work done (auch 2 mach.), mech., &c. (Effekt) effect (or result) produced; service(s) pl.) rendered; ~ e-s Künstlers artistic performance; treffliche ~ eines Arbeiters excellent workmanship or piece of

scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

work; seine ~en in der Mathematik zc. his attainments pl. in ...; ~ in Geld und Naturalien disbursement in money and in kind.

leistungsfähig (L...L) a. ⑥ capable of producing, able to perform one's work, &c., productive; ~ solvent, solid; (mächtig) efficient; ~feit f ⑥ productive power, ability to perform one's work, &c.; ~mach. mechanical power or force; ~ financial position, eng. solvency; (Zuchtigkeit) efficiency.

Leitartikel (L...) m ② eine Zeitung: leading article, leader; ~artikelchen n leaderette; ~artikelschreiber m leader-writer; ~band n = Gängelband.

leitbar (L-) a. ⑥ dirigible, tractable. Leitblock (L) (L...L) m ② für ein Tau: leading-block. [slope, declivity.]

Leite (L) [ahd.] f ⑥ (Gebirge) (mountain-)leit (L) [ahd.: lead] I v/a. ①. (führen) to lead, to conduct, steuern: to steer; auf unbekanntem Wege: to guide, auf die rechte Bahn: to direct, to put right or in the right way; j. irre-: jich schwer 2 lassen sich be difficult to manage; er läßt sich ganz von ihnen 2 he is quite in their hands; ~ Wasser zc. durch Röhren 2 to convey ... through (or by means of) tubes; Kloakenwasser in das Meer 2 to drain sewage into the sea. — 2. (beaufsichtigen, verwalten) to direct, control, manage; et. als Hauptperson 2 to be at the head of a th.; e-n Gottesdienst 2 to conduct (or to officiate at) a service; den Staat 2 to rule (or to be at the helm of) the state; eine Versammlung 2 to preside over a meeting. — II ~ n ③ 3. = Leitung 1. — III 2d v.pr. und a. ④ 4. (f. I) leading, conducting (a. phys.), &c.; elect., &c. nicht 2d non-conducting. — 5. fig. 2de Kreise leading (or influential) circles, ruling (or governing) classes pl.; 2de Persönlichkeiten chief personages, head (or principal) men, F great swells or guns pl.

Leiter (L) [leiten] m ② 1. v. Personen: ~ (in f ④) leader, conductor, guide, director, e-s Geschäft: manager (ess f), e-r Schule: principal, head master, a. head, e-r Partei: wire-puller, Am. boss. — 2. v. Sachen: phys. conductor of electricity, &c.

Leiter² (L) [ahd.: ladder] f ④ ladder; (Steh-)~ (pair of) steps pl., f. anlegen 1; mit ~n ersteigen to mount with ladders, & to scale.

Leiter²-baum (L...) m ② ladder-beam; ~erfreigung f mounting of (or with) ladders, & scaling; ~förmig a. ⑥ ladder-shaped, ~: ~ scalariform; ~sprosse f rung (or step) of a ladder; ~wagen m rack-wagon, mehr gbr.: open van or wagon, feinerer Art: break.

Leitfaden (L...) m ②: a) myth. ~ der Ariadne clue; b) fig. (Lehrbuch) introduction to grammar, &c.; ~feuer & n bei Minen: train of powder; ~ leading fire; ~hannuel m Schafzucht: bell-wether; fig. ring-leader; ~hund m, hunt. hnd. ehm.: lime-hound; (Eisberghund) tufter; ~furve (f Wasserbau) guide-blade; ~motiv n ~ n ever recurring melody or theme,

Leitmotiv; ~riemen m j. Seine 1; ~rolle (f) guide-pulley; ~satz m guiding principle; ~schiene f ~ guide-rail, safety-rail; ~ der Rammer am Gewehr: directrix; ~seil n: a) guide-rope or -cord; b) hunt. für Spürhund: leash; ~stern [mhd.] m, ast. (Mittelpunkt des Sternenhimmels) polar star, ~ lode-star; fig. guiding star; ~strahl m, math.: ~ radius vector; ~tier n, hunt. leader; ~ton m leading note.

Leitung (L) f ⑥ 1. (das Leiten) lead(ing), conduct(ing), guidance, direction; control, management; die ~ in die Hand nehmen to take the management (or the reins of government) into one's (own) hands; alles steht unter j-r ~ everything is under his control or is managed by him. — 2. ~ e-r Maschine: guiding-bar, (Übertragung) transmission; elect., &c. conduction, tel. line, wire. — 3. (Weg für Strömendes) conduit(-pipe).

Leitungs-draht (L...) m ② tel. connecting wire, (telegraph-)wire; ein Haus zc. mit elektrischen ~drähten versehen to wire ...; ~fähig a. ⑥ fit to be guided or conducted, phys. conductible, ...ive; ~fähigkeit f, phys. conductivity, ...ivity; ~gang m für Kabel zc.: subway; ~gewebe n der Pflanzen: tissue of ducts; ~kraft f conducting power; ~rohr n, ~röhre (f) conduit-pipe, für Gas, Wasser, gas-, water-pipe; ~vermögen n = ~kraft.

Leitwalze (L...L) f ④ guide-roller. Lektion (L) [lt.] f ④ (Lehrstunde und das zu lernen Aufgebene) lesson; fig. (Berweis) lecture, j. lesen 4.

Lektions-tafel (L...) m ② syllabus (or list) of lectures; ~plan m, = tabelle f time-table, routine of a school; ~verzeichnis n = ~katalog.

Lektor (L) [lt. Lector] m univ.: ~ der neueren Sprachen (university-)lecturer of modern languages; ~stelle (L...L) f ④ appointment (or post) of a lecturer. Lektüre (L) [fr.] f (Lesung; Lektio) reading; nach der ~ e-s Wertes after the reading (or perusal) of a work.

Lemming (L) [norweg.] m univ. zo. lemming (Myo'des Lemmus). Lemnisch (L) [gr. Lemnos] a. ⑥ Lemnian; 2e Erde Lemnian (or Turkish) earth.

Lemur (L) [lt.] m ② 1. myth. ~en (L...L) pl. (Nachtgeister) lemures, weit. ghosts, spirits pl. — 2. zo. (Affen-art) makii (Lemur). Lemuride (n pl.) (L...L) m ② lemuriidae. Lemmen F (L) [Gene, dim.] npr/n. ③ a. etwa: Nell, Nelly, Nellie.

Lende (L) [ahd.: loin, *fr.] f ④ 1. ~ n pl. (Nierengegend) loin, ~ lumbar region; f. gürtel 2. — 2. weit. (Schüte) hip, haunch; (Schenkel) thigh. Lenden-blutader (L...) f ④ anat.: ~ lumbar vein; ~braten m Kocht.: roast loin, vom Rinde auch: sirloin of beef; ~gegend f: ~ lumbar region; ~gicht f, path.: ~ sciatica; ~knochen m hip-bone, ~ ischium; ~lahm a. ⑥ lame in the hips or haunches, ~ lum-baginous; vgl. kreuzlahm; ~muskel m, anat.: ~ lumbar muscle, psos; zum ~ gehörig: ~ psadic; ~stück n Kocht.:

piece of the loin, loin-steak, rurr steak; ~tuch n in tropischen Ländern: wai cloth; ~weh n, path.: ~ lumbar pain; lumbago; ~wirbel m, anat.: ~ lumb (vertebra). — Vgl. auch Hüft-...

...lendig (...L) a. ⑥ ...loined, dick 2 thick-loined, with large thigh. Lene F (L) [[Magda]lene; [Se]lene] npr ④ ③. (Bn.) Maud, Helen, Ellen.

lenkbar (L-) a. ⑥ guidable, govern-able, manageable, tractable; 2es Lenk-schiff steerable balloon, navigable (dirigible) airship; ~feit f ⑥ manage-ability, tractability; navigabili-

lenken (L) [mhd., *† lenke] I v/a., v (h.) u. sich 2 v/refl. ①. (sich) 2 (wenn) to turn, to bend; in neue Bahnen (e- 2) to take a new departure. — 2. (f. len I) to lead, conduct, guide; e-n Krieger-wagen 2 to drive a chariot; ein Schiff (steuern) to steer ...; als Lofe: to pil-ot, weiten (verwalten, regieren) to direct, control, manage, govern; (beherr-chen) to master, rule, subdue; directing, directive, ruling; j-s Bl-merkfameit auf et. 2 to draw (or call) p.'s attention to a th.; die Aufmerksamkeit auf sich 2 to attract (people) attention; er weiß sein Roß zu 2 knows how to manage (or control, re- his) steed; sich 2 lassen to be manag-able or tractable; Sprichw. f. denken. — II ~ n ③ 3. = Lenkung.

Lenker (L) m ②, ~in f ④ 1. = Leiter¹ rel. der ~ des Weltalls the Lord of the Universe; der ~ unserer Herzen who guides (or directs) our heart. — 2. (Rofse): a) charioteer; b) F coachman, (Droschkentufcher) F cab. — 3. ~ mach. nur m guide-b

guiding-rod. [Wagenpferde: reins] Lenk-riemen (L...L) m/pl. ② f lenksam (L-) a. ⑥ easy of guidan-

easy to manage (vgl. lenkbar); (bieg-sam) flexible, pliable, (geschmeidig) sup-ple (nachgiebig) yielding, tractable. Lenksamkeit (L...L) f ④ manageableness, flexibility, suppleness.

Lenk-scheit (L...) n ② am Wagen: sw (or sweep)-bar; ~stange f einer Drosk-maschine: radius-bar.

Lenkung (L) f ④ (f. lenken I) guidan-direction (or management) of affa, ruling (or rule, sway) over men, empire, &c., pol. lead (ership).

Lenore (L) npr/f. ④ ③. = Leonore. Lenz (L) [ahd.: Lent] m ② a. Spring(-ti) (= Frühling); ~ des Lebens blo (or spring) of life, youth.

lenzen (L) (L...L) v/n. (h.) ④ (vor schwe Sturm mit dicht gestreuten Segeln lau to scud; vor Topp und Tadel 2 to sc under bare poles.

Lenz¹-freuden (L...) f/pl. ④, = genial pl. vernal joys, enjoyments; ~monat m month of March.

Lenz²-pumpe (L...L) f ④ bilge-pump-pumpen (L...L) v/n. (h.) ④ (mit der Lenz-pumpen) to free the ship.

Leonhard (L...L) npr/m. ④ ④ ④ a. (f. Leonard, dim. Len(nie)). Leoniden (L...L) [Leo Löwe] pl., inv. (November-meteor) riefwarm, vom Stern des Löwen ausgehend Leonides pl.

oniſch (vzv) [Leo(niſ), Dichter, um 150] a. **pros.**: Le Verſe (abwechſelnd yega'meter u. Penta'meter, in Mitte und Ende ſch reimend) leonine verse. [Leonora.] **oparden-fell** (zvzv) [OP] npr/f. **OP**. (Wn.) **opard** (zvzv) [mhd.; *ft. Löwenparder] **o** und **oc.** zo. (a. her. ſchreitender Löwe, er das volle Geſicht zeigt) leopard (*Felis vopardus*); ~ zum Jagen = Ge'pard. **oparden-fell** (zvzv...) n **opard's** kin; =weibchen n leopardess. **pidolith** (zvzv) m **id.** **min.** (Zſchuppen-ein, Art Situationslimmer) lepidolite. **pidoptere(n pl.)** (zvzv) [grch.] f **id.** (Schmetterlinge) lepidoptera pl. **ontiniſch** (zvzv) [Sepo'tnier, altes itäliſches Volk] a. **id.**: ~e Alpen pl. **epontine** (or Helvetic) Alps pl. **pra** (zv) [grch. *πρ*] f, inv. path. (uſtag) leprosy. **rde** (zv; Hom. Lärche) [ahd.: lark] f **1. orn.** (sky-)lark (*Alau'da*); ~n reichen to catch (sky-)larks with a et. — **2.** f fig. eine ~ ſchießen (ſtirzen) to go a cropper. **rden-jalte** (zv...) m **orn.** hobby (*alco subbu'teo*); =fang m catching (or laring) of larks; =garn n net for catching larks; =geſang m singing r warbling of sky-larks; =herd m coy for larks; =netz n =garn; =ſeiſe f, hunt. lark-call; =ſporn *z* m hollowword, *z* corydalis; =firchchen =firch m: a) flight (or passage) of rks; b) netting of larks. **rnäiſch** (zvzv) [grch.] a. **id.** Lernæan. **ubar** (zv) a. **id.** learnable. **n-begierde** (zv...) f **id.** desire (or gerness) to learn, studiousness; **egierig** a. **id.** desirous of learning. **ger** to learn, studious; =eifer m zeal r learning, eagerness to learn. **ten** (zv) [ahd.: learn; *ſlehren] I v/a., u. (h.) u. v/refl. **id.** 1. to learn, (inren) to study; (itren) to practise; ~P (auch G. u. L.) ſtatt ſlehren: to teach; =glüh **z** to learn (or study) English; =wendig **z** to learn by rote, e-e Rolle to get up (or off) by heart; bei dem Lehrer **z** to be under a master; =egentlich **z** to pick up; =Franzöſiſch indlich **z** to acquire (or master) ench thoroughly; er hat et. Bücher **z** gelernt he has applied himself his studies, he is a good scholar; ich habe das von ihr gelernt I learnt t from her; ſo et. lernt ſich bald h things are soon learnt; j. fen-I; I; ſeſen **z** to learn reading or to d; fig. wir haben ihn achten **z** (ober ernt) we have come to esteem him; ſchm. lerne was, ſo kannt du was rn, and you will know; knowledge t be acquired (by learning); es t alles gelernt ſein everything has e learnt. — **2.** (in der Lehre ſein) to ve one's apprenticeship with a er, to be apprenticed to a trade. — n **z** **3.** (f. 1.) learning; study (g); acquisition of knowledge; das wird ihm ſchwer he is slow in learn-or dull of apprehension. — **4.** (p. 2.) apprenticeship. — **III ge-lernt** (p. 2.) a. **id.** 5. Web. des inf. — **6.** (junft-

mäßig geſchult) knowing a trade or craft; **Der Schuher** shoemaker by trade. **Lernende** (tr) (zv) s. **id.** one who learns, scholar, pupil; **u.** Handwerk: learner; apprentice. F new hand (vgl. Lehrling). **Lern-ſleiß** (zv...) m **id.** application to one's studies; =gegenſtand m subject of study, matter to be learnt or acquired; **Luſt** (ig a. **id.**) f =begier(ig); =zeit f: a) =Lehrzeit; b) time for study. **Les-art** (zv) [leſen] f **id.** Philologie: reading, pl. auch: variants; fig. die gewöhnliche = the ordinary version. **leſbar** (zv-) [leſen] a. **id.** 1. (leſerlich) legible; (entzifferbar) decipherable. — **2.** (leſenswert) readable, worth ading. **Leſbarkeit** (zv-) f **id.** 1. legibility. — **2.** readability, readability. **Leſbi-er** (zv-) [Leſbos, grch. Insel] m **id.**, ~in f **id.**, leſbiſch (zv) a. **id.** Lesbian. **leſe** (zv) [leſen] f **id.** 1. von Früchten: gathering, picking, gleaning, von Trauben: vintage; j. Ahren-, Blumen-leſe. — **2.** =Auſteje. **Leſe-abend** (zv...) m **id.** evening gathering for reading (purposes); =bibliothek f circulating library; =brille f glasses pl. for reading, reading-glasses pl.; =buch n reading-book, reader (auch für Sprachunterricht); =büchel f first reader, primer; vgl. Bibel; =freund(in f) m person fond of reading, great (härt: voracious) reader; =früchte f pl. selections (or gleanings) pl. from various authors; =geſellſchaft f literary society; =halle f, kabinet n reading-room(s pl.); =holz n (small) picked-up wood; =ſchränzen n society for reading; =lehrer(in f) m teacher of reading; =lehre-methode f method of teaching (the art of) reading; =luſt f love (or taste) for reading; **Luſtig** a. **id.** fond of reading. **leſen** (zv) [ahd. (2 1 nach *ft. le'gere)] I v/a., v/n. (h.) und v/refl. **id.** 1. to read, mit Mühe: to spell; für ſich **z** to read to o.s.; eine ſchlechte Handſchrift **z** (entziffern) to decipher ...; ich kann es nicht **z**, oft: I cannot make it out; nicht zu **z** (b) illegible; ſie lieſt ſehr viel ſhe reads a great (härt: an immense) deal, ſhe is a great (härt: an omnivorous) reader; lieſ (abbr. L.) read; er hat 6 Wochen an der Erzählung ge-ſeſen it took him (or he took) six weeks to read the tale (through); man kann es in ihren Augen **z** one can read it in her eyes; vgl. abſeſen 1; in den Sternen **z** to read in the stars; **zwiſchen** den Zeilen **z** to read between the lines; ein viel geleſener Schrift-ſteller a much read (or very popular) author; **typ.**: eine Korrektur **z** to read a proof; *Cath. eocl.* Meſſe **z** to say mass. — **2.** v/refl. das lieſt ſich wie ein Roman that reads like a novel; der Brief läßt ſich (nicht) **z** ... is (il)legible; das Buch läßt ſich (nicht) **z** ... is (un-)readable; ich habe mich müde geſeſen I have tired myself with reading; ſich blind **z** to read o.s. blind. — **3.** auf Hoſodulen: (Sehvorträge halten) to give (or deliver) lectures; er lieſt (über) Geſchichte he lectures on history;

heute wird nicht geſeſen (there will be) no lecture to-day. — **4.** f fig. e-u die Epitfel, das Kapitäl, die Lettio'n, die Letzten, den Pfalter, den Text **z** (einen Verweis geben) to reprimand (or rebuke) a p., F to lecture (or sermonize) a p., to give a p. a (good) set-down. — **5.** (aufſeſen) to pick up, ſhreu; to glean; (ſammeln) to gather; (auſſuchen) to pick, select, cull; Erbſen, Salla't u. **z** (reinigen, ſondern) to pick (or clean)... — **II** ~ n **id.** 6. (j. 1.) lautes ~ loud reading; ~ e-r ſchlechten Handſchrift decipherment; ~ von den Lippen lip-reading; mit ~ beſchäftigt (engaged in) reading; (f. 3) lecturing; (f. 5) picking (up), (in-)gathering; von Trauben: vintage. **leſens-wert** (zv...) a. **id.** worth reading. **leſe-probe** (zv...) f **id.** thea. reading-rhearsal; =publikum n reading public; =puſt n (m) reading-desk. **leſer** (zv) m **id.**, ~in f **id.** 1. (f. ſeſen 1) reader; ein ſleißiger ~ a hard reader; der (geneigte) ~ the gentle (or courteous) reader; die (geneigte) ~in the fair reader. — **2.** (f. ſeſen 5) picker, gleaner, gatherer, vintager. **leſe-ratte**, =rage f (zv, zv) **id.** bookworm. **leſerei** (zv) f **id.** desultory reading, (constant) poring over books. **leſer-kreis** (zv...) m **id.** circle of readers, circulation; ſtipping hat einen weiten ~ ... is extensively (or widely) read. **leſerlich** (zv) a. **id.** easy to read, legible. **leſerlichkeit** (zv...) f **id.** legibility. **leſerſchaft** (zv...) f **id.** all the readers pl. **leſe-haal** (zv...) m **id.**: a) =halle; b) lecture-hall; =ſchule f elementary school; =ſchüler(in f) m boy (f girl) who learns reading, abecedarian; =ſtoff m reading; =ſtücke n/pl. select pieces pl. for reading; v. Gebieten auch: anthology; =ſtunde f reading-lesson, lesson in reading; =ſucht f mania (or passion, craze) for r.; **ſüchtig** a. **id.** madly (or passionately) fond of r.; =übung f r.-exercise; =unterricht m instruction in r.; =welt f reading public, (world of) readers pl.; =wut f =ſucht; =zeiſchen n: a) gram. (Eck-zeiſchen) stop; b) bookmark, (book-)marker; =zeit f: a) gathering-in (or harvesting-time); b) time devoted to reading; =zimmer n =halle; =zirkel m circle (or society, party) of readers, reading-club. **leſung** (zv) f **id.** = ſeſen II; bei ~ Jhres Namens on reading your name; *parl.* ~ eines Geſetzvorſchlages reading of a bill; der Entwurf kam zur erſten ~ the bill was read for the first time. **lethargie** (zv) [grch.] f **id.** (Zerſtaſſung) lethargy (a. fig.). **lethargiſch** (zv) a. **id.** lethargic(al). **lethe** (zv) [grch.] npr/f. **id.** (m **id.** **id.** **id.**) *myth.* (St. der Vergessenheit in der Unterwelt) Lethe; ~ trinten to drink of the river Lethe. [Variegated] clay. **letten** (zv) [ahd.] m **id.** **id.** **id.** **id.** (red or) letten-artig (zv...) a. **id.** clayey; =boden m **id.** red clay-soil, clayey soil. **letter** (zv) [fr. *lettre*] f **id.** (Buchſtabe) letter, character; **typ.** a. type. **letter-gut** (zv-) n **id.** type-metal.

u; **W** Wiſſenſchaft; **V** Pflanze; **G** Geographie; **D** Deſuit; **B** Bergbau; **M** Militär; **S** Marine; **H** Handel; **P** Poſt; **E** Eisenbahn.

Lettern-druck (L...) m printing; letterpress; =gießmaschine f type-founding machine; =metall n = Lettergut.

letticht, lettig (L) [Letten] a. clayey. Lett(ner) (L) [lt.] m eccl. reading-desk, lectern; gallery of a church.

lesen (L) [ahd.]; *Lesen [lat.] v a. u. sich L v/refl. 1. (sich) L = (sich) erquicken; weit. 3. (erfennen) to gladden; sich an et. L to enjoy a th. — 2. sich mit Freunden L (den Abschieds)gmaus halten) to give a farewell dinner.

lest (L) [ahd.]: late, last; *laß] I a. 1. (ant. erste) 1. last, ultimate; (am Ende) final, extreme; die L (unterste) Abtheilung the lowest (or F bottom) division; f. Atemzug; e-m die L Ehre erweisen to pay ap. the last tribute of respect, to attend a p.'s funeral; er war im Len Grunde froh darüber he was at the bottom of his heart (or in real truth) glad of it; bis auf den Len Mann to the last man, to a man; Cath. eccl.: v. Ölung extreme unction; der Versuch last (or supreme) effort; sein Len Wille his last wishes pl., feierlicher: his last will and testament; er will immer das L Wort haben he always wants (to have) the last word; seine Len Worte his last (= S sterbend: his dying) words pl.; in der Len Zeit s. 6; in den Len Zügen liegen to be breathing one's last. — 2. im comp. der, die, das Lere, Lerer 1. [latter] (the) latter; im Leren Falle in the latter case, s. erste 3. — II ~e(r) m, ~e f, *es n 3. der (die) ~e the last (one); das ist der ~e, dem ich trauen möchte he is the last person (that) I would trust; s. erste 2; der ~e in der Klasse sein to be the last in (or at the bottom of) one's class; der ~e des Monats the last day of the month; der ~e seines Stammes the last (representative) of his race; Sprichw. den ~en heißen die Hunde the devil take the hindmost; bibl. die Ersten werden die Letzten sein s. erste 2. — 4. das ~e the last thing, (das Ende) the end; (das Auserste) the last extremity; er gäbe das ~e hin he would give his last (penny) or his very life; zum ~en greifen to take extreme measures, to cling to the last straw. — III adv. 5. in the end, last of all, finally; der (die) L Eintretende the last comer. — 6. L ob. letztens, leztlich, leztlich (in der Len Zeit) latterly, lately, of late, in these latter days; (neulich) the other day, recently, a short time ago. — 7. letztens: a) = 2 6; b) auch: zum Len, in Aufzählungen: erstens, zweitens cc., Len's lastly, in the last place. — 8. an (ob. zum) Len (bisw. = zuletzt) finally; at last, ultimately; auf Antitionen: zum (dritten und) Len Male for the (third and) last time; es ist mit ihm (Matthäi) am Len it is all over (or up) with him, he is on his last resources or F legs. — IV Letzt(e) f, inv. 9. auf die ~ in the end, ultimately; zu guter ~ as a finish, in the end, in conclusion, to finish up with, last not least.

Lezt-bietende(r) (L...) m last and highest bidder.

leztens (L) adv. s. lezt 6 u. 7.

lester (L) comp. von lezt (s. 6) 2.

lezt-erwähnt (L...) a. last mentioned; 2. hin (L) s. lezt 6; 2. jährig a. last year's, of last year; =lebender s. survivor.

leztlich (L) adv. s. lezt 6. [adv. by will.]

lezt-willig (L, L) a. testamentary; Leu (L) [lt. leo] m + ob. poet. = Löwe.

Leucht-boje (L) [L...] f light buoy.

Leuchte (L) [ahd.] f 1. luminous body, light, fig. luminary (or shining light, star) in science, art, &c. — 2. (late)rne lamp, lantern; L u. X beacon.

leuchten (L) [ahd.]; *Licht] I v/n. (h.) 1. (sich) geben to (give) light, to shine (forth); (blitzen) to glitter, to gleam, (strahlen) to beam, to radiate, (funkeln) to sparkle; L vom Meere: to phosphoresce. — 2. fig. das Leuchtet in die Augen (ist eintuschend) that is (self-)evident or obvious; bibl. sein Licht L lassen to let one's light shine before men. — 3. die Sterne 2, der Himmel leuchtet, v/impers. es leuchtet the sky is lit up with flashes of lightning, it lightens. — 4. mit verlichtem Subjekt: e-m L (damit er sehen kann) to hold the light (or a candle) for a p., s. p. ehm.: to light a p. to the door, &c.; e-m (ob. v/a. e-n) nach Hause 2: a) to see a p. home with a lantern; b) f fig. = heimleuchten. — II ~ n 3 5. (s. 1) shining, &c.; illumination, radiation, phys.: v coruscation, luminosity; L des Meeres: phosphorescence. — III 2b p.pr. u. a. 6. in den Ved. des inf. — 7. luminous, bright, lustrous; Des Beispiel brilliant example; der Himmelskörper luminary.

Leuchter (L) m candlestick; mehrarmiger: chandelier; vgl. Kronl.

Leuchter-arm (L...) m bracket of a chandelier; =einfaß m socket of a candlestick; =gehänge n crystals pl., (Glasprismen) lustres pl.; =facht m save-all; =säule f, =stisch m chandelier-stand, pier-table; =träger m candle-stand; =tülle f = einfaß.

Leucht-fackel (L...) f torch; =farbe 1. luminous paint; =feuer X u. L n beacon, signal-fire; =gas n (lighting- or coal-)gas, chm.: carburetted hydrogen; =käfer m glow-worm, fire-fly (Lampyris noctiluca); =kraft f illuminating power of gas, &c.; =kugel 1. Feuerwert: fire- or light-)ball; =öl n illuminating oil, für Lampen: lamp-oil; =pilz 1. m phosphorescent agaric; =rakete f light-rocket; =schiff L n light-ship; =stöß m luminous matter, chm. ~ der im Dunkel leuchtenden Tiere: v noctilucina; =tiere n/pl. ent. phosphorescent (or luminous, noctilucous) animals pl.; =tonne 1. f =boje; =turm L n light-house (mit Drehfeuer with revolving light); =turm-wächter m lighthouse-man, lighthouse-keeper.

Leuchtung (L) f (s. leuchten II) (flashes pl. of) lightning.

Leucht-wurm (L, L) m = käfer.

Leucin (L) (-i-) [grch.] m Od. chm. (säuregeb.) leucine (C6H13O2N; = Aposvedin).

leugnen (L) [ahd.]; *fügen] I v/a. 1. to deny; (in Rede stellen) to disavow,

(beistreiten) to contest; (ableugnen, u. anerkennen) to disown, (widerlegen) retract, to recant; et. ruidweg (1. und fest) L flatly (most positively) deny a th.; sie L (nicht), daß er es tan hat they (do not) deny (or dispu his having done it; es ist nicht zu daß // it cannot be denied (or is undeniable) that // — II ~ n 3 f. L u.

Leugner (L) m 2, ~in f 1. one who denies, &c. (f. leugnen I); denier.

Leugnung (L) f (s. leugnen I) denial; disavowal; retract(at)ion.

leugst, leugt (L) poet. u. altertümlich 2 3. Person des pres. ind. von lügen.

Leumund (L) [ahd.]: laut] m Od. (s. reputation, repute, renown; böser ~ fame; in bösen ~ bringen to bring in disrepute, to defame; ~s-erforderung f inquiry into a p.'s character ~s-zeugnis n certificate of good conduct, für Dienstboten &c. (good) character Leuten (L) pl. 3 (dim. von Leu good people or folk(s) pl.; hört, ~! listen, my friends!

Leute (L) [ahd.] m/pl. 1. people, persons, folk(s) pl.; allerlei ~ all so and conditions of men pl.; unser (Partei &c.) our (own) people or men set; seine ~ his people or men, (Dienst) his domestics or (establishment) of servants pl., (Arbeiter) (field- or factory-)hands pl.; armen und die reichen ~ both the poor and the rich people pl.; man ir seine ~ kennen you must know your customers or whom you are dealing with; so sagen alle faulen ~ thus s. all lazy people or the lazy ones; sie sind die rechten ~ those are the right sort (of people); Sprichw. kleine große Herzen some small folks have big hearts. — 2. coll. (Menge) people of the world, the (general) public; ~ sagen people say, it is said; n werden die ~ sagen? what will the world (or F Mrs. Grundy) say?; j. 1. rede 2; s. bringen 8; gar nicht unter ~ geh(e)n to see nobody, to sh society; er ist unter den ~ n gewesen has seen the world or mixed with people or been in society. — 3. (s. sehen) der Krieg hat viel ~ gefosset ... cost many lives; es sind ~ (Besuch) ihm he has visitors (at his house) v/a. das sind schöne ~ they are a set (of people or of fellows). — 4. (s. nachsene) aus Kindern werden ~ b will be men.

Leute-betrüger (L...) m common notorious cheat; =placker, =plafscherer m = schänder; =schänder tormentor, oppressor, petty tyrant; =nigger-driver, workmen's swearer; =martinet; (Wucherer) extortionist; =schändererei f oppression, F sweat

Leutnant (L) [ahd. 15. saec.; *fr. lieuten) „Statthalter“] m Od. 1. (ehw. Ech. 2) second lieutenant; L ~ zur a) (ehw. Unter 2 s. 1.) sub-lieutenant b) + = Ober 2 s. 1.; Herr ~! lieutenant!; mehr gbr.: sir!; Fräulein lieutenant's wife, als Anrede: Mrs. ~ (s) = epauletten f/pl. lieutenant's epaulettes

shoulder-knots or epaulettes pl.;
 Stelle f lieutenant's commission,
 lieutenantcy. [secular priest.]
 ut-priester (u, Lu) m (Weltgeistlicher)
 ut-felig (u, Lu) a. (affable, familiar;
 herablassend) condescending, (artig)
 courteous, pleasant, gentle, kind;
 -feit f (affability, familiarity); con-
 descension, courtesy, pleasant (or
 gentle) ways pl., kindness.
 usit (u, Lu) [grch.] m (Uc. min. leucite,
 impigene, white garnet.
 vante (u, Lu) [it. (Sommer)Aufgang]
 (Levant, East, Orient.
 vantiisch (u, Lu) a. (Levantine; die
 Sprache, das ~ (c) n (It. lingua
 rancia. [tüm] Leviathan (auch fig.)
 viathan (-m, Lu) m (Ud. bibl. (unge-
 vit (-w, Lu) [Levi, s. Sohn Satofs] m (U,
 in f (U bibl. Levite; f fig. i. leien 4;
 ifus (-w, Lu) m (bas 3. Buch Moses)
 leviticus; Zifch (-w, Lu) a. (Ud. levitical.
 vofie, a. Leufoje (u, Lu) [grch. Weisheitfchen]
 (stock (Matthiola); bld. (Winters)
 stock-gillyflower (M. ino'na).
 vital (ifch) (u, Lu) [grch.] a. (like (or
 relating to) a dictionary, (U lexical.
 xifograph (u, Lu) [grch.] m (Wörter-
 buchschreiber) lexicographer; ~ie (u,
 Lu) f (lexicography; Zifch (u, Lu) f
 (lexicographic(al).
 xifon (u, Lu) [grch.] n (U) (Wörterbuch)
 dictionary, von gelehrten Sprachen auch;
 1. abbr. = Vieferung. [lexicon.]
 xombre (abv) [fr.; *jpan.] n (U) =
 ombre. [pflanze] liana.)
 me (u, Lu) [fr.; *jpan.] f (Schiffing-
 lef) (u, Lu) [engl.] m u. f. inv.
 col. (untere Zuraformation) Lias; ~
 oration f (Lias(sic) formation or
 stem; lianifch (tai, Lu) a. (Liassic.
 nonon (u, Lu) [jyr. weißes Gebirge]
 or m. (Mount) Lebanon.
 onation (u, Lu) [lt.] f (U) (Trant-
 fer) libation, drink-offering.
 off (u, Lu) [lt.] n (U) (Schmähfchrift) libel.
 offe (u, Lu) [lt. dim. zu libra Waage] f (U)
 (surv. (Waffengewicht) (water)-level,
 vella. — 2. ent. (Waffengewicht) dragon-
 (Libe'Ula).
 offieren (u, Lu) [libell] v/a. (U) jur.
 libel; libellifch (u, Lu) m (libeller.
 oral (-w, Lu) [lt.] a. (liberal, pol. Lib-
 al; die ~en the Liberals pl.; ~ismus
 (-w, Lu) m (pol. Liberalism; ~ität (-u, Lu)
 (Freigebigkeit) liberality, generosity.
 orrettifch (u, Lu) [it.] m (librettist.
 orretto (u, Lu) [it.] n (U) (book (or
 ords pl., text) of an opera, libretto;
 ordreiber (u, Lu) m (U) = librettif.
 or-en (u, Lu) [lt. Libya] npr/n. (U) (a.
 orabrifa) Libya; Liby-er (in f (U) m
 orifch (u, Lu) a. (Libyan; Libyifche
 the Libyan desert.
 or (...') [ahd.: ...ly (like)] a. (U)
 adv. (glücklich) lucky; grünlich
 enifch; fchrecklich) dreadful.
 orit (u, Lu) [ahd.: light] n (U) u. (~5) (U) b.
 light; (gefelle) brightness, lustre;
 (gefticht) day-light; (Wefendung) il-
 mination; paint. ~er und Schatten pl.
 (lights and shadows pl.); ~ des Mondes,
 (Mond) moon-light, candle-light; ~er
 (Diamanten) lucite, fire sq.; bibl.

Gott sprach: Es werde ~, und es ward ~
 ... Let there be light, and there was
 light. — 2. meist fig. das ~ der Welt
 erblicken to see the light, to come
 into the light; e-n ein ~ auflecken
 über etwas to open a p.'s eyes to the
 real facts of a th.; ~ in etwas bringen
 to throw light upon a th., to clear a
 matter up; mir geht ein ~ auf a light
 dawns upon me, I begin to see
 clearly; ein unguüliges ~ auf e-n. et.
 werfen to put a p., a th. in an un-
 favourable light; Zeriich. wo viel ~
 ist, da ist viel Schatten strong light
 casts deep shadows. — 3. abhängig v.
 prp.: an: an ~ bringen, jol eru to
 bring to light; (bekanntmachen) to make
 known, to publish; an ~ kommen
 (offenbar w.) to come to light, to be-
 come known; an ~ treten to see day-
 light; an ~ ziehen to cast light upon;
 gehen Sie mir aus dem ~! get out of
 my light; bei ~ arbeiten zc. ... by
 candle- (or gas-)light; et. bei ~ be-
 zehen to examine a th. closely; bei
 ~ betrachten a) (if) closely scanned;
 b) fig. taking a general view (of the
 case); gegen das ~ halten to hold to
 the light; hinter e-n hinter ~ führen
 (täufchen) to mislead (or trick, cheat)
 a p.; in: et. ins rechte ~ setzen to put
 a th. in the right light (a. fig.); et.
 in helles ~ jehen to throw a strong
 light upon a th.; alles in rofigem ~
 jehen to see everything in a rosy
 light, to look only at the bright side
 of things; e-m im ~ jehen to be
 (or stand) in a p.'s light, way (auch fig.);
 fig. Sie jehen gegen jich jelbst im ~ you
 are acting against your own interest;
 im besten ~ zeigen to show up to the
 best advantage; zwischen ~ und Dunkel
 in the twilight, between two lights.
 — 4. (leuchtender Gegenstand) luminous
 body; (Geftirn) luminary; fig. er ist
 kein großes ~ he is no great light or
 genius; von den Phafen des Mondes: das
 neue ~ the new moon; (Leuchtfeuer)
 beacon. — 5. (sterce) (Talg-) ~ tallow (or
 dip-candle, (Stearin) (Wach-) ~ wax
 candle; ~ ziehen to dip candles; P fig.
 er zieht ~ he is nose is running; bibl.
 jein ~ (nicht) unter den Scheffel jellen
 (not) to put one's light under a bushel,
 weit. (not) to hide one's talent. —
 6. hunt. ~er (Augen des Wildes) eyes pl.
 licht (u, Lu) [ahd.: light] a. (U) 1. light, rarter:
 bright, luminous; (glänzend) shining;
 von Farben: light-(coloured), pale; bei
 dem Tage in full (or broad) day-light;
 es ist heller, der Tag it is broad day-
 light; es wird ~ the day (or it) is
 dawning; fig. 2e Augenblicke es jre-
 sumigen: lucid intervals or moments
 pl. — 2. (durchfichtig) der Efelstein ist ~
 (adv.) gefacht ... is set transparently
 or (fr.) a jour; 2e jaffung, auch: clear
 setting; (mit weiten Zwifchenräumen) clear;
 2e Stelle: a) am bewölkten Himmel: break
 in the clouds; b) im Waße: clearing,
 glade, open space; e-n Waß ~ m. to
 clear ...; (U) 2e Reihen thin (or narrow)
 lines or ranks pl.; die Reihen den lassen
 to thin the ranks; typ. 2e Schrift con-

tour (or outline) face. — 3. (U) (U) (U),
 &c.: das ~ clear space; im ~ (im
 Zumeri gemeßen) in the clear.
 Licht-arbeit (u, Lu) f (U) working (or
 work done) by candle-light; (U) (U)
 wanting in light; ~äther m. phys.: ~ l-
 umiferous ether; ~auge n, vet. wall-eye
 of a horse; ~beugung f, phys. refraction;
 ~bild (U) n photograph, bism. =
 Photograph; ~blau a. light (or
 pale) blue; ~blifch m flash (or gleam,
 ray) of light; (fichte Stelle am Himmel)
 bright spot, fig. auch: bright ray;
 ~bogen (U) m, elect. luminous arc;
 ~braun a. light brown; ~brechung
 f, phys. refraction of light.
 Lichtchen (u, Lu) n (U) (dim. von Licht)
 small candle, rush-light.
 Licht-dämpfer (u, Lu) m (U) extinguisher;
 fig. j. Dämpfer 1; ~dicht m wick of a
 candle; ~druck (U) m: a) = farbendruck;
 b) phototypy; c) (die Platte, das Wth)
 phototypy, photogravure; ~druck-
 manier f phototypy process; ~effekt
 m, phys. luminous effect, paint. effect
 of light (on the picture); ~eindruck m,
 ~empfindung f impression, sensation
 caused by light; ~empfindlich a.
 sensitive to light, phot. sensitive
 (paper), sensitized (plate, &c.).
 lichten (u, Lu) [Sicht] 1 v/a. u. jich 2 v/refl. (U)
 to clear a forest; (U) to thin the ranks;
 die Reihen lichten jich the ranks grew
 thin(ner) or were reduced; jich 2 to (be-
 come) clear. — II ~ n (U) = Lichtung 1.
 lichten (u, Lu) [Ud. leicht machen] v/a. (U):
 den (ober die) Anker 2 (heßen) to weigh
 anchor, to trip the anchor(s); ein
 Schiff 2 (leichter) to light(en) a ship.
 Licht-engel (u, Lu) m (U) angel of light.
 Lichter (u, Lu) [lichten] m (U) (flaches
 Fahrzeug zum Ausladen großer Schiffe)
 lighter, barge.
 Lichter (u, Lu) pl. v. Licht 1. [v. Lichtchen.]
 Licht(er)chen (u, Lu), Licht(er)lein (u, Lu) pl.)
 Lichter-glanz (u, Lu) m (U) bright illu-
 mination of candles; (U) adv.: 2
 rennet to be in a blaze or all ablaze or
 all aflame, to flare (or blaze) up.
 Licht-erfcheinung (u, Lu) f (U): a) l-
 uminous appearance; b) brilliant meteor;
 ~farbe f colour (or shade) of light;
 ~farbendruck (U) m heliographic (ic
 impression); ~feind m, fig. obscur-
 antist; ~form (U) f des Sichtjehers: candle-
 model; ~freund m enlightened person;
 ~gebend a.: ~ luminiferous; ~geftalt f
 radiant form; ~gießer m candle-maker;
 ~glanz m brilliancy of light; ~grau a.
 light grey; ~hell a. brilliant, bright (ly
 lit up); ~hof m court (covered over)
 with a glass roof; ~holz n = Laub-
 holz; ~hut m, ~hütchen n extinguisher;
 ~fabel n, elect. electric-light cable;
 ~kegel m, phys. cone (or pencil) of
 light; ~knecht (U) m save-all; ~kräftig
 a. phot. giving off strong light,
 luminous; ~kreis m luminous circle, (U)
 photic halo; ~kupferdruck (U) m helio-
 gravure; ~lehref, phys. photology; (Gef-
 funde): (U) optics; ~leindruck m = druck.

entific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ☪ commercial; 📧 postal; 🚂 railway.

Sichtlein (s-) n ② = Sichtchen.
Sicht = **loch** (s...) n ② arch. light, loophole, in Gewölbem: lunette; **los** a. ② without (or devoid of) light. (totally) dark; **malerei** f photochromy; **manuschette** f paper or glass ornament for candlesticks; **maße** f, **meer** n mass, ocean (or sea) of light, a. keibes: one blaze; **meß**, **meße** f (katholisches Fest, 2. Februar) Candelmas; **meißer** m, phys. Instrument: **photometer**; **meßfunß**, **meßung** f photometry; **motte** f, ent. (Züster): **pyralid**; **mühle** f, phys.: **radiometer**; **nelke** f f campion (Lychnis); **paßverfahren** n, phot. heliographic caulking; **punkt** m, phys. luminous point, **focus**; vgl. **blid**; **putz**, **putzschere** f snuffers pl.; **schnacht** m day- (or light-) shaft (auch **st**); **schein** m gleam of light, ray of candle-light; **schiere** f = **putz**; **scheu** a. shunning the light (auch fig.), path.: **photophobic**; fig. walking in the dark, obscurantist; **scheu** f: **photophobia**; **schiimmer** m = **schein**; **schirm** m screen; **schnuppe** f snuff of a candle; **schwach** a. phot. giving off feeble light, dull; **seite** f luminous (or sunny) side, fig. bright side; **spähre** f der Sonne: **photosphere**; **spieß** m candle-broach; **spur** f luminous track; **stärke** f intensity of light, candle-power; **stoß** m luminiferous matter; **strahl** m ray (or beam) of light (auch fig.); **strahlenbrechung** f, phys. refraction of light; **strom** m stream (or flood) of light; **stumpf** m candle-end; **talg** m tallow; **telegraphie** f: **phototelegraphy**; **therapie** f: **phototherapeutics**; **zumfließen**, **zumstrahl** a. bathed in light, radiant.
Sichtung (s-) f ① clearing; **thinning** of the ranks. — 2. for. clearing, open space; lawn, a. vista; (Zuschau) glade.
Sicht-voll (s...) a. ② full of light, bright, luminous, fig. auch lucid; **weite** m f ② arch. open space, inner width; **welle** f, phys. wave of light; **wesen** n celestial being; **wirkung**, **wolfe** f luminous effect, cloud; **zerstreuung** f, phys. dispersion of light; **ziehen** m dipping (or making) of candles; **zieher(in)** f m candle-maker, chandler; **ziehmaschine** f candle-dipper. [③c. eyelid.]
Sid (s; Hom. Sied) [ahd.: lid **detel**] n
Siderung (s) [Zerber] f ② mach.: ~ (Dichtung) eines Hobens etc.: leathering, packing, washer; **bedeckel** (s...) m ②, **ziehweibe** f packing-washer; **ziehher** m packing-drawer.
Sieb (s) [ahd.: lief] I a. ② 1. attributiv (teuer, wert) dear; esteemed; (zärtlich geliebt) beloved, cherished; das **Se** (täglich) Brot the daily bread; f. Frau 6; **un** des **Se** Frieden's willen for peace and quietness' sake; **der** **Se** Gott the (good) Lord; **du** **der** **Se** Himmel! good gracious!, **sei**erlich: good heavens!; **das** **weiß** **der** **Se** Himmel! Heaven only knows!, **er** hat kaum **das** **Se** Leben his is a bare existence, he has only just enough to live upon or to keep body and soul together; wir

hatten unsere **Se** Not mit ihm we had a nice (or fine) trouble with him; **er** arbeitet den **Se** langen Tag ... all day long; **du** **Se** Zeit! dear me!, oh, goodness!, **F** oh, my (eye)! — 2. prädicativ: (angenehm) agreeable, pleasant; (liebenswertig) amiable, charming; **es** ist mir **Se**, **daß** // I am pleased (to see) that //; **daß** ist mir **Se** und auch leid it both pleases and grieves me; **es** ist mir gar nicht **Se** zu hören, **daß** // I am anything but pleased that //, I'm very sorry (to hear) that //; **es** wäre mir **Se**, wenn // I should be glad if //; wenn **Ich**en **Ihr** Leben **Se** ist, so schweig **Sie**! as you value (or prize) your life, don't speak!; **ich** et. **Se** (genügend) sein lassen to make shift with a th.; **er** ist uns **Se** geworden we have become attached to him; **bi**sw. ohne dat.: **das** **Sind** ist gar zu **Se** it's a sweet (or lovable) child. — 3. **er** (comp. zu **lie** u. zu **gern**) more agreeable; **adv.** more willingly, (eher) rather, sooner; je länger, je lieber **f.** lang **z.** **er** haben, mögen, sehen, wollen to like better; **ich** möchte **er** nicht hingehen I had (or would) rather not go there. — 4. **ist** (sup. zu **lieb** und zu **gern**): **meine** **Se**te Beschäftigung **me** (most) favourite occupation; **das** habe **ich** am **Se**ten I like that best of all; **f.** allerliebst. — II s. 5. **~e(r)** m f ② **mein** **er!** **meine** **er!** my dear fellow! my dear woman or girl or lady!, auch: my dear; **meine** **en** my dear (or beloved) ones, als **Anrede**: (my) dear friends, **F** zärtlich: my dears pl. — 6. **~(en)** n ② n ② [nhb.] love, beloved one, darling, sweetheart. — 7. **das** **~e**, **et.** **~es** n ② pleasant (or agreeable) thing(s) pl.; nicht wissen, was man **e-m** (alles) **~es** antun soll to bestow the most loving care upon a p., to overwhelm (or kill) a p. with kindness; **e-m** viel **Gutes** und **~es** erweisen, erzeigen to show a p. great kindness or affection, to be very kind to a p.; **e-m** **zu** **Se** **et.** tun ... out of affection (ate regard) for a p., **schmäher**: for the sake of a p.; **f.** **Seid** **2**. — 8. **der**, **die** **~ite** m f = **Geliebte(r)**; **poet.** **die** **~ite** sein his lady love, his beloved (one); in **der** **Anrede**: **~ite(r)!** my darling or pet! — 9. **das** **~ite** m the most precious (or beloved) thing (that) one possesses, what one loves (or cherishes) most; **das** wäre mir **das** **~ite** I should like that best of all.
Sieb-äuglein (s-) f ② amorous glances pl.; ogling; **Säugeln** (s-) v/n. (h.) ② a. *.* to cast amorous glances (or F to make sheep's eyes at) a p., to ogle a p.
Siechen (s-) n ② f. **sieb** 6.
Siedden (s-) f, inv. ehm. **Anrede** fürstlicher Personen unter-ea.: **Euer** (Ew.) ~! etwa: your Dilection!
Siebe (s-) [ahd.: *lieb] f ② (pl. mit **Sieb-**schaften) 1. (ant. **Haß**) love, affection; (Anhänglichkeit) attachment; (Zuneigung) fondness (or liking) for. **subst.**: filial affection, christliche: Christian charity, abgöttische: idolatry, eigmäßige: cupboard-love; ~ zum **Nächsten** love for

one's neighbour, **weises**, philanthrop ~ zum Vaterlande love of one's country patriotism; **Heirat** aus ~ love-mate fleischliche, sinnliche ~ carnal, sensu love; **eine** unglückliche ~ an unfortun ate love-affair; **eine** unerwiderte ~ unrequited attachment; **f.** **Leib-** **e-m** **eine** heftige ~ einflößen, **e-n**; **heftiger** ~ erfüllen to fill (or inspire) a p. with a passionate love or a de passion; **fig.** **eine** alte ~ an old sive heart or F flame; (**Liebesgott**) (God Love, Cupid, Eros. — 2. **Erpöhm.** **f.** **alt** am **Sein**; **kalte** **Hände**, **warme** ~ a cold hand, a warm heart; **die** ~ ist **blind** love is blind; **mit** ~ erreicht man **als** mit **Gewalt** a little kindness go a long way, soft words do more than hard blows; **Lust** und **Lieb'** zum **D** macht **Müß** und **Arbeit** gering who there is a will there is a way. 3. (**Gefälligsteit**) tun (ob. erweisen) **Sie** **die** ~ do me the favour or the kindness; **f.** **zuliebe**; **Erpöhm.** **eine** ~ ist **andern** wert one good turn deserves another; **f.** **brennen** 13.
Liebe-dienst (in f) m (s...) ② sawny (or obsequious, F carneying) persu toady; **-diener** f obsequious **-dienerisch** a. ② obsequious, sawny cringing; **glühend** a. burning aglow, kindled with love; **Steer** (de)void of (or lacking in) love.
Liebelei (s-) f ② (trifling) love-affa flirtation, sweetheating, amour.
Liebseln (s-) v/n. (h.) ② a. to carry on flirtation, to flirt; to dally with a g
Lieben (s-) [ahd.: *lieb] I u/a., v/n. I u. **sich** **Se** v/resp., v/recip. ② (ant. **haffe** (sich, ea.) **to** love (o.s., one; other, each other); (Zuneigung **h.**) show affection (ate regard) for. to fond of, to be attached to, to cherish. to like, esteem, fancy; **narr** **Se** to dote upon, **F** to idolize; unglücklich **Se** to be crossed in love; **fig.** **Weilchen** **Se** den **Se** Schatten violets l. (or prefer) the shade; **mit** **Objekt-** **Se** **es**, **ihren** **Reichtum** zu entfalten **tl** are fond of (or delight in) exhibiting their wealth. — II ~ n ② f. **Liebe**. III **Se** p.pr. und a. ② loving, affectionate; **Brüderlich**: **Deine** **Dich** **inn** **Se** Schwester **Your** very affection (or fond) sister; **die** **~den** the two lov pl. — IV **ge-liebt** p.p. u. a. ② (be)loved **Se** Eltern dearest parents pl.; **f.** **~e**
Liebenswert (s...) a. ② worthy love, deserving to be loved; **wür** a. lovable, amiable; **würdig** **adv.** amiably, in a kind (or an able) spirit; **-würdigkeit** f ②: a) 1 ableness; b) amiability.
Liebesabenteuer (s...) n ② lo adventure; auf ~ ausgehen to in search of gallant adventure = **apfel** **Se** love-apple, **me** **gbr.**: **tom** (Lycopericon esculentum); **-band** n **be** of love. tie of affection; **-bedürfnis** desire for (s.th.) to love; **-beten** **et** f protestation of love; **-bewerber** love-suit; **-blid** m loving (or amorous) glance; **-bote** m, **botin** f messenger love; **-brief** m love-letter; **-brief**

, dim. (fr.) *billet-doux*; **-dichter** *m* poet of love-songs, erotic poet; **-dichtung** *f* amatory (or erotic) poetry; **-dient** *m* kind (or loving) service; **-haritable** (or kindly) office; **-e** *m* einen erweisen to do a p. a good turn; **-erklärung** *f* declaration of love; **-euer** *n* ardour of love; **-feber** *n* verish love, (hot) fit of love; **-famme** *f* flame of love; **-gabe** *f* ring (or charitable) gift; **-gedicht** *n* ve-poem, amatory (or erotic) poem; **-genuß** *m* enjoyment of love; **-geschichte** *f* love-tale or -story; **-gespräch** lovers' discourse; **-geständnis** *n* confession of love; **-glück** *n* happiness love (rs); **-glut** *f* = **-feuer**; **-gott** *m*, *pl.* (god of) Love, Cupid, Eros; **-ötter** *pl.* cupid's *pl.*; **-göttin** *f* goddess of love, Venus; **-handel** *m* love-affair, amour, intrigue; **-hof** *m* = Minnehof; **-he-sied** (*u. v.*) *a.* **①** love-sick. **-be-sklage** (*u. v.*) *f* **①** amorous (com-)plaint; **-knoten** *m* (true) love-knot; **-ummer** *m* lover's grief; **-lust** *m* loving-ness; **-lied** *n* l.-song; **-liedchen** *n* lovetty; **-lust** *f* pleasure (or joy, delight) love; **-mahl** *n* loving feast, der ersten ritzen: **Ω** *agape*; **Σ** *heißmahl* der *Diogenes* *z. c.* *in*quet of kindred souls, brotherly feast; **-not** *f* = **-pein**; **-paar** *n* loving ir or couple; **-pein** *f* torment of ve, love-woe; **-pfand** *n* love-token; **-nb** pledge of love; **-pfeil** *m* Cupid's rt; **-pflicht** *f* loving (or charit- le) duty; **-poesie** *f* amatory (or tic) poetry; **-qual** *f* = **-pein**; **-rausch** short ecstasy (or transport) of love; **-roman** *m* l.-tale, sinnlicher Art: erotic vel; **-sache** *f* l.-affair; **-schmerz** *m* re-pang; **-schwur** *m* lover's oath; **-süßer** *m* lover's sigh; **-spiel** *n* vorous sport, flirtation; vgl. **Liebesei-**; **-sprache** *f* language of love, amatory eech; **-stoll** *a.* **①** mad with (or madly) love; **-strank** *m* l.-potion, auch: (fr.) litre; **-strunken** *a.* intoxicated with re; **-verhältniss** *n* = **Liebeschaft**; **-ahn-sinn** *m* love's frenzy; **-werke** *pl.* works *pl.* of charity; **-wonne** = **-lust**; **-wut** *f* frenzy of love, *th.*: **Ω** *satyriasis*; **-zauber** *m* love-ll; **-zeichen** *n* love-token. **-be-voll** (*u. v.*) *a.* **①** affectionate, loving, nd(-hearted); **Σ** *fürsorge* loving re. tender solicitude. **-L-frauen-fürche** (*u. v.*) *f* **①** St. Mary's urch; in *Frankreich*: *Notre Dame*. **-gewinnen** (*u. v.*) *a.* **①** *(h)* *pl.*: *e-n*, *et.* o take a fancy (or a liking) to ...; **-n** *v/a.* **①** *pl.*: *e-n*, *et.* to be fond ...; to like ...; *bibl.* *men* Gott nt. den züchtigt er whom God loveth chasteneth. **-haber** (*u. v.*) *m* **②**: *a*) eines Mädchens: er, sweetheart, admirer, auch: lover; *poet.* *s.wain*, (*Büste*) *paramour*; *u.* *Erzie(r)* **①** (*in f*) **①** one who ys the leading lover's part(s), **②** *ading* gentleman (*f* lady); *b*) *i.* *ber* *ern* hat) lover (or admirer) of a th.; **③** *Erzie(r)* of dogs, &c., *connoisseur* of ures, &c.; **④** *des* *Reinports* *turfitte*, *ring* man, von *hohen* *Herren*: *patron*

of the turf; **-haberei** *f* **①** fancy (or taste, *früher*: *passion*) for a th.; **weit**: *favourite* *pursuit*; **-haber-rolle** *f* lover's part; **-haber-theater** *n* amateur (or private) theatricals *pl.* **-lieb-kojen** (*u. v.*) *v/a.* *u. v/n.* (*h.*) **①** *pl.*: *e-n* (*e-m*) **②** to caress (or fondle) a p.; **-lojung** *f* **①** caresses *pl.*, fondling. **-lieblich** (*u.*) *a.* **①** pleasing to the senses; agreeable; **Σ** *Mädchen* lovely (or graceful, *F* sweet) girl; **Σ** *Gegend* delightful (or charming) neighbour- hood; **Σ** *Geschmack* delicious (or sa- voury) taste; **Σ** (*adv.*) *duftend* sweet- scented; **Σ** *klingend* melodious; **~keit** *f* **①** loveliness, gracefulness, *F* sweet- ness; delightfulness, charm; deli- ciousness; *u.* *Tönen*: *melodiousness*. **-lieblich** (*u.*) *m* **①** *d.* (*a.* für *f*) *darling*, *pet*; (*②* *früher*) *favourite*; *minion*. **-lieblich** **Σ** *beschäftigung* (*u. v.*) *f* **①** favourite occupation; **-dichter** *m* favourite poet; **-hund** *m* pet-dog; **-sohn** *m*, **-tochter** *f* favourite (*ord*) *darling* son, daughter; **-sünde** *f* besetting sin; **-wunsch** *m* greatest (or fondest) wish. **-lieblos** (*u. v.*) *a.* **①** unloving, unkind, *früher*: *uncharitable*, *unfeeling*; **-lofig- keit** *f* **①** lack of affection, unkind- ness, uncharitableness; **Reich** *a.* loving, affectionate; (*freundlich*) *kind* (-hearted), *affable*; **-reiz** *m* **①** charm, attractiveness; (*stimm*) *gracefulness*, *fascination*, *F* *sweetness*; **Reizend** *a.* charming, attractive, lovable; grace- ful, fascinating, *F* *sweet*. **-Liebeschaft** (*u.*) *f* **①** love(-affair), *amour*; *flüchtige* *flirtation*; (*Büß*) *flüchtig* (*amor*-) **-Liebste(r)** (*u.*) *s.* *lieb* **8.** [*ous*] *intrigue*.) **-Liebesstüdel** (*u. v.*) [*ahb.* (*P*); mit *lib'sticum*; **t. ligu'sticum*] *♀* *m*, *n* **②** *lavage* (*Ligu'sticum* *levi'sticum*). **-Lied** (*l.* *Hom. Lied*) [*ahb.*] *n* **①** *1.* *song*; (*weise*) *tune*, *air*, *melody*; (*Zubel*-) *carol*; (*Volks*-) *ballad*; *mehrf* *stimmig*: *glee*; *kirchliches* *~ hymn*; *ein* *~* *aufstim-* *men* to intone a song; *wollen* *Sie* *uns* *ein* *~* *zum* *besten* *geben*? will you favour us with (or give us) a song? — *2.* (*Gebicht*) *poem*; *romance*; *bibl.* *f.* *Hohelied*. — *3.* *fig.* *ein* *anderes* *~* *aufstimmen* to change one's tone; *das* *ist* *das* *Ende* *vom* *~* *that's* *the* *end* (*or* *upshot*) *of* *the* *matter*; *hoyon* *kann* *ich* *auch* *ein* *~* (*den*) *lingen* (*aus* *Erfahrung* *mit* *reden*) I know a little (or I could tell a tale) about that, I have been through the mill myself. **-Liedchen** (*u.*) *n* **②** (*dim.* von *Lied*) *short* *song* or *tune*, *ditty*; *f.* *Lied* **3.** **-lieder-artig** (*u. v.*) *a.* **①** *song-like*; in (the) form of a song, *cantabile*; **-buch** *n* **②** *song-book*, *eocl.* *hymn-book*; **-dichter** *m* *song-writer*, *lyrical* *poet*; **-dichtung** *f* *song-writing*, *lyrical* *poetry*. **-Liederjahr** *F* (*u.*) [*liederlich*] *m* **①** *d.* *fast* (or loose) *fellow*; *früher*: *rake*, *debauchee*. **-Lieder-komponist** (*u. v.*) *m* **①** *com* *poser* *of* *songs*; **-kranz** *m*: *a*) = **-saal**; *b*) = **-tafel**. **-liederlich** (*u.*) [*ahb.*: *lotter*..., *lebzig*] *a.* **①** (*nachlässig*) *careless*, *negligent*, *in* *der* *Steibung* *u.* *Arbeit*: *slovenly*; (*un-* *ordentlich*) *disorderly*; **Σ** (*adv.*) *arbeiten* *F* to scamp one's work. — *2.* (*ans-*

schweifend) *dissipated*, *früher*: *debauched*, *dissolute*; **Σ** *Frauenzimmer* *fast* (or gay, loose) *woman*, *F* *lady* *of* *easy* *virtue*, *P* *bad* *un*; **Σ** *Kerl*, *a.* *Hans* *~* *rake*, *scapegrace*, *F* *one* (who has) *gone* *to* *the* *bad*, *P* *bad* *lot*; *ein* *Σ* *Σ* *leben* *führen* to lead a profligate (or loose, fast) life, to live in debauchery. **-Liederlichkeit** (*u. v.*) *f* **①** (*f.* *liederlich*) **1.** *carelessness*, *negligence*, *sloven-* *liness*. — **2.** *dissipation*, *looseness*; *debauchery*; *profligacy*. **-Lieder-reich** (*u. v.*) *a.* **①** *rich* *in* *song*(s), *melodious*, *tuneful*; **-saal** *m* **②**, **-samml-** *ung* *f* *collection* *of* *songs*; **-sänger** (*in* *f*) *m* *ballad-singer*; **-spiel** *n* *musical* *play*; **-tafel** *f* *etwa*: *choral* *society*; **-zyklus** *m* *cycle* *of* *romances*. **-Lief(e)** (*u.*) *impf. ind. (subj.)* *v.* *laufen*. **-Lieferant** **①** (*u.*) [*it. livante*] *m* **②**, **~in** *f* **①** *purveyor*, (*wholesale*) *contractor*; **~** *von* *Lebensmitteln* *auch*: *provider*, *caterer*, *von* *Wässeln* *z.*: *furnisher*, *u.* *Steibungsstücken*: *outfitter*. **-Lieferbar** **①** (*u.*) *a.* **①** *to* *be* *delivered*. **-Lieferer** (*u.*) *m* **②** = **Lieferant**. **-Liefen** (*u.*) [*ahb.*; **fr. livere*] *I* *v/a.*, *v/n.* (*h.*) *und* *sich* **2** *vrefl.* **①** *a.* *e-m* *et.* **2** *to* *deliver* *a* *th.* *to* *a* *p.*; (*beschaffen*) *to* *supply* (*or* *provide*, *furnish*) *a* *p.* *with* *a* *th.*; *f.* *Beweis* *1.*: *e-e* *gute* *Ernte* **2** *to* *yield* *a* *good* *crop*; *eine* *Schlacht* **2** (*schlagen*) *to* *fight* *a* *ju* *2* *to* *give* *battle*; **Σ** *an* *Herrn* *N.* *zu* **2** *to* *be* *delivered* *to* *Mr.* *N.*; *in* *acht* *Tagen* *an* *Wort* *zu* **2** *deliverable* *on* *board* *within* *a* *week*; **Σ** *Buchhandel*: *in* *Heften* **2** *to* *publish* (*or* *issue*) *in* *numbers*. — **2.** *F* *fig.* *e-n* **2** (*verberben*) *to* *ruin* *a* *p.*; *er* *ist* *geliefert* *he* *is* *lost* *or* *undone* *or* *done* *for*. — **II** *~* *n* **2** **3.** = **Lieferung**. **-Lieferung** (*u.*) *f* **①** (*das* *Liefen* *u.* *das* *Belieferte*) *delivery*; *supply*(ing), *pro-* *viding*; *yielding*; **Σ** *für* *das* *See*: *issue*; **~en** *für* *ein* *Regiment* *besorgen* *to* *make* *issues* *to* *a* *regiment*; *e-e* *~* *ans-* *schreiben* *to* *put* *up* *a* *contract* *for* *open* *competition*; *f.* *Afford* **2**; **Σ** *zahlbar* *bei* *~* *payable* *on* *delivery*; **Σ** *Buchhandel*: *in* *~en* *erscheinen* *to* *appear* (*or* *come* *out*) *in* *numbers* *or* (*serial*) *parts*; *auf* *~* *laufen* *to* *purchase* *for* *delivery*. **-Liefer(ungs)-angebot** **①** (*u.*) *n* **②** *tender*; **-bedingungen** *f* *pl.* *terms* *pl.* *of* *delivery*; **-frist** *f* = **-zeit**; **-geschäfft** *n* *business* (or *job*) *undertaken* *on* *contract*; (*geitgeschäfft*) *time-bargain*; **-kontrakt** *m* = **-vertrag**; **-preis** *m* *contracted* *price*; **-schein** *m* *receipt* (*for* *goods* *delivered*), *bill* *of* *delivery*; **-tag** *m* *day* *of* (*or* *fixed* *for*) *delivery*; (*Abrechnungs*) *settling-day*; **-vertrag** *m* *contract* *for* *future* *delivery*; **-zeit** *f* *time* *of* *delivery*. **-Lieg(e)-geld** **①** **↓** (*u.*) *n* **②** *demurrage*. **-liegen** (*u.*) [*ahb.*: *lie*; vgl. *legen*] **①** *I* *v/n.* (*h.*, *subb.* *fin*) **1.** *to* *lie* (*or* *rest*) *on* *the* *floor*, *on* *the* *table*, &c.; *weit*: *to* *be* *placed* *or* *situated*, (*sich* *be* *finden*) *to* *be*; *das* *Buch* *liegt* *hier* ... *is* (*lying*) *here*; *da* *liegt* *es* *there* *it* *lies* *or* *is*; *es* *liegt* *zwei* *ßuß* *hoher* *Schnee* *the* *snow* *lies* (*or* *is*) *two* *feet* *deep*; *die* *Stadt* *liegt* *nördlich* *von* *Berlin* ... *lies* (*to* *the*)

↑ *lust*; **Ω** *Wissenschaft*; **♀** *Pflanze*; **♁** *Geographie*; **⊕** *Technik*; **⚒** *Bergbau*; **♁** *Militär*; **↓** *Marine*; **♁** *Sandel*; **⚓** *Post*; **♁** *Eisenbahn*.

north of Berlin; hier liegt der Hase im Pfeffer, der Knoten there's the rub, that's where the difficulty lies; auf Grabsteinen: Hier liegt // Here lies //; wie die Sache jetzt liegt as matters stand at present. — 2. mit abhängiger *pp.*: **dicht** an et. andernem **lie** to touch (or join) a th. closely; an j-s Brust **lie** to lie on a p.'s breast; das Kind **liegt** an der Erde ... is lying on the ground; er **liegt** am Fieber krank oder darnieder he is down (or laid low) with a fever; v. Sünden: an der Reite **lie** to be chained up; die Ursache **liegt** am Tage ... is quite evident; *fig.* das **liegt** mir am Herzen, an der Seele it is nearest to my (or I have it at) heart; mir **liegt** et. an dieser Sache I am concerned about (or interested in) this matter; mir **liegt** nichts (P ein Dreck) daran it does not (much) matter to me, F I don't care a fig; was **liegt** Ihnen daran? what does it matter (or what is that) to you?; es **liegt** mir daran, Sie zu überzeugen it is my great wish (or I am anxious) to convince you; an wem **liegt** das? whose fault is it?; es **liegt** an ihm die fault lies (or rests) with him; jowiel an mir **liegt** as far as (it) lies in my power; **lie** hart am Winde **lie** to sail close to the wind; **auf**: j. Bärentaut; auf dem Bauche (Rücken) **lie** to lie on one's stomach (back), j. schlief I und 2; der Wein **liegt** auf Flaschen ... is in bottles; e-m (ewig) auf dem Halse **lie** to pester (or bore) a p.; auf e-m Haufen **lie** to lie in a heap, to be piled up; j. Knie 1, Lauer 1; die ganze Last **liegt** auf mir oder auf meinen Schultern the whole burden rests on my shoulders; der Ton **liegt** auf der letzten Silbe the accent rests (or is) on the last syllable; es **lie** viele Bücher auf dem Tische the table is littered up (or covered) with books; er lag auf den Tod krank he was not expected to live, he was at death's door, *bibl.* he lay sick unto death; *fig.* es **liegt** mir auf der Brust I feel heavy on the chest; j. Hals 3; das **liegt** ihm schwer auf dem Herzen that greatly troubles (or grieves) him; das Geld **liegt** auf der Straße money can be picked up in the street; das Wort lag mir auf der Zunge the word was at the tip of my tongue; **aus** dem Fenster **lie** to lean (or look) out of the window; das **liegt** außer meinem Wege (Bereiche) that lies (or is) out of my way (beyond my province); das Buch **liegt** bei den übrigen ... is (or can be found) with the others; *durch*-ea. **lie** to be in a state of confusion or at sixes and sevens; das Land **liegt** gegen (ob. gen) Süden ... lies to the south; das Haus **liegt** gegen Süden ... faces the south, ... has a southern aspect; **in**: (stetens) im Anschlage **lie** to aim (or present) a gun; in den Armen **lie** sich beide (*sch.*) the two are linked in each other's arms; die Stadt **liegt** in Asche, in Trümmern ... is reduced to ashes, lies in ruins; im (oder zu) Bette **lie** to lie in bed or F abed, als Kranke:

to keep (to) one's bed, to be laid up with gout, &c.; das **liegt** im Blut (in der Familie) that runs in the blood (in the family); **lie** von Truppen: im Felde **lie** to be encamped in the field; es **liegt** eine starke Besatzung in der Festung the fortress is strongly garrisoned; im Hinterhalte **liegen** to lie in ambush; die Wahrheit **liegt** in der Mitte truth lies half-way; im tiefsten Schlafe **lie** to be in a deep sleep; im Sterben **lie** to be dying or at death's door; beständig in den Wirtschaften **lie** to be for ever in the public house; *fig.* das lag nicht in meiner Absicht that was not my intention; es **liegt** mir schwer wie Blei in den Gliedern I feel as heavy as lead; j. Saar 3; das **liegt** in meiner Macht that lies (with) in my power; der Leichnam **liegt** einmal im Menschen well, a light heart is part of human nature; e-n in den Ohren **lie** to fill a p.'s ears (or to bore a p.) with complaints; das **liegt** mir im Sinne it is always in (or never out of) my thoughts; es **liegt** ein tiefer Sinn darin there is a deep meaning implied (or contained) in it; mit-ea. im Streite **lie** to be engaged in a (long) contest; die Gefahr, welche darin lag, daß er blieb the danger which arose from (the fact of) his staying; **mit** dem Bauche auf der Erde **lie** to lie on one's belly or stomach; das Haus **liegt** mit der Front nach dem Markte ... faces (or fronts) the marketplace; nach Osten **lie** to face the East, to have an Eastern aspect; das Zimmer **liegt** nach dem Hofe zu ... overlooks (or looks upon, looks out upon) the yard; dicht **neben** et. **lie** to lie close (or to be adjacent) to a th.; *fig.* immer über den Büchern **lie** to be for ever poring over (one's) books, to be a regular bookworm; **unter** der Erde **lie** to rest in one's grave, to be bedded under ground or beneath the sods; unter Schloß und Riegel **lie** to be under lock and key; das Dorf **liegt** zwei deutsche Meilen von der Stadt the village lies nine English miles from the town; es **liegt** ein Garten vor dem Hause there is a garden in front of the house; **vor** Anker **lie** to lie (or ride) at anchor; **mit** dem Heere vor einer Stadt **lie** to lay siege to a town; zu Bette **lie** to keep (or to be confined) to one's bed; zu j-s Füßen, e-m zu Füßen **lie** to lie (or to be prostrate) at a p.'s feet; j. zugrunde 2, Last 2; zugrunde **lie** to be obvious or evident. — 3. mit *adv.* der Art und prädicativer Bestimmung, zB. ausgestreckt **lie** to lie (at) full length; das Geld **liegt** bereit ... is ready (at hand); nichts **liegt** mir fernere als // nothing is further from my mind than //; wie hingegossen **lie** to recline negligently or with (charming) ease; wie **liegt** die Sache? how do matters stand?; Sie sehen jetzt, wie die Sache **liegt** you now see how things are, you now understand the state of the case; **die** das Fuß **liegt** zwei Ellen breit ... is (or measures)

two yards in width. — 4. ohne c. sängige Bestimmung: a) *ell.* statt zu Bei **lie** (f. 2); b) (zu Boden **lie**, von et., das fröhlich stand) to be overthrown or floored, lie prostrate; c) *fig.* (stoden) languis to be at a standstill; d) von Tiere (sich lagern) to couch (down); e) **bleiben** to remain (or continue) in a lying (recumbent) position or in bed; und wegs **lie** bleiben to break down on t way, to come to a dead stop or halt (a. **lie**); unter e-r Last: to sink under burden; die Sache muß einweilen bleiben the matter must stand off for a while; **in** Waren: to be unsaleable to remain on one's hands, F to hang on hand; f) Wein **lie** haben to have good stock of wine in the cellar; g) **lie** lassen to let a th. lie or rest, Vergessenheit: to leave a th. behind; e-n links **lie** (unbeachtet) lassen to give p. the cold shoulder, rücker: to cut p.; e-n für tot **lie** lassen to leave a for dead. — II **sich** **lie** v/refl. 5. Angabe der Wirkung: sich (acc.) wund **sich** (dat.) den Rücken wund **lie** = durchliegen. — III ~ n **lie** 6. lying (f. 8) recumbency, reclining (or recumbent) position; prostration; bin das ~ (ober des ~s) müde I. tired of lying (on my back) or (lying on) my couch. — IV *pp.* u. a. **lie** 7. lying; situat placed. — 8. (in ruhender Lage) recumbent, reclining on the couch, d. (hingestreckt) prostrate, auf dem Bauche prone, auf dem Rücken: supine; **lie**: prominent; *her.* couchant; **lie** 2de Schrift *italics pl.* — 9. 2de (bewegliche) Güter oder Gründe land (or real) estate(s pl.) or property. 10. **lie** 2de Schrift = Liegendfließ; **lie** n **lie** (ant. das Hangende) wall, hanging wall. — V. *ge-* *pp.* und a. **lie** 11. f. 5b. Artikel. **Liegen-bleiben** (*lie*, *lie*) n **lie** discom-
ance, stoppage; **lie**, &c. (f. liegen) break-down. **Liegen-flöz** (*lie*...) n **lie** (ant. H-
gendflöz), = **schiefer** f (ant. Hange-
schiefer) floor of a seam or lode. **Liegen-laffen** (*lie*, *lie*) n **lie** (f. liegen) **lie**
leaving a th. behind. **Liegen-schaft** (*lie*) f **lie**: ~ (en pl.) **lie**
estate(s pl.), landed property. **Liege-platz** (*lie*...) m **lie** berth; = **tage** m
=zeit **lie** f time which has to elapse before
ship may unload or disembark; demurrer
lie (e) (*lie*) *impf. ind. (subj.)* von **lie**
lie **lie** (*lie*) n (m) **lie**. (Saum eines Se-
bolt-rope; **lie**endes: leech-rope. **Lienhard** (*lie*) npr/m. **lie** **lie** **lie**. (
Leonard. [*abbr*]
lie (*lie*; *Hom.* **lie**) *imper.* von **lie**
lie **lie** (*lie*) [*ndd.*] n **lie**, ~ **lie** f **lie**
tail (or timothy)-grass [*Platycodon*]. **Lieschen** (*lie*) npr/n. **lie**. (*dim.*) **Liz**
lie **lie** **lie** (*lie*, *lie*) n **lie** = **lie**. [*Liz*]
lie (*lie*) (*lie*) [(E)lisa(beth)] npr/f. **lie**
1. Bess(ie), Betty, Lisa(bel). — 2.
dumme ~ silly goose; vgl. **lie** (*lie*)
lie (*lie*) f **lie** 1. fat (ty portion) of
inside of an animal. — 2. (enge)
narrow fissure.

ef(e)st u. siej(e)t (L) 2. u. 3. Person pres. ind. von sejen. [von lassen.]
 ef(e) (L) (Hom. lies) impf. ind. (subj.)
 iga (L) [it. Bündnis] f 66 league.
 igatur (L) [it.] f 66 1. (Bindung), surg. (Unterbindung) ligature. — 2. (Typ. (Doppelbuchstabe) ligature, double type or letter (z. B. æ).
 ige (L) [fr. ligue] f 66 = Liga.
 igit (L) [+fr.] m 66, ~in f 66 hist. leaguer; Zifch a. 66 of the league.
 ignin (L) [it.] n 66. (Solsjaier) ignine (C₆H₁₀O₂). [Lignite.]
 igit (L) (L) [it.] m 66. (Braumfohle) groin (L) (L) n 66. (Erdei) ligroin.
 igit (L) (L) [it.] m 66 common driver (Liqui-strum vulgare); ~schwärmer (L) m 66 ent. (Schmetterling) privet-lawmoth (Sphinx ligustri).
 ieren (L) [fr.] I v/a. u. sich 2 v. refl. 3 to unite; sich mit e-m 2 to form or to enter into) an alliance with p. — II ~ n 66 und Vierung f 66 forming an alliance.
 für (L) [fr. liqueur] m 66. liqueur, ordial; ~bonbon m (n) brandy-ball; ~fabrik f liqueur-distillery; ~fabrikant m liqueur-distiller; ~gefäß n liqueur-stand; ~glas n liqueur-glass.
 ftor (L) [it.] m 66 röm. Alt. (Beamter e-r Magistratsperson) licitor; ~en-bündel n/pl. Zeichen antiker Macht (it.) fasces pl. la (L) [span.; *perj. lilak 2 Zieber] n 66 und sila a. inv., auch 2-farbig a. 66 lac (colour), pale violet.
 fe (L) (L) [ahd.: lily; *perj.] f 66 Lily (Lilium); weiße ~ white lily (L. ca-nadum); her. die drei ~n (Wappen der ehe-ligen fr. Könige) the three lilies; eur-de-lis, flower-de-luce.
 i-en-ähnlich (L) (L) a. 66. 2artig a. ke a lily, 66 liliaceous; ~arm m 66 m as white as a lily; ~beet n bed of lilies; ~busen m lily-white bosom; ~engel m stem of a lily; ~weiß a. ly-white, (as) white as a lily; ~weiße whiteness (or colour) of a lily.
 titieren (L) (L) v/a. 66 to limit.
 monade (L) [fr.; it.; *Simone] f 66 monade; ~n-pulver n 66 sherbet.
 one (L) (L) [perj.] f 66 = Zitrone.
 chen (L) npr/n. 66. little Lina.
 d (L) [ahd.: lithē: it. len(t)-] a. 66 lentile, soft; vgl. gefind(e).
 de (L) [ahd.: linden, lime] f 66 lime-(tree), linden-(tree) (Tilia).
 den (L) a. 66 (D) of lime-wood.
 den-allee (L) (L) f 66 = gang; ~ast m bast of the lime-tree; ~baum n = Linde; ~blüte f lime-blossom; ~luten-tee m, pharm. lime-blossom tea; ~gang m lime-tree walk or avenue; ~hain m lime-grove; ~holz n lime-wood; ~schwärmer m, ent. (Schmetterling) lime-hawmoth (Smerin-tinae); ~weg m = gang.
 (e)rer (L) (L) m 66, Lind(r)erin f 66 one who allays (or assuages, soothes) pain, soother, comforter.
 ern (L) [lind] I v/a. und sich 2 v. refl. 66. (mitbern) to soften; (er-tern) to ease, alleviate, soothe; (sigen) to moderate, (beruhigen) to calm, appease, pacify; Arnut 2 to

relieve poverty; Schmerzen 2 to allay (or ease, assuage) pain; Übel 2 to mitigate evils; die Krämpfe 2 sich the spasms are abating or diminishing; med. Ldes Mittel: 2 lenitive (remedy); vgl. Linderungsmittel. — II ~ n 23 u. Linderung f 66 soothing; easing; alleviation; relief; mitigation; abatement; path.: 2 palliation.
 Linderungsmittel (L) (L) n 66 med. soothing remedy. 2 lenitive, palliative, demulcent. [Gefundheit.]
 Lindheit (L) (L) f 66 = Lindigkeit.
 Lindwurm (L) (L) [ahd.: lithē] m 66 dragon, griffin.
 lineal (L) (L) P 2 (L) [ahd.; *it. (*Linie)] n 66. d. ruler, zum Messen a. ruk; 66 typ. guide; ~geometrie (L) (L) f 66 geometrical drawing.
 linear (L) (L) [it.] a. 66 linear; ~perspektive (L) (L) f 66, ~zeichnung f linear perspective, drawing.
 ...ling (L) (L) m 66. dient zur Bildung v. sm., z. B. Dichterling poetaster.
 ...lings (L) (L) adv. in Zügen: blind 2 blindly.
 lingual-buchstabe (L) (L) [it. Zungen...] m 66. laut m gram. lingual (letter).
 Linguist (L) (L) [it.] m 66 (Sprachentener) linguist; ~ik f 66 linguistics, study of languages; Zifch a. 66 linguistic.
 Linie (L) (L) [ahd.: line; *it. linēa] f 66 1. line, typ. rule; gerade, frumme ~ straight, crooked (math. curved) line; dicke ~ beim Schreiben: thick stroke; in e-r ~ (Reihe) aufstellen to draw (or march) up in a line, to aline (auch: 2); ~ halten to keep in (or to) the line, typ. to line, beim Schreiben: to write straight; fig. sich auf gleiche ~ mit e-m stellen to put o.s. on the same footing with a p.; in erster ~ (vor allem) first of all, above all. — 2. 2. a. (Aufstellung in einer Reihe neben-ea.) Rompagnie in ~ company drawn up in (close) line; b) = Linien-truppen; in der ~ dienen, sich (e)n to serve in the line. — 3. 2. = Quat'or; die ~ passieren to cross the line. — 4. (Stamm, Geschlecht) lineage, descent; in gerader ~ abstammend, Abstammendes (r) lineally descended, lineal (or direct) descendant.
 Linien-blatt (L) (L) (L) n 66 beim Schreiben ink- (or transparent) lines pl.; 2förmig a. 66 linear (auch 2); ~manier f Kupferstecher-kunst: line-engraving; ~papier n ruled paper; ~richter m Fußballspiel: linesman, touch-judge; ~schiff 2 n vessel of the line, liner, battle-ship; ~soldat 2 m linesman; ~sticht'e m 2 n diatonic scale; ~truppen 2 f pl. (troops pl. of) the line, regulars pl.; ~umschalter 66 m. tel. commutator, switch; ~ziehen n rulling; ~zieher m: a) (Person) person who rules paper, &c.; b) (Reißfieber) rulling-pen.
 ...linig (L) (L) [Linie] a. 66 i. Zügen: geradlinig 2 rectilinear. [for rulling.]
 Linier-brett (L) (L) (L) n 66 board/linieren (L) (L) [it.] v/a. 66: Papier 2 to rule...; rotliniert ruled with red lines.
 Linier-feder (L) (L) (L) f 66 rulling-pen; ~maschine f rulling-machine.
 Linierung (L) (L) (L) f 66 rulling.

Liniment (L) (L) [it. linire ischieren] n 66 d. med. (Salbe) liniment.
 link (L) [ahd.] (ant. recht) I a. 66 1. left, her. sinister; die 2e Seite the left-(hand) side, the left, des Pferdes: near side; des Schiffes: port, ehm.: larboard; in Schuldungsbüchern: the debtor's (or debit-) side; der Fuß, 2e Hand des Reiters, oit: stirrup-foot, bridle-hand. — 2. 2 (66) sein (die 2e Hand gebrauchen) to be left-handed; du bist wohl mit dem 2en Beine zuerst aufgestanden you must have got out of bed the wrong way; v. Züchten: sich zur 2en Hand trauen l. to contract a morganatic marriage. — 3. 2e (innere) Seite: a) des Buches zc.: wrong side; b) des Kragens, einer Münze zc.: reverse (side). — II ~ e f 66 4. left side or hand; zur 2einer ~n on (or at) his left (side); par. opposition; Radical party or section. [the left (hand or side).]
 linker-hand (L) (L) (L) 2seitig adv. on linker-hand (L) (L) m 66 left-handed person; 2händig a. 66 left-handed; ~händigkeit f 66 left-handedness.
 linkisch (L) (L) a. 66 awkward, clumsy.
 links (L) (L) adv. 1. on the left-(hand) side, to the left of a th.; on the wrong (or reverse) side (s. link 3); von, nach 2 from, to the left; 2 abge-schwenkt! left wheel!; 2um! left about!; fig. j. liegen 2 am Ende. — 2. fig. 2 (auf dem unrichtigen Wege) sein to be on the wrong track; Sie sind weit 2 (im Zrrume) you are far out (of your reckoning). — 3. = linkisch.
 links-drehung (L) (L) (L) f 66 2 sinistral, opt. Polarisation: 2 levogyration.
 links-seitig (L) (L) a. 66 left-sided.
 links-gewunden (L) (L) a. 66 sinistral; 2her. 2hin adv. from, to the left; ~händchen n, zo.: 2 clausilia; 2heinitisch a. on the left bank of the Rhine; 2seitig a. = links-; 2um adv. j. links 1.
 Linnen (L) (L) [udd.] n 66, 2 a. 66 = Leinen.
 Linnésch (L) (L) [Linne, schwed. Botaniker, 1707-78] a. 66 Linnæan, of Linné.
 Linolesum (L) (L) (L) [neu-lt. Linné's] n 66 linoleum; ~teppich (L) (L) m 66 (Kort-teppich) carpet of a linoleum (pattern).
 Liron (L) (L) [fr.] m 66 French lawn.
 Linse (L) [ahd.; *it. lens] f 66 1. 2 Pflanze med Samen: eiförmig ~ lentil (Lens esculenta); ~ des Auges crystalline lens. — 2. 66: a) opt. lens; b) phys. eines Pendels: bob.
 linsen-ähnlich (L) (L) (L) a. 66 lentil-(or lens)-shaped, 2 lenticular. lentiform; 2artig, 2förmig a. = 2hnlisch; ~gericht n 66 dish of lentils; bibl. (1. Mojs 25, 34) ~ Zato's pottage of lentils; ~glas n, opt. lens; ~stöße m pl. lentil-fritters pl.; ~mal n, path.: 2 lentigo; ~mehl n meal of lentils; ~suppe f lentil-soup.
 Lippe (L) [ndd. (hd. Lejze): lip] f 66 lip, ent. &c.: 2 labrum; dicke, auf-geworfene ~ pointing lip; wulstige ~ F blubber-lip; fig. die ~n aufwerfen to purse up one's mouth; i. heißen 1; fig. an j-3 ~n hangen to hang upon a p.'s words or lips; die ~n hangen lassen (mauten) to mope; über die ~n

scientific; 66 botanical; 2 geography; 66 machinery; 2 mining; 2 marine; 66 commercial; 66 postal; 66 railway.

north of Berlin; hier liegt der Hase im Pfeffer, der Knoten there's the rub, that's where the difficulty lies; auf Grabsteinen: Hier liegt // Here lies //; wie die Sache jetzt liegt as matters stand at present. — 2. mit abhängiger *ppr.*: dich **an** et. anderem **lie** to touch (or join) a th. closely; an j-s Brust **lie** to lie on a p.'s breast; das Kind liegt an der Erde ... is lying on the ground; er liegt an Fieber krank oder danieder he is down (or laid low) with a fever; v. Sünden: an der Reite **lie** to be chained up; die Ursache liegt am Tage ... is quite evident; *fig.* das liegt mir am Herzen, an der Seele it is nearest to my (or I have it at) heart; mir liegt et. an dieser Sache I am concerned about (or interested in) this matter; mir liegt nichts (P ein Dreck) daran it does not (much) matter to me, F I don't care a fig; was liegt Ihnen daran? what does it matter (or what is that) to you?; es liegt mir daran, Sie zu überzeugen it is my great wish (or I am anxious) to convince you; an wem liegt das? whose fault is it?; es liegt an ihm die fault lies (or rests) with him; jowiel an mir liegt as far as (it) lies in my power; **lie** hart am Winde **lie** to sail close to the wind; **auf**: j. Varenhaut; auf dem Bauche (Rücken) **lie** to lie on one's stomach (back), j. flach 1 und 2; der Wein liegt auf Flaschen ... is in bottles; e-m (ewig) auf dem Halse **lie** to pester (or bore) a p.; auf e-m Haufen **lie** to lie in a heap, to be piled up; j. Knie 1, Bauer 1; die ganze Last liegt auf mir oder auf meinen Schultern the whole burden rests on my shoulders; der Ton liegt auf der letzten Silbe the accent rests (or is) on the last syllable; es **lie** viele Bücher auf dem Tische the table is littered up (or covered) with books; er lag auf den Tod krank he was not expected to live, he was at death's door, *bibl.* he lay sick unto death; *fig.* es liegt mir auf der Brust I feel heavy on the chest; j. Hals 3; das liegt ihm schwer auf dem Herzen that greatly troubles (or grieves) him; das Geld liegt auf der Straße money can be picked up in the street; das Wort lag mir auf der Zunge the word was at the tip of my tongue; **aus** dem Fenster **lie** to lean (or look) out of the window; das liegt außer meinem Wege (Bereiche) that lies (or is) out of my way (beyond my province); das Buch liegt bei den übrigen ... is (or can be found) with the others; *durc*-ea. **lie** to be in a state of confusion or at sixes and sevens; das Land liegt gegen (ob. gen) Süden ... lies to the south; das Haus liegt gegen Süden ... faces the south, ... has a southern aspect; **in**: (zielen) im Anschlage **lie** to aim (or present) a gun; in den Armen **lie** sich beide (*scz.*) the two are linked in each other's arms; die Stadt liegt in Asche, in Trümmern ... is reduced to ashes, lies in ruins; im (ober zu) Bette **lie** to lie in bed or F abed, als Kranter:

to keep (to) one's bed, to be laid up with gout, &c.; das liegt im Blut (in der Familie) that runs in the blood (in the family); **lie** von Truppen: im Felde **lie** to be encamped in the field; es liegt eine starke Besatzung in der Festung the fortress is strongly garrisoned; im Hinterhalte liegen to lie in ambush; die Wahrheit liegt in der Mitte truth lies half-way; im tiefsten Schlafe **lie** to be in a deep sleep; im Sterben **lie** to be dying or at death's door; beständig in den Wirtschaften **lie** to be for ever in the public house; *fig.* das lag nicht in meiner Absicht that was not my intention; es liegt mir schwer wie Blei in den Gliedern I feel as heavy as lead; j. Haar 3; das liegt in meiner Macht that lies (with) in my power; der Leichnam liegt einmal im Menschen well, a light heart is part of human nature; e-m in den Ohren **lie** to fill a p.'s ears (or to bore a p.) with complaints; das liegt mir im Sinne it is always in (or never out of) my thoughts; es liegt ein tiefer Sinn darin there is a deep meaning implied (or contained) in it; mit-ea. im Streite **lie** to be engaged in a (long) contest; die Gefahr, welche darin lag, daß er blieb the danger which arose from (the fact of) his staying; **mit** dem Bauche auf der Erde **lie** to lie on one's belly or stomach; das Haus liegt mit der Front nach dem Markte ... faces (or fronts) the marketplace; nach Osten **lie** to face the East, to have an Eastern aspect; das Zimmer liegt nach dem Hofe zu ... overlooks (or looks upon, looks out upon) the yard; dicht neben et. **lie** to lie close (or to be adjacent) to a th.; *fig.* immer über den Büchern **lie** to be for ever poring over (one's) books, to be a regular bookworm; unter der Erde **lie** to rest in one's grave, to be bedded under ground or beneath the sods; unter Schloß und Riegel **lie** to be under lock and key; das Dorf liegt zwei deutliche Meilen von der Stadt the village lies nine English miles from the town; es liegt ein Garten vor dem Hause there is a garden in front of the house; **lie** vor Anker **lie** to lie (or ride) at anchor; **lie** mit dem Heere vor einer Stadt **lie** to lay siege to a town; zu Bette **lie** to keep (or to be confined) to one's bed; zu j-s Füßen, e-m zu Füßen **lie** to lie (or to be prostrate) at a p.'s feet; j. zugrunde 2, Last 2; zugrunde **lie** to be obvious or evident. — 3. mit *adv.* der Art und prädicativer Bestimmung, zB. ausgestreckt **lie** to lie (at) full length; das Geld liegt bereit ... is ready (at hand); nichts liegt mir fernere als // nothing is further from my mind than //; wie hingegossen **lie** to recline negligently or with (charming) ease; wie liegt die Sache? how do matters stand?; Sie sehen jetzt, wie die Sache liegt you now see how things are, you now understand the state of the case; **lie** das Tuch liegt zwei Ellen breit ... is (or measures)

two yards in width. — 4. ohne abhängige Bestimmung: a) *ell.* statt zu Bel **lie** (f. 2); b) (zu Boden **lie**, von et., das fränk stand) to be overthrown or floored; lie prostrate; c) *fig.* (ruhen) to languish to be at a standstill; d) von Tiere (sich lagern) to couch (down); e) **lie** bleiben to remain (or continue) in a lying (recumbent) position or in bed; unter wegs **lie** bleiben to break down on the way, to come to a dead stop or halt (a. **lie**); unter e-r Last: to sink under burden; die Sache muß einweilen bleiben the matter must stand off for a while; v. Waren: to be unsaleable to remain on one's hands, F to hang on hand; Wein **lie** haben to have good stock of wine in the cellar; **lie** lassen to let a th. lie or rest, Vergessenheit: to leave a th. behind; e-n links **lie** (unbeachtet) lassen to give p. the cold shoulder, härter: to cut p.; e-n für tot **lie** lassen to leave a for dead. — II sich **lie** v/refl. 5. Angabe der Wirkung: sich (acc.) wund sich (dat.) den Rücken wund **lie** = durchliegen. — III ~ n **lie** 6. lying (f. 8) recumbency, reclining (or recumbent) position; prostration; bin das ~ (ober des ~s) müde I tired of lying (on my back) or (lying on) my couch. — IV *ppr.* u. a. **lie** 7. lying; situat placed. — 8. (in ruhender Lage) recumbent, reclining on the couch, d (hingestreck) prostrate, auf dem Bauche prone, auf dem Rücken: supine; v. prominent; *her.* couchant; **lie** 2 De Schrift *italics pl.* — 9. 2 De (bewegliche) Güter oder Gründe land (or real) estate (s pl.) or property. 10. **lie** 2 De Schicht = Liegendflöz; ~de n **lie** (ant. das Hangende) wall, hanging wall. — V. ge-*te* *pp.* und a. **lie** 11. f. 5p. Artikel. **Liegen-bleiben** (*lie*, *lie*) n **lie** 2 discountance, stoppage; **lie**, &c. (f liegen break-down. **Liegend-flöz** (*lie*, *lie*) n **lie** (ant. Schichtflöz), =schicht f (ant. Hangesicht) floor of a seam or lode. **Liegen-laffen** (*lie*, *lie*) n **lie** 2 (f. liegen) leaving a th. behind. **Liegen-schaft** (*lie*) f **lie**: ~en (pl.) 1 estate (s pl.), landed property. **Liege-platz** (*lie*, *lie*) m **lie** berth; **liegezeit** f time which has to elapse before ship may unload or disembark; demüttersch(e) (*lie*) impf. ind. (subj.) von Ich **lie** **lie** (*lie*) n (m) **lie**. (Saum eines Segelbolts-rope; seehenbes: leech-rope. **Lienhard** (*lie*) npr/m. **lie** **lie** **lie**. (Leonard. [abbr] **lie** (*lie*; Hom. **lie**) imper. von Ich **lie** (*lie*) [*lie*] n **lie**, ~e f **lie** tail (or timothy-)grass (*Phleum pratense*). **Lieschen** (*lie*) npr/n. **lie**. (dim.) Liz **Lieschen-gras** (*lie*, *lie*) n **lie** = **lie**. [Lizz **Lieschen** (*lie*) [(E)lisa(beth)] npr/f. **lie**. 1. Bess(ie), Betty, Lisa(bel). — 2. dumme ~ silly goose; vgl. Rlatf. **Liese** (*lie*) f **lie** 1. fat (ty portion) of inside of an animal. — 2. (enge) narrow fissure.

ei(e)st u. **sie]e)t** (L^v) 2. u. 3. Person pres. ind. von **sein**. [von **lassen**.]
ei(e) (L^v): **Hom. (ies) imp f ind. (sub.)**
iga (L^v) [it. Bündnis] f ⑤ league.
igatur (L^v) [it.] f ⑤ 1. ♪ (Bindung), surg. (Unterbindung) **ligature**. — 2. ⑤ typ. (Doppelbuchstabe) **ligature**, double type or letter (z. B. æ).
ige (L^v) [fr. **ligue**] f ⑤ = **Liga**.
igist (L^v) [+fr.] m ⑤, ~in f ⑤ hist. leaguer; **Ligist** a. ⑤ of the league.
ignin (L^v) [fr.] n ⑤ d. (Solsjaier) ignine (C₆H₁₀O₅). [Lignite.]
ignit (L^v) (L^v) [fr.] m ⑤ c. (Braunsteine) / **groin** (L^v) n ⑤ d. (Erbsen) **ligroin**.
igruer (L^v) (L^v) [fr.] m ⑤ common rivet (**Liqui-strum vulgare**); ~schwärmer (L^v) m ⑤ ent. (Schmetterling) **privet-lawmoth** (**Sphinx ligustri**).
ieren (L^v) [fr.] v/a. u. sich ② v/refl. ③ to unite; sich mit e-m ② to form or to enter into an alliance with a p. — II ~ n ③ und **Lierung** f ⑤ forming an alliance.
für (L^v) [fr. **liqueur**] m ⑤ d. **liqueur**, ordial; ~**bonbon** m (n) **brandy-ball**; ~**fabrik** f **liqueur-distillery**; ~**fabricant** m **liqueur-distiller**; ~**gestell** n **liqueur-stand**; ~**glas** n **liqueur-glass**.
ktor (L^v) [fr.] m ⑤ röm. Alt. (Beamter e-r Magistrate) **lictor**; ~**en-bündel** n/pl. Zeichen antiker Macht (it.) **fascies pl. la** (L^v) [span.]; ~**perj. lilal** f **Stieber**] n ⑤ und **sila** a. **iw.**, auch ②-**farbig** a. ⑤ **lac** (colour), pale violet.
ie (L^v) (L^v) [ahd. lily; ***perj.**] f ⑤ **lily** (**Lilium**); weiße ~ **white lily** (**L. ca-nidum**); **her.** die drei ~n (Wappen der ehe-ligen fr. Könige) the three lilies; **eur-de-lis**, **flower-de-luce**.
ien-ähnlich (L^v) (L^v)... a. ⑤. ②artig a. ke a lily, ♀ **liliaceous**; ~**arm** m ⑤ m as white as a lily; ~**beet** n bed of lilies; ~**büschel** m **lily-white bosom**; **tengel** m **stem of a lily**; ~**weiß** a. ly-white, (as) **white as a lily**; ~**weiße** whiteness (or colour) of a lily.
itieren (L^v) v/a. ⑤ to limit.
monade (L^v) [fr.; it.; ***Limone**] f ⑤ **monade**; ~**pulver** n ⑤ **sherbet**.
one (L^v) (L^v) [perj.] f ⑤ = **Zitrone**.
chen (L^v) npr/n. ⑤ a. little **Lina**.
o (L^v) [ahd. lith: it. **len(t)**] a. ⑤ **entle**, soft; vgt. **gelind(e)**.
de (L^v) [ahd. Linden, lime] f ⑤ **lime-tree**, **linden-tree** (**Tilia**).
en (L^v) a. ⑤ (D) of **lime-wood**.
en-allee (L^v)... f ⑤ = **gang**; **ast** m **bast of the lime-tree**; ~**baum** n = **Linde**; ~**blüte** ♀ **lime-blossom**; ~**tüten-tee** m, **pharm.** **lime-blossom**; ~**gang** m **lime-tree walk** or **venue**; ~**hain** m **lime-grove**; ~**holz** n **lime-wood**; ~**schwärmer** m, ent. Schmetterling) **lime-hawkmoth** (**Smerin-tes iliaea**); ~**weg** m = **gang**.
(e)rer (L^v) m ⑤, **Lind(r)erin** f one who allays (or assuages, soothes) pain, soother, comforter.
ern (L^v) [lind] v/a. und sich ② v/refl. ③ a. (mitberu) to soften; (er-tern) to ease, alleviate, soothe; (er-sigen) to moderate, (beruhigen) to calm, appease, pacify; **Armut** ② to

relieve poverty; Schmerzen ② to allay (or ease, assuage) pain; Übel ② to mitigate evils; die Krämpfe ② sich the spasms are abating or diminishing; med. des Mittel: ♀ **lenitive** (remedy); vgt. **Linderungs-mittel**. — II ~ n ③ u. **Linderung** f ⑤ softening; easing; alleviation; relief; mitigation; abatement; **path.**: ♀ **palliation**.
Linderungs-mittel (L^v)... n ⑤ med. soothing remedy, ♀ **lenitive**, **palliati-ve**, **dennulcent**. [Gesundheit.]
Lindheit (L^v), **Lindigkeit** (L^v) f ⑤ = **Lindwurm** (L^v) [ahd. lith: it. dragon, griffin].
lineal (L^v) P ② (ij) [ahd.; *it. (***linie**)] n ⑤ d. ruler, zum Messen a. **ruk**; ⑤ typ. **guide**; ~**geometrie** (L^v)... f ⑤ geometrical drawing.
linear (L^v) [it.] a. ⑤ **linear**; ~**perspektive** (L^v)... f ⑤, ~**zeichnung** f **linear perspective**, drawing.
...ling (...^v) m ⑤ d. dient zur Bildung v. sm., z. B. **Dichterling poetaster**.
...ling (...^v) **adv.** in 3-igen: **blind** ② **blindly**.
lingual-buchstabe (L^v)... [it. Zungen...] m ⑤, ~**laut** m **gram.** **lingual** (letter).
Linguist (L^v) [fr.] m ⑤ (Sprachentemner) **linguist**; ~**ik** f ⑤ **linguistics**, study of languages; **Ligist** a. ⑤ **linguistic**.
Linie (L^v) [ahd. line; *it. **linēa**] f ⑤ 1. line, **typ.** rule; gerade, frumme ~ **straight**, **crooked** (**math.** **curved**) line; dicke ~ **beim Schreiben**: **thick stroke**; in e-r ~ (Reihe) **auffstellen** to draw (or march) up in a line, to **aline** (auch: ✕); ~ **halten** to keep in (or to) the line. **typ.** to line, **beim Schreiben**: to write **straight**; **fig.** sich auf gleiche ~ mit e-m stellen to put o.s. on the same footing with a p.; in erster ~ (vor allem) **first of all**, **above all**. — 2. ✕ a) (Aufstellung in einer Reihe neben-ea.) **Compagnie** in ~ **company** drawn up in (close) line; b) = **Linien-truppen**; in der ~ **dienen**, **steh(e)n** to serve in the line. — 3. ♀ = **Quator**; die ~ **passieren** to cross the line. — 4. (Stamm, Geschlecht) **lineage**, **descent**; in **gerader** ~ **abstammend**, **Abstammende** (it.) **lineally descended**, **lineal** (or **direct**) descendant.
Linien-blatt (L^v)... n ⑤ **beim Schreiben** **ink-** (or **transparent**) **lines pl.**; ♀ **für-mig** a. ⑤ **linear** (auch ♀); ~**manier** ⑤ f **Kupferstecher-kunst**: **line-engraving**; ~**papier** n **ruled paper**; ~**richter** m **fußballspiel**: **linesman**, **touch-judge**; ~**schiff** ♀ n **vessel of the line**, **liner**, **battle-ship**; ~**soldat** ✕ m **linesman**; ~**stufte** m n **diatonic scale**; ~**truppen** ✕ f/pl. (troops pl.) of the line, **regulars pl.**; ~**umschalter** ⑤ m, **tel.** **commutator**, **switch**; ~**ziehen** n **ruling**; ~**zieher** m: a) (Person) **person who rules paper**, &c.; b) (Reißfeder) **ruling-pen**.
...linig (...^v) [Linie] a. ⑤ i. 3-igen: **ge-radet** **rectilinear**. [for ruling.]
Linien-brett (L^v) (L^v)... n ⑤ **boards**
linieren (L^v) [fr.] v/a. ⑤: **Papier** ② to rule...; totliniert ruled with red lines.
Linien-feder (L^v)... f ⑤ **ruling-pen**; ~**maschine** f **ruling-machine**.
Linierung (L^v) f ⑤ **ruling**.

Liniment (L^v) [fr. **linire** ismirien] n ⑤ d. med. (Salbe) **liniment**.
linf (L^v) [ahd.] (ant. recht) I a. ⑤ 1. left, **her.** **sinister**; die ② Seite the left(-hand) side, the left, **bes Pferdes**: **near side**; **bes Schiffes**: **port**, **esm.**: **larboard**; in **Ganblungsbüchern**: the **debtor's** (or **debit-**) **side**; **Der Fuß.** ② **Hand** **bes Reiters**, **ost**: **stirrup-foot**, **bridle-hand**. — 2. (L^v) **sein** (die ② **Hand** **gebrauchen**) to be left-handed; du bist wohl mit dem **Len** **Beine** **zuerst** **auf-gestanden** you must have got out of bed the wrong way; v. **färken**: **sich zur Len** **Hand** **trauen** I. to contract a **morganatic** marriage. — 3. ② (innere) Seite: a) **des** **Zufes** &c.: **wrong** **side**; b) **es** **Kragens**, einer **Münze** &c.: **reverse** (side). — II ~e f ④ 4. left side or hand; zur **seiner** ~n **on** (or **at**) **his** **left** (side); **part.** **opposition**; **Radical** **party** or **section**. [the left (hand or side).]
linfer-hand (L^v)... ⑤ **seitig** **adv.** **on**
linf-hand (L^v)... m ⑤ **left-handed** person; ♀ **händig** a. ⑤ **left-handed**; ~**händigkeit** f ⑤ **left-handedness**.
linfisch (L^v) a. ⑤ **awkward**, **clumsy**.
linfs (L^v) **adv.** 1. on the left(-hand) side, to the left of a th.; on the wrong (or reverse) side (f. **linf** 3); von, nach ② from, to the left; ✕ ② abge-schwenkt! **left wheel!**; **Linu!** **left about!**; **fig.** f. **liegen** 4 **am** **Ende**. — 2. **fig.** ② (auf dem un-rechten Wege) **sein** to be on the wrong track; Sie sind weit ② (im Irrtum) you are far out (of your reckoning). — 3. = **linfisch**.
linfs-drehung (L^v)... f ⑤ = **sinistral**, **opt.** **polarisation**; ♀ **levogyration**.
linf-seitig (L^v) a. ⑤ **left-sided**.
linfs-gewunden (L^v)... a. ⑤ **sinistral**; ♀ **her.** ♀ **hin** **adv.** **from**, **to** the **left**; ~**händchen** n, z. o.: ♀ **clausilia**; ♀ **heineisch** a. on the **left** bank of the **Rhine**; ♀ **seitig** a. = **linf-s**; ♀ **sum** **adv.** f. **linfs** 1.
linnen (L^v) [nhd.] n ③, ② a. ⑤ = **Leinen**.
linnesch (L^v) [linne, schwed. **Linne**, **1707-78**] a. ⑤ **Linnæan**, of **Botanik**.
linoleum (L^v) [neu-tl. **linēa**] n ⑤ **linoleum**; ~**teppich** (L^v) m ⑤ (**Kort-teppich**) **carpet of a linoleum** (pattern).
linon (L^v) [fr.] m ⑤ **French lawn**.
linse (L^v) [ahd.]; *it. **lens**] f ⑤ 1. ♀ **Pflanze** **und Samen**: **edste** ~ **lenticl** (**Lens escule'nta**); ~ **des** **Auges** **crystalline** **lens**. — 2. ⑤: a) **opt.** **lens**; b) **phys.** **eines** **Pembels**: **bob**.
linjen-ähnlich (L^v)... a. ⑤ **lenticl-** (or **lens-shaped**), ♀ **lenticular**, **lenticfor-mig**; ~**artig**, ♀ **förmig** a. = **ähnlisch**; ~**gericht** n ⑤ **dish** of **lentils**; **bibl.** (1. **Mose** 25, 34) ~ **Zatob's** **pottage** of **lentils**; ~**glas** n, **opt.** **lens**; ~**stöße** m/pl. **lenticl-fritters pl.**; ~**mal** n, **path.**: ♀ **lenticlo**; ~**mehl** n **meal** of **lentils**; ~**suppe** f **lenticl-soup**.
Lippe (L^v) [nhd. (hd. **Leipse**): **lip**] f ⑤ **lip**, **entl.** &c.: ♀ **labrum**; dicke, aufge-morjene ~ **pouting** **lip**; **mußige** ~ **F** **blubber-lip**; **fig.** die ~n **aufwerfen** to **purse** up one's **mouth**; f. **beifgen** 1; **fig.** au f-ß ~n **hanger** to **hang** upon a p.'s **words** or **lips**; die ~n **hanger** **lassen** (**mauten**) to **mope**; **über** die ~n

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ⑤ machinery; ♀ mining; ✕ military; ♀ marine; ⑤ commercial; ⑤ postal; ⑤ railway.

Log ² ↓ (♂) [schwb.] n ^{♂d.} (Zährmeiser) log; das ~ ausmerken to heave the log.
Logarithmen-rechnung (schwb...) f [♂] = **logarithm** n, math. logarithmic calculation, system; **-tafeln** f pl. logarithmic tables pl. [Logarithmic(al).]
Logarithmisch ↓ (schwb) [arch.] a. [♂] math.
Logarithmus (schwb) [lit. *grch.] m [♂] math. logarithm; **ren.**, oft abbr.: logs pl.
Log²-brett ↓ (♂...) n [♂] log-boat (a. Log-schiff); **-buch** n (Schiffstagebuch) log-book.
Loge (LQ) [fr.; *dtisch. Laube] f [♂] 1. arch. (Bauhütte) lodge. — 2. thea. box. ersten Ranges: dress-box. [sitzen.] **söge** (L) u. n. 3. Person impf. subj. vaul
Logen-billet (LQ) (♂...) n [♂] thea. ticket for a box; **-bruder** m (Freimaurer) member of a masonic lodge, brother mason; **-gang** m, thea. lobby; **-meister** m master of a masonic lodge; **-schlüssel** (in f) m, thea. box-keeper, attendant at a theatre, f. usg.; girl usher.
loggen ↑ ↓ (♂) [Log²] v/n. (h.) [♂] to (heave the) log. [glass.]
Log²-glas ↓ (♂) n [♂] (Sanduhr) (log-)
Logier-besuch (LQ) (♂) [logieren] m [♂] staying company, visitors (or guests) pl. staying at the house.
logieren (LQ) [fr.; *Voge] [♂] I v/n. (h.) (wohnen) to lodge (or stay) with a p. — II v/a. (aufnehmen) to lodge, to harbour, to put up (for the night).
Logier-zimmer (LQ) (♂) n [♂] spare room.
Logik (L) [grch.] f [♂] phils. (Denklehre) logic; **-er** (L) m [♂] logician.
Logis (L) [fr.; *Voge] n [♂] (Wohnung) lodgings, apartments pl.; f. Rost.
logisch (L) [grch.] a. [♂] logical.
Log²-leine ↓ (♂...) f [♂] log-line; **-scheit** n = Logbrett.
loh (L) [Loh²] a. [♂] f. lichterloh.
Loh²-bad (♂) [Loh²] n [♂] Gerberei: bark-stove; **-ballen** m tan-ball; **-beck** n. hort. tan-bed; **-beize** f tanning.
Loh² (L) [ahd.; *Loh²] f [♂] Gerberei: (Zihsen- oder Eichen-rindeumweh) tanner's bark, tanning-bark, tan.
Loh² (L) [ahd.; ft. luc.] f [♂] (helle Glut) blaze, blazing fire, F flare; in lichter ~ brennen to be all ablaze.
Loh²-eiche (♂) (L) [Loh²] f [♂] common oak (Quercus robur).
lohen ¹ (L) [Loh²] v/a. [♂] Gerberei zc.: to (treat with) tan.
lohen ² (L) [ahd.; *Loh²] v/n. (h. u. n) [♂] to blaze (or flare) up, to be in flames.
Loh²-farbe (♂...) f [♂] tan-colour; **Farben.** **farbig** a. [♂] tan-coloured, tawny; **-fah** n tan-vat; **-feuer** [Loh²] n blazing (or flaring) fire; **Far** a. (bark-)tanned; **2** machen to tan; **-gerber** m tanner; **-gerberei** f: a) Gerberei: tanner's trade, tanning; b) Ort: tanner's yard, tannery; f. auch = haüs; **-grube** f tan- (or bark-)pit; **-haus** n tan-house; **-tuch** m tan-brick, -cake, zum Brennen: tanturf; **-mühle** f/tan-mill, oak-bark mill.
Lohn (L) [ahd.: lt. lucrum] m (P oft n) [♂] 1. o. pl.: (Entgelt) compensation, (good or bad) return; (Belohnung) reward, recompense; **seinen ~ empfangen** to receive one's desert, to get one's due; **er hat schlimmen ~ empfangen** he was ill requited (or rewarded) for his

trouble; **bibl.** sie haben ihren ~ dahin they have their reward; **Sprichw.** Undank ist der Welt ~ ingratitude (that) is the way of the world. — 2. (P oft n) mit pl.: (Arbeitslohn) salary, (Zahlung) payment, (Gehalt) fee; ~ der Diensthoten zc.: wages pl.; **wöchentlich** zc. ~ weekly, &c. pay (a. x, vgl. Löhnung); (Bergütung) gratification, remuneration; ~, bei dem man leben kann living wage; in j-ä ~ stehen to be in a p.'s pay or service; **Sprichw.** f. Arbeit 7, Arbeiter 1.
Lohn-arbeit (♂...) f [♂] paid (or hired) labour; **-arbeiter** (in f) m hired labourer, paid workman, f work-woman; **-auszahlung** f payment of wages; **-bedienter**, **-diener** m (occasionally engaged) valet; **-buch** n wages-book; **-drückerei** f sweating.
lohn (L) [ahd.; *Lohn] I v/a. v/n. (h.), v/impers. u. sich 2 v/rel. [♂] 1. e-m et. 2 to compensate (or remunerate, reward, recompense) a p. for a th.; **Gott loh!** es dir! God bless you (or it!); einem mit Undank 2 to repay a p. with ingratitude. — 2. mit jach. acc. (ob. gen.): dort lohnt man die Arbeit besser als hier there workmen receive better wages than here; wieviel lohnt die Arbeit? how much does the work bring in?; es lohnt (sich) nicht der Mühe (gen.) it is not worth while, Fit does not pay; **iro.** das lohnte auch gerade die (ob. sich der) Mühe that's not worth the trouble, the game is not worth the candle. — 3. mit persönlichem acc.: den Arbeiter 2 to pay ... — 4. abs. (Vorteil bringen) to be profitable or remunerative; die Sache lohnt (sich) it is a paying (or profitable) concern, it pays; würde sich das für Sie 2? would that be worth your while?; would it pay you? — II 2d p.pr. u. a. [♂] 5. Ved. bes inf. — 6. profitable. remunerative; advantageous; lucrative.
Löhnen (L) [ahd.; *Lohn] I v/a. [♂] to pay wages to servants, workmen, &c., x to pay soldiers. — II ~ n 3. Löhnung 1.
Lohn-fuhr (♂...) f [♂] ride in a hackney-carriage; **-gehes** n: ehernes ~ iron (or fixed) law of wages; **-herr** m employer; **-kellner** m waiter engaged for the day; **-kutsche** f hackney-carriage, cab, fly; **-kutscher** m hackney-coachman, cabman; **-satz** m = diener; **-satz** m rate of pay; **-tag** m pay-day.
Löhnung (L) f [♂] 1. payment of wages. — 2. x soldier's pay.
Löhnungs-tag (♂) m [♂] pay-day.
Lohn-zahlung (♂) f [♂] payment of wages. [tanning.]
Loh²-rinde (♂) f [♂] oak-bark for
lokal (L) [lit.] I a. [♂] local: **-e(s)** n [♂] in Zeitungen: local news. — II ~ n ^{♂d.} (Ortschaft) locality; (Bier-) public(-)house, F pub, beer-shop; (Geschäfts-) ~ business-premises pl., place of business; office, shop; (Tanz-) ~ dancing-room(s) pl., feinerer Art: assembly-rooms pl.
Lokal-bahn (♂) (♂...) f [♂] local (or suburban) railway; **-behörde** f local authorities pl.; **-berühmtheit** f local celebrity; **-blatt** n l. paper; **-farbe** f, paint. u. fig. e-8 Romans zc.: l. colouring.

lokalisieren (♂) [lit.] I v/a. [♂] (Ort bestimmen, bestimmen) to localize, f locate. — II ~ n [♂] und **Lung** f localization, location.
Lokalität (♂) [lit.] f [♂] (Ortschaft) locality; **-ren** pl. (Räumlichkeiten) ein **Saues** zc. whereabouts (or rooms) pl.
Lokal-kenntnis (♂...) f [♂] knowledge of a place; **-kenntnis** sammeln to stud (or look about) a place; **-miete** f (office (or shop-)rent); **-nachricht** f local news; **-patriotismus** m local patriotism; **-parochialismus** f change of premises or address; **-verhältnis** n/pl. local circumstances pl.; die **fennen** to know (the ins and outs of) a place; **-verkehr**, **-zug** [♂] m local traffic, train; **-zeitung** f local paper.
Lokativ (♂) [lit.] m ^{♂d.} gr. (Ortsfall bei älterer Sprache) locative (case).
Loko-geschäft (♂) (♂) n [♂] spot-business
Lokomotive (♂) (♂) [lit.] f [♂] (Straße) locomotive traction-engine, zum **Wasser** steam-roller. [L] (locomotive) engine
Lokomotive ↑ (♂) (♂) [lit.] f [♂] (♂) driver or -man; **-pfeife** f steam whistle of an engine; **-schuppen** engine-shed or -house. [spots pl.]
Loko-ware (n pl.) (♂) (♂) f spot-goods
Loke F (L) [ft. locus] (Dri) m, inv. m [♂] water-closet (= Abtritt 2).
Loh (♂) [ahd., *ft.] m ^{♂d.} darn (grass) (Lutum); f. **Tammel-2**.
Lombard (♂) [fr.] m, n ^{♂d.} 1. (Leihbau) pawnshop; (Pantbank) pawn-ticke — 2. [♂] (deposit-)bank; **-beständ** (♂...) m/pl. [♂] deposits pl.
Lombardei (♂) (♂) npr/f. Lombard
Lombard-geschäft (♂) n [♂] deposit-business
Lombardisch (♂) a. [♂] Lombard(ic).
Lomber (♂) [fr. l'homme] m n [♂] Karte **piel**: (L') ombre, ombre.
Londoner (♂) I m [♂], **-in** f [♂] Londoner, F cockney. — II a. inv. (o London, Metropolis) ~ **Sprache** **englischkeit** Londonism, F cockneyism
Longe (LQ) [fr.] f [♂] man. (Saugle) teime) allonge. [Lunge]
longieren (LQ) [fr.] v/a. [♂] man. to
Loos, **loosen**, **Loosje** f. Los, lösen, Lot
Lorbeer (♂) (♂) [ahd.; *ft. lauru] m ^{♂d.} [♂] laurel(-tree), bay(-tree) (Laurus nobilis); **fig.** auf f-n ~en ausruhen to rest on one's laurels; mit ~ (en) kränzen to crown with laurel(-wreaths) **Beere** des ~ (baum) bayberry.
Lorbeer-artig (♂) (♂-...) a. [♂]: **♂** lauriceous; **-baum** [♂] m [♂] = Lorbeer; **♂** **kränzt** a. laurel-crowned, poet. au laureate; **-blatt** n bay-leaf; **-blüte** bay-flower; **-hain** m laurel-grove; **-kranz** m wreath (or crown) of laure **-öl** [♂] n bay-oil; **-zweig** m laure branch. [top (Laurus)]
Lorbeer (♂) (♂) f [♂] **Witz**: eatable turban
Lord ↑ (♂) [engl.] m [♂] lord, als **Wort** my lord, mylord, ~ **Mayor** m Lord Mayor; **-schaft** (♂) f [♂] (his. vor &c.) lordship. [Wn.] Nora, Nelly
Lore ¹ (L) [L(eon)ore] npr/f [♂] [♂]
Lore ² ↑ (♂) (♂) [engl.] f [♂] lorry, truck
Lorenz (L) (♂) [♂], ~o (♂) [♂] a. [i npr/m. (Wn.) Laurence. Lawrence

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music

~strom Q m: der ~ in Nord-amerika the St. Lawrence. [courtesan, gay woman.]
lorette (L^v) [fr.] f Q (feine Sublerin)
lorgette (L^v-ni^e-t⁴) [(L^v-) fr.; *dt^{sch}.
 lauern] f Q eye-glasses pl., für ein
 Auge (auch **Lorgnon** (L^v-ni^e-n⁴) n Q) eye-
 glasses, monocle.
lorgetieren (L^v-ni^e-v⁴) v/a. Q to observe
 (or quizz) through an eye-glass.
lori (L^v) [span., *malai.] m Q zo. (Zaus-
 affe) loris (*Stenops*); orn. (Papagei) lory.
lori Q Q (L^v) [engl.] f Q = Lore.²
lot (L^v) [nhd. Lur⁴] m Q ob. zo. = Kröte.
lot (L^v) [ahb.: lot] n Q a. 1. lot;
 durch⁴ ~ entscheiden to decide by lot;
 das ~ ist gefallen the die is cast, F we
 (they, &c.) are in for it; das ~ werfen
 (ziehen) to cast (to draw) lots (über et.
 for a th.). — 2. *fig.* (Geschick) fate,
 destiny, lot; chance; sein ~ ist nicht
 zu beneiden his position (or lot) is
 not an enviable one; sie teilten ihr ~
 mit-ea. they shared the same fate. —
 3. *Boterie*: (Zettel, Schein) lottery-ticket;
 (Gewinn) prize; das große ~ gewinnen
 to draw (or win) the first prize. —
 4. weit⁴ (Anteil) lot, share, portion;
 Q (Partie Waren) lot, parcel; *agr.*, &c.
 (Stück Land) allotment, piece of ground;
 Q (Zerhaufen) heap of ore.
los (L^v) [ahb.: loose] I präpositives a. Q
 (Dio) (als attributives a. f. lo⁴e²) 1. ohne Ob-
 ject: loose, slack, free, disengaged; die
 Kette ist Q ... is detached or off; der
 Gefangene ist Q the prisoner is free;
 der Hund ist von der Kette Q the dog
 is off (or free from) the chain or un-
 chained. — 2. *F fig.* et., nicht viel Q
 haben to know s.th., very little; es
 ist Q there is something (import-
 ant) going on or in the wind; es
 ist mit ihm, mit seinem Wissen nicht
 viel Q he (or his knowledge) is not
 up to much; da war der Teufel Q
 there was a devil (or a deuce) of a
 row, it was like hell let loose; was
 ist Q (was gibst⁴)? what is the matter
 or the row?, F what is up here? —
 3. Q sein von et. od. mit *gen.*, auch
acc. (e-r Sache Q und ledig sein) to be rid
 of a th.; mein Geld bin ich Q I have
 lost (or I am done out of) ...; et. Q w.
 to get rid of (durch Verkauf) to part
 with a th.; Q von Rom! away from
 Rome! — 4. *all.* Q ! (angefangen) go
 it!, F fire away!, look alive!
 Tennis *acc.*: play!; d(a)rauf Q ! go it!,
 it it!, on to it!, don't be afraid!; laß Q !
 et go! — II *adv.* los... als Vorhilfe mit
 ... immer trennbar (*⁴), b⁴.: 5. Loslösung,
 Befreiung von et., z⁴. Drehen v/a. to
 letach (or loosen) by turning. —
 6. plötzliches Hervorbrechen, z⁴. auf e-it,
 d. Stürzen v/n. (su) to rush at (or
 pon) a p., a th.; to make a dash at
 p., a th. — 7. Ziel, Richtung auf etwas
 hin, z⁴. auf et. Marchieren (Zerren)
 n. (su) to march (to run) straight
 onwards a th.; auf e-u Q schlagen v/n.
 (to) to belabour (or pitch into) a p. —
 8. Anfang e-r Handlung: tüchtig d(a)rauf-
 essen u. -trinken to eat and drink to
 one's heart's content, to cram o.s.
 with eating and drinking (f. darauf²).

— III ...los (...²) [ahb.: ...less] 9. in
 3⁴gen mit vorangehenden s. b⁴. Zehlen,
 Mangel, z⁴. hoffnungs⁴ hopeless.
los² -anfern Q (L^v...) v/a. Q a⁴*
 to unmoor (auch *fig.*); Q arbeiten Q *
 v/a. u. sich Q v. *refl.* to work off, to get off
 with great effort(s); sich Q to get loose.
 to extricate (or disengage) o.s. with
 difficulty; v/n. (b.) tapfer d(a)rauf Q
 to work away (or hard) at a th.
lösbar (L^v-) a. Q soluble, solvable (auch
math.); Lösbarkeit (L^v-) f Q solubility.
los² -bekommen (L^v...) v/a. Q *
 a) = Zbringen; b) *F fig.* to begin to under-
 stand, F to get (into) the knack of;
 Zbinden Q * v/a. to untie, unbind,
 uncord, undo, unfasten, Q * unfurl;
 ~ n Q untying, &c., detachment;
 Zbitten v/a. Q * (einen) Q to beg
 (a person) off, to effect by one's en-
 treaties a p.'s release; Zbrechen Q *
 v/a. to break (or pull) off; v/n. (su)
 to come off or undone; *fig.* to break
 loose, to burst forth; Zbrennen v/a.
 Q * = Zfeuern; Zbringen v/a. Q *
 to get off or away or free, to disengage;
 Zbröckeln v/a., v/n. (su) u. sich Q v. *refl.*
 Q * to crumble away.
losch (L^v) *impf. ind. v.* lösch. [station].
lös² -anfall (L^v...) [lösch¹] f Q fire-
lös² -bar (L^v-) a. Q extinguishable, vom
 Dnrte: quenchable. [ting-paper].
lös² -blatt (L^v) n Q (sheet of) blot-
 lösche (L^v) *impf. subj. v.* von lösch.
lös² -eimer (L^v-) m Q : a) fire-bucket;
 b) Q Schmiebe: quenching-tub or bucket.
lös² -schalen (L^v) [L^v], *dim.* n Q small lot.
löschen (L^v) [ahb.] I v/a. Q (L^v
 Q (st) 1. to extinguish (or put out)
 a light, a fire, to quench the flames; bei
 Zersbrühen: to play with the hose
 upon a burning roof; den Dnrst Q
 to quench (or slacken) one's thirst;
 Q Kalk Q to slake lime. — 2. Ge-
 schriebenes, Gemaltes Q (tilgen) to efface ...,
 to blot out ...; *fig.* (verwischen) to ob-
 literate; jur. eine Hypothek Q to pay
 off a mortgage. — 3. Q Posten im
 Buche Q to strike off entries; eine
 Forderung: to cancel, to liquidate. —
 II v/n. (su) Q (st) 4. *poet.* =
 er² I. — 5. v. Papier: Q (Zime einziehen)
 to blot. — III ~ n Q 6. = Lös²ung¹.
löschen² Q (L^v) [nhd., *los] v/a.
 Q (ausladen) ein Schiff Q to unload (or
 unlade. discharge, clear, lighten) a
 ship; Waren Q to unship (or land)
 goods or a cargo.
löscher¹ (L^v) [lösch¹] m Q 1. = Lös-
 chorn. — 2. (aufgerolltes Lös²papier)
 (roll-)blotter.
löscher² Q (L^v) [lösch²] m Q unloader,
 discharger, docker, stevedore.
lös² -geld Q (L^v...) [lösch²] n Q
 charges pl. for unloading, wharriage;
 =¹ gerät(schaften f/pl.) n appliance(s)
 pl. for extinguishing fire; =² haf²en
 Q m port of discharge; =¹ haf²en Q m
 fire-hook; poker; =² horn, =² hütchen n
 extinguisher; =³ fah² Q m slaked lime.
 quicklime; =⁴ hohle f extinguished
 coal(s) pl., cinders pl.; =⁵ kübel m =
 =eimer b; =⁶ mann(schaft f fire-brigade
 or -staff, (corps of) firemen; =⁷ papier

n blotting-paper; Buch von ~ blotting-
 case, blotter; =² platz Q m: a) (Platz
 zum Anstaben) place for unloading, dis-
 charging-wharf or -berth, port of
 discharge; b) (Bestimmungshafen des
 Schiffes) ship's destination.
lös² -ung¹ (L^v) f Q (su lösch¹ 1.) ex-
 tinction; (su 2.) effacement; obliteration;
 (su 3.) liquidation of a debt.
lös² -ung² Q (L^v) f Q (f. lösch²) un-
 loading, &c.
lös² -vorrichtung (L^v...) f Q = gerät;
 =² wesen n system of fire-brigades.
los² -donnern (L^v...) v/n. (b.) Q *
 to thunder away, *fig.* to burst forth
 (with a thundering noise); Zdrehen
 v/a. Q * to twist (or wrench) off, vgl.
 Zschrauben; f. a. los² 5; Zdrücken v/a.
 Q * to push (or squeeze) off, ein Ge-
 wehr: to fire, to discharge, e-n Pfeil:
 to shoot off, to let fly.
Loje¹ Q (L^v) f Q bight (or slack) of a rope.
loje² (L^v) [los] I a. Q (Dio) 1. = lojer² 1.
 — 2. (ohne Zi-hang) incoherent; (be-
 weglich) movable, shifting; Z² Geld
 loose cash, (small) change; Z² Haar
 loose (or dishevelled) hair; Q Q
 Waren loose goods, loosely packed
 articles pl.; Q werden: a) von Ge-
 teimten: to come untied; b) von Ge-
 teimten: to come unglued. — 3. (ohne
 inneren Wert) of base alloy, (schlecht) bad,
 inferior; (ungebunden) loose, (leicht be-
 weglich) fickle, volatile, free (and
 easy); (flüchtig) dissipated, fast; Z²
 Gejüdel vagrants, tramps pl.; Z² Neben
 pl. loose (or incoherent, foolish) talk
sg.; Z² Streich naughty trick; Z² Vogel
 waggish (or gay) person; einen Z²
 Mund, ein Z² (böses) Maul h. to have a
 sharp (harter: malicious, loose, F long)
 tongue. — II ~ (r) m) f 4. rogue,
 waggish person; gay (or fast) p.
lös² -geld (L^v...) n Q ransom.
lös² -eisen (L^v...) v/a. Q * to clear of
 ice; *fig.* to obtain with difficulty,
 Getb: to squeeze (or screw) ... out of a p.
lojen¹ (L^v) [ahb.; *Los] I v/n. (h.), v/a. u.
 v. *refl.* Q to draw (or to decide by)
 lots; Tennis: to toss; um et. Q
 to raffle (or draw lots) for a th.; Q sich
 fest (frei) Q to draw a bad (good)
 number (as a conscript). — II ~ n Q
 drawing (of lots). [listen, hearken.]
lojen² *abb.* (L^v) v/n. (h.) Q (tauschen) to
lösen (L^v) [ahb.: lose; *los] I v/a. und
 sich Q v. *refl.* Q 1. to loosen, to part
 asunder (sich Q to get loose); Ge-
 schnürtes, Geschnüptes: to untie, unbind,
 unknit (sich Q to come untied); (ab-
 trennen) to sever, to detach; (aus-ea.
 machen) to undo, to take apart or to
 pieces (sich Q to come undone); der
 Schlast löst die Glieder sleep relaxes
 (or unbinds) the limbs; e-m die Zunge
 Q to cut the ligament of a p.'s
 tongue. *fig.* to loosen a p.'s tongue;
fig. den Knoten im Drama Q to un-
 ravel the plot; *med.* die Arznei löst den
 Schlein von der Brust ... loosens the
 phlegm, ... eases the chest. — 2. e-e
 Verbindlichkeit Q to cancel (or set
 aside) an obligation, a contract;
ecl. die Macht zu binden und zu Q the

scientific; Q botanical; Q geography; Q machinery; Q mining; Q military; Q marine; Q commercial; Q postal; Q railway.

power to bind and unbind; sein Verhältniß zu e-m 2 to give up (or discontinue) all connexion with a p. — 3. (lösmetzen) (sich) 2 to (dis)solve. to melt; Sodalinum löst sich in Wasser leicht 2 potassium iodide is easily dissolved in water. — 4. eine Aufgabe. Gleichung zc. 2 to solve ...; Zweifel 2 to clear up ... — 5. (ans., einlösen) ein Pfand 2 to redeem a pledge; sein Versprechen 2 to redeem (or keep) one's promise; an der Kasse sein Billett 2 to take (or buy) one's ticket; einen Gewerbeschein 2 to take out a license. — 6. Geld 2 (für Waren einnehmen) to make money out of (or by selling) a th.; Wir haben heute nur wenig gelöst our takings (or receipts, returns) have been very small (or poor) today. — 7. = lösefeuern. — II ~ n 2 S. = Lösung 1.

Lofer (L) [lofen] 2 m 2 (Dhr[en] des Wlbes) ear(s) pl. of a deer or other game.

Löser 1 (L) m 2 one who loosens or unties or solves, loosener; fig. = Erlöser.

Löser 2 (L) m 2 zo. = Blättermagen; ~Dürre (L, L) f 2 vet. = Rinderpest.

lös²-fahren (L...) v/n. (jn) 2b** a) auf et. 2 to rush upon a th.; ↓ gerade auf das Land 2 to make straight for land; b) (sich plötzlich abstoßen) to fly off; c) fig. to burst forth; auf e-n 2 to make a sudden onslaught on a p.; 2feuern 2a** v/a. to fire a shot, to discharge a pistol; v/n. (jn) von e-m Schusse: to go off; ~ n 2 discharge; v/n. (h.) auf e-n 2 to fire at a p.; 2geben v/a. 2c** to release, set free, let off, liberate, discharge; -gebung f release, discharge, v. Estafen zc.: emancipation; 2geh(e)n v/n. (jn) 2c** a) auf e-n 2 to go straight up to a p.; frisch auf et. 2 to take a th. vigorously in hand, to set to with a will; ✕ auf den Feind 2 to march against the enemy; auf-ea. 2 to attack (F to go for) each other; abs. burstlos: sie sind 2gegangen they fought a duel; b) F (anfängen) to commence, to start; fertig, es kann 2! ready, go!; da ging der Spektakel lös then came (or began) the row; wann soll's 2? when is it to come off?; c) von Feuerwaffen: to go off, nicht 2 to miss fire; d) (sich ablösen) to come off or unfastened, (oder w.) to get loose; 2gürten v/a. 2c** to unbind, to unbelt; 2haben v/a. 2b** f. lös² 2; 2hafen v/a. 2c** to unhook; 2hauen 2c** v/a. to knock (or strike) off; v/n. (h.) F auf e-n 2 to knock (or batter) a p. about; e-m 2helfen v/n. (h.) 2b** to aid (or assist) a p. in getting free, to help to extricate a p. ...losigkeit (...L) [vgl. lös² III. ...] it u. ...feit] 2 in 2ggig: Farb=colourlessness.

lös²-kauf (L...) m 2 buying off, redemption, ransom(ing) of prisoners, &c.; 2kaufen 2c** v/a. to buy, to redeem, Gefangene zc.: to ransom; sich 2 to buy o.s. out, to purchase one's liberty; ~ n 2 = =kauf; 2kauflich a. 2 redeemable, ransomable; =kauf=summe f purchase-money, bism. smart-money; 2eubalrecht: scutage; =kaufung f =

=kauf; 2ketten v/a. 2c** to unchain, to free from chains; 2knüpfen v/a. 2c** to unknott, to untie; 2kommen v/n. (jn) 2c** to get (or come) off or loose; (frei w.) to become free, aus Gefangenschaft: to be released or set free; von et. 2 (es lös-w.) to get rid of a th.; 2koppeln v/a. 2a** hunt. to unleash hounds; 2kriegen F v/a. 2c** a) = 2bringen; b) (lernen) F to get into a th., to twig a th.; vgl. 2bekommen; 2kuppeln 2 v/a. 2a** mach. to disengage, to disengage, 2 to uncouple; 2lassen 2c** v/a.: a) to let go, to leave hold of; lassen Sie nicht lös! hold fast or tight!; b) Geiangene 2 to release, set free, liberate; fig. eine Spottschrift gegen e-n 2 to launch (or publish) a lampoon against a p.; v/n. (h.) = 2gehen d; ~ n 2 u. =fassung f 2 release, liberation; 2leben v/n. (h.) 2c** F d(a)rauf=2 to live thoughtlessly on; 2legen F v/n. (h.) 2c** to set about doing a th., to set to (work).

löslich (L) a. 2 dissolvable; chem.: (leicht) 2 soluble, easily dissolved; ~feit f 2 dissolvability; chem. solubility.

lös²-lösen (L...) v/n. 2c** (pleonastisch für: lösen) to loosen, to detach; (trennen) to sever; sich 2 v/refl. to come off, (sich abshälen) to peel off; fig. to sever (or free) o.s. from; 2machen v/a. 2c** und sich 2 v/refl.: a) to loosen, unfasten, untie, detach; 2ndernisse wegräuben: sich 2 to disengage (o.s.) (von et., e-m from a th., a p.); b) (freimachen) sich 2 to make (o.s) free, v. vornehmlichstlich zc. Gewalt: to emancipate (o.s.), von lästigen Dingen: to extricate (o.s.), to disentangle (o.s.); ~ n u. =machung f undoing, &c.; emancipation; extrication, disentanglement; 2mardieren v/n. (jn) 2c** i. lös² 7; 2plätzen v/n. (jn) 2c** to burst off or asunder, fig. to blurt out (with) a th.; 2reden v/n. (h.) 2c** d(a)rauf=2 to talk on and on or at random; 2reißen 2a** v/a. u. sich 2 v/refl.: (sich) 2 to tear (o.s.) away, et. Geflehtes, Genähites: to tear off, to pull off; ↓ sich 2 to break adrift, vom Anker: to part anchor; v/n. (jn) to break off; 2rennen v/n. (jn) 2b** i. lös² 7.

Löff (L) m 2a. geol. ↑ loess.

lös²-lösen (L...) v/n. (jn) 2b** u. sich 2 v/refl. to renounce a th.; sich von e-n 2 to sever o.s. from a p.'s cause, to break with a p.; ~ n u. =sagung f renunciation; -scheibe f loose pulley; 2schießen 2c(e)n** v/a. u. v/n. (h.): a) to fire (or discharge) a gun, &c., to fire away, to let fly; fig. abs. (bism. auch sich 2 v/refl.) (sich aussprechen) to give one's opinion; b) et. 2 to shoot a th. off; v/n. (jn): auf e-n 2 (türzen) to (make a) rush at a p.; ~ n discharge of a gun; 2schlagen 2b** v/a.: a) to knock off with a hammer, &c.; b) 2 Waren: to sell (or clear) off, spottbillig: to sell off cheaply or at a sacrifice or for a mere song; v/n. (h.): a) auf e-n 2 to give a p. a (sound) thrashing; f. auch lös² 7; b) to strike the first blow, to open the attack; 2schnallen v/a. 2c** to unbuckle; 2schneiden v/a. 2c** to cut off or

away; 2schüren v/a. 2c** to unlace, to untie; 2schrauben 2 v/a. 2c** to unscrew, to screw off; 2sein 2a** f. lös² 1, 2 und 3; 2spannen v/a. 2c** e-n Bogen zc.: to unbend; ein Pferd: to unyoke; 2sprechen v/a. 2a** a) to absolve (a. rel.); jur. to acquit, to discharge, von einer Verbindlichkeit: to release; b) (freimachen) to (set) free, to liberate, v. väterlicher zc. Gewalt: to emancipate, e-n Befehl: to declare free; -sprechung f absolute; acquittal, discharge, release; 2sprengen 2c** v/a. to burst off, to loosen by blasting; v/n. (jn): auf e-n; 2gallop towards a p.; 2springer v/n. (jn) 2c** a) to jump off; v. Dingen: to snap (or burst) off; b) auf e-n 2 to spring upon a p.; 2spülen v/a. 2c** to wash away a riverbank &c.; 2steuern v/n. (jn) 2a** a) auf et. 2 to make (straight) for a th.; ↓ an das Land 2 to make for land, to stand in or inshore; 2stürmen v/n (jn) 2c** a) auf et. 2 to (take by) storm; auf seine Gesundheit 2 to ruin one's health with reckless living 2stürzen v/n. (jn) 2c** f. lös² 6.

lös²-topf (L) m 2 etwa: lottery-urn lös²-trennen (L, L) 2c** v/a. und sich 2 v/refl.: (sich) 2 to sever (o.s.), to separate (o.s.); Genähites: to unstitch to unsew; ~ n, =trennung f separation

Lofung 1 (L) [ahb.; *lojen] f 2 (Werje des Loses) casting lots.

Lofung 2 (L) [Lößung] f 2 (Zagebeir nahme, Erlös) takings, receipts pl.

Lofung 3 (L) [mhd.; ✕ (Parole) f 2 watch- (or pass)-word, battle-cry (f. fig.); Sprihw. Geld ist die ~ money i the thing (nowadays).

Lofung 4 (L) [lös] f 2 hunt. (Rot de Wlbes) droppings, fumets pl.; dung

Lößung (L) f 2 1. loosing, &c. (lösen I); severance; solution (auch chem., math.). — 2. chem. (Stillsigle) worin etwas aufgelöst ist) solution. [cry. Lofungs=wort n watchword, rallying. Lös-von-Rom-Bewegung (L, L, L, L) f 2 in Sterreich; secession from Rome c the Romish Church; f. lös² 3.

lös²-weichen (L...) 2c** v/a. to get off b soaking; v/n. (jn) to come off after (c) through soaking; 2werden v/n. (jn) 2c** f. lös² 3 gegen Schuß; 2wickel 2a** v/a. und sich 2 v/refl. to unwind to unwrap; fig. sich 2 to disentangle o.s.; 2winden v/a. 2c** to unwind. t untwist, fig. to extricate; 2ziehen 2b** v/a. to pull (or wrench) off c away; v/n. (h.) auf (gegen, über) e-t et. 2 to inveigh against a p., to gir at a p., F to run a p. down; v/n. (jn) auf et. 2 to march towards a th.; ~ n 2 invective, abuse.

Lot (L) [mhd.: lead Wei] n 2c. 1. a) (sym. Gewicht von 1/32 oder 1/50 Pfun half an ounce; b) jest: (Neu)-te grammes. — 2. a) (Weigewicht an e Schnur, ↓ Sentseil) plumb-line, plumme lead; ↓ das ~ besetzen to man the lead das ~ werfen (icent) to take soundings; b) (Zömetall) solder. — 3. geol. perpendicular (or vertical) line; e

~ fällen to drop a perpendicular (line); vgl. errichten I; fig. zwischen ihnen ist nicht alles im ~ matters between them are not what they are.

lot-blei (L²) n ⊕ = Bleist. **lot-blod** ⊕ (L²...) m ⊕ soldering-block; **-brett** n s.-board.

löte ⊕ (L²) f ⊕ solder. soldering. **lot-eisen** ⊕ (L²...) n ⊕ soldering-iron or -tool or -hammer.

loten (L²) [Lot 2] v/n. (h.), v/a. ⊕ 1. ⊕ arch., &c. to plumb, to (set to the) plumb-line, to make perpendicular with the aid of the plummet. — 2. ↓ (die Tiefe messen) to take soundings, to sound, to (heave the) lead; noch 2 können to be in soundings; nicht mehr 2 können to lose (or get out of, be out of) soundings; Der Matrose leadsman.

loten ⊕ (L²) [mhd.]; *Lot 2] I v/a. ⊕ to solder. — II ~ n ⊕ = Lötung.

löter ⊕ (L²) m ⊕ solderer, tel. joiner. **lot-gast** ↓ (L²) m ⊕ leadsman; **-gewicht** n half-ounce weight.

lot-haken ⊕ (L², L²) m ⊕ joint-hook. **othar** (L²) [ahd.] npr/m. ⊕ z. Lothario.

othringen ⊕ (L²) [Lothar II., 855] npr/n. z. Lorraine, & m. Lotharingia.

Lotharinger (in f) m ⊕, **Lotharingisch** z. ⊕ Lotharingian, a. auch: Lorraines.

lot (L²) [Lot] a. ⊕ 1. weighing half an ounce or ten grammes. — 2. (vollständig) 2es Silber pure (or fine) silver.

— 3. in 3ßgn mit vorangehender Zahl, z. B.: niederholländ. Silber (wovon die Mark [= 6 Lot] 14 Lot feines Silber enthält) Wert 2 dwts. (= pennyweights) W. (= vorse), alloy of fourteen parts of silver and two of copper.

lotigkeit ⊕ (L²...) f ⊕ fineness of silver. **lot-klubben** ⊕ (L²...) m ⊕ soldering-club, opper-bit; vgl. eisen; **-lampe** f soldering-lamp.

lot-leine ↓ (L²...) f ⊕ sounding- (or plumb-)line, plummet.

lotphage (n pl.) ⊕ (→ L²) [grch., nach omer: Lotophage] m ⊕ lotus-eater, pl. us: Lotophagi.

lotz ⊕ (L²) zc. f. Lotus zc.

lot-perlen ⊕ (L²...) f/pl. ⊕ (sehr kleine erlen) ounce-pearls pl., **recht** a. ⊕ perpendicular, vertical, plumb (= nicht schief). [b] chm. blow-pipe.

lot-rohr (L²) n ⊕: a) soldering-pipe; fje(L²) [nhd.; ndl.; *engl. lodesman Geismann] m ⊕ 1. ↓ pilot. — 2. icht. Lotfischer.

lot-sen ↓ (L²) v/a. ⊕ 1. to pilot a ship, to serve as pilot. — 2. f fig. (mit-schleppen) to pull (or drag) along.

lot-schiff ⊕ (L²...) n ⊕ pilot (ing)-boat; **-fisch** m, icht. pilot-fish (*Nautae ductor*); **-gebühr** f, **-geld** n pilot's fee or due or charge, pilotage.

lot-sitten (L²) npr/n. z. a. (dim. von Lott, Charlotte) Lottie, Lotty.

lotte (L²) npr/f. ⊕ z. Charlotte.

lotte (L²) f ⊕ = Lutte.

lotterbett ⊕ (L²...) [lottern] n ⊕ (azy) couch; **-bube** m young rascal blackguard, idle vagabond.

lotterei (L²) f ⊕ vagrant life; (Trägheit) laziness, idleness; (Siebertätigkeit) dissipation, loose (or dissipated) life.

Lotterie (L²) [mhd.; fr.; *dtich Los¹] f ⊕ lottery; in die ~ setzen to put in (to) the lottery. to take a lottery-ticket.

Lotterie-ansehen ⊕ (L²...) f ⊕ lottery-loan, loan with periodical drawings; **-einnahmer** m = lotterier; **-gewinn** m prize in the lottery; **-kollekte** f l.-office; **-kollekteur** m p. who keeps a l.-office; **-los** n l.-ticket; **-plan** m scheme for a lottery; **-spiel** n (playing in the) lottery; **-spieler** (in f) m person who plays in the l.; **-zettel** m = los.

lotterig (L²) a. ⊕ (schlottern) tottering, shaky; (unordentlich) slovenly, disorderly, (Siebertätigkeit) dissipated, rakish, debauched, loose, fast.

lotter-leben (L², L²) n ⊕ loose (or idle, dissipated) life, life of dissipation.

lottern (L²) [ahd.: lotier] I v/n. (h.) z. a. (schlottern) to totter; (Siebertätigkeit) to lead a dissipated (or fast) life, (sich häufig umhertreiben) to idle (or f lazy) about, to lead a loose (or vagrant) life. — II ~ n ⊕ dissipated (or fast, idle, lazy, vagrant) life.

lotto (L²) [it.; *dtich. Los¹] n ⊕, a. ~ **spiel** (L²) n ⊕ (Zufalllotterie) (game of) lotto. [casting the lead.]

lotung ⊕ (L²) f ⊕ plumbing, sounding, **Lötung** (L²) f ⊕ soldering; ~ s... (L²...) in 3ßgn = Löt... [= ~ blumme.]

lotus ⊕ (L²) [it., *grch.] m. inv.: ~ der Alten **lotus-baum** ⊕ (L²...) m ⊕ = Begeborn; **-blumme** ⊕ f (Egyptian) lotus (*Nymphaea lotus*); **-essend** a. ⊕ lotus-eating; **-essler** m = Lotophag(e); **-klee** ⊕ m lotus, bird's-foot trefoil (*Lotus*). [plummet-level.]

lot-wage ⊕ (L², L²) f ⊕ plumb- (or) **lot-wasser** ⊕ (L², L²) n ⊕ chlorate of zinc.

lot-weise (L², L²) adv. by the half-ounce, by half-ounces.

Louis (lu.i) [fr.; *dtich. Ludwig] npr/m. ⊕ y. (zn) Louis, Lewis; P (Zugvater) bully.

Louisdor (lu.i-bö'r) [z. fr. (fr. le louis)] m ⊕ d. (zn). (fr. Goldmünze) louis'dor.

Löwe (L²) [ahd.; *lt. tēō] m ⊕, **Löwin** f ⊕ zo. lion(ess) f (a. fig.), ast. Leo; jung(er) ~ young lion, lion's cub or whelp, a. lionet, her. lion(e)l; fig. 7 der ~ des Tages the lion (or hero) of the day; wie wenn der ~ Blut geleckt hat like the lion (or tiger) when he has tasted blood; Gasthofstiet: im ~n at the Lion Hotel.

Löwen-äffchen (L²...) n ⊕ zo.: roteš ~ silky tamarin (*Midas rosalia*); **-anteil** m lion's share; **-artig** a. ⊕ lion-like, z. leonine; **-bändiger** m lion-tamer; **-garten** m lion-garden; **-grube** f lion's den.

Löwen-haut (L²...) f ⊕ lion's skin; **-herz** n lion's heart; Richard ~ Richard Lion-heart or the Lion-hearted or Cœur de Lion; **-herzig** a. ⊕ (as) brave as a lion; **-jagd** f, **-jäger** m lion-hunting. -hunter; **-maul** n: a) lion's mouth or jaw; b) z. snapdragon (*Antirrhinum*); großes ~ bucranion (*A. majus*); fleisches ~ calf's-snout (*A. Oro'ntium*); **-mut** m lion's courage; ~ haben to be as brave as a lion; **-stark** a. (as) strong as a lion; **-taue** f lion's paw; **-zahn** m: a) lion's tooth; b) z. (gemeiner) ~ dandelion (*Leo'ntodon taraxacum*).

Löwin (L²) f ⊕ f. Löwe.

loyal (lōjäl) [fr.] a. ⊕ loyal.

Loyalität (lōjäl-ät) [fr.] f ⊕ (Wiederkeit, Treue) loyalty, faithful attachment.

L. S. abbr. = loco sigilli [It. an Stelle des Siegels] at the place of the seal.

lübisch (L²) [Lübeck] f. Samiebat] a. ⊕ (of or belonging to) Lübeck or Lubeck.

Luch (L²) f ⊕ (n. d. c.) (Bruch) marsh, bog.

Luchs (L²) [ahd.: grch. lynx] m ⊕ a., **Luchsin** f ⊕ 1. zo. lynx (*Felis lynx*). — 2. fig. cunning (or artful) person.

luchs-artig (L²...) a. ⊕ lynx-like, z. lyncean; **-auge** n ⊕ lynx-eye; **-äugig** a. lynx- (or keen-eyed), z. lyncean.

luchsen F (L²) v/n. (h.) und v/a. ⊕ 1. to keep a sharp lookout; to be keen-eyed. — 2. fig. (sehen) to pilfer.

Luci-e (L²) [ahd.; *Luch] f ⊕: ~ in den Zähen zc.: gap, z. hiatus; (Riß, Bruch) breach, opening; (offene Stelle) void, blank; (Zwischenraum) interstice, interval, (Unterbrechung) break, (Auslassung) omission; im Terte e-š Autors: z. lacuna; zc. eine ~ in die feindlichen Reichen reißen to open a breach (or make a gap) in the enemy's ranks; ~ in e-r Kasse: deficit, deficiency; eine ~ ausfüllen to fill up a gap, fig. eine empfindliche ~ ausfüllen to supply a long-felt want; eine ~ lassen to leave an open space or a blank.

Lücke (L²) [ahd.; *Luch] f ⊕: ~ in den Zähen zc.: gap, z. hiatus; (Riß, Bruch) breach, opening; (offene Stelle) void, blank; (Zwischenraum) interstice, interval, (Unterbrechung) break, (Auslassung) omission; im Terte e-š Autors: z. lacuna; zc. eine ~ in die feindlichen Reichen reißen to open a breach (or make a gap) in the enemy's ranks; ~ in e-r Kasse: deficit, deficiency; eine ~ ausfüllen to fill up a gap, fig. eine empfindliche ~ ausfüllen to supply a long-felt want; eine ~ lassen to leave an open space or a blank.

Lücken-lücker (L², L²) m ⊕ stop-gap; (Zählwert) expletive, padding (auch literarisch); (Notbehelf) makeshift.

Lückenhaft (L²...) a. ⊕ with many gaps; (unvollständig) incomplete, defective, imperfect, v. Werten a. fragmentary; **-igkeit** (L²...) f ⊕ incompleteness, defectiveness, imperfection.

Lücken-loš (L², L²) a. ⊕ without a gap or a break, unbroken, uninterrupted.

lud (L²), **lüde** (L²) impf. ind., subj. v. laben.

Ludel z. †, **Lud** (L²) [ndl. Wörchen] f ⊕ (Zündpulver) priming-powder; **-zaden** (L², L²) m ⊕ (Zündschmur) quick-match.

Luder (L²) [mhd.] n ⊕ 1. = Maš 1; hunt., &c. = Maš 2. — 2. fig. (et. Wischen Erregendes) abomination; P unter allem ~ below criticism, unspeakably bad, ineffable, abominable, execrable. — 3. P Schimpfwort: verdamntes ~! horrid beast!, damned wretch!; von Frauen: (low) hussy!, good-for-nothing baggage!, accursed wench!; bism. (schiefend, scherzend: das ~ (den n) the young rascal or Turk or monkey; das ~ von Ihr the beast of a watch.

Luderjahn (L²), **lüderlich** (L²) f. Luderjahn, Siebertlich.

Luder-leben (L²...) n ⊕ dissolute (or disorderly, debauched, profligate) life; **-mächtig** adv. wretchedly, f. devilishly.

ludern (L²) v/a. z. a. hunt. to bait.

Ludwig (L²) [ahd. Rulfmattfischer] npr/m. ⊕ z. a. (zn) Lewis, Louis.

Luft (L²) [ndl.] zc. f. Luw zc.

Lufta ⊕ (L²) [neu-lt.; ar. lūfa] f ⊕ (Schwammfürbis) luffa.

Luft (L²) [ahd.: loft, lift] f ⊕ 1. air; (luftförmige Substanz) gas; frische ~

schöpfen to breathe fresh air, to take the air; in freier ~ in the open air, outdoors; an die ~ bringen to air; *f. fig.* e-u an die ~ setzen to turn a p. out; es liegt et. in der ~ there is s.th. in the air or on the cards. — 2. (leichter Wind, Luftzug) (gentle) breeze, draught (of air); es weht fein Lüftchen there is not a breath of air (stirring); die Zigarre hat gute ~ ... draws well. — 3. (Atem) wieder ~ bekommen to breathe again, a. to get one's second wind; feine ~ h. to be out of breath; wieder ~ schöpfen to breathe again, to recover one's breath, vgl. 1. — 4. Nebenarten: in die ~ fliegen, jrenzen to blow up, to be blown up; beides auch: to explode; das hängt (ob. jchwebt) in der ~: a) it has no real foundation; b) (ist noch zu entscheiden) it is uncertain or undecided; ~ machen (erleichtern) to ease, relieve, unburden; j-n Gefühlen, j-m Herzen, sich ~ machen to give vent to one's feelings, to open one's heart, to unbosom o.s.; auch der ~ ge-griffen: a) (hastig) without any foundation, unfounded; b) (erfunden) invented, fictitious, fabricated; *fig.* die ~ ist rein (niemand da) the coast is clear.

Luft-art (°...) *f* ② kind of air or gas; **Partig** a. ② aeriform, gaseous; **-bad** *n* air-bath; **-ballon** *m* air-balloon; in einem ~ aufsteigen to go up (or ascend) in a balloon; **-behälter** *m*: a) orn. air-sac; b) ② u. *chm.* air-vessel or -chest; vgl. **-hammer**; **-bereitung** *f*, *chm.* aeration; **-beschaffenheit** *f* condition of the air or atmosphere; **-beschreibung** *f* meteorology, ② aerography; **-bett** ② *n* air-bed; **-bild** *n* phantom, vision; **-bildung** *f*: ② aeration; **-blase** *f* (air-)bubble; ②: ② vesicle; **-blase** air-bladder; **-bläschen** *n/pl. anat.*: ② pulmonary vesicles *pl.*; **-bremse** ② *f* atmospheric brake. **Lüftchen** (°) *n* ② (*dim.* v. Luft) breath of air, gentle breeze; j. Luft 2.

Luft-dicht (°...) a. ② air-tight, impervious to air; ② (*adv.*) verschlossen hermetically closed or sealed; **-dichtheit** *f* ② air-tightness; **-dichtheit** *f* density of the air; **-dichtheits-messer** *m*, *phys.*: ② manometer; **-druck** *m*, *phys.*: ② atmospheric pressure; **-druck-bremse** ②, *m* *f* atmospheric (railway-)brake; **-druck(eisen)bahn** ② *f* atmospheric railway; **-druckmaschine** *f*, **-werk** *n* ② pneumatic engine; **-druck-messer** *m*, *phys.*: ② barometer; **-eisenbahn** ② *f* aerial railway; **-elektrizität** *f* atmospheric electricity.

Lüften (°) [*ahd.*: lift] I *v/a.* u. *sich* ② *v/refl.* ② 1. = aus② I. — 2. durch Luftzüge: to ventilate. — 3. *sich* ②: a) ②wertig: to go into (or to take) the air; b) geistig: to pour out one's heart, to unburden one's mind. — 4. et. Verbedendes ② (in die Höhe heben) to lift up, to raise; den Hut, die Mütze ② to raise (or take off) one's hat, cap (to a p.); den Schleier eines Geheimnisses ② to unveil (or reveal) a secret. — II ~ *n* ② ⑤. airing; ventilation, vgl. Lüftung, Luftreinigung.

Luft-erscheinung (°...) *f* ② aerial meteor. atmospheric phenomenon; **-erscheinungs-lehre** *f*, *phys.*: ② meteorology; **-fahrer** *m* aeronaut, balloonist; **-fahrt** *f* balloon-excursion or -ascent, aerial voyage; **-fang** ② *m* ventilator; **-förmig** a. ② aeriform, *chm.* gaseous; **-gang** *m.* ② u. zo. aerial duct; **-gebilde** *n*: a) aerial form; b) = bild; **-gefäß** *n* ② u. zo. air-vessel or -sac or -vesicle; **-geist** *m* aerial spirit, sylph, Theosophie: astral spirit; **-gestalt** *f* aerial shape; phantom; **-gleichgewicht-lehre** *f* aerostatics; **-gütemesser**, **-messung** *f*, *phys.*: ② eudiometer, eudiometry; **-hauch** *m* breath of air; **-heizung** *f* heating with hot air; **-heizungs-apparat** ② *m* hot-air stove or apparatus.

Luftig (°) a. ② 1. (aus Luft bestehend, in der Luft schwebend) aerial, airy; (gasartig) gaseous; (nebelhaft) vaporous, hazy, nebulous; (der Luft ausgesetzt) exposed to the air, airy, von Dingen auch: breezy; (viel Luft habend) well aired. — 2. (leicht) (as) light (as air), unsubstantial; (durchsichtig) transparent; ② ② Gewand light (or loose) garment. — 3. *fig.* (flatterhaft) (lightly-)flighty, giddy; volatile, *F* gasy.

Luftkissen (°) [*dtsh.*] *m*, *inv.* ob. ② *F* co. (Windbeutel) windbag, gas-bag.

Luft-kammer ② (°...) *f* ② air-chamber; **-kanal** *m* air-passage; **-kissen** *n* air-cushion or -pillow; **-klappe** ② *f* air-valve; ventilator; **-körper** *m* aerial body, Theosophie: astral body; **-kraftmaschine** ② *f* hot-air engine or motor; **-kreis** *m* atmosphere; **-kugel** *f* globe filled with air, *phys.*: ② aeolipile; **-kunde** *f*: ② aerology; **-kur-ort** *m* health-resort, in Zbuzen: sanatorium; **-leer** a. ② void of air; *phys.*: e-u Zen Raum herstellen to produce a vacuum, to exhaust (or pump out) the air; im Zen Raume: ② (it.) *in vacuo*; **-leere** *f* vacuum; **-lehre** *f*: ② aerology; **-leitung** ② *f*, *tel.* aerial connexion, overhead wire; **-linie** *f* aerial line; in der ~ (auf dem fliegenden Wege) in a bee-line, as the crow flies; **-loch** *n* air-hole, ② *arch.*, &c. a. vent-hole; (Zugloch) blow-hole, am Gebläse-Ofen: air-drain, am Ofen: register, *ent.*: ② stigma, spiracle; vgl. **-röhre** e; **-mantel** ② *m* air-casing; **-maschine** ② *f* atmospheric engine or machine; **-matratze** *f* air-mattress or -cushion; **-meer** *n* aerial ocean, (vast) expanse of air; **-messer** *m*, *phys.*: ② aerometer; **-messkunst**, **-messung** *f* aerometry; **-perspektive** *f* aerial perspective; **-pflanze** ② *f* aerophyte; **-pumpe** *f*, *phys.* air-pump; **-pumpenglocke** *f* receiver of an air-pump; **-raum** *m* space filled with air, aerial region, atmosphere, heaven(s) *pl.*; **-reich** *n* kingdom of the air, aerial space; **-reinigend** a. purifying the air, disinfecting; **-reiniger** *m* disinfectant; **-reinigung** *f* purification of the air, disinfection; ②, ②. &c. ventilation; **-reise** *f* = fahrt; **-rohr** ② *n* Dampf-masch.: vacuum-pipe, zur Lüftung: air-tube, ventilator; **-röhre** *f*: a) zur Zimmerventilation: ventilator; b) ② air-tube

or -pipe; c) ②, zo. air-vessel, *anat.* zo.: ② trachea, bei Menschen a. wind pipe; **-röhren-äste** *m/pl.* bronchia ways, ② bronchia *pl.*; **-röhren-decke** *m* epiglottis; **-röhren-fatarth** *n* path. bronchitis, bronchial catarrh; **-röhren-schnitt** *m*, *urg.*: ② tracheotomy, laryngotomy; **-röhren-schwamm** *judt* *f*, *path.*: ② bronchial consumption; **-sack** *m* = behälter; **-satz** *n*, *chm.* saline particles *pl.* (contained) in the air; **-säule** *f*, *phys.* column of air; **-schacht** ② *m* air-shaft, ventilating shaft; **-scheu** a. afraid of (fresh) air; **-schicht** *f* layer of air; **-schiff** *n* air-ship, balloon, ② aerostat(ic vessel); **-schiffahrt** *f* aerial navigation; voyage, ② aerostation; **-schiff(fahrt)s-kunde**, **-kunst** *f*: ② aeronautics; **-schiffer** *m* aeronaut, balloonist; **-schifferabteilung** ② *f* ballooning detachment, aeronautic section; **-schlo** *n* airy fabric; **-schlöffer** bauen to build castles in the air; **-spiegelung**, *phys.* Fata Morgana, (ir.) mirage; **-springer** *m* caper, tumbler, acrobat; **-sprung** *m* caper(ing), somersault; **-sprünge** *m*. to cut capers, to throb; **-somersaults**; **-stein** ② *m* = ziegel; **-stoß** *m* gust of air; **-streich** *m* stroke in the air; **-trieb** *m* atmospheric region; **-strom** *m*, **-strömung** *f*, *phys.* current of air; **-trocken** ② a. dried (seasoned) in the air.

Lüftung (°) *f* ② = Aus②, Lüften II. **Lüftungs-apparat** (°) *m* ② ventilator; (Luftklappe) air-valve.

Luft-veränderung (°...) *f* ② change of air; **-verdichter** ② *m* der Dampfmaschine air-condenser; **-verdünnung** *f* rarefaction of the air; **-wage** *f*, *phys.* air-poise; aerometer; **-weg** *m*: a) aerial course or path; b) ② aerial duct; passage; **-welle** *f*, *phys.* air-wave; **-widerstand** *m* resistance of the air; atmospheric resistance; **-wurzel** ② aerial root; **-zelle** ② u. zo. *f* air-cell; **-ziegel** ② *m* air-dried brick; **-ziele** ② *m* ventilator; **-zug** *m* draught current of air; ventilation; ↓ ab funnel, ② im Gerbe: flue; **-zutritt** ② access (or supply) of air.

Lug 1 (°) [*ahd.*: lie] *m* ②. (o. pl.) = Lüge mit ~ und Trug lying and cheating

Lug 2 (°) *n* ②. (Öffnung) opening, aperture; (Guckloch) peep-hole, spy-hole.

Lug-aus (°) *m*, *inv.* lookout, ↓ wach

Lüge (°) [*ahd.*: lie] *f* ② lie, falsehood untruth, *F* cram(mer), story, (Erzählung) fable, fabrication; vgl. Zünftergrobe ~ gross falsehood, pure invention, *F* whacking (or thumping) lie harmlose ~ white lie; es sind lauter ~n it's (nothing but) a pack of lies; it's all a lie; e-n einer ~ besichtigen (zeiteln) to accuse a p. of telling lies; e-n ~n strafen to give a p. the lie (in Gesicht) to his face); Sprichw. ~n haben kurze Beine lies have short wings.

lügen (°) [*ahd.*: lo(ok)] *v/n.* (h.) ② 1. look out, to spy about, peep, pry.

lügen (°) [*ahd.*: lie] I *v/n.* (h.), *v/a.* *v/refl.* ②. 1. to (tell a) lie, to tell lies, to tell a falsehood, to speak (

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); * incorrect; † must

tell an untruth; F to tell stories or prammers; (aufbinden, weismachen) to tell a fib; et. 2 (erbüchten) to invent (or fabricate) a th. — 2. er lügt wie gebrütet he lies like truth; in seinem Hals hinein 2 to lie in one's throat; sprichw. wer (geru) lügt, der stiehlt auch ring and thieving go together; v. einmal 1 am Esquib. — 3. (faßch vorleben) to pretend, to sham. — 4. mit Angabe des Erfolges: F e-m die Ohren, T Zache, Haut (P Hude) voll 2 to cram p. with lies; sich in j-s Vertrauen 2 to worm o.s. into a p.'s confidence by telling lies. — II ~ n 2 5. lying, telling lies, F story-telling, fibbing, as Raister: mendacity.

gen-fürst (Lw...) m 2 (Zeufel) father of lies or mischief; geist m bold (or conummate) liar; vgl. -fürst; geipnift, gewebe n tissue of lies or falsehoods. genhaft, Sig (Lw) a. 2 v. Personen: ving, mendacious, (betraglich) deceitful; v. Sachen: untruthful, (erbüchtet) invented, fictitious, fabricated.

genhaftigkeit (Lw...) f 2 lying spirit, mendacity, deceitfulness; untruthfulness, fictitiousness.

gen-uaufl P (Lw...) n 2 = Lügner(in); netz n tissue of lies; -prophet m false or lying prophet; -schneid m forger or fabricator of lies.

g-in-s-land (Lw) m, inv. (Warturm) watch-tower.

ger (Lw) [ahd.] m 2, ~in f 2 liar, story-teller; (Betrüger) impostor; im ~ an e-m w. to deceive (or be- uile) a p. by one's lies; e-n zum ~ u. to prove a p. (to be) a liar, to expose a p.'s lies or falsehoods.

gerisch (Lw) a. 2 mendacious, ving, milder: untruthful. [Louise.] ije (Lw) [fr.: *bißch Ludwig] npr/f 2 3. f 2 (L) n 2 c. (Lute) hatchway; die ~ e rüchließen to close down the hatches. tas (Lw) npr/m. 2 (a. Bn.) Lucas; der vangelis't. ~ Santt ~ St. Luke; Gange- um Lucä Gospel according to St. Luke.

te (Lw) [nhd.: Lüte, Loch] f 2 1. dormer- r garret-window. — 2. 2 = Zuf.

ten-deckel (Lw...) m 2 lid (or cover) of te hatchway; -fappe f companion.

tratiu (-u) [ft.] a. 2 (einträglich) crative. [to (make a) profit.]

rieren (Lw) [ft.] v/n. (h.) und v/a. 2 lullisch (Lw) a. 2 like (or of) Lucullus; i. sumptuous, luxurious.

ten (Lw) [nhd.: lull, lautm.] v/a. u. v/n. (L) m 2 to lull to sleep; Luft-gefang (Lw) m 2 für Biegetieber: Lullaby.

nen F (Lw) [ft. Licht] n 2 3 fig. (a. iro.) e. o. 2 3 4 a shining light. [mot (U'ria).]

ume (Lw) f 2 orn. (Zandervoogel) guille- lume 2 (Lw) f 2 (Rieget) bolt.

umel (Lw) [ahd.] m 2 lout, uncouth - saucy fellow, boor, F booby.

umelrei (Lw) f 2 z. f. Fegelei zc.

umelhaft (Lw) a. 2 loutish, lubberly, uncouth, boorish, saucy.

umeln (Lw) v/n. u. v/refl. 2 a. sich 2 slouch, to have a slouching gait.

ump (Lw) [nhd.: *Lumpen] m 2 1. (ger- unter Mensch) ragamuffin, tatter- mation, ragged (or shabby) fellow,

person of beggarly appearance; (fümmlicher Ker) wretch(ed fellow), (miserable) scamp; (gemeiner Mensch) low (or common) fellow, (Schurke) knave, rascal, blackguard; F diefer ~ von Kerl that scamp of a fellow, this rascally fellow. — 2. = Lumpfisch.

Lumpen¹ (Lw) [(nhd.) rdd.] m 2 1. (Lappen) rag, v/b. ehm.: clout; pl. oft: rags and tatters. — 2. fig. (Wertlofes, Verächtliches) lumber, rubbish(y) stuff, trumpery thing, trash.

Lumpen² (Lw) v/refl. 2 sich nicht 2 lassen to act (F to come down) handsomely; er will sich nicht 2 lassen he won't be (called) shabby, he med us to do the proper thing.

Lumpen¹-brei (Lw) (Lw...) m 2 Papierfabr.: pulp, first stuff; -ding n trumpery (or paltry) thing or concern; F von Stinbern zc.: (little) scrub; -frau f = -fannulerin; -geld n trumpery sum (of money); für ein ~ kaufen to buy dirt-cheap or for a mere song; -geinbel n rabble, riffraff, dregs pl. of the population; vgl. -pad; -handel m: a) rag-trade; b) miserable dealing or business; -händler(in) f m dealer in rags, rag-and-bone (wo)man; -hund, -kerl m = Lump¹; -kram m: a) rag-and-bone shop; b) trumpery (or wretched) stuff; vgl. Lumpen 2; -mann m = -fannuler; -mäßig a. 2 miserable, wretched; -nest n wretched place, F (dirty) hole; -pad n F tag-rag and bobtail; -papier 2 n paper made of (linen) rags; -sack n rag-and-bone man's sack or bay; -fannuler(in) f m rag-picker; -wolf n = -geinbel; -wolfe f shoddy; -zeug n flimsy material, inferior stuff; a. = wolfe; -zuder 7 m lump-sugar.

Lumperei (Lw) f 2 trumpery (or paltry) concern or affair, trash, rubbish; (Steinigkeit) trifle, F (mere) flea-bite.

Lump-fisch (Lw) m 2 a. icht. lump-fish or -sucker (Cyclopterus lumpus).

Lumpficht, mit Lumpig (Lw) a. 2 ragged, tattered, in rags (and tatters) (ärmlich) shabby, scurvy, (erbärmlich) paltry, miserable; Lumpigkeit (Lw) f 2 ragged (or tattered) state, raggedness; shabbiness, paltriness.

Luna (Lw) [ft.] npr/f. 2 3. 2 4. myth. (Monbgöttin) Luna; 2 ristisch (Lw) a. 2 lunar; 2 ristisch a. 2 (monbisch) lunatic. Lunt (Lw) m 2 b. orn. (Mormon a' retica). [Lunette, demi-lune.]

Lunette (Lw) (Lw) [fr. ft. Monb] f 2 (ft.)

Lunge (Lw) [ahd.: lung] f 2 1. anat. die ~ (n pl.) the lungs pl.; seine rechte ~ ist angegriffen his right lung is affected; von Tieren auch: lights pl. — 2. fig. eine starke ~ haben to have good (F cast-iron) lungs; aus voller ~ schreien to shout at the top of one's voice or with all one's might; F sich die ~ aus dem Leibe (ob. wund) schreien to scream one's lungs out.

Lungen-abzetz (Lw...) m 2 path. abscess in the lungs; -ader f pulmonary blood-vessel; -blutung f hæmorrhage of the lungs; -drüse f, anat.: 2 bronchial gland; -entzündung f, path.

inflammation of the lungs; -enzian 2 m lung-flower, marsh-gentian (Gen- tia'na Pneumona'the); -fäule f, vet. dry- rot; -fieber n, path. pulmonary fever; -flechte 2 f lungwort (Sticta pulmona- ria); -flügel m, anat. lobe of the lungs; -geschwür n ulcer (or abscess) in the lungs; -halsflee n = -mus; -hieb m thrust into the lungs, fig. home- thrust; -katarrh m, path. catarrh in the lungs; 2 krank a. 2 suffering from the lungs, vet. lung-sick; -krank(e)r s.: 2 pulmonic (patient); -krankheit f pulmonary disease; -kranke(r) s.: 2 pulmonic (patient); -leidend a. suffering from the lungs; -mittel n, med.: 2 pulmonic; -mus n Rostfamt: hash made of calf's lights; -muskel m, anat. in- spiratory muscle; -ödem n, path.: 2 œdema of the lungs; -probe f testing the lungs of an infant; -schlag n, path. apoplexy of the lungs; -schnecke f, zo.: 2 pulmonate; ~ u pl.: 2 pulmonata pl.; -schuß 2 m lung-shot; -schütter m respirator; -(schwind)ucht f, path. pulmonary consumption; 2 (schwind)üchtig a. 2 suffering from pulmonary consumption, consump- tive; -tuberkulo'se f, path.: 2 tuber- culosis (of the lungs). [loaser.]

Lungerer (Lw) m 2 idler, lounger, Lunger-leben (Lw) m 2 lazy (or idle, roving, vagrant) life.

lunger (Lw) [nhd.: lounge, linger] v/n. 2 a. 1. (h. u. jtt) to loiter (or lounge, loll) about, to lead a vagabond life. — 2. (h.) nach et. 2 (verlangen) to long for a th., to covet a th.

Lünje (Lw) [nhd.: linch] f 2 Wagereei: linch- (or axle-)pin.

Lunte (Lw) [nhd.] f 2 1. 2 artill. u. 2 v/b. ehm.: slow match; fig. ~ riechen (Gefahr mitern) to scent danger, mehr geb.: to smell a rat. — 2. hunt. (Schweif bei Suches u. Wolfes) brush, tail.

Luntengewehr 2 (Lw...) n 2 match- lock (gun); -schloß n match-lock; -stoch m linstock, match-staff.

Lupe (Lw) [fr. loupe] f 2 Optit: (Vergrö- ßerungsglas) magnifying glass, pocket- lens; durch die ~ betrachten to examine under a magnifying glass, fig. to scrutinize (closely).

Superkali-en (-u) [ft.] pl. inv. röm. Mit.: (jezt des Luperkal's-Ban) Lupercalia pl. lupfen, läpfen (Lw) [nhd.] v/a. 2 to puff gently, to raise slightly.

Lupine 2 (Lw) [ft. Wolfes (bohne)] f 2 lupine (Lupi'nus); -n-flee (Lw) m 2 lupinaster (Trifo'lum Lupina'ster).

Luppe 2 (Lw) [fr. loupe] f 2 metall. lump (or ball) of wrought iron, loop, bloom; ~-eifen (Lw) n 2 malleable iron. [(Gospentbitter) lupulin.]

Lupulin 2 (Lw) [neu-ft.] n 2 d. chm.]

Lupus (Lw) [ft. Wolf] I m, inv. ob. 2 a) path. (freßende, Perisucht-flechte) lupus; b) ast. (jüdisches Sternbild) Lupus. — II Lupus in fa'bula, ema: if you speak of the angels the angels appear.

Luzd (Lw) [z: Dorf] m 2 b. zo.: 2 bat- trachian; ~ e pl. (frosch-artige Tiere): 2 batrachia pl.

Lusitani-en (-l(·)v) npr/n. **33**. a. **Alt.**: (Portugal) Lusitania; **Lusitan-er** (in f) m **2**. **Lusitanisch** (-v·L) a. **2**. Lusitanian. **Lust** (L) [ahd.: lust] f **10** (pl. nur in 2) **1**. (Verlangen) desire; (Neigung) disposition, inclination; wenn ihn die ~ umwandelt when(ever) he is in the mood or vein, F when the maggot bites him; f-e ~ an et. (vollauf) befriedigen, seine ~; f. benehuen 1; ~ haben zu // to have a mind to //; haben Sie ~ auszugehen? do you care (or would you like) to go out?; ganz wie du ~ hast, nach deines Herzens ~ just as you like. do as you please; ich habe die ~ (dazu) verloren, mir ist alle ~ vergangen I have lost all liking for it, my fancy (for it) is gone; es stieg in ihm die ~ auf sich zu baden he was seized with a desire to take a bath, he felt in the humour (or mood) for a bath; mit ~ und Liebe with heart and soul, with a will; er betreibt es, die Arbeit mit ~ und Liebe he puts his whole heart into it or his work, his whole heart is in it; Erwich. f. Liebe 2. — **2**. mit pl. (sinnliche Begierde) lust (of the flesh), carnal desire or appetite, cupidity; *rel.* fleischliche Lüste, a. concupiscence *sg.*; seinen Lüssen fröhnen to serve (or gratify) one's evil passions. — **3**. (Wohlgefüh) pleasure, delight; (Genuss) enjoyment; (Zröchstheit) merriment, mirth, (Freude) joy, (Freundenbegeigung) rejoicing; seine ~ an et. haben (sehen, hören) to take a delight (or a pleasure) in (seeing, hearing) s.th.; er ist ihre ganze ~ he is her only joy or her all; es ist eine wahre ~, sie zu sehen it is quite delightful (or it does one's heart good) to see them; er arbeitet, daß es eine ~ ist it is a treat (or a pleasure) to see him work.

Lustbarkeit (-v·) f **10** diversion, merriment, F jollification, high jinks; (Fest) festivity, fête, revelry, F gala.

Lüsten (L) m **23** (*dim.* v. Lust, f. ss 1): ein ~ zu et. h. to feel inclined for a th.

Lustbirne (-v·) f **10** prostitute, street-walker; = *empfindung* f pleasant (or pleasurable) sensation.

Lüsten (L) [ahd.: list] **23**. a. **Lüstern** **23**. v. *impers.* u. v/n. (h.) = gefilten.

Lüster (L) [fr., it.] m **23**: a) (Glanz, Zeug) lustre; b) (Kronleuchter) chandelier.

Lüftern (L) [Lust] a. **23** hankering (or eager) after, longing (or pining) for; fleischlich: lewd, lascivious, lustful, prurient; **2** Erzählung slippery (or racy, spicy) tale; auf (ob. nach) et. **2** sein to have a strong passion (or desire) for a th.; mit den Augen ansehen to cast longing eyes at, to leer at; ~heit (-v·) f **10** hankering; lewdness, lasciviousness, lustfulness, pruriency; raciness of a tale.

Lustverwekend (-v·) a. **23** appetizing, savoury; = *fahrt* f **10** pleasure-trip, excursion; = *feuer(werk)* n fireworks *pl.*; = *gang* m: a) delightful walk; b) (Allee) avenue; = *garten* m pleasure-

garden or -grounds *pl.*; = *gärtner* m ornamental gardener; florist; = *gas* n, *chm.* (Stickstoffoxyd) laughing-gas; vgl. *Lachgas*; = *hain* m = wäldchen; = *haus*, = *häuschen* n summer-house, in Zeltform: pavilion; (Saube) arbour.

lustig (L) [ahd.: lusty; *Lust] a. **23** **1**. gay, joyous; (fröhlich) merry, mirthful, jolly, von Natur: jovial, cheerful; (belustigend) amusing, laughable, funny; (brosig) droll, comical; *thea.* **2** *Person* comical character, die grobe Späße macht: low comedian; **3** *Scherz* fine fun, F. (great) lark; **4** *Strich* bit of fun, merry trick, F jolly lark; sich (*dat.*) einen **2**en Tag machen to make a jolly day of it; f. leben²; **2** werden to cheer up, to grow merry; *Bruder* ~ vgl. *Bruder* **5**. — **2**. (tächerlich) ridiculous, ludicrous; sich über e-n **2** m. to make fun (or game) of a p.; alles macht sich über ihn **2** he is the laughing-stock of everybody. — **3**. (hurtig, stunt) nun **2** an die Arbeit! now then, to your work! set to!, cheer up!, F wire in!, P buck up! — **4**. ... **2** in **3**ßten mit vorangehendem s. taking a pleasure in, **3**.: arbeits-**2** fond of work.

Lustigkeit (-v·) f **10** (f. lustig) gaiety; merriment, mirth, jollity, joviality, cheerfulness; fun; drollness, comicality.

Lustigmacher (-v·, -L) m **23** buffoon, jester, merry Andrew; (Spaßmacher) wag.

Lustlager (-v·, -L) n **23** holiday-camp, e-s Fürsten: princely pleasure-camp.

Lüstling (L) [Lust] m **23**. d. voluptuary, sensualist, debauchee, profligate (man or fellow), libertine.

lustlos (-v·) a. **23** **1** *Wörte*: lifeless, inanimate, dejected; **2** *lose* Stimmung, Tendenz dull tone; = *losigkeit* f **10** dulness, flatness (of the market); = *mord* m **23** murder preceded by rape; = *ort* m place of amusement, recreation-grounds *pl.*; = *partie* f pleasure-party, outing. [Lustring.]

Lüstrin (-v·) f **10** [fr.] m **23**. d. (Glanzzug) **Lustritt** (-v·, -L) m **23** excursion (or outing) on horseback.

Lustrum (L) [lt. *l·*] n **23** **23** **Alt.** u. *poet.* (Zeit von fünf Jahren) lustrum.

Lustschiff (-v·) **23** n **23** pleasure-boat or -yacht; = *schooner* n country-seat; = *seuche* f. *path.* venereal (or syphilitic) disease, syphilis; = *spiel* n comedy; = *spiel-dichter* m comedy-writer; = *wäldchen* n shrubbery, park, grove; = *wandeln* v/n. (h.) **23** **23** **23** to take one's walks (abroad), to promenade, to stroll (or saunter) about; = *wandler* (in f) m p. enjoying a walk, stroller, saunterer.

Luteolin (-v·) [lt. (*Reseda*) *luteola* & Färberwau] n **23**. d. *chm.* gelber Farbstoff: luteol(e)ine (C₁₅H₁₀O₆).

Lutheraner (-v·) (Martin Luther, bish. Reformator, 1483—1546) m **23**, ~in f **23** **Lutheran**; **lutherisch** (-v·, msh·L) a. **23** **Lutheran**, of Luther; **Lutherium** (-v·) n **23**. d. Lutheranism. [to lute.] **lutieren** (-v·) [lt.] v/a. **23** *chm.* (fitzen) **Lutschnbeutel** (-v·) m **23** für Säuglinge: sucking-bag, mit Zuder z.: titty-bag. **lutischen** (-v·, a·L) [lautnachgebend] v/n. (h.) u. v/a. **23** (saugen) to suck.

Lutte x (L) f **10** (Abzugsrinne) drain. **Lutter** (-v·) [lauter] m **23** Brauerei; **3** (Vorlauf) singlings *pl.* **Lüttich** (-v·) npr/n. **23**. a. (belgische Provinz und Stadt) Liège; ~er a. *inv.* of **Luv** (-v·) [ndl.] f **10** (winbige Seite) **Luv** weather-side or -gauge; ~! keep you (or her) luff or weather-side!; ~bau m **23** luff-timber; **2** *en* (-v·) v/n. (h.) = anluhen; ~gierig a. **23** weather-~gierigkeit f **10** weatherliness; ~jei f = **Luv**; ~wall m (winbige Küst) weather-shore; **2**wärts *adv.* to windward; am meillen **2** weathermost.

luginös (-v·) [fr.] a. **23** (D₁₀) (verfärbt) verijsch luxurious, sumptuous.

Lugus (L) [lt. *lucus*] m, *inv.* (Aufwan luxury, sumptuousness, extravagant) **Lugus-artikel** (-v·) m **23** article, luxury, fancy-article; = *ausgabe* f **10** *ausgeben* costly (or richly got-up) edition. (fr.) édition de luxe; = *band* m rich (or luxurious) binding; = *gesetz* n sumptuary law; = *papier* n fancy-paper; = *steuer* f duty on luxuries; = *ware* f fancy-goods *pl.* or article; = *zug* i m luxuriously fitted-up train, (fr. *train* de luxe).

Luzern (-v·) [lt. Leuchtturm] npr/n. **23**. a. (Schw.) Stadt und Kanton Lucerne

Luzerne (-v·) [fr.] f **10** agr. lucerne purple medic(k) (*Medicago sativa*).

Luzifer (-v·) [lt.] npr/n. **23**. a. Lucife

Lwbd. *abbr.* = Leinwandband.

Lyddit-garne (-v·) x **10** lyddite shell.

Lydia (-v·) npr/f. **23** **23** **23**. a. Lydi

Lydien (-v·) npr/n. **23**. a. **Alt.**: (Gan schaft in Klein-asien) Lydia; **Lydi-er** (in **23**) m **23**, **Lydisch** a. **23** Lydian. **Lyburg** (-v·) npr/m. **23**. a. **grch.** **Alt.**: (Gefte geber v. Sparta, 884 v. Chr.) Lycurgu; **Lisch** a. **23** Lycurg(e)an, of Lycurgu

lymphatisch (-v·) [lt. *lymphä* (Euel Wasser) a. **23** *physiol.* lymphatic.

lymph-bereitung (-v·) f **10** *physic* lymphositis; = *drüse* f lymphatic gland or ganglion.

lymph (-v·) [lt.] f **10** *med.* (helle Bl flüssigkeit) lymph; (Zunpfstoff) vaccine. **lymph-gefäß** (-v·) n **23** *physiol.*, me. lymphatic vessel or duct, *pl.* a. **lymphatics**; = *gefäß-entzündung* f. *path.*: lymphangitis; = *herz* n bei mehreren Wirbeltieren: lymph-heart; = *törperchen* n lymph-corpuscle.

lynd (-v·) (if'n(t)isch) f **10** (Wollschur) lyne

lynden (-v·) v/a. **23** to lyne

lyndler (-v·) m **23** lyncher.

lynd-gejetz (-v·) n **23**, = *justiz* f (Woll justiz) lynch-law, mob-law.

Lyon (-v·) npr/n. **23**. a. (fr. Stadt) Lyon

lyra (-v·) [grch. *lyra*] f **10** **23** **1**. **23** lyre. — **2**. ast. Lyra.

lyrisch (-v·) f **10** lyric(al) poetry or vers ~er m **23** lyric(al) poet, ~ lyric. **lyrisch** (-v·) a. **23** lyric(al). **lyze-um** (-v·) [lt.; *grch. *lykeion*] **23** *athen.* mo Aristoteles lehrte n **23** (*sg.* a. *inv.*) lyceum; (Gelsehrichtschule) colleg **lyzien** (-v·) npr/n. **23**. a. **Alt.**: (Gan schaft in Klein-asien) Lycia; **lyzi-er** (in **23**) m **23**, **lyzisch** (-v·) a. **23** Lycian. **Lz-Zug** *abbr.* = Lurußzug.

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gannersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *, unrichtig

M

in (6m) m, inv. (Buchstabe) M, m.
 abbr.: a) = Monat; b) = Mittel-
 abbr. = Maß³. [forte.]
 ö. m. abbr. = Meter; m², m³ öft.
 bbr. = Quadrat-, Kubik-meter.
 abbr. = Maßfulnum masculine.
 abbr. = Mitron.

M. abbr. = Miniatur-ausgabe.
 A. abbr. = Magister artium
 i (2) int. = Maß. [j. Magister.]

ant-brief ↓ + (2, 4) m ⊕ (Schiffsbau-
 uatrakt) shipbuilding-contract.

änder (-5v) [grch.] m ⊕ I ♀ npr.
 (in den Meinen) Meander. — II

7. meander(ing stream, road, &c.;
 ergang)maze; arch. Vitruvian scroll.

andriß (-5v) [grch.] a. ⊕ meander-
 g, meandrian, serpentine, winding.

maß ♀ (2; Hom. Maß) npr/f. inv. die ~
 unter Nebenfluß des Rheins) die Meuse.

mat (2; Hom. Maß) [judd., udl.] m ⊕ c.
 (Kamerad) mate, comrade, F pal. —

↓ (Marine-untersoffizier) (ship's) mate.

matjes-hering ⊕ (5v, 2v) m ⊕ d. (junger
 ering) white herring, matie, maty.

matjchaft ↓ (2v) f ⊕ a) ship's crew
 company; b) mateship.

äcenas (-15 2v) npr/m. Ⓞy. (Freund des
 Augustus, † s. v. Chr.) Mæneas.

ache (5v) [machen] f ⊕ 1. (Anfertigung)
 manufacture, make; (Art, wie et. ge-
 acht ist) workmanship, make, style,

ashion; 3hr. Rod ist in der ~ ... is
 being made or is in hand. — 2. F fig.

n in der ~ haben to pull a p. about,
 maltreat a p.; et. in die ~ nehmen

to take a th. in hand; einen in die
 nehmen: a) (verfeinern) to polish a p.,

to lick a p. into shape; b) (bearbeiten)
 to handle a p. roughly, to pitch

to a p.; c) (prügeln) to belabour
 p.; er versteht sich auf die ~ (die

stamme, sein Handwerk) he knows how
 puff his goods, he is up to the

icks (or dodges) of the trade, F he
 ews a thing or two; Sprichw.

ie die ~, so die Sache, etwa: as the
 ke so the cake; like carpenter

se chips.

achen (5v) [ahb.] make ⊕ I v/a. u.
 h 2 v/refl. 1. meist to make; f. Bett 1;

Sie ein aufständiges Gebot! make a
 cent (or fair) offer!; 20 Schilling(e)

ein Pfund twenty shillings make
 go to a pound; sich (dat.) ein Ver-

gen 2 to make one's fortune; f.
 sen 2; zu et. 2 to convert (or change)

to a th.; einen zu seinem Freunde 2
 make a friend of a p., to befriend

o.; e-n zum General 2 (ernennen) to
 (or appoint) a p. general; sich (dat.)

zum Gejege 2 to m. a strict rule of
 th.; sich zum Herrn (ob. Meister) e-3

ides u. 2 to make o.s. master (or
 d) of a country, &c.; ein Herzog-

zum Königreiche 2 to raise a
 chy into a kingdom; arith. die

mnige zu Maß 2 to reduce pfennigs

to marks. — 2. a) mit pron. als
 Objekt: das macht man so that's how
 it's done; das mußt du anders 2 you
 must manage that differently; es e-m
 2 wie den andern to treat all alike;
 was 2 Sie? what are you doing?,
 gesundheitslich: how are you?, how do
 you do?; was ist zu 2? what is to be
 done?; ich weiß nicht, was ich r is ihm,
 der Sache 2 soll I don't know what
 to make of him, of it; was (ob. wieviel)
 macht die Rechnung? what does the
 bill amount to?; wieviel macht alles
 zusammen? what does the sum total
 amount (or come) to?; b) mit a. zur Be-
 stimmung des Objekts: to make, mit beschränk-
 terer Verwendung, bsp. um e-n Wandel des Zu-
 standes anzudeuten: to render; e-n arm 2
 to m. a p. poor, to impoverish a p.;
 f. fett 1, flüßig 3; et. glaubwürdiger 2 to
 render (or make) a th. more plausible;
 das macht mich (sie macht ihn) glücklich
 it makes me (she makes him) happy;
 einen jung 2 to m. a p. (feel) young
 (again); sich krank 2 (stellen) to pretend
 to be ill, to sham illness; sie 2 es
 möglich (unmöglich) they render (or
 make) it possible (impossible); einen
 schlecht 2 (verdächtigen) to cast suspicious
 on a p., F to run a p. down; c) mit
 adv.: er macht's mal nicht anders
 that's his way of doing things; ich
 kann es nicht anders 2 I cannot do it
 any other way; f. arg 5; gesund 2 to
 restore to health, to cure; f. lang 7;
 niemand kann es ihm recht 2 nobody
 can satisfy him; wie haben Sie es ge-
 macht? how did you do (or manage)
 it? — 3. a) mit acc. und inf.: er hat
 die Kinder glauben 2 (ober gemacht) he
 imposed on the (credulity of) children;
 b) mit part. pres. statt des inf.: e-m et.
 einleuchtend 2 to m. a th. clear to a
 p.; c) mit p.p. statt des inf. im passiven
 Sinne: sich gefürchtet 2 to m. o.s. feared
 or an object of fear; d) 2, daß et. zu-
 stande kommt to make a th. come to
 pass, to manage (or accomplish) a th.
 — 4. (schaffen) to create. (bilden) to
 form; (fabrizieren) to manufacture; (er-
 richten, aufbauen) to erect, to construct;
 (verursachen) to cause; arith. (zum Pro-
 dukt haben) to make; viermal 5 macht
 20 four times five is twenty; thea.
 (spielen) to perform (or play) a part, to
 represent a p.; Anspruch auf et. 2 to
 lay claim to a th.; einem Appetit 2 to
 give a p. an appetite; sie 2 gute Ar-
 beit they do (or produce) good work;
 Bilanz: e-n Ball 2 to make (or pocket,
 score) a ball; f. Begriff 1; sich (dat.)
 viel Bewegung 2 to take a great deal
 of exercise; F den Doktor 2 to
 obtain a doctor's degree or diploma;
 einem Durst 2 to m. a p. thirsty; f.
 Finger 2; e-m Freude 2 to give a p.
 pleasure; das macht einem allerlei
 Gedanken it makes one think all

sorts of things; f. Gelegenheit 1,
 Geschäft 1, Geschrei 1, Gesicht 2 und 3;
 einem (sich) das Haar 2 to do a p.'s
 (one's) hair; e-m graue Haare 2 to m.
 a p.'s hair turn (white); ein Haus 2
 to keep an open house, to live in
 (great) style; Holz (klein) 2 to split
 (or chop) wood; ein Komma 2 to put
 a comma; Licht 2 to strike a light,
 to light the candle, gas, &c.; f.
 Männchen 4; e-m viel Mühe 2 to put a
 p. to great trouble; es macht mir viel
 Mühe zu gehen I find it a great trouble
 to walk; e-m Mut 2 to instil courage
 in a p., to encourage a p.; das macht
 (schadet) nichts it's of no consequence;
 da ist nichts zu 2 nothing can be done,
 it cannot be helped; einem viel Not
 (ober viel zu schaffen) 2 to give a p. a
 good deal of trouble or anxiety; eine
 Rechnung 2 to make a calculation, F to
 do a sum; Schulden 2 to m. (or con-
 tract) debts; * Schwefnung 2 to wheel
 round; e-m Verdruß 2 to cause annoy-
 ance (or vexation) to a p., to annoy
 (or vex) a p.; e-m Vorwürfe 2 to re-
 proach a p.; e-m et. zu tun 2 to give
 a p. work to do. — 5. mit prp.: einen
 Pfropfen auf die Flasche 2 (setzen) to
 put a cork on the bottle; sich aus e-r
 Sache et. 2 to lay weight upon a th.; ich
 mache mir nichts daraus (aus ihm) I do
 not trouble about it (care about him);
 vgl. 2a Mitte; Flecken aus der Wäsche
 2 (wegbringen) to take (F get) stains
 out of the linen; es ist bei der Sache
 (ob. dabei) nichts zu 2 there is nothing
 to be gained by it; mit ihm (damit)
 ist nichts zu 2 with him (with it) we
 can do nothing; * sie 2 10% mit
 dem Gelde they make ten per cent. out
 of it; einen zum Doktor 2 to confer a
 doctor's hood (or degree) upon a p.;
 vgl. 1. — II sich 2 v/refl. 6. von Sachen:
 sich 2 (geschehen) to happen, to come
 about; (fortschreiten) to progress, ad-
 vance, get on; wie geht's? — F es macht
 sich (ja)! how are you getting on?
 — pretty well!, F pretty middling!;
 es wird sich schon alles 2 all will
 come (or be) right (in the end); es
 wird sich alles von selbst wieder 2 all
 will come round again (in time); von
 Kranken: sich wieder 2 to be getting
 better, to improve, to mend. — 7. mit
 präfixativer Bestimmung: j. 1 am Schluß,
 2b am Schluß, 3c u. 6. — 8. (erscheinen)
 to appear; der Kopf muß macht sich (gut)
 ... does (or looks) well, ... is very
 becoming; es macht sich gut, wenn //
 it sounds well if // — 9. mit prp.: sich
 an e-n (heran) 2 to get near (to) a p.,
 to accost (F to tackle) a p.; sich auf
 den Weg, auf die Beine 2 to get on
 one's way; sich daran 2 zu studieren
 to set about studying, to begin to study;
 sich über et., e-n her 2 to fall (or rush)
 upon a p.; sich aus dem Staube 2 to

Ⓞ mit; Ⓞ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ⊕ Technik; Ⓞ Bergbau; * Militär; ↓ Marine; ⊕ Handel; Ⓞ Post; Ⓞ Eisenbahn.

decamp, F to make off, to hook it; sich zum Herrn e-s Landes 2 to m. o.s. (the) master of a country, to conquer a country. — III v/n. (h.) 10. (um) to do; wie macht der Hund? — man-wan! what does the dog say? — bow-wow!; macht, daß ihr bald zurück seid! see that you are back soon!; sie 2 lange (bis sie kommen) they are a long time coming; mach', daß du ins Bett kommst! be off to bed at once!; mach' flink, auch abs. mach'! (spite dich!) make haste!, look sharp! — 11. (örtlich verändern) hinsum 2 to turn (of wheel) round to the left. — 12. in einem Mittel 2 to deal in ...; in Raffee wird wenig gemacht there is little dealing (or doing) in coffee; F co. in Patriotismus 2 to dabble in patriotism; sie 2 stark in Sozialismus they are working socialism for all it is worth. — 13. e-n 2 (gewähren) lassen to let a p. do as he pleases; laßt mich nur 2, ojt. I will see (or attend) to it! — 14. j. 2c u. 3d. — IV ~ n 2 15. making, &c. (j. I—III); make; i. Mache. — V ge-macht p. u. a. 16. in ben. Verb. des inf. — 17. (unecht) artificial. — 18. (vollendet) accomplished, perfect(ed); ein Zer Mann a man whose fortune is made, F a made man. — 19. das ist wie für Sie 2 (geschaffen) it's as good as if it were (or F it's like) made for you, it fits you to a T.

Machenschaft (Machv) f (6) (b) im pl. gbr.)

machination, intrigue, manoeuvre.

Macher (Machv) m 2 1. (Verfertiger) maker, producer. — 2. F (Hauptst) leader, F big pot; pol. (Leiter) wirepuller. — 3. in 3figu u. vorangehenbens., 33. Stuhl-2 maker (or manufacturer) of chairs.

Macherei (Machv) f 6 making, (inferior) make; (Pflücherei) amateurism, bungling, blundering; pol. wirepulling.

Macher-lohn (Machv) m (n) 2 cost of making a th.; manufacturing-price.

Machination (Machv) f 6 [It.] f 6 (listiger Anschlag) machination, deep plot, manoeuvre, intrigue.

Machsen (Machv) [ar.] m 2 (Regierung des Sultans von Marokko) Maghzen.

Macht (Machv) [ahd.: might] f 6 1. power, might, geistige: ascendancy, geistmäßige: authority; (Herrschaft) sway, empire; (Fähigkeit) faculty, (Straf) force, (Stärke) strength; die himmlischen Mächte the heavenly powers pl. (i. a. himmlisch); j. fricgführnd; England ist e-e bedeutende ~ ... is a great power; auf dem Gipfel der ~ steh(e)n to have reached the zenith (or meridian) of one's power; vgl. Gipfel; ~ über Leben und Tod power over life and death; ~ über e-n, et. haben to hold a p., a th. in one's power or hands; e-m ~ (und Gewalt) zu etwas geben to empower (or authorize) a p. to do a th.; j. ein etwas (Zug und) ~ haben to have full power (or authority) to do a th.; Sprichw. ~ geht vor Recht might be before right. — 2. mit prp.: aus eigener ~ on one's own responsibility; das steht nicht in meiner ~ it is not (or it does not lie) in my

power; sich in der ~ haben to keep o.s. (or one's passions) under control; mit aller ~ auf einen eindringen to attack (or press) a p. with all one's might; über ~ beyond one's strength. — 3. (See) military force(s) pl., troops pl.; bewaffnete ~ armed force. — 4. poet. (mächtiger Herr) König Rudolfs heilige ~ (SCH.) his sacred Majesty King Rudolph.

Machtbefugnis (Machv) f 6 full power or authority, competency; **-bereich** m n sphere of power or influence; **-fülle** f fulness (or plenitude) of power; **-geber(in f)** m person who gives authority; **-gebot** n authoritative (härt) despotic order; **-haber** m person in power; ruler, lord, paramount chief; j. a. **Gewalthaber**; **-herberisch** a. 6 lordly; despotic, dictatorial; **-handlung** f despotic act.

mächtig (Machv) [ahd.: mighty] I a. 6

1. powerful, mighty, authoritative. — 2. (bedeutend) considerable; (sehr groß) very great, extensive, 2 thick, rich; (gewaltig) immense, huge; (nachdrücklich) emphatic, intense; hoch und 2 high and mighty; als adv. (auch sich) considerably, very (much); e-n 2 be-drängen to press a p. very hard. — 3. e-r Sache, Person 2 sein to be master (or lord) of (or over) a th., a p., to have authority (or mastery, sway) over a th., a p.; einer Sprache 2 sein to have full command over a language; nur eines Armes 2 sein (L) to have the use of only one arm. — II ~c(r) s. 6

4. powerful person, die ~en the powerful or mighty (ones) pl.

Mächtigkeit (Machv) f 6 (j. mächtig 2) ~ e-s Ganges thickness (or richness, size, width) of a lode or vein.

mächtiglich (Machv) adv. j. mächtig 2

machtlos (Machv) a. 6 powerless, impotent; (schwach) weak; **-losigkeit** f 6 powerlessness, impotence, weakness; **-probe** f 6 trial of strength; **-spruch** m authoritative decision or decree; einen ~ tun to give a peremptory order; to speak with the voice of authority; **-stellung** f eines Staates 2c. power(ful position), ascendancy, pre-dominance; **-verhältnis** n balance of power; **-vollkommenheit** f plenitude of power, absolute power; aus eigener ~ of one's own authority; vgl. **-fülle**; **-wort** n: a) = **-spruch**; b) (mächtig wirkendes Wort) powerful (or strong) utterance, words pl. of great force or effect, emphatic expression.

Mach-wert (Machv) m 2c. s.th. (in-differently) made; armseliges ~ clumsy (or bungling, inferior) work, v. e-m Buch 2c.: poor piece of work.

Mad F (Machv) n j. Sad.

Madagaskar (Machv) [port.] npr/n. 2c. (j. Madagaskar) [fr.] f 6, ~e f 6, ~en f (sch.) n 2 dim.. etwa: (dear) madam, F ma'am.

Mädchen (Machv) [ahd.: *Maid, dim.] n 2 1. (ant. Bube, Junge) girl, in ges. Spr. = maid, maiden; (Fräulein) miss, F co. (young) damsel; fast poet. (young) lass; j. ausgelassen 2 am eckig; F co. altes ~

old maid; junges ~ younglady, ant. young woman, auch: young person; süßes ~ sweet girl. F co. jam, tart. 2. = Dienstmädchen; ~ für alles ma-of-all-work. — 3. das ~ ans Freude (SCH.) The Fair Strang — 4. = Geliebte. [maggot or mii]

Mädchen (Machv) [Mache, dim.] n 2 litt

Mädchen-anstalt (Machv) f 6 = **-schule** = **-erziehung** f education of girls

young ladies; **-gymnasium** m coll. (or High School) for girls.

mädchenhaft (Machv) a. 6 girlish, g. like, maidenly; fig. (schüchtern) bashful, modest, coy; **-igkeit** (Machv) f girlishness, girl-like (or maiden nature); bashfulness.

Mädchen-handel (Machv) m 2 traf-fic in young girls, white slavery; **-he n**, **-hort** m home for young girls

-jäger F m one who runs (or hunts) af girls; **-kammer** f servant's bedroo

-lehrer(in f) m teacher (nur f: gov-ness) for girls; **-name** m girl's nat-e-r Frau: maiden-name; **-raub** (-räub

mabduction (abductor) of younggir

-schule f school for girls, you-ladies' boarding-school; **-stand** m gi-hood; **-turnen** n callisthenics; **-voll**

co. girls. (young) maidens pl.

Made (Machv) [ahd.] f 6 zo. im Käse maggot, (cheese-)mite; (Larve) gri

Madegajje (Machv) [Madagasfar] m

Madegajjin f 6, **madegajjin** a. Madagascan, Malagasy. [younggir]

Mädel F (Machv) n 2 (F 6) [dim. v. Mädchen]

Maden-fraß (Machv) m 2 food for m-gots or worms; **-fresser** m, orn. (Crotophaga ani); **-hader** m, orn. (bird, beef-eater (Bu'phaga)); **-fad**

contp. vom Menschenteibe: (zaiserbar carcass, bag of worms; **-wurm** m p-worm (Oxyuris).

Madera (Machv) [port.] I 2 npr/n. 6 (Zufel) ~ (island of) Madeira. — II 2 (auch ~wein m 6) Madeira (win

madig (Machv) a. 6 1. maggoty, full of maggots or mites, von Früchten: wor-eaten. — 2. F fig. e-n 2 machen (schelt) to scold a p., F to blow a p. up: Der Kerl a paltry fellow, a cad.

Madjar (Machv) [ahd. als v2] 6, a. ~c (v2) m, ~in (v2) f 6 n. 2 **Zisch** (v2) a. Ungarn: Magyar; **Zifiren** (v2) 2 6 to magyazize.

Madonna (Machv) [it.] f 6 1. the Virg (Mary), the Holy Virgin, the Madon — 2. = Madonnenbild.

Madonnen-bild (Machv) n 6 (Marient image of the Virgin (Mary)). [lib

madonnenhaft (Machv) a. 6 Madonn

Madonnen-kultus (Machv) m 6, v-eh rung / adoration (härt) worship the Virgin (Mary). [torante] madrepol

Madrepore (Machv) [it.] f 6 (sch)

Madrid (Machv) [it. Majoritum] npr 6 a. (span. Hauptstadt) Madrid; ~cu f 6 m 2 inhabitant of Madri

Madriilenian. [sch] madrig

Madrigal (Machv) [it.] n 2 d. (süßes)

Madura-foot (Machv) m 6 path. D-t-fungus-foot, 2 mycetoma.

Mag. abbr. = Magister. [möge

mag (Machv) I. n. 3. Person sg. pres. ind. 1

Magazin (v^l) [uhb., *ar.] n @d. (Lager) warehouse, storehouse, repository, storage-room (spl.); im ~ aufspeichern to warehouse, to store; schwimmendes ~ für Petroleum zc. floating warehouse; (Laderaum des Postwagens) space for parcels; ~ Proviant, Pulver zc. stores pl., depot, magazine; (Gewehr) magazine; magnetisches ~ magnetic magazine or battery.

Magazin-gewehr (v^l...) n @ magazine-rifle; **-verpflegung** f provisioning troops from depots; **-verwalter** m warehouse- (or store-) keeper, manager of the goods-department.

Magd (l) [ahb.: maid(en)] f @ (dienende Person) maid-servant, servant-girl, (female) servant, P-slavey; (die) Haus-ran und (die) ~ mistress and maid; *ib.* siehe, ich bin des Herrn ~ (Ents 1, 38) behold the handmaid of the Lord; *poet.* die holde ~ the fair maiden.

Magdalena, ...ne (v^l) [hebr.] I. npr/f. @ @ @ (Mary) Magdalen, als Bn.: Magdalen, Maudlin. — II ...ne f @ (Büßerin) penitent woman, sinner repenting her ways, magdalen.

Magdalenen-stift (v^l...) n @ Magdalen asylum or home, magdalen.

Magdehaft (v^l) [Magd] a. @ after he manner of a servant-girl, like a servant, servant-like.

Magde-heim (v^l...) n @, -herberge f ome (or lodging-house, boarding-house) for servant-girls; -stube f servants' room.

Magdein (l) [f. Mädchen] n @ little irl or maiden, *vb.* *schott.*: lassie.

Magen (l) [ahb.: maw] m @ (P oft @) tomach, von Tieren a. maw, orn., &c. izzard; e-n guten ~ haben to have a ood digestion, *fig.* to swallow inults easily; *fig.* et. im ~ haben to be ick (and tired) of a th.; F *fig.* den ertl habe ich im ~ I cannot bear (the ert) that follow, he is my version; schwer (wie Blei) im ~ liegen lie heavy (or like lead) on one's omach; sich (dat.) ben ~ überlaben overload one's stomach, to over-t (or gorge) o.s.; sich (dat.) den ~ rderben to upset one's stomach or gestive organs; er hat sich den ~ rderben, auch; his stomach (or liver) out of order.

Magen-beschwerde (v^l...) f @ indigestion, liver-complaint; -bitter(er) bitter cordial (for the stomach); **-rennen** n heart-burn, \varnothing pyrosis; **-ruch** m, path. rupture of the stomach, gastrocele; -brücken n pressure on e stomach; -elixier n: \varnothing stomachic rops pl. or elixir); -entzündung f, th. inflammation of the stomach, gastritis; -fieber n gastric fever; **-egend** f epigastric region; -ge-wür n, path. gastric ulcer; -katarh cold in the stomach, \varnothing gastric tarh; -krurren n rumbling in the wels, \varnothing borborygmus; -krampf m asm in the stomach, \varnothing gastro-nia; -krebs m cancer in the st.; -iden n gastric complaint or dis-se; -mund m (upper) orifice of the

stomach, \varnothing cardia; -pflaster n: a) plaster for the st.; b) *fig.* substantial meal, large piece of bread and butter; -pfortner m lower orifice of the stomach, \varnothing pylorus; -pumpe f stomach-pump; -saft m gastric juice; -säure f acidity (on the stomach); -schmerzen m/pl. pains; in the stomach, st.-ache; -schnitt m: \varnothing gastrotomy; -schwäche f: \varnothing dys-pepsia; -stärkend a. @ strengthening the digestion, \varnothing stomachic, tonic; -stärkung f, -tropfen m/pl. (bitter) cordial or drops pl.; -weh n = -schmerzen.

mager (l) [ahb.: meagre: lt. macer] I a. @ (D9) 1. lean, thin, in. *sch.* *Spr.*: attenuated (form); (schlank) slender, *biow.* lank; (dürr) spare, fleshless, emaciated, ill-conditioned (*vgl.* hager); *vb.* *fig.* meagre; 2e Kost frugal diet, slender fare; *typ.* 2e Schrift lean-faced type, lean-face; 2(er) werden to grow thin, to lose (in) flesh, *vb.* vom Vieh: to fall away. — 2. *fig.* (ärmlich) poor, v. *Schriften* a. prosy, dry, jejune; *Sprichw.* ein 2er Vergleich ist besser als ein fetter Prozeß a poor compromise is better than costly litigation. — II das ~e, ~es n @ 3. the lean (part) of the meat; das ~e und das Fette the lean as well as the fat.

Magerkeit (l-) f @ (f. mager) lean-ness; slenderness; spareness; meagre-ness; *fig.* poorness, prosiness, dryness.

Magermilch (v^l...) f @ (ant. Vollmilch) skimmed milk.

magern (l) v/n. (h. u. jn) @a. to grow lean or thin; to lose flesh.

Mager-werden (v^l...) n @ growing lean.

Magie (l) [lt., *per.] f @ (Zauberei) magic art, occult science.

Magier (l-) (v-) m @ 1. *lit.*: (persischer Priester) Magnus; mehr *gbr.* als pl.: Magi. — 2. (Zauberer) magician, wizard.

Magister (l) m @ magician.

magisch (l) [lt.] a. @ magic(al).

Magister (v^l) [lt.] m @ (auch ~in f @) (school)master; (akademische Würde) ~ der freien Künste, *ehm.* lt. *magister artium*, jetzt: Master of Arts (abbr. M. A. od. A. M.); Frau ~ (in) nur: madam.

Magister-diplo'm (l...) n @ diploma (or parchment) of a Master of Arts.

Magistrat (v^l) [lt.] m @c. municipal (or town-)council or authorities pl., ~ *engl.* Städte auch: Corporation.

Magistrats-mitglied (v^l...) n @, -per-son f town-councillor; -sitzung f meeting of the municipal council; -würde f town-councillorship.

Magistratur (v^l) [lt.] f @ municipal council; ~beamte(r) (l...) m @ municipal officer; official appointed by the town-council or corporation.

Magnat (v^l) [lt.] m @ magnate, *weit* @ grande; ~en-herrschaft (v^l...) f @ government by magnates; ~enschafft (v^l) f @ body of magnates; ~en-tafel f @ chamber of magnates.

Magnesia (v^l...) [grch. Et. in Klein-stein] f @ *chm.* (Magnesiumoxyd) magne-sia (Mg O); gebrannte ~ burnt magnesia; kohlen-saure ~ carbonate of magnesia (Mg CO₃); schwefel-saure ~ = Bitter-salz.

Magnetit (v^l) m @c. *min.* (Zaifspat) magnetite, rhomb-spar.

Magnesium (v^l...) n @ *chm.* (Metall) @ magnesium (Mg); *vgl.* Chlor 2.

Magnesium-florid (l...) n @ = Chlor-magnesium; -draht m magnesium-wire; -licht n magnesium-light; -oxyd n magnesium oxide, magnesia.

Magnet (v^l) [grch. Et. Magnē'tia] m @c. (M) magnet (auch *fig.*), natürliche: lodestone; f. bestrichen 3, Armatur 2.

Magnet-berg (v^l...) m @ magnetic mountain, in Gabeln a. lodestone-rock; -eisen(ert) n, -eisen(stein) m magnetic iron-ore-or-stone, lodestone; **-elektrisch** a. @ *phys.* magneto-electric; -elektrizi-tät f, *phys.* magneto-electricity; **-magnetisch** (v^l) a. @ *phys.* magnetic; e-n Körper 2 m. to magnetize a body; 2e Kraft magnetic force, magnetism; 2er Schlaf magnetic (or mesmeric) trance; 2er Wind magnetic storm.

Magnetiseur (v^l...) [fr.] m @d. mag-netizer, mehr *gbr.*: mesmerizer.

magnetisierbar (v^l...) a. @ mag-netizable; ~keit f @ magnetizability.

magnetisier/en (v^l...) I v/a. @ eisen zc.: to magnetize; e-e Person: to mesmer-ize, to hypnotize. — II *W/te*([r]) m/f @ mesmerized (or hypnotized) person. — III ~ n @ n. *W/ung* f @ magnet-ization; mesmerization.

Magnetismus (v^l...) [grch.] m @ *phys.* magnetism; zo. tierischer ~ animal m.; ~-messer m @ = Magnetometer.

Magnet-fies (v^l...) m @ *min.* magnetic pyrites; -nadel f magnetic (or com-pass-)needle; f. abweichen 2 2.

magneto=elektrisch (v^l...) a. @ magneto-electrical; 2e Maschine magneto-machine); 2e Telegraph magneto-telegraph; -elektrizität f @ magneto-electricity; -induktion f magnetic induction; **Magnetometer** (v^l...) n (m) @ *phys.* (Messer der magnetischen Kraft) magnetometer.

Magnet-stab (v^l...) m @ bar-magnet.

Magnifizenz (v^l...) [lt.] f @ als Ziel von Universitätsrektoren zc., etwa: His, Your Magnificence.

Magnolie (v^l...) [Magnol, fr. Bota-niker, † 1715] f @ magnolia (*Magnolia*).

magt (l) 2. Person *sg. pres. ind. v.* mögen.

Magus (l) [lt.] m @ (M) = Magier 1.

Magyar zc. = Madjar zc.

mäh (l) *int.* (Gestört der Schafe) 2! bah!

Mahagoni (v^l...) [indian.] n @ mahogany (wood); ~baum (l...) m @ mahogany-tree) (*Siviete'nia mahogani*); ~block m block of mah.; ~furniere @ n/pl. mahogany veneer(ing); ~holz n = Mahagouni; ~möbel n/pl. mahog-any furniture; ~tisch m mah. table.

Maharadscha (v^l...) [fr. Großkönig] m @ (oft=ind. eingeborener Fürst) Maharajah.

mähbar (l-) a. @ mowable, ready (or fit) for mowing.

Mäh (l) [ahb.: (after) mowing; *mähen] f @ agr. a) (das Mähfen) mowing; b) (Seu-ernte) haycrop, hay-harvest; c) (Schwaben) swath; d) day's work of a mower.

Mäh(der) (l) m @ agr. mower.

...mähdig (...^l) [Mäh] a. @ in 3ffgn: einz, zwei-2 von Wiesen: that may be

Scientific; & botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

najorisieren (najorisieren) [It.] v/a. ③ (durch Stimmenmehrheit schlagen) to beat by a majority (of votes).
najorität (najorität) [It.] f ⑥ (Mehrheit; int. Minorität) (absolute) ~ (absolute) najority; mit e-r ~ von zehn Stimmen schlagen to beat by a majority of ten votes); ~s-Bestehluß m ② resolution carried by a majority (of votes).
najoris-ede (najoris-ede) f ② critical period in an officer's career; -rang m, -stelle f najor's rank, commission; majorship.
najorstel (najorstel) [It.] f ③ (ant. Minu'stel) apital letter or initial. @ typ. a. cap.
nafadam (nafadam) [Mac Adam.] schott. Ingenieur, 1756-1836] m. n. ① d. ③ Straßenbau: macadam; **nafadamisieren** (nafadamisieren) v/a. ③ Straßenbau: (mit Steinhütt bewerkeln) to macadamize. — II ~ ③ mit **Mung** f ③ macadamization.
nafaco (nafaco) m ② zo. Affe: macaco (Lemur macaco).
nafaw (nafaw) m ② orn. Papagei: macaw.
nafangar-öl (nafangar-öl) f ② (auf Celebes) [r-nafangarfajfar (St. u. Staat auf Celebes)] n ② [acassar oil (von Schlei's chera tri' iuga ?)].
nafabon... i. Nafabon...
nafel (nafel) [mhd.]; *It. *mācula* f ③ [red] ② stain, spot, blot, blur; fig. auch: leмыш, flaw, shortcoming, defect, ult: ohne ~ immaculate.
nafelei (nafelei) [mäfeln?] f ③ carping r ill-natured criticism or critique, nelf-finding; weit ③ censoriousness; ① Effien: daintiness.
nafel-frei (nafel-frei) a. ③ = nafelloß.
nafelig (nafelig) a. ③ fault-finding; censorious; (mäfelerisch) overnice, particular, F fussy, im Effien: dainty.
nafel-foß (nafel-foß) a. ③ stainless, spotless, unblemished; immaculate (a. theol.).
nafel-foßigkeit (nafel-foßigkeit) f ③ stainless-ness, spotlessness.
nafeln, mäfeln (nafeln) [mhd.: macheln] n. (h.) ② a. (Geſchäfte vermitteln) to act as ~ to play the broker or middleman; n. mit feinem Gewiffen ② to (strike a) bargain with one's conscience.
nafeln (nafeln) [Mafel] I v/a. u. v/n. (h.) a.: (au) et. ② to find fault with (F to pick holes in) a th., beim Effien: to be very fastidious or dainty, F to pick one's food about; an allem ② (et. aus-ſen) to carp (or cavil) at everything; ③ alle nicht zu viel! don't be always finding fault! — II ~ n ③ = Nafelei.
nafif (nafif) [afrik.] m ② zo.: a) (Zuchsaaffe) (Lemur); b) (Ziebermaus); f) flatterfaße.
nafibäer (nafibäer) [hebr. Hammer] npr/m. bibl. Maccabee; Bisther n/pl. der ~ oaks pl. of Maccabees; **nafafabäer** (nafafabäer) Maccabean. [Macaroni.]
nafaroni (nafaroni) [it.] m/pl. inv. rocht. f) **nafaroniſch** (nafaroniſch) [it.] a. ③ ſchriftum: (mit gemischt) macaronic.
nafar, Nafar (nafar) [mäfeln?] m ② ① ker (a. Wörje); für Warenhandel a.: (mission-)agent, factor; weit ③ (Ber-ter) middleman; fig. „der ehrlche ③ fier“ (Bismarck) the honest broker.
nafar (nafar) [mäfeln?] m ② fault-finder, censorious (or carping) critic.
naferei (naferei) f ③ broker's dealings p commission business.

Mafker-gebühr (Mafker-gebühr) f ③, -lohn m brokerage, broker's (or agent's) commission or fee; -geſchäft n broker's business. [like] a broker.
mafelerisch, mafelerisch (mafelerisch) a. ③ of (or) **Maferele** (Maferele) [mhd., nbl., *fr.] f ③ ichth. mackerel (Scomber scomber); ~n-ſang (Maferele) m ② mackerel-catching; ~n-fänger ② m (Boot) mackerel-boat.
Mafrobiotik (Mafrobiotik) [grch.] f ③ (Ruhit, das Leben zu verlängern) macrobiotics.
Mafrofosomus (Mafrofosomus) [grch.] m ③ (Meftal) macrocosm. [macaroon.]
Mafrone (Mafrone) [fr., it.] f ③ Zuderbäderei: **Mafuba** (Mafuba) [fr., St. auf Martinique] m ③ (Schmupitabat) maccoboy.
Mafulatur (Mafulatur) [It.] f ③ btb. typ. waste paper, fig. ſchlechtes Buch worthless old book; ~bogen (Mafulatur) m ③ waste sheet, spoil sheet.
Maf (Maf) [Hom. Maal, Maht] [mhd.: mole] n ② c. 1. (Mutter) mole, (birth)mark, spot. — 2. (Dent, Meft, Zeichen) (lasting) sign or token, (Pfaht) post, (Grenze) boundary; Spiel: start-(ing point), home; Fußballspiel etc. (Ziel): goal.
Maf (Maf) [ahd.] I n ② c. mit klein gijhr.: time (vgl. einmahl); alle ② (f. bs); ein für alle ② once for all; das and(e)re ~, ein and(e)res ~, ein ander ② another time; dieſes ~, dieſes, für dieſes ~ this time, for once; drei ② three times, thrice; drei bis vier ② three or four times; ein bis zweimal ② once or twice; ein ~ über das and(e)re ② over and over again; ein ~ ums and(e)re alternately. by turns; mit einem ~e (wibz-lich) all at once, all of a sudden (vgl. a. ein ②); das, dieſes eine ~ this once; einrige ② (f. bs); das einrige ~ the only time; nicht ein einziges ~ not a single time, not once; zum (beim) erften ~e the first time, F at the first go; das erſte ② the first time; jedes ② (f. bs); faſt jedes ② nearly each time; feind ② (f. bs); das letzte ② the last time; lezt ③, zum letzten ② for the last time; manches ~ (manch ② f. bs) many a time; manch liebes ~ many and many a time; mehrere ~e (mehrere ②, mehr ② [s]) several times; ein paar ② a few times; zu verſchiedenen ~en, zu wiederholten ~en repeatedly, time after time, again and again; viel ② (s) many times; zwei ② twice; zum zweiten ~e (ob. zum zweiten ②) the second time. — II F **maf adv.** = einmal B, ③. es war ② ein Kaiſer once (upon a time) there was ...; es iſt ② nicht anders it can't be helped, F co. such is life; ſie iſt nicht ② hübfch ſhe is not even pretty; ojt beim imper.: ſag ② an! now just (or do) tell me! ...maf (...?) [Maf] adv. in 3ſſen, ③. drei ② (f. Mal ②) done (or repeated, hap-pening) three times.
Mafalit (Mafalit) [grch.] m ② c. min. (kupferpat) malachite, green copper-ore; ~grün (Mafalit) n ③ malachite-green.
Mafaga (Mafaga) [fr., ſpan. St.] m ②, ~wein m ② malaga (wine).
Mafai-e (Mafai-e) m ③, **Mafai-in** f ③ Malay (man, f woman).
mafai-iſch (mafai-iſch) a. ③ (das ~e) Malay (an); ② der ~e Archipel (agu) Malaysia; ②

polneſiſch a. ③ Malayopolynesian, Malay-Polynesian.
Mafaf (Mafaf) (Mafaf) npr'n. ③ a. Hinter- indien: Hafbinfel ~ Malacca (Peninsula). Malay Peninsula; ~-rohr. -röhrechen ③ n Malacca cane (von *Ca'lamus scipio'num*).
Mafaria (Mafaria) [it.] f; inv. med. (Sump- fucht, -fieber) malaria.
mafbar (mafbar) [malen] a. ③ suitable (subject) for painting or the artist's brush; which can be painted, auch: paintable; ~feit f ③ suitability for painting or the artist's brush.
Mafchen (Mafchen) [Allyma'ſie, dim.] npr'n. ③ a. (f An.) Milly.
Mafchji (Mafchji) [hebr.] npr/m. ③ ③ a. bibl. Malachi.
mafedeien (mafedeien) [mafizieren] (maf- eden) [mhd., *fr.] v/a. (verſuchen) to curse.
Maf(e)diven (Maf(e)diven) npr. f/pl. ③ (Zuſette im Indijſchen Ocean) Maldiv Islands, auch: Maldives pl.; **maf(e)diviſch** a. ③ Maldivian.
Mafefant (Mafefant) m ③, **Mafefitus** (Mafefitus) m ③ ob. inv. [It. Ueltäter] male- factor, evildoer; **Mafefitz-kerl** (Mafefitz-kerl) m ③ devil of a fellow, (deuced or confounded) rascal, clever dodger.
malen (malen) [Hom. maſlen] [fr. Mal] ③ I v/a. 1. to paint; weit ③. to portray, sketch, depict; (zeichnen) to draw, weit ③. to delineate, leicht und fächtig: to dash off; an e-m Bilde ② to be at work on a picture, to be painting a picture; in Gwai ② to anneal, to enamel; in Öl, Waſſerfarben ② to paint in oils, in water-colours; (in ob. mit) Tujche ② to paint in Indian ink, to wash (with Indian ink); nach der Natur ② to paint from nature, to sketch from life; er hat ſich ② laffen he has sat for his portrait or picture. — 2. fig. man muß den Teufel nicht an die Wand ② talk of the devil, and his imps appear; *iro.* man wird ihm was ② he may go and whistle for it; du faunſt dir was ② I. (you won't) catch me doing it. — II ſich ② v/refl. 3. ſich ſelbſt ② to paint o.s. — 4. (ſich zeigen, bartellen) der Himmel malt ſich im Waſſer the sky is reflected in the water; Freude malt ſich in j-u Zügen joy is depicted in his features. — III ~ n ③ 5. painting; zum ~ jchön = bildjchön. — IV **ge-malt p.p. u. a.** ③ 6. Web. des inf. — 7. dieſ iſt wie ② this looks (like) a picture, it is perfect.
Maler (Maler) m ③, ~in f ③ painter (auch = Tünder), mehr gbr.: artist; weit ③ (Darſteller) delineator; ~in f female painter, lady artist, auch: paintress.
Maler-akademie (Maler-akademie) f ③ academy of painters; -atelier n painter's (or artist's) studio.
Malerci (Malerci) f ③ a) (Malen) painting; jchichte: daubing; (Malerkunst) art of painting; b) (Gemälde) painting, picture.
Maler-farbe (Maler-farbe) f ③ painter's colour; -firnis ③ m painter's varnish; -geräthſchaften ③ f/pl. painter's tools pl.; -gold ③ n painter's gold, ormolu.
maleriſch (maleriſch) a. ③ pictorial, graphic(al); (jchön) picturesque, artistic, tasty; das ~e ③ the picturesque(ness).

① Wiſſenſchaft; ② Pflanze; ③ Geographie; ④ Technik; ⑤ Bergbau; ⑥ Militär; ⑦ Marine; ⑧ Handel; ⑨ Poſt; ⑩ Eijnenbahn.

Maler-kunst (mal...) f ② = Malerei a; =leinwand ② f painter's canvas; =leinwand f, zo. painter's gaper (C'no picto'rum); =pinjel ② m painter's brush; =schleife f palette; =schule f: a) school for painters; b) Fleming, sc. school of painters; =silber ② n silver powder; =stapfellei f easel; =stoch m 7 maul-, mahl-stick; =stufel m sketching-stool.

Mal²-gerätschaften (mal...) [malen] f/pl. ② painting-utensils pl.; =¹graben [Mal¹] m boundary-ditch.

Malheur (mä-lä'r) [fr. unglück] n ② d. ③ misfortune; er hat viel ~ gehabt he has been very unfortunate or unlucky.

Malice (mal-ij) [fr.] f ③ (Vossheit) malice. ...malig (...mal) [Mal²] a. ③ in 3ßgn mit vorangehender Zahl, zB.: drei=2 taking place (or happening) three times.

maligig (mal-ig) [fr.] a. ③ (D 10) (böswützig) malicious, ill-natured, spiteful.

Mal²-faßten (mal...) m ② paint-box; =mark f 3ßgnball: touch-in-goal.

Malz 7 ↓ (mal) n ③ b. bend-, sheer-mould. **Malz-säure** 7 (mal-säure) [it. Apfels.] f ② chem. malonic acid (C₃H₄O₄).

...malß (...mal) [Mal², gen.] in 3ßgn mehr=2 several times.

Mal²-fäule (mal...) f ② = Grenzäule; =stein m = Grenzstein.

Malta 7 (mal) npr/n. ② a. (englische Insel im Mittelmeere) (Isle of) Malta.

Malter (mal) [ahd.; *mahlen] m u. n ② (Maß): a) für Getreide (in Preußen ehem. = 659,54 Siter) about 22/7 Imperial quarters; b) für Holz (= so Kubfuß) etwa: cord; ~holz n ② wood sold by cords.

maltern (mal) v/a. ② d.: Holz 2 to stack wood in cords.

Maltefer (mal...) [Malta] I m ② 1. (auch ~in f ②) Maltese. — 2. = ~ritter. — II a. inv. 3. Maltese (= maltesisch).

Maltefer-erde (mal...) f ② min. earth of Malta, Maltese clay; =kreuz n cross of Malta, Maltese cross (K); =ritter m knight of Malta; vgl. Johanniter.

maltesisch (mal...) [Malta] a. ② Maltese.

Maltoje 7 (mal...) f ② = Malzzucker.

malträtiieren (mal...) [fr.] v/a. ② (mißhandeln) to maltreat.

Malwasser (mal...) [Malvasia] a. groß. St. m ② malmsay (wine), malvasia.

Malve 7 (mal...) [it.] f ③ mallow (Malva); nordische, rumbblättrige ~ dwarf mallow (M. rotundifolia); 2n-artig 7 (mal...) a. ②: 7 malvaceous; ~n-baum 7 m ② tree-mallow (Lavatera arborescens); ~n-blatt n mallow-leaf; ~n-farbe f, 2n-farbig a. mauve.

Malz 7 (mal...) [ahd.: malt] n ② a. Brauerei sc.: malt; f. Hopfen.

Malz-bereitung ② (mal...) f ② malting, maltage; =bier n malt-beer, ale; =boden m malt-loft; =bottich m malt-tub or vat; =barre f malt-drier or kiln.

Malz-zeichen (mal...) n ② mark (of distinction); memorial (stone).

malzen, mälzen ② (mal) [Malz] v/a. und v/n. (h.) ② Brauerei: to (make) malt.

Malz-entfeinungs-maschine ② (mal...) f ② malting-machine.

Mälzer (mal...) m ② maltster, maltman.

Mälzerei (mal...) f ② a) malting; b) malt-house or shed.

Malz-extrakt (mal...) m (n) ② extract of malt; =händler ② m maltster; =trüde f malt-rake, -scoop; =mühle ② f; =quetzche f malt-mill; =drot m ob. n ground (or bruised) malt; =staub m malt-dust; =steuer f duty on malt, maltage; =tenne f malt-floor; =treber f/pl. malt-residue sg., brewer's dregs; =trank m malt-liquor; =zucker m, chem.: 7 maltose.

Mama (mal, südb. u. mb. mal) [ahd., *fr.] f ③ Stübersprache: mamma, F ma.

Mameluck 7 (mal) [ar.] m ② (ehm. äg. Leibwache, v. sae. bis 1811) mameluke.

Mammon (mal) [ahd.; *hebr. Mammon] m ② bibl. Mammon; fig. worldly riches pl., mammon, money, pelf; dem ~ dienen to serve (or worship) Mammon; ~sdiener (mal...) m ②, =knecht m worshipper of M.; ~sdiener m mammon-worship, worship of the golden calf; ~stempel m temple of Mammon.

Mammut 7 (mal) [russ.] n ② d. ③ zo. (ausgestorbenes Riesentier) mammoth (Elephas primigenius); ~n-baum 7 (mal...) m ② mammoth tree (Sequoia gigantea); ~n-elfenbein n aus den russischen Seen: mammoth (or fossil) ivory; ~n-zahn m mammoth tusk.

Mausfell (mal) [Mademoiselle] f ② (M) miss, young woman or lady; F damsel; nordb. (Mädchen) cook; a. = Büffelt.

man¹ (mal) [Manu] indef. pron. (nur als Subjekt gbr.; sg. dat. einem, acc. einen) one, somebody; they, people; oft passivisch überseht: 2 weiß nicht, was er-m begegnet man one never knows what may happen (to one), mehr gbr. you never know what may happen (to you); 2 muß es tun it must be done; 2 holte ihn he was fetched; 2 kam nicht sagen (wissen), ob // there is no telling (knowing) whether //; 2 sang und schrie there was singing and shouting; wenn 2 ihn hört, sollte 2 glauben // to hear him one would think //; in Vorzeichen, zB.: 2 läute(t) zweimal! ring twice!; 2 verbinde die Punkte let ... be joined, join ...

man² P (mal) [nhd.] = nur; 2 bloß nothing but; 2 nicht flunkern! don't let fib!

Man¹ (mal) [ind.] m ② s. Gewicht: maund (= 82 2/7 lb. avdp. = 37 1/2 kg).

Manade (mal) [grch. Majeade] f ③ myth. (Bacchantin) u. fig. mænad.

Manasse (mal) npr/n. ② a. bibl. (ältester Sohn Josephs; Kg. v. Suda) Manasseh.

Manati 7 (mal...) m ② = Lamantin.

manch (mal) [ahd.: many; *Menge] a. ② (A37, B*) (vor a. mit s. und vor s/n. oft inv.) und indef. pron. 2er m. 2er f, 2er n 1. many a; 2es Mal (f. 2mal), 2 liebes Mal (full) many a time; 2 eine(r), 2 ein Mensch many a one; 2 Bürgschzen zog dahin many a young lad went forth; 2e reiche (st. ... en) Leute (a great) many rich people; ... hat den Sturm erlebt has lived through many a storm; ichou 2er hat gelitten (a great) many have suffered; in dem hat er recht in many things he is right. — 2. verstärkt durch „so“ oder „gar“: so 2er a good many (people); so 2es Jahr for many a year or many years; ich habe 3hne

gar 2es zu erzählen I have so many (or so many things) to relate to you I have plenty (or a great deal) tell you. — 3. 2e pl. several; man 2en schien er toll to some (or many) appeared mad.

mancherlei (mal...) inv. I a. divers, different, many; auf 2 Art in sund (or various) ways. — II ~ n all sö (or many kinds) of things.

manch-mal (mal...) adv. sometimes many a time, many times, often.

Mandant (mal) [it. Auftraggeber] m ~in f ② jur. † (Wollmachgeber) client pol. constituent; ② customer.

Mandarin (mal) [port., *ind., aber d. kwan] m ② d. ③ mandarin.

Mandarine 7 (mal...) f ③ (sehr lit. Apfelsine) mandarin (Citrus nobilis).

Mandarinen-aum (mal...) n ②. = wü f mandarinade; =herrschaf f mandarin rule, mandarinism.

mandarinish (mal...) a. ② mandarinaric, of mandarins.

Mandat (mal) [it. Auftrag] n ② c. brief, authorization; (Erlaß) decre. pol. mandate; sein ~ niederlegen resign (or vacate) one's seat; ~ (mal...) m ② d. (Beauftragter) authorized person or agent, mandatory.

Mandel¹ (mal) [ahd.; mlt. amandō *grch. amygdälē] f ② 1. (Zucht) mond; gebräunt ~ sugared almond. — 2. 7 = ~baum. — 3. anat. ~n (Drüsen am Galse) tonsils pl.

Mandel² (mal) [ahd.; *mlt.] f ② a. sel fifteen; agr. shock of sheaves; Eier forty-five eggs pl.

mandel²-artig (mal...) a. ② like almond 7 amygdaline; =baum 7 m ② almond tree (Prunus Amygdalus); =blüte 7 f blossom; =bröt n al-biscuit; =zündung f, path. mumps pl., 7 amygdalitis, tonsillitis; vet. f. Sei 2 förmig a. almond-shaped, amygdaloid; =fem n almond; =kleie f almond powder; =krähe f, orn. roller (Cecias garrrulus); =luch n al-ca-milch f, pharm., &c. al.-milk.

mandeln (mal) [Mandel²] v/a. ② a. range in sets of fifteen; agr. to up sheaves of corn in shocks.

Mandel-öl (mal...) n ② (sweet) almond oil; vgl. Bittermandel-öl; =apflic m al-peach (Amygdalus communis; sica); =seife f al-soap; =stein m amygdaloid; =torte f = tude 2-weige (mal...) adv. in sets of fifteen

Mandoline (mal...) [it.] f ② (tl. Laute) mandolin; ~n-pfeifer (in f) mandolinist

Mandrill (mal) [afri.] m ② d. zo. mandrill (Cynocephalus mormon).

Mandschu (mal...) ① 1. m inhabitant Manchuria, Manchu. — 2. n Em Manchurian; ~n-dynastie (mal...) Manchuria dynasty.

Mandschurei 7 (mal...) npr/f. ② a. Prov. die ~ Manchuria.

mandschurisch (mal...) a. ② Manchurian riding-school.

Manen (mal) [it.] pl. inv. (Geiste Verstorbener) manes pl., shades spirits, souls pl. of the departed

mang P norbb. (♂) [idd.] *prp.* among.
Mangan (♂) [grd.] n *Ud. min. u. chem.*
 (schwercs Metall) manganese (Mn).
Mangan-blende (♂) (♂) f *min.*
 alabandite; **chlorig** n. *chem.* manganic
 chloride (Mn₂Cl₆); **chlorig** n
 manganous chloride (MnCl₂); **dioxyd**
 n = **superoxyd**; **erz** n manganese-
 ore; **glanz** m = blende; **haltig** a. *min.*
 mangiferous, ...esian, ...ic.
Manganit (♂) (♂) n *Uc. min.*
 manganite, grey manganese-ore.
Mangan-oxyd (♂) (♂) n *chem.*
 manganic oxide (Mn₂O₃); **oxydul** n
 manganous oxide (MnO); **oxydul-oxyd**
 n manganio-manganic oxide (Mn₂O₄);
sauer a. *min.* manganic; **sauer Salz**
 manganate; **sauer f** manganic acid
 (H₂MnO₄); **schaum** m wad (H₂MnO₃);
spat n manganous carbonate (MnCO₃);
superoxyd n (Braunstein) manganese
 dioxide, peroxide (or black oxide)
 of manganese (Mn₂O₃); a. pyrolusite.
Mange (♂) (♂) [inhb., *grd.] f *Uc.*
 (Zugrotte) mangle; (Zugpresse) *calender*.
Mangel (♂) (♂) [inhb.; *mangeln] m *Uc.*
 (Zehler) defect, fault, flaw, shortcoming;
 (Mangelfehlen) absence, lack, want,
 deficiency; (Spärlichkeit) scarcity; aus
 ~ an for (or from) want of, in default
 of; ~ an Geld impecuniosity; ~ an
 Lebensart lack of (good) manners,
 ill-breeding; ~ an Lebensmitteln short-
 ness (or dearth) of provisions, famine;
 gänzlich ~ an Wasser water-famine;
 einen dringenden ~ abhefen to supply
 a much-felt want; Mängel (Schäden)
 aufdecken, aus Licht bringen to show
 up defects or imperfections, to bring
 the shortcomings of a th. to light;
 ~ an allem h. to be short of every-
 thing; ~ (mit) leiden to be destitute;
 to live in poverty (or a state of) in-
 ligence; sie litten großen ~ they were
 in great distress or utter destitution.
Mangel-brett (♂) (♂) n *Uc.* mangling
 board; **frei** a *Uc.* faultless.
Mangelhaft (♂) (♂) a. *Uc.* (f. Mangel²)
 defective (a. gr.), faulty, deficient,
 unvollkommen imperfect; (unvollständig)
 incomplete, (ungenügend) insufficient;
 (adv.) verschlossen not properly locked;
igkeit (♂) (♂) f *Uc.* defectiveness (a.
 r.), faultiness; imperfection; in-
 completeness.
Mangelholz (♂) (♂) n *Uc.* roller for
 mangling; **maschine** f mangling-
 machine, mangle.
Mangeln (♂) (♂) v/a. *Uc.* = mangeln.
Mangeln (♂) (♂) [ahd.: mangle; *ft. mancus
 schünmetz; vgl. Manfo] v/n. (h.) *Uc.* a. to be
 deficient (or lacking, wanting) in a
 ~; **2d** wanting, deficient; wegen **2den**
 raumes for lack of space; es mangelt
 mir an et. I am in want (or I am short)
 a th.; I lack a th.; sie lassen es sich
 nicht ~ they do not deny themselves
 y thing, they take good care of
 themselves; an mir soll es nicht ~
 shall spare no pains, I will do my
 rt or all I can (vgl. sehen 4).
mangeln (♂) (♂) *Uc.* I v/n. (h.) u. v/a. =
 mangeln² I. — II v/a. = bemängeln.
mangeln (♂) (♂) *prp.* mit *gen.* in default of.

mangeln (♂) (♂) [Mange] v/a. *Uc.* die
 Wäde ~ to mangle the linen.
Mang-futter (♂) (♂) n *Uc.* mixed grain;
 -gut * n inferior metal or alloy;
 -horn n bread-corn. — Vgl. Meng-...
Mango-baum (♂) (♂) m *Uc.* mango-(tree)
 (Mangifera indica); -frucht f mango.
Mangold (♂) (♂) [inhb.] m *Ud.* **1** mangel-
 wurzel (Beta vulgaris macrocarpa); roter
 ~ (Runkelrübe) beet-(root) (Beta vulgaris).
Mango-pflaume (♂) (♂) f = Mango-frucht.
Mangostane (♂) (♂) f *Uc.* mangosteen
 (Garcinia Mangostana und ihre Frucht).
Manichäer (♂) (♂) m *Uc.* **1**. [Mani.
 Stifter der Sekte, 213/3—276] *eccl.*
 Manichean, ...ee, ...ist. — **2**. [P:
 mahnen] F burisch. (Gläubiger) *creditor*,
 hart drängender: dum.
Manie (♂) (♂) [grd.] f *Uc.* (Sucht) mania.
Manier (♂) (♂) [inhb.; *fr. maniere] / *Uc.* (Weise)
 manner, mode, fashion; in solcher ~
 in such a way; sie hat angenehme ~en
 she has pleasant manners, she has a
 nice way with her; er hat schlechte
 ~en (Lebensart) he has bad (habits):
 shocking (or no) manners, he is ill-
 bred; das ist keine ~ that's not the
 proper thing to do; et. mit guter ~
 (bereitswillig) tun to do a th. readily
 or with a good grace.
manieriert (♂) (♂) a. *Uc.* (geziert) affected,
 stilted, F put on; **heit** (♂) (♂) f *Uc.*
 affectation, mannerism.
manierlich (♂) (♂) a. *Uc.* well-mannered,
 well-bred; (höflich) courteous, polite,
 civil; sich ~ (adv.) betragen to be polite
 or on one's best behaviour; **heit** f
Uc. courtesy, politeness, civility.
Manifest (♂) (♂) [ft.] n. *Uc.* (öffentliche
 Erklärung) manifesto.
Manifestation (♂) (♂) [ft.] f *Uc.* (Aussage-
 gebung) manifestation, demonstra-
 tion; **-eid** m *Uc.* = Offenbarungseid.
manifestieren (♂) (♂) [ft.] v/a. *Uc.* **1**. (be-
 funden) to manifest. — **2**. *Uc.* jur.
 to swear an affidavit on one's in-
 solvency. [manicure.]
Manikur (♂) (♂) [fr.] f *Uc.* (Handpflege)
Manila (♂) (♂) [grd.] größte Philippinen-insel,
 jetzt Luzon, u. ihre Hauptstadt] * f *Uc.*
 (Zigarre) = zigarre; **-hanf** * (♂) (♂) ...
 m *Uc.* Manila hemp or fibre, Siam hemp,
 Menado hemp (von Musa textilis); **-zi-
 garre/Manilacigar** or cheroot, manila.
Maniok (♂) (♂) [brasil.] m *Uc.* (Brotwurz)
 manioc; **-mehl** (L.) n *Uc.* cassava.
Manipel (♂) (♂) [ft.] *Uc.* **1** m *Uc.* röm. Alt.:
 (Abteilung von 60 Mann) manipule. —
2, n, *Cath. eccl.* (Armbinde des Mes-
 sias) manipule.
Manipulation (♂) (♂) [fr.] f *Uc.* (Hand-
 habung) manipulation; **manipulieren**
 (♂) (♂) v/a. *Uc.* (handhaben) to manipulate,
 handle; *fig.* (to know how) to work a th.
Manko * (♂) (♂) [ft.; vgl. mangeln] n *Uc.*
 (Zehntbetrag) deficiency; (Rassenschwäche)
 deficit, shortness (of cash).
Mann (♂) (♂) [Hom. man] [ahd.: man] m
Ud., *poet.* a. *Uc.*, *pl.* a. *inv.* **1**. (ant. Weib)
 man; er ist nicht der ~ dasu he is not the
 man to do it; er ist ~ genug dafür
 he is quite the man for it, he is well
 capable of it; sich als ~ zeigen to show
 o.s. a man; after (junger) ~ old (young)

man; feiner ~ (perfect) gentleman;
 ganzer ~ quite (or every inch) a
 man, F fine fellow; gebildeter ~ man
 of culture; der rechte ~ the right sort
 (of man); ein vielseitiger ~ an all-round
 man; ~ bei (ob. für) ~ man for man;
 each one, individually, singly; **3d**
 drei ~ hoch three men deep; ~ und
 hoch horse and rider, man and horse;
 5000 ~ zu Fuß und zu Pferd five
 thousand foot and horse; **4d** alle ~
 hoch! all hands aloft!; alle ~ auf
 Deck! all hands on deck!; **5d** *Uc.* ein
 Wort ein Wort, ein ~ ein ~ an honest
 man's word's as good as his
 bond; honour bright! — **2**. mit *prp.*:
 seine Ware an den ~ bringen to dis-
 pose of one's goods; wenn Not an (den)
 ~ geht ob. kommt (ob. wenn Not an ~
 ist) if the worst comes to the worst,
 in case of emergency or need; ich
 halte mich an (ihn als) meinen ~
 (Bürgen) I must look to (him as) my
 security; an den unrechten ~ kommen
 to come (F to get) to the wrong man
 or F party, shop; die Kosten betragen
 auf den ~ fünf Mark the expenses
 are five shillings a head or F a
 piece; bis auf den letzten ~ fallen
 to perish to the last (or to a) man;
6d jur.: durch den dritten ~ gehen
 to be done by proxy or attorney; für
 einen ~ stehen to stand up for each
 other; to be as one man; (für) Männer
 ~ auf Bahnhöfen zc.: (For) Gentle-
 men!, Gentlemen's Lavatory!; ~
 gegen ~ kämpfen to fight man against
 (or to) man; **7d** mit ~ und Maus unter-
 gehen to go down with every soul
 (or all hands) on board; zum ~ her-
 anwachsen to grow up to manhood or
 to be a man. — **3**. *fig.* Sie sind ein ~
 (ob. ein Kind) des Todes, wenn // you
 are lost (or a dead man) if //; er wird
 seinen ~ schon finden he will find his
 match yet; Gott einen guten ~ sein
 lassen f. Got 2; j-n ~ stehen to hold
 one's ground; **8d** *Uc.* selbst ist der ~
 every tub must stand on its own
 bottom, sit: help yourself!; ein ~, ein
 Vogel one (for) each. — **4**. = Ehe-
 mann; grüßen Sie mir Ihren ~ my
 kind regards to your (good) husband;
 ~ und Frau man (or husband) and
 wife; einen ~ bekommen to get married;
 seine Tochter an den ~ bringen to find
 a husband for ..., F to get ... off;
 e-n ~ nehmen to marry; sie ist der ~
 (herr) im Hause she is master, F she
 wears the breeches. — **5**. j-s ~ (Spiel-
 geschiffe) sein to be a p.'s partner; den
 vierten ~ u. to take the fourth hand.
 — **6**. *coll.* der gemeine ~ the common
 folk or people *pl.*. and: the man in
 the street. — **7**. (Sehnsmann; *pl.* ~en)
 vassal, follower; **8d** warrior, soldier;
 mit allen j-n ~en with all his (fighting)
 men or his merry men.
Manna (♂) (♂) [hebr. (Zimmels-)Gabe] f *Uc.*,
 n *Uc.* (Saft der Mannasche zc.) manna.
Manna-Asche (♂) (♂) f *Uc.* manna-ash,
 flowering ash (Erasinus Ornus);
gebend a. *Uc.* *Uc.* manniferous;
-gras *Uc.* n manna-grass (Glyceria

Uc. scientific; *Uc.* botanical; *Uc.* geography; *Uc.* machinery; *Uc.* mining; *Uc.* military; *Uc.* marine; *Uc.* commercial; *Uc.* postal; *Uc.* railway.

su'itans); =grütze f (gebrötenete Körner des =grases) mauna-groats pl.; =flec & m: echter ~ agul (Hedy'sarum althasi); =zucker m & manna-sugar, chm. mannite (C₆H₁₄O₆).

mannbar (♂) a. ♂ marriageable, having attained to (wo)manhood; ~ werdend pubescent; =zeit (♂) f ♂ marriageable age, (wo)manhood, (wo)man's estate, v. Stängelungen auch: puberty; ~ werden n ♂ pubescence.

Männchen (♂) n ♂ (dim. v. Mann) 1. little man, manikin; (Stirps) whipper-snapper. — 2. liebfönd: (Ehemann) mein liebes ~! my dear hubbie! — 3. von männlichen Tieren: male, von Hasen, Kaninchen zc. auch: buck; von Stößen, Seehunden, Walfischen zc.: bull, v. Högeln; cock; ~ und Weibchen male and female, auch: he and she. — 4. von Hasen zc.: ~ machen to stand (up) on the hind-legs; weißz. to frisk (or caper) about, to cut capers.

Männerchen (♂) n/pl. ♂ (dim. von Männer pl.) little men, manikins pl.

Männerchor (♂) (♂...) m ♂ men's choir, thea. chorus of men; =gesangverein m men's choral society.

...männ(er)ig & (...)(♂) [Mann] a. ♂ i. 3ffn: viel polyandrian, ...aus.

Männer-mord (♂...) m ♂ murder of Men; =törmord a. ♂ poet. homicidal; =scheu a. afraid (F timid) of men; =treu & f creeping forget-me-not (Omphalodes verna), auch = Mannstreu.

Mannesalter (♂...) n ♂ (years pl. of) manhood, man's estate; im besten ~ in the flower of manhood, in the prime of life; =art f man's ways pl.; =kraft f, =mut m man's (or manly) strength, courage; =stamm m male line (of descendants); =stolz m manly pride; =wort n (honest) man's word; =würde f manly dignity; vgl. Manns...

mannhaft (♂) a. ♂ manly, manful, virile; (entschlossen) resolute; (tapfer) brave; =tigkeft (♂) f ♂ manliness, virility, resoluteness.

Männheit (♂) f ♂ 1. (Männlichkeit) masculinity, masculineness. — 2. (was Männern eigen ist) manliness, manly nature. — 3. (Zeugungsfähigkeit) virility.

...männig & (...)(♂) a. ♂ f. ...männ(er)ig.

mannig-fach (♂...) a. ♂ [many: manch] a. ♂. 2faltig a. manifold, multifarious, multiple, varied; =faltigkeit f ♂ manifoldness, multifariousness, multiplicity, variety.

männiglich (♂) [ahd.] indef. pronoun inv. altertümlich = jedermann.

Männin (♂) [f zu Mann] f ♂ woman, (Mannweib) virago; ...männin (...)(♂): 3B. Landsz (fellow) countrywoman; ...männich (...)(♂) a. ♂ i. 3ffn: see zc.

Männit (♂) m ♂ = Mannzucker.

Männlein (♂) n ♂ = Männchen 1.—3. männlich (♂) [Mann] a. ♂ 1. (ant. weiblich) male; gram. masculine (auch: stark wie ein Mann). — 2. (einem Manne zukommend) LeKleidung man's clothing, male habitment or garments pl.; 2es Wesen maunliness, virility. — 3. pros. 2er (einfältiger) Reim male (or masculine, single) rhyme.

Männlichkeit (♂) f ♂ 1. masculinity (a. gram.). — 2. = Mannheit 3.

Mann-loch (♂) (♂) n ♂ am Dampfessel: mau-hole.

Manns-bild F (♂) n ♂ (Mann) man, male, F one of the male sex.

Mannschaft (♂) f ♂ 1. body (für gemeinsame Arbeiter a. gang) of men. — 2. ~ squad (of men), troops pl., junge ~ young recruits, fresh levies pl.; die alte ~ (seasoned) veterans pl.; jämtliche ~en all the men or troops pl.; Fußball: team. — 3. ↓ (ship's) crew or company. — ~s-anwerbung ~ u. ↓ (♂...) f ♂ enrolment of men; ~s-rolle f muster-roll.

manns-biē (♂) a. ♂ (as) stout (or big) as a (full-grown) man; =erbe m ♂ Lehnswesen: male heir; =gestalt f man's figure, form of a man; =hand f man's hand or handwriting; =hemd(e) n (man's) shirt; =höch a. of a man's height or stature; =leute pl. men pl., the male sex, male folk; =name m man's name; =person f man, male; =pflicht f: a) duty of a man; b) husband's (or marital) duty; =schiff & m sea-navelwort (Androsace); =schneider m gentlemen's tailor; =stamm m male line; =stimme f man's voice; =stolz zc. = mauntoll zc.; =tracht f man's dress, male costume; =treu f eryngo (Eryngium); auch = Männer-treu; =volk n = leute; =zucht & f (military) discipline; an ~ gewöhnen to discipline; ohne ~ undisciplined.

mann-toll (♂) a. ♂ very fond of (tüchter: mad after) men, ♀ nymphomaniac; =tolheit f ♂ passion for men, ♀ nymphomania, andromania, urtherine fury; =weib n ♂ virago.

Manometer (♂) (♂) [grch.] n (m) ♂ mach. &c. (Luft-, Dampfdruckmesser) manometer, pressure-indicator, steam-gauge.

Manöver (♂) [fr.] n ♂ (Kunstgriff) knack, trick; ~ (Seeübungs) manoeuvre, field-practice, ↓ (Schiffsübung) naval manoeuvre or evolution; (Schiffgefecht) sham fight; ~-anzug m sham warfare. manövrieren (♂) [fr.] v/n. (h.) ♂ 5B. ~ und ↓ to manoeuvre, to carry on sham warfare, to practise (tactical evolutions). — II ~ n ♂ manoeuvring, manoeuvres pl., practice, field- (↓ naval) operations pl.

Manövrier-fähigkeit ~ u. ↓ (♂) f ♂ capacity of manoeuvring or operating (in the field, ↓ on sea); 2unfähig a. ♂ unable to manoeuvre, unfit for manoeuvring.

Mansarde (♂) [fr.] f ♂ (Dachwohnung) garret, attic, top floor.

mansard-artig (♂) a. ♂ garret-like; =dach n ♂ mansard- (or curb-) roof; =fenster n attic-window; =wohnung f lodging(s pl.) in a garret or on the top floor; =zimmer n garret-chamber, top room, F co. skyloft.

Mansh P (♂) [mengen] m ♂ a. ~e (♂) f ♂ mixture, medley, hodge-podge. F (nasty) mess; 2en v/n. (h.) u. v/a. ♂ to mix, to splash (about); =er m ♂ splasher, F messing fellow; =erci f

♂ (nasty) mixture or stew or compound or F mess, hodge-podge.

Manschejer (♂) [Manchester engl. St.] m ♂ (Sammet aus Baumwolle) cotton velvet, velveteen, getöperter corduroy; 2n a. ♂ of Manchester ♂ of cotton velvet; ~-partei (♂) ♂ Manchester school of free-traders.

Manschette (♂) [fr. manchette] f ♂ 1. a) (lose) (Seil) cuff; b) am Semb-arm befestigte: wristband. — 2. F fig. ~ h. to be frightened (out of one's life) F to be (very) funky or in a blu funk; e-m ~n machen to frighten (= alarm) a p., to make a p. nervous.

Manschetten-fieber (♂) F n ♂ a. abject fear, F funk(iness); =knopf stud (fora cuff), a. wrist-stud; buch ♂ lent verbundene doppelte =knöpfe links p manschig (♂) [Mansh] a. ♂ sloppy, slush Mantel (♂) [ahd.: mantle; *mlt. mantellum] m ♂ 1. cloak (a. ~), mantle den Mantel umhängen (ablegen) to pu on (to take off) one's cloak; ~ gerollt ~ cloak slung over the shoulder fig. den ~ nach dem Winde hänge (sich in die Zeit schicken) to temporize to be a time-server, to trim one's sails to the wind; to accommodate o.s. to circumstances; den ~ an beiden Schultern tragen to hold wit both sides or parties, F to sit on the fence; mit dem ~ der Liebe zudecke to cover with the cloak of charity to draw a veil over. — 2. math. e-s 3ylinbers, kegels: convex surface. — 3. ♂ case (a. ~ e-s Gefäßes), casing jacket; e-s Kamins: mantel, eines Schofens zc.: shell; arch., Gießerei: cope. — 4. zo. ~ (überzug) der Weidquiere: ♀ mantl

Mantelchen (♂) n ♂ (dim. v. Mante) short cloak or mantle, auch: mantlet cape; fig. einer Sache ein ~ umhänge to palliate (or veil, hush up) a tl

Mantel-tragen (♂) m ♂ cape =riemen m cloak-strap; =sack portmanteau, ~ valise; =stief m =stuch; =tafel ↓ n runner-purchase =taische f pocket in a cloak; =tier zo.: ♀ tunicary, tunicate; =träger fig. time-server, temporizer, 5B. po trimmer, wabblor, opportunist; =tud =zeug ♂ n mantling; =und Degen-stück thea. cloak-and-sword piece or play.

Mantille (♂) [fr., *span.] f ♂ tchm.: mantilla.

Mantisse (♂) [lt. Zugabe] f math. (ant. Kennziffer) mantiss: decimal part of a logarithm.

Mant(t)sch zc. f. Mansh zc.

Manual (♂) [lt.] m ♂ d. 1. memorandum- (or note-)book. — 2. ♀ Orgetbau: (Mastiatu) key-board manual; =-asten pl. jur. manuals f

Manufaktur (♂) [lt. manu factu et. mit der Hand Gemachtes] f ♂ manufacturing, ...e; (Fabrit) (manu-)factor, ~-arbeiter(in) f factory-haud; ~-zeugnis n manufacture(d goods pl. Manufakturist (♂) m ♂ 1. manufacturer, factory- (or mill-)owner. 2. dealer in manufactured goods.

Manufaktur-waren (♂) f pl. ♂ manufactured goods pl., engz. cloths j

Manuskript (m) [lit. Handchrift] n @b.: a) (Handchrift eines Wertes etc.) manuskript abbr. MS., pl. MSS.; b) typ. für den Setzer: (printer's) copy, matter; ~ berechnen to cast up copy; fein ~ mehr haben to be out (or short) of copy; gedrucktes ~ manuscript-work, book printed for private circulation; den Bühnen gegenüber als ~ gedruckt right of acting reserved.

Manzanilla-Baum (m) [span.] m @ manchineel (Hippomane mancinella). Lappe (m) [holl.] die hüßig. ~ mappe blau; lit. (*pun.) mappa zuh f @ zum Tragen: portfolio (a. für Zeichnungen etc.), ihm, zum Umhängen: satchel; (Schulornister) school-bag.

Mar (f) f @ = Märe.

Marabou (m) [fr., *ar.] m @ orn. arabou(-stork) (Leptoptilus crumenifer).

Maräne (m) [lit.] f @ icht. marena (Cereomus marena). arasta-kirsche (f) [m.] f @ marasca arasmus (m) [grch.] m @ path. (Besehrung) marasmus, wasting.

Marbel, Märbel (m) [fr. marbre Marmor] m @ zum Spielen: marble.

Marblein (m) [fr.] Glasfütte: v/a. @en. ein Fluß auf der Platte rollen to marver. Märchen (n) [mhd.] n @; *Märe (dim.) n @ airy-tale; fiction, fable, romance; Märcht rumour, (Sittgepräg) scandal; @ige) fabulous (or cock-and-bull) story, fabrication; ~ aus Tausendund-er Nacht Arabian Night tales or ights, a. Ar. Nights' Entertainments pl.; ~ artig (lit...) a. @ like a airy-tale; ~ buch n @ book of fairy-tales; ~ erzähler(in) f m story-teller. Märchenhaft (m) a. @ fictitious, bulous, romantic, legendary; ~ ig-it f @ fictitiousness, fabuloussness. Märchen-schatz (m) m @ collection fairy-tales, folk-lore; ~ welt f, etwa: orld of romance; fabulous world. Marconigramm* (m) [Guglielmo Marconi, geb. 1874, it. Pflüßter] n @c. (unfprüch) marconigram.

Marconisch (m) a. @ [Marconi]: das System der drahtlosen Telegraphie arconi's (or the Marconi) system of wireless telegraphy.

Marcus (m) [lit.] npr/m. @r. (Sn.), bibl. angeht: Evangelium Marci Gospel cording to St. Mark; vgl. Markus.

Marter (f) [ahd.] m @ zo. martens (uste) a; f. Haus-; ~ artig (lit...) a. like a martens, u musteline; ~ falle @ trap (set) for martens; ~ fell n = pelz; ~ hund m, zo. racoon-dog (Canis cynom. des); ~ pelz m martens-(skin).

Mardochai (m) [hebr.] npr/m. @a. (Dheim der Esther) Mardocheus.

Mare (m; Hom. Mähre) [ahd.] f @ frohe ~ glad tidings pl. or news; ~ recht) rumour, report. — 2. (über-erete Erzählung) old tale or story or adition, (Märchen) fairy-tale.

Marelle (f) [Marcelle] f @ 1. = marelle. — 2. small yellow apricot.

Margareta...e (m) [grch.] npr/f. @a., @. (Sn.) Margaret Marguerite.

Margareten-blume (f) [m.] f @ a) = b) b) künstlich gezogene: marguerite.

Margarin (m) [fr., *grch.] n @d., ~ e (m) f @ (Kunstbutter) margarine.

Margarin-butter (m) [m.] f @ margarine, F und P ojt: margerine; -fett n margarine, @ glycerine margarate; ~ fauer a. @: ~ margaric; ~ saures Salz margarate; ~ säure f margaric acid (C17H34O2).

Marginalien (m) [lit.] pl. inv. (Randnoten) marginal notes pl.

Maria (m) [grch., *hebr.] npr/f. @a., @a. (rel. oft mit It. gen. Mariä) Mary, Maria; rel. die heilige Jung- frau ~ the Holy Virgin, the Virgin Mary, the Madonna; Mariä Reini- gung (Feast of the) Purificat'on of the Virgin Mary.

Mariage (m) [fr. Seirat] f @, b) p. Kartenpiel: marriage, matrimony.

Marianen (m) [m.] npr/f pl. @a. (seit 1899 deutsche Inselgruppe im Stillen Ocean) Marian Islands pl. [Anne, P Mary Ann.]

Marianne (m) [m.] npr/f. @a., @a. Marie (m) [hebr.] npr/f. @a., @a. = Maria; hist. die Blutige ~ Bloody Mary.

Marietjen (m) [dim. von Marie] little Mary, Polly, in Irland auch Molly.

Marie-n-anbetung (m) [m.] f @ eccl. Mariolatry; vgl. ~ dienst; ~ bad n b) chm. water-bath; ~ bild n, eccl. image of the Virgin Mary; ~ blatt (n) (Frauenmünze) ale-cost, costmary (Tanacetum Balsamita); ~ dienst m, eccl. worship of the Holy Virgin; ~ distel f f lady's-thistle (Carduus Marianum); ~ fäden m pl. gossamer; ~ fejt n (25. März) Lady-day; ~ flachs (n) toad-flax (Lina'ria ulgaria); ~ glas n, min. (blättriger Gips) isinglass, mica; ~ glöckchen (n) Coventry-bell (Campanula mediana); ~ händchen n, ~ käfer m, zo. lady-bird (Coccinella); ~ kirche f, eccl. St. Mary's church, church of St. Mary; ~ kufuß m Mariolatry; ~ tag m = fejt; ~ würdchen n = käfer.

Marielle (f) [m.] f @ = Marelle.

Marine (f) [fr.; *It. See...] f @ (Kriegsflotte) navy, naval forces pl., fleet of war-(or battle-)ships; auch: war-fleet; bei der ~ dienen (eintreten) to serve in (to enter) the navy, to belong to (to enter) the naval service.

Marine-amt (m) [m.] n @ naval board; ~ arsenal n = werft; ~ artillerie f naval artillery, Blue Marines pl.; ~ blau a. u. n marine-blue; ~ etat m naval estimates pl.; ~ infanterie f Red Marines pl.; ~ ingenieur m naval engineer; ~ maler m marine-painter, sea(cape) - painter; ~ minister m minister of naval affairs, in Engl.: First Lord of the Admiralty, U.S. Secretary of the Navy; ~ ministerium n ministry of naval affairs, in Engl.: (the) Admiralty, U.S. Naval Board; ~ stück n, paint. marine painting, sea-piece, seascape; ~ soldaten, ~ truppen @ pl. marines pl.; ~ verwaltung f administration of the navy; ~ werft n (f) navy-yard, auch government dockyard; ~ wejen n naval affairs pl.; ~ zahlmeister m paymaster of the navy. — Vgl. auch See...

marinieren (m) [fr.] v/a. @ Kochkunst: (einlegen) to pickle fish, to put in vinegar, to cure, b) zw. to marinate.

Marionette (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Marionette (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Marionette (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Marionette (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Maritimes (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Maritimes (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Maritimes (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Maritimes (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Maritimes (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Maritimes (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Maritimes (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

Maritimes (m) [fr.] f @ (Drahtpuppe) marionette, (wire) puppet; ~ n-spiel n @ puppet-play; ~ n-spieler m puppet-man; ~ n-theater n puppet-show, englisches: Punch and Judy (show).

marſcht (v) [Marſt¹] a. Ⓜ marrow-like, & medullary; *fig.* pithy, strong.

marſchieren (v) [fr.] v/a. Ⓜ 1. to mark goods, linen, &c.; & mit/ter Feind (im Manöver) marked enemy. — 2. (hervortreten laſſen) to accentuate, to emphasize; v. Schachſpielern: to play with great feeling or expression, to show off; gut m/t clearly (or well) defined; m. ter Strich clearly marked line; ſcharf m/te Züge well-marked (or well-cut) features pl. — 3. F = aufſpielen II.

marſig (v) [Marſt¹] a. Ⓜ = marſcht; *fig.* Der Ausdruck vigorolis (or racy) expression.

marſiſch (v) [Marſt²] a. Ⓜ belonging to the marches or to Brandenburg.

Marſiſe (v); *Hom.* Marſiſe [fr. *marquise*] f Ⓜ (Sonnenbach) outside (window) blind; (Zeit) marquee, awning.

Marſt-Hüßchen (v...) n/pl. Ⓜ Koſtunft: marrow-balls pl.; *Knochen* m Ⓜ Knoſterei: marrow-bone; *Linie* f Fußball: touch-line; *Loſ* a. Ⓜ marrowless, *fig.* without strength or backbone, pitheſs.

Marſomanne (v) [Marſt²mann(en)] m Ⓜ *hiſt.* meiſt ~n pl. (germaniſcher Stamm) Marcomanni pl.; *marſomanniſch* a. Ⓜ Marcomanniſch.

Marſör (v) [fr. *marqueur*] m Ⓜ d. (Zähler beim Billard, Ballſpiele zc.) marker, scorer; (Anſpöcker) waiter.

Marſt-ordnung (v...) f Ⓜ rules pl. reſpecting borders and boundaries; *ſchneide*/boundary-line between mines, pariſhes, &c.; *ſchneide-kunſt* f ſurveying of mines, &c.; *ſchneider* m ſurveyor of mines, &c.; *ſcheidung* f delimitation of mines, &c.; *ſtein* boundary-stone, land-mark; *fig.* epoch; *ſtrahl* m, *chm.*: & medullin(e); *ſtrahlen* m/pl. des Holzes: medullary rays pl., silver-grain sg.; *ſtück* n Ⓜ Knoſterei: piece of a marrow-bone; *ſtück* n mark- (or ſhilling-) piece, F u. P bob; *ſubſtan* n z f, anat.: & medullary ſubſtance.

Marſt (v) [ahd.] market; *ſt.* *merca-tus* m Ⓜ d. 1. (Zahz) fair. — 2. (Zages, Wochen-) daily, weekly market; auf/decu ~ in the market; wir haben dreimal ~ we have market-day three times a week; den ~ beſuchen to ſend goods to market; zu ~e bringen to offer for ſale; zu ~e gehen to go to (the) market, (Einkäufe machen) to go marketing. — 3. (Handel, Geſchäft) trade, buſineſs; ~ für Korn, Wolle zc. corn-, wool- &c. market; unjer ~ iſt ſehr belebt (flau) our market is (mehr) gbr.: markets are) very active or brisk (dull, lifeleſs); eine Anteile auf den ~ bringen to put a loan on the market, to iſſue a (new) loan; e-m den ~ verderben to ſpoil a p.'s trade or market. — 4. *fig.* et. zu ~e bringen, mit et. zu ~ kommen (etwas vorbringen) to come forward with a th.; f. Haut 2. — 5. (Handelsplatz) market, market town; emporium, trade-centre, ſtaple. — 6. (freier Platz) market-place, (open) ſquare. — 7. = ~ſteden.

Marſt-bauer (v) (v...) m Ⓜ farmer who attends the markets; *bericht* m market-report; *booth* f booth (or ſtall, ſtand) in the market or at a fair.

marſten (v) v/n. (h.) u. v/a. Ⓜ 1. um et. & to bargain for a th. — 2. to deal (or ſell) in the market.

Marſt-ſteden (v...) m Ⓜ small market town; *ſrau* f = *weib*; *freiheit* f right of holding a (or of ſelling in the) market; *gänger* m m.-man, dealer in the m.; *gänglich* a. Ⓜ customary in the market; (verſtäglich) marketable, ſalable; *er* Breis current price; *geld* n: a) = *Budengelb*; b) money to be ſpent in the market or at a fair; *geſchäft* n m.-buſineſs, buſineſs done in the market; *halle* f covered market; *helfer* m packer (or porter) in a market or at a fair; *karren* m m.-cart; *korb* m m.-basket; *kurſe* m/pl. m.-quotations pl.; *leute* pl. m.-folk, frequenters pl. of a fair; (Anbenteute) ſtall-keepers pl.; *meiſter* m inſpector of the market; *ordnung* /rules pl. of the m., m.-regulations pl.; *ort* m, *platz* m = *Marſt* 6; *polizei* f m.-police; *preis* m m.-price; *recht* n: a) = *freiheit*; b) = *ordnung*; *ſchiſſ* n m.-boat; *ſchreier* m (Snackſalber) quack, mountebank, Cheap Jack; (Reklamemaſcher) puffing advertiser; *ſchreierei* f quackery; (Reklame) puffing (adverſement); *lauter* ~ nothing but puff and boar; *ſchreieriſch* a. like a quack or mountebank; puffing; *des* Anpreiſen puff(ing), booming; *tag* m market-day; *verkehr* m traffic (or buſineſs) in the market; offerer ~ open market, market overt; *vogt* m = *meiſter*; *weib* n market-woman; *zettel* m liſt of m.-quotations; vgl. *bericht*; *zoll* m m.-toll or -due.

Marſung (v) f Ⓜ = *Marſt*, ſp. 2.

Marſus (v) [it.] npr/m. Ⓜ γ. (Chriſtlicher u. jüblicher Bn.) Mark; vgl. *Marcus*.

Marſus-kirche (v) f Ⓜ church of St. Mark. St. Mark's church.

marſen v (v) [fr.] v/a. Ⓜ: *Zane* & (um-wideln) to marl(ine).

Marſeine (v) f Ⓜ *Marſing* (v) [ndl.] v. *marren* binden u. zeine] f Ⓜ *marline*.

Marſara-meer (v) npr/m. Ⓜ γ. (zwischen Dardanellen und Bosporus: Sea of Marmora. [— 2. = *Marbel*].

Marmel (v) m Ⓜ 1. † *poet.* = *Marmor*.

Marmelade (v) [fr.; *port. *marmelo* Duitte (v. grch. *mēdōmēli* Honig-äpfel)] f Ⓜ (Zruſt, Schachtel-mus) jam, v. *Apfelmarmelade*.

Marmelſtein (v) m Ⓜ *poet.* = *Marmor*.

Marmor (v) [it.] m Ⓜ d. marble; ſünſtiſcher ~ impaſtation.

Marmor-ader (v...) f Ⓜ vein in marble; *arbeit* f m.-work; *arbeiter* m worker in marble, m.-cutter; *artig* a. Ⓜ like marble, & *marmoraceous*, ...ean, ...eal; *bild* n marble ſtatue; *bild-werte* n/pl. marble monuments, and; *marbles* pl.; *block* m m. block; *bruch* m m.-quarry; *buſen* m, *poet.* ſnowy boſom, m. breast; *büſte* f m. buſt; *glatt* a. (as) ſmooth as m.; *glätter* Ⓜ m. *Wertzeng*: m.-rubber; *grube* f m.-pit; vgl. *bruch*; *hart* a. (as) hard as m.; *herz* n, *poet.* heart of flint.

marmorier/en Ⓜ (v) v/a. Ⓜ to marble; m/tes Papier marble(d) paper; *Buchb.*:

mit m/tem Schnitt marble-edged

Marmorierer(in) f Ⓜ m Ⓜ marble

Marmorimitation (v) f Ⓜ in paſtation; *ſalt* a. Ⓜ (as) cold marble; *mühle* f marble-mill.

marborn (v, v-) a. Ⓜ (of) marb (a. *fig.*), & marmorean.

Marmor-palaſt (v...) m Ⓜ marbl. palace; *papier* Ⓜ n marble(d) paper

platte/marbleslab; *ſäule* f m. column

ſchleifer Ⓜ m m.-grinder, -cutte

poliſher; *ſchneiderei*, *ſchneide-mühle* f marble-(cutting) works pl.; *ſchnit* Ⓜ m *Buchb.*: marbled edges pl.; *ſte* m marble; *tafel* f = *platte*; *tiſch* m. table; *trappe* f m. ſtaircase, *u* stairs pl.; *waren* f/pl. m. ware(s) pl

marode (v) [fr.] a. Ⓜ (mat) exhausted worn (F ſagged) out, dead-beat

Marodeur (v) [fr.] m Ⓜ d. (Plünderer) marauder; *marodieren* (v) v/ (h.) Ⓜ (plündern) to maraud, to pillag

Marokkaner (v) I m Ⓜ, ~in f Ⓜ i habitant of Morocco. — II a. *inv.*

marokkaniſch (v) a. Ⓜ (of) Morocco Moroccan. — **Marokko** (v) [span *ar.] npr/m. Ⓜ a. Morocco; ~ *leder* Ⓜ morocco leather (= *Maroquin*).

Marone (v) [it.] f Ⓜ (Eſtafetten) edible (or ſweet) cheſtnut; ~ *baum* (v) m Ⓜ, ~ *kaſtanie* f Spanis (or ſweet) cheſtnut-tree (*Casta^{na} vesca*)

Maroquin (v) [fr.; *Marokko] m (Eſtafetten) Morocco leather, morocco

Lieren (v) v/a. Ⓜ to morocco.

Marotte (v) [fr.] f Ⓜ caprice, whim fancy; (Stedenjerb) hobby, ſad.

Marquis (v) [fr.; *dtſch *Marſt*-(gra) m Ⓜ, *Marquise* (v) f Ⓜ ob. *Marquifin* f Ⓜ marquis, f marquieſion.

Mars (v) [it.] npr/m. Ⓜ γ. *myth.* (Griech gott u. aſt. *Planet*) Mars; *den* ~ b treffend Martian; Bewohner des ~ inhabitant of Mars, auch: Martian.

Mars (v) [ndl.] m Ⓜ, f (Maſtor) top, maſthead.

Mars-braffen (v) f/pl. top-braces pl.

Marſch (v) [fr. *marche* f] I m Ⓜ 1. march; ~ im Geſchwindſchritt quick march; ſich auf den ~ begeben, ſich ~ ſetzen (to ſet out on one's) march to move off; auf den ~ ſein to be on the march; & in eifigen (ob. forcierte) *Marſchen* vorrücken to advance forced marches; dem Feinde einen ~ a gewinnen to ſteal a march upon ..

Militär ~ military march. — 2. *h* e-m den ~ ſchlagen ob. machen: a) (e-nehmen) to turn a p. away, to ſet a p. to the right-about(s); b) (e-heruntermachen) to give a p. a good ſcolding; F to blow a p. up. — II *marſch!* *int.* 3. a) & vorwärts forward, march!; b) (pad biſch!) off, F clear off!, P ſling your hook c) & hinaus! out! you go!

Marſch (v) [udd.: *marsh*] f Ⓜ (fruchtbar) Niederung; *ant.* Gießt marsh(y) land.

Marſchall (v) [fr.; *ahd. *marſch* + *land*] Pferbedeneh] m Ⓜ d., ~in f Ⓜ marſhal die *Frau* (in) the *Marſhal's* ſpout or lady; vgl. *Hof* z.

Marſchall(ſ)aut (♂...) n ♂ marſhal's office or poſt; =ſtab m m.'s ſtaff or baton; =würde f m.'s dignity or rank, marſhalſhip.

Marſch-anzug (♂...) m ♂ marching-kit; =bataillon n battalion on the march; =befehl m marching-order(s pl.); ~ haben to be under marching-orders; =bereit a. ♂ ready to march; =bereiſchaft f readiness (or fitness) for marching; =boden m marſhy ſoil; =fähig a. fit for marching; =fertig a. =bereit; =fieber n marſh-fever; =geſchwindigkeit f (marching-) pace.

marſchieren (♂...) [fr.] v.n. (jn u. h.) ♂ to march; ✕ auf eine Stadt (loſſ) to march on a town; F du ſaunſt! (you can) be off!; F take your hook! marſchig (♂) a. ♂ marſhy, boggy. Marſch-koloſonne (♂...) f ♂ marching column of an army; =land n marſhy land, fenland, fens pl., F co. bogland (auch = Irland); =länder(in f) m native of a marſhy country; F co. bog-lander (auch = Ire, Irlin); =lied n (ſong for ſoldiers on the) march; =mäßig a. ♂ u. adv. in marching-order or -ſtyle; =ordnung f order of march, marching-order; =quartier n quarters pl. for moving-troops; =richtung f direction of a march or of marching troops; =route f route (of marching troops), line of march; =tag m day of marching, marching-day; =verpflegung f provisioning (or commiſariat) of troops on the march.

Marſch-fall (♂...) n ♂ topsail halyard; =feld n, hiſt. (Zagung der Franen im März) (fr.) champ de Mars; =laterne f top-lantern; =prieſter m prieſt of Mars; =rafte f topsail yard; =ſchote f topsail ſheet; =ſegel n topsail. Marſch-ſtenge ↓ (♂...) f ♂ topmaſt. Marſchall (♂) [nhd. Mähre + Staſſ] m Dc. royal or princely ſtud.

Marter (♂) [ahd.; *grch-l. marty'rium] f ♂ 1. torment, torture; excruciating pain, agony (a. fig.). — 2. = Folter. Marter-bank (♂...) f ♂ rack; =gerät n ſtrument(s pl.) of torture. [torturer.] Mart(er)er (♂...) m ♂ tormentor, Marterer (♂...) m ♂ = Märtyrer. Marter-holz (♂...) n ♂ eccl. Chriſt's roſs; =hammer f = Folterhammer; leben n life of torment.

Martern (♂) [ahd.; *Marter] I v/a. umb ich 2 v/refl. ♂a. to torment (o.s.), to torture (o.s.); (jottern) (to put to the) ack; um des Glaubens willen: to martyr; emarterte Heilige martyred ſaints pl.; g. ſein Geſhirn 2 to rack (or cudgel) one's brain; zu Tode ~ to torment to death. — II ~ n ♂ = Marter.

Marter-pfahl (♂...) m ♂ ſtake to which a p. to be tortured is tied; =tod martyr's death, death by torture. Martertum, Märtertum (♂...) n ♂ d. artyrdom; martervoll (♂...) a. ♂ tormenting, excruciating, agonizing. Marter-werkzeug (♂...) n ♂ = gerät; =waſche f = Marwaſche.

Martha (♂) [hebr. die Betrübte] npr/f. ♂ 3. ♂ a. Martha.

Marthchen (♂) n ♂ a. Marty, Patty.

martialiſch (♂...) [ft.; *Mars] a. ♂ (triegeriſch) martial, warlike.

Martin (♂) [ft. *Mars...] npr/m. ♂ a. (Bn.) Martin; ~ i (♂...) [ft. gen. *v. Lourſ + 400] n. inv. (11. Nov.) ehm.: Martinmas.

Martins-feſt (♂...) n ♂ = Martini; =gans f Martinmas gooſe; =tag m = Martini. Märtyrer (♂...) [ahd.; *grch. Zeuge] m ♂. ~ in (auch ♀) f ♂ martyr for one's faith; =chronik, =geſchichte (L...) f ♂ history of martyrs, martyrology; =krone f crown of martyrdom; =tod m martyr's death; der ~ jertent to ſuffer martyrdom.

Märtyrer(tum) (♂...) n ♂ d., auch Martyrium (♂...) n ♂ martyrdom. Märtyrin (♂...) f ♂ = Märtyr(in).

Marunfe (♂...) [corr. lt. malus arme-niaca] f ♂ red egg-plum.

März (♂) [ahd.; *lt. Martius] m ♂ a. ♂ (month) of March; ~ (en)-bier (♂...) n ♂ March ale, March beer; ~ haje m March hare.

Marzipan (♂...) [nhd. *it.] m (n) ♂ d. marchpane; =zen (♂...) a. ♂ of marchpane. [(or in) March.]

märzliſch (♂...) a. ♂ March-like, off. März-monat (♂...) m ♂ month of March; =ſchnee m ſnow in March; =erſchne ~ tut den Saaten weh March ſnow to crops brings woe; =veilchen ♀ n sweet violet (Viola odorata).

Mäſche (♂...) [ahd.; mesh] f ♂ mesh, ſtitch; eine ~ aufheben (ſaſſen laſſen) to pick up (to drop) a ſtitch.

Mäſchen-grund (♂...) m ♂ v. Spigen etc. meshed work; =weiſe adv. ſtitch by ſtitch; =werk n mesh- (or net-)work; =zahl f number of ſtitches.

maſchig (♂...) a. ♂ in (or formed of) meshes, meſhy, & reticulate.

Maſchine (♂...) [nhd., fr. *grch.] f ♂ mit ♂ machine, engine (vgl. Dampf-, Mäh-); (~wert) machinery; (Apparat) apparatus, mechanical contrivance; mit der ~ gemacht machine-made; F co. diſte, ſchwere ~ (Perſon) clumsy, heavy perſon, mountain of fleſh, whacker.

Maſchinen-arbeit (♂...) f ♂ machine-work; durch ~ hergeſtellt ober erzeugt mach.-made; =arbeiter m machiniſt; =bauer m machine-maker, (mechanical) engineer; =bau-kunſt f construction of machines, (art of) engine- (or machine-)building; =bau-(meiſter) m conſtructor of machinery, engine-builder; =bau-ſchule f engineering-school; =bau-werkſtätte f machine-shop; =betrieb m working of machines or machinery; =dreh-bank f power-lathe; =druck m, typ. machine-impreſſion, mit der Schnell- preſſe: ſteam-printing; =fabrik f engine- (or engineering-, machine-) works pl., machine-factory or -shop; =garn ♂ n machine-spun yarn; =gebäude, =haus n engine-house or -shed; =gerät n frame(-work) of a machine; =geſchütz ✕ n machine-gun; =glatt a. ♂: Leſ Papier mill-finiſhed paper; =hammer m power-hammer; =ingenieur m mechanical engineer; =kunde, =lehre f (ſcience of) engineering; =macher m =bauer; =mäßig a. machine-like, mechanical; weis. automatic, in-

ſtinctive; =meiſter m: a) ♂ ſuperintendent (or manager) of the rolling-stock; b) thea. ſtage-manager; c) typ. machine-minder, preſſman; eſt. Maſchinift 1; =mode'll n model of a machine; =papier n (ant. Büttenpapier) machine-made paper; =pflug m plough with mechanical traction, eng. 3. ſteam-plough; =raum, =ſaal m room (ſet apart) for machines; engine-room; typ. preſſ-room; =ſchacht m engine-ſhaft; =ſchmierer m lubricator; =ſchmier-öl n mach.-oil; lubricant; =ſchreiber(in f) m (female or girl or lady) typewriter or typiſt; =ſeide ♂ f mach.-twiſt; =ſetzer m, typ. machine-operator; =techniker m machine-conſtructor or -maker; =telegraph m engine-telegraph; =wärter m, typ. mach.-minder; =webstuhl m power-loom; =wechſel ♂ m change of engines; =werk n driving-gear of a machine or of machinery; =wejen n engineering.

Maſchinerie (♂...) [fr.] f ♂ machinery; fig., pol. wheel within a wheel.

Maſchinift (♂...) m ♂ 1. thea. manager of the machinery; ſcene-ſhifter. — 2. ♂ engine-man, machiniſt; ♂ engine-driver.

Majer (♂...) [ahd.] 1. f ♂ u. m ♂ knotty (or gnarled) wood; (Jäger des Holz) grain of the wood. — 2. ~ n ſpl. path. (Sant-ausſchlag) meaſles, & morbilli pl.; die ~ n haben to have (or to ſuffer from) the meaſles. — 3. m ♂ (Jieden) ſpeck; (Aber) vein.

Majer-ſpek (♂...) m ♂ join. mark (or ſpeck) in the wood, &c.; =holz n veined (or finely marked) wood.

majericht, ...ig (♂...) a. ♂ von Holz etc.: veined, (finely) marked, ſpeckled.

majer-krank (♂...) a. ♂ path. ſuffering from the meaſles.

majern¹ (♂...) I a. ♂ v. Holz etc.: veined, (delicately) marked. — II v/a. ♂a. to grain; geuafert = majericht.

majern² (♂...) f. Majer 2; 2-artig (♂...) a. ♂ path. like (or reſembling) meaſles, & morbilliform.

Maſke (♂...) [nhd. 18. ſae., fr., it., *ar.] f ♂ 1. maſk; für Geſicht etc. auch: viſor; fig. e-m die ~ abnehmen, abziehen, herunterreißen to unmaſk (or expoſe) a p. — 2. fig. (trägeriſcher Schein) blind, cloak, pretext; unter der ~ der Frömmigkeit under the cloak of piety.

Maſken-anzug (♂...) m ♂ fancy-dreſs; =ball m maſked (or fancy-dreſs) ball; =blütler ♀ m (Sarvenſtütter) perſonate flower; =feſt n carnival; =freiheit f licence enjoyed at a maſquerade.

maſkenhaft (♂...) a. ♂ like a maſk. Maſken-kleid (♂...) n ♂ fancy-dreſs; =ſcherz m mummery; fun at a fancy-dreſs ball; =tanz m dance in a fancy-coutume; =tracht f fancy-coutume; =verleiher(in f) m p. who lets out fancy-coutumes, costumier; =zug m fancy-dreſs proceſſion, maſquerade.

Maſkerade (♂...) [fr.; *Maſke] f ♂ maſquerade; fancy-dreſs fête or ball, mummery, carnival.

maſtieren (♂...) [fr.] I v/a. u. ſich 2 v/refl. ♂ to maſk (auch fig. u. ✕ in ber

Feuerwirkung hindern); sich 2 to put on a mask; (sich) 2 (verstecken) to disguise (o.s.). — II **Masfierung** f ⑥ masking (a. ⑤), masquerade. [masculine form.] **Masfulin**-form (♂, ♂) f ⑥ gram. **masfulinifch** (♂, ♂) a. ⑥ (und adv.) (männlich) (as a) masculine. **Masfulin**(un) (♂, ♂) [lt. männlich] n ⑥ d. (♂) gram. masculine (form). [meffen.] **maß**¹ (♂) 1. n. 3. Person sg. ind. impf. v. **Maß**² (♂) [ahd.: mete; *meffen] n ② a. 6., (f. 3) 1. measure; (Verhältnis) proportion, rate; (Ausdehnung) extent, dimension; (Größe) size, ⑤ a.: height, measurement; (Grenzen) bounds pl.; alles hat sein ~ und Ziel there is a limit to everything; er hat sein volles ~ ... full measure, ... fill; vgl. maßhalten u. hängen I; (das) ~ zu e-n Rocke nehmen to take the measurement (spl.) for a coat; e-n das ~ nehmen to measure a p. for a suit, &c.; das ~ überschreiten to exceed all bounds (of moderation); das ~ vollmachen to fill the cup to the brim or to overflowing. — 2. mit prp.: in dem ~e als // in the same measure (or proportion) as //, accordingly as //; in dem ~e, daß // to such a degree (or so far) as to // (inf.); in hohem (oder reichem) ~e in a high degree, highly, richly, amply; in höherem ~e in a higher degree, to a larger (or fuller) extent; im höchsten ~e in the highest degree, to the utmost limit; in vollem ~e to the full, fully, abundantly; Erwichen. alles mit ~ (en) everything in moderation; nach ~ angefertigt made to measure. — 3. (Gesch.) ~ gauge; f ⑥ eine ~ Bier (zwei Seibel) a quart (or pot) of beer; zwei ~ (im.) two quarts; ~ bsp. für Arznei: dose. **Massage** (♂, ♂) [fr.] f ⑥ med. (Rnetter) massage, massaging, kneading, im Dampfbad: shampooing. **massafrieren** (♂, ♂) [fr.] I v/a. ⑥ (niedermeßeln) to massacre. — II ~ n ③ und **Massafrierung** f ⑥ massacre. **Maß**²-analyse (♂, ♂) f ⑥ chem.: volumetric analysis; =arbeit f/s. th. made to measure; =bestimmung / measurement. **Maße** (♂) [ahd.: mass; *ft.] f ⑥ mass, bulk, volume; (Menge) quantity; die große ~ (das Wort) the multitude, the masses pl., F the million; in großer ~ in large numbers; ⑥ weiche (Papier): pulp; teigige ~ dough, paste; ⑥ = Fallten-2; die ~ verwalten to administer a bankrupt's estate. **Maße** † (♂) f ⑥ (Art u. Weise) manner. **maß**¹ (♂) 1. n. 3. Person sg. subj. impf. v. meffen. **Maße**-... (♂, ♂) = **Maße**-... [ment.] **Maße**-einheit (♂, ♂) f ⑥ unit of measure. **Maße** ② (♂) [ft.] f ⑥ metall. pig. **Maßen**¹ (♂) [pl. v. † Maße]: mit ~ f. Maß²; ohne ~ without moderation or restriction; ohne ~ schön exceedingly beautiful; über die (ab. alle) ~ beyond all bounds, excessively; über alle ~ glücklich supremely happy. **maßen**² (♂) [ahd. dat. pl. v. Maß] ⑦. (weit) seeing that; inasmuch as. ... **maßen** (... 2) [gen. pl. v. Maße] adv. meist klein geschrieben und mit dem vorhergehenden Worte verbunden, zB. anerkannter-

2 as generally acknowledged; vgl. anerkannt; bekannter 2 notoriously; vgl. bekanntlich; der 2 so much, in such a degree; dieser 2 in this way; einigender 2 as by rights, duly; gewisser 2 to a certain extent, in a measure; solcher 2 in such a manner or degree, so much; unverdienter 2 undeservedly; verprochen 2 as promised. **Maßen**-aufgebot (♂, ♂) n ② general levy; vgl. Landsturm b; =bildung ⑤ f massing of troops; =ernährung f provisioning (or feeding) of large numbers; =feuer ⑤ n general volley; =gebirge n, geol. mountain-mass. **maßenhaft** (♂, ♂) a. ⑥ 1. massed together, massy, voluminous. — 2. (zahlreich) numerous; sie kamen 2 (adv.) ... in crowds or shoals or large numbers; vgl. maßenweise. [abundance.] **Maßenhaftigkeit** (♂, ♂) f ⑥ massiness. **Maßen-kurator** (♂, ♂) m ② =verwalter; =mord m wholesale murder, (general) massacre; =verantw. f mass meeting; =verwalter jur. m official receiver (or administrator) of a bankrupt's estate; =weise adv. in masses or (large) numbers; in the bulk, in a lump. **Maßeur** (♂, ♂) [fr.] m ② d., ~ in f ⑥, F **Maßeuse** (♂, ♂) = **Maßeurer**(in). **Maße**²-gabe (♂, ♂) f ⑥ proportion; nach ~ seiner Leistung according to his work; ② gebend a. ⑥ authoritative; decisive; ② Kreise influential (or leading) circles pl.; das kann nicht 2 für uns sein that can be no guide (or criterion) for us; =gefäß n vessel of standard capacity; =geschäft n für Herrengarderobe: tailoring business for clothing made to measure; =halten v/n. (h.) ⑥ a** to keep within bounds; weder Maß noch Ziel halten to go too far; to go to extremes; das rechte Maß halten to observe moderation, to steer the right course; =haltend a. moderate, keeping within bounds; =haltung f moderation; =holder ② m =Feld-aborn. **maßen** (♂, ♂) [fr.] med. I v/a. ⑥: den Körper 2 (durch-arbeiten, kneten) to massage ... , to knead ... , (reiben) to rub, im Bade: to shampoo ... — II ~ n ③ massage, shampooing). **Maßeurer** (♂, ♂) m ②, ~ in f ⑥ med. (Rnetter[in]) masseur / (massense); (Reiber) rubber, im Bade: shampooer. [solid.] **maßig** (♂) [Maße] a. ⑥ massy, bulky. **mäßig** (♂) [ahd.: *Maß] a. ⑥ 1. moderate, im Essen u. Trinken: frugal, bsp. im Trinken: temperate, sober, abstemious (vgl. mittel-2); 2 (adv.) geüßert to enjoy in moderation. — 2. (billig) cheap; zu dem Preise at a reasonable (or moderate) price or figure. — 3. in 3ßgn: a) mit vorangehender Zahl, zB. (ein-) 2 measuring one quart; b) mit s., zB. helden-2 like a hero, heroic. **mäßig** (♂) I v/a. u. sich 2 v/refl. ⑥ 1. (sich) 2 to moderate (o.s.). — 2. (mit-bern) to soften (down), assuage, mitigate; (sich) 2 (in Grenzen halten) to contain (o.s.), to restrain (o.s.), to check (o.s.); (beschränken) to keep (with)in bounds (a. refl.); vermindern to lessen,

to diminish (a. refl.); (langamer m.) to slacken; ② gemäßigte Zone temperate zone. — II ~ n ③ 3. = **Mäßigung**. **Mäßigkeit** (♂, ♂) f ⑥ (f. mäßig) moderation; frugality, temperance, sobriety, abstemiousness; ⑥ reasonablenes (or cheapness) of prices. **Mäßigkeits-apostel** (♂, ♂) m ② apostle of temperance; =verein m temperance society, ehm.: blue-ribbon army; =verein (her m) (total) abstainer, teetotaler **Mäßigung** (♂, ♂) f ⑥ (f. mäßigen) I moderation; mitigation; restriction check(ing); limitation. **maßig** (♂, ♂) [ft.] I a. ⑥ 1. = gebiegen — 2. massive. — II **Maße** n ② d. 3. geol. (Gebirgs)st. massif. **Maße**-bau (♂, ♂) m ② massiv. structure. [ness, solidity.] **Maße**vität (♂, ♂) [ft.] f ⑥ **Maße**-fanne (♂, ♂) f ⑥ quart-can o -pot; =krug m quart-jug; =sieb (chen) [udl. u. Sieb] ② n: a) (Gänjesieb) daisy (Bellis perennis); b) großes (Wasserbium) ox-eye daisy (Chrysanthemum Leucanthemum); ② los a. ⑥ boundless, als adv. beyond all bounds Charakter: im moderate, reckless; =losigkeit f ⑥ boundlessness; Charakter: wau of moderation, recklessness; =nahm f taking (one's) measure; =nehmen ②, =nehmung f ⑥ = =nahme; =regel f step; (Ausmittelsmittel) expedient proviso, remedy; seine ~n treffen to take one's measures or precautions; ② regeln v/a. ⑥ a*: a) to regulate; b) e-n Beamten zc. 2 to reprimand ... , to inflict disciplinary punishment on ... ; =regelung f a) regulation; b) reprimand, disciplinary punishment; =stab m: a) zum Meßen kleiner Längen: rule(r), yard measure; b) ~ beim Zeichnen zc.: scale (auch von Karten); vergrößert ~ enlarged scale; verjüngt ~ reduced scale; im größten (in groß-artigem) ~ on the largest (on a grand) scale; fig. einer verschiedenen ~ an etwas anlegen to apply a different standard to a th. =stoch ② m carpenter's (foot-)rule; =unt. **Gewißtstunde** f knowledge o weights and measures, ② metrology =verhältnisse n/pl. dimensions pl. ② voll a. moderate, discreet; =werk adv.: 2 verkaufen ... in quarters, ② arch. carved work, tracery. **Maße** † (♂) [ahd.: mast] m ③ a. mast (o aufsteigender Baum); vgl. Großmaß mit ~en versehen to mast; f. tappen. **Maße** (♂) [ahd.: mast] f ⑥ food. v. Eigel. zc.: mast; (zettmachen) fattening of cattle, (over-)feeding of poultry, &c. **Maße**¹ = **band** † (♂, ♂) n ② mast-hoop =baum † m mast; =darum m, anat. great (or straight) gut, ② rectum; =darum entzündung f, path.: ② inflammation of the rectum, rectitis; =darum fistel f, path.: ② anal fistula, fistul recti; =darum =spiegel m. med.: ② rectoscope; =darum =vorfall m, path. drooping (or bearing-down) of the rectum, ② prolapsus recti or ani. **maßen** † (♂) [Maße] v/a. ⑥ to mast bsp. p.p. (hoch-)genau fest high-masted

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volksprache; F Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

Mattigkeit (ˈmɑːt) f ⑥ (j. matt 2) exhaustion; feebleness; faintness; languor.
Matt-segen (ˈmɑːtˌzɛːɡən) n ③ Schachspiel: check-mating; **Übergoldet** ③ a. ⑥ dead-gilt; **weiß** a. dull white, whitish.
Maturitäts-examen (ˈmaːtʊrɪtɛːtˌʌksɑːmən) [lt. *maturitas*] n ② auf deutschen höheren Schulen: leaving-examination; vgl. Maturitätsexamen (die entsprechende englische Prüfung für den Grad eines „Bachelor of Arts“ wird auf der Universität abgelegt); **zeugnis** n certificate (or diploma) of maturity granted to a student on passing the final examination of a German first-class secondary school.
Matz (ˈmɑːtʃ) m ① ② a. F npr. ③ a. (Bn.) = Matthias; *fig.* (einjätiger Schwäher) chatterbox, F jabberer, babler; (Dummkopf) simpleton, F duffer, mug, jingins; j. Hans 2 u. Piepmaz.
Mätzchen (ˈmɑːtʃtʃən) n ② (dim.: Mat) dunce, young fool or simpleton, F little silly (a. tojend); **machen** to play the fool.
Mätze (n m ③) f ③ (ˈmɑːtʃ) [nhd., *hebr.] unleavened (or Passover) bread.
mauen (ˈmɑːuən) [mhd.] = mauen.
Mauer ③ (ˈmɑːr) [ahd.; *lt. *murus* m] f ③ arch. wall, aus Backsteinen: brick w., aus Stein: stone w., ohne Fenster: dead w.; j. chineisch I; mit ~ u. umgeben to wall in; innerhalb (außerhalb) der ~ n er-**z.** gelegen intramural (extramural); *fig.* fest wie eine ~ (as) firm as a rock.
Mauer-deckung (ˈmɑːrˌdɛːkʊŋ) f ③ coping; **abfatz** m offset; **ähnlich** a. ⑥ mural; **anker** m wall-clamp; **anschlag** m mural advertisement, bill posted on a wall; poster; **arbeit** f building (of) walls; brick-(layer's) work; masonry; **biene** f, ent. mason-bee (*Osmia*); **blümchen** F n, co. auf Wällen: wall-flower; **brecher** ˆ m Alt.: battering-ram; **bruch** ˆ m breach (in a wall); **dicke** f thickness of a wall; **edle** f: (ˆ) quoin, coin.
Maurerei (ˈmɑːrɛːi) [maueren] f ③ = Maurerei.
Mauer-eidchse (ˈmɑːrˌɛːdɪtʃ) f ③ zo. wall-lizard (*Lacerta muralis*); **feld** n pane of a wall; **fest** a. ⑥ (as) firm as a rock, like a solid wall; **öffnig** a. shaped like a w., ˆ muriform; **gerste** ˆ f wall-barley (*Hordeum murinum*); **grund-(=masse)** f m foundation of a wall; **kalk** m mortar; **fappe** f coping; **kelle** f (bricklayer's) trowel; **kitt** m w.-cement; **klaumer** f = anker; **krone** f Alt.: ˆ mural crown; **lattich** ˆ m w.-lettuce (*Lactuca muralis*); **loch** n, **litze** f hole, gap, opening in a w.; **meister** m = Maurermeister.
mauern (ˈmɑːrən) v/n. (h.) u. v/a. ② a. 1. arch. to build (or construct) walls; to wall in; to build in stone or in brick. — 2. beim Kartenspiel: not to risk anything.
Mauer-nische (ˈmɑːrˌnɪʃ) f ③ niche (in a wall); **öffnung** f = loch; **pfiffer** ˆ m stonecrop (*Sedum*), scharfer ~ wall-pepper (s. acre); **posier** m bricklayer's foreman; **raute** ˆ f tentwort, wall-rue (*Asplenium ruta muralis*); **ritze** f/chink (or crevice) in a wall; **salspeter** m, chem. w.-saltpetre; **schwalbe** f, orn. black martin, swift (*Cypselus apus*); **stein** m (Ziegel) brick. [bricklaying.]
Mauerung (ˈmɑːrʊŋ) f ③ building walls,

Mauer-verband (ˈmɑːrˌvɛːnbənd) m ③ bond; **verklebung** f lining of a wall; ˆ *frh.* revetment; **werk** n stone- (or brick-) work, masonry; vgl. **arbeit**; **zinne** ˆ *frh.* battlement (of a wall), pinnacle. — Vgl. a. Maurer-...
Maufe (ˈmɑːf) [mhd.] udd. f ① 1. vet. (ausschlag-artige Fußkrankheit) malanders pl. — 2. (Versteht) hiding-place.
Maul 1 (ˈmɑːl) [ahd.] n ② c. 1. ([großer] Mund) (large) mouth; (Schmauze) snout, muzzle, co. v. Menzchen: F chops pl., jaw, P potato-trap; sich ˆ a. u. ~ c. abbrechen to stint o.s. of a th.; j. auf-sperren 1; das ~ nicht aufstun not to open one's lips; einem übers ~ fahren, e-u ein's auf's ~ geben: a) to cut a p. short; to talk sharply to a p.; b) *fig.* (ihn Lügen strafen) to give a p. the lie; er ist nicht auf's ~ gefallen he is never at a loss for a word or an answer, he is not tongue-tied; j. **Stech** 1 am Schluß; (immer) das große ~ haben to talk everybody down, F to lay down the law; ein böses (oder loses) ~ haben to have a loose (or wicked, malicious, flippant) tongue; ein großes ~ haben to talk big, to boast and brag; das ~ halten to hold one's tongue; halt's ~! F shut up!, hold your gab!, Pstah it!; das ~ hängen lassen to be down in the mouth; to pout (one's lips), to sulk; in der Leute Mäuler kommen to become the talk of the town; ein schlechtes ~ machen = maulen; das ~ gar zu voll nehmen to talk very big; e-u nach dem ~ e reden to chime in with a p.; j. **Brei** 2 *fig.*; sich selbst auf's ~ schlagen to contradict o.s.; das ~ steht ihr keinen Augenblick still her tongue is never at rest or goes nineteen to the dozen, she has an everlasting clack (with her); einem das ~ stopfen to stop a p.'s talk or F gab; sich (dat.) das ~ verbrennen to speak (out) too freely; das ~ wässert ihm danach it makes his mouth water; **Erwidern** mancher meint, die Tauben werden ihm gebraten ins ~ fliegen many a one thinks that he is living in a fool's paradise. — 2. mit a. (Person), ˆ die bösen Mäuler der Stadt the scandal-mongers (or gossips) of the town.
Maul 2... (ˈmɑːl) f. Maulbeerbaum 2c.
Maul 3... (ˈmɑːl) f. Maulesel 2c.
Maul 4... (ˈmɑːl) f. Maulwurf.
Maul-affe (ˈmɑːlˌʌf) [(P) Maul offen] F m ③ one who stands gaping about, F Jackanapes, booby; ~ n feil-haben oder -halten, a. **raffen** v/n. (h.) ③***z.** to stand gaping about, to lounge (or F hang-slang) about; **affere** f lazy life; **beer**-(=baum) ˆ [ahd.; *lt. *mor(um)* u. *Beere*] m mulberry-tree (*Morus*); **beer-baum-pflanzung** f mulberry plantation; **beere** f ˆ a) (Zucht) mulberry; b) (Baum) = beer(=baum).
Mäulchen (ˈmɑːlɪçən) n ② (dim. von Maul) 1. little mouth; ein ~ waden to point (or pout) one's lips, to pucker (up) one's mouth or lips; vgl. maulen. — 2. F (Riß) kiss.
Maul-chrift f (ˈmɑːlˌʃrɪft) m ③ professing Christian; **diarrhöe** F f, co. ceaseless

chatter(ing); die ~ haben to have intolerable clack or gab; **dreifcher** m great (or inveterate) talker.
maulen (ˈmɑːlən) v/n. (h.) ③ to pout (one's lips), F to make a mouth, P to put a long mug; (schmollen) to sulk, to sulkly or in the sulks.
Maul-esel (in f m (ˈmɑːlˌɛːsəl)) [ahd.: mul *lt. *mulus*]: a) zo. (Bastard von Pferd hengst und Eselin) mule (f she-mule).
mauer: hinny (*Equus hinny*); wie ~ eitel mulish; b) burfigites: freshm not yet entered in the university-regist **mauler-treiber**. **wärter** m mule-drive muleter; **faul** F a. ③ too lazy speak, slow of speech; taciturn **faule** f, vet. der Pferde flaps pl.; **figkeit** f loquacity; **hänger** (in f m) sulky (or moody, moping) person **hängerei** F f sulking, sulks ˆ moping; **held** P m inveterate (F cv) lasting talker; (Praher) braggart, talker, F braggadocio; **heldentum** (boasting and) bragging, big talk. **maulig** (ˈmɑːlɪç) ˆ *frh.* hart: hard-mouthed **Maul-torb** (ˈmɑːlˌtɔːb) m ③ für Tiere: muzzuit e-m ~ e versehen to (provide with muzzle); **pfad** m path for mule **schelle** [Maul, schallen] f slap in the face, box on the ear, F chop(s pl.) Ohrfeige); **schell** (ier) en v/a. ③***z.** box a p.'s ears, to slap a p.'s face **seuche** f, vet. flaps pl.; **sperre** f, pa lock-jaw, ˆ trismus; **spitzen** F da hilft kein ~ (es muß gepiffen sein) etwa: there is no (such) getting (backing) out of it, you are in for **stich** ③ n bez Gebisses: mouthpiece **tasche** f: a) = schelle; b) large mouthed person; **tier** n, zo. (Bast von Eselhengst und Pferbestute) m (*Equus mulus*); **tot** F a. ③ reduced silence; F mm; e-u 2 machen to lence a p.; **tronmel** ˆ f jew's harp and Klauenseuche f foot-and-mouth disease; **voll** n monthful; **wert** F ein gutes ~ haben to have the g of the gab.
Maul-wurf (ˈmɑːlˌvʊrf) [mhd. (P) *maul* (ˆ, ˆ) (auf)werfer] m ② c. zo. mole(warp), pr mouldwarp (*Talpa*); blind wie ein ~ (blind as a bat); **Maulwurfs-f** (ˈmɑːlˌvʊrfˌs) f ③ mole-trap; **fang**, **fang** m mole-catching, -catcher; **fel** mole-skin; **grille** f, zo. mole-cricket (*Gryllotalpa vulgaris*); **haufen**, **hü** m molehill; **loch** n mole-hole; **maul** f, zo. mole-rat (*Spalax typhlus*).
Maurer (ˈmɑːrɛː) [It., *phön.: Mohr] m **Maurin** f ③ Moor(ish woman) *frh.* auch: Moresco.
Maurer (ˈmɑːrɛː) [mauern] m ① 1. brick-lay brick-mason, mason; weit e. build (Gipser) plasterer. — 2. = Freimaurer **Maurer-arbeit** ③ (ˈmɑːrˌɛːˌʌrˌbɛːt) f brick-laying, brick(layer's)work F brick-and-mortar (work).
Maurerei (ˈmɑːrɛːi) f ③ 1. ③ bricklay (or mason's, weit e. building-)tra — 2. = Freimaurerei.
Maurer-gesell (e) (ˈmɑːrˌɛːˌɡɛːsəl) m ③ jourman mason; **handwerk** n bricklay (or builder's, building-)trade.
maurerisch (ˈmɑːrɛːʃ) a. ③ = frei 2.

Maurer-felle (u...) f @ bricklayer's trowel; -kunst f masonry; -meister m master mason or builder; -pinsel m mason's brush; -polier = Maurerpolier; -zunft f masons' guild, company of masons.

[Lit.: Mauritania.]

Maurer-tani-en (u...) npr/n. @ a. maurisch (u) a. @ Moorish; arch. 2er Baustil Moorish (or Moresque) style of architecture; 2er Bogen Moorish (or horseshoe) arch.

Maus (u) [ahd.: mouse: ft. müs: grch. mys] f @ 1. zo. mouse (Mus); die Mäuse pfeifen oder quieken the mice squeak.

2. fig. 1. Mann 2 gegen Schimpf und beißen I am scolding; er hat Mäuse (Grillen) im Kopfe he is a maggoty fellow, he is full of whims and fancies; sie leben wie Mäuse in der Speckseite they live like fighting-cocks; das ist den Mäusen gepfeifen (ungesund) that's a waste of breath or time. — 3. Sprichw. f. Rabe 3; wenn die ~ satt ist, schmeckt das Mehl bitter, etwa: it's not easy to tempt a full stomach; mit Speck fängt man Mäuse good bait catches fine fish. — 4. tofend = Mäuschen 2. — 5. anat. thick part of the thumb, u theнар (muscle).

aus-artig (u...) a. @ like a mouse, mouse-shaped, u murine, muriform. laufschel (u) [Mosel] m @ contp. (Sube) low-class Jew, P mouchey, Ikey; -ei (u...) f @ Jewish speech or bargaining; zu (u) v/n. (h) @a. to perk (or haggle) like a Jew.

Mäuschen (u) n @ (dim. von Maus) little mouse, F mousie. — 2. F ofend: mein ~! little duckie or darling!; my love!; my pet!

Mäuschen-still (u...) a. @ (as) quiet as a mouse; es war ~ there was a dead silence, one might have heard a pin drop; sich ~ (adv.) verhalten to keep ery quiet, F to be mum.

Mause (u) [ahd., *it.] f @ = Mause 2. iuse-artig (u...) a. @ zo. like mice, murine; -buffard m @ orn. common uzzard (Zu'ivouga'ris); -donn u m uther's-broom (Ruscus aculeatus); -vret m mice-dung or -dirt.

Mause-, Mäuse-falle (u...) f @ mouse-ap; -n-händler m mouse-trap dealer. Mausefang (u...) m @ catching mice; on Ragen: mousing; -fänger(in) m mouse-catcher; vgl. Mausefalle.

Mause-farbe (u...) f @ mouse-colour, un; -farben a. @ m.-coloured, dun. Mause-fraß (u...) m @ things pl. eaten nibbled by mice; -gift n ratsbane. Mause-grau (u...) a. @ drab; -fätschen n @ tofend: mein ~! my little pet!; -afe f good mouser; -loch n, Mäuse-fch n mouse-hole; fig. ins ~ friechen (fig.) F to be shivering in one's shoes.

Musen (u) [mhd.; *Maus] @ I v/n. (h) von Tieren, sib. Ragen: to catch ice. — 2. (h. u. fu) (heimlich schleichen) sneak about. — II v/a. 3. F (entwenden) pilfer, to filch; F to nick, prig, nch; das geht wie gemauft that goes ke steam. — III ~ n @ 4. = Mauseerei; is ~ ausgehen to go pilfering, F to ~ on the make; Sprichw. f. Rabe 3.

mausen (u) @ = mausern.

Mäuse-nest (u...) n @ mouse-nest; nest of mice; -not f plague of mice; -ohr n: a) ear of a mouse; b) u. a. -ohrchen mouse-ear scorpion-grass (Myosotis palustris).

Mause-ri (u) [mausen] m @ 2. ~ in f @ pilferer, F prig(ger), (area-)sneak.

Mause-zeit (u) [ahd. f. mausern] f @ der Vögel zc.: moulting-season; in der ~ sein to be moulting.

Mause-zei (u) [mausen] II f @ pilfering, filching, F priggng.

Mause-zei (u) [u...] [Witf. Mause, 1874-82] n @ Mause rifle.

mausen (u) [ahd.: mo(u)lt; *lt. nutare wecheln] v/n. (h) u. sich ~ v/refl. @a. to moult, to mew; F fig. von Personen: to start a new life, to turn over a new leaf.

Mause-zeit (u) f @ moulting-time.

Mause-schwanz (u...) m @ a) tail of a mouse; b) F fig. thin plait of hair. Mause-still (u...) a. @ = mäuschenstill.

mause-tot (u...) a. @ stone-dead, (as) dead as mutton, chm. auch: (as) dead as a door-nail. [little tooth.]

Mause-zahn (u...) m @, -zähnen n) maus-farbig (u...) a. @ = mausfarben.

mausig (u) [Maus] a. @ smelling of mice, F (smelling) mousy.

mausig (u) [mausern] a. @ F fig.: sich ~ m. (sich zu viel herausnehmen) to take (great) liberties, to assume an air of importance; er soll sich nicht ~ machen he must not put on airs, he should keep his station or his place.

Mäusle(in) (u, -) n @ = Mäuschen.

Maus-loch (u...) n @ = Mauseloch.

Mausole-um (u...) [könig Mausolus von Karien, dem seine Gemahlin Artemisia in Halikarnassus 351 v. Chr. ein berühmtes Grabdenkmal erbante] n @ mausoleum.

mausetot (u...) a @ = mausetot.

Maut fidd. (u) [ahd. Zou] f @ 1. duty, (Zu) excise, (Wegegeb) toll. — 2. = Maut-ant.

Maut-ant (u...) fidd. n @ (Zoll-ant) custom-house; -aufseher, -beante(r) m custom-house officer; -frei a. @ free of duty. [officer or official.]

Mautner fidd. (u...) m @ custom-house.

Max (u) [Maximilian] npr/m. @ u. (Bn.) Maximilian, Max. [masternote.]

Maxima (u) [it.] f @ (Zeitnote) Maximal-betrag (u...) m @ maximum, highest amount, @ limit; -geschwindigkeit f greatest (or maximum) velocity or speed; -preis @ m maximum (or highest) price.

Maxime (u...) [fr.] f @ (Grumbach) maxim.

Maximilian (u...) [it.] npr/m. @ u. (a. Bn.) Maximilian.

Maximum (u) [it.] n @ (höchstbetrag; ant. Minimum) maximum (amount); ~ und Minimum-thermometer n (m) @ phys. maximum-and-minimum (or self-registering) thermometer.

Mayonnaise (u...) [fr. (*Mahon, St.)] f @ Kochkunst: mayon(n)aise.

Mazedoni-en (u...) [grch.] npr/n. @ a. (Land nördl. v. Griechenland) Macedonia; Mazedoni-er(in) f @ m @, mazedonisch (u...) a. @ Macedonian.

Mäzen (u...) [freund d. Augustus, † 8 v. Chr.] m @ d. Ant.: Maecenas (a. fig. Reichthum

der Künste); ~atentum (u...) n @ d. patronage of arts and letters; Züch (-u...) a. @ of Maecenas.

mazerieren (u...) [it.] v/a. @ chm. (durch Flüssigkeit ausziehen) to macerate.

Ma. d. R. abbr. = Mitglied des Reichstags member of the Reichstag. [erachten II.]

m. G. abbr. = meines Grachtens, i. b. unter/

Mechanik (u...) [grch.] f @ a) phys., &c. (Bewegungs- u. Gleichgewichtslehre) mechanics; b) (a. fr. u...) @ (Zerlehnwert) mechanism, (Vorrichtung) contrivance; ~er @ (u...) m @, ~us (u...) m @ mechanician, instrument-maker; (Opticus) optician; mechanisch a. @ a) (auf Mechanik gegründet), b) (handwerks-, maschinen-mäßig) mechanical, automatic; phys. 2es Wärme-äquivalent equivalent of heat in units of work; adv. mechanically, automatically, like clock-work; et. 2 herjagen F to say a th. off mechanically or by rote; Mechanismus (u...) m @ mechanism, einer Uhr zc. auch: works pl.

Mechlin (u...) npr/n. @ a. (belgische Schriftstadt) Mechlin, Malines.

meckern (u) [nhd. laum.] v/n. (h) @a. von der Ziege: to bleat; von Personen: to speak (or sing) with a thin and shaky (or with a tremulous) voice.

Mecher-sinnue (u...) f @ feeble and tremulous voice; -ton m, med. bei Brust-fell-entzündung; u. aegophony.

Medaille (u...) [nhd.; *fr.] f @ medal; die Rehrseite der ~, oft: the dark side of the question or picture; Inhaber e-r goldenen (silbernen, bronzenen) ~ gold (silver, bronze) medallist; ~-kennner, -sammler m medallist; ~-stecher m a. Medailleur (u...) m @ d. engraver of medals.

Medaillon (u...) [fr.] n @ medallion; (Kapsel für ein Bildchen zc.) locket.

Medea (u...) [grch.] npr/f. @ u. myth. (Gemahlin des Jason, Zauberin) Medea.

Mede (u...) m @ d. Mede; ~-reich (u...) n @ Median kingdom.

Media (u...) [it. u...] f (sg. inv., pl. ...ia) gr. (Zant b, d, g) media (letter).

Medial (u...) [Medium] a. @ grch. gr. of (or in) the middle voice. [papier.]

Median (u...) [it.] n @ d. = Median-f.

Median-ader (u...) f @ ent. von Schmetterlingsfüßeln; u median vein; -fo'lio, -octavo u. (Papierformat) demi-folio, -octavo; -papier @ n (engl. Druck-papier: 18 x 28 inches, Schreibpapier: 17 1/2 x 22 inches) medium (paper).

Mediante (u...) [it.] f @ mediant.

Median-vene f @ anat.: u median vein.

Mediat-gebiet (u...) n @ (nicht reichs-unmittelbares Land) mediate territory.

mediatisieren (u...) [it.] I v/a. @ pol. chm. to mediatize. — II ~ n @ u. Mung f @ mediatization.

medial (u...) [it.] a. @ (mittlerst) medial; ~ (Schrift) f, typ. old style.

Medice-er (u...) m @, bisw. auch: ~in f @ Medicean, prince of the house of (the) Medici; Medice-isch a. @ Medicean; ~e Venus Venus dei Medici.

Medien (u...) npr/n. @ a. Ant.: (asiatische Landchaft) Media.

Medien- (u...) pl. von Medium.

scientific; u botanical: u geography; @ machinery; u mining; u military; u marine; @ commercial: u postal; u railway.

Medikament (u) [lt.] n @c. (Heilmittel) medicine, medical remedy, drug, physic, bism. auch: medicament.
Medikaster (u) [mt.] m @contp. quack.
Medikus (u) [lt.] m @c. medical man or practitioner, physician.
Medina-wurm (u) m @ Guinea-worm (*Filaria medinensis*).
medisch (u) [Medien] a. @ Median.
meditieren (u) [lt.] v/a. @ (nach)sinnen) to meditate.
Medium (u) [lt.] n @ 1. phys., Spiritismus etc. (Mitte und vermittelnde Person) medium. — 2. grch. gr. middle-voice.
Medizin (u) [lt. *medicīna*] f @ (Heil-)tunke, -mittel) medicine; ~ einnehmen to take medicine or physic, to physic o.s.; ~ studieren to study medicine. von Studenten: to walk the hospital (as a medical student); Doktor der ~ doctor of medicine (abbr. M.D.).
Medizin-beamte(r) (u) m @ medical officer; ~ **gewicht** n apothecaries' weight; ~ **kollegium** n Board of Health; ~ **kräuter** n/pl. medicinal herbs pl.; ~ **rat** m medical councillor or adviser, als Titel: officer of health; ~ **rechtswissenschaft** f medical jurisprudence; ~ **verordnung** f sanitary regulation or by-law; ~ **waren** f/pl. (medicinal) drugs pl.; ~ **wesen** n medical affairs pl.
Mediziner (u) [lt.] m @ 1. medical student. — 2. (Arzt) medical man.
Medizin-glas (u) n @ phial; (Apothekerglas) medicine-bottle.
medizineren (u) [lt.] v/n. (h.) @ to take medicine or physic.
medizinitisch (u) [lt.] a. @ (ärztlich) medical; (arzneitisch) medicinal; (heilend) sanitary, curative; j. Fakultät.
Medizin-farren (u) m @, ~ **wagen** m ambulance(-wagon) with drugs and medicines; ~ **wann** m (Arzt, Wahrsager, Zauberer der) Indianer medicine-man.
Medusa (u) [grch.] npr/f. @ @ myth. (eine der Gorgonen) Medusa.
Meduse (u) [grch.] f @ 30. (Echinn-qualle) jellyfish, u hydrozoon (*Medusa*); Echinnquagel e-r ~ medusa-bell.
medusen-artig (u) a. @ gorgonian, adv. like Medusa; zo.: u medusan, medusoid.
Medusen-haupt (u) n @ myth. (besten Antlid versteinerte) head of Medusa, Gorgon's head; vgl. Gorgonenhaupt.
Meer (u) [Hom. mehr] [ahd.: mere: lt. *mare*] n @c. (ant. Land) sea, (Welt-)ocean, f the briny; das offene ~ the offing, the main, the high seas pl.; das tiefe ~ the deep (sea); am (im) ~ e befindlich maritime (marine); auf dem Meere (out) at sea, on the main; jenseits des ~ es, über dem ~ e (befindlich) transmarine, over-sea.
Meer-aal (u) m @ *ichth.* conger (-eel) (*Conger vulgaris*); ~ **anwohner** m inhabitant of a seaside town, dweller on the sea-shore; ~ **artig** a. @ sea-like, marine; ~ **ähe** f, *ichth.* grey mullet (*Mugil cephalus*); ~ **barbe** f, *ichth.* surmullet (*Mullus*); ~ **beherrscher(in)** f m ruler of the sea or the main or the waves; ~ **beschreibung** f: u hydro-

graphy; ~ **bewohner** m: a) inhabitant of the sea; b) = tier; ~ **bohne** f sea-bean (*Eutada scandens*); ~ **büfet** m bay, gulf; ~ **eichel** f, zo.: u balanid (*Balanus*); ~ **enge** f strait(s) pl., narrow sea or channel; ~ **engel** m, *ichth.* angel-fish (*Squatina angelus*).
Meeres-arm (u) m @ arm (or branch, inlet) of the sea; ~ **boden** m = grund; ~ **brandung** f surf (of the sea), breakers pl.; ~ **bucht** f bay, bight; ~ **flut** f: a) sea-waves pl.; b) high tide or water; ~ **grund** m sea-bottom, bottom of the sea; ~ **küste** f sea-coast, shore; vgl. ~strand; ~ **spiegel** m surface (or level) of the sea, sea-level; ~ **stille** f calm (at) sea, calmness of the sea; ~ **strand** m beach, sea-border; vgl. ~füße; ~ **strömung** f ocean-current, oceanic current, current of the sea; ~ **ufer** n = strand; ~ **welle**, ~ **woge** f sea- (or ocean-)wave, hohe: billow.
Meer-fahrt (u) f @ färsere: sea-trip, cruise, längere: (sea-)voyage; (überfahrt) passage; ~ **farbe** f sea-colour or -green; ~ **farben** a. @ sea-green; ~ **fischel** f m samphire, crest-marine, sea-fennel (*Crithmum maritimum*); ~ **frau** f, ~ **fräulein** n mermaid, siren; ~ **gewächs** n marine plant or growth; ~ **gott** m, **gottheit** f sea-god, marine deity, myth. Neptune; ~ **göttin** f sea-goddess; ~ **gras** n sea-grass (*Zostera marina*); ~ **grün** a. sea-green; ~ **grundel** m, *ichth.* goby, sea-gudgeon (*Gobius*); ~ **kake** [(P) aus indisch *marcati*] f: a) zo. (griffe) long-tailed monkey (*Cercopithecus*); b) fig. (häßliche Person) monkey-face(d) person; ~ **kohl** f m sea-kale or-cabbage (*Crambe maritima*); ~ **lattich** f m sea-lettuce (*Uva lactuca*); ~ **leuchten** n phosphorescence (of the sea); ~ **mädchen** n mermaid; ~ **nebel** m sea-fog; ~ **neffel** f, zo. = Duelle; ~ **nymfje** f, myth. Nereid; ~ **ohr** n, zo. (Muschel) (common) sea-ear (*Haliotis*); ~ **rettich** f [ahd. P ft. Mähr(e)] m horse-radish (*Cochlearia Armoracia*); ~ **satz** n sea-salt; ~ **sand** m sea-sand; ~ **schaum** m: a) sea-froth, foam; b) min. f meerschäum; ~ **schaumpfeife** f meerschäum (pipe); ~ **schaumpfeife** f meerschäum cigar-holder; ~ **schwein** n, zo. porpoise, sea-hog (*Phocaena*); ~ **schweinden** n, zo. guineapig (*Cavia cobaya*); ~ **senf** f m sea-rock (Cakile maritima); ~ **spinne** f, zo. sea-spider, king-crab (*Maia squinata*); ~ **strandswinde** f sea-withwind or -bells pl. (*Convolvulus soldana*); ~ **strom** m sea-current; ~ **strudel** m (marine) whirlpool or eddy; ~ **tier** n marine animal; ~ **umflößen**, ~ **umflungen** a. sea-girt, encircled (or surrounded) by the sea; ~ **ungeheuer** n sea-monster; ~ **wasser** n sea-water; ~ **weibchen** n, myth. = frau; ~ **wunder** n wonder(ful growth) of the sea; fig. (Staunen-erregendes) prodigy, marvellous occurrence; ~ **wiebel** f (echte) f squill, sea-onion (*Scilla maritima*).
Meißert F (u) npr/m. @ a. (ein Bettebiger, Ramentofer) Mr. What's-his-name.
Megafarad (u) n @ elect. (1 Million Farad) megafarad (ant. Mikrofarad).

Megäre (u) [grch.] f @ 1. myth. Megæra, Fury. — 2. fig. (böses Weib) fury, dragon, termagant, vixen.
megarisch (u) [Me'gara] a. @ Mt Megarian; @ Schule Megarier schoo.
Megatherion (u) [grch.] n (soßtes Riesentier) megathere.
Meg-ohm (u) [grch. = ohm] n @ elect. (1 Million Ohm; j. Ohm) megohm.
Mehl (u) [ahd.: meal; *mahlen] n @ flour, gröberes: meal; mit ~ bestreut to strew (or sprinkle) with flour, flour (over); (et. Staub-artiges) dust powder(ed substance).
mehl-arm (u) a. @ yielding litt flour; ~ **artig** a. like flour, farinaceous; ~ **baum** m @ Mühle: meabench; ~ **beer-baum** f m beam-tr (Pirus oder Sorbus Aria); ~ **beer** a) = beerbaum; b) Frucht vom Weißbrot haw; ~ **beutel** m: a) flour-bag; b) Mülleere: bolter, sifter; ~ **börse** f flour-exchange; ~ **brei** m pap (or past made of flour); ~ **faß** n flour-barr meal-tub; ~ **haltig** a. containing flour mealy, farinaceous; ~ **handel** m flour trade; ~ **händler** m flour-merchant -dealer, corn-chandler; a. mealma mealmonger.
mehlsicht, mehlig (u) a. @ floury, flow like, farinaceous; mealy, meal-like.
Mehls-fäßer (u) m @ ent. meal-beel (*Tenebrio molitor*); ~ **fästen** m flour- (meal-)chest; vgl. ~faß; ~ **fleister** @ paste; ~ **loß** m Mehl: flour-ball, pladumping; ~ **mühle** f flour-mill; ~ **reich** a. @ floury; vgl. ~haltig; ~ **saft** a) flour-bag; b) F fig. (dicker, stumm Mensch) heavy (f lumpy) person; a. tub; ~ **sieb** n flour-sieve; ~ **speise** f all farinaceous food; eng. (Hefe Speise n Braten) pudding, sweets pl., past; ~ **suppe** f soup made of flour; F fig. sieht aus wie (eine) ~ he looks (like) a milksop; ~ **tau** m j. Mehtau; ~ **teig** dough; ~ **wurm** m, ent. meal-worm; ~ **zucker** m powdered sugar; ~ **zünzel** m, ent. meal-moth (*Asopia farinalis*).
mehr (u) [Hom. Meer] [ahd.: mo: comp. von viel. I adv. (ant. mind 1. more; 2 als ich sagen kann more than I can say; 2 Freunde als Feinde more friends than enemies pl.; ich habe zwei 2 erhalten als Sie I receive two more than you; 2 groß als ich rather tall than short; 2 verdrückt als jorrig more vexed than angry; 2 man ihm gibt, desto 2 verlangt er more one gives him the more he asks for); er ist 2 Geschäftsmann als Politiker is more of a business-man than (of a) politician; 2 und 2 more a more; vor Zahlmörtern: 2 als (in) zwanzig Mark more than two shillings; 2 als ein Duzend upwa of a dozen; vier Augen sehen 2 zwei four eyes see more than tv sie ist 2 als fünfzig Jahre alt she is on the wrong (or shady) side of fifty 2 als zuviel more than enough, in and to spare; mit gen.: es gibt 2 2 als zuviel there are too many them (already). — 2. mit Negation: es dauert nicht 2 lange it won't)

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ jeten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

auch longer; er ist nicht $\text{\textcircled{2}}$ als ich he
 s no(thing) better than I am: das
 ist nicht $\text{\textcircled{2}}$ als meine $\text{\textcircled{2}}$ Pflichtigkeit that's
 o(thing) more than my duty; es ist
 nichts $\text{\textcircled{2}}$ da there is nothing else left;
 ich kann nicht $\text{\textcircled{2}}$! F I am done (up)!;
 kann man nicht verlangen nothing
 more can be expected, that's all one
 can expect; er lebt nicht $\text{\textcircled{2}}$ he is no
 longer alive, he is not living now;
 die Tränen $\text{\textcircled{2}}$! no more tears!; das
 er nicht $\text{\textcircled{2}}$ wie gern (er tut's sehr gern)
 he is most willing (or only too glad)
 zu do it; niemand wollte $\text{\textcircled{2}}$ spielen no-
 body wanted to continue the game.

3. und andere $\text{\textcircled{2}}$ and some (or a
 w) others; **und dergleichen** $\text{\textcircled{2}}$ and
 the like, and such like (abbr. u. a.
 u.), u. dgl. [m.]; F das schmeckt
 ich $\text{\textcircled{2}}$ it tastes of more; er hat Gels,
 ein Bruder hat noch $\text{\textcircled{2}}$... has even
 more; immer noch $\text{\textcircled{2}}$ still more and
 more; ja, was noch $\text{\textcircled{2}}$ ist nay, what is
 more; wer noch $\text{\textcircled{2}}$ who else?; **um so**
 als // all the more as //; **viel** $\text{\textcircled{2}}$
 ueh (F a lot or a precious sight)
 more; ein paar Mark $\text{\textcircled{2}}$ oder weniger ...
 more or less, ... F up or down. —
 (joust, weiter) was will er $\text{\textcircled{2}}$? what
 does he want?; was bringst du
 what's the news or the latest?;
 ist ist denn nun $\text{\textcircled{2}}$ (weiter)? what else
 there? — **II Mehr** n , *inv.* $\text{\textcircled{5}}$ greater
 rt, majority, $\text{\textcircled{8}}$ over; (Bermehrung)
 rease; (überflüssig) surplus, excess.
mehrarmig ($\text{\textcircled{2}}$...) a . $\text{\textcircled{8}}$ with several
 arms; vgl. Leichter; **aufwand** m $\text{\textcircled{2}}$
 expense; **ausgabe** f : a) increased expense,
 additional expenditure; b) $\text{\textcircled{8}}$ von
 epapieren: over-issue; **abtrag** m
 plus; **bieter(in)** f m higher bidder;
blumig $\text{\textcircled{2}}$ a . with several flowers
 blossoms, $\text{\textcircled{2}}$ pluriflorous; **deutig** a .
 ambiguous; **deutigkeit** f ambiguity;
empfang f additional receipts *pl.*
erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.; *mehr] *v/a.* und
 $\text{\textcircled{2}}$ *v/resp.* $\text{\textcircled{8}}$ to multiply, increase,
 augment; sich $\text{\textcircled{2}}$ auch: to grow (apace),
 arise. — **II** $\sim n$ $\text{\textcircled{2}}$ multiplication,
 increase; growth, rise.

meinsten ($\text{\textcircled{2}}$...) *adv.* for the most
 part, generally, usually.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ multiplier, increaser;
 Reicherit: all(e)zeit \sim des Reiches
 perpetual enlarger of the Empire.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.] a . $\text{\textcircled{8}}$ A 2, 3: 2mal,
 state several times; $\text{\textcircled{2}}$ gute (v. ...eu)
 state several (or some) good people;
 $\text{\textcircled{2}}$ ou ihnen rauchten some (or a few)
 of them smoked; unbestimmtes Zahlwort:
 ant. ein) several, a few, more
 than one; (verschiedene) divers, sundry,
 diverent; a . als s/n . (ein) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{8}}$
 ers (or sundry) matters *pl.*

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) a . *inv.* of several (or
 many) kinds, divers, sundry.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$...) a . $\text{\textcircled{8}}$ repeatedly
 mentioned; aforesaid; **erzählen** a . manifi-
 est. *sbj. math.*: $\text{\textcircled{2}}$ multiple; $\text{\textcircled{2}}$ Tele-
 graphie multiplex telegraphy; das $\text{\textcircled{2}}$
 Zahl the multiple of a number;
 auf several occasions, repeatedly;
erzählen m $\text{\textcircled{2}}$ colour-printing;
erzählen a : $\text{\textcircled{2}}$ polychromatic; **erzählen** n

higher bid; **erzählen** n excess of
 weight; **erzählen** a : a) $\text{\textcircled{8}}$ of several
 ranks; b) *math.* of several terms.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{8}}$ 1. plurality, bei Wahlen
 $\text{\textcircled{2}}$: majority. — **2.** *gr.* plural (number).

erzählen-beschluss ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{8}}$ re-
 solution by a majority; durch \sim by a
 majority of votes, *U.S.* by a plurality.

erzählen-jährig ($\text{\textcircled{2}}$...) a . $\text{\textcircled{8}}$ several years
 old: **erzählen** $\text{\textcircled{2}}$ m magazine-rifle
 (ant. Einlader); **erzählen** a . repeated,
 reiterated; **erzählen** ($\text{\textcircled{2}}$) *adv.* several times,
 more than once; **erzählen**-strom m ,
elect. polyphase current; **erzählen** a . with
 several sides or faces; *fig.* multi-fari-
 ous; **erzählen** a . of several syllables,
 $\text{\textcircled{2}}$ poly-syllable; **erzählen** a . von Zahlen:
 of several plaes; **erzählen**-recht n , *pol.*
 plural vote; **erzählen** ($\text{\textcircled{2}}$) a . (arranged)
 for several voices; $\text{\textcircled{2}}$ Gesang part-
 singing; **erzählen** ($\text{\textcircled{2}}$) a . (consisting) of
 several parts, complex.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{8}}$ = mehrer II.

erzählen-wert ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{8}}$ surplus value;
erzählen f : a) greater part; die große \sim
 the great majority, the greater num-
 ber; b) *gr.* plural (number).

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.] *v/a.* und sich $\text{\textcircled{2}}$
v/resp. $\text{\textcircled{8}}$ (sich, ea.) $\text{\textcircled{2}}$ to shun or avoid
 (each other), to steer clear (F to fight
 shy) of (one another); sorgfältig $\text{\textcircled{2}}$
 to give a wide berth to; *rel.* das
 Böse $\text{\textcircled{2}}$ to shrink (or flee, depart)
 from evil, to eschew evil. — **II** \sim
 n $\text{\textcircled{2}}$ shunning, avoidance.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [\sim , *npr.* (1783)] m $\text{\textcircled{8}}$
 (after Witz) stale joke. F Joe Miller.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [ft. *mator*] m $\text{\textcircled{2}}$, \sim in f $\text{\textcircled{8}}$
 1. steward (or bailiff) of an estate. —
 2. *schm.* (Haus) major-domo. — 3. (Pächter)
 tenant of a farm, tenant-farmer.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{8}}$ (dairy)-farm; \sim *erz-*
zeugnisse *n/pl.* dairy-farm produce.

erzählen-gut ($\text{\textcircled{2}}$...) n $\text{\textcircled{2}}$, *sbj.* *m* (dairy)-farm.
erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) $v/a. *pa.* (anführen) to bam-
 boozle, diddle, do; der Gemeierte the
 victim, the jay. [of a farm.]$

erzählen-zins ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{2}}$ farm-rent, rent/
erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.]: mile; *ft. *milia* (*pl.*
v. mille) 1000 (Schritte) f $\text{\textcircled{8}}$ mile; deutsche
 (Reichs) ob. metrische) \sim (= 7500 m)
 German (metrical) mile; [eine deutsche
 \sim etwa = $\frac{1}{2}$ English miles]; geographische
 \sim (deutsche = 7420,44 m, englische = 1855 m)
 geographical (or nautical) mile.

erzählen-breit ($\text{\textcircled{2}}$...) $\text{\textcircled{8}}$. **erzählen** a . one
 mile (or some miles) wide, long;
erzählen n $\text{\textcircled{2}}$ mileage; **erzählen** f length
 of a mile; **erzählen** f mile- (or milliary)
 column; **erzählen** m milestone; **erzählen** a .
u. adv. extending for (several) miles,
 many miles away or distant, *fig.* $\text{\textcircled{2}}$
 davon entfernt sein, et. zu tun to be
 very far (removed) from doing a th.;
erzählen f number of miles, a . mileage;
erzählen m mile-post, mile-stone.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [*mhd.*; *ft.] m $\text{\textcircled{8}}$
 Röhre: charcoal-kiln or -pile; steiner:
 charcoal-stack; \sim *holz* ($\text{\textcircled{2}}$...) n $\text{\textcircled{8}}$
 wood for charcoal; \sim *kohle* f charcoal.
erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.]: mine. *my.* ft. *me-us*]
v/a. *inv.* von ich $\text{\textcircled{8}}$ A. 1. $\text{\textcircled{2}}$, *uoch* *poet.* =
 meiner; gedeufte $\text{\textcircled{2}}$ remember me;
 vergiß $\text{\textcircled{2}}$ nicht do not forget me. —

2. (mir angehörig, vgl. dein $\text{\textcircled{2}}$) das Buch
 ist (F gehört) $\text{\textcircled{2}}$ the book is mine or
 belongs to me. — **II** [$\text{\textcircled{2}}$ I] a . *u.*
possessive pron. $\text{\textcircled{2}}$ (f) m , n $\text{\textcircled{8}}$ C.
 (*poet.* oft *inv.* und dem s . nachgestellt)

3. my; $\text{\textcircled{2}}$ (und euer) Buch my book
 (and yours); dieser $\text{\textcircled{2}}$ Sohn this son
 of mine, *bibl.* this my son; $\text{\textcircled{2}}$ Fuß
 tut (mir) weh my foot aches; $\text{\textcircled{2}}$ liebe
 Frau Baje my dear cousin; $\text{\textcircled{2}}$ Herr
 Birt my (F *co.* mine) host; die Ehre
 ist ganz auf $\text{\textcircled{2}}$ Seite the honour is
 entirely mine or on my side; ich
 kenne ihn $\text{\textcircled{2}}$ Tren nicht I assure you
 (feierlicher: on my soul, *sbj.* *irisch.* [by
 my] faith) I do not know him; $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$
 Wissens as far as (or for aught)
 I know, to the best of my knowledge;
poet. geliebte Fremde $\text{\textcircled{2}}$ beloved
 friends! — **III** 4. a) $\text{\textcircled{2}}$. $\text{\textcircled{2}}$, $\text{\textcircled{2}}$
 $\text{\textcircled{8}}$ A 2; b) mit dem bestimmten *art.* der (die,
 das) \sim (*igle* $\text{\textcircled{8}}$ mine; die \sim (*igle*) my
 family or people; ich habe das $\text{\textcircled{2}}$
 getan I have done all I can, I've
 done my best. — **IV** $\sim n$, *inv.* 5. f .
 dein IV. — **V** *int.* [ell. $\text{\textcircled{2}}$ Gott!] 6. $\text{\textcircled{2}}$!,
 ei du $\text{\textcircled{2}}$! dear me!, good gracious!
 F oh, my! did you ever?

erzählen-eid ($\text{\textcircled{2}}$...) [ahd.] m $\text{\textcircled{8}}$ perjury,
 false oath; **erzählen** a . $\text{\textcircled{8}}$ perjured;
 $\text{\textcircled{2}}$ werden to perjure (or forswear) o.s.,
 jur. to commit perjury; **erzählen** ($\text{\textcircled{2}}$) m
 f $\text{\textcircled{8}}$ perjurer.

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.]: mean (j. 2, 3)] $v/a.
 u. *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{8}}$ 1. to think, (glauben)
 to believe, fancy, imagine; (behaupten)
 to assert; $\text{\textcircled{2}}$ (ber *Ansicht* sein) to be of
 opinion, to opine; viele $\text{\textcircled{2}}$, sie sei ein
 Schatz many fancy her a treasure;
 das will ich wohl $\text{\textcircled{2}}$! I quite believe
 it!; das sollte ich doch $\text{\textcircled{2}}$! I should
 think so (, indeed!); was $\text{\textcircled{2}}$ Sie dazu?
 what is your opinion about it?; ich
 meine nur so it only just strikes me;
 ja, meinte er, wenn $\text{\textcircled{2}}$! yes, said he, if //.
 — 2. (als Ziel im Auge haben) to mean,
 to have in view, to aim at; to pur-
 pose; $\text{\textcircled{2}}$ Sie das ernstlich? do you
 really mean it?; damit sind Sie ge-
 meint that's meant for you; jo ist's
 nicht gemeint it's not intended like
 that, that's not the drift (or purpose)
 of it. — 3. (gesinnt sein) er hat's nicht
 böse gemeint he meant no harm; es
 war nicht böse gemeint it was meant
 for the best; er meint es gut he
 means well, his meaning is good; sie
 $\text{\textcircled{2}}$ es gut mit uns they have good in-
 tentions towards us, they have our
 welfare at heart; die Sonne meint es
 gut the sun is hot or shines brightly.
 — 4. $\text{\textcircled{2}}$ mit *inf.* und „zu“ (beabsichtigen):
 ich meine nicht (oder mehr *gr.* ich bin
 nicht gemeint) zu // I am not in a
 mind to // (*inf.*). — 5. $\text{\textcircled{2}}$ (mienen, lieben)
 Freiheit, die ich meine Freedom that
 I love. [mein I. — II j. mein III.]$

erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) *I gen.* von ich: of me; vgl.
erzählen-jeits ($\text{\textcircled{2}}$...) $adv. on my part; as
 far as I am concerned, as to myself.
erzählen-gleich ($\text{\textcircled{2}}$...) *pron. inv.*
 (people) like me, the like(s) of me;
 my equals, *pol.* auch: my peers *pl.*;
erzählen ($\text{\textcircled{2}}$) *adv.* on my part.$

†; $\text{\textcircled{2}}$ Wissenschaft; $\text{\textcircled{2}}$ Pflanze; $\text{\textcircled{2}}$ Geographie; $\text{\textcircled{2}}$ Technik; $\text{\textcircled{2}}$ Bergbau; $\text{\textcircled{2}}$ Militär; $\text{\textcircled{2}}$ Marine; $\text{\textcircled{2}}$ Handel; $\text{\textcircled{2}}$ Post; $\text{\textcircled{2}}$ Eisenbahn.

meinet-halben (Lw...), Zwegen, Zwillen for my sake; um Zwillen on my behalf or account; Zhalben mag er es tun he may do it for all I care.

meinige (Lw) f. mein III.

Weinung (Lw) [ahd.: meaning (f. 2); *meinen] f. 1. opinion. view; idea; (Glaub) belief; meiner ~ nach in my opinion. to my way of thinking, as I take it; ich habe ihm derb meine (ober die) ~ gesagt I gave him a bit of my mind; ich bin ganz seiner ~ I quite agree with him; falsche, irrige ~ wrong (or erroneous) opinion, misconception; es herrscht nur eine ~ darüber there is a general consensus of opinion about it; vorgetragte ~ prejudice; die öffentliche ~ public opinion; eine zu gute ~ von sich h. to have too good an opinion (or) to think too much) of o.s. — 2. (Absicht) meaning, intention; (Bewußt) wish.

Weinungs-äußerung (Lw...) f. 2. expression of one's opinion; =austausch m interchange of views or ideas; comparing notes; =verschiedenheit f divergence (or difference) of opinion; disagreement, dissension; =wechsel m change of (one's) opinion or views or mind; (Uebersetzung) conversion.

Weiran (Lw) m. d. f. Majoran.

Weirich (Lw) m. d. chickweed (Asteraceae).

Weise (Lw) [ahd.: (tit)mouse] f. 1. orn. titmouse (pl. titmice), tomtit (Paris); vgl. Haubenz und Koblmeise.

Weißel (Lw) [ahd.] m. 2. chisel; ~bohrer (Lw, Lw) m. 2. pitching-borer.

weiskeln (Lw) v/a. u. v/n. (h.) 2. a. to (work with the) chisel, to carve (out); (wie) gemeißelt sculpturesque. — II ~ n. 2. chiselling, chisel-work.

meist (Lw) [ahd.: most] sup. von mehr: I a. 1. mit s. im pl.: most of //; die 2en Schüler lesen gut most of the pupils read well; die 2en Menschen most (or) the majority, F the generality of people (vgl. 3). — 2. bei Abstraten: die 2e Geschicklichkeit the greatest skill; i-2e Zeit most (or) the greater part of his time. — II s. 3. die 2en pl. the greater number, the (great) majority, F the generality (of people); die 2en von ihnen (uns etc.) most of them (us, &c.). — 4. das 2e the greater (or best) part, most (F the bulk) of it. — III adv. 5. am 2en most (highly). — 6. 2(ens), 2en-teils, 2hin (in den 2en Fällen) mostly, in most cases or instances, in the majority of cases, for the most part.

Weißbegünstigungsklausel (Lw...) f. 2. in Handelsverträgen: most-favoured nation clause; =betrag m highest (or maximum) amount; =bietend a. 2. bidding (or offering) most; adv.: 2 verkaufen to sell to the highest bidder or without reserve; =bietende(r) m highest bidder.

weiskeln (Lw), weiskeln-teils (Lw, Lw) adv. f. meist 6. auch: generally, usually.

Weisker (Lw) [ahd.: master; *ft. magi'ster] m. 2., ~in f. 1. master (man), bsd. in Bfgen, zB. Bäckermeister master baker; ~in (auch Frau ~) f. master's wife;

Ertrich, sein ~ fällt vom Himmel no man is born a master of his craft. — 2. ~ vom Stuhle Master of the Lodge, in der Anrede: worshipful master. — 3. fig. großer ~ im Schachspiele first-class chess-player, great master at (or of) chess, a. chess(-) master; er hat seinen ~ gefunden he has found his match; j-s, e-r Sache ~ w. to master a p., a th.; seiner Gefühle ~ werden to restrain (or curb) one's feelings; j. machen 1 gegen Stuß; Ertrich. f. loben 1; Übung macht den ~ practice makes perfect. — 4. j. Hämmerlein 2. [b] = =werk.)

Weisker-arbeit (Lw, Lw) f. 2. a) = =stüd; j Weisker (Lw) [meiskern] m. 2. one who plays the master; (Zabler) critic.

Weisker-gefang (Lw...) m. 2. song (or poetry) of a German mastersinger or meistersinger; =grad m = =recht.

weiskerhaft (Lw) a. 2. masterly, accomplished; adv. in a masterly manner, to perfection.

Weisker-hand (Lw, Lw) f. 2. master's (skilled or experienced) hand, master-hand.

weiskerisch (Lw) a. 2. = weiskerhaft.

weisker-los (Lw, Lw) a. 2. without a master.

weiskern (Lw) [ahd.; *Weisker] v/a. u. v/n. (h.) 2. a. 1. e-n, etwas 2 to master (or) conquer, subdue a p., a th.; poet. wenn dein Finger durch die Saiten weiskert (SCH) when your fingers sway the tuneful chords. — 2. (übertreffen) to excel, surpass, outdo, outstrip. — 3. (zurechtweisen) to admonish; b.s. = hofweiskern; weit. (rügen) to cavil (or carp) at, to find fault with.

Weisker-recht (Lw...) n. 2. der Handwerker freedom of a company; =fang m = =gefang; =fänger m (beutiger Zunftmeister) mastersinger, 7 meistersinger. Weiskerschaft (Lw) f. 1. coll. (Gesamtheit von Weiskern) guild, company; auch: the masters pl. of a trade. — 2. (überlegenheit, Geschick) mastership, mastery, masterly (or consummate) skill, excellency, superiority, great perfection. — 3. = Weiskerrecht. — 4. Sport: championship; sich um die ~ bewerben, um die ~ streiten to compete for the championship; ~s-fahren (Lw...) 2., =rennen n race for a championship, championship-meeting.

Weisker-schuß (Lw...) m. 2. best (or excellent, capital) shot; =fänger m = =fänger; =spiel n masterly play(ing) or performance; =spieler m high-class player or performer, a. crack player, professional (artist); =streich m master-stroke; =stück n der Handwerker u. weit. masterpiece, (fr.) chef-d'œuvre; =werk n, a. fig. masterwork, masterly achievement; =würde f mastership.

Weisk-gebot (Lw, Lw) n. 2. highest bid.

Weisk (Lw) npr/n. 2. a. (ar. Et., Geburtsort Mohammeds, Pilgerort) Mecca; ~balsam m pharm. opobalsam(um), carobalsamum. [(C10H10O4)] Weiskonin (Lw) n. d. chem. meconin(e) meiskon-sauer (Lw...) [grch. Moisk] a. 2. chem. meconic; 2. anres Salz meconate; =säure f 2. meconic acid (C7H7O7).

Melancholie (Lw) [grch. Schwarzgallteit] f. 2. (Schwermut) melancholy (mental) gloom; Melancholiker (Lw) m. 2. melancholy person; melancholisch (Lw) a. 2. (schwermütig) melancholy, gloomy, härt; hypochondria (grübelnd) contemplative, pensive.

Melanesien (Lw) [grch.] npr. 2. a. (von Negritos bewohnter Teil Ozeanien) Melanesia; Melanesier(in) (Lw) m. 2. Melanesian.

Melange (Lw) [fr. m.] f. 2. (Mischung) mixture; ~caffee m coffee with milk.

Melanoje (Lw) [grch. melan- schwarz] f. 2. med. (Schwarzsucht) melanosis.

Melasse (Lw) [fr., span.] f. 2. (braun Zuckersirup) molasses pl., treacle.

Melchisedek (Lw) [hebr.] npr/m. 2. bibl. Melchizedek, Mechisedec.

Melde (Lw) f. 2. (Atriplex) or(r)ach (Atriplex).

Meldungsform (Lw...) f. 2. off. for registration (Gebirgs in England nicht vgl. Zivilstandsamt); =brief m letter advice; =dienst m intelligence service.

melden (Lw) [ahd.] 1. v/a. u. v/n. 1. e-m etwas 2 to advise (or) inform a p. of a th.; (antänbigen) announce a th. to a p., schriftlich inform a p. of a th. in writing, mündlich to notify a th. to a p., mündlich to report a th. to a p.; e-m et. telegraphisch 2 to acquaint a p. by telegraph (or wire) of a th., to telegraph (or wire) a th. to a p.; e-m 2 laf to send a p. word. — 2. Kartenpost wie viele Stiche haben Sie zu 2? h many tricks can you call or make Solo-Waife: ein Solo (5 Stiche) 2 to a solo (vgl. anfragen 3). — 3. (ermähnen) to mention; (sagen) to tell, to relate wie bereits gemeldet as previously stated; mit Ehren, mit Respekt 2 with all due respect to you, et save your reverence. — II sich v/refl. 4. to report o.s. (auch etc.); give (or) send in one's name (vgl. melden 2); sich krank 2 to report ill; 2 von Stäubigern: to come forward; fig. das Alter meldet sich ihm age is telling on him; Winter meldet sich winter is setting in (fast). — 5. sich zu (ob. für) et. apply for a th., zum Examen: to enter one's name for an examination, einer Stelle: to compete (or) to put for an appointment. — III ~ n. 2. 6. Meldung. [reporting or mentioning]

meldenswert (Lw...) a. 2. wor

Meldereiter (Lw) m. 2. moun messenger, (fr.) estafette; =schiff advice-, dispatch-boat; =stelle f Feuerbrünste: fire-station, a. =wat

zettel m registration-form; f. 2. Meldung (Lw) f. 1. (f. melden) adv information, announcement, notification; report(ing); mention(ing); graphische telegraphic message. w

Zennis: entry. — 2. (f. melden report(ing) o.s.); (making) application; competing, c mpetition.

Melieren... (Lw...) in Bfgen = Melieren

Melieren (Lw) [fr.] v/a. u. sich 2 v. 2 (meigen, mischen) to mix, to mix

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Meliertes (Lw) m. 2. meliertes

Melilotenflee ♀ (Melilotus) m ♂ = Steintlee.
Melinite (-it) [fr. melinite] m U.C. ⚗
 hm. (Bitterſüßwurzpräparat, Sprengſtoff für
 robbige Stoffe) melinite.
Meliorieren (v/(-)u) [It.] v/a. Ⓞ (ver-
 eben, veredeln) to (a)meliolate.
Melisse ♂ (L) [fr. melis; *lt. meliteⁿ nse
 qalta] m, inv. (coarse) loaf-sugar.
Melisch (L) [grch. melikōs] a. Ⓞ: 2c
 toefie lyric (bisw. melic) poetry.
Melisse ♀ (L) [grch.] f Ⓞ melissa.
 alm-mint or -gentle (Melissa officina-
 ris); ~n-geist (v/(-)u) m Ⓞ Carmelite
 ater; ~n-öl n, pharm. melissa-oil.
Melisszucker (L) m Ⓞ = Melis.
Melitore ♀ (L) [grch.] f Ⓞ chm.
 ſuder aus Eutalyptusmanna) melitose.
Mil (L) [ahd.], melkbar (L) a. Ⓞ bjd.
 Mähen: giving milk, in milk.
Milch-eimer (L) m Ⓞ milking-pail.
Milch-ſten (L) [ahd.: milk] m. Ⓞ b. I v/a.:
 iſte 2 to milk cows; friſch gemoffene
 ſich milk fresh from the cow; fig.
 nſtangen) to drain. — II v/n. (h.) (Milch
 ſen) to give (or yield) milk. — III ~
 M milking; fig. a. draining a p.'s
 sources, fleecing a p.
Milcher (L) m Ⓞ, ~in f Ⓞ milker,
 erſon who milks, f. a. milk-maid.
Milcherei (L) f Ⓞ 1. milking. —
 (Milchwirtsſchaft) dairy(-farm).
Milch-ſäſſig (L) n Ⓞ, ~ſäſſig m milking-
 ſig; ~ſäſſig f milk-cow; ~maſchine
 f milker; ~röhre f milking-tube;
 ſtuhl m m.-stool; ~zeit f m.-time.
Melodie (L) [grch.] f Ⓞ (Weiße) melody,
 r. tune; jänmerliche ~ miserable
 ne. F the tune the old cow died of;
 ſch der ~ von // to the tune of //.
Melodisch (L) (v/(-)u) f Ⓞ melodies.
Melodeon (L) (v/(-)u) n Ⓞ melodeon.
Melodisch (L) (v/(-)u) a. Ⓞ
 (angenehm) melodious.
Melodram (L) [grch.] n Ⓞ (Singspiel)
 elodrama; ~ſpieler (v/(-)u) a. Ⓞ melo-
 amatic.
Melone (L) [It. „großer Apfel“, *grch.]
 Ⓞ (echte) melon (Cucumis melo).
Melonen-baum ♀ (L) m Ⓞ melon-
 e (Carica papaya); ~beet n melon-
 d; ~ſtirnig a. Ⓞ melon-shaped, Ⓞ
 loniform; ~ſaftig ♀ m melon-
 ctus or -thistle (Melocactus communis);
 rn m melon-seed.
Melonen-baum ♀ (L) [ahd.: mildew] m Ⓞ b. (o. pl.)
 ldew, blight, rust, & rubigo; von
 befallenen mildewy, blighted.
Membran (L) (v/(-)u) [It.] f Ⓞ (Säutchen)
 abraue; des Zehnhous: diaphragm.
Mene (L) [mhd. weißliche Brust] f Ⓞ
 ſtig) coward, poltroon; unemmen-
 ſt (L) a. Ⓞ cowardly.
Memoire (L) [fr.] n Ⓞ (Denkſchrift;
 pl. ~n Denkwürdigkeiten) memoir;
 ~ſchreiber (Mémorant) m Ⓞ writer
 author of memoirs, memoirist.
Mémorial (L) (v/(-)u) [It.] n U.C. Ⓞ
 eingabe) memorial, petition. — 2. Ⓞ
 geſch.) day- (or memorandum)-book.
Mémorieren (L) [It.] v/a. Ⓞ to com-
 t to memory, to learn by rote;
 ſie Rolle 2 to get up one's part.
Mémorier-ſtöff (L) m Ⓞ things pl.
 to be committed to memory.

Menage (-L) [fr. (2. u. 3. + fr.)] f Ⓞ
 1. (Hausſtat) household, housekeeping.
 — 2. (Eſſen) (set of) casters pl.
 3. (Eſſen) (set of) casters pl.
Menagerie (-L) [fr.] f Ⓞ (Zierbude)
 menagerie, menagery; ~wagen (L...)
 m Ⓞ travelling menagerie, + caravan.
menagieren (-L) [fr.] Ⓞ I v/a. (mit
 Eſſen) behandeln) to manage; (iparen)
 to economize. — II ſich 2 v/refl. (ſich
 mäßigen) to moderate o.s.
Menge (L) [ahd.: manch; many] f Ⓞ
 1. quantity, great (or large) number;
 (Vielfeit) multitude, (Eſchwarm) swarm,
 crowd, (Haufe) heap; eine ~ ſieſch
 plenty (or a great deal) of mea; eine
 ~ Geld a lot (f heap, lump) of
 money; eine ~ Menſchen a great
 many people; Freunde die ~ ſcores
 of friends, friends galore; Obſt die ~
 a (large) quantity of fruit, fruit in
 abundance; die ~ muß eſ bringen
 the number muſt do it; in (großer) ~ in
 (great) abundance, (moſt) plenti-
 ful(ly); F ſchwere ~ great quantity;
 iro. e-e ſchöne ~ a fine (or pretty) lot.
 — 2. die ~ (Volksmaſſe) the masses pl.,
 the multitude, the million.
menigen (L) [ahd.: mingle] I v/a. und
 ſich 2 v/refl. Ⓞ 1. to mix (together),
 ſeltener: to (inter)mingle; (ſt-
 waſſen) to blend; (verwirren) to embroil, F
 to muddle (up); unter-ea. 2 to jumble
 together. — 2. ſich in eine Sache 2
 to meddle (or interfere) in a th.; er
 mengt ſich in alleſ he puts (F pokes)
 his nose in everywhere, he is moſt
 interfering; poet. wie wenn Waſſer
 mit Feuer ſich mengt (SCH.) as if water
 with fire mingled (or embraced);
 ſich unter die Leute 2 to mingle (or
 mix) with the crowd. — II ~ n Ⓞ 3. (i. I)
 mixing, mixture; blend(ing).
Mengerei (L) f Ⓞ (endless) mixing
 or F muddling or messing.
Meng-futter (L) n Ⓞ mixed food;
 für Vieh auch: maſh; ~geſtein n. geol.
 conglomerate; ~korn n, agr. (Weizen
 und Roggen) wheat and rye mixed;
 ~ſaat f für Winterfutter: mixed seeds pl.
Mengſel (L) [mengen] n Ⓞ (odd) mix-
 ture, medley, hotchpotch, mess.
Mengung (L) f Ⓞ = mengem II.
Meng-werk (L) n Ⓞ medley, mixture.
Menisiskus (-L) [grch. n. Menis] m Ⓞ
 anat., zo., phys. u. opt. Ⓞ meniscus.
Mennig (L) [ahd.; *lt. minium] m
 U.C., ~e f Ⓞ min., chm., &c. (votef
 Meicory'd) minium, red oxide of lead
 (PbO₂); Len Ⓞ v/a. Ⓞ to paint with
 minium; ~rot (L) a. Ⓞ miniate.
Mennonit (L) Mennon Simons, 1492-1559] n
 Ⓞ. ~in f Ⓞ eccl. Mennonite.
Menſch (L) [ahd.; *Mann] I m Ⓞ 1. human
 being, bjd. bibl. man; die ~en mankind;
 (einzelner) person, individual, (Erb-
 ſicher) mortal, (beutenbes Weſen) rational
 being, *auch: head; (Arbeiter) oft:
 hand; (ſter) fellow; junger ~ young
 man, youth; zum (geſitteten) ~en m.
 to humanize; bibl. des ~en Sohn the
 Son of Man; ~ werden to be made
 flesh; Sprichw. ſ. denken I b. — 2. eine
 Menge ~en a great many people, a

large crowd; viele ~en, auch: many
 folks pl.; viele ~en fauen und Leben
 many (people) lost their lives, many
 lives were lost; in London wohnen
 7 Millionen ~en London has seven
 million inhabitants; unter die ~en
 ſomuen to go into society; ſein ~
 würde eſ wagen nobody (or no one)
 would venture; ſein einziger ~ not a
 (single) soul; jeder ~ everybody,
 everyone, ſärter: every living soul,
 all the world. — II n Ⓞ a. [uſb. Magb]
 3. (gemeines Weib) (common) wench or
 hussy, troll, F baggage; derbeſ ~ F
 bouncer, strapper, whacker.
Menſchen-affe (L) m Ⓞ zo. anthro-
 pomorphous ape; ~ähnlich a. Ⓞ
 like a human being, Ⓞ anthropo-
 morphous, anthropoid; ~ähnlichkeit
 f resemblance to a human being,
 Ⓞ anthropomorphism; ~alter n age of
 man; generation; ~antlig n human
 face or countenance; ~art f: a) =
 ſchlag; b) daß iſt ~ (menſchliche Weiſe)
 that's the way (or those are the
 ways) of the world, it's human
 nature; ~blut n human blood; ~daſein n
 human existence; vgl. ~leben; ~familie
 f human race; ~feind m: a) enemy
 of mankind; b) misanthropist;
 ~feindlich a. misanthropic(al); ~feind-
 lichkeit f misanthropy; ~fleiſch n
 human flesh; ~freſſer(in) f m man-
 eater, cannibal, Ⓞ anthropophagist;
 ~freſſerei f cannibalism, Ⓞ anthropo-
 phagy; ~freund m friend of man-
 kind, philanthropist; ~freundlich a.
 philanthropic(al); ~teuſelig affable,
 genial, kind; (wohlmollend) benevolent,
 humane; ~freundlichkeit f philan-
 thropy; affability, gentility; bene-
 volence, humaneness; ~furcht f fear
 of men; ~gebot n human ordinance
 or law; ~gedenken n: ſeit ~ within the
 memory of man; ~gerippe n human
 skeleton; ~geſchlecht n h. species
 or race, mankind; ~geſtalt f h. ſhape
 or form; Jeſus Chriſtus nahm ~ an
 the Lord was made like unto man;
 er iſt ein Teufel in ~ he is a devil in-
 carnate, he has the very devil (or F
 Old Nick) in him; ~gewühl n crowd
 (or throng) of people; ~glück n human
 happiness; ~haar n h. hair; ~hai m,
 ichth. j. Hai; ~hand f human hand;
 ~handel m traffic in human flesh,
 engſ. slave-trade; ~haß n hatred of
 mankind; ~haſſer m = ~feind; ~herz n
 human heart; ~jäger m man-hunter;
 ~kennner m one who knows mankind,
 (keen) observer (or discernor, judge)
 of human nature; ~kenntniſ f know-
 ledge of mankind, (deep) insight
 into human character; ~kind n =
 Menſch; bibl. die ~er pl. the children
 of men; b.s. ein ſonderbares ~ a queer
 fellow; ~leben n h. life, life of man;
 eſ koſtete viele ~ it cost many lives,
 many lives were sacrificed; ~leer a.
 deserted; ~liebe f human love; love
 of mankind, philanthropy; ~maſſe,
 ~menge f crowd of people; ~müßlich a.
 within the power (or reach) of man;
 feasible; daß 2e (alleſ) all that is

humanly possible, F every mortal thing; =mord m homicide; böswilliger: =mörder m homicide, murderer; =opfer n human sacrifice; =raf n rabble, low set (of people); =pocken *f* pl. path. small-pox; =rafje f race of people; =raub m man-stealing, kidnapping; =räuber m kidnapper; =recht n law of mankind; ~e *pl.* rights of man, human rights *pl.*; =rafung f h. institution; ugl. =gebot; =fcheu f shyness, unsociableness; =fcheu x. shy, unsociable; =fchlag n race of men; =feele f human soul; es war feine ~ da not a (living) soul was there; =fohn m, bibl. Son of man; =ftron m (dense) crowd of people.

Menschenmord (u) n @d. 1. human racc. — 2. = Menschenlichkeit.

Menschen-verächter (u...) m @ one who despises mankind, cynic; =verstand m human understanding; gesunder ~ common sense; =volk n people *pl.*, mankind; =werk n work of man; =würde f human dignity; =würdig a. @ worthy of a human being.

Menschenheit (u) [ahd.] f @ 1. human nature or form. — 2. (Menschengeschlecht) mankind. — 3. = Menschenmaße.

Menschenlein F (u) n @ (dim. v. Mensch) (little) manikin, F hop-o'-my-thumb. **meniglich** (u) a. @ 1. human; das ~ e human affairs *pl.*; 2. m. to humanize; nach dem Ermessen as far as human judgment goes, humanly speaking; nach der Vorausficht as far as we can tell the future; das überficht die den Begriffe that is beyond human conception, it transcends all h. ideas or notions; *exph.* wenn mir was ~ es begegnet should anything (unforeseen) happen to me; ihm ist was ~ es begegnet: a) he has paid his tribute to nature, he is dead; b) he has made a mistake; =Sprichw. f. irren IV. — 2. (der Sitte gemäß) conventional; (erträglich) tolerable. — 3. (2. fühlend) humane; poet. er fühlst ein des Nührens human compassion stirs his breast.

Menschlichkeit (u) f @ 1. humanity, human nature or frailty. — 2. humane-ness. [carnation of our Lord.]

Mensch-werbung (u, u) f @ theol. in-)

Mensel (u) [lt. Zichfen] f @ = Meßtiich. **Menstruation** (u-ff(u)) [lt.] f @ med. (Monatsfluß): ~ menstruation; ugl. Regel; =menstruieren (u, u) v. n. (h. u. ju) @ F to be poorly, ~ to menstruate.

Mensur (u) [lt.] f @ 1. ~ (Orgelstufenmaß) diapason; =fenc. (Zypherabstand) proper distance. — 2. =burfchitos: =fencing- (or duelling-)ground; auf die ~ geb(en), auf der ~ fch(en) to fight (ont) a (student's) duel.

Menthol F (u) [lt. Minz-dül.] n @d. *chm.* menthol (C₁₀H₂₀O).

Mentor (u) [grch.] *npr.* m @x. *myth.* (Züfhrer des Telemach) Mentor; @ *fig.* (Erzieher, Berater) mentor, tutor, faithful adviser.

Menü (u) [fr.] n @ (Effenienfolge) bill of fare, (fr.) menu. [(@) minnet.]

Mennett (u, u) [fr. „Mein“ schrittans] n @c. **Mephisto**, ~pheles (-f(u), -f(u)) [hebr. Berberber u. Süguer] m @, @ (Zeujel, bjd.

G. Zauft) Mephistopheles; =Zyhetifch (-f(u, f(u)) a. @ Mephistophelean.

Mergel (u) [ahd., *ftt.] m @ *geol.* marl. **Mergel-ablagerung** (u...) f @ bed (or layer) of marl; =artig a. @ marly, ~ marlaceous; =boden m, agr. marly soil; =düngung f marling; =erde f earthy marl; =grube f marl-pit.

merg(e)lig (u, u) a. @ marly. **Mergel-falt** (u, u) m @ marly limestone.

mergelu (u) [mhd.] v. a. @a. agr. (mit Mergel düngen) to (manure with) marl.

Mergel-fchiefer (u...) m @ *min.*, *geol.* slaty marl; =stein m marlstone; =ton m: ~ argillaceous marl.

merglig (u) a. @ f. mergelig.

Meridian (u (-u)) [lt.] m @d. *ast.* ☉ (Mittagskreis) meridian (line); durch den ~ geh(en) to culminate; den ~ passieren to cross the meridian.

meridional (u (-u)) [lt.] a. @ *ast.* (mittägig) meridional.

Merino (-) [span.] m @ 1. zo. ~ (fchaf n) merino(-sheep). — 2. ~ (wolle f) merino(-wool).

Merk (u) m @b. skirret (sium); breiter ~ water-parsnip (s. *latifolium*).

merkantil, **Zich** (u, u) [lt.] a. @ (tauf-männlich) mercantile; commercial; ~ =system (u, u) n @ mercantile system.

Merk-band (u, u) m @ (Zeichzeichen) book mark(er).

merkbar (u) a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u, u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u, u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] m; f. Marke) v. a. @ 1. (bezeichnen) to mark, (aufzeichnen) to note (down). — 2. fch (dat.) et. 2 (einprägen) to impress a th. on one's memory, to retain (or remember) a th.; 2 Sie fch, daß // mark (or mind. take note) that //; das werde ich mir 2 I will bear that in mind; als warnendes Beispiel: that shall be a lesson to me; wohl zu 2! now remember! now mark! — 3. et. 2 u. v. n. (h.) auf et. 2 (achten) to pay attention to a th., to heed a th. — 4. (wahrfnehmen) to perceive, notice, observe; er merkt et., oft. he can smell a rat; ich merkte lange, wo er hinanzwolle I knew at once what he was driving at; ich habe es schon gemerkt, daß // I am fully aware that //; man merkt es an feiner Art, daß // his manner shows one that // — 5. 2 lassen (verraten) to betray, to divulge, F to let out; er ließ mich 2, daß // he gave me to understand that //; et. nicht 2 lassen not to divulge (or betray) one's knowledge of a th., to keep a th. snug; laß dir (lassen Sie sich nichts) 2! don't appear to know anything! F don't give yourself away!

merkwürdig (u, u) a. @ worthy of notice; remarkable, notable.

Merk (u) m @, ~in f @ 1. one who marks, marker, scorer; bjd. bei den Meisterrängern: judge, critic. — 2. F er hat den richtigen ~ (Berstand, Entfchren) he has all his wits about him.

merklich (u) a. @ perceptible, noticeable; (fichtlich) visible. (augenfcheinlich)

evident, obvious; ein der Unterfchied a marked difference, a sharp contrast **Merk-mal** (u...) n @ mark (of distinction), attribute, property; (Anzeichen sign, badge; (Eigenthümlichkeit) characteristic (a. z. zo., ac.), (particular) feature; =spruch m popular saying.

Merkur (u) [lt.] @x., ~ius (u, u) @ *npr.* m. *myth.* (Götterbote u. ☿) got. u. as. (Planete) Mercury. — II @ m @d. *chm.* &c. (Zuedfiter) mercury, quicksilver.

Merkurial-fur (u, u) f @ *med.* mercurial treatment; =falbe f (graue Salbe) (grey) mercurial ointment.

Merk-wort (u...) n @ catch-word, key-word, *thea. cue*; =würdig a. @ noteworthy, remarkable, (beunruhigend) memorable; (fetsam) strange, curious **Zer-weiße** hat er gewonnen marvellous (or curious) to relate, he won; =wichtigfeit f: a) o. *pl.*: remarkableness, memorableness; marvellousness; b) mit *pl.*: remarkable thing; e-m d ~en einer Stadt zeigen to show a p. th. sights (or lions) of a town; =zeichen (distinctive) sign or mark; mit em: ~ verfehen to mark (with s. th.); ugl. Merkfmal.

Merlan (u) [fr.] m @d. *ichth.* merling.

Merle (u) [fr., *ftt.] f @ *orn.* (Wald) blackbird, osel, merle.

Merlin (u) [ftt.] m I *npr.* @ @ (Zauberer) Merlin. — II @d., auch ~fal m @ *orn.* merlin (*Falco aesalon*).

Merowinger (-u) *m pl.* @ (fränkifche Könige, 5. sae. bis 752) Merovingians *pl* merowingifch a. @ Merovingian.

mergen (u) [Wärz] @ f. aus 2.

merzerisieren F @ (u, u) [Merzer, 184 v. a. @: Baumwolle 2 (mit Kalifauge 1 haben) to mercerize.

Merz-fchafe (u...) *n pl.* @ cast- sheep *pl.* which are sold in the autumn =vieh n rejected cattle. [Wifher:]

Mesalliance (me-jä-ll-ä'ß) [fr.] f @ = mesmerisieren (u, u) [Mesmer, bjd. 1734—1815] v. a. @ to mesmerize.

Mesmerismus (u, u) m @ mesmerism, animal magnetism.

Mesner (u) [lt. *mansionarius* (= Meffe)] m @ *ecl.* 1. sacristan, wenz sexton. — 2. priest saying mass.

Mesopotami-en (u, u) [grd *npr.* n. @a. (Sand zwifchen Euphrat u. Tigris) Mesopotamia; Mesopotamifch (-in / @) m @, mesopotamifch (u, u) a. @ Mesopotamian.

Meß 1 u (u) f @ (Dffiziers) mess.

Meß-amt (u...) [Meße 1] n @ *ec.* (service of the) mass; =band [meffen] n (measuring-)tape, taf measure. [~feit f @ measurableness

meß-bar (u-) [meffen] a. @ measurable **Meß-befucher** (u...) [Meße 2] m visitor at a fair; =bildverfabren n: photogrammetry; =brief ~ m über Raumgehalt des Schiffes: bill of tonnage

=Buch n mass-book, missal; =bud booth (or stall) at a fair; =diener = Mesner 1, auch: acolyte, server.

Meße 1 (u) [ahd., mess; *ft. *missa* entlassen] f @ 1. *Cath. ecl.* mass; di- lesen to say (or celebrate, read) ma- in die ~ gehen to go to mass. — 2

Zahrmart) fair; die ~ bezeichnen (bezeichnen) to send goods (to go) to the fair.
 Meße^a ṽ (ṽ) f ⊕ = Meß. [mass.]
 Meße¹-lejen (ṽ, ṽ) n ⊕ eccl. saying/essen (ṽ) [ahd.: mete] I v/a. u./n. ḥ. u. ḥ. ḥ. ḥ. I. 2. to measure, o take the measurement of; i. Elle; uiter einer Schnur 2 to cord; ⊕ (nivellieren) o level; (ausmessen, eichen) to gauge; and 2 to survey land; fig. er kann es Geld mit Scheffeln 2 F he has reaps (or tons, loads) of money. — 2. fig. sich mit e-m 2 to measure one's strength against another p's, to try conclusions (or a fall) with a p.; sich mit e-m nicht 2 können to be no match or a p. — II ~ n ⊕ 3. = Meßung.

Meßene-n ṽ (ṽ) npr/n. ⊕ a. Mt.: Anwesenheit im Peloponne's) Messenia; Meßeni-er(in f ⊕) m ⊕, meßenijsch ṽ a. ⊕ Messenian.

Meßer¹ (ṽ) [messen] m ⊕ 1. (messende erion) measurer. — 2. (zum Messen dienendes Werkzeug) in 3 fig. meist: ⊕ ... meter, 3. Luftdruckmesser barometer.

Meßer² (ṽ) [ahd.] n ⊕ knife; ~ mit doppelter Klinge double-bladed knife; zum Fischessen fish-knife; ~ zum Beschneiden der Äste pruning-knife; rieg bis auf's ~ war to the knife; i. ehle 1; fig. das ~ jigt ihm an der Kehle e is put to his last shifts or trumps.
 Meßer²-artig (ṽ) a. ⊕ like a knife; Mätschen n ⊕ (in England nur für ortese-messer u. -gabel) knife-rest; Meßer² n knife-case; -brett n zum legen der Meßer: knife-board.

Meßer²-chen (ṽ) n ⊕ (dim. v. Meßer²) tile (or small, tiny) knife.

Meßer²-förmig (ṽ) a. ⊕ knife-shaped, cultriform; -gras ṽ n ⊕ knife-grass *cleria latifolia*; -griff m, -hejt n kn.-柄; -händler(in f) m cutler; -sied = -stecher; -klinge f blade of a kn.; orb m kn.-basket; -rücken m back a knife; -schärfer ⊕ m (Werkzeug) knife-sharpener; -scheide f: a) case of kn.; b) zo. razor-shell or fish (*Solen gkna*); -schmied(e f) m ⊕ cutler's workshop; -schmiede-handwerk n, -aren pl. cutlery; -schmiede-werkstatt f cutler's workshop; -schneide f of a knife; -spite f point of a life; -stecher m cutthroat; -stich m rust (or stab) with a knife; -stiel knife-handle.

Meßer²-fahne (ṽ) f ⊕ surveyor's flag (ole); ~ fremde m/pl. merchants (strangers) pl. attending a fair; -hülse f = diener; -gerät n, eccl. ornaments pl. for the celebration of mass. auch: mass-requisites pl.; -schen n present bought at a fair, eccl. m. fairing; -gewand n, eccl. vestly vestment; chasuble; -gütschen well calling to mass, mass-bell; -t n, coll. goods (or articles) pl. to a fair; -wend(e) n, eccl. alb.
 Meße²-ründe (ṽ) f ⊕ die ~ (religiöse Dichtung v. KL.) the Messiad.
 Meßianisch (ṽ) [Meßi'a] a. ⊕ Messianic.

Meßias (ṽ) [hebr. der Gesalbte] m ⊕ gr. Messiah; ~ amt n Messiahship.

Meßing ⊕ (ṽ) [uhd.] n ⊕ d. (Legierung aus Kupfer u. Zint) brass, ehm.: latten.
 Meßing-arbeit (ṽ) f ⊕ brass-work; -beschlag m brass mounting; -blech n sheet-brass, br. plate; -draht m br. wire; -eife f br. corner.

meßingen (ṽ) a. ⊕ (Dg) (of) brass, brazen.
 Meßing-feilsicht (ṽ) n ⊕ brass filings pl.; =gerät, -geschirr n brass utensils pl. or battery; auch: brasses pl.; =gießer m br.-founder; =hammer m: a) hammer for beating brass; b) =-hütte; =hütte f br.-foundry; =linie f ⊕ typ. brass rule; =nagel m br. nail; =platte f; =schild n br. plate; =ig, -äger, -schmied m brazier; =schlag-lot n br.-solder; -schrift f, typ. brass type; =ware ⊕ f brass ware, brazery.

Meß²-instrument (ṽ) n ⊕ =-werkzeug; =katalog m Buchhandel: catalogue of books sold at the (Leipzig) fair; =keld m chalice; =kette f surveyor's (or measuring-) chain; =främer m stall-keeper at a fair; =kunde f practical surveying or mensuration; =kunst f (art of) surveying; =künstler m surveyor; =latte f surveyor's (or station-)staff or pole; =lejen n saying mass; =leute pl. people (or traders) pl. attending a fair; =maßchine f measuring-machine; =opfer n sacrifice of the mass; =prießer m priest celebrating mass, mass-priest; =pult n desk for the mass-book; =rad n measuring-wheel; =rute f =latte; =stange f offset-staff; =stos m yard-measure; =tisch m surveyor's (or plane-, plain-)table; =trichter m measuring-funnel; =tuch n, worauf der Reich bei der Meße steht: corporal-(cloth).
 Meßung (ṽ) [uhd.; *messen] f ⊕ measurement, math. mensuration.

Meß²-wein (ṽ) m ⊕ sacramental wine; =werkzeug n instrument for measuring or surveying or gauging; =zeit f time appointed for a fair.

Meßige (ṽ) [span. Meßigung v. Meßen ob. Meßen u. Indauern] m ⊕, Meßizin f ⊕ mestizo. [W. (Süßwein) mead.]

Meß² [ahd.: mead: grch. méthy] m Metall (ṽ) [grch.] n ⊕ d. 1. metal; (un)edles ~ precious (base) metal. — 2. (Klang der Stimme) metallic ring, musical quality, timbre (of the voice).

Metall-ader (ṽ) f ⊕ metallic vein or lode; ~ähnlich, ~artig a. ⊕ resembling metal, metallic, ⊕ metalloïd; -arbeiter m metal-worker, metalman, metallist; =asche f metallic ashes pl.; =bearbeitung f working of metal(s), metal-work; =bezeichnung f/alligation, alloyage; =beschreiber m: ⊕ metallographer; =beschreibung f: ⊕ metallography; =blättchen n metallic leaf or foil; =chemie f: ⊕ metallochemistry; =draht ⊕ m metal(lic) wire.
 Metalllehre (ṽ) [Metall(-lehre)] f ⊕ metallurgy. [metallic.]
 metallen (ṽ) a. ⊕ (Dg) (of) metal, Metall-färbung (ṽ) f ⊕ metallic colour(ing), elektrolytisch erzeugte: ⊕ metallochrome; =figürchen n figurine; =geld n specie, (hard) cash; =gemisch n (metallic) composition, alloy;

=glanz m metallic lustre; =guß m casting metal, metal cast; ~haltig a. ⊕ metalliferous, metalline.
 Metallföderung (ṽ) [Metall(-föderung)] f ⊕ metal packing.
 metallisch (ṽ) a. ⊕ metallic.
 metallisieren (ṽ) I v/a. ⊕ to metallize, to impregnate wood, &c. with metal(lic solutions). — II ~ n ⊕ u. ~ung f ⊕ metallization.

Metall-knopf (ṽ) m ⊕ metal button; -kunde f metallography; (Güteunters) metallurgy; =kunde(t) m metallurgist; =lehre f i. Metalllehre; =föderung f i. Metallföderung.
 Metall-oid ⊕ (ṽ) [grch.] n ⊕ d. chem. metalloid, non-metallic element.

Metall-oghd (ṽ) n ⊕ chem. metallic oxide; =platte f metal plate or metall; =probe f assay; =reich a. ⊕ metalliferous, von der Stimme: with a metallic ring, sonorous; =salz n/pl. chem. metallic salts pl.; =spektrum n, phys. spectrum of a metal; =spiegel m metal mirror; =stange f metal rod.

Metallurg (ṽ) [grch.] m ⊕ metallurgist; ~ie (ṽ) f ⊕ metallurgy; ~ijch (ṽ) a. ⊕ metallurgic(al); Börse: Lische Werte mining shares pl.
 Metall-waren ⊕ (ṽ) s/pl. hardware.
 Metamorphose f (ṽ) f ⊕ (Umwandlung) metamorphosis, transformation; metamorphosieren (ṽ) v/a. ⊕ (umwandeln) to metamorphize, transform.

Metapher ⊕ (ṽ) [grch.] ⊕ rhet. (biblischer Ausdruck) metaphorical expression, figure of speech; Metaphoriker (ṽ) m ⊕ metaphorist; metaphorisch (ṽ) a. ⊕ metaphorical, figurative.
 Metaphosphor-säure ⊕ (ṽ) f ⊕ metaphosphoric acid (H₂O.P₂O₅).

Metaphysik ⊕ (ṽ) a. ⊕ metaphisical. [lehre vom überfinnlichen] metaphysics; ~er (ṽ) m ⊕ metaphysician, ...ist; metaphysisch (ṽ) a. ⊕ metaphysical.
 Metastase f (ṽ) [grch.] f ⊕ physiol., path., &c. (Strukturveränderung) metastasis. [Stabenerzeugung] metathesis.]
 Metathesis ⊕ (ṽ) [grch.] f ⊕ gr. (Buch-) Metacentrum ⊕ (ṽ) [grch.-li.] n ⊕ (Stützpunkt) metacentre.

Metenryphose ⊕ (ṽ) [grch.] f ⊕ (Seeenwanderung) metempsychosis.

Meteor ⊕ (ṽ) [grch.] n ⊕ d. ast. (Lufterscheinung) meteor; 2-artig a. ⊕ meteor-like, meteoric; ~eijen n ⊕ meteoric iron; ~haft, ~ijch (ṽ) a. ⊕ meteoric, seltener: meteorical; ~it (ṽ) m ⊕ =~stein; ~kugel f ⊕ bolide.
 Meteorolog ⊕ (ṽ) m ⊕, ~ie ⊕ meteorologist; ~ie (ṽ) f ⊕ (Wetterkunde) meteorology; ~ijch (ṽ) a. ⊕ meteorological; ~ische Station meteorological observatory or station.

Meteor-stein (ṽ) m ⊕ meteor(olite), aerolite, ...th; =stern m = Sternschnuppe.

Meter (ṽ) [fr. mètre m; *grch. μέτρον n Maß] n (m) ⊕ (Grundmaß des dezimalen Maßsystems, sechsmittler Teil des Erdbmeridianquadranten; abbr. m, fr. m) metre (= 1-0936 yards or 39-37 inches).
 ...meter ⊕ [grch.] 1. ⊕ (...² u. m) ⊕ in 3 fig. = Baro 2 barometer. — 2. (...²) m ⊕ = Proo: Hexa 2 hexameter.

ft; ⊕ Wissenchaft; ⊕ Pflanze; ⊕ Geographie; ⊕ Technik; ⊕ Bergbau; ⊕ Militär; ⊕ Marine; ⊕ Sattel; ⊕ Post; ⊕ Eisenbahn.

Meter-ferze (²⁰...) *f* [⊗] *elect.* metre-candle; **-kilogramm** *n. phys.* kilogramme; **Lang** *a.* [⊗] a metre long; **maß** *n.* metric measurement; **Zweise** *adv.* (F a. a.) by the meter.

Methan ⁽²⁾ [*grch.*] *n* [⊗] *Ud. chem.* (Zinnw.) (Gruen-gas) marsh-gas. [⊗] methane (CH₄).

Methode (²⁰) [*fr.* **grch.*] *f* [⊗] (Verfahren) method. (Art n. Weise) mode, manner, way; **bewährte** ~ approved method.

Methodik (²⁰) *f* [⊗] *methodics, methodology*; **-er** (²⁰) *m* [⊗] *methodizer*.

methodisch (²⁰) *a.* [⊗] *methodical*; **Lehrmethode** *n.* methodization.

Methodist ⁽²⁾ (²⁰) *m* [⊗], **~in** *f* [⊗] *eccl. engl.* *Schleier*[in]: *Methodist*; **~mission** *f* [⊗] *Methodist mission*; **~prediger** *m* *Methodist preacher*; **Zisch** (²⁰) *a.* [⊗] *eccl. Methodistical*.

Methusalem (²⁰) [*hebr.*] *npr/m.* [⊗] *a. bibl.* (*fig.* *m* [⊗]) *Methuselah*.

Methyl ⁽²⁾ [*grch.*] *n* (*m*) [⊗] *Ud. chem.* (Radikal des Holzgeistes) methyl (CH₃); **~entfaltet**, **~gemischt** methylated; **~alkohol** (²⁰...) *m* [⊗] = *Holzgeist*; **~amin** *n* *methylamine* (X H₂ C H₃); **~äther** *m* *methyl ether* (C₂H₆O).

Methylen ⁽²⁾ [*grch.*] *n* [⊗] *Ud. chem.* *methylene* (C H₂); **~blau** (²⁰) *n* [⊗] *methylene-blue* (C₁₆ H₁₈ N₃ S Cl).

Metier (²⁰) [*fr. métier* *m.*] *n* [⊗] (Handwerk, Beruf) *trade, profession, calling*.

Metisse ⁽²⁾ (²⁰) [*grch.*] *m* [⊗] *grch. lit.* (Schulverwalter) *metic, alien resident*.

Metonymie ⁽²⁾ [*grch.*] *n* [⊗] *Namenveränderung* ⁽²⁾ *f* [⊗] *rhet.* *metonymy*; **metonymisch** (²⁰) *a.* [⊗] *metonymic(al)*.

Metope ⁽²⁾ (²⁰) [*grch.*] *f* [⊗] *arch.* (Zwischenstück zw. Dreieckigen) *metope, space between triglyphs of a Doric frieze*.

Metrik ⁽²⁾ (²⁰) [*grch.*] *f* [⊗] (Verslehre) *metrics, metrical art*; **versifikation**; **Metrister** (²⁰) *m* [⊗] *metrist*; **metrisch** *a.* [⊗] *metrical*; **Lehrmaßsystem** *metrical system of measurement*.

Metrolgie ⁽²⁾ (²⁰) [*grch.*] *f* [⊗] (Maßkunde) *metrology*. [*metres*] *metronome*.

Metronom ⁽²⁾ (²⁰) [*grch.*] *n* [⊗] *Ud.* (Takt) *metronome*.

Metropole (²⁰) [*grch.*] *f* [⊗], **Metropolis** (²⁰) [*grch.*] *f* [⊗] (Mutterstadt) *metropolis* (*a.* = Hauptstadt, in England = London).

Metropolit (²⁰) [*grch.*] *m* [⊗] (Erzbischof in der gr. Kirche) *metropolitane, ...an*; **~ankirche** *f* *metropolitan church* (in England = Londoner Kirche). [*maß*] *metre*.

Metrum ⁽²⁾ (²⁰) [*grch.*] *n* [⊗] [⊗] *pros.* (Vers) *metre*.

Mette (²⁰) [*ahd.*: **ft. matuti* *na* (hora)] *f* [⊗] *Cath. eccl.* (Frühmesse) *matins pl.*

Metteur ⁽²⁾ (²⁰) [*fr.*] *m* [⊗] *Ud.* *typ.* *maker-up* of the columns in a newspaper, &c., *ehm.* *a. clicker*; *foreman of the composing room*.

Mett-wurst (²⁰) [*itd.* *Mett*: *meat* *weisse*] *f* [⊗] *Bologna*. *German sausage*.

Metze ⁽²⁾ (²⁰) [*ahd.*: *mete*; **meissen*] *f* [⊗] *1.* (*ehm.* *Sößmaß* = 3,44 Liter) *etwa*: *three quarts*. — *2.* = *Metzengeld*.

Metze ⁽²⁾ (²⁰) [*mhd.* (*st. v. Mechtild*)] *f* [⊗] (*gemeine Dirne*) *common wench*; *prostitute, street-walker*.

Metzfel (²⁰) *f* [⊗] = *Gemezfel*.

metzen (²⁰) [*mhd.*: † (*ahd.*) *metzen*] *v/a.* [⊗] *a.* (*schlachten*) *to slaughter*; (*nieberhauen*) *to massacre*. *butcher, cut down*.

Metzen-geld (²⁰) [*Meze*¹] *n* [⊗] (*Maß-geld*) *miller's fee for grinding*.

Metzger *prov.* (²⁰) [*mhd.*] *m* [⊗] *butcher* (= Fleischer, Schlächter).

Metzgerei *prov.* (²⁰) *f* [⊗] *butcher's trade or business, butchery*.

Metzger-wort (²⁰...) [*mhd.*] *m* [⊗] *assassination*; **~mörder** (*in* *f*) *massassin*; (*hired*) *bravo*; **~mörderisch** *a.* [⊗] *assassin-like*. [*za.* *to assassinate*].

meucheln (²⁰) [*ahd.*] *v/a.* *und v/n.* (*h.*) *murder*.

Meuchler (²⁰) [*ahd.*] *m* [⊗], **~in** *f* [⊗] *assassin*; *hired murderer*; **meuchlerisch** (²⁰) *a.* [⊗] *assassin-like*; (*verräterisch*) *treacherous, insidious*.

meuchlings (²⁰) [*mhd.*] *adv.* *treacherously, insidiously, in an underhand way, slyly*; *F on the sly*.

Meute (²⁰) [*mhd.* *15. sae.*; **fr. meute*] *f* [⊗] *hunt, pack of hounds*.

Meuterei (²⁰) [*mhd.*; **fr. émeute*] *f* [⊗] *sedition, plot*; **Meuterer** (²⁰) *m* [⊗] *mutineer, plotter*; **meuterisch** *a.* [⊗] *mutinous, weit. seditions*.

meutern (²⁰) *v/n.* (*h.*) [⊗] *a.* *to (cause a) mutiny*. [*fanijsch* *a.* [⊗] *Mexican.*]

Mexicaner (²⁰) *m* [⊗], **~in** *f* [⊗], **meri-**

Mexiko ⁽²⁾ (²⁰) [*npr/n.* *Uz.* (Republik u. St. in Nordamerika)] *Mexico*.

Mezzanin (²⁰) [*it.*] *n* [⊗] *Ud. arch.* (Halbgeschöß) *intermediate story*.

Mezzo-sopran ⁽²⁾ (*mē* *o* *jo*...) [*it.*] *m* [⊗] (*Stimme zw. Sopra n u. Alt*) *mezzo-soprano*. *mg. st.* *mg abbr.* = *Milligramm*.

mhd. *abbr.* = *mittelhochdeutsch*.

Miasma (²⁰) [*grch.*] *n* [⊗] *med.* (Anfektionsstoff) *infectious substance, miasma*; **~isch** (²⁰) *a.* [⊗] *miasmatic(al)*.

miau (²⁰) *int.* *saße*: *mew!*; **Len** (²⁰) *v/n.* (*h.*) [⊗] *to mew, to cater-waul*.

meid (²⁰) [*ahd.*: *me*: *ft. me*] *acc.* *von ich*: *me*; *er* *kennt* *2* *he knows me*; *2* *selbst* *myself*; *ich* *kenne* *2* *I know myself*; *ich* *freue* *2* *I am glad, I rejoice*; *ich* *fürchte* *2* *ich* *nicht* *I am not afraid*; *ich* *ziehe* *2* *an* *I am dressing (myself)*; *ich* *setzte* *2* *I sat down*. [*Micha.*]

Micha (²⁰) [*hebr.*] *npr/m.* [⊗] *a. bibl.*

Micha-el (²⁰) [*hebr.*] *npr/m.* [⊗] *a.* (auch *Bn.*) *Michael*; [*is*] *inv.* (29. September, engl. *Erntedankfest*) *Michaelmas*; **~i-fejt** *n*, **~i-tag** *m* *Michaelmas-day*; **~i-weise** *f* *Michaelmas-fair*.

Mickle (²⁰) *npr/m.* [⊗] *1.* [*Micha-el*] (*Bn.*) *Mick, Mike*. — *2.* [*ahd.*: *mickle* *groß* (P)] *fig.* (Tölpel) *clumsy* (*or unmannerly*) *fellow*; (*Bauer*) *yokel, clodhopper*; (*Stummkopf*) *stupid fellow*; *der* *deutsche* ~ *honest* (*but slow*) *German or Teuton*; **~s-tag** *m* = *Michaelis*.

mied(e) (²⁰) [*impf. ind. (subj.) v.* *meiden*].

Mieder (²⁰) [*mhd.*] *n* [⊗] *tightly fitting bodice, corset-like vest*.

Miene (²⁰; *Hom.* *Miue*) [*mhd.*; **fr. mine*] *f* [⊗] *air, countenance, mien*; (*Gefichtszug*) *feature*; (*Zustehen*) *look*; *f.* *ernsthaft*; *e-m* *eine finstere* (*ob.* *jaure*) ~ *m.* *to look black* (*or to frown, to glower*) *at a p.*; *eine* *fedte* ~ *auffehen*. *ost.* *zu* *verziehen* *without moving a muscle* (*of one's face*), *without wincing*; *j.* *gut* *4* *gegen* *Schüß.*

Mienen-deuter (²⁰...) *m* [⊗] *physiognomist*; **~deuterei**, **~kunde** *f* (*art of physiognomy, physiognomics*); **~spiel** *f* *play* (*or expression of facial muscles or the features*); *paint mime, mimicry, dumb show*.

Miere ⁽²⁾ (²⁰) *f* [⊗] *chickweed* (*Alsine*).

Mies-muschel (²⁰) *f* [⊗] *zo. comm.* (*or* *eatable, edible*) *mussel or mussel* (*Mytilus edulis*).

Miet-ausfall (²⁰) *m* [⊗] *loss of rent*.

mietbar (²⁰) [*Miete*¹] *a.* [⊗] *rentable on hire*; *tenantable*.

Miete ⁽²⁾ (²⁰) [*ahd.*: *meed*] *f* [⊗] *1.* (*⊗* *für et. Gemietetes*) (*house-*) *rent, me* *hire*; *die* *vierteljährliche* ~ *ist* *für* *die* *quartier's* *rent* *is* *due* (*to* *dar* *rückständige* ~ *overdue* (*or arrears of*) *rent*. — *2.* (*Verhältnis* *des* *Miete* *tenancy, lease*; *jur* ~ *geben* *to let* (*on hire*); *die* ~ *kündigen* *to give notice* *or* *warning*; *in* *einem* *Ha* *zur* ~ *wohnen* *to live in a house* *as* *tenant* *or* *lodger*.

Miete ⁽²⁾ (²⁰) [*ahd.*] *f* [⊗] *agr.* (*Saue* *Garben*, *Heu* *z.*) *stack, stacked* *he*; *shock, rick*; (*Grube*) *pit for stori* *the* *root-crop, &c.* [*(=* *Wilt* *Miete* *2* (²⁰) [*ahd.*: *mite*] *f* [⊗] *zo.* *mi* *mieten* ⁽²⁾ (²⁰) [*ahd.*] *I* *v/a.* [⊗] *to* *rent* *house, &c.*; *weit.* *to* (*take* *on*) *hi* *Diener*: *to* *engage*, *perbe*: *to* *job*; *4* *Schiff*: *to* *charter*, *to* *freight*; *monat* *2* *to* *take* *a* *room, &c.* *by* *the* *mon* — *II* ~ *n* [⊗] *renting, &c.* (*f.* *I*); *gagement* *of* *servants*. [*stak*, *stok*, *stok* *mieten* ⁽²⁾ (²⁰) *v/a.* [⊗] *agr.* (*aufschichten*) *Miet-entschädigung* (²⁰) *f* [⊗] *allowance for house-rent*.

Mieter (²⁰) [*Mietel*¹] *m* [⊗], **~in** *f* [⊗]: *ei* *Wohnung* *tenant of a dwelling-hou* *4* ~ *e-s* *Schiffes*: *charterer, freight*

Miet-frau (²⁰...) *f* [⊗]: *a)* *landlady* (*Mieterin*) *female tenant* *or* *lodg* *2* *frei* *a.* [⊗] *rent-free*; (*zu* *vermieten*) *to* *let* (*with* *immediate* *occupatio* *=* *fuhr* *f* *hackney-carriage*; *-gaul* = *perb*; *-geld* *n*: *a)* = *zi* *b)* (*Ganb*) *earnest(-money)*; *-hau* *house* *let* (*out*) *to* *a* *tenant, and* *-kaferte*; *-herr* *m*: *a)* *landl* *b)* *tenant*; (*gentleman*) *lodger*; *-kaje* *f* *large* *house* *inhabited* *by* *seve* (*or* *many*) *families, Am.* *a.* *teneme* *house*; *-kontrakt* *m* = *vertrag*; *-kut* *f* *hackney-coach*; *-kutscher* *m* *hack* *coachman*; (*Gaubere*) *jobber*; *-kuten* *tenants, lodgers pl.*

Mietling (²⁰) *m* [⊗] *Ud.* *sb.* *mercen*; *hirling*; **~s-fchar** (²⁰) *f* [⊗] *b* (*or* *troop, gang*) *of* *mercenaries*.

Miet-pferd (²⁰...) *n* [⊗] *hired* (*or* *live* *horse, job*) *bed* *horse, hack* (*ney-ho* *-preis* *m* (*house-*) *rent*.

Miets-mann (²⁰) *m* [⊗] *tenant, lod* *occupier*; **Miets-...** *f.* *Miet-...*

Mietung (²⁰) *f* [⊗] = *mieten* ⁽²⁾ *II*.

Miet-vertrag (²⁰...) *m* [⊗] *agreet* *between* *tenant* *and* *landlord, t* *ängere* *Zeit*: *lease*; *-wagen* *m* *hack* *carriage*; **Zweise** *adv.* (*on* *or* *by* *wa* *hire*; *-wohnung* *f* (*hired*) *lodgings*; *-zeit* *f* *time* *of* *hire, term* *of* *an* *ag* *ment* *or* *a* *lease*; *-zins* *m* (*house-*)

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f hash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); ✗ incorrect; ♣ m...

Miez (L) f ⁶, ~e (L) f ⁶, *dim.* ~chen n ⁶ 1. *npr/f.* = Marie (chen). — 2. *locutif* für die *Stange*: puss, pussy, tib, tibby.
Migräne (L) [fr., *grch.] f ⁶ *path.* sick (or bilious) headache, (fr.) migraine; *hemicrania*; ~*stift* (L, D) m ⁶ *pharm.* headache-pencil.
Mikado (L) [jap.] m ⁶ (Kaiser) Mikado.
Mikrobe \rightarrow (L) [fr., *grch. farsiebig] f ⁶,
Mikrobian (L) n ⁶ = *Bakterie*.
Mikrofarad \rightarrow (L, D) [grch., engl.] n ⁶ *Ud.* (1/1000000 Farad, *ant.* Megafarad) microfarad. [*(Ringelbatterie) micrococcus.*]
Mikrokokkus \rightarrow (L) [grch.] m ⁶ *Biologie.*
Mikrokosmos \rightarrow (L) [grch.] m ⁶ *microcosm*, man (as a world in himself).
Mikrometer \rightarrow (L) n (m) ⁶ *phys.*, *ast.* micrometer; ~*schraube* / *micr.-screw*.
Mikron \rightarrow (L) [grch.] n ⁶ (*abbr.* μ = 1/1000 mm) micron.
Mikronezen \rightarrow (L) [grch.] *npr/n.* ⁶ z. Inseln im Großen Ocean; Micronesia.
Mikronezen (in f ⁶) m ⁶ *Micronesian*.
Mikroorganismus \rightarrow (L) [lt., *grch.] m ⁶ *Biologie.* micro-organism.
Mikrophon \rightarrow (L) [grch.] n ⁶ *Ud.* microphone. [*f* ⁶ *microphotography.*]
Mikrophotographie \rightarrow (L) [grch.] f ⁶ *microphotography*.
Mikroskop (L) [grch.] n ⁶ *Ud.* *phys.* (Vergrößerungsglas) microscope; ~*ie* (L) f ⁶ *microscopy*; ~*ifer* (L) m ⁶ *microscopist*; ~*isch* (L) a. ⁶ *microscopical*; ~*isches Präparat* microscopic slide.
Mikrocephale \rightarrow (L) [grch. Kleinopf] m ⁶ *microcephalus* being.
Milan (L) [fr., *lt.] m ⁶ *Ud.*, ~e (L) f ⁶ *orn.* kite (*Milvus*).
Milbe (L) [ahd.] f ⁶ zo. mite (*Acarus*); *milbig* a. ⁶ full of mites.
Milch (L) [ahd.: milk; *melken] f ⁶ o. pl. 1. milk; *dicke* (a. *saure*) curdled (or sour) milk; i. abrahmen¹ und abschöpfen 1; die ~ ist geronnen the milk was curdled or turned sour; ~ erzeugend milk-producing, *u* *lactific*; *fig.* ~ seifen wie ~ und Blut to have a complexion like lilies and roses; die ~ frommer Denkfungsart (*sch.* der frommen Denker) the milk of human kindness. — 2. *ichth.* bisw. a. m ⁶ b. Samen männlicher Fische; *ant.* (Roget) oft roe, milt.
Milchader (L) f ⁶ *anat.*: *u* *lactaelein*; *artig* a. ⁶ milky, *u* *lactaelein*; *artig* f: *u* *lactescence*; *u* *bart* f m:) downy beard; b) *fig.* beardless outh, b.s. (Gefäßnabel) F greenhorn, milksop; *brei* m milk- (or milky) porridge; *brüthen* n French roll; *ruder* m: a) der dieselbe Amme gehabt hat: oster-brother; b) (man who is) fond of milk; *bureau* n creamery, dairy; *brüste* f, *anat.*: *u* *mammary* (or *lactiferous*) gland; *eimer* m milk-pail.
Milch (L) a. ⁶ (D9) 1. of milk, milky. — 2. *ichth.* with soft roe.
Milchen (L) v/n. (h.) ⁶ 1. vom Milchvieh: *u* *give* milk; *u* *die Kuh* milch cow, *u* *in* milk. — 2. *u* *to yield* (or *give*) milky juice, *u* *to be lactescent*.
Milchner (L) m ⁶ 1. = *Milchner*. — a. ~ *in* f ⁶ = *Meiher* (in).
Milchfarbe (L) f ⁶ colour of milk, milky colour; *nieber* n, *path.* milk-

fever, *u* *lactae fever*, galactopyretus; *frau* f woman who sells milk; *dairy-woman*: vgl. *händler*; *gebend* a. ⁶ giving milk. *u* *lactiferous*, *lactescent*; *gefäß* n: a) vessel for milk, milk-jug; b) *anat.* ~e *n/pl.*: *u* *lactae* (or *galactophorous*) vessels *pl.*; *gesicht* n, *fig.*: a) (child's) soft face; b) *pasty* (or white) face; a. *whye-face*; *glas* n: a) milk-(white) glass, opal(escence) glass; b) = *pumpe*; *güte-prober* m *Werkzeug*: *lactoscope*; vgl. *meffer*.
Milchhaft, **milchicht**, **milchig** (L) a. ⁶ milky, like milk. *u* *lactae*; *milchige* *Beichaffenheit* milkiness, *u* *lactescence*.
Milchhaltig (L) a. ⁶: *u* *lactiferous*, *lactescent*; *handel* m ⁶ milk-trade; *händler* m *dairy-man*; *milchman* (in England bringt meistens ein Mann die Milch ins Haus); *händlerin* f = *frau*; *saße* m coffee with milk; *saumer* f *dairy*; *saune* f: a) metallene: milk-can; b) milk-jug; *fraut* \rightarrow n milk-tare (*Glanz maritima*); *fuh* f milk cow, cow in milk; *fur* f, *med.* milk-cure or -diet; *mädchen* n: *u* *u* *maid* f milk-maid; *dairy-maid*; *u* *u* *angel* m shortness of milk, *med.* bei Wöchenerinnen: *u* *agalactia*; *u* *u* *ann* m = *händler*; *u* *u* *meffer* \rightarrow m milk-gauge, *u* (ga) *lactometer*.
Milch(n)er (L) [Milk] m ⁶ *ichth.* (Männchen der Fische, *ant.* Roget) soft-roed (d) fish, miltler.
Milchprober (L) (L) m ⁶ = *meffer*; *u* *u* *pumpe* f. *med.* breast-glass or -fountain; *u* *u* *rahm* m cream; *u* *u* *reis* m rice boiled in milk, rice-pudding; *u* *u* *saft* m: a) *u* *milky juice*; b) *physiol.*: *u* *chyle*; *u* *u* *saure* a. ⁶ *chem.*: *u* *lactae*; *u* *u* *saure* f *lactae acid* (C₂H₂O₃); *u* *u* *schwester* f: a) foster-sister; b) woman (who is) fond of milk; *u* *u* *speise* f milk-diet; *u* *u* *stern* \rightarrow m star - of Bethlehem (*Ornitho galum*); *u* *u* *boldiger* ~ six-o'clock flower (*o. umbellatum*); *u* *u* *straße* f, *ast.* Milky Way. *u* *u* *galaxy*; *u* *u* *suppe* / *u* *u* *milch-soup*; *u* *u* *topf* m milk-pot or -pan; *u* *u* *vieh* n cattle which give milk; *u* *u* *weiß* a. (of a) milky white; *ent.*: *u* *lacteous*; *u* *u* *wirtschaft* f *dairy-farm* (ing); *u* *u* *zahn* m. *anat.* milk-tooth; *u* *u* *zucker* m. *chem.* sugar of milk, *u* *u* *lactin* (e), *lactose* (C₁₂H₂₂O₁₁).
Milch, **Le** (L) [ahd.: mild] a. ⁶ (*ant.* hart, herb, fircug) mild (climate, weather, taste), soft (air, rain, words), gentle (breezes, rebuke), mellow (wine, fruit); (nachständig) indulgent, lenient, (gutmütig) good-natured; (barmherzig) charitable, (wohlwollend) benevolent, kind; (freigebig) liberal; i. *Gabe* 1; seine *Le* Sand aufstun to give with an open hand, to loosen one's purse-strings; *Le* Klima mild (or genial) climate; *Le* Stiftung charitable endowment; *Le* Stiftung punishment; *Le* (*adv.*) beurteilen to judge leniently, to criticize mildly, to make allowance(s) for, *beigönigen*: to gloss over.
Milche (L) f ⁶ (f. *mild*) mildness, softness, gentleness, mellowness; indulgence, leniency; benevolence.

kindness, charitableness; des *Wertes* oft: geniality, clemency, balminess.
Mildern (L) I v a. u. sich *u* *u* *refl.* *u* *u* *a.*: (sich) *u* *u* *to make* (to grow) mild or mellow or gentle; *u* *u* *to soften*; (ermäßigend) to moderate, mitigate, temper; (inbern) to soothe, assuage, alleviate; (menslicher machen) to humanize; vom *Wetter*: sich *u* *u* *to grow milder* or more genial; *u* *u* *genüßter Ausdruck* qualified statement; *u* *u* *pharm.* (versüßen) to sweeten, *chem.* to correct; *jur.* *u* *u* *Umstände* extenuating circumstances *pl.* — II ~ n ⁶ u. *u* *u* *Wilderung* f ⁶ softening, &c. (f. I); mitigation of evils; alleviation or pain; humanization of men; qualification of a statement; *chem.* correction.
Wilderungsgrund (L) m ⁶ mitigating cause; *u* *u* *mittel* n. *med.* lenitive, corrective; *u* *u* *wort* n euphemism.
Mild-gefinnt (L) a. ⁶ of gentle disposition; *u* *u* *herzig* a.: a) tender- (or kind-)hearted; b) charitable, bountiful; *u* *u* *herzigkeit* f ⁶: a) tender- (or kind-)heartedness; b) charitableness; *u* *u* *reich*, *u* *u* *tätig* a. charitable, open-handed; *u* *u* *tätigkeit* f charity.
Milieu (L) [fr. *Milieu* ⁶ *Schrifttum* u. *Antik.* (Umgebung) surroundings *pl.*, sphere, (Sintergrund) background; (Färbung, Ton) (local) colour, (general) tone.
Militär \rightarrow (L) [fr. *u* *u* *militaire*; *lt. *u* *u* *militar*] I n ⁶ *Ud.* (o. pl.) (Soldatenstand; *ant.* *u* *u* *Zivil*) the military (profession), soldiery; (See) army; unter *u* *u* *das* ~ *geb* (e) u. to join the army or the ranks. — II m ⁶ (*ant.* *u* *u* *Bürger*) military man, soldier; man of the sword.
Militär-anwärter \rightarrow (L) m ⁶ soldier entitled to civil employment; *u* *u* *arzt* m army-surgeon, -doctor; *u* *u* *attaché* m military attaché; *u* *u* *beamter* f m official attached to the army; commissary; *u* *u* *behörden* *pl.* military authorities *pl.*; *u* *u* *budget* n = *etat*; *u* *u* *dienft* m military service; *u* *u* *dienft-frei* a. ⁶ exempt from mil. service; vgl. *u* *u* *frei*; (*u* *u* *dienft*) *u* *u* *pflicht* / *u* *u* *liability* to serve in the army; (*u* *u* *dienft*) *u* *u* *pflichtig* a. liable to mil. service, bound to serve in the army; *u* *u* *dienft-tauglichkeit* f fitness for military service; *u* *u* *dienft-zeichen* n badge showing a soldier's time of service; *u* *u* *eisenbahnweilen* n (all that concerns) strategic railways; *u* *u* *etat* m army-budget or -estimates *pl.*; *u* *u* *frei* a. free (or discharged) from mil. service; *u* *u* *fromm* a. v. *u* *u* *Ferben*: trained to the sounds of battle, accustomed to (the noise of) firing; *u* *u* *gericht* n mil. court; *u* *u* *grenze* \rightarrow f mil. frontier; *u* *u* *herrschaft* f mil. rule, militarism.
Militaria \rightarrow (L) [lt.] *pl. inv.* military affairs or matters, army-matters *pl.*; auf *u* *u* *Brief-adressen*: on service.
Militärisch \rightarrow (L) a. ⁶ (*ant.* *u* *u* *bürgerlich*) military, soldierlike, soldierly; (triegerisch) *u* *u* *aussehend* martial. [*ism.*]
Militarismus (L) [lt.] m ⁶ *militarism*.
Militär-kapelle (L) f ⁶ military band; *u* *u* *macht* f mil. power; *u* *u* *maß* n mil. standard; *u* *u* *musik* f music of a mil. band; *u* *u* *musik* *u* *u* *musik*; *u* *u* *musik* f soldier's cap; für den *u* *u* *Beibehalten*:

scientific; \rightarrow botanical; \rightarrow geography; \rightarrow machinery; \rightarrow mining; \rightarrow military; \rightarrow marine; \rightarrow commercial; \rightarrow postal; \rightarrow railway.

responsibility; **-wechjel** *m* change of (or in) the ministry.
iniftrant (v. l.) [ft.] *m* vgl. *Meßner* 1.
iniftrieren (v. l.) [ft. dienen] *v/n* (h.)
 3 *vb.* *eccl.* to minister, to officiate.
inne (v.) [ahd.: mind] *f* mlt *poet.*
 (Liebe) love; (Werbung) lover's wooing.
innee-(ge)fang (v. l.) *m* love-song
 or -poetry; **-glück** *n* happiness of
 love(s); **-hof** *m* court of love; **-lied** *n*
 love-ditty; **-lohn** *m* lover's meed; vgl.
 old. [to love, to woo.
inneu (v.) *v/a. u. v/n.* (h.) mlt *poet.*
inne-fang (v. l.) *m* = *gefang*;
äuger *m*, **-fänger** *m* (deutscher Lyriker
 12. u. 13. *see.*) *f* minnesinger; **-lohn**
 lover's reward.
innig (fid) (v. l.) *a.* 1. (lieblich) lovely,
 charming; (Minnereggend) love-inspir-
 ing. — 2. (liebend) loving, enamoured.
innern (v. l.) [ft.] *a.* (minberfährig)
 under age; **-e** (r) *m* *f* minor; **-ität**
 (v. l.) *f* (years pl. of) minority.
innor (v. l.) [ft.] *m* *eccl.* Minor(ite).
innorität (v. l.) [ft.] *f* (ant. Majori-
 ty) minority; *f.* Minberzähl.
innotaur (v. l.) (v. l.) [grch.] *m* *ed.* (27)
math. (Stiermenfch) Minotaur.
innotrel (v. l.) [eng.] *m* minstrel.
innotend (v. l.) [ft.] *m* *arith.* (ant.
 abtrahend) minuend.
innotus (v. l.) [ft.] *vb.* *math.* **I** *adv.* 6 $\bar{2}$ 4
 6 $\bar{4}$ six minus four. — **II** *minus*
im. (Musik) deficiency, *deficit*,
 ortness; **-betrag** *m* = Minberbetrag.
innotfel (v. l.) [ft.] *f* (ant. Majori-
 ty) small letter, minus(elle) (*a.* *typ.*).
innot-fzeichen (v. l.) *n* *math.* minus
 gn, sign of subtraction (—).
innotute (v. l.) [ft.] *f* *Zeit* und *Wintel-
 s:* minute; auf *die* ~ at (or to) the
 (ery) minute; in ein paar ~ in a
 w minutes; in der nächften ~ in an-
 her minute, a minute after; wart'
 ~! wait a moment (P *abbr.* a mo.)!
innotuten-lang (v. l.) *a.* lasting a
 nute or for minutes, of a min.'s
 ration; **-uhr** *f* minute-watch;
-weise *adv.* (F *a.*) by minutes, (hap-
 ning) every minute; **-werk** *n* in
 ten *see.* minute-works *pl.*; **-zeiger**
m minute-hand. [Genant] minute.
innotuziös (v. l.) [ft.] *a.* (D10)
innotuz *q* (v. l.) [grch.] *f* mint (*Antonia*).
innotuzän *q* (v. l.) [grch.] *n* *ed.* *miocenc.*
innot (v. l.) [ahd.: me: ft. *mihi*] *dat.* von *ich:*
 to me, me; er gab es mir ob. *es* he
 ve it (to) me; das braucht *n* niemand
 fagen nobody need tell me that;
 mir *es* kalt I feel cold; *ich* *innot* *die*
nde I washed my hands; ein *Freund*
n a friend of mine; jetzt *ist* es an
 now it is my turn. — 2. *Redens-
 weise:* (nur *so*) *n* nicht, dir nicht (ohne
 interest) without add or ceremony,
 quite coolly or unceremoniously; als
ein *ethicus*, meist nicht zu übersehen,
er laßt *n* das bleiben! leave (or let)
it alone, don't do that; vgl. *blei-
 ben* 8; *er* *heute* *1*; wie *du* *2*, so
ist *dir* *t* for fat; as you treat (or do
 to) me, so I (shall) treat (or do to) you.
innotabelle *q* (v. l.) [fr.] *f* (gelbliche
 Nüme) (small) yellow plum.

innotakel (v. l.) [ft.] *n* (2) Wunder miracle;
 im Mittel-ater: ~ *spiel* (v. l.) *n* (christlich-
 religiöses Drama) miracle-play.
innotan-essen, **-öl** (v. l.) *n* (2) nitro-
 benzene, nitrobenzol (C₆H₅NO₂).
innotanthrop (v. l.) [grch.] *m* (Menfchen-
 feind) misanthrope; **-ie** (v. l.) *f* misan-
 thropy; **-lich** (v. l.) *a.* misanthropical.
innotart (v. l.) *f* mongrel race,
 cross-breed; vgl. *innotpoff*.
innotbar (v. l.) *a.* mixable.
innotbarkeit (v. l.) *f* mixability.
innotbutter *q* (v. l.) *f* adulterated
 butter, margarine; **-dünger** *m*, *agr.*
 compost; **-ehe** *f* mixed marriage.
innotfel (v. l.) *m*, *n* = *innotfohn*.
innotfchen (v. l.) [ahd.: mix: ft. *miscere*]
v/a. und *fid* *2* *v/rel.* 1. = mengen
 I; *chm.* to combine, *metall.* to
 alloy; Wein mit Wasser *2* to mix
 wine with water; unter *et.* *2* to jumble
 up with s.th. — 2. die Karten *2*
 to shuffle (F to make) the cards; *betü-
 gerlich* *f* to doctor the cards; wer
 muß *2* *f* who makes the cards? Sie
 müßen *2* *f* it's your make. — 3. *fid*
 in fremde Angelegenheiten *2* to interfere
 in (or meddle with) other people's
 affairs; *fid* *in* *Geprüch* *2* to take part
 (or join) in a conversation. — **II** ~ *n*
 24. 4. = *innotung* 1. — **III** *ge-innotfch* *p.p.*
u. a. 5. mixed; eine *2* *Gefellfchaft*
 a mixed (or miscellaneous) company;
2 *Schule* mixed school (for boys and
 girls); System der *2* *Schulen* *see.* *Am.*
u. fchott. co-education; *arith.* *2* *Zahl*
 (ganze Zahl und Bruch) mixed number.
 — 6. (geprüchlich) adulterated, F doctored.
innotfch-farbe (v. l.) *f* mixed colour;
-futter *n* mixed fodder or provender;
-gefäß *n* vessel for mixing; **-forn** *n*
 wheat and rye mixed; **-frug** *m* = *gefäß*.
innotfchling (v. l.) *m* *ed.* hybrid, mongrel,
 (Kreuzung) cross- (or half-)breed,
 auch F cross, vgl. *innotfchling*.
innotfch-mafch (v. l.) *m* *ed.* medley, hodge-
 podge; (heap of) confusion; **-metall**
n composition, compound (metal);
 (Legierung) alloy; **-rafse** *f* = *art*;
-fprache *f* mixed (or hybrid) language;
-trant *m* mixture.
innotfchung (v. l.) *f* 1. mixing, &c. (i.
 müfchen I) mixture. — 2. *chm.* com-
 bination, composition; (Legierung) alloy.
innotfchungsgewicht (v. l.) *n* *chm.*
 combining- (or atomic) weight; **-rech-
 nung**, **-regel** *f.* *arith.* rule of alliga-
 tion or components, combining-ratio.
innotfchvolk (v. l.) *n* mixed race or
 breed; vgl. *innotfch-art*.
innotfhabel (v. l.) [ft.] *a.* (D9) miserable,
 wretched. [wretchedness.]
innotfere (v. l.) [fr. *clend*] *f* misery, *f.*
innotfere (v. l.) [ft. erbarme dich!] *n* (2)
 (*inv.*): a) *Cath. eccl.* Bupwjaln (Pf. 51);
 b) *path.* (Not-erbrechen bei Darmverfchlun-
 gung) miserere.
innotfogn (v. l.) [grch.] *m* (ed.), ~ *e*
 (Weiberfeind) misogynist, woman-hater.
innotpoff (v. l.) [ahd.] *f* 1. (Frucht)
 medlar. — 2. ~ *baum* (v. l.) *m* (2)
 medlar-tree (*Meßpilus germanica*).
innot (v. l.) *imper.* von *meffen*.

innot *2*..., **innot** *2*... (v. l.) [ahd.: mis...]
 Bestimmungswort zu *s.*, *a.* und *v.* mit der
 Grundbedeutung des Verfehens, Nichttreffens,
 des Nurechens, Falfchens. Bei *nouns* (ausge-
 nommen *verbal nouns* auf ...ung) und
adjectives liegt der Hauptton auf *innot*, *see.*
 ~ *branch* (v. l.), *2* *günftig* (v. l.); ebenso bei
 ~ *verb* mit einer Vorfilbe, *see.* *2* *bejager*
 (v. l.), *2* *braucht* (*2* *gebraucht*); einfach
*ge-*gefechte *verbs* haben doppelte Betonung
 (den Ton auf dem Verbalftamme), *see.*
2 *deuten*: a) (v. l.), *b* (v. l.); zu *a*:
p.p. *2* *gebetet*, *inf.*: *mi* *2* *bedeuten*, zu *b*:
p.p. *2* *deut* *tet*, *inf.*: zu *2* *deuten*.
innot *2* *adten* (v. l.) *v/a.* *see.* *2* *disregard*,
 despise, neglect; (gering-
 fchätzen) to disdain, undervalue; (nicht
 befolgen) to disobey. — **II** *innot* *2* *adtung*
f *see.* *disregard*, neglect, disdain.
innot (v. l.) [ft.] *I* *f* *typ.* *Schreibgrab*:
 (44 Punkte) canon. — **II** ~ *e* (n *ed.*)
Cath. eccl. (Meßbuch) missal.
innot *2* *arten* (v. l.) *v/n.* (in.) *see.* *2* *ge-*
artet to degenerate; **2** *behagen* *v/n.* (h.)
see. *2* *displease*, *v/impers.*
 es *2* *behagt* mir I am ill at ease, I feel
 uncomfortable; ~ *n* *see.* *uncomfortable*
 feeling; (Unzufriedenheit) discontent; (un-
 gern) dislike; **2** *behaglich* *a.* *uncomfort-*
 able; displeasing; *fid* *2* *füßen* to feel
 uncomfortable or ill at ease; **2** *belieben*
 displeasure, dislike; **2** *biden* (v. l.) *v/a.*
see. *2* *shape* badly, to misshape,
 färlter: to disfigure; **2** *bidung* (v. l.) *f*:
 a) malformation (auch *q* u. *zo.*), färlter:
 disfigurement, deformity; b) deficient
 education; **2** *billigen* (v. l., v. l.) *v/a.*
see. *2* *disapprove* (of), to dis-
 countenance; (nicht gutheifsen) to disallow,
 disallow, condemn; (perwerfen) to reject,
 to object to; **2** *p.p.* *u. a.* (u. *adv.*)
 disapproving(ly); ~ *n* *see.* *2* *billigung*
f *see.* *disapproval*, disapprobation;
 rejection, objection; **2 *brauch* (v. l.) *m*
 abuse; wrong (or improper) use; *inv.*
 misprision; **2** *brauchen* (v. l., v. l.) *v/a.*
see. *2* *et.* (i. *ew.* *e-r* Sache [gen.]) *2* (zu
 böfen Zwecken verwenden) to abuse a th.;
 (unrichtig gebrauchen) to misuse a th., to
 make wrong use of a th.; *j-s* Güte *2*
 to take advantage of (or to trespass
 upon) a p.'s kindness; *bibl.* den Namen
 Gottes *2* to take the name of the Lord
 in vain; **2** *bräuchlich* (er-weise *adv.*) (v. l.)
a. founded (or resting) on abuse,
 wrong; **2** *deuten* (v. l. u. v. l.) *v/a.* *see.*
2 *misinterpret*, misconstrue,
 misrepresent; ~ *n* *see.* *2* *deutung* *f*
 misinterpretation, misconstruction,
 misrepresentation.
innot (v. l.) [ahd.: miss] *v/a. u. v/n.* (h.)
see. *2* *miss*; *e-n*, *et.* *2* (entbehren) auch: to
 (have to) do without (or to dispense
 with) a p., a th.; wir *2* *ih* *untern*
 we grieve to (have to) lose him or
 to part with him; er läßt *fid* leicht *2*
 he can be easily spared.
innot (v. l.) *2* *Person pres. ind.* a) von
 meffen; b) von *innot*.
innot *2* *erfolg* (v. l.) *m* *see.* *ill* success,
 want of success; **2** *ernte* *f* bad harvest
 or crop, failure of crops.
innot *2* *tat* (v. l.) [ahd.] *f* *see.* *mis-*
 deed; (Verbrechen) crime.**

Missetäter (in f) m (U) (U, U, U) evil-doer, malefactor, criminal, jur. felon.
miss-fallen (U, U) v. n. (h) (U)*: e-m 2 to displease a p., mir fällt die Sache oft: I am not pleased with it; ~ n 2 displeasure; j-s ~ erregen to displease a p.: **sfällig** (U, U) a. (U): a) displeasing, unpleasant, disagreeable; (antifällig) offensive, shocking; e-m 2 werden to displease a p.: to incur a p.'s displeasure; b) adv. sich 2 (abfiredend) über et. äußern to speak unfavourably (or disparagingly) of a th. ~ to find fault with a th.; **sfälligkeit** f (U) disagreeableness, displeasure; offensiveness; **sförnig** (U...) a. mishapen, deformed; **sgcartet** a. degenerate; **sgbildet** a. malformed; **sgburt** f: a) (Fehlgeburt) miscarriage; misconception, false conception; b) (missgebildetes Geschöpf) deformity; fig. ~ der Hölle infernal monster; **sgschick** n misfortune; ill (or bad) luck; fatality, adverse fate, adversity; (Umiß) misadventure, accident, mishap; **sgstalt** f deformity; (Scheußlichkeit) monstrosity, monster; **sgstalt** (et), **sggestaltig** a. mishapen, (entstellt) deformed; **sgstimmt** a. f. **sfimmen**; **sglüden** (U, U) v. n. (in, bisw. a. h.) (U)* to meet with ill success, to miscarry; der Plan ist ihm missglückt, a. his plan has failed; ~ n ill success, failure; **sggönnen** (U, U, U) v. n. (U)*: e-m et. 2 to (be)grudge (or envy) a p. a th.; ~ n = **gunst**; **sgriff** (U) m: a) ♣ touching a wrong key or note; b) fig. = **fehlgriß**; **sgunst** (U) f disfavour; envy, jealousy; ill-will, grudge; **sgünstig** (U, U) a. envious, jealous (auf etwas of a th.); **sghandeln** (U, U) v. a. (U)* (*, *) to maltreat, to ill-treat, to treat (or use) badly; to brutalize; (U, U) v. n. (h) to act wrongly; **shandlung** f maltreatment, ill-treatment, ill-usage; jur. tätliche ~ assant (and battery); **shirat** (U) f ill-assorted match, (fr.) mésalliance; **shellig** (U, U) a. discordant (a. fig.); (uneins) dissentient; at variance; **shelligkeit** f discord, dissension; (Zwistigkeit) disagreement, misunderstanding.

Mission (U, U) [ft.] f (U) eccl. mission; **~ar**, **~är** (U, U) [fr.] m (U) eccl. missionary, evangelizer of the heathen(s).
Missions-anstalt (U, U) f (U) mission-house; **sgellschaft** f = **verein**; **shaus** n training-college for missionaries; **~verein** m missionary society; **~wejen** n missionary affairs pl. or work.
Miss-jahr (U...) n (U) bad year or harvest, year of failure; **shlang** m ♣ wrong note; jarring sound, jangle; dissonance, discord, disharmony (a. fig.); **shredit** m discredit, disfavour; in ~ bringen to discredit, to bring into ill repute; **shaut** m discordant (or unpleasant) sound; **shreiten** (U) v. a. (U)* to mislead, misguide, misdirect; to lead astray.
misslich (U) [ahd. verschieden] a. (U) (ungewiß) uncertain, doubtful; (unbequem) awkward; (bedeutend) critical (point), precarious (state), (heißet) delicate

(question), (schwierig) difficult (task); in 2er Lage in a critical position, F in a tight corner, in a pickle.
Misslichkeit (U) f (U) uncertainty; awkwardness; precariousness, difficulty.
misslich-siebig (U...) a. (U) unpopular, not much liked, in ill favour; objectionable, obnoxious; et. 2 (adv.) aufjnehmen to take a th. amiss; **shiebigkeit** f (U) unpopularity; **shingen** (U, U) v. n. (in) (U)* not to succeed, (fehl-schlagen) to fail, to prove abortive, to fall through; eine (ganz) **shung** (eine Sache) a (dead) failure; **shung** (einer Versuch) abortive attempt, a. flash in the pan; ~ n = **sglüden**; **shmut** (U) m ill-humour, cross mood or temper, discontent; **shmutig** a. ill-humoured, cross(-tempered), discontented; **shraten** (U) v. n. (in) (U)* = **shingen**; **shrat** (eines kind) ill-bred child; v. a. (a. U) e-m et. 2 to dissuade a p. from a th.; ~ n = **sglüden**; **shstand** (U) m inconvenience, bad (or improper) state; (Fehler) defect; (Beschwerde) grievance; **shstände beseitigen** to remedy (or remove) abuses; **shstimmen** (U, U) (U)*, p. p. u. inf. a. (U)* v. n. (h) to be discordant; v. a. to put out of tune; fig. to put in ill humour; **shstimmt** p. p. u. a. discordant; fig. in bad humour, (U) depressed, dejected; **shstimmung** f (U) discordance; fig. ill-humour, (U) depression.
miss (U; Hom. miss) 2. u. 3. Person pres. ind. v. messen v. messen.
Miss-ton (U...) m (U) wrong (or false) note; vgl. **shlang**; **shönend**, **shönig** a. (U) discordant, grating on the ear, out of tune; **shtrauen** (U, U) v. n. (h). v. a. u. v. refl. (U)* (*, *): e-m, et. 2 to distrust (or mistrust) a p., a th.; to have no confidence in a p., a th.; sich (seinen Fähigkeiten) 2 to be diffident, to lack (in) self-confidence; ~ (U) n (U): a) distrust, mistrust, want of confidence; gegen sich selbst: diffidence; ~ in e-n, et. setzen to distrust a p., a th.; b) (Argwohn) suspicion; **shtrauens-votum** n, **parl.**, &c. want-of-confidence vote, mehr gbr.: vote of censure; e-m ein ~ ausstellen to pass a vote of censure upon a p.; **shtrauisch** (U) a. distrustful, (argwöhnisch) suspicious; **shverg-nügen** (U, U) n displeasure; (Unzufriedenheit) dissatisfaction, discontent; (Bedauern) regret; **shvergnügt** (U) a. displeased, dissatisfied (mit oder über et. with a th.); **sh. pol.** &c.: disaffected, malcontent; (mäßeln) fault-finding; **shver[r]** m f (U) disaffected person, malcontent, grumbler; **shverhalten** (U, U) n misconduct; **shverhältnis** (U, U) n: a) disproportion (ateness), want of proportion; (Ungleichheit) disparity, incongruity; b) (Zerwürfnis) disagreement, unpleasantness; **shverständnis** (U) m = **shverständnis** a; **shverständnislich** (U) a. mistaken, erroneous, adv. by mistake; **shverständnis** (U, U) n: a) misunderstanding, misapprehension; (falsche Auffassung) misconstruction; b) (Zwist) dissension; **shversteck** (en) (U, U) v. a. (U)*, inf. u. p. p. (U)* to

misunderstand, to misapprehend; **shstehen**: to mistake (or misconstrue) a p.'s intentions; **shwachs** (U) m scare of crops; vgl. **shernt**; **shweisung** f Magnetabel: aberration of the needle.
Miss (U; Hom. miss) [ahd.] m 1. dung, manure; F muck; fig. reine ~ mere rubbish or dirt or trash — 2. (Rot von Menschen und Tieren) excrements pl., v. Pferden &c.: droppings.
Miss-1-bauer (U...) m (U) driver of a du cart; fig. clodhopper, low rust; **shbeet** n, **hort.** hot- (or forcing-) **shbeet-senker** n forcing-frame; **shkultur** f forcing-bed (or forcing culture). [mistletoe (Viscum albidum)]
Missel (U) [ahd.: mis(t)le(toe)] f **Missel-beere** (U) f (U) berry of mistletoe; **shdroffel** f, **orn.** mis thrush (*Turdus viscivorus*); **shzweig** mistletoe bough.
missen (U) [Miss] (U) I v. n. von Die to dung. — II v. a. (den Stall) fe to clean (or clear) the stable(s).
Miss-1-fink (U...) m (U): a) **orn.** bramb (Fringilla montifringilla); b) fig. (schmutziger Mensch) dirty(-looking) person mud-lark; **shfuhr** f dung-cart; (Zug) load of manure; **shgabel** f du fork, pitch-fork; **shgrube** f dung-b or -pit; **shhafen** m dung-hook; **shhauf** m dung- (or manure-)heap, dung F muck-heap. [like manure, F muck] **missig** (U) [Miss] (U) a. (U) dung-lil **missig** (U) (U) [Miss] (U) a. (U) (nebelig) misty, foggy; thick (air, atmosphere).
Miss-1-jauche (U...) f (U) liquid manure, drainings pl. of manure; **shläfer** m. e. & coprophagous, dor(-beetle) (*Geotrupes stercorarius*); **sharren** m dung-, manure cart; **shschaf**, **shpfuhl** m, **shpfütze** f pad (or pool, bog) formed by liquid manure.
Misszellane-en (U, U) [ft.], **Misszellen** (U) pl. (U) (Zerwürfnis) miscellanies.
mit (U) [ahd.: grā. mēlō] I **prop.** dat. 1. with; 2. ea. with each oth vgl. mit-ein-ander; (in Begleitung von the company of; die Art, 2 welche den Baum gefällt hat ... with wh he felled the tree, ... he felled tree with; ich ging 2 ihnen i w (along) with them; 2 **shbraten** (st) to fry (to eat) with oil. — 2. (von ein Beutel 2 Datteln a bag (full dates. — 3. mit nouns: 2 **shnicht** intentionally, with full intention; 2 Augen e-n **shwink** geben F to wink of eye(s); 2 **shblauen** Augen with blue e, blue-eyed, f. blau 2; 2 **shschreiben** to write in pencil; 2 **shvoller Dampf** at full steam; 2 dem Regen in **shhaut** (with) sword in hand; f. (schluß; 2 der Eisenbahn by rail; 2 elektrischen Bahn by the electric; 2 dem Finger auf et. zeigen to point to finger at a th.; 2 dem Fuß auf et. stamp one's foot; 2 offener Ge by main force; 2 den **shsteden** lä to ring the bells; i. bewahren II Lebensgefahr at the peril (or risk) one's life; einen 2 Namen nennen call a p. by his name; **shnichten** b means, not at all, in no way; 2

Dumibus by (omni)bus; **der Post** by post; **der Protest** under protest; **der lauter Stimme** in a loud voice or tone; **der Straßenbahn** by tram; **der einem Worte** in a word. — **4.** mit *adjectives*: **zufrieden** **ist** // satisfied (or contented) with //; **geizig, sparsam** **ist** // sparing with or of. — **5.** mit *verbs*: **anfangen** **zu** **3**; **et. bededen** to cover with a th.; **sich** **zu** **et. beeilen** to make haste with a th.; **ich** **fühle** (Mitleid) **zu** **ihm** I feel for him, **ich** **sympathize** with him; **sie** **geht** **zu** **ihm** (ihrem Liebhaber) she goes out (or is keeping company) with him; **wie** **geht** **es** **zu** **ihm?** how is he (getting on)?; **wie** **geht** **es** **zu** **Ihrer** **Sicht?** how is your gout?; **zu** **diesen** **Dingen** **geht** **es** **wie** **zu** // it is with those things as with //; vgl. **gehen** **10** unter „mit“; **zu** **einem** **das** **gleiche** **Alter** **haben** to be of the same age as a p.; **was** **ist** **zu** **ihm?** what is the matter (F what's up) with him?; **es** **ist** **zu** **seiner** **Freundschaft** **nur** **Berstellung** his friendship is a mere sham; **wie** **weit** **sind** **Sie** **zu** **Ihrer** **Arbeit?** how far have you advanced with your work?; **zu** **den** **Worten** **spielen** to play on words; **Böses** **zu** **Gutem** **vergesen** to return good for evil; **was** **hat** **er** **zu** **ihm** **vor?** what does he intend doing with him? — **6.** zeitlich: **zu** **dem** **Abend** **towards** (or in the) evening; **zu** **erstem** **with** **the** **first** (or at the next) opportunity; **zu** **eiu** **6** **am** **Stütz**; **alle** **zu**-**ea.** **all** at the same time; **zu** **der** **ersten** **Gelegenheit** at the first opportunity; **sie** **troumen** **sich** **zu** **heute** **they** **part** **this** **day** **forth**; **mit** **15**, **20** **Jahren** **at** **(the** **age** **of** **fifteen**, **twenty**; **zu** **einem** **Male** **all** **at** **once**, **all** **of** **a** **sudden**; **zu** **dem** **(Stoßen-)** **Schlage** **zwoölf** **on** **the** **stroke** **of** **twelve**; **zu** **Tagesanbruch** **at** **day-break**; **zu** **diesen** **Worten** **with** (or at) these words; **zu** **der** **Zeit** **in** (the course of) time. — **II** *adv.* **7.** also, likewise; **zu** **anwesend** (oder dabei) **sein** **to** **be** **there** (or to attend) as well, to form (or make) one of the party; **zu** **anfassen** **II**, **anfegen** **I**; **das** **gehört** **zu** **dazu** **that** **belongs** **to** **it**, **that's** **part** **and** **parcel** **of** **it**. **it's**... (S...) **Vorjitel** (immer betont, aufgenommen vor Partikel, wie **Shin**) **bz.** **in** **3** **figu.** **mit** **s. u. v.** **Gemeinschaft**, **Mitwirkung**, **Gleichzeitigkeit**: **Imit** *nouns*, **oft**: **follow**...; **20(-)...** **col...**, **com...**, **con...**; **part**...; (gemeinschaftlich) **common**; (gleichzeitig) **simultaneous**; **a.**: **participation** **in** ... — **II** **mit** **sagt** **allen** **verbs**, **immer** **trennbar** (*), **oft**: **jointly**, **together**; **col...**, **col...**, **com...**, **con...**; (gemeinschaftlich) **in** **common** (with); (along) **with** **others**; **gleichzeitig** **simultaneously**; **at** **the** **same** **time**; **a.** **durch** **die** **verbs**: (teilnehmen) **to** **join** (or participate, share, take part) **in**; (helfen) **to** **aid** (or assist) **in**; **mit** **angeflagte** **(r)** **m** **f** (S...) **jur.** **co-** **defendant**; **arbeit** **f** **co-operation**; **arbeiten** **v/n.** (h.) **to** **take** **part** (or to assist) **in** **a** **work**, **to** **collaborate**, **to** **co-operate** **in** **a** **th.**; **to** **be** **a** **ellow-labourer** **or** **co-worker**; **an** **einer** **eitung**; **to** **contribute** **to**; **arbeiter** **(in** **m** **z** **fellow-labourer**, **co-worker**,

assistant, **collaborator**, **Zeitung** **z.**: **contributor**; **arbeiterschaft** **f** **Zeitung** **z.**: **contributor's** **office** **or** **post**, **and**: **collaboration**; **beflagte** **(r)** = **ange-** **flagte** **(r)**; **bekommen** **v. a.** **to** **re-** **ceive** **at** **the** **same** **time** **or** **on** **depart-** **ing**; **von** **einer** **Bräu**: **to** **receive** **as** **dowry**; **belehnen** **v. a.** **to** **invest** (or **enfeoff**) **simultane-** **ously**; **~ n** **und** **belehnung** **f** **co-** **investiture**; **belehnte** **(r)** **s.** **co-** **feoffee**; **beizig** **m** **co-proprietor-** **ship**, **joint** **possession** **or** **property**; **beizien** **v. a.** **to** **possess** **in** **com-** **mon** (with others). **to** **be** () **joint** **owner** **of** **a** **th.**; **beiziger** **(in** **f** **m** **joint** **proprietor** (f ... **ress**), **owner**; **beiteilig** **a.** **participating** (or **tak-** **ing** **part**) **in**, **interested** **in**; **er** **war** **dabei** **nicht** **he** **had** **no** **part** (or **share**) **in** **it**; **beteiligte** **(r)** **m** **jur.** **inter-** **ested** **person** **or** **party**, **partner** **in** **a** **firm**; **bevollmächtigte** **(r)** **m** **joint** **proxy**; **fellow-commissioner**; **sich** **be-** **werben** **v/refl.** **to** **compete** **for** **a** **th.**; **~ n** **u.** **be-** **werbung** **f** **competition**; **rivalry**; **bewerber** **(in** **f** **m** **competitor**; **rival**; **bewohner** **(in** **f** **m** **co-in-** **habitant**, **eines** **Hauses**: **fellow-lodger**; **bezahlen** **v. a.** **und** **v. n.** (h.) **to** **pay** **one's** **share**; **ich** **werde** **für** **dich** **I** **will** **pay** **for** **you** **as** **well**; **bringen** **v. a.** **to** **bring** (or **take**) **with** **one**, **Sachen** **and**: **to** **carry** (along) **with** **one**; **was**: **to** **bring** **along**; **zu** **ihm** **was**: **to** **bring** **along**; **er** **hat** **uns** **nichts** **gebracht** **he** **has** **brought** **us** **no** **present**; **gebrachte** **(s)** **n** **(Geiratsgut** **e-r** **Frau**) **marriage-** **portion**, (wife's) **dowry**; **bruder** **m** **fellow**, **colleague**; (fr.) **confrère**; **pl. cit.** **brethren**; **brüderlichkeit** **f** **fellowship**; **brotherhood**, **fraternity**; **bürge** **m** **joint** **security**; **bürger** **(in** **f** **m** **joint** **security** **or** **-townsman**, **f** **hism.**: **fellow-townswoman**; **bürgerlichkeit** **f** **a)** **fellow-citizenship**; **b)** **coll.** **fellow-citizens** **pl.**; **christ** **(in** **f** **m** **fellow-Christian**, **brother** (f **sister**) **in** **Christ**; **dasein** **n** **coexistence**; **dürfen** **v. n.** (h.) **to** **be** **allowed** **to** **go** (or **to** **come** **along**) **with** **a** **p.**; **eigentlich** **n** **joint** **property**; **eigentümer** **(in** **f** **m** **joint** **owner**; **einander** **(z. b. v. z. v.)** **adv.** **with** **one** **another**; **together**, (con) **jointly**; **einbegriffen**, **eingeschlossen** **(z. b. v. v.)** **a.** **included**, **inclusive**; **25** **Wart**, **Frühstück** **zu** **...** **in-** **cluding** **breakfast**. ... **breakfast** **in-** **cluded**; **empfinden** **(S...)** **v. a.** **to** **feel** **with** (or **for**) **others**, **to** **sympathize** **with** **a** **p.**; **~ n** **u.** **empfindung** **f** **fellow-feeling**, **sympathy**; **erbe** **m** **coheir** (ess **f**), **fellow-** (or **joint**) **heir** (ess **f**); **erben** **v. n.** (h.) **to** **be** **joint** **heir** (ess), **to** **come** **into** **one's** **share**; **essen** **v. n.** (h.) **to** **dine** (or **to** **sit** **down** **to** **dinner**) **with** **a** **p.**, **to** **partake** **of** **a** **p.'s** **dinner** **or** **repast**; **v. a.** **alles** **zu** **eat** **up** **every-** **thing**; **eifer** **m** **path.** (Gautinne) **grub.** **maggot**; **eifer** **(in** **f** **m** **z** **fellow-** **boarder**; **fahren** **v. n.** (in) **to** **ride** **on** **a** **p.** **in** **a** **drive** **or** **ride** **or** **cycling-** **tour** **or** **sail**. **to** **ride** **in** **a** **carriage** (or **motor-car**, **&c.**) **with** **others**; **er** **ließ** **mich** **zu** **he** **gave** **me** **a** **ride**; **fangen** **v. a.** **to** **catch** (or **capture**) **with** **others**; **erwid.** **gefangen** (ob. **ge-** **fangen**). **gefangen** **ema:** **caught** **to** **gether**, **hanged** **together**; **sich** **freuen** **v/refl.** **to** **share** (in) **the** **joy** **of** **others**, **to** **rejoice** **with** **others**; **fühlen** **v. n.** (h.) **to** **feel** **for** **others** (= **em-** **pathy**); **führen** **v. a.** **to** **take** (along) **with** **one**; **v.** **führen**. **Gold** **zu** **to** **carry** **gold**; **unser** **Reisender** **führt** **Proben** **mit** **...** **has** (a good selection of) **samples** **with** **him**; **gabe** **f** = **gift**; **geben** **v. a.** **to** **give** **a** **p. s. th.** **to** **take** (along) **with** **him**; **e-m** **einen** **führer** **zu** **to** **send** **a** **guide** (along) **with** **a** **p.**; **e-m** **Proviant** **zu** **to** **provision** **a** **p.**; **als** **Mittig**: **to** **give** **as** **a** **marriage-** **portion** **or** **dowry**; **gebrachte** **(s)** **n** **f.** **mitbringen**; **gebrauch** **m** **joint** **use**; **gefangene** **(r)** **m** **f** **fellow-** **captive** **or** **-prisoner** (prisoner's) **chum**; **gefühl** **n** **fellow-feeling**, **sympathy**; (Mitleid) **compassion**; **ohne** **~** **unsympathetic**, **devoid** **of** **com-** **passion**; **geh(e)n** **v. n.** (iu) **to** **go** (along) **with** **a** **p.**, **to** **accompany** **a** **p.**; **geh(e)n** **zu** **ihm** **mit?** **are** **you** **coming** **with** **us** **or** **me?**; **erwid.** **f.** **mitfangen**; **erwid.** **to** **take** **part** (in a game); **er** **zu** **heiß** (nehmen) **to** **help** **o. s.** **to** **s. th.**; **F** (teilich sein) **das** **geht** **zu** **mit** **that** **will** **do** **at** **a** **pinch**, **it** **may** **pass**; **genießen** **v. a.** **to** **partake** **in** **the** **enjoyment** **of** **a** **p.**, **to** **enjoy** **with** **others**; **genießende** **(r)** **m** **f** **p.** **who** **rejoices** (or **enjoys** **s. th.**) **with** **others**; **genos.** **genosse** **m** **co-partner**, **associate**; **comrade**, **F** **chum**; **genossen-** **schaft** **f** **co-partnership**, **association**; **comradeship**; **coll.** **associates** **pl.**; **genus** **m** **a.** **participation** **in** **the** **en-** **joyment** **of** **others** **or** **another** **person**; **geschöpf** **n** **to** **be** **fellow-creature**; **ge-** **fell(e)** **m** **z** **fellow-journeyman**, **and**: **mate**, **pal**; **gift** **f** **marriage-** **portion**, **dowry**; **glied** **n** **member** **of** **a** **society**; **vgl.** **korrespondieren**; **~ e-r** **Gemeinde**. **e-s** **Kirchspiels** **parishioner**; **~** **des** **Reichstags** (**abbr.** **M. d. R.**) **member** **of** **the** **Reichstag**; **~** **des** **Unter-** **hauses** **member** **of** **the** **House** **of** **Com-** **mons**, **member** **of** **parliament** (**abbr.** **M. P.**); **gliederschaft** **f** **membership**; **haben** **v. a.** **to** **have** (taken) **with** **one**; **halten** **v. a.** **to** **hold** (or **keep**) **in** **common** **with** **others** **or** **another** **person**; **eiu** **Zeit** **zu** **to** **join** **in** **a** **celebration**; **wir** **halten** **die** **Zeitung** **mit** **we** **take** **...** **in** **together**; **ich** **habe** **mit** **I** **will** **join** (you) **or** **take** **part**. **I'll** **make** **one** **of** **the** **party**; **helfen** **v. n.** (h.) **to** **give** **aid** **or** **assistance**, **to** **lend** (a **helping**) **hand**; **to** **co-operate** **with** **others**; **helfer** **(in** **f** **m** **z** **person** **who** **helps**, **aid** (and **abettor**); **jur.** **a.** **accessory**, **ac-** **complice**; **herausgeber** **m** **co-editor**; **herrschaft** **f** **co-regency**; **joint** **rule** **or** **dominion**; **herrscher** **m** **z** **fellow-** **ruler**; **hilfe** **f** **aid**,

join a p. in a drive or ride or cycling-tour or sail. to ride in a carriage (or motor-car, &c.) with others; er ließ mich zu he gave me a ride; fangen v. a. to catch (or capture) with others; erwid. gefangen (ob. gefangen). gefangen ema: caught to gether, hanged together; sich freuen v/refl. to share (in) the joy of others, to rejoice with others; fühlen v. n. (h.) to feel for others (= empathy); führen v. a. to take (along) with one; v. führen. Gold zu to carry gold; unser Reisender führt Proben mit ... has (a good selection of) samples with him; gabe f = gift; geben v. a. to give a p. s. th. to take (along) with him; e-m einen führer zu to send a guide (along) with a p.; e-m Proviant zu to provision a p.; als Mittig: to give as a marriage-portion or dowry; gebrachte (s) n f. mitbringen; gebrauch m joint use; gefangene (r) m f fellow-captive or -prisoner (prisoner's) chum; gefühl n fellow-feeling, sympathy; (Mitleid) compassion; ohne ~ unsympathetic, devoid of compassion; geh(e)n v. n. (iu) to go (along) with a p., to accompany a p.; geh(e)n zu ihm mit? are you coming with us or me?; erwid. f. mitfangen; erwid. to take part (in a game); er zu heißen (nehmen) to help o. s. to s. th.; F (teilich sein) das geht zu mit that will do at a pinch, it may pass; genießen v. a. to partake in the enjoyment of a p., to enjoy with others; genießende (r) m f p. who rejoices (or enjoys s. th.) with others; genos. genosse m co-partner, associate; comrade, F chum; genossen-schaft f co-partnership, association; comradeship; coll. associates pl.; genus m a. participation in the enjoyment of others or another person; geschöpf n to be fellow-creature; gefell(e) m z fellow-journeyman, and: mate, pal; gift f marriage-portion, dowry; glied n member of a society; vgl. korrespondieren; ~ e-r Gemeinde. e-s Kirchspiels parishioner; ~ des Reichstags (abbr. M. d. R.) member of the Reichstag; ~ des Unter-hauses member of the House of Commons, member of parliament (abbr. M. P.); gliederschaft f membership; haben v. a. to have (taken) with one; halten v. a. to hold (or keep) in common with others or another person; eiu Zeit zu to join in a celebration; wir halten die Zeitung mit we take ... in together; ich habe mit I will join (you) or take part. I'll make one of the party; helfen v. n. (h.) to give aid or assistance, to lend a (helping) hand; to co-operate with others; helfer (in f m z person who helps, aider (and abettor); jur. a. accessory, ac-complice; herausgeber m co-editor; herrschaft f co-regency; joint rule or dominion; herrscher m z fellow-ruler; hille f aid,

scientific; ♀ botanical; 🌐 geography; ⚙️ machinery; ⚒️ mining; ⚔️ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚂 railway.

assistance, help; co-operation; **zihin** (^v) **adv.** hence, therefore, consequently; (also) thus, so, then; **zhör-taste** (^u...) **f** **♂** Fernsprecher: listening key; **zinhaber** **m** **♂** fellow-proprietor or -occupier; **z kämpfen** **v/n.** (**h.**) **♂** to take part in a combat or struggle; **z kämpfer** **m** **♂** fellow-combatant; **z kläger** (**in** **f** **♂**) **m** **♂** co-plaintiff, party to a suit or a prosecution; **z kommen** **v/n.** (**in**) **♂** to come (along) with a p.; wollen Sie **z**? will you come with us?; **z hute:** er kommt mit: a) he can follow. (he) is getting on; b) he will be (re)moved or promoted; **z können** **v/n.** (**h.**) **♂** *ell.* = mitgehen können to be able to get (or come) along with a p.; **z kriegen** **F v/a.** **♂** to befall; **z lächen** **v/n.** (**h.**) **♂** to laugh as well; er lachte mit he joined in the laugh; **z lassen** **v/a.** **♂** *ell.* = mitgehen zc. lassen: to allow to join; **z laufen** **v/n.** (**in**) **♂** to run (along) with a p.; a. = z gehen **f**; **z läufer** **m** **♂** *pol.* camp-follower; **z laut(er)** (**u**) **u. d. m.** **gr.** (*ant.* Selbstlaut(er) consonant; **z leid** **n** **u. c.** compassion; (Erbarmen) commiseration, pity, (Mitgefühl) sympathy; aus bloßem ~ merely out of pity, out of pure charity; mit **e-m** ~ **h.** to have compassion with (or on) a p., to take pity on a p., **F** to feel for a p.; ~ erregend, erneuerend piteous, pitiful; voll ~ compassionate; **z leiden** **v/n.** (**h.**) **♂** to suffer with others, to be a fellow-sufferer; **path.** to be in sympathy; ~ **n** **♂** = **z leid**(enschaft); **z leidenschaft** **f** **♂** sympathy (a. *path.*), common suffering; in ~ ziehen to affect, to involve, to implicate; **e-n** zur ~ ziehen to make a p. contribute (his share); **z leidens-wert.** **z würdig** **a.** **♂** deserving pity, pitiable; **z leidig** **a.** **♂** compassionate to(wards); charitable to; *adv.* a. pitifully; **z leid-s-beziehung** **f** **♂** condolence; **z leid(s)-los** **a.** **♂** pitiless, without compassion, void of pity or feeling, unfeeling; **z leid(s)-losigkeit** **f** **♂** pitilessness; **z leid(s)-voll** **a.** **♂** compassionate, full of pity, pitiful; tender-hearted; **z lernen** **v/a.** **♂** to learn with others; to learn at the same time; **z lesen** **v/a.** **♂** to read with a p.; **e-e** Zeitung, to take in together; **z machen** **v/a.** **♂** to participate (or share, join) in the doings of others; sie macht alle Bälle mit she goes to every dance. she does not miss a single ball; alles **z** to take part in everything, to be ready (**F** game) for anything; die Mode **z** to follow (**F** to go with) the fashion; ein Spiel Whist **z** to take a hand at (a game of) whist; er hat viel **z** gemacht he has seen (or gone through) a great deal; er hat vier Feldzüge **z** gemacht he has been through (or in) four campaigns; **v/n.** (**h.**) to be one of a party; willst du **z**? will you make one of us?; **z mensch** **m** **♂** fellow-man or -being or -creature, *bibl.* neighbour; **z mögen.** **z müssen** **v/n.** (**h.**) **♂** *ell.* = mitgehen mögen, müssen: to feel inclined, to be obliged to go

with a p. or to join others; **z nahme** **f** **♂** taking (along) with one; **z nehmen** **v/a.** **♂** to take (along or away) with one, **e-e** Sache, a. to carry away, to bear off; **e-n** im Schiff, im Wagen **z** to give a p. a sail, a ride; *fig.* et. **z** to avail o.s. of a th.; das ist immer **z** nehmen that's no ill store, it's not to be refused or **F** sneezed at; auf der Seite einen Ort **z** to touch (or to call at) a place; **e-n** Verdienst (nebenbei) **z** to make a profit by the way; eine Stunde **z** to partake of a lesson; er will Chemie **z** he wants to join the chemistry class; arg oder hart **z** (an-) jessen to deal harshly with, to treat severely; (betrüben) to carp at, **F** to pull to pieces, to be hard on; (erschöpfen) to exhaust, to wear (out); **e-n** gehörig **z** **F** to give it a p. well; die Krankheit hat ihn (schlimm) **z** genommen the illness has pulled him down (very much) or (seriously) told on him; **z nichten** (^v) **f.** mit **z**; **z pächter** **m** **♂** *jur.* co-tenant, co-lessee.

Mitra (⁻) [**grch.**] **f** **♂** **♂** *Cath. eccl.* mitre.

mit-raten (^v...) **v/a.** **♂** to estimate; **z rechnen** **v/a.** **♂** to reckon (or count) with the rest; a. = hinzurechnen; (einrechnen) to include in the account; die Kosten mitgerechnet including (or inclusive of) the cost(s); **v/n.** (**h.**) das rechnet (nicht) nicht mit that does not count; **z reden** **v/n.** (**h.**) **u. b** **v/a.** **♂** to join in a conversation or discussion, to put in a word (or two); Sie haben hier nichts **z** reden you have nothing to say in this matter, it's no concern of yours; ein Wort **z**, oft: to have one's say; ein Wort bei et. **z** reden **h.** to have a voice in the matter; **z redner** **♂** **m** **♂** part-owner of (or copartner in) a ship; **z regent** (**in** **f** **♂**) **m** **♂** co-regent; **z reisen** **v/n.** (**in**) **♂** to travel (along) with a p.; to join (a party of) travellers; **z reisende** (**r**) **m** **f** **♂** fellow-traveller or passenger; **z reiten** **v/n.** (**in**) **♂** to accompany others on horseback; **z räumen** (^v) **adv.** = z ein- ander; **z rasant** (^v) **ppp.** (together) with; **z schicken** (^v...) **v/a.** **♂** a) to send with a p., a th.: in Briefen zc.: to enclose; b) to send at the same time; **z schleppen** **v/a.** **♂** to drag along with one. **z** to tow along; **z schreiben** **v/n.** (**h.**) **♂** to write (or note down) with others; **z schuld** **f** **♂** complicity; **z schuldig** **a.** **♂** implicated in an offence; **z schuldige** (**r**) **m** **f** **♂** accessory (to a crime), accomplice; **z schulden** (**in** **f** **♂**) **m** **♂** *jur.* co-debtor. joint debtor; **z schüler** (**in** **f** **♂**) **m** **♂** school-fellow, schoolmate, fellow-pupil. **F** **chum** (at school); **z Schwester** **f** **♂** *im Kloster:* fellow-nun, another sister; **z segeln** **v/n.** (**in**) **♂** to sail (along) with. to join in a sail; **z sein** **v/n.** **♂** to be with others; *ell.* er ist mit (zgegangen, zgerüst) he went with the others, he joined (or made one of) the party; **z singen** **v/n.** (**h.**) **n.** **v/a.** **♂** to join in singing, *ben Rehrhein:* to join in the chorus; **b** (begleiten) to ac-

company with one's voice; **z sollte** **v/n.** (**h.**) **♂** *ell.* = mitgehen sollte to be obliged to go with a p.; **z spe- sen** **v/n.** (**h.**) **♂** to dine (or sup) with a p.; **z spielen** **v/n.** (**h.**) **n.** **v/a.** **♂** to join in a game, to take part in play; nicht mehr **z** to give up play- ing, von Karten, a. to throw up the cards; **F** *fig.* nicht mehr **z** (genug **h.**) withdraw, retire, resign; **e-m** a. (hart, grausam, schlimm, übel) **z** to play a p. a nasty trick, **F** to play Old Gooseberry with a p.; **z spielen** (= **in** **f** **♂**) **m** **♂** one who joins in game or play, *bsp.* v. Kindern: play mate, playfellow; von derselben Part- ber Spielenden: partner; **z sprechen** **v/h** (**h.**) **♂** = mitreden; **b** Fernsprecher to be in contact, to emit confuse (or mixed) sounds; **z stimmen** **v/n.** (**h.**) **♂** to take part in an election, to vote with; **z streiter** **m** **♂** brother-in-arms; *vgl.* Mitkämpfer.

Mittag (^v) [**ahd.**: midday] **m** **♂** 1. midday, noon(day), noontide des ~ **f.** **z.** heute **z** at noon to-day es ist ~ it is twelve o'clock; *fig.* er hat den ~ des Lebens hinter sich he has crossed the meridian of life. - **z.** meist **n.** *abbr.* für ~essen, *z.* **z.** zu bleiben to stay to dinner; viel (wenig) **z** ~ essen to make a good (a poor) dinner; ~ hatten, **zu** ~ essen, *spielen* to dine, to have (one's) dinner.

mittäg-ig, -lich (^v) **a.** **♂** 1. (of) midday (of or happening at) noon, *☉* meridian — 2. (subst.) southerly, southern

mittags (^v) **adv.** 1. at midday, at noon at twelve o'clock. — 2. at dinner (time)

Mittag(s)-blume (^v...) **f** **♂** midday flower, *fig.* marigold (*Tagetes*)

z ~ **bröt, -essen** *n* dinner, *vgl.* ~ nach dem ~ gespehend postprandio (*speech, &c.*); **z gast** **m** dinner-guest; **z gesellschaft** **f** dinner-party; **z glod** **f** dinner-bell; **z glut, -hitze** **f** midday (or noonday) heat; **z höhe** **f**, *as* meridian altitude; **z kreis** **m.** *as* meridian (circle); **z linie** **f**, *ast.* meridian (line); **z macht** **n.** *subst.* midday meal; **z predigt** **f** afternoon sermon; **z punkt** **m.** *ast.* *☉* meridian point; **z rast, -ruhe** **f** midday (noonday) rest; **z schlaf** **m.** *subst.* afternoon nap, siesta; ein ~ schlü- cken halten **F** to have one's fort winks; **z sunne** **f** midday-sun; **z tinn** **f** noon(tide), dinner-hour; **z tafel** **f** *subst.* dinner-(table); *freier* -isch **h.** have one's dinners free; **z wärts** **adv.** towards (the) south, southward **z zeit** **f** noontide, dinner-time; **z** ~ towards noon.

mit-tanzen (^v...) **v/n.** (**h.**) **♂** to take part in a dance, to dance with others

z waten **v/n.** (**h.**) **♂** = **z tun**; *verh.* wer nicht mittatet, auch nicht mitat those who pay may have their sa- tüter **m** accessory, accomplice; **z tüt** **a.** **♂** taking an active part, assisting

Mitte (^v) [**ahd.**: mid] **f** **♂** (*poet.* *a.* *gen.* *u.* *dat.* ~ **n**) 1. middle, mid- (Mittelpunkt) centre; (*gegen* ~ **z**) (about) the middle of June: ~ **z**

z (j. **S.** XVII): **F** familiar; **P** Volkssprache; **F** Gauner-sprache; ~ setzen; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ~ unrichtig

Sommers (des Winters) midsummer (midwinter); aus ihrer ~ from their midst, from among them; in unserer ~ in our midst; Hauptspiel: ~! centre!; nach der ~ stoßen to centre: ♀ Reich der ~ (Sphära) central kingdom. — 2. fig. die goldene ~ the golden mean; die rechte ~ the happy medium; ✕ in die ~ nehmen to attack from both sides, to take between two fires.

Mitteljünger(in f) m (50...) ② woman half-way between fifty and sixty (years of age).

mitteilbar (52-) a. ② communicable; on Krankheiten: contagious, infectious; feit (52-) f ② communicability; contagiousness, infectiousness.

mitteilen (52-) v/a. u. sich ② v. refl. ②** to communicate a th. to a p.; e-m et. 2:) (zu wissen tun) to inform (or acquaint, advise) a p. of a th.; ✕ to advise a. of a th.; b) (zusammen lassen) to convey a th. to a p., to let a p. partake (or have) a th.; c) (erschließen) to break a th. to a p.; e-m i-e Ansicht 2 to give or tell a p. one's opinion; amtlich 2 to notify a p. of a th.; vertraulich 2 to impart a th. to a p.; die Bewegung teilt sich den Rädern mit the motion passes on (is imparted) to the wheels; e-m 2 to open one's heart to a p.

mitteilbar (52-) a. ② communicative; feit (52-) f ② communicativeness.

mitteilung (52-) f ② (i. mitteilen) communication; information, ② advice, statement; amtliche: intelligence, notification; vertrauliche ~ confidential (private) communication.

Mittel (52-) [mhd.: middle] I a. ② (D9) attributio gbr., ~ in Positiv: 1. (ant. nter I) (situated in the) middle; (im Mittelpunkt gelegen) central; (zwischen zwei Dingen liegend) intermediary, ...iate; ist gut, hat schlecht middling, of medium quality, medium (auch ②); etc. die Weizenerte ist unter 2 the wheat-crop is below the average; im mittleren, von mittlerem Alter middle-aged; von mittlerer Größe of middle medium, average size. ② medium-sized; math. mittlere Proportionale mean proportional. — 2. i. mittlerweise. II ~ f. inv. 3. = Mittelschritt.

Mittel (52-) [mhd.] n ② 1. means, expedient, contrivance; Bedeutende ~ good means or resources pl.; alle ersichtlichen ~ anwenden to use (or try) every possible means; neue ~ anwenden to change one's method or tactics; ~ befehlen, (F. + um) et. auszuführen (be in a position to carry out a th.); erlauben 1; ~ und Wege für et. finden to contrive (or manage) a th.; i. heilen I; kein ~ unverzagt lassen to leave no stone unturned. — 2. (Spezif.) remedy, (Arzenei) medicine; unbar ~ safe cure, specific. — 3. (Spezif.) to interpose, intervene, intercede. mediate. — 4. math. arithmetisches (ometrisches) ~ arithmetical (geometrical) means; im ~ (durchschnittlich) mean average. — 5. phys. (zwischen zwei Stoffen) medium.

Mittel 1-africa ♀ (50...) n ② Central Africa; -alter n, hist. Middle Ages pl., medieval period; ♀ alt(e)rig ~ a. ② middle-aged; ♀ alterlich a. medieval; -amerika ♀ n Central America; -arrest ✕ m (solitary) cell; -art f = -forte. mittelbar (52-) a. ② indirect, (inter-) mediate; ~keit (52-) f ② indirectness, mediateness, (inter-)mediate position.

Mittelschen (52-) n ② slight remedy. Mittel 2-dect (52...) ↓ n ② middle deck; -deutschland ♀ n Central Germany; -dingn-cross (or intermediate) between two things; -europa ♀ n Central Europe; ♀ europäisch a. ②: 2e Zeit Central European time; -farbe, intermediate (or neutral) colour; ♀ fein ✕ a. middling (fine), medium; -feld n, arch., &c. centre-field; -fell n, anat. zwischen beiden Brustselhöhlen: ♀ mediastinum; -finger m middle finger; -fleisch n, anat.: ♀ perineum; -form f, gr. participle; -fuß m: a) middle-sized foot; b) anat.: ♀ metatarsus; -gang m: a) average pace; b) central walk; -gattung f intermediate species or kind; -gebäude n central building; -gebirge n intermediate (or secondary) chain of mountains; -glied n: a) anat. e-s Fingers: middle joint or phalanx; b) Logik u. math.: middle term; ♀ groß a. medium-sized, of middle size; -größe f middling (or intermediate) size; -grundm-e-s Wödes: centre-ground; ♀ gut ✕ a. of medium (or average) quality; -gut ✕ n medium goods pl.; -hand f: a) anat.: ♀ metacarpus, b) beim Kartenspiel: second hand; -hand-fnochen m: ♀ metacarpal (bone); ♀ hochdeutsch a. u. ~ (e) n ② Middle High German; -klasse f des Wödes: middle classes; -kraft f, mech. resultant (force); ♀ ländlich a. ♀ inland; das ~ e Meer the Mediterranean (Sea); -latein n (600-1500) Low (or Medieval) Latin; ♀ lateinisch a. Low Latin; -linie f, geom. bisecting line, bisector; phys. des Magneten: neutral zone; Tennis: half-court line; ♀ los a. without means or resources: destitute, penniless; -losigkeit f lack of means; destitution; ♀ uann m: a) average man; b) = Mittelsmann; -maß n medium size, average; ♀mäßig a. mediocre, indifferent; ✕ middling, medium, fair: 2e Begabung moderate ability; -mäßigkeit f mediocrity; -mauer f partition- (or party-) wall; -müer n: a) = Binnenmeer; b) ♀ Mediterranean (Sea); -partei f, parl. central (or intermediate) party; vgl. Zentrum 2; -pfeiler m central pillar; -punkt m, math., mech., &c. centre, central point; im ~ e der Stadt etc. in the heart of the town. &c.; mech. nach dem ~ e strebend centripetal; vom ~ e wegstrebend centrifugal; -rippe ♀ f e-s Blattes: midrib.

Mittels (52-) [Mittel 2] prp. (mit gen.) by means of, with the aid (or assistance) of. through (the medium of).

Mittel 2-fas (52...) m ② Logik etc.: middle term; -schiff n, arch. e-r Stübe: middle aisle; -schiff n = -forte; -schritt ② f, typ. English; -schule f intermediate (or secondary) school.

Mittels-mann (52-) m ②: a) = Mittler; b) ♀ middleman, go-between, broker. Mittel 2-forte ♀ (52...) f ② medium quality, average sort; seconds pl.

Mittels-perion f = -mann. [Mittel 1] mitteltst (52-) 1. = mittels. — 2. sup. v. 1 Mittel 2-forte (52...) m pl. ② states pl. of secondary importance; -stadt f second-rate town; -stand m middle class(es pl.), (fr.) bourgeoisie; -stelle f: a) central place; b) (vermittelnd) intermediate station; -stimme ♀ f: a) zwischen Sopra'n u. Alt: mezzo-soprano; b) zw. Tenor und Bass: baritone; c) ~ n pl. (begleitende Stimmen) accompanying (or choral) voices pl.; -straße f: a) central road or route; b) fig. middle course, happy medium; die goldene ~ the golden mean; -stück n middle piece; -stückerei: middle cut; -stufe f: a) middle step; b) intermediate grade or degree; -stürmer m Fußball: centre-forward; -ton m bis. ♀ mediant; Kunst u. Typ. ~ töne e-s Hofschrifts etc.: half tones pl.; -treffen ✕ n main body of an army; -wand ② f: a) arch. partition-wall; b) ♀ der Schotenstraße: ♀ mediastinum; -weg m = -straße; e-n ~ einschlagen to steer a middle course, to adopt a compromise; -wort n, gr. participle; -zeit f: a) mean time; b) gr., pros. mean (or doubtful) quantity; ♀ zeitig a. ② gr., pros. doubtful, common.

Mitten (52-) [mhd. (aus in Mitten): mid] adv. meist mit prp.: 2 an, auf, in, unter in(to) the midst of, amid(st); 2 auf der Straße in the open street; 2 aus der Versammlung from the midst of the assembly; 2 durch right across; 2 in der Luft in mid-air; 2 in der Nacht in the middle of the (or in the dead of) night; 2 im Winter in the depth of winter; 2 ins Herz right into the heart; vgl. in 2.

mitten-dar-unter (52...) adv. in the very midst or centre, in among them; ♀ durch adv. right across; ♀ ent-zwei adv. (broken right) in two or in the middle; ♀ hindurch adv. right across; ♀ inne adv. = darunter.

Mittelnacht (52-) [mhd.] f ② (zu Mitternacht) f ② Od. midnight; des ~s, 23. um ~ at m.; gegen ~ (Nordens) towards the north; Schlaf vor ~ beauty-sleep. witter-nächtlich, nächtlich (52-) a. ② taking place at midnight; (nächtlich) nightly, nocturnal; (nördlich) northerly. Mitternachts-fonne (52...) f ② in artischen ändern: midnight sun; -stunde, -zeit f midnight (hour); die geheimnisse ~ the witching midnight hour.

mittweg (52-) adv. midway. [Lent.] Mittel-fas (52-) f sg. u. pl. ② eccl. Mid-Mittler 1 (52-) m ②, ~ in f ② mediator (f mediatrix, bisweilen: mediatrix), intercessor (siehe auch rel.), negotiator, auch: third party; ♀ middleman. mittler 2 (52-) a. ② u. comp. i. mittel 1. Mittler 1-aut (52...) n ② office of mediator; -tod m, rel. (sacrificial) death of our Mediator; ♀ zweie adv. (in the) meanwhile or meantime, all the while, ✕ &c. during (or in) the interim. Mitt-nacht fast 1 (52-) f = Mitternacht.

Wissenhaft; Pflanze; Geographie; Tucht; Bergbau; Militär; Marine; Handel; Post; Eisenbahn.

mit-tönen (³...) v/n. (h.) ③** to sound simultaneously or in unison with; **Tragen** v/a. ③b** to carry (or bear) jointly or with others; **Versteht** etc.: to share; **Strinken** v/a. ③f** to drink (F to booze) with a p. or others.

mitt-schiffs ↓ (³) adv. amidships; **Ruder** 2 helm amidships!

Mitt-sommernacht (S-traum m 7 SH.) (³) f ③ Midsummer-Night's Dream. [assist, help] in doing.)

mit-tun (³) v/n. (h.) ③** to join (or) **Mitt-woch** (³) [ahd.] m ③d., ~e f ③ Wednesday; **Lied** a. u. adv. (des) ③ every Wednesday, on Wednesdays.

mit-unter (³) adv. now and then, now and again, from time to time, sometimes, occasionally.

mit-unter-schreiben (³...) ③**/*; **Unter-zeichnen** ③b**/* v/a. u. v/n. (h.) to add one's signature; to countersign; **unter-zeichner** (tu) ③m ③ co-signatory; **urheber** m ③ joint author; **ursache** f ③ secondary (or additional) cause, concurrent reason; **verantwortlich** a. ③ responsible (or sharing the responsibility) with others; **verbrecher** (-in f ③) m ③ accomplice, accessory to a crime; **verschwörer** (ne) (r) m f ③ fellow-conspirator, p. implicated in a plot; **vormund** m ③d. ③d., **vormünderin** f ③ jur. co-guardian; **west** f ③: die ~ the living generation, our contemporaries pl., auch: the age (or time) we live in, our (present) age; die Geschichte der ~ the history of our time, contemporary history; **wirken** v/n. (h.) ③**/*: bei, zu et. 2 to co-operate in a th., to contribute towards a th.; bei einer Vorlesung etc. 2 to take part in ..., to assist in (or at) ...; bei e-m Schriftwerke 2 to contribute to ...; ~ n ③ = **wirkung**; **2d p.pr.** u. a. ③ co-operating, co-operative, concurrent; **~de** (r) m f ③: a) *thea.* performer; b) *literarisch*: contributor; **wirkung** f ③ co-operation, concurrence, participation, assistance; **wissen** v/n. (h.) ③**/*: um et. 2 to know of a th., to be privy to a th.; **~(schaft** f ③) n ③ knowledge; ohne sein ~ without his knowledge or cognizance, unbeknown to him; **~wisser** (in f ③) m ③ person who is in the secret, P one in the know; **zwoilen** v/n. (h.) ③**/* *sep., ell.* = mitgehen, mitreisen wollen: to want to go (or leave, start, travel) with others; **zahlen** v/n. (h.) ③**/* to pay (or contribute) one's share; **zählen** ③**/* v/a. to take into account; v/n. (h.): das zählt nicht mit that does not count; er zählt nicht mit he is of no account, F he's not in it; **ziehen** v/n. (h.) ③**/* to join in a carousal or drinking-bout; **zeuge** m ③ fellow-witness; **ziehen** ③b**/* v/a. to pull with others; to draw (or drag) along with one; v/n. (in) to travel (or journey, march) with others; **zweck** m ③d. additional purpose or object.

Mixtur (³) [nhd., *It.] f ③ 1. (Gemisch) mixture; *pharm.* auch: draught. — 2. (Register zur Verstärkung des Tones) furniture(-stop).

mitt. abbr. = mittellateinisch.
 mm, 3st. mm abbr. = Millimeter.
 mm², mm³ 3st. = Quadrat-, Kubit-
 um 3st. abbr. = Myriameter. [millimeter.]

Mnemonic 7 (-L) [grch.] f ③ (Gedächtnis-
 lehre) mnemonics, mnemotechnics;
 ~er (-L) m ③ mnemonician; **mnemo-
 nisch** a. ③ mnemonic.

Mnemo-technik 7 (-L) [grch.] f ③
 mnemotechnics, mnemonic art.

Moabiter (-L) m ③, ~in f ③ [Moab,
 Sohn Lots, 1. Moj.] bibl. Moabite.

Möbel (L) [fr. meuble m] n ③ (pl. F a.
 ③ u. ③) 1. piece of furniture, pl.
 (household) furniture, F sticks pl.
 — 2. F fig. alteß ~ old fogey, fixture.

Möbel-arbeiter (L) m ③ furniture-
 maker; **~händler** ③ m fu-dealer;
~tattun ③ m chintz, cotton damask;
~lager, **~magazin** n fu-warehouse;
~politur f fu-polish, French polish;
~tischler ③ m cabinet-maker; **~trans-
 port-geschäft** ③ n firm of furniture-
 removers; **~wagen** m fu-van.

mobil (-L) [fr. a. ③ 1. (schlagfertig)
 mobile, ready to take the field; 2 u.
 to mobilize troops. — 2. (rüstig, flink)
 nimble, active, mobile; **ununter u. 2** in
 good health and cheer, hale and hearty.

Möbiliar (-L) [fr.] n ③d. (house-
 hold) furniture, auch: movables, house-
 hold goods pl.; **~erbe** m ③ jur. heir
 to the personal estate; **~vermögen**
 n jur. personal estate or property.

Möbilität (-L) [fr.] pl. inv. (beweg-
 liche Habe; ant. Immobilien) movables,
 goods and chattels pl.

mobilität/en 7 (-L) I v/a. ③ (kriegs-
 bereit m.) to mobilize. — II ~ n ③ u.
Mlung f ③ mobilization. [tion.]

Mobil-machung (-L) f ③ mobiliza-
 tion; **Mobil-machungs-geld** (L) n ③ increase
 of pay at the beginning of a cam-
 paign, field-allowance; **plan** m plan
 of mobilization; **zulage** f = **geld**.

möblieren (-L) [fr. meubler] v/a. ③ to
 furnish, to fit up rooms, offices, &c.

Möbliert (-L) m ③ upholsterer.

möchte (³) impf. ind. subj. von mögen.
Möbilität 7 (-L) [fr.] f ③ *phls.* (Art
 und Weise des Seins) modality.

Mode (L) [fr.] f ③ fashion; die neueste
 ~ the latest craze or fad; aus der ~
 sein to be out of fashion; in die ~
 bringen to bring into fashion or vogue;
 aus der ~ kommen to go (or grow,
 F get) out of fa., to become anti-
 quated; sich nach der neuesten ~ kleiden
 to dress fashionably or according to
 the latest fashion or F up to date;
 in der ~ sein to be in fa. or in vogue;
 Esigen sind jetzt ~, oft: F ... are now
 all the rage; es wird ~ it is coming
 into (or becoming the) fashion.

Mode-artikel ③ (L) m ③ fancy-
 article; neue ~ pl. novelties pl.; **aus-
 druck** m = **wort**; **~bild** n = **supfer**;
~dame f fashionable (or fine) lady;
~dichter m popular poet, poet of the
 day; **~farbe** f fashionable colour;
~händler (in f) m ③ dealer in fancy-
 goods or millinery; milliner; **~herr**
 m, **~herrchen** n fashionable gentleman,

dandy, fop; F masher; **~journal**
 ladies' magazine; vgl. zeitung
~frankheit f fashionable complain-
~kupfer n fashion-plate.

Modell ③ (L) [It. mo'dulus] m (n) ③ u.
 ③ 1. arch. module; *math., mech.*
 ③ modulus. — 2. Zeugbrud: block.
Modell (³) [It.] n ③d. 1. *paint., scul.*
 &c.: (Vorbild für Künstler und kör-
 perliche Darstellung im verjüngten Maß-
 stab); **lebendes ~** living mod-
 ~ **steh(e)n** to stand (or serve) as mod-
 — 2. ③ (form) mould; a. = **Guß-2**; a.
 gezeichnetes ~ (Muster) (paper) pattern
Modellier (³) (L) m ③d. = **Modellier**
modellieren (³) (L) [Modell] v/a.
sculp. &c. to model, to mould.
Modellierer (³) (L) m ③ modell-
 moulder; pattern-maker.

Modellier-kunst (³) (L) f ③ art
 modelling or moulding.

Modell-sammlung (³) (L) f ③ collecti-
 on of models; **~stecher** (in f) m (artis-
 model; **~zeichnen** n model-draw-
 ing from the cast.

modeln (L) [Modell] v/a. ③a. 1.
 Weberei: (Figuren einwirken) to we
 figures into, to figure. — 2. (f
 einem Modell formen) to model;
 mould, fashion, shape.

Modenarr (L) m ③ slave
 fashion; vgl. **~herr**; **~narrin**, **~pu**
 finely dressed doll. [vgl. **Modewe**]

Moden-welt (L) f ③ world of fashion
Modor (L) [Judd.] m ③ 1. (Schimm) m
 bog. — 2. (dunpfe Luft) musty air.
 3. (Zäuntnis) rottenness, putrefacti-
 on mould(ering), mustiness; in Schutz
 zerfallen to crumble and moulder a w
Modorator ③ (-L) m ③ *mach.* (Geicht
 bigkeit-messer) moderator, governor.

Modor-buff (L) m ③ = **ger**
~erde f mould, soil made up of
 cayed substances; **~faden** m in **Par**
 mildew; **~geruch** m musty (or mou-
 lousy) smell or odour; (leichen-art
 Geruch) cadaverous smell.

modericht (L) a. ③ = moderig.
moderig (L) a. ③ mouldy, mu-
 sty; (faulend) decaying, putrid
 werden to go mouldy.

Modor-luft (L) f ③ = **Modor** 2.
modern¹ (L) [Modor] I v/n. (su. u.)
 ③a. (faulen) to rot, decay, putrefy
 moulder, to go mouldy. — II ~
 decay, putrefaction; mauldering
modern² (³) [fr.] a. ③ 1. (ber Ne-
 angehörig) modern. — 2. (neumod-
 fashionable, after the latest fash-
modernisieren (³) (L) [fr.] v/a. ③
 modernize, to bring up to date.
Modernität (³) (L) f ③ modernness
Modor-wasser (L) n ③ mu-
 (or putrid) water.

Mode-schriftsteller (L) m ③ *fash-*
 able (or popular) writer; **~stoff** n
 novelty (of the season); **~jud**
 mania (or craze) for fashions; **~t**
 f fashionable costume or w
~waren ③ f pl. fancy-goods pl.;
 (waren) millinery; **~waren-geschäft**
 n fancy-business; millinery-w
 house; für Damenkleider: ladies'
 fitting warehouse; **~welt** f **fash-**

able world; vgl. Modenwelt; =wort
n fashionable expression; =zeitung
f fashion-journal, ladies' magazine.
Modi (-) pl. von Modus.
Modifizieren (v_uv_u) [It.] I v/a. (ab-
ändern) to modify; e-n Ausdruck
to qualify. — II ~ n (u) u. Wung f (u)
modification; qualification.
Modisch (u) a. (u) fashionable, stylish.
Modist (u) [fr.] m (u). ~in f (u)
milliner, als m oft: man-milliner.
Modul (u) m = Modul. [modulate.]
modulieren (u) (v_uv_u) [It.] v/a. (u) to
modulieren (u) [It. modus] m (u) mode;
fashion, manner; gram. mood.
Mogelei f (-u) f (u) trickery, cheating;
mogeln (u) v/n. (h.) (u) to trick, cheat.
Mögen (u) [ahd.: may] I v/aux. (u)
1. als wahrheitlich hinstellend: a) er mag
frank sein he may (possibly) be ill;
das mag wohl sein that's very likely;
sie möchte zwölfs Jahre alt sein she
might be twelve years old; ein-
räumend: er mag wohl recht h. he may
(possibly) be right; mag er auch Geld
haben though he may have money;
verallgemeinernd: er mag sagen was er
will let him say what he likes or
chooses, whatever he may say;
f. meinetwegen; er mag fortgehen oder
bleiben whether he leaves or stays;
ich möchte wollen oder nicht whether
I liked it or not; was ich auch immer
tun mag (oder ich mag tun was ich will),
so ist es dir nicht recht whatever I may do
or contrive ...; wie sie auch sein mag of
what(so)ever kind she may be; wo
er auch sein mag wherever he may be;
2. sie noch so wohlhabend sein may
they (or let them) be ever so wealthy;
mag daraus werden was da will come
what may, whatever may become of
it; b) eufemisch: er mag nun zusehen
(mit kühnem nicht), wie er durchkommt
let him pull through the best way
he can; mag es tun wer es kann let
anybody do it who can; er mag sich
in acht nehmen! let him beware!
das mag der Teufel tun, etwa: you
won't catch me doing it; c) in unbe-
stimmten Fragen: wo mag sie das gehört
haben? where can she have heard
it?; wie mag's dem Kranken gehen?;
how may the patient be?; d) im
mpf. subj. mitw. d. das möchte nicht
aus leicht (zu tun) sein (I fear or I am
afraid) that might not be quite easy
to accomplish; hören Sie auf, oder
ich möchte böse werden stop, or
might grow angry; das möchte leicht
u Wasser w. (I fear) it could easily
come to nothing. — 2. zuführend:
was mag er immerhin tun he may do
o if he likes; Sie 2 mitgeh(e)n you
are welcome to go with us; es mag
eigentlich let it be so. — 3. wünschend:
ich möchte laut aufschreien I should
like to (or I feel as if I could) shout
or joy; ich möchte fliegen I wish
could (alternativisch: I would fain)
y; ich möchte ein Vogel sein I wish
were a bird; ich (er) möchte wohl
wissen, ob // I should (he would) be
lad to know whether //; das hätte

ich sehen (n. p. p. gemocht) I should
like to have seen that. — 4. ab-
sehend (mit neg.): ich mag ihn nicht
sehen I don't want to see him; er
mag nicht nach Hause (gehen) he does
not care (or wish) to go home; ich
hätte nicht (gern) zusehen 2 I should
not have cared to look on; unwillig:
das möchte ich doch einmal sehen!
I should like to see him do it! —
5. den Konjunktiv, Optativ, Imperativ um-
schreibend: ich wünschte (wünschte), daß
er kommen möge (möchte) I wish(ed)
that he may (might, would) come;
2 sie sich darüber beklagen! let them
complain of it!; möchte ich ihn wohl-
behalten wiedersehen! would I might
(or I trust I may) see him return
safe and sound!; sage ihm, er möge
(oder möchte) nach Hause geh(e)n tell
him to (or bid him) go home; ich
möchte rasend werden! it's enough to
drive one mad!; ich möchte beinahe
fortlaufen I feel half inclined to run
away; das Herz möchte mir zer-
springen my heart is ready to burst;
iro. es möge ihm wohl bekommen!
much good may it do him! — II v/a.
6. (gern) 2 to be fond of or partial to;
nicht 2 to dislike; sie 2 mich nicht
(leiden) they don't like me, they
can't bear me; ich mag (es) nicht
I don't care for it; lieber 2 to like
better, to prefer; ich möchte lieber
I would (or had) rather. — III ~ n (u)
7. (Wünschen) wishing, wish, willing-
ness, desire; (können) ability, power;
(Neigung) inclination, liking.
möglich (u) [mhd.: *mögen] a. (u)
1. possible; es ist 2. daß er kommt he
may (possibly) come; ich will es ihm
2 machen zu entrinnen I will make it
possible for him (or enable him) to
escape; ich werde alle 2e Sorgfalt an-
wenden oder alles 2e anstrengen I shall
do everything (that's) (with)in my
power, I will do my very utmost; alle
2en Unfälle alle sorts of accidents;
et. mit der 2ten Eile (oder 2st eilig) be-
treiben to do a th. with the utmost (or
the greatest possible) dispatch; den
höchsten erreichbaren Grad bezeichnen: so
bald als (nur irgend) 2 as soon as
(ever) possible; sobald es Ihnen 2
ist at your earliest convenience;
soviel als 2 as much as possible; so
gut als 2 f. gut 2; macht so wenig
Lärm als nur 2 make as little noise
as you can; alles 2e versuchen to try
everything possible or conceivable
or imaginable, to use all possible
means; sein 2tes tun to do one's ut-
most, to exert o.s. to the uttermost
to strain every nerve; in 3ten, 4. 3.
bestmöglich (v-r): 2st gut, so gut wie 2)
the best possible, in the best possible
way. — 2. (ausführbar) feasible,
practicable; (enwaig) eventual; ' 2
machen to render feasible; wie soll
ich (oder man) es 2 m.? how is it to
be done or managed?; es war mir
nicht 2 it was beyond my ability or
power, it was more than I could do,
I was unable to do it.

möglichen-falls: (u) u. adv. in case of pos-
sibility, if (it be) possible or feasible.
möglichst-weise (u) u. adv. possibly;
2 gefallen sie ihm they may perhaps (or
it is possible that they may) suit him.
Möglichkeit (u) [mhd.] f (u) possi-
bility, 2 potentiality; phls. in der
~: 2 in posse, potentially; (etwas Mög-
liches) s.th. possible or feasible; (möglichst
zu) eventually, contingency; (Zus-
führbarkeit) practicability, feasibility;
nicht die entfernteste ~ not the remotest
chance; nach ~ as far as (or in the best
way) possible; es ist die ~ vorhanden,
daß / it is just possible (F it's on the
cards) that //; F ist's die ~? really?,
well, I never!, you don't say so!; ich
sehe keine ~, es zu erreichen I see no
chance (or way) of attaining it.
Mogul (u) [ar.: *Mongole] m (u) (u)
der (Groß-) the (Grand) Mogul.
Mohammed (u) [ar. Mu-ha'med der
Gesandte] npr m. (u) a. (b) d. der Stifter des
Islam. + 632) Mohammed, +, Mahomet;
~aner(in f (u) m (u), ~anisch a. (u)
Mohammedan, +, Mahometan; ~anis-
mus (-u) m (u) Mohammedanism,
+, Mahometanism; Islamism.
Mohär (u) [ar.] m (u) d. = Mohr.
Mohn (u) [ahd.] m (u) c. poppy
(Papaver); wüder ~ = Klatschmohn.
mohn-artig (u) (u) a. (u) 2 papaver-
(aceous); -blatt n (u) poppy-leaf;
dünn wie ein ~, etwa: (as) thin as a
wafer; -blume 2 f opium-poppy
(Papaver somniferum); -gewächse
n/pl.: 2 papaveraceæ pl.; -kopf m
poppy-head; -kuchen m kind of seed-
cake; -öl n poppy-oil; -saft m. pharm.
poppy-juice; opium; -samen m
poppy-seed; -säure f, chem.: 2 meconic
acid (C₇H₄O₇).
Mohr (u) (u) (Hom Moor) [ahd.; mit *Maure]
m (u). ~in f (u) 1. a) (Schwarz[r]) Moor (ish
woman f); (Neger[in]) negro, f negress,
F blackie, darkie, blackamoor; b) fig.
von vergifteter Arbeit: e-n ~en weiß waschen
wollen to (try to) wash an Ethiop(ian)
white. — 2. chem. pharm. (schwarzes
Schwefelmetall) mineral aethiops.
Mohr (u) (u) [fr. moire f.; *ind.] m (u) c.
(schwarzer Stoff) mohair, tabby; (Wasser-
Mohr) ~... i. Mohrrübe. [aus] moire.)
Möhre (u) [ahd.] f (u) = Mohrrübe.
möhren-farbig (u) a. (u) carrotty.
Möhren-fürst (u) m (u) Moorish
prince; -geficht n f blackamoor's face.
möhrenhaft (u), möhrisch (u) a. (u)
Moorish, Moresque; like a negro.
Möhren-hirse (u) f (u) Caffre-corn
(Sorghum vulgare); -kopf m Moor's (or
negro's) head; -land n: a) negro-
land; b) country of the Moors.
Möhren-same (u) m (u) carrot-seed.
Möhren-sklave (u) m (u) black
slave; -tanz m Moorish dance, in
Engl. ehem.: morris (dance); -weib n
Moorish woman; (Negerweib) negress,
black (or negro) woman.
Mohr-schleib (u) n (u) mohair dress.
Mohr-srübe (u) f (u) Möhre f (u) (gelbe
Rübe) carrot (Daucus carota).
Moira (u) [grch.] f (u) myth. = Märe.
Moire (u) [mā-re] [fr.] m. n (u) = Mohr.

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✖ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚂 railway.

moirieren \odot (mōi-^v) [fr. *moirer*] v/a. \odot (wässern) to cloud, water, wove.
mosant (^v) [fr. *moquant*] a. \odot (spöttisch) mocking, sneering, sarcastic.
Mokassin \ddot{r} (^v) m \odot (Südanerica) Schuh aus Wildleder ohne harte Sohle) moccasin.
moquieren (^v) [fr. *moquer*] v refl. \odot : sich \ddot{r} über to sneer at, to mock.
Mokka \ddot{r} (^v) (arab. *Mocha*) I npr/f. \odot z. (arab. St.) Mocha. — II \odot m \odot (~kaffee) m \odot Mocha (coffee).
Molasse (^v) [fr. *molasse*] f \odot med. (feinstörniger grauer Sandstein) molasse.
Molch (^v) [ahd. *Edemōch*] m \odot b. zo. salamander (Salamandra).
Moldau \ddot{r} (^v) [Moldava, St.] npr/f. \odot z. (Donaufürstentum, Teil Rumäniens): die ~ Moldavia: ~er(in f \odot) m \odot , \ddot{r} isch a. \odot Moldavian.
Mole ¹ (^v) [fr. *mole* m; *it. (Molo)] f \odot (Hafenbau) jetty, mole, pier.
Mole ² \ddot{r} (^v) [lt. *grch.] f \odot med. (Mombild, Wind-er) mole, false conception.
Molekül (^v) [fr. *molécul*] n \odot d. chem. u. phys. (kleinstes Stoffteilchen) molecule; weit \ddot{r} . (Atom) atom.
Molekular-gewicht \ddot{r} (^v) n \odot molecular weight; =kräfte f/pl. molecular forces pl. [= belästigen.]
molekulieren (^v) [fr.] v/a. \odot
moll (^v) \ddot{r} (^v) imp. ind. v. mellen.
Molke (^v) [mhd.; *melfen] f \odot whey.
Molken-kur (^v) f \odot med.: die ~ gebrauchen to drink whey medicinally; =werk n, =wirtschaft f (dairy-farm).
Molkerei (^v) f \odot dairy-farm(ing); =genossenschaft f \odot dairy-farmers' association. [wheylisch, \ddot{r} serons.]
mollig, mji **mollig** (^v) a. \odot like whey.
Moll ¹ \ddot{r} (^v) m \odot c. u. \odot Zeug: mull, mulmul. India(n) muslin. [(key).]
Moll ² (^v) [it. n. inv. (ant. Dur) minor]
Molla (^v) [ar. *Ḥerr*] m \odot (mosammedanischer Priester) Mullah, Mollah.
Moll ³ =afford (^v) m \odot minor chord.
Möllereihaus (^v) n \odot ore-house.
möllern (^v) I v/n. (h.) \odot a. (gattieren) to mix the ores. — II ~ n \odot u.
Möllerung f \odot mixing the ores.
mollig F (^v) a. \odot 1. pleasant, comfortable; hier ist's recht \ddot{r} it's very snug (or cosy) here. — 2. (weich angus-fassen) soft. [=ton-leiter f minor scale.]
Moll ² =ton (art f) m \odot (^v) = Moll ².
Molluske \ddot{r} (^v) [lt.] f \odot zo. (Weichtier)
Mollo (^v) [it.] n \odot = Moll ¹. [mollusc.]
Moloch (^v) m \odot d. (a. inv.) (Gott der Phönizier in Stiergestalt) Moloch.
molojisch \ddot{r} (^v) [grch.] a. \odot pros.: der Bersfuß, **Molossus** (^v) m, inv. u. \odot molossic metre (---).
Molukken (=injeln) \ddot{r} (^v) [malai.] npr/f/pl. (Gewürz-inseln im Malaijischen Archipel) Moluccas, Spice Islands pl.
Molybdän (^v) [grch. *Μολύβδαι*] n \odot d. chem. molybdenum (Mo); =sauer a. \odot molybdic; =saurer Salz molybdate; =säure f \odot molybdic acid (H₂MoO₄).
Moment (^v) [lt. *mōmentum* n] \odot c. I m 1. = Augenblick 2: der entscheidende ~ the critical moment; im rechten ~ at the right moment. — II n 2. (Saupt-urache) chief reason or consideration; (Beweggrnd) motive; (Saupt-) ~ main

point. — 3. mech. (Erzeugt aus Masse u. Geschwindigkeit) momentum of a force.
momentan (^v) a. \odot = augenblicklich.
Momentaufnahme (^v) f \odot bild n instantaneous photograph, f snapshot.
Monade \ddot{r} (^v) [grch.] f \odot phls. (unteilbare Substanz) monad; ~n-lehre f \odot v. Leibniz zc.: monadology, monadism.
monadisch \ddot{r} (^v) [grch.] a. \odot phls. (einheitlich, unteilbar) monadic.
Monarch (^v) [grch.] m \odot , ~in f \odot monarch, sovereign; ~ie (^v) f \odot monarchy; \ddot{r} isch (^v) a. \odot monarchical; ~igt (^v) m \odot monarchist.
Monat (^v) [ahd.: month] m \odot d. c. month, poet. moon; am 10. dieses (ob. des laufenden) Monats on the tenth of this month, \odot on the 10th instant (abbr. inst.); \odot am Ersten des nächsten, vorigen ~s on the first of next, last month, \odot on the first proximo, ultimo; in drei ~en, drei ~e(n) nach heute (with) in three months, genauer: this day three months; vor anderthalb ~en six weeks ago; =lang a., adv. lasting for months.
(...)monatig (...)^v a. \odot in 3jggn: drei \ddot{r} (3 Monate dauernd ob. alt) lasting three months, three months old; vier \ddot{r} es \ddot{r} ab four months' calf.
monatlich (^v) a. \odot 1. (für jeden Monat wiederholend) monthly, adv. every (or by the) month. — 2. physiol. & c. Reinigung, das ~e (auch Monatsfluß m) monthly courses or F visitors pl., F poorly time, \ddot{r} menstruation, menstrual flux or flow. — 3. in 3jggn, zB.: drei \ddot{r} (alle 3 Monate) every three months, quarterly.
Monat (=) =abjluß (^v) m \odot , =bericht \odot m monthly balance, report; =fluß m i. monatlich 2; =frist f one month's time or grace; in ~ within (the space of) a month; =geld, =gehalt n monthly salary or pay or allowance; =heft n monthly part of a new work; =stiefrung f monthly number of a periodical, &c.; =rose \ddot{r} f monthly rose (*Rosa damascéna*); =schrift f monthly journal or review or periodical or publication; ~en pl., oft: monthlies pl.; =tag m day of the month, date; =überzicht f monthly return (spl.).
monat =weise (^v) adv. by the month.
Mönch (^v) [ahd.: monk; *grch. monacho's Einsiedel] m \odot b. 1. monk, friar. — 2. \odot a) arch. = (Mittelsäulen) c-5 Fensters: mullion; b) mach. (Stempel) punch of a cutting-press.
Möncherei (^v) f \odot monkery, weit \ddot{r} . monasticism; =mönchisch (^v) a. \odot monkish, monastic, esp.: friarlike.
Mönchlein (^v) n \odot (dim. von Mönch) little monk, esp. contp. shaveling.
Mönchs =fappe (^v) f \odot monk's hood, cowl; =floster n monastery; =folben \odot m, mach. plunger; =futte f/monk's frock, cowl; die ~ anlegen to turn monk; =latein n monkish Latin; =leben n monkish (or monastic) life; =orden m monastic (or religious) order; =schrift f, typ. pointed black letter; =wesen n monkish affairs pl.; monasticism, monachism; =zelle f friar's cell; =zucht f monastic discipline.

Mönchtum (^v) n \odot d. = Mönchswesen.
Mond (^v) [month, moon] m \odot b. 1. moon (poet. \odot b. \odot = Monat); halber crescent; voller ~ full moon; der nimmt ab (zu) the moon is waning (waxing); der ~ ist voll it is full moon; der ~ scheint the moon is shining; it is moonlight; der Mann im the man in the moon (a. fig.); den betreffend: \ddot{r} lunar; unter dem ~e (sindlich): \ddot{r} sublunary. — 2. die pl. des Jupiter the satellites of **Mond** =alter (^v) n \odot age of the moon; =auge n, vel. (Augen)bel v. Pferden) moon eye; =bahn f moon's (or lunar) orbit; =beglänzt a. \odot illumined by the moon; lit up by moonshine; =beschreibung f, \ddot{r} selenography; =blindheit f, \ddot{r} moon-blindness. [= Mond-...]
Monden..., **Mond** (e) s... (^v) in 3jggn; **Mond** =finsternis (^v) f \odot lunar eclips; =fläche f moon's disk; =förmig a. moon- (or crescent-)shaped, \ddot{r} lun form; \ddot{r} lunate(d); =gebirge n, \ddot{r} Lunar Mountains pl.; =göttin f, \ddot{r} Cynthia, Selene; =hell a. moon-lit; =jahr n lunar year; =kalb n, physie false conception; =karte f moon-chart; \ddot{r} selenographic chart; =klee \ddot{r} moon-trefoil (*Medica/go arbo'rea*); =lid n moonlight; =mo'nat m lunar month; =phase(n pl.) f phase(s pl.) the moon; =raute \ddot{r} f moon-wal (*Botrychium lunaria*); =sanne moon-seed (*Menispermum palmatum*); =scheibe f lunar disk or orb; =schei m moonshine; =sichel f crescent; =stein m, min. moonstone, \ddot{r} selenite; =sucht path. sonnambulism; =süchtig moonstruck; sonnambulou, walkin in one's sleep; =viertel n quarter the moon; =viole \ddot{r} f: \ddot{r} lunary (*L. na'ria biennis* oder *annua*); =wechsel, ast. change of the moon, \ddot{r} lunatio
Moneten F (^v) [lt. *mōnētā*] pl. \odot (Gel money, ready cash, F tin, P of.
Mongole (^v) m \odot , **M** (in f \odot Mo gol(ian); **M** (in \ddot{r} (^v) npr/f. \odot a. Mo golia; **M** (in \ddot{r} (^v) n \odot d. the Mongols p. **mongolisch** (^v) a. \odot Mongol(ic).
monieren (^v) [it.] v/a. \odot : a) (benachrichtigen) to inform; b) (tabeln) to blam criticize, censure; c) (vermerken) to not.
Monismus \ddot{r} (^v) [grch.] m \odot ph (Lehre von der Einheit in den Erscheinungen) monism; =monistisch a. \odot monistic(a).
Monitor (^v) [it.] m \odot 1. (Maßn monitor. — 2. zo. (Warnebechle) monit (*Mo'nitor*). — 3. \ddot{r} (^v) (auch \ddot{r}) monitor.
Monitorium (^v) n \odot (Ermahnung) (jchreiben) (letter of) admonition; m. minder. — **Monitum** (^v) n \odot s monition; (Verweis) censure.
Monochord \ddot{r} (^v) [grch.] n \odot c. ph (Zonmesser) monochord, sonometer.
Monogamie (^v) (^v) [grch.] f \odot s, (e) che) monogamy; =monogamisch (^v) a. \odot monogamous. [monogram
Monogram \odot (^v) [grch.] f \odot s, (e) che) monogram.
Monotyledone (n pl.) \ddot{r} (^v) (^v) [grch.] f \odot s (einfamenlappige Pflanze) mō. cotyledon (= Spigkeiner).
Monolog (^v) [grch.] m \odot d. (e) gevräch) monologue, soliloquy.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gannerjprache; \ jellen; † alt (auch geitorben); * neu (auch geboren); ~ unrichtig

monopol (mopol) [grch.] n @d. (Aueinhandel) monopoly; (Vorrecht) (exclusive) privilege; monopolisierer (mopolisierer) v/a. @ o monopolize; ~ n @ u. Mung f @ monopolization.

monothē-ismus (mōthēismus) [grch.] m @ rel. Glaube an einen Gott) monotheism.

monothē-ist (mōthēist) [grch.] m @ monotheist; ~isch (mōthēistisch) a. @ monotheistic.

monoton (mōton) [grch.] a. @ (eintönig; langweilig) monotonous; humdrum, slow.

monotonic (mōtonic) [grch.] f @ monotony.

monst̄er-petition (mōnst̄erpetitiōn) f @ monster petition. [monstration, pyx.]

monst̄eranz (mōnst̄eranz) [ft.] f @ Cath. eccl.] monströ (mōnst̄rös) [ft.] a. @ (D10) monstrous.

monst̄erität (mōnst̄erität) [ft.] f @ monstrosity.

monst̄rum (mōnst̄rum) [ft.] n @ (Ungeheuer, Mißgeburt) monster, monstrous creature.

monsun (mōnsun) [ar.] m @d. (öst-indischer Monsunwind) monsoon, in einen ~ gehen to strike a monsoon.

montag (mōntag) [ahd.: Monday; *Mōnt] m @d. Monday; i. blau 2; ~ abend Monday evening; (bes) ~ s every Monday, on Mondays.

montage (mōntage) [fr.] f @ (Ausrüstung, Aufstellung) mounting of machines, c., fixing-up of machinery, of a plant.

montäglich (mōntäglich) a. @ (happening) on a Monday; montäglich a. @ taking lace every Monday. [post or mail.]

montags-post (mōntagspost) f @ Monday's post.

montag-aktien (mōntagaktien) [ft. Berg.] f/pl. -erte; -industrie f @ mining-industry; -werte m/pl. mining shares pl.

montenegriner (mōntenegriner) [Montenegrö] m @, in f @, montenegrinisch a. @ Montenegro. [elect., &c. mounter, fitter.]

monteur (mōnteur) [fr.] m @d. mach.,) outgoßi-ere (mōntgößere) [fr. Montöfler, Erfinder 1783] f @ montgolfier, balloon inflated with heated air.

montieren (mōntieren) [fr.] I v/a. @ 1. @ (aufsetzen, anlegen) to mount, to fit (up). - 2. @ to mount a gun; (ausrüsten) equip (or fit out) troops; (beritten) to provide cavalry with horses or mounts; schick montiert miserably mounted. - 3. @ ein Schiff 2 (bemannen) man ... - II ~ n @ 4. = Mung I.

montierung (mōntierung) f @ (Montage) 1. mounting; equipment; manning. - 2. @ (Ausrüstung) soldier's clothing or outfit accoutrements or regimentals pl.

montierungs-depots (mōntierungsdepots) m/pl. -kammer f stores pl. (or depot) army-clothing; -stücke n/pl. mountings, (soldiers') uniforms pl.; -werkstatt f fitting-shop.

moor (mōr) [fr.] f @ 1. @. @ soldier's clothing (Montierung 2). - 2. livery.

moorment (mōrment) [ft. Deutmal] n @d. monument; -al-bau m @ monumental structure or edifice, geb. Str. noble pile.

moor (mōr) [ft. Hom. Moor] [udd.: moor] m @ (C. fen, bog, swamp, marsh(es)) (moor b3. mit „Heideland“, iB. Scotland Moors).

moorbad (mōrbad) n @ mud-bath; -boden m marshy soil; -erde f peaty soil, bog-earth; -gegenf, -grund m = land;

-hahn m, orn. gormock; -henne f, orn. gormhen; schottisches -huhn n, orn. moorfowl or -game. Scotch ptarmigan (Lagopus scoticus): a. = -hahn, -henne. moorig (mōrig) a. @ boggy, marshy.

moor-tohle (mōrtohle) f @ geol. moor-coal; -kolonie f moorland colony; -land n moor(land). fen-country, marshy (or boggy) district; -schneipe f, orn. small (or jack, half) snipe (Gallinago od. Scolopax gallinula); -wasser n marshy (or muddy) water. - Bgl. Sumpff...

moos (mōs) [ahd.: moss] n 1. @ n.a. moss; irländisches ~ (Aorvetang) Irish (or carrageen) moss (Chondrus crispus); isländisches ~ Iceland moss (Cetraria islandica). - 2. iübb. @a. = Moor.

moos 2 (mōs 2) [r. jüd. meo(s) Pfenning(e)] n, inv. (Geld) cash, F tin, chink, oof, ooftish, Am. sponulic pl.

moos-afsat (mōsafsat) m @ min. moss-agate; -ähnlich a. @, -artig a. moss-like, mossy, & muscoid; -bank f moss-bank; (moosige Bant) moss-covered seat; -bedeck f a. moss-clad; -beere f moorberry, mossberry cranberry (Vaccinium oxycoccus); -bewachsen a. moss-grown; -binje f moss-rush (Juncus squarrosus).

moosicht, moosig (mōsicht, mōsig) [mōs] a. @ mossy, covered (or overgrown) with moss.

moos-kapfel (mōskapfel) f @: & pyxis, pyxidium; -kunde, -lehre f: & muscology; -rose f moss-rose (Rosa muscosa); -terchen n, zo. moss-animalcule or -coral (Bryozoa od. Polyzoa); -überzug m moss covering.

moos (mōs) [nhd.: idl.] m @a. 1. (Sumberraffe) pug-(dog); sich langweilen wie ein ~ to be bored to death. - 2. f. fig. (Dummkopf) blockhead, stupid fellow; (Murrkopf) grumbler; growler.

moppen (mōppen) I v/a. (stibigen) to pilfer. - II sich 2 v. refl. (sich langweilen) to feel bored or dull.

moos-geischt (mōsgeischt) n @ pug-face.

mopfig (mōpfig) [Mops] a. @ like a pug or pug-dog; pug- (or flat-nosed).

moos-nase (mōsnase) f @ pug-nose.

moral (mōral) [ft. moral- Sitten.] f @ 1. (Sittenlehre, Sittlichkeit) morality, (good) morals pl. - 2. (Anwendung) moral; F. co. und die ~ von der Geschichte // and the moral (or outcome, upshot) of the matter is ...

moralisch (mōralisch) [ft.] a. @ 1. (sittlich) moral. - 2. (Betrachtungen aufstellen) to moralize; -e(r) m, ell. i. Raßenjammer.

moralisieren (mōralisieren) [ft.] v/n. (h.) @ (Moral predigen) to moralize.

moralist (mōralist) [ft.] m @ (Sittenrichter) moralist, moral philosopher.

moralität (mōralität) [ft.] f @ a) (o. pl. Sittlichkeit) morality; b) (pl. -en) + thea. mit pl. moralities.

moral-philosophie (mōralphilosophie) f @ moral philosophy, ethics; -predigt f sermon on morality, moral lecture; -wissen-schaft f moral science.

moräne (mōräne) [fr. moraine] f @ geol. (Steinhergeröll) moraine.

moorast (mōrast) [nhd.: morass; *fr. marais] m @ (b.) (tieftotige, schwarze Erde) rich swampy soil; (Sumpffloch) bog, (Moor) fen, (Rot) mud, (Sumpfigend) marsh(y

place or district). a. morass; sich aus dem ~ herausarbeiten to get out of the mud or mire (a. fig.); in ~e feden bleiben to stick in the mud (a. fig.). moorastig (mōrastig) a. @ 1. (fotig) muddy, covered (or bespattered) with mud. - 2. (voller Moräste) marshy, swampy, boggy; (Leß Land auch; fen-country).

moorast-loch (mōrastloch) n @ muddy (or marshy) hole, puddle, slough.

mooratorium (mōrastorium) [ft. Bezug mö-rätör-] n @ jur. (letter of) respite, grace.

moor-braten (mōrbraten) [udd. mirbe] m @ -Roast. (Lendenbraten) roast-loin.

moor-hel (mōrhel) [ahd.: *Möhre] f @ morel (Morehella esculenta); vgl. Verbst. Stof. 2.

moor (mōr) [ahd.: murder; ft. mort- Tod] m @b. 1. murder; (Zötung mit oder ohne Zöficht) homicide, manslaughter; dort gab es ~ und Zötichlag it ended in bloodshed, it was a sanguinary affair. - 2. (seter und 2(io) schreien) to cry murder, to raise an outcry; F. to kick up a hullabaloo; P. es ist der reine ~! F. it's an awful business!

moor-anfall (mōranfall) m @, -anschlag m murderous assault, plot, or attempt; -agt f murderer's axe, im Ärieg; battle-axe; -brenner (in f) m incendiary; -brennerei f incendiarism; -brennerisch a. @ incendiary; -bube m assassin; -element! int. goodness alive!

moor (mōr) I v/n. (h.) to commit murder(s) or a murder. - II v/a. = ermorden I; (töten) to kill, to slay; (niedermeßeln) to massacre, slaughter, butcher. - III ~ n @ = moor I; (Gemein) massacre.

moor (mōr) [nhd.: *moor] m @, ~in f @ murderer (f murderers); slayer; gebende (er) ~ hired assassin, bravo; ~grube, ~höhle f @ den of murderers or cutthroats; fig. er macht aus seinem Herzen keine ~grube he is very open-hearted or frank or outspoken.

mörderisch (mōrdersch) a. @ murderous; homicidal; (stüßartig) bloodthirsty; (blutig) sanguinary; (stößig) deadly, fatal.

mörderlich (mōrdersch) a. @ (schrecklich) terrible, frightful, awful (a. fig.); (grausam) cruel; f. fig. (groß, gewaltig) enormous, F. fearful; sie haben ihn 2 verhanen they beat him within an inch of his life.

moor-fliege (mōrfliege) f @ ent.: & tachina (fly); -geschichte f tale (or story) of a murderer, a. murderous tale; -geschrei: a) cry of murder; b) loud shouting or screaming; F. ein ~ erheben to raise a terrible outcry; vgl. (s.) (s.) -fell m assassin's accomplice; -gewehr n murderous (or deadly) weapon; -gier f homicidal passion, blood-thirstiness; @gierig a. @ bent on murder; bloodthirsty, sanguinary.

moor (mōr) (h.) int. murder; f. a. moor 2.

moor-fester (mōrfester) m @ frt. casemate; -luft f murderous lust; i. -gier; @luftig a. = @gierig; -nacht f night of (a) murder.

moor-gaubium (mōrgaubium) n @ lond rejoicing; -ferl f m devil, of a fellow; g.s. (regular) trump or brick; -färrn f m deafening noise, fearful uproar, hell let loose; F. hullabaloo, (rare) shindy; -mächtig a. @ awful; enormous.

Wortspeltafel („...“) *m* Ⓢ dreadful row, terrific noise; vgl. *Nordstürm*: =stahl *m* murderous steel or sword.
Worttat („...“) *f* Ⓢ murder(ous deed), homicidal act; =versuch *m* attempt at murder; =waffe *f* murderous weapon.
Wäre („...“) [*f. Noira*] *f* Ⓢ *myth.* (Ⓢ *schicksalsgöttin*) (goddess of) Fate; Fatal Sister.
Wörle („...“) [*fr., it., f.*] = *Wipfeler*. — 2. (Amarelle. Schwarzstirische) morello.
Wores *F* („...“) [*lit. pl. sinen*] *pl. inv.* (good) behaviour, manners *pl.*; ich werde ihn ~ lehren I'll teach him manners, I'll make him behave himself.
morganatisch („...“) [*mlt.*; =dtisch „Morgengabe“] *a.* Ⓢ = *Se Ehe eines Jüngsten morganatic marriage* ...; vgl. *a. lutt* 2.
Morgen („...“) [*ahd.*: *morn*(ing), *morrow*] *m* Ⓢ 1. (*ant.* Abend) morning; *poet.* *a.* morn; der anbrechende ~ the dawn of day, day-break; des ~s (vgl. 2s) in the morning; diesen ~ this morning; gegen ~ towards the morning; nächsten ~ the next (or following) morning; eines schönen ~s some (or one) fine morning; es wird ~ the day is breaking, it's getting light; es war schon ~ it was daylight, the day had already broken; heute ~ this morning; Sonntag ~ on Sunday morning; um 1 Uhr ~s (bes. Nachts) at one in the morning. — 2. guten ~! Grußformel: good morning!; e-m einen guten ~ wünschen to wish (or bid) a p. a good morning. — 3. Himmelsgegend: (Osten) East, Orient, Levant. — 4. ehm. (größeres Feldmaß, meist = 25,5 Ar) nearly an acre; 5 ~ Land five acres of land. — II *morgen* („...“) [*dat. sg. von Morgen*] *adv.* 5. to-morrow; 2 früh (2 abend, 2 nachmittag) to-morrow morning (evening or night, afternoon); 2 über acht (vierzehn) Tage to-morrow week (fort-night); iro. ja, 2! (warum nicht gar) don't you wish you may get it!; *erischw.* 2, 2, nur nicht heute, sprechen alle faulen Leute, etwa: to-morrow, not to-day, all the lazy people say. — III ~ *n* Ⓢ 6. the morrow, the coming (or following) day; forget nicht für das ~ do not trouble about (*bibl.* give no thought for) the morrow.
Morgenandacht („...“) *f* Ⓢ morning-devotion or -prayers *pl.*; =anzug *m* m.-dress or -garb; vgl. =kleid; =ausgabe *f* = *r* Zeitung; =m-edition; =besuch *m* m.-call or -visit; =blatt *n* m.-paper.
morgend („...“) [*morgen*] *a.* Ⓢ of to-morrow; der 2e Tag to-morrow; die 2e Zeitung to-morrow's (news)paper.
Morgen-dämmerung („...“) *f* Ⓢ early dawn, dawn of day, day-break; in der ~ in the early twilight.
morgendlich („...“) *a.* Ⓢ of (or in) the morning, matutinal.
Morgen-gabe („...“) *f* Ⓢ a) ehm.: gift of the bridegroom to his bride on the morning after the nuptials; b) (Morgens) devotion; =gebet *n* morning-prayer or -devotion; =glocke *f* m.-bell; =grauen *n*: beim ~ at the break of day; =gruß *m* early greeting, m.-salute; =kleid *n* m.-gown, (fr.) deshabelle; =land *n* Orient, East, Levant; *bibl.*

die drei Weisen aus dem ~ the wise men from the East, the three Magi; =länder(in *f*) *m* Oriental; =ländisch *a.* Ⓢ Oriental, eastern; 2er Handel eastern trade, trade with the East; =licht *n* m.-light; =luft *f* m.-air; =musik *f* early music or concert; =post *f* early mail; =rock *m* dressing-gown; vgl. =kleid; =rot *n*, =röte *f* red m.-sky, aurora; *fig.* ~ der Freiheit dawn of liberty.
morgens („...“) *adv.* in the (F of a) morning, every morning; früh ~ quite early (in the morning); vgl. früh 1.
Morgen-sonne („...“) *f* Ⓢ morning-sun; =stern *m*, *ast. m.-star*, (the planet) Venus; =strahl *m* m.-ray; =stunde *f* m.-hour; zu früher ~ in the early morning; *erischw.* ~ hat Gold in der ~, etwa: the early bird catches the worm; =tau *m* m.-dew; =trunk *m* early draught; =wache *f* (von 4-8 Uhr morgens) morning-watch; =wärts *adv.* eastward; =wind *m*: a) m.-breeze or -wind; b) east(erly) wind; =zeit *f* m.-hours *pl.*; =zeitung *f* m.-paper.
morgig („...“) *a.* Ⓢ = *morgen*.
Morgue („...“) [*fr.*] *f* Ⓢ (Leichensteinhaufen) morgue; mortuary, deadhouse.
Morin („...“) (*-2*) *n* Ⓢ *Ud. chem.* (Farbstoff aus Fuchsin) morin(e), moric acid (C₁₂H₃O₃).
Morinde („...“) (*-2*) *f* Ⓢ (Färber-) morinda.
Mor(i)nell („...“) [*span.*] *m* Ⓢ *Ud. orn.* morinel, dotterel (*Eudromias morinellus*).
Moriske („...“) [*span.*] *m* Ⓢ (Ablösung der Mauren in Spanien) Morisco.
Moritz („...“) [*lit. Maurilius*] *npr/m.* Ⓢ *ö.* (S. n.) Maurice.
Mormone („...“) [*amer. 1830*] *m* Ⓢ, *Mormon* *f* Ⓢ Mormon, *pl. a.* Latter-day saints; Mormonentum („...“) *n* Ⓢ *Ud.* mormonism; mormonisch *a.* Ⓢ Mormon.
moros („...“) [*it. a.*] Ⓢ (D 10) morose.
Morpheus („...“) [*grch.*] *npr/m.* Ⓢ *myth.* (Gott des Schlafes) Morpheus; in ~ Armen in the arms (or lap) of M.
Morphium („...“) [*grch.*] *n* Ⓢ *chem., med.* (Ataloid des Opiums) morphia, ...ium, ...ine (C₁₇H₁₉NO₃); =esser(in *f*) *m* (Ⓢ *ψ*...) Ⓢ *path.* morphia-eater, Ⓢ morphio-phage; =frankheit *f*, *path.*: Ⓢ morphinism; =sucht *f*, *path.* morphia habit, Ⓢ morphi(n)omania.
morsch („...“) [*ndd.*: Mörjer] *a.* Ⓢ rotten, decayed, decaying, decomposed, vom Obst *a.*: pulpy; (hinfällig) frail, fragile. *F* rickety, (brüchig) brittle, (schadhäft) damaged; (verfallen) dilapidated; 2er Zahn carious tooth; 2 w. to decay, to rot; ~heit *f* Ⓢ rottenness, decay(ed state); frailness, brittleness.
Morse („...“) [*fr.*] [*Morse, Verbesserer der elektrischen Telegraphie. 1791 bis 1822*] ~ =Alphabett („...“) *n* Ⓢ Morse alphabet.
Morselle („...“) [*fr.*] *f* Ⓢ *pharm.* lozenge.
Mörser („...“) [*ahd.*; =mlt. *morta'rium*] *m* Ⓢ a) Gefäß zum Zerstoßen: mortar; b) = *artill.* Art Gefäß; mortar(-piece), shell-gunn; ~batterie = („...“) *f* Ⓢ mortar-battery, battery of mortars; =bloß *m* = =lafette; =keule *f* pestle (of a mortar), brayer; =lafette = *f* carriage of a mortar(-piece).
Morse-schlüssel („...“) [*fr.*] *m* Ⓢ, =tafel *m* Morse key.

Mortalität („...“) [*fr.*] *f* Ⓢ (Sterblichkeit) verhältnis, =ziffer) mortality.
Mörtel („...“) [*mlt.*; =mlt. *morta'rium*] *m* Ⓢ Baustoff: mortar; (Bewurf, =plaster; vgl. Gipsmörtel; ~ annad bereiten to prepare (or make up, i up) mortar; mit ~ bewerfen to plaster to rough-cast.
mörteln („...“) [*Mörtel*] *v/a.* Ⓢ a. weßen: to (bind with) mortar.
Mortifikation („...“) [*fr.*] *f* Ⓢ (Straflos-erläßt) amortization; ~schein *m* bill of ~; ~serklärung *f* Ⓢ (Straflos-erläßt) amortization; ~schein *m* bill of ~; ~arbeiten *f* Ⓢ = *Mosaik*; ~arbeit *m* mosaicist, inlayer; ~fußboden tessellated pavement; ~pflaster fancy-pavement. [(law, &c.) of *Mos*] *moja-isch* („...“) [*Mojes*] *a.* Ⓢ *Mos* *Mojsche* („...“) [*ar. ma-sched*] *betort* mosque. [*inv.* musk (= *Bija*] *Mojsch* („...“) [*lit. ar., =ind. Gobe*] *Mojsch-beutel* („...“) *m* Ⓢ des *Mojsch* tieres: musk-bag; =bock *m*, *ent.* m beetle (*Callichro' ma moscha'ta*); =drüsenmännchen *m* Mojsch-tieres: musk-gl =geruch *m* scent of musk, musky od =hyazinthe & musk-hyacinth (*Mus moscha'tum*); =rose & *f* musk-rose (*Achille's a moscha'ta*); =schwarz & *f* m-m (*Achille's a moscha'ta*); =zier *n*, zo. m-m Moschus (*Moschus moschi'ferus*).
Mosel („...“) [*fr.*] *m* Ⓢ (fr.) the Mosel =wein („...“) *m* Ⓢ Moselle (wine).
Moses („...“) [*hebr.*] *npr/m.* Ⓢ *ö.* Moses; die fünf Bücher Moises ob. 5 (gen.) the Pentateuch (i. Buch 4 (ober Mojes) und die Propheten ha a) *bibl.* to have Moses and the phets; b) [*Moos*] *fig.* (Gen 5.) to plenty of money or F of the new.
Moskau („...“) [*Moškwa, fr.*] *n* Ⓢ *ö.* (russische Stadt) Moscow; *östl.* *a.* Ⓢ of Moscow, Muscovite.
Moskito („...“) [*span.*] *m* Ⓢ *ent.* (mücke) mosquito (s. *Culex mosq*); =netz *n* m.-net; =stich *m* m.-bi.
Moskowitz („...“) *m* Ⓢ, =in (a) Bewohner(in) von Moskau; b) welt. russ. *Moskowitz*; =moskowitz („...“) *a.* Ⓢ Muscovite.
Moslem („...“) [*ar.*] *m* Ⓢ (*pl. a.* ~ in Moslem, Mussulman (*pl.* Mussulim).
Mosst („...“) [*ahd.*: must; =st. *mustum*] *ö.* 1. (Trauben-) grape-juice, wine, ~ must; *bibl.* s. saffen 3; 2. f. *Barthel*. — 2. *isid.* (Dsbwien) h made (or British) wine; eider, perry.
mosteln („...“) *ö.* I *v/n.* (h.) to like new wine. — II *v/a.* mit *m* (h.) Ⓢ: Trauben 2 to press *gr* Obst 2 to make home-made wine.
Moster („...“) *m* Ⓢ (Arbeiter, der Most person who works the wine-press).
Moster („...“) [*mlt.*; =Mojs] = *Mos*.
Mosst-felder („...“) *f* Ⓢ wine- (or ci) press; gauge; =presse *f* = felder.
Mosstreich („...“) [*mlt.* *P. v.* *Mosst*] *w* mustard (= Senf); ~büchse *f* ~büchsen, ~köpfchen *n* Ⓢ mustard-p.
Mosst-wage („...“) [*ö.*] *f* Ⓢ must-g.
Motette („...“) [*fr., it. m.*] *f* Ⓢ *ö.*

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; •

Motion (-tʰ(ʷ)ʰ) [ft.] f 1. (Seibebewegung) (bodily) exercise; sich (eine fleine) ~ m. to take exercise or a walk. — 2. † parl. motion. — 3. gr. inflexional change indicating the gender of a substantive.

Motiv (-tʰ) [ft.] n 1. (Triebfeder) motive, incentive; (zugrunde liegende Tatsache) underlying fact. — 2. in der Kunst: subject, theme, a.: Leitmotiv.

Motivier(en) (-wʷ) [ft.] v/a. 1. to state the motive of, to allege the reasons (or a reason) for, bism. a.: to motivate (vgl. begründen 1e). — II Mung f 1. mit der ~, daß // on the plea that //.

Motor 1. (L, P -L) [ft. Beweger] m 1. (Straßmaschine) motor.

Motorboot (-wʷ) n 1. motor-boat; -brille f F motor-goggles pl.; -drohste f motor cab; -fahrzeug n = Selbstfahrr.

Motorisch (-L) [ft.] a. 1. motor.

Motor-omnibus (-wʷ, P -L) m 1. motor (omni)bus; -rad n wheel of a motor (-car); -wagen m motor (-car); im ~ fahren to (go in a) motor.

Moth (-wʷ) [mhd.] mdd.: moth f 1. mt. moth (Tinea); vgl. Akeermotte; -fig. man möchte die ~ von davon kriegen!; mda.: it sorely tries one's patience!; -it gives one the hump!

Moth-straß (-wʷ) m 1. damage done by moths; -trächtig a. 1. moth-eaten; -pulver n insect-powder, insecticide.

Motto (-wʷ) [it. Wort] n 1. (Denkspruch) motto, 2. epigraph.

Mouffieren (mit L) [fr.] v/n. (h.) 1. (schäumen) to effervesce, froth, F fizzle!; 2. a. effervescent (spring, &c.), sparkling; wine, &c.); (kohlenstoffhaltig) carbonic.

Möwe (-wʷ) [nhd.: mew] f 1. orn. gull, ca-gull, (sea-)mew, 2. larid (Larus).

Muff (-wʷ) = Muffisript; engl.: M.S. -uff (-wʷ) m 1. feeble (or faint) sound; -noise; feinen ~ tun not to utter a word; nicht ~ sagen not to say a word or a syllable, to be mum.

Midge (-wʷ) [ahd.: midge] f 1. ent.: Stech- ~ gnat (Culex); (Zuck- ~ midge Chironomus); obd.: Fliege 1; ~ u fangen:) to catch flies; b) fig. to stand aping; fig. f. Elefant und Kamel 1. — 1. ~ e-s Gemechres = Fliege 5.

Muffen (-wʷ) [nhd. = Mücke (vgl. Grille)] pl. 1. sullen (or sulky) mood; (Lahme) -him, caprice, fancy, freak; der Gaul auf seine ~ it's a tricky (or a vicious) orse; F die Sache hat ~, f. mucken 2 4. — 2. ~ (Grinassen) m. ob. ziehen to take grimaces, F to pull faces.

Muffen (-wʷ) [nhd. lautm.] v/n. (h.) 1. ~ to utter a (faint) sound, aus ihm ~ (be)hören: to Mutter, growl, grumble; (über sich sein) to be sulky or cross or in the sulks, F to have the hump; uke nicht!, nicht gemückt! don't squeal, keep quiet!, not a word! (vgl. f. 2). — 2. (sich binden) to be lent or glum or cowed down. — 3. von einem dumpfen Schmerz: weine ohne ~ (auch muckern) I feel a gnawing in my teeth. — 4. F die Sache uckt, es uckt mit der Sache (sie hat re Schwierigkeiten) the matter is angling fire or at a standstill.

Mückenstett (-wʷ) n 1. (et. Albernheit, Unmögliches) mare's nest; -schwärm m swarm of gnats; -zeiger m gnat-strainer. F fidgety (or fussy) person; -stich m sting of a gnat; vgl. Fliegen-...

Mucker (-wʷ) [mucken] m 1. ~ in f 1. sulky (or F cross-tempered) person.

Mucker (-wʷ) [mhd.: ~ murren] m 1. ~ in f 1. (Scheinheilige(r)) sanctimonious (F saintly) person; vgl. Dackmäuser(in), Frömmter(in); ~ ei (-wʷ) f 1. = Frömmel; -haft, -lich (-wʷ) a. 1. sanctimonious, F saintly; canting, hypocritical, shamming (piety).

Muckern (-wʷ) v/n. (h.) 1. 2. a. to play the saint or the hypocrite, to sham.

Muckern (-wʷ) v/n. (h.) 2. a. = mucken 3.

Muckertum (-wʷ) [Mucker] n 1. d. sanctimoniousness, F saintliness; canting, false piety, hypocrisy, bigotry.

Muckisch (-wʷ), F muckisch (-wʷ) [Mucker] a. 1. sulky, peevish; whimsical, capricious.

Muck (-wʷ) m 1. = Muck.

Mucken (-wʷ) [ahd.] v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 1. to stir; er darf sich nicht ~ he dare not say a word. [num.]

Muck(-)stille (-wʷ) f 1. a. 1. quite still, müde (-wʷ) [ahd.: ~ Mühe] a. 1. 1. weary, tired, v. übermäßiger Bewegung: fatigued, exhausted, F knocked out, fagged (out); zum Umfallen 2 dead-beat(en); 2 m. to tire out, fatigue, weary; bei (ober durch) et. 2 u., sich 2 m. to grow weary (F to get tired) in (or by) doing a th.; sich 2 schreien to tire o.s. out with shouting. — 2. mit gen. und acc. = überdrüssig; 3. des Lebens 2 sein to be tired (or weary) of life; ich bin es 2, immer das selbe zu hören I am tired (or sick) of always hearing the same thing; ich bin es jetzt 2 (satt) I have had enough (or my fill) of it.

Müdigkeit (-wʷ) f 1. (s. müde) weariness, tired state, fatigue, exhaustion, in geh. Evr.: lassitude; vor ~ umfallen (nicht weiter können) to drop down from (sheer) exhaustion, F to be done up (with fatigue).

Müff (-wʷ) (-wʷ) [nhd.] m 1. b. growling (or snarling) dog; F fig. = Maulhänger.

Muff (-wʷ) (-wʷ) [ndf.] m 1. b. (Schimmel) mouldiness, mustiness; (buntpfziger Geruch) fusty (or musty, mouldy) smell.

Muff (-wʷ) (-wʷ) [nhd., ndf.] m 1. b., auch ~ (e) (-wʷ) f 1. (1. (Fels zum Wärmen der Hände) muff. — 2. 1. mach. (Stütze): a) der Wellenverbindung: coupling-box; b) e-s Rohres: socket, muff.

Muffchen (-wʷ) n 1. (dim. von Muff) small muff; (Gansthändchen) mitten.

Muffe (-wʷ) (-wʷ) f 1. Muff.

Muffen (-wʷ) (-wʷ) [Muff] m 1. a) (Schwanz) snout, muzzle; bism.: muffle; b) arch. (Zier-, bib. Löwen-)gestalt ornament in (the) shape of a lion's, &c. face; c) F (Mund) mouth, P mug, potato-trap; d) fig. (mürriger Mensch) growler.

Muffen (-wʷ) (-wʷ) [fr. moufle] f 1. Schm., metall., &c.: (Feuerfester) (Ez-)Schmelztiegel) muffle.

Muffen (-wʷ) (-wʷ) farben (-wʷ) f/pl. 1. b. burnt-in colours pl.; -1 gefischt m pudding-face(d person), P ugly mug.

Muffen (-wʷ) (-wʷ) [Muff] a. 1. b. sulky, sullen; (verbeiflicht) vexed, cross.

Muffeln (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

Muffel (-wʷ) (-wʷ) [prov. Muffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) 2. a) (ohne Zähne od. mit wenigen Zähnen fauen) to munch; b) (mit vollen Backen fauen) to eat heartily; c) (unvernehmlich reden) to mumble.

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

= -bach; **-flapper** *f* mill-clapper or -clack; **-knappe**, **-knecht** *m* miller's man or assistant; **-lauf** *m* drum; **-rad** *n* mill-wheel; **-rad-schaukel** *f* jaunt of a mill-wheel; **-schleufe** *f* mill-slucice; **-stein** *m* millstone; oberer: upper millstone, runner, unterer: nether (or lower) millstone; **-steine** *f* burstone; **-teich** *m* mill-pond; **-wasser** *n* mill-race; **-wehr** *n* mill-weir, -dam; **-werk** *n* mill(-work), mill-shaft.

Mühndchen (*L*) *n* (dim. von Mühme) little aunt or cousin, amty.

Mühne (*L*) [ahd. Muttergeschwester] *f* ♀ aunt; female (or girl) cousin.

Mühsal (*L*) [mhd. *Mühe] *n* (d. f.) trouble(some work); (beschwierliche Sache) hardship, toil, difficulty; (Strapaze) fatiguing work, fatigue; (Sorgen) cares *pl.*, distress, grief, worry.

mühsam (*L*) *a.* ① 1. troublesome; (ermüdend) fatiguing, wearisome; (schwer) difficult, hard; (anstrengend) laborious, toilsome; sich ② (*adv.*) ernähren to struggle for a living; ② verdientes Geld hard-earned money. — 2. (eifrig sich mühend) painstaking, assiduous.

Mühsamkeit (*L*-v) / (f. mühsam) troublesomeness; difficulty; assiduity.

mühselig (*L*-v) [Mühsal + -ig] *a.* ①: a) (voll Mühsal) troublesome, laborious; b) (mit Mühsal beladen) full of trouble, (klein) wretched; ~keit *f* ②: a) e-r Sache: trouble or troublesomeness of a th.; b) (et. Mühseliges) hardship, toil.

Müh-waltung (*L*-v) *f*. Mühewaltung.

Mulatte (*L*-v) [span.] *m* ①, **Mulatin** *f* ① mulatto (woman *f*); *f*. a. mulatress; **mulattenhaft** (-v) *a.*, **mulattisch** *a.* ① like a mulatto, like mulattoes.

Mulde (*L*-v) [mhd. *lt. *muletra* Mettflüchel] *f* ① 1. (flachrunbes Holzgefäß) wooden tray or trough; *fig.* es giebt wie mit ~n it's raining cats and dogs. — 2. ② *metall.* (Blei-) ~ pig of lead. — 3. ② (Vertiefung, Zat) depression (of the ground), valley, pocket, hollow.

Muldenblei ① (*L*-v) *n* ② *metall.* pig-lead; ② förmig *a.* ① trough- (or basin-shaped); *geol.* 2e Biegung einer Schichtenreihe: *v* synclinal (fold), syncline; = see *m* lake which fills a valley.

Mull 1 *f* ① (*L*) [engl. *ind. *malmal*] *m* *n.* *n* ① b. Weberei: (feiner Musselin) mull (-muslin), mulmul.

Mull 2, mft Müll (*L*) [mafsen] (*n*) (m) ① b. dust, mould; (schmutz) rubbish, refuse, waste, garbage; sweepings *pl.*

Mullah (*L*) [ar.] *m* ① = Molla.

Müll-eimer (*L*-v) *m* ① dust-bin.

Müller (*L*) [ahd. miller; *mlt. *molina-*rius] *m* ① 1. (~in *f*) ② *m* miller's wife or daughter *f*. — 2. *ent.* meal-beetle (*Tenebrio molitor*).

Müller-blau (*L*-v) *n* ② *u.* v. **Blau** *a.* ① light blue; **-bursch** (*e*) *m* miller's man or assistant. [Kraft.]

Müllerei (*L*-v) *f* ① miller's trade (or) Müller-eifel (*L*-v) *m* ② miller's donkey; **-gefell** (*e*) *m* miller's journey-man; **-knappe**, **-knecht** *m* = **-gefell** (*e*).

Müll-grube (*L*-v) *f* ① dust-hole; ash-pit; **-haufen** *m* dust-heap; **-kasten** *m* = **-eimer**.

Mull¹-kleid (*L*-v) *n* ① fine muslin dress.

Müll-verbrennung (*L*-v) *f* ② combustion of the refuse or dust.

Mulu (*L*) [ubb.; *malmen maßen] *m* ① b. 1. light (or dusty) earth. — 2. (faulenbes Holz) decaying (or rotten) wood. — 3. (Verwitterung, Fäulnis) decay, rot(tenness), mouldiness.

mulmen (*L*) ① *v/a.* to pulverize, to reduce to powder. — **II** *v/n.* (It) to crumble away, to fall to powder.

mulmicht, mft **mulmig** (*L*-v) *a.* ① dusty, mouldy, (wurmfödig) worm-eaten; *fig.* precarious; die Sache ist ② it's a rotten affair or case.

Mulle-beere ② (*L*-v) *f* ① cloudberry (*Rubus Chamaemorus*).

mult(e)rig *provoc.* (*L*-v) *a.* ① 1. (smelling) mouldy or rusty. — 2. = mulmicht.

Multiplikand (*L*-v) [it.] *m* ① *arith.* multiplicand, factor.

Multiplikation (*L*-v) [it.] *f* ① *math.* (Vervielfachung) multiplication; ~**-zeichen** *n* sign of multiplication (X).

Multiplikator (*L*-v) [it.] *m* ① *arith.* multiplier, multiplier.

multiplizier/en (*L*-v) *v/a.* ① (vervielfältigen) to multiply; ② mit 2 multipliziert gibt 10 five (multiplied) by two makes (or is) ten; *mit* sich selbst ② to (raise to the) square. — **II** ~ ③ *und* **Mung** *f* ① multiplication.

Mumi-e (*L*-v) [mlt. *perp. *mum* Wachs] *f* ① mummy; **-haft** (*L*-v) *a.* ① mummy-like, mummified.

Mumifizieren (*L*-v) [Mumie] *v/a.* ① to mummify. — **II** ~ *n* ③ *und*

Mumifizierung *f* ① mummification.

mum(m) (*L*) *int.* (schweigt) still! mum!

Mummu *f* (*L*) *m.* *inv.* er hat keinen ~ (keine Lust, keinen Mut) he has no inclination, no pluck, no go.

Mumme 1 (*L*) [~ *npr.* Bierbrauer, 1492] *f* ① ②: Braunschweiger ~ (bites, starkes Bier) Brunswick mum(m) or beer.

Mumme 2 (*L*) [ndl., fr., *span.] *f* ① (Carve) mask; (verlarvte Person) masked *p.*

Mumme 1 (*L*) [mumme (n) 2] *m* ② (Schreckgepenst) bogey, bugbear. [Seeerose.]

Mumme 2 *f* (*L*) [Mühme *dim.*] *f* = **mummeln** 1 (*L*) [laum.] *v/n.* (h.) ② *a.* to mumble, mutter, murmur.

mumme (n) 2 (*L*) [Mumme 2] *v/a.* ③ (② *a.*) (einbüllen) to muffle up.

Mummen-schanz (*L*-v) [Mumme 2 *u.* fr. *chance*] *m* ① *a.* masquerade, fancy-dress ball, carnival.

Mummerei (*L*-v) [Mumme 2] *f* ① masquerade, masked (or fancy-dress) ball; (Verteilung) mummery, disguise; *fig.* (Verteilung) feint, sham(ning).

Munspitz (*L*-v) [mhd.] *m* ① *a.* ① (Unsinn) nonsense, rubbish.

München (*L*-v) [Mönch(-stadt)] *npr/n.* ② *a.* (Hauptstadt von Bayern) Munich.

Münc(h)ner (*L*-v) *I* *m* ②, ~in *f* ② inhabitant of Munich. — **II** *a.* *inv.* (of) Munich; ~ Bier Munich (or Bavarian) beer.

Münchhausen (*L*-v) [*Freiherr v. Münchhausen, 1720-97] *f* ① Baron Munchausen's tale, traveller's yarn, wonderful (or impossible) story.

Mund 1 (*L*) [ahd. m:] mouth] *m* ① (②) ① b. 1. mouth, (lippen) lips *pl.*; *zo.*: *v* stoma

(vgl. Maul); einen ~ voll a mouthful der ~ wässert ihm danach it makes his month water; *Schw.* *f.* Herz 1. *Echtheit.* — 2. als Objekt von *verbs.* *v.* ~ aufsperrn to stand gaping; *v.* ~ aufsperrn 1; den ~ aufstun to open one's mouth or lips; er tut den nicht auf he keeps his mouth shut he does not say a word; *f.* halten den ~ fest to screw up one's mouth sich (*dat.*) den ~ verbrennen to speak one's mind too freely, *F* to put one foot in (it); e-m den ~ (ver)stopfen stop a p.'s mouth; den ~ voll nehmen to talk big, to boast (and brag).

3. nach *ppr.*: an den ~ führen ob. *geg.* to put to one's mouth; sich et. an. absparen to stint o.s. of a th.; ni auf den ~ gefallen sein to have a real tongue; er war wie auf den ~ geschlagen he was dumbfounded; wir haben aus seinem eigenen ~e we have it from his own mouth or lips; Sie nehmen mir das Wort aus dem ~e you take it very words out of my mouth, *I* am going to say the very same thing; e-dem ~e riechen to have a bad (or fo) breath; *f.* Hand 4 unter aus; in d ~e sein to be in everybody's mouth e-m Worte in den ~ legen to attribute words to a p.; e-m die Bissen in d ~ zählen to grudge a p. every mors

nur mit halbem ~e lachen to laugh one side of the mouth, to put o. sickly smile; *f.* Hand 4 unter mit; nach dem ~e reden to agree (or) elime in) with a p.: von ~ zu geh(e)n to pass from mouth to mouth to be in everybody's mouth, to the talk of the town; e-m das ~e vor dem ~e wegnehmen to take

broad out of a p.'s mouth; *f.* Bla u. führen 1. — 4. ③ (Mündung) *v.* schägen *z.* muzzle, mouth; (Einstich) *v.* (Öffnung) opening, aperture; *ana* des Magens *z.* orifice. [Vorwurf]

Mund 2 (*L*) [ahd.] *f* ① nur in *3*ffen, 1. **Mund¹-art** (*L*-v) *f* ① dialect, sonderheit der Sprache) idiom, landschaft provincialism; irische (Irish) brog 2 artlich *a.* ① dialectal, provincial; darf *m* provisions, victuals *pl.*, *F* *gr.*

Mündchen (*L*-v) [Mund¹ *dim.*] *n* little mouth. [muzzle-cap, tampl]

Mund¹-deckel (*L*-v) *m* ① *a.* ar

Mündel (*L*-v) [mhd.] *m* ① *a.* ~ *f* ① ward; (Münderbährige[r]) mi

Mündel-gelder (*L*-v) *n/pl.* ① *m.* belonging to a ward, *weiss.* *tr.* money; **-sache** *f* affair of a ward minor; ② *fischer* ② *a.* ① *v.* Geldaus

sufficiently safe for investment trust-money; **-stand** *m* *ppilage.*

munden (*L*-v) [Mund¹] *v/n.* (h.) ① be to one's taste, *F* to go down a relish; *weiss.* to please a p.; das bed mir nicht I do not like (or) re it, that's not to my taste.

münden (*L*-v) [Mund¹] *v/n.* (h.) *u.* *v/rel.* ③: a) *v.* Gewässern: to fall (flow) into; Flüsse, die in das Meer 2, a rivers which empty (discharge) themselves into

Pacific; b) von Straßen: to run

die in den Ganges' Den Flüsse the affluents (or tributaries) of the Ganges; anat. ineinander 2d: & insculcating, anastomosing.

Mundentzündung (s...) f @ path.: & stomatitis; & faul a. @ = maulfaul; & säule f, path.: & stomacace. scorbutic stomatitis, btd. bei Säuglingen: thrush; & gerecht a. fit for eating or drinking, palatable, weit 3. suitable; fig. e-m. et. 2 machen to adapt (or suit) a th. to a p.'s taste or fancy; & geschwür n, path. ulcer in the mouth; & harmonika f harmonica, mouth-organ; vgl. Maultrummel; & höhle f, anat. cavity of the mouth, & (lt.) cavum oris.

Mundieren (s...) [lt.] I v/a. @ to make a fair copy of, jur. to engross (deeds). — II Mung f @ engrossment.

Mündig (s...) [mhd.; *Mund] a. @ jur. of age; & sein (werden) to be (to come) of age; er ward für 2 erklärt he was declared (or pronounced) of age; & zeit f @ (coming of) age, majority; & sprechen (s...) v/a. @a ** to declare of age; & spröckung f @ & Person: declaring a p. (to be) of age. Mundflechte (s...) f @ path. lock-jaw, & trismus; & Koch m, & Köchin f cook (or m chef) to a p. of (high) rank; & Laß m lip- (or mouth)-glue. Mündlich (s...) [Mund] a. @ oral; & Prüfung, a. viva-voce examination; & die Abmachung verbal agreement; & idv. by word of mouth; personally; & Briefen: & mehr I will tell you more when we meet; & Zeit (s...) f @ jur. oral procedure; & Zeit des Verfahrens oral method of procedure.

Mundloch (s...) n @ mouth, orifice, vent, blow-hole, einer Höhle: blowing-hole; & Loch a. @ mouthless, & astomatous; & Öffnung f: a) opening of the mouth; b) = Loch; & portion f ration; &raub m theft of food or provisions; & recht a. = & gerecht; & schenkt m cupbearer; & Schwamm m, & Schwämmchen, path. bei Kindern: milk-thrush, & phthæ pl.; & Sperre f = & Memme; & Spiegel m, surg. zur Untersuchung der Mundhöhle: & stomatoscopé, (lt.) speculum oris; & Stellung f position of the several parts of the mouth in voicing sound, &c.; & Stück n mouthpiece, des Lefelbalges etc.: nozzle, an Mas-instrument; & Mouthpiece, mouthpipe; & man. am name; bit; & 2 tot a. without a voice; & ad. to (reduce to) silence; & 2 tot a. jur. dead (or incapacitated) in the eyes of the law; & Tuch n (table)-napkin.

Mündung (s...) f @ eines Flusses: mouth; & Gegenden unterliegende: estuary, firth; & Öffnung etc.: mouth, opening; & r. Nöhre orifice; & Artill. muzzle (or mouth) of a cannon; & terminus of a railway.

Mündungs-arm (s...) m @ branch of estuary; & Deckel & m muzzle-cap; & bet n e-s Flusses: delta; & weite & f @ Gefäßes: bore.

Mundverpflegung & (s...) f @ provisioning of an army, commissariat; & ill m mouthful; & vorrat m store of provisions, food; & wasser n water for

rinsing one's mouth, gargle; med.: & collutorium: & wert n mouth, (voluble or glib) tongue; ein gutes ~ haben to have the gift of the gab or a well-oiled tongue or a good flow of language; & Winkel m corner of the mouth. Münzigens (s...) [lt.] f @ (große Freigebigkeit) munificence.

Munition & (--tsh(v)l) [lt.] f @ (Kriegsbedarf) ammunition (of war).

Munitions-kasten & (--tsh(v)l...) m @ ammunition-box; & Kolonnen f pl. ammunition-columns pl.; & wagen m ammunition-wagon or -cart.

Munizipal (-tsh(v)l) [lt.] a. @ (städtlich) municipal; urban.

Munizipal-beamte(r) (-tsh(v)l...) m @ municipal officer; & behörde f municipality, municipal authorities pl., corporation; & garde f municipal guard. Munizipalität (-tsh(v)l) [lt.] f @ (städtliche Behörde) municipality.

Munkerei (s...) f @ vague rumour(s) pl. munkeln (s...) [mhd.: muckeln] v n. (h.) und v a. @a. to mutter, to whisper; man munkelt davon, es wird davon gemunkelt it is rumoured abroad. a report of it has been set afloat; & Sprichw. im Dunkeln ist gut 2, etwa: night cloaks lovers and dark deeds.

Münster (s...) [ahd.; *lt.-grch. monasterium] n (m) @ cathedral, minster; & turm (s...) m @ spire of a cathedral. munter (s...) [ahd.] I a. @ (Dg) lively, brisk, sprightly; wide-awake; (tröstlich) merry, cheerful, blithe, gay, F jolly; (rüstig) vigorous; & 2 und gesund hale and hearty; safe and sound; & wie ein Sighörchen, wie ein Fisch im Wasser (as) merry as a lark, as jolly as a sandboy; & 2 (wach) bleiben to watch; & 2 erhalten to keep awake; & 2 werden to awake from sleep. — II int. 2! cheer (or wake) up!, F look alive!

Munterkeit (s-) f @ (f. munter) liveliness, briskness, sprightliness; mirth, cheerfulness; vigour; watchfulness.

Münz-abdruck @ (s...) m @ impression (& etype) of a coin; & abfall m scissel (from the planchets); & aut n, & anstalt f mint(-office); & arbeiter m workman employed at a mint, bts.: minter; & aufseher m inspector of the mint; & beamte(r) m official (or officer) of a mint; & beschidung f mixture of metals for the purposes of coinage, alloyage; & beschneider m coin-clipper; & beschreibung f: & numismatography; & direktor m master of the mint; & druckwerk n coining-, minting-mill.

Münze (s...) [ahd.: mint; *lt. mōnētā] f @ I. coin(age), (piece of) money; abgeuntz ~ defaced (or worn) coin; falsche ~ false (or counterfeit) coin; gesetzliche ~ legal tender, coin of the realm; flingende ~ hard cash, specie; eng 3. (kleine) ~ (ant. hartes Geld, f. hart 5) (small) change, silver and copper (coins pl.); geben Sie mir für eine Krone ~ give me change for a crown-piece. — 2. (Denk-, Schau-) ~ medal. — 3. fig. j. bar 3 am Schluß; einen mit gleicher ~ bezahlen to pay a p. (back) in his own coin, to serve a p. the

same trick, to give a p. tit for tat. — 4. (Münzhüte) mint. Münze 2 ~ = Münze.

Münz-einheit (s...) f @ monetary uniformity.

münzen (s...) [ahd.; *Münze] I v n. (h.) n. v/a. @ I. @ to coin (or stamp, issue) money, to mint coin; gemünztes Geld specie; in gemünztem Golde in specie. — 2. fig. das ist auf ihn gemünzt, etwa: it is meant (or intended) for him. — II ~ n @ 3. coinage, minting.

Münzen-sammler (in f m (s...)) @ collector of coins or medals; & Sammlung f collection of coins or medals, coin-collection.

Münzer @ (s...) [münzen] m @ coiner, bts.: minter; ehm.: moneyer.

Münz-fälscher (s...) m @ false coiner; & fälschung f making counterfeit coin; & freiheit f right of coinage; & fuß m monetary standard; & gebühr f mintage; & gehalt m (intrinsic) value of a coin; & gepräge n mint-stamp; & gerechtigfeit f = recht; & gesetz n in England: coinage act; & gewicht n standard weight of money; & gold n standard gold; & herr n lord who enjoys the right of coinage; & justierer m mint-assayer; & kabinet n collection of coins or medals, numismatic collection; & kenne r m expert on coins, & numismat(olog)ist; & kosten pl. cost of coinage, mintage; & kunde f: & numismatics, numismatology; & kundige(r) m = & kenne r; & scheinhaber (in f) m collector of coins or medals; & ordnung f mint-regulations pl.; & prägung f coinage, monetization; & probe f assay (-ing) of coins; & recht, & regal n right of coinage; & schlag(en) m coinage; & schreiber m clerk to the mint; & schrift f inscription (or legend) on a coin; & silber n standard silver; & sorten f pl. species pl. of money; & stadt f town which has the right of coinage; & stätte f mint; & stempel m coiner's die; & system n monetary system; & verbrechen n, & verfälschung f false coining; & vertrag m monetary convention; & wage f adjusting-balance; & währung f monetary standard; & warden m mint-warden, assayer of the mint; & wert m mint-price; & wesen n coinage; & zeichen n coiner's (or mint-)mark; & zucht m alloy.

Mürbe (s-) [lt.; *grch. mūraina] f @ ieth. müræna (Mura[ne]na he'tena).

mürben, 2e (s, s) [ahd.: mürsch] I a. @ von Fleisch, Dst: tender, soft; (zart) delicate; (sehr reif) mellow; vgl. mürsch; (gut durchgekocht) well boiled or done; (auf der Zunge zergehend) melting on the tongue; (bröckelig, knusperig) short; 2er Kuchen short-cake; Fleisch 2e u. to make meat tender; f fig. e-u 2e (nachgiebig) machen to curb a p.'s spirit), to make a p. pliable; 2e w.: a) von Fleisch: to grow tender; b) fig. to grow weary; (nachgeben) to give in, yield, relent. — II ~ e f @ = Mürbheit.

Mürbe-braten (s-) m @ = Mürbraten. mürben (s-) v n. (in) @ to grow tender or soft or mellow.

Mürbheit (b-), **Mürbigkeit** (b-) f (i. mürb(e) tenderness, softness; mel-lowness; shortness; vgl. Mürbheit).
mürben F (b-) [: mar] I v/a. (heimlich töten) to murder, dispatch. — II v/n. (h.) (sich vergehlich abmühen) to labour in vain. [zum Eischen: marble.]
Murmel F (b-) [Marmel, *Marmor] m
murmeln (b-) [lautm.] I v/n. (h.) u. v/a. @a. to murmur; der Lede Bach the purling (or murmuring, babbling) brook. — II ~ n @ murmur(ing).
Murmel-²-spiel (b-...) [Murmel] n @ game of (or at) marbles; ²tier [ahd. P; *lt. mur- (Maus) montis (des Berges)] n. zo. marmot, mountain-rat (Arctomys marmota); fig. schlafen wie ein ~ to sleep like a dormouse or a top, to be a sound sleeper.
Murner (b-) [= Murrende(r)] m @, auch: **Murr** (b-) m @ in der Tierfabel: (Rater) tomcat, tom(mie); Grimalkin.
murren (b-) [uhd. lautm.] I v/n. (h.) u. v/a. @ to murmur, to grumble (über et. about a th.); to Mutter, to growl. — II ~ n @ murmurs pl., grumbling; muttering; ohne ~ without a murmur, ungrudgingly.
mürriſch (b-) [murren] a. @ (verbießlich) ill-humoured or -tempered; sullen, sulky, glum; (brummig) grumbling, surly, f grumpy, cantankerous; (unfreundlich) morose, f crabby, crusty; Zer Murrſch grumbler, growler.
Murr-topf (b-...) m @ peevish (or cross-tempered) person, grumbler; **≠köpfiſch** a. @ peevish, grumbling; **ſinn** m cross humour, grumbling mood.
Müſ (b-) [ahd.] n @ (b-)a. pap. von Früchten: jam, von Apfelsinen: marmalade; F fig. ju ~ ſchlagen to beat (or knock) (in) to a jelly (vgl. Drei 1 und 2).
Muſaget (b-) [grch. Mufenführer] m @ myth. (Mytho) Musagetes.
muſ-artig (b-) a. @ like jam, squashed.
Muſchel (b-) [ahd.: muſſel; *lt. müſſidilis m Müſſelchen] f @ 1. zo. Tier u. Schale: muſſel, Tier: shell-fish, vgl. Müſſel u. ~tier; (Schale allein) shell, o conch; kleine ~; Müſſelchen n @ little shell. — 2. anat. = Dhrmüſchel.
muſchel-ähnlich (b-...) a. @, **partig** a. shell-like, conchyl(i)aceous; **ſant** f @ shell-bank; **erde** f, geol. tertiary deposit richly intermixed with shells, shell-marl; **ſpürmig** a. muſſelshaped; vgl. Müſſelchen; **geld** n cowrie; **gold** n = Goldbronze; **hut** m ber Pilger: cockle-hat.
muſchel(e)ſicht, **müſchel(e)lig** (b-) a. @ shell-like, shelly, o conchoidal.
Muſchelkabinett (b-) n @ = ſamm- lung; **ſalk** (ſtein) m, geol. shell lime (-stone); **ſenner** m = conchologist; **ſreß** m, zo. water-flea, o cypris, ostracode; **ſtunde**, **ſchre** f: o conchyl(i)ology; **ſinie** f, math. conchoid; **ſmarmor** m, min. shell-marble, luma- chel(la); **mergel** m, agr. shell-marl; **reich** a. @ abounding in shells, shelly; **ſammeler** (in f) m collector of shells; **ſammlung** f collection of shells; **ſand** m shell- (or shelly) sand; **ſchale** f shell, o conch; **ſeide** f, zo.: o byssus; **ſilber** n. paint. shell-

silver; **tier** n, zo. shell-fish, o con- chifer; ~e pl. auch: conchylia pl.; **vergiftung** f poisoning (caused) by muſſels; **werk** n shell-work.
Muſchiſt (b-) [ruſſ. n. Мушкет] m @ (ruſſ. Bauer) muzhik, a. mo(u)jik.
Muſe (b-) [grch.] f @ myth. (Göttin der fünſtleriſchen Begeiſterung) Muse.
Muſelman (b-) [corr. ar. Moslem] pl. m @, ~in f @, auch **Muſel-mann** @c., **-männin** @, **muſel-maniſch**, **-männiſch** (b-) a. @ Mussulman, Moslem.
Muſen-almanach (b-) m @ almanac of the Muses; **-berg** m Mount Par- nassus or Helicon; **-freund** m friend of the Muse(s), patron of poets; **-gott** m, myth. god (or leader) of the Muses, Apollo; **-quell** m Castalian (or Pierian) fount; **-roß** n hippocgriff, Pegasus; **-ſitz** m seat of the Muses; weit @: university; **-ſohn** m son of the Muses, poet; oft für Student. [museum.]
Muſe-um (b-) [grch. Muſen(tempel)] n @ **muſiert** (b-) [Moſaiſt] a. @ arranged like mosaic, inlaid with squares of glass, marble, &c.
Muſik (b-) [abb. ²v] [grch.] f @ music; in ~ ſetzen to set to music; fig. ohne ~ abgehen to steal away unobserved, to take French leave; F da iſt (ober liegt) ~ drin there is some iſe in that, F that's the (proper) thing.
Muſik-akademie (b-) f @ musical academy. [(pieces pl. of music.)]
Muſikali-en (b-) [mlt.] pl. @ **Muſikali-en-halter** (b-) m @ music-rack; **-händler** m music-seller; **-handlung** f music-shop; **-leiſt-inſtitut** n circulating library for music.
muſikaliſch (b-) [mlt.] a. @ musical, of music; **ſein** to be musical, to like (or to be fond of) music; Zer Vortrag muſical recital or performance.
Muſikant (b-) [mlt.] m @, ~in f @ 1. low-class (or itinerant) musician, indifferent fiddler or player, member of a brass-band, bandsman; ~in musician's wife, female musician; fahrende (böhmische, Nürnberger) ~en pl. German band sq. — 2. F fig. da ſigen die ~en: a) an die Taſche ſchlagen: (da iſt das klingende Geld) there is the ready cash; b) (da liegt die Schwierigkeit) there's the rub.
Muſikanten-bande (b-) f @ band of musicians, street-band; **-knochen** F m am Ellbogen: funny-bone; **-tiſch** F m (Nebentiſch) side-table for servants, &c.
Muſik-aufführung (b-) f @ musical performance; **-bande** f band of muſicians; **-direktor** m chief conductor; **-dirigent** m band-master, conductor; **-doſe** f musical box.
Muſiker (b-) [lt.] m @ (Zontunbiger) musician, professional player; (Mitglied einer Kapelle) bandsman.
Muſik-feſt (b-) n @ musical fête or festival; **-freund** (in f) m friend of music; **-inſtrument** n musical instrument; **-kenner** (in f) m connoisseur of music; **-korps** n orchestra; vgl. **-bande**; x e-s Regiments: (regimental or military) band; **-lehrer** (in f) m music-teacher, m auch music-master;

liebend a. @ fond of music; **-ſiel- haber** (in f) m lover of m.; **-notenſa- her**, **typ.** (type for) music-printing **-probe** f musical rehearsal; **-ſchule** school of music, conservatoire; **-ſtük** n piece of music; **-ſtunde** f muſt lesson; **ſtreibend** a. cultivator of music; **unterricht** m teaching of [instruction in] music.
Muſikant (b-) [lt.] m @ @ musica
Muſik-verein (b-) m @ musical philharmonic society; **-verleger** music-publisher; **-verſtändige** (r) musical expert; **-werk** o n automat (musical) instrument. [by the Muse:] **muſiſch** (b-) a. @ favoured (or inspired)
Muſiv-arbeit (b-) f @ mosa work; **-gold** o n mosaic gold. [inlaid] **muſivwiß** (b-) [grch.] a. @ mosa
muſizieren (b-) [mlt.] v (h.) @ to play music; bei ihnen wi viel muſiziert they play a good de on the piano, &c., they are fond of music; des Abends wurde muſiziert getanz in the evening there was they had) music and dancing.
Muſje P (b-) [fr. monsieur] m @ fello
Muſkat (b-) [mlt.; *Moſchus] m @ ~e (b-) f @ ſtarke Gewürz: nutmeg.
Muſkat-baum (b-) m @ = **nut- baum**; **-blüte** f mace; **-butter** @ nutmeg-butter.
Muſkateller (b-) [it. moscatello] m 1. ~ (Traube o. würzigem Geſchmack) m cadel (grape). — 2. muscadel (win- ~ **birne** f (...)) f @ musk-pear; **trau** ~ f muscadel- (or muscadine-)grape
Muſkat-nuß (=baum m, öl n) f (...)) nutmeg (-tree, -oil) (Myrica fragran- traube f = Muſkateller 1; **-wein** = Muſkateller 2.
Muſkel (b-) [uhd.; * lt. müſculus Müſſelchen] m @, f @ anat. muſ.
Muſkel-anſtrengung (b-) f @ mu- cular exertion; **-band** n, anat. ligament; **-bau** m m. structo- contexture of muscles; **-beſchreib** f: o myography; **-bewegung** f m- cular movement; **-faſer** f m. fib- =haut f muscular membrane.
Muſkelig (b-) a. @ muscular.
Muſkel-kraft (b-) f @ muscu- strength; **-ſchmerz** m pain in muscle(s); o myalgia, myodyn; **-ſchwund** m, path. atrophy of muscles; **-ſpiel** n play of the muſ- **ſtark** a. @ muscular; **-ſtärke** f m- cularity; = **tätigkeit** f muſcu- activity; **-zerlegung** f: o myoto- **Muſket** x (b-) [fr., it.] f @ (alte 3l- muſket. F brown bess.
Muſketier x (b-) [fr.] m @ d. (†: Jüſilier, Grenadier) muſketeer.
Muſkulatur (b-) [lt.] f @ a. muscular system, musculature.
muſkulöſ (b-) [lt.] a. @ (Dio) muſcu- **muſ** (b-) I u. s. Person pres. inc. müſſen. — II **Muſ** n, inv. (abſo- or dire) necessity; es iſt kein ~ there is no (real) necessity (or need) it; **ſich** ~ iſt eine bittere (ob. ſ) **Muſ** oder ein bitter(e)s Quant f. **Muſe** (b-) [ahd.; * müſſen] f @ lei- spare time, holiday(-time); F

time; ~ für et. finden to find (spare) time for s.th.; mit ~ at (one's) leisure, leisurely (als adv., besser: in a leisurely way).

Muffelin (m) [ft.; *Mofin] m @ d. muslin; Len (v) a. (of) muslin. tüß (v) [afhd.: meet, must angemessen sein] I v/a/a. 1. (durch die Umstände verpflichtet sein) to be obliged, to have to must kommt fast nur im pres. ind. vor!; 2. er muß I, he must; wir 2 es tun we must do it; er mußte abreisen he had to leave; er handelt, er er muß ie acts as he should (act); ich muß mit ihm sprechen I must (or want to) speak to him; Sie 2 wissen you ought to know; Sie 2 sich von ihm nichts befehlen lassen don't let him order you about; warum mußten Sie das sagen? what obliged you to (or made you) say that?; daß mußte doch heute geschehen that ought to be one this very day; er hätte schwerer arbeiten 2 (fr. p. p. gemußt) he must ave worked harder; wir hätten befehlen 2 we should have had (or it would have developed upon us) to say; er hätte schneller reisen 2 (sollen) he ought to have travelled faster. — (gezwungen sein) to be forced or compelled to do a th.; to be under the necessity of doing a th.; dieriefe 2 sofort geschrieben w. ... require to be written at once; daß t, als mußte es so sein that seems as if it must be so or could not be otherwise; sie 2 bald kommen they are bound to come soon; ich muß den, wenn // I am obliged to do sth. when //; ich mußte weinen, als // ihn sah I could not help crying when I saw him; es muß ihn doch freuen, daß // he cannot but rejoice at //; ich muß weg I must (needs) go; going or be off; muß das wirklich geschehen? is it really necessary to do that?; must it needs be done?; alle erden 2 sterben all men must (or are bound to) die; wenn es sein muß ob. mußte on (or at) a pinch; eine Frau, wie sie sein muß a pattern of a woman, a model wife; daß mußte nun einmal so n fate (or necessity) would have it so; v. Ungeheißelhaftem: das muß wahr sein is undoubtedly true; bei Vermutungen: 2 wohl krank sein (surely) they must be ill, I suppose they are ill; lches Vergnügen mußte es sein // hat a pleasure it would be //; wie gelitten haben 2! how (much) they must have suffered! — 3. ell.: die lese 2 zur Post the letters must be posted; ich muß fort I must be off; ich muß Land he must go into the country; in Fragen: wer muß es n gesagt haben? (j. muß es gesagt h., or wer?) who can (or may) have told n? — 4. in Wünschen: die Bösen 2 zu hnden u! may (or let) the wicked be confounded!, confound the evil ones! — 5. in impf. subj. mit „denn“: er muß nicht, er mußte es mir denn selbst fehlen ... unless he gave me the der himself. — II ~ n 2 6. = muß II.

Muße-stunde (u...) f @ leisure-hour; zeit f = Muße.

müßig (u) [afhd.; *Muße] a. 1. idle, lazy; disengaged; 2e Zeit unemployed time; 2 (adv.) geh(e)n to idle (about); v. Gebiern: 2 liegen to lie idle. — 2. (überflüssig) superfluous; 2es Geschwätz useless (or idle, frivolous) talk.

Müßig-gang (u...) m @ idleness, laziness, stärke: sloth(fulness); Epridm. ~ ist aller Laßer Anfang idleness is the root of all evil; -gänger (-in f) m idler, lazy person, loafer, F lazy-bones; 2 gängerisch a. @ idling, lazy, stärke: F bone-lazy.

mußt (u) 2. Person sg. pres. ind., 2e (u) ind. u. müßte (u) subj. impf. v. müßigen.

Muster (u) [ft. mostra f] n @ 1. model, (Vorbild) paragon, (Urbit) type, (Muster) standard, (Zücht) (bean-)ideal; sie ist ein ~ der Höflichkeit she is the pink (or essence) of politeness; als ~ hinstellen to hold up as a model or pattern; sich e-n zum ~ nehmen to take a p. for one's model, to follow a p.'s example. — 2. @ (Zeichnung, Form v. Kleidungsstücken zc.) pattern, design; nach dem ~ arbeiten to work from a pattern; nach e-m ~ gemacht made to pattern. — 3. @ (Probe v. n Waren) sample, specimen; ~ ~ pl. ohne Wert samples pl. of no value.

Muster-anfalt (u...) f @ model school; -bild n = Muster 1; -buch n: a) standard work; b) @, ac. book of patterns or samples.

Musterer @ (u) m @ inspector of troops, inspecting officer.

muster-gültig (u...) a. @ (fit to serve as a) model; typical, standard, classical; ideal; ~keit f @ classicism.

musterhaft (u) a. @ exemplary, perfect, model; ein 2er Arbeiter a pattern (or model) of a workman; ~igfeit (u) f @ exemplariness, perfection.

...musterig @ (u) a. @ in Zügen, zB.: groß-2 with large designs.

Muster-karte (u...) f @ paper of patterns, sample-card; -kasten m box of samples; -knabe m model boy, Schule zc.: show-boy; -lager m stor-(age) (or stock) of samples; -mensch m pattern of excellence, model of a man or woman.

mustern (u) I v/a. @ a. 1. to examine, to inspect, to (pass in) review, mit den Widen: to eye; alles gut 2 to take stock of everything; ~ und 2 to muster, to review. — 2. (ablen) to criticize, to censure. — 3. @ Weberei zc.: (mit einem Muster versehen) to figure, wie Damast: to damask. — II ~ n 2 4. = Mustern. — III ge-mustert p.p. und a. @ 5. (fancy-)figured; 2es Zeug fancy-material or -eloth.

Muster-platz @ (u...) m @ master-place, place of review; -reißend(r) m, contp. -reiter m commercial traveller, F bagman; -riß @ m working-design; -rolle @ f muster-roll or file. 2, @ the (ship's) articles pl.; -sammlung f a) @ Schrifttum: selection from standard authors; b) @ collection of samples; -schrift f: a) model writing; copy (for writing);

b) classical work; -schriftsteller(in f) m standard writer or author(ess f); -schule f = -anfalt; -schüler in f) m model pupil; -schutz m protection of (or copyright in) designs; -stück n (piece which can serve as a) model. (fine) specimen; deutche e extracts pl. from German classics.

Musterung (u) f @ examination, inspection, review; @ muster; @ e-e ~ hatten to hold a review, to muster (or review) troops; die ~ bestehen to pass muster (auch fig.); ~s-geldstück @ n @ recruiting (business); ~s-tag m day of inspection, field-day.

Muster-weberei @ (u...) f @ fancy-weaving; -wert n standard (or classical) work; -wirtschaft f model farm; -wohnhaus n model residence; -wort n, gr. paradigm; -zeichner(in f) m designer of patterns; -zeichnung f design (ing) cartoon; -zimmer n sample (or show-)room.

Mut (u) [afhd.: mood] m @ e. 1. courage; (Kühnheit) boldness, hardihood; (Gezähligkeit) heart, mettle, pluck; spirit(edness); friegerischer ~ valour, bravery; moralischer ~ moral courage, assurance, in Überwärtigkeiten: fortitude; e-m den ~ benehmen to damp a p.'s courage, to discourage a p., F to take the heart (or pluck) out of a p.; ~ fassen to take courage, to sum up pluck; e-m ~ u. to fill (or inspire) a p. with courage, to encourage a p.; den ~ sinken lassen oder verlieren to lose courage or heart, to get discouraged; ihm sank der ~ his courage failed (or deserted) him, he lost heart; mir ~ (gefällt) have courage!, be plucky!, pluck up (courage)!, never say die! — 2. (Gemütszustand) mood, frame of mind; getrostet, gutes od. ... u ~ (es) sein to be of good cheer; wie ist Ihnen zu 2e? how do you feel?; mir ist gar nicht lächerlich zu 2e I am not in a laughing humour or mood; mir ist schlecht zu 2e I feel ill at ease or out of sorts; ihm ist (dabei) nicht wohl zu 2e he is not at his ease, it makes him feel uncomfortable; du kannst dir denken, wie mir zu 2e war you may imagine what I felt or suffered. — 3. oft dim. Mütchen (u) n @ (Groll, Zorn) rancour, wrath; f. fühlten 2.

Mut... (u...) [nuten 2] j. Muttschein zc. Muta (u) [ft.] f (sg. inv., pl. Mutä) gram. (ant. 2: quida) mute (consonant).

mut-begeistert (u) a. @ full of courage, (high-)spirited; vgl. Buoff.

Mütchen (u) n @ f. fühlten 2.

nuten (u) [Mut] I v/a. u. v.n. (h.) @ 1. @ † to aspire to a mastership. — 2. @ to snee (or apply) for a mining-concession or -patent. — II ~ n 2 3. = Mntung 1. — III ge-nut(et) p.p. u. a. @ 4. (gestimmt) disposed, inclined; wohl genutet sein to be well disposed or in a good humour; zB. in Zügen, zB. froh-genut(et) with a joyous heart, in a gay mood.

mut-erfüllt (u) a. @ = begeistert.

nutieren (u) [ft.] I v/n. (h.) @ Stimme: to break. — II ~ n 2 3 mutation.

Scientific; @ botanical; @ geography; @ machinery; @ mining; @ military; @ marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

mutig (L) [ahd.] a. ⑥ courageous, im Kampfe brave; (tühn) bold; *Verh. d. Welt* den ~en gehört die Welt fortune conquers the world, fortune favours the brave.

...mütig (...L) [Mut] a. ⑥ i. 3. s. s. 3. einmütig unanimous.

mut-los (L...) a. ⑥ without courage, disheartened, dejected; ② m. to dis-courage, to disharten; -losigkeit f ⑥ despondency, dejectedness; lack of courage; *Waffen v/a.* ⑥ ~* to pre-sume; *Wahrscheinl.* a. probable, (anscheinend) putative, supposed; (sichtbar) apparent; *adv.* auch: to all appearance; *Der Erde heir* presumptive to the throne, &c.; *Wahnung* f presumption, conjecture (über et. about a th.); supposition, surmise; ~en anstellen to form conjectures, to conjecture.

Mut²-schein (L) m ⑥ license (or permit) for working a mine.

Mutter (L) [ahd.: mother] f ②, v. art. ③ (vgl. 3) 1. mother (a. fig.); (Erzeugerin) progenitress, progenitrix; v. Tieren: dam; wie eine ~ motherly; zur ~ m. to get with child; *poet.* ~ Erde mother earth; *rel.* die ~ Gottes the Madonna. — 2. anat. = Gebärmutter. — 3. ③ (höherer Raum) cavity, hollow (space); (Schrauben-) mut of a screw; *typ.*, &c. (Gieß-) ~ matrix.

Mutter-auge (L...) n ② mother's eye; -band n, anat.: ② uterine ligament; -beschwerde f: ② uterine complaint, hysterics, hysteria; -biene f, ent. queen-bee; -boden m, agr. native (or original) soil; -bruder m mother's brother, maternal uncle.

Mütterchen (L) [dim. v. Mutter] n ③ 1. little mother. — 2. (bejahrte Frau) (Stein) ~ little old woman, F (little) granny.

Mutter-erde (L...) f ②: a) hort., agr. (garden-)mould; b) (Seimat) native soil; -gottes-bild n image of the Holy Virgin; -harz ③ n galban(um) (v. *Ferula*); -herz n mother's heart; -kind n: a) = Menich(en-kind); b) (ver-zogenes Kind) spoilt (or pet) child; -kirch f mother-church; -korn ② n: a) ergot, spur (*Sclerotium clavus*); b) blighted (or smutted) corn; *pharm.* (franter Roggen) spurred rye (*Secale cornutum*); -krank a. ⑥ hysterical; -krankheit f hysterics; -kraut: -familie ② f n fever-few (*Chrysa'nthemum parthe'nium*); -kuchen m, anat.: ② placenta; -lamm n ewe-lamb; -land n: a) native country; b) (Stamm)land e. colonie) mother-country;

-lauge f, chim. mother-liquor, -lyc; -leib m womb, ② uterus; vom ~e an from one's birth.

Mütterlein (L) n ③ = Mütterchen. mütterlich (L) [ahd.: *Mutter] a. ⑥ motherly, motherlike, maternal; Oheim, Tante von 2er Seite maternal uncle, aunt; -er-seits adv. from (or on) the mother's side; ~heit f ⑥ motherliness.

Mutter-liebe (L...) f ⑥ motherly love; -loge f mother-lodge; -los a. ⑥ mother-less; -mal n birth-mark, mole, ② naevus; -milch f mother's milk; mit der ~ einjagen to imbibe from (one's) infancy; -mord m, -mörder(in) m matricide; -pferd n mare; -pflicht f maternal (or mother's) duty; -schatz n ewe.

Mutterschaft (L) f ⑥ maternity.

Mutter-scheide (L...) f ⑥ anat. passage of the womb, ② vagina; -schmerz m: ② hysteria; -schloß m mother's lap or womb; -schraube ② f hollow screw, nut-screw; -schwein n sow; -schwester f mother's sister, maternal aunt; -seele f = Menich(en-kind); es war keine ~ da not a (living) soul was there; -Seele-n-allein F a. ⑥ quite lonely or forlorn; -söhnchen n mother's boy or pet, F milk-sop; -spiegel f = lauge; -spiegel m, med.: ② uterine speculum, (ii.) speculum uteri; -sprache f mother-tongue, native language, vernacular (speech); -stadt f: a) (Geburts)stadt native town; b) (Haupt)stadt metropolis, von Anseheren a. mother-city; -stamm m parent stock; -stelle f mother's place; ~ bei e-m vertreten to be like a (second) mother to a p.; -teil n maternal portion or inheritance; -witz m mother-wit; -wurz ② f arnica; a. = Fenchel; -wut f, path.: ② nymphomania, uteromania; -zäpfchen n, anat.: ② suppository; -zelle f, biol. parent (i. cell, ② cytol.

Mutung (L) [mhd.] f ⑥: 1. aspiring, &c. (i. muten). — 2. ② claim.

mut-voll (L) a. ⑥ courageous, plucky. Mut-wille (L) [mhd.] m ②: a) g. s. playfulness, sportiveness; (Ausgelassenheit) exuberance of spirit, excessive gaiety; b) b. s. wantonness; (bibl.: Frechheit) temerity, rashness; c) (Bös-heit) malice, wickedness; (Schelmerei) waggery, waggishness; (ausgelassener Streich) mischievous prank, F larking. mutwillig (L) a. ⑥ playful, sportive; gay; wanton; malicious, wicked; waggish;

mischievous; *adv.* a. wilfully; ② sein Verderben rennen to run blind (or headlong) into destruction; ② Banfrot't fraudulent bankruptcy.

Mütze (L) [mhd., neu-l., *ar.] f 1. (Kopfbedeckung) cap (für Frauen = Haub-weis. head-gear; die ~ vor e-m abjich to take off (or to doff) one's cap a p.; vgl. Kappe 1. — 2. (i. ber eine trägt, bjd. in 3. s. s. n. pl. t. red caps. — 3. zo. (zweiter Magen) Wickerkürer) bonnet (= Haube 5).

4. ② (Haube der Moose): ② calyptra.

Mützen-fabrikant(in) f m (L...) ⑥ cap maker; ② förmig a. ⑥ cap-shape ② mitriforn; -futter n lining of cap; -macher m cap-maker; -schirm peak of a cap.

Myrmidonen (L) [grch.] m/pl. ④ ② (spezifisches Volk) Myrmidons pl.

Myrobalane ② (-L) [grch.] f ③ pharm. myrobalan (Synth. v. *Terminalia Che'bul Myron-säure* ② (-L) f ② chim. schwarzen Saft: myronic acid.

Myrrhe (L) [grch., *jemit.] f ② ③ saunisches Gummiharz; myrrh; ~n-tinkt (L) f ③ pharm. tincture of myr.

Myrte ② (L) [grch.] f ③ myrtle (*Myrta Myrten-baum* ② (L) m ② = Myr-beere f myrtle-berry; ② förmig a. ② myrtiform; -kranz m myrtle-wreath or -crown; -strauch m = Myrte; -wä-dchen n myrtle-grove; -zweig m myr-bough or branch.

Mysterien (L) [grch.] n/pl. ④ ② ③ rel. (geheim Gebränge) mysteries mysteriös (L) [fr., *grch.] a. ⑥ (D (geheimnisvoll) mysterious.

Mysterium (L) (L) n ②: a) mystery Mysterium; b) [fr., Ministe'rien] im Wä-atter: religiöses Schauspiel miracle-pl.

Mystifikation (L) (-L) [grch., lit.] f mystification; mystifizieren (L) ② (täuschen, hintergehen) to mystify, ho-

Mystik (L) [grch.] f ③ rel. (Geheimel mysticism; ~er(in) f) m ② myst mystisch a. ⑥ mystical; Mystizismus (L) m ② mysticism.

Myth (L) [grch.] f ③ (Sage) myth. Mythen-bildung (L...) f ③ formation myths; -forschung, -kunde f mytholo-mythenhaft (L), mythisch (L) a. ② mythical, fabulous.ktion of mytl

Mythen-sammlung (L) f ③ coll. Mytholog (-L) m ②, ~e ② mytholog-ie (-L) f ③ (Bücherlehre) mytholo-gisch (-L) a. ② mythological.

Mythos (L) [grch.], mit Mythos (L) myth, fable, (ancient) legend.



N, n (L) n, inv. Buchstabe: N, n. N abbr. auf Eisenbahnsfahrplänen: (Zeit von 12 Uhr mittags bis 12 Uhr nachts; = nachmittags) p. m. [abbr. = post meridiem]. N, öst. N. abbr. = Nord(en). N chem. Symbol für Nitrogen (= Stickstoff). na! F (L n. L) [mhd.] int. aufhorchend: ② mach! now, then!, look sharp!; begü-

tigend: ②, werden Sie nur nicht böje! ob. ② ②, nur nicht hüsig! there, don't ex-cite (or heat) yourself!; bögernd: ②, ich will denn nur weiter gehen well then, I'll proceed!; ② (num), was hat er gesagt? well, ...? iro. ② das wäre! (I) don't believe it!; ② ob! F shouldn't I! rather!; P ② nu! well, I never!; ② warte nur! just wait a minute!

Nabe (L) [ahd.: nave] f ② ③ ④ Nades: nave, hub; ② der (2a Schiff)stranke: boss. Nabel (L) [ahd.: navel] m ① 1. u. her. (Mittelpunkt des Schibes) nombr (Samen-) eye, speck, ② hilur 2. ③ arch. (Schiffstein) keystone. Nabelbinde (L...) f ③ surg. umbi-bandage; -bruch m, path. umbi-

Beiden (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerfrage; ③ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, und

hernia, ♀ omphalocoe; ♀ förmig a. navel-shaped, ♀ umbiliform, umbilicate(d); -gegend f, anat. umbilical region; -traut ♀ navel-wort (Cotyle don); gemeines ~ penny-wort (c. umbilicus). abeln (Lw) I v/a. Sa.: ein Kind ~ to arrange (or dress, bind up) the navel of a child. — II ge-nabelt p.p. u. a. von Eshiden: ♀ umbonate(d).

nabel-schnur (Lw...) f ~ = -strang; -schwein n, zo. tajassu, peccary (Dico'tyles torquatus); -strang m, anat. navel-string, umbilical cord, funicle; zum ~ gehörig funicular.

naben-büchse (Lw...) f ~ nabe-box; ♀ förmig a. n-shaped; -loch n u.-hole; -ring m ähnlicher: n.-hoop; innerer: n.-ring.

nabob (Lw) [ar. (pl.) Statthalter] m ~ (Dial.) Titel in Ost-Indien: nabob (a. fig. = Selbstfürst). nach (2th) [ahd.; *nah] (Syn. zu, bis; ant. v/a) I p.p. mit dat., oft adv. dem lat. nachgehet. 1. (Richtung, Streben): a) to(wards), for; eine Reise ~ Frankreich a journey (or tour, trip) to France; ~ Hause geh(en) to go home, to make for home; ~ rechts to the right; ~ jeder Richtung in every direction; ~ der Straße hin facing the street; ~ Süden (Westen) to the South (West), southward (westward); ~ vorn liegen to lie (or be) in the front; bis. ~ dort = dorthin, nach hier = hierher: b) mit verbs und adjectives: ~ Amerika ibreien to start for (or to go to) America; j. ans(ehen) 4b, begierig; ~ Japan bestimmt bound for Japan; ~ der Heimat bestimmt homeward-bound; j. erkundigen, fragen-1 u. 2; ~ Wasser gehen to go for (or to fetch) water; j. greifen 6; ~ Deutschland reisen to leave for Germany; ~ dem Arzte schicken to send for the doctor; ~ e-m schicken to shoot at a p.; ~ Brot schreien to cry for bread; ~ Indien egehn to sail for India; sich ~ et. umsehen to look about for a th.; et. ~ et. versen to throw (or fling) s.th. at a th. — 2. (Reihenfolge, Zeit) after, subsequent or next to; ~ Ablauf der Frist at the expiration of the appointed time; ~ etaner Arbeit after (or when) the work was (or is) done; j. Christus (n. chr. [G.]); ~ ea. successively; gleich ~ ea. in close (or quick) succession; ~ mpfang ~ Briefes upon receipt...; ~ em Gottesdienste after divine service; och 2 Jahrhunderten even in centuries to come; fünf Minuten ~ eins five minutes past one; gr. das Wort steht ~ em Verb the word stands after (or follows) the verb; ~ ~ Sicht at sight; genau (bß. genau) 10 Minuten exactly (or just) ten minutes later. — 3. (Art und Weise, Maß, Vorbild): according to, in accordance (or conformity) with, agreeably to; ~ dem Alphabet alphabetically; j. Ansicht 1; einer Ansicht ~ in my opinion; ~ der Aussage from (or according to) eir account; seinem Aussehen ~ to judge from his looks; j. befehlen III, nachsicht 1; ~ der Diät leben to keep one's diet; j. Distat; ~ der Esse verkaufen to sell by the yard; Lust-

spiel ~ dem Französischen comedy (taken or copied) from the French; ~ dem Gedächtnisse from memory; ~ dem deutschen Gelde in German money; ~ dem neuesten Geschmack according to the latest fashion, in up-to-date style; ~ englischen Gesetz according to English law; ~ dem Gewichte by the weight; j. Handwerk 1; ~ Herzenswunsch (according) to one's heart's desire; j. Maßgabe; m-r Meinung ~ in my opinion; e-n nur dem Namen ~ kennen to know a p. only by name; ~ der Nase ~ straight ahead; ~ Noten: a) spielen to play from notes; b) fig. (gehörig) (thor. ugly) well, in capital style; ~ alphabetischer Ordnung in alphabetical order; ~ Rosen riechen to smell of roses; ~ der Reihe, der Reihe ~ in turn, by turns; ~ dem Scheine urteilen ... from the outside or from appearances; ~ dem Takte spielen to play in time; je ~ Umständen, Verhältnissen according to circumstances; ~ seiner Weise in his usual (or accustomed) way; ~ bestem Wissen to the best of one's knowledge; ~ j-m Zeugnisse according to his evidence; ~ Zwiebeln schmecken to taste of onions; wenn es ~ dem Verfasser ginge if one may believe (or trust) the author; ~ (je) ~ dem Werte (u.) ad valorem. — II adv. 4. im Sinne der p.p. dem dat. nachgeht (j. I); bisw. ell.: mir ~! after me!, follow me!; wir wollen ihnen ~ we will go (or run) after them. — 5. i. nachgerade n. hintenach; nach und nach gradually, by degrees, little by little; in the course of time; nach wie vor just the same (as before), now (the same) as ever. without (a) change; as usual.

nach... Nach... (Lw...) Vorsetzbe in Sigen I mit verbs. die immer trennbar sind (***) und als v/n. meist den dat. regieren. b3. 1. folgen, Verfolgen. 3B. e-m ~ drohen to pursue a p. with threats. — 2. zeitliche Reihenfolge, 3B. ~ drohen to rumble after (wards) or subsequently. — 3. Wiederholung, 3B. Worte ~ stottern to repeat... in a stammering voice. — 4. Nachahmung, 3B. ~ zeichnen to draw from a copy. — II mit nouns: 5. b3. mit: nachträgliches Tun. 3B. ~ jhung f aftermeeting. — III mit adjectives: 6. (zeitlich nachfolgend) oft: post... 3B. Lapostolisch a. post-apostolic.

nach-achten (Lw...) v/n. (h.) ~: einer Sache (dat.) ~ to observe a rule, to act according to (or in conformity with) a law; ~ n ~, mehr gbr. -achtung f ~ observance of a rule, conformity with a law; dies diene Ihnen zur ~ let this serve you as (a) guide or guidance; ~ äffen v/a. n. v/n. (h.) ~: e-m (o. e-n) ~ to ape (or copy, imitate) a p.. co. to mimic a p.; ~ mimicking, mimetic; die Vornehmen ~ snobbish; ~ n ~ aping, mimiery, (stupid) imitation or copy; -äffer(in f ~) m ~ mimic. (stupid) imitator, ape; ~ der Vornehmen snob; -äfferci f ~ mimiery (silly) imitation or copying; -äffung f ~ = äffen; ~ ahnen [nhb.; *Dhm?] v/a. u. v/n. (h.) ~: e-m ~ (nachmachen) to copy a p.; e-m ~ (nachstreben)

to emulate a p.; in betrügerlicher Absicht: to counterfeit, to forge. jöhrlicherlich: to plagiarize; ~ geahmt imitated, copied. (künstlich) artificial or imitation (jewel, etc.). counterfeit (coin); ~ geahmter Diamant paste diamond; ~ d imitative, durch Gebärden: mimic; ~ n ~ i. ab-mung; ~ ahnenswert a. ~ worthy of imitation, exemplary; -ahmer in f 47) m ~ imitator, copyist; forger, plagiarist; -ahmerei f ~ systematic imitation or copying or forgery. (continued) plagiarism; -ahmung f ~ imitation, copy(ing), durch Gebärden: mimiery; (fälschung) forgery; (Entlehnung) plagiarism.

Nach-ahnungs-gabe (Lw...) f ~ = -talent; -sucht f mania for imitating or copying; -talent n imitative talent or gift or faculty; -trieb m imitative instinct; ~ wert a. ~ worthy of imitation (= nachahmenswert).

nach-apostolisch (Lw...) a. ~ j. nach... III; -arbeit f ~ subsequent (or later) work, verfeßende: (last) finish, finishing touches pl.; ~ arbeiten ~ v/n. (h) to work after or later; e-m Wasser ~ to work from (or after) a pattern or model; v/a. (nachsitzen) to copy; das Ver-säumte ~ to make up for lost time; (nachträglich verfeßern) to (amend, touch up, retouch; ~ arten v/n. (h.) ~: e-m ~ to take after a p., to be like a p.

Nachbar (Lw-) [ahd.: neighbour = „Nachbauer“] m ~, ~ in f ~ neighbour, one who dwells near (by), im Nebenhanse od. Nebenzimmer: next-door neighbour; ~ haus ~ (Lw...) n ~ neighbouring (or adjoining) house; er wohnte im ~ hause he lived next door; ~ land n neighbouring country; ~ lich a. ~ neighbouringly; ~ liche Beziehungen pl. neighbourly intercourse; mit e-m ~ lich (adv.) ver-kehren to be (or live) on neighbourly terms with a p.; ~ ort m neighbouring locality or place; die ~ orte the surroundings pl.; ~ schaft f ~ neighbourhood (a. Gesamtheit der Nachbarn): (Nähe) proximity; in ~ nächster ~ j. von // in close vicinity (or in the immediate neighbourhood) of //; gute ~ j. haben to have friendly intercourse with one's neighbours; ~ s-frau f neighbour, lady living next door; ~ s-leute pl. neighbours pl., F nextdoor people; ~ s-manu m neighbour, (gentle-)man living next door (to one); ~ s-taat m, ~ s-tadt f neighbouring state, town.

Nachbau (Lw...) m ~ e. additional building or wing or premises pl.; ~ be-denken v/a. ~: to consider afterwards or after the event; ~ be-dacht hat manchem schon groß Leid gebracht ill-considered action will cause dissatisfaction; ~ be-halten v/a. ~: in Schulen: to keep in (after school), to detain; ~ bel-len v/n. (h.) ~: e-m ~ to bark after a p.; ~ beßern v/a. ~: to mend, to finish; to touch up, to retouch; to improve, to make improvements in; ~ be-stellen v/a. ~: to order afterwards or subsequently; ~ n ~ u. ~ be-stellung f ~ subsequent (or additional) order;

~ Kunst; ~ Wissenschaft; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

Nachbeten *v/n.* (h.) u. *v/a.* **em** **2** to pray after a p.; *F* *fig.* (nachplappern) to repeat mechanically; *F* to rattle off (like a parrot); ~ *n* **3** = Nachbetung; **-beter** (in *f* **4**) *m* **2** one who re-echoes another person's words or sentiments; blind adherent or follower; *F* parrot; **-beterei** *f* **4** = -betung; auch: blind adherence; **-betung** *f* **4** mechanical repetition; **bewilligen** *v/a.* **em** **2** to grant (or vote) subsequently or additionally; ~ *n* **3** u. **bewilligung** *f* **4** additional grant or vote, supplementary (or extra) credit; **bezahlen** *v/a.* **em** **2** to pay afterwards or later (on); (noch et.) **2** to pay extra; ~ *n* **3** u. **bezahlung** *f* **4** subsequent (or extra) payment; **-bild** *n* **4** c. copy (or imitation) of a picture, &c., betrügl. forged; *phys.* auf der Netzhaut: impression left on the retina, ocular spectrum; **bilden** *v/a.* **em** **2**: ein Kunstwerk **2** to copy (or imitate) ...; scherzhaft **2** to parody; *v/refl.* er will sich **2** he wants to finish (or complete) his education; ~ *n* **3** u. **-bildung** *f* **4** copying, imitation, scherzhaft: parody; nur -bildung copy, reproduction, genaue: facsimile; **blättern** *v/a.* u. *v/n.* (h.) **em** **2** to turn over the leaves of a book, to search for (or to hunt after) a passage; **bleiben** *v/n.* (in) **em** **2** (zurückbleiben) to remain (or lag) behind; (übrigbleiben) to be left over, to remain; **bleibe** *f* **4** to be detained or kept in; to stop after school, to stay in; **2** lassen to detain, to keep in (after school); (überleben) to survive; ~(-lassen) *n* **3** detention; **blicken** *v/n.* (h.) **em** **2** to follow a p. with one's glances; **blüte** *f* **4** second bloom or blossom (-ing), belated flower(-ing); **bohren** *v/a.* **em** **2** to bore again; ein Loch **2** to enlarge an opening, to re bore a hole; **bringen** *v/a.* **em** **2**: fehlendes **2** to supply (or supplement) a deficiency; einen Schüler **2** to push on a pupil, to bring him to the level of the class; *e-m* (ber weggegangen ist) et. **2** to carry (or take) a th. after a p.; **datieren** *v/a.* **em** **2** to postdate; **-datum** *n* **3** **2** postdate. **nach-dem** (sch) **1** *adv.* **1** afterwards (= nachher). — **2**. (i. 3) **2** according as. — **II** *ej.* **3**. Maß und Grad bezeichnet: according as; oft *ell.* je **2** (die Umstände sind ob. es sich trifft) according to circumstances, (just) as it may happen, *F* it all depends. — **4**. zeitlich: after, when; **2** Gallien erobert war after Gaul had been (or when Gaul was) conquered; Napoleon gestochen war, ergab sich das Heer Napoleon having fled the army surrendered; bei gleichem Subjekt: **2** er gespeist hatte, schlief er after having dined (or after dining) he slept. — **5**. *provoc.* (ist.) because (= weil). **nach-denken** (sch...) *v/n.* (h.) **em** **2**: über etwas **2** to reflect (or meditate) on a th.; *vgl.* **2** grübeln; einem **2** to follow up a p.'s thought(s); ~ *n* **3** reflexion, meditation; (deep) thought; **bedenken** *v/n.* **em** **2**: contemplation, brütendes: rumination; nach reiflichem ~ after

mature consideration; *e-n* zum ~ *an-* schreiben to set a p. thinking; **2** *p.pr.* u. *a.* **em** reflecting, reflective; *vgl.* **bedenken**; **bedenklich** *a.* **em** (bedächtigt) meditative, thoughtful; (in Gedanken vertunken) (deep) in thought, pensive, pondering, ruminating, *F* in a brown study; (ernst) grave, serious; **bedenklichkeit** *f* **4** meditateness, thoughtfulness; pensiveness; **ber-hand** *adv.* (wäter) after the event, later on; **berichten** *v/a.* (in) **em** **2** to tighten; *e-m* **2** to imitate (or copy) a poet's style or work; *v/n.* (h.) to become tight, to tighten; **berängen** *v/n.* (h.) *v/a.* und sich **2** *v/refl.* **em** **2** to crowd (or press) after, to push from the back; sich **2** to push (or force) one's way in; **beringen** *v/n.* (in) **em** **2** to press after; *e-m* **2**, auch: to pursue a p.; **berohen**, **beröhnen** *v/n.* (h.) **em** **2** f. nach... **1**, **2**; **-brut** *m:* **a** **1** **2** c. (Zatraft) vigour, energy; (Festigkeit) firmness; (Gewicht) weight; *mech.* u. *phys.* intensity, *rhet.* emphasis, forcibleness; mit ~ *emphatically*, urgently; *et. mit* ~ *sagen* to emphasize (or urge) a th.; ~ *auf* et. *legen* to lay stress upon a th.; **2** *be.*: **em** **2** *typ.* reprint(-ing), reproduction; ungesetzlicher: pirating, piracy; ~ *verboten* all rights reserved; **2** *sch.*: reprint; pirated edition; **brücken** *v/a.* **em** **2** *typ.* ein *sch.*: to reprint, to reproduce, ungesetzlich: to pirate; **gedrucktes** *sch.* reprint; **brücken** *v/a.* **em** **2** to press (or squeeze) again; *weit*: to push forward; **-bruder** *m* **2** (f. Nachbrud) piratical printer or publisher; **-bruderei** *f* **4** printing (of) pirated editions; **brüchlich** *a.* **em** (f. -brud) **a** vigorous, energetic, firm; *rhet.* emphatic, impressive; **2** *Sprache*, auch: strong (or forcible) language; *adv.* vigorously, energetically. with great force or emphasis; **brüchlichkeit** *f* **4** = -brud a; **brüchvoll** *a.* **em** = **brüchlich**; **bruneln** *v/n.* (h.) **em** **2** *paint.* to darken (in); von Farben: to deepen; **eiferer** *m* **2**, **eiferer** *f* **4** emulいたor, rival; competitor; **eiferer** *v/n.* (h.) **em** **2**: *e-m* **2** to emulate a p.; to vie (or compete) with a p.; **2** *emulative*; ~ *n* **3** und **eiferung** *f* **4** emulation; competition; **eifen** *v/n.* (in) **em** **2** to hasten (or run) after a p., to pursue a p.; ~ *n* **3** (hasty) pursuit; **ein-ander** *adv.* one after the other, after each other; by (or in) turns; successively; **empfangnis** *f* **4** *physiol.* superconception, superfetation; **empfinden** *v/n.* (h.) u. *v/a.* **em** **2**: **2** fühlen; **empfindung** *f*: **a**) *physiol.* after-sensation; **b**) *poet.* subsequent impression. **Nachen** (sch) [ahd.: *ft. nav-*; *grch. nau-*] *m* **2** (small) boat, skiff, (naches Boot) punt, (Warte) barge, (Zähre) ferry (-boot); **2**-förmig *a.* **em** boat-shaped, **2** navicular, cymbiform; ~führer *m* **2** boatman, ferryman. **Nach-erbe** (sch...) *m* **2**, **-erbin** *f* **4** inferior (or second) heir (ess *f*), residuary legatee; **-ernte** *f* **4** *agr.* aftercrop, von *Seu*: aftermath; *vgl.* **Abrense**;

berzählen *v/a.* **em** **2** to relate a th. (or to tell a tale) after a p. dem Englischen **berzählt** adapted from the English; meist *b.s.*: *e-m* **2** **1** tell tales of a p., to repeat scandalous reports about a p.; es werden ihm schreckliche Dinge **berzählt** some terrible reports are being circulated about him; **essen** *v/a.* u. *v/n.* (h.) **em** **2** dine after the others; *et.* **2** (hinterbre-essen) to eat after s. th. else; ~ *n* after-dish; dessert; **ergerzieren** *v/n.* (h.) **em** **2** als *Strafe*: to do extra drilling; *fig.* to do an extra task, an imposition, *co.* beim *essen*: to dine after the others; **exilisch** *a.* **em** *hist.* post-exilian; **-fahr** [mh] *m* **2** (an Vorfahr) descendant; **fahren** *v/a.* **em** **2** *v/n.* (h.): *e-m* **2** to drive (or cycle, motor sail) after a p., to follow a p. in carriage, &c.; *v/a.* *e-m* seine *Sachen* to cart (or convey, carry, send) a p. things after him; **-fall** *m* following; **farben** *v/a.* **em** **2** to redip, to dye (colour) again; **-feier** *f* **4** after-celebration, extra (days *pl.* of) fest; **feiern** *v/a.* **em** **2** to celebrate after the event; **feilen** *v/a.* **em** **2** to fi again; *fig.* to retouch, to polish (up); **feuern** *v/n.* (h.) **em** **2** to fire at; fire after (wards) or a second time to replenish (or keep up) a fire; **fliegen** *v/n.* (in) **em** **2** to fly after *fig.* du wirst gleich **2** you will be turned (or kicked) out next or after them; **-folg** *f* **4** in einem *Amte* u. *suecession*; (Anwartschaft auf eine Stelle) reversion of a post; (Nachstreben) emulation; *rel.* ~ Christi imitation Christ; (Reihenfolge) sequence; **folgen** *v/n.* (in) **em** **2** räumlich und zeitlich: follow (after), to come later; (v. folgen) to pursue; *e-m* auf den *He-ßen* **2** to be at a p.'s heels; *e-m* in *der Würde* **2** to succeed a p. in his office, to take a p.'s place; *e-m* als *Muster* **2** to tread in a p.'s footsteps, to emulate (or imitate) a p.; ~ *n* **3** = -folge; **2** *p.pr.* und *a.* following, nur von *Sachen*: subsequent ensuing; *die* *erben* **em**, *bisw. coll.* the *erben* *pl.*, the suite; **-folger** (in) *m* **2** successor to a p., auch *after-comer*; (Anhänger[in]) follower, a herent; (Zünger[in]) disciple; **fordern** *v/a.* **em** **2** to claim subsequently, demand (or charge) extra; ~ *n* **3** u. **-forderung** *f* **4** extra charge; **formen** *v/a.* **em** **2** = **2** bilden; **forjden** *v/n.* (h.) **em** **2**: einem *Dinge*, *e-m* **2** to search for a th., a p.; (nachfragen) to inquire (diver) into a th., to investigate a th. sorgfältig: to examine a th., *sch.* *gen* to scrutinize a th.; ~ *n* **3** = **forjden**; **-forjcher** (in *f* **4**) *m* **2** inquirer, investigator; **-forjchung** *f* **4** search, inquiry, investigation, examination, scrut. eines *Gelehrten*: research; **-frage** *f* (Erkundigung) inquiry after (or about) a th.; über *e-n* ~ *halten* to make inquiries (or investigations) about p.; **2** (Begeh) demand; *die* ~ *nach* *ist wenig beliebt* there is little demand (or inquiry) for ..., the market

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; ‡ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; † not

.. is flat or laek; es herrscht starke
 (effektive) ~ nach Butter there is a brisk
 (real) demand for butter, butter is
 a great (in actual) demand; **Frage**
n. (h.) **Pl.** **(P. +. b.)**: e-m Dinge 2
 inquire after (or for, into) a th.,
 ask for a th., to investigate a th.;
Früh *v/a.* **Pl.**: to feel subsequently;
Fröht *v/a.* **Pl.**: to feel with a p.; ich kam es
 mir so recht 2 I can quite enter into
 its feelings about the matter; **Früllen**
a. **Pl.**: die Fässer 2 to fill up ...; to
 replenish ...; **Frassen** *v/n.* (h.) **Pl.**:
 m 2 to stare (or gaze) after a p.;
Fräen *v/n.* (h.) **Pl.**: to ferment
 gain; ~ *n.* **Pl.** u. **Fräung** *f.* **Pl.** second
 fermentation; **Frägen** *v/a.* **Pl.**: to
 give subsequently; eine Stunde 2 to
 make up (for) a lesson; noch Geld z.
 2 to add, to pay in addition; *v/n.* (h.)
 nicht standhalten 2 to give (way); (er-
 lassen) to relax, to stretch; e-m 2
 nicht widerstehen 2 to give in (or to yield)
 to a p., to comply (or to fall in) with
 p.'s wish(es); aus Achtung: to defer
 to a p.'s judgment, &c.; aus Nachsicht:
 to indulge or humour a child, &c.; e-m
 et. nicht(s) 2 (nicht nachsehen) to be in
 no way inferior to a p. in a th.; ~ *n.*
 relaxation; compliance; **Frägen**
p. u. a. **Pl.** (D9) (nach des Vaters Tode ge-
 borener) posthumous; (jünger) born after
 the younger, junior; **Frägeb(e)ne** *m* **Pl.**
 posthumous child; **Frägeb** *m* **Pl.**
 ter bid; **Frägeburt** *f.* **Pl.** *physiol.* und
 ehurzhilfe: afterbirth, 2 seedline;
Frähen *v/n.* (in) **Pl.**: e-m 2 to follow
 (or go after) a p.; j-n Geschäften 2
 to tend to one's business; dem Geschäft
 geht alles andere nach business first,
 pleasure afterwards; auch: business
 before pleasure; dem Vergnügen 2
 to seek (or pursue) pleasure; von der
 er: to be slow or behind (the time);
 erlose; jeden Tag zwei Minuten 2 to
 lose ... a day; meine Uhr geht nach
 dem die Bahnhofsuhr my watch is
 (am) slower than the station-clock;
Frähend *adv.* (später) afterwards;
Frälassen *p. v.* **Pl.** *v.* **Pl.** lassen u. *a.* **Pl.** (D9):
 die Werke posthumous works *pl.*;
Främaß *f.* **Pl.** machen; **Främaß** *adv.* by
 degrees, little by little; by this time,
 (noch) at last; das müßtest du 2 wissen
 you should know that by now; **Frä-
 ung** *m* **Pl.** *e.* *h.* in den Hören des gch.
 rama: 2 epode; **Fräquanz** *m* **Pl.**
pl. after-taste; *fig.* bitterer ~ bitter
 consequences *pl.*; **Frägeweiser-machen**
lv. as has been proved or shown;
Frägiebig *a.* **Pl.** flexible, pliable; (zum
 Nachgeben bereit) yielding, compliant,
 easy-going; (unterwürfig) submissive,
 obsequious; (gefügig) obliging, accom-
 modating, (nachgiebig) indulgent. for-
 bearing; **Frägiebigkeit** *f.* **Pl.** flexibility,
 pliability; yielding (or easy-going) na-
 ture; submissiveness; indulgence; in-
 dulgence, complaisance; aus Ehr-
 bietung: deference; **Frägießen** *v/a.* **Pl.**:
 to pour (in) after, to add to a fluid;

glanz *m* **Pl.** (U. a.) (*pl.* *v.*) reflexion;
Frägraben *v/a.* **Pl.**: to dig for, to ex-
 cavate; ~ *n.* **Pl.** u. **Frägrabung** *f.* **Pl.** exca-
 vation; **Frägräbels** *v/n.* (h.) **Pl.**: e-m
 Dinge 2 to muse on a th., to ponder
 (or brood) over a th., to turn a th. over
 (or to revolve a th.) in one's mind; ~ *n.*
Pl. musing, &c. (*v.* *v/n.*); close (or deep)
 thinking; meditation, reflexion. **Frä**
 brown study; **Frägrufen** *f.* *v/n.* (h.) **Pl.**:
 e-m 2 to follow a p. with one's eyes;
Frägruf *m* **Pl.** replenishing (or refilling)
 with a fluid; 2 cast from a copy;
Frähall *m* **Pl.** reflected (or re-echoed)
 sound, echo, reverberation. *ph. s.* re-
 sonance; **Frähallen** *v/n.* (h.) **Pl.**: to re-
 sound, re-echo, reverberate; *v/a.* Töne
 2 to reflect (or re-echo) sounds; **Frähal-
 ten** *v/a.* **Pl.** to hold (or keep) later
 (on), ein Fest: to celebrate afterwards;
 eine Stunde 2 to give ... afterwards
 or another time; *v/n.* (h.) to hold out
 (well), to last (well), to be durable;
Frähaltig *a.* **Pl.** lasting (well), enduring,
 durable; (ausdauernd) persevering;
Frähaltigkeit *f.* **Pl.** durability; persever-
 ance; **Frähand** *f.* **Pl.** = Hinterhand *b. u. c.*;
Frähängen *p.* **Pl.** **Frähängen** *v/n.* (h.) **Pl.**: e-m
 Dinge 2 to be (come) addicted (or to
 give o.s. up) to a th.; seinen Gedanken
 2 to give free play to one's thoughts,
 to be lost in thought; **Frähauen** *v/n.*
 (h.) **Pl.**: e-m 2 to strike (or slash)
 at a p.; *feroc.*, *abs.* to parry and cut;
 2 von verfolgender Kavallerie: to pursue
 the enemy with drawn swords;
Frähaufe-gehen *n.* **Pl.** walk(ing) home;
 heim ~ on the way home; **Frähäulen** *v/n.*
 (h.) **Pl.**: to heal afterwards or later
 on; **Frähäulen** *v/a. u. v/n.* (h.) **Pl.**:
 to heat a second time; to make up the
 fire; **Frähelfen** *v/n.* (h.) **Pl.**: e-m 2 to
 give a p. assistance or *f.* a lift, to
 help a p. on; e-m Schüler 2 to assist
 a pupil; e-m Dinge 2 to push a th.
 on or forward; to touch a th. up;
Fräherv *adv.* (4) after that, afterwards;
 (darau) then, subsequently; (später)
 later on; bald 2 soon after (that).
 presently; **Fräherv** *m* **Pl.** latter part
 of the autumn; end (or last weeks
pl. of autumn; **Fräherv** *a.* **Pl.** later,
 subsequent; (später eintretend) posterior;
 (folgend) following; (künftig) future;
Frähieb *m* **Pl.** second blow; *feroc.* cut;
 after parrying; **Frähilfe** *f.* **Pl.** assistance,
 aid; **Frähilfschule** *f.* school for back-
 ward pupils; **Frähilfsstunde** *f.* private
 lesson given to a backward pupil;
 ~ *pl.* a. private coaching *sg.*; e-m ~
 geben to help a p. on by private
 teaching or lessons, a. to coach a p.;
Frähinken *v/n.* (in) **Pl.**: e-m 2 to limp (or
 hobble) after a p.; *fig.* e-m 2 to
 imitate a p. in a clumsy (or half-
 hearted) way; **Fräholen** *v/a.* **Pl.**: et. 2
 to fetch s.th. missing, Verjämtes: 2
 to recover; to make up for time, to re-
 trieve (or recover) a loss; eine (Unter-
 richts)stunde 2 to give (or take) a lesson
 later (on); **Frähilfe** *zc.* f. **Frähilfe** *zc.*; **Frähut**
f. **Pl.** agr. second pastur(age); 2 =
 Arriergarde; **Frähjagen** *v/n.* (in) **Pl.**:
 e-m 2 to chase a p., to pursue a p. in

hot haste; *fig.* dem Ruhme 2 to hunt
 (or race) after glory; *v/a.* to send in
 pursuit of a p.; e-m eine Kugel 2 to
 send a bullet (or to fire a shot) after
 a p.; **Fräfauc** *v/a.* **Pl.**: to chew again;
fig. e-m et. 2 to say (or repeat) a th.
 after a p.; **Frählang** *m* **Pl.** lingering
 note; echo; *phys.* resonance; *fig.* re-
 miniscence; **Frählettern** *v/a.* **Pl.**: **Frählimmen**
Pl. (in) **Pl.**: e-m 2 to climb
 after a p.; **Frählingen** *v/n.* (h.)
 to linger in the ear; to (re-)echo, to re-
 sound; 2 *v/a.* to (re-)echo; ~ *n.* **Pl.** =
Frählang; **Frähomme** *m* **Pl.** descendant;
 ohne ~ sterben to die without off-
 spring or issue, to die childless;
Frähommen *v/n.* (in) **Pl.**: e-m 2 to
 follow a p., to come up with (or to
 overtake) a p.; *fig.* to act in con-
 formity with a th.; to comply with
 an order; to accede to a request; to do
 one's duty; j-n Verbindlichkeiten 2
 to discharge (or meet) one's liabilities;
 j-m Versprechen 2 to keep (or fulfil)
 one's promise; e-m beim Trinken 2 to
 respond to a p.'s pledge; (sich später
 einstellen) to come later or too late;
Frähkommen *f.* **Pl.** offspring, issue,
 progeny; posterity, descendants *pl.*;
Frähkümmling *m* **Pl.** descendant; **Frähküm-
 mlen** *v/n.* (h.) **Pl.** ell. = **Frähküm-
 mlen** können to be able to follow; **Frähkriechen**
v/n. (in) **Pl.**: e-m 2 to creep (or
 crawl) after a p.; **Frähkur** *f.* **Pl.** med. com-
 pletion (or after-effect) of a cure;
 second course of treatment; stay at
 another health-resort; **Frählast** *m* **Pl.**
 (verminderte Anspannung) relaxation;
 ohne ~ arbeiten ... without cessation
 or intermission. ... incessantly; (Ab-
 lassen von e-r Forderung, Strafe zc.)
 remission; (Ermäßigung) diminution;
 allowance; 2 abatement, reduction,
 deduction; unter ~ von 5 Prozent
 Rabatt allowing (or deducting) a dis-
 count of five per cent.; = Hinter-
 lassenchaft; **Frählassen** *v/a.* to leave
 behind, as Erbstad: to bequeath;
 f. **Frählassen**; (nachsetzen) to pour after;
 ein straffes Seil 2 to slacken ..., to let
 go ...; e-e Schraube: to loosen; v-m
 Forderung, Strafe 2 to remit a claim,
 fine; von j-n Forderungen et. 2 to
 abate one's demands; 2 et. vom (oder
 am) Preise 2 to make a deduction, to
 take (or *f.* knock) off s.th.; *f.* to ask
 a lower figure; bei e-m Handel beider-
 seits et. 2 to split the difference; *v.*
 (h.) (von et. absteigen) to desist (or ab-
 stain) from; mit (oder in) der Verfol-
 gung 2 to slacken in a pursuit; (die
 Spannung verlieren) to slacken; (lo-
 we w.) to relax; (milder w.) to soften, to
 relent; (sich beruhigen) to calm (down);
 (sich vermindern) to diminish, (schwach w.)
 to grow feeble, (tau, matt w.) to grow
 lukewarm, languid, (trot w.) to cool
 down, to flag; (aufhören) to cease; in
 j-m Eifer, j-sche 2 to flag (or relax)
 in one's zeal, industry; der Regen hat
Frähgelassen ... has abated or subsided;
 der Wind hat **Frähgelassen** ... has calmed
 (or settled, gone) down; ~ *n.* **Pl.**
 = **Frählassung**; **Frählassenschaft** *f.* **Pl.** in-

scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

heritance; **lässig** a. (ohne Sorgfalt) negligent, neglectful, (lässig) careless, indolent, lazy, (lässig) remiss, F non-careless; (ungeau) inaccurate; (unaufmerksam) inattentive. (unfleißig) without application; **adv. auch Zerweije** in a careless (or perfunctory) manner; **Q gefleidet** dressed in a slovenly (or negligent) fashion; **-lässigkeit** f negligence, neglect; carelessness, indolence, laziness, remissness; want of attention or application; **-läß-pfeger**, **-verwalter** m administrator of an estate; **-lassung** f (i. (lassen) bequest; remission; abatement; deduction; desistance, abstention; relaxation; diminution; flagging; cessation; subsidence; **-lauf** m Od. Brammeibrennerer: second running(s pl.); **Laufen** v. n. (jn) **Qaf:** e-m, e-r Sache **Q** to run after (or follow; pursue) a p., a th.; **den Francziumern** **Q** to run (madly) after women or girls; **Bildarb: e-e Angel** **Q** l. to run a ball through; **~ n** **Q** running after, pursuit, chase; **-läufer(in** f **Q)** m **Q** one who runs after a p., a th.; **leben** v. n. (h) **Q:** to live later or after; (überleben) to outlive; (im leben befolgen) to live up to; **weitz**, to conform to; **j-s Rate** **Q** to live in accordance (or conformity) with a p.'s advice; **~ n** **Q** continuation of (one's) life; conformity in one's (manner of) life; **legen** v. a. **Q:** to add; **zum heizen**: to put on (more) coal, wood, to replenish (or make up) the fire; **-leje** f **Q agr.:** a) (das nachlesen) **gleaning**; **~ halten** to glean; b) (das Gesejene) **gleanings pl.**; **fig.** (nachträgliche Auswahl) later (or second) selection; **-lesen** v. a. u. v. n. (h) **Qa:** to glean; **e-m** **Q:** a) to imitate a p.'s (manner of) reading; b) to follow a p. in reading; **Verjäumt:** to read passages previously missed; (noch einmal lesen) to read (over) again; **zib. Q** e-n Brief **Q** to look up ..., to refer to ...; **~ n** **Q** = -leje; second perusal; **beim ~ des Briefes** on reading the letter again or once more; **-liefern** v. a. **Qa:** a) **fräter:** to deliver subsequently or (too) late; b) **vervollständigend:** to deliver as supplementary stock; **~ n** **Q** u. **-lieferung** f **Q** subsequent (or supplementary) delivery; **machen** v. a. **Q:** et. **Q** to do a th. after-(wards); **e-m et. Q** to imitate (or copy) a p. in s. th.; **das soll mir einer Q** I defy anybody to do it like me; (fätsen) to counterfeit, forge; **~ n** **Q** f. **-machung**; **gemacht** p. p. und a. **Q** imitated; (gefätscht) counterfeit(ed), forged, spurious; (künstlich) artificial; **gemachte** Waren imitation goods pl.; **-macher** m **Q** imitator; (Verfätscher) counterfeit, forger; **-machung** f **Q** imitation, copy(ing); **-mach** f **Q agr.** aftermath; **-malen** v. a. **Q:** ein Bild **Q** to copy ...; eine Unterschrift **Q** to forge ...; **malig** a. **Q** = zherig; **mal** **adv.** afterwards, subsequently, later on; since (then); **-meffen** v. a.

Q: to measure again, **selber zc.:** to resurvey; **~ n** **Q** resurvey. **Nach-mittag** (u^h u^z, u^h u^z) m **Qd.** afternoon; **heute** **Q** this afternoon, (nach dem Mittagessen) after dinner; **zmittäglich** a. **Q** taking place in the afternoon, **Q** postmeridian; **zmittags** **adv.** in (or during) the a., **anf zäh: vlänen zc. p. m.** (= post meridiem). **Nachmittag(s)-gottesdienst** (u^h u^z...) m **Q**, **-prediger** m afternoon service, preacher; **-schlaf** m, **-schläfchen** n siesta, F after-dinner nap; **-sitzung** f, **parl.** afternoon sitting; **-unterricht** m afternoon lessons pl.; **-zeit** f afternoon, **Q** postmeridian time. **nach-müssen** (u^h...) v. n. (h) **Q:** ell. = zfolgen müssen; **e-m** **Q** to be obliged to follow (or to go after) a p.; **-nahme** f **Q** reimbursement; (in England nicht üblich) prepayment made by the post-office, cash on delivery; **-nehmen** v. a. **Qa:** to take after or again; **Q** to reimburse o.s. for the value of goods, &c. forwarded, to send goods for cash on delivery; **zpflegen** v. a. u. v. n. (h) **Q:** et. **Q** to whistle a tune, &c. which one has heard; **e-m** **Q** to whistle after a p.; **F vro.** ich kann m-m Gelde **Q** I may whistle for my money; **zpflanzen** v. a. u. v. n. (h) **Q:** to plant after; to finish planting; **zpfuschen** v. a. u. v. n. (h) **Q:** to copy (or imitate) in a clumsy (or bungling) manner, to bungle; **zpin-jeln** **Q** v. a. **Qa:** paint, to paint again, **nachbessernd:** to retouch, to touch up; **zplappern**, **zplaudern** v. a. u. v. n. (h) **Qa:** to repeat mechanically or like a parrot; **zpolieren** **Q** v. a. **Q:** to polish afterwards or again, to finish polishing; **zporto** **Q** n **Q** surcharge (or additional charge) on letters, &c., additional (or excess) postage; **zprägen** v. a. **Q:** to coin later or again, to recoin; **Münzen betrügerisch** **Q** to counterfeit coin; **-raun** m, **for.** chips pl. of felled trees; **zrechnen** v. a. und v. n. (h) **Qb:** to calculate (or reckon) afterwards or again; **vollend:** to check (or verify, examine, revise) accounts; **wir können es ihm leicht** **Q** we can easily check his calculations or figures; **~ n** **Q** f. **-rechnung**; **-rechner** m **Q** revisor (or controller) of accounts; auditor; **-rechnung** f **Q** checking (or verification, examination, revision) of accounts; **-rede** f **Q** closing (or final) remark, e-s **Wortes:** epilogue; report, rumour, gossip, **übe:** defamation, slander (ous talk), calumny, libel; in **übe ~ bringen** to bring into bad repute, to slander, to backbite; **zreden** v. n. (h) u. v. a. **Q:** a) **e-m** **Q** to imitate a p.'s manner of speech, to talk like a p.; b) **e-m** **alles auf Treu' und Glauben** **Q** to swear by a p.'s words; c) **e-m** **et. (übes)** **Q** to speak ill of a p.; to defame (or slander, libel) a p.; **zreifen** v. n. (jn) **Q:** **hort.** von Früchten zc.: to ripen (or mature) after being gathered; **~ n** **Q** subsequent ripening; (or maturing) of gathered fruit, &c.; **zreifen**

v. n. (jn) **Q:** **e-m** **Q** to travel start, leave, depart) after a p., (folgen) to follow a p. travelling; **zreit** v. n. (jn) **Qb:** **e-m** **Q** to ride after p., to pursue a p. on horseback **zrennen** v. n. (jn) **Qb:** **e-m** **Q** to m after a p.; **-richt** [nhd. 17/18. sae.; v Bericht] f **Q** news, über Personen et tidings pl.; (Wint) hint, advice; (richt) report, account, **kurzer:** notice (Zusammen) (piece of) information, intelligence, briefliche: communicative telegraphische: telegram, F wire, v spätere: belated post; vermischte ~ en Zeitungen: miscellaneous items news, miscellanies pl.; **von et. ~ et ziehen** to make inquiries about a th. **e-m ~ von et. geben** to give a p. a vice (or to advise a p.) of a th., **an s. th.:** to notify a th. to a p.; **-richte dienst** **Q** m intelligence-service (der Spitze des **Q** Nachrichtenendienstes **zich.** Engl. der Director of Intelligence); **-richter** m **Q** (Eucharistischer) executione (zenter) hangman; **zrichtlich** a. **Q** serving as advice, by way of information; **zrüden** v. n. (jn) **Q:** **e-m** **Q** follow in a p.'s wake or footsteps in eine höhere Stelle: to move (high) up; v. a. to promote; **-ruf** m **Qd.** **Q** after a person; **ein ~ konnte ihm nicht mehr erreichen** he was out of call beyond the reach of our voices; **~ einen Geschiedenen** speech (or poet in honour of a deceased person or departed one, in zeynungen: obitua (notice); **e-m e-n ~ widmen** to writ s. th. in praise (or in praise) of dead p.; (Wuf, den j. zuritakt) memor **zrufen** v. n. (h) u. v. a. **Qb:** **e-m** **Q** shout (or call) after a p.; **e-n** **Q** ask a p. to follow; **ruhig** m **Q** posthumous fame, lasting renown glory or fame; **zriihen** v. a. **Q:** **e-m et. Q** to say a th. in praise of p.; **zruischen** v. n. (jn) **Q:** **von et. Gerüst zc.:** to slip after; **e-m** **Q** to dr. o.s. (or to roll down) after a p.; **zrag** v. a. **Q:** et. **Q** to say a th. ov again, to repeat a th.; **e-m et. Q** zreden b u. c.; **-satz** m **Qa. gr.** **Q** cluding sentence, **Q** apodosis; **lo conclusion**; **zschauen** v. n. (h) **Q:** **e-m** **Q** to follow a p. with one's eyes glances; **abs.** to (go and) look after **zschicken** v. a. **Q:** to send (or forward) a th. after a p.; **zriefe**, **zgramme zc.:** to reforward, to readdress to send later (on) or afterward **zschieben** v. a. u. v. n. (h) **Q:** **Q:** push (F to shove) after; **weitz** **Q** help (or push) on or along; **zschiefz. (zschiefz.)** v. a. (auch abs.): a) **e-** (eine Kugel) **Q** to shoot (or fire) after a p.; b) to fire later (on); **Q** Geld **Q** to pay (in) an additional sum (of money), to supply the sum required; v. n. (jn) (schnell nachfolgen) rush (or dart, dash, fly) after a p. th.; v. et. **zschießen:** to shoot (spring) up later (on); **zschiffen** **Q** v. n. (jn) **e-m** **Q** to follow (verfolgend: pursue or chase) a p. by boat, to sail (or steam) after a p.; **v. a.** to sh.

ter (on); **tschlag** m ^{10d}. second blow; fterclap; ♪ complementary note; **tschlage-buch** n ¹⁰ book (or work) f reference; **tschlagen** ^{10b} v/a. v/n. (h.): e-m ² to strike a blow t a p. departing; ♪ to strike r mark a note after another; ein ^{10d} ² in e-m Buch ² to consult (or fer to) a book; e-e Stelle ² to ok up (or out) a passage; v/n. (fu): m ² (gleichen) to take after a p.; ~ n : beim ~ e-s Wertes on reference r referring to a work; **tschleichen** n. (fu) ^{10af} ¹⁰ e-m ² to sneak (or cal, skulk) after a p., bsd. spähend: to adow a p.; **tschleifen** v/a. ^{10b} ¹⁰ ein offer z. ² to grind (or sharpen, whet) . again; einen Fuß z. ² to drag ... ter; **tschleppen** ¹⁰ v/a. u. v/refl. drag (or trail) after; sich mühsam to drag o.s. after, to crawl after; ein Schiff ² to take ... in tow; v/n.) to drag, to trail (on the ground); **tschlüssel** m ¹⁰ master-key. (Dietrich) eleton-key, picklock; **tschmecken** n. (h.) ¹⁰ ¹⁰ to leave a taste behind; **tschuieren** v/a. ¹⁰ ¹⁰ to grease (or oil, bricate) again; to copy in a ovenly way, F to scribble off; **tschneiden** v/a. ^{10c} ¹⁰ to cut (or carve) ain; noch Brot ² to cut more ... ; e Feder ² to make ... afresh. to end ... ; **tschreiben** v/a. u. v/n. (h.) ¹⁰ ¹⁰ to write from (or under) a p.'s etation; einen Vortrag ² to take wn (notes of) a lecture; **tschgedrie-** nes Heft note-book containing otes taken down during) a lecture; write later (on) or subsequently; ie Vorchrift ² to write from a py; e-m ² to imitate a p.'s hand- iting or style, b.s. to plagiarize a s writings; **tschreiber** m ¹⁰ copyist; **tschreien** v/n. (h.) u. v/a. ¹⁰ ¹⁰ e-m ² shout after a p.; e-m Schimpfworte to pursue a p. with invectives; **tschrift** f ¹⁰ a) writing from a etation or copy; b) (Nachgeschriebenes) etated passage, dictation; c) (Ab- tit) copy, transcript; (Anhang zu e-m iefe) postscript; **tschub** m ^{10d}. derei: new batch; x v. Truppen u. Berg- ngung: fresh force, reinforcements. pports pl.; Stegelspiel: Ich habe den ~ ave the next throw, I come next; **tschüren** v/a. u. v/n. (h.) ¹⁰ ¹⁰ to poke e make up, stir the fire; **tschuß** m u. ♪ fresh (or additional) payment instalment; ♪ new shoot; **tschütten** ¹⁰ ¹⁰ to pour after, to add to a aid; Kohlen ² to put fresh coal(s) the fire, to make up the fire; **tschwarm** m ^{10c}. Bieneuздt: second (later) swarm; **tschwachen** v/a. ¹⁰ ¹⁰ talk after (or like) a p.; to repeat s, &c.; **tschwimmen** v/n. (fu) ^{10a} ¹⁰ ¹⁰ u ² to swim (or float) after a p.; **tschwören** v/a. u. v/n. (h.) ^{10b} ¹⁰ e-m to swear after a p.; **tszegeln** ¹⁰ v/n.) ^{10a} ¹⁰ to sail after another ship; ¹⁰ e-m ¹⁰ Schiff ² to give chase t a ship; **tssehen** v/n. (h.) und v/a. ¹⁰ ¹⁰ e-m ² = ¹⁰ schauen; (nach etwas fu): a) et. ² to look after (or into)

a th.; to look up in a book; (prüfen) to examine, investigate; ein Schriftst. a. to look over; (beunruhigen) to inspect; 2. ob / to (go and) see whether //; sich nach. wer da ist! see who is there!; b) ♪ seine Bestände ² to make an inventory of one's stock; ¹⁰ e-n ¹⁰ zu re-vise; e-m et. ² (hingehen t.) to excuse (or overlook, condone) a p.'s mistakes, b.s. to connive at a p.'s faults; ~ n ¹⁰ ¹⁰ du wirst das (leere) ~ od. nichts als das ~ h. you will have your trouble for nothing or be too late in the field; (Prüfung) examination, investigation; inspection; (Sungereu-t.) making excuses for, connivance; **tssein** v/n. ^{10a} ¹⁰ ell. = ¹⁰ gekommen sein. 3. er ist ihm nach he is after him, he has reached (or overtaken) him; (zurück sein) to lag behind, to be behind-hand; **tsenden** v/a. ^{10a} ¹⁰ = ¹⁰ schicken; ♪ ¹⁰ zu-warden! to be forwarded (on), please forward; **tsendung** f ¹⁰ forwarding. (verspätete Sendung) belated (or late) consignment; **tssetzen** v/a. ¹⁰ ¹⁰ et. e-m Gegenstande ² to put (or place) a th. after a th.; (hinsetzen) to think less of, to set less store by or less value upon; (nachträglich setzen) to put later (on), to add, Bäume z.: to plant later on; Spiel: (nach einlegen) to stake once more; v/n. (fu): e-m ² (nach-eilen) to hurry (or rush, run, career, gallop) after a p., to pursue (or chase) a p.; ~ n ¹⁰ ¹⁰ und **tssetzung** f ¹⁰ hot pursuit, chase; **tsicht** f ¹⁰ indulgence; (Nach- giebigkeit) forbearance, complaisance; (Duldsam) toleration, leniency; (Mit- leid) pity, commiseration; ~ h. mit ~ verfahren to be indulgent (to) wards) a p., to have patience (or to be lenient or patient) with a p., to forbear (mehr geb.: to bear) with a p.; ~ gegen-ea. üben to bear with each other, to bear and forbear; Sprichw. Vorsicht ist besser als ~ prevention is better than cure; **tsichtig** a. ¹⁰ (f. -sicht) indulgent; for- bearing; lenient; patient; adv. auch: with indulgence or forbearance; **tsich- tigkeit** f ¹⁰ forbearing (or tolerant) spirit; **tsichtst-tage** ♪ m/pl. ¹⁰ days pl. of grace or respite; **tsichtsvoll** a. ¹⁰ full of indulgence (= tsichtig); **tsülbe** f ¹⁰ gr. suffix, affix; **tsingen** v/a. ¹⁰ ¹⁰ etwas ² to sing (or chant) after; ein Lieb: to repeat; **tsinken** v/n. (fu) ¹⁰ ¹⁰ to sink (in) after, to dip in after; **tsinnen** v/n. (h.) ¹⁰ ¹⁰ einer Sache ² über et. ² to reflect (or meditate) (up) on a th.; ~ n ¹⁰ ¹⁰ re- flexion; **tsüben** v/n. (h.) ¹⁰ ¹⁰ in der Schule: to be detained or kept in; ~ n ¹⁰ ¹⁰ detention; **tsitung** f ¹⁰ later meeting or sitting, vgl. nach... II; **tsommer** m ¹⁰ late summer; second (or return of) summer; **tspähen** v/n. (h.) ¹⁰ ¹⁰ e-m ² to spy after a p., to watch a p.; Ge- heimnisse ² to dive into mysteries; **tspiel** n ^{10d}. thea.: a) afterpiece; b) (Schuß) conclusion of the play; ♪ postlude; *fg.* after-event, further action, sequel; **tspielen** ¹⁰ v/n. (h.): e-m ² to imitate a p.'s play(ing); to play after a p.; v/a. Karten: eine Farbe

² to follow (or return) the partner's lead; eine andere Farbe ² to follow with another suit; ♪ ein ¹⁰ nach dem Gehör ² to play ... by ear; **tsprechen** v/n. (h.) u. v/a. ^{10a} ¹⁰ ¹⁰ e-m et. ² to say a th. after a p., to repeat a p.'s words; bsd. = ¹⁰ beten F *fg.*: e-m ² to mimic a p.'s voice; ~ n ¹⁰ ¹⁰ repetition; mimicking, mimicry; **tspringen** v/n. (fu) ¹⁰ ¹⁰ e-m ² to gallop after a p.; **tspringen** v/n. (fu) ¹⁰ ¹⁰ e-m ² to leap (or jump, skip) after a p.; **tsprüfen** v/n. (h.) ¹⁰ ¹⁰ e-m ² to track (or trace) a p., auf ¹⁰ Schritt u. Tritt: to dog a p.'s foot(steps); ¹⁰ inquisitorial; *hunt.* to scent; e-m Hofen z. ² auch: to pursue ... (by its tracks); v/a.: et. ² (wäter verspiiren) to feel the after-effects of a th.; ~ n ¹⁰ ¹⁰ und **tsprüfung** f ¹⁰ tracking; pursuit.

nächst (¹⁰) [ahd.: next] I a. ¹⁰ 1. (Ent- fernung, Beziehung) nearest; der ² e Weg the nearest (or shortest) route or cut; die ² en Beziehungen the closest (or most intimate) relationship *sg.*; der ² ste (erste) beste the first comer; j. Nähe: die ² en Verwandten the nearest relations, the next of kin. — 2. (zeit, Reihenfolge) next; im ² en Augenblick the next moment, a moment after- wards; bei ² er Gelegenheit at the first opportunity (given); am ² en Tage the next day, on the following day; ♪ am ² ersten des ² en Monats on the first *prox.* (= *proximo*); Sprichw. jeder ist sich selbst der ~ e charity begins at home. — II ¹⁰ der (die, das) ~ e s. ¹⁰ 3. f. 2. Sprichw. — 4. der ~ e (Mitmenschen) one's neighbour or fellow-man; *bibl.* liebe deinen ~ en wie dich selbst! thou shalt love thy neighbour as thyself! — 5. das ² e the nearest (or next) thing; das ² e (zu tun) wäre the next thing to be done would be; ♪ in meinem ~ en in my next (letter). — III ¹⁰ adv. 6. am ² en nearest, next; er kommt ihm am ² en he comes next to him (an Größe in size); seine Kinder stehen ihm am ² en his children are nearest to his heart or his first care; fürs ² e for the present, for the time being. — 7. ¹⁰ mit ² em next time, (bald einmal) (very) shortly, very soon, presently; one of these days; (später) later on. — IV ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ mit ¹⁰ dat. 8. (auch ¹⁰ adv. mit ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ ganz nahe) ² (bei. zu) ihr next (or close) to her. — 9. ² (unmittelbar nach) Gott danke ich Ihnen meine Erhaltung next to God I owe my preservation to you.

nachstammeln (¹⁰ ¹⁰) v/a. ^{10a} ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ to stammer (or stutter) after.

nächst-bei(e) (¹⁰ ...) a. u. s.: a) the next in quality; b) (der nächste beste) the first comer; **tsdem** adv. (or next to) that, besides; immediately after.

nach-suchen (¹⁰ ¹⁰) v/a. ^{10a} ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ to counterfeits an engraving, to forge a stamp.

nach-sich(e)n (¹⁰ ¹⁰) v/n. (h.) ¹⁰ ¹⁰ ¹⁰ to stand after, to follow; das Prädikat steht dem Subjekt nach the predicate comes (or is placed) after the subject; Des Abenteuer the following ad- venture; die ² e Liste the subjoined

list; die 2d verzeichneten Waren the goods pl. mentioned (or specified) below; in 2dem (im 2den) in the following (passage), in what follows; e-m im Range zc. 2 to be inferior to a p.; to rank below a p.; er sieht dir in vielen nach he is below (or behind) you in many things; keinem 2d second to none; ~ n 23 inferiority.

nachstellen (nach...) 23** v/a. to put after, to place behind; eine Uhr 2 to put ... back; v/n. (h.) e-m 2 to lay snares (or set traps) for a p.; F to be after a p.; vgl. aufauern; ~ n 23 = -stellung; -steller m 23 snarer; (Verfolger) persecutor; -stellung f 23 snaring, trapping; (Verfolgung) persecution; hinterlistig e-n ambuscades pl.

Nächstenliebe (nachst...) [nachst 4] f 23 love for (or of) one's neighbour, charity.

nächstens (nachst...) j. nächst 7.

Nachsteuer (nachst...) f 23 additional tax, extra duty; Steuern v/n. (h.) 23** to pay extra duty.

nachstfolgend (nachst...) a. 23 next (in order), immediately following; der 2e Tag the morrow; ~e[r] m f 23 one following (or coming) next.

Nachstück (nachst...) m 23 d. copy of an engraving. [at hand, adjacent]

nachstliegend (nachst...) a. 23 lying nearest/

nachstöbern (nachst...) v/n. (h.) 23** to rummage (or search, hunt) for or after; -stoß m 23 a. second thrust, mit dem Fuße: second kick; fenc. anß: counter-thrust; Stößen v/a. und v/n. (h.) 23** to push after; to thrust again, mit dem Fuße: to kick again; fenc. anß: to parry and thrust; ~ n 23 = -stoß; Streiben v/n. (h.) 23** e-m Dinge 2 to strive after a th., to aspire to a th., to pursue a th.; e-m 2 to emulate a p.; Stürmen v/n. (in) 23** to stream (or flow, rush) after; fig. to follow in a crowd or in throngs, to stream (or crowd) after; Stürmen v/n. (in) 23** e-m 2 to rush (or hurry, race) after a p.; Stürzen v/n. (in) 23** e-m Dinge 2 to fall (or tumble) after a th.; e-m 2 = Stürmen; v/a.: noch ein Glas Wein 2 to gulp down (F to tipple off) another glass of wine.

nachstvergangen (nachst...) a. 23 just past, in the immediate past; vorhergehend a. immediately preceding.

nachsuchen (nachst...) I v/a. u. v/n. (h.) 23** 1. to search after, to look for; in j-r Tasche 2 to search (or rummage) in one's pocket. — 2. (im) et. 2 = anschauen I, anß: to sue for a th. — II ~ n 23 u. Nachsuchung f 23 3. (f. 1) search; (f. 2) anß: suit, petition.

Nacht (nachst) [ahd.: uight] f 23 (ant. Tag) night; bei dunfel ~ in the darkness (or gloom) of night; bei ~ und Nebel under (the) cover of night or darkness; Sprichw. j. Raße 3; bis tief in die ~ far into the night, till late at night; des ~s ob. 23, bei ~, in der ~ at (or in the, during) the night; die ganze ~ hindurch all night long; ganze Nächte lang whole nights (together); vgl. nachtelang; heute 2 to-

night; in der Stille der ~ in the silence (or at dead) of night; mitten in der ~ in the middle of the night, in the depth of night; über ~ over night, fig. unexpectedly; wie Tag und ~ verschieden as different as day and night or as chalk from cheese; schwarz wie die ~ (as) dark as pitch, (as) black as coal; es ist ~ it is night-time; es wird ~ night is setting in or coming on or approaching, it is growing (F getting) dark; fig. es wird ~ vor m-n Blicken my eyes are darkening, my senses are going; e-m gute ~ wünschen to wish (or bid) a p. good night; zu(r) ~ essen to take supper, to sup.

Nachtangel (nachst...) f 23 night-angle -line; -angel n night-angling; -angriff m n.-attack; -anzug m night-dress, vgl. zezug; -arbeit f n.-work, eines Gelehrten: lincubation; -blindheit f night-blindness; 23 nyctalopy, hemeralopia; -bogen m, ast. (ant. Tag-b.) nocturnal arc; -dienst m n.-duty.

Nachteil (nachst) [nhd.] m 23 d. disadvantage, drawback, detriment; (Beschädigung) injury, prejudice, (Schaden, Verlust) damage, loss; e-m ~ bringen to injure (or prejudice) a p., to do a p. harm; ohne ~ für j-e Ehre, j-n Ruf without detriment (or prejudice) to his honour, his repute; daß würde mir zu großem ~ gereichen it would be very detrimental to me; ~ mit ~ verkaufen to sell at a loss.

nachteilig (nachst...) [nhd.] a. 23 (ant. beförderlich) disadvantageous, detrimental; injurious, prejudicial; derogatory; der Gesundheit 2 (dat.) injurious (or detrimental) to one's health, unhealthy (occupation, &c.); unwholesome (food, &c.); e-n 2 (adv.) beeinflussen to have an unfavourable influence on a p.

Nachtteiligkeit (nachst...) f 23 disadvantageousness; injuriousness.

nächte-lang (nachst...) adv. for nights together, night after night.

nachten (nachst) v/n. (h.) 23 bjd. v/impers.: es nachtet it is growing dark, night is falling or setting in, night is at hand.

nächten (nachst) I v/n. (h.) = übernachten. — II v/a.: e-n 2 to receive (or put up) a p. for the night.

nächstens (nachst) adv. = nächst.

Nachtessen (nachst...) n 23 supper; = eule f: a) orn. (night-owl (Strix); b) f fig. von e-r häßlichen Person: fright; = falter m, ent. night-butterfly or -flutterer; = frost m night-frost; = geschirr n chamber-pot, F (fr.) pot; = gepenst n ghost, nocturnal visitation; = gleiche f i. Tag und nachtgleiche; = glöck f night-bell; = haube f (woman's) night-cap; = hemd(e) n night-shirt, der Frauen: chemise, ehm.: shift; = herberge f lodging-house. [vgl. nächstich.]

nächtig (nachst) a. 23 like night, gloomy; **Nächtigall** (nachst) [ahd.: nightingale; *Nacht u. gellen] f 23 nightingale (Lusci-nia philomela); **Zenhaft** a. 23 like a nightingale; = en-schlag m warbling (or song) of the nightingale.

nächtigen (nachst) v/n. (h.) 23 = übernachten.

Nacht-iimbis (nachst...) m 23 supper.

Nachtisch (nachst...) m 23 a. dessert, 1 course; beim ~ at dessert.

Nachtjacker (nachst...) f 23 night-jack = kerze f: a) = lampe; b) 2 eveni primrose (Oenothera biennis); = kleit night-dress or -gown; = lager n (übernachteten) night's rest; (Ort) night-lodging; rauch hergerichtetes: F shadown; = lampe f night-lamp; = leiter m bedroom candlestick.

nächtlich (nachst) [Nacht] a. 23 1. tak place at night, nocturnal; vgl. a. bei der Weile oder der-weile at (or the) night-time. — 2. F fig. (für gloomy, dark, dismal; (schwarz) bla

Nachtlicht (nachst...) n 23 night-light = luft f night-air; = maßl n = Aße maßl 1 u. 2; = mahr m, prov. (Abend) nightmare; = marsch m night-march = muße f /serenade; = müße f: a) night cap; b) f fig. (schläfrige Person) dull, sleepy-headed person.

nachtlönen (nachst...) v/n. (h.) 23** to so after, to respond, to (re-)echo; Noten anß: to linger.

Nacht-pfauen-auge (nachst...) n 23 emperor-moth (Saturnia pavonia) = quartier n = lager.

Nacht-trab (nachst) m 23 d. rear-guard fig. im ~ sein to be behind the tir

Nacht-rabe (nachst...) m 23 orn. night heron (Nycticorax griseus).

nacht-traben (nachst) v/n. (in) 23** trot after, to follow (or pursue) trot; Stachten v/n. (h.) 23** Streiben; = trag m 23 d. zu einer eod supplement, in e-m Testament: cod zu e-m Briefe: postscript; als ~ supplementary; a. = tragablung; Stra

v/a. 23** e-m et. 2 to carry a after a p.; fig. e-m et. (eine Beleidigung) 2 to harbour a grudge (or to have a resentment, to have a spite against a p.; noch hoch 2 to carry (or to fetch) more ...; (aufügen) to as supplement, to append; e-Bosten 2 (später eintragen) to book omitted item; 2d p.pr. u. a. Trägerisch a. 23 resentful, spite-indictive; Straglich a. 23 (später folgen) additional, further, belated (ergänzend) supplementary; adv. after the event, subsequently; 1 mately, in the end; = trag-s-art m 23 additional (or supplementary) article; = trag-s-etat m, parl. supplementary estimates pl.; = trag-s-lung 23 f: a) payment to be made after a certain date; b) (neue Ein-lung) new capital paid in; c) (Zahlung von Rückständen) payment of arrears

Streten v/n. (in) 23** e-m 2 to follow after a p., to follow in a p.'s steps; streter m 23 (servile follow) (Anhänger) adherent; = trieb 23 m agr. fresh shoot; Strifflern v/a. u. (h.) 23** to trill after; Strifflern v/n. (h.) 23** to drink after

respond to a toast.

Nacht-roß (nachst...) m 23 night-dressing-gown; = ruhe f night's rest; = runde 23 f patrol.

Nacht-trupp (nachst...) m 23 d. =

nachts (nachts) *adv.* i. Nacht.
Nacht-schatten (nachts...) *m* ♂: a) shade of night; b) ♀ nightshade (*Solanum*);
Schatten-artig ♀ *v.* a. ♂: ☞ solan(ace)ous; -**schatten-gewächse** ♀ *n/pl.*: ☞ solanaceae; -**schicht** ♂ *f* night-shift or -task; -**schlafend** *F* a. nur im: bei der Zeit at night when everybody's asleep; -**schmetterling** *m, ent.* = -**falter**; -**schwalbe** *f, orn.* = Ziegenmelcer b; -**schwärmer** *m*: a) nightly reveller; b) = -**falter**; -**schwärmerei** *f* night-revelling; -**stündchen** *n* = -**mußt**; -**stuhl** *m* night-stool, commode; -**tier** *n* nocturnal animal; -**tisch** (chen) *n* m bedside table, night-table; -**topf** *m* = -**gefäß**; -**trunk** *m* F night-cap; -**übung** *f* night practice.
nach-tun (nachts) *v/n.* (h.) *n. v/a.* ♂: 1. to imitate (or copy) a th.; es einem ☞ to come up to a p., to be a p.'s equal; es e-m ☞ wollen to emulate a p., to set up a rivalry with a p. — 2. to do later (on).
Nacht-viole ♀ (nachts...) *f* ♂: a) night-smelling rocket (*Nolopalis trivialis*); b) dame's violet (*H. matronalis*); -**vogel** *m*: a) night-bird; b) = -**falter**; -**wache** *f* n.-watch; -**wächter** *m*: a) n.-watch (-man); *F* fig. daß ist unter dem ~ that's beneath contempt or one's notice; b) F lackadaisical person; -**wandeln** *v/n.* (ju. a. h.) ♂: path. to walk in one's sleep; ☞ a. ♂ somnambulistic; ~ *n* walking in one's sleep, somnambulism; -**wandler** (in *f*) *m* somnambulist; -**wind** *m* night-wind or -breeze; -**zeit** *n*: n.-time; bei dunkler ~ in the dark hours of night; -**zeug** *n* clothing for the night; night-dresses or -things *pl.*; (Synallotikum: Unterhose u. Sack) pyjamas *pl.*; -**zug** *m* night-train.
nach-urlaub (nachts...) *m* ♂. additional or extra-leave or holiday or ☞ furlough; -**verlangen** *v/a.* ♂: ☞ to demand subsequently or in addition; -**versicherung** *f* *v/a.* ♂: ☞ to reinsure. to insure for a larger amount; ~ *n* ☞ n. ☞ n. -**versicherung** *f* ☞ reinsurance; -**verzinsen** *v/a.* ♂: ☞ to pay an additional duty on goods; -**wachsen** *v/n.* (ju) ♂: ☞ to grow after or later or gain or afresh; es wachsen ihm andere Zähne nach he is having (F getting) new (or fresh) teeth; *fig.* to succeed, to follow; daß die Geschlechter der röhrend (or rising) generation; ~ ☞ after-growth, new (or fresh) growth; -**wägen** *v/a.* = nachwiegen; **wahl** *f* ♂ second (or final) choice or election; (Erfassung) by-election; **weh** *n* ♂. (meist im *pl.* *gbr.*) subsequent pain; *fig.* ~ en (traurige Folgen) and (or evil) consequences or after-effects *pl.*; Geburtsweh: ~ en after-pains *f.*; -**weinen** *v/n.* (h.) *n. v/a.* ♂: e-m (Tränen) ☞ to cry after a p., to bewail or deplore a p.'s death, to mourn over the loss of a p.; -**weis** *m* ♂. a formation; vgl. Nachweisung; -**weis** *n* a. ♂ demonstrable; traceable; -**weis** *n* a. ♂ notorious, (offenbar) manifest; -**weisbar** *f* ☞ demonstrability; -**weis** *n* a. ♂ inquiry-office, für Ar-

beiter: labour-bureau, für Dienstboten z.: registry-office, für Lehrer: scholastic (or educational) agency; -**weisen** *v/a.* *n. v/n.* (h.) ♂: e-m et. ☞ (was er sucht) to inform a p. about a th.; to point out (or indicate) a th. to a p.; (beweisen) to prove, als ech: to authenticate; e-m Arbeit ☞ to obtain (or get) work for a p.; einem Irrtümer ☞ to demonstrate a p.'s mistakes; jur. e-m ein Verbrechen ☞ to convict a p. of a crime; urkundlich nachgewies(e)ne Rechte rights proved (or attested) by documentary evidence; ~ *n* ☞ = -**weisung**; -**weiser** *m* ♂ indicator, *inc.*; als Buch: ~ vork of reference, für Adressen: directory; -**weise-zahl** *f* ☞ folio-number; -**weise-zeichen** *n* in Büchern: sign of reference, index; -**weislich** *a.* ☞ demonstrable; traceable; -**weisung** *f* ☞ information, indication; proof; demonstration; (Verweisung) reference; -**welt** *f* (ohne *pl.*) after-ages or -times *pl.*; posterity, future generations *pl.*; der ~ überliefern to hand down to posterity, to pass on to future ages; -**werfen** *v/a.* ♂: e-m et. ☞ to throw (or fling) a th. after (or at) a p.; noch stehen z. ☞ to put on more ...; -**wiegen** *v/a.* ♂: e-m ☞ to weigh after or again, to reweigh; -**winter** *m* ♂: a) end of the winter; b) second (spell of) winter; -**wirken** *v/n.* (h.) ♂: to produce an after-effect, to take effect afterwards or later (on); von einer Arznei: to act (or operate) afterwards; ~ *n* ☞, mit -**wirkung** *f* ☞ after-effect; ultimate effect; -**wollen** *v/n.* (h.) ♂: einem ☞ ell. für e-m nachfolgen wollen to wish (or desire) to follow a p.; ich will ihm nach I will go after him; -**wort** *n* ♂. (brief) epilogue; -**wuchs** *m* ♂. a. = Nachwachsen; (Nachwachsendes) fresh (or new) shoot, young wood; (neues Geschlecht) rising (or new) generation; *F* co. young branches or offshoots *pl.*; -**zahlen** *v/a.* *und v/n.* (h.) ♂: ☞ to pay afterwards or in addition; ☞, *thea.* für einen besseren Platz ☞ to secure a better seat by paying more; ☞ auf Aktien ☞ to pay a further call on shares; ~ *n* ☞ = -**zahlung**; -**zählen** *v/a.* ♂: ☞ to count over again, to recount; in Banken: to check; -**zahlung** *f* ☞ additional payment; ☞ fresh call (made) on shares; -**zeichnen** *v/a.* ♂: ☞ to draw from a model, to copy; vgl. nachz... 4; ~ *n* ☞ *und* -**zeichnung** *f* ☞ drawing from a model, copy(ing); -**ziehen** *v/a.* ♂: ☞ to draw (or pull) after, to pull along; ↓ am Schlepptau ☞ to (take in) tow; Striche z. ☞ to go over (or trace) lines, &c.; *v/n.* (ju): a) e-m ☞ to (re)move to the same locality with a p.; b) to follow (after) a p., to go in search of a p.; ☞ nach: to move next; -**zins** *m* ♂. a. quit-rent; -**zoteln** *P* *v/n.* (ju) ♂: einem ☞ to toddle after a p.; -**zucht** *f* ☞ (*pl.* ~) late hatching or rearing; last brood of chickens, &c.; last swarm of bees; -**zug** *m* ♂. a. marching (or moving) after; ☞ rear(-guard); ☞ nach: next (or following) move; -**zügler**, meist ☞ *m* ♂

camp-follower, straggler, (Plünderer) marauder.
Nacken (nack) [ahb.: neck] *m* ♂ 1. *nack* (of the neck), Pscrift of the neck, ☞ cervix, nucha; zum-gehörig: cervical, nuchal. — 2. Nebensarten (meist *fig.*): i. beugen I; e-m auf dem ~ liegen es. figen to beat (or to hang on) a p.'s heels, to press (or harass) a p., starker: to be (like) a millstone (hung) round a p.'s neck; den ~ hoch tragen to bear (or carry) one's head high; e-u (ob. deu) Schelm im ~ h. to have a roguish (or waggish) nature or disposition.
nackend (nack) *a.* ♂ = *nack*.
Nacken-haar (nack...) *n* ♂ back-hair; -**schlag** *m* blow from the back; *fig.* -**schläge** bekommen to be in great trouble or tribulation; -**stück** *n* neck-piece; ☞ schätere: scrag-end; bsp. ehm. -**wulst**, -**zopf** *m* chignon.
...nackig (...nack) [Nacken] *a.* ♂: kurz ☞ short-necked. [stiff-necked.]
...nackig (...nack) [Nacken] *a.* ♂: hart ☞ *nack* (2) [ahb.: naked] *a.* ♂ (stark) naked, bare, undressed, bsp. *paint.* nude; *co.* in nature's garb; (ohne Zehren) without plumage, unfeathered; (ohne Haare) hairless, bald, ☞ psilodermatous; einen ☞ aussichten to strip a p. naked or to the skin; *fig.* um daß Le Leben for bare life; die Le Wahrheit the plain (or bare, unvarnished) truth; mit Le Worten in plain words, plainly.
nack-beinig (nack...) *a.* ♂ bare-legged; -**blumig** ♀ *a.* nudiflorous, ☞ gymnanthous; -**blutig** ♀ *a.*: ☞ achlamydeous; -**früchtig** ♀ *a.*: ☞ gymnocarpon.
Nack-heit (nack) *f* ♂ (f. *nack*) nakedness, bareness, (state of) nudity; baldness.
Nack-keimer (nack...) *m* ♂: ☞ acotyledon; -**keimig** *a.* ♂ nudibranchiate, gymnobranchiate; -**saamenpflanze** ♀ *f.*: ☞ gymnosperm; -**saamig** ♀ *a.* gym-nogenous, gymnospermal, ...ous; -**schnecken** *f/pl.* zo.: ☞ limacidae; -**sporig** ♀ *a.* gymnosporous.
Nadel (nack) [ahb.: needle; *nähen] *f* ♂ 1. needle (*a. min.* spiger Körper in Kristallen u. ☞ Zündnadel); vgl. Nadel, Haar, Magnet, Siederheiß, Zünd-, Nadel-, der Kupferstecher dry-point; (Stech-) pin; mit ~ festsetzen to pin (fast); sich auf die ~ versetzen to be clever at needle-work. — 2. ♀ e-r Komfere: needle-leaf. ☞ acicular (or acrose) leaf; zo. bei Schwämmen z.: ☞ spicule. — 3. *fig.* wie auf ~ n geh(e)n od. sein to be (or sit) on thorns, to be on tenter-hooks; mit der heißen ~ gemacht made in hot haste, *F* (only) blown together, run up in a hurry.
Nadel-arbeit (nack...) *f* ♂ needlework; -**blatt** *n* = Nadel; -**bolzen** *m* n.-bolt, -**brief** *m* paper of needles or pins; -**buch** *n* n.-book; -**büchse** *f* box for needles and pins; -**draht** *m* needle- (or pin-) wire; -**erz** *n. min.* n.-ore, ☞ acicular bismuth; -**fabrik** *o* *f* n.-factory or -mill; -**fish** *m, zo.* (Zee-nadel) n.-fish (*Syngnathus acus*); -**förnig** *a.* ♂ n.-shaped, ☞ acicular; -**fütteral** *n* n.-case; -**geld** *n*: a) bsp. ehm.: pin-money;

scientific; ♀ botanical; ☞ geography; ♂ machinery; ♀ mining; ✕ military; ↓ marine; ♂ commercial; ☞ postal; ☞ railway.

b) Trinkgeld für Dienstboten (female) servant's tip(s) pl.; =holz (,=hölzer pl.) & n (ant. Laubholz) conifers, coniferous trees pl.; fir-pine-wood; =holz=baum & m f. Konifere; =kerbel & m needle-cushion (Scandix pecten Ven'ensis); =kissen n pinecushion; =k(n)opf m pin's head; =k(n)oppf=schneider & m pin-header, workman who heads pins; =loch n i. öhr.

nadeln (L) v/a. ②a. 1. to supply with needles. — 2. to fasten with pins.

Nadel-öhr (L) n ② eye of a needle; =schäft & m. =spitze f shaft, point of a needle or pin; =stechen n pricking with pins or needles, surg., med.: & acupunctate; =stich m: a) prick of a needle or pin; b) beim Nähen: stitch; =telegraph & m. tel. needle-telegraph or -instrument; =wädung f =holz.

Nadir (L, U) [ar.] m ② (o. pl.) ast. (Südpunkt) nadir (ant. Zenit).

Nadler (L) m ② needler, needle- (or pin-)maker; =ei (U) f ② needle- (or pin-)making; =handwerk (L) n ② needler's trade, needle-making; =ware f pins and needles pl.

Nagel (L) [ahd.: nail] m ① 1. (hornartige) Dede der Finger, Zehen) nail, & unguis; f. fauen 1; sich (dat.) die Nägel putzen (schneiden) to clean (to cut) one's nails; feinen ~ breit not an inch; & mit einem ~ (zo. mit Nägeln) versehen: & unguiculate(d); fig. das Feuer (ob. es) brennt mir auf die Nägel oder den Nägel I am hard driven or pressed, I am in a tight corner. — 2. ② (spitzer, keilförmiger Körper) allg.: nail, geschmiedeter: wrought nail, geschmittener: cut nail, kleiner: (tin-)tack, großer: spike; ohne Kopf: brad, hölzerner: peg, plug, & tree-nail, trennel; f. beschlagen 1, einschlagen 1; fig. et an den ~ hängen (aufgeben) to give up (or abandon) a th., to put (or lay) it aside or on the shelf; den ~ auf den Kopf treffen to hit the right nail on the head; e-n (hohen, gewaltigen) ~ haben to be (very) conceited, to have a great idea of o.s.; e-n ~ im Kopfe h. to have queer notions or a bee in one's bonnet; das ist ein ~ zu meinem Sorge (großer Kummer) that is a nail in my coffin, that will be the death of me.

Nagel-ausz zieher (L) m ② nail-drawer or extractor; =baum & m = Hieber (Springe); =bein n, anat. des menschlichen Schädels: nail-bone; =bohrer m gimlet; =bürste f nail-brush.

Nägeln (L) n ② 1. little nail, (L) (-) [Nagel, dim.] n ② 1. a) = Nefse; b) mit pl. — Gewürz; c) = Hieber (Springe).

Nagel-eisen (L) n ② nail-rod or -bore; =feile f für Fingernägel: nail-file or -trimmer; =fest a. ② nailed (fast), immovable; f. niet- und nagel-fest; =fleck m nail-spot; =fluß f. geol. (Tertiärformation) T nagelfluh, gompholite; =form f nail-mould; =geschwür n. path. whitlow, & paronychia; =kopf-artig a) m nail-head(ed); =krankheit f. path.: & onychosis; =mal n mark of a nail. **nageln** (L) v/a. ②a. to nail, to spike.

nagel-neu (L) a. ② = funkel(nagel)-nen; =probe f ② ebn.: supernaculum; die ~ waschen to drink to the last drop; =schere f: a) für die Fingernägel: nail-scissors pl.; b) der Nagelschneide: nail-shears pl.; =schmied m nail-smith or -maker; =verkrümmung f, path.: & gryposis; =wurzel f root of a nail; =zange f nail-nippers pl.; =zieher m nail-extractor, claw-hammer.

nagen (L) [ahd.: gnaw] I v/a. u. v/n. (h) ② to gnaw, (bestabbern) to nibble; äßen: to eat into, to corrode; an e-m Knochen & to pick a bone; f. Hunger-tuch; sie h. nichts zu & noch zu beißen they haven't a morsel (of anything) to eat; fig. das nagte ihm am Herzen it preyed upon his mind; it rankled in his breast. — II 2b p.p. u. a. ② gnawing (a. fig.); zo. & rodent; 2der Hunger ravenous appetite; 2der Kummer poignant grief, poet. carking care.

Nager (L) m ② 1. ~ (in f) p. who gnaws, nibbler. — 2. ~ pl. zo.: & rodents pl.

Nage-tier (L) n ② gnawer, & rodent. **Nägeln** (L) n ② f. Nägelfeilen.

Nagler (L) [Nagel 2] m ② nail-maker. **nah(e)** (L) [ahd.: nigh, near] a. ② **adv.**, comp. näher (f. ds), sup. nächst (f. ds) 1. (ant. fern) near; räumlich, auch: nigh, handy; (anstoßend) adjoining, adjacent; von 2 und fern far and near; 2 bei der Kirche near (or close) to the church; 2 bekannt intimately acquainted; 2 an 50 nearly (or close upon) fifty; es waren ihrer 2 an die hundert there were nearly (or close upon) a hundred of them; they numbered just upon a hundred; ganz 2 an-ea. close together or to each other; er war 2 daran zu ertrinken he was on the point of drowning; es war 2 daran, daß // it nearly happened that //; ich war 2 daran nachzugeben I very nearly yielded, I was about to give in; 2 verwandt closely related; sie sind 2 verwandt they are near relatives; wie 2 sind Sie verwandt? what degree of relationship is there between you? 2e Gefahr imminent (or impending) danger; in 2er Aussicht near at hand. — 2. mit verbs: einen 2 berühren to come home to a p.; 2 bevorsteh(e)n to be impending or imminent; 2 bringen f. bringen 7; vgl. nahegeh(e)n; 2 an et. grenzen to adjoin a th., be adjacent to a th., to border on a th.; vgl. nahekommen; e-m zu 2 kommen to offend a p.; vgl. nahelegen, zliegen; 2, näher rücken to approach; dem Tode 2 sein to be near (one's) death or one's end; 2 setzen, 2 stellen to put (or place) near; dem Hofe (sehr) 2 steh(e)n to be (intimately) connected with the court; fig. einem zu 2 treten, rücken, kommen to give offence to a p., to hurt a p.'s feelings; j-s Ansehen zu 2 treten to encroach upon a p.'s authority; vgl. nahtreten.

Näh-arbeit (L) f ② needlework, sewing; =beutel m (lady's) work-bag.

nahe (L) a. ② u. adv. f. nah.

Nähe (L) [ahd.: nah(e)] f ② nearness, proximity, closeness, örtlich auch:

vicinity; (Anstoßen) contiguity; (Um-bung) surroundings pl.; zeitlich an imminence; propinquity (auch von & wauktisch); aus nächster ~ stehen fire at close quarters or point-blanc es ist ganz in der ~ it is close by near at hand; in der ~ der Stadt ne the town; et. in der ~ bejehen to lo closely at a th., to examine a th. closely; in unmittelbarer ~ in the immediate neighbourhood, close by.

nah(e)-bei (L) adv. near by, close close at hand; zgeh(e)n v/n. (in) ② (zu Herzen gehen): e-m & to affect (grieve) a p.; sein Tod geht mir ut ... is a great grief to me; sich et. (zu lassen) to take a th. to heart; zhin a nearby, almost, well-nigh; zkommen v/n. (in) ②** to come (or draw) near der Wahrheit & kommen to get at truth; komm(t) mir nicht zu nahe! ke your distance! stand off!; zlegen v ②** e-m et. & (zu verstehen geben) give a p. s.th. to understand; z einem et. & to urge a th. (upon) a zliegen v/n. (h) ②** to lie close by, near at hand; fig. das liegt nahe th is obvious or very natural or easy understood; es liegt (sehr) nahe zu gl. ben one easily believes; 2b a. ② (nähe nächst-liegend) (lying) near at hand. jaent; fig. obvious, manifest; aus 2 Gründen from reasons not far to see.

nahen (L) v/n. (in) u. sich & v/refl. ② approach, to come (or draw) near.

näh(e)n (L) [ahd.: lt. u. grh. nēō ich wim v/a. ② to sew, (setzen) to stitch (a. sio. to do sewing or needlework. weiten Stichen: to baste, überweiden: overcast; sich die Finger wund & make one's fingers sore with sewing to sew the flesh off one's bones.

näher (L) comp. v. nah(e): mit e-n bekannt w. to become closely (or timately) acquainted with a p.: um einer Sache näher zu kommen (order) to get to the bottom of a t. treten Sie näher! please step t way!; bei 2er Betrachtung on furt consideration; gram. 2es Objekt dir object; 2e Umstände, ~e(s) n ② p. ticulars, details pl.; 2es folgt furtl particulars will follow; fully & auseinanderlegen to explain fully; kann mich des ~(e)n nicht entsinn I cannot remember all the cirer stances (connected with it); das wollen Sie ersehen aus // you will f. further (or fuller) particulars (or formation) in //.

Näher (L) [näher 1] I v/a., sich & v ②a. to bring (or f get) near; e-m, einer Sache & to come nearer (closer) to a p., a th., to approach p., a th.; sich dem Ende & to draw a close. — II ~ n ② = Näherung

Näher (L) [näher 1] I v/a., sich & v ②a. to bring (or f get) near; e-m, einer Sache & to come nearer (closer) to a p., a th., to approach p., a th.; sich dem Ende & to draw a close. — II ~ n ② = Näherung

Näher (L) [näher 1] I v/a., sich & v ②a. to bring (or f get) near; e-m, einer Sache & to come nearer (closer) to a p., a th., to approach p., a th.; sich dem Ende & to draw a close. — II ~ n ② = Näherung

Näher (L) [näher 1] I v/a., sich & v ②a. to bring (or f get) near; e-m, einer Sache & to come nearer (closer) to a p., a th., to approach p., a th.; sich dem Ende & to draw a close. — II ~ n ② = Näherung

Näher (L) [näher 1] I v/a., sich & v ②a. to bring (or f get) near; e-m, einer Sache & to come nearer (closer) to a p., a th., to approach p., a th.; sich dem Ende & to draw a close. — II ~ n ② = Näherung

Näher (L) [näher 1] I v/a., sich & v ②a. to bring (or f get) near; e-m, einer Sache & to come nearer (closer) to a p., a th., to approach p., a th.; sich dem Ende & to draw a close. — II ~ n ② = Näherung

Näher (L) [näher 1] I v/a., sich & v ②a. to bring (or f get) near; e-m, einer Sache & to come nearer (closer) to a p., a th., to approach p., a th.; sich dem Ende & to draw a close. — II ~ n ② = Näherung

Äherung (Lw) f ⑥ approach; math. approximation; ~s-wert (Lw=Z) m ② math. approximate value.

Ähe-tschend (Lw...) a. ⑥ (näher-, nächst-ehend) closely connected; ② treten v/n. in) ③d*: e-m 2 to come into (close) contact with a p., to approach a p.; zu adv. = ②hin.

Äh-garn ② (Lw) n ② sewing-cotton -thread.

Äh-kampf ② (Lw) m ② hand-to-hand/Äh-küßchen (Lw...) n ② lady's work-box; -kissen n sewing-cushion; -kloben ②m Sattlerei: sewing-clamp or -block; -korb m (lady's) work-basket; -kränzen n = ②velein.

Ähm (L) ind. impf. von nehmen.

Äh-mädchen (Lw...) n ②, =mausell f needlewoman, seamstress; =nauschine ② sewing-machine; auf der ~ arbeiten ② to work (with) a sewing-machine.

Ähne (Lw) subj. impf. von nehmen.

Äh-nadel (Lw) f ② (sewing-)needle. Ähr-boden (Lw) m ② fostering soil; Bacteriologie: ~ für Bazillen agar (or medium) for the culture of bacilli.

Ähren (Lw) [ahd.: (ge-)meien] ② I v/a. m.s. sich 2 v/refl. 1. (sich) 2 to feed o.s., to provide (o.s.) with food; Nahrung gewähren) to nourish; (säugen) ② to suckle, to nurse; vgl. ernähren 2; ich 2 von to live on; sich kümmerlich 2 to earn a scanty living; fig. der von ihm genährte Verdacht the suspicion entertained by him. — II v/n. (h) 2. (nährhaft sein) to nourish. ③ to be nourishing. — III ~ n ② ③ feeding, nourishment, nutrition; vgl. Ernährung 2. — IV 2b p.p. u. a. ③ 4. Verb. des inf. — 5. = nahrhaft.

Ährer (Lw) m ②, ~in f ② = Ernährer.

Ährhaft (Lw) [ahd. nara Ernährung] a. ② nourishing, nutritive, nutritious. nutritant, bism.: alimental, ...ary; 1. Speisen a. substantial (fare, meal), strengthening (food), rich (diet); (den Unterhalt liefernd) productive (soil); ~igkeit (Lw=Z) f ② nutritiousness, substantialness, richness; productiveness.

Äh-ring (Lw) m ② sewing-ring.

Ährkraft (Lw...) f ② nutritive power; mutter f = Pflegemutter; =präparat ② patent food; =salz n, mst e pl. nutritive salts pl.; =stand m (ant. Lehr- u. Lehrstand) working class(es pl.) ② population; (Bauern) peasantry.

Ährung (Lw) [mhd.; *nähren] f ② Speise und Trank food, nourishment, nutriment, diet; (Unterhalt) maintenance, support, sustenance, bism.: aliment, F keep; (Mittel des Unterhalts) means of subsistence, daily bread, livelihood, living; geistige-food for the mind, mental nutriment or pabulum; m ~ und Kleidung geben to find a p. 1 board and clothing; genügende ~ 1 sich nehmen to take sufficient nourishment or food, to eat enough; n in ~ setzen to give a p. employment or work, to engage a p.; zur ~ gehörig nutritional, pabular.

Ährung ③ = Bedürfnis (Lw...) n ② nutrition. want of nourishment or food; =brei m, physiol.: ② chyme;

=kanal m, anat. alimentary canal; =lehre f i. Diätetik; ②los a. ⑥ without food; weis. without means or resources, (arm) poor, starving; (unfruchtbar) unproductive; ②lose Zeiten pl. hard times pl.; =losigkeit f lack of food or means; starvation; des Bodens: unproductiveness, hardness; =mangel m lack of provisions, scarcity of food; =mittel n article of food, pl. auch: provisions, victuals; =mittel-fälschung f adulteration of food; =mittel-lehre f, physiol.: ② sit(i)ology; =pflanze ② f food-plant; =sajt m, physiol.: ② chyle; =sorge f care caused y the struggle for life; ~n haben to make a precarious living; =steuer f duty on provisions; =stoff m, physiol. nutritious (or nutritive) substance; =wert m = Nährwert; =zufuhr f taking nourishment, alimentation; =zweig ② m branch of industry; livelihood; (Hand-wert) trade, craft, business. [or quality.]

Nährwert (Lw=Z) m ② nutritive value/

Nähr-schraube ② (Lw...) f ② sewing-bird; pin-cushion vice; =schule f school for needle-work; =seide ② f sewing-silk; =stunde f sewing-lesson.

Nacht (L) [ahd.; *nähen] f ② (LW) (Saum der Zi-nähung, Vereinigungsstelle zweier Flächen, arch., Geißerei zc.) seam, ② auch: joint; anat. am Schädel: ② suture, commissure; f. aufgehen 5, auf-reißen 2; F fig. e-m auf die ~ jählen to sound a p., to test (or try) a p.

Nähr(er)in (Lw=Z) zc. f. Nähr(er)in zc.

Nähr-tisch (Lw...) m ② sewing-table, Buch-binderei: s.-press; =tischchen n (lady's) work-table; =verein m zu wohnstättigen Zwecken: ladies' working party, auch: Dorcas-meeting or -society; =zeug m sewing-implements or -utensils, F sewing-things pl.

na-iv (vL) [fr.] a. ⑥ ingenuous, simple-minded, unsophisticated, (fr.) naive; ~ität (v=V) f ⑥ ingenuousness, simple-mindedness, (fr.) naïveté.

Naiade (Lw) [grch.] f ⑥ myth. Naiad.

Name (Lw) [ahd.: name] m ②, a. ~n m ② 1. name; (Benennung) denomination, appellation; (Ruf) renown, reputation; f. falsch 3; irrümlicher ~ mis-nomer, missappellation; mit ~n Hans called Jack, Jack by name; sich (dat.) einen ~n m. to make o.s. a name; die ~n verlesen to call the roll. — 2. et. (F das Kind) beim rechten ~n nennen to call a spade a spade; wer darf das Kind beim rechten ~n nennen? (G.) who dare call things by their right names?; in Gottes ~n: a) feierlich: in God's name; b) (immerhin) just as you like; geht in Gottes ~n! then go (if it so pleases you)!; F in des Teufels ~n! (go and be) damned!; hang it (all)!; e-n dem ~n nach kennen to know a p. by name; wie ist sein ~? what's his name?

Name-buch (Lw...) n ② register (or dictionary) of names; ② nomenclature; =gebung f naming, giving a name to, christening, ② nomenclature; =liste f list of names, roll, für Wahlen auch: poll, ② nomenclature;

②los a. ⑥: a) nameless, anonymous; b) (ruhmlos) inglorious; c) (unaussprechlich) inexpressible, unspeakable; als adv. oft: utterly; =loje [r] m) f ⑥ anonymous p.; =losigkeit f namelessness, anonymousness; =papier ② n (ant. Zinhabepapier) stock (or scrip) payable to order; =register n = -liste.

namen ② (Lw) 1. (mit Namen) ein Mädchen 2 Siehe a girl named (or by the name of) Lizzie. — 2. prp. mit Gen. (im Namen) in the name of; 2 unserer Gesell-schaft on behalf of our association.

Namens-änderung (Lw...) f ② change of name; =aufruf m calling over the names, ② &c.: roll-call; =fest n, =tag m name-day; (saint's) festival; =unter-schrift f signature; =verwechslung f confusion of names; =wetter m: mein ~ my namesake; =zeichnung f signature; =zug m sign manual, signature; (Zugnetzt) flourish.

nauentlich (Lw) a. ⑥ u. adv. 1. by (his, her, &c.) name; 2 anführen to mention individually, to specify. — 2. (besonders) especially, particular, in particular. — 3. parl. 2e Ab-stimmung (unter Nennung des Namens) (voting by) call.

Namen-verzeichnis (Lw...) n ② = -liste; =wächsel m = Namensänderung.

namhaft (Lw) a. ⑥ 1. named, known by name; 2 m. to name, to mention by name. — 2. (berühmt) notable, noted, renowned; (bedeutend) considerable.

namhaft-wähnung (Lw=Z) f ⑥ mentioning (or giving) the name of a p. ...namig (...Lw) [Name(n)] a. ⑥ in 3ßen, 2b.: viel2: ② polyonymous.

nänlich (Lw) [ahd.] I a. ⑥ 1. der 2e Mensch the same (jetzener: selfsame) person, F the identical fellow; daß 2e the (very) same thing. — II adv. 2. die Großmächte, 2 Deutsch-land, Eng-land zc. the great powers, namely ..., that is (to say) ..., viz. (= vide-licet) ..., to wit ... — 3. meist be-gründend nach dem v.: ich traf ihn nicht, er war 2 krank ... because (or for you must know) he was ill.

Näni-e ② (Lw=Z) [grch.] f ⑥ Ant.: (Kriegelieb bei Begräbnissen) nenia, (funeral) dirge.

Nanking (Lw) m ②d. ② (Art Baumwollstoff) nankeen; Zen a. ⑥ (of) nankeen.

nannte (Lw) ind. impf. von nennen.

nanu F (vL) [na nu] int. f. na.

Napf (L) [ahd.] m ②b. 1. (Schale) bowl, basin, dish, für Suppe: soup-tureen; (Wecher) cup, zylinderförmiger mit Henkel: mug. — 2. ② (napfförmiger Kelch): ② cupule, ...a.

Napffha (Lw) n ② (dim. von Napf) 1. small bowl or basin. — 2. ② cup of acorns, ② cupule.

napf-förmig (Lw...) a. ⑥ cup-shaped; =kuchen m ② pound-cake; =schnecke f, 2o. limpet, cup-shell (Pate'Ua).

Naphtha (vL) [grch., *hebr.] n ② u. f ② min. (Stein-öl) naphtha, rock-oil.

Naphthalin (vL) n ②d. chem. (Stein- tohlerentamper) naphthalene (C10H8); =rot (Lw) n ② naphthalene red.

Napoleon (vL=V) ②, vL=V I npr/m. ②a. Napoleon. — II ~(dor) m ②d. ②b. num. (16 Mark) twenty-franc piece.

napoleonisch (-v) *a.* ① Napoleonic.
Narbe (v) [ahd.] *f* ① *med.* ~ einer Wunde: scar, mark, *v* cicatrice. e-^s Schwertgießes, auch: gash, slash; mit ~ von Blattern bedekt pitted with the small-pox; eine ~ ansetzen to put on a scar, to heal up. — 2. *♀* (Griffel-ende): *v* stigma. — 3. *agr.* (oberste Bodenschicht) top-soil. — 4. *♂* ~ des Essians: grain.
narben (v) *v/a.* und *sich* *v/refl.* ① 1. von Wunden: (sich) *v* (to form a) scar, *v* to cicatrize. — 2. *agr.* to take off the top-soil. — 3. *♂* Gerberei: to grain, to shagreen.
Narbenbildung (v...) *f* ② formation of a scar, *v* cicatrization; **leder** *n* shagreen; **los** *a.* ① scarless, without a scar; **seite** *f* / des Leders grain-(or hair-)side of leather; **tragend** *v/a.* *v* stigmatiferous; **voll** *a.* scarred.
narbicht, mit narbig (v) *a.* ① scarred, marked with scars, *v* cicatrized. — 2. *♂* von Leder z.: grained.
Narbe *v* (v) [grch.] *f* ③ (spike)nard (*Valeriana celtica*, &c.); **n-öl** (v...) *n* ② nard, spike(nard)-oil; **n-salbe** *f* nard.
Nargilch (v) [per.] *n* ② (türkische Wasserpipe) narghile. [Narcotism.]
Narkose *v* (v) [grch.] *f* ③ narcosis.
Narkotin *v* (v) *n* ② *chem.* (Mittel des Opiums) narcotine (C₂₂H₂₃NO₇).
narkotisch *v* (v) [grch.] *a.* ③ *med.* (betäubend): *v* (es Mittel) narcotic.
narkotisieren *v* (v) [fr.] *I v/a.* ③ (betäuben) to narcotize. — **II** *n* ③ und **Nung** *f* ③ narcotization.
Narr (v) [ahd.] *m* ②, **Narrin** *f* ① fool (als engl. Schimpfwort sehr beleidigend!), mitber: foolish (wo)man; ~ von Geburt born fool; *sich* wie ein ~ benahmen to act the (or like a) fool; e-n zum ~en haben (halten oder machen) to make a fool of a p.; (verwirren) to mystify a p.; *sich* zum ~en hergeben to play the fool, to be made a laughing-stock of. — 2. *fig.* u. *Sprichw.*: *f.* freßen 3, lachen III u. Kappe 2; die alten ~en sind die schlimmsten there is no fool like an old one; ein ~ macht viele one fool makes many; wenn die ~en zu Markte gehen, lösen die Krämer Geld and his money are soon parted.
Narrchen (v) *n* ② (*dim.* v. Narr) little fool or *f* silly; von **Narrchen** auch: silly little goose, silly young thing.
narren (v) ① *I v/n.* (h) to play (or act) the fool. — **II** *v/a.* to fool, to make a fool of, to make game (or sport) of.
Narrenfest (v...) *n* ② *ehm.* fool's fête, (1. April) All-Fools' Day; **geschwätz** *n* foolish talk; **hände** *f/pl.* *Sprichw.* ~ beschmieren Tisch und Wände, etwa: white walls are a fool's writing-paper; **haus** *n* mad-house; **jacke** *f* fool's (or harlequin's) dress, *ehm.*: motley; **kappe** *f*: a) fool's cap, *ehm.*: cap and bell; b) *zo.* **Muschel**: foolscap (*Isocera dia* cor); **kleid** *n* = **jacke**; **mähig** *a.* like a fool, foolish; **teil** *n*: e-n am ~ führen to lead a p. by the nose; **spiel** *n* fool's play or game, tomfoolery.
Narrenspießen (v...) *f/pl.* ③ buffoonery, tomfoolery; ~ treiben to play the fool, to fool about.

Narrenstreich (v...) *m* ② foolish trick; ~e *pl. m.* to do foolish things, to make a fool of o.s.; **teiding** *m* (n) = Narretei.
Narretei (v) *f* ③ folly; buffoonery, tomfoolery; (piece of) madness.
Narrheit (v) *f* ③ folly (als *Saublung*, auch: piece of folly), foolishness; (überpanntheit) eccentricity; (Verrücktheit) craziness, *F* daftness.
Narrin (v) *f* ③ *f.* Narr.
narrisch (v) [Narr] *a.* ③ foolish; (überpannt) eccentric, odd, (verrückt) mad, crazy, *F* off one's head or chump, daft, cracked; (posiert) funny, droll; (schättern) skittish.
Narwal (v) [schwb.] *m* ② *zo.* narwhal, sea-unicorn (*Mo'nodon mono'ceros*).
Narzisse *v* (v) [grch.] *f* ③ (*Narcissus*); weiße ~ poet's narcissus (*N. poeticus*); gelbe ~ daffodil (*N. pseudo-narcissus*); **zn-artig** *a.* ③ *v* narcissine.
nasal (-) [lt.] *a.* ③ *gr.* (durch Nase tönend) nasal; **ität** (-) *f* ③ nasality; **laut** *m* ③ nasal sound. [of sweets.]
Naschdose (v) *f* ③ box for (gefüllt:) **naschen** (v) [ahd.: nären; (ge)neßen] *v/n.* (h) u. *v/a.* ③ to eat on the sly, to pilfer (delicacies or dainty bits); *weit* *v.* to enjoy forbidden things or pleasures; *gern* *v* to have a sweet tooth.
Näschen (v) *n* ③ *dim.* v. Nase.
Nascher, Näscher (v) [naschen] *m* ②, ~in *f* ③ *p.* fond of sweet things or *F* with a sweet tooth, pilferer (of dainties); **ei** (v) *f* ③ 1. eating (or taking) dainties on the sly. — 2. = **Naschwerk**.
naschhaft (v) *a.* ③ fond of dainties; *z* *seiu.* oft: *F* to have a sweet tooth; **igkeit** (v...) *f* ③ fondness for dainties.
Naschkätschen (v...) *n* ②, **tsche** *f*: a) thievish cat; b) *fig.* (Näscher[in]) person fond of (pilfering) dainties; **lust** *f* love for (forbidden) dainties; **maul**, **nänschen** *n* = Ledermaul; **judt** *f* daintiness; **werk** *n* dainties. sweet-meats, sweets, lollypops, titbits *pl.*
Nase (v) [ahd.: nose: *lt.* *nāsus, nāres*] *f* ③ 1. nose; *vgl.* Geruchswertzeug; (Nüffel) snout, *v* proboscis; ~ e-^s **Fluß** zc. beak of a sock, &c.; *♂* ~ e-^s **Horns** horn of a plane; ~ einer Schwanzschraube tang of a screw. — 2. Nebenarten (mit *fig.*): *F* alle *Lu*(lang) every few steps; eine *seine* ~ (einen scharfen Geruch) haben to have a sharp nose or a keen scent; eine ~ (einen Berweis) bekommen to get a reprimand or *F* a good wiggig; e-m eine ~ drehen *F* to take a sight at a p.; e-m e-e ~ geben to give a p. a sharp talking-to, to rebuke a p.; die ~ hoch tragen to put up one's nose, to carry one's head high; immer *der* ~ nach *geh* (e)n to go straight ahead, auch: to follow one's nose; die ~ rümpfen, runzeln ob. ziehen to turn up one's nose; *seine* ~ in allem haben, in alles stecken to poke one's nose into everything; die ~ in die Bücher stecken to pore over one's books. — 3. mit *ppp.* (mit *fig.*): e-m et. an *der* ~ aufsetzen (to be able to) tell (or judge) by a p.'s face; e-m et. an (ob. auf) die ~ binden ob. hängen (verraten) to blurt (or blab) a th. out to a p.; fassen (ob.

zupfen) Sie sich doch an Ihre(r) eigene(r) ~! mind your own business!; an (bei) *der* ~ herumführen, ziehen to le by the nose; to bamboozle, to tric e-m *auf* *der* ~ spielen ob. tanzen to make game (or sport) of a p.; er blutet *an* *der* ~ his nose is bleeding; *vgl.* blut *e*; e-m die Würmer aus *der* ~ ziehen worm the secrets out of a p.; *F* pump a p. (dry); *bei* *der* ~ = an *e* ~; *durch* die ~ atmen to breathe through the nose; Wasser zc. *durch* die ~ einziehen to sniff up ...; *durch* die *sprechen* = *näsen* 2; etwas *in* die ~ kommen (riechen, spüren) to smell (scent) a th.; v. Gerüchen: in die ~ steigen to get up one's nose; das sieht ihm die ~ (weist sein Verlangen) it makes his mouth water, it excites his greed *mit* *der* ~ gegen et. rennen to run right into a th.; *f.* abziehen II am *Schm* heimlich *haben* b; e-n *mit* *der* ~ auf etw stoßen to bring a th. forcibly und a p.'s notice; er hat sich viel Wind *in* die ~ wehen lassen he has boxed the compass, he has seen a good deal of the world; e-m et. *unter* die ~ reiß to cast a th. in a p.'s teeth, to rub th. into a p.; es liegt *vor* *der* ~ (ob. *vor* *der* ~) it lies under his very eye or nose; e-m et. *vor* *der* ~ wegnehmen to snatch a th. (away) from a p. (grasp); e-m die *Tür* *vor* *der* ~ zumachen to slam the door in a p.'s face.
Näsefer (v) [näsen 2] *m* ②, **Näsefer** *f* ③ *p.* who speaks through the nose
näseln (v) [Näse] *v/n.* (h) ③ a. 1. (sich) *seiu* to sniff, to scent. — 2. (durch) *Näse* *sprechen* to speak through the nose to have a nasal twang; *z* *nasal*.
Nasenaffe (v...) *m* ② *zo.* proboscis monkey, kahau (*Nasas'itis larvata*); **bär** *m*, *zo.* coati (*Nasua narica*); **be** *n*, *anat.* nasal bone; **fünftige** **bitte** *f*, *surg.*: *v* rhinoplasty; **bluten** *v* (of or at) the nose; **huchja** *m*, *gr.* nasal letter; **flügel** *m* side of nose; **höhle** *f*, *anat.* nasal cavity fossa; **flemmer**, **fneiser** *F* *m* ey glass(es *pl.*); (fr.) pince-nez; **knorpel** *m*, *anat.* nasal cartilage; **laut** *m* nas sound; **loch** *n* nostril; **polyp** *m*, *pa* nasal polypus; **popel** *F* *m* nose-dip; **quetscher** *F* *m*: a) = **flemmer**; b) (e) mit *flachem* *Deckel* flat coffin; **ring** *m* *n* through the nose, nose-ring; **riiden** *v* (of the n.); **rümpfen** *n* turn up one's nose; **scheidewand** *f*, *anat.* column of the nose, (t.) septum narium; **schleimhaut** *f*, *anat.*: *v* pituita membrane; **spitze** *f* tip of the nose; **stüber** *m* rap on the nose, filli *z* *über* *v/a.* ③ a) = **fillip**; **ton** nasal tone, twang; **wärmer** *m*: a) (e) *tu* comforter; b) (t) *tu* pipe; **wurzel** *f* root of the nose; **weise** (v...) *a.* ③ (D10) pert, forward prying; (zubringlich) impertinent, intrusive; *F*rau (ob. *Zungfer*) ~ Miss Pe (Herr) = *m* @a. meddler, auch oft: *P* *Pry*; **heit** *f* ③ pertness; impertinent
nas-führen (v) *v/a.* ③ *♂* * to lead the nose; er wurde von ihnen *gen* *führt* he was fooled by them.

Ras=horn (^u.) *n* ²⁰ zo. rhinoceros, ¹⁹ rasicorn (*Rhino'ceros*).
Rashorn=fäfer (^u.) *m* ²⁰ ent. rhinoceros beetle (*Oryctes nasico'ris*); **vogel m.**, orn. rh.-bird or -hornbill (*Buceros rhino'ceros*).
naßig (...^u.) *a.* ²⁰ in 3ßgen, 3ß.: adler-² with an aquiline nose; **fig.** auch ...näßig, 3ß.: hoch-² supercilious; **F** stuck-up. **iß** (^u) [ahd.: neßen] *I a.* ²⁰ (D4, 10) l. wet; (feucht) damp, moist; *chem.*, &c. humid; **Analysje** auf naßem Wege humid analysis; (sich) ² u. to wet o.s.); ² u. to become (F get) wet; **fig.** naßer Bruder tippler; naßes Grab watery grave. — **2.** bis auf den letzten Faden (ob. bis auf die Haut) ² wet or soaked) to the skin; durch und durch ² wet through, thoroughly renched, soaking (wet), v. A. A. a. wringing wet. — **II Naß** *n* ²⁰ a. l. liquid, fluid; (Getränk) beverage; oel. Naß der Tränen flow of tears.
naßant (^u.) *m* ²⁰, **in** *f* ²⁰ **I.** inhabitant of Nassau, Nassovian. — **F** **fig.** (i. der nicht bezaßt, blinder Teufel) sponger; **F** deadhead; **naßauern v/n.** (h.) ²⁰ a. to sponge (bei e-m on p.). **F** co. to pross. [*sovan.*]
naß-iß (^u.) *a.* ²⁰ of Nassau, Nas-
iße (^u) [ahd.]; *naß] *f* ²⁰ wet, bism. wetness; damp(ness), moisture; *chem.*, o. humidity; auf Pateten: vor ~ zu bezaßren! to be kept dry!
naßen (^u) *I v/a.* **1.** to wet, (befeußen) damp, to moisten; in Wasser ² to oak in water. — **II v/n.** (h.) ²⁰ v. *impers.* es näßt it dribbles, **F** here is a damp falling. — **3. surg.** die Wunde näßt ... discharges. [*rot.*]
naß-fäule (^u.) *f* ²⁰ **der** Karstoffein: wet-
iß-kraft (^u.) *a.* ²⁰ wet (or damp) and cold, raw, dank.
nation (-iß^u.) [fr., *It.] *f* ²⁰ nation.
national (-iß^u.) *a.* ²⁰ (Volks...) national.
national-charakter (-iß^u.) *m* ²⁰ national character.
nationale (-iß^u.) [It.] *m* ²⁰ (20, 20) all particulars *pl.* of persons.
national-farbe (-iß^u.) *f* ²⁰ national colour (s. *pl.*); **flagge** *f* nat. flag, englische: union-jack; **garde** *f* nat. guard, in England: territorial army; **ardiß** *m* soldier of the nat. guard, milizen-soldier, in England: militiaman, bluntee; **hymne** *f* national hymn.
nationalisier/en (-iß^u.) *I v/a.* ²⁰ nationalize. — **II ~ n** ²⁰ u. **ung** ²⁰ nationalization. [*ality.*]
nationalität (-iß^u.) *f* ²⁰ nation-
national-fonve'nt (-iß^u.) *m* ²⁰ f. in-
vent 2; **liberal** (e[r] *u.* *pol.* **national - Liberal**; **literatur** *f* national literature; **ökonome** *f* m. political economist (economy), auch: social philosopher (philosophy); **schuld** *f* national debt; **tracht** *f* nat. stume; **verein** *m* nat. league; **versammlung** *f* nat. assembly.
nativität (-iß^u.) [It.] *f* ²⁰ Astrologie: nativity; e-m die ~ stellen to cast a horoscope.
Natron *f* (^u) [*Natron*] *n* ²⁰ *chem.* sodium (Na).

Natrium-hydroxyd (^u...) *n* ²⁰ sodium hydroxide (NaOH); **oxyd** *n* ²⁰ f. *Natron*; **oxyd-hydrat** *n* = -hydroxyd.
Natron (^u) [iemit.] *n* ²⁰ *chem.* (Natrium-oxyd) soda (Na₂O); fauliißes ~ (Natrium-tron) caustic soda, sodium hydroxide or hydrate (NaHO); (zweifach) kohlen-säure ~ (bi)carbonate of soda, sodium (bi)carbonate; schweßsaures ~ sodium sulphate, f. Glauberfalz.
Natron-glas (^u...) *n* ²⁰ soda-glass; **haltig** *a.* ²⁰ sodic; **saure** *f* solution of sodium hydroxide or caustic soda; **salpeter** *m* (Schiffsalpeter) soda-nitre, cube-nitre, (commercial) nitre etc. of sodium (NaNO₂); **salz** *n* sodium (or sodic) salt; **seife** *f* soda-soap.
Natter (^u) [ahd.] *f* ²⁰ **1.** zo. adder, viper, poet. asp; Familie der ~: ²⁰ colubridae. — **2. fig.** giftige Person venomous (or spiteful, ill-natured) person; serpent, snake (in the grass).
Natter(n)-biß (^u...) *m* ²⁰ bite (or sting) of an adder; **brut** *f* nest of vipers; **kopf** *m*: a) head of an adder; b) ²⁰ viper's bugloss, blueweed (*Echium vulgare*); **wurzel** (el) *f* adder's-wort, bistort (*Polygonum bistorta*); **zunge** *f* adder's-tongue (*Ophioglossum vulgatum*).
Natur (^u) [ahd., *It.] *f* ²⁰ **1.** nature; (Seißebehaftigkeit) constitution, (Gemüts-anlage) temper(ament); (Gefilde, Wälder u. Bäume) (natural) scenery; Gottes freie ~ the temple (or realm) of the nature, the open fields *pl.*; e-e gute ~ haben: a) to have a good constitution; b) to be good-natured; verliebter ~ sein to be of an amorous disposition; der ~ se Schuld (ob. f-n Tribut) zahlen (sterben) to pay the debt of nature, to go the way of all flesh; es liegt in der ~ der Sache it is in the nature of things, it is quite natural; **nach** der ~ zeichnen to draw (or sketch) from nature or life; Eis ist feiner ~ **nach** kalt ice is cold by nature; **von** ~ schwächlich constitutionally weak; sie ist **von** ~ sehr schüchtern she is by nature (or naturally) very timid, she is of a very timid disposition; es geht mir **wider** die ~ it goes against the grain; es ist ihm **zur** zweiten ~ geworden it has become a second nature with him, it has grown upon him. — **2.** (einzelnes Wesen) being, person; hißige ~ en hot (or fiery) natures.
Naturalien (-iß^u.) [It.] *f* *pl.* **inv.** **1.** natural produce, fruits *pl.* of the soil. — **2.** (Bestandteile e-r naturgeschichtlichen Sammlung) natural (history) objects *pl.*
Naturalien-kabinett (-iß^u.) *m* ²⁰, **samm-
 lung** *f* natural history collection.
Naturalisations-gesuch (-iß^u.) *f* ²⁰ **n** ²⁰ petition (or application) for naturalization.
naturalisier/en (-iß^u.) [It.] *I v/a.* ²⁰ to naturalize; sich ² lassen to become naturalized. — **II ~ n** ²⁰ u. **ung** *f* ²⁰ naturalization. [*naturalism.*]
Naturalismus (-iß^u.) [It.] *m* ²⁰ *phls.*
Naturalist (-iß^u.) [It.] *m* ²⁰ person living according to the rules (or in a state) of nature, bism.: naturalist; **ißig** *a.* ²⁰ naturalistic.

Natural-leistung (-iß^u...) *f* ²⁰ payment in kind; **verpflegung** *f* (× nur ..Be-zug) "genannt) supply of provisions, & maintenance of troops (by the population); **zins** *m* rent paid in (farm-)produce.
Natur-anlage (-iß^u...) *f* ²⁰ natural disposition; **arzt** *m* nature-doctor, one who cures disease without drugs; **beobachtung** *f* observation (or study) of nature; **beschreibung** *f* description of nature; vgl. **geßichte**; **butter** *f* (*ant.* Kunstbutter) real (or genuine) butter; **didter** *m* born poet; **dichtung** *f* nat. poetry; **dienst** *m* = verehrung.
Naturreich (-iß^u) [fr.] *n* ²⁰ d. natural disposition, temper, nature.
Natur-ereigniß (-iß^u...) *n* ²⁰, **er-schei-nung** *f* natural phenomenon; **erzeugnisse** *n/pl.* nat. produce; **forßer** *m* nat. philosopher, investigator of nature; **forßung** *f* natural philosophy or science; **gabe** *f* nat. gift; **gemäß** *a.* ²⁰ u. **adv.** a) in conformity with nature, natural; b) *+, = natürlich(erweise); **genuß** *m* enjoyment of nature; **ge-ßichte** *f* natural history; **geßichtlich** *a.* descriptive of nature; **Leß** *m* natural history museum; **geßetz** *n* law of nature, natural (or physical) law; **getreu** *a.* true to nature; life-like; **heil-funde**. **lehre** *f* treatment by natural remedies; **heilung** *f*, **heil-
 verfahren** *n* cure effected by natural methods; **hißtorißch** *a.* referring to nat. history; vgl. **geßichtlich**; **kenner** *m* student of n.; **kenntnis** *f* = funde; **kind** *n* child of nature, unsophisticated (or uneducated) p.; **körper** *m* physical body; **funde** *f* knowledge of nature, natural science, *phs.* physics; **laut** *m* natural sound; **lehre** *f* = funde.
natürlich (-iß^u) [*Natur*] *a.* ²⁰ **1.** natural; according to nature; f. Ausseße; das ging nicht mit den Dingen zu there was s.th. supernatural (or miraculous) about it; e-ß den Todes herben to die a natural death; auf **de** Weise erklären to give a natural (or rational) explanation of; **er-weise** *adv.* naturally, of course; er möchte **de** (adv.) die Welt sehen he would naturally like to see the world; will er Gelt? — **2!** does he want money? — of course or to be sure or Prather! — **2.** (ungetünstelt) natural, unaffected, artless; (einfach) simple, simple-minded, primitive, homely; (unbejungen) ingenuous, unsophisticated; et. ~ es s.th. natural; es ist nichts ~ es an f-m Stil there is nothing natural in his style, his style has s.th. unnatural (about it). — **3.** (unehelich) illegitimate.
Natürlichkeit (-iß^u.) *f* ²⁰ (i. natürlich) naturalness, unaffectedness, artlessness; simplicity.
Natur-mensch (-iß^u...) *m* ²⁰ natural man; vgl. **kind**; **notwendigkeit** *f* physical necessity; **pflicht** *f* natural duty; **philosoph** *m* nat. philosopher; **philosophie** *f* nat. philosophy, naturalism; **recht** *n* nat. right; **reich** *n* realm of nature; **religion** *f* natural religion, naturalism; **schönheit** *f* nat. beauty; **selbßdruck** *m* nature-printing, ²⁰

scientific; ²⁰ botanical; ²⁰ geography; ²⁰ machinery; ²⁰ mining; ²⁰ military; ²⁰ marine; ²⁰ commercial; ²⁰ postal; ²⁰ railway.

physiotypy, phytoglyphy; =spiel *n* freak of nature; =studien *n/pl* Kunst: studies from nature; =trieb *m* nat. instinct; =verehrung *f* worship of nature; =volf *n* primitive race; people living in a natural state; =wahrheit *f* a. Ⓢ true (truth) to nature; =widrig *a.* contrary to *n.*; =wissenschaft *f/pl* natural sciences *pl.*; =wissenschaftler *m* student of natural science. weit *z.*: man of science; =wissenschaftlich *a.* belonging to nat. science, physical; =er Verein philosophical society; =wolfe *f* native wool; =wüchsig *a.* of natural growth, spontaneous, untended; (gerade heraus) blunt; (eigentümlich) original; =wüchsigkeit *f* nat. growth, spontaneousness; bluntness; originality; =wunder *n* prodigy; =zustand *m* nat. state; =zweck *m* purpose of nature.
Nabe südd. ↓ (*Lu*) [mhđ.; *lt. *nāvis*] *f* Ⓢ, ~ *n* Ⓢ (kleines Ruber, Segel-schiff) small rowing-boat, skiff, yawl; a. =Motorboot.
Nautik ↓ (*Lu*) [grđ.] *f* Ⓢ (Schiffahrtswissenschaft) nautical science, navigation.
nautisch ↓ (*Lu*) [grđ.] *a.* Ⓢ nautical; =es Jahrbuch *n.* almanac.
Navigations-akte ↓ (=w-*v* *Lu*) *f* Ⓢ navigation act, ehm. Act of Navigation; =offizier *m* navigating lieutenant; =schule *f* school of navigation, naval school.
Nazarener (=i-*Lu*) [Na'zareth] *m* Ⓢ, ~in *f* Ⓢ, nazarenisch *a.* Ⓢ Nazarene.
NB. *abbr.* = nota bene (engl. *abbr.* *N.B.*).
n. Chr. (G.) *abbr.* = nach Christo (nach Christi Geburt) after Christ, mit A. D. (= anno domini: im Jahre des Herrn). (") *m* P u. poet. (") *indef. art.* = eine.
Napels (=*Lu*) [grđ.] *n* Ⓢ a. (i. Stadt u. ehemaliges Königreich) Naples; ~er *m* Ⓢ a. *inv.* Neapolitan; ~gelb Ⓢ (...) *n* Ⓢ Naples (or antimony) yellow.
nearktisch (=*Lu*) [grđ.] *a.* Ⓢ: 2e (westliche gemäßigte) Region Nearctic region.
Nebel (*Lu*) [ahđ.: lt. *nēbula*: grđ.: *nēphēle*] *m* Ⓢ 1. mist, dichter: (thick) fog, leichter: (light) haze, nasser: Scotch mist, vom Meere aufliegend: sea-fog; Staubregen: drizzle; *f.* Nacht; *ast.* = flect; in ~ gehüllt wrapt in fog, shrouded in mist; befogged (mit *fig.*). — 2. *fig.* (den Blick Verschleiendes) mist, veil, cloud; (Zweifel) doubt, uncertainty.
Nebel-bank (*Lu*...) *f* Ⓢ fog-bank; =bild *n* hazy scene or picture; künstlerisch hergestellte ~er dissolving views *pl.*; =decke *f* = schleier; =ferne *f* hazy distance; =fleck *m*: a) *ast.*: ☉ nebula; ☉ nebula; =grau *a.* Ⓢ u. s. misty grey.
nebelhaft (*Lu*) *a.* Ⓢ mistlike; *bij.* *fig.* (ohne feste Gestalt) nebulous, hazy, vague, dim; (bunzel) obscure; =igkeit *f* Ⓢ mistiness, fogginess, vaporousness, haziness. (Sirene) siren.
Nebel-horn (*Lu*) *n* Ⓢ c. fog-horn; /nebel(s)icht ~, mit neb(e)lig (*Lu*) *a.* Ⓢ misty, foggy, enshrouded in fog, hazy; (bewölkt) cloudy; (mit Dünsten beladen) damp, full of moisture, vaporous.
Nebel-kanone ↓ (*Lu*...) *f* Ⓢ fog-gun; =fappe *f*: a) um Berge: hood of mist enshrouding a mountain; b) in der

Sage: magic hood which makes its wearer invisible (= Zarnkappe); =krähe *f*, orn. hooded (or bunting-)crow (*Corvus cornix*); =land *n* land of fog; =monat *m* foggy month, auch: November.
nebeln (*Lu*) I *v/n.* (h.) Ⓢ a. 1. to be misty or foggy; *bij.* *v/impers.* es nebelt, a. there is a mist or a fog. — 2. *fig.* (bei Ortsveränderung mit *sn*): a) to float like a cloud (um et. around a th.); b) (sajeln) to ramble. — II ~ *n* Ⓢ 3. mist(iness), fog(giness); ~ u. Schwabeln haphazard conjectures, phantastic ideas, hazy notions *pl.*
Nebel-regen (*Lu*...) *m* Ⓢ drizzling rain; =schicht *f* fog-bank; =schleier *m* misty veil; =schwaden *m* damp fog; =signal *n* fog-signal; =stern *m, ast.*: ☉ nebula; =streif *m* misty cloud; =wetter *n* foggy weather; =zerteiler *m* fog-dispeller, (Knaulgeräusch) mist-puffer.
neben (*Lu*) [ahđ.; *in eben] I *prp.* mit *dat.* und *acc.* 1. by the side of, beside, alongside (of); *hie* ging ☉ ihm she walked by his side; ☉ dem Hause close to ..., near ...; =ea.: a) Breitw.: side by side; b) zeitlich: simultaneously (with). — 2. (verglichen mit) = gegen 5. — 3. (nebst) besides, in addition to, independently of. — II *adv.* 4. = da² 1; *bij.* *gbr.* in *3* *fig.* (*f.* *bje*).
Neben-absicht (*Lu*...) *f* Ⓢ additional (or simultaneous) purpose; =achse *f, math.*: ☉ conjugate (or secondary) axis; =altec *f* side-walk; =altar *m* side-altar; =ant *n* additional (or subsidiary) office; =an *adv.* by the side, close by, next door; auf Schrifftäden: on the margin; =arbeit *f*: a) extra work; b) work done in spare hours; =artikel *m* additional (or subordinate) article; =ausgaben *f/pl.* =kosten; =ausgang *m* side-entrance or -door; =bahn *f* (*ant.* Volkbahn) branch line or railway, (side-)branch; local line; =bedeutung *f* secondary meaning; =begriff *m* subordinate notion; =bei *adv.*: a) = an; b) (beiständig) by the way, in passing, incidentally; ☉ bemerken to remark parenthetically or by way of parenthesis; c) (außerdem) besides, moreover; (along) with it; =beruf *m, =beschäftigung* *f* occupation (or business) pursued in spare hours, *F* by-play, hobby; =beweis *m* additional (or collateral) proof; =bewohner *m* =-wohner; =blatt *f* =e-r Blüte; ☉ bract(ea); =blättchen *n*: ☉ stipule, ... a; mit ~ versehen: ☉ stipuled; =buhler(in) *f* *m* (female) rival or competitor; =buhlerisch *a.* Ⓢ rival(ing), competing; =buhlerschaft *f* rivalry, rivalryship; =bürgschaft *f* jur. collateral security or bail; =draht *m, elect.* secondary wire.
neben-einander (*Lu*-*v*) *adv.* side by side; abreast; ☉ bestehend co-existing; ☉ stellen to put side by side, vergleichen: to compare; ☉ ☉ wachsend: ☉ apposite; ☉ wohnend living next door to each other; ~stellung *f* Ⓢ: ☉ juxtaposition.
Neben-egang (*Lu*...) *m* Ⓢ side-entrance; =einkünfte, =einnahmen *f/pl.* additional income, perquisites, *F*

extras, pickings *pl.*; =fach *n* subordinate (or subsidiary) branch department; =flügel *m, arch.* side wing; =fluß *m* tributary, affluents feeder; =gang *m* side-passage; =ga *f*: a) adjacent street; b) by-stre-lane; =gebäude *n, arch.* side-win outhouse, outbuilding, annex; =danke *m* simultaneous thought, s-ordinate idea; *vgl.* =absicht; =gerich-*st* *ast*: ☉ side-dish; (fr.) extreme =geschäft *n* subsidiary (or subordinate) business; *vgl.* =beruf; =geschöpf *n* Mitgeschöpf; =gewinn *m* incidental profit or gain; =handlung *f* (min episode, by-play; =her, =hin *ad* a) by his (her) side; b) = bei *b. u.* =kosten *pl.* extra costs or expens extras, incidental charges *pl.*; =st *f*: a) parallel line; b) *Geneat.* collateral line, branch; c) = hat =mann *m* next man (a. *z*); =wenig-*fel* *m* fellow-man or -creature; =mond *ast.* mock moon, ☉ paraselene; =ni *f, anat.*: ☉ (supra)renal gland or cule, paranephros; =ordnung *f* ordination; =person *f* person of consequence, *F* outsider; *thea.* =rolle; *f.* a. *Figura*'nt; =pforte *f* si-gate; =posten Ⓢ m incidental ite-*produkt* *n* by- (or residual) prod-*raum* Ⓢ *m* auf *Wingen* *z.*: exerg-*rolle* *f* subordinate rôle or *character* *thea.* ~ in spielen to take (or play) s-ordinate parts; =saal *m* adjoin-hall; =sache *f*: a) subordinate (or-cessory) matter, secondary conside-tion; ganz ~ sein to be of no c-*sequence*; b) *Schrifttum*: *paddi*; =sächlich *a.* Ⓢ subordinate, access-*accidental*, incidental; =sach *m*, subordinate sentence or clause; =st *n, arch.* einer Kirche: side-aisle; =sch *m, elect.* shunt; =schlüssel *m* sec-*key*; =schloß, =schößling *m* side-sh-*sucker*; =sonne *f, ast.* mock sun *parhelion*, anhelion; =spejen *f/pl.* =kosten; =stehend standing by, *anner* (am Rande) marginal; in *Leu* on (☉ as per) margin; das ~ e *n* note on the margin; =strang Ⓢ *side-rail* or -track; =straße *f* *adja-*street, by-street; =strom Ⓢ *m*, induced current; =tisch *m* side-ta-*titel* *m* additional title, *subti-*ton *m*: a) 2 second; b) *gr.* second *accent* or stress; =treppe *f*, a. *backstairs* *pl.*; =tür(e) *f* side-*neighbouring*) door; =unstant *accessory* (circumstance), (min detail, *bij.* *Schrifttum*: (minor) *cident*; =ursache *f* secondary (or *cidental*) cause; =verdienste *m/pl.* *cidental* (or casual) earnings *pl.*; =einkünfte; =vormund *m* co-guard; =vorteil *m* incidental advantage gain; =wand Ⓢ *f, arch.* side-w-*weg* *m* by-road or -path; =wind *side-wind*; =winkel *m, math.* *adja-*angle; =wohner *m* neighbour; *n* word of secondary importance *adverb*; =zimmer *n* adjoining ro (fr.) *boudoir*; =zweck *m* subsidiar-*subordinate*) aim or purpose.

Zeitgen (f. S. XVII): F familiär; P Volksprache; K Gaunersprache; \ selten; † alt (auch geworden); * neu (auch geboren); + unricht

erblicht, ...ig (L) f. nebelicht, ...ig.
ebst (L) [nhd.] *ppr.* mit *dat.* besides, along (or together, conjointly) with; (noch hinzu) in addition to; added to.
ebst-bei (L) *adv.* = nebenbei.
ebufadnegar (L) *ppr/m.* ③ a. u. n.: Nebuchadnezzar, Nabuchodonosor, Nebuchadrezzar. [dressing-case.]
ecessaire (L) [fr. Notwendiges] *n* ③
echen (L) [nhd.] *v/a.* u. *v/recip.* ③
 sich ea. oder mit e-m) to tease (each other), to chaff (one another); heraus-
 erorden: to rile, taunt, jeer, spödd:
 o mock, to quiz, F to chip; sie neckt
 jern she is fond of teasing, she's a
 great teaser. — II ~ n ③ = Neckeri.
echer (L) *m* ③, ~in f ③ *teaser*, p.
 ond of chaff(ing); mocker, quiz(zer).
echerei (L) *f* ③ (i. neder) teasing,
 haff(ing), banter, railery; taunt-
 ing), jeering; mockery, quizz(ing).
echisch (L) *a.* ③ 1. teasing, fond of
 haffing or quizzing; (brodig) droll,
 omical; full of quips and pranks. —
 2. (nisch) malicious; full of taunts
 nd jeers. [name.]
echname (L) *m* ③ (Epi)name nick-
 eße (L) [ahd.: nephew (fr.): lt. nepos
 antel] *m* ③ nephew. [negation.]
egation (L) [fr. Verneinung] *f* ③
egativ (L) [lt. verneinens] (*ant. posit-*
w) *a.* ③ *math., phys., phot.* negative;
 e Elektrizität negative (or resinous)
 lectricity; Zer Pol negative pole.
 — II ~ n ③ d., auch: ~bild (L...) *n* ③
not. negative (proof or picture);
 ~druck *m* negative print(ing).
eger (L) [fr.; span.: lt. niger schwarz]
 a ③, ~in f ③ negro, f negress; *contp.*
 igger, F blackie, darkie (f oft:
 negro woman, black woman), *co.*
 ambo, bit of ebony; die ~ *pl.* the
 lack (or coloured) population *sg.*;
 ~artig (L...) *a.* ③ negro-like; ~aufseher
 m negro-(F) nigger-) driver; ~gitarre
 f banjo; ~handel *m* traffic
 ith (or in) negroes, a. slave-trade;
 ~hirse (f) = Mohrenhirse; ~knebe *m.*
 ~mädchen *n* negro (F nigger) boy,
 irl; ~rasse *f* negro-race; ~schiff *↓*
 slave-ship or -dhow; ~sflave *m*
 lack slave; ~tanz *m* negro-dance.
egieren (L) [lt. verneinen] *v/a.* ③
 o deny. — II *Regierung* *f* ③ negation.
egligé (L) [fr.] *n* ③ (lofes Kleid)
 égligé, deshabelle; undress, morning-
 arb (vgl. Hauskleid); ~haube (L...) *f*
 lady's morning-cap.
ehmen (L) [ahd.] ③ a. *v/a.* 1. to take
 away; & to capture, carry; *Varge-*
nehmens. to receive, accept; (entwenden)
 o abstract, (fortschaffen) to remove, to
 rry away; (sich aneignen) to appropri-
 ate; & e-Stellung 2 to take (or capture)
 a position; mit Sturm 2 to (take
 y) storm. — 2. mit s. als Objekt: *eod.*
 as Abendmahl 2 to receive the Holy
 omunion; f. Abrede 1, Abfchied 2
 3, Anstand 3, Anstoß 4, Aufenthalt 2;
 e Bahn 2 to take the train, to go
 y rail or train; Sport: Hindernisse 2
 ver überspringen) to take a fence, to
 mp (or leap) over a ditch, &c.; vgl.
 insicht 2; ein Ende 2 to come to an

end; ein ehrenvolles Ende 2 to die an
 honourable death; 2 wir den Fall,
 daß // let us assume (or suppose) //;
 f. Frau 2, Freiheit 1; e-m alle Hoff-
 unng 2 to deprive a p. of all hope;
 f. Leben 3; sich die Mühe 2 to take
 the trouble; sie 2 sich beide nichts they
 are worthy of (or a match to) each
 other; F das wird sich nichts 2 it's all
 the same; den Dinnibus nach 2. 2 to
 take the omnibus (or F to ride by bus)
 to A.; er läßt sich nichts von j-m Rechte
 2 he won't have his rights encroached
 upon; f. Reizung, Rückficht, Schaden 2;
 Kartenpiel: e-n Stich 2 to make a trick;
 2 Sie e-e Tasse Staffee? will you have
 (or take) a cup of coffee?; Urlaub 2
 to take a holiday; & to go on fur-
 lough; das nimmt mich wunder that
 astonishes me; er wollte sich nicht die
 Zeit 2 he would not give (or allow)
 himself the time; das lasse ich mir
 nicht 2 I won't be talked out of it. —
 3. mit *ppr.*: et. an sich 2: a) to take
 care of a th.; b) Gefundenes: to pocket
 a th.; e-n an seinen Tisch 2 to receive
 a p. at one's table; nehmt ein Exempel
 d(a)ran! let it serve you as an ex-
 ample!; eine Last auf die Schultern 2
 to take a burden on one's shoulders;
 aufs Korn 2 to take aim at; et. auf
 sich 2 to undertake (to do) a th.; die
 Folgen auf sich 2 to (a)bide (or bear)
 the consequences, Geld aus j-r Börse
 2 to take ... from one's purse; *fig.*
 e-m eine Bemerkung aus dem Munde 2
 to take the words out of a p.'s mouth;
hort. Pflanzen aus der Erde 2 to take
 (or dig, grub) ... out of the ground;
 e-n aus der Schule 2 to remove a p.
 from (a) school; e-n beim Fragen 2 to
 collar a p.; e-n beim Worte 2 to take
 a p. at his word; et. für ein günstiges
 Zeichen 2 (halten) to take (or consider)
 a th. as a good omen; 2 Sie es nicht
 für ungut, wenn // don't think it un-
 kind (or be offended) if //; in: f. Acht
 am Schwib, Angriff 1, Anpruch, Ar-
 beit 1, Augenschein, Empfang 2, Gebet 2;
 in die Hand 2 to take in hand; sich
 Mitte 2, Obacht, Obhut; inacht 2
 to (take on) lease; e-n in seinen Schutz
 2 to take a p. under one's protection;
 et. mit Gewalt 2 to take a th. by
 main force; et. mit nach der Stadt 2
 to take a th. to town (with one); et.
 vom Tische 2 to remove a th. from
 the table; zur Ehe 2 to take in
 marriage, to marry; e-n zum Gehilfen
 2 to engage a p. as assistant; sich et.
 zu Herzen (ob. zu nahe) 2 to take a th.
 to heart; e-n zu sich (ins Haus) 2 to re-
 ceive (or harbour) a p., ein Kind: to
 take charge of; Speije zu sich 2 to
 take food; er hat nichts zu sich ge-
 nommen he has not eaten a morsel;
 sich zum Vorbilde 2 to take for a model.
 — 4. mit *a. und adv.*: f. buchstäblich;
 es ernst mit et. 2 to be in earnest about
 a th.; i. fest, fürlieb; im ganzen
 genommen taking it all round; f. ge-
 fangen 2, genau 1; leicht 3; wenn
 man's so 2 will if you take it in that
 light; et. streng 2 to take a th. in the

strict sense of the word; streng ge-
 nommen strictly speaking; den Mund
 recht voll 2 to talk very big; wie
 man's nimmt according as one takes
 it, F it (all) depends. — II ~ *v/refl.*
 5. = sich aus-, be-nehmen. — III ~ n ③
 6. (f. I) taking; acceptance; acceptation;
 Sprichw. Geben ist seliger denn ~ it is
 more blessed to give than to receive.
Neher (L) *m* ③, ~in f ③ *bj.* ③ buyer,
 purchaser (= Käufer, Käuferin).
Neherfall (L) *m* ③ *gr.* = Ablativ.
Neherung (L) [nhd.] *f* ③ long and
 narrow tongue of land which separates a
 haff from the sea, *Neherung*; *Frische* ~
Frische Neherung.
Neid (L) [ahd.] *m* ③ *envy*; (Missgunst)
 jealousy; aus ~ gegen // from envy
 towards or of //; bei e-m ~ erregen to
 excite a p.'s envy; i. gegen 4; vor ~
 vergehen to die (F to burst) with envy.
Neider (L) *m* ③, ~in f ③ *envier*, mehr
 gebr. *envious* (or *jealous*) person;
 Sprichw. besser ~ als Mitleider better
 (to be) envied than (to be) pitied.
neiderfüllt (L...) *a.* ③ filled with (or
 full of) envy; ~hammel *m* ③, ~hart *m*
 ③ *envy*.
neidisch (L) *a.* ③ auf e-n, et. 2 sein to
 be *envious* (or *jealous*) of a p., a th.;
 er ist 2 auf unser Glück he is *en-*
vious of (or he envies us) our good fortune,
 he (be)grudges us our luck; mit den
 Augen with *envious* (or *jealous*,
 jaundiced) eyes.
neidlos (L...) *a.* ③ free from envy,
 un*envious*, un*grudging*; ~nagel *m* ③
 agnail (= Niednagel).
Neige (L) [neigen] *f* ③ 1. (Verbeugung)
 bow. — 2. (Senkung) depression of the
 ground; auf der ~ on the slope, aslant,
 v. *fässern* &c.: atilt. — 3. *fig.* (Abnahme)
 decline; (Ende) end; auf die (ob. zur) ~
 geh(e)n to (be on the) decline, to run
 low, to draw to an end; es geht mit
 ihm auf die ~ he is in a bad way;
 ~ unser Lager geht auf die ~ we are
 running short (of stock). — 4. (Neig
 v. Flüssigkeiten): a) im Gasse: tiltings,
 dregs *pl.*; b) im Gtase: heel-tap.
neigen (L) [ahd.] ③ *v/a.* to bend, to
 incline; (niederbeugen) to bow (down);
 ein Fass: to tilt; sein Ohr (zu) e-m 2
 to lend an (*bibl.*, &c.), a. to incline
 one's ear to a p. — II sich 2 *v/refl.*
 to bend, to incline, v. e-r Ebene: to
 slope, to slant, *phys.* v. b. Magnetnabel:
 to dip; die Sonne, der Tag neigt sich
 (zum Abend) the sun goes down, the
 day is drawing to a close; der sich
 2de Tag the departing day; sich vor
 e-m 2 to bow to a p., (e-n Knies m.) to
 (drop a) curtsy to a p.; sich zum Ende
 (oder Untergange) 2 to (be on the) de-
 cline or wane. — III *v/n.* (h.) = II;
fig. 2 to lean to; zur Schwindsucht 2
 (Antage h.) to incline to consumption;
 zum Trunke 2 (sang h.) to have a
 liking (or propensity, weakness) for
 drink (vgl. geneigt 4).
Neigung (L) *f* ③ (f. neigen) 1. (geneigte
 Lage) *pl.* einer Fläche: incline, slope,
 slant, declivity, *gr.* gradient, *dip*,
 hade; *phys.* ~ der Magnetnabel *dip*

of the needle. — 2. (Verbeugung) bow, curtsy. — 3. (Vorliebe fur) inclination, liking (or preference) for, leaning (or bias) towards; (Gang zu) propensity for, (Luft zu) taste for, (Streben nach) tendency towards; (Empfanglichkeit fur) disposition to; er hat keine ~ dazu he has no bend (or is not bent) that way; * die Preise haben ~ zum Fallen (Steigen) prices show a downward (an upward) tendency. — 4. (Wohlfallen gegen) good-will (or kind intention) towards, affection(ate regard) for; eine tiefe ~ fur e-n fassen to take a strong liking for a p., to fall deeply in love with a p.

Neigungsebene (^{u...}), **-flache** f @ incline(d) plane, slope; **-kompaß** m, **-nadel** f, **phys.** dipping-needle; inclination - compass, inclinatorium; **-messer** m: @ clinometer; **-winkel** m, **math.** angle of inclination; @ **dip. nein** (²) [ahd.: no(ne) nie ein] **I adv.** (ant. ja) no, bsp. ehm.: nay; aber 2!, but no!; 2 doch! indeed not!; 2 und abermal's 2! a thousand times no!; betraftigend: 2, das ist doch ein Zanmer! well (harter: upon my soul), that's wretched, indeed!; ließt er? — 2! is he reading? — no, he is not!; haben Sie gerufen? — 2! have you called or did you call? — no, I have not or I did not!; mit 2, mit einem ~ antworten to reply in the negative; da sage ich nicht 2 I won't say nay, I won't refuse; das ja und das ~ the yea and the nay; **parl.** die mit ja und 2 Stimmenden the yeas and the noes pl. — **II ~ n** @ no, (Beugung) denial.

Nein-sagen (^{u...}) n @ saying no, (Weigerung) refusal.

Nekrolog (^{u...}) [grch.] m @ (Nachruf) obituary (notice), & necrology; **~schreiber** (...) m @ writer of obituary notices, necrologist.

Nekromant (^{u...}) [grch.] m @, **~in** f @ (Geisterbeschworer[in]) necromancer; **~ie** (^{u...}) f @ necromancy.

Nektar (^{u...}) [grch.] m @ = Gottertrank; **Zifsch** (^{u...}), **2n a.** @ nectareous, ...an; **~ine** & (^{u...}) f @ Pflanzl. abart: nectarine; **~ium** & (^{u...}) n @ (Honigbrille) nectary, nectar-gland.

Nelke (^{u...}) [nhd. Nagelchen] f @ 1. pink, carnation, gillyflower (*Dianthus*); ranke ~ sweet William (*Silene Armeria* ob. *D. Armeria*); vgl. Gartennelke. — 2. * (Gewurznagel) clove.

nelkenartig & (^{u...}) a. @: @ caryophyllaceous; **=baumholz** 2 n @ clove-tree wood (v. *Caryophyllus aromaticus*); **=bed** n bed of pinks or carnations; **=blute** & f clove-blossom; **=ol** @ (essential) oil of cloves; **=pfeffer** @ m pimento, allspice, Jamaica pepper (von *Pimenta acris*); **=stoc** m, **hort.** pink (or gillyflower) plant; **=wurz** & f (edible ~) (herb) bennet, avens (*Geum urba-num*).

neue-isch (^{u...}) [Ne'mea, Tal in Argolis.] a. @ Nemean. [Gerechtigkei] Nemesis.

Nemeis (^{u...}) [grch.] **npr/f. inv.** (strafendes) **nennbar** (^{u...}) a. @ namable, mentionable, denominable; nicht 2 unmentionable, inexpressible, unspeakable.

nennen (^{u...}) [ahd.; *Name] **I v/a.** und **sich** 2 **v/refl.** @b. 1. to name, to call, to denominate; **Reussport:** ein Pferd 2 (fur's Nennen anmelden) to enter a horse (for a race); **schimpfen:** to nickname; j. Name 2; ein Kind nach dem Vater 2 to name (or call, christen) the child after the father; **sich** 2 to be named or called; das nenne ich mir Spaß that's what I call fun, F there's fun for you. — 2. (anfuhren) to mention, to quote; (betiteln) to style, to term; er nennt sich Graf R. his name (or title) is Count R.; **sich** als Verfasser 2 to declare (or acknowledge) o.s. the author. — **II ~ n** @ 3. = Nennung; das bloße ~ seines Namens the (mere) mention(ing) ...; **Zensus:** entry. — **III ge-nannt** p.p. u. a. @ 4. Karl, 2 der Ruhre Charles surnamed the Bold; der, die oben ~e the above-mentioned person. — 5. j. jogenannt. [ing.] **nennenswert** (^{u...}) a. @ worth mention-)

Denner (^{u...}) m @ **math.** (ant. Zahler) denominator; (großter) gemeinschaftlicher ~ (greatest) common denominator.

Nenn-fall (^{u...}) m @ **gr.** = Nominativ; **=form** f = Infinitiv.

nennte (^{u...}) **subj. impf.** v. nennen.

Nennung (^{u...}) f @ naming, &c. (j. nennen) ; ohne ~ der Quelle without giving the source; **Tennis:** Nennsport: entry.

Nenn-wert (^{u...}) m @ nominal value; * **Werte:** zum ~e at par; **=wort** n, **gr.** (Hauptwort) noun, substantive.

Neokom (^{u...}) [(Neuenburg, Neuchatel i. d. Schweiz.)] n @ **geol.** lower green-sand formation, & Neocomian.

Neolog, **~e** (^{u...}) [grch.] m @, @ neologist; **~ismus** (^{u...}) m @ (neuer Ausdruck) neologism. (Neotropical region.)

neotropisch & (^{u...}) a. @: 2e Region)

Nephrit (^{u...}) [gr.] m @ **min.** (Weißstein) nephrite, jade, kidney-stone.

Nepotismus & (^{u...}) [it.] n @ (Begun-stigung von Verwandten) nepotism.

Neptun (^{u...}) [lt.] **npr/m.** @ **myth.** (Meergott), **ast.** (Planet) Neptune; **Zifsch** & (^{u...}) a. @ Neptunian; **Zifsches Gestein** Neptunian rocks pl.; **~ismus** (^{u...}) m @ (Seele v. der Bildung der Erde durch Wasser; ant. Platonismus) Neptunian theory; **~ist** (^{u...}) m @ Neptunist; **Zifsch** (^{u...}) a. @ Neptunist; **~strabant** (^{u...}) m @ **ast.** satellite of Neptune.

Nere-ide (^{u...}) [grch.] f @ 1. **myth.** (Tochter des Nereus) Nereid. — 2. zo. ~n pl. (Meerwurmer) nereids (*Nereidae*).

Nergelei zc. f. Norgelei.

neronisch (^{u...}) [Nero. rom. Kaiser, † 68 nach Chr.] a. @ of Nero, Neronian.

Nerv (^{u...}) [ahd., *It.] m @ (pl. a. ~wv) 1. nerve; das fiel ihm auf die ~en that affected (F it got on) his nerves; an den ~en leiden to suffer from (or to be troubled with) the nerves; es hat sich bei ihr auf die ~en geschlagen she has it on her nerves; j. der starke ~en hat a p. of strong nerve; vgl. angreifen 4. — 2. & (Ader eines Blattes) vein(s) pl. of a leaf.

Nervchen (^{u...}) [**dim.** v. Nerv] n @ tiny nerve; **dunnes** ~ nervule.

Nerven-anfall (^{u...}, auch ~w...) m **path.** nervous fit; **=aufregend** a. exciting the nerves; **=aufregung** nervous excitement, irritation of the nerves; **=beschreibung** f: @ neurography; **=entzundung** f, **path.:** neuritis; **=faser** f, **anat.** nerve-fiber

=fieber n, **path.** nervous fever. **siedendes:** typhus; **=gestecht**, **=gewebe** **anat.:** nerve-tissue; **=heil-anstalt** neurotic establishment; **=knoten** **anat.:** @ ganglion; **=krank** a. neuropathic; **=krankheit** f, **path.** neurotic (or nervous) disease; **=kuni** **=lehre** f: @ neurology; **=leiden** n nerve-complaint or affection; **=mittel** n: nerve, neurotic; **=reiz** m nervous irritation; **=schlag-stum**, **path.** apople;

=schmerz m, **path.:** @ neuralgia; **=schwach** m, **anat.:** @ neurotomy; **=schwach** of weak nerves, nervous; **=schwach** nervous debility or prostration, nervousness, @ neurasthenia; **=starktend** strengthening the nerves, **med.:** neurotic; **=es** Mittel tonic, F pick-up; **=system** n nervous system; **=tatig** f, **physiol.** nerve-function; **=zentru** n, **anat.** nerve-centre; **=zerruttung** shattered (state of the) nerves; **=zud** n nervous spasms or twitches pl.

nervicht, nervig (^{u...}, ~w) a. @ 1. **nerve** — 2. **fig.** vigorous, strong, pillar-terse (style). — 3. & **nerved, nerva**

nervös (^{u...}) [fr.] a. @ (D 10) **pe** nervous, excitable; e-n 2 mad to make a p. nervous or irritat to fidget a p.; 2 sein to be nerve or troubled with the nerves. have weak nerves; **nervos** Zustand (auch: **Nervositat** (^{u...}) f nervous state, nervousness.

Nerv (^{u...}) [russ.] m @ a. zo. (Nri Wiesel) mi (*Putorius lutreola*); * ~felle n pl. min

Nessel & (^{u...}) [ahd.: nettle] f @ **nel** - (*Urtica*); taube ~ i. Taubel.; 2-artig & a. @: **Urticaceus**; ~aus-schlag m ~fieber; ~brand m burning sensat produced by nettles; ~faden m. der Lappenqualen: nettle-thread; ~fal m, **ent.** nettle-butterfly (*Parnassia urticae*) ~fieber, ~friesel n, ~jucht f, **pe** nettle-rash, @ urticaria; ~tuch & nettle-cloth; (Wasserpflanz) muslin.

Nest (^{u...}) [ahd.: nest: lt. *nidus*] n 1. nest, groer Raubvogel: eyrie, ae: ~er ausnehmen to go bird('s)-nesting er fand das ~ lecr he found the bird's flow; ein ~voll a nestful, a br (fig. a. viele Kinder). — 2. F b.s. harmliche Wohnung) (miserable) hole den. — 3. F (Bett) bed; **sich** in-legen to go to bed, F to go to rest

Nest-bau (^{u...}) m @ building (of) nest

Nestchen (^{u...}) n @ **dim.** little nest.

Nest-ei (^{u...}) n @ nest-egg.

Nestel (^{u...}) f @ (Sentel zur Befestigung v. Kleidungsstucken) lace, string; **2n** (^{u...}) @ a. to lace (up), to fasten with a string; **=nadel** f bodkin; **=nist** m tag. **Nestier-bau** (^{u...}) [Nester, pl. v. Nest] n building of nests, @ nidification. **Nest-feder** (^{u...}) f @ down; ~fluchte (ant. ~hoder) orn.: @ autophag bird, pl. a. (tt.) autophagi; ~haft

n = fischlein; -hocker *m* (ant. = flüchter) orn.: ♀ insessorial bird, *pl. a.* (It.) insessor; = fischlein *n* last (bird) of a brood, nest-chicken, *f. fig.* youngest child, baby, pet (child).
Netzlein (L) *n* ♂ = Netzchen.
Netzling (L) *m* ♂. young bird still in the nest, nestling; *a.* = Netzstäbchen.
nett (L) [nhd., *fr.] *a.* ♂ (zierlich) elegant, (sanfter) neat, tidy, (höflich) pretty, (gemüthlich) jolly; daß ist nicht 2 von ihm that's not nice of him; *iro.* Sie sind mir ein 2er Mensch, ein 2er you're a fine (or pretty) sort of fellow; ~heit (L), ~igkeit (L) *f* ♂ elegance; neatness, tidiness; prettiness, spruceness; jollity.
Netto ♂ (L) [nhd., *it.] (rein, nach Abzug der Unkosten *z.*; ant. brutto) **I** *adv.* net, clear; Sie bekommen 2 zehn Mark you receive ... net. — **II Netto** *n* ♂ = zgewicht, zpreis.
Netto-betrag ♂ (L) *m* ♂ net amount, clear balance; = einnahme *f*, = ertrag *n* net receipts, proceeds *pl.*; = zgewicht *a* net weight; = zgewinn *m* clear gain; = zpreis *m* net price.
netz (L) [ahd.: net] *n* ♂. **1.** net, zum fischen: fishing-net; *hunt.* toils *pl.*; *v.* Eisenbahnen; railway-net, network of railways; ♂ ~ von Fäden im astronomischen Fernrohr: ♂ retic(ule), *v.* Quabratenn über e-r Zeichnung: ♂ graticule; *surv.* trigonometrisches ~ trigonometrical survey, triangulation; *anat.* (Bauchfell- einstückung) caul, mesenterium, omentum, piploön. — **2.** ein ~ aufstellen to spread or put up a net; ein ~ auswerfen to cast (out) one's net; ins ~ gehen to go into the net, *v.* fischen *z.* *a.*: to be netted, *g.* auch to be ensnared or entrapped; ins ~ loden to draw into one's net *r* toils, to entice, to decoy; *e-m* ein stellen to lay a snare (or to spread one's toils, to set a trap) for a p.
netzarbeit (L) *f* ♂ netting; *vgl.* werk; = artig *a.* ♂ net-like, *vgl.* förmig; = ball-spiel *m* lawn-tennis; *bruch m, path.*: ♂ epiplocele. [net.]
netzchen (L) *n* ♂ (dim. *v.* Netz) small
netz-brud (L) *m* ♂ = Autotypie.
netz (L) [ahd.: *naß] *v/a.* ♂ to wet.
netz (L) [Netz] *v/a.* ♂ (netz-artig eiden) to (knit like a) net.
netz-fischerei (L) *f* ♂ net-fishery, *asting* the net(s); = flügler *m/pl. ent.* net-fly neuroptera(ns) *pl.*; = förmig *a.* ♂ net-like, ♂ reticular, reticulated; *jaut f, anat.*: a) der Eingeweide: caul; *pl. Netz* **1** am Schluß; b) des Auges: ♂ retina; = haut-entzündung *f, path.* *m* eye: ♂ retinitis; = foralle *f, zo.*: ♂ stepore; = magen *m, zo.* der Wiederfäuner: oneycomb (stomach) (= Haut 5); = nadel *f* netting-needle; = punkt *m, erw.* station; = spannung *f, elect.* electric main; = spiel *n* tennis: net-lay; = spinne *f, zo.*: ♂ retiarey (spider), stilerian; = steller(in *f*) *m, hunt.* one who spreads the toils or lays the snares; = stricker(in *f*) *m* ♂ net-knitter -maker; = strickmaschine *f* netting machine; = werf *n* network, netting; ♂ sch. reticulated work, reticulation.

neu (L) [ahd.: new: (lt. nov-: grh. νέος)]
I a. ♂ **1.** (ant. alt) new; (2) erfunden, eingeführt) original, lately discovered, novel; ganz 2 brand-new, sprichw. *f.* Wesen **1**; *bibl.* der ~e Bund the New Covenant or Testament; daß 2e Jahr the new year; einem zum ~en Jahre (vgl. ~jahr) Glück wünschen to wish a p. a happy New Year; 2 ~e Hebriden New Hebrides *pl.*; 2 ~es Kapital fresh (or additional) capital; 2e Kräfte gewinnen to recover (or recruit) one's strength; *f.* Mode; ein 2er Rock a new coat; 2en Stiles of new style, *f. n.* St.; daß ~e Testament (N. T.) the New Testament, the Gospel; 2e Unruhen further disturbances *pl.*; 2er Wein: a) (diesjähriker) new wine; b) (aus e-m frisch angefochtenen Saße) fresh tap; ♀ die ~e Welt the New World; mir ist die Sache 2 I am new (or unused) to it; 2 machen to restore, to renovate; 2 (adv.) einstecken to dress (up) afresh or anew. — **2.** (vor kurzem gesehen) recent, (unserer Zeit angehörig) modern; (im Entstehen begriffen) rising; ein 2er Mensch a new man (auch *theol.*); die 2e (ste) Mode the latest fashion; 2en Mut schöpfen to take fresh courage; 2e Nachrichten *f/pl.* latest news or intelligence; 2ere Sprachen modern languages *pl.*; *thea.* 2es Stück fresh piece or play; in 2erer Zeit of late years, in recent (or modern) times. — **II s.** ♂ **3.** daß ~e new (or fresh) thing, the latest; was gibt es ~es? what is the (latest) news? es gibt nichts ~es there is no news, there's nothing fresh or stirring; daß ist mir et. (nichts) ~es that's s.th. (nothing) new to me; ♂ et. ganz ~es the latest novelty; *adv.* aufs 2e, von 2em afresh, anew. — **4.** ein ~er: a) = Neuling; b) (2er Antkommling) new comer or arrival; *comp.* die ~er(e)n (Moder-nen) the moderns, men of our own time, our contemporaries *pl.*; daß ~(e)ste j-r Art the latest thing of its kind. — **III adv.** **5.** (*f.* **1** und **3** am Schluß); (wieder) 2 erbauen to build afresh, to rebuild. — **6.** (vor kurzem) lately, of late, recently; (neuerbings) latterly. — **7.** 2(e)stens *adv.* quite lately or of late or recently; latterly.
Neu-angekommene(r) (L) *s.* ♂ newly (or recently) arrived; = angeworbene(r) *m* (fresh) recruit; = an-schaffung *f* von Möbeln *z.*: new purchase of furniture, &c.; = aufgelegt *a.* ♂ von Büchern: reissued, republished, reprinted; = aufgabe *f* new edition, fresh issue; reprint; = baden *a.*: a) newly baked), fresh; b) *fig.* new-fangled, lately introduced; = bau *m* new construction, rebuilding, reconstruction; = bauten *m/pl.* new buildings or premises *pl.*; = befecht *a.*, ~e([r]) *m* *f* new convert, ♂ neophyte; = bewaffnung *f* rearmament; = bildung *f* new formation, reproduction; = blau *n* ♂ n Wolffärberei: Saxon blue; = braunschweig ♀ *npr/n.* New Brunswick; = bruch *m, agr.* virgin soil; = bud *n* *f.* ♂. XXXIX; = deutsch(e

Sprache *f*) *a.* modern German; = druck ♂ *m* eines Buches) reprint; = england ♀ *n* (Nord-osten der U. S.) New England; = englisch *a. u. n.* modern English; = erbaut *a.* newly built.
neuerbings (L) [nen und Ding] *adv.* **1.** latterly; recently, lately, of late. — **2.** öft. (aufs neue) afresh, anew, again.
Neuerer (L) [neu] *m* ♂, **Neuerer** *f* ♂ innovator; (Sprach-) ~: ♂ neologist.
neuerlich (L) *adv.* lately, *j.* neu **6.**
neuern (L) *v/a. u. v/n.* (h.) ♂. a. to renovate; to make innovations.
Neuerung (L) (L) *f* ♂ innovation; (Änderung) (recent) change, (Besserung) reform; daraus Entstandenes: *a.* novelty; sprachliche: neologism.
Neuerungs-geist (L) *m* ♂ spirit of innovation; = liebe, = lust, = sucht *f* passion (or mania) for innovation, modernism; = lustig, = süchtig *a.* ♂ fond of (or bent on) innovation(s)
neuestens (L) *f.* neu **7.** [or change(s)]
Neufundland (L) (L) *npr/n.* ♂. a. (Zusatz in Britisch Nord-amerika) Newfoundland; = fundländer *m* ♂: a) Newfoundland; b) Hund: Newfoundland dog; = gebaden (L) *a.* ♂: a) = baden *a.*; b) *fig.* *iro.* (seit kurzem zu einer Würde erhoben) lately created; 2er Adel upstart (or mushroom) nobility; = geboren *a.* new-born; sich wie 2 fühlen to feel like a new man or another being; = geburt *f* ♂ *theol.* new birth; = gemacht *a.* renovated; = geschaffen *a.* newly created; = gefanfung *f* ♂ reorganization, (Abänderung) modification; = gier, = gierde *f* curiosity, inquisitiveness; = gierig *a.* curious, inquisitive; (vor-wisig) prying; *e-u* 2 *ni.* to arouse a p.'s curiosity; 2 auf et. sein to be curious (or eager) to know a th.; = griech *m* modern Greek; = griechisch *a.* modern Greek, neo-Greek, neo-Hellenic; = guinea ♀ *n* größte Insel Westindiens: New Guinea.
Neuheit (L) *f* ♂ **1.** newness, freshness, (Ursprünglichkeit) originality; (frisches An-denken) recentness; (et. Neues) s.th. new, novelty, F thing of the day. — **2.** ♀, ♂, novelty, latest invention or fashion.
neu-hochdeutsch *a.* ♂ (abbr. *nhd.*), ~(e) *n* ♂ modern High German; = holland ♀ *n* (ehm. = Australien) New Holland.
Neuigkeit (L) *f* ♂ **1.** (piece of) news; die ~ des Tages the news (or event) of the day; in Zeitungen: auswärtige ~en news from abroad, foreign items *pl.* — **2.** ♀, ♂, ~ = Neuheit **2.**
Neuigkeits-jäger (L) *m* ♂ person who hunts for news, gossip, busy-body; = krämer(in *f*) *m* newsmonger.
Neujahr (L) *n* ♂ New Year('s Day) (*f.* neu **1**); = jahrs-abend *m* New Year's Eve; = jahrs-brief *m*, etwa: New Year's card; = jahrs-gehenk *n* New Year's gift; = jahrs-tag *m* New Year's Day; = jahrs-wunsch *m* good wishes *pl.* for the New Year; = tale donien ♀ *fr.* Insel im Stillen Ozean: New Caledonia; = lateinisch *a.* neo-Latin, modern Latin.
neulich (L) *I a.* ♂ recent, late. — **II adv. recently, lately, of late; the other day; 2 abends the other evening.**

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ♂ mining; ✕ military; ↓ marine; ♂ commercial; ♂ postal; ♀ railway.

Neuling (L^v) *m* **Ud.** (auch von e-r Frau) novice at a th.; (new) beginner, new hand, tyro, F greenhorn.
Neu-lot **♂** (L^v...) *n* **♂** decagram;
Neu-modisch **♂** (L^v...) after the latest fashion, fashionable, new-fangled, F up to date; =mond *m* new moon.
neun (L^v) [ahd.: niuc: lt. novem] **I card.** *numb.* (o. s. a.: 2e) nine; wir sind unfer 2(e) there are nine of us; Regespiefel: alle 2(e), eine ~, einen ~er [schieben ob. werfen to throw all the ninepins; F alle 2e! (wenn j. Geſchirr zerſchlägt) there goes!, bang!; & Klaſſe der Pfauzen mit 2 Staubfäden: ~ enneandria. — **II** (bie Zahl) ~ **f** **♂** (number) nine.
Neun-auge (L^v...) *n* **♂**, **f** **♂** **ichth.** reinlauprey (Petromyzon fluviatilis); =eif *n* **Uc. math.:** enneagon, nonagon; **2edig** *a.* **♂** nine-angled, ~ enneagonal.
Neuner (L^v) *m* **♂**: a) one of nine (persons); b) (bie Zahl 9) number nine; c) soldier of the ninth regiment.
neuner-lei (L^v) *a.* **inv.** of nine (different) kinds or sorts.
Neuner-probe (L^v, L^v) **f** **♂** **arith.** für e-e Multiplikation: casting out the nines, bie ~ machen to cast out the nines.
neun-fach (L^v...) *a.* **♂**, **♀** **fältig** *a.* ninefold; =ſach *n* **Ud. math.:** ~ enneahedron; **♀** **fächig** *a.* bounded by nine planes; **♀** **hundert numer.** *a.* nine hundred; =**hundertſte(r)** *a.* u. s. nine-hundredth; **♀** **jährig** *a.* nine years old; **♀** **jährlich** *a.* (recurring) every nine years, ~ novennial; **♀** **mal** *adv.* nine times; **♀** **malig** *a.* done nine times; **♀** **männig** **♀** *a.:* ~ enneandrian, ...ous; **♀** **monatlich** *a.* of (or once in) nine months; **♀** **schwänzig** *a.* ſ. Raſe 6; **♀** **ſeitig** *a.* geom. n-sided; **♀** **ständig** *a.* of nine hours; **♀** **tägig** *a.* of nine days, nine days old; **♀** **täglich** *a.* every nine days; **med.:** ~ enneatic.
neunte (L^v) [ahd.] **ord. numb.** **♂** **♂** ninth; der 2 Januar (gſch. 9. Januar) the ninth of January. January the ninth (gſch. January 9th); =halb (L^v, L^v) *a.* **inv.** (= 8½) eight and a half; ~1 (L^v) *n* **♂**, 2 *a.* **inv.** ninth (part); 2 *n* **♂** (L^v) *adv.* ninthly, in the ninth (9th) place.
Neun-töter (L^v...) *m* **♂** **orn.** nine-killer (Enneototonus collurio); =**undneunziger** *m* **f** **co.** (Apopteter) chemist; =**zahl** *f*: ~ennead.
neunzehn (L^v) **numer.** **I card.** *numb.* *inv.* nineteen. — **II** (bie Zahl) ~ **f** **♂** (number) nineteen. — **2te** (L^v) **ord. numb.** **♂** nineteenth; =**tel** *n* **♂**, 2 *tel* *a.* **inv.** nineteenth (part); 2 *n* **♂** **adv.** in the nineteenth (19th) place.
neunzig (L^v) **numer.** **I card.** *numb.* *inv.* ninety; neunund2 ninety-nine. — **II** (bie Zahl) ~ **f** **♂** (number) ninety.
Neunziger (L^v) **I m** **♂** 1. (*a.* ~in **f** **♂**) *p.* (over) ninety years old, nonagenarian. — 2. soldier of the ninetieth regiment. — **II** 2 *a.* **inv.** 3. in den 2er Jahren in the nineties (of last century).
neunzig-fach (L^v...) *a.* **♂**, **♀** **fältig** *a.* ninetyfold; **♀** **jährig** *a.* of ninety years, ninety years old; nonagenarian; =**jährige(r)** *s.* **♂** nonagenarian.
neunzigſte (L^v) **ord. numb.** **♂** ninetyeth; das 2 Jahr erreichen to live to

(the age of) ninety; ~1 *n* **♂**, 2 *a.* **inv.** ninetieth (part); 2 *n* **♂** **adv.** in the ninetieth (90th) place.
Neu-philologe (L^v...) *m* **♂** modern-language student; =**platoniker** *m* Neoplatonist; =**Platonisch** *a.* **♂** Neoplatonic; neo-Platonic.
Neuralgie **♀** (L^v) [grch.] **f** **♂** **path.** (Nervenschmerz) neuralgia; **neuralgiſch** (L^v) *a.* **♂** neuralgic. [Nervenschwäche.]
Neurasthenie **♀** (L^v) [grch.] **f** **♂** = **Neurer**, **Neurung** *f*, **Neurer**, **Neuerung**.
Neu-jah **♂** (L^v...) *m* **♂** **typ.** reset; =**ſcheffel** **♂** *m* half a hectolitre; =**ſchottland** **♀** *n* Provinz von Kanada: Nova Scotia; =**ſeeland** **♀** *n* auftral. Inſelgruppe: New Zealand; =**ſeeland** *m* New Zealander; =**ſilber** **♂** *n* German silver; =**ſprachler** *m* = philolog; =**ſprachlich** *a.* relating to modern languages; =**ſtadt** *f* new (part of) a town.
neufst (L^v) *f.* neu 7.
Neufiri-en **♀** (L^v) *npr/n.* **♂** *a.* **hist.** weſtfräntiſches Reich, 6.—8. ſ. ſ. sae.: Neustria.
Neu-ſüd-wales **♀** (L^v, we^v) *npr/n.* **inv.** in Auſtralien: New South Wales.
neu-teſtamentlich (L^v, we^v) *a.* **♂** of the New Testament.
neutral (L^v) [fr.] **I a.** **♂** 1. neutral (auch *pol., chem., phys., &c.*); 2 bleiben to remain neutral, to observe neutrality. — 2. *gr.* (ſächſich) neuter. — **II** **ſp.** *pol.* ~**e(r)** *m* **♂** 3. neutral party.
neutralisieren (L^v, L^v) *v/a.* **♂** to neutralize (*a. chem.*). — **II** ~ *n* **♂** u. **Neutralisierung** **f** **♂** neutralization.
Neutralität (L^v) [fr.] **f** **♂** neutrality; =**ſ-erklärung** *f*, **pol.** declaration of u.
Neutrum (L^v) [fr.] *n* **♂** **♂** (Eiſchſiches) neuter noun or adjective or verb.
neu-vermählt (L^v, we^v) *a.* **♂** newly (or lately) married; ~**e** *f* **♂** bride, ~**e(r)** *m* **♂** bridegroom; die ~en the bridal couple, the newly married pair.
Neu-york **♀** (L^v) *n* **♂** **♂** **Uc.** New York; =**porter** (in *f*) *m*, **Yorkſich** *a.* New Yorker.
Neu-zeit (L^v...) **f** **♂** modern times *pl.*; **2zeitlich** *a.* **♂** of (or in) modern times, modern; =**zoll** *m* centimetre. [Neva.]
Neva **♀** (L^v, ruſſ. we^v) *npr/f.* **inv.** (ruſſ. fl.) **nhd. abbr.** = neuhochdeuſch.
nicht (L^v) [ahd.: nie(Ge)wicht] **I adv.** 1. not; mit verſtärkten Zufaßen: auch 2 neither, not either, nor; wir auch 2 nor we either; gar 2 not at all; ganz und gar 2 not in the least; durchaus 2 by no means, on no account; 2 eben, 2 viel ſcarcely (any); 2 doch: a) certainly not!; b) pray don't (trouble)!; 2 mehr no more, no longer; ſ. noch 2; nur 2 ängſtlich! never fear!; nur das 2! anything but that!; ſchlehterding 2, ſicherlich 2 decidedly not, surely not; 2 wenig not a little; 2 wenigste not a few; 2 weniger als ein Pfund no(t) less than a pound; 2 weniger als 200 no fewer than two hundred; wo 2 unless, if ... not; *ell.* das 2 that's not the case; no such thing; 2 daß ich müßte not that I know of; 2 daß nich das wunderte not that it astonishes me; je nach der Stellung: 2 alle kamen 2 not all came; alle kamen 2 not any (of them)

came. — 2. bei *verbs:* ſchreibt er 2 does he not write?, is he not writing?; ich hatte es 2 I had it not, I didn't have it, I hadn't (got) it fürchtet euch 2! don't be afraid!, i geſ. *ſpr.*: be not afraid!, *bibl.* and fear not!; ſie ſah es 2, ich auch 2 sh did not see it, neither (or no more) did I; er käme gern, wäre er nur 2 frar ... if it were not for his illness, ... but for his illness; er reiße 2 mehr h has given up travelling; wir gingen 2 weiter we went no further, we did not go any further; es gibt keinen ber das 2 gibt there is nobody by admits it; *vgl.* nur 3. — 3. 2 wahr is it not so?, F isn't that so? = gelt! er ißt hier, 2 wahr? he is here, is he not?; Sie treffen ihn 2 oft, 2 wahr you don't often meet him, do you? — **II** ~ 4. *ats* *s.* ~ 5; nur in Verbindungen ſ. mit 3; zunichte *m.* to annihilate; (ſ. grunde richten) to ruin, destroy; (umwir ſam *m.*) to undo; (vereiteln) to frustrate zunichte *v.* to come to nothing or i grief, to fall to the ground.
Nicht-achtung (L^v...) **f** **♂** want of respect, disrespect; =**annahme** *f* non-acceptance; =**anweſenheit** *f* absence ſorgeteſte: absenteeism; =**ausführung** *f* non-performance; =**befolgung**, =**obachtung** *f* non-observance, (Bernaſſigung) neglect; =**bezahlung** *f* non-payment, e-s Beſeſſ: dishonouring a bill; =**chriſt** *m* non-Christian; pagat =**buldung** *f* intolerance.
Nichte (L^v) [nhd.] **f** **♂** niece; Gat der ~ *v* **ph by marriage.
Nicht-erfolg (L^v...) *m* **♂** = **gelingen** =**erfüllung** *f* non-fulfilment; =**erſche** **nen** *n* non-appearance, absence, *v* **Geſicht:** non-attendance, default **2fertig** *a.* **♂** unready; =**gelehrte(r)** unlearned (or unlettered) person =**gelingen** *n* want of success, failure =**gewohnung** *f* want of habit, una customedness; =**haltung** *f*: a) ein **ſetzung:** adjournment; b) =**befolgung** **nichtig** (L^v) [nicht] *a.* **♂** unreal; (ett vain, frivolous; (nichſtſagend) futile empty, hollow (excuse), flimsy (p text); (vergänglich) perishable, fleetin transitory; (wirkungſlos) ineffectua (ungültig) invalid; (leer) void, empty jur. null und 2 null and void; ſ. e klären 3; null und 2 *m.* to quas annul, to set aside; ~**keit** **f** **♂** unrality; vanity; futility, flimsiness perishableness; jur. nullity, voidness
Nichtigkeits-beſchwerde (L^v...) **f** **♂** =**klage** *f* plea of nullity; =**erklärung** annulment, nullification; jur. quas ing a verdict, reversing a sentence
Nicht-kenner (L^v...) *m* **♂** non-connoisseur =**kombattant** **♂** *m* non-combatant **2leitend** *a.* **♂** **elect.** non-conductin insulating; =**leiter** *m* non-conductor insulator; =**leuchtend** *a.* non-luminous =**metall** *n*, *chem.* metalloid; =**militär** *m* civilian; =**organisiert** *a.* **♂**: 2 Arbeiter non-unionist; =**raucher** *m* non-smoker; ~ **☞** **ausſchriſt:** für ~! smokt (is) not allowed!; =**raucher** *abteil* compartment for non-smokers.**

nichts¹ (1) [nhd.; *nicht] I indef. pron. *nv.* (ant. etwas) 1. nothing, nought, not any(thing); 2. Nāheres no particulars *pl.*, no detailed information; 3. Neues nothing new; er jagte 2 he said nothing, he did not say anything; mit verstärkenden Zusätzen: 2 (au-) (e)res als nothing but; 2 and(e)res nothing else; 2 mehr no(thing) more, not any more; fast gar 2 hardly anything; (gan)z und gar 2 nothing at all, nothing whatever; sonst 2? nothing else?; *iro.* (wouldn't you like) anything else?; so viel wie 2 next to nothing; um (ob. für) 2 und wieder 2 for nothing, without any reason; weiter 2 *n.* further; weiter 2? s that all?; 2 weniger als das anything but that; 2 da! nothing of the kind!; 2 davon! don't talk about it! *mit 2).* — 2. 2 ahnend without any foreboding(s), unsuspecting; dafür 5; es ist 2 damit there is nothing in it; vgl. damit 2; das ist 2 für mich that's of no use to me, it's not in my line; hier ist 2 zu lachen t's nothing to laugh at; 2 wert (ober) sein ... of no value or use; es wird 2 daraus nothing will come of it; u 2 w. to come to nought, to fail; u ein es weiter 2 if that be (or is) all (i. anfangen 2, machen 4). — II ~, *inv.* (i. Nichts²) auch mit *art.* (*pl.* biew. nichts) 3. (das Nichtsein) nothingness, *hls.* (ant. Etwas): 2 nonentity; 2 (eere) void; er hat ihn aus dem ~ herorgezogen he raised him from a mere nothing or from utter obscurity. — 4. (Beringfügigkeit) insignificance; Wertlosigkeit) uselessness; in seinem ~ urchbohrendem Gefühle (*sch.*) in the rushing knowledge of his nothingness. — 5. (bloße Einbildung) mere shadow or fancy or phantom; (etwas eringtes) a (mere) nothing, a trifle; *vidgm.* aus ~ wird ~ from nothing thing comes; i. Kaiser 2, Lärm 1. nichts² (2) [P] *grch.* (*o*)*n*ycht^{is} *n.*, *a.* *m.*, *nv.*, *chm.* weißes ~ (flodiges Gint-ogpb) *nc*-flowers *pl.*, 2 (i. nihilum album. nichts³-bedeutend (2...) *a.* 2 insignificant; 2 desto-minder, -weniger *adv.* nevertheless, notwithstanding; deute (or for) all that [i]ty; vgl. nichts¹ 3. nicht-sein (2-2) *n.* 2 non-existence; null-nichts-nutz (2...) *m.* 2 a. good-for-nothing, no use; 2 nutz (ig) *a.* 2, 2 nützig *a.* 2. 2 uchtig, wicked; 2 er Mensch good-for-nothing (fellow), scamp; 2 nutzigkeit *f.* 2 ughtiness; wickedness; 2 jagend *a.* 2 significant, meaningless, futile; 2 (los) colourless; 2 tuer (in *f.*) *m.* 2 idle rson, idler; 2 tuerei *f.* 2 idleness, inivity; 2 tuerisch *a.* 2 idle, inactive; 2 ißer *m.* 2 ignorant person, F ignorant; 2 würdig *a.* 2 worthless, futile, oberträchtig) base, vile, contemptible, famous, villainous; 2 er Mensch, (r) *m.* 2 villain, wretch; 2 würdigkeit *f.* 2 worthlessness, futility; baseness, eness, contemptibleness, villainy. 2 Mit-teilnahme (2...) *f.* 2 non-participa- tion; lack of sympathy; 2 verant-wort- licheit *f.* 2 irresponsibility; 2 verbind-

licheit *f.* 2 immunity (from an(y) obli- gation); 2 verboten-sein *n.* 2 permissibility; 2 voll-ziehung *f.* 2 non-execution; 2 vor-handen-sein *n.* 2 a) absence, (utter) lack; b) *phls.* non-existence; 2 wissen *n.* 2 ignorance; 2 wollen *n.* 2 unwillingness; 2 zahlung *f.* 2 non-payment; 2 zulassung *f.* 2 non-admission. Nix (2) *m.* 2 *Ob.* nod(ding of the head). Nickel¹ (2) *m.* 2 (*dim.* von Nifolaus) Nicholas; auch *n.* 2 *contp.* (gemeiner Mensch) low (or mean, nasty, contemptible) fellow, cad; auch = Knirps. Nickel² (2) [schwd.] 2 *l.* *m.* *u.* *n.* *min.*, *chm.* nickel (Ni); mit ~ bekleidet nickel-cased or -mounted; 2 mit ~ plattiert nickel-plated. — 2. *m.*, *num.* nickel (coin); (10-*st.*-stück) nickel penny. Nickel³-blüte (2...) *f.* 2 *min.* nickel-bloom, arseniate of nickel; 2 chlorür *n.*, *chm.* nickelous chloride (NiCl₂); 2 glanz *m.* 2 nickel-glance (Ni S₂ Ni (As₂)); 2 haltig *a.* 2 nickelic, nickel(ifer)-ous; 2 hydrogrydul *n.* 2 nickel-hydrate (H₂ Ni O₂); 2 münze *f.* 2 nickel coin; 2 oxydul *n.* 2 nickelous oxide (NiO); 2 oxydulsalz *n.* 2 nickelous salt; 2 plat- tierung *f.* 2 nickel-plating; 2 stahl 2 *m.* für 2 schiffpauser *re.*: nickel steel; 2 sulfür *n.* *chm.* nickelous sulphide (Ni S). niden (2) [ahd.; *neigen] 2 *I* *v/n.* (h.) 1. *v.* lebenden Wesen: to nod (one's head); als Grüt: to bow, als Wint: to beckon; auch Müdigkeit: to drop one's head; (ein)stummern) to drop off to sleep, *F* to (have a) snooze. — 2. von leblosen Dingen: to droop; (baumeln) to dangle; 2 2: 2 nutant. — II ~ *n.* 2 3. (i. l) nod(ding), bow(ing); (2 schläf- chen) *F* snooze, forty winks *pl.* Nicker (2) *m.* 2 nodder; ~ chen, ~ sein *n.* 2 *F* (2 schläfchen) nap, snooze. Nicksaft (2...) *f.* 2: 2 nictitating membrane; 2 kraupf *m.* 2 nodding spasm. nie (2) [ahd. nie-je] *adv.* never, at no time; fast 2 hardly ever; 2 und immer(mehr) never (to the end of one's days), never more; ich habe 2 in meinem Leben so etwas gesehen I have never in (all) my life seen (fürger: I never saw) anything like it. Nie-be-seh-ene (2) (2...) *n.* 2 s.th. never (previously) possessed or owned. nieder (2) [ahd.: nether] I *a.* 2 (Dg) fast nur attributivisch gebr. 1. low; (unedel) base; (gemein) common, vulgar; von 2 er Geburt of mean (or low) birth or descent, low-born, of humble origin; 2 e Jagd shooting (of) small game. — II als s. 2. ein ~ er a low fellow; hohe und ~, hoch und 2 high and low. — III *adv.* 3. low (down); i. auf 11; als Anruf: 2 mit den Ver-rätern! down with the traitors! — 4. *v.* all. das Haus ist 2 (gebrannt) ... is burnt(down) to the ground. [Alpspl.] Nieder-(down) (2...) *pl.* 2 (lower) nieder-beugen (2...) *v/a.* 2: a) to bend (or bow) down; b) *fig.* j-s Mut 2 to damp a person's courage, to discourage a p.; 2 biegen *v/a.* 2: a) to turn down; 2 blicken *v/n.* (h.) 2: to look (or glance) down; 2 brechen 2: a) *v/n.* (iu) to fall down; *v/a.* to

pull (or pluck) down; 2 breunen 2: a) *v/n.* (iu) to burn (or to be burnt) down, von Gütern auch: to be destroyed by fire; *v/a.* to burn down; 2 bringen *v/a.* 2: to bring a p. to the ground, *F* to floor a p.; 2 brüllen *v/a.* 2: to howl down; 2 bücken *v/a.* 2: to bow down, *v/refl.*, auch: to stoop down; 2 deutsch *a.* 2, das ~ e (Sprache) Low German; 2 deutsche(r) *s.* 2 North German; 2 deutschland *n.* 2 Lower (or North) Germany; 2 donnern 2: a) *v/n.* (h.) to come down with a crash; *v/a.* *fig.* to talk down; 2 drehen *v/a.* 2: die Lampe *re.*: to turn down, electrisches Licht: to switch off; ~ *n.* 2 des Dochtes the turning down of the wick; 2 druck 2 *m.*, *mach.* low-pressure; 2 druck-dampf 2 *m.* low-pressure steam; 2 drücken *v/a.* 2: a) to weigh down; to depress (a. *v.* Freien); b) *fig.* den Geist 2 to weigh on (or oppress) the mind, (tief befämmern) to grieve; 2 druck-keffel 2 *m.* low-pressure boiler; 2 druck-maschine 2 *f.* Dampf-m.: low-pressure engine; 2 drückung *f.* 2 depression; 2 fahren 2: a) *v/n.* (iu): a) to drive down in a carriage, &c.; b) to shoot down; 2 gefahren *iu* 2: a) descended into hell; ~ *n.*, 2 fahrt *f.* 2 descent; 2 fall *m.* 2 down-fall; 2 fallen *v/n.* (iu) 2: to fall (or drop) down or to the ground; vor e-m (auf die Knie) 2 to fall (or to throw o.s.) at a p.'s feet; 2 gang *m.*: a) going down; b) der Gestirne: setting; c) (Westen) West; d) 2 *mach.* des Stoßens: down-stroke; e) *fig.* decline; 2 gebroschen, *p.p.* *v.* 2 brechen *u.* a. 2 (Dg) broken-down; 2 gedrückt *a.* 2 depressed, dejected; 2 heit *f.* 2 depression; 2 geh(c)n *v/n.* (iu) 2: to go down; (abnehmen) to subside; über den Dorje ging ein heftiges Gemitter nieder a violent thunderstorm burst (or broke) over the village; 2 gehort *p.p.* = 2 hochend; 2 geschlagen *i.* 2 schlagen; 2 geschlagen-heit *f.* 2 dejection, despondency; (Mut-losigkeit) low spirits *pl.*; 2 halten *v/a.* 2: a) to keep down or under; b) *fig.* to curb (or suppress) a rebellion, &c.; 2 hängen, *P* 2 hängen *v/n.* (h.) 2: to hang down, to droop; 2 hauen *v/a.* 2: to hew (or knock) down, to lay low, *z.* auch: to cut (or mow) down; 2 hochen *v/n.* (iu) und sich 2 *v/refl.* 2: to cower down; 2 hochend *p.p.* 2 crouching (down); 2 holen *v/a.* 2: to haul down; 2 holz *n.*, *for.* underwood, brush-wood, copse; 2 kämpfen *v/a.* 2: to subdue, *i-e* Leiden-schaften: to master, to get the better of; 2 klappen *v/a.* 2: to turn down; 2 knien *v/n.* (iu) *u.* sich 2 *v/refl.* 2: to kneel down; 2 krummen *v/n.* (iu) 2: a) to come down, to descend; b) *v.* Frauen: to be confined; mit Zwillingen 2 to be confined (or delivered) of twins; 2 kurtz *f.* 2: a) \ descent; b) confinement, child-bed or -birth. zu frühe: miscarriage; 2 lage *f.* 2: a) depositing; warehousing; (Deposiertes) deposit; b) *v.* Ort: depository. re-

pository; warehouse, storehouse; c) (Nebengeschäft) branch establishment of a firm; d) ✕ defeat, discomfiture; eine schwere ~ erleiden to sustain (or suffer) a crushing defeat; (witbe Frucht) rout; -lags-gebüßr f fee for warehousing, warehouse-rent; die -lande ♀ pl. the Low Countries, the Netherlands pl.; -länder(in f) m Dutch(wo)man; -ländisch a. Dutch; -lassen ♀ a** v/a. to let down, to lower; sich ♀ v/refl. a) to settle (von Vögeln: to perch) down, to alight; b) (sich setzen) to sit down; c) (in Wohnsitz nehmen) to take up one's domicile, to establish (or locate) o.s.; -lassung f lowering; (das Sichniederlassen) domiciliation, establishment; (Ort der Niederlassung) settlement, v. Anfißtern: colony; -lassungs-recht n right of domicile; -lauffiß ♀ f Lower Lusatia; -legen (a** v/a.: a) to lay (or put) down, ein Kind: to put ... to bed; sich ♀ v/refl. to go to bed, to lie down (to rest); b) (hinterlegen) to deposit (auch von Geld); c) Waren im Speicher ♀ to warehouse goods; c) sein Amt ♀ to resign one's office, ein Geißißt: to retire from business; die Krone: to give up the crown, to abdicate (the throne); ✕ die Waffen ♀ to lay down arms; ~ n, -legung f laying down; depositing; resignation, retirement; abdication; -liegend ♀ a.: ♀ decumbent; -machen v/a. (a**): a) to scold; b) (säßen) to cut down; c) = -metzeln; -metzeln v/a. (a**): to massacre, butcher, slaughter; ~ n, -metz(e)lung f massacre, slaughter; -österreich ♀ npr/n. Lower Austria; -reißten (a** v/a. to tear down, Weibände zc.: to pull down, to demolish, ✕ to raze, to dismantle; -reißung f pulling down, demolition; -reiten v/a. (a**): to ride down; -rennen v/a. (a**): to run down; -rhein ♀ m Lower Rhine; -rheiniß a. of the Lower Rhine; -ringen v/a. (a**): to force down, to overpower; -rollen v/n. (in) (a**): to roll down; thea.: der Vorhang rollt nieder the curtain drops; -säbeln ✕ v/a. (a**): to sabre, to mow down with the sword; -sachsen ♀ npr/n. Lower Saxony; -schießen (a** v/a. to shoot (or rush) down; v/a. to shoot down, to knock down by a shot or in shooting; -schlag m: a) ♀ beim Taffe: ♀ thesis; b) chm. (Bodenfaß) precipitate, sediment; c) feuchte -schläge precipitations pl. (of the atmosphere); -schlägen (a** v/n. (in): chm. (aus e-r Flüssigkeit zu Boden fallen) to precipitate, to settle down; v/a.: a) die Augen ♀ (senken) to cast down one's eyes; b) Bäume ♀ (säßen) to fell (or cut down) trees; e-n ♀ to knock a p. down, to lay him low; c) Waffungen des Wintes ♀ (berußigen) to calm down ...; med. ♀ refrigerant; d) (aufßören u.) to suppress (or quell) a rising, &c.; e-e Unterßuchung: to quash (or stop) proceedings; e) (berußmüßern) to depress, afflict, aggravate, grieve; i-ß Mut ♀ to discourage (or

dishearten) a p.; f) chm. e-n Körper auß e-r Flüssigkeit ♀ to precipitate ...; ♀geschlagen p.p. u. a.: a) in den Web. des inf.; b) bß. zu e: depressed, dejected, cast down, low-spirited; ~ n, -ßtung f felling of trees, suppression of a rising, quashing of a lawsuit; chm. precipitation; -ßlags-gefäß n, -ßlags-keßel m (a** chm. precipitation-vessel, -pan; -ßstufen v/a. (a**): to swallow (down); -ßnettern v/a. (a**): to dash to the ground; 2e Worte crushing ...; -ßreiben v/a. (a**): to write down, to put (or take) down in writing; to pen; -ßreien v/a. (a**): to shout down; -ßchrift f writing down, (Geißriebenes) writing, copy; -ßenken (a** v/a. to let down; (niedriger m.) to lower; sich ♀ v/refl. to sink down; die Nacht senkt sich nieder ... is falling or setting in; -ßeten v/a. u. sich ♀ v/refl. (a**): a) to set down, to deposit; sich ♀ to sit down, von Vögeln a. to perch down; b) thea. ♀! (wenn die Vorderen aufßehen) sit down!, c) fig. sich zwißchen zwei Stühle ♀ to sit between two chairs; -ßinken v/n. (in) (a**): to sink (or go) down, im Waßer a. to go to the bottom; sie sank erßhöpft nieder she dropped down exhausted; -ßüßen (a** v/n. (ß. und in) to sit down; v/a. to flatten a th. by sitting on it; -ßüßeln v/a. (a**): to wash down. niederße (a** v/a. [sup. v. nieder] a. (a**): nethermost, lowest. nieder-ßechen (a** v/a. (a**): to cut down with a sword, to stab; -ßeigen v/n. (in) (a**): to step down, to descend; ♀ 2e Bewegung e-r Pumpe zc.: down-stroke; ~ n (a**): descent; -ßößen (a** v/a.: a) to knock (or push) down; b) = -ßechen; v/n. (in): auf et. ♀ to pounce down upon a th.; -ßrecken v/a. und sich ♀ v/refl. (a**): a) (sich) ♀ to stretch (o.s.) on the ground; b) = -ßauen; -ßürzen (a** v/n. (in) to have a heavy fall, to tumble (down); v/a. to hurl down; -ßracht f = -ßrächigkeit; -ßrächig v/a. vile, base, mean; eine 2e Geißichte an infamous affair; -ßrächigkeit f villainess, baseness, infamy; als Geißung: villainous (or mean) act, villainy; -ßreten v/a. (a**): to tread under foot, to trample down; seine Schuße hinten ♀ to run down one's heels; -ßtropfen v/n. (in) (a**): to drip (or trickle) down. Niederung (a** f) (a**): low country or ground, lowland, plain, flat country. Niederwald (a** m) (a**): a) = -holz; b) npr. ♀ am Rhein-ufer: Niedervald; -ßwärts adv. down(wards); -ßwerfen v/a. und sich ♀ v/refl. (a**): (sich) ♀ to throw (o.s.) down; e-n Aufßand: to put down ...; sich vor e-m ßehend ♀ to throw o.s. at a p.'s feet, to prostrate o.s. before a p.; -ßwerfung f overthrow, eines Aufßandes: suppression; -ßziehen v/a. (a**): to draw (or pull) down; (niedriger m.) to lower. nießiß (a** v/a. [mhß.] a. (a**): neat, nice; (süßiß) elegant, (ammutig) graceful; (süßiß) pretty; F iro. das ist ja ♀! that's

a pretty state of things!; ~keit f neatness, nicety; elegance; prettiness. Nied-nagel (a** m) (a**): agnail, hangnail. niedrig (a** v/a. [nieder] I a. (a**): 1. low, v. Stand auch: lowly, humble, obscure (gemein) base, vulgar, mean; (unwürdig) abject; 2er lower; bß. b) Range nach: inferior. — 2. adv. ♀ hängen, setzen, stellen to hang, set, place lower (down); ♀ ßßen to sit low or on a low chair, to have a low seat; ♀ spielen to play for small (low) stakes; ♀ 2er fingen to pick lower; fig. ♀ gefunnt low-minded. 3. ♀ 2e Preiße stellen ober berechnen ask moderate ...; zu 2erem Preiße a lower (or reduced) ...; zum 2ten Preiße at the lowest (or F bottom price or rate; die Kurße gingen ♀ (adv.) prices went down or fell, receded or dropped. — II ein ~er (a**): 4. a person of mean birth or low station; Höhe und ~e, hoch und high and low, rich and poor. Niedrigkeit (a** f) (a**): (f. niedrig) low (li)ness, ber Geburt a. humbleness, origin; ber Geßimmung: baseness, v. garity; ♀ ~ ber Preiße: lowness, moderateness, depression. ni-ellieren (a** v/a. (a**): Gold-arbe to niello; Ni-ello (-) [it. schußig n (a**)] niello-engraving or -work. Ni-ello-schmelz m (a**): niello-ena'mel. niemaß (a** adv. = nie; Epridiv. beß ßiät als ♀ better late than never. niemand (a** v/a. [ahß. nie + Mann] ind pron. m (a**): 2a. (dat. u. acc. bß. in) nobody, no one, none, no(t) a single person; F not a soul; 2 als none (no one) but; ♀ anders nobody (or one) else; ♀ ausgenommen no o. excepted, without (a single) exception; ♀ da? anybody there?; Fremdes no stranger; bei Werteißigung ♀ mehr? no other (or higher) bid. Niere (a** v/a. [ahß. (kid)ney: grß. nephros f (a**): anat. kidney; aostumf: ~n kidne pl.; bibl. (ßalm 7,10) Gott prüft Herzen und ~en God trieth the heart and reins; F fig. das geht ihm an ~en it touches him very near, cuts him to the quick. Nieren-beßßwerbe (a** f) (a**): kidney complaint, vgl. -traußt = -braten m (a**): disease of the kidneys; -bruch m, path.: ♀ nephrocel; -zündung f, path.: ♀ nephritis; ~ n = -talg; -ßörmig a. (a**): kidney shaped; ♀ reniform. renal; -grieß f. Grieß ♀; -kartoffel f kidney (-potato); -krank a. suffering from kidneys; -frankheit f, -leiden path. disease of the kidneys, nephritic (or renal) disorder or complaint; -ßchmerz m, path. pain the kidneys, ♀ nephralgia; -ßtein m, path. stone in the kidneys; ~ n = -braten; -talg m kidney-stone. Niere (a** adv. in nodules, in pock). nierrig (a** v/a. (a**): = niereuweiß. Nieße-... (a** v/a. in 8ßßen = Nieße-...). nießen (a** v/a. [ahß.] I v/n. (ß.) (a**): to sneeze. — II ein ~es sneezing, ♀ sternutatio ~ erregend: ♀ sternutatio, ptari

Niesholzj \varnothing („...“) *n* $\textcircled{\text{B}}$ sneezewood
 (Ptaero' ayton u' tile); **-mittel** *n* $\textcircled{\text{B}}$ sternutatory;
-pulver *n* sneezing-powder.
liej-brauch („...“) [(ge)niejen] *m* $\textcircled{\text{B}}$ sip.
 jur. usufruct; reversion (for life);
-braucher (in *f* $\textcircled{\text{B}}$) *m* $\textcircled{\text{B}}$ = **-nutjer** (in);
-brauchs-recht *n* right of usufruct;
-nutjer (in *f*) *m* usufructuary.
lies-wurz \varnothing („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ hellebore
 Helleborus); **schwarze** ~ Christmas-
 rose (H. niger).
riet $\textcircled{\text{L}}$ [inhb.]; ***riet** *n* (*m*) $\textcircled{\text{B}}$.
 rivet; (Verriegelung) clinch; (Bolzen) pin-
 iet-**bank** („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$, **-blech** *n* riveting-
 bench; **-plate**; **-bolzen** *m* clinch-bolt.
iete („...“) [ndl. niets] *f* $\textcircled{\text{B}}$ Sotterie:
 zehlos blank. [**clinch**.]
ieten $\textcircled{\text{L}}$ [ahb.] *v/a*. $\textcircled{\text{B}}$ to rivet, to
 iet-**hammer** („...“) *m* $\textcircled{\text{B}}$, **-kluppe** / rivet-
 ing-hammer, -clamp; **-teif** *m* rivet-pin;
nagel *m*: a) rivet; b) $\textcircled{\text{B}}$ = **Niednagel**.
et- und nagel-fest („...“) *a*. $\textcircled{\text{B}}$
 clinched and riveted; nailed (or made)
 ast. solid (ly fixed), (as) firm as a rock.
ietung („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ (s. **ieten**) riveting.
ijtel („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ obv. = **Nichte**.
igriten $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [lt. g. Niger] *npr/n*.
 g. (Land in Nordafrika) Nigeria.
ihijisismus („...“) [lt. m] *m* $\textcircled{\text{B}}$ phls. (An-
 nch, daß alles zu nichts führe) nihilism;
ihijisim (in *f* $\textcircled{\text{B}}$) *m* $\textcircled{\text{B}}$ nihilist;
ihijisist *a*. $\textcircled{\text{B}}$ nihilist(ic).
ikobaren $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [lt. g. Zineta] *npr/f/pl*.
 z. (britische Inselgruppe im Bergalischen
 Meerbusen) Nicobar Islands pl.
ikobemus („...“) [grch.] *npr/m*. $\textcircled{\text{B}}$ *v. bibl.*
 Iohanna u. Verehrer Bejiu) Nicodemus.
ikolias („...“) [grch.] *npr/m*. $\textcircled{\text{B}}$ (Sv.)
 ioholas; **Sant** ~ Santa Claus.
ikotin $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [Jean Nicot 1600, Ein-
 fuhrer des Tabaks in Frankreich] *n* $\textcircled{\text{B}}$ *chm.*
 (Alkaloid b. Tabaks) nicotine (C₁₀H₁₄N₂);
 it ~ fättigen, vergiften to nicotine;
frei („...“) *a*. $\textcircled{\text{B}}$ free from
 cotine; ~**fäure** *f* $\textcircled{\text{B}}$ nicotinic acid
 H₄N[CO₂H]; ~**vergiftung** / nicotine-
 poisoning, $\textcircled{\text{B}}$ nicotinism.
il $\textcircled{\text{L}}$ *npr/m*. $\textcircled{\text{B}}$ (Sv.) *a*. $\textcircled{\text{B}}$ der ~ (Strom
 Nubiens) the Nile; zum ~ gehörig
 ilotic; ~**delta** („...“) *n* $\textcircled{\text{B}}$ delta of
 the Nile; ~**flut** *f* Nile flood.
ilgau („...“) [peri.] *n* $\textcircled{\text{B}}$ zo. (große inbische
 Nilope) nilgau (Portax pictus).
ilmeijer („...“) *m* $\textcircled{\text{B}}$ nilometer; weit.
 (bestätiger Flüssigkeitsmesser) nilometer.
ilotisch $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *a*. $\textcircled{\text{B}}$ Nilotic, (of
 lating) to the Nile.
ilpferd („...“) *n* $\textcircled{\text{B}}$ zo.: hippopotamus;
ilpferd-veifche *f* $\textcircled{\text{B}}$ s. **Sjambok**;
ilrom *m* $\textcircled{\text{B}}$ = **Nil**.
ilubus („...“) [lt., *grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ *paint*.
 (silberglänzend) nimbus, aureole, halo,
 ory; *fig.* (Wortang) prestige; (Ansehen)
 thority; von e-m strahlenden ~ um-
 geben surrounded by a brilliant halo.
ilimper („...“) *imper.* von nehmen.
ilmer („...“) [ahb. nie mehr] *adv.* 1. =
 2. starke Verneinung: nun und
 mehr) by no means, not at all,
 wise; feierlich: nevermore.
ilmer-mehr („...“) *adv.* nevermore,
 at the blue moon; vgl. **ilnummer** 2;
ilbrs-tag *f* („...“) *m* $\textcircled{\text{B}}$: am ~e at the
 week Calends, when two Sundays

come together; **-fättig**: a) *a*. insatiable;
 b) *m* $\textcircled{\text{B}}$. von Personen: ravenous
 person, glutton, P greedy-guts;
-wiedersehen *n*: auf ~ never to meet
 again; farewell for ever!
ilnimust, **ilnimut** („...“) *pres. ind. v.* nehmen.
ilnimrod („...“) *npr/m*. $\textcircled{\text{B}}$ *v. bibl.*
 Nimrod (auch *fig.* $\textcircled{\text{B}}$ *Ud.* nach 1. Mos. 10,9;
 großer Jäger). [**ilnimeguen**.]
ilnimwegen („...“) *npr/m*. $\textcircled{\text{B}}$ (holl. Et.)
ilnimive $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [ahb.] *npr/n*. $\textcircled{\text{B}}$.
 Mt.: Hauptstadt Niveiens: Nivevel;
ilniniivitisch („...“) *a*. $\textcircled{\text{B}}$ Ninevitical.
ilniob-fäure $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [Niob'ium] *f* $\textcircled{\text{B}}$ *chm.*
 niobic acid (H₂NbO₄).
ilnip („...“) *m* $\textcircled{\text{B}}$: e-n ~ tun to take a sip.
ilnippen („...“) [ndd.] *v/n*. (h.) *u. v/a*. $\textcircled{\text{B}}$
 to (take a) sip, to drink in small draughts
 or sips; *fig.* to graze, to skim. —
 II ~ *n* $\textcircled{\text{B}}$ (much) sipping or tipping.
ilnipjes („...“) [fr.] *f/pl*. = **ilnipjaden**.
ilnipst-flut $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [nippen] *f* $\textcircled{\text{B}}$ (*ant.*
 Springflut) neap(tide).
ilnipst-fachen („...“) [Nippes] *f/pl*. $\textcircled{\text{B}}$
 trinkets, knickknacks pl.; **-tisch** *m*
 table (or stand) for knickknacks,
 whatnot, fancy-table, canterbury.
ilnirgen („...“) [inhb. nie irgen] $\textcircled{\text{L}}$, $\textcircled{\text{L}}$
ilwo(hin) *adv.* nowhere, not anywhere.
 ...**ilnits** („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ *u. n* $\textcircled{\text{B}}$ Suffig: **ilnits** *f*,
 vgl. fullness; Gleich *n*, vgl. likeness.
ilnische („...“) [fr. niche] *f* $\textcircled{\text{B}}$ *arch.* (Wand-
 vertiefung) niche, recess (in the wall);
 ~**n-gewölbe** („...“) *n* $\textcircled{\text{B}}$ niche-vaulting.
ilniss („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$, **ilnisse** („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ [ahb.: nit]
 ent. (ei e-r Lant) nit; **ilnissig** *a*. $\textcircled{\text{B}}$ full
 of nits. bisw. auch: nitty.
ilnisten („...“) [ahb.: nestle; *Nest] *v/n*.
 (h.) *u. v/repf.* $\textcircled{\text{B}}$ to (build a) nest. —
 II ~ *n* $\textcircled{\text{B}}$ building of a nest or of
 nests, $\textcircled{\text{B}}$ nidification.
ilnist-kästchen („...“) *n* $\textcircled{\text{B}}$, **-kästchen** *m* nest-
 box; breeding-cage.
ilnitrat $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [grch. nitron; *semit. =
 Nitron] *n* $\textcircled{\text{B}}$ *chm.* (Salpetersäure) nitrate.
 [**ilnitrat** behandeln] to nitrate.)
ilnitrieren $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *v/a*. $\textcircled{\text{B}}$ (mit Salpetersäure)
ilnitro-benzin $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [grch. Salpeter-
 f. Nitrat], *hij.* **-benzol** *n*. *chm.* nitro-
 benzene, nitrobenzol(e) (C₆H₅.NO₂).
ilnitrogen $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [grch.] *n* $\textcircled{\text{B}}$ *chm.* (Zit-
 stoff, Hauptbestandteil der Luft) nitrogen (N).
ilnitro-glycerin $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *n* $\textcircled{\text{B}}$ (Nobelsches
 Spreng-öl) nitroglycerine (C₃H₅N₃O₉);
-schwefelsäure *f* nitro-sulphuric acid.
ilniveau („...“) [fr. niveau] *m* $\textcircled{\text{B}}$ (wage-
 rechte Ebene) level (surface); ~**-differenz**;
 („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ difference of level; ~**-über-
 gang** $\textcircled{\text{B}}$ *m* level-crossing.
ilnivellieren $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [fr. niveler]
 I *v/a*. $\textcircled{\text{B}}$ *surv.*, *arch.*, &c. (ebenen) to
 (make) level. — II ~ *n* $\textcircled{\text{B}}$ = **ilnung**.
ilnivellierer $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *m* $\textcircled{\text{B}}$ leveller.
ilnivellier-fernglas $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *n* $\textcircled{\text{B}}$
 telescope-level; **-instrument** *n*, **-maß-
 stab**, **-pflug** *m* levelling-instrument,
 -rule, -plough; **-scheibe** *f* sliding-vane.
ilnivellierung $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ levelling
 operation (s. *pl.*), levelment.
ilnivellier-wage $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ *surv.*,
arch., &c. spirit-level.
ilnix („...“) [ahb.: Nick] *m* $\textcircled{\text{B}}$, *a.*, ~e („...“) *f*
 $\textcircled{\text{B}}$ (Wassergeist) water-sprite, *f. a.* nymph;
dim. **ilnixchen** *n* $\textcircled{\text{B}}$ little fairy.

ilnizza $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *npr/n*. $\textcircled{\text{B}}$ *Utr.*: (Stadt in
 Klein-asien) Nicea; **ilnizza** *u.* ~ (325 u.
 787) Council of Nicea; **ilnizza** *a*. $\textcircled{\text{B}}$
 Nicæan or Nicene (creed, &c.).
ilnizza $\textcircled{\text{L}}$ („...“) *npr/n*. $\textcircled{\text{B}}$ *a.* (fr. Seebad an
 der Riviera) Nice. [**ilnizza**.]
ilnizza, *n. N.* *abbr.* = nächsten Jahres.
ilno, *st. NO.* *abbr.* = Noachit. [Noachian]
ilnoachitisch („...“) [Noach] *a*. $\textcircled{\text{B}}$ of Noah.
ilnoah („...“) [hebr.] *npr/m*. $\textcircled{\text{B}}$ *v. bibl.* Noah;
 die Arche ~ (Sv.) od. (i. a.) **ilnoah** Noah's ark.
ilnobel („...“) [fr.] *i. a.* $\textcircled{\text{B}}$ (D9) 1. (vornehm)
 noble; (freigebig) liberal, generous;
 (fein) elegant, stylish. — II ~ *m* $\textcircled{\text{B}}$
 2. (ehm. engl. Münze, 16 bis 19 Mark)
 noble. — 3. (König) ~ (der Löwe im
 „Meine Feinde“) Noble.
ilnobelsch („...“) [Nobel, schw. Ingenieur,
 19. sae.] *a*. $\textcircled{\text{B}}$ of Nobel; ~es **Sprengöl**
 = Nitroglycerin.
ilnoch („...“) [ahb. nu(n) auch] *adv.* 1. still;
 er ist ~ immer unwohl he is still
 indisposed; ~ **besser** even better; er
 kommt ~ he will yet come; er wird es
 ~ bereuen he will rue it yet; 2. an
 demselben Tage on the very same
 day; ~ bis jetzt to this very hour;
 3. dazu in addition to that; vgl. **ilnoch** 4;
 wir müssen es ~ erst abwarten we must
 first of all wait; er soll ~ erst die Prü-
 fung best(e)n he is yet (or before
 that) to pass the examination; 4. et.
 something else. one thing more; 2
 gestern only (or but) yesterday; **ilnoch**
 oder ~ mehr ten or even more; er hat
 nur ~ 10 Mark he has only ten shillings
 left. — 2. *my neg.*: ~ nicht not yet,
ilnoch ~ nicht ready; ~ lange nicht not by
 a long way; ~ nichts nothing yet; ~ nie
 never yet; ~ ist feiner (ob. niemand)
 er(dien)en as yet no one has appeared.
 — 3. (hinzutretend, außerdem) besides, in
 addition to (that); ~ **e** in Versuchung
 one more (or another) attempt; ~ **e** ein mal
 once more; ~ **e** ein mal so viel (so hoch)
 as much (as high) again, twice as
 much (as high); ~ **e** oben/dr(e)in besides,
 moreover, over and above that. —
 4. einräumen: ~ **ilnoch** // ever so //; **ilnoch**
 ~ **ilnoch** // so klein be it (or let it be) ever so
 small; wäre er auch ~ **ilnoch** though
 he may be (or were he) ever so rich,
 however rich he may be.
ilnoch („...“) [ahb. nie auch] *adv.* **ilnoch** ... 2
 ... neither ... nor ..., **ilnoch** weder reich
 ~ arm neither rich nor poor; er hat
 weder Geld ~ **ilnoch** Freunde he has neither
 money nor friends, he is without
 either money or friends.
ilnochmal („...“) *adv.*: a) once more;
 b) (2mal) ~ (zweimal) so breit as wide
 again, double the width; **ilnochmal** $\textcircled{\text{B}}$
 repeated, reiterated; bei 2er Durchsicht
 on (a) second inspection, on
 re-examination; bei 2er Überlegung
 on second consideration or thoughts;
ilnochmal *adv.* once more, again.
ilnoch $\textcircled{\text{L}}$ („...“) [ndl.] *n* $\textcircled{\text{B}}$: a) ~ e-r
 Nahe yard-arm; b) ~ e-pl. e-s Segels upper
 cordings pl. of a sail.
ilnoch-gording („...“) *f* $\textcircled{\text{B}}$ outer leech-
 line; **-stapel** *n* yard-tackle.
ilnolen *f* *prov.* („...“) *v/n*. (h.) $\textcircled{\text{B}}$ to dawdle.
ilnöl-peter („...“) *m* $\textcircled{\text{B}}$ dawdler.

$\textcircled{\text{B}}$ scientific; $\textcircled{\text{B}}$ botanical; $\textcircled{\text{L}}$ geography; $\textcircled{\text{B}}$ machinery; $\textcircled{\text{B}}$ mining; $\textcircled{\text{B}}$ military; $\textcircled{\text{L}}$ marine; $\textcircled{\text{B}}$ commercial; $\textcircled{\text{B}}$ postal; $\textcircled{\text{B}}$ railway.

Nomade (vL) [grch.] n ♂ nomad; **2n: haft** (vL) = nomadisch; ~ **n-leben**, = wolf (vL...) n ♂ nomadic life, tribe.

nomadisch (vL) a. ♂ nomadic, migrating, migratory, wandering.

nomadischer (vL) v/n. (h.) ♂ (wandern) to lead a nomadic (or roving) life.

Nomen (L) [lt.] n ♂ gram. (Sauptwort) noun, substantive.

Nomenklatur (vL) [lt.] f ♂ (Namenverzeichnis) nomenclature.

nominal (vL) [lt. dem Namen nach] a. ♂ nominal; ~ **betrug** (vL...) m ♂ nominal value; ~ **ismus** (vL) [lt.] m ♂ phls. nominalism; ~ **ist** (vL) ♂ (Scholastiker, dem Begriffe nur Namen sind, ant. Realist) nominalist; ~ **wert** m = ~betrug.

Nominativ (vL) [lt. nomen] m ♂ d., ~ **us** (vL) m ♂ gr. (Nennfall) nominative (case); subject. [Nach] nominal.)

nonchalant (vL) [fr.] a. ♂ (dem Namen) nonchalance (un-geschäftig) [fr.] f ♂ (Nichtgeschäftigkeit) nonchalance, inconsiderateness; **nondalant** (un-geschäftig) a. ♂ (nachlässig) careless, bisw. nonchalant; (rücksichtslos) cavalierly, inconsiderate.

None (L) [ahd.; *lt. 9.] f ♂ 1. *Cath. eccl.*: ~ n pl. (Gottesdienst in der 9. Tagesstunde, d. h. um 3 Uhr nachmittags) **nones pl.** — 2. in alt-römischen Kalender: ~ n pl. (3. März, Mai, Juli, Okt.; der 5. in den anderen Monaten) **nones pl.** — 3. [it.] ♀ ninth.

Nonius (L) (vL) [Nuñez, port. Mathematiker, 16. sae.] m, inv. ast., surv. (Rechenlineal) nonius, slide- (or sliding-)rule, vernier.

Nonkonformist (vL) [engl.] m ♂ Nonconformist.

Nonne (vL) [ahd.: nun; *ägyptisch] f ♂ 1. nun; ~ werden, oft: to take the veil, to go into a nunnery. — 2. *orn.* weiße ~ (Art Taucher) nun (*Mergus abelii*). — 3. *ent.* (Fächenspinner) black arches (*Oenotria* od. *Liparis moenacha*).

Nonnenchor (vL...) m ♂ choir of nuns; = **kloster n** nunnery, convent; = **leben n** convent-life; = **schleier m** veil of a nun; = **taube f, orn.** = Schleiertaube; = **weiche f** taking the veil; = **zelle f** nun's cell.

Nonpareille (vL) (un-pär-ri) [fr. Unvergleichliche] f ♂, auch ~ = **schrift f** ♂ typ. (Schrift von 6 Punkten) nonpareil.

Non-plus-ultra (vL) [lt. nicht darüber hinaus] m, inv. acme, top, height of folly &c.; ~ (lt.) *ne* (or *non plus ultra*).

Noppe (vL) [jidd., ndl., *fr.] f ♂ Weberei: (Wollnötchen am Zenge) burl, nap.

Nopp-eisen (vL) m ♂, ~ **n** ♂ burling-iron.

noppen (vL) v/a. ♂ Weberei, Zuschfabrikation: (ausrauchen) to burl, to nap.

Nopper (vL) m ♂, ~ **n** f ♂ burler.

Nopp-maschine (vL) f ♂ Weberei: burling-machine.

Nord (vL) [ahd.: north] m ♂ c., (abbr. N.) 1. north (abbr. N.); ~ und Süd north and south; ~ gewinnen (machen) to gain (to make) nothing. — 2. = Nordwind.

Nord-afrika (vL) (vL) n ♂ North Africa; = **amerika** n North America; = **amerika** n North America; = **amerika** n North America; = **armee** f army of the North; = **bahn** f northern railway; = **deutsch** a. = **deutsche** (r) s. North German; = **deutschland** n North Germany.

Norden (vL) m ♂ (bes. mit *art.* = Nord); gegen (ob. nach) ~ to (wards) the north, in a northerly direction, northward; im ~ von // in (or to) the north of // **nordisch** (vL) a. ♂ northerly, northern, belonging to the north, poet. boreal, hyperborean; (altnormannisch) Norse; ~ (e) n ♂ Sprache: the Norse language.

Nord-fap (vL) n ♂ (nördlichste Spitze von Europa) North Cape; = **faper m**, zo. Art Wal: northern whale, bjd.: **grampus** (*Orea gladia* tor); = **land n**: a) = **länder pl.** northern countries pl.; b) (Name) skandinavischer Gebiete) Nordland; = **länder: a) pl. v.-land; b) -länder** (in f) m pl. living in a northern (or an arctic) country; northerner; = **land-fahrt f**, = **land-reise f** arctic expedition.

nördlich (vL) [Nord] a. ♂ northerly, northern, of (or in) the north; arctic; 2e Breite north latitude (a. ♀ u. ♂); das ~ Geismeer the Arctic Ocean; 2e Lage northerliness, northern aspect; 2 (adv.) liegen von ... to lie (to the) north of ...

Nordlicht (vL) n ♂ phys. northern light(s) pl., (lt. aurora borealis); vgl. = **chein**; = **ost m** (abbr. NO) northeast (abbr. N.E.); ~ zu Nord northeast by north; = **osting** f (östliche Mißweisung) easterly variation; = **östlich** a. ♂ northeast(erly); = **ostsee-kanal** f Baltic Canal; = **ost-wind m** northeast(erly) wind, ♀ northeaster; = **pol** n North Pole; = **pol-expedition**, = **fahrt f** polar expedition; = **pol-fahrer** f arctic explorer; = **schein m** zodiacal light; vgl. = **licht**; = **see** f North Sea, German Ocean; = **seite f** north side; = **sonne f** northern sun; vgl. Mitternachts-sonne; = **staaten m/pl.** der U.S. Northern States pl.; = **stern m** northern star, bjd. polar star; = **wärts adv.** northward; = **west m** (abbr. NW) north-west (abbr. N.W.); ~ zum West north-west by west; = **westing** f (westl. Mißweisung) westerly variation; = **westlich** a. northwest(erly); = **westwind m** northwest(erly) wind, ♀ northwester; = **wind m** north-wind, poet. Boreas.

Nörgerei F (vL) f ♂, **nörg(e)lig** (vL) a. ♂ grumbling, nagging, faultfinding; teasing, worrying.

nörgeln F (vL) [erst jidd.] ♂ a. I v/n. (h.) to grumble, to nag, to find fault. — II v/a. to tease, to worry.

Nörgler (vL) m ♂, ~ **n** f ♂ grumbler.

norisch (vL) [Noriker, lit. Volt] a. ♂: ~e Alpen Noric Alps pl.

Norm (vL) [lt. f. Regel] f ♂ 1. (Regel) rule; (Vor-bild) model, pattern, bjd. a. norm(a); als ~ gelten to serve as a standard. — 2. ♂ typ. (Bogenscheiden) sheet signature.

normal (vL) [lt.] a. ♂ (regelmäßig) normal, standard; regular.

Normal=(arbeits-)tag (vL...) m ♂ ordinary (working-)day; = **haft** f (Hauptbahn) main line; = **etat m, parl.** ordinary budget; = **fuß m** standard foot; = **geschwindigkeit f** average (or ordinary) speed; = **gewicht n** standard weight; = **höhe f, typ.** standard type; = **kerze f** standard candle; = **klasse f** Zeunis: scratch (vgl. Über-, Unter-);

= **lehrplan m** normal routine for fixed type of (German) schools; = **maß** standard; = **mäßigkeit f** normality; = **maß-stab m** proof-staff; = **maß** limit; = **schriftlinie f, typ.** standard line; = **schule f** training-college; = **spur** a. ♂ of the standard (or ordinary) gauge; = **spur-weite f** standard gauge; = **uhr** f central (electric) clock; = **weingeist m** proof-spirit; = **zeit f** mean time

Normandie (vL) [Normannen] Normandy (gr. nprif. ♂: die ~ (nord-fr. Provinz) Normandy. [[Nord-manu(en)] Norman

Normann, ~e (vL) m ♂, ~in f ♂ **normannisch**, **normännisch** (vL) a.

1. *hist.* (skandinavisch) Norman, of the Normans; 2e Eroberung Englands (1066) Norman Conquest. — 2. ♀ (auf d. Normandie bezüglich) (of) Normandy; ♀ Inseln (im Ärmelmeer) Channel Islands; **normieren** (vL) [lt.] v/a. ♂ (bemeßen) regulate, to gauge; (feststellen) to fix

Normzeit (vL) f ♂ typ. standard line

norjisch (vL) a. ♂ Norse.

Norwegen (vL) [Nordweg (= Land npr/n. ♂ a. Norway; **Norweger** (in f) m ♂, **norwegisch** a. ♂ Norwegian.

Nörz (vL) m ♂ a. zo. = Nerg.

Nörz (vL) [inhb.] m u. n ♂ ehm. Heil-Fähigkeitmaß; pint.

Not (L) [ahd.: need] f ♂ (pl. nur in u. 6) 1. (Zwang) necessity, compulsion (Dringlichkeit) urgency, exigency; 2. Falle der ~ in case of need, on emergency; wenn ~ an Mann geht (kommt) if need be, when the worst comes to the worst; Sprichw. f. 1. funderisch, Gebot 1. — 2. (Mühs) trouble, (Anstrengung) effort, exertion (Stummer) grief, affliction, tribulation (Sorge) sorrow, care; (Seiden) sufferin höchste ~ great distress or calamity (f seine liebe) ~ haben to be great troubled or bothered or harassed; macht uns viele ~ he gives us great trouble. — 3. (große Gefahr) great danger, (imminent) peril, jeopardy. ♀ & distress; in (ängsten und) Nöten je to be hard pressed; Sprichw. f. Hollan — 4. (brüsender Mangel) need, want, Lebensmitteln: famine; (Dürftigkeit) indigence; gänzliche ~ (utter) destitute (Stend) misery; in ~ geraten to become destitute, F to get low (in the world in ~ sein to be destitute, to be in wa (of common necessities); in großen jein to be (very) hard up or in great straits; mit der ~ (dem Hunger) kämpfen to keep the wolf from the door; leiden to suffer want, to be in distress F to feel the pinch; vgl. Meiden Sprichw. Freunde in der ~ gefn hund auf ein Lot a poor man has friends; ein Freund in der ~ ist Freund im Tod a friend in need is friend indeed; ~ ist der liebe 2 when poverty comes in at the d love flies out at the window; wie die ~ am größten, ist Gottes Güte nächsten man's extremity is God opportunity; when things are tight, your friends are sure to melt f. Eijen 2 1 am Schluß. — 5. f. Schweiß not. — 6. mit abjektivischen oder ab

biellem Charakter (oft klein gichr.): a) ein **ist** ² one thing is needful or needed; **ist** ¹ ist et. ² (nötig). b) **ich habe** ~ (Mühe), alles unterzubringen I find it a difficult task to dispose of everything; **es hat** ~ (hät schwer), daß // it is a difficult (or hard) matter to // (inf.); c) **es tut** ² (ist nötig), daß // it is needful (or necessary) that //; **es täte** ², ich ginge selbst hin it would be best if I went myself; ihm tut es ² (auf den Abtritt zu gehen) he (badly) wants to ease nature or F to do something; d) **nach prp.**: **aus** ~ from necessity; **fig.** **ans der** ~ eine Tugend machen to make a virtue of necessity; in f. 3 u. 4; **mit** ~, mit Mühe und ~ barely, with difficulty; mit genauer (harter oder knapper) ~ narrowly, only just; mit knapper ~ entrinnen to have a narrow escape; **ohne** ~ without necessity, unnecessarily, needlessly; (ohne Ursache) without (any) cause; **über** ~ more than needful or required; **über** ~ eßen to eat to excess or more than enough; ich habe etwas **vonnöten** (bedarf es) I am in need of a th., I require a th.; **das ist vonnöten** that is a matter of necessity; **zur** ~ (als Notbehelf) on an emergency.

ota (²) [It.] f ¹ **note**; (kurz angefertigte Rechnung) short memorandum or bill. — 2. a) **sich et. ad notam nehmen** to take not(ice) of a th.; b) als **mp.** **nota bene** [It. merke wohl!] mark well, take notice!, miud!
otabeln (²) [It.] **m/pl.** (Staubespersonen) notabilities, notable people **pl.**
otabene (²) [It.; f. Nota 2b] **n** ¹ **inv.** (abbr. NB.) **nota bene** (N.B.).
otabilität (²) [It.] **f** ¹ **otability**; b) **en pl.** (angesehene Leute) notabilities, distinguished people **pl.**, F **big** (or great) guns, swells **pl.**
ot-achse ¹ (²) **f** ¹ **temporary** or spare axle-tree; **adresse** ¹ **f** ¹ **address** for case(s) of need.
otam (²) f. Nota 2a.
ot-anker ¹ (²) **m** ¹ **spare anchor**, heet-anchor (auch fig.).
otari (²) [It. notarius] **m** ¹ **notary**, als Verfasser gesetzlicher Urkunden: **solicitor**, v. **Vernehmungsurkunden**: **conveyancer**.
otariat (²) [It.] **m** ¹ **notary's office**; von ~ **wegen** by order of a notary.
otariatsgebühren (²) (²) **f pl.** ¹ **notarial** (or notary's) fees **pl.**; **instrument** **n** legal document, solicitor's deed; **riegel** **n** notary's seal.
otariell (²) [², fr.] **a** ¹ **notarial**, attested (or drawn up) by a notary.
ot-ausgang (²) **m** ¹ **emergency door** or exit; vgl. **tür**; **auswurf** **↓ m** jettison, (Ausgeworfenes) **etsam**; **bau** **m** temporary structure; **beheiß** **m** (make)shift, stop-gap, last resource; (Anstaltsmittel) **expedient**; **bremse** **f** brake for emergency-cases; **brücke** **f** temporary bridge; **brunnen** **m** water-tank (or well) for

cases of fire or of emergency; **baum**, **beich** ¹ **m** temporary dike; **bringend** **a** ¹ **urgent**; **druf** **f** (utmost) necessity, exigency, pressing need; **feine** ~ verrichten to ease (or relieve) nature, to make o.s. comfortable; **dürftig** **a**: a) (knapp) scanty; b) (barben) necessitous, needy; **hard up**; **dürftigkeit** **f** need(iness), indigence, distress.
Note (²) [It. nota] **f** ¹ **note** (a. ¹); **~pl.** **a**: **music**; **ganze** ~ semibreve (²); **halbe** ~ minim (²); **schwarze** (Bierlei-) crotchet (²); **geschwänzte** (Achter-) quaver (²); **eine Melodie** in ~ **n** **setzen** to set a tune to music; **~ ab**, **freiden** to copy music; **fig.** **nach** ~ **n** (gehörig) properly, thoroughly; vgl. **nach** 3; **F** **es kommt ihm auf eine Handvoll** ~ **n** (eine Kleinigkeit) nicht an he is not over-particular. — 2. **Schule**: mark for conduct, industry, &c. — 3. (Anmerkung) **note**, remark, zu ~ **n** **Werte**: annotation, auf den Rand geschriebene: **marginal note**; **memorandum**; (Banknote) **banknote**. — 4. **Diplomatische note**, short (or brief) communication, (fr.) **communiqué**.
Noten-ausgabe (²) **f** ¹ **issue** of banknotes; **aus-tausch** **m** exchange of notes; **bank** **f** **isp.** **cm.**: **issuing bank**, jetzt in Engl.: **issue-department** of the Bank of England; **beilage** **f** einer Zeitung: **musical supplement**; **bezeichnung** **f** **musical notation**; **blatt** **n** sheet of music; **buch** **n** **music-book**; **drucker** **m**, **typ.** **music-printer**; **fort-u** **at** ¹ **n**, **typ.** **oblong quarto**; **freier** **m** **humdrum player** or musician; **gestell** **n** **music-stand**; **halter** **m**: a) **music-clamp** or -rack; b) = **mappe**; **heft** **n** = **buch**; **inhaber** **m** **bearer**, holder; **lesen** **n** **music-reading**; **leser** (in **f**) **m** **one who reads music well**, badly, &c.; **linie** **f** **line** of the staff, vgl. **system**; **linien-zieh** **m** **music-pen**; **mappe** **f** **m.** **holder** or -folio; **papier** **n** **m.** **paper**; **pult** **n** **m.** **desk**; **schlüssel** **m** **clef**; **schreiben** **n** **music-writing**; **musicography**; **schreiber** **m** **music-copyist**; **stecher** **m** **m.** **engraver**, engraver of music; **stimm** **f** (musical) part; **stück** **n** **piece** of music; **system** **n** (die fünf stinien) **staff**; **typen** **f pl.** **m.** **type**; **umlauf** **m** **circulation** of (bank)notes; **zeichen** **n** **note**.
Not-erbe (²) **m** ¹ **jur.** **lawful heir**; **fall** **m** **case** of necessity or emergency; **im** ~ **e** in case of need, **F** at a pinch; **feuer** **n**: a) **alarm-fire**; b) [**ahd.** **n** **uan** **reiben**] **needfire**; **flagge** **↓ f** **flag** of distress; **gedrungen** **p.p.** **und** **a** ¹ **driven** by necessity; **compulsory**, forced, **adv.** **anh.** **from sheer necessity**; **needs**; **geschrei** **n** **cries pl.** of distress; **ein** ~ **erheben** to raise an alarm; **hafen** **↓ m** **harbour** of refuge; **helfer** **m** **person** who comes to the rescue, deliverer; **hilfe** **f** **succour**.
notieren (²) [It.] **I v/a**. ¹ **to note**, to put down (in writing), to make a note (**u** a memorandum) of, **to book**; (ständig aufschreiben) to jot down, bei Spielen: to score; **die notierten Preise** the prices quoted. — **II** ~ **n** ¹ **und** **Wung** **f** ¹ **noting**, **u** **u**

notation; **booking**, entry; ~ **ber** **Effekten** (market-) quotation.
Notifikation (²) [²] [It.] **f** ¹ **notification**. **Notifizieren** (²) [²] **I v/a** ¹ **to notify** a th. to a p.
notifizieren (²) [²] **I v/a** ¹ **to notify** a th. to a p.
nötig (²) [**ahd.**; ***Not**] **I a**. ¹ **necessary**, required; **unbedingt**, **unumgänglich** ² **absolutely** needed or wanted, **indispensable**; **es ist nicht** ², daß du schreibst there is no need (or occasion) for you to write; **adv.** **in** **nötigenfalls**. — 2. **ich habe et.** ² **nir** **tut et.** ² (ich brauche es) I am (or stand) in need of a th., I require (or want) a th.; I am hard up for money, &c.; **was hatte er** ², **sich da einmengen?** what need (or occasion, business) had he to interfere? — **II** **das** ~ **e** ¹ **3.** **the necessary thing**, the thing required; (etw) **das** **notwendig**.
nötigen (²) [**ahd.**] **I v/a**. ¹ **to oblige** (or force, compel) a p. to do a th.; **durch die Umstände** **genötigt** driven (or compelled) by circumstances. — 2. (bringend bitten) to press, to urge; (einladen) to invite, to ask; lassen Sie sich ² **nötigen**, greifen Sie zu don't wait to be asked, help yourself (**pl.** yourselves); **ich lasse mich nicht** (lange) ² I require no (or very little) pressing. — **II** ~ **n** ¹ **3.** **in** **nötigenfalls** (²) **adv.** **in case** of need or necessity or emergency, **F** at a pinch; (beziegentlich) eventually.
Nötigkeit (²) **f** ¹ **necessity**; **urgency**.
Nötigung (²) **f** ¹ **forcing**, compulsion; pressing, (pressing) invitation; **urgent request**.
Notiz (²) [**fr.**; ***it.**] **f** ¹ **notice** (or cognizance) of a th. — 2. (schriftlicher Bericht) **note**, memorandum; **sich et** **n** **machen** to take (or jot) down notes.
Notizen (²) **buch** (²) **n** ¹ **note-book**, memorandum-book.
Not-jahr (²) **n** ¹ **year** of scarcity or distress; **klauel** **f** **emergency clause**; **lage** **f** **distress(ed condition)**, calamity; vgl. **flanz**; **leidend** **a**: a) **necessitous**, indigent; b) **suffering**, distressed; c) **ber** **Beheiß** **blieb** ² ... remained dishonoured; **leidende** (**r**) **m** **person** in distress, sufferer; **leine** **f** **communicator**, bell-cord or -pull; **liege** **f** **white lie**, fib; (Diensttäge) **official lie**; **maß** **↓ m** **jury-mast**; **mittel** **n** = **beheiß**; **nagel** **m**: a) **nail** which serves in case of need; b) **fig.** = **beheiß**.
Notori-ent (²) [²] [²] **f** ¹ **notoriety**.
notorisch (²) **a** ¹ **notorious**.
not-peinlich (²) **a** ¹ **jur.** **criminal**, penal; **peife** **f** **danger-whistle**; **peinnig** **m** **savings pl.**; **money put by against a rainy day**; **reif** **a** **ripe** before the time, forced; **ruder** **↓ n** **preventer-rudder**; **ruf**, **schrei** **m** **cry** of distress; **schuß** **m** **shot** of distress; **signal** **n** **signal** of distress; **st.** **u.** a. **danger-signal**; a. = **leine**; **stall** **n**: a) **provisional stable**, für wieferspeifige Pferde: **trave**; b) **brake** for shoeing vicious horses; **stand** **m** = **lage**, **and**: **critical state**, **urgent case**; **stand** **gefeß** **n**, **parl.** **bill** passed in time(s) of

Musik; **u** Wissenhaft; **v** Pflanze; **w** Geographic; **x** Technik; **y** Bergbau; **z** Militär; **↓** Marine; **♣** Handet; **♠** For; **♣** Eisenbahn.

distress; -taufe f private baptism; Ztaufen v/a. @*.* to baptize privately; -tür(e) f fire-escape.

Notturno ♫ (v-w) [it.] n @ (Nachtmusik) nocturno, (fr.) nocturne.

Not-verband (v-w) m @ surg. provisional dressing; -wehr [nhd.] f self-defence; aus ~ in self-defence; Zwendig a. @ [nhd.] necessary, requisite; das ~ste, die ~sten Bedürfnisse necessities, requisites, the most indispensable wants pl.; schlechterdings (ob. unbedingt, unumgänglich) Zabsolutely necessary, indispensable; (unvermeidlich) inevitable, fated; -wendigenfalls adv. in case of need or necessity; Zwendigerweise adv. necessarily, of necessity; -wendigkeit f: a) necessity; (Vorbängnis) fatality; b) thing required, requirement; in die ~ verjagt zu // compelled (or forced) to //; -werk indispensable (or pressing) work, urgent task; -zucht [nhd.] f (gewalttätige Behandlung) rape, ravishment; jur. auch: indecent assault; Zzüchtigen [jur.] zu Mötischen v/a. @*.* to ravish, jur. to assault; Zzüchtigung f = Zzucht.

Novelle (v-w) f @ 1. [it., span.] (Erzählung) short novel or tale. — 2. [it.] jur., parl. (Nachtragsgesetz) supplementary law; ~n von Dufinian Novels pl.

novellen-artig (v-w) a. @ in (the) form of a short novel; -schreiber m @ writer of short novels or tales, weit Z. writer of fiction.

Novellist (v-w) m @ = Novellensschreiber; ~ik (v-w) f @ short novels pl., (works of) fiction; Zisch (v-w) a. @ novelistic, fictional.

November (v-w) [it. der 9. Monat der alten Römer] m @ (a. inv.) November; im ~ in (the month of) November.

Novität (v-w) [it.] f @ (Neuheit) thea. new play; Buchhandel: ~en new (or latest) publications pl.

Novize (v-w) [neu-lt. Neuling] m @, f @ eccl. probationer; bsp. weis. a. novice.

Noviziat (v-w) [neu-lt.] m @ eccl., &c. (Probation) novitiate, probationership.

Novaja Zemlja (v-w) [russ.] Neuland) npr/n. @a. russ. Inselgruppe im Nordlichen Eismeer: Nova Zembla.

Nr., N^o abbr. = Nummer, Numero.

N. S. abbr. = Nachschrift.

n. St. abbr. = neuen Stiles of new style (gregorianischer Kalender).

N. T. abbr. = Neues Testament.

nu (v) [i. nun] I int. P = nun; nu also, die Sache macht sich now (or well) then, things are looking up. — II Nu m, n, inv. moment; im Nu in an instant, in a trice, F in no time, in a jiffy.

Nuance (nü-g-ß) [fr.] f @ (Schattierung) shade (a. fig.), paint., &c. a. tinge, tint. nuancieren (nü-g-ß) [fr.] v/a. @ to shade off. ~n to modulate.

Nubi-en (v) (v-w) npr/n. @a. Land in Nord-afrika: Nubia. [(v) a. @ Nubian.] Nubi-er (v) m @, ~in f @, nubisch) nüchtern (v) [ahb.] a. @ 1. o., mit dem Magen empty, with (or on) an empty stomach, fasting, bsp. fig. jejune; ich bin noch ~ I have not partaken of any food, I have not broken my fast

or not breakfasted. — 2. (ant. trunfen) sober; Z machen to (make) sober; Z werden to become sober, bsp. fig. to sober down; ganz Z as sober as a judge. — 3. (mäßig) abstemious, moderate, temperate; frugal. — 4. fig.: a) (stug) prudent; (besonnen) cool (headed), calm; (vernünftig) sensible; (reißhaftlos) dispassionate; Zer Mensch prosy (or humdrum) fellow; Zer Urteil sober (or sound) judgment; b) (langweilig) prosy; (geißlos, ant. pikant) jejune, dry, dreary. — 5. von Speisen: insipid, stale, vom Stil auch: vapid.

Nüchternheit (v-w) f @ (zu nüchtern 1.) emptiness of the stomach, fasting condition; (zu 2.) sober state, sobriety; (zu 3.) abstemiousness, temperance; (zu 4.) prosiness; jejuneness; dryness.

Nude, Nüde F (v-w) [nhd.] f @ 1. (Laune) caprice; ~n h. to have (one's) whims and fancies. — 2. (Züde) malice.

Nudel (v-w) [nhd. 16. sae.] f @ 1. Backst.: deutsche ~n (in England unbekannt), etwa: strips pl. of dough or paste; italienische ~n maccheroni, (Fadenudeln) vermicelli. — 2. (Zeig zum Stopfen der Gänge) fattening-ball. [a ball.]

nudel-viel F (v-w) a. @ (as) round as

Nud(e)ler (v-w) m @ fattener.

Nudel-holz (v-w) n @ rolling-pin; -macher m vermicelli-maker.

nudeln (v-w) v/a. @a. Zerbervieh: to fatten; fig. (vollstopfen) to cram (with food).

Nudel-suppe (v-w) f @ vermicelli-soup.

Nudität (v-w) [it.] f @ (Nacktheit) nudity. null (v) [it.] a. inv. null; Tennis: scratch; Z und nichtig null and void; Z. erklären 3 n. nichtig.

Null (v) [it.] f @ 1. arith., zero (auch in er Stala), cipher, F nought. — 2. (Nullpunkt) das Thermometer steht auf ~ ... stands (or is) at zero, ... registers zero; unter ~ below zero. — 3. fig. (Wertloses) er ist die reine ~ ... a mere cipher or a (mere) nobody or a (perfect) nonentity; das Ergebnis war gleich ~ the result was a mere nothing or F was nil.

Null-grad (v-w) m @ des Thermometers zc.: zero; (Gefrierpunkt) freezing-point.

Nullität (v-w) f @ nullity, invalidity.

Null-partie (v-w) f @ Tennis: love-set; -punkt m = -grad; -spiel n Tennis: love-game; -strich m zero-mark.

Numerale (v-w) [it.] n @ (pl. a. ... alia) (Zahlwort) numeral (adjective).

Numeri (v-w) [it. pl. v. nu'merus] m/pl. @ (4. Buch Moses) (book of) Numbers.

numerieren (v-w) [it. zählen] I v/a. @ to (mark with a) number; @ (besetzen) to ticket. — II ~ n @ u. Nung f @ (e)numeration, math. auch: @ notation.

numerisch (v-w) [it.] a. @ numerical.

Numero (v-w) [dat. ob. abl. von lt. nu'merus] n @, meist abbr. = Nummer, zB. ~ 3 number three.

Numerus (v-w) [it. nu'merus Zahl] m @ gram. number; math. number (corresponding to a logarithm).

Numidi-en (v-w) npr/n. @a. röm. Alt.: in Nord-afrika: Numidia; Nu'vider(in) f @ m @ numidisch a. @ Numidian.

Numismatik (v-w) [grch.] f @ = Münzfunde; ~er (v-w) m @ numis-

mat(olog)ist; numismatisch (v-w) @ numismatical, numismatic.

Nummer (v-w) [it. nu'm rüs m] f @

1. (Zahl) number (auch Lotterie u. ~ einer Zeitung zc.: copy, issue; Buchhandel: fortlaufende ~n pl. series sg in monatlichen ~n erscheinen to appear in monthly parts. — 2. @ (Zählz. von Handb. (S. 10) size; (Güte) quality. — 3. F fig. ~ Sicher place of safety (Gefängnis) lock-up, jail; in ~ Sicher bringen to put under lock and key.

Nummer-pfahl (v-w) m @ Z. surv., number-peg, -post; -stein m milstone; -stempel m numbering-stamp

-zettel @ m auf eingedruckten Briefe label marked with 'R' (= Registered nun (v) [ahb.: now] I adv. 1. (jetzt) now at the present moment; da er Z hi ist now (that) he is here; Z erst stand er only then (or now at last) ... von Z an: a) (in Zukunft) henceforth (in the) future; b) (in der Vergangenheit) from that time forth, ever since then als Z // now when //; j. Nummer 2. — 2. (unter den Umständen) then, as things now stand or then stood; vgl. erst

— 3. eine Rede fortsetzen: well now why; auch bei Folgerungen: hence, so Z (aber) now since; Z, das ist doch a on my word, that is too bad; Z ja! ye indeed! — 4. oft nicht zu überlegen, Z er mag Z kommen oder nicht whether he comes or not; da es Z einmal so since things are as they are. — 5. fragen: Z? (wie steht's?) well, how are things?; Z und? well, and aft that? — 6. als int., anspornend: now then!; Z los! now, go it!; Z gu well, then!, that's settled!; begütiger Z! (nicht so hitzig!) gently!, come come!, don't be so rash! — II \

7. Z = da, zB. Z du mich kennst no that you know me.

nun-mehr (v-w) [v-w], bisw. Zmehr (v-w) adv. u. cj. now, at the present time by this time, (von jetzt an) henceforth Zmehr (v-w) a. @ = jezig.

Nunziatur (v-w) [v-w] [it.] f @ (Amt zc. u. Nunzius) nunciature; Nunzius (v-w) m @ (Gesandter des Papstes) nuncio.

nur (v) [ahb. (wenn) (ni)cht wäre] adv. 1. a. schließend: only, solely (immer vor b zu beschränkenden Ausdrücke), zB. er hat Z Freunde an diesem Orte he has on (or nothing but) friends in this place (er hat Freunde Z an diesem Orte) has friends only in this place, b. only friends are in this place; b. beweist Z, daß // it only (or solely merely) proves that //; sie hat Z Gut empfangen she received nothing b. kindness; er prüff Z he only (or simply) whistled; er spielt Z (immer fort) does nothing but play, all that does is playing; Z er entam he also (or no one but he) got off; das St. ist Z klein the piece is but (or quite small). — 2. mit anderen adv.: Z cit only about; Z noch (st., südb. Z mel only just; fast Z noch hardly a (-thing) but; Z zu sehr only too much or too well; nicht Z //, sondern auch not only //, but also // — 3. bsp. z

geg. oder Zahlwörter; *f.* nicht 2; sie toben alle, 2 er nicht all fled but he; *f.* **Alles**, 2 nicht der Tod all excepting (or ave) death, death alone excepted; *f.* **Alles**, 2 dies nicht anything rather than this; mit 2 wenigen Ausnahmen with but few exceptions; sie hat 2 eine Tochter she has but one daughter; *f.* bin ärmer, 2 **daß** ich keine Familie abe ... except (in so far as) I have o family. — 4. bedingend: hier hast u 100 Mark, 2 **schweige!** here are ive pounds (for you), but not (or on't say) a word!; **wenn** 2 // provided that //; wenn sie mich 2 in Ruhe eßen if they would only let me lone. — 5. mündigend: wenn 2 was ime would that something might r if only s.th. would) come. — 6. be- stütigend: er mag 2 gehen he may go f he likes); 2 zu! do as you please! — 7. verstärkend: geh 2! then, go!; o, by all means!; sieh 2, was er tut! nly (or just) look what he is doing!; wart 2, ich komme dir! just wait (or ait a bit), I'll be after you!; ver- tufe es 2 ja nicht! don't sell it on ny account!; oft nicht übergehe, *f.* laß ich 2 machen! (do) let me manage! — 8. zweifelnd: wie kam er 2 hierher? ow on earth did he get here?; was sßen wir 2 sagen what are we really say?; what on earth shall we say?; as er 2 damit sagen will! I wonder hat he means by it! — 9. verallge- einend: was 2 what(so)ever, wer 2 ho(so)ever; wo 2 where(so)ever; ohju 2 wherever, jeitener: wither- ever; soviel ich 2 faun as much as ver I can; er hat es so gut (wie) man 2 haben faun he is as well off as r anybody could (wish to) be; die schönsten Blumen, die man sich 2 denken un the finest flowers (that) one uld possibly imagine.

Rürnberg ^(v) *nprln. n* a. (bayr. St., n. freie Reichsstadt) Nuremberg.
Rürnberg ^(v) *i m* a. **ein** *f* a. in- habitant of Nuremberg. — II *a. inv.* *f* N.; ehm. (16. saec.) ~ Ei (vide Zaichen-) Nuremberg egg; ~ Trichter, etwa: tent method of teaching dullards.
nuteln ^(v) *v/n.* (h.) *a.* (tröbeln) to wdle; (unbeutlich reden) to mumble.
nut ⁽¹⁾ [ahd.: nut] *f* **1.** *q* nut *q* *q*; *q* eng. = Haselnuß; welsche *q* erge) walnut; in die Nuße gehen to (a-)nutting; *q* ~ am Gewehrstoß- bler. — 2. *hg.* das ist nicht e-e (taube

oder hoch) ~ wert that's not worth a straw or a rush; harte ~ hard nut (to crack). *F* poser; *i.* knacken II.
Nuß ⁽²⁾ *f* **10** = Kopfnuß b.
Nußbaum ^(2...) *m* **10** (wal)nut-tree (*juglans*); **Bäume** *a.* **10** of (wal)nut- wood; **baumholz** *n* walnut (wood); **blätter** *n. pl.* leaves pl. of a nut-tree; **blöcher** *n. ent.* nut-weevil (*Balanus*); **Braun** *a.* nut-brown, vom Haar, auch: auburn, von den Augen: hazel.
Nußchen ^(v) *n* **10** (*dim.* von Nuß) little (or tiny) nut, *q*; *q* nut-cule.
Nußhacker ^(2...) *m* **10** *orn.* nutbreaker, nutcracker; *q* nucifrage (*Nucifraga caryocatactes*); **hafen** *n* nut-hook; **fern** *m* kernel of a nut; **fernmehl** *n* nutmeal; **knackend** *a.* **10** *zo.*: *q* nucifragous; **knacker** *m:* a) (Werkzeug) nutcracker; b) *F* after ~ old fogey; **nußschale** *f,* *zo.*: *q* nucula; **schale** *f:* a) nutshell; b) (steiner stahn) mere nutshell, canoe; **schraube** *q* *f* nut-screw; **strauch** *q* *m* = Haselstrauch; **tragend** *a.* nut-bearing, nuciferous.
Nüster ^(v) [hdd.: nostril] *f* **10** (meist im *pl. gbr.*): ~ *pl.* nostrils.
Nut ⁽¹⁾ [mhd.] *f* **10** (*v*) *f* **10** groove, rabbit; ~ und Zapfen mortise and tenon; ~ *eisen* *q* (*v*) *n* **10** plough-bit.
Nutenbohrer ^(2...) *m* **10** slotting-auger; **stößmaschine** *f* sl.-machine.
Nuthebel ^(2...) *m* **10** grooving-plane, rabbit-plane or -plough.
nut ⁽¹⁾ [ahd.; *q* (ge)nießen] *anh.* **nutze, nütze** *a.* (nur präbitaliv gbr.) useful, profitable; nichts 2 sein to be of no use; zu nichts 2, zu nichts nütze good for nothing, useless, worthless.
Nutz ⁽²⁾ *m* **10** a. oder *inv.* usefulness, utility, profitableness; sich et. zunutze machen to profit (or to avail o.s.) of a th., to turn a th. to account; zu Nutz und Frommen der Menschheit for the good of mankind.
Nutzanwendung ^(2...) *f* **10** practical application, utilization.
nutzbar ^(v) *a.* **10** useful; (Gewinn tragend) profitable, productive; zu et. 2 machen to utilize, to turn to (good) account; ~ *keit* *f* **10** usefulness; profitableness.
Nutzbarmachung ^(2...) *f* **10** (f. nutzbar) utilization.
Nutzbäume ^(2...) *m pl.* **10**. **baumhölzer** *n pl.* *q* timber (for building); **be- rechnung** *f* valuation of the profits; **bringend** *a.* **10** profitable, useful, advantageous; productive.
nutze, nütze ^(v) *a.* **10** *f.* nutz¹.

Nutz-effekt ^(2...) *m* **10** = Leistung.
Nutzen ^(v) [ahd.; *i.* genießen] *m* **10** (*pl.* *v*) *m*: use, utility; (Gewinn) profit, gain; (Vorteil) advantage; (Ertrag von etwas) fruit, emolument; ~ bringen to yield a profit; von ~ sein to be of (great) use or advantage; mit ~ verkaufen to sell with (or at) a profit; ~ ziehen aus to derive advantage from, to make the most of, to make a profit out of.
nutzen ^(v) [ahd.] **10** *v/n.* (h.) zu et. 2 (sienen) to serve (or to be useful) for a th.; mozu nutt das? what is the use for that?; was faun es ihm 2 sich zu grämen? what can it profit (or bene- fit) him to worry?; das nutt (nicht) und schadet nichts it is neither useful nor hurtful. — II *v/a.* = nützen.
nützen ^(v) [ahd.] **10** *v/a.*: et. 2 (ans et. Nutzen ziehen) to utilize a th., to put a th. to account; die Gelegenheit 2 to avail o.s. of (or to use) the opportunity; er nützt sein Gut jährlich umt 3000 Mark his estate brings him in £ 150 a year or per annum. — II *v/n.* = nutzen.
Nutzgarten ^(2...) *m* **10** Kitchen-garden; **gewächs** *n* kitchen-plant; **holz** *q* *n* (ant. Brennholz) timber (for building); **leistung** *q* *f.* *mach.* effective (or mechanical) power.
nützlich ^(v) *a.* **10** useful, of use; 2 für, a.: conducive to health, &c.; (frommend) profitable, advantageous, (biensich) serviceable, of service, available.
Nützlichkeit ^(v) *f* **10** use(fulness), utility; profitableness, advantage, advantageousness; serviceableness.
Nützlichkeits-prinzip ^(v...) *n* **10** utili- tarian principle; **richtigen** *f pl.* utili- tarian considerations *pl.*; **system** *n* utilitarian system; *q* utilitarianism.
nutzlos ^(v) *a.* **10** useless, unprofit- able, unavailing; **loßes Kapital** dead capital; **losigkeit** *f* **10** uselessness, unprofitableness; **nießen** *v/a.* **10**: **q* to derive (or enjoy) the profits of; jur., auch: to usufruct; **nießer(in)** *f* *m* usufructuary; **nießung** *f* usufruct.
Nutzung ^(v) *f* **10** 1. = **Be2.** — 2. (Ertrag von et.) yield, produce, revenue.
Nutzungss-anschlag ^(2...) *m* **10** estimate of (the) revenue; **recht** *n* jur. right of usufruct; **wert** *m* value of the pro- duce, (amount of) revenue.
NW, *öf.* **NW.** *abbr.* = Nordwest.
Nymph ^(v) [grch.] *f* **10** 1. *myth.* (Erfie) *v* poet. nymph. — 2. *ent.* (Puppe) chrysalis; *q* pupa.
nymphenhaft ^(v) *a.* **10** nymph-like.



Di ⁽¹⁾ *n, inv.* (Buchstabe) O, o; vgl. *N.*
O, i, O, abbr. = Of(en).
O *m.* Symbol für Oxygen (= Sauerstoff).
oh.: a) Ausruf: oh!; b) Ausruf der Ver- änderung, Freude zc.: oh!, ah!; c) wie fisch! (oh) how delicious!; des Schmer- z Verbrusses zc.: o des Schurken! what aoundrel!; e) in Wunschätzen: o daß doch bald käme! (how) I wish (that)

he would soon come, feierlicher: would (to God) that he might soon come!; **d)** vor Wörtern, die e-n Satz erheben: o ja! oh yes! yes, indeed!, P rather!; o doch! oh yes, on the contrary!; o nein! oh no!, not at all!, far from it!; o weh! oh dear (me)!, in geh. *Spr.*: woe (is) me!; *o* Befatit: o König! oh king!; o Himmel! good Heavens!

Dase ^(v) [grch., *äg.] *f* **10** (fruchtbare Stelle inmitten e-r Wüste) oasis; die ~ *be- zreffend* oasial; **unbewohnter** ^(v) *f* **10** *m* **10** (*v*) inhabitant of an oasis.
ob ⁽¹⁾ [ahd.: if] *qj.* 1. whether, if; *ell.* ob er wohl wiederkommt? I wonder whether (or if) he will come back?; wer weh, ob er nicht hier ist? who knows but what he may be here?;

q identic; *q* botanical; *q* geography; *q* machinery; *q* mining; *q* military; *q* marine; *q* commercial; *q* postal; *q* railway.

wißt du es haben? na ob (selbstverständ-lich)! ...? of course!, (most) certainly!, I should think so!, P rather!; ob er gewinnt oder nicht whether he wins or not; vgl. 3. — 2. als ob as if, as though; er tat, als ob er mich nicht jäh he pretended not to see me; es ist mir, als ob ich weinen möchte I feel as if I could cry; nicht als ob es mir leid täte not that I am sorry for it. — 3. ob ... ob: ob Ihr sie anerkennt, ob nicht // whether you acknowledge them or not //; — 4. ob auch although, vgl. u. albeit: ob er auch droht (al)though he may threaten, despite his threats.

ob² (b) [ab²]: (ab)ove] prp. 1. (nur in geb. Spr.) = über. — 2. (jenen) beyond. Ob³ (c) (v) prp. m. a. der ~ (ein großer süßlicher Fluss) the (river) Obi. Ob-adt (L^{wh}) [ob²] f. (jenen) beyond. Ob-adt ~ geben to pay attention (or heed) to a th.; et. in ~ nehmen to guard a th. Obadja (v^u) npr/m. a. bibl. Obadiah. ob²-bemeldet, obenannt, oberührt, obersagt (v^u) a. abovementioned, auch aforementioned, aforesaid.

Ob-dach (v^u) [ob²] n. d. (pl. v) shelter; (Wohnstätte) dwelling, lodging; e-m ~ gehören to harbour a p.; unter ~ bringen to put (or get) under shelter. ob-dach-los (L^u) a. without shelter, homeless; -los(e)[r] m f homeless person, tramp; Ajyl für -lose casualward; -losigkeit f homelessness.

Obdution (v^u) [ob²] [ft.] f. jur. med. (Leichenöffnung) post-mortem examination. obduzieren (v^u) [ft.] v/a. to hold an inquest on (the dead body of).

Ob-Beine f (L^u) n/pl. bandy (or bow-) legs.

Obelisk (v^u) [grch.] m. (Spitzsäule) oben (L^u) [ab²]: (ab)ove] I adv. (ant. unten) 1. above, im Hause: upstairs, im Himmelssaume: aloft, on high; (zu Häupten) overhead; in Büchern: wie 2 angegeben as previously mentioned; et. 2 abschöpfen to skim the surface of a th. (a. fig.); das 2 Gesagte what was previously mentioned, the statement(s) made above; da, dort 2 up there; weiter 2 further (or higher) up. — 2. mit prp.: 2 an (oder 2-an, i. ds) auf der Liste at the top of the list; 2 auf dem Dache on the top of the roof; nach 2 (up) on high; von 2 herab condescendingly; uppishly; e-n von 2 herab ansehen to look down upon a p.; e-n von 2 herab behandeln to treat a p. offhandishly or lightly; rel. alles Gute kommt von 2 all blessings come from above; e-n von 2 bis unten sehen to look at a p. from head to foot. — 3. fig. den Kopf 2 behalten to keep one's head, to keep calm; mir steht die Wirtschaft bis hier 2 (an den Gats) I am sick and tired of it (all). I am disgusted with the affair. — II ~ n 4. top, surface.

oben-ab (v^u) adv. from the top or the surface; 2an adv. (an der Spitze) at the top or head. (in erster Stelle) in the first place; 2auf adv.: a) uppermost; on the surface or top, atop; b) (in gehobener Stimmung) in a buoyant spirit

or vein; 2aus adv. out above; fig. 2 wollen to have high-flying schemes or high notions; 2benannt a. above-named; 2d(a)rauf adv. = 2auf a; 2dr(ein) adv. over and above; (mit in den Kauf) into the bargain; 2erwähnt, 2genannt a. abovementioned; 2her, 2hin adv. superficially, perfunctorily; et. 2hin abtun to half-do (or scamp, skip, botch) a th.; 2hin aus adv. = 2aus; -werk n eines Schiffes: part of a ship above water.

ober (L^u) [ahd. : over] I a. (D9) nur attributivisch, ohne comp., im Positiv mit komparativer Ved. 1. superior; örtlich: higher, more elevated, loftier; (über etwas anderem befindlich) upper; die Len Klassen einer Schule, der Gesellschaft: the upper classes pl.; die Len Töne the higher notes pl. — 2. 2st sup. topmost, highest; (vornehmster) chief, principal; (höchster) supreme, sovereign; 2ste Ge-macht, auch supremacy; a. präbative: er ist der ~ste (oder adv. er sitzt zu 2st) in seiner Klasse he is at the head (or top) of his class; der 2ste Schüler the first boy, the head boy, einer großen Schule: the captain; adv. alles zu unterst und zu 2st (oder das Unterste zu 2st) kehren, das ~ste zu unterst kehren to turn everything upside down or topsyturvy. — II s. ③ 3. s/n. das ~c the upper parts pl., the top. — 4. s/m.: a) der ~c the chief, the head; b) eocl. Vorgesetzte[r] e-s Klosters, dazu als f: ~in f (lady) superior; c) ~ste(r) highest (or supreme) chief; die ~ten des Volkes the leaders pl. of the people. — III ~ m ⑤. in bish. starren Figur zw. dem Könige u. Unter (i. ds), etwa: first knave. — 6. * F = (Ober-)Kellner.

Ober-admiral (v^u) m. high admiral; -ägypten n Upper Egypt; -amtuann m high-bailiff; -appella-tions-gericht (s-rat m) n jur. (judge attached to a) High Court of Appeal or Supreme Appellate Tribunal; -aru m upper (part of the) arm; -arzt m head physician or surgeon; -auf-seher(in) m chief overseer, senior inspector; -aufsicht f general superintendence; -aufsichts-behörde f supreme board of control, central office; -bau m ①: a) arch. structure above ground, superstructure; b) permanent way; -bauch-gegen-d f, anat.: v epigastrium, epigastric region; -bayeren n Upper Bavaria; -befehl (bzb. x) m chief (or supreme) command; den ~ führen to have the chief command; -befehlshaber x m commander-in-chief; -befehlshaber-schaft f chief command(ership); -berg-aunt n board of mines; -berg-hauptmann m Inspector General of (the) Mines; -berg-rat m, etwa: adviser of the board of mines; -bett m coverlet, aus Dammen: eiderdown (quilt); -bibliothekar m chief librarian; -blatt n top sheet; -boden m chief burgomaster, in Engl.: Lord Mayor; -deck n upper-deck; -deutsch a. un-~ (c) n ①: a) = hochdeutsch; b) South

German (dialect); -deutsche[r] m ① South German; -deutschland n Upper Germany.

Ober(e, s) (L^u) m, n ① i. ober 3 u. Ober-examinations-kommission (v. fgl. Beamte, a.: Civil Service Commissioners pl.; 2faul a. ① quite rot (a. fig.); -feld-herr x m ~ -befehlshaber; -feldzeug-meister x m mast general of ordnance; -feuerwerker m laboratory-serjeant; (erster Ranon chief gunner; -fläche f (ant. Obi surface, math. auch: superficial (flächengleich) area; auf der ~, oit: the outside; -flächen-leitung f, el surface-conduction; -flächlich a) (ant. gründlich) superficial, shallow; 2e Kenntnis slight knowledge, smattering; b) fig. et. 2 (adv.) behan-deln auch: to treat a th. in a perfunctory manner; -flächigkeit f superficial shallowness; -förster m upper fores or ranger; -fort-rat m Commissioner of Woods and Forests; -franken n Upper Franconia; 2gäric(es Bier) a. (beer) brewed by surface fermentation; -gärtner m head garden; -gärung f Braueret: surface fermentation; -gehilfe m chief assistant; -gericht n high court of justice superior court; -gehoß n up-story; -gewalt f supremacy, supreme power or authority; -glied n, pl. major term; 2halb [ahb.] prp. (o unterhalb) mit gen. above; -hand a) back of the hand; b) fig. predom-ance; die ~ haben, behalten to prevail die ~ gewinnen to get the upper hand or the whip-hand of a p., to get best of it, to carry the day; -hande-gericht n supreme commercial cot; -haupt n chief, head, sovereign; e-r Partei leader of a party; -haus a) upper part of a house; b) im e Parlamente: Upper House, House Lords; -haut f top-skin, anat.: v der-mis; -haut(zell)gewebe n, anat. epidermal tissue; -hend n day-sh; -herr m supreme lord, liege-lord; -haupt; -herrin f lady sovereign; 2herrlich a. lordly, sovereign (po-etc.); bzb. ehm. a. seigniorial; -herr-keit f lordship, sovereignty, ehm. seigniorly; -herrschaft f lordly sw dominion, zur See: naval supremacy; -hirt(c) m, eocl. (lord) bishop, prelat; -hof-marshall m Lord Marshal; -meister m Lord High Steward; -meisterin f Mistress of the Robs; -hof-prebiger m First Chaplain ordinary; -höheit f = gewalt; 2 n: a) timber; b) branches pl. of a

Beiden (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; v selten; † att (auch gestorben); * neu (auch geboren); +, um 1

a) high consistory(-court); b) member of a high consistory; -**klassen** *f* pl. higher classes *pl.*; -*e* r Schule auch: senior forms *pl.*; -**fleisch** *n* upper (or outside) garment; -**foumannieren** = **bet** *r* *m* = -befehlshaber; -**foumando** *m* *n* = -befehl; -**förper** *m* upper part of the body; -**kriegsgerichts-rat** *m* († General-advokant) Judge-Advocate-General; -**land** *n* upland, upper country; ♀ das Berner ~ the Bernese Oberland or Highlands or Plateau; -**landes-gericht** *n* court of appeal of a country or province; -**läutig** *↓* a. *♂* top-heavy; -**lauf** *m* ♀ upper course of a river; -**läufig** *♀* *f* *pr*/f. Upper Lusatia; -**leder** *♂* *n* Schußmacherei: upper leather, uppers *pl.*; -**lehns-herr** *m* lord paramount, uzerrain (lord); -**lehns-herrlichkeit** *f* uzerrainty; -**lehns-recht** *n* right of uzerrainty; -**lehrer** *m* (senior) master of a secondary school, professor; -**leib** *m* = -förder; -**leitung**/supreme direction, management; -**leutnant** *m* († Premier-ecumant) (first) lieutenant; *↓* ~ zur See (ehem. Leutnant 3. E.) lieutenant; -**sicht** *n* top- (or sky-) light, über e-r Zür: an-light (auch das betr. Fenster); -**lippe** *f* upper lip; -**maschinen-meister** *♂* *m* superintendent of the engine-room; -**matrose** *↓* *m* leading seaman; -**meister** *n* master of a corporation; -**militär-prüfungskommission** *f* supreme examining board for army candidates; -**münz-wardein** *m* Master of the Mint; -**österreich** *♀* *n* Upper Austria; -**pfalz** *♀* Upper Palatinate; -**pfarre** *f* vicarage, rectorship; -**pfarrer** *m* vicar, rector; -**post-ant** *n* chief (or general) post office; -**post-direktion** *f* (-direktor *m*) administration (manager) of the general post office; -**post-meister** *m* Postmaster-General; -**präsident** *m*, etwa: Lord Lieutenant of a Prussian province; -**priester** *m* high-priest, auch: pontiff; -**priesterlich** *a.* pontifical; -**priestertum** *n* pontificate; -**prima** *f* senior (or highest) form of a college, *n* Engl. etwa: (higher division of the) sixth form; -**primaner** *m* student of the highest form, *n* Engl.: sixth-form boy (in the higher division); -**quartier-meister** *m* Quartermaster-General; -**rabbiner** *m* chief rabbi; -**rechnungskammer** *f* in England etwa: Imperial Audit-office; -**rhein** *♀* *m* Upper Rhine; -**rheinisch** *a.* of the Upper Rhine; -**richter** *m* senior judge; -**rinde** *f* outer bark, upper crust; *tos* *m* der Männer: over-coat, der Frauen: kirt of a dress; -**sachsen** *♀* *n* Upper Saxonia; -**satz** *m*: a) first principle; b) *log.* (ant. Unter-satz) major (premise); -**schaffner** *m* *♂*, &c. head-guard; -**schale** *f* = -stafte; -**schenkel** *m*, *mat.* upper thigh; -**schiedsrichter** *m* first umpire, *spor.* chief referee; -**schlächtig**, -**schlägig** *♂* *a.* Mühenbau: overshoot (mill); -**schlesien** *♀* *n* Upper Silesia; -**schule** *f* upper school; -**schul-rat** *m* senior inspector of schools; -**schwelle** *♂*, *carp.* e-r Fenster, Zür: öf-fnung; -**see** *♀* *m*, *u. s.*: Lake Superior.

oberst¹ (¹⁰) i. ober 2.
Oberst *♂* (¹⁰) [*sup. v. ober*] *m* *♂* colonel.
Oberstaats-anwalt (^{10...}) *m* *♂* in Engl. Attorney-General, Solicitor-General;
stabs-arzt *m* Surgeon-Major-General;
stadt *f* upper town; -**stall-knecht** *m* stud-groom; -**stall-meister** *m* equerry to the Royal (Imperial, &c.) stud;
stlandes-beamtetig *m* Registrar-General; **stänbig** *♀* *a.* *♂* superior;
statthalter *m*, etwa: Governor-General, viceroy (of Ireland, India, &c.).
Oberste(r) (¹⁰) *m* i. ober 4 c. [the mine.]
Obersteiger *♂* (^{10, 10}) *m* *♂* foreman of
Oberstlieutenant (^{10, 10}) *f* *♂* colonelcy.
Obersteuer-direktor (^{10...}) *m* *♂*, **steuer-einnehmer** *m* Receiver-General of taxes; -**steuer-mann** *↓* *m* first mate; -**stimme** *↓* *f* treble, soprano.
Oberstinhaber *♂* (^{10...}) *m* *♂* honorary colonel of a regiment; -**leutnant** *m* Lieutenant-Colonel.
Oberstube (^{10...}) *f* *♂*: a) *arch.* top-room, garret; b) *F* *fig.* = Kopf, meist nur im *dim.*, z. B. bei ihm ist's im *stübchen* nicht richtig he is queer in the attic, he is touched in the upper story; -**stufe** *f* upper (or higher) grade.
Oberstwachmeister (^{10...}) *m* *♂* (nur noch in der Umrede statt „Major“); Herr ~! Major!
Ober-tasse (^{10...}) *f* *♂* cup; ~ *und* Untertasse cup and saucer; -**teil** *m* *u.* *n* upper part; -**tribunal** *n* supreme (or superior) court (of justice); = *und* **Unterhaus** *n*, *parl.* in Engl.: Upper and Lower House, the two Houses of Parliament; -**verdeck** *↓* *n* upper deck; -**veterinär** *♂* *m* († Hof-arzt) army veterinary surgeon; -**vornundbschaft** (-s-gericht *n*) *f* in England: (High) Court of Chancery; -**wade** *f*, *anat.* thick (part) of the calf; -**wallis** *♀* *n* (Schweiz) Haut-Valais; **Wärts** *adv.* in an upward direction, towards the top; -**wasser** *n*: a) *♂* Mühle: overshoot water; b) *fig.* ~ (die Oberhand) *b.* to get the upper hand; bis seine Leidenschaft wieder ~ bekam until his passion again obtained the mastery (over him) or got the better of him; -**welt** *f* upper world; -**wind** *m* upper current of air; -**zahn** *m* upper tooth; -**zeremonienmeister** *m* Grand Master of the Ceremonies, in Engl. auch: Usher of the Black Rod; -**zeug** *n* (an Steibern; *ant.* Futter²) cloth (for the outside), (Obersteid[er]) outer garments *pl.*; -**zoll-einnehmer** = **zoll-inspektor** *m* Receiver-General (Inspector-General) of customs.

obgleich (¹⁰) *ej.* (al)though, auch oft: albeit; *↓* er nichts weiß (al)though he knows nothing or may not know anything, ignorant as he is, though he (may) be ignorant.
Obhut (¹⁰) *f* *♂* guard(ianship), (Be-schirmung) protection; (Sorgfalt) care; *↓* ~ anvertrauen to commit to a p.'s care, to give into a p.'s charge; e-n. et. in seine ~ nehmen to take (the) charge of a p., a th.
obig (¹⁰) *a.* *♂* above-mentioned, aforesaid, foregoing, previously mentioned or referred to; im *ten* (weiter oben) in the

above; der, das ~ e (ber, das oben Erwähnte) the above-mentioned (person, matter).
Objekt (¹⁰) [*it.*] *n* *♂* c. 1. object. — 2. *gr.* (Ziel eines transitiven v.) object; direktives (oder näheres) ~ direct object, accusative. [(for examining objects).]
Objekten-tisch (^{10, 10}) *m* *♂* *opt.* stage
objektiv [*it.*] I (^{10, 10}) *a.* *♂* objective: i. Tatbestand. — II (^{10, 10}) ~ *n* *ad.*, a. ~-glas *n* *♂* opt. object-glass.
Objektivität (¹⁰⁻¹⁰) [*it.*] *f* *♂* *phls.* objectivity, objectiveness.
Oblate (^{10, 10}, jüd. a. *10*) [*mh.*]; *♂* *it.* *oblat*, zu *offerre* *offere*] *f* *♂* 1. *eocl.* host, consecrated wafer. — 2. (Mund-tat; a. ein Badewort) wafer.
Oblaten-bäcker (^{10...}) *♂* *m* *♂* wafer-maker; -**boxe** *f* wafer-box; -**pettschaft** *n* wafer-seal; -**stelenchen** *n* wafer-dish, *Cath.* eocl. pater.
ob-liegen (¹⁰) *v. n.* (h.) *♂* *1.* e-m Werte *↓* to apply o.s. to a task, to attend to one's work; der *Luft* zc. *↓* to study (or cultivate, pursue) art, &c. — 2. mit *schuldigem* Subjekt: e-m (als Pflicht) *↓* to devolve upon a p., to fall to a p.'s duty; es liegt mir ob, zu // it is incumbent upon me to //, I am in duty bound to // (*inf.*).
Ob-liegenheit (^{10...}) *f* *♂* (Verpflichtung) obligation, incumbency; (Pflicht) duty; (Stm) office.
ob-ligat (¹⁰) [*it.*] *a.* *♂* 1. (verpflichtet) in duty bound. — 2. *♂* (hauptstimmig) ob(h)ligato.
Obligation (¹⁰⁻¹⁰) [*it.*] *f* *♂* (Verpflichtung) obligation; (Schuldverschreibung) bond, obligation.
obligatorisch (^{10, 10}) [*it.*] *a.* *♂* (verpflichtend; *ant.* fakultativ) obligatory (subject, &c.), compulsory (attendance, &c.).
Obligo *♂* (¹⁰) [*it. obbligo*] *n* *♂* (Rechtsverbindlichkeit) obligation to pay; ohne ~ without prejudice, free from liability.
Ob-long(um) (¹⁰) [*it. länglich*] *n* *♂* (♂) *math.* (Rechteck) oblong, rectangle.
Ob-nacht (¹⁰) *f* *♂* superior (or supreme) power.
Ob-mann (¹⁰) *m* *♂* c. 1. (Oberster) chief; (Vor-sitzender) chairman; ~ der Geschworenen foreman of the jury. — 2. (Schiedsmann) umpire.
Ob-o-e (¹⁰) zc. f. Hoboe zc.
Obolus (¹⁰) [*grch.*] *m*, *inv.* ob. *♂* *1.* *1/2* Drachme obol(us); (Ederstein) mite.
Obrigkeit (¹⁰) *f* *♂* (public) authorities *pl.*, government, magistracy; *bill.* es ist keine ~ ohne von Gott (Römerbrief XIII, 1) the powers that be are ordained of God.
obrigkeitlich (¹⁰) *a.* *♂* governmental, magisterial; *adv.* auch: by (public)
Obriht *♂* (¹⁰) *m* *♂* i. Oberst¹. [authority.]
ob-schon (¹⁰) *ej.* = obgleich. [obsequies *pl.*]
Obsequi-en (^{10, 10}) [*it.*] *pl.* *♂* (Totenfeier)
Observanz (^{10, 10}) [*it.*] *f* *♂* *1.* *eocl.* (Ge-pflogenheit) observance, custom, rul; (Konfession) denomination, faith; 2. *maß-*fig (^{10...}) *a.* *♂* in conformity with the rule(s), according to custom.
Observation (¹⁰⁻¹⁰) [*it.*] *f* *♂* (Beobachtung) observation, z. B. ~-s-her. ~-s-korps *♂* *n* flying corps, mobile column; army of observation.

Musk; *W* Wissenschaft; *♀* Pflanze; *♀* Geographie; *♂* Technik; *♂* Bergbau; *♂* Militär; *♂* Marine; *♂* Handel; *♂* Post; *♂* Eisenbahn.

Observatorium (o^uv-u^v) [ft.] m ² ast. (Steruwarte) observatory. [obsidian.]
Obsidian (o^uv-u^v) [ft.] m ² d. min.
ob-fiegen (o^uv) v/n. (h.) p.p. u. inf. ² *; font ² *; seinen Feinden ² to carry the victory (or to triumph) over one's enemies; e-r Sache (dat.) ² to conquer (or carry) a th.
ob-fkur (o^uv) [ft.] a. ² (unfel, bjb. fig. unbetannt) obscure; F Zer Menfch nonentity.
Obf-kurant (o^uv) [ft.] m ² = Zinjterfing 1;
~sinuus (o^uv) m ² obscurantism.
ob-folet (o^uv) [ft.] a. ² (veraltet) obsolete, (gone) out of fashion, antiquated.
Ob-forge (o^uv) f ² (aufficht) control, care.
Ob-ft (o^uv) [ahd.] n ² a. fruit; (eatable) fruits pl. of trees, shrubs. &c.
Ob-ft-bau (o^uv) m ² fruit-culture, growing (of) fruit-(trees); -baum m fruit-tree; -baum-zucht f = -bau, a.: ² pomiculture; -baum-züchter m grower of fruit-trees, cultivator of fruit; -boden m loft for drying fruit; -brannt-wein m fr.-brandy; -brecher ² m (Wertzeng) hook (or implement) for gathering fruit, auch: fruit-gatherer; -bude f fr.-stall; -darre f fr.-kiln; -ernte(-zeit) f fr.-crop, fruit-gathering (season); -frau f woman selling fruit; -garten m orchard, fruit-garden; -gärtner m fruit-grower or -gardener; -göttin f goddess of fruit, Pomona; -handel ² m fruit-trade; -händler(in) f m fruiterer, dealer in fruit; vgl. -höfer(in); -handlung f fruit-shop or -business; -höfer(in) f m costermonger. [stinate].
ob-ftinat (o^uv) [ft.] a. ² (eigenfinnig) ob-ftinat.
Ob-ft-jahr (o^uv) n ² fruit-year; good, bad year for fruit; -kanner f fr.-loft; fig. fr.-country; -keller m fruit-cellar; -kerner m: ² pomologist; -kern m kernel (or stone) of fruit, kleinerer: pip; -korb m fr.-basket; -kultur f = -bau; -kunde, -lehre f: ² pomology; -markt m fr.-market; -messer n fr.-knife; -moft m new home-made wine, v. Weinft.; new cider; -mus n jam, aus Apfelsinen: marmalade; -pflanzung f nursery (or plantation) of fr.-trees; -reich a. abounding in fruit.
ob-ftruieren (o^uv) [ft.] v/a. ² parl. (verfchleppen) to obstruct; med. (hart-leibig m.) to constipate. [struction].
Ob-ftruktion (o^uv) [ft.] f ² parl. ob-ft.
Ob-ft-fchralle ² (o^uv) f ² garlic pear (Crataegus gynaedra); -ftück n, paint. fruit-piece; -wein m home-made (or British) wine, bjb. (Apfelwein) cider; -werk n fruit(ery); -zeit f fruit-season; -zucht f = -bau; -züchter m = -gärtner.
ob-ftön (o^uv) [ft.] obs-²(a)e²mus totig a. ² (unzüchtig) obscene, smutty; -tität (o^uv) f ² obscenity, smut, smuttness.
ob-walten (o^uv) v/n. (h.) ² * 1. mit perfönlichem Subjekt: to rule (over a th.); e-m Dinge ² to control a th. — 2. mit fächlichem Subjekt: to exist, to be in actual existence; da Gefahr ob-waltete as there was danger (ahead); bei (ober unter) den Umfänden under the prevailing circumstances, as things are or were.
ob-wohl, öft. **ob-zwar** (o^uv) cj. = obgleich.

Ochlokrat (o^uv) [grch.] m ² (Anhänger der tie) ochlocrat; tie (o^uv) f ² (Böbelherrfchaft) ochlocracy, mehr gbr.: mobocracy; Zifch a. ² ochlocratical.
Ochf (o^uv) m ². **Ochje** (o^uv) m ² [ahd.: ox] 1. ox, bullock; der ~ brüllt the ox bellows; i. Berg 2. — 2. F fig. (dummer, plumper Kerl) clumsy fellow, blockhead; (grober Stümmer) boor, bear.
ochjen F (o^uv) v/n. (h.) ² = hüffeln.
ochjen-artig (o^uv) a. ² ox-like, ² bovine; -auge n ² bull's eye (a. ² arch.); ox-eye; -äugig a. ox-eyed; -bauer m farmer who tills his land with oxen; -blafe f ox-bladder; -blut n blood of an ox; -braten m Kocht.: (joint of) roast beef; -darum m bullock's gut; -fleifch n beef; -galle f. pharm. ox-gall, (tu.) fel bovinum; -gefecht n breed of oxen, ² bovine genus; -gefpann n team of oxen.
ochjenhaft (o^uv) a. ² ox-like; (plump) heavy, clumsy, (dumm) stupid.
Ochjen-handel ² (o^uv) m ² cattle-trade; -händler m cattle-dealer; drover; -haut f ox- (or bull's) hide; -herz n Fleifcherei: bullock's heart; -hirt(e) m weather; -kalf n bull-calf; -kopf m: a) bullock's head (auch fig. bei Pferden); b) P fig. (Dummtopf) blockhead, dunce; -leder n ox-leather, neat's leather; -markt m market for oxen or bullocks; -mäffig a. ² = ochjenhaft; F fig. adv. a. immensely, enormously; -fchwanz n ox-tail; -fchwanz-fuppe f Kocht.: ox-tail soup; -ftall m ox-stall or -house; -treiber m driver of oxen, drover, oxman; -treib-ftock m ox-goad; -ziemer m: a) bull's pizzle; b) zum Frügen: cow-hide, horsewhip; -züchter m breeder of oxen; -zunge f: a) Fleifcherei: ox-tongue; b) ² echte ~ ox-tongue, bugloss (Anchusa officinalis).
ochjig (o^uv) a. ² 1. = ochjenhaft. — 2. F fig. enormous, huge, tremendous.
Ochr (o^uv) [inhb.; *grch. ochra f] m ² min. (eisenhaltiger Ton) (yellow) ochre; 2-artig (o^uv) 2-farbig a. ² och(ac)eous; ~gelb n ² min: yellow earth;)
od. abbr. = oder. [2-haftig a. ochry].
Odaliske (o^uv) [tiirk. odalyk Stube... (mädfen)] f ² odalisque.
Ode (o^uv) [fr.; *grch. Oang] f ² ode.
öde ² (o^uv) [ahd. leer] a. ² deserted, desolate, dreary; (unbewohnt) uninhabited, (unbebaut) uncultivated, waste; (einsam) solitary, (ftill) silent.
Öde ² (o^uv) [ahd. Wüfte] f ² 1. desertedness, desolation, dreariness. — 2. (öde Gegend) desert(ed) country, solitude; waste.
Odem (o^uv) [ind.] m ² (o. pl.) † und jetzt noch bibl. od. poet. = Atem.
Odem (o^uv) [grch. Gefchwulft] n ² d. path. (Waffergefchwulft) oedema.
oden-artig (o^uv) [Ode pl.] a. ² odic; -dichter m ² writer of odes, a. ode-maker, weit ² lyric poet.
Ode-on (o^uv) [grch.] n ² = Odeum.
oder (o^uv) [ahd.] cj. or (f. auch 2 am Schluß); eins ² das andre either one thing or the other; ² (aber) (sonft) otherwise, (or) else; in the contrary (or opposite) case. — 2g. entweder.

Odermennig ² (o^uv) [inhb. (P); agrimon'ia f; *grch. argemone] m agrimony, feverfew.
Ode-um (o^uv) [ft., *grch.] n ² m.: (Gebäude für muffige Wettkämpfe) odeon, odeum
Öd-feld (o^uv) n ² barren (or wast-ungelt) field.
Ödigeit (o^uv) f ² solitariness.
Öd-in (o^uv) [fand.] nprfm. ² a. myth. (höch german. Gottheit) Odii, Wodan, Wode
Öd-land (o^uv) m ² barren (or waste) land
Öd-see (o^uv) [grch.] f ² Homerifches Epos
Odyssey; f. Zyrfat.
Ofen (o^uv) [ahd.: oven] m ² 1. (Heizort) fire-place, (Stuben-) ~ stove; (im Hinter dem ~ hoden) to coddle (or snuggle) over the fire, never to st from the corner of one's chimney. be a home-bird; fig. den Hund vom zu locken wissen to know how to manage things, to be very knowing or F ² to snuff. — 2. ² zum Brotbaden: oven zum Kaltbrennen: kiln; (Zabrit, Gebälk, Schmelz-) ~ furnace; den ~ abfchmen to take the furnace; rauchverzehrender ~ smok consuming furnace; (Koch-) ~ kitchen bibl. der feurige ~ the fiery furnace
Ofen-arbeiter ² (o^uv) m ² oven-man; -auffatz m cornice (or top piece) of a stove; -bank f bench b (the side of) a stove; -blech n: a) plat serving as guard in front of a stove b) oven-tin for baking, &c.; -gabel oven-fork or -rake; -gefäß n furnace ends pl.; -gitter n guard; -haken = -gabel; -heizer m furnace-feeder; -herd m hearth; -hoyer(in) f Mf stay at-home (bird); (verjörone Person) coddle, chilly subject; -kachel f -Kachel; -klappe f register (of a stove); -krüde f = -gabel; -loch n, -mund ~ oven-mouth; -reden m furnace-rake; -röhre f: a) a ~rohr n stove-pipe flue; b) (in den Ofen eingebauter Raum) v. Wärmung von Speifen &c.) oven; -roft ~ grate of a stove or an oven; -ruß ~ soot from an oven; -sau f. metal furnace-pig; -fchauvel, -fchuppe oven-peel; fire-shovel; -fchirm ~ fire-screen; -fchlacke f furnace-slag; -fchwärze f black-lead, mit ~ putze to black-lead; -fejer m one who put up ovens, stove-fitter; -fohle furnace-bed; -tir(e) f oven-door, doo of a stove; -vorfejer m fender.
offen (o^uv) [ahd.: open] a. ² (D9) 1. open bei den Türen with open doors; stehen to stand open; die Tür steht hal ² ... is ajar (vgl. 2-fch(e)n); fig. (ob Hinterhat) frank, (aufrichtig) sincere (treuherzig) candid, ingenuous; ad ² gejaht frankly speaking; (r und ² handeln) to act straightforwardly; ² mit der Sprache heraus rüden to speak plainly or without reserve; ² (unbefchrieben) lassen to leave blank; f. Hintertür; die Jagd ist ² th shooting season has opened; b) Wähl steht ihm ² he has the choice he is free to choose; jungen Leute steht die Welt ² young people have the world before them. — 2. mit ² 2er Blick open face or countenance ² Gesichtnis frank (or full) a

mission; ein Leß Haus h. to keep open house; 2er (bester) Kopf clear intellect, clever head; 2er Kredit unlimited (or blank) credit; 2er Leib open (or loose) bowels pl.; ↓ 2e See high sea, offing; auf 2er See in the offing, on the open sea, on the main; 2e Stelle: a) in e-r Rede z.: opening, gap; b) vacant post, vacancy; 2e Straße public road or thoroughfare; auf 2er Straße in the open street; 2 jutage liegen to be obvious or evident or patent; fig. mit 2em Visier openly, above board. — 3. 2e Rechnung current (or running) account; 2er Wechsel blank cheque; 2 (adv.) bleiben der Posten uncovered amount.

ffenbar (bald) [ahd.] a. 2 (ant. geheim) manifest; (in die Augen springend) obvious, evident, (handgreiflich) palpable; (sichtbar) visible, plain, (klar) clear; (allgemein bekannt) notorious, public; 2e Verleumdigung downright insult; 2 werden to become known, to get wind, F to leak out; er hat sich 2 (adv.) geirrt he is evidently (or clearly) mistaken.

ffenbaren (bald) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2* (*, *): (sich 2) to (become) manifest, to make (o.s.) known, theol. to reveal (o.s.); ein Geheimnis z. 2 to disclose or unveil ..., F to let out ...; -m sein Herz 2, sich e-m 2 to open one's heart (or to unbosom o.s.) to a. — II **offenbart**, theol. ge-offenbart v.p. u. a. 2 (made) public; offenbarte Heimlichkeit open secret; die geoffenbarte Religion revealed religion.

ffenbarung (bald) f 2 (i. offenbaren) manifestation, revelation (a. theol.); disclosure; publication; bibl. die ~ Johannis the Revelation of St. John, he Apocalypse.

ffenbarungseid (bald...) m 2 jur. ath of manifestation; =glaube m gläubige[r] s.) belief (believer) in revealed religion.

en-halten (bald) v/a. 2a** (vorhalten) to reserve.

ffenheit (bald) f 2 (i. offen) openness; ankness, open-heartedness; candour. **en-herzig** (bald...) a. 2 open-hearted, ank, outspoken; (aufrichtig) candid, neere; =herzigkeit 2 open-heartedness, frankness; candour; F co. sein od hat einige ~en (Risse) ... is torn i several places, co. ... is more ply than righteous; 2kundig a. ell-known, manifest, notorious, ublic; (frech) barefaced; =kundigkeit f otoriousness, publicity; 2legen v/a. ** to lay open; 2leibig a. with open owels; 2sichtlich* a. manifest.

ensiv 2 (bald) [neu-It.] a. 2 (ant. fenfiv) offensive; ~-bündnis n 2 fenfiv alliance; ~e 2 (bald) f 2 nt. Defensive: die ~e ergreifen to take assume the offensive, to (open e) attack; ~-krieg m offensive war. **n-fleh(e)n** (bald) v/n. (h.) 2** fig. (frei- zu, gestattet sein) to be allowed, to be en to, vgl. offen I Anfang und Schluß; **ehend** p.pr. u. a. 2 (standing) en; obvious; (taffend) yawning, (springend): 2 dehiscent.

öffentlich (bald) [ahd.] a. 2 (ant. geheim) public; 2 (adv.) bekannt m. to publish, to make public; 2e Bekanntmachung public announcement, publication, der Obrigkeit: proclamation, e-r Partei z.: manifesto; vor 2em Gericht in (the) open court; auf 2er Straße in a public thoroughfare, in the open street; 2 (adv.) verkaufen to sell by public auction.

öffentlichkeit (bald) f 2 publicity; an die ~ treten to come (or appear) before the public, to appear publicly.

offerieren (bald) [It.] v/a. 2 (anbieten) to offer; **Offerte** f 2 n 2c. (~) (Anerbieten) offer, proposal. 2 auch: tender. **Offizial** (bald) [It.] m 2d. Cath. eocl. (weltlicher Vertreter eines Bischofs) official. **Offiziant** (bald) [It.] m 2 Cath. eocl. (diensttender Priester) officiating priest.

offiziell (bald) [fr.] a. 2 = amtlich. **Offizier** (bald) [fr.] = *lt. officium) m 2d. 1. 2 u. ↓ officer; ältester, jüngster ~ dem Range nach: senior, junior officer; höherer ~ superior officer; ~ unterm Hauptmanu subaltern; vom Gemeinen zum ~ emporsteigen to rise (or to be raised) from the ranks, vgl. Rife; zur Disposition gestellter ~ (mit Pension) half-pay officer; ~ vom Dienst († du jour) officer on duty. — 2. 2schach: ~e pl. (Figuren außer Bauern) the best men or pieces pl.

Offizier-korps 2 (bald) m 2 body (or staff) of officers. **Offiziers-aspirant** 2 und ↓ (bald...) m 2 = Zehneunter b; =burfche m officer's man; =degen m officer's sword; =examen n examination qualifying for a(n) officer's commission; =kajino n officers' club; =patent n commission; =stand m military profession; officers pl.

Offizier-verein (bald) m 2 army-and-navy club; Bedarfsbaus, Warenlager des ~s army-and-navy stores pl. **Offizin** (bald) [It.] f 2 workshop; eng. s.: a) pharm. (Laboratorium) laboratory; (Apotheke) chemist's shop; (Anfherbahrungsort der Drogen) drug-stores pl.; b) (Buchdruckerei) printing-office or -establishment or -house.

offiziell (bald) [fr.-It.] a. 2 pharm. (vorgefchrieben) official; 2e Kräuter n/pl. auch: medicinal herbs pl. **offiziös** (bald) [fr.-It.] a. 2 (D10) (haltamtlich) semi-official (paper, &c.). **öffnen** (bald) [ahd.]: *offen) I v/a., v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 2b. to open, et. Vertortes: to uncork a bottle; et. Versiegeltes: to unseal a letter; durch Einschlagen: to stave in a cask. durch Bohren: to bore open a case, &c.; mit dem Dietrich: to pick a lock; fig. e-m die Augen 2 to open a p.'s eyes, to undeeive (or disillusion) a p.; die Tür 2 to open the door for a p., von Dienstboten: to answer the door; fig. dem Laster Tür und Tor 2 to give full license (or scope) to vice; e-m die Wege 2 to pave the way for a p.; med. einen Abszeß 2 to lance an abscess; den Leib 2 to open (or loosen) the bowels; e-e Leiche 2 to dissect a (dead) body;

2 von Stapeln: sich 2 2 to dehisce. — II ~ n 2 = Öffnung I.

Öfner (bald) m 2, ~in f 2 opener.

Öffnung (bald) [ahd.] f 2 1. (das Öffnen) opening, &c. — 2. (offene Stelle) opening, aperture, in einem Walde: glade; (Loch) hole; (Eingang) entrance. (Mündung) mouth, orifice; (Spalt, Ritze) chink, gap, crack, (Schlitz) slit; in e-m Briefkasten z.: slot, in einer Glasröhre, einem Faße z.: leakage. — 3. = Leibesöffnung; feine ~ h. to be constipated or costive or bound. — ~s = mittel (bald) n 2 med. aperient, medicine for loosening the bowels.

oft (bald) [ahd.: oft(en)] adv. (v. a. 2), comp. öfter, sup. öftest I. adv. (häufig) frequent; (vielmahl) many times; ebenfo 2 wie // as often as //; sehr 2 very often, many f scores of times; ich habe es dir fo 2 gesagt, daß // I have told you so often (or again and again) that //; vgl. sooft; Ausruf: wie 2 //! how many times //; wie 2 ist 2 in 6 enthalten? how many times is two contained in six?; nur zu 2 only too often. — 2. öfter comp., bism. doppelt gesteigert: öfterer: a) ich sehe ihn öfter als dich I see him oftener (or more often) than you; je öfter ich ihn treffe, desto mehr // the oftener I meet (or the more // the more // I see of) him the more //; b) ohne Vergleich in der Zahl: öfter(2), des (ob. zum) öfter(eu) (manchmal) often times, (pretty) often, frequently; c) als a.: ein öfteres Kommen frequent (or numerous) visits pl. — 3. im sup. am (ob. zum) öftesten most frequently, bism. auch: öftentst.

oft-malig (bald) a. 2 frequent, repeated; 2malß adv. often, oftentimes, frequently, repeatedly. **Oger** (bald) [fr.] npr/m. 2 (Riefe) ogre. **oh** (bald) int. u. Oh n 2: 2! oh! (aufsteigend.) **oha!** (bald) int. hallo! (tonf. o! f. ds.) **Ohne, Ohn** (bald) [ahd.] m 2d. uncl. **Ohn** 2 (†) [ahd.; It. (h)ama f, *grch. a'me Eimer) m, n 2b, 6, f 2 (137, 4 Eiter) aam. **Ohm** (bald) [frsch. Pöhsler Ohm, 1787-1854] n 2b. (a. inv.) elect. (Einheit des elektrischen Widerstandes) Ohm, † ohmad; 4 ~ four ohm; nach ~ gemessen ohmic; **ohmsch** a. 2: Ohmsches Gesetz Ohm's law. **Ohn-blatt** 2 (bald) n 2 tobacco-pipe **ohne** (bald) [ahd.: grsch. a'neu] I prp. mit acc. 1. without, F minus; 2 Arbeit without (or out of) work; 2 Bedeutung of no consequence; 2 Gefühl devoid of feeling; 2 Geist lacking in wit; 2 Geld hard up for money, imppecunious; 2 seine Hilfe wäre ich nicht hier I should not be here but for his assistance or had it not been for him; 2 Stelle without a situation, out of employment; 2 weiteres without (more or further) ado; 2 mein Wissen unbeknown to me; 2 Zweifel, zweifelß without (a) doubt, undoubtedly. — 2. ell. das (ober die Sache) ist nicht (so ganz) 2: a) (nicht ohne Grund) it is not unlikely, F there's something in that; b) (hat viel für sich) there's a great deal to be said for it; der Mensch ist nicht 2 (geschickl. z.)

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; ↓ marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

the fellow has some good (stuff) in him, he is not a fool, he is not half bad. — II *conj.* 3. 2 daß //, bei gleichem Subjekt auch: 2 zu // (*inf.*) but that //; 2 daß ich ihn keine without my knowing him, P (nicht nachzuahmen!) without I know him; er ließ 2 einzuhalten he ran without stopping; 2 daß (außer wenn) ich es sehe (ob. 2 es zu sehen), kann ich es nicht glauben unless I see it ...

ohne-das (^{u...}), **ohne** †, **ohne** *adv.* without (or apart from) that; (anderem) besides, moreover; **gleiches** *a.* unequalled, unparalleled, matchless, *adv.* uniquely; **hin** = **das**; **hohen** (*n pl.*) *m* ^{hist.} Sausculotte; **maßen** *adv.* beyond measure, exceedingly; **sorge** *m* child (or person) without (a) care; **F happy-go-lucky** (chap).

ohne-gedacht (^{u...}) [^{*, ft. un-}] = ungeachtet.

ohne-gefähr (^{u...}) [^{mhj.}] †, *nhd.* †; **Dhn-macht** (^{u...}) [^{ahj.}] *f* ^{a)} impotence, powerlessness; (^{schwäche}) weakness; **b) path.** (Bewußtlosigkeit) unconsciousness, mit Herabsetzung der Herzstätigkeit: fainting fit, fitter: swoon, *path.* syncope (of the heart); *f.* fallen 4; es wandelte ihn eine ~ an (a feeling of) faintness came over him or seized him, *F* he felt faint; **zmächtigt** *a.* ③: a) infirm, weak; impotent, powerless; 2 (adv.) schimpfen, böse: to bark at the moon; b) *path.* unconscious, faint (*-ing*), in a faint, fitter: swooning; 2 *w.* to faint (away), to have a fainting fit, a) to swoon, *F* to go off (in a dead faint); **Zmaßen** = ohnemaßen.

oho (^{-l}) *int.* 2! oho! Pyah!; *f.* ho.

Ohr (⁴) [^{ahj.}] *ear: lt. auris* *n* ③: **1. Körperteil:** ear; äußeres ~ external ear, **auricle**; **Ohrlöffel** *fig.*; **musikalischer** ~ (**Ohrl.**) musical ear, ear for music; *vgl.* a. *Ohr.* — 2. **Nedens-arten:** bei e-m ein geneigtes (offenes oder williges) ~ finden to obtain a favourable hearing from a p.; die ~en steif halten to keep up one's spirits or courage; mir klingen die ~en my ears tingle (*a. fig.* = es wird von mir geprosen); e-m ein geneigtes (oder williges) ~ leihen to lend one's (or to give) ear to a p., to listen to a p.; tauben ~en predigen to preach to deaf (or unwilling) ears; einem die ~en voll schreien to deafen a p. with (one's) shouting; ganz ~ sein to be all ear or attention; die ~en (herfordern) spitzen to prick up one's ears; einem Gunde die ~en steuen to crop a dog's ears; sich die ~en zuhalten to close (or shut up, stop up) one's ears; *bibl.* wer ~en hat zu hören, der höre he that has ears to hear let him hear; *Evriqm.* die Wände haben ~en walls have ears, von kleinen Kindern: little pitchers have long ears. — 3. **nach pp.** (*ost fig.*): e-m am (oder beim) ~e zuipfen to pull a p.'s ears (for him); er hört nicht gut auf dem rechten ~e he is slightly deaf on the right ear; sich auf's ~ legen to lie down (to rest), to take a nap; e-n bei den ~en fassen (ihn festhalten) to collar a p.; sich hinter den ~en kratzen to scratch one's ear; er ist hinter den ~en

noch nicht trocken (er ist jung, unerfahren) he is a greenhorn; er hat es did (oder den Schalk) hinter den ~en (sigen) he is a (bit of a) wag or rogue, he is a sly fellow or *F* sly-boots; sich (*dat.*) etwas hinter die ~en schreiben to take particular notice of (or to note) a th.; e-m et. in das ~ flüstern to whisper a th. in(to) a p.'s ear; e-m in den ~en liegen (mit Neben zusehen) to keep dining in(to) a p.'s ears, to talk a p. to death; e-m einen Floh ins ~ setzen (*et. Verdrießliches sagen*) to put a flea in a p.'s ear; et. mit gespanntem ~e anhören to listen to a th. with the closest attention; ein über's ~ bekommen to receive a box on the ear, *F* to get one's ears boxed; *i.* haben 2; einem das Fell über die ~en ziehen to fleece a p.; bis über die ~en up to one's ears; bis über die ~en rot werden to blush up one's eyes; bis über die ~en in Schulden sieden (verliebt sein) to be over head and ears (or to be deeply, hopelessly) in debt (in love); vor seinen ~en in his hearing; e-m et. zu ~en bringen to inform (or apprise) a p. of a th.; es ist mir zu ~en gekommen it has come to my ears or my knowledge, I have been told, I have heard, I understand; zu e-m ~ hinein, zum andern (flugs) heraus in at one ear, (and) out at the other.

Ohr (⁴) [^{ahj.}; **Ohr*] *n* ③: a) eye of a needle; ~e schlagen to perforate needles; b) ~ für e-n Gaten: catch for a hook; c) ~ eines Volkes zc.: eyelet; d) (Sentel) handle; e) (Loch zur Aufnahme des Stiels in Hämmern zc.) eye.

Ohr-bammel (^{u...}) *f* ②, **-baumel** *f* = Ohrgehänge.

Ohrchen (^{u...}) *n* ③: a) (*dim.* von *Ohr*) little ear, auricle; b) (*dim.* von *Ohr*) little eye, eyelet; small catch for a hook.

Ohr-drüse (^{u...}) *f* ② = Ohrspeicheldrüse.

ohren (^{u...}) *v/a.* ③ (mit Ohren versehen) to provide with ears; *vb.* im *p.p.* **gehört** eared, **auriculate**(d); von Gefäßen: (provided) with handles; oft in 3. *Pl.*, 3. *Pl.* langgehört long-eared.

öhren (^{u...}) *v/a.* ③ = Madeln 2 (mit e-m Ohr versehen) to eye (or perforate) needles.

Ohren-arzt (^{u...}) *m* ③ specialist for ear-diseases, **aurist**, **otologist**; **-beichte** *f.*, *eocl.* auricular confession; **-bläfer** (*inf.*) *mtell.*-tale, scandal monger, slanderer; **-bläser** *fc* scandal, slander; **-brausen** *n* = -raufen; **-entzündung** *f* inflammation of the ear **otitis**; **-fluß** *m*, *path.* running from the ear, *eitrig*; **otorrhoea**, *stüiger*: **otorrhagia**; **-kitzel** *m* tickling in one's ears; *fig.* curiosity; **-klingen** *n* singing in the ear(s), **otinnitus**; **-krankheit** *f* disease of the ear, **aural** disease, *otopathy*; **-kunde** *f.*, *med.*: **otology**; **-leiden** *n* = **-krankheit**; **-reißn** *n*, *path.*: **otodinia**; **-raufen** *n*, *path.* buzzing in the ear(s); **-schmalz** *n* ear-wax, **cerumen**; **-schmaus** *m* feast (or treat) for the ears, musical treat, sweet melodies *pl.*; **-schmerz** *m* = **-zwang**; **-spiegel** *m*, *med.* auriscope, otoscope; **-wärmer** *m* cover (or wrap) for the ears, ear-flap;

-zeuge *m* auricular (or ear-)witness

-zwang *m*, *path.* earache, otalgia.

Ohr-eule (^{u...}) *f* ③ *orn.* (bjo. uju) *horne* (or horn-)owl (*Bubo maxima*); **-feige** [^{uhj.}, *u* (*ndl.* *veeg* *schag*)] box on the ear, smack (or slap) in the face; **-feigen** *v/a.* ③: e-u 2 to box a p. ears, to smack (or slap) a p.'s face; **-förmig** *a.* ③ ear-shaped, **auriforr**; **auricular**, **auric** *u.* zc.: **auriculare**(d) = **gehänge**; **-gehänge** *n* ear-drop pendants *pl.*; **-höhle** *f.*, *anat.* cavity of the ear; **-holz** *z* *n* bollard-timber; **ohrig** (^{u...}) *a.* ③: lang-2 long-eared (provided) with long ears, flap-ear (horse), **aurite**, **macrotus**.

Ohr-tiffen (^{u...}) *n* ③ small pillow; **-läppchen** *n* lob(ule) (or flap, tip) the ear; **-leiste** *f* = **-schneide**; **-loch** ear-hole; e-m ~löcher stechen to pier a p.'s ears; **-löffel** *m* ear-pick, **auriscalp**; **-muschel** *f.*, *anat.* shell; exterior part of the ear, extern ear, **auricle**, (*it.*) *concha*; **-öffnu** *f* ear-hole; **-ring** *m* ear-ring; **-schau** *m* ear-ornament; **-schneide** *f.*, *anat.*: **auricle** (*Auricula*); **-speichel-drüse** *anat.*: **parotid** gland; **-speich** *drüsen-entzündung* *f.*: **parotid**(iti); **-troumpet** *f.*, *anat.* Eustachian tub; **-wurm** *m*, *entl.* ear-wig or -pier (*Forficula*); **-zerreißend** *a.* ear-splitting (*music, &c.*).

Oje (^{u...}) (^{-l}) *int.* dear me!, *god*

Opari (^{-l}) *n* ③ zo. *okapi*.

Oparina (^{u...}) [^{it.}] *f* ③ *ocarina*.

Ostultismus (^{u...}) [^{it.}] *m* ③ (geheim) **occultism**, occult science(s)

ostupieren (^{u...}) [^{it.}] *v/a.* ③ (in haben) to occupy. — II ~ ③

Ostupierung *f* ③ occupation.

Ostonom (^{u...}) [^{grch.} Haushalter] *m* (good or economical) housekeeper (Verwalter) steward, bailiff, manager (Landwirt) (gentleman-)farmer, wirtschaftl. gebildet: agriculturalist; **Speisewirt**; *vgl.* Nationalökonom.

Ostonomie (^{u...}) [^{grch.}] *f* ③ (Sparsam) economy; (Kunst der Haushaltung) art housekeeping; *weiss.* = Landbau.

Ostonomie-gebäude (^{u...}) *n pl.* ③ a farm-building(s) *pl.*; **-verwalter** steward of a farm.

östonomisch (^{u...}) [^{grch.}] *a.* ③: a) (*ft.*) economical, thrifty; 2 (*adv.*) geben mit to economize; b) *weiss.* landwirtschaftlich.

Osta-eder (^{u...}) [^{grch.} *okto* acht] *n* *math.* (Würfelform) octahedron. [*hedr.* *okta-eder* (^{u...}) *a.* (achtflächig) *oc*]

Oktant (^{u...}) [^{it.}] *m* ③ *math.* (Kreis von 45 Grad): **octant** (*a.* *Winkel* instrument).

[*Oct. typ.* (80) octa-]

Oktav (^{u...}) [^{it.} *octavus* achte(v)] *m* ③

Oktav-band (^{u...}) *m* ③ *typ.* *oct* (volume); **-blatt** *n* octavo sheet;

-brief-papier *n* octavo post.

Oktave (^{u...}) [^{it.}] *f* ③ octave; e ~ höher, tiefer an octave high; deeper.

[*octave-st.*]

Oktaven-register (^{u...}) *n* ③ *Dr.*

Oktav-format (^{u...}) *n* ③ = *Oct.*

Oktavia (^{u...}) *n pr/f.* ③ *a. rom.* Octavia; **Oktavian(us)** (^{u...})

npr/m. ⑥ ⑥ α(γ). Octavianus; **Oktavius** (Lm)(v) *npr/m.* ⑥ γ. Octavius.
Oktett (v) [it.] n ⑥ c. (8 stimmiges Stück, 8 si.-spielende Musiker) octet.
Oktober (v) [lt.] m ② (a. inv.) (month of) October. [n, typ. octodecimo.]
Oktodez-band ② (v) m ②, = format/
Oktogon (v) [grch.] m ② d. math. (Acht-eck) octagon (a. X frt.).
Oktroi (v) jüdd. [fr. *octroi m*] m, n ③ (Stadtsteuer) excise paid to the town.
oktroieren (v)(a)(v) [fr. *oktroyer*] v/a. ③ (gewähren) to grant a charter, &c.; (anfügigen) to press on, to dictate to.
Oktular (v) [lt.] n ② d., a. ~glas n, opt. in e-m Fernrobr. eye-piece, -glass, ocular; ~inspektion f ocular inspection.
okulieren (v)(v) [lt.] hort. I v/a. ③ to inoculate, graft, bud. — II ~ n ③ f. Okulierung. — **Oktulier-messer** (v) n ③ grafting- (or budding-)knife; ~reis n grafting-twig. — **Oktulierung** (v)(v) f ③ inoculation, grafting.
Oktulist (v) [lt.] m ② = Augenarzt.
ökumenisch (v)(v) [grch.] a. ⑥ Cath. eocl.: Les (allgemeines) Konzil œcumenical (or ecumenical) council.
Ökident (v) [lt.] m ⑥ c. (o. pl.) 1. = Westteil. — 2. = Abendland. [ländisch.]
ökidentisch (v)(v) a. ⑥ = abend-süd. 2. abbr. = östliche Länge (s. Länge 4).
Öl (v) [ahd.: oil; *lt. *oleum*] n ⑥ c. (pl. Ölabiate) oil (s. ätzerisch u. fett 1); mit ~ schmieren, tränken to lubricate with oil; *paint.* in ~ malen to paint in oil(s); *fig.* ~ außs Wasser (oder auf die Wogen) gießen to throw (or pour) oil upon the (troubled) waters; ~ ins Feuer gießen to add fuel to the fire.
Öl-anstrich (v) m ⑥ c. coat of paint; ~bad n, *chm.* oil-bath; ~baum v m olive-tree (*Olea europæa*), wüder: v oleaster (*Olea oleaster*); ~baum-harz n elemi; ~baum-pflanzung f olive-plantation; ~beere v f: a) berry containing oil; b) olive; ~behälter m er Lampe z.: vessel containing the oil, lamp-fount; einer Maschine: oil-cup; größerer: oil-tank; ~berg v m, bibl. bei Jerusalem Mount of Olives; ~bild n oil-painting; ~bildend a. ⑥ *chm.*: v olefiant; ~blatt n olive-leaf; ~bogen m, typ. offset-sheet; ~druck = farben-druck.
Oleander (v)(v) [fr., *it.] m ②: gemeiner ~ oleander (*Nerium oleander*).
Oleaster (v)(v) [lt.] m ② (wüder Öl-baum) oleaster (*Olea oleaster*).
Ole-in (v)(v) [lt.] n ② d. *chm.* olein(e) (C₁₈H₃₃O₂ C₃H₅O₂; ~säure (v) f ③ oleic acid (C₁₈H₃₃O₂).
ölen (v) [mhd.; *Öl] I v/a. ③ to oil, ③ anst. to lubricate; (aufsen) to anoint (with oil). — II ~ n ② = Ölung.
Öl-ernte (v)(v) f ③ olive-season.
Öl-um P (v) [lt. *oleum vitri'oli*] n ③ = Schwefelsäure.
Ölfabrik (v) f ③ oil-factory; vgl. mühle; ~farbe f oil-colour; paint; mit ~ malen to paint in oil(s); ~farben-druck m: a) Kunst: oleography, chromolithography; b) Wüd: oleograph, chromolithograph; ~farben-händler m oilman; ~faß n: a) leeres: oil-cask or -barrel; b) volles: cask of

oil; ~flasche f oil-flask; ~fläschchen n zu Salat z.: oil-cruet; ~flecken m stain of oil, oil-stain; ~gemälde n = bild; ~geschmack m oily taste; ~göbe f m, co. (Dummkopf) blockhead, duffer; wie ein ~ dasch(e)n to stand dumbfounded; ~handel m oil-trade; ~händler m oil-merchant, im Feinen: oilman.
ölicht, ösig (v) a. ⑥ oily, v oleaginous, oleons, oleose, (sabungsvoll) unctuous.
Oligarch (v) [grch.] m ② oligarch; ~ie (v) f ③ (herrschaft weniger) oligarchy; ~isch (v) a. ⑥ oligarchical.
Ölgeist (v) f ③ oiliness.
ölm (v) [lt. adv.] = ehemal; als s.: jeit zu Ölm's Zeiten in the days of yore or of old, in olden times.
Ölve (v) [mhd.; *lt.] f ③ a) (die Frucht) olive; b) = Ölbaum.
Ölven-baum (v)(v) m ② olive-tree; ~braun a. ⑥ = farben; ~erntezeit f olive-harvest or -season; ~farbe f olive-colour; ~farben, ~farbig a. olive-coloured or -green, v olivaceous; ~grün n olive-green; ~hain mol. olive-grove; ~holz n ol-wood; ~öl n ol-oil, sweet oil; ~wäldchen n ol-grove.
Ölfäfer (v) m ② ent. (Mauwurm) oil-beetle (*Meloe*); ~kännchen n, ~kanne f oil-can, v mach. anst. oil-feeder, oiler; ~keller f = presse; ~krug m, ~kruglein n, bibl.: ~ der Witwe the widow's cruse of oil; ~kuchen m oilcake; als Viehsutter a. linseed-cake; ~laden m oil-shop; ~lampe f oil-lamp.
Ölm (v) [judd.] m ⑥ b. zo. (Art Molch): v proteus (*Proteus anguineus*).
Ölmalerei (v) f ③ painting in oil; ~mühle v f oil-mill or -works pl.; ~müller m manufacturer of oil; ~palme f v oil-palm (*Elæis*); ~papier n oil-paper, zum Zeichnen z.: transparent paper; ~pflanzen v f pl. oleiferous plants pl.; ~presse v f oil-press; ~pumpe v f oil-pump; ~samen m oilseed; ~sauer a. ⑥ *chm.*: v oleic; ~saurer Salz oleate; ~säure f = Oleinsäure; ~schleier m, min. oil-shale; ~schläger v m oil-presser; vgl. ~müller; ~schlange v f, typ. beim Walzengeh: oil-streak; ~stein m für seine Schleiferei: oilstone, oil-rubber; ~strauch v m olive-wood (*Elaeodendron orientale*); ~stich n, *chm.* = Glyzerin; ~treter v pl. oil-greaves, olive-husks pl.; ~tuch m, v n zu Matrosenjacken: oilcloth.
Ölung (v) [ölen] f ③ oiling, v a. lubrication; (Salbung) anointment, Cath. eocl.: Letzte ~ extreme unction.
Ölweide (v) f ③: oleaster, wild olive-tree (*Elaeagnus*).
Ölwyn (v) [grch.] v. a. *npr/m.* (a. ~us (v) inv.) v u. myth. (Berg im Norden v. Thessalien, Götterfih) Olympus. — II f m, thea. gallery. F the gods pl.
Olympiade (v)(v) [grch.] f ③ grch. Ant.: (Zeitraum von 4 Jahren) Olympiad.
Olympi-er (v)(v) [grch.] m ②, ~in f ③ myth. (Bewohner[in] des Olympus: Gott, Göttin) Olympian (god, f goddess).
olympisch (v) [Olymp] a. ⑥ of Olympus. Olympian.
olympisch (v) [Olympia, v gemeiste Städte in Etis] a. ⑥ of Olympia, Olymp-

ian; grch. Ant.: (die) Le(n) (Wette) Spiele the Olympian games pl.
olyntisch (v) [grch. Olyntis(us) Stadt auf Thakite] a. ⑥ v. a. Olyntian. ...ac.
Olzeug (v) n ② = tuch; ~zucker m, *chm.*: v oleosaccharum; a. = Glyzerin; ~zweig m olive-branch, twig of an olive-tree.
Omelett (v) [fr. *omelette f*] n ⑥ c., ~e (v) f ③ (Eiertuchen) omelet.
Omen (v) [lt.] n ② (gutes böses Vorzeichen) omen, foreboding. [evil augury.]
ominös (v) a. ⑥ (Dio) ominous, off
Omnibus (v) [fr. 1823; *lt. für alle] m ② (a. inv.) omnibus, F bus; elektrischer ~ electric (omni)bus; mit dem ~ fahren to go by (or to take an) omnibus to a place, a. F to bus it.
Omnibus-fahrt (v) f ③ journey by omnibus; ~fondakteur m = schaffner; ~futscher m omn-driver; ~passagier m passenger of an omn.; F auch: fare; ~schaffner m omnibus-conductor.
Onanie (v) [Onan, 1. Mos. 38] f ③ (Selbstbefredung) onanism, self-pollution, masturbation; ~onieren (v) v/n. (h.) ③ to commit onanism or self-pollution; **Onanist** (v) m ② onanist.
Onanth-äther (v) m ②, ~säure f, *chm.* œnanthic ether, acid.
Onkel (v) [fr. *oncle*] m ② uncle; ~chen n ③ (dim.) (dear) little uncle; e-u ~ betreffend, e-u ~ gehörig avuncular.
onomato-poetisch (v) [grch.] a. ⑥ (laut-malend, nachahmend) onomatopoeitic; **Onomatopöie** (v) f ③ (Laut-, Ton-nachahmung) onomatopœia.
Ontologie (v) [grch.] f ③ *phils.* (Lehre vom Sein) ontology.
Opag (v) [grch., nage] (farbig) m ② (a. min. (Art Galsgedon) onyx.
Opolith (v) [grch., "Rogenstein"] m ② c. ② geol. (Art Kalksteinbildung) oolite, amnite; **oolithig** (v) a. ⑥ oolitic.
opaq (v) [lt.] a. ⑥ (undurchsichtig) opaque.
Opal (v) [it.; *ift. Stein] m ② d. min. opal; ~artig (v) a. ⑥ resembling opal, opaline; ~blau n opal-bluc; ~leisieren = Zisieren; ~glänzend a. opalescent; ~glas n ② opal (or iridescent) glass; ~isieren (v)(v) v/n. (h.) ③ (sich)ern to opalesce; ~jaspis m, min. opal-jasper, jasper-opal.
Oper (v) [mhd. 17. sae.; *it. (f. Opus 2)] f ③ thea. 1. (Singspiel) opera; eine ~ geben, darstellen to perform (or give) an opera; in die (große) ~ gehen to go to the (grand) opera. — 2. (Gebäude zur Anführung v. Opern) opera-house.
Operateur (v)(v) [fr.] m ② d. operator; *surg.* operating surgeon.
Operation (v)(v) [fr., *lt.] f ③ v u. *surg.* operation; *surg.* e-e ~ bestehen to undergo an operation.
Operation's-basis (v)(v) (v) f ③ basis of operation(s); ~feld n field (or scene) of operation; ~lehre f, *surg.* operative surgery; ~linie f line of operation; ~objekt n, ~plan m v object, plan of operation; ~saal m, *surg.* operating-room or -theatre; ~stich m, *surg.* operating-table or -board.
operativ (v)(v) [fr., *lt.] a. ⑥ v u. *surg.* operative.

♠ Musik; v Wissenschaft; v Pflanze; v Geographie; v Technik; v Bergbau; v Militär; v Marine; v Handel; v Post; v Eisenbahn.

Operette (o^o) [fr.] f **operetta**.
operieren (o^o) [fr., *lt.] v/n. (h.) u. v/a.
surg. u. **z.** to operate (upon); **surg.**
 sich **z.** lassen to be operated upon, to
 submit to an operation, **Mediziner-**
Stang: to be laid straight.
Opervment (o^o) [mhd.; *Auripigment]
 n **Op.** (Blauſchwebel) orpiment.
Opervabend (o^o...) m **opera-night**;
Operv a. **operatic, adv.** in the
 style of an opera; **-buch n** = **-text**;
-dichter m writer of (a book for) an
 opera, librettist; **-glas n**, **-gucker m**
 (pair of) opera-glasses *pl.*, binocular.
opernhaft (o^o) a. **operartig**.
Opervhaus (o^o...) n **opera-house**;
-komponist m composer of an opera;
-musik f (ant. Kammermusik a) opera
 (or operatic) music; **-sänger(in f)** m
 opera-singer; **-text m** book (or words
pl.) of an opera, *seitener*: libretto.
Opfer (o^o) [ahd.]; ***opfern** n **1.** offer-
 ing, sacrifice, *geh.* **Spr.** a. immolation,
 oblation; ein ~ bringen to make a
 sacrifice. — **2.** (geopferetes Tier, *fig.*
 duldende Person) victim; (Märtyrer)
 martyr; er fiel als ~ seines Glaubens
 he fell a martyr to his faith.
Opferaltar (o^o...) m **sacrificial**
 altar; **-binde f** fillet.
Opferer (o^o) m **sacrificer**.
Opferfest (o^o...) n **sacrificial feast**;
-flamme f flame consuming the
 victims; **-fleisch n** flesh of the (offered)
 victims; **-freudigkeit f** a. willing
 (ness) to make sacrifices, self-
 sacrificing (spirit); **-gabe f** offering;
-gebet n, *Cath. eccl.* offertory; **-ge-**
brauch m sacrificial custom or rite;
-gefäß n sacr. vessel; **-geld n** money-
 offering; **-kasten m** poor-box; **-lamm**
n: a) sacrificial lamb; *eccl.* the Lamb
 (Jesus); b) *fig.* innocent victim; **-messer n**
 sacrificial knife.
opfern (o^o) [ahd.]; *lt. *opera'ri* (gute)
 Werke tun] I v/a., v/n. (h.) u. sich **z.** v/refl.
Op. = (sich) **z.** to sacrifice (o.s.), to offer
 (o.s.) as a victim, *geh.* **Spr.:** to im-
 molate (o.s.) on the altar of duty, &c.;
 sein Leben für das Vaterland **z.** to offer
 up (or give, lay down) one's life for
 one's country. — **II** ~ n **Opferung.**
Opferpriester (o^o...) m **sacrificer**;
-schale f offering-cup; basin (or dish)
 for the victim's blood; **-schmaus m**
 sacrificial repast; **-stod m** = **-fasten**;
-tier n victim (a. *fig.* v. Menschen); **-tisch**
m altar; **-tod m** sacrificial death;
 ~ am Kreuze sacrifice (or expiation)
 on the cross; **-trank m** libation.
Opferung (o^o) f **sacrificing, sacrifi-**
ce, immolation.
Opferwein (o^o...) m **eccl.** sacramental
 wine; **Opwillig a.** **willing**
 to make sacrifices, *auch:* devoted.
Ophthalmie o (o^o) [grch.] f **(Augen-**
entzündung) ophthalmia.
Opiat o (o^o) [grch.] n **Op.** **pharm.**
 (Echtafarm) opiate.
Opium (o^o) [lt.; *grch. *ōpion*] n **Op.**
 (getrockneter Mohnsaft) opium.
Opium-esser (o^o...) m **opium-**
eater; **-haltig a.** **containing opium**;
 opiated; **z.** **Mittel** opiate; **-handel** **Op.**

m opium-traffic or -trade; **-raucher m**
 opium-smoker; **-spolunke f** op-den;
-tinktur f, **pharm.** tincture of opium,
 mit Spiritus bereitet, *auch:* laudanum.
Opodeldok (o^o) m, n **pharm.** (Ein-
 reibemittel aus Seifenspiritus) opodeldoc.
Opoffium o (o^o) [indian.] n **Op.** **zo.** (bir-
 ginische Beutelratte u. ihr Fell) opossum,
F Am. possum (*Didel'phys virginiana*).
Opponent (o^o) [lt.] m **Op.** (Gegner bei e-r
 Disputation *zc.*) opponent, adversary.
opponieren (o^o) [lt.] **Op.** I v/a. to op-
 pose, to resist. — **II** v/n. (h.) u. sich **z.**
 v/refl. to make (or offer) opposition to.
opportun (o^o) [lt.] a. **Op.** (geleg.) op-
 portune; (coming) in good time; **Op-**
portunität (o^o) f **Op.** opportuneness.
Opposition (o^o) [lt.] f **Op.** (Wider-
 jpruch, Gegnerſchaft) opposition; gegen
 et. ~ machen to oppose a th.; *coll.* die
 ~ ward überstimmt the opposition
 were outvoted; **zell** (o^o) a. **Op.**
 oppositional, of the opposition.
Oppositions-blatt (o^o) n **Op.** oppo-
 sition paper or journal; **-geist m**
 spirit of opposition; **-mann m** op-
 ponent, member of the opposition;
-partei f opposition (party).
Opvativ (o^o) [lt.] m **Op.** **grch.** **gr.** (Wunsch-
 form des Zeitworts) optative (mood).
optieren (o^o) [lt.] I v/n. (h.) **Op.** (wählen)
 to choose, **F auch:** to opt (between);
 (sich entscheiden für) to decide for. —
II ~ n **Op.** **Opvierung f** optation.
Optik o (o^o) [grch.] f **Op.** (Lehre vom Licht)
 optics; **-er** (o^o) m **Op.** **z.** **us** m **Op.** **Ver-**
 fertiger optischer Instrumente) optician,
 optical instrument-maker.
Optinat (o^o) [lt. *optimus* best] m **Op.**
 aristocrat; *röm. Alt.:* ~en *pl.* (die Vor-
 nehmen) (lt.) optimates *pl.*; **-en-herr-**
ſchaft (o^o) f **Op.** oligarchy.
Optimismus (o^o) [neul-t.] m **Op.** (Nei-
 gung, alles gut zu finden) optimism.
Optimist (o^o) [neul-t.] m **Op.**, **zisch** (o^o)
 a. **Op.** optimist(ic).
optisch (o^o) [grch.] a. **Op.** (das Sehen betr.)
 optical; **z.** Täuschung optical delusion.
opulent (o^o) [lt.] a. **Op.** (beglittert) opulent,
 wealthy; (herlich) sumptuous; **Opulenz**
 f **Op.** (Wohlstand) opulence, wealth.
Opus (o^o) [lt.] n (*sg. inv., pl.* Opera)
1. *alg.:* (Wert) work, production. —
2. *sbj.* **Op.** ~ 12 (*abbr.* op. 12) opus 12.
Orakel (o^o) [lt.] n **Op.** **Alt.:** (göttlicher
 Spruch) oracle (steht *auch fig.:* unnützliche
 Person); **~(be)fragen n**, **~einholung f**
 consultation of the oracle; **zhaft a.** **Op.**
zh. (*adv.*) sprechen, *auch:* **zn** v/n. (h.) **Op.**
 to speak oracularly or in oracles or
 in riddles; **zmäßig a.** oracular; **~**
spruch m oracle, oracular sentence.
Orange (-rə'g^o) [nhd., *fr.] I f **Op.**
 orange; süße ~ (Apfelsine) sweet (or
 China) orange; bittere ~ (Pomeranze)
 Seville orange. — **II** orange a. **Op.**
 ~ n, *inv.* (Farbe) orange (colour).
Orange-admiral (o^o...) m **Op.** **zo.** (Schnecke)
 orange-admiral (*Comus auris'caus*);
zfarben. **zfarbig a.** **Op.** orange-coloured);
zgelb a. u. **zrn.** orange(colour).
Orangen-baum o (-rə'g^o...) [Drange]
 m **Op.** orange-tree (*Citrus Aurantium*);
-blüte f orange-blossom or -flower

(*sbj.* für Brautkränze *gbr.*); **-blüten-öl n**
chm. neroli, ueroly; **zfarbig a.** **Op.** =
 orangefarbig; **zschale f** orange-peel
zschalen-öl n, *chm.* Portugallo-oil.
Orangerie (-rə'g^o-ri') [fr.] f **Op.**, **~bau**
n, *hort.* orangery, orange-house.
Orang-utan (o^o) [malai-isch] **Walt-**
menſch m **Op.** **zo.** orang-outang
 r-r. orang-utan (*Pithe'cus sa'tyrus*).
Oran-en o (-l^o) [Orange, fr. *St.*
npr'n. **Op.** (Zürstienhaus) Prinz von
 (Titel holl. Prinzen) Prince of Orange.
Oranje-fluß-kolonie f, *chm.* **Oranje-Frei-**
staat o (-l^o...) [Danien] m **Op.** in Süd-
 afrika: Orange River Colony [1854-1901]
 Orange Free State], *auch:* Orangia.
oratorisch (-l^o) [lt.] a. **Op.** oratorical.
Oratorium (-l^o) [lt.] n **Op.** 1. (Seitja)
 oratory. — **2.** (geistl. Zustand) oratoric
Orchester o (o^o) [fr., *oft* *o^o* od. *fr.* *o^o*]
 [fr., *grch.] n **Op.** (Musiktorps) orchestra
 band; **~begleitung f** **Op.** orchestral ac-
 companiment, orchestration; **~diene**
 m attendant of the orchestra; **~musik**
 f music of an orchestra or a band; (Ba-
 titur) score; **~satz m** orchestrated piece
ordestrier/en o (o^o) I v/a. **Op.** t
 orchestrate, to score. — **II** ~ n **Op.**;
Dung f **Op.** orchestration, scoring.
Orhide-e o (o^o) [grch.] f **Op.** orchid
zn-artige Gewächse orchid(ac)ae *pl.*
Orchis o & (o^o) f, *inv.* = Knabenkraut
ord. *abbr.* = ordinär, ordentlich.
Orden (o^o) [ahd.; *lt. *ordin-*] m **Op.** 1. (Mönchs-
 Ritter-**z**) order; in einen geistlichen
 eintreten to enter a religious order
 — **2.** (Auszeichnung) order, decoration
z *auch:* distinction; (Denkmünze) meda-
 lion; **Ordnungs-band** (o^o...) n **Op.** a) ribbon (o
 an order; b) *ent.* (Schmuckstück) under-
 wing (*Cato'cala*); **-bruder m** membe
 of an order, *eccl.* a. friar, monk
-fest n anniversary of the institutio
 of an order; **-geistliche(r)** m *eccl.* eccl-
 astic, member of the (regular) clergy
-geistlichkeit f regular clergy; **-geſchbt**
n, *eccl.* monastic vow or profession
-gesellschaft f order; geistliche ~ congre-
 gation; **-insignien pl.** insignia of a
 order; **-kleid n**, *eccl.* monastic garb
 gown; **-kreuz n** cross of an order
-meister m master of an o.; **-regel**
 rule (or statute) of an o.; **-ritter**
m knight of an o.; **-schwester**
eccl. sister, nun; **-tracht f** = **-kleid**
-verbrüderung f confraternity of the
 members of an order; **-verleihung**
 conferring (of) an o.; **-zeichnen n** badge
 of an o.; **zucht f** monastic disciplin
ordentlich (o^o) [ahd.]; ***Orden** 1] a.
1. (gewöhnlich) ordinary; **z** **er** **z**
 (regularly) appointed teacher; **z**
 Mahlzeit proper meal; **z** **er** **z**
 professor in ordinary. — **2.** (ordnung-
 mäßig) orderly; sein Zimmer ist **z**
 gehalten ... is kept in good orde
 ... is well kept; **z** **er** **z**
 in proper order; et. **z** tun to do a t
 properly or in proper style. — **3.** (an-
 bar) **z** **er** **z**
 person of orderly habits, steady pe-
 son; ein **z** **er** **z**
 settle) down, to become a usef
 member of society; **z** **z** **z**

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ mus

spectable girl. — 4. (tüchtig, gehörig) regular, downright, F awful; wir bezamen nichts ~es zu essen we had no proper (or regular) meals, we were kept without proper (or substantial) food. — 5. oft *adv.*: (wirklich) really; (allen Ernstes) seriously, thoroughly, F with a vengeance; ein Zer Schimpf, oft: quite a disgrace; eine Ze Schlacht a pitched battle; Ze Schläge bekommen to get a sound beating; der Wind hat 2 (*adv.*) gehault the wind howled furiously or tremendously or F awfully; Zer-weise *adv.* in an orderly manner, properly.

Ordnlichkeit (Ordn.) *f* (i. ordentlich 2 u. 3) orderliness, good (or proper) order or style; des Charakters: steadiness, respectability.

Ordn (Ordn.) [fr. *ordre m* Auftrag] *f* (Ordn.): a) order, commission; (Befehl) command, injunction; F ~ parieren to obey orders; bis auf weitere ~ until further orders; b) **Ordn** ~ (Befestigung) gemäß in conformity with your order; in Zubussamenten: für mich au die ~ des // pay to the order of //; ~buch *n* order-book; ~hafen *m* port of call.

Ordinal (Ordn.) [lt. *a. inv.*, pl. ...a (sic), **Ordinalzahl** (Ordn.) *f* gr. (Ordnungs)zahl, zB. der achte) ordinal number, auch: ordinal. [lt. *a. inv.*, pl. ...a (sic), **Ordinalzahl** (Ordn.) *f* gr. (Ordnungs)zahl, zB. der achte) ordinal number, auch: ordinal.

Ordinarat (Ordn.) [lt. *n* *Ord.* (Stellung eines Ordinaris): a) Schule: class-master's position or appointment; b) *ecl.*: diocesan court.

Ordinarium (Ordn.) [lt. *n* *Ord.* Finanzwesen: ordinary budget.

Ordinaris (Ordn.) [lt. *m* *Ord.* 1. *univ.* professor in ordinary. — 2. *Schule*: (regular) class-master. — 3. *ecl.*: diocesan overseer; (Kirchenprebiter) suffragan (bishop) of a diocese.

ordinate (Ordn.) [lt. *f* *math.* (Stiftung für räumliche Bestimmung; ant. Abzählung) ordinate; ~nachse (Z...) *f* axis of ordinates.

ordination (Ordn.) [lt. *f* *ecl.* Weihe, Einsetzung) ordination.

ordinieren (Ordn.) [lt. *v/a.* 1. *ecl.*: ~n 2 (als Priester) weihen to ordain a p.; ich 2 l. to take holy orders. — 2. *med.* (Rezept) 2 (verschreiben) to prescribe ... — 1 ~ n 2 u. *Dung* *f* 3. *ecl.* ordination; *med.* prescription.

ordnen (Ordn.) [ahd.; *lt. *ordinare*] *v/a.*, *n.* (h.) *n.* sich 2 *v/refl.* *Ob.* to put in (to) order, to set in order or to rights, to put straight; (regeln, einrichten) to regulate, arrange, organize, settle, supervise; (entwirren) to disentangle; die Sache läßt sich leicht 2 that's easily settled or managed; sie's soon set right; alphabetisch (ob. nach dem Alphabet) 2 to arrange alphabetically or in alphabetical order; grammatisch 2 to construe; systematisch 2 to systematize; nach Klassen 2 to classify. — 1 ~ n 3 = Ordnung 1. — III *ge-ordnen* *p.p.* u. *a.* **Ordn** orderly, systematic; Zer Reihenfolge in proper order; Verhältnisse, Zustände proper (or orderly, decent) state of affairs.

Ordner (Ordn.) *m* *Ob.*, ~in *f* *Ob.* person who creates order; regulator, organizer, supervisor; nach Klassen: classifier.

Ordnung (Ordn.) *f* **1.** (i. ordnen I) putting (or setting) in order, regulation, arrangement, organization; disentanglement. — **2.** order; aus der ~ bringen to derange, disarrange, confuse, disturb; aus der ~ kommen to get out of order; in bester ~, oft: in excellent trim or condition, F in apple-pie order; **3.** in zerstreuter ~ in scattered (or loose) formation; et. in ~ bringen (stellen od. setzen) to put a th. in order; wieder in ~ bringen. to rearrange; ich finde das ganz in der ~ I think it quite right or proper; alles ist in ~: a) (wie es sein soll) everything is in order or as it should be; b) (ist abgetan) all is right or settled; ber ~ nach in due order; *parl.* zur ~ rufen to call to order. — **3.** (Abteilung) division, class; (Aufeinanderfolge) succession; ehemalige (neue) ~ der Dinge old (new) regime or style. — **4.** *arch.* = Säulenordnung.

Ordnungs-liebe (Ordn.) *f* orderliness, tidiness; **liebend** *a.* orderly, tidy, methodical; **los** *a.* disorderly; (unordentlich) unruly; **mäßig** *a.* in due (or good) order, orderly, regular; (gezielt) lawful; **mäßigkeit** *f* orderliness, regularity, lawfulness; **ruf** *m.* *parl.* call to order; **strafe** *f* punishment (or fine) for contravention of a by-law or regulation; **widrig** *a.* contrary to order, irregular; *vgt.* **los**; **widrigkeit** *f* irregularity; **zahl** *f*, *gr.* ordinal number.

Ordnanng (Ordn.) [fr. *ordnanoe*] *f* **1.** (Dienstbefehl) order, ordinance. — **2.** **3.** (zu Weibungen formandierter Soldat) orderly (man); auf ~ on orderly duty.

Ordnanng-dienst (Ordn.) *m* orderly duty; den ~ h. to be on orderly duty; **offizier** *m* orderly officer; **widrig** *a.* **3.** contrary to orders. [Synonyme] *read.*

Orde (Ordn.) [grch.] *f* **3.** *myth.* (Werg) *Organ* [grch. Werkzeug] *n* *Ob.* organ.

Organisation (Ordn.) [fr., *grch.] *f* (Gestaltung) organization; **Organisator** (Ordn.) *m* (Veranstalt[er]) organizer, auch: organizing spirit.

organisch (Ordn.) [fr., *grch.] *a.* (zu e-m Körperteil gehörig; belebt) organic.

organisieren (Ordn.) [fr., *grch.] *v/a.* (gestalten, einrichten) to organize, set on foot, arrange. — **II** ~ n 2 u. *Dung* *f* organization.

Organismus (Ordn.) [lt., *grch.] *m* organism, organic body.

Organist (Ordn.) [fr., *grch.] *m*, ~in *f* (Orgelspieler[in]) organist; *f* auch: a) lady organist; b) organist's wife.

Organin (Ordn.) [lt.] *m* *Ob.* (Seide) (Seidenfaden) organzine, thrown silk.

Organde (Ordn.) [fr., *grch.] *f* (Wandelmilch mit Zucker) *orgeat* [fr.] *m* *Ob.* (Wandelmilch mit Zucker) *orgeat*.

Orgel (Ordn.) [ahd.; *grch. *organon* pl.] *f* organ; (Dreh-) barrel-organ; die ~ spielen to play (on) the organ.

Orgel-balg (Ordn.) *m* bellows pl. of an organ; **bau** *m* organ-building; **bauer** *m* o.-builder; **hor** *m* o.-loft.

Orgel (Ordn.) *f* incessant organ-playing or -grinding, dull music.

Orgel-gehäuse (Ordn.) *n* organ-case: **harmonium** *n* o.-harmonium; **fasten** *m* = Gehäuse; **klang** *m* sound (or swell) of an organ; **lang** *n* organ-recital.

orgeln (Ordn.) *v/n.* (h.) *Ob.* to play (on) an organ, to turn (or grind) a barrel-organ.

Orgel-pfeife (Ordn.) *f* a) organ-pipe; b) *fig.* ~en *pl.* (Kinder von geringem Untergrade der Größe) F little steps pl.; **spfeifen-artig** *a.* like organ-pipes; in gradual succession;

punkt *m* (lange gehaltene Note) organ-point; **register** *n* register (or stop) of an organ; **spieler(in)** *m* organ-player, organist; **stimme** *f* notes pl. of an organ; *vgt.* **register**; **stück** *n* piece for the organ; **treter** *m* = Balgentreter; **werk** *n* works pl. of an organ; **zug** *m* organ-stop; *vgt.* **register**.

Orgi- (Ordn.) [grch.] *f* (wästes Gelage) orgy. [Dien.] — **2.** = Morgenland.

Ori-ent (Ordn.) *a.* (Ordn.) [lt.] *m* *Ob.* 1. = Morgenland.

Ori-entale (Ordn.) *m*, **Ori-entalin** *f* = Morgenländer(in). — **2.** F = Jude.

orientalisch (Ordn.) *a.* 1. = morgenländisch; F = jüdisch. — **2.** *Schule*: Leß Semina'r school for Oriental languages; *pol.* die Ze Frage the Eastern question.

Ori-entalist (Ordn.) [neu-lt.] *m* Oriental scholar, student (or professor, teacher) of Oriental languages.

Ori-ent-express-zug (Ordn.) *m* Oriental express.

orientieren (Ordn.) [fr.] *v/a.* u. sich 2 *v/refl.* (orten, örtlich bestimmen) to locate, fix, survey; sich 2 (sich umsehen) to look about, (sich zurechtfinden) to find one's bearings or latitude, to find one's way (about); sich nicht (mehr) 2 (können) to have lost one's bearings, F to be all at sea or out of one's reckoning. — **II** *Dung* *f* orientation.

Ori-entierung (Ordn.) [neu-lt.] *m*, **vermögen** *n* ability to find one's way (about); *vgt.* **Ortsinn**.

Ori-ent-post (Ordn.) [fr., *grch.] *f* (Ordn.) (or Eastern) mail.

Original (Ordn.) [fr.] **I** *n* *Ob.* 1. (bas ursprüngliche) original; (urtext) original text, (Urchrift) autograph (letter, &c.). — **2.** (Sonderling) original (person); *b.s.* queer-headed) person, peculiar (or F rum) person. — **II** *2.* *a.* **3.** original; (anerkschten) innate, inborn, inherent, F bred in the bone.

Original-ausgabe (Ordn.) *f* original edition; **band** *m* original binding; **gemälde** *n* original painting; **hand-schrift** *f* autograph (letter).

Originalität (Ordn.) [lt.] *f* a) (Ursprünglichkeit) originality; b) (Eigenheit) peculiarity, oddity, singularity.

Original-manuskript (Ordn.) *n* = Original; **mensh** *m*: ein wahrer ~ quite a character, F a cure; **zeich-nung** *f* original drawing or draft.

originell (Ordn.) [lt.] *a.* original; (eigentümlich) singular, (seltsam, wunderlich) strange, queer; peculiar, odd.

Orfan (Ordn.) [fr.] *m* *Ob.* (heftiger Sturm) hurricane, violent gale.

scientific; ♀ botanical; *g* geography; *m* machinery; *z* mining; *h* military; *u* marine; *o* commercial; *p* postal; *r* railway.

Orkus (Ork) [lt.] *m.* inv. myth. (Unterwelt) Orcus, Hades.
Orlean (Orl) [fr.] *lt. (Biza) *orella'na* *f.* *m.* inv. (Ud.) (gelbroter Farbstoff) anatta; rocoa, rocoe, rocou. [Orleanist.]
Orleanist (Orl) *m.* Orleanist.
Orlog (Orl) [ndf.] *m.* Ud. = Krieg; ~deck *f.* (Orl...) *n.* = Orlogped; ~schiff *f.* *n.* = Kriegsschiff. [Orlog.]
Orlog-deck (Orl) [ndf. überlauf.] *n.* Orlogdeck.
Ornament (Orn) [lt. -...] *n.* Ud., bjb. arch. (Verzierung) ornament; **Zieren** v/a. Ornament; to ornament; to decorate; ~it (Orn) *f.* ornamentation, decoration.
Ornat (Orn) [lt. ornāt-] *m.* (n) Ud., bjb. eocl. (clerical) robes, canonicals *pl.*; official garb; in vollem ~ *f.* co. in full fig.
Ornitholog (Orn) [grch.] *m.* Ornitholog (Vogelformer) ornithologist; ~ie (Orn) *f.* (Vogelkunde) ornithology; **Zisch** (Orn) *a.* ornithological.
Drogaphie (Orp) *f.* (Beschreibung der Gebirge) orography; **orographisch** (Orp) *a.* orographical. [orology.]
Drologie (Orp) *f.* (Gebirgskunde) orology.
Drpfe-um (Orp) [lt., *grch.] *n.* Orpfeum: a) (Tonhalle) music-hall; b) (Gesangsverein) choral society. [melodisch.]
Orphisch (Orp) *a.* Orphean; (melodisch.)
Orseille (Ors) [fr., von *Oricella'ri, it. Färber um 1300] *f.* (Farbstoff aus der Gärberflechte) archil, orchil, orseille.
Ort (Ort) [ahd.] *m.* Or. 1. place, locality, spot; math. geometrischer ~ locus; an allen ~en (aller-Ors, -Orten) everywhere; ein gewisser ~ a certain place, euph. (Abtritt) closet, W.C., lavatory; ✕ Seitengewehr an ~ return arms!; hiesigen ~(es) in this place, in our town; am unrechten ~ in the wrong spot, out of place; ✕ (auch *n.*) Or. (Ende des Grubenbaues): vor Ort in (or near the end of) the drift. — 2. meist fig.: an ~ und Stelle on the (very) spot; an ~ und Stelle gelangen to arrive at (or to reach) one's destination; das ist hier sehr am ~e that's most appropriate or besitting, *f.* it fits in admirably; der Plan ist hõheren ~(es) genehmigt worden ... has been approved of by the authorities; et. gehörigen ~(es) melden to lodge information of a th. with the proper authorities or in the proper quarter. — 3. Or *m.* u. *n.* Or. (Schuster-ahle) awl.
Ort (Ort) [inhb.; *ndf.] *m.* Or., s. (als Maß *pl.* inv.; vierter Teil gewisser Mungen, Maße, Gewichte) fourth part.
Ortband (Ort) *n.* Or. r. Degenheide: -chape of a leather-scabbard. [place.]
Ortschen (Ort) [dim. v. Ort] *n.* Or. small
Orttern (Ort) [Ort] v/a. Or. (die Eden abstoßen) to plane off the corners, to chamfer. [Mauer: tail-bay.]
Ort-fach (Ort) *n.* Or. carp. zunaich dert orthodox; [grch.] *a.* (rechtgläubig) orthodox; ~ie (Ort) *f.* Or., ~ismus (Ort) *m.* Or. orthodoxy.
Ortho-epie (Ort) [grch.] *f.* Or. Ortho-epie (Ort) *f.* (richtige Aussprache) orthoepy.
Orthographie (Ort) [inhb. 18. sae.; *grch.] *f.* Or. (richtige Schreibweise) orthography, right (or correct) spelling;

orthographisch (Ort) [grch.] *a.* orthographic(al); 2 (adv.) schreiben to spell correctly.
Orthoplas (Ort) [grch.] *m.* Or. min. (Kaltleitpat) orthoclase.
Orthopädisch (Ort) [grch.] *a.* Or. (auf Heilgymnastik bezüglich) orthopaedic(al).
örtlich (Ort) [Ort] *a.* Or. local; Or. med. *a.* topical; ~keit *f.* Or. locality, place; (Gegend) vicinity, neighbourhood.
Ortolan (Ort) [it. Garten-] *m.* Or., ~nummer *f.* orn. ortolan (*Emberiza hortula'na*).
Orts-adverb (Ort) *n.* Or. gram. adverb of place; =angabe *f.* indication of a place, direction, address; =arue(r) *m.* *f.* der von j-m Orte unterhalten werden muß pauper maintained by the parish; =behörde *f.* local authorities *pl.*; =beschaffenheit *f.* nature of a locality; =bestimmtheit *f.* determination *f.*; Or topography; =bewegung *f.* Or locomotion.
Ortschaft (Ort) *f.* Or. (inhabited) place, borough, township, village.
Orts-scheit (Ort) [inhb.] *n.* Or. Wagenbau: swingle-tree, swing-bar, splinter-bar.
Orts-gedächtnis (Ort) *n.* Or. memory for places; =geistliche(r) *m.* local clergyman or minister; Zgemäß *a.* Or. local; =geschichte *f.* local history; =kenntnis *f.* knowledge of a place; =kenntnis *h.* to know (the whereabouts of) a place; =krankentasse *f.* local sick-fund; =kunde *f.* =kenntnis; =kundig *a.* Or. acquainted with a locality; =pfarrer *m.* vicar, local parson; =polizei(=behörde) *f.* local police (authorities *pl.*); =sinn *m.* sense (Chronologie: bump) of locality; =statut *n.* local by-law.
Orts-stein (Ort) *m.* Or. = Rajeneijenez.
orts-üblich (Ort) *a.* Or. customary in a place; =veränderung *f.* Or. change of place, Or locomotion; für Kranke *z.*: change of scenery; =vorsteher *m.* headman (or chief magistrate) of a place; =wechsel *m.* =veränderung; =zeit *f.* (die für den Meridian eines Ortes geltende Zeit) local (or meridional) time.
Orte (Ort) [inhb.; *Dhr] *f.* Or. arch.: a) =Dhr; *a.* loop; Hafen und ~ hook and eye; b) (Ring v. Metall) metal ring.
Ortisch (Ort) [ägyptisch] *npr/m.* Or. Osiris; **ortisch** *a.* Or. Osirian. [Or. Oscar.]
Orskar (Ort) [schw.] = Witen-gesch *npr/m.*
Orsker (Ort) *m.* Or., ~in *f.* Or., ostfisch *a.* Or. röm. Ort.: Orkan. [= Ormanli; *a.* Ottomane.]
Orsmane (Ort) [Orman I., 1288-1326] *m.* Or. Orsmanisch (Ort) *a.* Or. Ottoman; ~es Reich *n.* (Türkei) Ottoman Empire.
Orsmanli (Ort) [Orman I., † 1326] *m.* (pl.) inv. Orsmanli, (true) Turk(s) *pl.*.
Ort (Ort, bjb. Or) [inhb.; *Orten] *m.* Or. (abbr. Or.) 1. *a.* Or., Or. East (s. Orten). — 2. = Orsmit.
Ort-afrika (Ort) (Ort) *npr/n.* Or. East Africa; =afritanisch *a.* Or. East African; =angeln *npr/n.* (jetzige engl. Grafschaften Norfolk n. Suffolk) East Anglia; =anglisch *a.* East Anglian; =asien *npr/n.* Eastern (or East of) Asia.
Orten (Ort) [ahd.] *a.* Or. East (abbr. E.), Orient, poet. *a.* morning.
osten (Ort) [Ort] v/a. Or. i. orientieren.
Ostende (Ort) (Ort) *npr/n.* Or. Ostend.
Ost-ende (Ort) (Ort) *n.* Or. East End.

ostenfibel (Ort) [fr.] *a.* Or. (ostenfibel) ostensible. [(Anothenlehre) osteology.
Osteologie (Ort) (Ort) [grch.] *f.* Or. anat.
Oster-abend (Ort) [Orten] *m.* Or. Easter eve; =ei(er pl.) *n.* E.(-jegg(s pl.)); =feiertage *m.* pl. E.(-holidays *pl.*); =fest *n.* E.(-festival); =hase *m.* fabulous hare that lays the E.(-jegg(s)); =ferze *f.* Cath. ecc. E.(-taper); paschal candle; =lamme *n.* E.(-lamb, der Zuden: paschal lamb)
osterlich (Ort) [inhb.; *Orten] *a.* Or. (of or referring to) Easter, pascha
Osterluzei (Ort) [inhb. (P); *it.] *f.* Or. birth-word (*Aristoteli's a demati'sis*).
Oster-woche (Ort) *f.* Or. Easter(-)fa-
monat *m.* (month of) April; =monat *m.* Easter(-)Monday.
Ostern (Ort) [ahd.: Easter] *f.* pl. Or. *f.* inv. oder *n.* Or. a) christliche(s) Easter; zu ~ at Easter; b) jüdische(s) ~ (Jewish) Passover.
Ostereich (Ort) (Ort) [ahd. Ost-reich] *npr/n.* Or. *a.* hist. ehm. Gaus Gausburg Dentischland u. Spanien, Or Kaiserreich u. Erzherzogtum: Austria.
Ostereicher (Ort) *m.* Or., ~in *f.* Or. östereichisch *a.* Or. Austrian; östereichisch-ungarisch (=Donarchie) Austr Hungarian (monarchy).
Ostereich-ungarisch (Ort) (Ort) *npr/n.* Or. Austro-Hungary.
Oster-sonntag (Ort) *m.* Or. Easter Sunday; =woche *f.* E.(-)week, ho week; =zeit *f.* Eastertide; =zyklus *ast.*, Chronologie: paschal cycle.
Ost-europa (Ort) (Ort) *npr/n.* Or. Easter (or East of) Europe; =stiesland *npr/n.* East Frisia; =gote *m.*, =gotin East Goth, Ostrogoth; =grenze eastern frontier or boundary; =indien *npr/n.* (East) India, geh. Spr.: Ea Indies *pl.*; ehm. =indien-fahrer *z.* East-Indiaman; =indier(in *f.*) *m.* Or. indisch *a.* Or. East Indian, auch: Hindu 2e Gesellschaft (1600-1858) East Ind Company; =kap *npr/n.* Or. Ostiens: East Cap
östlich (Ort) [Ort] *a.* Or. eastern, easterl Oriental; 2e Länge East Longitude (E. L.); *adv.* 2 von Frankreich (to the east of) France.
Ost-london (Ort) (Ort) *npr/n.* Or. Ea London; =mark(en *pl.*) *f.* Or. (Poien) Eastern Marches *pl.*; =nord-ost *m.* (ab ONO.) East-North-East; =preußin *f.* East Prussian; =preuß *npr/n.* East Prussia.
Ostrazismus (Ort) [grch.] *m.* Or. *z.* Ost.: (Scherbengericht) ostracism.
ost-ömlisch (Ort) *a.* Or. ~es Reich Empire the East, *a.* Byzantine Empire; =see *f.* Or. (the) Baltic (Sea); =see-provinz *npr/n.* Or. Ostlands: Baltic provinces.
Ostung (Ort) (Ort) *f.* Or. = Orientierung.
ost-wärts (Ort) *adv.* eastward; =wi *m.* Or. east(erly) wind.
ostzillieren (Ort) [lt.] *v.* Or. (b.) (schwngen) to oscillate. — II ~ *n.* Or. Ostzillierung *f.* Or. oscillation.
Ottaverie (Ort) [it. Stanz von Venen] *f.* pl. inv. pros. ottava rima.
Otter (Ort) [ahd.: otter: grch. Ond *m.* Or. (f) Or. zo. (Zit) otter (*Lutra*).
Otter (Ort) [inhb.: adder: Ratter] *f.* Or. zo. adder (*Viperina*).

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; P Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

Otter(n)¹-balg (♂...) m ♂ otter's skin; -fänger (-fänger) m catching (catcher) of otters; ²gezücht(e) n, fig. bibl. generation of vipers; ³jagd f otter-hunting.

Ottili-e (♂(-)-) [ahd.] npr/f. ♂ ♂. (Wn.) Ottilia.

Otto (♂-) [ahd.] npr/m. ♂ ♂. (pl. auch Ottomen: ♂) (Wn.) Otto, Otho.

Ottomane (♂♂) [türk.] I m ♂: ~ n pl. Ottoman. — II [fr.] f ♂ (türk. Sofa) ottoman.

Ottomanisch (♂♂) a. ♂ = oßmanisch.

Ouvertüre (♂(-w-♂)) [fr.] f ♂ (Einleitungsspiel) overture.

Oval (-w-♂) [lt.] I a. ♂ (eiförmig) oval. — II ~ n ♂. oval.

Oval-drehbank (-w-♂) f ♂, =werk n Drechselerei: oval lathe.

Ovarium (♂(-w-♂)) [lt.] n ♂ anat.u. ♀ (Eierstock) ovary.

Ovid (♂-w-♂) [lt. Schöpfer] npr/m. ♂ ♂ ♂. (röm. D., † 17 n. Chr.) Ovid(ius); Lisch, -isch a. ♂ Ovidian.

Ö. W. abbr. = österreichische Währung Austrian currency.

Oxal-äther (♂...) [grch.] m ♂ chem. oxalic ether (C₂[C₂H₂O₄]; -säure f = Oxalsäure; -säure-salz n oxalate.

Oxhoft (♂) [ndf. Oxhöfenbau] n ♂, G. (Maß inv.) (ehm. dtsh. Fälligkeitmaß = 1 1/2 Dhm, f. Dhm²) hogthead. [Chloride.]

Oxychlorid (♂(-♂)) n ♂. chem. oxy- f

Oxyd (♂) [grch.] n ♂. chem. (höhere Sauerstoffverbindung; ant. Drydul) oxide, oft durch das Suffix ...ie bezeichnet, zB. Kupfer-oxyd cupric oxide; mit Wasser verbundenen ~ hydroxide; in ein ~ verwandelt zu oxidize.

Oxydation (♂(-♂)) f ♂ = oxydieren II; ~s-stamme f ♂ oxidizing fl. ne; ~s-mittel n oxidizing agent, oxidizer.

Oxyd-beschlag (♂...) m ♂, -häutchen n, chem. layer, film of oxide; -hydrat n hydroxide.

oxydierbar (♂♂) a. ♂ chem. oxid-(iz)able; -keit f ♂ oxidability.

oxydieren (♂) (♂♂) I v/a., v/n. (in) und sich 2 v/refl. ♂ (mit Sauerstoff verbinden, ein Oxyd bilden) to oxidize. — II ~ n ♂ u. Dung f ♂ oxidation, oxigenation, bes. Eisens zc. auch: rusting.



p (♂) n, inv. (Buchstabe) P, p. chem. Symbol für Phosphor.

p. abbr. = Vater; Pastor.

p. (fib. ♀) abbr. = piano; a. = pag.

p. a. abbr. = pro anno [lt. jährlich] annually; auf Briefen: per Adresse.

pāan (♂-) [grch.] m ♂. lit.: (Trümmer) the pāan, song of victory.

paar (♂) [ahd.] pair; *lt. pār gleich I n ♂, G., dim. Pärchen (♂-) n ♂ (zwei zgehörige Dinge, Personen derselben Art)

pair; (zwei gleichartige, mit-ea. verbundene Dinge, auch Personen hsb. verschiedenen Geschlechts) couple; ein ~ Schuhe, sechs ~ Handshuhe a (or one) pair of boots, six pair(s) of gloves; ein liebendes (ein verehelichtes) ~ a loving (a married) couple; es tanzten 6 ~ e six couples were dancing; sie sind ein ~ geworden they became man and wife, they made a match of it; ein ~ Ochsen a pair (or yoke) of oxen; ein ~ Nebelöhner zc. a brace of partridges. &c.; adv. ~ und ~, ~ bei ~, bei (od. zu) ~ en y twos, two and two, in pairs or couples; zu ~ en treiben [corr. aus um Barren (zur Skrippe jurisch) treiben]

put to flight, to rout. — II paar ♂: a) (zf.-gehörig) forming a pair; die Handshuhe sind nicht 2 the gloves are odd, they are odd gloves; Spiel: ober un? even or odd?; b) von spielen (durch zwei ohne Neist teilbar) even. — II unbestimmtes Zahlwort: 2 inv. (nicht et, einige) a few; ein 2 Fülle some (or few cases; deine 2 Sachen what few things you have; in ein 2 Tagen (with-) a few days; ein 2 tausend Menschen some thousands of people; mit ein 2 Worten with (or in) a few words; mit 2 Zeilen schreiben to write a line

or two; schreiben Sie mir ein 2 Zeilen! drop me a line!

paaren (♂) I v/a. 1. Zaunen zc. 2 (zu e-u Paare verbinden) to pair ..., Handshuhe zc.: to match; (gleich zu gleich setzen) to couple, to assort; (vereinigen) to join, to unite, (hingugehen) to associate. — II sich 2 v/refl., bism. 2 v/n. (h.) 2. to pair, to form a couple; (sich begatten) to pair, mate, copulate; (sich vereinigen) to join, to unite. — III ~ n ♂ 3. = Paarung. — IV ge-

paar p-p. u. a. ♂ 4. paired, coupled. — 5. (paarweise vorhanden) in twos, twinned; anal., math. &c. ♂ conjugate, ♀: ♀ geminate, geminous, didymous.

paarig (♂) a. ♂ in pairs or couples; ♀ 2 (adv.) gefiebert: ♂ paripinnate; 2 geteilt: ♂ dichotomous.

paar-mal (♂) adv.: ein 2 a few times.

Paarung (♂) f ♂ pairing, matching; coupling; union; (Begattung) copulation.

paar-weise (♂, ♂) a. ♂ u. adv. in pairs or couples, by twos; 2 geh(e)n to walk two and two, to march in double file; 2 ordnen to arrange in pairs, to pair; ♀ 2 wachsend: ♂ didymous.

Paar-zeher (♂...) m ♂ zo.: ♂ artiodactyl; zeit [paaren] f pairing-time, season for pairing (birds, &c.).

Pacht (♂) [udd., *lt. pacta] f ♂ (m ♂ b.): a) tenure of land, tenancy (vgl. ~vertrag); in ~ geben (mehren) to let out (to take) on lease; in ~ h. to farm, rent; b) = Pachtgeld. [of a lease.]

Pacht-anschlag (♂, ♂) m ♂ valuation/ pachtbar (♂) a. ♂ leaseable.

Pacht-besitz (♂...) m ♂ leasehold (property); -brief m = vertrag.

pachten (♂) I v/a. = to take on lease, to farm, rent. — II ~ n ♂ = Pachtung 1.

Drydul (♂) [grch.] n ♂. chem. (niedere Sauerstoffverbindung; ant. Dryd, Superoxyd) lower oxide, protoxide, oft durch das Suffix ...ous bezeichnet, zB. Kupferoxydul cuprous oxide.

Drygen (♂) [grch.] n ♂. (Sauerstoff) oxygen (O); ~gas n ♂ oxygen gas.

Drytonon (♂) [grch.] n ♂ grch. gr. (Wort mit Akut auf der letzten Silbe) oxytone.

Ozean (♂) [grch.] m ♂. (großes Meer) ocean; ~iden ♀ (-♂) fpl. ♂ (Töchter des Prometheus) Oceanides pl.; ~i-en ♀ (-♂) npr/n. ♂. = Australien; ozeanisch (♂) a. ♂ oceanic.

Ozelot (-w-♂) [mex.] m ♂. zo. (Pardel-tige) ocelot [Felis pardalis].

Ozerit (♂) [grch. Niechwaß] m ♂. chem. = Erdwachs.

Ozon (♂) [grch. riechen] n ♂ chem. (freier Sauerstoff) ozone; in ~ verwandelt zu ozonify; ~erzeugend (♂) a. ♂ ozoniferous; ~haltig a. ozonic, ozoniferous; ~isieren (♂) v/a. ♂ (mit Ozon versetzen) to ozonize; ~meißer m ♂ ozonometer; ~messung f ozonometry; ~reich a. rich in ozone.

Pächter (♂), mß Pächter (♂) [pachten] m ♂, ~in f ♂ farmer (wife), (female) tenant, leaseholder, lessee.

Pacht-geld (♂...) n ♂ rent of a farm, farm-rent, zu hohes rack-rent; -gut n leasehold estate, farm(ed land); -herr m owner (of a farm); -hof m farm; -kon-trakt m = vertrag; -schilling m = gefd.

Pachtung (♂) f ♂ 1. taking on lease, &c. (f. pachten I), tenancy. — 2. = Pachtgut.

Pacht-vertrag (♂...) m ♂ lease (hold deed); ~weise adv. on lease; ~zeit f term of lease; nach Ablauf der ~ at the expiration of the lease, when the lease expires; ~zins m rent(al).

Pachulle (♂) [poln. pacholek Knappe] m ♂ typ. (Geselle) printer's devil.

Pack (♂) [nhd.: pack] I m (n) ♂, G. 1. packet, package, parcel, ♂. (Ballen) bale; ~ Papiere pile (or bundle) of papers. — 2. (bestimmte Menge) parcel; ~ von 20 Stück score. — 3. (Gepäck) luggage; mit Sack und ~ (urspr. X) with bag and baggage. — II n ♂. (o. pl.) 4. (gemeines Volk) rabble; Srischw. ~ schlägt sich, ~ verträgt sich cads' fighting when ended is very soon mended.

Pack-an P (♂) m ♂. inv.: a) policeman, P copper; b) big (watch-)dog, a. Holdfast; -bengel (♂...) m ♂ (Stoß zum Schützen von Warenballen) packing-stick, woulder; -bind-faden m packing-cord, twine.

Päckchen (♂) n ♂ (dim. v. Pack) small package or parcel; Srischw. jeder hat sein ~ zu tragen each one (of us) has his burden to carry or his own troubles.

Pack-eis (♂) n ♂ pack-ice.

Packen¹ (♂) m (n) ♂ large packet or parcel or bundle or bale.

packen ² (v) ² I v/a. 1. to pack (up), to do up in parcels, in Säufen: to pile up; in e-n Koffer ² to pack up in a trunk or box — 2. a) (feine Koffer ², sein Gefesse ², abs. ² to pack up, to be off, to clear out; b) die Taschen zc. voll ² to cram (or fill) one's pockets, &c. — 3. (berb'assen) to seize (roughly), to lay hold of, to clutch, beim Stragen: to collar, mit den Krallen: to claw, von Raubvögeln: to pounce upon; fig. er versteht es, seine Zuhörer zu ² he knows how to work up (or impress) his audience; ² darstellen to depict in a striking manner, to hold up to life; thea. ein ² Des Stück a powerful (or sensational) play, F a fetching piece; e-e ² Scene a touching (or thrilling, stirring) scene. — II sich ² v/resp. 4. F (sich eilig davon m.) to decamp, F to bundle off, to hook it; packt euch! be off!, out you go! — III ~ n ² 5. f. Packung I u. 2.

Packer (v) m ² 1. packer. — 2. Schwarzwaib, v. Wrenschändlern: commission-agent. — 3. hunt. (hund, der die Beute anpackt) large boar-hound or coursing-dog.

Packeri (v) f ² (das Packen) packing; das ist eine schlechte ~ that's badly packed.

Packeri (v) f ² = Gepäck.

Packer-lohn (v) m (n) ² packer's wages pl., cost of packing.

Packesel (v) m ² a) sumpter-mule; b) fig. drudge, slave. [tupfer] paktong.

Packfong (v) [chin.] n ² (chinesisches Weisf) pack-garn (v) n ² = bindfaden; -haus n, -hof m ² a) in Fabriken: yard for packing; b) Zollweien: bonded warehouse, docks pl.; -kammer f: a) ² packing-room; b) ² goods-office; -kasten m packing-case; -knecht m packer; -korb m hamper, für Porzellan zc.: crate; -kosten pl. charges for (or cost of) packing; -laden, -leinen n, -leinwand f, -sinnen n pack- (or sack-)cloth, canvas for packing, packing; -maschine ² f packing-machine, bundle-press; -meister m ² und ² foreman of packers; -nadel ² ² f packing-needle; -papier ² n packing-paper, brown paper; -pferd n pack- (or baggage-)horse; sumpter; -raum m: a) packing-room; b) eines Wagens: boot; c) ² stowage-(room); -riemen ² m saddle-strap; -sattel m pack-saddle; -träger m porter; -tuch ² n packing-cloth.

Packung (v) f ² 1. (zu packen² 1.) packing (up); eines Wagens: loading. — 2. (zu 3:) seizure, collaring. — 3. ² mach. (Eiderung) packing-(tow). — 4. Waffentur: (Einpackung) packing.

Packwagen (v) m ² luggage- (or goods-)van (a. ...); ² baggage-cart; -weien n packing (luggage) department; -zeug n things pl. used for packing; -zwirn m pack-thread.

Pädagog, ~e (v) [grch. Anabenteiler] m ², ² (Erzieher) pedagogue, educationist, b.s. pedant; ~if (v) f ² pedagogics, educational science; ~isch a. ² pedagogical, educational; ~ium (v) n ² educational establishment; (höhere Schule) college.

Padde P (v) f ² norrb. (Groß) frog; (Arste) toad, ehm.: paddock.

paddeln F (v) v/n. (h.) ² a. to paddle.

Päderast (v) [grch. Anabenteiler] m ² pederast, sodomite; ~ie (v) f ² pederasty, sodomy.

Padijah (v) [perj.] m ² (Großherr, Titel des Sultans u. Schahs) padishah.

paß (v) (Auntmachend) I int. 1. (b) e-n Schuß nachahmend) bang!, pop!; F fig. ganz ² sein to be astounded or flummuxed or struck of a heap. — II Paß m ² u. b. 2. (Schuß) report of a gun. — 3. (Zug beim Tabakrauchen) whiff.

passen (v) [ndd.] v/n. (h.), bism. v/a. ² to whiff; (hart rauchen) to puff away at one's pipe; F fig. daß es nur so paßt with a vengeance or vehemence; drauf los ² (schiefen) to pepper (or pop) away.

pag. abbr. = pagina [lt. Seite].

Page (v) [fr.] m ² 1. page. — 2. dress-holder (= Aufschürzer).

Page-dienst (v) m ² duties pl. of a page; -streich m page's frolic or trick; ~e pl., auch: boyish pranks pl.

Pagina (v) [lt.] f ² (Seite) page, ² pagina, ² typ. folio.

paginieren (v) [lt.] I v/a. ² ein Buch: to paginate, to mark the pages of. — II ~ n ² u. Pung f ² pagination.

Paginiermaschine (v) m ² paginating-machine.

Pagode (v) [indisch] f ² (h a. m ²): a) indischer, chinesischer Götzentempel; b) Bildfigur; c) ehm. ind. Goldmünze: pagoda; 2n-artig a. ² (auch Luhat) (v) a. ² pagoda-like. [law!, pshaw!]

pah (v) [lantm.] int. ²! pooh!, lo!,

Pair (v) [fr.] m ², ~in f ² (Mitglied der Kammersammer) peer, f peeress.

Pairschaft (v) f ² peerage.

Pairs-kammer (v) f ² Chamber of Peers, House of Lords; -schub m batch (or wholesale creation) of peers; -würde f peerage.

Palet (v) [fr. paquet m; *Paß] n ² c. e. packet, parcel; ~e pl., oft: packages pl.; ~ Nadeln paper of needles; typ. ~ jeßen to compose in slips; ² ~ Robeisenstienen: faggot.

Palet-ausgabe (v) f ² parcel-delivery; -beförderung f carriage of parcels; -beförderungs-gesellschaft f parcel-delivery company; in die ojt: Pickford's; -boot ² n (Postdampfer) packet-(boat), mail-boat, auf dem Atlantischen Ocean: Transatlantic liner; -porto ² n postage (or carriage) for parcels; -post f parcel-post; -wagen m parcel-delivery van.

Pakfong ost. = Packfong.

Pako (v) n ² zo. (peruanische Kameltiere) alpaca (Auchénia pacos).

Pakt (v) [lt.] m ² (U) b., ~ um (v) n ² [lt.] (Abmachung) compact, agreement; e-n ~ schließen, auch paktieren (v) v/a. u. v/n. (h.) ² to agree upon; to make a compact or an agreement, to come to terms, to settle (matters); (ausbedingen) to stipulate, to covenant; to claim, to demand.

Paladin (v) [it.] m ² d. (Held bsp. im Gefolge Karls des Großen) paladin.

Palais (v) [fr.] n ² = Palaß.

Palantín (v), a. ² [ft. Bett] m ² (Säufte mit Seitenöffnung) palankee

Paläograph (v) [grch.] m ² (Steuer alter Schriftarten) palaeography, ... is ~ie (v) f ² palaeography; 2ij (v) a. ² palaeographic(al).

paläolithisch (v) [grch.] a. ² (ältere Steingezeit betreffend) palaeolithic.

Paläontolog, ~e (v) [grch.] m ² ² palaeontologist; ~ie (v) ² (Urweltkunde) palaeontology.

Palaß (v) [mh.] j. r. palais; *ft. Palatium (röm. Kaiser auf dem ² Palatinisch Hügel) m ² Ob. palace; 2-artig a. palatial; ~dame f ² lady of the court

Palästina (v) [v) [phili] n ² (Land Westasiens) Palestine; palästini a. ² Palestinian, Palestinian.

Palästina (v) [grch.] f ² ² (Stin) pälestra palæstra. [court-revolution]

Palaß-revolution (v) f ² (Saunen...) a. palatal; ~laut m ² palatal sound

Palatin (v) [lt.] m ² d. 1. röm. At (hoher Beamter) palatine. — 2. = Pjalggraf. [Berg m Palatine Hill]

palatinisch (v) a. ² palatine; ~e Pala-winseln (v) npr/pl. (beut bei den Karolinen) Pelew Islands pl.

Palatet (v) [fr. +, *ndl.] m ² (überzieher) overcoat, greatcoat, top-coat ~wärder F m ² stealer of overcoat

Palette (v) [fr.] f ² paint. (Farbtafel) palette.

Palimpsest (v) [grch. wieder abtrakt] m, n ² a. (zweimal beschriebenes Pergament) palimpsest.

Palingenese (v) [grch.] f (Wiedergeburt) palingenesis.

Palisade, mit ² [v) [phili] n ² (zwei) palissad *ft. Pfahl] f ² (Schanzwehr) palisade ~n-reihe (v) f ² row of palisade ~n-verschänzung f stockade.

palisadieren (v) [fr.] I v/a. to palisade, to stockade. — II ~ ² und Pung f ² palisading.

Palisanderholz n (v) [brasil] m ² rosewood, palisander (Jacaranda)

Palladium (v) [grch.] n ² 1. myt. u. fig. (schützendes Heiligum) palladium. 2. ² chm. (silberweißes Metall) palladium (Pd); ~säure f ² palladic acid

Pallas (v) [grch.] npr/f. inv. a) myt ~ Athene Pallas (Atheue), Minerva b) ast. Planetoid: Pallas.

Pallasch (v) [russ.] m ² a. cut-an-thrust sword, broadsword.

Palliativ (v) [ft. Bemäntelung] n ² bsp. med. palliative; ~maßregel f ² palliative measure; ~mittel n palliative

Pallium (v) [lt.] n ² (Bergewolke) u. eocl. (Erzbischofsmantel) pallium.

palium-artig (v) a. ² ² palmaceo -baum ² m ² palm-tree; -blatt ² palm-leaf (a. arch.); -bohrer m, e palm-borer or weevil (Calandra palmorum); -butter f palm-butter.

Palme (v) [ahb.; *ft. palma] f 1. (Palmbaum) palm-(tree) (Palma). 2. (Palmsweig) palm-(branch); fig. die des Sieges erringen to carry off (or be away) the palm. — 3. = Palmweil

palmen (v) [lt.] v/a. ² ein Lat to haul a cable hand over hand.

almen-farne ♀ (♂... *m pl.*) ♀ cycalaceae; **-hain** *m* grove of palm-trees, palm-grove; **-haus** *n* f. Palmhaus; **-kohl, -stiele** *z.* f. Palm-...; **-wespe** *f*, *mt.* palm-wasp (*Polybia palmorum*).
almette (♂♂) [fr.] *f* **arch.** (palm-lattartige Verzierung) palmette, (decorative or conventional) palm-leaf.
almetto-palme ♀ (♂♂, ♂♂) [span. *palmito*] ♀ palmetto (*Chamaeopsis palme'ito*).
alm-haus (♂-♂) *n* **pal**-house, almyery, palmetum.
alnig (♂) *a.* **palmy**, palmiferous, overed (or grown) with palms.
almia (♂-♂) [neu-lit.] *n* **od.** (stoffsugunter) coco(a)nut butter; **Palmitin** ♀ *n* **od.** *chm.* (feiner Bestandteil des Palmes) palmitic acid (C₁₅H₃₁O₂); **-säure** *f* **palmitic acid** (C₁₆H₃₂O₂).
alm-fern (♂-♂) *m* **pal**-kernel or nut; **-kern-öl** *n* palm-oil; **-kohl** *m* Spitzknospe der Stölpalm; **pal**-cabbage; **ili-e** ♀ *f* yucca; **-öl** *n* palm-oil; **-öl-life** *f* palm-soap; **reich** *a.* = palmig; **sonntag**, *eccl.* Palm Sunday; **-wachs** *n* palm-wax (von *Cero'sylon andi'cola*; Süd-amerika); **-wäldchen** *n* grove of palm-trees; **-webel** *m* palm-branch or rond; **-weide** ♀ *f* English palm, cat-willow, sallow (*Salix ca'prea*); **-wein** *m* p-wine, toddy; **-zucker** *p*-sugar, *St*-Z. Jaggery; **-zweig** *m* branch of a palm-tree).
ampas ♀ (♂♂) [span.; *peruv. *Ebene*] *pl.* **Öst**amerika: *pampas pl.*
ampilet *f* (♂-♂) [fr., *engl.] *n* **Üc.** (engl.) pamphlet; **-ist** (♂-♂) *m* **Üc.** (engl.) pamphleteer.
an (♂-♂) [grch. Heidenberg] *npr/n.* **Üc.** *n* **Üc.** (grch. Girtengott) Pan.
anama ♀ (♂♂) *npr/n.* **Üc.** *a.* Panama; **and-enge** *von* ~ in Zentral-amerika Isthmus of Panama; **-hut** *m* **Üc.** Panama (at); **-kanal** *m* Panama Canal.
anathenäen ♀ (♂-♂) *pl. inv.* grch. *Mit.*: ist der Stätte zu Athen) Panathenaea *pl.*
anaze (♂-♂) [fr., *grch.] *f* **Üc.** (Mittel u. Alt-) panacea, universal remedy.
andämonium (♂-♂) [grch.] *n* **Üc.** *m* **Üc.** *n* **Üc.** (ort böser Geister) pandemonium.
andesten (♂-♂) [grch.] *pl. inv.* (Samptteil des *crus juris*) Pandects *pl.*; *a.* = Digesten.
andemie ♀ (♂-♂) [grch.] *f* **Üc.** (über ein Vieles Wolf verbreitete Krankheit) pandemia.
andora (♂-♂) [grch.] *npr/f.* **Üc.** *a.* *myth.* andora; **-büchse** *f* **Üc.** (aus der alles schicksal Unheil entspringt) Pandora's box.
andjab ♀ (♂) [ind. *pandsch(s)*-ab] *npr/n.* (Land) *npr/n.* **Üc.** *a.* Nordindien: anjab, Panjab.
andur (♂-♂) [Bande'rium *ob.* (St.)] *m* **Üc.** *n* **Üc.** (ungarischer Infanterist) pandour, andour; *fig.* (Marabout) marauder.
andee ♀ (♂) [nhd.; fr. *panneau*; *mit.*; *en.* v. *it. panis* Futter] *n* **Üc.**, *carp.* (Lüftung-er-Tür *z.*) panel; **wainscoting**; **andekleidung** *pl.* (♂-♂) *f* **Üc.** *e-s* Personendekung: panel-furring.
andieren (♂-♂) *v/a.* **Üc.** *carp.* to panel.
andgyritus (♂-♂) [lt., *grch.] *m* **Üc.** *carp.* (*gryric* (= Sobrede).) [*pipes pl.*].
andst-öte (♂-♂) *f* **Üc.** Pan-pipe. (Pandeon)
andier (♂-♂) [nhd.; *fr. *bannière* *f.*; v. *anner*] *n* **Üc.** = Banner.

anieren (-♂) [fr. *panier*; *lt. *panis*] *v/a.* **Üc.** *stoch.* (mit Ei u. geriebenem Brot bestreuen) to cover (or dress, sprinkle) with eggs and bread-crumbs.
anif (fr. ♂, ♂, ♂) [fr. von grch. Pan als Dämon bösester Schrecken] *f* **Üc.** *Üc.* panic, stampede (*a.* **Üc.**); von e-r ~ ergriffen werden to be seized with a panic; **andartig, panisch** (♂) *a.* **Üc.** panicky; **panischer Schrecken** panic (fear).
antratus (♂-♂) [grch. *Pantraz* (♂-♂) *npr/m. eccl.* (Eisheiliger) Pantraz].
antra ♀ (♂♂) [grch. *Ganzfleisch*] *n*, *inv. anat.* (Bauchspeicheldrüse) pancreas.
anue * (♂) [fr.] *f* **Üc.** (Automobilwerke) (Nicht-mehrvorwärtskommen) eine ~ h., in der ~ sein to come to a standstill or a dead stop.
annoni-en ♀ (♂-♂) *npr/n.* **Üc.** *Mit.*: (röm. Donauprovinz zw. Save u. Donau) Pannonia; **annoni-er(in)** *f* (♂) *m* **Üc.**, **annonisch** (♂♂) *a.* **Üc.** Pannonian.
annorama (♂♂) [grch.] *n* **Üc.** (Rundbühn) panorama; **annonisch** *a.* **Üc.** panoramic (view, &c.).
annsch (♂-♂) *v/n.* (h.) *u/v/a.* **Üc.** = menschlich.
annsch (♂) *m* **Üc.** 1. = Menschlich. — 2. *oit* in *Üc.* für (Ver-)fälscher, *f.* z. Weinpan(f)ischer.
annse (♂) [nhd.; pa(n)sch; *fr. *pansef*] *f* **Üc.** *mit* *n* **Üc.** 1. *zo.* (erster Magen der Wiederkäuer) farding-bag, rumen. — 2. *weit* *e.* = Panzen.
annslawismus (♂♂) [grch.] *m* **Üc.** (slawische Einheitsbetrachtung) panslavism.
annslawit (♂♂) *m* **Üc.** **Üc.** (♂♂) *a.* **Üc.** Panslavist, *a.* auch: Panslavic.
anntheismus ♀ (♂♂) [grch.] *m* **Üc.** *phls.* (Glaube, daß das Welt-alle Gott sei) pantheism.
anntheist (♂-♂) *m* **Üc.** *n* **Üc.** pantheist; **anntheistisch** (♂♂) *a.* **Üc.** pantheistic.
anntheon (♂♂) [grch.] *n* **Üc.** (Mitt.: Tempel aller Götter; jetzt: Ruhmeshalle) Pantheon.
annther (♂) [ahd.; *grch.] *m* **Üc.** *zo.* (black leopard (*Felis pardus*); schwarzer ~ black leopard (*Felis melas*); **andartig** (♂-♂) *a.* **Üc.** panther-like; **andfell** *n* **Üc.** panther's skin; **andfägen** *f pl.* *zo.*: ♀ *pardina pl.*; **andtier** *n.* *zo.* = Panther.
anntie *nohb.* (♂-♂) [fr. *patin m*] *f* **Üc.** (Holzschuh) patten, clog.
annoffel (♂♂) [nhd.; *it. panto'fola f.*; *grch.] *m* **Üc.** (oft *z.* **Üc.**) 1. slipper; in ~ gehen to go about in slippers; to wear (thin) house-shoes; dem Papste den ~ küssen to kiss the Pope's toe. — 2. *fig.* unter dem ~ (der Herrschaft der Frau im Hause) sieh(e)n to be under petticoat-government; er steht unter dem ~, sie hält ihn unter dem ~, a. he is henpecked or wife-ridden or F too much married, she has him under her thumb.
annoffel-blume ♀ (♂♂) *f* **Üc.** *z.* *calceolaria*; **offormig** *a.* **Üc.** shaped like a slipper; **andhe** *m* henpecked husband (vgl. Pantoffel 2); **andholz** *n* **Üc.** cork(-bark); **andmager** *m* maker of slippers; **andregiment** *n* *f.* Pantoffel 2; **andritter** *m* = andhe.
annstummie (♂♂) [grch.] *f* **Üc.** (Gebärdenspiel) pantomime, dumb show. **annstummisch** *a.* **Üc.** pantomimical; **andstellen** to act in dumb show..
annsch (♂) = menschlich.

annzen (♂) *m* **Üc.** 1. (Baust) paunch, belly. — 2. = Panzen.
annzer (♂) [nhd., *it.] *m* **Üc.** cuirass, coat of mail (vgl. Panzer 1); ♀ *e-s* **annsch**; *annzer*, iron (or steel) casing.
annzer-ärmel (♂-♂) *m* **Üc.** vambrace; **annzer-batterie** ♀ *f* protected battery; **ann-bek** ♀ *n* armoured deck; **ann-turm** *z.* *bis*. ♀ *n* revolving armoured turret; **ann-flotte** ♀ *f* fleet of ironclads. (or ironclad) fleet; **ann-fregatte** ♀ *f* armoured (or ironclad) frigate; **ann-geschwader** ♀ *n* squadron of ironclads; **ann-granate** ♀ *n*. ♀ *f* armour-piercing shell, armour-piercer; **ann-gloved** *m* mail glove, gauntlet; **ann-hemd** *n* mail-shirt; **ann-hosen** ♀ *f pl.* breeches *pl.* of mail; **ann-kette** ♀ *f* *Uhrmach.*: curb-chain; **ann-kreuzer** *m pl.* *zo.*: *p.* *annurida pl.*; **ann-kreuzer** ♀ *m* armoured cruiser.
annzern (♂) *v/a.* *umb sich* *z* *v/refl.* *Üc.* *a.* to dress in mail, to arm with (a coat of) mail; ♀ to armour, to plate, to (en)case in steel; *sch* *z* to put on mail or (an) armour; *fig.* to arm o.s., to get ready (for a contest); gepanzert mail-clad, clad in mail or in armour, *z* armoured, iron-clad, steel-clad, *zo.*: ♀ *loricate*; mit gepanzerten Fäust with the mailed fist; gegen alle Widerwertigkeiten gepanzert steeled (or armed) against all reverses.
annzer-platte ♀ (♂-♂) *f* **Üc.** *a.* armour-plate or -plating; **annzer** *n* cuirassier; **annring** *m* mail; **ann-rof** *n* coat of mail, mail(coat); **annschiff** ♀ *n* armour-clad (or armoured, ironclad) ship, ironclad; **annschild** * *n* für Gefechts-; protecting shield; **annstier** *n.* *zo.* armadillo (*Da'syppus*); **annsturm** *m*: a) ♀ *frt.* armoured (or armour-plated) turret; b) = Drehturm; **annsturm-geschütz** ♀ *n* turret-gun; **annsturm-schiff** ♀ *n* turret-ship, *ehm.* monitor.
annzung (♂♂) *f* **Üc.** (dressing in) mail. *z* *ann*(ing), steel-casing, -plating.
annzwangen (♂-♂) *f pl.* **Üc.** *ichth.* mailed-cheeks *pl.* (*Gamitie Cataphra'tis*); **annzug** *m* **Üc.** ♀ *a.* armoured train.
annz (♂-♂) [grch. *-♂*] *m* **Üc.** *pro.* (Berserker aus 3 kurzen und 1 langen Silbe: *ann, ann, ann, ann*) pæon.
annz ♀ (♂-♂) [grch. **Pæon* Götterart] *f* **Üc.** (Pflanzstume) peony (*Pæonia*).
annz (♂, jüd. ♂) [nhd.; *fr.] *m* **Üc.** (*dim.*) *ann* (♂, ♂) *n* **Üc.** papa, pa, F dad(dy).
annzgei (♂♂) [nhd., fr., *ar.] *m* **Üc.** *u.* **Üc.** *orn.* parrot (*Psi'tacus*), F Poll(y); *sch* *von* *wie ein* ~ to chatter (or jabber) like a parrot; **andartig** (♂-♂) *a.* **Üc.** parrot-like; **andfisch** *m* **Üc.** *ichth.* parrot-fish (*Scarus*); **andgrün** *n* **Üc.** *parrot-green*; **andtaucher** *m.* *orn.* puffin, coulter-neb (*Mormon a'retica* oder *frat'recula*).
annzgen-öte ♀ (♂♂, ♂♂) *f* **Üc.** *annzgen-öte* (*magical*) flute. [*Poll(y)*].
annz (♂) *n* **Üc.** (*dim.* von *Papagei*) *f* **Üc.**
annz (♂) [nhd.] *m* **Üc.** *f.* *Papirus*] *n* **Üc.** 1. paper (*f.* *Bogen* 7, *Buch* 5); *bunte* ~ coloured paper; *geleinete* ~ sized paper; *linierte* ~ ruled paper; *zu* ~ bringen to put on (or to commit to) paper, to write down; *Sprichw.* *f.* *geduldig*. — 2. **Üc.**

Scientific; ♀ botanical; ♀ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; Ⓜ postal; ⚡ railway.

(Wert-)~ paper; russische (spanische) ~e Russian (Spanish) bonds pl., auch Russians, Spaniards pl.; schlechte ~e worthless stock, F rubbish; (Staats-)~e government bonds or securities pl.; die ~e steh(en) gut (schlecht) the stocks are high (low).

Papier-abfälle (u...) m/pl. ♂, =abgänge m/pl. waste paper; =adel m = Brief-adel; =artig a. ♂ like paper, ♀ papyraceous, ...itious; =blume f. a) ♀: ♀ xeranthemum; b) fälschliche: artificial paper flower; =bogen m sheet of paper; =boot n = nautiflus; =brei ♂ m paper-pulp; =drache m (paper) kite; =drucker ♂ m paper-stainer.

papieren (u) a. ♂ (D9) 1. (of) paper. — 2. fig. (existing only on) paper; imaginary; 2er Stil prosy style.

Papier-fabrik (ant m) f (u...) ♂ paper-manufacture(r); =feben m scrap of paper; =form ♂ f paper-mould; =format n size of paper; =geld ♂ n (ant. hartes Geld) paper money; vgl. =währung; =geschäft ♂ n: a) paper-trade; b) dealing in stocks; =händler ♂ m paper-trade; =händler(in f) m paper-merchant, im Steinen: stationer; =handlung f stationer's shop; =kohle ♀ f paper-coal, ♀ papyraceous lignite; =korb m paper-basket; =fragen m p-collar; =laden m = handlung; =maché ♂ (pä-vie' mä-šeh') [fr.] n ♂ (hart gewordener Papierteig) papier mâché; Teobrett aus ~ papier-mâché tray; =macher(in f) m (u...) ♂ paper-maker; =maulbeer-baum m paper-mulberry (Broussonetia papyri'fera); =messer n paper-knife; =mühle ♂ f paper-mill; =narziße ♂ f paper-narcissus (Narcissus papyra'ceus); =nautiflus m. zo. p.-nautilus (Argonaui'ta argo); =prüfer m Maschine: paper-tester; =prüfung f p.-testing; =schere f large scissors pl. (for cutting paper); =schirm m paper screen; =schneide-maschine ♂ f paper-cutting machine, p.-cutter; =schmied n/pl. p.-shavings pl.; =stereotypie ♂ f paper stereo-process, p. stereotyping; =stoff m, =teig m =brei; =streifen m strip (of or slip) of paper; =tapete ♂ f wall-paper, paper-hanging; =tüte f paper bag; =umlauf ♂ m p.-circulation; =valuta ♂ f p.-value; =währung ♂ f p.-currency; =wäsche ♂ f paper collars and cuffs pl.; =wickel f curl-paper.

Papilionazee (n pl.) ♂ ♀ (-u) (-u) [fr.] f ♂ = Schmetterlingsblume(n).

Papillar-drüse ♂ (u...) f ♂ papillary gland; =körper m, zo. papillary body.

Papille ♂ (u) [fr.] f ♂ anat. u. ♀ papilla.

Papillote (u) [fr.] f ♂ (Haarwidel) curling-paper.

papinisch (u) Denis Papin, fr. Physiker, 1647—1710) a. ♂: 2er Topf (Dampfkoche- topf) Papin's digester.

Papismus (u) [mlt.] m ♂ papistry; b.s. popery; **Papist** (in f) ♂ m ♂ (Anhänger[in] des Papistes) papist; **papistisch** (u) a. ♂ papistic(al), papal, b.s. Popish.

Papp (u) m ♂ b. = Pappe 1 u. 2.

Papp-arbeit ♂ (u...) f ♂ cardboard- (or paste-, pasteboard-)work; =arbeiter(in f) m worker in cardboard

or pasteboard; =band m Buchbind.: pasteboard binding; (bookin)boards; =bogen ♂ m sheet of cardboard; =deckel m pasteboard (= Pappendeckel); [mhd., udd.: pap; *it.] f ♂ 1. (Meißel) pap.— 2. (Steiner) size, paste. — 3. ♂ (Pappdeckel) pasteboard, dünnere: cardboard, geformte: millboard; F daß ist nicht von ~! that's not (half) bad or to be sneezed at.

Pappel 1 ♀ (u) [mhd.: poplar; *lt. pō'pulus] f ♂ poplar-(tree) (Pō'pulus); schwarz ~ black poplar (Pō'pulus nigra).

Pappel 2 ♀ (u) [ahd.; dim. v. *lt. pappus Samenkrone] f ♂ (Malve) mallow.

Pappel-allee (u...) f ♂ avenue of poplars; =baum ♀ m = Pappel 1; =holz n poplar wood; =knopfern f/pl. pharm. poplar-galls pl.

pappeln (u) a. ♂ of poplar wood.

päppeln (u) [Pappe 1] v/a. ♂ a: ein Kind 2 to feed a child with pap, to bring it up by hand or with the bottle.

Pappel-öl (u...) n ♂ oil of the poplar bud; =falbe f = öl; =weide ♀ f (Schwarz-pappel) black poplar. [pasteboard.]

pappen 1 (u) a. ♂ (D9) of cardboard or

pappen 2 (u) v/a. u. v/n. (h.) ♂ 1. (zu Pappe 2:) to (stick with) paste. — 2. (zu 3:) to do cardboard-work.

Pappen-blume (u...) [udd. Pappentume] f ♂ (Schwenzahn) dandelion; =deckel m pasteboard, vgl. Pappe 3; =fabrikation f cardboard (or pasteboard) manufacture; =form ♂ f mould for pasteboard.

Pappenheimer (u...) m ♂ hist. Dreißig-jähriger Krieg: soldier of (General) Pappenheim; Eriwig. (nach SCH., Wallensteins Tod) daran erkem' ich meine ~, etwa: I know my men by that, F I know my customers.

Pappenmacher (u...) m ♂ paste-board-maker; =stiel f [Stiel der Pappenblume] m (et. Geringes) trifle; für (ob. um) e-n ~ for a mere song.

papperlapapp (u) int. abweisend. (what) nonsense!, fiddle-sticks!, rubbish!

pappicht, mist **pappig** (u) [Pappe] a. ♂ pasty; (tebrig) sticky.

Papp-kasten (u...) m ♂, =schachtel f box (made) of cardboard, für Güte z.: handbox; =stoff f m clumsy (or awkward) fellow; =waren ♂ f/pl. paste-board goods or wares pl.

Paprika ♂ (u) [mhd.] m ♂ (spanischer Pfeffer) Cayenne pepper, capsicum.

Papst (t) [ahd.: pope; *lt. papa] m ♂ a. (Zeit 885) eccl. Pope, Pontiff, Holy Father; ~ Gregor Pope Gregory.

Papst-gläubige (r) (u...) s. ♂ Papist.

Päpstin (u) [f von Papst] f ♂ female Pope; hist. ~ Johanna Pope Joan.

päpstlich (u) [Papst] a. ♂ b.s. Popish.

Papstkrone (u...) f ♂ (Pope's) triple crown, tiara. [Popery.]

Päpster (u) m ♂ Papist; =ei (-u) f ♂

päpstlich (u) [Papst] a. ♂ papal, papist, pontifical, b.s. Popish; ebe-maliges Les Gebiet St. Peter's Patrimony, Papal States pl.; 2e Krone = Papstkrone; 2er Stuhl Holy See; 2e Würde papal dignity, papacy.

Papst-tum (t-) n ♂ d. papacy, pontificate, b.s. Popery, Popedom.

Papst-wahl (u...) f ♂ election of Pope; conclave (of cardinal) =würde f papal dignity, papacy.

Papua (u...) [malaiisch transpazifisch] m ~neger(in f) ♂ m ♂ Papuan.

Papyrus ♂ (u) [lt., *grch. f] m ♂ ♂ lit.: (ägyptische Pflanze, daraus bereite Papier) papyrus; ~rolle f ♂ p. (scroll)

~taude ♀ f (plant) (Cyperus papy'ru)

Parabel (u) [grch.] f ♂ a) (Stein) parable, simile; b) ♂ math. (steilste) parabel e-r Mantellinie; ♂ parabol ~kurve (u...) f ♂ parabolic cur

parabolisch ♂ (u...) [grch.] a. parabolic(al) (auch math.); (bildl) allegorical, symbolical.

Parade (u) [mhd., fr., *span.] f 1. ♂ (Musterung) review; die ~ abuchen to hold a review; bei der ~ parade; ♀ ~ anlegen to dress ship.

2. (Prunt) display; ~ machen to ma a show. — 3. fenc. = Deckung 1.

Parade-anzug ♂ (u...) m ♂ (a Konmissanzug) full-dress unifor

=bett n bed of state; auf dem liege to lie in state; =march ♂ march past; =pferd n horse for view; fig. object (serving) for sho

in Schulen: picked scholar, F sho boy; =platz ♂ m parade-ground

=schritt ♂ m parade-step; slow ordinary pace; =stück (hen) n pit for show, show-piece; (Steden) hobby; =zimmer n state-apartmen

paradieren (u...) [fr.] v/n. (h.) (brunten) to parade; mit etwas 2 show a th. off, to exhibit a th., to ma a show (or an exhibition) of a th.

Paradies (u) [ahd.; grch.; *v. Garten] n ♂ a. 1. bibl. u. fig. parad — 2. thea. co. gallery, F the go

Paradies-apfel ♀ (u...) m ♂ (Biel apfel) tomato (Lycopé'rsicum esculé'ntu

=bewohner(in f) m inhabitant paradise; =eige ♀ f banana (m paradisi'aca); =fiß m, ichth. paradi fish (Polyné'mus paradi'seus).

paradiesisch (u...) [Paradies] a. ♂ paradise, paradisaic(al), paradise; fig. (wonnig) delightful, blissl delicious; (entzückend) charming.

Paradies-körner ♂ (u...) n/pl. grains pl. of paradise (von Amō' granum paradi'si); =vogel m. orn. b of paradise (Paradi'sea apo'da).

Paradigma (u...) [grch.] n ♂ (♂) (Musterwort) paradigm; 2stich (u...) ♂ paradigmatic; paradigmatical.

paradox (u) [grch.] a. ♂ (widerin paradoxical; =ie (u...) f ♂ parado ~on (u...) n ♂ paradox.

Paraffin (u) [neu-lt. parum aff wenig erwarb] n ♂ d. chem. (setziges Fett der trocknen Destillation von Holz, macht paraffin; ~kerze (u...) f ♂, ~in paraffin-candle; ~öl n paraffin-

Paragraph (u) [grch.] m ♂ (Wort paragraph, oft: article; (abbr. Lieren (u...) v/a. ♂ to arrang paragraphs, to paragraph.

parallaktisch ♂ (u...) [grch.] a parallaetic(al); **Parallaxe** ♂ (sicht Verziehung e-s Gegenstandes bei veränd Stellung des Beobachters) parallaxis

parallel (v²) [gr^{ch}.] a. ⑥ *math.* (gleichlaufend, gleitend) parallel (to or with); ② *adv.* laufen mit to run parallel with.
parallel (v²) [gr^{ch}.] f. ⑥ ① *math.* parallele Linie, Gleise) parallel line. — *fig.* (Vergleichung) parallel; eine ~ über to form a parallel case, F to be on all fours; eine ~ sieben mit to establish a comparison with.
parallelpip(ed) (v²) [gr^{ch}.] m. ⑥ *math.* Parallelepiped
parallelisieren (v²) [fr., *gr^{ch}.] v/a. to make parallel, a. to parallelize.
parallelismus (v²) [fr., *gr^{ch}.] m. ⑥ *math.*, &c. parallelism.
parallelkreis (v²) m. ⑥ *ast.* parallel; **laufend** a. ⑥ running parallel with; **lineal** n. ⑥ parallel ruler; **linie** f. ⑥ *geom.* parallel line.
parallelogramm (v²) [gr^{ch}.] n. ⑥ *ath., phys.* (Gleisend) parallelogram; der Kräfte parallelogram of forces; **Watt'sches** ~ Watt's parallel motion.
parallelhaltung (v²) f. ⑥ *elect.* connexion in parallel; **stelle** f. e-s uches: parallel passage; **trapez** n. *geom.*: trapezoid. [paralysis.]
paralyse (v²) [gr^{ch}.] f. ⑥ (Lähmung)
paralytisch (v²) [fr.] v/a. ⑥ (am maden) to paralyse.
paralytisch (v²) [gr^{ch}.] a. ⑥ (gehm) paralytic, paralysed.
paranuz (v²) [brasil. Para' v] f. ⑥razil-nut (frucht v. *Bertholletia excelsa*)
paraph (v²) [fr. *parafese*; *gr^{ch}. *paraph-*] f. ⑥, m. ⑥ (Namenszug) flourish, araph. [Schreibung] paraphrase.
paraphrase (v²) [gr^{ch}.] f. ⑥ (Um-)raphrasieren (v²) v/a. ⑥ (um-)schreiben) paraphrase; **paraphrastisch** (v²) a. ⑥ paraphrastic(al).
parast (v²) [gr^{ch}.] m. ⑥ (Schmarotzer) parasite; **Lehnhaft** (v²) **Lehnhaft** (v²) a. ⑥ parasitic(al) (auch v).
parat (v²) [fr.] a. ⑥ (bereit) ready.
parade (v²) m. ⑥ *dim.* von Paar. [goes!] **parade** f. (v²) *int.* bang!, crash!, there! **Parade** (v²) [ahd.; *fr. gr^{ch}. *paradisi*] m. ⑥ zo. leopard, panther, pard (Feis *pardus*); ~ **katze** f. = **Qjclot**.
paradon (v²) [fr.] m. ① *1.* (Verzeihung) pardon; (Begnabigung) (free) pardon; **bitte**: ~! I beg (your) pardon! — * (Schönung des Lebens) ~ gewähren give quarter; keinen ~ geben to ve (or extend) no quarter, to show mercy. [tartes Zan] **backstay**.
parenchym (v²) [ndl.] n. ⑥ u. ③, ~ **ve** f. ⑥ **parenchym** (v²) [gr^{ch}.] n. ⑥ *anat.*, (lockeres Zellgewebe) parenchyma, ...e.
parenthese (v²) [gr^{ch}.] f. ⑥ (Klammer) parenthesis; **parenthetisch** (v²) a. ⑥ parenthetical; *adv.* a. by way of parenthesis.
parforcehund (v²) [fr.] f. ⑥ (Hund) hound used for coursing); **agd** f. hunting (on horseback), hunt-ursing; **kur** f. violent cure; **peitsche** hunting-whip; **ritt** m. ride (or race on horseback) at full speed, F mad reer. [perfume, scent.]
parfüm (v²) [fr.] n. ⑥ *dim.* (Wohriechendes)
parfümerie (v²) [fr.] f. ⑥ (Parfüm) perfumes, scents pl.; **parfümerie** (v²) n. ⑥ (Parfüm) perfumery; ~ **ge-**

schäft n. perfumer's business; ~ **händler** (in f) m. perfumer, dealer in scents.
Parfüm-fläschchen (v²) n. ⑥ (small) scent-bottle; **handlung** f. perfumer's business. [scent-fountain.]
Parfümier-apparat (v²) m. ⑥ **parfümieren** (v²) [fr.] v/a. und sich ② *v. refl.* ③: (sich) ② to perfume (o.s.), to (sprinkle o.s. with) scent; stark parfümieri strongly scented up.
pari (v²) [it. gleich] *adv.* und ~ n. ⑥ (Neunwert, 100 Prozent): al ② (sit) to be at par; über ~ below par, at a premium; unter ~ below par, at a discount.
Paria (v²) [tamulisch] m. ⑥ (*inv.*) (Hindu o. Kaste, weit S. Ausgestoßener) pariah.
parieren (v²) [fr. *parere* gehorchen] v/a. n. (h.) ③ to obey (orders); j. Ordr. — II ~ n. ③ obedience.
parieren (v²) [fr.] I v/a. u. v/n. (h.) ③ 1. [fr. *parier*] (wetten) to (lay a) wager, to (make a) bet. — 2. [fr. *parer*] man. (sein Pferd) ② (stößig anhalten) to stop short; das Pferd pariert (hebt die Vorderfüße) ... reels on its haunches. — 3. *fenc.* to parry a thrust, to ward off a blow. — II ~ n. ③ u. **Parierung** f. ④ 4. wagering, bet(ting); *fenc.* parrying.
Parier-stange (v²) [fr.] f. ⑥ *fenc.* am Säbelgefäße: cross-bar of a sword-hilt, cross-guard.
parisch (v²) [Paros v gr^{ch}. Insel] a. ⑥ of Paros, Parian (marble, &c.).
Pariser (v²) [Paris v fr. Hauptstadt] I s. 1. m. ②, ~ **in** f. ⑥ Parisian (f oft: (fr.) *Parisienne*); inhabitant of Paris. — 2. (Sands, Morgenstuck) slipper. — II a., *inv.* 3. Parisian, of Paris: ~ **Mode** f. Parisian fashion(s) pl.; ~ **Schrift** f, *typ.* = *Parisienne*.
Pariser-blau (v²) n. ⑥ Paris (or paris) blue, pure Prussian blue.
Parisienne (v²) [Paris v fr.] f. ⑥ *typ.* sehr kleine Schriftgattung: ruby, Am. agate.
parisisch (v²) a. ⑥ Parisian.
Parität (v²) [fr.] f. ⑥ (Gleichheit) equality, auch: parity.
paritätisch (v²) [fr.] a. ⑥ u. a footing of equality; ② *Sehne* undenominational (or unsectarian) ...; ② *er Staat* ... with religious equality.
Paritätswert (v²) m. ⑥ par value.
park (v²) [inh.; fr. engl. (f. Pferd)] m. ⑥ u. ③ (Gartenanlage und x) park.
park-ähnlich (v²) a. ⑥, **parkig** a. like a park; = **anlage** f. ⑥ park.
parkett (v²) [fr. *parquet*] n. ⑥ u. ③ a) *carp.* inlaid floor; b) *thea.* (Sperre) stalls, reserved seats pl.
parkett-beucher (v²) m. pl. ⑥ *thea.* people (or spectators) pl. in the stalls; (= **fußboden** minlaid floor; **parquetry**.
parkettieren (v²) [fr. *parqueter*] v/a. ⑥ *carp.* (austüpfeln) to inlay a floor. [stall.]
parkett-platz m. ⑥ *thea.* (orchestra-)
parkieren (v²) v/a. u. v/n. (h.) ③ to park.
park-tor (v²) n. ⑥ park-gate; **wache** x f. guard to a park of artillery.
Parlament (v²) [fr. *parlement*] n. ⑥ u. ③ (Volksvertretung) parliament; das ~ auflösen (vertagen) to dissolve (to prorogue) parl.; Auflösung (Vertagung) des ~s dissolution (prorogation) of parl.; vgl. Auflösung 2; ein ~ berufen to

convoke (or convene, summon) a parl.; im ~ sitzen to be (or sit) in parl. to be a member of parl. (*abbr.* an M. P.).
Parlamentär (v²) [fr.] m. ⑥ u. ③ (Unterhändler) officer bearing the flag of truce; ~ **flagge** (v²) f. ⑥ flag of truce.
Parlamentarier (v²) m. ⑥ member of parliament, parliamentarian.
parlamentarisch (v²) a. ⑥ *pol.* parliamentary, *hist.* (unter Karl I. von England) parliamentarian (army, &c.).
Parlamentarismus (v²) [neu-fr.] m. ⑥ parliamentary government or system, parliamentarism.
parlamentieren (v²) [fr. *parlementer*] v/n. (h.) ③ (unterhandeln) to parley.
Parlaments-akte (v²) m. ⑥ *pol.* act of parliament; **anhänger** m. parliamentarian, *hist.* (unter Karl I. v. England) auch: pl. Roundheads; **ferien** pl. recess (of parliament); **gebäude** n (houses pl. of) parl.; **mitglied** n member of parl. (M. P.); **ordnung** f standing orders pl.; **redner** m speaker in parliament; **sitzung** f sitting of parl.; **tagung** f (parliamentary) session; **verhandlung** f parliamentary debate.
parlieren (v²) [fr. *parler*] v/n. (h.) u. v/a. ③ to chat(ter), to gabble, F to jaw; (fließend sprechen) to speak fluently.
Parнас (v²) [gr^{ch}.] m. ⑥ (Mount) Parnassus. [(or on) Parnassus.]
parnasisch (v²) a. ⑥ Parnassian, off **parochial-kirche** (v²) f. ⑥ (parochial) parochial (or parish-) church.
Parodie (v²) [gr^{ch}.] f. ⑥ *poet.* (scherzhafte Umibung) parody; burlesque; & **Schreiber**, **Verfertiger** von ~n parodist.
parodieren (v²) v/a. ⑥ to parody, travesty, burlesque, F to take off.
parodistisch (v²) a. ⑥ parodic(al).
Parole (v²) [fr.] f. ⑥ (Sotung) watchword, password, parole; die ~ ausgeben to pass the watchword.
Parole-befehl (v²) m. ⑥ order given at the muster; **buch** n book of orders.
Paroli (v²) [fr. *par au lit* od. it., span. ?] n. ⑥ *urfr.* im **Paroli**, dann *fig.*: ein ~ bieten (r-r bieten) to pay back, to repay in kind, to give tit for tat; einet ein ~ bieten to challenge a p.
Paroxysmus (v²) [gr^{ch}.] m. ⑥ *path.* (stärkste Anregung) paroxysm.
Parje (v²) m. ⑥, **Parjin** f. ⑥ (Anhänger[in] der Lehren Zoroasters) Parsee (woman) f.
parisch (v²) a. ⑥ Parsee; ② Religion (auch **Parismus** (v²) m. ⑥) Parsee religion, Parseism.
Part (v²) [fr.] m. u. n. ⑥ u. ③ 1. (Anteil) share, portion; j. halb. — 2. (Stimme) part. — 3. ~ m. stehender ~ = **Holpart**.
Partei (v²) [fr.] f. ⑥ (Partei) party; ② *fr.* **parti** m] f. ⑥ 1. politisch u.: party; *bs.* faction, set; j. ergreifen 2; sich zu j-s ~ schlagen to take a p.'s side, to espouse a p.'s cause; *pol.* sich zwischen den ~en halten to sit on the fence. — 2. vor Gericht: party, side. — 3. F drei ~en in demselben Hause three households (or F parties) under the same roof.
Partei-eifer (v²) m. ⑥ partisan zeal, zeal shown in the service of one's party; ② **eifrig** a. ⑥ factious.

Musik; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; T Technik; B Bergbau; X Militär; J Marine; S Handel; R Post; E Eisenbahn.

parteien (vL) [Partei] I v/a. n. sich 2 v/refl. (sich) 2 to (bc) split up into parties or groups; to form cliques. — II ~ n 23 = Parteigung 1.

Partei-farbe (vL...) f 23 party-colour; -führer m leader (or head) of a party, party-leader; -gänger m: a) partisan; b) ✕ military adventurer; -geist m party- (or factions) spirit, party-feeling; -genoff m partisan, political associate; -gruppe f j. Fraktion.

partei-isch (vL) a. 23 partial, biased, taking sides; one-sided.

Partei-kampf (vL...) m 23 party-strife or warfare; -leidenschaft f violent party-feeling = parteiisch. [party-feeling.]

Parteilichkeit (vL...) f 23 partiality, bias.

partei-los (vL...) a. 23 neutral, pol. auch: independent; -losigkeit f 23 neutrality; independence; -mann m 23 partisan; -nahme f espousing a cause; -programm n (party-)platform, Am. ticket; -regierung f party government; -rück-sichten/pl. considerations pl. of party; -sicht f factious spirit, factiousness; -süchtig a. factious; -treiben n factious agitation.

Parteiung (vL) f 23 1. formation of parties or cliques. — 2. party, faction, clique; a. group, set, b.s. gang.

Partei-wesen (vL...) n 23 party doings, concerns pl., cliquism; -wut f frenzy of (contending) parties; -zwecke m/pl. objects of a party; ~n dienen to serve party purposes.

Parterre (vL) [fr. m] n 23 1. [*v. fr.] (Erdbesch) groundfloor; 2 (adv.) wohnen to live on the groundfloor. — 2. thea. (Zufchauerraum zu ebener Erde) pit. — 3. (Blumenbett) flower-bed.

Parterre-besucher(in) f m (L...) 23 thea. pitster, one who sits in the pit; -loge f, thea. pit-stall; -publikum n, thea. the pit; -wohnung f (=zimmer) n apartments pl. (room) on the ground-floor.

Parthenogenese (vL) [grch. Zeugung] f 23 biol. parthenogenesis.

Partier (vL) m/pl. 23 Alt.: (asiatisches Volk) Parthians pl.; Partier-en (vL) npr/n. 23 a. Alt.: (Landchaft in Persien) Parthia; parthisch (vL) a. 23 Parthian.

Partie (vL) [fr.] f 23 1. (Gesellschaft) party, company; (Zand-)~ excursion, outing; eine ~ machen to have an outing, to go on an excursion. — 2. (Heirats-)~ match; eine gute ~ machen to make a good match; eine ~ ausschlagen to refuse an offer. — 3. 23 parcel; in ~ von 10 Ellen in lots of ten yards (each). — 4. (Kartenspiel) game, (Ballspiel) game, match, Tennis: set; eine ~ Schach spielen to play a game of chess.

Partie-geld (vL) n 23 Billard: charge for the use of the (billiard-)table.

parti-ell (vL) [fr. partiel] a. 23 (teilweise) partial; adv. partially, not entirely.

partien-weise (vL) adv. (F a. a. 23) in (small) lots or parcels.

partieren (vL) [it.] v/a. 23 (teilen) to share; to distribute; to mete (or dole) out.

Partierer (vL) m 23 distributor; eng. (Steber) receiver of stolen goods.

Partikel (vL) [it. Teilchen] f 23 gram. (unveränderliches Wort) particle.

Partikeln (vL) n 23 (small) particle, (a) mere dust, atom.

Partikular-befrebung (vL) f 23 pol. separatist movement.

Partikularismus (vL) [it. m] 23 pol. u. rel. particularism, separatism.

Partikularist (vL) m 23, partikularistisch a. 23 particularist, separatist.

Partisan (vL) [fr., it.] m 23, ~ei (vL) 23 (Parteigänger) partisan. [partisan.]

Partijane (vL) [fr.] f 23 (Art Zwiebel) partitiv (vL) [it. verteilen] a. 23 gram. 2er Artikel partitive article. [score.]

Partitur (vL) [it.] f 23 (StimmBuch) Partizip (vL) [it. teilhaben (an Verb u. Nomen)] n 23, gr.: ~ium Präsentis (Verf.) participle present or present participle (part. past or past part.).

Partizipial-konstruktion (vL) f 23 gram. participial construction.

partizipieren (vL) [it. v/n.] 23 (teilnehmen) to participate (or take part) in.

Partizipium (vL) n 23, gr.: ~ Partizip. Partner (vL) m 23, ~in f 23 Spiel u. 23 (Teilhaber) partner.

Partnerschaft (vL) f 23 partnership.

partout (vL) [fr. überall] = durchaus.

Partout-billett (vL) n 23 thea. ticket (or card) admitting to all performances, auch: free pass.

Parvenü (vL) [fr.] m 23 (Empfömmung) upstart, (fr.) parvenu (e f).

Parze (vL) [it.] f 23 myth. (Schicksalsgöttin) (goddess of) Fate or Destiny, one of the three Parcae or sisters.

Parzelle (vL) [fr. parcelle] f 23 (Stück, bsp. v. Land) lot, allotment.

parzellieren (vL) [fr.] v/a. 23 to divide into lots, to allot; to parcel out.

Paßch (vL) [fr. passe-dix] m 23 a. (Würfel) dice pl.; (Wurf, bei dem zwei Würfel gleich viel Augen haben) doublets pl.; einen ~ werfen to throw doublets.

Paßcha (vL) [türk. Paspa] m 23 pasha.

Paßchalit (vL) n 23, 23 pashalic.

Paßcha-wirtschaft (vL) f 23 misgovernment of pashas, arbitrary rule.

paßchen (vL) [Paßch] v/n. (h.) 23 to play at dice; to throw doublets.

paßchen (vL) [hdb. 13. sae. f.; * (die Grenze) paßieren] v/a. 23: Waren 2 (schmuggein) to smuggle goods, to (carry) contraband.

Paßcher (vL) [paßchen] m 23 smuggler, contrabandist; ~ei (vL) f 23 (system of) smuggling, contraband(ism).

Paßgraphie (vL) [grch.] f 23 (Schrift für alle Wöfter) pasigraphy.

Paßpel (vL) [fr. passepoil m] m 23, f 23 braid (or hem, border) of a dress.

paßpelieren (vL) [fr.] v/a. 23 (einpassen) to braid, hem, bind.

Paßquill (vL) [it.] n 23 (Schmähschrift) lampoon, libel; ~ant (vL) m 23 lampooner, libeller; ~ieren (vL) v/n. (h.) u. v/a. 23 to lampoon, to libel.

Paß (vL) [hdb., nld., *it.] m 23 a. 1. (Durchgang) passage; (enger Übergang über ein Gebirge) pass, (narrow) defile; vgt. a. Engz., Gebirgs-paß. — 2. [fr. passeport] (obrigkeitlicher Gefeitschein) passport, bism. papers pl.; e-m e-m ~ ausstellen to make out a passport for a p. — 3. (Maß) measurc. — 4. man. ~; auch ~gang amble, ambling pacc. — 5. adv.

worbb.: a) ber Rod ist ihm zu, auch: ihm 2 ... fits him well or like glove; b) fig. i. zu, zupasse soume paßabel (vL) [fr.] a. 23 (leiblich) gu passable, tolerable.

Paßage (vL) [fr. m] f 23 1. a) Dur gang, überfahrt; b) Stelle in e-m Buch passage; c) (mit Glas bedeckter Gang) auch: arcade. — 2. ruu (f. Lauf) Paßage-instrument (vL) n 23 a. transit-instrument.

Paßagier (vL) [fr.] m 23, bis ~in f 23 (Fahrgast) passenger, in Mte wagen: fare; blunder ~ (ber nicht beach deadhead, ↓ stow-away (passenger) Paßagier-boat (vL) n 23 (passenge boat or steamer); -geld n fare, ↓ am passage (-money); -gut n (passenger luggage or effects pl.; -kammer ↓ auf e-m Dampfer: state-room; -liste /l of passengers; -schiff ↓ n = -boot -stube f waiting-room; -verkehr passenger-traffic; -zettel m wa bill; -zimmer n = -stube; -zug m passenger-train. [(Stern) Passover

Paßah (vL) [hebr.] n 23, meist ~zeit n 23 Paß-ant (vL) n 23 passport-office.

Paßant (vL) [fr.] m 23 passer-by.

Paßat (vL) [it.], ~wind m 23 (trad wind, bsp. im Znbischen Ocean: monsoo passen (vL) [ndl., *fr. passer] 23 I v/n. (1. (auf) 2) to lie in wait, to wate (warten, warten) to wait; f. Dienst 4. 2. [fr.] (nicht spielen) to pass. — 3. (2) to tally, to harmonize, to go w (or agree) together, to be in keepin der Rod paßt ihm gut ... fits him we das Kleid paßt nicht ... is a bad fit a misfit; der Deckel paßt nicht auf t Kanne the lid does not fit the ju es paßt nicht hierher it's not(ling), the purpose; der Ausdruck paßt ni in die Rede the expression is n suited to the speech; sie paßt in je Gesellschaft she is fit for (or e mix with) any society; sie 2 g zu-ea. F they jog on (or gee) well together; Grün und Blau 2 schle zu-ea. ... do not blend well; paßt nicht zum Arzte he is not fit be (or cut out for) a medical ma die beiden 2 nicht zusammen the t are ill matched or F do not hit it well; f. Kram 4; Sprichw. j. Faust 1. Schuß; (recht ob. genehm sein) to be su able or convenient; daß paßt mir the suits me or will do for me; wie d paßt! how convenient! — II sich v/refl. 4. (sich ziemen) to be convenie or meet or bestitting or seemly proper or appropriate; daß würde j für eine Dame nicht 2 that would i become (or be becoming for) a lac — III v/a. 5. (passen machen) to adju an (oder auf) et. 2 to adapt (or acco modate) to a th.; (messen) to measu — IV 23 p.p.r. u. a. 23 6. (f. 3) h monizing, in keeping; well matche to the purpose; suitable. — 7. a venient, &c. (f. 4); 23e Bemerku timely (or apposite) remark; 23e f für // seasonable (or right) time for für 23 halten to think proper or fit suitable; in sich schlecht 23 out

Patriziat (v^o) [ft.] n @c. (Etelung, Geiamtheit der Patrizier) patriciate.
Patrizier (v^o) [ft. *patricii* mtlige] m @, ~in f @ (ant. Plebejer[in]) patrician; **Paft** a. @ patrician; ~herrihaft f @ patrician rule; ~hoiz m patrician pride; ~tum n @d.: a) patricianism; b) coll. patricians pl.; **patrizijer** (v^o) a. @ patrician, weis. of the upper classes.
Patron (v^o) [ft. *pátrōnūs*] m @d. ~in f @ 1. a) Mt.: (Schußer der Klienten), b) (i. der berechtigt ist, Stellen zu befehen): patron; (firchlicher Schußer) advowee; c) ecol. (Schußerheiliger) patron saint; d) (Schiffseigentümer) master (or owner) of a ship; ~in f patroness. — 2. F = Person, Bruder, Kerl, zB. lustiger ~ jolly fellow; auch: merry body or soul; iro. ein jauberer ~ a (regular) scamp.
Patronat (v^o) [ft.] n (v) @c. pol., ecol. patronage, einer Kirche auch: advowson; **Patronat** (v^o) a. @ having the right of patronage; ~Pfarrer f @ living in the gift of a (private) patron; ~sverhältniſ n patronage.
Patrone (v^o) [fr. *patron* m] f @ 1. @ (Modell) model, pattern, zum Durchnalen: stencil; mit ~n malen to stencil. — 2. cardboard casing; **Patrone** (v^o) f @ blinde (fcharfe) ~ blank (ball-)cartridge.
Patronen-bandelier x (v^o) n @ cartridge-bandoleer; ~hülſe f @ & f cartridge-case; ~leere f, ~lehre f cartridge-gauge; ~tafche f = Patron-tafche; ~wagen m cartridge-wagon.
patronifizieren (v^o) [Patron] v/a @ (in Schuß nehmen) to patronize, protect.
Patron-tafche x (v^o) f @ cartridge-box, pouch (for cartridges).
Patronymium (v^o) [grch.] n @ (Geſchlechtsname) patronymic; **patronymiſch** (v^o) a. @ patronymic(al).
Patrouille x (v^o) [fr. *patrouille*] f @ (Munde) patrol; ~n-dienst x m @ patrol-duty; **patrouillieren** (v^o) v/n. (h. u. ſin) @ to patrol, to go (or make) the round.
Patſch (v^o) [lautm.] m @a. smack.
patſch (v^o) [lautm.] int. flop!, slap!, dash!, splash!
Patiſche (v^o) [lautm.] f @ 1. (ſchallender Schlag) smack, slap. — 2. oft im dim. **Patiſchen** n @ (Haub) hand, F paw.
Patiſche (v^o) f @ (Pfütze) puddle, pool; ſig. in der ~ (Stemme) ſein to be in a dilemma or a (fine) mess; e-n in die ~ bringen to get a p. into a scrape; in die ~ geraten to get into a hobble, to put one's foot in; da ſitzen wir nun in der ~! here we are in a nice fix!
patſchen (v^o) [udd.] @ I v/n. (h., wenn der Schall, ſin, wenn die Drisveränderung hervorgerufen wird) u. v/imperſ. 1. = klatschen 1. — 2. (klatschend gehen) in note 2 to (s)plash through the mud. — II v/n. (h.) u. v/a. 3. (klatschend ſchlagen) to smack, slap. — 4. e-m Waſſer in's Geſicht 2 (ſprizen) to splash water in a p.'s face. — 5. (gelinde ſchlagen) to pat.
Patiſch-hand f @ ~händchen n = Patiſche 2; **Patſch** a. @ soaked to the skin, wet through.
Patiſchuli (v^o) [ind.] n @: a) & patchouli (*Pogostemon Patchouli*); b) ~=effenz f, ~parfüm n @ patchouli (scent).

patt (v^o) [fr., *it.] a. inv. (nur präbitativ geb.) Schach: 2 ſein (machen ob. ſehen) to be (to make) stalemate; 2 werden to be stalemated. [b. Uniform] flap.
Patte (v^o) [fr.] f @ (Pote); x **Paſſſſig** a. / **paſſig** f (v^o) [nhd.] a. @ pert, saucy, impudent, F cheeky; (troſig) insolent; ~leit f @ pertness, boldness, sauciness, impudence, F cheek; insolence.
Paufant (v^o) [paufeu] m @ buchtlos; duelling student. [ing students' duels].
Pauf-arzt (v^o) m @ surgeon attend-ant.
Paufe (v^o) [nhd.] f @ 1. ♪ kettle-drum, tympano; mit ~en und Trompeten with beating of drums and sounding of trumpets, triumphantly, gaily; iro. ignominiously, utterly; ſig. der ~ ein Loch m. (suddenly or abruptly) to break off a th. — 2. anat. (mittleres Ohr): & tympan(um). — 3. F ſig. (feierliche Rede) (set) speech, oration; (Predigt) sermon; eine ~ halten to speechify, to hold forth.
paufen (v^o) [nhd.] v/n. (h.) u. v/a. @ 1. ♪ to beat the kettle-drum(s); auf dem Klaviere 2 to thump (or strum) on the piano. — 2. bucht.: (reden) to make a speech, to speechify, F to sputter, rant; Moral 2 to talk morality. — 3. (ſchlagen) er pauft die Kanzel he thumps (on) the pulpit; e-n gehörig 2 to give a p. a sound drubbing. — 4. bucht.: (ſechten) mit e-m 2, a. v/refl. ſich 2 to fight a duel with a p.
Paufen-fell (v^o) n @: a) ♪ skin of a kettle-drum; b) anat. = Trommelfell; ~klang m sound of the kettle-drum; ~klöpſel, ~ſchlegel m kettle-drum stick; ~ſchall, ~ſchlag m = ~klang; ~ſchläger m kettle-drummer; ~wirbel m roll of the kettle-drum.
Paufert (v^o) m @ 1. ♪ kettle-drummer, biſw. auch: tympanist. — 2. = Paufant.
Pauferei f (v^o) f @ students' duelling; weit. (Prüferei) fight, row.
Pauf-handſchuh (v^o) m/pl. @ gauntlets for fencing; **pauf** m get-up of a student for fencing or duelling.
Paul (v^o) npr/m. @ @ @ @ (Wn.) Paul; ~a (v^o) npr/f. @ @ @ @ (Wn.) Paula; ~chen (v^o) npr/n. @ @ dim.: a) v. Paul: little Paul; b) v. Paula: little Paula; ~ine (v^o) npr/f. @ @ @ (Wn.) Paulina.
Pauliniſch (v^o) a. @ Pauline, of (or relating to) Paul; ~e Briefe (ſchriſten) epistles (writings) pl. of (St.) Paul.
Pauliniſmus x (v^o) m @ (ſtehenhalten an der Pauliniſchen Lehre) Paulinism.
Paulſ-kirche (v^o) f @ in London: St. Paul's (Cathedral).
Pauluſ (v^o) npr/m. @y. Paul(us); bibl. der Apoſtel ~ Paul the Apostle of the Gentiles, auch: St. Paul.
Pauperiſmus (v^o) [ueu-ft.] m @ (Verarmung) pauperism, pauperized state.
Pauf-bad f (v^o) m @c. chubby-faced person; ~barte(n) m f @ chubby face; ~badig, ~bärtig a. @ chubby-faced.
Paufſate (v^o) [bijch.-ft.; *Pauſſ] n @ bulk, F whole lot; **Paufſ(a)-quantum** n, ~quante f @ lump sum.
Paufe (v^o) [nhd., fr., *grch.] f @ (Stufhören) pause, stop, a. interval; ~e m. to (make a) pause or stop; to (take) rest;

♪ (bar of) rest; ganze (a. Viertel-)semibreve rest; halbe ~ = min rest; die ~en zählen to count the rests.
Paufe (v^o) [nhd.; *pauſen²] f (Durchezeichnung) tracing, pouncing (Durchezeichnetes) traced design.
pauſen (v^o) [ft. pauſieren] v/n. (h.) @ (make a) pause, to stop.
pauſen (v^o) [fr. poncer] v/a. (durch 2) to trace, to pounce.
pauſieren (v^o) [ft.] v/n. (h.) @ = pauſen
Pauf-papier (v^o) [v^o] n @ tracing-paper
Pavian (v^o) [nhd.; *fr. babou] m @d.: a) zo. baboon (*Cynocephalus*); b) ſig. (Ged) top; (Dummkopf) duffer.
Pavillon (v^o) [fr.] m @ (Zeit, e tentens) arch. pavilion.
Pazifikation (v^o) [ft.] f @ (Zbenſichtigung) pacification. [the Pacific]
pazifiſch (v^o) a. @: ♀ der ~e Ozean
pazifiſizieren (v^o) [ft.] I v/a. @ (ſöhnen) to pacify. — II ~ n @
Pazifizierung f @ pacification.
pazifizieren (v^o) [ft.] v/n. @ iur. (Bergleich eingehen) to come to terms.
p. c. abbr. = pro centum [lt. v. Hund]
p. Chr. (n.) abbr. = post Christ (natum) [lt. nach Chriſto, nach Chriſti Geburt] after Christ, engl. mehr geb. A. (= anno domini: im Jahre des Ge)
Pech (v^o) [ahd.; pitch: *ft. pic-] n 1. @ pitch; (Schuſter-) ~ cobbler's wax
 e ſteht wie ~ an ihm it sticks glue to him; ~ſchriew. f. angreifen — 2. [nhd. bucht.] f (fatale) ill- unfortunate position; (unglück) ill- bad) luck; ſig. e-n ins ~ bringen bring misfortune (or trouble) up p.; ~ geben (anzureißen) to run away to hook it, to bolt; ~ haben to be lucky or F down in one's luck; iſt doch großes ~! F that's hard luck; tief ins ~ ſinken to be dead out of
pech-artig (v^o) a. @ pitch-like, pit- like, & piceous; ~blende f @ min. p. - blende or -ore; ~brenner m p. - m-er; ~draht m p.-thread, wax- (or wad- end, shoemaker's thread.
pechen (v^o) @a. I v/n. (h.) to make p. — II v/a. e-n Baum 2 f. harsen
pech-fackel (v^o) f @ pitch-b-; ~faden m pitched thread; vgl. ~fenſter a. @ (as) dark as pitch
pech-pitch (v^o) f @ (as) dark as pitch
pech-pitch-dark night; ~haube f pitch-cap; ~hütte f pitch-hut.
pechſicht, mit **pechſig** (v^o) a. @ pitch-
pech-felle (v^o) f @ pitch-ladle: ~fel m pitch-boiler; ~ſohle f, min. j. - sohal, bituminous coal; (Bagat) ~kranz m p.-ring; ~ſtücke f @ p.-scraper; ~kugel / Gotbarbeiter: p. -
pechſter (v^o) m @ pitch-maker.
pech-nelke (v^o) f @ catch-fly (f. mit *Visca'ria*); i. a. Nelke (raube); ~pfert / pitch-pan; ~pflaſter n, pharynx- plaster; ~ſchwartz a. @ (as) bla- pitch or as a coal; jet-black; ~n pitch-boiling; ~ſieder m = ~ſtein m, min. pitchstone, & rel. ~tanne f p.-pine (*Pinus abies*); ~ f pitch-barrel; ~torf m black bituminous) peat; ~vogel f (ant. Glüchſ-ſind, = pilz) unlu- (unfortunate) fellow.

Beizhen (f. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; F Gaunerſprache; \ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); ~: u. d. l. u. r. u. d. l. u. r.

dal (v) [lt. pedāl - Fuß.] n U.d.: a) Regel u.: (3na) pedal; b) am Führer: Trittbrett pedal; in die e treten to rock the pedals, to pedal; c) ~e pl. o. (Fuße) feet, F trotters pl.

dal-harfe (v) (v...) f @ pedal (or double-acted) harp; -taste f der reg. pedal-key.

dant (v) [fr., lt., *grch.] m @, ~in f @ schweifend) pedant; ~erie (v) f @ edantry; Zisch (v) a. @ (steiflich, steif) edantic; (peinlich genau) most precise.

dell (v) [neu-lt.; *Büttel] m U.d. @ eadle, mace-bearer, apparitor, in mörbige u. Dorf: proctor's man or bulldog; in Schulen: attendant, school-orter. [cure.]

difur (v) [lt.] f @ (Zufußpflege) pedi- gauris (v) [grch.] npr/m. @ a. myth. Flügeltröb der Mufen Pegasus; den ~ steigen, sich auf den ~ schwingen to out Pegasus, to be inspired by the muses, to write poetry.

gef (v) [ndd.: pail] m @ (Flutmesser) ater-gauge; ~höhe (v) u. ~stand @ water-level; pegeln v/a. u. v/n. @ a. (die Tiefe des Wassers bestimmen) sound, to take soundings.

ten (v) [Beil = Pegel] I v/a. @ sound; (messen) to gauge; das ~ und ~ to take the bearings of the nd or coast, to bear the land; die ~ omme ~ to take the altitude of the n. — II ~ n @ = Peilung 1.

tsoumpf (v) (v...) m @ bearing- umps; -lot n plummet, sounding- id; -rohr n einer Pumpe: sounding- pe; -stange f, -stot m sounding-rod.

lung (v) f @ 1. sounding, taking e bearings. — 2. bearing(s pl.); e-e ~, n nehmen ... a bearing, the bearings. n (1) [ahd.: pain; *lt. poena; *grch. inä] f @ (pl. ~) (Schmerz) pain; (Seiden) fering(s pl.); (Qual) torment, torture.

uigen (v) [Bein] I v/a. @ to inflict in on; to torment, torture; (fottern) rack. — II ~ n @ = Beinigung. niger (v) m @ a. ~in f @ tion: tormentor, torturer; b) Ding: Qualbringendes) torment.

uigung (v) f @ torment(ing), turing, torture.

uisch (v) [Bein] a. @ 1. jur. (triminal) al, criminal; 2e Frage (gotter) ture; 2e Gerichtsbarkeit criminal idisdiction; 2 (adv.) befragen to ture, to rack. — 2. (peinigend) pain- ; (quärend) tormenting, worrying; onizing. — 3. (von ängstlicher Sorg- erfüllt) very particular; pedantic, ctulous; F fidgety; 2 (adv.) genau y scrupulous or precise; die Sache uns ~ berührt the matter has ed us or made a painful im- sion upon us.

uischkeit (v) f @ (supernatlich 2:) pain- ness; agony; (zu 3:) punctilious- ness. F fidgetiness; scrupulousness. e-voll (v) a. @ = peinlich 2.

uische (v) [poln.] f @ whip; (Reit- ~) sewhip; (Geißel) scourge; f. knallen 2. ber ~ schlagen, peitschen v/a. u. v/n. @ (to) to (horse) whip, scourge, lash, ; to apply the whip (to).

Peitschen-befschlag (v) m @ whip- mounting; ~förmig a. @ whip-shaped; -geknall n cracking of a whip or of whips; -griff m = Stiel; -hieb m cut (or flick) with a whip; -macher m whip-maker; -riemen m, man. thong of a whip; -schlange f, zo. whip-snake (Dryophis); -schmide f whip-lash; -schnur f whip-cord; -stiel. -stoch m whip-handle, whip-stick.

Peitschung (v) f @ whipping. Peisari (v) [amerit.] n @ zo. (Nabel- schwein) peccary, tajassu (Dicotyles tor- qua'tus). [laced coat.]

Peischijs (v) [poln.] f @ (Schmir rot.) Peking (v) [chin. Nordhof] @ a. Inpr/n. (hanvst. u. China) Peking, Pei- Ching. — II m @ Seidenstoff: pekin.

Peisice (v) [chin.] m @ peko. Peisik (v) [grch. pēkte' geronnene Misch] n U.d. chm. (Pflanzengallerie) pectin (C4H6O4); ~säure f @ pectic acid. pefuniär (v) [fr.; *lt. pecū'nia Gelb] a. @ pecuniary (aid, profit, &c.).

pefizieren (v) [lt. peccā're] v/n. (h.) u. v/a. @ (sich versehen, et. versehen) to put one's foot in, to commit o.s.; et. ~ to do s.th. (bad); was hat er pefiziert? what (mischief) has he been up to?

Peisargoni-e (v) [grch. Storck] f @ pelargonium (Pelargonium). Peisargon (v) [grch.] @ (dreimöhner Griechentands) Pelasgian, pl. a. Pelasgi; peisargisch a. @ Pelasgian, Pelasgic.

pelemiele (v) [fr. pelerine] f @ (Grauen- umhang) pelerine, aus Pelz a. fur-tippet. Peleide (v) [grch. Sohn des Königs Peleus von Iolkos] npr/m. @ (Achilles) Pelides.

Peisik (v) [mhd.; *grch. pēleka'n] m U.d. 1. orn. pelican (Pelicanus). — 2. @ (Art Zahnstange, Art Sagen; Peitscherapparat) pelican.

Peile (v) [ndd.; *ft. pellis zeu] f @ peel, skin; fig. e-m auf die ~ rücken to press a p. hard. [to peel, to skin.] pelen (v) [Pelle] v/a. u. v/n. (h.) @ Peil-fartopfein (v) f/pl. @ potatoes pl. in their jackets or skins.

Pelopide (v) [grch. Nachkomme des Pelops] m @ grch. myth. Pelopid. Peloponnes (v) [grch. f Pelops-inse] npr/m. @ @ a. (v f, inv.) Alt.: (jezt More'a) Peloponnesus; Peloponnesi- er (in f) m @ (v) peloponnesisch (v) a. @ Peloponnesian.

Peloton (v) [fr. Anäuel] n @ platoon; ~feuer (v) m @ platoon-fire. pelusisch (v) [Pelusium] St. in Ägypten] a. @ Alt.: Pelusiac.

Pelz (v) [ahd.: pelt; mlt. pell'cia f; *ft. pellis zeu] m U.a. 1. pelt, mehr gbr.: fur (a. v. zubereiteten Fellen); weilt. skin, hide; a. = ~mantel, -rock; @ mit ~ besetzen (füttern) to trim (to line) with fur; fig. e-m Läufe in den ~ setzen, etwa: to play a p. an underhand trick. — 2. F co. von Menschen: (Sant, Leib), 3B. e-m den ~ ausstopfen, e-m die Motten aus dem ~ foppen to give a p. a sound thrashing or a good jacketing; e-m ein's auf den ~ breunen to fire (F to pot) at a p.; j. peffern; e-m auf

den ~ rücken to press a p. hard; e-m den ~ wachen (verb zusehen) to give a p. a good scolding or rub-down. — 3. (Sant über Züßigsteiten) skin, furring.

Peisart (v) f @ species of fur; Pe- selz a. @ fur-lined, trimmed with fur. pelzen (v) a. @ of fur, furred. Pelz-flatterer (v) m @ zo. flying Lemur (Salopithe'cus); -fresser m. ent.: mallophagan; -futter n fur (lining); -handel m fur-trade, trade in furs; -händler m furrier; -handschuhe m/pl. fur(red) gloves pl.

pelzig (v), mt. pelzig (v) a. @ 1. clothed in fur; like fur, furry, y nappy; vgl. filzig 1. — 2. von Züßigsteiten: covered with fur(ring). — 3. F von Säuden od. Züßen: numb, asleep.

Pelz-jacke (v) f @ fur jacket; -jäger m, Am. fur-trapper; -kappe f fur cap; -kragen m: a) fur collar; b) (Damen- tragen) fur cape; -mantel m fur cloak; -motte f, ent. clothes-moth (Tr'nea pellio- ne'ua); -mütze f fur cap; -rock m fur(red) coat; -sant(mel) m (Zelbet) feather- shag; -stiefel m/pl. fur boots pl.; -tiere n/pl. fur-bearing animals pl., coll. fur; -verbrämung f fur trimming or bordering; -ware f, -werf n furriery, fur goods, furs pl., ehm. a. peltry.

Penaten (v) [lt. pl. inv. röm. Alt.: (Haus- götter) Penates, household gods pl. Pendant (v) [fr. m] n @ (Gegenstück) counterpart, pair (to); (Seitenstück) companion piece or picture, (fr.) pendant.

Pendel (v) [fr. pendule m] m u. n @ mech.. phys., @ Uhrmacheri: pendulum; ~länge (v) f @ length of a pendulum; ~rinse f pendulum bob. pendeln (v) v/n. (h.) @ a. to oscillate; F fig. (bummeln) to saunter (or stroll) about.

Pendel-schlag (v) m @, -schwingung f oscillation; -uhr f pendulum-clock. Pendschab i. Pandschab. [clock.]

Pendüle (v) [fr.] f @ mantel-piece) penibel (v) [fr. pénible] a. @ (peinlich) pain- ful; (schwerzubefriedigen) (very) particular, fastidious, difficult to please, fussy. Pennal (v) [mt. pennale] I n U.d. 1. (Federbüchse) pen(cil)-case. — 2. Schul- sl. = Gymnasium; auß. ~ gehen to attend a classical state school. — II m @ U.d. 3. Schul-sl. = Gymnast; univ. ist + = Fuchs 5.

Pennaler (v) m @ = Pennal 3. Pennalismus (v) m @ (Bedyüdung fän- gerer Schülerbüchtere) tagging(system). Penn-bruder P (v) [Penne] m @ homeless tramp, loafer who camps out in the open.

Penne P (v) [f] f @ (Herberge niedrigerer Art, Nacht-ast) doss-house. Pennen P (v) v/n. (h.) @ = schlafen. penninisch (v) [lt.; *ft.] a. @: ~e Alpen pl. Pennine Alps pl.

Pennsylvania-n (v) (v) [B. Penn, 1681 in den Wäldern (lt. silvae) gegründeter Staat] npr/n. @ a. (nordamerikan. Freistaat) Pennsylvania; Pennylvan'ni-er (in f) m @, pennylvanisch (v) a. @ Pennsylvaniaian.

Penjee (v) [fr.] I n @ & pansy (= Stiefmütterchen). — II 2 a. inv., anch 2-farbig (v) a. @ pansy-coloured.

Pension (pa-i(°)l., südb. v(°)l.) [fr.] f @: a) jur. (Ruhegehalt) pension. ✕ für Offiziere; retired pay; mit ~ verabschiedet pensioned off; b) (Rostgeß) board; im Gasthose: ~ 6 Mark täglich inclusive terms six shillings a day; c) (Rosthaus) boarding-house or establishment, (fr.) pension; d) (Rostschule für Mädchen) boarding-school (for young ladies); die ganze ~ (sämtliche Zöglinge) all the boarders pl.; sich in ~ geben bei // to board (out) with //.

Pensionär (pa[südb. v]j(°)l.) [fr.] m @ d. @: a) (Ermüßiger Ruhegehaltes) pensioner; b) ~ in f @ (Rostgänger[in], Rostschüler[in]) boarder, pupil at a boarding-school.

Pensionat (pa[südb. v]j(°)l.) [fr.] n @ c. boarding-school (for young ladies).

pensionier/en (pa[südb. v]j(°)l.) I v/a. @ to pension off, ✕ Offiziere: to put on the retired list or on half-pay; p/t, a.: retired (officer, &c.). — II ~ n @ mnd **Pung** f @ pensioning off; retirement.

Pensions-anstalt (pa-i(°)l...) f @ boarding-school; **-beitrag** m superannuation-money; **-berechtigung** f title (or claim) to a pension; **-fond** m, **-kasse** f superannuation-fund; **-liste** ✕ f retired list; **-preis** m charge for boarding, board; **-stand** m: in ~ treten to be pensioned off; **-vorsteher** (in f) m: a) keeper (or owner) of a boarding-house; b) principal of a b-school.

Pensum (°) [lt. l. Aufgabe] n @ task, lesson; (Strafarbeit) imposition.

Penta-eder v (°)l.) [grch.] n (m) @ geom. (fünfflach) pentahedron.

Pentagon v (°)l.) [grch.] n @ d. geom. (Fünfeck) pentagon.

Pentagramm v (°)l.) [grch.] n @ d. (Drudenfuß) pentacle; das ~ a macht dir Pein? (G., Faust) does the pentacle annoy (or upset) you?

Pentameter v (°)l.) [grch.] m @ pros. (l l l l l | l l l l l) pentameter;

pentametrisch (°)l.) a. @ pentametric(al). [Bücher Moses] Pentateuch.

Pentateuch (°)l.) [grch.] m @ c. (die 5) Pentathion-säure v (°)l...) [grch.] f @ chem. pentathionic acid (H₂S₂O₅).

Peping (°) [fr. pépin] m @ Apfel: pippin.

Pepini-ere ✕ (°)l.) [fr. Samen...] f @ (Pflanzschule) college for(preparing) army-surgeons, army medical college.

Pepsin v (°)l.) [grch.] n @ d. chem. (Verdauungsstoff des Magens) pepsin; ~-drüse (°)l.) f @ anat. peptic gland.

Pepton v (°)l.) [grch.] n @ d. chem. (durch den Magen saft verdauter Eiweißstoff) peptone; **-erzeugend** a. @ v peptogenic.

per (°) [lt.] prp. (bib. u. F) stat. „mit, in“: f. Adresse 1; 2 Adresse (des) Herrn N. (to the) care of (abbr. c/o) Mr. N.; 2 Dampf by rail, by steamer; 2 Eisenbahn, 2 Bahn by rail, by train; beipßen geht alles 2 „du“ they call everybody „thou“; 2 Kassa in (or for) cash; 2 Pfund per pound; 2 Post by post; 2 Saldo per balance; 2 sofort gesucht ein flotter Verkäufer required immediately (or at once) a smart salesman; verteilt: zweimal 2 Jahr twice a year; 100 Mark 2 Monat (Jahr) £ 5 per month (per annum).

percat (°)l.) [lt. es vergete] I int. 2! confusion (or death) to!; 2 Bedanterie! away (or down) with pandy!; mit Subjekt im pl.: **percat**, 2B. percat die Philister! three groans to all Philistines! — II ~ n @: e-m ein ~ bringen to bring three groans to a p. **perentorisch** (°)l.) [lt.] a. @ (entgültig) peremptory.

perennierend v (°)l.) [lt.] a. @ & ent., &c. (jährlich wiederkehrend) perennial.

perfekt (°)l.) [lt. vollkommen] I a. @ perfect; (vollendet) accomplished. — II ~ (a. °) n @ c. gr. perfect (tense); ~-bildung f @ formation of the perfect (tense); ~um (°)l.) n @ = perfekt II.

perfid (°)l.) [fr.] a. @ (treulos, täusch) perfidious; **Perfidie** (°)l.) f @ perfidy.

Perforation, mst @ (°)l.) [lt.] f @ (Durchlöcherung) perforation; **perforieren** (°)l.) v/a. @ (durchlöcheren) to perforate.

pergameneisch (°)l.) [Pergamon] a. @: a) Trojan; b) of Pergamum.

Pergament (°)l.) [Pergamon a b] n @ c. parchment, aus Kalbs- u. vellum; **-ähnlich** (°)l.) a. @, **-artig** a. parchment-like, membranous; **-band** m @ parchment (or vellum) binding or covering or volume; **Len** (°)l.) [lt.] a. @ (of) parchment; ~-fabrikation f manufacture of parchment; **-farben** a. parchment-coloured; **-form** fber Blattgoldschläger; **-haut** f, **-skat**, **med.** parchment-like membrane or skin, v xeroderm(ia); ~-lein m parchment-glue; ~-macher m parchment-maker; ~-papier n parchment- (or vellum-) paper; ~-rolle, ~-tafel f scroll, tablet of parchment; ~-schabiel n parchment-parings pl.

Pergamon v (°)l.) npr/n. @ a. grch. Mt.: a) (Troja) Troy; b) (heut: Bergama) Et. in Mysien: Pergamum, ...on, ...os.

perhorreszieren (°)l.) [lt.] v/a. @ to shudder at, to reject with horror; jur. to challenge witnesses, jury-men, &c.

Perigäum v (°)l.) [lt., *grch.] n @ ast. (Erdböhe) perigee.

Peri-hel(ium) v (°)l.) [lt., *grch.] n @ d. @ ast. (Sonnenhöhe eines Planeten) perihelion, ...um.

perikle-isch (°)l.) [Perikles, athen. Feldherr u. Redner, † 429 v. Chr.] a. @ Periclean.

Peritope v (°)l.) [grch.] f @ ecel. (Auswahl aus den Evangelien oder Episteln) pericope.

Periode (°)l.) [grch.] f @ 1. a) Kreislauf; b) Zeit-abstümt; c) gr. Sauggefäße: period. — 2. **physiol.** bei Frauen: menstruation, F poorly time. — 3. **math.** bei Dezimalbräuden: repeating (or circulating) figures pl. of a decimal.

Perioden-bau (°)l.) m @ gram. structure of periods.

periodisch (°)l.) [grch.] a. @ (regelmäßig wiederkehrend) periodical; **math.** 2er Dezimalbruch repeating (or circulating) decimal, repeater;

Periodizität (°)l.) f @ periodicity.

Periöte (n pl.) v (°)l.) [grch. Umwohner] m @ grch. Mt.: Periöci pl.

Peripatetiker v (°)l.) [grch. Umherwandler] m @ phls. Mt.: (Anhänger des Aristoteles) Peripatetic; **peripatetisch** (°)l.) a. @ peripatetic.

Peripetie v (°)l.) [grch.] f @ (des Anektens im Drama) unravelling the plot, (fr.) dénouement.

Peripherie v (°)l.) [grch.] f @ (in circumference, bism.: peripher-winkel (°)l.) m @ angle at the circumference of a circle.

periphrisch v (°)l.) a. @ peripher

Periphrase v (°)l.) [grch.] f @ (Schreibung) periphrase, periphras

Perispomenon v (°)l.) [grch.] grch. gr. (Wort mit Birkumflex auf der Silbe) perispome(non).

Peristyl v (°)l.) [grch.] n @ d. (Säulengang) peristyle.

Perkal (°)l.) [fr., *ind.] m @ (Baumwollgewebe) percale.

Perkussion (°)l.) [lt.] f @ (Ert-rung) percussion (a. med.).

Perkussions-gewehr v (°)l.) ... percussion-gun; **-hammer** m, **perc.** hammer; **-schloß** n perc. **-zylinder** m percussion-fuse.

perkutieren v (°)l.) [lt.] I v/a. med. (bestenfalls untersuchen) to pe — II ~ n @ percussion.

Perl v (°)l.) [fr.] f, inv. = Perlsch

perl-artig (°)l.) a. @ pearl-like, p

asche v f @ (tafsinierte Post-asche) ash; **boot** n, **zo.** pearl-na

(Nautitus pompi-lius).

Perlschen (°)l.) n @ (dim. von little (or tiny) pearl.

Perle (°)l.) [ahd.: *romat rula] f @ pearl; (G head; f. aufstehen; ~n fischen (or dive) for pearls; **fig.** eine ~ den Frauen a jewel (or pearl) women; **bibl.** (seine) ~n vor die werfen (Matth. 7,6) to cast (pearls before swine. [pe]

perlen (°)l.) a. @ (made) of p

perlen (°)l.) I v/n. (h.) @ von Sehen to rise in pearls, to effe

sparkle; (glänzen) to glisten, to g

Der Wein sparkling wine; (adv.) rein spielen to pearl a

— II ~ n @ (f. I) efferve

sparkling; ♪ pearling.

Perlen-aloe v (°)l.) [Perle pl.] f @ aloe (Aloe marginata); **-bant** f

pearl-oysters; **-besatz** m pearl-e

Perzengend a. @ pearl-pro

per margaritiferosus; **-fischer** e

pearl-fisher (-fishing or -fi

-glanz m (soft) lustre of pearls; **and**

Venezuela: Pearl-Coast; **-musch** f

Perl-m.; **Reich** a. rich (or abo

in pearls; **-schmuck** m pear

ments pl.; **-schnur** f string of

or beads; **-stickerei** f embroi

pearls, bead-work, beading.

perl-farben (°)l.) a. @ pearl-ec

Perförmig a. pearl-shaped; **ge** = graupen; **ge-schmuck** f, **pat** tumour; **-gras** v n p.-grass **grau** a. p.-grey; **-graupe** n barley; **-huhn** n, orn. guinea-hen (Nimida molea-gris) **perlicht**, ...ig (°)l.) f @ = perla **Perl-muschel** (°)l.) f @ zo. pear oriental pearl-mussel (Ari-cu rita-fera); ~n pl.: v margarit

Perlmutter (♂) [Mutter der Perle] f ♂ mother-of-pearl, ♀ nacre; **2-artig** (♂...) a. ♂ like mother-of-pearl, nacreous; ♀ margaritacean, margaritaceous; **~falter** m ♂ ent. Fr. fritillary (*Argynnis*); **~glanz** m nacreous lustre; **2n a.** ♂ (of) mother-of-pearl. **Perlrandstab** ♂ (♂...) m ♂ = **stab**; **~sago** m pearl-sago; **~schnur** f = Perlenschnur; **~schrift** f, typ. pearl; **~spat m, min.** p.-spar; **~stab m, arch.** bead moulding, chaplet; **~sucht** f, vet. des. Rindviehs; tuberculous; **~süchtig** a. ♂ vet. tuberculous; **~tee** m pearl-tea; **~weiß** m n (Wismut-oryxchlorid) pearl-powder; **~zwiebel** f pearl-ionion (*Allium ophioscorodon*). **permanant** (♂) [It.] a. ♂ (dauernd) permanent, (ever)lasting; sich 2 erklären to declare o.s. in permanence. **permanenz** (♂) f ohne pl. permanence, permanency. **Permutation** (♂) [It.] f ♂ (math.) **permutieren** (♂) f ohne pl. permute. — II ~ n ♂ u. **Pfung** f ♂ permutation. **peroration** (♂-t̄) [It.] f ♂ (Rede) peroration; (Schulrede) school-speech; **perorieren** (♂-t̄) v/n. (h.) ♂ (mit Nachdruck sprechen) to hold forth, to speechify, F to spout, to rant. **perpendikel** (♂) [It. n.] m, n ♂ 1. math. (Rechtseck) perpendicular (line). — 2. (Pendel der Uhr) pendulum; **~schlag** m period of oscillation of a pendulum. **perpendikular**, **...fär** (♂-t̄) [It.] a. ♂ (senkrecht) perpendicular (auf on). **perpetuell** (♂) [It.], **perpetuierlich** (♂) a. ♂ (fortdauernd) perpetual. **perpetuum mobile** (♂) [It. 6. unendliche Bewegung] n ♂ (pl. a. Perpetua mobilia) perpetual motion. **plex** (♂) [It.] a. ♂ (verwirrt) perplexed, dumbfounded, F flummuxed. **erron** (♂) [It.] m ♂ (Bahnsteig) railway-platform; vgl. **Inselperson**. **errennung** (♂) [ndl.] f ♂ (geteertes Segeltuch) tarpaulin. **erster** (♂) m ♂, **~in** f ♂ Persian. **erri-en** (♂) npr/n. ♂ a. Persia. **erri-ge** (♂) [fr. m.] f ♂ mockery, satire; **perisieren** (♂) v/a. ♂ (ver-spotten) to mock, ridicule, take off. **erisko** (♂) [it. Persisch] m ♂ (Persischer Wein) persico. **erisch** (♂) a. ♂ Persian; ♀ er Meer- ufen Persian Gulf; die 2e Sprache, as ~e) n ♂ (the) Persian (language). **erison** (♂) [It.] f ♂ person; hervor- gehen: (great) personage, F big gun pot; einzelne: individual, bei et. zeitliche: party; **thea.** (Hofe) rôle, character; **stunne** ~ dumb part; ich ir meine ~ I for my (own) part, for one; in. (eigener) ~ in person, personally; die Ehrlichkeit in ~ honesty itself, the personification of honesty; der Teufel in (eigener) ~ the evil incarnate; f. Ansehen 2 3; zehn Mark pro ~ teu shillings a head; ob (klein) von ~ sein to be of great (small) size or stature; e-n von ~ men to know somebody personally, be personally acquainted with a p.

Personal (♂-t̄) [It.] n ♂ d. (ant. Material) staff, employees pl., eines Bureau: office-staff; (Bühnen-) performers pl., cast (of a play); (Dienstboten) establishment of servants. **Personal-arrest** (♂-t̄) m ♂ attachment of a person; **~beschreibung** f (accurate) description of a person in a warrant, &c.; **~frage** f personal question. **Personalien** (♂-t̄) [It.] pl. inv. particulars pl. of a person; (Englisch) personalities, personal attacks pl. **Personalpronomen** (♂-t̄) n ♂ gram. personal pronoun; **~stand** m = Personalstand; **~union** f personal union of several states under one sovereign; **~verzeichnis** n list (or register) of persons employed, list of employees. **Personen** (♂-t̄) n ♂ (dim. v. Person) small (or short) person, F little dot; **~schürreges** ~ funny little (wo)man. **Personen-aufzug** (♂-t̄) m ♂ (ant. Lastenaufzug) lift for persons, Am. passenger-elevator; **~bahnhof** m passenger-station; **~beförderung** f conveyance of passengers; vgl. **~verkehr**; **~beschreibung** f: ♀ prosopography; f. auch Personalbeschreibung; **~dampfer** m passenger-(steam)boat; **~frage** f personal question; **~halle** f (roofed) hall for passengers; **~post** f stage-coach; **~stand** m statistics of the population; = und Güter-verkehr m passenger-and-goods traffic; **~verkehr** m passenger-traffic; **~verzeichnis** n, **thea.** (It.) dramatis persona pl.; **~wagen** m: a) stage-coach; b) m passenger-carriage or Am.-car; **~wechsel** m in Ämtern: personal changes pl., rotation of office; **~zug** m passenger-train. — Vgl. a. Personal... **Personifikation** (♂-t̄) [It.] f ♂ personification; **personifizieren** (♂-t̄) v/a. ♂ (persönlich erkennen, darstellen) to personify, impersonate, embody; die personifizierte Bosheit the personification (or incarnation, embodiment) of wickedness. **persönlich** (♂) [Person] a. ♂ personal, 3B. 2es Fürwort personal pronoun; (eigentlich) personified, in person; 2e Meinung private opinion; meiner 2en Meinung nach in my (own) opinion; 2 w. to make personal remarks; auf Briefen: 2 private; 2 (adv.) erscheinen to appear in person; 2 haben to be personally (or individually) answerable; **~zeit** f ♂ personality, personal appearance; (Eingelweien) individuality; hochstehende ~zeit eminent person(age). **Perspektiv** (♂-t̄) [fr., *It.] n ♂ d. opt. (Fernrohr) field-(or spy-)glass, telescope; **~e** (♂-t̄) f ♂ Gesichtspunkt: perspective; **fig.** (Ansch.) auch: prospect; **2isch** a. ♂ perspective (drawing, plan, &c.); **fig.** prospective, adv. auch: in perspective or prospect; **~schnecke** (♂-t̄) f ♂ zo. perspective shell (*Solarium perspectivum*). **Pertinenz** (♂) [It.] n ♂ (Zugehör.) das Sans mit den Pertinenzien ... (all) the appurtenances or appointments. **Pertinenz** (♂) [It.] f ♂ (Zugehörigkeit) accessoriness, dependence.

Peru (♂) (♂) [ivan. 1524] npr n. ♂ a. süd-amerikan. Republik: Peru. **Peruaner** (♂-t̄) I m ♂. ~in f ♂ Peruvian. — II a. inv., auch peruanisch a. ♂ of Peru, Peruvian. **Perubalsam** (♂-t̄) m ♂ pharm. Peruvian balsam. **Perücke** (♂) [fr. *perruque*] f ♂ wig, bsd. eh. m. a. periwig; eine ~ tragen to wear a wig; **~baum** (♂-t̄) m ♂ wig-(or smoke-)tree (*Rhuscotinus*); **~futter** n lining of a wig; **~macher** m wig-maker; **~nack** n caul of a wig; **~stoc** m wig-block. [vian bark.] **Perurinde** (♂-t̄) f ♂ Peru- **pervers** (♂) [It.] a. ♂ (Dio) (vertehrt) perverse; **~perver** Mensch cross-grained fellow; **~pervertit** (♂-t̄) f **Perzent** = Prozent. [♂ perversity.] **Pejssimus** (♂-t̄) [neu-It.] m ♂ (Schwarz-seherei) pessimist; **Pejssist** (♂-t̄) m ♂ pessimist, F croaker; **pejssistisch** (♂-t̄) a. ♂ pessimist(ic), F croaking. **Peſt** (♂) (♂) [slav. Pſen] npr/n. ♂ a. Pesth, bſj. Budapest. **Peſt** (♂) [thd.; fr. *peste*; *It. *peſtis*] f ♂ path. pestilence, plague; (Seuche) epidemic; wahre ~ (böſe Dünſte) pestilential vapours or effluvia pl.; daß dich die ~ (hole)! a plague (or curse) upon you!, the devil take you!; **fig.** (et. Verberſtändes) pest, bore, nuisance. **peſt-ähnlich** (♂-t̄) a. ♂, 2artig a. pestilential, contagious; **~artigkeit** f ♂ contagiousness; **~arzt** m physician to plague-stricken patients; **~beschreibung** f: ♀ loimography; **~beule** f plague-boil, ♀ bubo; **fig.** plague-spot; **~flecken** m plague-spot; **~geruch**, **~hauch** m pestilential smell, breath; **~haus** n, **~hof** m plague-hospital. **Peſtilenz** (♂-t̄) [thd.; *It.] f ♂ = Peſt; **2antlich** (♂-t̄) a. ♂ pestilential. **peſt-frank** (♂-t̄) a. ♂ infected with (or suffering from) the plague; **luft** f ♂ pestilential (or foul) air; **~mal** n plague-mark; **~ordnung** f regulations pl. for plague-stricken districts; **~stoff** m plague-virus; **~wurz** f pestilence-weed or -wort, Indian plantain (*Petasis tes u. Adenosty tes*). **Petarde** (♂) [fr. *petard*] f ♂ x. artill. (Spreng-ſtüchje, -gchöſ) petard; **~** (Signal) fog-signal; **Petardier** (♂-t̄) m ♂ petardeer, petardier. [tioner.] **Potent** (♂) [It.] m ♂ (Wirtſcheller) peti- **Peter** (♂) [i. Petrus] npr/n. ♂ a. (Bn.) Peter; **Sant** ~ St. Peter; **fig.** dummer ~ stupid fellow, duffer, jackass; langweiliger ~ slow fellow, dullard, bore; **schmarzer** ~ (Startenſpiel, in Engl. unbekannt) black Peter; **~chen** (♂) npr/n. ♂ a. dim. little Peter, Peterkin. **Petersburg** (♂) npr/n. ♂ a. (ruſſ. Hauptſtadt) (Sant-) St. Petersburg; **~erin** f ♂ m ♂ inhabitant of St. Pet. **Peterſilie** (♂) (♂) [thd.; persley; grch. Stein-epſich] f ♂ parsley (*Petroselinum sativum*); F **fig.** von Mäſſen: ~ pſtident to have to sit out a dance, to find no partner (to dance with); ihm iſt die ~ verhaſſelt he has had (a stroke of) bad luck or a misadventure; **2n-blätt** (orig (♂-t̄) a. ♂ parsley-

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ♀ mining; ✕ military; ♀ marine; ♂ commercial; ♂ postal; ♀ railway-

leaved; ~n-wein *m* parsley-leaved vine (*Vitis laciniata*).

Peter's-kirche (*u...*) *f* in Rom: St. Peter's (Church); **pfennig** *m* (Spende an den Papst) coll. Peter's pence *pl.*

Petit *o* (*petit*) [*fr.*] *f*, *inv.*, *typ.* Schriftgrad v. 8 Punkten: brevier.

Petition (*petitiō*) [*It.*] *f* (Wittschrift) petition; **Lieren** (*petitiō*) *v/n* (h.) *o* to (make a) petition.

Petitions-recht (*petitiō*) *n* *o* right of petition; **weg** *m*: auf dem ~e by way of (or in a) petition.

Petit-schrift (*petitiō*) *f* = **Petit**.

petra-isch (*petra*) [*It.*] *a*. *o*: das ~e Arabien Arabia Petraea, Stony Araby.

Petrefakt (*petra*) [*grch.-It.*] *m*, *n* *o* *o*. *geol.* (Versteinerte) petrification, fossil; **~en-funde** *f* palaeontology.

Petri (*petri*) *gen.* von Petrus.

petrinisch (*petri*) *a*. *o* *o*. *theol.* relating to (St.) Peter, Petrine.

Petrographie (*petrographia*) [*grch.-It.*] *f* (Zets-beschreibung) petrography.

Petroleum (*petroleum*) [*grch.-It.*] *n* (Erdböl) petroleum; **~äther** (*petroleum*) *m* *o* *o*. *chem.* petroleum-ether, naphtha; **~droische** *f* petrol-cab; **~koch-apparat**, **~kocher**, **~koch-osen** *m* petroleum-stove; **~lampe** *f* petroleum-lamp; **~omnibus** *m* petrol-driven omnibus; **~quelle** *f* petroleum-spring; **~raffinerie** *f* petroleum-refinery; **~schacht** *o* *m* petroleum-works *pl.*; **~weib** *n* *z. B.* der Kommune in Paris 1871: (*fr.*) pétroleuse.

Petrus (*petrus*) [*It.*; *grch.*] *npr/m*. *o* *o*. *bibl.* Peter (the Apostle).

Petschaft (*petra*) [*mhd.* (P); **schach.*] *n* *o*. *seal*, signet; **~siecher** *o* (*petra*) *m* *o* seal-engraver.

petstieren (*petra*) [*Petschaft*] *v/a*. *o* to seal.

petto (*petto*) [*it.* *Brutt.*] in *o* haben to have in petto or *F* up one's sleeve.

Petuni-e (*petunia*) [*brasil.*] *f* *o* petunia.

Peze (*peze*) [*mhd.*] *m* *o*. *in* Märchen *z.*: Freund ~, Meister ~ (Wär) Bruin.

Peze (*peze*) *f* *o* *1.* (Bärin) she-bear; (Häubin) bitch. — *2.* *F* = **Pezer**.

peven (*peven*) [*v/a. u. v/n.* (h.)] *o* to tell tales of, to inform against; *F* to peach on, *bjd.* in Schulen: to sneak against.

Pezer (*pezer*) *m* *o*, *inv* *f* *o* tell-tale, informer, sneak.

Pf. *abbr.* = **Pfennig**.

Pfad (*pfad*) [*ahd.*] *path* *m* *o* *o*. *path*, narrow way; *krumme* ~e *pl.* sinuous paths, *bjd.* *fig.* crooked ways *pl.*

Pfad-finder (*pfadfinder*) *m* *o* *o*. *path-finder*; *fig.* die Wissenschaft als ~finderin ... as pioneer; **~los** *a*. *o* *o*. *pathless*; (unwegsam) inaccessible; **~sucher** *m* pioneer.

Pfaffe (*pfaffe*) [*ahd.*; **grch. pappas* *papa*] *m* *o* *o*. *contp.* parson, cleric, P sky-pilot.

Pfaffen-feind (*pfaffenfeind*) (*pfaffen*) *m* *o* *o*. *enemy* (friend) of the clergy or priests; **~herrschafft** *f* clerical (or priestly) dominion; **~necht** *m* slavish adherent of the clergy; **~latein** *n* monkish Latin; **~list *f* priestcraft.**

Pfaffentum (*pfaffen*) *n* *o* *o*. *clericalism*, clerical (or priestly) rule. — *2.* *coll.* parsons, priests *pl.*, P black brigade.

Pfaffen-wesen (*pfaffen*) *n* *o*. *wirtschaft* *f* clerical doings or machinations *pl.*

pfäffisch (*pfaffen*) [*Pfaffe*] *a*. *o* *o*. *sacerdotal*, priestly, priestridden. [*priest.*]

Pfäfflein (*pfaffen*) [*Pfaffe*, *dim.*] *n* *o* *o*. *little*

Pfahl (*pfahl*) [*ahd.*: pole, pale; **lt. palus*] *m* *o* *o*. *1.* stake, pile; (Baumstübe) prop, (Posten) post; (Stange) pole, zum Setz-messen, Abstecken a. rod, picket; (Schand-) pillar; *coll.* Pfähle, a. paling; Pfähle einrammen to drive (or ram) piles into the ground. — *2.* *fig.* in (ober) *zug* meinen vier Pfählen within my four walls, in my (own) home; *bibl.* ein ~ im Fleische a thorn in the flesh.

Pfahl-bau (*pfahlbau*) *m* *o* *o*. *a* *o* *o*. *Bauwesen*: building erected on piles, pile-work; *b*) ~ten *pl.* aus der Vorzeit lake- (or lacustrine) dwellings or habitations *pl.*; **~bauer** *m* pile-builder; lake-dweller; **~brücke** *f* pile-bridge; *ehm.* **~bürger** *m* suburban dweller, *contp.* *cit.*; **~dorf** *n* (Dorf aus Pfahlbauten) lake-village.

pfählen (*pfählen*) [*v/a*.] *o* *o*. *1.* to fence with stakes; *o* *o*. *Wasserbau*: (Grundpfähle in die Erde rammen) to drive piles into the ground. — *2.* *hort.* Pfählen *o* to prop (up) ... , to support ... with props. — *3.* (als Tobesstrafe) to impale, to pierce with a sharp stake; gepfählt with a stake through the heart.

Pfahl-graben (*pfahlgraben*) *m* *o* *o*. *ditch* fenced (or fortified) with stakes; **~hefte** *f* fence made up of stakes; **~mühle** *f* mill built on piles (*ant.* Schiffs-mühle); **~werk** *n* paling, pile-work; *z.* *frt.* palisade, stockade; **~wurm** *m*, *zo.* ship-worm (*Teré do nauv'lis*); **~wurzel** *f* tap-root; **~zaun** *m* paling.

Pfalz (*pfalz*) [*ahd.*; **lt. palatium* *n*] *f* *o* *o*. *hist.* (am Pfalzgrafen vertieftenes Land) palatinate; *o* *o*. *die* ~ the Palatinate; *f.* Ober-, Rhein-(*z.*) *o*; *hist.* Kurfürst von der ~ Elector Palatine.

Pfälzer (*pfälzer*) [*Pfalz*] *I* *m* *o* *1.* (*a*. *inv* *f* *o*) inhabitant of the Palatinate. — *2.* (~ Wein, ~ Tabak) wine, tobacco grown in the Palatinate. — *II* *a*. *inv.* *3.* = pfälzisch.

Pfalz-graf (*pfalzgraf*) (*pfalz*) *o* *o*. *Count* (-ess *f*) Palatine, auch *z.* *Palz* (*f* Palsgravin); **zgräflich**, **zgräflich** *a*. *o* *o*. *of* (or belonging to) a Count Palatine; **~graffschafft** *f* Palatinate, County Palatine.

pfälzisch (*pfälzisch*) [*Pfalz*] *a*. *o* *o*. *Palatine*, of the Palatinate.

Pfand (*pfand*) [*ahd.*: pawn] *n* *o* *o*. *1.* *pledge*, *o* *o*. *deposit*; (Bürgschaft) security; *e-m* verschiebenes: mortgage; *ein* ~ einlösen to redeem a pledge; *in* ~ nehmen to take in pawn; *zum* ~e setzen (to put in) pawn, seine Ehre: to pledge one's honour; *ich* setze mein Leben zum ~e I stake my life (upon it). — *2.* Pfänderspiel: forfeit; die Pfänder anrufen to call the pledges; was soll der tun, dem dies ~ gehöri? what shall he do to whom this (pledge) belongs?

pfandbar (*pfandbar*) *a*. *o* *o*. *jur.* fit to serve as a pledge; mortgageable.

pfändbar (*pfändbar*) *a*. *o* *o*. *jur.* distrainable, seizable, attachable.

Pfand-brief (*pfandbrief*) (*pfand*) *m* *o* *o*. *a* *o* *o*. *jur.* mortgage-deed; *b*) *o* *o*. *mortgage-bond*, debenture; **~bürge** *m* (Geistl.) hostage.

pfänden (*pfänden*) [*ahd.*; **pfand*] *I* *o* *o*. *cf.* *2.* to seize a th. as a pledge; a security; *Witz* *o* to pound cattle; *Schuttn* die Möbel *o* lassen to let distress upon a debtor; *vgl.* *aussp.* den *I.* — *II* ~ *n* *o* = Pfändung.

Pfänder (*pfänder*) (*pfänder*) *m* *o* *o*. *Treuh.*

Pfänder-spiel (*pfänderspiel*) [*pl. v. Pfand*] *o* *o*. *game* of forfeits.

Pfand-geber (*pfandgeber*) (*pfand*) *m* *o* *o*. *jur.* = **sch** *ner* (*in*); **~geld** *n* money obtained pawning or on mortgage; **~gläub** *m* mortgagee; **~gut** *n* mortgaged property; **~haber** *m* holder of a ple or mortgage; **~pledge**, *mortg.* **~haus** *o* *n* = Leihhaus; **~inhaber** *o* *haber*; **~leihe** *f*; **~leihe-geschäft** *n* pawnbroker's business or shop; **~leihe** *panbroker*, *F* *co.* Mr. Two-to (wegen der 3 goldenen Äugeln, die das des engl. Pfandleihers schmücken); seine ist beim ~ his watch is in pawn *co.* at my uncle's or P up the sp **~lösung** *f* taking out of pawn. **~emption of a pledge; **~nehmer** *o* *haber*; **~objekt** *n* pawned (or pled article, pledge; **~recht** *n* *jur.* **~rechtlich** *a*. *o* *o*. *hypothecary*; **~sche** *pan-ticket*; **~schuld** *f* hypothec debt; **~schuldner** (*in* *f*) *m* *o* *o*. *person* pledges (or pawns, mortgages) *s* *pledger*, mortgager; **~sicherheit** *hypothecary security*; **~stall** *m* *o* *o*. *pond*; *in* den ~ ein sperren to pe **Pfändung** (*pfändung*) (*pfand*) *f* *o* *o*. *Auspjänd* gerichtliche ~ a. attachment; **~sb** (*pfändung*) *m* *o* *o*. *jur.* warrant of distr **Pfand-verschreibung** (*pfandverschreibung*) (*pfand*) *f* *o* *o*. *adv.* by way of a pledge or of set **Pfännchen** (*pfännchen*) *n* *o* *o*. *dim.* von Pf *little* pan, auch: pannikin.**

Pfanne (*pfanne*) [*ahd.*: pan] *f* *o* *o*. *1.* *zum* Baden *z.*: pan, zum Braten: *fr.* pan, zum Schmoren *z.*: saucepan; *vol* a panful. — *2.* (großes Metall zum Sieben) copper. — *3.* *fig.* den ~ in die ~ hauen to cut the enen pieces, *F* to chop them into meat. — *4.* *anat.* = Gelenk. *Am* *o*. — *5.* *o*. *a* *o*. *mech.* ~e *s* Zapfen brass, seat; *b*) *ehm.* Wächsenmacher eines Steinschlöffes (priming-Pulver auf die ~ schütten to prime **Pfannen-blech** (*pfannenblech*) (*pfanne*) *n* *o* *o*. *iron* *pl.* for pans; **~dach** *n* (pan) *o* *o*. **~deckel** *m*: a) lid of a saucep *cooper*; *b*) *ehm.* Wächsenmacherei: Steinschlöffes: hammer; **~sticker** *m* *o* *o*. *gericht* *n* *o* *o*. *s. th.* cooked (or prepared) in a pan; **~solben** *Worber* *o* *o*. *pan-borer*; *u* *ter* *m* *o*. *Satine*: inspector of salt- **~salz** *n* *o*. *Satine*: pan-scraping; **~schloß** *z.* *n* *o* *o*. *am* *o* *o*. *har* **~schmelz** *m* *o*. *maker* of sauce-pan *smith*; **~stein** *m*: a) *Satine*: pan *pl.*; *b*) *sediment* in boilers, (*ge* *fur*; **~stiel** *m* handle of a (fryin *o* *o*. *saucepan*, pan-handle.

Pfänner (*pfänner*) [*Pfanne*] *m* *o* *o*. *owner* of salt-works; (Salzwerk) *maker*; **~schaft** (*pfannerschaft*) (*pfänder*) *f* *o* *o*. *own* (*coll.* proprietors *pl.*) of salt-w

pann-fuchsen (s. ¹ fuch) m ☉ pancake, mit Pfefferminzeln; fritter; ~ baden to make pancakes; Berliner ~ dough-nut.
farr-ant (s. ...) n ☉ clergyman's (or cleric) living, bsp. bei Dissidenten: ministry, pastoral office; weit. (Seele) cure of souls; **zantlich** a. ☉ parochial; **ant-zvertreter** m = helfer; **bezeichnung-recht** n = Patronat; **bezirk** n parish; **-buch** n parochial register; **dorf** n village forming a parish.
par (s. v) [ahd.]: parish; ult. *parochia*; grch. *paroiki'a* f ☉ 1. Amt: clerical office, **Siehe**: clerical living, bei Dissidenten: ministry, pastorate, pastorship; sprichw. erst die ~, dann die Quarre od. Quarre first a rich post, then the qualling host. — 2. = Pfarr-haus, Kirche, Sprengel. [a. ☉ parochial.]
parrei (s. v) f ☉ **Pfarr**; **parreilich** (s. v) [ahd.]: parson; **Pfarr** m ☉, in f. a) ber engl. Staatskirche: rector, icar; clergyman; b) ber Dissidenten: minister, pastor; c) weit., oft consp. arson; ~ in vicar's (or minister's) wife. **arr-gebäude** (s. ...) npl. ☉ church buildings pl.; **-gemeinde** f parish; **jenof** m, **-genossin** f parishioner; **jaus** n rectory, vicarage, parsonage, Schottland: manse; **-helfer** m curate; **jerr** m ber engl. Staatskirche: rector, icar; **-kind** n parishioner; **-kirche** f parish-church; **-land** n glebe-land; **prengel** m parish; **-stelle** f = **Pfarr** 1; **nudjen** n vestry.
au (s. v) [ahd.]; *lt. *pavō* m ☉(b) **orn**. eafowl, ☉ *pavo*, *her. pavo*; mehr gbr.: peacock, f peahen (*Pavo cristallus*); r ~ schlägt ein Rad the peacock breads his feathers or train; junger ~ **Pfauen** 1. [☉ pavonian, pavonine.]
au-ähnlich (s. v) a. ☉ like a peacock.
auchen 1 (s. v) n ☉ peachick.
auchen 2 (s. v) v/n = fauchen.
auen-auge (s. v) n ☉: a) peacock's eye; b) ent. (Tagpfauenauge) peacock- (or gus-)butterfly (*Panacea io*); (Abend-auenauge) eyed hawk-moth (*Smerinthus alba*); **-blau** n peacock-blue; **-feder** peacock's feather; **-gerie** v f attledore-barley (*Hordeum Zeo'critlon*); **hwan** m peacock's tail; **-taube** f fauil-pigeon (*Columba t'via laticeau'da*).
u-fajan (s. v) m ☉ **orn**. argus-leasant (*Argus gigante'us*); **-hahn** m peacock; **-henne** f, **-huhn** n peahen.
u. (Et.) **abbr.** = Pfund (Sterling); **u** **ijer** (s. v) [ahd.]: pepper; *lt. *piper* ☉ 1. **pepper** (bsp. Frucht von *Piper nigrum*); gemahlener (oder gestoßener) round pepper; spanischer ~ Cayenne pepper (Frucht von *Cap'sicum annuum, p'terocens*, &c.). — 2. **fig.** und **Sprichw.**: **ist** stärker ~ that's (a bit) too strong; ~ sein od. liegen to be in straits or distress; **ist** **hufe** 3; **ich** wollte, er **ire** wo ber ~ wächst I wish him at richo (and a thousand miles bend) or at the bottom of the sea.
u-er-baum (s. v) m ☉ pepper-tree (per); **-brühe** f **socht.**: peppered sauce; **idje**, **-boxe** f pepper-box or -cruet; **idjen** n = bühche; **-straß**, **-treiser** m. n. p.-bird, toucan (*Rhamphastos piperi-*

vorus); **-gurte** f gherkin; **-horn** n pepper corn, grain of pepper; **-kraut** v n pepperwort, pepper-grass (*Lepidium*); **-kuchen** m gingerbread; **-kuchen-bäcker**, **-küchler** m gingerbread-baker.
Pfefferling (s. v) m ☉ d. = Pfefferling.
Pfeffer-minze (s. v) f ☉ peppermint (*Mentha piperita*); **-minz-küchel** (-kuchen), **-plätzchen**, **-zeltchen** n peppermint (drop); **-minz** (schwarz) m peppermint-liqueur; **-mühle** f pepper-mill.
Pfeffern (s. v) v/a. ☉ 2a. **socht.**: to pepper, stärker: to devil (up); **fig.** (beisend, vita'nt m.) to make spicy or piquant; **f** e-n den **Bel** 2, e-n 2 to give a p. i set-down, to pitch into a p., weit. = prügeln; auf e-n los 2 to pepper (or fire) away at a p.; stark **gepfeffert** very peppery, highly seasoned, **fig.** von Worten **ic.**: rather strong; **gepfefferte** Geschichte highly spiced tale; **gepfefferte** Rechnung exorbitant bill.
Pfeffer-nuß (s. v) f ☉ gingerbread-nut; **Pflanzen-artig** v a. ☉: ☉ **piperaceous**; **-rohr** v n = **-staube**; **-rohr-stock** m pepper-tree cane; **-sack** m: a) pepper-bag; b) **contp.** = Krämer; **-staube** f, **-strauch** m v pepper-plant or -shrub or -vine (*Piper*).
Pfeifen (s. v) n ☉ (dim. von Pfeife) little whistle or pipe.
Pfeife (s. v) [ahd.]: pipe; *mlt. *pipa* f ☉ 1. a) ♀ whistle, little flute, zum **Loeten**: bird-call, ber **Drgel**: organ-pipe; b) ✕ **Quer**-fife. — 2. **fig.** u. **Sprichw.**: es muß alles nach **i-** ~ tanzen everybody has to obey him, he plays first fiddle in everything; sich ~ n schneiden, während man im **Rohre** sitzt to make hay while the sun shines. — 3. (**Tabaks**-) ~ (tobacco-)pipe. — 4. (**Währe**) tube.
Pfeifen (s. v) [ahd.]; *mlt. *pipa're*, laut. wie *pieper* ☉(b) **i** v/n. (h.) 1. (vom Winde, von stündenden Tönen) to whistle, v. Mäusen auf: to squeak, vom Winde auch: to whiz; auf der **Quer**pfeife 2 to fife, to pipe; auf e-r **Loch**pfeife: to call; **thea.** (stücken) to hiss; **fig.** also daher **pfeift** ber **Wind**? the wind's in that quarter, eh? — 2. **f** **fig.** tanzen müssen, wie j. **pfeift** to have to do as a p. bids (one), to be at a p.'s beck and call; das soll anders 2 I will lead you a nice dance. — **II** v/a. 3. ein **Lied** 2 to whistle a tune. — 4. **P** euen 2 (eins trinken) to wet one's whistle or clay, to have a drink; dem **Herrgott** sei (es) **getrommelt** und **gepfeifen!** thank God or Goodness!; ich will ihm was 2 he may whistle for it; **i**. **Loch** 2; auf etwas 2 (keinen Wert legen) not to care a button (or a straw) for a th. — **III** ~ n ☉ 5. whistling, &c. (s. 1).
Pfeifen-beschlag (s. v) m ☉ mounting of a pipe; **-bohrer** ☉ m pipe-borer; **-deckel** m lid of a pipe-bowl; **-erde** f = ton; **-fabrikant** m: a) pipe-maker; b) whistle- (or fife-)maker; **-form** f pipe-mould; **-gestell** n stand for tobacco-pipes; **-lopf** m pipe-bowl; **-macher** m = **-fabrikant**; **-räumer** ☉ m pipe-clean(s)er or -picker; **-rohr** n pipe-stick or -tube; **-spitze** f mouth-piece of a pipe, a. pipe-tip; **-stiel** m:

a) pipe-stem; feinen ~ wert not worth a (brass) farthing; b) **f** **fig.** ~ **ic** pl. (dünne Beine) broom-sticks pl.; **-stopfer** m pipe-stopper; **-strauch** v m: wohlriechender ~ (vgl. Jasmin) (white) syringa (*Phtilade'lypus coronaria's*).
Pfeif-ente (s. v) f ☉ **orn**. whistling (or whistle-)duck (*Anas penelope*).
Pfeifen-ton (s. v) m ☉ pipe-clay; **-zünd-ber** m pipe-light, spill.
Pfeifer (s. v) m ☉, ~ **in** f ☉ 1. whistler. — 2. ☉ (Euerpfeifenpfeifer) fife-player.
Pfeil (s. v) [ahd.]: pile; *lt. *pilum* n **Wurfpieß** m ☉ **oc.** arrow, **geh.** **Spr.**: bolt, dart; mit ~ und **Bogen** **schießen** ... with (a) bow and arrow. [sagittal.]
pfeil-artig (s. v) a. ☉ arrow-like, ☉ **Pfeiler** (s. v) [ahd.]: pillar; *mlt. *pilā'rius* m ☉ **arch.** pillar (a. **fig.** = **Stütze**); (Säule) column; (Brüden, **Strebepfeiler**) pier; (starke **Grundmauer**) strong foundation-wall; (Posten) post, prop.
Pfeiler-bogen (s. v) m ☉ **arch.** pier-arch; **-brücke** f bridge resting on piers or pillars; **-förmig** a. ☉ **arch.** pillar-shaped; **-haupt** n Wasserbau: cut-water; **-schaft** n shaft of a pillar; **-spiegel** m pier-glass; **-stein** m = **Vasal**; **-stich** n pier-table; **-weite** f, **arch.** (Raum zwischen zwei Pfeilern) intercolumniation.
pfeil-förmig (s. v) a. ☉ arrow-shaped, ☉ **sagittate**; **(Werde)** (**geschwind**) a. (as) straight (swift) as an arrow; **-gift** n ☉ arrow-poison; **-hagel** m shower (or flight) of arrows; **-kraut** v n arrow-head (*Sagittaria sagittifolia*); **-nacht** f, **anat.**: ☉ **sagitta** (l suture); **-sack** m, **zo.** ber **Zungenscheiden**: dart-sac; **-schanze** v f, **frt.** flèche, redan; **-schuß** m arrow-shot; **-schütze** m archer, bowman; **-spitze** f arrow-head; **-wurm** m, **zo.** ar-worm, sagittary (*Sagitta*); **-wurzel** (el) v f ar-root (*Maranta arundina'cea*); **-wurzel-mehl** n ar-root.
Pfennig (s. v) [ahd.]: penny m ☉ d. 6. (eh. 1/12 od. 1/10 Groschen, jetzt 1/100 Mark) pfennig, nearly half-a-farthing; 6 ~ six pennigs (s), nearly three farthings pl.; 1 M. 50 ~ (a 50 s) eightpence; vgl. **Pfennig**pfennigstück; **fig.** **i**. **Heller**; er hat keinen ~ he hasn't a farthing, he hasn't a penny (to bless himself with); ohne einen ~ without a rap; **Sprichw.**: er spart ~ ist verdienter ~ a penny saved is a penny got or earned.
Pfennig-fuchser F (s. v) m ☉ pinch-penny; **-fuchseri** f mean economy, niggardly spirit, stinginess; **Pfuchsern** v/n. (h.) ☉ a* ~ to scrape money together; **-kraut** v n: a) moneywort (*Lysimachia nummularia*); b) penny-cress (*Thlaspi arvense*); **-licht** n farthing-candle; **-meister** n treasurer, purser; **-stück** n penny-piece; **zweiße** **adv.** by penny-worths, **meist.** in small doles.
Pfenning (s. v) m ☉ d. = **Pfennig**.
Pferd (s. v) [ahd.]: park m ☉ **b. agr.** (sheep)fold, pen. penfold, pinfold.
pferden (s. v) **agr.** v/a. ☉: **schafe** **ic.** 2 to pen (or fold) ...; **fig.** (eng. **st.** -berren) to pack closely, to cram into a narrow space.
Pferd-hütte (s. v) f ☉ shepherd's cot; **-schlag** m penning (or folding) of cattle, pen (or fold) for cattle.

Pferd (♂) [ahd.: palfrey; *lt. *paraverēdus*] *n* @b. **1.** horse, Reiterpferd: gee-gee (i. Gaul); schlechtes (altē) ~ jade (crock); i. beſchlagen 1; ein ~ beſteigen, ſich aufſ~ ſetzen to mount a horse or on horseback; vom ~ abſteigen to dismount; von ~en gezogen drawn by horses, horse-drawn, horsed; zu ~e on horseback; Schutzmann zu ~e mounted constable; zu ~e ſteigen to mount (on horseback), to get into the saddle; x an die ~e! stand to your horses!; 500 Mann zu ~e five hundred horse or cavalry. — **2.** fig. u. Sprichw.: ſich aufſ hohe ~ ſetzen (ſolz reden) to ride the high horse, to give o. s. (great) airs; das ~ beim Schwanz aufſtumen, das ~ hinter den Wagen ſpannen to put the cart before the horse; ſein ~ (meiſt Steckenpferd) reiten to ride one's hobby(-horse); vom ~e auf den Eſel kommen to go from bad to worse. — **3.** ♀ foot-ropes, horse. [horse, pony.] **Pferdchen** (♂) [Pferd, dim.] *n* @ small **Pferde-anleihe** (♂) f @ ent. large black ant (*Formica herculanea*); **-arbeit** f: a) work done by horse; b) fig. wie für ein Pferd: very hard (or rough) work; **artig** a. @ horsy; **artigfeit** f: horsiness; **-arz(e)nei** f: horse-physic; **-arzt** ~ m = Nonarzt; **-auſfuhr-verbot** *n* prohibition to export horses; **-bahn** f tramway, tram-line; **-bahn-wagen** m (horse-drawn) tramcar; **-behang** m trappings pl. of a horse, harness; **-betrieb** @ m von Straßenbahnen zc.: horse-traction; **-bohne** f ♀ horse-bean, tick (*Vicia faba*); **-bremſe** f, ent. horse-fly (*Gastrophilus equi*); **-decke** f horse-rug or cloth or blanket; **-dieb** m h-thief or stealer; **-egel** m, zo. h-leech (*Haemopsis sanguisorba*); **-eiſenbahn** f zc. i. ~bahn zc.; **-fleiß** *n* horse-flesh; **-fliege** f = bremſe; **-fuß** m: a) horse's foot; b) (Stumpffuß) club-foot; **-futter** *n* horse's fodder; **-geſchirr** @ *n* horse-furniture, harness; **-getrappel** *n* tramping of horses; **-haar** *n* horse-hair; **-handel** @ m trade in horses, horse-dealing; ~ treiben to deal in horses; **-händler** m horse-dealer; **-huſ** m horse's hoof; **-jude** P m Jewish h-dealer; **-junge** m stable-boy; **-kamm** m h.-comb; **-kennet** m = fundige(r); **-knecht** m (h)ostler, groom; **-kopf** m horse's head; **-kraft** f horse-power (a. mech., abbr. HP.); Maſchine von dreißig ~kräften thirty-horsepower machine; **-krippe** f crib, manger; **-kum(m)el** @ *n* horse-collar; **-kunde** f knowledge of horses, @ hippology; **-kundige(r)** m good judge of horses or horse-flesh, @ hippologist; **-länge** f length of a horse; Sport; um 2 ~n by two lengths; **-laſt** f h.-load; **-liebhaber** m horse-fancier, @ hippophile; **-liebhaberei** f fancy for horses; **-mähne** f horse's mane; **-maſſer** @ m horse-broker; **-markt** @ m h.-fair; **z-mähig** a. like a horse; adv. fig. excessively, F tremendously; **-milch** f mare's milk; **-miſt** m horse-dung, h.-droppings pl.; **-pſiſtifer** F m: a) job-

master; b) = händler; **-putzeug** x *n* horse-kit; **-rennbahn** f race-course; **-rennen** *n* h.-race; **-ſaht** ♀ f: hohe ~ water-droptwort (*Oenanthae fistulosa*); **-ſchwanz**, **-ſchweif** m h.-tail, h.'s tail; **-ſchwemme** f h.-pond; **-ſtall** m horse's stable; **-ſtälle** pl. in Gäßchen hinter herſchaftlichen Gebäuden: mews pl.; **-ſtärke** f strength of a horse, a. = kraft; **-ſtehlen** *n* h.-stealing; **-ſtriegel** @ m curry-comb; **-tränke** f = ſchwemme; **-transport-wagen** m horse-box, -car; **-verleiher**, **-vermieter** m livery-man, job-master; **-wechſel** m change of horses, relay; **-zucht** f horse-breeding; **z-züchter** m breeder of horses. — Bgl. Roß... **Pfette** @ (♂) [uhb.] f @ carp. purlin. **pfetzen** (♂) 1. = peſen. — 2. jübb. = zwicken. **pfiff** 1 (♂) impf. ind. von pfeifen. **Pfiff** 2 (♂) [pfiſſ] m @b. 1. (das Pfeifen) whistling, whistle; einen ~ tun to (blow a) whistle. — 2. fig. (et. Gerings) a (mere) nothing, zeitlich: moment, twinkle. — 3. (Stumpfgriff) trick, ruse, stratagem; er hat ihn manchen ~ gelehrt he gave him many wrinkles or tips; den ~ verſtehen to know the tricks of the trade. **Pfifferling** (♂) [mhd.; *Pfeffer] m @d. 1. ♀ (Pitz) chanterelle (*Cantharus cibarius*). — 2. [mhd.] fig. (etwas Gerings) keinen ~ wert not worth a rush; ich mache mir keinen ~ daraus I don't care a fig (for it). **pfiffig** (♂) [r Pfiff 2 3] a. @ cunning, artful, crafty, sly, F deep, up to snuff; ~keit f @ cunning, artfulness, craftiness, slyness, F depth. **Pfiffikus** F (♂) [burſch. 17. sae. dtſch.-lt.] m @ cunning (or sly) fellow, F sly-boots. **Pfingſt-abend** (♂) m @ eve of Whitsunday; **-blume** f = roſe. **Pfingſten** (♂) [ahd.; *gr. pentekostē] soſter (Tag nach Oſtern) *n* @, a. f. inv., mit art. mit pl. Whitsuntide, eocl. a. Pentecost. [a.: (feast of) Pentecost.] **Pfingſt-feſt** (♂) *n* @ Whitsuntide, eocl. **pfingſtlich** (♂) a. @ of Whitsuntide; eocl. Pentecostal. **Pfingſt-montag** (♂) m @ Whit-Monday; ehm. = wachſe m ox festively adorned and led through the streets at Whitsuntide; P gepußt wie ein ~ F dressed up to date or to the nines; = roſe ♀ f peony (*Paeonia*): echte ~ common peony (*P. officinalis*); **-ſonntag** m Whit-Sunday; = wachſe f Whitsun-week; = zeit f Whitsuntide. **Pfriſch** ♀ (♂) [ahd.; *lt. *per'sicum*] 1. m @d. = ~baum. — 2. ~(e) (♂) f @ (♂) Frucht: peach (*Prunus per'sica*). **Pfriſch-baum** ♀ (♂) m @ peach-tree (*Per'sica vulgaris*); = blüte f peach-blossom; = blüten(-farbig) a. @ peach (blossom) colour; = garten m, = hauſ n peachery; = kern m peach-stone; = roſt ♀ mp.-l. **pflanzen** (♂) a. @ plantable. [blight.] **Pflänzchen** ♀ (♂) *n* @ (dim. v. Pflanze) little plant, auch: plantlet, herblet, @ planticle, plantule; fig. tender plant. **Pflanze** (♂) [ahd.: plant; *lt. *planta* Seßling] f @ (ant. Tier, Mineral) 1. plant, aus Samen gezogene: seedling; weite. vegetable (growth), @ vegetal; auf

andern ~n lebende ~ (Zuſatzpflanze) aet plant, epiphyte; ſchmaroſende ~ parasitic plant, parasite. — 2. F iro. ſaub(e)re (nette oder rare) ~ (Perſo pretty (or nice) article. **pflanzen** (♂) [lt.] I v/a. @ to pl (auch fig.); vgl. aufſ, aufz; x Geſt auf eine Höhe z to plant (or mo) can on an elevation; fig. et in j-s Herz z, e-m et. ins Herz z to plant (or inculcate, instil) a th. i a p. — II ~ n @ = Pflanzung 1. **Pflanzen-abdruck** (♂) m @ imp. (or impression) of a plant, auf etel herborization, arborization; Pflanz a. @ plant-like, @ phytoid, phytifo = alkali *n*, chm.: @ vegeto-alk = anatomie f: @ phytotomy; @ parti vegetable- (or plant-) like; = beer bed of plants; = beſchreibung f: phytochemistry; = entſtehung f: phytochemistry; = lehre f: phytochemistry, ...y; = ert vegetable earth or mould; = eſſerſi m vegetarian; = faſer f: vegetable fi = faſer-ſtoff m i. Zelluloſe; = freſſen zo.: @ herbivorous, gaminivorous phytophagous; = freſſer m herbivore animal, herbivore, @ phytophag = garten m botanical garden; = graphie f botanical geography, phytogeography; = gift n veget poison; = kenne m botanist, @ phlogist; = koſt f vegetable diet; = fur botany, @ phytology; = leben n ve able life, vegetation; ein ~ führe vegetate; = lehre f: a) = funde; b) (darüber) book on botany; = ſeim m a. @ gliadin(e); = natur f veget nature; = phyſiologie f veget physiology, @ phytonomy; = pre botanical press; = reich n (ant. D raiſ, Reich) vegetable kingdom = reich a. rich in plants or vegetat = ſaft m: a) ♀ sap; b) pharm. ju plants; = ſammeln n collecting pl: botanizing, herborization; = ſam collector of plants, herba = ſammlung f collection of pl herbarium; = ſchimmel m milo = ſchleim m, chm.: @ mucilage; = ſ f vegetable silk; = ſpeiſe f vege food; = ſtecher @ m planter(-di)bble; = ſtoff m vegetable ma = tiere n/pl. zo.: @ vegeto- (or pl) animals, phytozoans, zoophyte = wachſ @ n vegetable wax; = w tun n vegetable growth, vegeta = welt f vegetable world or king = zelle f vegetable cell; = zucht cultivation of plants. **Pflanzer** (♂) m @ (= in f @) 1. pl (wo)man who plants. — 2. (An ſettler, colonist. — 3. owner plantation, planter's wife f). **Pflanzen-garten** (♂) m @ nursery, plot; = gärtner m nursery-gar nurseryman; = hoſz n = ſtod. **pflanzlich** (♂) a. @ of (or relat) plants, vegetable, @ vegetal. **Pflänzling** (♂) m @d. young seedling; fig. nursing, foster. **Pflanzort** (♂) m @ settlement n, hort. slip for planting,

hülle *f*, hort. nursery; *fig.* seminary, training-college; **staat** *m*, **stadt** *f* lony, settlement; **stätte** *f*: a) place of planting (s.th.); b) settlement; **stoch** hort., agr. setting, stick, dibble.
anzung (^h) *f* ① planting. — a) (beständiges Gefilde, Pflanztag) plantation; b) (Siedlung) settlement, colony.
anz-volk (^h...) *n* ② colonial population of settlers; **wettern.zeit**, *agr.*, *nl.* weather, season for planting.
aster (^h) [*plaster*; **grch. emplastr-*] ① [ahd.] a) *pharm.* plaster; *glühendes* ~ court-plaster; *i.* *Wunden-aster*; ein ~ auflegen to apply a plaster, *fig.* to heal a sore; ein ~ aufstreichen to spread a plaster; b) ② *schneem.*: (Stapel)~ (greased) patch on a rifle-bullet. — ② ③ [uhd.] pavement, im Hause: paved floor, aus Ziegeln: paving; *i.* *Mosaik-*; das ~ aufheben to tear (or take) up the pavement; ein teures ~ an expensive place to live in; *F* ~ treten (sich umhertreiben) to loaf about, to walk the streets; *is* ~ werfen to turn out (into the street), to kick (or *P* chuck) out, *Arbeiter:* to lock out.
aster-arbeit ③ (^h...) *f* ② paving, *viols* work.
asteren (^h) *n* ② (*dim.* v. *Pflaster*) small plaster; (Schönfiedeln aus schwarzem) little black patch for the face.
aster ③ (^h) *m* ② pavior, paver.
aster-fliese (^h...) *f* ② paving-tile; **id** *n*: a) (charge for) pavage; (right of) passage; **-kosten** *m*: case with plasters; b) *P fig.* (Chirurg) surgeon, *F* sawbones; **-lohn** *m* = **geb.** a.; **-meister** *m* master pavior.
aster (^h) *v/a.* ③ a. 1. [Pflaster 1] *gr.* eine Wunde zc. ② to plaster (up); to patch ... — 2. ③ [Pflaster 2] Straße ② to pave, mit Ziegeln: to pave the road, mit Holz: to wood-pave. II ~ n ③ 3. = *Pflaster*.
aster-ramme ③ (^h...) *f* ② paving-stone, pavior's rammer; **-schmierer** = **-streicher**; **-seher** *m* = *Pflasterer*; ein ③ *m* paving-stone; **-streicher** *m* who spreads plasters, *spätlich* *emist*, surgeon; **-treter** *F m* loofer, *er*, *f* *co.* inspector of pavements; **-eterei** *f* loafing, idling.
asterung (^h) *f* ① 1. plastering. — ② paving, flagging, wood paving.
aster-ziegel (^h...) *m* ② paving-brick.
Bume ④ (^h) [*ahd.*: plum; **mlt.* *pruna*] *f* ③ plum, gebörte: prune; *gemortet* ~ stewed prunes *pl.*
Bumen-baum ④ (^h...) *m* ②: (echter) ~ plum-tree (*Prunus domestica*); ④ farbig ③ plum-coloured; ④ fürmig *a.*: ~ uniform; **-fern** *m* plum-stone; **-stein** *m*, *etwa*: open plum-tart (plum-cake mit „Rosinentuchen“; *i.* Kuchen 1 b) **-eis** *n* pl.-jam; **-schlehe** ④ *f* bullace (*Prunus insititia*); **-stein** *m* = **-fern**; **-ste** *f* (als engl. Gericht) plum-tart; **-weich** *a.* (as) soft as a (ripe) plum or butter, *fig.* very yielding, weak-minded; *contp.* ein ~er ③ a soft one, *er*, a waverer, a wabblor.
Bz-amt (^h...) *n* ② board of guardians.

Pflege (^h) [*ahd.*: **pflegen*] *f* ③ care, attention, e-s Kranken: nursing; e-s Kindes: fostering, rearing; *der* Künste, e-s Gartens zc.: culture, cultivation; (Verwaltung) administration; (Zerlegung) direction, superintendence; (Bewor-mung) tutelage; einem Kranken gute ~ angeheissen lassen to nurse a patient well, to take great care of an invalid; gute ~ h. to have good nursing, to be well looked after; ein Kind in ~ geben to put ... out to nurse; ein Kind in j-e ~ nehmen to take charge of ... **pflege-bedürftig** (^h...) *a.* ③ needing care or attention; **-bevollene** (*r*) *m* *f* ③ (person committed to somebody's) charge, (*fr.*) protégé(e) *f*; *vgl.* **-find**.
Pflege-eltern (^h...) *pl.* ② foster-parents *pl.*; **-kind** *n* foster-child; (Mündel) ward.
Pflege-mutter (^h...) *f* ② foster-mother; (Wesühlerin) patroness, protectress.
pflegen (^h) [*ahd.*: play] *I v/a.* u. *sich* ② *v/refl.* ③ (*a.* mit *gen.*) e-n oder j-s. et. ob. einer Sache ② to attend to a p., a th.; to bestow care on a p., a th.; sich ② to nurse o.s., to take care of o.s.; *i.* *hegen* 3. — II *v/a.* und oft mit *gen.*, meist *3b.*: et. ob. einer Sache ② (sich ob-liegen) to apply o.s. to a th.; (betreiben) to carry on, to exercise, (verwalten) to administer; (der) Freundschaft mit e-m ② to cultivate a p.'s friendship; süßer Liebe ② to enjoy (or indulge in) the sweets of love; Rat(s) ② to keep counsel, to deliberate; nach gepflog(e)-nem Rate after due deliberation; *der* Ruhe ② to take one's ease; *llung* mit einem ② to keep up (or carry on) a friendly intercourse with a p. — III *v/n.* (h.) ③ mit *inf.* (gewöhnlich vorfallen, gewohnt sein): das pflegt (bisw. pleonastisch) gewöhnlich, in der Regel, meistens zu geschehen that is usually the case or often the way, it generally (or mostly) happens like that; er pflegte früh aufzustehen he was accustomed (or used, wont) to rise early; er pflegt sich nicht anzustrengen he is not in the habit of exerting himself; sie pflegte jedesmal zu jagen she would (or it was her custom to) say each time; wie man so zu jagen pflegt as people usually say, as the saying goes.
Pfleger (^h) *m* ③, ~ *in* *f* ③ 1. one who takes care (or charge) of a p., a th., *weit* 3. = *Pflegevater*, *mutter*; ~ *in* v. Kranken: nurse; *fig.* (Förderer) promoter; *Athen* war die ~ *in* der Künste Athens was the patroness (of the fine) arts. — 2. *jur.* administrator, guardian, trustee.
Pflege-sohn (^h...) *m* ③, **-tochter** *f* foster-son, -daughter; **-vater** *m* f.-father.
Pflegling (^h) *m* ③ = *Pflegebefohlene(r)*.
Pflegschaft (^h) *f* ③ *jur.* guardianship.
Pflicht (^h) [*ahd.*: plight; **pflegen*] *f* ③ duty (a. Abgabe); (Amt) office, (Verpflichtung) obligation, liability; j-obliegen ②; seine ~ (gut) erfüllen, seine volle ~ tun to fulfil one's duties, to do one's duty to the utmost or to the last; **auf** ~ und Gewissen with a good conscience, conscientiously; er hält es nicht für seine ~ zu // he does

not think it his duty to ... he does not feel called upon to ... in ~ (so, in Eid u. ~) nehmen to bind by oath; *i.* anhalten 3; e-n etwas zur ~ machen to impress (or urge) a th. on a p.
Pflicht (^h) [*ahd.*] *f* ③: a) (Vorderbed) forepart of the deck; b) = *Zücht*.
Pflicht-anfer (^h...) *m* ③ sheet- (or main-)anchor; **-anteile** *m*, **-beiträge** *m* quota; an Soldaten zc.: contingent; **-eifer** *m* zeal; **-eifrig** *a.* ③ zealous in one's duty.
Pflichten-lehre (^h...) *f* ③ *phils.* doctrine of moral obligations, *meist* *ethics*; **-treit** *m* conflict of duties.
Pflicht-erfüllung (^h...) *f* ③ performance of a duty; **-exemplar** *n* presentation copy (to be) supplied to the authorities; ④ *frei* *a.* ③ exempt from duty; **-gebot** *n* call of duty, moral obligation; **-gefühl** *n* sense of duty; ④ **gemäß** *a.* ③ conformable to (one's) duty, incumbent; *vgl.* *gemäßig*; ④ **getreu** *a.* = *treu*; **-leistung** *f*: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; *gemäßig* *a.* ③ dutiful; *vgl.* *gemäßig*; ④ **pflichtig** *a.* in duty bound; obligatory; ④ *adv.* *duly*; *deferentially*; **-teil** *m* u. *n* *jur.* lawful (or legitimate) portion; ④ **treu** *a.* devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue** *f* devotion to (one's) duty, dutifulness; **vergeffen** *a.* forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **vergeffenheit** *f* dereliction of (one's) duty, disloyalty; **versäumnis** *f* neglect of one's duty; **widrig** *a.* contrary to one's duty, undutiful; **widrigkeit** *f* undutifulness.
Pflöck (^h) [*uhd.*: plug] *m* ③ (*h*öfger) Nagel, Zapfen, Dösel) peg, wooden plug or pin; mit Pflöcken befestigen = *pflöcken*. [*pegging-awl.*]
Pflöck-ahle ③ (^h...) *f* ③ *schuhmacher*: pflöcken (^h) [*Pflöck*] *v/a.* ③ to fasten with pegs, to peg, to plug.
Pflöck-holz (^h...) *n* ③, *a.* **Pflöck-holz** *n.* *carp.* peg-wood. [*v.* *pflegen*].
pflog (^h), **pfloge** (^h) *impf. ind. subj.*
pfücken (^h) [*ahd.*: pluck; **mlt.*] *v/a.* ③ 1. Blumen, Früchte zc. ② to pick (or gather, pluck) ...; mit der Zeit pfückt man Rosen everything comes to those who (can) wait; Salat ② to gather (or pick) salad. — 2. *Geffügel* ② (*runfen*) to pluck a goose, &c.; *fig.* *i.* *Hühnchen* 2.
Pflüchjel (^h) *m* ③ s. th. picked (or pulled) to pieces, (small) morsel or shred.
Pflug (^h) [*ahd.*: plough] *m* ③ *oc.* plough, *Am.* plow; *bibl.* die Hand an den ~ legen to put one's hand to the plough or one's shoulder to the wheel; Land, das unter dem ~ ist arable (or ploughed) land, ploughland.
Pflug-arbeit (^h...) *f* ③ ploughing, ploughman's work; **-balken**, **-baum** *m* plough-beam or shaft.
pfüghar (^h...) [*Pflug*] *a.* ③ ploughable, ready for the plough, arable.
Pflug-eisen (^h...) *n* ③ = *meffer*, *schär*.
pfügen (^h) [*Pflug*] *v/a.* u. *v/n.* (h.) ③ 1. ③ *agr.* to plough; *i.* *Rat* 1; heimlich mit e-m ② to have a secret understanding (or to plot) with a p.; *den*

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

Sand 2 (sich vergebens abmühen) to plough the sand(s). — 2. = fürchten 1.

Pflüger (L) m ⊕ ploughman.

Pflüger-handhabe (L...) f ⊕ = sterz; **-haupt** n plough-head; **-holz** n plough-beam; **-karren** m plough-truck; **-land** n ploughland, land under cultivation; **-macher** m = schmied; **-messer** n coulter; **-ochsen** *mpl.* oxen used for ploughing, plough-oxen *pl.*; **-rad** n plough-wheel; **-reitelm**, **-reute** f, **-rod** m zum Reinigen der Pflügel; **-raker** or **-stift**; **-schär** f [ahd.] ploughshare; **-schär-bein** n, *anal.* (Knöchel der Nase) ploughshare-bone, ♂ vomer; **-schleife** f plough-drag; **-schmied** m plough-wright; **-schuh** m plough-shoe; **-sterz** (e f) n plough-tail or -neck or -handle; **-treiber** m ploughboy, ploughman.

Pfort-ader (L, L) f ⊕ *anat.*: ♂ portal (or port) vein. [gate, or door, wicket.]

Pforten (L) [Pforte, *dim.*] n ⊕ little

Pforte (L) [ahd.: port, porch; *lt. porta] f ⊕ 1. gate, (Zur) door; bie (Höhe) ~ (türk. Regierung) the Sublime Porte; *bibl.* die ~n *pl.* der Hölle the Gates of Hell; geht ein durch die enge ~ enter ye in at the straight gate; vor den ~n der Ewigkeit before the gates (or portals) of eternity, on the brink of the grave. — 2. ↓ (verschießbare Öffnung in den Planen des Schiffes) port(-hole); (Stück-)gunport.

Pfort-lufe ↓ (L, L) f ⊕ port.

Pfortner (L) [Pforte] m ⊕, ~in f ⊕ 1. gatekeeper, doorkeeper, (hall-) porter, F *co.* janitor; ~in gatekeeper's (or porter's) wife; *bism.*: portress. — 2. (Schlüssel in Gefängnissen) warder, turnkey, jailer. — 3. *anat.* (Magenmund): ♂ pylorus.

Pfortner-haus (L...) m ⊕, =wohnung f keeper's (or porter's) lodge; **-klappe** f, *anat.*: ♂ pyloric valve.

Pfote (L) f ⊕, *mft* ~n m ⊕ [ahd.: post; *lt. *postis* m] post, jamb, ans Stein auch: mullion; *zweis* posts *pl.*

Pfötchen (L) n ⊕ (*dim.* v. Pfote) little paw; zum Gumb: gib ~! give your paw!

Pfote (L) [nhd.: paw] f ⊕ 1. (tierischer Fuß, auch F P Haut, Fuß des Menschen) paw; e-m auf die ~n klopfen to give a p. a rap on the knuckles; *iro.* reich mir die ~! F tip us your fist or your fin! — 2. F (schlechte Handschrift) scrawl, scribbling, scribble.

Pfriem (L) m ⊕, a. ~e (L) f ⊕ u. ~en (L) m ⊕ [mhd.] Beschmadererei; awl; (Loch-eisen) punch(eon), puncher; *typ.* (Nähe) bodkin.

Pfriem (L) ♀ (L) [ahd.] m ⊕, ~en (L) m ⊕ = Pfriem(en)kraut

Pfriemen (L) (L) [Pfriem] *v/a.* ⊕ to pierce with an awl or a bodkin.

Pfriem(en) = förmig (L...) a. ⊕ awl-shaped, ♂ *entl.* subuliform, ♀ subulate(d); **gras** ♀ n ⊕: spanisches ~ esparto (grass) (*Stipa tenacissima*); **kraut** ♀ (deutscher Ginster) German broom; **spitzig** a.: ♂ subulose.

Pfritte (L) f ⊕ *ichth.* minnow (*Phoxinus*).

Pfropfen (L) [ahd.]; *lt. *propa* ♂ *sealing* m ⊕ *Db.*: 1. a) hölzerner ~ zum Verschließen e-s Gefäßes: plug, e-s Fasses: bung, e-r Ge-

schüßmündung: tampon; b) ✕ *artill.* (Lade-)wad(ding); c) *path.* ~ in Blutgefäßen: ♂ thrombus; *surg.* ~ v. Wunde, Schwamm z.: tampon. — 2. = Pfropfen¹.

Pfropf-hastard (L, L) m ⊕ *hort.* graft-hybrid. [Stort] stopper, cork.

Pfropfen (L) [f. Pfropf] m ⊕ (Stöpsel), **pfropfen** (L) [mhd.]; *lt. f. Pfropf

V/a. ⊕ *hort.* to graft, in die Rinde: to graft in the rind or shoulder, in den Spalt: to splice, to graft in the slit. — II ~ n ⊕ grafting, in die Rinde: shoulder-grafting, in den Spalt: splicing, slit- (or stock-)grafting.

Pfropfen (L) [Pfropf] *v/a.* ⊕ 1. (mit e-m Pfropfen verschließen) to cork, to plug; to stop up. — 2. (stopfen, stark anfüllen) to cram (into), to stuff (full of); sich den Magen mit Speisjen voll to overload one's stomach; gepfropft voll crammed, chock-full, filled to overflowing; der Saal war gepfropft voll ... was crammed (full), ... was packed (with people), ... was crowded to overflowing.

Pfropfen-geld (L, L) n corkage; **-zieher** m = Korfzieher.

Pfropfling ♀ (L) m ⊕ *Db.* graftling, grafted tree, slip for grafting.

Pfropf-messer (L...) n ⊕ *hort.* grafting-knife; **-reis** n graft(ing)-twig, scion; **-säge** f grafting-saw, grafter; **-schnitt** m slit for grafting; **-wachs** n grafting-wax.

Pfriende (L) [ahd.]; *mlt. *praeb'nda* f ⊕ *ecl.* prebend, mehr *gbr.*: benefice, living; ohne Seelsorge: sinecure.

Pfrienden-befehungs-recht (L...) n ⊕ *ecl.* patronage of a living, advowson; **-besitzer** m = Pfriender; **-inhaber** m beneficiary, beneficed clergyman, incumbent; **-wucher** m traffic in benefices, simony.

Pfriend-haus (L, L) n ⊕ 1. = Pfarrhaus.

— 2. (Stift) foundation, almshouses *pl.*

Pfriender (L) [Pfriende] m ⊕ *ecl.* prebendary, beneficiary, incumbent.

Pfuht (L) [ahd.: pool] m ⊕ *ecl.* pool, puddle; *fig.* sink of corruption, &c., slough of despond, &c.; (Sölle) bottomless pit.

Pfühl (L) [ahd.: pillow; *lt. *pub'vius* m] m u. n ⊕ *e.* 1. (Kopfstützen) pillow, bolster; (größeres Kissen) cushion. — 2. *arch.* (Glieb an Säulenstützen) torus.

Pfuhlicht (L) a. ⊕ pool-like.

Pfui (L) [vgl. lt. *phui* *inkl.* ?! pish!, faugh, ugh, phew, mehr *gbr.*: fie!, for (or what a) shame!; Lächer! über ihn! fie upon him!]; 2. rufen (a. *Len* (L) *v/a.*) ⊕ über to cry shame upon.

Pfui-ruf (L, L) m ⊕ cry of shame.

Pfund (L) [ahd. 1/2. *saar.*: pound; *lt. *pondio* n *Db.*, *e.* (*abbr.* Pf. Ⓓ) 1. a) Gewicht: pound; (vgl. Fußpfund); b) Rechnungsmünze: 4 ~ Butter four pounds of butter; ~ Sterling pound sterling (*abbr.* Pf. Ⓔ, £ = *libra*). — 2. *fig.*, *bpb.* *bibl.*: jein ~ vergeben to bury (or hide) one's talent.

Pfund-bürne (L...) f ⊕ German yeast. ...pfünder (...L) [Pfund] m ⊕ in 3^{te} mit Maßwörtern: ...pounder, *3.* ✕ *artill.* (so und so viel Pfund schließend) Zehn-ten-pounder.

Pfund-geld (L...) n ⊕ poundage; **-nicht** n pound-weight; **-hefe** = bär

pfündig, **pfündig** (L) a. ⊕ 1. of weighing) one pound; weit e-s hea weighty. — 2. in 3^{te} mit Maßwörtern (ein-pfünderiger Hecht) pike weigh one pound; ✕ *artill.* zehn-Zes Gefäß (vgl. ...pfünder) ten-pounder.

Pfund-leber (L...) n ⊕ sole-leath

Zweise *adv.* (F a. a.) by the pound

Pfusch-arbeit (L, L) f ⊕ bungling (work), botching, blunder(ing), *sp.* (F scamped) work; (schlechtes Bau) jerry-building.

pfuschen (L) [mhd. *tautm.*] *V/n.* (h. *v/a.*) ⊕ (schlecht arbeiten) to bungle, bot blunder; to spoil (F to scamp) or work; in et. 2. to dabble in meddle with) a th.; f. Handwert

— II ~ n ⊕ bungling, &c. (i. inferior work) (man's) in.

Pfusch (L) m ⊕, ~in f ⊕ (schle Arbeiter) bungler, botcher, blunder inferior workman; (Marktstraße) que

Pfuscherei (L, L) f ⊕ = Pfusch-arbeit

pfuscherhaft (L) a. ⊕ like a bung or botcher or quack; unworkmanly, unskilful, unprofessional; *adv.* a. a bungling (or perfunctory) man

pfuschen (L) *v/a.* ⊕ a. to trick, ch

Pfütze (L) [ahd.]; *lt. *pu'teus* m *Brum.* f ⊕ puddle, pool (of mud or slud

quagmire, mud-hole, *esm.* a. slow water in the (workings of) a

Pfütze-eimer (L, L) m bucket for (ing) (out) water.

pfützen-naß (L...) a. ⊕ dripping (orcing) wet, wet (or soaked) through

wasser n ⊕ muddy water, slush.

pfüsig (L) a. ⊕ full of puddles, pools, muddy, slushy, sloppy.

Phäate (f-L) [grch.] m ⊕, **Phäat**

⊕, **phäatisch** a. ⊕ *myth.* *bpb.* in *Dobjee*: Phaeacian.

Pha-ethon (f-L) [grch.] m ⊕ 1. *npr.* m Phaeathon. — 2. *Art* Wagen: pha

Phalang (f-L) [grch. Schicht-ordn f ⊕ (*pl.* Phalangen) *lit.*: ✕ phal-

Phanerogame ♂ ♀ (f-L) [grch.] (Stützpflanze) phanerogam(ie) *pl.*

pl. phanerogamia; **phanerogamii** ⊕ phanerogamic, ...ian.

Phänologie ♂ (f-L) [grch.] f ⊕ (von den periodischen Erscheinungen im und Pflanzen-reich) phenology.

Phänomen ♂ (f-L) [grch.] n ([Natur-]Erscheinung, Wunder) phe

non; **Zuf** (f-L) a. ⊕ (außerordentlich) phenomenal; **-ologie** (f-L)

(Lehre von den Erscheinungen) phenomenology; **-on** (f-L) n ⊕ = Phänomen

Phantastie, *poet.* a. ...sei (f-L) [grch.] f ⊕ 1. (Einbildungskraft) in nation, fancy, *poet.* auch: fantasia

2. (Traumbild) (fantastic vision) *pl.* reverie, (day-)dreams *pl.*; (Einsat) fancy, freak; ~n e-s Zieher ravings, rambling speeches *pl.* 3. a) (leichte Erzählung) light (or fait-tale) fiction; b) fantasia, re

Phantastie-anzug (f-L...) m ⊕ costume or dress; **-gebilde** n creature of the mind, fanciful picture **Zreich** a. ⊕ = Zvoll.

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unu

phantasieren (fuu) I v/n. (h.) u. v/a. 3 1. to dream; to indulge in fancies or (day-) dreams or reveries; (unruh schwagen) to ramble, to rave; path. im Fieber 2 to be delirious or light-headed or raving. — 2. to play extempore, to improvise. — II ~ n 3. reveries pl., raving(s) pl., path. delirium; to extempore play(ing) or recitation, improvisation.

phantasie-reich (fuu...) n = Phantasie 3b; 2voll a. 6 endowed with a strong imagination, imaginative, inventive, creative; fanciful.

phantasma (fuu) [grch.] n 2 phantasm, delusion, conception of fancy.

phantasmagorie (fuuuu) f (Gautelbild) phantasmagory, ...ia, fancy picture.

phantast (fu) [mhd., *grch.] m 2, ~in f 6 fantastic(al) person, fantast(ic) dreamer, visionary; ~erei (fuuu) f 6 fantastic(al) manner or ideas pl.; (Grille) fancy, caprice; 2iich (fuu) a. 6 fantastic(al); visionary; (grillenhaft) fanciful, capricious, whimsical.

phantom (fu) [grch.] n 2d. (Trugbild) phantom, delusive vision; (Geistes) ghost.

pharao (fu) [hebr.; *ag. Hohe Pforte] 2a. I npr/m. (mit art.: sg. inv., pl. Pharaonen) Mt.: (ägyptischer König) Pharaoh. — II n Spiel: = Pharos.

pharaonisch (fuu) a. 6 Pharaonic, of Pharaoh. [Scheunon.]

pharao(n)-ratte (fuuuu) f 6 zo. = Iharifäer (fuu) [hebr. Abgezonderter] m 2 bibl. Pharisee (auch fig. = Scheinheiliger); ~tum (fuuuu) n 2d. pharisaism; sanctimoniousness; pharisäisch a. 6 pharisaic(al); sanctimonious; shaming piety.

pharmako-gnoße (fuuu) [grch.] f 6 (Arzneiwarenkunde) pharmacognosy, ...stics; ~logie (fuu) f 6 (Arzneimittellehre) pharmacology; ~pöe (fuu) f 6 (Arzneibuch) pharmacopoeia, dispensatory.

pharmaceut (fuu) [grch.] m 2 (Apotheker) (pharmaceutical or dispensing) chemist; chemist's assistant; student of pharmacy; 2iich a. 6 pharmaceutical; Pharmazie f 6 pharmacy.

pharo (fu) [Pharao] n 2 (Fahrbijel) iaro. [Leuchtturm] lighthouse.

pharus (fu) [lt., *grch.] m, inv. od. I hufe (fu; Hom. Fuße) [grch.] f 6 (Wandung) phase; (Stufe) stage; pharisich a. 6 phasic. [Karbolsäure.]

phenol (fu) [fr., *grch.] n 2d. = Ihenpl (fu) [grch.] n 2d. chem. phenyl C6H5; wenn frei: C12H10; ~alkohol (fu...) m 2 phenyl alcohol (= Phenol); ~amin n phenylamine (= Anilin); ~wasserstoff m = Benzol.

philantrop (fuu) [grch.] m 2, ~ie (fuuu) f 6, 2iich (fuuuu) a. 6 = Menschenfreund, freundschaft, Freundsich; ~ismus (...u) m 2 philanthropism.

philately (fuuu) [grch.] f 6 philately.

philatelist (fuu) [grch.] m 2 (Briefmarkensammler) philatelist, stamp-collector.

philharmonie (fuuu) [grch.] f 6 (konzertsaal) Philharmonic Hall; philharmonisch (fuu) a. 6 philharmonic.

phyllozene (fuu) [grch.] m 2 = briesenfreund.

Philipp (fu) [grch. Pterdejeub] npr/m. 2 2a. (Bn.) Mt. inf. ~us (fu) 2y. Philip. Philipp (fuu) [Philippi] 2 Stadt in Mazedonien] m 2 Philippian.

Philippika (fuuu) f 2 (6) (heilige Rede [des Demosthenes gegen Philipp von Mazedonien], a. fig.) f. Philippiid.

Philippinen (fuu) [span. (1543); *Philipp II.] f pl. Lit.-afien: Philippine Islands, Philippines pl.

philippisch (fuu) [grch.] a. 6 Philippian; ~e Reden des Demosthenes. Philippies pl., orations against Philip(pus); fig. 2c (heilige) Reden philippies pl.

philistia-isch (fuu) [hebr.] a. 6 of the Philistines, Philistine.

Philistiner (fuu) [hebr.] m 2 I npr. Mt. bib. bibl. Volksname: Philistine. — II bursh.: philistine, townsman, cit; (Gauswirt des Studenten) student's landlord; fig. (tebener Mensch) F dry stick, muff, humdrum fellow; vgl. Pferde-2; ~ei (fuuu) f 6 philistinism, narrow-mindedness, pedantry, fogysim; 2haft (fuuu), 2iös a. 6 = philiströs; ~ium (fuuu) n 2d. ordinary citizen's life; humdrum existence, every-day routine; philiströs (fuu) a. 6 (Dio) philistine, narrow-minded, humdrum.

Philologe (fuu) [grch.] m 2, ~ie (Svradu. u. Altertums-forscher) philologist; ~en-versammlung (fuuu...) f 2 philological congress; ~ie (fuuu) f 2 philology; 2iich (fuuu) a. 6 philological.

Philomela (fuu) [grch.] npr/f. 2 2 3. myth., poet. (Nachtigall) Philomela.

Philosophie (fuu) [grch.] m 2, ~in f 2 (Wissenschaft) philosophy; ~em (fuuu) n 2d. philosophical argument or problem; ~en-schule (fuuu) f 2 philosophical school; ~ie (fuuu) f 2 philosophy; 2ieren (fuuu) v/n. (h.) 2 to philosophize, to speculate (über et. on a th.); 2iich (fuuu) a. 6 philosophical; 2iiche Fakultät phil. faculty.

Philotten (fu) [mhd.] pl. (eingeramnte Balken) piles pl. rammed into the earth.

Phiole (fu) [fr. fiole; *grch.] f 2 (Zätschen) phial, vial.

Phlegma (fu) [grch. 2u Verjickteimung] n 2 (Schwerfälligkeit) phlegm; (Zuchttheit) sluggishness, indolence; ~tiker (fuuu) m 2 phlegmatic person; 2iich (fuuu) a. 6 phlegmatic; (fant) sluggish, indolent, lazy.

phlogistisch (fu) [grch.] a. 6 chem. chem. phlogistic; Phlogiston (fuu) n 2 (angeblicher Brennstoff) phlogiston.

Phloridin (fu) r-r Phlorrhizin (fu) [grch.] n 2d. chem. (Stoff in der Wurzelrinde der Obstkäule) phlorizin(e) (C21 H24 O10).

Phöbus (fu) [grch.] npr/m. 2y. myth. (Sonnengott) Phoebus (Apollo).

Phonetik (fu) [grch.] f 2 (Lautehre) phonetics; ~er (fuuu) m 2 phonetician; ~phonisch a. 6 phonetic(al); ~phonisch (fu) a. 6 (lautlich) phonie.

Phönix (fu) [grch.] m 2 2a. myth. äg.: (fabelhafter Vogel) phoenix (a. fig. et. Einzige in seiner Art).

Phönizien (fu) (fuu) npr/n. 2a. Mt.: Küstenlandchaft Vorder-afiens: Phoenicia; Phönizi-erin f 2 m 2, phönizisch (fu) a. 6 Phoenician.

Phonograph (fu) [grch. Lautschreiber] m 2 phonograph. [Iebre, phonology.]

Phonologie (fuu) [grch.] f 2 (Lautlehre) phonology; n 2d. chem. phosgen(e) (COCl2).

Phosphat (fu) [neu-ft.; *Phosphor] n 2c. chem. (phosphorhaltiges Salz) phosphate.

Phosphor (fu) a. fu) [grch. phosphor's phos-träger] m 2d. chem. phosphorus (P).

Phosphor-breie (fuuu) m 2 zum Löten von Ungefeier: phosphorus paste; ~bronze 2 f phosphor-bronze; ~eisen n phosphide of iron. [phosphorescence.]

Phosphoreizenz (fuu) f 2 phys. phosphoreizieren (fuuu) v/n. (h.) 2 phys., chem. (im Dunkeln leuchten) to phosphoresce; 2d phosphorescent.

phosphor-haltig (fuu) a. 6 phosphoric, phosphorized.

phosphorig (fu) a. 6 chem.: 2e Säure phosphorig acid (H3PO3); 2-fauer a. phosphorous; 2-faures Salz phosphite; ~säure-anhydrid n 2 phosphorous anhydride, phosphorus trioxide (P2O3).

phosphorisch (fu) a. 6 phosphoric. phosphorisieren (fuuu) [neu-ft.] v/a. 2 chem. (mit Phosphor verbinden) to phosphorate, phosphorize.

Phosphorit (fu) [neu-ft.] m 2c. min. phosphorite, phosphate of lime.

Phosphor-metall (fuuu) m 2c. phosphide; ~pentachlorid n phosphorus pentachloride, phosphoric chloride (PCl5); 2-fauer a. 6 phosphoric; 2-faure Stoff phosphate of lime (Ca3[PO4]2); 2-faures Salz phosphate; 2-faures Salz subphosphate, basic phosphate; ~säure f phosphoric acid (H3PO4); ~säure-anhydrid n phosphoric anhydride, phosphorus pentoxide (P2O5); ~trichlorid n phosphorus trichloride, phosphorous chloride (PCl3); ~wasserstoff m phosphoretted hydrogen, hydric (or hydrogen) phosphide (PH3); ~zündhilfchen n phosphorus (or phosphoric) match.

Photochemie (fu) [grch.] f 2 photochemistry. [electric(al).]

photo-elektrisch (fuu) a. 6 photo-Photogramm (fu) [grch.] n 2d. (Sicht-bild) photograph, bistw.: photogram.

Photograph (fu) m 2 photographer.

Photographie (fuu) [grch. Sichtschrift] f 2 a) Kunst: photography, photographic art; b) Wist: photograph, (photographic) likeness, F photo, in Kabinettformat: cabinet photo(graph); lebende ~n animated photographs or pictures pl.; ~album n photographic album; ~zähnen m photograph-frame.

Photographieren (fuuu) v/a. 2 to (take a) photograph; sich 2 (aufnehmen) lassen to have one's photo(graph) taken, to sit for one's photo(graph) or likeness.

photographisch (fuu) a. 6 photographic(al); 2e Aufnahme taking a photograph; photograph(ie view); vgl. Atelier u. aufnehmen 10.

Photogravüre (fuuu) [grch.-fr.] f 2 = Heliogravüre. [n 2d. photophone.]

Photophon (fu) [grch. Sichtsprecher] Phrasen (fu) [grch. phra'sis] f 2 (+ 6) (Redens-art) phrase; leere ~n hollow phrases pl., empty talk or words pl., claptrap.

Wüst; 2 Wissenchaft; 3 Pflanze; 4 Geographie; 5 Zednit; 6 Bergbau; 7 Militär; 8 Marine; 9 Handel; 10 Post; 11 Eisenbahn.

pulp from which pills are made, pillular mass; **nessel** f Roman nettle (*Urtica pilulifera*): **schachtel** f = dofe. **jitot** f (-) [ndf.; fr. *pilote*; *grch.] m (☉) (☉) *pilot*.

silz f (♂) [ahd.; *lt. *bōlētus*] m (♂) mushroom, ☉ fungus, größerer, mft giftiger: toadstool; (Blätter) ~ agaric; in die ~e geh(en): a) to go mushroom-gathering or -picking; b) F *fig.* (verloren gehen) to get lost, to go to the dogs; (sich davon m.) to run off; sie wachfen wie ~e aus der Erde they grow (or shoot) up like mushrooms.

silzähnlich (♂...), **zartig** a. (♂) mushroom-like, ☉ fungous, fungoid, mycelioid; **zförmig** a.: ☉ fungiform. **ilzhart** ~, **pilzhaft** ~, mft **pilzig** (♂) ~ = pilzähnlich.

ilz-hut (♂...m) ☉ **pileus**; **fenner** m: ☉ mycologist; **spore** f fungus-spore. **inent** (-) port.; *lt. *pigme'ntum*] m, n (♂) ~, **pfeffer** m ☉ pimento, allspice.

impelei F (♂...f) 1. (Magerer) lamentations pl. — 2. (Verweichung) coddling ways pl., pampering; effeminacy. **impet-rißig** F (♂...m) ☉ (-liefe) f sickly (or delicate) fellow (woman, girl). **imp(e)lig** F (♂...a) ☉ (kränktlich) sickly, peaky; (weichlich) delicate, effeminate.

impeln F (♂...v/n. (h.)) ☉ a. to be sickly or peaky or delicate or weakly. **impernell** (♂) [Pimpinelle] m (♂) durnet (*Poterium*); ~**wurzel** f ☉ great durnet-saxifrage (*Pimpinella magna*).

imper-nuß f (♂...f) ☉, **-nuß-baun** n bladder-nut (tree) (*Staphylea*). **impinelle** f (♂...v) [fr.] f ☉ = **Pinper-** **impig** (♂) a. ☉ i. pimpelig. [neff.] **inafotter** (♂) [grch.] f ☉ picture-gallery, pinacotheca. [boat.]

inasse f (♂...v) [fr.] f ☉ pinnace, long-ndarisch (♂) [Pindar, grch. Lyriker 522 bis 448 v. Chr.] a. ☉ Pindaric. **inguin** (♂...v) [lt. *gett...*] m (♂) orn. Fetzgans) penguin (*Aptenodytes*).

ini-e f (♂...v) [lt.] f ☉ 1. (Baum) nut-tone-pine (*Pinus Pinna*). — 2. (Pignole) pine-kernel. [**zapfen** m pine-cone.] **inien-nuß** (♂...v...) f ☉ = **Pinie** 2; **ing** (♂) [lantm.] *int.* 2! ting! ting!; **ing!** ping! [ob. Würfelspiel] stake.) **inke** (♂) [vint.] f ☉ (Einfas beim Hafard-) nken (♂) [lantm.] v/n. (h.) ☉ 1. ☉ (schmeiben) to forge (on an anvil). — 2. to sing like a finch.

inf-salz (♂...n) ☉ *chm.* (Ammoniumjumsulphid) pink salt (Sn Cl₄ + 2 NH₄ Cl). **inne** (♂...v) f ☉ [ndd.: pin; *lt. *pinna*] (Bredel) peg; (Inger Stiff) tack; (Zapfen) enon, pivot; ↓ ~ des Kompasses: centre-ion; ↓ ~ des Steuerrohrs: tiller.

innen (♂...v) v/a. ☉ to pin (fast), to (st)en (or fix) with pegs or tacks. **inischer** (♂...v) [engl.] m ☉ zo. Hundear: ind of fox-terrier, (fr.) griffon. **injel** (♂...v) [mhb.: pencil; *lt.] m ☉ Malerei, Fingerei z.: (artist's or painter's) brush, feinerer, zum Zeichnen z., (hair-)pencil. — 2. (Gaarbüchel bei Jereu) tuft of hair, eines Baies: pizzle.

injel (♂...v) m ☉ [ndd. *Pinu-juhle* = Schutter-egle] f *fig.* (Einfalts-) duncce, duffer, impleton, F ninny, flat, juggins.

Pinjetei (♂...v) f ☉ 1. (schlechte Malerei) daub(ing). — 2. F *fig.* (Stetei) stupid act. **Pin(e)ler** (♂...v) m ☉, ~**in** f ☉ 1. ☉ brush-maker. — 2. (Farbenflecker) dauber. F knight of the brush.

pinjel-förmig (♂...v) a. ☉ brush- (or pencil-) shaped, ☉ penicillated, penicilliform; **zführung** f ☉ paint. handling of the brush, (manner of) laying on the colours, touch (of the brush).

pinselfaft, pinselfig F (♂...v) [Pinjel] a. ☉ like a dunce, stupid, foolish. **pinselfen** (♂...v) [Pinjel] v/n. (h.) n. v/a. ☉ a. to handle (or to touch up with) the brush; to paint, oft b.s. v. daub. to plash; sich (dat.) den Hals 2 to paint one's throat.

Pinjel-streich (♂...v) m ☉, **-stich** m brush-handle, handle of the brush; **-streich** m, *paint.* stroke of the brush; vgl. **zführung**; **-trog** m, *paint.* pot for washing the brushes (in).

Pinjeter(in) (♂...v) v. Pinjeler(in). **Pinzette** (v-g-p-♂, v) [fr.] f ☉ (feine Zange) pincette; *typ.*, &c. nippers, pincers pl. **Pionier** (♂...v) [fr. *pionnier*] m (♂) ☉ engineer, (Schanzgräber) sapper; *fig.* pioneer. [Pipe, butt; a. = Zafshahn.]

Pipe 1. (♂...v) [span.] f ☉ (großes Zaf) **Pipe** 2. (♂...v) f ☉ nordb. = (Zabaf-)Pfeife. **Piperin** (♂...v) [lt. *Pfeffer*] n (♂) *chm.* piperin(e) (C₁₇H₁₉NO₂).

Pippau (♂...v) [law.] m ☉ = **Feste** 4. **Pipß** (♂) [ndd. (ahd.): pip; *lt. *pītu'ita* Schlein] m (♂) a. (Strantheit der Bage) pip; v. kränklichen Personen: er hat einen ~ weg he has a weak (or sickly) constitution; vgl. **pießig**; **pipig** (♂) a. ☉ having (or suffering from) the pip.

Piqu... i. **Pif...** **Pirat** (-) [grch.] m ☉ = Seeräuber. **Piräus** (♂...v) [lt., *grch.] *repr/m.* (♂...v) after Hafen von Athen: (the) Piræus. **Piroge** (♂...v) [arabisch] f ☉ (schmales Boot) pirogue, Indian canoe.

Pivol (♂...v) [lantm. ob. *grch. feuerfarben] m (♂) orn. (golden) oriole (*Oriolus*). **Pirß** (♂) [alt-fr.] f ☉ *hunt.* (Weichleichen des Notwiltens) deer-stalking; auf die ~ gehen, **pirßchen** (♂) v/a. n. v/n. (h.) ☉ to go deer-stalking or -shooting.

Pirßig-gang (♂...v) m ☉ stalking; **gerechtig-feit** f shooting-licence; **zjäger** m deer-stalker; **pulver** n fowling-powder. **Pifang** (♂...v) [malai.] m (♂) (♂) plantain, banana-tree (*Musa*); Frucht: plantain, banana, tun-tum; ~**freßer** (♂...v) m (♂) orn. plantain-eater.

piß (♂) *int.* 2! hush!, 'sh! (= pfi). **Piße-bau** (♂...v) [fr.] m (♂) (Lehm-stampfen) pisé, coffer-work. **Pißolith** (♂...v) [grch. Erbsenstein] m (♂) *chm.* min. peastone, ☉ pisolite. [whisper.] **pipper** (♂...v) [lantm.] v/n. (h.) ☉ a. to **Piße** P (♂...v) [ndd.] f ☉ urine; **zn** v/n. (h.) ☉ to piddle, piss; vgl. harnen.

Pißoier (♂...v) [fr. +] n (♂) (♂) urinal, urinary, anfändiger: lavatory. **Piß-topf** (♂...v) m ☉ = **Nachtgeschirr**; **zwinkel** m unanständig; pissing-place, anfändig: urinal, lavatory.

Pißtazi-e (♂...v) [grch., *perj.] f ☉ 1. (Frucht) pistachio(-nut). — 2. edhte ~ pistacia, pistachio-tree (*Pista'cia vera*).

Pißtazi-en-baum (♂...v) m ☉ = **Pißtazie** 2; = grün * n pistachio-green; **holz** n pistacia-wood; **man-del, -nuß** f = **Pißtazie** 1.

Pißtill (♂...v) [lt.] n (♂) a) des Wöriers: pestle; b) ☉ (Stempel): ☉ pistil. **Pißtol** (♂...v) [fr.] n (♂) = **Pißtole** 1. **Pißtole** 1. (♂...v) [fr.; *Pißtoja] n (♂) ☉ f (♂) (Waffe) pistol; e-m die ~ auf die Brust setzen to put a pistol (or a revolver) to a p.'s head, *fig.* a. to force a p. by (violent) threats; sich auf ~ schlagen to fight (a duel) with pistols; *fig.* wie aus der ~ geschossen like a flash of lightning, F (off) like a shot; point-blank.

Pißtole 2. (♂...v) [fr., span.] f ☉ (Ältere span. Goldmünze, etwa 15 M.) pistole. **Pißtolen-bue'll** (♂...v) [Pißtole] m (♂) duel (fought) with pistols; **forderung** f challenge to (fight) a duel with pistols; **griff** m butt-end of a pistol; **holster** m pistol-case (at the saddle-bow), holster; **lauf** m barrel of a pistol; **schuß**, **zfähige** m pistol-shot; e-n **zfchuß** weit within pistol-shot; **stand** m pistol-gallery.

Pißton (♂...v) [fr.] n (m) 1. ☉ (Kolben-stange) piston-rod. — 2. ☉ (öff. Stornet) cornet (à pistons); ~**bläfer** (♂...v) m (♂) cornet (hist. cornet-player).

Pita-fajer (♂...v) f ☉ (als Zwirn zc. gebraucht) pita(-flax or -fibre or -hemp) (von *Aga' America* a.). [soaking wet.] **pißch-naß** F (♂...v) a. ☉ wet through. **pittoresk** (♂...v) [it.] a. ☉ (malersch) picturesque. [Drehpunkt] pivot.)

Pivot (♂...v) [fr.] m n u. n (Zapfen). **placieren** (♂...v) [fr. stellen, setzen] v/a. ☉: e-u 2 to place a p., to find a situation (or berth) for a p.

Plack(en) (♂...v) [ndd.] m (♂) (♂) 1. (Zied) spot. — 2. (Züden) patch. — 3. (ebene Fläche) plain (surface). **placken** 2. (♂...v) [plagen] v/a. ☉ to harass; e-u 2 und plagen to torment (or worry) a p., to ill-use (or maltreat) a p.; das Boff 2 (bedrücken) to oppress ...; (miß-handeln) to maltreat; a. *v/refl.* sich 2 (und plagen) to work very hard, to (be a) drudge, to slave.

placken 3. (♂...v) v/a. ☉ 1. an die Wand 2 (heben) to stick (or attach) to the wall: (verkleben) to line. — 2. (fest stampfen) to flatten (or beat, stamp) down. **Placker** (♂...v) [placken] m (♂) tormentor, oppressor, F nigger-driver; ~**ei** (♂...v) f ☉ harassing; oppression, petty tyranny; (Erpressung) extortion, extortion; (Weißherbe) trouble, toil.

placken 4. (♂...v) v/n. (h.) (einzelne Schiffe abfeuern) to take random shots. **plädieren** (♂...v) [fr. *plaider*] v/n. (h.) ☉ (als Verteidiger auftreten) to plead a cause, to act as counsel (for the defence).

Plafond (♂...v) [fr.] m (♂) (Zimmerbede) ceiling, (rh.) plafond. **Plage** (♂...v) [ahd.: pläge; *lt. *plāga* Schlag] f ☉ 1. torment, vexation, annoyance, bother; (quälende Sorge) harassing care, worry; *Sprichw.* jeder hat seine eig(e)ne ~ we all have our troubles; *bibl.* es ist genug, daß ein jeglicher Tag seine eigene ~ habe sufficient unto the

7 scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ☉ machinery; ⚔ mining; ✕ military; ↓ marine; ♀ commercial; ☉ postal; 🚊 railway.

day is the evil thereof. — 2. (beschwerendes Übel) nuisance, grievance; (Land-)~ plague, calamity, pest.

Blag(e)-geist (^{bl.}) *m* ♂ mischievous spirit; von Personen: tormentor, bore, pest; **Blas** ♂ free from vexation.

plagen (^{pl.}) [mhd.; *Blage] *v/a.* u. *sich* 2 *v/resp.* to torment, vex, annoy, bother, durch Reden: to tease, mit Bitten zc.: to importune, to pester (vgl. pladen²); sich sehr 2 (abarbeiten) to work very hard or F like a nigger. F to gag; von der Sicht geplagt troubled (or afflicted) with the gout. [fiend.]

Blage-teufel (^{bl.}) *m* ♂ tormenting!

Blage ♂ (^{bl.}) [nhd.] *f* ♂ agr. (Rafensied) sod (of turf); 2 *v/a.* ♂ to take up turf.

Blagiar (^{bl.}) *m* ♂. ~iuß (^{bl.}) *n* ♂. [It.] *m* ♂ (schriftstellerischer Dieb, Abschreiber) plagiarist; **Blagiat** (^{bl.}) [It.] *n* ♂. (schriftstellerischer Diebstahl) plagiarism; ein ~ begeh(e)n to plagiarize.

Blagiator (^{bl.}) *m* ♂ = Blagiar.

Blat (^{bl.}) [dtsh (*pladen²) = It.] *n* ♂. placard (= Anschlag 4); ~anzeiger *m* advertising sheet; ~säule *f* = Anschlagssäule; ~schrift *f*, *typ.* poster-type; ~wagen *m* advertising van.

plattieren (^{pl.}) [fr.] *v/a.* ♂ (mit Gold od. Silber plattieren, belegen) to (overlay with) plate; plattiert plated.

Plan (^{pl.}) [fr.] *m* ♂. 1. plan; (Abzicht) design, intention; (Vorhaben) project, scheme (vgl. durchkreuzen 2, entwerfen 2); es warint ~eit was planned or proposed. — 2. (genau Karte): a) ~ topographical map; b) plan of a town, harbour, fort, &c.

Plan (^{pl.}) [mhd.; plain; *It. *planum* *n*] *m* ♂. (Ebene) (open) plain, level ground; (Richtung im Walde) glade; (Kampfsplatz) arena, battle-field.

plan (^{pl.}) [It.] *a.* ♂ (eten) plain, level; *fig.* straightforward; (einfach) simple.

Plane ♂ (^{pl.}) [Blage] *f* ♂: ~ über e-m Wagen (a. ↓) tilt, awning, geteerte: tarpaulin.

Pläne-macher (^{pl.}) = Planmacher.

planen (^{pl.}) [Plan] *v/n.* (h.) u. *v/a.* ♂ to plan, to scheme; (planmäßig entwerfen) to project, to scheme, heimlich: to plot; ~ geplauter Angriff (well-)planned attack; was 2 Sie für morgen? what are your intentions (or planes) for tomorrow?; sorgfältig geplant carefully thought (or worked) out.

Planet ♂ (^{pl.}) [grch. Wandel(stern)] *m* ♂ ast. planet, kleiner: planetoid, asteroid.

planetarisch ♂ (^{pl.}) *a.* ♂ planetary.

Planetarium ♂ (^{pl.}) [It.] *n* ♂ (die Planetenbewegung darstellendes Kunstwerk) planetarium, ehem.: orrery.

Planetenbahn ♂ (^{pl.}) *f* ♂ ast. orbit of a planet; ~jahr *n.*, ~karte *f* planetary year, chart; ~lauf *m.* ast. course of a planet; ~rad ♂ *n* planet-wheel; ~raum *m* planetary space; ~stand *m* position of planets, *astrol.* aspect (of planets); ~system *n.* ast. planetary system.

Planeto-ide ♂ (^{pl.}) [grch.] *m* ♂ ast. (tt. Planeten) planetoid, asteroid, small planet.

plan-gemäß (^{pl.}) *a.* ♂ = planmäßig.

Planier-anvil ♂ (^{pl.}) *m* ♂ planishing-stake, flattening-anvil.

planieren ♂ (^{pl.}) [fr.] *v/a.* ♂ 1. bei Erbarbeiten: (ebenen) to level. — 2. metall.

getriebene Gegenstände 2 (schlichten) to planish. — 3. Buchbinderei; (Druckbogen durch Leimwasser ziehen) to size the sheets.

Planierer ♂ (^{pl.}) *m* ♂ Wegebau: Leveller; Buchbinderei: sizer.

Planier-hammer ♂ (^{pl.}) *m* ♂ planishing-stake, -hammer; = fessel *m* Buchbind.: size-copper or -kettle; = folzen *m* der Stempner zc.: planisher; = freuz *n.*, = presse *f* Buchbinderei: size-cross, -press.

Plani-glob ♂ (^{pl.}) [It.] *m* ♂. ~ium (^{pl.}) *n* ♂ planisphere.

Plani-metrie ♂ (^{pl.}) [It.-grch.] *f* ♂ (Zähllehre) planimetry, mehr gebr.: plane geometry.

plani-metrisch ♂ (^{pl.}) *a.* ♂ planimetric(al), of plane geometry.

Plan-tammer ~ (^{pl.}) *f* ♂ (room containing the stock of military maps).

Planke (^{pl.}) [mhd.; plank; *mlt. *planca* *f*] ♂ plank, (thick) board.

Plänkelei ~ (^{pl.}) *f* ♂ skirmish(ing).

Plänkeler ~ (^{pl.}) *m* ♂ skirmisher, scout. [Ea. to skirmish (a. fig.)]

plänkeln ~ (^{pl.}) [vgl. platern] *v/n.* (h.)

planken ♂ (^{pl.}) *v/n.* (h.) ♂ to plank, board.

Planke-gang ↓ (^{pl.}) *m* ♂ strake, streak; = gerüst *n* scaffolding; = werf *n* boarding; = zaun *m* boarding, wooden fence, Baumwerk: boarding.

Plänkler (^{pl.}) *zc.* s. Plänkeler *zc.*

plan-konkav, **konvex** (^{pl.}) *a.* ♂ opt. plano-concave, -convex.

Planung (^{pl.}) *f* ♂ planking.

plan-loß (^{pl.}) *a.* ♂ without a fixed plan or purpose; desultory, (aufs Geratewohl) at random; = loßigkeit *f* ♂ lack of a (regular) plan; desultoriness; = macher *m* schemer, projector; = macherei *f* scheming, projecting; = mäßig *a.* systematic, (well) planned; methodical; = mäßigkeit *f* methodicalness; systematic arrangement.

plan-schen *F* (^{pl.}) *v/n.* (h.) u. *v/a.* ♂ to splash, paddle. [padding.]

plan-scherei (^{pl.}) *f* ♂ splashing.

Plan-spiegel (^{pl.}) *m* ♂ opt. plane mirror. [plantation.]

Plantage (^{pl.}) [fr. *m*] *f* ♂ (Pflanzung) plantation; = plan-schen.

planum ~, ~ (^{pl.}) [It.] *n* ♂ bei Erbarbeiten: (Oberfläche) surface of the formation.

plan-voll (^{pl.}) *a.* ♂ carefully planned.

Plan-wagen (^{pl.}) [Plan] *m* ♂ covered van, tilt-wagon; = zeichnen ♂ *n* designing (of maps), field-sketching; = zeichner(in) *f* *m* designer.

Plappererei *F* (^{pl.}) *f* ♂ chatter(ing), babble, prattle, silly talk, F mag.

Plapp(er)er (^{pl.}) *m* ♂, **Plapperin** (^{pl.}) *f* ♂ babbler, prattler.

plapperhaft *F* (^{pl.}) *a.* ♂ garrulous, loquacious; voluble; = igkeit (^{pl.}) *f* ♂ garrulity, loquacity; volubility.

Plapper-maul *F* (^{pl.}) *n* ♂, = maul-schen *n* chatterbox, babbler, prattler.

plappern *F* (^{pl.}) [lautm.] *I* *v/n.* (h.) und *v/a.* ♂ a. (gedankenlos schwätzen) to chat, chatter, babble, prattle, jabber, gabble. — II ~ *n* ♂ = Plappererei.

Plapper-tasche *f* ♂ = Plappermaul.

Plapperer(in) *f.* Plapperer, Plapperin.

plarren *F* (^{pl.}) [mhd. lautm.] *v/n.* (h.) und *v/a.* ♂ to pule, slemens: F to snivel,

blubber, singend: to bawl (out), prebiger to rant; (herleiern) to rattle off.

Pläfler *F* (^{pl.}) [fr. *plaisir* *m* Vergnügen] *n* ♂. pleasure; ~den (^{pl.}) *n* ♂. Schwim. jedes Tierchen hat sein ~che em: each little beast has its (own) little feast. [able, delightful]

pläflerlich (^{pl.}) *a.* ♂ amusing, enjoy.

Plästil (^{pl.}) [grch.] *f* ♂ (Bildhauerart) plastic art.

plästlich (^{pl.}) *a.* ♂ (bitfam) plastic.

Plästizität (^{pl.}) *f* ♂ plasticity.

Plät-er (^{pl.}) *m* ♂, ~in *f* ♂ Plateæ (inhabitant of Plateæ or Plateæ).

Platane ~ (^{pl.}) [grch.] *f* ♂ plane-tr (Platanus); abendländische ~ Occident plane-tree, North American sycamore (Pl. occidentalis); morgenländische ~ Oriental plane-tree, chenar (Pl. orientalis)

Plateau (^{pl.}) [fr. *m*] *n* ♂ (hoch-ebe plateau, table-land, elevated plain)

Platin (^{pl.}) [span. *plati'no* *m.*, Silber *n* ♂. ~ ~ (^{pl.}) *n* ♂, ~ chem. (ed. seltenes Metall) platinum, platina (bestäubung: platinum retort; = blech platinum foil; = chlorid *n* platin chloride (PtCl₂); = chlorür *n* platinum chloride (PtCl₄); = draht *m* platinum wire; = druck *m.*, phot. platinotype.

Platine ♂ (^{pl.}) [fr.] *f* ♂ Weberei: (gehoben für die Kettenfäden) lifting-walster; Strumpfwirerei: sinker, pla

Platin-fenerzeug ♂ *n* ♂ Döbereiner's lamp; 2 haltig *a.* ♂ platiniferous.

platinieren ♂ (^{pl.}) [Platin] *I* *v/a.* to platinize, to coat with platinum

II ~ *n* ♂ *n.* **Pung** *f* ♂ platinizität

Platin-oryd ♂ (^{pl.}) *n* ♂ platinum oxide (PtO₂); = schwamm spongy platinum, pl-sponge; = schwarz *n*, chem. pl.-black or -mohr; = tiegel platinum crucible; = zink-element elect. Grove's element or cell; = zinnmaschine *f* = feuerzeug.

Platonifer (^{pl.}) [Plato, grch. Philosoph 427-347 v. Chr.] *m* ♂ follower of Plato

Platonic philosopher, Platonic Platonizer; **platonisch** (^{pl.}) *a.* ♂ F tonic; 2 Siebe Platonic love; System Platonism.

platsch (^{pl.}) [lautm., vgl. plägen. plan-schen] *int.* (s) splash! plump!, flo

platschen (^{pl.}) *v/n.* (h.) ♂ to (s)plash F to (fall) plump into the water.

plät-schern (^{pl.}) [platschen] *v/n.* (h.) ♂ a. fließendem Wasser: to ripple, murmur splash; gegen das Ufer 2 to w (against) the shore; von Personen: Wasser 2 to paddle (or splash about) in the water; die den Wellen p the murmuring (or babbling) waves

platt (^{pl.}) [nhd.; fr. *plat*] *a.* ♂ 1. (flatt) (eben) level, even; (gleichmäßig eben) unbroken, plain; (abgeplatt) flattened (out); (eingedrückt) depress (niedrig) low; 2 drücken, machen, flach to flatten (out); sich 2 (*adv.*) auf Bauch (ob. den Boden) legen to down flat on the ground or F on or belly; auf der den Erde liegen to on the bare ground. — 2. *fig.* da (reine) Gegenteile quite (or just) contrary or opposite; die 2 Wahr

Zeichen (s. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unricht

the plain truth; (abgeschmackt) flat, stale, insipid; adv. 2 (gerade) heraustragen to speak out plainly or straight, to tell frankly; et. 2 abschlagen to refuse a th. flatly. — 3. sprachlich: a) = plattdeutsch; 2) Sprache, mod Platt = Plattdeutsch; b) von nichtdeutschen Sprachen: dialectal, provincial, im Englischen: broad.

plattbar (L) a. metall. (streichbar) amicable; ~zeit f laminability. plattbohlen (L) [plätten] m = Bohlen 3; ~breitt n ironing-board; dürr wie ein ~ (as) flat as a board.

plattchen (L) n (dim.: Platte) 1. (little or thin) plate. — 2. n. zo.: lamella. — 3. arch. (Reißen) list(e), fill. plattdecke (L) f arch. plain ceiling; 2deutsch a. u. 2deutsch(e) n ant. hochdeutsch Low German.

platte (L) [mhfd.: plate; *platt] f = Glatze. — 2. (nadte Stelle) bare place or spot; (Waldfläche) glade; (Bank) sand-bank. — 3. (Blatt, Blech) plate, dünne: sheet, foil, aus Schiefer, Stein, Holz z.: slab; (Zielflag) flag, (Rauch) ile; phot. (photographic) plate, typ. stereotype-plate; arch. (zur Wandbelegung) abacus; (Säulen-)~ plinth. — 4. (Präsentiersteller) tray, waiter; salver. platte (L) f @: a) (Platten der Wäsche) ironing; b) = Platten-eisen.

platt(eisen) (L) [ndl.; *mt. plattessa] m @a., platt(eisen) (L) f @ ichth. = Plattfisch. platt(eisen) (L) n @ flat-iron, moothing-iron.

platt(eisen) (L) [platt] v/a. @ auch v/refl. (sich) 2 to flatten. — 2. (eben) to level.

platt(eisen) (L) [platt] v/a. @ 1. (Wäsche) 2 (Bügel) to iron (linen). — 2. @ metall. o laminate, plate. — 3. ~ n @ flattern, &c. (f. 1); @ metall. lamination.

platt(eisen) (L) [platt] v/a. @ 1. (Wäsche) 2 (Bügel) to iron (linen). — 2. @ metall. o laminate, plate. — 3. ~ n @ flattern, &c. (f. 1); @ metall. lamination. plattenabzug (L) [platt] m @ typ. stereotype(d) proof; ~druck m, typ. stereotype-printing; ~formerei f, metall. plate-moulding; ~förmig a. @ slated, lamini form; ~halter m, phot. plate-holder or -vise; ~tiel m plate-heel; ~korrektur f, typ. stereo(type)-correction, correction of stereotype; kultur f Bacteriologie: plate-culture; panzer(ung), ~rüstung m f plate-mour; ~schrift f stereotype. [Ironer.] platt(eisen) (L) m @, ~in f @ der Wäsche: platt(eisen) (L) f @ chickling (pea & vetch) (Lathyrus).

platt(eisen) (L) [platt u. Ding] adv. absolutely, decidedly, flatly; 2 nicht y no means; 2 unmöglich utterly (or together, absolutely) impossible.

platt(eisen) (L) f @ ironing. platt(eisen) (L) f @ f. Plätter. platt(eisen) (L) m @ ichth. flat fish, pleuronectid; ~form [fr. plate-forme] arch. platform, flat roof.

platt(eisen) (L) f @ ironer. platt(eisen) (L) m @: a) flat foot; (Sohle) sole of the foot; 2füßig a. @ flat-footed.

platt(eisen) (L) f @ 1. (f. platt) flatness, eifrig a. staleness, insipidity. — 2. (eintönige Rede) platitude, trivial remark. platt(eisen) (L) a. @ zo. flat-hoofed.

plattieren (L) v/a. @ Kupferblech z. 2 (mit Gold od. Silber überziehen) to plate; p/tes Gefähr. p/te Waren plate(d goods pl.), electro-plate. — II ~ n @ plating. plattierer (L) m @ plater, plate-gilder; galvanisch f electro-plater.

plattierung (L) f @ plating. [table.] platt(eisen) (L) [Platt(eisen)] m @a. ironing-; platt(eisen) (L) m @ flat-head.

platt(eisen) (L) [(L) fr.] f @ cruet-stand; ~wönd m, orn. black cap (Syria atricapilla); ~nase f flat nose; 2näsige a. @ flat-nosed, @ platyrhine, platyrhinian. [the Irons.]

platt(eisen) (L) m @ stove for heating; platt(eisen) (L) f @ plate-rail; 2schmeißen v/a. = 2werfen; 2schote v f flat pea (Platyrbium); 2schwänzig a. @ zo.: @ platurous. [Iron.]

platt(eisen) (L) m @ heater (of a flat-; platt(eisen) (L) m @ Röhre: broad stitch; 2stickerei f flat (or plain) embroidery; 2stück n. carp. capping-piece or -plate.

platt(eisen) (L) m @ f. Platt(eisen); ~tuch, Plätt(eisen) n ironing-blanket or -cloth; ~wäsche f fine linen that has to be ironed or which requires ironing.

platt(eisen) (L) adv. flatly, roundly; downright; 2werfen v/a.: die Röhre 2 to feather the oars; ~würmer m/pl. flat worms, @ plat(y)helminthes pl.; 2ziegel m flat tile.

platt(eisen) (L) [mhfd.: place; grch. plateia f] m @a. 1. (Ort, Stelle) place, (Ziel) spot; (Rage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; m feiter, befestigter ~ fortified place, fortress. — 2. Nebenarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; m auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. (a) n ~m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; f-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt(eisen) (L) [mhfd.: *tjchsch. u. poln. pladen] m @a. (raisin-)cake. platt(eisen) (L) [laum.] int. crash!, smash! platt(eisen) (L) [mhfd.] m @ town-adjutant; ~angst f v. Nerventranten: dread of open spaces, @ agoraphobia; ~bedarf m local wants pl.

platt(eisen) (L) n @ small space or seat, snug (little) place. platt(eisen) (L) n @ pharm. lozenge. platten (L) [mhfd. laum.; vgl. plauz] v/n. @ I 1. (h.) (cracken) to crack, to crash, vom Feuer: to crackle; es regnet, daß

es plagt it is pouring in torrents. — 2. (fn): a) to burst = bersten I; die geplagte Bombe the exploded bomb; b) (plötzlich hervorkommen) to burst forth, to rush out; mit et. hervor od. heraus 2 (nicht länger zurückhalten können) to blurt out a th.; fig. wenn die Geister auf-ca. 2 when (hostile) spirits clash, in the conflict of opinions. — II ~ n @ 3. = bersten II; med. auch: rupture.

platt(eisen) (L) v/a. u. v/n. (h.) @ 1. (knallend schießen) to pop; (schallen schlagen) to smack. — 2. für. Wäume 2 (anknallen) to blaze ... platt(eisen) (L) f @ = auge; ~geschäft m local business; ~karte f ticked for a reserved seat; ~kommandant m commandant; ~major [fr.] m major in command of a town; ~patrone m blank cartridge; ~regen [ndl.] m heavy shower, pelting (or torrential) rain; F downpour; ~reisende(r) m town-traveller; ~stoß m Fußball: place-kick; ~verkauf m sale on the spot; ~wechsel m: a) change of place; b) local bill.

plauderei (L) f @ (gemüthliche) ~ (cosy) chat; geistlos: prattling, tittle-tattle, small talk; (stauscherei) gossip(ing). plauderer (L) m @, plauderin (L) f @ chattering, prattler; mit b.s. gossip, babble, nur b.s. scandalmonger.

plauderhaft (L) a. @ fond of a chat or of prattling or F wagging; talkative, garrulous; ~igkeit (L) f @ talkativeness, garrulity.

plauderhans (L) m @ = tisch(e). plauderin (L) f. plauderer zc. plauderlichef, ~mach m; ~maul n = tisch(e). plaudern (L) [mhfd. laum.] I v/n. (h.) u. v/a. @a. to chat, chatter, prattle, prate; to have a chat, F to mag; mit b.s. to gossip, babble, blab; aus der Schule 2 to tell tales out of school. — II v/a. u. v/refl. mit Angabe der Wirkung: e-m die Ohren von et. voll 2 to drub a th. into a p.'s ears; sich müde 2 to weary o.s. with gossiping or prattling. — III ~ n @ = plauderei.

plauderort (L) m @ cosy corner; ~stübchen n cosy room; ~stündchen n hour for a nice chat; (an hour's) chat; ~tisch(e) f chatterbox, prattler, gossip. plaudrer(in) f m (L) f. plauderer zc. plauschen (L) [nhfd.] v/n. (h.) @ bap. ~st. = plaudern.

plausibel (L) [fr.] a. @ (Dg) (eintretend) plausible; 2 nt. to make plausible, to give colour (or support) to.

plauz (L) int. smash!, flop!, bang! plauze (L) [poln. plucz] f @ = Bauch. plauderer (L) [lt.] m @, ~in f @ röm. Ant.: (ant. Patrizier[in]) plebeian; ~tum (L) n @d.: a) (all) the plebeians pl., the populace; b) plebeian order or estate, plebeianism; plebeijisch a. @ plebeian, (gemein) low, vulgar.

plebeijit (L) [lt. plebi-scit...] n @c. (Stoffabstimmung) (general) plebiscite, röm. Ant.: plebiscitum. plebs (L) [lt.] f @, m @a. (o. pl.) bjd. röm. Ant.: plebs; weit. (Pöbel) rabble, mob. pleite F (L) [jüd. Fench] f @ = bank(e)-rott I u. II; ~ m. 2 geh(e)n to go bankrupt, to fail (in business).

Wüst; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; S Schmitz; M Bergbau; X Militär; D Marine; S Handel; P Post; S Eisenbahn.

Plattegeier (^{pl. pl.}) [corr. (P) nnd. Plattegeier] m: F eo. der ~ frächzte über dem Unternehmen misfortune dogged (or bank-rupt) ruined the enterprise.

Platjabe(n) pl. (^{pl.}) [grch.] npr/f. ³ myth. u. ast. Pleiad, pl. a. Pleiades.

Plumpen F (^{pl.}) f ³ 1. (Zeigen) sword. — 2. a. ~ m. (schwarzes Geßiß) slops, swipes pl., water bewitched.

plumpen F (^{pl.}) v/n. (h.) und v/a. ³a. 1. im Wasser 2 to splash in the water; (berumlungern) to lounge about. — 2. (neigen) to tittle. F to booze.

Plenar-sitzung (^{pl. pl.}) f (Bollversammlung) full sitting or session, ³ general meeting of shareholders.

Plenum (^{pl.}) [lt. n] ³ (Gesamttheit) totality (or entire body) of the members; jur. in pleno in full session or court.

Pleonasmus ω (^{pl. pl.}) [grch.] m ³ rhet. (Wortüberflüssig) pleonasm.

pleonastisch (^{pl. pl.}) [grch.] a. ³ pleonastic.

Plethi (^{pl.}) i. Kretthi.

Pleuri-stange = Pleuelstange.

Pleurésie ω (^{pl. pl.}) [grch.] ³ Pleuritis (^{pl.}) f. inv. path. (Brustfell-entzündung) pleurisy.

plieren (^{pl.}) v/n. (h.) ³ norrb. to peer.

Plinius (^{pl.}) npr/m. ³ röm. Mt.: ~ der Ältere (+ 79 u. Chr.) Pliny the Elder; ~ der Jüngere (+ um 114 u. Chr.) Pliny the Younger.

plinkern (^{pl.}) v/n. (h.) ³a. norrb. to blink; mit den Augen 2 to blink one's eyes.

Plinje (^{pl.}) [russ.] blin(ec) f ³ Kochf.: pancake filled with jam.

Plinthe (^{pl.}) [grch. plinthos Ziegel] f ³ arch. (Platte unter den Säulen) plinth.

Pliozän ω (^{pl. pl.}) [grch.] n ³ Urd. geol. (jüngere tertiäre Schicht) Pliocene.

Plissime ω (^{pl.}) [fr. plissé m gefaltet] n ³ pleating, kiltng.

Plombe (^{pl.}) [^{pl.} fr.] f ³ a) ³ (Weißegel) lead(en seal); b) Zahneißstombe: stopping (or filling) of a decaying tooth; stoppage.

plombieren (^{pl.}) [fr.] v/a. ³ a) Zahnweifen: to affix a lead to, to lead goods; b) Zahneißstombe: to stop (or plug) a tooth.

Plongier-schuh ω (^{pl. pl.}) [fr.] m ³ plunging fire. [(Lenci'scus ru'tilus)]

Plöke (^{pl.}) [poln. ploć] f ³ ichth. roach

plötzlich (^{pl.}) [mhjd.; taum. vgl. *pluz!] a. ³ sudden, (blitzschnell) instantaneous, (unerwartet) unexpected, unforeseen; adv. a. all of a sudden; (schroff) abruptly, offhand(ishly).

Plötzlichkeit (^{pl.}) f ³ suddenness.

Pluder-hose(n) pl. (^{pl. pl.}) [pludern sich aufblähen, schlottern] f ³ wide (a. sailor's) breeches pl. [Feiderdown quilt.]

Plumeau (plü-mo') [fr.] n ³ (Federdeckbett)

plump (^{pl.}) [nnd.] a. ³ coarse, blunt, (schwerfällig) clumsy, heavy, unwieldy, awkward, F lumpy; fig. vom Eßte: ponderous. [Sceroje) water-lily.]

Plumpe (^{pl.}) f ³ a) = Plumpe; b) ³ (weiße) plumpen (^{pl.}) v/n. (su) ³ = plumpfen.

Plumpheit (^{pl.}) f ³ (f. plump) coarseness, clumsiness; fig. ponderousness.

plump (^{pl.}) I int. plump!, thump!, flop!, bang! — II ~ m ³a. heavy fall, thud, thump(ing) noise.

Plump-jack (^{pl.}) m ³ a) in Schälerspielen: knotted handkerchief; dreht sich nicht um, der ~ geht rum! don't

turn about, the knot's going round!; b) fig. clumsy fellow.

plumpfen (^{pl.}) v/n. (h. u. in) ³ to plap with a heavy thud or thump, to flop.

Plum-pudding τ (^{pl. pl.}) [engl.] m ³ Urd. ³ (Stoß mit Koffien) plum-pudding.

Plunder (^{pl.}) [nnd.] m ³ lumber, F sticks (of furniture) pl.; (Zumpen) rags, cast-off clothes pl.; (Bettel) (old) rubbish, trampery stuff.

Plünderer (^{pl.}) f ³ ³ plundering, pillaging, sacking, der Raubzüger: marauding; (Staub) depredation, spoliation.

Plünd(er)er (^{pl.}) m ³ Plünd(er)in f ³ pillager, (Raubzüger) marauder; depredator, despoiler.

Plunder-kammer (^{pl.}) f ³ lumber-room; -kasten m, -kiste f chest with old clothes or lumber; -kram m = Plunder; -mann, -markt F m rag-(and-bone) man; -markt m rag-fair.

plündern (^{pl.}) [nnd.: plunder; *ndl.] I v/a. u. v/n. (h.) ³a. to plunder; e-n Reifsen: to rob (or strip) a traveller, to rifle a p.'s pocket, eine Stadt, meist ω : to pillage, sack, loot; einen Mann, Bienenstock u. 2 to strip (or despoil) ...; fig. beim Kartenspiel wurde er förmlich geplündert at cards he was regularly fleeced or bled or robbed. — II ~ n ³ und Plünderung f ³ plundering, &c. (f. I); vgl. Plünderer; der ~ preisgeben to give up to pillage, to allow to be sacked or looted.

Plünderungs-sucht (^{pl.}) f ³ eagerness to plunder, rapacity; ³ jüchtig a. ³ bent on pillage, rapacious.

Plünderer u. f. Plünderer.

Plural (^{pl.}, auch: -l) [lt.] m ³ Urd. gram. (Mehrzahl) plural (number).

Plural-bildung (^{pl.}) f ³ = endung f formation, termination of the plural.

Pluralctantum ω (^{pl. pl.}) [lt.] n ³ (pl. a. Pluraliatantum) gram. word used in the plural only.

Pluralität (^{pl.}) m ³ = Plural. [plural.]

pluralisch (^{pl.}) [lt.] a. ³ (in the)

Pluralismus ω (^{pl. pl.}) [lt.] m ³ (Gemeinsinn) pluralism, public spirit.

Pluralität (^{pl.}) [lt.] f ³ plurality.

plus (^{pl.}) [lt.] I adv. bsp. math., 3. 6 2 4 (meist gßr.: 6 + 4) six plus four. — II Plus n, inv. Rechenwort: ein Plus (zeichen: +) a plus (mark); Gebwesen: (überflüssig) surplus.

Plus-betrag (^{pl.}) m ³ surplus.

Plüsch ω (^{pl.}) [fr. peluche f] m ³ a. (pl. ~arten) Weberei: plush.

plüsch-artig (^{pl.}) a. ³ plush-like, plushy, shaggy.

plüschig ω (^{pl.}, ^{pl.}) a. ³ (of) plush.

Plüsch-fragen (^{pl.}) m ³ für Damen plush cape; = sofa n plush sofa; -teppich m velvet-pile carpet, in Engl. bsp. Wilton (or Axminster) carpet.

Plus-macher(ei) f (^{pl.}) m ³ maker of (making up) a fictitious surplus.

Plusquamperfekt(um) (^{pl. pl.}) [lt.] n ³ Urd. gram. (Vorvergangenheit) pluperfect, past perfect.

plust(e)rig norrb. (^{pl.}) a. ³ (bauschig) baggy, (gedunnen) puffed out.

Plus-vorgabe(n) pl. (^{pl.}) f ³ Tennis: received odds pl.; = zeichen n f. plus II.

Plutarch (^{pl.}) npr/m. ³ Urd. a. (grch. Geschichtschreiber, 1. Jahrh. u. Chr.) Plutarch ~s Biographien Plutarch's Lives pl

Plutokratie ω (^{pl. pl.}) [grch.] f ³ (Herrschaft der Reichen) plutocracy.

plutonisch ω (^{pl. pl.}) [grch.]; *Pluto, Gott der Unterwelt a. ³ bsp. geol. (durch Feuer gebildet) Plutonic, ...ian.

Plutonismus ω (^{pl. pl.}) [lt.] m ³ (Theorie von der Bildung der Gesteine durch vulkanische Tätigkeit; ant. Neptunismus) geol. Plutonism, Plutonic theory.

Plutonist ω (^{pl. pl.}) [lt.] m ³ Plutonist

Pneumatik ω [grch. pneuma Hauch] f ³ phys. 1. (^{pl.}) (Theorie vom Druck der Flüssigkeiten) pneumatics. — 2. ~ (reifen) (^{pl.}) am Fahrrad u.: pneumatic (tyre) pneumatic ω (^{pl. pl.}) [grch.] a. ³ pneumatic; chem. 2c Waune (zum Auffangen von Gasen unter Wasser u.) pneumatic trough

Po ω (^{pl.}) [lt.] npr/m. ³ a. the (river) Po; diesseits (jenseits) des Po Cispa(dane) Transpadane.

Pöbel (^{pl.}) [mhjd.: people; *fr. peup] Wort] m ³ common (or low) people populace, rabble; ~rei (^{pl.}) f ³ vulgar doings or ways pl. [beian.]

pöbelhaft (^{pl.}) a. ³ vulgar, low, ple-

Pöbelhaftigkeit (^{pl. pl.}) f ³ vulgarity, lowness, plebeian character.

Pöbel-haufe (^{pl.}) m ³ (vulgar) mob -herrschafft / ochlocracy, F mobocracy -justiz f bsp. Am. lynch law; -sprach f vulgar (or low) language; = wort vulgariam, low (or slang) word.

Pöck (^{pl.}) [pochen] m ³ Urd. 1. (Stein) knock, rap. — 2. = Pöckspiel.

Pöck-brett (^{pl.}) m ³ scoring-board for the Pöckspiel (f. b); = eisen ω stamp-head(ing), bucking-iron.

pochen (^{pl.}) [mhjd.: poke] I v/n. (h.); v/a. ³ 1. to knock, to rap. u. 2. 3. 4. to beat, to throb; ärmend: to make rattling noise, stampfen: to stam one's feet; hämmern: to thump. — 2. ³ (hämmern) to pound, to batter ω ω 2. (zerstampen) to stamp (or break ore. — 3. auf et. 2. (sich haften) to rely on a th.; (stolz sein) to boast (or brag) of a th.; to presume on a th.; auf sein gutes Recht 2. to stand on one's right — 4. (f. Pöckspiel) to play poker. — II ~ n ³ 5. = flopfen III. — 6. (f. ω) pomiding; ω stamping. — 7. (f. ω) reliance; presumption.

Pöcker (^{pl.}) m ³ 1. one who knock (or raps) at the door, &c. — 2. (Pracht) boaster, braggart. — 3. im Pöckspiele; 30 4 gleiche Karten) poker. — 4. a) ω (Arbeits) pounder; b) ω = Pöck-hammer, = we

Pöckerei (^{pl. pl.}) f ³ (f. pochen) 1. repeats knocking. — 2. loud boasting.

Pöckerei ω (^{pl. pl.}) n ³ ore ready to stamping, in Goldminen: battery-stamp-hammer m: a) ore-hammer; b) = mühle; = wehl n stamped ore; mühl f stamping-mill; = sch ω m battery stamps, stamp-battery; = schlid m wet sliak, slime; = schuh stamping-shoe; = spiel n Kartenspiel, 6 Am. poker; = stempel ω m stamp(in bar); = stempel-batterie f = sch; = we n pounding-machine; vgl. = hammer

Pode (^{pl.}) [nnd.] f ³ = Blatter.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); * incorrect; ♣ must

pockenartig (pock...) a. ⑥ resembling (the) smallpox, \surd variolous, ...oid; \S n. *ent.* 2 genarbt: \surd variolate; \S gift n ⑥ virus of (the) smallpox, vaccine (\surd variolous) virus; \S grube f pockmark; \S impfung f = Blatterimpfung; \S krank a. ill with (or suffering from) the smallpox; \S krankheit f smallpox, *vet.* der Schweine: measles pl.; \S lymph f: \surd variolo-vaccine; \S narbe f pockmark; \S narbig a. pock-marked, pitted with (the) smallpox. [\S = Guajafholz.] **pockholz** \S n. ⑥ (pock) n ② a. pockwood **podicht, podig** (pock) a. ⑥ 1. = blatternarbig. — 2. = pockenartig. **podagra** (pock) [grch. pod] n ⑥ path. gout in the foot (= Fußgicht). **podagrifch** (pock) a. ⑥ path. gouty. **podagrif** (pock) m ⑥ gouty patient. **podest** (pock) [grch.] m u. n ② a. arch. (Treppen-absatz) landing (of a staircase). **podag** (pock) [lt. m ②] a. (Gesäß) posterior. **podium** (pock) [lt.] n ⑥ podium; auch = Bühne 2. [*poem.*] **poem** (pock) [lt., *grch.] n ② d. (Gedicht) **poem** (pock) [lt., *grch.] f ⑥ (ant. Prosa) a) poetry (= Dichtkunst); b) poem, piece of poetry (= Dichtung, Gedicht). **poemlos** (pock...) a. ⑥ without poetry, unpoetical, prosy, matter-of-fact. **poet** (pock) [lt., *grch.] m ⑥, \sim in f ⑥ poet(ess) f (= Dicht(er)in). **poetaster** f (pock) m ② = Dicht(er)ing. **poet(ist)erei** (pock) f ⑥ (dabbling in) poetry; rhyming, versifying. **poetif** (pock) [lt., *grch.] f ⑥ poetics, art (or theory) of poetry. **poetifch** (pock) [lt., *grch.] a. ⑥ poetic(al), *adv.* poetically, in poetic form; eine 2. Aber haben to have a poetic vein or a turn for poetry. **poete** *provoc.* (pock) [nhd.] f ⑥ (Frosch) frog. **oint** (pock) [fr. Punkt] m ② Kartenspiel: Stich, Auge) point; die 2. 3 aufschreiben to core the points (made); bei Prüfungen: mark; die vollen 2. bekommen to obtain all marks; \S \sim zum Einrichten bei der Karte: field-colours pl. **ointe** (pock) [fr.] f ⑥: \sim (Spize) eines Stiches 2c. point (or pith) of a joke, etc. **ointieren** 1 (pock) [Pointe] v/a. ⑥: e-n St. 2c. 2 to bring to a point, to give point (or piquancy) to. **ointieren** 2 (pock) [Point] v/n. (h.) ⑥ Kartenspiel: (setzen) to punt. **okal** (pock) [nhd.]; (*); it.; *grch.] m ② d. (Dumpe) gobelet, gefüllter bumper. **okel** (pock) [nhd.] m ② Kochz. pickle, brine. **okel-salt** (pock...) n ② pickling-, salting-ub; \S fleisch n salt-meat; vgt. \S rindfleisch; \S hering m smoked herring, bloater. **okeln** (pock) v/a. ② a. to pickle, to salt. **okel-rindfleisch** (pock...) n ② salt beef; orned beef; \S Schweinefleisch n pickled pork; brawn. **okulieren** (pock) [lt.] v/n. (h.) ⑥ (bedern) o drink freely, to carouse, F to booze. **okul** 1 (pock) [grch.] m ② d. pole; *elect.* ofittiver \sim positive pole, \surd anode; *equativer* \sim negative pole, \surd cathode. **okul** 2 (pock) m ⑥ = Pole 2. **okul** (pock) [poh.] m ⑥, \sim e (pock) ⑥ .s. für Pole: Pole.

Polackei (pock) f. *inv.*, *contp.* für Polen: Poland; Polen aus der \sim (HEINE), etwa: true-born Poles pl. **polar** (pock) a. ⑥ *ast.* math. polar. **Polar-bär** (pock) m ② polar bear. **Polare** (pock) [Pol] f ⑥ math.: \sim e-3 Punkte in Bezug auf eine Kurve: polar. **Polar-eis** (pock...) n ⑥ polar ice; \S expedition f. \S fahrt f polar expedition; \S fuchs m. zo. arctic fox (*Vulpes lagopus*); \S gegend f polar region. **Polarisation** (pock) [lt.] f ⑥ *phys.* (Licht, Straßen-drehung) polarization; \sim s-winkel f plane of polarization; \sim s-winkel m polarizin. angle. **Polarisator** (pock) m ② polarizer. **table. polarisierbar** (pock) a. ⑥ opt. polarizierbar. **polarisieren** (pock) I v/a. ⑥ *phys.* to polarize. — II \sim n ② und **Polarisierung** f ⑥ = Polarization. **Polarisfop** (pock) [grch.] n ② c. opt. polariscope, polarimeter. [**polarity.**] **Polarität** (pock) [lt.] f ⑥ *phys.* **Polar-kreis** (pock...) m ② polar circle; \S licht n = Nordlicht; \S ucer \S n: Nordlichtes (Südlichtes) \sim Arctic (Antarctic) Ocean; \S stern m, *ast.* polar star, *poet.* auch: lodestar, \surd polaris; \S strömung f arctic current; \S zone f frigid zone. **Polder** (pock) [ndl.] m ② (eingedämmte Niederung; ant. Hecker) polder, land reclaimed from the sea. **Pole-dracht** (pock) m ② pile-wire. **Pole** 1 (pock) [Polen] m ⑥, **Polin** f ⑥ Pole, seltener: Polander. **Pole** 2 (pock) [fr. poil] f ⑥ Weberei: 1. v. *Samt, Tuch, pile, nap.* — 2. am Webstuhl: bar. **Polei** 1 (pock) [abhd. — poly: lt. *pule* 'um n Fohkraut] m (n) ② c., f ⑥ pennyroyal (*Mentha pulegium*). **Polemik** (pock) [grch.] f ⑥ (hebe) polemics, controversies, schriftstellerische: literary feud; \sim er (pock) m ② controversialist; **polemisch** (pock) a. ⑥ polemical; **polemisieren** (pock) v/n. (h.) ⑥ to carry on a controversy with a p. **polen** 1 (pock) v/a. ⑥ *metall.* das Kupfer 2 (mit feigiger Holzstange umrühren) to pole (or toughen) copper. **Polen** 2 (pock) [slav. *peč*] npr/n. ② a. Poland; *Sprichw.* noch ist \sim nicht verloren still there is hope (for Poland). **Polen-aufstand** (pock) [Polen] m ② Polish rising. **Polende** (pock) n ② *elect.* einer galvanischen Kette: \surd electrode. [**Poland.**] **Polen-land** (pock...) n ② .reich n [Polen] **Polentum** (pock) n ② d. Polishism. **Pol-höhe** (pock) f ⑥ *ast.* altitude (or elevation) of the pole, latitude. **Police** (pock) [fr.] f ⑥ (Versicherungsgesellschaft) (insurance-)police; *Zuhaber* e-r \sim policy-holder. **Policinello** (pock) [it. Dämmfling] m ② n. ⑥ Punsch(inello). **Polier** (pock) [corr. aus *Parlierer*] m ② d. (Dbergeleitet) foreman. [**bench.**] **Polier-bank** (pock) f ⑥ polishing-**polierbar** (pock) a. ⑥ polishable. **Polier-bürste** (pock) f ⑥ polishing-brush; \S eisen n = Stahl. **polieren** (pock) [lt.] v/a. ⑥ to polish, to burnish; (stanz m.) to furbish (up); (glätten) to smooth; (schleifen) to planish.

Polierer (pock) m ②. \sim in f ⑥ 1. (French-) polisher, burnisher. — 2. = Polier. **Polier-feile** (pock) f ⑥ polishing- (or smoothing-)file; \S hammer m pol-hammer; \S funk f art of polishing; \S lappen m polishing-rag; \S maschine f polishing- (or burnishing-) machine; \S pulver n. \S scheibe f pol-powder, -wheel; \S stahl m polishing- (or burnishing-) steel, burnishing-stick, burnisher; \S stein m, \S wachs n. \S zahn m polishing-stone, -wax, -tooth. **Poliklinik** (pock) [grch. *Poliklin.*] f ⑥ med. clinical hospital; ambu- **Polin** (pock) f ⑥ f. **Polen**. [**latory clinic.**] **Politik** (pock) [grch.] f ⑥ politics, (Welt- angheit) policy; über \sim sprechen to talk politics; \sim er (pock) m politician; \sim us f (pock) m ⑥ (Schäntopf) sly-boots, clever dodger. **politisch** (pock) a. ⑥ political (a. fig.); 2er Fuchting political refugee; 2er Verbrecher political offender. **politizieren** (pock) I v/n. (h.) ⑥ to discuss (or debate, talk) politics. — II \sim n ② political discussion or argument. **Politur** (pock) [fr.] f ⑥ 1. (a) (durch Polieren bewirter Glanz) polish, gloss, lustre; b) Tischerei: (firnis) varnish, French polish. — 2. fig. (feine Lebensart) polish (ed manners pl.), refinement. **Polizei** (pock) [fr.; *grch. *politeia* 'Staats] f ⑥ police (auch Behörde und ihr Lokal). **Polizei-agent** (pock) m ② police-agent; \S aut n pol-station; \S aufischt f pol. supervision; \S beante(r) m police-officer; \S behörde f police (authorities pl.); \S diener m policeman, (police-) constable, F bobby, P copper; \S gefängnis n, \S gewahrsam m, n. f pol-cell, lock-up; \S gericht n pol-court; \S konmissar, ...ar m, \S leutnant m inspector of police. **polizeilich** (pock) a. ⑥ of (or issued by, referring to) the police, unter 2er Aufsicht under police supervision; 2 (*adv.*) einschreiten to cause intervention of the police. **Polizei-minister** (pock) m ② in Engl. etwa: Home Secretary; \S ordnung f police regulations pl.; \S präsident m Englands: Chief (Commissioner) of the Police; \S richter m pol. magistrate; \S sache f pol. affair; \S spion, \S spindel m: a) pol-spy; b) = Geheimpolizist; \S staat m state ruled by the police; \S stunde f closing-hour for licensed houses; \S truppe \S f 2. in überseeischen Kolonien: military police-force; \S vergehen n offence against police regulations; \S verordnung f police regulation(s pl.); \S wache f = amt; \S wacht-meister m police-sergeant; \S wejen n pol.-department; \S widrig a. ⑥ contrary to police regulations; \S wirtschaft f doings pl. of the police. **Polizist** (pock) m ② policeman; vgt. **Polizeidiener**; \sim in Zivil plain-clothes man; vgt. **Geheimpolizist**. **Polizze** (pock) [it.] f ⑥ sp. = Police. **Polka** (pock) [tschech.] f ⑥ polka (a. \S); \sim tanzen to dance a polka. **Polz-fette** (pock) f ⑥ pile-warp. [**pollen.**] **Polken** (pock) [lt.] m u. n ② (Blütenhaub)

scientific; \S botanical; \S geography; \S machinery; \S mining; \S military; \S marine; \S commercial; \S postal; \S railway.

Pöller ↓ (♂) *m* ② zum Festmachen der Taue: bollard, im Walfischboot: billet head.
Pöll-mehl ♂ (♂) *n* ② (mittelfeines Weizenmehl) middle-fine wheat-flour.
Pöllug (♂) *npr/m. inv. f.* Raßler.
pölnisch (♂, a. ♀) *a.* ② Polish; die 2e Sprache, das (e) *n* ② the P. language, Polish; *hist.* der 2e Reichstag the Polish Diet. *fig.* der reign of confusion; *fig.* 2e (unordentliche) Wirtschaft a disorderly household.
Pölonäse (♂♂) [fr.] *f* ② (Zang) polonaise. [m.] to Polonize.)
pölonisieren (♂♂) [fr.] *v/a.* ② (pölnisch) Pöll-schuh ♂ (♂...) *m* ② tel. pole-piece; -spannung *f.* elect. polar tension.
Pöster (♂) [ahd.: bolster] *n* (m) ② 1. (Stuhlhaar) stuffing for chairs, &c.; (Wattierung) pad(ding); ♀ (Wattissen): ♀ pulvinus. — 2. stuffed seat, e. S. Sofa: squab; (Unterlage für das Kopfkissen) bolster; (Zußkissen) hassock; cushion.
Pöster-bank ♂ (♂...) *f* ② rout-seat; -bett *n* divan, ottoman; ♀ Pörmig *a.* ② cushion-like, ♀; ♀ pulviniform. *arch.:* ♀ pulvinate(d); -macher (in *f*) *m* ② upholsterer; -möbel *n/pl.* upholstered (articles *pl.*) furniture.
pöstern (♂) *v/a.* ②a. to stuff (or upholster) chairs, &c.; (wattieren) to pad.
Pöster-jeffel (♂...) *m* ②. -stuhl *m* stuffed chair.
Pösterung (♂) *f* ②: a) stuffing of chairs, &c.; b) upholstery.
Pöster-abend (♂♂) [pöster] *m* ② in Deutschland: eve of the wedding.
Pösterer (♂) *m* ② blustering (or noisy) fellow, ill-tempered man.
Pöster-geist (♂...) *m* ②: a) = Pösterer; b) (Kobold) hobgoblin; -kammer *f* = Pösterkammer.
pöstern (♂) [Pöller] *I v/n.* (h. u. ju) *und v/a.* ②a. 1. (h.) a) to make a (loud and) rumbling noise, von Personen auch: to make a disturbance, F to kick up a row; b) an der Tür 2 (hämmern) to rap hard (or to give a loud knock) at the door; c) (sputen) eß pöstert in der Kammer there are ghosts (or goblins) in the room; d) (heftig schreien und ganten) to bluster and storm. — 2. (ju) to come rumbling along. — II ~ n ② 3. rumbling noise; bluster(ing).
polyandrisch ♂ (♂) [grch.] *a.* ② (vielmännig: mit mehr als 10 Staubfäden) polyandrian.
polydrom ♂ (♂) [grch.] *a.* ② (vielfarbig) a. ② polychrome; ~ie ♂ (♂) (♂) *f* ② (Bemalen mit bunten Farben) polychromy.
Pölyeder ♂ (♂) [grch.] *n* ② *math.* (Vielflach) polyhedron.
Pölygamia ♂ ♀ (♂♂) [grch.] *f* ② (23. Klasse nach Linne) polygamia.
Pölygamie ♂ (♂) [grch.] *f* ② polygamy; **polygamisch** (♂) *a.* ② (viel-eig) polygamous; ♀ mit Zwitterblüten neben eingeschledtigen: polygamian; 2e Pflanze polygam.
Pölyglotte ♂ (♂) [grch.] *f* ② (Wert in mehreren Sprachen) polyglot work; ~n-bibel (♂...) *f* ② polyglot bible.
Pölygon ♂ (♂) [grch.] *n* ② *math.* (Viel-ed) polygon (auch X *prt.*)

Pölygonal-zahl ♂ (♂) [grch.] *f* ② *math.* polygonal number.
Pölyhistör ♂ (♂) [grch.] *m* ② (Viel-wisser) polyhistor, all-round scholar.
Pöly(hy)munia ♂ (♂) [grch.] *npr/f.* ② *myth.* (Muse der Lyrik) Polyhymnia.
polymer ♂ (♂) [grch.] *a.* ② *chem.* polymeric; ~ie (♂) *f* ② (gleich chem. Stoff bei ungleichen Äquivalenten) polymerisier.
Pölynesien ♀ (♂) [grch.] *npr/n.* ②a. (die australischen Inseln) Polynesia; **Pölynesier** (in *f*) *m* ②, **polynesisch** (♂) *a.* ② Polynesian.
Pölynom ♂ (♂) [grch.] *n* ② *math.* (vieltiebrige Größe) polynome; **Ziſch** (♂) *a.* ② polynomial; **Ziſcher Satz** polynomial theorem.
Pölypp (♂) [grch.] *m* ② 1. ♂ zo. polyp, polypus, Vöfiter: polypite. — 2. ♂ *path.* polypus, fleshy (or rank, spongy) excrescence or growth. — 3. burſch. = Pölypist ob. Pöbell.
Pölyppen-arm ♂ (♂) *m* ② zo. arm of a polyp(us); ♀ artig *a.* ② zo. und *path.* like a polyp(us); polypous, ...iform, ...oid; -gehäufn *z.* zo. polypide, polypier; -qualle *f.* zo. jellyfish (*Medusa*); -stoc *m.* zo. polypstem or -stock, polypifer.
polyphon, **Ziſch** ♂ (♂) [grch.] *a.* ② (vieltimmig) polyphonic.
Pölyphonie ♂ (♂) *f* ② polyphony.
Pölytechniker (♂) [grch.] *m* ② pupil of (or student at) a polytechnical school; **Pölytechnikum** *n* ② polytechnical school or institute, in höherem Sinne: technical university; **polytechnisch** (♂) *a.* ② polytechnical.
Pölythe-ismus (♂) [grch.] *m* ② (Vielgöttere) polytheism.
Pölythe-ist (♂) [grch.] *m* ② polytheist; **polythe-istisch** *a.* ② polytheistic.
Pomadé ¹ [fr. *pommade*] *f* ② (Saar-salbe) pomade, *chem.* pomatum.
Pomadé ² *f* (♂) [pomadig] *f* ② burſch. (Ruhe) calm, quiet; das ist mir ganz ~ (gleichgültig)! that's all the same to me!
Pomadén-büchse (♂) *f* ② pomade-pot; -stange *f* stick of pomade or cosmetic.
pomadig (♂) [poln. *pomalu*] *a.* ② phlegmatic, slow, (faul) indolent; *adv.* auch: quite at one's ease.
pomadisieren (♂) [Pomadé] *v/a.* ② to (grease with) pomade.
Pomeranze ♀ (♂) [it. *pomo* Apfel u. *arancia* Orange] *f* ② Seville (or bitter) orange (*Aurántia amara*); vgl. Lande-2.
Pomeranzen-baum ♀ (♂) *m* ② orange-tree (= Drangebaum); -blüte- orange-blossom; -blüten-öl *n* neroli-oil; ♀ farben *a.* ②, ♀ farbig *a.* orange-coloured; -händler (in *f*) *m* or.-(wo)-man; -saft *m* or.-juice; -schale *f* or-peel, eingemachte: candied or-peel.
Pomeraner (♂) *m* ②, ~in *f* ②: a) (Bewohner[in] Pomeranus) Pomeranian; b) Hunderrasse, Art Speiß: Pomeranian dog (*Canis pomeranus*); 2(i)ſch (♂) *a.* ② Pomeranian; ~n ♀ (♂) [slaw. *po* (am) *morje* (Weere)] *npr/n.* ②a. vreuß. Provinz: Pomerania.
Pömolog (♂) [it.-grch.] *m* ② (Döbitantübiger) pomologist; ~ie (♂) *f* ② pomology; **Ziſch** (♂) *a.* ② pomological.

Pömp (♂) [fr. *pomp* *f.*, *grch.] *m* ② b. (Se-pränge) pomp, state, splendour; (Pracht-entfaltung) brilliant display or show.
Pömpadour † (♂) [fr. *npr.*] *m* ② d. (Stridbeutel) knitting-bag.
Pömpjaner (♂) [it.] *m* ②, ~in *f* ② a) Anhänger des Pömpjeus; b) Bewohner[in] von Pömpje: Pömpjean. — II *a. inv.* auch **pömpje(an)isch** *a.* ② Pömpjean.
Pömpjei ♀ (♂) *npr/n.* ②a. Mt.: (von Befehl 79 u. Chr. verſchüttete St.) Pömpje; **Pömpjeus** (♂) *npr/m.* ②y. Mt.: (röm. Feldherr, 106-43 vor Chr.) Pömpje.
Pömpjeinus (♂) [ndl. *ind.] *m* ②a. ...je *f* ② (Baum u. Frucht) pampelmöse pompelmoose, pompelmous, *An* grape-fruit (*Citrus decumana*).
pömphaft (♂) *a.* ② pompous, stately showy, ostentatious; ~igkeit (♂) *f* ② pomposity, stateliness, ostentation
pömpös (♂) [fr.-it.] *a.* ② (Dio) (prächtig, magnificent; *sb.* *fig.* = vorrefflich).
Pön (♂) [it.] *f* ② (Strafe) penalty ~ale (♂) *n* ② (Bußgeld) fine.
Pönderbar (♂) [fr.-it.] *n/pl.* (mäbare Stoffe) ponderable substances *p*
ponieren *f* (♂) [it.] *v/a.* ② burſch. -e-m etwas 2 (zum besten geben) to tree (or F stand) a p. to a th.
Pöntifer (♂) [it.] *m* ②a. ② röm. Mt.: (Oberpriester) pontiff, *pontifex*; high priest
pontificalibus (♂) [it.] *adv.* in in pontifical garb, in pontificals.
Pöntifkat (♂) [it.] *n* ②c. (Mt. Oberpriestertum, jetzt: päpstliche Würd) pontificate, pontifical office.
pöntinisch (♂) [it.] *a.* ② Mt.: die 2e Sämpje im Siben der römischen Cap-pagna: the Pontine Marshes *pl.*
Pöntius (♂) [it.] *npr/m.* ②y. Pöntius; j. Pöntius; *fig.* von ~ zu Pöntius etwa: from post to pillar.
Pöntoon (pa-ig, -ig) [fr.] *m* ② mit (Brücken) pontoon; ~-brücke (♂) *f* ② pontoon-bridge; ~ier X (♂) ② d. (Soldat zum Brückenſchlagen) pontoonier, bridge-maker; ~-karren *m* = -wagen; ~-train *m* pontoon- (bridge)-train; ~-wagen *m* pontoon carriage or -wagon.
Pöntus ♀ (♂) [it.] *npr/m.* ②y. röm. Mt.: 1. (Königreich in Klein-afien) Pöntus — 2. (Euxinus) das Schwarze Meer the Euxine (Sea); the Black Sea.
Pöny † (♂) [engl. ♀] *m.* n ② (tt. Pöny pony; F ~ pl. (~haare) bangs *pl.*
Pöpanz (♂) [tschech. *bubák*] *m* ② bogey, bugbear, (Schreck) scarecrow wie ein ~ aussehen F to look a frig or a guy; ein leerer ~ a mere dumm
Pöpe (♂) [slaw.; *it. *papa*] *m* ② (n Priester) pope, priest of the Gre church in Russia.
Pöpe(lin) ♂ (♂) [fr. *f*] *m* (n) ② (moſſeidenes Gewebe) poplin, bengalin
Pöpo F (-) [nhd.; *Po(der)] *m* ② (♂) Kinderſpr.: posterior, behind. bum, rump, backside.
populär (♂) [fr.-it.] *a.* ② (volkstümlich) popular; ſich 2 machen to make o.s. (general) favourite, to ingratiate o with the people; 2-wiſſenſchaftliche Vorſetzung scientific lecture for the general public.

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; f Gaunersprache; \ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

popularisieren (v-u-l) [fr.] I v/a. ③ to popularize, to make popular. — II ~ ③ n. **Bung** f ③ popularization.

popularität (v-u-l) [ft.] f ③ (Völkstimme, Beliebtheit) popularity.

por (L) [grch. pōros m Öffnung] f ③ nat., phys., zo. pore: **porig**, porös.

porling (L) [Pore] m ③: **Polyporus**.

porös (L) a. ③ (Dio) porous.

porosität (v-u-l) f ③ porousness, porosity.

porphyr (L) [grch.] m ③ d. min., geol. (von Ispat zc. durchsetzte Fels-art) porphyry; **artig** (L...), **z-haltig** a. ③: **z-porphyr** (al), porphyreous; **z-felsen** m ③ porphyritic rock; **Zig**, **Zisch** (v-l) a. **z-artig**; **z-vase** f porphyry vase.

porree, **Porree** (L) [lt. porrum n] (Laud) leek (*Allium porrum*).

porros, **Porros** (L) [Porros] m ③ a. marsh-wild rosemary (*Ledum palustre*).

port (L) [ft. Hafen] m ③ b. port; vom Iern ~ **ist** sich's gemächlich raten (SCH.) s easy to advise when safe in port.

porzell (L) [ft.] n ③ d. arch. porch.

porzellane (v-r-t) [fr. (t) m Tragen] f ③ (Sänfte) sedan-chair; **z-iger** m ③ bearer of a sedan-chair.

porzellan (v-r-t) [fr. m] n ③: (Mappe) portfolio; b) = **Minister-z**; **träger** m ③ cabinet minister.

porzellanmaie (v-r-t) [fr. m] n ③: (Brie, Gebenheit) purse, money-bag.

porzell (v-r-t) [fr. m] n ③: (ord-knot; z-fährlich (...)) m ③ (t) z-fährlich) eh. ensign.

porzell (v-r-t) [fr. m] n ③ = **Porzell**; **füller** ~ (Tafel mit dem Namen der Bewohner) tablet with the names of the occupants.

porzell (v-r-t) [fr.] f ③ (Zürvor) curtain before a door.

porzell (v-u) [ft.] m, inv. (a. ③) arch. (Hinterhalle) portico, porch.

porzell (v-r-t) [ft.] f ③ (Gericht, Essen) (h; Anteil) portion, allowance; (Type ~ pittance; z ↓ tägliche ~ tion; bei Fische: zwei ~ eu Fleisch zc. o helpings (or plates, platefuls) of at, &c.; im Hotel: drei ~ eu Salat zc. ad, &c. for three; **z-z**, a. **z-z-z** ~ in ratios, by the plateful.

porzell (v-r-t) [ft.] f ③ (Portland) (Gebirge in Dorsetsh.) f ③ Portland (zement) m Portland cement.

porzell (L) [ft.] n ③ ③ postage, (ment (or prepayment) for letters, &c.

porzell (L) [ft.] f ③ revenue (rived) from postage; **z-ermäßigung** / duction of postage; **z-frei** a.: a) free (no.); b) (im voraus bezahlt) (pre)paid.

porzell (L) [ft.] f ③ carriage paid; Aufschrift: **Dienstliche** On His Majesty's (vice; **z-freiheit** f exemption from (z-gebühr) f (fee paid for) postage; **z-ichtig** a. subject to (the payment (z-ig) m rate of po.; **z-tarif** m. (e) f postal tariff; **z-vergütung** f (h) allowed (or repaid) for postage, (ndung of po.; **z-zuschlag** m ad-donal (or extra) postage.

porzell (v-r-t) [fr. portrait m] n ③ d. ③ (Zenis) portrait, likeness, a. picture.

porzell (v-u) v/a. ③ to portray, to paint the portrait of.

Portrait-maler (v-r-t) m ③ portrait-painter, portraitist; **malen** n. **malerei** f portrait-painting; **rahmen** m picture-frame.

Portugal (v-u) [lt. portus Galliae Hafen Galliens] npr. n. ③ z. Portugal; **Portugiese** (v-u) m ③, ...in f ③; **portugiesisch** a. ③ Portuguese.

Portulak (v-u) [lt.] m ③ d. purslain, purslane (*Portulaca oleracea*). [wine.]

Portwein (L) [Porto] m ③ port-**Porzellan** (v-r-t) [lt. porcellana] n ③ d.: a) edtes: porcelain, real china; chine-sisches ~ Chinese porcelain; Delfter ~ Delft ware; Dresdener (auch Meiß) ver ~ Dresden china; b) un-edtes: (common) china, earthenware.

porzellan-artig (L...) a. ③ like china. porcelain (glous); **z-blümchen** z n ③ London pride (*Saxifraga umbrosa*).

porzellanen (v-r-t) a. ③ (made of) porcelain or china.

Porzellan-erde (v-r-t) f ③ porcelain-clay, kaolin(e); **z-fabrik** f porcelain-(or china-)manufactory; **z-fabrikant** m manufacturer (or maker) of china; **z-geräth** n china ware, crockery; **z-handel** m ch.-trade; **z-händler** (z-in) f m dealer in china; **z-handlung** f ch.-shop; **z-jaspis** m, min. porcel(l)anite; **z-maler** (in) f m painter on china; **z-malerei** f painting on china; **z-masse** f pore-paste; **z-niederlage** f china-warehouse; **z-ofen** m porc.-kiln; **z-schnecke** f, zo. cowry (*Cypraea moneta*); **z-taffe** f china cup; **z-stein** m china plate; **z-tiegel** m, chm. pore. crucible; **z-waren** f pl. china (or porcelain) ware; **z-ziegel** m glazed brick, fire-brick.

Posament(e)n pl. ③ (z-v) [fr. passements Borten] n ③ c. lace-work.

Posamenten-tragen m ③ lace collar.

Posamentier (z-u) m ③ d. lace-maker, weiß. haberdasher; **z-arbeit** f ③, **z-handwerk** n lace-making; **z-er** f (z-v) m ③ = ~; **z-erei** (z-v) f ③ haberdashery; **z-ware** f lace-work, trimmings pl. haberdashery.

Posaune (z-v) [uhd.] *ft. būcina] f ③ 1. trombone. ↓ sackbut; weiß. (a. bibl.) (large) trumpet; **z-g**. die ~ des Weltgerichts the last trumpet, the trump of doom; in die ~ blasen ob. stoßen (im et. laut zu verkünden oder anzusprechen) to sound the trumpet. — 2. (härfste Zungenstimme der Orgel) trombone-stop of an organ.

posaunen (z-v) v/n. (h.) u. v/a. ③ to (play on the) trombone, to sound the trumpet.

Posaunen-bläser (z-v) m ③ trombonist; **engel** m, co. angel with puffed (or chubby) cheeks; **z-klang**, **z-ruß**, **z-schall** m sound of trombones or trumpets; **z-bibl.** beim letzten rufe at the last trumpet-call. [z] ③ trombonist.)

Posauner (z-v) m ③, **Posaunist** (z-v) m

Posse (L) [fr.] f ③ paint. (Stellung) pose (or attitude) of a model, &c.; eine ~ annehmen, machen to strike (up) an attitude. to pose.

Posse (L) [hd.] f ③ (goose-)quill; F co. nach ~ u. reißt (zu Bett gehen) to go to Bedfordshire.

Position (z-v) [ft.] f ③ (Stellung) position; **z-gechüh** m (L...) n ③ heavy (piece of) ordnance; **z-lichter** ↓ n pl. ship's (side-)lights pl.

positiv (L) [ft.] (ant. ugarit) I a. ③ positive (auch elect., &c.); (bejahend) affirmative; 2e Philosophie positive philosophy, positivism; 2es Wissen solid knowledge; **er behauptet es ganz** (adv.) he asserts it most positively, he is most positive about it. — II ~ m ③ d. gr. positive (degree). — III ~ n ③ d.: a) phot. (a. ~ bild n) positive (picture); b) ~ chamber-organ.

positiv-electrisch (z-v) a. ③ phys. positively electric(al).

Postur (L) [ft.] f ③ (Stellung) posture; sich in ~ setzen to strike (up) an attitude, to attitudinize; sich in ~ stellen **z-fenc.** to take one's guard, beim Wogen: to square up.

Post (L) [uhd. 18. sae.; *Posten] f ③: a) farce, buffoonery, drollery; (z-v) joking, fun, sport; (z-berheit) tomfoolery; ~! (dummes Zeug) nonsense!, rubbish!, fiddlesticks!; ~n reifen to play antics; ~n treiben to fool (or F lark) about; b) **thea.** (berb. tonisches Stück) farce, (fr.) burlesque.

Postel (L) [uhd. mit z-v] [ahd.] m ③ large sledge-hammer.

Posten (L) [uhd. 16. sae.; *fr. bosse f (großtes) Meiß] m ③ trick, prank; e-u e-n ~ spielen od. tun to play (or serve) a p. a (nasty) trick; e-u zum ~ etwas tun to do a th. to spite (or in spite of) a p.

Posten-dichter (L...) [Poste] m ③ author (or writer) of farces.

postenhaft (L) [Posten] a. ③ farcical, comical, clownish, ludicrous.

Postenhaftigkeit (L...) f ③ farcicality, comicality, clownishness.

Posten-macher (L...) m ③, **z-reißer** m buffoon, droll (or funny, comical) fellow, clown, buff. eh. m.: (court-)jester; **z-reißer** f buffoonery; antics pl.; vgl. Post a; **z-schreiber** m = **z-dichter**; **z-spiel** n farcical acting; vgl. Post b; **z-spieler** (in) f m low comedian.

postig (L) [ft.] I a. ③ gram. (be-sitzend) ~ (es Fürwort) possessive (pronoun). — II ~ n ③ d. ~ um (L) n ③ possessive adjective or pronoun.

postlich (L) [Poste] a. ③ droll. laughable (vgl. posthaft); (sonderbar) singular, queer, odd.

postlichkeit (L) f ③ drollness (vgl. posthaftigkeit); singularity, oddity.

Post (L) [uhd. 16. sae.; *it. (nif. pōsita Wagen-ort)] I f ③ 1. a) **Wagen**: mail-coach (auch für Briefe und Pakete) eh. stage-coach; ~ nehmen (mit der ~ futsche fahren) to take the (or to travel by) mail-coach, to take post-horses; b) **z-mit** m mit der ~ antommenden oder abgehenden Briefe zc. mail; mit umgehender (or wendender) ~ by return of post, by the next mail; sobald die ~ an- kommt as soon as the mail comes in. — 2. **Postamt**: post office (P.O.); für Briefe, Pakete auch: letter-, parcel-post; fahrende ~ travelling post office (T. P.O.); j. auf ~ gegen Schuß; auf die ~ geben to post, to drop in(to) the letter-

box; mit der ~ schicken to send (or dispatch) by post; die ~ betreffend postal. — 3. (Nachricht) news, intelligence; schlimme ~ bad news, in geb. Spr.: civil tidings *pl.* — II f. m. @ a. 4. = Posten 2. — III [fr. *postes f.pl.*] m @ 5. *hant.* (Reh-)~en *pl.* (feine staeten) buckshot *sg.*

post² (p) [it. = nach] f. p. Clr. (u.).

Post¹-adreßbuch (p...) m @ postal directory; = *agentur* / postal agency.

postalisch (p...) a. @ postal.

Postament (p...) [niet-ft.] n @c. *arch.* pedestal (i. Fußgestell).

Post¹-amt (p...) n @: a) als Ort: post office (P.O.); b) als Stellung: situation (at or in) the P.O.; = *annahme* / receiving-house for letters or parcels; = *anschuß* m postal connexion; = *antritt* f post office; = *anweisung* f money-order, post-office order (P.O.O.); = *auftrag* m (in England unbekannt) postal order for collecting money; = *beamte(r)* m post-office clerk; = *bediente(r)* m porter at the P.O.; = *beförderung* f carriage (or conveyance) by post, mail-service; der Zug hat ~ ... carries the mails; = *behörden* *pl.* post-office authorities *pl.*; = *beutel* m post-, mail-bag; = *bote* m postman, letter-carrier; = *briefkasten* m postal letter-box, in Engl. a.: pillar-box; = *bureau* n post office.

Postfächer (p...) n @ *dim.* v. Posten¹ (f. ds 2).

Post¹-dampfer (p...) m @, = *dampfschiff* n ↓ mail-steamer; = *dampferlinie* ↓ f line of mail-steainers.

post²-datieren (p...l) v/a. @ to postdate.

Post¹-debit (p...) m sales *pl.* (effected) by the P.O.; = *diebstahl* m post-office theft; = *dienst* m postal service; = *direktion* f management of the P.O.; = *direktor* m postmaster; = *eleve* m = *praktisant*.

Posten¹ (p) [it. *posto*; *lt. *po'situs*] m @ 1. a) post; (Anstellung) a. situation, berth; einträglicher ~ remunerative post, snug berth; b) ✕ (Schiffwache auf) ~ sentry, zu Pferde; mounted sentry; verlor(e)ner ~ forlorn hope; (auf) ~ stehen to be (or stand) on sentry-go) or on guard; *fig.* immer auf dem ~ sein to be always at one's post or on the alert; c) ↓ quarters *pl.*; seid (nach)am auf eurem ~! keep good quarters! — 2. mit @: a) (Partie Waren) lot, parcel; b) (Betrag) amount, sum; eingetragener ~ entry; fleiner ~ (a. Postfächer) n small item.

Posten² (p) *m/pl.* *hant.* f. Post¹ III.

Posten¹-kette (p...) f @ chain of posts; = *lauf* m line of posts; = *Zweife* *adv.* (f. a. a. @) in parcels or lots.

Post¹-expedition (p...) f @: a) post office; b) = *beförderung*; = *fähig* a. @ mailable; = *frei* a. prepaid, *setener*: post paid; = *freiheit* f exemption from postage; = *gefälle* *n/pl.* revenue of the P.O.; = *gehilfe* m post-office assistant; = *geld* n: a) für Briefe: postage; b) für Personen: fare for the mail-coach; = *gut* n goods *pl.* carried by (the) post; = *halter* (e) f m post-master(s) house; = *hand-buch* n postal (or post-office) guide; = *haus* n post(ing)-house; = *horn* n postilion's (or postboy's) horn.

postieren (p...l) [fr.] v/a. und sich 2 *v/refl.* @: (sich) 2 (aufstellen) to post (o.s.), to station (o.s.), to place (o.s.).

Postille (p...l) [it. *post illa (verba)* nach jenen (Worten)] f @ book of homilies, collection of sermons.

Postillion (p...l) [fr.] m @d. postilion, postboy, driver of a mail-coach.

Post¹-karte (p...) f @: a) (Karte der Postverbindungen) postal (or travelling-) map; b) list of letters, &c. contained in a mail; c) (Korrespondenzkarte) post card; ~ fürs Ausland foreign post card; ~ mit Ansicht picture (or pictorial) post card; = *kasten* m (letter-)box; = *recht* m postilion; = *tsische* f = Post¹ 1; = *lagernd* *adv.* auf Briefen: to be (left till) called for, poste restante; = *mandat* n = *auftrag*; = *marke* f = Briefmarke; = *meister* m postmaster; = *nachnahme* f (in Engl. nicht gbr.) advance made by the P.O.; money collected by the post; = *note* f postal order or note.

post²-numerando (p...l) (*ant.* pränumerando) *adv.*: 2 bezahlen (a. *Pränumerieren* v/a. @) to pay on receipt; to settle at the end of the month, &c.

Posto (p...) [it.] n @ nur gbr. in: ~ lassen to post o.s., to take (up) one's stand.

Post¹-ordnung (p...) f @ post-office regulations *pl.*; = *paket* n parcel sent by post; = *papier* n note-paper, *setener*: post-(paper); = *pferd* n post-horse; = *praktisant* m learner at the P.O.; p. qualifying for a (higher) p.-o. appointment; = *recht*. *regal* n post-office monopoly; = *reisende* (r)m/mail-coachpassenger; = *reiter* m courier; = *sache* f postal matter; = *säule* f mile-stone; = *schaftner* m conductor (or guard) of a mail-coach; = *schein* m: a) postal receipt; b) ticket for a mail-coach; = *schiff* ↓ n mail- (or packet-)boat; = *schuß* m: vor ~ during post-office hours, previous to the departure of the mail; = *sekretär* m post-office clerk.

Post²-skript(um) (p...l) n @c. @ (*abbr.* P.S.) (Nachschrift zu e-m Briefe) postscript.

Post¹-sparkasse (p...) f @ post-office savings bank; = *station* f post-stage or -station or -town; = *stempel* m postmark; = *straße* f = Heerstraße b; = *stube* f post office; = *stück* n postal parcel; = *stunden* *pl.* post-office hours *pl.*; = *tag* m mail-day; *fig.* e-n ~ zu spät a day after the fair; = *taube* f = Brieftaube.

Postulat (p...l) [it.] n @c. = Forderung 1 n. Heischefah.

postulieren (p...l) v/a. @ to postulate.

Post¹-verband (p...) m @, = *verbindung* f postal union, communication; = *vertrag* m postal treaty or convention; = *verwaltung* f postal administration, *coll.* heads *pl.* of the post office; = *voranschuß* m = *nachnahme*; = *wagen* m = Post 1, m mail-ran; = *wechsel* m change of post-horses, relay; = *wendend* *adv.* by return of post; = *wertzeichen* n postage-stamp; = *wesen* n postal affairs *pl.*; = *zahlschein* m postal order; = *zeichen* n postmark, date-stamp; = *zeitungs-dienst* m postal newspaper-service; = *zug* m mail-train.

Postasche *zc.* f. Posttasche *zc.*

Potentat (p...l) [fr., *lt.] m @ (Serr) potentate.

potential (p...l) [it.] I a. @ *phls.* (möglich) potential, possible. — II @d. *elect.* (elektrische Wirkungsfähigkeit der Umgebung elektrischer Körper) potent

Potenz (p...l) [it.] f @ *math.* power; die fünfte ~ erheben to raise to fifth power; vgl. auch Kubus und Quadrat; = *exponent* m @ *index*.

potenzier/en (p...l) I v/a. @ *math.* raise to a higher power. — II ~ n. *Plung* f @ *involution*.

Potpourri (pö't-pü-ri) [fr. *m.*] (musikalische Mixture) musical selection

Pott-asche (p...l) [nhd. *Poffe...*] f @ (kohlenfaures Kali) potash (K₂CO₃); = *wal* m sperm(aceti)-whale, *cact* (Ca'todon. *Phys' ter macrocephalus*).

pot (p) [für „Gottes“] *int.* good (alive), 2 *Witz!*, *Stausend*, 2 *Werde* the deuce!, damn (or hang) it! good gracious!, well, I ne goodness alive! [Billard: p

Poule (pü) [fr.] f @ (auch ~spiel) *inv.*

postoffieren (p...l) [fr.] v/a. und *v/refl.* @ 1. (sich) 2 to push (one's v — 2. *kurz*: ein Mädchen 2 to court to flirt (or spoon) with ..., F to make

Pozzulan-erde (p...l) [it.; *Pozz. *Q.* Et. bei Neapel] f @ *min.* pozz(u)la

Ppb. *abbr.* = Pappband boards.

P.P. *abbr.* = praemissis praemitte

Pr.-fl. *abbr.* = Pracht-ausgabe.

Prä F (t) [it.] n, *inv.* (Vorrang): da ~ to have the preference, to rank

Präbende (p...l) [it.] f @ = Präb

Pracht (p...l) [ahd.: bright] f @ (splendour, magnificence, *tois* luxury, feierliche: pomp, state, auf ostentation. (outside) show, array, überladene: gorgeousness.

Pracht-aufwand (p...l) m @ *sumpt* n, luxury; gorgeous display; *zug* m gorgeous procession or *ausgabe* f Buchhandel: (*abbr.* P. handsome edition, (fr.) *édité de luxe*; = *bau* m magnificent building, Sprache: noble pile; = *ein* m Buchh.: magnificent volume (*id-ing*); = *exemplar* n splendid specimen, handsome copy.

prächtig (p...l) a. @ (f. Pracht) splendid, magnificent, luxurious; pompous; *tois* delicious; (reizend) charming, enchanting; ein Zer Fahren mit a brave show of flags; ein Zer *st:* a fine (or nice) fellow, F a **Pracht-käfer** (p...l) m @ *ent.*: *prestid*(an); = *kerl* m splendid F brick, trump; = *siehe* f love *play* or splendour; = *liebend* a. of show or display, ostentat. pompous; = *los* a., = *losigkeit* prunflös, Prunflosigkeit; = *mäd* splendid girl, F brick of a girl *n* choice piece, fine specimen *beauty*; = *sucht* f (Sünd)ig a.) *be*(nd); = *voll* a. magnificent, *ous*; vgl. *prächt*ig; *weiss*. (Sehr 2e Musik splendid (or very music; = *wagen* m state-carriage *n* splendid (or elegant) work; = *n* magnificent room, state-ro

Prädestination ◊ (v-d-^{pr}(v)) [lt.] *f* ^{th.}
theol. (Gnadewacht) predestination; ~slehre ◊ (...) *f* ^{th.} doctrine of predestination
prädestinieren ◊ (v-d-^{pr}(v)) [lt.] *v/a*. ^{th.} (vorherbestimmen) to predestinate (auch *theol.*).
Prädikant (v-d) *m* ^{th.} (Prediger) preacher.
Prädikat (v-d) [lt.] *n* ^{Uc.} 1. *gram.* predicative. — 2. (Ziel) title. — 3. *Scapte*: ~ für einzelne Leistungen der Schüler: mark; Gesamt-², etwa: (term's) report.
prädicativ (v-d) [lt.] *a*. ^{gram.} predicative.
Prädikativsadjektiv (v-d, v-d) *n* ^{gram.} predicative adjective.
prädisponieren ◊ (v-d) [lt.] *v/a*. ^{th.} (vorher anordnen, anlegen) to predispose.
prädominieren (v-d) [lt.] *v/n*. (h.) ^{th.} (vorherrichen) to predominate.
Präfekt (v-d) [lt.] *m* ^{Uc.} ^{rom. Alt.} und jetzt im Französisch: prefect.
Präfektur (v-d) [lt.] *f* ^{th.} prefecture.
Präfix ◊ (v-d) [lt.] *n* ^{Uc.}, a. ~um (v-d) *n* ^{gram.} (Vorfixe) prefix.
Prag ◊ (v) [tschech. Praha untief] *npr/n*. ². Hauptstadt v. Böhmen: Prague.
Präg(e)-anfall (v-d) *f* ^{mint.} ~druck *m. typ.* raised impression or printing.
rägen (v) [ahd.; *bræcjan] *I v/a*. ¹. ~ to stamp; Münzen ² to coin money. — 2. *fig.* to imprint, to implant; sich et. ins Gedächtnis ² to impress a th. on one's memory. — II ~ *n* ³ = Prägung.
Prägeort (v-d) *m* ^{th.} place of coinage; ~preffe ◊ *f* coining press.
Präger (v-d) *I m* ^{th.}, ~in *f* ^{th.} inhabitant of Prague. — II a. *inv.* of Prague; ~ (Münzkant) *pl.* German band *sg.*
Präger ◊ (v-d) *m* ^{mint.} coiner.
Prägestanz (v-d) *m* ^{th.} mintage; ~stätt(e) *f* minting- (or stamp-) room; ~stempel *m* i. Prägloß; ~werk *n* coining press or engine.
Prägmaschine ◊ (v-d) *f* ^{th.} stamping (or embossing) press; *mint.* = Prägeverf.
pragmatisch ◊ (v-d) [grch. geschäftsmäßig] *a*. ^{th.} pragmatic(al); ² (den Zusammenhang der Ereignisse erforschende) Geschichtsschreibung *pragmatic history*.
pragnant (v-d) [lt.] *a*. ^{th.} (inhaltsvoll) pregnant; full of meaning, (trächtig) pithy, (genau) exact, precise, (bedeutend) significant; **Prägnanz** *f* ^{th.} pregnancy, pithiness; significance.
räg-stoß (v-d) *m* ^{th.} matrix, die.
rägung (v-d) *f* ^{th.} stamping; coinage.
prähistorisch (v-d) [lt.] *a*. ^{th.} (vorgegeschichtlich) prehistoric(al).
raffen (v-d) [mhd.] *I v/n*. (h.) ³ ~ mit vornehmlichem Subjekt: (sich rühmen) to boast, brag, vaunt (mit et. a. th.), to make a boast of; *abs. auch:* to be vainglorious, to talk big, (großtun) to swagger, (brumten) to show off. — 2. mit sachlichem Subjekt: (auffallen) to attract attention, als Schauspieler: to make a show; (glänzen) to shine; ² de farben gaudy (or loud) colours *pl.* — II ~ *n* ³ = Prahlerei 1.
raher (v-d) *m* ^{th.}, ~in *f* ^{th.} boaster, braggart, braggadocio, swaggerer; rühmrediger Mensch vainglorious p.
rahlerei (v-d) *f* ^{th.} 1. (das Prahlen) boasting, braggart, swaggering; Aufschweben exaggeration; (stuntern)

throwing the hatchet; (das Brumten) ostentation. — 2. (drahlende Äußerung) boast, brag, jettieren: vaunt, big, *Am.* (bit of) bluff.
prahlerisch (v-d) *a*. ^{th.} boastful; (rühmredig) vainglorious, talking big, **Flig** in one's talk: (brumten) ostentatious, showy; ² Le Aufwindigung puffing advertisement.
Prahlhans (...) *m* ^{th.} boaster, swaggerer. **F braggadocio;ehanjeri** *f* ^{th.} boasting, swaggering, brag; ~sucht *f* ^{th.} boastfulness, vainglory; **Prächtig** *a*. ^{th.} boastful, vainglorious.
Prähm ◊ (v) [nhd.; *flaw.] *m* ^{Uc.} (i.e.). ~e (v) *f* ^{th.} pram, punt, flat-bottomed boat; ~sprie *f* ^{th.} floating engine.
Präjudiz (v-d) [lt.] *n* ^{Uc.}: a) (Vorentscheidung) precedent; b) (Nachteil) prejudice.
präjudizieren (v-d) *v/n*. (h.) u. *v/a*. ^{th.} a) jur. to prejudice a case; b) to prejudice, to act prejudicially.
präjudizierlich (v-d) *a*. ^{th.} prejudicial.
präkludieren (v-d) [lt.] *v/a*. ^{th.} (ausschließen) to exclude; jur. (für verfallen erklären) to foreclose a mortgage; **Präklusion** (v-d) *f* ^{th.} = Ausschließung; **Präklusivfrist** (v-d) *f* ^{th.} time allowed for proving claims.
Praktik (v) [grch.] *f* ^{th.} a) (*pl.*) (Branch) practice; b) *b.s.* ~en (*P v-d*) *pl.* (Kniffe) (sharp) practices, dodges, tricks *pl.*
praktikabel (v-d) *a*. ^{th.} practicable.
Praktikabel (v-d) [fr. *practicable m*] *n* ^{th.} (thea. (Verfügbar) movable piece.
Praktikant (v-d) *m* ^{th.} a) (ausübender Arzt) medical practitioner; b) (Beamter in der ersten Stelle) probationer.
Praktiker (v-d) *m* ^{th.} (ant. Theoretiker) practitioner, practical person.
Praktikus (v-d) *m* ^{th.} practical fellow, practised hand. **F old stager.**
praktisch (v) [grch.] *a*. ^{th.} 1. (ant. theoretisch) practical; (nutzbar) useful, serviceable, (sachdienlich) well adapted; ² (*adv.*) erlernen to learn by practice, to get a practical (or technical) training ins. th.; sich ² bewähren to prove very useful or great utility. — 2. (geißt) practised; (geschäftsmäßig) business-like, (verständnis) sensible; ² der Arzt medical (wenn auch Gehirngeneral) practitioner. (wenn auch) *v/a*. ^{th.} *v/a*. u. *v/n*. (h.) ³ 1. vom Arzte: to practise (medicine), to follow the medical profession. — 2. (geschäft) wegnehmen, hinbringen) e-m et. aus der (in die) Tasche ² to slip a th. cleverly out of (into) a p.'s pocket.
Prälat (v-d) [lt.] *m* ^{th.} *ecccl.* (vornehmer Geistlicher) prelate; ~ur (v-d) *f* ^{th.} (Amt des Prälaten) prelacy, prelateship.
Präliminar-riede (v-d) *m* ^{th.} preliminaries pl. of peace.
Präliminari(en) (v-d) [lt.] *n* ^{pl.} (Vorbereitungen) preliminaries *pl.*
Präliné (v-d) [fr. *chocolat praliné m*] *n* ^{th.} Bonboniere: chocolate-cream.
prall (v) [nhd.] *a*. ^{th.} (starr) tight (ly stretched or fitting), ² tant; (voll und rund) well-rounded, stout, plump, **F crumby**; ² de Barden chubby cheeks *pl.*
Prall (v) *m* ^{th.} (heftiger Stoß) shock, collision; (Bückprall) rebound, *elect.*, &c. back-stroke.

prallen (v) [nhd.: *prellen v n.* (h. u. fr)] ^{th.} to bound (or bounce, dash) against; (zurück-) ² to rebound, *ss artill.*: to ricochet, *phys.* to be reflected.
Prallheit (v-d) *f* ^{th.} (i. *vall*) tightness, tension; roundness, stoutness.
Prallkraft (v-d) *f* ^{th.} elasticity; ~schuß *m* = **Prallschuß**; ~stoß *m* = **prall**; ~winkel *m, phys.* angle of reflexion.
präcludieren ◊ (v-d) [lt.] *v/n*. (h.) ³ (als Einleitung spielen) to prelude; **Präcludium** (v-d) *n* ^{th.} (Vorbild) prelude.
prämeditieren (v-d) [lt.] *v/a*. ^{th.} (vorher erwägen) to premeditate.
Prämi-e (v-d) [lt. *præmium* Belohnung] *f* ^{th.} 1. *Scnde* etc.: prize; vgl. **Preis** ¹. — 2. ^{th.} a) (Versicherungsgeld) premium of insurance, **F insurance** (no-money); b) Börse: (überfluß des Wertes über Part) premium, value above par; c) (Zuschuß zur Beförderung der Industrie etc.) bounty; d) (Gesamtwende) bonus.
Prämi-en-anciche ◊ (v-d) *f* ^{th.} issue of lottery-bonds: ~geschäft *n* time-bargain, option; ~papiere *n pl.* lottery-bonds *pl.*; ~schein, ~zettel *m* lottery-bond, drawn bond.
prämiieren (v-d) [lt.] *v/a*. ^{th.} to award a prize to; *v t* = preisgekrönt.
Prämisse (v-d) [lt.] *f* ^{th.} ^{logit.} premise.
Prängen (v) [mhd.] *I v/n*. (h.) ³ 1. a) von Sachen: to be resplendent with; to make a fine (or magnificent) show; to glitter, to shine; die Bäume ² in vollem Blätterhülle ... exhibit (or look beautiful in) their leafy garb; b) von Personen: to look fine; in der Blüte der Jugend ² to shine forth in the splendour of youth; in foßbaren Gewändern ² to show off one's (or to array o.s. in, to dress up in) costly garments. — 2. ^{th.} ^{sch.} (alle Segel aufspannen) to carry a full press of sail. — II ~ *n* ³ = Prumf.
Pranger (v) [nhd.] *m* ^{th.} (Schandpfahl) pillory, whipping-post; an den ² stellen to (put into the) pillory. *fig.* a. to expose, disgrace, dishonour.
Pranke (v) [mlt. *branca f*] ^{th.} (Maue) claw; (Zage) clutch, paw.
pränumerando (v-d) [lt.] *adv.* (im voraus [bezahlt]) (paying) in advance; **Pränumierer** (v-d) *m* ^{th.} subscriber.
Pränumeration (v-d) [lt.] *f* ^{th.} (Voranzahlung) subscription (auf et. to a th.); ~s-liste *f* ^{th.} list of subscribers.
pränumerieren (v-d) [lt.] *v/n*. (h.) u. *v/a*. ^{th.} (ant. postnumerieren) to pay in advance; auf et. ² to subscribe to a th.
Präparand (v-d) [lt.] *m* ^{th.} candidate for admission to a training-college; ~en-anstalt *f* ^{th.} (school) training-college for elementary teachers.
Präparat (v-d) [lt.] *n* ^{Uc.} *anat., chem., pharm.* preparation, compound; mikroskopisches ~ microscopic slide.
Präparation (v-d) [lt.] *f* ^{th.} ^{bis. Scchte} preparation (auf ... for ...); ~s-heft *n* ^{th.} note- (or copy-) book for preparations.
präparieren (v-d) [lt.] *I v/a*. u. *sich* ² *v repl.* ³: (e-n auf) et. ² (vorbereiten) to prepare (a p. for) a th.; sich für die Schule ² to prepare (or do) one's lessons (for school); *phot.* präpariertes

scientific; v botanical; v geography; v machinery; v mining; v military; v marine; v commercial; v postal; v railway.

Papier sensitized paper. — II ~ n 23 = Präparation.

Präposition (-z-zf(v)) [lt.] f 46 (Verhältniswort, Vorwort) preposition.

Prairie (-) [fr.] f 46 (große Gras-ebene) prairie; ~**juch** m i. Sittjuch; ~**huhn** n prairie-hen (*Tetrao cupido*); ~**hund** m prairie-dog (*Cynomys ludoviciana*).

Prärogativ (-z-zf) [lt.] n 23. ~c(-z-zf) f 46 (Vorrecht) prerogative.

Praesen 7 (z) [mlt.] m 23 min. prae.

Präsenz (z) [lt.] n (sg. inv., pl. Präse-ntia) gr. (Gegenwart) present (tense).

Präsent (-z) [fr.] n 23. (Gejehent) present, gift; ~**ation** (-z-zf(v)) f 46 presentation.

präsentierbar (-z-zf) a. 46 presentable.

Präsentier-brett (-z-zf) n 23 tray, waiter, (silver) salver.

präsentieren (-z-zf) [lt.] v/a. und sich 2 v/refl. 46 1. (sich) 2 to present (o.s.); sich gut 2 to present (or have) a good appearance, to have a good address; 3 der-präsentierte Wechsel the presented bill (of exchange). — 2. 3 präsentiert das Gewehr! present arms!

Präsentier-teller f. Präsentierbrett.

Präsenz (-z) [lt.] f 46 (Anwesenheit) presence; ~**liste** (-z-zf) f 46 list of persons present, 3 roll; ~**stand** 3 m effective (or actual) strength; ~**stärke** 3 f effective force.

Praeser 7 (z) m 23 = Praesen.

Präservativ (-z-zf) [lt.] n 23. ~z mittel n 23 (Schutzmittel) preservative.

Präses (z) m. inv. (pl. auch Prä-siden) = Präsident.

Präsident (-z-zf) [lt.] m 23 (Vorsetzender) president, chairman, im-Unterhause: Speaker; ~in f 46 auch: presiding lady, bish.: chairwoman; zum ~en wählen to elect as president, to vote into the chair; ~**(en)schaft** (-z-zf) f 46 presidency, presidentialship; ~**en-stelle** f 46 presidency; im Unterhause: speakership; ~**stuhl** m presidential chair; den ~ bestigen to take the chair; ~**entum** = ~enschaft.

präsidiere (-z-zf) [lt.] v/n. (h.) 46 to preside over, abs. a. to be in the chair.

Präsidium (-z-zf) [lt.] n 23 presidency, chair(manship); (Vorrang) precedence; das ~ übernehmen to take the chair.

prasseln (z) [mhd.] I v/n. (h.) u. (u) 23 a. 1. (h.) bsh. vom Feuer: to crackle, vom Regen z.: to patter (vgl. firschen, knistern). — 2. (u) to move (or come down, fall) with a rustling (or rattling) noise. — II ~ n 23 3. crackling, &c.; (Anat.) crepitation.

prassen (z) [ndb., nbl.] I v/n. (h.) 46 to lead a gay (or debauched, dissipated) life, to live in luxury, eng. 2. to be feasting and revelling. — II ~ n 23 gay (or debauched, dissipated) life.

Prasser (z) m 23 gay (or debauched) p., reveller, rake, spendthrift; ~**ei** (z-zf) f 46 = prassen II, auch: debauchery, dissipation, revelry; feasting.

präsumieren (-z-zf) [lt.] v/a. 46 (mitem-machen) to presume; ~**präsumtion** (-z-zf(v)) f 46 presumption.

Präsumptiv-erbe (-z-zf) m 23 heir presumptive to an estate, to the throne, &c.

Prätendent (-z-zf) [lt.] m 23. ~in f 46 pretender to a throne, claimant to a title, &c.; ~**(en)schaft** (-z-zf(v)) f 46 pretendership; ~**prätendieren** (-z-zf) v/a. 46 (beanpruchen) to pretend, to claim; ~**prätenjion...tion** (-z-zf(v)) f 46 (Anmaßung) pretension; (Anspruch) claim; ~**prätentiös** (-z-zf(v)) a. 46 (D) io pretentious.

Präteritum (-z-zf) [lt.] n 23 gr. (Vergangenheit) preterite, past (tense).

praeter propter (z-zf) [lt.] adv. (meist abbr. pr. pr.) (ungefähr, nahezu) nearly, about, approximately.

Prätor (z) [lt.] m 23 röm. Alt.: praetor.

Prätorianer (-z-zf) m 23 röm. Alt.: (Soldat von der kaiserlichen Leibwache) praetorian; ~**prätorianisch** a. 46 praetorian.

Prätor-würde (-z-zf) f 46 praetorship, office of praetor.

Prätor (-z) [lt.] f 46 praetorship.

Präventiv-maßregeln (-z-zf) [lt. vor-beugend] f/pl., ~mittel n/pl. preventive measures pl.

Praxis (z) [grch. z] f, inv. 1. (ant. Theorie) practice, (Übung) exercise; (Brauch) usage. — 2. (Patienten e-s Arztes) practice, patients pl.; (Klienten eines Anwalts) clients pl.; (Gesäfts-zweige) connexion; customers pl. [Benzjall.]

Präzedenz (-z-zf) [lt.] n 23 = Präzedenz

Präzedenz (-z-zf) [lt.] f 46 (Vorrang) precedence; ~**fall** (z-zf) m 23 jur. (früherer ähnlicher Fall) precedent; ohne ~ without(a) precedent, unprecedented; ~**frei** m dispute about precedence.

Präzeptor (-z-zf) [lt. Lehrer] m 23 preceptor, mehr gbr.: tutor, teacher.

Präzipitat 7 (-z-zf) [lt.] n (m) 23. pharm., chm. (Nieder-schlag) precipitate.

präzise (-z-zf) [lt.] a. 46 (genau) precise, exact, accurate; ~**präzision** (-z-zf(v)) f 46 precision, exactness; accuracy; ~**z-gewehr** (z-zf) n 23 precision-gun.

Pracht. abbr. = Prachtband.

predigen (z-zf) [ahd.: praech; *mlt. praedica're] I v/n. (h.) n. v/a. 46 1. to preach, außerhalb der Kirche: to rant; (ein Rang und Breites reden) to hold forth, to discourse; gegen et.: to declaim against s.th.; tauben Ohren 2 to preach to deaf ears. — 2. fig. (halten) to sermonize, to lecture; Sprichw. Gelehrten ist gut 2 a word to the wise is enough. — II ~ n 23 3. preaching; wozu all das ~? what's the use of these sermons or this sermonizing?

Prediger (z-zf) [predigen] m 23, ~in f 46 1. preacher, nicht kirchlicher: rant; bibl. eine Stimme e-s ~s in der Wüste the voice of one crying in the wilderness. — 2. (protestant. Geistlicher) pastor, clergyman; die Frau ~(in) the clergyman's wife. — 3. (Buch des Alten Testaments) ~ Salomoni's Ecclesiastes.

Prediger (z-zf) fran (z-zf) f 46 pastor's wife; ~**wönd** m preaching friar; Dominican (friar); ~**schule** f; ~**feminar** n college for theological students or students of divinity, für engl. Dissidenten auch training-college for ministers, pastors' college; ~**stelle** f = Pfarr-amt; ~**stuhl** m pulpit; ~**tafar** m clergyman's gown.

Predigt (z-zf) [ahd.; *predigen] f 46 sermon (auch f fig. langweilige Ermahnung);

(Auslegung der Bibel) a.: (simple) hom. e-g ~ halten to preach a sermon, fig. e-m eine ~ halten to give a p. lecture (vgl. predigen I); ~**amt** (z-zf) m preacher's office; ministry; zum ~a berufen to call to the ministry; ~**ann-kandidat** m candidate for the ministry or for holy orders; ~**buch** n collecti of sermons; ~**entwurf** m skeleton sermon; ~**stuhl** m pulpit.

prei-en 7 (z-zf) v/a. 46: ein ~schiff 2 (anru-f) to hail ..., to speak ...

Preis (z-zf) m 23 a. [nhb.: price, pri-praise; *lt. pretium] 1. (was ein D totet) price; (Gebühr) fee; (Zahrgeld) fa um jeden ~ at any price or sacrifici at all costs; um keinen ~ not at a price; e-n ~ auf j-s Kopf setzen to a price on a p.'s head; 3 die Pre halten sich prices keep steady or s well maintained; im Preise steig to rise (in price), to go up; un dem Preise verkauft sold below c (-price) or its value; zu billig (hohem) Preise at a cheap (high) ra F at a low (high) figure; zum Pre von // at the rate of //; j. fallen 6 u. und fest 3 4. — 2. für „Prämie“, bsh. e-n ~ aus-schreiben to offer a priz e-n ~ in der Schufe zc. davontragen carry off (or to take, bei Losen: to w a prize. — 3. mit gen. (das Beste sei ert) du, o ~ der Dichter! thou, forem (or prince) among poets! — 4. (so Lob) praise, glory, eulogium, ulog

Preis (z-zf) [it. presa Preise] f. preisgeb

Preis (z-zf) m 23 a. (Einfassung) border(in

Preis-abschlag (z-zf) m 23 reducti (or deduction) in price(s), abateme ~**angabe** f, ~**ansatz** m quotation; a ~**gabe** f subject proposed for a pri competition, a. prize-question; a ~**schlag**, ~**auffieg** m rise (or advan improvement) in price(s); ~**aus-sch-bung** f prize-competition; ~**aus- lung** f distribution of prizes; ~**beri- lung** m market-report; ~**bewerber** competitor; ~**bewerbung** f prize-co

Preise (z-zf) f 46 = Preis.

Preisel-beere 7 (z-zf) [ttsch.] f 46 whortleberry or bilberry, cowbe (Vaccinium Vitis Idaea).

preisen (z-zf) [nhb.: praise; *fr. pri v/a. 46 (f. Preis 1 4) to praise, glor, eulogize, erhebend: to extol, to ex to laud to the skies, empfehend: commend; e-u glücklich 2 to call: happy; Gott sei gepriesen! Heaven praised! glory be to God!

Preiser (z-zf) m 23 praiser, eulogist.

Preis-ermäßigung (z-zf) f 46 (tra discount; deduction in price, abtment; ~**frage** f = aufgabe; 2 g v/a. u. sich 2 v/refl. 2 to abandon (o surrender, to hand over) a p., a d a p.; alles 2 to sacrifice (or give everything; den Winden und W. Gegeben (drifting) at the merc the winds and waves; sich 2 to a don o.s.; von Weibern: to prosti o.s.; sich dem Gekächter 2 to ex o.s. to ridicule; ~**gebung** f aban- ment, surrender; prostitution; 3 ~**krönt** a. 46 who (or which) has car

Beichen (i. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † att (auch gejobben); * neu (auch geboren); *, mit

off the prize; -gekrönt(e) m prize-man; -herabsetzung * f shrinking of prices; -surant * m = verzeichnis. preislich (L) a. 66 1. = preiswürdig. — 2. F = lobesam.

Preis¹-liste * (L...) f price-list, list of prices; -medaille f prize-medal; -Süßhaber e-r ~ prize-medallist; -richter m awarder of prizes, umpire, juror; -schicken n rifle-competition; -schrift f prize-essay; -schwankung * f fluctuation in prices.

Preis¹-beere ♀ = Preiselbeere.

Preis¹-spiel (L...) n 20 Zennis: event; -sturz * m collapse (or sudden fall) of prices; -verderber * m one who cuts the prices, cutting tradesman; -verteilung f distribution of prizes; -verzeichnis n = liste; Wert a. 66, Würdig a.: a) (lobenswert) praiseworthy; b) worth the money, moderate in price, cheap (at the price); -würdigkeit f: a) praiseworthiness; b) e-r Ware: moderate price, cheapness; -zettel * m label showing the price of an article; -zusatz * m addition to the price (originally charged).

prekar (L) [fr. précaire] a. 66 (unsicher) precarious.

Prell-¹hoh * (L) m 20 bulkhead.

prellen (L) [prallen] I v/n. (h. u. ju) 1. = prallen. — II v/a. 2. to make rebound. — 3. bsp. hunt. e-n Fuchs 2 (auf prall angelegtem Tuche in die Höhe schellen) to toss a fox in a blanket. — 4. fig. (betrügen) to cheat, dupe, bamboozle, F to take in, to diddle; (überfordern) to overcharge; einen u. et. 2 to cheat (or swindle, F do) a p. out of a th. — III ~ n 23 5. = Prellerei. Prellerei (L) m 20 1. Person: (f. prellen 3. u. 4) tasser; fig. (Betrüger) cheat, swindler. — 2. Sache: a) = prall 2; b) = Prellschuß. Prellerei (L) f 66 (f. prellen 4) cheating, bamboozling, imposition, F. n. P take-in, (dead) sell, (awful) do.

Prell-pfahl 2 (L...) m 20 feuder; -schuß * m, artill. ricochet; -stein m curbstone, kerbstone, guardstone; -stoß m Fußball: drop-kick; e-n ~ m. to drop. Premerie (pr²-mj²-r²) [fr.] f 66 thea.: a) erste Aufführung eines Stückes) first night; (zum erstenmal aufgeführtes Stück) first-nighter; b) = Primadonna.

Premier-(Leutnant) * † (pr²-mj²...) m 20 = Oberleutnant; (-minister) m prime minister, premier.

Presbyter (L) [grch.] m 20 eccl. (Ältester) presbyter, mehr gbr.: elder.

Presbyterial-verfassung (L-v) (L) f 20 eccl. presbyterian constitution.

Presbyterianer (L-v) (L) m 20, ~ in f 66, Presbyterianisch a. 66 Presbyterian.

Presbyterium (L-v) (L) n 20 (Kirchenrat) presbytery, council of elders.

pressen nordb. (L) [fr. presser] v/n. (h. u. in) 20 to hurry, to scurry, to pelt, to tear along.

pressenning 2 (L) f 66 = Berjenning. reß¹ (L) [fr.] a. 66 (D 10) close together; reißer. 2 (an)liegen, sitzen to fit tightly. reß²-angelegenheit (L...) [Breiß] f 20 ness-affair; -balken 2 m/pl. typ. press-checks pl.

preßbar (L) [preß] a. 66 compressible; ~keit (L-v) f 66 compressibility. Preß¹-baum 2 (L...) m 20 press-beam or lever; -bengel m, typ. n. Buchbinderei: press-jack or -stick, bar of the hand-press; -beutel m Dfabrikat.: pressing-bag; -bureau m editorial office; -defel m, typ. tympan.

Preße (L) [abd. ætter: press; *fr.] f 66 1. typ., &c. press, weit 2. the Press, a. Journalism; Vertreter der ~ representative of the Press, reporter, press-man; eben aus der ~ fresh from the press; in die ~ geh(e)n to go to press; unter der ~ in the press. — 2. 20 Zinnerei: ~ an einer Vorwärmmaschine clasp; ~ mit Zahnstange rack-and-pinion press. — 3. 20 Tischfabr.: (Appreure) lustring, lustre, gloss, dressing. — 4. F fig. = Jahrbuchpreße.

Preß¹-eis (L) n 20 compressed (or machine-made) ice.

preß(e)n (L) [abd.: press; *ft. pressa're] I v/a. 1. to press (auch = feltern); (fr. bräden) to compress, (aufdrücken) to impress; (stemmen) to pinch, (quetschen) to squeeze; durch ein Tuch 2 to strain; Tuch e. heiß 2 to hot-press...; in Falten 2 to goffer; gepreßtes Glas = Preß-glas. — 2. fig. (niederbräden) to depress; in gepreßter Stimmung in a dejected (or downcast) mood; e-n 2 (drängen) to urge a p.; das preßt ihm Tränen aus den Augen it draws tears from his eyes; ein Land, seine Untertanen 2 (niederbräden) to oppress...; der Saft war gepreßt (gebrängt) voll ... was (over)crowded (with people) or crammed (full); 2 Matrosen 2 to (im)press seamen. — 3. 2 den Wind 2 to sail close to the wind. — II ~ n 23 4. = Preßung.

Preßer (L) m 20, ~ in f 66 one who presses or urges; oppressor.

Preß²-schilde (L...) f 66 Press-feud, journalistic war; -flügel m Spinnerei: presser-flyer; -freiheit f liberty of the press; bsp. efm. -gang 2 m press-gang; -gesetz n press-law; -glanz m Tischfabr.: gloss from the press; -glas n moulded glass; -hefe f press-yeast.

preßieren (L-v) [fr. presser] v/n. (h.) 20 to be urgent; es preßiert nicht there is no hurry; preßiert sein to be pressed for time or in a hurry.

Preß¹-kohle 2 (L...) f 66 briquette; -kolben m press-ram; -kopf m Rostkunst: brawn; -sojak m contp. servile press-man; -turkel f typ. press-pin; -luft f compressed air; -ordnung f press-regulations pl.; -platte 2 f pressing-plate; -prozess m action against a newspaper (for infringement of the press-laws); -revision f, typ. revise (d proof); -sachen f/pl. affairs pl. of the Press; -schiene f, typ. press-hoop; -schraube f pressing-screw; -span m glazed board; -stange f, mint. press-bar; -tätigkeit f der Zeitungspresse: activity of the Press.

Preßung (L) f 66 (f. preßen I) pressing, pressure, compression; impression; squeezing, squeeze; oppression; crowding of people.

Preß²-vergehen (L...) n 20 offence against the press-laws; -walze 2 f press-roll; -ziegel m press-brick; -zwang f restriction imposed on (F gagging of) the Press.

Preziofen (pr²-j²-v) [lt.] pl. inv. (Kostbarkeiten) valuables, precious stones pl. Preuß (L) [lit.] m 66, Preußin f 66 Prussian; Preußen 2 (L) npr/n. 23 a. Königreich n. Provinz: Prussia; Preußenkönig (L-v) m 20 king of Prussia.

Preußentum (L-v) n 20 d.: a) Prussianism. Prussian ways pl.; b) das geizante ~, auch: all (the) Prussians pl. preußisch (L) a. 66 Prussian.

Preußisch-blau (L-v...) n 20 chm. prussian blue; -polen 2 n Prussian Poland.

preziös (pr²-j²-v) [fr. précieux] a. 66 (D 10) (kostbar) precious. [von Troja: Priam.] Priamus (L-v) npr/n. 23. myth. König/ Priape-isch 2 (L-v) [grch.] a. 66 pros.: 2er Vers Priapean metre.

Priapus (pr²-j²-v) [lt., *grch.] npr/n. 23. myth. (zeugende Naturkraft) Priapus.

prick(e)lig (L-v) a. 66 pungent.

prickeln (L) [nhd.: prick(le)] I v/n. (h.) u. v/a. 23 a. 1. to prick. — 2. (lebhafte reizen) to prickle, to sting, vom Champagner: to effervesce, vom Senf: to be hot; das prickelt im Halse that burns one's throat; 2d, a. pungent, sharp. — II ~ n 23 3. prickling (or prickly, stinging) sensation, hot (or burning) taste; pungency.

Priel 2 (L) [nhd.] n 20. ~e (L) f 66 (schmal) (narrow) channel.

Priem (L; Hom. Prim) [nhd.] m 20, ~chen (L) n 23, ~e f 66 (Stückchen Raucher-tabak) quid (or chew) of tobacco.

primem (L) [Prim] v/n. (h.) 20 to chew tobacco. [von preisen.]

pries (L) incl. prieie¹ (L) subj. impf.

Prieie² (L; Hom. Prieie) f 66 (Einfassung, Schmutz) border. (Zamm am Stein) hem.

Priester (L) [abd.: priest, pres(hy)ter; *grch.] m 20, ~in f 66 priest(ess) f.

Priester-amt (L-v...) n 20 priestly office, priesthood; -binde f au.: fillet; -che f marriage of priests or clergymen; -heid n alb; (Gehörmb)surplice; -herrschaft f priestly rule, hierarchy, theocracy; -hut m clerical hat; -kappchen n. Cath. eccl. calotte; -kleid n priestly garment or garb.

priesterlich (L-v) a. 66 eccl. priestly. of priests, sacerdotal, weit 2. clerical.

Priester-rock (L-v) m 20 cassock.

Priesterstift (L-v) f 66 1. = Priester-tum. — 2. (Gesamtheit von Priestern) body of priests, clergy. F the black cloth, P the black brigade.

Priesterseminar (L-v...) n 20 training-college (or seminary) for (Roman Catholic) priests; -stand m (Klerus) priesthood, sacerdotal order.

Priesterstum (L-v) n 20 d. priesthood.

Priester-volk (L-v...) n 20 priests pl., weit 2. clergy; -weihe f ordination of a priest; -würde f priestly (or sacerdotal) dignity.

Prim (L) [lt.] f 66 fenc. (Abwehr) prime (guard), cut at the top of the head.

Prima (L) [lt. erste] I f 66 1. E. 3. Stufe: first (or highest) class, engl. Gymnasien:

sixth form. — 2. ♀ = Primawedjel.
 — II 2 als a. inv. 3. (feinste, beste Sorte) of prime (or best) quality; A 1, A one.
Primadonna (L²⁰) [it.] f (Erste Opernsängerin) *prima donna*, leading lady.
Primage ↓ (L²⁰) [fr. m.] f (dem Schiffskapitän entrichteter Prozentsatz von der Fracht) primagen (= Kapplaten).
Primaner (L²⁰) m (Student der höchsten class, in England: sixth-form boy. [Buch] dav-book.)
Prima Nota (L²⁰) [it.] f (Tages-) *Prima-qualität* f = -forte.
primär (-L) [fr. *primaire*] a. (1) primary; *elect.* 2er Draht primary wire.
Primär-schule (L²⁰) f (1) primary school; vgl. *Elementar-schule*; -strom m, *elect.* primary current.
Primate (L²⁰) [it.] m, inv. (pl. auch *Primate*) *eccl.* (oberster Bischof) primate.
Prima-forte ♀ (L²⁰, L²⁰) f (1) prima quality, firsts pl. [Primateship].
Primat (-L) [it.] m, n (ec. *eccl.* primacy), *prima vista* ♀, ♀ (L²⁰) [it.] adv. at (first) sight.
Prima-ware ♀ (L²⁰) f (1) first-class (or first-rate) goods pl.; -wechsel ♀ m first of exchange.
Prime (L²⁰; Hom. Prieme) [it.] f (1) = Prim. — 2. *eccl.* (erste Bestunde) prime.
Primer ♀ (L²⁰) [it. Ernting (des Frühlings)] f (1) primrose, cowslip (*Primula*); ~-bund (L²⁰) m (engl. Bund konjunktiver Männer u. Frauen) Primrose League (1883).
Primen-blatt (L²⁰) n (1) typ. first page.
Prim-geld ↓ (L²⁰) n (1) = Primage.
primitiv (-L) [it.] a. (1) (ursprünglich) primitive; (einfach) simple.
Primit (-L) [it.] f (1) *Cath. eccl.* (erste Messe e-s Priesters) first mass of a newly-ordained priest. [Geburt] primogeniture.)
Primogenitur (L²⁰) [mkt.] f (1) (Erst-) *Primus* (L²⁰) m (engl. Bund) Echule: head boy of a form; *Primus omnium* [it. Erster von allen] captain of a school.
Prim-zahl (L²⁰) f (1) *arith.* prime number.
Prinz (L²⁰) [mhd.; fr. *prince*; *lt. *princeps*] m (1) prince (von königlichem Geblüt der Blood [Royal]).
Prinzen-erzieher (L²⁰) m (1) = Hofmeister m tutor (ehem.: governor) of (or to) princes or a prince.
Prinzessin (L²⁰) f (1) a. *Prinzessin* (L²⁰) f (1) [fr.] princess (von königlichem Geblüt der Blood [Royal]).
Prinz-gemahl (L²⁰) m (1) Prince Consort (in England bsp. Prinz Albert, † 1861).
Prinzip (L²⁰) [it.] n (1) (Grundfak) principle; auch ~ on principle; im ~ einig sein to agree in principle.
Prinzipal ♀ (L²⁰) [it.] m (1) d., ~in f (1) principal (s wife f); chief, head, F governor, boss (wjrpr. Am.); (Brotherr [in]) employer; master, f mistress; (Dirigent[in]) manager, f manageress.
prinzipi-ell (L²⁰) [it.] a. (1) und adv. on principle; 2 einverstanden agreed in principle.
Prinzipi-en-frage (L²⁰) f (1) question of principle; -reiter F m dogmatist, stickler (for pr.), pedant; -streit m dispute (or wrangling) about princip. s.
Prinzlein (L²⁰) n (1) (dim. von Prinz) little (or young) prince, princelet.

prinzlich (L²⁰) a. (1) princely.
Prinzlichfeiten (L²⁰) f pl. (1) party of princes, in Engl.: Royalties pl.
Prinz-metall (L²⁰) n (1) *metall.* (Regierung von Kupfer und Zint) Prince's (or Prince Rupert's) metal; -regent m Prince Regent.
Prior (L²⁰) m (1), ~in (L²⁰) f (1) *eccl.* eines Klosters: prior(ess) f.
Priorat (L²⁰) [it.] n (m) (ec. a) (Priorwürde) priorship; b) (a. *Priorei* f (1) (Wohnung eines Priors) Priorei.
Priorität (L²⁰) [it.] f (1) (Vorrang) priority, preference; precedence; ~en pl. ♀ (Aktien) preference shares pl.
Prioritäts-aktie ♀ (L²⁰) f (1) einer Eisenbahn: preference-share; -anteile ♀ f mortgage-loan; -anspruch m prior (-ity)-claim; -obligation ♀ f mortgage-bond, debenture; -papiere ♀ n pl. preference stock(s) pl.; -streit m dispute about priority or precedence.
Prischn (L²⁰) [Priese, dim.] n (1) small pinch (of snuff).
Priese (L²⁰; Hom. Priese) [fr.] f (1) ↓ prize, capture(d ship); eine ~ machen to secure (or take) a prize. — 2. eine ~ Tabak a pinch of snuff; eine ~ nehmen (a. *Prisen* v/n. (h.) (1) to take (a pinch of) snuff.
Prisen-gelder ↓ (L²⁰) n pl. (1) prize-money sg.; -gericht n prize-court.
Prisma (L²⁰) [grch.] n (1) *math., phys.* (Körper mit zwei kongruenten und parallelen Grundflächen und so viel Seitenflächen, als jene Seiten haben) prism.
prismatisch (L²⁰) a. (1) prismatic(al); 2e (durch das Prisma erzeugte Grund-) Farben prismatic(al) (or elementary) colours pl.; doppelt 2 diprismatic.
Pritsche (L²⁰) [mhd.; *Brett] f (1) 1. harlequin's wooden sword; (Zuchtrute) school-master's rod. — 2. (Schlagholz) bat; auch = Bleuel. — 3. (hölzerne Lagerstatt) X guard-bed; in Gefängnissen: plank-bed. — 4. (Sitz hinten am Sattlen) back-seat of a sledge. — 5. X (leichter Reitattel) English hunting-saddle.
pritschen (L²⁰) [Pritsche 1] v/a. (1) to beat, drub, slap; F *hü.* ich bin (schön) gepritscht I am (nicely) done or in a (pretty) fix.
Pritsch(en)-meister (L²⁰) [mhd.] m (1) harlequin who drubs the people, weisse clown.
Pritstabel *prov.* (L²⁰) [russ. *pristaw*] m (1) (Zischerei-aufscher) inspector of fisheries.
privat (L²⁰) [it.] a. (1) (nicht öffentlich) private; (vertraulich) confidential.
Privat-abkommen (L²⁰) n (1) = ab-machung f private agreement or arrangement; -angelegenheit f private affair or business; vgl. -sache; -dozent m unsalaried lecturer of a German university who receives only the students' fees.
Privat-eigentum (L²⁰) f (1) private property; -erziehung f home-education; -fuhrwerk n private carriage; -gebrauch m: für den ~ for private use; -gelehrte(r) m savant without official appointment; -haus n private (dwelling-)house.
Privatier (L²⁰) [fr.] m (1), ~e (L²⁰) f (1) = Privatperson.

privatim (-L) [it.] adv. 1. in a private way, privately, confidentially; sich zu e-r Prüfung vorbereiten to prepa (o.s.) for an examination by private study. — 2. *univ.* ein Kolleg 2 (hört *privatissime*) lesen to lecture (paying) students either at the Professors private residence or in the University buildings. [Interes] **Privat-interesse** (L²⁰) n (1) private **privatisieren** (L²⁰) v/n. (h.) (1) to li in private or on one's private mean **Privatissimum** (L²⁰) [it.] n (1) *univ.* Professor's (private) lecture (s. *privat* 2). [Interes] **privativ** (L²⁰) [it. beraubend] a. **Privat-fasse** (L²⁰) f (1) e-r fürstl. Per-privy purse; -kolleg(ium) n univers lecture for paying students; -sebe private life; -lehrer(in) f m priv teacher; -lektüre f pr. reading; -le pl. pr. persons or individuals pl.; -me m (private) gentleman; -meinun pr. (or individual, unofficial) opini **-mitteilung** f pr. communicati **-person** f pr. person; -recht n civil l **Rechtlich** a. (1) according to civil l **-rücktritt** f private considerati aus ~en on personal grounds; -st f private matter; -schule f priv (adventure-)school; -sekretär m secretary, eines Gelehrten: amanuen. **-stunde** f pr. lesson; -theater n theatricals pl., amateur thea dramatic club; -unterhaltung f vate conversation; -unterricht m teaching or instruction; -verhältnis n pl. pr. affairs or concerns pl.; ~ m: auf dem ~e in a pr. way; -woh n pr. residence; -zimmer n pr. ro **-zweck** m pr. purpose, personal en object, individual aim. **Privileg** (L²⁰) [it.] n (1) = Privilegi **privilegieren** (L²⁰) v/a. (1) (rechtfen) to privilege, empower; privilegierte Forderung privileged **Privilegium** (L²⁰) n (1) (Sonderre privilege; (Konjession) license, lice **pro** (L²⁰) [it. *prop.*] I *prop.* (für) for; i. forma; so viel 2 Kopf so much head or a head; ♀ 2 Stück a piec Wille per thousand, per mille. II *pro* n. inv. s. *Kontra*. **probat** (L²⁰) [it.] a. (1) (bewährt) appro well tried; (recht gut) excellent. **Pröbchen** (L²⁰) [Probe, dim.] n small sample. **Probe** (L²⁰) [mhd.: proof; *it. *pro*] 1. (Versuch) trial, experim *metall.* assay, auf dem Probier touch; f. ablegen 5; auf ~ on pr tion, on trial; eine ~ mit et. (auch anstellen to try (or test) a th. (t. to give a th. (a p.) a trial; e- die ~ stellen to put a p. to the or on his mettle; auf eine ha stellen, oft: to tax to the utmos 2. *arith.* (Beweis für die Richtigk Rechnung) proof; die ~ machen to d proof, to prove a sum or one's wor — 3. *thea.* (Vorübung) rehearsa stoffm: dress-rehearsal; ~ halte have a rehearsal, to rehearse 4. ♀ ~ von Waren etc.: sample, spec

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; ~ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♀ ~

Muster pattern; laut (ob. nach) ~ as per sample; F nicht die ! not a bit of it!, not in the least! — 5. (Beweis) n von Mut ablegen to show (or prove one's) courage. — 6. (Zeichen, Stempel) (trade-)mark, brand, der Goldschmiede: hall-mark.

probe-abzug (Lw...) m typ. proof-slip or -impression); -arbeit f specimen (of one's work); -blatt n, bogen m proof-sheet; -blatt e-r neuen zeitung zc.: specimen copy; -druck m, pp. = abzug; -exemplar n specimen copy; -fahrt f trial trip, maiden trip, xperimental trip; -fest a. (B) proof; gewicht n standard weight; -haltend, haltig a. proof, standard; (echt) genuine; von Gold zc.: sterling; -heft specimen part; -jahr n year of probation, probationary year; -kandidat m probationer at a school; -kiste sample-box; -kolumne f, typ. specimen page; -lektion f trial-lesson; loch (B) n Zersprei: trial hole; -maß n = Eichmaß; -mäßig a. according to ample or pattern; -münze (B) f, mint. proof-coin.

oben (Lw) [Probe] v/a. (B) 1. = probieren, (B) und thea. to rehearse. — 2. Gold u. Silber (als probehaltig item) to hall-mark ...

roben-buch (Lw...) n (B) typ. specimen book; -karte f sample-card; -nehmer m sampler; -schneider (B) m sample-utter; -stecher m j. Getreide: samplings-tick. [number; vgl. -heft.]

robe-nummer (Lw...) f (B) specimens roben-zimmer (B) n (B) sample-room. robe-papier (Lw...) n (B) chem. test-paper; -platte (B) f, mint. trial-plate; -präparat, pt. test-object; -predigt/trial-sermon. rober (Lw) m (B) tester, assayer.

robe-rennen (Lw...) n (B) sport: heat; ritt m trial-ride; -rolle f. thea. minor) part for a beginner; -schießen trial-shooting; -schrift f specimen f handwriting; -schuß m trial-shot. sighting shot, sighter; -seite f, sp. specimen page; -sendung (B) f ample (or parcel) sent on approval; -stange (B) f beim Stahlbrennen: assaying-ean; -stecher m Zuderfabr.: proof-tick; -stück n specimen (or sample) f work(manship), (B) trial (or assay-)iece; (Verjud) trial; -weise adv. by ay of trial, on probation; F a. a. xperimental; -zeit f time of proation, probationership.

obieren (Lw) [lt. proba're] I v/a. (B) 1. try, to (put to the) test; Zspeien zc.: taste, Wein zc. uch to sample; (B) metall. to assay; thea. to rehearse (Probe 3); F er hat's zu oft probiert e tried it once too often. — II ~ n = Probe I und 3; Eprischw. ~ geht der Studieren practice goes before eory, F the proof of the pudding is in the eating.

obiercr (Lw) m (B) one who tries or tests, (B) metall. assayer, assay-master. obier-gefäß (Lw...) n (B) assay-st; -gläschen n test-tube; -hahn m: 1. mach. try- (or gauge-)cock; b) an äßern: sample-spigot; -hammer m

assayer's hammer; -forn n assay-grain; -kunst f assayer's art; -mau-jell f in Ansetztionsgefäßen: show-room lady or girl; -methode f method of testing or assaying; -nadel f der Goldschmiede: touch(ing)-needle; -ofen m assay-furnace; -plättchen n assay-plate; -stein m der Goldschmiede: touch-stone; -tiegel m assay-crucible; -waage f assay-balance. — Vgl. Probes...

Problem (Lw) [grch.] n (B) d. (Aufgabe) problem; -Latzich (Lw) a. (B) (unbewußt) problematic(al); uncertain.

Produkt (Lw) [lt. ... Erzeugnis] n (B) c. 1. production, des Bodens zc.: agricultural produce or yield. — 2 math. (Ergebnis e-r Multiplikation) product.

Produkten-ausstellung (Lw...) f (B) oft: agricultural show; -börse f produce-exchange; -handel m (=händler m) trade (dealer) in agricultural produce; -makler m produce-broker.

Produktion (Lw) (Lw) [lt.] f (B) production (auch jur.); (Ertrag) yield, return, einer Mine: output.

produktiv (Lw) [lt.] a. (B) (hervorbringend, ertragsfähig) productive.

Produktiv-assoziation (Lw) f (B) = genossenschaft (B) f co-operative association or society.

Produktivität (Lw) f (B) productiveness, productivity, fertility. [value.]

Produktivwert (Lw) m (B) productive) Produzent (Lw) [lt. Erzeugender] m (B) (ant. Konjument) producer, agr. grower, m maker, manufacturer.

produzieren (Lw) [lt.] I v/a. n. sich 2 v/refl. (B) 1. (hervorbringen, auch vorzeigen) to produce; agr. to grow, vom Boden: to yield; der in Kanada produzierte Weizen the wheat grown in Canada; ein Land, das Weizen (Kohlen, Gold) produziert a wheat-growing (coal-producing, gold-bearing or auriferous) country; im Lande selbst Produziertes home-produce; sich 2 (öffent-lich auftreten) to exhibit (or show) o.s. (in public); sich zum erstenmal 2 to appear (or perform) for the first time. — 2. jur. (Beweismittel beibringen) to furnish evidence. — II ~ n (B) und Produktion f (B) 3. production.

Prof. abbr. = Professor.

profan (Lw) [lt. Lw] a. (B) (nicht heilig) profane, secular; ~geschichte (Lw) f (B) profane history.

profanieren (Lw) I v/a. (B) (entheiligen) to profane. — II ~ n (B) und Profanierung f (B) profanation.

Profes (Lw) [lt. Lw] m I (B) a. rel. = Ordens-gelübde; ~ tun to take the vow(s), to go into a monastery or convent. — II (B) (in die Ordensgehimmisse Eingeweihter [Sein]) professed Jesuit.

Profes-haus (Lw) n (B) professed house.

Profession (Lw) [lt.] f (B) (Handwert) trade, business; (Beruf) profession, vocation; von ~ by trade or profession; Zell (Lw) a. (B) Ziert (Lw) a. (B) (gewerbemäßig) a. (B) professional, by trade; Zierte Gauner professional (or experienced) rogues, old hands pl.; ~ jist (Lw) m (B) = Handwerker; Ls-unäßig a. (B) (u. adv.) professional(ly).

Professor (Lw) [lt.] m (B) a. (B) ~ in (Lw) f (B) (= Universitätslehrer; als vertieherer Titel in England unbekannt) professor; ordentlicher ~, etwa: full prof.; außer-ordentlicher ~ assistant prof.; ~en- kollegium n professorial lecture; ~enstafel (Lw) f (B) staff of professors, professoriate; ~stelle f = Professur; ~(en)-titel m title of professor.

Professorin (Lw) f (B) a) lady professor; b) professor's wife; Frau Professor(in) Pl., einfach: Mrs. N.

Professur (Lw) [lt.] f (B) professorship, professoriate.

Profil (Lw) [fr. m] n (B) d. paint., arch., &c. (Seiten-anficht) profile; im ~ zeichnen to (draw in) profile; ~bits(nis) n (B) profile-likeness; ~brett (B) n Gechäfts-fabr.: profile-board; Zieren (Lw) v/a. (B) (im Durchchnitt zeichnen) to (sketch in) profile; ~messer (B) n profile-cutter.

Profit (Lw) [fr.] m (B) c. (Gügen) profit; Zabel (Lw) a. (B) (D) 9) profitable; ~chen (Lw) n (B) dim. small profit.

profitieren (Lw) [fr.] v/n. (h.) und v/a. (B) to (make a) profit; bei e-m Handel 2 to profit by a bargain, to (sketch in) a bargain; profitlich (Lw) a. (B) profit-able, advantageous, yielding a profit.

pro forma (Lw) [lt.] adv. pro forma, as a matter of form; Proforma-wechsel (B) m (B) accommodation-bill.

Profos, a. Profosch (Lw) (Lw, a. Lw) [uhd.]; fr. Profosi m (B) a. (B) (ehem. Handhaber der Militär-polizei) provost of the army.

Prognose (Lw) [grch.] f (B) med. (Vor-anbestimmung) prognosis; Prognostikon (Lw) n (B) (Vorzeigen) prognostic; prognostisch (Lw) a. (B) prognostic(al); prognostizieren (Lw) v/a. (B) (voraus-sagen) to prognosticate, to predict.

Programm (Lw) [fr.; *grch.] n (B) d. thea., x. programme; pol. ensh: platform, Am. ticket; e-r Schule: prospectus; annual report; ein ~ aufstellen to draw (or make) up a programme.

programmmäßig (Lw) [programm-mäßig] a. (B) programm-gemäß a. according to programme, (ohne Störung, glatt) without a hitch; 2 abwideln to go off as previously arranged.

Programmusik (Lw) f (B) [Program-musik] f (B) programme music, illustrative (or descriptive) music.

Progression (Lw) (Lw) [lt.] f (B) math. arithmetische, geometrische, harmonische ~ (Reihe) arithmetical, geometrical, harmonical progression.

Progressist (Lw) m (B) pol. (Fortschrittler) progressist; Lisch a. (B) progressiv (Lw) a. (B) (fortschrittlich) progressive, in favour of progress; Progressiv-steuer f (B) progressive tax or assessment.

Prohymnasium (Lw) [lt.-grch.] n (B) grammar school of the second rank. prohibieren (Lw) [lt. prohibere] v/a. (B) (abhalten, ver)hindern) to prohibit.

prohibitiv (Lw) [lt.] a. (B) prohibitive (regulation, &c.); ~maßregel (n pl.) f (B) prohibitive measures pl.; ~system n prohibitionism; ~zülle m/pl. (Zusch-zülle) prohibitory duties pl.

Prohibitorium (Lw) (Lw) [lt.] n (B) writ of prohibition.

Projekt (p) [lt.] n Ub. (Plan) project, scheme, design, plan; **~en-macher** (in f) m projector, schemer, designing p.
projektieren (p) [lt.] v/a. 33 to project (a. math.); to scheme, to make plans.
Projektiv x (p) [fr. m] ad. projectile.
Projektion (p) [lt.] f 36 geom., ast.. Zeichen: projection.
projizieren (p) [lt.] v/a. 33 bjd. geom. und Zeichenkunst: to project.
Proklamation (p) [lt.] f 36 (Be-tannmachung) proclamation; = Auf-gebot; **proklamieren** (p) v/a. 33 to proclaim; = aufbieten.
Proklitikon (p) [grch.] n 36 gr. (Wort, das sich im Tone an das nachfolgende anlehnt) proclitic.
Prokonsul (p) [lt.] m 36 Alt.: pro-consul; **Larisch** (p) a. 36 proconsular; **~at** (p) n Uc. proconsulship.
Prokrustes (p) [grch.] npr/m. 36 myth. Procrustes; **~bett** (p) n 36 (Zötterbett) Procrustean bed.
Prokura (p) [lt.] f 36 procuracion, festerer proxy; per ~ by (or per) procuracion; ~ erteilen to give the proc.; die ~ h. to have the proc., to sign for the firm; ~-führer (p) m 36 = Prokurist.
Prokurator (p) [lt.] m 36 I. röm. Alt.: (Vertreter des Kaisers) procurator; Staats-2 = Staatsanwalt. — 2. jur. (bevollmächtigter Sachwalter) proxy.
Prokura-träger (p) m 36 = Prokurist.
Prokurist (p) m 36 junior partner who signs for the firm; weit 3. head clerk, managing (or confidential) clerk.
Proletariat (p) [lt.] n Uc. (heftigste Bevölkerung) proletariat, rabble; **Proletarier** (p) [lt.] m 36 (Arbeiter-erzeuger, von proles) m 36 (Alt.: Bürger der untersten Klasse, jetzt: Vorkämpfer) proletarian; **proletarisch** (p) a. 36 proletarian.
Prolog (p) [grch. Vorwort] m Uc. prologue; den ~ sprechen to prologize.
Prolongation (p) [lt.] f 36 (Verlängerung) Wörfe: carry(ing)-over; **~s-gebühr** f 36 (Rostgeb) continuation-rate, contango; **~s-geschäft** n (Rost-geschäft) continuation, contango-business.
prolongieren (p) [lt.] v/a. 33: Wechsel zc. 2 (verlängern) to renew ..., to extend (the time for payment of) ..., auch: to prolong ...
Promenade (p) [fr.] f 36 (Spazierweg) promenade, (Spaziergang) walk, stroll; **promenieren** v/n. (su) 36 (lustwandeln) to take a walk or a ramble or a stroll, to promenade (about), to ramble (or stroll) about.
Promesse (p) [fr. Versprechen] f 36 (Schuldverschiebung) promissory note.
promethe-isch (p) [Prometheus, Titan, der das Feuer vom Himmel holte u. dafür Strafe erlitt] a. 36 myth. Promethean, of Prometheus; **des Ringen** Promethean (or Titanic) struggle.
Promille (p) [lt.] n, inv. per thousand (abbr. per thou.).
Promotion (p) [lt.] f 36 univ. graduation, taking a (doctor's) degree.
promovieren (p) [lt.] I v/a. to confer a (doctor's) degree upon. — II v/n. (h) to graduate, to pass (or take) a (doctor's) degree.

prompt (p) [lt.] a. 36 (sint) prompt, quick, ready (at hand); **adv.** promptly, readily; 36 bezahlen, a. to pay (in) ready cash; **~heit** (p) f 36 promptness, promptitude.
promulgieren (p) [lt.] v/a. 36 (veröffent-lichen) to promulgate.
Pronomen (p) [lt.] n 36 gr. pronoun (= Fürwort); **pronominal** (p) a. 36 pronominal.
Propädeutik (p) [grch.] f 36 (Vor-stufe) propædeticus, introduction; **propädeutisch** a. 36 (vorbereitend) propædetic(al), preparatory.
Propaganda (p) [lt.] f 36 (pl.) (Aus-breitung e-r Lehre zc.) propaganda; ~ für et. m. to make pr. for a th., to propa-gate a th., **pol. a.** to canvass for a th.
Propagandist (p) m 36, **Zisth** a. 36 propagandist; **s. pol. a.** canvasser.
Proparoxyton (p) [grch.] n 36 grch. gram. (Wort mit Alt'u' auf der dritt-letzten Silbe) paraproxitone.
Propatria-papier (p) [lt.] n 36 German foolscap (paper).
propre (p) f. propre.
Properipononen (p) [grch.] n 36 grch. gram. (Wort mit Zirkumflex auf der vorletzten Silbe) properisponon.
Prophet (p) [grch.] m 36, ~in f 36 prophet(ess) f; mosambanisch: Allah ist Allah (Gott ist Gott) und Moham-med ist sein ~ Allah is Allah (there is no God but God), and Mohammed is his Prophet; **Sprichw.** der ~ gilt nichts in i-m Vaterlande a prophet has no honour (Lutsch 4, 24: no prophet is accepted) in his own country; **F. hg.** Moses (j. ds) und die ~en (Bargelb) ready cash; **~en-gabe** (p) f 36 prophetic gift or power; **~en-jahst** (p) f 36, ~entum (p) n 36 d. prophetic mission; **coll.** (all) the prophets pl.; **~en-jahule** f school of prophets; **Zisth** (p) a. 36 prophetic(al).
prophezeien (p) [hbd. von + mhd. Prophezei] I v/a. 36 (36) (weisagen) to prophesy; (vorausjagen) to predict, to foretell. — II ~ n 36 und **Prophe-zeiung** f 36 prophecy, prediction.
prophylaktisch (p) [grch.] a. 36 med. (vorbeugend) prophylactic, preventive; **Prophylaxis** f. inv. prophylaxis.
Proponent (p) [lt.] m 36 (Vorschlagender) proposer; **proponieren** (p) v/a. 36 (vorschlagen) to propose.
Proportion (p) [lt. Verhältnis] f 36 proportion (a. math.); in unger-kehrter ~ in inverse proportion or ratio; (Beziehung) relation(ship); **2al** (p) a. 36 proportional; unge-kehrt 2 inversely proportional; **~ale** (p) f 36 math.: mittlere ~ mean proportional; **Ziert** a. 36 proportionate; **~s-rechnung** (p) f 36 arith. (rule of) proportion.
Proposition (p) [lt.] f 36 (Vor-schlag) proposition, proposal.
Proprätor (p) [lt.] m 36 Alt.: (Statt-halter e-r römischen Provinz) praepretor.
Proprätor (p) [lt.] f 36 praepretorship.
propre (p) [hbd.] [u]hd.: proper; *fr. eigen] clean, neat, tidy; **~geschäft** n, ~handel m 36 (Geschäft für eigene Bed.

nung) business (conducted) on own account.
Proprietät (p) [lt.] f 36 (Eige) property; x 36. ~en pl. (Aus-stände u. sonstige kleine Erbvererbis) Soldaten: soldier's own outfit small articles for his accoutter
Propst (p) [ahd.]; *lt. propostus gezeher] m Da., **Pröpsin** f 36: a) echl. provost of a chapter; **Prö etwa:** Lady Superior; b) evang. Kirche: (Egeistlicher unter dem Super-orden) dean; **Pröpsin** dean's
Propst (p) f 36: a) provost, vice, provostship; b) pr.'s resid
propstlich (p), **propstlich** (p), relating to the provost.
Propyläen (p) [grch.] pl. (Worbu-Burg von Athen) the Propylaea pl.
Prorektor (p) [lt.] m 36 pro-rector
Prorektorat (p) n Uc. prorec-tor office, prorectorate.
prorogieren (p) [lt.] v/a. 36 (vertagen) to prorogue.
Prosa (p) [lt.] f 36 (ant. Poesie) p
Prosa-iker (p) m 36 prose-w
prosa-isch (p) a. 36 in prose; (unc-
prosy; (nächstern)matter-of-fact, je
Prosa-ist (p) m 36 = Prosaiker.
Prosa-schriften (p) f/pl. 36, ~sd-
steller(in) f m prose-writings
~writer; **~stil** m prose-style.
Prosektor (p) [lt.] m 36 anal-
sistant professor of anatomy.
Prosekt (p) [grch.] m 36, ~in
(Neubefehrer] proselyte, convert;
macher m proselytizer; **~en-mache**
~ismus (p) m 36 proselytism
Proserpina (p) [röm. Name der 9
phone] npr/f. 36. 3. myth. Proser-
prosi (p) [lt.] I int. 2! (woh! best
much good may it do you!; **iro.**
(baraus wird nichts) F don't you
you may get it!; you may (go)
whistle for it! — II ~ n 36
wishes pl. [to] proscribe, to outli
proscribieren (p) [lt.] v/a. 36 (ac
Proskription (p) [lt.] f 36 (Ma
proscription; **~s-liste** (p) f 36
of proscribed persons.
Prosodie (p) [lt.] f 36, **Pro**
(p) f 36 (Lehre v. Versmaßen, a. als
prosody; **prosodisch** a. 36 prosodi-
Protopodie (p) [grch.] f 36
rhet. (Personifikation von leblosen 2
prosopopeia, prosopoeia.
Prospekt (p) [lt.] m Ub. 1. (Ausficht,
spect; (Sensicht) perspective, (dis-
view. — 2. (a. ~s) (Anzeige v
das ersteinen sein) prospectus (a.
prospieren (p) [lt.] v/n. (h) 36
beiben) to prosper, to thrive; **~**
spertät (p) f 36 prosperity.
prosti (p) int. u. ~ n Ub. 1. profit; **~**
mahlzeit f j. Mahlzeit am Ende.
prostituieren (p) [lt.] I v/a. 36
2 v/refl. 36: (ber Schande preisgeben,
2 to prostitute (o.s.). — II ~ n
Prostituierung, **Prostitution** (p)
f 36 prostitution, verhängen; social
Prostituierte f 36 prostitute.
Proszenium (p) [lt.] *grch.
thea. (Vorhühne) proscenium; ~
(p) f 36 proscenium-(or stage

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; P Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ~. und

Protagonist (-us) [grch.] *m* \oplus *lit.*: (Wortkämpfer) protagonist; *weit* \ominus . (Hauptperson) principal person.
rotegiere (-g^{iv}) [*fr. protéger*] *v a.* \oplus (begünstigen) to patronize.
rote-in (-us) [grch.] *m* \oplus *ad. chm., physiol.* (Grundstoff im Eiweißec.) protein.
rote-isch (-us) [Proteus] *a.* \oplus (die Gestalt leicht ändernd) Protean.
rotektion (-us) [it.] *f* \oplus (Schutz) protection, (Gönnerhaftig) patronage; \sim ist (\sim ist) *m* \oplus (Schutzdömler) protectionist; **rotektionist** (\sim ist) [it.] *m* \oplus (Gönner) protector, patron; **rote** (\sim ist) *n* \oplus *eccl.* \sim haft (\sim ist) *f* \oplus (Schutzherrschafte) protectorate, protectorship.
rotejt (\sim ist) [it. *protesta f*] *m* \oplus . 1. (Einnennung) protest; \sim (Verwahrung) gegen et. einlegen to enter a protest against (or to raise an objection to) a th.; \sim (Einspruch) erheben to protest. — 2. \circ *f.* Nichtannahme; mit \sim zurückkommen to be refused under protest.
rotejtant (\sim ist) [it.] *m* \oplus , \sim in *f* \oplus *eccl.* Protestant; \sim en-verein *m* *Pr.* union; **rotejt** (\sim ist) [it.] *a.* \oplus Protestant; Elisabeth wurde rotejt erzogen Elizabeth was brought up in the Protestant faith or as a Protestant; \sim ismus (\sim ist) *m* \oplus Protestantism.
rotejtant (\sim ist) [*fr. protest*] *jur.* \circ *f* \oplus protest (in writing).
rotejtieren (-us) [it.] \circ *I v n.* (h.): gegen et. \circ (sich vermahnen) to protest against (or to object to) a th. — *II v a.* \circ *e-n* Wechjel \circ to protest a bill. — *III* \sim *n* \oplus protest(ation).
rotejt-fosten (\sim ist) [*fr. protest*] *pl.* \circ *jur.* protest-charges.
rotejtler (\sim ist) *m* \oplus protester, objector.
rotejt-spesen (\sim ist) *pl.* = fosten.
rotejt (\sim ist) [grch.] *npr/m.* \circ *gr. myth.* Berggott von mandelbarer Gestalt Proteus; **rotejt-artig** *a.* \oplus Protean.
rotejtoll (-us) [grch. *vorgeteilt*] *n* \oplus . 1. record (or report) of proceedings, resolutions, &c., minutes *pl.* of a meeting, &c.; eines Gerichts: register; ein \sim aufnehmen to draw up the minutes; \circ take down evidence; das \sim führen \circ draft the report; to keep the minutes or the register; *jur.* zu \sim geben \circ state in evidence, to depose; zu \sim nehmen to take down evidence, &c. — 2. \circ *er* diplomatischen Konferenz: protocol.
rotejtollant (-us) [it.] *m* \oplus = **rotejtollführer**; **rotejtollarijtch** (-us) *a.* \oplus of (or according to) the minutes.
rotejtoll-aufnahme (-us) *f* \oplus drafting (of) the report or the minutes; **rotejt** \circ *n* minute-book; \sim führer *m* \oplus who keeps the minutes, \circ \ominus *Ge* \circ *htar*: (recording) clerk of the court; *htar* registrar.
rotejtollieren (-us) [brototoll] *I v a.* \circ *v n.* (h.) \oplus (benrunden) to enter in or to keep the minutes of, to take own (on record); to register; \circ lassen \circ leave (or place) on record. — *I* \sim *n* \oplus und **rotejtollierung** *f* \oplus *Ge* *ntzung* entry; registration.
rotejtoll-mäßig (-us) *a.* \oplus according to the minutes or evidence.

Protophyten (-us) [grch.] *pl.* (einfache Pflanzen) protophytes. ...ta *pl.*
Protoplasma (-us) [grch.] *n* \oplus (Urstoff, lebendiger Inhalt der Zelle) protoplasm.
Prototyp (-us) [grch.] *n* \oplus . \sim e *f* \oplus (Arbeits) prototype. [niederch.] protozoön.
Protozoön (-us) [grch.] *n* \oplus (Ur-) **Protuberanz** (-us) [it.] *f* \oplus *anat.* (Vorragung) u. *ast.* (Sichtserhöhung in der Hülle der Sonne) protuberance.
Protz (\sim ist) [nhd.] *m* \oplus *swell.* proud man. *F* stuck-up fellow: *vgl.* Geldprotz.
Protz-achse (\sim ist) [grch.] *f* \oplus limber-axle. [gun-carriage, limber.]
Protze (\sim ist) [it. *Baruffe*] *f* \oplus *artill.*
prozen (\sim ist) *v n.* (h.) \oplus (sich tun) to put on airs, to be (purse-)proud.
prozenhaft (\sim ist) *a.* \oplus = prozig.
Prozentum (-us) *n* \oplus . **Prozerei** (-us) *f* \oplus moneyed man's pride or ways *pl.*
Proz-gefiel (\sim ist) *n* \oplus limber-body; \sim hafen *m* pintle-hook.
prozig (\sim ist) *a.* \oplus 1. (purse-)proud, *F* stuck-up. — 2. (schmalenb) sulky.
Proz-kasten (\sim ist) *m* \oplus ammunition-chest; \sim loch *n* pintle-hole, trail-eye; \sim ring *n* trail-ring or -eye; \sim schemel *m* limber-bolster; \sim wagen *m* = **Proze**.
Provenzale (-us) [Provence] *m* \oplus , ...*lin* *f* \oplus Provençal, inhabitant (or native) of the Provence; **provenzalisch** *a.* \oplus (zum Sprachgebiet der Provenzen: gehörig) Provençal.
Proviand (-us) [nhd.: provender; *it. *providenda f*] *m* \oplus *ec.* (Lebensmittel) (store of) provisions, victuals *pl.*; für Tiere: forage; mit \sim versehen to provision, to victual; to forage.
Proviandamt (-us) (\sim ist) *n* \oplus victualling-office; \sim ausgabe *f* issue of provisions; \sim beamter (*m*) commissariat officer; \sim boot \downarrow *n* provision-boat or -hoy, *F* bum-boat.
proviandieren (-us) [*Proviand*] *v a.* \oplus to provision, to victual, to supply with provisions or victuals or food.
Proviandkolonne (\sim ist) (\sim ist) *f* \oplus victualling-column; \sim magazin \circ *n* provision-stores *pl.*; \sim meister *m*: a) \circ commissary of stores; b) \downarrow purser; \sim schein \downarrow *m* victualling-bill; \sim schiiff \downarrow *n* victualling-ship; \sim wagen *m* victualling-wagon; \sim wesen \circ *n* commissariat.
Provinz (-us) [it.] *f* \oplus province, im Gegenstz zur Hauptstadt, auch: country; Verwandte, Vettern aus der \sim relations from the country, auch country-cousins *pl.*; *thea.* Gastrollen in der \sim geben to go starring (or touring) in the provinces. [Provincial].
Provinz-bewohner(in) (*f*) *m* (\sim ist) \oplus **Provinzial** (\sim ist) [it.] *I m* \oplus *ad. rel.* (Ordnungs-) provincial of an order. — *II* \circ *a.* \oplus (landschaflich) provincial; \sim e (*t*) (\sim ist) *m* \oplus provincial, countryman. [vincial paper.]
Provinzialblatt (\sim ist) (\sim ist) *n* \oplus *prof.*
Provinzialismus (\sim ist) (\sim ist) *m* \oplus (Sprach-eigentümlichkeit *ec*-r Provinz) provincialism.
Provinzial-regierung (\sim ist) (\sim ist) *f* \oplus provincial government; \sim schulfollgium *n* educational board of a province; \sim schulrat *m* inspector of schools of a province; \sim stadt *f* provincial town;

\sim stände *m pl.* provincial diet; \sim synode *f* prov. synod; \sim theater *n* prov. theatre.
provinzial (\sim ist) (\sim ist) *a.* \oplus provincial.
Provinzler (\sim ist) (\sim ist) *m* \oplus , \sim in *f* \oplus (Steinbäder[in]) provincial.
Provision (\sim ist) [it.] *f* \oplus (Gebühr) commission. *F* com.; \circ \ominus *W* \circ *rtler*: brokerage; \circ \sim frei (\sim ist) (\sim ist) *a.* \oplus free of commission; \circ \sim -reisende *r m* \oplus traveller on commission; \circ \sim -weise *adv.* on commission.
Provisor (\sim ist) [it.] *m* \oplus (Wohlfelder, gebühr) chemist's assistant.
provisorisch (\sim ist) [it.] *a.* \oplus (einfweilig) provisional, temporary; **Provisorium** (\sim ist) [it.] *n* \oplus (vorläufige Einrichtung) provisional (or temporary) arrangement or state.
Provocation (\sim ist) [it.] *f* \oplus (Heranforderung) provocation.
provocieren (-us) [it.] *v n.* \oplus (vor-gehen) to proceed.
Prozedur (-us) [neut-l./fr.] (Verfahren) procedure, (mauner of) proceeding *at* law.
Prozent (\sim ist) [neut-l. für Hundert] *n* \oplus . 6. (*abbr. %*) per cent.; zu \sim 5 \sim *at* five per cent.; zu hohen \sim en *at* a high percentage or rate of interest.
prozentig (...-ig) *a.* \oplus in Ziffern mit Zahlwörtern, *z. B.*: drei-Ze Rente, Papiere three per cent. stock, three per cents *pl.*
Prozent-rechnung (\sim ist) *f* \oplus interest account; \sim fast *m* percentage, rate per cent., rate of interest.
prozentual (-us) [neut-l.] *a.* \oplus (nach Prozenten berechnet) per cent., expressed as percentage; \sim -gebühr(en) (*pl.*) (...-ig) *f* \oplus percentage.
Prozeg (\sim ist) [it.] *m* \oplus . 1. *jur.* (Stage) action. (Rechtstreit) lawsuit, (Verhör) trial. (Rechtsgang) legal process; *i.* anfangen \circ 1; \circ -*m* \circ -*n* \sim anhängen to take (legal) proceedings against a p., to bring (or lay) an action against a p.; *i.* führen \circ 8; im \sim mit \circ -*m* liegen to be involved in a lawsuit with a p.; \circ -*m* den \sim *m.* to put a p. on (his) trial, to try a p. for \circ -*s.* th., to bring a p. to justice; der \sim schwebt \circ (to) sub judice; *fig.* furzen \sim machen to act quickly; to deal summarily with a th., to cut a matter short; mit et. (\circ -*m*) furzen \sim machen to make short work of a p. a th.; *Erpröv.* *f.* mager 2. — 2. *allg.*: (naturgemäßer Vorgang) (natural) process; (Verfahrungsweise) (mode of) procedure, operation.
Prozeg-akten (\sim ist) (\sim ist) *pl.* \oplus *jur.* papers connected with (or records of) a lawsuit, pleadings *pl.*; \sim formel (*f*) form of procedure; \sim führer *m* litigant; plaintiff's counsel; \sim führung *f* conduct (or management) of a case.
prozeffieren (-us) [it.] *I v a.* (h.) \oplus to carry on a lawsuit (or to litigate) with a p.; \sim de (*r*) *s.* litigant, suitor. — *II* \sim *n* \oplus going to law, litigation. — *III* \sim de (*r*) *s.* litigant, suitor.

Prozession (z(υ)l) [lt.] f (feierlicher Zug) procession; eine ~ halten to hold a (or to go in) proc.; ~-**spinner** m (ent. processory caterpillar (*Cnethoca mpa processio* nea).

Prozesskosten (z(υ)l...) pl. (jur. costs pl. of a lawsuit, law-costs pl.; ~**ordnung** f forensic procedure, auch: ~**urteil** of (the) court; ~**sache** f legal case or business; ~**sucht** f litigiousness; ~**süchtig** a. (litigious).

prozessualisch (z(υ)l) a. (jur. connected with a lawsuit or trial).

Prozessverfahren (z(υ)l...) n (jur. procedure; ein ~ gegen e-n einleiten to institute proceedings (or to proceed) against a p.; ~**weisen** n forensic (or law-)business; ~**wut** f = ~**sucht**.

prüde (l) [fr.] a. (simperlich) prudish, (irrde) coy, v. Zünger: old-maidish.

Prüdelci proc. (-l) f (botching, botched work; ~**udeln** (l) v/n. (h.) (a. (spjden) to botch, bungie).

Prüderie (-l) [fr.] f (Simperlichkeit) prudishness, (Zürrdigkeit) coyness.

prüfen (l) [mhd.: prove; *fr. *prover*] I v/a. n. ~**sich** 2 v/refl. (1. (erforchen) (sich) 2 to examine (o.s.), grünlischen: to scrutinize (o.s.); (bestätigen) to inspect, to look into; (erproben) to try, to (put to the) test, (metall. to assay; (genau untersuchen) to sift, to investigate; F to cou (over); j-s Kennniss 2 to test a p.'s knowledge; e-e Rechnung 2 to check (amtlich: to audit) an account; die Richtigkeit von et. 2 to verify a th.; Wein re: to taste; bibl. prüfet alles //! prove all things //; fig. die Herzen (und Nieren) 2 bibl. to try the hearts (and reins); 2der Blid searching glance.— 2. bibl. &c. (durch Trübsal läutern) to visit, to afflict.— II ~ n 3. f. Prüfung.— III ge-prüft p.p. und a. (4. in den Ved. des inf.; vom Schicksal schwer geprüft severely tried (or sorely afflicted) by fate.— 5. 2er Lehrer certificated teacher.

Prüfer (l) m (in f) examiner, tester, (metall. assayer).

Prüfling (l) m (d. p. to be examined, examination-candidate, examinee).

Prüfstein (l) m = Probierstein.

Prüfung (l) f (1. (zu prüfen 1): examining, &c., examination, scrutiny; probation, investigation; verification; f. besuchen 1 u. 5.— 2. (zu 2 u. 3) visitation, affliction; harte (ober schwere) ~ severe (or sore, hard) trial).

Prüfungsarbeit (l) f (examination-paper; ~**behörde** f examining board, board of examiners, für engl. Beamte: Civil Service Commissioners pl.; ~**kommission** f = ~**behörde**; ~**ordnung** f regulations pl. for the conduct of an examination; ~**tag** m day of examination; ~**zeit** f: a) time of examination; b) time of (sore) trial; ~**zeugnis** n certificate, diploma, für Lehrer &c., auch: parchment. [probation].

Prüfzeit (l) [mhd.] f (time of trial or) Prügel (l) [mhd.] m (1. cudgel, (hard) stick.— 2. ~ pl., auch Tracht ~ (berbe schläge) hard blows, stripes pl., good

hiding, sound cudgelling or beating or thrashing or flogging; (eine Tracht) ~ bekommen to get a good beating, F to come in for a good licking or hiding.

Prügelei (-l) f (1. = Prügel 2.— 2. (Zürrgerei) street-fight, scuffle.

Prügel (-l) f (l) m (cudgeller).

Prügelholz (l) n (1. = Prügel 1; ~**junge**, ~**knabe** m whipping-boy; (Sündenbock) scapegoat.

prügeln (l) [Prügel] v/a. (2a. to cudgel, beat, thrash, flog, pommel, auch: to belabour, mit dem Nothriede: to cane; e-u beinahe tot 2 to beat (or thrash) a p. within an inch of his life; ~**sich** (ea.) 2 v/ recip. to (have a) fight, to come to blows.

Prügelstrafe (l) f (corporal punishment, mit dem Nothriede: caning, Nute: birching; ~**juppe** f = Prügel 2.

Prünelle (-l) f (getrodnete Schilfstaume) prunello, (auch oft: prune.

Prunk (l) [nhd.: prangen] m (b. magnificence, splendour, pomp; (Aufwand) luxury; in reichem ~ in great state; bib. b.s. (Schaugepränge) fine show, gorgeous display.

Prunkbett (l) n (bed of state).

prunken (l) [Prunk] I v/n. (h.) (1. to exhibit great splendour or wealth, to make a fine show or display, F to show off, to cut a dash, to do the grand or the swell; mit et. 2 to boast of a th.— II 2d p.pr. u. a. (2. in den Ved. des inf.— 3. = prunvoll).

Prunkessen (-l) n (Bantet) banquet; ~**gemach** n state, drawing-room; ~**gewand** n gorgeous dress, costly garment.

prunkhaft (l) a. (2. = prunvoll).

Prunkliebe (l) f (love of display; ~**liebend** a. (luxurious; fond of show or display; vgl. ~**süchtig**; ~**los** a. unostentatious, unadorned simple; ~**losigkeit** f unostentatiousness, simplicity; ~**mahl** n banquet; ~**rede** f pompous speech; declamation; ~**redner** m pompous orator; ~**süß** n spectacular performance, F show-piece; ~**sucht** f love of splendour, ostentatiousness, pomposity; ~**süchtig** a. ostentatious, pompous; vgl. ~**liebend**; ~**voll** a. splendid, gorgeous, meist b.s. pompous, showy; ~**zimmer** n = ~**gemach**.— 3gl. a. Pracht...

prunzen (l) [nhd.] v/n. (h.) (1. von Raßen: to spit.— 2. F von Personen: (heftig niesen) to sneeze aloud; (laut lachen) to burst out laughing).

Prytane (l) [grch.] m (obrigkeitliche Person) prytanis.

Prytaneum (l) [grch.] n (Statthaus der Zehnhundert in Athen) prytaneum.

P. S. abbr. a) = postscriptum [lt. Nachschrift] postscript; b) = Pferdestärke.

Psalm (l) [grch.] m (Ec. bibl. psalm).

Psalmenbuch (l) n (book of psalms, psalter; ~**dichter**, ~**sänger** m psalm(od)ist; ~**gesang** m, ~**singen** n singing of psalms, psalmody).

Psalmist (l) m (2. = Psalmendichter).

psalmodisch (l) a. (psalmodic, relating to psalmody).

Psalter (l) [grch.] m (1. Mit.: Saiteninstrument: psaltery.— 2. bibl.

(Buch der Psalmen) Psalter.— 3. = Blätternagen.

pseudonym (l) [grch.] a. (unterbichteten Namen auf treiben) pseudonymon.

Pseudonym (l) n (d. pseudonymon).

psit (l) int. pist!, hush!, 'sh!, silene.

Psyche (l) [grch.] I npr/f. (3. mit ast. Psyche.— II f (3. (Seele) soul.

Psychiatrie (-l) [grch.] f (Seeleheilunde) psychiatry. [psychica] psychisch (l) [grch.] a. (Seele) psychisch (l) [grch.] m (Seeleforscher) psychologist; ~**ie** (-l) f (Seeleforschung) psychology; ~**ie** (-l) a. (psychological).

p. t. abbr. = pro tempore [lt. für die (abbr. pro tem., p. t.).

Ptolemäer (l) [r. Ptolemäer] m (2. die ~ (3g. Könige, 323–30 v. C. the Ptolemies pl.

ptolemäisch (l) [Ptolemäus] a. Ptolemäer, Ptolemaic; 2es Weltjht Ptolemaic system of astronomy.

Ptolemäus (l) npr/m. (3g. (Astron u. Geograph zu Alexandria, 2. sae. u. C. Ptolemy. [Barteit] pubert

Pubertät (-l) [lt.] f (physiol. (Man public (l) [adv. publicly.

Publikandum (-l) [lt.] n (Ankündigung) public announcement, poster.

Publikation (-l) [lt.] f (Ankündigung) publication.

Publikum (l) [lt.] n (1. publ. das große (ober allgemeine) ~ general public, the public at large F the million; (Zuhörer) audien

— 2. (auch (3) univ. (öffentliche Vorlesung) public (gratis) lecture(s pl.).

publizieren (l) [lt.] I v/a. (3. (öffentlich) to publish.— II ~ n (3. Publizierung f (3. publication.

Publizist (-l) [lt.] m (3. pol. writer; ~**ik** (-l) f (3. pol. writ. journalism; ~**ist** (-l) f (3. (öffentlich) publicity. [SH., &c. auch: Pub

Pubst (l) [nhd.] m (3. (Robott) hobgobli

pubstern prov. u. F (l) v/n. (h.) (3. (zu vordern) to produce a dull throb.

Pud (l) [russ. put m] n (Ec. s. russ. Gen 40 russ. T = 16,375 Kilogr.) pood.

Puddelarbeiter (-l) m (2. metall. puddler; ~**hütte** f forge; ~**klapp** puddled ball; ~**maschine** f mechan. puddler, puddling-machine.

puddeln (-l) [engl.] v/a. (2a. (im Flammofen frischen, umrühren) to pud.

Puddelofen (l) (3. metall. puddling-furnace; ~**roheisen** n iron pig; ~**schlacke** f puddling-slag; ~**st** m puddle-steel; ~**walzwerk** n puddling-mill. [puddin

Pudding (-l) [engl.] m (d. metall. puddler.

Pudel (l) [nhd.] m (1. (Sund französischem Gaare) (French) poodle

2. fig. (i. der niedrige Dienste leistet) me (servant, drudge; wie ein bequell ~ dasich(e)n to stand quite abashed, ashamed or dumbfounded; vgl. gießen III; f. Kern 2.— 3. = ~**weit** (schlimme Frauenperson) slovenly (creature).— 4. Regel (Schmerz) miss, Floss; (Verfehlen) blut

pel-dick (L...) a. ⑥ very thick; (sehr t) quite full of eating and drinking; h ② essen to eat one's fill, to gorge s. (with food); -hund m ② = Pudel 1; opf m dishevelled hair, F mop; uife f fur cap.

peln (L) v/n. (ju) ② a. Stegelpfief: (nicht essen) to miss, F boss; fig. to blunder.

pel-narrisch F (L...) a. ⑥ very roll or funny; quite crazy; ② naß soaked, drenched (to the skin).

pel-der (L) [fr. poudre f] m ② powder the face or hair; ~bentel (L...) m ② powder-bag; ~büchse f powder-box.

pel-erig (L) a. ⑥ powdered.

pel-er-mantel (L) m ② beim Haar-mechen; barber's haircutting cloth.

pel-ern (L) v/a. n. sich ② v/refl. ② a.: e-n ② to powder a p.'s (one's) hair.

pel-er-quaste (L...) f ② powder-puff; ufer m powdered sugar.

pel-erig (L) i. puderig. [(f. puff).] ② i. [fantm.] int.: 2! bang!, pop!

pel-erig (L) [puff] I m 1. ① (Statt) bang, ash, pop, e-s Gewehr's r.: report. — = puff 3. — 3. ① ② c. (Stoß) cuff, mump, blow, knock; fig. er faunt einen item ~ vertragen he can stand a good deal, he is very tough; das faunt einen irten ~ schon vertragen that will bear some rough handling or hard knocks. — 4. buriß. = Bordell. — 5. ② c. (Baufiß) off of a sleeve, &c.; s. th. puffed up or inflated; small round cushion. — 6. (Niß-ges, Täufchenbes) deception, fraud, als flame: puff. — II n ② c. 7. = Puffspief.

pel-er-ärmel (L...) m ② puff (or leg-of-utton) sleeve; -bohne f horsebean (s. faba); -brett n backgammon-board.

pel-er-ife (L) f ③ 1. = Puff 2 5. — 2. (in alten gelegter Besatz) fluffed trimming.

pel-er-ien (L) [nbd.: puff; *puff] v/n. (h) n. a. ③ 1. to puff; fig. daß es nur io ② ist (tätig, gehärdig) thoroughly (well).

pel-er-ith a vengeance. — 2. (knallend tiefen) to bang away. — 3. e-n ② erb (schlagen) to cuff (or thump, pomel) a p., F to bang (or knock) a p. out. — 4. (sich aufblähen) to puff o.s. it, to swell out. — 5. (baußig m.) to puff up. — 6. (Puff spielen) to play backgammon.

pel-er-ier (L) m ② 1. (f. puffer 3) thum-ber. — 2. = Puff 3. — 3. (kleines Gewehr) small gun, pop-gun. — 4. (Kochkunst) potato-pancake. — 5. ② n. buffer.

pel-er-apparat (L...) ② m ② = Buffer 5; edern ② f/pl. buffer-springs pl.

pel-er-heibe, -stange f buffer-disk, -rod; nat m, pol. buffer State.

pel-er-ig (L) a. ① 1. puffed (out). — 2. F övg. (unzart) indelicate; (berst) rough.

pel-er-rotter (L...) f ② Süd-afrika: puffed (der Clotho arietans); -spiel n (game) backgammon.

pel-er (L) int. pooh!, P yah! [bottle.]

pel-er-He (L) [nbd.; *ft. (am)pulla] f ② i. [L] (h) m ② a. physiol., th., med. pulse; seine Pulse flogen s pulse was beating (or hammering)

pel-er-st; e-m den ~ fühlen to feel a p.'s else (a. fig.); i-s ~ zäpfen to take a p.'s pulse; die Glocken läuteten in drei ② ufen the bells gave three peals.

Puls-ader (L...) f ② anat. artery; -ader-geßwulst f. path.: ② aneurism.

pulsen (L) v n. (h.) ② = pulsieren. [glass.]

Puls-hammer (L) m ② phys. pulse-f pulsieren (L) [Puls] I v n. (h.) ② vom Blute: to pulsate, to throb; das Blut pulste (od. pulsierte) heftig in seinen Adern the blood throbbed (or hammered) lustily in his veins. — II ~ n ③ pulsation, throbbing.

puls-los (L...) a. ② pulseless; -meßer m ②: ② pulsimeter, sphygmometer.

Pulsometer (L) [fr.-grch.] n (m) ② mech. (Pumme mit Zamsford) pulsometer.

Puls-schlag (L...) m ② beating (or throbbing) of the pulse, pulsation; -stochung f stoppage (or intermission) of the pulse; -wärmer m cuff, mitten; -welle f, physiol. pulse-wave.

Pult (L) [mhdt.: pulpit; *ft. pūlpitum n Trüßine] n (m) ② b. desk; (Schreib-)writing-desk; ecd. (Chor-)pew (or seat) in the chancel; reading-desk, lectern;

~dach (L) n ② arch. lean-to roof.

Pulver (L) v/a. n. [mhdt.; *ft. pulver-m] n ② 1. (Zaubersächsisches) powder (a. pharm.); in ~ vermandeln, zu ~ reiben to (reduce to, grind to) powder, to pulverize; (Schieß-) gunpowder; rauchschwaches ~ smokeless powder, cordite. Am. indurite; ~ und Blei powder and shot: ② sie haben noch kein ~ gerochen they have never been under fire. — 2. fig. er (das) ist feinen Schuß ~ wert he (it) is not worth powder and shot, he (it) is worthless; er hat das ~ nicht erfunden he is no great light or luminary, he will never set the Thames on fire; sein ~ unnütz verschießen to waste one's powder, to labour in vain; sein ~ verzöffen h. to have spent one's substance or strength; to be impotent.

pulver-artig (L) a. ② powdery. pulveros, ② und zo. pulveraceous. ...ulent; -bentel ② m ② powder-bag.

Pulverkerzen (L) n ② (dim. v. Pulver): a little powder; b) poison, drug.

Pulver-rauch (L) m ② powder-smoke; -explosion f gunpowder explosion; -fabrik ② f = mühle; -fabrikant m = müller; -faß ② n powder-barrel; -sege ② f powder-sieve; -stache f powder-flask; bts. ehm.

-horn n powder- (or priming-)horn.

pulver-erig (L) a. ② i. (h) a. ② a. ② a. like powder; b) containing powder.

pulverifizierbar (L) a. ② pulver(iz)able.

pulverisieren (L) v/a. ② (to reduce to) powder, to pulverize; chm., pharm. (sich) münden zereiben: ② to levigate. — II ~ n ③ n. P/ung ② powdering, pulverization ② levigation.

Pulver-kammer (L) m ② powder-chamber or -room; -farren m = wagen; -kasten ② m powder-chest; -orn n grain of gunpowder; -ruchen m mill (or press) cake; -ladung f gunpowder charge; -luke ② f powder-seattle; -magazin n powder-magazine; -maße f powder-composition; -mine f powder-mine; -mühle ② f powder-works pl. or -mill; -müller m gunpowder-maker.

pulvern (L) v/a. n. ② a. = pulverisieren.

Pulver-press (L) f ② gunpowder-press; -probe ② f powder-trial or -testing; -prober m ② probier-

maschine f powder-prover; -rauch m = dampf; -sack m p.-sack; -schau ② a. afraid of gunpowder, fig. cowardly;

-schlag ② m cracker; -schwärmer m cracker; -sieb ② n powder-sieve; -staub m powder-dust; -turn m = magazin; -wagen ② m powder-cart.

Puma (L) [peru. jm 30. (Siberlöwe) puma. catamount, congo(u)uar (Felis concolor).

Pump (L) f (L) [pumpen] m ② b. buriß; eimen ~ anlegen to run up a bill; auf ~ (Borg) leben, nehmen to live, to take on credit or F on tielk. [Pump-well.]

Pump-brunnen (L) [pumpen] m ②

Pumpe ② (L) [nbd.; *span. bomba] f ② pump (auch ②) (vgl. Bierz, Druck-, Luft-); die ~ laßt, zieht the pump draws; Wasser in eine ~ gießen, eine ~ anfangen lassen to fetch a pump, to get a pump to suck; ② die ~ peifen to sound the pump.

pumpen (L) v/a. ① 1. [Pumpe] to pump. — 2. F [buriß] s. sae.] to take (or give) on tielk (s. borgen 1 und 2).

Pump-bohrloch ② (L) n ② pump-bore; -eimer m lower pu.-box; -gerät n pu.-gear; -geißel ② n pu.-spears pl.; -hub m pu.-lift; -kasten m pu.-cistern or -box or -stock; -klappe f = ventill; -kofel m pu.-casing; -kolben m pu.-piston or -bucket; -macher m pu.-maker; -rohr n. -röhre f pipe of a pump; vgl. -stiefel; -schuh m pu.-suck, sucker (of a pump); -schwengel m pu.-handle or -lever or -brake; -sod ② m pu.-well; -spate ② f pu.-handle; -stange f pump-rod or -spear, piston-rod; -stiefel m pump-barrel, body of a pump; -stock m pu.-staff; -stüge f pu.-checks pl.; -ventill n pu.-valve; -wärter ② m waterman, pitman; -wert n = Pump-w.

Pumpnickel (L) [nbd.] m ② (Westphalian) rye-bread, ② brown tomy.

Pump-haken (L) m ② pump-hook; -hoje n pl. f = Ruderhoje; -maschine ② f pumping-engine; -list m lift of pumps; -station f water- (or pumping-)station; -wage ② f, phys. pump-areometer; -werk ② m pu.-work, ② pump-tier or -tyer; zylinder m = Pumpenstiefel. — Vgl. Pumpen... [Carthaginian.]

Puni-er (L) m ②, ~in f ②. Mt. i. punisch (L) [ft.] a. ② Mt.: Punie, Carthaginian; die ~ en Kriege the Punie Wars pl.; vgl. Trene.

Punkt (L) [ft. punctum n „Stich“] m ② b. 1. point (a. typ. als Maßleinheit): typ. full stop (vgl. Bünftiden); auf dem ~ e stehen. et. zu tun to be on the point of doing a th.; bis auf den ~ (gang genau) gutreffen to be exactly the case; bis zu e-m gewissen ~ e up to a certain point, to some extent; ~ ftr ~ durch-gehen to examine in detail; in vielen ~ en in many respects; fig. höchster ~ des Ruhmes r.: highest pitch, climax, zenith, apogee; springender ~ [(ft. Punctum saliens)] main (or chief) point; wesentlich. wichtiger ~ in-

portant point or matter or item. — 2. ~ 1 Uhr punctually at one o'clock. at one precisely or F sharp.

Punkt-anordnung (Punkt) f @ Anordnungsgraphie: arrangements of points.

Punktation (-tion) [t.] f @ 1. draft of a treaty or deed. — 2. = Abmachung.

Pünktchen (P) n @ (dim. v. Punkt) small point; dot, jot, bjd. bibl. tittle.

punkt-förmig (P) a. @ punctiform.

punktieren (P) [ult. punctare] I v/a. @ 1. to point, to dot, durch Striche: to punctuate, to prick; gr. to punctuate; sich die Haut ~ to tattoo o.s.; ~ punktiert dotted: Kupferstecherei: (durch Punkte darstellen) to stipple; punktierte Arbeit stippled engraving; typ. punktierte Linie dotted rule. — 2. (durch die Punktierungstunft erschreiben) to trace by geomancy. — 3. den Frieden ~ (die Punktation dazu machen) to draw up the preliminaries of peace. — II ~ n @ 4. = Punktierung.

Punktierer (P) m @, ~ in f @ 1. Stechtunft: stippler, one who engraves by stippling. — 2. Punktierungstunft: geomancer. — 3. typ. pointer.

Punktier-feeder (P) f @ dotting-machine; -kunst f @ geomancy; -manier f dotted manner, stipple; -maschine f stippling-machine; -nadel f der Gravüre etc.: dotting-needle; -rad, -rädchen n dotting-wheel; -stichel m stipple-graver, stippler.

Punktierung (P) f @ (s. punktieren I) pointing, dotting; gr. punctuation.

...**punktig** (...P) a. @ in Zügen mit a., ~: fein-~ marked with fine dots.

pünktlich (P) [Punkt] a. @ punctual; (genau) exact, accurate; Zer Gehorsam strict obedience; ~ wie ein Uhrwerk like clockwork; auf ~ Zeit bejahren to carry out to the letter; ~ zahlen to pay promptly; **Pünktlichkeit** f @ punctuality; exactness, accuracy.

Punktlinie (P) f @ dotted line.

Punktum (P) [t.] n @ 1. gr., typ. full stop. — 2. fig. (Embe) ein ~ hinter et. m. to put an end to a th.; das ist genug, (und damit) ~!, a. ~, siren Sand b(a)rium that's enough, and there's an end of it!; now, that's settled!

Punktur (P) [t.] f @ 1. surg. (Stich) puncture, puncturation, punction; typ. ~en stops pl. — 2. @ typ. (zum Festhalten des Druckzeigens) point.

Punktur-loch (P) n @ point-hole; -schraube f point-screw; -spitze f p-spur; -zange f pinners pl.

punkt-weise (P) adv. @ point for point, (u.) punctatim.

Punsch (P) [ind. fünf (Arzt, See, Zuder, Wasser, Zitronen)] m @ a. punch; ~-bowl (P...) f @ punch-bowl, (hot) negus.

punsch (P) v/n. (h.) @ to (drink) punch.

Punsch-essenz (P) f @ essence of punch, punch-extract; -gesellschaft f party of punch-drinkers; -glas n, -löffel m punch-glass, -ladle.

Punze (P) [it. punzo/neme] f @, ~n ~ n 1 m @ Goldarbeiter, Klempner etc.: punch(eon); (Stempel) stamp; **punzen** (P) @, ~punzieren (P) v/a. @ a) to punch (out); to stamp; b) metall. (auf den Feingehalt prüfen und kennzeichnen) to (hall-)mark.

Pupill (-) [t.] m @ = Pupille I; **Zar** (isch) (-) a. @ jur. pupillary.

Pupille (-) [t. Püppchen] I m @, f @ jur. = Mündel. — II f @ anat., &c. (Augenstern) pupil (of the eye).

Pupillen-erweiterung (=verengerung) (-) f @ enlargement(contraction) of the pupil, ~ mydriasis (myosis).

Püppchen (P) n @ (dim. v. Puppe) little doll. als Kofenwort für Kinder u. Frauen: (lille) darling or pet or F duckie.

Puppe (P) [mhd.: puppy; lt. pupa] f @ 1. doll (a. fig. niedliche Frauengestalt); bewegliche zum Puppenpiel: puppet (a. fig. leicht zu lenkende Person); Schachspiel: die ~n pl. (Figuren) the (chess)men, the pieces pl. — 2. von Personen: a) g.s. darling (child); b) b.s. gezielte ~ affected creature. — 3. f fig. über alle ~n (ungemein) beyond all bounds or all measure, exceedingly; daß es bis in die ~n (hat keine Grenze) it exceeds (or passes) all bounds, that beats all. — 4. ~ ent. pupa, chrysalis, nymph; des Seidenpinner's: cocoon.

puppen (P) v/n. (h.) u. sich ~ v/refl. @ 1. to play with dolls, to dress a doll. — 2. ent. (sich) ~ (sich von Raupen) to change into a pupa or chrysalis.

Puppen-bildung (P) f @ ~ pupation, change into the pupa- (or chrysalis-) state; ~fressend a. @ ent.: ~ pupivorous; -geischt, -hauf n doll's face, house; -macher(in) f m maker (or dresser) of dolls, doll-maker; -räuber m, ent.: ~ pupivorous insect; -spiel n: a) playing with dolls; b) puppet-show; fig. (Bautelle) jugglery; daß reine ~ quite a pantomime, a mere farce; -spieler m Punch-and-Judy man; -theater n Punch-and-Judy show; -zeug n doll's clothes pl.; -zustand m, ent. chrysalis-stage or -state.

pur (t) [t.] a. @ (rein) pure; aus Zer Neugierde from sheer curiosity.

pure (P) [t.] adv. etwas ~ ablehnen to refuse a th. point-blank.

Püree (-) [fr. purée f] n @ u. f @ (Brei) mashed potatoes, &c.

Purganz (P) [t.] f @ (Abführmittel) purgative, aperient.

purgieren (P) [t.] @ I v/a. 1. = reinigen. — 2. med. = abführen 5. — II v/n. (h.) 3. med. to take aperients. — III ~ n @ 4. med. purgation.

Purgier-gurke (P) f @ = Koloquinte; -förner n/pl. pharm.: a) (Samen v. Croton) tilly-seed, croton-seeds pl.; b) (v. Ricinus communis) castor-beans pl.; -frotou ~ m purging-croton (Croton tiglium); -mittel n aperient, purgative; -pille f, -pulver. = salz n purging (or purgative) pill, powder, salt.

purifizieren (-) [t.] I v/a. @ (reinigen) to purify. — II ~ n @ u. **Purifizierung** f @ purification.

Purismus (-) [neu=lt.] m @ purism.

Purist (-) m @ (Sprachreiner) purist.

puristisch (-) a. @ puristic.

Puritaner (-) m @, ~ in f @ hist. u. eocl. Puritan; **puritanisch** a. @ Puritan, Puritanical.

Purpur (P) [t.; *grch.] m @ 1. (=farbe) lit.: aus dem Saft der ~schnecke: purple

(dye or colour). — 2. (=gewand) purple (gown or robe or garment); geboren born in the purple; von ~nähen: den ~tragen to wear the purple.

purpur-bekleidet (P...) a. @ clad robed in purple; -farbe f @ = pur 1; ~farben, ~farbig a. pl. (-coloured); -sieber n, -strieel n path. purples pl.; -gewand, -st. = Purpur 2; -holz n purple-wood.

Purpurin (P) [uen=lt.] n @ purpurin(e) (C₁₄H₅O₂(HO)₃).

Purpur-lippen (P) f pl. @ purple lips pl.; ~mantel m purple cloak.

purpurn a. @ purple, of purple color.

Purpur-rot (P) m @ u. 2 a. @ purple wurde ~ her face became ~ purple or F as red as a turkey- (P) -röte f purple (colour); ~fauer a. ~ purpuric; ~jaures Salz purple ate; ~säure f, chm. purpuric (C₈H₅N₅O₆); ~schnecke f, zo. pi. (-fish) (Purpura); ~weide ~ f red bitter willow (Salix purpurea).

purren (P) [nd.] @ I v/n. (h.) = bu — II nordb. v/a. to poke the fire.

Purzel (P) m @ stout little man.

Purzel-haun (P) [purzeln] m @, m somersault; s. a. Bot 3; e-n ~ machen (ob. schlagen, schießen) to (U) a or turn a somersault. [tm

purzeln (P) [Bürzel] v/n. (in) @ a

Purzel-taube (P) f @ orn. tun (Columba livia gyrastra).

purzeln (P) v/n. (h.) @ a. to b (or potter) about, F to mess about.

Puszta, öst. **Puszta** (P) [lav. puszta (ungarische) Steppe] Hungarian steppes.

Puste P (P) nordb. f @ (Atem) breath; F puff; die ~ ging ihm aus he wa (or short) of breath.

Pustel (P) [t. pustula] f @ path. pustule; ~artig (P...) a. @ pustular; ~bildung f @: ~ pustulation.

puften F (P) [nd.] v/n. (h.) @ breathe (hard), to (puff and) blow 2. Damenpiel: to buff.

Pustel-rohr P (P) n = Blaser pipette; a. **putt** (P) int. (Schutz für Hi ~!) ~! ~! chick! chick!, chuck! eh

Putchen (P) n @ 1. (dim. von Putte) s turkey. — 2. F fig. to send: me (my) duckie!, my darling or pet.

Putte (P) [nd.] f @ turkey-hen.

Puten-braten (P) f. Puter... **Puten** (P) [Putte] m @ turkey-cock.

Puter-braten (P) m @ roast turkey = Puter; ~rot a. @ (as a turkey-cock).

Put-hahn (P) m @, ~hähndchen **Putsch** (P) [schuz.] m @ a. (mit Aufstans) unsuccessful (or abortiv) surrection or rising; (Strawall) **putsch** v/a. u. v/n. (h.) @ to (ra) revolt, to create a disturbance; (aufreizen) to incite, to goad (or eg

Püttings-band (P) n @ fut hoop; -bolzen m chain-bolt; -taue = wauten f/pl. futtock-shrouds p

Putz (P) [ud.] m @ a. 1. a) (das ~ dressing, adornment, toilet; b) (Ableitung) finery, elegant attire, s dress; (Ableitung) articles (Modewaren) mill

n (vollen) ~ in full dress, F in full g. — 2. \odot arch. (Mauerwerk) plaster. **zugarbeiten** (z...) f pl. \odot a) der zugarbeiterin; = artifel; b) \odot Maurerei; laster-work; **artifel** m pl. millinery; **nürste** \times f polishing-brush; **dämchen** lady fond of dress(ing) or finery. **sen** (z) [mhb.; *ndl. poetsen] I v a. **sich** z v/refl. \odot 1. to clean, to cleanse, cleanen) to scour; \odot 2. to pick (up); (glänzend m.) to shine (up). \odot 3. to polish, to furbish up; **sich** (dat.) m Bart z to trim one's beard; **hort** dümme z f. auspußen 2; **Geßchir** z to ash (or scour) the dishes; **Kleider** z (reihen) to brush clothes; **e-e Klinge** z to furbish (up) a blade; **Knöpf** z to line up buttons; **eine Lampe** z to im a lamp; **ein Licht** z to snuff a candle; **Metalle** z to burnish metals; **sich** (dat.) die Nase z to blow (or wipe) one's nose; **sich** die Schuhe, Stiefel z to wipe one's ...; (wischen) to clean (or lish) one's ...; **sich** die Zähne z to clean (or wash) one's teeth. — 2. ein erb z (bürsten, striegeln) to clean (or wash or rub) down ...; to groom ...; **curry** ... — 3. (schmücken) to adorn, decorate, bsp. Personen; to dress, to dress out, attire; **sich** z to smarten (or ess) o.s. up; **sein gepußt** elegantly, smartly, stylishly dressed. — metonymisch, ohne Objekt: **Diamanten** z pr ... are very ornamental or fancy. — 5. F co. das **Essen** wasser rein (weg) z to clear the plate. 6. F e-n z (hubeln) to reprimand p. — 7. \odot Maurerei; f. abpußen 2. II ~ n \odot 8. clean(s)ing; &c. (j. 1. 2.). — 9. (j. 3) adornment, attire. 10. \odot = abpußen 5.

Pußen \odot (z) [Büt] m 23 typ. (n. Zeichen Farbe, z., Schmutz am Buchstaben) pick. **Püter** (z) [pußen] m \odot 1. (auch ~ in f) clean(s)er. — 2. = Buglappen. — 3. F (Bermeise) reprimand. **Puß-gemach** (z...) n \odot : a) dressing-room; b) = **Stube**; **geschäfft** \times n. **handel** m milliner's (or millinery-) business; **händler** m man-milliner; **händlerin** f milliner; **handlung** f milliner's shop. **Pußig** (z) [Bü(c)] a. \odot (voßierlich) droll, comical, funny. **Puß-kästchen** (z...) n \odot dressing- (or toilet-)case; **fram** m = **Büt** 1b; **laden** m milliner's shop; **lappen** m rag for cleaning, rubber; **liebend** a. fond of dress or finery; **maderci** f milliner's trade; **maderin** f milliner; **pulver** n polishing-powder; **sachen** f pl. = **Büt** 1b; **schiere** f für Lichter; **suuffers** pl.; **stube** f best room or parlour; **sucht** f passion(ate love) for dress or finery; **süchtig** a. (passionately) fond of dress; **tisch** m dressing-table; **tuch** n polishing-cloth; **waren** \times f pl. articles pl. of dress; millinery; **werk** n ornaments pl.; **wolle** \odot f wool(len) refuse for cleaning (or polishing, scouring) machines; **zeug** \times n cleaning-utensils pl.; **zimmer** n = **stube**. **Puzzolan-erde** (z...) = **Pozzuolan-erde**. **Pugnac** (z) [grch.] m \odot myth. pygmy (a. fig. winziges Männchen); **pugnac**haft (z), **pygmäisch** (z) a. \odot (zwerghaft) pygmean, dwarfish. **pyramidal** (z) [lt.] a. \odot pyramidal, in the shape (or form) of a pyramid; **fig.** (großartig) huge, enormous; **~zahl** (z) f \odot math. pyramidal number.

Pyramide (z) [grch. pag.] f \odot 1. pyramid (auch math.); — 2. s. di. Gewehre in ~n setzen to pile arms. **pyramiden-förmig** (z...) a. \odot pyramidal. ...; **gruppe** f \odot group of pyramids; **pappel** f Lombardy poplar (*Populus pyramidalis*); **schnete** f. zo. pyramid-shell; **n pl.**: \odot pyramidellide; **stumpf** m, math.: \odot frustum of a pyramid. **Pyrenäen** (z) [lt.] npr pl. inv.: die ~ (Gebirge zw. Frankreich u. Spanien) the Pyrenees pl.; **pyrenäisch** a. \odot Pyrenean; **pyrenäische Halbinsel** (Spanien u. Portugal) Iberian Peninsula. **Pyrogallus-säure** (z) (z) f \odot chem. pyrogallie acid (C₆H₃O₃). **pyro-phosphor-säure** (z) (z) f \odot chem. pyromucic acid. **Pyrotechnik** (z) [grch.] f \odot (generellere) pyrotechnics, ...; **er** (z) m \odot pyrotechnist; **pyro-technisch** (z) a. \odot pyrotechnical. **Pyrrhus** (z) npr m. \odot (bis König von Epirus, 7 272 v. Chr.) Pyrrhus; **~sieg** m \odot (Erfolg, der, wie der Sieg bez ~ über die Römer 279 v. Chr. bei Aesclum, mit großen Verlusten errungen ist) dearly-bought victory or success, a. Pyrrhic victory. **Pythagore-er** (z) m \odot Pythagorean (philosopher), follower of Pythagoras. **pythagore-isch** (z) [Pythagoras, grch. Philothorh, 6. sa. v. Chr.] a. \odot Pythagorean; ~e Lehre Pythagoris; math. Der 29. Satz 47th proposition of the first book of Euclid, Fco. (u. *ponis asinorum*). **pythia** (z) [Pythia, Priesterin des Apollon zu Delphi] a. \odot Le Spiele (zu Delphi gefeiert) Pythian games.



Q (z) n, inv. Buchstabe; meist mit folgen. **Quadrat**. [dem u: Q, q.] **q.** abbr. = Quintal. **q.**, **qdem**, **qkm**, **qm**, **qmm** = Quadrat. **q.** = qiz, = kilos, = meter, = milli-meter. **Quabe** (z) f \odot 1. (Zettrunst) wen, fatty. **Quath**. — 2. \times zo. = **Quappe**. **Quabbe** (z) m \odot 1. (Moor) marsh(y) (ell), bog. — 2. = **Quasse** 1. **quabbe**(ell)ig (z) a. \odot flabby, wabbling. **quack**, von Menschen und Tieren; **quack**, F crumby; **mir ist** z (übel) (zu) I feel sick or F qualmy. **quabbeln** (z) [idd.] v/n. (h.) \odot a. von ertrartigen Massen; to quiver (or shake) b) jelly, to quake, F to wobble, von weichen Boden; to move; von Wangen to be flabby or limp. **Quackerei** F (z) f \odot 1. (Unentschlossenheit) irresolution, wavering, shilly-shallying, F wabbling; (Tändelei) dallying, dallying. — 2. (wertloses Zeug) trash, trash, stuff, F rot. [wabbelig] **quackelig** F (z) a. \odot irresolute, F **quackeln** (z) [idd.: quaten] v/n. (h.) \odot to waver, F to wobble; (schwätzen) **quackeln**, jabber, babble.

Quackfalter (z) [ndl.: kwakzalver] \odot quack (doctor), mountebank, empiric; **~ei** (z) f \odot : a) quackery, empiricism; b) quack medicine. **quackfaltern** (z) v/n. (h.) \odot a. to play the quack, to practise quackery; an e-m herum z to physic (or doctor) a p. with quack remedies. **Quader** (z) [mhb.; it. quadro'ne m; *lt. vier-edig] m \odot , f \odot Bauwesen: square (or hewn) stone, freestone, ashlar. **Quader-bau** (z) (z) m \odot freestone structure; **bruch** m quarry of freestone; **mauer** f freestone wall, ashlarling. **quadern** (z) [Quader] v/a. \odot a. Steine z to square (or dress, hew) ... **Quader-stein** (z) m \odot = **Quader**; **werk** \odot n freestone work or masonry. **Quadragesima** (z) [lt.] nur im: Sonntag ... ma (erster Fasten Sonntag) Quadragesima Sunday. **Quadrant** (z) [lt.] m \odot \uparrow , ast., math. (Biertel eines Kreises) quadrant. **Quadranten-elektrometer** (z) n (m) \odot elect. quadrant-electrometer; **elektro-froskop**, phys. quadrant-electroscope.

Quadrat (z) [lt.] I n \odot c. 1. (Geviert) square; auf das (oder zum, ins) ~ erheben to (raise to the) square. — 2. (Widernehmenszeichen) natural. — II m \odot 3. \odot typ., meist in pl.: ~en quadrats pl. **Quadrat-bein** (z) n \odot zo. (Schädelknochen) quadrates; **zörnig** a. \odot square, quadratic; ehm. **~fuß** m square foot. **quadratisch** (z) [lt.] a. \odot square; math. quadratic; **Le** Gleichung quadratische (equation); **Le** Lehre von den **Le** Gleichungen (theory of or chapter on) quadratics. **Quadrat-kilometer** (z) (m) \odot (abbr. **qkm**. öst. **km²**) square (kilo)metre; **~meile** f square mile; **~meter** n (m) (abbr. **qm**. öst. **m²**) square metre; **~millimeter** n (m) (abbr. **qmm**. öst. **mm²**) square millimetre. **Quadratur** (z) [lt.] f \odot 1. math. &c. quadrature (or squaring) of the circle. — 2. **astrol.** quartile. **Quadrat-wurzel** (z) f \odot math. square root; die ~ ansiehen to extract the sq. root; **~zahl** f, math. square number; **~zentimeter** n (m) (abbr. **qcm**. öst. **cm²**) sq. centimetre; ehm. **~zoll** m sq. inch.

quadriren (²) [lt.] **I** v/a. math. to (raise to the) square. — **II** v/n. (h.) mit et. 2 (sich passen) to fit (with) a th.

Quadriga (²) [lt.] f **I** röm. Alt.: (Viergespann) quadriga, four-horse chariot.

Quadrille (ts-bril'j) [fr. m. span.] f **I** Tanz; quadrille (auch ♀); ~ tanzen to dance a quadrille.

Quadrillion (²) [neu-lt.] f **I** (engl. und dtsh: 1 mit 24 Nullen) quadrillion.

Quadrupel (²) [lt.] m **I** (etwas Vierfaches) quadruple; ~alkianz (Z...) f **I** (Wierbund) quadruple alliance.

Quagga **Q** (²) [Botenotisch] n **I** (♂) zo. quagga (*Equus quagga*).

quah (²) int. (Schrei des Raben) croak!

Quai (kai) [fr.] m **I** = Kai.

quaken (²) [lautm.] v/n. (h.) **I** von Fröschen: to croak, v. Enten: to quack; fig. quäken to squeak.

Quaker (²) [quafen] m **I** croaker.

Quäker **Q** (²) [engl. Zitterer] m **I**, ~in f **I** rel. Quaker(ess) f.

Quäkerbund (²) m **I** Selbstbenennung der Quäker: Society of Friends.

Quäkerei (²) f **I** croaking, quacking.

Quäkerei (²) f **I** Quakerism.

Quäker-gemeinde (²) f **I** congregation (or brotherhood) of Quakers.

quäkerisch (²) [Quäker] a. **I** of (or like) Quakers, Quakerish.

Quäkertum (²) n **I** Quakerdom.

Qual (²) [ahd.: qualm] f **I** (intense) pain or suffering; torment, torture, agony; great affliction or distress; große ~ (en) erdulden oder erleiden to suffer excruciating pain or great agony or f a martyrdom.

qual-beladen (²) a. **I** full of aches and pains.

quälen (²) [ahd.] **I** v/a. u. sich **I** v/refl. **I** (sich) **I** to torment (o.s.); (jollern) to torture; zu Tode **I** to kill by (slow) torture, fig. to worry to death; sich zu Tode **I** to work o.s. to death, to drudge (or slave) one's life out; er hat sich unsonst gequält he has toiled to no purpose, he laboured in vain. — **II** **I** **I** = Quälerei. — **III** **I** p.pr. u. a. **I** **I** = qualvoll.

Quäler (²) m **I** tormentor, torturer; (täpiger Mensch) bore, f affliction.

Quälerei (²) f **I** torment, torture; fig. worry(ing), vexation, molestation.

quälerisch (²) a. **I** tormenting, worrying, annoying. [torment.]

Quäl-geist (²) m **I** tormentor, f

Qualifikation (²) [lt.] f **I** (Befähigung) qualification, fitness, capacity; ~s-attest (Z...) n **I** certificate qualifying for an appointment.

qualifizierbar (²) a. **I** qualifiable.

qualifizieren (²) [lt.] v/a. (Beseitigen) to qualify. — **II** sich **I** = eignen **I**; qualifiziert qualified, jur. v. Verbrechen: with aggravating circumstances.

Qualität (²) [lt.] f **I** (Beschaffenheit) quality; (Sorte, Art) sort, kind; erster, zweiter ~ first-, second-rate; die besseren (mittleren) ~en (Sorten) the better (medium) sorts or brands pl.

qualitativ (²) [lt.] a. **I** qualitative.

Qualle (²) [nhd., ndl. (zee)kwal] f **I** zo. jelly-fish, sea-jelly, & medusa; (Larven-) sea-nettle, & aculeph.

Qualm (²) [nhd.: qualm] m **I** dense smoke or mist or vapour, (reeking) fumes pl.

qualmen (²) **I** v/n. (h.) to rise in fumes, to (give forth dense) smoke, v. der Lokomotive x.: to puff (up clouds of smoke), von einem Raucher: to puff away at one's pipe. — **II** v/a.: den Rauch gen Himmel **I** to send up puffs of smoke. [inveterate smoker.]

Qualmer F (²) m **I** (arter Blaucher) qualmicht, mit qualmig (²) a. **I** smoky, (neblig) misty, (dunstig) vaporous. — **II** filled with smoke or fumes.

Qualm-ort (²) m **I** place of torment.

Qualster F (²) [nhd.: Qualle] m **I** spittle, phlegm; quast(e)rig (²) a. **I** like spittle, viscous.

qualstern (²) v/n. (h.) **I** to spit phlegm, to expectorate. [menting.]

qual-süchtig (²) a. **I** fond of tor-ment.

qual-voll (²) a. **I** very painful; tormenting, agonizing, excruciating, racking; harrowing, distressing.

Quantität (²) [lt.] f **I** (Menge) quantity, amount; in kleinen ~en, oft: in dribbles or little bits or small lots.

quantitativ (²) [lt.] f **I** chem., &c. quantitative (analysis, &c.); adv. auch: as to (or as regards) quantity.

Quantum (²) [lt.] n **I** (Menge) quantum, quantity.

Quappe (²) [nhd.] f **I** zo.: a) ichth. eel-pout; b) tadpole (= Kaulquappe).

Quarantäne (²) [fr. quarantaine; *it.] f **I** (Gesundheitsprobe) quarantine; ~ halten to pass (or perform, v. Schiffen auch: to ride at) quarantine.

Quarantäne-anstalt (Z...) f **I** = Haus; -aufseher m quarantine-officer; -haus n quarantine-station or -hospital.

Quark (²) [nhd. (mhd.); russ. сы́ровый] m **I** **I** curds pl.; cream-cheese; fig. den alten ~ aufhören to stir up old (forgotten) stories. — **II** f contp. (etwas Wertloses) trash, rubbish (vgl. Plunder); da siegt der ~! there goes (the lot)!, there's a mess! [cream-cheese.]

Quark-brot (²) n **I** bread with quark (²) [Quark] a. **I** curdy; (geringfügig) trifling, trashy.

Quark-käse (²) m **I** cream-cheese; -kuchen m curd-cake.

Quarre F (²) [lautm.] f **I** (meinenbes Kind) squalling child; Schriev. f. Pfarre.

quarren F (²) [lautm.] v/n. (h.) **I** Rinder: to squall, scream; e-m die Ohren voll **I** to din (or shout) into a p.'s ears.

quarrig (²) a. **I** (fond of) squalling; **I** Kind fretful child, auch: cry-baby, F u. P squeaker.

Quart (²) [mhd., fr., it. 1/4] **I** n **I** **I** (ehem. Flüssigkeitsmaß, in Preußen 1/8 Liter) etwa: quart. — **II** **I** typ. (Format gleich einem Viertelbogen) quarto (volume or book). — **III** f **I** **I** (4. Ton vom Grundton aus) fourth, Alt.: diatessaron. — **IV** f. **I** fenc. (Brust innen) carte.

Quarta (²) [lt. 4. Klasse] f **I** fourth (or third lowest) form of a German secondary school.

Quartal (²) [lt.] n **I** = Vierteljahr. — **II** (Anfangs- oder Schlußtag) ~s) quarter-day.

Quartal(s)-abonnement (²) n **I** quarterly subscription; -abschluss m quarterly balance; -kundig quarterly notice; -miete f quarterly rent; -rechnung f quarterly bill; m quarter-day; **I**weise adv. (f **I** quarterly, by the quarter).

Quartaner (²) [Quarta] m **I** p of the "Quarta", third-form boy.

Quartan-fieber (²) n **I** path. tägiges Fieber quartan fever.

Quartant (²) [lt.] m **I** = Quart.

Quart-band (²) m **I** typ. vol in quarto; -blatt n quarter of a st-buch n, typ. book in quarto.

Quarte (²) [lt.] f **I** **I** quarter (Viertel). — **II** u. **I** f. **I** f. Quar.

Quarter-deck (²) n **I** quarter-circ.

Quarteron (²) [span.] m **I** d. f **I** (Mischling von Weitzgen u. Emmer) quarteron, quadron.

Quartett (²) [it. m] n **I** c. quartet ~musik (²) f **I** music of 4.

Quart-flasche (²) f **I** quart-bottle.

quart-format n, typ. quarto; in ~ in quarto.

Quartier (²) [mhd.; *fr. m] n **I** quarters pl.; (Wohnung) lodgin rooms, apartments pl.; wo wird e ~ aufgeschlagen? where will he tak his quarters?; ein ~ nehmen to lodgings; ~ in ~ legen bei to lod soldiers upon; bei e-m im ~ liegen be quartered (or billeted) upon ~ machen to prepare quarters. — (vierstündige Waçhe) watch; ~ rufen call (up) the watch.

Quartieramt (²) n **I** commissariat-office; -billett n = quartieren (²) v/a. **I** = einquartieren (²) a. **I** exempt the duty of receiving billeted diers; -geber m host; -ge n fee paid for each billeted so billett-money; -macher, -meister quartermaster; -verpflegung f and lodging; -wirt m host, lord; -zett m billett.

Quarto (²) [it.] n **I** = Quarto.

Quarto-feite (²) f **I** page in q.

Quarz **Q** (²) [mhd.] m **I** (nat. Kiesel-orph. SiO₂, im Granit x.) **I** rock-flint, glasheller: rock-crystal f. **I** bristen: pebble; **I**-ähnlich. **I**-art quartz, quartzous, ...ose; ~dr quartz(y) druse, geode of q. ~fels m quartz-rock, **I** quartz **I**-haltig a.: **I** quartziferous, q. ose; **I** (**I**) a. **I** quartz; ~s m rock-crystal; ~mühle f q. crusher; ~sand m: **I** aren quartz; ~sandstein m quartz stone; ~sinter m: **I** quartz-quasi (²) [lt.] adv. quasi, mit. as it so to speak, F in a sort of way.

Quasi-künstler (²) m **I** (or sham) artist; -moderant Sonntag ~ (Sonntag nach Eltern) modogeniti (Sunday), a. Low **I**-vertrag m so-called agreement.

quasseln F nordb. (²) v/n. (h.) **I** to talk nonsense; vgl. quat-

Quassia \varnothing φ (♂♂) [Quassia, Beger in Surinam] f $\text{\textcircled{B}}$ = Bitterholz (baum).
Quast (♂) [ahd. Quasthütze] m $\text{\textcircled{B}}$ $\text{\textcircled{C}}$ a.
 1. tuft, knot. — 2. oft: ~c (♂) f $\text{\textcircled{B}}$ (Wischel von Fäden und Franen) tassel.
quastem-jöruig (♂♂) a. $\text{\textcircled{B}}$ like a tuft or tassel, \varnothing aspergilliform.
quastig (♂) a. $\text{\textcircled{B}}$ tasselled.
Quästör (♂) [ft. m $\text{\textcircled{B}}$ röm. Alt.: quæstor].
Quästör (-) f $\text{\textcircled{B}}$ quæstorship.
Quatember (♂♂) [ft. qua'tuor te'mpora] m $\text{\textcircled{B}}$ 1. = Quartal 2. — 2. *Cath. eocl.* (am ersten Mittwoch, Freitag u. Sonnabend des Bierjahres zu beachtende Fasten) bjd. ehm. ~fasten n ember-days pl. or -fast.
quatig f (♂) [lat. m.] I int. 1. squash!, smash!, splash!; quitzq, 2! flip-flop! slap-bang! — II ~ m $\text{\textcircled{A}}$ 2. (lauter Schtag) smack, slap. — 3. (breiweiche Waſſe) squash. — 4. (unſinniges Gerede) foolish talk, twaddle, hosh. f rot. — III a. $\text{\textcircled{B}}$ 5. (atbern) foolish; (dumm) silly.
quatig f (♂) [quatig] $\text{\textcircled{B}}$ I v/n. (h. und ju) 1. = flätzchen 1. — II v/a. 2. (zu e-m Brei zerbröckeln) to squash; weis. = quetschen. — 3. (a. v/n.) (unſinnig reden) to talk foolishly, to twaddle, babble, jabber, chatter.
Quete φ (♂) [judd.] f $\text{\textcircled{B}}$ couch- (or quick-, dog-)grass (*Triticum repens*).
Queten-gras φ (♂) n $\text{\textcircled{B}}$. = weizen m, wurzel f, Quet-gras (♂) n = Quete.
Quet-silber (♂♂) [ahd. nach ft. *argentum vivum*] n $\text{\textcircled{B}}$ quicksilver, bjd. ehm., med., &c. mercury (Hg); $\text{\textcircled{B}}$ und ehm. mit ~ verbinden, legieren to amalgamate; fig. wie ~ (unruhig, beweglich) sein to be like quicksilver, to be mercurial or f fidgety.
quet-silber-artig \varnothing (♂♂...) a. $\text{\textcircled{B}}$ like quicksilver, mercurial; = chlorid n $\text{\textcircled{B}}$ ehm. mercuric chloride (HgCl₂); = chlorür n, ehm. mercurous chloride, calomel (Hg₂Cl₂); = erz n, min. quicksilver ore, mercurial ore; = fulminat n (smallquicksilver) fulminate of mercury; = gefäß n des Barometers: mercury-cup; = haltig a. mercurial, ...; = jodid n, ehm. mercuric iodide, red iodide of mercury (HgJ₂); = jodür n, ehm. mercurous iodide (Hg₂J₂); = kügelchen n globule of mercury; = lur f, med. mercurial treatment; = leber-erz n, min. (Braun-erz) hepatic mercurial ore; = legierung f amalgam; = luftpumpe f, phys. mercurial air-pump.
quet-silbern (♂♂) a. $\text{\textcircled{B}}$ (consisting) of quicksilver, mercurial; f fig. v. Personen, a. restless, f fidgety.
quet-silber-oryd (♂♂...) n $\text{\textcircled{B}}$ ehm. mercuric oxide (HgO); rote ~ red oxide of mercury; = oryhd n, ehm. mercurous oxide (Hg₂O); = pfaster n, ſaſſe f, pharm. mercurial plaster, ointment; = säule f column of mercury; = vergoldung, = verſilberung f amalgam gilding, silvering; = wanne f: pneumatische ~ ehm. mercury-trough.
Quelle φ (♂) f $\text{\textcircled{B}}$ (Schurfgaben) trench.
uell (♂) m $\text{\textcircled{B}}$. bjd. poet. = Quelle 1.
uell-bezirk (♂...) m $\text{\textcircled{B}}$ country containing (or home of) the sources of a river; = bottich φ m Brauerei: steeping-at or -trough.

Quelle (♂) [ahd.: quellen¹] f $\text{\textcircled{B}}$ 1. source, fountain, e-3 fließes a. head; (Brunnen) well. — 2. fig. source, fountain-head, origin; eine ~ für Reuigkeiten zc. ab-schneiden to stop the channel; aus guter ~ h., wissen to know from good authority; aus der besten ~ schöpfen to draw from the best sources.
quellen¹ (♂) [ahd.] v. n. (in, biew. h.) $\text{\textcircled{B}}$. von Flüssigkeiten: to gush (forth), to well, bjd. v. Quellen: to arise, to spring; (fließen) to flow; (in-urprung haben) to originate, to emanate (in et. from a th.); das Blut quoll aus seiner Wunde the blood gush(ed) out or flowed, trickled from his wound.
quellen² (♂) [ahd.] I v. n. (in) $\text{\textcircled{B}}$. to swell; die Erbsen \varnothing im Wasser peas swell up in water; die Augen quollen ihm aus den Höfen his eyes started from their sockets. — II v/a. $\text{\textcircled{B}}$ (durch Feuchtigkeit aufquellen m.) to swell; Brauerei: Gerste \varnothing to steep the barley; Gerecht: die Hante \varnothing to soak the hides.
Quellen-entdecker (♂...) m $\text{\textcircled{B}}$. = finder m water-finder; = forſcher m investigator of the (original) sources; = forſchung f study of the authorities, original research; Quäftig a. $\text{\textcircled{B}}$ according to the (best) sources or authorities, weis. authentic; = moos φ n water-moss (*Fontinalis*); = reich a. $\text{\textcircled{B}}$ rich (or abounding) in springs or fountains; = schrift f source, authority; = studium n = forſchung. [(*Salicor'nia herba cea*).]
Queller φ (♂) [judd.] n $\text{\textcircled{B}}$ glasswort.
Quell-fluß (♂...) m $\text{\textcircled{B}}$: die -flüsse der Donau: the sources of the Danube; = gebiet n = = bejirt; = säure f, ehm.: \varnothing crenate; = wasser n spring- (or fountain-)water.
Quendel φ (♂) [ahd.; ft. *cinula* f]; * grh. *kynile* m $\text{\textcircled{B}}$: a) wild thyme (*Thymus kymyllum*); b) = Katawinthe.
Quengellei f (♂) f $\text{\textcircled{B}}$ 1. bother(ation). — 2. (Murren) grumbling; (Aritteln) fault-finding, nagging; (weinerliches Klagen) lamentation, f snivelling.
Quengel-fröte f (♂...) m $\text{\textcircled{B}}$, = hans m grumbler; f sniveller.
queng(e)lig (♂) a. $\text{\textcircled{B}}$ grumbling, fault-finding.
quengeln f (♂) [judd.] v/n. (h.) $\text{\textcircled{B}}$ 2a. to grumble, find fault, lament.
Quengler (♂) m $\text{\textcircled{B}}$ grumbler.
quenglig (♂) f. quengelig.
Quent (♂) [mhd. *ft.] n $\text{\textcircled{B}}$, ~chen, ~lein n $\text{\textcircled{B}}$ (ehm. kleines Gewicht = 1,66 g) etwa 1¹/₄ scruple.
quer (♂) [judd.: queer] a. $\text{\textcircled{B}}$ 1. \varnothing (hin-durch gehend) cross, transversal, transverse; (schrag) slanting, oblique; fig. 2e Wege cross ways pl. — 2. adv. crosswise, athwart; vgl. Kreuz 5; (nach der Diagonale) diagonally; \varnothing über (right) across; \varnothing über's Feld (die Straße) geh(en) to go across country (the street), to cross the fields (the street); \varnothing über-ea. legen to put crossways, to cross; \varnothing co. \varnothing schreiben to accept a bill (of exchange); fig. perversely; e-u \varnothing an-blicken to look askance at a p.; die Saide geht \varnothing (vertehrt) ... is going wrong; das kommt mir \varnothing (störend) that

puts me out or thwarts me or crosses my purpose.
Quer-achse (♂...) f $\text{\textcircled{B}}$ transverse axis; = ader \varnothing f cross-lode; = art \varnothing f. carp. twibill; = balken m: a) $\text{\textcircled{B}}$ cross-beam, transom; b) her. bar, fesslet; = band n cross-band or -rail; = bau \varnothing m cross-working; = baum m: a) der e-m Tore: bar; b) \varnothing Zunftgerät: horizontal bar (= Kest); c) \varnothing cross-tree; = Brett n in Schränken: shelf; = bruch m, surg. transversal fracture; = damm n cross-dike; = durch adv. right (or straight) across; = durchſchnitt m transverse section.
Quere (♂) [quer] f $\text{\textcircled{B}}$ transverse (or diagonal) direction; meist im gen., acc., mit prp.: die (ob. der) ~, in die ~, der ~ nach crossways, transversely, across, aslant, slantwise; i. Kreuz 5; fig. die Saide geht der Quere ... is taking a wrong turn; e-m in die kommen to cross a p.'s path or propose, to traverse (or thwart, be- p.'s plans; es ist ihm et. in die kommen something has gone (or awry) with him.
quer-feld-ein (♂, ♀) adv. across the open field.
Quer-föte (♂...) f $\text{\textcircled{B}}$ trav. flinte; = folio n oblong folio; = rnat n. typ. broadsheet, broadside; = frage f cross-question; = furche f transverse furrow; = gang m cross-way. \varnothing cross-cutting, traverse; = gaffe f (little) street across; = gäßchen n cross-cut or -lane; = griiff m eines Stodes: cross-handle; = hieb m cross-cut; = hin adv. crossways; = holz $\text{\textcircled{B}}$ n cross-rod, transverse, vgl. balken a; = kluft \varnothing f cross-bar; = kopf m: a) $\text{\textcircled{B}}$ = Bretttafel; b) f fig. queer fellow, crank; = köpfig f a. $\text{\textcircled{B}}$ wrong- (or queer-headed or odd, cranky; = köpfigkeit f wrong- (or queer-) headedness; = laufend a. transversal; = leiste $\text{\textcircled{B}}$ f join. cross-piece or -rail; = linie f cross (or diagonal) line; = muskel m. anat.: \varnothing transversal muscle, transverse; = naht f: a) cross-seam; b) anat. des Schädels: \varnothing transverse suture; = pfeife $\text{\textcircled{B}}$ f fife; = pfeifer m fifer; = profil $\text{\textcircled{B}}$ n cross-section; = riegel $\text{\textcircled{B}}$ m: a) = stück; b) am Wagen: cross-bar; = riß m rent (or crack) across or crossways; = sack m wallet; = säge $\text{\textcircled{B}}$ f cross-cut saw; = sattel m lady's side-saddle; = schiff n, arch. einer stärke: cross-aisle, transept; = schnitt m transverse section; = schott \varnothing n transverse bulkhead; = schreiben \varnothing v/n. (h.) $\text{\textcircled{B}}$ to endorse a bill; = schuelle $\text{\textcircled{B}}$ f: a) $\text{\textcircled{B}}$ traverse sleeper; b) Wasserbau: cross-sleeper; = sparren $\text{\textcircled{B}}$ m, carp. cross-rafter; = sprung m cross-caper; = stange $\text{\textcircled{B}}$ f cross-bar or -pole; = strafe f street across, cut; = streifen m cross-stripe; = strich m: a) cross-line, -bar, dash, stroke (a. $\text{\textcircled{B}}$ typ.); b) fig. (Widerwärtigkeit) disappointment; e-n ~ durch etwas machen to thwart a th.; = stück $\text{\textcircled{B}}$ n, carp. cross-piece; mittlere ~ einer Tür: lock-rail; = summe f einer Zahl total of the digits of a number; = tal n transversal valley;

scientific; φ botanical; \varnothing geography; $\text{\textcircled{B}}$ machinery; \varnothing mining; \times military; \downarrow marine; $\text{\textcircled{B}}$ commercial; $\text{\textcircled{B}}$ postal; $\text{\textcircled{B}}$ railway.

-treiberei *f* intriguing, plotting; *Quiber adv.* across; *f.* auch quer 2.
Querulant (v^u) [ft.] *m* Ⓜ, ~in *f* Ⓜ querulous *p.*, litigator; grumbler;
querulieren (v^u) *v/n.* (h.) Ⓜ to be querulous or litigious; to grumble.
Quer-wafl (u...) ✕ *m* Ⓜ *frt.* traverse; -wand Ⓜ *f.* arch. partition- (or traverse)-wall; weg *m* cross-cut or -way.
Quefe (v) *f* Ⓜ norrb. (Blafe auf der Hand zc.) blister.
Quefche (v) *f* Ⓜ 1. pinch; *fig.* = Klemme 2. — 2. Ⓜ (Preffe) crusher, für Erz: ore-crusher. — 3. ♀ = Zuefch(g)e.
quetfchen (v) [mhd.: squeeze] *I v/a.* u. *fich* 2 *v/refl.* Ⓜ 1. to pinch, bruise, squeeze, crush, *path.* auch: to contuse; zu einem Brei 2 to mash; *fich* 2 to get a pinch or bruise, *fich* (dat.) den Finger 2 to pinch (or jam) one's finger. — 2. Willard: e-u Ball an die Bande 2 to cushion a ball. — II ~ *n* Ⓜ 3. = Quetfchung 1.
Quetfch-hahn (v...) *m* Ⓜ *chm.* pinch-cock; -kartoffeln *fpl.* Kochk.: mashed potatoes *pl.*; -laut *m* *pho*neit.: a) (ch in chop) hiss(ing sound); b) (j, g in jar, age) buzz(ing sound).
Quetfchung (v) *f* Ⓜ 1. pinching, &c. (f. quetfchen I). — 2. (Verletzung) pinch, bruise, contusion; von Doftr. zc. mashing.
Quetfch-wunde (v, v) *f* Ⓜ wound caused by a pinch or bruise or contusion.
Queue (v) [fr. *queue f*] 1. *n* Ⓜ Ⓜ (Billardfpiel) cue, ♣ billiard-stick. — 2. *f* Ⓜ Ⓜ (✕ † = Ende) = machen to bring up the rear; *thea.* ~ bilden to stand in file, auch: to form a queue.
quick¹ (v): quick (lebendig) quick, alert.
quick² (v) *m* Ⓜ = Queckfieber.
Quick³-beutel Ⓜ (v...) *m* Ⓜ *metall.* amalgamating-skin; = *born* *m* nbd. (Zungbrunnen) fountain of youth; = *brei* *m* amalgam; = *erz* *n* = Queck-filbererz; = *gold* *n* gold-amalgam; = *mühle* *f* amalgamating-mill; = *sand* *m* (Zugfang) quicksand; = *waffer* *n* zum Bergoben: quick-water, mercurial solution.

Quidam (v) [ft. jemand] *m* Ⓜ quidam, a somebody, a certain person.
Quidproquo (v-) [ft. et. für et.] *n* Ⓜ (Verwechslung) quidproquo.
quiek (v) *int.* squeak!
quiefen (v) [taum.] *v/n.* (h.) Ⓜ von Ferteln, Müfen zc.: to squeak, to squeal; **quiefig** *a.* Ⓜ squeaky, squealing.
qui-ezieren (v, v) [ft.] *I v/n.* (h.) (ruhen) to quiesce. — II *v/a.* (in den Ruhezustand verfezen) to pension off;
qui-eziert *a.* Ⓜ pensioned (off).
Qui-etismus (v, v) [ft.] *m* Ⓜ bjd. *theol.* *Art* Mystif: quietism; **Qui-etift** (v, v) *m* Ⓜ quietist.
quiefchen (v) [ft.] *v/n.* (h.) Ⓜ to squeak; Doftr. Geräufch squeaky noise.
quilt (v) *imper.* -quilt (v) 2., quilt (v) 3. *Perfon pres. v.* quellen. [ftehend] *quinary*.
quinär (v) [ft.] *a.* Ⓜ (aus 5 Elementen) be-
Quinquagesima (v, v) [ft. fünfzigter (Tag vor Dftern)] nur in: Sonntag ... mü Quinquagesima (Sunday).
Quint (v) [ft.] *f* Ⓜ fifth, *lit.*: diapente; (höchfte Saite einer Geige) E-string of a violin.
Quinta (v) [ft. fünfte Klasse] *f* Ⓜ fifth (or last but one) form of a German secondary school; ~ner (v, v) *m* Ⓜ scholar of the "Quinta". [gentner.]
Quintal (v) [fr.] *m* Ⓜ = Doppel-
Quinte (v) *f* Ⓜ j. Quint. [pranks *pl.*]
Quinten (v) *pl.* (Aniff, Streiche) tricks, **Quinteffenz** (v, v) [ft. fünfte Wefen] *f* Ⓜ (Hauptfache) quintessence, most essential thing; pith of the matter.
Quintett (v) [ft. *quintetto m*] *n* Ⓜ (5) (fünftimmiges Tonfünft) quintet(te).
Quint-fagott (v, v) *n* Ⓜ basson quinte.
Quiproquo (v-) [ft.] *n* Ⓜ (Verwechslung von Perfonen) confusion of persons.
Quirinal (v, v) [ft. *Quirinalis npr/m.* *id.* (v) bjd. *lit.*: (e-r der Sijel Rom's, jetzt gl. Palast) Quirinalis.
Quirite (v, v) [ft.] *m* Ⓜ (alt-röm. Bürger) Quirite, Roman burgess.
Quirl (v) [ahd.: twirl] *m* Ⓜ b. 1. twirling-stick. — 2. *for.* (Zrieb von Nadelbölgern) shoot of conifers. — 3. ♀ (quirlförmiger

Staub) whirl, Ⓜ verticil. — 4. *f* *fig.* (unruhiger, quirliger Menfch) restless (*f* fidgety) fellow. [flower.]
Quirl-blume ♀ (v, v) *f* Ⓜ verticillate)
quirlen (v) *v/a.* Ⓜ to twirl (round); Eier 2 (zu Schäumen schlagen) to whisk eggs; *typ.* gequirter Satz broken matter.
quirlförmig (v...) *a.* Ⓜ whorled, Ⓜ verticillate; **quirlig** (v) *a.* mercurial, restless; **quirl-ftändig** *a.* (treisförmig um die Achfe geordnet) Ⓜ verticillate(d).
quitt (v) [mhd.: quit; *fr. *quitter*] *a.* Ⓜ (nur als Präbitat bjd.) even; 2 fein mit e-m to be quits (or even) with a *p.*
Quitte ♀ (v) [ahd.: quince; *grch. *kydoni* (ijcher Apfel)] *f* Ⓜ a) Frucht: quince, b) Baum: quince-tree (*Cydo'nia vulg'aria*)
Quitten-baum ♀ (v...) *m* Ⓜ = Quitte b)
Quitten-floche *f* quince-blossom; ♀ *farben* ♀ *gelb* *a.* Ⓜ (as) yellow as a quince or a saffron bag; -*fern* *m* pip of a quince; = *mus* *n* quince-preserve.
quittieren (v, v) [fr. *quitter*] *v/a.* Ⓜ 1. Ⓜ eine Rechnung 2 to receipt (o to give a receipt for) a bill; danken quittiert received with thanks; oft paid; quittierte Rechnung receipted bill. — 2. (aufgeben, verlassen) to quit to give up, to leave; ✕ † den Dienst 2 to quit (or leave) the service.
Quittung Ⓜ (v) *f* Ⓜ (Empfangsbekanntnis receipt, Ⓜ acquittance, discharge; ausstellen 4; ~s-buch (v...) *n* Ⓜ receipt book; ~s-stempel *m* receipt-stamp.
Quivive (ti-wi-w) [fr. *wer da?*] *n*, *im* Ⓜ: auf dem ~ sieh(e)n to be on th alert or on the qui vive.
Quodlibet (v, v) [ft.] *n* Ⓜ (Marter) med ley, bjd. ♀ selection.
Quote (v) [ft.] *f* Ⓜ (Bruchteil) quota (Anteil) share, portion, *F* whack.
Quoti-ent (v, v) [ft.] *m* Ⓜ *arith.* (Gebnis einer Division) quotient.
quotijer/en (v, v) [ft.] *I v/a.* Ⓜ (Anteil berechnen) to allot shares. — II ~ *n* Ⓜ u. *Dung* *f* Ⓜ allotment of shares.

R

R, r (v) *n*, *inv.* Buchftabe: R, r.
r. abbr. = rund.
R abbr. = Reanunur.
Raa Ⓜ (v) *zc.* f. Rahe zc.
Rabatt Ⓜ (v) [mhd.: rebate; *fr. *rabat* (mit *rabais*)] *m* Ⓜ *ce.* (Abzug) (mercantile) discount, abatement, allowance, deduction; bei Barzahlung 5 Prozent ~ geben to allow five per cent. (.) discount for cash (vgl. Diskont). — NB. Zu Rechenbüchern unterfcheidet man Rabatt in Hundert (= mercantile discount) von Diskont oder Rabatt auf Hundert (= true discount).
Rabatte (v, v) [mhd.: *ndl. (fr. *rabattu*)] *f* Ⓜ 1. Schneideri: facing. — 2. *hort.* (Beet) bed, border. [deduct, allow, take off].
rabattieren Ⓜ (v, v) *v/a.* Ⓜ to discount, **Rabatt-marke** (v, v) *f* Ⓜ Ⓜ discount ticket; = *rechnung* *f* discount sum.

Rabau ♀ (v) [ndl. *rabauw*] *m* Ⓜ b. Ⓜ kind of apple. [rabbi.]
Rabbi (v) [hebr. mein Meifter] *m* Ⓜ (a. *inv.*)
Rabbinat (v) *n* Ⓜ = Rabbinen-amt.
Rabbinen-, **Rabbiner-auf** (v, v) *n* Ⓜ, = *würde* *f* rabbi's office, rabbinat; = *wohnung* *f* rabbi's residence.
Rabbiner (v, v) *m* Ⓜ (jüd. Geiftlicher) rabbi; **rabbinifch** *a.* Ⓜ rabbinical.
Rabe (v) [ahd. raven] *m* Ⓜ *orn.* raven (*Corvus corax*); *fig.* weißer ~ (et. fehr Seltenes) rare bird, rarity, curiosity, (it.) *rara avis*; fiehlen wie ein ~ to steal like a magpie.
Raben-aas (v, v) *n* Ⓜ oft *fig.* carrion; = *art* *f*: a) species of raven; b) raven-like (or rapacious) nature; conduct of unnatural parents; **artig** *a.* Ⓜ raven-like, Ⓜ corvine; **artige** *vogel* Ⓜ *corvidae*; = *elftern* *pl.* unnatural

parents *pl.*; = *feder* *f* raven- (or crow) quill; = *gefchräg(e)* *n* croaking Ⓜ ravens; = *haar* *n* raven-black hair = *krähe* *f*, *orn.* carrion-crow (*Corvus corone*); = *mutter* *f* unnatural (or cruel) mother; = *fchnabel* *m* raven's beak = *fchnabel-förmig* *a.* anat.: Ⓜ coracoid = *fchnabel-fortfatz* *m* am Schulterblatte = coracoid (process); = *fchwarz* *a.* (a black as a crow, jetblack; = *rein* place of execution, gibbet; = *water* unnatural (or cruel) father; = *vög* *mpl.* *orn.*: Ⓜ *corvidae*.
rabiat (v, v) [it. *arrabiato*] *a.* (mühen) rabid, raving, furious.
Rabifit (v, v) [ft. *rabulä* Schreiber] *m* pettifogging lawyer, pettifogger ~ *erei* (v, v) *f* Ⓜ pettifoggery; = *if* (v, v) *a.* Ⓜ pettifogging.
Nach-begierde (v, v) *f* Ⓜ = Nachgü

ache (ache) [ahd.: wreak] *f* ③ revenge, Strafe, auch *bibl.*: vengeance; ~ an nehmien to wreak one's vengeance on a p.; ~ für et. nehmien to take one's revenge for a th., to avenge a ..; ~ schnauben to breathe vengeance.
ache-act (ache-act) *m* ③ act of revenge;
urjt *rc.* i. Nachjucht *rc.*; -engel *m* venging angel; -geist *m* spirit of venge, vindictive spirit; -göttin *f* venging goddess; Fury; (grch.) inuys; die ~ neu *pl.* the Eumenides *pl.*
achen (achen) [ahd.] *m* ③ (Schlundbof) root, \varnothing pharynx; (Mundhöhle) cavity the mouth; (weit aufgeriffenes Maul) w; den ~ aufsperrn to open one's w or mouth, to gape. yawn; *fig.* asm, abyss; aus dem ~ des Todes beien to save from the jaws of death.
achen (achen) [ahd.: wreak] *I v/a. u. sich* ② *vfl.* ③ († u. bism. noch *poet. p.p.* geden) *1.* mit persönlichem Subjekt: to enge; sich für et. ② to take revenge to revenge o.s.) for a th.; sich wegen an e-m ② to wreak one's vengeance on a p. for a th. — *2.* mit sachlichem Subjekt: sich ② (gestraft w.) to meet with (e)s punishment, to be atoned for; s wird sich an ihn ② that will come to him, he will have to suffer it. — *II* ~ *n* ③ *3.* = Rache.
achen-blume (achen-blume), -blüte \varnothing *f* ③: \varnothing agent corolla; \varnothing blütig. \varnothing fürnig \varnothing a.: \varnothing ringent, labiate; -bräune *f. path.* insy, \varnothing pharyngitis; vgt. Bräune ②.
ache, -höhle *f*, anat.: \varnothing pharyngeal and, cavity; -katarrh *m* cold in the roat, \varnothing pharyngeal catarrh; -puzer *m* (saurer, billiger Wein) sourish (or ferior) wine; (znet) bad spirits *pl.*
acher (acher) *m* ③, ~in *f* ④ avenger; eriebtiger[in] vindicator.
acherfüllt (acherfüllt) *a.* ③ full of resentment, revengeful.
acherjoch (acherjoch) *a.* ③ calling vengeance; -schwur *m* ③ oath to venge o.s., threatening oath.
achergefühl (achergefühl) *n* ③ resentment, vengefulness; -gier *f* craving for venge, vindictiveness; -gierig *a.* vindictive. resentful.
acheritis \varnothing (acheritis) [grch.] *f*, *inv.*, *path.* (achische Krankheit) rickets, \varnothing rachitis.
acherisch \varnothing (acherisch) *a.* ③ rickety.
acherluft (acherluft) *f* ③, \varnothing lustig *a.* ③ = cherig); -sucht *f* thirst for revenge; -süchtig *a.* thirsting for revenge.
acher \varnothing (acher) *n* ③: ~ (Beifuß) e-r Rache (rel of a yard). [orn. roller (Cora'rias).]
acher (acher) [lautm.] *f* ③ **Rader**¹ (acher) *m* ③
acher 2¹ *f* (acher) [hnd.] *m* ③ *1.* *prov.* (sindern) knacker. — *2.* *fig.* als (Leidens) simpwort: rogue; von sindern: young rk, little rascal, *f* pickle.
acher *v/a.* (acher) *v/n.* (h.) und sich ② *v refl.* ③ to (toil like a) drudge, *f* to fag.
acherkote \varnothing (acherkote) *f* ③ parrel-truck;
acherknoten *m* parrel-halyard.
acher (acher, *pl.* ②) [ahd.]; *ftt. *n* ③ *1.* am Wagen *rc.*: wheel; *f.* beschlagen *1.*, fügen *1.*; (Roue) truckle, trundle; in Spurn rowel; \varnothing mech. kleins ~ fügen zwei größeren pinion; ~ und R. ~ an der Welle wheel and axle

(f. Kammrad): (Dreib-) ~ driver. — *2.* (kreisförmig) ein ~ schlagen (vgl. 2schlagen) to throw (or turn) somersaults, to turn and tumble, *Turnerei*: to throw hand-springs; der Pfau schlägt ein ~ the peacock spreads his tail. — *3.* cycle, *F* wheel (= Fahrrad). — *4.* *fig.* i. fünfte ②.
Rad-achse \varnothing (Rad-achse) *f* ③ axle-tree; vgt. -welle; \varnothing ähnlich *a.* ③ like a wheel; = arm \varnothing *m* paddle-arm.
Radau *F* (Radau) [berlin.]; *ruß. ra'dowatj iröhlich sein, lärmn *m* \varnothing h. roaring noise, row.
Radau-brüder (Radau-brüder) *m pl.* ③ rowdies; roysterers *pl.*. *F* rowdydowdy ! *nt.*
Rad-band (Rad-band) *f* *n* ③ (Rad) ③ tire; -bewegung *f* = Lauf; -bogen *m* Ubr; rim; -bremse *f* wheel-lock; -büchse *f* box of a carriage-wheel, wheel-box.
Radchen (Radchen) [Rad dim.] *n* ③ little wheel, an Sporen *rc.*: rowel, an Möbeln: castor.
Rad-dampfer \varnothing (Rad-dampfer) *m* ③ paddle-steamer; -deckel *m* splasher.
Rade \varnothing (Rade) [hnd.]; * radeu *f* ③ com-campion, cockle (*Agrostemma githago*).
rade-bredchen (rade-bredchen) *v/a.* ③, *a) [hnd.] = rädern ②; b) *fig.* eine Sprache ② (mangelhaft sprechen) to speak a language badly or imperfectly; englisch ② to murder the King's (or Queen's) English, to speak broken English. [mattock].
Rade-hacke (Rade-hacke) *f* ③, -haue \varnothing *f.* agr. *f*
radeln (radeln) *v/n.* (h. u. ju) ③ a. = radfahren.
rädeln \varnothing (radeln) [Rad] *v/a.* ③ a. to mill, to gnarl; to (furnish with a) rim.
Rädels-führer (Rädels-führer) [hnd. 16. see.] *m* ③ ringleader. [wright, cartwright].
Rade-macher (Rade-macher) \varnothing *m* ③ wheel-*f*
Raden \varnothing (Raden) *m* ③ = Rade.
Räder-boot (Räder-boot), -dampf-schiff \varnothing *n* ③ = Raddampfer; -gehäuse \varnothing *n* e-r Ubr; frame (or case) of a clock. [wheeled].
...räd(er)ig (...räd(er)ig) *a.* ③ vier ② four-*f*
rädern (radern) [Rad] *v/a.* ③ a. *1.* to supply (or furnish) with wheels, to put on wheels. — *2.* Verbrecher ② (mit dem Rade gerädert sein) to break ... on the wheel; *fig.* ich bin wie gerädert I am quite knocked (or done) up or *F* dead-beat.
Räder-juchid-maschine (Räder-juchid-maschine) \varnothing *f* ③ teeth-cutting machine; -tierchen. *tiere n pl.*, zo. wheel-animalscules. \varnothing rotatories, rotifers, rotatoria *pl.*; -werk \varnothing *n* wheel-work, gearing; ~ einer Ubr clock-work. — vgl. Rad(e)-...
rad-fahren (rad-fahren) *v/n.* ③ b) * (h. u. ju) to cycle, to ride (on) a bicycle or tricycle, *F* to bike, to wheel, in raiender Hitze: to scorch; -fahrer(in) *f* *m* ③ cyclist; bicyclist, tricyclist; *F* wheel-(wo)man, dahinraufende(r): searcher; -fahrer-bahn *f* (bicycling-ground, *F* cinder-track or -path; -fahrer-klub *m* cycling club; -fahrer-sport *m* cycling (sport); -felge *f* felly, fellow, jaunt; -felgen-tranz *m* rim; -fenster *n.* arch. wheel- (or rose-) window; \varnothing fürnig *a.* wheel-shaped, \varnothing rotiform; -gehäuse \varnothing *n* paddle-box; -geleise *n* track of a wheel, rut; -gestell *n* wheel-frame.
Radial-bohrmaschine (Radial-bohrmaschine) [lt.] \varnothing *f* ③ radial drilling-machine; -winkel *m.* anat. radial musele; -system *m* beim Kanalbau: radialization of canals.

Rad-ien (Rad-ien) *pl.* v. Radius; ~winkel (Z...) *m* ③ math. = Zentriwinkel.
radieren (radieren) [hnd.]; *lt. ra'dere [schaben] *I v/a.* ③ *1.* to grate, to scrape; (ans-tragen) to erase. — *2.* \varnothing Ausfertigerei: (mit der Radieredel einreißn) to etch. — *II* ~ *n* ③ *3.* = Radierung *1.*
Radierer \varnothing (Radierer) *m* ③ etcher.
Radier-firniss \varnothing (Radier-firniss), -grund *m* ③ etching-varnish, -ground; -gummii *n* (m) (vulcanized) india-rubber; -kunst *f* etching; -messer *n* eraser, penknife; -nadel \varnothing *f* etching-needle, (Punttier-nadel) dry needle.
Radieren (radieren) \varnothing *f* ③ *1.* (das Radieren) grating, erasure; \varnothing etching. — *2.* Bits: etching, etched plate.
Radies \varnothing (Radies) [fr. radis] *n* ③, mit ~ chen (-chen) *n* ③ radish (*Raphanus sativus*).
radikal (radikal) [fr. *lt. radice] *1 a*
1. radical (a. \varnothing pol.). — *II* ②
1. *d.* chem. (Grundbestandteil) rad; *3.* ~er (*m* ③) pol. Radical.
Radikalismus (Radikalismus) *m* ③
Radikal-fur (Radikal-fur) *f* ③ a cure; -wort *n* radical word, -num) stem.
Radikand \varnothing (Radikand) *m* ③ math. (Größe, aus der die Wurzel gezogen w. soll) radicand.
radio-aktiv \varnothing (radio-aktiv) *a.* ③ *phys.* radio-active; **Radio-aktivität** (radio-aktivität) *f* ③ radio-activity.
Radium \varnothing (Radium) [uen.-lt. Strahl...] *n* ③ chem. 1903 entdecktes Element; radium.
Radius (radius) [lt. Strahl, Stab] *m* ③ math., ast., ac. (Haltmesser) radius; ~vektor *m* ③ radius vector.
radizieren (radizieren) [lt.] *math.* *I v/a.* ③ (die Wurzel ausziehen) to extract the root of. — *II* ~ *n* ③ evolution.
Rad-fasten \varnothing (Rad-fasten) *m* ③ wheel-case; -kasten-balken \varnothing *m* paddle-beam; -kranz *m* rim; vgl. reif(en); -lauf *m* rota(tory) motion, rotation.
Radler (Radler) *m* ③, ~in *f* ④ cyclist (= Radfahrer(in)).
Rad-linie (Rad-linie) *f* ③ math.: \varnothing cycloid, trochoidal curve; \varnothing linig *a.* ③: \varnothing cycloidal; -macher *m* = Rademacher; -nabe \varnothing *f* wheel-nave, hub; -reif(en) *m* tire (or P tyre) (of a wheel); pneumatischer ~ pneumatic tire (or P tyre); -rennen *n* (bicycle)-race [fürst] Raja(h).
Rad-scha (Rad-scha) [hndisch] *m* ③ (eingeborener)
Rad-schanzel (Rad-schanzel) \varnothing (Rad-schanzel) *f* ③ paddle-board (a. \varnothing); -schiene *f* wheel-band; vgl. reif(en); \varnothing schlagen *v/n.* (h.) \varnothing *; *Rad* ②; ~ *n* turning somersaults; *F* *fig.* das ist zum ~ that's enough to drive one silly or to make a parson swear.
Rad-schypot (Rad-schypot) \varnothing (Rad-schypot) *m* ③, **Rad-schyputin** \varnothing *f* ③ Ableitung der alten indischen Kriegerkaste: Rajpoot.
Rad-schuh \varnothing (Rad-schuh) *m* ③ = Hemmschuh; -speiche *f* spoke of a wheel; -sperr *f* = Hemmschuh; -sport *m* cycling-(sport); \varnothing sportlich *a.* ③ relating to cycling (as a sport); -spur *f* = geleise; -tube *f* Wassermühle: wheel-race or -box; \varnothing tragend *a.* ③ zo.: \varnothing rotiferous; -welle *f* wheel-shaft or -spindle, \varnothing am Dampfmaschine: paddle-shaft; -wett-fahrer *n* cycling-race; -zahn *m* cog (of a wheel); -zapfen *m* trunnion (or pivot, spindle) of a wheel.

Raffa-el (رائف) [it. *Raffaello*, Maler, 1483—1520] *npr/m.* Ⓢ *a.* Raphael.
Raffel (رائف) *f* Ⓢ **1.** = Klapper, Klaundermaul. — **2.** (Zitfchney) raffle-net.
raffen (رائف) [mhd.: rap] *v/a.* Ⓢ **1.** to pick (or snatch, gather) up, to carry off hastily, to sweep (together). — **2.** das Kleid **z** to hold up (Räherci: to take up, to let in) one's dress.
Raff-gier (رائف) *f* Ⓢ rapacity; **z** gierig *a.* Ⓢ rapacious; -gut *n* stolen article; -holz *n* gathered wood.
Raffinade (رائف) [fr.] *f* Ⓢ, ~zucker (Z...) *m* Ⓢ refined sugar. [ment.]
Raffinement (رائف) [fr.] *n* Ⓢ refine-
Raffinerie Ⓢ (رائف) [fr.] *f* Ⓢ refinery.
Raffinier (رائف) [fr.] *m* Ⓢ d. refiner.
raffiniert (رائف) [fr. verfeinert] Ⓢ **1** *v/a.* Ⓢ zuder, Ⓢ *a.* to refine; *fig.* raffiniert *p.p.* u. *a.* Ⓢ cunning, designing, crafty; raffinierte Grausamkeit refined (or exquisite) cruelty. — **II** *v/n.* (h.): auf (ob. über) et. **z** (hinne) to speculate on a th. — **III** ~ *n* Ⓢ u. **Ring** *f* Ⓢ refining, refinery.
Raffinierer (رائف) *m* Ⓢ refiner.
raffiniert (رائف) *f* raffinieren **I**; ~heit *f* Ⓢ cunning, craftiness, refined cruelty.
Raff-zahn (رائف) *m* Ⓢ *vet.* projecting front-tooth, snag-tooth. [porz., herbor-ragen.]
ragen (رائف) [mhd.: regen] *v/n.* (h.) Ⓢ = em-
Ragout (رائف) [fr. ragout] *m* Ⓢ stew, hotch potch, hash (ed meat), (fr.) ragout.
Rag-wurz (رائف) *f* Ⓢ (Stenbwurz) orchis; einfnollige ~ musk-orchis (*Hermium monorchis*).
Rahe (رائف) [idd.] *f* Ⓢ yard; große ~ main-yard; mit bloßen ~n (ohne Segel) under bare poles. [Zatohs] Rachel.
Rahel (رائف) [hebr.] *npr/f* Ⓢ *a.* (zweite Frau)
Rah-jolle (رائف) *f* Ⓢ yard-rope; -fette *f* yard-chain; -stief *n* e-s Segels: head-rope or -line.
Rahm (رائف) [mhd.: ream] *m* Ⓢ (Milchrahm) cream; *a. fig.* u. *chm.* den ~ abschöpfen to take off the cream, to skim the milk; ~ ansetzen to form (a) cream.
Rahmchen (رائف) *n* Ⓢ (*düm.* v. Rahmen) **1.** little (or small, tiny) frame. — **2.** Ⓢ *typ.* am Preßbedel: frisket.
Rahme (رائف) *f* Ⓢ *typ.* (Rahmen) form-chase.
rahmen ¹ (رائف) [Rahm] Ⓢ **I** *v/n.* (h.) (Rahm ansetzen) to form cream. — **II** *v/a.* Milch **z** to skim ...
rahmen ² (رائف) [Rahmen] *v/a.* Ⓢ (in e-n Rahmen spannen) to (put into a) frame.
Rahmen ³ (رائف) [mhd.] *m* Ⓢ frame (a. Ⓢ), Zuchmaschine: tenter-frame, Pulvermühle: shaking-frame; eines Schnees: welt; (Fenster-) window-frame, casement; (Stich-) tambour-frame; ~e-s Betriebes: schacht; shaft-frame; weit-z. (Einsparung) edge, border; f. rahmen ²; *fig.* in engem ~ within a narrow (or small) compass, within narrow bounds.
Rahmen-einfaßung (رائف) *f* Ⓢ *typ.* framing; -spiegel *m* framed mirror; -stickeri *f* frame-embroidery, tambour-work.
rahm-farben (رائف) [Rahm], zfarbig *a.* Ⓢ cream-coloured; -fanne *f* Ⓢ cr.-jug; -käse *m* cr.-cheese; -felle *f* cr.-slice; -löffel *m* cr.-ladle; -messer *Ⓢ* m (Gerät) creamometer; zreich *a.* rich in cream,

creamy; -speise *f* dish prepared with cream; -spiegel, -stickeri f. Rahmen³; -topf *m* cream-pot; -törtchen *n* custard; -torte *f* cream-tart or -puff.
Rah-nof (رائف) *f* Ⓢ e-s Segels: yard-arm; -segel *n* squaresail; -tau *n* = -stief.
Rai-gras (رائف) *n* Ⓢ rye-grass, red darnel (*Lothum perenne*).
Raimund (رائف) *npr/m.* Ⓢ (a. Vn.) Raymond.
Rain (رائف) [ahd.] *m* Ⓢ d. ridge between two fields, balk, (Grenze) limit, border.
Rain-farn (رائف) *m* Ⓢ (common) tansy (*Tanacetum vulgare*); -kohl *m* dock-
ress, nipplewort (*La'mpsana communis*); -weide *f* privet (*Ligustrum vulgare*).
Rajah (رائف) [türk. *ar.] *m* Ⓢ (nicht-mohammedanisier Untertan) raya (h).
rajolen (رائف) = rigolen.
Rafete (رائف) [(+)] *it.* rochetto *m* Spule (=Rofen] *f* Ⓢ Feuerwerkerei: rocket.
Rafeten-feuer (رائف) *n* Ⓢ rocket-practice; -hülse *f* ro.-case; -satz *m* ro.-composition; -stab *m* ro.-stick; -stoß *m* ro.-mould.
Rafett (رائف) [fr. raquette] *n* Ⓢ d. Ⓢ, ~e *f* Ⓢ (Schlagnetz) racket, Federballz battledore.
Ralle (رائف) [fr. ralle] *f* Ⓢ orn. (Rohr-
hahn) (water-rail (*Rallus aquaticus*).
Ramie (رائف) [malai.] *f* Ⓢ China-grass (*Bahm'rian'va*); ~-faser framie-fibre.
Ramm-arbeit (رائف) [rammen] *f* Ⓢ piling (-work). [Ⓢ piling-machine.]
Rammmaschine (رائف) [Ramm-] *f* Ⓢ **1.** **Ramm-bär** (رائف) *m* Ⓢ, -b (Stoß m., -kloß *m* Ⓢ bjb. Wasserbau: pile-driver, pile-driving engine; ram (mer).
Ramme (رائف) [mhd.: ram Wäbber] *f* Ⓢ: a) Banwejen: = Rammbar; b) (Hand-) der Pfahler: paving-beetle, paver's rammer; c) *f* *fig.* Mann bei der ~ man at the wheel, reliable man.
rammen (رائف) [ahd.] Ⓢ a. **1.** *v/a.* **1.** to ram (into the ground). — **II** *v/n.* (h.) **2.** von Gajen, Stainchen z.: to buck, rut, copulate. — **3.** (sich unruhig bewegen) to toss (or fidget, roll) about.
rammen Ⓢ (رائف) *v/a.* Ⓢ **1.** = einrammen. — **2.** den Boden **z** (feststampfen) to beat (or stamp) down the soil. — **3.** **z** (mit dem Bug antreiben) to ram.
Rammul (رائف) [mhd.; *rammen ² *m* Ⓢ *hum.* buck, male hare or rabbit.
Ramm-schiff (رائف) Ⓢ **1.** Ⓢ ram-ship.
Rampe (رائف) [fr.] *f* Ⓢ: a) *arch., ft.* (An-fahrt) ramp, ascent; b) **z**, &c. (Landungs-
stelle) landing(-place), **z** auch platform; c) *thea.* (a. ~n-lichter *n/pl.*) footlights *pl.*; vor der ~ (auf der Bühne) erscheinen to appear before the footlights.
ramponieren (رائف) [(+)] *it.* *v/a.* Ⓢ, bjb. in *p.p.* ramponiert (beschädigt) damaged, spoilt, knocked about. **z** v. Schiffe *a.* disabled; (zerstört) creased, crumpled.
Ramisch (رائف) [idd.; *fr. ramas] *m* Ⓢ a. job lot; refuse; im ~ kaufen (a. rami-
sch) (رائف) *v/a.* Ⓢ to buy in the bulk or in the lump or in (large) parcels.
Ramisch-ware (رائف) *f* Ⓢ job lot (of goods), cheap stuff.
Ran ¹ (رائف) *f* Ⓢ *abbr.* für heran; ich komme morgen **z** I shall call to-morrow.
Rand (رائف) [ahd.] *m* Ⓢ d. **1.** ~ eines Gefäßes z.: rim, e-s Gütes z. auch: brim; e-s Ufers z.: edge, e-s Abgrundes z.: brink, e-r Gels-

wand: ledge; e-s Buches, Gefäßes margin, e-s Tellers: rim; *ast.* der Sonn-
Mund-scheibe z.: limb; (Einsparung, Gren-
border); blaue Ränder um die Augen
to have blue rings round (or um
one's eyes); voll bis an den ~ full
the brim, brimful); Papier mit (sch-
zen) e- black-edged paper. — **2.**
am ~e des Grabes, des Verberbens
the verge (or brink) of the grave, of
struction); er ist am ~e j-r Mittel
kommen his means are coming to
end); P das versteht sich am ~e (von
that's understood); f. Band ²; mit
~e (Ende) kommen to accomplish a
— 3. *berich.*: den ~ (Mund) halten
hold one's tongue), F to shut up.
Randal ¹ (رائف) [mhd.] *m* Ⓢ d. *berich.*
row, uproarious noise); ~ schlagen
Zieren (رائف) *v/n.* (h.) Ⓢ to kick
row or F a slindly); ~macher
m Ⓢ blustering fellow.
Rand-bemerkung (رائف) *f* Ⓢ marg-
note); -drucken *m.*, *num.* ring-
round-edged) ducat.
rändeln Ⓢ a., **randen** Ⓢ (رائف) = ränd-
Rand-erklärung (رائف) *f* Ⓢ marg-
gloss. [border]; to mill **ce**
rändern (رائف) *v/a.* Ⓢ a. to rim, ed
Rand-gebirge (رائف) *n* Ⓢ mount-
chain bordering on a plateau); -g-
f: a) = bemerkung; b) *fig.* z-glosse
über to comment (unfavourably) u-
=härden *n/pl.* cilia *pl.*; -leiste
ledge, arch. auch: ribbon; zo.:
=bemerkung); -schneide *f:* zo.: **z**
ginella); -schrift marginal writin-
inscription, einer Münze: legend); **z**
curb-stone); -vermerkm = bemer-
verzierung *f* marg. adornment, (
Buchbedr.) edge-roll; -zeichnung *f* **z**
ginal (or border-) drawing or ske-
Ranft (رائف) [ahd.] *m* Ⓢ d. crust of bread,
stoß am Brote) kissing- crust); a. = **z**
dim. Ränftchen (رائف) *n* Ⓢ small **ce**
Rang ¹ (رائف) [mhd.: rank; *fr. (v. d.
Ring)] *m* Ⓢ d. **1.** rank (auch X); **z**
dignity); (Stellung) station, posit-
(Stand) vocation); den ~ nach in **z**
vom ersten, höchsten ~e of the high
standing or eminence, first-rate) (**z**
einen hohen ~ bekleiden to be of **z**
rank, to occupy a high position)
2. thea. row of seats, tier of boxes; **z**
= dress-circle); zweiter ~ upper **ce**
Rang ² (رائف) [(+)] *fr.* Rang *m* Ⓢ d. **z**
ablaufen to get ahead (or the be-
of a p., to outrun (or outstrip) a
rang ³ (رائف) *impf.* *ind.* von ringen.
Ränge (رائف) [mhd.; *ringen] *m* Ⓢ.
(großer Beutel) big unmannerly
lout); (wilder Zunge) young scamp,
(wildes Mäddchen) tomboy, scamp.
ränge (رائف) *impf.* *subj.* von ringen.
Rang-erhöhung (رائف) *f* Ⓢ eleva-
in rank), F step up the ladder.
Rangier-bahu-hof (رائف) (z-g'v'v.)
shunting-station or -yard.
rangieren (رائف) [fr.] Ⓢ **I** *v/a.* **z**
range); **z** e-n Zug **z** to shunt a **z**
auch abs. **z to shunt)**; bjb. X nad
Größe rangiert sein (od. *v.n.* **z** **z**
classified according to height).
II *v/n.* (h.): a) i. I.; b) to (take)

(vor e-m before a p.); c) \times 2 mit // to be ranked (or classed) with //.

langierer $\text{\textcircled{m}}$ (vg-Gi^v) m $\text{\textcircled{c}}$ shunter.

langier-geleise $\text{\textcircled{m}}$, =gleis (vg-Gi^v...) n $\text{\textcircled{c}}$ siding; =**maschine** f shunting- (or switching-)engine or locomotive.

langierung (vg-G^l) f $\text{\textcircled{c}}$ (j. rangieren) arrangement; ranking, classing.

lang¹-klasse ($\text{\textcircled{c}}$...) f $\text{\textcircled{c}}$ class; =**liste** \times f army-list; =**loge** f , **thea.** im ersten Range box in the dress-circle; =**mäßig** a .

lang according to rank; =**ordnung** f order of rank, gradation, gesellschaftliche, auch: social scale or hierarchy; =**stolz** m pride of rank; =**streit**(igheit) f m quarrel (or dispute) about rank or precedence; =**stufe** f degree, grade, order (of rank); zu einer höheren ~ befördert w. to be promoted (to a higher grade), F to take (or gain) a step up; =**sucht** f craving for (high) rank; =**üchtig** a . desirous of (high) rank; =**unterschied** m distinction of rank.

lant ($\text{\textcircled{c}}$) [$\text{\textcircled{c}}$: rank] I a $\text{\textcircled{c}}$: 2 (und schlanf) slender, slim; \downarrow (übermaßig) crank.

lant ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd.: wrench] m $\text{\textcircled{b}}$. jühd. trummer Weg) winding road; (Rehre) urn, (Vorrang) precedence; vgl. **Rant**².

lanze $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd.: Lanz²] f $\text{\textcircled{c}}$ tendrill, lavicle, clasper, \searrow cirrus; shoot (or ranch) of a vine.

lanze ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd.: pl. v. Lanz²] m $\text{\textcircled{pl}}$. $\text{\textcircled{D}}$ (geheime Intrigue) intrigues pl ; =**kniffgriffe** tricks, dodges, artifices, machinations pl ; ~ **schneiden** ober vinnen to set intrigues on foot, to catch plots, to intrigue, to plot; offer ~ und kniffe full of dodges and devices, F up to every move.

lanzegeist ($\text{\textcircled{c}}$...) m $\text{\textcircled{c}}$ intriguing spirit; =**macher**(in f) m F = **schmeichler**.

lanzen ($\text{\textcircled{c}}$) [Lanze] v/n . (h. u. in) u. sich $v/resp$. $\text{\textcircled{c}}$ to creep, climb, shoot, un; to send forth tendrils or shoots \searrow runners; $\text{\textcircled{c}}$ creeping.

lanzen-artig ($\text{\textcircled{c}}$...), =**förmig** a . $\text{\textcircled{c}}$: $\text{\textcircled{c}}$ irrose, cirrous, capreolar, capreolate; (wurzelsartig) $\text{\textcircled{c}}$ sarmentose, sarmentous, sarmentaceous; =**fähig**(her m) $\text{\textcircled{c}}$ zo.: $\text{\textcircled{c}}$ cirriped(e); =**gewäch**³ n creeping ($\text{\textcircled{c}}$ cirrose) plant, creeper.

lanzen-schneid ($\text{\textcircled{c}}$...) m $\text{\textcircled{c}}$ intriguer, lotter, schemer, trickster; artful person; =**spiel** n intrigue(s) pl ; =**sucht** = **geist**; =**üchtig**, =**voll** a . $\text{\textcircled{c}}$ intriguing, plotting, scheming, designing; all of tricks or dodges, tricky, artful.

lantig $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$) a . $\text{\textcircled{c}}$ (ranteu) creeping, provided) with tendrils or runners.

lant ($\text{\textcircled{c}}$) $ind.$, **ränne** $subj. impf.$ v. rinnen.

lant ($\text{\textcircled{c}}$) $ind. impf.$ von reinen.

lantel $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$) [lt. m Fröschen] f $\text{\textcircled{c}}$ snowfoot, buttercup (*Ranunculus*).

lantel ($\text{\textcircled{c}}$) n ($\text{\textcircled{m}}$) ($\text{\textcircled{dim}}$. v. Rauten 1) small knapsack; (=Satteltasche) satchel.

lant ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd., $\text{\textcircled{f}}$ 16. sae.] m $\text{\textcircled{c}}$ wallet, travelling-bag (vgl. Rantzel); den ~ schnüren to pack (and be) off.

2. P (Bauch) belly, paunch.

lantig ($\text{\textcircled{c}}$) [ndl.; fr. rance] a . $\text{\textcircled{c}}$ v. verbenem Zeit $\text{\textcircled{c}}$: raneid, (süßriechend) nk; etwa $\text{\textcircled{c}}$ 2: $\text{\textcircled{c}}$ raneescent, rankish; werden to turn rancid; ~**feit** f $\text{\textcircled{c}}$ rancidness, raneidity, rankness.

Ranzion ($\text{\textcircled{c}}$) [$\text{\textcircled{f}}$. rançon] f $\text{\textcircled{c}}$ (Lösegeld) ransom; =**Lieren** ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) v/a . $\text{\textcircled{c}}$ to ransom; (Lösegeld fordern) to demand a r.

Ranzlein ($\text{\textcircled{c}}$) n $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{dim}}$. von Ranz) 1. = Ranzel. — 2. = Rauten 2; ... hatte sich ein ~ (Ranzlein) angemäht (t), als wie der Doktor Luther (a.) ... had filled his paunch and portly sides like unto Doctor Luther.

Rappe ($\text{\textcircled{c}}$) [$\text{\textcircled{f}}$. rapé] m $\text{\textcircled{c}}$ (Schmuffat) rappee, (coarse and) strong snuff.

Rapier ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd. 16. sae.; *fr. rapière f] n $\text{\textcircled{c}}$. $\text{\textcircled{D}}$. fenc. zum Säuen: rapier, zum Stoßen: foil; er führte ein gutes ~ (focht gut) he was a good swordsman.

rapiert ($\text{\textcircled{c}}$) [$\text{\textcircled{f}}$. rapier reiben] $p.p. u. a$. $\text{\textcircled{c}}$ (gerieben, geschrieben) ground, grated.

Rapillen $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$) [covr. v. lt. lapilli m pl. Steinschen] $pl. inv.$ (vulkan. Schlacken-schnecken) rapilli pl .

Rappe ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd.; *Rabe] m $\text{\textcircled{c}}$ black horse; F fig. auf Schulters ~ n reiten (zu Fuß gehen) to ride (or go) on Shank's pony; P to pad the hoof.

Rappel f ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd.: rappell²] m $\text{\textcircled{c}}$ fit of madness, (wunderliche Laune) mad freak or whim; den ~ haben to be off one's head. F to have a crazy fit.

rapp(e)lig ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{v}}$) a . $\text{\textcircled{c}}$ mad, crazy, whimsical, F cracked, daft.

Rappel-kopf f ($\text{\textcircled{c}}$...) m $\text{\textcircled{c}}$ madcap, crazy Jaek; =**köpfig** a . $\text{\textcircled{c}}$ = rappelig.

rappeln¹ ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd. lautn.: rap: Rassel 1] $v. n.$ (h.) $\text{\textcircled{c}}$. to make a rattling noise.

rappeln² f ($\text{\textcircled{c}}$) [mhd.: rave; *fr.] $\text{\textcircled{c}}$. $v. impers.$ es rappelt bei ihm (im Ober-sinnlichen) he is wrong in the upper story, he has taken leave of his senses.

rappeln³ f $\text{\textcircled{c}}$ $\text{\textcircled{p}}$. [mhd.] sich $\text{\textcircled{c}}$ $v/resp$. $\text{\textcircled{c}}$. $\text{\textcircled{D}}$. (sich hüten) to make haste, to hurry) rappeln ($\text{\textcircled{c}}$) i . rappelig. [(along.)]

Rapport $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$) [$\text{\textcircled{f}}$. m $\text{\textcircled{c}}$. (Bericht) report; =**Lieren** ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) v/a . $\text{\textcircled{c}}$ to (make a) report.

Raps $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$) [lt. rapicium] m $\text{\textcircled{c}}$. (Ölsenf) rape-(seed), colza (*Brassica Napus*).

Raps-feld ($\text{\textcircled{c}}$...) n $\text{\textcircled{c}}$ field of rape-seed; =**sant** f rape-seed.

Raps ($\text{\textcircled{c}}$) [lt.] m $\text{\textcircled{c}}$ = **Rappel**.

Rapunschen $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$) [mlt. rapuncium] n $\text{\textcircled{c}}$, **Rapunze** ($\text{\textcircled{c}}$ $\text{\textcircled{m}}$, $\text{\textcircled{f}}$ $\text{\textcircled{c}}$) f $\text{\textcircled{c}}$ corn-salad, lamb's-lettuce (*Valeriana oleracea*).

Rapunzel-glocke(nblume) ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{c}}$) f $\text{\textcircled{c}}$ (garden-)rampion, Coventry-rape (*Campnula rapunculoides*).

Rapuze ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) [mhd.; *tschech. rabuše kerb-hots] f $\text{\textcircled{c}}$ scramble, scrimmage; in die ~ geben, werfen to throw money, &c. to be scrambled for.

rar ($\text{\textcircled{c}}$) [$\text{\textcircled{f}}$. rare] a . $\text{\textcircled{c}}$ (selten) rare, scarce, (vorzüglich) exquisite, uncommon, $\text{\textcircled{c}}$ at a premium; sich $\text{\textcircled{c}}$ machen to make o.s. scarce; $\text{\textcircled{c}}$ werden to grow rare or scarce or obsolete; i . $\text{\textcircled{c}}$ **Ranze** 2.

Rarität ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) [lt.] f $\text{\textcircled{c}}$: a) (Seltenheit) rarity, scarcity; b) rare thing or F bird, curiosity, F curio; =**en-fabinett** n $\text{\textcircled{c}}$, =**en-kammer** f , =**en-kasten** m cabinet of curiosities, rare-show.

rajanen f $\text{\textcircled{c}}$ $\text{\textcircled{p}}$. ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) v/n . (h.) $\text{\textcircled{c}}$ to riot.

rajsh¹ ($\text{\textcircled{c}}$) [ahd.: rash] a . $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{D}}$ 1,6) als a . meist v. Tieren u. Dingen: quick, brisk, nimble (vgl. schuell); $\text{\textcircled{c}}$ **Antwort**: a) mit mühselig: quick repartee, ready answer; b) mit brieflich: speedy (or prompt)

reply; $\text{\textcircled{c}}$ Entscheidung hasty (or hurried) decision; $\text{\textcircled{c}}$ **Herd** fleet (or swift) horse; $\text{\textcircled{c}}$ **Der** linsig quick returns pl ; sich $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{adv}}$) bestimmen to make up one's mind in a hurry.

Rajsh² $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$) [Aras $\text{\textcircled{c}}$, fr. Et.] m $\text{\textcircled{c}}$. (glatter Seiden- od. Wollen-stoff) ras; serge.

rajshen ($\text{\textcircled{c}}$) [lautn.] v/n . $\text{\textcircled{c}}$. 1. (h.) to rustle, (knistern) to crackle. — 2. (in) sich mit Geräusch bewegen) to move (or glide) along with a rustling (or crackling) noise, to whiz along.

Rajshheit ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{c}}$ (i. rajsh) quickness, briskness, readiness; speed, promptness; fleetness, swiftness; (eile) haste.

rajsh¹-hin ($\text{\textcircled{c}}$) $\text{\textcircled{adv}}$. briskly, lightly; =**lebzig** ($\text{\textcircled{c}}$...) a . $\text{\textcircled{c}}$ fast (living).

Rajsh²-macher $\text{\textcircled{c}}$, $\text{\textcircled{c}}$ ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{c}}$) m $\text{\textcircled{c}}$ manufacturer of serge.

Rajen¹ ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) [mhd.; *udd. wrase] m $\text{\textcircled{c}}$ (green) sward, turf; gestocheues Stück ~ sod; ~ **sehen** to eut (sods of) turf.

rajen² ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) [mhd. (Lr.): race] $\text{\textcircled{c}}$ I v/n . (h.) 1. (toben) to rave, to rage; (irre reden) to be delirious. (außer sich sein) to be beside o.s. or out of one's mind, (tobstüchtig sein) to be frantic or raving mad. — 2. (sich ungestüm bewegen, bei Dosisveränderung: $\text{\textcircled{c}}$) to rush (about); sie haben beim Tanzen $\text{\textcircled{c}}$. gerast they danced, &c. like mad; es rast der See und will sein Opfer haben (sch.) the storm-swept lake is calling for its prey. — $\text{\textcircled{II}}$ v/a . 3. to utter in a fit of frenzy or madness. — $\text{\textcircled{III}}$ \sim n $\text{\textcircled{c}}$ 4. = **Rajerei**; zum ~ verliebt desperately (or madly) in love, love-sick. — $\text{\textcircled{IV}}$ $\text{\textcircled{c}}$ $p.p.$ u. a . $\text{\textcircled{c}}$ 5. raving (mad), delirious; (tot) out of one's mind or sense, beside oneself; frantic, distracted; $e-n$ $\text{\textcircled{c}}$ machen to drive a p. mad or F silly, to enrage a p.; ich möchte $\text{\textcircled{c}}$ werden I shall go out of my mind; vgl. **Rajendwerden**. — 6. metonymisch: **Der** Automobilfahrer seorching motorist, P road-hog; in **Der** (größer) Eile at a tearing pace, in hot haste; ich habe $e-n$ $\text{\textcircled{c}}$ **Den** (gewaltigen) Hunger I have a ravenous appetite, I am desperately hungry; ich habe **Des** Kopfweh I have a distracting (or splitting) headache; sie hat **De** Schmerzen she suffers agony or agonizing pain.

Rajen¹-bank ($\text{\textcircled{c}}$...) f $\text{\textcircled{c}}$ grassy bank, bank of turf; =**bedeckung** \times f $e-r$ **Böschung**: (turf) revetment of a slope; =**bleiche** $\text{\textcircled{c}}$ f : a) bleaching on grass; b) $\text{\textcircled{c}}$ dazu: bleaching-ground; =**decke** f einer Wiefe: grassy surface, turf.

Rajend-werden ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) n $\text{\textcircled{c}}$: es ist zum $\text{\textcircled{c}}$ it is enough to drive one mad or silly, it drives one to distraction.

Rajen¹-eisen-erz ($\text{\textcircled{c}}$...) n $\text{\textcircled{c}}$. =**eisen-stein** m , $\text{\textcircled{min}}$. meadow-(or swamp-)ore; =**hügel** m grassy mound or hill; =**mäht-maschine** $\text{\textcircled{c}}$ f lawn-mower; =**platz** m lawn, grass-plot, green; =**spaten** $\text{\textcircled{c}}$ m turfing-iron or -spade; =**stechen** n turf-cutting; =**stecher** $\text{\textcircled{c}}$ m turf-(or sod-)cutter; =**stein** m = **eisen-erz**; =**teppich** m , **hort**. velvet(y) lawn, (soft) green sward.

Rajerei ($\text{\textcircled{c}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) f $\text{\textcircled{c}}$ 1. (das Rajen) raving, rage, frenzy, fury, madness. —

scientific; $\text{\textcircled{c}}$ botanical; $\text{\textcircled{c}}$ geography; $\text{\textcircled{c}}$ machinery; $\text{\textcircled{c}}$ mining; \times military; \downarrow marine; $\text{\textcircled{c}}$ commercial; $\text{\textcircled{c}}$ postal; $\text{\textcircled{c}}$ railway.

2. (Sandlung eines Rasenbeden) mad(man's) act or doing.

Rasier-beden (v. l.) n Rasen-shaving-basin.

rasieren (v. l.) [nhd.: raze; *fr. raser] v a. 1. to shave, F to trim one's beard; sich 2 I. to get shaved, F to have a shave. — 2. *fr. to raze. 2 to cut down; 2 rasierter Linien[schiff] razee.

Rasierer (v. l.) m 2 barber.

Rasier-messer (v. l.) n 2 razor: -pinzel m, -pulver n, -seife f shaving-brush, -powder, -soap; -zeug n shaving-utensils or F -things pl., co. shaving-tackle.

rautig (v) [Rasen] a. 2 grassy, turf, covered with grass or turf.

Räson (-heit) [nhd.: reason; *fr. raison] f 2 (Bemunft) reason; er will keine ~ annehmen he won't listen to reason; ~eur (-v. n. s. v.) m 2 d. litigating p., grumbler.

räsonieren (v. l.) [fr. raisonner] I v/n. (h.) 2 1. (auseinandersehen) to reason, to argue. — 2. (schimpfen) to grumble; (sich freieren) to quarrel, dispute, wrangle, litigate. — II 2 p. pr. u. a. 2 3. argumentative, litigating. [ing-iron.]

Raspel (v) f 2 rasp; (Reib-eisen) grat- / Raspel-brot (v. l.) [raspel] n 2 grated bread; -seife f rasp(-file); -maschine f rasping-machine.

raspeln (v) [† (ahd.) raspen] v/a. a. 1. 2 to rasp, Brot, to grate; (schaben) to scrape. — 2. F fig. Süßholz; 2 to flirt, to spoon, to do the la-de-da (or to talk soft nonsense) to a lady. [ings pl.]

Raspel-ispäne (v. l.) m/pl. 2 rasp-f

Rasse (v) [nhd.: race; *fr. race] f 2 race, von Zieren: breed, stock; von reiner (gefrezter) ~ thoroughbred (cross-bred); das liegt in der ~ that runs (F that's) in the blood.

Rassel (v) f 2 rattle. [rhonchus.]

Rassel-geräusch (v. l.) n 2 med.: 2 /

raseln (v) [nhd.: rattle] I v/n. (h. u. in) 2 a. 1. a) (h.) to rattle, to make a rattling noise; (stirren) to clash (auch von Waffen), to clank (auch von Ketten); b) (in) to come rattling along. — 2. = röheln. — II ~ 2 3. = Gerassel.

Rassen-kampf (v. l.) [Rasse] m 2 racial struggle, conflict of races; -kreuzung f cross-breeding.

rautig (v) [Rasse] a. 2 racy, b. v. von Zieren: of a good (or pure) breed.

Rast (v) [ahd.: rest] f 2 1. rest, repose; (Erholung) recreation, relaxation; eine kurze ~ m. to make a short halt or stay; ohne Ruh(e) und ~ restlessly, never at rest or at peace; * (auf dem Marsch) halt. — 2. (Station) halting-place (a. 2), stage, station. — 3. 2 am Hoch-osen: boshes pl.

Rastel-binder (v. l.) [Rastel] m 2 2 (Siebmacher) sieve-maker, (slowatischer Reifehüter) Slovaktinker. [Neden] rake.

Rastel(f) (v) [ft.] n 2 d. (Stiter) railing; /

rasten (v) [Rast] v/n. (h.), v/a. u. sich 2 v/refl. 2 (die Glieder) 2, sich 2 to (take) rest, to repose, auf dem Marsche: to (make a) halt, to stop; Sprichw. rast' ich, so roht' ich resting is rusting.

rastlos (v. l.) a. 2 restless, (unpfeilig) fidgety; (unermüdbar) indefatigable; -losigkeit f 2 restlessness, fidgeti-

ness, F fidgets pl.; indefatigable-ness; -ort m 2 = Rast 2.

Rastral (v) [neu-ft.] n 2 d. music-pen.

Rast-tag (v) (v. l.) m 2 (= Ruhetag) day of rest or relaxation, 2 halting-day, a day's halt.

Rasur (v) [ft.] f 2 erasure.

Rat (v) [ahd.: raten] m 2 c. 1. (pl. meist Rat(schläge) counsel, advice; auf j-s ~ on (or by) a p.'s advice, at a p.'s suggestion; mit ~ und Rat (unterstützen) to assist) by word and deed; f. annehmen 3, erholen 2, folgen 2; e-n (wieder) um ~ fragen to (re)consult a p.; e-m ~ geben to give a p. advice, to advise a p.; Sprichw. habe ~ vor der Tat look before you leap; guter ~ kommt über Nacht, etwa: our pillow is our best adviser, it is better to sleep on it; kommt Zeit, kommt ~ all in good time, time heals all things; vgl. auch kommen 3 am Schluß. — 2. (Beratung) consultation, deliberation; mit e-m ~ über et. halten, (s) pflegen, rat(schläge), zu ~ geh(e)n to consult (or deliberate) with a p.; e-n zu ~ ziehen to take a p.'s advice, to consult a p. einen Anwalt: to take counsel's opinion. — 3. (pl. Räte) a) (Ratgeber) counsellor, adviser; b) (Recht(s)kon(s)ulent) counsel, legal adviser; c) Mitglied einer Rat(s)versammlung, oft bloßer Titel) councillor, member of a council; f. geheim 3; als f. hierzu: Frau ~ ob. Rätin councillor's wife, meist nur Mrs. mit dem npr.; d) (Kollegium) council, board, body of (town-)councillors, corporation; f. geheim 3 und hoch 2. — 4. (Mittel) remedy, means, expedient; für et. ~ schaffen to provide for an emergency, to find ways and means; dazu kann ~ werden that may be managed; keinen ~ wissen not to know what to do, to be at one's wits' ends; hier ist guter ~ teuer that's a difficult (or a thorny) matter, the situation is critical. — 5. et. zu ~ halten (sparfam brauchen) to be sparing with (or of) a th., to economize (or save) a th., to husband one's resources.

rät (v) pres. ind. von raten.

Rata (v) [ft.] f 2 = Rate.

Rate (v) [ft.] f 2 (An-, Zeit-)zahlung instalment; auf Aktien: call on shares, in ~ bezahlen to pay by instalments.

raten¹ (v) [ahd.: read] I v/n. (h.), v/a., b. v. a. v/refl. 2 a. 1. e-m et. (ob. zu einer Sache) 2 to advise a p. on (or respecting) a th.; man hat mir geraten zu reisen I have been advised to travel; wozu 2 Sie mir? what do you advise me to do?, what do you think I had better do?; er läßt sich von niemand(em) 2 he takes nobody's advice; Sprichw. wenn nicht zu 2 ist, dem ist nicht zu helfen he that won't be advised must expect no help, freier: if you won't be led you must suffer instead. — 2. (tätlich bestehen) to help, aid, assist; sich nicht zu 2 (noch zu helfen) wissen not to know what to do or what course to pursue; vgl. helfen 5; damit ist mir nicht geraten that does not (or F won't) help (or

avail) me much. — 3. = erraten hin und her 2 to cast about for an answer, to make random guesses; das war gut geraten that was a good guess; e-m et. zu 2 (auf)geben to give a p. a nut to crack or a task to do. — II v/n. 2 4. (ant. latent): 2 und tat to advise and to act; ~ n 2 (i. advice; (i. 3) guess(ing).

raten²-weise (v. l.) [Rate] adv. f instalments, 2 zahlung f 2 payme by instalments.

Räter (v) [raten] m 2, ~ in f 2 1. guesser, person who guesses divines. — 2. = Ratgeber(in).

rättern (v) v/a. 2 a. (stieben) to scree

Rat-fragen (v. l.) n 2 consultation

-geber(in) f m counsellor, adviser, Rechtsfaden: counsel; -haus n town ha

Rät-en (v) (v. l.) npr/n. 2 a. A. (fr

etwa Graubünden und Westtirol) Rheti

Rät-er (in f) m 2 Rhätian.

Ratifikation (v. l.) [neu-ft.]

2 (Bestätigung[surkunde]) ratificatio

ratifizieren (v. l.) [neu-ft.] v/a.

(bestätigen) to ratify, to confirm.

Rätin (v) f 2 f. Rat 3 c.

Ration (v) (v. l.) [fr., *ft.] f 2

Porbe: ration, portion, allowance

in (kleinen) ~en anstellen to dole or

rational (v. l.) [ft.] a. 2 1. ma

rational. — 2. = rationell.

Rationalismus (v. l.) m 2 phi

rel. (Bemunftglaube) rationalism.

Rationalist (v. l.) m 2 rationalist

Rätisch (v. l.) a. 2 rationalist

rational, reasonable.

rätisch (v) a. 2 Rhätian; 2 ~e Mt.

(Teil der Zentral-alpen) Rhätian Alps

rätisch (v) [Rat] a. 2 advisable; (

bestig) expedient, useful; ~feit /

advisability; expediency.

rat-loß (v. l.) a. 2 a) without advi

perplexed, embarrassed; -losigkeit

2 perplexity, embarrassment.

rätio-romanisch (v. l.) a. 2 die

Sprache, das R/e, ~ n 2 (Dialekt

Graubünden) Rätio-Romanic.

ratfam (v) a. 2 = rätlich; (zu empfe

commendable, (heißam) wholesom

(geeignet) fit; Ratfaufkeit (v. l.) f 2

visibility; wholesomeness; fitm

rats-bedürftig (v. l.) a. 2 in need

advice; -bote m 2 messenger, bea

of the town-council.

ratig (v) int. f. rätig. [dri

Ratig-bohrer (v. l.) m 2 ratch

Rätische, a. Rätische (v. l.) f 2 (chil

policeman's, &c.) rattle.

ratichen, a. rätischen (v. l.) [nhd.] v/n.

2 (narven) to rattle.

Rat-schlag (v. l.) m 2 counsel, adv

f. Rat 1; Rat(schlag) [ahd.] v/n.

2 * 2 to deliberate; -schlagur

deliberation; -schluß m resolut

decision; decree; die unerforsch

-schlüsse Gottes the inscrutable w

of God, the unfathomable decre

Heaven; -schreiber m f. Rätische

Rätis-diener (v. l.) m 2 = Rätis-bo

Rätjel (v) [nhd.: riddle, schmer zu

es; enigma, iſterhaftes; conundrum; was iſt mir ein ~ it puzzles me.
ätſel-aufgabe (^{u...}) f ② problem; buch n book of riddles; **-dichter** m composer of riddles, ② enigmatographer; frage f puzzling (or enigmatic) question, conundrum, F puzzler, poser.
ätſelhaft (^{u...}) a. ② puzzling, enigmatical; (unerſtändlich) unintelligible, mysterious; **-igkeit** (^{u...}) f ② puzzling nature of a th.; mysteriousness.
ätſeln (^{u...}) v/a. ②a. to speak in riddles.
ätſel-ſpruch (^{u...}) m ② enigmatical or puzzling sentence.
ätſ-geſlecht (^{u...}) n ② patrician family; **-herr** m council-man, councillor, alderman, weiß. patrician; **-herrlich** a. ② aldermanlike, ...ly; **-kammer** f council-chamber; **-keller** m cellar of the town hall; **-kollegium** n town-council; (body of) aldermen l.: **-mann** m (pl. ② u. **-leute**) = **-herr**; **mitglied** n member of a council.
ätſ-jaal (^{u...}) m ② council-hall; **-ſchreiber** m town-clerk; **-ſitzung** f sitting of a council; **-ſtelle** f councilorship; **-stube** f = Ratskammer.
ätſ (^{u...}) 2. Perſon sg. pres. ind. von raten.
ätſ-tafel (^{u...}) f ②, **-tiſch** m council-board; **-verſammlung** f meeting of a council or board; **-wage** f in Deutſch-land: stamped scales pl. of the town-council; **-wahl** f election of town-councillors, municipal election; **-zimmer** n = **-kammer**.
atte (^{u...}) [ahd.: rat] f ② zo. rat *Mus rattus*; fig. wie eine ~ ſchlafen o sleep like a dormouse, mehr gbr.: o sleep like a top.
atten-falle (^{u...}) f ② rat-trap;
-fänger (in f) m rat-catcher; **-fänger** on Hameln der deutſchen Sage: Pied Piper of Hamelin; **-gift** n rat-poison, ratsbane; **-jagd** f rat-hunting; **uf die ~ gehen** to go ratting; **-ſtahl** a. ② = **radikal**; **-könig** m rats pl. grown together by the tails; **-loſch** n rats' hole; **-neſt** n rats' nest; **-pulver** n = **gift**; **-ſchlange** f, zo. rat-snake *Opis mucronatus*; **-ſchwanz** m: a) rat's tail; b) vel. (Krantheit des Pferdeſchwanzes) u. c) (Heine Hundſeile) rat-tail; **ſchwänzig** a. rat-tailed; **-tod** m = **gift**.
itter ② (^{u...}) m ② (Sieb) screen.
itern (^{u...}) v/n. (h.) ② to rattle.
it-verſammlung (^{u...}) f ② = Rats...
it (^{u...}) m ②a. 1. zo. = **Hamſter**. — **hant** = **Itlis**. — 3. bayr. = **Ratte**.
ite P (^{u...}) [uhd.] f ② 1. zo. = **Ratte**; — 2. Stegſpiel: = **Budel** 4.
raub (^{u...}) [ahd. j. rauben] m ②c. (pl. mft abtaten, Räuberien) 1. (das Rauben) robbing, robbery, in gehobener Spr.: **raup**(in)e. (Straßen-)highway robbery, brigandage; (Künder-, Weiber-) kidnapping, abduction; röm. Alt.: ~ der abnerinnen rape of the Sabine women; (Pflündern) pillaging, ✕ a. roting, sacking; depredation; (Verraubung) spoliation; (Unierſchlagung) abbezzlement; gewaltſamer ~ theft with violence; auf ~ ausgehen to go looting or plundering or in quest of booty, bsp. von Tieren: to prowl

(about). — 2. (Beute) prey (auch von Tieren), des Siegers: spoils pl.; (Geplünderetes, Erjagtes) booty; j-ſ ~ werden, e-m zum ~e w. to fall a(n) easy prey (or a victim) to a p.; ein ~ der Flammen werden to be consumed by the flames, to be destroyed by fire.
Raub-anfall (^{u...}) m ② predatory attack, auf der Landſtraße: highway robbery; **-ausgabe** f Buchhandel: pirated edition; **-bau** m ② u. ② agr. careless (or unmethodical) working of a mine or a farm; **-begier**(de) f = **-gier**.
rauben (^{u...}) [ahd.: reave] ② I v/a.: e-m et. ② to rob (or deprive) a p. of a th., to take a th. from a p.; **rauben**-e. ② to kidnap ..., to abduct ...; e-m j-n guten Namen ② to take away a p.'s good name, to defame a p.; es raubt mir zu viel Zeit it takes up too much of my time. — II v/n. (h.) ② to commit robberies, pflündern: to go pillaging or marauding. — III ~ n ② = **Raub** 1.
Räuber (^{u...}) [ahd.] m ②, ~in f ② 1. one who robs (or deprives) a p. of s.th., despoiler; gewerbmäßiger: robber; (Straßen-)highwayman, brigand, (zu Fuß): footpad; (See-)pirate; der ~ jeiner Ehre his detractor. — 2. a) fig. = **Dieb** 2; b) hort. eines Baumes: sucker.
Räuber-band (^{u...}) f ② band (or gang) of robbers or brigands; vgl. **Raubgeſindel**. [brigandage; pillage.]
Räuberei (^{u...}) f ② system of robbery,
Räuber-geſichte (^{u...}) f ②: a) tale of robbers or brigands; b) F fig. cock-and-bull story, penny-dreadful.
räuberhaft (^{u...}) a. ② = räuberiſch.
Räuber-hauptmann (^{u...}) m ② captain of brigands, robber-chief; **-höhle** f den of robbers or thieves.
räuberiſch (^{u...}) a. ② of (or)like robbers or brigands; predatory.
räubern (^{u...}) v/n. (h.) ②a. 1. to go robbing and thieving, to commit (highway) robberies. — 2. **rennis**: to poach.
Räuber-neſt (^{u...}) n ② = **-höhle**; **-ſchar** f, voff n set (or pack, gang) of robbers or thieves; **-weſen** n brigandage, brigandism.
Raub-fiſch (^{u...}) m ② ichth. fish of prey; **-fliege** f, ent. hornet-(or) robber-, hawk-fly (*Asilus*); **-geſell** m robber, highwayman, brigand; **-geſindel** n gang of thieves, troop of marauders; vgl. **Räuberbande**; **-gier** f rapacity; vgl. **-luſt**; **-gierig** a. ② rapacious; **-gut** n booty, stolen goods pl.; **-krieg** m war of plunder, predatory war (-fare); **-luſt** f lust of booty; vgl. **-gier**; **-mord** m murder (attended) with robbery; **-mörder** m one who commits a murder with robbery; **-möwe** f: a) langſchwänzige: arctic-bird (*Lestris longicauda*); b) große: skua(-gull) (*Lestris catarrhalis*); **-neſt** n haunt (auch nest) of robbers, den of thieves; ehm. **-ritter** m robber-knight or -baron; **-ſchiff** n pirate(-ship), corsair, privateer; **-ſchloß** n castle of a robber-baron, robber-knight's castle; **-ſtaat** m: a) piratical state, country of brigands; ehm. die ~en in Nord-aſrika: the Barbary States pl.; b) iro. small country;

-ſucht f = **-gier**; **-ſüchtig** a. = **-gierig**; **-tat** f robbery with violence; **-tier** n, zo. beast of prey, rapacious animal; ~e ② carnivora; **-vogel** m bird of prey; **-zeug** n, hunt. (Jagdtiere) animals which live by hunting, beasts pl. of prey; (ungejeſter) vermin; **-zug** m pillaging-(or) marauding-expedition, raid.
Rauch (^{u...}) [ahd.: reek] m ②c. u. ②c. (pl. ②) 1. smoke (vgl. **Dampf** 1 und **Dunſt** 1); **rauchen** ze. in den ~ hängen to smoke(-dry) ...; nach ~ ſchmecken to taste of smoke, to have a smoky taste; in ~ ausgehen to be consumed by fire, fig. to end in smoke, to come to nothing. — 2. (Rauch) soot. [tabak ze.]
Rauch (^{u...}) [rauchen] 1. **Rauch**-**rauch** (^{u...}) [uhd.] a. ② = **rauh**; (haarig) hairy; furred; (stetig) shaggy; ② hirsute; j. **Rauch**-**handel**, =ware, =werk.
Rauch-altar (^{u...}) m ② der Juden ze.: incense-altar; vgl. **Oferaltar**.
rauchbar (^{u...}) a. ② smokable. [abteil.]
Rauch-coupe (^{u...}) n ② = **Räucher-rauchen** (^{u...}) [Rauch] I v/n. (h. und jn), a. v/impers., v/a. ② 1. to smoke (vgl. **dampfen** I u. II und **duſten** I); **geru** ② to be fond of smoking or of a cigar or of one's pipe; **haben die Damen et.** dagegen, wenn wir ?? do the ladies object to (or mind) our smoking?; **darf hier geraucht werden?** is smoking here allowed?; **es raucht** there is smoke (rising); **fig.** daß e-m der Kopf raucht (mit Anſtrengung des Geistes) (so as) to make one's head ache or split, with a vengeance; ehm. **De Schweißeläure** fuming sulphuric acid. — 2. v/a. mit Angabe der Wirkung: e-n Pfeifentopf **braun** ② = **anrauchen** 2; **die Stube voll Dampf** ② to fill the room with smoke. — II ~ n ② 3. smoking; **das ~ iſt** (hier) verboten! smoking is not allowed (here)!, (please) do not smoke!
Räucher (^{u...}) m ②, ~in f ② smoker, person who smokes; ein **starker ~** a great (or inveterate) smoker.
Räucher-abteil (^{u...}) m ② smoking-compartment, F smoker.
Räucher-apparat (^{u...}) m ② fumigator. [bloaters, &c.; perfumer.]
Räucherer (^{u...}) m ② smoker of
Räucher-effenz (^{u...}) f ② strong scent, fragrant essence; **-effig** m aromatic vinegar. [smoke; reeking, reek.]
räucherig (^{u...}) a. ② smoky, tasting of
Räucher-kammer (^{u...}) f ② smoking-chamber for meat, &c.; **-kerzen** n, **-kerze** f fumigating-candle; **pastil**(le).
räuchern (^{u...}) [Rauch] ②a. I v/a. to (expose to) smoke, Eszinten, Würste ze. auch: to smoke-dry, feringe ze.: to cure, franke **Wieber**, ein **Krankezimmer** ze.: to fumigate, eocl. den **Altar** ze.: to cense (vgl. **beräuchern**); (mit Wohlgeruch erfüllen) to perfume, to scent; **Wienen**(hede): to smoke out; ② geräucherter **ſering** smoked (or cured, red) herring, bloater. — II v/n. (h.) to burn incense on an altar, before an idol, fig. before a p. — III ~ n ② = **Räucherung**.
Räucher-papier (^{u...}) n ② fumigating paper; **-pfanne** f = **Rauchſaß**; **-pulver** n fumigating powder.

Räucherung (Lw) f (i. räuchern I) smoking; fumigation.

Räucherwerk (Lw) n (mhd.) n perfumes, scents pl., perfumery; (Weißrauch) frankincense.

Räucherfang (Lw) m (Bauwesen) fang; (Schornstein) chimney; vgl. -mantel; -fangstreifer chimney-sweep(er), F sweep; -farben a. smoke-coloured; -fah n, eocl. censor, & thurible; -fleisch n smoked meat; -frei a. = los; -fuß m foot covered with hair or feathers; -igig a. hairy-legged; orn.: & plumiped; -gar a. Kirschnerei. (von Zellen) dressed with the hair (on); -gar a. (vom Feische) well (or thoroughly) smoked; -gelb a. smoky yellow; -geschwärtzt a. smoke-stained; -glas n smoked glass; -grau a. smoky grey, dun; -handel m, -händler m = Pelzhandel, -händler.

raudig (Lw) [reeky] a. smoky.

Räucherfabriek (Lw) n (mhd.) n = Zimnier; -kammer f: a) einer Dampfmaschine: smoke-box, e-r Lokomotive. smoke-arch; b) = Räucherfammer; -kater m (Rakzenfammer v. Rauchen) sick headache produced by smoking; -loch n: a) smoke-hole; b) (räucherige Stube) smoky room or f hole; -total n: a) smoking-room, -saloon; -los a. smokeless; & f. -schwach; -mantel m chimneyhood; -massen fpl. volumes pl. of smoke; -opfer n incense-offering; -plage f. Zigaretten. smoke- nuisance; -säule f column (or pillar) of smoke; -schwach & a.: Les Pulver smokeless powder; -schwalbe f, orn. chimney-swallow (Hirundo rustica); -seite f hairy side of a skin; -tüb f = Zimnier; -tabak m tobacco (for smoking); -topas m, min. smoke-quartz; -topf m = fah; -verzehrend a. smoke-consuming or -burning, fumivorous; -verzehrung f consumption (or burning) of smoke; -verzehrungsapparat m smoke-consumer; -ware(n pl.) f. -werk [mhd.] n = Pelzware; -wirbel m wreath (s pl.) of smoke; -wolke f cloud of smoke; -zimmer n smoking-room.

Räude, wst Räude (Lw) [ahd.] f (path. (Grind) scab, der Haustiere auch: mange, der Schafe: rubbers pl.

räudig (Lw) [ahd.] a. scabbed, mangy; fig. Les Schaf (the) black sheep of the family, &c.; -reit (Lw) f (manginess).

(*) rauf F (L) abbr. = herauf.

Raufbold (Lw) [raufen] m brawler, bully, pugnacious fellow, rowdy; -degen m: a) rapier, long sword; b) = bold.

Raufe (Lw) [mhd.] f (L) = Flachsheckel. — 2. (stable)-rack; & rack for guns.

raufen (Lw) [ahd.: reap; rupfen] v/a. u. sich v recip. u. v/n. (h) to pluck, to pull (vgl. ausraufen I); sich das Haar (ob. die Haare) aus dem Kopfe 2 to tear (out) one's hair; (sich) mit e-m 2 (hatgen) to fight (or scuffle, tussle) with a p. spielend: to romp (together or with each other), to have a romp.

Raufer (Lw) m = Raufbold, -degen; -rei (Lw) f fight, scuffle, tussle, row.

Rauf-luft (Lw) f (L) = Luftig a. = lucht. & jüchtig; -messer n (double-edged) hair-scraper; -sücht f pugnacity, combativeness; & jüchtig a. pugnacious, combative, full of fight.

Raufgraf (Lw) [mhd.] m (eijn. Titel von Adelsfamilien am Oberrhein: T raugrave. rauh (L) [ahd.: rough] a. 1. (ant. glatt) rough (i. rauh); von Gegenben. Gegenz.: rugged; (wits) wild; 2 im Halje hoarse; Tennis: 2 od. glatt? rough or smooth? — 2. (stren) severe, stern, vom Tone: rough, harsh, von der Ralte: biting, bitter, vom Wetter: raw, bleak, inclement; einen 2 (adv.) anfahren to talk roughly (or harshly) to a p. — 3. (aus dem groben gearbeitet, ant. fein) raw, unfinished, (ungehobelt) unpolished; fig. 2e Sitten coarse (or rude, rustic, primitive) manners pl.

Rauhbank (Lw) f (L) = Tischerei: trying-plane; -hein F m (roher Ser) cad, blackguard; low fellow, ruffian, plebeian, bei Studenten = Knote, Pflüster; & beinig a. rough, caddish, low, plebeian; & blätterige Gewächse & a.: & asperifolien (plants pl.); -borsten f pl. coarse (or unsorted) bristles pl.

Rauhe prov. (Lw) f = Rauher.

Rauheit (Lw) f (i. rauh) roughness; ruggedness; der Stimme: hoarseness, harshness, des Charakters: sternness, des Wetters: bleakness, inclemency; der Sitten: coarseness, rudeness.

rauh (Lw) I v/a. to (make) rough, to roughen, od. das Tuch: to tease (l), card, nap. — II v/n. (h) und sich 2 v/refl. von Bögen: (mausern) to moult.

Rauher (Lw) m & Zuchfabrikation: teaseler; -rei (Lw) f = teasing.

Rauhfröht (Lw) m = reif; -futter n coarse food or fodder, hay and straw; -graf m = Raugraf; -haare n/pl. rough bristles pl.; -haarig a. = hirsute.

Rauhigkeit (Lw) f = Rauheit.

Rauhreif (Lw) m = hoar-frost; -schleifer m rough-grinder; -wolle f skin-wool.

Rauke & (Lw) [mhd.: rocket; it. eru'ca] f = hedge-mustard (Sisymbrium).

Raum (L) [ahd.: room: ft. rūs Raub] m Oc. I. room, space, freier ~ open space; in engem ~e within a narrow compass; (Ausdehnung) expanse; (Platz zu e-m Hausbau e.) plot; höher ~ eines Gefäßes &c.: capacity, & e-s Schiffes: ship's hold; (Spiel-) ~ scope; (Unternehmen) accommodation; ~ ist in der kleinsten Hütte für ein glücklich liebend Paar (SCH.) the meanest hut is amply large for a happy loving couple. — 2. (Räumlichkeit) locality; Räume e-s Hauses: rooms, conveniences pl.; (Abteilung) compartment (a.); arch. ~ im Lichten area. — 3. phys. luftleerer ~ vacuum. — 4. fig. e-r Bitte ~ geben to grant (or to comply with) a request, e-m Gebanten: to give way to a thought, der Hoffnung: to live (or indulge) in hope.

raum & (L) [ahd.] a. = geräumig; & 2e See open sea, offing; 2er Wind quarter-wind.

Raumanker (Lw) m spare anchor; -balken & m hold-beam; -einheit f unit of space.

räumen (Lw) [ahd.; *Raumi] I v/a. u. v/n. (h) 1. (fortschaffen) to remove an die Seite (oder beiseite) 2 to clear away obstacles, &c.; to push aside, put out of the way; e-n aus dem We 2 (durch Worb z.) to dispatch (or kill a p., to make away with a p.; of Objekt: sie räumt den ganzen Tag shtidigung up (or F putting thing straight) all day long. — 2. (säubern) to clean (up); e-n Hafen z. 2 to dred. ... — 3. das Lager 2 to clear; old stock (vgl. aufräumen 2); Ausbkauf, um mit dem Lager zu e clearansale. — 4. e-n Ort 2 (aufgeben, vertaffen) to give up (or leave, quit) a place. remove from a house; & das Feld 2 quit the field, to retreat; eine Feind 2 to evacuate ... — 5. & der Bräumt (wird günstiger) ... veers aft.

II ~ n 6. f. Räumung.

Räumen (Lw) m 1. (i. der räumen) pers who clears away; clean(s)er. — 2 n. = Räumnadel.

Räum-erippanis (Lw) f (L) = der ~ weg to save room, to gain space; -griff geometrical quantity or value.

räumig (Lw) [Raum] a. = geräumig

Räuminhalt (Lw) m volume, (sol contents pl., & e-s Schiffes: tonnage)

räumlich (Lw) [Raum] a. of (or relating to) space, spatial.

Räumlichkeit (Lw) f (L) = a) phls., spatiality; b) = Raum 2.

raumlos (Lw) a. spaceless; -man m lack of room, want of spa-

-meter n (m) (abbr. rm) cubic met

Räumnadel (Lw) [räumen] f wire-riddle, pin (a. &, i. Ausräumer)

Räume (Lw) [nhd.] f = high sé pl., main, (freier Seeraum) offing, of sea; die ~ gewinnen to gain the off-

die ~ suchen to make for the main

Räumung (Lw) f 1. (zu räumen 1): moval, clearance. — 2. (zu 4:) nocturnal remo-

f eo. moonlight flit; & e-r Zelt evacuation.

Räumungsfrage & (Lw) f (L) = quest-

of a cesspool, &c. [space-percept]

Räumwahrnehmung (Lw) f (L) [ahd.: roun(d): éreunā'n] I v/n. (h) u. v/a. to whis-

(softly) in (to) a p.'s ear. — II ~ (soft) whispering.

raupe (Lw) v/n. (h) = hunt. v. S. (Seiten)spinnne machen) to double.

Raupe (Lw) [nhd.] f 1. ent. ce-

pillar; fig. ~n (samen) whins, fan-

F maggots pl.; (hochfahrende Geba-

high (or proud) notions pl. — 2. P-

Joanantier: (Sammet)chenille & ~n pl. eines deutichen Generals &c.: t-k

fringes pl. of the epaulettes.

raupen (Lw) v/a. to pick caterpi-

from (or off) trees or shrubs or plant

Raupen-able (Lw) n = pick-

(of) caterpillars; -fraß m damage

by (or blight of) caterpillars; & m

& m padded helmet of the Bavay

-nest n nest of caterpillars; -sche

hort. gardener's pruning-shears

-töter m, ent. ichneumon-fly.

tauper (L) [raupen] m @ p. who
icks caterpillars.
upig (L) a. @ full of caterpillars.
taus F (L) abbr. für heraus (f. bs); er
at's Q he knows a thing or two. he
as all his wits about him.
ujch (L) [uhd.]; *rauschchen] m @.
tipsiness, tipsy fit, intoxication;
ation, drunkenness; sich einen Rausch
trinken to get fuddled (with drink);
auschlagen II; einen ~ haben to be
psy or intoxicated, F to be boozed
well on; wer niemals e-u ~ gehabt
e who ne'er was half-seas-over.
ier: he who ne'er felt flushed with
quor; im ~e while intoxicated; in
e's cups. — 2. fig. ~ der Liebe re.:
passionate glow (or heat) ..., ecstasy
, frenzy ..., F mad fit ...
ujch²-beere (L) (L...) [it. rosso rot] f @
ake, crow-berry (*Empetrum nigrum*).
ujchchen (L) n @ dim. v. Rausch.
ujchen (L) [uhd.: rusch] @ I v.n. (h.)
in) 1. (h.) to rnh, stärker (bid. von
nd u. Wellen) to roar; jantj Q: a) von
den, Quellen: to murmur, gurgle.
irl, von Wellen: to swirl; b) v. Winde
den Blättern: to rustle, to sough;
von seidenen Stoffen: to rustle. —
(in) Ortsveränderung bezeichnen: to rush
ron) past. — II v.a. 3. poet. mit
gabe der Wirkung: der Wab hat mir die
Zeit wach geräuscht ... has called
within me memories of the past.
III ~ n @ 4. rushing, &c. (f. I);
ringing noise, uproar; murmur (spl.).
IV 2d p.pr. u. a. @ 5. in den Bed.
inf. — 6. = geräuschvoll; Uder
ifall thundering applause, ringing
ers pl.; Ude Freude exuberant joy.
ujch²-gelb (L...) n @ min. (Arsenpigment)
iment, arsenious sulphide (As₂S₃);
ujch @ [rauschchen] n brass-foil, Dutch
ld; vgl. Nüttersgold; **-rot** n, min. =
algar; **-silber** @ n leaf-silver.
räupern (L) [uhd.] I v.n. (h.) u.
Q v/refl. @a. to hawk (up the
legm), to ham, mehr gbr. to clear
e's throat; wie er sich räupert und
er pudt // (SCH. Wallenfleins Lager)
w he hems and how he spits // —
~ n @ = Geräupfer.
rite¹ (L) [ahd.: rue; *ft. ruta]
Q rue (*Ruta graveolens*); Familie der
Q Rutaceae.
rite² (L) [uhd.] f @ lozenge
(maped figure), a diamond. math.
omb(oid); Steinjchneiberei: facet; arch.
arrel; f. Rauten-glas, -stab.
riten¹ (L) [Rauten²] v/a. @ to cut in
e shape of a lozenge or rhomb(oid).
riten²-diamant (L...) [Rauten²] m @
inschneiberei: brilliant; -feld n bid.
L. lozenge; -fläche @ f von Glas und
ineu: facet; **-förmig** a. @ lozenge-
(diamond)-shaped, lozenged. math.
ombic, rhomboidal, @ rhombiform;
Q **Mischel anat.** am Schntersfall; Q
omboid; **-glas** @ n Glaserei: glass-
enge, faceted glass; **-stb** [Rauten¹] n
(sential) oil of rue; **-spat** m, min.
omb-spar; **-stab** @ m, arch. lozenge-
it or -moulding; **-viereck** n rhomb;
-seige a. lozengewise; in facets.

rautig (L) [Rauten²] a. @ lozenged.
Rayon (rā-jā) [fr.] m @ (d.) bis. X frt.
(Umkreis) radius; (Bereich) range.
Razzia (rā-zi-ā) [fr.; *ar. ghazija Selbent-
stätt] f @ @ (überfall. bid. der Polizei) raid;
eine ~ halten to (make a) raid.
Rbl. abbr. = Rubel.
Reagenz (L) [neu-ft.] n @ chm.
(Prüfungsmittel) test, a. reagent.
Reagenz (L) (L...) mit +. **Reagenz-glas**
(L...) n @ test-glass. test-tube;
-papier n test-paper, violetes, auch:
litmus-paper, gelbes: eucuma-paper.
reagieren (L) (L) I v.n. (h.) @ to react
upon; F fig. auf et. nicht Q not to re-
pond to a th. — II ~ n @ = Reaktion.
Reaktion (L) (L) [ft.] f @: a) chm.
(Wirkung); b) pol. (Märgang): reaction.
reaktionär (L) (L) (L) a. @ reactionary;
~ m @ d. pol. reactionist.
real (L) [neu-ft.] I a. @ (sächlich) sub-
stantial, material. (tätlich) actual.
(wärtlich) real. — II das **Reale** n @
reality, real fact; vgl. auch Real¹ II 1.
Real¹ (L) [span.] m @ d. (vori. pl. Reies)
(span. Münze = 20 Pfr.) real.
Real² (L) (L) typ. (L) n @ d. = Real¹.
Real³ (L) (L) f @ typ. Schriftgrad: eight-
line pica. [cyclopædia.]
Real¹-enzklyopädie (L) (L) (L) f @ (en-);
Realgar Q (L) [at.] n @ min. realgar.
Real¹-gymnasium (L) (L) n @ (German)
secondary school for modern subjects.
sciences and Latin.
Real¹-en (L) (L) n pl. inv. 1. (Tatsäch-
liches) real (or actual) facts pl. —
2. = Realkenntnisse; eng. S. knowledge
of modern facts and things.
Real¹-injurien (L) (L) (L) f pl. @
(action) for assault and battery.
Realisation (L) (L) (L) f @ Börse:
realization; ~s-lust (L...) f @ eager-
ness to realize or to sell.
realisieren (L) (L) I v.a. @: a) verwirt-
lichen; b) zu Gelde machen: to realize. —
II ~ n @ n. **Rung** f @ realization.
Realismus (L) (L) m @ phls. realism.
Realist (L) (L) m @. **Realist** (L) (L) a. @
Runt. phls. (ant. Nominalist) realist.
Realität (L) (L) f @ (Wirklichkeit) reality.
realiter (L) (L) adv. in reality.
Real¹-kenntnisse (L) (L) (L) f pl. @ historical
and scientific knowledge; **-klassen**
f pl. modern side of a college; **-lehrer** m
teacher at a "Realschule" (f. -schule);
-lexikon n dictionary of arts and
sciences; **-schule** f (German) secondary
school for modern subjects and
sciences; weit. S. modern school; **-schüler**
m pupil of a "Realschule"; **-schutwenen**
n affairs pl. of the "Realschule";
weit. S. modern system of school-education
or teaching; **-wert** m actual
value; **-wörter-buch** n = -lexikon.
Reaumur (L) (L) (L) [Réaumur, fr. Pphüler,
1683—1757. Verbesserer des Thermometers]
npr m. @. (abbr. R) Réaumur; ~ische
Scala Réaumur's scale; 3° ~ three
degrees R. | vines; **-auge** n vine-bud.)
Reb-ader (L) (L) m @ field planted with/
Rebe (L) [ahd.] f @: (Wein-)~: a) (Wein-
stod) vine; b) (Rante) tendril, shoot.
Rebecca (L) (L) npr f. @ @ @ @. (franz.
Rebecca) Rebecca, Rebekah, and F Bec (ca).

Rebell (L) [ft. rebel] m @ (gen. sg.
a. ~s), ~ in f @ rebel; v. Auführer.
rebellieren (L) (L) [uhd.: *ft.] v.n. (h.)
@ to rebel, revolt, rise.
Rebellion (L) (L) [ft.] f @ rebellion.
rebellisch (L) (L) [ft.] a. @ (auführerisch) re-
bellious, revolutionary; mutinous
(conduer); seditious (speech).
reben-betränzt (L) (L) [Rebe] a. @ vine-
clad; **-blatt** n @ vine-leaf; **-blut** n =
-fajt; **-dolde** f earth-nut (*Oenanthe*);
-gelände n vine-clad country; **-ge-
länder** n trellis-work for vines; **-holz**
n wood of a vine; **-hügel** m vineyard
(on a hill); **-laub** n foliage of a vine,
vine-leaves pl.; **-messer** @ n pruning-
knife; **-reich** a. rich in vines; **-sajt** m
grape-juice, wine; **-stab** m. myth.
thyrsus; **-zweipponen** a. vine-clad;
-züchter m vine-grower, viticulturist.
Reb¹-gewinde (L) (L) [Rebe] n @ garland
(or festoon) of vine-branches.
Reb²-hahn (L) (L) [f. Rebhahn] m @ orn.
n. hunt. cock-partridge.
Reb¹-hügel (L) (L) m @ hill planted
(or covered) with vines.
Reb²-huhn (L) (L) [ahd.: *f[aw.] n @ orn.
partridge (*Perdix cinerea*); f. Rette 2;
~jagd (L) f @ partridge-shooting.
Reb¹-land (L) (L) n @ land planted (or
covered) with vines; **-laus** f, zo.
phylloxera (*Phylloxera vastatrix*); **-laus-
krankheit** f vine-disease. [shoot.]
Rebling (L) m @ d. (Rebensdüpfing) vine-
f. **Reb¹-pfahl** (L) (L) m @ vine-prop; **-schere**
@ f pruning-shears pl.; **-schopf** n m
vine-shoot or -branch; **-stoc** m = Rebe a.
Rebus (L) [ft. burd Ding (dargeheilt)]
m n. u. inv. u. @ (Witterrätsel) rebus,
mehr gbr.: picture-puzzle.
Rechen¹ (L) (L) [ahd.: rake] m @ 1. obb.
(Sarte) rake. — 2. (Reider) ~ rack,
clothes-rail, peg-board.
rechen² (L) [Rechen¹] v/a. @ to rake.
Rechen²-aufgabe (L) (L) [rechnen] f @
(arithmetical) problem, mehr gbr.:
(arithmetical) sum; **-brett** n chm. coun-
ting-board; vgl. -stich; **-buch** n arith-
metic-book; **-exempel** n = -aufgabe;
-fehler m miscalculation, arithmet-
ical mistake; **-heft** n sum-book, exer-
cise-book for arithmetic; **-knecht** m
ready reckoner; **-kunst** f (art of)
arithmetic, ciphering; **-künstler** (in f)
m arithmetician; **-lehrer** (in f) m
teacher of arithmetic; **-lineal** n f.
Nomius; **-maschine** f calculating
machine, (mechanical) calculator;
-meister m (clever) arithmetician;
-münze f nominal (or fictitious) coin;
-pfennig m counter.
Rechenhaft (L) (L) [rechnen] f @ ac-
count; ~ ablegen (ob. geben) von etwas
to give (or render) an account of a
th.; to account for a th.; e-n wegen
et. zur ~ ziehen to call a p. to account
(or F to book) for a th.
Rechenhafts-ablage (L) (L) f @,
-bericht m statement of accounts,
account rendered; **-legung** f rendering
(or giving) an account; **-pflichtig** a.
@ accountable.
Rechen²-schule (L) (L) f @ ciphering-
school; **-schüler** (in f) m pupil in

Scientific; @ botanical; @ geography; @ machinery; X mining; X military; @ marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

arithmetic, arithmetic-pupil; ¹ **stiel** *m* handle of a rake; ² **stift** *m* slate pencil; **-stunde** *f* arithmetic-lesson; **-tafel** *f*: a) (Σχολιαστική) slate; b) (Συλλαβική) black-board; c) multiplication-tables *pl.*; **-stisch** *m* abacus; vgl. **-brett**; **-unterricht** *m* instruction in arithmetic, arithmetical teaching; **-virtuose** *m* (Σχολιαστής) arithmetical genius or prodigy. [investigation, inquiry.] **Rechenstiel** (Σχολιαστής) [*f*.] *f* (Rechenforschung) **rechnen** (Σχολιαστική) [*f*.] *v/a.* und *v/n.* (h.) **1.** to count; (σι. -αριθμεῖν) to reckon (up), to cast (or sum) up; (ausrechnen) to calculate, to compute; (Aufgaben lösen) to do sums (in arithmetic), to do ciphering; (veranschlagen) to estimate, to value; im Kopf **2** to reckon in one's head, to work out mentally; er kann gut **2** he is good (or clever) at arithmetic or sums, he is quick at figures. — **2.** Rechenarten: ein **2** zum andern **2** to add (or sum) up; ein **2** ins andere **2** to take one thing with another; alles in allem gerechnet taking all in all; gegen-ea. **2** (vergleichen) to compare; alles mit dazu **2** to include everything; es sind, hoch (oder gut) gerechnet, zwei Meilen it is two miles at the most; ohne die Zeit zu **2** without counting (or not to mention) the time; wir **2** es uns zur Ehre, daß // we reckon (or consider, think, deem) it an honour that // — **3.** auf c-n oder etwas **2** (sich verlassen) to reckon (on depend, rely) on a p. or a th.; wir **2** zuversichtlich auf eine gute Ernte we have sanguine hopes (or we are sanguine) of a good crop. — **II** ~ **23** (s. I) **4.** counting, calculation, computation; ciphering; arithmetic. — **5.** = Rechnung.

Rechnen... (Σχολιαστική) *v/a.* = Rechen...
Rechner (Σχολιαστική) *m* **2**, **in** *f* **2** calculator, arithmetician (vgl. Berechner).
Rechnerei (Σχολιαστική) *f* **2** continued reckoning, long account or calculation.
Rechnung (Σχολιαστική) [*mhd.*: reckoning] *f* **2** **1.** a) = rechnen 4; b) (Ausführung einer Rechenaufgabe) working (or doing) a sum (in arithmetic); j-e ~ stimmt nicht he is wrong (or out) in his calculation or account. — **2.** (Aufstellung e-r Schuld) account, bill, kurz gefaßt: memorandum, beim Restaurateur anch; check, im Wirtshaus: score; Tennis: score; (Zahlung) invoice; *fig.* die ~ ohne den Wirt *m.* to reckon without one's host; mach deine ~ mit dem Himmel, Vogt! (*sch.*) settle (or square) your account with Heaven, bailiff! — **3.** **2** *f.* abschließen 4; auf eigene ~ on one's own account; auf ~ kaufen to buy on credit; auf j-**2** ~ stellen to place (or carry) to a p.'s account; *f.* gemeinschaftlich, ausgleichen 3; j-**2** ~ mit etwas belasten to debit a p. with a th., to put a th. to a p.'s debit; *f.* bringen 8 unter „auf“ u. „in“; ~ führen to keep an account, als Buchhalter: to keep the accounts; mit e-m (fortlaufend) in ~ stehen to have an (a running) account with a p. — **4.** (Annahme) supposition; das stimmt nicht mit meiner ~ that does

not agree with my calculation. — **5.** *fig.* j-e ~ (in Vorteil) bei et. finden to derive (an) advantage from a th., to make a profit by a th.; dabei finden wir unsere ~ nicht we lose (or are losers) by it; sich ~ auf et. *m.* to reckon (or count, depend) upon a th.; e-m e-n Strich durch die ~ *m.* to cross (or thwart) a p.'s plan(s); den Umständen ~ tragen to act according (or to accommodate o.s.) to circumstances; **2** den Wünschen der Käufer ~ fragen to comply (or fall in) with the wishes of the customers.

Rechnungs-ablage (Σχολιαστική) *f* **2** rendering of accounts; **-abnahme** *f* audit (-ing of accounts); **-abnehmer** *m* auditor (of accounts); **-abschluss** *m* closing (or balancing) of accounts; **-art** *f* method of calculation; die vier -arten the four species; vgl. Grundrechnungsarten; **-auszug** *m* abstract (or short statement) of an account (-current); **-beante(r)** *m* accountant; **-beleg** *m* voucher; **-buch** *n* account-book; **-fehler** *m* mistake in calculation; vgl. Rechenfehler; **-führer** *m* book-keeper; **-führung** *f* keeping of accounts; **-jahr** *n* financial year; **-kammer** *f* chamber of accounts, audit-office; **2** *mähig* *a.* **2** *u. adv.* in conformity with the books; **-münze** *f* fictitious coin; **-probe** *f* proof; **-prüfung** *f* checking (or overhauling) of accounts; **-rat** *m.* etwa: member of a chamber of accounts; **-revision** *f* audit; **-revisor** *m* controller (of accounts), auditor; **-überschlag** *m* rough estimate; **-wesen** *n* (system of) accounts.

recht ¹ (Σχολιαστική) [*mhd.*: right] *a.* **2** ohne *comp.* **1.** [*mhd.*] (*ant. lmf.*) a) right, *her.* dexter; *j.* rechter-hand, 2. rechts; *2e* Seite right side, eines Pferdes: off-side; b) *s/f.* die ~e (rechte-hand) right hand; *pol.* (konservative Seite) Conservative side in Parliament; *zur* ~en (geh.) (to walk) on the right hand or right-hand side; c) *adv.* **23** on (or at) the right (side); sich **23** halten (wenden) to keep (to turn) to the right; **23** Augen **23**! eyes right!; **23** schliefst euch! close to the right!; **23**um (fehrt), nach **23**! right turn!, to right in file!; *F a. prp.* mit *gen.* **23** der Donau on the right bank of the Danube. — **2.** (*ant. schief*) *math.* *2er* Winkel, **2er** right angle. — **3.** (der Regel, den Wünschen gemäß) right; (richtig) correct; (gerecht) just, (schicklich) proper, suitable, befitting, (wie sich gehört) as it should be; das ist nicht mehr als **2** und billig that's only right and proper; *επιδικασ.* *f.* billig **1.** — **4.** meist mit *nouns*: der *2e* Mann, der ~e the right man or one or *F* sort; an den ~en kommen to find (or meet) one's match; *iro.* du bist mir der ~e, ein ~er! you are a nice (or fine, pretty) fellow!; am *2en* Orte in the right (or proper) place; *F* vor die *2e* Schneide gehen to come to the right shop, to apply in the right quarters; zum ~en sehen to see (or attend) to a th.; (genau) zur *2en* Zeit (exactly) in (due) time, in the (very) nick of time; *fig.* und *επιδικασ.* *f.* Ding 4, *Stef* **1.** —

5. mit *verbs*, oft *adv.*: **2** haben to right; er hat **2** daran he is justified in doing so; das ist **2**!, so ist es *ell.* **2**! **2** ja!, ganz **2**! that's right!, qu right!; **2** ja! (Beschl, geradeaus auf den) right ahead!; *Tennis*: **2**! all right es ist **2** von Ihnen, daß Sie found it is right of you to come; you right in coming; wenn (oder wo) **2** ist if I am not (or unless I mistaken; bist du nicht **2** hier (auf *Στιμ* zeigend)? are you in your senses?; mir ist nicht **2** (zu Mute, Sinne) I feel queer or low-spirited *F* I don't feel up to much; gehe hier **2** (ober ist das der *2e* Weg) nach, am I on the right way to X es geschieht ihnen ganz **2** it ser them quite right; habe ich **2** gebü did I understand rightly?; for ich Ihnen **2**? I'm not inconveniencing (or disturbing) you; I hope vgl. kommen 8; **2** tun to do the right (or correct) thing, to do right; *επιδικασ.* **2** und *schewe* niemand do right, defy the world. — **6.** (wirklich, echt) genuine; der *2e* Erbe the legitim (or rightful) heir; meine *2e* Mutter my own (or real) mother; *adv.*: a) sehr, vor *a. u.* *adv.*: **2** gut very good quite well; ich bin **2** begierig zu fahren I am rather anxious to leave **2** gernt most gladly or willingly; tut mir **2** leid I am very (or right) sorry; extremely sorry; es ist **2** ist it is a great pity; (so) **2** als quite as if //; b) meist vor *verbs*: (e-dings) indeed; (genau) exactly, quite. **2** erfahren, verstehen to understand a th. rightly or fully; ich weiß **2** **2**, was ich tun soll I hardly know what to do; o bitte **2** sehr! a-mehr-mal; pray don't mention!; b) mir's voll! I beg your pardon!, was was do you mean? — **7.** mit *u.* *steigend*: nun schreien sie erst **2** they shout all the more; (nun) *e* *stärker* (now) less than ever; vgl. erst **2**. — **8.** (gehörig, richtig) downright, so thorough; er hat etwas **2** gelhe he has applied himself, he possesses good (or sound) knowledge; er **2** nichts **2** es he does not know anything worth mentioning; he is a scholar; es ist nichts **2** es it is not to be proud of; *iro.* das ist (auch) **2** (es)! that's a pretty concern or *F a* go! (vgl. 4). — **9.** (angenehm) mir **2** (ganz) **2**, mir kann (ob. soll) es (ganz) **2** sein I am (quite) agreeable to you; wenn es Ihnen **2** ist if you agree to it; ihm ist alles **2** he puts up with anything; es e-m **2** *m.* to do a th. to a p.'s satisfaction; *επιδικασ.* man **2** es nicht allen **2** machen one can't please (or satisfy) everybody.

Beizien (s. S. XVII): F familiar; P Volkssprache; P Gaunerprache; \ selten; † alt (auch geistlich); * neu (auch geboren); ~, nur 2

j. Zug; mit um so größerem ~e with all the more reason; mit ~ oder Unrecht whether rightly or wrongly; Sprichw. i. Kaiser. — 2. (Gerechtigkei)t justice, (Besugnis) competence; siehe Doktor 1; bürgerliches ~ civil law; gemeines ~ common law; geschriebenes ~ statute-law; i. Gnade 2; den Weg ~ens ergreifen to take legal (or law-) proceedings; es ist ~ens it is lawful; im Wege ~ens by legal process or proceedings or means; ~ sprechen to administer justice; die ~e pl. (Zura) studieren to study for (or to follow) the law; sich selbst ~ verschaffen to take the law into one's own hands; im ~(e) sein to be in the right; von ~s wegen (u. R. v.) by right(s), according to justice or to (the) law; zu ~ beistehen to be (legally) valid, von Gesetzen: to be in force; zu ~ erkennen to judge (or find) according to law; vgl. zurechtkommen. — 3. oft klein gch.: ~ behalten to be right in the end or after all; to carry one's point; i. geben 2; ~ haben, ~ tun i. recht 1 5. **rechte** (w) **1. m, f, n** i. recht 1 1b. — 2. n/pl. i. recht 2 2. **recht¹-eck** (w) **n** **math.** rectangle; **Reckig a.** rectangular. **rechten** (w) [Recht 2] **v/n.** (h) **to go to law, to litigate; jur. to plead; fig. = haben 1.** **rechters** (w) **gen.** von Recht 2 (i. ds 2). **rechte(r)** (w) **m** **i.** recht 1 2 u. 4. **rechter-hand, seit** (w, w, w) [recht 1] **adv.** on the right hand or side. **rechte(s)** (w) **n** **i.** recht 1 8. **echt²-fertigen** (w...) [mh.] **to** justify, to warrant, (verteidigen) to defend, to vindicate; nicht zu 2(b) unjustifiable; b) sich 2 *v/refl.* to clear o.s. or one's character, to exculpate o.s.; = fertigung / **justification, vindication; exculpation; = fertigungs-schrift / apology; = gläubig a.** **orthodox; = gläubige(r) m / ortho-dox person, true believer; = gläubigkeit / orthodoxy; = haben (in /) m** **disputations (or dogmatical) person; = haberei / disputatiousness, dogmaticalness; = habereisch a.** **disputations, dogmatical. positive; = händig a.** **right-handed; = läufig a., vgl. ast. of normal course.** **rechtlich** (w) [abh.] **a.** **1. = rechtschaffena. — 2. (gesetzlich) legal, lawful; (zu Recht bestehend) juridical (vgl. gerichtlich); (billig) fair (and just); 2er Weisung legal aid or assistance or advice, als Person: counsel; 2e Gültigkeit validity in (or before) the law. rechtlichkeit** (w) **f** **1. = Rechtschaffenzheit. — 2. (Gesetzlichkeit) legality, lawfulness; (Gültigkeit) validity.** **recht¹-liebend** (w...) **a.** **loving (right and) justice, fair-minded; = Minig a.** **nom. rectilinear, ...ar; = 2 los a.** **i.) without rights, outlawed; 2) Stoffe Leute outlaws pl.; b) (rechtswidrig) unlawful, illegal; = losigkeit f** **(total) absence of rights; unlawfulness, illegality; =mäßig a.** **lawful, legal, vom Besizer, Erben 2c. auch: rightful,**

legitimate; (billig) fair (and just); =mäßigkeit / **lawfulness, legality, legitimacy, fairness.** **rechts¹** (w) [recht 1]: **a)** **prälatives a. = rechthändig; b) adv. i. recht 1c.** **Rechts²-altertümer** (w...) [gen. v. Recht 2] **n/pl.** **legal antiquities pl.; = angelegenheit / law-business, legal matter; =anspruch m** **legal claim or title; = anwalt m = Anwalt; vgl. = beistand a; = anwaltshaft f = Anwaltshaft; = ausdruck m** **legal (or law-) term; = befragen a.** **studying (or learned in) the law; = befrägen(r) m** **law-student, lawyer; = beistand m:** **a)** **c unsel; b) legal advice; = beiständig a.** **legally valid; = beugung / defeating the ends of the law; = Bewegung x / movement to the right; = 2 brauch m** **lawful custom.** **recht¹-schaffen** (w...) [recht geschaffen] **a.** **(D9): a) honest, just. vgl. rel. righteous; (geraden Sinnes) upright (vgl. ehrlich); b) vgl. als adv. (gehörig) thoroughly (well); er hat sich 2 geplatzt he has worked very hard; F co. er ist 2 dumm he's awfully stupid; ~heit f** **honesty, righteousness, uprightness.** **Recht¹-schreibung** (w...) **f** **orthography, spelling; = schrift f** **(richtige Schreibung) right spelling.** **Rechts¹-drall** (w) (w) **m** **der Züge e-s Gewehrs** **right-handed twist; = drehend a.** **opt. vom polarisierten Lichte; = dextrogyrate; = einwand m** **demurrer. recht¹-seitig** (w, w) **a.** **rectilinal.** **rechts²-erfahren** (w...) **a.** **versed (or learned) in law; = fähig a.** **legally competent; = fähigkeit f** **legal competence or standing; = fall m** **legal case. case in court; vgl. = handel; = foru. = frage / legal form. question; = freund m = beistand a; = gang m** **legal procedure or process; = gelehrsamkeit f** **jurisprudence; = gelehrt a.** **learned in (the) law; = gelehrte(r) m** **jurist, vgl. röm. Mt.: jurisconsult; weis. lawyer; = geschäft n** **law-business; = gewohnheit f** **judicial (or legal) custom; = gleichheit f** **equality before the law; = grund m** **legal title or argument; = grundsatz m** **legal maxim; = gültig a.** **legal, valid in law; = gültigkeit f** **legality, validity; = gutachten n** **counsel's opinion; = handel m** **lawsuit (legal) action; vgl. = fall; = hängig a.** **pending. (tt.) sub judge; = her. = hin adv.** **from. to the right; = hilfe f** **legal redress; = kenne(r) m** **jurist; = kenntnis f** **knowledge of the law; vgl. = künde; = kniff m** **legal quibble. lawyer's trick or dodge; = konsulent m** **(Ratgeber) barrister (practising) in chambers; weis. counsel; = kraft f** **validity, legal force; = kräftig a.** **valid; legal; 2 werden to make valid; 2 werden to become legally binding. to pass into law; = künde f** **jurisprudence; = kundig(er) m** **a. = gelehrt; = gelehrter; = lehre f** **jurisprudence; = lehrer m** **teacher of the law, professor of jurisprudence; = mittel n** **legal remedy; = nachfolger m** **assign; = pflege f** **administration of justice; = philo-sophie f** **philosophy of the law.**

Recht²-sprechung (w, w) **f** **administration of justice.** **Rechts²-punkt** (w...) **m** **point in (or of) law; = rheinisch a.** **situated on the right bank of the Rhine; = sache f** **legal affair; vgl. = handel; = schein m** **legal maxim; = schule f** **law-school; = schuler pl.** **in Lo. Inns pl. of Court, Temple; = schutz m** **legal protection; = schützverein m** **legal aid society, für Kinder, in Engl. society for the prevention of cruelty to children; = sprache f** **legal terminology; = spruch m** **in Straf-sachen: sentence, in Zivil-sachen: judgment, von Geschworenen: verdict; = staat m** **constitutional state; = streit m** **legal contest or dispute; vgl. = handel; = titel m** **legal title; = um adv.** **mein x right about; = 2 verbindlichkeit f** **legal obligation; = verdreher m** **pettifoggging lawyer; = verdreherei, = verdrehung f** **straining the law, pettifoggging action or spirit; = verfahren n = gang; = verfassung f** **judicial system, emu. judiciary; = verhandlungen / pl.** **legal proceedings pl.; = verständig(er) m** **a. = gelehrt(er); = verweigerung f** **denial of justice; = vorbehalt m.** **vor-schrift f** **legal reservation, prescription; = weg m:** **den = beschreiten oder einschlagen to take legal steps, to go to law; = wohlrat adv. i. Recht 2 am Schluß; = widrig a.** **contrary to law, illegal; = wissenschaft f** **science of the law; = wohlrat f** **benefit of the law; = zurechtigkeit f** **i. Gehörigkeit 2. recht²-winkelig** (w...) **a.** **math. right-angled, rectangular; = zeitig a:** **a)** **opportune, reasonable; b) adv. a.** **in (the nick of) time, in due (or right) time, punctually; 2 zum Schiffe, zum Zuge gelangen, kommen to catch the boat, the train; = zeitigkeit f** **opportuneness, seasonableness; von Zügen 2c. punctuality. [zontal bar.]** **Recht¹** (w) [nhd.] **n** **Ab. Turnerei: hori- / Rechte** (w) [abh.: wretch] **m** **brave warrior, valiant hero, mighty swordsman.** **Recht²-eisen** (w, w) [rechen] **n** **der Gerber: stretching-iron, stretcher.** **reden** (w) [abh.: rack] **v/a.** **und sich 2 v/refl.** **to stretch (a. metall.). to draw (or flatten) out, to rack; die Stie-der 2. sich 2 (und fireten) to stretch one's limbs or o.s.; den Hals nach et. 2 to crane one's neck to see a th. redewhaft** (w) [Rede] **a.** **like one of the heroes of old, brave, valiant.** **Recht²-übung** (w, w) **f** **Turnerei: exercise on the horizontal bar.** **Redakteur** (w, w) [fr. rédacteur] **m** **Ab. (Schriftsteller einer Zeitung 2c.) editor.** **Redaktion** (w, w) [neu-It.] **f** **to** **a)** **(das Seiten) editing, editorial work; (Zusung) wording; b) das Personal: editorial staff; c) das Bureau 2c. Zeitung 2c.: editorial (or newspaper-) office.** **redaktionell** (w, w) **a.** **editorial.** **Redaktrice** (w, w) [fr.] **f** **editress.** **Rede** (w, Hom. Rede) [abh.; *t. rā'tio] **f** **1. speech; (= weise) language, elocution; i. binden 11; (Gespräch) discourse, talk, (Unterhaltung) conversation, F palaver, (Äußerung) utterance; (Vortrag) speech,**

Musik; **W** Wissenschaft; **P** Pflanze; **G** Geographie; **R** Recht; **B** Bergbau; **M** Militär; **↓** Marine; **S** Sabel; **P** Post; **E** Eisenbahn.

feierlicher: oration; Anrede: address, eccl. allocution of the Pope, &c. (f. Rede 1); angenehme, leere ~en pleasant, empty words *pl.*; in der allfälligen ~ (~weise) in common parlance; erste ~ eines Abgeordneten zc. maiden-speech; f. lang 2; schwülstige ~n bombastic sentences, hollow phrases *pl.*; big talk *sg.*; e-n in die ~ fallen to interrupt a p. (s' speech), to cut a p. short; eine ~ halten to make a speech, to deliver an address; es kam die ~ auf das Wetter the conversation turned upon ...; nach seiner ~ zu urteilen to judge from what he says; davon ist keine ~ that is not the question, (das ist selbstverständlich) that is understood; vergessen Sie Ihre ~ nicht do not (f don't) forget what you were saying or going to say; nicht der ~ wert not worth talking about or mentioning; wovon ist die ~?: a) what are you (they, &c.) discussing or speaking of?; b) (um was handelt es sich?) what is the point in question? — 2. (Gericht) rumour, report; es geht die ~ davon, daß // it is (being) rumoured that //, people say that // — 3. (Rechenhaft) account; e-n ~ (Antwort) stel(en) to render (or give) a p. an account of a th., to (have to) answer for a th.; e-n über et. zur (zu) ~ stellen to call a p. to account (or to take a p. to task) for a th.

Rede-akt(us) (*u...*) *m* ② in Schulen: recitations *pl.*, Tag dafür: speech-day; = **akt** *m* rhetorical accent; = **blume** *f* = **figur**; = **fertig** *a.* ⑥ of ready speech, of glib tongue; = **fertigkeit** *f* readiness of speech, glibness of tongue; = **figur**. = **flösel** *f* figure of speech, metaphorical expression; = **fluß** *m* fluency of speech, flow of words; = **freiheit** *f liberty of speech; = **gabe** *f* gift of speech or *F* of the gab; eloquence; = **gesang** *m* recitative, ...; = **gewandt** *a.* gifted in speech; vgl. = **fertig**; = **kunst** *f* art of speaking, oratory, rhetoric; = **künstler** *m* orator, b.s. rhetorician, word-spinner; = **laust** *f* loquacity, talkativeness; = **laustig** *a.* loquacious, talkative.*

reden (*u*) [ahd.; *Rede] *I v/n.* (h.) *u. v/a.* ①. to speak to a p.; (sich unterhalten) to talk to a p., to converse (or chat) with a p.; (vorbringen) to utter, to say; vor Gericht: to plead, vor der Öffentlichkeit: to speak in public, *F* to speechify; zu der Menge 2 to harangue the mob; jetzt redet er ganz anders he talks in quite a different strain (or tone) now; f. gut 6, flug 2; 2 Sie nur weiter! go on (talking)! — 2. Nebenarten mit *ppp.*: aus ihm redet die Verzweiflung his is the language of despair; e-n ins Gewissen 2 to appeal to a person's conscience; in den Wind 2 to speak to no purpose; mit dem Dichter zu ~ to use the words of the poet; mit sich 2 lassen to be open to (good) advice, to listen to reason; j. Wind 1 3; (ein) langes und breites über et. 2 to make a long rigmarole (or story) of a th.; über

Politik 2 to talk politics; wir wollen von et. anderem 2 let us change the subject; von seinem Geschäft 2 *F* to talk shop; j. Weber; viel von sich 2 machen to cause a great stir (in the world). — 3. *v/a. u. v/refl.* Böses über Leute 2 to talk ill of people; mit Aufgabe der Wirkung: sich heiser 2 to talk o.s. hoarse; sich einen Prozeß an den Hals 2 to become involved in an action by one's talk(ing). — **II** ~ *n* ③ 4. (f. I) speaking, speech; talk; all ihr ~ ist umsonst all their words are (spoken) in vain; sein ~ ist schümmer als sein Tun his bark is worse than his bite; Sprichw. ~ ist Silber, Schweigen ist Gold speech is silver, silence is gold; a still tongue makes a wise head. — 5. viel ~s von et. *u.* to make much noise (or fuss) about a th. — **III** 2 *p.p.* *u. a.* ⑥ 6. speaking; 2 *e* Person interlocutor. — 7. von Sachlichem: (ansbrudsvoll) expressive; 2 *e* Künste (Dichtkunst und Beredsamkeit) rhetorical arts *pl.*

Redens-art (*u...*) *f* ⑥ (mode of) expression; eine allgemeine (oder gemeinhäufige) ~ a common saying or phrase; eigentümliche ~ peculiar (or idiomatic) phrase; das ist mir so eine ~ that's merely a (polite) way of putting it; höfliche ~ compliment(ary words *pl.*); lauge ~en machen to spin a long yarn; sprichwörtliche ~ proverb (ial saying); nur keine ~en! please no fuss or ceremony!

Rederei (*u...*) *f* ⑥ (idle) talk, prattle. **Rede-satz** (*u...*) *m* ② period; = **scheu** *a.* taciturn; = **schwatt**, = **schwulst**, = **strom** *m* bombast (of words), exuberance of speech, verbiage; = **teil** *m, gr.* part of speech; = **ton** *m*: a) debating tone; b) = **akt**; = **übung** *f* exercise in speaking or debating; = **weise** *f* manner of speech, mode of expression, parlance, (Stil) diction; vgl. Rede 1.

redigieren (*u...*, *a. fr.* *u. g...*) [fr. *rediger*] *I v/a.* ③ ein Blatt 2 (leiten) to edit ... — **II** ~ *n* ③ = Redaktion *a.*

redlich (*u*) [ahd.; *Rede] *a.* ⑥ upright, honourable (vgl. Ehrlich 1); (aufrichtig) open, candid, straightforward; er meint es 2 (*adv.*) he means well, he is honestly inclined; = **reit** (*u...*) *f* ⑥ uprightness, honourableness (vgl. Ehrlichkeit); openness, candour, straightforwardness, frankness.

Redner (*u*) [ahd.; *reden] *m* ②, ~in *f* ④ (public) speaker, orator, politischer auch: platform-speaker; *F contp.* stump-orator, religiöser: ranter.

Redner-bühne (*u...*) *f* ⑥ platform, für Mahreden auch: hustings *pl.*; = **gabe** *f* gift of speech, eloquence.

rednerisch (*u...*) *a.* ⑥ oratorical, rhetorical; declamatory.

Redner-kunst (*u...*) *f* ⑥ oratory, rhetoric art; = **talent** = **gabe**; = **ton** *m* declamatory tone.

Redoute x (*u...*) [fr.] *f* ⑥ 1. *frt.* (Schanze) redoubt. — 2. † = Masfenball. **red-selig** (*u...*) *a.* ⑥ talkative, loquacious, garrulous; = **reit** (*u...*) *f* ⑥ talkativeness, loquacity, garrulity.

Reduktion (*u...*) [lt.] *f* ⑥ a) *math.* von Ausdrücken, Gleichungen zc. *u.* b) *metall. chm.* ~ eines Oxydes zc.: reduction; ~ = **tafel** (*u...*) *f* ⑥ table of reduction. **Reduplikation** (*u...*) [lt.] *f* ⑥ (Wiederholung) reduplication.

reduzierbar (*u...*) *a.* ⑥ bsp. 2 *chm.* und *math.* auf etwas 2 reducible to a th.

Reduzierbarkeit *f* ⑥ reduc(t)ibility

reduzieren (*u...*) [lt.] *I v/a. u. sich v/refl.* ③ to reduce, to diminish; *II* 2 (abnehmen) to be(come) reduced, to decrease; *fig.* er sieht sehr reduziert (abgeriffen) aus he appears (to be) very much down in the world, he looks very shabby. — **II** ~ *n* ③

Reduzierung *f* ⑥ reduction.

Reede *u* (*u*; *Hom.* Rede) [nhd.: road reiten] *f* ⑥ (Ankerplatz) roadstead, road *pl.*; auf der ~ liegen to lie in the roadstead, to ride at anchor in the road.

Reeder (*u*) *m* ② freighter, shipper (Schiffseigentümer) shipowner.

Reederei (*u...*) *f* ⑥ freighting, shipping (-business); equipment (or rigging) merchantmen; ~ betreiben to be (engaged) in the shipping-trade or -line; ~ **betrieb** *m* ② shipping-trade.

Reef *u* (*u*) [nhd.] *n* ② *u.* (eingebundener Za eines Segels) reef; **reefen** (*u...*) *v/a.* to, (take in a) reef.

re-ell (*u*) [fr. *réel*] *a.* ⑥ 1. (wirtschaftl.) real 2 *e* Gewinn solid gain. — 2. ~ (b) verlässlich respectable, honourable, fair dealing; 2 *e* Ware sound (or high class) goods *pl.*; 2 (*adv.*) bedienen serve fairly, to give a p. good val (for his money); **Re-ellität** (*u...*) *f* respectability of a firm; fairness (of dealing); good quality.

Reep *u* (*u*) [nhd.] *n* ② *u.* (Zau) rope; ~ **bahn** *f* ② rope-walk; ~ **schläger** (*e*) *m* rope-maker (s' work).

Refektorium (*u...*) [lt.] *n* ② (Speise in Klöstern) refectory. [report

Referat (*u...*) [neu-lt. *+*] *n* ② *u.* (Bericht) **Referendar** (*u...*) [neu-lt.] *m* ② *u.* **adv.** = **ius** (*u...*) *m* ② Preußen zc.: (angeber Referat) young barrister attending the courts and qualifying for the post of an „Referat“.

Referent (*u...*) [lt.] *m* ② (Bericht-erstatter) **Referenz** 7 (u) (*u...*) *f* ⑥ (Empfehlung) reference; (Stimmst) information.

referieren (*u...*) [lt.] *v/a.* ③ (berichten) to (send in a) report.

Reff (*u*) [ahd.; rip] *n* ② *u.* basket for the back, *chm.* auch: dorser, dosser.

Reff *u* (*u*) *n* ② *u.* = Reef.

reffen *u* (*u*) = **reefen**. [purchase

Reflektant (*u...*) [lt.] *m* ② intendin

reflektieren (*u...*) [lt.] ③ *I v/a. ph.* 1. (sich) reflektieren zc. 2 (zurück) reflect to reflect ... — **II v/n.** (h.) 2. auf et. 2 (sein Aug merkt) (sich) to have a th. in view, to think of purchasing a th. — 3. *fil.* et. 2 (nachdenken) to reflect upon a ... — **III** ~ *n* ③ 4. reflexion (*a. phys.*)

Reflektor (*u...*) [lt.] *m* ② *u.* *ph.* (Lichtspiegel) reflector (auch ②).

Reflex *u* (*u*) [lt.] *m* ② *u.* *phys.* (mit sich) reflexion; ~ **bewegung** (*u...*) *f* ⑥ *physiol.* reflex (or involuntary movement) or action.

reflexion \varnothing (ν - ν) [lt.] f $\text{\textcircled{46}}$ *phys.* &c. reflection, a. reflection; \sim **frei** ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{2}}$ *ast.* reflecting circle; \sim **winkel** m, *phys.* angle of reflexion.
reflexiv \varnothing ($\text{\textcircled{2}}$) [lt.] a. $\text{\textcircled{66}}$ *gr.* (rückbezüglic) reflexive (pronoun).
reform (ν - ν) [fr.] f $\text{\textcircled{66}}$ (Umgestaltung) reform.
reform (ν - ν) [lt.] f $\text{\textcircled{46}}$ (Besserung) reformation; \sim **zeit** ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ *hist.* (16. sae.) time of the Reformation.
reformator (ν - ν) [lt.] m $\text{\textcircled{2}}$. *bisw.* a. \sim **in** (ν - ν) f $\text{\textcircled{46}}$ reformer; **Reich** a. $\text{\textcircled{66}}$ reformatory (movement, &c.).
reformbestrebungen (ν - ν) f pl. $\text{\textcircled{2}}$ reformatory efforts pl.
reformieren (ν - ν) [lt. neu bilden] I v a. $\text{\textcircled{2}}$ to reform; die reformierte Kirche the Reformed (or Calvinistic) Church. — II \sim n $\text{\textcircled{2}}$ reformation. — III **Reformierte** (r) m f $\text{\textcircled{66}}$ member of the Reformed Church, Calvinist.
reformpartei (ν - ν) f $\text{\textcircled{2}}$ party of reformers, reform-party.
refrain (ν - ν) [fr.] m $\text{\textcircled{2}}$ (Rehrhein eines Liedes) burden (of a song).
refraktor \varnothing (ν - ν) [lt.] m $\text{\textcircled{2}}$ *ast.* Art Fernrohr: refractor, refracting telescope.
regal ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.] *dt.* **Regie** ob. *dt.* **Regal** n $\text{\textcircled{2}}$ c. (Bretterfach) shelves pl.; am $\text{\textcircled{2}}$ **Regal** fisch: pigeon-holes pl.; $\text{\textcircled{2}}$ *typ.* rack, frame.
regal ($\text{\textcircled{2}}$) \sim ($\text{\textcircled{2}}$) [lt.] n $\text{\textcircled{2}}$ (Souveränität) royal prerogative, royalty, pl. regalia.
regalieren (ν - ν) [fr. régaler] v/a. u. $\text{\textcircled{2}}$ *refl.* $\text{\textcircled{2}}$ (bewirnen) to entertain, f. to treat to a th.; sich $\text{\textcircled{2}}$ (sich maßen) to regale o.s. with a th., to feast on a th.
regatta \downarrow (ν - ν) [uhd., *it.] f $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{66}}$) (Bottweitsahrt) regatta.
regen ($\text{\textcircled{2}}$) [uhd.; *regen] a. $\text{\textcircled{66}}$ moving, stirring, astir, active; (lebenbig) brisk, lively, alive, animated; (munter) nimble, alert, quick; (wach) awake, astir; (tätig) active, up and doing; $\text{\textcircled{2}}$ **Regen** fisch: brisk demand; $\text{\textcircled{2}}$ **Regen** fisch: vigilant care; ein $\text{\textcircled{2}}$ **Regen** fisch: a keen (or an active) mind; $\text{\textcircled{2}}$ u. to stir up, rouse, incite; (weden) to awaken; $\text{\textcircled{2}}$ werden to awake, to be (a)roused; der **Regen** fisch: wurde in ihm $\text{\textcircled{2}}$ he was seized with a desire.
regel ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.: rule; *it. *regula*] f $\text{\textcircled{46}}$ 1. rule; (Vorrichtig) regulation, precept; in ber \sim as a rule, generally (speaking); (gewöhnlich) usually, ordinarily; der \sim nach according to the rule; eine \sim aufstellen (beobachten) to lay down (to observe) a rule; es ist \sim . daß // it is a rule that // — 2. (oft \sim n pl.) = Menstruation.
regelbuch ($\text{\textcircled{2}}$) n $\text{\textcircled{2}}$ book of rules.
regelbetri (ν - ν) [lt.] f. *inv. arith.* rule of three; proportion.
regellos ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{66}}$ = **Reining**.
regellos ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{66}}$ without rules and regulations, irregular; (unordentlich) disorderly; **Regellosigkeit** $\text{\textcircled{66}}$ irregularity, disorderliness; **Regellosig** a. u. *adv.* regular, (geregelt) regulated, orderly; (mustermäßig) normal; *adv.* er kommt $\text{\textcircled{2}}$ (immer) zu spät he is always late; **Regellosigkeit** f $\text{\textcircled{66}}$ regularity.
regeln ($\text{\textcircled{2}}$) [uhd. 18. sae.; *Regel] I v/a. u. $\text{\textcircled{2}}$ *refl.* $\text{\textcircled{2}}$ a. (regulieren) to regulate, adjust; (bestimmen) to arrange,

settle, order. (festsetzen) to fix; sich $\text{\textcircled{2}}$ nach // to be regulated (or ruled) by //; geregelt (well) regulated; ein geregeltes Leben führen to lead an orderly (or a steady) life. — II \sim n $\text{\textcircled{2}}$ = **Regelung**.
regelrecht ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{66}}$ according to the rules, correct; methodical; f ein $\text{\textcircled{2}}$ **Regel** fisch: a regular fight, \times a pitched battle.
Regelung ($\text{\textcircled{2}}$) [regeln] f $\text{\textcircled{66}}$ (Regulierung) regulation, adjustment; (Bestimmung) arrangement, settlement.
regelwidrig ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{66}}$ contrary to the rules, irregular; anomalous, abnormal; **Regel** fisch: foul; **Regel** fisch: irregularity.
regen ($\text{\textcircled{2}}$) [uhd.; *ragen] I v/a. u. $\text{\textcircled{2}}$ *refl.* $\text{\textcircled{2}}$ (in Bewegung setzen) to stir, set astir, move, rouse, agitate; sich $\text{\textcircled{2}}$ to bestir o.s., to be astir or moving or alive; v. Gefüßen: to spring up (or take rise) in one's heart or breast; es regte sich nur ein leises Lüftchen only a gentle breeze was astir. — II \sim n $\text{\textcircled{2}}$ = **Regung**.
Regen ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.: rain] m $\text{\textcircled{2}}$ rain (f. feind); starker \sim heavy shower, f downpour, soaker; f. a. **Regen**, **Regen**, **Regen**; wir bekommen (a. es gibt) heute \sim we shall have rain to-day; **Regen** fisch: aus dem \sim in die Traufe kommen, etwa: to fall out of the frying-pan into the fire, to get from bad to worse; am \sim folgt Sonnenchein after rain comes sunshine, after a storm comes a calm.
Regenbad ($\text{\textcircled{2}}$) n $\text{\textcircled{2}}$ shower-bath. (cold) douche; **Regen** [ahd.] m rain-bow; **Regenfarben** f pl. colours pl. of the rainbow, prismatic colours pl.; **Regenfarben** n in den \sim iridescence; **Regenfarben** druck $\text{\textcircled{2}}$ m prismatic-colour printing; **Regenfarben** a. $\text{\textcircled{66}}$ in (all) the colours of the rainbow, (schillernd) iridescent; **Regenhaut** f. *anat.*: $\text{\textcircled{2}}$ iris; **Regen** a. von Wolken: full of rain, rainy; **Regen** n penthouse; **Regen** n rain-proof, waterproof.
Regeneration (ν - ν) [lt.] f $\text{\textcircled{66}}$ (Wiedererzeugung) regeneration.
Regenerator $\text{\textcircled{2}}$ (ν - ν) [lt.] m $\text{\textcircled{2}}$ regenerator, regenerating (or regenerative) chamber; \sim **Regen** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ regenerator-furnace.
regenerieren (ν - ν) [lt.] I v/a. $\text{\textcircled{66}}$ (wieder erzeugen) to regenerate. — II \sim n $\text{\textcircled{2}}$ u. **Regen** f $\text{\textcircled{66}}$ regeneration.
Regenfall ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ rainfall; **Regen** m cistern; **Regen** n water-butt; **Regen** a. $\text{\textcircled{66}}$ free from rain; **Regen** f (zweiter Regenbogen) rain-gall; **Regen** m f. Jupiter **Regen**; **Regen** n heavy shower, f downpour of rain; vgl. **Regen**; **Regen** m waterproof hat; **Regen** n rainy year; **Regen** f rain-chart, $\text{\textcircled{2}}$ hycetograph(ic map); **Regen** f: hycetology; **Regen** $\text{\textcircled{2}}$ n am Wagen: cornice; **Regen** a. without rain; **Regen** m drought; **Regen** m waterproof (cloak), mackintosh; **Regen** f amount of rain, (total) rain-fall; **Regen** m rain-gauge, $\text{\textcircled{2}}$ pluviometer; **Regen** f: $\text{\textcircled{2}}$ pluviometry; **Regen** m rainy month; **Regen** m, *orn.* plover (*Charadrius pluvialis*); **Regen** m mackintosh; **Regen** m shower (of rain), getinder: sprinkling (of rain); vgl. **Regen**; **Regen** m umbrella; **Regen**

Regen m umbrella-maker; **Regen** n geistell n umbrella - frame; **Regen** m umbrellen-stand; **Regen** a. v. Betten: full of rain; **Regen** m pl. *ast.*: $\text{\textcircled{2}}$ Hyades pl.; **Regen** m im Sonnenbrennen: rain-bath; **Regen** m torrential rain, vgl. **Regen**.
Regent (ν - ν) [lt.] m $\text{\textcircled{2}}$, \sim **Regen** ($\text{\textcircled{2}}$) sovereign, ruler; engz. (der, die an Stelle des Fürsten Waltende) regent.
Regenttag ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ day of rain.
Regenttugend (ν - ν) f $\text{\textcircled{2}}$ virtue becoming to a ruler. [rain.]
Regenttropfen ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ drop of regency.
Regenwasser ($\text{\textcircled{2}}$) n $\text{\textcircled{2}}$ rain-water; **Regen** n rainy weather; **Regen** m rainy wind; **Regen** f rainy cloud, $\text{\textcircled{2}}$ nimbus; **Regen** m, zo. earth- (or dew-) worm (*Lumbricus terrestris*); **Regen** f rainy (or wet) season.
Regie (ν - ν) a. $\text{\textcircled{2}}$ [fr. *régie*] f $\text{\textcircled{46}}$ 1. (Verwaltung v. Staatsrenten) administration of public funds; (Staatsmonopol) state-monopoly. — 2. *thea.* management.
regierbar (ν - ν) a. $\text{\textcircled{66}}$ governable.
regieren (ν - ν) [lt. *regere*] I v/a. to reign (or rule) over, to govern; (leiten, leiten) to direct, conduct, guide; ein **Regen**: to manage, ein **Regen**: to steer. — II v/n. (h.) (berrißen) to reign, to rule; v. Ministern: to govern, to be at the head of affairs or at the helm (of the state); der $\text{\textcircled{2}}$ **Regen** fisch: the reigning prince. — III \sim n $\text{\textcircled{2}}$ = **Regierung** 1. [ment.]
Regiererei (ν - ν) f $\text{\textcircled{66}}$ b. s. misgovernment.
Regierung (ν - ν) [regieren] f $\text{\textcircled{46}}$ 1. reign, rule, government; direction, guidance, management; in ber \sim folgen to succeed on the throne; unter der \sim von // in the time of //, under //; zur \sim gelangen: a) von Fürsten: to come to the throne; b) von Ministern: to assume (or get into) office, to come into power. — 2. (Gesamtheit der Staatslenker) government, administration.
Regierungsantritt (ν - ν) m $\text{\textcircled{2}}$ accession to the throne; **Regen** m government official, civil-service clerk; **Regen** m administrative district or area; **Regen** n government (or ministerial) paper, official gazette; **Regen** f form of government, a. (fr.) régime; **Regen** a. $\text{\textcircled{66}}$ governmental; **Regen** m government offices pl.; **Regen** f supreme (or sovereign) power; **Regen** f art of government; **Regen** m in Preußen: president (or governor) of an administrative district (mit größerer Macht als ein englischer Lord Lieutenant e-r Grafschaft!); **Regen** m permanent undersecretary; **Regen** m seat of government; **Regen** f pl. cares pl. of government; **Regen** n system of government; **Regen** m change of ruler or government; **Regen** f reign.
Regiment (ν - ν) [lt.] n $\text{\textcircled{2}}$ c. government; persönliches \sim personal government; daß \sim h. ob. führen, am \sim sein to rule, to command; sie (die Frau) führt daß \sim she rules the house, f she wears the breeches.

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

Regiment ² (v. v. einem Obersten geführte Truppeneinheit) *regiment*; ein ~ betreffend *regimental*; *regimentar-weise* (*v. v. v. v. v.*) *adv.* in regiments.

Regimentsadjutant ² *adjutant* *m* ² *adjutant* of a regiment; *inhaber m* honorary colonel of a regiment; *stafette f* regimental chest; *kommandeur m* commander of a r.; *stabsarzt n* (field-) hospital of the regiment; *musik f* band of a reg.; *regimental band*; *stab m* regimental staff (of officers); *tambour m* drum-major; *tisch m* (officers') mess; *uniform f* uniform of a reg.; *regimentals pl.*; *auskosten pl.*: eo. auf ~ leben to live at public (or at other people's) expense. [(Bn.) Regina.]

Regina ... e (*v. v.*) *ap. f.* ² *Regina*.

Region (*v. v.*) [It.] *f* ² (Geogr.) region.

Regisseur (-gi-*stör*) [fr. *régisseur*] *m* ² *theat.* stage-manager.

Register (*v. v.*) [mlt.] *n* ² 1. register (a. *typ.*), record; (Steuer-) register of ratepayers; (alphabetisches Verzeichnis) index; table of contents; (Katalog) catalogue, (Liste) list; *ins ~ eintragen* to (enter in the) register. — 2. *f. fig.* *ins alt ~ gebären* to be superannuated or out of date or *f* on the shelf; er steht im schwarzen ~ he is in the black book or a marked man. — 3. *Q* (Dienstadt) register, damper. — 4. *♭* ~ e-r Orgel; register, organ-stop.

Registerofen (*v. v.*), *-rost m* ² register-stove, -grate; *-stimm* *♭ f* = Register 4; *-tonne ♯ f* (= 1000 engl. Kubfuß = 2,8316 cbm) register ton; *-zug m* = Register 4.

Registrar (*v. v.*) [It.] *m* ² registrar, recorder; **Registratur** (*v. v.*) *f* ² registrar's office, registry, für Urkunden: record-office. [Gistering apparatus.]

Registrierapparat (*v. v.*) *m* ² *re-* **registrieren** (*v. v.*) *v/a.* ² to register, to reco'rd, to enter (on re'cord), jur. a. to file; registriert *♯* i. eintragen 2a. — II ~ n ² n. **Registrierung** *f* ² registration; jur. *♯* = Beurkundung.

Reglement (-mg) [fr. *règlement*] *m* ² regulation(s) *pl.*; (Verordnung) by-law; **Reglementwidrig** (*v. v.*) *a.* ² according (contrary) to rules and regulations.

Regler (*v. v.*) [regeln] *m* ² regulator.

Reglette (*v. v.*) [fr. *reglette*] *f* ² *typ.* *reglet*.

reglos (*v. v.*) *a.* ² motionless.

regnen (*v. v.*) [ahd.: rain] *v/n.* (h.) ² *h.* to rain, sein: to drizzle, to sprinkle; es regnet stark, in Strömen it rains (or is raining) fast, in torrents.

regnerisch (*v. v.*), **regnerisch** (*v. v.*) *a.* ² rainy, threatening (or full of) rain; es ist *Le*s Wetter it is rainy weather, *f* it's showery.

Regress (*v. v.*) [It.] *m* ² *a.* jur. recourse, (legal) remedy; (Schaden-ersatz) recovery (of damages); ~ *nehmer* (*v. v.*) *m* ² recoverer; ~ *recht* *n* right of recovery.

regsam (*v. v.*) *a.* ² active, agile, mobile (f. rege); ~ *heit* (*v. v.*) *f* ² activity; briskness, alertness; agility; ~ *bes* *Geistes* *a.* keenness of (the) mind.

regulär (*v. v.*) [It.] *a.* ² regular; *♯* Engl.: *Le* Armee regular army, *regulars pl.*

Regulativ (*v. v.*) [It.] *n* ² *a.* ² regulation.

Regulator ² (*v. v.*) [It.] *m* ² *mach.* *mech.* 1. (steuernde od. ordnende Vorrichtung) regulator, governor, Papierfabrik: pulp-meter. — 2. (Uhr) regulator.

Regulierapparat ² (*v. v.*) *m* ² regulating apparatus, regulator.

regulieren (*v. v.*) [mlt.] *v/a.* ² (ordnen) to regulate, to adjust, to (set in) order. — II ~ n ² *n* ² i. Regulierung.

Regulier-(füll-)ofen ² (*v. v.*) *m* ² = Still-ofen.

Regulierung (*v. v.*) *f* ² regulation, adjustment, *♯* *Börse*: settlement.

Regulus (*v. v.*) [It.] *m*, *inv. u.* ² 1. *ast.* (Stern) Regulus. — 2. *metall.*, *chm.* (Metallfölig) regulus, button.

Regung (*v. v.*) [regen] *f* ² 1. stirring, moving, movement, motion. — 2. *des* Gemüts: emotion, heftige: agitation, excitement; (Anwandlung) impulse.

Regungs-*traft* (*v. v.*) *f* ² motor force; *los* *a.* ² motionless; *losigkeit f* ² motionlessness, immovability.

Reh (*v. v.*) [ahd.: roe] *n* ² *zo.* und *hunt.* roe (*Capreolus caprea*), männliches: roebuck, weibliches: doe; *wei* *♂*. deer, *♂*. ein Rudel ~ e a herd of deer.

Rehabeam (*v. v.*) [hebr.] *ap. m.* ² *bibl.* (Heg. v. Suda, 933-932 v. Chr.) Rehobeam.

rehabilitieren (*v. v.*) *v/a.* ² (wieder zu Ehren bringen) to rehabilitate, to reinstate. — II ~ n ² *n* ² u. **Rung** *f* ² rehabilitation, reinstatement, auch: restitution.

Rehblatt (*v. v.*) *n* ² *hunt.* shoulder of a roe; *-bock m* roebuck; *-braten m* roast venison; *braun a.* ² fawn-coloured.

Rehe (*v. v.*) *f* ² *vet.* founder. [plough-tail.]

Rehe (*v. v.*) *f* ² *agr.* (Pflugschütz)

Reh-fell (*v. v.*) *n* ² *doeskin*; *-geiß f* doe; *-kalb n* ob. *-stige f* roe-calf, fawn; *-teule f* leg (or haunch) of venison; *-leder n* = fell; *-posten m/pl.* buck-shot; *-pirsch f*: auf die ~ geb(e)n to go deer-stalking; *-schlegel m* = teule; *-wild(bret) n* venison; *-ziege f* doe; *-ziemer m* loin of venison.

Reib-ahse ² (*v. v.*) *f* ² *carp.* reamer (or opening-) bit, rimer.

Reibe ² (*v. v.*) *f* ² *grater*.

Reibeisen ² (*v. v.*) *n* ² *grater*. [(sound.)]

Reibeisaut (*v. v.*) *m* ² *gr.*: *♯* fricative/reiben (*v. v.*) [ahd.] *v/a.*, *v/n.* (h.) *v.* *sich* *2* *v/resp.* ² 1. (sich) *2* to rub (o.s.); (sich) *wund* *2* to gall (o.s.); auf dem Reibeisen *2* to grate, im Mäher: to bray; *Farben* *re.*: to grind; *fig.* *e-m* et. unter die Nase *2* to cast a th. in a p.'s teeth, to tell a p. s.th. to his face; *sich* *an* *e-m* *2* to tease (or chaff) a p., herausfordernd, reizen; to provoke (or irritate) a p. — 2. mit Angabe der Wirkung: klein (ob. feint, zu Pulver) *2* to powder, to pulverize, *♯* to triturate; *sich* die Hände *wund* *2* to chafe one's hands; *sich* die Tränen aus den Augen *2* to wipe the tears from one's eyes. — II ~ n ² 3. = Reibung 1 u. 2. — III *gerieben* 4. *p.p.* *Verb.* *des* *inf.* — 5. *a.* ² (durchrieben) cunning, artful, *f* deep.

Reiber (*v. v.*) *m* ² 1. (a. ~ *in* *f*) person who rubs or grates; (*Farben* *re.*) grinder. — 2. *♯* *schütt.*: *typ.* rubber.

Reiberei (*v. v.*) *f* ² (constant) friction.

Reib-gummi ² (*v. v.*) *n* (m) ² *ind* rubber; *-teule f* pestle; *-rissen* der Elektriermaschine: cushion rubb-*-scheibe f* friction-plate.

Reibsel (*v. v.*) *n* ² *gratings pl.*

Reibstein (*v. v.*) *m* ² für Farben: gri-*stone, typ.* ink-block.

Reibung (*v. v.*) *f* ² 1. rubbing, &c. reiben 1), friction. — 2. (f. reiben) pulverization, *♯* trituration. — 3. *♯* *Wiss.* difference (of opinio-*dimension.* (Streit) conflict, (Zi-*collision, clash(ing).*

Reibungs-koeffizient ² (*v. v.*) *f* ² *mach.* *phys.* frictional electrical *-koeffizient* *m* coefficient (or index) friction; *-rad n* friction-wheel; *-w-
fel m* angle of friction or resist-**Reib-zug** (*v. v.*) *n* ² = *Reiben*; *-zündh-
chen n* (lucifer-)match, friction-mat-**reich** ² (*v. v.*) [ahd.: rich; *ftt.] *a.* ² *ric* (vermögend) wealthy, opulent; (reich-*abundant*; *an* *Wiss.*, *Reichen* *re.*: about-*ing in ...*; *Le* Gabe bountiful gift; *Zahre pl.* years of plenty; *Le* *Mc* sumptuous repast; *2* *m.* to enrich. II der *Reiche* (ein *Reicher*) ² the rich person, *pl.* die *Reichen* the r (people), the wealthy (classes), *i* well-to-do (folk); *f.* arm ² II.

Reich ² (*v. v.*) [ahd., *ftt.] *n* ² *empir* realm (a. *fig.*); (Reichreich) *Kind* (a. in der Naturgeschichte); *hist.* das *Heil-* *Reich* (deutscher Nation) the Ho-*Roman Empire*; ~ der *Mitte* (ein-*Middle Kingdom, Celestial Empir-* **reich** ² *blühend* (*v. v.*), *blühend* *♯* *a.* ² *multiflorous*; *busig* *a.* *f.* busy *f.* **reichen** (*v. v.*) [ahd.: reach] *v/a.* ² *v/n.* 1. (sich erstrecken) to reach, to extend, die Höhe: to go up to, in die Tiefe: to go down to; soweit das Auge reicht far as one can see; soweit der *St* (die Stimme) reicht within sight (has-*soweit der Vorrat reicht* as long the provisions last; das Wasser reicht bis hierher ... came up to here. 2. *fig.* *an* *et.* *2* (ihm gleichkommen) come up to a th., to be equal (or match) to a th. — 3. *nach* *et.* *2* (lang-*to stretch out one's hand after a t* — 4. = ausreichen 1 u. langer 1. II *v/a.* 5. *e-m* *et.* *2* (hinlangen) to rea-*(mehr* *gbr.*: to pass, to hand) a th. a p.; (darbieten) to present (vgl. *di* *reichen* I); *f.* *Hand* *2*; den Armen *Le* *run* *2* to serve out food to the po-*als* *Anschrift*: hier wird nichts (sein-*moßen)* gereicht! no alms given (here *fig.* *er* kann ihm nicht das Wasser *2* cannot be compared with him. *f* is not a patch on him; *f* *e-m* ein (eine) Ehre (gegen) to box a p.'s ears, to smack a p.'s face, to put a p.'s head, *P* to land a p. one. **reich** ² *haltig* (*v. v.*) *a.* ² rich, copio-*abundant, plentiful.* von *Wässern*: *f* of matter; *haltigkeit f* ² richness, copiousness, abundance; *illustri-* **reichlich** (*v. v.*) *a.* ² (ant. *farg*) abund-*copious, plentiful*; *sehr* *2* in *f* fusion, profuse, mehr als *2* *m* than ample; eine *Le* *Wahlzeit* zu

nehmen to partake of a substantial (heavy) meal; sein Les Auskommen to make (or earn) a good living; *zu*: 2 genug *b*. to have plenty; 2 breit fully (or quite) as wide; *et*. ersehen to make ample compensation for a th.

Reichlichkeit (L-v) *f* ④ abundance, opiousness, plenty, profusion.

Reichs-abschied (L-v) *m* ④ *hist.* recess of the Imperial Diet; **Reich** *f*: in die erklären to put under the ban of the empire; **Reichs-adel** *n* nobility of the empire; **Reichs-adler** *m* imperial eagle; **Reichs-minister** *n* Imperial Ministry; **Reichs-angehörigkeit** *f* imperial citizenship or franchise; **Reichs-anzeiger** *m* German Imperial Gazette; **Reichs-appfel** *m* imp. globe; **Reichsbank** *f* Imp. Bank, auch: Reichsbank; **Reichs-bote** *m* = tags-abgeordnete(r); **Reichs-druckerei** *f* imperial printing-office; **Reichs-einheit** *f* unity of the empire; **Reichs-eisenbahn** *n* imperial railway-board; **Reichs-erbkammer** *n* hereditary office of the empire; **Reichs-feindlich** *a.* ④ hostile to the empire; **Reichs-freie** *a.* *hist.* bound in fealty (or subject) to the Emperor alone; *m.* **Reichs-fürst** *m* baron of the Empire; **Reichs-freundlich** *a.* friendly to the empire, imperialist; **Reichs-gericht** *n* Supreme Court of Justice of the Empire; **Reichs-gesetz** *n* law of the empire, in Engl. law enacted by the Imperial Parliament, *gesetz*: **Reichs-parlament** *n* Parliament; **Reichs-hauptstadt** *f* imperial City, capital of the Empire; **Reichs-heer** *n* imperial army; **Reichs-hilfe** *n* aid given (or subsidy paid) to the empire; **Reichs-kammergericht** *n* Imperial court of Chancery; **Reichs-kanzlei** *f* Imperial Chancery; **Reichs-kanzler** *m* Imperial hancellor; **Reichs-kleinodien** *n/pl.* imp. crown-jewels; **Reichs-krone** *f* imp. crown; **Reichs-urs-buch** *n* *n* imp. railway-guide; **Reichs-und** *n* territory of the empire; die *Reichs-lande* (Elsaß und Lothringen) the Imperial provinces of Alsace and Lorraine; *ehen* *n* imp. fleet; **Reichs-marine** *n* German Naval Board; *b*) England: **Reichs-marine** *n* admiralty; **Reichs-münze** *f* (current) coin of the empire; **Reichs-oberhaupt** *n* (supreme) head of the empire; **Reichs-post** *f* imp. post; **Reichs-postamt** *n* imp. post office; **Reichs-postdampfer** *n* imp. mail-steamer; **Reichs-rat** *n* council of the empire; **Reichs-ritter** *n* knight(hood) of the e.; **Reichs-schatz** *n* Imperial Treasury; **Reichs-schwert** *n* imperial sword; **Reichs-stadt** *f* imp. city; die *Reichs-städte* free imp. cities *pl.*; **Reichs-tag** Imperial Diet, Reichstag; **Reichs-tags-abgeordnete(r)** *m* member of the Reichstag; **Reichs-tags-beschluß** *m* resolution of (or passed by) the Imperial Diet; *ehm.* **Reichs-taler** *m*, *num.* rix-dollar; *reu* *a.* ④ loyal to the empire; **Reichs-ruppen** *n* *f/pl.* imp. troops *pl.*; **Reichs-unmittelbar** *a.* = *frei*, *a.* immediately; **Reichs-unmittelbarkeit** *f.* *hist.* immediacy of a German prince or city; **Reichs-erfassung** *f* constitution of the empire; **Reichs-verweser** *m* vice-regent of the empire; **Reichs-währung** *f* standard currency of the e.; **Reichs-wappen** *n* imp. coat-arms; **Reichs-zepter** *n* imperial sceptre.

Reichtum (L-v) *m* ④ *d.* riches *pl.*; (Wohlstand) wealth, opulence; (Überfluß) abundance, profusion; *erreich*. *Reichtum* macht nicht immer glücklich wealth does not insure happiness.

Reich-verziert (L-v) *a.* ④ richly adorned, profusely decorated, *Reich*: florid.

Reif (L) [ahd.: ripe] *a.* ④ ripe, mature, (märbe) mellow; (voll entwickelt) fully developed or grown; *vgl.* mannbar; in *Reifen* Jahren: a) of mature age, middle-aged; b) (hochbejahrt) in the fullness of years, aged; von *Reife* wahren: 2 werden to come to a head.

Reif (L) [ahd.: rope] *m* ④ *c.* (Reif) ring, am Fuß, Eimer *z.*: hoop, am Lande: tire, tyre; (Reife) circle; *Reife*: eiten ~ (en) schlagen oder laufen lassen to trundle (or bowl, drive) a hoop.

Reif (L) [ahd.] *m* ④ *c.* hoar-frost, white frost, rime; (Dunst auf Pflanzen, Früchten *z.*) bloom. [hoops.]

Reif-binder (L-v) *m* ④ maker of Reifchen (L-v) *n* ④ (*dim.* von Reif) little hoop or circle, circle.

Reife (L-v) [reif] *f* ④ ripeness, maturity, mellowness; *vgl.* Mannbarkeit; zur ~ bringen to ripen, to (make) mature; zur ~ kommen to ripen, to (become) mature.

Reif-eis (L-v) *n* ④ hoar-frost; **Reifen** *n* band- (or hooping-) iron.

Reifen (L-v) *v/a.* ④ *1.* *arch.* = ausfehlen I. — 2. Schießmanufaktur: (Züge in ein Gewehr *m.*) to rifle a gun. — II ~ n ④ und Reife)lung *f* ④ 3. = ausfehlen II.

Reifen (L-v) [ahd.; reif] ④ I *v/n.* (h. 1.) (anzusetzen) to ripen, mature, to grow ripe or mellow or to maturity, von *Reife* wahren: to gather. — 2. von *Personen*: (mannbar *v.*) to attain the age of (wo)manhood; der Säugling reift zum Manne ... grows to man's estate; *f.* *a.* heranreifen. — II *v/a.* (zur Reife bringen) 3. to ripen, to mature, to bring to maturity (*a. fig.*). — III ~ n ④ 4. *v.* Früchten: fructescence.

reifen (L-v) [Reif] *v/a.* ④ *Reifen* *z.*: to hoop, to furnish with hoops.

reifen (L-v) [Reif] *v/n.* *impers.* (h.) ④: es reift there is (or we are having) a hoar-frost or white frost.

Reifen (L-v) *m* ④ = Reif.

Reifen-bahre (L-v) *f* ④ *surg.* cradle (for a broken limb); **Reifen-bruch** *m* rupture (or twisting) of a tire or tyre; **Reifen-schlagen**, **Reifen-spiel** *n* trundling (or driving, bowling) a hoop; **Reifen-springen** *n* skipping (through a hoop).

Reife-prüfung (L-v) *f* ④ (Maturitätsprüfung) leaving-examination.

reifig (L-v) [Reif] *a.* ④ circular.

reiflich (L-v) [reif] *a.* ④ mature; nach *Reife* Überlegung *e-r* Sache on mature consideration of a th., after thinking a matter well over.

Reiflung (L-v) *f* ④ *f.* Reifselung.

Reif-macher (L-v) *m* ④ = Reifbinder; **Reif-monat** *m* November; **Reif-roß** *m* *ehm.* farthingale, hoop-petticoat, in neuerer Zeit: crinoline; **Reife-schlagen** *n*, **Reife-spiel** *n* = Reifenschlagen; **Reife-springen** *n* = Reifenspringen; **Reife-treiber** *m*, **Reife-zwinge** *f* ④ *Wältzerei*: hoop-driver, -cramp.

Reigen (L-v) [mhd.] *m* ④ 1. party of dancers; den ~ eröffnen to lead the dance, to open the ball (*a. fig.*). — 2. (auch ~tanzen *m* ④) round dance with musical accompaniment. — 3. dance-(music); *Sied.*: song.

Reihe (L-v) [mhd.: row] *f* ④ 1. v. Häusern, *Personen* *z.*: row, von *Bergen*: range, von *Zimmern*: suite, *math.* *n.* von *Werten*: series; *lange* ~ von *Kindern* *z.*: long string, von *Ähnen* *z.*: long line; *F.* eine ganze ~ von *Schriftstellern* a great number (or a long list) of authors; in einer ~ in a row or a line; *senkrecht* ~ column, von *Personen* auch: file; *in* Reihe' und *Glied* in rank and file; in Reihe' und *Glied* treten to fall in (to) line; in *dichten* ~ in close (or serried) ranks. — 2. (Aufeinanderfolge) succession; *rotation*; die ~ ist an mir, ich bin an der ~ it is my turn; an wem ist die ~? whose turn is it?; Sie werden bald an die ~ kommen your turn will soon come; nach der ~ (*a. reif-um* *adv.*) in (or by) turns, alternately, in succession; der ~ nach successively, in rotation, *seriatim*; in, außer der ~ in turn, out of one's turn; außer der ~ fragen, *bis* in *Schulen*: to dodge. [of the foot.]

Reihen (L-v) *m* ④ (Stüben des Fußes) back

Reihen (L-v) [mhd.] *m* ④ *poet.* = Reigen.

reihen (L-v) [ahd.] *v/a.* *u.* *sich* 2 *v/refl.* ④ 1. to put in a row or a line, to range; an-*e-a.* 2 to link (together); *vgl.* 2; *sich* 2 to form a row; to rank. — 2. *Person* auf *e-r* *Schnur* (ob. an-*e-a.*) 2 to string ... — 3. ④ (*heften*) to stitch, baste.

Reihenfolge (L-v) [Reihe] *f* ④ succession, sequence; alphabetische: alphabetical order (*vgl.* Reihe 2); **Reihen-marsch** *n* march(ing) in columns or files; **Reihenmaschine** *f*, *agr.* ridge-drill; **Reihenweise** (F.a.) *n* in rows; 2 geordnet serial.

Reifer (L-v) [mhd.] *m* ④ *orn.* (Schwanzvogel) heron (*A'rdia*); ~ **Reife** *f* ④ *hunt.* heron-hawking; ~ **Reife** *n* egret(ite) (made of heron's feathers); ~ **Reife** *f* heron's feather; ~ **Reife** *f* = ~ **Reife**; ~ **Reife** *n* (geminciner) stork's-bill (*Ero'dium cicuta'rium*).

... **Reife** (... "L-v) [Reihe] *a.* ④ in *3* *fl.*, *s.* 3. zwei two-rowed, 2 distichous.

reif-um (L-v) *adv.* *f.* Reihe 2.

Reim (L) [ahd. Reife, mhd. (*rime f) *vers.*, nhd. seit *Dopff*: Reife) *m* ④ *c.* *pros.* rhyme, rime; *f.* männlich 3 *u.* weiblich 3; ~ *m* machen *et.* schmeiden to make rhymes, to rhyme, to write poetry.

Reim-art (L) *f* ④ kind (or form) of rh.

reimbar (L-v) *a.* ④ forming a rhyme.

Reim-chronik (L-v) *f* ④ rhymed (or rhyming) chronicle.

reimen (L-v) ④ I *v/n.* (h.) *u.* *sich* 2 *v/refl.* 1. to (be in) rhyme with. — 2. (*Reime* *m.*) to make rhymes. — II *v/a.* 3. to rhyme. — 4. *fig.* (in *Einklang* bringen) to make things agree or tally. — III ~ n ④ 5. rhyming, making rhymes.

Reimer (L-v) *m* ④ rhym(ester), *contp.* inferior poet; ~ **Rei** (L-v) *f* ④ rhyming; (making) inferior poetry.

reim-frei (L-v) *a.* ④ = *los*; **Reim-ge-dicht** *n* ④ poem in rhymes; **Reim-ge-flingel** *n*

jingling of rhymes; **-kunft** *f* art of rhyming; **Reise** *m/pl.* blank verse *sg.*; **-schuied** *m* rhy(m)ester; **-silbe** *f* rhyming syllable; **-wörter-buch** *n* rhyming-dictionary.

rein ^(L) [ahd. *gefeht*] **I** *a.* **1.** pure, von Metallen, a. unalloyed; (rein) a. chaste; (sauber) clean (linen, &c.). (unbefleckt) unsullied (honour), untarnished (fame); (ordentlich) neat, tidy, proper. — **2.** mit nouns: Zer Bogen Papier blank sheet (of paper); Les Deutsch pure (or correct) German; Zer Ertrag, Gewinn net gain or profit; Les Gemüt pure (or unpolluted, untainted) mind; Les Gewissen clear conscience; Les Herzens with a pure heart, *bibl.* pure in heart; Len Mund halten to hold one's tongue; Len Tisch *m.* to clear the table; *fig.* er machte Len Tisch mit ihnen he made a clean sweep of them; Le Wahrheit plain (or unvarnished) truth; Les Wasser clear water; Diamanten vom Stein Wasser diamonds of the first water; Zer Wein pure (or unadulterated) wine; *fig.* i. einschmeißen u. Luft 4 am Ende. — **3.** mit verbs: 2 halten to keep clean, (säubern) to scrub, (fegen) to sweep; sich (dat.) das Gesicht 2 waschen to wash one's face clean; *fig.* sich 2 waschen ob. brennen to clear o.s., to establish one's innocence; vgl. brennen 9b. — **4.** *fig.* (vollständig, bloß, ganz und gar) downright, mere; aus Lem Mitleid out of sheer compassion; F der Le Hofen pure (or undisguised) mockery; *fig.* Le Wirtschafft *m.* to make a clean sweep (of it); *adv.* quite; 2 ableugnen (abschlagen) to deny (to refuse) flatly; F 2 alle clean gone; 2 aufessen to eat (or clear) up to the last; 2 nichts nothing at all; *f.* unmöglich; 2 verriicht stark mad. — **II** *s.* **5.** der, die ~e the pure (wo)man; *bibl.* den (ob. meist dem) ~en ist alles 2 (un) to the pure all things are pure. — (G. a) das ~e what is pure or clean; b) et. ins 2e schreiben to make a clean (or fair) copy of a th., stenografie: to engross; c) ins (ober auf) 2e bringen to put (or set) in order, to clear up; darüber muß ich ins 2e kommen I must get to the bottom of it; mit e-m ins 2e kommen to come to an arrangement (or a settlement) with a p.; mit et. (mit einem) im 2en sein to have come to a clear understanding about a th. (with a p.).

(*) **rein** ^(L) *abbr.* für her-ein; *f.* bsp. herein-fall, fallen, zlegen, zreiten zc.

Rein-druck ^(L) *f* **2** *typ.* clean (or fair) proof.

Reineclaude ^(L) (rân-klô-bv) [fr.] *f* **2** grüne Pflanzenart: greengage, P gage.

Reineke ^(L) *npr/m.* **2** *z.* Re(y)nard.

Rein-ertrag ^(L) *m* **2** *net* proceeds *pl.* or produce; **-gewinn** *m* clear gain or profit; **-gold** *n* fine gold. [nard.]

Reinhard ^(L) *npr/m.* **2** *z.* (Bn) Rey-

Reinheit ^(L) *f* **2** (i. rein 1 u. 2) pureness, purity; clean(li)ness; neatness, tidiness; unpollutedness; clearness; (unschuldig) innocence. [Reginald.]

Reinhold ^(L) *npr/m.* **2** *z.* (Bn) Reynold.]

reinigen ^(L) [inhb.; *rein¹] **I** *v/a.* u. *sich* 2 *v/resp.* **2** (sich) 2 to clean(se) (o.s.). *fig.* to purify (o.s.), to purge (o.s.) of sin, &c., to clear (o.s.) of a crime, &c.; (säubern) to scrub, to scour, (fegen) to sweep, (spülen) to rinse, to wash; (putzen) to tidy up; e-m Kinde das Gesicht 2 to wash a child's face; *metall.* to refine a metal; *chm.* to purify a chemical substance, to rectify alcohol, &c.; *med.* to cleanse a wound, &c., to disinfect a room, &c. — **II** ~ *n* **2** *j.* Reinigung **1.** — **III** **2** *p.p.* u. *a.* **2** cleansing, purifying, &c. (i. I); bsp. *med.*: **2** abluent, abstergent, detergent; purging, aperient.

Reiniger ^(L) *m* **2**, ~in *f* **2** cleaner; (sänterer) purifier; refiner; reformer.

Reinigung ^(L) *f* **2** **1.** (i. reinigen I) clean(s)ing, purification, purgation; *metall.* refining; *chm.* rectification. — **2.** a) monatliche ~ = Menstruation; b) Maria ~ (katholisches Fest) Purification; c) P = Züchtigung.

Reinigungs-eid ^(L) *m* **2** oath of purgation; **-maschine** *f* clean(s)ing (or scouring) machine, für Korn: separator; **-mittel** *n* bsp. *med.*: **2** abluent, abstergent, detergent; (Purgiermittel) purging medicine, purgative, aperient; **-opfer** *n* röm. Alt.: lustration; **-rohr** *n*, *mach.* blow-through pipe. **Rein**-kultur ^(L) *f* **2**: **2** culture of bacilli, bacilliculture.

reinlich ^(L) *a.* **2** clean(ly); (sümm) neat, tidy; äußerst 2 scrupulously clean.

Reinlichkeit ^(L) *f* **2** cleanliness; neatness, tidiness; ein Muster von ~ the pink of cleanliness; Erziehung ~ ist's halbe Leben cleanliness is next to godliness.

Rein-mache-frau ^(L) *f* **2** charwoman; **-machen** *n* cleaning, scouring; **-schrift** *f* fair copy; **2**weg *f* ^(L) *adv.* right away, clean gone, *fig.* highly delighted.

Reis ^(L) *f* [inhb.; it. *riso*; ar.; *ift.] *m* **2** *a.* (Pflanze u. Korn) rice (*Oryza sativa*); ~ in Hülsen Fr.-z.: paddy.

Reis ^(L) [ahd.; *rauschen] *m* **2** *a.* twig, sprig; (Pflanzenteil) scion, (Stute) rod, (Zweig) bough, **2** virgule; vgl. Abenteur; dünne Reiser für Feuer: faggots *pl.*, small fire-wood, brushwood.

Reis-bau ^(L) *m* **2** growth (or cultivation) of rice; **-bejen** *m* birch-broom; **-branntwein** *m* (a) rack; **-brei** *m* Kochtunf; rice boiled in milk; **-bündel** *n* faggot, auch: fagot.

Reise ^(L) [ahd.] *f* **2** journey, tätzere: tour, trip, excursion, F u. P run; auf dem Fahrrad: cycling tour, im Automobil: motoring tour, zur See: voyage, tätzere: travel (*s pl.*), des Staats-oberhauptes: (royal) progress; (überfahrt) passage to America, &c.; sich auf die ~ machen to set out on a journey, to go on one's travels, ins Ausland: to go abroad; immer auf ~n sein to be for ever travelling or on the move; wo geht die ~ hin? where are you going (to)?, whither are you bound?

Reise-abenteuer ^(L) *n* **2** adventure; **-anzug** *m* travelling-costume; vgl. fleid; **-apotheke** *f* medicine-

chest (for travelling); **-bedarf** *m* travelling-necessaries *pl.*; **-begleiter** travelling-companion; **-beschreiber** *m* (-beschreibung *f*) writer (book) travels; **-besten** *n* travelling-ca-**-bibliothek** *f* travelling-library; **-b** *n* itinerary, traveller's guide, handbook, tourist's, cyclist's, &c. va mecum or road-book; **-bureau** (office of a) tourist agency; **-best** travelling-rug, railway-rug; **-drücke** *m/pl.* **-erinnerungen** *f/pl.* travelling-impressions, **-remisescen** *pl.*; **2**fertig *a.* **2** fully equipped travelling, ready to start (on a journey); **-fieber** *n* excitement preceded (or caused by) a (long) journey; **-führer** *m* = **-buch**; **-gefährte** **-gefährtin** *f* travelling-companion, fellow-traveller; **-gefolge** *n* (travelling-)suite; **-geld** *n* money for travelling; **-gepäck** *n* luggage, a. (u.) *im* *dimenta* *pl.*; **-gesellschaft** *f* party (company) of (fellow-)traveller **-hand-buch** *n* = **-buch**; **-karte** *f* map, travellers, itinerant map; **-koffer** *n* travelling-case; **-kleid** *n* travelling-dress, -garb; **-koffer** *m* travelling-b-trunk, kleiner: portmanteau; **-kosten** *pl.* travelling-expenses *pl.*; **-lust** *a* pleasure derived from travelling b) passion (or mania) for travelling roaming spirit; **2**lustig *a.* fond of (being on) travelling; **-mantel** *m* travelling-cloak; **-marschall** *m* officer supervising a prince's travelling arrangements; **-mühe** *f* travelling-cap.

reisen ^(L) [ahd.] **I** *v/n.* (in; ohne *n* sieht auf das Ziel a. h.), *v/resp.* u. *v/impe* **2** to (make a) journey to, to be bound for, to go to (i. abreisen); ohne *n* *ang* des Ziels: to travel (about), to be (go) on one's travels, to be (or) touring; **2** die Firma läßt nicht 2 *l* firm employs no travellers; ein *n* **gereiseter** Mann a great travelling-gereisete Leute travelled people *pl.*; travelling, on one's travels, itin ant, roaming; des-selben Weges, ein Weg 2 to travel by (or to follow) 1 same route; mit *ppp.*: auf das Land to go into (or to start for) a country; durch einen Ort 2 to p (through) a place; mit der Eisenbahn 2 to travel (or go) by rail; in Brüssel 2 to go over (or by, v Brussels; von Ort zu Ort 2 to journey (or travel) from one place to another to move (or shift) from place to place zu Fuß 2 to go on foot, to walk (F to tramp it); zur See 2 to go by sea sich müde 2 to tire o.s. with travelling; mit der Post reist es sich bequ it is pleasant travelling by coach **II** ~ *n* **2** journeying; travelling.

Reisende ^(L) *m* ^(L) *f* **2** railway-traveller; (Wanderer) wayfarer; (Gast) passenger, zur See: voyager vgl. Ausflügler, Sandlings-, 2 quingungs-reisender.

Reise-pass ^(L) *m* **2** traveller's passport; **-pfennig** *m* (u.) viaticum; **-prediger** *m* itinerant preacher; **-rout** *f* route (taken in travelling); **-st**

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♣ ma

f travelling-bag, bjd. ehm. a.: carpet-bag; **wagen** m tr.-coach; **wetter** n: gutes ~ fine (or pleasant) weather for travelling; **zitel** n (traveller's) destination; **B. ist mein** ~ I am bound for B. **Reis¹-feld** (^{u. d.}) m @ rice-field, **Reis²-feld** (^{u. d.}) m @ paddy-field. **reisig** (^{u. d.}) [uhd.; *Reiße] I a. @ ehm. x. noch in geh. Spr. (kriegsgerüstet) equipped (for war); (besitten) mounted. — **Reisim.** x **Reisige(t)** m @ horse-soldier, trooper. **Reisig** (^{u. d.}) [ahd.; *Reis²] n (m) @ d. 1. faggots pl. — 2. brushwood; vgl. **Buschholz**. [**bundle** of fire-wood.] **Reisig-bund** (^{u. d.}) n @, **-bündel** n **Reis¹-säfer** (^{u. d.}) m @ ent. rice-weevil (*Calandra oryzae*); **-säufer** ehm. x [Reiße] m fhm. = **Söldner**; **-papier** n rice-paper. **Reis¹-ahle** @ (^{u. d.}) f @ scribe; **-aus** f m, n: ~ nehmen to take to one's heels; vgl. **ansreissen** 3; **-blei** n black-lead; vgl. **Grabit**; **-brett** n drawing-board. **eigen** (^{u. d.}) [ahd.; write (vgl. Reiszfeder 2c.)] @ a. I v/a. n. **sich** 2 v/refl. 1. to tear; (fortziehen) 2 to drag (along), pull, tug; (**ab-**, **los-**) 2 to tear (or pull) off; an **sich** 2 to grasp, to seize, *fig.* to usurp, e-n **Geschäftsweig.** to monopolize, @ to form a corner in cotton, &c., to corner wheat, &c.; einet et. **aus** den **Händen** 2 to snatch a th. from (or out of) a p.'s hands; **zu Boden**, zur **Erde** 2 to pull down. — 2. **entzwei** (oder in Stücke) 2 to tear in two or apart, to pull to pieces. — 3. mit dem durch Reissen Entzweyenden als Objekt: ein Loch 2 to tear a hole; **sich** (*dat.*) Löcher in die **Strümpfe** 2 to tear (or make) holes in one's stockings; sein **Loch** reißt eine große **Lücke** ... makes a great gap. — 4. **Jedem** 2 to split feathers or pens or quills; **Roßkamm:** einen **Fiß** 2 (aufschneiden) to cut open ..., to gut ...; **kunt.** vom **Wolf** &c. ein **Tier** 2 to tear ... (to pieces), to fall upon ... — 5. e-n 2 (reiben verunwen) to scratch; **sich** an e-r **Nadel** 2 to scratch o.s. with a pin or needle. — 6. *fig.* **Grimassen** 2 to make grimaces or faces; **Pöffen**, **schlechte Witze** 2 to make (or crack) bad jokes; **Zoten** 2 to say smutty things, to talk snut. — II **sich** 2 v/refl. 7. **sich** um et. 2 (eifrig bemühen) to compete eagerly for a th., to scramble (or fight) for a th.; man reißt sich um ihn he is very much sought after. — III v/n.: a) (i) 3. an et. 2 to pull at a th.; *fig.* in's **Geld** 2 (viel kosten) to run into money. — 9. *vimpers.* (von rheumatischen re. Schmerzen) es reißt mir in allen Gliedern I have racking (or shooting) pains in all my limbs, all my limbs are aching; b) (ii) 10. (brechen) to break, to snap (auch von Fäden), von Zeug **Meibern:** to tear, F to get torn; (sich **paten**) to chink, crack, split; (bersten) o burst; die **Geduld** reißt mir I am losing all (or I am out of) patience; wenn alle **Stränge** 2 if nothing (else) avails, if the worst comes to the worst. — IV ~ n @ 11. tearing, &c. f. I); (j. 9) ~ in den **Gliedern:** acute rheumatic pains pl.; im **Reiße**, im

Wagen: colic, F gripes pl.; (j. 10) break(age), tear(ing); split(ing). — V 2d p.pr. u. a. @ 12. von **Tieren:** ravenous, rapacious; (fleischfressend) carnivorous; **Des Tier** beast of prey. — 13. *path.* **Des Schmerzens** racking (or violent) pains pl. — 14. (ungefäßt ehend) impetuous, rapid, hurried; **Des Fortschritte** machen to make rapid progress; **Der Strom** torrent; **2d** (*adv.*) schnell rapidly, swiftly; @ die **Ware** geht 2d (oder in **Der Weise**) ab ... sells quickly. ... has a rapid sale, F ... goes off like steam or wild-fire. — VI **ge-rißen** p.p. und a. @ (D9) 15. **Verb.** des **inf.** — 16. F *fig.* (vñißig) artful, sly; vgl. **durchtrieben**. **Reißer** (^{u. d.}) m @ 1. (a. ~in f @) (e-r der Dinge an sich reißt) grasping p., grasper. — 2. F *theat.* (zündendes Wort) kindling word, feteling phrase, F draw. — 3. @ **Zerscherei:** cutting-point; vgl. **Reißstift**. **Reiß-feder** (^{u. d.}) f @ drawing-, ruling-pen; **-stift** f charcoal crayon or pencil; **-nagel** m Zeichen: drawing-pin. **Reis¹-speiße** (^{u. d.}) f @ rice-pudding. **Reiß-stiener** @ (^{u. d.}) f @ drawing-rule(r), mit T-square; **-spitze** f = **ahle**; **-stift** m tracing-point; vgl. **Reißer** 3. **Reis¹-stärke** (^{u. d.}) f @ rice-starch; **-suppe** f rice-soup. **Reiß-werk** @ (^{u. d.}) n @ cutting-frame; **-wolf** @ m **Wollspinneri:** willowing- (or tearing-) machine; **-zahn** m *anat.:* ~ laniary tooth; **-zeug** n (case of) mathematical instruments; **-zirkel** m drawing-compasses pl. **Reis¹-vogel** (^{u. d.}) m @ orn.: javanischer ~ paddy-bird (*Padda oryzi-vora*). **Reit-anzug** (^{u. d.}) [reiten] m @ riding-costume or suit; vgl. **-kleid**; **-bahn** f riding-ground, der **Kunstreiter:** circus. **reitbar** (^{u. d.}) a. @ ridable, fit for riding; **Der Weg** good road for riding; vgl. **Reitweg**. [(Schabrade) housings pl.] **Reit-bede** (^{u. d.}) f @ saddle-cloth; **reiten** (^{u. d.}) [ahd.; ride] @ b. I v/n. (h.; bei **Dreiviertelüberweg** in) 1. (*ant.* gehen, fahren) to ride (on horseback), to go on horseback; gut (schlecht) 2 to be a good (bad) rider, to sit a horse well (badly); durch (oder über) einen Ort 2 to pass through ... on horseback; **Galopp** 2 to gallop; vgl. **galoppieren**; **Schritt** 2 to pace, to amble; **Trab** 2 to trot; **spazieren** 2 to take a ride (or to ride out) on horseback; auf e-m **Pferde** 2 to be mounted (or to ride) on horseback; j. **Nappe**; **geritten** kommen to come (along) on horseback; **↓ vor Anker** 2 to ride at anchor; (**stampfen**) to ride hard. — II v/a. 2. ein **Pferd** 2 to mount (or ride, bestride) ...; ein **Pferd** in's **Freie** 2 to exercise ...; to give ... open-air (or outdoor) exercise; ein **Pferd** in die **Schwemme** 2 to ride (or take) ... into the horsepond; e-n **über den Haufen** (ober zu **Boden**) 2 to ride a p. down, to ride over a p.; ein **Pferd** zu **schauden** 2 to founder (or overwork) ... and; to ride ... off his mettle; **sich** (*dat.*) e-n **Wolf** 2 to chafe o.s. in riding. — 3. *fig.* ein **Prinzip** 2 to have a **fad**; **F-e** in die **Tinte** 2 to

get a p. into a scrape or into trouble; @ **Wechsel** 2 to circulate (worthless); **bills**, F to fly kites. — 4. *fig.* der **Reiter** reitet ihn he has (or suffers from) the nightmare; der **Teufel** muß ihn 2 he must have the (very) devil in him. — III ~ n @ 5. riding on horseback, horse-riding, *bism.:* equitation; vgl. **Reitsport**. — IV 2d p.pr. u. a. @ 6. on horseback; j. **Artillerie**; **2de** **Gendarmier** mounted police; 2 **Des Blatt:** ~ equitant leaf. **Reiter** (^{u. d.}) [ahd.; *reiten] m @ 1. (a. ~in f @) horseman (f horsewoman, auch: lady [who rides] on horseback); j. **Kunstreiter**(in). — 2. x (Soldat zu **Pferde**) horseman (pl. horsemen. *coll.* horse); vgl. **Kavallerij**. — 3. @ (**Drab-** gewicht einer **Wage**) rider. — 4. x *rtl.* (erhöhte Position) cavalier; **iranischer** ~ cheval (*pl.* chevans) de frise. **Reiter** (^{u. d.}) [ahd.; riddle] f @ (a. m @) (grobes **Sieb**) coarse sieve, riddle. **Reiter¹-aufzug** x (^{u. d.}) m @ cavalcade; **-dienst** m horse-soldier's (or trooper's) duty, cavalry-service. **Reiterei** (^{u. d.}) f @ 1. x cavalry, horse; horsemen, mounted troops pl. — 2. *contp.* (inferior) style of riding. **Reiter¹-fahne** x (^{u. d.}) f @ standard; **-fährnich** m cornet; **-gefecht** n cavalry-fight or -engagement; **-haufen** m troop of horse or cavalry; **-künste** f pl. equestrian feats or tricks pl. **reitern** *adv.* (^{u. d.}) [Reiter²] v. a. 2a. (sitzen) to riddle, to screen. **Reiter¹-regiment** (^{u. d.}) n @ regiment of horse, cavalry-regiment. **Reiter-schaft** (^{u. d.}) f @ body of horsemen. **Reiters-mann** (^{u. d.}) m @ c. horseman. **Reiter¹-standbild** (^{u. d.}) n @, *statue* f equestrian statue; **-stiefel** m = **Reitstiefel**; **-stücken** n *bism.* im **Striege:** horseman's (daring) feat, trooper's adventure; **-zug** m cavalcade. **Reit-gerte** (^{u. d.}) f @ horseman's switch; vgl. **-peitsche**; **-handschuh** m riding-glove or -gantlet; **-hose** f ri.-breeches pl. (**Leberhose**) leather breeches; **-in-stüt** n = **-schule**; **-jacke** f ri.-jacket; **-kissen** n pillow; **-kleid** n für **Frauen** ri.-habit; **-knecht** m groom; **-kunst** f horsemanship; **-künste** pl. equestrian tricks p.; **-lehrer** m riding-master; **-lehrerin** f ri.-mistress; **-mantel** m ri.-cloak; **-peitsche** f ri.-whip, horsewhip; e-m die ~ geben to horsewhip a p.; **-pferd** n saddle-horse, **monnt**; **-platz** m ri.-ground; **-post** f (mail sent by a) courier; **-rad** n cycle; **-rock** m riding-coat; **-sattel** m ri.-saddle; **-schule** f ri.-school; **-schüler** m ri.-pupil; **-sport** m equestrian sport, equestrianism; (**Reitpferd**) the turf; **-stall** m stable for saddle-horses; **-stiefel** m riding- (or top-) jack-boot; **-stunde** f ri.-lesson; **-unterricht** m instruction in riding; **-weg** m horse- (or bridle-) path or road; **-zeug** n *bism.* x harness of a saddle-horse, riding-equipment. **Reiz** (^{u. d.}) [uhd.; *reizen] m @ n. 1. (**Erregung**) excitement, **stärter:** irritation (f. **Reizmittel**); (**stiget**) tickling, itching. — 2. (**Erzwingung**) enticement, allure-

f scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

ment, (zauber) charm, (Anziehung) attraction, attractiveness, fascination; (Anmut) grace(fulness).

reizbar (L-) a. ⑥ (f. Reiz 1) irritable, (jäh-jörnig) irascible; (empfindlich) sensitive, touchy; ~feit (L-) f ⑥ irritability; (Sähsornigkeit) irascibility; (Empfindlichkeit) sensitiveness, touchiness.

reizen (L-)[a. h. d.]: *reizen I v/a. u. v/n. (h.) ① 1. e-u zu et. 2 (anregen) to stimulate (or incite, instigate, rouse) a p. to (do) a th. (vgl. aufreizen); zur Wut 2 to exasperate; gereizt irritated, angry; in gereizter Stimmung in an irritable (stärker: in a savage) mood. — 2. (erregen) to excite, to stir up; den Appetit 2 to whet (or sharpen) the appetite; den Gaumen 2 to tickle the palate; den Durst 2 to produce thirst. — 3. (locken) to entice, to allure, (bezaubern) to charm, (anziehen) to attract, to fascinate; (in Verführung führen) to tempt. — II ~ n ③ 4. i. Reizung. — III 2b p.p.r. u. a. ⑥ 5. (f. 2) exciting; den Appetit 2b appetizing; (f. 3) enticing, charming, attractive, bewitching; (stöhn)delightful, delicious.

Reizker (L-)[a. h. d.] m ⑥ Pliz: orange-agaric (Lactarius deliciosus).

reizlos (L-) a. ⑥ charmless, without charms, unattractive; (süde) insipid; ~losigkeit f ⑥ unattractiveness, charmlessness; insipidity; ~mittel n ⑥ incentive, stimulus, inducement, med. stimulant.

Reizung (L-) f ⑥ 1. (f. reizen 1) stimulation, incitement, instigation; irritation, provocation. — 2. = Reiz 2. reizvoll (L-) a. ⑥ charming, attractive; fascinating, enticing.

rekapitulieren (L-) [it.] I v/a. ③ (kurz wiederholen) to recapitulate. — II ~ n ③ recapitulation.

Rekel P (L-) [udd.: rake] m ③ = Flegel 2; ~ei (-L-) f ⑥ = Flegelci.

refeln (L-) [Reifel] v/refl., bisw. v/n. (h.), a. v/a. ②a.: sich (a. seine Glieder) 2 to stretch o.s. (or one's limbs) in an unmanly way, to loll about.

Reklamation (L-) [it.] f ⑥ (Zurückforderung) reclamation; (Einwand) auch: objection, protest; (Stage) complaint.

Reklame (L-) [fr. réclame] f ③ (puffing) advertisement; ~ u. to advertise, to puff one's goods, weit. to sound one's trumpet; ~macher(in) f m (L-) ③ puffing advertiser or trader; ~mann m sandwich-man; 2(n)haft a. ⑥ after the style of an advertisement, puffing; ~schild n advertising board, hoch auf Dächern zc. angebrachtes: sky-sign; ~wagen m advertising van.

reklamieren (L-) [it.] v/a. u. v/n. (h.) ③ ([zurück]fordern) (to)reclaim; (Einwand erheben) to object, wegen et. to complain (or to make complaints) about a th.

rekonnozier/en (L-) [it.] I v/a. ③ bib. ✖ u. ↓ (erkunden) to reconnoitre. — II ~ n ③, Rung f ⑥ reconnaissance.

rekommandieren (L-) [fr. *it.] I v/a. ③ (empfehlen) to recommend; ✖ f. einschreiben 1. — II ~ n ③ recommendation.

Rekonvaleszenz (L-) [it.] m ③, ~in f ⑥ (Wiebergenesende[r]) convalescent.

Rekonvaleszenz (L-) [it.] f ⑥ (Wiebergenesung) convalescence. [record.]

Reford (L-) [unüberoffene Zeitung]

Rekrut ✖ (L-) [fr. recrue f] m ② recruit (auch fig.), neu angeworbener: raw recruit, newly enlisted soldier.

Rekruten-ausbildung (L-) f ⑥ drilling of recruits; ~aushebung f recruiting; ~unteroffizier m drill-serjeant.

rekrutieren ✖ (L-) [fr. recruter] ③ I v/n. (h.) to recruit, to enlist (fresh) recruits. — II v/a. u. sich 2 v/refl.: ein Regiment 2 to recruit ..., to bring ... to its full complement; sich 2 to draw recruits from, to be recruited from. — III ~ n ③ und Rung f ⑥ recruiting, enlistment (of soldiers).

Rekrutierungsdetachment (L-) m ② recruiting party.

Rektanzienion (L-) [it.] f ⑥ ast. right ascension.

rektilifizieren (L-) [it.] I v/a. ③ (berichtigen; chm. destillieren) to rectify. — II ~ n ③ u. Rung f ⑥ rectification.

Rektion (L-) [it.] f ⑥ gram. (Nachschauen e-s Staats od. Mobils) government.

Rektor (L-) [it. Rector] m ②: a) e-r Hochschule: rector; b) einer Bürgerhsule zc.: head master, principal; ~at (L-) n ②c., ~stelle (L-) f ②: a) rectorship; b) headmastership.

Rekurs (L-) m ②a. jur. (Berufung) appeal; ~ einlegen to appeal.

Rekurs (L-) [fr. n ③] ✖, (Vorspann, Pferdebeschl., tel. übertrager) relay.

Relation (L-) [it.] f ⑥ 1. (Bericht) report. — 2. (Beziehung) relationship.

relativ (L-) [it.] I a. ⑥ (ant. absohit) relative; gram. Les Firtwort relative pronoun. — II ~ (pronouen) n ②d., auch (it. ~um (L-) w-) n ③ gram. (zurück-bezügliches Firtwort) relative pronoun.

Relativ-satz (L-) m ②gr. relative (or adjective) clause or sentence.

Relegation (L-) [it. releg...] f ⑥ expulsion from a university or school.

regulieren (L-) [it.] v/a. ③ (Studenten, Schüler: to expel students from college).

Relief (L-) [fr.] n ③ (Ud.) (erhabene Arbeit) relief; vgl. Bas-, Haut-relief.

Relief-druck (L-) m ③ relief printing; ~globus m embossed globe; ~karte f relief-map, embossed map; ~stickerei f raised embroidery.

Religion (L-) [uhd. 16. sae.; *it. reli'gion] f ⑥ religion, confession; die drifiliche ~ annehlen to embrace the Christian faith, to turn Christian.

Religions-änderung (L-) f ③ = ~wechsel; ~angelegenheit f religious affair or concern; ~bekennnis n rel. profession; ~duldung f rel. toleration; ~eifer m rel. zeal; ~freiheit f rel. freedom; ~friede(n) m rel. peace, peace between rel. parties or sects; ~gebrauch m rel. rite; ~geschichte f history of religion; ~krieg m rel. war; ~lehre f rel. instruction or teaching; (Gottes-gelchsamteit) divinity; ~lehrer m teacher of religion, religious teacher; (Gottes-gelchster) divine; ~los a. ③ irreligious; ~losigkeit f irreligion, irreligiousness; ~partei f religious party; ~schwärmer(ei) f m (rel.) fanatic(ism); ~stifter

m founder of a religion; ~freiheit f m rel. controversy; ~stunde religious (or Bible) lesson; ~trennung f schism; ~übung f: a) (freie) ~ (free exercise of religion, (free) public worship); b) ~en rel. exercises pl.; ~unterricht m = lehre; ~verbesserung f reform, reformation; ~wechsel-mechang of religion, conversion; ~wissenschaft science of religion, eng. theologie divinity; ~zwang m intolerance.

religiös (L-) [fr.-it.] a. ③ (D) religious; (fromm) pious; Religiosität (L-) f ⑥ religiousness; piety.

Relikten (L-) [it.] m/pl. ③ (die Gimie btebenen) the bereaved, the survivor of the heirs pl., jeter: the relicts pl. biol., geol. relics (of former ages, periods) pl.; ~gesetz n law safeguarding the rights of heirs. [breast-rail

Reling (L-) f ⑥ (Schiffbrüstung)

Reliquie (L-) [it. reli'quiae] f ⑥ reli-

Reliquien-dienst (L-) m ③ adoration of relics; ~fästchen n, ~faste -fchrank, -fchrein m shrine contain relics, reliquary.

Remen (L-) [udd.] m ③ = Ruder.

Reminiszenz (L-) [it.] f ⑥ (Erinnerung) reminiscence, recollection; Reminiszere (L-) [it. gebened.] (Psaln 25. 6.) m (Fästsonntag) second Sunday in Len

remis (L-) [fr.] präfixatives a.: de Spiel (Schach) ist 2 (muntgsheden) it is drawn game; Partie remise f; in drawn game. [coach-horse

Renise (L-) [fr.] f ③ (Wagenschnppen)

Remittent (L-) [it.] m ③ remitte

Remittieren (L-) [fr. remittieren] v/a. ③: a) (zurücksenden) to send back (or return) goods; b) (Geld einjenden) to send remittance, to remit money. — II ~ ③: a) returning goods; b) remittance of money. [Kochl.: salad-cream

Remoladen-sance (L-) [fr.] f ③

Remonstration (L-) [it.] f ③ (einwendung) remonstrance; remonstrieren (L-) v/n. (h.) ③ to remonstrate.

Remonte (L-) [fr.] f ③ (Ergänzung der Pferde) remount[ing]; ~depot (L-) n ③ remounting-depot; ~pferde n p remount-(horses pl.).

remontieren (L-) [fr.] v/n. (h.) ✖ (nochmal einsehen) to blossom again

Remontierung (L-) f ③ remounting

Remontoir-ubr (L-) [fr.] f ③ keyless (or stem-winding) watch.

Remorkör (L-) [fr. remorqueur] ③d. (Schlepvpmpfer) tug-boat.

removieren (L-) [it.] v/a. ③ (entfernen) to remove; (absetzen) to dismiss.

Rempelci (L-) f ③ jostling; (Strauß) F rumpus; ~rumpeln (L-) [nbd., *Raum v/a. ②a.: e-u (an) 2 to jostle (or push) a

Ren(p)ter (L-) [corr. Refektorium] m ③ in Klöstem, Burgen: refectory.

renumerieren (L-) [it.] I v/a. ③ (loshnen) to remunerate. — II ~ n und Rung f ⑥ remuneration.

Rennaissance (L-) [fr. Die geburt (ber Künste)] f ③ Renaisseau (period of) revival; ~stil (L-) m Kunst, arch. Renaissance style.

endeuous (rɑ' dɛ-wü) [fr. m. Begegnung] n meeting, appointment, rendezvous.
 † = Sammelplatz, Versammlung.
enegat (vɛ) [nhd.; * neu-It.] m, ~ in v. rel. (Abtrümmige[r]) renegade.
enette (vɛ) [fr. reinette] f rennet apple, russeting, bisw.: golding.
enit (vɛ) [It.] a. **enitenz** (vɛ) = widerpenstig, Widerpenstigkeit.
enfen (vɛ) [ahd.: wrench: ringen] v/a. to wrench, ein Gelenk: to sprain.
entontre (rɑ' dɛ-tɛr) [fr. rencontre f (+m)] n (feindsich. Begegnung) (hostile) encounter.
enn-arbeit (vɛ) f manufacture of iron by the direct process; -bahn f sport: race-course; einder-path; bei Wetten: die frei! clear the course; -berge m/pl. heaps of crushed ore (before or smelting); -boot ↓ n racing boat.
ennen (vɛ) [ahd.: run] **eb.** I v/n. II 1. to rush; (vorwärts stürzen) to rush forward; alles rennet, rettet, flüchtet sch. all rush and rescue and carry away; in sein Verderben to rush headlong into destruction; mit -m um die Wette to race a p. for a wager; mit dem Kopfe gegen die Wand to run one's head against the wall; ach et. to (jagen) to hunt after a th.; sport: ein Pferd to lassen to run ... — I v/a. u. v/refl. 2. mit Angabe der Wirkung: sich außer Atem to run o.s. out of breath; sich fest to (run and) tick fast. — 3. (vennend stoßen) to run a p. through with a sword, to run a sword through a p.'s body). — III v/a. 4. metall.: Eisen to (schmelzen) to smelt ... — IV ~ n 5. running; racing, race; Sport: ohne Hindernisse at race, mit Hindernissen: steeple-chase.
enner (vɛ) m 1. runner, person who rushes or runs. — 2. race-horse.
enete (vɛ) subj. impf. v. rennen.
en-fahrt (vɛ) f race (of motor cars); -jacht ↓ f racing yacht; -pferd race-horse, runner; -platz m = -bahn; -reiten n horse-racing; -schiff ↓ n racing yacht; -sport m racing; the urf; -stahl m natural steel; -stall racing-stud, stable for race-horses; -ter [P. +; * altnordisch hrein] n, zo. (in)deer (Ra'ngifer tarandus); -tierflechte f reindeer-moss (Cladonia rangiferina); -wagen m lit.: chariot for racing, lit.: racing car; -wolf m (Zetischlitten im Eis- und Schnee-sport) (Swedish) eigh; -ziel n winning-post.
enommage (vɛ) [fr. +; fr.] f (blaffe) (Pracherei) boast(ing), brag(ging), vagger(ing), big talk.
enomme (vɛ) [fr. renommée f] n (ohne pl.) reputation; (Ruhm) renown.
enommen (vɛ) [fr.] I v/n. (h.) to boast; to brag (mit et. of th.); to talk big, F to throw the tchetch. — II ~ n 2 = Großsprecherei.
enrenommieren p.p. u. a. (weit launt) well known, fäster: renowned, mons (wegen et. for a th.).
enomniit (vɛ) [nhd. 17. aae.; +; fr.] m (sch.) boaster, braggart, fäster: bully; -rei (vɛ) f = Großsprecherei.

Renonce (rɛ' nɑ' sɔ) [fr. f] I f Kartenspiel: (Nichtbekennen einer Farbe) renounce. renouncing; ~ sein not to be able to follow suit. — II m (buri.) freshman of a "Corps".
renovieren (vɛ) [It.] v/a. (ausbessern) to renovate, repair, do up.
rentabel (vɛ) [Reute] a. (D 9) (einträglich) lucrative, profitable; ein rentables Geschäft a paying business.
Rentabilität (vɛ) f (Einträglichkeit) lucrativeness, profitability.
Rentamt (vɛ) n (Büro, etwa: revenue-office).
Rente (vɛ) [nhd.; * fr.] f revenue, income; (Leib-) annuity; von seinen ~n leben to live on one's private income or one's means.
Rentei (vɛ) f = Rentamt.
Renten-ablösung (vɛ) f amortization (or liquidation) of an annuity; -anstalt, -bank f annuity-office; -gut n estate held in perpetuity against payment of a fixed rental. [Rentier(in).]
Renti-er(e) f m (vɛ) [fr.] m, f = rentieren (vɛ) v/n. (h.) u. sich to v. refl. to bring in revenue, to yield an income, * von e-m Geschäft: to pay (its way).
Rentkammer (vɛ) f = Rentamt; -meister m (Vorsteher eines Rentamtes) superintendent (or collector) of the revenue; (Verwalter) steward, bailiff.
Rentner (vɛ) m, ~in f (Rent) p. living on his (f her) private means, independent gentleman (f lady).
reorganisieren (vɛ) [It.] v/a. (neugestalten) to reorganize. — II ~ n 2 und Rung f reorganization.
Reparatur (vɛ) [mult.] f (Insbesserung) repairing, repairs pl.; mending of boots, &c.; -bedürftig a. in need of repair; ~kosten pl. (cost) of repairs.
reparieren (vɛ) [It.] v/a. to (put into good) repair, ein Haus &c. auch: to do up.
repartieren (vɛ) [fr. répartir verteilen] I v/a. to allot, Stenem: to assess; (teilen) to share. — II ~ n 2 u. Rung, **Repartition** f allotment, assessment.
Repertoire (vɛ) [fr. répertoire m] n **Reperitorium** (vɛ) [It.] n (theat.) (Spielplan) selection (or stock) of plays.
Repetent (vɛ) [It.] m (Univerfität &c.: private tutor or coach, F crammer.
repetieren (vɛ) [fr. répéter wiederholen] I v/a. u. v/n. (h.) to repeat, to do (over) again. — II ~ n 2 repetition.
Repetier-gewehr (vɛ) n, -telegraph m, -uhr f repeater.
Repetition (vɛ) [It.] f (Wiederholung) repetition, recapitulation; ~s-freis (L...) m ast., surv. repeating circle or instrument.
Repositorium (vɛ) [It.] n short course (or survey) of lectures for examination-candidates, &c.
Replik (vɛ) [fr. réplique f] (Erwiderung) rejoinder; Antwort; (Kopie) replica; replizieren (vɛ) v/a. (erwidern) to reply.
reponieren (vɛ) [It. wieder (an die Stelle) setzen] v/a. surg. ein gebrochenes Glied: to (re)set, einen Bruch: to reduce.
Report (vɛ) m (C. B.) (Börse) contango (ant. Report backwardation).
Reporter (vɛ) [engl.] m (Bericht-erstatter; vgl. ds) reporter.

Report-gechäft (vɛ) n (Schiebungsgeschäft) carrying-over, contango-business. [rent] (set of) book-shelves.)
Repositorium (vɛ) [It.] n (Bücher-) **Repp-hahn** (vɛ) &c. i. Rebhahn &c.
Repräsentant (vɛ) [It.] m, ~in f (Vertreter(in)) representative; ~enhaus n, Am. House of Representatives.
Repräsentations-kosten (vɛ) pl. inv. expense(s) incurred by (or cost of) representation.
Repräsentativ-system (vɛ) n parl. representative system; -verfassung f constitution (on representative principles) [treten] to represent;
repräsentieren (vɛ) [It.] v/a. (ver-) **Repressali-e** (vɛ) [uen-It.] f (Berichtigung) reprisal; ~n ergreifen gegen // to make reprisals on //.
Repressiv-maßregel (vɛ) [It.] f/pl. repressive measures pl.
Reproduktion (vɛ) [It.] f (Nachbildung) reproduction; ~s-fähig (L...) a. able to reproduce; ~s-verfahren n process of reproduction.
reproduktiv (vɛ) [It.] a. reproductive.
reproduzieren (vɛ) v/a. to reproduce.
Rips (vɛ) m (A.) = Rips.
Rips (vɛ) m (A.) = Rips.
Reptil (vɛ) [It. friedensch] n (Dd.) zo. reptile (a. fig. b.s. Arieher).
Reptilien-fonds (vɛ) m (pol.) contp. secret-service fund; -preffe f servile government-press.
Republik (vɛ) [fr.: * It. res publica] f (Freistaat) republic, bsd. ehm. auch: commonwealth; ~aner(in) f (A.) m (Z.) Za'nisch a. republican; Lanisieren (vɛ) v/a. to republicanize; ~anismus (vɛ) m (Z.) republicanism.
Repuls (vɛ) [It.] m (A.), **Repulsion** (vɛ) [It.] f (Zurückdrängung) repulse.
Reputation (vɛ) [It.] f (Ruf) reputation, repute; **reputierlich** (vɛ) a. reputable, respectable.
Requi-em (vɛ) [It.] n (Cath. eocl. u. d.) (Zotenmesse) requiem (mass).
requirieren (vɛ) v/a. (anordern) to requisition, in Schiffrts &c.: to commandeer.
Requisit (vɛ) [It.] n (C.) (Erforderliches) requisite; **thea.** ~en pl. (Zubehör eines Stüds) properties, F props pl.; ~enmeister m (thea.) = Garderabeneister.
Requisition (vɛ) [It.] f (Anforderung) requisition.
Reveda (vɛ) [It. riveda] f, ... de f (Ban) mignonette (Reseda odora'ta).
Reserve (vɛ) [fr. réserve m] f (Zugbruderei: (Schuß) resist-paste. **Reservation** (vɛ) [It.] f (Vorbehalt) reservation. [right(s) pl.]
Reservat-recht (vɛ) n reserved
Reserve (vɛ) [fr. réserve f] (Vorrat, * Ersparsamhaft; ant. aktiv) reserve; die ~ einberufen to call out the reserve.
Reserve-anfer (vɛ) m spare anchor; -fonds m reserve-fund; -mann = Reservist; -mannschaft m (body of) reserve; -maß ↓ m spare mast; -offizier m officer in the reserve; -segel ↓ n spare sail; -struppen fpl. * reserve forces, reserves pl.; -zimmer n spare room.

Musik; □ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ○ Geographie; ⊕ Technik; ⚒ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ⊕ Handel; ✉ Post; 🚂 Eisenbahn.

reservieren (ʁɛzɛrvˈvɪrən) [lt.] v/a. ③ (aufbewahren, sparen) to (keep in) reserve, to put by, a. = ausbedingen 2; fig. reserviert (zurückhaltend) reserved, F buttoned-up, stand-offish; thea., &c. reservierter Platz reserved seat.

Reservist ✕ (ʁɛzɛrvˈvɪst) [fr. réserviste] m ② reserve-man, reservist.

Reservoir (-vɛzɔˈvɑːr) [fr. réservoir m Behälter] n ② d. (a) reservoir, tank.

Resident (ʁɛzɪdˈdɛnt) [lt.] m ② resident (minister). I (princely) residence.)

Residenz (ʁɛzɪdˈdɛnz) [fr. résidence] f ②

Residenzler (ʁɛzɪdˈdɛnzlɛr) m ②, ~in f ② inhabitant of a capital.

Residenzstadt (ʁɛzɪdˈdɛnzˌʃtɑːt) f ② place of residence, des Staatsoberhauptes; capital; = theater n theatre attached to a royal, &c. residence; (chief) theatre of a capital. [to reside (in a town).]

residieren (ʁɛzɪdɪˈrɪrən) [lt.] v/n. (h.) ③ (wohnen)

Residium ɔ (ʁɛzɪdɪˈvɪʁ) [lt. überrest] n ② bsp. chm. residue, residuum.

Resignation (ʁɛzɪgnˈaːʃən) [lt.] f ② (Verzicht, Abtunung) resignation.

resignieren (ʁɛzɪgnɪˈrɪrən) [lt.] ① I v/n. (h.): auf etwas 2 (verzichten) to resign a th.; resigniert resigned (to one's fate). — II v/refl. sich in et. 2 (ergeben) to resign o.s. to a th. — III ~ n 2 u. Resignierung f ② resignation.

reskribieren (ʁɛskrɪbɪˈrɪrən) [lt.] v/a. ③ (verordnen) to decree; Reskript (ʁɛskrɪpt) n ② c. rescript.

resolut (ʁɛzɔˈlut) [lt.] a. ③ (entschlossen) resolute, determined; Resolution (ʁɛzɔˈlyʊʃən) [lt.] f ② (Beschluss) resolution.

resolvieren (ʁɛzɔlvɪˈrɪrən) [lt.] v/a. und sich 2 v/refl. ③: a) (sich) 2 (auflösen) to dissolve; b) (sich) 2 (beschließen) to resolve.

Resonanz (ʁɛzɔˈnɑːnz) [lt.] f ② phys. (Wiederhall) resonance, reverberation; ~boden (u. d. d.) m ② sounding-board; ~kasten m resonance-box or -chamber.

resorbieren ɔ (ʁɛzɔrbɪˈrɪrən) [lt.] v/a. ③ (wieder anfangen) to reabsorb; Resorption (ʁɛzɔrbɪˈpʃən) [lt.] f ② reabsorption.

Resorcin ɔ (ʁɛzɔrˈʃɪn) [neu-lt.] n ② d. chm. resorcin, resorcine (C6H6O2).

resp. abbr. = respektive.

Respekt (ʁɛspɛkt) [lt.] m ② b. (Ehrfurcht) respect; (Achtung) esteem; e-m ~ einflößen to inspire a p. with awe or dread; gewaltigen ~ vor e-m h. to hold a p. in great respect, to stand in (great) awe of a p.; mit ~ zu melden with all due respect (or deference) to you; if I may say so; vgl. melden 3; sich ~ verschaffen to secure respect, to make o.s. respected.

respektabel (ʁɛspɛktəbəl) [lt.] a. (Dg) (angesehen) respectable; Respektabilität (ʁɛspɛktəbɪlɪtät) f ② respectability.

Respektblatt (ʁɛspɛktˌblat) n ② typ. fly-leaf. respektieren (ʁɛspɛktɪˈrɪrən) [lt.] v/a. ③ (achten) to respect, to esteem, ④ (schätzen) (nicht) 2 to (dis)honour ...; respektierlich (ʁɛspɛktɪˈrɪʃ) a. ③ respectable, honourable.

respektiv (ʁɛspɛktɪv) [lt.] a. ③ respective. respektive (ʁɛspɛktɪv) adv. (beziehungsweise) respectively (abbr. resp.).

respektlos (ʁɛspɛktˈlos) a. ③ without (proper) respect; ~losigkeit f ③ want of respect. [be held in respect.]

Respektsperson (ʁɛspɛktˌspɛrˈsɔn) f ③ person to

Respektstage ④ (ʁɛspɛktˌʃtɑːɡ) m/pl. ③ (grüßl.) days pl. of grace; ④ will a. ③ respectful; ⑤ widrig a. disrespectful; ~widrigkeit f ③ disrespect (fulness).

respirieren (ʁɛspɪrɪˈrɪrən) [lt.] v/n. (h.) ③ to breathe.

Responsorium (ʁɛspɔnsɪˈvɪʊm) [lt.] n ② Liturgie. responses pl.; ♪ sponsory (song).

Resse ɔ (ʁɛspɛ) m ③ washing-trough.

Resort (ʁɛspɔrˈt) [fr. m] ① m (Springsieder- aufschwung) spring. — 2. n (Geschäfts- treis, & jur. † Verwaltungs- zweig) department, administrative province or sphere; das gehört nicht zu meinem ~ it's beyond (or outside) my province.

ressortieren (ʁɛspɔrˈtɪrən) [fr. ressortir] v/n. (h.) ③ to appertain (or belong) to a th.

ressortmäßig (ʁɛspɔrˈtmɑːɡɪ) a. ③ jur., pol. departmental.

Ressource (ʁɛspɔrsɪˈʁɛ) [fr.] f ③ 1. (Stifts- mittel) resource; expedient, remedy. — 2. (geschlossene Gesellschaft) club.

Rest (ʁɛst) [fr. reste] m ② b. und (i. 2b) ④ b. 1. (das übrige) rest, remaining part, math., &c. remainder, jur., chm., &c. residue, path. e-r Krankheit: dregs pl.; j-s irdische ~e a p.'s earthly remains pl., eines Heiligen &c.: relics pl. — 2. ④: a) (Zahlungsbilanz) balance; b) ~er pl. (Schnittwaren &c.) remnants, odds and ends pl. — 3. fig. feinen ~ bekommen to receive the finishing stroke.

Restant ④ (ʁɛst) [lt.] m ② (mit der Zahlung Rückständiger) person in arrears, defaulter; ~enliste (ʁɛstˌlɪst) f ② list of defaulters. [~ = Restauration 2.]

Restaurant (-pɪstauˈrɑːn) [fr. m] n

Restaurateur (-pɪstauˈrɑːtœr) [fr.] m ② d. restaurant-keeper, keeper of a restaurant.

Restauration (-pɪstauˈrɑːʃən) [fr., *fr.] f ③ 1. (Wiederherstellung) restoration. — 2. (Speisehaus, Bier- und Weinstol, Wirtschaft) restaurant, dining-rooms pl., ♪ refreshment-room; für Milch, Kaffee, Tee &c.: creamery, tea-rooms pl., niederer Art: coffee-shop.

Restaurationsessen (ʁɛstauˈrɑːʃənˌɛsən) n ② meal (or mealing, dining) at a restaurant; ~kellner m waiter at a restaurant; ~wagen m dining-car.

restaurieren (-pɪstauˈrɑːrɪrən) [fr., *lt.] v/a. ③ (wiederherstellen) to restore; sich 2 (durch Speise und Trank erquiden) to partake of refreshments.

Restbetrag (ʁɛstˌbrɛt) m ③ remainder.

Restchen (ʁɛstˌtʃɛn) n ③ (dim. von Rest) small remainder or balance or remnant.

Restlerhandlung (ʁɛstˌlɛrˌhɑːndlʊŋ) [Restler, pl. f. Rest 2b] f ③ shop for remnants.

restieren (ʁɛstɪˈrɪrən) [lt.] v/n. (h.) ③ to remain, to be left over, von Schulden: to be still due, to be still owing.

restituieren (ʁɛstɪtuˈɪrɪrən) [lt. zurück-erhalten, wiederherstellen] I v/a. ③ to restore, bism.: to restitute. — II ~ n ③ und Restituierung f ③ restitution.

Restitution (ʁɛstɪtuˈʃɪʊn) [lt.] f ③ (Wiederherstellung) restitution; ~s-edikt (ʁɛstɪtuˈʃɪʊnˌɛdɪkt) n ③ hist. (1629) Edict of Restitution.

restlos (ʁɛstˈlos) a. ③ u. adv. without a remainder; * fig. sich 2 (gründlich) mit et. befaßen to devote o.s. thoroughly (or unsparringly) to a th. [resultant.]

Resultante (ʁɛzultˈɑːntə) [fr.] f ③ mech., phys.]

Resultat (ʁɛzultat) [fr. résultat m] n ③ (Ergebnis) result, outcome, arith. an answer; ~los a. ③ without result.

resultieren (ʁɛzultɪˈrɪrən) [fr.] v/n. (h.) ③ to result.

Resümee, Bsp. Resümee (-vɛ) [fr. résumé m] n ③ (überfikt) summary, (fr.) résumé.

resümieren (-vɛ) [fr. résumer] v/a. sich 2 v/refl. ③ (s-fassen) to sum (auch vom Richter), to summarize, recapitulate; das resümiert sich 2 that's easily reckoned up.

retablieren (-vɛ) [fr. rétablir] v/a. v/refl. sich 2 ③ to re-establish (o.

Retentionsrecht (-vɛ) [fr. rétention] n ③ jur. right of retention, lien.

Retrade (-vɛ) [fr.] f ③ 1. fast + ob. ✕ retreat. — 2. [fr.] = Abtritt.

retrieren (-vɛ) [fr.] v/n. (in) u. sich v/refl. ③: (sich) 2 to (effect a) retro.

Retorsion (-vɛ) [fr. rétorsion] f ③ (Wiedervergeltung) retorsion; ~s-zi (-vɛ) m/pl. ③ retaliation duty.

Retorte (-vɛ) [fr. †] f ③ chm. retort.

Retortenkohle (-vɛ) f ③ met. cylinder-charcoal.

retour (-vɛ) [fr.] adv. (zurück) back; ~ pl. f ③ = Rücksendung(en).

retour-billet (-vɛ) [fr.] n ③ (g. fahrtarte) return-ticket; ~fracht a return- (or home-)freight; ~stühle a return-chaise; b) f fig. repair couched in the same form as original joke of the assailant.

retournieren (-vɛ) [fr.] v/a. (zurücksenden) to return, to send back.

Retourwaren (-vɛ) [fr.] f/pl. returned goods, F returns pl.

rettar (-vɛ) a. ③ savable.

retten (-vɛ) [ahd. rid] I v/a. und sich v/refl. ③: (sich) 2 to save (o.s.); 2 auch: to (make good one's) escape (befreien) to deliver, rescue, (set) f. aus dem Feuer, Wasser &c. 2 to snatch f. ..., Güter &c.: to recover; er ist nicht 2 ... (irretrievably) lost; rette- iver kann!, look out for yourself each (one) for himself!, (fr.) sauve- peut! — II ~ n ③ = Rettung.

Retter (-vɛ) m ③, ~in f ③ deliverer bism.: deliveress, rescuer; (heil.) Saviour, Redeemer.

rettich (-vɛ) [ahd. *lt. radic- Wurzel] ② d. (black) radish (Raphanus sativus) a. ③ (außerhande, Ee halten) disabled, unseaworthy.

Rettung (-vɛ) f ③ (f. retten) savi- deliverance, rescue, salvation (rel.); von Gütern: recovery, ↓ salva- (entkommen) escape.

Rettungsanker (-vɛ) m ③ ↓ sp. anchor, fig. sheet-anchor; -ansta- establishment for saving life; -parat m life-saving apparatus; ↓ f life-buoy; -gürtel m life-b- -insel f auf den Straßen: island; ↓ m life-boat; -leine ↓ f life-b- -leiter f fire-escape; 2los a. ↓ help, beyond hope; 2 (adv.) versch- irretrievably lost, irrecoverable; sigifit f hopeless state; irretrieva- ness; -medaille f medal (receiv- for saving life; -mittel m mean- safety, refuge; vgl. Hilfsmittel: u. letztes ~ our last straw; -sack, -schiff

Rhomboider $\text{\textcircled{R}}$ ($\text{\textcircled{v}}$) [grch.] n $\text{\textcircled{m}}$ math. (verjöhener Würfel) rhombohedron.
Rhomboid $\text{\textcircled{R}}$ ($\text{\textcircled{v}}$) n $\text{\textcircled{c}}$ math. (verjöhener Rechteck) rhomboid; **Rechteck** ($\text{\textcircled{v}}$) a $\text{\textcircled{m}}$ (rautenförmig) rhomboid(al).
Rhombus $\text{\textcircled{R}}$ ($\text{\textcircled{v}}$) [grch.] m $\text{\textcircled{m}}$ geom. (Raute) rhombus, a. rhomb ($\text{\textcircled{<}}$).
Rhythmik ($\text{\textcircled{v}}$) [grch.] f $\text{\textcircled{m}}$ rhythmic.
Rhythmiker ($\text{\textcircled{v}}$) [grch.] m $\text{\textcircled{m}}$ rhythmist.
rythmisch ($\text{\textcircled{v}}$) [grch.] a $\text{\textcircled{m}}$ (tattmäßig) rhythmical. [mäßige Bewegung] rhythmic.
Rhythmus ($\text{\textcircled{v}}$) [lt., *grch.] m $\text{\textcircled{m}}$ (tatt-) rhythm.
Richard ($\text{\textcircled{v}}$) npr/m $\text{\textcircled{a}}$ (a. Bn.) Richard, F Dick; f. Löwenherz.
Richtbalken $\text{\textcircled{R}}$ ($\text{\textcircled{v}}$) m $\text{\textcircled{m}}$ Brückenbau: traverse-beam; = **Baum** m : a) = Hebebaum; b) *carp.* pulley-beam, beam with pulley for lifting building-material c) \times *artill.* traversing handspike; = **Beil** n executioner's (or headsman's) axe; = **Bein** n = **Beifoot**; = **Block** m für Hinrichtungen; executioner's block.
Richte ($\text{\textcircled{v}}$) [ahd.] f $\text{\textcircled{1}}$ = Richtung. — 2. (gerader Weg) straight line; in die ~ geh(en) to take the shortest route or cut. — 3. (richtige Lage) right position; et. in die ~ bringen to put a th. straight or right, to right a th. — 4. = Richtschnur. [ing-rod.]
Richt-eisen $\text{\textcircled{R}}$ ($\text{\textcircled{v}}$) n $\text{\textcircled{m}}$ straighten-
richten ($\text{\textcircled{v}}$) [ahd.; *rech] I v/a , $\text{\textcircled{b}}$ $\text{\textcircled{m}}$. ohne Objekt oder v/n . (h.) u . **sich** u . **sich** $v/refl$. $\text{\textcircled{1}}$ et. **strimmen**, **Schiefes** u ober gerade $\text{\textcircled{2}}$ (sbj. $\text{\textcircled{2}}$) to set a th.; in die Höhe $\text{\textcircled{2}}$ to raise (or lift) up; **sich** in die Höhe $\text{\textcircled{2}}$ to raise o.s., to rise (up); nach der Sehwage $\text{\textcircled{2}}$ to plumb; \downarrow die Segel nach dem Winde $\text{\textcircled{2}}$ to trim one's sails according to the wind (a. *fig.*); \times **richt** euch! fall in!; *fig.* nach et. $\text{\textcircled{2}}$ to adjust (or accommodate) to a th.; **sich** (sein Verhalten) nach etwas $\text{\textcircled{2}}$ to conform with a th.; **sich** nach den Umständen $\text{\textcircled{2}}$ to act according to circumstances; $\text{\textcircled{2}}$ **ber** Preis **richtet** **sich** nach der Ware ... depends on (or is in keeping with) the goods; *gram.* das Prädikat **richtet** **sich** nach dem Subjekt the predicate agrees with the subject. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ *carp.* ein Haus $\text{\textcircled{2}}$ to set up the roof of a house; den Zeiger der Uhr (metronomisch) die Uhr $\text{\textcircled{2}}$ to regulate the watch or clock. — 3. (senken, wenden) to direct (gegen etwas against a th.); seine Aufmerksamkeit auf et. $\text{\textcircled{2}}$ to turn (or direct) one's attention to a th.; *fig.* eine Bitte, einen Brief an e-n $\text{\textcircled{2}}$ to address ... to a p.; den Blick gegen den (ob. gen) Himmel $\text{\textcircled{2}}$ to cast one's eyes (up) to heaven; ein Fernrohr z.: to level (or point) ...; eine Frage an e-n $\text{\textcircled{2}}$ to put a question to a p., to ask a p. a question; seine Gedanken auf etwas $\text{\textcircled{2}}$ to turn one's thoughts to(wards) a th., to give one's mind to a th.; \times ein Gesicht $\text{\textcircled{2}}$ to lay (or train) a gun; seine Wut auf e-n $\text{\textcircled{2}}$ to direct one's fury against a p., to vent one's rage upon a p. — 4. Präpositionelle Redensarten; **sich** auf et. $\text{\textcircled{2}}$ (gefaßt halten) to keep (o.s.) ready for a th.; das war gegen mich gerichtet that was intended for me; etwas ins Werk $\text{\textcircled{2}}$ to carry a th. into execution

or effect, to accomplish a th.; e-n zu Grunde, zu Schaden $\text{\textcircled{2}}$ to ruin a p. — 5. jur. (Urteil sprechen) (über) e-n $\text{\textcircled{2}}$ to pass (or pronounce) sentence on a p., to sentence a p.; *bibl.* richtet nicht, auf daß ihr nicht gerichtet werdet judge not, and ye shall not be judged. — 6. = **hin** $\text{\textcircled{2}}$ c. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ 7. (i. l.) adjustment; (f. 2) regulation; (f. 5) sentencing, sentence, judgment; vgl. Richtung.
Richter ($\text{\textcircled{v}}$) [ahd.; *richten] m $\text{\textcircled{m}}$, ~ in f $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{1}}$ judge; oberster ~ supreme judge, in Engl.: Lord Chief Justice; vorstehender ~ presiding judge; (Polizei-) police-magistrate; **sich** zum ~ aufwerfen to constitute o.s. judge; zum ~ ernannt werden to be made a judge, to be called to the Bench; *Sprichw.* wo kein Kläger ist, ist auch kein ~ no accuser (or no complainant), no judge. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ (j. der et. gerade richtet) straightener, adjuster.
Richteramt ($\text{\textcircled{v}}$) n $\text{\textcircled{m}}$ judge's office, judicature. [censorious].
richterlich ($\text{\textcircled{v}}$) a . $\text{\textcircled{m}}$ like a judge; **Richterkollegium** ($\text{\textcircled{v}}$) n $\text{\textcircled{m}}$ body (or conclave) of judges, a. the Bench.
richterlich ($\text{\textcircled{v}}$) a . $\text{\textcircled{m}}$ of (or like a) judge, judicial; (gerichtlich) judiciary; **des** Urteil sentence, judgment.
Richterschwert ($\text{\textcircled{v}}$) n $\text{\textcircled{m}}$ sword of justice; vgl. Richtschwert; = **spruch** m judge's sentence; f. a. **Beisitz** 2 ; = **stand** m judicial calling, a. oft *coll.* the Bench; *Am.* the Judiciary; = **stuhl** m judge's seat or chair, tribunal; das gehört nicht vor seinen ~ that's not within his jurisdiction; *rel.* vor dem ~ des Allerhöchsten before the judgment-seat of the Almighty.
Richtfeier ($\text{\textcircled{v}}$) f $\text{\textcircled{2}}$, = **schmaus**; = **holz** n **der** **Richter**: straightening-board.
richtig ($\text{\textcircled{v}}$) [ahd.; *recht] a . $\text{\textcircled{1}}$ right, correct, (genau) exact, accurate; (geeignet) suitable; (gerecht) just, fair; (echt, wirklich) genuine, real; ein **der** **Engländer** a true-born Briton, an Englishman bred and born; f. **Zährte**; das **de** **Maß** halten to keep within (due) bounds; ein **des** **Urteil** haben to have a sound judgment; das ~ **et** treffen to hit upon the right thing; **tue** **setz** **das** ~ (you should) always do the correct (or proper) thing. — 2. *adv.* geht Ihre Uhr $\text{\textcircled{2}}$? is your watch right?, does your watch keep good time?; et. **de** zahlen to pay ... in full, to discharge ... honestly; **wir** haben die Ware $\text{\textcircled{2}}$ empfangen we duly received ..., we received ... in due course; **ich** hatte es $\text{\textcircled{2}}$ vergessen ... certainly forgotten it. — 3. (in Ordnung) in order, arranged; alles ist $\text{\textcircled{2}}$ all is settled, F it's all right or O. K. [aus all correct]; et. $\text{\textcircled{2}}$ **m.** to set a thing right or to rights, to adjust a th.; eine Rechnung to pay (or clear) off. — 4. **Ausruf**: $\text{\textcircled{2}}$! right!, that's the thing!, just so!; ganz $\text{\textcircled{2}}$! quite right!, quite so!; F das ist die **de** **Sorte** that's the sort or the kind!; oft vorher Gesagtes bestätigend, z. B. **ich** sagte: „er kommt bald“, und $\text{\textcircled{2}}$, **da** trat er ein! ... and, behold (or lo, and behold), he stepped in!; mit Negation:

das ist nicht $\text{\textcircled{2}}$ that's not as it should be; das geht nicht $\text{\textcircled{2}}$ (*adv.*) zu, da geht nicht mit den Dingen zu there is something wrong (or extraordinary) about it; es ist hier nicht $\text{\textcircled{2}}$ the place is haunted; es ist nicht ganz $\text{\textcircled{2}}$ (*adv.*) mit ihm, er ist nicht ganz $\text{\textcircled{2}}$ (im Kopf) he is not quite right in the upper story or in his head.
Richtig-(be)finden ($\text{\textcircled{v}}$) n $\text{\textcircled{m}}$ verification; $\text{\textcircled{2}}$ nach ~ if found correct
Richtigkeit ($\text{\textcircled{v}}$) f $\text{\textcircled{m}}$ (f. richtig) rightness, correctness; exactness; accuracy; justness, fairness; truth; et. i ~ bringen to set a th. right or to rights or in order; das hat seine ~ die Sache hat ihre ~ it is quite right or true, it is a real fact.
Richtig-machung ($\text{\textcircled{v}}$) f $\text{\textcircled{m}}$ arrangement, settlement; $\text{\textcircled{2}}$ stellen v/a . $\text{\textcircled{2}}$ to put (or set) right, to rectify = **stellung** f rectification.
Richt-keil \times ($\text{\textcircled{v}}$) m $\text{\textcircled{m}}$ *artill.* quoin for pointing a gun; = **block** m = **block** n e -s **Gewehrs**: sight, \times *artill.* dispart-sight; = **maschine** f : a) straightening-machine; b) \times *artill.* contrivance used in training gun: = **maß** n standard (of measurement) gauge; = **platte** f , *metall.* straightening-plate; = **platz** m place of execution; = **schaft** \times m vertical shaft = **scheit** n (jointing)-rule, straight edge; = **schmaus** m , *carp.* tree (given) to builders' workmen on south up the roof of a new house; = **schnur**, a) $\text{\textcircled{2}}$ plumb-line; b) *fig.* rule of conduct; e-n zur ~ dienen to serve for p.'s guidance; = **schraube** \times f , *artill.* elevating-screw; = **schwert** n executioner's sword; = **stätte** f = **platz** m zum Messen: yard-measure = **stuhl** m = Richterstuhl; = **tag** m da fixed for an execution.
Richtung ($\text{\textcircled{v}}$) [ahd.] f $\text{\textcircled{1}}$ = richten I — 2. (das Wohn) direction; (Einie, We line, route, course; bent, drift (*fig.*); die ~ verlieren to lose one bearings; \times gerade ~ alinemen *fig.* neue ~ in der Poese zc. new school (or line of thought) in poet. &c.; politische ~ political opinion; radikal ~ radicalism. — 3. mit *ppr* in derselben Richtung weiter gehen pursue the same course; in gerader in a straight line, straight on; entgegengesetzter ~ in the opposite direction, directly opposite; **na** **allen** ~ in all directions; **na** **beiden** ~ in both ways, this way at that, hither and thither.
Richtungsfahne ($\text{\textcircled{v}}$) f $\text{\textcircled{m}}$ \times n . *sm* zum Markieren: field-colours *pl.*; = **lin** f line of direction; = **winkel** \times m angle of elevation.
Richt-visier $\text{\textcircled{R}}$ ($\text{\textcircled{v}}$) n $\text{\textcircled{m}}$ sight; = **wa** f level; = **weg** m straight (or direct) route or road, short cut.
Riech ($\text{\textcircled{v}}$) [ahd.; *Reh] f $\text{\textcircled{m}}$ *hunt.* **riechbar** ($\text{\textcircled{v}}$) *impf. ind. (subj.)* v. riech **riechbar** ($\text{\textcircled{v}}$) a . $\text{\textcircled{m}}$ perceptible by smell, smellable; (wahrnehmbar) od(ifer)ous; ~ **fecht** f etwa: distinct (u. of) odour; od(ifer)ousness.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, unrichtig

rifoschettieren ^z (vulv) [^rfr. *ricocher*] v/n (h) ^z (abvallen) to ricochet, rebound.
Rifoschett-schuß ^z (vulv) m ^z ricochet (or rebounding) shot.
Rille (v) [u. d.] ^r rill f ^z groove; die ~n und Risse im Boden: the furrows and cracks. [rie] (f) (h).
rißen (v) v/a. ^z to groove (vgl. Riefe¹).
rillig (v) a. ^z marked with grooves, fluted, ^z sulcate.
Rimeße ^z (-v) [it.] f ^z (Geldsendung) remittance; ~n machen to make remittances, to provide funds; ~n buch (vulv) m ^z book of remittances.
Rind (v) [ahd.] n ^z ox. zo. neat. eng. s. a. ox, cow (Bos); weit. s. head of cattle; ~er pl. horned cattle; bovine race.
Rinde (v) [ahd.: rind; Raub] f ^z (Baum-) bark; ~ (ant. Krume) des Brotes, e- Paßete zc.: crust, am Käse zc.: rind.
rinden (v) a. ^z (unade) of bark.
rinden-artig (vulv...) a. ^z bark-like, ^z cortical, corticose; -dach n ^z roof made of bark; -foralle f. zo. fan-coral, ^z corticifer.
Rinder-braten (vulv...) [Rind pl.] m ^z roast beef; -bremse f, ent. gadfly (*Tabanus*); -brust f. roßt.: brisket of beef; -herde f herd (or drove) of cattle; -hirt m neat-herd, cow-keeper, s. b. Am. cow-boy; -pest f; -peusch f, vet. cattle-plague, pleuro-pneumonia in cattle, in Süd-afrika: ^r rinderpest; -püfel= fleisch n corned beef; -talg m beef-suet; -zunge f = Rindszunge. [boiled beef].
Rind-fleisch (vulv) n ^z beef, angetohtes: /
rindig (v) [Rinde] a. ^z covered with a bark, crusty, crusted, ^z corticose.
Rind-leber. ^z lebern = Rinds...
Rinds-blase (vulv...) [Rind gen.] f ^z bullock's bladder; -braten m = Rinderb.; -feule f shiu (vom Sinterete: read) of beef; -leder n cow-hide, neat's leather; -leder a. ^z (made) of neat's leather; -talg = Rindertalg.
Rind-stück (vulv) n ^z beefsteak. [tongue].
Rinds-zunge (vulv) f ^z ox-, neat's
Rind-vieh (vulv) n ^z a) horned (or neat, black) cattle; b) P ^z Schimpf. blockhead.
Ring (v) [ahd.: ring] m ^z 1. ring (am Finger on one's finger), von Draht, a. coil; feiner ~ (a. Ringel m (n) ^z Ringelchen, Ringlein n ^z ringlet, little circle, circlelet, annulet; goldene ~e in den Ohren golden ear-rings pl.; arch. ~ um eine Säule: ^z astragal; orn. ~ um den Hals e-r Laube: ruff; ent. ~e am Bauch der Insekten: segments pl. — 2. (Kreis) circle, round; i. Jahresring; (dunkle) ~e um die Augen haben to have dark rings under (or round) the eyes, to look dark round the eyes; anat. ~ um die Brustwarzen: ^z areola, corona; Meteorologie: ~ um Saturne: halo; ast. ~e des Saturn rings pl. of Saturn. — 3. ~ (Gieß) e-r Reite link of a chain; (Zwinge) ferrule; (Dreh-) ~ swivel. — 4. (Kreis von Personen): a) circle, b. s. clique; b) ^r [engl.] ^z ring (a. pol.), trust, syndicate, pool.
Ring... (vulv...) [ringen²] f. Ringkampf zc.
Ring-aufsel (vulv...) f ^z orn. ring-ousel (*Turdus torquatus*); ^z artig a. ^z r.-like, annular; -bahn f ^z circular railway;

Züge e-r ~ circle-trains pl.; =bein n, vet. der Pferde: ring-bone.
Ringel (v) [u. d.] m (n) ^z f. Ring¹; ^z Weberei: mail; (Säcken) ringlet; ~-blume (vulv) ^z f ^z marigold (*Calendula*).
Ringelchen (vulv) n ^z f. Ring¹.
Ringel-gans (vulv...) f ^z orn. brent-goose (*Bernicla borealis*); =gedicht n rondeau, roundelay; -haar n hair in ringlets, curled hair.
ring(e)licht, mit ...ig (vulv) a. ^z like a ring or ringlet or curl; (sich ringelnd) curling, coiling; (ring-artig) annular.
Ringel-loche (vulv) f ^z ringlet, curl.
ringeln (vulv) [ahd.] ^z a. I v/a. 1. (in Ringel legen) to curl; geringelt curled, in ringlets. — 2. to provide with a ring or with rings. — 3. Bäume ^z (damit sie absterben) Am. to girdle ... — II v/n. (h. u. jn) n. sich ^z v/refl. 4. to curl, to coil, von Rauch zc.: to wreath, sich schlangelnd: to wind, to meander, spiralförmig: to form (into) a spiral.
Ringel-natter (vulv...) f ^z zo. ring-snake (*Tropidonotus natrix*); -reigen, -reihen m dancing in a ring; -reim m = gegedicht; (Wiederholungsreim) burden of a song; -rennen, -stechen n tilling at the ring; -stück ^z n rondo; -tanz m circular dance, dancing in a ring; -taube f, orn. ring-dove, cushat, wood-pigeon (*Columba torquatus*); -wurm m, zo. ringed worm; -würmer pl.: ^z Annelids, ...ides, ...idae. ...id(i)ans.
ringen (vulv) [ahd.; *Ring] v/n. (h) ^z (Ringe bilden) to form rings.
ringen (vulv) [ahd.: (w)ring] ^z I v/a. u. sich ^z v/refl. 1. (windend drehen) to twist; die Hände ^z to wring one's hands; e-m eine Pistole aus der Hand ^z to wrest (or wrench) ... from a p.'s hand. — II v/n. (h), v/a. u. sich ^z v/refl. 2. (sich gegenseitig niederzuerwerfen suchen) to wrestle with a p., to try a fall with a p.; e-n zu Boden (ob. nieder) ^z to throw a p. in wrestling; mit et. ^z to struggle (or grapple) with a th.; mit dem Tode ^z to be in the grip (or the throes) of death or in one's last agony. — 3. (sich mühen) nach et. ^z to strive for (or after) a th.; mit e-m um et. ^z to contend with a p. for a th. — III ~ n ^z 4. (f. 1) twisting, &c.; (f. 2) wrestling(-match); (Kampf) struggle, contest, mit dem Tode: (last) agony. [weits. athlete].
Ringer (vulv) [ringen²] m ^z wrestler.
Ring-faser (vulv) (vulv...) f ^z annular marking; =finger m ring-finger; ^z förmig a. ^z ring-shaped, annular; ^z orbicular, anat. cricoid. armillary; vgl. ^z artig; =förmigkeit f annularity; =gefäß ^z n annular duct; =gewölbe n, arch. ann. vault; =haken m ring-hook; =häufel [ringen²] m wrestling-match; =häufel m wrestler; =kanal m ^z u. zo. der Stachelhäuter u. Pflanzenziere: ring-canal; =kapseln n. -fasen m ring-(weits) jewel-case; =knorpel m. anat. des Kehltopfes: annular (or cricoid) cartilage; =solben ^z m annular piston; =tragen m, ehm. gorget; =turnit f art of wrestling. ut.: palæstic art.
Ringlein (vulv) n ^z dim. v. Ring¹, f. ds 1.
ringlicht, ...ig (vulv) a. f. ringlicht, ...ig.

Ring-mauer (vulv...) f ^z wall enclosur (or encircling) a town; =ofen ^z annular kiln or furnace; ehm. =panz m ring-mail; =platz m wrestlin ground; =reiten, -rennen n tiltin (or riding) at the ring.
ring³ (v) [Ring¹] adv.: ^z, ^zher(um), um(her) round about, right round all around, in a circle; =überall everywhere; (von allen Seiten) on all sides from every quarter.
Ring-schraube (vulv...) f ^z ring screw; =schule f. ut.: palæstra.
ring³-herum (vulv) f. rings.
Ring-spindelbank (vulv...) f ^z ring frame; =stopper ^z m für die Antee r.-stopper; =straße f circular road.
ring³-um(her) (vulv) f. rings.
Ring-wechsel (vulv...) m ^z bei Trauung zc.: exchange of rings; =weise adv. a circle or round; =zylinder = solb Rinne (vulv) [ahd.] f ^z, ~n m ^z (Schw. Spange) buckle, metal ring or hoop.
Rinne (vulv) [ahd.] f ^z 1. (Leitungsröhre) conduit, pipe; (Wasserabzug) gully, sewer, f. Dachrinne. — 2. (Grube) groove channel. — 3. ^z a) arch. (Schäp. an Säulen: flutes pl.; b) Büchsenmaße ~ für den Gewehrkanal; rifle; c) Gieß- ~ zum Gießen casting gutter.
rinnen (vulv) [ahd.: run; rennen] v/n. (f. h.) ^z (b) a. 1. to flow, run; (strömen) gush, rush; (tröpfeln) to trickle, dr von der Stirne heiß ^z muß der Schweiß (sch) the hot brow be wet with hot sweat. — 2. (h.) (reden) to leak.
II ~ n ^z 3. flow(ing); (Lecken) leaka
Rinnen-eisen (vulv...) [Rinne] m channel-iron; =förmig a. ^z in (t form of a channel, ^z; ^z canali late(d); =pflug ^z m draining-ploug =schiene ^z f, Am. trough-rail.
rinnig (vulv) a. ^z running. [eyr
Rinn-leiste (vulv) (vulv) f ^z arch. (strahl
Rinn-sal (vulv) [rinne¹] n ^z d. wa course, rill; (Wäßbach) mill-stret (sprüßet) river-bed.
Rinn-stein (vulv) m ^z a) in der Str gutter, ehm.: kennel; b) in der St sink; c) arch. culvert, drain-pi sewer; =stein-fehler m sewerman.
Rippen (vulv) n ^z (dim. v. Rippe) sn rib; ^z Stumpf: cutlet, chop.
Rippe (vulv) [ahd.: rib] f ^z 1. anat., &c.: ^z costa; wahre (sich true (false or floating) rib; e-m (ob. alle) ~n im Leibe entzweischlagen break every bone in a p.'s body; den ~n gehörig: ^z costal; ^z (unter) den ~n befindlich: ^z in costal (subcostal). — 2. ^z f. rib, ne of a leaf, &c.; arch. ~ eines Gewö groin, nervure; (Sante) frame: ^z ~n e-3 Schiffe die frame- (or tim work of the ship's) hulk. — II
rippen (vulv) I v/a. ^z to rib. — II
rippet p. p. u. a. ^z f. ds u. vgl. ^z. ^z arch. 2e Decke groined ceiling.
Rippen-braten (vulv...) [Rippe] m ^z ribs pl. or fore-quarter; -bruch m ^z fracture of a rib or of ribs; =fa m moon-fern (*Botrychium Lunu*); =fell n, anat.: ^z pleura; =fell entbung f, path.: ^z pleurisy; =heil

schlächtere: meat on the ribs; **-gegend** *m* anat.: **o** costal region; **-schmerz** *m* = weh; **-speer** *m* **schl.**: roast ribs *pl.* f pork; **-stoß** *m* nudge, F dig (or poke) in the ribs; **-stück** *n* Schlächtere: piece of the ribs; **-weh** *n*, *path.* pain in the ribs or sides, F pleuralgia. **ippe-speer** (*pl.*) = Rippen-speer. **ppig** (*pl.*) [Rippe] *a.* **o** ribbed; in *fig.*: vier 2 *z.* [velvet.] **pp-jam(met)** *m* (*pl.*) **o** ribbed/ **ips** (*pl.*) [*fr.* *reps* (*sg.*); *engl.* *reps* *pl.*] *a.* **o** (geripptes Baumwoolzeug) rep. **rs** (*pl.*) *int.* 2!, rapš! snip-snap. **ruarijsh** (*pl.*) [*lt.* *rufer*] *a.* **o** Ripuarian. **rsalit** (*pl.*) [*it.*] *m* **o** *arch.* (Vornung) projection. **sch** (*pl.*) *a.* **o** quick, swift. [long veil.] **sch** (*pl.*) [*Hom.* Riese] *f* (langer Schleiter) **sch** (*pl.*) [*nhd.* 17. *see.*; *lit.* *ri'schio* *m*] *n* (*a. inv.*) (Wagnis) risk, venture, **sch** auch: *advent.*; (Gefahr) peril; auf *eigenes* at one's own risk or peril (*a. m.*). **stant** (*pl.*) [*fr.*] *a.* **o** risky, venture-ome, perilous, hazardous. **stieren** (*pl.*) [*fr.* *risquer*] *v. a.* **o** (wagen) risk, venture, hazard, jeopardize. **spe** *pl.* (*pl.*) [*ahd.*] *f* **o** Art Blütenstand: anicel; **sn-förmig** (*pl.*) (*pl.*) *a.* **o** anicel, paniculate(*d.*); **-n-gras** *n* **o** meadow-grass (*Poa*). **rs** (*pl.*) *impf. ind.* von reißen. **rs** (*pl.*) [*ahd.*: writ; *riß*] *m* **o** *a.* (bas Entzweireißen) rending, tearing; *n* ~ in *et. m.* to rend (or tear) a th. — 2. (Süde) gap; (gerissenes Loch) rent, ear, hole; torn part; (Spalt) chink, crevice, fissure, in *er* Mauer: breach; (Sprung) crack, flaw, (Schlitz) slit; *fig.* (Spaltung) split, disunion, auch: rift in *ie* lute, *eccl.* schism; Risse bekommen *o* tear; *vgl.* reißen 10. — 3. *fig.* in *b. vor* den ~ (eigentl.: Wallbruch) treten *o step into the breach, to fill (up) *ie* gap; sein *Tob* hat einen großen ~ emacht ... has left a great blank. — 4. *F* *b.* im *pl.* Risse (Siebe) blows *pl.*; Risse bekommen to get a (good) *ashing* or *hiding*. — 5. (entworfenene Zeichnung) draft, drawing, sketch, *esign.*; *vgl.* *Wauriß*. **rs** (*pl.*) *impf. subj.* von reißen. **rsig** (*pl.*) [*rit.*] *a.* **o** full of rents or holes or chinks or flaws; cracked, split; **o** rimose; *z* werden = reißen 10. **rs** (*pl.*) [*nhd.*: wrist] *m* (*n*) **o** *a.*: (back of the hand; (Sand)gelent) wrist; (Spann b. Fußes) instep. **rsornell** (*pl.*) [*it.* *m*] *n* **o** *d.* (Begleitung *o* *Arie* durch ein Orchester) ritornello. **rsrate** (*pl.*) (*pl.*) [*it.*] *f* **o** (Wiedewechsel) draft, re-exchange. **rs** (*pl.*) *int.*: 2, rat[sch], etwa: slap, *ang*; slash, slash; crash! **rs** (*pl.*) *ind. impf.* v. reiten. **rs** (*pl.*) [*nhd.*, *rs*] *m* **o** *c.* 1. ride (on horseback); *kurzer*, *rs* ~ short *allop*, *sprint*; *einen* ~ machen to *ake* a ride, to go out on horseback. — 2. *fig.* in *einem* ~ *e* with one (mighty) effort or pull, *F* at one go. **rs** (*pl.*) *subj. impf.* v. reiten. **rs** (*pl.*) [*nhd.* = Reiter] *m* **o** knight, *weiss.* cavalier; *fahrender**

ob. irrender ~ knight-errant; *der* ~ *von* *der* *traurigen* *Gefiaht* (von *Enichotte*) the knight of the rueful (or sorrowful) countenance; *e-n* *zum* ~ *schlagen* to *dub* (or *make*, *create*) a *p.* a knight, *jezt* in *Engl.*: to knight a *p.*; *co.* ~ *von* *der* *Elle* knight of the thimble, *Snip*; ~ *von* *der* *Feder* knight of the pen. — 2. *fig.* *zum* ~ *werden* (obliegen) to carry the victory; an *e-m* *zum* ~ *werden* to win one's spurs by vanquishing a *p.* — 3. *schl.*: *f.* *Armeritter*. **Ritter-akademie** (*pl.*) *f* **o** boarding-school for sons of the aristocracy; **-alter** *n* = *zeit*; **-brauch** *m* knightly (or chivalrous) usage; **-burg** *f* knight's castle; **Bürrig** *a.* **o** of knightly birth or descent; **-dienst** *m*: a) knight-service; b) chivalrous wooing; **-fahrt** *f* knightly expedition; **-geist** *m* spirit of chivalry; **-geschichte** *f* history of chivalry; **-gut** *n* (*ant.* Bauerngut) baronial land or property, manorial estate; **-gutsbesitzer** *m* owner of a manorial estate, lord of the manor; **-haus** *n* knightly (or noble) house; **-hof** *m* knightly residence; *vgl.* *gut*; *ehm.* **-lehen** *n* land held by knight-service, knight's fee; *vgl.* *gut*. **ritterlich** (*pl.*) [*Ritter*] *a.* **o** knightly; (*e-m* *Ritter* gemäß) chivalrous, chivalric; *gallant*; (*mutig*) valiant, brave; **-feit** (*pl.*) *f* **o** chivalrousness, chivalry; *gallantry*, *valour*. **ritter-mäßig** (*pl.*) *a.* **o** knight-like, chivalrous; *weiss.* of noble bearing; **-orden** *m* **o** order of knighthood; *f.* *deutsch*; **-pflicht** *f* knight's (or cavalier's) duty; **-roman** *m* novel dealing with (the age of) chivalry; **-saal** *m* hall of the knights. **Ritter-schaft** (*pl.*) *f* **o** knighthood, chivalry; *coll.* (body of) knights *pl.*, *jezt* auch *weiss.* *baronetcy*, *gentry*; (*Adel*) nobility; *bibl.* (*LV.*) military service; **rs** (*pl.*) *a.* **o** appertaining to knighthood, relating to the (whole body of) knights. **Ritter-schlag** (*pl.*) *m* **o** dubbing, knighting; *den* ~ *empfangen* to be (*come*) knighted; **-schloß** *n* = *burg*; **-sinn** *m* chivalrous spirit; **-sitte** *f* knightly (or courteous) manners *pl.*; *vgl.* *brauch*; **-sitz** *m* = *gut*. **Ritters-mann** (*pl.*) *m* **o** knight. **Ritter-spiel** (*pl.*) *n* **o** tournament, tilting; **-sporn** *m*: a) knight's spur; b) *larkspur* (*Delphinium*); **-stand** *m*: a) *röm. Ant.*: equestrian order; b) *Mittelalter*: knighthood, *jezt* auch: *gentry*; **-tracht** *f* knight's garb or armour. **Rittertum** (*pl.*) *n* **o** *d.* knighthood, (system of) chivalry (*vgl.* *Ritterschaft*). **Ritter-weisen** (*pl.*) *n* **o** chivalry; **-würde** *f* dignity of a knight, knightly rank; **-zeit** *f* age of chivalry, chivalric age or times *pl.*; **-zug** *m* knightly expedition. **rittings** (*pl.*) *adv.* astride, astraddle. **Ritt-meister** *m* (*pl.*) *m* **o** cavalry-captain, captain of horse; ~ *werden* to be promoted to captain (of horse), *auch* *F*: to get one's troop. **Ritual** (*pl.*) [*lt.*] *n* **o** *d.* (Kirchen-ordnung)

Ritualismus (*pl.*) [*lt.*] *m* **o** ritualism. **Ritualist** (*pl.*) [*lt.*] *m* **o** ritualist. **rituell** (*pl.*) [*fr.* *rituel*] *a.* **o** relating to rites (and ceremonies), ceremonial. **Ritus** (*pl.*) [*lt.*] *m* **o** *ob. inv.* (Kirchlicher Brauch) rite, form of worship. **Riß** (*pl.*) [*nhd.*, **rißen*] *m* **o** *a.*, *ve* (*pl.*) **o** 1. cleft, fissure, rift, cranny, *er* *Gesäßre* *z.*: flaw, crack (*vgl.* *Schlitz*). — 2. (Schramme) scratch, slight cut or wound, *z.* *excoriation*; (Sprung in der Haut) chap. **rißen** (*pl.*) [*ahd.*: reißen] *I* *v. a.* *n.* *u.* *sch* 2 *v. repl.* (*pl.*) to crack, (schließen) to slit, (*tragen*) to scratch; (*abgraben*) to graze, *o* to excoriate; *sch* (an der Haut) 2 to scratch (or graze) o.s. or one's skin. — *II* ~ *n* **o** = *Rißung*. **rißig** (*pl.*) *a.* **o** full of crannies or cracks or scratches, flawed, cracked. **Rißung** (*pl.*) *f* **o** scratching; *vgl.* *Riß*. **Rival** (*pl.*) [*fr.*] *m* **o** *d.*, *ve* *m* **o** (Nebenbuhler) rival. **rivalisieren** (*pl.*) [*fr.* *rivaliser*] *v. n.* (*h.*) **o** (weit eifern) to rival, to enter into rivalry, to compete (*nite-m* with *ap.*). **Rivalität** (*pl.*) [*fr.* *it.*] *f* **o** (Nebenbuhlerschaft, Wettswerb) rivalry, competition. **Rizinus** *pl.* (*pl.*) [*lt.* *ri'cinus*; *rs* *a.* *aus* *grch.* (**äg.*) *kiki*] *m*, *inv.* castor-oil plant (*Ri'cinus communis*); **-öl** *n* **o** castor-oil; **-pflanze** *f* = *Rizinus*. **rm** *abbr.* = *Raummeter*. **Roastbeef** *pl.* (*rs* *rs*, *P* mit *rs* *rs*) [*engl.*] *n* **o** (Roßbraten) roast beef. **Robbe** (*pl.*) [*nhd.*] *f* **o** *zo.* seal, a seal-calf (*Phoca*, *bis.* *Phoca vitulina*). **Robben-fang** (*pl.*) *m* **o** seal-hunting or -fishery, sealing, sealery; **-fänger** *m* sealer, *z.* sealing-vessel; **-fell** *n* sealskin; **-jagd** *f* = *fang*; **-schläger** *m* seal-killer or -hunter; **-speck** *m* seal-blubber; **-tran** *m* seal-oil. **Robber** *pl.* (*rs*) [*engl.*] *m* **o** *W* *rs* *rs* (*rs* *rs*) *pl.* **o** (Doppelpartie) rubber. **Robe** (*pl.*) [*fr.*] *f* **o** lady's gown. **Robert** (*pl.*) [*fr.* (**rs* *rs* *rs*)] *npr/m.* **o** *z.* (*rs.*) Robert, *F* Bob(bie). **Robot** (*pl.*) [*slav.* *rábo'ta*: Arbeit] *f* **o**, *m* **o** *c.* (*rs* *rs*) (*fr.*) *corvée*. **robust** (*pl.*) [*lt.* *it.*] *a.* **o** (stark, stämmig) robust, *F* strapping, whacking. **roch** (*pl.*) *impf. ind.* von riechen. **Rodge** (*pl.*) *m* **o** (**o**) = *Roden* 1. **Rodge** *pl.* (*rs*, *a.* *rs*) [*nhd.*, *it.*, **ar.* *perj.*] *m* **o** *o* *rs* *rs* (*rs*) *pl.* **o** (Zurm) castle, rook. **röche** (*pl.*) *impf. subj.* von riechen. **röcheln** (*pl.*) [*lautm.*] *I* *v. n.* (*h.*) **o** *a.* to rattle (or to have the rattles) in one's throat. — *II* ~ *n* **o** (death-)rattles *pl.* **Rodent** (*pl.*) [*nhd.*] *m* **o** *rs* *rs* (*rs*) *pl.* **o** (elektrischer ~ electric ray (*Torpédo*). **rodent** (*pl.*) [*rs*] *pl.* **o** *rs* *rs* (*rs*) [*fr.* *roquer*] *v. n.* (*h.*) **o** *rs* *rs* (*rs*) *pl.* **o** (castle). **Rod** (*pl.*) [*ahd.*] *m* **o** *pl.* für *Männer*: coat (*f.* *Leib*, *Über-rod*), *den* *busen* ~ *anziehen* (*v.* *Soldaten*) to don the King's colours, to enlist; *f.* *ausstopfen*. — 2. ~ *des* (*rs*) *rs* (*ant.* *Zaile*) skirt. **Röschchen** (*pl.*) *n* **o** (*dim.* *v.* *Rod*) little (or child's) coat or frock. **Roden** *pl.* (*rs*) [*ahd.*] *m* **o** (*rs*) *pl.* **o** distaff. **Rodenbolle** *pl.* (*rs*, *rs*) *f* **o** (*Graslauch*) rocambole (*A'llium scorodo'prasum*).

scientific; *o* botanical; *g* geography; *o* machinery; *rs* mining; *rs* military; *z* marine; *o* commercial; *o* postal; *rs* railway;

Mod-falte ^(3...) f ② fold in a coat; plait (or pleat) of a dress; = **jutter** n lining of a coat or skirt; = **fragen** m collar of a coat; = **schuß** m coat-tail; am Frauenrod: front (part) of a skirt; *fig.* der Mutter am ~ hängen to be tied to one's mother's apron-strings; = **tajche** f coat-pocket; = **zippel** n lappet of a coat.
Robe-hacke ① (Lw...) [rɔbɛi] f ② agr. grubbing-hoe, mattock; = **land** n (newly) cleared land, (as) sart.
roden ① (Lw) udd. = reuten I v/a. u. v/n. 'g.) ② agr. to clear land. — II ~ n ③ u. **Rodung** f ③ clearance of land.
Rogate (Lw) [ft. bittet!] m, eccl. (5. Sonntag nach Ostern) Rogation Sunday.
Rogen (Lw) [afh.: roe] m ③ (ant. Milch) spawu, (hard) roe. [= **Rogenfisch**.]
Rog(e)ner (Lw) m ③ (ant. Wilschner)
Rogenfisch (Lw...) m ③ ichth. spawner; = **stein** m, min. roe-stone, ∅ oolite.
Roggen ① (Lw) udd.: rye I ③ agr. rye (*Secale cereale*).
Roggen-brot (Lw...) n ② rye-bread; = **fliege** f, ent. rye-worm (*Oscinis pumilio*); = **korn-brand** m m ustilago (*Ustilago secalis*); = **land** n rye-land; = **mehl** n rye-flour; = **stroh** n rye-straw, zum Daubegeben: thatch.
Rogner (Lw) f. Rogener.
roh (Lw) [afh.: raw] a. ③ 1. raw (cotton, egg, flesh); 2. (unbrofisiertes) Buch book in loose sheets; 3. **Diamant** rough diamond; 4. **Erz** crude ore; 5. **Fell** undressed (or untanned) hide or skin; 6. **Ralf**, **Schwefel** native lime, sulphur; 7. **Rupfer** unwrought copper (ant. *Gai*); *fig.* e-n behandeln wie ein **Erz** (schönend, zart) to treat a p. with great delicacy or care; vgl. **Roheit** 1 u. 3. — 2. **Reifeunft**: 2. (ungerittenes) Pferd fresh (or unbrotken) horse. — 3. *fig.* von Personen: rough, uncultured, uneducated, (derb) rude, coarse, (ungefährfien) unpolished, vulgar, ill-bred; (wiefich) brutal, (wilt) savage, fierce; 2. **Sitten** coarse (or unpolished, unrefined) manners pl.; 2. **Wolk** barbarous nation (vgl. **Roheit** 2). — 4. (brutto) gross.
Roß-arbeit ① (Lw...) f ② metall. raw smelting; = **bau** m bare (or rough) brickwork; = **baumwolle** ② f raw cotton; = **einnahme** ② f gross receipts or takings pl.; = **eifen** n unforged (or unwrought) iron, pig-iron.
Roßheit (Lw) f ③ 1. (roßer Zustand) raw (or crude) state, rawness, crudeness. — 2. *fig.* (rohes Benehmen) roughness; rudeness, coarseness, ill-breeding; brutality. — 3. (roße Handlung) coarse (or brutal) act; (roßer Ausbund) rude expression or saying. [or revenue.]
Roß-ertrag ① (Lw...) m ② gross incomes
roß-weise (Lw...) in a rude (or coarse) manner, rudely, coarsely, brutally.
Roß-erz ① (Lw...) n ② crude (or native) ore; = **erzeugnisse** ② n/pl. raw products pl. or produce *sg.*; = **gewicht** ② n gross weight; = **häute** f/pl. Gerberei: raw (or green, untanned) skins pl.; = **kost** f (= **köstler** m vegetarian living on) uncooked food; = **material** n raw material; = **metall** n crude metal; = **ofen** m, metall.

furnace for smelting native ore; = **petroleum** ②, ③ n native naphtha; = **produkte** ② n/pl. = **erzeugnisse**; = **putz** ③ m Maurerei: rough cast (ing).
Rohr (Lw) [afh.: Röhre, Reufe] n ② C. 1. allg.: cane. — 2. ♀ (Zähst.) reed (*Phragmites communis*). — 3. ③ coll. spanisches ~ ratan (von *Calamus*). — 4. ③ (hoßer Zylinder) tube, pipe, e-s Dfens a. flue, e-s Gewehres: barrel, stock; e-n auf dem ~ (Korn) h. to have a spite (or grudge) against a p. — 5. ♀ (Zylinderförmiges Blasinstrument, bsp. Schalmei) shawn, shalm.
Rohr-ammer (Lw...) f ② orn. reed-bunting or -sparrow (*Emberiza schoenicus*); = **anfaß** ③ m am Leuchter etc.: socket; = **artig** a. ③ reed-like, reedy; ♀: arundinaceus. [fountain.]
Rohr-brinnen (Lw) m ② running)
Rohr-fchen (Lw) n ③ dim. v. Rohr u. Röhre.
Rohr-dach (Lw...) n ③ reed-covered roof; = **dickicht** n thicket (or bed) of reeds; vgl. = **gebüsch**; = **bommel** f, orn. bittern, mire-drum (*Botaurus stellaris*); = **droffel** f, orn. reed-thrush (*Acrocephalus turdoides*).
Röhre (Lw) [afh.: Rohr] f ③ 1. tube; channel, anat., &c. auch: duct (f. eustachijfch); ~ einer Dufchine: spout, an Gefäße etc. auch: nozzle; (Zeitungsz-) auch: pipe, conduit, connexion-pipe). — 2. = Dfenröhre b.
rohren¹ (Lw; Hom. roren) a. ③ (made) of reed. [... of reed(s).]
rohren² (Lw) v/a. ③: den Zeich 2 to clear)
röhren¹ ① (Lw; Hom. rören) (mit Röhren versehen) to fit with tubes or pipes.
Röhren²-anlage (Lw...) [Röhre] f ③ = -leitung; = **bohrmaschine** / pipe-boring machine; = **brücke** f tubular bridge; = **brunnen** m = Röhrrunnen, absteinischer: tube-well; = **dorn** ③ m Stellsfabr.: tube-mandrel; = **federer** ① f scroll-springs pl.; = **förnuig** a. ③ tubular, ∅ tubiform; = **fessel** ③ m einer Dampfmaschine: tube-boiler; = **kammer** ③ f t. clamp; = **knochen** m hollow cylindrical bone; = **legung** f laying (down) of pipes; vgl. **Rohrlegen**; = **leitung** f (connexion by means of) pipes, conduit; = **meister** ③ m manager of waterworks; = **muschel** f, zo. tube-shell, ∅ tubivalve (*Gastrochaetna*); = **pipf** ③ m: ∅ boletus; = **qualle** f, zo.: ∅ siphonophore; = **spinne** f, ent. tube-weaver (famille *Tubitelariae*); = **system** ③ n system of pipes or tubes; = **wasser** n conduit-water; = **werk** n conduit; drain(age-system); = **wurm** m, ent. tube-worm (*Tabicola*).
Rohr-fluchte (Lw...) f, = **fluchte** n ③ = = geflecht; = **flöte** ♫ f e-r Orgel: reed-flute; = **förnuig** a. ③ tubular; = **gebüsch** n reed-bank or -bed; cane-brake, vgl. = **dickicht**; = **geflecht** n cane-plaiting.
röhrich¹ (Lw) a. ③ = röhrartig.
Röhrich² (Lw) [afh.] n ③ d. reed-plot; vgl. **Röhrdickicht**.
rohrig, **röhrig** (Lw) [Rohr] a. ③ 1. grown with reeds. — 2. ③ tubular.
Röhr-tafeln (Lw...) m ③ cistern (of a fountain); = **knochen** m, anat. tubular (or hollow) bone.
Rohr-tolben ① (Lw...) m ③ reed-mace (*Typha*); = **legen** ③ n pipe-laying;

= **leger** ③ m pipe-layer; = **matte** f reed (or rush) mat; = **peife** f reed-flute
= **pflanzung** f = = **gebüsch**; = **post** ③ pneumatic (or tubular) post or dispatch; = **post-brief** m, = **karte** f etms pneumatic-tube letter, card; = **post-röhre** f pneumatic tube; = **rücklanf** m, artill. recoil-barrel; = **rücklanf** -schuß ③ n, artill. recoil-barrel gun; = **fänger** m, orn. reed-warbler (*Acrocephalus*); = **schiff** ③ n = **Rohr** 2; = **schmid** m gun-barrel maker; = **spalt-maßchin** ③ f cane-splitter; = **spaf**, = **fpertling** n a) = ammer; b) *fig.* schimpfen wie e -spaf to use strong language, sinche to swear like a trooper; = **stod** cane, bamboo (stick); = **stuhl** m can bottom(ed) chair, cane-chair; = **weih** m, f) m, orn. marsh-harrier, moobuzzard or -hawk (*Circus rufus*); = **wei** ③ f reb of (of a barrel); = **wert** ③ m Dn. reed-stop; = **zucker** ③ m cane-sugar.
Rohr-schiene (Lw...) f ③ metall. puddle bar; = **seide** ③ f raw silk; = **stahl** raw steel; = **stahl-eifen** n, metall. steel pig; = **stoff(e)** ③ m raw materials p. = **walzwerk** ③ n puddle rolling-mill; = **zucker** ③ m raw sugar. [to ro] **rojen** ① (Lw) udd. = rubern v/n. (b) **Rokoko** (Lw) [r.] n ③, 2 a. inv. (Rumpf des 18. sae.) rococo; ~ **geschmuck**, = **rococo** style, style of Louis XV.
Roland (Lw) [afh. Nuhuland] npr. m. ③ (Reffe Karls des Großen) Roland, als ③ auch: Rowland, Orlando; ~ **lied** (Lw) n ③ song of Roland; ~ **schwert** Roland's sword, auch: Durandal.
Rolladen (Lw) [Roll-laden] m ③ bli
Roll-angel ① (Lw) f ② trolling-re mit der ~ angeln ob. fischen to tre rollbar (Lw) [rollen] a. ③ rollable.
Roll-bett (Lw...) n ② truckle-trundle-bed; = **binde** f. *surg.* roll-roll-bandage; = **brett** ③ n mangli-board; ber Sichtzeiger: rolling-board; = **brücke** f roller- (or turning) bridge.
Rollfchen F (Lw) n ③ (dim. v. Rolle) e (fastened to the shirt-sleeve).
Rolle (Lw) [mhd.: roll; *fr. rôle] f 1. roller, ③ auch: truckle, trundle, der Angefrate: reel, spool, unter **Mb** caster, am Glasfenster, zum Zielen Geben: pulley, zum Pressen von **B** calender; (Mange) mangle (vgl. **h** holz); anat. ~ des Oberarmknöchels ∅ trochlea. — 2. ~ Papier, Verment (sc)roll of paper, of parchme — 3. (Register) roll, register. 4. *thea.* ~ e-s Schanfpiekers, **Säu** part, rôle; auch ber ~ fallen to fore (or not to keep to) one's part; i. segen 3; e-e große ~ spielen to act play an important part. *F. fig.* to the swell, to cut a great dash. *fig.* das Gek spielt keine ~ ... plays part, ... is no consideration.
rollen (Lw) [mhd. r. Rolle] ① v/n. (b. Ortsveränderung in) to roll; vom Den to rumble; vgl. Donner; ↓ die See r sea she is rolling, there is a he swell (on). — II v/a.: a) to roll trundle (along); auch e. a. 2 to unroll to unfold; ③ den Mantel gerollt gen to carry one's cloak slung

Zeichen (f. S. XVII): f familiär; P. Volkssprache; f Gauner-sprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); +, unrit

ne's shoulder; b) ④ Wäsche 2 to angle ...; auch 2 to calender ... — II sich 2 v. refl. to roll, to turn over and over; sich 2 l. to be (or run) on asters or wheels; ber Staub läßt sich ... can be wheeled (along). — V ~ n ③ roll(ing), &c. (f. I und II), ber See auch: heavy swell.

ollen-befetzung (zu...) f ④ thea. casting of (the) parts; -fach n, thea. kind of character (or part) filled by an actor or actress; ④ förmig a. ④ in the hope of a (sc)roll, ④ trochlear, rochleate, trochoidal(a); -papier ④ n endless web of paper; -system n, lect. trolley-system; -tabak ④ m = toltabak; -verteilung f = -befetzung; zug ④ m = Fläschenzug.

oller (zu) m ④ 1. person who rolls r-mangles, ④ auchfabr.: calenderer. — 2. (Sturzf.) rolling (or heavy) sea. off-fleisch (zu...) n ④ Kochst.: collared beef; -fuhr-geſchäft n carrier's business; -fuhrmann ④ m drayman, arter, carrier; -geld n: a) ④ für Rollbrenn: cartage, carrier's fee or charge(s l.); b) money (paid) for mangling; gut 2 n (Risten und Fässer) rolling weight, cases and casks pl.; -handlung n jack- (or endless) towel; -holz n ber Guttmacher und Wäcker: rolling-pin. ollini-e (zu...) [Roll-linie] f ④ geom. rolling curve.

oll-fammer (zu...) f ④ mangling-room; obben m pulley-block; -knecht m arter's man; -kupfer n, metall. sheet-opper in rolls; -kutscher m = -fuhr-tann; -laden m f. Rolladen; -lini-e f Rollinie; -maschine f calender(ing-machine); -material n rolling stock; -nops m collared herring, provc. = vagenjunge; -muskel m, anat. ber ugen: ④ trochlearly (or pathetic) muscle; -rad, -rädchen n truck-wheel, an Möbeln: castor; -scheibe f leave; = (schlitt-)schuh m/pl. roller-cates pl.; = (schlitt-)schuh-bahn f skating-rink; -schneef, zo. butterfly-nell, ④ volute (Voluta); -schwanz m rundle-tail; -schwanz-affe m, zo. saajou (Cebus); -stein m, geol. erratic lock; -stuhl m arm-chair on casters, auch: rolling- (or wheel-)chair, für ante: Bath chair; -system ④ n, elect. olley-system; -tabak m tobacco in ills, twist(ed) tobacco; -tuch n cloth which linen is mangled; -vorhang roller-blind; -wagen m: a) (auch wägelchen n) children's go-cart or drambulator or mail-cart; b) vgl. wagenkutter: truck, dray(cart); vgl. wägenwagen; -wagen-junge m truck-an; vgl. -mops; -wäsche f linen which has to be mangled.

om ④ (2) [lt.] npr/n. ④ z. Rome; ④ schw. f. erbauen l; alle Wege führen d. h., etwa: there are many roads at lead to Rome or many ways ading to the same goal.

oman (zu) [nhb.]; *fr.: uripr. Erzählung „romantischer“ Sprache m ④ d. novel, mance, weis. work of fiction; furtzer novelette; ihre Lebensgeschichte ist ein agher ~ her life is quite a romance.

roman-artig (zu...) a. ④ like a novel or romance, novelistic; vgl. romanhaft; -dichter(in) f m ④ romancer. Romane (zu) [Rom] m ④, mit pl. ~ n (Franzosen, Italiener etc.) the Romance (or neo-Latin) people(s) or nations pl. romanhaft (zu) a. ④ romantic, fictitious, adventurous; vgl. romanartig. Roman-held(in) f (zu...) m ④ hero (heroine) f of a novel. romanisch (zu) a. ④ Philologie: Romance, neo-Latin, arch. Romanesque; ④ Epizygotentil transition style.

romanisieren (zu...) [neu-lt.] v/a. ④ (römisch machen) to Romanize. Romanismus (zu...) [neu-lt.] m ④: a) Römertum, b) Romanentum, romanisches Volkstum z.: Romanism. Romanist (zu) m ④ (Kenner des Romanischen) Romance scholar or student, one versed in Romance languages. Roman-leſer(in) f (zu...) m ④ novel-reader; -literatur f works pl. of fiction, a fictional reading; -schreiber(in) f m, -ſchriftſteller(in) f m novel-writer or f-scribbler, novelist, weis. writer (or author) of fiction.

Romantik (zu) [neu-lt.] f ④ romantic poetry or style, romance(s) pl.; ~er(in) f ④ m ④ romantic writer, romanticist. romantisch (zu) a. ④ romantic, fanciful. Romanze (zu) [fr.] f ④ (modernes Epos) romance; (Wallate) ballad; ~ro (zu) [span.] m ④ (Sammlung v. ~n) romancero.

Roman-zeitung (zu...) f ④ journal for fiction, fictional magazine. romeln (zu) [Rom] v/n. (h.) ④ a. eccl. to lean to Rome, to Romanize. Romeo ④ (zu-) npr/n. ④ z. Julia. Römer 1 (zu) [ahb.]; *Rom] m ④, ~in f ④ Roman. [claret-glass.] Römer 2 (zu) m ④ (grünes Weinglas) green Römer-brief (zu...) m ④ bibl. (Paul's) Epistle to the Romans; -brücke f Roman bridge; -zug m, hist. Mittel-alter: expedition or journey of a German Emperor to Rome there to be crowned by the Pope. Rom-fahrt (zu) f ④ journey to Rome. römisch (zu) [ahb.]; *Rom] a. ④ Roman, of Rome (f. alt-2); 2 ziffern(a. typ.) roman numerals pl.; 2 Katholisch a. Roman Catholic, b.s. Romish (doctrine, &c.). Römſing (zu) [Rom] m ④ d. rel. b.s. Papist, Romanist, Roman Catholic.

Ronde (zu, a. r. d. b.) [fr.] f ④ bsp. 2 (Rundgang) round; die ~ geh(e)n ober tun to go the round(s). [rinnen.] rönne (zu) 1. u. 3. Person subj. impf. von Röntgen-apparat (zu...) [R., 1895, dtſch. Pphſiker, 1845] m ④ Röntgen apparatus; -aufnahme f, -bild n Röntgen ray photograph or photograph. röntgenisieren (zu...) v/a. ④ med. to treat with Röntgen rays. Röntgen-röhre (zu...) f ④ Röntgen tube; -strahlen m/pl. Röntgen (or Röntgen) rays, X-rays pl.; -verfahren n Röntgen treatment. [to roar.] roren 1 ④ (zu; Hom. rohren) v/n. (h.) vel. 1 roren 2, mit roren (zu; Hom. röhren) [ahb.] v/n. (h.) ④ hant. v. Strich: to treat, to bell.

Rosa (zu) [lt. rōsa Roſe] 1 n ④ pink (colour). — II 2 a. inv., a. 2-farben, 2-farbig pink; ~band n pink-ribbon.

Rosaſi-e (zu...) [neu-lt.]; *Roſa] npr f. ④ z. (zu.) Rosalie. [zu.] Rosamund. Roſamunde (zu) [lt.-dtſch.] npr f. ④ z. Roſanin ④ (-zu-) n ④ d. chin. roſaniline (C20H21N3O). [früher] Rosaceae pl. Roſaze-en ④ (-zu-) [lt.] f pl. ④ (Roſen) Röschen 1 (zu) [Roſe dim.] n 23 little-rose; poet. ein) ~ rot (a) red little rose. Röschen 2 (zu) npr/n. 23 z. (dim. v. Roſa) (zu.) little Rosa or Rose, Roſy.

Roſe (zu) [ahd.]: rose; lt.; grh. *peri.] f ④ 1. 2. rose (Rosa); gelbe ~ Austrian brier (R. lucida); hundertblättrige ~ cabbage-rose (R. centifolia); weiße ~ white rose (R. alba); wilde ~ dog-rose, wild brier (R. canina); f. Strich; Krieg der ~ n = Roſenfried; ④ wir ſind nicht an ~ n gebettet if not at all honey with us; Sprichw. keine ~ ohne Dornen no rose without a thorn; mit der Zeit pflückt man (die) ~ n od. Zeit bringt ~ n everything comes to the man who can wait (for it). — 2. arch. (Roſenfenſter) roſe-window. — 3. hant. (freis-jörmige Erhabenheit am Hirngewebe) bsp. ehm.: bur(r). — 4. path. (Rotauf): ④ erysipelas; f. auch Antoniusfeuer.

Röſe (zu) npr f. ④ z. Rosa. Roſe. Rösſel (zu) npr/n. ④ z. = Röschen 2.

Roſen-äpfel (zu...) m ④ = -ſchwamm; 2artig a. ④ rose-like, like a rose, 2: rosaceous; -baum m rose-tree; -beet n bed of roses; -blatt n rose-leaf; -blüster m/pl., 2blütige Gewächse 2 n pl. Rosaceae pl.; -busch m rose-bush; -duft m fragrance (or perfume) of roses; -eijig m rose-vinegar; -farbe f rose-colour, rosiness; 2farben, 2farbig a. rose-coloured, rosy; -fenſter n = Roſe 2; -feſt n festival of roses; -finger m rosy finger; 2fingerig a. bsp. poet. in Homer z.: die 2e Coſ roſy-fingered Eos or Aurora; -garten [ahb.] m garden of roses, rosery; -geruch m smell of roses; -hain m, -hecke f grove, hedge of roses; -honig m, pharm. roſe-honey; -käfer m, ent. r.-beetle (Cetonia aurata); -knoſpe f rose-bud; -kohl 2 m brussels (or Brussels) sprouts pl. (Brassica oleracea, var. gemmaſera); -kranz m: a) garland (or wreath) of roses; b) Cath.eccl. rosary, chaplet; f. beten 3; -kreuzer m pl. (Wappſt. des 17. sae.) Rosicrucians pl.; -krieg m ent. hist. (1455-1485) Wars pl. of the Roses; -land 2 m rose-garlic; -lippen f pl. roſy lips pl.; -ſorbeer 2 m: a) = Alpen-roſe; b) = Oleanber; -mädchen n: a) girl selling roses; b) roſy maid; -monat, -mond n month of roses, June, July; -mund m roſy mouth; -öl ④ n attar of roses; -pappel 2 f vervain-mallow (Malva d'oca); -pfad m path strewn with roses; -quarz m. min. rose-quartz; 2rot a., -rot n roſy red; -ſalbe f, pharm. rose-liniment; -ſchwamm m roſe-gall; -ſonntag m = Lätare; -ſtahl ④ m, metall. rose-steel, superfine steel; -ſtar m, orn. rose-ousel (Pastor roseus); -ſtein ④ m Swelcier: rose, rose-diamond; -ſtock, -ſtrauch 2 m (standard) r.-tree; wilder ~ wild brier; -ſtrauß m bunch of roses; -wange f roſy cheek; 2wangig a. roſy-

Schweine: red murrain; **lauf-artig** a.: erysipelatic, ...ous.
itlich (L) [rot] a. reddish, rubicund, rufescent, vom Gesicht auch: florid (s. rot 1); **braun** a. russet.
lot-liegende (L) (L) a. & geol. lower strata pl. of new red sandstone.
lötling (L) m & d. = Rotfischwanz.
rot-nasig (L) a. red-nosed; **rot** m (engl. Sobat) F redcoat; **schicke** f, **schimmel** m roan (horse); **schmied** m = gießer; **schwanz** m, orn. redstart, ire-tail (*Rubricilla phoenicea*); **stift** m red-chalk pencil; **streich** a. red-striped; **tanne** f = Fichte 1; **tannen-holz** n red deal.
otte (L) [mhd.; *altfr.] f 1. troop, band, gang; (Schwarm) swarm, flock; s. elique, set, ring, F tribe; (Pöbel) abbe, mob; (Partei) faction. — 2. **hunt.** = Hudel; ~ Wölfe pack of wolves. — 3. X: a) efm.: battalion; b) fest: (die inter-eu. aufgestellten Leute) file; (Zrupp) squad; stommendo: in ~ links! file left; n ~ n marschieren: to march in file.
ten (L) [Rotte] sich 2 v/refl. to lock together, to assemble, b.s. to conspire, to plot.
otten-aufmarsch X (L) m deployment in file(s); **feuer** n file-firing; **führer** m file-leader, corporal; **geist** n factious spirit; **liste** X f squad-roll; **weise** adv. in gangs, X in files.
rotunde (L) [fr.] (Rundbau) rotunda.
wangig (L) a. = zwickig; **wein** n red wine; französischer: elaret; portugiesischer: port; **wein-bowle** f elaret-up; **wein-farbe** f elaret-colour; **weiß** [mhd.: Rot r = Bettler] n beggars' cant, thieves' language or lingo, gibberish; **wild** n, **hunt.** girische red deer or venison.
oh (L) [ahd.] m & a. (ohne pl.): a) (Nasenscheid) (nasal) mucus, F nasentropfen, snot; b) **vet.** glanders (= Drupe 2); **behaftet** a. **vet.** glandered.
ig (L) a. a) with a dirty nose, snot-nosed; b) **vet.** glandered.
frank (L) a. = rotbehaftet; **frank-fei** = **rot** b; **löffel** m, **näschchen** n, **näse** f (P: a) dirty (or running) nose; b) fig. Schimpfwort) saucy (Fecheeky) boy, girl.
oué (ru-e) [fr. Geräberie(r)] m (Wütigung) rake, (fr.) roué. [= **rotfleischig**].
oulade (ru-l) [fr.] f **rotfleischig**.
ouleau (ru-l) [(L) fr. m] n (m) (pl. us ~y: ru-l) (roller-)blind, äußeres: un-blind; das ~ aufziehen (herunterlassen) to pull up (to let down) the blind.
oulett (ru-l) [fr. roulette] n & c., **e** (ru-l) f (Safarspiel) roulette; ~ spielen o play roulette.
oute (ru-l) [fr.] f (Weg) route.
outine (ru-l) [fr.] f (Übung, Geschäft) routine; round of business, daily practice; **rouiniert** (ru-l) a. smart in business; (erfahren) experienced, practised, bsp. versed F well up in business-(routine).
yal (ru-j) [fr.] a. (töniglich gestimmt) oyal; **ismus** (...-i) m royalism; **ist** (...-i) m royalist; **istlich** (...-i) m royalist, loyal to the king; **papier** n royal paper, paper-royal.

rum (L) [lautm.] *inl.* (Trommelwirbel) rataplan, rubadub!
Rüben (L) n 23 (*dim.* v. Rübe) small turnip or carrot; **fig.** c-m Rüben od. ein ~ haben (höhnend mit dem Zeigefinger der Rechten über den der Linken streichen), etwa: to jeer (or flout, tease, taunt) a p.
Rübe (L) [ahd.] f 1. agr. bsp. weiße (ob. Stoppe(r)) turnip (*Brassica rapa*); gelbe ~ (Möhre) carrot (*Daucus carota*); rote ~ (Runkel) beet-root (*Beta vulgaris*). — 2. **fig.** i. Krant 3; **Rübchen**.
Rübel (L) [ruif.] **ru** (rübel) m (abbr. Rbl.; etwa 2,16 Mart) rouble.
Rüben-acker (L) m agr. turnip-field, field of turnips; **bau** m cultivation of turnips; **ernte** f, agr. root-crop; **feld** n = **acker**; **förmig** f a. **vet.** napiform; **heber** m turnip-lifter; **hohl** m = Mohrstrab; **krant** n turnip-tops pl.; **zucker** m beet-root sugar.
rüber f (L) *abbr.* = herüber.
Rübenschweif (L) [mhd. Ruwi (Rauh-)zagal: tail Schwanz) ob. *ftt. *npr.* m. (Berggeist im Nipfengebirge) Mountain Sprite, Old Nie. [Edestein: ruby].
Rubin (L) [mhd.; *ft. Rot...] m & d. min. f **Rubin-farbe** (L) f **ruby-colour**; **farben**, **farbig**, **rot** a. **ruby-coloured**, **ruby**. [Colza]-oil.
Rüböl (L) n rape-seed (or) **Rubrit** (L) [mhd.; *ft. rote...] f (überförmig) rubric, heading; (Sprache) column of a page; **rubrizieren** (L) v/a. to provide with headings, to head; to arrange (or set out) in columns.
Rüb-saat (L) f, **saat** (n) m = **Rüben**. [Stoppe(rübe) rape-seed].
Rüben (L) m agr. (Samen der) **rüdher** (L) [jhd.: (Ge)rüch] a. notorious, public; **machen** to make (publicly) known, to spread about; **werden** to become known, to be noised abroad or bruited about; **zeit** (L) f notoriety, publicity.
Rud-gras (L) [(Ge)rüd] n sweet vernal-grass (*Anthoxanthum odoratum*).
rud-los (L) [ahd.: reckless] a. wicked, nefarious, malicious; **Rud-losigkeit** (L) f wickedness, nefariousness, malice; profligacy.
Rud (L) [ahd.: rüden] m & d. sudden push, jerk, F shove; einen ~ tun to make a move or start; auf einen ~, mit einem ~ at one pull or F go.
Rüd... (L) [Rüden] f. **Rüdgrat** zc.
Rüd-abtretung (L) [(zu)rüd] f retrocession; **anspruch** m jur. counterclaim; **antwort** f, **äußerung** f reply; **berufung** f recall; **bewegung** f retrograde movement; **bezüglich** a. **Les** Zurück reflexive (pronoun); **bleibende** s. one who remains (or lags) behind; oft: dawdler; **bleibsel** n remnant, rest, residue; **bliss** m retrospect(ive view); einen ~ werfen auf to cast a retrospective glance at; **bürge** m, **bürgschaft** f meist counter-security; **einfluß** f reimportation.
ruden (L) v/n. (h.) s. **rüden** 3 b.
ruden (L) v/n. (h.) s. v. Zauben: to soo.
Rüden (L) [ahd.: ridge] m 1. back, dorsum; der Nase, eines

Berges: ridge. X eines Beeres; rear: *anal.* 20. zum ~ gehörig: dorsal; ~ gegen ~, mit dem ~ gegen-ea. gefehrt back to back. *her.* addressed. — 2. mit *verbs.* den ~ beugen, e-n frummen ~ machen to bend one's back, to bow (down), to stoop, b.s. to cringe; e-m den ~ decken to cover a p.'s rear, sich den ~ frei halten to secure one's (line of) retreat; e-m den ~ fechten to turn one's back upon a p.; sobald ich den ~ wende oder ich darf mir den ~ wenden as soon as I (or I need only) turn my back; sich selbst eine Rute auf den ~ binden to make a rod for one's own back. — 3. mit *ppr.*: auf den ~ fallen to fall backward or on one's back, **fig.** to be taken aback; auf dem ~ liegend prostrate, supine; auf dem ~ schwimmen to swim (or float) on one's back; **hinter** j-s ~ oder e-m hinteru ~ (*ant.* ins Gesicht) behind a p.'s back; i. ansehen 3; X dem Feinde in den ~ fallen, den Feind im ~ angreifen to attack the enemy in the rear; es läuft mir eisalt über den ~ I feel a cold shiver (running) up (or down) my back, it makes my flesh creep, I shudder.
rüden (L) [ahd.: rock] I v/a. 1. to (re)move, von sich fort: to push (away), näher zu sich: to bring nearer or closer, to draw (or pull) towards one; den Kopf vom Feuer 2 to take ... off the fire; den Zeiger der Uhr (metonymisch) die Uhr 2 to regulate the watch. — II v/refl. 2. sich nicht 2 und rüden (mehr geb.: nicht von der Stelle 2) not to stir, F not to budge (an inch). — III v/n. 3. (h.) a) an (od. mit) etwas 2 to (re)move a th.; b) meist **ruden**: elektrische Schläge rüden (fahren stoßweise) durch den Körper electric shocks send a jerk (or thrill) through the body. — 4. (jn) to move, näher: to draw near, to approach, dicht an-ea.: to draw close together (f. heran-, heran-2); an j-s Stelle 2 to take a p.'s place; f. Bude; X aus dem Lager 2 to leave (or quit) the camp; f. Feld 3; **durch** ein Dorf 2 to march (or advance) through a village; in ein Land 2 to invade (or march into) a country; vor eine Stadt 2 to lay siege to a town; e-m zu Leibe 2 to press a p. hard. — 5. F heimlich: (heimlich ansiehen) to take a moonlight flit, to shoot the moon. — IV ~ n 23 6. (f. 1) removal; (f. 4) march(ing); (f. 5) F moonlight flit.
Rüden-bein (L) [ahd.] n & *anat.* = **Rüdgrat**; **blatt** n, *arch.* des Altarstückes: back of an altar-piece; **darf** f = **marktschwindsucht**; **flöße** f, *ichth.* dorsal fin; **halter** m back-board; **lehne** f = **Rüdlehne**; **mark** n spinal marrow or cord; **märter** m, *co.* = **marktscheidende**; **markts-darf** f = **marktschwindsucht**; **markts-leidende** (r) s., *path.* person suffering from a spinal disease, spinal patient; **marktschwindsucht** f, *path.* spinal consumption or disease; **müffel**, **neru** m, *anat.*: dorsals muscle, nerve;

scientific; & botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; J marine; C commercial; P postal; R railway.

-schild *m.* zo. der Krabben zc.: ♀ carapace; -schlag *m.* blow (or slap) on the back; -schmerz *m.*, *path.* pain in the back, backache, or neuralgia; -seite *f.* back part (nicht: backside); -stück *n.* back-piece or -part. e-s Schachteltes *a.* chine; -weh *n.* = schmerz; -wehr ✕ *f.*, *fort.* parados; -wirbel *m.*, *anat.*: d) dorsal vertebra; -wirbel-säule *f.*, *anat.* spinal (or vertebral) column; -wirbel-tier *n.* zo. vertebrate animal.

Rück-erinnerung (E...) *f.* (besser: Er-
innerung) reminiscence; -fahr-karte *f.*,
-fahr-schein *m.* return-ticket; -fahrt *f.*
return-journey or -trip; auf seiner ~
on his return (home); -fall *m.*: a) jur.
= Heimfall; b) in e-u früheren Zustand,
e-n Fehler, e-e Krankheit zc.: relapse, return,
new fit or attack; **Rückfälligkeit** *a.*: a) jur.
= heimfällig; b) in e-u Fehler zc.: re-
lapsing; v. Verbrechern: previously
convicted, resuming one's criminal
habits; -fluß *m.* flowing back, reflux;
-forderung/counter-demand or -claim;
-fracht ✕ *f.*: a) return-freight or -cargo
or -goods *pl.*; b) inward charges *pl.* or
freight; -frage *f.* counter-question or
-inquiry; bei e-m ~ haften to in-
quire (again) of a p.; -fuhrer *f.* return-
carriage or -conveyance; -gabe *f.* giv-
ing back, restitution; bei der ~, oft:
on returning a th.; -gang *m.*: a) (das
Zurückgehen) return(ing), retreat, re-
treating; b) (Rückwärtsgehen) walking
(or marching) backwards; *ast.*: a) re-
trogradation, retrogression; ♀
mech. return-movement; c) ♀ von
Wertpapieren: going down, retrograde
(or downward) movement, decline;
d) (schlechtes Gelingen) ill success,
failure; *fig.* = Krebsgang; **Rückgängig**
a. going back(ward), retrograde; ein
Verlöbniß, einen Handel ~ machen
to break off an engagement, to undo (or
cancel) a bargain; ~ werden to come
to nothing, von Geiraten: to be broken
off; -gängig-machung *f.* breaking off,
cancelling; -gewöhnung *f.* counter-
concession; -grat *n.*, *anat.* backbone,
spine, ♀ vertebral column; -grats-
krümmung *f.*, *path.* curvature of the
spine; -grats-nerve *m.*, *anat.* spinal
nerve; -grats-wirbel *m.*: ♀ vertebra;
-halt *m.*: a) [Rückhalt] ✕ reserve
(-force); support, prop. (main) stay;
an e-u ~ u ~ h. to be backed (up) by
a p.; b) **halt** [Zurückhaltung] reserve(d
manner); ohne ~ (a. **haltlos** *a.*) with-
out reserve or restraint, unreservedly,
openly; plainly; -haltlosigkeit *f.* un-
reservedness, plainness; **Tennis**: (mit
-hand *f.* (gepfeilt) back-hand; -lauf *m.*
mit ♀ repurchase; (Eintlösen) redemp-
tion; -kauflich *a.* redeemable; -kaufs-
recht *n.* right of repurchase or redemp-
tion; **Rucks-weise** *adv.* by way of
repurchase; -kehr, -kunft *f.* return
(-journey), home-journey; bei meiner
~ nach Hause kam ich ... on returning
home ...; -ladung *f.* = fracht *a.*; -lage
f., jetzt oft für Reservefonds: reserve;
-lauf *m.*: a) run(ning) back, return,
fig. recurrence; b) *ast.* retrogradation;
c) ✕ e-s Gefäßes: drawback; d) ♀ e-r

Schiffsmaschine: slip; **Rucks** *a.* running
back; *fig.* recurrent; *sb.* *ast.* retro-
grade; -lauf-tau ♀ *n.* gun-breeching;
-lehne *f.* e-s Stuhles: back to (or of) a
chair; -leiter *m.*, -leitung *f.*, *elect.*
return-current, ♀ *tel.* return-wire;
-lieferung ♀ *f.* redelivery.
Rücklings (L) [ahd.] *adv.* 1. back-
wards; sich ~ bewegen (o gehen) to
move (to walk) backwards. — 2. ♀
(auf dem Rücken) liegen to lie on one's
back, to be in a recumbent position;
~ fallen to fall backwards.
Rück-marsch (E...) *m.* ♀ meist ✕ march
(-ing) back or home, countermarch;
vgl. -zug *a.*; -porto ♀ *n.* postage on
returned letters; -prall *m.* rebound,
recoil, repercuSSION; reaction (auch
fig.); -reise *f.* (ant. Hinreise) return-
journey, journey (♀ voyage) back or
home, ♀ return-(or home)-voyage;
auf der ~ on the return-journey;
bound for home, homeward bound
(a. ♀); -ruf *m.* recall.
Ruck-sack (E) *m.* ♀ knapsack to be
slung over the shoulder.
Rück-schein (E...) *m.* ♀: a) reflexion;
b) ♀ receipt on delivery; -schlag *m.*:
a) = Wirkung; b) (Schlag, durch den et.
zurückgeworfen wird) back-stroke (a. ♀
elect., &c.), rebound, recoil, von Gewehren:
kick, *elect.* return-shock, **Tennis**: first
stroke; *fig.* reverse; c) (Zurück-artung,
Rückbildung): ♀ atavism; -schläger *m.*
Tennis: striker out; -schluß *m.* con-
clusion (a posteriori); -schreiben *n.*
reply; (Bescheid) a. rescript; **Schreitend**
a. retrograde; -schritt *m.* step (or going)
back, *fig.* re(tro)gression, *pol.*, &c.
reaction; -schrittler *m.*, -schrittlich *a.*
reactionary; -schrittspartei *f.*, *pol.*
reactionary party; -seite *f.* back,
wrong side, reverse; vgl. Rehrseite;
~ e-r Münze: reverse, F tail (ant. head).
rucksen (L) [ahd.] *v.n.* (h.) ♀ = ruden².
Rück-sendung (E...) *f.* ♀ sending back,
return of goods, &c.; -sicht *f.* regard,
consideration; (Achtung) respect, de-
ference; auf et. ~ nehmen to have
regard (or consideration) for a th.;
keine ~ nehmen auf to pay no heed
to, to be regardless of; in (aus ob.
mit) ~ auf out of regard for, in con-
sideration of, in deference to; ohne
~ auf die Kosten regardless of ex-
pense; bestimmende, leitende ~en *pl.*
(Beweggründe) guiding motives *pl.*;
Rücksicht *adv.* mit *gen.* with regard to,
in respect (or in consideration) of;
regarding, concerning, as to; **sichte-**
nahme *f.* (taking into) consideration,
considerateness for; **Rücksichts** *adv.* u.
prp. mit *gen.* = **Rücksichtslos**
a. without consideration for other
people; inconsiderate; (gefühlos, rauh)
unfeeling, uncouth; ~ sein to show
no consideration; -sichtslosigkeit *f.*
lack of consideration, inconsiderate-
ness; **Rücksichtslos** *a.* full of (kind)
consideration, considerate, thought-
ful; -sitz *m.* im Wagen zc. back-seat;
für Rückwärtsgehende: seat with one's
back to the horses or to the
engine; -sprache *f.* conference, con-

sultation; mit e-m ~ nehmen ob
halten to confer (or consult, parley
with a p., to have a talk (or cha
with a p.; -prung *m.* leap-back
-stand *m.*: a) von Gefäßstingen z
arrears *pl.*; im ~ sein to be
arrears with one's payments or wor-
stände (ausstehende Gelber) outstandi
debts, F outstandings *pl.*; b) *chn*
&c.: ♀ residue, ...um; c) ♀ tailin
pl.; **Rückständig** *a.*: a) von Personen:
arrears, behindhand; b) von Gelber
outstanding, (still) due; 2e Urbe
Zahlung zc., a. back-work, -payer
&c.; c) *chn.*, &c.: ♀ residuar
d) **fig.* (veraltet) backward, behind t
times; 2e Anschauungen antiquat
notions *pl.*; -stoß *m.* rebuff, ✕ *arti*
recoil; vgl. -schlag *b.*; -stoß-apparat
m. rebuffing-apparatus; -strahlung
phys. reflexion, reverberation; -stre
♀ *m.*, *tel.* return-current; -stratte ♀
redrait; -tritt *m.* step(ping) ba
(-wards) (das Sichzurückziehen) wit
drawal, retirement, retreat (v. et. fr
a th.); von e-m Amte: resignation of
appointment, von Ministern: going o
of office; -vergütung *f.* reimburse-
ment, repayment of money laid o
-versicherer *m.* reinsurer; **Bei**
sichern *v/a.* ♀ a* to reinsure; -versic
run *f.* reinsurance; -wand *f.* bac
(Hinterwand) back-wall; **Rückwärtig**
a) retrograde; b) in the backgrou
behindhand; **Rückwärts** *adv.*: bac
wards, back; ♀ geh(e)n to walk (or g
backwards; ♀ fahren! back water
♀ *mb* zo. ♀ gebogen: ♀ retrors
-wärts-bewegung *f.* backward (or
trograde) movement; -wärtiger
Rückschmittler; -wärts-geh(e)n *v/n.* (E
**fig.* (sich verstockern) to retrogr
von Gefäßten aus to fall off, to go dow
-wechsel ♀ *m.* re-exchange; -weg
way back or home; den ~ antreten
set out for (or to return) home.
ruck-weise (E, L) *adv.* (F a. a. ♀)
jerks, intermittently; (nach Laune)
fits and starts, capriciously. F
as the maggot bites.
rück-wirkend (E...) *a.* ♀ reacti
retroactive; 2e Kraft retrospecti
force or effect, **Wirkung** ♀ reactio
eines Geistes: retrospectiveness
a law; **Zahlbar** *a.* repayable, von
Lehen: redeemable; -zahlung *f.* payi
back, reimbursement; **zoll** ♀ *m.*
Wiederansuhr: drawback; **zoll-gü**
n/pl. debentured goods *pl.*; **zoll-frei**
m. debenture; **zug** *m.*: a) *sb.* ♀ schre-
eilig den ~ antreten to beat a ha-
retreat; zum ~ e blasen to sound the
b) ♀ back-(or return)-train.
rüd. 2e¹ (L) [fr. rudo ro] *a.* ♀ ru-
rough, coarse; (gemein) low. vulg
Rüde (L) [ahd.] *m.* ♀ 1. large houn
— 2. male dog or fox or wolf.
Rudel (L) [nhd. 18. sa.] *n* (m) ♀ tro-
crowd of people; *hunt.* herd of d
pack of wolves; **2-weise** (L, L) *adv.* (u.
a.) in herds or flocks or gangs or tro
Ruder (L) [ahd.: rudder; *roci
♀ ♀ oar (f. Riemen²); (Steuer-
rudder, helm; am ~ sein ob. sit

Beizagen (i. S. XVII): † familiär; P Volksprache; † Gaunersprache; \ jenen; † an (auch geboren); * neu (auch geboren); * unricht

is ~ führen to be at the helm, to steer (the boat), *fig.* to be at the head of affairs, to carry on the government; ↓ *das* ~ umlegen to lift the helm; *fig.* *aus* ~ kommen to come into office or power.

uder (^{Lv}) [ft.] *n/pl. inv.* fragments, remains *pl.*; (Zrümmer)debris, wreckage. **uder-apparat** ↓ (^{Lv...}) *m* ⊕ rowing-ackle; -**bank** *f* seat for rowers; -**barke** -boat *n* rowing-berge, -boat; -**ente** *orn.* ruddy duck (*Erismatur*).

id(er)er ↓ (^{Lv}) *m* ⊕ 1. rower, oarsman, boatman. — 2. in Ziffen mit Zahle-örtern, *pl.* Drei-2 galley with three benches of rowers, *etc.*: trireme.

uder-fahrt ↓ (^{Lv...}) *f* ⊕ boating-exursion, Frow (on the river, lake, &c.); **förmig** *a* ⊕ oar-shaped, *o* remiform; **uß** *m*, *zo.* webbed foot; -**füß**(ler) *m*: *remiped*; -**gatt** *n* oar-lock; -**griff** *m* ar-handle; -**klaue** *f* rowlock; -**klub** rowing-club; -**knecht** *m* rower, *ehm.* galley-slave; -**kunjt** *f* oarsmanship.

ern (^{Lv}) *I v/a. u. v/n.* (h. u. jn) ⊕ *a.* ↓ to row a boat, to pull or ply an oar, to paddle a canoe; mit allen Kräfte-*n* 2 to ply the oars, to pull with all one's might or strength; *ich* setz 2 to be in aground in rowing. — 2. *fig.* beim Schwimmen: to strike out with one's arms; mit den Armen 2 (beim Gehen gehen) to wave one's arms (about). — II ~ *n* ⊕ 3. rowing &c. (f. I).

uder-nagel ↓ (^{Lv...}) *m* ⊕, -**pflock** *m* pole-(pin); -**pinne** *f* tiller; -**schiff** *n* -barke; -**schlag** *m* stroke of the oar(s); -**schnecke** *f. zo.* *o* pteropod; **pi(e)ker** *m* rudder-nail; -**sport** *m* rowing-(or boating)-sport; -**wett-fahrt** rowing-match, *größere* boat-race.

diger (^{Lv}) *npr/m.* *pa.* (a. *Sn.*) Roger. **imente** (^{Lv...}) [ft.] *n/pl.* ⊕ *c.* (Anfangs-*imbe*) (first) rudiments, elements *pl.* **bol** (^{Lv}) [ahd.] *n* *pl.* *pl.* *npr/m.* ⊕ *pa.* *Sn.* Rudolph, weniger genau Ralph.

if (^{Lv}) [ahd.] *m* ⊕ *c.* (Schrei) cry, shout. — 2. (Zeichen, daß j. kommen soll) all. — 3. (Berufung zu einem Amte) *ammons*; er hat e-n ~ als Professor *er* hat B. erhalten he has been offered professorship at (the University of), *aus*: he has received a call to B. — 4. (Schall, bsp. von Blasinstrumenten) *gnal*, sound. — 5. (*c. pl.*) (Gerücht) *unour*, report; es geht der ~, daß // is rumoured (or reported) that //.

6. (*c. pl.*) (öffentliche Urteil über e-n) *putation*, *o* *aus*: standing, credit; *erweitert* ~ *renown*, fame; (Bekanntheit) *celebrity*; ~ bekommen to acquire fame, to rise in public esteem into public notice; einen, et. in ~ *ingen* to bring a p., a th. into repute or vogue; e-n in den ~ bringen, *ob* (ob. als ob) er geizig sei od. geizig sein to give a p. the character of miser; in lästen ~ bringen to defame, cry (or F run) down; e-n großen ~ *laugen* to rise into fame or high repute; sie sind viel besser als ihr ~ *ley* are far better than they are reputed (or said) to be; in gutem *blum* ~ e stehen bei e-m to be in good

(bad) repute (or omen) with a p., to be in a p.'s good (bad) books; Mann von ~ famous (or well-known, distinguished, noted, eminent) man, *aus*: man of great distinction or note.

rufen (^{Lv}) [ahd.] *sb.* *I v/n.* (h.) 1. (laut erschallen lassen) to cry (out), to shout; *o* ins Gewehr 2 to call to arms; um Hilfe 2 to cry (or shout, call) for help; mit *dat.*: e-m 2 to warn a p. by shouting; *geh.* *Svr.* = einen 2 to call (to) a p. — II *v/a.* 2. e-n 2 to call a p.; *beiseite* 2 to call aside; e-m et. ins Gedächtnis 2 to recall a th. to a p.'s mind, to remind a p. of a th.; f. Leben! 7; wieder ins Leben 2 to recall (or restore) to life, to resuscitate; e-n zu sich 2 to bid a p. come near, *feierlich*: to summon a p. into one's presence. — 3. *fig.* wie gerufen kommen to come in the nick of time or at the right moment, von Dingen *aus*: to fit the occasion. — 4. e-n wach 2 to rouse a p. from his sleep; *virel.* *ich* heiser 2 to shout o.s. hoarse. — III ~ *n* ⊕ 5. shouting, &c. (f. I u. II), shouts *pl.*, *thea.* call, encore.

Rufer (^{Lv}) *m* ⊕ 1. (a. ~ in *f* ⊕) person who shouts or calls; (Schreier) *crier*. — 2. *a*) ⊕ am Fernsprecher = *Weder*; *b*) ↓ (Sprachrohr) speaking-trumpet.

Ruf-fall (^{Lv}) *m* ⊕ *gram.* vocative case.

Rüffel *F* (^{Lv}) [mhd.] *m* ⊕ *reprimand*, F wiggling (vgl. *Rüge*).

rüffeln (^{Lv}) [ruffeln *hebeten*] *v/a.* *pa.* to reprimand, to scold, F to blow up.

Ruf-glocke (^{Lv...}) *f* ⊕ electric, &c., call-bell; -*name* *m* name by which a p. is called; -*pfiffe* *f* bird-call; -*station* *f* Fernspr.: call-office; -*taste* ⊕ *f* Fernspr.: call-button, bell-button-or-push; *gröÙe* *f*: in ~ within call or ear-shot or hail.

Rüge (^{Lv}) [mhd.] *f* ⊕ 1. reproof (vgl. *Rüffel*); (Zabel) reproach, blame; (Warnung) admonition, öffentliche: *censure*; eine ~ bekommen to be reprimanded, F to get a good blowing-up or wiggling; einem eine ~ für et. erteilen to reprove (or *censure*) a p. for a th. — 2. ältere Rechtsprache, noch *bisw.* *gbr.*: a) denunciation of a crime; b) (Vergehen) offence; *ehm.* ~-amt, -gericht *n* (inferior) court of justice, jetzt *bisw.*: police-court.

rügen *bisw.* *norrb.* (^{Lv}) [ahd.] *v/a.* ⊕ 1. e-n wegen et. 2 to reprimand (or reprove, blame, härter: *censure*) a p. for a th. — 2. *ehm.* *jur.*: a) to denounce; b) (richten) to sentence; (strafen) to punish, fine.

rügens-wert (^{Lv...}) *a* ⊕ deserving a reprimand, liable to *censure*. **Rüge-richter** (^{Lv...}) *m* ⊕ magistrate; -*sache* *f* police-court affair.

Ruh (^{Lv}) *f* ⊕ = *Ruhe*.

Ruh... (^{Lv...}) in Ziffen = *Ruhe...*

Ruhe (^{Lv}) [ahd.] *f* ⊕ 1. rest, repose, (Erholung) recreation; (Stille) quiet, silence; *ich* zur ~ begeben to go to rest; *vgl.* *begeben* 2; ~ seiner *Ärde!*, ~ sei mit ihm! (Nachruf) peace be with him!, may he rest in peace!; ~ ist die erste Bürgerpflicht the first duty of a citizen is orderliness or peacefulness; meine *Ruh* ist hin (*a.*, *Jauch*) my peace is flown; keine *Ruh* bei Tag u. Nacht!

in Mozars Don Juan: no peace by day or night!. F *co.* no rest for the wicked!

— 2. mit *verbs*: e-m *Gunde* ~ *bedeuten* to make a dog be quiet; dem Geiste ~ *gönnen* to rest one's mind or brain; einem *feine* ~ *gönnen* to give a p. no rest, to be for ever bothering a p.; er hat auf seinem *Blecke* ~ he cannot rest (or does not stay) anywhere; *ich* habe *feine* ~ vor ihm he gives me no peace; F *jetzt* hat die *liebe* (ob. *arme*) Seele *Ruh!* now there's nothing left (to worry about)!, that's all!, it's all over!; (*haltet*) ~! be quiet!; hush!, silence!; *sein* *Leiden* *läßt* ihm *feinen* *Augeublick* ~ his complaint does not allow him a moment's respite; *feine* *Gläubiger*, *Berfolger* *z.* *lassen* ihm *feine* ~ ... leave him no rest, ... press him hard; F *Sie* werden uns doch die ~ nicht *nützlich*! do not leave without having sat down (a minute), F don't hurry (away)!; f. *pflegen* II; e-m ~ *wünschen* to wish a p. a good night's rest. — 3. mit *prp.*: er ist nicht *aus* *feiner* ~ zu bringen he is not easily put out, nothing disturbs the balance of his mind, he is imperturbable; in *aller* ~ very calmly, with great composure or self-possession; *lassen* *Sie* mich in ~! leave me at rest!, let (or leave) me alone!; *laß* mich damit in ~! don't trouble (or bother) me with that!; *ohne* ~ und *Rast*, *ohne* *Rast* und *Ruh* without any rest or peace; e-n zur *letzten* ~ *begleiten*, *bestatten* to lay a p. to rest; zur ~ bringen to pacify, calm, quiet, hush; f. *eingehen* 3; zur ~ *gehen*: a) (*schlafen*) to go (or retire) to rest; b) (*sterben*) to pass away, to enter into rest, *rel.* to go to one's eternal home; zur ~ *setzen* to pension off; *ich* zur ~ *setzen* to retire from business or into private life. — 4. = *Ruhestätte*. — 5. *o* den *Hahn* e-s *Gewehrs* in ~ *setzen* to half-cock a gun; eine *Maschine* in ~ *setzen* to stop (or ungear) ... to bring ... to a dead stop.

Ruhe-bank (^{Lv...}) *f* ⊕ bench (for the weary); *settee*; f. -*bett*; -*bett* *n* bed of ease; comfortable lounge, couch, sofa; -*gehalt* *n* (retiring-)pension; -*kissen* *n* (soft) pillow; *Schwam.* f. *Gewissen*; -*lager* *n* = -*bett*; -*los* *a.* ⊕ restless, (unruhig) disquieted; -*losigkeit* *f* restlessness, disquietude.

ruhen (^{Lv}) [ahd.] ⊕ *I v/n.* (h.) 1. to rest (o.s.), to take (one's) rest, to repose; (*nicht* tun) to be doing nothing, to rest (or remain) idle, (*nicht* gehen) to be at a standstill; im *Grabe* 2 to rest in the grave, *aus*: to sleep in peace; *sanft* *ruhe* *feine* *Ärde* may he rest in peace; auf *Leidensteinen*: hier *ruht* (in *Gott*) ... here lies ..., *aus*: here sleeps in Jesus ...; *o* *Deß* *Kapital* *dead* (or unemployed) capital; *Schwam.* f. *Arbeit* 7; *böÙe* *Lebensart*: (*ich*) *wünsche* (*Zhnen*) *wohl* *geruht* zu *haben* I trust you have had (or enjoyed) a good night's rest. — 2. eine *Arbeit* 2 *lassen* to leave a task unfinished, to cease one's labour; *Ihre* *Erfolge* *lassen* ihn

nicht 2 .. will not let him sleep; eine Sache 2 lassen to drop a matter; laßet die Toten 2! honour (or respect) the peace of the dead! — 3. *fig.* ich werde nicht eher 2, als bis es durchgeführt ist I shall not rest (or cease, stop) until it is carried through. — 4. auf et. 2 (begründet sein) to rest on a th., to be based (or founded) on a th.; auf Säulen 2 to be supported by pillars; Gottes Segen ruht darauf God's blessing is (or rests, dwells) upon it. — II *v/a.* 5. den Geist zc. 2 to rest ... — III *v/refl.* sich 2 6. to (take) rest, feierlich: to repose; hier ruht sich's sanft here one finds gentle rest or sweet repose. — IV ~ n 3 7. rest(ing), repose, jur. des Verfahrens: suspension.

Ruheort (*u...*) *m* ② = *platz*; *paufe* *f* pause (for rest), *f* slack moment; *platz m., plätzchen n:* a) = *stätte*; *b) arch.* auf einer Treppe: landing; *posten m* = *stätte a*; *punkt m* point of (or where to) rest; *u., &c.* auch: pause, *pros.*: *o* cæsura; *phyl.* fulcrum; *seffel m* lounge, lounging-chair; *vgl.* Lehnsseffel; *sitz m:* a) in e-m Garten: (garden-) seat, bench; b) (Wohnst.) (quiet) residence, country-seat; *stand m:* a) state of rest or repose; b) (Stand i-s, der sich zur Ruhe gesetzt hat) retirement; in den ~ versetzen to superannuate, to pension off, auch: to put on half-pay; *stätte f:* a) place (or haven, harbour) of rest, resting-place; retreat; b) oft *fig.* letzte ~ last resting-place, grave; *stelle f* = *stätte a*; *stifter m* peace-maker; *störer(in f)* *m* disturber of the peace; brawler, rioter; *störung f* breach of the peace, disturbance; brawl(ing), riot(ing); *stunde f* hour of rest or recreation, leisure-hour; *i.* Feierabend *b*; *tag m* day of rest, holiday, *F* day off, off-day; *zeichen* *n* rest, pause; *i.* a. *fermate*; *zeit f* time of rest or repose, leisure; *zustand m* = *stand a.*

ruhig (*u*) [*mhd.*] *a.* ① *I.* at rest; quiet, (*st*) still, (eisenstuhlstos) calm, tranquil; (friedliebend) pacific, peaceful; (seiter) serene; (sachlich) cool (and collected); (beruhigt) reassured; (behalten) easy, at ease; sei 2, mein Kind! hush, baby!, be quiet, child!; sei 2, es wird sich schon alles machen! don't worry, all will come right! — 2. bei Dem Blute, bei Der Überlegung when calm(ly) considered, *F* das läßt mich 2 that does not trouble me; 2 (*adv.*) schlafen to sleep soundly; *F* Sie können das 2 (*getrost*) unterzeichnen you may safely sign it; *↓* See calm (or smooth, unruffled) sea, *poet.* halcyon sea; vom Winde: 2 werden to (fall) calm, to come to a dead calm, to go down.

Ruhm (*u*) [*ahd.*] *m* ② *c.* 1. glory; (Preis) praise; höher ~ celebrity, great renown or name or fame; sich mit ~ bededen, großen ~ erwarten to cover o.s. with glory, to win great fame. — 2. = *Ruf* 6, *z.* sein ~ ist nicht sein his reputation is not of the best. **ruhmbedeckt** (*u...*) *a.* ②, *bedeckt* *a.* covered (or crowned) with glory;

(be)gier(*de*) *f* ② desire of glory; *vgl.* *sucht*; 2 (be)gierig *a.* desirous of glory. **ruhmen** (*u*) [*ahd.*; **Rūhm*] *I v/a.* u. *sich* 2 *v/refl.* ① *sich* e-r Sache 2, sich wegen (ob. mit) etwas 2 to boast of a th., to pride o.s. on a th., mit Stolz: to glory in a th., to talk proudly (or to be proud) of a th.; ohne mich 2 without boasting, auch oft: though I say it. — 2. (empfehlen) to commend; (loben) to praise, to sing the praises of, to speak highly of; (erheben) to extol, to glorify; für Geshäftsmede: to puff, to advertise; man rühmt ihn als tapfer he is reputed to be brave; 2 erwähnen to make honourable mention of. — II ~ n ③ 3. (f. 2) commendation, praise(s *pl.*); glorification; viel ~s von et. *m.* to speak in the highest terms of a th., *F* to make a great fuss about a th. **ruhmeswert** (*u...*) *a.* ② praise-worthy, commendable, laudable. **Ruhmesglanz** (*u...*) *m* ② lustre of glory, prestige; *halle f., tempel m* temple of glory, pantheon. [*glory.*] **ruhmgekrönt** (*u...*) *a.* ② crowned with *ruhnl.* (*u*) [*ahd.*] *a.* ② glorious, honourable; *vgl.* *ruhmeswert*. **Ruhmlichkeit** (*u*) *f* ② gloriousness; praiseworthiness. **Ruhmliche** (*u...*) *f* ② love of glory; *los a.* ② inglorious, unknown to fame, obscure; *losigkeit f* ingloriousness; *redig a.* vainglorious, boastful; *redigkeit f* vainglory, boastfulness; *reich a.* = *voll*; *sucht f* passion (or thirst) for glory, (inordinate) ambition; *süchtig a.* thirsting after (or greedy of) glory, (very) ambitious; *voll a.* glorious; *würdig a.* praiseworthy, meritorious; *würdigkeit f* praiseworthiness, meritoriousness.

Ruhr (*u*) [*ahd.*; **Rühren*] *f* ① *path.* (Abführen) diarrhoea; rote ~ (stütiger Stuhlgang) dysentery. — 2. *agr.* turning up the soil or the earth or the ground. **Ruhranfall** (*u...*) *m* ② *path.* attack of dysentery; *artig a.* ② dysenteric. **Rührer** (*u*) [*u*] *n* ② *scrambled eggs pl.* **rühren** (*u*) [*ahd.*: rear] ① *I v/n.* (*h.*) 1. to stir, to move. — 2. = *herrühren*, *z.* der Gebrauch rührt daher the custom originates from that (circumstance). — II *v/a.* 3. to stir; die Beine 2 to use one's legs, to move about nimbly, to trot along; sein Glied 2 können to be unable to move (or stir) a limb. — 4. *↓* die Trommel 2 (schlagen) to beat the drum; die Lunte 2 to touch (or play) the lute. — 5. *↘* = *anz.* berühren. — 6. (streich) und heftig treffen) to strike (hard); der Schlag hat ihn gerührt he has had an apoplectic stroke; vom Schlag gerührt struck with apoplexy; *i.* Donner. — 7. (um-) 2 to stir (round), to twirl, ② to rake; Eier ~ to beat up eggs; Ralf 2, Mörtel 2 to tew mortar. — 8. innerlich 2 to touch; es hat ihn tief gerührt it deeply affected him; zu Tränen 2 to move to tears. — III *sich* 2 *v/refl.* 9. oft: sich 2 und regen to bestir o.s., to be astir. *vgl.* von geschäftiger Tätigkeit: to be up and doing; ich kann mich vor Müdigkeit

nicht 2 I am too tired to move or stir; rührt euch! a) look alive!; b) stand at ease! — 10. *fig.* sein Gewiss rührt sich his conscience is (aw)rous or awakened. — IV ~ n ③ 11. = *Rührung*; er fühlt' ein menschlich ~ he has a touch of human sympathy. — V *p.pr.* u. a. ② 12. touching, affective (ergreifend) pathetic, thrilling, emotional, heart-stirring.

Rührfaß (*u...*) *n* ② churn. **rührig** (*u*) [*ahd.* *ge*] *a.* ② astir, busy, active; (munter) alert; (stunt) agnimble; ~feit (*u*) *f* ② stir, active alertness; agility.

Rührfelle (*u...*) *f* ② = *Rührlöffel*. **ruhrkrant** (*u...*) *a.* ② *path.* suffer from dysentery; *krank(e)r (r) m* dysenteric patient; *kraut* *n* ② weed (*Gnaphalium*); falbes ~ Jer live-long (*G. ul'teo-a'ldum*).

Rührtrüde (*u...*) *f* ② stirrer; *st m* Küche: (pot-)ladle; *stuch-nicht-an* balsam, touch-me-not (*Impatiens me'tangere*); *stam* (*u*) [*nhd.*] *a.* *z.* *selig a.* sentimental, emotional; *scheit n., spatel m* Brauerei: ma-staff or -stick; *chm., pharm.* spalt-*stück n.*, *thea.* sensational piece, m. drama; *stzene f.*, *thea.* touching moving, pathetic scene.

Rührung (*u*) [*rühren*] *f* ② a) unter der Trommel with drums beating (Gemütsbewegung) (deep) emotion (sich ihn mit großer ~ an he looked him with deep compassion or emotion; vor ~ nicht sprechen können to too deeply moved to speak, a. to a lump in one's throat.

Ruin (*u*) [*fr.* *ruine f*] *m* ② *d.* *m* destruction, (Verfall) decay, (Beseitigung) (down)fall; dem ~ nahe sein to be ruined; er ist dem ~ sehr nahe he is ruin staring him in the face; be zusehenderm on the road to ruin.

Ruine (*u...*) [*fr.*] *f* ② ruin (von Gebäuden) ruins *pl.*, wreckage, debris *v.* Menschen auch: wreck.

ruinenartig (*u...*) *a.* ② in ruins; decayed; als *st* auch: tumble-down, dilapidated.

ruinieren (*u...*) [*fr.* *ruiner*] *v/a.* u. *v/refl.* ②: e-n 2 to ruin a p., to pass (or cause) a p.'s ruin, *F* to for a p., *steiber:* to spoil; *ruin* oft: lost, broken, done for, *F* smas (up), up the tree, *P* broke.

Rülpse *P* (*u*) *m* ② *a.* verb (aufstoßen u. e. sein) belch(ing), (e)rructation; *F* coarse (or rude, saucy) fellow, *lat* **rülpfen** *P* (*u*) *v/n.* (*h.*) ② to belch or break wind.

(*u*) *rum* *f* (*u*) *adv.*, *abbr.* = *herum*.

Rum *f* (*u*) [*nhd.*, **engl.*] *m* ② *d.* *m* *z.* *anderer bereiteter Brauntwein* rum

Rumanien (*u*) [*lt.* *Roma'nus*] *m* ② *nänin f* ② R(o)umanian; **Rumanin** (*u*) [*u*] *npr/n.* ② *a.* (Königreich, einzige Walschei und Moldau) R(o)umanian

Rumän-er(in f) ② *m* ② *rumär* (*u*) *a.* ② Romanian. [*distille*

Rum-brennerei (*u...*) *f* ② *ru* **Rumelien** (*u*) [*u*] [*türk.*] *npr n* (*st.* Provinz) R(o)umelia: **Rumelien**

④ *m* Ⓜ, a. **Rumeliot** (in f) (-(-)²) Ⓜ, **rumelisch** (-L) a. Ⓜ R(o)umelian. **rum-fabrik** (L) f Ⓜ = Rumbrennerei. **rummel** (L) [judd.: rumble] *m* Ⓜ 1. = fernmpel; (ärm) loud noise, row, uproar; (Auslauf) riot. — 2. = Geimpel. — 3. Ⓜ (et. im ~ (in Kaufsch ab Wogen) kaufen, auch: den ganzen ~ wissen to buy (s.th.) in the bulk or in lump, F to buy the (whole) lot. — 4. F *fig* den (ganzen) ~ (Stamm) kennen to know all about a th.; er kennt den ~ schon he knows the ropes or what's that; den ~ (die Pfiffe) verstehen to know trick or two, F to be up to snuff. **rumeln** (L) [i. Rummel] = rumpeln. **rumor** (-L) [mhd.; *it. *rumore*] *m* Ⓜ d. oise, row, hubbub; (Gerärm) riot, raving, uproar, F rumpus. **rumoren** (-L) [Rumor] *v/n*. (h.) Ⓜ to make a noise or a hubbub, F to kick up a row or a rumpus. [person.] **rumoren** (-L) *m* Ⓜ noisy (or riotous) / **rumpelei** (L) f Ⓜ rumbling (noise). **rumpelei** F (L) a. Ⓜ = holperig. **rumpele-kammer** (L) f Ⓜ lumber-room; *fig.* in die ~ kommen to be put to sleep on the shelf; **rumpele** *m* box full of old lumber; F *fig.* (alte Klischee) rumbling (or lumbering, shaky, jolt- ing) old coach, F *co.* rattlerap. **rumeln** (L) [mhd.: rumble] I *v/n*. Ⓜ a. (h.) to rumble, to make a rumbling or rattling noise. — 2. (in der Wagen über die Brücke gerumpelt (2d geboren) ... rumbled (or lumbered, rumbled) across the bridge. — 3. *bisw.* a. a. alles durch-dra. 2 to toss everything upside down, F to jumble up things. — II ~ *n* Ⓜ 4. rumbling (noise). **rumpl** (L) [mhd.: rump] *m* Ⓜ b. trunk, body, e-r Statue; torso; Ⓜ e-r Mühle: (mill-)opper, Ⓜ eines Schiffes: hull of a ship. **rumpl-baum** (L) (L) *m* Ⓜ Müllerei: **rumpl**; **rumpl**; **rumpl** und **rumpl** ending and stretching of the body. **rumpl** (L) [mhd.] *v/a*. Ⓜ to wrinkle, curl; die Nase 2 to turn up one's nose; den Mund (oder das Maul) 2 to pucker up (or to draw) one's mouth. **rumpl-leiter** (L) (L) f Ⓜ = **rumpl**; **rumpl** *n*, *hist.*: englisches ~ unter Cromwell, Mitte des 17. sae. Rump (Parliament), the Rump. **rumpl-punch** (L) (L) *m* Ⓜ rum-punch. **rumpl** (L) [mhd.: round; fr. *ronde*; *it. *ro-*ndus] I a. Ⓜ (D1,6) 1. round, *m* Ⓜ u. zo.: Ⓜ (runde) (ate); (abgerundet) rounded (off); **rumpl** (L) circular; (tauglich) globular, spherical; (walzenförmig) cylindrical, Ⓜ rete, das ist mir zu 2 (schwer verständlich) at's beyond me; ein 200, welches irgend a good round dozen; in der 2 in round numbers; 2 *m.* to round off; *fig.* (vollständig *m.*) to complete, to accomplish; 2 (und dick) *w.* to grow *ump* or fat or stout or sleek. — 2. *adv.* ab-schlagen to refuse flatly; e-n 2 raus sagen to tell a p. round or only, to speak plainly; sagen Sie mir 2 und nett tell me frankly and *ainly*; 2 *m* et. herum round about th.; acht Kilometer 2 umher for five miles (a)round or in circumference. — II ~ *n* Ⓜ b. 3. (etwas Rundes) round (vgl. Kreis, Kugel); *bisw.* = Erdenrund. **rumpl-bändig** (L) a. Ⓜ chubby(-faced); round-checked. **rumpl** (in the face); **rumpl** *m* arch. round (or circular) building; **rumpl** *n.* hort. round bed; **rumpl** *n* = gemälde; **rumpl** artig a. round-leaved, Ⓜ rotundifolius; **rumpl** *m* view all round, panorama; **rumpl** Ⓜ *m* (ant. Epitheton) arch. Norman (or Roman) arch; über Türen u. Fenstern: round-head; **rumpl** *m* Norman (or Roman) style (of architecture); **rumpl** Ⓜ m. round burner. **Runde** (L) [rund] f Ⓜ 1. (Kreis, Kreis förmige Bewegung) round, circle, circular motion, von Tangenten a. ring, von 3 Gef. brüder: company, party; die ~ *m.* to go the round; den Becher die ~ machen l. to send (or hand) the cup round; in der ~ = rund umher (i. rund 2 am Ende). — 2. [mhd.; *fr. i. *Ronde*] Ⓜ (Rundgang der Wache) round, inspection of sentinels or pickets. **Ründe** (L) [rund] f Ⓜ 1. a) roundness, rotundity, einer Kugel: globosity, sphericity; b) *fig.* (Abgerundetheit) roundness. — 2. Ⓜ arch. (Bogenanbildung) vault, arched shape. [iron.] **Runde-eisen** (L) (L) *m* Ⓜ round bar-I **Rundell** (L) [(L) fr. *rondele*] *n* Ⓜ c. hort. (rundes Beet) round bed. **runden**, **ründen** (L) I *v/a*. *n.* sich 2 *v/refl.* Ⓜ (sich) 2 to (grow) round. — II ~ *n* Ⓜ rounding (off), *fig.* finish (ing). **rund-erhaben** (L) a. Ⓜ convex, auf beiden Seiten: biconvex; **erhabenheit** f Ⓜ convexity; **erhabenheit** (or ride) round a town. &c.; vgl. **erhabenheit**; **gang** *m*: a) (Umlauf) rotation; b) *bisw.* Ⓜ round (vgl. Runde 2); **erhabenheit** *n* rotunda; vgl. **erhabenheit**; **erhabenheit** *n* panorama, panoramic view; **erhabenheit** *m* glee, roundelay, tomischer: catch. **Rundheit** (L) f Ⓜ = Ründe 1. [about.] **rund-herum** (L) *adv.* all around, round **Rundholz** (L) (L) *m* Ⓜ round timber. **Rundigkeit** (L) f Ⓜ = Ründe 1. **Rundkopf** (L) (L) *m* Ⓜ a) round head; b) **erhabenheit** *m*pl., *hist.* (engl. Puritaner) Round Heads *pl.*; **erhabenheit** a. Ⓜ round-headed; **erhabenheit** *m*: a) = Kreisbewegung; b) Zornerei: giant stride. **rundlich** (L) a. Ⓜ roundish; (geschweift) rounded off, sinuous; Ⓜ cambered; **erhabenheit** f Ⓜ roundishness; sinuosity. **Rundmaul** (L) (L) *m* Ⓜ *ichth.* round-mouth; **erhabenheit** *pl.* auch: Ⓜ cyclostomata *pl.*; **erhabenheit** a. Ⓜ round-mouthed; **erhabenheit** *m* = Schreim; **erhabenheit** *f* circular tour or trip, *Am.* a. round trip; e-s engl. Richters: circuit; auf einer politischen ~ begriffen on the stump; **erhabenheit** *n.* **erhabenheit** *f* tourist ticket, combination ticket; **erhabenheit** *f* circular saw; **erhabenheit** *f* round column, cylinder; **erhabenheit** *f*: a) panorama. Ⓜ periscope; b) in e-r Zeitung: politische ~ political review or summary; **erhabenheit** *m* round shield, *esm.* auch: roundel; **erhabenheit** *m* *f* round bobbin; **erhabenheit** *n* circular (letter); **erhabenheit** *f* Ralligraphie: round-hand, (fr. *ronde*); **erhabenheit** Ⓜ *m.* arch. astragal, round, am Säulenfuß: torc;

erhabenheit Ⓜ *n.* arch. &c. beading; **erhabenheit** *f* head-line; **erhabenheit** *m* round dance; **erhabenheit** *m* drink (ing), all round; **erhabenheit** *adv.* round about, all around. **Rundung**, **Ründung** (L) f Ⓜ 1. = runden II. — 2. = Ründe. — 3. = rund II. — 4. (Aufschwellung) swelling, puffiness; inflation. **Rundweg** (L) (L) *m* Ⓜ circular path or road; **erhabenheit** *adv.* plainly, flatly, bluntly; **erhabenheit** *m.* zo. round-worm (*Ascaris*); **erhabenheit** *f* round-nosed pliers *pl.* [Runic letter.] **Rune** (L) [mhd.; *stand.: rannen] f Ⓜ 1. **Runen-alfabet** (L) *n* Ⓜ futhorc, futhark; **erhabenheit** *f* (älteste germanische Schrift) runic character or writing; **erhabenheit** *m* runic wood; **erhabenheit** *m* runic-stone. **Runge** (L) [mhd.: rung] f Ⓜ Wagenbau: ~ einer Kutsche. coach-standard; e-s Eisenwagens: stud-stave, e-s Karrens &c.: (iron) support for the sides. **Runte** (L) (L) f Ⓜ beet-root (Beta vulgaris var. Rapa); vgl. Mangold; **erhabenheit** *m* beet-root sugar. **Runzel** (L) [mhd.] f Ⓜ wrinkle, fold, rumple, um den Mund a. pucker, ~ *n* um die Augen a. F crows' feet *pl.* **runz(e)lig** (L) (L) a. Ⓜ wrinkled, puckered; (si-ge) rumpled; shrivelled (up). **runzeln** (L) *v/a*. und sich 2 *v/refl.* &c. a. to wrinkle, to form wrinkles; die Stirn 2 to knit one's brows, to frown. **Rüpel** (L) [mhd.; *Rup (recht) dim.] *m* Ⓜ (Zeigel) coarse (or rude) fellow. **Rüpel** (L) [Rüpel] f Ⓜ coarseness, ruder: brutality. [ruder: brutal.] **rüpelhaft** (L) a. Ⓜ coarse, rude, **rupfen** (L) [mhd.; *raufen] *v/a*. Ⓜ to pull up or out, Blumen: to pick, Bögel: to pluck; *fig.* e-n 2 (um sein Geld bringen) to rob a p. (of his money), to fleece a p. **Rupfer** (L) *m* Ⓜ, ~ *in* f Ⓜ plucker, person who plucks geese. &c. **Rupi-e** (L) (L) [it. Silber] f Ⓜ (indische Münze von ungefähr 1,33 M Wert) rupee. **ruppig** (L), mit **ruppig** (L) [mhd.] a. Ⓜ tattered (and toru), shabby-looking, (armfelig) paltry; (rot) rude. **Ruppigkeit** (L) f Ⓜ tattered state, shabbiness; paltriness; rudeness. **Ruppig-fak** (L) (L) *m* Ⓜ c. a) shabby fellow; b) naughty child. **Ruprecht** (L) *npr/m*. Ⓜ Rupert, Robert; **Rucht** ~ (ber zu Weihnachten umgeben) ewa: (Old) Father Christmas, Santa Claus. **Ruprechts-frau** (L) (L) *n* Ⓜ herb-roboter (*Gera'nium Robertianum*). **Rusch** (L) [mhd.] *m* Ⓜ (D) a.: ~ und Busch brambles (or briars) *pl.* and brush-wood. [Damenteller &c.] **Rusche** (L) [mhd.] f Ⓜ (gefädelter Belag für) **Ruscheln** F (L) *v/n*. (h. u. in) Ⓜ a. = hüpfeln; weit 2. to scamp one's work. **Rusch** (L) [mhd.] *m* Ⓜ a. 1. soot, einer Lampe: lamp-black. — 2. Ⓜ = **Rusch**. **ruschig** (L) (L) a. Ⓜ sooty, fuliginous. **ruschig** (L) (L) *m* Ⓜ im Getreide: burnt-ear-smut (*Ustilago carbo*); **braun** *n* sooty brown, zum Trinken: bistre; **druck** Ⓜ m. Stickerkunst: smoke-proof. **Russe** (L) [stand.] *m* Ⓜ, **Russin** f Ⓜ 1. Russian, auch: Muscovite (Moskauer). — 2. F (Käufschabe) black beetle.

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; Ⓜ machinery; ⚡ mining; ✖ military; ⚓ marine; Ⓜ commercial; ✉ postal; 🚂 railway.

Rüffel (♂) [mhdb.: root wüßlen] *m* ♂ zo. ~ des Elefanten, Tapirs zc.: trunk, des Schweines: snout, der Insekten zc.: ♀ proboscis.
rüffel-artig (♂...) , **zrüfzig** *a.* ♂ like a trunk or proboscis, trunk-shaped, ♀ probosciform.
Rüffel-käfer (♂...) *m* ♂ ent. weevil (Familie *Curculionidae*); = **utaus** *f.* zo. (Desman) Muscovitic rat, musk-rat (*Myo-gale moschata*); = **tier** *n* animal with a trunk or proboscis; = **tiere** *n pl.*, zo.: ♀ proboscidians *pl.*
rußen (♂) [Ruß] ♂ *v/n.* (h.) to produce (or give off) soot, Lampe zc.: to smoke. — **II** *v/a.* to (blacken with) soot.
Rußen-freund (♂...) *m* ♂, **zfreundlich** *a.* ♂ Russophile; = **freundlichkeit** *f* Russophilism; = **furcht** *f* Russophobia.
Ruß-farbe (♂...) *f* ♂ = = braun; **zfar-ben** *a.* ♂ sooty brown, *paint.* bistre; = **speck** *m* speck of soot, smut.
rußifizieren (♂) *v/a.* [neu-lt.] *v/a.* (rußisch *m.*) to Russianize.
rußig (♂), mit **rußig** (♂) *a.* ♂ 1. sooty, ♀ fuliginous. — 2. *agr.* vom Getreide: (bräunig) smutty, smuttied.
rußisch (♂) *a.* ♂ Russian, of Russia, auch: Muscovite; des Pelzwerk Muscovy fur; die Sprache, das ~ (e) *n* ♂ the Russian language, Russian; = **japanischer Krieg** (1904-5) Russo-Japanese war; = **türkisch** (♂) *a.* ♂ Russo-Turkish; die ~türkischen Kriege the Turco-Russian wars *pl.*
Ruß-kohle (♂...) *f* ♂ *min.* sooty coal; = **kreide** *f* black-chalk. [Russia.]
Rußland ♂ (♂) [Rußen-land] *npr/n.*
Ruß-schreiber (♂...) *m* ♂ tel. carbon-recorder; = **schwarz** *n* = Kienruß.
Rüst-anker ♂ (♂...) [rüsten] *m* ♂ sheet- (or waist-) anchor; = **baum** ♂ *m* scaffolding-pole; = **bock** *m* sc.-trestle, jack; = **brett** *n* sc.-plank.
Rüste (♂) [udd.: Raß] *f* ♂ = Ruhe; die Sonne geht zu(t) ~ (geht unter) the sun is setting; zu(r) ~ geh(e)n (zu Ende gehen) to come to an end; das Jahr geht zur ~ the end of the year is fast approaching.
rüsten (♂) [ahd.] ♂ *v/a.* u. **sich** *v/refl.* (sich) ♀ to prepare (o.s.) for; e-n mit et. ♀ to equip (or fit, provide) a p. with a th.; = ein Geer ♀ to mobil-

ize ..., to put ... on war-footing; sich zum Kriege ♀, auch *abs.* ♀ to prepare (or get ready) for war, to mobilize. — **II** *v/n.* (h.) ♂ *arch.*, = (ein Gerüst *m.*) to raise (or put up) a scaffolding. — **III** ~ *n* ♂ = Rüstung 1.
Rüster (♂) [mhdb.: Roß] *f* ♂ elm (*Ulmus*); = **riern** *a.* ♂ (made) of elm wood.
Rüst-haus (♂...) *n* ♂ = = Kammer; = **holz** *n* wooden prop or support.
rüstig (♂) [ahd.; *rüsten] *a.* ♂ (voll Kraft) vigorous, robust, hale (and hearty); (hurtig) active, alert, nimble; ~ **keit** *f* ♂ vigour, robustness; activity; unimpaired strength.
Rüst-kammer = (♂...) *f* ♂ armoury, weis. arsenal; ehm. = **knappe** = *m* armourer; ehm. = **meister** = *m* armourer, keeper of an arsenal; = **platz** = *m* place of arms; = **saal** = *m* armoury; = **stange** *f* = = **baum**; = **tag** *m* day (set apart) for preparation(s); (Vorabend) eve of a (Jewish) feastday.
Rüstung (♂) [ahd.; *rüsten] *f* ♂ 1. (i. rüsten I) preparation (or equipment) for, mit Waffen: armament; = mobilization, (making) warlike preparations *pl.* — 2. a) (Gerät) utensils, implements *pl.*, ♂ tacking; b) (Baugerüst) scaffold(ing); c) bjd. ehm. = (Harnisch) armour; volle ~ panoply (of war); die ~ anlegen to put on (or don) one's armour.
Rüst-wagen (♂...) *m* ♂ = Leiterwagen; = **woch** *f* holy week; = **zeug** *n* armour; weis. (Werkzeuge) set of tools, Wamwesen: parts of a scaffold(ing); *bibl.* auß-erwähltes ~ des Herrn chosen vessel of the Lord.
Rute (♂) [ahd.: ro(ō)] *f* ♂ 1. rod, wand, (Birnenreis) birch, (Gerste) switch; (Peitsche) whip, (Zudstel) scourge; e-n eine ~ binden to lay (or have) a rod in pickle for a p.; sich selbst eine ~ binden to make a rod for one's own back; e-n Kinde die ~ geben to give a child the rod or the birch or a whipping (s. Rücken¹ 2 am Schuß); *bibl.* wer die ~ ipart, verzicht das Kind spare the rod and spoil the child. — 2. *hunt.* (Schwanz vom Hund, Fuchs, Wolf zc.) brush.
Ruten-bündel (♂...) *n* ♂ bundle of rods, röm. *lit.*: ~ *pl.* der Sittoren (it.) *fascēs pl.*; = **zrüfzig** *a.* ♂ rod-shaped,

♀ virgate; = **gänger** *m* (Duellentue-dower); = **hieb**, = **schlag**, = **reich** stroke (or cut) with a rod.
Ruthene (♂) *m* ♂, **Ruthenin** *f* Ruthenian; **Rutheni-en** ♂ (♂) (*npr/n.* ♂ *ca.* Zeit Galtziens) Ruthen **ruthenisch** *a.* ♂ Ruthenian.
Ruthenium ♂ (♂) [neu-lt.] *n* ♂ *ch.* (seltenes Platinmetall) ruthenium (Ru); = **säure** (♂) *f* ♂ ruthenic acid. [(To) **Rutil** ♂ (♂) [neu-lt. rot-] *m* ♂ *ch. min.* rutil **Rutsch** (♂) *m* ♂ *wa.*: a) slide, v. ♂ landslip; *co.* (= Fahrt; vgl. rutschen) F im ~ in a twinkling, in a tri-b) crumbling ground (of a slope). **Rutschbahn** (♂...) [rutschen] *f* ♂ sli-d (Berg- und Tal-bahn) switchback (tr-way); a. = **Eisbahn**; = **berg** *m* (künstl. Eisberg) (artificial) slide.
rutschen (♂) [mhdb.] *v/n.* (h. u. ju) 1. to slide, to glide, vom Erdbod: roll (down), von Personen: to slip; **steibern**: in die Höhe ♀ to ride r hoch ♀ lassen to slide wood (down hill or an inclined plain); ♂ *metl.* v. den Stüben im Hochofen: to shift, sich settle (down). — 2. *f. fig.* auf's Lo ♀ (im Flug reisen) to pay a flying vi-s to the country; die Sache rucht (voran) the matter is progressing making headway.
Rutscher (♂) *m* ♂ 1. person who slip or slips. — 2. (schneller Tanz) gallop ad **Rutsch-güter** ♂ (♂) *n/pl.* ♂ goods (packed) in sacks or boxes; = **parti** slide, *f* auch: short, trip; = **tuch** *n* bei Genemehr: chute-(escape), fire-chu **Rüttel-sichter** (♂...) *m* ♂ *orn.* cery = **herd** *m*, *metall.* moving board; = **h** ♂ *n* tool for pressing down seams **rütteln** (♂) [mhdb.] *v/a.* u. *v/n.* (h.) ♂ 1. to shake, to jog; (umstütteln) shake up, to toss (up); vom Wagen b-fahren: to jolt; e-n aus dem Schlaf to rouse a p. by shaking (him); = voll gerütteltes Maß full (or go-measure. — 2. *fig.* au et. ♀ (mit feindlicher Absicht tasten) to attack (or und mine) a th.; an der bestehenden D-mung ♀ to upset (or revolutionize) existing order; daran ist nicht z that's a well established fact; t cannot be altered.



S, s, am Schlusse e-s Wortes: **S** (ß) *n*, *inv.* Buchstabe: S, s.
S. abbr. a) = Seite; b) = (it.) San, Saut', Santa, Sauto.
f. abbr. = sich(e).
S für auf's ausgehende Formen des *def. art.*, **z** für's (= für das) Geld for the money; ins (= in das) Haus into the house.
S für das *pron. eß*, **z** für's wahr? is it true?; seib ihr's? is it you?
S, *str.* **S.** = Süd(en).
Sa. abbr. = Summa [lt. Summe].
sa (z) [mhdb.; *fr. *ca.*] *int.* ho!, there!; **z!** cheer up!, look alive!
Sä... (♂...) in *ß*ßgn = Säc...

Saal (♂) [ahd.] *m* ♂ *oc.*: a) größerer, für öffentliche Zwecke: hall; *dim.* Sälfen (s. *da*); b) eleganter, kleinerer: drawing- (or reception-) room; = **einrichtung** (♂...) *f* ♂ fittings and appointments *pl.* of a hall; drawing-room furniture; = **theater** *n* theatre established in a hall; = **tür** (e) *f* drawing-room door.
Saat (♂) [ahd.: seed; *jäen] *f* ♂ *agr.* 1. (das Säen) sowing (the seed), a. seeding (the land). — 2. (das Ausgesäete) seed(s) *pl.*, grain (or crop) sown. — 3. (das hervorjossende) young crop(s) *pl.*; (Getreide) grain; die ~ steht schön the crops look well.

Saat-bestellung (♂...) *f* ♂ = **Saat** = **feld** *n* field sown with corn, se- (or corn-)field; = **gans** *f*, *orn.* be-goose (Anser segetum); = **gerie** *f* bar for sowing; = **kartoffel** *f* seed-pota-to-potato-seed; = **horn** *n* seed-(corn-grain), grain for sowing; = **krall** *orn.* rook (*Corvus frugilegus*); = **lerch** *orn.* field- (or sky-)lark; = **pflug** *f* seeding-plough; = **raute** ♀ *f* (gard-rocket (*Eruca sativa*)); = **wedjel** rotation of crops; = **zeit** *f* seed(ing) (or sowing)-time.
Sabäer (♂) *m* ♂, ~ *in* *f* ♂: a) Sabäan; b) christliche Eette: Sab

Zabäismus (זבאיזם) (Sterndienst) *m* ♂
 Sabianism, Sabaism, a. Sabae(an)ism.
-bar (-) [jäen] *a.* ☉ sowable.
abbat (אבבא) [hebr. אבבא] *m* ♂ c. Sabbath,
 שבת; Sunday, Lord's day; den ~
 entheiligen to keep (to break) the
 Sabbath; ~-feier (אבבא...) *f* ☉ keeping
 the Sabbath; ehm. ~-jahr *n* (bei den
 Juden jedes 7. Jahr) sabbatical year.
abbatlich (אבבא) *a.* ☉ of (or relating to) the
 Sabbath or Sunday, Sabbatarian;
adv. on the Sabbath or Sunday.
abbatruhe (אבבא...) *f* ☉ quiet (or still-
 ness) of the Sabbath, Sunday rest;
abbänder(in) *f* *m* Sabbath-breaker;
abbändung *f* desecration (or break-
 ing) of the Sabbath; ~stille *f* = -ruhe;
tag *m* = Sabbat.
abbel *zc.* f. Sabber *zc.*
abber *F* (אבב) *m* ☉ = Geiser 1; ~ci (אבב)
 ☉ drivelling, slobbering; *F* *fg.* (Ge-
 schwätz) babble; ~er (אבב) *m* ☉ driveller,
 slobberer, slaverer; ~-latz *m* ☉ =
 Geisertuch; ~-life *f*; ~-mat *m* ☉ =
 Sabberer; **Ab** (אב) *v/n.* (h.) ☉ a. =
 Geisern 1; ~-tuch *n* = Geisertuch.
äbel (אב) [russ. а́бъ] *f*; ~orientalisch
 ☉ Siebwaaffe: sabre, broadsword,
 urger: entlass, tüchtig: scimitar.
äbel-bajonett (אבב...) *n* ☉ sword-
 bayonet; ~beine *F* *n/pl.* bandy legs,
 bow-legs *pl.*; ~beinig *a.* ☉ bandy- (or
 bow-)legged; ~duell *n* duel with
 sabres; ~förmig *a.* sabre-shaped, ☉;
 ~sensiform; ~gehent *n* = -foppel; ~ge-
 rassel *n* rattling (or clanking) of
 swords; ~herrschafft *f* sword-law,
 military rule; ~hieb *m* sabre-cut,
 sword-cut; ~ Klinge *f* blade of a sabre
 or scimitar, sabre-blade; ~foppel *n* *n.*
 ☉ am den Leib: sabre- (mehr gbr. sword-)
 belt; ~korb *n* basket-hilt. [Sabre-]
äbeln (אב) *v/a.* ☉ a. to (cut with a) *f*.
äbel-schnäbler (אב...) *m* ☉ orn. avo-
 cett(a), ☉ recurviroster; ~stafje *f* *f*
 sabretache; ~trobdel *f* sword-knot.
abiner (אב) [lit. אבין] *f* ☉ röm.
 tit.; Sabine; vgl. **Ab** 1; **abiniſch** *a.*
 ☉ Sabine, of the Sabines. [of facts.]
ad-angabe (אדאנגאב) *f* ☉ statement/
 adarimeter (אדאנגאב) [grch.] *n* (m) ☉
 Zudenmesser) sacharimeter.
adjarin (אדגארין) [grch.] *n* ♂ d. (Zuderstoff)
 accharine (C₇H₁₂NO₆). [Zecharial.]
adjarin (אדגארין) *npr/m.* ☉ bibl. Prophet:
ad-bemerkung (אדבאמערק) *f* ☉ comment
 on the subject (in hand), pertinent
 or weighty) remark; ~beweis *m*
 material evidence or proof; **ad-dienstlich**
 ☉ serving its (appointed) purpose,
 relevant, pertinent, appropriate,
 erveicable, suitable.
adje (אדג) [ahd.: sake] *f* ☉ 1. (Gegen-
 stand) matter, thing, object, article;
 (Beschaft) affair, concern; (Umfand) cir-
 cumstance; (Tatsache) fact; die ganze ~
 the whole matter or concern. —
 2. Redensarten: f. abziehen II am Schluß;
 es ist eine ~ für sich that's a thing
 (or matter) for itself; f-r ~ gewiß sein to
 be sure of one's facts, to know what
 one is about; ich weiß noch ganz andere
 n ... (even) better things than that;
 ne ~ von vielen Jahren a matter (or

work) ... — 3. mit *prop.*: ich muß wissen,
 was an der ~e ist ... the real state of
 the case or the real truth of it: sich
 an die ~ und nicht an die Worte halten
 to keep to facts and not to words;
 mit ganzer Seele bei der ~ sein to be
 (all) heart and soul in a th.; nicht bei
 der ~ sein: a) not to keep to the point;
 b) mit j-n Gedanken: to be absent-
 minded; f. bleiben 4 unter bei; von der
 ~ abshweifen to stray from the sub-
 ject; zur ~! keep (or come) to the
 point!, *part.* auch: question!; f. ge-
 hören 2 unter zu; nicht zur ~ gehörig
 beside the question, irrelevant; vgl.
 gehörig 2. — 4. (bestimmter Gegenstand)
 mit *pl.*: sind meine ~n angekommen?
 have my things arrived?; diese ~n
 (Briefe *zc.*) müssen zur Post these things
 must be posted; *fig.* f-e sieben ~n (a.
 Siebenjaden) (all) one's belongings
 or personal effects or goods and
 chattels *pl.*; ~n (Möbel) furniture. *F*
co. sticks *pl.* — 5. (Angelegenheit, Han-
 del) eine abgetartete ~ a got-up affair.
F a (regular) plant, **P** u. **f** a put-up
 job; in ~n der Religion in matters of
 religion, in religious affairs; sich in
 fremde ~n mischen to interfere with
 other people's affairs; mit-e-mgemein-
 schaftliche ~n to make common cause
 with a p.; das ist meine ~ that's my
 business or concern or look-out; das
 ist nicht seine ~ that's no business of
 his, it has nothing to do with him;
 er ist seiner ~ sicher he feels sure about
 it, he knows what he is about; so
 sieht die ~ that's how matters stand;
 seine ~n stehen gut his affairs are
 going on well, he is doing well; j-e
 ~n stehen mißlich, schlecht his affairs
 are in an unsatisfactory state, it's a
 bad look-out for him; wie steht's mit
 der ~? how are matters progressing
 or getting on?; j. andere II. — 6. (Rechts-
 handel) lawsuit, (legal) case; die ~
 e-s andern führen to conduct (or plead)
 another p.'s cause; jur. in ~n (des)
 N. N. wider ... in re N. N. versus ... —
 7. verfallend: f-e ~n (Notdurft) verrichten
 to do one's business, to ease nature.
Sächselchen (שאַסלעך) *n* ☉ (*dim.* v. Sache):
 a) little thing, small affair; b) *pl.*
 pretty little things, knickknacks *pl.*
Sach-erklärung (שאַכערקלער) *f* ☉ (*ant.*
 Worterklärung) definition of the (real)
 substance or matter; ~führer *m*:
 a) appointed agent; (Vertreter) repre-
 sentative; b) = walter; ~gedächtnis
n memory for things or facts; **Ge-
 mäß** *a.* ☉ = **ad-dienstlich**; ~kenner *m*
 connoisseur, expert, good (or competent)
 judge of things or of a thing; ~kennt-
 nis, *bisw.* ~kunde *f* practical (or pro-
 fessional, special) knowledge, and;
 pract, experience; ~kundig *a.* practi-
 cally acquainted with a th., versed
 (or thoroughly experienced) in a th.;
 ~lage *f* state (or condition) of affairs,
 circumstances *pl.* (of the case).
sachlich (שאַכליך) *a.* ☉ concerning
 the matter or subject; real; (im
 Wesen begründet) essential, positive:
 (gegenständlich) objective, material.

sächlich (שאַכליך) [*Sache*] *a.* ☉ *gr.* neuter;
 ein Les Dingwort a neuter (noun);
gr. Les Geschlecht neuter gender.
Sachlichkeit (שאַכליכקייט) *f* ☉ a. sachlich)
 reality; essentiality; objectivity.
Sach-register (שאַכרעגיסטר) *n* ☉ index = *n.*
 Inhaltsverzeichnis. [u. a. (Messel kniffe.)]
Sachs ehm. (שאַכס) [ahd.: *st. saxum* Stein] *m*
Sachje (שאַכע) [ahd.: *Sachs] *m* ☉. **Säch-
 jin** / ☉ Saxon; **sächseln** *v. n.* h. *zn.*
 to speak in the Saxon dialect.
Sachsen (שאַכסן) [(zu den) *dat. pl.*] *npr n.*
 ☉ a. (kingdom of province of) Saxony.
Sachsen-gänger (שאַכסןגאַנגער) *m/pl.* ☉ (Arbeiter
 aus dem südlichen Preußen, die westlich ziehen)
 labourers *pl.* from the East of Prussia
 who try to find work in the Saxon
 lands; = Koburg-(Gotha) *npr/n.* Saxe-
 (oburg-Gotha); = Weiningen *npr/n.*
 Saxe-Meiningen; = Spiegel *m.* von Cite v.
 Hergow im 13. sae. verfaßte Gesetzsammlung:
 old Saxon law-code; = Weimar-(Eise-
 nach) *npr n.* Saxe-Weimar. [Schweiz.]
sächsiſch (שאַכסיש) [*Sachje* n.] *a.* ☉ Saxon; vgl.:
sacht (שאַכט), **Ze** (שאַכט) [idd. = sanft] *a.* ☉
 bsp. *adv.*: a) a. *F* *dim* **Ze**chen (leise) *adv.*
 softly, gently; (vorsichtig) cautiously;
 b) (allmählich) gradually, by degrees;
 Ze! gently!, don't hurry!, not so fast!;
 (nicht so hitzig) don't flurry yourself!
Sach-verhalt (שאַכטווערהאַלט) *m* ☉ = *lage*; der
 wahre ~ the true (or real) facts *pl.* (of
 the case); den ~ darlegen to explain
 how matters stand; ~verhältnis *n* =
 verhalt; ~verständig *a.* ☉. ~er *m* ☉
 expert, a specialist, authority on a
 subject: ~e zu Rate ziehen to call in
 experts; ~walter *m* legal adviser,
 counsel, attorney, weis. advocate;
 ~wert *m* real (or substantial) value or
 worth; ~wörterbuch *n* (en)cyclopaedia.
Sack (שאַק) [ahd.: sack; *it. saccus*; *jemitisch]
m ♂, s. 1. sack; ~ (voll) Korn sack/full
 of corn; ~ Wolle pack of wool; ☉ in-
 flusie ~ sack/s) included; *bibl.* im ~
 und in der Asche Buße tun ob. traneri to
 do penance or to mourn in sackcloth
 and ashes; *fig.* f. Sack 3. — 2. baggy
 (or loose) gown or garment or overcoat.
 — 3. (Zaiche) pocket; (Geldbeutel) money-
 bag, purse; *fig.* ☉ voll Neugierigen
 bager (or bndget) of news. — 4. = Sack-
 gaffe. — 5. *anat. n. zo.*: sac; ☉ vgl.
 Sackgeschwulst. — 6. *fig.* f. Efel 2; die
 Kage aus dem ~e lassen to let the cat
 out of the bag; e-n im ~e h. to have
 (or hold) a p. in one's clutches; f.
 Faust 2; Lachen und Weinen in e-n im
 ~e h. to laugh and cry at the same
 time; f. Kage 2, Rofine 1; e-n in den ~
 stecken (urpr. von dem beim Ringstampe
 Besiegen, den man in e-n ~ schob) to get the
 better of a p., to overmatch a p.;
 schlafen wie ein ~ to sleep like a top;
 voll sein wie ein ~ to be as drunk as
 a fiddler or a lord, to be dead (P
 blind) drunk. — 7. *sub.* = Tasche.
Sackbahn (שאַקבאַהן) (Sack...) *f* ☉ loop-line;
 ~band *n* sack-string or -tie.
Säckchen (שאַקעך) *n* ☉ (*dim.* von Sack) little
 (or small) sack or bag or pouch or
 purse; ☉, *anat.*: ☉ sacculle.
Sädel (שאַדל) *m* ☉ (*dim.* von Sack)
 1. = Säckchen. — 2. (Geldbeutel)

money-bag, purse; (Kasse) cash-box; ~meister m, provc. cashier, treasurer, ehnl.: purse-bearer.

fäcken (s) v/a. Sa. to collect in bags. facken¹ (s) [Saf.] I v/a. 1. storn zc. 2. to put ... into sacks, to sack ... — 2. = fäcken. — 3. (paden) to pack (in bags), to bag. — 4. (an sich raffen) to sack off, to pocket; den Bauch, den Wanst (a. v/refl. sich) voll 2 to gorge o.s., to fill one's belly. — II sich 2 v/refl. 5. j. 4. — 6. to (form a) bag, to bulge (out); sich die Taschen voll 2 to cram one's pockets; von Kleidern zc. auch: to puff out, to be baggy.

facken² (s) [ndd.: fenten] sich 2 v/refl. und v/n. (sit) 2 von Gebäuden: to settle, von der Erde zc.: to sink, to give way; 2 zurückfließen, a. sinken.

fäcken (s) v/a. 2 ehnl.: e-n Verbrecher 2 (in e-m Sade ertränen) to drown ... in a sack.

facker F (s) v/a. 2 [fr. sacré geheilig] int., mit 2 Lot (s), 2ment (s) [Sacrament], etwa: the deuce!, bother(ation);

Sackerlöster (s), Sackermenter (s) m 2 deuced (or devil of a) fellow, devilish(ly smart) person.

fack-förmig (s...) a. 2 in (the) shape of a sack or a bag, baggy, 2 sacciform; *garn n 2 = zwirn; *gasse f blind alley or lane, (fr.) cul-de-sac, fig. deadlock, (fr.) impasse; *geschwulst f, path.: 2 encysted tumour; 2 grob F a. exceedingly rude; like a bear; *hüpfen n racing in sacks, sack-race.

fackig (s) a. 2 baggy.

Sack-jacket (s...) n 2 loose jacket; *laufen n = hüpfen.

Sacklein (s-) n 2 = Säckchen.

Sack-leinen (s...) n 2, *leinwand f sackling, sackcloth.

Sackler jüdd. (s) m 2 purse-maker.

Sack-linnen (s...) n 2 = leinen; *nadel f pack(ing)-needle; *paletot m = überzieher; *pfeife f bagpipe(spl.); *pfeifer m bagpiper; *pistole f jüdd. pocket-pistol; *rutschschuß f sack-shooter; 2 fieder-grob a. 2 u. adv. = 2 grob; 2 tragend a. 2 u. zc.: 2 sacciferous; *träger m) sack-heaver, porter; 2 sprichw. ein Esel schilt den andern ~, etwa: the pot calls the kettle black; 2 ent.: 2 sacciferous larva (Psyche); *tuch n: a) = leinen; bengalisch 2 ~ gunny; b) jüdd. = Taschentuch; *überzieher m sack-coat, wide (or loose) overcoat; *voll m sackful; f. a. Sack 1 u. 3; 2 weise adv. (f. a. a.) in sacks, by bagfuls; *zwirn n sack-thread or twine.

Sadduzäer (s-L) [hebr.] m 2 bibl. Anhänger e-r jüdd. Sette: Sadducee; sadduzäisch a. 2 Sadducean; Sadduzäismus (v-s) m 2 Sadduceism.

Sade-baum 2 (s-L) [covr. *fl. Sabiner-(traut)] m 2c. savin (Sabi'na [officina'tis]).

Säe-mann (s...) m 2 sower, agr. auch: seeder; *maschine f. Sämaschine.

fäen (s) [ahd.: sow] I v/a., v/n. (h) u. v/refl. 2 agr. to sow (seed), to seed (the land), in Furchen oder Reihen: to drill; f. breitwürfig; gefät (ant. wild wachsend) grown (or sprung) from seed; fig. Zwiethraut 2 to sow (the seeds of) discord; dünn gefät scattered,

scarce. — II ~ n 2 sowing, (a. Ein-) seeding (the land). [plough.]

Säe-pflug 2 (s-L) m 2 agr. drill- Säer (s) [jäu] m 2, ~in f 2 sower. Säe-tuch (s...) n 2 seed-cloth; *wetter n weather for sowing; *zeit f = Saatzeit.

Saffian 2 (s-L) [Et. Saffi 2 in Marocco] m 2d. Leder-art: morocco, Morocco leather, saffian; ~bereiter (s-L...) m 2 = ~fabrikant; ~bereitung f morocco-dressing; ~einband m Buchbind.: m-binding; ~macher m maker of morocco, m.-dresser; ~papier n m.-paper.

Safflor 2 (s-L) [alt-fr. safflor; alt-it. asfore; *ar. usfur] m 2d. safflower, bastard saffron (Carthamus tinctorius).

Safflor-öl 2 (s-L...) n 2 safflower-oil; *rot 2 n: 2 carthamin(e).

Saffran (s) [mhd.; fr.; *ar. za'farän (*perf. safrā geth)] m 2d. 2 saffron, 2 Crocus F (s) v/a. 2 [fr. sacré geheilig] int., mit 2 Lot (s), 2ment (s) [Sacrament], etwa: the deuce!, bother(ation); *Sackerlöster (s), *Sackermenter (s) m 2 deuced (or devil of a) fellow, devilish(ly smart) person.

Saft (s) [ahd.: say] I v/a. u. v/n. (2) 1. to say s.th. to a p., to tell s.th.; du darfst keinem ein Wort 2 y. must not say a word to anybody ober: you must not tell anybody (anything); ich sagte es ihm 1 to him (of it) (nie. I told it him); sie täglich zu mir: „Du bist toll!“ they s. to me daily, 'you are mad!'; sie (sagten) mir oft, ich sei toll they oft tell (told) me I am (was) mad; m sagt, er sei blind they say (that) he blind, he is said to be blind; b (ob. so etwas) sagt man nicht (sagt nicht) that's not the proper thing say; er weiß auf alles et. zu 2 (zu wahren) he has an answer ready everything; ich kann das selbe von u 2 I can apply the same to us; ich m 2 (zugeben), daß // I must admit that befehlend: 2 Sie ihm, daß er es hol soll tell him to fetch it; er hat dal nichts zu 2 he has no(thing) to say the matter; vgl. 8 am Ende. — 2. m eingehoben: er ist reich — wohlhaber mollte ich 2 he is rich — or rather, we to-do; sie ist nicht schön, ich kann sogar sie oft häßlich ... I might (venture) say that she is ugly; mit Erlaubnis 2 with due deference to you, beggi your pardon; wenn ich so 2 darf I may so express myself; so zu 2 speak. — 3. im p.p. oft eingehoben beiläufig gesagt by the by, by t way; er ist — offen (ob. gerade h aus) gesagt — ein Spitzbube he is in plain language — a thief; Vertrauen (ob. streng unter uns) ge- speaking confidentially, betweeny and me; richtiger gesagt more ec- rectly speaking, to be more exa- gesagt, getan, auch: so gesagt, so get no sooner (was it) said than dor oft als n: das Gefagte bleibt unter u oft I have told you is (spoken) strict confidence; aus dem Gefag- erhellt, daß // from what has be mentioned it appears that ...

Saft-pflanzung f saffron-plantation. Saft (s) [ahd.: say] m 2b. 1. sap of trees, &c.; juice of fruit, meat, &c.; f. Limonen-, Milch-saft; ~ der Trauben grape-juice; ~ e-r Zitrone lemon-juice; (Sauce) gravy; (zähflüssigkeit) liquid, fluid; (Feuchtigkeit) moisture, anat.: 2 succus; Säfte pl. des Körpers, a. humours of the body; med. fehlerhafte Mischung der Säfte vitiated state of the blood, 2 dyscrasia, cachexy; ~ jährend: 2 succiferous; voll ~ in juice, succulent; von Wännen: im ~ in sap. — 2. (biow. dim. Säftchen (s) n 2) eingedickter Saft von Pflanzen inspissated juice, syrup. — 3. fig. weder ~ noch Kraft haben, ohne ~ und Salz sein to be without strength and flavour or without goodness, to be pitiless or marrowless or insipid or flabby.

Saft-behälter 2 (s...) m 2 = Honig-behälter; *farbe f, paint. sap-colour; *fülle f abundance of sap or juice; *gang m, *gefäß n: a) 2 sap-duct or -tube, a. -vessel; b) physiol.: 2 chyli-ferous vessel; *grün n, paint. sap-green.

saftig (s) a. 2 = saftreich; fig. a. (sotig) juicy, spicy, (unzüchtig) lewd, obscene; ~keit f 2 juiciness, succulence; fig. juiciness, lewdness, obscenity.

saft-leer (s...), 2 laß a. 2 sapless, juiceless, (ausgeböhrt) dried up, desiccated; fig. a. pitiless, marrowless, insipid, flabby, F wishy-washy; *losigkeit f 2 lack of sap or juice or goodness; insipidity, flabbiness; 2 reich, 2 strotzend a. rich in juice, juicy, succulent, med. plethoric.

Säge... (s...) = Säge...

Sagapen-(gummi) (s-L) [grch.] n 2d. (2) pharm.: 2 sagapen(um).

sagbar (s-) [sagen] a. 2 utterable; meit negativ: es ist nicht 2, wie // it cannot be expressed in words (or it's not possible to say) how //

Sage (s) [ahd.: saw; *sagen] f (S) (S) rumour, report; (Überlieferung) tradition,

fable, myth, religiöse: legend, altmorbid saga; es geht die ~, daß // the sto goes (or they say, people say) that Säge 2 (s) [ahd.: saw; *sagen] f saw, 2 serra; eine ~ ausfeilen to not a saw; ~ o. Erde endless saw, belt-sa säge-artig 2 (s...) a. 2 saw-like, serrate(d); 2 2 geöhnt a.: 2 serratedentate; *blatt n 2 blade of a saw 2 Blätt(e)rig 2 a.: 2 serratifoliate -block m log to be sawn; *bock 2 sawing-jack or -trestle; *fiß m, ich sawfish (Priest); 2 förmig a. = 2 arti anat. Der Muskel saw-muscle; 2 geöhnt: 2 dentate-serrate; orn. n Lem Schnabel saw-billed or -beaked 2 odontorhynchous; *gestell 2 frame of a saw, saw-frame; *gr m saw-handle; *grube f sawpi -maschine f saw-engine; *mehl sawdust; *mühle f sawmill; *müll m owner (or manager) of a sawmi

fagen (s) [ahd.: say] I v/a. u. v/n. (2) 1. to say s.th. to a p., to tell s.th.; du darfst keinem ein Wort 2 y. must not say a word to anybody ober: you must not tell anybody (anything); ich sagte es ihm 1 to him (of it) (nie. I told it him); sie täglich zu mir: „Du bist toll!“ they s. to me daily, 'you are mad!'; sie (sagten) mir oft, ich sei toll they oft tell (told) me I am (was) mad; m sagt, er sei blind they say (that) he blind, he is said to be blind; b (ob. so etwas) sagt man nicht (sagt nicht) that's not the proper thing say; er weiß auf alles et. zu 2 (zu wahren) he has an answer ready everything; ich kann das selbe von u 2 I can apply the same to us; ich m 2 (zugeben), daß // I must admit that befehlend: 2 Sie ihm, daß er es hol soll tell him to fetch it; er hat dal nichts zu 2 he has no(thing) to say the matter; vgl. 8 am Ende. — 2. m eingehoben: er ist reich — wohlhaber mollte ich 2 he is rich — or rather, we to-do; sie ist nicht schön, ich kann sogar sie oft häßlich ... I might (venture) say that she is ugly; mit Erlaubnis 2 with due deference to you, beggi your pardon; wenn ich so 2 darf I may so express myself; so zu 2 speak. — 3. im p.p. oft eingehoben beiläufig gesagt by the by, by t way; er ist — offen (ob. gerade h aus) gesagt — ein Spitzbube he is in plain language — a thief; Vertrauen (ob. streng unter uns) ge- speaking confidentially, betweeny and me; richtiger gesagt more ec- rectly speaking, to be more exa- gesagt, getan, auch: so gesagt, so get no sooner (was it) said than dor oft als n: das Gefagte bleibt unter u oft I have told you is (spoken) strict confidence; aus dem Gefag- erhellt, daß // from what has be mentioned it appears that ...

hat; er sagt nur so (es ist nicht sein Ernst) that's only his way of speaking; he does not mean it; seine Meinung über et. 2 to utter (or express, give) one's opinion on (or about) a th.; es ist nicht zu 2, es läßt sich nicht 2, was n mir vörgeben it cannot be expressed in words ...; it is inexpressible ... — 5. Nebenarten: ich hätte bald was gesagt I wasn't far off saying s.th.; ich hätte es beinahe gesagt I had it on the tip of my tongue; i. Gesicht 2; e-m t. ins Ohr 2 to whisper a th. in a s.'s ear; was ich 2 wollte (ich muß mich darauf besinnen) what was I going to say?; was Sie (nicht) 2! (Sie erlauben nicht) now, really!, you don't say so or mean it!; e-m gute Nacht 2 (wünschen) to bid (or wish) a p. good night; Sie können von Glück 2 you may deem (or call) yourself fortunate or lucky; Sie haben mir nichts zu 2 (zu befehlen) I won't be ordered about by you; a soll einer 2, was eine Sache ist you can never tell (what a thing is like); wie gesagt as I said before; was wollen Sie damit 2? what do you mean by it?; i. ja 5, nein. — 6. mit rufen: ich habe mir 2 (erzählen) lassen, daß // I have been told (or been given) to understand) that //; ich ließ es mir nicht zweimal (ober lange) 2 I did not wait to be told a second time; rufen Sie sich et. 2 (raten) take my advice, believe me; ich ließ ihm 2, sie sei auf I sent him word (or a message) that she was ill; dagegen läßt sich nichts 2 nothing can be said against that, there is no denying (or gainsaying) that. — 7. mit a.: er et. gut 2 to be (or stand) securely on a th. — 8. (von Bedeutung sein) to signify; (das) hat nichts zu 2 it does not (much) matter, a. no harm has been done; das will viel 2 that is saying a great deal; das will nicht et. 2 there is not much (meaning) in that; er hat bei ihnen nicht viel zu 2 s word has no great weight with them, he has not much influence with them. — II ~ n 2 9. saying, words pl. [(cut with a saw.)] **sa** (L) [ahd.: saw] v/a. 2 to **sa**-gen-dichtung (L) [Sage] f 2 **sa**-gendary (or cyclic, epic) poetry; **sa**-lung f study of legends, legendary search; **sa**-geschichte f legendary (or mythical) history, folk-lore. **sa**-haft (L) [Sage] a. 2 legendary, additional, fabulous, mythical. **sa**-gen-freis (L) m 2 legendary (or mythical) cycle; **sa**-kunde f leg. lore, mythology; **sa**-reich a. 2 rich in legends; **sa**-reich n = Märchenwelt; **sa**m m e-s Volkes: folk-lore. **sa**-gen-schmied (L) m 2 maker (or cutter) of saws. [age of fairy-tales.] **sa**-gen-zeit (L) f 2 mythical period, **sa**-ger (L) m 2 1. 2 saw(y)er. — **sa**-orn. merganser, sawbill (Mergus). **sa**-rahmen (L) m 2 saw-frame. **sa**-gerei (L) f 2 continuous sawing. **sa**-gen-schmied (L) m 2 = Sägen-f.; **sa**-äne mpl. = mehrl, a. scobs pl.;

sa-wert & n. frt. indented line, (Ziehseil) redan; **sa**-zahn m tooth of a saw; **sa**-zäh-nig a. 2 saw-toothed, 2 serrate(d). **sa**-ago (L) [Bapua: Brot] m 2 sago; west-indischer ~ tapioca; ~baum (L) m 2 = ~palme; ~grübe f. ~mehl n **sa**-ago-water; ~palme 2 f sago-tree or -palm (Cycas); ~suppe f sago-soup. **sa**-jah (L) ind. impf. von sehen. **sa**-hara (L) [ar.] npr. f. 2a. die (Wüste) ~ in Nord-afrika (the desert of) Sahara. **sa**-jäh (L) subj. impf. von sehen. **sa**-hne (L) [ndd.] f 2 cream. **sa**-hnen (L) 2 I v/a. to fill with cream; die Milch (ab-) 2 to skim ... — **sa**-I v. n. (h.) (Sahne geben) to (give off) cream. **sa**-hnen-gießer (L) m 2 cream-jug; **sa**-haltig a. 2 creamy; **sa**-käse m cream-cheese; **sa**-tuchen m cream-tart; **sa**-topf m cream-pot; **sa**-töpfchen n cream-jug. **sa**-hänig (L) a. 2 creamy. **sa**-säbling (L) [Salmling] m 2 d. ichth. char (Salmo salvelinus). **sa**-saison (sä-, sä-jä) [fr.] f 2 (richtige) Jahreszeit season; stille, tote ~ dead (or silly) season, off-season; ~arbeiter (L) m 2 workman engaged for the season; ~karte f season ticket. **sa**-seite (L; Hom. Seite) [ahd.: Sei(t)] f 2 1. 2 string of a musical instrument, music-string, aug.; c(h)ord (vgl. Darm-saiten); eine ~ anschlagen to touch a string; mit ~n besetzen to string. — 2. fig. i. anstreben 2 und gelinde; seine ~n zu hoch spannen to aim too high. **sa**-seiten-bezug (L) m 2 set of strings; **sa**-brett n tail-piece of a violin; **sa**-draht & m music-wire, wire string; **sa**-instrument n stringed (or string-) instrument; **sa**-klang m sound of strings, string-music; **sa**-messer 2 m string-gauge, chordometer; **sa**-spiel n: a) = instrument, bsp. (Feier)lyre, (Säule)lute; b) string-music, music of (or on) a stringed instrument; **sa**-spieler(in) f m lute- (or harp-)player. **sa**-saitig (L) a. 2 furnished with strings; bsp. in Ziffen, 23: sieben- 2 seven-stringed. [= Sackarimeter.] **sa**-sackarimeter (L) [grch.] n (m) 2 **sa**-saker-falk(e) (L) [engl., *saker.] m 2 saker (Falco sacer od. taniarius). **sa**-sacrament (L) [mhb., *lt.] n 2 eccl. sacrament, a. = Abendmahl 2; **sa**-sal (L) 2, 2lich (L) a. 2 sacramental, ...arian; ~ (s)-häuschen n tabernacle. **sa**-sakristan (L) [nlt.] m 2 d. eccl. sexton (vgl. Küster); **sa**-sakreier (L) f 2 vestry. **sa**-säkular-feier (L) [it. 100jährig] f 2 centennial celebration. **sa**-säkularisieren (L) [neu-lt.] I v/a. 2 (verweltlichen) to secularize. — II ~ n 2 2 u. **sa**-Sung f 2 secularization. **sa**-säkular-klerus (L) m 2 (Weltgeistliche) secular clergy. [century.] **sa**-säkulum (L) [lt. Jahrundert] n 2 ...jal' (...') n 2 d. f 2 Anhängsel zur Bildung v. nouns, 23. Mühsal [Mühe] f trouble, Labjal [Lab(e)] n refreshment. **sa**-sal'... (L) [ndd. P aus *Selb-ende, (i. b3)] f. Sal-band, -leiste. **sa**-sal'... (L) [ahd.: sale, sell] f. Sal-band, -hof. [i. Salweide.] **sa**-sal'... (L) [ahd.: sallow: lt. salix]

sa-saluander (L) [mhb.; grch. salu-ma'ndraf; *per. salamander] m 2 1. 2o. salamander (Salvadora) — 2. [unrichtiger Salomon in Rom: 1510] bursch. e-n ~ reiben to drink a general toast. **sa**-salami (L) [it.] m 2 d. = Salami. **sa**-salami (L) [it.] m 2 a. inv. or. f 2 kind of Italian sausage, salame. **sa**-salar (L) a. 2 [fr.] n 2 d. salary; vgl. Gehalt 4; **sa**-salarieren (L) v/a. 2 to pay a salary to; vgl. besolden I. **sa**-salat (L) [mhb.; fr. salade f; *it. insalata f „getalzen“] m 2 c. 1. 2o. 2t. salad; den ~ anmachen to dress (the) salad; F fig. da h. wir den ~! there's a pretty state of affairs! — 2. 2 = Lattich. **sa**-salat-beet (L) n 2 hort. lettuce-bed; **sa**-blatt n lettuce-leaf; **sa**-kopf m head of lettuce; **sa**-napf m salad-bowl; **sa**-öl n salad-oil; **sa**-pflanze f lettuce-plant; 2 acetarischer plant; **sa**-sauce f salad-cream; **sa**-schüssel m salad-dish, -bowl. **sa**-salbader (L) [mhb.] m 2 (langweiliger Schwäger) chatterer, (silly) prattler; ~ci (L) f 2 chattering, twaddle, (silly) prattling; **sa**-salbadern (L) v/n. 2a. (h.) to chatter, twaddle, prattle, to talk nonsense or rubbish. **sa**-salband (L) [i. Sal'...] n 2 c.: a) 2 Zandfabr.: list, selvedge; b) 2 wall of a lode; hangendes ~ hanging wall. **sa**-salbe (L) [ahd.: salve] f 2 1. pharm., med. ointment, salve. — 2. (wobst-duftendes Öl, Fett zum Einreiben des Körpers) scented oil for anointing the body, balm; vgl. Pomade!; i. Schiwe. unter Doje! — 3. 2 (Schmiere) coat for a ship's bottom. **sa**-salbe 2 (L) [it. salvia f] m 2 d. f 2 sage (salvia); echte(r) ~ common sage (salvia officinalis); lauvendelblütige(r) ~ vervain sage (S. verbenaca). **sa**-salben (L) [ahd.: salve; *Salbe] I v/a. u. sich 2 v/refl. 2 1. to rub (o.s.) with oil or grease; e-n zum Könie 2c. 2 to anoint a p. king, &c.; e-n Toten 2 to embalm a dead body. — 2. med. to rub with ointment or salve. — 3. 2 to coat a ship's bottom. — 4. fig. e-n, e-u die Hände 2 (e-n besetzen) to bribe a p., bism.: f. to grease a p.'s palms. — II ~ n 2 5. = Salbung I. **sa**-salben-büchse (L) f 2 ointment- (or salve-)box; **sa**-salbändler, -krämer n vendor of (or dealer in) ointments or salves; **sa**-topf m gallipot. **sa**-salbicht 2, mit salbig (L) a. 2 greasy; auch = salbungsvoll. **sa**-salb-öl (L) n 2 oil for anointing; eccl. geweihtes ~ consecrated oil, christm, chrismal oil. **sa**-salb-buch (L) n 2 ehm. = Grundbuch. **sa**-salbung (L) f 2 1. ~ der Priester, Könie 2c.: anointment ... — 2. fig. beim Neben: unctio, pathos; **sa**-salvoll (L) a. 2 unctuous, pathetic, smug, adv. auch: with unctio or pathos. **sa**-salchen (L) n 2 dim. v. Saal. **sa**-salbieren (L) [it.] I v/a. 2 eine Rechnung 2: a) (ab)schießen) to balance ...; b) (begleichen) to settle (or f square)... — II ~ n 2 3 u. **sa**-Sung f 2 balancing (or settlement) of accounts. **sa**-saldo (L) [it.] m 2 23 (Rest) balance, remainder; per ~ quittieren to (give

Scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

a) receipt in full; per ~ traſſieren to draw per appoint; ~**betrag** (Sv...) m **Q** amount of balance; ~**übertrag** m balance from former account, amount carried forward; ~**wechſel** m draft for the balance; ~**zahlung** f payment per appoint.
Salen f. Selam. [**pharm.** salep, salop.]
Salen (Lv) [**ar.** sahleb] m **Q** & u.)
Salz-hof (Lv) m **Q** free-hold farm.
Saline (SvLv) [**lt.** f **Q** (Salzwerk) salt-works **pl.** or -pit; **saliniſch** a. **Q** saline.
ſaliniſch (Lv) [**ſaliniſche** ſtrauben] a. **Q** **hist.:** ~es Gejeß, das Töchter von der Thronfolge ausſchließt: Salic law.
Salizin (Sv) (SvLv) [**lt.** **ſaliva** Weibe] n **Q** d. **chem.** (Weidenblätter) salicine (C₁₃H₁₃O₇).
Salicyl (Sv) (SvLv) [**lt.** -grß.] ***Salizin** n **Q** d. **chem.** salicyl; **Zieren** (SvLv) v/a. **Q** to impregnate with salicylic acid; ~**ſauer** (SvLv) a. **Q** **chem.** salicylic; ~**ſaures** Salz salicylate; ~**ſäure** f **Q** salicylic acid (C₇H₆O₃); ~**matte** f salicylic cotton. [**baud.**]
Salz-leiſte (Lv) f **Q** oberflächſch = Salz.
Salml (Sv) [**juhd.**, **lt.** ***ſſt.**] m **Q** b. (**Q**) **ichth.** salmon (= Lachs).
Salml ² norrb. (Sv) [**ahd.** ***ſſalm**] m **Q** b. (**Q**) **ſig.** langer ~ long rigmarole or yarn.
Salmmilch (Sv) [**lt.** **ſalm(milch)**] m **Q** d. **chem.** sal ammonia, **ammonium** chloride, hydrochlorate of ammonia (NH₄Cl); ~**geiſt** (Lv) m **Q** (Ammonium-flüſſigkeit) liquid (or spirit of) ammonia; ~**ſpiritus** m = **geiſt**. [= **Salbl.**]
Salmling, **Sämling** (Sv) [**Salml**] m **Q** d. I.
Salomo (Lv) [**hebr.** npr/m. **Q** a. (**gen.** oft Salomo'nis, **pl.** auch Salomo'ne nach **Q**) **bibl.** Solomon (Ag. v. Iſrael, 1018—978; a. **fig.** = weiſer König); **ſprüche** ~ (niß) Proverbs **pl.**; **der Prediger** ~ Ecclesiastes; **das Hohelied** ~ (niß) the Song of Solomon, the Song of Songs.
ſalomonijch (SvLv) a. **Q** of Solomon.
Salomons-ſiegel (SvLv) n **Q** Solomon's-seal (= echte Weisung).
Salon (Va) [**fr.** m **Q** (Pußzimmer) drawing-room, auf Schiffen u.: saloon; ~**ſähig** (Va) ... a. **Q** fit for (good) society; ~**held**, **F** ~**ſöwe** m **Q** carpet-knight; ~**wagen** m **Q** m saloon-carriage or -car, Pullman car.
ſalopp (Sv) [**fr.** salope] a. **Q** (ſchmußig, nachläßig) slovenly, sluttish. [**ſlut.**]
ſaloppe F (Sv) f **Q** (ſchlumpiges Weib).
Salpe (Sv) [**grß.**] f **Q** zo. (Manteltier, Art Moluste) salp (**Thalia** 'cea).
Salpeter (Sv) [**mlt.** sal petrae ſeifenſatz] m **Q** **chem.** (ſalpeterſaures Kali) salpêtre, nitre, **potassium nitrate** (KNO₃); **vgl.** Chilit.; **in** ~**verwandeln** to nitrify.
ſalpeter-artig (Sv) a. **Q** **chem.** nitrous; ~**äther** m **Q** nitrous ether; ~**äther**(wein)geiſt m = **geiſt** b; ~**bildung** f formation of salpêtre or nitre, **vall** nitrification; ~**blumen** **fpl.** wall-salpêtre, nitrous efflorescence **sg.**; ~**daupf** m nitric fumes **pl.**; ~**erde** f nitrous earth; ~**erzeugung** f = **bildung**; ~**führend** a. salpêtre, **vgl.** **nitriſerous**; ~**geiſt** m: a) **chem.** = **ſäure**; **b)** **überſüßter** ~ (alloſophiſche Zſetzung v. Salpétrig-fäureäther) sweet spirit of nitre; ~**grube** **Q** f nitre-bed; ~**haltig** a. nitrous, nitric;

vgl. **führend**; ~**haltigkeit** f: **vgl.** **nitrosity**; ~**hütte** **Q** f salt-petre-(or nitre-) works **pl.**, nitrifying-shed; salt-petre-house.
ſalpet(eric) (Sv) a. **Q** **chem.:** **vgl.** nitrous; **le Säure** nitrous acid (HNO₃).
ſalpet(eric)-ſauer (Sv) a. **Q**: **vgl.** nitrous; ~**ſaures** Kali potassium nitrate (KNO₃); ~**ſäure** = **äther** m **Q** nitrous ether (C₂H₅NO₃); **vgl.** Salpetergeiſt b.
Salpeter-plantage (Sv) f **Q** nitriary; ~**ſalzſäure** f = **Königsweiſer**; ~**ſauer** a. **Q** **chem.** nitric; ~**ſaures** Kali (KNO₃) = **Salpeter**; ~**ſaures** Natron (NaNO₃) = **Chilitſalpet**; ~**ſaures** Salz nitrate; ~**ſaures** Silber nitrate of silver (AgNO₃), (**Grünenſtein**) lunar caustic; ~**ſäure** f nitric acid (HNO₃); **rauchende** ~**fuming** nitric acid; ~**ſchwefel-ſäure** f: **vgl.** **nitrosulphuric acid**; ~**ſieder** m salt-petre-maker; ~**ſiederer** f = **hütte**.
Salto (Sv) [**it.** Sprung] m **Q**: ~**mortaſe** **Q** (**pl.** a. Salti morta'i) break-neck leap.
Salut x, **↓** (Sv) [**fr.**, ***ſt.**] m **Q** e. salute; ~ **ſchießen** to fire a salute; **ſalutieren** (Sv) v/a. u. v/n. (h) **Q** (grüßen) to salute.
Salut-ſchießen (Sv) m **Q**. ~**ſchuß** m (firing a) salute, saluting (with cannon).
salvo (Sv) [**juhd.**, ***ſt.** ſei gegrißt] **int.** hail (to you!); (be thou) welcome!
Salve x, **↓** (Sv) [**fr.**, ***ſt.** i. salve] f **Q**: a) (Zuſefern v. Geſichts als Ehrengruß) (firing a) salute; b) (gleichzeitiges Feuer) volley (of musketry), salvo; round (a. **fig.**), **↓** a. broadside.
Salvi (Sv) (v) m u. f = **Salbei**.
Salven-ſeuer x (Sv) n **Q** firing volleys, firing at command.
ſalvieren (Sv) [**juhd.**: sa(l)ve; ***mlt.**] v/a. u. **ſich** **Q** v/ſſ. **Q** (retten) to save (o.s.); **ſſ.** **Q** (ſich) **Q** to secure o.s., to be on the safe side, to get off without a loss. [**ca. pra.**]
Salz-weide x (Sv) f **Q** sallow (**Saiz**)
Salz (Sv) [**ahd.**: salt: **lt.** sal] n **Q** a. 1. salt, **ſſ.** = **Kochſalz**; **c** **pl.**, **oft:** **vgl.** saline bodies **pl.**, **chem.** salts **pl.**; **ſüß-**tiges ~ zum Riechen: smelling-salts **pl.** — 2. **ſig.** (Würze) seasoning; (**Wit**) wit; attijſches ~ Attic salt; ohne ~ u. **Schmalz** without seasoning; tasteless, insipid.
Salz-abgabe (Sv) f **Q** = **ſteuer**; ~**ader** f salt-vein; ~**ähnlich** a. **Q** haloid; ~**aunt** n salt-office; ~**arbeiter** m s-maker; ~**artig** a. **Q** saline; ~**äther** m, **chem.:** **vgl.** hydrochloric (or light muriatic) ether; ~**berg-werk** n salt-mine; **vgl.** **grube**; ~**bildner** a. **vgl.** halogenous; ~**bild**(ner) m, **chem.** halogen; ~**bildung** f formation of salt, salification; ~**blumen** **fpl.** flowers **pl.** (or efflorescence) of salt; ~**born** **Q** m i. Born 1; ~**brühe** f brine, pickle; ~**brunnen** m salt-spring.
ſalzen (Sv) [**ahd.**; ***Salz**] I v/a. u. v/n. (h) **Q** (**p.** **p.** **m.** **ſig.** nur: **geſalzen**) 1. to salt, to season (or pickle) with salt; **geſalzene** Butter salt butter; **zu ſtark** **Q** to salt too much, to oversalt; **f.** **ſchmalzen** 1. — 2. **ſig.** die Unterhaltung mit **Wit** (attijſchem **Salz**) **Q** to season (or interlard, interperse, enliven) the conversation with wit(ty remarks); **geſalzen** piquant, spicy, F strong; **daß iſt** **geſalzen** (zu **ſtark**, zu viel) I call that

too strong or too much or exorbitant
ein **geſalzener** Seemann an old salt, sea-dog. — II ~ n **Q** 3. salting seasoning; **zu ſtarkes** ~ oversalt; **Salz-ſaß** (Sv) n **Q**: a) a. ~**fäßen** auf dem **Triſſe**: salt-cellar; b) **ſögen** ~ wooden salt-box; ~**ſüß** m, ~**ſiech**, salt-fish, -meat; ~**ſuß** f s. sea-water
-gehalt m proportion (or percentag) of salt; ~**gehalten**-**meßung** f: **vgl.** **hal-**metry; ~**geſchmack** m salt (or brin-taste, vom Seewasser auch: brackish-ness; ~**glajur** **Q** f **Zöpferei**: salt-glaz
= **graf** m, etwa: owner (or manager) a salt-mine; ~**grube** f salt-pit; ~**gurle** cucumber pickled in salt; ~**haltig** **Q** saliferous, saline; ~**handel** **Q** salt-trade; ~**händler** m salt-merchant
-man, dealer in salt; ~**haus** n: a) salt-loft, -stores **pl.**; b) **Q** (Ort zum **Salz**toche house (or shed) for salt-making).
ſalzlich, **mit ſalzig** (Sv) a. **Q** salt(y), u. **ſüßlichem** a. briny, von ſtehebendem Waſſer brackiſch, (**Salz**geiſten enthaltend) salini etwas **Q** saltish, briniſh; **wie** **eu** **ſchmeckt** ſehr **Q** ... tastes very sal
Salzigkeit f **Q** saltiness, salty tast
Salz-induſtrie (Sv) f **Q** salt-makir (industry); ~**ſaſten** m, ~**ſiſte** f salt-bo
-klumpen m lump of salt; ~**korn** n grab of salt; ~**kote** f salt-cote; **vgl.** **grub**
-kraut **Q** n saltwort (**Sa'isola kali**); ~**ſrel** (-**ſchen** n m. zo. brine-shrimp (**Arte** m **sali'na**); ~**ſtücke** f salt-stirrer, scrape
-ſtücken m, **chem.**, &c. cake (or crust) salt; ~**ſaſe**, ~**ſauge** f = **-briſe**; ~**ſee** f für das Vieh: salt-lick, lick-ston
-löſſel(**ſchen** n) m salt-spoon; ~**meſſer** m **Werkzeug**: salinometer; ~**meſſe** f **-ſaß** b; ~**morast** m salt-marsh; ~**na-** m = **-ſaß** a; ~**niederſchlag** m salin deposit or precipitate; ~**ordnung** regulations **pl.** respecting the makir (or selling) of salt; ~**pſanne** **Q** f **ſal** pan; ~**pſanner** m overseer of the sal pans; ~**pflanzen** f **fpl.**: **vgl.** halophyt **pl.**; ~**probe** f s.-test(ing); ~**quelle** salt-spring; ~**rinde** f rind (or cru) of salt; ~**ſauer** a. **Q** **chem.**: **vgl.** hydr chloric, **vgl.** **chem.:** muriatic; ~**ſaur** **Natron** (**Chlor**natrum) sodium chlorid
-ſäule f, **bibl.** pillar of salt; ~**ſäure** **chem.** (**Chlor**wasserſtoff: HCl) hydrochloric (or muriatic) acid; ~**ſäure-gas** n hydr chloric acid gas; ~**ſchreiber** m cle to salt-works; ~**ſee** m salt-lake; ~**ſied** **Q** m salt-maker; ~**ſiederer** **Q** f s-making; **vgl.** **werk**; ~**ſole** f salt-sprin
-ſpeicher m = **haus** a; ~**ſteppen** **ſig.** **Q** salt-steppes **pl.**; ~**ſteuer** f salt-du or -tax; ~**verwaltung** f administrati of salt-pits or -works; ~**wage** **Q** brine-gauge; ~**wasser-teich** m brin pond; ~**werk** **Q** n salt-works **p**
-wirker **Q** m workman employed salt-works; ~**wirkerer** **Q** f salt-makir
...**faun** (...') [**ahd.**: ...**some**] a. **Q** **Zuſammen-** zur Bildung von **adjectives** und **adver-** ...**ſamkeit** (...') f **Q** zur Bildung **nouns**, bedeutet: a) **vorhanden**ſein oder **ſſ.**, **vgl.** **fürchtjam** possessed (or fill with fear, timid. **vgl.** **fearso-** **furchtſamkeit** timidity; b) **ganz** oder **Geizigkeit**, **vgl.** **wachſam** ready

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

able) to watch, vigilant; Wachsamkeit vigilance; c) Ähnlichkeit, v. : wunderjam like a miracle, miraculous, wonderful, marvellous.

Samann (L, S) m j. Säemann.

amariter (L, S) m S, ~in f S Samaritan; bibl. der barnherzige ~ the Good Samaritan; ~dienst m S Samaritan luty; ~tum n Sd. Samaritanism.

maritisch (L, S) a. S Samaritan.

Sammaschine (L, S, V) f S seeding- (or sowing-) machine, seeder, corn-drill. ambsch (L, S) [afrit.] npr. m. S. S. in S. Zambesi.

am (L) [ahd.: lt. semen; *jäen] m S, ~n m S 1. a) seed, v. Zieren a. sperm, n. Meisch a. (u.) semen, P spunk; vgl. Fischlaich; (Eier der Seidenwürmer z.) silkworms, &c. eggs pl.; b) fig. seed, (Keim) germ, (Quelle) source. — 2. hort. aus ~n ziehen to raise from seed(s); in ~n schießen to run to seed. — 3. v. bibl. (Abraham ~ A.'s seed or offspring.

amenader (L, S) f anat. = geiß; anlage f: o vulum, gemmula; behälter m, behältnis n ~ seed-vessel; bläschen n, anat.: o spermatocyst; blatt-, blättden ~ n seminal leaf; gl. = lappen; ergießung f, erguß m, o. physiol. seminal discharge or emission, spermaticism; vgl. = fluß; erzeugend a. S: o seminic(al), physiol. permatic; = fad n seed-compartment; fluß m: o spermatorrhoea; vgl. Tripper; führend a. = tragend; gang m, zo., mat.: o spermatiduct, spermaduct; geiß n, anat. spermatiduct; = geiß n: o pericarp; vgl. = hülfle, = hülfle; handel m seed-trade; händler m seedsmann, seed-merchant; haut ~ f seed-coat, o epispem; = hülfle ~ f seed-case, o perispem, spermidern; hülfle ~ f seed-pod, husk, hull; kapsel ~ f seed-pod, o seminal capsule; katalog m catalogue of seeds; = feld m seed-cup; kern m, physiol. sperm-nucleus; = knospe f = anlage; = horn n, agr. grain of seed. eed-grain; = trom ~ f down, o pappus; fuchen ~ m: o placenta; = lappen ~ m seed-leaf or -lobe, o cotyledon; = schre: o spermatology; = los a. seedless; pflanze f, hort. seedling; pflanzen pl.: o phanerogamous plants pl.; = schule hort. seed-plot or -plot, nursery or seedlings); = staub ~ m: o pollen; tragg m: a) ~ seed-stalk; b) anat. permatic cord; = tier(den) n Biologie: permatic animalcule, spermule, permatozoon, pl. a. spermatozoa; tragend a.: o seminiferous, physiol. spermatophorous; = träger ~ m: o permaphore; vgl. = fuchen; = zelle f, physiol. sperm-cell, o spermule.

amerei (L, S) [Same] f meist pl. ~en eeds pl., (different kinds of) grain; = handel (L, S, V) m S = Samenhandel.

amig (... L) [Same] a. S in 3ffn, v. : njamigone-seeded, zmonospermous.

amig (L) a. S = dickflüssig.

amisch (L) [Samos, gr. Smet] a. S (the Isle of) Samos, Samian.

amisch (L) [fr. chamois] a. S chamois-dressed; vgl. gerben I.

Sämisch-gerben (L, S) n S chamois-dressing, shamoying; = gerber m chamois-dresser; = gerberei f = -gerben, auch: oil-leather manufactory; = leder n chamois(-), shamoy(-), shammy(-leather), auch: oil- (or wash-)leather.

Sämling (L) [Same] m Sd. hort. seedling, plant raised from seed.

Sammel-becken (L, S) n S, = behälter S m reservoir; = biene f, ent. working bee; = fleiß m industry (shown) in collecting (or compiling) material for a work. &c.; = frucht ~ f collective fruit; = glas n = linse; = fassen S m, arch. reservoir; = linse f, opt. condensin r-lens.

Sameln (L) [mhd.: samt, (zu)ammen] S a. I v. a. 1. (s. -bringen) to gather, für einen bestimmten Zweck: to collect coins, stamps, &c., in Haufen: to heap (or lay pile, treasure) up, to accumulate wealth, &c., in Massen: to amass riches, &c.; (einern) to gather, pick, harvest; Kenntnisse ~ to store (or garner) knowledge; neue Kräfte ~ to gather new strength, F to pick up again: (verjammeln) to assemble, v. g. ~ wieder ~ to rally fugitive soldiers, &c. — 2. ~ Pflanzen ~, o: to herborige, botanize; opt. in einem Brennpunkte ~ to focus rays of light. — II v. n. (h.) 3. für Arme z. ~ to raise a subscription (or collection) for ..., to collect money for ..., to club together for ...; ich habe lange daran gesammelt I have been a long time collecting them; aus fremden Büchern ~ to compile. — III sich ~ v. refl. (s. I) 4. to gather, collect, accumulate; (sich verjammeln) to assemble, meet, ~ a. to rendezvous, to rally round the colours, &c. — 5. (seine Gedanken ~) to collect one's thoughts, to compose o. s., nach einem Sdreden: to recover (o. s.), nach e-r Ohnmacht: to come to. — IV ~ n S 6. = Sammlung I.

Sammelname (L, S) m S = wort; = platz, = punkt m place of appointment or assembly, meet(ing)-place, ~ auch: rendezvous; = ruf ~ m assembly; = stelle f, v. g. ~ central depot; = surium F (L, S, V) [dt. sch. -st.] n S medley, omnium-gatherium; = werk n compilation; auch: (en)cyclopædia; = wort n, gram. collective noun; = zylinder S m, mech., phys. accumulator.

Sammet (L, S) [mhd.; gr. hexa'miton sjädenig; P v. ar. Schämī S Damastus] m Sd. S. Weberei. S velvet; baumwollener ~ velveteen; in ~ mit Seide kleiden to dress (or clothe) in silk(s) and satin(s).

sammelt-artig (L, S) a. S S, S velvet-like, velvety; = band n S velvet ribbon; = blume f: a) flower made of velvet; b) ~ amarant(h) (Amarantus); aufrechte ~ African marigold (Tagetes erecta); = bürtje f velvet-brush.

sammelten (L, S) a. S velvety.

Sammet-handschuh (L, S) m S velvet glove; fig. e-n mit ~en anfassn to handle a p. very delicately or gently; = hut m velvet bonnet; = kleid n, = tragen m velvet dress, collar; = manchester m cotton-velvet, velveteen; = mütze f velvet cap; = pfütchen n von der Kage: ~ machen to draw in

the claws (a. fig.); = rot m velvet coat; = schwarz S n (Mit Weißschwarz) velvet-black; = stoffe m pl. velveting, s. pl.; = tapete f velvet tapestry or hangings pl.; = teppich m Brussels carpet; = weber m velvet-maker; = weberei f velvet-weaving; = webstuhl m velvet-loom; = weich a. S (as) soft as velvet.

Sammler (L, S) [jammeln] m S 1. ~in f S gatherer, gleaner, collector (vgl. Briefmarken-~), aus fremden Büchern: compiler, von Antiquitäten: antiquary, v. Sdägen: hoarder (or amasser) of wealth, bibl. one who lays up treasures; (e-r der eine Rollette macht) p. who collects subscriptions or makes a collection. — 2. S: a) = Sammel-becken; b) elect. accumulator.

Sammlung (L, S) [ahd.; *jammeln] f S 1. gathering, &c. (s. jammeln I); ~ zu wohltätigen Zwecken subscription (or collection) for charitable purposes; ~ ~ assembly; ~ um die Fahne rallying round the colours. — 2. a) (Gesammelte) collection, compilation; (Blütente) selection, anthology; b) (Sammung, Ruhe) collectedness, composure, equanimity, balance of mind.

Sammlungs... (L, S) = Sammel...

Sammiter (L, S) [Sammium S. it. Lando schaft] m S (a. Sammitte m S), ~in f S, jammisch a. S röm. Alt.: Sammitte.

Samoaner (L, S) [Samo'a S. Inseln in Polyneisien] m S, ~in f S inhabitant of Samoa, Samoan (islander).

Samojede (L, S) [ruff.] m S, ~jedini f S Nord-asiatische jammische Stammes: Samojed.

Sams-tag prov. (L, S) [ahd.; *Sabbats] m Sd. c. Saturday; (des) ~s on Saturdays.

samt (L) [ahd.: same] I adv. = alle ~; ~ u. sonders each and all, all and sundry, jointly and severally, all together, F co. every man jack. — II (mit)samt prp. mit dat. together with; daß Pferd (mit)samt dem Reiter horse and rider.

samt (L) zc. m Sd. j. Sam(m)et zc.

sämtlich (L) [mhd.; *samt] a. S Sd. all (together); (vollständig) complete; die ~e Bürgerschaft the whole (or entire) body of citizens; des Dichters ~e Werke the poet's collected works pl., a complete edition of the poet's works; sie sind ~ ertrunken they (or all) went down in a body or to a man, every one of them was drowned.

Samuel (L, S) [hebr. Gott erhört] npr. m. Sd. z. bibl. (a. Bn.) Samuel, Sd. j. Sam, dim. Samny.

Samum (L) [ar.] m S (heißer Wüstenwind) simoom, simoon, samiel (wind).

San (L) [it. n. span.] vor Konsonanten, außer Sp... u. S... = Sanft (abbr. S.). Sanatorium (L, S) [it. n. sanatorium] n Sd. (stimmatische) sanatorium.

Sand (L) [ahd.: sand] m Sd. 1. sand, grober; grit; mit ~ bestreuen to (strew with) sand; s. Punktum 2; ~ auf den ~ geraten ober laufen, auf dem ~e sitzen bleiben to run aground (on the sands); auf dem ~e sitzen stranded. — 2. fig. auf den ~ bauen to build on the sands; e-n auf den ~ setzen (te seggen) to unhorse a p., fig. to nonplus

Amst; ~ Wissenchaft; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

a p., to get the better of a p.; auf dem ~e sitzen ober sein to be in great distress or F on one's last legs; einem ~ in die Augen streuen (et. vorpiegeln) to throw dust in a p.'s eyes; *bibl.* ihrer sind wie ~ an Meere their number is as the sand of the sea. — 3. ♀ = Sandbauf.
Sand-anf (s.v.) m @ sand-eel (*Ammodytes*)
Sandale (s.v.) [grch.] *sand'alon n.*; *perj. f (Schürhölzle) sandal; mit ~n bekleidet sandalled. [dals, v. sandaliform.]
sandalen-artig (s.v.) a. @ like sand-
Sandarot (s.v.) [grch.] m @ d. *pharm.* (Sars von & *Ca'ulitris quadrival'is*) sandarach.
sand-artig (s.v.) a. @ sand- (or gravel-) like, v. arenaceous, arenose; **bad n** @ für Bädge: sand-bath (a. *chm.*); **-bank f** s.-bank, sands *pl.*; bar; j. a. **Banf** 1 4; **-berg m** = Hügel; **-blatt v n:** a) = Hulstisch; b) am Tabak: shrub; **-boden m, agr.** sandy soil or ground; **-büchse f** für Strenjand: s.-box; **-dorn v m** sea-buckthorn (*Hippophaë*); **-dünen f/pl.** sandy beach, sands *pl.*
Sandel-holz (s.v.) [lit. *sa'ndalo m*; grch. *sa'ntalon n.*; jft. *chandana*] m @ sandal-wood; **-holzbaum v msandalwood-tree** (*Sa'ntalum album*); **-(holz)öl** sandal-oil.
Sander (s.v.) [Bahn] m @ *icht.* perch-pike (*Luciope'ra sandra*). [läufer.]
Sanderling (s.v.) m @ d. *orn.* = Sand-
Sand-erze (s.v.) *n/pl.* @ *min.* sand-ores *pl.*; **-faß n:** a) barrel for sand; b) = **-büchse**; **-fläche f** sandy plain; **-floh m, ent.** sand- (or earth-) flea, chigoe (*Pulex pe'tretrana*); **-form v f** Gießerei: sand-mould; **-formcr m** sand-moulder; **-formerei f** sand-moulding; **führend a.** @: v. sabulous; **-gebirge n** sand-hills or -mountains *pl.*; **-gebirge v n** sand-jet; **-gegend f** sandy country or neighbourhood; **-gießerei f, -guß m** sand-casting; **-glas n** = uhr; **-grieß m** gravel, grit; **-grube f s.-pit**; **-grund m** sandy ground, e-s. *Stüßes* zc.: sandy bottom; **-hase m:** a) zo. hare (living) in a sandy country; b) Regeispiel: e-n ~n schieben (nicht treffen) to miss; **-haufen m** heap of sand; **-hufe f** sand-spout; **-hügel m** sand-hill, down.
sandig (s.v.) a. @ (i. Sand) sandy, gritty, v. sabulous; full of sand; vgl. sandartig.
Sand-junge (s.v.) m @ sand-boy; **-käfer m, ent.** tiger-beetle (*Cicindela*); **-korn n, -körnchen n** grain of sand; **-läufer m, orn.** sanderling, sandpiper (*Ca'ulitris arenaria*); **-loch n** sand-pit; **-mann m** sand-man; F co. bei ihr kommt der ~ (bubifischläufig) the sand-man is coming, mehr *abr.*: the dustman's in your eyes; **-meer n** sea of sand, sandy desert; **-nelke v f** sand-pink (*Dianthus arenarius*); **-papier v n** sand-paper; **-pumpe v f** für Brunnen zc.: sand-pump or -ejector; **-rohr v n** sand-reed, beach-grass (*Ammophila*); **-rüden m** sand-ridge; **-sack m** sand-bag; **-schau-fel f** sand-shovel; **-schicht f** layer (or stratum) of sand; **-stein m** sandstone, freestone; **-stein-arbeit f** sandstone work; **-stein-formation f, -gebirge, -gewände n, geol.** sandstone formation; **-strahlsapparat v m** sand-jet; **-sturm m** sand-storm.

sandte (s.v.) *ind. impf.* von senden.
Sand-tiegel (s.v.) m @ sand-crucible; **-torte f** Madeira cake; **-ufer n** sandy shore or bank; **-uhr v f** sand-, hour-glass, zum Eierochen: time-(or egg-)boiler; **-vipser f, zo.** sand-natter (*Eryx*); **-weg m** sandy path or road; **-wespe f, ent.** sand-wasp (*Ammophila sabulo'sa*); **-wir-zel m** sandspout; **-wurm m, zo.** sandworm (*Arenicola*); **-wüste f** sandy desert or waste; **-zucker v m** brown (or moist) sugar; **-zunge v f** sand-spit.
sant (s.v.) [ahb.: soft] a. @ (weiß) soft, (glatt) smooth; (milde) gentle, mild, (ruhig) calm, placid; (lieblich) lovely; vom Charakter: sweet; (gutmütig) good-natured; e-s. Len Todes sterben to die an easy death, to come to a peaceful end; *zer* werden to soften, to relent; 2 (*adv.*) ansteigende Höhe gently rising ground, gentle slope; *Sprichw.* Gewissen am Schluß.
Sänfte (s.v.) [ahb.: *janft] f @ (Tragstuhl) sedan-(chair), für Kranke auch: stretcher, ambulance; litter.
Sänften-träger (s.v.) m @ sedan-chairman; bearer of a stretcher.
sant-geinnt (s.v.) a. @ = 2mütig.
Sant-heit (s.v.) f @ softness, smoothness; vgl. Sanftmut. [vgl. besänftigen.]
sänftigen (s.v.) [sanft] v/a. @ to soften; **sänftig** (s.v.) *adv.* softly, gently.
Sant-mut (s.v.) f @ gentleness (or mildness, sweetness) of character; meekness; 2mütig a. @ gentle, sweet, meek, F *contp.* soft; *bibl.* jelig sind die ~en blessed are the meek.
sang 1 (s.v.) *ind. impf.* von singen.
Sang 2 (s.v.) [ahb.: song; *sang] m @ *Db.* singing, chant(ing), song; j. Klauig I. **sangbar** (s.v.) a. @ singable, fit for singing; (melodisch) melodious, tuneful.
Sangbarkeit (s.v.) f @ singableness; melodiousness, tunefulness.
sänge (s.v.) *subj. impf.* v. singen.
Sänger (s.v.) [ahb.: *Sang] m @, ~in f @ 1. (singer) singer, vocalist (a. *thea.*), weltl. songster (auch v. Bögeln); vgl. Chor-, Kirchen-sänger; (Opern-) ~ (= in) opera-singer; f. *and*: primadonna, diva; weltl. professional singer; die ~ des Waldes the warblers *pl.* of the wood. — 2. *geh. Spr.* = Dichter. — 3. *orn.* warbler (*Sylvia*, &c.).
Sänger-bund (s.v.) m @, etwa: union of singers or minstrels; singing club or fraternity; **-chor m** s. Chor 2.
Sängerei (s.v.) f @: a) g.s. professional singing; b) b.s. bad (or inferior) singing, bawling.
Sänger-fest (s.v.) n @ = Gesangsfest.
sängerhaft (s.v.) a. @ after the manner of singers or minstrels.
Sängerschaft (s.v.) f @, **Sängertum** (s.v.) n @ d. 1. (art of) singing, singer's profession or vocation; minstrelsy. — 2. *coll.* (company of) singers *pl.*; (body of) minstrels *pl.*
Sanges-bruder (s.v.) m @ member of a singing club; fellow-minstrel.
sang(es)-froh (s.v.) a. @, **flustig a.** foud of singing or warbling.
Sanguifer (s.v.) [neu-lt.] m @ sanguine person.

sanguinisch (s.v.) [neu-lt.] a. @ (leisch) blutig sanguine (temperament, &c.).
Sanhedrin (s.v.) [hebr.; *grch. Synedrion] m @ d. *Alt.*: (Hoher Rat der Juden) Sanhedrim, ... in.
Sanherib (s.v.) *npr/m.* @ a. (assy. König) 700 v. Chr.) Sennacherib.
sanieren (s.v.) [lt.] v/a. @ (gesund m) to cure, to restore to health v. Finanzen, Geldverhältnisse 2 to put finances, financial matters on a healthy (or sound) basis. — II ~ u. **Sanierung f** @ restoration (of health), v. Dingen: sanitation.
Sanikel v (s.v.) [lt. f. Seitel] m @ sanicle (*Sani'cula Europaea*).
sanitär (s.v.) [fr.] a. @ sanitary.
Sanität (s.v.) [lt.] f @ (gesunder Zustand) health(y condition), sanitation; **St.** (s.v.) a. @ (gesundheitslich) sanitary.
Sanitäts-beamte(r) (s.v.) m @ sanitary officer or inspector, health-officer; **-behörde f** san. board, authorities *pl.*; **-kollegium n** board of health; **-kolonne v f** ambulance-corp **-mäßigkeit a.** @ sanitary, hygienic **-offizier v m** medical staff officer **-offizier-korps v n** medical staff **-polizei f** sanitary police; **-rat n** a) member of a board of health; b) vgl. etwa: medical adviser; **-wache f** publ. (or free) dispensary and surgery **-wagen m** ambulance-(cart); **-weisen** sanitary (or hygienic) matters *pl.*
sant 1 (s.v.) [fintend] a. @ heavier than water; **2** Holz wood of great specific gravity than water.
sant 2 (s.v.) *impf. ind.* von sinken.
Sant 3 (s.v.) [lt. heilig] a. *inv.* (abbr. S. I. *orr npr.* von Heiligensprohonen: sal (abbr. St.), zB. ~ Bartholomäus St. Bartholomew, ~ Bernhard St. Paul (Bernar ~ Johannes St. John, ~ Paul (Paulus) St. Paul. — II *tri v* Namen, zB. der Gro ~ Bernhard Alvenberg: the Great St. Bernard; ~ **Gallen n** schw. *Stal* St. Gall; f. Gotthard, Petersburg. — III in anderen Verbindungen, zB. ~ Bartholomäus-Nacht f. Bartholomäusnacht ~ **Glmsfeuer** f. Glmsfeuer.
Sanktion (s.v.) [lt.] f @ (Bestätigung) sanction; vgl. pragmatisch.
sanktionieren (s.v.) v/a. @ (bestätigen) to sanction.
Sanktuarium (s.v.) [lt.] n @ *re arch.* (Heiligtum) sanctuary. [jüdisch] **sant** (s.v.) *ind., fänne* (s.v.) *subj. impf.*
Sansculotte (s.v.) [fr. ohne Hosen] @ (fr. Republikaner oder Soldat Ende 18. *saec.*) sans-culotte. [culottis] **Sansculottismus** (s.v.) m @ san
Sansibar (s.v.) [ar. Schwarzland] n @ a. (öst-afr. Insel n. Etabi) Zanzibar **-er** (s.v.) m @, ~in f @ Zanzibar-inhabita. t (or native) of Zanzibar
Sanskrit (s.v.) [lt. Literatur...] n @ (ohne *pl.*) (alte heilige Sprache der Hind) Sanskrit; **Zisch** (s.v.) a. @ Sanskrit. ~ist (s.v.) m @ Sanskritist.
Sapan-holz (s.v.) [malai.] n @ (rot) holz von *Caesalpinia Sappan*) sapan-wo
Saphir (s.v.) [mhb.; *hebr. sapir] m @ *min.* (Edelstein, meist blau) sapphir grüner ~ green corundum; roic

oriental ruby; **Len** (זל) a. Ⓜ of apphire, sapphirine. [**sap**; trench.]
appe (זל) [fr. *sape*] f Ⓜ frt. (Eaufgraben) f
apper (זל) [fr. *sape*] f Ⓜ frt. (Eaufgraben) f
apperment (זל) *int.*, **Sappermenter**
 n Ⓜ = saderlot zc.
appeur ז (i. od. פֿװ׳ר) [fr. *sapeur*] m
 Dd. (Ⓜ) (Ehangraber) sapper.
ppijisch (זל) [**Sappho**, lesbische Dichterin,
 m 600 v. Chr.] a. Ⓜ of Sappho,
 sapphie; **Ze Strophe**, **Les Berömaß**
 sapphie metre or verse.
ppieren ז (זל) [fr. *saper*] v/a. u. v/n. (h.)
 † (graben) aushöhlen) to sap, to under-
 mine (a. fig.); **Sappierer** m Ⓜ sapper.
ara (זל) [hebr. אַרָּאִי] npr/f. Ⓜ Ⓜ 3.
 Ⓜ (auch Bu.) bibl. Sarah.
arazene (זל) [ar. Orientale] m Ⓜ,
Sarazenin f Ⓜ Saracen; **Sarazenen-**
um n Dd. (Mohammedanismus) Sara-
 enism; **arazeniſch** a. Ⓜ Saracenic.
ard-acht ז (זל) [grch.] m Ⓜ c. min.
 Ⓜ (grch. אַחַת) sardachate.
ardapanal (זל) npr/m. Ⓜ a. Mt.: (letzter
 sardischer König, † 883 v. Chr.) Sardanapa-
 us; fig. (Schwelger) debauchee, epicure.
ardelle (זל) [*it. „aus Sardinien“]
 Ⓜ *icht.*: a) echte ~ anchovy (*En-
 raulis enchrasicholus*); b) = Sardine.
ardellen-brötchen (זל) n Ⓜ anchovy-
 andwich; = **butter**, = **paste** f anchovy-
 paste; = **sauce** f anchovy-sauce.
ardine (זל) [it. *sardi-na*; *Sardinien]
 Ⓜ *icht.* sardine, pilchard (*Clupea
 illewa-rdus*); * ~ n pl. in Öl (tinned)
 ardines pl. preserved in oil.
ardini-en ז (זל) [it.] npr/n. Ⓜ a.:
 ~ Insel und ehem. Königreich: Sardinia;
Sardini-er (in f Ⓜ) m Ⓜ, **sard(in)isch**
 (in f Ⓜ) a. Ⓜ Sardinian.
rdoniſch (זל) [grch. v. *Sardoa*] a. Ⓜ:
 es (gegungenes) Lachen sardonie laugh
 r simile; **path.** bei Xenatus zc.: canine
 or ununatural, spasmodic laugh.
ard-onyx ז (זל, r-r זל) [grch.] m
 Dd. Ⓜ min. Edelstein: sardonyx.
arg (זל) [ahd.]; ***Sar(ophag)** m Ⓜ b.
 offin (Ⓜ a. = altes Schiff); einfacher (ob.
 rorijorischer) ~ shell. [(= Beerentang).]
argass ז (זל) [port.] m Ⓜ gulf-weed
arg-beſchlag (z...) m Ⓜ coffin-mount-
 ing- or -furniture; = **beckel** m coffin-lid;
formig a. Ⓜ coffin-shaped; = **nagel** m
 offin-nail; = **platte** f mit Namen des Toten
 offin-plate; = **tuch** n pall.
arasmus (זל) [grch.] m Ⓜ (beißender
 poet) sarcasm, sarcastic expression;
arastiſch a. Ⓜ sarcastic(al).
arophag (זל) [grch. גֵּזֵי־זֶרֶם; zehrer]
 Ⓜ Dd. (Steinfarg) sarcophagus, stone
 offin or vault.
armate (זל) m Ⓜ, **Sin** f Ⓜ ant.:
 armatian; **Sarmati-en** ז (זל) (זל) v/n
 pr/n. Ⓜ a. (ehm. nord-östl. Europa) Sarmat-
 ia; **sarmatiſch** a. Ⓜ Sarmatian.
iron ז (זל) [hebr.] npr/n. Ⓜ Dd. bibl.
 ruchtbare Ebene in Palästina) Sharon;
 oſe zu ~ (Sohebell 2, 1) Rose of Sharon.
arniſch (זל) a. Ⓜ ant.: ~ er Meer-
 ſen im Ägäiſchen Meere; Saronic Gulf.
arraf (זל) [poln.] m Ⓜ a. heavy sabre.
arparille ז (זל) [par.] f Ⓜ sar-
 aparilla (*Smitax*); **Saraparill-wurzel**
 (זל) f Ⓜ pharm. sarsaparilla.

Sarſche (זל) i. Zerge; ~ 2 i. Zarge.
Sarſenett * (זל) [fr. *sarsenet m*] m
Sarſ (זל) m Ⓜ = Sarſe. [fr. *sarsenet*.]
Sarſ (זל) *ind. impf.* von ſihen.
Sassafras ז (זל) [ipan.] *inv.* sassafras.
Saſſaparille zc. (זל); **Sarſaparille** zc.
Saſſin (זל) m Ⓜ, **Saſſin** f Ⓜ occupant,
 tenant; (Beſizer/in) e-s Grundſtückes)
 owner of (freehold) land; vgl. **Zuſaß**.
Säße (זל) *subj. impf.* von ſihen.
Säſſig (זל) a. Ⓜ settled; vgl. **anſäſſig**.
Saſſin (זל) f Ⓜ i. Saſſe.
Satan (זל) [ahd.]; *hebr. שָׂטָן m Ⓜ Dd.
 (Ⓜ). ~ **as** (זל) m Ⓜ *rel.* Satan; fig. ein
 wahrer ~ the veriest devil or de non or
 fiend; **sataniſch** (זל) a. Ⓜ of Satan,
 satanie; (teufliſch) diabolical).
Satans-feſt F (z...) m Ⓜ devil (or
 demon) of a fellow; = **tuſte** f fiendish
 malice or cunning; = **weib** F n devil
 in petticoats. [Platonien] satelite.)
Satellit ז (זל) [it.] m Ⓜ *ast.* (Monb e-s)
Satin (זל) [*it. „Seiden-“] m Ⓜ (Seiden-
 atlas) saten. [satinet].
Satinett * (זל) [fr.] m Ⓜ c. (Sattl-
 atlas) **satinieren** (z...) [fr.] I v/a. Ⓜ **Papier-**
 fabr.: to glaze, to satin, *typ.* to calender;
 satiniertes Papier super-calendered
 paper. — II ~ n Ⓜ glazing, satining.
Satinierer Ⓜ (z...) m Ⓜ, ~ in f Ⓜ
 Papierfabr.: glazer.
Satinier-maſchine Ⓜ (z...) f Ⓜ glaz-
 ing-machine, *typ.* rolling-machine;
 = **walzen** f pl. glazing-rolls pl.
Satire (זל) [it. *satira*] f Ⓜ (Spottſchrift)
 satire; lampoon; ~ **n-dichter** (z...) m
 Ⓜ satirical poet; **Satiriker** (z...) m Ⓜ
 satirist, satirical writer or poet;
satiriſch a. Ⓜ satirical, mocking.
Satisfaktion (z...) [it.] f Ⓜ =
 Genugtuung; e-n ~ geben to give a
 p. satisfaction; **S-ſähig** (z...) a. Ⓜ
 qualified to give satisfaction or to
 fight a duel.
Satrap (זל) [grch., *per.] m Ⓜ (alt-peri.
 Statthalter) satrap (a. fig.); ~ **enſchaft**
 (z...) f Ⓜ, ~ **ic** (z...) f Ⓜ satrapy.
ſatt (זל) [ahd.: *sac*: it. *satis*] a. Ⓜ (D 1, 6)
 1. satisfied; (geſättigt) satiated, full, a.
 sated; *chm.*, &c. saturated, v. Farben a.
 deep, rich, intens(ive); fig. ~ und
 genug more than ample. — 2. mit
 v/refl. ſich ~ eſſen to eat one's fill;
 ich habe mich ~ gegeben I have had
 (or eaten) enough; ſich ~ lachen (trinken)
 to laugh (or drink) to one's heart's
 content or to the top of one's bent;
 wir haben uns ~ geſehen we have seen
 enough or had enough of sight-see-
 ing; er kann ſich daran nicht ~ ſehen
 he never gets tired of gazing at it,
 a. he cannot take his eyes off (it).
 — 3. mit nicht-reflexiven verbs: er iſt
 nicht ~ zu bekommen he is insatiable;
 et. ~ bekommen, et. ob. e-r Saſe (*gen.*)
 ~ m. to grow (or get) tired (or weary)
 of a th., to have had enough of it;
 et. ~ h. to be tired (or sick) of a th.;
 e-n ~ m. to give a p. enough to eat
 or as much as he can eat; ~ ſein to
 feel satisfied or full. [pan or -bowl].
Satte (זל) [nidd. (ſich) ſetzen] f Ⓜ milk-
Sattel (זל) [ahd.: saddle] m Ⓜ (z)
 1. saddle (auch ↓ u. ♀); anat. (Reien-

räden) bridge of the nose; ♀ ~ eines
 Berges (*ant.* Grat) depression between
 two peaks; Ⓜ arch. (Querholz) cross-
 beam; ♀ upper saddle of a violin, &c.
 — 2. Rebenarten: (im Turnier zc.) e-n
 aus dem ~ heben to unhorse (or throw)
 a p., fig. to take a p.'s place; ſein in
 ~ ſitzen to have a good (or firm) seat
 (vgl. ſattelfeſt); fig. to be firmly
 established or safely settled; fig. in
 allen Sätteln gerecht ſein to be ready
 for any emergency, to be fit for any
 task to be an all-round man.
Sattel-band Ⓜ (z...) n Ⓜ saddle-band;
 = **baum** m saddle-tree; = **blech** n wither-
 band; = **bogen** m saddle-bow; = **bügel** m
 tree of a pack-saddle; = **dach** n, arch.
 saddle- (or span-, ridged) roof, mit
 rechtem Winkel: square roof; = **decke** f
 saddle-cloth (= Eſchabrack); = **druck** m,
vet. sore caused by the saddle, a. s-
 gall; **fertig** a. Ⓜ ready to mount;
ſetzt a.: ~ ſein to sit (one's horse)
 well or firmly, fig. to know one's
 business thoroughly, to be master
 of one's trade; **ſtürmig** a. saddle-
 shaped; = **gurt** m s.-girth; = **holz** n
 Waſſerbau: s.-beam; = **ſtammer** f s.-room;
 = **ſtiſſen** n s.-cushion, pillion, für Kniſch-
 verbe: s.-pad; = **ſnecht** m groom; = **knopf**
 m pommel (of a saddle).
ſatteln (זל) I v/a. Ⓜ a. *man.* ein Pferd zc.
 ~ to saddle ..., to put the saddle on
 ... — II ~ n Ⓜ saddling, ~ zum ~
 blaſen to sound boot(s) and saddle(s).
Sattel-pauſe Ⓜ (z...) f Ⓜ cantle;
 = **pferd** n near horse, auch near sider;
 vgl. ſeite; ehm. = **piſtole** f horse-pistol;
 = **platz** m bei Reimen: saddling-place;
 = **polſter** n pillion; = **roit** m, metall.
 saddle-grate; = **ſeite** f (linke Seite) des
 Pferdes: near side; = **ſteg** m cross-beam
 of a saddle; = **ſtück** n (ſteife) saddle (of
 mutton, &c.); = **taſche** f saddle-bag.
Sattlung (זל) f Ⓜ saddling.
Sattel-wagen * (z...) m Ⓜ *artil.*
 platform-carriage; = **waren** * *ſipl.*
 saddlery sg.; = **zeug** n saddle and
 harness(ing).
Sattheit (z-) f Ⓜ (i. ſatt) satiety, sati-
 ated (or satisfied) state; fulness (of
 the stomach); (überſättigung) repletion.
ſättig/en (z...) [mhd.]; ***ſatt** I v/a., v/n.
 (h.) u. ſich ~ v/refl. Ⓜ 1. to satisfy, to
 sat(ify); e-n (ſich) ~ to appease a p.'s
 (one's) hunger, f to fill a p.'s (one's)
 stomach or belly; übermäßg ~ to glut
 (or cram, sate) with. — 2. *chm.*, &c. to
 saturate with a gas, &c.; ſich ~ to be-
 come saturated. — II ~ n Ⓜ = Sättg.
Sättigung (z...) f Ⓜ appeasing a p.'s
 hunger, &c. (i. ſättigen 1); (Speisung)
 feeding; *chm.*, &c. saturation of a
 solution, &c. [of saturation.]
Sättigungspunkt (z...) m Ⓜ point
Sattler Ⓜ (z) [ahd.]; ***ſatteln** m Ⓜ
 saddler, jezt mehr grv.: harness-maker.
Sattler-arbeit (z...) f Ⓜ saddler's work.
Sattlerei Ⓜ (z) f Ⓜ saddler's (or
 harness-maker's) trade or workshop.
Sattler-geſell (z...) m Ⓜ f. Geſell(c) 2;
 = **handwerk** n saddler's trade; = **meiſter**
 m master harness-maker; = **ware** f
 harnessing, a.: saddlery.

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; Ⓜ machinery; ⚡ mining; ✕ military; ↓ marine; Ⓜ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

hattsam (L-) a. ⁶⁶ (sb. adv.) sufficient (ly), stärker: abundant (ly); (genug) enough; ~**keit** (L-) f ⁶⁶ sufficiency. [*Sature* (i.)].

Saturei φ (L-) [mh. d., *it.] f ⁶⁶ savory

Saturn (L-) [lit. npr.] m. ⁶⁶ a., a.: ~**us** (L-) ⁶⁶ φ : a) myth. Jupiters Vater: Saturn (us); b) ast. Planet: Saturn; ~**alit**-en (L-) (L-) v. *m/pl. inv. röm. Festm. Dezember: Saturnalia pl.*; **Ziſch** a. ⁶⁶ Saturnine, Saturnian; **Ziſcher** **Beis** Saturnian verse.

Satyr (L-) [grch.] m ⁶⁶ (26) myth. (Waldgott mit Bockfüßen) satyr; **L-artig** a. ⁶⁶ satyric, satyrical; ~**drama** n ⁶⁶, ~**spiel** n grch. lit.: satyric drama.

Satz (L-) [ahd.: set; *ſiſen, ſaſ] m ⁶⁶ a.

1. (Sprung) leap, bound, (Hurlauf) dash; in einem **Satze** at (or with) one leap or jump; in **Sätzen** by (leaps and bounds); e-n ~ m. to take a leap, to jump, to-bound; to dash forward. — 2. = Bodenſaß. — 3. F (Schmaus) e-n ~ geben to stand treat. — 4. (ſi-gehörige Dinge) set of weights, tools, &c.; ~ **Brot** zc. batch of bread, &c.; **Tennis**: set; *phys.* galvaniſcher ~ galvanic pile; ⁶⁶ ~ **Waren** assortment (or lot, parcel) of goods. — 5. *hunt.* von **ſaſen** zc.: breeding; ~ **Kaninchen** nest of rabbits; vgl. **Brut** 2; **ſiſcher**: (young) fry of fish. — 6. ⁶⁶ **typ.** (Arbeit des **Seſers**) setting up (of) type, compositor's work; (zu **Sehen**des) copy, (Geſehtes) matter. — 7. (beſtimmte Geſumme) fixed amount, sum agreed upon; ⁶⁶ in dieſem **Geſaſte** hat alles ſeine **ſeſten** ~ ... everything has its fixed price; zu niedrigen (hohen) **Sätzen** at low (high) rates. — 8. (in **Worte** geſaſter **Gebante**) sentence (a. gr.), proposition (a. log. u. math.); vgl. **Lehrſaß**; (Glaubens-)~ article of faith, φ dogma; ~ aus der **Sittellehre** tenet; (kurzer **Dentſpruch**) aphorism; ſ. **abhän- gige** 2; ſi-geſehter ~ complex sentence, period. — 9. ⁶⁶ a) (kunſt **Dentſtüde** zu ſeſen) composition; b) (Teil eines **Ton- ſtüdes**) (musical) phrase or movement.

Satz-akzent (L-) m ⁶⁶ gr., rhet. tonic stress; **Sartig** a. ⁶⁶ φ , *chm.* like a sediment; ~**bau** m., ~**bildung** f., *gram.* structure, formation of sentences.

Sätzchen (L-) n ⁶⁶ (dim. von **Satz**) short leap; gr. short sentence, phrase.

Satz-fehler (L-) m ⁶⁶ **typ.** printing- mistake, misprint; ~**ſügung** f., *gr.* = geſüge; ~**ſügungs-lehre** f = **Satzlehre**; ~**geſüge** n structure (or construction) of a sentence; ~**glied** n = **teil**; ~**lehre** f syntax; ~**teil** m für (junge) **ſiſche**: stock- pond; ~**teil** m. gr. part of a sentence.

Satzung (L-) f ⁶⁶ statute; (Vorſchrift) pre- cept; (Geſetz) law; (Glaubensſaß) dogma; (ſteſte **Regel**) fixed rule, ordinance; (Ein- richtung) institution; organization; **Zs-gemäß**, **Zmäßig** (L-) a. ⁶⁶ (u. adv.) statutory (in a stat. way).

Satz-wage φ (L-) f ⁶⁶ spirit-level; **Zweiſe** adv. (F. a. a.): a) by leaps or jumps, (unregelmäßig) by fits and starts; b) *gr.*, *rhet.* sentence by sentence; ~**zeit** f, *hunt.*, wo das **Rot**, **Neu**-z. wild **Junge** bringt: breeding-time or -season.

Sau (L-) [ahd.: sow: li. su-s] f ⁶⁶, *hunt.* ⁶⁶ 1. (pl. Säue) sow. (Schwein) hog; f. **Perle**. — 2. *hunt.* (pl. **Sauen**) wild

sow. — 3. P *fig.* (unſaubere oder unſätige Perſon) slut, dirty (or filthy) trollop or beast; von einem **Manne**: filthy (or nasty, smutty) fellow. — 4. (Zinten- ſtedts) ink-blot. — 5. (Berſehen) blunder. — 6. **burſchſos**: ~ (Stüd) haben to be lucky or fortunate, ſib. beim **Spiel**: to be in luck (s way). — 7. ⁶⁶ **metall.** (Eiſen)-~ am **Boden** des **Hochofens**: sow of melted iron; (Gemüſch von **ſchlacken-** und **ſchmelz-eiſen**) (ferrous) bear.

Sau-arbeit F (L-) f ⁶⁶ dirty (or filthy) work; (ſchwere **Arbeit**) drudgery; ~**ſaß** φ m sow-bane (*Chenopodium rubrum*); ~**bär** m (das männliche **ſchwein**) boar.

ſauber (L-) [ahd.: sober] a. ⁶⁶ (D9) clean (shirt, &c.), tidy (room, &c.); (niebtſch) neat, (höbſch) pretty; **Le** **Arbeit** care- ful work(ing), *iro.* fine doings pl.; *iro.* **Leſ** **Bürſchden** young scapegrace or hopeful; **Leſ** **Früchtchen**, **Le** **Perſon** promising young scamp, pretty article; *fig.* **Le** **Stil** clear (or lucid) style; **Le** (adv.) abſchreiben to make a clean (or fair) copy of; ~**keit** (L-) f ⁶⁶ clean(li)ness, tidiness, neatness; clearness (or lucidity) of style.

ſäuberlich (L-) a. ⁶⁶: **Le**, oft **ſein** **Le** = **ſauber**; (anſtändig) decent, proper.

ſäubern (L-) [ahd.: *ſauber] I v/a. und **ſich** **Le** v/refl. **66**: (ſich) **Le** to clean(se) (o.s.). von **Schlehdtem**: to purge (o.s.) of evil (vgl. **reinigen** I). — II ~ n ⁶⁶ u.

Säuberung f ⁶⁶ = **Reinigung** 1.

Sau-bohne φ (L-) f ⁶⁶ broad (or horse-) bean (von *Vicia faba*); ~**borſte** f hog's bristle; ~**brot** φ n ſchw. (Murrenſche) sowbread (*Cyclamen Europaeum*).

Sauce (ſo-**p**) [fr. „Sülze“, „Saſ“] f ⁶⁶ (Zunte) sauce; vgl. **Brühe** 1 u. 2 u. **Soße**.

Sauciſchen (ſo-**ſi**-**ſ**) [fr. *saucisse* u. dtſch -chen] n ⁶⁶ small sausage.

Sau-diftel φ (L-) f ⁶⁶ sow-thistle (*Sonchus oleraceus*).

ſauen (L-) [ſau] v/n. (h.) ⁶⁶ to do (or say) piggish (or filthy, dirty) things; e-n (ſich) voll **Le** to befoul (or F mess over) a p. (o.s.).

ſauer (L-) [ahd.: sour] a. ⁶⁶ (D9) (*comp.* ſaurer; *sup.* ſauerſt) 1. (*ant.* ſüß) sour, acid (a. *chm.*; *ant.* baſiſch); (herb) tart; **Le** wie **ſſig** as sharp (or sour) as vinegar; **ſaure** **Gurken** pickled cucumbers pl.; ſ. **Hering**; φ **ſaure** **Kirſche** = **Sauer- kirſche** u. **-weidſel**; **Le** u. to (make) sour, to turn milk, &c., φ to acidify; **Le** w. to turn sour or acid; **die** **Milch** wird **Le**, auch: ... is curdling; *iro.* **die** **Trauben** ſind **Le** he finds (or they find) the grapes too sour, auch: sour grapes, said the fox, when he could not reach them; F *fig.* das können Sie ſich **Le** kochen laſſen! put that in your pipe and smoke it!; ſ. **aufftoßen** 5. — 2. *agr.* ſaurer **Boden** sour (or marshy) soil. — 3. *fig.* (Mühe **verurſachend**) troublesome, harassing, F fagging; ſaure **Arbeit** hard work, laborious task; ſaurer **Verdienst** hard earnings pl.; das kommt mir **Le** it comes very hard to me, it goes against the grain; e-n das **Leben** **Le** m. to embitter a p.'s life, to worry (the life out of) a p.; das **ſehen** wird ihm **Le** walking is (becoming) a trouble to

him; er läßt es ſich **Le** w. he wor very hard or like a slave, he tak great pains. — 4. *fig.* (würriſch) moro- peevish; **Le** ausſehen, ein ſaures **Geſi-** m. to make (or put on) a sour face, look cross or surly or sour-temper ein ſaures **Geſicht** zu et. mach to make (or F pull) a long face of a th.; mit ſaurer **Miene** sour-face surly-looking. — II ~ n ⁶⁶ 5. Säure. — 6. *typ.*, &c. F (vorausbeſag **Arbeit**) advance on wages, dead hor; **Sauer-anpfer** φ (L-) *chm.* m ⁶⁶ sorrel (*Rumex*); echter ~ a. true sorrel, (or sour) dock (*R. acetosa*); kleiner a. field- (or sheep-) sorrel. [*ablt* **ſäuerbar** (L-) a. ⁶⁶ *chm.*: φ acidifi **Sauer-braten** (L-) m ⁶⁶ **soſum** meat soaked in vinegar previous roasting; ~**brunnen** m acidulous spring or fountain or water; ~**dorn** φ barberry-bush (*Deberis vulgaris*).

Sauerer F (L-) f ⁶⁶ hoggishness, u cleanliness, beastliness, *Rebe*: smut- ness, obscenity; vgl. **Sauerwiſtſaft**.

Sauer-kirſche (L-) f ⁶⁶ commu- chery (*Prunus Co'rasus*); ~**ke** φ m woo- sorrel (*Oxalis acetosella*); ~**ke-ſalz** *chm.* salt(s) of lemon or sorrel, potassium binoxalate; vgl. **Kleeja**. ~**ke-ſäure** f = **Kleeſäure**; ~**kohl**-**trant** n **soſtumſt**: (chopped an- fermented cabbage, a. **ſ** **sauerkrat** **ſäuerlich** (L-) [ſauer] a. ⁶⁶ souris tartish, *chm.* acidulous, acidulate a. acetose; **Le** m. to acidulate; ~**ti** (L-) f ⁶⁶ sourishness, φ *acescent* **ſäuerlich-süß** (L-) a. ⁶⁶ = **ſauerſüß** **ſüerling** (L-) m ⁶⁶ 1. acidulo- water; vgl. **Sauerbrunnen**. — 2. (ſau **Wein**) sour(ish) wine.

ſäuren (L-) f ⁶⁶ curdled mil **Sauer-milch** (L-) v/n. (h. u. n) ⁶⁶ a. 1. to tu (or become) sour. — 2. (ärgern. u **brächen**) to vex, to annoy; **Sprüche** was nicht **ſauer**, **ſüßt** nicht no gai without pains.

ſäuern (L-) I v/a. ⁶⁶ a. 1. to make so or acid; das **Rot**, den **Zeig** **Le** to leav ...; **Le**: φ *acescent*. — 2. *chm.* (φ einer **Säure** **verbinden**) to combine wi an acid. φ to acidify; (*oxybieren* u. oxidize. — II ~ ⁶⁶ 3. **ſ.** **Säuernig**.

Sauer-quelle (L-) f ⁶⁶ = **brunne** **ſeſchend** a. ⁶⁶ sour-looking or -face ~**stoff** m, *chm.*: φ oxygen (o); mit **verbinden** to oxidize; ~**stoff-gas** oxygen gas; ~**stoff-haltig** a.; *oxygenated*, oxidized; ~**stoff-nuß** m für die **Luft**: φ oxidimeter; ~**stoff** I m, *phys.* anode; ~**stoff-verbinding** oxide; ~**ſüß** a. sour(ish)-swei sweetish-sour; ~**teig** m **Bäderei**: leavt yeast; ~**topf** F m, *fig.* sour-temper (or morose, peevish, F crabby) perso **Le** **tüpfſich** a. sour-tempered.

Säu(er)ung (L-) f ⁶⁶ des **Brotes**: leav- ing; *chm.*: φ acidification; oxidatib

Zs-fähig (L-) a. ⁶⁶: φ acidifiable

Sauer-waſſer (L-) m ⁶⁶ acidule (or acidulated) water; ~**weid** φ f Art **Kirſche**: morello (*Ca'rasus* *ra'sea*); ~**werden** n turning sour. *ch* φ *acetification*.

Zeichen (ſ. S. XVII): F familiär; P Volksſprache; f Sauerſprache; \ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); *~ unrichtig

au-essen F (u...) n 2 filthy (or nasty) bod; -fang m catching (or spearing, ticking) the wild boar; vgl. -hay; jänger m = -rüde.

auf-aus P verb (u...) m 2 (pl. co. rufe), -bold m = Säufzer; -bruder m:) fellow-tippler, boon-companion, otter-friend; b) = Säufzer.

au-ferber (u...) f 2 hunt. um Säuen bzu fangen: hog-spear.

ufen (u) [ahd.] I v/a., v.n. (h.) und it Angabe der Wirkung auch v/refl. 2. f. ou Tieren: to drink, F v. Menschen: to drink immoderately or excessively, to tipple, to carouse, F to booze, tuzzle, imbibe; abs. to be addicted o (hard) drinking, to be a (coured) drunkard; er säuft wie ein Fisch e drinks like a fish; sterben z. zu 2 eben to water ...; sich tot 2 to drink s. to death; sich voll 2 to drink to excess, to get drunk or F boozed. — II ~

3 (f. I) (hard) drinking, tipping, rousing, drunkenness; F boozing. au-fendel 2 (u, u) m 2 sow-fennel (Penec. danum officinale).

uifer (u) m 2, ~in f 2 hard drinker, runkard, toper, tippler, boozer, guzzler, path. inebriate, 2 dipsomaniac. uiferer (u) [saufer] f 2 1. excessive drinking. — 2. = Saufigel(e).

uifer-nase (u...) f 2 copper-nose; d. Schnapsnase; wahnfinn m (It.) lithium tremens.

uf-geleg(e) (u...) n 2 drinking-out, carousal, F booze; =genosse m =bruder a; =gesellschaft f party of pliers or boozers; =urgel f = Säufzer.

u-finder (u, u) m 2 = Saurüde. uf-foupannie (u...) f 2 = =gesellschafft; -lied n (low) drinking-song; uftig a. 2 fond of tipping or boozing.

u-frac P verb (u) m 2 = Säueffen. uf-schwester (u, u) f 2 = Säufjerin. uft, säuft (u) pres. ind. von säuen.

ug-ader (u, u) f 2 anat.: 2 absorbent (blood-)vessel. ug-anene (u, u) f 2 wet-nurse, nurse engaged to suckle a child.

ug-garten (u, u) m 2 hunt. preserve r wild boars.

ug-brunnen (u, u) m 2 well fitted with a suction-pump.

ugeln (u) v/a. 2a. = abjauge (f) u. ugen (u) [ahd.: suck (le)] I v/a., v/n. u. v/refl. 2c. (2) 1. to suck, von übern: an der Brust 2 to take (or suck) e breast; 2b. 2 ugent; an sich 2 e suck up, to absorb; in sich 2 to suck draw, drink) in, to imbibe; mit An- der Wirkung: sich fest 2 to attach e by sucking or suction; sich jatt sich voll 2 to suck o.s. full, to suck e's fill. — 2. fig. sich (dat.) e. aus e Fingern 2 to invent (or fabricate) h. or a tale; F Hungerpfoten 2, an e Klauen 2 to have nothing to eat, e be starving. — II ~ n 2 3. sucking, ction, absorption.

ugen (u) [ahd. jaugen I.] I v/a. 2 ein 2 to suckle (or nurse) ..., to give e the breast, bism.: to give suck to — II ~ n 2 (Stillen e-s Kindes: suckling, nursing, 2 lactation.

Sauger (u) [jaugen] m 2, ~in f 2 1. sucker (a. 2). — 2. agr. suckling, sucking young, bsp. = Sauglamm. — 3. (Säugfläsch) sucking-tube and fit of a child's bottle.

Säuger (u) [jaugen] m 2, ~in f 2 1. in f suckling mother; a. = Säug- amme. — 2. zo. wst pl. = Säugtier.

Säuge-tier (u...) n 2 zo.: 2 mammal (pl. a. mammalia), mammalian, mam- mifer; -tier-funde f. zo.: 2 mammalogy, mastology; -tier-fundige(r) m: 2 mam- malogist; -zahn m, anat. milk-tooth.

Säuge-zeit (u, u) f 2 sucking-1. riod. period of suck(l)ing. 2 lactation.

Saug-flasche (u...) f 2, -fläschchen n baby's sucking- (or feeding-)bottle; -füßchen n. zo. der See-igel: sucker-foot; -heber m. phys. siphon; -halb n sucking calf; -tolben = Me-r-Pumpe. valve-piston; -lamm n sucking lamb; -leder n sucker.

Säugling (u) [ahd.] m 2 d. suckling, (sucking) infant, mehr gbr.: child (or babe) at the breast or in arms, weis- (young) baby, infant child; ~s- bewahranstalt. -krippe (u...) f 2 home for infants, (ir.) crèche.

Sau-glocke (u...) f 2: fig. die ~ (n) läuten to make smutty (or loose) jokes or remarks; -glück F n verb: unexpected (or undeserved) good luck.

Saug-uagen (u...) m 2 zo. sucking- stomach; -maschine 2 f exhauster, aspirator; -mündung f, zo. eines Ein- geweidewurmes: 2 osculum; -muskel m: 2 suctorial muscle; -öffnung 2 f sucking-port; -organ n, zo. = w-erk- zeug; -pumpe 2 f suction- (or sucking-) pump; -rohr 2 n, -röhre f, mach. suction-pipe or -tube, sucker; 2 wind- bore; -rüssel m, ent.: 2 proboscis; -scheibe 2 f sucking-disk, sucker; -ventil 2 n e-r Pumpe: suction- (or sucking-)valve; -warze f nipple; -werkzeug n, zo.: 2 suctorial (or sugestent) organ, ent. auch: siphon.

Sau-hatz (u...) f 2, -heße f boar-hunt; -hieb m. fenc. irregular cut; -hirt m swine-herd; fig. (unfätiger Mensch) filthy fellow; -igel F m verb: filthy (or dirty, smutty, disgusting) fellow.

säu-isch (u) [Sau] a. 2 hoggish, piggish, swinish; (unsauber) filthy, dirty; (sotig) smutty.

Sau-jagd (u...) f 2 = -hay; -kerl m = -igel; -koben m = -stall.

Saul (u) [hebr.] npr/m. 2a. (1. König v. Israel, 11. sae. v. Chr.) Saul. I (to wallow in.)

Sau-lasche (u, u) f 2 pool for swine) Säulchen (u) n 2 (dim. v. Säule) arch. small column or pillar; 2, zo.: 2 columella

Säule (u) [ahd.: Schwelle] f 2 1. column (vgl. Wilsäule); arch. (Pfeiler) pillar, support (auch fig.), ohne Sims: cippus; (Pfeiler) post, jamb; cryst. (Prisma) prism. — 2. voltaische (ob. galvanische) ~ voltaic (or galvanic) pile. — 3. 2 die ~ des Herakles the Pillars of Hercules.

Säule (u) [ahd.: Saum] f 2 = Ahle. Sau-leben P (u...) n 2: ein ~ führen to lead a piggish (or disgusting) life; -leder 2 n hog's (or pig's) leather.

Säulen-apostel (u...) m 2 = -beitiger; 2artig a. 2 = Stönig; -bau m: a) columnar architecture; b) building supported by columns; Stönig a. arch. column- (or pillar-)shaped, columnar, columniform; -fuß m foot (or base) of a column, pedestal; -gang m colonnade, eines Tempels: 2 peri- drome; vgl. -reihe; -halle f pillared (or columnated) hall, vor e-m Gebäude: portico; -heilige(r) m, eocl. hist. pillarist. 2 stylite; -knauf m, arch. capital of a column; -koppel f coupled columns pl.; -ordnung f order of columns; -platte f plinth. abacus; -reihe f row of columns, 2 peristyle; -schaft m shaft of a column; -stellung f arrangement of columns; vgl. -weite; -stuhl m pedestal, 2 stylobate; -stumpf m truncated column; -weite f inter-columniation; -werk n colonnade.

säulig (u) a. 2 1. = säulenförmig. — 2. resting on columns, columned. — 3. in St.-zügen mit a. 2b.: acht-2 with eight columns, eight-columned.

Saulus (u) npr/m. 2a. Kirchengeschichte: (der spätere Apostel Paulus) Saul.

Saum (u) [ahd.: seam] m 2c. 1. Näherei; seam; hem of a dress. &c.: (Kranz) fringe. — 2. weis. edge, edging, margin; ~ e-s Waldes borders (or outskirts) pl. of a forest.

Saum (u) prov. (u) [ahd.: *grth. saga m] m 2c. 6. (Ladung eines Packtr.) load of a beast of burden. mule-load.

Sau-uagen (u...) m 2: a) hog's paunch; b) F = -igel; 2uäßig F a. 2 hoggish, piggish, beastly; schwätzig = heiden- mäsig.

säumen, säumen (u) [Saum] v/a. 2 (durch Säumtiere besorbern) to convey on mules; ein Lastier 2 to put a pack- saddle (or load) on ...; to saddle ... säumen (u) [Saum] v/a. 2 Näherei: to hem, edge, border; (mit Franzen versehen) to fringe, 2 to fimbriate; 2 Bretter 2 (von der Kindeseite befreien) to dress (or square) boards.

säumen (u) [ahd.] v/n. (h.) u. v/refl. (sich) 2 2 to tarry; (zaudern) to hesitate before doing a th., to delay doing a th.; (hüten bleiben) to linger (or stay, lag) behind; ohne einen Augenblick zu 2 with- out a moment's delay. — II ~ n 2 tarrying; dawdling, hesitation, delay.

Sau-menich P verb (u, u) n 2 = Sau 3; (Surre) prostitute, bad wench.

Saumer (u) [saumen] m 2 man who keeps (or guides) snmpster-mules.

Säumer (u) [säumen] m 2 1. Person: ~ (in f) person who hems or edges. — 2. 2 Werkzeug der Nähmaschine: hemmer, hemming-roller.

Säumer (u) [ahd.: sumer; *Saum] m 2 beast of burden; a. = Saumer.

Säumer (u) [säumen] m 2 lingerer, laggard, dawdler, loiterer, im Zögen: slow payer; ~ei (u) f 2 lag (or frequent) delay, slow work, dawdling.

Säumer (u) [u...] m 2 snmpster mule; -holz 2 n Wäldchen; eurb-beam.

säumig (u) [ahd.: säumen] a. 2, ~feit f 2 = säumig, Säumerigkeit.

Saum¹-nacht (^{uL}) f ② Naherei: hem.
Saumnis (^{uL}) f ②, n ② 1. mit f (Verzug) delay, stay, stoppage. — 2. mit n (Sandernis) hindrance, impediment.
Saum²-pfad (^{uL}...) m ② mule-track; **-pferd**, **-roß** n = Packpferd; **-sattel** [mh.] m pack-saddle.
saumnig (^{uL}) [mh.] f ② Saum[af + -ig] a. ② tardy, slow, sluggish, dilatory; (zu spat kommend) lagging behind, hanging back; (nachlassig) negligent, (tassig) lazy, careless, heedless; F don't-care; **~feit** (^{uL}...) f ② tardiness, dilatoriness; negligence, laziness.
Saum²-steig (^{uL}...) m ② = **-pfad**; **-stich** m Naherei: hemstitch; **-stier** n beast of burden, sumpter-horse, -mule.
Saunung (^{uL}) f ② = **saumen** ② II.
Saunweg (^{uL}) m ② = **Saumpfad**.
Sau-nest F (^{uL}...) n ② fig. (garstige Wohnung, Stabt) dirty place, filthy hole; **-nistel** F m = **-igel**.
Saure (^{uL}) [ahd.]; ***jauer** f ① 1. als Eigenschaft: sourness, *chm.*, &c. acidity (auch des Magens); (Herbheit) tartness; fig. der Gemutsstimmung: sour temper, sourness, acrimony, moroseness, F crabbiness. — 2. *chm.* (saure Verbindung, ant. Base) acid; mit ~ verjen to add acid to.
saure-bildend (^{uL}...) a. ② *chm.* acidifying, acidific; **-bildner** m ② acidifier; **~frei** a. free from acid(ity).
Sauregurken-handler (^{uL}...) m ② etwa: pickle-merchant; **-zeit** f (Spat-sommer) dead (or silly) season.
saurehaltig (^{uL}...) a. ② *chm.* containing acid, acidiferous, acidific; **-messer** m ② acidimeter; **-messung** f acidimetry.
Sauri-er (^{uL}) [grch.] m/pl. ② zo. (Familie der Eidechsen) saurians pl.
Sau-rube (^{uL}) m ② hunt. boar-hound.
Saus (^{uL}) [sausen] m ② a. (ohne pl.) 1. = **Sauen** II. — 2. (rauschende Lust) whirl of pleasure, noisy revelling, boisterous gaiety; f. **Braus** 2.
Sause-fahrt (^{uL}...) f ② rapid drive, race, F scorching; **-laut** m, *gr.* sibilant.
sauseln (^{uL}) [mh.] *dim. v.* sausen] ② a. I *v/n.* 1. (h.) vom Winde zc.: to rustle, to whisper gently through the leaves, &c.; auch: to sigh, to sigh; (summen) to hum, (schwirren) to whiz. — 2. (in) (sich o bewegen) to move with a soft murmur; to buzz along. — II *v/a.* 3. (o aussprechen) to hum, to whisper. — 4. mit Angabed. Wirkung: e-it in Schlaf ~ to hum (or buzz) a p. to sleep.
sausen (^{uL}) [ahd.] I *v/n.* ② 1. (h.) vom Wasser: to rush, to swish, vom Winde: to roar, whistle, blow hard, vom Augen zc.: to whiz; & sauft mir in den Ohren I have a singing (or buzzing) in my ears. — 2. (in) (sich o durch die Luft bewegen) to rush (or whiz) along, vom Winde zc. auch: to come blustering along; die Bomben kamen durch die Luft gesauft the shells came whizzing (or hurtling) through the air. — II ~ n ② 3. (f. I) rush(ing), roaring (noise).
Sausewind (^{uL}...) m ② = **Brauswind**.
Sau-spieß (^{uL}...) m ② hunt. boar-spear; **-stall** m shed for swine, hog-sty; *fig.* (schmutziges Loch) filthy hole; **-strank** F m hog's wash; **-trog** m hog-trough;

=wetter F n filthy weather; =wirtschafft F f, *fig.* disorderly (or dirty) household, wretched management, auch = **Sauerei**; **~wohl** a. ② *burçitos*: mir ist  I feel awfully jolly.
Savanne (^{uL}...) [span.] f ② (Graßebene am Missouri zc.) savanna.
Savoyarde (^{uL}...) [Savoyen] m ②, ... **bin** f ② Savoyard, inhabitant of Savoy.
savoyardisch (^{uL}...) a. ② (of) Savoy.
Savoyen (^{uL}...) [fr.] wol. npr. n. **W.** a. (ehm. it., seit 1860 fr. Provinz) Savoy.
Savoyer (^{uL}...) I m ②, ~in f ② = **Savoyarde**. — II a., *inv.*, a. **savoyisch** (of) Savoy; **Savoyer** Kohl savoy.
Sax-horn (^{uL}...) [Wolphe Sax, Partier Instrumentenmacher, 1814–94] n ② saxhorn.
Sayette (^{uL}...) [fr. *salette*, mit *saie*] f ② (halb seidenes, halb wollenes Zeug) sayette; **Sayett(en)-garn** (^{uL}...) n ② worsted yarn.
Sbirre (^{uL}) [it.] m ② sbirro (= Hafcher).
Sch... vgl. **Ch...** u. **Ch...**
sch! *int.* Schweigen gebietend: 'sh!, hush!
Schab... (^{uL}...) in 3sg. f. **Schabe...**
Schabbes (^{uL}) m, *inv.* jubig = **Sabbat**.
Schabe (^{uL}) [ahd.]; ***schaben** f ① 1. = **Kafertat** 1; **Motte**. — 2. = **Schabe-eisen**.
Schabe (^{uL}) (Ziackabsfall) refuse of flux.
Schab(e)-baum (^{uL}...) (....) **-block** m ② **-brett** n ② **Gerberei**: scraping-block, leather- (or hide-)dresser's horse.
Schab-eisen (^{uL}...) n ② scraper, shaving-iron or -knife or -tool.
schaben¹ (^{uL}) [ahd.]: to shave] *v/a.* ① 1. to shave skins, &c., to scrape carrots, potatoes, &c.; auf dem Reib-eisen: to grate, to rasp; (tragen) to scratch; (fireisen) to graze (vgl. abschaben I). — 2. ② Stechmusf: **Abzug** (Blatt) in geschabter Manier mezzotint print (plate). — 3. *fig.* f. **Rube** 2; ein Geiziger schabt und tragt a miser saves and scrapes (the money) together.
Schaben²-traut (^{uL}...) [Schabe] n ② moth-mullein (*Verba'scum Blattaria*).
Schab(e)-polier-stahl (^{uL}...) m ② scraper-burnisher.
Schaber (^{uL}) m ② 1. Person: scraper. — 2. ② = **Schabe-eisen**, -messer.
Schaber-nack (^{uL}...) [mh.] *dim. zu necken* m ② c. mischievous (or ill-natured) trick, practical joke, hoax, F lark (s pl.); e-m e-n ~ spielen, a. e-n **Len** (^{uL}...) *v/a.* ② ***~** to play a p. a (nasty) trick, to play a practical joke upon a p.; e-m et. zum ~ tun to serve a p. a nasty trick, to hoax a p.; uns zum ~ to our annoyance. [wolle.]
Schabe-wolle (^{uL}...) f ② = **Rauhf**.
Schab-hobel (^{uL}...) m ② Zischerei: spoke-shave, scraping-plane.
schabig (^{uL}) [mh.]; ***schaben** a. ① 1. = **rudig**. — 2. (abgeschabt) bare, bald — 3. (abgenutzt) shabby (-looking), worn (out); (abgerissen) tattered and torn. — 4. *fig.* (trauerig) shabby, mean.
Schabigkeit (^{uL}...) f ② (f. schabig) shabby appearance; *fig.* shabbiness, meanness.
Schabin (^{uL}...) [hch.-lt. schab(en) + -in] n ② *metall.* gold-beater's waste.
Schab- Klinge (^{uL}...) f ② scraper.
Schablone (^{uL}...) [ndl.]; ***schaben** f ② = **Modell**; ~ zum Durchmalen stencil; nach der ~ by routine, in a mechanical fashion.

schablonen-artig (^{uL}...) a. ② (u. a. after a certain mould or pattern) routine-like, stereotyped, mechanical; **-drucker(ei)** ② = **-maler**; **~haft** = **~artig**; **-maler** ② stencil = **malerei** f stencilling; **~maßig** a. ② artig; **-stichmaschine** ② stencil-pressen n routine. [Sten] **schablon(isieren)** (^{uL}...) *v/a.* a. ② **Schab-manier** (^{uL}...) f ②: Kupferhid ~ mezzotint(o); **-messer** ② n scrap-knife, scraper; **Gerberet**: shaving-kn shaver. [Amboßstad] anvil-b **Schabotte** (^{uL}...) [fr. *chabotte*] f ② **Schabrade** (^{uL}...) [turk.] f ② (toitbare) bedede shabrack, mehr gepr.: caparis (Sattelbede) saddle-cloth; mit e-r rei ~ geschmuckt richly caparisoned.
Schabriel (^{uL}) n ② shavings, scrapings parings pl., ② abrasure.
Schabzieger (^{uL}...) m ② (schwa. **Gru** kafe) green cheese; ~-keee & m l melilot (*Melilotus caerulea*).
Schach (^{uL}) [mh.]; ***per**, **schach** ② n ② c. ① 1. a. ~ (Spiel) (game of) chess; = **Schachbrett**; c) (Bedrohung d. **St** ~ (dem Konige) check!; ~ bieten to give check (to the king), *fig.* a. to defiance to a p., to set a p. at defiance in ~ halten to keep in check (auch f ~ und matt! (check) mate! (f. schachm ~ 2. (Quadrat) square.
Schach-aufgabe (^{uL}...) f ② chess problem; **-brett** n chess-board; **~br** artig a. ② tessellated, chequered squares; **~es** **Wu**ter check.
Schacher (^{uL}) [hebr.] m ② (Jew's) tr. bartering, huckstering, (higg) (and) haggling, chaffering; politij ~ political jobbery; vgl. **Kuhhand**.
Schacher (^{uL}) [ahd.] m ② 1. **sch** f rob malefactor; noch *bibl.* der ~ am Kr (mit **St**u getrenzter Wiffetater) the f on the cross. — 2. *fig.* armer ~ (Me poor wretch, F poor devil).
Schacherei (^{uL}...) f ② = **Schacher**.
Schachrer (^{uL}...) m ② haggler, peddling (or old-clothes) Jew, low-c trader or dealer or huckster.
Schacher-handel (^{uL}...) m ② = **Schach**; **-jude** m = **Schacherer**; **~maßig** u. *adv.* in a bartering (or haggling) chaffering way.
schachern (^{uL}) [Schacher] *v/n.* (h.) ② barter, haggle, chaffer; to carry a small (or petty) trade.
Schachfeld (^{uL}...) n ② square chess-board; **-figur** f chess-piece; **samtliche** ~en set of chess-
~sturnig a. ② = **~brettartig**; **~st** [f. matt] a. (check)mate, *fig.* (or worn) out, dead tired, F **cl**-beat;  machen to check-n; **-meisterchaft** f chess-championship; **-partie** f game of chess; **-spiel** a) (das Spielen) playing chess; **-brett**; **-spieler** m chess-player.
Schacht (^{uL}) [ndd.] m ② **vb.** 1. **sch** hole, *vb.* **st** shaft, pit (f. abteufen) ~ e- **sch**-ofens: fire-room. — 2. (Sch) gorge, ravine; (Sachtung) hollow; (Sachtung) depression, dip; ~arbeit m ② pitmau; ~**huhne** landing-s; ~**einfahrt** f pit-mouth.

ſchachtel¹ (ſchv.) [mhd., *it. (ſ. Schatulle)]
♂ box, für Damenſtute zc.: handbox.
ſchachtel² F (ſchv.) [mhd. ates Weis] f
: alte ~ old ſpinster or maid or
woman, F old frump. [of a box.]

ſchachtel¹-boden (ſchv.-lv) m ♂ bottom/
ſchachtelchen (ſv) n ♂ (dim. v.)
ſchachtel¹ little box; wie ans dem ~
orgjam geſteibet) as if (s)he came out
of a handbox.

ſchachtel¹-deckel (ſchv...) m ♂ lid of a
ox; *ſhaln ♀ [nhd. = Schaf(et)-] m
have- (or pewter-)grass, horse-tail
r-willow, toad-pipe (Equisetum);
ſchändler(in) f m dealer in boxes;
ſheu n = ſhalm; *männchen n jack-
n-the-box; *muß* n = Marmelade.

ſchachteln (ſchv) v/a. ♂ a. (mit Schachtel-
alm ſchleifen) to polish with shave-grass.
ſchachtel¹-ſatz (ſchv.-lv) m ♂ sbj. im
auſſen: gr. involved period.
ſchachtel¹ und ♂ (ſchv.) [Schacht] v/n.
♂ = auſſchachten.

ſchachten (ſv) [hebr. ſachat ſchachten] v/a.
♂ to kill (or slaughter) according to
ewish rites; Schächter m ♂ Jewish
mech. kosher butcher.

ſchacht-jutter ♂ (ſchv...) n ♂ shaft-
timing; *geviere n shaft-frame; *hut m
miner's cap; *meiſter m superintendent
of a mine or pit, Wahn, Kanalbau-
oreman of navvies; *ofen m pit-kiln
r-furnace; *ometall. shaft-furnace;
öffnung f pit-mouth or -head; *ſenker
r shaft-sinker; *feuer f shaft-vent.
ſchächtung (ſv) f ♂ kosher butchering.
ſchacht-turnier (ſchv.-lv) n ♂ chess-
ornament.

ſchacht-verklebung ♂ (ſchv...) f ♂ =
jutter; *zimmerung f shaft-timbering.
ach-weije (ſchv...) adv. in squares,
bequer; *zug m ♂ move at chess;
eſchächter ~ clever move (a. fig.).
ſchächten (ſv) [jüd.] m n ♂ (ſchirats-
ermittler) (Jewish) marriage-broker.
ſchadel¹ (ſv) [ahd.] m ♂ ſaft = Schaden².
ſchadel² (ſv) prädicatives a. (eſt ijt recht) ♂,
immer, daß // it is a great pity
nat //; eſt iſt (ſehr) ♂ um ihn it's a
(great) pity for him, I pity him
(very much); daßſir iſt eſt zu ♂ (zu gut)
's too good for that.

ſchadel (ſv) [nhd.: skull] m ♂ anat.
rain-pan, skull, ♂ cranium.

ſchadel-beſchreibung (ſv...) f ♂ :
craniography; *holzer m, ſurg. trepan;
bruch m fracture of the skull; *form
shape of a skull; *haut f, anat.:
pericranium; *höhle f cranial
cavity; *kenntnis, *lehre f: ♂ craniog-
raphy, craniology, phrenology;
meßkunſt, -meßung f: ♂ eraniometry;
naht f, anat.: ♂ coronal suture;
lätte f, bibl. (Simriungsſtätte in
ruſalem) place of skulls, Calvary,
olgotha; *zange f, ſurg. cranioclast.

ſchaden¹ (ſv) [ahd.; *Schadel] v/n. (h.) ♂
to injure, to hurt; e-m, e-t Schaden²
to be prejudicial to a p., a th.; ♂richtigkeit
n niemals ♂ ... can never do harm,
n never comes amiſs; e-m bei e-m
idern ♂ to prejudice (or set) a p.
gainſt a p.; i-m (eigenen) Ruſe ♂ to

injure (or blast) one's (own) reputa-
tion; ſich ſelbſt ♂ to ſtand in one's
own light. — 2. das ſchadet (F
ſchad't) nichts (iſt kein Hindernis) that
won't hurt, there is no harm in that;
it does not matter or ſignify; eſt faun
(ob. ſöunte) nicht(ſ) ♂, wenn // it would
not be amiſs if //; was ſchadet eſt?
what does it matter?, F what's the
odds?; was ſchadet eſt, wenn? what
harm is there (F what's the odds) if? —
3. das ſchadet ihm nichts (geſchieht
ihm recht) that ſerves him right.

Schaden² (ſv) [ſ. Schadel] m ♂ 1. damage,
durch Verheerung: ravages pl., : avoc;
(Nachteil, Abbruch) detriment, prejudice,
harm, jur. tort; (Verluſt) loſs, (Unſei)
miſchieſ, (Verletzung) injury, hurt;
innerer ~ internal injury or com-
plaint; offener ~ open ſore; (Gebrechen)
infirmary. — 2. mit verbs: wenn man
den ~ genauer (ob. bei Nicht) beſieht
on cloſer examination, looking at the
matter more cloſely; e-m ~ bringen
to injure (or hurt) a p.; ſich ſeines ~s
erholen, ſ-m ~ wieder nachkommen
to recover (or recoup) one's loſs(es); ~
erleiden to ſuffer (or ſustain) injury;
bei Geſchäften ~ haben, leiden to ſuffer
(or have) loſs(es), to be a loſer; er hat
an ſeiner Geſundheit ~ geſitten he has
ſuffered in health, his health has
ſuffered or has been impaired; ~ leiden
ob. nehmen to come to grief; eſt joſt
dein ~ nicht ſein you ſhall not regret
it or loſe anything by it; ſich (dat.)
~ tun to injure (path., &c.: to rupture)
o.s.; das wird ſeiner Geſundheit ~ tun
that will injure his health; er will
deinen ~ nicht he means no harm to
you; e-m ~ zufügen to inflict injury
on a p., to wrong a p. — 3. nach prp.
gegen ~ durch Feuer und Waſſer ver-
ſichern to insure againſt loſs by fire
or water; e-n in ~ bringen, ſtürzen
to bring loſs(es) upon a p., to ruin a p.;
mit ~ verkaufen to ſell at a loſs or
under coſt-price; fort mit ~! let it
go!, (it's) a good riddance!; zu m-m
~ to my detriment, at my coſt; zu ~
to ſomem to come off a loſer. —
4. Sprichw. durch ~ wird man ſlug ad-
verſity is the ſchool of wiſdom; wer
den ~ hat, braucht für den Spott nicht
zu ſorgen the loſer is always laughed
at (vgl.: to add injury to inſult).

Schaden²-erſatz (ſv...) m ♂ jur. indemnifi-
cation, compensation, als Geſttrafe:
damages pl.; ~ leiſten to make amends
for; auf ~ ſagen to ſue for damages;
erſatz-klage f action for damages;
*feuer n destructive fire, fire which
does conſiderable damage; *freude f
malicious joy (at the miſfortune of
others); *froß a. ♂ rejoicing at
(ſärter: gloating over) other people's
miſfortunes; malicious.

ſchadhaft (ſv) a. ♂ damaged; (ſchlecht ge-
worden) deteriorated, decayed, waſted;
(mangelhaft) faulty, defective; (verdorben)
spoilt, ſpoiled, v. Zähen: carious, v.
Gebäuden: dilapidated; ♂ werden to get
damaged or ſpoilt; to decay, to go
to waſte or ruin; ~igkeit (ſv...) f ♂

damaged (or decayed, dilapidated)
ſtate, defectiveness.

ſchädigen (ſv) [mhd.] I v/a. ♂ 1. + ob.
geh. Spr. = beſchädigen. — 2. e-n ♂ to
prejudice (or wrong) a p., overlagen
to injure a p. — II ~ n ♂ u. Schädigung
f ♂ 3. damage done to a p. or a th.,
prejudice; ohne ~ ſeiner Intereſſen
without prejudice to his intereſts.

ſchädlich (ſv) [ahd.; *Schade¹] a. ♂ in-
jurious, hurtful, v. Güten zc.: noxious;
(nachteilig) prejudicial, detrimental,
(gefährlich) dangerous, (verberbiſch) per-
nicious; (böſartig) malignant; der Ge-
ſundheit ♂ injurious to health, un-
wholesome; ~feit f ♂ injuriousneſs,
hurtfulneſs, noxiousneſs; pernicious-
neſs; malignancy, malignity.

Schädling (ſv) m ♂ d. dangerous (or
noxious) creature; tieriſcher a. vermin.
ſchad-los (ſv...) a. ♂ unhurt, uninjured;
(entſchädigt) indemnified; e-n ♂ halten
to indemnify (or compensate) a p. for a th.;
ſich ♂ halten to repay (or indemnify)
o.s., to recover one's loſs(es); *loſ-
hal-
tung/indemnification, compensation;
*loſigkeit f uninjured condition.

Schaf (ſ) [ahd.; sheep] n ♂ c. 1. ſheep
(ovis); (weibliches ~) ewe (ant. Hammel,
Widder). — 2. fig. v. Perſonen: er iſt
ein ~ (gutmütiger, dummer Menſch) he is a
good-natured ſimpleton or a weak-
minded fool; i. räudig; Sprichw. der
geduldigen ~e gehen viele in einen Stall
a patient flock (or crowd) can be
packed into a very ſmall ſpace.

ſchaf-artig (ſv...) a. ♂ ſheep-like, ♂
ovine; *blattern f pl. ♂ = *pöden;
*bock m ram; *bremſe f, ent. ſheep-
bot, bot-fly of the ſheep (Oestrus ovis).

Schafchen (ſv) n ♂ (dim. v. Schaf) 1. little
ſheep; (Lämmchen) lamb(kin); fig. ſein
~ ſcheren, ſein ~ [Paus nhd. Schiffchen] ins
Troſene bringen to make one's for-
tune, F to feather one's neſt, to coin
money. — 2. ↓ das Meer hat ~ (Schau-
wellen) ... has creſted waves or white
horses. — 3. ~(wolke f) fleecy cloud,
mare's tail(s pl.). ♂ cirrocumulus;
Himmel mit ~(wolken) curdled ſky.

Schaf-darm (ſv...) m ♂ ſheep's gut;
*diebstahl m ſheep-stealing.

Schäfer (ſv) [ahd.; *Schaf] m ♂. ~in
f ♂ shepherd(ess f). geh. Spr.: swain;
2-artig (ſv, lv) a. ♂ pastoral. Arcadian.
Schäferei (ſv) f ♂ ſheep-farm.

Schäfer-gedicht (ſv...) n ♂ pastoral
(or bucolic) poem; *hund m shepherd's
(or shepherd-)dog; *hütte f sh.'s hut
or hovel; *junge m shepherd's (or
shepherd-)boy; *karren m sh.'s cart or
watch-box; *kittel m sh.'s frock; *knabe
= *junge; *leben, *ſied n pastoral life.
ſong; *mädchen n young ſhepherdess;
*pfeife f ſhepherd's pipe or flute;
pastoral romance; *ſpiel n pastoral
play; *ſtab m shepherd's ſtaff or crook;
*ſtunde f happy hour ſpent by lovers;
*taſche f ſhepherd's ſcrip.

Schaff (ſ) [ahd.; Scheffel] n ♂ (⊙) b. (⊙
ſch) flat tub; (Eimer) pail.

Schaf-fäule (ſv...) f ♂ ſheep-rot; *fell
n ſheepskin, mit der Wolle: fleece.

schaffen ^(*u*) [ahd.: shape: *schöpfen*] **I** *v/a. u. v/n.* (h.) **1.** (erschaffen) to create, to call into existence or life; (hervorbringen) to bring forth, produce, make; für et. (wie) geschaffen sein to be made (or born, most fitted) for a th.; **2b** creative, productive; neu geschaffen newly created, recently produced; alles Geschaffene everything created, all creation. — **II** *v/a. u. v/n.* (h.) **2.** (beschäftigt, geschäftig sein) to be active or busy or occupied; (arbeiten) to work, (wirken) to act, (tun) to do. — **3.** e-m zu **2** geben to give a p. (some) work to do; zu **2** haben to have s.th. to do, to be engaged; ich habe nichts damit zu **2** it does not concern me; er will nichts damit zu **2** haben he won't have anything to do with it; e-m viel zu **2** (Sorge) machen to give (or cause) a p. (great) trouble or bother; sich zu **2** m. to be busy, to potter (or tinker) about; sich mit et. zu **2** m. to be busy with s.th., to concern o.s. about a th.; die Sicht macht ihm viel zu **2** the gout troubles him a great deal. — **4.** mit „daß“: **2** (sorgen) Sie, daß das Essen früh fertig ist see that the dinner is (or be) ready in good time. — **5.** = verschaffen, *v. v.* Geld **2** to provide funds, **2** to find the money; Hilfe **2** to render assistance, to procure help; Linderung **2** to bring relief; Rat **2** to devise means or a remedy; da werde ich schon Rat **2** I will see to it; er weiß immer Rat zu **2** he is full of resource, he is never at a loss; abs. daß schafft (joviert) that helps, f. that's a lift. — **6.** mit Angabe: a) des Erfolges: et. fertig **2** to achieve (or finish, accomplish) a th.; b) der Ortsveränderung: an Ort und Stelle **2** to convey (or bring) to the spot; etwas auf die Seite (ob. beiseite) **2** to put a th. aside, to hide a th., betrügerisch: to embezzle money; aus dem Hause **2** to remove from the house; et. aus dem Wege **2** to put (or get) a th. out of the way; e-n aus dem Wege, aus der Welt **2** to make away with (or to dispatch) a p.; f. Hals **3** am Schluß. — **7.** *prov.* (befehlen) to command; jähb. = machen. — **8.** **2** = essen. — **III** *n* **2** 9. (f. I) creation; production. — **10.** (f. II) activity; work(ing).
Schaffens-drang ^(*u*) *n* **2** creative impulse or instinct, desire to create or to produce; *f.* **lust** *f.* delight in creating (works of art); *f.* **lustig** *a.* **2** creative, desirous of creating or producing.
Schaffer ^(*u*) [ahd.] *m* **2** (Schöpfer) creator; **2** steward on a man-of-war.
Schafferei ^(*u*) *f.* **2** bread-room.
Schaf-fleisch ^(*u*) *n* **2** mutton.
Schaffner ^(*u*) [mhd.]; *schaffen] *m* **2**, *n* **2** **1.** ~ e-s Laubgutes, Haushalters: steward, manager; *n* **2** stewardess, manageress; housekeeper. — **2.** **2** (railway)-guard; Post, Pferdebahn, Omnibus zc.: conductor.
Schaffnerci ^(*u*) *f.* **2** steward's residence or situation or employment.
Schaffung ^(*u*) *f.* **2** = schaffen III.

Schaf-garbe ^(*u*) [*...*] *f.* **2** (common) milfoil, tansy, yarrow (*Achillea Millefolium*); **geböf** *n* bleating of sheep; **gras** *n* = *schwingel*; **haut** *f.* a) sheepskin; b) a. *häutchen n.*, *physiol.* innerste Haut um den Fötus: caul, U amnion; **herde** *f.* flock of sheep; **hirt** *m* shepherd; **hürde** *f.* sheep-fold or -cot(e), pen; **husten** *m* ohne Zusatz: dry cough; **israel** *n* = *Samal*; **knecht** *m* shepherd's man; **lot** *m* = *misst*; **lamm** *n* ewe-lamb; **laus** *f.* = *zece*; **leder** *n* sheep's skin, sheepskin; vgl. *fell*; *fig.* j. ausreißer **3**; **leder-einband** *m* sheep(skin) binding; **ledern** *a.* **2** (made) of sheepskin.
Schäflein ^(*u*) *n* **2** = Schäfchen.
schaf-wäßig ^(*u*) *a.* **2**: a) sheep-like, like a sheep; *b.* *fig.* (bunnt) sheepish; **milch** *f.* ewe's milk; **misst** *m* sheep's dung or crotlets; *fig.* *ivo.* ein schöner ~ a nice mess; **mutter** *f.* ewe.
Schafrott ^(*u*) [fr. *échafaud*; *m.*; **Katastaf*] *n* **2c.** (Blutgerüst) scaffold; das ~ bestiegen to mount the scaffold.
Schaf-pelz ^(*u*) *m* **2** sheepskin fur or coat; **poden** *fipl. vet.* sheep-pox.
Schafs-auge ^(*u*) *n* **2**: a) sheep's eye; *b.* *fig.* dull eye; **bart** *m* sheep's beard (*Arnope'gon*).
Schaf-schere ^(*u*) *f.* **2** agr. sheep-shears *pl.*; **scherer(in)** *f.* *m* sh.-shearer; **schur** *f.* sh.-shearing; **schweunen** *n* sh.-washing; **schwingel** *m* sheep's fescue (*Festuca ovina*).
Schafs-ge-sicht ^(*u*) *n* **2** sheepish (or stupid) face or p.; **kleid** *n.*, *fig.* ein Wolf im ~ a wolf in sheep's clothing; **kopf** *m*: a) sheep's head, sheep's head; *b.* *fig.* (Dummkopf) blockhead.
Schaf-stall ^(*u*) *m* **2** shed for sheep; **stand** *m* stock (or flock) of sheep.
...schafst (*...*) [*...*] *f.* **2** Ausgangs-silbe zur Bildung von weiblichen Dingwörtern: **1. abstract nouns**, zB.: Freundschaft (friendship) aus *Freund* *m.*; Wissenschaft (knowledge) aus *wissen* *v/a.*; Eigenschaft (property) aus *eigen* *a.* — **2. collective nouns**, zB.: Priefterschaft (priesthood) aus *Priester* *m.* — **3.** der Stand *z.*, zB.: Jungfer(n)schaft (virginity) aus *Jungfer* *f.* — **4.** e-e Drittigkeit *z.*, zB.: Grafschaft (county) aus *Graf* *m.*
Schafst ^(*u*) [ahd.: shaft; *schaben] *m* **2b.** ~ e-r Lanze, Säule zc.: shaft..., e-r Fahne: stiel, e-r Hausfeuertaste: gunstock, e-s Stiefels: leg, e-s Baumes: trunk, e-r Blume: stalk, stein, *z.* (lanbloser Stroß) scape (a. *orn.* e-r Feder), *z.* an e-m Maschinenteil, Schüssel zc.: shank, des Webstuhls: leaf; *Wahlerei*: stem, shank, length.
schästen ^(*u*) **I** *v/a.* **2** to provide with a shaft, &c. (f. Schafst); *z.* Wäsch-mascherei: eine Glinte **2** to stock (or mount) a gun; Schuhmacherei: einen Stiefel **2** to leg a boot. — **II** *ge-schäftet, ge-schäftet* *p.p.* und *a.* **2** stocked; *for.* ein gut geschäfteter Baum tree with a fine, long trunk.
Schäftler ^(*u*) *m* **2** gun-stocker.
schafst-förmig ^(*u*) [*...*] *a.* **2** shaft-like; **halu** *m* **2** = Schachtelhalu; **holz** *n* wood for gunstocks; **leiten** *m* Schuhmach.: boot-tree or -last.

Schaf-triift ^(*u*) *f.* **2** sheepwalk, sheep-run, *Am.* auch: sh.-ranch; vgl. *weide*.
Schafst-rinne ^(*u*) *f.* **2** einer Eau groove, fluting; **stiefel** *m/pl.* to boots, Wellington boots *pl.*
Schaf-wasser ^(*u*) [*...*] *n* **2** *physiol.*: amniotic fluid; **weide** *f.* pasture f. sheep, sh.-way; vgl. *triift*; **wolle** sheep's wool; **zece** *f.*, *ent.* sheep-lou or -tick (*Melophagus ovinus*); **zucht** sh.-breeding or -farming; **zücht** *m* sh.-breeder or -farmer, sheepm.
Schah ^(*u*) [perj. König] *m* **2** shah.
Schafal ^(*u*) [fr. *chaal*; *türk., per *m* **2d.** *zo.* jackal (*Canis au reus*).
Schafte ^(*u*) *zo.* **2** link of a chain.
Schäfel ^(*u*) *m* **2** (zu öffnendes Kettenglied) shackle; **~bolzen** *m* **2** shackle-bo.
Schalen-fette ^(*u*) [*...*] *f.* **2** als Kette oval-linked chain.
Schäfer ^(*u*) [mhd.]; *hebr. *Säguer*] *m* **2** *n* **2** *f.* **2** playful person; (Schauspieler) jester, joker; (Schaufel) wag; **rei** *f.* **2** play; jesting, joking, dallying; **schäfer** *m* **2**, **Schät** *m* **2**, **Schät** *m* **2** jester; **schäferhaft** ^(*u*) *a.* playful; jocose; waggish, roguish; facetious, sportive; **schäfern** *v/n.* (*z.*) a. to play; to jest, to joke; (hände) to dally, to sport.
shalt ^(*u*) [mhd.: shallow] *a.* **2** insipid, unsavoury; (abgestanden) stale, dead *fig.* auch: flat, rapid; (schief) shallow.
Schal ^(*u*) [*engl.*, *perj.] *m* **2d.** **2** shal.
schälbar ^(*u*) *a.* **2** easy to peel.
Schal ^(*u*) [*...*] [*Schale*] *n* **2** **2** *mejan*: outside plank. [Muffel]
Schälchen ^(*u*) *n* **2** (*dim.* v. *Schal*) small bowl or basin or dish.
Schale ^(*u*) [ahd.: shell: *Scholle*] *f.* **1.** ~ v. Eiern, Nüssen, Austern zc.: shell. Früchten: peel, skin, v. Samen: hu-hull; (Schote) pod; (Kinde) bark, rind. — **2.** *zo.* ~ (harte Bedeckung) der Spondyl-*Schilbtröden* zc.: crust, test, *z.* test-hut. *n* *pl.* (Spitze des Mittels) clov-hoofs *pl.*; *vet.* ring-bone. — **3.** *z.* ~ Wage: scale, e-s Riffels: bowl, e-s Messe sheath (or casing, plate) of a kni-handle. — **4.** *z.* ~ (ob. Wangen) Verstärkung e-s Mastes, e-r Waage: fishes. — **5.** *fig.* outer covering, outside (Dauerfläche) surface; unter e-r rauhen verbirgt er einen gesunden Kern hides his sterling qualities under rough outside, he is a rough diamond.
Schale ^(*u*) [ahd.] (Trint) bowl, bas-dish, vessel; j. Frucht, Opferschale (Untertasse) saucer; *z.* *metall.* (e-eijerige Form) chill; *bibl.* die ~ j-*3* nes über e-n ausgießen to pour open) the vials of one's wrath up a p.; goldene Äpfel in silbernen apples of gold in pictures of silv-schalen ^(*u*) *v/a.* **2** to line w-planks or boards, to board (up).
schälen ^(*u*) [*Schale*] **I** *v/a.* to remove the skin (or bark) from; schälensich to peel, to husk; Obst und Kartoffeln to peel, to skin, Bäume: to bark, *z.* decorticate; *agr.* to peel off the *fig.* j. *z.* **2** gegen Schluß. — **II** *z.* *verfl.* to (cast one's) shell; *z.*

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

o shed the bark; Haut: to peel (off), scale, come off. — III ~ n = Schälung.
chalen-eisen (U...) n metall. us dem Maffelgraben: sow-iron. metal-ake; gehäute n. zo. shell; guß m, metall. chill-casting; haut f. Haut 1; obft n shell-fruit.

chaleit (L) f (i. chal) insipidity; taleness; flatness, vapidty.

chalhengit (U, V) [ahd. schel hengit] (Zuchhengit) stallion.

chalholz (U, V) n Baumeisen: out-ide of a tree (cut into planks).

chalig (U) [Schale] a. 1. provided with a shell or skin; shelled, ꝑ: ꝑ unicated, zo.: ꝑ crustaceous, estaceous. — 2. in 3ßgn, 3ß.: dick-2 hick-skinned.

chal (U) [ahd. Knecht] m (U) (U), Schalkin f (U) 1. b.s. (vgl. Schelm 1) nave, f etwa: vixen. — 2. g.s. (vgl. Schäfer) rascal; der kleine ~ (auch von aben) the little rogue or scamp. — = Schalkhaftigkeit, 3ß. den ~ ver-eden to be very sly or cunning; fig. hat den ~ im Nacken he is a sly-oots or sly-fox; vgl. Schelm 4.

atthalt (U) a. 1. roguish, waggish, reh; sly, cunning; ~igkeit (U, V), Schalkheit (U) f roguishness, agghness, archness; slyness, cun-ing; bibl. b.s. knavery, villainy.

hal-knochen (U, V) n/pl. path. zahnausfchlag der Säuglinge tooth-rash.

hal-korn-frucht ꝑ (U, V, V) f (U): ꝑ tryopsis.

halts-auge (U...) n rogue's (or guish) eye; freund m false (or ceitful) friend; knecht m, bibl. icked (or unfaithful) servant; narr = Hofnarr; a.: buffoon; freich m roguish (or sly, artful) trick.

hall (U) [ahd.: schallen] m (U) (U) e. sound. r. Stoden: ring(ing), peal(ing); (Wiber-ly)reverberation, echo; (Gedäufch)noise. hall-beden (U...) n cymbal; wden m sound(ing)-board; bredung refraction of sound; bredungshre f: ꝑ diacoustics; brett n, rech. louver-board; bach n = defel; häupfer m sourdine; defel m, rech. über einer Kanzel zc.: sound-board, reflector. [acoustics.]

hallchre (U, V) [Schall-lehre] f (U) phys. hallen (U) [ahd.: schellen] (U) a. 1 v/n.

., bei Angabe der Richtung: in) to (give) sound, (widerhallen) to resound, v. loden zc.: to ring, to peal; es schallt hr in diesem Saale there is a strong ho in this hall. — II ~ n 3ß.ounding, sound, ring(ing). — III 2b pr. u. a. (re)sounding, sonorous, remant, ringing, pealing; i. Gefächter 1.

hall-fänger (U...) m ear-trumpet-tube; fenfter n, arch. e-3 Stoden-ems: louver-window; gewölbe n, rech. acoustic vault; hemmung f

sch große Gegenstände: sound-shadow; alten m e-r Violine: body; lehre, loch

Schallehre, Schalloch; auesser m: ꝑ anometer. [Gitarre zc.: (sound-)hole.]

hallloch (U, V) [Schall-loch] f (U) einer hall-rohr (U...) n speaking-trum-; schwingung f acoustic vibra-

tion; strahl m ray of sound; stück n = trichter; telegraph m acoustic telegraph; trichter m e-3 Hörrohr zc.: mouth-piece, bell-mouth; welle f sound-wave; zurückwerfend a. 1. ꝑ phonocamptic; zurückwerfungslehre f: ꝑ phonocamptics.

Schal-maschine (U, V) f (U) peeling-(or shelling-)machine.

Schalwei (U, V) [ahd.: *fr. chalumeum] f (U) shawm, shalm.

Schal-obst (U...) n fruit which can be peeled; ohr n. vet. ear of too great (a) width.

Schalotte (U, V) [ahd.: *fr. echo'lotte] f (U) shallot (A'ltim ascalo'nicum).

Schal-pflug (U...) m agr. paring-plough; seife f kitchen-soap.

schalt (U) ind. impf. v. schalten.

Schalt-breit (U, V) [schalten] n (U) elect. switchboard.

schalten (U) [↓ ein Schiff (ab)stoßen, dann: lenken] I v/n. (h.) to command, to rule; mit et. frei 2 (und walten) to do as one likes with a th., to be master (f mistress) over a th.; e-n 2 und walten 1. to let a p. do as (s)he likes, to give a p. full power or control. — II v/a. = einschalten 1; III ~ n 3ß. = Schaltung, to join (up). — III ~ n 3ß. = Schaltung.

Schalter (U) [schalten] m (U) 1. ruler, master. — 2. a. f (Schiebeschiefer) sliding window, ꝑ, &c. booking-office, ticket-office, -window; am ~ aufgeben to post at the counter. — 3. elect. switch.

Schalter-brief (U, V) m letter handed in at the counter; fenster n = Schalter 2; öffnung f opening of the ticket-office.

Schal-tier (U, V) n zo. shell-fish, ꝑ testaceous (or crustaceous) animal, pl. a.: ꝑ conchylia.

Schalt-fenner (U...) m (U): ꝑ conchologist; funde f: ꝑ conchology; vertieinerung f fossil shell.

Schalt-jahr (U...) [ahd. Jahr, in das ein Tag eingeschaltet ist] n (U) (ant. gemeines Jahr) leap-year; knochen m, anat. (Zwischenbein): ꝑ intercalare; monat, tag m: ꝑ intercalary month, day.

Schaltung (U) f (U) (zu schalten I:) command, rule; (zu II:) elect. connexion.

Schalt-vorrichtung (U...) f (U) elect. switch; wort n interpolated word.

Schälung (U) f (U) shelling, &c. (f. I), von Bäumen: ꝑ decortication.

Sch(a)luppe (U) f (U) [fr. chaloupe; *ndl.] f sloop; große ~ long-boat.

Schal-wand (U...) f (U) wooden partition; werf n plank-lining.

Scham (U) [ahd.: shame: Schande] f (U) (o. pl.) 1. (Scheit) bashfulness, modesty, (mit Gram und Zerknirschung) shame; vor ~ erröten to blush for (or with) shame; j. abbeizen 2; aller ~ bar sein, alle ~ abgelegt h., F keine ~ im Leibe h. to be devoid of all (sense of) shame. — 2. (Ge-lichtsteile) privy parts, genitals pl. bsp. bibl. (Nacktheit) nakedness; männliche ~ penis, ꝑ membrum virile; weibliche ~ ꝑ vulva, pudendum.

Schamade (U, V) [fr. chamade] f (U) (Signal zur Unterbandlung) chamade; ~ schlagen to beat (or sound) a parley.

Schamane (U) [ind. *šaman] m (U) (mon- goliſcher Priester) Shaman; schamanisch a. 1. Shamanic; Schamanismus (U, V) m Shamanism.

Scham-bein (U...) n anat. shan- bone, pubic bone. ꝑ (u. os) pubis: bein-bogen m, anat.: ꝑ pubic arch, arch of the pubis; blume v f pea- flower (Clitoria); bug m, anat. groin: drüse f, anat.: ꝑ inguinal gland.

schämen (U) [Scham] I sich 2 v refl. to feel ashamed (of o.s.) to feel abashed, (erröten) to blush at a th.; sich halbweg (oder ein wenig) 2 to be half ashamed (of o.s.); sie 2 sich meiner they are ashamed of me; sie brauchen sich deshalb nicht zu 2 there is nothing in it (that) they need be ashamed of; sich e-r Sache (gen.), sich über et., e-r Sache wegen (oder halber) 2 to feel ashamed of a th.; sie 2 sich vor mir they are ashamed to appear (or stand) before me; ich würde mich zu Tode (od. mir die Augen aus dem Kopfe (vgl. II)) 2 I should die for shame, I should not survive the disgrace; schämt euch! shame upon you!, for shame! — II v/a. ich würde mir die Augen aus dem Kopfe 2 I should be too much ashamed to look any one in the face (vgl. I am Ende).

scham-erregend (U...) a. 1. filling with shame; gefühl n sense of shame; gegend f, anat.: ꝑ pubic region; gtied n = Scham 2.

schamhaft (U) a. 1. bashful, shame- faced, modest; (pröde) prim, coy, shy; (teuf) elaste; ~igkeit (U, V) f bashfulness, modesty, coyness, prim- ness, shyness; chastity.

Scham-hügel (U, V) m anat.: ꝑ pubes, (u.) mons Veneris.

schämig (U) a. 1. bashful, abashed.

Scham-knochen (U...) m (U) = bein; lefzen. schlippen f pl. anat. wings (or lips, ꝑ labia) of the vulva; leiste f = bug; los a. 1. shameless, unabashed, unblushing; (unverschäm) impudent, brazen-faced, barefaced; (taferhaft) profligate; losigkeit/shame- lessness; impudence; profligacy.

Schamotte (U, V) [dtſch-it. *Echerben pl. + -otte] f (U) (feuerfester Ton) fire-clay; stein, ~ziegel m fire-brick.

schampu(n)ieren (U, V) [ind. tueten] v/a. (U) (U) to shampoo.

Scham-riſe (U...) f (U) anat.: ꝑ (fissure of the) vulva; rot a. 1. blushing; 2 machen to put to the blush; 2 werden to colour (up); rot n, röte f blush; seite f = bug; teile m pl. = Scham 2; a.: ꝑ (u.) pudenda pl.; zünglein n, anat.: ꝑ clitoris.

schandbar (U) a. 1. infamous; ~feit (U, V) f (U) infamy (vgl. schändlich zc.).

Schand-blatt (U...) n abominable (or scandalous) paper; sude m in- famous fellow, scoundrel, villain; buch n infamous book; defel m (Toc- mangel der Schande) cloak (to hide one's shame).

Schande (U) [ahd.: Scham] f (U), auch (bsp. poet.) 1. shame; (Thehre) dis- honour, disgrace, discredit. (Ent-

ress a p. very closely or hard; 2 inter et. her sein to be keenly bent n a th., to be eager after a th. — a) man. 2 (adv.) beiflagen to bough (shoe); b) x 2 (ant. blind) hieken to use ball-cartridge; 2e atro'ne ball-cartridge; 2er Schuß rot with ball or bullet.

hart 2 (s) n @b. (icharf zulaufend schiffsboden) sharp bottom, rising floor; interes ~ run; vorderes ~ entrance f a vessel); vgl. Scharfe 2.

hart-blind (s...) n @ penetrating lance, quick eye, keen observation; 7. acuteness, penetration; 2blickend (s) = 2sichtig.

hart (s) [ahd.; *scharf] f @ 1. (su hart 1.) sharpness, fig. trenchancy, acuteness; acuteness; (su 2.) causticity, rrosiveness, mordancy; acridity, rimony; pungency; severity, rigour; arshness; (su 3.) saliency; emphasis; 5.) exactness, precision (vgl. Scharf- it, sform). — 2. (scharfe Ecke, Kante) sharp corner, edge; ~ (Scharfe) e-s chers re.: (sharp) edge ...; 2 eines schiffes am Bug: entrance; vgl. Scharfz. hart-edig (s, s) a. @ with sharp rners, acnte-angled.

harfen (s) [ahd.; *scharf] v/a. u. sich 2 refl. @ 1. @ ein Messer, eine Klinge 2 harpen ...; (wexen) to wet, (schleifen) grind, (absieben) to set, to give an ge to; (aufspiken) to point, e-n Wei- n a. to cut, e-n Mischstein: to fresh- n; e-m Pferde die Eifen 2, metony- is: ein Pferd 2 to rough (shoe) a rse. — 2. (härten) to strengthen, rtify, intensify; e-m das Gehör (den rstand) 2 to make a p. quicker (or euer) of hearing (of understanding); sich 2 to grow stronger or ener or more intense. — 3. (erhöhen, mehren) to increase, augment, raise, hauce. — 4. (scharfer hervortreten l.) heighten the effect of, to put into ller relief. — 5. P gefohlene Sagen: (heßen) to receive; b) (vertaufen) to sell.

hart-geladent (s...) a. @ schiff: pointed, pper-built; 2geladen a. Schußwafe: arged with ball-cartridge, loaded th bullets or a bullet; 2tantig a. with arp edges, sharp-edged; 2knaug a. th sharp claws; 2macher m: a) @ llstone-dresser; b) pol. (Wähler) inguing politician, political agitator; 2cherei f, pol. political intriguing agitation; 2richter m headsman, ecutioner; 2richter-amt n, a. 2rich- rei / executioner's office; 2schiefen ring with ball or bullet; 2schmekend iring a sharp (or pungent, hot) ste; 2schuß m shot with ball or llet; 2schütze (e) m: a) good marks- m, splendid (or dead) shot; b) x arps shooter; 2schützen-korps x n rps of sharpshooters; 2sicht / quick- ss (or keenness) of sight or vision; 2sichtig; 2sichtig a. sharp- (or quick- en-)sighted, fig. acnte, penetrat- s; 2sichtigheit f = sichtig; 2sinn m acuity, acumen, penetration; (Urteils- r) discrimination, discernment, lgment; 2sinnig a. sagacious, (a) cute,

discerning. (erfünderisch) ingenious; 2sinnigkeit f sagacity, ingeniousness.

Scharfung (s) f @ sharpening.

Scharfzüngig (s, s) a. @ sharp-tongued.

Scharlach (s) [mhd. P(ge)schor(nes)lat(en); fr. écarlate f; it. scarlatto m; *perj.] m @ 1. a) Farbe: scarlet (colour or dye); b) (scharlachroter Stoff) scarlet cloth. — 2. path. = Scharlachfieber.

Scharlach-artig (s, s...) a. @ like scarlet, 2scarlatinoid; 2baum v m @ = Kermes- eide. — 2. (scharlachrot) scarlet. | Scharlach (s) a. @ (D9) 1. (of) scarlet. | Scharlach-farbe (s, s...) f @ scarlet (colour or dye); 2farben a. @ scarlet; 2farber @ m scarlet-dyer; 2feber. 2frieel n, path. scarlet fever, milderer Art: scarlatina; 2kraut v n clary (Sa'wia scela'rea); 2rot a. scarlet; 2rot n, auch: 2röte f scarlet (colour), cochineal.

Scharlatan (s) [mhd.; fr. charlatan; *it. ciarlata'no] m @ 1. (auch @) charlatan. quack (doctor), mountebank; 2erie (s-s) f @, 2ismuß (s-s) m @ charlatanry, charlatanism, quackery.

Scharlei (s) [mhd.; *mit.] m @ b. species of elecampane (Tula o'culus Christi); 2jalbei v (s...) m, f @ = Scharlachkraut.

Scharmant (s) [fr.] a. @ charming.

Scharmieren f (s) [fr. charmer] v/n. @ mit e-m 2 f to carry on (a flirtation) with a p. to flirt with a p.

Scharmügel x (s, s) [mhd.; it. scaramu'ccia f; *dijch schirmen] n @ skirmish; trifling engagement; 2n v n. (h.) @ a. to skirmish, to have a brush with the enemy.

Scharmütieren (s, s) v/n. (h.) @ a) x to skirmish; b) = Scharmieren.

Scharmüßler x (s, s) m @ skirmisher.

Scharn (s) [idd.] m. @ b. a) (Brotbait) bread-stall; b) (Reisbait) butcher's stall. [Ud. hinge, joint.]

Scharnier (s) [fr. charnière f] n |

Scharnier-band (s) (s...) n @ joint-frame; 2feile f joint-file; 2gelenk n rule-joint, anat.: 2ginglymus; 2gelenk-artig a. @ ginglymoid, ginglyform; 2säge f joint-saw; 2stift m joint-pin, joint-wire; 2ventil n flap-valve; 2zange f joint-pliers pl.; 2zirkel m joint-compasses pl.

Scharpe (s) [mhd.; fr. écharpe; *dijch] f @ scarf, sash, surg. (Binde) sling.

Scharpie (s) [fr. charpie] f @ surg. lint.

Scharpie-bausch (s...) m @ surg. zum Verbinden: roll of lint; 2pfropf m zur Stopfung von Blutungen re.: tampon; 2rolle f dossil; 2wicke f zum Dffenhalten von Wunden re.: tent, bunch of lint.

Scharre (s) [ahd. Striegel] f @ raker, scraping-iron, scraper.

Scharre-eisen (s, s) n @ scraping-iron, scraper. [m @ i. Scharn.]

Scharren (s) [mhd. = hb. Schranne] |

Scharren (s) [mhd.] v/n. (h.) @ to rake, scrape, scratch; auf e-n Haufen 2 to rake into a heap; et. in die Erde 2 to bury a th. in the ground; mit den Füßen 2: a) v. Säubern: to scratch (in) the ground; b) v. Menschen: to scrape (or shuffle with) one's feet; c) v. Pferden: to paw the ground; ein Loch in die Erde 2 to scratch a hole in the ground.

Scharre (s) m @ 1. raker, scraper, scratcher. — 2. orn. ~ pl. = Scharrvögel.

Scharre-fuß (s, s) m @ = Krabfuß. [pin.]

Scharre-riegel (s, s) m @ trawl, share- |

Scharre-netz (s...) n @ trawl, drag- net; 2vögel m pl., orn. (Scharrvögel) |

Scharre-scherer, 2 rasores pl. [uaker.]

Scharre-schmied (s, s) m @ ploughshare- |

Scharre (s, s) [mhd.; *scharen] f @ 1. in e-m Schneidemetzge: notch, dent; f. ausweken; ~ n bekommen to become notched or dented or jagged. — 2. bis. x (Scharre) ~ loophole, embrasure, crenelle. — 3. (Ein schnit in Bergen) gap, depression, dip; vgl. Schlucht.

Scharre (s, s) v @ common saw- wort (Serratula tinctoria).

Scharre (s) [mhd.] f @ a) (altes Buch) old (or second-hand) book; b) (Schund) old lumber, trash; c) f co. (altes Weib) old frump or croek, P old geezer; ~ n-händler (s, s...) m @ dealer in old books and curios; ~ n-jäger m book- hunter, curio-lunter.

Scharre-mauer x (s, s) [Scharre 1] f @ loopholed (or crenellated) wall.

Scharre (s, s) [Scharre 1] a. @ von Schneidemetzgeugen: notchy, dented, jagged; 2schiff. i. Scharre 1; Scharre- feit f @ notchiness, jaggedness.

Scharre (s) f @ geol. dip (or in- denture) in elevated ground; vgl. Scharre 3.

Scharre-wache (s...) f @ patrol; 2wächter m man belonging to a patrol, weis. watchman; 2weise adv. = Scharreweise.

Scharre-wenzel (s, s) m @ 1. = Krabfuß. — 2. (Perion, die sich zu allerlei schickt) jack- of-all-trades, handy man; (Scheitel- leder) toady, flunkey; (Sache, die zu allem zu gebrauchen ist) handy thing. — 3. deutisches Kartenspiel: scherwenzel; beggar-my-neighbour.

Scharre-wenzeln (s, s) v/n. (h.) @ a. (Straf- füse m.) to bow and scrape; (untertänig kriechen) to (play) the toady; to (cringe and) crawl, to fawn, f to carney.

Scharre-werk (s...) n @ a) ehm. statute- labour; b) Bauhandwert: jobbing (work), job-work; 2werfen v/n. (h.) @ * to do jobbing or job-work; (sich pladen) to work hard, to toil and slave; 2werfer m @ jobbing man, common labourer, navy. [jagen] to expel (from school.)

Scharre (s) []: chase; *fr. (Schut-el. weg.)

Scharre (s) [Schatten?] @ I v/n. (h.): auf et. 2 to cast a shadow upon. — II v/a. to overshadow, to darken.

Scharre (s) [ahd.: shade, shadow] m @ 1. a) mit angenehm, kühlend: shade (a. paint.); b) dunkel, düster, a. lästig: shadow; (Zwielicht) twilight, (Dunkel) darkness, gloom; es war heiß, selbst im ~ ..., even in the shade; euen ~ werfen to cast a shadow upon a th.; fig. in den ~ stellen to eclipse, to put in (or to throw into) the shade; bloßer ~ des Königtums: mere shadow (or semblance) of royalty; vgl. Denkungs- art. — 2. myth. (Verobner der Unterwelt) shade; departed spirit or soul.

Scharre-artig (s...) a. @ = schatten- haft; 2bild n @ a) (shadowy) outline; b) = riß; c) (weftloses Bild) phantom;

-blümchen & n. bifoliate lily of the valley (*Mai'nthemum bifolium*); **ffirt** m, myth. ruler of the shades, (It.) Pluto; **gang** m shady walk or avenue; **gebung** f, paint. shading.

schattenhaft (Lw) a. shadowy, like a (mere) shadow, shadow-like.

Schattenhut (Lw...) m (breitrandiger Hut) broad-brimmed hat; **kegel** m, ast.: ☉ umbra; **könig** m sham (or nominal) king; **königtum** n mock royalty; **sicht** n dim light, paint. (It.) chiaroscuro; **lini-e** f (shadowy) outline; **los** a. without shadow or shade; shadowless, shadeless; **pflanze** & f plant thriving in the shade; **probe** f, opt. shadow-test, & skiascopy; **reich** a. shady, umbrageous; **reich** n, myth. realm of shades, (grch.) Hades; **riß** m shadow-figure, & skiagraph(y); als Bild auch: silhouette; **her.** unbratation; **fig.** hasty sketch; **seite** f shady side (auch fig.); (Nordseite) north(ern) aspect; **fig.** ~ er **Sade:** dark side of a picture, scamy side of a th., drawback of a th.; **spender** m s.th. giving (or affording) shade; **spiel** n: a) dimes-sisches ~ ober ~ an der Wand Chinese shades pl.; b) fig. phantasmagoria; **verteilung** f, paint. gradation of shades, distribution of lights and shades; **werfend** a. casting a shadow, giving shade; **wesen** n phantom, vision; auch = **Schatten** 2; **zeiger** m Sonnenuhr: hand of a sundial.

schattier(en) (Lw) [dtisch-ft.] *v/a.*, *v/n.* (h.) ☉ paint., &c. to shade (off), to tint; als *v/n.* diese Farben 2 gut ... blend (or harmonize) well. — II ~ n ☉ = **Schling** 1.

Schattierung (Lw) f ☉ 1. shading, tinting, paint. auch: distribution of lights. — 2. (Farben-übergänge) shades pl. (vgl. Schattenerweiterung); *typ.* pressure.

schattig (Lw) a. ☉ 1. shady, giving (or affording) shade; (beschattet) umbrageous, shaded, **her.** unbratated; das Schattige the shadiness. — 2. paint. (Schatten bildend) shaded.

Schatulle (Lw) [(+)] it. *scatola* Schachtel f ☉ 1. (Selbstst.) cash-box, strong-box. — 2. (Privatvermögen eines Fürsten) privy (or private) purse.

Schatull(en)-einkommen (Lw) n/pl. ☉ private revenue (or income) of a prince; vgl. **Schatulle** 2; **güter** n/pl. private domain, crown property *sg.*

Schatz (L) [ahd.] m ☉ 1. treasure (s. heben 1); (Reichum) riches pl., wealth; s. heben 1; ~ (reife Frühe) von Kenntnissen rich store of knowledge; sie ist ein wahrer ~ she is a real gem or F brick. — 2. als **Roswort:** mein ~ my darling!; my love!; sein (ihr) ~ his (her) sweetheart or beloved (one), *sb.* Am. *lis* (her) best girl (boy).

Schatzamt (Lw) m ☉ treasury, exchequer; **anweisung** f treasury-warrant, -bill.

schätzbar (Lw) a. ☉ estimable, precious; mein 2er Freund my worthy (or esteemed) friend; seine 2er Dienste his valuable (or valued) services pl.

Schätzbarkeit (Lw) f ☉ estimableness, estimable qualities pl.; worthiness, worth; valuableness.

Schatz-bon (Lw) m ☉ treasury-bond or -bill or -note.

Schatzchen (Lw) n ☉ (dim. von **Schatz**, s. **bs**, **sb**. 2): sein ~ his lady love, his (little) sweetheart, F his (best) girl.

schätzen (Lw) [ahd.] *v/a.* ☉ to tax, to impose (or levy) taxes on; vgl. **brant**-schätzen. — II ~ n ☉ s. **Schätzung**.

schätzen (Lw) [mhd.; ***Schatz**] *v/a.*, *v/n.* (h.), *v/refl.* ☉ to esteem, behufs Besteuerung: to assess, durch Berechnung: to value, to appraise; durch geistige Prüfung: to appreciate; zu hoch 2 to overrate, to overestimate (s. gering 5, hochachten); wie alt 2 Sie ihn? how old do you take him to be or do you think he is?; wir 2 es für eine (ob. uns zur) Ehre zu // we deem it an honour to //; er schätzt sich für den feinsten aller Kenner he considers himself the best of judges; vgl. glücklich I; geschätzter Freund! my dear (or worthy) friend!; wir 2 Sie im Besitz unserer Briefe we trust you are in receipt of our letters; das geschätzte Schreiben // your esteemed lines (or your favour) of // — II ~ n ☉ s. **Schätzung**.

schätzenswert (Lw) a. ☉ worthy of esteem, to be esteemed, estimable; vgl. schätzbar. [**Schätzer**.]

Schätzer (Lw) m ☉ valuer; auch = **Wb**-

Schatz-gräber (Lw) m ☉ person digging for treasures, treasure-seeker; **haus** n treasure-house; **fammer** f treasury, exchequer, *bibl.* treasure-house; **fammer-schein** m treasury- (or exchequer)-bill or note; **fanzler** m (engl. Finanzminister) Chancellor of the Exchequer; **fästchen** n = **fästlein**; **fästen** m treasure- (or money)-chest; **fästlein** n: a) jewel-case or -box, casket; b) als Buchtitel etwa: choice selection; **meister** m treasurer; **meister-amt**, **meisterei** f treasurer's office, treasurership; **pflichtig** a. ☉ tributary; **schein** m treasury-bill.

Schätzung (Lw) f ☉ imposition of taxes.

Schätzung (Lw) f ☉ (s. schätzen I) estimation, estimate, assessment, valuation, appreciation; **swert** (Lw) m ☉ estimated (or assessed) value.

Schau (L) [mhd.: show; ***schauen**] f ☉ (Be-sichtigung) view, inspection; (Ausstellung) show, exhibition; mit 2 (passing in) review, muster (vgl. Schau-spiel, *sb.* Artikel): nur zur ~ dienen to serve merely for (outside) show; zur ~ stehen to be on view, to be exposed to the public gaze; zur ~ stellen to exhibit, *präsent*: to make a show of; vgl. ausstellen 2; zur ~ tragen to make an exhibition of, to display, to parade, *henscheln*: to sham, feign, put on.

Schaub (L) [ahd.: sheaf; ***schieben**] m ☉ (Strohbusch) wisp of straw.

schau-begierig (Lw) a. ☉ eager (or anxious) to see.

Schau-bild (Lw) n ☉ exhibited picture; **bröt** n, *bibl.* show-bread; **bude** f show-(booth); **budenbesitzer** m showman; **bühne** f stage; vgl. gerüst.

Schauer (Lw) [idd.; ***schauern**] m ☉ shudder(ing); [sittern, **wesen**] trembling, shaking, vor **Sitte**: shivering, F (fit of

shivers, vor Entsetzen: horror, terr fright, mit Haarfrauben: ☉ horripilati

schauer-erregend (Lw) a. ☉ horri- ing; vgl. schauerhaft; **geschichte** f awful (or dreadful, thrilling) stor

schauerhaft (Lw) a. ☉ horrible, ful, dreadful, terrible, shocking; (schlecht) abominable, atrocious; F ganz 2e (gewaltige) Ausgabe fearful awful, tremendous) expense.

Schauerhaftigkeit (Lw) f ☉ (s. schau- haft) horribleness, awfulness, dre- fulness; atrociousness.

schauern (Lw) [idd.: shudder = [sittern]] *v/n.* (h. n. *fn*) u. *v/a.* 1. (Schauer erregen): a) to make shudder or a p.'s flesh creep, to s a thrill through a p.; b) *v/impers* schaudert mich (ob. mich schaudert's) et. I shudder at a th., I have a ho- of a th. — 2. (Schauer empfinden) shudder (vor etwas at a th.); (beben) tremble (or shiver) at a th.; mir sch- det die Haut oder es schaudert I shudder, I feel my flesh creep; in die Höhe fahren to start wit shudder. — II ~ n ☉ 3. = **Schau**

Schauerzene (Lw) f ☉ scene horror, dreadful (or horrible) sc or sight; **svoll** a. ☉ = schauerha

schauen (Lw) [ahd.: show] *v/n.* (h.), *v/ v/refl.* (s. sehen, erblicken) to see, beh perceive, observe; (auf et. blicken) look (or gaze, peep) at; (ausmerken) to view, (bestätigen) to inspect, examine, scrutinize; **auf** et. 2 haben) to pay regard (or heed) t th.; **auf** et., eined (als Richter) take a th., a p. as model; **gen** s mel 2 to look up to heaven; in Zukunft 2 to look (or peer) into future; zu tief ins Glas 2 to tal- drop too much; **um** sich 2 to 'about (one), to spy all (around) II ~ n ☉ (s. I) observation; view (inspection; nach innen: intuition.

Schauer-ende (Lw) n ☉ v. **Zuch**: san- on, spectator, eye-witness. — 2. (v. der Beamter) inspector, examiner.

Schauer 2 (Lw) [ahd.: shower] m ☉ Schander; *sb.* heiliger ~ sacred wholesome deed, bodily fear; f: licher ~ secret horror; toller ~ fit. — 2. *path.* (heftiger Anfall) vic- fit, paroxysm, spasm. — 3. (Un- storm; (Regenguß) shower, down (of rain), mit **Orapel**: heavy fa- rain and sleet.

Schauer 2 *provc.* (Lw) [Schauer] n (a) a) (Schutz gegen Unwetter) shelter; b) ner Schuppen) open shed, pent-ho

Schauer 2 (Lw) [nd.] m ☉ (Safen- wharfinger) docker. [don

Schauer 2 **bud** (Lw) n ☉ shower-b

schau (Lw) (Lw) a. ☉ = schaudert

Schauer 2 **leute** (Lw) m pl ☉ Schauer-mann.

schauerlich (Lw) a. ☉ causing a shu- thrilling, ghastly, gruesome, v (vgl. schauerhaft); **~keit** (Lw) thrilling nature, ghastliness, someness; atrociousness.

Schauer 2 **mann** (Lw) m ☉ = **Scht**

Schiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † un-

chauern (L) [Schauer²] v/n. (h.) 1. = chauern 2. — 2. v/impers. vom Wetter: 3 schauert it is pouring (with rain), t's showery, (es graupelt) there is (rain) d'sleet falling.

chauer²-nacht (L...) f 2 night of (horror's), awful night; -roman m (hastly) novel, F blood-freezer or curdler, penny-dreadful; -tat f atrocious deed, horrible (or awful, heastly) crime, atrocity; 2voll a. 2 full of horror; vgl. schauderhaft.

schauel (L) [ahd.: shovel; *schieben] f 2 shovel (a. hort., zo., &c.), zum Schöpfen: coop; eine ~ voll a shovelful (vgl. Spaten). — 2. 2: a) ~ e-s Wafferrades: raddle- (or ladle-)board, float; b) ~ e-s Maders: blade; c) ~ e-s Maders: palm, luke. — 3. hunt. (Gehörn des Dam- und Rehwildes u.) palm (ate antler).

schauel-hand (L...) n 2 Schöfferei: lovetail hinge; -brett 2 n am Mühlade: jaunt, a. = Schaufel 2 a; 2fürmig n. 2 shovel-shaped; 2füßig a., zo. shovel-footed; -geschörn, -geweih n. unt. palmed head; vgl. Schaufel 3; hirsch m, hunt. buck of the fallow e more than two years old.

schau(e)lig (L) a. 2 shovel-shaped. schaueln (L) v/a. und v/n. (h.) 2a. to work with a shovel (vgl. schöpfen); in Grab 2 to dig a grave.

schauel-pflug (L...) m 2 shovel-coop-plough; -rad n an Dampfschiffen: raddle-wheel; -rad-nabe f paddle-wheel boss; -raum 2 m für Kohlen: hovelling-flat; 2voll a. 2 shovelful; zahm m der Meißelständer: broad incisor. schau-fenster (L) n 2 show- (or hop-)window, shop-front; im ~ ausstellen to display in the (shop-)window. schaufler (L) m 2 1. 2 showeller, abourer (or man) using a shovel. — 2. = Schaufelhirsch.

chau-gefecht (L...) n 2 sham-fight, im. u.: gladiatorial combat; -ge-licht n show-dish, (Tafelauflage) table-ment; -gerüst n: a) stage, plattform, bei Wettkämpfen: grand stand; b) für e-n Sarg: catafalque; -haus n für Leichen: (public) mortuary, (fr.) morgue; -kästchen m, -kästchen n show-case.

schaufler (L) [nhd.: shake] f 2 (Sitzen) auf einem Stühlen) swing; (Wippwapp) seesaw; russische ~ swingboat; eine ~ anbringen to put up a swing.

schaufler-brett (L...) n 2 seesaw; jerät n Zornen: swinging-apparatus. aufeln (L) [Schaufler] 2a. I v/n. (h.) to rock (to and fro), to swing, auf und nieder: see-saw; mit dem Köper 2 (machen) to way, to waddle; 2 vom Schiffe: to roll, to pitch. — II v/a. und sich 2 refl. to rock, to swing; sich auf e-m Stuhle 2 to balance o.s. on a chair; n Kind auf den Knien 2 to dance (or jiggle) ... on one's knees.

schaufler-pfanne (L...) f 2 Zunderfabr.: seesaw pan; -pferd n rocking-horse; -politik f = System; -reck n Zornerei: apeze; -stuhl m rocking-chair, ocker; -system n, pol. political seesaw, imming (one's sails to the wind), wobbling, sitting on the fence.

Schautler (L) m 2, ~in f 2 1. p. who swings or rocks or sways. — 2. phot. (Borrichtung) ~ für die Platten rocken. Schau-lust (L...) f 2 love for sight-seeing, curiosity; 2lustig a. 2 fond of sight-seeing, curious.

Schaum (L) [ahd.: scum, skim] m 2c. 1. foam of the sea, &c.; (Bisfit) spray; (Branbung) surf; ~ auf Bier, Champagner u.: froth, head, auf Seifenwasser: lather; (Wißschaum) scum; path. (Seifer) foam, a. spume; Eiweiß zu ~ schlagen to whisk (or beat up) the white of an egg. — 2. fig. bubble; zu ~ werden to vanish (into space), to dissolve into thin air; to come to naught; 2sich w. Träume sind Schäume dreams are idle fancies (or mere) shadows.

schauun-artig (L...) a. 2 foam-like, frothy; 2bedekt a. covered with foam; -bier n 2 sparkling ale; -blase f bubble.

Schau-meister (L) m 2 inspector. schäumen (L) [ahd.; *Schaum] v/n. (h.) 2 to foam, to froth; von Wein u.: to sparkle, to effervesce, F to fiz(zle), von Seifenwasser: to lather (vgl. abschäumen I); fig. vor Wut 2 to boil over with rage; 2d foaming, frothy, 2 spumescent, von Getränken: sparkling, effervescent; poet. der See Rofal the flowing (or sparkling) cup or bowl.

schauun-geboren (L...) a. 2 (Dg) risen (or sprung) from the foam; myth. die ~e (Zeus) Aphrodite, Anadyomene; -gold n 2 = Blattgold.

schauunig (L) a. 2 foaming, frothy.

Schaum-falk (L...) m 2 min.: 2 aphrite; -felle f skimming-ladle; -fette 2 f e-s Schaumes: slavering-chain; -fraut 2 n cardamine; bitteres ~ cuckoo-flower (Cardami'ne pratensis); -frone f v. Meeres-wellen: white crest; -löffel m = -felle; 2los a. 2 foamless, without froth, von Bier u.: without a head; flat, dead; -schläger m: a) = Barbier; b) fig., a. ~in f puffing shopkeeper or trader; -tierchen n = Zirpe.

Schaum-münze (L) f 2 medal.

Schaum-wein (L...) m 2 sparkling wine; champagne, F fiz(z); -zirpe f, ent. frog-hopper (Aphro'phora spuma'ria).

Schau-pfennig (L...) m 2 = münze; -platz m scene (of action), stage, e-s Krieges: seat of war.

Schau-spiel (L) n 2 u. d.: a) spectacle, scene, sight (vgl. Schau-stellung); b) thea. play, performance; drama; vgl. bür-gertlich 2; ehm. geistliches ~ miracle-play.

schau-spiel-artig (L...) a. 2 dramatic, theatrical; -dichter (in f) m 2 dramatic poet (ess f), dramatist, playwright; -dichtung f drama, dramatic poetry; -direktor m manager of a theatre, a. theatrical manager.

Schau-spieler (L) m 2, ~in f 2 actor (f actress), player, performer. Feontp. board-strutter; ~ für tomiße (tragische) Rollen: comedian (tragedian); herumziehender ~ strolling (jest meist: touring) actor; ~ci (L-u) f 2 acting or performing (on the stage), histrionism; fig. affectation; ~gesellschaft f 2 (provincial) company of actors; a. touring company; 2isch (L-u) a. 2

theatrical, histrionic; ~kunst f dramatic (or histrionic) art, histrionics; 2n (L) v/n. (h.) 2a. to act (on the stage), to play a part; fig. to sham; ~truppe f = Gesellschaft.

Schau-spiel-haus (L) n 2 play-house, theatre, thea. a. h. house.

Schau-stellung (L...) f 2 exhibition, show, pageant (ry); -stüd n: a) show-piece, specimen; b) = münze.

Schaute (L) = Schote². [tragen (f. ds)]

schau-tragen (L) v/a. 2b. * zur Schau

Schau-turm (L...) m 2 look-out (or watch-)tower; -turnen n gymnastic display; 2würdig a. 2 worth seeing.

Sched (L) [ar. Scheis, Lehrer] m 2 (arabischer Häuptling) sheik (h).

Sched¹ (L) (engl.) m 2c. 2 (Anweisung auf eine Bant) cheque; durchkreuzter ~ crossed cheque; an den Zahaber zahl-bar ~ open cheque.

Sched² (L) [ahd.] m 2 = Schede.

Sched¹-buch (L) n 2 cheque-book.

Schede (L) [i. Sched²] f 2 (gestecktes Pferd) dappled (or piebald) horse. [cheque.]

Sched¹-formular (L) n 2 blank [chedig (L) [nhd.; *Sched² (e) od. fr. échec] a. 2 dapple(d) or piebald (horse, &c.), brindle(d) (cow, cat, &c.), mottled (soap, &c.); spotted, speckled, checkered; F fig. sich 2 lachen to burst (or split) with laughing.

Sched¹-inhaber (L) m 2 bearer.

scheel (L) [nhd. LV. (basir) (ahd. schelb); grch. skélios: schielen] a. 2 cross- (or squint-, F boss-)eyed, squint (ing); 2 zu et. sehen, et. mit den Augen ansehen to look at a th. with jealous eyes, a. h. to look askance (or awry) at a th.

Scheel-auge (L) n 2 squint- (F boss-)eye; 2äugig, 2blidend a. 2 = scheel; -sucht f envy, jealousy; 2jüchtig a. envious, jealous.

Scheffel (L) [ahd.; *Schaff dim.] m 2 (Getreidemaß, bib. ehm. in Preußen 54,96 Liter) etwa: 1 1/2 bushels; bib. sein Licht unter einen ~ stellen to hide one's light under a bushel.

Scheffel-maß (L) n 2 bushel; -sack n sack holding one bushel; -weise adv. (F a. a. 2) (taken) by the bushel.

Scheibchen (L) n 2 small disk or slice.

Scheibe (L) [ahd.: sheave; grch. skoi'pōs Töpfer-scheibe] f 2 1. disk (a. der Sonne u.), bib. ast. (lunar, &c.) orb; ~ (Schnitte) Brot, Wurf, eines Apfels u.: slice; ~ Gleich auch: cut off a joint, &c.; ~ Honig honeycomb; ~ Wachs, Harz u. cake of wax, resin, &c.; ~ von Tauwerk coil of rope; in ~ n schneiden to slice. — 2. ~ (Ziffer-blatt): a) eines Kompasses: card of the compass, b) einer Uhr: dial of a watch. — 3. (Ziel fürs Weitschießen) target; nach der ~ schießen to shoot at a target. — 4. = Fenster-scheibe. — 5. 2 (Töpfer-) (potter's) wheel: mach., mech. (runde) ~ sheave (of a block); pulley; ~ und Tan whip; zwei ~ n und Tane whip upon whip.

scheiben-artig (L) a. 2 in shape of a disk, disk-like, 2 discoid, orbicular; -bank 2 f 2 Drahtschere: draw (ing)-bench; -blei n Glaserei: window-lead; -blume 2 f: 2 discoid

flower; **-büchse** *f* rifle for target-firing; **zörnig** *a.* disk-shaped, *v* discous; **-gatt** *n* sheave-hole; **-glas** *n* sheet-glass; **-honig** *m* honey in combs; **-könig** *m.* etwa. winner of the first prize at a shooting-match; **-maschine** *f.* a) disk-engine; b) *phys.* plate-machine; **-pulver** *n* fine gunpowder; **-qualle** *f.* zo.: *v* discomedusan; **-rad** *n* disk-(or plate)-wheel; **-reißer** *n.* *metall.* taking off the cakes; **-schießen** *n* target-practice (auch *ss*); (Weitschießen) rifle-(or shooting)-match; **-schütze** *m* marksman; **-stand** *n* butt(s pl.); **-telegraph** *m.* *tel.* disk-telegraph; **-und** *schiff* *n* sheaves pl. and cordage; **zweiße** *adv.* in slices; **-werfen** *n* throwing the disk; **-wicklung** *f.* *elect.* disk-armature. **scheibig** (*lv*) *a.* *ss* = scheiben-artig, *zweiße*. **Scheid** (*lv*) = *Schäch*.

Scheid... (*lv*...) in *3*sgn = *Scheide*... **scheidbar** (*lv*) *a.* *ss* separable, *chem.*: *v* decomposable, analysable; **-feit** *f* *ss* separability, *chem.*: *v* decomposability. **Scheide** (*lv*) [ahd.: sheath] *f* *ss* 1. line of separation, border-line, parting; (Grenze) frontier. — 2. (Zutäter für schneidende Werkzeuge) sheath (a. *v* u. zo.), für Schwert, Dolch zc. auch: scabbard, case; in die ~ stecken to put up, ein Schwert aus: to put up; aus der ~ ziehen to unsheathe (or draw) one's sword, &c. 3. *anat.* = Mutter-scheide.

Scheidebank (*lv*...) [scheiden] *f* *ss* sorting-table for ore; **-blick** *m* parting glance, farewell look; **-brief** *m.* a) farewell letter; b) *jur.* deed of separation; divorce; **-erz** *n* rich (or paying) ore; **-gruß** *m* farewell (greeting); **-kunst** *f* (analytical) chemistry; **-kuss** *m* parting-kiss; **-linie** *f* = Grenzlinie; **-mauer** *f* party-(or partition)-wall; **-münze** *f* (teines Geb) small coin, change.

scheiden (*lv*) [ahd.: lt. *scindere*] *ss* (e)it *v/n.* (in) u. sich *z* *v/rel.* 1. (sich) *z* to separate (o.s.); *fi* sieden (von-cu.) they parted (company); das *z* Jahr the parting year; die *Witw* scheidet sich (gerinnt) ... is turning or curdling; meist *rel.* aus diesem Leben *z* to depart this life. — II *v/a.* 2. to separate, gewaltsam: to sever, trennen: to part, to disconnect, teilen: to divide, sondern: to sunder (vgl. absondern); *fi* sind geschiedene Leute they are estranged from each other; *z* Zuderfabr.: *Wissenst* *z* to defecate beet-root juice; *Zuderrohrst* *z* to clarify (or clear) cane-root sugar; *chem.* Verbindungen *z* to decompose (or analyse) ... — 3. Eheleute *z* to divorce a married couple; sich *z* I. to sue for a (judicial) separation or a divorce. — III *n* *z* 4. parting; vor seinem ~ previous to his departure or his death. — IV *Gefchiedener* (*s.*) *ss* 5. divorced man (*f* wife), *f* *bism.* divorce.

scheiden-artig (*lv*...), **zörnig** *a.* *ss* sheath-like, *v* vaginal; **mündung** *f* *ss* *anat.*: *v* orifice of the vagina; **schnabel** *m.* *orn.* sheath-bill (*Chi'onis*).

Scheidepunkt (*lv*...) *m* *ss* point of divergence.

Scheider (*lv*) *m* *ss*: Person u. Werkzeug separator; *metall.* (Arbeiter b. Erzscheiden) sorter (or picker and culler) of ore.

Scheide-stunde (*lv*...) *f* *ss* parting-hour, hour of separation or death; **-trunk** *m* parting-cup; **-wand** *f.* a) = *mauer*; b) *v.* *zo.*, *anat.*, &c.: *v* septum, in Samengehäusen, in der Nase zc.: *v* dissepiment; (Zwerchfell) diaphragm (auch *ss* *elect.*); *v* bulk-head; **-wasser** *n.* *chem.* (u.) aquafortis (= Salpetersäure); **-weg** *m.* a) parting-way; (Strenzweg) cross-road or -way; b) *fig.* am ~ steh(e)n to have a difficult choice to make; Herkules am ~e Hercules at the cross-way, a. Hercules' choice.

Scheidung (*lv*) [ahd.] *f* *ss* 1. (zu scheiden I u. 2.) separation; *chem.* decomposition, (chemical) analysis. — 2. (zu 3.) ~ von Eheleuten: (judicial) separation, stärker: divorce.

Scheidungs-erkenntnis (*lv*...) *n* *ss* *jur.* decree nisi; **-grund** *m* ground (on which to sue) for a divorce; **-klage** *f* divorce-suit or -proceedings pl.; **-pfanne** *f* Zuderfabrikation: defecator, defecating-pan.

Scheit (*h*) (*lv*) = *Schäch*.

Schein (*lv*) [ahd.: shine; *scheinen] *m* *ss* 1. (mattes Licht) subdued (or gleam of) light, *f* shine, *poet.* sheen; (Glanz) brilliancy, shining light (vgl. Heiligenschein). — 2. *fig.* (ant. Wirklichkeit) appearance, semblance; (Aussehen) air, look, (Aussehenseite) outside, mere show; (Vorwand) pretence, pretext; äußerer ~ outward appearance; dem ~e nach to all appearance(s), apparently; unter dem ~e der Freundschaft under the cloak (or disguise, mask) of friendship; sich den ~e geben, als ob // to feign (or pretend) as though //; zum ~e, des ~es wegen, a. (u.) pro forma, for form's sake, for the sake of appearance (vgl. Anschein); das ist alles nur ~ (Verteilung) that's nothing but a feint or blind or make-believe; *f* it's all (a) sham; *Sprichw.* der ~ trägt appearances are (often) deceptive or delusive. — 3. (Bescheinigung) certificate, *weis.* bill; (Quittung) receipt; (Formular) form.

Schein-andacht (*lv*...) *f* *ss* false devotion; **-angriff** *m.* a) *ss* feigned attack; b) *fenec.* feint.

scheinbar (*lv*) *a.* *ss* seeming, (augenscheinlich) apparent, (angebl.) ostensible; (durch den Schein blendend) specious (pretext, &c.); (einleuchtend) plausible (reason, &c.); (wahrscheinlich) likely (motive, &c.); sein *z* Reichum his fictitious (or make-believe) wealth; *ast.* *z*er Horizont apparent horizon; **-feit** *f* *ss* seemingness; appearance; speciousness; plausibility; likelihood.

Schein-behelf (*lv*...) *m* *ss* specious pretext, makeshift; **-beweis** *m* sham proof; **-bild** *n* delusion; (Schemen) phantom; **-ding** *n* imaginary (or fictitious) object, chimera; **-ese** *f* fictitious name.

scheinen (*lv*) [ahd.: shine] *I v/n.* 1. to shine, to give light; (glänzen) to glitter; (blenden) to dazzle (wärmen) to give off warmth or heat; der Mond, die Sonne scheint I moon, the sun shines or is shining; die Sonne scheint heiß ... is hot.

2. (den Schein v. et. h.) to seem, to appear; *fi* *z* reich zu sein ob. es scheine sind reich (ob. als ob sie reich sein they seem (or appear) to be rich) weniger bestimmt: it seems as though they were rich; er scheint ein braver Mensch (zu sein) he looks an honest fellow; wenn es Ihnen recht scheint you deem it right, if you approve it; das scheint nur so that's only illusion, it only looks like that; will mir nicht so ganz *z* (eintausend) I don't quite see (or understand) the *Sprichw.* ein anderes ist *z*, ein anderes ist sein seeming and being (or appearance and reality) are (two) different things. — II ~ *n* *z* 3. (i. 1) shining light, brilliancy; (i. 2) semblance, appearance, look of a. th.

Schein-freund (*lv*...) *m* *ss* false friend; **-freundschaft** *f* false (or pretend) friendship; **-friede** *m* hollow patched-up peace; **zfromm** *a.* *ss* shamming piety; vgl. zheilig; **zfromm** *feit* *f* sham piety, false devotion (Scheitete) hypocrisy; **-frucht** *v* *f* coltivate fruit; **-gefecht** *n* sham fight; **-gelehrsamkeit** *f* pseudo-learned smattering (of knowledge); **-geleit** *n* fictitious bargain; **-grund** *n* fictitious (or apparent) reason, *p.* sophism; (Vorwand) pretext; *z*he *a.* sanctimonious, canting, *f* saint (heuchlerisch) hypocritical; **zheilige** *hypocrite*, *f* saint; **zheiligfeit** *f* sanctimoniousness, *f* saintliness; **zhaft** *n* mock combat; **zkauf** *m* fictitious purchase; **zkörper** *m* delusive body vgl. *zwejen*; **zkrankheit** *f* feigned sham, shammed sickness; **ztrick** *m* mimic warfare; **zleben** *n* semblance of life, *fig.* useless existence; **zachtung** *f* sham receipt; **ztod** *m* semblance of death, suspended animation, *trance*, *med.* *v* asphyxia (t) *ztot* *a.* seeming/ly dead, (lying) a trance, *fig.*, auch von Dingen: *z* alive; **zverhör** *n* mock trial; **zverm** *m* sham contract; **zwechsel** *m* commodation-bill; **zweft** *v*, etwa: *w* of visions or fictions; **zwerjer** *elektrischer* ~ auf Schiffen zc.: sea light; **zwesen** *n* imaginary (or fictitious) being; vgl. *z*bild. [shit, tu] **Scheiß-dreck** *P* (*lv*...) *m* *ss* unanständig **Scheiße** (*lv*) *f* *ss* unanst. shit, human excrements pl.; **scheißen** *v/n.* (h) *v/a.* *ss* a. to shit; **Scheißerei** (*lv*...) *f* *ss* shitting; (Häufchen) diarrhoea. **Scheiß-haus** (*lv*...) *n* *ss* unanst. = *Abtritt* **-kerl** *m* nasty (or cowardly) fellow. **Scheit** (*lv*) [ahd.: *scheiden] *n* *ss* 1. Holz log (or piece) of wood, *b.* (Brettchen) thin board; (Spalter) splint; zu *erri* gehen = scheitern. **Scheitel** (*lv*) [ahd.: *scheiden] *m* *ss* a. *ss* 1. crown (or top) of the head

ertex; vom ~ bis zu den Fußsohlen vom top to toe, from head to heels or foot; den ~ betreffend, zum ~ gehörig verbal. — 2. geom. e-s Winkel: vertex; math. (Ausgangspunkt der Koordinaten einer Kurve) origin. — 3. (Zerlung des Hauptares) parting of the hair.

Scheitelabstand (u...) m @ ast. zenith-istance; -heit n, anat.: @ parietal one; -fläche f vertical plane; -haar top-hair; -kappen n little cap covering the crown of the head; -sch: skullcap; -kreis m vertical arc, ast.: @ azimuth; -linie f, st. Zeichen: vertical line.

Scheitel (u) v/a. und sich @ v/refl. @ a. e Haare @ to part the hair, to make parting; von den Haaren: sich @ to form a parting, to part.

Scheitelpunkt (u...) m @ a) (ant. Kopfpunkt): @ vertex, ast. auch: zenith; = Scheitel 2; b) fig. (Gipfelpunkt) apex; Dreht a. @ (senkrecht) vertical; Winkel m/pl., math. vertical and opposite angles pl.

Scheiterhaufen (u...) m @ (moral) pile, pyre; für Lebende: stake; auf dem ~ hinstreiten, verbrennen to burn at the stake.

Scheitern (u) [Scheit] I v/n. (su u. h.) a. ↓ (stürzen) to run aground, to be stranded; (auf Klippen in See gehen) to split on rocks, to be wrecked, to suffer shipwreck; (untergehen) to under, to be lost, fig. to go to pieces or F to smitherens; to fail, to miscarry; fig. daran scheitert j-e ganze unfi it baffles him altogether, that's beyond him or his ability; gescheitert frustrated (scheme), abortive (tempt). — II ~ n @ running aground; shipwreck, foundering, failure, miscarriage.

Scheitholz (u...) n @ wood in logs or planks, logs pl. of wood; Dreht a. @ sch. (geradlinig) forming a straight line.

Schelf (u) m, n @ b. (Boot) barge. Schelfe (u) npr/f. @ die ~ (belgischer) the Schelde, the Scheldt.

Schelfe (u) [ahd.: shelf; *Schale 1] f @ muschelt. Schale) husk, shell.

Schellack (u) [udd. Schalen-lack] m @ c. (aus dem Gummilackbaumes) shellac.

Schelle (u) [ahd.: *schellen] f @ 1. little bell, die zu Tische läßt: dinner-bell, in der Schule: school-bell; (Klingel) hand-bell, u. wie eine klingende ~ (1. Kor. 13, 1) a tinkling cymbal; vgl. aushängen 1. 2. ~ n pl. = Handglocken. — 3. = Aufschelle. — 4. ~ n pl. Farbe im Schmiedl. diamond(s) pl.).

Schellen (u) [mhd.; *Schelle] I v/n. (h.) @ ring (the bell). to pull the bell. — II ~ n @ ringing (the bell), pull (or ring) of the bell, sound of a bell.

Schellenbaum (u...) m @ crescent; die m Karte: knave of diamonds;

Schelle f, orn. garrot; -gelaute (e) n: ringing (or tinkling) of bells; coll. (set of) bells, e-s Pfeifes: bell-harness; an Schellen: sleigh-bells; vgl. Glockenspiel; -hals-band n: collar; -kappe f fool's cap with bells; -schlitten m sledge with bell-

harness; -trommel f tambourine; -zug m bell-pull or -wire.

Schell-fisch (u...) [(nicht = shell-fish!) udd., nbl. Schalenfisch] m @ a. icht. haddock (Gadus Aeglefinus).

Schell-hengst (u...) [ahd. scēlo = Zucht-hengst] m @ a. stallion.

Schell-kraut (u...) [grch. chēlido'n Schmalbe] n @ e.celandine (Chelidonium majus).

Schelm (u) [ahd. Pestiens] m @ b., obd. @, ~in f @ 1. b.s. rogue; (Schurke) scoundrel, knave, (Bösewicht) villain, F bad one, P bad'un; ~in f female rogue; cunning woman, vixen, F huzzie; e-m zum ~ werden to play a p. a knavish trick, to act the villain to a p.; j. Hans 2; Sprichw. auf einen ~ (gehören) anderthalb auf rogues in their own coin; ein ~, der mehr gibt als er hat you cannot give more than you have; ein ~, der mehr tut als er kann you cannot do impossibilities; ein ~, der Schleichtes dabei denkt! (fr.) honni soit qui mal y pense; je größer (ob. je ärger) ~, je größer Glück the greater the rogue the greater his luck. — 2. (Ausdruck des Bedauerns) der arme ~ the poor fellow or F devil. — 3. g.s. = Schalk 2. — 4. = Schelmerei, w.: fig. er hat einen ~ in. Nacken oder hinter den Ohren he is a cunning rogue or a sly fellow or F an artful dodger (vgl. Schalk 3).

Schelmengesicht (u...) n @ knave's (or roguish) face; -lied n frivolous (or fast, F flash) song; -pat F n set of rogues; -roman m frivolous (or racy, F fast) novel; -streich m, -stück n knavish (or roguish, villainous, base) trick; (Schurkerei) villainy.

Schelmerei (u...) f @ (Weisen eines Schelmes) roguery, knavery, villainy; ~ treiben to play the rogue or the knave.

Schelmisch (u) [Schelm] a. @ g.s. (schalt-haft) roguish, (burstriebe)n arch.

Schelm-streich, -stück (u...) j. Schelmen... Schelpe (u) [nhd.] f @, npl. pl. ~ n small shells pl. found on the beach.

Schelte (u) [ahd.; *schelten] f @ scolding, (words of) reprimand; ~ bekommen to get a scolding or F a blowing-up or a (good) talking-to.

Schelten (u) [ahd.: scold] I v/a., v/n. (h.), v/refl. @ e. 1. e-n wegen j-s Betragens (über über sein Betragen) @, j-s Betragen @ to scold (or blame, chide, stratter: rebuke, revile) a p. for his conduct; (heruntermachen) to reprimand, F to blow up, (schimpfen) to abuse; als v/n.: den ganzen Tag @ to be scolding all day long; auf e-n, et. @ to inveigh against (or to find fault with, F to run down) a p., a th. — 2. e-n einen Dummkopf oder als dumm @ to call a p. a blockhead or a duffer. — II ~ n @ 3. scolding, rebuke; reprimand, abuse, invective.

Schelter (u...) m @ scolder, reviler.

Schelt-name (u...) m @ nickname, -rede f diatribe, philippic; -wort n abusive term, invective.

Schenna (u) [grch. Schenat] n @ @ a) (Muster) model, pattern; ~ F (gedankentönes) Handeln nach der Vorchrift) mere

routine-work, mechanical drill; nach ~ F by rule of thumb; b) = Formular, s. b. 2; Zitiert (u...) a. @ schematic, in accordance with a certain model or formula; Zifizieren (u...) v/a. @ to schematize; ~tismus (u...) m @ (Form [en] weisen; [Personal-] Bezeichnung) schematism; ~tist (u...) m schematist.

Schemel (u) [ahd.; *l. scamellum n] m @ (niedrige Stühchen) stool, für die Füße: footstool, gepolsterter: hassock.

Schemen (u) [mhd.: schemen] m @ phantom, (mere) shadow, delusion, bibl. vain show; schemenhaft (u...) a. @ like a phantom, shadowy, delusive.

Schent (u) [ahd.; *ein]schenten] m @, ~in f @ 1. cup-bearer. — 2. bar-keeper; vgl. Schankwirt(in).

Schenkbar (u...) a. @ 1. fit to be given away or to be presented. — 2. Getränt: fit to be retailed, weils. saleable.

Schente (u) [mhd.; *schenten] f @ ale- (or beer-) house, public-house, bar, inn, tavern, F pub, pot house, an der Landstraße: half-way house.

Schente (u) [mhd.: shank; Schinten] m @ 1. anat.: a) (Dort-) (bis zum Knie herab) thigh, @ femur; b) (Unter-) shank; (Bein) leg; zum ~ gehörig: @ femoral, crural; man. f. anschließen 6. — 2. @ shank, leg, side-piece, e-s Bretes: foot, e-s Fußes: eisenmagnet: limb, @ artill. ~ eines Sebes: pry-pole, gin-cheek; ↓ ~ (Zau-ende) pendant. — 3. geom. ~ eines Winkels: side of an angle.

Schente-blut-ader (u...) f @ anat.: @ femoral (or crural) blood-vessel; -bruch m: a) surg. fracture of the thigh-(bone); b) path. (Vorfall) femoral hernia; -druck m pressure of the thighs.

...schent(e)lig (u...) a. @ in 3figu mit a., w.: a) dick-@ having big thighs; b) math. gleich-@: @ isosceles.

Schente-knochen (u...) m @ anat. thigh-bone; -muskel m: @ crural muscle; -schlag-ader f, anat.: @ femoral (or crural) artery; -zirkel @ m (pair of) compasses pl.

Schenken (u) [ahd. = ein-schenken] v/a. u. v/refl. @ 1. a) to pour out; das Glas voll @ to fill the glass (to the brim); b) von Schankwirts: (reichen, verkaufen) to retail (alcoholic) liquor, to sell (at the bar), abs. to keep a bar or a public-house. — 2. (geben) to give a p. a th., als Geschenk: to present a p. with a th., to make a p. a present of a th.; er hat es geschenkt bekommen ob. F gefriegt he has had it as a gift, he has been presented with it; et. zu Weihnachten geschenkt bekommen to get a th. as a Christmas-present (von Dienstpersonen z.: as a Christmas-box); das Haus habe ich beinahe geschenkt bekommen I bought the house for next to nothing or for a mere song; ich möchte es nicht geschenkt b. I would not have it for a gift; e-m die Freiheit @ to bestow freedom upon a p., to give a p. his liberty, to set a p. free; j. Glaube 1; e-ut das Leben @ to grant a p. his life, e-n Verzeihen: to pardon a p.; wenn Gott mir das Leben schenkt if God spare me, please God I am

Scientific; @ botanical; @ geography; @ machinery; @ mining; @ military; ↓ marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

spared; sich (selbst) et. 2 to treat o.s. to a th. — 3. (erlassen) to acquit a p. of a th.; e-m e-e Strafe für et. 2 to pardon a p. s.th., to let a p. off without punishment (for a th.); es soll dir diesmal geschenkt sein I'll let you off this time; es ist ihm nicht geschenkt he shall not be spared, he shall pay for it; Sprichw. f. Gaul. — II ~ n 4. presentation; f. Schenkung.

Schenten-amt (Sch.) n 2 ehm. an Fürstentöben: cup-bearer's office.

Schenter (Sch.) m 2, ~in f 2 giver, donor, p. who gives, &c. (f. Schenken 2).

Schent-gerechtigkeith (Sch.) f 2 publican's license, vgl. Schank 1; -haus n = Schenke; -kanne f beer-can, pot, pint; -mädchen n, -mannsell f bar-maid; -stube f tap-room, (public) bar; -stisch m bar; vgl. Büfett 1.

Schentung (Sch.) f 2 a) (das Schenten u. Geschenke) donation; vgl. Schenten II; b) (Geschenk) gift, present; reiche ~ rich gift, vgl. ehm. largess(e); ~s-akte (Sch...) f 2, -brief m, -urkunde f jur. deed of donation; ~s-weise adv. (f. a. a.) by way of donation, (bestowed or received) as a gift. [Schantwirt(schaft).]

Schant-wirt(schaft) f 2 (Sch.) m 2 = Scherbaum

Scherbaum (Sch.) m 2 a) Weberei = Garnbaum; b) Wagenbau: f. Schere 3.

Scherbe (Sch.) [ahd.: scharf] f 2 fragment (or piece) of glass, china, &c.; shard, potsherd; weit. ~ n pl. (Trümmer) debris sg. ob. pl.; (Blumentopf) flower-pot.

Scherbecken (Sch.) n 2 = Barbierbecken.

Scherbel prov. (Sch.) m 2 = Scherbe.

Scherben (Sch.) m 2 (chamber)-pot.

Scherben-gericht (Sch...) n 2 grch. Alt.: ostracism; -kornalt 2 m, min. native flaky arsenic, fly-powder.

Scherbett (Sch.) [türk.; *ar. Trauf] n 2 Oc. (simonaden-artiges Getränk) sherbet.

Scherbeutel fast (Sch...) m 2 (barber's) shaving-bag or -case; -blatt n shear-blade; -block m Seiterei: warping-block.

Schere (Sch.) [ahd.: shears] f 2 1. (pair of) scissors pl., größere: shears pl., kleinere für die Nägel: nail-scissors pl. — 2. zo. ~ der Acrebie, Skorpionen, Spinnen &c.: claw. — 3. (Wagen-) (Gabelbeißer) shafts pl. of a carriage, a cart, &c.; ~ e-r Waage: fork.

Scheren (Sch.) [ahd.: shear, share] 2 a. (Sch.) I v/a. 1. to shear (or clip) sheep; fig. f. Schärfen 1. — 2. e-m den Bart 2. e-n 2 to shave a p.; kurz geschoren close-shaven or -cropped; den Rasen 2 to clip the grass, to mow the lawn; fig. f. Ramm 1. — 3. (Sch.) a) (Sch.) 2 Gärten, Seite 2 (ausspannen) to warp ...; ↓ Zaue: to extend, stretch; b) geschoren(e)ner Sammet cut velvet. — 4. fig. (placen) to vex, torment, tease. — II sich 2 v/refl. 5. sich 2 (formachen) to run away, to slope (off); er soll sich zum Henter (ob. Teufel) 2 he may go to hell or P to blazes, let him go and be hanged or damned. — 6. sich um et. 2 (bestimmern) to trouble about a th., to attend (or pay heed) to a th.; sich um nichts 2b reck-less, heedless; das (s)ich nicht nicht (geht mich nicht an) that does not trouble me; was (s)ich nicht das? what does that matter (or what's that) to me?

— III ~ n 2 7. der Schafe shearing; 2 des Zuchtes &c.: warping.

Scheren 2 (Sch.) v/n. (sit) 2 (herantommen) to sheer up or alongside.

Scheren-artig (Sch...) [pl. v. Schere] a. 2 scissorlike; -block 2 m shear-block; 2 förmig a. scissor-shaped, zo.: 2 forcipate(d); -futteral n scissor-case; -schleifer 2 m scissor, shear-grinder; -schnebel m, orn. scissor(s) bill (Rhyng-chops); schwarzer ~ cutwate, skimmer.

Scherer (Sch.) [ahd.] m 2, ~in f 2 shearer, shearmen, Weberei: warper.

Schererei (Sch.) f 2 (f. Scheren 1 4) vexation, annoyance, worry; e-m viel ~ m. to give a p. much trouble, to cause a p. great bother; ~en verur-sachend vexatious, bothersome.

Scherstein (Sch.) [ahd. dim. v. Scherbe] m 2 mite; sein ~ beitragen to give (or throw in) one's mite.

Scherge † ob. fig. b. s. (Sch.) [ahd.]; *Schaf 1 m 2 1. (Polizei, Gerichts-diener) constable, bailiff, ehm. catchpoll. — 2. = Henter.

Schergen-amt (Sch...) n, -dienst m 2 constable's (or bailiff's) office, duty.

Scherif (Sch.) [ar. ebel] m 2 (Oid.) Titel der Nachkommen Mohammeds: sherif, shereef.

Scher-seine 2 (Sch...) f 2 reeving- (or hauling)-line; -maschine f 2 Zuchfabr.: shearing-machine; -manns obd. [ahd. scero Maulwurf] f = Maulwurf; -messer n: a) razor; b) der Berber: shaving-knife or -tool; -rahmen m Weberei: shearing-frame; -stube f barber's shop; -stich m Zuchmacher: shearing-table; -wange f j. Kloben 5; -wenzel &c. [fr. servant] j. Schwanzenel &c.; -wolfe f shearings pl.

Scherz (Sch.) [mhd.; *scherzen] m 2 a. (ant. Cnisi 2) merriment; (Spas) joking, joke, jest(ing); (Schäterei, Zänbetei) sport, fun; quips and pranks, games, F larks pl.; (Mederei) banter, chaff; ~ beiseite, ohne ~ all joking apart; aus ~, im ~, zum ~ in jest, in (or for) fun, by way of a joke, in a jocular (or laughable) way, facetiously; es war nur ~ it was only (my) fun; ~ mite-m treiben, j-n ~ mit e-m b. to make sport (or game) of a p.; er faun keinen ~ ver-suchen he can't stand (or bear) a joke.

Scherzzeit (Sch.) f 2 der Schafe: shearing- (or clipping)-time.

Scherzen (Sch.) [mhd. springen] 2 I v/n. (h.) (f. Scherz) 1. to make merry over a th.; to joke (or jest) at a th.; to have fun with a th.; to make fun (or game) of a th. — 2. abs. (sein Spiel treiben) to sport, to frolic, to disport o.s.; Sie 2! you are (only) joking!, you don't mean it!; er läßt nicht mit sich 2 he is not to be trifled with, he won't stand a joke. — II ~ n 2 3. = Scherz; 2. das ist nicht zum ~ that's no joking matter.

Scherz-zeug fast † (Sch.) n 2 (barber's) shaving-implements pl.; vgl. -beutel.

Scherz-gedicht (Sch...) n 2 merry (or comic, humorous, jocular) poem.

Scherzhast (Sch.) a. 2 (lustig, heiter) pleasant, merry, jovial; vgl. scherzliebend; (kurz-wellig) funny, jocular, facetious, (tomist) comic(al), droll; ~igkeit (Sch...) f 2 jocularly, facetiousness, playfulness, waggishness; comicality. drollery.

Scherz-liebend (Sch...) a. 2 fond of (making) jokes, jocular, facetious, playful, frolicsome, waggish, F larkly; n 2 comic song; -macher m je joker, wag, a humorist; -name Spitzname; -rätzel n humorous riddle

zweise adv. jestingly, jocularly, jocularly, in a jocular way (for a bit of) fun, I joke; -wort n word (spoken) in a facetious term or expression.

Scheu (Sch.) [ahd.] f 2 (pl. Sch.) shy timidity; nervousness; reserve; ohne ~ without the least (schonungslos) unsparingly; ohne ~ und ~ unabashed; eine (heilige) e-m, et. empfinden to have a (w) some dread (or fear) of a p., a th. stand in (great) awe of a p., a th.

Scheu (Sch.) [mhd.: shy] a. 2 shy, v. p. zc.: skittish, (easily) shying, wild (sich) timid, timorous, faint-hearted; (ungefellig) retired, unsocial (zurückhaltend) reserved, bashful, o. m. to startle, frighten, alarm; to take fright, v. pferben a.: to (durchgehen) to run away, to bolt.

Scheue (Sch.) f 2 scarecrow (auch scheuchen)

scheuchen (Sch.) [ahd.: shy, skew] v to scare, to frighten (away), to (or chase) away, to expel.

scheuen (Sch.) [ahd.] 2 I v/n (sich v.) to shy, to take fright (at a th.). — II sich 2 v/refl. sich 2 et. 2 (fürchten) to be in dread (or of a p., a th.); e-n, et. meiden to shy of a p., a th.; to shun (or a p., a th.). — III v/a. e-n, et. 2 vor e-m, et. 2 (f. II); f. Kofen; Mühe 2 to spare no trouble or exertion; Scherz, f. brennen 3; der recht und niemand do right and fear no one. tell truth and shame the devil.

Scheuer (Sch.) [ahd.: Schauer] 1. (Scheune) barn. — 2. (Wette) shelter, (open) shed.

Scheuer-beisen (Sch...) [ahd.] f 2 -bürste f scrubbing-brush; -fah n wash-up; -fr scrubber, charwoman; -flapp house-flannel; f swab; -leiste 2 mstein &c.: front ledge; -magd -frau; a. general servant.

Scheuern (Sch.) [mhd.: scour; *fr. elc] I v/a. n. sich 2 v/refl. 2 a. 1. (hart) das Hemb scheuert mich auf dem 3 über mir den Rücken wurd ... chal rübers the skin off my back ... -nigen) to scour; Geschirr 2 to wash crockery or china; den Fußboden 2 scrub the floor. — II v/n. (h.) 2 Hemb scheuert ... chafes the skin

Scheuer-papier (Sch...) n 2 -st. scouring-paper, -sand; -stein m h stone; -tag m cleaning-up day; barn-door; -tuch n, -wisch m = -tuch

Scheu-klappe (Sch...) f 2 -leder Zaun des Pferdegewirres bliucker, ey.

Scheune (Sch.) [ahd.] f 2 barn; ha.

Scheunen-dach (Sch...) n 2 barn-drehscher m = Drehscher; f. freitenne f thrashing-floor; -tor n door, gate of a barn.

Scheurer (Sch.) m 2, ~in f 2 scrubber; vgl. Scheuerfrau.

cheusal (L-) [mhd.; *schuen] n @d. readful (or hideous) object, awful creature, F fright; stärker: monster.
cheuslich (L-) [mhd.; *schuch(z)en] a. @ dreadful, awful, horrid, horrible, frightful; hideous, ghastly; (widerwärtig) monstrous; (empörend) revolting, atrocious. — 2. F fig. für unangenehm; *adv.* das ist mir 2 unangenehm; *adv.* das ist mir 2 unangenehm; *adv.* das ist mir 2 unangenehm.
cheuslichkeit (L-) f @ (s. cheuslich) readfulness, awfulness; als Tat: horrible deed, atrocity.
shibboleth (L-, -e, -en) [hebr. Shre, Sungsung] n @d. @ (Erkennungswort, Losung; nach der Richter 12, 5 u. 6) shibboleth.
shicht (L) [mhd.: shift; * (ge)schichen] ① 1. (et. Ausgebreitetes) gear, bed, ...), *geol.*, *min.* stratum (a. 2 und ...), e-r *Erstigkeit* z.: film; @ ~ Holzle (or stack) of wood; *fig.* die breiten in des Volkes the great masses of the people; in den höchsten ~en in the highest walks of life, among the upper ~en; die unteren ~en the lower orders or masses *pl.*; die verschiedensten ~en (streifen) the different classes — 2. @, *pl.* of society. — 2. @, ... a) (bestimmte Arbeit) shift, task, work, job; in einer ~ without a break, one stretch; b) (Pausen) break, pause, rest, breathing-time; ~ m. to make a break, to stop working, F to knock off (work); *fig.* mit et. ~ m. to put an end to a th.; c) (s. ansehende Bergleute) lift, gang of pitmen or miners.
shichtarbeit @ (L...) f @ shift, day-work, job-work, task-work; *arbeiter* workman paid by the job.
shichte (L) f @ = Schicht 1.
shichten (L) v/a. ① I v/a. 1. (orbien) to set in order; (in Schichten anhäufen) to arrange (or put) in layers or strata or piles, *geol.*: ~ to stratify; nach Klassen: ~ classify; Holz 2 to stack wood; *meteorologie*: geschichtete Federvolfe: ~ strato-cirrus; geschichtete Hausenwolfe: ~ strato-cumulus. — 2. @ *metall.* to charge the furnace. — 3. ~ die Ladung (unterbringen) to stow (away) the cargo. — II v/n. (h.) 4. von Menschen: die Milchzähne verlieren) to shed one's teeth. — III ~ n @ 5. j. Schichtung.
shichtenbildung (L...) f @ *geol.* bedding, ~ stratification; *weise* *adv.* schichtweise.
shichtgelein (L...) n @ *min.* stratified rock (*pl.*); ~holz n stacked wood; ~lohn pay for task-work; ~löcher m = arbeiter; ~machen n stopping (F knock-off) work; vgl. Schicht 2 b; ~meister m overseer of pitmen or miners.
shichtung (L) f @ (s. shichten I) arrangement in layers; *geol.*: ~ stratification; nach Klassen: classification.
shichtweise (L...) *adv.* (F a. a. @) in layers or strata or piles; ~wolfe f @ stratus; ~zahn m milk-tooth.
shicht (L) [mhd. Art und Weise] m @c. = Geschick 1 u. 2; außer ~ kommen get out of order; et. wieder in ~ bringen to put a th. shipshape or to rights; er hat seinen richtigen ~ (Verstand) nicht he is not quite right in

his mind. — 2. [fr. *chie*; *dtisch Schick] m @ = Geschick 1 u. 2; ~ haben to be (quite) up to the mark, F up to date or up to the knocker; außer ~ kommen F to get old-fashioned; et. wieder in ~ bringen to put a th. in order.
shicht (L) [Schick 1 2] a. @ (meist präditiv): elegant, fein) fashionable; stylish, swellish, (fr.) chic; das ist sehr 2 F that's very smart or swagger.
shicken (L) [udd.: (ge)schicken] @ I v/a. 1. to send a th., a p. to a place, bsp. ~ to forward (or dispatch, transmit) goods, &c. to a p., to a place: e-m Geld 2 to remit money to a p. e-m Nachricht 2 to send a p. word; nach e-m 2 to send for a p. — 2. j. Hals 3 unter auf; e-n auf Reiten 2 to send a p. on (his) travels or on a tour; ein Pferd auf die Weide 2 to put a horse out to grass; j. April; e-n ins Parlament 2 (wählen) to return (or send) a p. to parliament; ein Buch in die Welt 2 to publish a book; e-n zum Fenster (Kuckuck od. Teufel) 2 to tell a p. to go to hell or to the devil. — 3. = jüger 2. — II sich 2 v/rel. 4. (sich ereignen) to happen, to come to pass, unvermutet: to chance, in gelegener Zeit: to come in the nick of time; (je) nachdem es sich shickt (just) as the case may be; wenn es sich gerade so shickt if things so shape themselves, if circumstances (will) allow it. — 5. sich für (od. zu) et. 2 (eignen) to be fit(ted) (or adapted, suitable) for a th.; (damit übereinstimmen) to agree (or harmonize, go well) with a th.; *Sprichw.*: eines shickt sich nicht für alle what suits one need not suit all, the same tune does not please everybody. — 6. = geziemen I; das shickt sich nicht that's not the proper thing (to do); auch v/impers. es shickt sich nicht (für Sie) zu // it is not becoming (or proper) for you to //, it does not behave you to // — 7. (sich anschicken) to set about one's work. &c. — 8. sich in et. 2 to accommodate (or reconcile) o.s. to a th., to submit (or to resign o.s.) to a th.; sich in die Umstände 2 to adapt o.s. to circumstances; sich in die Zeit 2 to go with the times, b.s. to be a time-server. — III ~ n @ 9. (f. 1) dispatch; j. Schickung.
shicklisch (L) a. @ suitable, convenient; becoming, seemly, decent, decorous, proper; ~keit (L-) f @ suitability, convenience; becomingness, seemliness, decency, decorum, propriety.
Schicklischkeitsgefühl (L...) n @ sense of propriety, (good) tact.
Schicksal (L-) [mhd.] n @d. = Geschick 3; merkwürdige ~emarvellous adventures; buntwechselfarbene vicissitudes (or shifting scenes, ups and downs) *pl.* of life.
Schicksalsfügung (L...) f @ = Schickung 2; ~gefährten, ~genossen *pl.* companions; ~ in misfortune, fellow-sufferers *pl.*; ~glaube m fatalism; ~göttinnen *f pl.* Destinies, Fates *pl.*; ~linie f der Hand: line of Fate; ~prüfung f sore trial, ordeal; visitation; ~schlag m heavy blow; reverse; ~tragödie f tragedy

based on fatalism; ~tische f malice (or malignity, treachery) of fate; ~wechselfarbene change of fortune; vicissitudes (*pl.*); ~wort n decree of fate.
Schickel F (L) [jüd. *schicksah* Gerichten; mähden; *hebr. *schikkus* Greuel] n @ Jew (ish) girl.
Schickel (L) f @ 1. = Geschick 3. — 2. bsp. *rel.* divine ordinance or decree; (Schicksal) affliction, tribulation; gütige ~ (Gottes, des Himmels) providential coincidence, divine dispensation.
schickbar (L-) a. @ sliding, ~slidable.
Schieb(e)barriere (L) f @ sliding barrier; ~bahn f traverse-table; ~fenster n sash-window.
schieben (L) [ahd.: shove] I v/a. v/n. (h. u. in) n v/rel. @c. 1. to push, to shove; (gleiten u.) to slide, to slip; e-n Karren 2 to wheel a barrow. — 2. Nebenarten: et. an die Stelle von et. anderem 2 to put s.th. in(to) the place of s.th. else; die Schuld auf e-n 2 to put the blame upon a p.; e-n, et. beiseite 2 to push (or thrust) a p., a th. aside or out of the way; e-n Stein im Dambrett aufs nächste Feld 2 to move a piece in draughts; der Vorhang hatte sich in die Höhe geschoben ... had moved (or shifted) up; et. in den Mund 2 to slip (or put) s.th. in to one's mouth; e-m et. in die Schube 2 to lay a th. at a p.'s door, to charge a p. with a th.; vorwärts 2 to shove along, to push forward. — 3. Vagabunden (über die Grenze) 2 to take (or conduct) tramps across the frontier. — 4. zeitlich: von einem Tag auf den andern 2 to put off from day to day or from one day to the next; j. Bank 1 3. — 5. F sich 2: a) sich weiter 2 to proceed slowly, to shuffle (or crawl) along; ~ v. Zügen beim Zielfossen: sich in-e-a-2 to be telescoped, to telescope; b) = drücken 8; vgl. ab 2 3. — 6. Regelwiel: Regel 2 to play (at) ninepins or bowls or skittles; alle neun 2 to throw all nine. — 7. ~ to be tricky or F smart. — II ~ n @ 8. j. Schiebung.
Schieber (L) m @ 1. (auch ~in f @) p. who pushes. — 2. @ am Regenrinn: slider, runner, am Schlofen z.: slide, am Ofen: damper, in der Mühle: slide-plate, ~ am Gefälle: tangent-scale; *typ.* an der Schraube: pusher; Wädrer: (Dienstaufel) oven-peel; Dampfmaschine: slide-valve; weis. (Zedel) (sliding) lid; (Stegel) bolt, bar, fastener. [pencil-case].
Schiebe(r)bleistift @ (L...L) m @ Schiebe-ring (L...) m @ sliding ring, slide-index, slider; ~tür n, ~tür(e) f sliding door; ~ventil n, *mach.* sliding (or slide-)valve; ~wand f sliding (or movable) panel or partition.
Schiebkarre(n) f (L...) @ wheelbarrow, handbarrow; ~kasten m drawer, chest of drawers; ~lade f = Schubl.; ~leere, ~lehre f slide- (or sliding-)grange.
Schiebung (L) f @ pushing, &c. (s. schieben I); ~ b. s. sharp practices *pl.*, v. Wechself: kite-flying. [schieben]
schied (L) ind., 2e (L) subj. impf. v. I
Schiedsgericht (L...) [mhd.: (ent)schieden] n @ court of arbitration; ~mann n

▲ Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♀ Technik; ♀ Bergbau; ♀ Militär; ♀ Marine; ♀ Handel; ♀ Post; ♀ Eisenbahn.

(Friedens)richter justice of the peace (abbr. J. P.); **-richter** m arbitrator, awardee, für Sport und Spiele: umpire, referee; ~ sein to (act as) umpire.

Schieds(-)spruch (♂) m Ⓧ arbitration, award; umpire's decision; e-u ~ fällen to arbitrate, to make an award.

schief (♂) [u. a. askew] a. Ⓧ 1. (schräg) slanting, adv. a. slant, askance, askew, (nicht senkrecht od. wagrecht) oblique (a. math.: ant. recht¹ 2); (abhängig, geneigt) inclined, sloping, shelving; (frumm, verbreht) uneven, crooked, one-sided, wry, adv. a. awry; **-e** Steife l laufen ob. treten to tread (or wear) one's boots down at the heels, to run one's boots down on one side; **-e** schreiben to write slantingly; ~ e Ebene inclined plane, **↗** gradient, der Le Turm zu Pisa the leaning tower of Pisa; math. der Winkel oblique (or bevel) angle; **2** (adv.) stehen to (be on the) slant. — 2. fig. Le Ansicht distorted (or erroneous) view; in einer Le Lage sein to be in a false position; e-u ein Le Maul machen to make wry faces at a p. — 3. F meist adv. et. l (verfehrt) anfangen to begin a th. at the wrong end, to go the wrong way to work; i. Winkel² 3; es geht alles l bei ihm everything goes wrong with him; et. l (übel) nehmen to take a th. amiss; **2** (e) gewidelt (schiefcr Ansicht) sein to be on the wrong track, F to be all at sea.

schief-beinig (♂) a. Ⓧ frummbeinig.

Schief-blatt ♀ (♂) n Ⓧ: ♀ begonia.

Schiefe (♂) f Ⓧ (f. schief) slant; incline, sloping position; unevenness; crookedness, one-sidedness; h₂o. ast., phys. obliquity, fig. wrong-headedness, warped (or misguided) judgment, perversity.

Schiefer (♂) [ahd.: Schäbe, schaben] m Ⓧ min. u. Ⓧ (gemeiner, blauer) ~ (common) slate. (sich tafelförmig spaltendes Mineral): ♀ schist; mit ~ deden to slate.

Schiefer-arbeiter (♂) m Ⓧ slate-cutter; **-art** f, min. variety of slate or schist; **-bank** f bed (or layer) of sl.; **-blatt** n lamina (or thin plate) of sl.; **-blau** n, l a. Ⓧ sl.-blue; **-boden** m slaty (or schistous) soil; vgl. -erde; **-bruch** m slate-pit or quarry or-works pl.; **-dach** n slate (or slated) roof; **-decker** m slater; **-erde** f slate-mould; vgl. -boden; **±farben**, **±farbig** a. slate-coloured; bluish grey; **-gebirge** n sl.-mountains pl.; **-griffel** m = stift; **-haltig** a. slaty, schistous.

schief(e)richt ♀, mit schief(e)rig (♂) a. Ⓧ slaty, slate-like, ♀ schistous; (mit Schiefer bebaut) slated, slate-roofed.

Schiefer-fohle (♂) f Ⓧ slaty coal.

schiefen (♂) I v/n. (h.) u. sich **2** v/refl. Ⓧa.: (sich) l to come off in layers or scales, to scale off, ♀ to exfoliate. — II ~ n Ⓧ f. Schieferung.

Schiefer-nagel Ⓧ (♂) m Ⓧ der Schiefer-beder: slate-peg; **-öl** n schist-oil; **-papier** Ⓧ n sl.-paper; **-platte** f slab (or leaf) of slate; **-schnitt** f: ♀ schistous stratum; vgl. **-baum**; **-schiefer** n u. a. Ⓧ slate-back; **-spat** m sl.-spar; **-stein** m sl.-stone, schist; **-stift** m

sl.-)pencil; **-tafel** f i. Schreib-. sl.-) board, mehr gbr.: slate; vgl. -platte; **-ton** m slate-clay, schistous clay.

Schieferung (♂) f Ⓧ exfoliation.

Schieferwand (♂) f Ⓧ rock of slate;

-zahn m, vet. slaty tooth.

schief-geladen F (♂) a. Ⓧ fig. (betrunken) tipsy, half-seas over, a. full of liquor; **-gewidelt** a.: a) wrapt up awry or the wrong way; b) fig. i. schief 3;

-hälfig a. wry-necked. [= Schiefe.]

Schiefeit (♂), **Schiefigkeit** (♂) f Ⓧ

Schief-kopf (♂) m Ⓧ F fig. wrong-headed p.; **±liegend** a. Ⓧ on an incline; **±mäulig** a. wry-mouthed or faced.

schiefrecht, ...ig (♂) i. schiefrecht.

schief-rund (♂) a. Ⓧ (fr.) baroque.

-jegen ↓ n Ⓧ: ♀ loxodromic sailing;

-leg m, typ. inclined quoin; **-steh**(e)n n slanting posture or position;

-werden Ⓧ n des Holz: warping;

±winkl(e)ig a., math. oblique-angled.

Schief-auge (♂) n Ⓧ squint- (or cross-) eye, F boss eye, ♀ strabismus; **±äugig** a. Ⓧ squint-eyed, F boss-eyed.

schielen (♂) [ahd.; *schēel] I v/n. (h.) Ⓧ to squint, to be cross-eyed; leicht l to have a (slight) cast in one's eye; fig. auf (ob. nach) etwas l (verfolgen blicke) to cast furtive (or sly or longing) glances at a th., to leer at a th. — II ~ n Ⓧ (i. l) squint(ing), cast in the eye, ♀ strabism(us). — III 2b p.p.r. u. a. Ⓧ squinting, squint-eyed, path.: ♀ strabismic(al).

Schiefer (♂) m Ⓧ, **-in** f Ⓧ squinter, squinting p., squint- (or boss-) eye.

Schief-operation (♂) f Ⓧ **±surg.**: ♀ strabotomy.

Schiemann ↓ (♂) [u. d.] m Ⓧ c. auf holländischen Schiffen: boatswain's mate;

±s-garn (♂) n Ⓧ spun twine or yarn.

schien (♂) ind. impf. von scheinen.

Schien-bein (♂) [Schiene¹] n Ⓧ anat. shin-bone, ♀ tibia; **-bein-bruch** m, surg. fracture of the shin-bone or tibia.

Schiene (♂) [ahd.: shin] f Ⓧ 1. surg. zum Schutz verletzter Glieder: splint; in eine ~ legen to put a broken arm, &c. in a splint; **carp.** ~ in einer Galosse slats of a Venetian blind. — 2. Ⓧ Bauwesen: (Steif, Bamb) iron hoop or band, tire, tyre; **Ⓧ**: bar. — 3. **↗** rail, pl. auch: metals; **±auflänge** einer ~ upper surface of a rail; ~ e-r Zahnrad-bahn rack-rail; ~ n legen (aufreißen) to lay down (to tear up) rails; aus den ~ n kommen to run (or get) off the rails, to leave the metals, to derail; e-n Zug auf den ~ n fahren lassen to run a train on the metals. [scheinen.]

schien (♂) subj., **2n** pl. impf. von

schienen (♂) v/a. Ⓧ (i. Schiene¹) 1. surg. to (put in a) splint, to put in (to) splints. — 2. Ⓧ ein Rad l to tire (or tyre) a wheel. — 3. **↗** to furnish with rails, to lay down rails on a road, &c.

Schiene-bahn Ⓧ (♂) [Schiene] f Ⓧ track, permanent way, weis.: = Eisenbahn; **-breite** f (broad, narrow, &c.) gauge; **-eisen** Ⓧ n iron in bars for tires, rails, &c.; **-feger** m = räumer;

-kreuzung f crossing of rails; **-lafche** f fish-plate; **-leger** m rail- (or track-

plate)-layer; **-netz** n railway system; **-räumer** meow-catcher, track-sweeper or clearer; **-stoß** m joint; **-strang** track(-way), railway-line; **-streifen** line (of rails); **-stuhl** m railway-chair; **-weg** m = bahn; **-weite** f gauge f

schier (♂) imper. von scheinen. [way]

schier (♂) [ahd.: tsar] adv. = fast; nahe, 3B. er hätte l das Leben eingebe-

he all but (or he very nearly) lost life; **2** dreißig Jahre bist du alt eld upon thirty thou art now.

schier (♂) [u. d.] sheer; *scheinen] I a sheer, pure; (schmud) neat, tidy; dae eine Le Unmöglichkeit, das ist l unmöglich that's quite (or clearly) impossible. — II ~ (tuch) Ⓧ n Ⓧ c. lawn.

Schiefer-apparat Ⓧ m Ⓧ zum Durchleuchten v. Eiern: apparatus for candling eggs

Schieferling ♀ (♂) [ahd.: schott. sharn] m Ⓧ a) edster ~ hemlock, spotted c. bone (Corni um macula tum); b) (Wasser) water-hemlock (Cicutia virosa).

Schieferling-schaber (♂) m Ⓧ cnp hemlock; vgl. Gift-b.; **±junge** ♀/hemlo

parsley (Conioselinum tatsaricum); **-tau** ♀ f hemlock-spruce (Tauga Canadē)

schierst, **schiert** (♂) pres. ind. v. schie-

Schiefer-arbeit Ⓧ (♂) m Ⓧ Sprengart blasting-work; **-ausbildung** ♀ f

Zuf.: musketry- (or der Artill. gunner drill; **-bahn** f ♀ artill. range; **±bede** ~ shooting-gallery.

schiefbar (♂) a. Ⓧ within gunshot range of a gun, that can be shot

Schiefer-baumwolle Ⓧ u. ♀ (♂) f Sprengstoff: gun-cotton, ♀ pyroxylum

trinitro-cellulose; **-bedarf** ♀ m a munition (of war); **-bereich** ♀ m

schiefen (♂) [ahd.: shoot (scoot)] Ⓧ e I v/a. u. v/n. (h.) mst mit Schuppsch

1. to shoot (with a gun), to (or take) a shot, to fire (auf et. n. et. at a th.); to discharge a g or an arrow; **±fußballspiel**: to shoot a goal; **2** vorbei l to miss (in shooting or firing); f. **±Brosche**, **±scharf** 7b; tot² l to kill a p. with a shot; **bullet**, to shoot a p. dead; **hinterri auf e-n** l F to pot (± auch to sni at a p.; sich (dat.) eine Kugel in den Kopf l to blow out one's brain to blow one's brains out; e-u (e-n) in den Arm l to shoot a p. the arm; e-u eine Kugel in die B l to fire (or send) a bullet thro a p. (s chest); f. Flug 1; in Grund Boden l to demolish (or to bal down, ↓ to sink) by firing; **nach Scheibe** l to shoot at the target; **±Bogel** x. von der Stange l to knock bring) ... down with a shot; **lahm, zum Krüppel** l to lame, cripple a p. (for life) with a sl i. Scheibe 3. — 2. abs. ♀ unaufrück l to keep up an incessant fire; weit l die Kanonen? how far do guns carry?; **hant.** vor Hundem shoot over dogs; fig. e-u Bild auf l to cast (or dart) a swift glance a p.; f. **±Bod** 5; **±schlief**schossen! t! you are wrong!; F Sie los! speak F fire away!; go ahead! — II (fu) 3. fig.: a) (sich schnell bewegen

shoot (or rush, run, hurry) along; to dart, to dash, v. Wasser zc. a. to gush; auf et. herab $\text{\textcircled{2}}$ (sich stürzen) to swoop or pounce down upon a th.; ein Gedanke schoß mir durch (ob. in) den Kopf a thought flashed through my mind; in Ahren $\text{\textcircled{2}}$ (vom Horn) to put on the ear; in Blätter, Samen $\text{\textcircled{2}}$ to run to leaf, to seed; das Blut schoß ihr ins Gesicht the blood rushed to her face; in die Höhe $\text{\textcircled{2}}$ to shoot or spring up (auch v. Bäumen u. Pflanzen); (rasch wachsen) a. to grow or sprout rapidly; b) (stark zum Vorschein kommen) to appear (all) of a sudden. — 4. $\text{\textcircled{2}}$ lassen to let fly or go, to abate; to pay out; fig. e-n $\text{\textcircled{2}}$ lassen aufgeben to give up (f. to cut) a p.; einen Begierden den Zügel $\text{\textcircled{2}}$ lassen o give rein (or full licence) to one's passions. — III v/a. 5. j. Kurzschußbaum. — 6. F (entwenden) to filch, f o nick. — 7. $\text{\textcircled{2}}$ Bäckerei: Brot in den Ofen $\text{\textcircled{2}}$ to shove a batch of bread into the oven. — 8. $\text{\textcircled{2}}$ den Ballast ins Schiff $\text{\textcircled{2}}$ to ballast the ship. — IV sich $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. u. v/recip. 9. to fight a duel with pistols. — V \sim n $\text{\textcircled{2}}$ 10. (j. I) shooting, firing, discharge (or report) of a gun or of guns, $\text{\textcircled{X}}$ mit Gewehren: musketry-fire, mit Kanonen: artillery-fire; (f. II) shooting, &c. along; rush. schießer ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ shooter; $\text{\textcircled{X}}$ (Sprenger) blasting miner.

schießerei ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ incessant shooting, b.s. bad (or indifferent) firing, aimless (or useless) shooting. schieß-geld ($\text{\textcircled{2}}$...) n $\text{\textcircled{2}}$ huntsman's remuneration; $\text{\textcircled{X}}$ pay for blasting (operations); =gerechtigkeit f right of shooting (over an estate); =gewehr n gun, fire-arm; fig. mit (dem) \sim spielen o play with fire-arms or edge-tools; haus n = hütte; =hund m pointer, otter; F fig. aufpassen wie ein \sim to listen with great attention, to be all ears; =hütte f huntsman's shelter or hed, shooting-box; =instruktion $\text{\textcircled{X}}$ f manual of musketry-instruction; loch n: a) = scharte; b) beim Sprengen: blast-hole; =patrone f cartridge; plan, =platz $\text{\textcircled{X}}$ m shooting-, practice-ground (s pl.), butts pl.; vgl. =bahn; =prügel m f fig. (Zügel) shooting-iron; pulver n gun-powder; =scharte $\text{\textcircled{X}}$ f oop-hole, embrasure; =scheibe f = Scheibe 3; =schule $\text{\textcircled{X}}$ f gunnery-school, school of musketry; =stand m shooting-stand, rifle-range; vgl. =plan; =übung shooting- (or gun-, rifle-, target-) practice (auch $\text{\textcircled{X}}$); =versuch m $\text{\textcircled{X}}$ u. $\text{\textcircled{2}}$ shooting trial; =vorschrift f shooting-regulations pl.; =wolfe f = baumwolfe; zeit f shooting-season.

schiff ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.: ship] n $\text{\textcircled{2}}$ 1. $\text{\textcircled{2}}$ ship, vessel, kleineres: craft; coll. \sim e, a. hipping; zu \sim verpenden to send by boat or by water; zu \sim e gehen to take or to join a ship, to go on board ship, to embark. — 2. arch. \sim (mittlerer Baum) e-r Kirche: nave. — 3. anat. = Schiffchen 2 a. — 4. $\text{\textcircled{2}}$ (Gefäß) boiler o a kitchen, &c.; =Branerei: f. Rühlschiff; =Berei: shuttle; typ. (Seck-) galley.

Schiffahrer $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [Schiff-fahre] m $\text{\textcircled{2}}$ seaman, sailor, navigator, mariner, seafaring man. [navigation.] Schiffahrt $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [Schiff-fahrt] f $\text{\textcircled{2}}$ Schiffahrts-akte ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$ navigation-act; =gesetze n/pl. navigation-laws pl.; =kunde f nautical science, nautics.

schiffahrt-treibend ($\text{\textcircled{2}}$...) a. $\text{\textcircled{2}}$: $\text{\textcircled{2}}$ (es Volk) seafaring (people).

schiffbar $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{2}}$ navigable; \sim feit ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$ navigability, navigableness.

Schiffbar-machung ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$ durch Kanäle: canalization.

Schiffbau $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{2}}$ ship-building, naval architecture or construction; =bauer m: a) ship-builder, shipwright; b) naval architect or constructor; =bau-hof m ship-building yard, dockyard, der Marine auch: navy-yard; =bau-holz n timber for ship-building, ship-timber; =bau-kunst f = bau; =bau-meister m = bauer b; =bau-platz m = bauhof; =bau-technisch a. $\text{\textcircled{2}}$ Gesellschaft Institution of Naval Architects; =bau-werkstätte f ship-building yard; =bau-wesen n ship-building department; =blech n ship-sheathing; =bruch m shipwreck; \sim leiden to suffer shipwreck, to be shipwrecked or cast away; =brüchig a. $\text{\textcircled{2}}$ shipwrecked; =brüchige(r) m f shipwrecked p., castaway; =brücke f bridge of boats, floating bridge; vgl. Bonton.

Schiffchen ($\text{\textcircled{2}}$) n $\text{\textcircled{2}}$ (dim. v. Schiff) 1. $\text{\textcircled{2}}$ small ship or vessel or craft or boat; skiff, cutter, yacht. — 2. a) anat. des Dors: $\text{\textcircled{2}}$ scapula; b) $\text{\textcircled{2}}$ der Schmetterlingsflügel: keel, $\text{\textcircled{2}}$ carina. — 3. $\text{\textcircled{2}}$ Weberei: shuttle. [fly-shuttle race.]

Schiffchen-galerie ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$ Weberei schiffen ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ I v/n. 1. (s)n $\text{\textcircled{2}}$ (zur See fahren) to navigate, to go (or travel) by ship; von D. nach E. $\text{\textcircled{2}}$ to cross (or sail, steam) from H. to E. — 2. F (h.) (harnen) to pump ship, to make water. — II $\text{\textcircled{2}}$ v/a. 3. (zu Schiff hinfahren) to ship, to convey by ship or by water. — III $\text{\textcircled{2}}$ \sim n $\text{\textcircled{2}}$ 4. (j. I) navigation; (j. II) shipment.

Schiffer $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ mariner; (Schiffsführer, Kapitän) master; (Fluß-)boatman, bargee, waterman; weit $\text{\textcircled{2}}$. = Schiffseigentümer; pl. oft = Schiffleute.

Schiffer-ausdruck ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{2}}$ nautical term, boatman's expression; =hosen f/pl. sailor's trousers, F slops pl.; =inseln $\text{\textcircled{2}}$ npr/f/pl. = Samoa; =knabe m boatman's boy; =knoten m sailor's knot; =lied n waterman's song; =sprache f nautical language.

Schiff-fahrer, =fahrt, =förmig = Schiffahrer, Schiffahrt, schifförmig.

Schiff-hebewerk ($\text{\textcircled{2}}$...) n $\text{\textcircled{2}}$ machinery for raising (sunken) vessels.

Schifflein $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) n $\text{\textcircled{2}}$ = Schiffchen.

Schiff-leine ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$ (Gangleine) ship's painter, zum Ziehen: tow-line; =mann [mhd.] m mariner, sailor; f. a. Schiffleute, =mannschaft; =mühle $\text{\textcircled{2}}$ f (ant. Pfahlmühle) ship-mill.

schifförmig ($\text{\textcircled{2}}$...) [schiff-förmig] a. $\text{\textcircled{2}}$ boat-shaped, $\text{\textcircled{2}}$, &c.: $\text{\textcircled{2}}$ navicular, naviform, cymbiform. [in ships or shipping.] schiff-reich ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{2}}$ rich (or abounding)

Schiffs-angelegenheiten $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) f/pl. $\text{\textcircled{2}}$ shipping-concerns pl.; =arzt m ship's doctor or surgeon; =ballast m ship's ballast; =bau zc. f. Schiffbau zc.; =bedarf m ship-chandlery; =befrachter m freighter; =befrachtung f ship's freight; =bekleidung f planking; =besatzung f = =mannschaft; =beschlag m sheathing, metal casing; =beute f prize; =boden m ship's bottom or hold; =bohr)wurm m, ent. bore- (or ship-) worm (Tere'do navalis); =boot n: a) long-boat; b) zo. nautilus; =breite f breadth of beam; =brief m: a) $\text{\textcircled{2}}$ ship-letter; b) v. Binnenschiffen: = register; =dienst m duty on board; =eigentümer, =eigner m ship-owner; =flagge f flag of a ship; =fracht f ship's freight; =fracht-brief m bill of lading; =führer m f. Schiff; =gelegenheit f shipping opportunity; =gerät n ship's rigging; =gerippe n ship's carcass; =geschütz n, coll. ship's guns pl.; =geschwader n (naval) squadron; =grund m sink (or lowest part) of a ship; =haken m grappling-hook or -iron; =hatter m, icht. ship-stayer, sucker (Echeneis); =herr m ship-owner; =hinterteil m, n stern, poop; =journal n log-book, ship's journal; =junge m cabin-boy; =kanone f cannon on board a ship; =kapitän m ship's captain, e.s. kleineren Fahrzeug: skipper; vgl. Schiff; =keffel m ship's boiler; =kiel m keel; =knecht m bargee, bargeman; =koch m ship's cook; =kompaß m ship's compass; =küche f (ship's) cook-room; =kurs m f. Kurs 2; =lader m loader of a ship; =ladung f cargo, shipment; =last f: a) ship-load; b) (2000 Kilogramm) etwa: last; =laterne f ship's lantern; =lauf m ship's run; =lagarrt n sick-bay; =leute pl. v. Schiffmann; =licht(er) pl. n ship's light(s) pl.; =lieferant m ship-chandler; =luken f/pl. ship's hatches or hatchways pl.; =maat m shipmate; =mäkler m ship-broker; =mannschaft f ship's company or crew; =maschine $\text{\textcircled{2}}$ f marine engine; =mühle $\text{\textcircled{2}}$ f = Schiffmühle; =offizier m ship's officer; =papiere n/pl. ship's papers; =part m share in a ship; =partner m part-owner of a ship; =patron m master of a ship, skipper; =pech n common black pitch for ships; =proviand m = vorräte; =raum m ship's hold; =reeder m ship-owner; =register n ship's register; =rolle f (per Handelschiffe: = Musterrolle; =rumpf m ship's hull; =rüstung f equipment of a ship; =schabel m: a) cutwater (or prow) of a ship; b) anat. (u.) rostrum; =schraube f ship- (or screw-)propeller, screw; =soldat m marine; =spiegel m stern; =spur f = Kielwasser, =taun cable, hawser; =tauwerk n rope-work, cordage; =treppe f hatchway; vgl. Kajüten-treppe; =vermieter m charterer; =vermietung f chartering; =verzeichnis n shipping-list; =volf n = =mannschaft; =vorderteil m, n bow, prow; =vorräte m/pl. stores (or provisions) pl. of a ship; =wache f ship's watch; =wanter f/pl. shrouds pl.; =werft f ship-builder's yard; vgl. Schiffbauhof; =wejen n

shipping (-concerns pl.); =winde f capstan; =zimmermann m ship-carpenter, shipwright; =zoll m freight-age, lackage; =zertifikat n ship's register; =zweckbrot m ship-biscuit.

Schi-it (-it) [ar.] m @ (ant. Sunnit) Shiite. Schifane (Schifane) [nhd.; *fr. chicane] f @ (Rechtshilff, böswürdige Mänte) chicanery, vexatious trick (ery), underhand dealings pl. or work.

Schifanieren (Schifanieren) [fr.] @ I v/a. to vex, annoy, play tricks upon. — II v/n. (h.) to deal in an underhand manner.

Schifanütze (Schifanütze) a. @ (D 10) vexatious.

Schild (Schild) [ahd.] m @ b. a) x shield (auch @, ♀), Keimer: buckler, zum Turnieren: tilting-shield; b) her. (h.) im Wappen, a. Wappen) escutcheon, coat-of-arms; einen Löwen im ~ führen to bear (als Beiwert: to quarter) the lion in one's coat-of-arms; vgl. führen 3; c) zo. shield, ♀ scutum, scute. — 2. [nhd.] n @ b. (Zeichen des Gewerbes) bsp. ehm.: sign-(or shop-)board, jetzt meist: (painted) board, name of the firm, messingeneß etc. ~ an der Tür: brass plate, door-plate; ~ von Koffer-trägern etc.: ticket, badge; ~ das ~ aus-hängen to open business or a shop.

Schild-abteilung (Schild-abteilung) f @ her. quartering; =affel f, zo. shield-centiped (Scutigera); =blume ♀ f shell-(or tortoise-)flower (Chelone); =bürger m: a) urfr.: citizen armed with a buckler; b) b.s. (atberner Mensch) duffer; umgebeutet auf die Bürger von Schilda (jetzt Schildau) bei Torgau; burgess of Schilda, Gothamite, ... ist; =bürger-streich m, =bürgertum n, et.: silly action, folly.

Schildbän (Schildbän) [Schild, dim.] n @ small shield or buckler, bsp. zo.: ♀ scutellum. Schild-bach (Schild-bach) n @ Mt.: tortoise, ♀ testudo; =brühe f, anat.: ♀ thyroid gland. [Zugbrnd: pencil-blue.]

Schilder-blau (Schilder-blau) [Schild] m @ Schilderei (Schilderei) f @ painting; picture. Schild(er)er (Schild(er)) m @ 1. person who describes, delineator, descriptive writer. — 2. @ (Färber) dyer.

Schilder-haus (Schilder-haus) [Schildern 3] n @ sentry-box. [Aufstanz] armed rising.) Schild-erhebung (Schild-erhebung) f @ (bewaffneter) Schilder-maler (Schilder-maler) m @ sign-painter; =malerei f sign-painting. Schildern (Schildern) [nhd. (* nbl.); * Schild 1] v/a. I v/a. 1. urfr. @ (sonst †) (färben, malen) to colour, dye, paint. — 2. fig. (durch Worte darstellen) to describe, delineate, depict, sketch, portray. — II v/n. (h.) 3. x † = Schildwache (f. bsp h) stehen. — III ~ n @ 4. = Schilderung 1.

Schild(er)ung (Schild(er)ung) f @ 1. (das Schildern) description, delineation, sketching, portraiture. — 2. @ (Schilderbetes) (descriptive) sketch, picture, graphic account. Schild-farn (Schild-farn) m @ shield-fern (Aspidium); ♀ förmig a. @ sh.-shaped, ♀ clypeiform, ...eate, ♀ scutiform, scutellate, scutate, von Blättern auch: peltate(d); =halter m: a) = knappe; b) her. supporter; =fäßer m, ent. shield-slater, tortoise-beetle (Ca'ssida); =kriemig a. icht. sh.-gilled; =knappe, =necht m sh.-bearer, squire; =knorpel

m, anat.: ♀ thyroid cartilage; =köpfig a. zo. sh.-headed; =krot n @ d. tortoise shell; =kröte f, zo. tortoise (Ordnung Chelonia); (=see) ~ turtle (Testudo, Chelonia, &c.); =kröten-artig a.: ♀ testudinal, ...eous, ...arious; =kröten-schale f tortoise-shell; =kröten-suppe f turtle-soup; =laus f, ent. shield-louse, cochineal (Coccus); ehm. =lehen n knight's fief or fee entailing services in war (-time); =mauer f, arch. thin wall between two pillars; =patt [nhd. Padde = Kröte] m @ c. tortoise-shell; =patt-famum m shell-comb; =patt-flauen f/pl. tortoise-hoofs pl.; =patt-knoyf m shell-button. [Schilderer, Schilderung.]

Schildrer (Schildrer), Schildrung (Schildrung) f @ f. Schild-ster (Schild-ster) m @ zo. (Art Seeigeln): ♀ clypeaster; =tierden n, zo. shield-animalcule (Aspidosea); =träger m = knappe; =wache x f: a) einzelner Soldat: sentinel, sentry, zu Pferde: mounted sentry; b) a. =wacht (Wachdienst) sentry-go; ~ stehen to stand sentry; =wacht-platt-form ♀ f auf Artig-schildren: sentry-board; =zapfen x m, artill. trunnion; =zapfen-lager n trunnion-hole; =zapfen-panne f trunnion-plate.

Schild (Schild) [ahd.] n (m) @ b. reed (Phragmites, Arundo); vgl. Binje, Ried. Schild-artig (Schild-artig) a. @ reed-like, rush-like, ♀ arundin(ace)ous; =bekrönt a. crowned with reeds; =dach n @ roof thatched (or covered) with reed(s); =decke f rush-mat.

Schilfe etc. f. Schelfe etc. [Carax.] Schild-gras (Schild-gras) n @ sedge-(grass) | Schildig (Schildig) a. @ grown (or covered) with reed(s), sedge, a. = schilf-artig, reich. Schild-linge (Schild-linge) f @ two-edged hollow-ground blade; =meer n: a) allg. sea (densely) grown with reed; b) ♀ bibl. npr. Red Sea; =reich a. @ abounding in reeds or rushes, reedy; =rohr n = Schilf.

Schiller (Schiller) m @ 1. changeable (or shot-)colour, play of colours, ♀ iridescence. — 2. Wein: = Schillerwein.

Schiller-falter (Schiller-falter) [Schiller] m @ ent. purple emperor (Apaturia Iris); =farbe f iridescent (or changeable) colour. Schillerig (Schillerig) a. @ iridescent.

Schillern (Schillern) [nhd.; *schillern] I v/n. (h.) @a. to display a variety of colours or hues, to play in different colours, in Regenbogenfarben: to iridescence, wie ein Opal: to opalesce (vgl. changieren 2); ins Rötliche ~ to have a reddish tinge. — II ~ n @ play of colours; iridescence, opalescence, bsp. ehm. a. chatouyancy. — III 2b p.p.r. u. a. @ quickly changing colour; iridescent, opalescent; in tausend Farben 2b playing in a thousand colours.

Schillerfah (Schillerfah) a. @ [Friedrich v. Schiller, bsp. [dramatischer etc.] Dichter, 1759—1805] die ~en Gedichte Schiller's poems pl.

Schiller-spatt (Schiller-spatt) m @ min.: ♀ bastite, schiller-spar; =taff (et) m shot silk or taffeta; =wein m wine (pressed) from black and white grapes mixed.

Schilling (Schilling) [ahd.; *schellen klingen] m @ d. 6 mint.: a) ehm. bsp. h) engl. shilling.

Schilt (Schilt) pres. ind. von schelten.

Schimäre (Schimäre) [fr. chimère; *Schimär f @ (Siringepiust) chimera, phantom. Schimärisch (Schimärisch) a. @ chimerical.

Schimmel (Schimmel) [ahd.; *schimmern] m 1. ♀ (Pitzchen) mould, mildew, mu (-iness). — 2. (weißes Pferd) white (greyish) horse; vgl. Apfelschimmel. Schimmel-artig (Schimmel-artig) a. @ like (resembling) mould or mildew; v schimm(e)licht; =festig a. mildewey =geruch m @ mouldy (or musty) odour

Schimm(e)licht, Schimm(e)lig (Schimm(e)lig) a. @ mouldy, mildewy, musty; 2 werb = schimmeln; Schimm(e)ligkeit (Schimm(e)ligkeit) f @ mouldiness, mustiness, ♀ muck Schimmeln (Schimmeln) v/n. (h.) ju @a. to go (or get) turn) mouldy or musty. [mycoedem

Schimmel-pilz (Schimmel-pilz) m @ oidium Schimmer (Schimmer) [nhd.; *schimmern] m 1. glimmer, faint light, bsp. poet. a. shimmer; phys., &c. (Aufblitzen) coruscate (vgl. Schim 1). — 2. fig. (blendender Schein) (false) glitter or pomp, empty show — 3. f fig. = Ahnung 2.

Schimmer-licht (Schimmer-licht) n @ glimm (-ing light); =loß a. @ lustreless without a gleam (or glimmer) of light Schimmern (Schimmern) [nhd.: shimmer] I v/n. (h.) @a. to glimmer, glitter, glisten; to shed a faint (or feeble) light; in der Ferne 2 (unbestimmt herum treten) to loom in the distance.

II ~ n @ glimmering, &c. (f. 1.). Schimpanze (Schimpanze) [afrik.] m @ 2. Affe: chimpanzee (Simia troglodytes).

Schimpf (Schimpf) [ahd. g.s. = Scherz] m @ b.s. 1. (Ehrenkränkung) indignity, contumely; opprobrium; =Schimpfung insult, affront, pärtter: outrage; e-n ~ antum to insult a p., to offer a insult to ap., to put an affront on p.; euen ~ auf sich sitzen lassen ob. et. stecken to swallow (or pocket) an affront. — 2. = Schände 1 u. 2; mit und Schände ignominiously, in most disgraceful manner.

Schimpfer (Schimpfer) [ahd.; *Schimpf] v/n. (f. u. v/a.) @ to grumble about a th.; abs räsonieren 2; b.s. e-n 2 (schmähen beleidigen) to abuse (or insult, affront) a p., revile a p.; to call a p. hard (or ba foul) names; e-n e-n Gekel 2 to call a p. a fool; auf e-n, et. (fluchen und) to inveigh (or rail) against a p. a l

Schimpfer (Schimpfer) m @, ~in f @ b.s. abusive p., reviler; ~ei (Schimpf) f @ abuse, reviling F blackguarding, a. = Schimpfredi Schimpflich (Schimpflich) a. @ b.s. opprobrious; =Schandbe bringend) ignominious, disgraceful, scandalous, pärt outrageous; =teit f @ disgracefulness

Schimpf-lieb (Schimpf-lieb) (Schimpf-lieb) n @ = Schmähtlie = name m nickname, geb. Spr.: opprobrious appellation or epithet; =reden f abusive (or insulting) remarks or language sq.; =wort n abusive (insulting) word, (term of) invective Schind-aas P (Schind-aas) n @ carrion = anger m knacker's yard, carrion-flaying-ground or -yard.

Schindel (Schindel) [ahd.; *shingle; *It. scudula, sca'ndula] f @ 1. @ Dachbedeckung shingle, wooden tile. — 2. h (kleine rechteckige Schildfigur) billet.

schindel-bedachung (Sch...) f ② = Dach;
schindel (Sch...) n shingle-hatchet; **-dach** n
 shingle-roof, shingling; **-decker** m
 shingler; **-macher** m shingle-splitter;
-messer n shingle-knife.
schindeln (Sch...) v/a. ②a. Dächer 2 to
 shingle ..., to cover ... with shingles.
schinden (Sch...) [ahd.: skin] v/a., v/n. (h.)
 to skin 2 v/verf. ③ (A) 1. to flay,
 skin, to exorcise. — 2. fig.
 me Leute 2 to sweat one's workmen
 employees; die Untertanen 2 (be-
 drücken) to oppress (or grind down)
 one's subjects; von e-m Geizigen: er
 schindet und schabt he is a skinflint;
 h 2 und plagen to drudge, to slave
 one's life out. — 3. burfch. u. f. (et.
 wofür h.) to do a th. on the cheap;
 oblag 2 to attend (a course of) lec-
 tures gratis or without paying (a fee).
schinder (Sch...) [nhd.] m ③ 1. = Abdecker.
 2. in Fäulen = Henker. — 3. Ar-
 beiterprache: (Leute 2) sweater, nigger-
 iver. — 4. = Schindmähre.
schinderei (Sch...) f ③ 1. = Abdeckeri. —
 fig. (Schladeri): a) oppression, grinding
 ranny or system, harsh treatment;
 drudgery, slavery, sweating.
schinder-farre(n)m (Sch...) m Knacker's
 rind; **-fuchtmknacker's** m. schindmähre:
 w cad; **-määhre** a ③ (placend, bebrüdend)
 oppressive, grinding, harsh.
schind-grube (Sch...) f ③ = anger;
schinder P n = aas; fig. mit e-m ~ spielen
 to treat (schändlich spielen) to treat
 p. disgracefully, to play the deuce
 with a p.; **-määhre** f (abgetriebenes Pferd)
 worn-out (or broken-down) hack.
 de, f old crock, P knacker.
schinken (Sch...) [ahd.: Schenkel] m ③ 1. bsd.
 Schweine: a) von den Vorderbeinen: ham,
 v. b. Hinterbeinen: gammon of bacon,
 aber dem Zusaget: hock of bacon. —
 f co. = Bein, Schenkel; bsd. burfch. =
 Schmöcker, a. = Dienstmädchen.
schinken-bein (Sch...) n ③ ham-bone;
schinken-brot n ham-sandwich; **-fabri-**
ant m ham-curer; **-knochen** m
 ham-bone; **-muschel** f pearl-oyster
 shell; **-schmitte** f slice of ham.
schinn (Sch...) [nhd.: skin] m ③b., ~e (Sch...) f ③
 a pl. scurf, bsd. path. a. dandruff.
schippe (Sch...) [nhd.] f ③ 1. n ③ nordb. spade;
 schaufel) shovel. — 2. Kartenpiel: spades
 (= Pfif). [fig. f. Schüppchen 2].
schippchen (Sch...) n ③ (dim. v. Schippe); f
schippen (Sch...) v/a. n ③ nordb. = schaufeln.
schippen-Aß (Sch...) n ③ ace of spades.
schirm (Sch...) [ahd. urfr. sch] m (P a. n) ③b.
 shelter, (Zufucht) refuge, safeguard;
 unter seinem Schutze und ~ under his
 protection or patronage. — 2. f. (Dolbe):
 Schirmel. — 3. (schützende Vorrichtung)
 Schirm; oft: shade, screen: f. Augen:
 Sonnen-, Licht-, Mützen-, Ofen-, Regen-;
 Schirm (2c.) schirm.
schirm-artig (Sch...) a. ③ = umbrell-
 shaped; **-schirm** v umbrellaculum;
 schirmförmig; **-dach** n ③ penthouse,
 Schirm (2c.) shed, awning.
schirmen (Sch...) [ahd. sch] m ③, *Schirm] v/a. ③
 shield, protect (= beschirmen).
schirmer (Sch...) [ahd. sch] m ③, ~in f ③
 protector (f ... tress), patron(ess) f.

Schirm-fabrikant (Sch...) m ③ umbrella-
 maker; **Schirmförmig** a. ③ umbr.-shaped,
 ~; ④ unbelliform, umbraculiform;
-futteral, **-gezeß** n umbrella-ease,
 -frame; **-händler** m umbrella-man;
-herr m protector; patron; **-herrschafft**
 protectorate; **-frau** v n: a) = Sieben-
 stern; b) umbrella-wort (a) = Sieben-
 stern; b) umbrella-wort (Cephalo'pterus ornatus);
-lafette m shielded gun-carriage;
-macher m umbrella-maker; **-mütze** f
 peaked cap; **-palme** v f umbrellapalm
 (Corypha); **-ständer** m umbrella-
 stand; **-stoch** m umbrella-stick; **-vogel**
 umbrellabird (Cephalo'pterus ornatus);
-vogt m: a) = herr; b) ecd. adv. wee;
-wand f screen(ing) wall; **-worte** m
 n pl. frl. defences pl.; **-zwinge** f
 umbrella-tip.
Schiroffo (Sch...) [it., *ar.] m ③ heißer
 Südwind im Mittelmeer: sirocco.
Schirr-kammer (Sch...) f ③, ~weijer m
 = Gejchirr... [Wollzeug: shirting.]
Schirting (Sch...) (Engl.) m ③d. ③ Baum-
Schismus (Sch...) [grch. Spaltung] n ③ ③ ③ ecd.
 schism; **-tifer** (Sch...) m ③ schismatic;
Schisch (Sch...) a. ③ schismatic(al).
Schisch 1 P unanständig (Sch) [schisch] m ③a.
 shit(ting); fig. ~ (Zugst) h. to be timid
 or F funk, to show the white feather.
Schisch 2 P unanständig (Sch) ind. impf. v. scheißen.
Schlabb(e)rig (Sch...) a. ③ (falsch) insipid,
 tasteless; **Schlabb(e)rn** nordb. (Sch) [nhd.:
 laum.: slabby, slobber, slaver] v/n.
 (h.) ③a. (gefchern) to slobber; (plabbern)
 to babble, chat, prattle.
Schlacht 1 (Sch) [ahd.; *schlagen] f ③
 battle, feineere: action, fight, engage-
 ment; blutige ~ sanguinary battle; ~
 bei Belle-Alliance battle of Waterloo;
 es kam zur ~ it came to fighting, a
 battle was fought; eine ~ liefern to
 fight a battle, to give battle to the
 enemy; in die ~ ziehen to go into
 action; ein Schlacht war's, nicht eine
 ~ zu nennen (sch.) it was a slaughter,
 call it not a battle.
Schlacht-bank (Sch) [schlagen] f ③:
 a) slaughtering-bench; shambles pl.;
 b) fig. Truppen zur ~ führen to lead ...
 into certain destruction, to sacrifice
 ... (wantonly).
Schlachtbar (Sch) a. ③ fit for slaughtering,
 fit to be slaughtered or killed.
Schlacht-beil (Sch) n ③ pole-axe;
 ~bericht m report of a battle, ac-
 count of an action (fought); **-block** m
 slaughtering-block. [f. Schlacht 2...]
Schlacht-feß 2c. (Sch) in 3figul
Schlachten 1 (Sch) [ahd.: slaughter;
 *Schlag] ③ I v/a. 1. to kill, bsd. größere
 Tiere: to slaughter, als Opfer: to
 sacrifice, immolate. — 2. fig. (hinmorden)
 to butcher; (messen) to cut to pieces,
 to massacre. — II v/n. (h.) 3v. Schlächter:
 er schlachtet heute he kills to-day. —
 III ~ n ③ 4. (i. J.) slaughtering; fig.
 butchering; massacre.
Schlachten 2 (Sch) v/n. (h.) ③ nach e-m 2
 (geartet sein) to take after a p.
Schlachten 3-bummel (Sch) (Sch) ...
 [Schlag] m ③ camp-follower, han-
 ger-on of an army in the field; **-den-**
-fer m great strategist or tactician;
-einheit m fighting unit; **-glück** n

fortune of war; **-gott** m. myth. god of
 battle(s), Mars; **-göttin** f Bellona;
-senker m. bibl. (Lord God of Hosts);
-mafer m battle-painter.
Schlächter (Sch) mit Schlächter (Sch)
 [ahd.; *schlachten] m ③ but. i. r. auf
 Gejchäftsgebühren: purveyor of meat;
 in 3figul = Fleischer...
Schächtere (Sch) f ③ 1. (Schwebe, be. Haus)
 butcher's trade, shop. — 2. fig. (Schwebe)
 butchery, slaughter, massacre.
Schlacht-effen (Sch) n ③ party given
 when a pig is killed; **-feier** f fête
 in commemoration of a battle; **-feld**
 m battle-field or -ground; **-fertig**
 a. ③ ready for battle; **-fest** n = feier;
-flotte f fleet of
 battle-ships; **-geld** n butcher's fee or
 pay; **-gemälde** n battle-picture or
 -piece; **-gefang** m = lied; **-gefecht** n
 = zuz; **-geheimel**, **-gewüß** n din of
 battle, (fr.) mêlée; im dichten ~ in the
 thickest of the fight; **-glück** n =
 Schlachtenglück; **-haufen** n m body of
 fighting soldiers; **-haus** n slaughter-
 house, abattoir; **-hof** m slaughtering-
 yard; **-jungfrau** f = Walküre; **-lied**
 n battle-song; **-linie** f line of battle,
 fighting line; vgl. -ordnung; **-meffer**
 n butcher's knife; **-ochs**, **-ochse** m ox
 to be killed; **-opfer** n victim; **-ord-**
-nung f battle-array, order of battle;
 in ~ anstellen to draw up in battle-
 array or in line of battle; sie stellten
 sich in ~ auf they placed themselves in
 battle-array; **-plan** m plan of action;
-reif a. ③ von Schweinen zc.: ready
 for slaughtering or killing; **-roß** n
 battle-horse, charger; **-ruf** m
 battle-cry or -shout. bid. der Indianer:
 war-whoop; **-schiff** n battle-ship.
Schlachtschiff(en) (Sch) m ③ (vom
 Polnische) Polish gentry an nobility.
Schlacht-schwein (Sch) n ③ pig
 (which is) to be killed; **-schwert** n
 broadsword, ehm. and: (double-edged)
 battle-sword; **-steuer** f (in England
 unbekannt) duty on slaughtered (or
 butcher's) meat; **-stück** n = gemälde;
-tag m day of battle; **-tag** m
 Schlächtere: slaughtering-day; **-und**
-mahsteuer f (in Engl. unbekannt), etwa:
 town-duties pl. (fr.) octroi.
Schlachtung (Sch) f ③ slaughtering.
Schlacht-bich (Sch) n ③ cattle for
 slaughter, fattened beasts pl.: **-wolle**
 m f von Schafen: slaughtering-wool;
-zug v n butcher's implements or
 tools pl. for slaughtering; **-zwang** m
 compulsory use of a slaughter-house.
Schlaße (Sch) [nhd.: slag; *schlagen]
 f ③ metall. dross (auch fig.), slag, scoria.
 clinkers pl., vom Puddelofen: tap-cinder.
Schladeu 1 (Sch) v/n. (h.) 1. v impers. es
 schlädt it is raining (or pouring)
 incessantly, F it's sloppy (weather).
 — 2. ③ das Erz schlädt ... is drossy.
Schladeu 2 (Sch) v/n. (h.) [Schlaße] a. ③ metall.
 drossy, slaggy, scoriaceous, cindery;
-bildung f ③ scorification; **-förmig** a.
 scoriform; **-frei** a. drossless; **-ofen** m
 slag-furnace; **-reich** a. scoriaceous;
-stein m sl.-stone; **-wolle** f slag-hair
 or -wool; **-zinn** n prill(ion), block-tin.

schlack(e)rig (sluck) a. vom Wetter: rainy, F sloppy, slushy, sleety, nasty.
schlackern (sluck) v/n. (h.) 1. to move limply, to dawdle (or toddle) along; ↓ von Segeln: to flap. — 2. v/impers. es schlackert = es schlackt, i. schlacken 1.
Schlack(er)-wetter (sluck) m. 2. sleety (F sloppy, slushy) weather.
schlackicht, ...ig (sluck) a. 1. = schlack(e)rig. — 2. (Schlacken enthaltend) drossy, slaggy, scoriaceous, von Stoffen auch: clinkery.
Schlack-wurst (sluck) [nhd. Mastbarm-] f. kind of German sausage.
Schlaf (slaf) [ahd.: sleep; *schlaff] m. 2c. (o. pl.) sleep; (Nahe) rest, repose; fetter ~ sound (or heavy) sleep; einen sehr leicht ~ haben to be of very light sleep; magnetischer ~ hypnotism; med. ~ beförderndes Mittel soporific; im ~e reden (wandeln) to talk (to walk) in one's sleep; es ist die ganze Nacht fein ~ in meine Augen gekommen I did not sleep a wink all night; in einen tiefen ~ verfallen to fall into a profound sleep, F to go fast asleep; ein Kind in ~ wiegen (singen) to rock (to lull) a child to sleep; fig. das wäre mir nicht im ~e eingefallen I should never have dreamt of such a thing, it would never have occurred to me; Sprichw. f. Gott 4.
Schlaf (slaf) [ahd.] m. 2c. = Schläfe.
Schlaf¹-**abteil** (slaf) m. 2c. sleeping-compartment; **Schlaf**¹-**artig** a. = resembling sleep; **Schlaf**¹-**fördernd** a. = bringing; **Schlaf**¹-**bein** n. = Schläfenbein; **Schlaf**¹-**bringend** a. soporific, ..ferous, narcotic; **Schlaf**¹-**busch(e)** m. night-lodger.
Schlaf¹-**schäfer** (slaf) n. 2c. (dim. von Schlaf) short sleep, (light) slumber, nap, nach Tisch: after-dinner nap, siesta, F forty winks pl., snooze.
Schlaf¹-**weide** (slaf) m. 2c. spare dike.
Schläfe (slaf) [Schlaf] f. anat. temple.
schlafen (slaf) [ahd.: sleep] I v/n. (h.) 2c. 1. to sleep; leise: to slumber, to doze, F to snooze, to have (or take) one's forty winks; fett: to be fast (or dead) asleep, to lie in a deep (or heavy) sleep; gut: to sleep soundly, to be in a sound sleep; zu lange: to oversleep o.s.; (ruhen) to (take one's) rest; fig. von Angelegenheiten: to lie dormant; laß die Sache ~ let the matter rest, leave well alone; fange in den Tag hinein ~ to sleep far into the day or till broad daylight; wünsche Ihnen wohl zu ~ I trust you may have a good night's rest; ~ Sie wohl! (I wish you a) good night!; den Schlaf der Gerechten ~ to sleep the sleep of the just. — 2. (übernehmen) i. auswärts 2, Boden 1; v. Dienstboten zc.: in (außer) dem Hause ~ to sleep in (out); unter freiem Himmel ~ to sleep (or to spend the night) in the open; ~ (zu Bette) gehen. sich ~ legen to go to bed, to retire to rest; (ursprünglich von Vögeln) to go to roost, Kinderfvr.: to go to bye-bye; Kinder ~ legen to put children to bed. — 3. (sitzen m.) der Arm zc. schläft mir I have pins and needles in my arm, &c. (vgl. einschlafen 3). — II ~ n. 2c. 4. sleep(ing), slumber(ing); i. Schlaf 1.

Schlafen-bein (slaf) [Schläfe] n. anat. temporal bone. [bed, retiring to rest.]
Schlafen-geh(e)n (slaf) v. 2c. going to
Schlafenszeit (slaf) f. 2c. bed-time; es ist ~ it is time to go to bed.
Schläfer (slaf) [mhd.; *schlafen] m. 2c. ~ in f. 2c. sleeper; vgl. Lang-, Sieben-schläfer.
schlaf(e)rig (slaf) [ahd.] i. schläferig.
schlaf(e)rn (slaf) [ahd.] v/impers.: es schlafert mich I feel (or am) sleepy or drowsy. [hypnotic; vgl. befördernd.]
schlaf-erzeugend (slaf) a. 2c. med. schlaff (slaf) [ahd.: ruß, sla'ba] a. 2c. 1. (schlapp) slack (a. ↓ v. Segeln zc.); flaccid, flabby; (los) loose, (weich) soft, limp, (herabhängend) drooping; ~ m. ob. w. to slacken, to relax; vgl. erschaffen I. — 2. fig. in Eiten, im Stil zc.: lax, loose, careless; enervated, effeminate; (san, lässig) languid, half-hearted, negligent, remiss, lackadaisical; (träge) indolent, lazy, sluggish.
Schlaffheit (slaf) [mhd.] f. 2c. (i. schlaff) slackness, flabbiness; looseness, limpness; fig. laxity, carelessness; languor, half-heartedness, remissness; indolence, laziness.
Schlaf¹-**gast** (slaf) m. 2c. traveller who sleeps (or puts up for the night) at a hotel; **Schlaf**¹-**gahrte** m., **Schlaf**¹-**gahrin** f. bed-fellow; **Schlaf**¹-**geld** n. charge (or pay) for a night's lodging; **Schlaf**¹-**gemach** n. = zimmer; **Schlaf**¹-**genos**, **Schlaf**¹-**gestell** m. = **Schlaf**¹-**gahrte**; **Schlaf**¹-**gewand** n. night-dress or -gown. ...schlafig (...slaf) [Schlaf] a. 2c. v. Betten: ein-~ single, zwei-~ double.
Schlafittchen, Schlafittich (slaf) [nhd., b. i. „Schlafittich“ (Süßgel)] n. 2c., U. d. n. in: beim ~ nehmen to (seize by the) collar.
Schlaf¹-**kamerad** (slaf) m. 2c. = **Schlaf**¹-**gahrte**;
Schlaf¹-**kammer** f. (small) bed-room; **Schlaf**¹-**krant** a. 2c. = schlaffig; **Schlaf**¹-**krankheit** f. sleeping-sickness; vgl. schlaffig; **Schlaf**¹-**lied** n. song which lulls to sleep; (Wiegengesang) lullaby; **Schlaf**¹-**los** a. sleepless, restless; **Schlaf**¹-**losigkeit** f. sleeplessness, restlessness; **path.**: ~ insomnia, agrypnia; **Schlaf**¹-**lust** f. sleepiness, drowsiness; **Schlaf**¹-**machend** a. = befördernd; **Schlaf**¹-**mittel** n. opiate, soporific, soporiferous draught or drug; vgl. schlaffig; **Schlaf**¹-**mütze** f. nightcap; **fig.** (schläfrige Person) sleepy (or slow, humdrum) person; **Schlaf**¹-**mützig** a. sleepy, slow, humdrum, lackadaisical, F sleepy-headed; **Schlaf**¹-**pelz** m. fur-lined cloak or dressing-gown; **Schlaf**¹-**ph** (slaf) m. F fig. person fond of sleep, great sleeper, F sleepy-headed person; **Schlaf**¹-**reden** n. somnolence.
schläfrig (slaf) [ahd.] a. 2c. 1. sleepy, drowsy, somnolent; ~ machen to make drowsy. F to send to sleep. — 2. fig. = schlaffig; (träge) indolent. — 3. (einschlaffend) lulling to sleep, soporific. — 4. in 3ffn i. ...schläfrig.
Schlaffrigkeit (slaf) f. 2c. (i. schlaffig) 1. sleepiness, drowsiness, somnolence. — 2. fig. slowness; indolence.
Schlaf¹-**rod** (slaf) m. 2c. dressing-gown; **Schlaf**¹-**saal** m. dormitory; **Schlaf**¹-**seffel** m. = schluff; **Schlaf**¹-**sofa** n. sofa-bed (stead); **Schlaf**¹-**stätte**, **Schlaf**¹-**stelle** f. a) sleeping-place; (sager) couch. ↓ berth; b) lodging-house, night's lodging, für Bagabunden: casual ward;

stellen-vermieter(in) (slaf) m. lodgng housekeeper; **Schlaf**¹-**stube** f. = zimmer; **Schlaf**¹-**stuhl** m. easy chair, chair-bedstead; **Schlaf**¹-**sucht** f. somnolence, lethargy, sopor, stupor, coma; **Schlaf**¹-**süchtig** 2c. drowsy, somnolent, lethargic ~ comatose; **Schlaf**¹-**trant** m. sleeping draught, soporiferous potion; **Schlaf**¹-**trant** m. a) = schlaffig; b) (Trant vor Schlafengehen) F co. nightcap; **Schlaf**¹-**trunkheit** f. (great) drowsiness, somnolence; **Schlaf**¹-**wagen** m. sleeping-carriage, 5ff. Am. sleepng car, Pullman car; **Schlaf**¹-**wandeln** v/n. 2c. a) ~ to walk in one's sleep; **Schlaf**¹-**wandeln(n)** m. somnambulism; **Schlaf**¹-**zeit** a) time spent in sleep; b) time go to bed, bed-time; **Schlaf**¹-**zeug** n. night clothes pl.; **Schlaf**¹-**zimmer** n. bedroom sleeping-apartment or -room.
Schlag (slaf) [ahd.: schlagen] m. 1. blow (a. fig.); (Streich)stroke (auch Tennis); (Stoß) concussion, percussio ~ mit der (Hachen) Hand: slap, mit der Faust: cuff, punch, mit der Peitsche: lash; le ~ pat(ing), tap(ping), bump(er): thump, starter: knock, treffer: der taute: bang; elektrisch: electric sh (vgl. fald 2); des Herzes: kick; der Trommel: beat; ~ der Uhr stroke of the clock; ~ zehn (Uhr) at ten (o'clock) precise or F sharp, punctually at 10; ↓ ~ Ruders stroke of the oar; Spiel: erst Start, F first go; fig. das war sehr harter ~ für ihn that was a severe crushing blow to him. — 2. 2c. 2c. arten: auf einen ~, mit einem at one blow or F go, (str.) at one swoop, weit. all at once, all c sudden; ~ auf ~ blow upon blow (following) in rapid succession; e einen ~ zu tun without striking (single) blow; eine Tracht Schläge founnen to get a (good) beating thrashing or F hiding. — 3. (rhyth. Bewegung) ~ des Herzens beating pulsation, throbbing of the heart; ~ eines Pendels oscillation of a pendulum; einer Taschenuhr: tick; ~ measure, cadence, ~ time. — 4. (st. tenber Gefang) ~ der Leiche zc. warbetrill(ing), carol(ling). — 5. p. paralytic stroke, apoplectic fit; ~ Hirn, Herz ~ apoplexy of the brain of the heart (i. rühren 6). — 6. ~ (einer Kutische carriage- (or coach-) wheel) ~ des Tores bar (of a gate); vgl. Schlagbaum; i. Tauben-schlag. — 7. for. — 2b u. Holzschlag b. — 8. agr. (beim Zett) tilled field, land (planted with particular crop; in Schläge teile parcel (according to) the crops.
Schlag¹ (slaf) [ahd. Gefchlag] m. 1. kind, sort, F cut; Leute von dem ~e people of that stamp or description or F kidney (vgl. Menschen-schlag); ein Mann von m-m ~e (wie ich ihn habe) a man after my own heart (2. Klasse) ein schöner ~ a fine breed (stock) of horses, &c.
Schlag¹-**ader** (slaf) [ahd. ... 3...] f. anat. ar (= Puls-ader); **Schlaf**¹-**anfall** m. = Schlaganfall; **Schlaf**¹-**artig** a. 2c. path. apoplectic; ~

cricket- (or racket-, tennis-)ball; als Spiel: cricket, racket, tennis.
schlagbar (L-) a. **for**. fit for felling.
schlagbaum (L...) m. turnpike.
bereit a. **ready** to strike; **block** m für Ton: batting-block; **bohrer** m. Schloß: mandrel; **bolzen** **x** im Hinterback: striker; **dame** (Spiel) f game of draughts in which the winner has to lose all his pieces.
schlägel zc. f. Schlegel zc.
schlagen (L) [ahd.: slay, slog] **sb.** l v a. 1. (f. Schlag¹) to beat, strike, slap, cuff, punch; to pat, tap, knock, hit, bang (about); vgl. prügeln; vom Pferde: to kick (out), von der Uhr: to strike; **hunt**. v. Raubvögeln: die Beute zu ergreifen) to pounce upon (or strike)... — 2. Fügung mit **ppr.**: **ans Kreuz** **to** ix (or fasten, nail) to the cross. to **reify**; **univ.** **ans schwarze Brett** (an) **to** announce (or placard) on the board; **in auf die Finger** **to** give a p. a rap (or to rap a p.) on the knuckles; **Haupt 1, Mund** **3**; **die Unkosten auf die Ware** **to** clap the expenses on to the goods; **den Boden aus dem faße** **to** knock the bottom out of the cask; **den Feind aus dem Felde** **to** rout the enemy, to put the enemy on flight; f. Kopf **8** unter „aus“; **durch in Sieb** **to** pass (or strain) through a sieve; et. **entzwei, in** Scherben. in Stücke **to**, in Trümmer, **zu Trümmern** **to** to knock a th. to pieces or F to smitherens, F to smash a th. (up); **in** (bzw. a. e-n) **hinter die Ohren** **to** box a p.'s ears; f. Band **10**, **Geißel** **11**, **Stucht** **1**; **die Augen in die Höhe** **to** raise (bibl. to lift up) one's eyes, **to** look up; in **Papier** **to** wrap in paper; f. Schanze; **fig.** in den Wind **to** pay no heed to, to disregard; **in mit der Peitsche** (dem Rohrstoß) **to** whip (to cane) a p.; **fig.** e-n mit j-n eigenen Waffen **to** beat (or defeat) a p. with his own weapons or on his own ground; **das Haar nach hinten** **to** push (or comb) back one's hair; **die Beine über-ea.** **to** cross one's legs; f. Leisten; **die Arme um e-n** **to** (schlagen) to throw one's arms around a p.; F **fig.** sich (dat.) die Welt um die Ohren **to** travel (from place to place), F to knock about (the world); **gt.** **13**; **zu Boden** **to** knock (stärker: to strike) to the ground; vgl. Boden **6**; **die Zinsen zum Kapital** **to** add the interest to the principal. — 3. mit **ovns**: f. **Wurm**; **Ball** **to** play ball or racket or tennis; **den Ball gut** **to** hit the ball well, beim **Striket**: to bat well; **e Brücke** **to** make a bridge; vgl. **Brücke** **1**; **Eier in die Suppe** **to** stir (or put) eggs into the soup; **Falten** **to** crease, to pucker; f. **Feuer** **1**, **Fliege** **2**; **olz** **to** cut (or fell, hew) timber; **einen Knoten** **to** tie a knot; e-n **Kreis** mit m **Zirkel** **to** describe a circle ...; f. **finger** **1**, **Kreuz** **1**, **Lärm** **2**; e-m ein **och** in den Kopf **to** break a p.'s head; e-n **Nagel ins Brett** **to** strike (or knock, drive) a nail into the ...; **Burzelbaum**, **Rad** **2**, **Randal**, **Rat** **2**,

Schaum **1**; **eine Schlacht** **to** fight a battle; **Brenniet**: e-n **Stein** **to** take a piece; **den Taft** **to** beat time; **feuc.** **eine Tier**; **to** thrust in fierce; **Wellen** **to** throw up waves, v. **Meere** **aus**: to be ruffled or rough; **Wunden** **to** to inflict wounds; **Wurzeln** **to** to strike (or take) root. — 4. mit Angabe der Richtung: f. **blau** **2**, **breit** **2**, **krumm** **3**; **krumme Nägel gerade** **to** to straighten ...; **(kurz und) klein** **to** to knock (or break) to pieces, to smash (np); **platt** **to** to flatten (out), to distend; **holz zu klaffen** **to** to cord ...; f. **Ritter** **1**; **Eier zu Schaum**, **zu Schnee** **to** to whisk (or beat) the whites of eggs; e-n **tot** (oder zu Tode) **to** to kill a p. with a blow or with blows; **fig.** **ich stieße mich darauf tot** **to** (ich bin fest davon überzeugt) I could stake my life on it; **Geld** (die Zeit) **tot** **to** to waste (or squander) one's money (one's time); **fig.** **sich den Bauch** (ober **Reiß**) **voll** **to** (mäßig essen) to fill one's belly or stomach, to gorge o.s., to gormandize, F to have a blow-out; e-n **windelweid** **to** to beat a p. to a jelly. — 5. **fig.** e-n mit **Blindheit** **to** (strafen) to strike a p. blind; ein (vom **Seidstaf**) **geschlagener Mann** a man crushed by misfortune(s), a ruined (or broken) man. — 6. **▲** **eine Saite** **to** to strike (or touch) a chord; **die Harfe, die Laute, die Zither** **to** to play (on) the harp, the lute, the zither. — 7. **⊙ Öl** **to** to press oil; **Sutmacherei**: in die **Form** **to** (to put into) shape; **Seidstscherei**: e-n **Ochsen** **to** to stun an ox; **↓ ein Tau** **to** (st.-brechen) to lay a rope; **fabelweise** **to** to lay cable-fashion. — **II v n.** (h. u. su) **8.** to beat, to strike, um sich **to** to lay about one (vgl. **11**), vom **Pferde**: to kick (or lash) out; vom **Pute** zc.: to beat, to throb, vom **Herzen** auch: to palpitate; **fig.** **das Gewissen schlägt ihm** his conscience pricks him. — **9.** von **Singvögeln**: to warble, sing, trill, carol; **▲** von einer **Harfe** zc.: to sound; **die Trommel schlug zum Streite** (v.) the drum called to battle. — **10.** von der **Uhr**: to strike, von d. **Stode**: to ring; es hat **12**, **2** **geschlagen** it has struck twelve, two; es wird gleich **9** **to** it (or the clock) is (up)on the stroke of (mehr gbr.: it's close upon) nine; **eine geschlagene volle Stunde** a full (or fully an) hour: **fig.** **dem Glücklichen schlägt keine Stunde** (the flight of) time does not affect the happy one; **jeine Stunde hat geschlagen** his hour has (or is) come or is at hand; er weiß, was die **Stode** **geschlagen hat** he knows what o'clock it is (vgl. **Stode** **3**). — **11.** oft mit **su**: **a)** mit **ppr.** **an et.** **to** to knock (or strike) against a th.; **der Regen schlägt an** (oder gegen) **das Fenster** ... **beats** (or **patters**) against the window; **liebste Töne schlagen an mein Ohr** ... **struck** my ear; **die Wellen** **an den Fels** the waves dash against the rock; **an-ea.** **to** to collide, to come to a collision; **fallend auf den** (ob. zu) **Boden** **to** to strike the ground in falling, to plump down; es schlägt **Feuer**

aus dem Boden fire leaps (or shoots) up from the ground; **aus der Art** **to** to degenerate; **die Zune schlägt durchs Papier** ... **soaks** through the paper; **mit dem Kopfe gegen die Wand** **to** to strike (or knock, F run) one's head against the wall; **die Flamme** **to** **gen Himmel** ... **flash** (or leap) up to heaven, ... **rise** to the sky; **der Blitz hat in die Erde** **geschlagen** the lightning has struck the oak; **in j-s Fach** **to** to come within a p.'s special department; **das schlägt nicht in mein Fach** that's not in (or it's out of) my line; e-n ins **Gesicht** **to** to slap a p.'s face; **der Schnee schlägt einem ins Gesicht** the snow beats in one's face; **es ist mir in die Glieder geschlagen** I feel it in every limb; **mit den Flügeln** **to** to flap one's wings; **sie schlägt** (arte) **sehr nach ihrer Mutter** she very much takes after (or she favours) her mother; **mit Händen und Füßen um sich** **to** to strike out (or to struggle) with hands and feet; **der salte Brand ist zu der Wunde geschlagen** mortification has set in; **b)** mit **adv.**: **hinter-über** **to** to fall backward; **kopfüber** **to** to fall (or tumble) headlong (or head foremost). **Sport**: F to do a cropper; **↓ v. b.** **Zeigen**: **rückwärts** **to** to flap backwards. — **III sich** **to** v **recip.** u. v **rest.** **12.** sich im **Duell** **to** to do battle, to fight a duel (auf **Säbel, Pistolen** with swords, pistols); sich (ea.) **to** to come to blows or to fisticuffs; sich mit e-n (mit **Händen**) **to** to have a fight (or a box) with a p. F to fight a p.; **x** sich mit dem **Feinde** **to** (to have a) skirmish with the enemy; sich selbst (oder mit j-n eigenen Worten) **to** to contradict o.s.; **man schlägt sich fast um sie** she is eagerly sought after; **man schlägt sich fast um die Ware** the goods are quickly snapped up or eagerly bought or in great demand. — **13.** **fig.** sich **links, rechts** (wenen) **to** to turn to the left, to the right; f. **Bruch** **2**; sich **auf die Seite der Verschworenen** **to** (to take) side (or to throw in one's lot) with the conspirators; sich **et. aus dem Sinne** **to** to put a th. out of one's mind; f. **Mittel** **3**: sich **zu einer Partei** **to** to go over to (or to join) a party. — **IV ~ n** **14.** **beat- ing**. &c. (f. I u. II); ~ einer **Brücke** construction ...; **for.** e-s **Wabes**: felling; des **Fusses**: beating, pulsation, v. **Herzens**: action, palpitation; **der Nachtigall**: song, trill. — **V** **2b ppr.** u. a. **15.** **Verb.** **des inf.** — **16.** (treiben) **striking**: (überzeugend) convincing, forcible, von **Gründen** auch: cogent, clenching. — **17.** (bitartig zündend) **fulminating**; **explosive**; **Les Wetter** = Schlagwetter. **Schläger** (L) m **thea.** (durchschlagendes, erfolgreiches **Sind**) taking piece, draw, great (theatrical) success or F hit. **Schläger** (L) [schlagen] m **zz.** ~ in / **1.** a) p. who beats, &c. (f. schlagen); b) (Raubvögel) **brawler**; c) (**Fechter**) **fighter**; ein **guter** ~ a fine swordsman; d) **reitet** zc.: **batsman**, **batter**; **Tennis**: racket. — **2.** (Fieber, das hinführend schlägt) **kicker**. — **3.** **Singvogel**: warbler. — **4.** **Waffe**: rapier.

scientific; ♀ botanical; ⊕ geography; ⊙ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Schläger-duell (Sch...²) *n* ♂ duel with rapiers. [affray, scuffle.]
Schlägerei (-²) *f* ♂ fight(ing), brawl.
Schläger-mensur (Sch...²) *f* ♂ (students') duel with rapiers. [fellow, bully.]
Schläge-tot (Sch...²) *m* ♂ big hulking
Schlag²-feder (Sch...²) *f* ♂ a) eines Bogens: pinion; b) ♂ strong steel spring. Gewehrfabrikation: main-spring; ♂ fertig a. ♂ a) ✕ ready for fighting or war or battle, in (good) fighting-trim; vgl. Bereit; b) fig. ♂ sein, den Wis h. to have a quick repartee or a ready wit; -fertigkeit *f*: a) ✕ readiness for war; b) fig. quick(ness at) repartee, ready wit; -fuß *m* = Schlag² ♂; -gewicht ♂ *n* e-r Uhr: striking-weight; -gold *n* = Blattgold; -holz *n*: a) for wood for felling, underwood, copse-wood; b) = Balfelle; c) ♂ beetle; -instrument *n*: a) ♂ percussor; b) ♂ instrument of percussion; -leiste *f* an Türen und Fenstern: rabbet-ledge; -licht *n* (ant. -schatten) pain. strong light; fig. glaring light, (full) glare; -lot ♂ *n* hard solder; -maschine *f* für Baumwolle zc.: batting-machine; -mine *f* mine; -neck *n*: a) zum Vogelfang: clap-net; zum Fischen: seine; b) Ballspiel: racket; -pulver *n* = Knallpulver; -regen *m* pouring rain, downpour; -ring *m*: a) F knuckle-duster; b) ♂ ring for playing (on) the zither, plectrum; -röhren *n*, -röhre *f* ✕ artill. percussion-tube; -sahne *f* whipped cream; -schatten *m* (ant. -licht) deep shadow produced by an illuminated body, paint. cast-shadow; ehm. -stah *m* (Münzgebäude für das Schlagen) mintage; -seite ↓ *f* list, lop-side; ~ nach Backbord (Steuerbord) h. to (have a) list to port (starboard).
Schlägt (Sch...²) 2. Pers. sg. pres. ind. v. Schlagen.
Schlag-tot (Sch...²) *m* ♂ Ballspiel: bat; vgl. Schlagnetz b.
Schlägt (Sch...²) 3. Pers. sg. pres. ind. v. Schlagen.
Schlag-trommel (Sch...²) *f* ♂ gong; in Indien: tam-tam, tom-tom; -uhr *f* striking clock or watch; -wald-betrieb *m*, for. cultivation of copses or underwood; -wasser ↓ *n* (Wasser im Schiffsräume) bilge-water; -weite *f*, elect. striking- (or percussive) distance of electric sparks; -welle *f* billow, breaker; -werk ♂ *n*: a) (Ramme) ram, beetle; b) einer Uhr: striking work(s pl.) or train, F strike; -weiser ♂ *n* choke- (or fire-)damper; -wort *n* catchword, common(place) saying; -worte pl. auch: claptap; vgl. Stichwort; -zeit *f*, for. season for felling trees or timber; -zither *f* s. Zither b.
Schlamaffel (Sch...²) [jüd. feinen Stern] *m* ♂ (Berlegenheit) scrape, predicament.
Schlamm (Sch...²) [mhd.] *m* ♂ b. mud, schleimiger: slime, ooze, sander; silt, wässriger: mire, puddle; im ~ steden (bleiben) to stick in the mud or in the mire (a. fig.).
Schlamm-aaf (Sch...²) *m* ♂ zo. mud-eel.
Schlamm-apparat (Sch...²) [Schlamm] *m* ♂ = Schlammvorrichtung.
Schlamm-bad (Sch...²) *m* ♂ mud-bath; -bagger ♂ *m* mud-drag.
Schlammbar ♂ (Sch...²) *a*. ♂ clean(s)able.

Schlamm-beiße (Sch...²) *m* ♂ ichth. mud-fish (*Misgurnus fo-silius*); =boden *m* muddy (or boggy) soil. [mud.]
Schlamm-en (Sch...²) *v* *n*. (h.) ♂ to deposit
Schlamm-en ♂ (Sch...²) [Schlamm] *v* *a*. ♂ 1. e-n Hafen, See: (reinigen) to dredge, to clean(se), to clear (of mud or silt). — 2. Erze, Kreide z. 2 (waschen) to wash ..., Gold-erg auch: to clean up.
Schlamm-faß (Sch...²) *n* ♂ dolly-tub; -graben *m* strake, tye. [pool.]
Schlamm-grube (Sch...²) *f* ♂ sink; (cess-)
Schlammig (Sch...²) *a*. ♂ (vgl. Schlamm) muddy, slimy, oozy, silty, miry, puddly, or uliginous (vgl. feigtig).
Schlamm-kasten (Sch...²) *m* ♂ trunk-buddle; -kreide *f* prepared chalk, whiting.
Schlamm-neck (Sch...²) *n* ♂ drag-net; -schnecke *f*, zo. mud-snail, or limnaea.
Schlamm-vorrichtung (Sch...²) *f* ♂ für Silbererz zc.: washing-apparatus.
Schlamm-vulkan (Sch...²) *m* ♂ ♂ mud-volcano; -werk ♂ *n* ore-washing.
Schlamm-wert (Sch...²) *m* ♂ washing-mill.
Schlamm-pen (Sch...²) [mhd.] *v* *n*. (h.) ♂ to feast (and revel), to lead a gay (or luxurious, riotous) life.
Schlampe (Sch...²) *f* ♂ (schmutziges Weib) slut, trollop, slattern, drab, filthy creature, F draggle-tail; *zn* *v* *n*. (h.) ♂ to draggle (along); vgl. Schlumper; ~rei (Sch...²) *f* ♂ slovenliness, sluttishness; schlampig *a*. ♂ draggle-tailed, slovenly, filthy, F slommikin, v. Nach-rungstoffien: sloppy. [von Schlängen.]
Schlang (Sch...²) 1. u. 3. Person sg. impf. ind.
Schlange (Sch...²) [ahd.; *Schlängen] *f* ♂ 1. zo. snake, serpent (a. ast.), or ophidian; fig. eine ~ am Bußen nähren to lay a viper to one's bosom, to lavish one's love on a false creature. — 2. ♂ long pipe of a pump, &c.; ↓ water-hose (vgl. Hebe-, Kühl-Schlange). [v. Schlängen.]
Schlänge (Sch...²) 1. u. 3. Person subj. impf.
Schlänge(e)licht (Sch...²) *f* ♂ Schlänge(e)lig (Sch...²) *a*. ♂ serpentine, sinuous, von Zäpfen a.: meandering, von Pfaden: winding.
Schlängeln (Sch...²) [mhd.; *Schlange] ♂ a. I *v* *a*. to coil (up); geschlängelter Weg winding path. — II *v* *n*. (h.) u. sich *v* *refl.* to form a sinuous line, to meander, to wind; to crinkle; fig. (schleichen) to sneak, to creep (along); sich um et. 2 (schlingen) to wind (or coil) round a th. — III ~ *n* ♂ sinuosity.
Schlängen-adler (Sch...²) *m* ♂ orn. snake-buzzard, serpent-eagle (*Circus etus gal-liensis*); -anbeter(in) *f* *m* snake-worshipper; or ophiolater; -anbetung *f* su-worship, or ophiolatry; -artig *a*. ♂ sn.-like, serpentine; -balg *m* slough, cast, skin of a serpent; -beschreibung *f* ophiography; -beschwörer *m* sn.-charmer; -beschwörung *f* sn.-charming; -biß *m* serpent's (or snake-)bite; -brut *f*: a) brood of snakes; b) fig. generation of vipers; -buffard *m* = -adler; -dienst *m* = -anbetung; -förmig *a*. shaped like a serpent. or serpentiform, ophiomorphus; vgl. -artig; -geschlecht *n*, zo.: or ophidia(ns) pl.; -gezucht *n* = -brut; -gift *n* snake-poison; -glatt *a*. as smooth (or slippery) as a serpent.
Schlängenhaft (Sch...²) *a*. ♂ snake-like.

Schlängen-holz (Sch...²) *n* ♂ a) snail wood (*Strychnos colubrina*); b) serpe-wood (*Ophio-xydon serpentinum*); -indian *m* Snake Indian, Shoshone; -knobbe *m* rocambole (*A'lium scorodiprasu* -kopfm: a) serpent's head; b) ichth. ophiocephalus; -köpfe *n*, zo. viper head, cowry (*Cypraea mone'ta*); -kran *n*: or calla; -kunde *f* ophiology; -la *q* *m* serpent's-garlic (*A'lium victori-um*); -linie *f* serpentine (or sinu- line; -linig *a*. ♂ serpentine, sinuo- -pfad *m* = -weg; -rohr *n*, -röhre *f* (Sch...²) winding (or serpentine) ti- or pipe, ♂ für die Destillation auch: wor- -stab *m* Merkurs: or caduceus; -stein *min.*: or ophite; -träger *m*, ast. S. pentarius; -verehrung *f* = -anbetung; -weg *m* winding (or serpentine) pi- or course or road or track; -windi *f* sinuosity, winding (or undulati- line, bism.: serpentry; -wurz(ell) *f* virginische: Virginia snake-root, S. pentaria (*Aristolochia serpenta-r-zunge* *q* *f* serpent's-tongue (*Op-glossum*); -züngig *a*. adder-tongue
Schlängel (Sch...²) *f* Schlänge(e)lig.
Schlant (Sch...²) [nhd.; *Schlängen] *a*. ♂ (1. slender, slim; (dünn) thin, lean, (1. und mager) (long and) lanky, (fein, s. slight, delicate; 2 wie eine Taube slim as a young sapling. — 2. F im 2en Trabe at a fast trot. — 3. F (gefällig) accommodating, obliging.
Schlant-affe (Sch...²) *m* ♂ semnopithe
Schlankheit (Sch...²) *f* ♂ (vgl. Schla- slenderness, slimness; lankine slightness, F slight build.
Schlant-weg (Sch...²) *adv.* (ohne weite right away, without ado, F strahl (away); etwas 2 ablehnen flatly refuse (or decline) a th.
Schlapp¹ *prov.* (Sch...²) [nhd.: schlapp] *a* slack, limp, flabby, vgl. schlaff.
Schlapp² (Sch...²) [tautem.] *int.* schlapp, 2! et. slipper, sllobber!, slipslop!
Schlapp¹ *adv.* ✕ (Sch...²) [nhd.: slap] (Niederlage) defeat, discomfiture, che- reverse; (Verlust) loss.
Schlapp² *prov.* (Sch...²) [nhd.; *Schlap] *f* ♂ (abgetretener Schuh) old slip- old shoe; in ~ slipshod.
Schlapp¹ *v* *n*. (h.) ♂ 1. to fl- es schlappt und hängt alles an ihm clothes hang on (or about) him l. bages. — 2. von Hundem: to lap (up
Schlappheit (Sch...²) *f* ♂ slackness, limp-
Schlapp¹-hut (Sch...²) *m* ♂ slouched soft felt hat, wide-awake, brim(med) hat.
Schlappig (Sch...²) *a*. ♂ limp, slack.
Schlapp¹-michel (Sch...²) *m* ♂ = Schlapp-
Schlapp¹-ohrig *a*. ♂ flap-eared; -schuh *n* Schlapp²; -schwanz *f* *m*, fig. wea- (or dilly-dally) fellow, F milk- -seil *n* slack rope; -werden *n* slackening, relaxing.
Schlapp¹ *f* (Sch...²) *m* ♂ a. = Flaps.
Schlaraffe (Sch...²) [mhd. = „Schlamm (ob. Sch(e)nder-affe“] *m* ♂ slugg- lackadaisical fellow, idle vagab- F lazy-bones; ~land (Sch...²) *f* fool's paradise, Utopia, F lubberland; ~n-leben *n* useless

Zeichen (j. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * urlich

luxurious life, Utopian (or dreamy, idle, aimless) existence.

schlaraffia (-v/-v) = Schlaraffenland. lau (s) [nhd.: sly = (ver)schlag(en)] a. sly; (listig) artful, crafty, cunning, F eep; Fein Zerkerl od. Hund wie der artful dodger (or a sly dog) like him; Juds 2 u. pfiffig; (adv.) handeln, r: to act with caution or prudence.

schlau-berger (u/v) m (auch für f) y-boots, artful dodger; er ist ein ~ he knows what's what.

schlauch (-sch) [ahd.: slough: schluoden] O. C. 1. (Sach) bag, v. Botschaft für Wein. 2. goatskin bag; skin; (Röhre zur Leitung von Flüssigkeiten) (leather) tube, r Feuerpritze: (leather) hose. - 2. v. utricule. - 3. F fig. (dicke Person) tout fellow; auch = Schlemmer.

schlauch-artig (u/v) a. baggy, like a goatskin) bag, v utricular, ...oid.

schlauch-frucht (u/v) f (auch f) v. utricule; ihrer m manager of the hose of a fire engine; -maul n baggy mouth; -spitze f repl.: v ascomycetes pl.; -spritze f re-plunge (furnished) with a hose; wagen m carriage for the hose.

schlauder (v) [= Schleuder] f (sch. v. Verankerung) brace, iron tie.

schlaubern (v) = schlaubern 1 u. 2.

schlaubern (v) v/a. arch. (durch schlaubern befestigen) to fix with iron etc. [Weisse] adv. cunningly, slyly.

schlau-weise (u/v) [schlau gen. +] schlaueit (-) , schlaueigkeit (-) f (sch. v. schlau) slyness; artfulness, craftiness, cunning, F depth. [Schlauberger.]

schlau-kopf (u/v) m (meier m = schicht (-)) [ahd.: slight: schlücht] I a. (sch. mt. gut) 1. bad, adv. badly, ill.

mp. Zer (schlummer) worse, sup. Zei (sch. mt. worst). - 2. mit nouns: Ze (sch. mt. uglichen) poor prospect; i. behan-

den 2, Dant 2 und 6; Ze (sch. mt. uglichen) lame excuse; Ze (sch. mt. uglichen) low + profligate, depraved, vile) com-

munions pl.; Ze (sch. mt. uglichen) base (or counter- it) coin or money; Ze (sch. mt. uglichen) health; Ze (sch. mt. uglichen) foul air; Zer (sch. mt. uglichen) poor consolation;

Ze (sch. mt. uglichen) hard times pl.; phys. r Ze (sch. mt. uglichen) non-conductor of heat, &c.;

i. (sch. mt. uglichen) 3; Ze (sch. mt. uglichen) Papierer dubious ock; (sch. mt. uglichen) Ze (sch. mt. uglichen) Ware (most) inferior oods pl. - 3. mit verbs, nst adv.: i. (sch. mt. uglichen) 1, ausfallen 4; v. e-r (sch. mt. uglichen) 2

hen to go badly, to keep bad time; i. (sch. mt. uglichen) 8 am (sch. mt. uglichen) 9; i. (sch. mt. uglichen) 1; 2 leben to live in a poor (or iserable) way; e-n (sch. mt. uglichen) 2 m. speak ill of (F to run down) a p.;

er ist (sch. mt. uglichen) 2 I feel ill or poorly, F I am out of sorts; 2 bei (sch. mt. uglichen) sein to be hard up (for cash);

v. (sch. mt. uglichen) (sch. mt. uglichen) to go (or turn) bad, to ool, moralisch: to grow wicked, to go

the bad; Zer w. to deteriorate, to (sch. mt. uglichen) w. to grow worse, to worsen, to go from bad to worse; 2 (adv.) (sch. mt. uglichen) vnt von et. sein to be anything

nt charmed with a th. - 4. = (sch. mt. uglichen) meist durch „und“ mit einem a.

erunden, 2. 2 und recht, schlücht und plain and honest. - 5. nicht 2

(nicht wenig) very much, great(ly); nicht 2 überraucht greatly surprised.

- II der, die. das ~e (v) 6. der (die) ~e the wicked (or evil) one. - 7. das ~e the bad thing; evil (things pl.); das ~e an einer Sache the bad side (or worst part) of a th.; alles mögliche ~e von e-m jagen to say everything

bad of (or about) a p.

schlechter-dings (v/v) a. [schlechter Dinge] adv. (durchaus) absolutely, decidedly, positively, by all means: er will es 2 nicht glauben he is by no means (or not in the least) inclined (or disposed) to believe it, he u. terly disbelieves (or discredits) it.

schlecht-gelaunt (v/v) a. ill-humoured. in bad humour; ~hin (v/v) adv. plainly, simply; (ohne weiteres) without (much) ado or ceremony or fuss.

Schlechtigkeit (v/v) f (i. schlecht) 1. Eigen-

schafft: badness; baseness; fittide auch: profligacy, depravity, wickedness; ~ inferiority. - 2. Zat: evil deed, base (or vile) action, mean (F dirty) trick.

schlecht-weg (v/v) = schlechtthin.

schlecht(er)n zc. (v) = lecher)n zc.

Schlegel (v) [ahd.: sledge; *schlagen] m (v) 1. a) v. Trommeln zc.: drumstick; b) Waßpiel: bat; c) O beetle, mallet; d) X (Zännel) (cat's-head) sledgic. - 2. Roßf., Schlägerei: = Reule 3.

Schlech (v) m (v) = Schleşe.

Schlech-baum (u/v) = buisch. -dorn v m (v) sloe(-tree), blackthorn (Prunus spinosa).

Schlehe (v) [ahd.: sloe] f (v) Frucht: sloe, bullace(-plum).

Schlehen-blüte (u/v) f (v) sloe-blossom; -falter m, ent. sloe-worm (Spina pruni); -spinner m, ent. vapourer(-moth) (Or-gy'in anti'qua); -trauch m = Schlechbaum.

schlech-weiß (u/v) a. (v) snow-white.

Schlei (v) [ahd. m: Schlein] f (m) (m) b.) ichtl. tench (Tinca vulgaris).

schleichen (v) [ahd.: sleek] I v/n. u. v/refl. (sch. mt. uglichen) to creep (or slip) along, v. Züßien zc. auch: to crawl along; heimlich 2 to sneak, to skulk, langsam: to slink (along), im Dunkeln: to prowl about (auch fig.); da kommt er (an-)geschlichen there he comes sneaking (or skulking) along; sich davon 2 to slink (or steal) away; sich in das Haus 2 to steal into the house; vgl. einschleichen; fig. die Bosheit, die im Finstern schleicht wickedness prowling in the dark. - II ~ n (v) slow gait or course, furtive movement; fig. = Schleicherei. - III 2d p.p.r. n. a. (v) creeping, &c. along (i. j.); (heimlich) furtive, clandestine, adv. auch: on the sly; stealthily; vom Ofte: slow, vom Zieber: (s)low, lingering.

Schleicher (v) m (v), auch ~in f (v) 1. creeper, crawler; sb. fig. (Duch-mäuer(in)) sneak, skulker; underhand (or sly) person, intriguer. - 2. zo. ~ pl. creeping animals, reptiles pl.

Schleicherei (v/v) f (v) = schleichen II; sb. fig. sneaking, skulking; under-hand dealing or manœuvring.

Schleich-fieber (u/v) n (v) path. (s)low fever; = gut (v) smuggled goods pl., contraband (of war); -handel m

smuggling, contraband (trade), illicit (or unlawful) trading; ~ treiben to smuggle, to carry (or run) contraband (goods); -händler(in) f m smuggler, contrabandist; -patrouille f secret patrol; -weg m secret (or hidden) path; auf ~en by crooked means, (verstehten) stealthily, surreptitiously, furtively.

Schleie (v) f (v) = Schlei.

Schleier (v) [mhd. 13. sae.; *ndf.] m (v) 1. veil; kurzer ~ fall; eocl. den 2 nehmen to take the veil, to go into a nunnery; fig. ~ vor den Augen film (or haze) before one's eyes; ~ der Vergessenheit veil of oblivion. - 2. Weberei: (durch-sichtiges Gewebe) lawn.

Schleier-eule (u/v) f (v) orn. barn-owl (Strix flammea); -flor m crape.

schleierhaft (u/v) a. 1. like a veil. - 2. veiled; fig. hazy, mysterious.

Schleier-haube (u/v) f (v) -flappe f (v) (lady's) crape cap; -leinwand f (v) lawn; ~los a. (v) without a veil; -macher(in) f m veil-maker.

schleieren (v) v/a. 2a. to veil (a. fig.); phot. eine Platte 2 to fog a plate.

Schleier-tanz (u/v) m (v) skirt-dance; -tänzerin f skirt-dancer; -taube f, orn. nun (Colymba tinea cucullata); -tuch n = -flor, -leinwand.

Schleif-bahn (u/v) [schleifen 2] f (v) auf dem Eise: slide; -bank O [schleifen 1] f grinding-lathe or -bench; -brett n grinding-board, f. Messer: knife-board.

Schleife (v) [nhd.; *obb. (mhd.) Schlaufe] f (v) 1. (schlinge): a) sliding (or slip-) knot, an Halsbinden: sailor's knot; a. = Halsbinde; b) (st-gefchlungenes Band zum Fusz) bow, in Archstrich: rosette; c) (Die) eye; d) ~ an geschriebenen Buchstaben, O am Schienenstrang und Telegraphendraht, math. bei Kurven: loop; elect. in einer ~ in the same circuit. - 2. (schlitten-artiges Gefährt) sledge, dray; a. = Acker2. - 3. = Schleifbahn. - 4. O (schleif-mühle) grinding-mill.

schleifen (v) [ahd.] O bj. I v/a. O 1. Messer zc. 2 (schärfen, schneibig u.) to grind, to sharpen; (wegen) to whet; (abziehen) to give an edge to a sword, &c., to set a razor, &c.; (stänzen u.) to polish. Metall a. to burnish. to furbish. - 2. Diamanten zc. 2 to cut ..., vielsichtig: to cut into facets; Glas: to grind ..., aus dem groben: to rough-grind; matt; to rough (down) with sand (vgl. einschleifen2). - 3. fig. der junge Mann muß erst noch geschliffen v. ... requires polish(ing), F ... wants licking into shape. - II v/n. (h. u. in) 4. auf dem Eise 2 to slide on the ice, beim Tanze: to scrape (or slide) in waltzing. - III ~ n O 5. f. Schleifung1.

schleifen (v) [nhd.: Schleife = nhd. schleppen] I v/a., v/n. (h.) u. v/refl. O 1. to drag (or pull) along; v. Gewän-bern: to trail (along the ground), to draggle (in the mud); (auf einem Schitten fort-schaffen) to (carry on a) sledgic; er schleifte sich mühsam an Krüden he dragged himself along on crutches. - 2. (dem Boden gleich m.) to level with the ground. Bauen: to demolish, X eine Festung: to raze,

schleusen-bau (u...) m construction of sluices or locks; -boden bottom of a sluice; -geld n sluice-lock-dues pl.; -meister m sluice-lock-keeper; -tor n flood-(or lock-)gate, lock; -wärter m lock-keeper; -wehr n lock-weir; -werke pl. sluice-works pl., lockage.

schlich (s) [nhd.; *schlich²] m @c. = Schleichweg; alle ~e in e-m Hause men to know all the ins and outs every nook and corner of a house. - 2. fig. = Kniff 4; ich kenne seine ~e know his tricks or dodges, FI am p to him; hinter j-s ~e fommen to nd out a p.'s artifices).

schlich² (s) [ahd. = nhd. Schlich] m @c. @ metall. f slich, slick (vgl. Erzschlich). - 2. slime, mud, slimy (or muddy) sil, bsd. am Meeresboden: ooze.

schlich³ (s) ind., schliche (s) subj. impf. in schlichen.

schlicht (s) [nhd. = schlicht] a. @ 1. (einfach) plain, simple, homely, unadorned, unpretentious, geistig, a. unsophisticated, ingenuous; ✕ 2er Abschied unremouious discharge; 2e Wahrheit unvarnished truth. - 2. (glatt) smooth; eek; 2es Haar, a. straight hair.

schlicht²-beil (s) (s. 2) [schlichten] n @ rp., join. chip-axe.

schlichte (s) f @ 1. = Schlichtheit. - @: a) Weberei: size, dressing; b) Eisen-erei: black-wash.

schlicht²-eisen (s) (s. 2) n @ carp. in. smoothing-plane iron.

schlichten (s) [ahd.; *schlicht 4] I v/a. 1. (in Ordnung bringen) to arrange, adjust; to put straight or right; i. a.: to compose, to accommodate; nen Streit 2 to settle a dispute, to ake up (or heal) a difference, to ose a controversy; einen Prozeß: to settle by) compromise. - 2. (eben m.) make even, @ a. to level, to plane, t beim Schlichtschobel: to smooth-plane, t der Schlichtseite: to smooth-file. - (glatt machen) to smooth, to polish. Weberei x.: to size, dress. - ~ n @ 4. j. Schlichtung.

schlichter (s) m @, ~in f @ 1. (i. schlicht- 1) fig. eines Streiters: peace-maker, mediator. - 2. @ (i. schlichten 3) We-erei x.: sizer, dresser.

schlicht²-feile (s) (s. 2) f @ smooth-file. - 2) Haarig a. @ smooth-; sleek-, straight-haired; 2) hammer m planishing-hammer.

schlicht-heit (s) f @ (i. schlicht 1) plain-; simplicity, homeliness, unpre-ntentiousness, ingenuousness.

schlicht²-hobel (s) (s. 2) m @ join. nothing-plane; -maschine f Weberei: essing-machine; -stahl m = eisen.

Schlichtung (s) f @ 1. (i. schlichten 1) rangement, adjustment; fig. aus: commodation, eines Streiters: settle-ent. - 2. @ (i. schlichten 2 und 3) velling, &c.; sizing, &c.

Schliff (s) [nhd.] m @b. (Zonstamm) mud; bank f @ mud bank, a. ↓ = grund.

Schliffen (s) v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. @ be(com) covered with ooze or mud.

Schliff(e)rig (s) (s. 2) a. @ oozy, muddy.

Schliff-grund (s) (s. 2) m @ des Meeres: oozy (or slimy) bottom.

Schliff(r)ig (s) = schliff(e)rig.

Schliff-watt (s) (s. 2) n @ (bei Ebbe freiliegender Schlammgrund) oozy (or muddy) beach or shore, alluvial ground.

Schlief¹ (s) m @c. (stichtige Stelle im Brote) slack-baked part of a loaf.

Schlief² (s) ind., schlief^e (s) subj., schliefen¹ (s) pl. impf. von schlafen.

Schliefen² prov. (s) [ahd.: schlüpfen] v n. (in) @e. to slip; to creep. glide.

Schliefig (s) a. @ bsd. vom Brot: slack-baked, doughy. [in class.]

Schliere (s) (s. 2) f @ Glasmacherei: st eakl schliefbar (s) [schließen] a. @ 1. which can be shut or locked or closed; (provided) with lock and key. - 2. log. deducible, inferable.

Schließ-baum (s) (s. 2) m @ bar. eines Safens: boom; -blech n bolt-nab. am Gewehre: locking-plate; -bolzen m locking-bolt.

Schließe (s) (s. 2) f @ 1. pin (or bolt) for locking. - 2. = Schütz².

Schließen (s) [ahd.; vgl. Schloß] I v/a., v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. @ 1. to close, fet: to shut, mit Schloß: to lock, mit Niegel: to bolt; typ. to lock up; die Augen 2 to close (or shut) one's eyes; den Laden 2 to shut up (one's) shop; e-m die Tür vor der Nase 2 to shut the door in a p.'s face; um et uß werden die Wirtshäuser geschlossen public houses close (or are closed) ...; e-n frumm 2 to bind (or chain) a p. hand and foot; das Fenster schließt nicht ... does not shut (properly); ein Kleid schließt (schmiegt sich dem Körper an) a dress sits (or fits) well; die Wunde hat sich geschlossen ... has closed or healed (up); man. der Reiter schließt ob. reitet geschlossen ... grips (or sits) his horse well. - 2. (mit-ea. verbinden) e-e Klammer 2 to close a bracket or parenthesis; vgl. Klammer 2; fig. ein Band (enger) 2 to draw a bond tighter; ✕ die Glieder 2 to close (or serry) the ranks; elect. die voltaische Säule 2 to close the circuit (or to connect the poles) of a Voltaic pile. - 3. meist fig. mit örtlicher Bestimmung: einen an die Brust 2 to press a p. to one's heart; e-n Hund an die Kette 2 to attach ... to the chain; sich eng an-e-a. 2 to draw close(ly) together; hieran 2 wir die Bemerkung, daß // to this we add the remark that //; e-n in seine Arme 2 to clasp (or fold, lock) a p. in one's arms; e-n in sein Herz 2 to take a great liking (or a fancy) to a p.; et. in sich 2 (umfassen) to comprehend (or comprise, imply) a th. - 4. (entgen) to finish a sentence, &c., to conclude a speech, &c.; die Debatte, Verhandlung 2 to close the debate or discussion; die Schule 2 to break up (school); hier schließt die Geschichte here the story ends; ✕ j-s Konto 2 to close a p.'s account; Worte (von Aktien): Tintos schließen mit 30 Tintos closed at 30; ✕ 2de (Unter-)Offiziere supernumerary (non-commissioned) officers pl. - 5. (aufstade bringen)

ein Bündis 2 to form an alliance; vgl. Bünd¹ 1; f. Ehe: Freundschaft mit einem 2 to form a friendship (or make friends) with a p.; Frieden 2 to make peace; e-n Handel 2 to strike (or conclude) a bargain; e-n Kreis, e-n Reigen 2 to form a circle; einen Vergleich 2 to come to an agreement or understanding; e-n Vertrag 2 to make a contract. - 6. (folgern) to draw a conclusion; to reason, to argue; ans et. anf et. 2 to conclude (or infer) a th. from a th.; wir 2 aus j-n Worten, daß //; von sich (selbst) anf andere 2 to judge others by o.s.; woraus 2 Sie das? what do you infer that from? what makes you think so? - II ~ n 2 7. f. Schließung. - III ge-schließen p.p. u. a. @ (Dg) 8. in den Beh. des inf. - 9. (eng zt-gehörig) unbroken; ein 2es Ganze(s) a th. complete in itself. - 10. (Umgehöriges ausschließend) 2e Gesellschaft private party or club, select circle; 2e Jagd private shooting-ground or preserve; hinter den Türen with closed doors, jur. with exclusion of the public, auch (it.) in camera; hunt. 2e Zeit = Schouzeit.

Schließer (s) m @ 1. (a. ~in f @) p. who closes a th. (b.: a) (Förster) door-keeper; b) ~in (Schaffnerin) stewardess, housekeeper, f. Beschlößer; c) Gefangen-wärter jailer. - 2. anat. = Schließ-muskel. [(or jailer's) post.]

Schließer-aunt (s) (s. 2) n @ doorkeeper's

Schließ-feder (s) (s. 2) f @ spring for locking, an Türen x.: spring-bolt, uhr-macherei: locking-spring; -frucht 2 f: 2 achene; -geld n des Gefangenwärters: jailer's fee; -hafen m eines Buches x.: clasp; Schließerei: catch of a lock. bolt (-staple); -kette f an e-r Tür x.: chain for barring (or fastening) a door, &c.; -lein 2 m common flax (Linum vulgare); schließlich (s) a. @ final, last; (abschließend) conclusive; adv. finally, ultimately, in the end, in conclusion.

Schließ-muskel (s) (s. 2) m @ anat.: 2 sphincter (muscle), contractor; -platte f, typ. imposing-iron or -stone or -table; -rahmen m, typ. chase.

Schließung (s) f @ (zu schließen 1): closing, shutting, &c.; (zu 4): conclusion, parl. e-r Debatte: closure, (fr.) clôture; (zu 6:) conclusion; reason-ing, inference; vgl. Schluß.

Schließ-zeug (s) (s. 2) n @ typ. locking-up apparatus.

Schliß¹ (s) [nhd.; *schliß²] m @h.: a) = Schleifung¹; b) (Glätte) polish (auch fig.), smooth surface. von Edel-steinen: ent. [schleifen¹]

Schliß² (s) ind. 2e (s) subj. impf. von schlimm¹ (s) [ahd.: slim] a. @ (D 1) u. adv. 1. = schlecht 1; (übel) evil; er ist 2 (am 2ten) d) daran he is badly (the worst) off; es ist 2 für ihn it is hard on him, f. it's hard lines for him; desto (ob. um so) 2er all (or so much) the worse; immer 2er worse and worse; es hätte dir noch 2er geh(e)n können you might have fared worse; im 2ten Falle (ober 2tenfalls) in the worst case, if it

(or if the worst) comes (or came) to the worst; das ~ an der Sache ist // the worst (part) of it is // — 2. (verbreißend) annoying; (unangenehm) unpleasant; (beunruhigend) disquieting; grave; (verberbtlich) fatal; eine 2e Gesichtste a bad job; 2er Hüften Schlingen bad (or severe, troublesome) cough, cold; in 2er Lage in a sorry plight, in great straits; alles von der 2(fen) Seite ansehen to look at (or to see) the dark side of everything; das 2(ste) (ob. dicke) Ende kommt nach the worst (part) is yet to come; aufs (auf das) ~ ste gefaßt sein to be prepared for the worst; das ist nicht 2 that does not (much) matter; et. 2er machen to aggravate (or worsen) a th. — 3. (böshafte, böswillig) wicked, malicious; ein 2er Gefelle, Kunde a nasty (or bad) fellow, an ugly customer. — 4. F 2 (hart) hinter et. her sein to be bent on (or mad after) a th. — 5. (krank) er ist heute sehr 2 he is very ill (or bad, low) to-day; mir ist 2: a) (zum Erbrehen) I feel sick; b) (nicht wohl) I am not well, F I feel bad or poorly; einen 2en Finger haben to have a bad finger, to suffer from one's finger; ein 2er Hals a sore throat; fig. davor faun e-m 2 und übel werden it makes one heave or (feel) sick, F it makes one feel bad.

Schling-beschwerde (S. u. 2) f @ path. difficulty in swallowing, dysphagia.

Schlinge (S) [ahd. (Sj. Schender) sling; *schlingen] f @ 1. a) ♀ (Wante) tendril; b) (Schleife) running knot, fisch zfl.-ziehende: noose, hunt. zum Fange: snare; ~n legen to lay snares for wild beasts, &c.; fig. in die ~ fallen, gehen to fall into a trap or an ambush; den Kopf (ob. sich) aus der ~ ziehen to slip one's neck out of the collar, to extricate o.s. (from a difficulty), to have a lucky) escape. — 2. surg. den Arm in einer ~ tragen to wear one's arm in a sling.

Schlingel F (S) [mhd.; *schlingen] m @ (impudent or F saucy) fellow, ruffian; von Knaben aus: naughty boy, F young Turk or rascal or rogue, good-for-nothing; fauler ~ sluggard, F lazy-bones; großer ~ rude fellow, boor.

Schlingelei (S. u. 2) f @ impudence, ruffianism; rudeness.

schlingelhaft (S) a. @ impudent; naughty, roguish; rude.

schlingen (S) [ahd.: sling] v/a. u. sich 2 v/refl. @n to sling, wind, twist; (flechten) to plait, to (en)twine, in-een.: to intertwine, to interlace; sich um et. 2 to wind (or twine) round a th., von Pflanzen a.: to creep (or climb) round a tree, &c.; ein Band in eine Schleife 2 to tie a ribbon in(to) a bow.

schlingen (S) [mhd. aus † schlingen: Schlund] I v/a., u/n. (h.) @n to swallow greedily or gluttonously, to gulp (down); to devour, F to gobble up; gefräßig; to gorge. — II ~ n @: 2 deglutition; (gieriges Essen) gluttony.

schlingern (S) [nhd.: schlingen] v/n. (h.) u. v/a. @a. 1. = schlenkern 2. — 2. ↓ vom Schiffe: (hart schwanken) to roll

(from one side to the other), to lurch; stampfend und 2d pitching and tossing. **Schling-gewächs** (S...) n @, -kraut n, -pflanze f creeping (or climbing) plant, creeper. [ing; tying a knot, &c.] **Schlingung** (S) f @ (f. schlingen) sling-**Schlippe** (S) f @ 1. (Zweier) ~ = Brandgasse. — 2. = Rostschöß.

Schlipperr-milch (S. u. 2) f @ curdled milk.

Schlips 7 (S) [(+)] engl. slips pl. Schleißen] m @a. (narrow) neck-tie (to be tied in a bow). [v. schleißen.]

schliß (S) ind., **schliße** (S) subj. impf.] **Schlitten** (S) [ahd.: slide, sled(ge)] m @

1. sledge, kleinerer: sled (a. 2 zur Förderung). Sp. Am. sleigh; ~ fahren to drive (or ride, go) in a sledge or sleigh. — 2. **Smach**. sliding-carriage, guide-block, der Sägemühle: chariot, carriage, der Drehbank: slide. — 3. ↓ zum Stapellanz: ship's cradle.

Schlitten-bahn (S. u. 2) f @ sledging-path or -road; es wird bald ~ geben there will soon be sledging; -**fahrer** m member of a long firm or a gang of commercial slappers; -**fahrt** f drive in a sledge; -**gelaüt(e)** n sleigh-bells pl.; -**kuße** @ f sledge-runner; -**partie** f sledging-excursion, Sp. Am. sleighing; -**schieber** m = -**fahrer**; -**wetter** n weather for sledging.

Schlitter-bahn (S. u. 2) [schlittern] f @ slide, Sp. Am. shoot. [slider.]

Schlitterer (S) m @, **Schlitterin** f @ schlittern (S) [mhd. auf dem Eise gleiten] v/n. (h. u. in) @a. to slide.

Schlitt-schuh (S. u. 2) [für früheres Schrittschuh] m @c. skate; 7 laufen to skate.

Schlittschuh-bahn (S. u. 2) f @ ice for skating, skating-ground. Sp. für Rollschuhe: skating-rink; -**läufer** n skating; -**läufer(in)** f m skater.

Schlit (S) [ahd.: slit; *schleißen] m @a. slit; (Spalt) rift, cleft, fissure, zum Gebrauche zc.: slot (vgl. Rit); ~ e in et. machen to slit (or slash) a th.

Schlit-auge (S...) n @ der Mougolen: slit eye; 2äugig a. @ slit-eyed; -**band-muschel** f, zo. slit-shell (*Pleurotoma* 'ria).

schlitzen (S) [mhd.; *schleißen] v/a. @n to slit; geschlitzte Ärmel slashed sleeves pl. (vgl. aufschlitzen).

Schlitzenster (S...) n @ arch. gap- (or lancet-)window; 2förmig a. @ like a slit or fissure. [(a. 2.)]

schlitzig (S) a. @ with slits; slashed/ **Schlit-messer** (S. u. 2) n @ surg. lancet.

schloh-weiß (S. u. 2) [schloß(eu)weiß] a. @ snow-white.

Schloß (S) [ahd.: slot; *schloß] n @a. 1. @ a) Schloßerei: lock, zum Vorlegen: padlock; f. aufbrechen I und III; unter ~ und Riegel halten to keep under lock and key; der Schlüssel steckt im Schloße the key is in the door; e-r Tür zc. ein ~ vorlegen to padlock ...; fig. ein ~ vor j-s Mund legen to keep a p.'s lips sealed, to enjoin silence on a p.; b) an einem Bügel: clasp, an einem Halsbande: fastening, snap; c) zo. (Scharnier e-r Muschelschuppe) hinge of a bivalve; d) ~ am Gewehr: lock. — 2. [mhd.] (herzschützendes Gebäude) castle, manor-house; vgl. Zußschloß.

schloß (S) ind. impf. von schließen.

Schloß-aufseher (S...) m @ keeper custodian of a castle; vgl. verwalter; -**beamte(r)** m official (or officer) of a castle; -**blatt**, -**blech** n key-, lock-plate

Schloßchen (S) [dim. v. Schloß] n 1. small castle, Sp. auch: castlet.

2. @ small lock, an Gebirgsz. zc.: schloße (S) subj. impf. v. schließen.

Schloße mb. (S) [mhd.: sleet] (large) hailstone; ~ n hail sg.

schloßen mb. (S) v/n. (h.) @ to hail

Schloßen-korn mb. (S...) n @, -**m** = Schloße; -**wetter** n hail-storm

Schloßer @ (S) [Schloß] m @ locksmith; ~**arbeit** f locksmith's work

Schloßerei (S. u. 2) f @ = Schloßerarbeit; -**handwerk**, -**werkstatt**.

Schloßer-gefell(e) (S...) m @ jourman locksmith; -**handwerk** n locksmith's trade; -**werkstatt** f; -**werkstätt** locksmith's workshop.

Schloß-feder (S...) f @ spring lock, lock-spring; -**freiheit** / **precht** pl. of a castle; -**garten** m garden park) round a castle; -**graben** moat round a castle; -**hauptmann** governor of a castle; -**herr** m lord a castle; -**hof** m castle-yard; -**kapel** f chapel attached to a castle; -**wand** f castle-wall; -**platz** m square open space) in front of a castle place; -**riegel** m bolt of a lock; n, -**turm** m castle-gate, -tower; -**walter**, -**vogt** m castellan; -**wand** castle- (or palace-)guard.

Schlot mb. (S) [ahd.] m @ Oc. chimney, an Dampf-schloß zc.: funnel, @ auch: fumppe (vgl. Schornstein); ~**baron** F wealthy manufacturer, cotton-~**feger** m chimney-sweep(er); ~**ju** m = -**baron**; ~**lehrer** m = -**lehrer** 2. @ Schlotterei: muddy sediment salt produced by boiling.

schlotter-beinig (S...) a. @ kn-kneed, bandy-legged; -**gang** n slouching (or shuffling) gait.

schlott(eri)g (S. u. 2) a. @ loose. flak (wackelig) waddling, slouching wabbly, (wackelig) rickety, sh tottering; (nachlässig) slovenly. shod; 2 gehen to waddle, to sh (along); ~**keit** f @ looseness, rickiness, shakiness; slovenliness.

Schlottertopf (S...) m @ shakily h. provc. milch f curdled milk.

schlotten (S) [mhd.] I v/n. (h. u. in) to hang loose(ly), to fit badly; (w) to shake, im Gehen: to waddle, sh totter; sein 2es Gebein his sl. bones or limbs pl.; 2de Knie(e) shaknees pl.; 2der Wagen jolting carriage — II ~ n @ shaking, &c. (f. I).

Schlucht (S) [nhd.] f @ (poet. (mountain-)gorge, gully; (Sp. chasm; (Schlucht) hollow, ravine) & defile; (enges Tal) glen.

schluchtig (S) a. @ ravine-like.

schluchzen (S) [mhd.; *schluden] (h.) @ to sob; (den Schluch-auf hab) hiccup or hiccough, to have hiccups. — II ~ n @ Schluchzer sobbing; \ hiccups pl.

etc., to be parched with thirst; (sich neigen) to pine or long (nach et. for a th.); 2. I. to tantalize, to torment with pangs of hunger, &c. — II ~ n 23 languor. — III 2d p-pr. u. a. 26 languishing, languid.

Schmachthans (schth) m 26 = schlappen. schmächtig (sch) [mhd.] a. 26 slim, slight, slightly built (vgl. schlank 1); path. delicate, (schwindbüchtig) consumptive.

Schmädhtigkeit (sch) f 26 slimness; path. delicate constitution or health.

Schmacht-lappen (schth) m 26: a) F (Hungereleiber) starveling; b) P (Berliebter) love-sick youth or swain; -locke f love-lock, frizzled curl. von Wadchen bjd. schm. auch: kiss-me-quick; -riemen m. etwa: starveling's belt which can be drawn in round the stomach.

schmach-voll (schth) a. 26 disgraceful, ignominious, shameful.

Schmadt (sch) m 26 = Schmach. [smack.]

Schmadt (sch) [mhd.] f 26 = Schmadt. [schm] m 26 = Schmadt. [schm] m 26 = Schmadt.

Schmadt (sch) [mhd.] f 26 = Schmadt. [schm] m 26 = Schmadt. [schm] m 26 = Schmadt.

Schmadt (sch) [mhd.] f 26 = Schmadt. [schm] m 26 = Schmadt. [schm] m 26 = Schmadt.

Schmähen (sch) [mhd.] v/a. u. v/n. (h.) 26. a. to daub, besmear, soil (j. jubetu). Schmähe-artikel (sch) [schmähen] f 26, -brief m defamatory (or libellous, insulting) article, letter. schmähen (sch) [mhd.] v/a. u. v/n. (h.) 26. a. to abuse (or revile, vilify, libel, vituperate) ap., to inveigh (or rail, speak) against a p., F to run a person down; (verschreiben) to defame, slander, backbite, durch Schriften: to lampoon, to libel; 2d abusive, insulting, oburgatory; defamatory, slanderous, libellous. — II ~ n 23 = Schmähung 1.

Schmäher (sch) m 26, ~in f 26 (i. schmähen) abuser, mehr gbr.: reviler; defamer, slanderer, backbiter, detractor.

Schmähtich (sch) [mhd.] a. 26 1. disgraceful, ignominious, abusive (vgl. schändlich 1). — 2. F fig. (ungemein) excessive(ly); es ist 2 heiß it is terribly (or awfully, fearfully) hot.

Schmähtied (sch) n 26 defamatory (or libellous, insulting) song; -rede f libellous speech; abuse, invective, diatribe, pol. a. philippic; -schrift f libel(lous pamphlet), lampoon; -sucht f love of scandal; abusive (or slanderous) spirit, abusiveness; 2. fächtig a. 26 abusive, slanderous, insulting.

Schmähung (sch) f 26 1. abusing, &c. (i. schmähen I). — 2. = Schmähere; auch: oburgation; (Berleumdung) defamation, slander, libel.

Schmähwort (sch) n 26 insulting word, abusive expression, in vective; i.a. -rede.

schmal (sch) [mhd.] a. 26 (D 3,7) 1. narrow; (dünn) thin, slender, slim; 2es Gesicht sharp (or thin, pinched) face; typ. condensed. — 2. fig. (mager) spare, scant(y), poor, meagre; 2e Bissen small morsels pl.; small pittance; 2e Rost poor fare, short commons pl.

schmal-bächtig (sch) a. 26 thin- (bzd. v. Rindern a. weazen-)faced, hollow-cheeked, F lantern-jawed; 2blätt(erig) a. narrow-leaved, 2 angustifolious; 2brüutig a. = engbrüutig.

schmälen (sch) [mhd.] v/n. (h.) und v/a. 26 (äußern) to scold, rebuke, chide; auf e-u., et. 2 = schmähen I.

schmalern (sch) [mhd.] I v/a. u. sich 2 v/refl. 2a. 1. (schmalen) to (make) narrow, to thin (off), to reduce in width, von Kleibern z.: to take (or draw) in; sich 2 to grow narrow, to decrease in width. — 2. (verringern) to lessen, diminish, Ausgaben z.: to curtail, re-trench, cut down, j-s Ruf z.: to derogate (or detract) from, j-s Rechte z.: to trench (or encroach) upon, j-s Verbieht: to belittle. — II ~ n 23 u. Schmalern f 26 3. (j. I) narrowing, &c.; lessening, diminution, curtailment, retrenchment. [weiser.]

Schmal-hans (sch) m 26 f. Küchen-) Schmalheit (sch) f 26 (i. schmal) narrowness; slenderness, slimness; fig. (Knappheit) sparseness, scantiness, meagreness.

schmal-kremmig (sch) a. 26 narrow-brimmed (hat); 2spur-bahn f 26 narrow-gauge railway(-line); 2spurig a. narrow-gauge (line).

Schmal-blau (sch) n 26, Schmalte (sch) [it.] f 26 schm., paint. smalt(-blue).

Schmal-tier (sch) n 26 hunt. young hind in her second year, hearse; -vieh n small cattle, such as sheep, goats, &c.

Schmalz (sch) [mhd.] m 26. a. melted-down fat, dripping; bjd. (Schweine-) lard; i. Salz 2.

Schmalz-birne (sch) f 26 butter-pear; -brot n (slice of) bread and dripping; -butter f = Schmelzbutter.

schmalzen, schmälzen (sch) v/a. 26 (p.p. oft F geschmalzen) 1. schmelzen: to put dripping (or lard, butter, F goodness) into; weber gefalzen noch geschmalzen, etwa: without salt or butter. — 2. 26 = ein fetten I. [fuchen.]

Schmalz-gebäck(e) (sch) n 26 = f schmalzig (sch) a. 26 fatty, greasy.

Schmalz-fuchen (sch) m 26 schot.: dripping-(or short) cake; -pfanne f Küche: frying-pan; -presse f lard-press.

Schmant prov. (sch) [mhd., *ischsch] m 26 b. 1. (Milchrahm) cream. — 2. 26 thick cream-like substance or mass.

schmarotzen (sch) [mhd. 15. sae.] I v/n. (h.) 26 26 to sponge upon people, to live at other people's expense, to (play the) toady. — II ~ n 23 sponging (system), toadyism, 26 parasitism. — III 2d p-pr. u. a. 26 sponging; zo., 2 u. 2: parasitic(al).

Schmarotzer (sch) m 26: a) (a. ~in f 26) sponger; F toady, crawler, sneak; b) zo., 2: 26 parasite; ~ei (sch) f 26 = schmarotzen II; 2haft, 2isch (sch) a. 26 sponging, 26 parasitic(al); ~pflanze (sch) f 26, ~tier n 26 parasitic(al) plant, animal; beide auch: parasite.

Schmarre (sch) [mhd.] f 26 slash, cut (in the face), gash; (Marke) scar.

Schmarren (sch) f 26 a) schot. kind of omelet; b) fig. (Steinigkeit) trifles.

schmarrig (sch) a. 26 slashed; scarred.

Schmaß F (sch) [mhd.; *schmaßen] m 26 (auch dim. Schmäßchen n 26) hearty smacking) kiss, bism.: F buss.

schmaßen (sch) [mhd.; *schmaßen] a) (h.) 26 to chew with a smacking no (of the lips), to smack one's lips (eating); to give a hearty (or smacking) kiss. [(dense) smok]

Schmauch (sch) [mhd.: smoke] m 26 schmauchen (sch) [Schmauch] v/n. (h.) v/a. 26 1. to (produce a dense) smoke; 2 (rauchen) to smoke tobacco; eine Zigarre 2 to puff (away at) a cigarette. — 2. (bif. schmauchen) Vieien ans d Stock 2 (durch Rauch austreiben) to smother bees out of the hive. — Schmaucher (sch) m 26 smoker. — Schmauch-fei (sch) n 26 smouldering fire.

Schmauß (sch) [mhd.] m 26. a. (rich) repast or meal, F (fine) spread, (good) tuck-in; feast; banquet; carousal.

schmaußen (sch) [mhd.] I v/n. (h.) u. v/a. to eat (a good meal), to make a good dinner; to feast, to (sit at a) banquet (zuehen) to carouse; tüchtig 2 to eat heartily, F to have a good tuck-in. — II ~ n 23 feasting, banqueting.

Schmauser (sch) m 26, ~in f 26 hea-eater, diner; feaster, banquet-reveller. [— 2. = Schmauser]

Schmauseri (sch) f 26 1. = schmaußen I

schmackbar (sch) a. 26 tastable, noticeable (or perceptible) by the taste.

schmecken (sch) [mhd.: smack] 26 I v (h.) 1. to (have a certain) taste; bit (angebrannt) 2 to taste bitter (burnt) flavour; das Brot schmeckt mir (gut) is to my taste, I like (the taste) ...; schmeckt Ihnen die Suppe? do you like (or enjoy, relish) the soup?; es mir (gut) geschmeckt I have enjoyed my meal or dinner; es sich (gut) 2. I. eat with a relish, to do full justice to one's dinner; wie schmeckt d Pfeisigen? how do you like your pipe smoking.; wenn's am besten schmeckt, so man aufhören you should always leave off with an appetite. — 2. na et. 2 to taste of a th.; fig. to savour (or smack, remind) of a th.; F co. d Käse schmeckt nach wehr the cheese gives an edge to one's appetite or tastes morish. — II v/a. u. v/n. (h.) 3. (durch den Geschmack wahrnehmen, v fuchen) to (judge by the) taste (of sth.). — 4. (Geschmackssinn haben) 2 to have a delicate taste or fine palate. — 5. fig. (erunden) to experience, to undergo, to go through F to get a taste of; (genießen) to enjoy. — III ~ n 23 6. tasting.

Schmecker (sch) m 26 1. taster of wine, &c. — 2. person with a fine/delicate taste or palate; vgl. schmecker. — 3. F co. organ of taste. Schmeckelei (sch) f 26 flattery; 26 schmecken: adulation, wheedling, flattery, F carneying; Heberche: coaxing, beräuberde: cajoling; F butter, st sawder; (hohes Lob) fulsome praise high compliments pl.

schmeicheln (sch) (sch) a. 26 1. flatterer; complimentary, (trickend) adulter;

wheeling, fawning. — 2. von Personen: full of flattery or compliments. **Schmeißel-kase** (^{u...}) f ² **Schmeißel** n coaxer, wheedling (F carneying) person or F pussy; vgl. **Schmeißler**. **Schmeißeln** (^{u...}) [mhd.] I v/n. (h.) n. v. refl. **2a**. 1. to flatter a p. with a th.; lobend: to compliment a p. upon a th., friedend: to adulate a p., to wheedle round a p., to fawn upon a p., faust anſchmeißend: to coax a p., um et. zu erlangen: to cajole (or F butter) a p.; **ſich** mit eitten Hoffnungen **2** to buoy o.s. up with vain hopes; er **ſüß**t ſich durch Ihre Worte zeſchmeißelt he feels flattered by your words. — 2. als v/a. mit Angabe der Wirkung: e-m et. aus den Händen **2** to coax (or wheedle) a th. out of a p.'s hands. — **II** ~ n **3**. (j. 1) flattery. cajolery; vgl. **Schmeißelei**. **Schmeißel-name** (^{u...}) m ² flattering name; auch = **Rosenname**; -rede f. **wort** n flattering (or coaxing) speech, word, F soft soap, butter, blarney. **Schmeißler** (^{u...}) m ², ~in f ² (j. Schmeißeln 1) flatterer; adulator (f auch: adulatress), wheedler, coaxer, ringer, cajoler; (Schmarözer) F toady, rawler; vgl. **Schmeißelkase**. **Schmeißlerſch** (^{u...}) a. ² bißw. = schmeißelhaft, meiſt mit dem Begriff der Aufſchneißheit: adulatory, bland, wheedling, F carneying, crawling. **Schmeiß** (^{u...}) [ſchmeißen] m ² a. fly-dirt. **Schmeißſtiege** (^{u...}) f ² = **Schmeißfliege**. **ſchmeißen**¹ F (^{u...}) [ahd.: smite] v/a. ² a. ² throw, ſling, hurl, F u. P to chuck = werfen; von Pferden: to kick, to ſh out; mit dem Geſte um ſich **2** to throw away (or squander) one's money; die Tür **2** to slam or bang ... **ſchmeißen**² F (^{u...}) [mhd.: smit] v/n. (h.) (² a.) bib. v. ² fliegen: to blow meat, &c. ² lay (or deposit) eggs on s.th.; hunt. Raubvögeln: to befoul game, &c. **Schmeißfliege** (^{u...}) f ² ent. (blane) ~ luebottle, blow-fly (*Musca vomitoria*). **Schmelz**¹ (^{u...}) [ahd.: *ſchmelzen] m ² a. enamel (a. anat. der Zähne n.); Zöpferei. Glasur. — 2. fig. (Zugendblüte) bloom of youth; **paint**. (Verſchmelzen der Farben) ending of colours; ~melodiſch ~ einer timme melodious ring or sweetness ... **Schmelz**²... (^{u...}) [ſchmelzen] ² f. **Schmelzſtütze**, -jarbe zc. **Schmelz**³-**arbeit** (^{u...}) f ² metall. enamel (ing); (s)melting(-process); -**arbeiter** n f m enameller; metall. smelter. **Schmelzbar** (^{u...}) [ſchmelzen] a. ² chem. metall. fuſible, liquefiable; (ſchwer) **2** difficult of fuſion, metall. stubborn: unverbſtändig refractory. **Schmelzbarkeit** (^{u...}) f ² fuſibility. **Schmelz**⁴-**blau** ² (^{u...}) n ² = **Schmaltz**; -**butter** melted(-down) butter; **ſtütze** for frying. **Schmelze** (^{u...}) [ſchmelzen] f ² 1. ~ des **Quecks** zc.: melting, ² ~ der Metalle, ² fusion, smelting. — 2. ² (zu melzende Maſſe) charge of the furnace. 3. ² = **Schmelzhütte**. **Schmelzen** (^{u...}) [ahd.: (s) melt] I v/n. (jn) b(e)h. to melt, in ſüßſigſteiten: to diſſolve, durch feuchte Lufft: to deliquesce;

(flüſſig w.) to liquefy; (weich w.) to ſoften (a. ſig.); (vergehen) to melt away; geſchmelzener Schnee melted ſnow; geſchmolzenes Metall molten metal. — **II** v/a. ² to melt, Metalle auch: to ſmelt, fuſe; (flüſſig m.) to liquefy, liqurate. — **III** ² p.p.r. u.a. ² melting, &c. (f. I u. II); fig. (ſchmachend) languiſhing: (rührend) touching; ♪ **Zöne**: melodious, ſweet. **Schmelzer** ² (^{u...}) m ² melter, metall. auch: smelter, founder. [²-hütte.] **Schmelzerei** (^{u...}) f ² = **Schmelz**-**arbeit**. **Schmelz**⁵-**farbe** ² (^{u...}) f ² enamel- (or vitrifiable) colour, vitrifiable pigment; -**gemälde** n enamelled painting; -**glas** n = **Schmelz** 1; -**grad** m (ſiehe bei der et. ſchmelz) (s)melting-heat; -**herd** m metall. smelting-hearth; -**hitze** f = -**bunt**; -**hütte**, -**hammer** f, metall. (s)m.-house, smeltery; foundry; -**laut** m Phonicit: liquid (sound); -**löffel** m (s)melting-ladle; -**maſchine** f enamelling, enamel-painting; -**mittel** n, metall. flux; liquefier. ...**facient**; -**ofen** m, metall. (s)melting-furnace; -**perle** ♀ f bugle; -**punkt** m melting- (or fuſing-)point, point (or temperature) of fuſion; -**rohr** n = Zöbrohr; -**ſchicht** f, metall. smelting-shiit; -**tiegel**, -**topf** m (s)melting-pot, ercible. **Schmelzung** (^{u...}) f ² = **Schmelze** 1. a. liquefaction, liquation. **Schmelz**⁶-**wasser** (^{u...}) n ² melting (or melted) ſnow; -**werk** n: a) = -**hütte**; b) = -**arbeit**; -**zeug** n smelting-gear, smelter's tools pl. **Schmer** ſeit ² (^{u...}) [ahd.: ſchmierem] n (m) ² e. fat, grease; (Wagenſchmiere) cart-grease; (Zalg) suet. **Schmerbauch** (^{u...}) m ² pamch, big (Ppot-)belly, Fperiphery, Pforty-guts. **Schmergel** zc. f. **Schmirgel** zc. **Schmerl** (^{u...}) [ahd.: smil] m ² a. ~ **e**¹ (^{u...}) f ² orn. merlin (*Falco acsalon*). **Schmerle** (^{u...}) [mhd.] f ² ichth. groundling, loach (*Cobitis barbatula*). **Schmerz** (^{u...}) [ahd.: smart: ſchmerzen] m ² a. (ſeit ² ²): a) nur körperlich, oft pl. ~en: ache, ſteiger, ſteherender: smart (ing pain); b) auch ſeeliſch: pain; (ſeiben) ſuffering. (Weh) woc. (Stummer) grief: mit ~en (er)warten to (a)wait anxiously; von ~en gequält racked with pain, in torment or agony; **iro.** haben Sie ſonſt noch ~en? anything else?, is that all? **Schmerz**-**beladen** (^{u...}) a. ² = **zerfüllt**. **Schmerz** (^{u...}) [ahd.: smart] v/n. (h.) u. v/a. ² (meiſt in der 3. Perſon) to pain, to cauſe (or give) pain, to make ſuffer; to smart, diſtreſs, afflict; nur körperlich: to ache, nur ſeeliſch: to grieve; eſ **Schmerzt** einen, das zu ſagen it pains (or grieves) one (or one feels ſorry) to (have to) ſay ſo; mich **2** alle Glieder all my limbs ache, I ache (or feel pain) in every limb. **Schmerzen**-**reich** (^{u...}) a. ² deeply afflicted; vgl. **Schmerz**-**beladen**. **Schmerzen**-**geld** (^{u...}) [² gen. v. **Schmerz**] n ² smart- (or huſh-)money; -**kind** n woe-begotten child; -**lager** n bed of ſuffering; **reich** a. ² = **Schmerzen**-**reich**; -**ruf**, -**ſchrei**, -**ton** m cry of pain or diſtreſs, piteous (or pitiful) ſound.

Schmerz-**erfüllt** (^{u...}) a. ² full of aches and pains; greatly afflicted, poet. woebegone. [²-pain.] **Schmerz**-**gefühl** (^{u...}) n ² feeling of **Schmerzhaft** (^{u...}) [mhd.] a. ² painful; afflicting, diſtreſſing, agonizing; **2** Stelle am Körper: ſore place, tender (or ſenſitive) ſpot; ~igkeit f ² painfulneſs; (ſtate of) agony. **Schmerz**(**lich**) (^{u...}) [mhd.] a. ² a) nur körperlich: aching, smarting; b) auch ſeeliſch: painful; grievous (vgl. **Schmerzhaft**); **2** **Lächeln** sad (or ſickly) ſmile; **et. 2** (**adv.**) entbehren to miſs a th. ſadly or very much, to feel the loſs of a th. ſeverely; ~keit f ² painfulneſs. **Schmerz**-**lindernd** (^{u...}) a. ² allaying (or aſſuaging, quieting) pain, ſoothing; med. lenitive, **2** anodyne; **2** **Loſ** a. painleſs, free from pain; -**loſigkeit** f painleſſneſs; **2** **ſtilkend** a. deadening pain; vgl. **Lindernd**; **2** **voll** a. painful, ſüchter: agonized, agonizing. **Schmetterling** (^{u...}) [mhd.: Schmetten prov. **Sahme**] m ² ent. butterfly. **2** lepidopter; ſo **bunt** wie ein ~ in the bright colours of a butterfly. **Schmetterlings**-**art** (^{u...}) f ² species of butterflies; **2** artig a. ² like a butterfly. **2** papilionaceus; -**blumen** f pl., -**blüt** (er m pl., **2** blütige **2** Gewächſe f: **2** papilionaceous flowers, (tu.) papilionaceæ pl.; -**branner** ² m für **2** **Schmätzer**: butterfly-burner; -**fang** m catching (of) butterflies; -**flügel** m wing of a butterfly; -**funde** f: **2** lepidopterology; -**kundige** (r) m: **2** lepidopterist; -**lehre** = -**funde**; -**ſammlung** f collection of butterflies. **Schmetter** (^{u...}) [mhd.: smatter] **2** a. I v/a. 1. to daſh (to the ground); in **2** **Stöße** **2** to break to pieces, to ſhatter, to ſmash (up). — 2. F **e**-n **2** (trinken) to wet one's whiſtle or beak. — **II** v/n. 3. (jn) (traſchen ſtürzen) to fall (or come) down with a craſh. — 4. (h.) (laut ſchallen) to reſound, von **2** **reden**: to warble, von **2** **Zimmen**: to ring (forth), **2** **gelend**: to yell; von **2** **Trommeten**: to blare (out), to Bray; von **2** **Waſſen** zc.: to clang; auch v/a. die **2** **Hörner** **2** **luſtige** **2** **Beijen** the bugles give forth merry tunes. — **III** ~ n **2** 3 5. (f. 3) craſh; (f. 4) ring (ing ſound), v. **2** **Trommeten**: blare, blaſt, flouriſh. [**2**-smash.] **Schmetter**-**ſchlag** (^{u...}) m ² Tennis: **Schmide** (^{u...}) f ² whip-laſh. **Schmied** ² (^{u...}) [ahd.: smith] m ² e. smith (j. **2** **Groß**, **2** **Huf**-**Schmied**); fig. author, founder; **2** **Werk**, f. **2** **Glück** 4. **Schmiedbar** (^{u...}) (²-) a. ² malleable, forgeable, ready to be forged; **Schmied**-**barkeit** / **2** malleability, forgeability. **Schmiede** (^{u...}) [ahd.] f ² smithy, forge; blacksmith's ſhop; fig. vor die **2** **redte** ~ **gehen** to apply in the right (or proper) quarter or place, F to go to the right ſhop; vor die **2** **unredte** ~ **kommen** to get into the wrong box. **Schmiede**-**anboß** ² (^{u...}) m ² smith's anvil; -**arbeit** f sm.'s work, forging; -**eisen** n wrought (or malleable) iron (wont. **2** **Guß**-**eisen**); **2** **eisen** a. ² of wrought iron; -**eſſe** f (smith's) forge, ſtack; -**geſell** (e) m journeyman smith;

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚓ marine; ⚔ military; ⚓ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

hammer m smith's hammer, schwerer: sledge- (or forge-) hammer; hand- werf n smith's trade; herd m = eisse: kohle f forge-coal; meijer m master smith or blacksmith.

schmieden (L) [ahd.] v/a. 1. to (make at a) forge; e-n an die Stelle (oder in Eisen) to put (or cast) a p. in(to) chains, fig. to rivet a p. to the spot. — 2. fig. (anzetteln) to frame, devise, plan, scheme, mit b.s. to concoct; Pläne to make schemes; Ränke to intrigue, to plot, to hatch (out) plots.

Schmiede-ware u. o. (L...) f Schmiedewerkzeug f smithy, (black)smith's shop, forge; zange f (black)smith's tongs pl.

Schmiege (L) f 1. (Biegung) curvature, bend. — 2. arch. (Wintelpasser) bevel.

schmiegen (L) [mhd.: schmücken] v/a. u. bjd. sich to v/refl. 1. sich to bend, to crouch, unterwürdig: to cringe, crawl, creep; sich und biegen to bow and scrape before people; sich an e-n to cling (or nestle up. F snuggle up) to a p.; sich an etwas to press close against a th.; sich um einen Baum to wind (or twine) round ... — 2. arch. (f. Schmiege) (schiefe Winkel messen) to level.

schmiegsam (L) a. flexible, pliant, lithe; fig. supple, submissive; ~theit f flexibility, pliancy; fig. suppleness.

Schmiegele (L) [mhd.: schmücken] f 1. Schmiedegras (L) n hair-grass (Aira).

Schmierali-en F (-L) [mhd.: schmirren] n pl. inv. scribbblings, scrawls, daubs pl.

Schmierapparat (L) m = -vorrichtung; buch n scribbling-diary, waste-book; büchse f grease- (or oil-)box, oil-feeder.

Schmierer (L) [schmierer] f 1. (Wagen-) cart- (or axle-)grease; für Leder dubbing; stuff, tallow, slush. — 2. f. fig.: a) (Strügel) blows pl.; die schöne ~ bekommen to come in for a fine thrashing or flogging or hiding; b) (Bestechung) bribe, bribing, corruption; c) (Gesellschaft, Bande) die ganze ~ the whole lot or gang or F kit or P shoot; thea. company of strolling players, F barn-stormers; low-class theatre, penny-gaff.

Schmierer (L) [hebr. שָׁמֵר] f ~ (steht) u (auspassen) to be look-out man, F to bonnet, to stag.

schmierieren (L) [ahd.: smear; *Schmir] I v/a. 1. to smear, mit Fett: to grease, mit Öl: to oil, to lubricate, mit Salbe: to salve, mit Seife: to soap, mit Teer: to tar, mit Pech: to pitch; Butter auf Brot to (bif. streichen) to spread butter on bread, to spread bread and butter. — 2. fig. F e-n den Büdel to (e-n brügeln) to flog (or thrash) a p.; e-n die Hände to (e-n bestechen) to bribe a p., F to grease a p.'s palm; e-m das Maul (mit Honig) to (süße Hojnung erregen) to buoy a p. up with vain hopes or promises; vgl. Honig; das geht wie geschmiert it goes like clockwork, things go on swimmingly; wie geschmiert (im Ru) F in a jiffy, co. like greased lightning:

Sprichw. wer gut schmirt, auch gut fährt if you grease well you speed well; money makes the mare go. — 3. Wein to (sätsen) to adulterate (or F doctor) wine. — 4. a. abs. (früchtig schreiben) to scribble, to scrawl; (schlecht malen) to daub; (siederlich arbeiten) to scamp one's work. — II ~ n 3. (f. 1) smearing, &c.; (f. 3) adulteration of wine: (f. 4) scribbling, scrawl(ing).

Schmierer (L) m 2, ~in f 1. person who greases. &c., lubricator. — 2. (Sudler) scribbler, scrawler; slovenly worker; (schlechter Maler) dauber.

Schmiererei (-L) f 1. = Schmiere. — 2. (et. Schmiererei) s.th. greasy or messy. Schmierfaß (L) n slush-barrel or -tub; -fink(e), -hammel F m dirty (or filthy) fellow.

schmierig (L) a. greasy, messy, bism. a.: smeary; (stig) oily; (stiebrig) sticky, viscous, & a.: glutinous; (schlammig) sloppy, (schmutzig) dirty, filthy, fig. sordid, stinky; to m. to besmear, grease, smudge, foul; ~theit f greasiness; stickiness; filth(iness).

Schmierfäse (L) m soft cheese; -kur f, med. treatment with ointment(s); -lappen m: a) greasy rag; b) F = -fink(e); -mittel n: a) lubricant; b) pharm. liniment; -öl n train-oil, machine- (or engine-)oil; -salbe f, pharm. salve; -seife f soft soap; -stiefel m well-greased leather boot; -vorrichtung f (self-)lubricator; vgl. -büchse.

schmilz (L) imper., 2(e)jt (L) 2. u. 2t (L) 3. Person sg. pres. ind. v. schmelzen.

Schminke-beere (L) f blite (Bitum); -bohne f: wilde amerikanische ~ kidney-bean (Phaseolus perennis); -büchse, -dose f paint-box, rouge-box, -pot. Schminke (L) [mhd.] f 1. paint (for the face), rote: rouge; weiß: (Schönheitsmittel) cosmetic; thea. make-up. — 2. & = Steinjame(n).

schminken (L) v/a. u. sich to v/refl. (sich) to paint (one's face), to rouge (o.s.), sich to, a.: to lay on (the) paint or rouge, F to get (or make) o.s. up, to make up (a. thea.).

Schminke-lappchen (L) n rouging-rag; -mittel n, paint, cosmetic; -pflasterchen n beauty-patch or -spot; -rot n rouge; -topf m paint- (or rouge-) pot; -wasser n wash for the face, cosmetic wash; -weiß n flake- (or Spanish) white, auch: pearl-powder.

Schmirgel (L) [it. smerigli] m emery; 2n (L) v/a. to rub (or polish) with emery- (powder or -paper).

Schmirgel-papier (L) m emery- (or smoothing-)paper; -scheibe f emery-wheel.

Schmiriß (L) [mhd.: *schmiriß] m (Stieb, Schlag) blow, stroke, lash; Schmirisse bekommen to get a thrashing; burstlos: (Wunde von e-r Stiebwaße) cut; (Farbe) scar.

schmiriß (L) ind., schmirisse (L) subj. impf. von schmeißen u. 2.

Schmiriß (L) [ahd. stec] m 1. = Schmiriß. — 2. (Schmiriß) smutch, smudge, fig. stain, blot. [whip-lash.]

Schmiriß (L) f ~ einer Peitschenschmiriß

schmirzen (L) [mhd.: *schmeißen] v/a. v/n. (h.) 1. (peitschen) to whip, to lash — 2. (beschmirzen) to smutch, smudge splash, typ. to blur, to slur.

Schmoß F (L) m snob.

Schmöter F (L) [nhd.: *smoke schmachten] m worthless (or trash) old book; antiquated (or second-hand) volume; Schmoß-sl. (unerlaubte Überfertigung) crib; 2n v/n. (h.) 2a. to read o. (or old-fashioned, antiquated) book

schmollen (L) [mhd.: smile] v/n. (L) to pout one's lips; (mürrisch sein) sulky, to be sulky or F in the sulky mit e-m to, a.: to look glum (or blue) at a p., to scowl at a p.

schmollieren (L) [Schmollis] v/n. (L) burstlos: mit e-m (Überbierigkeit) trink to hobnob (or fraternize) with a p.

Schmollis (L) [bijst-lt.] n (m) burstlos: mit e-m trinken = schmollieren! your (good) health!

Schmollwinkel (L) [schmollen] m sulking-corner, retired nook.

schmolz (L) ind., schmölze (L) subj. imp. v. schmelzen.

Schmorbraten (L) m Roast stewed meat; bjd. ehm. auch: beef à mode, alomade beef.

schmorzen (L) [nhd.: *ndl.] I v (h.) 1. Roast, vom Fleisch: to stew. 2. (von b. Hitze leiden) to swelter, to in a stifling heat, to sit in the broiling sun. — II v/a. 3. Roast: Fleisch stew ..., auf dem Roße: to grill; schmorzte Pflanzen stewed prunes

Schmorfleisch (L) n = brate Früchte fpl. = Kompott; Hitze a) stifling (or oppressive) heat; b) Roast temperature for stewing or frying; Kartoffeln fpl. fried potatoes; Kohl m fried red cabbage; Pfanne-tiegel-topf m stewing-pan, saucepot

Schnu F (L) [jüdisch] m unfair price or gain, F pickings pl.; e-n ~ m. to make a profit, F to pick up a few pennies

Schnuck (L) [mhd.] m (pl. v.) ornament; (Pomp) adornment, finery, die F get-up; (Verzierung) embellishment, (Verzierung) decoration; (Zweck) jewellery; fig. ~ der Rede, des El flowers pl. of speech, (fine) flourishes

Schnuck (L) [nhd.: smug] a. neat, tidy, trim; (geputzt) smart, spruce (finely) got-up; (fein) elegant; Dirne buxom (or good-looking) girl or lass.

Schnuck-anlagen (L) fpl. ornamental grounds pl.; arbeit Jewellery; vgl. -schaden; -arbeiter working jeweller.

schmücken (L) [mhd.: *schmücken; schmuck] I v/a. u. sich to v/refl. 1. (sich) to adorn (o.s.), to trim (F get) o. up, to dress (o.s.), to attire (o.s. fine clothes; mit Ringen geschmückt) to decorate with rings; ein Zimmer to decorate ..., mit Blumengewand to festoon ..., mit Sternen geschmückt) bespangled with stars; vgl. a schmücken I. — 2. fig. (beschönigen) cloak, to palliate, to put in the best (or most favorable) light. — I n 3. adornment; vgl. Schmuck.

cutting-engine, entter. für Häfcl:
 raff-cutter or -engine, zum Steiberans-
 schneiden: cutting-out machine; für
 Schrauben: bolt-cutter, für Stab-eisen:
 itting-machine; Buchsbüberei = Be-
 schneidemaschine; meißer n cutting-
 nife, cutter; meißig f = Sägemühle.
schneiden (Lw) [ahd.] I v/n. (h.), v/a.
 b. sich 2 v/refl. ③ c. 1. to cut, in
 stück: to cut up, ganz klein: to mince;
 schnitten) to carve; (hacken) to chop (vgl.
 schneiden, bsp. I u. 2); ich habe mich
 der mir) in den Finger geschnitten
 have cut my finger; in Stücke 2 to
 it to pieces; in Streifen 2 to shred;
 is Meißer schneidet nicht ... does not
 it. ... has no (or a blunt) edge. —
 mit e-m Objekt: den Braten 2 to carve
 the joint; Bretter 2 to saw boards;
 die Feder 2 to make (or mend) a
 (quill-)pen; (grünes) Futter 2 to (cut)
 (padding); sich (dat.) die Haare 2 lassen
 have one's hair cut; Holz 2 to
 (cut) (or cut up) timber; Korn (Gras)
 2 to cut (or mow) corn (grass); sich
 (dat.) die Nägel 2 to cut (or clip, pare)
 one's nails; mint. e-n Brägestof 2
 to make a die; surg. den Stein 2 to cut
 to operate for the stone; Stroh 2
 to chop straw; math. die Linien schnei-
 den sich in A ... intersect (or cut each
 other, meet) in A. — 3. fig. f. Cour 2;
 e-n 2 (beim Begegnen nicht kennen
 kennen) to cut a p. (dead); Geld 2
 verdienen) to earn (F to coin) money;
 e-sichter, Grimassen 2 to make faces
 grimaces; f. Kompliment 1; Wein
 (sästchen) to adulterate (or F to
 doctor) wine; sich gewaltig (F höflich)
 (wachsen) to make a grievous
 (lamentable) mistake; (enttäuscht
 n) to be greatly disappointed;
 schneid. f. Riemen¹ 1; man muß sich
 schneiden 2, während man im Rohre sitzt.
 a. make hay while the sun shines
 a. Reife 2). — 4. ③ to cut, (spalten)
 cleave, to split; Gravirkunst: in Holz
 (tafel) 2 to engrave (or carve) in wood
 (cell); Schloßerei: Schrauben 2 to cut
 make, (thread) screws. — 5. Karten-
 spielen, bsp. Whist: mit der Dame (anstatt
 der höheren Karte) 2 to finesse (with
 the queen. — 6. v/impers. es schneidet
 mir in der Seite I have a cutting (or
 aching) pain in my stomach, F
 have the gripes; daß schneidet mir ins
 (durchs) Herz, in (ob. durch) die Seele
 it cuts me to the quick, that
 sorely grieves me. — II ~ n 2
 cutting, &c. (f. I); surg. incision;
 der Weib sharp pain in the stomach,
 die, F gripes; math. das (Sich-)
 schneiden die Intersection of two
 lines. — III 2b p-pr. n. a. ③ 8. von
 schneidenden: cutting, sharp, with an
 edge (on); von der Witterung: Die Kälte
 (sticht) (or biting, piercing) cold;
 der Wind cutting (or keen, piercing)
 wind; es ist 2b fast the cold is
 piercing, it's bitterly cold. — 9. fig.
 2 (große) Farben glaring (or loud)
 colours; Der (scharfe) Verstand keen
 (or subtle) intellect, penetrating
 mind; Der Widerspruch marked (or

striking) contrast. — IV geschnitten
 p-p. n. a. v/impers. 10. Ved. des inf.: 3b. Les
 Eijen = Schneide-eijen a. — 11. fein
 Les Gesicht finely cut (or modelled)
 face; griechisch Le Nase Grecian nose
 or profile; f. Auge 5 n. Gesicht 2.
Schneider (Lw) [mhd.] m 2. ~ in f 4
 1. person who cuts or carves, cutter,
 carver; bib. in 3fig. 3b.: Brett- 2. —
 2. ③ (Steinmacher[in]) tailor(ess). ~ in,
 auch: tailor's wife: ~ (in) für Damen
 ladies' tailor (dressmaker); vom ge-
 machten Frauenkleid tailor-made dress;
 auf Bestellung arbeitender ~ bespoken
 tailor. — 3. bism. co. = Wort 1 2:
 (Schwächling) weakling, rickety (or
 weakly) fellow (f. Gevatter 2). —
 4. Kartenspiel: ~ w. to score less than
 half the full number of points; aus
 dem ~ (heraus) sein to have (made)
 more than half the points, fig. to
 have reached a mature age. — 5. zo.
 = Weberflecht. [work, tailoring.]
Schneiderarbeit (Lw) f ③ tailor's
Schneidererei (Lw) f ③ tailoring, tailor's
 business; für Damen: dressmaking; wir
 haben heute ~ we have the tailor (or
 the dressmaker) in the house, we
 are dressmaking. [man tailor.]
Schneider-gesell(e) (Lw...) m ③ journey-
 schneide-haft (Lw) a. ③ = schneidermäßig.
Schneider-handwerk (Lw) n ③ tailor's
Schneiderin (Lw) f ③ Schneider. [trade.]
Schneider-karpfen (Lw...) m ③ co. (Sering)
 herring; -schrling m tailor's apprentice;
 -lohn m tailor's wages pl.;
 -mannschel f tailoress, dressmaker;
 -mäßig a. ③ tailor-like, co. sartorial;
 -meister m master tailor; -müßel m.
 anat. tailor's muscle, & sartorius.
Schneidern (Lw) v/n. (h.) n. v/a. 2a. to
 do tailoring or dressmaking, to make
 clothes or dresses.
Schneider-rechnung (Lw...) f ③ tailor's
 bill; -seele f coward(ly) heart. P
 funk(y) fellow; -stich m tailor's shop-
 board; -vogel m, orn. tailor-bird or
 warbler (Orthotomus); -werkstatt f
 tailor's (work)shop; -zunft f guild
 (or company) of tailors.
Schneide-säge ③ (Lw...) f ③ Stredwerk:
 cutting-cylinder; -walze f. -werk n.
 metall. slitting-roller or -mill; -werk-
 zeug n edge-tool, sharp instrument;
 -zahn m, anat. incisor, zo. b. Raubtiere:
 scissor-tooth; -zeug n: a) coll. edge-
 tools pl.: b) einzelnes: (chopping-
 blade, cutter, cutting-engine.
schneidig (Lw) a. ③ sharp-edged, fig.
 keen, sharp, smart, F full of go; (ent-
 schlossen) determined, resolute; ~theit f
 ③ keenness, sharpness, smartness, F
 go; determination, resoluteness.
schneien (Lw) [ahd.: snow; *Schnee] v/n.
 (v/a.) ③ 1. (h.) to snow; v/impers.
 es schneit it snows, it is snowing.
 there is snow falling; fig. es hat ihm
 in die Bude (ob. Hülte) geschneit (er hat
 unglaublich) s.th. untoward has be-
 fallen him, he had a stroke of bad
 luck. — 2. (in) fig. sie ist uns ins Haus
 geschneit (plötzlich auf den Hals gekommen)
 she suddenly dropped in (to see us),
 she took us by surprise.

Schneise (Lw) [mhd.: Schneiden] f 3
 1. for. path cut through a forest across a
 forest. — 2. = Dohle.
schneiteln ③ (Lw) [mhd.: schneiden] v/n.
 hort. Bäume 2 to lop (or prune) trees.
schnell (Lw) [ahd.] a. ③ 1. rapid, quick,
 flight, &c.). rapid (stream, &c.). (in
 motion, &c.). speedy (action, &c.). (in
 steamer, &c.). fleet (horse, &c.). prompt
 (reply, &c.); (plötzlich) sudden (vgl. rasch);
 zu 2 hasty, rash, precipitate, too fast;
 Der Puls quick pulse, & tachycardia;
 mit 2en Schritten gehen to put one's
 best leg forward; im 2ten Tempo
 fahren to run (or drive) at full speed;
 Der Verkauf brisk (or rapid) sale;
 Der (adv.) gehen to walk faster, to
 hasten (or accelerate) one's step; 2!
 be quick!, hurry on!, look sharp!,
 make haste!, mad(t) 2! be quick
 about it!, nicht so 2! gently!, so 2 als
 möglich as quick(ly) as possible, with
 the utmost speed. [Feber 2 c.]
Schnell... (Lw...) [schnellen] f. Schnell-
Schnellade ③ (Lw) [Schnell-lade] f 4
 Weberei: fly-shuttle lathe.
Schnellade kanone ③ (Lw, v/a.) [Schnell-
 lade-] f ③ quick-loading gun.
Schnelllauf (Lw) [Schnell-lauf] m ③ d.
 foot-race; in ~ at full speed, post-
 haste: Schnellläufer (Lw) [Schnell-
 läufer] m 23 (fast) runner.
schnell beschwingt (Lw...) a. ③ on (or
 with) rapid wings; -bleiche ③ f ③
 chemical bleaching; -dampfer ③ m
 fast steamer. [2. f. Stromschnelle.]
Schnelle (Lw) f ③ 1. = Schnelligkeit. —
schnellen (Lw) [mhd.; *schnell] ③ I v/a.
 1. to jerk, let fly, flick, fillip, in die
 Höhe 2, in die Luft 2 to toss (or kick,
 tip) up. — 2. = knippen. — 3. F =
 pressen 3. — II v/n. (in) bism. sich 2
 v/refl. 4. to jerk, fly off, bound (up), von
 einer Feder: to snap (off); von einem Brenn-
 Wägebalken 2c.: in die Höhe 2 to kick up.
 — III ~ n 23 5. jerking(t), toss(ing).
Schneller (Lw) m 23 1. jerker. — 2. (Rinns)
 jerk, flick, fillip. — 3. = Schnell-
 füngelchen. — 4. 2 (Seringfaden): elater.
 — 5. Zähnhalm für Garn f. S. XL.
schnell-fassend (Lw...) a. ③ quick (of ap-
 prehension), quick-witted, sharp:
 *feder f ③ spring; *feuer 2 n quick-
 firing, running fire; *feuer-geschütz n.
 *feuer-kanone f quick-firing (or ma-
 chine-)gun, F quick-firer; *fuhre f fast
 (or express) carriage; *füßig a. swift-
 footed; *füßigkeit f swiftness of foot.
Schnelligkeit (Lw...), bism. Schnelltheit (Lw-
 f) ③ (f. schnell) swiftness, rapidity,
 speed, fleetness, promptness, sudden-
 ness; mech. velocity; zunehmende ~
 accelerated speed; mit großer (ge-
 ringer) ~ at a quick (slow) rate. —
 Vgl. auch Geschwindigkeit.
Schnell-käulchen (Lw...) n ③ = Äugel;
 -kraft/springiness, elasticity; -kugel f,
 -kugeln n Spielzeug: marble; *lade,
 -lauf, -lot f. Schnellade 2c.
Schnelllot ③ (Lw) [Schnell-lot] n u. d.
 soft solder.
Schnell-photographie (Lw...) f ③ a) als
 Kunst: instantaneous photography;
 b) als Bib.: inst. photograph. F snap-
 photograph.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

shot; =post f mail-coach; =presse ♂ f. typ. mechanical (or steam-)press; vgl. Druckmaschine; =schreibe-kunst f a rapid writing; b) engl. shorthand, bsd. im Altertum; c) tachy. shorthand; =schreiber m shorthand writer. bsd. im Alt.: c) tachygrapher; =schritt x m quick march; =schüh(e) ♂ m (f) Weberei: fly-shuttle; =segelnd ♂ a. ♂ fast-sailing; =segler ♂ m fast-sailing boat, F fast sailer; =wage ♂ f: a) mit Laufgewicht: steelyard, Roman balance; b) mit festem Gewicht: Danish balance; =zug m fast (or express) train; vgl. Blitzzug; =zunder x, x m quick-match; =züngig a. voluble; =züngigkeit f volubility, fluency of speech.

Schnuppe (♂) [ahd.: snipe] f ♂ 1. orn. snipe, woodcock (f. Sumpf-, Wald-). — 2. F fig. (Dirne) street-walker.

Schnuppen-dreck (♂...) n ♂ a) hunt. snipe's droppings pl. or dirt; b) Kochk. roast giblets pl. of snipe; =jagd f snipe-shooting; =strauch m i. Kivi; =strich m. hunt.: a) flight (or passage) of woodcocks; b) =jagd.

Schnuppe (♂) [nhd.: *schnappen] f ♂ 1. ehm. ~ e-r Gaube zc.: peak. — 2. ~ (Ausguss) an Gefäßen: spout (vgl. Schnanze 2).

Schnupper (♂) zc. = Schnäpper zc.

Schnuße (♂) f = Schnüße.

schnüßeln (♂) [ahd.: snot] v/n. (h.) v/a. u. sich 2 v/refl. ♂ to blow one's nose.

Schnitzschachtel (♂) [nhd.] m ♂ c. hit-chat, tittle-tattle, gabble, prattle, F mag. **schnieben** provc. (♂) = schnauben.

schniegeln (♂) [nhd.] v/a. u. sich 2 v/refl. ♂ a.: (sich) 2 to dress (o.s.) up, to smarten (o.s.) up; ge-schniegelt und gebügelt looking very smart, F dressed up to the knocker or to the nines.

Schniepel (♂) m ♂ F büriß. = Grad.

schnipp, schnip(p)s (♂) int. snap!; schnipp, schnapp! snip-snap!

Schnippchen (♂) n ♂: e-n ein ~ schlagen to snap one's fingers at a p. fig. to overreach a p.

Schnippel (♂) [nhd.] m. n ♂ small piece or bit; snip; =chen (♂) n ♂ wee bit, tiny little scrap; **schnippeln** v/a. u. v/n. (h.) ♂ a. to cut (or chip) into little bits; to snip.

schnippen (♂) v/a. u. v/n. (h.) ♂ = knipfen.

schnippisch (♂) [nhd.] a. ♂ snappish, pert; (böhnisch stots) disdainful, scornful, F uppish; (heransforbernd) defiant.

schnip(p)s (♂) f. schnupp.

Schnippel (♂) n ♂ small bit, scrap.

schnitt (♂) ind. impf. v. schneiden.

Schnitt (♂) [ahd.: *schnitt] m ♂ b. 1. (das Schneiden) cutting, carving; ~ mit der Sichel (ermte) crop, reaping, harvest(ing). — 2. F fig. seinen ~ (e-n großen Gewinn) bei et. ut. to make a large profit on (or over) a th.; seinen ~ ut. to do a fine stroke of business, to feather one's nest, F to make one's pile. — 3. (Berwundung) cut. ~ ins Fleisch: flesh-wound, slash, incision, tieferer: stab, gash; surg. operation; (Abnahme e-s Gliedes) amputation. — 4. (hirsch Schneiden gebildete Vertiefung) incision; (Aerbe) notch. — 5. (durch Schneiden gegebene Form) cut (or make. pattern,

shape) of a dress, &c., build of a coat, &c.; nach dem neuesten ~ after the latest style or fashion; ein Hut, Kleid vom neuesten ~ an up-to-date hat, dress. — 6. (abgeschnittenes Stück) piece; (Zeibe) slice (= Schnitt). — 7. F (tl. Glas Bier, 2/10 Liter) half-a-pint. — 8. math. section, intersection (= Durchschnitt). — 9. ♂: a) Buchbin-derei: ~ an e-m Buche edge; gesprenget ~ sprinkled edge; i. marmorieren, Goldschnitt; b) Graviertunst: (gestochene Arbeit) cut; engraving.

Schnitt-bohnen (♂...) f/pl. ♂ = Schneide-b; =brenner ♂ m für Gas: split burner.

Schnittchen (♂) n ♂ (dim. v. Schnitt(e)) little (or slight) cut; small (or thin) slice of meat, &c.; schmaleres ~: a) Rinderbräde: finger of bread, meat, &c.; b) fig. small profit.

Schnitt (♂) [ahd.] f ♂ (abgeschnittenes Stück) slice of bread, meat, &c.; rasher of bacon; ~ vom Braten cut off the joint; ~ von Dönsfleisch zc.: steak.

Schnitt-eisen (♂, ♂) n ♂ metall. slit(ted) iron, slit rods pl.

Schnitter (♂) [ahd.] m ♂, ~ in f ♂ agr. reaper, harvester, mower of grass, &c.

Schnitt-fläche (♂...) f ♂ math. plane formed by a cut or a (transversal) section; =fleisch n Kochkunst: hash, stew; =handel zc. = Aus-schnitt-handel zc.; =lauch ♀ [ahd.] m, hort. chive, scallion (A'Uium Schoeno-prasum).

Schnittling (♂) m ♂ d. 1. = Schnigel. — 2. hort. (abgetrennter Zweig zur Fort-pflanzung) cutting, slip, layer.

Schnitt-linie (♂...) f ♂ math. intersecting line, am Kreis: secant; =messer n: a) = Schneidmesser; b) surg. bistoury; =muster n pattern for cutting out a dress, &c.; =reif a. ♂ ripe (or ready) for cutting; =salat ♀ m = Lattich; =waren ♂ f/pl. = Aus-schnitt-waren; =weise adv. in cuts or slices; =wunde f = Schnitt 3. — Vgl. a. Schneide...

Schnitz (♂) [mhd.] m ♂ a. 1. = Schnippel, auch: chip, cut. — 2. = Schnigel 2.

Schnitz-arbeit (♂...) [schneiden] f ♂ (wood-)carving, sculpture; =bank ♂ f carver's (or chopping-)bench.

Schnitzel (♂) n (m) ♂ (dim. v. Schnitz) 1. small chip or cut, scrap, snip. — 2. ~ pl. (Abfälle) clippings, shavings, shreds pl.; i. Schnitzeljagd. — 3. Koch-kunst: Wiener ~ (Vienna) veal outlet.

Schnitzel-bank (♂...) f ♂ = Schnitz-bank; =jagd f paper-chase (die dabei freuten Schnitzel Papier heißen „scents“).

schnitzeln (♂) [schneiden] v/a. u. v/n. (h.) ♂ a. to chip, carve, knustool: to sculpture.

schnitzen (♂) [ahd.: *schneiden] v/a. u. v/n. (h.) ♂ figurieren zc. in Holz 2 to carve (or cut) ... into wood.

Schnitzer (♂) [ahd.: *schneiden] m ♂ 1. cutter, (wood-)carver. — 2. ♂ in vielen Handwerkern: knife for carving or chipping. — 3. F fig. (Fehler) blunder, slip, mistake, error; i. Sprach-schnitzer.

Schnitzerei (♂) f ♂ (wood-)carving, carved work, sculpture (d articles pl.).

schnitzern f (♂) [Schnitzer 3] v/n. (h.) ♂ a. to blunder, to make a slip or a mistake, to commit o.s., F to trip.

Schnitz-kunst ♂ (♂...) f ♂ (art) carving; sculpture; =messer n k. for carving; =waren ♂ f/pl. cut goods pl. or ware; =wert n = Schnitz

schnob (♂) ind., **schnöbe** (♂) subj. v. schnauben. [i. a. schnüßeln]

schnob(h)ern (♂) v/n. (h.) ♂ a. to sniff

schnobd(e)rig provc. (♂) v/a. ♂ (vorlaut) saucy, cheeky; ~keit (♂) ♂ sauciness, cheek.

schnöde (♂) [mhd.] a. ♂ 1. (verächtlich) contemptible, despicable; (wird) vile; (idiotisch) bad; (schändlich) base, m. iniquitous; 2. (Lindant) ernten to r. with base (or black) ingratitude 2. (geringschätzig) contemptuous, disdainful, scornful; (beleidigend) insult e-n 2 (adv.) behandeln to treat with contempt, to use a p. badly

Schnödigkeit (♂) f ♂ (i. schnöde) temptibility; vileness; baseness contempt(uousness), scorn.

schnop(p)ern (♂) v/n. (h.) ♂ a. = schnüßeln

Schnörkel (♂) [nhd.] m ♂: a) se spiral (or twisted, interlaced) ornament; b) Schönschreiber: flourish; (schöner Namenszug) paraph; c) a ~ an ionischen Kapitäl zc.: volute.

Schnörkelei (♂) f ♂ = Geschönrkel

schnörkelhaft (♂) a. ♂ in (the) four scrolls or flourishes; meist. artifiz

schnörkeln (♂) v/a. u. v/n. (h.) ♂ a. to n. (or to adorn with) flourishes, to se geschönrkelt, a. twisted; vgl. gezier

schnorren, Schnorrer P (♂) [hebr.] (h.) ♂, m ♂ = betteln, Bettler.

Schnuck (♂) [nhd.: snug] f ♂ s. sheep; fig. a. **Schnuckelchen** (♂) ♂ tojend: ducky, darling.

schnüffeln (♂) [nhd.: sniff, snivel] (h.) u. v/a. ♂ a. 1. P auch schnüffeln Luft einziehen) to sniff (the air) snuffle. — 2. fig. (wintern) to smell (follow the) scent; (erspähnen) to spy out; (spionieren) to spy about, to P to nose; (stöbern) to ferret. — 3. die Nase sprechen) to speak through nose or with a twang.

Schnüffler (♂) m ♂, ~ in f ♂ 1. **Schnüffler** sniffing person or dog. — 2. fig. spy, F Paul Pry, nosy p. a. **schnüffbar** (♂) a. ♂ fit for sniff. **Schnüpfen** (♂) [mhd.] m ♂ path. (in the head), running (of the) catarrh (nasal) catarrh, fetten: rhinöden ~ haben to have (or to suffer from) a cold (in the head); den ~ tonnen, F sich einen ~ holen to catch (a) cold, to take cold.

schnupfen (♂) [nhd.: *schnauben] (h.) und v/a. ♂ 1. (Tabak) 2 to sniff. — 2. F fig. das schnupfen (in) (oder vor) die Nase that vexes (or annoys) him, Pit sticks in his gizzard. — II ~ n ♂ 3. (i. I) snuffing, te-snuff; sich das ~ angewöhnen to get into the habit of taking snuff.

schnupfen-artig (♂...) a. ♂ like a catarrhal; =ieber n ♂ fever cold, influenza, catarrah fe

Schnupper (♂) m ♂, ~ in f ♂ p. (i. habit of) taking snuff, snuff-taking

schnuppig (♂) a. ♂ path. suffering (or having) a cold (in the head

Schneupftabak (s...) m ② snuff; -**tabak**(s)-**doje** f snuff-box; -**tabak**(s)-**fabrik**, -**mühle** f snuff-mill; -**tuch** n pocket-handkerchief, Fco. wipe.

Schnuppe¹ (s) [nhd.: snuff] f ① 1. = **Schicht Schnuppe**. — 2. = **Sternschnuppe**.

Schnuppe² p (s) a. inv.: das ist mir ② (gleichgültig) that's all the same (or it matters little) to me. [**eln** 1 u. 2.]

Schnuppern (s) v/n. (h) ②a. = **schnüß**.

Schnur¹ (s) [ahd.: snare] f ① 1. string, cord, line, für **Schnur**stiefel, Leibchen etc.: lace, zum Einfassen von Kleidungsstücken: braid, tape, trimming; mit ~ befehen, einfassen to edge with cord, to braid; e-n Rock mit **Schnüren** befehen to trim ... with cord or braid. — 2. ~ **Perlen** string of pearls; ~ **Zwiebels** rope of onions. — 3. **hant.** (Leitriemen) leash. — 4. **fig.** über die ~ **hauen** to run (or rush) into excess(es), to overshoot the mark, to kiek over the traeces, to exceed the bounds, to go too far.

Schnur² † (z) [ahd.: lt. *nurus*] f ① (46) **bibl.** daughter-in-law.

Schnur-aufnäher ② (s-l-s) m ② der Nähmaschine: **braiding-machine**. [**stays**, &c.]

Schnur-band (s) [schnüren] n ② lace for

Schnur-befestigung (s...) m ② braiding; **be- festigt** a. ② trimmed with cord or braid.

Schnur-boden (s-l-s) m ② **thea.** loft for stage-machinery, &c.; ↓ **loft**; -**brust** f corset(s pl.) (= **Schnur**leib).

Schnurchen (s) n ③ (dim. von **Schnur**) thin (or short) string, &c.; **fig.** jeine **Lektion** am (oder im) ~ haben to know one's lesson by rote, to have it at one's finger's ends.

schnüren (s) [ahd.: ***Schnur**] I v/a. ② u. v/refl. (s) n ③ to tie (or fasten, attach) with a string or lace; (fest z-i-binden) to tie (or strap) up, **Buch**binderei: to tie in; eine **Kiste**: to cord; (treiben) to tie fast, to pinion; mit e-m **Schnur**leibe ② to lace, mit e-m **Seite**: to rope; **sich** (eng) ② to lace o.s. (tightly), to wear (tight) stays; **fig.** es **schnürt** e-m das **Herz** z1. it makes one's heart wring or wrench or ache; j. **Bündel** 3. — II ~ n ③ tying, &c. (f. I); das **enge** ~ ist ungejund tight lacing is injurious to health.

Schnur-feuer ② (s...) n ② **Feuerwerk**: line-rocket; **gerade** a. ② u. **adv.** in a straight line, (as) straight as an arrow (flies); (senkrecht) vertical(ly).

Schnur-fest (s...) m ② bodice; a. = **leib**; -**leib** m, n, -**leibchen** n corset(s pl.), (pair of) stays pl.; -**leib-macher** (in f) m corset-maker.

Schnurlein (s-l) n ③ = **Schnur**chen.

Schnur-loch (s-l-s) n ② eyelet, lacing-hole. [(or braid-)maker.]

Schnur-macher ② (s-l-s) m ② cord-)

Schnur-nadel (s-l-s) f ② bodkin.

schnurr (s) int. buzz!, whir!

Schnurrbart (s...) [Schnurre **bart**haar] m ② **moustache**; e-n ~ **tragen**, **sich** e-n ~ **stehen** lassen to wear (F to sport) a moustache; **zbärtig** a. ② wearing a moustache; **vgl.** **schnauzbärtig**.

Schnurre (s) [mhd.] f ① 1. comie tale, drollery, buffoonery; ~n erzählen, **loslassen** to tell amusing stories, to spin (funny) yarns. — 2. (Poffe)

farce: (albernes Zeug) silly stuff, rub- bish, trumpery things pl. — 3. **F** fig. (alte **Beute**) old hag or crock. — 4. (ei. **Schnurrendes**, z. B.: **Hohlfreisel**) humming- top; (Zwirrad) spinning-wheel; (Kuarre des **Nachwächters**) policeman's rattle.

schnurren (s) [mhd.: schnarren] I v/n. (h), bei **Dris**veränderung beim **fliegen** auch in) ② 1. von **fliegenden** **Zwieten** etc.: to buzz, to hum, von **Rädern** etc. auch: to whir (round), to whiz (round). — 2. von **flagen**, als **Zeichen** des **Wohlbehagens**: to purr. — 3. **F** = **betteln**. — II ~ n ③ 4. **buzz**(ing), **hum**(ing), **whirring**, **whizz**(ing).

Schnurrer f (s) m ③ = **Bettler**.

Schnurriemen (s-l-s) m ② (boot-)lace.

schnurrig (s) [Schnurre] a. ② **droll**, **comical**, **funny**; **odd**, **queer**; ~**feit** (s-) f ② **drollness**.

Schnur-rok (s-l-s) m ② **laced** coat.

Schnur-spieler (s-l-s) f ② **knieck-** **knack**, **trifle**, **ehm.** auch: **kickshaw**.

Schnur-schuh (s-l-s) m/pl. ② **laced** shoes pl.; -**sentel** m tag; auch = **riemen**;

-**stiepel** m **laced** (or lace-up) boot;

-**stiefel** m der **Zepf**macher: upper roller.

schnur-stracks (s-l-s) **adv.**: a) directly, straight(away); b) **z**u-**wider** diametrically opposed; b) (sofort) at the spot, forthwith, immediately, at once.

Schnürung (s) f ② **lacing**.

Schnute [nhd.] = **Schnauze** 1. [**schieben**.]

schnöb (s) ind. -schöbe (s) **subj.** impf. v.)

Schober (s) [ahd.: **Schaub**] m ② **shock** of sheaves; **agr.** ~ **Hau** hayrick, hay- stack; (Schnurven) (open)shed. [**staek**.]

schobern (s) v/a. ②a. to pile up, to

schock (s); **Hom.** **Schot** [mhd.] n ②b. 6 (so **Stück**) **threescore**; **zwei** ~ **sixscore**.

schofen (s) [Schoff] v/a. u. v/n. (h) ③: a) to count by threescores; b) to pile up; c) das **Betende** **schoft** gut (ergibt viel) ... yields well.

Schock-schwere-not! (s-l-s) [sehr schwere **Not**] int. damn (or confound) it!, hang it (all)!, (it's a) damned nuisance!

schock-weise (s-l-s) **adv.** (a.) by threescores.

schofel f (s) [hebr.] I a. ② (D9), a. **schof**(e)lig (s-l-s) (eleud., gemein) wretched, paltry; **Ser** **Serl** mean (or contemptible, shabby) fellow. — II ~ m (n) ③ wretched stuff, refuse, rubbish.

Schöff (s) [ahd.: schaffen, **schoffen**] m ④ jur. (wie als **Berichtsbeisitzer**) unpaid magistrate, **bisw.** assessor.

Schöffengericht (s-l-s) n ③, -**stuhl** m (court of) judge and jury. in **England**: court of aldermen. [**f** ② **chocolate**.]

Schokolade (s-l-s) [span., ***merikanisch**.]

Schokoladenbaum ② (s-l-s) m ② (bif. **Kakaobaum**) **chocolate-tree** (*Theobroma cacao*); **braun** a. ② = **farbig**; -**fabrik** f ch.-mill or -works pl.; -**fabrikant** m ch.-manufacturer or -maker; **farbig** a. **chocolate**; -**kaune**, -**maschine** f ch.-pot or -can; -**melk** n = **pulver**; -**plätz-** **chen** n/pl. ch.-drops pl.; -**pulver** n ch.- powder; -**quir** m ch.-stick or -twirl; -**tafel** f ch.-cake, eake (or square) of ch.; -**tafel** f ch.-cup; -**torfe** f ch.-eake.

Scholar † (s-l) [mlt.] m ② **scholar**.

Scholarz † (s-l) [mlt.] m ②: a) in- spector of schools; b) schoolmaster.

Scholastik (s-l-s) [ahd.: **schöle** (gelehrte **Stufe**) f 45 **Wissensch.** philo. scholastic philosophy, scholasticism; **er** (s-l-s) m ③ **scholastic** (philosophy), school- man, school-doctor.

scholastisch (s-l-s) a. ② **scholastic**; **theol.** **theolog**(e), auch: **school-divin**.

Scholastik (s-l-s) [grch.] m 45 **Schola-** **schreiber** **scholast.**, **commentator**.

Scholi-e (s-l-s) [grch.] f 45, a. ~n (s-l-s) n pl. (erläuternde **Bemerkung**) **scholium**, **commentary**.

Scholle¹ (s) [ahd.: **Schale**] f 45 1 **lump**; (Erbschote) **clod**; **fig.** an der ~ **han-** **gen**, **leben** to stay in one's native country or town, to cling to earthly joys.

2. = **Eis**scholle.

Scholle² (s) [nhd.] f 45 **ichth.**: **gemeine** ~ **plaiice** (*Pleuronevetes Plat'essa*).

Schollen brecher (s...) [Scholle 1] m ②, -**schlegel** m, **agr.** **clod-cruiser**, -**beetle**; **Croskill** roller; **vgl.** **Kartoffel**plüg.

schöllig (s) [Scholle 1] a. ② **lumpy**, consisting of lumps or clods.

Schöllkraut (s-l-s) n ② = **Schell**frant.

schölte (s) **subj.** impf. von **schelten**.

schön (s) [ahd.: *schönu] **adv.** already; (bis jetzt) by this time, so far, as yet; ② am **frühen** **Morgen** **schön** er **lie** left as soon as the dawn arose; ② am **nächsten** **Tage** the very next day; er **muß** ② **dort** **sein** he must be there by this time; ich **hätte** ② **früher** **geschrie-** **ben** I should have written long (or much) before this or a long while since; ② **läng** long ago; wie **lange** **sind** **Sie** ② **hier?** how long have you now been here?; was **ist** es (oder **gibt** s) ② **wie-** **der?** now what is the matter again?; in **Wunsch**fällen: wenn er **doch** nur ② **küme!** if he would only come now!; **wärend**: es **wird** **sich** ② **finden** it will all come right in the end or in good (or in due) time; ich **werde** **ihn** ② **be-** **zahlen** I shall pay him sure enough; (das **ist**) ② **gut!** (that's) all right!, that'll do!; das **wollen** wir ② **ma-** **chen** wait, we shall soon do it; **einräumend**: ich **gebe** ② (gern) **zu**, **daß** ② I cannot help admitting that // I'm quite willing to grant that //; das **ist** ② **wahr**, aber // that's true enough, but //; that's all very well, but //; ja, das **kennen** wir ② **yes**, that's an old story; **hier** **ist** ② **Platz** genug there is surely room enough here; **einfach** **findend**: ② **der** (bloße) **Anblick** the bare sight (of it); ② **der** **Gedanke** (an sich) even the (very) thought, the mere idea; ② **der** **Höflichkeit** **halber** for mere courtesy, out of sheer politeness; ② **die** **Regeln** **der** **Ehre** the ordinary (or common) rules of honour; f. ob ②; **F** wenn ② **denk** ② in any case; if it has to be, then let it be.

schön (s) [ahd. **anscheinlich**; *schönan] I a. ② (ant. **häßlich**) 1. **agg.**: **beautiful**, **poet.** auch: **beauteous**; in **Gestalt** und **Zügen**: **handsome**, v. **Frauen** auch: **fair** (**damsel**, **lady**); ② **von** **Gestalt** **with** **handsome** features, **good-looking**; ② **von** **Gestalt** **fine**, **well** **made** or **built** or **shaped** or **formed**; (**häßlich**) **pretty**, (**nieblich**) **nicc**: s. **bst.** in **Norddeutschland**, **stau** „**gut**“.

zB. Les Bier, Brot good (or fine) beer, bread. — 2. mit nouns: i. besöhren 3, Dank 4; *fig.* e-e 2e (günstige) Gelegenheit a good (or favourable) opportunity, a fair chance; *iro.* i. Gesichte 1; das 2e Gesicht the fair sex; eine 2e Handlung a noble action. f. Kunst 1; e-s 2er Morgens (unerwartet) one fine morning; da kannst du 2e (stühle) Prügel bekommen you may get a good (or sound) thrashing or F hiding; manch 2es Mal many a time and oft, a good many times; eine 2e Summe a good round sum. — 3. mit verbs: i. antommen 3; dafür würde ich mich 2 (stets) bedanken I should decidedly decline it; sagen Sie mir, ich bitte 2 (freundlich!) will you, please, tell me!; do tell me, I beg of you; sie wird sich 2 (gehörig) erjähren she will be terribly frightened; grüßen Sie ihn 2 (stets) von mir give him my kind(est) regards; i. betaus sein c; das ist 2 von ihm that's nice (or kind) of him; das ist alles recht 2, aber // that's all very fine (or very well), but //; das klingt 2 that sounds well or nice; Sie haben 2 (leicht) lachen you may well laugh, it's easy for you to laugh; sich 2 machen to adorn o.s., f to smarten o.s. up; 2 riechen, schmücken to have a nice (or pleasant) smell, taste; 2 schreiben to write a nice (or a good, stärker: a beautiful) hand; 2 tun to be coquettish or affected, to coquet (or flirt) with a p.; *iro.* das wäre noch 2er! that would be worse still! — 4. f als Antwort: tun Sie das! 2! ... certainly (, I will)!; Falgricht or all right (, sir)! — II ~ e n 2 5. das ~e the beautiful; das ~e an diesem Stücke the good part of this play; das ist was ~es! there is a nice thing (a. *iro.*)!; Sie werden was ~es von mir denken you will have a nice opinion of me (meist *iro.*); auf's (ob. auf das) 2te, am 2ten most beautifully, in the finest way possible. — III ~ e f 6. eine ~e a beautiful (or handsome) woman, f a beauty; die ~e the fair one, the (fair) damsel; seine ~e his sweetheart, his lady-love; die ~e auf dem Balle the belle of the ball; die ~e von allen the fairest (or best-looking) of all.

Schön-bart-spiel (2...) [mhđ. (P +)] *Schemen † = Larve, Maße n 2 ehm.: fancy-dress ball, mummery.

Schön-druck 2 (2, 4) m 2 typ. (einseitig bedruckter Bogen) first form; (einseitiges Drucken) printing the white.

Schöne (2) [ahđ.] f 1. 2 = Schönheit. — 2. 2 Person: i. schön 6.

schonen 1 (2) [mhđ.]; *schön † = rücksichtslos! I v/a. und sich 2 v/refl. 2: (sich) 2 to spare (o.s.), seine Gesundheit zc. 2 to take care (or to be careful) of ..., to look well after ...; (wahren) to save, (erhalten) to preserve, (pflegen) to nurse, to mind; seine Mittel 2 to husband one's resources; sein Geld nicht 2 to lavish ...; Bäume, Wild zc. 2 to preserve ... — II ~ n 2 f. Schonung. — III 2d p.pr. u. a. 2 careful, tender; (nachsichtig) indulgent, forbearing.

Schönen 2 (2) npr/n. 2 südtiche Provinz Schwedens; Scania, Scane.

schönen (2) [ahđ.] v/a. 2: Wein zc. 2 (bld. mit Haujenblase zc. klären) to fine wine, &c. (with isinglass), to clarify wine, &c.

Schoner 1 (2) [schonen] m 2 1. person who spares. — 2. ~ (Decken) für Möbel: tidy, für Sofa und Essel auch: antimacassar; (überzug) covering for chairs, &c.

Schoner 2 † (2) [engl., ndf.] m 2 (irpr. ein Zweimaster) schooner; als ~ getafelt schooner-rigged.

Schön-färben 2 (2...) n 2 = färberei; 2 v/a. 2 ** *fig.* to paint in glowing colours, to gloss over; -färber 2 m dyer in fine (or high) colours; -färberei 2 f dyeing in fine colours; -flecht(en) m = pfästerchew; 2 gebaut a. 2 finely (or well-) built or made; -geist m fine scholar; wit(ty) writer; *b.s.* prig, a. = Blauschwarz; -geisterei f fine scholarship, literary aspiration; *b.s.* learned affectation, priggishness; 2 geistig a. fond of learning or literature; *b.s.* priggish.

Schönheit (2-) [mhđ.] f 2 1. beauty; handsome features, good looks pl., v. Frauen oft: fair face. — 2. metonymisch: (Schöne) beautiful girl, handsome woman, fair lady, fair one; eine berühmte(wahre) ~ a celebrated (regular) beauty. — 3. ~en pl. (Artigkeiten) polite (or courteous) phrases, civilities pl.

Schönheits-gefühl (2...) n 2 sense of (or taste for) the beautiful; -lehre f, phls. æsthetics; -linie f line of beauty; -mittel n cosmetic; 2 reich a. 2 of great beauty; -pfaster n beauty-spot; -sinn m artistic taste; vgl. -gefühl; -wasser n wash (for the face); auch: beautifying lotion.

Schön-pfästerchen (2...) n 2 = Schönheitspfaster; -redner m fine (or fluent) speaker; rhetorician; -rednerei f fine (or fluent) speaking or speech; rhetoric; 2 rednerisch a. 2 rhetorical; -schreibe-kunst f, -schreiben n calligraphy, penmanship; -schreiber m calligraphist; (i. der schön schreiben) good penman; -schwätzer m good talker; -sicht f fine view, als Name a. Fair View, (fr.) Bellevue; 2 tuend a. (geistig) coquettish, (liebhab) flirting; -tuer m flirt; -tuerei f coquetting, flirtation; 2 tun v/n. 2 ** to coquet, to flirt.

Schonung (2) [schonen] f 2 1. careful (or gentle, tender) treatment; indulgent, forbearance, (erbarmen) mercy. — 2. *for.* fenced-in district; (Baumpflanzung) nursery; (Zugbege) preserve.

Schonungs-brille (2...) f 2 sight-preservers pl.; 2 los a. 2 unsparing, relentless, harsh; (o. Erbarmen) merciless, pitiless; -losigkeit f relentlessness, harshness; 2 voll a. full of (kind or gentle, tender) consideration(s); indulgent, considerate, forbearing.

schön-wissenschaftlich (2...) [bellétrisch] a. 2 relating to light (or popular) literature. [Zusätze: close time.]

Schon-zeit (2, 2) [schonen] f 2 hunt. u.)

Schopf (2) [mhđ. Schaub] m Db. 1. (Schäitel) crown, top of the head. — 2. a) (Swarbisch auf dem Wirbel e-s Menschen) fore-

lock; tuft of hair; e-u beim ~e jast to seize (f to catch hold of) a by the hair; *fig.* die Gelegenhe beim ~e jassen (eagerly) to seize fl opportunity; b) (Fiederbüsch der Vög tuft of feathers, crest. — 3. *for.* eines Baumes top of a tree.

Schöpf-brett 2 (2...) n 2 = Schaufel 2

-brunnen m open well; -bütte f Papfabr.: pulp-vat; -eimer m: a) we bucket; b) mach. piggin, Wagger bail-scoop.

schöpfen (2) [mhđ.: scoop; *schaffe I v/a. u. v/n. (h.) 2 1. to draw water &c.; aus derselben Quelle 2 to dra from the same source; et. aus gut Quelle 2 to learn (or hear) a t from a good source, to have a th. c the best authority; Wein in ein Krug 2 to fill (or put) ... into a jug ein Fass leer 2 to empty (out) ...

2. Atem 2 to draw (or take) breath to breathe; tief Atem 2 to fetch deep breath; wieder Atem 2 to r cover one's breath, *fig.* to breathe freely; Luft 2 to draw in air, *fig.* recover o.s. — 3. *fig.* j. Argwohn neue Hoffnung 2 to gather (or conceive) fresh hope. — II ~ n

4. drawing water, &c. (j. I).

Schöpfer 1 (2) [ahđ.; *schaffen] m 2 ~in f 2 creator, producer, make originator, author(ess) f; *rel.* unh ~, oft: our Maker, our Creator.

Schöpfer 2 (2) [schöpfen] m 2 a) p. wh draws water, &c.; b) 2 = Schöpfst

Schöpfer-geist (2, 2) m 2 creativ (or productive) genius.

schöpferisch (2) a. 2 creative, productive, (stimm)original; (fruchtbar) fertile

Schöpfer-kraft (2...) f 2 creative (or productive) power; -wort n word of the creator, creator's fiat.

Schöpf-gefäß (2...) n 2 = -felle -fanne f can (or jug) for drawing water &c.; -felle 2 f dipper, scoop; -föhl m: a) 2 = -felle; b) Roht.: basting ladle; -maschine f hydraulic engine or machine; -napf m = -eimer -rad 2 n: a) zum Wasserheben: scoop (or Persian) wheel, water-wheel, u. Eimern: bucket-wheel; b) uhmachere (Ansheber) lifter, ratch; -rahmen 2 Papierfabr.: deckle.

Schöpfung (2) f 2 (das Schaffen u. Geschaffene) creation; (Er-schaffenes) creature, production; (die Welt) the universe; *eo.* die Herren der ~ the lord of creation; ~s-geschichte f 2 histor of creation; moaische ~ (1. Buch Mos) Genesis; ~s-tag m day of creatio

Schöpf-werk (2, 2) n 2 water-engine

Schöpfchen (2) n 2 (dim. von Schöpfen) small glass of beer, &c.

Schuppe (2) [ndd.] m 2 = Schöffe.

Schuppen 1 (2) m 2 = Schuppe.

Schuppen 2 (2) [ndd.] m 2 ehm. Rüstteilmaß, etwa 1/2 Liter: pint of beer, 2

Schuppen-glas (2, 2) n 2 pint-glas

Schuppenstedter (2, 2) [Schuppen-hä] -stet f 2 Et. in Braunschweig m 2. ~ f 2 i. inhabitant of Schuppenstedt. 2. *fig.* Gothamite; vgl. Krähwinkler

schoppen 2-weije (2, 2) adv. by pints

schöpf (♂) [mhd.; *tschep. Verjchnitener] u.a. (♂) 1. (Sammet) wether. — f fig. (Dummkopf) simpleton.
schöpfen-fleisch (♂, ♀) n (♂) mutton.
schöpfen (♂) ind. impf. von **scheren**
schore (♂) [mhd. schoren ragen] f carp. (Stütze) prop, shore, support.
schöre (♂) subj. impf. v. **scheren**.
schorf (♂) [ahd.; *schürfen] m (♂) path. urf. scurf, scurf or dandruff, ♀ eschar.
schorf-artig (♂...) a. (♂) path. scurf-ke, scurfy, ♀ scurfaceous; ♀ **bil-**nd a. forming scurf or dandruff, ♀ charotic; ♀ **bildung** f (♂) formation scurf or dandruff.
schürig (♂) a. (♂) path. covered with scurf dandruff; a. = **schorf-artig**; ♀ scaly.
schürj (♂) [nordisch] m (♂) min. (Zurmatin) schorl, black tourmaline, ♀ cockle; ♀ **schürj-artig** a. (♂) ♀ schorlaceous.
schorn-stein (♂) [mhd.; *schore] m (♂) chimney, flue, smoke-stack, auf Dampf-ken: funnel (vgl. Kamin), fig. ich in es (das mir schulbige Geld) in den ~ reiben f I may whistle for it, I can't see the colour of it.
schorn-stein-auffang (♂...) m (♂) chimney-pot; ♀ **brand** m chimney on fire; ♀ **gen** n chimney-sweeping; ♀ **feger** chi.-sweep(er); ♀ **tappe** f chi.-pot; ♀ **anz** m chi.-top; ♀ **rohr** n, ♀ **röhre** f chimney-flue or shaft.
schießen (♂) ind. impf. von **schießen**.
schöpf (♂) ♀ I [ahd.; *schöpf] m (♂) a. schöpfing, sprig, shoot, sprig, scion.
schöpf (♂) [mhd.: seot „Zurhöf“] m I fast ♀ [Hogabe] tax, sp. ehm., auch: seot.
schöpf (♂) [ahd.: sheet **Schere**(n), f. **Schöte**] u.a. 1. (beim Eitzen entfeindender Zug) lap; ♀ **schöpf** ~ sitzen to sit in a p.'s lap; fig. i. u. aham; es ist ihm in den ~ gefallen (or luck) has come to him in his (ep or over night; er legt die Hände den ~ (ist müßig) he sits with his hands before him (doing nothing), rests on his oars; im ~ (streife) i. r. mitte in the bosom (or midst) of a family; im ~ der Kirche within the pale of the Church. — 2. (Wutter-) womb (a. weit. s. das Innere); in der Erde in the bowels of the earth; im ~ der Zukunft in the (dim) distant future, auch: on the knees of the gods. — 3. ~ am Mannsrode (or flap) of a coat, coat-tail.
schöpfbar fast ♀ (♂) a. (♂) = **schöpflich**.
schöpflich (♂) subj. impf. v. **schöpfen**.
schöpfen (♂) f (♂) = **Schäuflee**.
schöpfen (♂) [Schöpf] v/n. (h.) ♀ 1. a. v/a. ♀ (steuern) to pay taxes. — 2. ♀ (h. v. r.) shoot (into blade). [collector].
schöpfen fast ♀ (♂) [schöpfen I] m (♂) tax-ist.
schöpfen fast ♀ (♂) a. free from taxes.
schöpf-hund (♂...) m (♂) = **hündchen** n lap-dog; ♀ **stelle** f: a) (Hinterraum am Wagen für (die) boot, (luggage-) basket; b) (Autoführer am Fahrwagen) driver's box or seat; ♀ **id** n pet (child), darling (child); ♀ **änge** f length of the coat-tails.
schöpfing ♀ (♂) [Schöpf] m (♂) shoot. ♀ **shoot**, sucker, ♀ stolon; (Wurzel-) ~ **runner**.
schöpfing ♀ (♂) [Schöpf] m (♂) shoot. ♀ **shoot**, sucker, ♀ stolon; (Wurzel-) ~ **runner**.
schöpflich (♂...) a. (♂) fast ♀ liable to taxes; ♀ **rebe** ♀ f (♂) shoot of a

vine; ♀ **register** n fast ♀ register of assessments; ♀ **reis** n = **Schöpfing**.
Schöpf ♀-fünde (♂...) f (♂) theol. pet (or be-setting) sin; ♀ **tasche** f coat-tail pocket.
Schöpfchen ♀ (♂) [Schöte] n (♂) small pod. ♀ silic(u)le, silicula; ♀ **2-artig**, ♀ **3-förmig** a. (♂) ♀ silicular, ...ose.
Schöte (♂) [mhd.: Scheu-er, Schaum] f (♂) 1. ♀ pod, cod, husk, ♀ siliqua. — 2. **schöte**: n pl. (grüne Erbsen) green peas pl.
Schöte ♀ (♂) [ind.: sheet = **Schöpf**] f (♂) (Segeteile) sheet.
Schöte (♂) [hebr.] m (♂) (Nar) fool.
schoten-artig ♀ (♂...) [Schöte] a. (♂) = ♀ **3-förmig**; ♀ **dorn** m (♂) a) = **Akazie**; b) virginiischer ~ bastard acacia, locust-tree (*Robinia pseudacacia*); ♀ **erbjen** f/pl. peas pl. in pods; ♀ **3-förmig** a. pod-shaped, ♀ siliquose, ...iform; ♀ **früchte** f/pl. agr. pulse-(crops pl.); ♀ **gewächse** n/pl.: ♀ leguminous plants pl.; ♀ **klef** ♀ m bird's-foot trefoil (*Lotus corniculatus*); ♀ **tragend** a. pod-bearing, ♀ siliquose.
Schott ♀ (♂) [ind.] n (♂) u. c., ~ c (♂) f (♂) 1. (Bretterverflag) wooden partition. — 2. ♀ (wasserdichte Scheidewand) bulkhead.
Schotte (♂) (n¹ pl.) (♂) m (♂), **Schottin** f (♂) Scotchman, f Scotchwoman; auch: Scotsman; die **Schotten** pl., oft: the Scotch (people), meist hist. the Scots.
Schotten (♂) (♂) [ahd.; *schütten] m (♂) (Duart) curb pl.
Schotter (♂) [schütten] m (♂) Straßenbau: metal for (making up) the roads. broken stones pl., ballast; ♀ **schottern** (♂) v/a. u. a. = **beischottern**; ♀ **Schotter-straße** f (♂) metallated road; ♀ **Schotterung** (♂) f (♂) gravelling, ballasting.
schottisch (♂) I a. (♂) 1. Scotch, Scottish; vgl. **Hochland** b; die 2e Sprache, das ~ (e) n (♂) the Scotch language, Scotch. — II ~ s. (♂) 2. ~ (e) m Art Waizer: schottische. — 3. n, inv. ♀ (gewürfelter Zwischstoff) Scotch plaid(ing), tartan. [poet. Scotia, Caledonia].
Schottland (♂) (♂) npr/n. u. a. Scotland, f **schaben** (♂) [ind.] = **schuppen**.
schraffieren (♂) (♂) [ind.; *it. f. **Sgraffito**] I v/a. u. v/n. (h.) (♂) Zeichenkunst, Kupferstecherei: to hatch, ins. s. **arec** a. to counter-hatch. — II ~ n (♂) u. **Schraffierung**, **Schraffur** (♂) f (♂) hatching, in freigelegter Lage auch: counter-hatching, cross-hatching.
schräg (♂) [mhd.: Schragen] a. (♂) (ant. gerade) oblique, slant(ing), adv. auch: aslant (vgl. **schief**); (2 taufend) diagonal, (quer hindurchgehend) transversal. adv. a. across; ♀ **carp.**, &c. 2 behauen, sägen, zuzuschneiden to cut slantwise, to bevel.
Schräg-balken (♂...) m (♂) her. bend; linker ~ (Zeichen umscheltiger Gebirg) bar sinister; ♀ **bee** n, hort. shelving bed.
Schräge (♂) f (♂) (f. **schräg**) 1. obliquity, slant; slope, incline. — 2. (♂) (abgeflachte Kante) chamfer.
Schränke (♂) (♂) [mhd.: schräg, schränken] m (♂) 1. (Gerüst, Gestell mit schrägen Füßen) trestle; (Sägebau) jack, horse. — 2. ~ der Krämer: stand, stall, P. pith. — 3. (Aufstanz) couch, chair, bedstead. — 4. (Totenbahre) bier.
schragen (♂) (♂) v/a. (♂) carp. Balken ♀ to join ... slantwise or diagonally.

schragen (♂) I v/a. (♂) (abbachen) to slant, to slope; ♀ to cut slantwise, to bevel. — II ~ n 25 f. **Schrägung**.
Schräg-fenster (♂...) n (♂) für Dächer: sky-light; ♀ **fläche** f incline, slope, e-s **bedeuten** z. c. bezel.
Schrägheit (♂) f (♂) = **Schräge**.
Schräg-hobel (♂) (♂) m (♂) carp. bevelling-plane; ♀ **kante** f. carp. chamfer; ♀ **krenz** n = **Audreastreun**; ♀ **line**-f diagonal; ♀ **maß** ♀ n, carp...cc. bevel-rule; ♀ **jagen** ♀ n, carp. bevelling, chamfering; ♀ **steg** ♀ m, typ. inclined quoin; ♀ **über** adv. aslant.
Schrägung (♂) f (♂) 1. slanting; ♀ bevelling. — 2. = **Schräge** 2.
schraf (♂) 1. u. 3. Perion sg. ind., **schrafte** (♂) subj. impf. v. **schreden** 3. I. [holing-].
Schrauf (♂) (♂) m (♂) c. (Schranne) trench, f **schraufen** (♂) v/a. (♂) (Schräme [pl. v. Schram] einbauen) to hole, to cut through.
Schrauf-häuer (♂) (♂) m (♂) auf Rohlen-stöcken: holzer, hewer of trenches; ♀ **ma-**chine ♀ f coal-cutting machine.
Schraume (♂) [mhd.] f (♂) (Nitz in der Haut) (slight) scratch or abrasion; (aufgeprungene Haut) crack, (offene Stelle) sore (place), (Wunde) scar.
schraumen (♂) I v/a. (♂) to scratch; to make sore, to graze (or rub) the skin off, to abrade. — II v/n. (h. u. in) an et. 2 (aufreiben) to graze, to touch lightly. [scratches or scars.]
schraunig (♂) a. (♂) covered with **Schraun-schuh** (♂, ♀) m (♂) grazing shot.
Schranf (♂) [ahd.; *schranfen] m (♂) cup-board, press, case; f. **Bücher**, **Kleider**, **Küchen-schranf**; ~ für Porzellan: china-cupboard, für Tafelgerät: sideboard, für Kunstschätze: cabinet, für Reliquien: shrine.
Schranfchen (♂) n (♂) (dim. v. **Schranf**) small cupboard or press or cabinet.
Schranke (♂) [mhd.; *schranken] f (♂) 1. (Duerholz) barrier, (♂) railway-gate; (Einfriedigung) fencing; (Unter) grating; ~ e-s Gerichtstisches, des Parlamentes: bar. — 2. (umschlossener Raum) enclosure; (Raum, Platz) course, Arc: arena, zum Turnier: lists pl.; in die ~ fordern to challenge, weis. to call to book; in die ~ treten to enter the lists. — 3. (Grenze) boundary, limit; in ~ halten to keep within bounds, to restrain; einer Sache ~n setzen to put a check on (or to check) a th., to put a limit (or a stop) to a th.
Schranke-eisen (♂) (♂) [schran-ken] n (♂) saw-set, wrest.
schranken (♂) [ahd.: shrink: schräg] v/a. (♂) 1. to put (or lay) crosswise, to cross. — 2. (♂) die Zäune einer Säue 2 (richten u. schärfen) to set a saw.
Schranke-loß (♂...) [Schranke] a. (♂) bound-less, unbounded, unlimited; (maßlos) unmeasured, fig. licentious; ♀ **losigkeit** f boundlessness; fig. licentiousness.
Schranke (♂) (♂) m (♂) saw-wrester.
Schranke-fach (♂, ♀) m (♂) drawer.
Schranke-floß (♂...) m (♂) saw-clamp or vice, saw-wrester's block; ♀ **zange** f saw-set plic.
Schranne (♂) (♂) f (♂) 1. = **Fleischbauf**. — 2. (Getreidemarkt) corn-market.

♂ identic; ♀ botanical; ♀ geography; ♀ machinery; ♀ mining; ♀ military; ♀ marine; ♀ commercial; ♀ postal; ♀ railway.

Schranz ^(s) [mh. Schriſſe]; *ſchriden] **2.** ~e ^(s) **3.** **m** (Schling) eringing (or fawning) courtier, flunkey, toady.
Schranzen-art ^(s) **f** @ cringing ways pl.
ſchranzenhaft ^(s) **a.** @ eringing, fawning; flunkey-like, toadying.
ſchrapen ^(s) = ſchrapen.
Schrapnell ^(s) [engl. *Oberſt Shrapnel, 1803] **m, n** @ d. **(3)** **artill.** shrapnel, case-shot; ~ſchuß **m** @ round of case-shot.
Schrappe-eiſen ^(s) **m** @ scrap-iron.
ſchrappen ^(s) [udd. = hd. ſchröpfen] **v/a.** u. **v/n.** (h.) **3.** @ to scrape.
Schrapper ^(s) **m** @ scraper.
Schrapfel ^(s) **n** @ scrapings pl.
Schrat ^(s) [ahd.]: (Old) Scratel Zeufel] **m** @c. **myth.** satyr, faun.
ſchraub-bar ^(s) **a.** @ fit (or adapted) for screwing, screwable.
Schraube ^(s) [mh. d.: screw] **f** **3.** **1.** @ screw, einer Aelter: pressing-screw, squeezer, an der Schraubendreher: screw-bar; archime diſche, ~ ohne Ende endless (or Archimedean) serew, worm-gear, ↓ an Schraubendriſſen: screw-propeller; einfache (doppelte) ~ single-thread (double-thread) screw; ~ n ſchneiden to cut screws. — **2.** **f** **fig.** in ſeinem Kopfe iſt eine ~ loſ he has a screw loose (somewhere), he has not all his buttons on; die ~ anſetzen = ſchrauben **3**; auf ~ n ſtehen (ungewiß ſein) to be uncertain; ſeine Worte auf ~ n ſtellen to give one's words a double meaning, to speak ambiguously; auf ~ n geſtellt ambiguous, uncertain. — **3.** **f** **fig.** verdrehte ~ queer fellow; alte ~ old woman or frump or crock.
ſchrauben ^(s) [Schraube] **v/a.** **3.** **1.** to screw; ſeiler (loſer) ~ to tighten (to loosen) the screw or; die Lampe in die Höhe ~ to turn up ..., **F** to turn ... on (fuller); i. herunter ~; **fig.** ſeine Hoffnungen niedriger ~ to abate one's hopes. — **2.** **fig.** nur ~ (ſtberreiben) to strain, force, overdo; i-n Stil ~ to write affectedly; vgl. geſchraubt, bjd. Artikel. — **3.** **fig.** ſeine Forderungen höher (niedriger) ~ to raise (to abate) one's demands; die Preiſe zu ſurd-barer Höhe hinauf ~ to send (or rig) up the prices enormously, to boom the market. — **4.** **fig.** e-u um et. ~ (betrügen) to cheat (**F** to diddle, to do) a p. out of a th. — **5.** **fig.** e-u ~ (auf-ziehen) to tease (or quiz, chaff) a p.
Schrauben-blech ^(s) **n** @ screw-plate; ~bohrer **m** screw-auger, spiral drill; ~bolzen **m** sc.-bolt; ~brenſe **f** sc.-brake; ~dampfer **m**, (Dampf)ſchiff **n** sc.-steamer; sc.-propeller; ~ſtängel ↓ **m** propeller-blade; ~ſtürm **a.** @ sc.-shaped, **3.** helical; ~gang **m** groove; ~gebläſe **n** sc.-blower or -ventilator; ~gewinde **n** sc.-thread, worm; ~kopf **m** sc.-head or -knob; ~linie **f**, **geom.**, &c. sc.-line, spiral, **3.** helix; ~mutter **f** sc.-nut, female screw; ~nagel **m** sc.-nail; ~rauhne **f**, ~rahmen **m**, **typ.** sc.-chase; ~riegel **m** = ~bolzen; ~ring **m** am Mikrofon: sc.-collar; ~ſchiff ↓ **n** = ~dampfer; ~ſchloß **n** am Gewehr: sc.-barrel lock, sc.-lock; ~ſchlüſſel **m** sc.-key or -wrench, spanner; ~ſchneide-

bank **f** sc.-cutting lathe; ~ſchneide-
 maſchine **f** sc.-cutter; ~ſpindel **f**:
 a) male screw; b) Dreſſler: sc.-mandrel
 lathe; ~welle **f** propeller-shaft;
 ~winde **f** sc.-jack; ~windung **f** spire
 of a screw, turn; ~zange **f**: a) ber
 Schloßer: hand-vice; b) ber Zahnärzte:
 screw-forceps; ~ziher **m** sc.-driver;
 ~zwinge **f** vice-pin, screw-clamp.
Schrauberei ^(s) **f** @ 1. screwing. — **2.** **fig.**
 = Aufziheri. — **3.** **f** **fig.** (Erpreßung) (end-
 less) screwing or squeezing, extortion.
Schraub-rahne ^(s) **m** **f** @ ^(u) **typ.**
 = Schrauben-r.; ~ſtod **m** (hand-)vice,
 screw-vice; ~ſtod-bank **f** vice-bench;
 ~ſtod-jutter **n** vice-grips pl.
Schred ^(s) **m** @ b. = Schrecken; i. außer **3.**
ſchreck-bar ^(s) **a.** @ Easily frightened,
 timid, nervous, **F** u. **P** funky.
Schreckbarkeit ^(s) **f** @ timidity.
Schred-bild ^(s) **n** @ = Schreckgepenſt.
Schrecken ^(s) **1** ^(u) [mh. d.]; *ſchrecken] **m** @
 fright, terror; (Entſetzen) horror, dis-
 may; plöſlicher ~ alarm, von vielen:
 panic; mit dem (bloßen) ~ davon-
 kommen to be more frightened than
 hurt; vgl. davonkommen; e-m ~ ein-
 ſchüßen, einjagen to fill a p. with alarm,
 geh. Spr.: to strike terror into a p.'s
 breast; von ~ ergriffen terror-stricken,
 seized with fright; i. erregen **I**; in ~
 ſetzen to frighten, dismay, alarm.
Schrecken ^(s) ↓ ^(s) **v.** (Pfläſte) piles **pl.**
 to moor rafts to; vgl. Schrieſpahl.
ſchrecken ^(s) **3** ^(u) [ahd.]: shrug] **I** **v/n.** (jn)
 @a. (impf. ſchraf) **1.** to be (come) alarmed;
 mit in **3**ſſen, i. auf **I**, er **II**. — **2.** **auch**
ſich ~ to become (suddenly) chilled. —
II **v/a.** **3.** (in Schred ſetzen) to frighten,
 dismay, alarm, startle, ſärter: to
 terrify; i. auf **2** **II**. — **4.** (plöſlich abkühlen)
 to chill (auch **3** metall., &c.), durch kaltes
 Waſſer: to pour cold water upon. —
5. Waſſer zc. ~ (lan m.) to take the chill
 off ... , to make ... tepid or lukewarm.
Schreckens-bild ^(s) **n** @ dreadful
 spectacle, horrible sight; ~bote **m** one
 who brings alarming news; ~botſchaft
f terrible (or alarming, disastrous)
 news; ~herrſchaft **f** reign of terror;
 ~jahr **n** terrible (or disastrous) year;
 ~mann **m** terrorist; ~nacht **f** night of
 horrors, terrible night; ~ruf **m** cry
 of horror; ~tat **f** atrocious deed,
 horrible crime; ~voll = ſchreckenſoll;
 ~zeit **f** = herrſchaft, auch: terrorism.
ſchrecken ^(s) **1**-voll ^(s) **a.** @ terrible.
Schred-gebante ^(s) **n** @ terrible
 thought, alarming idea; ~gepenſt **n** @,
 ~geſtaft **f** terrible vision or phantom;
 bugbear; bjd. für Kinder: bogy (man).
ſchreckhaft ^(s) **a.** @ **1.** = ſchreckbar.
2. (ſchredlich) fearful.
Schredhaftigkeit ^(s) **f** @ timidity.
ſchredlich ^(s) **a.** @ terrible; (ſchreckbar)
 frightful, fearful, dreadful, formid-
 able (weapon, &c.); (graßig) horrible,
 horrid, awful, ſärter: ghastly (crime,
 &c.), atrocious (deed, &c.); ~anzuſehen
 fearful to behold; **F** **fig.** (oſt als **adv.**)
 tremendous(ly); (ungemein) exſeſſive
 (-ly); (ungeheuer) vaſt(ly), immensely;
 das tut mir ~ leid **I** am awfully (or
 extremely) sorry about (or for) that.

Schredlichkeit ^(s) **f** @ (i. ſchredlich)
 frightfulness; awfulness, ghastly
 atrociousness; **fig.** vastness.
Schrednis ^(s) **n** @ **1.** object of ter-
 a. = Schredbild. — **2.** = Schred
Schredſchanze ^(s) **f** @ ^(u) **f** @ redc
 ~ſchuß **m** shot in the air intend-
 alarm people; **fig.** false alarm,
 threat; ~tuch **n**, **hunt.** toils (or
 pl. for) frightening game.
Schrei ^(s) **1** ^(s) [ahd.] **m** @c. cry, **s**
 geſellen: yell, yelling, shriek, **scr**
 eing, ber Angst: scream; i. anſtoß
Schrei ^(s) **2**-bals **f** ^(s) [ſchrei-en]
 squalling brat.
Schreib-apparat ^(s) ^(u) [ſchreib-en] **m**
 indicator; ~ämel **m** = Schreimäſch-
 -art **f** manner (or style) of writ-
 eines Wortes: spelling of a word; ~b-
n writing-materials **pl.**, station-
 -diamant **m** glazier's diamond.
Schreib-brief **f** ^(u) **m**: (lang
 (long) epistle; ~buch **n** writing-
 -z. Schönſchreiben: copy-book; vgl. Sc
 heft; ~kunſt **f** ſ. Schreibkunſt.
ſchreiben ^(s) **1** ^(u) [ahd.]; *ſt. scribere] **I**
v/n. (h.) u. **v/refl.** **3.** **1.** to write;
 einmal ~ to rewrite (i. ab., u
 ſchreiben); gut (ſchlecht) ~ to wr
 good (bad) hand, meiſt vom Eit.
 a good (bad) writer; ſchlecht, un
 ſich ~ to scribble, to write illeg
 ſich et. hinter die Ohren ~ to mi
 to take note of); vgl. ins Kon-
 to make a (rough) draft of, to t
 ins reine ~ to make a fair cop
 mit Blei(ſtift) ~ to write (or scri
 in pencil; mit der Schreimäſch
 to typewrite, **F** to type; mi
 Schreimäſch. geſchrieben typew.
F typed; **F** **fig.** mit grober **3**
 auf j-s Rücken ~ to give a p. a s
 thrashing. — **2.** mit dem bur
 Schreiben erzeugten als Objekt: Aufſä
 write essays, Schüle: to do compos
 ſeinen Namen ~ to sign one's n
 ſeinen Namen unter et. ~ to pu
 (attach) one's name (or signature
 th.; vgl. **5**; Noten (ab-) ~ to copy m
 e-u eine Zeile (ein paar Zeilen)
 drop a line (a few lines) to a
3. vom Datum: den wievielten ~?
 what is the day of the month?;
 heute 1908 we are (living) in
 year 1908. — **4.** (mitteilen) ber **3**
 ſchreibt ... writes, informs us.
 read in ...; man ſchreibt mit
 Paris ... we hear (or receive
 from Paris; e-m ob. an e-u ~ to
 to a p., to communicate with
 ſich (dat.) ea. ~ to correspond
 each other); **bibl.** es ſteht im
 Hiob geſchrieben it is written i
 book of Job. — **5.** ein Wort
 to spell ... correctly; falſch ~
 spell; das Wort wird mit **ll** geſch
 ... is spelt with **ll**; wie ſchreibt
 ob. ſeinen Namen? a) how do
 spell his name?; b) how does h
 himſelf? — **6.** **3.** e-u etwas gu
 Daſt) ~ to place a th. to a p.'s
 (debit), to credit (to debit) a
 a p. — **7.** metonymiſch von Geder
 ~ ſchlecht they write badly, tho

d (f shocking) pens (for writing).
 8. sich von etwas her(=) (batteren) to
 te from; a. = herrühren. — 11 ~ n 23
 (i. I) writing; sind Sie mit dem
 fertig? have you done (your) writ-
 ing?; das ~ wird mir sauer writing
 ves me trouble, I find writing
 ficult. — 10. (Brief) letter, written
 unication, kürzeres: note, dispo-
 sches: dispatch; wir haben Ihr
 hres ~ empfangen your (esteemed)
 our has come to hand; in meinem
 ten ~ in my previous note, in my last
 munication). — 11. = Schreibung.

11 Ge-schriebene(s) n 23 12. writing,
 itten matter; manuscript; eigen-
 ndig Geschriebenes autograph.
 reiber (L) [ahd.; *schreiben] m 23;
 n f 23 1. writer, penman; er ist ein
 ter (rascher) ~ he is a good (fast)
 iter, he writes well (fast); er ist
 a guter ~ he is not a good hand
 writing, his penmanship is not
 od. — 2. mit abhängigem gen.: ~ (in)
 rasser[in] dieses (Briefes) writer of
 s (letter) or of the present lines. —
 (Ab)schreiber copyist. — 4. ~ (Ange-
 ter) eines Kaufmanns, Advokaten etc.
 mercial, solicitor's, &c. clerk;
 Amtsschreiber.

reiber-amt (L...) n 23 = posten;
 enst m clerical (a.: office-) work.
 reiberei (-L) f 23 1. much writing
 scribbling; ich habe viel ~ en gehabt
 ave had many letters to write or
 great deal of correspondence (to
 nsact). — 2. (Verf) eines Schreibers
 erkship; copying.

reiber-posten (L...) m 23 clerkship.
 erk's post or appointment: seife f,
 up-quill-driver; stuhl m office-stool.
 reib-faul (L...) a 23 lazy (or slow) in
 iting, not fond of corresponding;
 der f 23 pen; i. Feder 2; fehler m
 or in writing, clerical mistake,
 p of the pen; fertig a. with a
 dy pen, skilled with the pen;
 rüchtigkeit f penmanship; (leichter Stil)
 tving (or easy) style; gebrauch m
 ethod of writing; geübter f, gefeb-
 ee for writing, copying-fee; gerät
 = bedarf; griffel m lit.: stylus.
 le. vgl. Griffel 1 u. 2; heft n exer-
 ce-book; kalender m note-book
 ith almanac; fätschen n writing-
 ce, für Federn: pen-case; krampf m
 mp in the hand caused by much
 iting, path. writer's cramp; kunit
 rt of writing, penmanship; calli-
 phy; künstler m penman; schre-
 r writing-master; seife-methode f.
 en n simultaneous instruction in
 ding and writing; lust f love for
 iting; lustig a. fond of writing;
 ppe f: a) portfolio; b) mit Unterlage
 schreibpapier: blotting-book or -case,
 lter; maschine 2 f typewriting
 chine, mehr gbr.: typewriter; mit der
 schreiben to typewrite; maschinen-
 eau n typewriting-office; ma-
 schinen-schrift f typewriter-face; ma-
 schinist(in) f(m) = Maschinenschreiber(in);
 materialien n pl. = bedarf; mate-
 ralien-händler 2 m stationer; mate-

riallen-handlung f stationer's shop or
 business: papier n (ant. Druckpapier)
 writing-paper: weiß, glazed paper;
 pergament n parchment-paper,
 vellum; pult n writing-desk: schrift
 2 f, typ. script(-type): schule f:
 a) school for penmanship; b) set of
 copies; schüler(in) f m one who
 learns writing; sekretär m (Wöbel)
 secretary; selig a. = lustig; selig-
 keit f = lust; stift m = Griffel 2;
 stube f office. * auch: counting-house,
 einer Behörde etc. auch: bureau, im Hotel
 etc.: writing-room; stunde f writing-
 lesson: sucht f passion (or mania)
 for writing; tüchtig a. having a
 mania for writing; tafel f: a) tablet
 for writing; b) = Schiefertafel; tisch
 m writing-table; vgl. spult.

Schreibung (L) f 23 (mode of) spelling.
 Schreibunterlage (L...) f 23 = mappe b;
 utenstilen n pl. = bedarf; verständ-
 iger(n) m expert in (hand)writing;
 vorlage. vor-schrift f copy; head-
 line (of a copy book); waren f pl.
 stationery sg.; waren-handlung f
 stationer's shop; weise f = art;
 zeug n writing-case, weisz. = bedarf;
 auch necessary pl. for writing.

schreien (L) [ahd.; *schrei] I v n. (h.),
 v. a. und v. refl. 23 1. (laut rufen) to (set
 up a) shout, to cry out, häuer: to
 bawl (out), to vociferate, vom Gei-
 tel: to bray, von vielen Menschen: to clamour
 (i. freijehn I); (narren) to creak, to
 crackle. — 2. Nebenwendungen: i. ad II,
 aus 6; Feuer (Mord) 2 to cry fire
 (murder); um Hilfe 2 to cry out for
 help; sich (halb) 2 to scream one's
 lungs out to bawl out like mad;
 e-m in die Ohren 2 to bawl (or din)
 into a p.'s ears; e-m in die Ohren voll 2
 to deafen a p. with one's shouting;
 zum Himmel 2 to cry to Heaven;
 Erwidn.: wie man in den Wald schreit,
 so schallt es wieder heraus the echo
 responds to the call; you get as good
 as you give. — II ~ n 23 3. shout (ing),
 &c. (i. I); F das ist zum ~ (höchst amüsan)
 that's screamingly funny; 23 ~ des
 Zinns beim Biegen creaking (or crack-
 ling) of tin. — III 23 p. pr. u. a. 23
 4. in den Bed. des 23; a. clamorous.
 — 5. fig. (gellend) shrill; 23e Farben pl.
 glaring (or gandy, loud) colours pl.;
 23e Ungerechtigkeit flagrant injustice,
 infamous (or burning) shame.

Schreier (L) [ahd.] m 23, ~in f 23 erier.
 bawler, shouting (or screaming) p.
 Schreierei (-L) f 23 (continued) bawl-
 ing, (loud) shouting or screaming.
 Schrei-2 halz (L...) m 23 shouting (or
 screaming) person, auch = kind;
 kind n crying (F cry-)baby, squalling
 child; mauk n = halz.
 Schrein (L) [ahd.]: shrine; *mlt. scri-nium
 n] m 23. (Schrank) press, cupboard.
 chest, für Reliquien: shrine.
 Schreiner(ei) (L, -L) etc. i. Tischler(ei) etc.
 Schrei-2 puppe (L...) f 23 squeaking (or
 crying, talking) doll; stinme f yell-
 ing (or screeching) voice.
 Schreit-bein (L, L) [schreit-en] n 23 zo.:
 23 gressorial foot.

schreiten (L) [ahd.] I v n. (h.) sch. 1. to
 stride, to step out, 2. to stalk
 (along); über et. 2. to step (or step)
 across a th.; vorwärts 2. to progress,
 to advance; weiter 2. to proceed, to
 go on (one's way); zo. 23e Tiere: 23
 gressorial animals pl. — 2. m et. 2
 (darau gehen) to proceed to do a th., to
 set about doing a th.; zur Abstüm-
 mung 2 to vote, to ballot, parl. a. to
 divide; zum Außersten 2 to take (or
 to go to) extreme measures; zu einer
 zweiten Ehe 2 to contract a second
 marriage. — II ~ n 23 3. f. Schreibung.
 Schreit-juch (L) m 23 = Schreitbein.
 Schreitung (L) f 23 striding, stepping
 out; durch ~ abmeilen to step off.
 Schrei-vögel (L, L) m pl. 23 orn.
 screechers. 23 clamorators pl.

Schrenz 2 (L) [Schrauz] m u. a. Buch-
 binderei: (Einwickel-)papier wrapper.
 Schretel (L) m 23 = Schrat.
 schrif (L) imper. 23 2. 23 3. Person
 sg. pres. ind. v. schreiben 3 I.
 schrie (L) ind. impf. v. schreiben. [schreiben-1]
 schrieb (L) ind. 2e (L) subj. impf. v. 1
 schrie (L) subj. impf. v. schreiben.
 Schrief-pfahl (L) m 23 pile to which
 a raft is moored; vgl. Schreden 2.

Schrift (L) [ahd.; *lt. scriptum] n f 23
 1. (manner of) writing; i. Handschrift.
 — 2. a) (Schriftzeichen) character; in
 deutscher (lateinischer) ~ in German
 (Roman) character(s); b) 23 typ. print
 (-ed letters pl.), type; in großer (letter-
 ~ in large (fat) type; große ~ black
 letter: schräge ~ italics pl.; i. Abdruck 1 2.
 — 3. (Schriftstück) written notice,
 agreement, &c.; (Abhandlung) paper;
 (Veröffentlichung) publication; (Urkunde)
 document, deed, record, des Gerichts.
 writ; eine ~ einlegen to present a
 memorial or a petition. — 4. (geschriebe-
 nes od. gedrucktes Werk) work; sämtliche
 ~ en pl. Kant's complete edition of
 Kant's writings; die Heilige ~ Holy
 (or Sacred) Writ, the Scriptures pl.
 — 5. auf Wangen = Schriftstee b;
 Sdiel: i. Kopf 1.

Schrift-art (L...) f 23 typ. kind of type
 or letters: ausleger m expounder of
 Holy Writ; auslegung f exposition of
 the Scriptures. 23 exegesis; be-
 weis m, ecd. Scriptural evidence or
 proof; deutsch n literary German.
 Schrifttum (L) n = Schrifttum.
 Schrift-erklärung (L...) f 23 23 exege-
 sis; 23 n, min. graphic tellurium,
 23ylvanite; -steine 23 f letter-lichen
 (Graphia scripta); -forschung f, ecd. Scriptu-
 ral study or research; führer m in
 Veranstellungen etc.: secretary; garnitur
 f, typ. series of type; gattung f =
 art; gelehrte(r) m, bibl. scribe; ge-
 mäß a. 23 = gemäß; -gießer 23 m
 type-caster, letter-founder; -gießerei
 f type-(or letter-)foundry; gläubig a.
 believing in the Scriptures; grad 23
 m size of type; guß m type-casting,
 letter-founding; font, Am. font;
 -höhe f, typ. height of letters or type;
 -kisten m type-case; legel m type-block
 or -body; fo(n)nt; -leiter m (Redacteur)
 editor; -leitung f (Redaktion) editorship.

• Luft; • Wissenschaft; • Pflanze; • Geographie; • Technik; • Bergbau; • Militär; • Marine; • Handel; • Post; • Eisenbahn.

schriftlich (sch) a. (ant. mündlich) in writing, written; 2e Arbeit (written) exercise, e-r Prüfung: examination paper; 2(adv.) abfassen to draw up (in writing), to draft, to compose; sich ein Versprechen 2c. 2 geben lassen to ask to have a promise, &c. in black and white; 2 mitteilen to inform by letter.

Schrift-magazin (sch...) n (typ. type-stock room; -mäßig a. (ecl. according to Holy Writ. Scriptural; -mäßig-keit f conformity with Holy Writ; -metall n = zeng b; -material n, typ. stock of type; -mutter f Schriftguss: matrix; -probe f specimen of type; -satz m, -schneide-kunst f form-cutting; -schneider m letter-cutter; -schnitt m face of type; -seite f: a) page; b) e-r Mänge: reverse; -setzer m, typ. compositor, type-setter; -sprache f: a) literary language; b) Scriptural language; -stelle f Scriptural passage; -steller(in f) m author(ess), writer (of books, &c.); (Literat[ur]) literary man (f lady), von untergeordneter Art: literary hack, penny-a-liner; -stellerei f authorship, writing (of books, &c.); literary vocation or profession; -stellertisch a. of (adv. as) an author; literary (career, occupation, &c.); -stellers-laufbahn f literary career; -stellern v/n. (h.) 2a*: to write (books, &c.), to do (or to be engaged in) literary work; -stellertantime f author's royalty; -stempel m Schriftguss: punch; -stück n: a) = Schrift 3; b) typ. (teilweiser Satz) packet; -system n system of type bodies; -text m Scriptural (or Biblical) text.

Schrifttum (sch-) n (d. literature.

Schrift-verdrehung (sch...) f (d. distortion of Scriptural quotations; -verfälscher m, -verfälschung f forger, forging of writings or title-deeds; interpolator, interpolation of manuscripts, &c.; -verständnis a. (ecl. versed in the Scriptures; -wart m eines Vereins: secretary; -wechsel m exchange of communications, correspondence; -weite f, typ. width (or set) of type; -werk n (written or printed) work; -widrig a. ecl. contrary to Holy Writ, antiscriptural; -zeichen n written character or letter; -zettel m Schriftguss: fount of letter; -zeug a) n (abgenutzte Schrift) worn type; b) m (Schriftmetall) type-metal; -zug m (written) character; (Schönheit) flourish.

schriff (sch) [nhd.: shrill] a. (sch) shrill, yelling, grating on the ear.

schritten (sch) v/n. (h.) (sch) to produce a shrill (or yelling) sound or noise.

schriden (sch) v/n. (h.) (sch) von der Haut: to clap, to crack. (brennen) to smart.)

schritten (sch) v/n. (h.) (sch) (schmerzen.)

Schritte (sch) f (Bücherei: French roll.

Schritt (sch) [ahd.: *schritt] m (d. 1. step, pace (auch als Maß); langer: (long) stride, langsame: crawling pace, stöckbarer: footstep, footfall; e-m auf ~ und Tritt folgen to dog a p.'s steps, vollständig: to shadow a p.; bei jedem ~ at every turn; ~ für ~ step by step; mit schnecken (langsamem) ~en at a quick (slow) pace; zeh'n ~ (e) geh(e)n

to walk ten paces; F er hat einen guten ~ an Leibe he walks a good pace, he takes long strides; ~ haften to keep pace; seine ~e lenken nach ob. zu // to bend one's steps (or to wend one's way) towards //; 3. drei 2. — 2. fig. (Maßregel) step; nötige (vorbereitende) ~e pl. necessary (preliminary) measures pl.; den ersten ~ tun to take the initiative, to move first, to break the ice.

Schritt (sch) [ahd.: *schritt] m (d. 1. step, pace; 2. e-m auf ~ und Tritt folgen to dog a p.'s steps, vollständig: to shadow a p.; bei jedem ~ at every turn; ~ für ~ step by step; mit schnecken (langsamem) ~en at a quick (slow) pace; zeh'n ~ (e) geh(e)n

Schritt-gänger (sch...) m (d. man. anbling nag, good stepper, slow trotter; -länge f length of pace.

Schritt-lings (sch) adv. 1. stepping (out); weit 2. = schrittweise. — 2. (mit gespreizten Beinen) straddling, with straddled legs.

Schritt-macher (sch...) m (d. pace-maker, auch pacer; -messer (sch) m = zähler; -schritt = Schritt; -wechsel m change of step; -weise adv. (F auch a.) step by (or for) step, by steps; -weite f (length of) stride; -zähler m: v pedometer, hodometer (a. odometer).

schrob (sch) [ahd.: *schroben] v/a. (sch) = schrubbeln

Schrobel (sch) m (d. = Schrubbelmaschine.

schrobeln (sch) v/a. (sch) = schrubbeln.

Schroff (sch) [nhd.: Schroffen] a. (sch) v. Felsen, Bergen: rugged, (sch, absteigend) steep, precipitous, sheer; b) fig. (ant. milde) rough; (absteigend) blunt, unsociable, (männlich) gruff, bearish; (hartberzig) harsh; 2er Übergang abrupt transition; e-n 2(adv.) behandeln to deal harshly (or roughly) with a p., to snub a p. [m (sch) (steile) cliff, crag.]

Schroff (sch) [nhd.: Schroffen] a. (sch) v. Felsen, Bergen: rugged, (sch, absteigend) steep, precipitous, sheer; b) fig. (ant. milde) rough; (absteigend) blunt, unsociable, (männlich) gruff, bearish; (hartberzig) harsh; 2er Übergang abrupt transition; e-n 2(adv.) behandeln to deal harshly (or roughly) with a p., to snub a p. [m (sch) (steile) cliff, crag.]

Schroffheit (sch) f (sch) a) ruggedness, steepness; b) fig. roughness; bluntness, gruffness; harshness.

Schröpfen (sch) [nhd.: schrappen] I v/a. (sch) 1. ehm. surg. to cup, to bleed, to scarify. — 2. fig. e-n 2 to fleece (or F bleed) a p. — II ~ n 3. f. Schröpfung.

Schröpfer (sch) m (sch) ~in f (sch) ehm. surg. cupper, scarifier, scarificator.

Schröpf-gerät (sch...) n (sch) ehm. surg. cupping-utensils or instruments pl.; -kopf m cup (ping-glass); e-m ~köpfe setzen to cup a p.; -schnäpper, -schncupper m cupping-instrument, scarificator.

Schröpfung (sch) f (sch) ehm. surg. cupping, bleeding, scarification.

Schröpf-zeug (sch, sch) n (sch) = gerät.

Schrot (sch) [ahd.: shroud; vgl. 5] m u. n. (sch) 1. Mäheri: (groß gemahlenes Korn) bruised (or rough-ground) grain, groats pl. — 2. hunt., &c. (Bleistörner 3. Schießen) shot; bisser ~ buck-shot, swan-shot. — 3. carp. (Stoß) log (or block) of wood. — 4. mint. (Raubgewicht) u. fig. 3. Korn 2. — 5. Tischfabr.: list, seldedge. — 6. (Stahl b. Schrotten) clippings, cuttings, chips pl. — 7. = Schrotpeck. — 8. 2 tubbing-frame.

Schrot-2-axe (sch) [ahd.: schrot-en] f (wood(s)-man's axe; -beutel m shot-bag, -pouch; -blatt n, typ. dotted print; -brot n whole-meal bread; -büchse f: a) * = -flinte; b) = Kartätsche; -eisen n rugine, Schmiede: priming-iron.

Schrotten (sch) [ahd.: shred] v/a. (sch) 1. (p.p. geschrotet) a) Schmiede 2c.: (ger-

schneiden) to hew (or saw) in pie b) (germalten) to bruise, (Getreide, a.: to rough-grind; mit den Zähnen crunch; F (tächtig essen) to pack at to gorge; c) (metall. (aus dem g Hobeln) to rough-plane; d) mint. Zu to size (or cut) the blanks for coin — 2. (p.p. geschrotet) sahen 2 (sch) wälzen) to roll (along) ..., in den 2 to shoot (or let) down, to parbu

Schrotter (sch) [schroten] m (sch) 1. e. Hirschfänger. — 2. (sch) a) wood-cut d) = Schroteisen. — 3. [schroten 2] d man, cellar-man, (brewer's) po

Schrot-flinte (sch...) f (sch) shot-gun; 2 Vogel: fowling-piece; -form f (sch) mould; -förmig a. (sch) (shaped) (small) shot; -gischen n, -gischen shot-casting, -foundry; -käfer m, ant-fly (Ruhgum); -leite f coarse of groats; -orn n: a) hunt. (grain shot; b) (Müllerei = Schrot 1; -st f) dray- (or drayman's) ladder.

Schrötling (sch) [schroten] m (sch) d. p. chipped off, chip; mint. (ungeprägte tauplatte) blank, planchet, size of n

Schrot-mehl (sch...) n (sch) coarse me; flour; -meißel m = -eisen; -metall shot-metal; -mühle f bruising rough-grinding mill; -säge f pit-; -sägig a. (sch) (runcinate; 2ge) runcinato-dentate; -schuß m, h shot with small-shot; -seil n = -sieb (sch) n sieve for shot-cast; -speck m Schmiederei: lean bacon; n Stiere: drayman's rope, parbu -sturm m zum Schrotgießen: shot-tov -winde f Mäheri: windlass.

Schrubbel (sch) f (sch) und m Spinnerei: card-comb, fine-tooth c

~maschine (sch, sch) f (sch) Tischmach scribbling-machine, scribbler.

Schrubeln (sch) [nhd.] v/a. (sch) Spinnerei: to card (or comb) wool.

Schrubben (sch) [nhd.: scrub] v/a. (sch) 1. Fußboden 2. to scrub the floor wi hard broom, to swab, to hog. — 2. Tischerei: das Holz 2 to rough-plan

Schrubber (sch) m (sch) scrubbing-br scrubber, hard broom (for scrubbi to swab, hog; schrubbern v/a. (sch) schrubben 1. [Jack-pla

Schrub(h)-hobel (sch...) m (sch) Tischerei: das Holz 2 to rough-plan

Schrulle [nhd.: schriff] (sch) f (sch) wlcrotchet; vgl. Grille 2; schrullen (sch) a. (sch) whimsical (= grillen)

Schrunpel P (sch) [nhd.] f (sch) 1. = Schrunp — 2. alte ~ wrinkled old woman

Schrunp(e)lig P (sch, sch) a. (sch) crump-crased; (runzig) wrinkled; schrunpeln (sch) v/n. (h.) (sch) = ein schrunpeln

Schrunpfen (sch) [nhd.: shrimp, seri v/n. (h.) u. v/resp. (sch) = ein schrunpfen

Schrunpfing (sch) a. (sch) = runzig(e)lig.

Schrund (sch) [ahd.: *schrund] m (sch) mit ~e (sch) f (sch) crack, chink, crev gap; e-n an Säulen u. Säulen: claps

Schrundig, a. schrundig (sch) a. (sch) crack; e-n an Säulen u. Säulen: claps

Schub (sch, sch) [nhd.: shove; schieben] m a. (vgl. 5). 1. pushing, shoving; e-n ~ geben to give a p. a push, to p a p.; mit e-m ~ (Stud) with one p

or effort. — 2. (Kaufe sich schiebender Personen) throng; ich kam mit dem ersten ~ hinein I got in with the first set (or batch, lot) of people. — 3. [sch.] polizeilich: forcible removal of a p. by the police; e-n auf den ~ bringen to conduct (or remove) a p. to his native parish or home (s. schieben 3), auch: to deport a. p. — 4. Stegelspiel: a) (das schieben) throw, throwing; ich habe den ~ it is my throw or turn; b) ~ (pl. inv.) sämtliche Stegel) set of ninepins. — 5. ~ = Schublade. — 6. (pl. inv.): auf einmal n den Dfen geschobenes Brot) batch of bread.

Schubbejack (Sch.) (P), der sich mit der Sache (unpfl.) *ruß. schubnja k Schöpfel] m @ agamuffin; (Knider) mean (or shabby) fellow; auch = Schuft.

Schubblech @ (Sch., u...) n @ Bäckerei: in for baking; -**fach** n drawer; -**fenster** n sash-window; -**farrne** (n m) f wheelbarrow; -**färner** m wheelbarrow man; -**farten** m, -**fade** f rafter; -**faden-schrank** m chest of drawers; -**feerre**, -**lehre** @ f zur Zid. leistung: slide-gauge; -**paß** m warrant or removing a p. to his parish; -**riegel** m sliding bolt, sash-bolt; hm. -**schack** m pocket; -**stange** @ f, mach. connecting-rod; -**tisch** m table with drawers; -**ventil** n = Schieberventil; -**weise** adv. : a) by pushing or shoving;) in batches; (nach u. nach) by fits and starts, by degrees, little by little.

Schütern (Sch.) [ahd.: schen] a. @ timid, (erschäm) bashful, coy, (schü) shy (a. unt.); ~**heit** f @ timidity, bashfulness, coyness; shyness. [Schaffen.]

Schuft (Sch.) ind., **schüfe** (Sch.) subj. unpfl. v. Schuft (Sch.) [ahd.: *schieben] m @ b. rogue,ascal, scoundrel, scamp; dishonest (or bad) fellow; Schischw. f. Schelm; ~**erei** @ knavish (or mean, dirty) trick.

Schusten F (Sch.) v/n. (h.) @ to work hard; wir haben riesig geschuftet we did a tremendous amount of work, e worked (or slaved) like niggers.

Schust, ~ ...**isch** (Sch.) a. @ roguish,scally; mean, shabby; **Schustigkeit** @ (Schurkstreich) roguery, rascality; ean (or shabby) trick. [Sch.] = Schuft.

Schustiz (Sch.) [dtisch-It.; *Schuft] m (Sch.) (L) [ahd.: shoe] m @ c. 6. (s. 4) shoe (auch = Pantoffel), über die (st)büchel reichender: boot (auch = tiefel), zum Marschieren: walking-boot; -**schter** (Tanz-)~ (dancing-)pump; mit niedertreten ~en down at heels; ohne unshod. — 2. fig. das habe ich mir angest an den ~en abgetanfen ob. abgerten that's nothing new to me, I have known that a long time; e-n in die ~e schieben, gießen, schütten lay the fault (for a th.) at a p.'s or: to put the blame (for a th.) on a p.; ich möchte nicht in seinen ~en stecken I should not like to be in s place or to change places with m; umgekehrt wird ein ~ d(a)raus m; das contrary, and you'll do well; -**riem**. j. drücken 3 gegen Ende. — (Auf der Pferde) horse's hoof; (Suf-) horse's shoe. — 4. in pl. inv.

Längemaß: foot. — 5. @ (Eisenbeschlag) iron mounting, ferrule; & (Hufers-) anchor-shoe; & j. Säbuen, Lanzen-2.

Schuh-abjañ (...) m @ heel of a shoe or boot; -**ahle** @ f shoemaker's awl; -**anzieher** m shoe-horn; -**band** n zum Schüren: boot-lace, ehm. a. shoe-string or -tie; -**bürste** f boot-(zum Wischen: blacking-)brush. [Shoe or slipper.]

Schühchen (Sch.) n 23 (dim. v. Schuh) small

Schuh-creme (...) f (P m) @ (Nugget's) polish(ing)-paste; -**draht** m = Pev. draht; -**eisen** n zum Abstrafen von Schmutz: scraper; -**fabrik** f boot-(manu)factory; -**fabrikant** m manufacturer of boots and shoes; -**fleck**, -**flüden** m patch; -**flüder** m cobbler, contp. v. amper; -**knöpfer** m shoe-buttoner, button-hook; -**laden** m boot-shop; -**macher** m shoemaker, bootmaker; vgl. Schustier; -**macherei** f shoemaker's trade, boot-making; -**macher-gefell** (e) m journeyman shoemaker; -**macher-handwerk** n shoemaker's trade, bootmaking; -**markt** m boot-market; -**maß** n shoemaker's measure; -**nagel** m: a) = pfloß; b) eiserne: hobnail; -**pech** n cobbler's wax; -**pfloß** m wooden peg (for boots); -**plattler** m südd. Tyrolese clog-dance; -**putzer** m shoeblack; (Hausflecht) boots sg.; fig. wie e-n ~ (schlecht) behandeln to treat like a slave or like dirt; -**riemen** m boot-lace; bibl. des ich nicht wert bin, daß ich seine ~ auflöse the latchet of whose shoe I am not worthy to unloose; -**schmiere** f grease for boots; zur Erhaltung des Leders: dubbing; -**schnabel** m. orn. shoebeak, shoebill (Batale-nieps rez); -**schnalle** f shoe-buckle; -**schwärze** f (shoe-)blacking; -**sohle**, -**spize** f sole, point of a shoe or boot. [= Uhn.]

Schuhu (L-) [taun.] m @ d. (3) orn.)

Schuh-werk (...) n @ boots and shoes: pol.; weis. covering for the feet, auch: footgear, footwear; -**wichje** f boot-polish, blacking; -**zwecke** f shoe-peg or -pin or -tack, sparable.

Schul-akt(us) (...) [Schul-c] m @ speech-day, in kleineren Schulen: breaking-up; -**amt** n teacher's post; (head) mastership; -**amts-kandidat** m candidate for a mastership or teacher's post; -**anstalt** f educational establishment; school, college; -**arbeit** f task; seine ~arbeiten u. to do (or prepare) one's lessons; -**arrest** m detention (at school); -**atlas** m school-atlas; -**auffeher** m manager of a school; a. = inspektor; -**ausgabe** f school-edition; -**aus-schuf** m = -be-hörde; -**bank** f form, school-bench; -**behörde** f in England: a) städtische: Education Committee (of the County Council); b) staatliche: Board of Education; -**befanntschaf** f acquaintance made at school; -**besuch** m school-attendance; -**bezirk** m school-district; -**bibliothek** f school-library; -**bildung** f education(al acqirements pl.), v. Wäbchen a. accomplishments pl.; er hat eine gründliche ~ he has had a thorough schooling; -**bube** m school-boy; -**buch** n school-(or class-)book; (Zeitfaden) text-book, manual; -**bücher-**

-**verlag** m. (buch) band, ang f firm of educational publishers.

Schuld (Sch.) [ahd.: schuld; schuld] f 26

1. debt (s. imdirekten ~en ~en III); ~en pl.: a) (Geld, das man zu zahlen hat) owing (or due) by a p. to another; b) (sichende Geld) money owing (or due) to a p.; ~ outstanding debts, assets pl.; drückende ~ heavy debt; frei von ~en free from debt, out of debt, ~ Gütern: unencumbered; j. abzahlen l.; bezahlen l.; in ~en geraten, sich in ~en stürzen to get (or run) into debt; ~en m. to contract (or incur, run up) debts; tief in j-s ~ sein to be deeply indebted (or under a great obligation) to a p.; to owe a p. a great debt of gratitude: bis über die Ohren in ~en stehen to be over head and ears in ~en; fig. die ~ der Natur bezahlen (sterben) to pay the debt of nature, to die; Schönb. wer seine ~en bezahlt, verbessert seine Güter a debt paid is money earned; out of debt out of danger. — 2. (Ursache, Veranlassung; Heber) oft klein (2) geschrieben: ohne meine ~ through no fault of mine; e-m in et. 2 geben to lay the blame for a th. on a p. or at a p.'s door; er ist 2 daran he is the cause (or at the bottom) of it, it's his doing; es ist seine (eigene) ~ it's his (own) fault; es ist nicht meine ~, die ~ liegt nicht an mir, ich habe nicht 2 daran it is not my fault, the fault does not lie (or rest) with me; an wem liegt die ~?, wessen ~ ist es? whose fault is it?, who is to blame for it?; sich et. zuschulden kommen lassen to make o.s. guilty of a th.; wir tragen seine ~ daran it is no fault of ours, we are not to blame (or to be blamed) for it. — 3. (Vergeben) offence; (Unrecht) wrong-(doing); im Vaterunser: vergiß uns unsere ~en) forgive us our trespasses.

Schuld-arrest (...) m @ = hañt; **be-fleckt** a. @ guilt-stained; **beladen** a. laden with (or steeped in) crime; -**beweis** m proof (or evidence) of guilt; **bewußt** a. @ conscious of guilt; **bewußtsein** n consciousness of guilt, guilty conscience; -**brief** m = ver-schreibung; -**buch** m n account-book, ledger; fig. unter ~ sei vernichtet! (sch.) let old wrongs be forgotten.

Schulden (Sch.) [ahd.; *Schuld] v. a. @ e-m et. 2 to owe a p. a th., wesh fig. to be indebted to a p. for a th.

Schulden-befahet (Sch...) a. @ loaded (or burdened) with debt; **frei** a. free from debt, von Gütern n. unencumbered; sich 2 m. to free o.s. from debt, to meet one's engagements; **Halberadv.** owing to (or on account of) debts; -**last** f @ (heavy) burden (or load) of debt, auf Gütern n. encumbrance; -**maden** n contracting debts, F running up bills; -**macher** (in f) m person contracting (heavy) debts; -**tilgung** f discharge of debt, liquidation of debts; -**tilgungs-kasse** f für eine Staatsbank: (office ad-ministering a) sinking fund; -**wesen** n debtors' concerns, liabilities pl.

Schuld-erlassung (S...) f ② remission of (a) debt; -forderung f claim; (book-)debt; -forderungs-klage f = -klage; -gefängnis n debtors' jail or prison; -haft f imprisonment for debt; -herr m creditor.

Schul-dien(er) (L...) m ② school-attendant; beadle; -dienst m scholastic duties pl.

schuldig (L) [ahd.]; *Schuld] I a. ② 1. a) owing money, (involved) in debt; ich bleibe ihm 100 Mark ② I remain his debtor (or in his debt) for five pounds. I still owe him £ 5; e-m Geld ② sein to owe a p. money; e-m nichts mehr ② sein to be quits (or f square) with a p.; was sind wir ②? how much do we owe (you)? in Hotels auch: please our account!; b) e-m großen Dank (ob. viel) ② sein to be under a great obligation to a p.; vgl. Dank 1; das ist man ihm ② that (or so much) is due to him; wie ich es ② bin, ②st as I ought to (do), as I am in duty bound; duly; ②c Strafe just (or condign) punishment; e) ② bleiben fig.: die Antwort ② bleiben to make no reply, to return no answer, (vertegen sein) to stand dumbfounded; e-m keine Antwort ② bleiben to answer a p. smartly, to give it a p. as good as (s)he sends. — 2. (schuldbetaten) guilty, culpable; i. bekennen 4; die Geschworenen sprachen ihr „schuldig“ über ihn aus die jury brought him in guilty. — II ~e(r) m) f ③ 3. der, die ~e the guilty person or party.

Schuldiger (L) [ahd.] m ② bibl. = Schuldner; im Vaterrufer: wie wir vergeben unsern ~n as we forgive them that trespass against us.

Schuldig-erklärung (L) f ② jur. verdict of guilty, conviction.

schuldig-er-maßen (L) adv. duly, as in duty bound.

Schuldigkeit (L) f ② 1. debt; was ist meine ~? what is my indebtedness (to you)?; nun frag' ich nach der ~ (u.) then I asked what fee was due. — 2. (Verpflichtung) obligation; es ist seine Pflicht und ~ ist it his bounden duty.

schuldigst (L) adv. i. schuldig 1b.

Schul-direktor (L...) m ② head master, principal (of a school); -disziplin f school-discipline.

Schuld-klage (S...) f ② action for (the recovery of a) debt; -leute pl. debtors pl.; ②loß a. ② without guilt, blameless, innocent; -losigkeit f blamelessness, innocence.

Schuldner (L) [ahd.] m ②, ~in f ② (ant. Gläubiger) debtor, person (involved) in debt, p. owing money or a debt.

Schuld-posten (S...) m ② sum (of money) due or owing; -sache f = -klage; -schein m = -verpflichtung; -turn m = -gefängnis; -verpflichtung f liability, obligation; -verjährung f note of hand, promissory note, a. IOU (= I owe you); ②voll a. ② guilty, auch = schuldig 2. — Vgl. a. Schuldner...

Schule (L) [ahd. school; lt. schōlā; *gr̥schōlē] f ② 1. school; i. Elementar-schule; gelehrte ~ college, grammar-school, public school; i. Gelehrten-schule; Hohe ~ (Hochschule) university,

academy; die ~ fängt Montag wieder an school will reopen (or be resumed) on Monday; (Schulunterricht) schooling, teaching, tuition. — 2. oft fig. aus der ~ schwagen to tell tales (out of school); hinter (ob. neben) die ~ gehen, die ~ schwänzen to play (the) truant; in die ~ gehen to go to school; i. abgeben 6; heute ist keine ~ there are no lessons (or we have a holiday) to-day; fig. von Diktoren, Rüstern etc.: ~ bilden, ~ machen to form a school; durch eine harte ~ (oder durch die ~ der Prüfung) gehen to pass through a severe test; auch: to serve one's apprenticeship, F to go through the mill; durch die ~ gefahren sein to have a snattering of knowledge; e-n in die ~ nehmen to take a p. in hand. — 3. Buchtitel: ~ des Klavierspiels Book of exercises for the piano. — 4. = Baum-, Pflanz-schule. — 5. = Zudenkarte b.

schulen (L) [ahd.] I v/a. u. sich ② v/refl. ② 1. to school, instruct, tutor, train; sich ② to undergo a (course of) training, to go through a (good) school or schooling. — 2. man. Pferde ②: a) (zureiten) to break in ...; b) (die Schenkel gehen lassen) to put ... through their paces. — II ~ n ③ 3. i. Schulung.

Schüler (L) [ahd.: scholar; *Schule] m ②, ~in f ② pupil, einer Schüle auch: scholar; schoolboy (f schoolgirl); i. Elementar-schüler(in); ~ eines Gymnasiums grammar-school boy, collegian, älterer: student; ~ e-s großen Meisters, Philosophen etc. disciple (a. rel.), follower; fig. (Anfänger[in]) novice, tyro; ~-arbeit f ② (school-)lessons pl., (pupil's) task.

schülerhaft (L) m ② like a schoolboy or schoolgirl; fig. like a (mere) novice; inexperienced, blundering, bungling; Schülerschäftigkeit f ② lack of experience, blundering ways pl. or style.

Schüler-schäft (L) f ② 1. discipleship. — 2. coll. all the pupils or disciples pl.

Schul-erziehung (L...) f ② school-education, training at school; -examen n = -prüfung; -feier f festivity (held) at a school; a. = -fest(us); -feier-tag m holiday (at school); -ferien pl. holidays pl., vacation; -fest n school-fête; vgl. -feier; ②frei a. ② free from school-lessons; ②er Tag holiday; ②er Nachmittag half-holiday; -freund(in) f m school-fellow or -mate or F-chum; -fuchs f m pedant; -fucherei f pedantry; ②fuchsig a. pedantic; -gebäude n = -haus; -geld n school-fees pl., schooling, in höheren Schulen auch: terms pl.; -gelehrsamkeit f book-learning, scholastic learning, gründliche: erudition; -gelehrte(r) m classical scholar; b. s. = -fuchs; ②gerecht a.: a) scholastic, weitS. methodical; auch = fustgerecht; b) man. Leß Pferd well-trained horse; -gejet n school-regulation; -gezant n scholastic squabbles pl.; -grammatik f school-grammar; -halter m proprietor of a school; -haus n school-house or -building or -premises pl.; -heft n exercise-book; -hof m playground of a school; -inspektor m inspector of schools; -jahr n scholastic

year; -jahre pl. years pl. spent school or at college, a. = -zeit; -jugend f school-children pl.; -jun m = -bube; -kamerad m school-mat vgl. -freund; -kenntniße f/pl. knowledge acquired at school; -kind child attending (or that goes to) school; -klasse f = -stube; -knabe schoolboy; -kollegium f: a) staff teachers, teaching staff, masters pl. b) school-committee; -konferenz; meeting of the teachers of a school; -krankheit f: a) disease (or illne prevailing at a school or at school); b) sham (or feigned) illness; -lehrer f) m schoolmaster, f schoolmistress; -lehrer-seminar n training-colle for elementary teachers; -lehrer-ite f mastership; -lokal n school-premises pl.; engS. = -stube; -mädchen n schoolgirl; -mann m pedagog, education; -mappe f school-bag, satchel; ②mal a. = ②gerecht; -meister(in) f) m = -lehrer(in); b. s. pedant; -meisterei f scho mastering; b. s. pedantry; ②meister a. school-masterly; b. s. pedant ②meistern v/n. (h.) u. v/a. ②a *, a) to teach at a school, to be a school master; b) b. s. to play the school master; to be very censorious; ~ n pedantry; -meister-ton m magister tone; vgl. -ton; -ordnung f scho regulations pl. [tsuosen] cuttlebon

Schulpferd (L) [ahd.] m ②, ~e (L) f ② (Sey) Schulpferd (L...) n ② man. well-trait horse, triek-horse; -pflicht f = -zwang; ②pflichtig a. ② obliged to go to scho; -pflichtigkeit f obligation to atte (or to send one's children to) scho vgl. -zwang; -programm n annual port of a (German) state-school; -prüfung f school - examination; = m: a) coll. educational council board (vgl. -behörde); b) member an educational council; a. = -in-ktor; -rede f address delivered (or spe made) on speech-day; -reiter in m Zirkus etc.: manege-rider; -sach school-matter, scholastic conce; -sattel m, man. manege-saddle; -st ② n training-ship; -schluß m breing-up (of a school); -schrift f e national pamphlet; sp. = -programm; -schrift-m, man. short pace; -spr f: a) language customary in schober Schäter: school-slang; b) p language of schoolmen; -staub school-dust; -stube f school- (or cla room); -stunde f: a) school-hour. c Lehrers auch: hour of teaching; b) Schulfunde; -tafel f blackboard; m school-day; -tasche f satchel.

Schulter (L) [ahd.: shoulder] 1. shoulder; e-m auf die ~ klopfen tap a p. on the shoulder; breite ~ to be broad-shouldered, to have broad back; et. auf die ~ nehmen take a th. on one's shoulders or u. o. s.; mit den ~n jucken to sb one's shoulders; zu eng in den ~n too narrow in the shoulders or chest. — 2. fig. i. Absatz 2.

Schulter-band (S...) n ② anat. hum ligament; -bein n. anat. should

Zeichen (i. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

bone, & humerus; =binde f, surg.: & scapulary; =blatt n, anat. shoulder-blade, & scapula, omoplate; =Schädelknochen; =blade-bone of mutton; =breite f width of (or between) the shoulders; =gehentel & n shoulder-belt; =gelenk n, anat. shoulder-joint, =höhe f: & acromion; =knochen m = =bein; =muskel m, anat. humeral muscle.

hultern (v) [Schulter] v/a. @a. to shoulder; ehm. & schultert das Gewehr! shoulder arms!; mit geschultertem Gewehr with arms shouldered.

schulter-riemen (v...) m @ shoulder-strap, vgl. =gehentel; =stück n shoulder-piece (a. &); =Schulter: shoulder of mutton; vgl. =gehentel; =tuch n i. Humeral; =verrenkung f, surg. dislocation of the shoulder, sprained shoulder, shoulder-wrench; vet. von Pferden auch: h-slip; =wehrt & f, frt. epaulement.

schult-heiß (v) [ahd. Schult'heiß(ender) v. =heiß(ender) = Verpflückung Befehlender] m @ (Gemeindevorsteher) mayor (of a small town or village), village-mayor.

schul-theologie (v...) f @ scholastic divinity; =ton m dogmatic (or pedantic) one; =vormieter m school-bag; =übung f school-exercise, -task; lesson.

schulung (v) f @ schooling, training.

schul-unterricht (v...) m @ school-teaching or -instruction, schooling; =verfassung f constitution of a school; =-ordnung; =verhältnis f absence from (or non-attendance at) school; =vorstand m governing body of a school; =vorsteher(in f) m head master / f head mistress of a school, school-master (schoolmistress); =weisheit f scholastic wisdom or philosophy; =wejen n school- (or educational) matters pl.; public instruction; =wissen schaften fpl. educational branches or subjects pl.; =witz m schoolmaster's (or schoolboy's) joke; =wörter-buch n school-dictionary.

schulze (v) [mhd.; *Schultzei] m @ = Schultzei.

schul-zeit (v) f @: a) school-time; b) school-days pl. [Mayor's office.]

schulzen-amt (v...) n @ village-school-warden (v...)

schulzeugnis (v...) n @ e-s Schuler's: school-certificate; =zimmer n = =stube; =zucht f school-discipline; =zwang m compulsory school-attendance.

schummer (v) [nhd.] m @ (Dämmerung) twilight, dawn; =zig (v...) a. @ (dämmerig) dusky; =zn (v...) @a. a) v/n. (h) (dämmern): m ~ n (in der Dämmerung) in the dusk or twilight, between the lights; b) v/a. v/n. (schattieren) to shade; to hatch, line.

schund (v) ind. impf. von schinden.

schund (v) [mhd.; *schund] m @b. (Abfall) refuse, waste; fig. (schlechtes Zeug) rubbish, trash; (schlechtes Zeug) shoddy.

schund-bauten (v...) f/pl. @ jerry-built houses pl.

schunde (v) subj. impf. v. schinden.

schund-literatur (v...) f @ worthless or trashy literature; =ware n pl. @ f low-class (or trashy) goods pl.; f slop-work, von Steibern auch: P slops pl.

schuner f & (v) m @ = Schoner²

schuneln prov. (v) f = schaufeln.

Schupf (v) m @b. (Stoß) push. shove.

schupfen f (v) [schieben] v/a. @ to push, shove, mit dem Ellbogen: to elbow; bib. v. refl. sich & (tragen) to scratch o.s.

Schupp (v) m @b. (Waisbär) racoon.

Schuppchen (v) n @ (dim. v. Schuppe) tiny scale. & squamella, ...ule, ...ula.

Schuppig (v) n @ (dim. v. Schuppe): ein ~ machen (weinen) to (set up a) cry, f to (begin to) snivel.

Schuppe (v) [ahd.; *schaben] f @ scale, & squama (i. Kopfschuppen); fig. die ~ n sind ihm von den Augen gefallen his eyes have been opened (wide), vgl. bibl. there fell from his eye: as it had been scales.

Schuppe (v) [nhd.] f @ = Schippe.

Schuppen (v) [nhd.: shop = Schöpf] m @ (open) shed, shelter, penthouse; Am. shanty; ~ für Wagen: coachhouse, ~ für Lokomotiven: engine-house.

schuppen (v) [Schuppe] v/a. @: einen ~ sich & (zu) (un)scale ...; a. v. refl. die Haut (schuppen) sich ... scales (or peels) off.

schuppen (v) v/a. u. v. refl. = schupfen.

schuppen (v) v/a. @ norrb. = schaufeln.

schuppen-artig (v...) [Schuppe] a. @ like scales, & squamoid, squamiform.

Schuppen-baum (v...) m @: Lepidodendron; =fell n vom Waisbär: racoon fur, Am. coonskin; =flechte f, path.: & psoriasis; =flöjler m, ichth.: & squamipen; =flügler m pl. i. Lepidopteren; =förmig a. @ = artig; arch. u. & auch: & imbricate(d); =grind m = =flechte; =kette & f des bish. Seimes, nur noch bei Paraden: scale-chain; =loß a. scaleless; =panzer & m scaly (coat of) mail; =pelz m = =fell; =tanne f monkey-puzzle, austr. bunya-bunya (Araucaria imbricata); =tier n, zo.: a) scaly animal, lizard; b) ant-eater (Manis); furschwanziges ~ pangolin; =weise adv. in scales.

schuppig, mit schuppig (v) a. @ 1. scaly, scaled, covered with scales. & squamous, squamigerous. — 2. in 3fig. mit a., & blau: & with blue scales.

Schupps f (v) m @a. = Schupf; schuppsen (v) v/a. @ = schupfen.

Schur (v) [mhd.; *scheren] f @ 1. agr. (Scheren der Schafe etc.) shearing (or clipping) of sheep, &c.; & (Wolle) fleece. — 2. hort. ~ einer Seder etc.: clipping, des Grajes etc.: mowing.

Schür-baum (v...) [schüren] m @ stirring-pole; =eisen n poker.

schüren (v) [mhd.] v/a. @: das Feuer & to poke (or mend, rake, stir, trim) ..., durch Luftzug: to fan, durch Heizmittel: to add fuel to (a. fig.).

Schürer (v) m @ 1. stoker, raker; fig. agitator, firebrand. — 2. = Schür-eisen, =hafen.

Schurf (v) [f. schürfen] m @b. hole dug in the earth; bib. & borehole, adit, opening; prospect; Schurf-, Schürf-arbeit (v) f @ prospecting (work), digging (or searching) for ore.

schürfen (v) [ahd.: scharf, Schorf] @ I v/n. (h.) & to dig (trenches); nach Er & to dig (or search, prospect) for ore; weit &: to open (up) a mine. — II v/a. (schrammen) to scratch, to graze. — III ~ n @ f. Schürfung.

Schürfer (v) m @ prospector.

Schurf-, Schürf-gerät n (v...) n @ prospecting-tools pl.; loch n. schacht m prospect (ing)-shaft; =schein m miner's license for prospecting or boring or trenching or digging.

Schürfung (v) f @ (i. Schürfen I) digging (for ore), prospecting.

Schürge (v) [schüren] m @ (Marschhüter) wheelbarrow-man; & n [ahd.] v. n. (h.) @ (schieben) to push (a. wheelbarrow).

Schür-haken (v...) m @ fire-hook. (furnace-prake); =herd m hearth of a kiln.

schurigeln f (v) [schürjen] v/a. & a. (ärgern) to vex, worry; (plagen) to plague.

Schurke (v) [nhd.] m @ rogne, rascal, türeter, knave, scoundrel, villain; i. ab-teimer II; ~ n leben (v...) n @ scoundrel's life; ~ n streich m. ~ n tat f. Schurkerei (v) f @ (piece of) rascality, knavish (or scoundrelly) act or trick; schurkisch (v) a. @ rascally, knavish, scoundrelly, villainous

Schür-loch (v) n @ metall. stoke-hole, flue-hole. [slide for timber.]

Schurre (v) f @ (Stein für Holz)

schurren (v) v/n. (in u. h.) @ to slide (or scrape, shove) along. [lumber.]

Schurruur prov. (v) m @c. (Geräusch)

Schür-schaukel (v) f @ fire-shovel.

Schurz (v) [ahd.: shirt] m @ Da. apron, eines Hochstetten: kilt. [fir-tongs pl.]

Schür-zange (v) f @ chimney- (or) Schürzchen (v) n @ (dim. von Schürze)

Schürze (v) [Schurz] f @ a) = Schurz; eine ~ umbinden to put on an apron; b) fig. (Weib) female, wench; hinter jeder ~ herlaufen, in jede ~ verliebt sein to run after every girl or petticoat, to be mad after women.

Schur-zeit (v) f @ shearing-time.

schürzen (v) [mhd.; i. Schurz] v/a. und sich & v. refl. @ 1. to tie (up); sich & to tuck (or pin) up one's dress; bibl. to gird up one's loins (a. fig.). — 2. (bindend schlingen) to entangle; einen Knoten & to tie ...; fig. den Knoten eines Dramas etc. & to weave the plot ...; der (fest) geschürzte Knoten the tangled web; der Knoten schürzt sich the plot thickens or ripens.

Schürzen-band (v...) n @ apron-string; =herrschafft f petticoat-government; =stipendiat m man living by a woman's vice, P petticoat-pensioner.

Schurz-fell (v) n @ leather apron.

Schuß (v) [ahd.: sho(ot); *schießen] m @a. 1. (schießende Bewegung) shooting ahead or along; rapid motion, rush; es ging im ~ vorbei they (or we) galloped past at full speed; in ~ kommen to shoot (or dart, rush) along; wenn er einmal im Schusse ist when once he is started or set going or f on the move; Fußballspiel: = (Stoß) auf's Tor shoot. — 2. von Pflanzen: a) (das Emporschießen, Treiben) shooting; b) (Trieb) shoot. — 3. @v. mit Feuerwaffen: a) shot; (knall) report; blinder ~ shot with blank cartridge; f. schärft 7 am Ende; ~ auf's Geratwohl wild (or stray) shot; ~ aus dem Hinterhalt pot-shot; ~ ins Blaue random shot; es fielen Schüsse shots were fired or heard;

jeder ~ traf each shot went home or took effect or told; ohne einen ~ zu tun without firing a shot; b) (Ladung) charge; fig. er ist feinen ~ Pulver wert ... not worth powder and shot; c) (Schußweite) außer ~ sein to be beyond the range of the bullets; fig. e-m in den ~ (weg) kommen to come across a p., to cross a p.'s path; d) als Maß im pl. inv., v. fig. ich möchte nicht einen (zwei) ~ Pulver daran wenden I would not spend a farthing on it; ein ~ Kognac im Kaffee a dash of brandy ...; e) F fig. er hat einen ~ (eine Spur) deutlichen Blut (bist. deutlichen Blutes) in den Adern he has a dash of German blood in his veins; einen ~ (narrische Ansichten) haben to have a screw loose, to be (a bit) cracked or F dotty.

Schuß-bereit (s...) a. ready to fire; die Gewehre ~ halten to hold the guns at the ready; **-büchse** f beim Steinsprengen: shingle. — 2. iadj. = Schütterbahn.

Schüffel prov. (s...) f L. harum-scarum. **Schüffel** (s...) [ahd.: seutle; *st. scūllā] f dish (a. Gericht), (earthenware) pan, große, flache, hölzerne: platter; (Zuppen-)~ turcen, (Napp) bowl, basin.

Schüffel-brett (s...) n Küche: a) dresser; b) zum Abtropfen: plate- (or dish-)rack. **Schüffelchen** (s...) n small dish or bowl. — 2. f (Stechenfrucht): patella.

Schüffel-förmig (s...) a. dish-shaped, patelliform, patellate; **-gefell** n = brett b; **-glocke** f dish-cover.

Schüffelig (s...) a. light-brained, weak-minded, giddy, fickle.

Schüffel-schrank (s...) m china-cupboard; sideboard; **-stürze** f = -glocke; **-trage** f tray; **-voll** f dishful; **-wärmer** m dish- (or plate-)warmer; **-wäscherin** f girl (or woman) that washes up (the dishes), scullery-maid.

Schüsser (s...) [Schuß] m = Krieger.

Schüsserfeld (s...) n fire-zone; im ~ within range of the guns; **-fertig** a. ready to fire; v. Gewehre: cocked; **-fest** a. bullet-proof, (unverwundbar) invulnerable; **-frei** a. beyond the reach of the bullets, out of range; vgl. Schuß 3c; **-garn** n Weberei: weft, woof; **-gatter** n flood-gate; **-gerecht** a.: a) (dem Schusse erreichbar) within gunshot; b) von Pferden zc.: trained to stand fire, accustomed to shooting; c) von Schußwaßen: true.

Schüßig (s...) a. = schüffelig.

Schüß-lini-e (s...) f artill. firing-line, fire-zone; **-recht** a. = -gerecht; **-tafel** f practice-table; **-waßen** f/pl. fire-arms pl.; **-weise** adv. by fits and starts; **-weite** f range of (the) bullets or guns, fire-zone; **-wunde** f gunshot-wound, auch: bullet-wound.

Schüsler (s...) [ahd.-st. Schüssler] m Schüssler shoemaker; vgl. Leisten, Rappe. **Schüsler-ahle** (s...) f awl; **-arbeit** f cobbler's (or shoemaker's) work, cobbling. [handwerk.]

Schüsler-ei (s...) f = Schuhmacher's **Schüsler-gejell(e)** (s...) m = hand-werk n = Schuhmacher's...; **-junge** m shoemaker's boy; **-kneif** n = messer;

-lehrling m shoemaker's apprentice; **-messer** n shoe- (or paring-)knife. **Schüsler** (s...) v/n. (h.) zc. to cobble; to make (or mend) boots and shoes.

Schüsler-poch (s...) n cobbler's wax; **-werkstatt** f cobbler's (or shoemaker's) workshop.

Schüte, **Schüte** (s...) [nhd.: Schüffel] f (Dutch) barge, ehm. scout.

Schütt (s...) [nhd.; *schütten] m @ c. rubbish (a. Baumwese), refuse, für den Straßenbau: rubble; (Zerstörer) ruins, debris pl., wreckage; ~ abladen to shoot (or deposit) rubbish.

Schütt-ablade-platz (s...) m place where rubbish is shot; public dust-heap; **-ablagerung** f, geol.: detritus.

Schütt-boden (s...) m a) agr. corn-loft, granary; b) Baumwese: carted earth.

Schütt(e) (s...) [nhd.] f (s...) = Schütt-boden. [pl., cold fits pl. (of fever).]

Schüttel-stoß (s...) m path. shivers/

schütteln (s...) [ahd.; *schütten] v/a., v/n. (h.) u. sich v/refl. zc. (sich) v to shake (o.s.), vgl. rütteln 1; i. Armel 1; e-m die Hand v to shake hands with a p., to grip a p.'s hand; f. Kopf 2; den Staub von den Füßen v to shake the dust off one's feet; es schüttelt mich (macht mich beben) it makes me shiver.

schütten (s...) [ahd.: shed] v/a., v/n. (h.) u. v/refl. s... 1. to pour (a. to throw) water, &c.; to shoot corn, &c., (vgl. gießen, hep. 1, 2, 4, 5); auf den Haufen v to heap (or pile) up; ein Gefäß voll (leer) v to fill (to empty) ...; @ einen Damm v (aufwerfen) to throw up a dike; fig. j-n kummer in j-s Schoß v to pour out one's grief to a p.; ehm. ✕ Pulver auf die Pfanne v to prime a gun; Bierden zc. Futter v to throw (or put) fodder before... — 2. hunt. (gebären) to cast (a litter of) young, v. Gunden zc.: to puppy. — 3. prov., agr. u. f = lohnen 4. [s... = pfänden.]

schütten prov. (s...) [nhd.: schütten] v/a. |

schüttern (s...) [nhd.: shudder] zc. I v/n. (h.) to shake, quake, tremble, shiver, rock. — II v/a. = erschüttern. — III ~ n zc. u. Schütterung f @ shaking, &c. (j. I); vibration. [Dutch pink.]

Schütt-gelb (s...) n (gelber Lack)

Schütt-haufen (s...) m rubbish- (or dust-)heap; fig. in einen ~ vermanbeln to lay in ruins; **-farrn** m rubbish- (or dust-)cart; tumbrel; **-färner** m scavenger, dustman.

Schütt-stall (s...) m pound (for cattle); **-stroh** (long)straw for (making) litters.

Schütt-winkel (s...) m dust-bin or -hole, Baumwese: shoot for rubbish.

Schütz (s...) [nhd.: schützen] m@a. 1. protection, (Obhut) shelter, custody, (Schirm) screen, cover; (Stütze) support, (Verteidigung) defence; (Wedeckung) safeguard, ✕ escort; (schützender Ort) shelter, (place of) refuge. — 2. Nebewendungen: f. begeben 2; e-m ~ gewähren to afford (or give) a p. shelter, to harbour a p.; in ~ nehmen to take under one's protection or F wing; to support, to defend, ✕ Wechsel: to protect, to honour; Gott nehme sie in seinen heiligen Schütz (und Schirm) may the

Lord keep watch (or guard) over her; f. Schirm 1; unter dem Schütze d. Raht, der Kanonen zc.: under cover ... ~ unter ... suchen to seek shelter (to take refuge) under ...; to stand u. uuder ...; zu ~ und Trutz offensive (ly and defensive (ly)); ✕ wir werden Ihre Tratte gebührend ~ bereiten we shall duly honour (or pay due honour to your draft. — 3. @ = Schütz².

Schütz (s...) m @ = Schütze¹. — **Schüt** (s...) n @a. (Schleusenbrett) flood-gate sluice-(board), shutter; vgl. Schütze

Schütz-ant (s...) n @ protectorship guardianship; **bedürftig** a. @ need-ing (or in want of) protection; **-böhle** ([r] m) f person under one protection, (fr.) protégé (e f), s. v. röm. An-client; (Winkel) ward; **-blattern** zc. f. med. = pocken zc.; **-blech** n gun plate; **-brett** n = Schütz²; **-bric** f letter of safe-conduct; **-brille** f sight preserving glasses or spectacles pl

-bündnis n defensive alliance; **-ba** n: a) = Schuppen; b) sheltering cor-ru... ~ der Belagerer vinea; **-damm** n a) protecting dike; b) eng. inner dike

Schütze (s...) (s...) [ahd.; *schützen] m 1. person who shoots; guter (schlechte) ~ good (bad) shot or marksman; vö gütlicher, nie fehlernder ~ crack, dead shot; auch = Schützenbruder; f. Arm brustschütze, Bogen-schütze. — 2.

rifelman, sharpshooter, skirmishe — 3. ast. (stärkstes Sternbild) Sagittarius

Schütze (s...) (s...) f (s...) a) = Schütz b) (a. m. @) (Weber-schiffchen) shuttl

schützen (s...) [Schütz] v/a. u. sich v/refl. (1. (sich) v to protect (o.s.), to defend (o.s.), to (safe) guard (o.s.); ✕ eine Trat v to honour (or protect) a draft; geschützt geschützt legally protected, patente- — 2. (unter Beobacht bringen) to (put under shelter, to put in (to) a safe (sheltered) place. — 3. e-n gegen (o vor, wider) et. v (bewahren) to preserv (or guard, protect) a p. from a th vor Angriffen geschützt safe from a tacks; vor Erkältung zc. v to fortif (or strengthen) against ...; geg. Verluste v to secure against ...; v dem Winde v to screen (or shelter) fro...

— 4. @ das Wasser, metonymisch die Mühle, das Rad v (hemmen) to sh off the water. — 5. v geschützt Hafen sheltered harbour; geschützt Kreuzer protected cruiser.

Schützen = bataillon (s...) [Schütze n @ battalion of riflemen; = brigadi ✕ rifle-brigade; **-bruder** m member of a rifle-association; **-fest** n (fête (the occasion of a) rifle-match; **-g** fest ✕ n skirmish of riflemen, engagement of sharpshooters.

Schütz-engel (s...) m @ guardian (ministering) angel.

Schützen = gesellschaft (s...) f @, schütz rifle-association or -club; **-graben** ✕ rifle-pit; **-hof** m shooting-gallery; **-könig** m winner of the first prize at a rifle-match; champion shot; **-fort** ✕ n rifle-corps; **-kunst** f marksman-ship; **-linie** ✕ f line of sharpshooters or skirmishers; **-platz** m = Schießpla

schützen[schaft] (♂) *f* coll. (body of) kleinen *pl.*, rifle-association.
schützen = **schleuze** ♂ (♂...) [Schütze²] = sluice with sluice-gates; = **schwarz** *m* swarm of skirmishers; = **stand** *m* = Schieß-plan-stand; = **tor** *n* shutter.
schüter (♂) *m* ♂, ~in *f* ♂ protector, ~ress; defender, guardian.
schütze-gatter (♂...*n* ♂) = Fallbaum; ♂ Wasserbau: flood-gate; = **gebiet** *n*: protectorate; (Weisung) possession; (deutsche Kolonie) German colony; **geist** *m* guardian spirit, tutelary genius; *F* ♀ a. genii *sg.*; = **geld** *n* ax paid by protected (or alien) subjects; = **geleit** *n* safe-conduct. ✕ ↓ scort, convoy; = **gerechtigkeif** *f* right of (or claim to) protection; = **gott** *m*, **göttin** *f* tutelary god, *f* goddess; **gottheit** *f* tutelary deity; = **hagen** *m* harbour of refuge; = **heiliger** (r)s. patron aint; = **heiligtum** *n* palladium; = **herr** *m* protecting lord, protector; (Schutzherr) uzerain; = **herrlich** *a.* ♂ protectorial; **herrlichkeit**, = **herr[schaft]** *f* protectorate, ..ship; suzerainty; = **hülle** *f* e-s labels: asing (or armour) of a cable; = **hütte** *f* shelter (ing hut) for Alpine travellers; **impfung** *f* vaccination; ehm. = **jude** *m* ew (living) under the protection of the authorities; = **kappe** *f*, *elect.* protecting cap; = **kind** *n* charge, (Wambel) vard; = **leute** *pl.* v. Schutzmänn.
schütling (♂) *m* @d. (fr.) protégé (c. *f*).
schütz-loß (♂...*a.* ♂) unprotected, defenceless; = **sicherheit** *f* defencelessness; **wann** *m* ♂ policeman, (police) countable, *F* bobby, *P* copper; = **wann-schaft** *f*: a) police (force), bsp. in *Fr.* and auch: constabulary (force); b) (Be- setzung) escort; = **marke** *f* trade-mark; = **marken** = **gesetz** *n* in England: merchandise Marks Act; = **waffregel** protective measure; = **wauer** *f* protecting wall, ✕ rampart, bul- wark; = **wittel** *n* preservative, pre- sent(at)ive; = **ort** *m* shelter, (place of) refuge; = **patron** (in *f*) *m*, *ecl.* patron aint (= = heilige[r]); = **poden** *f* *pl.* med. *owpox*; = **poden-impfung** vaccination; **poden-stoff** *m* vaccine (matter); **rede** *f* apology, e-s Abvotaten: plead- ing; = **schild** **m*, *artill.* shield; mit ~en shielded; = **schrift** *f* apology, vindica- tion; = **sperre** *f*, *pol.* protective tariff; **ruppe** ✕ *f* colonial force; = **und Trub- ündnis** [schw.] *n* offensive and de- nsive alliance; = **verwandte** (r) *m* alien ving under the protection of the authorities; denizen; = **verwandtschaft** denizenship; = **wache** *f* (safe)guard; (Bedeutung) escort; = **waffe** *f* defensive *rm*, weapon of defence (a. *fig.*); = **wall** *m*, *fr.* protecting rampart, (fr.) dean; = **wand** *f* sheltering wall or ardition; = **wehr** *f*: a) (weapon of) efence; b) ✕ rampart, bulwark (auch *g.*); (Damm) dike; c) *fig.* safeguard; **ettel** *m* = = **trieb**; = **zoll** *m* protective *nty*; = **zöllner** *m* (ant. Freihändler) pro- tectionist; prohibitionist; = **zöllnerisch** protectionist; = **zollpartei** *f* pro- tectionist party; = **zollsystem** *n* pro- tection(ist system), protectionism.

Schwabacher ♂ (♂) [Schwabach ♀ banr. Stadt] *f* ♂. ~[schrift] *f*, *typ.* (so: Schwabacher) German italics *pl.*
schwabb *F* (♂) *int.* = schwapp.
Schwabbeler *F* (♂) *f* ♂ (leeres Ge- schwäg) babbling, twaddle, silly talk.
schwabb(e)lig (♂) *a.* ♂ wabbling; (geschwätzig) talkative.
schwabbeln (♂) [udd.] *v.* (h.) *za.* 1. = quabbeln. — 2. to babble, twaddle.
Schwabber ↓ (♂) *m* ♂ (Schiffsboden) swab(ber), steinerer: squeegee.
schwabbern ↓ (♂) *v.* *a.* *za.* (schuern) das Deck ↓ to swab the deck.
Schwabe¹ (♂) [abd.: Sippe] *m* ♂.
Schwäbin *f* ♂ Swabian, Suabian.
Schwabe² *F* (♂) *f* ♂ = Schwabe 1.
schwäbels (♂) [Schwabe 1] *v.* (h.) *za.* to speak (like a) Swabian or in the Swabian dialect.
Schwaben ♀ (♂) [mhd. „(zu den) ~ dat. *pl.* v. *Schwabe 1] *npr.* *n.* 23 Teil von Süddeutschl., bsp. Württemberg: Swabia, Suabia.
Schwaben-älter (♂...*n*) *m* ♂ (the) age of forty, weis. years *pl.* of discretion or wisdom; = **land** ♀ *n* = Schwaben; ehm. = **spiegel** [mhd. 1275] *m* jur. Swabian code of laws; = **streich** *m* foolish action or trick, (piece of) tomfoolery or folly.
Schwäbin (♂) *f* ♂ *j.* Schwabe¹.
schwäbisch (♂) *a.* ♂ Swabian, Suabian; ♀ die ~e Alps the Swabian Alps *pl.*; das ~e Meer (der Bodensee) the Lake of Constance.
schwäch (♂) [mhd.: schwäch] *a.* ♂ (Dz.7) 1. weak (a. *gr.*); (traflos) feeble, infirm; (fein, zart) delicate, tender, *adv.* a. softly, ♀ piano; (gebrechlich) frail, (dünn) slender, slight, (hinfällig) decrepit, (ohnmächtig) faint, (matt) languishing, (machtlos) powerless; ↓ ~ benannt undermanned, short-handed; *ecl.*, *theat.*, &c. 2. besucht poorly attended; vom Feuer: 2 brennen to burn low. — 2. attributiv: 2e Bevölkerung sparse (or scanty) population; 2e Brust delicate chest; i. Fuß 7 unter stehen; 2es Gedächtnis bad memory; 2es Licht, 2er Schimmer dim light, faint glimmer; 2er Magen weak (or poor) digestion; 2e Seite i. Schwäche 2; von 2em Verstande of feeble (or weak) intellect; vgl. geisteschwach; 2er Versuch feeble attempt; von 2er Willenskraft feeble-minded. — 3. präpositiv: i. willig gegen Ende; er war so 2. es zu erlauben he was weak enough to allow it; schwächer sein als // to be inferior (in strength, &c.) to //; 2 w. to grow weak, vom Gefährte: to fall; schwächer w. to lose (in) strength, von Kranken: to sink; es wurde ihr 2 (sie wurde ohnmächtig) she fainted (away).
schwäch-äugig (♂...*♂*) *a.* ♂ weak- (or) blear-eyed.
Schwäche (♂) [mhd.] *f* ♂ 1. (i. schwach) weakness; feebleness, infirmity; frailty, faintness, languor; *path.* debility, prostration, ♀ atony; des Geistes: feeble(ness) of intellect, stärker: imbecility. — 2. (schwache Seite) weak point or side, des Charatters: foible; er hat viele ~n he has many failings or faults or imperfections.

schwächen (♂) [schwach] *I* *v.* a. u. sich 2 *vrefl.* ♂ 1. (sich) 2 to weaken (o.s.), to enfeeble (o.s.); (entfärben) to debilitate (a. *path.*), to enervate; (vermindern) to lessen, to diminish; (absumpfen) to blunt; ♂ *und paint.* Farben 2 to tone down ...; über schwächte seine Gesundheit ... impaired (or undermined) his health; mit geschwächter Gesundheit with impaired (or broken) health. — 2. *sch* ♀ *od. bildl.*: eine Jungfrau 2 to deflower. — II ~ *n* 23 *f.* Schwächung.
Schwächer-werden (♂...*♂*) *n* 23 *en* feeble- ment, loss of strength; (Verminderung) diminution, abatement; ~ des Gesichtes failure of sight, failing sight.
Schwäche-zustand (♂...*♂*) *m* ♂ weak (or feeble) condition, debility, ♀ asthenia. [or little] faith.
schwäch-gläubig (♂...*♂*) *a.* ♂ of weak
Schwächeit (♂...*♂*) [mhd.] *f* ♂ 1. = Schwäche 1. — 2. eine ~ (Reinigung) für et. haben to have a weakness (or liking) for a th.; *F* *fig.* bitten Sie sich keine ~en (eine falschen Dinge) ein! don't delude (or deceive) yourself! don't indulge in such delusions or fancies!
Schwächeits-schler (♂...*♂*) *m* ♂, (=jünde *f*) fault due to (or arising from) frailty (or weakness) of mind.
Schwäch-herzigkeit *f* ♂ *a.* ♂ (♂...*♂*) faint-heartedness; = **topf** *m* simpleton, starrer: imbecile; = **köpfig** *a.* weak- (*F* soft-)headed, of weak intellect; starrer: imbecile; = **köpfigkeit** *f* dulness, starrer: imbecility.
schwächlich (♂) [mhd.] *a.* ♂ weakly, frail, delicate, von Kindern auch: *co.* underdone; (träuflich) sickly, infirm, ailing, puling; **schwächlichkeit** *f* ♂ weakly condition, frailty, delicate state of health; sickness, infirmity.
Schwächling (♂) *m* @d.. **Schwächmaki- kus** *F* (♂...*♂*) [mhd.-lt.] *m* ♂ ♂ weakly (or delicate, sickly) *p.*, weakling.
schwäch-nervig (♂...*♂*) *a.* ♂ weak-nerved, nervous; = **schlagend** *a.* v. Pulse: low; = **sichtig** *a.* weak- (or dim-)sighted; = **sichtige** (r)s. ♂ weak- (or dim-)sighted *p.*; = **sichtigkeit** *f* weak-sightedness, ♀ amblyopia; = **sinn** *m* weakness of mind; = **sinnig** *a.* = **köpfig**; = **strom** ♂ *m.* *elect.* weak (or low-tension) current; = **strom- kabel** *n* low-voltage (or low-tension) cable; = **strom-technik** *f* low-voltage branch (of electrical engineering).
Schwächung (♂) *f* ♂ weakening, &c. (i. schwächen I): debilitation, enervation, diminution; defloration.
Schwad (♂) [udd.: swath] *m* ♂. = **en**¹ (♂) *m* ♂ *agr.* swath. row of cut corn- sheaves, layers *pl.* of mown grass.
Schwaden² (♂) [mhd.: sieden] *m* 23 = Brodem; ♂ (schlagende Weiter) choke- (or fire-)lamp, mine-gas.
Schwaden³ ♀ (♂) *m* 23; a) (a. ~grübe *f*) = Mannaqras; b) = Feud.
Schwadron ✕ (♂) [mhd.: *it. *squadro* *n* *m*] *f* ♂ nur *F* u. *P.* = (amtlich.) Eskadron.
schwadronen-weise (♂...*♂*) *adv.* (*F* a. a. ♂) = schwadronen-weise.
Schwadroner *F* (♂...*♂*) [vgl. schwachen] *m* @d. (Schwächer) (long-winded) talker,

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ♂ mining; ✕ military; ↓ marine; ♂ commercial; ♂ postal; ♂ railway.

swaggerer, blusterer, F gas-bag; vgl. Großprediger; **schwadroneieren** (v-l) v/n. (h.) **to talk (too) much, to spin long yarns, to swagger, to bluster.** F to gas, to hold forth; vgl. großtun.
schwadroneiweise (v-l) adv. in squadrons or troops. [to twaddle, jabber.]
schwafeln (L) v/n. (h.) **to chat (to idly talk).**
Schwäger (L) [mhd.: Schwäger, Schwieger] m **brother-in-law, Schwägerin** f **sister-in-law.** — 2. weit. S. (Befannter) friend. — 3. F (urspr. burisch, 18. saec.) postilion; coachman.
schwägerlich (L) a. **of (or relating to), like a brother- or a sister-in-law.**
Schwägererschaft (L) f **1. relationship of brothers (and sisters)-in-law, affinity by marriage. — 2. coll. brothers (and sisters)-in-law.**
Schwäher (L) [ahd.: lt. soecr] m **brother-in-law** (of the wife). — 2. wir sind ~ (durch unsrer Kinder Ehe verwandt) we are related (or connected) through the marriage of our children.
Schwaike (L) f **alpine herdsman's cottage.** [herdsman.]
Schwaiger (L) m **alpine herdsman.**
schwajen \downarrow (L) [nhd.: sway] v/n. (h.) **to swing round; v/a. to swing the ship; (vor dem Anker umschwajen) to swing before the anchor.**
Schwabe (L) [ahd.: swallow] f **1. orn. swallow (Hirundo); f. Mauer-, Rauchschwabe; Sprichw. eine ~ macht noch keinen Sommer one (or a single) swallow does not make a summer. — 2. F (Ohrfeige) box on the ear.**
Schwalben-flug (L) m **flight of swallows; -traut** \downarrow n: a) = Schellkraut; b) **frisches ~ = Seidenflanz; -neft** n swallow's nest, indisches eßbares: edible swallow's nest; -**schwanz** m: a) swallow's tail; b) **fig. (langer Grad) dress- (or tail)-coat, F co. swallow-tail coat; c) orn. = Gabelweife; d) ent. (Schmetterling) swallow-tail butterfly (Papilio machaon); e) Schiffterei: dovetail (ing); mit ~ einlassen to dovetail; -**schwanzfeile**, =verbindung \otimes f dovetail-file, -joint; -**stein** m, **min.** swallow-stone; -**wurz(e)l** \downarrow f: a) dog's-bane (Vincetoxicum officinale); b) = Schellkraut.
Schwalz \otimes (L) [mhd.: swallow; *schwefeln] m **th. b. Siefferei: furnace-flue, aperture of a furnace through which the flames travel to the ore or metal; Len** (L) v/n. (h.) **(blafen, rauchen) to smoulder.**
Schwalz (L) m **th. b. (Gewoge, Stut) surging waves pl., flood (= Schwall).**
schwalfen **prov.** (L) [nhd.: v/n. (fn) **(herumschwalfen) to lead a roving life.**
Schwall (L) [mhd.: schwellen] m **th. b. swell of the rising water, surging flood or wave; (schwemmende Menge) heaving mass; throng, crowd; ~ von Flammen sheet (or torrent) of flames; fig. ~ von Redensarten, Worten flood (or flow, profusion, volume) of words, long rignarole.**
Schwamm (L) [ahd.: m **th. b. 1. sponge, \otimes porifer; mit e-m ~ waschen, wischen to sponge; mit dem ~ über et. fahren to pass the sponge over a th. (a. fig.); F co. eiten ~ im Reibe haben (viel****

trinken) to drink like a fish; ~ d(a)riiber! let's have done with it!, no more of that!, let bygones be bygones! — 2. \downarrow (Pilz) mushroom, \otimes fungus; f. Jener-, Haus-schwamm. — 3. **path. (Wucherung): \otimes fungus, ...osity; f. Mund-schwamm; Schwämme zerförend(e)s Mittel): \otimes fungicide. — 4. F **der ganze ~ the whole lot or F shoot, kit.**
schwamm (L) ind. impf. v. schwimmen.
schwamm-artig (L) a. **spongy; auch = schwammicht.**
Schwämmchen (L) n **(dim. von Schwamm) small sponge or \otimes fungus; path. = Mundschwamm.**
schwämme (L) subj. impf. v. schwimmen.
Schwamm-fischer (ei) f (L) m **sponge-fisher(y); \downarrow förmig a. \otimes : \otimes spongi-form; -gewächs n a. \otimes : \otimes spongy, \otimes fungous, ...al, ...oid; spongeous, ...iose, ...oid; (porös) porous.**
Schwammigkeit (L) f **sponginess, \otimes fungosity; porousness.**
Schwamm-kuchen (L) m **sponge-cake; \downarrow auer a. \otimes chm.: \otimes fungic; \downarrow saures Salz: \otimes fungate; -**saure** f fungic (or fumaric) acid; -**stein** m, **min.** mushroom-stone; (verfeinerte Mabe-pore): \otimes fungite; (porifiser Schwamm): \otimes spongit; -**taucher** m sponge-diver; -**wülstchen** \downarrow n **der Wurzel: \otimes spongi-ole.**
Schwan (L) [ahd.: swan] m **th. c., (obb.) \otimes orn. swan (Cygnus); junger ~, auch Schwänchen (L) n \otimes cygnet.**
schwand (L) ind., **schwände** (L) subj. impf. von schwänden.
schwänen (L) [nhd.: *Schwan] I v/n. (h.) **\otimes v/imp. nur schwant etwas I have (dark) forebodings or a (vague) presentiment or a (slight) misgiving, geh. Evr.: s.th. is borne in upon me. — II ~ n \otimes foreboding, presentiment, (secret) misgiving.**
Schwänenbett (L) n **swan's-down bed; -blume** \downarrow f **flowering snow (Butomus umbellatus); -bufen** m **rough-white bosom; -daune, -feder** f **swan's down, feather; -fell** n **swanskin (a. \otimes); -fluß** m **in West-australien: Swan River; -gans** f **swan-goose (Cygnus cygnoides); -gefang** m = -lieb; -**hals** m **swan's neck; -lied** n **swan's song, f. a poet's dying (or last) song; -ritter** m **(Lohe-grin) Knight of the Swan; -reich** m **swannery; \downarrow weiß** a. \otimes (as) white as a swan's down).
Schwang (L) [mhd.: schwang] m **th. b. (fast nur gbr. mit ~in) 1. = Schwüfung, Schwung, \downarrow B. eine Glode in ~ bringen to set ... ringing or swinging or in motion. — 2. fig. im ~ (e) (Drauf, Saug) sein to be in vogue or fashion, to prevail; in ~ kommen to come into vogue or use.
schwang (L) ind. impf. von schwingen.
Schwang-baum (L) m **shaft for a cart or coach or wagon.**
schwänge (L) subj. impf. v. schwingen.
schwanger (L) [ahd.: a. \otimes (D s) 1. von Frauen: pregnant, big with child, in the family-way, feiner: in interesting circumstances; vgl. hochschwanger; — 2. w. to fall in(to) the family-way. —******

2. **fig. mit großen Plänen** \downarrow gehen labour with mighty projects, to hatching (out) great schemes; r **ling(ück, Unheil \otimes overwhelmed with misfortune, big with ruin.**
Schwangerer (L) m **th. b. who gets a woman in(to) the family-way, ravish-er.**
schwängern (L) [schwanger] v/a. \otimes ein Weib \downarrow to get ... with child in(to) the family-way or F in trouble; \downarrow B. **fig. to impregnate, \otimes to saturate. [\otimes (period of) gestation**
Schwangerschaft (L) f **pregnancy.**
Schwängerung (L) f **getting with child; fig. impregnation, saturation.**
Schwang-seil (L) n **swinging-rope.**
schwäng (L) [mhd.: schwang, schwing] a. \otimes flexible, pliant, pliable; (mit schwach) thin, slender, fragile; (unsi-cher) unsafe, uncertain; \downarrow B. **Brüde** f **bridge; \downarrow B. Rohr** wavering reed; \downarrow **Schiff** rocking (or tossing) boat; \downarrow **Seil** loose (or slack) rope; \downarrow **Schrit** faltering (or tottering) steps pl.
Schwanz (L) [mhd.: m **th. b. merry ta funny story, (good) joke or je- drollery; thea. farce, farcical pla- er stect voller Schwänze (Streiche) be full of (quips and) pranks or of fun, is very droll or frolicsome or F lark**
schwänzen (L) [mhd.: schwingen] I v, (h.) **\otimes 1. (sich hin und her neigen) to move rock) to waver, mit fig. to vacillat (zaubern) to hesitate, to falter, bei et. **Wast: to waver, to be undecided, p F to wobble; (wackeln, wanken) to shak reel, totter, stagger; (zittern) to tremb von \downarrow Flammen to flicker, phys. von \downarrow Magnetabel, b. Barometer \downarrow : to oscillat I vom Schiffe: von einer Seite zur \downarrow dern \downarrow to roll, toss, pitch; \otimes v. Auf- Preisen: to fluctuate, to vary, change (about); to rise and fall. II ~ n \otimes 2. f. Schwantung. — III. p. pr. u. a. \otimes 3. **Beh. des inf.; \downarrow B. Gefahr- heit precarious health; \downarrow B. Haltu waver (or undecided) attitude. 4. (unentschieden) undecided, irresolut (ungewiß) uncertain; unsteady, \downarrow settled (a. \otimes v. Preisen); (unbestim- vague, ambiguous). [jester, buffoon**
Schwanz-macher (L) m **th. b. joke**
Schwankung (L) f \otimes 1. (f. schwänzen) rocking, mit fig. vacillation; (Zau- hesitation, bei e-r **Wast: waver- ing, decision, irresolution; (unbestimm- vagueness; phys. oscillation of a me- tric needle, &c.; \otimes fluctuation of prie (alternate) rise and fall. — 2. a. \otimes phys. (Abweichung) deviation. \otimes p turbation; ~ der Erdaufse: \otimes nutati
Schwanz (L) [mhd.: *Schwanz] I m **th. b. 1. zo. tail, \otimes cauda; brush of a fox; \otimes Note flag; e-m \downarrow den ~ absch- den to cut off a dog's tail; den ~ \downarrow Pferd's \downarrow den ~ dock a horse; e-m ~ (versehen) tailed. — 2. F e-m den ~ streichen to fawn on a to coax (or cajole) a p.; den ~ \downarrow die \downarrow den ~ nehmen to run (or make) to sneak away; Sprichw. f. Hund 3
Schwanz-bein (L) n \otimes = Steiß.
Schwanzchen (L) n \otimes (dim. v. Schwanz) little (or short) tail.********

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \downarrow selten; \dagger alt (auch gestörbet); * neu (auch geboren); * \downarrow nicht

zwänze [♂] (♂) f [♂] Börse: eine ~
naden = aufschwänzen 3.
zwänzen (♂) [uhd.]; *schwänzen] v/n.
h.) [♂]a. 1. von Tieren: to wag (with)
the tail. — 2. fg. von Personen: to
have an affected gait; to wriggle;
wie sie schwänzelt f how she frames
herself!, co. how she wags her tail!
zwänzen (♂) [schwanken u. Schwanzen]
♂ v/n. (h.) u. v/a. (mäßig umhergehen)
to saunter (or lounge) about; als v/a.
-e (Schwanz) Stunde [♂] (verfäumen) to miss
or shrink a lesson; die Schule [♂] to
play (the) truant. — II v/a. to (pro-
vide with a) tail (f. III). — III ge-
schwänzt p.p. u. a. [♂] having (or with)
a tail, [♂] caudate; turz [♂] short-tailed;
De Note crotchet. [of the tail.]
schwanzende (♂, ♀) n [♂] end (or tip)
schwänzer (♂) m [♂], ~in f [♂] truant.
schwanzfedern (♂, ♀) f/pl. [♂] orn. tail-
feathers, [♂] rectrices pl.; ~flöße f.
ichth. tail-fin, [♂] caudal fin; [♂] förmig
a. [♂]: [♂] caudiform; ~haar n hair of
a tail; ~hammer [♂] m, metall. tilt-
hammer; [♂] händig a. zo.: 2er Ässe
prehensile-tailed monkey; ~laterne
f hinten am Zuge: tail-lamp; [♂] los a. [♂]
tailless, without a tail; ~lurch m, zo.:
[♂] urodele; ~meise f, orn. long-tailed
titmouse (*Parus caudatus*); ~mensch
m tailed man; ~riemen-ringel m
crupper(-loop); ~riemen-ring [♂] m
crupper-ring; ~schraube [♂]/tail-screw;
brech-pin of a gun; ~stern m comet;
~stück n piece of a tail, am Fisch zc.:
tail-piece or -part, am Ochsen: rump;
~viertel n Schächterei zc.: hind quarter;
~wirbel m, anat.: [♂] caudal vertebra.
schwapp f (♂) int. slap!, smack!, dash!
schwapp(e)lig (♂, ♀) a. [♂]=schwabb(e)lig.
schwappen f (♂) v/n. (h.) [♂]: das Wasser
schwappt aus dem Eimer ... splashes
from...; [♂] voll full to overflowing.
schwapp! (♂) int. bang!, there goes!
schwäre (♂) [ahd.: schmer] f [♂], ~n¹
m [♂] path. ulcer, abscess, boil; voller
~n ulcerated, ulcerous; vgl. Geschwür.
schwären² (♂) [ahd. f. o.] I v/n. (h. u. [it])
♂a. [♂]a. path. to ulcerate, suppurate,
fester, gather; to form an ulcer or
abscess. — II ~ n [♂] f. Schwärung.
schwärig (♂) a. [♂] ulcerated, ulcerous.
schwärm (♂) [ahd.: swarm; *schwürrin]
m [♂] Ob. von Bienen zc.: swarm, v. Vögel u.
flight, v. Fischen: shoal, v. anderen Tieren:
flock, herd, von Personen zc.: crowd,
throng, troop, host, multitude.
schwärm-attacke [♂] (♂, ♀) f [♂] attack
by skirmishers or in distended order.
schwärmeln (♂) [uhd.: *schwärm] I v/n.
(h., bei Drüseneränderung: fu) [♂] 1. to run (or
fly) to and fro, von Bienen: to swarm,
von Insekten: to get off the scent,
von anderen Tieren u. v. Menschen: to rove,
wander, stray, flock; [♂] to skirmish.
to move (or attack) in extended (or
distended) order; Bienen [♂] (schwürrin)
im den Stöck ... swarm around the
hive; Schmetterlinge [♂] um die Blumen
live. (or flutter) around the flowers;
~impers. es schwärmt (wimmelt) von
Menschen auf der Straße the streets
are swarming (or crowded) with

people. — 2. (in Zaus und Braus leben)
to lead a gay (or riotous) life. —
3. (begeistert) to be full of enthusiasm,
F co. to enthuse: (träumen) to fall into
reveries, to be a dreamer; für e-n [♂]
to be taken (näher: to be smitten or
madly in love) with a p., to dote on
a p., F to be gone on a p., in idealer
Weise: to adore (or worship) a p.;
von et. [♂] to gush, rave about (or over)
a th. — II ~ n [♂] 4. (f. 1) swarming;
[♂] skirmishing; (f. 2) gay life; (f. 3)
enthusiasm; reverie.
Schwärmer (♂) m [♂] 1. (auch ~in f [♂])
von Personen: a) (flatterhafter Liebhaber)
fickle lover; b) (f. Schwärmen 2) p. leading
a gay (or riotous) life, reveller;
c) (f. Schwärmen 3) enthusiast; dreamer,
visionary; d) bib. rel. fanatic, zealot. —
2. ent. hawk-moth, [♂] sphinx (= Abend-
falter). — 3. [♂] Feuerwerker: (fire-
cracker, squib. — 4. [♂] = Schwärmepore.
Schwärmerci (♂, ♀) f [♂] 1. (umherwandern)
roaming life; (Schwelmerei) revelry. —
2. (f. Schwärmer 1 c u. d) enthusiasm;
ardour, (burning) zeal; (Träumerei)
reverie; (Begeistert) ecstasy; religiöse
~ fanaticism, zealotism. [zeal.]
Schwärmer-eifer (♂, ♀) m [♂] fanatical/
Schwärmerisch (♂, ♀) a. [♂] (f. Schwärmer 1 c
u. d) enthusiastic, full of enthusiasm
or ardour; F gushing; (überspannt) eccen-
tric, excited; fantastic(al); adv.
enthusiastically. with enthusiasm;
e-n [♂] verehren to be passionately fond
of a p., to adore a p.
Schwärmer-geist (♂, ♀) m [♂] enthusiast(ic)
mind, fanatic(al) spirit; ~sack m der
Bienenstichter: bag for swarming bees.
Schwärmer-spore [♂] (♂, ♀) f [♂] (einzelne
Zelle) swarn-cell or -spore, [♂] zoospore;
~sporen-fajjel f: [♂] zoospore.
schwärm-weise (♂, ♀) adv. in swarms
or flocks or crowds or troops or hosts.
Schwärmzeit (♂, ♀) f [♂] der Bienen:
swarming-time; ~zelle f = ~spore.
Schwärze (♂) [uhd.: sward] f [♂] 1. rind,
(thick or hard) skin; (Schweins-,
Speck-) rind of bacon, gebratene:
crackling; F fig. daß die ~ knack (aufs
äußerste) with a vengeance, thoroughly,
vigorously. — 2. (Bucheinband aus
Schweinsleder) pigskin binding; (altes
Buch) (worm-eaten) old book; F Schule:
(verbotene Überetzung zc.) crib. — 3. (be-
graute Aderrinne) sod, sward. — 4. [♂]
(Wohle zur Grubenjämmerung) plank.
Schwartz(en)-magen (♂, ♀) m [♂] Kochl.:
(gefüllter Schweinsmagen) collared head.
schwartzig (♂) a. [♂] thick-skinned.
Schwärzung (♂) f [♂] ulceration,
suppuration, festering, gathering.
schwarz (♂) [ahd.: swart] I a. [♂] (D 2)
1. black (a. fig.); (geschwärtzt) blackened,
durch d. Sonne: swarthy; durch Zinte: inky;
(finster) dark, gloomy; so [♂] wie Kohle
(as) black as coal or ink, jetblack;
fig. von Verbrechern zc.: dark (doed),
atrocious (crime). — 2. mit nouns: 2e
Blatter small-pox; j. Brett 2, Brot 1,
Kunst 1; [♂] das ~ Meer the Black Sea;
f. Peter, Star; 2er Tod (Pest im 14. sae.)
Black Death; 2e (schmutzige) Wäsche
dirty (or foul) lincn. — 3. mit verbs:

e-n bei e-m [♂] aufschreiben to speak ill
of a p. to a p.; [♂] erhängen to drape in
black; [♂] färben to dye black: sich [♂]
fleiden to dress in black; sich [♂] machen
to blacken (o.s.); alles [♂] sehen to look
at the dark side of everything; to
take a gloomy view of things; to
turn black, durch die Sonne: to tan;
sich ärgern, daß man [♂] wird to worry
o.s. to death. — II s. [♂] 4. ~ n. inv.:
in ~ (gefleidet) (in Trauer) (dressed) in
black; in mourning; in ~ gehen to
dress in black, to be in mourning;
[♂] auf weiß (geschrieben) in black and
white; (gedruckt) in print. — 5. der (die)
~ e, ein ~ er: a) = Neg(er)in; b) (f. mit
2en Haaren und dunkler Gesichtsfarbe)
black person; c) Synonyme: die ~ en
clerical party, P the black brigade;
d) = Kappe. — 6. das ~ c [♂] the black
(part or mark or spot); ins ~ e (der
Schiefische) treffen to hit the bull's-eye
or the mark. fig. to make a (good) hit.
Schwärzauge (♂, ♀) n [♂]; a) black eye;
b) black- (or dark-) eyed person; [♂] äugig
a. [♂] black- (or dark-) eyed; [♂] blau
a. [♂] n bluish black, very dark
blue; ~blech [♂] n, metall. (black) sheet-
iron; ~blech-tafel f plate of sheet-
iron; [♂] braun a. brownish black durch
die Sonne: swarthy, tanned, tawny;
~brot n brown bread, (black) rye-bread;
~dorn [♂] m blackthorn (*Prunus spinosa*);
~drösel f. orn. = Antel.
Schwärze (♂) [ahd.] f [♂] 1. (f. Schwarz 1)
blackness (a. fig.), swarthingness, inki-
ness; eine [♂] höhe ~ a fine black
(colour); fig. darkness, atrociousness.
— 2. [♂] (Farbe, Wäsche) black(en)ing.
typ. printer's (or printing-)ink; ~
antragen = schwärzen 1.
schwärzen (♂) [ahd.] v/a., v/n. (h.) und sich
[♂] v. refl. [♂] 1. (sich) [♂] to blacken (o.s.),
to make (o.s.) black; [♂] typ. die Ballen
oder Walzen [♂] to ink ... — 2. bild. fig.
(verschüttern) to darken, to spread a
gloom over. — 3. [♂] = einchwärzen I.
Schwärzer (♂) m [♂] 1. p. who blackens,
blackener. — 2. = Schwämmel.
Schwärz-erle [♂] (♂, ♀) f [♂] (common)
alder-tree (*Alnus glutinosa*); ~färber(ei)
f m dyer (dyeing) in black; [♂] gallicht,
[♂] gallig a. [♂] melancholy. [♂] atrabilar-
ious, ...ian; [♂] gar [♂] a. Gerberei: black-
tanned; [♂] gelb a. u. ~ n: a) blackish
yellow; b) österrische Farben: black
and yellow; [♂] gestreift a. with black
stripes; [♂] grau a., ~ n greyish black,
dark grey; [♂] haarig a. black-haired;
~holz [♂] n = Nadelholz; ~kiefer [♂] /
black spruce, Austrian pine (*Pinus
nigricana*); [♂] köpfig a. black-headed;
orn. 2e Köpfe blackhead (*Larus
ridibundus*); ~kümnel [♂] m: türkscher
~ feenfel-flower (*Nigella damascena*);
~künstler m magician, sorcerer. (Geis-
terbauer) necromancer; ~kupferschlafe
[♂] f, metall. roaster-slag.
schwärzlich (♂) a. [♂] blackish, darkish,
von der Hautfarbe: swarthy, dusky.
Schwärz-pappel [♂] (♂, ♀) f [♂] black
poplar (*Populus nigra*); ~plättchen n =
Dompaff; ~rauchen n er Piste: colouring;
~rock m: a) black coat; b) =

~ Kunst; ~ Wissenschaft; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

Präße; die r-rote, auch: the clerical tribe, F the cloth, P the black brigade; **Rot a.** ♂, ~ n reddish black; **Rot-gold(e)nes Banner n** (deutsche Farben vor 1806) black, red, and gold; **-schief m.** **-schiefe f** (Pferd mit tiefschwarzen Gelenken) black pied horse; **-schimmel m** dark-grey horse; **-schmelz** ♂ m der Goldschmelze zc.; niello; **Sehend a. fig.** seeing things in the blackest colours; **-seher m, fig.** pessimist (ic person); **-seherei f, fig.** pessimism; **-sücht f** i. Melanchole; **-tanne f** = Fichte 1.

Schwärzung (sw) f ♂ blackening.

Schwärz-wald (sw...) m ♂ a) pine-forest; b) ♀ npr. der ~ the Black Forest; **-wälder a. inv.** ~ lhr Black Forest clock; **-wäld(ler)in f** m inhabitant of the Black Forest; **Weiß-rot a. u.** ~ n jetige deutsche Farben: black, white, and red; **-werden n** blackening, darkening, ♂ nigrescence; **-wild n.** hunt. black game, wild boars pl.; **-wurz(el) ♀ f:** a) comfrey (*Symphytum officinale*); b) spanische ~ viper's-grass (*Scorzonera hispanica*).

Schwätz (s) [mh.] m ♂ a. talk, prattle, chatter(ing), gossip, F mag, blab.

Schwätz-, Schwätz-baße (sw-sw) f ♂ F chatterbox; vgl. Schwätzer.

Schwätzen, schwätzen (sw) [mh.] m ♂ Schwätz I v/n. (h.) u. v/a. ♂ to talk, prattle, babble, chatter, gossip; f. auch blau 4. — II ~ n ♂ = Gespräch.

Schwätzer (sw) m ♂, ~in f ♂ (great) talker, prattler, chatterbox, babbler.

Schwätzerei (sw) f ♂ = Gespräch.

Schwätzhaft (sw) a. ♂ = geschwätzig; **-igkeit** (sw-sw) f ♂ = Schwätzucht.

Schwätz-maal (sw...) n ♂, ~michel m = Schwätzer; **-sücht f** talkativeness, garrulity, loquacity, love of gossip; (Wortreichtum) verbosity.

Schweb... (sw...) = Schweben...

Schweben (sw) [mh.] f ♂ (state of) suspense; in der ~ sein to be in suspense, fig. F to hang fire; fig. sein Schicksal hing in der ~ ... hung (or was trembling) in the balance.

Schweben-bahn (sw...) f ♂ suspension-railway; **-baum m** Turnerei: horizontal bar; **-bogen m** = Schwibbogen; **-fliege f, ent.:** ♂ syrphus (fly) (*Bombylius*); **-künstler(in) f** m equilibrist.

Schweben (sw) [ahd.]: **schweifen** I v/n. (h.) bei Ortsveränderung; **in** ♂ 1. in der Luft 2 to be suspended (or to float, hover, poise) in mid-air, v. Bogen a. to soar; (hängen) to hang, dangle, balance, ♂ to librate, to pendulate; (hin und her) 2 to float (or swing) to and fro; durch den Saal 2 (hüpfen) to flit (or glide) through ...; bibl. der Geist Gottes schwebte über dem Wasser ... moved upon the face of the waters. — 2. fig. das Wort schwebt mir auf der Zunge ... is on (or at) the tip of my tongue; sein Bild schwebt mir (lets) vor Augen ... is (always) before my eyes, ... is (ever) present to my mind; in Gefahr 2 to be in jeopardy; in Ungewissheit 2 to be kept in suspense; zwischen Leben und Tod 2 to hover between life and death; ♀ der Ton

schwebt zwischen C und Cis the note is half-way between ... — 3. = schwanzen; v. der Prozeß schwebt the action is pending or F hanging fire; die Sache schwebt noch the matter is still in abeyance. — II ~ n ♂ 4. suspension. — III 2b p.pr. und a. ♂ 5. suspended, floating, fig. a. wavering, undecided; 2de Brücke suspension-bridge; 2de Frage pending question; 2der Schritt light, elastic step; 2de Strecke heading; ♂ 2de (ant. fundierte) Schind floating debt.

Schwebe-reck (sw...) n ♂ Turnerei: trapeze; **-schritt m** balance-step (Sb. X); im ~ geh(e)n to balance; **-stange f** der Seiltänzer: balancing-pole.

Schwebung (sw) f ♂ a) Nutzt. (Schwingung) vibration; b) ♀ (Orgelregister) tremor; vgl. schweben 2 am Ende.

Schwede (sw) m ♂, **Schwedin f** ♂ 1. Swede; F fig. alter ~: a) (ehrlicher) Kerl honest fellow; b) als Ausrufe: F old boy! — 2. F ohne f: ~ n pl. (Streichhölzchen) safety-matches pl.

Schweden ♀ (sw) npr/n. ♂ a. Sweden. **schwedis** (sw) a. ♂ Swedish, of Sweden; 2e Heiligmattli Swedish gymnastics; die 2e Sprache, das ~ (e) n ♂ the Swedish language, Swedish; agr. 2e Stedtribe-swede; 2e Zündhölzer Swedish matches, safety-matches pl.

Schwefel (sw) [ahd.] m ♂ brimstone (a. bibl.); min., chm. sulphur (S); ge- diegener ~ native sulphur; ♂ ~ in Stangen sticks pl. of sulphur.

Schwefel-abdruck (sw...) m ♂ sulphur impression; **-ader** ♂ f vein (or lode) of sulphur; **-arsen n, chm.** sulphide of arsenic, sulpharsenite; a. = Auripigment; **artig a.** ♂ sulphur(e)ous; **-äther m** sulphuric ether; **-auflösung f** solution of sulphur; **-bad n:** a) sulphurated bath; b) (Bade-ort) sulphurous spring(s) pl.; **-bände F f, fig.** set of vagabonds; **-blausäure f, chm.** sulphocyanic acid (CNHS); **-blei n** lead sulphide, sulphide of lead; **-blumen, -blüten f/pl.** flowers of sulphur; **sublim(at)ed sulphur;** **-dampf m** sulphur(e)ous exhalation, sulphur fumes pl.; **-dioxyd n, chm.** (Mischhydrat der schwefeligen Säure) sulphur dioxide (SO₂); **-dunst m** = dampf; **-faden m** sulphurated match; **-farbe f** brimstone-colour; **Farben, Farbig a.** ♂ brimstone-coloured; **-gang m** = ader; **gelb a.** = Farbig; **-geruch m** smell of brimstone, sulphurous smell; **-grube f** sulphur- (or brimstone-)mine or pit; **haltig a.** sulphur(e)ous; **-holz, -hölzchen n** (lucifer) match.

schwef(e)licht (sw-sw) a. ♂ sulphurated. **schwef(e)lig** (sw) a. ♂ a) = schwef(e)licht; b) chm. 2e Säure sulphurous acid (H₂SO₃); f. Schwefelbioxyd; 2-jaures Salz; ♂ sulphite.

Schwefel-kalium (sw...) n ♂ chm.: ein-faches ~ sulphide of potassium, potassium sulphide (K₂S); **-kammer f,** **-kasten m** ♂ sulphur-chamber, sulphuring-room; **-kies m:** ♂ pyrites; **-kohlen-stoff m, chm.** carbonic disulphide (CS₂); **-kupfer n:** a) (Sulfur)

cuprous sulphide (Cu₂S); b) (zu cupric sulphide (CuS)); **-milch f** precipitated sulphur, milk of sulphur **schwefeln** (sw) ♂ a. I v/a. 1. to dip (or into) brimstone; ein Faß, Stranzimmer zc.: to fumigate (or purify) w burning sulphur. — 2. (mit Schw. verbinden): a) chm. to combine w sulphur, to sulphurate; b) ♂ sulphurize, auct. schwefeln: to vulcanize — II v/n. 3. (h.) to smell of sulphur — III ~ n ♂ 4. f. Schwef(e)lung.

Schwefel-natrium (sw...) n ♂ a) sulphide of sodium; **-pfuhl m, b** burning pit, hell-fire; **-pulver** powdered sulphur; **-quecksilber** sulphide of mercury; f. Zinnob **-quelle f** sulphur-spring; **saure a. chm.** sulphuric; **saures Eisen, Am** = Eisen-, Kupfervitriol; **saures S** sulphate; **-säure f** sulphuric a (H₂SO₄); f. rauchen 1; **-säure-anhydri-** = trioxyd; **-silber n** sulphide of sil (Ag₂S); **-tellur-erz** ♂ n sulpho-telluri **-oxyd n, chm.** sulphur trioxide (SO₃) **Schwefelung** (sw-sw) f ♂ 1. (zu schwefeln) fumigation. — 2. (zu 2): a) ♂ sulphuration; b) ♂ sulphurization vulcanization.

Schwefel-verbinding (sw...) f ♂ a) sulphuret; **-wasser n** sulphurated sulphur water(s pl.); **-wasserstoff** (sw) m sulphuretted hydrogen (gas) sulphuric acid, hydric sulphide (H₂S); **-weinsäure f** sulphovinic ac **weinsäures Salz** sulphovinate; **zy-** **wasserstoff m** = blausäure.

schweflich, ...ig f. schwefelicht zc. [f] **Schwegel** ♂ (sw) [ahd.] f ♂ (Stöbe)flut **schweien** (sw) v/n. (h.) ♂ = schwaj **Schweif** (s) [ahd.]: sweep m ♂ c. (f. [gefieberter Schwanz] (fine or full) tail als Schwud; train; ~ e-3 Kometen; tai **schweifen** (sw) [ahd.]: Schweif ♂ I z (h. u. in) 1. to ramble, to stray, du die Fieber zc.: to stroll through ..., die Weite: to roam, to rove; (immer i ger2) to lead a roving (or vagabond) life; willst du immer weiter 2? (a.) w thou far and farther roam? — II v/a. 2. to curve, to slope; vgl. a) schweifen 1. — III ~ n ♂ 3. (f. roving (or vagabond) life. — 4. (f. curving, sloping.

schweifen (sw) [Schweif] v/a. ♂ 1. (provide with a) tail; **schön geschw. tees** Pferd ... with a fine tail. — 2. curve (out); geschweift curved.

Schweif-haar (sw...) n ♂ hair of tail; **-riemen m, man.** crupper; **-s** ♂ f bow-saw; **-stern m** comet.

Schweifung (sw) f ♂ (Geschweiftes) cur slope, sinuosity.

schweif-wedeln (sw-sw) v/n. (h.) ♂ a) = fuchtschwänzen; **wedler m** ♂ Fuchtschwänzer.

Schweige-geld (sw-sw) n ♂ hush-money **schweigen** (sw) [ahd.] ♂ I v/n. to be silent, to keep silence, von sonen auch: to hold one's tongue peace, not to speak, F to be mum, eine Frage: to make no reply; **schweigen!** silence!, hush!, be quiet!, die **schweig** ... ceased (playing); t

umber) **schwieg** there was a dead silence (all around); the scene was unshed; 2 Sie mir davon! don't refer to it!; um zu 2 von// not to mention //, o say nothing of //; 2d zuhören to listen in silence; 2d sprach. wer schweigt, eiaht silence gives consent. — II v/a. 3 mit Angabe der Wirkung; et. tot 2 to rush up a th.; ein (stumpf) Wert z. tot 2 o kill ... by a conspiracy of silence. — III ~ n 2 silence; ~ bewahren to keep silence; ~ gebieten to command or impose silence; i. hüllen 2; zum ~ bringen to reduce to silence; to hush, to quiet; 2d sprach. j. reden 4.

schweiger (Lw) [ahd.] m 2 taciturn (or efficient) person, p. who remains silent.

schweigsam (Lw) a. 2 silent, quiet; (wortarm) taciturn, reticent; (verjchwiegen) lose, discreet, reserved; ~feit (Lw) 2 taciturnity; closeness, discretion.

schwein (Lw) [ahd.: swine; *San dim.] m. De. 1. zo. gemeines wildes ~ wild boar *Sus scrofa*; zahmes ~ pig, hog (beide a. g.), pl. auch: swine (a. fig.) (*Sus domestica*). — 2. burfigitos: ~ (Stad) haben to be lucky or in luck's way; vgl. San 6.

schweindchen (Lw) n 2 (dim. v. Schwein) little pig; porkling; vgl. Zerfel.

schweine-braten (Lw...) m 2 roasting pork; ~fett n lard; pork dripping; fleisch n pork; ~frah m, ~futter n food or pigs (auch fig.), F fig. auch filthy (or nasty) grub; ~händler m dealer in pigs; ~hirt m swineherd, ehm. a. hog-herd; ~hund P m = Schweinhund; ~foben m pigsty, hogsty; ~markt m hog-market; ~mast f food (or mast) or swine; vgl. Eichelmaht; ~michger(ei) n = schlahter(ei); ~pelz = Schweinwels; ~pöfel-fleisch n pickled pork.

schweinerrei (Lw) f 2 swinishness, saggishness, hoggrishness, dirt(iness); weiz. smut(tiness); ~en smutty (or filthy) jokes or tales pl. [chop.]

schweine-rippchen (Lw...) n 2 pork-ribs

schweinerne (Lw) n 2 roasting pork.

schweine-schlächter (Lw...) m 2 pork-butcher; F co. pig-sticker; ~schlahterei pork-butcher's shop or business; ~co. pig-sticking; ~schmalz n = fett; schneider m sow-gelder; ~stall m: a) = foben, a. hog-pen; b) F fig. riggery; vgl. Sauneist; ~trank m hog-wash (a. fig.); ~treiber m pig-driver; trog m pig's trough; ~wolf n filthy set of people; ~wirtschaft f = zucht; zeug n nasty stuff; ~zucht f: a) agr. breeding of pigs; b) P fig. es ist e-e wahre ~ it's a gross scandal or a great (F a beastly) shame.

schweinfurter-grün (Lw...) [Schweinfurt, Q bayr. Stadt] n 2 Schweinfurt or Paris) green.

schwein-hund P (Lw...) m 2 filthy (or nasty) fellow; vgl. igelb; igel m: a) zo. = Igel 1; b) fig. = Sau 3; a. smutty fellow; igelci f smut, loose (or obscene) talk; igeln v/n. (h.) 2a** to make smutty jokes or obscene remarks, a. to talk smut(tily).

schweiniſch (Lw) a. 2 piggyish, swinish.

schwein-pelz F (Lw) m 2 smutty (or nasty) fellow.

schweins-äugig (Lw...) a. 2 pig-eyed; hblaje f 2 pig's bladder; ~borste f hog's bristle; ~braten m i. Schweine-b.; ~brot ~n = Altwendeiden; ~feder f. hunt. (Speiß) boar-spear; ~füße m pl. pig's trotters pl.; ~haut f hog- (or boar-) hunting; ~haut f pig's (or hog's) skin; vgl. ~leder; ~hirz m = Hirz-eber; ~jagd f = jag; ~keule f leg of pork; ~knochen (den) n pl. = Knochen m pl. pig's pettitoes pl.; ~kopj m hog's (or boar's) head; ~kotelett n pork chop; ~leder 2 n pigskin, hogskin; ~leder-band m pigskin binding or volume; ~ledern a. (of) pigskin; ~ohr n: a) pig's ear; b) zo. hog's-ear (*Mytilus crista galli*); ~pozen fpl. vet. swine-pox; ~riiden m roest.: pig's back; ~rüffel m pig's snout, bism.: pig-nose; ~schwarte f rind of bacon, gebrauch.: crackling; ~trüffel ~f: 2 rhizopogon; ~wurst f pork sausage.

Schweiß 1 (Lw) [ahd.: sweat; schweizen] m. Ua. 1. sweat (s. An Gesicht 2), feiner perspiration; in ~ gebadet perspiring profusely or all over, in a bath of perspiration, F v. P all of a sweat; in ~ geraten, kommen to get (or break out) into a persp.; von ~ friezen to be in a bath of (or wet with) persp.; path. der Englische ~ the sweating-sickness; bibl. im ~ deines Angesichts in the sweat of thy brow; fig. mein saurer ~ the fruit of my labour(s), the results of my (hard) toil(ing); j. foften 3 fig. — 2. (Feuchtigkeit an Fenster-scheiben etc.) moisture, steam. — 3. hunt. (Blut) blood as scent of the wounded game.

Schweiß 2-arbeit 2 (Lw...) [schweizen 2] f 2 welding; ~ausbruch m profuse perspiration; ~bad n = Schweißbad.

schweißbar 2 (Lw) a. 2 metall. weldable; ~feit (Lw) f 2 weldability.

schweiß 1-bedeckt (Lw...) a. 2 covered with perspiration; ~befördernd a. = 2treibend; ~bläschen n pl. 2 path.: 2 sudamina pl.; ~blatt n dress-preserver; ~drüse f, anat. perspiratory gland; ~eijen n welded iron.

schweizen (Lw) 2 I v/n. (h. und ju) 1. hunt. (s. Schweiß 1 3) von verwundetem Wilde: to bleed. — 2. 2 metall. (von der Blut weich w.) to become weldable. to (begin to) melt. — II v/a. 2 3. Schweißedeijen etc. 2 (in der Glühhiße hämmern) to weld (together).

Schweizer 2 (Lw) m 2 welder.

Schweiß 1-ieber (Lw...) n 2 path. sweating-sickness; ~fuchsz m, man. sorrel (or dark chestnut) horse; ~füße m pl. perspiring (F sweaty) feet pl.; ~geruch m smell of perspiration; ~grübchen n, anat. pore; ~hitze f welding-heat; ~hund m. hunt. blood-, sleuth-hound.

schweißig (Lw) a. 2 I. sweaty (feet, &c.). feiner: perspiring, wet (or damp) with perspiration; von steibern etc.: F clammy. — 2. hunt. bloody.

Schweiß 1-iodh (Lw...) n 2 = grübchen; ~mittel n, med.: 2 sudorific, diaphoretic; ~naht f welding-seam; ~stahl n weld-steel, welded steel; 2treibend a. 2 producing perspiration, 2 sudorific; med. 2treibendes Mittel = mittel; 2triefend a. dripping with perspira-

tion. perspiring profusely; ~tropfen m drop of sweat, feiner: bead of perspiration; ~tuch n handkerchief to wipe off perspiration (with); weiz. ~ 2 Ehrlich holy handkerchief, 2 suarium; ~wolle 2 f wool in the process.

Schweiz 2 (Lw) [Schwyz] npr. die Schweiz; Schweizler, vgl. Helveten; in der Französischen ~ in French Sw.; die Schächler ~ Saxon Switzerland.

Schweizer (Lw) I m 2 1. (a. ~ in f etc.) Swiss; sie in eine ~ in ... a Swiss (woman or girl); die ~ pl. the Swiss (people). — 2. a) (Zürcher) door-keeper, porter; b) ehm. 2 (zeibgarbiht) Switzer; c) (Meier) dairyman, cow-keeper. — II a. inv. 3. = schweizerisch.

Schweizer-bund (Lw...) m 2 Swiss (or Helvetic) Confederation or Confederacy; ~degen m, typ. compositor who is also a pressman; ~deutsch n Swiss German. [(Swiss) dairy or creamery.]

Schweizererei (Lw) f 2 (Milchwirtschaft)

Schweizer-haus (Lw...) = häuschen n 2 Swiss cottage or chalet.

schweizerisch (Lw) a. 2 Swiss, of Switzerland, of the Swiss.

Schweizer-käse (Lw...) m 2 Swiss cheese; ~land n Switzerland; ~tee m Swiss tea; ~volf n the Swiss people.

Schwelch-malz 2 (Lw) n 2 (an der luft getrocknetes Malz) withered malt.

schwellen (Lw) [nhd.: swaal; schwell] 2 I v/n. (h.) 2 to smoulder, to burn slowly and without a flame. — II v/a. 2 to burn slowly or by a slow fire; 2er 2 to distil (or extract) tar.

schwelgen (Lw) [ahd.: swallow; Schwaltz] I v/n. (h.) 2 to lead a luxurious life, schmausend und zechend: to eat and drink well, to feast and revel, F to live on the fat of the land; meist g.s. in et. 2 to (take great) delight in a th., to enjoy a th.; er schwelgt in jetigen Geföhlen he indulges (or revels) in delightful thoughts. — II ~ n 2 luxurious living, revelry.

Schwelger (Lw) m 2 person leading (or living) a life of luxury or enjoyment or pleasure, reveller, glutton, F fast (or high) liver.

Schwelgerei (Lw) f 2 life of pleasure or enjoyment; revelry, gluttony, feasting; (Stuschweifung) debauchery.

schwelgerisch (Lw) a. 2 luxurious; given (or devoted) to enjoyment or revelry or gluttony or feasting; (aus-schweifend) debauched.

Schwelle (Lw) [ahd.: Stüele] f 2 1. mit 2 carp., Bauwesen etc.: beam, (ground-)joist; sill; am Fenster: window-sill, vor der Tür: threshold; e-m über die ~ kommen to cross a p.'s threshold, to enter a p.'s door; fig. an der ~ des Grabes, des Todes on the brink of the grave, at death's door. — 2. 2 (railway-) sleeper; ~n legen to lay (or put) down sleepers; 2 sole.

schwellen 1 (Lw) [ahd.: swell; Schwiele, Schwellst] I v/n. (ju) 2b. 1. = an-schwellen I; das Wasser rauscht, das Wasser schwellt (a) the water swirled, the water rose; geschwellene Beine etc. swollen (or swollen) legs, &c.; geschwol-

scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

Iene Gestalt bloated figure; 2d swelling, 7 turgescent, tumescent; 3 De Seegel bellying sails pl. — 2. (anwachsen) to increase, grow, extend; der Klang zum Ohre schwoll (u.) rich harmony filled (or fell on) the ear; f. Stamm 3.

— II v/a. 3. = aufschwellen II. — 4. (f. 2) to increase, to make grow, to extend. — III ~ n 3 5. f. Schwellung.

Schwellenholz (Schw.) [Schwelle pl.] n 2 wood for sleepers.

Schwellgewebe (Schw.) [schw.-en] n 2 anat. spongy (or erectile) tissue; -ton 2 m swelling tone, crescendo.

Schwellung (Schw.) f 3 (f. schwellen 1) swell(ing), inflation, path. a. tumour; (Anwachsen) increase, growth; (geschwollener Zustand) inflatedness, puffiness, bagginess, 7 tumefaction; arch. ~ am Säulenstapfe: 7 entasis.

Schwemme (Schw.) [mhd.; *schwimmen] f 3 1. für Vieh: watering-place, für Pferde: horse-pond; ein Pferd in die ~ reiten (auch schwimmen) to take (or ride) ... to water, to water ...; Vieh in die ~ treiben to water cattle. — 2. (Ausfertuepe) low-class restaurant or bar.

schwemmen (Schw.) [mhd.: swim; schwimmen] v/a. 3 1. to water; to flush (with water); (beriejen) to irrigate; der Regen schwemmt die Erde vom Felde ... sweeps (or washes, carries) the earth off the field; 3 Holz ins Tal 2 (flößen) to float (or raft) ... — 2. ein Pferd 2 f. Schwemme. — 3. 3 Gerber: die Häute 2 to soak ... — 4. (an schwemmen) to deposit.

Schwemmgelbe (Schw.) [schwimm-en] n 2 geol. alluvial formation; -flöße m/pl. Kocht.: light dumplings pl.; -land n, -sand m, geol. alluvial land, sand; -reich m für Pferde: horse-pond.

Schwengel, mit 3 (Schw.) [mhd.: swingle (-tree); *schwingen] m 2 e-Auszugsgeräte: bascule, Wagen 2: spring-bar, e-r Glocke: bell-crank, swipe (of a bell); clapper, Pumpen 2: handle, sweep, lever; Schmiebe: (Walz-) swipe; typ. (Pres-) lever (or bar) of the press. Vgl. Lehen 2.

Schwengelbrunnen (Schw.) m 2 well with a lever or swipe; -presse f, typ. press with a lever or bar; -pumpe f pump with a handle; -werk n suction-pump (worked) with a lever or swipe.

schwengeln (Schw.) [Schwenger, Bismarck's Arzt] v/n. (h.) 2a. med. (Entsetzungskur gebrauchen) to use a cure for stoutness or obesity, bsp. ehm. to go through a course of banting.

Schwenkbecken (Schw.) [f. schwenken 2] n 2 basin for rinsing.

schwanken (Schw.) [ahd.: schwingen] I v/a. n. v/resp. 1. to shake (about), leicht und rasch: to whisk, heftig: to toss (about), den Hut, das Taschentuch zc.: to wave; (hin und her schüttern) to swing one's arms, &c. to and fro, to brandish (or flourish) a stick, a lance, &c.; den Leib (ob. sich) 2 to turn o.s. about; F. (von der Schule) 2 to expel a pupil. — 2. ein Glas 2 (ausspülen) to rinse ... — II v/n. (h.) 3. to turn about, 3 to wheel round; 3 links schwenkt — march! left wheel — march! — 4. fig. (die

Befimmung ändern) to change one's opinion, pol. to change sides, F to rat. — III ~ n 3 5. = Schwenkung I. Schwent-faß (Schw.) = gefäß n 2 vessel (or tub) for rinsing, Kuche: wash-up; -punkt 3 m = Schwenkungspunkt.

Schwenkung (Schw.) f 3 1. waving of hats, &c., brandishing of sticks, &c. (f. schwenken I); turning about, &c. (f. schwenken II). — 2. a) 3 wheel(ing), evolution, manœuvring; b) fig. change of opinion; pol. (f. 4) changing sides, F ratting.

Schwenkungspunkt (Schw.) 3 m 2 pivot, fixed point.

Schwänze (Schw.) = Schwänze.

schwer (Schw.) [ahd.: sweer] a. 3 1. (2 wiegen; ant. leicht) heavy, weighty (wie a. fig.), v. Stoffen a. stout, strong; beide Pfund 2 ... in weight, weighing ...; (schwerfällig) ponderous, clumsy, heavy; 2 brüdenb burdensome, onerous, oppressive; (schlimm) grievous (mistake), hard (times), bad (sore); (mühsam) troublesome (vgl. schwierig); (trächtig) full-bodied, full-flavoured (wine, sauce, &c.), v. Bier, Zigarren auch: strong, heavy, F heady, von Speisen: rich; oben 2er als unten, oben zu 2 top-heavy; F adv.: 2 (sehr) betrunken helplessly (F blind) drunk, F quite boozed or fuddled. — 2. mit nouns: 2e Angst great anxiety; 2e Arbeit hard drudgery; 3e Artillerie heavy ordnance; 2er Diebstahl great theft or robbery; 2es Geld hard cash or coin; das kostet ein 2es Geld ... a large (or a good round) sum (of money); 2es Gepäck heavy luggage; 3e 2es Geschütz heavy cannon or guns pl.; mit dem Herzen, 2en Herzen with a heavy heart, (most) reluctantly; in a dejected mood; F 2er Zunge professional thief, mobman; 2er Kampf hard (or severe) struggle, 3e a serious engagement; 2e Krankheit serious illness; f. Menge 1, Schwerenot; 3e Weiterei heavy cavalry or horse; 2e See heavy (or rough) sea; 2e Strafe severe punishment, an Geb.: heavy fine; 2es Verbrechen heinous (or shocking) crime; 2er Wein full-bodied wine; 2e Zeiten hard times pl.; 2e Zunge heavy (or slow) tongue. — 3. mit verbs und a.: f. ankommen 6; sich 2 ärgern to feel sorely (or greatly) vexed; 2 beleidigen to give great offence to; 2 hüßen to pay dearly (geh. Spr.: fully to atone) for; das wird ihm 2 eingehen it will be difficult to make him understand (or see) that; f. fallen 8; 2 an et. gehen to go reluctantly to work; 3 zu 2 geh(en) (zu wenig Spiel, Stück 5.) to have too little purchase or play; j. halten 15 u. 16; 2 hören to be hard of hearing; es liegt mir 2 in den Gliedern my limbs feel as heavy as lead, I feel a great heaviness in my limbs; 2 im Magen liegen to lie heavy on the stomach, to be hard of digestion; 2 daniederliegen to be (lying) dangerously ill; e-m das Herz 2 u. to make a p.'s heart sore or sad; to grieve a p.; j. schmelzbar; 2 verständlich difficult to grasp, hard to understand;

sich 2 verjündigen an // to offend (sin) grievously against //; 2 vermundet mortally (or dangerously) wounded; 2 werden to grow heavy (a. fig. von der Zunge); to increase weight; e-m 2 werden to come difficult to a p.; 2 wiegen to be weighed or of great weight (mit fig.); 2 erzeigen difficult to mount or ascent; 2 zu verdauen (zu erlangen) zu verkaufen difficult (or hard) to digest (to get at, to sell).

schwer-atmend (Schw.) a. 3 2 breathin hard; 2atmig a. path. asthmatic(a) 2beladen a. heavily laden, fig. n weighed down; 2betäubt a. deep greived, geh. Spr. sorely afflicted; 2bewaffnet a. heavy-(or heavily) armed

Schwere (Schw.) f 3 (f. schwer) 1. heaviness, weight(iness); ponderousness, clumsiness; des Weins zc.: (full) bod or flavour; phys. gravity (auch fig. vgl. Schwereigkeit). — 2. ~ einer Strafe severity (or rigour) ... ~ e-s Verbrechen gravity (or heinousness, shocking nature) ...; die ganze ~ (Bedeutung) a. Wortes: the full weight (or import).

Schweremesser (Schw.) m 2 7 gravimeter, für Flüssigkeiten: 7 litrameter =messung f bsp. der Luft: 7 barometer =not f (a) path. = Epilepsie; es ist v die ~ zu kriegen it's enough to sick one or to give one the hump; bsp. 3mischen: (a. ~ noch einmal! daß dich ~!) hang (or damn) it (all)!; ~. i mag er nur stecken? where the devil (or gay) can he be?; ~nötter f m 2 fa (de) gay young fellow; den ~ spielen sich auf den ~ aufspielen to play t. masher; meist g.s. kleiner ~ your rascal or scamp or Turk, F pickle.

Schwererde (Schw.) f 3 a) = 2b) = Baryt; 2fallen v/n. 2a. 2* become difficult or burdensome or burden; 2fälligkeit a. 2 heavy, ponderous; (stump) clumsy, unwieldy, f cumbersome; (matt, träge) dull, slow; 2fälligkeit f heaviness, clumsiness, dullness; 2flüssig a. metall. difficult to fuse, refractory; -flüssigkeit refractoriness; -gewicht, -gut 2 dead weight; 2halten v/n. 2a. 2* difficult or a hard task; 2hörig = harthörig; -hörigkeit f = Hartkraft f, phys. (force of) gravity, gravitation; der ~ folgen to gravitate.

schwerlich (Schw.) adv. with difficult (fast nicht) hardly, scarcely; barely.

Schwermut (Schw.) f 3 2 sad (or dejected mood, melancholy, path.: 2hy chondria; 2mütig, 2mut(s)-voll a. sad, dejected, melancholy; -mütigkeit f = mut; -punkt m, mech. cen. of gravity (a. fig.); dem ~ zuliegen to gravitate; -spat m, min. hel. spar, 7 barite, ehm. barium sulph. (BaSO4); 2spat-haltig a.: 7 baryt

Schwert (Schw.) [ahd.: sword] n 2 b. sword f. führen 6, Faust 1, Fener 2 am Schwert zum ~ greifen to draw (or unsheathe) the (or one's) sword; e-n zum ~ urteilen to condemn a p. to die die the sword or to be beheaded, and: send a p. to the block or scaffold.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gefordert); * neu (auch geboren); †* unrichtig

hwert-bruder (^{u, v}) m ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

Schwiele (^u) [ahd.: *schwelle*] f ⁴⁸: a) (*harte Haut*) horny skin, callosity; b) (*Blaumenlaugener Nled*) wale, ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹

hülle (L^w) [schwül] f ⑤: a) stifling, heat, smothering, closeness; b) fig. (Wieder-)schlagenheit depression, low spirits *pl.*
hüllebus F (L^w) [dtjch.-lt.; *schwül2]: ~ (Ängsten) in anxiety, in (sore) trouble, F in a scrape or fix or mess-stew; **Schwülheit** F (-L^w) f ⑤ anxiety, trouble, F scrape, stew.
hülleft (L^w) [uhb.: jchwellen] I mit f ⑤ = **Gehülle**. — II mit m ⑤b. 2. (Aufblähen) pomposity. — 3. ~ im Hute: inflated (or high-flown) speech-style, bombast, grandiloquence.
hülleftig (L^w) [Schwülft] a. ⑤ vom Stil: bombastic, grandiloquent, turgid; (hochflühend) high-flown, inflated, pompous; stilted; ~ **feit** f = **Schwülft** 3.
hülle (L^w) m ⑤b. (pl. ~) = **schwülen** II; s; *path.* e-s **Gießes**: withering, atrophy, des **Gaares**: falling off.
hülle (L^w) [mhd.; *schwüngen] m ⑤b. swing(ing); vgl. **Schwünger**; (Ausstoß) impulsion, impetus; et. in ~ rüngen to set a th. going or in motion; im ~e sein ... in full swing (auch g.). — 2. (Aufschwünger) rise, rising; (Aufstieg) soaring, flight (of imagination, &c.); ~ des **Geistes** buoyancy (or asticity) of mind; mental activity-energy; (Seeberdigheit) briskness, stir; (Erhabenheit) loftiness, sublimeness; (Bärme) warmth, ardour; (Dichterfeuer) poetic fire or inspiration; rapture; etc. **Werje** haben edlen ~ ... have a lofty (or noble) strain or diction; die **ache** hat keinen rechten ~ there is no life (or go) in it; **Stil** n.: keinen ~ h. fall flat, to be dull or prosy or dry.
hülle P (L^w) m ⑤b. = **Labeuschwünger**.
hülle Bewegung (L^w) f ⑤b. *phys.* scintillation, vibratory motion; ~brett für Springer: spring-board.
hülle (L^w) *subj. impf.* v. **schwüngen**.
hülle **federn** (L^w) fpl. ⑤ *orn.* ~ions, ~ remiges *pl.*
hüllehaft (L^w) a. ⑤ 1. full of energy life or F go; brisk (trade, &c.), flourishing (business, &c.), stirring (speech, &c.), lively (scene, &c.), buoyant (tone, &c.); 2. **egeistert** lofty, sublime, spirited. — (im Schwünger) in vogue; in full swing.
hülle **traft** (L^w) f ⑤ motor force, vgl. centrifugal force; *fig.* (Trafft) ergy, spring; (Bewegtheit) buoyancy; **os** a. ⑤ without stir or life or F go; **ad** ⑤ n. **mach. fly.** (an **Uhren**: swing-balance-) wheel; **reich** a. = **schwünger**; **riemen** *m/pl.* einer **Ruthe**: main (check-)braces *pl.*; ~ **seil** n. **Türnerei**: tuck rope; **voll** a. full of fire or ergy; vgl. **schwüngerhaft**.
hülle (L^w) f (L^w) *int.* = **schwüpp** I.
hülle (L^w) [mhd. (abh.); *schwüpp] *m* ⑤ oath (= Eid); einen (feierlichen) ~en ober tun to take (or swear) an (a lemn) oath. — 2. *bibl.* (Zusw.) oath.
hülle (L^w) *ind. impf.* v. **schwüören**.
hülle **brüchtig** (L^w) a. ⑤ = **eidbrüchtig**.
hülle (L^w) *subj. impf.* v. **schwüören**.
hülle **gericht** („...) n ⑤ trial by jury, (old and) jury; **gerichtshof** *m* court; **assize**; **vergeffen** a. ⑤ = **eidbrüchtig**; **auge** *m* sworn witness.
hülle, **sc...** f. **Es...**, **Is...**

f. d. abbr. = **fiel** (e) **diēs**.
Se = **Seite** (Majestät *zc.*). [**Zebulon**.]
Zebulon (L^w) *npr. m* B *bibl.* (4. Mose 1. 31).
Se... **see...** i. **See...** **see...**, **See...** **see...**
Sech ⑤ (L^w) [ahd.: **Sichel**] n ⑤c. (a. f. ⑤) *agr.* (Pflüge) **ploughshare**, **coulter**.
Sech (L^w) [ahd.: **six**: lt. **sex**: grch. **hex**] *numer.* I *card. numb.* (o. s. a. **sechse**) six; i. **sechsbüchsig**; mit **sechsein** (**sech** **Wieder**) fahren to drive (in) a carriage-and-six; um halb 2 (Uhr) at half-past five. — II (die **Zahl**) ~ f. ⑤ a. **Sechse** f ⑤ (number) six; vgl. **Six**.
Sechs **achtstakt** (L^w) (Sechsen-achtstakt) *m* ⑤ six-eight (or sextuple) time; **Sechsen** (L^w) **Sechsen** a. ⑤ six-armed, -legged; with six arms, legs; **Sechsenblatt** (L^w) **Sechsenblatt** *f* a. with six leaves, ~ **hexaphyllous**; von **Blüten**: six-petalled, ~ **hexapetalous**.
Sechsen (L^w) **Sechsen** i. **Sechsen** I u. II.
Sechsen (L^w) **Sechsen** n ⑤ *geom.* six-sided figure, hexagon; **Sechsen** *a.* with six angles or corners; *geom.* hexagonal.
Sechser (L^w) m ⑤ I. *chm. nordd.* Münze: six-pfennig piece, a. etwa: halfpenny. — 2. the number six. — 3. ✕ **soldier** of the sixth regiment.
Sechser (L^w) **Sechser** *a. inv.* of six kinds or sorts, six kinds of.
Sechsen **fach** (L^w) **Sechsen** a. ⑤ sixfold, sextuple; das **Sechsen** der **Zahl**: six times the number; ~ **flach** n ⑤ *geom., min.* hexahedron, cube; **Sechsen** *a.*: a) with six feet; *zo.* **See** **Tier**: ~ **hexapod**; b) *pro.* **See** (bathylischer) **See**: ~ **hexameter**; **Sechsen** *a.* six years, ~ **sexennial**; **Sechsen** *a.* six-chambered (revolver, &c.); **Sechsen** *a. adv.* (taking place) six times; **Sechsen** *a.* (mit **Strauß** **geflügel**): ~ **hexandrous**...ian; **Sechsen** *a.* six-monthly, half-yearly, *adv.* every six months; **Sechsen** *a.* in six rows, six-rowed, ~ **hexastichous**; **Sechsen** *a.* with six strings; **hexachord**; **Sechsen** *a.* six-sided; **Sechsen** *a.* of six syllables; ~ **hexasyllabic**; **Sechsen** *m* carriage-and-six; **Sechsen** *m* (Wagen) *a.* (coach) drawn by six horses; **Sechsen** *a.* of (or lasting) six hours (days); **Sechsen** *a.* (occurring) every (or once in) six hours (days).
Sechsen (L^w) *ord. numb.* ⑥ (the) sixth: **Edvard** der ~ (*gchr.*: VI.) **Edward** the Sixth (*gchr.*: VI.); **Datum**: der 2 (*am* 2ten) **Juni** (*gchr.*: 6. **Juni**) (on) the sixth of June, June the sixth (*gchr.*: June 6th, 6. **June**, *Zeitungen* *zc.*: June 6); **Sechsen** (L^w) *a. inv.* five and a half.
Sechsen **teilig** (L^w) *a.* ⑥ in six parts.
Sechsten (L^w) *ord. numb.* ⑥, 2. a. *inv.* sixth (part); fünf ~ (Se) five-sixths. [(6th) place.]
Sechsten (L^w) *adv.* sixthly, in the sixthly
Sechsen **und** **sechzig** (L^w) *a.* *card. numb.* sixty-six; b) ~ n (*Starkens* **vi**el, in *Engl.* unbetannt) sixty-six; **Sechsen** *a.* mit ⑥ **Griffen**: ~ **hexagynian**; **Sechsen** *a.* of *geom.* six-angled; **Sechsen** *a.* of (or lasting) six weeks; *adv.* every (or once in) six weeks; **Sechsen** *f* = **Kindbetterin**; **Sechsen** *a.* of six lines, ~ **hexastichous**.

Sechzehn (L^w) [ahd.: **sixteen**] *numer.* I *card. numb. inv.* sixteen. — II (die **Zahl**) ~ f. ⑤ (number) sixteen.
Sechzehn **ender** (L^w) *m* ⑤ *haud.* stag with sixteen antlers or points.
Sechzehn **fach** (L^w) *a. u. adv.* sixteen-fold.
Sechzehn **jähig** (L^w) *a.* ⑥ of sixteen years, sixteen years old; **Sechzehn** *a.* weighing eight ounces; *chm.* **See** **Silber** unalloyed (or pure) silver.
Sechzehn **nte** (L^w) *ord. numb.* ⑥ sixteenth; **Ludwig** der ~ (*gchr.*: XVI.) **Louis** the Sixteenth (*gchr.*: XVI.); **der** 2 (*den* am 2ten) **April** (*gchr.*: 16. **April**) (on) the sixteenth of April, **April** the sixteenth (*gchr.*: April 16th, 16. **April**, in *Zeitungen* *zc.*: April 16).
Sechszehntel (L^w) *ord. numb.* von 2 a. *inv.* sixteenth (part); drei ~ (3/16) three-sixteenth. — 2. (Münze) von etwa 8 **Silber** etwa: two-gallon cask.
Sechszehntel **band** (L^w) *m* ⑤, ~format *n* ⑤ *typ.* (sheet of) sixteens *pl.* **Sechszehntel** *a.* sixteenmo (*abbr.* 16mo); ~note *f* / sixteen-note, semiquaver; ~pause *f* / sixteen-rest.
Sechszehntens (L^w) *adv.* sixteenthly, in the sixteenth place.
Sechzig (L^w) [ahd.: **sixty**] *numer.* I *card. numb.* sixty, threescore. — II (die **Zahl**) ~ f. ⑤ (number) sixty.
Sechziger (L^w) I *m* 22, ~in *f* 45 **person** sixty (and more) years old, ~ **sexagenarian**; ein **hoher** ~ (f. **ein** **hoher** ~in) a (wo)man nearly seventy years old. — II 2 a. *inv.* die 2 **Jahre** (zeitrechnung *n.* **Sechszehntens**) *a.* ~ **sixty** years old, ~ **sexagenarian**.
Sechzigste (L^w) *ord. numb.* ⑥ sixtieth; über das 2 **Jahr** **hinaus** sein to be on the wrong (or shady) side of sixty; ~1 n 2. 21 a. *inv.* sixtieth (part); fünf ~ (5/60) machen ein **Sechzigstel** five-sixtieths make one-twelfth; 2ns (L^w) *adv.* in the sixtieth (60th) place.
Sechzigstel (L^w) = **Eitel**.
Sechzigstel (L^w) = **Eitel**. [säure.]
Sechzigstel (L^w) **Sechzigstel** [L. ~] n ⑤ = **Vor-**
Sechzigstel (L^w) [L. ~] n ⑤, ~ausgabe *f.* ~format *m* ⑤ = **Sechszehntelformat**.
Sechszehntel (L^w) [neu-lt.] *f* ⑤ vacancy of the Papal See.
See (L^w) [ahd.: **sea**] I *f* ⑤ ↓ (**meer**) sea, größere: ocean; an der ~ by the sea or seaside; auf der ~ at sea; i. hoch 2. hochgehend; fabelhafte ~ choppy sea; i. offen 2; in ~ gehen od. stehen to put to sea; jur ~ **geh** (en) to go to sea, to become a seaman or sailor; zur ~ nach **Land** gehen to go by sea to ...; i. halten 4; die ~ **betreffen**, zur ~ **gehörig** marine; an der ~ gelegen maritime. — II *m* ⑤ (großes **Wasser** **becken**) lake, *z.* **Geneve** ~ Lake of Geneva; vgl. **Geneareth**; kleiner ~ lakelet.
See **adler** (L^w) *m* ⑤ *orn.* white-tailed eagle (*Haliaeetus albicollis*); **alpen** *fpl.* **See** **Maritime Alps** *pl.*; **artig** *a.* ~ *adv.* resembling (or like) the sea or a lake; ~ausdruck *m* sea-term, nautical term or expression; ~bad *n*: a) sea-bath. F bath (or dip) in the sea; ~bäder **n** men to take (a number of) sea-baths,

to bathe (regularly) in the sea; b) sea-side resort; **weil.** watering-place; **-bär m:** a) zo. ursine (or fur-) seal, a.: sea-bear (*Otaria ursina*); b) *f. fig.* old growler or grumbler; **-barbe f. ichth.:** gemeine ~ red surmullet (*Mullus barbatus*); **-barsch m, ichth.** sea-perch, bass (*Labrax lupus*); **-bataillon \downarrow \times n** battalion of marines; **-beben n** sea-quake; **-becken n** sea-basin; **-beljörde \downarrow f:** oberste ~ the (Court of or Board of) Admiralty; **-beschreibung f:** \sphericalangle hydrography; **-bräse(n) m, ichth.** sea-bream (*Pageus*); **-brief \downarrow m** sea-letter; **-e ship's papers pl.:** **-dampfer m, -dampfschiff n** ocean-(going) steamer, für regelmäßigen Verkehr: liner; **-dienst \downarrow m** service in the navy, naval service; **-einhorn n, zo.** narwhal (*Monodon monoceros*); **-fahrend \downarrow a.** \textcircled{R} seafaring (people, &c.), maritime (race, &c.); **-fahrer m** seafarer, seafaring man, berufsmäßiger: mariner, sailor, a. Entdecker: navigator; **-fahrt \downarrow f:** a) = reise; b) (das Fahren zur See) seafaring, navigation; **-fahrts(-)buch n** sailor's book; **-fahrts(-)schule f** school of navigation; vgl. **-schule a.:** **-fahrzeug \downarrow n** sea-going vessel, seawessel; **-feder f, zo.** sea-feather or -pen (*Pennatulida*); **-fest a.:** a) = tüchtig; b) von Personen: able to stand the sea; er (sie) ist (nicht) $\textcircled{2}$ he (she) is a good (bad) sailor; c) die Geschütze $\textcircled{2}$ machen to secure the guns; **-fisch m, ichth.** sea- (or salt-water) fish; **-fischerei f** fishing at sea; **-flotte \downarrow f:** a) allg.: fleet; b) = Kriegsflotte; **-fracht \downarrow f** freight (across sea); **-fracht-brief \downarrow \textcircled{R} m** bill of lading (abbr. B/L); **-frei-beuter m** privateer; vgl. **-räuber;** **-gang \downarrow m** motion of the sea; hoher ~ rough (or stormy) sea; **-gebrauch m** maritime (or nautical) custom; **-gefecht \downarrow n** naval fight or action or engagement; **-geflügel n, orn. coll.** sea-fowl(s pl.); **-gegend f** maritime country; **-genüßbe n** marine painting; vgl. **-stück;** **-gericht \downarrow n** = behörde; **-gesetz \downarrow n** jur. sea-law; **-gesetz-buch n** maritime code (of laws); **-gestade n** sea-beach; vgl. **-küste;** **-gewächs n** (sub)marine plant or growth; **-gras n** sea-grass, grass-wrack (*Zostera marina*); **-grün a.** sea-green; **-gurke \textcircled{f}** sea-cucumber or -gherkin (*Holothuria*), essbare: trepang; **-hafen \downarrow m** seaport; **-hahn m:** a) orn. = Lammel; b) ichth. = *Scompius*; **-handel \textcircled{R} m** shipping-business, ocean-(or oversea, maritime) trade; **-handlung(-)sgesellschaft f** zur Verlebung des Außenhandels: oversea trading company; **-hase m, zo.:** a) ichth. lump-fish or -sucker, sea-owl (*Cyclopterus lumpus*); b) (Schnede) sea-hare (*Aplysia*); **-held m** naval hero; **-herrschaft f** naval supremacy; **-hospiz n** hospital for seamen; **-hund m:** a) zo. common seal, sea-calf (*Phoca*); b) *fig.:* (erfahrener Seemann) old sea-dog, Fold salt; **-igel m, zo.** sea-hedgehog or -urchin or -egge (*Echinus*); **-jungfer f** mermaid; **-kabel n** submarine cable; **-kadett \downarrow m:** a) ehm.

(Jührich zur See) midshipman; b) jezt (seit 1899) naval cadet; **-kadetten-schule f** naval school; **-kalb n** = hund; **-kamp \downarrow m** = gefecht; **-karte \downarrow f** sea-chart, \sphericalangle hydrographic map; **-kake f, zo.** sea-monster (*Chimæra monstro'sa*); **-kennt-nung \downarrow f** (intelligence of) soundings pl.; vgl. **-zeichen;** **-klar a.** = schiffen: ready to put to sea; **-kohl \textcircled{f} m** sea-cabbage, -colewort or -kale (*Crambe maritima*); **-kronen \downarrow m** = Bujole; **-kronig m, hist.** sea-king, viking; **-kroft m, zo.** (Polypen-gattung); \sphericalangle alcyonium; **-krant a.** sea-sick; **-krankheit f** sea-sickness; **-kreb \textcircled{f} m** = Hummer; **-krieg m** naval war (-fare); **-kriegs-kunst f** naval strategy; **-kuh f, zo.** sea-cow, auch: manatee, ... in (*Manatus*); **-kunde f** knowledge of the sea, naval science; **-kürbis \textcircled{f} m** sea-gourd (*Xhopatodi'na*); **-küste f** seashore (a. \downarrow jur.), seaboard, (maritime) coast; vgl. **-gestade;** **-land npr/n.** $\textcircled{2}$ a) (bäufische Insel); b) (holl. Provinz) Zealand; vgl. **-Neuseeland;** **-länder(in) f** m Zealander; **-laterne \downarrow f:** a) ship's lantern; b) sea-light, light-house. **Seelchen (\textcircled{L}) n** $\textcircled{2}$ (dim. v. Seele) little soul; das gute ~ the good soul. **Seele (\textcircled{L})** [ahd. : soul] *f* $\textcircled{1}$ 1. soul; eine arme ~ a poor soul; er ist e-gute ~ (ein guter Mensch) he is a dear good soul or a capital fellow; treue ~ faithful soul or person; F es ist e-e ~ von Kind (s)he is a love of a child; i. Ruhe $\textcircled{2}$; **Seelchen.** schöne ~ u finden sich kindred spirits meet; i. Herz $\textcircled{2}$. — 2. es war nicht eine ~, keine (menschliche ob. tierische) ~ da not a (living) soul (or creature) was there; 2000 ~n (Menschen) two thousand souls or people. — 3. mit *pp.*: **an:** i. **trauf $\textcircled{2}$ auf:** f. binden $\textcircled{3}$; das brennt ihm auf der ~ that's preying on his mind; das liegt mir auf der (ob. fällt mir auf die die) ~ that weighs on my heart or conscience; Sie sprechen mir aus der ~ you have guessed (or read) my (in-most) thoughts; das geht (schneidet, fährt) mir durch die ~ that cuts me to the quick, it grieves me intensely; et. in tiefster ~ bewahren to keep a th. as the deepest (or greatest) secret; das ist mir in der ~ zuwider I detest it from the bottom of my heart; das tat ihr in der ~ weh that made her heart bleed or ache; mit Leib und ~, mit ganzer ~ body and soul, with all one's might; vgl. Leib $\textcircled{2}$; von ganzer ~ with all one's heart, candidly. — 4. *fig.* (das Innerste ob. Wichtigste): a) er ist die ~ des Ganzen ... the life and soul of it all; b) ~ e-r Feder pith of a quill; ~ (weißliches Gefäße im Bauche) e-s Herings gut of a herring; ~ einer Kanone bore of a cannon; ~ e-s Taues core of a cable. [faring life.] **Seeleben (\textcircled{L}) n** $\textcircled{2}$ life at sea, sea-**Seelen-achse (\textcircled{L}) f** $\textcircled{2}$ eines Geschüts-rohrs: axis of the bore; **-adel m** nobility of soul or mind; **-ant n, eccl.** service (or office) for the dead; vgl. **-meffe;** **-angst f** anguish of soul, agony of mind; **-arzt m** physician (or curer) of souls; **-braut f** christliche Braut: bride

of Christ; (die Kirche) the Church; **-b m** union of souls; **-durchmesser** artill. bore (or caliber) of a can; **-forscher m:** \sphericalangle psychologist; **-schung f:** \sphericalangle psychology; **-freund** bosom-friend; **-friede(n) m** peace mind; **-froh a.** \textcircled{R} heartily \textcircled{g} exceedingly pleased, quite charn **-größe f** greatness of soul; $\textcircled{2}$ **g**u thoroughly good; **-güte f** good (or kindness) of soul or heart. **seelenhaft (\textcircled{L}) a.** \textcircled{R} = seelenvoll. **Seelen-händler (\textcircled{L}) m** $\textcircled{2}$ = verfaß **-heil n** salvation (of a p.'s $\textcircled{2}$ spiritual welfare; **-heilkunde f** psychiatry; **-hirt m, eccl.** pastor, son, a. shepherd of souls; **-höhe = adel;** **-kraft f** strength of mental power; **-krankheit f** me disease or suffering; **-kunde** = lehre; **-leben n** inner (or spiri-tal) life; **-lehre f:** \sphericalangle psychology; **-le n** mental trouble; **-loß a.** a) soulless; b) lifeless, inanim **-meffe f, eccl.** mass for the dead, quiet; **-not, -pein, -qual f** me agony; vgl. **-angst;** **-ruhe f** peace (placid state) of mind; **-schmerz, -angst, -stärke f** fortitude (of mi vgl. **-kraft;** **-tag m, eccl.** All St Day; **-vergnügt a.** = froh; **-käufer m:** a) kidnapper, man-stea (Werber) recruiting sergeant, chrip; b) \downarrow (leicht umschlagenes zeug) light and shallow boat, Feo shell; **-verwandt a.** congenial (mind); **-verwandtschaft f** congenia (of souls); **-voll a.** full of deep ing, geh. **Spr.:** soulful, soul-bread or -stirring, thrilling; **-wand(e) f** transmigration of souls; $\textcircled{2}$ empsychosis; **-wärmer F m** (wool-comforter or wrap(per)); **-zuhan n** state of the soul, spiritual condit **seel-erfreuend (\textcircled{L}) a.** \textcircled{R} **Seerück a.** gladdening, refreshing the so **Seeleuchte (\textcircled{L}) f** $\textcircled{2}$ = laterne; \downarrow $\textcircled{2}$ **pl.** seamen, mariners pl. **seelisch (\textcircled{L}) a.** \textcircled{R} = psychic(al). **Seelewe m** $\textcircled{2}$ zo. sea-lion (*meto'pias Ste'leri*). **Seel-orge (\textcircled{L}) f** \textcircled{R} **rel.** cure of so ministerial (or pastoral) office, -istry; **-forger m** minister, pastor; **-gerisch a.** \textcircled{R} pastoral, weis. spiri **See-luft (\textcircled{L}) f** $\textcircled{2}$ sea-air; die $\textcircled{2}$ nießen to enjoy the sea-bree **-macht f:** a) naval forces $\textcircled{2}$ strength or equipment; b) $\textcircled{2}$ naval power; **-mann \downarrow m** (pl. a. $\textcircled{2}$ leute) seaman; vgl. **-fahrer;** **-mann a.** \textcircled{R} a) sailor-like; $\textcircled{2}$ **See-lif** seafaring life; $\textcircled{2}$ **See-personnel** ship's or personnel of a fleet or a navy; $\textcircled{2}$ **See-schiffahrt** betr. nautical; **-mannsch n/pl.** f co. sea-legs pl.; **-mannsch** /ship's crew or company; **-kunst f** seamanship; **-mannsch** seaman's (or sailor's) life; **-schule f** naval school; **-mannsch** language used by seamen; $\textcircled{2}$ **See-mann** \downarrow n naval man; **-marke \downarrow f** = zeichen; **-meile \downarrow f** nautical mile; **-möwe f, orn.** sea

Seidhen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gauner-sprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, um 6;

-mew (*Larus*); -**muschel** *f.*, zo. marine shell; -**nebel** *m* sea-fog; -**nessel** *f.*, sea-nettle or -anemone (*Actinia*); -**nymphe** *f.*, myth. sea-nymph, nereid; -**offizier** *♂* naval officer; -**ohr** *n.*, sea-ear, ear-shell (*Hauiotis*); -**otter** zo. sea-otter (*E'nyhydris*); eng. 3. sea-eel (*E'nydra marina*); -**paß** *♂* *m* für nbeltschiffe im Kriege: sea-pass; -**pferd** *a* myth. sea-horse; *b*) zo. = Fluß-*rd* und Walroß; -**pferdchen** *n.*, ichth. 1-horse (*Hippocampus*); -**pflanze** *♀* *f* 1-plant; vgl. gewächs; -**polyp** *m.*, zo.: octopus; -**rabe** *m.*, orn. = Kormoran; *it* *♂* *m* = behörbe; -**ratte**, -**rabe** *f* *st.* Landratte *b*) (old) mariner; -**raub** = -**rauberei**; -**räuber** *m* sea-roker, ate, corsair, filibuster; -**räubererei** *f* 1-roving, piracy; -**räuberisch** *a.* atical; -**räuber**-schiff *n* pirate, cor-, privateer; -**räubertum**, -**räuber**-*sen* *n* piracy, filibustering; -**raum** sea-room, offing; (siehe See) main; *cht* *♂* *n* jur. sea-law, maritime law; *ije* *f* (sea-)voyage; -**reisende**(*r*) *s.* ssenger ou board ship, geh. *Ev.*: rager (across the seas); -**richter** *♂* judge of the (Court of) Admiralty; -**roman** *m* sea-novel or -tale; -**rose** *♀* *f* 1.: water-lily (*Nymphaea*); gelbe ~ flow water-lily (*Nuphar luteum*); lise ~ (common) white water-lily (*Nymphaea alba*); -**rüstung** *f* naval preparations *pl.* or armament; -**sache** *f* 1-*nal* affair or concern; -**satz** *n* sea-*st*; -**sand** *m* sea-sand; -**schaßen** *m* 1-damage; loss (suffered) at sea, 2. a. average; -**schaum** *m* sea-foam; -**schide** *f.*, zo. sea-squirt (*Ascidium*); -**schiff** *n* sea-going vessel; -**schiffahrt** *f* 1-*avigation* on sea; -**schlacht** *f* 1-*aval* tle; -**schlange** *f* sea-serpent or -*onster* (vgl. Krake); weit. 3. idle tale, titious story; -**schule** *f.*: *a*) *aval* school or academy; *b*) (engl. Dichterschule: Geridge, Wordsworth, Southey) Lake school, auch: Lakists *pl.*; -**schwalbe** *f.*, *a.* sea-swallow, tern (*Sterna*); *ge-* *ine* ~ common tern (*St. hirundo* ober *riditilis*); -**sieg** *m* naval victory; -**orpion** *m.*, zo. sea-scorpion (*Cottus* *aspinus*); -**soldat** *♂* *♂* *m* marine; -**sprache** *f* nautical language; -**stadt** *f* 1-*side* town, town (lying) by the *se*; -**stern** *m.*, zo. star-fish, sea-star (*Stellas*); -**strand** *m* seaside, flacher: *a*) beach, sandiger: sands *pl.*; -**strich** *m* tek of the sea; -**stüd** *n.*, paint. sea-*lee*, sea-scape, marine picture; -**sturm** *m* (*ant.* Landsturm *a*) storm *sea*; -**tang** *♀* *m.*: *a*) sea-weed, *♂* 1-*lassiphyte* (*Fucus*, &c.); *b*) *bisw.* = -*os*; -**teufel** *m.*, ichth. sea-devil, devil-*frog*-fish, angler (*Lophius piscator-*); -**tiefen-messer** *♂* *m* sea-gauge, *thalassometer*; -**tier** *n.*, zo. marine *mal*; -**tonne** *♂* *f* (Bate) buoy; -**tren** *n* = gefecht; -**triften** *♂* *f* *pl.* circles (or goods) *pl.* washed ashore; -**trümmer** *pl.* flotsam and jetsam; -**trom-** *mel* *f.*, zo. Muschel: conch; -**truppen** *♂* *pl.* marines *pl.*; -**tüchtig** *♂* *a.* von *schiffen*: seaworthy; -**tüchtigkeit** *f* eines *schiffes*: seaworthiness; -**ufer** *n.*: *a*) sea-

shore, sea-board; *b*) banks *pl.* (or shore) of a lake; -**uhr** *♂* *f* (ship's) chronometer; -**ungefeuer**, -**ungenäu** *n* sea-monster; -**untüchtig** *♂* *a.* von *schiffen*: unseaworthy; -**untüchtigkeit** *f* unseaworthiness; -**verkehr** *m* ocean-traffic, maritime traffic; -**versicherung** *♀* *f* marine insurance; -**vogel** *m* sea-bird or -fowl; -**volk** *n.*: *a*) maritime nation; *b*) (Mannschaft) ship's crew; -**warte** *♂* *f.*: *a*) naval observatory; *b*) = Leuchtturm; **Wärts** *adv.* seaward, *♂* *♂* anliegen to make (or stand) for the offing; -**wasser** *n* sea-water, weit. 3. salt water; -**weg** *m* (*ant.* 3. und *weg* *b*) sea- (or maritime) route; außerdem *by* *sea*; -**wehr** *♂* *♀* *f* marine defence or forces *pl.*; -**wesen** *♂* *n* maritime (or naval) affairs *pl.*; -**wind** *m* sea-breeze. härterer: gale; -**wolf** *m.*, zo. sea-wolf (*Anarhichas*); -**wurf** *♂* *m* jettison, jetsam; -**zeichen** *♂* *n* sea-mark; -**zunge** *f.*, ichth. sole (*Pleuronectes solea*); gemeine ~ common sole (*Solea vulgaris*).

Segel (*♂*) [ahd.]: sail *n* *♂* 1. *♂* sail (*fig.* *a.* für Schiff, mit *pl. inv.*, *z.* *z.* eine Flotte von 30 ~ *n* a fleet of thirty sail); *i.* ausspannen 1, beifügen 3, einziehen 2; mit vollen ~ *n* fahren to carry a (full) press of sail, to crowd all sail; unter ~ *gehen* to set sail; die ~ streichen to strike sail, *fig.* (nachgeben) to give in, *F* to come (or climb) down; unter ~ under canvas; unter vollen ~ *n* under full pressure of sail or canvas. — 2. *♂* (Befleibung der Windmühlensügel) sail. — 3. *♀* (Seitenblättern einer Schmetterlingsflügel) wing, *♂* *ala*.

Segel-anweisungen *♂* (*♂*...) *f* *pl.* *♂* sailing-directions *pl.*; -**baum** *m* mast; -**boot** *n* sailing boat; -**fertig**, -**klar** *a.* *♂* ready to sail; sich *♂* machen to get under sail; -**garn** *n* sail-twine; *los* *a.* sailless, under bare poles; -**macher** *♂* *m* sail-maker; -**macherei**, -**macher-kunst** *f* sail-making; -**macher-werkstatt** *f* sail-loft; -**manufaktur** *f* = macherei; -**meister** *m.*, *ema.* master mariner.

segeln, meist *♂* (*♂*) [mh.], *Segel *I* *v/n.* (*h.* *n.* *in*), *v/a.* *u.* *v/refl.* *♂a.* 1. to sail; to make sail for; zehn Knoten in der Stunde *♂* to sail (or make) ten knots an hour; mit *prp.*: *am* (ober beim) Winde *♂* to sail close-hauled or close to the wind; *auf* et. *los* *♂* to head (or make, stand) for a th.; *gegen* (ober gerade in) den Wind *♂* to sail in the wind's eye; längs der Küste *♂* to sail along (or to hug) the coast; *um* ein Vorgebirge *♂* to (sail) round (or to double) a cape; *vor* dem Winde *♂* to sail right before the wind. — 2. mit Angabe der Richtung: ein Schiff in den Grund *♂* to run down ..., to sink ...; ein Schiff tot *♂* to outstrip (or beat) ... in sailing; sich fest *♂* to run aground. — 3. *fig.* durch die Lüfte *♂* (steigen) to sail (or float) through the air. — *II* ~ *n* *♂* 4. *♂* sailing; weit. 3. navigation; ~ in einem größten Kreise great-circle sailing.

Segel-order *♂* (*♂*...) *f* *♂* sailing-orders *pl.*; -**ordnung** *f* order of sailing; -**prejennung** *f* sail-cover; -**schiff** *n*

sailing vessel or boat; -**schiffahrt** *f* navigation by sail; -**schiffen** *m* sleigh carrying sails; -**sport** *m* sailing-sport; -**stange** *f* yard; -**stellung** *f* position of the sails; -**tau** *n* cable; -**tuch** *n* *♂* 1. sail-cloth, canvas; *stüchtig* *a.* *♂* having good sailing qualities; -**weil** *n.* *coll.* sails *pl.*; -**wett** *fahrt* *f* sail-in-match, regatta; -**wind** *m* (fair or good) wind for sailing, stiff breeze.

Segen (*♂*) [ahd.], **lt.* *signum* *n* (reutes) Zeichen *m* *z.* 1. (*ant.* *flucht*) blessing (vib. ecdl.), a. benediction; -*en* *seinem* ~ *geben*, erteilen to give a p. one's blessing, to pronounce one's bl. upon a p.: Gott gebe *in* ~ *dazu!* God's bl. upon it!, (may) the Lord bless it! — 2. *fig.* (Gedeihen) prosperity; (Wonne) bliss; (Ertrag) yield, proceeds *pl.*; der ~ des Ackerbaus, Bergbaus *ic.* the (rich) produce of agriculture, mining, &c.; das *wird* ihm *keinen* ~ *bringen* that will bring him *no* luck; *dabei* ist *kein* ~ *there* is *no* luck attending it. it's a (dead) failure; *Ertrich*, *f.* Gott *♂*; — 3. *den* ~ (das Kreuzzeichen) *in*, to make the sign of the cross; — 4. ~ (geben) *vor* (nach) Tischgebet; *den* ~ *in* *reden* to say grace. — 5. (Zauberformel) spell.

segens-bringend (*♂*...) *a.* *♂* attended with a blessing, bringing luck, beneficial; -**erteilung** *f* *eccl.* benediction.

Segens-formel (*♂*...) *f* *eccl.* formula of a benediction or blessing or spell.

segens-spendend (*♂*...) *a.* *♂* (giving one's) blessing; *fig.* fertile, abundant; -**sprecher** *m* *♂* = *Zeuger*; -**spruch** *m* *♂* Segensspruch.

segens-reich (*♂*...) *a.* *♂* full of blessing, blessed, prosperous, lucky; -**spruch**, -**wunsch** *m* *♂* (words of) blessing, kind(est) wishes *pl.* [Grass (*Carex*)].

Segge *♀* (*♂*) [hdd.: sedge] *f* *eccl.* sedge-

Segler (*♂*) [gehelt] *m* *z.* 1. *♂*: *a*) von Personen: sailor, navigator; *b*) von Schiffen: guter (schlechter) ~ good or fast (bad or slow) sailer or sailing vessel. — 2. *fig.* eilende Wolken, ~ der Lüfte! (*scz.*) speeding clouds!, aerial travellers!

Segment *♂* (*♂*) [*lt.*] *n* *♂* *ec. geom.* = Kreisabschnitt.

segnen (*♂*) [ahd.], *Segen *I* *v/a.* *u.* sich *♂* *v/refl.* *♂b.* 1. to bless. — 2. (mit dem Kreuze bezeichnen) to cross; das *Kind* vor der Stirne *♂* to make the sign of the cross on the child's forehead; *f.* freuzen 1. — 3. (Zaubernd beschwören) to conjure with magic words. — 4. *fig.* (verlassen) das Zeitliche *♂* to depart this life to die. — *II* ~ *n* *z.* 5. *f.* Segnung.

— *III* *ge-segnen* *p.p.* und *a.* *♂* 6. in den *Web.* *des* *inf.*, *z.* *ge-segneten* Andenkens of blessed memory; *f.* Mahizeit; mit irdischen Gütern *ge-segnete* (blessed (or blest) with earthly goods or the (good) things of this life. — 7. *verbühend* = schwanger, *z.* *ge-segneten* Leibes, in *ge-segneten* Umständen in the family-way, feiner; in interesting circumstances, (*fr.*) *enceinte*. [pronounces a blessing]

Segner (*♂*) *m* *z.* person that blesses or

Segnung (*♂*) *f* *♂* blessing, benediction.

Schadje (*♂*, *♂*) [seh-en] *f* *♂*: *♂* axis of vision, visual axis.

♂ Aufsicht; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ♂ Militär; ♂ Marine; ♀ Handel; ♀ Post; ♀ Eisenbahn.

sehbar (L-) a. **☉** visible, within sight; to be seen; (wahrnehmbar) perceptible. **Sehbarkeit** (L-) f **☉** visibleness. **Sehe** (L) [ahd.] f **☉** a) = Sehkraft; b) humt. (Augen des Hofen) hare's eye. **sehen** (L) [ahd.: see (saw)] **☉** a. I v/n. (h.) 1. to see, to be endowed (or gifted) with sight; ich kann nicht mehr **☉** I can see no longer; gut (schlecht) **☉** to have good (weak) eyes or a good (a bad) sight; klar. scharf **☉** to be clear- (or keen-)sighted; et. klar, deutlich **☉** to see a th. clearly, distinctly. — 2. a) einschätzen: er ist, sehe ich (oder wie ich sehe), nicht hier I see he is not there; b) imper., fast als int., zB. siehe, da erhob sich ein Sturm behold (or lo), there arose a storm; (ei.) **☉** Sie mal! look here!, (come and) see!, only look!; ei sich doch. Sie sind's! well. I declare, it's you; c) verweisen: sieh(e) oben (unten), meist abbr. **f. o., f. u.** see above (below); d) F haßt du nicht gesehen (im An) helterskeller, in a twinkle, F in a jiffy, F like a shot. — 3. mit ppp. (oft fig.): **auf** et. **☉** to look at a th.: aller Augen **☉** auf ihn all eyes are upon him; einem (scharf) auf die Fing'er **☉** to watch a p. (narrowly); auf den Preis **☉** sie nicht the price is no object (or no consideration) to them; mir auf j-n Vorteil **☉** to study one's own advantage or F pocket; darauf **☉**, daß // to mind (or take care) that //; nicht aus den Augen **☉** können to be unable to open one's eyes; ihm sieht der-Schelm aus den Augen he has a roguish look about him; aus dem Fenster **☉** to look out of the window; daraus (er)sehe ich, daß // (w)hence it appears to me that //; durch die Brille **☉** to look through one's glasses; f. Brett 9, Brille, Jünger **☉** gegen Ende; ins Licht u. **☉** to look into the light, &c.; e-m ins Gesicht **☉** to look into a p.'s face, tiereub: to look a p. (hard) in the face; i-m ins Herz **☉** to read (in) a p.'s heart; f. Karte 1; ich habe im Tacitus gesehen (gesehen), daß // I noticed in Tacitus that //; weit in die Zukunft **☉** to see (or dive) into the future, to look far ahead; nach et. **☉** to look (or search) for a th.; (für et. sorgen) to look after a th.; er sieht nach nichts he does not attend to anything; nach dem (ob. zum) Rechten **☉** to see that everything is put right; das Fenster sieht nach dem Garten .. overlooks (or looks down upon) the garden; nach der Uhr **☉** to look at one's watch or at the clock; **☉** zu et. **☉** (acht haben auf) to see to a th. — 4. meist von Dingen: = herans-, hervor-sehen, zB. die Behen **☉** ihm aus den Schuhen his toes are (F peep) out of his boots. — 5. = aussehen, zB. e-m ähnlich **☉** to resemble a p., f. ähnlich; F ernst (drein) **☉** to look serious. — II v/a. nud v/refl. 6. to see, to behold; (wahrnehmen) to perceive, notice, observe; (betrachten) to look at; (erkennen) to recognize; et. nur halb, flüchtig oder undentlich **☉** to get only a glimpse of a th.; man sah nichts, man konnte nicht die Hand vor

(den) Augen **☉** (it was so dark that) one could not see anything, one could not see one's hand before one's face; sie will es nicht **☉** she pretends not to see it, (brückt ein Auge zu) she shuts her eyes upon it. — 7. zu **☉** sein to be visible, to show o.s.; es ist dort nichts zu **☉** there is nothing to be seen (or worth seeing) there; für Geld zu **☉** sein to be on show or on exhibition. — 8. von persönlichen Beziehungen: (viel) Gesellschaft bei sich **☉** to receive (a great deal of) company; gern bei einem gesehen sein to be welcome (or a welcome visitor) at a p.'s house; man will ihn nirgends **☉** no one wants to see him, every door is shut against him; ich habe ihn schon seit Jahren nicht mehr gesehen I have not seen (or met) him for years; wir hören und **☉** nichts mehr von ihm now we neither hear nor see anything of him. — 9. **☉** lassen (zeigen) to show, to display, (zur Schau stellen) to exhibit; sich **☉** lassen to show o.s., to appear (in public); (sich einführen) to present o.s.; Sie lassen sich ja nicht mehr **☉** one never sees you now; sie lassen sich vor niemand **☉** they won't be seen by (or appear before) anybody; er hat sich nicht wieder **☉** lassen he has never shown his face again; er kann sich damit **☉** lassen he need not be ashamed of it, it's most presentable. — 10. fig. das Licht der Sonne **☉** (noch leben) to be in the land of the living; du wirst dein blaues Wunder **☉** you will see wonders yet; f. a. blau **☉** gegen Ende; alles im rosigen Lichte **☉** to see everything in a rosy (or the most favourable) light; f. Baum **☉**. — 11. mit abhängigem Satz: a) ich sehe, daß er recht hat I see (that) he is right; F siehst du, wie du bist! that's the man you are!; siehst du, wie er sich quält? do you notice (or observe) how hard he works or struggles?; ich möchte doch **☉**, was Sie an mir Stelle täten? I should like to see you in my place or position; b) (sich Mühe geben) ich will **☉**, daß (wie ober ob) ich es dir verschaffe oder es dir zu verschaffen I will try to get it for you, F I will see if I can manage it for you; **☉** Sie, daß er nicht entschläft see (or take care) that he does not slip away. — 12. mit inf.: die Sonne aufgehen **☉** to see ... rise; ich sah es auf der Erde liegen I saw it lying on the ground; im p.p. meist sehen, statt gesehen: ich habe es kommen **☉** I have seen it coming; doppeldeutig: ich habe sie photographieren **☉**: a) die Photographen: I have seen them photograph (ing); b) die Photographierten: I saw them (being) photographed or taken. — 13. mit Angabe der Wirkung: sich nach et. (sich) blind **☉** to stare (almost) one's eyes out after a th.; sich (dat.) die Augen aus dem Kopfe **☉** to blind o.s. with gazing or staring. — 14. sich als Herru **☉** to find o.s. master. — III ~ n **☉** 15. seeing, (eye-)sight, phys. vision; das ~ mit beiden Augen binocular vision; das ~ hat man nunjost

seeing costs nothing; ihm ver Hören und ~ he lost all consciousness. — IV **☉** p.p. u. a. **☉** 16. seeing Blinden **☉** m. to make the blind to restore the sight (bibl. to open eyes) of the blind; wieder **☉** m. t. cover one's sight; fig. mit **☉** den A blind in to walk about with one's shut, to make no use of one's **☉** **sehenswert** (L...) a. **☉**, **☉**würdig: worth seeing or inspecting, remarkable, curious; **☉**würdigkeit **☉** remableness; ~en pl. objects of interest: etab: sights (or F lions pl.) of a to ~en aufjehen to go sight-seeing. **Scher** (L) m **☉**, ~in f **☉** 1. one who; poet. (Sternseher) astronomer, F gazer. — 2. (Prophet[in]) seer, prophet (ess f); (Helfer[in]) clairvoyant **Scher-bild** (L...) m **☉**, ~gabe f / phetic eye or gift, auch: second **Sch-feld** (L...) n **☉** field (or range) vision; ~kraft / visual power or faculty; ~kunde, ~kunst, ~lehre f op ~linie f, ast.: **☉** line of collimation ~linie f = Kristalllinie. **Schne** (L) [ahd.: sinew] f **☉** 1. sinew, tendon. — 2. (Strang, 66) Binogenspannen) string of a bow; m beziehen to string. — 3. math. (die punkte e-s Bogens verbindende Gerade) cl **sehen** (L) [ahd.] I v/refl. **☉**: sich et. **☉** to long (or yearn) for a th. sehne mich danach (a. v. imp. es mich) ihn zu sehen I long (or burn see him; sich schmerzlich nach e-m, to grieve (or hanker, pine) after a th.; sich nach der Heimat **☉** to for one's native home. — II ~ longing, yearning, ardent (or desire; grieving after a. th. **Schnen**-band (L...) [Schne] n **☉** a **☉** tendinous ligament; ~vier-e geom.: **☉** quadrilateral figure described in a circle or formed chords (of a circle). **Sch-neru** (L) m **☉** anat. optic n **sehndig**, mit **sehndig** (L) a. **☉** 1. sinewed; 2. Fleisch, a. string, tough) meat. — 2. (kräftig) muscle or strong (arm, &c.), Wiry (person) **sehndig** (L) [ahd.; *sehnen] a. **☉** (of) longing; adv. **☉** (if) erwarte await (most) anxiously. **Schn-jucht** (L...) [sehnen] f **☉** (g. longing or yearning, ardent (or b. ing) desire; mit ~ erwarten to long yearn) for; **☉**süchtig, **☉**süchtvoll: longing, yearning; **☉**süchtig nach hankering after (F dying for) **Sch-organ** (L) n **☉** = wertjung **sehr** (L) [ahd.: sore „empfindlich“] adv. a. u. adv. very, vor mehrfältigen a. u. auch: most (delightful(ly), &c.); vgl. h. f. bald 1; **☉** viel very much (m. &c.), mehr gbr.: a great (or a g.) deal (of trouble, &c.), plenty (of &c.); **☉** viele a great many. — 2. **☉** verbs: much, greatly, largely, high ebenfo **☉** just as much; fo **☉** so much (or to such a degree) th. wie **☉** auch immer however much **☉** ich auch zu bleiben wünjche muc I should like to stay.

Sehrohr (^u...) *n* ⊕ telescope; = **strahl** *m*, *vis.* visual ray; = **vernögen** *n* = **kraft**; **weite** *f* range of sight, *v.* visual distance; **außer** ~ out of sight; = **weitere** *m*: *v.* optometer; = **werkzeug** *n* range of sight or vision; eye, *f.* optic; **winkel** *m* visual angle, angle of sight. **Sei** (^u) *imper. u.* (ich, er) ² *subj. v.* sein. **Seiber** (^u), **Sei** *n* = Geißer, Geißeru. **Seide** *P* (^u) [**ahd.**] *f* ⊕ **z.** = **Haar** *z.* **Seide** (^u) [**mhd.**: **sinten**] *a.* ⊕ **1.** von offer: shallow, low; (burchbar) rade. — **2.** *fig.* shallow (mind, ad., &c.), superficial (character, &c.); (be) insipid (vgl. **schal**); **Se Redens** *ten* platitudes *pl.*, **Der Mensch**, *bisw.*: *attitudinarian*; ~ **heit** (^u), ~ **igkeit** (^u) *f* ⊕ (f. **seicht**) shallowness, *stige*, *and*: superficiality, insipidity. **Sei** (^u) **2.** Person *pl. pres. ind.* und *imper. von* sein. **Seide** (^u) [**ahd.**; **lt. seta (se'rica)*] *f* ⊕ silk; **rohe**, **ungeföchte** od. **ungeföchte** raw silk; vgl. **Sam(met)**; *fig.* dabei er keine ~ **spinnen** (feinen Vorteil h.). will not gain (or make) much by at, *f.* it won't do him much good. **Seidel** (^u) [**mhd.**; **lt. sítula f*] *n* *sw. a. m* ⊕ (Maß, *bj.* für Bier) pint; *ringefäß* pint-mug or -glass. **Seidelhaft** & (^u...) *m* ⊕ [**mhd.** (P +: *side*); ***Seidel** *Wiene*] = **Kellerhals** *b*; **Seidel** *m* lid of a (pint)-mug. **Seiden** (^u) *a.* ⊕ (Dg) **1.** (von **Seide**) silk (*own*, &c.). — **2.** (wie **Seide**) **silken** (*hair*, *u*, &c.). a. = **seidenartig**, **haarig**, **zweich**. **Seidenaffe** (^u...) *m* ⊕, **säffchen** *n*, *zo.* armoset (*Ha'pale*); = **arbeit** *f* silk-work; = **artig** *a.* silk-like, silky, *v.* riceous; = **baum** silk-culture, breeding (of) silk-worms, *v.* **seri(ci)culture**; **uer** *m* = **züchter**; = **baumwolle** *f* k-cotton; = **baumast** *m* silk-damak; **ruk(erei)** *f* *m* silk-printing (works); = **ernte** *f* crop of silk, yield of coons; = **fabrik** *f* silk-mill (or manu)factory; = **fabrikant** *m* silk-manufacturer; = **faden** *m* silk (thread); **rber(ei)** *f* *m* silk-dyer(-dyeing); **rn** *m* *n* spun silk, silk yarn; = **geu** *se*, **gespinn** *n* cocoon (of a silk-worm); = **gewebe** *n* silk tissue; = **glanz** *m* ky gloss or lustre; = **haar** *n* silken silk-like hair; **haarig** *a.* with ken hair, *v.* seriated. **Seidenhaft** (^u) = **seiden** *z.* **Seidenhandel** (^u...) *m* ⊕ silk-trade or -mercery; = **händler(in)** *f* *m* k-merchant or -mercer or -dealer; = **ndlung** silk-merchant's business; *m* of silk-dealers; = **haje** *m*, *zo.* gora rabbit (*Lepus cuniculus angostis*); = **happel** *f* silk-reel or -winder; **speler(in)** *f* *m* s.-reeler; = **hut** *m* silk t.; = **industrie** *f* silk-industry; **stuf** *f* = **bau**; = **laden** *m* shop silk goods; = **leim** *m*, *chm.*: *v.* **se** *in*; = **maler** *m* silk-painter; = **manu** *stuf* *f* = **fabrik**; = **mühle** *f* *s.* **il**; = **papier** *m* *n* silk- (or tissue-) **per**; = **pflanze** *f* *f* silkweed (*Asclepis Syriaca*); = **plisch** *m* silk-shag; = **raupe** *f*, *ent.* (*Raupe* des **Seidenspinners**)

silkworm; = **reich** *a.* ⊕ silky; = **sam(met)** *m* silk-velvet; = **schmetterling** *m* = **spinner** *a.*; = **schwanz** *m. orn.* waxwing. **ehatterer** (*Ampelis garula*); = **spinner** *m*: a) *ent.* silk-moth (*Bombyx mori*); b) ⊕ silk-spinner or -thrower; = **spinner** *erei* *f* silk-spinning mill; vgl. **fabrik**; = **spitz** *m* *zumb.* lap-dog with long silky hair; = **spitzen** *m* *f* *pl.* blond(e) lace; = **sticker(in)** *f* *m* ⊕ silk-embroiderer; = **sticker** *f* silk-embroidery; = **stoffe** *m* *pl.* silks *pl.*; vgl. **zeug**; = **strähne** *f* silk-skein; = **stüll** *m* silk net; = **ware** *f* silk goods *pl.* or ware, silks *pl.*; = **waren-geschäft** *n*, = **ren-handlung** *f* = **Seidenhandlung**; = **weber** *m* silk-weaver; = **were** *f* silk-weaver's trade; = **weich** *a.* (as) soft as silk, silky; = **wickler** *m* silk-reeler; = **winde** *f* = **hapel**; = **wirker(ei)** *f* *m* = **weber(ei)**; = **wurm** *m* = **raupe**; = **zeug** *m* *n* silk (cloth or material); vgl. **ware**; = **zucht** *f* = **bau**; = **züchter** *m* silk-worm-breeder or -grower. *v.* **seri(ci)culturst**; = **züchtere** *f* silk-nursery; *and* = **Seidenbau**. **seidig** (^u) *a.* ⊕ = **seiden** *z.* **Seif...** (^u...) *in* **3** *sg.* *v.* **Seifen...** **Seife** (^u) [**ahd.**] soap *f* ⊕ **1.** soap; **weiche** (oder **grüne**) ~ soft (or green) soap; **wofschne** od. **scented** soap; ~ **tschen** od. **sieden** to boil (or make) soap; **Stück** ~ cake of soap. — **2.** *f* (*Erz*: **wäsche**) stream-works *pl.*, dressing-floor; (*Sumpf*: **and**) marshy country. **seifen** (^u) *v. a.* ⊕ **1.** to (rub with) soap. — **2.** *f* *v.* steam, to dress. **Seifenabfall** (^u...) *m* ⊕ waste of soap; = **artig** *a.* ⊕ soapy, *v.* saponaceous; = **asche** *f* *f* soap-ashes *pl.*: = **bad** *n* soap-bath; = **basiljam** *m* = **Dopelstod**; = **baum** *m* soap-tree (*Sapindus saponaria*); = **beere** *f* (*Zucht* des **baumes**) soapberry; = **bereitung** *f* soap-making or -boiling; = **berufung** *f.* *chm.*: *v.* saponification; = **blase** *f* *s.* bubble; = **brühe** *f* *s.* suds *pl.*; = **fabrik** *f* *s.* works *pl.*; = **form** *f* *s.* frame; = **haftig** *a.* soapy, rich in soap, saponaceous; = **handel** *m* soap-trade; = **keffel** *m* s.-pan; = **kraut** *n* *n* soapwort (*Sapona'ria*); = **luge** *f* ball of soap; = **lauge** *f* *s.* suds *pl.*, soapy liquor; = **leim** *m* s.-paste; = **masse** *f* mass of soap, soapy mass; = **mühle** *f* *zum* **Waschen** *trödener* **Seife**; soap-mill; = **napf** *m* s.-dish; = **pflaster** *n*, *pharm.* s.-plaster; = **probe** *f* s.-test; = **pulver** *n* s.-powder; = **quetschmaschine** *f* *f* soap-crushing machine; = **schau** *m* lather; = **sieder** *m*: a) s.-boiler or -maker; b) das **beut** wie ein ~ (*SCH.*), they're of a low (or vulgar) way of thinking; *f.* **jezt** geht mir ein ~ auf now it dawns upon me, *f.* I begin to see clearly; = **siedere** *f*: a) soap-boiling; b) (*Gebäude*) s.-works *pl.* or house; = **sieder-lauge** *f* s.-boiler's lye; = **spiritus** *m.* *pharm.* spirit of soap; = **stein** *m*, *min.* soapstone, saponite; = **stoff** *m*, *chm.* saponin (*C₃₂H₅₄O₁₈*); = **wasser** (*a.* **Seif-wasser**) *n* soap-suds *pl.*, soapy water; = **werk** *f* *n* *zum* **Waschen** *von* **Zinn**: *Erz*: stream-works *pl.*; = **zäpfchen** *n.* *med.* gegen **Verstopfung**; *v.* **suppositor**; = **zinn** *n* stream-tin.

seicht. mit **seilig** (^u) *a.* ⊕ soapy, soap-like. *v.* **saponaceous**. [**resser**] **Seifner** *f* (^u) *m* *z.* = **Seifen** (^u) *v. a.* ⊕ = **Seide**. **seiger** ¹ *f* (^u) *a.* ⊕ = **Seide**. **seiger** ² (^u) [**mhd.**] *m* ⊕ **1.** = **Seide**; **bidel** *z.* — **2.** (*Seib*) hour-glass. **Seiger** ² **abtreiber** *m* (^u...) [**Seiger** *l*] *m* *z.* = **arbeiter** *m* refiner; = **gerade** *f* *a.* ⊕ *adv.* perpendicular; = **herd** *m* refining-hearth, cupelling-furnace; = **hütte** *f* refining-hed or -house. **seigner** ¹ (^u) [**seigen**] *z. a.* *v. a.* **1.** — **seigen** *seiden*. — **2.** (*aus*) *metall.* (*aus* *schmelzen*) to separate silver, &c. from copper, &c. by smelting or liqutation, to liquate copper, to refine metals. — **11** ~ *n* **3.** *f.* **Seigerma.** **seigner** ² *f* (^u) [**seiger** ¹] *v. a.* *z. a.* to sink a shaft perpendicularly or by the plumb. **Seiger** ² **ofen** *m* (^u...) *m* *z.* **metall.** liqutation-hearth or -furnace; = **recht** *a.* *adv.* = **gerade**; = **schlade** *f.* *metall.* slag of liqutation; = **teufe** *f* *e-s* *z.* **schades**: perpendicular (or vertical) depth. **Seigerung** (^u...) *f* *z.* **metall.** (*seiger ¹) *z.* liqutation; refining(-process). **Seignette-salz** (*Seignette-salz*) *n* *z.* *pharm.* (weinsäure *Kalium*) Rochelle salt. **Seihe** (^u) [**ahd.**] *f* ⊕ **1.** strainer, colander; (*Filter*) filter. — **2.** (*Rest*) residue. **Seihe** (^u) **boden** (^u...) *m* *z.* perforated bottom; = **gefäß** *n*. **seien** *m* strainer, filtering-vessel; = **korb** *m* *z.* **Seidenfabr.** straining-basket. **seien** (^u) [**ahd.**] *v. a.* ⊕ to strain, to filter; *fig.* **Wunden** *z.* **Kamel** **1.** **Seier** (^u) *m* ⊕ = **Seide** **1.** **Seier** (^u) **schad** (^u...) *m* ⊕ straining- (or filtering-) bag; = **stein** *m* filtering-stone; = **trichter** *m* filtering-funnel; = **tuch** *n* cloth for straining or filtering, strainer. **Seil** (^u) [**ahd.**] *n* *v. e.* **1.** rope, bunnere; line (*and* *h.*); (*Zau*) cable; **schlaes** (*strafes*) ~ für **Seiltänzer** *z.*: **schlakt** (tight) rope (vgl. **Strid**). — **2.** *fig.* sich am ~ **ziehen** *t.* to (allow o.s. to) be led by the nose; an ein ~ **ziehen** (*Stränge*) **ziehen** to pull the same way, to pull (well) together, to work (well) together. **Seilbahn** *m* (^u...) *f* ⊕ = **Drahtseilbahn**; = **böhren** *f* *n* rope-boring; = **brücke** *f* rope-bridge. [**ropes**] **seilen** (^u) *v. a.* ⊕ to provide with **Seiler** (^u) *m* ⊕ rope- (or cord-) maker, rope-spinner. **Seilerarbeit** (^u...) *f* ⊕ rope-maker's work; = **bahn** *f* rope-walk or -yard. **Seilerei** *m* (^u...) *f* ⊕ rope-making, rope-spinning. **Seilerhandwerk** *m* (^u...) *n* ⊕ rope-maker's trade; = **maschine** *f.* *r.* machine; = **meister** *m* master r.-maker; = **rad** *n* r.-maker's wheel or reel; = **spule** *f* spindle; = **waren** *f* *pl.* ropes *pl.*, cordage. **Seilmacher** *m* (^u...) *m* ⊕ = **Seiler**; = **maschine**, = **pumpe** *f* *f* rope-pump; = **rolle** *f*, *mach.* r.-roll; = **springen** *n* skipping (the rope), *and*: skip(ping)-rope; = **tänzen** *v. n.* (*h.*) ⊕** to walk (on) the tight rope; = **tänzer(in)** *f* *m* rope-*

Scientific; ⊕ botanical; ⊙ geography; ⊕ machinery; ⊕ mining; ✕ military; ⊕ marine; ⊕ commercial; ⊕ postal; ⊕ railway.

dancer, \ funambulist; -tänzeri f rope-dancing; Stänzerisch a. ⑥ of a r-dancer, \ funambulatory; -tänzerkunst f = -tänzeri; -tänzerstange f r-dancer's pole or balance; -werk n ropes pl., cordage, \ a. rigging; -ziehen n Spiel: rope-pulling, tug of war.

Seim (z) [abhd.] m ③c. 1. = Hottigjein. — 2. (bider Saft) thick (or glutinous, mucilaginous, viscous) juice.

seimen (z) v/n. (h.) ③ 1. to strain honey. — 2. to yield a glutinous juice.

seimicht, müseinig (z) a. ⑥ honey-like; (dickflüssig) glutinous, \ mucilaginous;

sein (z) [abhd.] I v/n. (iu) ③a. 1. als Kopula das Subjekt u. Prädikat bindend: to be: a) er ist ehrlich he is honest; sie war 20 Jahre alt she was twenty years old; sie ist ihm von Herzen gut she is very fond of him; sie(d) artig be good; sei(d) nicht so ängstlich don't be so timid; i. es 4; b) mit gen.: i. Mutt I am Ende; ich bin der Ansicht, daß // it is my opinion that //; vgl. Ansicht 2; er ist ganz des Teufels he is quite savage, F he has the very devil in him; Sie sind des Todes, wenn // you are lost (or a dead man) if //; ich bin willens I am willing, it is my intention; wessen ist das Pfand? whose pledge is it?; c) mit „zu“ und inf.: sie ist zu beklagen she is to be pitied; er ist nicht zu sprechen he cannot be seen, he is engaged; das Haus ist seit lange(m) zu vermieten the house has been to let for a long time. — 2. als Hilfsverb bei vielen v/n.: to have; ich bin ihm begegnet I have met him; es sind viele Fremde angekommen ... have arrived. — 3. in gefürzter Rede mit einer prp. des Dries zur Bezeichnung einer Bewegung: er ist nach Paris gegangen, gefahren zc. he has gone to ... — 4. es ist: a) vor a. u. s.: i. es 6; b) vor „zu“ u. inf.: es ist zu erwarten, daß // it is to be expected that //; dagegen ist nichts zu sagen there is nothing to be said against it; c) Zeitbestimmung: es ist ein Jahr (her), daß (ob. seit) er abgereist ist it is now a twelvemonth since he left; d) hier ist (es) teuer leben it is expensive living here; wie weit ist es von hier nach Köln? how far (or what distance) is it ...?; bibl. hier ist gut 2 it is good for us to be here (Mart. 9, 5).

— 5. (bestehen) to exist, (vorhanden sein) to be there; (leben) to live, to be alive; Sein oder Nichtsein, das ist die Frage to be or not to be, that is the question (SH., Hamlet III, 1). — 6. arith. 5 und 2 sind (machen) sieben five and two are (or is) seven. — 7. es sei!, es mag 2! be it (so)!, let it be so!, granted it (to) be so!; math. es sei x die Unbekannte let x be the unknown; sei es auch noch so wenig! be it ever so little!; dem sei nun, wie ihm wolle be that as it may; sei es im Guten, sei es im Bösen for good or for evil, for better or (for) worse; es sei denn, daß // except if //, unless //; sei es nun, daß //, oder daß // whether //, or // — 8. (sich befinden) in Rom 2 to be at Rome; hier (da) ist er! here (there) he

is!; bei Kasse 2 to be in funds; was ist Ihnen? what is the matter with you?; wie ist Ihnen? how are you?, how do you feel?; mir ist (wieder) besser I am better (again); ich weiß nicht, wie mir ist I feel I don't know how, I cannot describe what I feel; es ist mir so, als ob ich es schon gehört hätte I imagine (or fancy) I have heard that before. — 9. (stattfinden) to happen, to take place; die Schlacht war am // the battle was fought on the // — 10. ell. F ist nicht! nothing of the kind!, not at all! — 11. mit „da“: i. da!, vj. 2, 3, 6. — 12. (sich verhalten) es ist damit wie mit allem it is with that as with all things; gerade so ist es mit mir I am in exactly the same position; wie ist's? how do matters stand?; wäre das nicht so gewesen if that (or such) had not been the case. — 13. (bebeuten) was soll das 2? what does that mean?; ei, das wäre (noch schöner)! well, I never!; ich dachte wunder, was es wäre I thought it (was) something wonderful, I expected (to see) something marvellous. — 14. et. 2 (ungeföhren) lassen to leave (or let) a th. alone. — II ~ 2 15. being; (Dasein) existence; (Weisheit) substance, essence, true (or inward) nature; phls. entity.

sein (z) [abhd.: ft. su-us] I ⑥A1. gen. v. er 1. †, noch poet. = seiner 2; erinnere dich 2 remember him. — 2. (ihm) an(je)hörig die Häuser sind 2 the houses are his; die Kuh ist 2 the cow is his. — II [sein 2] a. u. possessive pron. m sein, f seine, n sei ③c. (poet. oft inv.) 3. his, von (kleinen) Tieren, Dingen zc.: its; mein(e) und 2(e) Freund(in) my friend and his; der Vogel und 2 Nest the bird and its nest; e-r 2er Kunden one of his customers, a customer of his; 2e vielen Zünger his many (or his numerous) disciples; (all) 2 bißchen Geld what little money he has. — 4. von Ländern, Schiffen zc., oft; her; Spanien hat 2e großen Kolonien verloren Spain has lost her large colonies; das Schiff und 2e Mannschaft ... her crew. — 5. mit dem inf.: one's; 2 Glück machen to make one's fortune. — 6. alles zu 2er Zeit everything in due (or at its appointed) time; vgl. seinerzeit. — 7. ~e(r) Königl(iche)n Hoheit (of, to) His Royal Highness; ~e(r) Majestät (of, to) His Majesty; \ er Majestät Schiff (abbr. S. M. S.) His Majesty's Ship (H. M. S.). — III 8.: a) 2er, 2e, 2es ⑥A2; b) mit dem bestimmten art. der (die, das) ~e (ober ~ige) ⑥ his (own); er und die ~(ig)en he and his family or people, auch: he and his; (gebt) jedem das ~(ig)e give every one his due; das ~e (seine Habe) retten to save one's belongings or property; das ~ige tun to do one's best or utmost or duty.

seiner (z) (L) m f. sein 2 8a.

seiner (z) (L) ⑥A1 gen. von er (vgl. sein 2 I): of him; bish. auch von man: 2 (selbst) nicht mehr mächtig sein to lose (or to have lost) all control over o.s.

seiner-seits (L, L) adv. on his part, v regard to him; er 2-seits he for 2; 2zeit in his (or its) time (vgl. sein seines 1 (L) n f. sein 2 8a.

seines 2-gleichen (L, L, L, L) [seines, pron. inv. his equals pl., people him, the like(s) of him; e-n u behandeln to treat a p. as one's e or on an equality with o.s.; er nicht 2 he has not his equal. I is no one like (or to match) him

seinet-halben, 2wegen (L, L) a. ⑥ his sake, on his account; um 2u on (or in) his behalf.

Seinige (L, L) j. sein 2 8 b.

Seizung (z) (L) [fr. saisir] f ⑥ Art seizing, nipper, gasket.

seismisch (z) (L) [grch.] a. ⑥ (au beben bezüglich) seismic. [mogr.

Seismograph (z) (L) [grch.] m ⑥

seit (z) [abhd.] I prp. mit dat. (au) since; 2 damals (ever) since 2 er ist seit zehn Jahren im Aus he has been abroad these last years; i. Jahr 3 unter seit; 2 h für a short time, latterly (vgl. tu 2 lange for a long time (past), I for some time; 2 wie lange ist er (fort)? how long has he been g 2 Menschengedenken i. b. u. gedenk 2 einigen Tagen for some few (past), these last few days. — (bish. 2 daß) since; 2 er abgere (ever) since he left.

seit-ab (z) [Seite] adv. apart. I

seit-dem (L, L a. L, L) a) adv.

(or from) that time, since then, since (then), in der Bergangenheit ever after (that); b) conj. = seit I

Seite (L) [abhd.: side] f ⑥ (pos

sg. a. ~n) I. side, (right, left) fl. \ u. arch., e-s Blattes: page, \

Flügel: wing; (auch \); (Dr., point; (Richtung) direction; (Tennis zc.): side; ~u wechsl change (over); (Vorberz)~ face.

e-s Buches zc.: front page (a. ⑥ behantere ~ eines Seines panel; (untere) ~ top (bottom); rechte ~: a) e-s Pferdes: on (off) side;

Zeng: right (wrong) side; verke e-r Mütze: reverse; fig. (Partei)

— 2. mit prp. (oft fig.): ab jenen an j-s ~ by the side of (or ne beside) a p.; an (ob. auf) die ~ to step aside; auf beiden ~ u or sides; auf der einen (andern) ~ c one (other) side; auf 2en des ~ on the side (or part) of the p.

e-n auf seine ~ bringen to bring draw, entice) a p. over to o side; et. auf (ob. über) die ~ (e) seite bringen (ob. schaffen) (heim) (schaffen) to get a th. out of the

to make away with a th.; i. 1. legen 5 unter „an“ und „auf“; (ie auf der ~ liegen to lie (or re one's side; e-n auf die ~ (auch b nehmen) to take a p. aside; t to a p. in private; auf j-s ~ side with a p.; e-u bei seiner (d) ~ fassen to tackle (or to get man's weak side; beiseite geh step aside; etwas beiseite laj

ve a th. (aside); beiseite legen (sen) to put aside, to save up; allen seite beiseite legen to lay aside all red; vgl. beiseit(e); die Arme (oder Side) in die ~ stecken to put one's arms on one's hips, F umb \downarrow to stand ambo; Stiche in der ~ haben to have stitches (or a stitch) in one's e; nach allen ~ in all directions; n) (ob. von) allen ~ betrachten to look at a th. from all sides; to consider every side of a question; nach dieser Seite in this direction; e-n über ~ schaffen to make away with a p. to get rid of a p.; von allen ~ on all sides, from every quarter; v. der ~ ansehen to look askance at, kritisch; to look contemptuously at, überfällig; to cast sidelong glances alles von der guten ~ ansehen, men to look on (or at) the bright e of things; et. von der praffischen aufassen to consider a th. from a oetical point of view; von dieser ~ e ich es nie angehen I never ked at it in that light; e-m nicht der ~ geh(e)n not to stir (or move) in a p.'s side, to be in constant ndance on a p.; mein Dheim von tterlicher ~ her ober mütterlicherseits by (or on) the mother's side; von en des Gerichts on the part of the rt; e-m zur ~ steh(e)n to stand by n.'s side), to support (or assist) a es sich(e)n ihm gute Zeugnisse zur ~ lcan produce good references, he b fine testimonials (to recommend la). — 3. fig. sich vor Lachen die ~ n teilen to split one's sides with ghing; er hat gute ~ n he has l good sides or parts or points; eichw. jedes Ding hat seine zwei ~ n d anything has its two sides, there a two sides to every question. — 4. math. ~ einer ebenen Figur side of a gure, e-s Körpers; face of a solid, e Gleichung; side of an equation. — 5. ♂ Zeitschere: ~ Spect side (or flicht) obacon. — 6. ✕ unb \downarrow = Staufe.

Seitenabriss (L...) m ♂ profile; = **Ab- nung** ✕ f, **artill.** infolge Draht- divation; = **achse** f, **math.** = Dia- gale; = **angriff** ✕ m flank attack; = **merkung** f marginal note; = **ansicht** f de-view, profile; = **aufriß** m, **arch.** se-elevation; = **bahn** f branch- le; = **bewegung** f lateral movement oation; = **blatt** n side-leaf or -flap or -see (a. ♂); = **blitz** m sidelong glance, le; = **deckung** ✕ f flank guard; = **druck** f side-(or lateral) pressure; = **erbe** m, ein f collateral heir(ess f); = **erb- list** f collat. succession; = **fläche** f s-face, eines geschlossenen Obeflächens; **flügel** m e-s Gebäudes; side-wing; **front** f, **arch.** side-face; = **futter** n in e ben. s.- lining; = **gang** m s.- passage; = **gasse** f by-street; = **gebäude** n (addi- tional) wing of a building; = **geleise** f **ndle-rails** pl., siding, shunt; = **gewehr** ✕ side-arm (mit pl.), short sword, strd.-bayonet; = **grenze** f Fußball- teh-line; = **hieb** m side-blow; (Rippen- t) F dig in the ribs; fig. mit Worten:

indirect (or sly) attack, innuendo; = **hissen** n in Wagen: side-cushion; = **hulisse** f, **thea.** (side-)wing; = **schuung** f. **path.**: = hemiplegia. ... y: = **fang** a. ♂ filling (whole) pages; voluminous (report. &c.); = **lehne** f-side-rail, e-s Zeifels; arm-rest; = **sicht** n, **arch.** side-light; = **linie** f: a) $\overline{\text{m}}$ branch-line; b) eines Ge- schäfts: collateral line; Fußball: touch. Tennis: side-line; = **locke** f-side-lock; = **loge** f, **thea.** side-box; = **mauer** f side-wall; = **pfahl**, = **posten** m s.-post; = **punkt** m (col)lateral point; = **rand** m, **typ.**, &c. margin, innerer: back, äußerer: fore-edge, oberer: head, innerer: tail of a side; = **richter** m Fußball: touch-judge; = **rippe** e-s Blattes; veinlet. **seitens** (L) [Seite] **ppr.** mit **gen.** (dafür bij.: von) on the part of; \downarrow des Vaters on the father's side.

Seiten-schiff (L...) n ♂ **arch.** einer Kirche: (side-)aisle; = **schmerz** m, **path.** pain in the side, = pleuralgia; = **schnitt** m side-cut, lateral incision; = **sprung** m s.-leap, gambol; = **sprünge** m. von Seiten x.: to double, weis. to dodge; = **ständig** ✕ a. ♂ = lateral; = **stechen** n, = **stiche** m/pl. **path.** stitch(es pl.) in the side, = pleurisy; = **stoß** m thrust (F dig) in the side, lateral push; = **stück** n side-piece, duplicate or, counterpart to, zu einem Gemälde x.: companion picture, &c.; = **tafel** f n mast-tackle; = **tal** n side-valley, lateral valley; = **tafel** f einer Kanone: side-tackle; = **tasche** f side-pocket; = **teil** m side-part, lateral portion, eines Bodens: flap; = **tisch** m side-table; sideboard; = **tor** n s.-gate; = **tür** (e) f s.-door; **fig.** sich eine ~ offen lassen to keep o.s. a loop-hole open; = **verwächtnis** n special legacy; = **verwandte** (r) m f collateral relative or kins(wo)man; = **verwandtschaft** f collateral-rela- tion-ship or kinship; = **wand** f side-wall, partition, **thea.** = **hulisse**; = **weg** m = Nebenweg; = **wendung** f turning side- ways; = **wert** ✕ n, **frt.** side-(or flanking) work, flank(er); = **wind** m side-wind; = **zahl** f: a) number of pages; b) number of the page; mit ~ en versehen to pag(inat)e. **typ.** a. to folio; c) **math.** Vieleck von ungerader ~ polygon with an odd number of sides; = **zimmer** n: a) slip-room; b) = Nebenzimmer.

seit-her (a. L) **adv.**: a) = seitdem a: b) up to now, thus far; = **herig** a. ♂ (bis jetzt bestehend) still in force or in use. continuing to exist; vgl. bisherig.

...**seitig** (...L) a. ♂ in Zfign. bjd. mit Zahlwörtern, zB. zwölf- = twelve-sided.

seitlich (L) [Seite] a. ♂ (lying) beside s. th., lateral, auch: collateral.

...**seit's** (...L) [mh.] f. Seite 2 gegen Ende; vgl. ab-, aller-, dies-, jen-, einer-, meiner- seit's; mütterlicherseits x.

seitwärts (L) [Seite] **adv.** sideways, sidelong, laterally; (auf der schmalen Seite) edgewise; \downarrow geneigt aslant.

sekante (L) [f. Schneidende] f ♂ **math.** u. (+) Trigonometrie: (abbr. sec.) secant. u. (+) Trigonometrie: (abbr. sec.) secant.

sekel (L) [hebr. schägel] m ♂ (altes jüdisches Metallgewicht = 14.55 g; später auch Silbermünze = 2 1/2 Mart) shckel.

Sekonde-leutnant (L) [fr.] m ♂ second lieutenant = **Leutnant**.

sekret (L) [lt.] n u. e: = **ph. physiol.** Ab- sonderungen aus dem Blute = **crithus** pl.

sekret (L) [lt.] a. ♂ secret.

sekretär (-L) [fr.] m u. d. 1. = **Leit-** führer, **Schreiber** secretary, clerk. — 2. = **Schreibschub**; (Kleider-) wari- robe, clothes-cupboard. — 3. **ora.** secretary (Gypogéranus secretaarius).

sekretariat (-L) [nem.-lt.] n u. e: secretaryship, clerkship.

sekt F (L) [engl. sack (sh. H. IV. t. II. 4.) m D]. champagne = **Champagner**.

sekte (L) [lt. abgejonderte] f ♂ **rel.** Glaubens- genossenschaft) sect. [66 sectarian.]

sektion (L) m ♂. **Licht** (L) a) **sektion** (L) [lt.] f ♂ 1. (Abteilung) section. — 2. **med.** (Öffnung u. Unter- suchung e-r Leiche) post-mortem examina- tion, = dissection (of a dead body).

sektion's-befund (L) m ♂, = **bericht** m result(s pl.) of (report on) a post-mortem examination; = **saal** m dissecting room; = **weise** ✕ **adv.** (f a. a.) (moving) in sections. [ausgehüht] sector.]

sektor (L) [lt.] m ♂ **math.** Kreis, Kugel-)

sekunda (L) [lt. zweite] f ♂ 1. second highest form of a German secondary school, in England: fifth form; ~ **ner** (L) m ♂ scholar of the „Sekunda“.

sekundant (L) [lt.] m ♂ (Kampfeuge) second in a duel, b. Bogen: bottle-holder.

sekundär (L) [neu.-lt.] a. ♂ (unter- geordnet) secondary, subordinate; ~ **bahn** f (L) f ♂ branch-line; light railway. [second (bill) of exchange.]

sekunda-wechsel (L) m ♂

sekunde (L) [lt.] f ♂ 1. Minute, b) = zweiter Ton vom Grundton aus; second; 2n-lang a. u. **adv.** for seconds.

sekunden-pendel (L) n (m) ♂ ühren x.: second-pendulum; **uhr** f watch with a second-hand; = **zeiger** m einer Uhr second-hand of a watch.

sekundieren (L) [neu.-lt.] I v. a. ♂ e-n (ob. e-nit) \downarrow (e-m helfen, zur Seite stehen): a) **fen.** to be second to, to second; b) = **begleiten**. — II ~ n = seconding; = **begleiten**.

sekundo-genitur (L) [lt.] f ♂ jur. right of a younger son.

sekundus (L) [lt. zweiter] m ♂ Schule- second boy in a class.

sel. abbr. = selig.

sela (L) [hebr. = in den Psalmen] **int. bibl.** selah!; bib. in der Hebräer: abgemacht, \downarrow done with it!. vgl. abmachen 3.

Seladon (L) [fr. Céladon] **npr** m. ♂ (ed.) (schmachtend Liebhaber) Celadon, amorous (or love-sick) swain. [salaam.]

Selam (L) [ar. Friede] m ♂ Gruß im Orient.

Selbst (L) [ahd.] **selb** a. ♂ meist ver- schmelzend mit **definito art.** (i. der selb(i)ge); zur **Len** (= zu derselben) Stunde at the same hour; im **Len** (= in demselben) Saale in the (very) same hall.

selb-achte (r) (L) a. ♂ (oue) with seven others, eighth of a gang; = **ander** **adv.** with another; we two; = **dritt** **adv.** (one) with two others.

selber (L) **pronominales adv.** oft = selbst I. zB. ich \downarrow I myself, sie \downarrow she herself, they themselves.

♣ **Wissenschaft**; ♣ **Pflanze**; ♣ **Geographie**; ♣ **Technik**; ♣ **Bergbau**; ✕ **Militär**; ♣ **Wasser**; ♣ **Handel**; ♣ **Post**; ♣ **Eisenbahn**.

selbig (^u) *a.* Ⓜ A2, B* = *selb*; zu *ler* (ob. jur. *len*) Stunde in that very hour.

selbst (^u) [selb] **I** pronominale *adv.*

1. (in eigener Person) self, in person; *ich* 2 I myself, er ~ he himself; *sie hat (haben) es* 2 *getan* she has (they have) done it herself (themselves); beim Zurückgeben eines Schimpfwortes; *Schuf!* — 2 *Schuf!* rogue! — *rogue yourself!* — 2. mit *ppr.*: die Sache an und für sich 2 the thing in itself; *aus* sich 2 of oneself, vgl. von 2; *mit* sich 2 reden to talk to oneself; *von* 2 of one's own accord, voluntarily; (maschinenartig) mechanically, automatically; *das geht von* 2 it goes by itself; *das versteht* sich von 2 that is self-understood, that's a matter of course, it goes without saying; *wie von* 2 quite spontaneously; *ivo. es ist wohl von* 2 gekommen? *F co.* I suppose, the cat has done it? — 3. verstärkend: *sie ist die Güte* 2 ... kindness itself; *er ist die Höflichkeit* 2 ... the pink of politeness. — 4. oft verächtelnd mit *ppr.*: *Zgebuckene Kuchen* homemade cakes. — 5. Sprichw. 2 ist der Mann every tub must stand on its own bottom; *selb* do self have; 2 *getan* ist wohlgetan self done well done. — II *adv.* 6. (jogur) even; seine Freunde 2, 2 seine Freunde even his friends, his very friends; 2 *wenn* even if, even though, provided even. — III ~ *u* ob. u. (o. pl.) *inv.* 7. (one's own) self or individuality or person (-ality); (bas 3^{te}) ego. [or -respect.]

Selbstachtung (^u, ^u, ^u) *f* 2 self-esteem

selbständig (^u, ^u) *a.* Ⓜ dependent on oneself, self-reliant; (unabhängig) independent; (sich selbst regierend) autonomous; (ohne Beistand) without assistance, unassisted, unaided; **keit** *f* 2 independence; autonomy.

Selbstanklage (^u, ^u) *f* 2 self-accusation; **aufgelegt** *a.* Ⓜ self-imposed; **opferung** / self-sacrifice, immolation; **bestrafung** *f* self-pollution, onanism, masturbation; **bezeugung** *f* 2, zo. spontaneous generation, 2 autogamy; **beherrschung** *f* self-command or control; **bekanntnis** *n* voluntary confession, spontaneous confession; **befähigung** *f* paying for (F finding) one's own board, boarding oneself; **bestimmung** *f* self-determination, *rel.* free agency; **bestimmungsrecht** *n* (right of) self-government, eines Volkes: sovereign right; **betrachtung** *f* self-contemplation; **bewegend** *a.* Ⓜ automatic, automotor; **bewußt** *a.*: a) self-conscious; b) (stolz) proud; **bewußtsein** *n* Ⓜ: a) self-consciousness; b) (Aussagung) self-assertion, *bisw.* auch = **Dünkel**; **biographie** *f* autobiography, memoirs *pl.* of one's life; **eigen** *a.* Ⓜ stärker als „eigen“: seine *den* kinder his very (own) ...; **einfuhr** *f*, *rel.* self-communion; **einschätzung** *f* zur Steuer: self-assessment, statement (in respect) of one's income; **entleibung** *f* suicide; **entmannung** *f* voluntary castration or emasculation; **entfugung** *f*

self-denial; **entzündung** *f* spontaneous combustion; **erhaltung** *f* self-preservation; **erkenntnis** *f* knowledge of oneself; **erniedrigung** *f* self-humiliation; **fahrer** *m.*: a) carriage driven by its owner; a. dog-cart; b) (Automobil) motor car or van; **elektrischer** ~ electric car; **Zebaten** *a.* 1. selbst 4; **Zgefällig** *a.* self-complacent, egotistic(al); **Zgefälligkeit** *f* self-complacency, egotism; **Zgefühl** *n* s. reliance; ~ *h.*, a. to know one's worth; **Zgemacht** *a.* Ⓜ self-made; **Zgenügsam** *a.* self-sufficient, self-contained; **Zgenügsamkeit** *f* 2 self-sufficiency; **Zgespräch** *n* soliloquy, monologue.

Selbstheit (^u) *f* Ⓜ 1. self, one's own person(al)ty or individuality; (bas 3^{te}) ego. — 2. = **Selbstsucht**.

Selbstherr (^u, ^u) *m.* Ⓜ = **herrlicher**; **herrlich** *a.* Ⓜ sovereign; **herrlichkeit** *f* 2 sovereignty; **herrschafft**: a) autocratic rule, autocracy; b) ~ = **beherrschung**; **herrschder** *m* autocrat(ic ruler); **hilfe** *f* self-aid or help; self-defence.

selbstisch (^u) *a.* Ⓜ egoistic(al).

Selbstkenntnis (^u, ^u) *f* 2 self-knowledge; **kostenpreis** Ⓜ = **Kostenpreis**; **kritik** *f* self-criticism; **laut(er)** *m.*, *gr.* (ant. Mitlaut(er) vowel); **lehrer** *m.* self-taught person, *bisw.*: autodidact; **liebe** *f* = **Eigenliebe**. [Egotist.]

Selbstling (^u) *m.* Ⓜ d. selfish person; **Selbstlob** (^u, ^u) *n* Ⓜ = **Eigenlob**; **los** *a.* Ⓜ unselfish, disinterested; **losigkeit** / unselfishness, disinterestedness; **mord** *m* self-destruction, suicide; *jur.* (u.) *selo-de-se*; ~ **begeh(en)** to commit suicide, to make away with oneself; **mörder(in)** *f* *m* (p. committing) suicide, *jur.* (u.) *selo-de-se*; **mörderisch** *a.* suicidal; **mordgedanke** *m.*: mit ~ *umgehen* to harbour suicidal thoughts; **prüfung** *f* self-examination; **quälter** *m* self-tormentor; **quälerei** *a.* self-tormenting; **rache** *f* private revenge; **redend** *a.* self-evident; vgl. **verständlich**; **reflektant** Ⓜ *m.*: nur ~ *en* werden berücksichtigt only principals need apply; auch: no agents; **regierung** *f* self-government; home rule; **regulierend** *a.* *mach.*, &c. self-regulating or -feeding; *phys.*, &c. a.: self-registering; **schrift** *f* autograph; **schuß** Ⓜ *m* spring-gun; **ständig** *zc.* = **selbständig** *zc.*; **studium** *n* private study; **sucht** *f* selfishness, self-seeking; (Neben von sich selbst) egotism; **süchtig** *a.* selfish, self-seeking; egoistic(al); **tätig** *a.*: a) self-acting (auch Ⓜ), automatic; Ⓜ *le* Maschine self-actor; b) spontaneous; **tätigkeit** *f* self-action or -activity; spontaneity; **täuschung** *f* self-deception or -delusion; **überhebung**, **überhöhung** *f* over-estimating (or over-rating) o.s., conceit, presumption; **übertrager** *m.*, *elec.* automatic transmitter; **überwindung** *f* self-conquest; **unterricht** *m* s. instruction or tuition; **verblendung** *f* = **täuschung**, auch infatuation; **verbrennung** *f* = **entzündung**; **verdammung** *f* self-condemnation; **vergeffen** *a.* forgetful

of o.s.; **vergeffenheit** *f* self-fulness; **vergötterung** / self-wor or -adulation; **verlag** *m* Buchs im ~ (e) published by the aut; **verleger** *m* author and publis; **verleugnung** *f* self-denial; **ständig** *a.* self-understood; *adv.* course, naturally; *bas* ist 2 *an*; is understood or a matter of course stands to reason; **verstümmelungs** *m.* mutilation; **verteidigung** *f* defence; **vertrauen** *n* self-confidence; **Mangel an** ~ lack of confidence, diffidence; **verwal** *f* self-administration, autono; **wille** *m.*: a) = **Eigenwille**; b) (Eigenwille) *a.* wilful; **wiligkeit** *a.* wilful; **zurück** *f* discipline over oneself, restraint; **zufriedenheit** *f* *a.* = **genügsamkeit**; **Zzündend** *a.* igniting, 2 pyrophoric; **Zzündchem.**: 2 pyrophorus, ...e; **Zzuer** (forming) one's own object or en

Selcher *sub.* (^u) *m* Ⓜ pork-butcher

Selch(er)-fleisch *sub.* (^u, ^u) *n* Ⓜ, *f* smoked meat.

Selbschutz (^u, ^u) *m* Ⓜ, **Selbschutz** (Stück eines von 11—13. *sac.* in Ostafrika) *schöden* türkischen Stammes: Sel(d)ju

selbschützig (^u, ^u) *a.* Ⓜ Sel(d)jukia

Selkta (^u, ^u) [tt.] *f* Ⓜ special (for senior pupils). [pupil, stud]

Selektioner (^u, ^u) *m* Ⓜ, **in** *f* Ⓜ ser

Selektions-theorie (u) (^u, ^u) *f* 2 Darwin's theory of selection

Selen (u) [grch. Mond, Berzelius] *n* Ⓜ d. *chm.* Metall: selenium (S)

selenhaltig (^u, ^u) *a.* Ⓜ selenifer

selenig (^u, ^u) *a.* Ⓜ *chm.*: 2c selenium acid (H₂SeO₃); 2-j (^u, ^u) *a.* Ⓜ: 2-jähriges Salz selen

Selenit (u) (^u, ^u) [grch. Mond] *m* 1. *min.* (Stüpspat) selenite. — 2. Ⓜ (bewohnter) lunarian.

Selenit-mörtel (^u, ^u) *m* Ⓜ selen mortar. [of copper (Cu₂)]

Selenkopper (^u, ^u) *n* Ⓜ selen

Selenographie (u) (^u, ^u) [grch.] *f* (Mondbeschreibung) selenography.

selen-sauer (^u, ^u) *a.* Ⓜ *chm.* selt 2-jähriges Salz selenate; **säure** selenium acid (H₂SeO₄); **silber** *n* s. selenide (Ag₂Se); **wasserstoffige** *m* seleniuretted hydrogen (H₂Se ...selig¹ (...^u) [...*sal* + *ig*] *a.* mühselig [Mühsal] toilsome, labor

selig² (^u) [abd.: silly] *a.* Ⓜ 1. *ble* *ischwächer*: happy; (wommona) *bis* er ist ganz 2 ... overjoyed, *näste* in the seventh heaven of delight (adv.) entschlafen, ein *das* Ende *den* zu die as a Christian; *Gott* hat 2! may his soul rest in Heaven (peace); *i.* *Speisen*; 2 *werden* 2 to Heaven, to be saved; *Speisen* *nehmen* III. — 2. *Cath. eccl.* *i.* 2 *Speisen* — 3. *v.* *Verstorbenen*: deceased, *leben* departed; *Ihre* *le* *Winter* lamented mother; *den* *Andenken* blessed memory; *nachgeleitet*: *mein* *die* ~ *my* late (F *ot*: *my* poor) *Fa* die ~ *the* blessed (ones) *pl.*; *entfalt* *der* ~ *en* abode of the bliss realms of bliss, Elysium. —

(betrunken) sein to be elevated or F gloriously drunk.
Selig³-gesprochen(e) (r)m f (L. u. S. G. S. G.)
 eocl. canonized (or beatified) person.
Seligkeit (L. u.) [ahd.] f blessedness, supreme happiness or delight, felicity, blissful state; theol. ewige ~ salvation; die ewige ~ erlangen, gewinnen to gain eternal bliss or happiness, to enter (the Kingdom of) Heaven.
Selig-machend (L. u. ...) a. blessed, saving (souls); leading to Heaven; f. allein seligmachend; **-macher** m Saviour; **-machung** f S salvation; **-preisen** v/a. S to call happy, to glorify, eocl. to beatify; **-preiung** f glorification; **-sprechen** v/a. S to canonize or to beatify a p.; **-spruehung** f beatification.
Sellerie q (L. u., a. S. u. L.) [fr. *celeri* m] m S, f S **celery** (*A'pium grave'olens*); in England viel gegessener Blattstiel des ~: **celery-stick**, stick of celery.
Selten (L. u.) [ahd.: seldom] a. S (D. 9) 1. (ant. häufig) rare, (spärlich) scarce, sparse; (merkwürdig) curious, remarkable; Fein der Vogel a rare bird, a (lt. rara avis; das ist nichts Les bei ihm that's nothing unusual (or out of the common) with him; Sie machen sich sehr 2 you are making yourself very scarce, we see very little of you; **adv.** seldom; **nicht** (eben) 2 pretty often; now and again; ich gehe so 2 als möglich hin I go there as rarely (or as little) as possible. — 2. (außerordentlich) extraordinary, unusual.
Seltenheit (L. u.) f S 1. o. pl. rareness, rarity, scarcity. — 2. mit pl. rare (or curious, wonderful) thing; curiosity.
Seltzer (L. u.) [Seltzer's, nachsaues Dor] f S. inv.: eine (kleine) ~, etwa: a (small) bottle of seltzer (water).
Seltzer-wasser (L. u. S) m Seltzer (in England besser bekannt: soda-)water.
Seltzam (L. u.) [ahd.] a. S strange, (sonderbar) singular; (eigentümlich) curious; (wunderlich) queer, odd, F u. P rum.
Seltzamkeit (L. u.) f S: a) (das Seltzamssein) strangeness, singularity, querness, oddness; b) (et. Seltzams) curiosity; oddity, F rum object.
Sem (L) npr/m. bibl. *שֵׁם שְׁמוֹתָם*: Shem.
Semester (L. u.) [lt. *semanatis*] n S (Halbjahr) (term of) six months, half-year; *univ.* sein erstes ~ his first term; **-abschluss** (L. u.) m S *univ.* end (or close) of the term. [[(Strichpunkt) semicolon.]
Semikolon (L. u.) [lt.-grch.] n S *gr.* typ.)
Seminar (L. u.) [lt. *seminarium*] n S (Bildungsanstalt für Geistliche, Lehrer (innen) u.) training-college for theological students, ministers, (male) teachers, governesses, &c., nur für Theologen; school of divinity; b) *univ.* mathematical, classical, &c. school; advanced class.
Seminar-bildung (L. u.) f S education received at a training-college; **-direktor** m principal of a training-college.
Seminarist (L. u.) m S 1. pupil of a training-college or school of divinity; eng. S. theological student. — 2. ~in f S student of a training-college for governesses or women teachers.

seminar ist [ahd.] (L. u. S. u. L.) a. S: e-e 2 Bildung h. 2 (**adv.**) gebildet in to have passed through a training-college.
Seminar-fürjus (L. u. S) m S course of studies at a training-college.
Semiotik (L. u.) [grch. *σημειωτική*] f S (Wahrheitszeichenlehre) semiotics.
Semite, ~e (L. u.) [Sem] m S. S. ~in f S Semite; eng. S. = Jude. Jüdin: **Sijth** (L. u.) a. S Semitic; eng. S. = jüdisch.
Semmel (L. u.) [ahd.]: *lt. *simila* Weizenmehl] f S roll; **fig.** wie warme ~n) abgeben to sell (F to go off) rapidly or readily or at lightning-speed.
semmel-blond (L. u. ...) a. S very fair, with flaxen hair, F sandy; **-flöße** m pl. S dumplings pl. made of (fine wheat) bread; **-mehl** n fine wheat flour.
sen. abbr. = senator.
Senar (L. u.) [lt.] m Sd. pros. (sechsfüßiger [iambischer] Vers) six-footed (iambic) line.
Senat (L. u.) [lt. *Senatus*] m Sd. (röm. Alt. u. jetzt noch höher Rat eines Staates u.) senate.
Senator (L. u.) [lt.] m S senator.
senatorisch (L. u.) [lt.] a. S senatorial.
Senats-ausschuss (L. u. ...) m S, **-beschluss** m committee, decree of the senate.
-präsident m president of the senate.
Send-bote (L. u. ...) m S messenger; weit. S. emissary; delegate; apostle; **-brief** m epistle; (Rundschreiben) circular (letter).
senden (L. u.) [ahd.: send] I v/a. S. oft als feinerer Ausdruck für schicken I: to send; auf Adressen: nach Ems zu 2 to be forwarded (on) to Ems, wenn Adressat verzogen: try Ems. — II ~n S j. Sendung.
Sender (L. u.) m S 1. a. ~in f S sender, vgl. Ab sender. — 2. S tel. transmitter.
Sending (L. u.) m Sd. emissary.
Send-schreiben (L. u.) n S = Sendbrief.
Sendung (L. u.) f S 1. (das Senden) sending, forwarding; dispatch, transmission. — 2. a) (das Gesandte) s. th. sent or forwarded or dispatched; consignment of goods, parcel, zu Wasser: shipment; b) (Auftrag) (commission).
Senegambien (L. u.) npr/n. S. west-afrikt. Landstrich: Senegambia.
Senechall (L. u.) [ind.]; jr. *senéchal*; *dtisch Amtswort] m Sd., ~in f S senechall; high steward (ess).
Senf (L) [ahd.; lt. (*grch.) *sināpi*] m Sd. 1. S mustard (*Sināpis*); wilder ~ common charlock (*S. arvensis*); weißer ~ white mustard (*S. alba*); schwarzer ~ common mustard (*S. nigra*). — 2. (Moftrich) mustard. — 3. F **fig.** (Gerede) einen langen ~ von et. machen to make a long rignmarole of a th.; to spin a long yarn about a th.; seinen ~ dazu geben to give one's opinion, to put in a word.
Senf-büchse (L. u.) f S mustard-box; **-fabrikant** m m-maker; **-gurten** f pl. cucumbers pl. pickled (together) with mustard; **-korn** n (grain of) m.-seed; **-mehl** n ground mustard; **-öl** n oil of mustard; **-pflaster** n mustard-poultice; **-sauc** m m.-seed; **-topf** m m.-pot; **-umschlag** m = **-pflaster**.
sengen (L) [ahd.: singe singen m.] S I v/a. (durch Feuer Jafern, Haare zc. v. et. entieren) to singe; (am Feuer od. in der Sonne dörren) to parch to scorch, F to frizzle. (up); f. breuten 5. — II v/n. (h.) to

be (or get) singed or parched or scorched; to parch, S. sch. burn.
senigerig (L. u.) a. S 1. ... es riecht 2 F it smells of ... — 2. F **fig.** das 2 (ob. die Stand u.) 2 that's a rotten (or a queer, a strange) case.
Seng(e)-stroh (L. u.) n S straw for lighting the fire.
senior (L. u.) [lt. *senior*] a. inv. (abbr. sen.; ant. junior) senior.
Senior (L. u.) [lt. *Senex*] m S (Ältester, Vorsitzender) captain (or head) of a students' club; chairman of a (mercantile, &c.) corporation.
Seniorat (L. u.) n Sd. seniority.
Senioren-sonnent (L. u. S) m S conference of heads of students' clubs or of chairmen of corporations; **parl.** standing committee for the regulation of parliamentary business.
Senf-bäume (L. u. ...) m pl. S groundspears pl.; **-blei** n plummet, (sounding-)lead, sinker. [[(Schnurband) lace.]
senfeln (L. u.) [ahd.; *senfen] m S
senfeln (L. u.) v/a. S. a. das Wieder 2 (schützen) to lace ... [tafel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sunten m.] S I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; gesunkenes Hauptes with bent (or drooping) head. — 2. S hort. = abjensen I; **S** einen Sack 2 (oft **senken**) = abtufen; — II sich 2 v. refl. 3. to sink, drop, droop; to go down: vom Boden, von Gebäuden zc.: to subside, to give way, von einer Mauer: to sag, von einem Boden: to settle at the bottom. — 4. der Schlaf senkte sich auf seine Augen sleep descended on (or closed) his eyes; sich unter er Last 2 to sink under a load, to bend under a burden. — III ~n S 5. j. Senkung.
senker (L. u.) m S 1. agr., hort. = Abjenker. — 2. S Schöfferei: counter-sink. — 3. S (Sackgräber) sinker.
senf-grube (L. u.) f S Bannweien: cess-pool, drain; sink-hole; **-haue** a f sinker's pick; **-nadel** f, **zug**. (Sonde) probe, searcher; **-pumpe** f f sinking-pump; **-rahmen** S m Wasserbau: sinking-frame; **-rebe** f Weinbau: layer of a vine, provine, vine-shoot; **recht** a. S vertical, by the plumb-line, **math.** perpendicular; eine Le Linie (ob. ~e f S) ziehen, fällen to draw (or drop) a perpendicular (line); **recht-fettig** a. f. ... fettig; **-reis** n, **hort.** layer; **-schuur** f plumb- (or sounding-)line; **-schuß** m plunging fire or shot.
senkung (L. u.) f S 1. sinking, &c. (f. **senken** I); unter Wasser: submersion; des Bodens: subsidence. — 2. a) (Vertiefung) depression, hollow (ground); (Neigung) inclination, incline, dip; b) **pros.** (ant. **Hebung**) thesis.
senf-wage (L. u.) f S = Aräometer; **-zeit** f, **hort.** season for layering or taking layers.
Senn (swy. L) [ahd. *Sin*] m Sd., ~in f S Alpine cowherd or herdsman, f Alpine dairy-maid or dairy-woman.

7 scientific; q botanical; Q geography; S machinery; S mining; S military; S marine; S commercial; S postal; S railway.

Seun-alp(e) [schw.] (S. 4) f **Alpine** mountain with dairy-farms.
Seunne (S. 4) f **Sehne**. | **Seunaly(e)**.
Seunne (S. 4) **Im** (S. 4) = **Seun**. — **II** f (S. 4) =
Seun [schw.] (S. 4) m **Seun**, ~ in f (S. 4) = **Seun** (iii);
 ~ ei (S. 4) f **Alpine** dairy-farm(ing).
Seunnes-blätter (S. 4) [uhd. fr., *ar.]
 n/pl. **pharm.** senna-leaves pl.;
 ~strauch **m** senna (*Ca'ssia senna*).
Seun-hütte [schw.] (S. 4) f **Alpine**
 herdsman's cottage.
Seunjal (S. 4) [it. *sensa'le*] m **Ud.** (S. 4)
 (vereibiger **Maier**) sworn broker.
Sensation (S. 4) [neu-lt.] f (S. 4) (Aufsehen)
 sensation; **Zell** (S. 4) (S. 4) a. (S. 4) (Auf-
 sehen erregend) sensational; creating
 (or causing) a sensation; (aufregend)
 exciting; **Zs-bedürftig** (Zs-lustig) a.
 (S. 4) wanting (fond of) excitement.
Sensations-nachrichten (S. 4) f/pl.
 (S. 4) sensational news sg.; ~ **prozeß**
 m sensational trial or lawsuit, auch: (fr.)
 cause célèbre; ~ **roman** m sensational
 (or exciting) novel, F shilling-
 shocker, penny-dreadful.
Senje (S. 4) [ahd.] f **agr.** scythe; eine
 ~ **dengeln** to sharpen a scythe.
Senjen-eisen (S. 4) n (S. 4) ~ **Klinge** f
 blade of a scythe; ~ **mann** m: a) x
 man armed with a scythe, auch:
 scythe-man, -bearer; b) **fig.** (S. 4) Death;
 ~ **schneid** m scythe-maker; ~ **stiel** m
 scythe-handle; ~ **träger** m = ~ **mann**;
 ~ **weh**stein (S. 4) m, **agr.** scythe-stone,
 whetstone, (seiner **Schleiffstein**) hone.
sensitiv (S. 4) [neu-lt.] a. (S. 4) (empfindlich)
 sensitive; nur von Personen: touchy.
Sensorium (S. 4) [neu-lt.] n (S. 4)
physiol., **phls.** (S. 4) (Sitz des Empfindungs-
 vermögens) sensorium, sensory.
Senualitäts-sinn (S. 4) [neu-lt.] m (S. 4) **phls.**
 (S. 4) (Sinnlichkeit) sensualism.
Sentenz (S. 4) [lt.] f (S. 4) (Dent., Sinn-)spruch
 sentence; motto; ~ **schaf** (S. 4), **Ziös**
 (S. 4) (S. 4) a. (S. 4) **sententious**.
sentimental (S. 4) [fr.] a. (S. 4) (empfind-
 sam) sentimental, F soft; ~ **ität** (S. 4,
 S. 4) f **sentimentality**. ...ism.
separat (S. 4) [lt.] a. (S. 4) (ge sondert)
 separate; (das einzelne betreffend) special,
 individual; (für sich bestehend) particular.
Separat-ausgabe (S. 4) f separate
 edition; ~ **eingang** m separate entrance.
Separatist (S. 4) m (S. 4) **pol.** separatist,
 seceder; **Zisch** a. (S. 4) (Absonderung er-
 strebend) separatist, seceding.
Separat-konto (S. 4) n (S. 4) separate
 account; ~ **vertrag** m separate treaty,
 special agreement.
separieren/en (S. 4) [lt.] **I** v/a. u. **sich** **Z**
v/refl. (S. 4) (sich) **Z** (absondern) to separate
 (o.s.), to sever (o.s.); **☉** **sich** **Z**, auch:
 to dissolve partnership, **pol.**, &c. to
 secede; **Separierte(r)** s. (vom **Manne** [von
 der **frau**] **Seunne**) separated wife
 (husband). — **II** **S**ung f **separation**.
Sepia (S. 4) [grch.] f **1.** zo. cuttle-
 fish (*se'pia*). — **2.** **paint.** (Zimmetfisch-
 braun) sepia. [(or **sepic**) drawing.]
Sepia-zeichnung (S. 4) f **sepic**
Sepijs (S. 4) [grch. *sepsis* häutnis] f (S. 4)
 (häutnis, Blinvergiftung) sepsis.
September (S. 4) [lt. 7. Monat der alten Römer]
 m (S. 4) (a. inv.) (month of) September.

Septennat (S. 4) [lt.] n **Uc.** (Zeitraum v.
 sieben Jahren) septennate.
Septett (S. 4) [lt.] n **Uc.** (siebenstimmiges
 Musikstück) septette.
Septima (S. 4) [lt. siebente] f **pre-**
 paratory class of a German school; ~ **ner**
 (S. 4) m **preparatory** pupil.
Septime (S. 4) [lt.] f **7.** seventh;
 ~ **n-afford** (S. 4) m **7.** seventh-chord.
septisch (S. 4) [i. *Septis*] a. (S. 4) (häutnis
 bewirkend) septic, causing decay.
Septuagesima (S. 4) [lt.] f, a. **Sonn-**
tag ...mä (3. Sonntag vor den Fasten)
 Septuagesima (Sunday).
Septuaginta (S. 4) [lt. 70 (überseher)] f,
 inv. die ~ (oft **gehör.**: LXX; **grch.** über-
 setzung des Alten Testaments) Septuagint.
Sequens (S. 4) [lt. folgend] m (sg. inv., pl.
Seque'ntes) **bis.** **burghitos**: the following.
Sequenz (S. 4) [lt. Reihenfolge] f (S. 4)
 Kartenpiel a.: sequence; **Pifist**: ~ von 3 (4)
 höheren Karten tierce (quart) major.
Sequester (S. 4) [lt. jur.: a) n (Beschlagnahme)
 sequestration; in ~ **nehmen** = se-
 questrieren; b) m (Verwalter) sequestrator,
 mehr **gbr.**: administrator, trustee.
sequestrierbar (S. 4) a. **sequestrable**.
sequestrier/en (S. 4) [lt. jur. **I** v/a. (S. 4)
 (unter Zwangsverwaltung stellen) to
 sequester, to sequestrate, mehr **gbr.**:
 to put in trust. — **II** ~ n (S. 4) u.
Sung f **sequestration**.
Sequoi-e (S. 4) [fr. *Sequo* **Yah** npr.
 gelehrter **Zicherolese**] f (S. 4) (Mammuthaum)
sequoia (*Wellingtonia*).
Serail (S. 4) [fr.; it. *serraglio* Schloss;
 *P nach *perj. *sarā* Wohnung] n **Ud.**
 (türk. Palast) seraglio.
Serapion, **mit Serapeum** (v. S. 4) n **Alt.**;
 (Serapistempel) Serapeion, Serapeum.
Seraph (S. 4) [hebr. Feuerfische (Blitz)] m
Ud., pl. a. ~ im (S. 4) **seraph**; **Zisch** (S. 4)
 a. **seraphic(al)**; (engeltast) angelic.
Serapis (S. 4) npr/m. inv. **Alt.**: äg. Gott:
 Serapis; ~ **tempel** m = Serapeum.
Serbe (S. 4) m **S. Serbin** f **Serbian**.
Serbien (S. 4) npr/n. (S. 4) (Königreich
 im Norden der Balkanhalbinsel) Serbia;
serbisch a. **Serbian**. [serenade.]
Serenade (S. 4) [fr. *it.] f (S. 4) (Ständchen)
Serenissimus (S. 4) [lt. heiligt, „Durch-
 lauchtigst“] m (S. 4) (Fürst) His Serene
 Highness. [gemeine serge.]
Serge (S. 4) [fr. f] f (S. 4) m (Wollen-)
Sergeant (S. 4) [fr. *sergent*] m (S. 4) **serjeant**, **sergent**; ~ **ru-stelle** f
 serjeantship, serjeant's post.
Serge-weber (S. 4) (S. 4) m **serge-**
maker; **weberei** f serge-manufactory.
Serie (S. 4) [fr.; *lt. Reihe] f (S. 4):
 a) series; b) **☉** issue; c) **Wißar**: eine ~
 (v. guten Stößen) machen to make a break.
Seri-en-loß (S. 4) n **serial** lottery-
 ticket; ~ **ziehung** f serial drawing.
Sermon (S. 4) [lt.] m **Ud.** = **Predigt**, **bis.**
 F **co.** (tedious) lecture.
serös (S. 4) [fr.-lt.] a. (D10) **physiol.**
 (blutwässerig) serous; **Leiterig** (S. 4)
 a. **seropulent**.
Serpentin (S. 4) [lt. Schlangen] m **Ud.**
 min. serpentine, opHITE, picrolite; in
 ~ **unwandeln** to serpentinize; **Le-artig**
 (S. 4) a. **serpentine**, ...ous;
 ~ **drehstler** m turner of serpentine.

Serpentine (S. 4) [lt. Schlangen] f **Uc.**
 ~ **straße** (S. 4) f **serpentine** road
 ~ **tanz** m serpentine dance.
Serpentin-stein (S. 4) m **min.**
 serpentine- (or snake-)stone.
Serradelle (S. 4) [port. sägartig] f
 steuert: serradilla (*Ornitho'sus sativus*)
Sersche (S. 4) f **Serge**.
Serubabel (S. 4) npr/m. (S. 4) **bib.**
 Zerubbabel. [(Blutwasser) serum]
Serum (S. 4) [lt. Molke] n (S. 4) **physiol.**
serbianisch (v. S. 4) a. **bis.** **röm.** **lat.**
 of Servius Tullius, auch: Servian.
Service (S. 4) (S. 4) **Hom.** **Servit**
 [fr. m] n (S. 4) **gen. u. pl.** mit tönendem
 (Tafelgerät) (dinner-, dessert-, &c.) **servit**
 or set; (Porzellan) china.
servieren (S. 4) (S. 4) v/n. (S. 4) u. v/a. **1.**
 (den Tisch, die Tafel) **Z** wait at table, **eng.** to lay the cloth
 or the table. — **2.** (dienen) to serve.
Servi-ette (S. 4) (S. 4) **fr.** f
 (Mantel) (dinner-)napkin, **serviette**
 ~ **n-band** n **u-ring** m napkin-ring,
servil (S. 4) [lt. dienlich] a. (S. 4) (dienstlich)
 servile; ~ **ismus** (S. 4) m, inv.
 ~ **ität** (S. 4) f **servility**.
Servit (S. 4) (S. 4) **fr.** f **Hom.** **Servit**
 [fr. *servit* Dienst] m **Ud.** (auch inv.)
 ~ **zulage** f (Quartiergeb) allowance
 for a soldier's (or officer's) quarter
Serviteur (S. 4) (S. 4) **fr.** m **Ud.** (S. 4)
 (Vorhemden) shirt-front.
Servitut (S. 4) [lt.] f (S. 4) (n **Uc.**)
 (Dienstbarkeit) servitude; (verbindliche)
 obligation.
Sejan (S. 4) [ind. *samsam*] m **1.**
 sesame, **gingili** (*Se'samum orientale*,
Indicum); **weißer** ~ oily grain, **benn**
 (*S. orientale*). — **2.** aus „1001 Nacht“
 ~ **tu dich auf!** open (thou), **sesam**
sejan artig (S. 4) a. **anat.**:
 sesamoid(al); ~ **beinchen** n **anc.**
 des Fußes = sesamoid (bone); ~ **öl**
 n sesame-oil.
Sejshellen (S. 4) [nach dem fr. Entdeckt
 npr/f/pl. (S. 4) die ~ the Seychelles].
Sejel (S. 4) [grch.] m **Se-seli**, **cice**
 (*Se'seli*). [halb] n **chem.** sesqui-oxide
Se-squi-oxyd (S. 4) [lt. *sesqui* ander
 Teil] (S. 4) [ahd.; *fijen] m **easy** chair
 zum Tragen: **sedan** (-chair), zum **ste**
 Bath chair, zum **Zusammenklappen**: **camp**
 stool (vgl. **Stuhl** u. **Lehnstuhl**); (Sitz) **see**
Sejel-docke (S. 4) f **☉** **☉** rail f
 elbow-rest of an easy chair; ~ **ru**
 n **ehm.** am fr. Hofe: right to sit
 Court; ~ **träger** m **sedan-chair** man.
sejshast (S. 4) [inhb.; *fijen] a. **☉** = a
 sässig; ~ **igkeit** (S. 4) f **☉** = **Unsässigkeit**
Session (S. 4) [lt.] f **einzelne** Sitzung
 sitting; (Zugung) session of parliament
Sester (S. 4) [ahd.; *lt. *sextarius*] m **ehm.**
 (ehm. Maß, oft = 15 Liter) sester.
Sesterz (S. 4) [lt. *sestertius* brittisch] m **Ud.**
 röm. **Alt.**: **num.** (2/3 **As**) sesterce.
Sestine (S. 4) [lt.] f **☉** **Dichtungs-** (S. 4)
 v. 6 Versen) sestine, sextain.
Set-angel (S. 4) f **☉** trimmer-hoo-
 ~ **bord** **↓** m e-s Boote: wash-board
 ~ **brett** **cn.** **typ.** compositor's board
 ~ **ei(er pl.)** n **rocht.** poached eggs pl.
sehen (S. 4) [ahd.; set. **sehen** m.] **☉** **I** v/
 u. **sich** **Z** v/refl. **1.** (e-m e-n **Platz** anwischen)

Zeiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

to seat a p., to assign a place to a p.; (etwas legen, stellen) to set (or place. put up) a th.; sich 2 to sit down; f. II. — 2. mit adv. auf die Straße w o s hin: e-n obenan 2 to put (or seat) a p. at the head of the table. — 3. mit prep. (oft fig.): an: an et. 2 to place (or set, put) near a th.; et. an et. 2 (aufs Spiel 2) to stake s.th. on a th.; alles daran (an die Durchführung von etwas) 2 to move heaven and earth; sein Leben an et. 2 to risk one's life for a th.; den Kopf ans Feuer 2 to put ... on (the fire); i. Kefle 1; 2 ans Land 2 to (put on) land, to disembark; f. Luft 1; an den Mund 2 to put to one's mouth, ein Glas ans: to raise to one's lips; et. (wieder) an seinen Platz 2 to put a th. (back) in(to) its place; Knöpfe an den Rock 2 to sew (or put) buttons on the coat; et. an die Stelle von et. (anderem) 2 to substitute one thing for another; einen Tisch an den anderen 2 to put ... against another; Zeugstücke zc. an-ea. 2 (st.-stücken) to piece (or patch) ... together; auf: a) mit persönlichem Objekt: auf dieser (mit diese) Bank von Stein will ich mich 2 (sich, sein) on this stone bench will I be seated; e-n auf schmale Diät (ob. Kost) 2 to put a p. on a low diet; i. Fuß 7; sich aufs Pferd 2 to mount on horseback; f. Sand 2; e-n auf die Straße 2 to turn a p. out (of doors); auf den Thron 2 to place on (or to raise) to the throne; v. Wägen zc.: sich auf einen Zweig zc. 2 to perch (down) on ...; b) mit sachlichem Objekt: et. auf den Boden 2 to put (or set) a th. (down) on the ground; f. Pistole; Staatsdiplom: Geld auf eine Karte 2 to stake money on a card; alles auf eine Karte 2 to put all one's eggs in(to) one basket; Spitzen auf ein Kleid 2 to put (or sew) lace on a dress; f. Preis 1, Rechnung; et. auf die Seite (ob. beiseite) 2 to set a th. aside; aufs Spiel 2 to risk, hazard, stake, venture; das Frühstück auf den Tisch 2 to put the breakfast on the table, to lay (or serve up) breakfast; Bier auf Wein 2 (trinken) to drink beer after (F on the top of) wine; aus: seinen Fuß aus dem Hause 2 never to move out of the house; den Finger aus der Hand 2 to put ... down; i. Besitz 3; außer: außer Gebrauch 2 to discontinue the use of, to put aside, to do away with, to abolish; außer Kraft 2 to invalidate, to annul; f. außer 2; bei: beiseite 2 to set aside; gegen: et. gegen anderes 2 (vergleichend) to compare one thing with another; sich gegen (oder wider) et. 2 to set one's face (F to kick) against a th., to resist (or oppose) a th.; in: a) örtlich: den Fuß in ein Haus 2 to set one's foot inside a house; der Staub zc. setzt sich in die Kleider ... clings to (or settles in) the clothes; sich in einen Wagen 2 to get into (or inside) a carriage; in die Zeitung 2 to put into (or to insert in) the (news)paper; b) allgemein aberdiesel: e-n in Angst, Furcht, Schrecken 2 to alarm.

frighten, terrify a p.; sich bei e-m in Ansehen 2 to acquire influence with (or over) a p.; i. Besitz 2, Bewegung 2, ermahnen III; in Eifer, Feuer, Flamme 2 to rouse, inflame, incite; in Flammen 2 to set on fire or ablaze, to set fire to; in Gang 2 to set going; i. Gnuß, Kopf 8; * e-m et. in Rechnung 2 to charge a th. to a p.'s account, to debit a p. s. th.; thea. in Szene 2 to (put on the) stage; to mount a play, &c.; neu in Szene 2 to revive; e-n in Verlegenheit 2 to perplex (or embarrass, puzzle) a p.; Kinder in die Welt 2 to bring children in to the world; e) mit sachlichem Objekt: Holz in Faden, Kasten 2 to cord wood; d) mit abstraktem Objekt: Hoffnung in e-n. et. 2 to set one's hopes upon a p., a th.; Mißtrauen in e-n 2 to harbour suspicion(s) against a p., to distrust a p.; seine Ehre, s-n Ehrgeiz, s-n Stolz dar(e)in 2, zu // to make it a point of honour, of ambition to do a th.; to take a pride in doing a th.; e) (verlegen) et. in die Zeit des Darius 2 to date a th. from the time of ...; f) 2 Majerei zc. (einlegen): Scheiben in ein Fenster 2 to put panes into a window; mit: sich mit e-m 2 (gütlich vergleichen) to come to an arrangement with a p.; neben: et. neben et. 2 to put a th. by the side of a th.; über: einen Punkt über das „i“ 2 to dot the „i“; e-n Schüler über die anderen 2 to move a boy up; e-n über ein Haus (als Aufseher) 2 to place a p. in charge of a house; der Schiffer wird uns über das Wasser 2 ... will ferry us across the water; nur: sich um das Feuer 2 to sit (or crouch) around ...; unter: e-n unter die Feigen 2 to number (or rank) a p. among ...; s-n Namen unter einen Akt 2 to put (or affix) one's signature to a deed; unter Wasser 2 to submerge, to flood; vor: er kann keinen Fuß vor den andern 2 he is not able to put one foot before the other; e-n (e-m den Stuhl) vor die Tür 2 to turn a p. out (neck and crop); zu: a) sich zu e-m 2 to sit down beside a p., to sit near a p.; f. Pfand 1; sich zu Pferde 2 to mount a horse or on horseback; f. Ruhe 3; sich zu Tisch 2 to sit by the table, zum Essen: to sit down to dinner; sich zur Wehr 2 to defend o.s.; et. zurecht 2 to set a th. right, to put a th. in order; b) e-n zum Richter 2 (machen) to appoint a p. as judge; zwischen: fig. sich zwischen zwei Stühle 2 to sit between two stools. — 4. mit präditivem a.: e-n (sich) bequem 2 to seat a p. (to sit) comfortably; e-n warm 2: a) to put a p. in a warm (or comfortable) place; b) iro. to put a p. in(to) prison or jail. — 5. v.a. mit sachlichem Objekt: a) e-n eine Frist, e-n Termin 2 to give a p. (a certain) time; seinen Wänden zc. Grenzen, ein Ziel 2 to set a limit to ...; b) e-n ein Denkmal 2 (errichten) to erect (or raise) a monument to a p.; Grenzsteine 2 to put up boundary-stones; c) die Füße (gehend, tanzend) 2 to place one's feet

(in position); d) Zimmerfunktion 2 to put the stops, to punctuate; e) den Fall 2 (annehmen) to suppose (s.th. to be the case); vgl. setzen v. s. Antet; f) 2 to compose, to set to music; höher (niedriger) 2 to raise (lower) the pitch of; mehrstimmig 2 to arrange for several voices; g) etw. Geld 2, abs. 2 to stake (one's) money; to lay; es wurde hoch gesetzt the stakes were (or ran) high; Damewahl: eine Dame 2 to crown a king; h) Junge 2 to bring forth young (ones), oft abs. 2 to breed, Zücherei: to spawn; i) arith. setze die Einer rechts set down (or arrange) the units on the right (side); surg. e-m Blutegel zc. 2 to apply leeches, &c. to a p.; k) meist 2: hort. Bäume 2 to plant ...; Hauswirtschaft: eine Ganne 2 to set ... (on eggs); Zöferei zc.: einen Ofen 2 to put up (or construct) ...; l) typ. Schriß 2 (a. abs.) to compose, to set up (type). — 6. v.a. mit persönlichem Objekt: e-n (sich) 2 to put a p. in(to) jail or prison, to lock a p. up. — II sich 2 v.repl. 7. f. 1, 2, 3, 4. — 8. (Platz nehmen) to take a seat; jetzt euch sit down, take your seats; 2 Sie sich sit down, stühnen: (please) take a seat or be seated. — 9. (sich niederlassen) to settle down. — 10. von Flüssigkeiten: (sich klären) to clarify, to settle. — 11. von einer Anschwellung: to go down. — 12. v. Boden zc.: to subside; v. Mauern zc.: (sacken) to sag. — III v.impers. 13. es wird Verdruß, böses Blut 2 (abgeben) it will breed (or cause) trouble, there will be bad (or ill) blood; es wird Schläge 2 they will come to blows, it will end in a fight. — IV v.n. (vgl. a. 4) 14. (in u. h.) in die Lotterie 2 to put in(to) the lottery; über e-n Fluß 2 to cross a river; über e-n Graben, e-e Hecke 2 (springen) to leap (or jump) over (Heispost: to take) a ditch, a fence; durchs Wasser 2 to cross the water. — 15. 2 der Gang setzt durch das Gesein the lode extends through the rock. — V ge-setzt p.p. u. a. 16. Verb. des inf. — 17. f. bh. An.

Seher (s) m 2, ~in f 2 1. (f. setzen 5 g) one who stakes money; layer. — 2. 2 typ. compositor (F abbr. comp.), f auch: compositress; weit 2. typographer (F abbr. typo).

Sehkerei (s) f 2 typ. composing-room, case-department.

Seher-fehler (s...) m 2 = Setzfehler; -lohn m compositor's wages pl.; -jaal m = Sehkerei; -verrichtungen fpl. compositor's duties pl.

Seh-fehler (s...) m 2 printer's (or typographical) error, misprint; -hase m. hunt. female (or doe of a) hare; -sarpfen m Zücherei: young carp put into a pond, fry of carp; -lasten 2 m. typ. lettercase; -kunst f: a) 2 (musical) composition; b) compositor's art.

Setzling (s) m 2 d. 1. agr., hort. slip, layer. — 2. Zücherei: 2e pl. fry.

Seh-lini-e 2 (s...) f 2 typ. composing-rule; -maschine 2 f, typ. composing-machine, linotype, (electro)typograph;

2 Musik; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; * Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

-reis n, agr. slip; vgl. Sentreis; =schiff
n, typ. galley; =stange f: a) eines
Zeltes: tent-pole; b) agr. zum Säen,
=langen: dibble, stick for planting;
=teich m Fischerei: stock-pond.

Setzung (s) [setzen] f setting.
Setz-wage (s) f level; =zeit f, hunt.
breeding- (Fischerei: spawning-)time.

Seuche (s) [ahd.: fisch] f path. epi-
demic (disease), contagious (or in-
fectious) malady; plague, pestilence.

seuchen-artig (s) a. epidemic,
contagious; =frei a. free from (an)
epidemic; =herd m centre of contagion;
=stoff m contagious matter, virus.

seufzen (s) [ahd.] I v/n. (h) to
(heave a) sigh, (schzen, stöhnen) to
groan, to moan; über et. to sigh at
(or over) a th., auch: to bemoan a th.

— II ~ n sighing, &c. (f. I); unter
~ with (or amid) sighs or groans.

seufzer (s) [mhd.] m sigh; (schzen)
groan; einen ~ ausstoßen to heave a
sigh, to utter a groan; ~brücke (s, s) f
in Venedig: Bridge of Sighs.

Sevennen (s) (i-m, auch f...) npr/pl. inv.
die ~ (fr. Gebirge) the Cevennes pl.

Sevres-porzellan (s) (s) [Sèvres] f,
fr. St. evreit Paris] n Sevres china
(or porcelain); =vase f Sevres vase.

Sevagesima (s) [lit.] nur in: Sonn-
tag ...mä (2. Sonntag vor Fasten) Sexa-
gesima (Sunday).

Sexta (s) [lt. iechste] f sixth (or
lowest) form of a German secondary
school; =sextauer (s) m first-form
boy, scholar of the „Sexta“.

Sextant (s) [lt.] m ast., math., &
Art Winkelmesser: sextant.

Sexte (s) [lt.] f 1. Intervall von
jeds Tönen: sixth. — 2. eccl. (Gebet zur
sechsten Tagesstunde) sext.

Sextett (s) [it. sestetto] n 6c. (sechs-
stimmiges Musikstud) sextet, sestetto.

Sextole (s) [lt.] f jeds Noten im
Berte von vier derselben Art: sextuplet.

Sexualität (s) [lt.] f (Geschlechts-
stheit) sexuality.

sexuell (s) [fr. sexuel] a. (geschlechtlich)
sexual, of (or relating to) the sex(es).

Sezession (s) [lt. secessio] f (Ab-
sonderung, Abgang) secession; =sezeffionist
(s) m (a. paint.) secessionist.

Sezessions-krieg (s) m U.S.
Bürgerkrieg, 1861—65: war of secession.

Sezier-bestekt (s) m dissecting-case.
sezieren (s) [lt. seceare schneiden] I v/a.
anat., surg. (ergliedern) to dissect, a.
to open. — II ~ n 23 dissection.

Sezier-messer (s) m surg. scalpel.
f.g. abbr. = sogenannt (bif. sog.).

Sgr. abbr. chm. = Silbergrößen.
Sgraffito (s) [it. schraffiert] n Art
Wandmalerei: sgraffito painting.

Shakespeare (schep-er) npr/m. a. (eng-
lischer Dichter, 1564—1616) Shakespeare;
~forscher m Shakespearean scholar;
~gesellschaft f Shakespeare Society.
Shakespeareian (s) a. Shakespearean (drama, &c.), of (or re-
lating to) Shakespeare.

Siamse (s) [Siam] f, Königreich in
Sinter-indien m Siam, Siamesein f, siam-
eseisch a. Siamese.

Sibilant (s) [lt.] m gr. (Zischlaut)
sibilant. [Nordafien: Siberia.]

Sibiri-en (s) (s) npr/n. 23 Russisch-
Sibiri-er (s) (s) m, ~in f, sibirisch
(s) a. Siberian.

Sibylle (s) [grch.; *semit. = (h)ibbo-
leth Jungfrau] f (Seherin) sibyl; **Si-
byllinisch**, fig. 2 (s) a. sibylline;
die ~en Bücher the Sibylline Books pl.

sich (s) [ahd.] A1. dat. u. acc. des refl.
pron. (oft nicht zu übersehen) 1. mit verbs:
er fleidet 2 an he dresses himself, auch
he dresses; 2 befreien to free o.s.; 2
schaden to injure o.s.; daß sich ver-
steckt 2 the deer is hiding (itself);
sie trösten 2 they comfort themselves;
2 die Hände waschen to wash one's
hands; sie wäscht 2 she washes her-
self, auch: she washes; in der höchsten
Anrede: Sie werden 2 weh tun you will
hurt yourself (von mehreren: yourselves);
beeilen sich (nicht do not hurry your-
self (pl. yourselves). — 2. mit prp.
das Ding an 2 the thing in itself;
die Sache hat wenig (nichts) auf 2 the
matter is of little (of no) consequence;
f. außer 3; er (sie) hat ein Gefolge bei
2 he (she) has a suite with him
(her); sie haben kein Geld bei 2 they
have no money about them; eine
Sache für 2 a thing by itself, s.th.
apart; daß ist eine Sache für 2 that's
another matter or story; der König
ließ den Ritter vor 2 rufen the king
had the knight called before him;
er lud sie zu 2 (ins Haus) he invited
them to his house; 2 et. zum Muster
nehmen to take a th. for one's model.

— 3. stat „einander“ mit v/recip.: sie
prügeln 2 (ea.) they knock each other
about, they are fighting. [ment.]

Sich-abfinden (s) (s) m (mutual) agree-
Sichel (s) [ahd.: sickle; *lt. scilla] f 1.
agr. sickle, a. reaping-hook, -sickle.
— 2. fig. ~ des Mondes crescent.

sichel-artig (s) a. ~ förmig;
=beinig a. bow-legged; =form f
falcate form; =förmig a. sickle-
shaped, ~ falciform, falcate(d); =klee
& m lucern (Medica go falcata); =krumm
a. curved like a sickle.

sicheln (s) v/a. 23a to cut (or reap)
with a sickle; =sichelt = sichelförmig.

Sichel-wagen (s) m Alt.: (Art Kriegs-
wagen der alten Briten &c.) scythed
chariot (armed) with scythes.

sicher (s) [ahd.: secure, sure; *lt. sē-
cūrus ohne Sorge] a. (D 9) 1. (außer
Gefahr) secure, safe; (frei von Zweifel) sure,
positive, (gewiß) certain; (zuverlässig)
reliable, trustworthy; F so 2 wie nur
was as safe as a house, as sure as a
gun; 2 vor secure from or against,
safe from, proof against; daß 2ste
wäre zu // the safest thing would be
to // — 2. mit nouns: 2es Gedächtnis
faithful memory; 2es Geseit safe con-
duct; mit 2er Hand with a steady (or
an unflinching) hand; et. von 2er Hand
h. to have s. th. on good authority;
2e Nachrichten pl. reliable news sg. —
3. mit verbs: 2 auf e-n bauen to put
full (or entire) confidence in a p.; 2
(den 2sten Weg) geh(e)n to take a safe

(the safest) course; er will ganz
geh(e)n he wants to make quite su-
re or to ensure success; er wird 2 for
men he is sure to come; 2 leben =
live in security; e-n 2 n. to reassu-

a p., durch falsche Worte &c.: to lull a
into security; vor e-m 2 sein to have
nothing to fear from a p.; vor Stran-
heiten ist niemand 2 no one is exempt
(or immune) from illness, nobody

proof against disease; man kann sich
2 auf ihn verlassen he can be safely
dependent on or trusted, you may
implicitly rely on him. — 4. mit gen
einer Sache 2 sein to be sure of a th
seiner Sache 2 sein to be quite positiv-
ly to be on safe (or sure) ground;

sind ihres Lebens nicht 2 their liv-
ing are not safe, their lives are in dan-
ger or jeopardy. — 5. st. = gewiß.

Sicherheit (s) [ahd. sicher + -heit] f
1. (f. sicher) security, safety; sure-
certainty; (Zuverlässigkeit) reliableness
trustworthiness; (Vertrauen) confi-
dence; ~ im Auftreten: assurance, inder
Hauptung: positiveness, Focksureness
f. bringen 8 unter „in“; Sie dürfen sich
~ darauf rechnen ob. zählen you may
safely depend upon it. — 2.

security, surety, cover, guarantee.
Sicherheits-anstalt (s) f, ein
safe shelter, place of safety or refug-
=aufschuß m, pol. committee of pub-
safety; =beamte(r) m, etwa: guardia
of the peace; =behörde f police

=dienst m police duty; =geleit n sa-
conduct; =hafen m harbour of refug-
=hahn m safety-cock or -tap; =kette
adv. for safety's sake); =kette
a) an der Tür: door-chain; b) an d
tüs &c.: guard-chain; =kommissari
F m overcautious fellow; =korb
F m security-cage; =lampe f Davy's, &
safety-lamp; =leistung f jur. securit
gegen ~ eulassen v. to be set free
bail; =maßnahmen, =maßregeln f
measures pl. of precaution, pre-
cautionary measures pl.; =nadel
safety-pin; =pfand n security; =ra-
siermesser n safety-razor; =röhre f, ch
safety-tube; =schiene f side-rail

=stellung f v. Geb.: placing in safet
(Gewährleistung) safeguarding, guaran-
tee(ing); =ventil n, =vorrichtung f
safety-valve, -apparatus; =zündhöl-
chen n safety-match; chm. =zweirad
safety-bicycle.

sicherlich (s) adv. surely, assuredly
certainly; (ohne Zweifel) undoubted
without doubt; (ganz bestimmt) deci-
edly; 2 wissen sie es alle it is certal
(or I am sure) they all know it.

sichern (s) [ahd.; *sicher] 2a. I v a. n. fi
2 v/refl. 1. to make safe; to safeguard
secure, ensure; (gemährleisten) to guaran-
tee; (in Sicherheit bringen) to put in safe-
ty to stow away safely; (befestigen)
consolidate, to fortify; sich vor (ab-
gegen) et. 2 to secure (or protect) o.
against (or from) a th., im voraus: to
guard (or provide) against a th.; X
gesicherter Stellung in a secure (or
well-fortified) position, under cover

— 2. gesichert sein to be covere

old security. — II v/n. (h.) 3. hunt. **Siebe**: to examine a place of sty. — III ~ n 3 4. = **Sicherung** 1.

Verstellen (v) 3 4. = **Sicherung** 1. **v/n.** (h.) 2. **v/a.** and **sich** 2 **v/n.** (h.) 2. (vor etwas) to secure a p. (in sth.). to shield a p. (from sth.); **sich** 2. to protect o.s. against foes, &c. — II ~ n 3 und **Sicherung** (v) f 3 4 making secure; (Vorsicherung) (giving) guarantee; (Vorrichtung) (giving) safeguard.

Sicherung (v) f 3 4 1. safeguarding, & f. sichern I, safeguard; & provision. — 2. 3. Schloßerei, Büchsenwehre; slide-bolt or stop.

Siege(e)n-laffen (v) (v) ... n 3 careless (reckless) way; **frank-lachen** n: zu ~ j. kraulachen; **selbst-über-leben-sein** n being left (entirely) to o., abandonment, loneliness.

Sicht (v) [abhd.: sight; *sehen] f 3 4 sight; **auf kurze, lange ~** at short, long at or date; **auf ~ bezahlen** to pay sight; **bei ~, bjd.** ↓ in ~ in sight, **whin view**; **in ~ bekommen** to sight; **ir kommen** to come (or leave, loom) sight; **to loom into view**; **10 Tage nach ~ bezahlen** to pay ten days after sight at or at ten days' sight.

Sichtbar (v) [mhd.] a. 3 4 visible; (wahrscheinlich) perceptible; (augenscheinlich) a. 3 4 evident; (offenbar) evident, obvious, sensible; & **Pflanzen mit den Nahrungsgorganen phanogamic** plants pl.; 2 w. to become visible, to leave in sight, to loom; **fig.** (anbar m.) to become (or grow) manifest; **~feit** f 3 4 visibility; perceptibility; obviousness; **2sich** (v) adv. visibly; evidently, obviously, ostensibly, manifestly; **~werden** (v) (v) appearance of a comet, &c.; ↓ **having (or coming) in sight, loom, looming (into view).**

Sicht 1 (v) [Sicht] v/a. 3 4 to sight. **Sicht** 2 (v) [udd.: sift; Sieb] I v/a. 3 4 1. to sift, **Getreide** to winnow (a. fig.), **Bl.** (benutzen) to bolt. — 2. **fig.** (aus-suchen) to sift, to sort, (untersuchen) to search into, to examine (closely); (rein) to purify. — II ~ n 3 3. = **Sichtung**. [sifter, winnower; sorter.] **Sichter** (v) [sichten²] m 3 4, ~in f 3 4 **Sichter** (v) a. 3 4 = **sichtbar** (lich).

Sicht-note (v) f 3 4 = **wechsel**; **~tage** pl. days pl. of grace or respite.

Sichtung (v) f 3 4 [f. sichten²] sifting, &c.; search, (close) examination.

Sichtwechsel (v) m 3 4 bill payable at sight, auch: sight-bill or -draft; **~weite** f 3 4 sighting distance.

Sich-überheben (v) (v) n 3 4 self-ultulation, arrogance.

Sick (v) [udd.] v/n. 3 a. (in u. h.) trickles, drip, drop; (intern) to ooze (t); b) (h.) das **ßiß** sickert ... leaks. **Sick** 1 (v), **Sicker** (v) [i. sieder- (stern)] a. 3 4 ast. sideral; **Seß Jahr** = **Seßjahr**. [fest Saída] a. 3 4 Sidonian. **Sidon** (v) [Sidon] f 3 4, St. in Phönizien, [i. l.] Hom. sieh) [abhd.: she] A 1, 3 + **personal pron.** 1. 3. Person fsg. 1. von weiblichen Personen und Tieren: 3, acc. her; sie selbst she herself:

von Dingen meist: it; a. personifizierend, bjd. von Ländern und Schiffen: she; b) bjd. ehm. in der Arede an Unterrebene: you (weite Perion pl.); sie soll die Dreue wagen you shall ... — 2. 3. Person pl. they, acc. them; sie kommen they are coming; ich sah sie I saw them; sie selbst they themselves; sie taten es selbst they did it themselves. — 3. **Sie**: 2. Person pl. in der höflichen Arede für „du“ you (auch acc.); Sie wissen selbst you know yourself, von mehreren: yourselves; als Wunsch: Sie da! I say, an Geringere: Sie da, Mann! (look) here, my man!; Sie nennen s. sie en. — II **Sie** f 3 4 v. Personen u. Tieren: the she, the female, von Vögeln auch the hen; j. er 3.

Sieb (v) [abhd.: sieve] n 3 4 e. sieve, gröbe-res: riddle; für Mehl: bolter, für Flüssiges: strainer, für Kohlen, Kies &c.: screen.

Sieb-artig (v) (v) a. 3 4 sieve-like, & eribrate, ...ose, ...iform; **~bein** n 3 4 anat.: & cribiform (or ethmoid) bone; **~boden** m perforated (or sieve-)bottom.

Sieben 1 mit 3 (v) [mhd.; *Sieb] I v/a. 3 4 (i. Sieb) to (pass through a) sieve, to sift, to riddle, Mehl: to bolt, Kohlen &c.: to screen. — II ~ n 3 3 sieving (auch metall.), sifting, screening.

Sieben 2 (v) [abhd.: seven: ft. septem] numer. I card. numb. inv. seven; es ist halb 2 ... half-past six. — II (die Zahl) ~ f 3 4 (number) seven; F böse ~ (regular) witch or termagant or vixen, SH., &c. auch: shrew.

Sieben-blätt(eri)g (v) (v) a. 3 4 with seven leaflets, & heptaphyllous.

Sieben-bürgen (v) (v) npr/n. 3 a. 3 4. **Stonland**: Transylvania; **~bürger** (in f) m 3 4, **~bürgisch** a. 3 4 Transylvanian.

Sieben-ck (v) (v) n 3 4 geom. seven-sided figure, heptagon; **~eckig** a. heptagonal.

Siebener (v) m 3 4 I. = **sieben** 2 II. — 2. (die Ziffer 7, VII) (the figure) seven. — 3. member of a council of seven; röm. Alt.: septemvir. — 4. anything bearing the number seven.

Siebener-lei (v) (v) a. inv. of seven (different) kinds. [fold.] **Sieben-fach** (v) (v) 3 4, **~fältig** a. 3 4 seven-**Sieben-gebirge** (v) (v) npr/n. nord-**meistlicher Teil des Bellerwaldes: the Seven Mountains pl.**; **~gestirn** n, ast. Pleiades pl.; **~herrschafft** f = **Septarchie**; **~hügel-stadt** f (Stom) Seven-hilled City, City of the Seven Hills; **~jährig** a. 3 4 of (or lasting) seven years, septennial; **der ~e Krieg** (1756-63) the Seven Years' War; **~jährlich** a. taking place once in seven years; **~mal** adv. seven times; **~malig** a. happening seven times; **~männ(eri)g** & a. (mit 7 Staub-**geößen) heptandrian, ...ous; ~meilen-stiefel** m/pl. im Märchen: seven-league(d) boots, f seven-leaguers pl.; **~monats-kind** n seven-month's child; **~punkt** m, ent. = **Marienpflanzchen**; **~sachen** f/pl. ap. s things or goods and chattels; seine ~ packen to pack up one's traps; **~schläfer** m: a) pl. der Regenbe (27. Juni); b) = **Lanzschläfer**; c) zo. = **Bild**; **~stern** ↓ m chickweed (*Trientalis Europaea*)

sieb(en)te (v) (v) [abhd. ord. numb. 7] the seventh; i. **Himmel** 1; **Zamm**: der 2 (am 2n) Mai (gibr.: 7. Mai) (on) the seventh of May, **May**, the seventh (gibr.: May 7th); **Karl der ~te** (VII.) Charles the Seventh (gibr.: VII.); **~halb** (v) (v) a. inv. six and a half. **Sieben-teilig** (v) (v) a. 3 4 septempartite. **Sieb(en)tel** (v) (v) n 3 4. 2 a. inv. seventh (part); drei ~ (3/7) three-sevenths. **Sieb(en)ten** (v) (v) adv. seventhly, in the seventh (7th) place. **Sieben-torig** (v) (v) a. 3 4 seven-gated, with seven gates; **~und-zwanzig** twenty-seven, seven-and-twenty; **~zehn** fast 7 = **sieb(enzehn)**. **Sieb(enzehn)** fast 7 (v) (v) 2c. = **siebzig** 2c. **Sieber** (v) [sieben¹] m 3 4, ~in f 3 4 sifter; screener. **Sieb-förmig** (v) (v) a. 3 4 = **~artig**; **~macher** m 3 4 sieve-maker; **~mehl** n coarse flour; **~mühle** f bolting-mill; **~platte** f sieve-plate (a. anat.); **~seiger** m, **~schu** m machine f & jigger, jiggling-machine; **~staub** m siftings pl.

Siebte (v) 2c. i. **siebente** 2c. **Sieb-trommel** (v) (v) f 3 4 Spinnerei; sieve-drum; **~tuch** n bolting- (or straining-) cloth; strainer; vgl. **Stamin**; **~walze** f Papierfabrik: dandy-roller.

Sieb(enzehn) (v) (v) [abhd.] numer. I card. numb. inv. seventeen. — II (die Zahl) ~ f 3 4 (number) seventeen.

Sieb(enzehn)-jährig (v) (v) a. 3 4 of seven-teen years, seventeen years old. **Sieb(enzehn)te** (v) (v) ord. numb. 3 4 seven-teenth; **Ludwig der ~** (gibr.: XVII.) Louis the Seventeenth (gibr.: XVII.); **~n** 2, 2l a. inv. seventeenth (part); ein ~ (1/17) one-seventeenth; **~ns** adv. in the seventeenth (17th) place. **Sieb(enzehn)zig** (v) (v) n 3 4 Mütterei: bolter. **Sieb(enzehn)zig** (v) (v) card. numb. inv. seventy. **Sieb(enzehn)ziger** (v) (v) I m 3 4, ~iu f 3 4: ein ~ person seventy (and more) years old, & septuagenarian. — II 2 a. inv. die 2 Zehre (Zeitrechnung u. Lebens-alter) the seventies; **in den ~n sich(en)** to be over seventy (years old), **F** to be going on for eighty.

Sieb(enzehn)zig-fach (v) (v) a. 3 4, **~fältig** a. 3 4 seventy-fold; **~jährig** a. of (or lasting) seventy years, seventy years old. **Sieb(enzehn)zigste** (v) (v) ord. numb. 3 4 seventieth; ~l n 3 4, 2l a. inv. seventieth (part); **~ns** adv. in the seventieth (70th) place. **Siech** (v) [abhd.: siek] a. 3 4 sick(ly), in ill (or poor) health; (entwärt) weak, infirm; (matt) languishing, pining (away). **Siech-bett** (v) (v) n 3 4 sick-bed. **Siechen** (v) [abhd.] v/n. (h.) 3 4 (trant sein) to be sickly or in ill health, auf die Dauer: to be a confirmed invalid; (ein-welten) to languish, to pine (or fade) away. [i. b. hospital for incurables.] **Siechen-haus** (v) (v) n 3 4 infirmary. **Siech(tum)** (v) (v) n 3 4 e. sickliness, linger-ing illness or malady, protracted suffering; languishing state. **Siech-haus** (v) (v) [sieben] n 3 4 boiling-house; **~hitze** f boiling-heat; **~hitte** f Salpeterfabrikation; **~laug** f = **stess**; **~stess** f boiling-liquor

Siedelei (v) [siedeln] f settlement.
Sied(e)ler (v) m settler.
siedeln (v) [ahd.] v/a. to settle.
Sied(e)lung (v) f settlement.
sieden (v) [ahd.: seethe] (p.p. geisteten u. gesiedet) I v/n. (h.) to seethe (auch v. Meereswellen zc.). uetgr. gr.: to boil; gefinde: to simmer; das Wasser siedet the water is boiling; fig. to ebullient.
 — II v/a. to boil water, &c.; gefinde: to let simmer; ich ließ es 2 I let it boil, gefinde: I let it (gently) simmer; f. G² 1; (o) Salz 2 to make salt; Seife 2 to boil (or make) soap; Zucker 2 to refine sugar; Zurberei: in Maun 2 to alum; metall., &c. weiß 2 to bleach. — III ~ n boiling, &c. (i. I und II), vj. fig. ebullition; nahe an ~ nearly boiling, F near (or on) the boil.
siedend-heiß (v) a. (o), warm (v) a. boiling (or seething) hot, scalding.
Siede-oven (v) m blanching-furnace, -oven; -pflanze f Zuckersfabr. zc.: boiler; saline: salt-pan; -spunit m, phys. e-r Zifferstige, des Thermometers zc.: boiling-point. [Bf. u. B. Salz-, Seifen-sieder.]
Sieder (v) m one who boils; vj. in Siederer (v) f = Siede-haus, -hütte.
Siede-rohr (v) n boiling-tube; -röhre f, mach. boiler-tube.
Siedler, Siedlung, Siedler, Siedelung, Sieg (v) [ahd.] m (o) c. vj. & victory; triumph; den ~ davontragen = siegen; den ~ über sich selbst erringen to conquer (or master, subdue) o.s.; leichter ~ easy victory or conquest, parl., &c. auch: walk over.
Siegel (v) [mhd.]: seal (ahd. Zuseigel, f. ds); *It. n (o) (Pestschaft und Abdruck davon) seal, königliches zc. auch vj. w.: signet; England: kleines (großes) (Staats-) privy (great) seal; (gerichtlich) unter ~ legen to put under the seal of the Court; fig. i. Brief 2; das ist für mich ein Buch mit sieben ~ that's a sealed book (or a puzzle) to me; unter dem ~ der Verschwiegenheit under the seal of secrecy, in strict confidence.
Siegel-amt (v) n signet-office; -bewahrer m keeper of the seal; vj. Großsigelbewahrer; -bruch m breaking a seal (open); -erde f, min. Lemnian earth, bole, o sphragide; -fapsel f seal-box; -kunde f knowledge of seals, o sphragistics; -lack m u. n sealing-wax; -lack-fabrikant m s.-wax manufacturer; -lack-fänge f stick of s.-wax; -Loch a. unsealed.
siegeln (v) [ahd.]; *Siegel v/a. (o) a. e. u. Brief 2 to seal (up) ...; amtlich: to put (or affix) a seal to a door, &c.; to place a th. under seals. [-stecher m seal-engraver.]
Siegel-ring (v) m signet-ring; Sieg(e)lung (v) f scaling.
Siegel-wachs (v) f sealing-wax for sealing.
siegen (v) [mhd.]; *Sieg I v/n. (h.) to be victorious or triumphant, to conquer; to carry the day; to gain a victory over the enemy; er siegte in jedem Treffen he carried everything before him; die Vernunft wird 2 reason will prevail. — II ~ n (o) = Sieg. — III 2d p.p. u. a. (o) victorious, triumphant, conquering (hero, &c.).

Sieger (v) m (o), ~in f (o) victor, conqueror, bei einer Preisbewerbung: prize-winner, bei einem Rennen: winner; ~ bleiben to remain triumphant, to hold the field (i. hervorgehen d).
Sieger-krone (v) f (o), -stolz m victor's (or conqueror's) crown, pride.
Sieges-aufzug (v) m (o) triumphal procession; -bente f (victor's) spoils pl.; -bogen m triumphal arch; -bot-schaft f = -kunde; -dank-fest n thanks-giving for a victory, eccl. Te Deum; -denkmal n monument commemorative (or in memory) of a victory; -feier f, -fest n (fête in) celebration of a vict.; -freude f joy over a victory; -fürst m = Sieger; -gepränge n triumphal pomp or splendor; -gesang m = -lied; -geschrei n shout of vict.; -Gewiß a. (o) sure (or confident) of vict.; -göttin f, myth. Victory; -held m conquering hero; -jubel m jubilation (or rejoicing) over a victory; -kranz m crown of vict.; -kunde f news of a victory; -lauf m victorious career, triumphal progress; -lied n triumphal song, chant of victory; -palme f palm of vict.; -preis m prize (of victory); vj. -zeichnen; -säule f triumphal column; -taumel m flush of victory; -trunken a. flushed (or elated) with victory; -wagen m triumphal car; -zeichen n trophy; -zug m triumphal march or procession.
sieg-gekrönt (v) (o) (o) gewohnt a. (o) crowned with (accustomed to) victory.
sieghaft, fast (v) [mhd.] a. (o) = siegreich.
Siegler (v) [Siegel] m (o) sealer.
Siegelung (v) f (o) f. Siegelung.
Siegmund (v) = Sigismund.
sieg-reich (v) a. (o) victorious, triumphant; adv. a. as a conqueror or victor.
sich (v); Hom. sie, 2e (v) imper. siehst (v) 2., sieht (v) 3. Person sg. pres. ind. v. sehen.
Siede (v), (o) f (o) (Stanz, Saum) edge, seam. [anbringen] to crease, to seam.
sieden (v) v/n. (h.) (o) (sichmale Rinnen) Sieben-draht (v) m (o) creased wire; -form f creasing-die or -tool.
Siel (v) [idd.] m u. n (o) c. 1. Wasserbau: sluice. — 2. (Abzugsgraben) sewer, drain, drain-pipe.
Siele (v) [ahd.: Seil] f (o) Sattlerei: (Summet) horse-collar; fig. es war ihm der Tod in den ~ (in Ausübung seines Berufs) vergönnt he was allowed to die in harness. [drain.]
sielen (v) (v) [Sie] v/a. (h.) (o) to Sieben-geschirr (v) (v) n (o), -wert, -zeug n breast-harness.
Siel-wasser (v) n (o) sewage.
Siemens'sch (v) [v. Werner zc. Siemens, deutsche Ingenieure] a. (o): ~e Fabrik Siemens' Works pl.; ~e Zuckfabriks-volle Siemens armature; ~e Lampen Siemens lamps pl.; ~er Stahl Siemens (-Martin) steel. [Wittgatschläschen.]
Siesta (v) [span.] f (o) siesta (=) siegen F (v) [Sie] v/a. (o) (ant. duzen): e-t 2 (Sie nennen) to call a p. (or to address a p. as) "Sie".
Sigel (v); Hom. Siegel [fr. sigle m] n (o) Stenographie zc.: (Abkürzungszeichen); o logogram.

Sigismund (v) [Ehinger durch npr/m. (o) a. Sigismund.
Sigmal (v) [It. sign-] m (o) d. signal; ring of an electric bell; & das ~ Angriff blasen to sound a charge; ~ Aufstige signal for mounting; ~ zum Aufstige geben to sound to hit
Signal-apparat (v) (v) m (o) sig-ling-apparatus; -bude f sig box; -dienst m signal-service.
Sigalement (v) (v) m (o) dest-tion of a p. (given) in a police-war
Signal-feuer (v) (v) n (o) signal-beacon; -flagge f signal-flag; -g f warning (or signal-)bell; -hor n bugle. [Anzeige] to sign
signalisieren (v) (v) v/a. (o) (durch Sig) Signal-feine (v) (v) f (o) bell-communication-cord; -licht n sig light; -ordnung f signal-c- -peife f steam-whistle; -ru signal, call of warning; -schu signal-gun; -stange f semaph- -wörter m signalman.
Signatur-macht (v) (v) (v) [It. unter-neub] f (o) signatory power.
Signatur (v) (v) [It.] f (o) 1. (Unter-) signature, durch ein Zeichen: manual. — 2. (o) mark, sta-brand; (Zettel) label; pharm. (Gebet, anweisung) signature. — 3. (o) a) (Wogenbezeichnung) signature; b) in der Letter; a. ~rinne f (o) nick, **Sigrif** obd. (v, -) [ahd.]; *It. (f. ruffan) m (o) sexton.
Sikler (v) [It. Siculus Sigilianer] ~, ~in f (o), sikulisch (v) a. (o) Sicil., Sicilian, jekt: Sicilian.
Silau (v) (v) [It.] m (o) pepper-meadow-saxifrage (Silaus pratensis) syllal (o) gr. syllable; kurze, lauge ~ sl long syllable, pros. auch: short. h. vorletzte, drittletzte ~ penult. a penult; ich verstehe keine ~ d. I don't understand a word (or sylle) of it; es ist keine wahre ~ daran th is not a syllable of truth in it; ~n siehen to quibble (about wo) to catch at words, to split hairs
Silben-akzent (v) (v) m (o) syll accent; -fall m rhythm; -staud = -stecher; -maß n (syllabic) quity, metre; -messung f pros- -räffel n charade; -stecher m quib word-catcher, hair-splitter; -stet f quibbling, hair-splitting; -tren f splitting up (or division) syllables, syllabication.
Silber (v) [ahd.: silver] n (o) sil- chm.: o argentum (Ag); o ~ in Ba. Stangen bar-silver, silver in Ing (silver as) bullion; f. beschläge; mit ~ gefickt silver-embroider; v. r. d. 4.
Silber-ader (v) (v) f (o) vein (or) of silver; -arbeit o f silver-w- -arbeiter m si.-smith; ~artig a. (o) very, o argentine; -bach m, poet. ver(y) stream; -barren m) f (o) (or ingot) of si.; -bergwerk n si.- -beschlag m silver-mounting; -schlagen a. silver-mounted; -ble silver leaf; -blende f, min.: o

of silver, antimonijsche: pyrrargyrite; **-blid** *m*, metall. f. **Blid** 2; *fig.* gleam (or lightning, fulguration) of silver; **-bog(e)ner** *m* one armed with a silver bow; **-breuner** *m* silver-refiner; **-bromid** *n*, *chem.* = Bromsilber; **-chlorid** *n*, *chem.* (Schlorfiver) argentic chloride (Ag Cl); **-chlorür** *n*, *chem.* argentous chloride (Ag₂Cl); **-diener** *m* au Höfen zc.: keeper of the plate; **-dollar** *m* silver dollar; **-draht** *m* si. wire; **-erz** *n* si.-ore; **-erz-mühle** *f* si.-mill; **-faden** *m* silver-thread; **-farbe** *f* si.-colour; **-farben**, **-farbig** *a* silver-coloured, silvery; **-fasan** *m*, *orn.* si.- (or pencilled) pheasant (*Gallopha's nys (h)u'nerus*); **-fißh** *m*, *ichth.* Sielart des Gotsfrisches: silver-fish; **-flotte** *f* *bjw. hist.* Spanish si.-fleet; **-folie** *f* si.-foil; **-fuchs** *m*, *zo.* silver-(black) fox (*Vulpes fulvus*); **-gehalt** *m* percentage (or proportion) of silver in an alloy; **-geld** *n* silver money, *heines.* silver change; **-gerät**, **-geschirr** *n* (silver) plate; **-ge-spinnt** *n* spun silver; **-glanz** *m*: a) lustre (or brightness, brilliancy) of silver; b) *min.* si.-glance, argentite; **-glätte** *f* litharge of silver; **-grau** *a* silver-grey; *chem.* **-großchen** *m* (*1/100* Zaler) silbergroßchen (= about one penny); **-grube** *f* silver-mine; **-grund** *m* si.-foundation; **-gulden** *m* si. florin; **-haar** *n*, *poet.* silvery hair; **-haltig** *a* containing silver; argentiferous, argentic; **-handel** *m* silver-trade; **-hell** *a* (as) bright as silver; **See** Klang silvery sound; **-hütte** *f* silver-foundry; **-jodid** *n* = Jodsilber; **-kammer** *f* plate-room or -chamber; **-kammerer** *m* = **-diener**; **-klang** *m* silvery sound or note; **-korn** *n* grain of silver; **-kränze** *f* (*Wolff*) dross of silver; **-kuchen** *m* lump of silver; **-laden** *m* silver-smith's shop; **-lahn** *m* silver tinsel; **-licht** *n* silvery light; **-legierung** *f* silver-alloy; **-linde** *f* silver-linden (*Vi'tia arge'ntea*). **ilberling** (*bw.*) *m* *Qd.* silver coin, *chem.*: silverling; *bibl.* (Matth. 26,16) *n* dreißig ~ for thirty pieces of silver. **ilber-löte** (*bw...*) *f* *poet.* silver lock; **löwe** *n* f. Buma; **-münze** *f* silver coin. **bern** (*bw.*) *a*. *Qd.* (of) silver; **See** Spöth silber wedding; *vgl.* Schale. **ilber-nitrat** (*bw...*) *n* *Qd. chem.* = silbernitrat (si. *bs*) Silber; **-oxyd** *n* oxide of silver, argentic oxide (Ag₂O); **-oxyd-alz** *n*, *chem.* = Silberalz; **-papier** *n* silver-paper, silvered paper; **-pappel** *f* & *v* white poplar, abele (*Populus alba*); **-plattierung** *f* silberplattierung; **-probe** *f* silver-assay or test; **-quelle** (*f*) *m*, *poet.* silver-fountain; **-raute** *f* *icy* wormwood (*Artemisia glacialis*); **-reich** *a*. *Qd.* rich a silver; *vgl.* **-haltig**; **-reicher** *m*, *orn.* gret, lesser white heron (*Ardea herodias*); **-rein** *a* (as) pure as silver; **-rube** *m* silver rouble; **-sachen** *fp.* articles made of silver, si. objects or things *pl.*; **-salz** *n*, *chem.* silver-salt; **-sand** *m* si.-sand; **-schann** *m* silver-leaf, foliated silver; **-scheibe** *f* *bes* leibes: silver disk of the moon; **-scheide-**

münze *f* small silver coin; **-scheine** *m* silvery lustre; *bjw.* *chem.* **-schiff** *n* silver-laden ship or galloon; **-schimmel** *m* silver-grey horse; **-schimmer** *m* = **-schein**; **-schmied** *m* silversmith; **-schrank** *m* cupboard for plate; **-stimme** *f*, *poet.* silver(y) voice; **-stoff** *m* silver-cloth or -brocade; **-strich** *m*, *ent.* Schmetterling: silver-washed fritillary (*Argynnis pap'phia*); **-stück** *n* = **-münze**; **-tunze** *f* sample of silver-ore; **-tuff** *f* *ent.* *n*, *chem.* = Schwefelsilber; **-tanne** *f* & *v* = Pechtaune; **-ton** *m* = **-tange**; **-treffe** *f* silver-lace; **-ver-wahrer** *m* = **-diener**; **-wärfung** *f* silver-standard; **-waren** *fp.* *pl.* si. goods; *vgl.* **-zeug**; **-weide** *f* & *v* white willow (*Salix alba*); **-weiß**: a) a silvery white; b) *n* silver-white; **-welle** *f*, *poet.* silver(y) wave; **-wert** *n* = **-zeug**; **-wirter** *m* silver-weaver; **-wirterci** *f* si.-weaving; **-zeug** *n* silver plate, silberware. **is**: 2. zwei2 dissyllabic.) **-silbig** (*bw...*) *a*. *Qd.* [Silbe] *a*. *Qd.* in **isig**, **Sile** (*bw*) *f* *Qd.* = **Siele**. **Silen**(*os*) (*-l*) [*grch.*] *npr/m.* *Qd.* *myth.* (Begleiter des Bacchus) Silenus. **Silentium** (*bw*) [*lat.*] *n* *Qd.* *u.* int. silence!, (be) quiet! **Silge** *f* (*bw*) [*lat.* (*vgl.* Peterfilie)] *f* milk-parsley (*Selinum Carvifolia*). **Silhouette** (*si...*, *a.* *sil-tü*) [*fr.*] *f* *Qd.* Schattenriß; **-hieren** (*bw*) *v/n.* (*h.*) *Qd.* to take (or throw off) silhouettes; **-hierer** *m* *Qd.* silhouettist. **Silicium** (*sil*) [*lat.* *siliz* Kiesel] *n* *Qd.* *chem.* (Kiesel) saures Salz) silicate. [silicium.] **Silizium** (*sil*) [*lat.* Kiesel] *n* *Qd.* *chem.* **Silo** (*-l*) [*span.*] *m* *Qd.* (Kornstetter) silo. **Silurisch** (*sil*) [*lat.*] [Silur'en, altes Volk in Wales] *a*. *Qd.* *geol.* (der unteren Grauwade angehörig) Silurian. **Silvan(us)** (*sil*) [*lat.*] *npr/m.* *Qd.* *Qd.* *myth.* (a. *bn.*) Silvanus, Sylvanus. **Silvester** (*sil*) [*lat.*] *npr/m.* *Qd.* Silvester, Sylvester; **-abend** *m* (31. Dezember) New Year's Eve. [paste diamond.] **Similitudin** (*sil*) [*lat.*] [*similitudin*] *n* *Qd.* **Similor** (*-l*) [*fr. m.*] *n* *Qd.* (Kupfer u. Zint) similor, Mannheim gold. [simony.] **Simonic** (*-l*) *f* *Qd.* (Apostelgeschichte 8,18) **simonisch** (*-l*) *a*. *Qd.* simoniacal. **simple** (*sil*) [*fr.*] *I a.* *Qd.* (D₉) simple (i. ein-fach, *z* *z* *z*). — **II** ~ *m* *Qd.* (Einfach-pinsel) simpleton, dunce, F duffer. **simplehaft** (*sil*) *a*. *Qd.* simple, silly. **simplein** (*sil*) *v/n.* (*h.*) *Qd.* to behave like a simpleton; *vgl.* **z** *z* 2. [simplicity.] **Simplizität** (*sil*) [*lat.*] *f* *Qd.* (Einfach) **Simis** (*sil*) [*ahd.*] *m* *Qd.* = **Gestirns**. **Sinje** (*sil*) *f* *Qd.* 1. *Qd.* (*bul*) rush (*Scirpus*); *vgl.* **Winje**. — 2. *f* *berlin.* = **Brügel**. **Simshobel** (*sil*) *m* *Qd.* = **Leistenhobel**. **Simson** (*sil*) *npr/m.* *Qd.* *bibl.* Samson. **Simisstein** (*sil*) *m* *Qd.* = **cornice-stone**; **-werk** *n* cornice; **entablature**; **-ziegel** *m* cornice-tile. **Simulant** (*sil*) [*lat.*] *m* *Qd.* **-in** *f* *Qd.* sham patient or invalid, *z* *a.* malingerer. **Simulation** (*sil*) [*lat.*] *f* *Qd.* (Verstellung, Schättrastellen) simulation, shamming illness; *z* *a.* malingerer. **simulieren** (*sil*) [*fr.*] *v/n.* (*h.*), *v/a.* *Qd.* 1. (sich verstellen) to simulate, feign,

sham, pretend; *z* *iter* **Rechenische** *z* *berücht* simulated (*f* cooked, doctored) accounts (*pl.*). — 2. *P* auf et 2 (*finnen*) to meditate on a th. **simultan** (*sil*) [*lat.* gleichzeitig] *a*. *Qd.* simultaneous; **-schule** *f* *Qd.* (unförmliche) *Qd.* undenominational school. **Sina-i** (*sil*) [*hebr.*] [*Sin*, *babyl.* Mounthgott] *npr/m.* *Qd.* der ~ (Mount) Sinai. **sind** (*sil*) 1. und 3. Person *pl.* *pres. ind. v.* sein. **Sinefure** (*sil*) [*fr.*] (*Pründe ohne Seel-sorge*; leichtes einträgliches Amt) sinecure. **Sinf...** *f.* Synph... [academy.] **Sing-akademie** (*sil*) *f* *Qd.* singing- **Singapur** (*sil*) *npr/m.* *Qd.* (Zuget und Stadt auf Malatta) Singapore. **singbar** (*-l*) *a*. *Qd.* singable. **Singchor** (*sil*) (*sil*): a) *m* choir; b) *n*, *arch.* *f.* Chor 4; **-droffel** *f*, *orn.* common thrush (*Turdus musicus*). **singen** (*sil*) [*ahd.*] [*sil*] *v/n.* (*h.*) *v/a.* *Qd.* 1. to sing; langsam u. feierlich: to chant (i. schmettern); das Wasser singt im Kessel (vor dem Kochen) the kettle is singing; *fig.* mir 2 die Ohren I have a buzzing in my ears; *Qd.* *f.* *sil* *1.* u. Bariton; er singt das hohe C he can sing (or his voice reaches) the high C; mehrstimmig 2 to sing part-songs; *sc* Stimme 2 to sing one's part; nach dem Gehör 2 to sing by ear; nach Noten 2 to sing from music; vom Blatte (weg) 2 to read music. — 2. mit Angabe der Wirkung: ein Kind in den Schlaf 2 to sing ... to sleep; auch *v/resp.* sich heiser (außer Atem) 2 to sing o.s. hoarse (out of breath). — 3. *fig.* *f.* Lied 3; das ward mir an meiner Wiege nicht geungen nobody ever thought (that) I should come to this (state). — **II** ~ *n* *Qd.* 4. singing, chant(ing); *vgl.* **Ge-sang**; *f.* Blatt 2 am Ende. **Singer** (*sil*) [*mhd.*] *m* *Qd.* *chem.*: (Sing-meister) singing-master. **Singerei** (*sil*) *f* *Qd.* continued (or in-different) singing, sing-song; *f* squalling. [for singing.] **Singfertigkeit** (*sil*) *f* *Qd.* aptitude **Singhalse** (*sil*) *m*, *...lesin* *f* *Qd.* (Be-wohner[in] von Ceylon) Gangesf. **Sing-halle** (*sil*) *f* *Qd.* music-hall; **-lehrer**. **-meister** *m* singing-master; **-note** *f* musical note; **-pult** *n* singing-desk. **Sin-grün** *f* (*sil*) [*udd.* = Immergrün] *n* *Qd.* periwinkle (*Vinca*). **Sing-sang** (*sil*) *m* *Qd.* sing-song; **-schule** *f*; **-schüler** (*in*) *f* *m* singing-school, -pupil; **-schwau** *m*, *orn.* whistling swan (*Cygnus musicus*); **-spiel** *n* musical comedy or play or farce; (kleine Oper) operetta; **-spielhalle** *f* = **-halle**; **-stim-me** *f*: a) singing-voice; b) *sil* vocal part; **-stück** *n* (piece of) vocal music, air; **-stunde** *f* singing-lesson. **Singular**, **-is** (*sil*) [*lat.*] *m* *Qd.* *Qd.* *gr.* (Einzahl) singular (number); **z** *z* (*sil*) *a*. *Qd.* in the singular (number). **Sing-vogel** (*sil*) *m* *Qd.* singing bird; *auch*: songster, warbler; **-weise** *f*: a) style of singing; b) air, tune, melody. **sinken** (*sil*) [*ahd.*] [*sil*] *v/n.* (*iu*) 1. to sink, to drop, *von* Schiffe *z*: to go down (to the bottom), *auch* *von*

Wüst; *Q* Wissenschaft; *z* Pflanze; *z* Geographic; *Q* Technik; *z* Bergbau; *z* Militär; *z* Marine; *z* Handel; *z* Post; *z* Eisenbahn.

Personen: to go under, vom Erdboden zc.: to subside, von Preisen zc.: to fall, von Personen: to come down (in the world); (sich vermindern) to decrease, to abate, (verfallen) to decline, to decay; seine Kräfte $\text{\textcircled{L}}$ his strength is failing (him); seine Macht sank bald his power soon diminished or crumbled away; *fig.* er ist tief gesunken he is low down, $\text{\textcircled{L}}$ he has gone to the dogs. — 2. mit *prp.*: auf den (ob. zu) Boden $\text{\textcircled{L}}$ to fall (or drop) to the ground; auf einen Stuhl $\text{\textcircled{L}}$ to sink into a chair; e-m in die Arme $\text{\textcircled{L}}$ to drop (or sink) into a p.'s arms; in Ohnmacht $\text{\textcircled{L}}$ to faint (away); im Preise $\text{\textcircled{L}}$ to go down in price; in tiefen Schlaf $\text{\textcircled{L}}$ to fall into a deep sleep, to go fast asleep; *fig.* ich hätte vor Scham in die Erde (ver) $\text{\textcircled{L}}$ mögen I thought I could have sunk into the earth (for shame). — 3. mit *fig.* den Kopf $\text{\textcircled{L}}$ lassen to hang one's head; den Mut, die Flügel nicht $\text{\textcircled{L}}$ I. not to lose courage, to keep up one's spirits; die Stimme $\text{\textcircled{L}}$ I. to drop one's voice. — II *v/a.* 4. $\text{\textcircled{L}}$ e-n Schacht $\text{\textcircled{L}}$ = abtun. — III \sim n $\text{\textcircled{L}}$ 5. sinking, &c. (f. I.); \sim des Bodens: subsidence, ber Preise: fall, depression, drop; (Verminderung) decrease, abatement, diminution, (Verfall) decline, decay, crumbling (away).

Sinn ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.: lt. *sensus*] m $\text{\textcircled{L}}$. 1. sense; e-m in die $\text{\textcircled{L}}$ fallen to occur to (or to strike) a p.; in die $\text{\textcircled{L}}$ fallend striking, perceptible; ihr vergingen die $\text{\textcircled{L}}$ she lost (all) consciousness; *epith.* m. f. Kopf 7; *fig.* seine fünf $\text{\textcircled{L}}$ h. to have all one's wits about one; darin ist weder $\text{\textcircled{L}}$ noch Verstand there is no rhyme or reason (or neither rh. nor r.) in that. — 2. (Bedeutung) sense, import, purport; eigentlicher (figürlicher) $\text{\textcircled{L}}$ e-s Sages zc.: proper or literal (figurative) meaning; im enger(e)n (weiter(e)n) $\text{\textcircled{L}}$ in a narrower (wider) sense; es liegt ein verborg(e)ner $\text{\textcircled{L}}$ darin there is a hidden meaning in that; im wahren $\text{\textcircled{L}}$ des Wortes in the true sense (or acceptance) of the word. — 3. \sim (Empfindlichkeit) für et. taste for a th., (Neigung) liking (or inclination) for a th.; (Anlage) aptitude (or turn) for a th.; (geistiges Empfinden) sensitive faculty; (Verstand) mind, wit, (Geist) intelligence, intellect; (Seele, Herz) soul, heart, (Gemütsart) nature, disposition; (Meinung) opinion; (Trachten) tendency, (Absicht) intention, (Wunsch) wish, desire; (Wille) will; f. Hart 2; der Graf trug hohen \sim (B.) the count was noble-minded; seinen \sim auf et. richten to turn one's attention to a th.; \sim für das Schöne haben to have an eye for the beautiful; sein \sim steht nach Höherem his mind (or he) is bent on (or aims at) higher things; im *gen.*: demütigen $\text{\textcircled{L}}$ es sein to be humble-minded; mit e-m eines (ob. gleichen) $\text{\textcircled{L}}$ es sein to be one heart and one soul with a p.; to be of the same way of thinking as a p.; andern $\text{\textcircled{L}}$ es w. to change one's mind or ideas. — 4. mit *prp.*: auf j-m $\text{\textcircled{L}}$ (Wille) beharren to insist on a th. (being carried out); j. beharren 2;

e-m et. aus dem \sim (e) bringen to talk a p. out of a th.; sich et. aus dem \sim (e) schlagen to put (or drive) a th. out of one's mind or one's head; das will mir nicht aus dem \sim (e) I cannot get it out of my head, I cannot shake off the idea; *epith.* m. f. Auge 4 am Schuß; bei \sim en sein to be in one's (right) senses; was fährt Ihnen durch den \sim ? what are you thinking about?; im \sim (e) behalten: a) (im Gedächtnis bewahren) to retain (in one's memory), to bear in mind; b) (noch immer erstreben) persistently to strive (or aim) at; et. im \sim (e) h. to have a th. in view; es kam mir in den \sim it crossed (or flashed through) my mind, it occurred to me; sich et. in den \sim kommen I. to bethink o.s. of a th.; das liegt mir im \sim it is constantly in (or never out of) my mind; das will mir nicht in den \sim I cannot make it out or understand it, I cannot believe it; nach j-s \sim (e) in agreement with a p.'s views or intentions; wenn es nach m-m \sim (e) ginge if I had my (own) way; ohne \sim senseless, unmeaning; von \sim en sein to be out of one's senses or beside o.s.; bist du von \sim en? are you out of your mind?, are you mad?; $\text{\textcircled{L}}$ es kommt mir zu \sim (e) (fällt mir ein) it occurs to me, it comes (in) to my mind.

Sinnau ($\text{\textcircled{L}}$) [nhd. Zimmertau] m $\text{\textcircled{L}}$. *alchemilla* (*Alchemilla*).

Sinn-bild ($\text{\textcircled{L}}$...) n $\text{\textcircled{L}}$ emblem; (Wahrzeichen) outward sign, symbol; (Gleichnis) allegory; $\text{\textcircled{L}}$ bildlich a. $\text{\textcircled{L}}$ emblematic(al); symbolical, allegoric(al); $\text{\textcircled{L}}$ darstellen to symbolize, allegorize.

sinnen ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.: lt. *sentire*: jenden] I *v/n.* (h., $\text{\textcircled{L}}$ in) u. *v/a.* $\text{\textcircled{L}}$ 1. abs. (nachdenken) to meditate, reflect, ponder, cogitate, grübeln: to speculate, mit Muße: to muse. — 2. auf et. $\text{\textcircled{L}}$ to plan (or plot, scheme) a th.; auf Böses $\text{\textcircled{L}}$ to harbour ill designs; auf Mittel und Wege $\text{\textcircled{L}}$ to devise means and ways. — 3. mit abhängigem Kasus: was sinnt ihr? what are you brooding over?; Gefährliches $\text{\textcircled{L}}$ to hatch dangerous schemes; (auf Rache $\text{\textcircled{L}}$ to meditate revenge. — II \sim n $\text{\textcircled{L}}$ 4. meditation(s) pl., reflection(s) pl.; speculation; all sein $\text{\textcircled{L}}$, all sein Trachten his every thought, his every wish. — III $\text{\textcircled{L}}$ p. *pr.* n. a. $\text{\textcircled{L}}$ 5. meditative; full of thought(s). — IV *ge-sinnen* *p.p.*, meist *präd.* a.: 6. (willens): ich bin $\text{\textcircled{L}}$, es zu tun I feel inclined or disposed or willing ...; I have a good mind ... — 7. $\text{\textcircled{L}}$ = gesinnt.

sinnen-fällig ($\text{\textcircled{L}}$, $\text{\textcircled{L}}$) a. $\text{\textcircled{L}}$ = sinnfällig. **Sinnen-genuß** ($\text{\textcircled{L}}$...) m $\text{\textcircled{L}}$ = Lust / sensual enjoyment, pleasure; -**rausch**. -**taumel** m exuberance of spirits; -**täuschung** f = Sinnestäuschung; -**welt** f physical (or material) world; -**wesen** n sentient being. [of the meaning.]

Sinn-erklärung ($\text{\textcircled{L}}$, $\text{\textcircled{L}}$) f explanation / **Sinnes-änderung** ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$ change of opinion or mind, in Religion zc.: conversion; -**art** f = Gefinnung; -**richtung** f turn of mind; -**täuschung** f mental delusion, *path.*: $\text{\textcircled{L}}$ hallucination; -**werkzeuge** n/pl. organs pl. of sense.

sinn-fällig ($\text{\textcircled{L}}$...) a. $\text{\textcircled{L}}$ obvious; -**gedicht** n $\text{\textcircled{L}}$ epigram; -**grün** $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ f. Singrün **sinnig** ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.] a. $\text{\textcircled{L}}$: a) thoughtful contemplative (vgl. *sinnen* III); b) $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ zc.: (wohl erjomen) well devised ingenious; (anmutig) graceful; c) (bedacht sam) judicious, sensible; d) in *3*fig., zB. leichtsinnig zc.; -**teit** f $\text{\textcircled{L}}$ thoughtfulness; ingeniousness; judiciousness **sinnlich** ($\text{\textcircled{L}}$) a. $\text{\textcircled{L}}$: a) of (or concerning) affecting the senses; *phls.* (mit *Sinn* begabt) sensuous, sentient, sensitive; b) (wahrnehmbar) perceptible; (körperlich) physical; *phls.* perceptible, material c) Sinnegenuß betr.: sensual (appetit. &c.), voluptuous (thought, &c.); (fleischlich) carnal (desire, &c.); **Sinnlichkeit** ($\text{\textcircled{L}}$...) f $\text{\textcircled{L}}$: a) *phls.* senselessness, sensitivity faculty; b) material existence c) sensuality, voluptuousness.

sinn-los ($\text{\textcircled{L}}$...) a. $\text{\textcircled{L}}$: a) senseless, unconscious, deprived of one's senses; b) (von *Sinnen*) out of one's senses, mind; $\text{\textcircled{L}}$ betrunken dead (or helpless); $\text{\textcircled{L}}$ (nichts bedeutend) void of sense unmeaning, meaningless; (atzen absurd; -**losigkeit** f $\text{\textcircled{L}}$ senselessness; (Menschen) foolishness, absurdity -**pflanze** $\text{\textcircled{L}}$ f mimosa (*Mimosa*); $\text{\textcircled{L}}$ schauhafte $\text{\textcircled{L}}$ sensitive plant (*M. pudica*) -**reich** a. (woherkommen) ingenious, clever (geistreich) witty; -**spruch** m short (pithy, witty) saying, $\text{\textcircled{L}}$ apophthegm device, motto; epigram; $\text{\textcircled{L}}$ **verwand** a.: $\text{\textcircled{L}}$ synonymous; $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ Wort synonym **verwandtschaft** f synonymy; $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ voll, full of (good) sense, fraught with meaning, auch = $\text{\textcircled{L}}$ reich.

Sinolog ($\text{\textcircled{L}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) [*Sino* + = China] m $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ (des Chinesischen Kundiger) sinologist sinologue, mehr *gbr.*: Chinese scholar **Sinopel** ($\text{\textcircled{L}}$) [*Sinope* $\text{\textcircled{L}}$, *grch.* $\text{\textcircled{L}}$] m *min.* (dunkelroter Eisentiesel) sinople.

sintenta(en) fast $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$ - $\text{\textcircled{L}}$) [mhb.] $\text{\textcircled{L}}$ (weit) since, whereas; *co. alteritatem* **sintemal** und **alldieweil** inasmuch $\text{\textcircled{L}}$ **Sinter** ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.] m $\text{\textcircled{L}}$: a) *min.* (Zw. stein) $\text{\textcircled{L}}$ sinter, stalactite; b) $\text{\textcircled{L}}$ *meta* (Sammererschlag) dross of iron (ore), *iro* sinter; -**bildung** f $\text{\textcircled{L}}$, -**gebilde** *min.* formation of stalactite.

sintet ($\text{\textcircled{L}}$) *v/n.* (in) $\text{\textcircled{L}}$ a. 1. a) von v dunkeltem Wasser: (Tröpfstein bilden) form stalactites; b) (stern) to trick to drip, to ooze (out). — 2. (aufammen- $\text{\textcircled{L}}$ (sich zusammenballen) to frit (st. gether), to conglobate.

Sint-flut ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd. = große flut / (great) flood, deluge; *sint-flutlich* a. of the flood, $\text{\textcircled{L}}$ diluvian.

Sint-isuus ($\text{\textcircled{L}}$, $\text{\textcircled{L}}$) [jap.-lt.] m $\text{\textcircled{L}}$ (japanische Religion und Sittenlehre) Shintois **Sinus** $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) [lt. *sinus* Bufen, Buch] *inv.* ob. $\text{\textcircled{L}}$ *math.* (abbr. *sin.*) sine.

Sippe ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.: *sib*] f $\text{\textcircled{L}}$ = Sippschaft **Sippschaft** ($\text{\textcircled{L}}$) [mhb.] f $\text{\textcircled{L}}$ 1. (verwandtschaftliches Band) (blood-)relationsh. kinship, consanguinity. — 2. *coll.* Verwandten (blood-)relations, kindred **kinsfolk** pl., kith and kin; vgl. *Clit* f die ganze \sim (Wand) the whole or set or lot or pack or shoot. **Syrach** ($\text{\textcircled{L}}$) [hebr. *Syringblätler*] *npr.* $\text{\textcircled{L}}$ *bibl.* Sirach; f. *Sejus* 2.

sire (-²) [grch. Seiren¹] f ³ myth. Sirene) u. phys. Zoumesinstrument, Sirene (Schallsignalapparat); **siren**; **siren-ge**ng m in Homers Odyssee zc.: siren-song, (enticing) song of (the) sirens. **sirenhaft** (-²) a. ³ siren-like.

sir f. Schiroffo.
sir (-²) [ar. Zraut] m ³ D. Zuderfabr., *sir*, &c.: (Zuderfajst) syrup; (bunfler Zuderfajst) treacle, ³ a. molasses pl.; **sir** der reine ~ all honey, honeyed als pl.; **2**(³)=**artig** (-²) a. ³ p-like, syrupy, treacly; **2**(³)=**topf** syrup- (or treacle-)pot.

siren (-²) [ft.] meist jur. I v/a. ³ nstellen) to inhibit, stop, nonsuit (action). — 2. e-u ² (vor Gericht bringen) to take a p. before a court, to summons (auf die Polizeiwache bringen) to take one to police-station, to lock up. — II n ³ u. **Sistierung** f ³ 3. (f. 1) inhibition, nonsuit; (f. 2) summons. **Sisyph**, mit ...**us** (-²) [grch. der Überw. npr/m. ³ Sisyphus; ~arbeit (-²)] f ³ (vergebliche Mühe) task of Sisyphus, Sisyphian toil.

sitten (-²) [ahd.] f ³ 1. (das Sitzen) custom; (Sittenhaftigkeit) habit; (Brauch) usage, use, rite; ~n u. Gebräuche manners and customs pl.; **seine** ~n good manners pl., good breeding sg.; das ist bei uns nicht ~ that's not customary (the custom) with us, we don't do such things; das ist nicht mehr ~ that's not the fashion now, that's out of fashion; das ist so ihre ~ that's their way (of doing things). — 2. (Sittlichkeit) quality, morals pl.; böse ~n bad (or loose) habits pl.; lockere ~n loose morals and principles pl.; **Sittlichw.** f. Beispiel am Ende u. Zeit 6. — 3. P = ~n-polizei.

Sitten-bild (-²) ..., =gemälde n ³ (or description) of manners and morals; =gesetz n moral law, code of morals; =lehre f moral philosophy, moral science, ethics; =lehrer m moral teacher, moralist; =los a. ³ immoral, dissolute, profligate; =losigkeit f immorality, dissoluteness, profligacy; =polizei f (in Engl. unbekannt) control over (a. police regulating) prostitution; =prediger m moral preacher, moralizer; =predigt f moralizing sermon; =regel f moral precept, rule of conduct; =rein a. (morally) pure, chaste; =reinheit f purity of morals, chastity; =richter m moralist, censor; =sittlich m (moral) maxim or sentence; =sting a. austere, puritanical; =sting f austerity (of manners); =verfall m corruption of manners or morals, depravity, demoralization; =verfeinerung/refinement of manners, higher culture or civilization; =zeugnis n certificate of good conduct; =zwang m conventionalism, etiquette.

sittlich (-²) [ahd.]; *grch. *psittakos*) m ³ orn. (flieher Papagei) par(t)akeet. **sittsam** (-²) [ahd.] a. ³ (wohlgefitet) of good manners or morals or breeding, well-mannered, well-behaved; (höflich) polite, courteous, civil; (bescheiden) modest; (tugendhaft) virtuous.

sittlich (-²) [ahd.]; *Sitte] a. ³: a) moral; **2**(³) Betragen moral conduct, morals pl.; b) (sittlich) customary; **Sittschw.** f. ländlich ².

Sittlichkeit (-²) f ³ morality, morals pl., auch: moral code. **Sittlichkeits-gefüh**l (-²) n ³ moral sense; =**verbrechen**, =**vergehen** n immoral offence; indecent act or assault.

sittsam (-²) [ahd.] a. ³ (mit u. befeiden) modest, reserved, (anständig) decent, respectable; (schamhaft) bashful, (fein) chaste; ~**keit** f ³ modesty, decency, respectability; bashfulness, chastity.

Situation (-²) [fr. Lage] f ³ situation, auch: position; ~**s-plan** (-²) m ³ arch. plan of a building-estate or (building-)site.

situieren (-²) [fr.] v/a. ³, **st**. im p-p. gut **situieren** in good (or easy) circumstances, in a comfortable position, well off, well-to-do.

Sitz (-²) [ahd.]: se(a): lt. *sedes*) m ³ Ca. 1. seat (auch im Wagen, Theater zc.); (Platz) place; ~**des** Kutshers coachman's seat, box, F dick(e)y; (Stuhl) chair; ~ u. Stimme im Rat haben to have a voice in (or to be a member of) the council. — 2. (Wohnort) residence, domicile, abode; seat of (the) government; ~ e-s Bischofs episcopal see; seinen ~ an em Orte aufschlagen to settle (down) in a place. — 3. = **Gesäß**. — 4. **Schneiderei**: fit of a dress, &c.; **man. feiter** ~ firm seat.

Sitz-anker (-²) (-²) m ³ anchor of rest; =**arbeit** f sedentary work; =**bad** n hip-bath; =**bank** f bench, (auch in Booten: seat, thwart; =**bein** n (auch Gesäßbein) anat.: ~ ischium.

sitzen (-²) [ahd.]: sit: lt. *sedēre*] I v/n. (h., **s**ibb. a. **in**) ³ 1. (ant. liegen, stehen) to sit, to be seated, to occupy a seat, v. **Vögel** auch: to be perched, to perch; wir ² hier gut we have good seats or places, **weis.** we are comfortable here; er kann nicht **sitzen** he can't sit still, he is restless or fidgety; **bibl.** Christus **sitz** gefessen (= **sitz**) zur Rechten Gottes ... sits on the right hand of God. — 2. als **v. refl.** mit Angabe des Erfolges: **sich** **sitzen**, **wund** ² to become stiff, sore with sitting; als **v. impers.** es **saß** sich so heimlich in der Stube we were so snug (or so comfortably seated) in the room. — 3. mit **pp.** (oft **fig.**): oben am **Tische** ² to sit at the head of the table; auf diesen **Verjen** habe ich drei **Zege** gefessen I have sat ... over these lines (of poetry); e-m **auf** dem **Halse** ² to be a (heavy) burden to a p.; e-m **auf** dem **Nacken** (f auf dem **Dache** ober auf der **Belle**) ² to keep a strict eye on a p., to keep a p. hard to his work. **Fu. P** to hold a p.'s nose to the grindstone; (wie) auf **Nadeln**, **Kohlen**, **Dornen** ² to sit on thorns; auf dem **trocknen** ² to sit high and dry; f. **trocken** II; von **Sitznern**: auf **Eiern** ² to sit on (or to hatch) eggs; auf dem **Pferde** ² to sit on horseback; **bei** **Tisch** ² to sit at table; **hinter** **Schloß** und **Riegel** ² to sit in jail, to be locked up (in prison). vgl. 6b; **in** **Amt** und **Würden** ² to fill a high position or

post; f. **Brühe** 4. **Drei** ², **Reich**; im **Stüde** ², wie in **Arca**, **ein** **Stück** ², in der **Wolle** ² to be in **hülle** way or in clover; in **Prima** ² to be a **schöner** boy; im **Parlament**, im **Stuhl** (**gest**) ² to have a seat in ... to be a member of parliament, the council; f. **Sattel** 2; bis über die **Ohren** in **Schulden** ² to be over head and ears in debt; **F** wie die **Made** im **Sped** ² to be as snug as old **Pamp** or as a bug in a rug; **über** e-r **Arbeit** ² to have a work in hand, to work hard at one's task; über den **Büchern** ² to be poring over one's books; über einem andern **Schüler** ² to be above (or to top) another boy; **um** den **Teich** (**herum**) **saßen** die **Frösche** around the pond sat the pond was encircled by ...; **zu** **Gericht** ² to sit in judgment; **zu** **Pferde** ² to be (mounted) on horseback; gut **zu** **Pferde** ² to be a good horseman, to sit a horse well, to have a good seat; **zu** **Rat** ² to be assembled in council. — 4. mit **adv.**: gut ², **harter**: warm und weich ² to be in a comfortable (or good) position; müßig ² to remain idle or lazy. — 5. mit **persönlichem** **dat.**: einem **Maler** (zum **Porträt**) ² to sit for one's portrait to an artist, to give a painter a sitting. — 6. **abs.**: a) (**Sitzung** **halten**) to hold a meeting; der **Rat** **sitz** heute nicht the Board do(es) not meet today; b) (gefangen ²) to be in prison. **Fu. P** to be in quod or in safe keeping, to do time; **Fer** **sitz** schon lange he has been in jail for a long time; c) immer **zu** **Hause**, **hinterm** **Ofen** ² to be a home-bird, to be fond of one's fireside; er **sitz** sehr viel he sits a great deal, he leads a very sedentary life; d) (**sich** **aufhalten**) to stay, to remain; (wohnen) to reside, to dwell. — 7. **lassen** to leave (in the lurch), to desert, to abandon; to **jilt** a girl, a lover; den **Sut** ² **lassen** to keep one's hat on (one's head); eine **Befeidigung** **auf** sich ² **lassen** F to swallow (or pocket) an affront. — 8. von e. voll ² to be full of (or filled with) a th. — 9. (fest **halten**) der **Sut** **sitz** auf dem **Kopfe** ... clings to (or fits) the head; **fig.** da **sitz** der **Knuten** there's the difficulty or the rub; der **Riegel** **sitz** fest ... clinches (or grips, is fixed) well; **fenc.** der **Hieb** **sitz** the thrust (or cut) has gone home; beim **Duell**: **sitz!**, **berisch**: hat gefessen! a hit!; mir **sitz** **Schleim** auf der **Brust** I am troubled with phlegm on my chest; hier **sitz** mir's I feel it here; **↓** das **Schiff** **sitz** fest od. auf dem **Grunde** the ship is (or has run) aground. — 10. von **Arbeits-** **sitzen**: to fit; die **Zade** **sitz** ihr wie **ange-** **gossen** the jacket fits her like a glove or to perfection; **schlecht** ² to fit badly, to be a misfit. — II ~ n ³ 11. **sitting** (position); perching of a bird; **des** ~ müde tired of sitting; ich **komme** nie zum ~ I am never able to sit down; e-n **zum** ~ nötigen to press a p. to (or to make a p.) sit down. — III **2b** p.p. u. a. ³ 12. **sitting**, seated. &c. (f. I), von **Vögeln**: perching, perched;

† entic; † botanical; † geography; † machinery; † mining; † military; † marine; † commercial; † postal; † railway.

2de Lebensweise sedentary life. — 13. 2des (nieoloies) Blatt: & sessile leaf.

sitzen-bleiben (s...) v/n. (jn) ⑤** to keep one's seat, to remain sitting. von e-m Bodenstaj: to settle down; von Esstern: in Segta 2 to remain a second year in the lowest form; von Mädhen: a) (feinen Tänzer finden) to find no partner, F to be a wall-flower; b) (feinen Freier finden) to remain single, F to be left on the shelf; ~ n ⑤ sitting (or sticking) fast, fixed position; (Vertasttheit) forsakenness; -lassen n ⑤ desertion of one's family, &c., abandonment; jilting a sweetheart.

Sitz-steiß (s...) n ⑤: er hat kein ~ there is no rest in him, he can't sit still; er hat ~ (Ausdauer bei der Arbeit) he has great perseverance, he is (very) plodding or assiduous; -kasten m seat-box; -kissen n cushion to sit upon, a seat-cushion.

sitzlings (s...) adv. in a sitting posture.

Sitz-platz (s...) m ⑤ sitting-room, seat; -redakteur f m dummy editor who serves terms of imprisonment in lieu of the real editor or author; -reihe f row of seats, tier; -stange f in Vogelbauer: perch.

Sitzung (s...) f ⑤ sitting (auch des Parlaments, eines Rates, Gerichtshofes &c.; vgl. Session); i. abhalten 4 am Schluß; eine lange ~ bei Tisch &c. halten to sit a long time at table, over dinner, &c.; die ~ begann um 4 Uhr the meeting (or proceedings) began (or opened)...., auch: the chair was taken ...

Sitzungs-bericht (s...) m ⑤ report (or minutes pl.) of a meeting or of the proceedings; -periode f session of parliament, &c.; day fixed for a sitting or meeting. des Gerichtshofes: assize- (or court-)day; -saal m council- (or board-) room, parl. (floor of) the house.

Sitz-ventil (s...) n ⑤ mach. seat-valve; -wechsel m Turnerei: change of position.

Sig f (s...) = meiner ~!. mein ~chen! on my word!, by Jove!, F by Jingo!

Sigina (s...) [1473-81 v. Papste Sixtus IV. erbaut] f ⑤ = Sixtinische (i. ds) Kapelle.

Sixtinisch (s...) a. ⑤: ~e Kapelle in Rom Sistine (or Sixtine) Chapel: ~e Madonna Sistine (or Sixtine) Madonna.

Sizilianer (s...) m ⑤, ~in f ⑤. **sizilianisch** a. ⑤ Sicilian; hist. (1282) Sizilianische Vesper (Ermordung der Frau-joen) Sicilian Vespers pl.

Sizilien (s...) f [lt. *Sicilia*] npr/n. ⑤ (ii. Insel) Sicily; ehm. Königreich beider ~ kingdom of the two Sicilies.

Stabiose (s...) f [lt. *Sträßen*(Heiltraut)] f ⑤ scabious (*Scabiosa*).

Stala (s...) [it. *Stala*] f ⑤ scale (= Stufenleiter u. ~ = Tonleiter). ~ auch: gamut.

Stabe (s...) [isländ.: schelten] m ⑤ (alt-nordischer Sänger) scald, Scandinavian bard; **staldisch** (s...) a. ⑤ scaldic.

Stalp (s...) m ⑤ (Schädelhaut) scalp.

Stalpell (s...) [it.] n ⑤ d. surg. (Seziermesser) scalpel.

stalpieren (s...) v/a. ⑤ (der Kopfhaut berauben) to (deprive of one's) scalp.

Stalpier-messer (s...) n ⑤ der Stalpiener: scalping-knife. [lock.]

Stalp-lode (s...) f ⑤ der Stalpiener: scalp-]

Skamandros (s...) npr/m. ⑤ lit.: der ~ (Hühnen bei Troja) Scamander.

Skandal (s...) [grch.] m ⑤ d. 1. = Ärger- nis 1. — 2. ~ (Ärm) machen to make a (great) noise or disturbance, F to kick up a row; to cause a (great) riot.

Skandal-chronik (s...) f ⑤, -geschichte f scandal, society-gossip.

skandalisieren (s...) v/n. (h) ⑤ to pour out abuse (or invectives) upon a p.

skandalisieren (s...) [fr.] ⑤ I v/n. (h) = skandalieren. — II sich 2 v/refl. (Ärgernis nehmen) to be scandalized (or shocked) at (or by) a th., to take offence at a th.

Skandal-macher (s...) m ⑤ rioter.

skandalös (s...) a. ⑤ (D 10) scandalous, offensive; (empörend) revolting, shocking.

skandal-süchtig (s...) a. ⑤ fond of scandal or society-gossip.

skandieren (s...) [it.] v/a. ⑤: Verse 2 (ergliebem) to scan verse.

Skandinavi-en (s...) npr/n. ⑤ a. (Schweden und Norwegen) Scandinavia; **Skandinavi-er** (in f ⑤) m ⑤ (s...) v/a. (h) **skandinavis** (s...) a. ⑤ Scandina- vian. [scanning, scansion.]

Skansion (s...) [it., zu skandieren] f ⑤

Skapulier (s...) [it. Schulterblatt] n ⑤ d. eccl. Kleidungsstück der Mönche: scapular.

Skarabäus (s...) [lt.; *grch. *ka'rabos*] m ⑤ ent. scarabæus, als Käferförmiges Amulett der alten Ägypter, auch: scarab.

Skarifierator (s...) [it.] m ⑤ agr. (Reißflugs) scarifier.

Stat (s...) [it.; *Skartieren weglegen] m (n) ⑤ d. a German card game.

Stele (s...) [grch.] 1. n ⑤ d. = Gerippe 1. — 2. f ⑤ = Stelettstchrift.

stelett-artig (s...) a. ⑤ = 2förmig; -egerzieren & skeleton-drill, 2förmig a. sk.-like (barr) reduced to a sk., F all (or nothing but) skin and bones.

stelettieren (s...) v/a. ⑤ (in ein Stelett umwandeln) to skeletonize.

Stelest-schrift (s...) f ⑤ typ. (sehr schmale Schrift) skeleton-type. [doubt.]

Steph (s...) [grch.] f, inv., phls., &c.)

Stepit (s...) f ⑤ (Zweifelhaft) scepticism.

Steptifer (s...) [grch.] m ⑤ sceptic.

steptisch (s...) [grch.] a. ⑤ sceptical.

Steptismus (s...) m ⑤ scepticism.

St. H. öst. abbr. = Seine kaiserliche Hoheit. [Hoheit.]

St. Kgl. H. abbr. = Seine Königl. Hoheit.

Sti (schl., l) [norb., dän.] m ⑤, ⑤ e. ob. inv. (Schneeschuh) ski, (Norwegian) snow-shoe; ~lauf m ⑤ ski-ing.

Stink (s...) [grch.; *afrik.] m ⑤ d. zo. (Blauschlange) skink (*Scincus*).

Stizze (s...) [it. *schizzo* m] f ⑤ paint., &c. sketch; (häufig hingemorfene Zeichnung) auch: sketchy outline, rough draft or drawing, mit Bleistift: pencil sketch, pencilling, mit Tinte: pen-and-ink sketch; eine flüchtige ~ entwerfen to make a rapid (or hasty) sketch.

Stizzen-buch (s...) n ⑤ sketch-book.

stizzenhaft (s...) a. ⑤, **stizzen-weise** (s...) adv. (F a. a.) sketchy, in rough outlines.

stizieren (s...) [it.] v/a. ⑤ to sketch, to outline, to draw in the rough, paint. a. to adumbrate; flüchtig 2 to dash off.

Stizzierer (s...) [stizzieren] sketcher, draftsman.

Stlave (s...) [neu-grch. = Slave] slave (a. fig.), thrall, bond (we- weit. drudge; wie ein ~ arbeit slave, to drudge; zum ~ n mad enslave, to enthrall; fig. ~ des 2 slave to drink or to the bottle).

Stlaven-arbeit (s...) f ⑤ s work; drudgery; -aufseher m driver; -befreiung f emancipat- ion slaves; -besitzer m sl.-owner; ~ m slavery, thraldom, serv- ~ emanzipation f = befreiung; ~ m slaveholder; -handel m (treil carry on) slave-trade; -händler trader, dealer; -jagd f slave-hu- joch n (yoke of) bondage, thra- krieg m, hist. servile war; -kuff West-afrika: Slave Coast; -leben life; vgl. -dienst; -markt m sl.-m;

Stlaven-schaft (s...) f ⑤ = Stl- **Stlaven-schiff** (s...) n ⑤ (s show, F slaver; -jele f, -it slavish (or servile) mind; ehm. -st m/pl. Nord-amerikas: Slave State -stand m condition of a slave, sl- **Stlaventum** (s...) n ⑤ d. = Stl- **Stlaven-züchter** m ⑤ slave-breed- **Stlaverei** (s...) f ⑤ slavery, thra- servitude, bondage, serfdom; - jangenschaft) captivity.

Stlavin (s...) f ⑤ i. Stlave.

stlavisch (s...) a. ⑤ slavish, se adv. auch: as a slave; like a dr- **stontieren** (s...) [it.] I v/a. (gleichem) to balance (or settle) acc- — II ~ n ⑤ und Stung f ⑤ bala- (or settlement) of accounts.

Stonto (s...) [it.] m, n ⑤ = Di- **Stontro** (s...) [it.] n ⑤ (Bred clearing. [bod] ab- **Storbut** (s...) [ndl.] m ⑤ d. path. (t- **storbütisch** (s...) a. ⑤ scorbutic.

Storpien (s...) [grch.] m ⑤ d. scorpion (a. her. (*Scorpio*); ast- pion; ~ (s)-herz n ⑤ ast. Scor- Heart, Antares, a. a Scorpii; ~ f, ent. scorpion-spider (*Phala caneroi'des*); -stich m sting of a sco- **Storzoner** (s...) [span. *escorzo* f ⑤ = Schwärzwurzel) b.

Stribent (s...) [it. Schreiber] m ⑤ v author (= Schriftsteller, b. s. = St- **Stribler** (s...) [it.] m ⑤, ~in f ⑤ scri- indifferent writer, F quill-dri- **Strofel** (s...) [it.] f ⑤ path.: serofula, \ king's evil; 2-artig a. ⑤ serofulous; ~-kranker serofulous patient. [scrit] **stropulös** (s...) [fr.] a. ⑤ (D 10) **Stropel** (s...) [it.] ⑤ a. n ehm. ⑤ e 1 Gramm; b) m, fig. (Wichtigkeit) sc- jich feine ~ über et. n. not to s (or to have no scruples) about **stropulös** (s...) a. ⑤ (D 10) scrup- **Strutinium** (s...) [it.] n ⑤ (Prüfung der Stimmzettel) scrutiny, ing of voting-papers.

Stulptur (s...) [it.] f ⑤ (Bub sculpture; (Stübner) piece of scu- **Stulptina** (s...) [serb.] f ⑤ (Sanntag) Skupshina, Skupsch

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); - u

rril (v) [it. scürri'lis] a. Ⓜ (poffenhaf) rrilous, buffoonish.
 j. E3y... [Slav. Slavonian.]
 ve (v) [Slowene] m Ⓜ; Slawin f Ⓜ
 (f) [f] a. Ⓜ Slav(onian); die
 fische Sprache, das Slawifch(e) n Ⓜ
 Slav(onian) language.
 swimus (v) [nien-It.] m Ⓜ (flawifche
 eigeinheit) Slav(onian) idiom.
 woi-en (v) [v] npr'n. Ⓜ. (öfter-
 wjches Kronland) Slavonia.
 woi-er (v) m Ⓜ; ~in f Ⓜ; flawo-
 ch (v) a. Ⓜ Slavonic, Slavonian.
 wot (v) [flaw.] m Ⓜ; ~in f Ⓜ; Lijch
 v) a. Ⓜ Slovak, Slovaek.
 wene (v) [flaw.] m Ⓜ, Slawenian
 v) Ⓜ, flawenijch a. Ⓜ Slovene.
 Ⓜ abbr. = Seemeife. [Majesty.]
 R. abbr. = Seine Majestät His
 ragd (v) [ahd., *grch.] m Ⓜ. min.
 (stein) emerald; Len (v) a. Ⓜ (of
 erald; 2-farben (v...)) a. Ⓜ emerald
 (coloured), Ⓜ smaragdine; 2-grün a.
 n Ⓜ emerald green.
 riegel (v) zc. j. Schmiregel zc.
 R. S. Ⓜ abbr. = Seiner Majestät
 iß His Majesty's Ship. [carpet.]
 rna-teppich Ⓜ (v... m Ⓜ Smyrna) f
 abbr. = fisch(e) oben.
 S. Ⓜ. SO. abbr. = Südoft.
 (f) [ahd.: so] I adv. 1. e-m „wie“ an-
 tend: so, like that, in this (or that)
 inner or way; es iß mir jo, als könnte
 fliegen I feel as though // that's
 ould fly; jo iprach er thus he spoke.
 2. (berart) (ta) such; j. uff.. tuju. // jo ein-
 2fch erlich a person, a p of that
 nd; jo ein(er) such a one; jo etwas
 ch a thing; jo iß er nun einmal
 at's his way; j. einmal 4; jo iß's!
 is so!; that's how matters stand;
 n iß nicht jo that's not true or not
 e case; mein dem jo iß it that be-
 e case or a fact; jo seid ihr! that's
 e you!; jo iß die Welt such is the
 rld; wenn Sie es jo nehmen (wollen)
 you (like to) take it that way; jo
 was iß mir noch nie vorgekommen
 ever saw anything like it or of
 e sort; jo geh's nicht it won't do
 e that; jo geht es, wenn // that's
 ways) the way (or case) when //;
 mußte es kommen that was bound
 happen; er spricht bald jo, bald jo
 says first one thing, then another;
 oder jo wird es gehen it can be
 one in some way or other; jo? (wirk-
) indeed?, (do) you (really) think
 ?; ach jo! yes, of course!; oh, I see;
 recht! just so!; jo jo! dear me!;
 ; jofo, wiejo; jo, das reicht! how,
 at's enough! — 3. ausreifend: er iß
 (v) reich! he is so (very) rich!;
 hat jo großen Hunger he is so
 (ry) hungry; j. a. 7. — 4. ver-
 fend, oft nicht überfekt: ich habe jo eine
 nung, daß // I have some presentia-
 tion that //; wie ich mich jo umfehe as
 Ippen to) look around me; das reicht
 jo eben that only just suffices; it's
 tely enough; vgl. joeben; jo ziemlich
 e pretty good, fairly (or tolerably)
 vll; das war jo recht nach meinem
 me that suited him exactly; Sie

jagen das nur jo you don't mean it or
 what you say. — 5. ich bin jo (ohnehin)
 schon müde I am very tired already
 or as it is; vgl. joviejo. — 6. i. jojo.
 — 7. verstärkend: a) mit adv.: jo bald
 so soon; komm(e) jo bald als möglich
 come as soon as possible; er kam jo
 bald nicht, wie // he did not come as
 soon as //; vgl. jobald; die Sache liegt
 mir jo fern, daß // the matter is so
 foreign to me that //; vgl. jofern; ich
 bin jo gar ein armer Mann I am such
 a very poor man; vgl. jogar; jo sehr
 so much, to such an extent, in such
 a degree; härter: so intensely; jo viel
 so much; ich mache mir nicht jo viel
 daraus I don't care that for it; vgl. 7 b
 u. joviel; nun sind wir jo weit now
 here we are; jo weit bin ich noch nicht
 I am not so far (advanced) yet; jo
 weit geh(e)n (ob. es treiben) daß // to
 go so far as to //; er würde nicht jo
 weit geh(e)n, es zu leugnen he would
 not go to the length of denying it;
 vgl. joweit; er hat jo wenig gelernt.
 daß // he has learnt so little that
 // or too little to //; vgl. jowenig; jo wie;
 du siehst jo wohl aus you are looking
 so (or remarkably) well; vgl. jowohl
 (als auch); h) mit adj.: er iß nicht jo dumm
 es zu glauben he is not so stupid as
 (or not silly enough) to believe it;
 die Sache iß jo gut wie abgemacht ...
 is as good as settled; er war jo gut
 wie vergeffen he was almost (or all
 but) forgotten; jo gut wie gar nichts
 next to nothing; jo viel Freunde so
 many friends; jo viel iß gewiß, (näm-
 lich) daß // thus much (or one thing)
 is certain, namely that //; ich mag mir
 noch jo viel Mühe geben whatever
 pains I (may) take; vgl. 7 a u. joviel;
 j. einmal 1; c) mit anderen adv. zu ej.
 verbunden: jo gut als ich kann to the
 best of my ability; er blieb jo lang(e),
 bis es aufhörte zu regnen he stayed
 until it ceased raining; vgl. jolang(e);
 ich habe es dir jo oft gesagt, daß //
 I have told you so often that //; vgl.
 jooft; er liest jo viel, daß // he reads so
 much that //; vgl. joviel; jo wahr ich
 lebe as true as I live or stand here;
 j. Gott 3 Schluß. — 8. verallgemeinerend:
 jo // auch however //; jo reich er auch iß
 however rich he may be. — 9. vor
 comp.: um jo //, als // the //, as //;
 j. besser I am Ende; sie sind um jo tiefer
 betrübt, als // they are all the more
 deeply grieved as or because //. —
 10. vergleichend: jo // ob. wie // im ersten
 Giebe, jo //, wie // ob. als // im zweiten
 Giebe der Vergleichung as //, as //; in the
 same degree as //, (so) //; jo sanft wie
 eine Taube as gentle as a dove: jo
 sehr sie ihn liebt, jo sehr haßt sie uns
 in the same measure (or proportion,
 degree) as she loves him. (even so)
 she hates us: wie der Vater, jo der
 Sohn like father like son. — 11. bei un-
 bestimmter Angabe vgl. foundso. — 12. (folg-
 lich) er war ausgegangen — jo war mein
 Gang vergebens ... so (or thus) my
 errand was useless; jo wollen Sie
 nicht? so you don't want to?. then

you won't? — 13. jo daß ... j.
 so (much) that ...; jo daß er
 er nicht kommen kann ... that he is
 not able to come; er hat jo sehr
 er nicht gehen kann he is so tired that
 walk; jo sehr, daß // to such an extent
 that //; vgl. 7. — 14. im Nachf. ...
 gu überlegen: da du müde bist, so mu
 selbst hingehen as you are tired I will
 go myself; wenn das wahr iß, so hat
 er gelogen if that be true, then he
 has told a lie; kaum warst du fort, jo
 kam er you were scarcely gone when
 (or you had no sooner gone than)
 he came; j. sehn 6. — II rel. pron.
 inv. 15. als Subjekt u. Objekt, meist in geb.
 Evr. od. poet.: die Menschen, jo auf
 Erden sind the people that are on this
 earth. — III ej. 16. b) in Formeln
 wenn: jo Gott will if it please God,
 a. God willing, (u.) Deo volente (D. V.).
 c) 3fig. j. jobald, jodann, joeben,
 jofern, jofort(ig), jogar, jogenannt,
 jogeltzt, jogleich, johin, jolang(e),
 jomit, jonach, jooft, jofo, jolan, jo-
 umfo, joweit, jowent, jowenig, jow(e)ig,
 wiejo, jowohl, jozujagen.
 jo-bald (v) ej.: 2 (als) // as soon as
 a. the moment /, the instant //; in
 Briefen: 2 es Ihnen (nur irgend)
 möglich iß at your (very) earliest
 convenience; vgl. jo 7 a.
 Socke (v) [ahd.: sock; *lt. soccus m] f Ⓜ
 (kurzer Strumpf) sock; fig. sich auf die
 n. to make off, to take to one's heels.
 Sockel (v) [fr. m Ⓜ arch. socle. basement;
 e-s Söcherleins zc. base, e-r Maner: foot.
 Sockel-gliederung (v...) f Ⓜ; -stund m
 base-moulding; -platte f base-table.
 Socken-blume ♀ (v... l) f Ⓜ barrenwort,
 bishop's-hat (Whipé d'um alpi'num).
 Sod Ⓜ (v) [mhd.: sied(en)] m (n) Ⓜ (D) c.
 boiling(s pl.); bib. Brauerei: (Wasser zum
 Brauen. Gebrauchtes) (water for) brewing.
 Soda (v) [it.; *lt. so' lida] f Ⓜ min. soda,
 chm. (kohlenfaures Natron) sodium car-
 bonate, carbonate of soda (Na2CO3).
 Soda-afche (v...) f Ⓜ soda-ash; -fabrik
 f Ⓜ soda-works pl.; -fabrikant m soda-
 maker; 2haltig a Ⓜ containing soda.
 Ⓜ sodaie; -flüße Ⓜ f Ⓜ Bärerei: soda-
 vat; -lange f soda-lye.
 Sodalität (v...) [It. f Ⓜ (Genossenschaft)
 sodality, partnership. [that.]
 jo-dann (v) adv. then, upon (or after) |
 Soda-falz (v...) n Ⓜ (Natronfalz) soda-
 salt; -seife f soft soap. [to; t. jo 12.]
 jo daß (v) ej. in such a way that or as |
 Soda-wasser (v...) n Ⓜ soda-water:
 -wasser-apparat Ⓜ m soda-fountain:
 -wasser-bude f soda-water stall.
 Sod-brennen (v...) n Ⓜ med. heart-
 burn(ing), Ⓜ pyrosis. [salt-works pl.]
 Sode (v) [f. Sieden] f Ⓜ (Salzfiederei)
 Sode ♀ (v) [mhd.] f Ⓜ (Ratentaf) sod.
 Sodom ♀ (v) npr'n. Ⓜ. bibl. Sodom:
 -er (v) m Ⓜ, mit ~it(in f Ⓜ) m Ⓜ (v) v)
 Sodomite; -rie f Ⓜ, ~iterci (v...) f Ⓜ
 Sodomite; 2itig(a) Ⓜ sodomitical).
 Soda-pumpe Ⓜ (v...) f Ⓜ bilge-pump.
 jo-eben (v) adv. just now, a minute
 ago; er hat 2 gegeben he has just (this
 moment) dined; er iß 2 gekommen he
 has just come; vgl. jo 4.

Sofa (²⁻, a. ⁴⁻) [nhd., türt., *ar.] *n* († *m*)
 ☉ sofa. [**Soffen** *n* sofa-cushion.]
Sofa-ede (²...) *f* ☉ corner of a sofa;
so-fern (⁴) [nhd.] *ej.* (wenn) (in) so far
 as; 2 nur irgend möglich if by any
 chance possible; vgl. jo 7a.
Soff ¹ P (⁴) [joiff²] *m* ☉ 1. drunkenness,
 f swilling, guzzling. — 2. (Trunk, guter
 Schick) drink, good draught. — 3. mit
 contp. (Gewant) (inferior) beverage or
 liquor. [**Saufen**.]
soff (⁴) *ind.*, **soffe** (⁴) *subj. impf.* von
Soffite (*n pl.*) (⁴) [it. *m*] *f* ☉ thea. (herab-
 hangende Decorationen) flies, soffits *pl.*
so-fort (⁴) *adv.* at once, on the spot,
 immediately, forthwith, directly, in-
 stantly, in an instant; **so-fortig** (⁴)
 a. ☉ immediate, prompt. [**the ship**.]
Soff ¹ ↓ (⁴) *m* ☉ (Stielwasser) wake (off
 fog² (²) *ind. impf.* von jaugen.
so-gar (⁴) *adv.* = jogenant.
so-gar (⁴) *adv.* even; 2 die Steine möchten
 sich erbarmen the very stones ...; ja 2 //
 nay (even) //; vgl. jo 7a.
so-ge (⁴) *subj. impf.* von jaugen.
so-genannt (⁴) a. so-called; (sich fälschlich
 dafür ausgebend) would-be, self-styled,
 (ir.) soi-disant, sham.
so-gefast (⁴) a. ☉ so formed, of
 such a shape.
so-gleich (⁴) *adv.* = sofort; vgl. gleich III.
so-hin (⁴) *adv.* = somit.
Sohle (⁴; Hom. **Sole**) [ahd.: sole; *it.
 sōlō, sōlūm] *f* ☉ 1. (Zuß: z.) ~ sole of
 the foot, of a boat, &c. — 2. ~ (tiefer
 Zeit) eines Dfens, Zunnels z.: bottom, 2
 auch: level. — 3. ☉ (Boden) floor;
 (Grundschwelle) ground-sill; Glasfabr.:
 (Unterlag der Schmelztiegel) bank; agr. ~
 des Pfluges: sole, slade.
Sohle (⁴) *f* ☉ **ichth.** = Scholle².
sohlen (⁴) *v/a.* ☉ Stiefel z.: to sole.
sohlen ² *f* *prov.* (⁴) *v/n.* (h.) ☉ = flunkern.
Sohlen ² *f* *prov.* (⁴) [Sohle] *m* ☉ Schuh-
 macherei: patch on the sole; = gänger
m., zo. sole-walker, ☉ plantigrad
 (animal); =leder ☉ n Schuhmach.: sole-
 leather, leather for soles; =lini-*e* *f*
 horizontal line, level. [**timber**.]
Sohl-holz ☉ (⁴) [Sohle] *n* ☉ sole-
 höhlig 2 (⁴) [Sohle] a. ☉ (wagerecht)
 horizontal, level.
Sohl-leder (⁴) *n* ☉ = Sohlenleder;
 =platte *f*, mach. sole- (or foundation-)
 plate; =stein *m* eines Hochofens: bottom-
 (or sole-)stone.
Sohn (⁴) [ahd.: son] *m* ☉ c. son; bibl.
 der verlorene ~ the prodigal son; des
 Menschen ~ the Son of Man.
Söhnchen (⁴) *n* ☉ (*dim.* von Sohn)
 1. (dear) little son; F sonnie, sonny;
 mein ~! youngster!, F Tommy! —
 2. (verzogenes Kind) pet boy; vgl. Goldz.
Sohnes-frau (⁴) *f* ☉ = Schwieger-
 tochter; =kind *n* (Entes[im]) grandchild;
 =siche *f* filial love or affection. [tion.]
Sohnschaft (⁴) *f* ☉ sonship, jur. filia-
soiree (sō-ri-ē) [fr. Abend(gesellschaft)] *f* ☉
 evening party, (fr.) soirée.
Sofja (⁴) [slawisch] *f* ☉, = **sohne**
 (⁴) *f* ☉ Dstz.: soy (*glyci n hēspida*);
 ~brühe *f* soy.
Socrates (⁴) *npr/m.* ☉ γ: (grch. Philo-
 soph, 469 bis 399 vor Chr.) Socrates.

Sokratifer (⁴) *m* ☉ disciple of
 Socrates, auch: Socratic (philosopher).
sokratisch (⁴) a. ☉ Socratic.
Solanaze-e (*n pl.*) ☉ (---⁴) [neu-It.]
f ☉ (nachtschlafartige Pflanzen) sola-
 n(ac)ae, solan(ace)ous plants *pl.*
so-lang(e) (⁴) *ej.* as (or so) long as;
 2 ich lebe as long as (or whilst) I am
 alive; vgl. jo 7c.
Solanin ☉ (⁴) *n* ☉ c. *chm.* (Gift der Nach-
 tschlafgewächse) solanine (C₄₃H₆₉NO₁₆).
solarisieren (---⁴) [neu-It.] *v/a.* u. *v/n.*
 (h.) ☉ phot. (durch lange Belichtung) schab-
 haft machen, werden to solarize.
Solar-jahr (---⁴) [it. *Solenne*] *n.*, *ast.* solar
 year; =öl *n* (deutsches Petroleum) solar oil.
Sola-wechsel ☉ (⁴) [it. *einzig*] *m* ☉
 only bill (of exchange), sole bill; vgl.
 Prima-, Sekunda-wechsel.
Sol-bad (⁴) *n* ☉ a) saltwater (or brine-)
 bath; b) Badeort: saltwater springs *pl.*
solch (⁴) [ahd.: such; aus so-lich (Reiße)]
demonstrative pron. u. a. ☉ A₂, 3, B²
 such; ein 2er (ob. 2ein) Mensch, 2 eine(r)
 such a one, such a person (aber: es gibt
 nur einen 2en Mann there is but
 one such man); 2e die // such as //;
 2e guten Menschen such good people;
 2e Leute *pl.* such people; auf 2e Weise
 in such a way, thus; als 2er as such,
 in that capacity; bibl. denn 2er ist das
 Himmelreich for of such is the king-
 dom of heaven (Matth. 19,14); 2e im
 Zeitungsstimm: er hat schon 2e (bergleich)
 he has already some; 2e will er nicht
 he does not want (any of) that sort;
adv. ein 2 (ob. 2 ein) häßliches Kind
 so ugly a child, such a plain child.
solchen-falls (⁴) *adv.* in such a case,
 in that (or if that were the) case.
solcher (⁴), **solche**, **solches** *f.* **solch**.
solcher-gestalt (⁴) *adv.* in such a way
 or manner or form; 2sei (⁴) a., *inv.*
 of such a kind, such like; 2maßen
 (⁴) *adv.* f. ...maßen; 2weise *adv.* in
 such a manner or way, in such wise.
Sold (⁴) [fr. *solde* *f*; *mlt. *solvidus*] *m* ☉ b.
 (*pl.* 2) 1. a) ☉ (Lohnung) soldier's pay
 (f. Halb sold); b) weite. (Gehalt) salary,
 (Lohn) wages *pl.*; nm ~ dienen hire
 mercenary (a. 2); in ~ nehmen to hire,
 to engage; im ~e einer ausländischen
 Macht stehen to be in the pay of a
 foreign power; e-m ~ zahlen to pay
 a p. — 2. *fig.* ~ der Minne reward
 (geh. Spr.: guerdon of (true) love).
Soldat ☉ (⁴) [nhd. 16. sae.; *it. zu Sold]
m ☉ (Militärperson); ~[in *f* ☉] *m* der
 Heitsarmee) soldier (f. gemein 2 gegen
 Schick); alter, gebierter ~ veteran; ~
 werden to enter the army, to join the
 ranks, to enlist (F to go) as a soldier;
 Weistied: wer will unter die ~en he that
 longs to be a soldier.
Soldaten-art ☉ (⁴) *f* ☉ soldier's
 manner; nach ~ in military fashion,
 as soldiers (are wont to) do; =aus-
 hebung *f* levy, conscription, recruit-
 ing; =brauch *m* soldierly habit or
 custom; vgl. -art; =dienst *m* military
 service; =eid *m* mil. oath; =frau *f*
 soldier's wife; =geist *m* martial spirit;
 =geindel *n* military rabble, (ruffianly)
 gang of soldiers; vgl. Soldateska.

solbatenhaft (⁴) a. ☉ soldierly
Soldaten-handwerk (⁴) *n* ☉
 fession of arms, f soldieren
 =stand; =kind *n* soldier's child
fig. =küche *f* soldier's fare
 =leben *n* soldier's (or military)
 =lied *n* soldier's song, martial
 tune; =mütze *f* foraging-cap; =
 trooper's horse; =pflicht *f* so-
 duty; =rock *m* soldier's coat or ur-
 =schente *f* (soldiers') canteen;
m soldier's profession, auch: s-
 ship; =tracht *f* military app-
 dress; =volk *n*: a) military
 b) soldiers *pl.*, soldiery; =
 military concerns, army-affa-
 army-organization; =wirt *m* ke-
 steward of a canteen, sutler;
 military (or soldierly) discipli-
Soldateska (⁴) [it.] *f* ☉ *b.s.*
 ciplined (gang of) soldiers, m-
 rabble. [like of a soldier, m-
solbatisch (⁴) a. ☉ soldierly, s-
Sold-buch ☉ (⁴) *n* ☉ soldier's
 book or pocket-ledger.
Söldling (⁴) [Sold] *m* ☉ d. = S-
Söldner (⁴) [nhd.] *m* ☉ *vb.*
 mercenary (soldier), hireling;
 2 (⁴) *n* ☉ army of merce-
 ~truppen *pl.* mercenary tro-
Sole ☉ (⁴; Hom. **Sohle**) [nhd.]
 f ☉ saline: saltwater, brine.
Sol-ei (⁴) *n* ☉ egg boiled in salt
Solen-dampfpfanne ☉ (⁴) *f* ☉
 evaporator; =leitung *f* brine-
solenn (⁴) [it. *sōllemnis*] a. ☉
 solemn; ~ität (⁴) [it.] ☉ sole-
solfgieren (⁴) (*pl.* *pl.*) [it.]
 ☉ to (sing) sol-fa. — II.
Soli (⁴) *pl.* von Solo.
solid (⁴) [it.] a. ☉ 1. (fest im
 solid, firm[ly] rooted or establ-
 ☉ sound, respectable, reliabl-
 established; solvent; ein 2er
 a firm of good standing. —
 festen Wesens) steady, steady-
 sterling; (anständig) decent.
Soldat-bürge ☉ (⁴) *m* ☉,
solidaris *f* joint security or suret-
solidarisch, meist ☉ (⁴) [it.]
 2e (gemeinsame) Verbindlichkeit
 liability; *adv.* (einer für alle
 für einen) conjointly, joint[ly]
 severally; **Solidarität** (⁴)
 solidarity, joint liability.
Solidar-schuldner (⁴) *m* ☉
 schuldner) joint debtor.
Solidität (⁴) [it.] *f* ☉ (f.
 1. solidity, ☉ soundness, r-
 ability, reliability, stability
 2. steadiness, sterling charac-
Solist ☉ (⁴) [it.] *m* ☉ (ant.
 soloist, solo singer, leading
Solitär (⁴) [fr. *einjam*] *m* ☉ d. ☉
 gefasster Diamant; a. Wettspiel mit
 ob. Kugeln für eine Person) so-
sol ¹ (⁴) *sg. pres. ind.* von sollen.
Soll ² (⁴) *n* ☉ ob. *inv.*: a) strict
 injunction; b) ☉ (ant. Kredit.
 (linke Seite des Hauptbuchs) deb-
 debtor's side, Debit(ors *pl.*);
 Haben *f.* haben V; vgl. a. Debe
Soll-Bestand ☉ (⁴) *m* ☉ cal-
 (or presumed) assets *pl.*; par-

Stotte 2c.: desired (or required) strength ...; **Ginnahme** / supposed receipts *pl.*
folgen (su) [ahd.: shall: Schuld] *I v.n.*
 (h.) ① Gebot: du sollst nicht stehlen thou shalt not steal; du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren honour thy father and thy mother; ich soll reisen I am to travel; er soll kommen he shall come; er soll es nicht bekommen he shall not (F shan't) have it; nach *verbs des Befehls*: sagen Sie ihm, daß er kommen soll tell him to come or (that) he must come. — 2. Pflicht: wir tun nicht immer was wir (tun) 2 we don't always do what we ought to (do) or what we are (in duty) bound to do; was soll ich tun? what am I to do?; er hätte schreiben 2 (it. p.p. gefolgt) he ought to have written; Sie sollten ihn doch gleich telegraphieren you had better telegraph to him at once; wo will er, daß wir hingeh(e)n 2? where does he wish us to go (to)? — 3. Nötigung, Zwang: sie sollte noch Schlimmeres erfahren she was (or had) to experience even worse things; das hat nicht sein 2 that was not to be. — 4. Zutun: Sie 2 (es) sehen you shall (or will) see; man soll nicht einmal reden dürfen? are we not to be allowed even to speak?; die Stadt soll elektrisch beleuchtet w. it is intended (or proposed) to provide the town (or the town is to be illuminated) with electric light; das soll uns keine Sorgen machen that won't trouble us. — 5. Möglichkeit: wenn es regnen sollte if it should (come on to) rain; sollte er gestorben sein? may he be dead?; wenn Sie ihn sehen sollten if you should (happen to) see him; sollte ich dabei zugrunde gehen (even) though I should perish in the attempt; wie soll man da ernst bleiben? how can one remain serious? — 6. Wahrscheinlichkeit, Vermutung: man sollte glauben, daß // one would imagine that //; er muß Geld h., sollte ich meinen ... I should think; sollte man nach mir gefragt h.? have they really inquired after me?; sollte er sie wirklich beraten haben? is it possible that he has betrayed them?; soll das wirklich wahr sein? can that really be true? — 7. Bericht: der König soll auf Reisen sein ... is said (or stated, reported) to be travelling, auch: ..., they say, is travelling; er soll schon längst tot sein he is believed (or supposed) to have been dead a long time. — 8. Herausforderung: nun soll einer noch kommen und mich anfragen // now let any one come to accuse me. — 9. Einräumung: nun, du sollst (meinetwegen) recht h.! well, you shall be right! — 10. mit erst und noch: so einer soll erst noch geboren w. such a one has yet to be born. — 11. ell.: a) was soll das (bedeuten)? what does that mean or signify?; was soll das alles? what's the meaning of it all?; b) was soll das (nützen)? of what use is that?; F what's the good of it?;

c) wem soll der Strauß (gehören)? for whom is the nosegay (intended)?; d) er soll nach Paris (reisen) he is to go to Paris; wohin soll ich (gehen)? where am I to go (to)?; der Brief soll auf die Post (getragen w.) ... must be posted; e) dich soll ja (dieser und jener holen)!, etwa: go and be hanged! — **II** ~ n 23 12. duty, obligation. — 13. = Soll?.

Söller (su) [ahd.: *lit. solā'rium *n*] *m* 23
 1. = Altan. — 2. (Speicher) loit, top room, garret, storage-room.

Soll-posten (su) (3, 4) *m* 23 = Debetposten.

Solmisation (su-tsh(-)l) / solm. *f* Solmisation.

solmischer (su-tsh) [it.] *I v.n.* (h.)
 23 to solmize (= solfeggieren). — **II** ~ n 23 u. **Sung** / solmization.

solo 1 (2-) [it. allein] *adv.* alone, 2 solo.

Solo 2 (-) *m. n* 23 1. 2. a) (a. 23) (Einzelvortrag, -spiel) solo. — 2. a) Solmiz. c.: ~ without taking!; b) Klavierpiel: solo.

Solo-geiger (su) (23...) *m* 23 solo violinist; = gejang *m* solo.

solonisch (su) [grch. Solon, 640—559 v. Chr., Gesetzgeber in Athen] a. 23 Solonic, ...ian; ~e Gesetze *n pl.* Solon's laws *pl.*; 2e Weisheit Solonic wisdom.

Solo-sänger (in *f*) *m* 23 (23...) 23 solo singer; = spieler (in *f*) *m*: a) 23 soloist; b) Klavierpiel: solo player; = stimme 23 *f* solo part; = stück *n* solo (auch 23); = tanz *m* solo (dance), bisw.: (fr.) pas seul; = tänzer (in *f*) *m*, thea. solo (or first, leading) dancer.

Solöziismus (su) [grch. Soloi 23, St. in Zikilien] *m* 23 gr. (grober Sprachfehler) solecism. [brinc.]

Solper (su) [nhd. siga. *Salzbrühe] *m* 23

Sol-quelle (23...) *f* 23 saltwater well or spring; = rinne *f* brine-gutter, = salz *n* brine-salt.

Solstitialpunkt (su-tsh(-)l) *m* 23
 ast. solstitial point.

Solstitium (su-tsh(-)l) [it.] *n* solstice (= Sonnenwende) a.

solvent (su) [it.] a. 23 solvent, able to pay; (financially) sound; **Solvenz** (-) *f* 23 solvency, ability to pay.

Sol-wage (su) *f* 23 brine-prover or -gauge; = wanue *f* brine-bucket; = wasser *n* saltwater, brine.

so-wit (-3) *adv.* so, hence, therefore, consequently, thus.

Sommer (su) [ahd.: summer] *m* 23
 1. summer; 23, des ~s, im ~ in (or during) the summer, while the summer lasts; den ganzen ~ lang all (through) the summer. — 2. poet. = Jahr, 23. sie zählt erst 16 ~ she has seen but sixteen summers; drei ~ sind vorbei three summers (or years) have flown; i. Schwabe 1. — 3. fliegender ~ = Sommerfäden.

Sommer-abend (su...) *m* 23 summer's evening; = anzug *m* summer-suit; = apfel *m* early apple; = aufenthalt *m* = frische, hanß; = birne *f* early pear; = drehwurzt 23 *f* species of lady's-tresses (*Spiranthes aestivalis*); = fäden *m pl.* gossamer (threads *pl.*); = fahr-plan *m* 23, &c. summer time-table; = fester *m pl.* 23 festig a. 23 = sprossen, sprossig *f* = frische [nhd. 18. sae.] *f* (Erholungs-ort

für den Sommer, health-resort (for the summer); ~ in einem Orte nehmen to go to a health-resort (or spa) in the summer months; = frischer, m visitor (at a health-resort), holiday-maker, F tripper; = frucht *f* = getreide: 23ste *m pl.* in Bibern 2c.: visitors, holiday folk(s), summer guests *pl.*; = gerste *f* agr. spring-barley; = getreide *n* agr. summer-corn; = gewächs *n* summer-vegetable or -growth; = halbjahr *n* summery half of the year; = haus *n* country-house, summer-residence; = kartoffel *f* early potato; = kleidung *f* (light) summer clothing; = storn *n* = getreide; 23 lang a.: ein 2er Tag a long summer's day; = latte *f*, for. young sprig (or shoot) of a tree; = laube *f* = Gartenlaube; = lewtoie 23 *f* annual stock (*Matthiola annua*).

summerlich (su) a. 23 summer-like, of summer, summery. 23 aestival; *adv.* auch: in summer-fashion.

Sommer-luft (su...) *f* 23 summer(y) air; = monat *m* summer month; = morgen *m* summer's morning.

summern, **summeren** (su) 23 a. **I v.n.** (h.) *v impers.* 1. to be as in summer; es summert it is becoming summer(y), summer is (drawing) near. — 2. der Baum summert ... is putting on (new) wood. — **II v a. u. v refl.** 3. to summer: Betten 2 (summer) to air bedding in (or to expose it to) the sun. — 4. hort. einen Baum 2 (ausfrieren) to prune ... — 5. agr. ein Feld 2 (mit Sommerfrucht bestellen) to sow ... with summer-seeds; Vieh 2 (den Sommer auf der Weide t.) to let cattle graze through the summer. — **III ~ n 23 6. i.** Sommerung.

Sommer-nacht (s-traum *m*) *f* (su...) 23
 midsummer night's dream. a. Titel e-6 Dramas von SH.; = pflanze *f* = gewächs, auch: 23 aestival plant; = saat *f* agr. spring-seeds *pl.*; = schlaf *m*, zo. mancher tropischen Tiere: 23 aestivation; = semester *n* summer-term or -session; = spross (in *pl.*) *f* freckle(s) *pl.*; 23 sprossig a. 23
 freckled; = stoff *m* = zeug.

Sommer-szeit *i.* Sommerzeit.

Sommer-tag (su...) *m* 23 summer's day; = theater *n* open-air theatre.

Sommerung, **Sü...** (su) *f* 23 (su summer I:); summery weather or warmth; (su II:); summering, des Viehs: grazing of cattle during the summer months.

Sommer-weizen (su...) *m* 23 agr. summer-wheat (*Triticum aestivum*); = wetter *n*, = witterung *f* summer(y) weather; = wohnung *f* = haus; = wurzt 23 *f* broom-rape (*Orobancha*); = zeit *f* summer time; = zeug *n* Sommerweber 2c.: light material (or cloth) for summer-wear, summer goods *pl.*

somnambul (su) [fr.] **I a.** 23: a) (nachl-wandernd) somnambulist(ic), walking in one's sleep; b) (mechanisiert) mesmerized. — **II ~ e m** 23, *f* 23 somnambulist, lady walking in her sleep.

Sonnambulismus (su-su) [it.] *m* 23
 somnambulism.

so-nach (-2d) *adv.* = somit.

Sonate (su) [it.] *f* 23 sonata.

Sonatine (su) *f* 23 sonatina.

23 scientific; 23 botanical; 23 geography; 23 machinery; 23 mining; 23 military; 23 marine; 23 commercial; 23 postal; 23 railway.

Sonde (su) [fr.] f. **1.** *surg.* probe; f. a. Kugelsonde; mit der ~ untersuchen to probe, to sound.
sonder [st] f (su) [ahd.]: (a)sunder] *pp.* mit *acc.* (sib. noch *poet.* u. *mit* vor Wörtern ohne *art.*) without; f. *sondergleichen.*
Sonder-abdruck (su...) m. **2.** separate impression; **3.**artig a. **4.** peculiar; special; **ausgabe** f separate edition.
sonderbar (su) [mhdb.] a. **5.** (ungewöhnlich) singular, unusual; (eigenartig) peculiar, singular, (beirend) strange, curious, (seltsam) odd, queer, (einzeln) unique; (bräutig) droll; ein *2er* Zufall a curious coincidence; ich *finde* es *2* von ihm, daß er gespielt hat I think it strange of him to (or that he should) have played; es wurde ihm *2* zumute a strange feeling came over him.
sonderbarer-weise (su...su) *adv.* singular to relate, strange to say; *2* ist sie hier curiously enough she is here.
Sonderbarkeit (su...su) f. **6.** (i. sonderbar): a) ohne *pl.* singularity; peculiarity; strangeness; oddity; b) mit *pl.* (etwas Sonderbares) singular (or strange, curious) thing or fact.
Sonderbestrebung (su...su) f. **7.** particularism; **bund** m separate federation or league; **bündler** m separatist; **bündelrei**, **bündelerei** f separatism; **gesandtschaft** f special mission or embassy; **gesetzgebung** f special legislation; **gleichena.** unequalled, matchless, peerless; *vgl.* ...gleich.
Sonderheit (su...su) f. **8.** = *Besonderheit*; *mit* *adv.*: in-*2* particularly, especially.
Sonder-interesse (su...su) n. **9.** exclusive interest.
sonderlich (su) [ahd.] a. **10.** (ungemein) extraordinary; (vorzüglich) excellent, superior; (beachtlich) considerable; (hervorragend) distinguished, notable, remarkable; als *adv.* particularly, principally; (besonders) (e)specially; oft negativ: es ist nichts ~es daran there is nothing remarkable (or wonderful) about it; kein *2er* Heiß no great hero; das ist kein *2es* Vergnügen that's no particular pleasure, it's not much of an amusement.
Sonderling (su) m. **11.** (eccentric, singular) person or character, queer fellow, F oddity, rum chap.
sondern (su) [mhdb.]; *sonder] *cf.* meist nach *er* Negation: nicht *er*, *2* sie hat es getan not he, but she has done it; nicht nur //, *2* auch // not only //, but also //.
sondern (su) [ahd.]: sunder] *I v/a.* u. *2* *refl.* **12.** a. to sunder, to set asunder, auseinander: to sift; (sich) *2* (trennen) to separate (o.s.), to sever (o.s.). — **II** ~ n **13.** f. *Sonderung.* [or privilege.]
Sonder-recht (su...su) n. **14.** special rights
sonders (su) *adv.* **1.** (besonders) separately, apart. — **2.** f. *samt* **1.**
Sonder-stellung (su...su) f. **15.** separate (or unique, exceptional) position.
Sonderung (su) f. **16.** sifting; separation, severance (*vgl.* *Absonderung*).
Sondervermögen (su...su) n. **17.** separate estate; **zug** m special (or extra) train.
sondieren (su) [fr.] *I v/a.* u. *v/n.* (h.) **18.** a) *2* to sound, to fathom (a. *fig.*;

fig. to approach cautiously; to feel one's way (towards); e-n *2* (ausforschen) to pump a p.; b) *surg.* to probe a wound. — **II** ~ n **19.** f. *Sonderung.*
Sondier-instrument **20.** (su...su) n. **21.** sounding-apparatus; **stange** f für Wasser im Schiffsräume: sounding-rod.
Sonderung (su) f. **22.** sounding, &c. (i. *sondieren*); **versuch** (su...su) m. **23.** attempt to sound a th., *fig.* feeler.
Sonett (su) [it. *sonetto*] n. **24.** (Gebicht v. 14 Elffüßern u. bestimmten Reimregeln) sonnet; **en-dichter** (su...su) m. **25.** a. **Sonettist** (su) m. **26.** sonnet-writer, sonneteer.
Sonn-abend (su...su) [ahd.] m. **27.** Saturday; (des) ~s on Saturdays, on (F of) a S.
Sonne (su) [ahd.]: sun] f. **28.** *poet.* auch **29.** sun; zur ~ gehörig solar; die ~ schien the sun shone, there was sunshine; *Sprichw.* es gibt nichts Neues unter der ~ there is no new thing (a. nothing new) under the sun; 's ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch an die ~ murder will out; the deepest secrets will come to light. [sinnen.]
sonne (su) **1.** u. **3.** Person *subj. impf. v.* **1.** *sonnen* (su) **2.** *I v/a.* u. *2* *refl.* **1.** *Beuten* *z.*: to expose ... to the sun, to air ...; *chm.*, &c. auch: to insolate; *2.* *fig.* *ich* ward *gejont* von der *Sonne* Glück love's happiness shone (or beamed) on me; *sich* an (ober in) et. *2* (ergötzen) to (take) delight in a th. — **II** *v/n.* (h.) **3.** von der *Sonne*: (scheinen) es *jont* the sun is shining, it is sunny. — **III** ~ n **4.** *chm.*, &c. insolation.
Sonnen-anbetung (su...su) f. **30.** worship of the sun, *u.* heliolatry; **ausgang** m: a) sunrise; b) = *Dsten*; **auge** n: a) *poet.* = *Sonne*; b) (leuchtendes Auge) bright sparkling eye; **bad** n sun-bath, insolation; **bahn** f, *ast.* orbit of the sun, *schöne*: *u.* ecliptic; **ball** m sun; **beglänzt**, **beschieden** a. **31.** lit up with sunshine, sunlit; **beschreibung** f: *u.* heliography; **bild** n picture of the sun; auch = *spektrum*; **blick** m: a) ray (or glimpse, *pl.* oft: snatches) of sunshine; b) *fig.* bright glance; **blume** *u.* f (common) sunflower (*Helianthus annuus*); **brand** m: a) (burning or scorching) heat of the sun; b) (Dunteljährung der Haut) tawny (or tanned) complexion; **bruder** P m tramp who sleeps in the open air (= *Penubrunder*); **dach** n sun-blind; *vgl.* *zeit*; **durchmesser** m diameter of the sun; **facel** f, *ast.* luminous spot on the sun's disk; **ferne** f (*ant.* *nähe*): a) distance of the sun; b) *ast.* (größtmögliche Entfernung eines Planeten von der Sonne): *u.* aphelion; **fernrohr** n solar telescope, helioscope; **finsternis** f solar eclipse, *eclipse* of the sun; **fleck** m sun-spot; **förmig** a. solar; **glanz** m splendour (or brilliancy) of the sun; *fig.* im ~e seiner Macht at the full height ...; **glut** f blazing (or scorching) heat of the sun; **gott** m, *myth.* sun-god, Helios, Phœbus, Sol; **haft** (su) a. sunny (lustre, &c.); sunlike; *sib.* *fig.* radiant, beaming; **hell** a.: a) as bright as sunshine;

fig. = *klar*; b) illuminated by the sun; **hitze** f heat of the sun, sol heat; **höhe** f, *ast.* sun's altitude; **jahr** n solar (or astronomical) year; **käfer** m, **käbchen** n, *ent.* ladybird (*Coccinella*); **klar** a. *fig.* as clear as daylight, evident; et. *2* beweisen furnish a clear proof of a th., to prove a th. up to the hilt; **kugel** f globe of the sun, solar sphere; **licht** n sun light; **messer** m, *ast.* heliometer; **mikroskop** n solar microscope; **nä** f (*ant.* *ferne*): a) proximity of the sun; b) *ast.*: *u.* perihelion; **röschen** *u.* sunflower (*Helianthemum*); **rosse** n *poet.* sun-steeds *pl.*; **scheibe** f solar disk; **schin** m sunshine; es ist (i. *wir* haben) ~ we are having sunshin or bright weather; **schirm** m sun shade; atmobischer, mit *Franzen* *besetzt* auch: parasol; **segel** n = *zelt*; **seit** (*ant.* *Wetterseite*) sunny side or aspect as Name, oft: Fairside; **spektrum** *phys.* solar spectrum; **stand** m, *ast.* *u.* solstitial point; **stäbchen** a) mote in a sunbeam; b) *fig.* (win. *kleines*) atom; **stein** m, *min.* sunstone; **stich** m, *path.* sunstroke, (*giftig*) heat stroke, *bism.*: *u.* siriasis; **vom** ~ *g* trocken werden to have a sunstroke; **stillsand** m, *ast.*: *u.* solstice; **strahl** m sunbeam, ray of sunshine; **system** n solar (or planetary) system; **tag** sunny day, *fig.* day of happiness; **tau** *u.* m sundew (*Drosera*); **tröpfchen** ~ round-leaved sundew (*D. rotunda foetida*); **tierchen** n, *zo.* (Aufschieber) sun-animalcule, *u.* actinophrys; **uhr** f sun-dial; **untergang** m: a) sunse undown; b) = *Westen*; **verbrannt** a. = *sonnenverbrannt*; **weiser** n *zeiger*; **weit** a. as far (distant) the sun; **weite** f distance of the sun; **welt** f = *system*; **wende** f: a) a. solstice; b) *u.* heliotrope, turnsoll (*Heliotropium europaeum*); **wendepunkt** m solstitial point; **wendig** *u.* heliotropic; **2e** Wolfsmilch sun spurge (*Euphorbia helioscopia*); **zeig** n, *ast.* needle (or hand) of a sundial; **gnomon**; **zeit** f, *ant.* (ant. *Strenze*) solar time; **zelt** *u.* awning.
sonnig *u.* *mit* **sonnig** (su) [Sonne] **32.** sunny (day, &c.); sunshiny; *h.* bright, brilliant.
Sonntag (su) [ahd.]: Sunday] m. **33.** Sunday, *sib.* *ecll.* the Lord's Day Sabbath; (des) ~s on Sundays. (F of) a Sunday; es ist sein *freier* it is his Sunday off or Sunday out; **Sonne** und *Fest-tagen* on Sundays and holidays; *Sprichw.* es ist nicht alle *2e* ~ Sunday does not come every day.
sonntägig (su...su) a. **34.** of Sunday.
sonntäglich (su...su) a. **35.** **1.** taking place on Sunday(s); *adv.* every Sunday — **2.** (wie am *Sonntage*) *2er* *Tag* Sunday dress or garment; *sich* *2* (*ad* *ausziehen*) to put on one's Sunday clothes or F one's Sunday best.
Sonntagsarbeit (su...su) f. **36.** Sunday work or labour; **entheiliger** Sabbath-breaker; **entheiligung** f, *a.* profanation (or desecration) of t

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

ord's Day, breaking the Sabbath:
ffen n Sunday dinner, = **feier** f, *ecclesi-
 astical* (holy) the Lord's day; = **ge-
 richt** n, *fig.* laughing (or cheerful)
 ce; = **heiligung** f = **feier**; **streng** =
 abbatianism; = **jäger** m amateur
 sportsman; = **kind** n child (or person)
 born on a Sunday; ein ~ sein to be
 born under a lucky star or with a
 silver spoon in one's mouth; = **kleid** n
 Sunday dress or garb or garment; ~er
 Sunday clothes pl.; = **reiter** m snobbish
 horseman (who rides out on Sundays);
 = **ruhe** f Sunday rest; = **schule** f Sunday-
 school; = **staat** m Sunday finery; = **ver-
 wegen** n Sunday amusement.
un-verbrannt (s. s. v.) a. ☉ sun-burnt,
 unburned (by the sun).

son (s. v.) [lit.] a. ☉ = klangreich.
ist (s. v.) P. bism. **son** (s. v.) [ahd.; *jo]
adv. 1. a) (anders) otherwise; b) mit
ronouns: else; ☉ etwas something
 else; ☉ jemand (niemand) somebody
 (nobody) else; ☉ nichts nothing else;
 nichts als nothing but; ☉ nirgend
 elsewhere else; was? what else?
 wer? who else? ☉ wer? anybody
 else?; wenn es? nichts ist if it be
 only that, if that's all; ☉ befehlen
 über wünschen Sie ☉ noch etwas? can
 I get (or show) you anything else?
 was ist das die nächste thing? — 2. (außer-
 em) besides, moreover, (im übrigen) in
 other respects, otherwise; (andernfalls)
 in the contrary case, (zu einer andern
 Zeit) (at) any other time; ☉ einmal
 in some other occasion, some other
 way; (für gewöhnlich) ordinarily; wie ☉
 usual. — 3. = ehemals. — **II** ~
 , *inv.* 4. das ~ (Einst) und das Jetzt
 he past and (the) present.

sonst (s. v.) a. ☉ 1. (ander) other. —
 (ehemalig) former, of former days.
sonst-wie (s. v.) *adv.* in some other way;
wo *adv.* elsewhere, somewhere else;
woher *adv.* from elsewhere, from
 somewhere else; **wohin** = **wo**.
sonst (s. v.) *conj.* whenever, ☉ du kommst
 often as (or) whenever. **F** every
 time you come; ☉ Sie wollen, ☉ ihr
 wollt as often (or) as many times) as
 you like; ☉ ich auch klingeln mag
 whenever often I may ring, vgl. so 7c.
sonst (s. v.) f ☉ (Beute): die ~ auß-er-
 the (teilen) to divide the swag.
sophi- (s. v.) [grch.] **sophia**,
 n-kirche f ☉ church of St. Sophia.
sophisma (s. v.) [grch.] n ☉, **Sophis**-
 mus m ☉ (Trugschlus) sophism.
sophist (s. v.) [grch.] m ☉, ~in f ☉ sophist;
sophisterie (s. v.) f ☉ sophistry; ~if (s. v.)
 m ☉ art (or teaching) of the sophist(s);
 ist a. ☉ (spitzfindig) sophistical.
sophokle-isch (s. v.) [S'ophokles, grie-
 chischer Tragiker, 496–406 vor Chr.] a. ☉
 phoclean, of Sophocles.

soprano (s. v.) [it. sopra = höchste] m ☉ d.
 prano, treble (= Diskant); ~in (f)
 m ☉ (s. v.), ~sänger (in f) m ☉
 prano, auch: soprano singer, treble-
 singer, sopranoist.
sorbe (s. v.) [it. sorba] f ☉ = Eisbeere.
sorbe (s. v.) [slaw.] m ☉, **Sorbin** f ☉ (wen-
 der) Bewohner zw. Elbe u. Saale Sorb.

Sorbett o (s. v.) [it., *ar.] n ☉ c. (s. v.) =
 Esherbet.
sorbisch (s. v.) [Sorbe] a. ☉ Böhmerlande:
 Sorbian. Sorbisch.
Sordine (s. v.) [(s. v.) it. sordi no m]
 f ☉ = Dämpfer 2.
Sorge (s. v.) [ahd.: sorrow] f ☉ 1. care;
 (Kummer) grief, sorrow; (Unruhe) uneasi-
 ness, anxiety, concern, foster, alarm;
 Kummer und ~ (u) care and trouble;
 e-m ~n machen to cause a p. trouble
 or worry or anxiety: sich ~n m. um
 to concern o.s. about; mach' dir Des-
 halb keine ~n you need not trouble
 yourself on that account, don't worry
 about that; außer ~n sein to be un-
 concerned; ~n verbannt, verjagen to
 dispel (or drive away) care(s). —
 2. (Sorgfalt) careful attention, liebe-
 volle; solicitude; das lassen Sie meine
 ~n sein (you may) leave that to me;
 ~ für et. tragen to take care of a th.
 (vgl. sorgen 2a); die ~ für et. über-
 nehmen to take charge of a th., to
 undertake (the care of) a th.

sorgen (s. v.) [ahd.: sorrow] I *v. n.* (h.)
 u. sich 2 *v. refl.* ☉ 1. (in Sorge sein): *v. n.*
 to be uneasy or anxious or solicitous;
 (sich quälen) to worry; (fürchten)
 to be apprehensive; um (bibl. für) et.
 ☉ to be anxious about a th. — 2. (Sorge
 für e-n, et. tragen): a) *v. n.* für e-u, et. ☉
 to take care of (or) to look after, to
 attend to a p., a th.; (zu et. Rat schaff-
 en) to provide for a th.; für ihn ist gesorgt
 he is provided for; für j-s Bedürfnisse
 ☉ to provide for a p.'s needs, (Nahrung
 besorgen) to cater for a p.; dafür werde
 ich ☉ I will see to that; ich will dafür
 ☉, daß es gepackt wird I will see it
 packed; lassen Sie mich nur für den
 Wagen ☉ let me get (or see about)
 the carriage; dafür laß mich ☉! that's
 my concern! (vgl. Sorge 2); b) *v. refl.*:
 sich um et. ☉ to endeavour to obtain a
 th.; er hat sich sehr gesorgt he has been
 very anxious. — **II** ~ n ☉ 3. = Sorge.

Sorgen-banner (s. v.) = **brecher** m ☉
 banisher of care, eup which drives
 away care; ☉frei a. ☉ free (or
 exempt) from care or trouble; light-
 hearted; = **kind** n child requiring great
 care. F handful; = **last** f load of care(s);
so a. (ohne Sorgen) = ☉frei; vgl.
 sorglos; ☉schwer a. weighed down
 with care or trouble; vgl. so 1; = **stuhl**
 m arm-(or easy)-chair; ☉voll a. full of
 care or anxiety or trouble, uneasy.

Sorgfalt (s. v.) [ahd.] f ☉ care(fulness),
 liebevolle: = solicitude; (Aufmerksamkeit)
 attention, (Genauigkeit) exactness, ac-
 curacy, nicety; (Pünktlichkeit) precision;
 (Streng) application; (Gewissenhaftigkeit)
 scrupulousness, conscientiousness;
 große ~ auf et. verwenden to bestow
 great pains (upon) on a th.; mit der
 allergrößten (od. aller möglichen) ~
 with the utmost (or every possible)
 care, most carefully or scrupulously.
sorgfältig (s. v.) a. ☉ careful, heedful.
 attentive; exact, accurate, precise;
 conscientious, scrupulous, painstaking;
 bei einer Auswahl: particular;
 höchst ☉ (*adv.*) gearbeitet most care-

fully (or elaborativ, conscientiously)
 worked; ~feit f ☉ = Sorgfalt.
Sorghum (s. v.) [heult. Sorghum] n ☉;
 a) = Mohrenhirse; b) = (s. v.)
sorgho (Sorghum saccharum)
sorglich (s. v.) [ahd.] a. ☉ 1. (sorgsam)
 careful. — 2. (sorglos) full of care,
 anxious, solicitous. [solicitude]
Sorglichkeit (s. v.) f ☉ (anxious) care,
sorglos (s. v.) [mhd.] a. ☉ (ohne Sorge)
 without (a) care; (unbedacht) thought-
 less, reckless; (gleichgültig) unconcerned,
 indifferent; (lässig) negligent, careless;
 = **losigkeit** f ☉ thoughtlessness; un-
 concern; lightness of heart; (Nahr-
 lössigkeit) negligence, carelessness; vgl.
 sorglos etc.

sorgsam (s. v.) [mhd.] a. ☉ careful, pains-
 taking, particular; solicitous (vor-
 sichtig) cautious, circumspect; ~feit
 (s. v.) f ☉ carefulness; caution.
sorgen (s. v.) *v. a.* ☉ (antworfen) to lash,
 to seize; die Hängematte (ein-)☉ (ant-
 rollen) to lash up the hammocks.
Sorning (s. v.) f ☉ (s. v.) der Bindel: lash-
 ing, seizing.
Sorrtau (s. v.) n ☉ lashing, seizing.
Sorte (s. v.) [mhd.: sort; *it. sorta] f ☉
 sort, species; vgl. Gattung: ☉ feinste ~
 prime quality, choice(st) brand.
Sorten-rechnung (s. v.) f ☉ = **zettel** m
 bill (or list) of specie.

sortierbar (s. v.) a. ☉ sortable.
Sortier-beamer (s. v.) m ☉ sorter.
sortieren (s. v.) [it. assortire] I *v. a.* ☉
 to (as)sort, (erbnen) to put in order, to
 arrange; (auslesen) to pick (out), durch
 Sieben: to sift. — **II** ~ n ☉ f. **Sung.**
Sortierer (s. v.) m ☉, ~in f ☉ sorter.
Sortier-kasten (s. v.) m ☉ Papier-
 fabrik: sorting-box or -chest. [ment.]
Sortierung (s. v.) f ☉ sorting, assort-)

Sortiment (s. v.) [it. assortime nto m] n
 ☉ c. (Auswahl) assortment; (Zi-geböriges,
 Set) set; = Pflanzensammlung of plants;
 ~er (s. v.) m ☉ = ~s-buchhändler.
Sortiments-buchhandel (s. v.) m ☉
 retail book-trade; = **buchhändler** m
 (discount-)bookseller; = **buchhandlung**
 f bookseller's business or shop;
 = **lager** n bookseller's stock in hand.
so jeher (s. v.) *adv.* n. o. j. f. so 7a. 10 u. 13.
so-so (s. v.) *adv.* (nicht gut, nicht schlecht) so-so,
 mehr gbr.: tolerably good or well. f
 (pretty) middling; es geht damit ☉
 there is not much go about it, things
 are going on slowly; vgl. so 2 gegen Ende.
soße (s. v.) f ☉ bib. Tabakfabr.: = Sauce.
so-tau (s. v.) (s. v.) a. ☉ (soch) such (like);
 unter den Umständen under these
 (afore said) circumstances.

Sotnia (s. v.) [russ. Samerschtsch] f ☉
 (Abteilung Sokaten) sotnia.
sott (s. v.) *ind.* **sötte** (s. v.) *subj. imp. v.* liden.
Sottise (s. v.) [fr.] f ☉ (Zummen) foolish
 thing or remark; (Versehen) blunder.
Souffleur (in. a. s. v.) m ☉, ~in
 f ☉ prompter; ~buch m ☉ prompter's
 (or proupt-)book; ~kasten m (im engl.
 Theater unbekant, weil hier der Souffleur
 hinter den Kulissen steht) prompter's box.
Souffleuse f (... s. v.) ☉ = Souffleurin.
soufflieren (in. s. v.) [fr. souffler] *v. n.* (h.)
 n. *v. a.* ☉ bid. *thea.* e-int ☉ to prompt a p.

fo-und-fo (^u-^v) **I adv.**: 2 viel so much, a certain quantity (or amount, sum); 30 und 2 viel Mark thirty odd shillings; den fo und fo vietten sich and such a day of the month. — II s. Herr ~ statt des Namens: Mr. So-and-so, mehr gbr.: F Mr. Thingumäe, ... y, auch Mr. What's-his-name. [n @ (Nebenbrot) supper.]
Souper (su-, a. su-pe') [fr.] **f** @ **I** (Nebenbrot) supper.
soupiieren (su-, a. su-pi-) [fr.] **v/n.** (h.) @ (zu Nacht speisen) to sup, mehr gbr.: to have (or eat) one's supper.
Soutade (su-, a. su-tä'jch²) [fr.] **f** @ oft ⁺ m @ Näherer: (Borte, Säge) braid; mit ~ bejehen ober **soutadjieren** (su-, a. su-tä'jch²) **v/a.** @ to (edge with) braid.
Soutane (su-, a. su-tä²) [fr.] langer Priesterrod] **f** @ **Cath. eocl.** soutane, cassock.
Souterrain (su-, a. su-tär-ä') [⁺ a.] **m** Gemöbe, Kannel n @ (Kellergehöf) basement of a house, underground story.
souverän (su-, a. su-w²) [fr.] **I a.** @ sovereign, supreme. — II ~ m @ d. (Herrscher) sovereign, ruler.
Souveränität (su-, a. su-w²) [fr.-it.] **f** @ (Herrschaft) sovereignty, sovereign power; ~rechte (n...) **n/pl.** @ rights **pl.** of sovereignty.
fo-viel (-st) **cj.**: 2 ich mich erinnern kann as far as I can remember; 2 ich gehört habe from all that (or from what) I have heard; 2 ich weiß as far as (or for aught) I know, to the best of my knowledge; nein, 2 ich weiß not as far as I know; 2 als (s. v. a.) the same as, equivalent to; vgl. fo 7a, b, c.
fo-weit (-st) = **fofern**; vgl. fo 7a u. weit 5.
fo-wenig (-st) **adv.** = eben 2; vgl. fo 7a.
fo-wie (-st) **cj.** = **foals**; vgl. fo 10.
fo-wie-fo (-st) **adv.** (obgleich; vgl. fo 5) in either (or any) case; er wird 2 sein Ziel nicht erreichen he will not attain his end in any case or do what he may.
fo-wohl (-st) **cj.** as well; 2 // als auch both // and; not only // but also; 2 die Dampfmaschine wie auch der Telegraph sind moderne Erfindungen the steam-engine as well as the telegraph (or both the steam-engine and the telegraph) are...; vgl. fo 7a.
Sozi **F** (^u-^v) **m** @ = Sozialdemokrat.
sozial (^u-^v) [it.] **I a.** @ (gesellschaftlich) social. — II ~e(r) **m** @ = Sozialist.
Sozial-demokrat (^u-^v) **m** @ social democrat, socialist; ~ie **f** social democracy; **Zisch a.** @ socialist(ic).
Sozialismus (^u-^v) [it.] **m** @ socialism; s. Katheder-Sozialismus.
Sozialist (^u-^v) [it.] **m** @ socialist; ehm.
~en-gesetz **n** law against socialists;
~en-gegen **m** socialist congress; ~erei (^u-^v) **f** @ socialistic doings **pl.**
sozialistisch (^u-^v) **a.** @ socialist(ic).
Sozial-reform (^u-^v) **m** @ **pol.** social reform; ~revolutionär **m** social revolutionist; ~wissenschaftlich **a.** **f** (referring to) social science, auch: sociology (sociological).
Sozinianer (--^u-^v) [Socinus 1539 bis 1604] **m** @ **eocl. hist.** Socinian; **Sozinianismus** (--^u-^v) **m** @ Socinianism.
Soziolog @ (^u-^v) [it.-grch.] **m** @ ~e **m** @ sociologist; ~ie (-st^u-^v) **f** @ (Gesellschaftslehre) sociology.

Sozius (-^u-^v) [it.] **m** @ 1. @ (Zeithaber) partner. — 2. (Mitgenosse) companion; F ein hübscher ~ a nice fellow. — 3. F = Sozialist, a. comrade. [as it were.]
fo-zu-sagen (^u-^v) **adv.** so to speak.
Spachtel (^u-^v) **m** @, **f** @ = Spatel; **typ.** slice.
spad (^u-^v) **a.** @ 1. @ v. Spitz; (ted) leaking. — 2. (hinfällig) frail, infirm.
Spagat judd. (^u-^v) [it. spago] **m** @ c. (Windfaden) thread.
Spähe (^u-^v) **f** @ spying, watching.
spähen (^u-^v) [ahd.: spy] **I v/n.** (h.) to spy (about); (auf der Lauer sein) to be on the look-out; x to scout; auf e-u, et. 2 to watch for a p., a th. — II **v/a.** et. 2 to look out for a th.; to espy a th.
Späher (^u-^v) **m** @, ~in **f** @ meist **b.s.** spy, prying person, prowler; weit **s.** look-out man (a. x); x (Ausschäfter) scout; ~augen @ keen observing eye; ~blick **m** prying glance.
Späherci (-st) **f** @ spying (system), prying, close watch(ing), der Polizei: espion(n)age, shadowing. [patrol.]
Späher-patrouille (^u-^v) **f** @ scouting.
Späh-glas (^u-^v) **n** @ spy-glass.
Spahi x (^u-^v) [fr. türk.; *per]. Krieger] **m** @ spahee, spahi.
Späh-schiff (^u-^v) **n** @ advice-boat.
Spate (^u-^v) [nhd. = hd. Speiche] **f** @ capstan-bar, hand-spoke, des Steuersrades: wheel-spoke.
Spalier (^u-^v) [fr.; it. spalliera] **n** @ d. 1. **hort.** (Rangengitter) trellis-(or lattice)-work, espalier; Pflanzen am ~ ziehen to train ... on trellis-work. — 2. (v. Menschen gebildete Gasse) lane, double row of people; ~ bilden to form a lane, to line the road, to draw up (or stand) in a (double) line.
Spalier-baum (^u-^v) **m** @ tree trained on trellis-work, espalier-(tree).
spalieren (^u-^v) **v/a.** @ 1. eine Wand z. 2 to cover ... with trellis-work. — 2. Bäume 2 to train ... on trellis-work.
spalier-förmig (^u-^v) **a.** @ like trellis-work, trellised; ~obst **n** @ **hort.** wallfruit; ~werk **n** trellis-work.
Spalt (^u-^v) [ahd.; *spalten] **m** @ b. 1. split, fissure, crevice, rift; chink, gap, **geol.** crevasse; (Schlitz) slit, (Sprung) crack, in der Mauer a. cranny; (Riß) tear, flaw; vgl. Riß. — 2. (abgepaltenes Stück Holz) chip (or splinter) of wood. [tomaceæ pl.]
Spalt-algen (^u-^v) **f** @ **diat.** **pl.** @ **diat.** spaltbar (^u-^v) **a.** @ cleavable, easy to split or to chop, **o** fissi(b)le, scissi(b)le; ~reit **f** @ cleavability, **o** fissility, **min.** ber Kristalle: cleavage.
Spalt-blume (^u-^v) **f** @ schizanthus.
Spalte (^u-^v) [mhd.; *Spalt] **f** @ 1. = Spalt. — 2. **typ.** column of a page, &c.
spalten (^u-^v) [ahd.: spleißen] **m** @ (p.p. gespalten, su II a. gespaltet) **I v/n.** (su) 1. to split; to slit; to crack. — II **v/a.** 2. to split; to cleave (a. v. Kristallen); Holz z. a. to chop, (reisen) to rend, to rift; (schneiden) to slit; (in zwei Hälften teilen) to part (or divide) in two; **fig.** Haare 2 to split hairs, to draw it fine; **phys.** einen Lichtstrahl durch das Prisma in 7 Farben 2 to decompose a ray of light; gespalten, auch: fissured; mit

gespaltenem Huf cloven-footed; gespaltenem Schnabel: **o** fissirost; — III sich 2 **v/resp.** 3. to split; slit; von Kristallen: sich (leicht) 2 cleave (easily); (Risse bekommen) crack, von der Haut: to chap. — 4. gabeln) to bifurcate, to branch out. 5. **fig.** (unter-ea. uneinig werden) to s. up, to break up, to disintegrate separate. — IV ~ n @ = 6. Spaltun
spalten-reich (^u-^v) [Spalte pl.] cracked, fissured, v. Steifern z. c. of crevasses, crevassed; ~st^u-^v setting up (type) in columns; **su** **adv.** in columns.
Spalter (^u-^v) **m** @ 1. Person: split splitter, cleaver. — 2. @ Werk cleaver, chopper.
Spalt-fläche (^u-^v) **f** @ **min.** plane face of cleavage; ~frucht **f** sch carp; **o** fruchtig **a.** @ schizocan...ous; **o** fruchtig a. zo. cloven-footed, fissiped, schizopod; ~füß(ler) n zo. splitfeet, fissipeds, schizopods.
spalt (^u-^v) **m** @ 1. with fissures cracks; fissured, cracked. — 2. **spaltig** (^u-^v) **easy** to split (or to cleave fissi(b)le). — 3. in 3ßgen mit 3ahmör 3ß. drei-2 of (or in) three columns.
Spalt-teil (^u-^v) **m** @ wedge cleaving; ~ Klinge **f** cleaving-kr cleaver, der Diamantst^u-^vneiber: splitli knife; ~latte **f** split lath; **o** a. @ fissureless; ~meißer **m** n, l. grafting-knife; ~pflanzung **f** l. slit (or splice)-grafting; **spitz** (^u-^v) (**ant.** Sproßspitz) **o** fission-fung, schizomycete; ~ring **m** split ring.
Spaltung (^u-^v) **f** @ 1. splitting; eling, &c. (s. spalten II), v. Holz: chopp **phys.** decomposition of luminous; — 2. cleavage, fissure; crack; split, disintegration, disrupti durch Uneinigkeit; dissension, disun division; in der Kirche zc.: schi; (Zweiteilung) bifurcation (auch von E. staffen). [logie: fissiparität]
Spalt-zengung (^u-^v) **f** @ zo. u. l. **Spalt** (^u-^v) [ahd.: spoon] **m** @ c. 1. split (or chip) of wood (s. Hobelspäne); (E. chen Holz) (small) stick of wood; (2. a. shingle; **fig.** s. Gedankenspäne; **o** wo man Holz haut, da fallen E. from chipping come chips. — 3. section of a ship. — 3. **prov.** a) (Zweit) quarrel(ing), strife; **o** machen to make a fuss; b) (Geld) E. h. to have (plenty of) money or Fel
Spant-ferkel (^u-^v) [ahd.; *spen m miltch] **n** @ sucking pig.
Spange (^u-^v) [ahd.: spangle] **f** @ Büchern zc.: clasp; (Schnalle) buckle
Spant-grün (^u-^v) [mhd. Spanisch] **n** @ **chm.** verdigris (= Grünsp.)
spant (^u-^v) **n** @ match-wood.
Spani-en (^u-^v) **npr/n.** @ Spait
Spani-er (^u-^v) **m** @, ~in **f** @ Spaniard, auch: Spanisch lady or woman
Spaniol (^u-^v) [fr.] **m** @ d. Schmwitz
Spanisch (^u-^v) [fr.] **m** @ d. Schmwitz
Spanisch (^u-^v) [ahd.] **a.** @ 1. Spanisch Spain; i. Pfeffer; 2er Pfeffer **o** cayenne pepper (v. Capsicum annuum); i.

te 4, Rohr 3; Le Schminke Spanish white or paint; Le Soda barilla; Le Sprache, das ~ (e) n die Spanish language, Spanish; Zer Stiege (Folter-instrument) Spanish boot; Le Bild folding-screen. — 2. fig. das kommt mir 2 (befremdend) vor that's all Gek (or double Dutch) to me, it seems strange to me.

spanisch-amerikanisch (s. v. a.) a. Spanisch-American, a.; Hispano-Amerikanisch n @ blister; -gelb n (pigment) orpiment; -weiß n (fein gemalmter Kalk) Spanish white or paint. spanisch-fasten (s. v. a.) m @ deal-box.

spann (s. v. a.) [hdd.: spannen] m @b. anat. des Harnes: instep, v acrotarsium. span (s. v. a.) ind. impf. v. spannen.

spannen (s. v. a.) [spann-en] f. Zügen. spannenadel (s. v. a.) [Spann-nadel] f @ber Zügenfammer setting-needle. [sine w.] spannenader (s. v. a.) f @ anat. (Sehne) spannenagel (s. v. a.) [Spann-nagel] m @ brace-pin; Wagnerei: main pin, Ziegenbockbolz. [new.] spannenagel-neu f (s. v. a.) a. brand-/spannenbalken (s. v. a.) m @ carp. girder. spannenbolz (s. v. a.) a. tensi(b)le.

spannenbrett (s. v. a.) n @ der Zügenfammer: seing-board; -dienst m, hist. Feudalw.: seing (or statute-labour) with teams. spanne (s. v. a.) [ahd.: span; *spannen] f 1. (ausgepante Hand als Zügenmaß, 21 cm) span; nach ~ n messen to measure by spans. — 2. weit: a) räumlich short distance; b) zeitlich: short (or brief) space (or span) of time. spannen (s. v. a.) [ahd.: span; spannen] v/a. n. refl. 1. (sich) 2 to stretch, to bend; 2. (sich) 2, (sich) m. 2 to tighten, to brace; 3. außer auf der Weide 2 (sich) 2 to tie up (or to tether) ...; et. eng, weit 2 to tighten, to loosen a th.; f. Bogen 3; @ der Dampf 2 to increase the tension of steam; den Hahn (e-s Gewehrs) 2 to cock the gun; jeden Nerv 2 to strain every nerve; @ eine Saite 2 to stretch (or tighten) a chord or string; fig. Saite 2. — 2. mit prp. f. Fohler, 3; 1; @ Tuchmacher: in den Rahmen 2 to enter; Schloffer: in den Schraubstock 2 to put in the vice, to hold (or clench) with a vice; Pferde vor den Wagen, an die Deichsel 2 to put horses to the carriage. — 3. der Rod spannt m. (sich) zu eng ... pinches me or is too tight for me; 2b tight. — 4. @ eine Saite 2 können to (be able to) span (or reach) an octave. — 5. fig. j-s Erwartungen (Hoffnungen) hoch 2 to raise a's expectations (hopes) to a high pitch; seine Forderungen zu hoch 2 to set exorbitant in one's demands or claims, to have too great (or lofty) pretensions; j-s Neugier aufs höchste 2 to excite (or rouse, stimulate) a p.'s curiosity. — II v/n. (h.) G.g. dieser Roman spannt sehr ... is very exciting or fascinating; 2d exciting, fascinating, absorbing. — 7. n. bleiben. to be (too) tight, to fit (it) tightly. — 8. auf et. 2 (merken) to attract one's attention on a th.; vgl. gespannt. — III ~ n @ 9. = Spannung 1.

spannen = breit (s. v. a.) [Spanne pl.], hoch, lang a. @ a span wide, high, long; weite adv. by spans; -weite f @ width of a span.

Spanner (s. v. a.) m @ 1. von Personen: one who stretches or bends (a bow), f. Büchsenspanner. — 2. ent. Käfer aus der Spannerfamilie geometrid (Geometra). — 3. anat. tensor (muscle). — 4. @: a) Schlüssel für Fahrrad u.: spanner; b) ehm.: ~ einer Armbrust gaffe of a cross-bow; c) Tuchmacher: tenter. ...spanner (... s. v. a.) in Zügen mit Zahnrädern. 3b. Ein- 2 one-horse carriage.

Spann-feder (s. v. a.) f @ tensi n-spring; -haken m tenter-hook.

...spannig (... s. v. a.) in Zügen mit Zahnrädern, 3b. zwei- 2 with two horses; zwei- 2er Wagen carriage-and-pair.

Spann-joch (s. v. a.) n @ traverses pl.; -kette f drag-(chain); -kraft f elasticity, elastic force, phys. des Gases u.: tension, von Gasen: v expansibility, fig. energy, spring, des Geistes: buoyancy; med., physiol.: v tonic power, tonicity; -leiste f e-r Leiter: strutting-piece; -muskel m, anat. bender, v (ex-)tensor; -nadel, -nagel f. Spannaedel, Spannaegel; -rahmen m stretcher, Tuchfabr.: tenter-frame; -raupe f, ent. looper; -riegel @ m, carp. footing-beam, binding-piece, tension-member; strutting-beam or -piece; -säge @ f span- (or frame-)saw; -seil n tether; -stab m f. Curt 1 am Ende; -stange @ f tie-rod or -bolt, Weiderei: tenter-bar; -stock m tenter; -strik m = seil; -tau x n der Pioniere: shore-painter.

Spannung (s. v. a.) f @ 1. (das Spannen) stretching, binding; tension (auch des Geistes). — 2. (Ausgepanntheit) tightness; strain (a. fig.). @ einer Dampfmaschine: expansion; fig. (gepannte Aufmerksamkeit) close (or sustained) attention; (starke Neugier) lively (or eager) curiosity; (Gang und Bangen) anxious suspense; e-n in ~ (erhalten) to keep a p. in suspense; in großer ~ sein to be very anxious or in great suspense or on tenter-hooks; ~ zwischen Familien u. strained relationship, coolness. — 3. @ ~ eines Gewölbens: span.

Spannungs-ueffer (s. v. a.) m @: a) Dampf-m. indicator; b) elect. voltmeter. -streuung @ f expansion-gear.

Spann-weite (s. v. a.) f @: a) @ arch. e-s Bogens: span; b) orn. der Flügel: expansion of wing, wing-spread; -wirbel @ m am Klavier: tension-bar.

Spannt (s. v. a.) [hdd.: *spannen] n @b. (Schiffsbau) rib of a (sea-going) vessel.

Spann-bank (s. v. a.) [span-en] f @ savings bank; -büchse f money-box; box to keep one's savings in; -deck n spar-deck; -einlage f deposit in a savings bank; a. savings-bank account.

sparen (s. v. a.) [ahd.: sparen] I v/a. n. v/n. (h.) @ 1. to spare, to be sparing (of), to husband one's resources; Geld u.: to save, to economize, to put (or lay) by; seine Kosten 2 to spare (or stint) no expense; sein Leben nicht 2 to consider one's (own) life; weder Mühe noch Arbeit 2 to spare neither trouble

nor toil, to exert (s. v. a.) to the utmost earnestness; Sparfahne f. (s. v. a.) Sparfahne; immer 2. immer darauf sein to spare ever bare. — 2. (auf etwas) sparen to save. — II ~ n @ 3. (f. l.) saving, economy, thrift, economy, sparer; parsimonious; 2 leben, ~ bringen haben a penny saved is a penny gained or earned.

Spar-endechen (s. v. a.) n @ end of candle; (Schutternacht) save-all.

Sparer (s. v. a.) m @ one who saves his money, &c., economical person, economizer.

Spargel (s. v. a.) [inh. d. li., *arch.] m @ asparagus (Asparagus officinalis), P sparrow-grass; ~bau m growing (of) asparagus; ~ beet n asparagus-bed.

Spar-geld (s. v. a.) n @ = Sparsparung.

Spargelgewächs (s. v. a.) n @: v asparagus plant; -lohl m = Broccoli; -messer n asparagus-knife; -pflanze f = Spargel; -pflanzung f, hort. asparagus-field or -plantation; -stecher m = -messer; -stoss m = Asparagin; Koch. -suppe f asparagus-soup; -zeit f asparagus-season.

Spar-herd (s. v. a.) m @ (economical) kitchen or kitchen-range.

Spar- (s. v. a.) [t.] m @ e. spare (Sparepart).

Spar-falt (s. v. a.) [s.] m @ plaster; -kaffe f savings bank; ~ der englischen Post post-office savings bank; Geld auf die ~ tun to put (or deposit) money in the savings bank; -kasten-buch n savings-bank book; -lampe f economical lamp.

spärlich (s. v. a.) [ahd.: *sparen] a. @ (gering) sparse, scattered; (kaum ausreißend) scant(y), barely sufficient, (in geringer Menge vorhanden) scarce; von Mäßigkeiten: frugal (meal), slender (repast), meagre (fare), low (diet); adv. 2 bevölkert sparsely (or thinly) populated; ~keit f @ sparseness; scant(i)ness, scarcity; frugality of a meal.

Spar-pfennig (s. v. a.) m @ savings, economies pl., money put by (in a savings bank); vgl. Sparsparung.

Sparren (s. v. a.) [ahd.: spar; sperren] m @ carp. (Quer-, Schräg-, Ein-, Balken) (Dach-)rafter, spar, her. chevron (in A); f fig. einen ~ (zuviel) h. (verdrängen im Ronke sein) to be wrong in the upper story, to have a screw loose; to be cracked.

Sparren-fuß (s. v. a.) m @ rafter-foot; -holz n timber (or wood) for rafters; -kopf m, arch. am Hauptgesims modillion; -nagel m rafter-nail; ~weise adv. rafterwise; -werk n rafters pl., rafter-work, des Daches: carcass-roofing.

sparrig (s. v. a.) [Sparren] a. @ squarrous, squarrose; etwas 2 squarrouse.

sparsam (s. v. a.) [ahd.: *sparen] a. @ von Personen: economical, thrifty, (fond of) saving, sparer, parsimonious; 2 leben, sein to practise economy or thrift, to lead a frugal life; 2 mit et. umgehen to make spare of a th.; fig. 2 in der Rede s. chary of one's words, &c.

Spar-saukeit (s. v. a.) f @ economy, thrift (-iness), saving (or economical) turn of mind, thriftige parsimony; aus ~ rücksichten for reasons of economy; a. from economical motives. [thread.] Spar-seide (s. v. a.) f @ fine silky

⚗ ientific; ♀ botanical; 🗺 geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; 💰 commercial; 📧 postal; 🚂 railway.

Sparta-it (S²) m @c. min. (Art Kalt-
spat) spartaite.

Spartaner (S¹) [Sparta ♀ Hauptstadt
von Lakonien] m @, ~iu f @ Spartan;
spartanisch a. @ Spartan, of the
Spartans; hist. 2e (schwarze) Suppe
Spartan (black) broth.

Sparter (S¹) m @ = Spartaner.

Spart-gras ♀ (S¹) n @a. esparto, alfa,
alfa-grass (Stipa tenacissima).

Spartiat (S¹) m @ = Spartaner.

Spaß (S¹, südb. S¹) [nhd.; *it. spasso]
m @a. südb. @a. (Zeitverreib) amuse-
ment, (pastime; (lust) mirth, merriment;
@ (scherz) fun, joking, jesting; wir haben sehr viel ~ gehabt we
(have) enjoyed ourselves immensely;
daß macht ihn großen ~ that greatly
amuses him; immer ~ m. to be al-
ways cracking jokes, to be full of
fun; es ist (wäre) ein Spaß, wenn //
it is (would be) amusing (or a good
joke) if //; daß war nur ein ~ that was
only (meant in) fun; daß ist fein ~ it
is no joke or no child's play; f-n ~
mit e-m treiben to joke a p., to make
sport (or fun) of a p.; feinen ~ verstehen
not to know how to take a joke;
zum ~ as a joke, in jest, facetious(ly);
nur zum ~ just for the fun of it, only
for (a bit of) sport; ~ beiseite! (all)
joking apart! [little joke.]

Späßchen (S¹, südb. S¹) n (dim. v. Spaß)
späßen (S¹, südb. späßen (S¹) v/n. (h.)
@ to jest, to joke, to make fun (f.
scherzen 1 u. 2); Sie 2 wohl! you are
only joking!; damit ist nicht zu 2
that is no joking matter; er läßt nicht
mit sich 2 he won't be played with,
he is not to be trifled with.

Späßerei (S¹) f @ joking; vgl. Spaß.
späßhaft (S¹) a. @ jocose (vgl. scherzhaft);
~igkeit f @ = Scherzhaftigkeit.

späßig (S¹), spässig (S¹) a. @ funny, droll.
Späßmacher (S¹) m @ jester, joker;
a. = Hänswurst; ~vogel m merry
person or soul; wag.

Spät¹ (S¹) [ahd.] m @ (v. @)c. min. spar.
Spät² (S¹) [mhd.] m @c. vet. krankheit
im Sprunggelenk der Pferde: spavin.

spät³ + (S¹) [ahd.] adv. = spät.

spät¹ (S¹) [ahd.] a. @ (De) 1. late; früher
oder 2er sooner or later; von früh bis
2 from morning till night; 2 aufstehen
to get up late, to be a late riser; es ist
(wird) 2 it is (is getting) late; wie 2
ist es? what time is it?; F what's the
time? es ist schon 2 am Tage it is
late in the day, the day is far spent;
2 in der Nacht nach Hause kommen
to come home late at night; daß kommt
zu 2 that comes (or is) (too) late; ich (der
Zug) kam 5 Minuten zu 2 I (the train)
was five minutes late; die Uhr geht
(um 5 Minuten) zu 2 ... loses (five
minutes); wir werden 2er schon sehen
we shall see by and by or later on;
Seriösw. besser 2 als nie better late
than never. — 2. attributiv: (2 ein-
tretend, kommend etc.) belated, coming
(too) late; (vorgeführt) advanced; (hinter-
her gehend) subsequent; (einer fernem
Zeit angehörig) remote; in 2eren Jahren
in after-years; in 2eren Zeiten at a

later period, later on, (zukünftig) in
the distant (or far-away) future.

Spät-äpfel (S¹, S¹) m @ late apple.

spät¹-artig (S¹, S¹) a. @ min. sparry,
spathose. [(or blooming) late.]

spät¹-blühend (S¹, S¹) a. @ blossoming

Späte (S¹) f @ 1. lateness; late (or ad-
vanced) hour. — 2. late arrival.

Spät¹-eisen-stein (S¹, S¹) m @ min.
sparry iron-ore (f. a. Fluß).

Spatel (S¹) [mhd.; *ft. spatula f] m @,
f @ mit surg. u. pharm. spatula, slice,
scoop; @ spatula.

Spaten (S¹) [nhd.: spade] m @
agr. spade, zum Rändern der Rasenfläche:
edging-iron or -tool; mit dem ~ um-
graben to (turn up with a) spade; die
Wissenschaft des ~s archæological
excavation or research.

Spaten-kultur (S¹, S¹) f @ agr. spade-
husbandry or -culture; -sich m cut
with a spade; den ersten ~ tun to cut
the first sod.

später¹-hin (S¹, S¹) adv. later on.

spätestens (S¹) adv. at the latest.

Spät¹-frost (S¹) m @ late frost; -gotik
f, arch. modern Gothic (style).

spät¹-haltig (S¹, S¹) a. @ = spätartig.

Spät¹-herbst (S¹, S¹) m @ latter part of
autumn (f. a. Altweiberjommer a).

spatig¹ (S¹) [Spat¹] a. @ min. (spat-
artig, -haltig) spathose, spathic.

spatig² (S¹) [Spat²] a. @ vet. spavined.

Spatium (S¹, S¹) [it.] n @ sjo. @ typ.
(Zwischenraum) thin space, space-line;

Spät¹-jahr (S¹) n @ end of the season,
spät¹-lahn (S¹) [Spat¹] a. @ vet. spavined.

Spät¹-ling (S¹) m @d.: a) (ant. Frühl-
ling) calf, lamb, &c. born late in the
year or in the season; b) late fruit.

Spät¹-obst (S¹) n @ late fruit; 2reif
a. @ backward (in ripening); tardy;

-reife(n) f backwardness (in ripen-
ing); -sommer m end (or latter part)
of summer.

Spaß (S¹) [mhd.; *Sper(ling)] m @ (S¹),
Spähin (S¹) f @ orn. (cock, f hen)

sparrow; fig. das pfeifen die ~en auf
den Dächern, etwa: it is the talk of
the town, every child knows it;

spähen¹-haft (S¹) a. @ as impudent
as a sparrow.

spazieren (S¹) [mhd.; * (S¹) it. spazia're
schweifen (r-r passeggia're)] I v/n. (iu) @
to walk about. — II ~ n @ mit in 3sgn.

spazieren¹-fahren (S¹, S¹) v/n. (iu) @b**
to take a (carriage-)drive, to go out
for a drive, to ride out in a carriage,
zu Wasser: to go out for a (F to have a)
sail, to take a trip on the water; ~
n @ driving, carriage-exercise, auf dem
Rade: cycling, touring, im Automobil:
motoring, zu Wasser: boating; ein Kind
2führen v/a. @b** to take ... (out) for a
walk; 2geh(e)n v/n. (iu) @b** to take
(or to go for) a walk, to take walking-
exercise or a stroll or a constitutional;
to ramble (about); ~ n @ walking
(-exercise); pedestrianism; 2reiten
v/n. (iu) @b** to (take a) ride on
horseback, F to have a ride.

Spazier¹-fahrt (S¹, S¹) f @ carriage-
drive, -ride, zu Wasser: row, sail, trip

on the water; -gang m walk, rail
stroll, gesundheitslicher: walking-exer-
cise, constitutional; ~ auf's Land cow-
walk or -ramble; einen ~ machen
take a walk or a stroll or F a
(round the town, &c.); -gänger(in)
walker, rambler, stroller, pedest-
-platz m place for walking,
promenade; vgl. -weg; -ritt m ride
(outing) on horseback; -stod m, -
-stehen n walking-stick, cane; -
-nice (road for a) walk; footway
Spercht (S¹) [ahd. Späher] m @b.
wood-pecker (Picus); ~-weise (S¹)
@ = Blaupedht.

Sperk (S¹) [ahd.] m @c. 1. ~ v. S¹
bacon, vom Speck: blubber, von
schon zc.: fat; durchwachener ~ sti-
bacon; ~ ansetzen to grow fat or S¹
mit ~ umwickeln to (dress in) lar-
2. fig. ~ auf den Rippen h. to be
stout or in good condition, fig.
sein to be well off; (F wie die 2
im ~ sitzen to be in clover, to be
in wealth, to live in luxury; S¹
f. Maus 3. — 3. @ typ. (lohnende
pay(ing) (or good) work, F fat.

speck¹-artig (S¹) a. @ like bacon; 2
m @ = Schmierbauch; -gechwu-
path. fatty (or lardaceous) tur-
-gr steatoma, lipoma; -griechen
gr(e)aves pl.; -hals m very fat a

-handel m bacon-trade; -händler
dealer in bacon; -haut f: a) = schin
b) med. ~ des geronnenen Blutes:
coat. [(fett, glutinös) fluty, gre

speck¹-sicht, speck¹ig (S¹) a. @ bacon-
larder- beetle (Dermestes); -farr-
f, path. eines Organs: (Amyloidenta-
fatty degeneration; -schnitt f r;
(or slice) of bacon; -schwarte f r;
bacon; -schwein n fat pig; -st-
side (or flitch) of bacon; S¹rich
der Wurst nach der ~ werfen, em-
ther Throw a sprat (in order) to ca-

whale; -stein m, min. soap-stor-
steatite, schneefächer: agalmatolite
speckieren (S¹, S¹) [it. spedire] v/a.
expedire] v/a. @ to forward, disp-
expedite; to send off, zu Schiffe: to
F fig. ins Jenseits 2 to laund
hurl into eternity.

Spediteur (S¹, S¹) [it. -fr.] m @
forwarding (zu Wasser: ship-
agent, per Achse: carrier.

Spedition (S¹, S¹) [it. spedizione] v/a.
forwarding- (2 shipping-) ag-
transmission (or carriage) of go-
Speditions¹-bureau (S¹, S¹) n @ for-
ing-office; -gebühren f/pl. forwar-
(or carrier's) charges pl.; -geschäft
forwarding-agency or -business
Spedition); ~e treiben, oft: to do
ness on commission; -güter
goods pl. (to be) forwarded thr-
an agent; -handel 2 m carrying-t-
-haus n = geschäft; -kontor
-bureau; = und Verladungsge-
forwarding and shipping agent

Speer (S¹) [ahd.: spear] m @c. S¹
2 lance, zum Werfen: javelin.
speer¹-ähnlich (S¹, S¹) (S¹), 2füchtig
spear-shaped or -like, 2: 2 has

Sperling (♂) [mhd.: sparrow + -ling] *m* @ *d.* orn. sparrow (*Passer domesticus*); *Sprihm.* f. Dach 1 am Schluß u. Spatz.
sperlings-artig (♂...) a. @ orn. sparrow-like, ♀ passerine; **-männchen** n @ cock(-)sparrow; **-nest** n sparrow's nest; **-papagei** m, orn. passerine parrot (*Psittacula passerina*); **-schrot** m, hunt. small shot; **-vogel** m: ♀ passerine (bird); **-weibchen** n hen(-)sparrow; **-wurz** ♀ f, **-zunge** ♀ f sparrowwort (*Passerina*).
Sperrad (♂) [Sper-rad] a @ *c.* click- (or ratchet-)wheel (f. a. *Gesperre* 2b).
sper-angelweil f (♂...) a. @ = angelweit; **-baum** m @ bar(ri)er, e-r Straße: turnpike, eines Hafens: boom; **-beiniga-** straddle-legged; **-astride**, **-straddling**.
Sperre (♂) [mhd.: sperren] f @ 1. (bas Sperren) closing (or shutting) of gates, &c., closure, einer Straße, eines Fensters: barring, des Verkehrs: block(ing), obstruction, stoppage, interruption, (Verbot) prohibition, ♀ ↓ embargo; **↓** & (Blockade) blockade, in Fabriken: (Aussperrung der Arbeiter) lock-out; *parl.* die ~ anwenden to apply the closure or F *co.* the guillotine; die ~ verhängen über to closure. — 2. (et. das sperri) = Sperbaum; (Verarmkung) barricade; (Schlagbaum) toll-bar; (Steiget) bolt. — 3. f. Munds, Tür-sperre.
sperren (♂) [ahd.: spar; *Sparren] @ I *v/a.* 1. (aus-*ea.*-*stun*) to open wide, to put asunder; (aus-*ea.*-*spreizen*) to spread apart or out, to distend, die Beine: to straddle, to sprawl; *typ.* ein Wort 2 to space (out) a word. — 2. (hemmen, ver-sperren) to bar (up), stop, interrupt, die Straße &c.: to block (up), to obstruct, durch Barricaden: to barricade; (schließen) to close, to shut; (ab-schneiben) to intercept; ↓ & einen Hafen 2 to lock (or trig) ... — 3. (durch Verbot hindern) to stop, prohibit, interdict; *parl.* e-c Debatte 2 to closure a debate. — 4. mit Ortsbestimmung: e-n ins Gefängnis 2 to put a p. in prison or in jail, to imprison a p.; e-n aus dem Hause 2 to lock a p. out; to shut (or slam) the door in a p.'s face. — 5. e-n Pfarrer 2 to suspend a clergyman (s. living). — II *sich* 2 *v/resp.* 6. (sich zur Wehr setzen) to offer resistance, to resist; *fig.* (sich fräuben) to object to, to refuse (et. zu tun doing a th.); aus Ziererei: to stand on ceremony, to make a fuss. — 7. (sich freisetzen) to spread o.s. out. — III ~ n @ 8. = Sperrung 1.
Sperre-feder @ (♂...) f @ *mach.* click-spring, Büchsenmach.: triggering-spring; **-fort** & n, *fort.* outer fort; **-geld** n fee for reopening the gates after closing time; **-gesetz** n prohibition, *eccl.* (f. sperren 5) law enacting the suspension of clerical livings; **-getriebe** @ n = Gesperre 2b; **-glocke** f bell announcing the closing of the gates; **-gut** n, **-güter** *n/pl.* @ bulky (or cumbersome) goods *pl.*; **-hahn** @ m stop-cock; **-hafen** @ m: a) catch, auch = -regel; b) Schöfferei: = Dietrich 1; c) Gewehr-fabr.: = am Gehäuse: hook of the trigger; **-hebel** @ m ratchet-lever; **-holz** @ n wooden bar or wedge.

sperrieg (♂) a. @ 1. (aus-*ea.*-*geperri*) spread apart; wide open. — 2. (umfangreich) bulky, cumbersome, un-widlich (auch @ von Gütern).
Sperre-riegel @ (♂...) m @ *mach.* click, ratchet, trigger-pin; vgl. -hafen a; **-kette** f drag-chain, eines Hafens: chain of a harbour; **-klappe** f Dargebau: organ-valve; **-klüfse** @ f = -regel; **-klüfse-** feu(er)ung f, *mach.* spring-catch; **-kraut** [♂. ft. Speerz] ♀ n: blaues ~ Jacob's-ladder (*Polemonium caeruleum*); **-rad** f. Sperrad; **-schrift** f, *typ.* spaced type; **-stih** m, *thea.* stall, im Parkett: orchestra-stall; **-system** n prohibitive system.
Sperrung (♂) f @ 1. (f. sperren 2) barring, stoppage, obstruction; inter-ception; ↓ eines Hafens &c.: blockade; embargo; (f. sperren 3) prohibition. — 2. = Sperre 2.
Sperre-ventil @ (♂...) n @ stop-valve; **-vorrichtung** @ f catch(er), stop, stay; **-weit** a. @ = angelweit; **-zeug** @ n der Schloffer: set of picklocks; **-zoll** @ m prohibitory duty.
Spesen @ (♂) [mhd.: *it. *spese* *f/pl.*] *pl. inv.* (kosten) charges, expenses *pl.* (incurred); unter Zurechnung Ihrer ~ including your expenses.
spesen-frei @ (♂...) a. @ free of charge, (with all expenses paid; **-nachnahme** f @ etwa: reimbursement of charges; **-rechnung** f bill of expenses (in-curred); **-reiterei** f running up (or piling on) the charges.
Spezerei @ (♂) [mhd.: *it. *spezierie*] f @ spices *pl.*; ~ *ent pl.* als Ware: grocery *sg.*; (Apothekermaren) drugs *pl.*
Spezerei-handel @ (♂...) m @ grocer's (or grocery) trade; **-händler(in)** f m grocer; **-laden** m grocer's shop; **-waren** *f/pl.* grocery (goods *pl.*); **-waren-geschäft** n, **-waren-handel** m grocer's (or grocery) business.
spezial (♂) [It. *sp.* @ = speziell — II f ~ @ *d.*: a) m intimate (a. very special) friend; b) n glass of (spiced) wine.
Spezial-arzt (♂) (♂...) m @ specialist; **-bericht** m special (or detailed) report; **-fach** n speciality, F special line.
Spezial-i-en (♂) (♂) (♂) [It. *n/pl. inv.* details, (full) particulars *pl.*
Spezialisation (♂) (♂) (♂) [It. *f* @ = spezialisieren II.
spezialisieren/en (♂) (♂) (♂) [It. *I v/a.* @ (einzeln auf-führen) to specialize, to specify. — II ~ n @ u. *S/ung* f @ specialization, specification.
Spezialist (♂) (♂) (♂) m @ specialist.
Spezialität (♂) (♂) (♂) [It. *f* @: a) Eigen-heit, b) Hauptgeschäfts: speciality, @ auch special branch; **-en-theater** (♂) (♂) (♂) n @ theatre of varieties, music-hall; vgl. Zingeltangel.
Spezial-karte (♂) (♂) (♂) f @ special map; **-mittel** n specific remedy.
spezi-ell (♂) (♂) (♂) [♂. ft.] I a. @ (besonder) special; 2e Angabe specification; et. 2 (*adv.*) angeben to specify a th.; mein 2er Freund a particular (or special) friend of mine. — II ~ (♂) (♂) n @ *bursh.* (ich trinke) auf Ihr ~ es, (ich komme Ihnen einen Schluß) auf's ~ (I drink) your health!

Spezi-es (♂) (♂) (♂) [It. *f, inv.* 1. *art.* species. — 2. *arith.* die vier ~ (emb-rechnungen) the four first rules of arithmetic. [Dänemart: specie *dear.*]
Spezi-es-taler (♂) (♂) (♂) m @ *sch. inv.*
Spezifikation (♂) (♂) (♂) [It. *f* @ specification, detailed accou-nt statement. [*med.* specific (rem.)].
Spezifitum @ (♂) (♂) (♂) [It. *Bejonderes* spezifisch, mit *v* (♂) (♂) [It. *a.* @ *stimmig*] specific, *adv.* specific *phys.* 2es Gewicht specific gravi-ty Wärme specific heat.
spezifizieren/en (♂) (♂) (♂) [It. *I v/a.* @ u. *S/ung* f @ specify, to particularize. — I ~ n @ u. *S/ung* f @ specification.
Spezimen (♂) (♂) (♂) [It. *sp'cimen*] (*Probe*) specimen, sample.
Sphäre (♂) (♂) (♂) [grch. *sphaira* Kugel @: a) *math.* (Kugel), *ast.* (Himmel-) sphere, globe; b) (Wirkungsbereich) (of action, &c.), range, province
Sphären-harmonie (♂) (♂) (♂) f @, *ast.* m, = musif f harmony (or mu-) of the spheres, celestial harmony
sphärisch (♂) (♂) (♂) [grch.] a. @ spher-ical
sphäroid (♂) (♂) (♂) [grch.] n @ *math.* spheroid, oblate ellipsoid.
Sphen @ (♂) (♂) (♂) [grch.] m @ *d.* min. sphen
Spfing (♂) (♂) (♂) [grch. Würgerbe] *grch.* 2 *ent.* 1. myth. sphinx
Spfing (♂) (♂) (♂) 2. *ent.* (Dämmerungs-falter) hawk oth.
Spfragitit @ (♂) (♂) (♂) [grch.] f @ Siegelkunde.
Spfauter (♂) (♂) (♂) [udl.] m @ min. spfer.
Spick-aal (♂) (♂) (♂) [schwd. *spicka* röhre] m @ smoked eel.
spicken (♂) (♂) (♂) [mhd.: *Sped] *v/a.* @ 1. *ent.* to lard; (ranchern) to smoke; *fig.* eine Rede mit Zitate 2 to interla- (interweave) one's speech with quotations or tags; einen Beutel mit Spick 2 (füllen) to cram ... with (or fill) of gold; gut gespickter Beutel welched purse; mit Nägeln gespickt staked with nails. — 2. *F. fig.* e-n 2 (bitten) to bribe a p., *schw.*: f to grease p.'s palms. [goose; **-nadel** f lardin
Spick-gans (♂) (♂) (♂) f @ *schw.* sr ked
spie (♂) (♂) (♂) *ind.* 2e (♂) (♂) (♂) *sub.* *imp.* v. *eien.*
Spiegel (♂) (♂) (♂) [ahd.: *it. *speculum* m @ 1. looking-glass, auch glass, *reflec-tor*; *phys.* u. *med.* auch: *ca* *te* *speculum*, @ reflector; *sich* in be-sehen to look at o.s. in the glass; *fig.* glatt wie ein ~ as smooth as ass; das wird er nicht hinter den ~ stecken he won't make much boast of e-m; einen ~ vorfallen to hold up a mirror to a p.; der ~ des Meeres the face (or level) of the sea; der röm. blauer ~ (*SCH.*) the azure surge of the rivers. — 2. *fig.* (Muster) *bdel.* pattern, paragon; ein ~ der Ehrlichkeit honesty itself; ein ~ der Höflichkeit the pink of politeness. — 3. ↓ ~ es *signe* stern. — 4. *hunt.* der Stege: *escu* *leon* white spot on the posterior. — 5. *ent.* der Stege: bull's-eye.
Spiegel-befag (♂) (♂) (♂) m @, **-befag** @ *f* mirror-foil-or-covering, quickilvering (or tin-foiling) of a mirror
-berg *npr/m.* (Charakter in *SCH.*) name

Die Häuser“; danach frei: *Spiritus*. ~, ich
 kenne dich I know you of old, I know
 your little game; -bild *n*: a) image
 produced by a mirror; *fig.* treues
 reflexion or image; b) (Zitat Mor-
 na) mirage; *Blank* *a.* (as) smooth
 and bright as a mirror; -decke *f.* arch.
 irrorated ceiling. [*ing.*]
Spiegel ^(L) *f.* continued mirror-
Spiegel-ei ^(erpl.) ^(L) *n* (nocht: poached
 eggs *pl.*); -eisen *n.* metall. specular
 cast-iron, auch = -erz; -erz *n.* min.
 specular iron-ore; -fabrik *f.* looking-
 glass (manu)factory; -fabrikant *m.* 1.
 class manufacturer; -fechter *m.* dis-
 ambler, prevaricator; -fechtere *f.*
 sham fight; b) öfter *fig.* (Wendwert)
 dissimulation, feint; (Zug) deception,
 reversion, -humbug; -feld *n.*
 Spieglei: (wooden) back of a mirror;
 -fenster *n.* plate-glass window; -fern-
 rohr *n.* ast.: *o* catoptric telescope,
 catopter, reflector; -fläche *f.* a) sur-
 face of a looking-glass; b) glossy (or
 perfectly smooth) surface; -folie *f.*
 Spolie; -gießerei *f.* = -fabrik; -glas
 fabrik *f.* *n.* plate-glass (works *pl.*);
 glatt *a.* (as) smooth (or polished) as
 mirror; -glätte *f.* perfect smooth-
 ness; -handel *m.* trade in mirrors;
 -händler (in *f.*) *m.* dealer in mirrors;
 -kiste *f.* = -fabrik.
Spiegellicht, ...ig ^(L) *a.* (as) smooth
 as a glass, (glänzend) brilliant, lustrous.
Spiegel-karphen ^(L) *m* (nocht: ichth.
 mirror-carp (*Cyprinus rex cyprino'rum*);
Spiegel *m*: a) mirror-case; b) *phys.*:
 catoptric chamber or box; -lampe
 reflecting lamp; -lehre *f.* *phys.*:
 catoptrics; -macher *m.* = -fabrikant;
 metall *n.* metall. specular metal;
 -mikroskop *n.* reflecting microscope.
Spiegeln ^(L) [*mhd.*; *Spiegel] *o*. I *v/n.*
 1. to be as polished (or smooth) as a
 glass; weit. to shine, to glitter, von
 efflechten: to sparkle. — II *v/a.* 2. (zu-
 strahlen) to reflect, to mirror; (im
 Spiegel besehen) to look at in the glass.
 — 3. (mit Spiegeln versehen) to provide
 with mirrors. — 4. Zunderbäderei: to
 e a cake, &c. — III *sich* 2 *v/refl.* 5. to
 reflected, to reflect. — 6. to look
 o.s. in a glass. — 7. *fig.* *sich* in et.
 (an et. ein Beispiet nehmen) to take an
 example by a th., to take s.th. for
 o.s. model or pattern. — IV ~ *n* 2
 i. Spiegelung.
Spiegel-pfeifer ^(L) *m* (nocht: arch. pier;
 schmin *m.* frame of a looking-glass;
 tal *m.* = zimmer; -scheibe *f.* pane of
 ate-glass; -schiff *n* square-sterned
 vessel; -schleifer *m* polisher of
 mirrors; -schrank *m.* wardrobe (or
 pboard) adorned with mirrors;
 -stant *m.* ast. reflecting sextant;
 -telegaph *m.* mirror; -teleskop *n.*
 -ferrohr; -tisch *m.* -tischchen *n.* pier-
 ble, im Gastzimmer: toilet-table.
Spiegelung ^(L) *f.* (i. spiegeln II)
 reflexion. — 2. = Spiegelbild.
Spiegel-zimmer ^(L) *n* (nocht: room hung
 adorned with mirrors (all round).
Spiz ^(L) [*It. spica* Spire] *f.* (Spiz-
 vender (*Lava'ndula spica*); *aspic.*

Spizier ^(L) *m* (nocht: (Nagel) large
 nail, spike.
Spizieren ^(L) *v/a.* *o*. to spike.
Spiz-öl ^(L) [*mhd.*] [*Spiz*] *n* (nocht: Lavendel-öl.
Spiz ^(L) [*mhd.*] spell Schick, Abwechslung] *n*
 Ue. 1. play(ing) (a. ♣), mit Karten, Ball,
 Stegel *ic.*: game, im Freien: (outdoor)
 sport, zur Kurzweil: pastime, recreation;
 um Geld: gambling; ein ~ chen *ut.* to play
 (f to have) a (quiet) game; Fußball: im
 ~ on side; aus dem ~e (tot) out of play;
 Tennis: ~e gleich games all; wie sieht
 das ~?, wie sieht (eu) die ~e? what is
 the score? — 2. a) ♣ (Anschlag) touch;
 (Zerschüt) execution, (fr.) technique;
 (Manier) style; beim ~ der Harfen at
 the sound of the harps, aber *abs.* beim
 ~e in (or while) playing; ✕ mit Klingen-
 dem ~e with drums beating and
 trumpets sounding; b) *thea.*: 1. =
 Schauspiel; 2. (Darstellungsart) (style
 of) acting, F. business; Stumm-
 ~ dumb show. — 3. mit *ppr.*, oft *fig.*:
 auf's ~ setzen (wagen) to risk, venture,
 hazard; auf dem ~e stehen to be at
 stake; lassen Sie mich aus dem ~e!
 leave me out of the question; es ist
 Ehrgeiz dabei in ~e ambition is at
 the root (or bottom) of it; die Hand
 bei et. im ~e haben to be mixed up
 with a th. — 4. mit *verbs.* oft *fig.* ehr-
 lich's ~ fair play; e-m freies ~ l. to
 give a p. a free hand or full scope;
 i. gut 4; laßt genug sein des grausamen
 ~s (*SCH.*) make an end of this cruel
 sport; e-m gewonnen(es) ~ geben to
 declare (or acknowledge) o.s. beaten
 by a p.; gewonnen ~ haben to have
 won (or gained) one's point; leichtes ~
 h. to have an easy task; i. leicht 2;
 der Satan hat sein ~ damit Satan (or
 Old Nick) has his finger in the pie;
 sein ~ mit et. treiben to make sport
 (or game) of a th.; das ~ verloren
 geben to give up the game as lost,
 to throw up the game or the sponge.
 — 5. *fig.* ein ~ (Spizball) der Winde sein
 to be a sport (or at the mercy) of the
 winds. — 6. (o) working of a machine,
 &c.; *mach.* ~ (Stü) des Dreifloßens play
 (or stroke) of the piston. — 7. zum
 Spielen Dienenbes: pack of cards; (com-
 plete) set of chessmen, dominoes, nine-
 pins, &c. — 8. *hunt.* ~ (Schwanz) tail,
 des Jagans *ic.* auch: pole.
Spiz-art ^(L) *f.* (o) a manner of play-
 ing; *vgl.* -weise; b) ♣, *zo.* (besondere
 Gattung, Ab-art) variety; = *ball* *m.*: a) ball
 for playing; auch: cricket-, billiard-,
 golf- &c. ball; b) *fig.* i. Spiel 5; ein ~ in
 j-s Händen sein... a p.'s tool or puppet;
 -bank *f.* gam(bling)- (or roulette-)
 table. [for the stage, stageable.]
Spiz-bar ^(L) *a.* (o) *thea.* fit (or suitable)
Spiz-brett ^(L) *n* (nocht: draught- (or
 chess-board; -bruder *m.* passionate
 gambler; -bude *f.* gambling-booth.
Spizchen ^(L) *n* (nocht: (dim. von Spiel)
 (quiet) little game; i. Spiel 1.
Spiz-dose ^(L) *f.* musical box.
Spiz-e ^(L) *f.* = Spule 1. [games all.]
Spiz-einstand ^(L) *m* (nocht: Tennis:)
Spizeln ^(L) [*mhd.*] [*Spiz*] I *v/n.* (h.), *v/a.*,
v/refl. 1. to play; ♣ ein Instrument 2

to play an instrument; i. Geige, Klavier,
 Zither; ein Lied 2 to play an air or a
 tune; vom Blatte 2 to play at sight.
 — 2. *thea.* to perform; seine Rolle 2
 to act (*fig.* a. to play) one's part; i.
 Rolle 4; das Stück spielt in Venedig
 the scene (of action) is laid in Venice;
 heute wird nicht gespielt (there will be)
 no performance to-day, the theatre
 is closed to-day; *fig.*: et. 2 (vorstellen
 wollen) to assume a part; den An-
 nehmen 2 to do the amiable; den
 (großen) Herrn 2 to play (or act) the
 (fine) gentleman. — 3. Karten, Schach,
 Würfel *ic.* 2 to play cards, chess,
 dice, &c.; *vgl.* Ball, Billard 1, Binfelch,
 Versteck 1; falsch 2 to cheat at cards, &c.;
 hoch (nieder) 2 to play for high (low);
 stakes; so spielt man nicht that's con-
 trary to the rules, that's not the
 game; wir beide 2 zusammen we two
 are partners; gegen-ea. 2 to be op-
 ponents (at a game); in der Lotterie
 2 to put in the lottery; beim biß
 Würfel: e-e Kugel ins Loch 2 to pocket
 a ball; nur um die Ehre 2, umsonst 2
 to play for love; um Geld 2 to play for
 money, to gamble; die Partie um 1 *fl.*
 2 to play a shilling a game; sich arm,
 sich um sein Vermögen 2 to ruin o.s.
 with gambling; *fig.* mit einem unter
 einer Decke 2 to play into a p.'s hands,
 to make common cause with a p.;
 ein gemagtes Spiel 2 to play a bold
 (or hazardous) game. — 4. mit et. ob.
 e-m 2 (sein Spiel treiben) to play (or
 trifle) with a th., a p.; to make sport
 of a th., a p.; er läßt nicht mit sich 2
 he is not to be trifled with; mit
 Worten 2 to play on words, to pun;
 seinen Wiß 2 lassen to display (or
 show off) one's wit. — 5. v. Farben:
 das Band spielt ins Blaue ... has a
 bluish tint; ins Rote 2 inclining to
 red; von Diamanten: in allen Farben 2
 to glitter (or sparkle) in all colours
 of the rainbow; von Fächern *ic.*: im
 Winde 2 to flutter in the wind; ✕
 eine Mine 2 l. to spring a mine. —
 6. Ortsveränderung: e-m et. in die Hände
 2 to smuggle a th. into a p.'s hands;
 den Krieg nach Deutschland 2 to carry
 the war into Germany; der Telegraph
 spielte nach allen Richtungen the tele-
 graph flashed its messages in all
 directions; seine Augen über etwas 2
 (streifen) l. to pass a rapid glance over
 a th. — II ~ *n* 2 7. = Spiel.
Spizler ^(L) *m* (nocht: ~in/er) *o* player, *Sajard.*
 gambler, gamester; falscher ~ card-
 sharper; ♣ artist(e), professional;
thea. actor, *f.* actress (i. Schausp.).
Spizerei ^(L) *f.* 1. play(ing); (Schers)
 fun, sport, jesting, dallying; (Stimberei)
 toying, trifling (*vgl.* Spielwerk *c.*). —
 2. (Spizzeug) toy(s) *pl.*; knickknack.
Spiz-ergebnis ^(L) ^(L) *n* (nocht: Fußball: score.
Spizlerig ^(L) *a.* (o) fond of playing or
 gambling; playful, frolicsome.
Spiz-feld ^(L) *n* (nocht: Tennis: court,
 Cricket: cricket-field; -führer *m.* Fußball:
 captain; -gehilfe *m.* beim Roulette *ic.*:
 croupier; -geld *n.* money for playing;
 (Einfaß) stake, pool; -genosse *m.*

scientific; ♣ botanical; o geography; o machinery; A mining; ✕ military; ↓ marine; o commercial; o postal; o railway.

=genossin *f* playfellow, playmate;
 =gesellschaft *f* party of players, eng. Σ .
 card-party; =gleichstand *m* Tennis:
 games all; =glück *n* luck at cards;
 lucky chance; =grenze *f* Fußball:
 dead-ball line; =haus [ahb.] *n*, =hölle *f*
 gambling-house, -hell; =kamerad *m*
 playmate; =karte *f* playing-card;
 =kästchen *n* card-box; =kästchen *n* play-
 fighting kiten, *fig.* frolicsome girl; =klub
m, =kränzchen *n* card-club; =leute *pl.*:
 a) *pl.* zu =mann; b) *tip.* Σ drums and
 fifes, allg. =bandsmen *pl.*; =mann [ahb.]
m street-player, musician, eng. Σ .
 harpist, fiddler, Mittel-alt. er: minstrel;
 =marke *f* counter, fish; =oper *f* (ant.)
 Sprech-*oper* grand opera; =partie *f*
 card-party, game of cards; =pfennig
m =marke; =platz *m* er Schule: play-
 ground; Tennis: ground; =reit: field;
 ~ mit Anlagen recreation-ground(s)
pl.; =puppe *f* doll; =ratte *f*, a. =rat(e) *f*
m *F* person fond of playing or ad-
 dicted to gambling; =raum *m*, a) room
 for moving; elbow-room; freien ~
 haben to have full scope; b) Σ ~ er
 Geber *zc.*: free play; =regel *f* rule of
 the game; =rolle *f* Tennis: list; =sachen
fppl. =zeug; =schuld *f* gambling-debt;
 =schule *f* school for infants, infant-
 school; kindergarten; =stand *m* Fußball:
 score; =stunde *f* play-hour or -
 time; =sucht *f* =wut; =tag *m* play-
 day; ~ *pl.* *prov.* =Ferien; =teufel *m*:
 a) demon of gambling; b) passionate
 gambler; =tisch *m* card- (or gaming),
 gambling-table; =uhr *f* chiming
 watch or clock; =verderber *m* mar-feast;
 =vor *n* Tennis: advantage-game; Partie
 mit ~ advantage-set; =waren *fppl.* =
 zeug; =waren-handel Σ *m* toy-trade;
 =waren-händler *m* toy-merchant, toy-
 man; =waren-handlung *f* toy-shop;
 =wart *m* Fußball: captain; =weise *f*
 manner (or style) of playing; =wert
n: a) =zeug; b) Σ chime of a watch or
 clock; c) (leichte Aufgabe) easy thing,
 mere play(work) or trifle; =wut *f*
 passion for gambling; =zeug *n* play-
 things, toys *pl.*; (Stückerei) trifles,
 knickknacks *pl.*; =zeug-fabrik Σ *f*
 toy-manufacture; =zeug-händler *m*
 toy-dealer; =zeug-kasten *m* box of
 toys; =zeug-laden *m* toy-shop; =zim-
 mer *n*: a) play-room; b) card-room.
 Spier^(L) [nhd.] *m*, *m*, *nc*. stalk, blade of grass.
 Spierchen^(L) *n* Σ 1. (Grasspierchen) small
 blade of grass. — 2. *fig.* ein Σ (ein
 wenig) a little bit, a wee bit.
 Spierbaum Σ (^L) *m* Σ = Speierling.
 Spiere¹ Σ (^L) *f* Σ = Spiräe.
 Spiere² Σ (^L) [nhd.: spire] *f* Σ (Sparren)
 spar, boom. [outrigger-torpedo.]
 Spieren-torpedo Σ (^L) *m* Σ (Sparren)
 Spierling Σ (^L) *m* Σ = Speierling.
 Spierstaude Σ (^L) *f* Σ = Spüräe.
 Spieß¹ (^L) [ahb.] *m* Σ a. 1. *ehm.* Σ spear,
 pike; (Wurfspieß) javelin; *fig.* den ~
 umkehren gegen, etwa: to turn the
 tables upon. — 2. \dagger Σ (Spießträger)
 spearman. — 3. Σ *typ.* (beim Druck
 hochkommener Aufschrift) pick, black.
 Spieß² (^L) [ahb.: spit; ipth] *m* Σ a. 1. =
 Bratspieß; Σ . am ~ er braten to roast

on a spit. — 2. Σ *Weberei*: skewer. —
 3. *hunt.* ~ *pl.* (zweijähriges Gehörn im
 1. Jahre) first year's antlers *pl.*
 Spieß²-bock (^L...) *m* Σ roebuck of the
 first head; =braten *m* joint roasted
 on the spit; =Bürger *m*: a) *ehm.*:
 citizen armed with a pike; b) (alltä-
 glicher ob. gewöhnlicher Mensch) narrow-
 minded (or slow, humdrum, common-
 place) fellow; *vgl.* Philister; =Bürger-
 lich *a.* Σ narrow-minded, slow, hum-
 drum, commonplace; *vgl.* philistischerhaft;
 =Bürgertum *n* = Philisterei; =Dreher
m Küche: turnspit.
 spießen (^L) [mhb.; *Spieß¹ u. Σ] *v/a.* Σ to
 spear; to (put on a) spit; (durchbohren)
 to pierce, to transfix; auf die Gabel
 Σ to stick on a fork; a. = pfählen Σ ;
 e-n Schmetterling auf das Brett Σ to fix
 ... on the setting-board. [Bürger.]
 Spießer¹ (^L) [mhb.] *m* Σ *Pl.* = Spieß-
 Spießer² (^L) [ahb.; *ipth] *m* Σ *hunt.*
 (Spießhirsch) one-year-old buck.
 spieß²-förmig (^L...) *a.* Σ spear-shaped,
 Σ hastate; =gesell(e) *m* Σ urpr.: mate,
 companion, *F* pal, jetzt meist *b.s.* (Gesells-
 chafter) accomplice; =glanz *m*, *min.*:
 reiner ~ pure antimony; =glanz-
 butter *f*. Butter 2; =glanz-haltig *a.*:
 Σ antimoniferous; =glanz-oryd *n*:
 =glanz-säure *f* = Antimon-oryd, -säure;
 =glas *n* = glanz; =glas-weiß Σ *n* white
 precipitated oxide of antimony;
 =hirsch *m* = Spießer².
 spießig (^L) *a.* Σ 1. spear-shaped. —
 2. Σ *Weberei*: badly tanned or dressed.
 Spieß²-rute (^L...) *f* Σ *ehm.* Σ : ~ n laufen
 to run the gauntlet; =ruten-laufen *n*
 running the gauntlet; =träger *m* *ehm.*
 spearman, pikeman, *vgl.* Speerträger.
 Spill Σ (^L) [Spille] *n* Σ (Ankerwinde)
 capstan; lojes ~ Spanish windlass.
 Spill-baum (^L...) *m* Σ a) Σ bar of the
 capstan; b) Σ = Spindelbaum; =betting
f windlass-bit.
 Spille (^L) [ahb. *spg.* aus Spindel] *f* Σ
 1. = Spindel. — 2. *F* (lange Zipfel-plum-
 nightcap. [Dörnden] *m* Σ *egg-plum.*)
 Spilling Σ (^L) [mhb.; *it. *spínula*]
 Spill-kopf (^L...) *m* Σ Σ windlass-end, top
 of the capstan; =page *m* relative on
 the female side; =patte Σ Σ capstan-bar.
 Spinat Σ (^L) [fr., it., *ar.] *m* Σ *cc.* auch
 Kochf.: spinach (*Spina'cia olera'cea*).
 Spind (^L) [nhd.: Spende] *n*, *m* Σ Σ ,
 a. ~ (^L) *f* Σ (Schrant) press, wardrobe.
 Spindel (^L) [ahb.: spindle; *ipinnen]
f Σ 1. spindle, distaff (a. *ippen*). —
 2. anat. = Spindel 2. — 3. Σ (a.) *mach.*,
mech. (Achse) axis, axle, *uym.*: verge;
 (Weißbaum) arbor, shaft, beam; (Zapfen)
 peg, pin; ~ einer Drehbank: mandrel;
 ~ einer Schraube: worm; b) *arch.* ~ einer
 Treppe: newel; ~ er Mühle: pillar;
 c) Spinnerei: (Spule) bobbin. — 4. ein
 Stückmaß, i. Σ . XL.
 Spindel-bank Σ (^L...) *f* Σ hobbin-
 frame, flyer; =baum Σ *m* spindle-tree,
 prick-timber, pricklewood (*Evo'nymus*
Europae'us); =beine *n/pl.* long thin legs,
F spider's legs *pl.*; =beinig *a.* spindle-
 shanked or-legged; =dünn, =dürr *a.* Σ
 (as) thin as a lath, extremely slender;
 mit =dünnem Talle, oft: spindle- (or

wasp-)waisted; =förmig *a.* spindle-
 shaped, Σ , zo.: Σ fusiform; =holz Σ ,
 = Bergahorn; =macher *m* spindle
 maker; =presse Σ *f* press with worm
 screw; =säule *f*, *arch.* spindle-shaped
 (or cylindrical) column; =schnecke
f zo. spindle-shell (*Fusus*); =streppe
f *arch.* spiral (or corkscrew, jettener
 spindle-)staircase. [ipat] spindle(ie).
 Spinell Σ (^L) [it.] *m* Σ *ed. min.* (it. *Spielet*).
 Spinett Σ (^L) [it. *spinetta*] *n* Σ *cc.* *ehm.*
 (it. *Stavier*) spinet, virginals *pl.*
 spinbar (^L) *a.* Σ fit for spinning, fit
 to be spun, textile. [*zc.*: silk-gland].
 Spinn²-brühe (^L...) *f* Σ *der* Seidenraupen
 Spinne (^L) [ahb.; *ipinnen] *f* Σ zo
 spider; *fig.* spiteful person; *F* *ppii*
 ~! oh, horrid!, (how) nasty!
 spinne-feind (^L...) *a.* Σ nur präbitatio
 einem Σ sein to be a p.'s bitterest (Σ
 sworn) enemy, to have a deep grudge
 against a p.
 spinnen¹ (^L) [ahb.: spin] *v/a.* und *v/z.*
 (h.) Σ Σ (h.) 1. to spin; *Spinnf.* *f.* Sonn
 am Schluß; *Zabat* Σ to twist ...; *fig.* Σ
 Gedanken weiter Σ to follow up
 thought or a thread; *f.* Seide am Schluß;
Verrat Σ to hatch treason, to (form a
 plot. — 2. *der* Kreißel *spinn* (breit *fid*
 the top is spinning round. — 3. *b.*
 sage *spinn* ... *purrs*.
 spinnen²-artig (^L...) [Spinne] *a.* Σ
 spider-like, Σ arachnoid, araneous
 =beinig *a.* with spider-legs, a spider-
 shanked; =füße *m/pl.* Σ spider's feet
 =gewebe *n* = Spinnwebewebe; =fenner
n Σ arachnologist; =fraut Σ *n* = Grät
 litze; =trebs *m* spider-crab (*Cancr*
ara'neus); =kunde *f*: Σ arachnology
 =nest, =netz *n* = Spinnwebewebe; =tiere *n*
 zo.: Σ arachnid(ian)s, araneid(an)
pl.; =webe *f* = Spinnwebewebe.
 Spinner (^L) *m* Σ 1. a. ~ in *f* Σ spinne
 — 2. *ent.* (Zalter, dessen Kuppe sich in Σ
 Gespinnst verpunkt.) Σ bombyx, bombycid
 Spinnerei (^L) *f* Σ 1. (art of) spinn-
 ing, method of spinning. — 2. Σ
 (Fabrik) spinning-mill or -works *pl*
 fettener: spinnery.
 Spinnerei-anlage (^L...) *f* Σ Σ plat
 of a spinning-mill; =besitzer(in) *f*:
 owner of a spinning-mill.
 Spinner-lohn (^L...) *m* Σ spinner
 wages *pl.*, charge for spinning.
 Spinne-webe (*f*) *n* = Spinnwebewebe.
 Spinn¹-fäden (^L...) [ipinnen] *m/pl.* Σ
 des Altweiberjammers: gossamer, floatin
 cobwebs *pl.*; =frau *f* woman who spins
 spinner; =geschäft *n* spinning-trade; =gewel
n [or] *ippen*] cobweb, spider's toils *pl*
 or web; =hanf *m* hemp for spinning
 =haus *n* spin(ning)-house (*ehm.* an
 Gefängnis für tote Frauen); =hütte
f für Seidenraupen: Hutten for cocoonin
 silkworms; =maschine Σ *f* spinning
 frame or -machine or -jenny; =weib
m foreman at a spinning-mill; =ra
n spinning-wheel; =roten *m* distaf
 =schule *f* school for spinning; =seide
 silk for spinning; =stube *f* spinning
 room; party of spinning woman
 =stuben-erzählungen *f/pl.*, etwa: tal
pl. of the fireside, nursery-tales *pl*

Zeichen (i. Σ . XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *F* Gaunerprache; Σ selten; \dagger alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); Σ unrichtig

warze *f.*, zo. der Spinne: spinning-wart; 7 arachnidial mammilla, arachnium; = **w(e)l(e, n)** *n* [mhd.] = gewebe; **w(e)l(en)-haut** *f.*, anat. des Gefirns; 7 arachnoid; = **wertzeug** *n* spinning organ; 7 i. = warze; = **wolle** *f* wool or spinning.

pinosiönuß 7 (-*u*) [Espinosa, nbl. 6710107 1632-77] *m* 7 Spinozism.

pinprova (*l*) [ahd.] *m, n* 7 (Zeit)grease.

intijieren *F* (*u*) [nhd. 16. sae.] *v/n*. 7. 7) to meditate; (füßeln) to reason with great subtlety; to sophisticate.

piou (*u*) [nhd.; fr. *espion*; *dtisch Späher] *m* 7. **~in** *f* 7 (Zustand)späher(in) spy, 7 *m* scout; i. Polizeipion.

pionage (*u* *l* *g*) [fr. *espionnage*] *f* 7 spying (system), espionage.

pionen-riecherei (*u* *l* *u*) *f* 7 scenting or excessive fear of spies.

pionentum (*u* *l* *u*) *n* 7. = Espionage.

ionieren (*u* *l* *u*) [fr. *espionner*] *I v/n*. 7. 7) (spießen) to spy (about), to act as spy, weit. to pry (into people's affairs). — II *n* 7. auch: **Spioniererei** (*u* *l* *u*) *f* 7 spying (system), espionage.

piräe 7 (*u*) [lt.] *f* 7 spiraea.

iral (*u*) [lt.] *a*. 7 (schraubenartig gemunden) spiral, 7 auch: 7 tortile.

pirale (*u*) [lt.] *f* 7. 1. 7b. math. spiral (line), 7 helix. — 2. arch. auch: 7 olute; e-r Tschagen-ußr: spiral (spring).

piral-feder (*u* *l* *u*) *f* 7 spiral (or elical) spring; = **form** *f* spirality; = **förmig** *a*. 7 (like a) spiral; = **gefäß** *n* spiral duct; = **linie** *f* = Spirale 1.

rebel *m, ast.*: 7 spiral nebula; = **pumpe** spiral pump; = **rad** *n* spiral wheel.

pirant (*u*) [lt.] *m* 7 (Sauglauch) spirant.

piritismus 7 (*u* *l* *u*) [lt.] *m* 7 (Glaube an den Verkehr mit Geistern) spiritism.

piritist (*u* *l* *u*) *m* 7, **Zisch** *a*. 7 spiritist.

piritualismus 7 (*u* *l* *u*) [lt.] *m* 7 hls. spiritualism, a. = Spiritismus.

piritualist (*u* *l* *u*) *m* 7, **~inf** *a*. 7 spiritulist; = **Zisch** (*u* *l* *u*) *a*. 7 spiritualistic.

irituosen (*u* *l* *u*) [lt.] *pl. inv.* (geistige Getränke) spirituous (or alcoholic) quor(s) *pl.*, spirits *pl.*

iritus (*u*) [lt.] *m, inv. ob.* 7. 1. spirit *f* wine, alcohol, von normaler Stärke: 7 oof-spirit. — 2. fig. spirit; (Feuer) e, mettle. — 3. gr. *gr. Spi'ritus per (lenis)* rough (smooth) breathing. — 4. *Spi'ritus familia'ris* (dienstlicher Geist) familiar spirit.

iritus-artig (*u* *l* *u*) *a*. 7 alcoholic; = **rennerei** *f* 7 distillery (of spirits); = **sch-maschine** *f* 7 aetna, etna; = **kräft-schine** *f* spirit-driven motor; = **lampe** spirit-lamp; = **wage** *f* spirit-gauge, 7 (ohol(o)meter; (Rohr)wage) spirit-el. [hospital, infirmary.]

ital (*u*) [mhd.; *lt. (ho)spital] *n* 7 d.)

ital-fieber (*u* *l* *u*) *n* 7 hospital-fer; = **schiff** *n* hospital-ship.

ittel (*u* *l* *u*) *m* 7 = Spital.

it (*u*) [ahd.; i. Spieß] **I a**. 7. 1. (ant.) **spiß** pointed (knife, &c.); 7 u. *min.*: 7 acicular; (schweb)stingig, prickly; 7 späße pointed nose; math. 7er Winkel acute angle; 7 auslaufen to run to point; 7 zulauend tapering; 7: 7 cuspidate(d). — 2. fig. (beißend, scharf)

biting, poignant, caustic, sarcastic; 7e Zunge sharp tongue; (hart) delicate, frail, von Kindern auch: peaky; **I ich** kann es nicht 7 kriegen (begreifen) I cannot make it out. — II **Spiß** *m* 7a. 3. Gumbel-art: Pomeranian dog. — 4. *F* (leichter Rauß) tipsy state, tipsiness; einen (kleinen) ~ haben to be a bit on, to be slightly elevated.

Spiß-ahorn 7 (*u* *l* *u*) *m* 7 = Lehne; = **amboss** *m* beaked anvil, bickern; = **axt** *m* 7 *f* pick(axe); = **bart** *m* pointed whiskers *pl.* or beard; = **berg** *m* peak; = **beutel** *m* bag-filter; = **blattern** *f* *pl. path.* chicken-pox; = **brgen** *m* (ant. Hundbogen) arch. **poim** ed (or Gothic) arch, ogive; = **bogen-stil** *m* pointed (or Gothic) style (of architecture); = **bohrrer** *m* draw-point, scribe, (Zentrumbohrrer) centre-bit; = **büßchen** *n* little rogue; = **bube** [nhd. 16. sae.] *m*, = **büßin** *f*: a) (Dieb[in]) thief, pickpocket; b) (Verträger) villain, rogue, knave; c) liebstöb: (Schalt) rascal; = **buben-bande** *f* gang of thieves or rogues; = **buben-geßicht** *n* roguish (or hang-dog) face or look; = **buben-sprache** *f* thieves' language or F Latin; = **buben-streich** *m*, = **büßerei** *f* (piece of) roguery, roguish trick; = **büßich** *a*. thievish; roguish, knavish.

Spißchen (*u*) *n* 7. a) (*dim.* v. Spiß) small point, fine lace; b) (*dim.* von Spiß) small Pomeranian dog.

Spiß (*u*) [ahd.; *spiß] *f* 7. 1. point; (Zinfe) spike. (spißes Ende) point, pointed end; (äußerstes Ende) extremity, von Körperteilen auch: tip; ~ e-r Pfeife: mouthpiece; ~ e-s Berges: summit, top, peak; ~ e-s Turmes: spire, (Zinne) pinnacle. — 2. (hervorragende Stelle) head; an der ~ stehen to be at the head, to act as leader; sich an die ~ einer Bewegung stellen to head a movement; an der ~ eines Unternehmens stehen to take the lead in an enterprise, to be at the head of an undertaking; die ~n der Behörden the administrative heads, the foremost (or leading) authorities *pl.*; die ~n der Gesellschaft the leaders (or F tiptops) of society. — 3. fig. einer Sache die ~ abbrechen to take the (sharp) edge off a th.; e-m die ~ bieten to make head (mit Erfolg: to hold one's own) against a p.; to defy a p.; die Dinge auf die ~ (aufs äußerste) treiben to push things to extrem(iti)es or extreme lengths, to go too far. — 4. fig. (spiß Rede) pointed speech or allusion; *F* ~n austreten to pass personal (or offensive) remarks. — 5. 7 (stange) lace; Trabauter ~ Mechlin lace; geflöppelte ~ bone-lace; genähste ~ point-lace; jächstische ~ Dresden lace; ~ mit Neggrund net-lace.

Spißel (*u*) [nhd. 18. sae.; *spiß] *m* 7 = Polizeipion; = **tum** (*u* *l* *u*) *n* 7 d.: a) system of spies or informers, espionage; b) police-spies, informers *pl.*

spitzen (*u*) [spiß] *v/a. u. v/refl.* 7. 1. to point, einen Bleißst auch: to sharpen, eine Gänsefeder: to mend; 7 7echnadeln 7 to put a point to ...; 7 (sein) ge-

spißt: 7 cuspidate(d). — 2. v. Körperteilen: den Mund 7 to screw (or spur) up one's mouth; die Ohren (ausßend) 7 to prick up one's ears; sein Geßicht spißt sich ... is growing long or thin. — 3. fig. seine Antwort 7 to give a pointed answer; das ist auf mich geßißt that's meant (or intended) for me. — 4. *F* fig. sich auf etwas 7 (hoffnung machen) to set one's hope (or heart) upon a th., to be confident of (the success of) a th.; auf et. geßißt sein to be anxious (or longing, eager) to know (the result of) a th.

Spißen-arbeit 7 (*u* *l* *u*) [Spiß 5] *f* 7 lace-work; = **band** *n* lace-edging; = **beß** *m* lace-trimming or -border(ing); = **einßat** *m* l.-insertion, lace let in (to a dress, &c.); vgl. = **streifen**; = **fabrication** *f* lace-making or -manufacture; = **grund** *n* Weberei: lace-ground, bobbin-net; = **handel** *m* lace-trade; = **händler** (in *f*) *m* lace-(wo)man; lace-merchant; = **kleid** *n* dress trimmed with lace; = **köppel** *m* lace-bobbin, *pl.* a. bobbin-tools *pl.*; = **köpperei** *f* lace-making; = **köppler** (in *f*) *m* lace-maker; = **fragen** *m* l.-collar; = **mußter** *n* l.-pattern; = **stich** *m* l.-stitch; = **stichen** *n*, = **stiderei** *f* l.-running; = **stidier** (in *f*) *m* lace-embroiderer, -runner; = **streifen** *m* l.-band; = **tuch** *n* lace-handkerchief; = **werk** *n* lace, a. = arbeit; = **wirker** *m* lace-maker.

Spiß-feile 7 (*u* *l* *u*) *f* 7 taper-file; 7 **findig** *a*. 7 subtle, cunning, crafty, in Kleinigkeiten: nice, captious, fault-finding; (berßnglich) sophisticated; = **fin-digkeit** *f* subtleness, cunning, captiousness; (berßnglich) sophistry; = **glas** *n* conical wine-glass; = **hade** *f* = axt; = **hammer** *m*, = **haue** *f* pick-(hammer); = **hut** *m* pointed hat.

spißig (*u*) *a*. 7 (slightly) pointed, f. spiß I; 7 (*adv.*) auslauend tapering.

Spißigkeit (*u* *l* *u*) *f* 7 pointedness, sharpness; fig. (vgl. spiß 2 u. spißig 4) poignancy, causticity, sarcasm.

Spiß-keimer 7 (*u* *l* *u*) *m* (*pl.*) 7: 7 monocotyledon(s) *pl.*; = **klette** *f* lesser burdock (*Xanthium*); echte ~ common bur-weed (*X. strumarium*); = **solunne** *f*, typ. head-piece; = **kopß** *m* pointed (or long) head; = **köppig** *a*. 7 long-headed; = **lugel** *f* conical bullet; = **marke** [Spiß] *f* (überßchrift) heading; = **maul** *n* pointed snout or mouth; = **maulchen** *F* *n* von Säubern; button-mouth; = **mauß** *f*, zo. shrew (-mouse) (*Sorex araneus*); = **meißel** *m* pointed chisel; = **name** *m* nickname; = **naßig** *a*. with a pointed nose; = **pfen** = = **blattern**; = **reiter** *m* = Vorreiter; = **säule** *f*, arch. pointed column, spire, 7b.; = **obelisk**, pyramid; = **turm** *m*, arch. spire; = **wegerich** *m* rib-grass, ribwort (*Plantago lanceolata*); = **zwint** (el)ig *a*. math. acute-angled; = **zahn** *m*, anat. canine (or eye-)tooth.

Spieß *prov.* (*u*) [mhd.] *f* 7 = Spitter.

spießen (*u*) [mhd. (nhd.): split] 7a. 7b. I *v/a.* (spalten) to split, to cleave; *metall.* *supfer* 7 to refine ... — II *v/n.* (in) to split, to crack.

spießig (*u*) *a*. 7 easy to split.

7 *spiß*; 7 Wissenßhaft; 7 Pflanze; 7 Geographie; 7 Tschnit; 7 Bergbau; 7 Militär; 7 Marine; 7 Handel; 7 Post; 7 Eisenbahn.

splendib F (v) [lt.] a. ① 1. (freigebig) liberal; *typ.* Der Satz widely-spaced (or leaded) matter. — 2. (prächtigt) splendid, magnificent.
Splint (v) [jidd.: splint(er)] m @b.: a) v ~ eines Baumes: sap-wood, v alburnum; b) v forelock; 2-artig v a. ②: v alburnous; ~holz n m @ forelock-bolt; ~eisen n in Sägemaschinen: sapper; ~holz n = Splint a.
Spliß (v) [ipliß²] m @a. = Splieter.
Spliß (v) ind., **ipliße** (v) subj., **iplißen** (v) pl. impf. von **iplißen**.
Spliß (v) ② (v) [Spliß] I v/a. ②: zwei Teile ② (mit den Enden verflochten) to splice. — II ~ n ② f. Splißung.
Spliß-hammer (v) (v) m @ splicing-hammer; — **horn** ② n splicing-fid.
Splißung (v) (v) f @ splicing, splice, mit verjüngten Dichten: tapered splice.
Splinter (v) [nhd.: splint(er): splißen] m @ splinter, shiver; (Bruchstück) fragment, eines Knochens: splintered bone, scale; *bibl.* der ~ in meines Bruders Auge the mote that is in thy brother's eye.
Splinterbruch (v) (v) m @ surg. splintery fracture; — **holz** n splintered wood.
Splitt(er)ig (v) (v) a. ② splintered, splintery; in fragments; ~keit f @ splintered (or fragmentary) state.
Splitt(er)koble (v) (v) f @ min. splint- (or slate-)coal.
Splittern (v) [f. Splitter] ②a. I v/a. to splinter, shatter, shiver; to reduce to shivers or fragments or pieces. — II v/n. (h. u. fu) to splinter, to shiver (to pieces, *näher*: to atoms).
Splitt(n)er (v) (v) a. ② stark naked, without a bit of clothing on; **netz** n @ Kriegesstühle: splinter-netting; **richten** v/a. ②: *to criticize (*Bücher*: to review) minutely and harshly; ~n searching criticism; **richter** m censorious critic, fault-finder; **richtiger** f = richten.
Splittig (v) (v) a. ② f. **iplitt(er)ig**. [booty].
Spoil(en) (v) (v) [lt. *Spolia*] pl. ② spoils pl.; **sponde-isch** (v) (v) [grch.] a. ② pros. spondaic; **Sponde-us** m ② (Versfuß: -) spondee.
Spönn(e) (v) subj. impf. v. **spinnen**.
Sponsal(en) (v) (v) [lt.] pl. Verlobungsfeier betrothal; **spontieren** (v) [lt.] v/n. (h.) ② (reisen) to woo, to court, to pay one's addresses to.
Spontan (v) [lt.] a. ② *hst.* **physiol.** (freiwillig, von selbst) spontaneous; **Spontaneität** (v) (v) f @ spontaneity.
Spontan (v) (v) ob. *vq*) [fr. *espontan*] m @ *ehm.* X (Halbste als Parawaffe der Offiziere) spontoon.
Sporaden (v) (v) [grch.] *npr/f/pl.* ② (ant. Zylinder) (Gruppe von Inseln im Ägäischen Meere) Sporades pl.
Sporadisch (v) (v) [grch.] a. ② (zerstreut) sporadic, scattered; *adv.* sporadically.
Spore (v) (v) [grch.] f @ (Pflanze) spore.
Sporen (v) (v) pl.: 1. v. Sporn; 2. v. Spore.
Sporen (v) (v) v/n. (h.) ② (trocknen) to dry (up); (schimmeln) to get mouldy.
Sporen-bildend (v) (v) [Spore] a. ② forming spores; **-bildung** f @ spore-formation; **-büchse** f der Zarnträger: v theca; **-frucht** f: v sporocarp; **-kapsel** f: v sporocyst; **-pflanze** v ②

= Afotyledone; **-schlacht** f, *hist.* (1302 mit 1513) Battle of Spurs; **-stich** m (dig of a) spur; **-träger** m: v sporophore; **-zelle** v f spore-cell. [Spurrier.]
Sporer (v) (v) [nhd.] m @ spur-maker, **sporig** (v) (v) a. ② = schimmelig.
Sporn (v) [nhd. (ahd.): spur] m @b. (pl. mit Sporen) spur (a. v. Tieren u. fig.), e-s Kampfshahnes a. gaff; v, *anat.*: v calcar; *fig.* incentive, stimulus, impetus; die Sporen abknallen (anlegen) to take off (to buckle on, put on) one's spurs; einem Pferde die Sporen geben to give a horse the spurs, to set spurs to (*näher*: to dig one's spurs into) a horse; mit dem ~ verlegen to gall with the spur, to spur-gall; *fig.* sich die Sporen verdienen to win one's spurs, to make a name (for o.s.).
Sporn-ähnlich (v) (v) a. ② like a spur, *anat.* calcarine; **-baldrian** m, **-blume** f v spur-flower, red valerian (*Centranthus ruber*).
Spornen (v) (v) v/a. ② 1. to spur, to set spurs (or to give the spur) to; ein Pferd scharf ② to dig (or plunge) one's spurs into a horse's sides; *fig.* to spur (on), *vgl.* anspornen I. — 2. (mit Sporen versehen) to provide with spurs; sich ② to put on spurs; *gestieft* und *gespornt* booted and spurred, fully equipped (for the road).
Sporn-förmig (v) (v) a. ② spur-shaped, v calcariform; **-füße** m/pl. ② zo. spurred (v calcariferous) feet pl.; **-leder** n spur-leather; **-rad** n spur-toothed wheel; **-rädchen** n (spur-)rowel; **-riemen** m strap of a spur, spur-strap; **-stättig** a. *man.* restive; **-stich** m spur-gall; **-streich** *adv.* at full gallop or speed, post-haste, on the spur of the moment; **-träger** m (leather) rest for the spurs.
Sport (v) [engl.] m @c. sport.
Sportel (v) [nhd.: *it. *spovula* Gerichtshof] f @: n pl. (Neben-einkünfte) perquisites, F perks, pickings pl.; *gerichtliche* ~n legal costs pl.; **-kasse** (v) (v) f @ fund of (or safe for) court-fees.
Sport-freund (v) (v) m @ = liebhaber; **-karen** m = wagen.
Sportlich (v) (v) a. ② relating to sport.
Sportliebhaber (v) (v) m @ sportsman, a. sporting man; **-neuigkeiten** f pl. sporting-news sg.
Sportsmann (v) (v) m @ sportsman; **Spöttlich** a. ② sportsmanlike. [court-fees]
Sportulieren (v) (v) v/n. (h.) ② to levy!
Sportwagen (v) (v) m @ (zweiadriger Kinderwagen) mail-cart; **-welt** f sporting world; **-zeitung**, **-zeitung** / sporting-magazine, -paper.
Spott (v) [ahd.] m @b. (o. pl.) 1. (Gerz) jest(ing), *höhnlicher*: mockery, scoffing, jeering, sneering, *tauter*: derision, *verhüllter*: irony, *beißender*: sarcasm, cutting (or caustic) remark(s) pl., *wisiger*: satire; *Hohn* und ~ taunts and sneers, jeers and gibes pl.; Schande und ~ von et. haben to derive nothing but disgrace and ridicule from a th.; *feinen* ~ mit et. h. ob. treiben to make game (or sport) of a th., to turn a th. into ridicule; **-sprichw.**

f. Schaden² 4. — 2. (Gegenstand des ~es laughing-stock, ridiculous object).
Spott-benennung (v) (v) f @ = -name **-bild** n caricature; **Spöttig** a. ② ridiculously (or dirt-)cheap; **-dichte** m satirical poet, satirist; **-droffel** / orn. mocking-bird (*Mimus polyglottus*).
Spöttel(ei) (v) (v) [Spot] f @ chaffing banter, raillery, quizzing, gibe, sarcastic remark or words pl.
Spötteln (v) [dim. von **spotten**] I v/n. (h.) ②a. to indulge in chaff or banter or gibes (über et. about a th.); I pass sarcastic (or ironical) remark about a th. — II ~ n ② = Spöttel.
Spotten (v) [ahd.] I v/n. (h.) 1. über et., et. ② to mock (or scoff, jeer, laugh at a p., a th., *schwächer*: to ridicule (deride) a p., a th., to turn a p., a th. into ridicule, to make game (or fun) of a p., a th. — 2. *fig.* aller, jed. Beschreibung ② to beggar (or defly) a description; *aller Gefahr* ② to laugh all danger to scorn, to see danger. — II v/a. u. *v/refl.* 3. er läßt sich nicht (abst. *v/n.*: nicht mit sich) he is not to be trifled (or played) with; *bibl.* Gott läßt sich nicht ② God not mocked. — III ~ n ② 4. = Spott.
Spöttler (v) (v) m @, ~in f @ mocker, scoffer, sarcastical person, *rel.* bla phemer; (Nieder[er]) chaffer, quizzer.
Spötterei (v) (v) f @ continued scoffing or sneering or chaffing or quizzing; mockery; sarcasm.
Spott-gebot (v) (v) n @ ridiculous (or low) offer; **-geburt** / monstrosity; **-geist** m spirit of mockery; **-gefächter** / mocking (or scornful) laugh(ter); **-grün** n ridiculously small sum, *vgl.* pre um ein ~, a. for a mere song or trill.
Spöttig (v) (v) a. ② (f. Spott 1) mocking, scoffing, jeering, sneering, derisive; ironical; sarcastic, caustic, epigrammatical; (hoch *höhnend*) scornful; *adv.* a. with a mocking (or disdainful) air; (mit verhäultem Et.) ironically; sarcastically.
Spöttler (v) (v) m @ sarcastical person.
Spott-lieb (v) (v) n @ satirical song; **-lust** f love of sarcasm or satire; **Spöttlich** a. ② fond of chaff or banter; sarcastic, satirical; **-name** m nickname; **-preis** m preposterous (or ridiculously) low price or charge; *vgl.* **-geld**; **-rede** f mocking speech; **-schlecht** a. ② execrable, vile; **-stift** f satire, lampoon; **-sucht** f = lust; **Spöttlich** a. = lustig; **-versteht** m satirical verse; **-vogel** m: a) icterine warbler (*Hypolais icterica*); b) *fig.* mocker, quizz(er), *vgl.* **Spöttlich** *adv.* mockingly, derisively, in derision; in a sneering way; **Spöttlich** a. = lustig.
Spöttlich (v) (v) ind. impf. von **spotten**.
Sprach-ähnlichkeit (v) (v) [Sprach] f @ analogy of language(s); **-arm** / poverty of a language or in speech; lack of words; **-art** / idiom; **-bau** / a) structure of a language; b) grammatical structure; **-brief** m: *eng.*

~e letters *pl.* for instruction in English; =denkmäler ober =denkmale *n pl.* literary remains of a language.

Sprache (L^h) [ahd.: spræhen] *f* ① 1. (Sprachfähigkeit) speech, *h*pl. e-s Wortes *zc.* language, gewählter: tongue, gewisser Maßen ober Gewerbe: slang, e-s Wortes ob. Schriftstellers: style, diction; (Mundart) dialect; (Rauberweish) *F* lingo; alte und neuere (lebende und tote) ~ ancient and modern (living and dead) languages or tongues *pl.*; eine ~ beherrschten to know a language thoroughly; die ~ in seiner Gewalt haben to have a ready command (or a good flow) of language; er spricht viele ~ he speaks many languages, he is a polyglot; *fig.* ~ der Augen language of the eyes. — 2. (Sprachvermögen) (power of) speech; (Redeweise) mode of speaking or of utterance; parlance; (Vortrag) delivery, elocution; (Aussprache) pronunciation, articulation; accent; eine fühne ~ führen to use bold language or words; eine sanfte ~ haben to have a soft speech or voice. — 3. in Redensarten: frei mit der ~ herausgehen to speak out boldly; mit der ~ nicht recht heraus wollen to beat about the bush; et. zur ~ bringen to broach a subject, to open (or start) a discussion on s.th., *auch*: to mention a th.; zur ~ kommen to come under discussion, to become a topic (or subject, theme) of conversation.

Sprach-eigenheit (L^h...) *f* ①, =eigentümlichkeit *f* idiom; deutsche (französische, englische, lateinische) ~ Germanism (Gallicism, Anglicism, Latinism).

Sprachen-gewirr, =Kampff, =Karte, =Kundig, =studium, =verwirrung, =zwang (L^h...) ① *f*. Sprache...

Sprach-fähigkeit (L^h...) *f* ① faculty (or power) of speech; linguistic gift or ability; =fehler *m* defect in (one's) speech; grammatical mistake or error; =fertigkeit *f* readiness (or fluency) of speech; *F* gift of the gab; =forscher *m* linguist, philologist; =forschung *f* linguistics, philology; vergleichende ~ comparative study of languages; =führer *m* colloquial guide (to a language); =gebiet *n* domain of a lang., district in which a lang. is spoken; =gebrauch *m* usage of a lang.; im gewöhnlichen ~ in colloquial (or everyday) language; =gefühl *n* linguistic feeling or instinct; ~ haben to understand the genius of a language; =gelehrtheit *f* = =wissenschaft; =gelehrte(r) *m* philologist; =genie *n* linguistic genius; =gesetz *n* rule of a lang., linguistic law; =gewirr *n* confusion of languages or tongues; =grenze *f* linguistic frontier.

Sprachig (...L^h) *a.* ① fremd ② of (or relating to, in) a foreign language.

Sprach-kampf (L^h...) *m* ② struggle between two or more languages; =karte *f* linguistic map; =kenntnis, =kunde *f* knowledge of languages; =kundig *a.* ① versed in a language; (in vielen Sprachen

reben) speaking many languages, polyglot; =lehre *f* grammar; =lehrer *m* teacher (or professor) of languages. **Sprachlich** (L^h) *a.* ① of (or concerning) language, linguistic; grammatical. **Sprach-los** (L^h...) *a.* ① speechless, (stumm) dumb; ② w. to lose the power of speech; =losigkeit *f* ② speechlessness, dumbness; =meister *m* = =lehrer; =menger *m* one who mixes (or interlard) his speech with foreign words; =mengerer *f* mixing the vernacular with foreign words; medley of tongues; =neuerer *m* neologist; =neuerung *f* neology; neologism; =organ *n* organ of speech; =regel *f* linguistic (or grammatical) rule; =reiniger *m* (linguistic) purist; =reinigung *f* purification of a language; =reinigungssucht *f* purism; =richtig *a.* grammatical (ly correct); =richtigkeit *f* grammatical correctness; =rohr *n* speaking-tube or -trumpet; =schatz *m* vocabulary of a language; =schneider *F m* grammatical blunder; =studium *n* study of languages, =studien *pl.* linguistic studies *pl.*; =talent *n* talent for (acquiring) languages; =übung *f* exercise in language or elocution; =unterricht *m* instruction in a lang. or in languages; englischen ~ erteilen to give lessons in English; =verbesserer *m* (=verbesserung *f*) reformer (reform of a lang.; =verderber(in) *f* *m* spoiler (or corrupter) of a lang.; =verein *m* philological (or linguistic) society; =vergleichend *a.* comparing (two or more) languages; =vergleichung *f* comparative philology; =vermögen *n* power (or faculty) of speech or utterance; =verwandtschaft *f* relationship (or affinity) between languages; =verwirrung *f*: baby-sonische ~ confusion of tongues, *F* Babel of tongues, Tower of Babel; =werkzeug *n* organ of speech; =widrig *a.* contrary to (the rules of) grammar; ungrammatical; =widrigkeit *f* ungrammatical structure, bad grammar; =wissenschaft *f* science of language, philology; =wissenschaftlich *a.* philological, linguistic; =zwang *m*, *pol.* compulsory use of a language.

Sprang (L^h) *ind. impf.* v. springen.

Spracheln *adv.* (L^h) [ahd.] *v/n.* (h.) ① *a.* (materned spraken, spraken) to sp(1)utter, spit, spirt.

Sprech-apparat ① (L^h...) *m* ② beim Telegraphen *zc.*: receiver; =art *f* = =weise.

Sprechen (L^h) [ahd.] ① *v/n.* (h.) 1. to speak; (sich unterhalten) to converse, to talk; (plaudern) to chat; es wird viel von ihm gesprochen he is much (being) spoken of or talked about; die ganze Stadt spricht davon it is the (general) talk of the town, it is in everybody's mouth; er läßt nicht mit sich ② he won't listen to reason. — 2. mit *adv.* u. *prop.* ausführlich (ob. weitläufig) über et. ② to discuss a matter at some length, to expatiate on a th.; *fig.* deutsch (beutisch) mit e-m ②, etwa: to speak plain English (or plainly) to a p., to give a p. a piece of one's

mind; (gebrochen) englisch ② to speak (broken) English; frei ②: a) to speak openly; b) to speak extempore, to extemporize; viel ② to talk a great deal; *fig.* die Bosheit spricht aus i-n Gesicht his malice is written in his face; Tatsachen, die für (wider) e-n ② facts which tell (or argue) in favour of (against) a p.; über Politik mit e-m ② to talk (about) politics with (or to) a p.; unter uns gesprochen between ourselves; von etwas anderem ② to turn the subject; da wir (gerade) davon ② as we are on the subject, by the by; man spricht davon, daß er abdanken will there is some talk of his intending to resign; vor Gericht ② to plead (a cause). — II *v/a.* und *v/refl.* 3. to speak, utter, say; ein Gebet ② to say a prayer; Recht ②, ein Urteil ② to pronounce judgment, to pass a sentence; den Segen über e-n ② to pronounce a blessing (or a benediction) upon a p.; die Reuigkeit spricht sich bald herum the news soon makes the round or spreads about. — 4. e-n zu ② wünschen to ask to see a p.; er ist jetzt nicht zu ② he cannot be seen now, *auch*: he is engaged; der Vater ist noch gar nicht gut auf Sie zu ② (ist Ihnen noch böse) Father is still angry (or cross) with you; drohen: wir werden uns ② we shall settle that presently. — 5. (sich e-n Sprach erklären) to declare, pronounce; frei ② to acquit; heilig ② to canonize; schuldig ② to find guilty, to sentence. — III *2d p. pr.* u. *a.* ① 6. = reden III; 2d ähnlich life-like; ein 2d ähnliches Bild a speaking likeness; Die Ähnlichkeit striking resemblance.

Sprecher (L^h) *m* ②, ~in *f* ① 1. speaker. — 2. (Wortführer) spokesman; ~ der Geschworenen foreman of the jury. **Sprech-freiheit** (L^h...) *f* ② freedom of speech; =gesang *m* recitative; =maschine *f* talking machine, phonograph, gramophone; =oper *f* (ant. Spiel-oper) comic opera, operetta; =schneider *m* slip of the tongue; =stelle *f* Fernspr.: telephone call-office or -station; =stunde *f* hour at which a p. may be seen, ärztliche: consultation-hour; amtliche: office-hour; =übungen *f pl.* conversational exercises *pl.*: =unterricht *m* instruction in speaking, lessons *pl.* in elocution or conversation; =weise *f* manner of speaking, (mode of) speech; (Ausdrucksweise) expression, language; =zimmer *n* parlour, e-s Arztes: consulting-room.

Sprehe *adv.* (L^h) *f* ① orn. (Star) starling.

Spreiß-feder ① (L^h...) *f* ② *u*grm.: spring (in a clock) for checking the motion of a wheel, pendulum-spring; =hafen *m* Kohlerei: hook for removing coals from a charcoal-kiln. **Spreit-decke** (L^h...) *f* ② counterpane.

Spreiten (L^h) [ahd.: spread] *v/a.* ① (aus-e-a.-breiten) to spread (out), to lay out.

Spreize ① (L^h) [sprechen 2] *f* ② Bauwesen: (Stütze) prop, stay, strut, shore.

Spreizen (L^h) [ahd.: sprießen] *v/a.* u. *sich* ② *v/refl.* ① (britte Person des pres. ind.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

bisw. spreizt) 1. to spread asunder; die Finger 2 to spread out one's fingers; die Beine 2 to sprawl (or straddle) one's legs, to stand with one's legs wide apart; sich 2 to lie sprawling, fig. (sich breit m.) to put on fine airs, to ride the high horse; f. gespreizt. — 2. 2 ein Gebäude 2 (stützen) to prop (or shore) up ...; mit fig. sich 2 (gegen etwas stemmen) to stand up (or strive) against a th., to resist a th.

Spreizen-kopf 2 (u. v.) m 2 carp. stay-head. [(work or operation).] **Spreng-arbeit** 2 (u. v.) f 2 blasting) **sprengebar** (u. v.) a. 2 easy to blast or to blow up; explosive.

Spreng-bohrloch 2 (u. v.) n 2 = -loch; -bombe 2 f explosive shell; -büchse f ehm. 2, Minierkunit: petard.

Sprengel (u. v.) [mhd.] m 2 eccl. 1. (Sprengwedel) (holy-water) sprinkler, aspergillum. — 2. (Kirch-)~ diocese; (Gemeinde) parish.

sprenge(n) (u. v.) [ahd. = springen m.] I v/a. und v/n. (h. und in) 2 1. to burst open; (erbrechen) to force (open), to break open; (zer Sprengen) to burst asunder, to shatter, zersprengen: to blast; Löcher in einen Felsen 2 to blast holes into a rock; in die Luft 2 to blow up, to explode; Willbar: e-n Ball 2 to spring a ball; 2 eine Mine 2 to spring a mine; 2 Glaserei: Glas 2 to crack glass; fig. e-e Spielbank 2 to break a bank. — 2. Personen zc. aus-ea. 2 (treiben) to disperse, to scatter, e-e Versammlung: forcibly to dissolve; v. einzeln: e-n nach e-n Orte hin 2 to drive a p. to a place; sein Pferd über e-n Graben 2 to jump ... across a ditch. — 3. v/n. (sit) (vorankürmen, bsp. von Reitern) to gallop (along), to ride (at) full speed, to run at full tilt; über e-n Graben 2 to take (or jump) a ditch; auf die Feinde (los) 2 to dash (or rush) at the enemy; daher-gesprengt kommen to come galloping (or dashing) along. — 4. v/n. (h.) u. v/a. Flüssigkeiten 2 (in Tropfen verbreiten) to sprinkle; im Garten (metonymisch: den Garten) 2 to water the garden; in den Straßen (v/a. die Straßen) 2 to water the streets; Wasser auf et. 2 to sprinkle water on a th.; v/impers. es hat nur gesprengt (vom Regen) we have had only a sprinkling (or a few drops) of rain. — 5. = sprengeln. — II ~ n 2 3. f. Sprengung.

Sprenger (u. v.) m 2 1. (f. Sprengen a) one who bursts open, &c.; b) sprinkler. — 2. Willbar: e-n ~ machen to spring a ball.

Spreng-fabrikat 2 (u. v.) n 2 explosive; -gelatine f explosive (or blasting) gelatine, gelatinized nitroglycerine; -geschos 2 n explosive projectile, Angel: expl. ball or bullet; -gräber 2 m, frt. miner; -granate 2 f (highly) explosive shell; -grube 2 f, frt. mine; -kanne f watering-can; -karren m water-cart; -kessel m, eccl. holy-water pot or stock; -kühle 2 f Glaserei: cracking-coal; -kraft f explosive force; -kugel 2 f bomb, shell; -ladung

2 f, artill. explosive charge; -loch 2 n blast-hole; -loch-bohrer 2 m punch; -maschine f = Stößenmaschine; -mittel n explosive (substance or compound); -öl n, chem., &c. nitroglycerine; -patrone 2 f expl. cartridge; -pinsel m der Mauer zc.: sprinkling-brush; -pulver 2 n blasting-powder; -rakete 2 f explosive rocket; -regen m fine sprinkling rain, drizzle.

Sprengsel (u. v.) m, n 2 = Sprentel 1.

Spreng-stoff (u. v.) m 2 explosive (matter); -strebe 2 f, carp. strut-brace; -stück 2 n, artill. (Granat)splitter) splinter of a shell; -trichter m rose to a watering-can.

Sprengung (u. v.) f 2 (f. Sprengen 1) bursting open, &c.; explosion; (f. Sprengen 2) dispersal; forcible dissolution or disruption; (f. Sprengen 3) gallop(ing), riding at full speed; (f. Sprengen 4) sprinkling.

Spreng-wage(-steife) 2 (u. v.) f 2 Wagenbau; splinter-bar (stay); -wagen m = -farren, auch: sprinkling-machine; -wedel m: a) eccl. = Sprengel 1; b) 2 der Schmiede: sprinkle; -werk 2 n: a) carp. (ant. Hängewerk) strut-frame, im Dach: strutted roof; b) explosives, &c. (f. = mittel); -werks-brücke 2 f strut-framed bridge; -wirkung f effect of blasting, explosive effect; -zündler 2 m blasting-fuse; -zylinder 2 m = Blafmaschine.

Sprengel (u. v.) [mhd.: springe: springen] m 2 1. Bogenspann: springe, snare, gin. — 2. [f. Sprengeln] (Züpfel) speck(le), spot. — 3. provc. = Heuschrecke.

sprenk(e)licht 2, mit sprenk(e)lig (u. v.) a. 2 speckled, spotted.

sprenkeln (u. v.) [mhd.: sprinkle] v/a. 2a. to speckle, to spot, mit Farbe auch: to splash; (marmorieren) bsp. Buchbind.: to marble; gesprengeltes Papier splash-paper; grau gesprengeltes Zeug pepper-and-salt material; vgl. sprengeln.

Spreu (u. v.) [ahd.: spray] f 2 1. agr. chaff; die Spreu vom Weizen sondern to sift (or separate) the chaff from the wheat. — 2. fig. Wertloses rubbish, trash; (Auswurf) waste, refuse.

spreu-artig (u. v.) a. 2 chaffy, 2 pale(aceous); -blättchen 2 n: 2 palea. [chaffy, 2: 2 paleaceous.]

spreuig (u. v.) a. 2 filled with chaff;)

Spreu-kissen (u. v.) n 2 chaff-cushion; -regen m sprinkling (or drizzling) rain, F drizzle; -sack m chaff-bag, straw-bed; 2 tragend 2 a. 2: 2 paleaceous. [Sprechen]

spriech (u. v.) imper., 2(f) pres. ind. von **Sprich-wort** (u. v.) [mhd.: n 2] proverb, (old) adage or saw, (sprichwörtliche Redensart) proverbial saying, household word; wie es im ~ heißt as the old adage has it, as the saying is or goes; zum ~ werden to pass into a proverb or (common) by-word; Sprichwörter dramatisch aufzuführen to act proverbs or charades; -wörter-lexikon n dictionary of proverbs; 2 wörtlich a. 2 proverbial; 2 werden to become proverbial.

Spiegel 2 (u. v.) [mhd.] m 2 (schmale Scheibe) narrow lath (bent into an arc); (Seltivan) splinter; zum Verbohren e-r Wand: reed-work (of a wall); am Wagen: cart-tilt holder.

sprießen (u. v.) [mhd.: sprout] I v/n. (h. und in) 2d. von Pflanzen: to sprout (forth), to shoot (up); (hervorkommen) to come (or spring) up, (aus-schlagen) to bud, (feimen) to germ(inate); (gebeißlich wachsen) to thrive (a. fig.). — II v/a. 2 = spreizen 2.

Spricht 2 (u. v.) [ndl.] n 2c. = Bugspriet **Spricht** 1 2 (u. v.) m 2c.: ~ des Deck (Steigung von vorn nach hinten) sheer (or spring) of the deck.

Spring-anfer 2 (u. v.) [spring-en] m 2 small anchor, kedge; -auf m (Spielzeug) = Stehauf; -ball m india-rubber ball; -beine n/pl. ent.: 2 saltatorial legs pl.; -bock m, zo. spring-boc or -bok or -buck (Anti-lope eu-chore); -brett 2 m spring-(or jumping-)board; -brunnen m (flowing) fountain; -beckel 2 m einer uhr: spring-lid. [horse.]

Springel (u. v.) m 2 Turnerei: vaulting-) **springen** (u. v.) [ahd.: spring] I v/n. (h. u. in), v/a. u. v/refl. 2 1. (ant. gehen) to leap, mit-e-m Sage: to jump, to bound, mit Schwung: to vault, hüpfen: to skip, to frisk; auf e-n los 2 to spring at a p. in die Breche 2 to throw o.s. into (or to fill) the breach; ins Wasser 2 to jump into the water, mit dem Kopf zuerst: to dive (into the water), to (take a) plunge; über eine Barriere 2 to take a fence; über e-n Graben 2 to jump over (or to clear) a ditch zu e-m hin 2 to run up to a p.; e-sam gesprungen he came jumping (or running) along; 2 über die Klinge 2 1. to put to the sword; eine Mine 2 1. to spring (or explode) a mine (a. fig.); fig. das springt (von selbst) in die Augen that is obvious or self-evident; F er muß 2 (abbauen) he must resign his post F he has to go. — 2. von Quellen zc. to gush, to flow; vom Springbrunnen to play; die Fontäne 2 1. to let the fountain play, to turn on the water (-works). — 3. mit Angabe der Wirkung et. entzwei 2 to break (or crack) a th by jumping on it; sich müde 2 to tire o.s. with jumping. — 4. (sich begatten) to copulate, v. Geugten: to cover the mare. — 5. (sich plöcklich öffnen) to (spring) open suddenly; (bersten) to burst (asunder); (sivatten) to split (f. aufspringen I); mir will fast der Kopf 2 my head feels ready to burst I have a splitting headache; gesprungenes Glas cracked glass. — II ~ n 2 3. f. leaping, gef. Spr. saltation. — III 2d p.p.r. u. a. 2 7. leaping, &c. (f. I); 2be Flamm ojt: lambent flames pl.; her. salicant saltant, 2 saltatory.

Springer (u. v.) m 2 1. ~ in f 2 leaper (good) jumper, vaulter. — 2. Schach figur: knight.

Springerei (u. v.) f 2 continual springing or jumping or skipping.

spring-faden 2 (u. v.) m 2: 2 elater -feder 2 f elastic spring; 2 federig

a. **elastisch**; **-feder-matratze** *f* spring-mattress; **-flut** \downarrow *f* (ant. Nippflut) spring-tide; **-fuß** *m*, *zo.*: \sphericalangle saltatory foot; **-gurte** \sphericalangle *f* squirting cucumber (*Echallium Elatérium*); **-hahn** *m* cock in a poultry-yard; **-hahn** *m*, *zo.* jumping-hare (*Peledetes capter*); **-hengst** *m* stallion; **-ins-feld** *m* \sphericalangle *Uc.* young harumscarum, giddy young fellow; (witbes Mädchen) romp, tomboy; **-läfer** *m*, *ent.* leaping-beetle, spring-beetle, \sphericalangle elater; **-kraft** *f* elastic force, elasticity, springiness; **kräftig** *a.* elastic, springy; **-traut** \sphericalangle *n* touch-me-not (*Impatiens*); **-tunit** *f* art of leaping or vaulting; **-laus** *f*, *ent.* jumping louse (*Psylla*); **-lufe** \downarrow *f* (cap-) scuttle; **-maus** *f*, *zo.* jerboa (*Dipus Aegyptius*); **-prozession** *f* dancing procession; **-quell(e)** *f* *m* spring, fountain, well; source; **-röhre** *f* jet-pipe; **-schloß** \ominus *n* spring-lock, snap; **-seil** *n* skipping-rope; **-spiel** *n* jumping, leaping; **-stange** *f*, **-stoc** *m* leaping-pole; **-stunde** *f* \sphericalangle Schlußrede: hour (intervening) between two lessons; **-tau** \downarrow *n* spring(-rope); **-übungen** *pl.* jumping-(or leaping-, vaulting-) exercises *pl.*; **-wasser** *n* in Wasser-tänsten: flowing (or jet of) water; **-welle** *f* big tidal wave; **-zeit** *f*: a) Pferdezeit: coupling-time; b) \downarrow period of spring-tides.

Spirit \ominus (\sphericalangle) *m* \sphericalangle *Uc.* = Spiritus.
spiritig (\sphericalangle) *a.* \ominus spirituous, alcoholic.
Spritzarbeit (\sphericalangle ...) [*spri-ct*]/ \sphericalangle a) firemen's work; b) \ominus Buchst. *ic.*: marbled work; **-bad** *n* shower-bath, douche; **-bewurf** \ominus *m* rough-cast, plastering; **-brett** *n* splash-board; **-büchse** *f* Rinder-spielzeug: wooden syringe, squirt-gun.
Spritze (\sphericalangle) [*inh.*] *f* \ominus 1. a) kleine (Hand-) \sphericalangle squirt, syringe (vgl. Kistler-spritze); *med.* \sphericalangle um Arzneien unter die Haut zu spritzen hypodermic syringe; (Feuer-) \sphericalangle hose, fire-engine; die \sphericalangle arbeiten *f.* to play with the hose, to work the engine; b) *f. fig.* bei der \sphericalangle (auf dem Posten) sein to be at (F to stick to) one's post. — 2. (angefüllter) Zed splash. — 3. *f.* = Spritzfahrt.
spritzen (\sphericalangle) [*inh.*: spritz] \ominus I *v/n.* (in) von einer Zerstreuung; to spirit, vom Schmutz: to splash, von Schreibfedern *ic.* auch: to sp(l)utter, von einem Wassertrahl: to play, v. Wasser *ic.*: to spout; das Blut spritzte ihm ins Gesicht the blood spurted into his face. — II *v/a. u. v/n.* (h.) eine Flüssigkeit \sphericalangle to squirt...; (besprengen) to sprinkle, to spirit, mit Schmutz: to splash, mit der Feuer-spritze: to play with the hose upon, mit einer Hand-spritze: to squirt, to syringe, mit der Kistler-spritze: to use the enema (f. bespritzen); \sphericalangle in das Ohr \sphericalangle to inject oil into the ear. — III \sim *n* \ominus (f. I. II) spirting, &c., der Feuer-spritze: play(ing); bsd. *med.* injection.
Spritzen-haus (\sphericalangle ...) [*Spritze*] *n* \ominus fire-engine house, fire-station; **-korps** *n* f.-brigade; **-ladung** *f* hoseful, syringe-ful; **-leute** *pl.* firemen *pl.*; **-macher** *m* maker of fire-engines; **-mann** *m* fireman; **-meister** *m*: a) inspector of fire-

engines; b) head-fireman; **-rohr** *n*; **-röhre** *f* pipe (or tube) of a fire-engine; **-schlauch** *m* hose (of a fire-engine).
Spritzer (\sphericalangle) *m* \ominus 1. squirter, person that syringes. — 2. splash (= Spritze 2).
Spritz-fahrt *f* (\sphericalangle ...) *f* \sphericalangle pleasure-trip, little outing, short excursion, drive into the country; **-flakon** mit Wohlriechendem: scent-squirt; **-flasche** *f*, *chem.* washing-bottle; **-fließ** *m* splash; **-kanne** *f* watering-pot; **-kuchen** *m* fritter; **-leder** *n* an einem Wagen: splash-leather, mud-protector; **-loch** *n* eines Wasser-schies: spout-hole, breathing-hole or-tube, \sphericalangle spiracle; **-malerei** *f* = arbeit; **-mittel** *n* injection; **-nudeeln** *f. pl.* Kocht.: vermicelli; **-regen** *m* fine drizzling rain; **-röhre** *f*: a) *zo.* = loch; b) tube of a syringe; **-tour** *f* = *fahrt*; **-wasser** *n* spray; **-wurf** \ominus *m* = *bewurf*; **-wurm** *m*, *zo.*: \sphericalangle sipunculoid.
spröde (\sphericalangle) [*inh.* 16. *see.*] I *a.* \ominus 1. \ominus (leicht brechend) brittle, metall. &c. auch: fragile, short; (faltbrüchig) cold-short. — 2. (unbiegsam) unyielding, inflexible; vom Haar: rough, von der Haut: dry and hard, parched; (aufgesprungen) chapped. — 3. *fig.* von Personen: (cold and) reserved, difficult to approach; shy, retiring, bsd. von Mädchen: coy, prim, prudish, demure; \sphericalangle tun to be prudish or coy, to affect shyness. — II \sim *f* 4. \ominus (28 Mädchen) prim (or prudish) lady, prude. — 5. \ominus = Sprödigkeit.

Spröde-tun (\sphericalangle) *n* \ominus prudishness, prudery, affected primness.
Spröde-glas-erz (\sphericalangle , \sphericalangle) *n* \ominus *min.* brittle silver-glass or -ore.
Sprödigkeit (\sphericalangle), mft **Sprödigkeit** (\sphericalangle -) *f* \ominus (f. spröde) zu I u. 2: brittleness; unyieldingness; zu 3 *fig.*: reserve; shyness; coyness, primness, prudishness.
Sproß \sphericalangle (\sphericalangle) [*ahd.*: sprout; **spros*?] *m* \sphericalangle a. 1. \sphericalangle shoot, sprout(ing) bud, sprig, \sphericalangle turio(n). — 2. (Nachkomme) sprion, descendant, offspring.
sproß \sphericalangle (\sphericalangle) *ind. impf. v.* sprießen.
Sproßchen (\sphericalangle) *n* \ominus (*dim.* von Sproß) young (or tender, tiny) shoot, little sprig or sprout (vgl. Schößling).
Sproßel (\sphericalangle) [*ahd.*: sproffen] *f* \ominus 1. \sphericalangle = Sproß 1. — 2. [*sprießen*] \ominus (Luerholz e-r Leiter) rung, rundle (a. von e-r Wagen-leiter); \sim e-r Treppenleiter: step.
Sprosse \sphericalangle (\sphericalangle) *m* \ominus = Sproß 1.
sproße (\sphericalangle) *subj. impf. v.* sprießen.
sproffen (\sphericalangle) *pl. ind. impf. v.* sprießen.
sproffen \sphericalangle (\sphericalangle) [*inh.*: sprout] *v/n.* (h. u. *fin*) u. *v/a.* \ominus = sprießen.
Sprossen-bier (\sphericalangle ...) [*Sprosse*] *n* \ominus spruce-beer; **-koff** \sphericalangle *m* broccoli; (Rosen-tost) Brussels sprouts *pl.*; **-tau** *n* Zurnerei: (knotted) climbing-rope; **stragend**, **streibend** \sphericalangle *a.* \ominus : bearing buds, \sphericalangle gemmiferous, proliferous.
Sprosser (\sphericalangle) *m* \ominus *orn.* bastard nightingale (*Sylvia philomela*).
Sproßling (\sphericalangle) *m* \sphericalangle *Ud.* = Sproß.
Sproß-pilze \sphericalangle (\sphericalangle) *m/pl.* \ominus (ant. Spalt-pilze) \sphericalangle gemmiparous fungi.
Sprott (\sphericalangle) [*ihdd.*] *m* \sphericalangle *Uc.*, mft \sphericalangle (\sphericalangle) *f* \sphericalangle ichtth. sprat (*Clupea sprattus*); (Stieler) \sphericalangle en smoked (Kiel) sprats *pl.*

Sproten-fang (\sphericalangle , \sphericalangle) *m* \ominus sprat-catch-ing; ein guter \sphericalangle a great haul of sprats.
Spruch (\sphericalangle) [*inh.*: sprechen] *m* \sphericalangle *Uc.* 1. (urteil) sentence, judgment, der Geschwornen: verdict, finding, eines Ratfels: (oracular) response; (Entscheidungs-) decision, des Richters: pronouncing the sentence; (Schiedsrichterlicher) (arbitrator's) award; e-n \sphericalangle fällen, tun to pronounce a sentence, to give a verdict; to make an award. — 2. (Aus-spruch) pithy saying, short maxim, motto, aphorism; (Zehr-): \sphericalangle apophthegm, dictum; \sim aus der Bibel passage of the Bible, scriptural quotation, scripture-text; Sprüche Salomonis Proverbs *pl.* (of Solomon).
spruch-artig (\sphericalangle , \sphericalangle) *a.* \ominus gnomic, aphoristic(ally expressed); **-band** *n* \ominus (Zn-schriftenband auf Gemälden *ic.*) banderol, arch. scroll; **-behörde** *f* court of arbitration; **-buch** *n* = *sammlung*; **-dichter** *m* sententious (or gnomic) poet; **-dichtung** *f* gnomic poetry.
Spruchselben (\sphericalangle) *n* \ominus = Sprüchelein.
spruch-ferdig (\sphericalangle , \sphericalangle) *a.* \ominus \sphericalangle reif; **-gedicht** *n* \ominus sententious (or gnomic) poem.
spruchhaft (\sphericalangle) *a.* \ominus sententious.
Spruch-kollegium (\sphericalangle , \sphericalangle) *n* \ominus judges *pl.* in court delivering judgment.
Sprüchelein (\sphericalangle) [*Spruch, dim.*] *n* \ominus short motto or saying.
spruch-reich (\sphericalangle , \sphericalangle) *a.* \ominus sententious, gnomic; \sphericalangle reif *a.* ripe (or mature) for judgment; **-reim** *m* \ominus rhymed saying; **-sammlung** *f* collection of gnomes; \sphericalangle weise *adv.* in the form of a pithy saying; sententiously, aphoristically; **-weisheit** *f* gnomic wisdom.
Spruch-wort (\sphericalangle , \sphericalangle) *ic.* *f.* Sprichwort *ic.*
Sprudel (\sphericalangle) [*is. see.*: sprudeln] *m* \ominus : a) (das Sprudeln) bubbling, gush(ing); b) (sprudelnde Quelle) bubbling spring; Karlsbader \sim hot springs *pl.* of (or at) Karlsbad; \sphericalangle *fig.* \sim von Worten (von Humor) overflow (or rich flow) of words (of humour).
Sprudel-bad (\sphericalangle , \sphericalangle) *n* \ominus shower-bath.
Sprudel(er) (\sphericalangle) (\sphericalangle) *m* \ominus , \sphericalangle in *f* \ominus voluble (or fast) talker, sp(l)utterer.
Sprudel-kopf (\sphericalangle , \sphericalangle) *m* \ominus impetuous (or blustering) person, hotspur.
sprudeln (\sphericalangle) [*abh.*] \sphericalangle *I v/n.* 1. (in) to bubble (or gush, flow) forth. — 2. (h.): a) von quellendem Wasser: to bubble, gush, flow; von Getränken: to effervesce; (plätschern) to (s)plash, von rinnendem Wasser *a.*: to murmur; der 2de Bach the purling brook; b) (der Witze) sprudelt von j-n Lippen (oder als *v/a.* seine Lippen \sphericalangle Witze) he is bubbling over (or overflowing) with wit; in 2der Laune brimming over with good humour; c) (häufig reden) to sp(l)utter, to speak with great volubility or vehemence. — II *v/a.* 3. faktitiv zu I, 38. Befeldigungen \sphericalangle to sputter forth in-sults. — III \sim *n* \ominus 4. bubbling, &c. (f. I); *fig.* \sphericalangle des Geistes exuberance of spirits, overflow of wit.
Sprudel-quell(e) (\sphericalangle) *f* (\sphericalangle ...) \ominus = Sprudel b; **-stein** *m*, *min.* thermal tuff.
Sprüh-auge (\sphericalangle , \sphericalangle) *n* \ominus bright (or sparkling) eye.

Must; \sphericalangle Wissenschaft; \sphericalangle Pflanze; \sphericalangle Geographie; \sphericalangle Technik; \sphericalangle Bergbau; \sphericalangle Militär; \sphericalangle Marine; \sphericalangle Handel; \sphericalangle Post; \sphericalangle Eisenbahn.

sprühen (L) [uhd.: spray: Spreu] v/n. (in u. h.) vnt u. a. **1. a)** to fly forth (with vehemence), **zifsend:** to fizzle; vom Regen: to drizzle, von Funken auch: to scintillate; als v/a. to send forth, to shower; to emit (sparks, &c.); to sprinkle (drops of water, &c.); Feuer **2**, auch: to spit fire; **b) fig.** to sparkle, to scintillate, to flash (fire); f-e Augen **2** Geist his eyes sparkle (or shine, flash) with intellect; **Der Wit** brilliant wit. — **2. v/impers.** es **sprüht** it's drizzling, there is a sprinkling (or there are a few drops) of rain.

Sprüh-feuer (L...) n **2** brightly burning fire; **-funken** m/pl. flying sparks **pl.**; **-regen** m drizzling (or sprinkling) rain, F drizzle, Scotch mist, ↓ (shower of) spray.

Sprung (L) [ahd.: *springens] m **2b**. **1.** leap; (Satz, Ausprägung) jump, bound, auf das Pferd zc. a. vault (ing); (Zußt-)caper, gambol(ing); (Abprall) rebound, X e-s Geßhofes zc.: ricochet; im ~e (in) leaping or jumping; mit einem ~e at a bound; es ist nur ein ~ bis dahin it is only a stone's throw (or a few yards) from here; e-n ~ nach Hause m. to run home. — **2.** meist fig. Sprünge m. to jump, to frisk, fig. to be unruly or extravagant; keine großen Sprünge m. können to be unable to launch out; auf dem Sprünge sein ob. stehen to be on the point of leaving or departure; wieder auf seine alten Sprünge (Gewohnheiten) kommen to return to (or fall into) one's old habits or ways; auf (oder hinter) j-s Sprünge (Schritte) kommen to find out a p.'s pranks; e-m auf die Sprünge helfen (fort helfen) to put a p. in the right way; **bisw.:** to assist one's memory. — **3.** [springen 5] = Spalt 1.

Sprung-bein (L...) n **2** anat. ankle-bone, ♀ astragalus, talus; **-bock** m Schafjagd: ram; **-brett** n diving plank; **-feder** f (scroll-)spring; **-feder-matratze** f spring-mattress; **zifertig** a. **2** ready to spring; **zifcheri** f bait-fishing; **-gelenk** n, anat. ankle-joint.

sprunghaft (L) a. **2** fig. desultory; adv. by leaps and bounds.

Sprung-fäßer (L...) m **2** = Springfäßer; **-rahmen** m an e-r Bettstelle: frame of a spring-mattress; **-riemen** m a) unten an der Hose: strap for keeping the trousers in position; b) = zügel; **-schlag** m Tennis: half-volley; **-stöß** m Fußball: drop-kick; e-n ~ m. to drop; **-tuch** n Feuerwehr: cloth used as life-saving apparatus; **zweiße** adv. (F a.) by leaps (and bounds); (unregelmäßig) by fits and starts; **-weite** f length of a leap; distance (to be) covered by a leap; **-zügel** m, man., ♀ Sattlerei: martingale.

Spute P (L) [uhd.] f **2** (Speichel) spittle, saliva; Sprichwort f. Geduld am Schluß.

sputen P (L) [uhd.: spelen] v/n. (h.) und v/a. **2** to spit (a. v. sagen), to expectorate; P fig. e-m auf den Kopf (oder Zopf) **2** to lead a p. a nice dance.

Sput-tafeln P (L...) m **2** = napf; **-locken** F *sppl.* P spit-curls, cowlicks *pl.*; **-napf** m spittoon.

Spuk (L, fäbb. S) [udd.] m **2c**. **1.** ghostly apparition or visitation, F auch: T spook; (Geistes) spectre, phantom, ghost; (Schreckbit) bogymann, bugbear; (toller Lärm) unearthly noise, hubbub, uproar, F deuce of a row. — **2. fig.** es ist ~ (et. übernatürliches, Außergewöhnliches) dabei there is s.th. out of the common (or s.th. wrong) about it. — **3.** (bunne, fatale Geschichte) troublesome affair, bother.

spuken (L) [i. Spuk] v/n. (h.) **2**. von Geipenstern: to walk, to appear, to haunt a place; fig. die Idee **spukt** noch immer bei ihm ... is still haunting (or pursuing) him. — **2. v/impers.** es **spukt** in dem Hause the house is haunted; fig. es **spukt** bei ihm im Oberstübchen oder in seinem Kopfe he is not right in his upper story, he is wrong in his head or F nut. — **3.** (lärmend sein Wesen treiben) to make an unearthly noise, F to kick up an infernal row.

Spuk-geist (L...) m **2** (hob)goblin; spectre haunting a place; **-geschichte** f ghost-story.

spukhaft (L) a. **2** = geipenstisch.

Spuk-bach **2** (L...), = bank f **2** chest for bobbins, cuttee; **-draht** m spool-wire.

Spule (L) [ahd.: spool] f **2** **1.** (Gänse-) quill. — **2.** **2** ~ e-s Spinnrades: spool, bobbin; *elect.* coil, bobbin.

spulen **2** (L) v/a. **2**. Garn, Seide **2** to wind on a spool or bobbin, to reel; (ab-) **2** to unwind; (spinnen) to spin.

spülen (L) [ahd.] **2** I v/n. (h.) u. v/a.: a) v/n. (mit leichtem Wellenschlag nehen) gegen eine Mauer **2** to wash against a wall; b) v/a. die Wogen **2** das Ufer höht ... hollow out (or undermine) the bank. — **II** v/a. mit persönlichem Subjekt: a) Geschirr **2** (reinigen) to wash crockery; Gläser **2** to rinse glasses; sich den Mund **2** to rinse one's mouth (out); b) **2** to wash, to cleanse (wool).

Spüler **2** (L) m **2** **1.** (auch ~in f **2**) Weberei: spooler, winder, reeler; (Web-) ~ unwinder. — **2.** an der Nähmaschine: bobbin-holder, shuttle-winder.

Spüler (L) m **2**, ~in f **2** washer-up. **Spül-faß** (L) m **2** tub for rinsing, rinsing-tub, in der Küche: wash-up, pan for washing-up.

spül-förmig (L, L) a. **2** bobbin-shaped.

Spül-frau (L...) f **2** washer (of dishes and plates), auch: scullery-maid; **-gefäß** n vessel for rinsing; vgl. **-faß**.

Spüllicht (L) [uhd.] n **2** d. dish-water or -wash, rinsings *pl.*; als Schweine-futter: hog-wash, swillings *pl.*

Spül-kammer (L...) f **2** für das Geschirr: scullery; **-tappen** m dish-cloth.

Spül-mädchen (L, L) n **2** = Spulerin.

Spül-magd (L, L) f **2** = Spülfrau.

Spül-maschine **2** (L, L) f **2** bobbin (-frame), spooling- (or reeling-) machine; zum Feinspinnen: jack-frame.

Spül-maschine **2** (L...) f **2** rinsing-machine; **-napf** m Küche: sloop-basin.

Spül-rad (L...) m **2** spooling-wheel; **-rädchen** n silk-reel; **-rohr** n bobbin-reel.

Spül-stein (L...) m **2** sink; **-wasser** n water for washing up or rinsing; (Spüllicht) dish-water, F slops *pl.*

Spul-wurm (L, L) m **2** **20.** maw-worm, ♀ ascaris; **-würmer** *pl.*: ♀ ascaridæ *pl.* **Spund** (L) [uhd.; uhl.; *ft. *puncta*] m (n) **2** **2c**. ~ (zapfen) e-s Fasses: bung, bung-hole (= Spundloch); **2** (zapfen) tap, faucet; (Pflöhen) plug, stopper.

Spund-austreiber **2** (L...) m **2** (Schleget) bung-starter; **-bohler** m tap-borer.

spunden, spünden (L) v/a. **2**. **1.** ein Faß **2** to bung ... — **2.** **2** *carp.* Bretter in-ea. **2** (durch e-n Faß verbinden) to join ... by means of grooves.

Spünder (L) m **2** (i. spunden 1) man who bungs the casks; cellarman.

Spund-geß (L...) n **2** duty on (every cask of) alcoholic liquor; **-loch** n bung-hole; **-wand** f Wasserbau: sheet-piling, pile-planking; **-zapfen** m f. Spind; **-zieher** m bung-pick or -drawer.

Spur (L) [ahd.: spuren] f **2** **1.** (zurück-gelassener Eindruck) trace, trail, *hunt.*: scent, track, e-s Fußes: footprint, foot-mark; e-s Schiffs: wake; (Gepräge) imprint, (Wertmal) mark; (überbleibsel) remains *pl.*; einer Sache auf die ~ fommen to get a clue of a th., to trace a th.; j-s ~ folgen to tread in a p.'s footsteps. — **2.** *hunt.* trail, scent; die ~ des Wildes verfolgen to scent (or track) the game; von der ~ abbringen (abfommen) to throw (to get) off the scent or track. — **3.** mit negativ: keine ~ von et. not a trace (or sign, vestige) of a th; F keine ~ (nein) not a bit, not at all, no. — **4.** (Geleise) rut of a wheel, ♀ permanent way, line.

Spur-breite (L, L) f **2** = Spurweite.

spuren (L) v/n. (h.) **2** v. Wagen: to keep to (or to follow) the rut.

spüren (L) [ahd.: Spur] **2** I v/n. (h.), **bisw.** v/a. u. v/refl. *hunt.* u. fig. to scent trace, track; to follow the track or; fig. nach e-m., et. **2** to go in quest (or to be on the track) of a p., a th. — **II** v/a. (empfinden) to feel; (wahrnehmen) to perceive, notice; ich kann nichts davon ~ I cannot discover (anything of) it.

Spürer (L) m **2** = Spürhund; ~ei (-L) f **2** prying, der Polizei: espionage

Spür-hund (L, L) m **2**: a) bloodhound jeltener: lime-hound, tufter; b) fig prying fellow spy.

...spurig (L, L) [Spur] a. **2** in 3fig **zB.** schmal narrow-gauge (railway)

Spür-kraft (L, L) f **2** = Spürsinn.

spur-loß (L, L) a. **2** (D 10) trackless without (leaving) a trace; *adv.* **2** ver spwinden to vanish without leaving a trace (behind).

Spür-nase (L, L) f **2** nose with a fine scent, F good (or fine) nose.

Spurrc **2** (L) f **2** umbelliferous jagged chickweed (*Holo-stem umbellatum*).

Spür-sinn (L, L) m **2** sagacity.

Spur-weite **2** (L, L) f **2** gauge.

sputen (L) [uhd.: speed] v/refl. **2** für **2** (eilen) to make haste, to be quick **spute** dich!, a. F look sharp!

Sputum **2** (L) [i.] n **2** (Auswurf) ex pectoration.

spüen **2** (L) v/n. (h.) **2** **5p.** *bibl.* = speien **Er. abbr.** = Seiner.

st (L) *incl.* 'sh' hush!, *jetzener:* (w)hust! **ft. abbr.** = statt.

abbr. = (fr.) **Saint** (heilig), 3B. **St.-Denis**.
abbr. für: a) = **Sant**, 3B. **St. Peter** (Petrus) **Saint Peter**; (Peterskirche) **Saint Peter's** (Church); b) = **Stunde**.
aat (L) [uñd.; *It. **status** **Staub**] *m*
 1. (politischer Körper) **state**; von ~s wegen for reasons of state; ♀ die **Ver-nigten** ~en von Nordamerika the United States; vgl. **Generalstaaten**. — 2. (äuerer Aufwand) **state**, **pomp**; (Prunk) **now**, **parade**, (Pracht) **splendour**, (glanz) **finery**, **F togger**, **rig-out**; im **offen** ~ in full dress, **F** in full fig; **soffen** ~ **machen** to make a (grand) display, to live in great (or fine) style; mit et. ~ **machen** to parade (F show off) a th.; **damit läßt sich nicht** et. ~ **machen** there is not much to boast of (in that), **F** that's a poor show.
aten-beschreibung (Lw...) *f* Ⓞ political geography; **-bildung** *f* formation of states; **-bund** *m* confederacy of states; **-geschichte** *f* history of states, political history; **-kunde** *f* political knowledge or science, politics; **-system** *n* political system.
atlich (Lw) *a.* Ⓞ of (or belonging to, concerning) the state or the government, political, public; 2 (adv.) **unter-richtete** **Industrie**, **Dampferlinie** **state-sis-ted** (or subsidized) industry, **eamer-line**; **er-seits** (LwL) *adv.* 1 the part of the state.
ats-abgaben (Lw...) *f/pl.* Ⓞ govern-ment taxes *pl.*; **-aktion** *f* state-proceedings *pl.*; **-amt** *n* public office, **des** **Beamten**: civil-service appoint-ment; **-angehörige(r)** *s.* subject (or citizen) of a state; **-angehörigkeit** *f* nationality; **-angelegenheit** *f* public matter, state-affair; **-anleihe** *f* gov.-an; **-anwalt** *m* public prosecutor; **licitor** for the crown; vgl. **Kron-anwalt**; **-anwaltschaft** *f* public pro-curator's office; **-anzeiger** *m* official gazette or advertiser; **-archiv** *n* pub-lic archives or records *pl.*; **-ausgaben** *pl.* public expenditure; **-bahn** *f* state railway; **-bankrott** *m* national bank-ruptcy; **-beamte(r)** *m* civil-servant, state-official; officer of state; **-ber-urde** *f* public authorities *pl.*; **govern-ment**; **-bürger(in)** *f* *m* subject (or citizen) of state; **öbürgerlich** *a.* Ⓞ political; 2e Rechte, auch: civic rights; **-bürger** = **recht** *n* citizenship, **an-chise**; **-degen** *m* dress-sword; **-ienst** *m* civil-servant (f. a. **Beamter**); **-ienst** *m* civil-service, public service; **re**, auch: in the service of the state; **omänen** *f/pl.* public domains, **own-lands** *pl.*; **-einkünfte** *f/pl.* public revenue *sg.*; **-eisenbahn** *f* = **ahn**; **-gebäude** *n:* a) public build-g; b) political structure or edifice; **splendid building**; **gefährlich** *a.* dangerous (or pernicious) to the state; **efangene(r)** *m* state-prisoner; **-ege-ignis** *n* state-prison; **-geheimnis** *n* state-secret; **-geschäft** *n* state-affair, **overnment business**; **die** ~e führen **carry on** the government; **-gesetz** *n* **w** of the country or land; **-gewalt** *n* supreme power (of the state);

-grundgesetz *n* political constitution; **-gut** *n* public property; **-hämor-roidarius** *m* old broken-down (or worn-out) official; **-haushalt** *m* admin-istration of revenue; **-haushalt-etat**, **-haushalt-voranschlag** *m* budget, estimates of the public expenditure and revenue; **-hoheit** *f* sovereignty; **-kalender** *m* state- (or court-) calendar; **-kanzlei** *f* (= **kanzler** *m*) chancery (chancellor) of the state; **-kasse** *f* public exchequer, treasury; **-katholik** *m* Roman Catholic who recognizes the laws of the state; **-kirche** *f* established church; **die englisch** ~ the Church of England; **-kleid** *n* robe of state, gala-dress; **flug** *a.* politic(al); **-flugheit** *f* political wisdom, state-craft; **-körper** *m* body politic, polity; **-kosten** *pl.*: auf ~ at public expense; **-kredit** *m* public credit; **-krippe** *f*, **co.** government post, state employment; **-kunde**, **-kunst** *f* political science or knowledge; statesmanship; **-kutsch** *f* state-coach; **-lehre** *f* = **-kunde**; **-mann** *m* statesman; **ömannisch** *a.* statesmanlike; **-maschine** *f* state-machinery, wheels of government; **-minister** *m* minister of state; **a.** = **-sekretär**; **-ministerium** *n* ministry (of a country); **-oberhaupt** *n* head of the state; sovereign, monarch; **-ökonomie** *f* political economy; **-ordnung** *f* political system; **bj.** **ehm.**: **-pächter** *m* farmer of taxes; **-papiere** *n/pl.* government-stock, public funds *pl.*; **kon-solidierte** ~ **consols** *pl.*; **-prozeß**; **m** state-trial; **-rat** *m:* a) *coll.* council of state, in Engl.: Privy Council; b) (Person) councillor of state, in Engl.: Privy Councillor; **-rätin** *f* wife of a coun-cillor of state; **-recht** *n* political (or constitutional) law; **rechtlich** (or founded on (or relating to) constitu-tional law; **-regierung** *f* government (of the state), state administration; **-ruder** *n*, **fig.** helm of the state; **-säfel** *m* public purse; **-schatz** *m* public (e-s Reiches *a.* imperial) exchequer; **-schiff** *n* ship of state; **das** ~ **lenken** to be at the helm of the state; **-schriften** *f/pl.* state-papers *pl.*; **-schuld** *f* national (or public) debt, **ö** **fundierte** **consols** *pl.*; **-schulden-tilgungs-kasse** *f* sinking-fund; **-schuld-schein** *ö* *m* treasury-bond; **-sekretär** *m* (in Engl.: verant-wortlicher **Minister**, **der** **staatliche** **Papiere** **unter-zeichnet**) secretary of state; **-sozialis-mus** *m* state-socialism; **-steuer** *f* government tax; **-streich** *m* [(fr.)] **coup d'état**; **-unwältzung** *f* political upheaval, revolution; **-und Reichs-angehörigkeit** *f*, etwa: imperial citi-zenship; **-unterhändler** *m* political agent, diplomatist; **-verbrechen** *n* (= **verbrecher** *m*) political crime (offender); **-verfassung** *f* political constitution; **-verrat** *m* **zc.** = **hochver-rat** **zc.**; **-verwaltung** *f* administration of the state; (Regierung) **government**; **-wesen** *n* political organism, state, commonwealth; **öwidrig** *a.* sub-versive of (or hostile to) the state; **-wirren** *f/pl.* political disturbances

pl.; **-wirt** *m* pol. economist; **-wirt-schaft** *f* pol. economy; **-wissenschaft** (en *pl.*) *f* pol. science; **öwissenschaftlich** *a.* of (or relating to) pol. science; **-wohl** *n* public weal; **-zimmer** *n* state apartment; **-zuschuß** *m* government grant; **durch** **-zuschüsse** **unterstützt** **state-aided**, **ö** **subsidized**, **bounty-fed**.
Stab (L, a. 4) [ahd.: staff, stave] *m* Ⓞ. 6. 1. staff, stick, rod, e-s **Gitters**: **bar**, e-s **Schirmes**: **rib**, im **Bogelbauer**: **perch**, **des** **Tafelenspielers**: **conjuror's** (magic) **wand**; **fig.** **feinen** ~ **weiter** **setzen** to continue (or proceed on) one's journey; **fig.** **f.** **bre-chen** 1; **mehr** **zum** ~ **Wehe** **als** **zum** ~ **Sauft** **greifen** to prefer the rod to soft words, to apply rough measures rather than gentle means. — 2. Ⓞ. 6. **ehm.** (1868-84) (Meter) **metre**. — 3. Ⓞ **metall** **bar** (of iron, &c.); (Blatt) **sheet**; (Stiel, Griff) **handle**; **arch.** (Leiste) **fillet**, (Ledige) (Rundstab, Ring um eine Säule) **astragal**, **bead**; **ö** **Stäberei** = **Daube**. — 4. **×** a) **staff**, **staff-officers** *pl.*; **b**) **beim** ~e († **stabsmäßig**) on the staff, von **Seibaten** **zc.**: on the strength.
Stab-afge ♀ (LwL) *f* Ⓞ: v. **bacillaria**.
Stäbchen (Lw) *n* Ⓞ (dim. v. **Stab**) small staff or bar or wand; **rod**; **ö** **-batteri-e** *f* Ⓞ: v. **rod-bacterium**; **ö** **-förmig** *a.* Ⓞ **rod-shaped**, **ö** **bacillary**, **bacilliform**.
Stab-einguß Ⓞ (LwL) *m* Ⓞ **ingot-mould**; **-eisen** Ⓞ *n* **bar-iron**, **iron in bars**.
Stäbel-erbisen (LwL) *f/pl.* Ⓞ **hort** **peas** **pl.** (which climb on sticks).
stäbeln (Lw) [Stab] *v/a.* Ⓞ **a. hort.** to prop flowers, &c. with sticks, to train **peas**, **beans**, &c. on sticks.
stab-förmig (LwL) *a.* Ⓞ **staff-like**, **ö** **rhabdoidal**, **ö** **bacilliform**; **ö** **gereimt** *a.* **pros.** **alliterat**(ive), **alliterat**; **-gold** *n* Ⓞ **gold in bars**; **-halter** *m* mace-bearer, **bj.** **in** **Stirgen**: **verger**; **-hammer** Ⓞ *m*, **metall.** **tilt**(-hammer); **-hobel** Ⓞ *m*, **carp.** **rabet-plane**; **-holz** Ⓞ *n* = **Daubenholz**.
...stäbig (...Lw) [Stab] *a.* Ⓞ **in** **3ffan**, **3B.** **sieben**-L with seven bars.
stabil (Lw) [It. *a.* Ⓞ **bj.** **meh.** (feststehend) **stable**; **Stabilität** (LwL) *f* Ⓞ **stability**.
Stab-förper (LwL) *m* Ⓞ **anat.**: v. **bacil-lus**; **-rechen-kunst** *f* v. **rhabdology**; **-reim** *m*, **pros.** **alliteration**.
Stabs-arzt **×** (LwL) *m* Ⓞ **surgeon-major**. [tridium.]
Stab-fähnlein ♀ (LwL) *m* Ⓞ: v. **bac-**
Stabs-offizier (LwL) *m* Ⓞ **staff-** (or **flag-)** **officer**; **quartier** *n* **head-quarters** *pl.*; **-schule** *f* **staff-college**; **-trumpeter** *m* **trumpet-major**; **-veterinär** * *m* († **öber-rosparzt**) **Veterinary Surgeon-Major**.
Stab-tierchen (LwL) *n* Ⓞ: v. **bacillus**; **-träger** *m* = **halter**; **-wahragerei** *f*: v. **rhabdomaney**; **ö** **weise** † Ⓞ **adv.**: 2 **verkaufen** ... **by** the metre; **-wurz**(-beiz-fuß *m*, **männchen** *n*) *f* ♀ = **öberrante**.
staccato Ⓞ (LwL) [it. **kurz** **abgehoften**] *n*, **inv.** **u.** **adv.** **staccato**; ~ **-zeichen** *n* Ⓞ **staccato-mark** (* oder v). [stehen.]
stach (Lw) *ind.* **stäche** (Lw) *subj.* **impf.** v. I
Stachel (Lw) [ahd.: **stehen**, **sticheln**] *m* Ⓞ 1. (stehende Spitze) **sting** (auch v. **Wienen**, **ö** **Spitzen** **zc.**), **sharp point**, **spike**, von **Pflanzen**: **prick**(le), **thorn**, v. **acantha**,

scientific; ♀ botanical; Ⓞ geography; Ⓞ machinery; × mining; × military; ↓ marine; Ⓞ commercial; Ⓞ postal; 🚊 railway.

aculeus; ~ des Stachelschmeiß: quill, e-
 schnaule: tongue, e-3 Sporn's: prong;
 anal. (Grat) u. ♀: spine. — 2. ~ zum
 Antreiben der Döfen: goad; fig. (et. An-
 reißendes) stimulis, incentive, i. leden³.
Stachelaloe (Stach...) f @ hedgehog-
 aloe (*Aloe echinata*); -beere f gooseberry;
 -beer-spanner m, ent. magpie-moth
 (*Abra'xas grossularia'ta*); -beer-strauch ♀
 m gooseberry-bush (*Ribes grossularia*);
 -beer-wein m gooseberry-wine; -bein
 n, Zbeinig a. @ zo.: ♀ acanthopod;
 -draht m barbed wire; -draht-zäun
 m barbed-wire fence (auch X); -flosse
 f; zo.: ♀ acantha; -flosser m, ichth.
 spiny-finned fish, ♀ acanthoptere;
 -flossig a. ichth. spiny-finned, ♀
 acanthopterygious, acanthodean;
 -flügelig a. zo.: ♀ acanthopterous;
 -förmig a. prick(le)-shaped, like
 a spike. ♀ aculeiform; -früchtg ♀ a.
 acanthocarpous; -gewächß n prickly
 plant; -hals-band n für Nagband:
 prickly (or spiked) collar; -häuter
 m/pl. zo.: ♀ echinodermata pl.; -
 häutig a.: ♀ echinodermat., ...atous.
stach(e)licht (Stach(e)lig) (Stach(-)...) a. @
 1. prickly, prickled, thorny; zo., &c.
 spiny, spinous; (borstig) bristly; ♀
 acanthoid, ... (ace)ous, aculeate(d),
 aculeous, ♀ auch: acanaceous. —
 2. fig. stinging, poignant, caustic,
 sarcastic, biting, sharp.
stach(e)lig-gezähnt ♀ (Stach(-)...) a. @:
 ♀ spinoso-dentate.
Stachelkraut ♀ (Stach...) n @ = Hau-
 hechel; -los a. @ stingingless, without
 prick(les); -mohn n m prickly poppy,
 argemone (*Argemone*).
stacheln (Stach) v/a. @a. 1. to provide
 with stings or pricks or sharp points,
 to spike. — 2. to sting, prick, prod;
 fig. (antreiben) to stimulate, rouse,
 urge (on), stärker: to goad, to egg on.
Stachelrede (Stach...) f @ poignant (or
 caustic, satirical) speech; -reden pl.
 stinging (or sharp) words pl.; -rothe
 m, ichth. thornback (*Raja clavata*);
 -rüßelig a. @: ♀ acanthocephalous;
 -sauce ♀ m: ♀ acanthosperrum;
 -schwarte f, zo.: ♀ murex; -schwanz m,
 zo. prickly tail; -schwein n, zo. porcu-
 pine (*Hystrix cristata*); -stoch m prod;
 -tierchen n/pl. zo.: ♀ acantharia;
 -tragend a.: ♀ acanthophorous;
 -träger m/pl. zo.: ♀ aculeata.

stachlicht, ...ig (Stach) f. stach(e)licht, ...ig.
Stadel obb. (St) [ahd.: staddle; *stehen]
 m @ (a) = Scheune, Schuppen, Stall.
Staden (St) [ahd.: staita; *stehen]
 m @ (ufer) bank, waterside.

Stadium (St) [lt., *grch.] n @ 1. ~ (Sta-
 dion) Mt.: (Bahn zum Wettlauf) stadium,
 course. — 2. (Abschnitt in der Entwicke-
 lung) stage (a. path.); phase.

Stadt (St) [mhd. Stätte] f @ (pl. St., St.)
 (ant. Land 3) town; große ~ (a. ~ mit Kate-
 drate) city; die Heilige ~ (Jerusalem) the
 Holy City; in der ~ in the (in London:
 in) town; in der ~ erzogen town-bred;
 in die ~ geh(e)n to go into the (nach
 London: to) town; in unserer ~ within
 our walls; die ganze ~ weiß es the
 whole (or all the) town knows it.

Stadt-adel (St...) m @ patrician stock,
 patricians pl.; -amt n: a) municipal
 office; b) das ~ the townhall; -artig
 a. @ town-like, urban; auch: townish;
 -arzt m physician of the town; -bahn
 f railway in a town, in London: metro-
 politan (or district-, circle-)railway;
 -bann m area of a town, township;
 -bau-meister m, etwa: architect ap-
 pointed to supervise the construction
 of (public) buildings in the town,
 auch: town surveyor; -behörde f mu-
 nicipal authorities pl., corporation; -
 bekannt a. known all over the town;
 die Geschichte ist 2 ... has made the
 round (or has been the talk) of the
 town; -bewohner(in) f m = Städter
 (-in); -bezirk m ward, urban district;
 -bier n beer brewed in the town; -brief
 m local letter; -bürger m burgher, der
 Londoner City zc. auch: freeman; weitS. =
 Städter; -bürger-recht n municipal
 franchise, freedom of a city.

Städtchen (St, St) n @ (dim. v. Stadt)
 small town(ship), mit Märkten: market-
 town; Sprichw. ander ~, ander Mädchen
 another sweetheart in every town.

Städte-bezwinger (St..., St...) m @
 vanquisher of cities; -ordnung f laws
 pl. regulating municipal government,
 in Engl.: Municipal Corporation Act.

Städter (St, St) [mhd.; *Stadt] m @,
 -in f @ towns(wo)man, inhabitant
 (or Burgess) of a town, pl. a.: towns-
 folk, townspeople.

Städte-tag (St..., St...) m @ meeting
 of delegates of cities or towns; -wesen
 n municipal concerns or affairs pl.

Stadt-gebiet (St...) n @ township;
 -gegen f quarter of a town; -ge-
 meinde f urban community; town-
 ship, municipality (i. a. Gemeinde);
 -gerechtigkeit f municipal privileges
 pl., ehm.: charter; -gerede n = ge-
 spräch; -gericht n (ant. Landgericht)
 city-court; -gespräch n town-talk;

zum ~ werden to become the talk of
 the town; -graben m town-moat; -gut
 n town-property; -haus n: a) (ant.
 Landhaus) town-house; b) = Rathaus.

städtisch (St, St) a. @ (or relating
 to) a town; (ant. ländlich) urban (po-
 pulation, &c.), town-like; 2e Rapelle
 town-band; 2es Leben, Wesen zc. =
 Stadt-leben, -wesen zc.; 2e Mode town-
 fashion; 2e Verwaltung municipal
 government.

Stadt-kämmerer (St...) m @ treasurer
 of a town, der Londoner City: City
 Chamberlain; -find n towns(wo)man;
 Berliner ~ Berliner; Londoner ~
 Londoner, F cockney; -klatfch m town-
 gossip; -klatfche f scandal-monger;

-kommandant X m governor of a
 fortified town; -kreis m district formed
 by a town, in England: municipal
 borough; -kundig a. @: a) knowing
 the town; b) = bekannt; -leben n
 town- (or city-)life; -leute pl. towns-
 folk, townspeople pl.; -mauer f town-
 (or city-)wall; -miliz f town- (or city-)
 militia, ehm. in Lo.: city train-bands
 pl.; -musikant, -musikant m town-
 musician; -neugigkeit f town- (or local-)

news, weitS. = -klatfch; -obrigkeit
 municipal authorities pl.; -ordnun-
 by-laws pl. of a town; -park m pa-
 of a town; -phyfitus m medical offi-
 of a town; -polizei f town- (or cit-
 police; -post f town- (or local) po-
 -rat m: a) coll. town-council, e-
 poration, der City von Lo.: comm
 council; b) town-councillor; -rech-
 municipal by-law(s pl.); -reisend
 m town-traveller; -schreiber(ei) f
 (office of the) town-clerk; -schul-
 municipal school; -schulkommis-
 education(al) committee (of a to
 council); -schul-rat m inspector
 municipal schools; -steuer f town-
 borough-)rate; -teil m quarter; -
 n gate of a town, city-gate; -väte
 m/pl.co. (Bürgermeister und Stadtvorord-
 etwa: city-fathers pl.; -verordnete
 town-councillor, Londoner City: Comm
 council; -verordneten-verfan-
 lung f town-council; -verordnet
 vorsteher m chairman of the town
 council; -viertel n quarter; -vogt
 town-jail; -volk n = -leute; -wa-
 public scales pl.; -wappen n cor-
 arms pl. of a town; city-arms; -we-
 n municipal concerns, civic affairs.

-wohnung f town-house or -reside-
Stafette (St) [it. (*dtfch. Stapfe)]
 (reitender Eilbote) mounted courier
 express, auch: (fr.) estafette.

Staffage (St) [fr.: staffieren] f
 paint. (Beiwert) accessories, figu-
 pl. (filling up the landscape).

Staffel (St) [ahd.: staple; Stufe, stuf-
 f) step; (Stufe) degree; ~ e-r Leiter ru-
Staffel-aufstellung X (St, St) f
 echelon (order). [paint. eas
Staffelei (St) [dtfch.-lt.; *Staffel] f
 staffel-förmig X (St...) a. @ form
 (up in) echelons; -gemälde n @ ex-
 picture or -piece; -gefang m, ecol
 Gradual(e).

staffeln (St) v/a. @a. to raise in st-
 X to echelon; gestaffelt aufstellen
 draw up in echelon (order).

Staffel-tarif (St...) m @ slid-
 tariff or scale; -weise X adv. (F a
 (forming) in echelon(s).

staffieren (St) [ndl.; fr.; *Stoff] v/e
 1. Güte zc.: to dress, trim; (fertigma-
 to finish; (schmücken) to decorate, ad
 (vgl. ausstaffieren I). — 2. paint.
 füllung machen) to fill in figures.

Staffierer (St) m @ 1. dress-
 trimmer. — 2. = Staffiermaler.

Staffiermaler (St...) m @ decorat-
 painter, (painter and) decorat-
 -malerei f decorative painting; -n
 f Gutmacherei: garnish-seam.

Staffierung (St) f @ trimming, de-
 ration. [~ mainsta-
Stag (St) [dän.] n @c. (a) stay; groß
Stagnation (St) [lt.] f @ (Stagn-
 Stodung) stagnation, standstill.

stagnieren (St) v/n. (h.) @ to stagn-
 to be stagnant or at a standstill.
Stag-pegel (St...) n @ stay-s-
 -talje f (clew-)garnet.

stahl (St) ind. impf. von stehen.
Stahl (St) [ahd.: steel] m @ (2)c. 1
 (entstofftes Eisen) steel (i. gerben 2)

härten to temper steel; ~ plätten to flatten steel; vgl. Bessenerz, Feuerz. Gußstahl; so hart wie ~ (as) hard as steel or flint, poet. (like) adamant. — 2. (Dolch, Schwert) dagger, sword; (Boiler in Hüttel-eisen) (iron) heater; (Weg-) ~ steel for sharpening knives, &c. — 3. (Warenstempel) stamp (denoting the quality). — 4. (Probier-) [nhd.] (muster, probe) sample.

Stahl-arbeit(er m) f (Stahl) (Stahl) steel-work(er); **stahlgartig a.** steel-like; **-bad n:** a) **chalybeate bath;** b) (Badeort) iron (or γ ferruginous) springs pl.; **-bepanzert a.** steel-clad or plated; **-bereitung f** manufacture of steel, steel-making; **-blau a.** steel-blue or coloured; **-blech n** (thin) steel plate; **-bronze f** steel-bronze; **-brunnen m:** γ ferruginous (or chalybeate) spring; **-draht m** steel wire.

stählen¹ (pl.) (Lw) subj. impf. v. stählen. **stählen² (Lw) [Stahl] v/a. u. sich 2 v/refl.** 1. **metall.** (in Stahl verwanbeln) to convert (or turn) into steel, γ to acerate; (härten) to temper, to harden; (Schmiebe: Ver-) 2 to steel; von Rlingen z.: gut gefähigt well-tempered. — 2. **fig.** to steel, to harden; j-s Mut 2, auch: to fortify (or brace up) a p.'s courage. **stählen³ (Lw) a.** (made of) steel; **fig.** like steel, like cast iron, hard; auch = stahlgart.

Stahl-erz (Stahl) n **min.** steel-ore, γ spathic iron-(ore); **-fabrik f** = werf; **-feder f:** a) steel spring; b) (Schreibfeder) steel pen, nib; **-federhalter m** pen-holder; **-frühst-feuer n, metall.** steel-finery; **-gerben n** tilting; **-geschloß** \times n = schloß; **-geschloß** \times n cannon made of cast steel; **-gran a.** grey as steel, auch: steel-grey; **-haltig a.** containing steel, γ chalybeate; **-hammer m:** a) steel hammer; b) metall. st.-forge; **-hart a.** (as) hard as steel; **-härte f** hardness of steel; **-härtung f, metall.** tempering of steel; **-hütte f** = werf; **-kette f** steel chain; **-kugel f** steel ball or bullet; **-kuppe f** lump of (malleable) steel; **-ofen m, metall.** st. (or cementing-)furnace; **-panzer** \times n. \downarrow m steel armour; **-platte f** steel plate; **-pulver n, med.** iron-powder; **-quelle f** = brunnen; **-roß n** (Fahrrad) poet. iron steed, steel horse; **-schiene** \times f steel rail; **-schmuck** \times n st. jewellery; **-schneider m** steel-cutter; **-spiegel m** st. mirror; **-staub n** st. filings pl.; **-stecher m** (steel-plate) engraver, γ siderographist; **-stecherei, -stecherkunst f** st.-engraving, γ siderographic art; **-stempel m** = stange 2; **-stich m** steel-(plate) engraving, γ siderographie print; **-tropfen m/pl. med.** steel-drops pl.; **-ungürtet a. poet.** steel-girt; **-walze** st. roller; **-waren** \times fpl. st. goods l. or ware, auch: cutlery, hardware; **-wasser n** ferruginous (or chalybeate) water; **-werk** \times n steel-works pl. (=mann)factory.

st (L) ind. impf. von steden. **stake (Lw) [nhd.: Steden]** f \times 1. \times (Stift) stake, pile. — 2. \downarrow = Stafen 1 2.

stake (Lw) subj. impf. von steden. **Stafen¹ (Lw) [nhd.: stake]** m \times 1. stake; (Zange) pole. — 2. \downarrow boat-hook, gaff, setter.

stafen² (Lw) I v/a. \times to push with boat-hooks; (mit dem Bootshafen fassen) to gaff. — II v/n. F (ausjöhren) da stakt er hin there he comes stalling along. **Stafet (Lw) [ndl.; it.; *Steden]** n \times c. (Einpflanzung) palisade, stockade; (Zaunraum) wooden railing or fence.

Staf-netz (Stahl) n \times (großes Sacknetz) stake-net; **-netz-sticker m** stake-netter. **Stalagmit, Stalaktit** (Stal) [grch.] m \times c. \times (emporr. herabwachsender; opifitien) stalagmite, stalactite.

Stall (Lw) [ahd.: stall; stellen] m \times b. 1. zum Einstellen von Vieh: stable (bsh. für Pferde), stall; für Hunde: kennel, für Kühe: cowshed, für Meisferbe: livery-stable, mews pl. für Schweine: pigsty; in den ~ stellen to (put into a) stable; **Stallschw. j. Stof 2.** — 2. für andere Zwecke: (Schuppen) shed, für Holz: woodshed. — 3. F (erbärmliche Wohnung) miserable hole, auch: pigsty.

Stall-anzug (Stall) m \times stable-clothes pl. **Stallaterne** (Stall) [Stall-laterne] f \times stable-lantern.

Stall-besen (Stall) m \times stable-broom; **-bürste f** horse-brush; **-decke f** horse-cloth or -rug; (Schabrade) caparison; **-dienst m** stable-work, \times stable-duty; **-dünger m** stable-manure; **-eimer m** stable-pail.

stallen (Lw) I v/a. 1. Vieh 2 to stable (or stall) ... weitS. to find room (or accommodation) for ... — II v/n. (h.) 2. von Pferden: to stand in a stable; (harnen) to stale, to (pass) urine. — 3. prov. von Personen: mit-ea. 2 ober sich 2 (sich vertragen) to agree; **halc 2 nicht mit-ea. they don't hit it off.** — III ~ n \times 4. stabling, &c. (j. I u. II).

Stall-fütterung (Stall) f \times agr. stall-feed(ing); **-geld n** für Pferde: stable-(or stabling-)money, (charge for the) keep of a horse; **-halter m** stable-keeper; **-hof m** stable-yard; **-junge m** stable-boy; **-knecht m** stable-man, ostler, groom; **-laterne f.** Stallaterne; **-meister m** e-s Führer; equerry, master of the horse; **-miete f** = geld; **-raum m** stable-room, stabling; **-tür(e) f** stable-door.

Stallung (Stall) f \times 1. = stallen III. — 2. (Stallraum) stabling; ~en pl. (meist in Himerghäßen) mews pl.

Stambul (Stamboul) [türk.; *grch. eis tan pölin „in die Stadt“ oder *(Kon-)stantinopel] npr/n. \times a. Stamboul.

Stamin (Stamin) n = Stamin.

Stamm (Lw) [ahd.: stem; *Stab] m \times c. 1. \times stem, einer Pflanze: stalk, e-s Baumes: trunk; **eccl.** ~ des Kreuzes tree of the cross; \times Holz auf dem ~ kaufen to buy standing timber or trees; **Erchw. j. Apfel.** — 2. (famille) family, house, in Schottland: clan; (Geschlecht) race, stock; (Nachkommenchaft) offspring, progeny; männlicher (weiblicher) ~ male (female) line; **bibl.** die zwölf Stämme Israels the twelve tribes of Israel; **agr.** schöner ~

Kühe fine breed of cows. — 3. (Grund-lage): a) ~ der Kunden (Besucher) (stock of) regular customers (visitors), regulars pl.; vgl. -gast; b) \times (angelegtes Kapital) invested capital, principal. — 4. Spiel: a) (bie nach dem Geben verbleibenden Karten) undealt pack of cards; b) (Einfaß) stake; c) e-n ~ Regel schieben to play a game of skittles or ninepins. — 5. **gram.** ~ eines Wortes: stem. — 6. **agr.** (Bestand an Vieh) stock of cattle. — 7. \times ~ eines Truppendeils: skeleton corps; vgl. Stammataillon.

Stamm-aktie (Stamm) (Stamm) f \times founder's (or original) share; **-anteil m** = aktie; **-bahn** \times f main (or principal) line; **-bataillon** \times n in Engl. bleibender Stamm: home battalion; **-baum n** genealogical tree; langer ~ (long) pedigree; **-buch** (=blatt) n (leaf of an) album; **-buchstabe m, gram.** radical letter; **-buchvers m** verse inscribed in an album; **-burg f** ancestral castle.

Stammchen (Stamm) n \times (dim. v. Stamm) small trunk or stock.

stammeln (Stamm) [ahd.: stammer; stumm] v/n. (h.) u. v/a. \times a. to stammer, stp. path. to stutter; eine Entschuldigung 2 to stammer (or splutter) forth an excuse; **2d adv. a.** with (or in) a faltering voice, with a stutter.

Stamm-eltern (Stamm) fpl. \times first parents, progenitors, (original) ancestors pl.

stammen (Stamm) I v/n. (st) \times von Personen: to descend (or to derive one's origin) from; (herkommen) to originate (or spring, come) from; **gram.** das Wort stammt aus dem Griechischen ... is derived (or taken) from the Greek. — II ~ n \times descent, derivation, origin.

Stamm-ende (Stamm) n \times hort. stump (of a tree); **-endung f, gr.** termination of the stem; **-erbe m** lineal descendant, (rightful) heir of a family.

Stammes-geföhrl (Stamm) n \times tribalism; **-unterschied m** racial (or tribal) difference or distinction.

Stamm-folge (Stamm) f \times line of descent, genealogical order; **-form f, gram.** radical form; **-fruchtig a.** \times caulocarpic, ...ous; **-gast m** regular guest or customer, constant frequenter, (fr.) habitué; **-gut n** family estate, inherited property.

stammhaft (Stamm) a. \times a) = stammig; b) **gram.** of the stem, radical.

Stamm-halter (Stamm) m \times son and heir, first-born male descendant; **-haus n:** a) principal line; b) \times principal (or original) firm; **-holz n** standing timber, trunk- (or stub-) wood, logs pl. (of trees).

stammig (Stamm) [nhd.; *Stamm] a. \times 1. von Bäumen: full-grown. — 2. **fig.** (stark) vigorous, robust, stout; (bid und ge-brungen) well-set. F stumpy. — 3. in Ziffn, zB. dünn-2 with a slender stem or trunk.

Stammigkeit (Stamm) f \times **fig.** vigour, robustness, stoutness; F stumpiness.

Stamm-kapital (Stamm) n \times original capital; **-kneipe f** (one's) favourite bar or (ale-)house or F pub; **-land n** mother-country; **-sehen n** fee-simple.

Wüst; \times Wissenschaft; \times Pflanze; \times Geographie; \times Technik; \times Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; \times Handel; \times Post; \times Eisenbahn.

Stammler (St) [stammeln] m ♂, ~in f ♂ stammerer, stammering (or stuttering) person.

Stammlinie (St...) f ♂: a) principal (auch: main) or trunk-line; b) line of descent; -**linie** ♀, ↓ f = Mutterrolle; -**lokal** n (one's) favourite haunt; vgl. -**stiepe**; -**mutter** f, Stammmutter; -**priorität** (s=aktie) ♀ f preference-share; -**register** n = Geschlechtsregister; -**rolle** ♀, ↓ f muster-roll; -**schloß** n = -burg; -**seidel** n in deutschen Wirtschaften: beer-mug reserved for a regular guest; -**stibe** f, gram. radical syllable; -**sitz** m: a) ancestral seat or estate or hall; b) e-s Wortes: original (or ancient) home; -**sprache** f original language; **Ständig** ♂ a. ♂ = stengelständig; -**tafel** f genealogical table; -**tisch** m eines Gasthofs: table reserved for regular guests. [ancestress.]

Stammutter (Stu) [Stamm-mutter] f ♂

Stammvater (Stu) m ♂ ancestor, progenitor; -**vermögen** n original property or capital or fund; **Stamwand** a. ♂ akin, kindred, cognate; -**verwandtschaft** f kinship (of race); gram. affinity; -**vokal** m, gr. radical vowel; -**volk** n primitive (von uralingebohren: aboriginal) race; ancestral stock; -**wappen** n family-arms pl.; -**wert** m jur. (Substanz) original value; -**wort** n, gram. stem, radical word.

Stampf-bau ♂ (St.) m ♂ = Pfeißbau.

Stampfe (St) f ♂ 1. ♂ stamp(er), (Stamme)rammer, (Schlegel)beater, beetle, (Stämpe) pestle; pounder. — 2. (Stunglas) glass with a short thick stem.

stampfen (St) [ahd.: stamp] v/a. u. v/n. (h.)

1. ♂ a) mit dem Fuße auf die Erde 2 to stamp one's foot (on the ground), von Pferden: to paw (the ground); b) (su) (schwer antreten) to trample, to tramp along; c) ↓ von Schiffe: to pitch, to heave and set. — 2. meist ♂ Erze 2 (pochen) to stamp (or pound, crush) ore; Kartoffeln 2 to mash potatoes; Korn 2 to bruise corn; Trauben 2 to crush grapes; im Mörser 2 to bray in a mortar; metall. (prägen, stanzen) to stamp. — 3. mit Angabe des Erfolges: die Erde fest 2 to batter (or ram) down ...; zerquetschend: klein 2 to crush, mash; zu Pulver 2 to pulverize; fig. aus dem Boden 2 to produce by magic, to conjure up; kann ich Armeen aus der Erde 2? (sch.) can I call hosts by stamping on the ground?

Stampfer (St) m ♂, ~in f ♂ 1. von Lebewesen: a) (einer der et. klein stampf) stamper, rammer, pounder; b) (stampfendes Pferd) horse addicted to pawing (the ground), pawing horse. — 2. ♂ (Werkzeug) = Stampfe. — 3. ↓ (stampfendes Schiff) pitching vessel.

Stampf-erde ♂ (St...) f ♂ Bauwesen: stamped earth; -**gang** m Mülerei: crushing-mill.

stampfig (St) a. ♂ given to stamping, v. Pferden: addicted to pawing.

Stampfmaschine ♂ (St...) f ♂ stamping- (or crushing-) machine; -**mühle** f ♂, ♀ stamping- (or crushing-) mill, battery; -**see** ↓ f heavy sea washing

over the bow; -**stok** ↓ m am Bugspriet: martingale, dolphin-strike; -**stok-achterholer** ↓ m back-rope; -**trog** ♂ m Papierfabr.: beating-trough; -**walze** f, agr. roller; -**wert** ♀ n = mühle.

stand 1 (St) ind. impf. von stehen.

Stand 2 (St) [nhd.: stand; *stand 1] m ♂

Ob. 1. (das Stehen) standing, upright position (a. von Dingen). — 2. (Ort des Stehens) stand(ing-place); position; (Stelle des Ablaufs bei Rennen) start(ing-point); ~ e-s Krämers: pitch, stall, von Droßeln: cab-stand; setzen ~ lassen to take up a strong position, (firmly) to establish o.s.; seinen ~ an einem Orte haben to be posted in a place; i. standhalten; ~ der Preise level of prices; ast. ~ der Planeten: configuration. — 3. a) (Wortan) stock; oft in Zügen, z. B. er hat einen bedeutenden Fasanenstand he has a large stock of pheasants; b) (nach Zahlwort pl., inv.) vier ~ Betten four complete beds. — 4. (Zustand) state, (Beschaffenheit) condition; (Lage) situation, position; (Verbindung von Umständen) juncture; (Anordnung) arrangement; die Dinge auf dem alten ~ lassen to leave things as they were, to let things go; mit einem einen harten ~ haben to have a great deal of trouble with a p.; e-u schweren ~ haben to have a hard struggle, to have much to contend with; gut im ~e (bei guter Gesundheit) sein to be in a good state of health; (vgl. 6) et. (gut) im ~e (in gutem ~e) erhalten to keep a th. in good condition or repair. — 5. (gesellschaftliche Stellung) social position, station (in life), (Beruf) vocation, (Rang) rank (of society), (Rasse) caste; i. heiraten II; ein Mann von (hohem) ~e a man of eminence or rank; Leute aus allen Ständen people of all classes; er ist keines ~es Jurist (Bäcker) ... a lawyer by profession (a baker by trade); f. geistlich 2; die höheren Stände the upper classes (or ranks) pl. of society; die gelehrten Stände the learned professions pl.; bsp. ehm. der dritte ~ (der Bürgerstand) the third estate, the Commons; die Stände pl. (Landesvertretung) the diet sq., the representatives of the people. — 6. in adverbialen Zügen: f. außerstande, imstande, instand, zustande.

Standarte (St) [nhd. 13. sae.; fr.; *it.] f ♂ 1. standard, banner. — 2. hunt. (Schwanz des Fisches) brush.

Standarten-junker (vStu...) m ♂, -**träger** m ♀ standard-bearer; -**stange** f shaft of the standard.

Stand-barometer (St...) n (m) ♂ stationary barometer; -**bild** n statue; -**bild-kunst** f statuery (art); -**büchse** f rifle for target-shooting.

Ständchen (St) [nhd. 17. sae.] n ♂ serenade; (Morgen-) ~ morning-music; e-m ein ~ bringen to serenade a p. [tub.]

Stände prov. (St) f ♂ (Faß, Butte) large

Stände 1 (St) pl. v. Stand (s. ds. bsp. 5).

stände 2 (St) subj. impf. v. stehen.

Ständer ♂ (St) [nhd.] m ♂ stand, für Hülte, Regenjchirme etc.: (hat-and-)umbrella stand; arch. (stehender Pfeiler) (wooden

post or pillar; (aufrechter Balken) upright ~ (Fußgestell) e-r Säule: pedestal; ear, (Verbandstück) scantling (in a partition man. ~ in der Mitte der Bahn); pillar.

Ständer-stok (St...) m ♂ Bienezug beehive on a post; -**werk** n, arch. stud-work.

Stände-jaal (St.) m ♂ für Abgeordnete hall in which a diet meets.

Standes-abzeichen (St...) n ♂ mark one's rank; -**adel** m nobility (by birth) -**ant** n registrar's (or registry-)office -**beute**(r)m registrar; -**ehe** f marriage for position; -**ehre** f profession honour; -**erhöhung** f elevation to higher rank; -**gebühr** f: nach ~ accordance with (or as befits) one (social) position; **Stgemäß** a. ♂ u. ad suitable to (or in keeping with) one (social) rank; 2 leben, auch: to live according to one's station; -**genoi** m one(s) equal in rank; auch: pee -**herr** m mediatised prince or baron -**herrschafft** f mediatised territory -**näßig** a. = **Stgemäß**; -**person** f p. eminence or rank; -**register** n regist. of births, marriages, and death -**rücksichten** f/pl. considerations pl. rank; -**unterschied** m difference rank, class-distinction; -**wurteil** social (or class-)prejudice; **Stwidrig** derogatory to (or out of keeping with) one's rank or social position

Stände-tag (St...) m ♂, **versammlung** f meeting (or assembly) of a diet.

Stand-geld (St...) n ♂ = Büdengel

gericht n (drumhead) court-martial

standhaft (St) a. ♂ v. Personen: stead steadfast; (nicht nachgebend) firm, u. yielding, (bestarrlich) persevering, constant, (entschlossen) resolute; (gleichmütig) stoical, indifferent, 2 (adv.) tenqu to deny flatly; sich 2 wehren to off a stout resistance; ~**igkeit** (Stu-) f steadiness, steadfastness; firmness, perseverance, constancy, (stoical) i. difference, equanimity.

stand-halten (St) v/n. ♂** (1) (nicht weichen) to hold one's ground one's own; to stand firm, to hold out, Sport: to stay; ♀ ~ des Rur steady rate of exchange.

ständig (St) [nhd.]; ***Stand** 2 a. ♂ beständig; 2e Adresse permanent a dress; 2es Amt permanent post; 2 Eintommen fixed (or regular) income

ständig ♂ a. ♂ = landständig

Stand-främer ♂ (St...) m, ~in f ♂ sta-keeper; -**lager** ♀ n = -quartier; -**lin** f, surv. base- (or station-)line; -**plat** m: a) stand, halting-plat station; ♀ garrison-town; b) 2 gun ort: 2 habitat; -**pferd** n relay-(horse) -**punkt** m: a) point of view, fig. Gesichtspunkt; seinen ~ ändern to sh one's ground, volitiff; to change sich daß ist ein überwindener ~ tha an exploded idea, those are an quated notions; b) (Punkt, auf dem steht) position, weis. state, conditio fig. e-m i-n ~ klarmachen to give a piece of one's mind; -**quartier** ♀ fixed (or settled) quarters pl., Feldtruppen: cantonment; sein ~ b

starr ^(s) [nhd.: stern : starren] *a.* **1.** vom Bld: fixed, staring; im Tode: glassy; *c-n* ² (*adv.*) anbliden to stare at a p. — **2.** (steif) stiff, vor Kälte: numb (with cold); benumbed; ² werden to grow stiff, to stiffen; (unbeweglich) inflexible, rigid; *fig.* (unbeugsam) unbending, unflinching, stuhorn. — **3.** *fig.* ² vor Entsetzen. Schrecken paralysed with fright, terror-stricken; ² vor Ersäunen, Überraschung (struck) dumb with astonishment, flabbergasted, dumbfounded, thunderstruck.

Starre ^(s) *f* **2** = Starrheit.
starren ^(s) [ahd.: stare] *v/n.* (h.) **1.** auf (ob. nach) et. ² to stare at a th.; gedankenlos ² to stare into vacancy. — **II** ~ *n* **2** staring; fixed (or vacant) glance.

starren ^(s) [mhd. starr w.] *v/n.* (h.) **1.** = erschären I; die Finger ² mir vor Kälte my fingers are numb (or stiff) with cold. — **2.** von etwas ² (dicht besetzt sein) to be studded (or crowded) with; to bristle with; von Gold ² to be covered with gold; von Schmutz ² to be begrimed with dirt or filth, to be one mass of mud.

starr-glänzig ^(s, L) *a.* **1.** bigoted.
Starrheit ^(s) *f* **2** (f. starr) fixedness (or glassiness) of the eye; stiffness (or numbness) of the limbs; inflexibility, rigidity; stubbornness, obstinacy.

Starrkopf ^(s) *m* **2** stubborn head or person; **Stöppig** *a.* **2** headstrong, stubborn, obstinate; **Stöppigkeit** *f* stubbornness, obstinacy; **Stumpf** *m.* *path. u. vet.:* **2** tetanus; **sinn** *m* stubbornness; **sinnig** *a.* = Stöppig; **sucht** *f.* *path.:* **2** catalepsy; **süchtig** *a.:* **2** cataleptic.

Starzstechen ^(s, L) *n* **2** = operation.
Starz ^(s) [engl. stürzen] *m* **2** v. Rennsport: (Wahlfestelle) start.

starten ^(s) *v/n.* **2** (ab)laufen to start.
statarisch ^(s, L) [lt. a. **2** Schule: **2** (ant. fürsorgliche) Lectüre working slowly through (or careful reading of) an author. [*gewisshaltend*] *statics.*]

Statik ^(s) [grch.] *f* **2** *phys., &c.* (Stich-) **Station** ^(s, L) [lt. **1.** **2** station.] (*Haupt:*) terminus; (Gastspiel) halt, halting-place. — **2.** (Kapelle) chapel, station. — **3.** freie ~ (Stoff u. Unterkunft) h. to have (free) board and lodging.
stationär ^(s, L) [lt. **2**] *a.* **2** (stillstehend) stationary.

stationieren ^(s, L) [lt. **2**] *v/n.* (sit.) **2**, stationiert sein (bsh. von Führer-werken) to be stationed. — **II** *v/a.* (aufstellen) to station.

Stations-batterie ^(s, L) *f* **2** *tel.* local (battery); **gebäude** *n* station (house); **schiff** *n* stationary vessel; **vorficher** *n* station-master.

statisch ^(s, L) [lt.-fr.] *a.* **2** (D 10) (pragmatisch) magnificent, grand.

statisch ^(s) [grch.] *a.* **2** *phys.* static(al).
statisch ^(s) *a.* **2** von Pferden: restive.
statist. ^(s) [grch.] *m* **2**, ~in *f* **2** *thea.* (stumme Person) super(numerary), F dummy. [*statistician*] *m* **2** statistician.
statistisch ^(s, L) [grch.] *f* **2** statistics; **ver-** **statistisch** ^(s, L) [grch.] *a.* **2** statistical.

Stativ ^(s, L) [lt.] *n* **2** d. (Ständer, Stütze für Apparate) stand, support, holder. [*state.*]
Stättlein ^(s) *n* **2** (*dim. v.* Staat) small)

Statt ^(s) [*Hom.* Stadt] [ahd. : stead; *steh(e)n] *f* **1.** geh. *Supr.* = Stätte; gutes Wort findet (eine) gute ~ i. gut 4 am Schluß; i. a. anstatt, vonstatten, zuflatten. — **2.** *adv.* in stehenden Verbindungen (weist klein geschrieben): i. statt-finden, ²geben, ²haben. — **3.** an Eides ~ in lieu of an oath; f. Kind 1 am Ende; an meiner ~ = statt (i. bs) meiner; an Zahlungs ~ instead of payment.

statt ^(s) [nhd.] (*abbr. lt.*) als *prp.* mit *gen.* und *ej.* = anstatt; ² dessen instead of that; ² meiner in my place; instead of me; ² daß er arbeitet instead of (his) working; ² zu striden sang sie instead of knitting she sang.

Stätte ^(s) [nhd.; *Statt] *f* **2** place, room; (Wohnung) abode; heilige ~ n holy places, auch sanctuaries *pl.*

statt-finden ^(s, L) [mhd.] *v/n.* (h.) **2** *Supr.* = ²haben; die Bitte ² l. der Bitte ²geben *v/n.* (h.) **2** *Supr.* to grant the petition, to give way; geht nie dem tollen Wahn des Böbels statt heed not the mad delusions of the mob; ²haben *v/n.* (h.) **2** *Supr.* to take place, to come to pass; da hat das Schweigen besser statt then silence is the better course.

statthaft ^(s) [mhd.] *a.* **2** admissible; (erlaubt) permitted; (gültig) valid, (gesetzlich erlaubt) legal, lawful; ~igkeit ^(s, L) *f* **2** admissibility; validity, lawfulness.

Statt-halter ^(s, L) *m* **2** (Stellvertreter) substitute, des Herrschers in er Provinz: governor; (Vizekönig) viceroy; *schm.* -halter von Holland: Stadholder; **-halterin** *f:* a) (Amt) governorship; b) (Weir) government; **-halterin** *f* governor's wife or spouse, in Indien *u.* auch: vicereine; **-halterschaft** *f* = **-halterei**.

stättlich ^(s) [ahd. (*adv.*)] *a.* **2** stately, (prächtigt) magnificent, splendid; (würdevoll) portly; **2** Figur commanding (stärker: majestic) figure; eine **2** (bedeutende) Summe a considerable (or large) sum; **2** (*adv.*) ansehnlich fitted up; **Stättlichkeit** ^(s, L) *f* **2** magnificence, stateliness; portliness; luxuriousness, sumptuousness.

Statue ^(s, L) [lt. *stātūā*] *f* **2** (Witzsäule) statue. [*statue.*]

Statuette ^(s, L) *f* **2** statuette, small **statuieren** ^(s, L) [lt.] *v/a.* **1.** (feststellen) to establish. — **2.** (statthaben I): a) (zulassen) to allow, to suffer; b) (anordnen) to arrange (i. Exemplar I).

Statur ^(s) [lt.] *f* **2** (Wuchs, Gestalt) figure; (Störperlänge) size, stature, height.

Status ^(s) [lt.] *m.* *inv.* **1.** (Stand) state (of affairs); (Wittens) balance-sheet. — **2.** der ~quo, *Status quo ante* the actual state (of affairs).

Statut ^(s) [lt.] *n* **2** c. jur. (Sagung) statute; (Regulativ) regulation.

statutarisch ^(s, L) *a.* **2** (sagungsgemäß) statutory, according to statute.

Statuten-buch ^(s, L) *n* **2** *univ., &c.* statute-book; **gemäß,mäßig** *a.* **2** = statutarisch; **recht** *n* statutory law; **widrig** *a.* contrary to statute.

Stau ^(s) [f. stauen] *m* **2** c. nur in: das Wasser ist im ~ (zu Ebbe und Flut) the tide is turning; **2** Deichbau: **2** Wasser im ~ haben ober halten to d. up the water.

Staub ^(s) [ahd. : stoben] *m* **2** c. du feiner ~, auch: fine powder; f. a wirbeln **3**; **den** ~ durch Sprengen bampfen legen to lay the dust; sich **2** auf ~e (eilig davon) machen to (make one) escape, F to make (or hurry) off, bolt; im ~ kriechen to crouch (*fig.* to grovel) in the dust; *fig.* in der treten, zerren, ziehen to drag thro' the mire or mud; *orn.* sich im ~e wälzen to roll in the dust, to pulverize; **2** wieder zu ~ werden to return to dust **2** zerfallen to crumble (in) to dust

Staub-abhalter ^(s, L) *m* **2** *c.* du guard; **ähnlich, artig** *a.* **2** l. dust, powdery, pulverous; **bad** *n* torrent forming clouds of sp in its descent; **bad** *n* shower-bath vor **Wägeln:** rolling in the dust; **bedeckt** *a.* covered with dust; **bed** *n* dust-broom; **beutel** *f:* **2** anth **beutel-tragend** *f:* **2** antheriferous **brille** *f* coloured glasses *pl.* for protection of the eyes, für **2** mobilisten: (pair of) goggles *pl.*

Stäubchen ^(s) *n* **2** (*dim. von* Sta) small grain (or particle) of dust; bloßes ~ a mere atom.

stauben ^(s) *v/n.* (h. n. ju) **1.** (s abgeben) to give off dust; *v/imp.* **es** staubt it is dusty. — **2.** (wie es fliegen) to fly like dust.

stauben ^(s) *I v/a.* **1.** Sand, Ru auf et. **2** (streuen) to (strew with) st powder. — **2.** die Feinde aus-**2**ea to scatter (or disperse)... — **3.** stauben) to (sweep away) the dust.

II *v/n.* **4.** = stauben.

Stäuber ^(s) *m* **2** a) person v. dusts; b) (Staubflappen) duster.

stäuber ^(s) *v/a.* **2** a. to dust.

Staub-erde ^(s, L) *f* **2** dusty ea dry mould; **faben** *m* (Träger des **2** beutens) filament; **faben** *tragend:* staminiferous; **fleck** *m* speck of d. **flosse** *f* flue; **geboren** *a.:* a) b. born; b) *hiv. rel.* of clay, mor **gebore**(c)ne[re] *m* **2** mortal (m: earthy creature); **gesäß** *f* **2** *n* (s **2**faben und Staubbeutel) **2** stamen; **h** *n* blouse; **hülle** *f.* *poet.* human fra- tement of clay.

staubig ^(s) *a.* **2** dusty, covered v. dust, powdery. **2** pulverulent; ist **2** it is dusty; **Staubigkeit** *f.* dustiness, **2** pulverulence.

Staub-fann ^(s, L) *m* **2** small-t. comb; **fittel** *m* dust-coat, sm frock; **hülle** *f* dusty (or small) e. **horn, körnchen** *n* grain (or speck) dust; **fappen** *m* duster; **fann** *n* avalanche of dry snow. [*stau*]

Stäubling ^(s) *m* **2** d. = Sta
Staub-mantel ^(s, L) *m* **2** dust-cl. bisiv. = Schmutzittel; **mehl** *n* fine flour, flour-dust; **regen** *n* drizzling rain, auch: Scotch *n* **famm** *m* dust-collector; **f** *v* very fine sand; **schwamm** *m* **2** *n* **2**

all (Lycopodium bovi'sta); -sieb n dust-ieve; -tee m tea-dust; -tuch n dusting-loth, duster; -wedel m feather-broom, whisk, duster; -weg q m: v pistil; wirbel m whirling (columna pl. of) ust, in der Wüste: dust-storm; -wolfe dust-cloud, cloud of dust.

tauche (L) [ahd.: stook] f agr. ~ um Trocknen aufgestellter Haufen Hauf hemp, &c. put up in bundles or drying, stook of hemp, &c. — = Muff, Pulswärmer.

tauchen (L) [nhd.] v/a. 1. to toss up, jog, jolt; sich den Arm (ver-) 2. to sprain one's arm. — 2. agr. en Hauf zc. 2. to stook hemp, &c., to put up ... in bundles for drying; schmeide: ein Eisenstück 2. to upset ...

tauchmaschine (L) f agr. Schmeide: psetting-machine.

tauchbaum (L) m coffer-dam. taude q (L) [ahd.] f (small) shrub, bush, v suffrutescens plant.

tauchen (L) v/a. [Stauende] v/n. (h. u. in) sich 2. v/refl. 2. to develop (or grow) into a (small) shrub, to run into stalk, vom Salate: to form a head. taubenartig (L) [Stauende], spärlich shrub-like, v suffrutescens. affruticose; gewächst n = Stauende; jant m = Kopsalat.

taubig (L) a. 2. = staudenartig. tauchen (L) [nhd.: stow: sieh(e)n] v/a. 2. to stow (away) goods; 2. ein Schiff (die Ladung verladen und verpacken) to rim the ship or the hold, to stow away the cargo. — 2. das Wasser (anschwellen) to dam (or bank) up the water; a. v/n. (h. u.) v/refl.: das Wasser quet (sich) ... is rising; das Eis staut q ... is getting blocked or jammed. taucher (L) [stauen I] m 2. stower of goods, stvedore.

tauchholz (L) [stauen I] n 2. fathom-wood for stowing.

tauchen (L) [schm. (a)stound] I v/n. 1. 2. to be astonished or surprised, marvel (über et. a th.). härter: 2. to be amazed at a th. — II ~ n 2. astonishment, amazement.

tauchenswert (L) 2. würdig a. 2. astonishing, amazing.

tauchbesen (L) [Staupe I] m 2. ehm. raupwertzeug: rod, scourge.

taupe (L) [nhd.] f 2. ehm.: (public) ogging or whipping or scourging.

taupe (L) [nhd. stau] f 2. path. (schlechte) contagion, contagious disease.

taupe (L) n. 2. (L) f 2. = Staupe I n. 2.

taupen (L) [nhd.] v/a. 2. ehm.: Ver-sehder 2. to flog (or whip, scourge) offenders (publicly or in public).

taupen (L) (L...) m 2. stowage; schleuse f wasserbau: retaining-sluice.

taunung (L) [stauen I] f 2. 1. 2. stow- ing the cargo. — 2. ~ des Verkehrs oppage of (or blocking) the traffic; damming (up) the water.

tauwasser (L) n 2. back-water. carin (L) [gr. stēr talg] n 2. d. m. stearin(e) (C2H5[C18H35O2]3).

carin-kerze (L) f 2. = licht n carin(e)-candle, composite candle; auer a. 2. stearic; staures Salz

stearate; -säure f, chm.: v stearic acid (C18H36O2); -seife f stearin(e)-soap.

Stech-äpfel (L) m 2. thorn-apple (a. die Frucht). stramonij (Dat'ra Stramo'nium); -äpfel-säure f, chm.: v daturine; -baum f: a) ehm. tilt-yard, lists pl.; b) arch. arcade; -baum q m = Stein-eiche; -betten n für Bettgerige: bed-pan; -beitel m. carp. (ripping-)chisel; -bolzen 2. m reefing-earring; -dorn q m Christ's-thorn (Paliu'rus austral'is); -eiche q f = palme; -eisen m punch(eon), piercer, metall. tapping-bar.

stechen (L) [ahd.: stich] I v/a., v/n. (mit h.) u. sich 2. v/refl. 2. während einbringen) (ant. hauen 3) (sich) 2. to prick (o.s.) with a pin, &c.; von In-setzen zc.: to sting, von Schlangen auch: to bite; Näherei: to stitch; mit einem spitzen Werkzeuge: to prod, 2. u. surg. to puncture; nach e-m 2. to thrust at a p.; e-m den Degen durch den Leib 2. to run one's sword through a p.'s body; fig. f. hauen 3; surg. j. Star 2; 2. stinging, pungent (smell); pierce- ing (glance). — 2. mit Angabe der Wir- tung: e-n tot od. zu Tode 2. to stab a p. (to death); durch und durch 2. to run through (the body), to pierce, to transfix; Löcher in et. 2. to prick (or make) holes in a th., to perforate a th.; einem Löcher in die Ohren 2. to pierce a p.'s ears. — 3. ritterlich mit Lanzen 2. to j(o)ust; e-n vom Pferde 2. aus dem Sattel 2. to unhorse a p.; nach dem Ringe 2. to run at tilts, to tilt. — 4. sp. Schlägerei: ein Raß 2. to kill a calf; ein Schwein 2. to kill (or stick) a pig. — 5. u. Empfindungen: es sticht mir (od. mich) in der Milz I feel a pain (or a pricking) in my side; es sticht ihm (ihn) in der Seite he has a stitch in the side; greß in die Augen 2. to dazzle (or offend) the eye; die Sonne sticht (brennt heiß) ... is scorching or burning; fig. das stach ihm in die Augen that caught his eye, that struck him, (es gefiel ihm) it took his fancy; f. Hafer. — 6. F e-m eine Manschelle, oft: eine 2. (auch stecken) to give a p. a box on the ear or a slap in the face. — 7. e-m et. 2. od. stecken (heimlich mitteilen) to give a p. a quiet hint or a hint on the sly. — 8. Silben 2. (stanben) to split hairs, to quarrel about trifles; to be pedantic or punctilious. — 9. Wein (mit dem Stechheber) aus dem Fasse 2. to draw wine (with a siphon). — 10. ins Rote 2. to have a tinge of red or a reddish tinge. — 11. Kartenspiel: mit dem Könige den Ruben 2. to beat (or take) the jack with the king; mit Trumpf 2. to (over)trump. — 12. agr. Rajen 2. to cut (the) sods or turf; Spargel (Lof zc.) 2. to cut asparagus (peat, &c.); am Gewehre: (das Stechschloß) 2. to pull the trigger; Graviertunft: in Kupfer od. Stahl 2. to engrave on ...; er schreibt wie gestochen he writes like copperplate. — 13. 2. in See 2. to stand for the offing. — II ~ n 2. 14. a) ber Ritter: j(o)ust, tournament, tilt(ing); b) (Graviertunft) (art of) engraving.

Stecher (L) m 2. 1. Person: a) auf Tur-nieren: jouter, tilter; b) = Kupfer-stecher. — 2. Sache: a) 2. = Stech-eisen; am Gewehre: hair-trigger; zum Untersuchen von Butter zc.: scoop; b) (Augen-glas) eye-glass; c) Orgetbau: mit. pl. ~ (ant. Abstraktion) sticker(s pl.).

Stecher-lohn (L) m 2. engraver's salary or fee; -schloß m = Stechschloß.

Stech-fliege (L) f 2. ent. stinging fly; vgt. -müde; -gabel f Fischerei: fish-spear; -ginster q m kurze, gorse (Ulex europae'us); -heber m, phys. (plungung) siphon; -kamm m 2. Rabler: pricking-comb; -kissen n (in Engl. unbekannt) pillow to carry a baby on; -müde f, ent. gnat (Culex); (Moskito) mosquito; -nelke q f rose campion (Lychnis corona'ria); -palme q f holly (Ulex Aquifolium); ehm. -puppe f quain; -ring m tilting-ring; -schloß m n an er Wäsche: hair-trigger (lock); j. stechen I; -spiel n tilt(ing), vgt. stechen II; -vieh n = Schlachtvieh.

Stech-amboss (L) m 2. stake; -betten n = Stechbetten; -brief m warrant (for the apprehension of a p.); Briefstich a. 2., adv.: einen 2. ver-folgen to take out a warrant against a p., a. to raise a hue and cry after a p.; er wird 2. verfolgt a warrant is out against him, auch: F he is wanted.

Stecken (L) [ahd.: stick: stechen 2] m 2. (Spazierstod) walking-stick; (Stab) staff.

stechen (L) [ahd.: stick] I v/n. (h.) 2. (impf. stat. subj. stäke; pres. t. stich(st), imper. t. stich) u. 1. (sich befinden) to be (somewhere), to find o.s. (in a place); (befestigt sein) to be attached (or fixed) to a th., to stick in (or to) a th.; (feststehen) to be firmly (im)planted or imbedded, to be stuck fast; 2. bleiben i. steckenbleiben; den Schlüssel 2. lassen to leave the key in the lock; das wird er nicht 2. (auf sich sitzen) lassen he won't leave that slur (or stain) on his character; voll von et. 2. to be full of a th. — 2. fig. er schreit, als ob er am Spieße stäke he screams as if he was going to be murdered; bis über die Ohren in Geschäften 2. to be right busy, to be over head and ears in work; j. Haut 2; was mag ihm nur im Kopfe 2? what can have taken possession of him?; f. Decke 2; zwischen Tür und Angel 2. to be in a (great) fix; e-n (in der Not, Patsche) 2. lassen to leave a p. in the lurch. — 3. (verborgen sein) to be hidden away somewhere; immer zu Hause 2. to be (or to sit or F stick) for ever at home; mo 2. Sie denn? where have you been (all this time)?, where did you get to?; in dem Kerl steckt etwas there is s.th. (or F some good stuff) in that fellow; j. dahinter. — 4. vimpers. es steckt mir in allen Gliedern I feel it in all my limbs; hier steckt es mir there's s.th. wrong with me here; F da steckt's (das ist's) that's the point, there's the rub. — II v/a. 2. fattius zu I: 5. (wohin) 2. to stick (into a th.), to put (somewhere), (hineinstopfen) to stuff (or ram) in(to);

(einverleiben) to incorporate; an den Spieß 2 to (put on the) spit; to spear; auf den Hut 2 to stick (or put) on one's hat; durch et. hindurch 2 to pass (or slip) through a th.; das Haus in Brand 2 to set ... on fire; in-ea. 2 to fit (or fix) into each other; in die Erde 2 to put (or fix, plant) into the earth; ins Gefängnis (Kloster) 2 to shut up in prison (in a convent); Geis in ein Geschäft (hinein-) 2 to put ... into (or to sink ... in) a business; den Degen in die Scheide 2 to sheathe one's sword; in die Tasche (a. zu sich) 2 to (put in one's) pocket; unter die Soldaten 2 to put into the army, to make a soldier of; fig. j. Nase 2, Sach 6, Spiegel 1. — 6. fest-2 to attach (or fix) with pins, &c.; los-2 to unfix, unfasten, unpin. — 7. ohne Angabe des Wohin: a) hort. Erbsen zc. 2 to plant peas, &c.; b) e-r Dame das Haar (ob. den Kopfputz) 2 to dress a lady's hair; e-e Haube 2 to dress (or make) a lady's cap or head-gear. — 8. e-m ein Ziel 2 (festsetzen) to set a p. a certain task, to keep a p. in bounds. — 9. = stehen 6 u. 7. — III v/refl. 10. sich hinter-e-n, et. 2 (verbergen) to ensconce o.s. (or take shelter) behind a p., a th. — IV ~ n 2 11. 13. fig. das ~ unter einer Decke secret understanding or conspiracy.

stehen-2-bleiben (st., 2.) v/n. (ju.) 2 to stick fast, to be stuck, to come to a standstill; im Dreck: to stick in the mud; in der Rede: to break down in one's speech; in e-m 2 sticking fast, standstill, in der Rede: break-down.

Steden-1-kraut (st., ...) n 2 giant fennel (*Ferula communis*); -pferd für Kinder u. fig. hobby(-horse); (Siechbarei) fad, fancy, amusement; -firsch m cut with stick; -zaun n fence made up of sticks.

Sted-erbsen (st., ...) f/pl. 2 hort. peas raised on sticks; -kissen n = Stech-kissen; -leuchter m candlestick (to be) fastened in the wall. [slip, shoot.]

Stedling (st., m) d. hort. layer, cutting.

Sted-muschel (st., ...) f 2 o. pinna; -nadel f pin, ganz schwarze: mourning-pin; Draht zu ~ n pin-wire; fig. es fehlt keine ~ daran there is not a particle of it missing; -nadel-büchse f pin-box; -nadel-kissen n pincushion; -nadel-kopf m pin's head; -nagel m bolt, 2 jig-pin; -reis n layer, cutting, slip; -rübe f swede, Swedish turnip (*Brassica Napus*); -zirkel 2 m compasses pl. with shifting points; -zwiebel f bulb for planting.

Steg (st.) [ahd.: steigen] m 2 c. 1. (Steig) path; alle Wege u. ~ e kennen to know all the highways and by-ways or every road. — 2. (schmale Brücke) narrow wooden bridge, aus Baumstämmen: tree-bridge, für Fußgänger: foot-bridge. — 3. a) ~ der Violine zc.: bridge; b) an Sporen: trousers-strap; vgl. Sprungriemen a. — 4. 2. a) arch. (Leisten) fillet; ~ an Türen: panel-frame; b) typ. stick; ~ e pl. furniture.

Steg-brücke (st., ...) f 2 = Steg 2; -fahrl., -fahnen 2 m, typ. furniture-case.

Stegreif (st.) [ahd. (Auf-)steig-reif] m 2 c.: a) ~ = Steigbügel; b) fig. aus dem ~ (ohne Vorbereitung) extempore, impromptu; on the spur of the moment; aus dem ~ herfahren to extemporize.

Stegreif-dichter (st., ...) m 2, =musiker, =redner m improvisator(e); =ritter m highwayman, ehm. knight-robber.

Steh-auf-schen n) m (st., ...) 2 Spielzeug: (cork)tumbler; -hier-halle (st., ...) f bar.

steh(e)n (st., ...) [ahd.: stay (stand); lt. sta're] I v/n. (h. u. in) u. v/refl. 2 1. to stand, to be upright or erect, to be on one's legs; ich kann kaum mehr 2 I can barely stand (on my legs). — 2. mit Bestimmung des Ortes: da (hier) steht er there (here) he stands; da (in diesem Buche: zc.) steht's there it is (written), there you can read it; ea. gegenüber-2 to stand opposite (or to face) each other; fig. i. Kopf 2. — 3. mit Bestimmung der Art und Weise: i. dahin-2; er steht uns fern he is a stranger to us; so viel steht fest, daß // so much is certain that //; daß steht Ihnen frei you are quite free (or at liberty) to do so; gerade 2 to stand (or keep o.s.) upright; der Kaiser steht gut oder schön the oats are in fine condition or look well; gut für e-u 2 to stand security (or bail) for a p.; die Tür steht offen ... stands (or is) open; das Geld steht sicher ... is well (or securely, safely) invested; die Sache steht so that's how the matter stands; still 2 to stand still, to stop (a. 2 von Maschinen); meine Uhr steht still 2 he cannot keep quiet, he is restless or fidgety; fig. dabei steht mir der Verstand still that's beyond me; das wird ihm teuer zu kommen he will have to pay dearly for that; wie er steht und geht just as he stands. — 4. mit adjectivischem part.: fest begründet, gemauert 2 to be solidly based, constructed; die Pferde 2 (fertig) gesattelt ... are (ready) saddled; das steht geschrieben zu lesen so it is written, you can see it in black and white; in dem Buche steht nichts davon the book says nothing (or does not mention anything) about it; was steht (Neues) in der Zeitung? what news is there in the paper(s)?, what do the papers say?; fig. i. aufschreiben 2. — 5. als Bürge für e-u 2 to stand as (or to be) security for a p.; (als ober zu) Gevatter 2 j. Gevatter 1; einem Maler (als, zu) Modell 2 to stand (or serve as) model to an artist (vgl. 10 b); zu Gebot(e) 2 j. Gebot 1 2; bsb. von Sehern: 2 (arbeiten) bei // to be in the employ of //.

6. v/imp. steht es gut oder schlecht mit ihm? are matters (going) well or ill with him?; es steht schlecht mit ihm he is in a bad way; wie steht's (mit Ihrer Gesundheit)? how are you (in health)?, how have you been?; wie steht es mit j-m Prozesse? how 'is his case getting on?; so steht's also? is that how matters stand?; vgl. Sache 5 am Schluß. — 7. von Aeldern zc.: einem gut (schlecht) to suit (or fit) a p. well (badly); ausgezeichnet 2 to be most become to a p. — 8. sich jo und so 2: a) der Bekanntheit: wie 2 Sie (F sich) i. ea.? on what footing (or terms) you?; F wir 2 uns nicht besonders are not on the best of terms, we not hit it off well; b) vom Eintrom Gewinu: er steht sich auf (ober an) v tausend Mark he has an income two hundred pounds, F he has (or ear makes) two hundred a year; sich et. gut 2 to make a good profit or th.; sie 2 sich nicht schlecht dabei tl are no losers by it, F they do do badly (at that). — 9. mit pr an-ea. 2 to touch (one another); Güte stand am Meere ... stood by the sea-shore; an der Spitze von et. 2 to be at the head of a th., to take; lead in a th.; 2 die Aktien 2 auf the shares are at 75; j. Brett 2; grober Dativ steht auf die Frage „we the dative answers the question: whom; j. Fuß 7 gegen Ende; j. befehlen auf e-r Liste 2 to figure (or appear) a list; auf j-s Seite 2 to be on a side, to side (or hold) with a p.; Barometer steht auf Regen ... points (or indicates) rain; j. Kopf 3 und (unter „auf“); es steht der Tod daran it is a capital offence or a hang matter; es steht bei Ihnen (in St. Macht) zu bleiben you are quite welcome (or at liberty) to stay; es st nicht bei mir es zu tun it is not (wit in) my power to do it; X bei Garde 2 to serve in the Guards; j et. (gut- ob. ein-) 2 to answer (or vou for a th., to guarantee a th.; ju alle für einen Mann: a) they are one; b) bei e-m Kampfe: they rise li one man; für allen Schaden 2 to ma good all losses; ich mußte selbst alles 2 (sorgen) I had to look af everything, everything devolved me; j. gegenüber-2; gram. das Obj steht gewöhnlich hinter dem Subjekt object usually comes (or is genera put) after the subject; in e-m Amt to occupy a post, to be in a bert bei einem in Arbeit 2 to be in a p employ; in Beziehung (ob. e-m Verhältnisse) zu e-m 2 to stand in a certa relationship to a p.; in Briefwed mit e-m 2 to be in corresponden with a p.; im zwölften Jahre 2 to be in one's twelfth year; X in Lager Garnison 2 to be in camp (in garriso Tränen standen ihm in den Augen: stood (or were) in his eyes; es st (ganz) in Ihrer Macht it is a questi (entirely) for you to decide, the mat rests (solely) with you; soweit es meiner Macht steht as far as lies in power or in me; in Verdacht 2 to suspected; ich sehe nicht allein mit Meinung I am not the only one tl thinks so; nach etwas 2 = tracht neben-ea. 2 to stand side by side über (unter) e-m 2 to be above (bel a p., to be superior (inferior) to a über-ea. 2 to range above each oth

um e-n herum \circ to stand around (or to surround) a p.; to form a circle round a p.; es stand schlecht um ihn he was in a bad way or in a precarious position; **unter**: i. Pantoffel 2; unter den Waffen 2 to be under arms; er steht mir immer vor Augen he is for ever present to my mind; ich stehe im Augenblicke zu Ihren Diensten I shall be at your service in a moment; f. Gebot¹ 2; e-m zur Seite \circ to stand by a p.'s side, to assist a p.; zu eurem Vaterlande steht (hattet euch!) cling to your native land! — 10. e-m 2: a) (ausgaren) to await ap. ('s attack); b) beim Mater. to stand as (a) model. — 11. ell. als v/a. i-n Mann 2 to take one's stand, fig. to hold one's own; f. Rede 3, Schildwache b. — 12. hunt. der Hund steht vor dem Hasen ... holds the hare. — 13. v/refl.: a) sich müde \circ to tire o.s. (out) with standing; b) v/imp. es steht sich (man steht) sicherer hier it is safer to stand here. — 14. mit inf.: a) ohne „zu“: 2 bleiben i. (steh(e)n)bleiben; acht Pferde im Stalle 2 haben to have (or keep) ... in one's stable; Geld bei e-m 2 haben to have money standing with a p.; alles 2 und liegen lassen to leave everything just as it stands; e-n 2 lassen to leave a p. unnoticed; et. 2 lassen to leave a th. as it is; eine Speise (ungegessen) 2 lassen to leave a dish untouched; † das Wort nie sollen lassen stahn (L.) none shall prevail against the Word of God; b) mit „zu“: es steht zu erwarten, daß // it is to be expected that //. — 15. ohne abhängige Verhältnisse: a) = still 2, zB.: das Blut zum ~ bringen to stanch the blood; b) (ant. fallen, umstürzen) to stand upright or erect; (bestehen) to exist; das Haus steht noch nicht lange ... has not been built long; solange die Welt steht as long as the world lasts; c) (nicht weichen) to stand one's ground, not to give way; d) gram. der Artikel steht vor Dingwörtern the article stands (or is used) ...; e) (in der Schwere sein) to balance; f) (im Amt sein) der Ort, wo er gestanden ... where he held his appointment. — II ~ n \circ 16. standing; das ~ fällt ihm schwer he cannot stand long; im ~ schlafen to sleep while standing; Platz zum ~ standing-room; zum ~ bringen: a) to make (or cause to) stand; b) to bring to a standstill; c) to stop, to stay, to arrest (in its progress). — III stehend p.pr. u. a. \circ 7. (ant. stehend) standing, zB. auf den Füßen 2 standing on one's feet; (emorigrecht) upright, erect; (senkrecht) vertical; \circ 2e Welle upright shaft, pindle. — 18. Lot (u. Leß) Fußes (sich) in der spec. forthwith, at once, immediately. — 19. Leß (nicht fließendes, nt. lebendes) Wasser stagnant water. — 20. (fest, unbeweglich) stationary, fixed, immovable; allein 2 isolated, onely; \circ färber. 2e Farbe fast colour; sp. 2er Saß standing matter. — I. (immer wiederkehrend) periodical, regular; 2er Ausdruck standing expression; 2e Lebens-art hackneyed (or

stereotyped) phrase. — 22. (ununterbrochen) continuous; \times 2es Heer standiug (or regular) army. — IV ge-standen p.p. u. a. \circ 23. 2e Milch curdled milk; obb. ein 2er (reifer) Mann a man of mature age. **steh(e)n-bleiben** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) v/n. (ju) \circ ** to remain standing, typ. v. Sage: to stand, to remain in type; (einhalten) to stop (short, to make a stop); wo sind wir geblieben? where did we leave off or stop?; bei et. 2 (sich damit begnügen) to confine o.s. to a th.; ~ n \circ = Stillstand. **Steher** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) m \circ Rennpferd: stayer. **Steh-tragen** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) m \circ stand-u. collar. **stehbar** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) a. \circ stealable. **Steh-leiter** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) f \circ (pair of) steps. **stehlen** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [ahd.: steal] I v/a., v/n. (h.) u. v/refl. \circ 1. to steal, abs. to thieve, (entweihen) to purloin, (mausen) to pilfer, F to prig, nick, crib; (wegnehmen) to remove, take, abstract, F to lift; Kinder, Weiber, Neger zc. 2 to kidnap children, women, negroes, &c.; einem et. 2 to rob a p. of a th.; bibl. du sollst nicht 2 thou shalt not steal. — 2. fig. dem lieben Gott die Zeit 2 to waste (or idle away) one's time; das kann mir gestohlen werden I don't care (a scrap) what becomes of it; der kann mir gestohlen werden he can go and be hanged; g.s. einem das Herz 2 to captivate (or conquer) a p.'s heart; ich muß die Zeit förmlich dazu 2 I have to make time for it somehow. — 3. sich wohin 2 (sich gehen) to sneak to a place; er stahl sich aus dem Hause he stole (or slunk, sneaked) away from the house. — II ~ n \circ 4. stealing; thieving, theft, aus Büchern: plagiarizing, plagiarism. **Steher** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) m \circ = Dieb; j. Fehler. **Stehl-sucht** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) f \circ : \circ kleptomania. **Steh-männchen** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) n \circ = Stehauf. **stehn** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) v/n. i. stehen. **Steh-platz** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) m \circ standing-room; =pult n standing-desk; =seidel F n glass of beer emptied in standing (at the bar). **Ste(e)rer** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) m \circ , **Steierin** f \circ , **stei(er)isch** a. \circ Styrian. **Steh-mark** $\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [$\text{st}(\text{e})\text{h}$ Styr. 12. sae.] npr/f. \circ öherr. Herzogtum: Styria; =nürker(in f) m Styrian. **stief** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [nbb.: stiff] a. \circ 1. stiff, phys., &c. rigid, von Drei zc.: (bid) thick, solid, (fest) fixed, firm, (unbiegsam) inflexible; von Gliedern des Körpers: (erstarrt) numb, numbened, lifeless; ziemlich 2 stiffish; vom Eizen zc. 2 stiff with sitting, &c., von Rheumatismus 2 set fast with rheumatism; path. 2er Hals stiff neck; 2er, schiefer Hals: \circ torticollis; \downarrow 2er Wind, 2e Kühle stiff breeze; 2 machen to stiffen; 2 werden to grow stiff or rigid (auch von Leiden), von Mustern: to stiffen, to contract; 2 werden: \circ rigescent; fig. ermutigen: halten Sie die Ohren 2! keep up your pecker or your spirits!, never say die! — 2. von der Wäsche: (gestärkt) stiff, (stiffly) starched; sehr 2, a. highly dressed (collar, linen, &c.). — 3. von geistigen Getränken: 2er (starker) Grog strong grog, stiff glass of grog.

— 4. a) (ungeföhrt) awkward, heavy; F 2er Bod ober Peter co. clumsy Dick; b) (gezwungen) strait-laced, starchy, F (as) stiff as buckram or a poker; (geziert) affected; (förmlich) formal, precise, punctilious, standing on ceremony; 2e Verbeugung formal bow. — 5. fig. 2u. fest behaupten to assert positively, to persist in saying; mit 2em Mute with stubborn (or obstinate) courage. **Steife** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) f \circ 1. = Steifheit 2. — 2. \circ a) (Stoff zum Steifmachen) Wäscherei: starch; Hutmacherei: dressing, stiffening; b) carp., &c. (Stänge) prop, support, stay, shore. **steifen** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [steif] v/a. u. sich 2 v/refl. \circ to stiffen, to make stiff; fig. sich auf et. 2 und stemmen (et. fest behaupten) to insist (obstinately) on a th., to persist in (asserting) a thing. **steifen** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [Steife] v/a. \circ : Wäsche 2 to (clear-)starch ...; \circ e-n Gut 2 to dress (or size, stiffen) ... [zc.: dresser, stiffener.] **Steifer** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [steifen] m \circ Hutmacherei **Steif-gaze** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) f \circ foundation-muslin, grobe: foundation-net; =hals m (person, animal with a) stiff neck. **Steifheit** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) f \circ 1. (zu steif 1:) stiffness, rigidity, von Drei zc.: thickness; einer Sache die ~ benehmen to make a th. limp. — 2. path. ~ der Gelenke stiff(ness) of the joints, \circ ankylosis. — 3. fig. (zu steif 4:) awkwardness, starchiness. **Steifigkeit** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) f \circ = Steifheit 2. **Steif-leinen** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) n \circ = steinwand; 2 a. \circ (of) buckram, F fig. v. Personen: stiff, starchy; i. steif 4 b; =leinwand \circ f buckram; =machen n stiffening, \circ von Zeug zc. a. dressing; =afen \circ m Hutmacherei: stove for dressing hats; =werden n stiffening, hardening; engS. physiol. erection; (Erstarren von Leiden) (n.) rigor mortis. **Steig** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [ahd.: steigen] m \circ (narrow or steep) path; (Fußpfad) foot-path; i. Bachsteig; vgl. Steg 1. **Steig-bügel** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [nbb.: steigen] m \circ : a) man. stirrup (i. a. Bügel 2); b) anat. im Ohre: \circ stapedial bone, stapes. **Steig-bügel-muskel** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) m \circ anat.: \circ stapedius; =riemen m = Bügelriemen; =trunk m stirrup-cup. **Steige** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [ahd.: stile] f \circ 1. narrow stairs pl. or staircase; pair of steps. — 2. (abshülfiger Pfad) steep path. — 3. (Stelle zum Übersteigen in Zäunen zc.) stile. — 4. (Verhältnis für Federvieh) coop for poultry, hen-roost. **Steige** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) f \circ = Stiege (20 Steig). **Steige...** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) in 3fig = Steigz... **Steig-eisen** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) m \circ : a) (Zußeisen zum Steigen) climbing-iron, crampo(o)n; b) = Steigbügel. **steigen** ($\text{st}(\text{e})\text{h}$.) [ahd.: † sty] I v/n. (ju u. h.) 1. a) aufwärts: to ascend, mount, go up, climb (up), wst v. Dingen: to rise, v. Bügeln a. to soar; mit Leitern auf Mauern 2 to scale the wall; b) abwärts: to descend, to go down. — 2. das Thermometer, das Barometer steigt ... is rising; das Wasser steigt the water is rising, im Meere: the tide is coming in; e-n Drachen 2 lassen to fly a kite; \circ die Kurje 2 prices are (or the market

scientific; st botanical; st geography; st machinery; st mining; st military; st marine; st commercial; st postal; st railway.

is) going up or rising or improving or advancing; die Aktien sind um 1/4 gestiegen ... have risen 1/4 or are 1/4 better. — 3. mit *ppr.*: ans Land 2 to (come on) land, to go ashore; auf das Dach 2 to climb on the roof. *fig.* j. Dach 3 am Ende; aufs Pferd 2 to mount on horseback; auf den Thron 2 to ascend the throne; aus'et. 2 to step forth from a th.; durch das (aus dem) Fenster 2 to climb through (to get out at) the window; ins (aus dem) Bett 2 to go to (to get out of) bed; das Blut in den Kopf 2 machen to cause gesticulation to the head; über das Gitter 2 to get (or climb) over the fence; j. Pferd; *fig.* die Haare stiegen ihm zu Berge his hair stood on end; zu Kopfe 2b, oft: heady. — 4. F (gehen) to walk; wo 2 Sie hin? where are you going to? — 5. man. von Pferden: (sich bäumen) to rear. — 6. buchf. das erste Lied steigt we (shall now) sing the first song. — II ~ n 2b 7. (zu-bie-göhe) ~ ascent, rise, (Zunahme) increase, growth; (fortschritt) progress; das ~ und Fallen the rise and fall; * ~ der Preise, Kurse rise (or advance) in prices, stärker: boom; auf das ~ der Kurse spekulieren to buy for the rise, to bull the market. — *Bgl.* a. Steigung. — III 2b *ppr.* u. a. 8. ascending, &c. (f. I); mit dem Alter with increasing years or advancing age; im Verhältnis 2b rising proportionately; * 2b Richtung der Kurse, Preise: upward tendency.

Steiger (Lw) m 2b 1. (a. ~ in f 2b) person who ascends or descends, climber. — 2. A foreman (or headman, inspector, overseer) of miners.

Steigerer (Lw) m 2b, **Steig(er)in** f 2b who sends (or forces) up prices or who booms the market, *Wrie*: bull. **steigern** (Lw) [steigen] 2a. I v/a. 1. to raise, (vermehrern) to increase; (verschimmern) to aggravate; (verstärken) to strengthen, to enhance; den Mieter 2, e-n mit der Miete 2 to raise a tenant's (or lodger's) rent; * den Preis einer Ware 2 to run (or send) up the price ...; *Wrie*: die Kurse 2 to bull (or boom) the market. — 2. *Antion*: to bid up (or outbid) other people. — 3. *gr.* to compare. — II sich 2 v/refl. 4. to rise, to increase. — III ~ n 2b 5. = Steigung.

Steigerung (Lw) f 2b (f. steigern I) raising, increase; aggravation; enhancement; *gr.* comparing. (formation of the degrees of) comparison; *rhet.* gradation, climax; * 2b-grad (...) m 2b, * 2b-stufe f. *gr.* degree of comparison. **Steig-rad** (Lw) (2b) einer Uhr: balance-wheel; -riemen m stirrup-leather or strap; -rohr n e-r Pumpe: raising-tube, -main, *mach.* ascending (or ascension-) pipe, *Steigerei* 2c: raising-pipe.

Steigung (Lw) f 2b (Abhang) slope, incline, e-s Dach's auch: pitch, gradient. **Steig-zug** (Lw) (2b) n 2b hoisting machinery.

steil (L) [udd.; *steigen] a. 2b steep (ascent, descent), precipitous (rock), bold (headland), sharp (incline), shelving (coast), sheer (cliff).

Steile (Lw) f 2b 1. = Steilheit. — 2. (steiler Abhang) steep descent, precipice (f. Abgrund), * *frt.* escarpment, * sharp gradient, 2b steep incline.

Steilheit (Lw) f 2b steepness, precipitousness, shelving nature of a coast.

Stein (L) [ahb.: stone] m 2b. 1. stone (a. Stern in Pflanzen 2c.), 2b lapis; (Zets) rock (a. *geol., min.*); (Gerölle) shingle (f. Gbelz, Kiesel-, Mühlstein); *path.* ~ in der Blase 2c.: stone in the bladder, &c., 2b calculus; am ~ leiden to be troubled with the stone; zu ~ m., v. to petrify; *Alchimie*: ~ der Weisen (der Kupfer 2c. in Gold wandeln sollte) philosopher's stone. — 2. *fig.* f. Anstoß 4, Bein 2; es fällt mir ein ~ vom Herzen that's a weight off my mind; er hat einen ~ auf dem Herzen his heart is weighed down (with grief) or heavily laden; e-m ~ e (Sindernisse) in den Weg legen to put obstacles (or a stumbling-block) in a p.'s way; den ersten ~ auf e-n werfen (nach Joh. 8, 7) to cast the first stone at a p.; das ist ein Tropfen Wasser auf einen heißen ~ (wirkunglos) that's (quite) inadequate or ineffectual; über Stock und ~ (eiltig) laufen to run (or race) at full (or at the top of one's) speed; *Sprichw.* zwei harte ~ e mahlen selten klein(e) od. rein(e) two hard (or strong) natures seldom agree well. — 3. 2b: *arch.* aus eine m ~ e bestehendes Werk: 2b monolith; *Urmach.*: die Uhr geht auf 15 ~ e(n) ... runs on fifteen jewels; *Steinschneidkunst*: (erhaben) geschnittener ~ = Kamee; *Beischreibung* geschnittener ~ e: 2b dactylogylogy. — 4. *Damenpiel*: man, piece; einen ~ auf-damen to crown a king; *fig.* f. Brett 5; Domino: domino; e-n ~ ansetzen to play (a domino). — 5. 2b ehm. nach Zeit und Ort verschiedenes Gewicht: etwa: stone. — 6. *path.* j. Blasen-, Gallen-, Nieren-2.

Stein-abdruck (Lw) (2b) m 2b lithographic engraving or print; -after m, *agr.* stony field; -adler m, *orn.* golden eagle (*Aquila chrysaetus*); -ast a. 2b (as) old as the hills or as Methuselah; -alter n = zeit; -anbetung f = dienft; -arbeit 2b f stone-work, masonry; -arbeiter m stone-mason or -polisher; -art f species of stone or rock, mineral; 2b artig a. stone-like, stony, 2b lithoid; -bach m rocky stream; -bank f: a) stone bench; b) *geol.* stone-bed or -formation; -bau m st. building, *bräuerei*: cromlech; -beischreibung f = stunde; -beschwerden *si/pl.* path.: 2b calculous disease; -bitz n stone statue; -bildung f, *geol.* formation of stone, *path.*: 2b lithiasis; *path.* Lehre von der ~; lithogenesis; -blatter f, *path.* stone-pock; -block m block of stone; *geol.* erratic ~ erratic boulder; -bock m: a) 2b: 2b ibex (*Capra ibex*); b) *ast.* (Sternbitz) Capricorn; -boden m: a) (steinige Erde) stony soil or ground; b) (mit Steinen belegter Fußboden) stone floor or pavement; -bohrer m: a) A trepan; b) 2b. (Bohrmaschine) stone-borer, 2b pholas; 2b (Schmede) rock-piercer (*Terebra*); -brech 2b (ehm. Urzweimittel für den Stein 2b) saxifrage (*Saxi'fraga*); drei-

fingeriger ~ whitlow-grass (*S. tridactylites*); knollentragender ~, körniger granulated saxifrage, stone-break (*Saxi'fraga granulata*); -brecher 2b m ston breaker, in Steinbrüchen: quarry-man; -brechmaschine 2b f stone-breaker-crusher; -bruch m stone-pit, quarry; -buche 2b f = Hagebuche; -butte f (s. ichth. turbot (*Rhombus maximus*)).

Steinchen (Lw) n 2b (*dim.* v. Stein) litt stone, *geol.*: 2b lapillus; (Kiesel) pebble

Stein-damm (Lw) (2b) m 2b in der See stone jetty, *fürzever*: groyne; -dien m worship of stones, 2b litholatry; -droffel f, *orn.* rock-thrush (*Monticola*); -druck 2b m: a) lithography; b) (a) druck lithograph(ic) print; -drucker lithographer; -druckerei 2b f lithographic printing-office, lithographer's (work-) shop; -druck-farb 2b f lithographic ink; -eiche 2b f holz oak (*Quercus ilex*); -episch 2b m: 2b bubbe; -erbarmen n: *fig.* das ist zum ~, etwa: that would melt a (heart of) stone.

steinern (Lw) [ahb. für + steinen] a. 2b (o stone, aus Steingut auch: (of) earthen ware; der ~e Galt (in Mozarts Oper, 2b Zuan) the marble statue; *fig.* 2b Herz heart (made) of flint or stone.

Stein-erzeugung (Lw) f 2b = -bildung; -esfel m miller's ass; -farn 2b f stone-fern (*Ceterach officinalis*); -flach m, *min.* mineral flax, 2b asbestos; -flechte 2b f stone-rag (*Parmelia saxatilis*); -forelle f = Bachforelle; 2b fürnig a. 2b (shaped) like a stone egl. 2artig; -frucht 2b f stonefruit, 2b drupe; -fuchs m, 2b stone-fox (*Canis lagopus*); -galle f, *vel.* wind-gall; -garnele f, 2b. j. Garnele; -gerät *m/pl.* stone (or flint) implements *pl.*; -gerinne 2b n = rinne; -gerölle rubble, shingle; -geschirr n = zug; -grab(ent)mal n ates: dolmen, cromlech; -griech-, -grus 2b m gravel; -grube 2b f = -bruch; -grund m ston. ground, stone foundation; -gut 2b m 2b n stoneware, earthenware; 2b gute P. a. 2b of stoneware; -gut-geschirr crockery; -gut-händler (in f) m dealer in crockery; -hammer m ston hammer; -händler 2b m (der in Gbelsteine handelt) dealer in precious stones; 2b hart a. (as) hard as stone, flint-like; -härte f hardness of stone; -haue 2b stone-pick; -hauer m = mek; -haufer m heap of stones, a. = hügel; -haus house built of stone, stone house; -hönig m old crystallized honey; -hügel m stony hill or mount, 1 Schottland: cairn; -huhn n, *orn.* rock partridge (*Pendix rubra*).

steinicht (Lw) a. 2b stone-like, stony. **steinig** (Lw) [ahb.] a. 2b stony, full of (covered with) stones; rocky, flinty *path.*: 2b calculous; 2b das ~e Arabia Arabia Petraea, auch: Stony Arabia. **steinigen** (Lw) 2b I v/a. to throw (cast) stones at ..., *hpf.* Mt.: to stor (to death). — II ~ n 2b = Steigung. **Steinigung** (Lw) f 2b stoning.

Stein-rauhste (Lw) f 2b ichth. gib (*Carassius gibelio*); -tarre(n) m f ston cart; -fauz m, *orn.* little owl (*Athe-*

o'ctua); **-fenner** m: \varnothing lithologist, mineralogist; **-fenntnis** f = funde; **fitt** \varnothing m lithocolla; **-flee** \varnothing m: edler ~ ommon melilot (*Melilotus officinalis*), (sauer ~ sweet melilot (*M. caerulea*)); **flippe** f cliff, reef; **-flopfer** m stone-reaker; **-fluß** f cleft (fissure, chink) n a rock; **-fohle** f (mineral) coal, coal from the pit, entzweigte: coke.
teufolsen-bergwert (^{U...}) n \varnothing coal-nine, -pit, colliery; **-flöz** n coal-bed, seam; **-gas** n coal-gas; **-gräber** m coal-miner, collier; **-grube** f = -bergwert; **haltig** a. \varnothing carboniferous; **-lager** n = -flöz; **-schacht** m (shaft of a) coal-nine; **-teer** \varnothing m coal- (or gas)-tar; **teer-kampfer** m = Naphthalin.
stein-krasse (^{U...}) f \varnothing stone-coral, \varnothing madreporc; **krank** a. \varnothing path. suffering from stone, \varnothing calculous; **-krankheit** f stone, \varnothing calculus(-disease), lithiasis; **trug** m stone jug; **-kruste** f stone otter; **-kruste** f stone crust, coating of stone; **-lugel** \varnothing m. \times f stone slot; **unde** \varnothing lithology, mineralogy; **-lager** layer of stones, stony foundation; **inde** \varnothing f mock-privet (*Phillyrea media*); **örber** \varnothing m laurestine (*Viburnum tinus*); **-warder** m = Hausmarder; **uark** n, min. stone-marrow; **-mehl** n one-dust; **-meißel** \varnothing m stone-cutter's-sculpturer's chisel; **-mergel** m, min. one-marl; **-messer** n: a) stone knife; **urg.** lithotome; **-meß** \varnothing m stone-iter, -dresser, -inason; vgl. **-schneit**; \varnothing m. **-mörser** \times m \varnothing artill. stone-ortar; **-mörtel** \varnothing m hard cement, merete; **-muschel** f, zo.: \varnothing pholas; **esse** \varnothing f = Nefse (traufe); **-nuß** f Elfenbeinnuß; **-obst** \varnothing n = -frucht; (n petroleum, mineral (or rock)-oil); **peration** f, surg.: \varnothing lithotomy; **appe** f strong pasteboard, zum Dachden: fire-proof pasteboard; (fr. rton-pâte or -pierre; **-ped** n = Erdb; **-pfeffer** \varnothing m stonecrop (*Sedum re*); **-pflaster** n stone pavement; **ilz** \varnothing m edible boletus (*Boletus edis*); **-platte** \varnothing f stone slab, flag-one; **-tanne** \varnothing f paving-beetle, mmer; **-regen** m shower (or hail) of ones; **-reich** (^{U...}) n mineral king-m; \varnothing a. rich in stones; bagegen eich f (^{U...}) a. enormously rich, s) rich as Cræsus; \varnothing sein, a. to be lling in wealth; **-rinne** \varnothing f stone ain; **-säge** \varnothing f stone- (or marble-) w; **-salz** n, min. rock-salt, common lt; **-salz-grube** f rock-salt mine; **ilz-lager** n bed of rock-salt; **-samen** (n) m stoneseed, gromwell (*Lithospermum*), edhter ~ grey millet, pearl-plant . of *Heimale*); **-sammlung** f collection stones or minerals; **-sand** m gravel; **trg** m stone coffin, \varnothing sarcophagus; **icht** f (a. geol.) layer of stone(s); **leiser** \varnothing m polisher of stones; **leuder** f sling for throwing stones; n. **-schloß** \varnothing n f. Gewehre: flint-lock; **huäher** m, orn. fallow-finch or-chat (*Colo oenanthe*); **-schmerzen** m/pl. th. pain(s pl.) arising from stone; **huede-tunft** f: a) gem-carving; engraving on stone, \varnothing lithoglyptics;

-schneiden n: a) \varnothing cutting (of) stones; gem-carving; b) surg. = -schnitt b; **-schneider** \varnothing m lapidary; **-schnitt** m: a) \varnothing lapidary cut; \varnothing steuertunt. lithoglyph; b) surg. operation for stone; lithotomy; **-schrift** f: a) inscription on stone; b) lapidary (style of) writing or character(s pl.); c) typ. Doric, Grottesque; **-schnitt** m auf Schauffen broken flint or stones for making up the road, ballast; **-stüttung** \varnothing f ballasting (or making up) of a road, &c.; **-schwalbe** f = Mauerfchwalbe; **-seger** \varnothing m: a) (Pflasterer) paviour; b) Mauererei: stone-layer; **-seger-arbeit** f pa iour's work, paving; **-stufe** f stone step; **-waffen** f/pl. stone weapons pl.; **-wahr**-fagerei f: \varnothing lithomaney; **-walze** f stone(-)roller; **-wälzer** m, orn. turn-stone (*Strepsilas interpres*); **-wand** f: a) \varnothing arch. (ant. Fachwand) stone (or brick) wall; b) = Felswand; **-ware** f = -gut; **-weg** m paved road; **-werk** n: a) \varnothing stone-work, masonry; b) (Grottenwert) rock-work, rockery; **-wurf** m (a. als Maß) (a) stone's throw; **-wurf** \varnothing f = Obermennig; **-zeichnung** \varnothing f lithographic design; **-zeit** f, geol. stone-age.
Steirer, **steirisch** (^{U...}) j. Steierer, steirisch.
Steiß (^{U...}) [ahd.] m \varnothing a. backside, des Viehs: buttock, rump, einer gebratenen Gans &c.: co. parson's loose.
Steißbein (^{U...}) n \varnothing anat.: \varnothing coccyx; **-drüse**; **-flöße** f: \varnothing anal gland, fin; **-fuß** m, orn. grebe (*Po dicops*); **-geburt** f, med.: \varnothing pelvic presentation.
Stele (^{U...}) [grch.] f \varnothing arch. (aufgerichtete Säule) stele, stela. [of sails.]
Stell \downarrow (^{U...}) n \varnothing Bb. (Anzahl): ~ Segel set.
Stelladen (^{U...}) [Stell-laden] m \varnothing shutter.
Stellage f (^{U...}) [dtisch-fr.; *stellen] f \varnothing 1. = Gestell 1. — 2. (Vorrichtung) contrivance. — 3. \varnothing Wörte: put and call.
stellbar (^{U...}) a. \varnothing capable of regulation, adjustable, movable; **stellbarkeit** \varnothing adjustableness, mo(va)bility.
Stellbottich (^{U...}) m \varnothing = Gärbottich; **-dich-ein** n \varnothing meeting, appointment, (fr. rendezvous; e-m ein ~ geben to make an appointment with a p.; Sport: meet; v. Stehenden auch: tryst; er kam nicht zum ~ he failed to keep his tryst; **-dich-ein-platz** m meeting-place, von Stehenden a. trysting-place.
Stelle (^{U...}) [mhd.: stellen] f \varnothing 1. (Ort, Ort, Ort) place, spot, mo. i., et. steht; stand, zum Bauen: (building-)plot; schlechte ~ in der Arbeit &c.: fault, flaw; an Ort u. Stelle sein to be in the proper (or right, very) place, to be on the spot; nicht (recht) von (ob. aus) der ~ kommen not to make (much) progress, to dawdle along; rührt euch nicht von der ~! don't stir or budge!; zur Stelle schaffen od. bringen to produce, \varnothing to deliver on the spot; zur ~ sein to be present. — 2. an ~ von in the place (or room) of; an die ~ von e-m, v. et. setzen to put in the place of a p., of a th.; to replace a p., a th.; to substitute for a p., a th.; an j-s ~ treten, kommen to step into a p.'s place, to supplant a p.; an seiner ~ in his case,

(anstatt seiner) in his stead; wenn ich an Ihrer ~ wäre if I were in your place or position, einfacher: if I were you; die ~ j-s vertreten to represent a p., to act on a p.'s behalf. — 3. (Ansteltung) place, situation, post (vgl. Amt 1); (Beschäftigung) employment; j. bescheiden 2, einnehmen 5; e-e gute (bequeme) ~ haben to be in a good (snug, comfortable) berth or situation; offene ~ vacancy; sich zu e-r ~ melden to apply for a post or a vacancy. — 4. auf der ~ (sofort) on the spot, there and then; at once, immediately. — 5. in einem Schriftstück &c.: passage (a. \varnothing); angezogene ~ passage quoted or mentioned, quotation. — 6. arith. eine Zahl von sechs ~ n (ziffern) a number of six figures or digits or places; ein Dezimalbruch von zehn ~ n a decimal (fraction) of ten places; vom Produkt drei (Dezimal-) ~ n abschneiden to point off in the product three decimal places.
Stelle... (^{U...}) in Ziffen = Stellen...
stellen (^{U...}) [ahd.: Stall] I v/a., v/m. (h.) u. sich \varnothing v/refl. \varnothing 1. (sich) \varnothing 2 to place (o.s.), to put (o.s.), to locate (o.s.), to station (o.s.); anrecht \varnothing 2 to set (or put) up(right); wieder von neuem \varnothing 2 to again, to reset; sich (nach dem Sitzen &c.) \varnothing 2 to stand (up), to get up. — 2. mit prp. (oft fig.; vgl. a. setzen 3): an-ea. \varnothing 2 to put side by side; eine Leiter an die Wand \varnothing 2 to put a ladder against the wall; eine Tasse auf den Tisch \varnothing 2 to put a cup on the table; sich auf die Fellen \varnothing 2 to stand on tiptoe; er ist ganz auf sich gestellt he is entirely dependent on himself; seine Sache auf nichts \varnothing 2 to take no thought for the morrow; (bibl.) to be non-carish or reckless; \varnothing ein Geschütz auf ein Ziel \varnothing 2 to aim a gun; \varnothing es stellt sich auf 10 Mark it comes to ten shillings; in den Schuppen \varnothing 2 to put in a shed or under shelter; pferbe in den Stall \varnothing 2 to stable ...; fig. j. Abrede \varnothing 2; etwas in j-s Belieben oder Ermessen \varnothing 2 to leave a th. to (or at) a p.'s discretion; et. in Frage, in Zweifel \varnothing 2 to question a th., to doubt a th.; \varnothing ... die wir Ihnen in Rechnung \varnothing 2 w. ... which we will debit to your account; nach der Schuur \varnothing 2 to aline, to aligu; et. über (unter) et. anderes \varnothing 2 to esteem a th. above (below) s.th. else; vor Augen \varnothing 2 to present to the eye, to expose to view; zur Diskussion \varnothing 2 to open (or invite) a discussion upon ...; j. Rede 3; zur Schan \varnothing 2 to put on show, to exhibit. — 3. mit adjectives u. adverbs: die Sache stellt sich anders, als ich gedacht ... is different from what I thought; bereit \varnothing 2 to put in readiness; sich dahin \varnothing 2; sich dazwischen \varnothing 2 to interpose; die Füße einwärts \varnothing 2 to turn one's feet in; sich gegen e-n feindlich \varnothing 2 to take up a hostile attitude towards a p., engs. to oppose a p.; fest \varnothing 2 to establish; f. gegenüber \varnothing 2; gerade (schief) \varnothing 2 to put straight (awry); j. gleich \varnothing 2; gut \varnothing 2 to put (in)to a good position; gut (schlecht) gestellt in a good (wretched)

position or post, well (ill or badly) paid; der Preis stellt sich hoch (niedrig) ... is high (low); höher 2 to put up higher, to raise; von Preisen: sich höher 2 to rule higher; Champagner kalt 2 to keep champagne (in the) cool, to ice ch.; f. fig. e-u kalt 2 to leave a p. in the cold, to give a p. the cold shoulder, to send a p. to Coventry; e-u (sich) sicher 2 to secure a p. (o. s.); ich bin (von Hause aus) so gestellt, daß ich es tun kann I am in such a position (or I am so placed) as to be able to do it, my means allow me to do it; sich vor et. sicher 2 to secure o.s. against a th.; die Speisen warm 2 to keep the dishes (or the dinner) hot; e-u zufrieden 2 to satisfy a p. — 4. sich 2 (für et. ausgeben) to pretend to, to put on an appearance of; er stellte sich krank he pretended (or feigned) to be ill, he shammed illness; sich taub 2 to turn a deaf ear to a p.'s request(s); er stellt sich nur so he is only shaming or pretending; sich unschuldig 2 to assume (or put on) an innocent air. — 5. (zum Stillsteh(e)n bringen, bjd. von lebenden Wesen:) a) hunt. ein gehetztes Tier stellt sich ... stands at bay; e-u Hirsch 2 (aufführen) to track a stag; x den Gegner 2 to bring the enemy to a stand, fig. to corner one's opponent; b) fig. e-u Verbrecher 2 to arrest a criminal. — 6. (zur Stelle schaffen) to produce, to supply; einen Bürger, Bürgerchaft 2 to give (or find) bail; j. Geiselt; e-n Mann (ob. Stellvertreter) 2 to provide a substitute; seinen Mann 2 to be the right man for the post, f. to be up to the mark; Sicherheit 2 to give security; e-u et. zur Verfügung 2 to put a th. at a p.'s disposal; Zeugen 2 to produce witnesses; x vor ein Kriegsgericht gestellt w. to be court-martialled or tried by court-martial; als v/refl.: sich 2 to present o.s.; sich dem Gerichte 2 to surrender to the court; sich der Polizei 2 to give o.s. up to the police; sich zum Kampfe 2 to accept battle, Turnier: to enter the lists. — 7. sich mit e-u (oder gegen e-n) nicht 2 (vertragen) können to be unable to agree (or hit it off) with a p.; (sich) mit e-u schlecht 2 to be on bad terms with a p. — 8. (an die rechte Stelle rücken:) a) 2 to regulate; den Zeiger einer Uhr oder e-e Uhr 2 to regulate a watch; eine Uhr richtig 2 to (or set) ... right; nach der Kirchenuhr 2 to set (right) by the church-clock; b) astrol. j. Horoskop; c) x ein Geschütz 2 to point (or lay, train) a gun; d) ↓ die Segel nach dem Winde 2 to trim the sails to the wind. — 9. hunt. das Jagdzeug 2 (richten) to set the traps; Fallen, Garne ob. Netze 2 to set traps, snares; to spread nets; abs. den Hirsch 2 to trap the stag; vgl. 5 a. — 10. fig. j. Wein 3 gegen Übel; e-m nach dem Leben 2 to attempt a p.'s life. — 11. (gehörig in Worte fassen) seine Worte in zierlicher Ordnung 2 to arrange (or put) one's words nicely or elegantly; j. Antrag 1; eine Frage 2 to

put (or ask) ... — 12. (ordnen festsetzen) to fix; e-m eine Aufgabe 2 to set a p. a task; Bedingungen 2 to make conditions; einen Termin 2 to fix a (limited) time or a (certain) date; e-m ein Ziel 2 to set bounds to a p.; x mäßige Preise 2 to charge moderate prices. — II ~ n @ 13. j. 8. das 2 von Uhren regulation of (or regulating) watches and clocks. — 14. = Stellung 1.

Stellen²-gesuch (St...) [Stelle] n @ application for a post; -jagd f, -jagen n place-hunting; -jäger f m place-hunter; los a. @ out of employ (ment) or work, without a situation or f a job, unemployed; die ~losen the unemployed pl.; -sammlung f aus Büchern: collection of passages or quotations; -vermitt(e)lungs-bureau n für Dienstboten etc.: registry-office, employment-agency, für Arbeiter: labour-bureau, für Lehrer(innen) an höheren Schulen: scholastic agency; Zweife adv. (f a. a.) in places, sporadically, here and there.

Stell-feber (St...) f @ Uhm.: stop-spring; -garn n Fischerei: stalker; -geschäft @ n Wärie: double option, put and call; -haken m adjusting clasp; -hebel m, elect. signalling-lever; -holz n movable support.

...stellig (...St) a. @ in 5ffern mit Zahlwörtern, zB. fünf-2 of five figures or digits or places; j. mehrstellig.

Stell-jagd (St...) f @ = Stellensjagd; -laden m j. Stelladen; -macher @ m cartwright, -wheelwright; -netz n Fischerei: fixed net; -rad @ n Uhm.: regulating-wheel; -rechen @ m regulator; -scheibe @ f der Uhr: rosette; -schraube @ f, mech. regulating- (or adjusting-)screw; -schütze @ f Wasserbau: regulating-slucice; -spiegel m movable mirror, cheval-glass.

Stellung (St) f @ 1. (j. stellen, bjd. 1 u. 8) placing, putting, location; regulating, regulation; ~ von Zeugen: production ...; x ~ von Truppen: disposition ...; (Anordnung) arrangement (a. gr.). — 2. (Art, wie et., j. gestellt ist) position, (Anordnung) arrangement, disposition; (Körperhaltung) posture, attitude; (sittliche Haltung) deportment; eine ~ zu et. nehmen to define one's attitude (or position) regarding a th.; fenc. (Auslage) guard; Kommando: ~! attention! — 3. gesellschaftliche ~ (social) position or rank, station in life; er sucht eine bessere ~ he is looking out for a better post or situation or berth; in seiner ~ als Fürst (Gesandter) in his princely (ambassadorial) capacity; ihre ~ als Wirtin her character (or part) as a hostess. — 4. x (military or strategical) position; eine ~ einnehmen to take up a position, to post o.s.; seine ~ verteidigen to defend one's position, to hold one's ground; aus einer ~ vertreiben to dislodge; vorteilhafte ~ advantageous (or superior) position, vantage-ground; (SH) coign of vantage; seine ~ wechseln to shift one's ground, to move off.

Stellungs-befehl (St...) m @ ord. to present o.s.; ~pflichtig a. @ bou. to appear before the military authorities; of the right age for (or liable to) military (or army-)service.

stell-vertretend (St...) a. @ representative, vicarious; (ergänzend) supplementary, von Beamten, Geistlichen etc. acting (clergyman, consul, &c.), deputy (governor, &c.); -vertreter(in) f m representative, delegate, eines Bischofs surrogate, eines Geistlichen etc.: (locum tenens; parl., &c. deputy; (Ersatzmann) substitute (vgl. Lückenbüßer (Bevollmächtigte[r]) proxy (auch beim 3 stimmen); -vertreterschaft f proxyship; -vertretung f representation, deput ship, substitution; @ in ~ by proxy in (or per) procurator; -wagen stage-coach, in Frankreich: diligenc; -zeiger @ m Uhm.: pointer of the regulating-plate.

Stelz-bein (St...) n @ wooden leg, co. auch: ammunition-leg; ~beinig a) with a wooden leg; b) with sti legs; c) orn.: @ grallatorial.

Stelze (St) [ahd.: stilt: stōlz] f @ stilt auf ~ geh(e)n, ~n laufen, 2n u/n. (u. ju) @ to walk on stilts, fig. to stilted or affected.

Stelzen-gang (St...) m @ walking on stilts; e-n ~ h. to stalk along; -läufer m: a) person that walks on stilt b) orn. stilt-bird, -plover (Himantopus); -pflug @ m, agr. Belgian plough.

Stelz-fuß (St...) m @ = Stelz; -böge m/pl. orn.: @ grallae, grallatores j.

Stemm-axt (St) f @ lat. (woodman's) axe.

Stemme (St) f @ stay, support.

Stemm-eisen (St) n @ (two-bevelled chisel, driving- (or framing-) chisel; -stempel f (St) [Stemm-weiβel] @ caulking-chisel.

stemmen (St) [ahd.: stem] v/a. u. sich v/refl. @ 1. to prop, to support; j. Füße gegen e-n Felsen 2 to plant set, put) one's feet firmly against rock; j. Seite 2 unter „in“; fig. j. Heiler sich gegen et. 2 to resist (or oppose) a th., to offer (strong or strenuous) opposition to a th. — 2. Wasser, ein Zeich 2 (stauen) to dam up ... — 3. (mit dem Stemmeisen (herstellen): Löcher to chisel (out) holes.

Stemm-leber (St) n @ Sahn.: toe-clo-welt (-leather); -meißel f. Stemmeißel; -nadel f Sahn.: closing-needle.

Stempel (St) [nhd., nbl.: stam stampfen] m @ 1. @ (Verriehum a) stamp, Münze etc.: die; (Lochsch punch(eou); (Entwertungs-) defaciat stamp; b) (Stöbel) stamper, pestle einer Puppe etc.: piston; ~stempel, pr. — 2. (eingepprägtes Zeichen) stamp, uafür das Datum: date-stamp (a. @) Poststempel; @ auf Waren: trade-mark brand; fig. es trägt den ~ der Unwahrheit it bears the stamp of untruth the face of it. — 3. ♀ (weibl. Weisungsorgan) pistil, @ gynaecium.

Stempel-abgabe (St...) f @ stam-duty; -amt n stamp-office, inland-revenue office, in Lo. Somerset Hon;

-bogen m stamped sheet of paper; -bolzen m starting-bolt; zfrei a. free from stamp-duty; -gebühr f, -geld n stamp-duty; -gefeß n st.-law; -hammer m st.-hammer; -loß v a.: dagynary; -marke f (adhesive) stamp, für Wechsel: billstamp.

stempeln (v) v/a. 1. a) (mit e-m Zeichen versehen) to mark, e-n Brief, e-e Urkunde zc. 2 (mit einem Stempel versehen) to stamp, to put (Heben auch: to stick) a stamp on; gestempelter Briefumschlag stamped envelope; b) statt der Unterschrift ober zur Beglaubigung, zB. einer Duitung) to stamp; c) fig. e-n zum Schurken 2 to stamp (or brand) a p. as a villain. — 2. f fig. e-n 2 (zu et. anleiten) to give a p. good instructions, to tutor a p., to prompt a p. to do a. th.

Stempel-papier (v) n stamped paper; zpflichtig a. subject to stamp-duty; -preffe f stamping-press; -schneide-kunst f stamp-cutting or -engraving, die-sinking; -schneider m st.-cutter or -engraver, die-sinker; -steuer f = abgabe; -steuer-hinterziehung f defraudation of the (inland) revenue; -tage f = gebühr; -träger m: gynophore, thecaphore; -wertzeichen n stamped form; -zeichen n Stempel 2.

Stempler (v) m, ~in f stamp. Stendel v (v) m, auch ~kraut (v, v) n Oc. orchis (= Knabenkraut). Stenge (v) [idd.] f topmast. Stengel v (v) [ahd.; *Stange] m: a) e-r Pflanze: stalk, stem, v caulis; knolliger ~ bulb; langer, dünner ~ spindle; b) = Blatt-, Blumen-stiel. Stengel-artig v (v) a. stalk-like, stalky, v cauliform; -blatt n stem-leaf, v caulinary leaf; zblütig a.: cauliflorous.

Stengelschen (v) n (dim. v. Stengel) little (or short, thin, tiny) stalk or stem, v caulicule, caulicle. Stengel-glas (v) n glass with a stem; bisp.: wine-glass; -loß v a. stalkless, stemless, v acaulous; -losigkeit f: acaulescence. engeln (v) v/n. (h. u. in) to shoot (or grow) into a stalk or stem. engel-ständig v (v) a. caulinar(y); ztreibend a. stemmed, v caulescent, cauliferous; zumfassend a. stem-clasping, v amplicaul.

Stenge-stag (v) n top(mast) stay; -wante f/pl. top(mast) rigging or shrouds pl.; -winde-reep n top-rope. Stenogramm (v) [grch.] n (Stenogr. Niederschrift) shorthand report or note. Stenograph (v) [grch.] m shorthand writer, selenner; stenographer; -ie (v) f (Kurz-schrift) stenography. shorthand; zieret (v) v/a. u. v/n. h.) to write (in) shorthand; zisch (v) a. (of or in) shorthand, selenner: stenographic(al); zisch aufnehmen ob. nieder-schreiben to take (or write) down in shorthand. Stenotypist (v) m (~in f) (ady) shorthand type-writer.

Stentor-stimme (v) [Stentor, grch. Trieger vor Troja, dessen laute Stimme Homer nym] f stentorian voice.

Stephan (v) npr/m. (a. Bu.) Stephen; ~ie (v) npr/f. (Bu.) Stephana; ~it (v) m (a. min. stephanife; ~s-firche (v) f St. Stephen's church. Stepp-decke (v) [stiepen] f quilted cover or covering, quilt. Stepper (v) [ruff.] f (baumlose Heide) steppe; treeless (Russian) plain. stiepen (v) [idd.] v/a. to quilt; to (pad and) stitch.

Steppen-antilope (v) f zo. saiga (-antelope) (Colus tata'ricus); -bewohner m inhabitant of (the) steppes; -fuchs m, zo.: a) = Skotjaf; b) karagan (Canis ka'ragan); -wolf m, zo. coyote, prairie-wolf (Canis latrans).

Stepper (v) [stiepen] m 2. (~in f) quilt. — 2. der Nähmaschine: quilting. Stepperei (v) f quilting. Stepp-faden (v) m stitching-thread; -garn n quilting-thread; -nadel f quilting-needle; -naht f closing- (or quilting-)seam; -ort m Nähmaschine: closing-awl; -rock m quilted coat or petticoat or dress; -stich m backstitch.

Ster (v) [ir. stère m; *grch.] n (m) Oc. bjb. Holzmaß; (Rubimeter) stere. Ster-M. abbr. = Stereotyp-ausgabe. Sterbe-bett (v) n death-bed, dying-bed; -buch n register of deaths; -fall m (case of) death, decease; -fälle deaths pl.; -gebet n prayer of (or for) a dying person; -gedanken m/pl. thoughts of death, funeral thoughts pl.; -geld n (von Sterbestatten zc. ausgezahlt) payment made in case(s) of death; -gefang m funeral dirge or hymn or chant; -gewand n winding-sheet; shroud; -glocke f funeral (v passing-) bell; -haus n house in which a death takes place, bibl. house of mourning; -hemd n: a) shirt in which a p. dies; b) = gewand; -jahr n year of a p.'s death; -kaffe f burial-fund or -club; -kleid n = gewand; -lager n death-bed; -lied n = gejang; -liste f: a) = -buch; b) table (or bill) of mortality; -monat n month in which a p. dies.

sterben (v) [ahd.: starve] I v/n. (in) 2b. 1. to die, feiertiger: to breathe one's last, to expire, give up the ghost, depart this life, pass away, F co. to kick the bucket, to hop the twig; furchtlos 2 to die with fortitude, bjb. F to die game; er ist gestorben he has died, he is dead or F gone; als guter Christi 2 to die (as) a good Christian; f. Zucht 2. — 2. mit gen.: f. Hunger 1; eines natürlichen Todes 2 to die a natural death. — 3. mit prp. u. adv.: an der Pest, am Schlage, am Zahnen 2 to die of the plague, from apoplexy, through (or while) teething; aus Gram 2 to die of grief; darauf will ich leben und 2 nothing can shake my faith in this matter; davon stirbt man nicht (leicht) that does not (easily) kill anyone; durch e-n j-s Hand 2 to die by the hand of a p.; den Tod für das (ob. fürs) Vaterland 2 to die (or to lay down one's life) for one's country; über seinen Plänen 2 to die before the realization of one's

schemes; fig. vor Lange(r)weile 2 to be bored to death. — II ~ n 2 4. dying, death, feiertiger: decease; das große ~ the great plague; am ~ at the point of death; im (eb. v. zum) ~ liegen to be dying or in a dying state or in the last agony; f. überlich 2. — III 2b ppr. u. a. 2 5. dying, expiring, passing away, fig. auch: moribund, declining; kein Lodes Wörtchen not a syllable (vgl. Sterbens-wörtchen); der (die) ~de the dying (wo)man. — IV ge-storben p.p. u. a. 2 (D 9) 6. (abbr. gest., f) dead, deceased; der, die kürzlich Gestorbene the p. who lately died or passed away.

Sterbens-angst (v) f fearful (or terrible) anguish; zBange a. 2: mir ist 2 I am in mortal fear or dread; zFrank a. dangerously ill, bibl. sick unto death; zlang-weilig a. terribly dull or slow or tedious; -menschen m, -seele f: kein(e) ~ not a living creature or soul; -wort, -wörtchen n: er hat mir fein ~ gesagt he did not drop a word to me, he has not told me a syllable.

Sterbe-sakramente (v) n/pl. ecel. last sacraments pl., vaticum sg.; -stunde f, -tag m dying-hour, -day; hour, day of a p.'s death; zzimmer n death-chamber. — Bgl. auch Todes-... sterblich (v) a. 1. mortal (f. Hülle 2); die ~en mortal men or beings, mortals pl. — 2. fig. 2 (zum Sterben) ver-liebt sein to be desperately (or over head and ears) in love.

Sterblichkeit (v) f 1. mortality. — 2. rel. (irdische Welt) Got hat ihn aus dieser ~ abgeholt ... has removed him from this earthly scene or called him from this world of ours.

Sterblichkeits-listen (v) ..., -tabellen f/pl. tables pl. of mortality, Statist. life-tables pl.; zziiffer f death-rate. Sterbling (v) [: starveling] m (u. d. child (or young animal) which dies soon after its birth; weakly (or sickly) creature.

Stereochemie (v) (v) [grch.] f (Chemie fester Körper) stereochemistry. Stereometrie (v) (v) [grch.] f math. (Geometrie des Raumes) solid geometry, selenner: stereometry; zstereometrisch (v) a. relating to solids.

Stereoskop (v) (v) n (a. phys. (Körper-fer) stereoscope; ~bild n stereoscopic picture or view; zisch (v) a. (körperlich erscheinend) stereoscopic(al).

stereotyp (v) (v) [grch.] a. 2 typ. (unabänderlich) stereotyped (a. fig.).

Stereotyp-ausgabe (v) [grch.] f (v) Buchhandl.: stereotype edition.

Stereotypen-druck (v) (v) m stereotype-printing, stereotype, stereotypography; -drucker m stereotyp, stereotypographer; -gießer m stereotyper, stereotypist; -gießerei f stereotype-founding or -foundry.

Stereotypie (v) (v) f stereotypy. stereotypieren (v) (v) v/a. (Platten anfertigen) to stereotype; zstereotypisch (v) a. stereotypical, stereotype(d). Stereotyp-platte (v) (v) f (type) plate, stereo.

scientific; v botanical; v geography; m machinery; x mining; x military; v marine; c commercial; p postal; r railway.

steril (²) [lt. *stérilis*] a. (unfruchtbar) barren, unproductive, sterile.
sterilisier/en (²) [lt.] I v/a. (entteimen) to sterilize. — II ~ n (3) unb
Stung f sterilization.

Sterilität (²) [lt.] f (unfruchtbarkeit) barrenness, unfruitfulness, sterility.
Sterle (²) [ndd.] f (junge Kuh) heifer.
Sterlet (²) [russ. f.] m (Uc. icht. Art) Stör: sterlet (*Acipenser Ruthenus*).

Stern¹ (²) [ahd.: star] m (Uc. 1. star; mit ~en geschmückt, besät bespangled (or glittering, luminous) with stars, bestarred, poet. star-spangled; ~ des Auges: pupil; ~ (weißer Fleck) der Nägel: white; ~ typ. (oft ~chen) asterisk (*); Brantweinbrennerei: Kognak mit drei ~en three-star brandy. — 2. fig. er hat weder Glück noch ~ luck is (or the fates are) against him; der Hoffnung letzte ~e the last gleam (or sign) of hope; es sieht in den ~en geschrieben it is written in the stars.

Stern² (²) [engl.] m (Uc. stern.

Stern-anbeter (²...) m (rel. star-worshipper; -anbetung f = -dienst; -anis ² m star- (or stellate) aniseed, Indian anise, badian (*Illicium anisatum*); ²artig a. (3) starlike, astral; vgl. ²förmig; ²besät a. covered with stars, poet. star-sown; vgl. ²hell; -**beschreiber** m: astrographer; -**beschreibung** f: astrology; -**bild** n, ast. constellation, des Tierkreises: sign of the zodiac; -**blume** ² f stellate flower, srb. = Aster; vgl. -niere; ²blütige Gewächse stellates, madder-words pl. (*Asperula Galium*, &c.).

Sternchen (²) n (3) (dim. v. Stern) little star, bism. a. starlet; i. Stern¹ 1 (3).

Stern-deuter (²...) m (3) astrologer; -**deuterei**, -**deuter-kunst** f astrology; -**deuterisch** a. (3) astrological; -**dienst** m worship(ping) of stars, astrology; -**distel** ² f star-thistle (*Centaurea calcitrapa*); -**eidechse** f, zo. stellion (*Stellio*).

Sternen-all (²...) n (3) stellar world; -**bahn** f orbit of stars; -**banner** n der U. s.: star-spangled banner, a. stars and stripes pl.; -**bühne** (SCH.) poet., -**decke**, -**schte** f = himmel; -**gewölbe** n stary vault (or canopy) of heaven; -**glanz** m lustre of stars; -**heer** n stary host or multitude; -**himmel** m stary sky; -**licht** n starlight; -**schiff** f = heer; -**zelt** n = gewölbe.

stern-förmig (²...) a. (3) star-shaped, stellar, stellate(d); (strahlig) radiate(d); -**glas** n (3) astronomical telescope; -**gucker** f m star-gazer; vgl. -seher; ²hagel-bejoffen, -**voll** P a. blind (or dead) drunk; -**haufen** m, ast. cluster of stars, der Milchstraße and; ²nebula; ²hell a. starlit, star-bright, stary; -**himmel** m stary sky; -**höhen-messer** n = Astrofobium.

sternig (²) a. (3) stary.

Stern-jahr (²...) n (3) sidereal year; -**fammer** f (ehm. engl. Gerichthof) Star Chamber; -**karte** f, ast. star-map, celestial chart; -**kenner** m astronomer; -**kopf** ² m star-head (*Scabiosa*); -**koralle** f, zo. Polypengattung; ²astraea; -**kunde** f astronomy; ²undig a. versed in

astronomy; -**kundige(r)** m astronomer; -**lehre** f astronomy.

Sternlein (²...) n (3) poet. = Sternchen.

stern-loß (²...) a. (3) starless; -**niere** ² f (3) starwort (*Stellaria*); großblütige = adder's-meat (*St. holo'stea*); -**moos** ² n marsh-moss (*Mnium undulatum*); -**undeln** f/pl. stoch., für Suppe: star-macaroni; -**rad** ² n Ubrm.: star-wheel; -**ratete** f star-shell; -**register** n catalogue of stars; -**rohr** n = -glas; -**schauze** ² f, frt. star-redoubt or -fort; -**schuppe** f, a. -**schuß** m shooting (or falling) star; -**schuppen-regen** m shower (or fall) of meteors, meteoric shower or swarm; -**seher** m astronomer; vgl. -gucker; -**seherei** f astronomy, f star-gazing; -**sucher** m astronomical telescope, astro-scope; -**tafel** f astronomical table; -**uhr** f sidereal dial or clock; -**wahr-fagerei** f astrology; -**warte** f (astronomical) observatory; -**wissenschaft** f astronomical science, astronomy; -**zeit** f (ant. Sonnenzeit) sidereal time.

stern (²) [ahd.: *stern] m (Uc. 1. a) = Schwanz; b) = Steiß. — 2. a. ~e (²) f (3) agr. (Saubhabe am Pflug) plough-tail, -handle. [(fortbauern) continuous.]

stet (²) [ahd.: *stehen] a. (3) steady, fixed; **Stete** (²) f (3) = Stetigkeit.

stethoskop (²) [grch.] n (Uc. med. (Stör-rohr), Untersuchungs-Brusttr.) stethoscope.
stetig (²) [ahd.: steady] a. (3) continuous, continual; steady; (ununterbrochen) incessant; (ununterbrochen) uninterrupted; (beständig) constant; ~**feit** f (3) continuity; steadiness; constancy.

stets (²) [inh.] adv. always, (for ever. at all times; (fortwährend) continually, constantly.

steuer¹ (²) [(inh.) udd.] n (3) (bei den Seelenten meist "Ruder") helm, unter dem Wasser: rudder; (Ruderspinne) tiller; ~ an Backbord! port the helm!; das ~ führen to steer the vessel, to be at the helm (a. fig.); v. Schiff: gut auf das ~ lässern to answer readily to the helm.

steuer² (²) [ahd.] f (3) 1. impost, veranlagte: assessment, parlamentarisch bewilligte: grant, supply, staatlich auferlegte: (income-)tax, indirekte: duty; (städtische Umlage) (local or municipal) rate (vgl. Grundsteuer); die gesamten ~n, oft: rates and taxes pl.; i. anschreiben 6 und eintreiben 3. — 2. (freiwilliger Beitrag) voluntary contribution or aid; fig. zur ~ der Wahrheit in the interest (or for the sake) of truth.

steuer-amt (²...) n (3): a) inland-revenue office; b) Behörde: board of assessment; -**anschlag** m assessment of taxes; -**aufseher** m surveyor of taxes.
steuerbar¹ (²) (²...) a. (3) von Schiffen: steerable, mehr gbr. manageable.
steuerbar² (²...) a. (3) taxable, assessable, ratable, auch = steuerpflichtig.

steuerbarkeit¹ (²) (²...) f (3) manageableness of a vessel, &c.

steuerbarkeit² (²) (²...) f (3) taxability.

steuer-beaufte(r) (²...) m (3) revenue-officer, auch = Zollbeamte(r); -**befreiung** f exemption from taxes; -**behörde** f = amt b; -**bewilligungs-**

recht n right of granting taxes or supply; -**bezirk** m tax-collector's district; -**bord** ² (²...) n (rechte Seite des Schiffes) starboard; -**bord(s)-wache** f starboard watch; -**buch** n register of ratepayers (i. a. Kataster); -**defraudation** f defraudation of the revenue; -**einnehmer**, -**ehrer** m tax-collector or -gatherer; -**einhaltungs-kommission** / commissioners pl. for the assessment of taxes; -**ende** ² n stern, poop; -**erhebung** f collection of taxes; -**erlass** m remission of taxes; -**feder** f, orn. rudder, ² rectrix; -**frei** a. (3) exempt from taxes, v. Waren: free of duty; -**freiheit** f immunity from taxes; -**geld** n amount of taxes; -**gefeß** n finance-bill; -**hahn** ² m, mach. valve-cock; -**kasse** f tax-collector's office; -**kollegium** n board of inland-revenue; -**kraft** f capacity for paying taxes; -**last** / burden (or weight) of taxation; -**mahnzettel** m demand-note; -**mann** ² m helmsman, steersman, man at the wheel, als Titel: mate; -**manns-kunst**, art of steering, navigation; -**manns-maat** m second mate.

steuern¹ (²) [ndd.: steer] I v/a. u. v/n (h. n. jn) (3a. 1. ²) a) ein Schiff ² to steer ...; to navigate ...; als Letzte: to pilot ...; b) als v/n. vom Steuermann: to steer, vom Schiff: to stand, to ply (nach Süden southward); das Schiff hat (er ist) nach London gesteuert the ship (he) was bound for London vom Schiff: gut (hart) ² to answer the helm readily (with difficulty), to be easy (hard) of steerage. — 2. mit dat. v. Sache ² (Einhalt tun) to check (o stop, repress) a th., vorbeugen: to prevent a th., absetzen: to remedy a th. — II ~ n (3) 3. i. Steu(er)ung.

steuern² (²) [ahd.] v/n. (h.) (3a. a) to pay taxes, freiwillig: to contribute (freely) vgl. beisteuern.

steuer-ordnung (²...) f (3) system of taxation; **pflichtig** a. (3) liable to pay taxes, v. Waren: dutiable; -**pflichtig(eit)** s. = zahlr.; **pflichtigkeit** liability to pay taxes; -**quote** f = Zersuß 1; -**rad** ² n steering-wheel; -**rat** m, etwa: councillor of the board of revenue; -**register** n = buch; -**roll** f tax-roll; -**ruder** n = Steuer¹; -**zins** m rate of assessment; -**zettel** receipt for taxes paid; -**zusage** ² m, mach. distributing-rod.

Steu(er)ung (²...) f (3) 1. steering steerage, ² mach. distribution: ² (Zählung) direction. — 2. ² mach. valve-gear or -motion, distributing regulator; **Steu(er)ung** e-s Automobils steering-gear or -wheel.

Steu(er)ungs-büchse (²...) f (3) e-s Dampfmaschine: regulator-box; -**hahn** m distributing-cock; -**hebel** m distributing-lever; -**mechanismus** m reversing-gear; -**stange** f / reversing rod; -**welle** ² f gearing-shaft.

Steuer-verteilung (²...) [i. Steuer²] f (3) incidence of taxation; -**verwaltung** f administration of taxes; -**verweigerung** f refusal to pay tax; **parl.** refusal to grant supply

Beiden (i. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ~ unrichtig

Steuervorrichtung \odot *f*, *mach.* steering apparatus or gear (s. auch Katarrakt b); **Steuern** *n* fiscal matters *pl.*, taxation; **Steuerzahler** *m* tax-payer, rate-payer; **Steuerzettel** *m*: a) = stechein; b) (vorher zugeschnittener Zettel) tax-paper, tax-collector's notice; **Steuerzuschlag** *m* increase of taxation, addition made (or penny added) to the income-tax; **Steuerzylinder** \odot *m*, *mach.* valve-cylinder.

Steuerrung (^{L.v}) *f*, Steuerrung.
Steven \downarrow (^{L.v}) [ind.: Stamm] *m* \odot (Vorder-)stem; *v.* Hinterstevien.

Stich (^{L.v}) *abstr.* = Straßengebüsch.

stichig (^{L.v}) [nhd. 18. sae.; bürsch-, r] *v/a*. u. *v/n*. (h.) \odot (h.) \odot to pilfer, filch, purloin, F to nick, sneak, pinch, F to make.

stichig (^{L.v}) [ahd.: stich: stechen] *m* \odot . (*pl.* nach Zahlen als Maß *inv.*) 1. sting of a bee, bite of a flea, prick of a pin (s. Dolch-, Nadel-, Spatenstich); \odot und *surg.* auch: puncture; *feuc.* (Stoß) thrust; *e-m e-n* ~ heibringen to stab a p.; *fig.* das war ihm ein ~ durch die Seele that cut him to the quick. — 2. *fig.* (Stimpfung) hit (F dig) at a p.: das ist ein ~ auf uns that's meant (or intended) for us. — 3. *fig.* *e-n* ~ *h.*:

a) von Betrunknen: to be fuddled or tipsy; b) von Verrietnen: to F to have a screw loose, to be off one's clump or nut (vgl. Stieb 4). — 4. *v.* Farben: *e-n* ~ *ins* Blaue *h.* to have a bluish tinge; von säuerlichem Bier, Wein *z.*: *e-n* ~ *h.* to be turning (acid), to be sourish or sharp. — 5. Näherei: stitch; *weite* (enge) ~ *e* *m.* to sew with wide (narrow) stitches; *mit weiten* ~ *en* nähren to baste. — 6. \odot = Tauschhandel.

— 7. Kartenspiel: trick; *e-n* ~ *m.* to make a trick; *Wißt z.*: *feinen* ~ *m.* to make a slam; *das Spiel* durch einen ~ retten to save a slam. — 8. *path.* shooting (or stinging) pain, twitch; ~ in der Seite stitch in the side. — 9. Gravirkunst: cut, engraving, engraved plate. — 10. Redensarten: ~ halten (seht ausdauern) to hold (good), to wear (or last) well; im ~ (e) lassen to leave in the lurch, to forsake, Frau *v.* Kinder: to desert, ein Mädchen to jilt, *ich* ^(L.v) ^(L.v) *imper.* *v.* stechen. [to throw over.]

stich-blatt (^{L.v}) \odot *n* \odot : a) des Regenwäters: guard; b) *fig.* des Epotes: butt; c) Kartenspiel: winning (or trump)-card.

stichel (^{L.v}) [ahd.: *stichen] *m* \odot scorpion, auch = Grabstichel und stechzeit.

stichelrei (^{L.v}) [sticheln] *f* \odot 1. *co.* = Nähezeit. — 2. *fig.* taunt, sneer, gibe; (Meckerei) chaff, banter; quizzing, teasing.

stichelhaarig (^{L.v}) *a.* \odot : mit Haar v. blieschenen Farben: rubican.

sticheln (^{L.v}) [nhd.; *stechen] *v/n*. (h.) und *v/a*. \odot . 1. *co.* = nähren. — 2. (Sticheleien führen) to make stinging (or sneering) remarks, to taunt a p., to sneer at a p.: (reden) to chaff, to tease.

stichelrede (^{L.v}) *f* \odot , **stichwort** *n* = Stichelrei 2.

stich-entscheid (^{L.v}) *m* \odot des Prääsidenten: chairman's casting-vote; **stieft** *a.* \odot proof against sword-cuts, weit \odot . proof against danger; **stiamme** \odot *f* beim Böten fine jet; bei Feuersbrunst *z.*: sheet of

fire, fiery tongue, blazing flame; **stfrei** *a.* invulnerable, proof against weapons; **sthaltig** *a.* standing the test, (dauernd) lasting, sound, solid; (glaubwürdig) plausible, (gütig) valid; **sthaltigkeit** *f* soundness; plausibility, validity; **stherd** \odot *m* Stieherei: stoke- (or tapping-)hearth.

stichler (^{L.v}) [sticheln 2] *m* \odot . ~in *f* \odot person (fond of) taunting (or chaffing, quizzing) others, teaser.

stichling (^{L.v}) *m* \odot . *ichth.* stickleback, tittlebat (*Gasterosteus aculeatus*).

stichmal (^{L.v}) *n* \odot mark of (or scar left by) a stab; **stofen** \odot *m*, *metall.* smelting- (or blast-)furnace; **stprobe** *f* \odot *metall.* assay taken at hazard; weit \odot . sample taken offhand, superficial test; **stäge** \odot *f* keyhole-saw. [v. stechen.] **sticht**, **sticht** (^{L.v}) 2., 3. Person *sg. pres. ind.* **stichwaffe** (^{L.v}) *f* \odot weapon for thrusting or stabbing, foil; **stwahl** *f* second ballot; **stweife** *adv.* by pricks or stiches; **stwort** *n*: a) stock-phrase, saying of the day; catch-word (auch \odot *typ.*); b) *theat.* (Merksort) cue; das ~ überhören to miss one's cue; c) = Epigramm; **stwunde** *f* stab, thrust.

stich-walzen (^{L.v}) [stichen] *n* \odot *ent.* wheat-eel (*Tylenchus tritici*); **starbeit** [stichen 2] \odot *f* embroidery; vgl. Stieherei; **stbunst** \odot *m* choke-damp.

stichen (^{L.v}) *v/n*. (ju) *u.* *v/a*. \odot = erstichen.

stichen (^{L.v}) [ahd.: stich: stechen] *I v/a*. \odot (mit feinen Stichen nähen) to embroider; schön gefickt, auch: beautifully worked (on canvas, cloth, &c.). — II ~ *n* \odot (s. I) embroidery.

sticher (^{L.v}) *m* \odot , ~in *f* \odot embroiderer.

stieherei (^{L.v}) *f* \odot (das Stichen u. Gestichte) embroidery, mit Wolle auf Kannevas: wool-work; weit \odot . fancy-needlework; ~bejagt *m* \odot embroidered trimming.

stichgarn (^{L.v}) (^{L.v}) *n* \odot embroidery-cotton; **stgnäs *n* *ghm.* = stoff; **stgaze** \odot *f* canvas for wool-work; **sthuften** *m*, *path.* (Stenchhusten) whooping-cough.**

stichtig (^{L.v}) *a.* \odot suffocating, choking; stuffy (room, &c.), close (air, &c.).

sticht-luft (^{L.v}) *f* \odot close (or stuffy) air; **stmaschine** \odot *f* embroidering-machine; **stmuster *n* pattern for embroidering; **stnadel** *f*: **strahmen** *m* embroidery-needle, -frame; **stseide** \odot *f* embroidery-silk; **ststoff** *m*, *chm.*: \odot nitrogen (N); mit ~ verbinden to nitrogenize; **ststofffrei** *a.* \odot free from nitrogen, v. Stärke. Zucker *z.*: non-nitrogenous, amyloid; **ststoffhaltig *a.* nitrogenous (food, &c.); **ststoffoxyd** *n* nitric oxide (NO); **ststoffoxydul** *n* (Luftgas) nitrous oxide (N₂O); **ststoffverbindung** *f* nitrogen-compound; **stsuch** *n* (Muster zum Stichen) sampler; **stwolfe** \odot *f* embroidery-wool; **stzeug *n* requisites (F things) *pl.* for embroidering.******

stichen (^{L.v}) [ahd.: Staub] \odot . (h.) *v/n*. (h.) *ju* (fläuben) to give off (or to fly like) dust, weit \odot . to disperse, scatter; a. = sprühen 1 a. — II *v/a*. = fläuben 2.

stiechbruder (^{L.v}) [ahd.: step-] *m* \odot stepbrother, half-brother.

stieffel (^{L.v}) [nhd.; it.; *ft. aestivalis* Sommer-(ichth)] *m* \odot (P.^{st.}) 1. boot;

hochschäftige ~ Wellington boots *pl.*; (s. Halbstieffel, Stulp[en]stieffel); in ~ und Sporen booted and spurred; *f.* spanisch 1. — 2. ~ *e-r* Tabakspfeife shank of a tobacco-pipe. — 3. *fig.* jeinen (guten) ~ (guten Schritt) gehen to walk (at) a good pace. — 4. *v.* Trinktiefel. Trunt) einen guten ~ trinken to drink a good deal, F to be a great boozier; er faun *e-n* guten ~ vertragen he can stand a great deal (of liquoring).

stieffel (^{L.v}) [nhd. = nhd. Stiepel Stütze] *m* \odot = Rumpenstieffel.

stieffel-abjagt (^{L.v}) *n* \odot heel of a boot; **anzieher** *m* boot-pulls *pl.*; vgl. -haben; **anzieher** *m* = -flecht; **stbund** *n* = -strikpe; **stbürste** *f* (blacking-)brush.

stieffel (^{L.v}) *n* \odot (*dim.* v. Stieffel) small (or short) boot, a. *co.* bootikin.

stieffel = **stdehner** (^{L.v}) *m* \odot boot-stretcher; **stelfast** \odot *m* aus Kautschuk: elastic side-springs *pl.*

stiefelette (^{L.v}) [stiefel-] *f* \odot (z. für Halbstieffel) 1. (Samajche) gaiters *pl.* — 2. ~ *n* *pl.* (Stichstiefel) laced boots *pl.*

stieffel-fabrikant (^{L.v}) *m* \odot = Schuhmacher; **stfürning** *a.* \odot boot-shaped; **stfuchs** *f* *m*: a) = pußer; b) student's attendant, F gyp; **sthaben** *m* zum Stieffel-anziehen boot-hook; **stjack** *m* boot-jack; **stleisten** *m* = Leisten²; *ghm.* **stmanchette** *f* ruffile of a boot.

stiefeln (^{L.v}) \odot . I *F v/n*. (h.) to walk with good strides, to stalk along; wo ? Sie hin? where are you going (or off) to? — II *v/a*. (mit Stiefeln bestiehn) to boot. to provide with boots; gestiefelt *s.* Rater I und spornen 2. — III *stich* 2 *v. refl.* (Stieffel anziehen) to put on (one's) boots.

stieffel-pußer (^{L.v}) *m* \odot shoeblack; (Hausrecht) boots; **stschafst** *m* (=sohle) *f* leg (sole) of a boot; **ststrappe** *f* boot-strap; **ststulpe** *f* top of a boot, b.-top.

stieffel-elttern (^{L.v}) *pl.* \odot stepfather and stepmother.

stieffel-wischje \odot (^{L.v}) \odot shoe-blackening, boot-polish; **wischjer** *m* shoe-black; **stzieher** *m* = anzieher *u.* -flecht.

stieffel-geschwister (^{L.v}) *n/pl.* \odot stepbrothers and stepsisters, halfbrothers and half-sisters *pl.*; **stfind** *n* (auch *fig.*) stepchild; **stmutter** *f* stepmother, father's second wife; böje ~ cruel stepmother, *fig.* wicked mother; **stnütterchen** \odot *n* heart's-ease, pansy (*Viola tricolor*); **stwütterlich** *a.* \odot stepmotherly; *fig.* \odot behandelnd to treat cruelly, to neglect; **stschwester** *f* stepsister, half-sister (vgl. -bruber); **stsohn** *m* stepson; **sttochter** *f* stepdaughter; **stwater** *m* stepfather, mother's second husband; *fig.* er ist seinem Leibe kein ~ he does not stint himself anything; **stväterlich** *a.* stepfatherly.

stiege (^{L.v}) = Steig *m* \odot . *st.* steep path.

stiegen (^{L.v}) *ind.* **stiege** (^{L.v}) *subj. impf.* v. steigen.

stiege (^{L.v}) [ahd.: stair; *steigen] *f* \odot staircase (= Treppe).

stiege (^{L.v}) [nhd.: sty] *f* \odot (20 Stid) score.

stieglitz (^{L.v}) [nhd.; *stiech] *m* \odot . (*Stieglitz*) goldfinch (*Fringilla carduelis*).

stiehl (^{L.v}; Hom. Sti(e)l), **stiehl**, **stiehl** (^{L.v}) *imper.*, 2. u. 3. Person *sg.* des *pres. ind.* von stehlen.

† Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ♂ Militär; ♂ Marine; ♂ Handel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

Stiel (²; *Hom.* *stiel*, *Stil*) [*ahd.*; **ft. stilus* „Stiel“] *m* @c. 1. (Sambhabe) handle (or haft, helve) of a tool, &c. stick of a broom, stem of a pipe. — 2. ♀ (Stengel) stalk, stem (auch einer gestühten Blume u. Frucht); ~ der Blume: ♀ peduncle, pedicle, pedicel, des Blattes: ♀ petiole; zo.: anat. ~ (Hcn): ♀ pedicle, ...cel, ...cule; ~ stalk; *carp.* puncheon, upright. — 3. *fig.* den ~ umfehren to turn the tables upon a p.; mit Stumpf und ~ (vollständig) (with) root and branch; mit Stumpf und ~ ausrotten (utterly) to extirpate or eradicate or root out.

stiel-augig (²...) a. @ zo. stalk-eyed; -blatt ♀ n @: ♀ petiolate leaf; **stielig** ♀ a.: ♀ cauliflorous.

Stielschen (²) *n* @ (dim. v. Stiel) little (or short) handle or stalk, ♀: ♀ petiole (f. Stiel 2 zo., anat., [*cus pedunculata*]).

Stiel-eiche (²...) f @ common oak (*Quercus*) **stiel** (²) *I v/a.* @ 1. to provide with a handle, to haft (or helve) an axe, &c. — II *ge-stielt* *p.p. u. a.* @ 2. (provided) with a handle. — 3. ♀: ♀ pediculate, v. Blüten: ♀ pedunculate, v. Blättern: ♀ petiolate, petioled; zo. von Schneedenaugen: telescopic.

Stiel-ende (²...) *n* @ = Blattes: base. **stielig** (²) a. @: a) = stiel 3; b) in 3fig., zB. kurz ~ with a short handle or stalk; *häv.* a. *fig.*, zB. lang ~ (f. ds).

Stiel-knoben @ (²...) *m* @ Stößerei: tail-vice; **stlos** a. @ stalkless, ♀ sessile; **stund** ♀ a.: ♀ terete.

stier (²) [*nhd.*: *starr*] a. @ vom Blicke: staring, fixed, glassy, (ausdruckslos) vacant; e-n 2 (*adv.*) anblicken to stare (or to look vacantly) at a p.

Stier (²) [*ahd.*: *steer*] *m* @c. 1. zo. u. agr. bull, steer; den ~ bei den Hörnern fassen to take the bull by the horns (a. *fig.*). — 2. *ast.* Stierstirn: ♀ Taurus.

stier-artig (²...) a. @ zo.: ♀ taurine. **stieren** (²) [*stier*] *v/n.* (h.) @ to stare, to look with a fixed (or vacant) gaze, to look vacant.

Stier-sechter (²...) *m* @ bull-fighter, ferritener: torador; -**gefecht** *n* bull-fight; -**gepänn** *n* team (or span) of bullocks; -**hege** *f* bull-baiting; -**stabs** *n* bull-calf; -**kämpfer** *m* = sechter; **Stöppig** a. with a bull's head; -**nacken** *m* bull-neck; -**opfer** *n* *lit.*: ♀ taurobolium; -**töter** *m* im spanisch. Stiergefecht:)

stieck (²) *ind. impf.* v. stoßen. [*matador*].

Stift (²) [*ahd.*: *Stab*] *m* @b. 1. @ peg, tag; (dünnere Nagel ohne Kopf) tack; (Beschlag-) ferrule, ferrul; (Wolzen) bolt, (Nfiod) pin; mit e-m ~ festmachen to pin down; ~ am Phonographen, Telegraphen &c.: style; *mach.* ~ (Zapfen) einer stehenden Welle pivot. — 2. (Stumpf eines Zahnes) stump. — 3. ~ zum Schreiben, Zeichnen: pencil, crayon, farbige: crayon, pastel. — 4. *f. co.* (ft. Mensch) little fellow or dot, whipper-snapper, shrimp; (Zunge) nipper, youngster.

Stift (²) [*nhd.*; **stiften*] *n* @c. a) (wichtige Stiftung) charitable foundation or endowment; home for the poor @, for gentlefolk of limited means, &c.; ~ für adlige Damen &c. institution for

ladies of rank, &c.; b) (Kloster) convent, monastery; (Bistum) bishopric; (Domkapitel) chapter (of a cathedral); (Seminar) seminary, training-college.

stiften (²) [*ahd.*: *stif*] *I v/a.* @ 1. a) (grünben) to found; (schaffen) to create, to originate, (hervorbringen) to produce; (einsetzen) to establish, to institute, to set on foot; eine Ehe 2 to bring about a marriage, to act as match-maker; Freundschaft zwischen Menschen, Völkern 2 to conciliate people, nations; Frieden 2 to make (or establish) peace; Gutes 2 to do good; Nutzen 2 to be useful or of use; b) et. Bstes 2 = anstiften 1; *f. iro.* da haben Sie was Schönes (an)gestiftet you have done a nice bit of business; Unfrieden 2 to sow discord. — 2. (grünben, bZ. zu frommen Zwecken) to found, establish, endow; (vermögen) to bequeath. — II ~ n @ 3. j. Stiftung. [*originator*].

Stifter (²) *m* @, ~in *f* @ founder; **Stift-farbe** (²...) *f* @ paint, pastel; -**halter** *m* crayon-holder.

stiftlich (²) [*Stift*] a. @ of a chapter. **Stift-farbe** (²...) *f* @ paint, white chalk; -**malerei** *f* crayon-painting.

Stiftsamt (²...) [*Stift*] *n* @ canonicate; -**amt-mann** *m* vidame; -**brief** *m* deed (or charter) of a foundation; -**dame**, -**frau** *f*; -**fräulein** *n* canoness; -**gebäude** *n* chapter-house; -**gemeinde** *f* congregation of a cathedral; -**gut** *n* capitular estate, endowment; -**hauptmann** *m* = amtman; -**haus** *n* = gebäude; -**herr** *m* canon, prebendary; -**hütte** *f*, *bibl.* tabernacle; -**kanzler** *m* chancellor of a chapter; -**kirche** *f* collegiate church; (Hauptkirche e-s Bistums) cathedral; -**länderlein** *fipl.* chapter-lands *pl.*; -**mäßig** a. @ capitular; -**pfarer** *m* incumbent of a collegiate church; -**präbende** *f* canonry, canonship, prebend; -**schule** *f* cathedral- (or foundation-) school; -**versammlung** *f* meeting of a chapter.

Stiftung (²) *f* @ 1. (f. stiften I) foundation; creation; establishment. — 2. (das Begründete) (charitable) endowment or institution; milde ~ pious bequest.

Stiftungs-brief (²...) *m* @ = Stifts-brief; -**fest** *n* anniversary of a foundation, commemoration- (or founder's) day; -**mäßig** a. @ in accordance with (the conditions of) a foundation; -**tag** *m* = fest; -**urkunde** *f* jur. deed of foundation. [*drawing*].

Stiftzeichnung (²...) *f* @ pastel-**stigmatisieren** (²...) *v/a.* @ (brand-marken) to stigmatize.

Stil (²; *Hom.* *stiel*, *Stiel*) [*nhd.*: style; **ft.* (f. Stiel)] *m* @c. 1. style; alter, neuer ~ (Ratener) old, new style; nach dem eingeführten ~e (Brauche) according to established usage; in Schrift u. Kunst: style, manner; er schreibt einen angenehmen (schmerzfälligen) ~ he writes (in) a pleasant (heavy) style; gefühnster ~mannerism; *arch.* im byzantinischen (gotischen &c.) ~ in the Byzantine (Gothic, &c.) style. — 2. im großen ~e (auf großem Fuße) leben to live in great (or fine) style, *F. u. P.* to do it fat.

Stil-art (²...) *f* @ style. **Stiletto** (²) [*it.*; **dim. v. ft. stilus*, *f. Sti(e)l*] *n* @c. (ft. Dolch) stiletto, short pointed dagger. [*highly finished*].

stil-gerecht (²...) a. @ correct in style; **stilisieren** (²...) [*Stil*] *v/a.* @: a) to pen, word, compose; *abs.* er kann gut 2 he writes well; schlecht stilisiert written in bad style, *F.* badly put together; b) to touch up, to improve in style.

Stilist (²) *m* @ accomplished (or elegant) writer, auch: stylist; ~if *f* @ theory of style, a. = Stillehre; **Stilist.** a. @ concerning style; in Dichter Sinn sieht as regards style.

still (²) [*ahd.*: still] *I a.* @ 1. (ohne Bewegung) still, calm, quiet, tranquil, placid, von Wasser auch: without a ripple, stagnant (pool, &c.); (unbeweglich) motionless, (leblos) lifeless, inanimate, @ a. dull, flat (leise) low, soft, noiseless; (schweigsam) silent, taciturn; (friedlich) peaceable; peaceful; *als int.*: 2!, seid (ob. schweig) 2! silence! hush!; 2 davon! don't mention it!; *F.* 2 ma! do be quiet — 2. mit nouns: *ecl.* Der Freitag Good Friday; Leß Gebet silen prayer; 2e Gegend quiet neighbour hood; 2e Le Gesellschaft (ob. Assoc.) sleeping partner; ihr Leß Glück thei peace and happiness; 2e Hochzeit quiet (or private) wedding; 2e Liefe unavowed love; 2e Luft calm (or soft air; *euph.* ein 2er (toter) Mann sein t have found peace, to be dead (an buried); 2er Mensch: a) calm and ir offensive person; b) silent person *ecl.* 2e Messe low mass; 2e Miet m/pl. quiet lodgers *pl.*; bei 2er Rad in the dead of night; 2er ve (ob. Große) Ocean the Pacific (Ocean 2er Schmerz dull pain; dem 2en Trun (P Stoff) ergeben *F.* given to drinkin (or boozing) on the quiet or on the sly 2er Vorbehalt mental reservation 2er Vorwurf silent reproach; 2e Wahnsinn (*ant.* Tobjucht) melanchol; melancholia; 2es Wasser smoot water; 2es Wetter calm weather, lull, calm; 2e Wohnung quiet lodg ing; 2e Zeit dull (or dead) season bei Todesanzeigen: wir bitten um 2e Beileid, etwa: no visits of condolence (desired); Sprichw. die Toten sind 2e Leute dead men tell no tales; 2 Wasser find stiel still waters run deep — 3. mit verbs: 2 bekommen to (reduc to) silence; 2 beten to pray in silene ganz 2 fortgeh(e)n to steal (or sneal away); 2 sein to be quiet; 2 sein m (ober von) et. to keep a th. snug; 2 ~ verhalten to keep still or quiet, n to stir; 2 werden to grow calm silent, vom Winde: to calm (or g lull) down, to drop, to abate. — II s. @ 4. das ~e = Stille 1 und 2 im Len (unbemert) in silence; quiet; secretly, privately, b. s. nderhan (vgl. Stille 3). — 5. ein ~er a qui person; die ~en *pl.* (frommen) im Land the pious (F the goody-goody) peopl. **still-bleiben** (²...) *v/n.* (ft) @** to remain (or keep) quiet, *eng.* to keep silene **stille** (²) *f* @ *häv.* wenn nichts folgt = still

Stille ^(st)[afhd.] f ^(i. still) 1. stillness, quiet(ness), tranquillity; (ant. *Seiden-schajt*, *Sturu*) calm(ness), peace, lull; tiefe ~ profound (or dead) silence. — 2. = *Stillsand*. — 3. in der ~, in aller ~ silently, quietly, b. s. (heimlich) in an underhand way, F on the quiet, on the sly (vgl. still 4); in der ~ ab-ziehen to slink (or steal, sneak) away. **Stilleben** ^(stl)[Still-leben] n ⁽³⁾: a) quiet (or retired) life; b) *paint*. still-life. **Stillelegung** ^(stl)[Still-legung] f ^(c-r) 3. *See* etc.: shutting down a mine, &c. **Stillelehre** ^(stl)[Still-lehre] f ^(a) (art of) composition. **stillen** ^(st)[afhd.; *still (ein)stellen] I v/a. 1. (zum Stillstand bringen) to stop; Blutung ~ to stanch bleeding. — 2. (beruhigen, besänftigen) to still pain, to appease anger, hunger, to allay fear, to quench (one's) thirst, to quell an insurrection; nichts kann jein Sehen ~ nothing can satisfy (or still) his longing. — 3. (schweigen m.) to silence, hush; den Sturm ~ to quiet (or calm) the storm. — 4. ein Kind ~ (säugen) to nurse (weniger sein: to suckle) a child. — II ~ 5. i. Stillung. — III *2p-pr.* a. a. 6. *Verb. bes inf.* — 7. *med.* **stiller** ^(st)m ⁽³⁾ appeaser. [sedative.] **still-gestanden** ^(st...)i. *Stille*(e)n; **Stalten** sich ^(sta)* to keep still; (einhalten) to make a) stop, to pause, mit dem Magen: o pull up; er kann den Mund nicht ~ he cannot hold his tongue; bism. e-m ~ (e-n gewähren l.) to let a p. do as s)he likes; ~ n ⁽³⁾ halt(ing), stoppage. **stiegen** ^(stl)[still-stiegen] v/n. (h.) ⁽³⁾*: o lie quiet(ly), weit. s. to keep quiet & still, v. *Schiffen*: to lie to; an e-m Dre unterweg ~ to stand in a place; von den Geschäften, vom Standet: to be at standstill, to lie dormant. **stlos** ^(stl)a. ⁽³⁾ without (or in bad) style. **st-lajweigen** ^(st...)v/n. (h.) ⁽³⁾*: to be silent, to keep (or observe) silence von et. about a th.); ~ n ⁽³⁾ silence; ~ m ~ ansetzen to enjoin silence (or ecrecy) on a p.; mit ~ übergeh(e)n to ass over in silence; i. beobachten 3; **d a. a. 6. 2d(3) adv.** silent(ly), in silence; 2d anerkannt tacitly understood, implied; **Stitzen** v/n. (h.) ⁽³⁾*: o sit quiet(ly), weit. s. to remain inactive; nicht ~ können to be fidgety; **tand** m ⁽³⁾ standstill, stop(page), *fig.* stagnation, lull (a. ⁽³⁾); (Stodung) dead-*lock*, (Einstellung) suspension; (untätig) inaction; zum ~ bringen to stop machinery, &c., to shut down a factory, &c.; vgl. stillen 1; **Steh(e)n** v/n. (h.) ⁽³⁾*: to stand still (i. *Steh(e)n* 3); bei et. *st* ~ not to stop at a th.; *st* *ge-*enden! (stand at) attention!; die *st*hätte *steh(e)n* still business is dull at a standstill; ~ n ⁽³⁾ = stand; **a. a. 6.** at a standstill, stationary; m Wasser u. *fig.* stagnant. **stlung** ^(st)f ⁽³⁾ (i. stillen I) stanching of blood; appeasement; nursing baby. [ing medicine, sedative.] **stlungsmittel** ^(st...)n ⁽³⁾ *med.* calm-*ing* **stvergnügt** ^(st...)a. ⁽³⁾ quietly enjoy-*g* o. s., calm and serene; **wasser** ^(st) ⁽³⁾ *See* u. *Stut*: slack tide.

stil-voll ^(st)a. ⁽³⁾ stylish, in good style; (geschmackvoll) tasty. **Stimm-abgabe** ^(st...)f ⁽³⁾ voting, vote; **-band** n, pl. **-bänder** anat. vocal chords or ligaments, *glottal ligaments* pl. **stimbar** ^(st)a. ⁽³⁾ 1. ⁽³⁾ tunable. — 2. ⁽³⁾ = *stimmberähigt*. **Stimm-begabt** ^(st...)a. ⁽³⁾ endowed with a good voice; **Berechtigt** a. entitled to (a) vote; enfranchised; **-berähigung** f ⁽³⁾ right of voting or to vote; i. -recht; **-bruch** m = *wethjel*. **Stimmchen** ^(st)n ⁽³⁾ (*dim. v. Stimme*) thin (or little) voice. **Stimme** ^(st)[afhd.: ⁽³⁾stevn] f ⁽³⁾ 1. voice (i. *dämpfen* 2); i-e ~ abgeben to give one's opinion; *pol.* to vote; und was die innere ~ ipridit (*SCH.*) and what the inner voice asserts or proclaims; i. laut, leise. — 2. ⁽³⁾ ~ des Sängers: voice, in Bezug auf Klang a. organ; er ist nicht bei ~ he is not in good voice, F he's off song; (zu singende od. zu spielende Musik u. Noten) part; die ~n auseinander to distribute the parts, to arrange the score; zweite ~ alto; (Orgelregister) stop. — 3. mit *pol.* vote (i. *Sitz* 1); e-m seine ~ geben to give a p. one's vote, to vote for a p.; die ~n sammeln to collect (the) votes, von Haus zu Haus: to go (round) canvassing. **stimmen** ^(st)[afhd.] *lv/n.* (h.) 1. (in Einflang sein): a) ⁽³⁾ to harmonize; to be in tune, to be tuned to the same pitch; b) *fig.* zu et. ~ to agree with (or correspond to) a th., to be in accord (or in keeping) with a th.; das ~nt that's all right (or alright); das ~nt nicht there's s.th. wrong. — 2. = *abstimmen* II. — II v/a. 3. ⁽³⁾ ein Instrument ~ to tune ...; höher ~ to raise to a higher pitch; nach dem Klavier ~ to tune to the piano. — 4. *fig.* i-e For-derungen hoch ~ (spannen) to be exacting in one's demands; e-n gegen e-n (et.) ~ to prejudice a p. against a p. (a th.); e-n günstig ~ to put a p. in a favourable mood; e-n zu et. ~ to predispose a p. in favour of a th., to induce (or persuade) a p. to do a th.; gut gegen e-n gestimmt well-disposed towards a p.; e-n traurig ~ to make a p. sad, to depress a p.'s spirits; schlecht gestimmt ill-humoured, out of temper. — III ~ n ⁽³⁾ 5. i. *Stimmung* 1. — IV ~ de([r] m) f ⁽³⁾ 6. = *Stimmgeber*. **Stimmenanzahl** ^(st...)[Stimme pl.] f ⁽³⁾: er erhielt nicht die nötige ~ he did not obtain the requisite number of votes; **-einigkeit** f unanimity; mit ~ unanimously, auch: (tt. nem(ine) con(tradicente); **-gewirr** n confused din of voices; **-gleichheit** f even number (or equality, parity) of votes; **-mehrheit** (*-winderheit*) f majority (minority) of votes; **-sammeler** m nach der Abstimmung: scrutator; vor der Wahl: canvasser; **-teilung** f splitting of votes; **-verhältnis** n proportion of votes; **-zahl** f = *anzahl*. **Stimmer** ^(st)m ⁽²⁾ 1. (*Klavier-rc.*) ~ (piano- &c.) tuner. — 2. = *Stimmhammer*. **stimmfähig** ^(st...)a. ⁽³⁾ = *berähigt*; **-führer** m ⁽³⁾: a) ⁽³⁾ leader of a choir;

b) spokesman (or mouthpiece) of a party; **-gabel** ^(st)f tuning-fork; **-geber** m voter; **-gebung** f = *abgabe*. **stimmhaft** ^(st)a. ⁽³⁾ (ant. *stimmlos*) *gr.* u. *Phonetik*: Zer Konjunkt (Media) flat (or voiced) consonant, auch: voice. **Stimm-hammer** ^(st...)m ⁽²⁾ *Zinru-*mentenfabr.: tuning-hammer or -key; **-holz**, **-hölzchen** ^(st)n = *stod*. **...stimig** (...^(st)) [Stimme] a. ⁽³⁾ *3d.* viel ~ with many voices; ⁽³⁾ *viel* ~ for four voices, in four parts. **Stimmittel** ^(stl)[Stimm-mittel] n/pl. ⁽³⁾ vocal power (or resources) pl. of a singer. **Stimm-lage** ^(st...)f ⁽³⁾ pitch of the voice register. **stimmlich** ^(st)a. ⁽³⁾ relating to the voice; 2. Mittel *hij.* *Stimmittel* (i. *de*). **Stimm-lippe** ^(st...)f ⁽³⁾ anat. (ber obere Teil des Kehlkopfes) vocal chord, *r-r st. **-band**; **-lippen-polyp** m, *path.* polypus on the vocal chords; **stlos** a. ⁽³⁾ voiceless, mute, *aphonous*. ...ie; *gr.* u. *Phonetik* (ant. *stimmhaft*): *stlos*er Konjunkt (Zemita) sharp (or voiceless) consonant, auch: breath; **-losigkeit** f voicelessness, *aphony*; **-mittel** f. *Stimmittel*; **-organ** n, *physiol.* vocal organ; **-pfeife** ^(st)f (zum Stimmen von Orgelpfeifen etc.) tuning- (or pitch-)pipe; **-recht** n, *pol.* franchise; allgemeines ~ universal (or manhood-)suffrage; **-reihe** f, *anat.*: *glottis*; **-rissen-deckel** m: *epiglottis*; **-schlüssel** ^(st)m tuning-key; **-stod** ^(st)m einer Geige: sound(ing)-post; **-umfang** ^(st)m range of a voice. **Stimmung** ^(st)f ⁽³⁾ 1. ⁽³⁾ (das Stimmen) tuning. — 2. (Art wie et. gestimmt ist): a) ⁽³⁾ pitch, key; ~ halten to keep in tune; b) *fig.* ~ des Gemüts frame of mind, mood, humour, temper, disposition; in der rechten ~ für et. in the right vein for a th.; in gehobener, gedrückter ~ buoyant, depressed; **st-bild** n ⁽³⁾ *paint.* picture in harmony with the time of day, the state of the weather, &c.; **st-freie** m Arbeiter: sympathy strike; **st-voll** a. ⁽³⁾ representing a certain frame of mind. **Stimm-vieh** F ^(st...)n ⁽³⁾ *contp.*, etwa: (un)thinking herd of voters, electoral mob; **-wethjel** m heranziehender Rauben: breaking of the voice; **-zähler** m, *parl.* teller; **-zählung** f counting of votes or ballot-papers; **-zettel** m voting-paper. [...la'utia] = *Stimmlos*.) **Stimmulanz** ^(stl)[f.] n (*sg. inv., pl.*) **stimulieren** ^(stl)[f.] v/a. ⁽³⁾ *hij. med.* (reisen) to stimulate; **Stimulus** ^(stl)m ⁽³⁾ *hij. med.* (Reizmittel) stimulant; *fig.* (Stadel) stimulus. **Stinkadorea** F *co.* (*stl*) [dtsh]-pan.; *stink-en] pl. inv. bad-smelling cigars, stinking weeds pl. **Stink-afant** ^(st...)m ⁽³⁾ *pharm.* Art *Harz*: asafetida; **-baum** ^(st)m stavewood (*Sterculia foetida*); **-bock** m stinking he-goat; **-bombe** f stinking bomb; **-dachs** m, *zo.* stinkard (*Mydasus meles*). **stinken** ^(st)[afhd.: stink] I v/n. (h.) ⁽³⁾ 1. to stink, aufstößiger: to smell bad or nasty, to have an unpleasant smell or odour. — 2. *fig.* er stinkt vor Faulheit F he is as lazy as he is long or

as Hall's dog; Eprichm. Eigenlob stinkt, fremdes Lob klingt self-praise is no recommendation. — II ~ n 3. = Gestank. — III 2d p.pr. u. a. 66 4. stinkig, anständiger: fetid, malodorous, of unpleasant smell or odour; fig. 2de Lüge gross lie.

stink-faul (st) a. 66 bone-lazy; -stiege (st) f 66 ent. stinking fly (Hemero-bius); -holz n stinkwood, stinking-wood; * ceylonisches ~ olax of Ceylon (Olax Zeylanica).

stintig (st) a. 66 = stinken III.

Stink-fäher (st) m 66 = Mistfäher; -kalt m = stein; ehm. -kugel f / stinkball; -warder m = Jltis; -wergel m. min. bituminous marl; -naje f, path. (Naiengechwärz): o ozæna; -rath m = Jltis; -schwamm n & m stinkhorn (Phallus impudicus); -stein m, min. stinkstone, bituminous limestone; -tier n zo. skunk (Mephitis mephitis); -topf n stink-pot; -wiejel n = Jltis; -wild n fetid game. [(Osmerus).]

Stint (st) [nhd. turt] m @b. ichth. smelt / Stipendiat (-v) [lt.] m @b. exhibitioner eines Institutes; foundationer.

Stipendi-en-fonds (-v) [pl. v. Stipendium] m @b. univ. scholarship fund. Stipendium (-v) [lt.] n @b. Unterstützung für Schüler, Studierende, Künstler, Gelehrte) exhibition, scholarship. Stipp-besuch f Berlin. (st) m @b. flying visit, short call, look-in.

stippen (st) [nhd.] steep v/a. u. v/n. (h.) 66 (nutten) to dip, soak, steep.

stipulieren (st) [lt.] v/a. 66 (stipulieren) to stipulate. [sg. pres. ind. v. sterben.]

stirn, St. 2t (st) imper., 2. u. 3. Person

Stirn (st) [ahd.] f 66, a. ~e (st) f 66 1. forehead, poet. brow (j. runzeln u. frech); dem Feinde die ~ bieten to face the enemy; dem Sturm, dem Unwetter (kühn) die ~ bieten to weather the storm; j. runzeln. — 2. arch. (Vorderseite) front(age), jeltener: façade.

Stirn-ader (st) f 66 anat.: o frontal vein; -band n head-band, ehm. als Kopfband; frontlet; lit.: fillet; -bein n, anat.: o frontal (bone); -binde f, anat. = -band; -blatt n metal ornament for the forehead; -blutader f, anat. frontal artery; -bogen o m, arch. frontal arch; -falte f wrinkle on the forehead; -fläche o f front(age), face; -haar n front hair; -höhle f, anat.: o frontal cavity. [a broad forehead.]

...stirnig (...st) a. 66, 2B. breit 2 with)

Stirn-joch (st) n @b. arch. front-truss; -locke f curl on the forehead, forelock; bei Wäffeln and: Fkiss-me-quick; -mauer o f, arch. front wall; -muskel m, anat.: o frontal muscle, zum Ringeln; o corrugator; -rad o n spur-wheel; -riemen m des Pferdegeschirrs: head-piece of the bridle; -runzeln n frown(ing); -seite f front(al side); o arch. face; -streifen m bei Pferden zc.: = Blesse; -stück n front-piece, anat. central part of the coronal bone; o arch. (Vordergiebel) frontispiece; -wand o f = -mauer.

Stoa (st) [grch.] f 66 lit.: stoa, porch. Stob(en) pl. (st) ind., stöbe subj. impf. von stöben.

stoben (st) [nhd., ndl.: Stube] v/a. 66 stoht.: (dämpfen) to stew (meat, fruit), to steam (potatoes, stive).

Stöber (st) m @b. (a. ~hund m) spaniel. stöbern (st) [nhd.: stieben] v/n. (h.) 66 a. 1. v/imp. es stöbert the snow is drifting; bei jenem Regen: it drizzles. — 2. (in allen Winkeln suchen) to hunt in every corner, to rummage (about).

Stöber-wetter (st) n @b. snow-drift, sleet(y weather), cold drizzling rain. Stöcher (st) [nhd.: stächen] m @b. 1. = Zahnstocher. — 2. o. (a. ~eifen n) poker (= Schürreien).

stochern (st) [nhd.: stoke; *stächen] v/a. u. v/n. (h.) 66 a. 1. das Feuer 2 to poke (or stir up, rake) the fire; sich die Zähne 2 to pick one's teeth. — 2. auf e-n 2 = sicheln 2.

Stoichiometrie (-st) [grch. Elemente-messung] f @b. chem. (chemische Messkunst) stoichiometry.

Stoß (st) [ahd. stock] m @b. (vgl. 5, 9) 1. stick; (Stab) staff; (Spazier-) walking-stick; dünner ~ cane, switch; (Rute) rod; (Anzünder) cudgel; (Billard-) cue; er muß am ~ geh(e)n he has to walk with (or to use) a stick; e-n mit dem ~ schlagen to beat a p. with a stick, to give a p. the stick. — 2. (Pflanz-) ~ trunk, stem. — 3. (einzelne Pflanze) von Blumen- u. Topfgewächsen: pot-plant, stock, potted plant. — 4. (Baumstumpf) stump; fig. j. Bloß 3, Stein 2. — 5. (B.) fig. (Stos) block (or log) of wood. — 6. ~ eines Zahnes: body ... — 7. = Stamm 3 bis 7. — 8. (Gebirgsmasse) chief stock (or central mass) of a mountain-range. — 9. m (n) @b, 6. (Stoß) Stoßwert) story, floor, flat; das Haus ist 4 ~ hoch ob. hat 4 ~ ... is four stories high; im ersten ~ wohnen to live on the first floor; ein Haus von 3 ~ (en) a three-storied house. — 10. (Züßelstock als Folterinstrument) stocks pl.; in den ~ legen to put in the stocks. — 11. o Gummaschere; block; einen Hut auf den ~ spannen to put a hat on the block; typ. = Klischee. — 12. (Bienen-) ~ bee-hive.

Stoß (st) f 66 [engl.] m @b = Stammkapital, pl. j. Stoß.

Stoß-auböhl (st) m @b der Kupferschmiebe: round anvil; -amerikaner m thorough (or true, typical) American, F regular Yankee; -beil o n axe with (a) semi-circular edge; o blind a. @b stone-blind, (as) blind as a bat or mole; -börs(e) f stock-exchange; -brite m true-born (F regular) Briton.

Stoß-bogen (st) n @b (dim. von Stoß) little stick or cane; (Gerät) switch. Stoß-begen (st) m @b sword-cane or -stick; o dünn (st) a. @b thoroughly (or exceedingly) stupid, blockheaded; o dunkel a. = finst(er); o dürr a. exceedingly thin, emaciated, F all skin and bones; -eifen n, agr. drill.

stöden (st) [nhd.] I v/n. (h. u. ju) 1. a) to come to a standstill or deadlock, to stop (short), to discontinue, P to get stuck; (langjamer w.) to slacken, v. Züßigkeiten: to cease to flow; to stagnate, vom Blute zc.: to cease to circulate, vom Herzen zc.: to cease to act, vom

Gespräche: to flag, von der Stimme: to falter, o von Gefühlen: to be slack or dull; 2b stagnant (water, trade, &c.), die Sache, das Unternehmen stödt the affair is at a standstill or dead-lock die Unterhandlungen 2 the negotiations are suspended or hanging fire there is a hitch; b) (gerinnen) to coagulate, to congeal, v. Blut n. Milch: to curdle. — 2. v/imp. es stödt mit der Sache the matter is not progressing there is a hitch (somewhere). — 3. n verjüngtem Subjekt: im Reden 2 to brea down (or F to stick) in the middle of a speech, to hesitate (or stammer) in speaking. — 4. (durch Feuchtigkeit verderben) to spoil through dampness (sich)immeln) to turn mouldy or rusty. — II ~ n 5. j. Stodung; ins ~ gerate to come to a standstill or deadlock stop, vom Briefwechsel: to be broken off

stöden (st) [Stoß] v/a. u. v/verl. (a einem Stode verstoß): a) to provide with a stick or stake; Reben 2 to prop .. b) o Räder 2 (aufrollen) to roll ...

Stoß-engländer (st) m @b thorough Englishman, F regular John Bull stöck(e)rig (st) [Stoß] a. 66 (as) lean as a rake, F all skin and bones.

Stoß-fischen (st) n @b fencing with sticks, single-stick practice; o fisch a. @b pitch-dark; -stich m: a) Stöchen u. o: (getrockneter Kabeljau) stock-fish dried cod; b) F fig. (Dummtopf) duffe dunce; -stichfang m cod-fishing

Stoß(en) [stöden] 4) m stain caused by dampness or mould; -stinte cane-gun; -flöte f / stick-flute; -franzose m true Frenchman; o fremde quite (or utterly) strange; -geige pocket-violin; -halter m cane- (me gbr.: umbrella)-stand; -händler dealer (or trader) in sticks, cane-man -haus n (Stögenis) prison, jail.

stödig (st) [Stoß] a. 66 = stöck(e)rig (hartnäckig) stubborn, stiff-necked headstrong, self-willed, obstinate

stödig (st) [stöden] 4) a. 66 mould, fusty, musty, mildewed; es ist hier the place is very close or fusty. ...stödig (...st) a. 66 in 3sg mit 3at wörteln, 2B. drei 2 of (or with) three stories, three stories high.

stödig (st) a. 66 = stödig 1. Stoß-jobber (st) m @b dealer (shares and) stocks, stock-jobber -jude m thorough (or typical, regular) Jew; -knopf m knob of a stick -lad o m vom Osmunbaum: stick-la

-matler, mätler o m stock-broke -matue v f = -roße; -meister m jailer -mordel v f catabale turban-ti (Gyro-mitra escule'nta); -narr m thorough (or downright, regular) fool; -preu m thorough Prussian; -prügel; cudgelling, thrashing; -roße v hollyhock (Althæa a. ro'sea).

Stoß (st) f 66 [engl.; i. Stoß] pl. in = Staatspapiere; ~besitzer (st) m @b holder of stock(s), bondholder. Stoß-fäh(e) (st) f 66 bench- (or stock-) shears pl.; -schirm m umbrella sunshade used as (a) walking-stick -schläge m/pl. = -prügel; -schnupf

[Stoßen¹] *m* (cold causing) stoppage in the nose, *F* nose-cough; **-fänder** *m* = halter; **Steiß** *a.* ♂ (as) stiff as a poker; **Stiff** *a.* stock-still, motionless; **Staub** *a.* stone-deaf, (as) deaf as a post; **taube** *f.* orn. = Holztaube *b.*
Stodung (^u) *f* ♂ [Stoßen¹] *I.* 1. (coming a) standstill, stoppage; cessation, stagnation, in der Rede: hesitation; des Verkehrs: block, obstruction; ^u dulness of trade. — 2. *path.* ~ des Blutes durch Überfüllung: congestion, ^u hyperaemia.

Stodwache † (^u...) *f* ♂ prison-guard; **-werk** *n.* a) = Stod 9; b) ♂ stock-work; **zahn** *m* = Backenzahn; **zwing** *f* ferrule to a stick, cane-ferrule.

Stoff (^u) [nhd.: stuff; *it.] *m* ♂. 1. (gewebtes Zeug) (woven) material or stuff. — 2. *alg.*: (Materie) matter, substance, stuff; (Grund-, ltr-) ~ element, *chm., phys.* einfacher ~ elementary body or component; *fig.* er ist aus andern ~ gemacht he is differently made or constructed, he is cast in another mould. — 3. (Gegenstand) subject, eines Aufsatzes *z.* auch: subject-matter, theme; ~ zur Unterhaltung topic of (or food for) conversation; ~ zum Lachen laughing-matter, s.th. laughable or to laugh about; ~ zum Nachdenken s.th. to think about, matter for reflexion.

Stöffel, *a.* **Stöffel** (^u) [*dim.* v. Christoph] *npr/m.* ♂ ♂ *a.* 1. Christopher. — 2. *fig.*: a) (ungehobelter Kerl) uncouth fellow, booby; b) *F* (dummer Kerl) duffer, blockhead, dunce.

Stoffen (^u) [Stoff] *a.* ♂ (made of) stuff. **stoffhaltig** (^u...) *a.* ♂ material, substantial; **-haltigkeit** *f* ♂ materiality; **substantialität**; **-lehre** *f* chemistry. **stofflich** (^u) *a.* ♂ (n. *adv.*) material(ly). **stofflos** (^u...) *a.* ♂: a) *phls.* immaterial, incorporeal; b) void (of substance), poor, trashy; **-losigkeit** *f* ♂ *phls.* immateriality; **-mangel** *m* lack of substance or stuff, *beruf.* lack of beer; **-name** *m* = wort; **-reich** *a.* rich in material, substantial; **-verwandtschaft** *f* material affinity; **-wechsel** *m.* *physiol.* change of matter, assimilation, ^u metabolism; **-wort** *n* concrete noun.

stöhle (^u) *subj. impf.* von stehen. **stöhnen** (^u) [nhd.] *I v/n.* (h.) ♂ to groan, to moan (über et. at a th.). — **II** ~ *n* ♂ groaning, groans *pl.*, moaning.

Sto-iter *u* (^u) [Stoa] *m* ♂ (*npr.* Anhänger des grch. Philosophen Zeno, jetzt standhafter Mensch) stoic; **sto-isch** (^u) *a.* ♂ stoic(al); **Sto-izismus** (^u...) *m* ♂ stoicism.

Stola (^u) [It.] *f* ♂, *a.* **Stole** *f* ♂ (weißes Kleidungsstück der Geistlichen *z.* surplice, stole; (Kleidungsstück der Damen aus Seiden, Pelz *z.*) stole, boa.

Stolgebühren (^u...) [Stola] *f pl.* ♂ *eocl.* surplice-fee *pl.*

Stollbaum ♂ (^u...) [Stollen²] *m* ♂ tubbing-beam.

Stolle (^u) *f* ♂ = Stollen² 4 u. Stulle. **Stollen** (^u) (^u) *v/a.* ♂ Gerberei: ein Fell, eine Haut ~ to stretch a hide, to soften a skin.

Stollen² (^u) [ahd.; *stellen] *m* ♂ 1. (Wösten) post, prop, standard. — 2. ♂ (wagerechter Zugang zum Grubenbau) adit, gallery; blinder ~ blind level; ~ in Kohलगruben coal-drift. — 3. ♂ (Eisgriff am Grubeisen) caulk(er). — 4. (ringförmiger Kuchen) loaf-shaped cake. — 5. in Kirchenliedern *z.*: *pros.* (Hälfte des Aufgesanges) one half of the introductory part of a hymn.

Stollenarbeit ♂ (^u...) *f* ♂, **-bau** *m* gallery-driving, construction of adits, heading; **-frist** *m.* **-frist** *f* head of an adit; **-schacht** *m* shaft of a gallery; **-wasser** *n* water flowing from an adit; **-weise** *adv.* (*F a. a.*) in (form of) galleries. [gallery.]

Stöllner ♂ (^u) *m* ♂ proprietor of a

Stollort ♂ (^u...) *m* ♂ end of an adit.

Stolper (^u) [lautm.] *m* ♂, **Stolperer** (^u) *f* ♂ stumbling.

Stolperer (^u) *m* ♂ stumbler.

stolp(e)rig (^u...) *a.* ♂ (holperig) uneven.

stolpern (^u) [nhd.] *v/n.* (in und h.) ♂ a. to stumble, to trip (beide *a. fig.*); *fig.* ~ (einen Schritt tun) to make a slip or

F a faux pas, to blunder, *F* to put one's foot in; über ein schweres Wort ~ to stumble over a difficult word.

stolz¹ (^u) [ahd.: stout; Stelze] *a.* ♂ (D1,6) 1. proud (auf etwas of a th.), (hochmütig) haughty, lofty, (eitel) vain; (wegwerfend) disdainful, supercilious, (anmaßend) arrogant; (rühmredig) conceited, boastful; er kam ~ darauf sein that's s.th. for him to be proud of, it's a feather in his cap; gelten noch auf den Hößen yesterday still on prancing horses. — 2. *fig.* ein Ler (herrlicher) Tag a glorious (or remarkable, memorable) day.

Stolz² (^u) *m* ♂ *a.* (*o. pl.*) (i. stolz) 1. pride (auf et. in a th.); haughtiness, loftiness, vanity; disdain, superciliousness, arrogance; conceit; **jeinen ~ in et. setzen** to pride o.s. on a th., to take a pride in a th. — 2. (Gegenstand des ~es) object of pride; er ist der ~ seines Vaterlandes he is the glory (or pride) of his country.

stolzieren (^u...) [nhd.-st.] *v/n.* (in und h.) ♂ to walk proudly; to have a proud gait; to strut, flaunt, stalk, von Pferden: to prance; er kam daher stolziet he came strutting along.

Stopf-arz(e)nei (^u...) *f* ♂ *med.* binding (or astringent) medicine; **-büchse**, **-büchse** ♂ *f.* *mach.* stuffing-box.

stoppen (^u) [ahd.: stop; mit; *ft. stappa Berg] ♂ *I v/a.* 1. (fest zi-wreifen) to stuff, to squeeze hard; et. in einen Sack ~ to cram a th. into a sack; 2. oft meton.: a) (mit et. gehörig füllen) *stodt.*: e-e Gans ~ to stuff a goose; Gefäßgel ~ (munden) to cram poultry; ~ ein Loch ~ to stop (up) a leak(age); ein Loch ~ to fill (or bung) up a hole; *fig.* den Leuten den Mund ~ to stop people's tongues or mouths or talk; vgl. Maul¹ 1; eine Pfeife ~ to fill a (tobacco-)pipe; gestopfte Pfeife pipe full of tobacco; Würst ~ to make sausages, to fill sausage-skins; (sich mit Speise) ~ to cram (or stuff,

gorge) (o.s.) with food; der Saal war gestopft (gebrängt) voll the hall was crammed (full of people); b) (mit der Nadel ausbessern) Löcher in Kleidern ~ to patch up holes; Strümpfe ~ to darn (or mend) stockings; Weißwaren *z.* kunstvoll ~ to finedraw ...; c) die Diarrhöe, die Leibeshöhlung ~ to stop the diarrhoea; das Bluten ~ to styptic. — 3. ~ das Feuer ~ (einleiten) to stop firing; vgl. Stopen. — **II** *v/n.* (h.) 4. Eier, schwere Speisen *z.* ~ ... are binding, ...cause constipation or costiveness; ~ binding, constipating, ~ astringent. — **III** *stich* ~ *v/refl.* 5. a) *i.* 2 a am Schuß; b) (sich zi-brängen) to collect at one point, to crowd together, v. Straßen: (verstopfen) to be(come) blocked (up) or obstructed or congested. — **IV** ~ *n* ♂ 6. = Stopfung 1.

Stopen¹ (^u) *m* ♂ (Stöjfel) stopper, aus Rork: cork, aus Holz *z.*: plug.

Stopfer (^u) *m* ♂ 1. (a. ~ in *f* ♂) (stopfende Person): a) person who stuffs or crams; b) Röhre: darter, mender (vgl. Kunst- ~). — 2. ♂ = Stopfmachine.

Stopp-garn ♂ (^u...) *n* ♂ darning-cotton, -yarn; **-haar** *n* hair for stuffing chairs, &c.; **-lappen** *m* rag for stopping up chinks; **-maschine** ♂/stuffer; **-mittel** *n* = arz(e)nei; **-nadel** *f* darning-needle; **-nacht** *f* a) darn, patch (ed place); b) feine: finedrawing; **-nudel** *f.* Federwieh; flour-ball for stuffing poultry; **-stange** *f* a) ~ boxing-pole; b) der Gießer: stopper.

Stopfung (^u) *f* ♂ 1. stuffing, cramming. — 2. der Stopfbüchsen: packing-tow.

Stoppwachs (^u...) *n* ♂ = Bienenwachs; **-wasser** *n* (Wiberstrom) stop-water; **-werg** ~ *n* oakum for caulking.

stopp! ¹ (^u) [*imper.* v. stoppen] (halt!) stop!

Stoppel (^u) [nhd.: stubble; *ft. sti-pulā] *f* ♂ 1. *agr.* stubble. — 2. a) ~ *pl.* (Federfelle) young feathers *pl.* left in the skin of a plucked bird; b) (Bart-) bristly (or stubbly, scrubby) hair of the beard.

Stoppelbart (^u...) *m* ♂ bristly (or scrubby) beard; **-butter** *f* (ant. Grassbutter) autumn butter; **-feder** *f* = Stoppel 2a; **-feld** *n* stubble-field; **-gans** *f.* orn. stubble-goose; **-gedicht** *n* patch-work poem, poem made up of scraps (of other poems); cento; **-horn** *n* corn grown on a stubble-field.

stoppeln (^u) *v/a.* u. *v/n.* (h.) ♂ a. (auf den Stoppeln nachsehen) to glean; *fig.* auf geistigen Gebiete a. to compile, to patch (together); (abgeschrieben) to plagiarize.

Stoppelrechen (^u...) *m* ♂ *agr.* stubble-rake; **-rübe** ~ *f* late turnip; **-weide** *f* after-pasture, -pasture; **-werk** *n* Schriftw.: (literary) patch-work, compilation; auch = =gedicht. [(hemmen) to stop.]

stoppen ¹ (^u) [nhd.] *v/a.* u. *v/n.* (h.) ♂

Stopper ¹ (^u) *m* ♂ (Zan-ene) stopper.

Stoppine ♂ (^u...) [it.] *f* ♂ *artill.* (Zündschnur) quick-match.

Stoppler (^u) *m* ♂, **-in** *f* ♂ (i. stoppeln) gleaner; *fig.* compiler; plagiarist.

Stöjfel (^u) [nhd.; *stoppen] *m* ♂ 1. stopper, mit Schraubengewinde: screw-stopper, aus Rork: cork; vgl. Pfropf 1. — 2. *fig.* (kurze, dicke Person) stumpy (or podgy) p., *F* co. tub, dumpy little fellow.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♫ Pflanze; ♪ Geographie; ♂ Technik; ♫ Bergbau; ✕ Militär; ♪ Marine; ♂ Handel; ♂ Post; ♫ Eisenbahn.

stößeln (v) u/a. **St.** to stopper, cork.
Stör ¹ (L) [ahd.] m **St.** *icht.* sturgeon
(Acipenser sturio); vgl. *Sterlet*.
Stör ² F (L) [: steerhingeßen] f **St.** (Arbeit v.
 Hauswerkern im Hause der Kunden) auf die
 ~ geh(e)n, auf der ~ arbeiten (to do
 work at a customer's house).
Storax (L) [lt.; grch.; *femil.] m **St.** *pharm.*
 wohlriechendes Harz: storax; ~ **baum** m **St.**
storax-tree (Styrax officinalis).
Storch (L) [ahd.: stork] m **St.** *orn.* stork
(Ciconia).
Storch-bein (L) n **St.** a) stork's leg;
 b) f *fig.* ~ e spindle-legs pl.; **St.** *beinig*
 a. **St.** spindle-legged or -shanked.
Storch(en)-neist (L) n **St.** stork's nest.
Störchin (L) f **St.** *orn.* female stork.
Störching (L) m **St.** young stork.
Storch-schnabel (L) m **St.** a) stork's
 bill; b) **St.** stork's-bill, cranesbill
(Geraniium); rundblättriger ~ round-
 leaved cranesbill; c) *urg.* (lange
 Zange) cranesbill; d) **St.** zum Vergrößern ob.
 Verkleinern e-r Zeichnung: **St.** pantograph.
stören (L) [ahd.: stir] **St.** I u/a.
 1. (belästigen) to disturb, trouble, in-
 convenience; (aus der Ordnung, aus dem
 Gang bringen) to derange, to upset;
 (unterbrechen) to interrupt; Fußballspiel:
 to obstruct; den Frieden **St.** to break
 the peace; i-s Ruhe, e-n in f-r Ruhe **St.**
 to disturb a p.'s rest; ich hoffe, ich
 störe (Sie) nicht I trust I am not in-
 conveniencing you, I hope I am not
 intruding or in the way; lassen Sie
 sich nicht von mir **St.** don't let me dis-
 turb you, don't put yourself out for
 me. — II *prov.* v/n. (h.) 2. = stöbern 2.
 — III ~ n **St.** 3. = Störung 1. —
 IV **St.** p.p. u. a. **St.** 4. troublesome,
 annoying. — V **St.** ge-stört p.p. u. a. **St.**
 5. Verb. des *inf.*; **St.** 2. Ruhe broken
 rest. — 6. mildernd für „verdrückt“: **St.**
 deranged, troubled in one's mind.
Stören-fried (L) [nhd.] m **St.** mar-
 peace, mischief-maker, intruder.
Störer (L) m **St.**, ~ in **St.** disturber,
 intruder, des Friedens: peace-breaker;
 ~ ei (L) f **St.** constant disturbance or
 interruption or intrusion.
stornieren **St.** (L) [it.] u/a. **St.** to
 transfer from one account to an-
 other, to carry over.
Storr (L) [ahd. *storum* ragen] m **St.**, ~ en
 (L) m **St.** (Baumstumpf) stump of a tree.
störig (L) [nhd.: *Stor(en)] a. **St.**
 (halsstarrig) stubborn, headstrong,
 eig. v. Stubbern: unruly, wayward; (un-
 lenksam) unmanageable, intractable,
 refractory, von Pferden auch: restive;
Störigkeit f **St.** stubbornness, way-
 wardness; refractoriness.
störrißig (L) a. **St.** = störrig.
Störrißige (L) [Stören II] f **St.**, ~ **St.**
 m pole, stick for stirring.
Störung (L) f **St.** 1. disturbing, &c. (f.
 Stören I). — 2. disturbance, trouble,
 inconvenience, upset, intrusion;
 (Unterbrechung) interruption; (Unordnung)
 disarrangement, disorder; geistige ~
 derangement, mental disorder; *phys.*
 ~ der Magnetnadel zc.: perturbation.
Stoß (L) [ahd.; *stoßen] m **St.** 1. (das
 Stoßen) push(ing), thrust(ing), beim

Schwimmen und Billard: stroke; Fußball:
 kick; ~ auf's Tor shoot; (Rad) jerk;
 (Schlag) blow, in die Rippen: dig in the
 ribs, mit dem Fuße: kick, mit dem
 Kopfe: butt; ~ beim Erdbeben zc.: shock;
 concussion of the earth; ~ e-s Wagens:
 jolt(ing), eines Gewehres beim Abfeuern:
 recoil, kick, des Herzens: throb, pulsa-
 tion; (Zf.-stoßen) collision, *mech.* im-
 pact; (Erstschütterung) percussion; e-m
 e-n ~ versetzen to give a p. a push, to
 push a p.; das gab i-r Gesundheit
 einen empfindlichen ~ that seriously
 injured his health, it was a great
 shock to his constitution; Billard:
 e-n schießen ~ h. to have a good
 stroke. — 2. *fenc.* thrust, lunge,
 pass; auf den ~ jechten to fence with
 foils; i. Hieb 1. — 3. **St.** ~ in ein Horn
 zc.: blast, flourish; eimen ~ in eine
 Trompete tun to blow on (or to sound)
 a trumpet. — 4. *fig.* das hat ihm e-n
 ~ (ins Herz) gegeben that has been a
 (great) blow to him; das wird ihm
 den letzten ~ geben that will give him
 the finishing stroke, it will be the
 end of him. — 5. (Haufen) pile, heap,
 von Zf.-gesteckten Papieren, Briefen: file,
 von Ästen a. bundle. — 6. **St.** (Stelle, wo
 etwas an-ea.-stößt) joint; *schneiderei:*
 seam, hem. — 7. **St.** (Eingang eines
 Stollens) stope. — 8. **St.** *artill.* ~
 (Wohlfühl einer Kanone) breach.
Stoß-bewegung (L) f **St.** propulsion;
 ~ **St.** *ant.* Haudegen *fenc.* rapier,
 foil. [neues Wörter: pestle.]
Stößel **St.** (L) m **St.** beetle, rammer,
stoßen (L) [ahd.: lt. *tund-o*, (*ut*) *tud-i*]
St. I u/a. 1. to push, mit einer
 Waffe zc.: to thrust, mit dem Ellenbogen:
 to (nudge with the) elbow, mit dem
 Fuße: to kick (auch im Fußballspiel), mit
 den Hörnern: to butt, von Stieren a. to
 gore, to toss; im Wäpfer **St.** to pound,
 to bray; schnellend **St.** to jerk, schlagend:
 to knock, to hit, schießen: to shove;
 ea. **St.** to jostle each other; Billard: den
 Ball **St.** to play (a ball); **St.** eine Note **St.**
 = abstoßen **St.**; gestoßener Zuder
 powdered sugar. — 2. mit *pp.* (oft *fig.*)
 e-n an die Wand **St.** to push a p.
 against the wall; die Gläser anein-
 ander **St.** to touch glasses; Tischerei,
 Tischerei: an-ea.-**St.** to join (together),
 to put to; e-n mit der Nase auf et. **St.**
 to put a th. very clearly before (or to)
 a p.; e-n aus dem Hause **St.** to turn a
 p. out (of doors), **St.** to kick a p. out;
 aus einem Verein zc. **St.** to expel (or ex-
 clude) from ...; e-m den Degen durch
 den Leib **St.** to run one's sword through
 a p.'s body; e-n Pfahl in die Erde **St.**
 to drive a stake into the ground;
 e-m den Dolch ins Herz **St.** to stab a p.
 to the heart; e-m das Messer in die
 Brust **St.** to thrust (or plunge) a knife
 in a p.'s breast; beim Tisch. Billard: e-n
 Ball ins Loch **St.** to send a ball into
 the pocket, to pocket (or make) a
 ball; e-n, et. über den Haufen **St.**
 to knock (or push) a p., a th. down, to
 overturn a p., a th.; e-n von sich **St.**
 to cast off (or repudiate, turn away)
 a p.; seine Frau: to divorce one's wife;

sein Stück von sich **St.** to fling (or thrust,
 away one's good fortune; e-n vom
 Throne **St.** to dethrone a p.; e-n von
 den Kopf **St.** to affront (or offend) a p.;
 er ist wie vor den Kopf gestoßen ...
 quite off his head. — 3. mit Angabe
 der Wirkung: die Erde fest-**St.** to batter
 (or ram) down the ground; et. klein **St.**
 to pound a th., to break a th. into
 bits or small fragments, to crush a
 th.; zu Pulver **St.** to pulverize, to re-
 duce to powder; sich (dat.) den Fuß
 lahm (ein Loch in den Kopf) **St.** to lame
 one's foot (to break one's head) by
 knocking it; **St.** Tischerei: mit dem
 Hobel glatt **St.** to smooth with the
 plane. — II **St.** **St.** v/ressl. 4. sich an
 et. (dat. ob. acc.) **St.** a) (anreuen) to
 knock (or run) against a th.; b) *fig.*
 (Anstoß nehmen) to be shocked (or to
 scruple) at a th.; c) *v/imp.* es stößt
 sich noch an einem Dinge one thing is
 still in the way. — III *v/n.* (h. und
 jn) 5. (h.) nach e-m, et. **St.** to thrust
 at a p., a th.; von Staubwölkeln: auf eine
 Taube **St.** to pounce on ... — 6. (h. u.
 jn) mit den Füßen an den Tisch **St.**
 to knock one's feet against ...; mit dem
 Kopfe gegen die Wand **St.** to run one's
 head against ...; **St.** ans Land **St.**
 to touch bottom, to founder; **St.** auf eine
 Rippe **St.** to foul a reef, to dash against
 a rock; vom Lande **St.** to push off the
 shore, to shove off, **St.** to put to sea.
 — 7. auf einen, et. (durch Zufall) **St.**
 to run against (or come across,
 stumble upon) a p., a th.; auf Hinder-
 nisse, Schwierigkeiten **St.** to encounter
 (or meet with) obstacles, difficulties.
 — 8. (jn) **St.** **St.** zu et. **St.** (sich be-
 geben): zum Heere **St.** to join the (main
 body of the) army. — 9. an etwas **St.**
 (grenzen) to be adjoining (or close to,
 next door to) a th., to border on a
 th. — 10. **St.** in die Trompete **St.** to
 blow (or sound) the trumpet. —
 11. *abs.* v. Bod, Stier: to butt, toss,
 v. Gefährten: to recoil, kick, v. Schiffen:
 to pitch, v. Wagen: to jolt (aloug). v.
 Winde: to blow in short gusts or puffs
 — 12. Billard: das Queue stößt nicht gut
 the cue does not answer (well); wer
 stößt? who plays?; whose turn is it
 (to play)? — 13. *fenc.* (ant. *hauen*) to
 thrust, to lunge (out). — IV ~ n **St.**
 14. = Stoß 1, 2 u. 3.
Stößer (L) [stoßen] m **St.** 1. one who
 pushes or thrusts; ~ in einer Apotheke
 chemist's boy or man who pounds the
 drugs, &c. — 2. **St.** (Werkzeug) = Stößel
 — 3. *hant.* = Stoßvogel.
Stoßerei f (L) f **St.** constant pushing
 or thrusting or jostling.
stößest (L) (L) 2., **stößt** (L) 3. *Person* *sg*
pres. ind. von stoßen.
Stoß-fedten (L) n **St.** fencing with
 foils; **St.** *gebet* n short and fervent
 prayer; **St.** *heber* m hydraulic ram
Stoß-herd **St.** m. *metall.* percussion table
stößig (L) a. **St.** *Stier* zc.: given to (o
 fond of) butting or goring or tossing
Stoß-kissen **St.** (L) n **St.** buffer-head
 pad; **St.** *linge* f thrusting-blade; **St.** *kräft*
 f impulsive force, impetus, *mech.* in

-brenner \odot *m* = Strahlbrenner;
 -bündel *n*, *phys.* pencil of rays, cone of
 light, luminous brush; *f.* a. Büschel 3;
 -büschel *m*, *geom.* system of radiat-
 ing lines; $\text{\textcircled{Z}}$ förmig *a.* = $\text{\textcircled{Z}}$ artig; -glanz
m(ir)radiance; -stranz *m*, -krone *f* glory,
 halo, nimbus, um Häupter der Heiligen:
 halo, a. aureole; $\text{\textcircled{Z}}$ los *a.* rayless; -meer
n, *fig.* ocean of light; -messer *m*: $\text{\textcircled{Z}}$ actino-
 meter; -pilz $\text{\textcircled{Z}}$ *m*: $\text{\textcircled{Z}}$ actinomycetes;
 -werfen *n* irradiation. [radiate(d.)]
 strahllicht, mst strahlig ($\text{\textcircled{Z}}$) *a.* $\text{\textcircled{Z}}$ radiating,)
 Strahl-fies ($\text{\textcircled{Z}}$...) *m* $\text{\textcircled{Z}}$ *min.* radiate
 iron-pyrites; -stein *m*, *min.*: $\text{\textcircled{Z}}$ actino-
 lite; -tiere *n* *pl.* zo. (Schinbermen und
 Protopen): $\text{\textcircled{Z}}$ actinoida, radiata.
 Strahlung ($\text{\textcircled{Z}}$) *f* $\text{\textcircled{Z}}$ radiancy, radiation.
 Strähne ($\text{\textcircled{Z}}$) [ahd.: strand] *f* $\text{\textcircled{Z}}$ (als Maß
pl. inv.) 1. lock of hair, plait; (Zeit
 einer Fledte, eines Seiles etc.) strand. —
 2. $\text{\textcircled{Z}}$ ~ Garn etc. (a. als Maß) skein, hank.
 ...strähnig (... $\text{\textcircled{Z}}$) *a.* $\text{\textcircled{Z}}$ in $\text{\textcircled{Z}}$ mit Zahl-
 wörtern, $\text{\textcircled{Z}}$: drei- $\text{\textcircled{Z}}$ of three strands,
 three-skeined.
 Stramin $\text{\textcircled{Z}}$ ($\text{\textcircled{Z}}$) [ndl.; *fr. *étamine*] *m*
 $\text{\textcircled{Z}}$ d. Weberei: canvas for needlework.
 stramm ($\text{\textcircled{Z}}$) [udd.] *a.* $\text{\textcircled{Z}}$ 1. = straff; *typ.*
 Farbe: stiff, hard. — 2. *fig.* (ant. schlappt)
 Der Burshes sturdy (F strapping) fellow;
 Des Frauenzimmer, Mädchen bouncing
 girl or lass, F bouncer, strapping
 wench; Der Soldat smart soldier;
 De Zucht severe (or iron) discipline;
 F e-m die Hosn $\text{\textcircled{Z}}$ ziehen to dust a
 p.'s jacket.
 Strammheit ($\text{\textcircled{Z}}$) *f* $\text{\textcircled{Z}}$ 1. = Straffheit. —
 2. *fig.* sturdiness; smartness (a. $\text{\textcircled{Z}}$).
 strampeln ($\text{\textcircled{Z}}$) [udd.] *v*/*n.* (h.) $\text{\textcircled{Z}}$ a. to
 move one's arms or legs about, to
 struggle, to fidget; mit den Füßen $\text{\textcircled{Z}}$
 to kick; a. *v*/*refl.* mit Angabe der Wirkung:
 sich bloß $\text{\textcircled{Z}}$ (von einem im Bette Liegenden)
 to kick one's (bed-)clothes off.
 Strand ($\text{\textcircled{Z}}$) [nhd.: strand] *m* $\text{\textcircled{Z}}$ b. (Meeres-
) (sea-)shore, strand; flader-, a. beach;
 sandiger ~ sands *pl.*; am ~ e weilen
 to stay at the seaside; $\text{\textcircled{Z}}$ auf den ~
 laufen ober geraten to be stranded or
 beached or cast ashore, to run ashore.
 Strand-batterie $\text{\textcircled{Z}}$ ($\text{\textcircled{Z}}$...) *f* $\text{\textcircled{Z}}$ shore-
 battery; -bewohner *m* one living
 near the sea-(shore) or at the seaside,
 F seaside; -binje $\text{\textcircled{Z}}$ *f* seashore rush
 (*Juncus maritimus*); -eis *n* shore-ice.
 stranden $\text{\textcircled{Z}}$ ($\text{\textcircled{Z}}$) [udd.] *I* *v*/*n.* (ju u. h.) $\text{\textcircled{Z}}$
 von Schiffen, Matrosen etc.: to be stranded
 or beached, $\text{\textcircled{Z}}$ von Schiffen: to run
 ashore, to be wrecked, to founder, to
 suffer shipwreck; gestrandet, auch: cast
 ashore. — II ~ $\text{\textcircled{Z}}$ $\text{\textcircled{Z}}$ = Strandung.
 Strand-fischerei ($\text{\textcircled{Z}}$...) *f* $\text{\textcircled{Z}}$ fishing from
 the shore, shore-fishing; -gerechtigkeit
f shore-rights *pl.*; -gut *n*, -güter $\text{\textcircled{Z}}$ *n* *pl.*
 stranded goods *pl.*, wreckage; schwin-
 nendes ~ flotsam; -hafer $\text{\textcircled{Z}}$ *m* horse-
 hair oats (*Elymus arenarius*); -herr *m*
 owner of a shore; -lohl $\text{\textcircled{Z}}$ *m* sea-skale
 (*Crambe maritima*); -korb $\text{\textcircled{Z}}$ *m* in Seebä-
 dern: wicker chair for (sitting by) the
 beach; -läufer *m*, *orn.* sandpiper,
 strand-runner (*Tringa, Actodromas, &c.*);
 -ordnung *f* regulations *pl.* respect-
 ing flotsam and jetsam; -räuber $\text{\textcircled{Z}}$ *m*
 wrecker; -recht *n* right of salvage;

-reiter *m* mounted coast-guard (sman);
 -richter *m* = Dispaenr; -schuhe *m* *pl.*
 brown (leather) shoes, tan boots *pl.*
 Strandung ($\text{\textcircled{Z}}$) *f* $\text{\textcircled{Z}}$ stranding, run-
 ning ashore, shipwreck.
 Strand-vogel ($\text{\textcircled{Z}}$...) *m* *pl.* $\text{\textcircled{Z}}$ *orn.* beach-
 birds *pl.*; -vogt *m* wreck-master;
 -wache *f* coast-guard; -wächter *m*
 coast-guard (sman).
 Strang ($\text{\textcircled{Z}}$) [ahd.: string] *m* $\text{\textcircled{Z}}$ b. 1. cord (a.
 anat.); (Seil) rope; zum Ansführen von
 Zugtieren: trace; er wurde zum ~ ver-
 urteilt he was sentenced to be
 hanged, von Pferden: in die Stränge
 treten to kick over the traces ($\text{\textcircled{Z}}$, *fig.* $\text{\textcircled{Z}}$).
 — 2. *fig.* alle Stränge anziehen to
 exert o.s. to the (or to do one's)
 utmost; wenn alle Stränge (ob. Stride)
 reißen (im höchsten Notfalle) if the worst
 comes to the worst, if nothing
 avails; über die Stränge schlagen ober
 hauen (leichtsinig leben) to kick over
 the traces, to overstep the mark, to
 run riot; sie ziehen alle an e-m ~ e they
 are (all) pulling together or acting in
 unison. — 3. $\text{\textcircled{Z}}$ (Eisen) track, rail.
 Strang-scheide ($\text{\textcircled{Z}}$...) *f* $\text{\textcircled{Z}}$ trace-strap;
 -schläger *m* v. Pferden: horse given to
 kicking; -schlaufe $\text{\textcircled{Z}}$ *f* trace-bearer.
 strangulieren ($\text{\textcircled{Z}}$) [it., *grch.] *v*/*a.* $\text{\textcircled{Z}}$
 to strangle (= erdroffeln).
 Strapaze ($\text{\textcircled{Z}}$) [it. *strapazzo m*] *f* $\text{\textcircled{Z}}$
 fatigue, hardship, (wearing) toil,
 great exertion, auch: wear and tear.
 strapazieren ($\text{\textcircled{Z}}$) [it.] *v*/*a.* und sich
 $\text{\textcircled{Z}}$ *v*/*refl.* $\text{\textcircled{Z}}$ to fatigue, weary, harass;
 sich $\text{\textcircled{Z}}$ (anstrengen) to exert o.s., to fag;
 e-n Rod etc. $\text{\textcircled{Z}}$ (nicht schonen) to hack ...,
 to knock (or wear) out ...
 Straß ($\text{\textcircled{Z}}$) [Zofen's Straßer 18. sae., Er-
 finder] *m* (*n*) $\text{\textcircled{Z}}$ a. (Staspaste) strass.
 Straße ($\text{\textcircled{Z}}$) [ahd.: street; *lt. *strata*
 (via)] *f* $\text{\textcircled{Z}}$ 1. ~ e-r Stadt, e-s Dorfes: street;
 (Zahr, Land:) ~ road, highway; an der
 ~ (gelegn lying) by the wayside; auf
 der ~ in (Am. on) the street; auf offener
 ~ in a public thoroughfare; er liegt
 immer auf der ~ he is for ever knocking
 about the street(s); F auf die ~ ver-
 sen to turn out (of doors). Arbeiter etc.:
 to discharge, to sack; *fig.* die breit-
 getretene ~ des Herkommens the beaten
 (or well-worn) path of custom, auch:
 the old groove. — 2. (Schiffahrts-, Verkehrs-
 weg) route; eng. $\text{\textcircled{Z}}$ (Meerenge) strait(s)
pl.; die ~ von Gibraltar the Straits *pl.*
 of G.; die ~ von Calais Strait(s) of
 Dover, the (English) Channel.
 straß-ab ($\text{\textcircled{Z}}$) *adv.* down the street;
 straß-auf ($\text{\textcircled{Z}}$) *adv.* up the street.
 Straßen-aufgabe ($\text{\textcircled{Z}}$...) *f* $\text{\textcircled{Z}}$ laying
 out (or making of) streets; vgl. -bau;
 -arbeiter *m* street-maker; pavioir;
 -aufseher *m* surveyor of roads, road-
 surveyor; -bahn *f* tramway; -bahn-
 linie *f* tramway-line; -bahn-wagen *m*
 tram-(or street-)car, electriccar; electric
 car; -bau $\text{\textcircled{Z}}$ *m* road-building or
 -making; vgl. -anlage; -bauer *m* con-
 structor of roads, a road-builder;
 -baumaterial *n* road-metal (ling); -be-
 leuchtung *f* lighting (up) of streets;
 -bube *m* = Junge; -baum *m*: a) cause-
 way; b) pavement; -dicke *f* street-

walker; -ede *f* street-corner; -ei
 bahñ *f* = Bahñ; -eger *m* scavenger
 vgl. Gassenkehrer; -gänger* *m* = Fuß-
 -geinidel *n* mob of loafers or rous-
 -handel *m* trade of street-vend-
 -junge *m* street-boy; (Zetel)junge
 arab; -kampf *m* fighting in
 streets; -kehrer *m*, -kehr-maschine
 street-sweeper; -klot *m* mud in
 road; -kreuzung *f* crossing (of
 road); -laterne *f* street-lamp; -
 motive *f* street-(or road-) locomot
 steam-roller; *f.* Lokomobile; -nan-
 name of a street; -pflaster *n* pavem-
 (of a street); -prediger *m* rab-
 -raub *m* highway-robbery; -raub-
 highwayman; -recht *n* right to
 a thoroughfare or a (public) n
 -reiner *m* = Jeger; -rufe *m* *pl.* str-
 cries *pl.*; -sperrung *f* blocking
 streets, obstruction of the tra-
 -tür /street-door; -übergang *m* st-
 crossing; -verkäufer (-in *f*) *m* st-
 vendor; -verkehr *m* str.-traffic.
 Strategem ($\text{\textcircled{Z}}$), -r: Strategem
 [grch.] *n* $\text{\textcircled{Z}}$ d. (strategie) strategem; $\text{\textcircled{Z}}$
 tege ($\text{\textcircled{Z}}$) *m* $\text{\textcircled{Z}}$ strategist; Stra-
 ($\text{\textcircled{Z}}$) *f* $\text{\textcircled{Z}}$ (gelbgerantelt) strat-
 -strategier ($\text{\textcircled{Z}}$) *m* $\text{\textcircled{Z}}$ strateg-
 -strategisch ($\text{\textcircled{Z}}$) *a.* $\text{\textcircled{Z}}$ strategic(al)
 sträuben ($\text{\textcircled{Z}}$) [ahd.] $\text{\textcircled{Z}}$ I *v*/*a.* 1. $\text{\textcircled{Z}}$
 Federn $\text{\textcircled{Z}}$ to ruffle up; gesträubtes
 Feder ruffled plumage. — II *j*
v/*refl.* 2. vom Haare: to stand (up
 end, wie Wörtern: to bristle up
 3. sich gegen et. $\text{\textcircled{Z}}$ (stemmen) to stru-
 (F to kick) against a th., to op-
 (or resist) a th.; sich heftig $\text{\textcircled{Z}}$ gegen
 struggle hard against, to resist
 might and main; soviel ich mich
 $\text{\textcircled{Z}}$ mochte in spite of my resistan-
 opposition; for all that I could
 say; die Feder sträubt sich, derartig
 sich widern ... refuses to describe
 things. — III ~ *n* $\text{\textcircled{Z}}$ 4. (*f.* 3
 sistance, opposition; reluctance
 Straub-fuß ($\text{\textcircled{Z}}$...) *m* $\text{\textcircled{Z}}$ *orn.* sh-
 (or rough) foot; -huhn *n* fowl
 ruffled feathers.
 sträubig, sträubig ($\text{\textcircled{Z}}$) *a.* $\text{\textcircled{Z}}$
 struppig. — 2. refractory, rebell
 Strauch ($\text{\textcircled{Z}}$) [ahd.] *m* $\text{\textcircled{Z}}$ (2) *c.* $\text{\textcircled{Z}}$
 bush, $\text{\textcircled{Z}}$: $\text{\textcircled{Z}}$ arbuscule; *fig.* auf
 $\text{\textcircled{Z}}$ schlagen to beat about the bush
 strauch-artig ($\text{\textcircled{Z}}$...) *a.* $\text{\textcircled{Z}}$ shrub-
 bush-like, $\text{\textcircled{Z}}$ arbuscular; -dieb
 (Büschel)ver footpad.
 straudeln ($\text{\textcircled{Z}}$) [nhd.: struggle
 (ju u. h.)] $\text{\textcircled{Z}}$ a. to stumble, to trip
 to make (*fig.* to take) a false
 nur *fig.* F to make a *faux pas*.
 Strauch-holz ($\text{\textcircled{Z}}$...) *n* $\text{\textcircled{Z}}$ a) under-
 brushwood; b) (Gesiräuch) copse; -h-
 $\text{\textcircled{Z}}$ *m* wild hop (*Hu'mulus lupulus*)
 straudicht, mst ...ig ($\text{\textcircled{Z}}$) *a.* $\text{\textcircled{Z}}$ $\text{\textcircled{Z}}$
 with shrubs; (buschig) bushy, shr-
 Strauchler ($\text{\textcircled{Z}}$) *m* $\text{\textcircled{Z}}$ (*f.* Sträu-
 1. (a. ~ in $\text{\textcircled{Z}}$) stumbler. — 2. $\text{\textcircled{Z}}$
 false step, blunder, (fr.: faux p-
 Strauch-wert ($\text{\textcircled{Z}}$) *n* $\text{\textcircled{Z}}$ shrub-
f. Strauchholz.
 Strauß ($\text{\textcircled{Z}}$) [ahd.: ostrich; *grch.
 $\text{\textcircled{Z}}$ a. $\text{\textcircled{Z}}$ $\text{\textcircled{Z}}$ *orn.* ~. a. F Roquel ~ $\text{\textcircled{Z}}$
 a. bisw. camel-bird (*Struthio* or

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ jellen; † alt (auch gehöret); * neu (auch geboren); +, um

auß ⁽¹⁾ [uhd.] *m* Da. (hot) fight, nbat, strife, tussle, feud.
auß ⁽²⁾ [uhd.] *m* Da. 1. (Blumen-)segay, bouquet, bunch of flowers; en ~ binden to make up a nosegay, gather a bunch of flowers. — *orn.* (Spaube gewisser Vögel) crest. — 2. (Art Blütenstaub): ~ thyrse, thyrus.
auß-**hinderin** ^(2,3) *f* @ flower-girl.
auß-**haken** ⁽²⁾ *n* 23 (*dim. v.* Strauß²) all bunch of flowers, &c., für's Knopfb.: button-hole.
außen-**ei** ^(2,3) *n* @ ostrich-egg; *der f* ostrich-feather; ~ **taugen** *m* 3 vertragenb: stomach of an ostrich, *er gbr.:* of a horse.
auß-**feder** ^(2,3) *f* @ = Straußen-; ~ **gras** 2 *n*: ~ agrostis; ~ **händ-** (*in f*) florist that sells bouquets button-holes.
azze ⁽²⁾ [it.] *f* @ = Kladde 2.
be ⁽²⁾ *f* @ *arch.* prop. support, *ere.* stay, eines Pfeilers zc.: spur; ~ = ~band, ~pfehl.
be-**balcken** ⁽²⁾ *m* @ brace; *Strebe;* ~ **band** *n* strut, stretch-piece; ~ **bogen** *m* counterfort; *h* of a vault; ~ **kraft** *f* force of expansion; tendency towards (or away a) a th.; ~ **mauer** *f* = ~bogen.
ben ⁽²⁾ [mhd.: strive] *I v/n.* (f.) 1. a) **nach** etwas 2 to strive (or for) a th.; (dannach trachten) to strive to (or to aim at) a th.; (Mündch darauf erheben) to lay claim to a.; vorwärts 2 to press (or push) ward; b) *bism.* *abs.* er strebt, er it he is striving, struggling; *gegen* (ob. *wider*) den Strom 2 to oppose (or resist) the current, to try stem the tide. — 2. von Selbstem: tend (or gravitate) towards a th.; *o* dem Mittelpunkt 2 *de Kraft:* ~ tripetal force. — **II** ~ *n* 23 f. (f. I) *ving* after (or for) a th.; aspiration, *gung,* tendency; (Anstrengung) exertion, *ert,* endeavour; *sein* ~ (Ehrgeiz) geht in zu // it is his (great) ambition desire, aim, object) to //.
be-**pfehl** ^(2,3) *m* @ *arch.* pillar; *spur,* buttress.
ber ⁽²⁾ *m* @ pushing person; *ambitious* official or officer;
be-**hunter**; ~ **tum** ⁽²⁾ *n* @ d. push- (spirit), ambition, (lofty) aspiration; place-hunting.
be-**knäc** ⁽²⁾ *f* @ Spiel, wobei jede Seite die andere an einem Seile zu sich hinstrecken sucht: tug of war.
be-**stän** ⁽²⁾ *a.* @ (eifrig) zealous, *hing,* forceful; (fleißig) assiduous, *stribus;* (ehrgelüsig) ambitious, *god;* ~ **zeit** ⁽²⁾ *f* @ zeal, *f* push; *duity;* ambition.
be-**halten** ^(2,3) *m* @ stay; *ere;* prop; *vgl.* Strebe.
be-**bar** ⁽²⁾ *a.* @ capable of stretching or being stretched, extendible; *bar* ductile, (hämmbar) malleable; ~ **Streckbarkeit** *f* extendibility; *duility,* malleability.
be-**bett** ^(2,3) *n* @ orthopædic bed.
be-**tract** ⁽²⁾ [uhd.; *strecken] *f* @ 1. *tract* (of land); extent (in length);

eine gute ~ *Weges* a (good) long way, *F* a good stretch; eine ~ *Weges* zurücklegen to cover a long distance. — 2. *geom.* straight line. — 3. **W** (Wahlinie) (section of a) line; horizontale ~ level track; ~ *fahren* (*ant.* rangieren) to go along (or to use) the main line; die ~ *freimachen* to clear the line. — 4. **gangway, gallery; *schwellende* ~ inclined drift; ~ *u* treiben to drive. — 5. *hant.* (reihenweise geordnete Jagdbeute) game laid out in rows; das Wild zur ~ *bringen* to kill the game, (Beute machen) to make a bag.
Streck-**eisen** ^(2,3) *n* @ *arch.* *erei.* stretching-iron or -piece, stretch-*strecken* ⁽²⁾ [ahd.: stretch] *I v/a. u.* *sich* 2 *v/resp.* @ 1. a) zu Boden (auch hin- oder nieder-) 2 to stretch on the ground, to lay low, to knock down or to the ground, mit einer Waffe: to fell (to the ground); b) *sich* zur Ruhe nieder- (oder hin-) 2 to lie down to rest; *sich* bequemen (hin-) 2 to loll about; die Arme 2 to stretch out one's arms; das Gewehr od. die Waffen 2 (niederlegen) to lay down (one's) arms, to surrender. — 2. (ausstrecken): a) die Hände gen Himmel 2 to raise (or lift) one's hands to (wards) heaven; die Glieder 2, *sich* 2 to stretch one's limbs, o.s.; alle vier(e) von sich 2 to lie (or go) down full length; *gestreckt* daliegen to lie sprawling; die Zunge aus dem Munde 2 to stretch (or put) out one's tongue; *fig.* i. Dede 2; b) von Pferden: *sich* im Laufe 2 to run at full speed, to career along; im gestreckten Galopp at full speed or tilt, in full career, a. whip and spur; c) *sich* 2 (wachsen) to grow, to shoot up. — 3. meist @ (dehnen) to stretch, flatten, extend, *metall.* auch: to laminate; mit dem Hammer 2 to hammer out, mit der Walze: to roll (a. *metall.*), Glas zc. 2 auch: to spread ...; *gestrecktes* Glas broad (or spread) glass; Eisen 2 to draw iron (in) to bars; glühendes Eisen läßt sich 2 ... stretches (or flattens out) under the hammer. — **II** ~ *n* 23 4. f. Streckung.
Strecken-**arbeiter** ^(2,3) *m* @ workman on the line; ~ **betrieb** *m* driving; ~ **förderung** *f* underground hauling; ~ **geschwindigkeit** ⁽²⁾ *f* (ordinary) speed between any two stations; ~ **verkehr** ⁽²⁾ *m* local traffic; ~ **wärter** *m* line-keeper, signalman; ~ **weise** *adv.* (F a. a. @) by sections, in (some) parts, (to be found) here and there.
Strecker ⁽²⁾ *m* @ 1. (f. *strecken*) one who stretches, &c., stretch- (*auch arch.* Mauerstein, der längs liegt). — 2. = Streckmüffel.
Streck-**gut** ^(2,3) *n* @ *zischerei:* young fry; ~ **lage** *f* Turnerei: stretched position; ~ **maschine** *f* Weberei: stretching-machine; ~ **müffel** *m, anat.* (ant. Beugemüffel) tightener, ~ (ex)tensor; ~ **rahmen** *m* stretching-frame; ~ **stück** *m* Turnerei: resting on one's hands.
Streckung ⁽²⁾ *f* @ (f. *strecken*) I stretching, &c.; @ extension, *metall.* lamination. rolling.**

Streck-**walze** ^(2,3) @ (2...) / @ stretching-roll, flatter, drawing-roller, Spinnerei: drawing-machine; ~ **werk** *n, metall.* plate-rollers *pl.*, flattening-mill, *mint.* rolling-mill.
Streich ⁽²⁾ [mhd.: stroke: streichen] *m* @ c. 1. stroke, mit der Faust oder e-r Waffe: blow, mit der Hand: (gentle) tap, mit der Peitsche zc.: lash (meist *pl.*), *bibl., &c.* stripe (meist *pl.*); i. führen 7 am Schuß; e-m einen ~ verfehen to give a p. a blow; *fig.* auf einen ~ (auf einmal) at one blow, (*sh.*) at one fell swoop, *F* in one go; *Sprichw.* von einem ~ e fällt keine Eiche, etwa: Rome was not built in a day. — 2. *fig.* (Handlung) action; (Unternehmen) stroke of business, (ir.) *coup;* ~ *dumm* ~ silly action, stupid thing (to do); *fluger* ~ sensible action, piece of diplomacy; *leischfönniger* ~ piece of folly; *loje* ~ pranks, *F* larks *pl.*; *lustiger* ~ piece of fun; *untwilliger* ~ mischievous act, *mad* trick; *schlechter* ~ mean trick, base action; *tolle* ~ e *m.* to indulge in mad freaks; er hat noch ganz andere ~ e gemacht he has done worse things (than that); er hat wieder dumme ~ e gemacht he has been at (or up to) his tricks again; e-m e-u ~ (Poffen) spielen to play a p. a (nasty) trick.
Streich-**blech** ^(2,3) *n* @ *artill.* der Lafete: locking-plate; ~ **bogen** ⁽²⁾ *m* violin-bow; ~ **breit** *n* @ u. **lockingsheet,** *Zuchmaschine:* smoothing-board; ~ **bürste** *f* Papierfabr.: gumming-brush; ~ **eisen** ⁽²⁾ *n* smoothing-iron, scraper, der Bergarbeiter: paring-knife, der Rader: rubber; Glasfabr.: sheet-iron blade.
streichen ⁽²⁾ *I v/a.* @ a. e-m die Wangen 2 to stroke (or pat) a p.'s cheeks; *bib.* lieblosend: e-n 2 to caress (or fondle) a p., *berätselnd:* to cajole (or wheedle round) a p. — **II** ~ *n* 23 stroking, *caresses pl., fondling,* cajoling.
streichen ⁽²⁾ [ahd.: strike] @ *ast. I v/n.* (h. u. *in*) 1. (sich erstrecken, hingesehen) to extend, to run in a certain direction; von Norden nach Süden 2 to run (or bear, trend) from north to south; ~ *zutage* 2 to crop out. — 2. (ziehen, wahren): a) von Personen: durch Feld und Wald 2 to roam (or stroll) in field(s) and forest(s); an e-u, et. 2 (aufstreifen) to touch (or graze) a p., a th.; *bism.* mit *acc.:* ein Menuett 2 to dance ...; b) v. Vögeln: to fly, to take one's flight, to be on the wing; to migrate; die Ester strich zu Tale the magpie flew towards the valley; c) das Schiff streicht durch die Wellen ... is ploughing (or cleaving) the waves; der Wind strich durch den Forst ... swept through the forest; d) P einen 2 (fahren) l. to pass wind. — 3. (nur h.): a) über et. hin 2 to pass lightly (or gently) over a th.; e-u mit der Hand über das Gesicht 2 to pass one's hand over a p.'s face; b) *zischend:* (laichen) to spawn. — **II** *v/a.* 4. (ber Oberfläche entlang bewegen) to pass along the surface; to stroke; *sich* die Haare 2 to stroke (or arrange) one's hair; ein (Rasier-)Messer 2 to set a razor; auf

||; ~ Wissenschast; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

e-n Weksteine 2 to whet, to grind; auf dem Wekflahle 2 to sharpen on the steel; ein Zündholz an die Wand 2 to strike a match against the wall. — 5. mit Angabe der Wirkung: i. ausstreichen 2; sich die Haare aus dem Gesicht 2 to push one's hair out of one's eyes; in die Höhe 2 to push back; to stroke up (wards) or back; Eisen mit dem Magnet 2 to magnetize iron; gestrichen voll brimful, full to overflowing. — 6. ♪: a) die Geige mit dem Bogen 2 to (play with the) bow on the violin; den Baß 2 to play the bass; b) gestrichene Note note on the ledger line, note above (or below) the staff. — 7. et. auf e-n Gegenstand 2 = schmieren 1, zB. Butter auf Brot 2, Butterbrot 2 to spread butter on bread. — 8. et. mit Farbe 2 = aufstreichen 3; Warnung: frisch gestrichen! wet paint! — 9. (sichtbare Striche m.) to mark. — 10. = austreichen 1; von der Liste 2 to strike off the list; im Speisehaus: der Hasenbraten ist (auf der Speisefarte) gestrichen ... has been struck off, kürzer: ... is off; typ., &c. gestrich(e)ne Zeile line struck out, expunged line; j. Streichung. — 11. e-n mit Geißeln, Ruten 2, a. abs. e-n 2 to scourge, to beat a p. — 12. hunt. Lerchen 2 (mit Netzen fangen) to catch (sky)larks in nets. — 13. ♀ Spinnerei: Wolle 2 to card ...; Ziegel: Ziegel 2 to make bricks or tiles. — 14. ♭: a) die Rücken 2 (rückwärts bewegen) to hold water, to back-water; freich überall! back all!, back astern!; b) die Flagge 2 (niederlassen) to strike the flag. — c. a. 2a. — III ~ n 2 15. (f. 1) extension; (Richtung) direction, trend. — 16. (f. 2) roaming (or roving) life; migration (or passage) of birds. — 17. ♪ (f. 6) bowling; play(ing). — 18. = Streichung 1.

Streicher (L^v) [mhd.] m 2 1. Person: a) one who strokes, &c. (f. streichen II); b) ♀ oft = Anstreicher; c) meist i. Zffg, f. Laub-, Ziegel-(c.)streicher. — 2. ♀ Werkzeug: = Streicheisen.

Streichfeuer 2 (L^v) n 2 artill. flank (or enfiling) fire; **feuerzeug** n match-box, box of matches; **streich** m, **ichth.** spawner; **garn** n 2 Spinnerei: carded yarn; **holz** n: a) = hölzchen; b) ♀ der Zöpfer &c.: strike; **streichchen** n (friction)-match, lucifer(-match), zum Anzünden von Zigarren: fusce, schwebendes: safety-match; ein ~ anzünden to light (or strike) a match; **streichschneefabrik** f match-(manu)factory; **stholz**, **stholzchen** **schnabel** f match- (or fusee)-box; **instrument** ♪ n string- (or stringed, bow-)instrument; **leder** n = riemen; **lini-e** f 2 frt. flank; **maß** ♀ n mortise- (or marking-)gauge; **messer** n: a) pharm. spatula; b) paint. paletteknife; **musik** ♪ f music of string-instruments; **netz** n zum Vogelfang: trammel; **ordreiter** ♪ n string-band; **quartett** ♪ n stringed quartet(te); **riemen** m razor-strap, -strop; **schiene** 2 f = bleid; **stein** m: a) (Prästein)

touchstone; b) (Wekstein) hone; **teich** m Zffg: spawning-, breeding-pond.

Streichung (L^v) f 2 (f. streichen) 1. (Ausstreichen) striking (out), erasure, einer Stelle: suppression, typ. deletion. — 2. (gestrichene Stelle) expunged (or suppressed, typ. deleted) passage.

Streichvogel (L^v) m 2 = Zugvogel; **wurf** n: a) ♀ Stmühle: sweeper; b) 2 frt. bastion; **wolle** f ♀, ♀ carding-wool; **zeit** f season for the passage of birds, der Zithre: spawning-time; **zither** ♪ f zither (which is) played with a bow.

Streif (L^v) m 2 = Streifen 1.

Streifband (L^v) n 2 wrapper; ♀ unter ~ enclosed in a wrapper; **blick** m random glance or look.

Streichsen (L^v) n 2 (dim. von Streif(en)) thin stripe, narrow strip or band.

Streise (L^v) f 2 = Streifzug.

Streifen 1 (L^v) [mhd.: strip(e)] m 2 1. (langes schmales Stück) (narrow) strip(e), streak, strip of land, &c., slip of paper, &c., ♀ stria; (Linie) line; ♀ (Stie, Vorstoß) list; ~ (bünne Platte) Metall metal blade; arch., Ornamentik: band, fillet, fascia; Glasmacherei: ~ im Glase: vein, thread, im Spiegelglase: cloud. — 2. ♀ typ. (Fahne) proof-slip.

streifen 2 (L^v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 (mit Streifen versehen) to stripe, to streak, ♀ to striate; ♀ eine Säule &c. 2 to channel (or flute) ...; gestreift striped, streaky. ♀: ♀ striate(d).

streifen 3 (L^v) [mhd.: strip] 2 I v/a. u. v/n. (h.) 1. (unmittelbar berühren) to scrape, to touch; &c., 2. an et. 2 to graze (or skim) a th., to brush against a th.; (über et. hingeleiten) to glide (or slide) over a th.; fig. das streift an Wagnisinn that verges (or borders) on madness; Tennis: gestreift! let!, net! — 2. (abziehen) einen Ring vom Finger 2 to pull (or take) a ring off one's finger; die Ärmel in die Höhe 2 to tuck up one's sleeves; das Laub von einem Zweig 2, meton., den Zweig (ab-) 2 to strip a bough of its leaves, to strip the leaves off a bough. — II v/n. (h., bei Ortsveränderung: in) 3. (ziehen, wandern) to roam, rove, ramble, stroll; F to knock about (the country). — 4. 2 to make inroads or incursions, to overrun a country; auf Rundschaft 2 to reconnoitre. to go scouting.

Streifenfarn 2 (L^v) m 2 spleenwort (*Asplenium*); **nervig** ♀ a. 2 with striate nervure; **weise** adv. (F.a.a.) in stripes.

Streifer (L^v) m 2 rover, rambler.

Streiferei (L^v) f 2 roaming, ramble; excursion; 2 inroad; vgl. Streifzug.

Streifhieb (L^v) m 2 grazing (or glancing) cut; vgl. Streifwunde.

streifig (L^v) a. 2 striped, streaky.

Streifjagd (L^v) f 2, **jagen** n coursing, shooting-excursion; **solonne** 2 f flying column; **korps** 2 n reconnoitring (or scouting) party, ~ von Parteigängern party (or band) of partisans; **licht** n, **paint**, accidental light(s) pl.; fig. side-light; **partei** f = **korps**; **ritt** m excursion on horseback; **schar(en) pl.** 2 f irregular military (corps), corps of irregulars; **schar** m

grazing shot; **wache** 2 f pat. **weise** adv. = streifenweise; **wild** hunt. roving game (from an old preserve); **wunde** f slight (surface) wound, (mere) scratch; **zug** m (roving) expedition, incursion, invasion, r.

Streit 1 (L^v) m 2 c. (2) (Ausstand) str suspension of work, F turn-out.

Streitbewegung (L^v) f 2 strike movement; **brecher** m F blackleg, s.

streifen (L^v) v/n. (h.) 2 to strike stop work, to go on strike, F to c. (or turn) out. I (work)man on strike.

Streifer (L^v) m 2 (Ausständiger) strik.

Streitfasse (L^v) f 2 strike-fund; **pr** m picket; **posten-stehen** n picketing strikers); **unterstützung** f strike-

Streit 2 (L^v) [ahb.] m 2 c. (pl. mit ~ ige) (Zant) quarrel, wrangle; (Wort) dispute, argument; (tebhaite) Disput debate; (Erörterung) discussion, vgl. lehren: controversy; (Reibung, s. conflict, strife, contention, fi (Wettstreit) contest, competition; mender ~ brawl(ing), squabble, ~ um nichts quarrel about nothing ~ vor Gericht litigation, law suit aufangen 2, geraten 2 unter ~ in; einem im ~ e liegen to be at vari (F at loggerheads) with a p.

Streitaxt (L^v) f 2 battle-axe; begraben (wie ehm. die Indier, Zriehen maden) to bury the hatch.

streitbar (L^v) a. 2 in fighting able to carry arms; warlike, martial (tapfer) valiant, brave.

Streitbarkeit (L^v) f 2 fitness fighting; warlike (or martial) s.

streiten (L^v) [ahb.] 2 b. I v/n. (h.) contend, mit Häuten, Waffen: to f to (do) battle, mit Worten, Gründe dispute, argue, wrangle, vgl. v. nicht 2 to litigate (über et. about a darüber läßt sich 2 that's a matt opinion or argument. — 2. von lihem: to be at variance with; de stand streitet (spricht) für uns ... (or speaks) in our favour; das st gegen die (gesunde) Vernunft t contrary to reason, feiner: it mill against common sense. — II 3. einen Kampf mit einem 2 (sich) contend (or struggle) with a p. 4. (in Abrede stellen. leugnen) das w nicht 2 I won't deny (or disput — III sich 2 v/refl. 5. sich mit eme et. 2 to quarrel (or dispute) with about a th.; j. Bart 4. — IV ~ 6. = Streit. — V 2 pp. pr. u. a. 2 7 tending; die 2e (ant. triumphier Kirche the Church Militant; die Mächte the belligerent powers belligerents pl.; jur. die 2e Pa the litigant parties, the litigan

Streiter (L^v) m 2, ~ in f 2 combat fighter, warrior, mit Worten: disput (Wortkämpfer) champion.

Streiterei (L^v) f 2 (long)dispute

Streitfall (L^v) m 2, **frage** f mat dispute, (question at) issue; vgl. -) **hahn** m = Kampfhahn b; **hann** fig. brawler, squabblor; **hanu** = stolben; **handel** m: a) qu b) lawsuit; **hengst** m = stolb.

streitig (²) [ahd.] a. ① 1. (streitend) mit e-m über et. 2 sein to dispute (or quarrel, squabble) with a p. about a th. — 2. (dem Streite unterworfen) disputed, in dispute, contested, & contestable; 2er Punkt point at issue; e-m et. 2 machen to dispute a p. a th.; e-m den Rang 2 machen to compete with a p.; gerichtlich: die Sache ist noch 2 the matter is still pending or (it.) *sub judice*.
Streitigkeit (²) f ① 1. bzw.: contestableness. — 2. = Streit, bjd. als pl. von Streit, s. B. ~en beilegen to arrange disputes or squabbles.
Streitkolben (²...) m ② ehm. hurlbat, martel; (Steute) club, mace; **kräftige** pl. military forces pl.; **-lust** f love for fighting or wrangling, quarrelsome (or contentious) spirit or disposition; vgl. **-sucht**; **Streitlust** a. ② fond of fighting or wrangling; quarrelsome, contentious, als Redner: argumentative; **-macht** f forces pl.; **-punkt** m point of controversy, disputed (or contentious) point; **-ross** n war-steed or -horse, charger; **-sache** f: a) controversial matter; vgl. **-fall**; b) dispute; **-satz** m: a) thesis; **-schlichter** m peace-maker, arbitrator; **-schrift** f polemical treatise or pamphlet; **-sucht** f passion for fighting or disputing; quarrelsomeness, litigiousness; vgl. **-lust**; **Streitsüchtig** a. fond of picking quarrels, quarrelsome; litigious, litigating; **-süchtige(r)** s. quarrelsome person, litigator; **-übung** f disputation, argument; **-wagen** m Alt.: war-chariot.
streunnen (²) [stranum] v/n. (h.) ② (beengen) to tighten.
streng (²), a. 2e¹ (²) [ahd.]: strong) a. ① 1. (ant. mild) severe, rigorous, stern; (hart) harsh, in Sitten: austere; (scharf, bestimm) strict, exact, von Regeln: stringent; *adv.* aufs. auf das ~ste, Streus most severely or sternly, in the most rigorous manner; 2 an et. festhalten to adhere strictly to a th.; 2 auf et. halten to keep scrupulously to a th., to observe a th. to the letter; 2 gegen einen verfahren to deal harshly (or severely, sternly) with a p.; * i. Ur-reis¹ 2; 2er Festtag strict holiday; 2er Kritiker uncompromising (or carping, censorious) critic; *Sprichw.* 2e Herren regieren nicht lange severe rulers have short reigns. — 2. (ant. gelinde) keen, sharp, vom Wetter: inclement; 2e Räfte severe (or intense, biting, bitter) cold; im 2ten Winter in the depth of winter. — 3. (st.-siegend) bjd. vom Geschmack: sharp, tart; (hart u. brennend) acrid; 2 (*adv.*) schmecken to have a sharp (or burning, pungent) taste.
Strenge (²) [ahd.]: strength) f ② 1. (s. streng) severity, rigour, sternness; harshness, austerity, strictness; 2 der Bitterung inclemency, der Räfte: intensity, des Geschmacks: sharpness, tartness. — 2. *path.* = Härte: streng (s. Härzung).
streng-flüssig (²...) a. ② ehm. und ②, metall. difficult to fuse or to liquefy (or of fusion, refractory); **-flüssigkeit** f ② refractoriness; ②genommen adv.

strictly speaking, taken literally; ②gläubig a. of the right faith, orthodox; **-gläubige(r)** s. true believer; **-gläubigkeit** f right (or orthodox) faith, orthodoxy. [(Astrantia).]
Strenze ² (²) [lt.] f ② masterword)
Streu (²) [nhd.]: streuen) f ② für Vieh: litter, auch: strewing, für Menschen: bed of straw, rough couch, F shake-down.
Streu-büchse (², ²) f ② für Vieh: (Flour-)dredger, dredging-box, für Pfeffer: pepper-box or -caster; für Sand: sand-box, für Zucker: sugar-caster.
streuen (²) [ahd.]: strew: Stroß) I v/a. n. v/n. (h.) ① 1. to strew; (ansstreuen) to spread (out); to scatter (H. adcast), säen: to sow, fig. to disseminate; Blumen auf den Weg, meton.: den Weg mit Blumen 2 to strew (or sprinkle) flowers on the path or way; Pfeffer (Zucker) auf et. 2 to pepper (to sugar) a th. (all over); fig. i. Sand 2; die Güter 2 ihre Gaben auf ihn ... shower their gifts upon him. — 2. agr. Mist 2 to spread manure; abs. den Kühen 2 to (make up the) litter for the cows; vom Getreide: 2 (Stroh) streuen to yield straw (for litters). — 3. * x, &c. v. Feueraffen: to spread. — II ~ n ③ 4. i. Streuung.
Streu-gabel (²...) f ② agr. stable-fork; **-gold** ② n aventurine; **-kuchen** m seed-cake; **-kugeln** n Homöopathie: a) globule; **-minen** ↓ f/pl. submarine mines pl.; **-pulver** n, med. powder for (strewing on) wounds, &c.; (Hege-mehl) lycopodium (powder); **-sand** m writing-sand; **-sand-büchse** f sand-box.
Streusel (²) m, n ② things pl. strewn, sprinkling(s pl.); ~**-kuchen** (², ²) m ② seed-cake.
Streu-stroh (²...) n ② straw for litter.
Streuung (²) f ② strewing, &c. (s. streuen I), agr. littering, fig. dissemination, * x, &c. v. Feueraffen: spread.
Streu-zug (²...) n ②, **-zucker** m powdered sugar, ② caster-sugar.
Strich (²) (²) [ahd.]: *strich² m ② 1. ~ mit der Feder stroke with the pen; mit (ob. in) einem ~ (e) (hinter-er.) at a stretch, at one stroke, without a break. — 2. (linie) line (a. b. Tennis); (Streifen) strip(e), streak; e-n ~ unter et. machen: a) to underline a th.; b) fig. (et. abschließen) to finish a th.; er hat keinen ~ getan he has not done a stroke of work; ~ in Kerbholze notch, tally; e-n ~ durch et. machen to cross a th. out, to run one's pen through a th.; fig. das macht uns einen ~ durch die Rechnung that upsets all our plans or calculations; *gram.* = Komma, Binde-, Gedanken-streich. — 3. (das Streichen): a) ein ~ mit der Bürste a (stroke with the) brush; b) drawing the bōw (vgl. Bogenschießung); *paint.* = Pinselstrich; b) * ~ einer Gesicht, eines Ganges: direction, trend; c) ~ des Windes direction of the wind; ~ der Wolken flight of the clouds; *hunt.* ~ der Zugvögel: passage; ~ (Flug) st.-streicher Vögel: flight; walk of snipe(s), covey of partridges; auf den ~ gehen to go out sniping or bird-catching; F fig.

von Mädchen: to walk the streets, von Männern: to go (or run) after the girls; d) Ffig. einen auf dem ~ haben to have a grudge (or a spite) against a p. — 4. (kleines Längenmaß) millimetre. — 5. ~ (Zugstreich) an e-r Saube frill of a cap. — 6. (Strede, Gegend) tract, region, (Bezirk) district; ↓ ~ auf der See ocean-track; vom Schiffe: es hält den ~ she keeps her (right) course; ~ des Kompasses point of the compass; denselben ~ mit e-m halten, segeln to steer the same course as a person. — 7. (Richtung der Fasern z.) grain; Saunnet nach dem ~ (egeget den ~) bürfeln to brush velvet the right (the wrong) way of the stuff; fig. es geht mir wider den ~ it goes against the grain, it is against my liking or inclination. — 8. ~ (Laihen) der Fische: spawning-time; (junge Brut) young fry. — 9. Ziegelei: ~ Ziegel batch of bricks made in one kiln.
strich (²) (²) ind., 2e (²) subj. impf. v. streichen. [little stroke or dash].
Strichselchen (²) n ② (dim. v. Strich)
stricheln (²) v/a. ② a. to mark with little lines or strokes, to dot. a. = schraffieren.
Strich-kraut ² (²...) n ②: a) datsica (Datisca cannabina); **-punkt** m semicolon (:); **-regen** m rain confined to a limited area, local shower; **-schuß** m hand-hit; **-vogel** m. *hunt.* bird of passage; **zweiße** *adv.* (F a. a.): a) (mit Strichen) by means of strokes or lines; b) (in gewissen Gegenden) in certain tracts, here and there, by zones; c) v. Vögeln: in flights or flocks; **-zaun** ② m in Zäunen: hurdled fence; **-zeit** f, *hunt.* season for the migration of birds.
Strick (²) [ahd.] m ② 1. rope, dünnere: line, cord; vgl. Strang I und 2; mit e-m ~ umwickeln to tie round with a rope; to cord (up). — 2. = Fallstrick; *hunt.* = Fangleine. — 3. Ffig. durchtriebener ~ scapegrace, young rogue or rascal; vgl. Galgenstrick.
Strick-arbeit (², ²) [strick-eu] f ② knitting(-work).
strickbar (²) a. ② knittable.
Strick-beutel (²...) m ② knitting-bag, reticule; **-eißen** ② n horseshoe with tared padding.
stricken (²) [ahd.]; *Strick) v/a. ① 1. e-n Strumpf zc. 2 to knit ...; *u*artig 2 to net. — 2. = schlüngen¹.
Stricker (²) m ②, ~in f. ② knitter.
Strickerei (²) f ② knitting(-work).
Stricker-lohn (², ²) m ② fee (or money paid) for knitting.
Strick-garn (²...) n ② knitting-yarn or -cotton; **-leiter** f rope-ladder; **-masche** f mesh; **-maschine** ② f knitting-, stocking-machine; **-muster** n pattern for knitting; **-nadel** f knitting-needle; **-nacht** f knitted seam; **-perle** f bead (for knitting); **-strumpf** m stocking which is being knitted; **-zeug** n things (or implements) pl. for knitting.
Striegel (²) [ahd.]; *st. strigil) f m ② (oft f ②): a) zum Bürsten v. Pferden: curry- (or horse-)comb; b) für Menschen: bath- (or bathing-)brush.

② scientific; * botanical; ♀ geography; ② machinery; * mining; * military; ↓ marine; ② commercial; ② postal; ② railway.

striegeln (Lw) v/a. 1. Pferde L to curry-(comb) ...; (bürsten) to brush. — 2. fig.: a) (blant u. hanter m.) to clean(se); b) (schinden) to handle roughly, to ill-use; (betritteln) to censure, F to slate.

Strieue (Lw) [ahd.] f 8 u. m 8, ~ n m 8 1. stripe, streak, band (s. Streifen¹). — 2. (Stunmerlanfener Bruststreif in der Haut) wale, weal, mark (on the body) left by a whip or rod.

striemig (Lw) a. 8 covered with wales; (streifig) striped, streaky, like a stripe. strieden F (Lw) [mhd.] v/n. (h.) 8 co. (maufen) to pilfer.

stritt (L) [lt. strug] a. 8 strict; 2(c) adv. strictly, in a strict sense of the word, accurately, (buchstäblich) literally.

Struktur (L) [lt.] f 8 path. (Verengung der Harnröhre) stricture.

Strippe (Lw) [hdd.] f 8 strap on trousers or boots; (Schnur) string.

stritt (L) ind. impf. von streiten.

strittig (Lw) [Stritt + m Streit] a. 8 = streitig 2. [hair.]

stroh(e)lig (L(-)) a. 8 with dishevelled

Stroh (L) [ahd.: straw: streuen] n 8c. straw, jettener: culm; (Dach)~ thatch; mit ~ ausstopfen (überziehen) to stuff (to cover) with straw; mit ~ versehen oder binden to (truss with) straw; fig. s. dreifeln 1.

Stroh-arbeit 8 (...) f 8 straw-work; 2artig a. 8 straw-like, 8 stramineous; -band n straw band or tie (auch hort.); -bett n straw bed; vgl. -sack; -blume f: a) (artificial) straw flower; b) 8 = Zimmertelle; a. = Papierblume; -boden m straw-loft; -bund n truss of straw; -butter f winter-butter; -dach n thatched roof; -decke f: a) zum Pugen der Füße: straw mat; b) hort., &c. straw cover(ing); -decker 8 m Thatcher.

strohen (Lw) a. 8: a) (made of) straw; (aus Stroh erbaut) straw-built; b) fig. (fabe) insipid; (geistlos) dull, dry.

Stroh-farbe (...) f 8 straw-colour; 2farben, 2farbig a. 8 straw-coloured; -feuer n straw-fire; fig. (passing) fit of passion, short-lived zeal, flickering ardour; -fiedel 8 f straw-fiddle; -flasche f bottle (or carboy) packed in straw; -flechter(in f) m straw-plaiter or -worker; -futter n: a) für Vieh: straw (as fodder); b) als Bekleidung: straw lining; -gesticht n st.-plaiting or -work; 2gelb a. = 2farben; -halten m straw; fig. nach einem ~ greifen to catch at a straw; -häluchen ziehen (losen) to draw lots; -händler(in f) m dealer in straw; -haufen m heap of straw; -hut m straw hat or bonnet; -hütte f thatched hut or cottage.

ströhig (Lw) a. 8 strawy.

Stroh-kopf F (...) m 8 empty-headed fellow; -lager n: a) layer of straw or thatch; b) = -bett; -mann m: a) (Signer von Stroh) man of straw (a. fig.); (Vogel-scheuche) scarecrow; b) 8hilt.: dummy; -matte f straw mat(ting); -papier 8 n straw-paper; -pappe 8 f Papierfabr.: strawboard; -pflanze f reed; -puppe f = -mann a.; -sack m straw mattress, palliase; Fack, du gerechter ~! dearme!, good Gracious!; -schaub(e f) m zum

Dachbeden: straw-sheaf; -schneider m straw-chopper; -seil n straw-rope; vgl. -band; -stuhl m straw-bottomed chair; -teller m straw table-mat; -waren f/pl. straw goods pl.; -wein m straw-wine; -wiepe f; -wisch m: a) wisp of straw; b) als Warnungszeichen: firebrand; -witwe F f [mhd.] widow bewitched, grass-widow; -witwter F m widower for the time being; ich bin ~ my wife is away from home; -witwen- oder witwer-schaft f; -tum n. etwa: temporary absence (of husband or wife), F grass-widowhood.

Strolch (L) [mhd.: stroll] m 8b. tramp, loafer, a. = Lump 1; 2eu (Lw) v/n. (h. u. in) 8 = streifen³ 3.

Strom (L) [ahd.: stream] m 8c. 1. (large) river; (et. Strömendes) stream, flüster: flood; (reisendes Gewässer) torrent; der Regen floß in Strömen... poured (down) in torrents; fig. gegen (oder wider) den ~ schwimmen to swim against the tide. — 2. (Strömung im Meere) (ocean-) current; phys. elektrischer ~ electric current; geschlossen ~ closed current or circuit; konstanter (ununterbrochener) ~ constant (continuous) current; ~ erhalten to receive current; den ~ unterbrechen to break the current; den ~ umschalten to switch off the current; Draht unter ~ live wire. — 3. meist fig.: a) (Menschenmasse) (dense) crowd (or throng) of people; b) Ströme Blutes streams pl. of blood; ~ von Tränen flood of tears; ~ von Worten flow (or volume) of words.

strom-ab(wärts) (L(-)) 8 adv. downstream, down the river, auch: with the tide; 2an (L) = 2auf; -anker (L...) m 8 ledge-anchor; -anwohner m one living by the riverside, auch: riverain dweller; 2auf(wärts) (L(-)) 8 adv. up-stream, up the river, auch: against the tide; -bett n Topographie: river-bed, bed (or channel) of a river; -brecher 8 m im Meere: groin.

strömen (Lw) [mhd.]; *Strom] I v/n. (h. u. in) 8 to stream; (stießen) to flow, run, gush, flüster: to pour (auch vom Regen); Tränen strömen aus seinen Augen tears are trickling (or gushing) from his eyes; das Blut strömte ihm nach dem Kopfe the blood rushed to his head; das Volk strömt nach dem Schauspielhaufe the people are flocking (or streaming, crowding) to the theatre. — II ~ n 8 = Strömung 1. [a river.]

Strom-enge (L(-)) f 8 narrows pl. of Stromer P (Lw) m 8 [14. sae. = Reht-abschneider] (Sandstreifer, Gerumtreiber) tramp, loafer.

stromern F (Lw) [Stromer] v/n. (h.) 8a. to lead a tramp's life, to tramp it.

Strom-erzeuger (L...) m 8 elect.: 8 rheomotor; -gebiet n river-basin; -gefälle n fall of a river, slope (or incline) of a river-bed; -karte f river-map or -chart; -kreis m, elect. circuit; -leiter m, elect.: 8 rheophore.

Strömling (Lw) m 8d. ichtl. small herring (in the Baltic).

Strom-messer (L...) m 8 elect. ampèremeter; galvanometer; -messung

f, elect. galvanometry; -polizei f river-police; -quelle f, elect. source of current; -schiffer m waterman; master of a river-boat; -schnelle f rapid, shoot; -sperrre 8 f boom; -stärke f, elect. power (or intensity) of a current; -strecke f zwischen zwei Biegungen: reach. Strömung (Lw) f 8 1. (das Strömen) streaming, flowing, gush(ing). — 2. current, stream, flow, flood, drift, heftige: race, unter der Oberflüche: under-current; fig. revolutionäre ~ revolutionary movement.

Strom-unterbrecher (L...) m 8 elect. circuit-breaker, 8 rheotome; 2weise adv. in floods or torrents; -wender m, elect. commutator, current-reverser; -zeit, bjd. wiederb. -tid f (FRITZREUER: vgl. Stromer) years (or time) of apprenticeship on a farm; 2uleitung f, elect., unterirdische: conduit.

Strontian F 8 (45(-)) [~ 8 Schott. Str] m(n) 8c. chem., a. ~erde/strontia (SrO); f. a. 8ölestein; ~it 8 (45(-)) 8 m 8c. (stoßensaure) strontianite (SrCO₂).

Strontium 8 (45(-)) n 8 chem. strontium (Sr); ~chlorid n strontium chloride (SrCl₂); ~oxyd n strontium oxide, strontia (= Strontiant).

Strophe (Lw) [grch.] f 8 1. thea. M.: strophe. — 2. pros. (Versgebilde) stanza, auch oft: verse.

...strophig (...Lw) [Strophe] a. 8 in 3figen, 38.: drei 2 of three stanzas.

strophisch (Lw) [grch.] a. 8 pros. strophic; arranged in stanzas.

Stropp (L) [engl.] 8 1. 8 m u. n (kurzes Tau o. Ende) strop. — 2. m f [hdd.] = Strick, d. i. Schlingel.

stropfen (Lw) v/a. 8 to strop.

Stroße 8 (Lw) [tischch.] f 8 (Stufe) stoep; Stroffen-bau m 8 stoping.

strozen (Lw) [mhd.: strut] I v/n. (h.) 8: von et. 2. to be crammed full of a th., to be swelled up with s.th.: to abound in (or teem with) a th.; von Hochmut 2. to be puffed up with pride; 2d voll full to overflowing, crammed full; 2dswelling, distended (udder, &c.); exuberant, turgescens; vor Gesundheit 2d in the full enjoyment (or in the pink) of health. — II ~ n 8 exuberance, turgescence.

strubb(e)lig (L(-)) a. 8 = strob(e)lig. Strudel (Lw) [mhd.] m 8 1. (Wirbel) whirlpool, eddy, vortex, swirling water; (schnelle) rapid. — 2. fig. ~ der Geschäftige pressure (or crush, rush) of business; ~ der Vergnügungen whirl of amusements, round of pleasure.

Strudel-kopf (Lw...) m 8 hot-headed (or impetuous) person; 2köpfig, 2köpfig a. 8 hot-heated, impetuous, fiery; auch: giddy, excitable.

strudeln (Lw) I v/n. (h. u. in) 8a. 1. (sich wirbelnd drehen) to whirl, swirl, eddy, boil; (sprubeln, schäumen) to bubble, spout, froth, foam. — 2. fig. to be impetuous, to bluster, in der Rede: to splutter. — II ~ n 8 3. whirl (-ing), eddy(ing); vgl. Strudel 1.

Struktur (L) [lt.] f 8 (Bau) structure. Strumpf (L) [mhd.] m 8b. 1. (langer Frauen-) stocking, (kurzer Männer-)

ock; ein Paar wollene Strümpfe ziehen to put on a pair of woollen stockings (s. anstricken); ehm. (Zuß und ein- betreibung) hose; F *fig.* e-m aufie Strümpfe helfen to render a p. assistance, to give a p. a lift; sich aufie Strümpfe u. to make off, to get (or slip) away, F to hook it. — 2. \odot Hülle an Glühampen für Gas) mantle.
strumpfband (s...) *n* \odot garter; **brett** *n* stocking-stretcher; **fabrik**(ant) *f* stocking-manufactory (-manufactory or -maker); **flüster**(in *f*) *m* t-mender; **garn** \odot *n* knitting-cotton; **handel**, **händler**(in *f*) *m* = waren-handel, **händler**(in); **hoje** *f* rousers and stockings *pl.* combined; **los** *a.* \odot stockingless; **stricker**(in *f*) *m* st.-knitter; **waren** \odot *f* *pl.* hosiery; **warenhandel** *m* hosier's business; **waren-händler**(in *f*) *m* hosier, haberdasher; **weber** \odot *m* stockinger, framemitter; **weberei** *f* manufacture (or making) of stockings; **wirker**(ei) = weber(ei); **wirker-garn** *n* stocking- or hosiery-yarn; **wirker-stuhl** \odot *m* tocking-frame or -loom.
trunk (s) [mhd.] *m* \odot *1.* (Pflanzenstengel, B. vom Koff) stalk, stem. — 2. (Zitamm- s. Baumes) trunk; (Stumpf) stump.
unkig φ (s) *a.* \odot stalky.
trunke(l), **Strunze**(l) (s) *f* \odot (Echmuck-eib) slut; alte ~ Fold frump or geezer.
uppiert (s) [fr. *estropié*] *a.* \odot *man.* on Pferden: 2c Beine lame legs *pl.*
uppiht, *mst* ...ig (s) [mhd.: sträuben] \odot *v.* Haare: rough, dishevelled, unkempt; *v.* Warte: bristly, scrubby; neglected; **~feit** \odot roughness, bristliness, scrubbiness.
rum(w)el**kopf** *F* (s...) [strubb(e)lig, räuber], **~peter** *m* \odot (mit ungekämmten aeren) person with unkempt hair, F top-head; „Strum(w)elpeter“, Titel eines Kinderbuches: shock-headed Peter.
rychnin φ (s) [grch.] *n* \odot *chm.* eiftiges Gift, Mitaloid der Brechnung) strychnine (C₂₁H₂₂N₂O₂); **~säure** (s...l) *f* strychnic acid.
ubbe (s) [; stub] *f* \odot , *mst* ~n *m* \odot laumstumpf) stump (of a tree).
übchen ¹ *prov.* (s) [mlt. *stopa*] *n* \odot hüßgleitsmaß, etwa: quart.
übchen ² (s) *n* \odot (*dim.* von Stubbe) psy) little room or parlour, beim btsfimmer:boudoir; **~vermieten**(s...) \odot (Stüberpiel) puss-in-the-corner.
ube (s) [ahd.: stove] *f* \odot (sitting-)om, apartment, parlour (vgl. Kam-er 1); gute ~ = Putzube; eine ~ voll enstehen a roomful of people.
uben-älteste(r) (s...) *m* \odot (mit \times) nior of the room; **~arrest** *m* (meist \times) nfinement to one's room; ~ haben to be confined to one's room, von Kammer r.: be detained; **~aufseher** *m* = älteste(r); **urche** *m* (student's) fellow-lodger; **urde** *f*: a) floor-cloth; b) ceiling of room; **~fliege** *f*, *ent.* common fly (*vesca domestica*); **~gefängene**(r) *m* n confined to his room; **~gelicherte**(r) *m* nkworm, savant without practical berience; **~genosse** *m* fellow-lodger; **~iger** *m* one who attends to the fires;

~hocker *m* home-bird, stay-at-home; **~luft** *f* (impure) air of a room; close (or stuffy) air; **~mädden** *n* housemaid, chambermaid; **~maler** *m* housepainter or -decorator; **~ofen** *m* stove; **~rein** *a.* \odot *v.* Sünden u. Sagen: of clean habits, clean(ly); **~schlüssel** *m* key of a room; **~stüger** *m* = **~hocker**; **~tür**(e) *f* door of a room; **~uhr** *f* timepiece; clock; **~vogel** *m* cage-bird.
Stüber (s) [ndl. *stuywer*] *m* \odot ehm. Scheidemünze: stiver. [(ohne *pl.*) stucco.]
Stuck \odot (s) [it.; *dijch Stuck] *m* \odot *b.* *1.* **Stück** (s) [ahd.: steak; *Stoc*] *n* \odot (P \odot \odot) *b.* *6.* (s. 4) *1.* piece, (Wissen) morsel, (Wissen) bit; (Zeit) part, portion, Bruchstück) fragment; fliegendes ~ shiver, splinter; \bullet piece of music; *theat.* piece, play; ein ~ auführen oder geben to act a play. — 2. ans einem ~e all of a piece; ans einem ~e bestehen to be all one piece; ~ für ~ piece for piece, bit by bit; in ~e haben to knock to pieces; in tausend ~en in a thousand bits, F all to smithereens; \bullet 10 Part das ~ ... a piece, ... each. — 3. mit *nouns*: gutes ~ Arbeit good piece of work; schweres ~ Arbeit difficult task; ~ Brot (Butterbrot) piece (or slice) of bread (bread-and-butter); F ein ~ von einem Gelehrten a bit of a scholar; ein hübsches ~ (Stümmchen) Geld a good bit (or a nice sum) of money; ~ Land plot of land; ~ Rajen sod; ~ Tuch piece of cloth; ~ (Strede) Weges (good) stretch, (long) distance; ein ~ Wein a butt of wine; ~ Zucker lump of sugar; *hd.* in 3ßgn, *zB.* Zweimark- \odot two-shilling piece. — 4. meist *inv.* 20 ~ Vieh twenty head of cattle; wieviel Fische? acht ~ how many fish? eight; sechs ~ von diesem Buche six copies of ...; P (ein) ~er (ungefähr) zehn some (or about) ten. — 5. ~er Zeit-*chrift* number; (Aufsatz) article; ~ ans e-r Rede extract (or passage) from a speech; ~ in einer Sammlung specimen; \bullet ~e *pl.* (Wertpapiere) stocks, securities *pl.* — 6. Wert bildender Kunst) work of art. — 7. (Zat) meist in 3ßgn, *zB.* Freundschafts-~ act (or mark, proof) of friendship; oft = Streich 2; von (ob. aus) freien Accn (aus eigenem Antriebe) of one's own accord, of one's own free will. — 8. (Vorfall) occurrence, event; (Sache, Umstand) matter, circumstance, point; in allen ~en in all things; in allen ~en zuverlässig reliable in every way or in every respect; in diesem ~e in this (particular) instance; in vielen ~en in many points or respects; sich große ~e einbilden to have high notions of o.s., to be very conceited; vgl. einbilden 2; große ~e auf e-n, et. halten to think a great deal of a p., a th. — 9. \times \dagger = Geichnis, Kanone. [vgl. Stuck...]
Stuckarbeit \odot (s...l) *f* \odot stucco-work; **Stückarbeit** \odot (s...) *f* \odot piece-work, jobbing, work paid by the piece or the job; **~arbeiter**(in *f*) *m* pieceworker, F jobbing hand; **~butter** *f* = Stückenbutter.
Stücken (s) *n* \odot (*dim.* von Stück) *1.* small piece or morsel or bit; scrap;

verschiedenartige ~ odds and ends *pl.* (of things); ~ Bindjaden small end of string; ~ Butter pat of butter; ein ~ Wegs a little way; er hat mir ein ~ (einen Streich) gespielt he has shot me a (nice) trick. — 2. *theat.* short piece or play; \bullet (popular) air, tune; snatch (of a song).
stücken (s) *v/a.* \odot *1.* to cut (or chop) in pieces or bits; to mince; \odot = ansstücken. — II ~n \odot , **Stück**(e)lung *f* \odot chopping (up), mincing.
stücken (s) *v/a.* \odot *1.* to piece (or put) together. — 2. = stücken.
Stückenbutter \odot (s...) *f* \odot (*ant.* Zuß= butter) butter in lumps; **~zucker** *m* lump-sugar. [(schlottern) to jolt, shake.]
stücken *F* (s) *v/n.* (h.) \odot *2a.* von Wagen:]
Stück-faß (s...) *n* \odot butt, large wine-cask; **~fracht** \odot *f* = *gut* a; **~gießer**(ei) *f* *m* \dagger = Kanonengießer(ei); **~gut** *n*: a) \bullet = *güter* *pl.* goods in parcels or lots, auch: piece-goods *pl.*; b) \dagger \times = Kanonengut.
stückig (s) *a.* \odot *1.* pieced (together), patched (up). — 2. in 3ßgn, *zB.* groß- \odot in large pieces or lots or parcels.
Stück-fohlen \bullet (s...) *f* *pl.* \odot cobbles *pl.*; **~meister** \dagger \times *m.* *artill.* (master) gunner; \dagger captain of turret; **~spore** \dagger *f* port-hole; **~verkauf** \odot *m* retail-selling or -sale; **~verzeichnis** *n* specification, inventory; **~weise** *adv.* (F a. a.) piece by piece; piecemeal, in pieces; \bullet (einzeln) by the piece; **~werk** *n*: a) piece-work; unser Wissen ist (nur) ... only patchwork; b) \odot = *arbeit*; **~zahl** *f* number of pieces; **~zinsen** \bullet *m* *pl.* interest *sg.* on shares; **~zucker** *m* *f.* Stückenzucker [(philosophiae etc.)]
stud. (phil. etc.) *abbr.* = studiosus/
Studel \odot (s) [mhd.] *f* \odot Wasserbau: pile, post, pillar; **~bau** (s...l) *m* \odot pile-work.
Student (s) [mhd. 14.15. *sac.*; *lt.] *m* \odot , **~in** *f* \odot student, *univ.* *adv.* collegian, undergraduate, nach Erwerbung des akademischen Grades: graduate (ein graduate, der noch weiter studiert, heißt, *hd.* *Am.*, auch: postgraduate); ~ der Medizin medical student; ~ der Philosophie in Deutschland: student of philosophy, in England: graduate in arts; ~ der Rechte law-student; ~ der Theologie student of divinity, theological student; **~in** *f* lady (or woman, female) student, auch: girl (undergraduate).
Studenten-blume φ (s...l) *f* \odot : a) French marigold (*Tagetes patula*); b) = Herzblatt a.
studentenschaft (s...l) *a.* \odot = burschikos.
Studenten-jahre (s...l) *n* *pl.* \odot years (spent) at college, college-days *pl.*; **~neipe** *f* room(s) set apart for convivial gatherings of (German) students; **~leben** *n* student's life, in England: college-life; **~mühe** *f* student's (in England: college-)cap.
Studentenschaft (s...l) *f* \odot *1.* (body) of students or collegians. — 2. = Studententum.
Studenten-sprache (s...l) *f* \odot students' slang; **~streich** *m* student's (in Engl. a. undergraduate's) trick.

Wissenchaft; φ Pflanze; φ Geographie; \odot Technik; \times Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; \bullet Handel; \bullet Post; \bullet Eisenbahn.

Studententum (v̄v̄) *n* ② d. student's ways *pl.* or life or status.
Students-verbinding (v̄v̄...) *f* ② students' Club or Association; =viertel *n* students' quarter. [Ende.]
Studentin (v̄v̄) *f* ② f. Student am/ studentisch (v̄v̄) *a.* ② = burdjifos.
Studi-e (L̄v̄v̄) [It.] *f* ① (Übungsfach): a) eines Künstlers: study; b) eines Schriftstellers: sketch, essay. — 2. ~n *pl.* von Studium.
Studi-en-direktor (L̄v̄v̄...) *m* ②. etwa: chairman of an educational council; =gang *m* course of studies; =genosse *m* fellow-student; =halber *adv.* for the purpose of study(ing) or attending lectures; =jahre *n/pl.* years *pl.* of study; a. college-days *pl.*; =kopf *m*, *paint.* head as (subject of) a study, study of a head; =lehrer *m* in Bayern: assistant master; =plan *m* syllabus; =rat *m*: a) *coll.* educational council; b) member of an educational council; =zeichnung *f* sketch, study; =zeit *f* hours *pl.* of study, time devoted to reading; a. =jahre.
studieren (v̄v̄) [mh̄d.; *ft.] *v/n.* (h.) *u.* *v/a.* ① 1. etwa ② (geistig bearbeiten) to study a th., to apply o.s. to a th.; durch lesen: to read up a th., auf et. ② (sinnen) to reflect on a th., to think s.th. over; bism. *v/refl.* mit Angabe der Wirkung, zB. sich krank ② to make o.s. ill with reading. — 2. (die Hochschule besuchen) to go to college or to (the) university, to keep one's terms; um e-u Grad zu erlangen: to read for a degree; ② lassen to send to college; Mathematik ② to study (or read) mathematics; f. Medizin; Gura (ob. die Rechte) ② to study (or read) for the law; was studiert er? what is his branch of study or his speciality?; wo hat er studiert? which university has he been to? — II ~n ③ 3. study(ing), reading. — III ~de(r) *s.* ④ 4. = Student(in). — IV studiert *p.p.* *u.* *a.* ⑤ 5. (ist b.s. (er)künstelt) studied, affected, F put on. — 6. im aktiven Sinne: studierter Mann, studierter university-man, one who has been to college, well-read man, (sine) scholar.
Studier-lampe (v̄v̄...) *f* ② reading-lamp; =stube *f* study; =trieb *m* zeal for study(ing) or reading; =zimmer *n* study. [studio.]
Studio¹ (L̄v̄v̄-) [it.] *n* ② (Künstlerwerkstatt)
Studio² F (L̄v̄v̄-) [It.] *m* ②, =sus (-v̄v̄) *m* ② = Student; vgl. stud.
Studium (L̄v̄v̄) [It.] *n* ② study, reading; seine Studien absolvieren to complete (or finish) one's studies, to go (or pass) through a university-course; in Studien eifrig obliegen to pursue one's studies assiduously or strenuously, to be a hard reader or a zealous student.
Stufe (L̄v̄) [ahd.: Staffel] *f* ① 1. = einer Treppe: step, einer Leiter: rung, vor der Haustür: door-step; *fig.* degree, grade, stage, standard; (Rang-)~ rank; auf gleicher ~ mit on a level (or par) with; höchste ~ der Ehren, des Glück's loftiest height, highest summit or pinnacle...;

~n in der Farbe shades, hues *pl.* — 2. *gr.* ~n der Vergleichung ob. Komparation degrees *pl.* of comparison; ~n der Töne intervals *pl.* — 3. ♀: a) notch, step cut in the rock; b) (erzhaltiges Stüd) sample of ore.
stufen¹ (L̄v̄) *v/a.* ② to cut steps in(to).
stufen² (L̄v̄) [nhd.] *v/a.* ② = stoßen.
Stufen-alter (L̄v̄...) *n/pl.* ② des Menschen: (the several) stages of human life; =artig *a.* ② like steps; gradnated; =bahn *f* ② moving foot-way; =breite *f*, *arch.* width of stairs; =erz ♀ *n* pure ore; =folge *f* flight of steps; *fig.* gradation, gradual advance or progress; =förmig *a.* in (the) form of steps; vgl. Partig; =hauen *n* cutting (of) steps in ice. &c.; =jahr *n.* *astrol.* climacteric (year); =leiter *f*: a) step-ladder; b) *fig.* u. ♀ scale; =weise *adv.* (f. a. a.) by steps or degrees, gradually, (it.) gradatim.
...stufig (...L̄v̄) *a.* ② in 3ßßan, zB.: viel-② with many steps or grades.
Stuhl (L̄) [ahd.: stollen] *m* ② c. 1. chair; (Seffel) arm-chair, easy chair; (Stümel) footstool; ~ e-s Kontors (ohne Lehne) stool; gefstochener ~ wicker-chair; ~ eines Lehrers, Meisters: chair; der Apostolische, Heilige oder Römische ~ (Papst) the Holy (or Papal) See. — 2. *fig.* sich zwischen zwei Stühle setzen to fall (to the ground) between two stools; e-m den ~ vor die Tür setzen to turn a p. out (of doors), durch Entlassung: to send a p. away, to dismiss (or F sack) a p.; durch kühles Benehmen: to give a p. the cold shoulder, F to cut (or snub) a p. — 3. a) = Nachstuhl; weitz. zu ~e geh(en) to go to the closet or to one's stool; b) = Stuhlgang. — 4. = Weberei: loom, frame.
Stuhl-bein (L̄...) *n* ② leg of a chair; =bezug *m* chair-covering.
Stühchen (L̄v̄) *n* ③ (*dim.* v. Stuhl) little chair, low stool; vgl. Kinderstuhl.
Stuhl-drang (L̄...) *m* ② urgent need of relieving one's bowels; =entleerung *f* relief of the bowels; =feier *f.* =fest *n.* *eocl.*: Petri ~ (15. Januar) St. Peter's Day; =flechter(in) *f* *m* one who makes (or bottoms) cane-chairs, caner of chairs; =gang *m*: a) visit (or going) to the closet, opening of the bowels; regelmäßigen ~ haben to go regularly to the closet, to have open bowels; b) (Extremte) motion, *med.* stools, faeces *pl.*, *physiol.*: ☞ fecal matter; =geld *n.* *eocl.* pew-rent; =gericht *n* secret tribunal; =gestell *n* frame of a chair; ehm. =herr *m* justiciary; =kissen *n* chair-cushion; =lehne *f* back of a chair; =macher ② *m* chair-maker; =richter *m* bjd. in Ungarn: presiding judge; =rohr *n* cane for (bottoming) chairs; =schlitten *m* hand-sledge; =sitz *m* bottom of a chair; =überzug *m* covering of a chair; =verhaltung *f* constipation; =vermieter(in) *f* *m* person that lets out chairs; =wagen *m* basket-carriage; =zwang *m*, *path.*: ☞ tenesmus. [stucco-worker].
Stuffateur ② (v̄v̄) [fr.: Stud] *m* ② d.
Stuffatur (v̄v̄) [it.] *f* ② stucco-work.
Stuffo (L̄v̄) [it.] *m* ② = Stud.

Stulle (L̄v̄) [nhd.] *f* ② slice of bread and butter; belegte: sandwich; ~büchse *f* ② box for bread and butter.
Stulp, **Stülp** (L̄v̄) [nhd.] *m* ② b. s. turned up; (Suttenreife) (b)rim of a hat.
Stulpe, **Stülpe** (L̄v̄) [nhd.] *f* ② 1. Stulp, bjd. an hohen Stiefeln: top. 2. (Zedel, Stütze) pot-lid, metal cover.
Stülpen (L̄v̄) [Stulp(e)] *v/a.* ② to turn (inside out); (anrückstagen) to turn back or up; ein Butterbrot auf das and ② to lay ... on the other; den Hut den Kopf ② to put one's hat on (o).
Stulpen-grießel = Stulpstiefel. [sid]
Stulp-hand-schuh (L̄v̄...) *m/pl.* ② gaullets, boxing- (or fencing-)gloves *f*. =hut *m* turned-up (or cocked) hat.
Stülp-nase (L̄v̄) *f* ② turn(ed)-up no. (ir.) nez retroussé. F u. P snub-nose.
Stulpstiefel (L̄v̄) *m/pl.* ② top-bock turn-down boots *pl.*
stumm (L̄v̄) [ahd.] *a.* ② (unfähig zu sprech) dumb; (sprachlos) mute, speechless; voiceless; (schweigend) silent, F mu F 2er Gehilfe (Künstler, der die Ehre-se Leistung e-m andern einräumt) ghd. Leß Spiel dumb-show; f. Fisch 1 Ende; ein'er, eine ~e ② a dumb pers. *theol.*, &c. a mute; *gram.* Leß e silent (or mute) e, h.
Stummel (L̄v̄) *m* ② stump of arm, a tree, &c., fag(-end) of a cigar, can &c.; ~affe *m* ② zo. colobin (Co'lob ~pfeife *f* cutty(-pipe), short pipe
Stummheit (L̄v̄) *f* ② dumbness, muteness, *path.* (Verlust der Stimme): ☞ aphos
Stumm-laut (L̄v̄) *m* ② = Muta.
Stumper (L̄v̄) [nhd.: stumpf] *m* ②, *f* ② ignorant (or clumsy) person; duffer; (Fischer[in]) botcher, bung blunderer, amateur; ~ei (L̄v̄) *f* ② bung (manship); botching, bungli amateurism, dilettantism; =haft (L̄v̄) =mäßig *a.* ② clumsy, clumsily ma botched, bungled, amateurish.
stumpfern (L̄v̄) *v/n.* (h.) und *v/a.* ② to work clumsily or badly; to bo to bungle; auf einem Instrumente ② strum on a piano, &c.
stumpf¹ (L̄v̄) [ahd.: f. Stumpf] *a.* ① 1. (scharf) blunt, edgeless, ☞ geom., ☞ obtuse; ② machen to blunt. 2. (*ant.* spiz) without a point, pointless; *math.* 2er Kegel truncate(d) c. 2e Nase flat (or pug-)nose; *fenc.* Stoßpapiere buttoned foils *pl.*: ② anfangen (enden, halten) to be (end, make) even. — 3. *fig.*: a) Wirkung beraubt worn out, used ② werden, a. to become shaky or w. F to grow rusty; ② (*adv.*) geritt Pferd, oft: broken horse; b) vom ② von den Sinnen: blunt, dull; (geschw. enfeebled; (unempfindlich) apathic callous, indifferent, (stübe) it. dense; alt und ② old and inf. broken down with (old) age.
Stumpf² (L̄v̄) [ahd.: stump; *stump *m* ② = Stummel; f. Stiel 3.
Stumpfchen (L̄v̄) *n* ③ little stump einer Kerze &c.: short end.
stumpf-edig (L̄v̄) *a.* ② = stink(L̄v̄)
Stumpf-ende (L̄v̄) *n* ② blunter (or pointless) end; ② sein *a.* ② typ. ②

Linie obtuse (or blunt) rule; **-fuß** *m* club-(or clump)-foot.
Stumpffheit (♂) *f* [♂ (f. stumpf)] bluntness, obtuseness, der Nafe: flatness; geistige: dullness, denseness; callousness, indifference, apathy.
Stumpff-näschchen (♂...) *n* [♂, =nase *f* pug-nose; =näsige *a.* [♂] pug-nosed; =schwang *m* bobtail; =sinn *m* dullness (of wit), (Schwinn) idiocy; stupidity; =sinnig *a.* dull(-witted), slow of apprehension; vgl. blödsinnig; stupid; =werden *n* growing blunt, losing the edge, *fig.* growing dull or stupid or indifferent; =wint(e)lig *a.* obtuse-angled (triangle); =zahn *m* blunt tooth.
Stündchen (♂) [Stunde, dim.] *n* [♂] short hour; ein ~ verplaudern to have an hour's nice (or cosy) chat.
Stunde (♂) [ahd.] *f* [♂] 1. hour; von ~ zu ~ from hour to hour; in der elften ~ at the eleventh hour; at the last moment; von Stund' an oder ab from that very hour; jur ~ at this hour, at the present moment; (ogleich) immediately; ganze ~n lang for whole hours. — 2. (oft dim. Stündlein) = Todesstunde, zB. seine Stunde hat geschlagen oder ist gekommen his (last) hour has arrived or come. — 3. (wegemäß, 3,75—4 Kilometer) zB. eine ~ (Weg) von // an hour's walk (or journey) from // — 4. (unterricht) englische ~ English lesson; ~n geben to give lessons; ~n nehmen bei to take lessons of; =Schule: ~ halten to give a(n hour's) lesson in class; 4 Mark für die ~ verlangen to ask four shillings a lesson. — 5. in Büchertiteln: ~n *pl.* der Andacht Hours of Devotion.
stünde (♂) *subj. impf. v.* steh(e)n.
stunden (♂) *I v/a.* [♂] e-m eine Stunde ~ to allow a p. time (or to grant a p. a respite) for payment. — II ~ *n* [♂] *f.* Stundung.
Stunden-geber (♂...) *m* [♂] one who gives lessons, private teacher; =gebet *n*, *ecc.*: ~ horary prayer; =geld *n* fee paid for lessons; =glas ~ *n* hour-glass; =glocke *f.* bell which sounds the hours; =kreis *m*, *ast.* hour-circle; =lang *a.* [♂] lasting (for) hours; *adv.* for hours (together), vgl. Stunde. I am Ende; =lohn *m* an hour's wages *pl.*; =marke *f* ticket for a lesson; =messer *m*: ~ horometer; =messung *f*: ~ horometry; =plan *m* time-table, school-routine (vgl. Lehrplan); =rad [♂] *n* e-r Uhr: hour-(or count-) wheel; =rufer *m* watchman (who calls the hours); =säule *f* mile-post; =schlag *m* striking of the hour(s); er kam mit dem ~e... as the clock struck; mit dem ~e fünf at (or upon) the stroke of five; =stein *m* mile-stone; =tisch *f* ~, *ast.*: ~ gnomonic table; =uhr *f* clock which strikes the hours (only); =weise *adv.* (F a. a.) by the hour; =weiser *m* = =zeiger; =winkel *m*, *ast.*: ~ horary angle; =zeiger [♂] *m* einer Uhr: hour-hand.
stündig (♂) [Stunde] *a.* [♂] 1. of (or lasting) one hour, of an hour's duration, ~ horary. — 2. in 3ffn

mit Zahlen, zB. drei-~ of three hours (duration). [short hour; *f.* Stunde 2.)
Stündlein (♂) *n* [♂] (*dim.* v. Stunde)
stündlich (♂) *a.* [♂] 1. hourly, occurring (or repeated) every hour, *adv.* every hour. — 2. in 3ffn mit Zahlen, zB.: zwei-~ (repeated) every two hours.
Stundung (♂) *f* [♂] grant of a respite (or short grace allowed) for payment; ~s-frist *f* [♂] time (or grace) allowed for payment; ~s-gesuch *n* request for a respite.
stupend (♂) [lt.] *a.* [♂] (erstaunlich) stupendous, astounding.
stupid (♂) [lt.] *a.* [♂] (bunty, beschränkt) stupid, narrow-minded; =ität (♂-~) *f* [♂] stupidity, narrow-mindedness.
stürbe (♂) *subj. impf. v.* sterben.
Sturm (♂) [ahd.: storm: stören] *m* [♂]. 1. (*ant.* Stille) storm, in geb. *Ev.*: tempest, ~ gale (of wind); heftiger ~ hurricane, cyclone; (Gewitter-)~ electric storm, thunderstorm; (jäger Windstoß) gust of wind; mur ~: (stürmischer Wetter) stormy (f dirty) weather; den ~ aus-halten, bestehen to weather the storm. ~ vor Anker: to ride out a gale; es erhob sich ein ~ a storm arose; j. erregen I am Schweiß und stillen 3; *fig.* ein ~ im Glaie Wasser a storm in a tea-cup. — 2. (ungehäm der Leidenschaft) gust (or burst) of passion, violence, wärter: fury; ~ und Drang storm and stress. — 3. *F.* (Schwindel) giddiness; im ~e sein, einen ~ haben: a) (betrunken sein) to be tipsy; b) to be in a (violent) temper. — 4. (wärmender Au-brang) commotion, tumult; noisy crowd. — 5. (Zeichen, Ruf) signal of alarm; ~ blasen to sound the alarm; ~ läuten to ring the alarm-bell. — 6. ~ (stürmender Angriff) assault, storming (a position); charge with the bayonet; einen ~ abschlagen to repel an assault; ~ laufen to make an assault; mit ~ nehmen (to take by) storm, to carry by assault or at the point of the bayonet.
Sturm-angriff, =anlauf ~ (♂...) *m* [♂] = Sturm 6; *ehm.* =balken ~ *m*, *frt.* herisson; =band *n* =riemen; =banner *n* =zähne; *ehm.* =bock ~ *m* battering-ram; =brücke ~ *f* bridge built for the purpose of an assault; =dach ~ *n*, *frt.*: a) röm. Mt.: tortoise, (tt.) testudo; b) jetzt: mantelet; =egge ~ *f*, *frt.* herse.
stürmen (♂) [ahd.: storm] [♂] *I v/n.* (h. u. *ft*) 1. (h.) der Wind stürmt ... howls or roars; das Wetter (od. es) stürmt it is stormy weather, *F u.* ~ it's blowing great guns; *fig.* in e-u mit Bitten ~ (bringen) to importune (or besiege) a p. with one's petitions, to beg hard of a p. — 2. (h.) *sbj.* ~ (im Sturm angreifen) to (make an) assault; to rush to the attack, to charge; mit der Hand er-obern to take by storm, to carry by assault; auf seine Gesundheit los~ to ruin (or to be utterly regardless of) one's health; vgl. a. losstürmen. — 3. (tt) (ungehäm laufen) to rush (or tear) along, to dash (or hurry) forward; sie kamen in den Bahnhof ge-stürmt they came rushing (or storm-

ing) into the station; *fig.* (laut lärmern, toben) to storm, rage, rave, fume; durch das Haus ~ to storm (or rave) the house down. — 4. mit *v'imp.* (h.) es stürmt (läutet Sturm) the alarm-bell (or tocsin) is ringing; vgl. auch 1. — II *v/a.* *sbj.* ~ 5. eine Festung zc. ~ to storm ... (mit Sturm nehmen) to take (or carry) ... by storm or by an assault, to rush ...; mit Leitern ~ to scale, to escalade; eine Tür, ein Tor ~ to force ... (open); *ehm.* *ecc.* die Bilder ~ to break the images (of saints). — III ~ *n* [♂] 6. (*f.* I u. II) raging of the storm; ~ storming, assault; rush; charge; vgl. Sturm 6. — IV ~ *pp.pr.* u. a. ~ 7. in den Web. des *inf.*; *sbj.* ~ die ~en the assailants, the stormers *pl.*, a. = Sturmvolome. — 8. *fig.* (ungehäm) impetuous, dashing; (heftig) violent.
Stürmer (♂) *m* [♂] 1. impetuous (or hot-tempered) man, blusterer. hot-spur; Fußballspiel: forward. — 2. ~ = Sturmläufer, *pl.* a. = Sturmvolome.
Sturmes-brausen (♂...) =tojen *n* [♂] howling (or roaring) of the storm.
Sturm-fahne ~ (♂...) *f* [♂] (vgl. Sturm 6) war-standard borne in front of a storming party; =fest *a.* [♂] tempest-proof; =flagge ~ *f* storm-flag; =flut *f* tide (or flood) raised by a storm; auch: stormy billows *pl.*; =fock ~ *f* storm-stay-sail; =frei *a.* sheltered from the storm; =geläute *n* ringing the alarm-bell, sounding the tocsin; =gepeitscht *a.* storm-swept; =glocke *f* alarm-bell, tocsin; *ehm.* =haube ~ *f* skullcap, steel cap, cusque, morion; =hut *m*: a) hat which protects against the storm; ~ south-wester; b) ~ =haube; c) ~ aconite (*Aconitum*); *echter* ~ monk's-hood (*A. Napellus*); gelber ~ dog's-bane (*A. Lycocotum*).
stürmisch (♂) [stb.] *a.* [♂] a) stormy, tempestuous; (vom Sturm gepeitscht) storm-swept, -tossed; das Meer ist ~ the sea is rough, the waves are running high; Leß Wetter stormy (~ dirty) weather; b) *fig.* (ungehäm) impetuous, passionate, boisterous; (heißtätig) hot-tempered; (toben) uproarious, turbulent; mit dem Beifall begrüßen to greet with tumultuous (or loud) applause; ~ (*adv.*) bewegt greatly moved or agitated.
Sturm-flügel ~ (♂...) *m* [♂] storm-jib; =solonne ~ *f* assaulting (or storming) party, a. forlorn hope; =lauf *m*: a) Tennen: storming-board; b) ~ (a. =laufen *n*) = Sturm 6; =läufer ~ *m* soldier taking part in an assault, stormer, weit~. assailer; *pl.* auch = =solonne; =läuten *n* = geläute; =leiter *f*: a) ~ scaling-ladder; b) ~ rope (*ehm.*: gallery-)ladder; =lüde ~ *f* breach (of a storming party), assault; a. = =sdritt; =möwe *f*, *orn.* common gull (*Larus canus*); =pfahl ~ *m* palisade; =riemen *m* für eine Mütze: hat-guard, elastic for a hat or cap; =säule [♂] *e-r* Windmühle: central post; =sdritt ~ *m* double quick march or step; =schwalbe *f*, *orn.* stormy (or storm-)petrel (*Procellaria pelagica*); =stangen [♂] *pl.* an der Küste:

♂ scientific; ♀ botanical; ♂ geography; Ⓜ machinery; ⚙ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ⓧ postal; 🚊 railway.

coach-joints pl.; =stimme f ♂ Orgel: bourdon stop; = und Drang-periode f der deutschen Literatur (1767—1781) Period of Storm and Stress; =vogel m, orn. petrel, ♂ procellarian (Procellaria); =warnung(=signal n) f ♂ storm-signal; =wetter n stormy (or tempestuous) weather; =wind m storm, strong (or heavy) gale, hurricane.

Sturz (♂) [ahd.: start] m @a. 1. (heavy) fall, (sudden) downfall, tumble, ins Wasser: plunge, v. Pferde: F cropper; (St.-stürzen) crash, collapse, F smash (a. ♂); (Umstößen) overthrow, (Purzelbaum) somersault; fig. (Ungnade) disgrace; (Untergang) ruin; (Wasserfall) waterfall, cataract. — 2. (ungefüm) impetuosity; ein Glas auf einen ~ aus-trinken to empty ... at one draught or gulp. — 3. ♂ arch. (Kopfstück) eines Fensters, einer Tür: lintel, cap-piece, platband. — 4. ♂, ♀ (Ort, wo gestürzt wird, s. stürzen) 5 am Ende place for dumping (or grassing) ore or tailings, dumping-ground. — 5. ♂ ~ e-r Klasse audit of accounts.

Sturz-ader (♂...) m @ field ploughed for the first time; =bad m torrent, rapid stream; =bad m plunge, shower-bath; =becher n drinking-cup with a lid; =blech ♂ n slab-plate; =brücke f = Fall-b.; =bügel man. m safety-stirrup.

Stürze (♂) f @ dish-cover; (Pfannenbede) lid of a pan or pot; (Stößhütchen) extinguisher. [mel, Stumpf.]

Stürzel, Stürzel (♂) m @ = Stumm-stürzen (♂) [ahd.: start] @ I v/n. (jn) 1. to fall (heavily), to tumble, ins Wasser: to plunge into the water; ins Pferde: to fall off one's horse, topstüber: to fall headlong, Sport: F to do a cropper; (umgestoßen w.) to be overthrown, to fall (or come) to the ground, fig. to come to grief. — II v/n. (jn) u. v/refl. 2. von Abgründen: to descend precipitously or perpendicularly. — 3. (sich rasch bewegen; das v/refl. hebt die Absicht hervor) (sich) ~ to rush forward; sich in j-s Arme ~ to fling (or throw) o.s. into a p.'s arms; er kam ins Haus gestürzt he came rushing into the house; Barns stürzte sich in sein Schwert ... fell upon his sword; sich ins Wasser stürzen: a) (sich ertränken) to drown o.s.; b) (tauchen) to plunge into the water, to dive; e-m zu Füßen ~ to throw o.s. at a p.'s feet; fig. sich in Ausschweifungen ~ to give o.s. over to (a life of) debauchery; sich blindlings in die Gefahr ~ to rush blindfolded into danger; sich in Kosten ~ to incur heavy expense(s); sich in Schulden ~ to plunge into debt; (wie) toll vorwärts ~ (stürmen) to urge on one's wild (or mad) career, to rush madly ahead. — III v/a. 4. (stürzen zu I: to make (or cause to) fall, to hurl, to throw (down), ins Kleid: to plunge into misery, ins Verderben: to (bring) to ruin, to undo, vom Throne: to de-throne; abs. e-n Minister, ein Ministerium ~ to overthrow ..., to turn ... out (of office). — 5. (umkehren) to turn up-side down; ein Weßtäfel ~ ausstürzen I; e-n Krug ~ (leeren) to toss off ...; ♀

e-n Karren ~ to shoot (or dip) a cart; e-e Ladung (Erzabfälle) ~ to dump a load (of tailings). — 6. einen Deckel über einen Topf ~ to put a lid on ...; die Kasse ~ to count the cash, to audit the accounts, j. Sturz 5. — 7. agr. das Bradjeß ~ (aufbrechen) to break ..., to plough ... for the first time. — IV ~ n @ 8. (heavy) fall, tumble, ♂ von Kurven, Preisen auch: collapse; vgl. Sturz 1.

Sturz-furche (♂...) f @ agr. first ploughing, newly-ploughed furrow; =gut ♂ n, =güter pl. goods laden in bulk; ein Schiff mit =gütern laden to load ... in bulk; =karren m tumbrel; =pflug ♂ m, agr. fallow-plough; =see ♀ f heavy sea washing (or breaking) over the ship's deck; =stange ♂ f, arch. lintel-bar; =weg m very steep path or way; =welle (npl.) f/breaker (s pl.)

Stuß (♂) [hebr.] m @a. (Unsinn) nonsense, rubbish, F rot.

Stute (♂) [ahd.: steed] f @ mare.

Stuten (♂) m @ (Weißbrot) white bread.

Stuten-fohlen (♂...) [Stute] n @, =füllen n foal, filly; =milch f mare's milk; s. Kumm.

Stuterei (♂) f @ stud (= Gestüt).

Stuß (♂) [ahd.] m @a. = Stoß; auf den ~ (stößig) suddenly, all of a sudden.

Stütz (♂) m @a. Turnerei, etwa: resting (on the parallel bars).

Stütz-ärmel (♂, ♀) m @ short sleeve.

Stütz-balken (♂...) m @ carp. supporting beam; joist; =band ♂ n, carp. an e-m Balken: jamb.

Stütz-bart (♂...) m @ turned-up moustache; =bogen ♂ m, arch. relieving arch; =büchse f rib. ✕ short rifle, carbine, ehm.: musketoon; =degen m short sword; vgl. =jabel.

Stütze (♂) [nhd.: stud] f @ 1. support, prop, (main-)stay (alle auch fig.); ♂ arch., carp. (Balken, Pfosten) shore, stanchion, supporter, post; (Pfeiler) pillar; (fester Standpunkt) foothold, (firm) footing; (Steig) staff (a. fig.). — 2. ~ der Hausfrau lady's help; zur ~ der Hausfrau to help in the house.

stutzen (♂) [nhd.:] I v/a. 1. (kurz abschneiden) to cut short, to curtail (auch fig.); to crop ears, hair, &c., to dock a tail, to trim a beard, to clip wings, to prune (or lop) a tree, a hedge; ♀ gestutzt ♀ truncate. — 2. (richtig gestalten) to fashion, to shape; e-n zu et. (zurecht) ~ to trim (or dress, rig) a p. up for a th. — II v/n. (h) 3. to start (back), to be startled, to stop short; bei (ob. über) et. ~ to be taken aback by a th.; (im Sprechen stocken) to hesitate (or falter) in one's speech; v. Pferden &c.: sie ~ bei dem Geräusche they prick up their ears at the noise. — III ~ n @ 4. (zu I): curtailment, crop(ping). — 5. (zu II): starting (back), F giving a start; (Zaubern) hesitation.

Stützen (♂) m @ = Stützbüchse.

stützen (♂) [stutzen] I v/a. u. sich ~ v/refl. @ (j. Stütze) 1. to support, to prop (up), fig. auch: to back (up), to give support: (or countenance) to, to be the main-stay of, to coun-

tenance; sich auf et. ~ to lean (or rest) upon a th.; den (a. sich mit dem) Ellenbogen auf den Tisch ~ to rest one's elbow(s) on the table. — 2. (mit Stützen versehen) to provide with supports or props; ♂ arch., carp. to shore (up) a wall, &c. — 3. fig. sich auf et. ~ (verlassen) to rely (or depend) on a th.; f-e Ansprüche ~ sich auf // rest (or are founded, are based) upon //; gestützt auf sein gutes Recht fortified by (or relying on) the justice of his cause. — II ~ n @ 4. fig. giving support or countenance, &c. (s. I).

Stücker (♂) [nhd.:] *stücken 2] m @, =in f @ fop, beau, bsp. ehm.: dandy, buck, jetzt oft: F (dressed up) swell (auch f), masher; f fashionable lady, F girl (or lady) of the period; die Männer nach-äffenbe ~in, jetzt oft: F co. new woman; stückerhaft (♂), stückermäßig a. @ foppish, dandified, F doing the swell or the masher; stücker v/n. (h) @a. to play the fop, F to do the swell.

Stückerum (♂...) m @d. foppishness.

Stütz-flügel (♂...) m @ semi-grand (piano); =glas n low tumbler; =hand-schuh m mitten. [ping on one's hands.]

Stütz-hüpfen (♂, ♀) n @ Turnerei: hop-|stüchig (♂) [stutzen] a. @ startled, taken aback; (erstaunt) surprised, (verwirrt) perplexed; (verblüfft) F flabbergasted, flummuxed; ~ u. to startle, surprise, perplex, confuse; ~ u. to be startled; to be (come) confused or puzzled; Stützigeit f @ surprise, perplexity, confusion.

Stütz-kopf (♂...) m @ (head with) hair cut short, F short crop; =lauf ♂ m e-r Büsche: short rifled barrel.

Stütz-mauer (♂) (♂, ♀) f @ Bauwesen: buttress, auch: retain-wall, am Fuße e-s Abhanges: breast-wall.

Stütz-nase (♂...) f @ snub-nose; =ohr n cropped ear; =ohrig a. @ crop-eared; =perücke f bobtail-wig.

Stütz-pfeiler (♂...) m @ prop, stay, pillar (auch fig.); =punkt m point of support; eines Gebets: fulcrum; keinen ~ haben to have no support.

Stütz-rohr (♂...) n @ = büchse; =jabel m cutlass, hanger; =schwanz m docked tail, bobtail; auch curtail-horse; =schwanzig a. @ bob-tailed; docked (horse); =uhr f timepiece.

Stütz-wegfel (♂, ♀) m @ Turnerei: changing over (of) hands.

stygiſch (♂) [Styr, Fluß der Unterwelt] a. @ Stygian. [styrol (C8H8).] Styrol (♂) [arch.] n @d. chm. (Storagol) f. u. abbr. = steh(e) unten.

Suada (♂) [lt.] f, inv. 1. npr. myth. (Götin der Überredung) Suada. — 2. ~. Gründe f @ (Überredungs-gabe) power of persuasion, persuasive power or faculty; (Redefähigkeit) fluency (or flow) of speech, volubility, F gift of the gab.

Suaheli (♂, ♀) r-r swahili m, inv. (Boll d'hafritas) Suaheli, Suahili; ihre Sprache: ~ n, inv. Suaheli.

sub (♂) [lt.] prp. = unter. sub-altern (♂) I a. @ (untergeordnet) subaltern. — II ~ e(r) m @, a. ~ be-aute(r) m @ subordinate (or inferior) official; ~ offizier m subaltern (officer).

Sub-diacon(us) (sub-diacon) [lt.] m @. d. (Sub-) (Stifts-)prediger, -priester subdeacon.
Subjastion (sub-jastion) [lt.] f @ (Zwangsz-
 verfeigerung) forced sale; public auction;
subjastieren (sub-jastieren) v/a. @ to sell
 by public auction, to put up for sale.
Subjekt (sub-jekt) [lt.] n @. b. 1 gr., &c. sub-
 ject. — 2. F (Acrt) fellow; jöchtetes ~
 blackguard, villain, scoundrel.
subjektiv (sub-jektiv) [lt.] a. @ phls.
 subjective; gr. ~ (es Verbum) n @. b.
 neuter verb; ~ität (sub-jektivität) f @ phls.
 subjectivity.
subkutan (sub-utan) [lt. inner die Haut] a.
 @ subcutaneous; ~spritze (sub-utan-spritze) f
 @ med. subcutaneous syringe.
sublim (sub-lim) [lt.] a. @ (erhaben) sublime.
Sublimat (sub-limat) n @. c. chm. (et. Substi-
 miertes) sublimate; eng. = Sublimat;
 ~ion (sub-limierung) f @ chm. sublimation.
sublimieren (sub-limieren) [lt.] v/a. @ chm.
 sublimieren (sub-limieren) v/a. @ chm. sub-
 limating-vessel, sublimate vessel;
 ~ofen m sublimate.
Sublimierung (sub-limierung) f @ sublimation.
sub-lunariſch (sub-lunariſch) [lt.] a. @ (unter
 dem Monde befindlich, irbiſch) sublunary.
submarin (sub-marin) [spät-lt.] a. @ (unter-
 ſeeiſch) submarine (boat, cable, &c.).
submiſſiv (sub-miſſiv) [lt.] a. @ (D10) (unterwürfig)
 submissive.
Submiſſion (sub-miſſion) f @ a) (Unterwerfung)
 submission, subjection; b) n. jur. (Ver-
 bindung) contract (for public works).
Submiſſionsbedingungen (sub-miſſionsbedingungen)
 f pl. @ conditions on which a contract
 is undertaken or a tender is made;
 ~iriſch m line drawn lengthwise from the
 foot of a document to the
 signature(s); ~weg m: im ~ vergeben
 to entrust the execution of public works
 to one who has tendered for it.
Subordination (sub-ordination) [lt.] f @
 subordination; **sub-ordinieren** (sub-ordinieren)
 v/a. @ (unterordnen) to subordinate.
Subſellium (sub-sellium) [lt.] n @ (Schulbank)
 form, school-bench, (pupil's) desk.
Subſidi-en (sub-sidi-en) [lt.] pl. inv. (Stiftsgelder)
 subsidies pl.; @ bounty; durch ~
 unterſtützen to subsidize; @ von ~
 unterhalten bounty-fed (industry);
 subsidized (line of steamers, &c.).
Subſiſtenz (sub-siſtenz) [spät-lt.] f @ (Unterhalt)
 subsistence; ~loſ (sub-siſtenzloſ) a. @ without
 (any) means of subsistence; ~mittel
 n pl. @ means of subsistence.
Subſkribent (sub-skribent) [lt.] m @ subscriber.
ſubſkribieren (sub-skribieren) [lt.] v/a. @; auf et. @
 (unterzeichnen) to subscribe to a th.
Subſkription (sub-skription) [lt.] f @ subscrip-
 tion; ~ſanzeige f @ prospectus of a
 new company, publication, &c.; ~ſball
 m subscription-ball; ~ſliſte f sub-
 scription-list, list of subscriptions;
 ~ſpreis m (price of) subscription;
 ~ſchein m receipt for a subscription.
Subſtantialität (sub-stantialität) [lt.] f @ (Wesen-
 ſaftigkeit) substantiality; **ſubſtantieſ**
 (sub-stantieſ) a. @ (weſenſaft) ſubſtantial.
Subſtantiv (sub-stantiv) [lt.] n @. d., ~num
 (sub-stantiv) n @ gr. (ſubſtantiv) noun, sub-
 ſtantive; **ſubſtantiv** (sub-stantiv) a. @ substan-
 tival, adv. a. ſubſtantively, as a noun.

Subſtanz (sub-stanz) [fr.] f @ phls., &c. (Stoff)
 ſubſtance, matter; ſtuff, material.
ſubſtituieren (sub-stituieren) [lt.] I v/a. @; e-n
 e-n @, einer Sache eine andere @ to sub-
 ſtitute a p. for a p., a th. for a th. —
 II ~ n @ n. **ſubſtitution** (sub-stitution) f @
 ſubſtitution.
ſubſtitut (sub-stitut) [lt.] m @ jur. (Stell-
 vertreter) ſubſtitute.
ſubſtitutionsmethode (sub-stitutionsmethode) f @
 method of ſubſtitution; ~verfahren
 @ n Zunderfabrikation &c.: ſubſtitutional
 method or proceſs.
ſubſtrahieren (sub-strahieren) [lt.] n @. c. (Grunds, Unter-
 lage) ſubſtratum, baſis.
ſubſtrahieren (sub-strahieren) [lt.] v/a. @ phls.
 (mitgreifen) to ſubſtrahieren; weit. @. to
 comprise in a th. [ſumption].
ſubſtraktion (sub-straktion) [lt.] f @ sub-
 ſtraktion.
ſubſtrahieren (sub-strahieren) [lt.] f @ math.
 ſubſtrahieren.
ſubtil (sub-til) [lt.] a. @ 1. (zart, fein) ſubtile,
 delicate; finely drawn); (wiſſenſchaftlich)
 ſubtle. — 2. adv. man muß mit ihm
 ſehr @ umgehen he has to be treated
 (or managed) with great caution or
 circumpſpection.
ſubtrahieren (sub-strahieren) [lt.] m @ arith.
 (abzuziehende Zahl; ant. Minuend) sub-
 trahieren. value to be ſubtracted.
ſubtrahieren (sub-strahieren) [lt.] v/a. @ arith.
 (abziehen) to ſubtract, to take away.
ſubtraktion (sub-straktion) [spät-lt.] f @
 ſubtraction; ~ſaufgabe (sub-straktionsaufgabe) f @
 ſubtraction ſum; ~ſmethode f
 method of ſubtraction.
ſubtropiſch (sub-tropiſch) a. @ (an die Tropen
 grenzend) ſubtropical; ſemitropical.
ſubvention (sub-vention) [spät-lt.] f @ (Geld-
 ſtütze) ſubſidy (vgl. ſubſidieren).
ſubventionieren (sub-ventionieren) [spät-lt.] v/a.
 @ (ſtaatl. ſtützen) to ſubſidize; ſub-
 ventionierte Dampferlinie ſubſidized
 (or ſtate-aided) line of ſteamers.
ſuch-blatt (such-blatt) n @ Questions and
 Answers pl., Exchange and Mart; ~buch
 n (Nachſchlagewerk) book of reference.
ſuche (such) [ahd.] f @ ſearch, hunt, tracking,
 ſcenting; auf der ~ nach in ſearch
 (or queſt) of, on the track of; auf die
 ~ gehen to go in ſearch of a th., to
 go ſearching; auf der ~ ſein to be on
 the look-out or on the hunt. [probe.]
ſuch-eiſen (such-eiſen) n @ der Wundärzte;
ſuchen (such) [ahd.] ſeek: lt. ſagere: ſache;
 I v/a. mnd v/n. (h.) @ 1. et. @ to ſeek
 for (or after) a th., ſuchen; to ſearch
 (or hunt) for a th., ſuchen; to go in
 ſearch (or queſt) of a th., ſuchen; to
 look (out) for a th.; e-n Arbeiter &c. durch
 die Zeitungen @ to advertise for ...; ich
 habe was Sie @ I have what you
 want or require; was hat er hier zu @
 (zu tun)? what buſineſs has he (to be)
 here? — 2. mit nouns: Abenteuer @
 to go in queſt of adventures; eine
 Ausſucht @ to try to find an excuſe;
 f. Handel @; j-s Verderben @ to ſeek
 (or plot) a p.'s ruin; das Weiße @
 to run away, to beat a haſty retreat. —
 3. mit prp. u. adv.: et. an einem @ to
 look for a th. in a p.; das hätte ich
 hinter (oder in) Ohren nicht gedacht
 (vermutet) I ſhould not have thought
 (or could not have believed) that of

you; in allen et. @ to be eaſily of-
 fended; ſeine (oder eine) Ehre in et. @
 (ſegen) to glory in a th., to pride o.s.
 upon a th.; er ſucht et. darin, jeden zu
 beleidigen he makes it a point to
 offend everybody; nach et. @ (ſuchen)
 to inquire for (or after) a th.; nach
 Worten @ (ſuchen) to be at a loſs for
 words; was mag er nur darunter @
 (damit beabſichtigen)? what may he intend
 (or mean) by that? — 4. Mit Objektiv-
 ſätzen: to ſeek (or try) to; ſie @ ihn zu
 überreden they try (or endeavour,
 ſeek) to perſuade him. — II ~ n @
 5. ſearch, queſt; inquiry. — III ge-
 ſucht p.p. mnd a. @ 6. ſought for or
 after (i. I); Anzeige: geſucht (wird) eine
 Stelle @ wanted a ſituation, &c.;
 das Geſuchte finden to find the thing
 wanted or required. — 7. f. geſucht 2, 3.
ſucher (sucher) m @, ~in f @ 1. perſon
 who ſeeks or ſearches, ſearcher after
 truth, &c. — 2. ſurg. (Wertzen) probe.
ſuch-glaſ (such-glas) n @, ~rohr n, aſt.
 finder; ~hund m, hunt. hound that
 tracks (or follows) the ſcent; ~ort,
 ~ſchaft n m proſpecting-ſhaft.
ſucht (sucht) [ahd.; *ſiechen] f @ (D10)
 1. ſickneſs, diſeaſe, complaint, meiſt
 mit a. oder in 3 ſign., zB. fallende ~ =
 Fallſucht; eng. @. (Entkräftung) debility,
 weak (or languishing) ſtate. — 2. [P.
 ſuchen] (trautſchaft) Begier) mania, paſſion,
 rage (nach et. for a th.); ſie hat eine
 wahre ~, ſich zu putzen ſie has quite
 a craze (or a perfect mania) for dress
 (-ing), ſhe is madly fond of fine
 clothes; (krankhafte) ~ zu ſtehlen (Feuer
 anzulegen) Kleptomania (pyromania).
ſuch-tau (such-tau) n @ drag-ropes.
ſüchtig (suchtig) [Sucht] a. @ 1. a) ſuffering
 from a chronic malady; b) in 3 ſign.,
 zB. gelb @ ſuffering from jaundice. —
 2. zu Sucht 2 in 3 ſign., zB. eiſer @ (i. d.)
ſud (s) [jhd.] ſieden) m @. c. ſeething,
 boiling; (Abſud) decoction; a. = Brau 2.
ſüd (s) [jhd.] ſouth) m @. c., mit art.
 f. Süden (ſt. abbr. S.) ſouth (abbr. S.).
ſüd-aſrika, ~amerika (s) (Süd-) n pr. n.
 South Africa, South America.
ſudan (s) (-l. oft + l) [ar. pl. die
 Schwarz) npr/m. @. a. der ~ (Nord-aſrika)
 the Soudan, der Krieg in ~ (gegen die
 Mahditen, 1896-1898) the Soudan war.
judaniſch (s) a. @ Soudaneſe.
ſüd-breite (s) f @ ſouth latitude;
ſüdeuſch a. @ South German; ~deuſch-
 land npr n. South Germany.
ſudel (s) [jhd. Gartoch; *ſieden) m @
 (Pflüge) puddle, pool, quagmire; weit. @.
 (Dreckhaufen) heap of dirt or muck.
ſudel-arbeit (s) f @ = Endelei;
 ~bogen @ m, typ. waſte-sheet.
ſudetli (s) f @ 1. = ſudeln II. —
 2. (oberflächliche Arbeit) slop-work;
 (ſchlechtes Bild) daub, worthless paint-
 ing; (Geſchriebenes) ſcribble, ſcraw.
ſud(e)ler (s) m @, **ſudlerin** f @
 [(: ſutler)] 1. = ſudel-loch, -ſüchlin. —
 2. (Pflüger, Schmierer) quack, botcher,
 danber, slovenly (worker); (ſtrigter)
 ſcribbler, ſcrawler.
ſudeliſt (s), **ſud(e)liſ** (s) a. @
 slovenly, unclean, naſty, F meſsy.

♣ Muſik; ♠ Wiſſenſchaft; ♡ Pflanze; ♣ Geographie; Ⓞ Zeichn.; ♠ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♣ Handel; ♠ Poſt; 🚊 Eisenbahn.

Subel-toch (^u...) *m* Ⓞ, **-tochin** *f* slovenly (or dirty) cook; **-unqd** *f*, etwa: scullery-maid; **-maler** *m* dauber.
subeln (^u) [uhd.: sieben] *I v/n.* (h.) u. *v/a.* Ⓞ. 1. to work (or do) in a slovenly fashion; (man'schen) to mess about (vgl. besudeln). — 2. (v'suchen) to botch, to bungle, mafeln: to daub, schreibend: to scribble, to scrawl. — **II** ~ *n* Ⓞ 3. (j. 1) slovenly work or workmanship or style, (j. 2) botching, bungling, daubing, scribbling.
Subel-wäsche (^u...) *f* Ⓞ: a) linen got up in a slovenly style or fashion; b) dirty (or foul) linen.
Süden (^u) [i. Süd] *m* Ⓞ: im ~ der Stadt (to the) south of the town; der Wind weht von ~ the wind blows from (or is in) the south.
süd-französisch (^u...) *a.* Ⓞ South French; **-früchte** *f pl.* Ⓞ southern fruit (s pl.); fruit (s pl.) from the south; **-grenze** *f* southern (ern) frontier; **-kreuz** *n, ast.* (Sternebild in der Nähe des Südpols) Southern Cross; **-küste** *f* south(ern) coast; **-land** *n* southern country, a. = polarland; **-länder** (in *f*) *m* inhabitant of a southern country, felterer: southerner.
Sudler (^u) *m* Ⓞ f. Sud(e)ler.
südlisch (^u) *a.* Ⓞ south(ern), southerly, lying to (wards) the south, *o* meridional, austral, antarctic; *o* das 2e Eismeer the Antarctic Ocean; *o* es Kreuz = Südkreuz; *o* von Spanien (to the) south of Spain; *o* ft, am 2ten south(ern)most.
Südlicht (^u...) *n* Ⓞ *phys.* southern light, (u.) aurora australis; **-ost(en)** *m* (abbr. S. D.) south-east (abbr. S. E.); **östlich** *a.* Ⓞ south-east (von // of //); **-pol** *m* south- (or antarctic) pole; **-polarland** *n* antarctic country or region; **-see** *f npr/f.* Pacific (Ocean), bsp. chin.: South Sea; **-see-länder** *f npr/n pl.* Australasia; **-seite** *f* south (or southern) aspect, south (or sunny) side; **-sonne** *f* noon; **-staaten** *m pl.* southern states pl.; Krieg gegen die ~ der Union (1861—1865) War of Secession; **-staatlich** *a.* of (or belonging to) the southern states; **-süd-ost** *m*, **östlich** *a.* south-south-east; **-süd-west** (*lich* *a.*) *m* south-south-west; **-wärts** *adv.* southward, to the south; **-westafrika** *f* deutsche Kolonie: South West Africa; **-west(en)** *m* (abbr. S. W.) south-west (abbr. S. W.); **-wester** *z* *m* (Seemannshut) southwester, sou'wester; **-wester-sonne** *z* *f* three o'clock in the afternoon; **-westlich** *a.* south-west(ern); **-wind** *m* south wind, southerly breeze.
Sueven (^u...) *npr/pl.*, *inv.* röm. Mt.: germanischer Volksstamm Suevi pl. (= Schwaben). [ägyptische Stadt: Suez.]
Suez *f* (^u), auch: *z* *f npr/n.*, *inv.* **Suezkanal** (^u...) *m* Ⓞ zwischen dem Mitteländischen u. Roten Meer: Suez Canal.
Suff (^u) [suffen] *m* Ⓞ Ob: dem stillen ~ ergeben (fond of) tipping on the sly.
Suffet (^u) [it., *phōn.] *m* Ⓞ Mt.: (hocher farbiger Würdenträger) suffete.
süßig *F* (^u) [suffen] *a.* Ⓞ delicious, nice (or pleasant) to drink.

Suffig *o* (^u) [it.] u. Da., *gr.* (angehängte Silbe) suffix.
Suffragan-bischof (^u...) [lt. *suffrag*] *m* Ⓞ *eccl.* (Weißbischof) suffragan (bishop).
suffrieren (^u...) [it.] *v/a.* Ⓞ (bsp. einen Hypnotisierten beeinflussen) to suggest, abs. to influence a p.'s mind (or to direct a p.'s actions) by suggestions.
Suggestion (^u...) [it.] *f* Ⓞ (Beeinflussung bsp. e-s Hypnotisierten) suggestion.
suhlen, sühlen (^u) *v/n.* (h.) u. *sich* *z* *v/refl.* Ⓞ *hunt.* to wallow in the mire.
Sühn-altar (^u...) *m* Ⓞ altar of expiation.
sühnbar (^u) *a.* Ⓞ expiable, atonable.
Sühnbarkeit (^u) *f* Ⓞ possibility of expiating (or atoning for) an offence.
Sühn-bot (^u...) *m* Ⓞ *bibl.* u. *fig.* scapegoat.
Sühne (^u) [uhd.] *f* Ⓞ (Verzöhnung) propitiation, reconciliation; (Buße u. Genugtuung) expiation, atonement.
sühnen (^u) [ahd.: verzöhnen] *I v/a.* Ⓞ et. *z* (büßend gutmachen) to expiate a th., to atone for a th.; *z* *adv.* expiatory. — **II** ~ *n* Ⓞ = Sühne.
Sühne-verfahren (^u...) *n* Ⓞ proceedings for (the purpose of) conciliating contending parties; **-versuch** *m* attempt at reconciliation.
Sühngeld (^u...) *n* Ⓞ bsp. eism. fine paid for a murder, &c.; **-opfer** *nrel.* expiatory offering, propitiating sacrifice, *bibl.* und *fig.* atonement.
Sühnung (^u) *f* Ⓞ = Sühne.
Suite (^u) [fr.] *f* Ⓞ 1. (Gefolge) suite, retinue, train. — 2. (Streich) trick.
Suitier (^u) [a. schül...] [fr.] *m* Ⓞ dissipated (or fast) fellow; (toler Bursche) gay spark, giddy (young) fellow.
Sulfurs (^u) [it.] *m* Ⓞ, meist *z* (Verstärkung) succour, reinforcement.
Sulfursale (^u...) [fr.] *f* Ⓞ (Zweiggeschäft) branch of a business, branch office.
sulfedieren (^u...) [it.] *v/n.* (in) Ⓞ: e-m *z* (nachfolgen) to succeed a p.
Sulze (^u...) [it.] *f* Ⓞ meist jur. succession; **z**-berechtigt (*z*...) *a.* Ⓞ, **z**-fähig *a.* entitled to succession, capable of succeeding to an estate, &c.; **z**-krieg *m* Ⓞ war of succession.
sulfessiv (^u...) [it.] *a.* Ⓞ (auf e. folgen) successive; **z** (^u...) *adv.* successively, in succession.
Sulfat *o* (^u) [neu-lt. *sulp(h)ur*] *n* Ⓞ *chem.* (schwefelsaures S) sulphate.
Sulfid *o* (^u) *n* Ⓞ *chem.* (Schwefelverbindung) sulphide. [S O₄] sulphion.
Sulfion *o* (^u...) *n* Ⓞ *chem.* (Radikal) sulfite.
Sulfit *o* (^u) *m* Ⓞ *chem.* (schwefelsaures Salz) sulphite.
Sulfa-salz *o* (^u...) *n* Ⓞ *chem.* sulpho-salt, sulphosel; **-säure** *f* (saure Schwefelverbindung) sulpho-acid.
Sultan (^u) [mit *z*, *z*] [ar.] *m* Ⓞ d., ~in (^u), *z* (^u) *f* Ⓞ (moabannemaischer Herrscher) sultan, *f* sultana; ...ess; **-at** (^u) *n* Ⓞ *chem.* sultanship, sultanaate; country ruled by (or rank, reign, sway of) a sultan; **-ine** *f* (^u) *f* Ⓞ (Mit Hofine) sultana (raisin).
Sultans-blume *f* (^u...) *f* Ⓞ sultan (flower) (*Centaurea moschata*); **-huhn** *n* sultan (*Porphyrio*); **-würde** *f* sultanship.
Sulze, Süße (^u) [ahd.; *Satz] *f* Ⓞ 1. brine. — 2. stoßluft: (gallertartige

Masse) jelly; (davon ungeschoffenes Fleisch) meat preserved in jelly; brown.
sulzen, süßen (^u) [Sulze, Süße] *v/a.* Ⓞ stoßluft: to preserve (in jelly).
Sumach *f* (^u) [ar.] *m* Ⓞ d. sumac (tree) (*Rhus*); **-blenischer** ~ litre (*Rhus cognata*); **-echter** ~ = Gerberbaum; **-japanischer** ~ red-lac (*Rhus succedanea*).
Summa (^u) [it.] *f* Ⓞ = Summe, meist nur *adv.*: in ~ (kurz) to sum up (briefly), in short, taking it all in all; ~ Summa'rum (Gesamtbetrag) sum total.
Summand (^u) [it.] *m* Ⓞ *arith.* term of a sum, (Posten) item.
summarisch (^u) [it.] *a.* Ⓞ (kurzgefaßt, rasch) summary; *z* (*adv.*) vorgehe(n) to take summary proceedings.
Summchen (^u) *n* Ⓞ (*dim.* von Summe) small sum; nettes ~ round little sum (of money), F nice little pile.
Summe (^u) [uhd., *It.] *f* Ⓞ sum (auch *math.*), total; große ~ Geldes considerable sum (or large amount) of money; eine fehlende Summe ergänzen to make up a deficit or deficiency; höchste (niedrigste) ~ maximum (minimum).
summen (^u) [uhd. lautm.] *v/n.* (h.) und *v/a.* Ⓞ von Bienen &c.: to buzz, v. streifen &c.: to hum; *z* Der Laut a. droning sound; mir *z* die Ohren my ears are buzzing or tingling; ein Viehchen *z* to hum a tune.
summen (^u) [Summe] Ⓞ = summieren.
Summ-epitopat (^u...) [it.] *n* (m) Ⓞ *eccl.*: ~ des Königs in der evangelischen Kirche: position as supreme head of the Protestant Church.
summieren (^u...) [it.] *I v/a.* u. *v/refl.* Ⓞ to add (or sum) up, auch to cast (F to tot) up; *sich* *z* to sum (or total) up, to run up. — **II** ~ *n* Ⓞ, **Summierung** *f* Ⓞ addition, summing up, casting (F totting) up.
Sumpf (^u) [ahd.: swamp] *m* Ⓞ Ob. swamp, bog; (sumpfiges Land) auch marsh(y) country, fen; einen ~ austrocknen to drain a marsh; im ~ e stecken bleiben to stick in the mud; *fig.* ~ der Schändlichkeit den (or pool) of infamy; *zo.* in Sümpfen lebend: *o* stagnicolous; vgl. sumpfbewohnend.
sumpf-bewohnend (^u...) *a.* Ⓞ living in marshes, *o* paludicole; **-bewohner** *m* Ⓞ inhabitant of a fen-country; *irischer* ~, *o*jt *co.* bog-lander, -trotter; **-dotter-blume** *f* = Dotterblume.
sumpfen (^u) *v/n.* (h.) Ⓞ to be boggy; auch *fig.* (siedertisch leben) to lead a dissolute (or fast) life.
Sumpfer *o* (^u) [Sumpf] *m* Ⓞ Ziegelei-workman kneading clay.
Sumpferz (^u...) *n* Ⓞ *min.* bog-iron ore; **-farn** *m* marsh-fern (*Aspidium thelypteris*); **-fieber** *n.* *path.* marsh-fever, malaria; **-garbe** *f* ptarmica (*Achillea ptarmica*); **-gas** *n.* *chem.* (Methan) marsh-gas (CH₄); **-gegend** *f* swampy district; vgl. *z* land; **-huhn** *n.* a) orn. moorhen (*Rallus*); b) F *fig.* (Quarantäne, Säuer) debauchee, boozier, rake.
sumpficht, sumpfig (^u) *a.* Ⓞ swampy, marshy, boggy, *o* paludal, paludious.
Sumpflache (^u...) *f* Ⓞ pool, quagmire; bsp. chin. auch: slough; **-land** *n* marshy (or fen-)country, marshland; **-loch** *n* = lache; **-luchs** *m.* *zo.* chaus

(Felis chaus); = uicise f, orn. marshit (-mouse) (Parus palustris); = moor n moor, bog; = parnasien-kraut n marsh-grass of Parnassus (Parnasia palustris); = pflanze f plant thriving in marshy soil; = porit f m marsh-rosemary (Ledum palustre); = s-hachtel-halm n m tad-pipe (Equisetum limosum); = schilbröte f, zo. mud-turtle (Emys latirostris); = schnepe f = Befajine; = viole f = Schwandenblume; = vogel m, orn. wading bird, wader; = wasser n marshy (or boggy) water; = weiche f, orn. marsh-harrier (Circus rufus); = wiese f/marshy (or swampy) meadow; = zieft f m marsh-woundwort, clown's all-heal (Stachys palustris).

sums P (h) [mhd.] m @. (ohne pl.) buzzing (or humming) noise.
 umen (h) v/n. (h) @ = jumen.¹
 und (h) [mhd.] m @. (Meerenge) strait (s pl.); ~ zw. Seeland n. Schweden: Sound.
 und-a-inseln f (h...) fpl. @ Stunda (lands pl.); = straße f zw. Sumatra u. Java: Stunda Strait.
 unde (h) [ahd.] m @. sin, trespass a. rel.; (Bergehen) offence, (Misset) misdeed, (piece of) iniquity; (überretung) transgression, fault; theol. läßliche venial offence; eine ~ begehcn to commit an offence, vgl. sündigen; kleine ~ n (s)light offences, F peccadilloes pl.; fig. es ist eine ~ (meist: Sünd) und Schande oder eine himmelschreiende ~ it is a sin and a shame or a wicked shame; ich haße ihn wie die ~ I hate (or loathe) the very sight of him.
 unden-bahn (h...) f @ way of sin, sinful life; = hock m, bibl. scape-goat, fig. auch: one who suffers for (the wrongs of) others, F whipping-boy; = erlaß m, eecol. remission (or forgiveness) of sins, absolution (of sins); = fall m all of man; = frei a. @ free from sin, guiltless; = geld n: a) ill-gotten money; b) = Heidegeld; = knecht m slave of in, hardened sinner; = knüppel f m: after ~ wicked old sinner; = laßt f, rel. urden of sin; = leben n life of sin, sinful existence; ein ~ führen to live in sin; = los a. sinless (= sündlos); = losigkeit f = Sündlosigkeit; = lust f inclination to sin, pleasure derived from sin; = maß n: sein ~ war voll he measure of his iniquities was all; = pfluß m pool of sin, den of iniquity; sich in einem ~ wälzen o wallow in sin; = registert n register or list, F budget) of sins; = schuld f guilt, (sum of) transgressions; = tilger a. rel. Redeemer, Saviour; = tilgung blotting out of sin, propitiation; = vergebung f = erlaß; = voll a. full f sin or iniquity, sinful.
 inder (h) [ahd.] m @, ~ in f @ 1. sinner, sfeuder, transgressor; verstoßter ~ ardened sinner. — 2. armer ~, arme in (dem peinigenden Gerichte) Anheimfallende(r) alprit, malefactor; criminal (lying) nder sentence of death or awaiting execution; vgl. Armeifinder bei arm.² 4. ind-flut 2c. f. Sicutus 2c.
 idhaft (h) a. @ = sündig; = igkeit (h) f @ sinfulness, iniquity.

sündig (h) a. @ 1. sinful, (sündig) guilty, culpable; (zur Sünde geneigt) liable (or inclined) to sin, theol. bisw. peccant, peccable; wir sind nur 2c Menschen we are but poor (or miserable) sinners. — 2. = sündlich.
 sündigen (h) v. n. (h) @ to (commit a) sin, to trespass; was habe ich ge-sündigt? what wrong have I done?, in what (way) have I transgressed?; an e-m ~ to wrong a p.; wider Gott ~ to sin (or offend) against God.
 sündiger (h) m @ sinner.
 sündigkeit (h) f @ sinfulness.
 sündlich (h) a. @ von Taten: sinful, iniquitous; (unerlaubt) illicit, unlawful; (gottlos) impious; ~ keit (h) f @ sinfulness, iniquity.
 sündlos (h...) a. @ rel. sinless, bisw. impeccable, impeccable; = losigkeit f @ sinlessness, jetterer: impeccancy.
 sunn-hanf n (h) [ift.] m @ sunn (Baft von Cotula viridula).
 sunnit (h) m @ (e-r der außer dem Koran die Sunna(h) anerkennt; ant. Schiit) Sunnite, believer in the Sunna(h).
 super-fein (h) [mhd. 16. saec.] a. @ superfine, very choice or select, a. A. 1.
 Super-intendent (h) [ft.] m @, ~ in f @ eocl. bei Protestanten: superintendent (of churches and schools); ~ in f sup.'s wife; = ur (h) f @ superintendent's residence or post.
 Superior (h) [ft. Obere(r)] m @, ~ in (h) f @ in stößern: (Father, f Lady) Superior. [Eigentheit] superiority.
 Superiorität (h) [ft.] f @ (über-) Superiorität f @ in stößern: (Father, f Lady) Superior. [Eigentheit] superiority.
 Superfarg (h) ↓ (h) [jpan.] m @ (Aufseher über die Labung) supercargoe.
 super-flug f (h) [mhd. 17. saec.] over-wise, iro. too knowing, too clever (by half); = c[r] m f @ wisecracker, prig.
 Superlativ (h) m @, a. ~ us (h) m @ gram. superlative (degree); Zisch (h) m @ (used) like a superlative.
 Supernaturalismus (h) [ft.] m @ theol. supernaturalism.
 Supernaturalist (h) [ft.] m @ theol. supernaturalist; Zisch a. @ (übernatürlich) supernaturalist(ic).
 Supernumerar (h) m @, ~ ius m @ (überzähliger) supernumerary; F super; = ia't n @c. supernumerary's post.
 Super-oxyd (h) m @c. chem. (höchstes Dxyd) superoxide, mehr gbr.: peroxide.
 Superphosphat (h) m @c. agr., chem. superphosphate (of lime).
 Super-revision (h) f @ final revision; @ typ. last proof, revise.
 Supinum (h) [ft.] n @ ft. gram. (s. B. factum) nun zu machen) supine.
 Süppchen (h) n @ small plate of soup or porridge; nice soup or broth.
 Suppe (h) [fr.: soup; *nhd.: saufen] f @ 1. soup, aus Gafermehl 2c.: porridge; (Brühe) broth, vgl. Fleischbrühe; schwarze ~ der Spartaner: black broth; e-n auf einen Dösel ~ einladen to ask a p. to (a snack of) dinner or lunch; F rote ~ blood. Beger-sl.: claret. — 2. fig. die ~ auseßen müssen to have to abide by the consequences; er hat et. in die ~ zu broden he is well off, F he's in clover. he has a nice

little pile; i. einbroden 2; das macht die ~ nicht fett f. fett 1; e-m die ~ ver-salzen to spoil a p.'s pleasure.
 Suppen-anstalt (h) f @ soup-kitchen; = fleisch n meat to make soup of or with; boiled beef or mutton; = fremd(in f) m one who is fond of soup; = grieß m ground rice for soup; = knäppar m im deutschen Rinderbuche: the boy who would not eat soup and was reduced to a skeleton; = klößchen n small dumpling in the soup; = träuter n/pl. pot-herbs pl.; = löffel m: a) (Speißel) table-spoon; b) (am Vorlesen) soup-tadle; = marie f für arme Leute: soup-ticket; = napf m, = schüssel f soup-tureen; = schnitten n sippet; = tafel f condensed soup (in tablets); = teller m soup-plate; = terrine f = schüssel; = topf m pot for making soup, stock-pot.
 suppricht, mit suppig (h) a. @ soup- (or broth-)like, weisz, juicy, succulent.
 Supplement (h) [ft.] n @c. (Ergänzung) supplement (auch math.).
 Supplement-band (h) m @ supple-mentary volume; = winkel m, math. (Ergänzung zu 180 Grad) supplement.
 supplieren (h) [ft.] v/a. @ (ergänzen) to supplement; to make up.
 Supplik (h) [ft.] f @ (Bitte) petition.
 Supplikant (h) m @, ~ in f @ petitioner.
 supplizieren (h) [ft.] v/a. @: um et. ~ (suchen) to petition (or sue) for a th. [sehen] to petition, to presume.
 supponieren (h) [ft.] v/a. @ (voraus-) supra (h) [ft.] adv. = oben 1.
 Supremat (h) [ft.] m, n @c., a. ~ ie (h) f @ (Oberherrschait) supremacy.
 Supremat-eid (h) m @c., hist. oath of supremacy. [Wert. 3B. V. 5, Va) surd.]
 Surde (h) [ft.] f @ math. (irrationaler) Sure (h) [ar.] f @ (Kapitel des Korans) sura.
 Surlus F (h) [dtisch-ft.; *sauer] m @ co. sour wine. [buzz, whir, whiz.]
 surren (h) [mhd. taum.] v/n. (h) @ tof
 Surrogat (h) [ft.] n @c. (Ersatz) sub-stitute; (Behest) makeshift.
 Susanna (h) @ @c., Susanne (h) @ @c. npr/f. (Bn.) Susan. [Susie, Sukie.]
 Suschen (h) npr/n. @c. (dim. v. Susanne) f
 Suze F (h) npr/f. @ @c. = Susanne; b.s. (Humme Sieje) sally goose.
 suspendier/en (h) [ft. aufhängen] I v/a. @ (aufheben, zeitweilig vom Amte entheben) to suspend; (einfeilen) auch: to stop, F to hang up. — II ~ n @c. n. S'ung, mit:
 Suspension f @ suspension; stoppage.
 Suspenorium (h) [ft.] n @c. surg. (Büsch o. Trageband) suspender, ... sor.
 süß (h) [ahd.: sweet] a. @ (D 10) 1. (ant. herb, sauer) sweet, (süßer) 2 like sugar, sugary; sugared, honeyed (beide a. fig.) v. Worten a. suave; sich den Kaffee (sehr) ~ machen to sugar one's coffee (well), 2c (ungefährtes) Brot unleavened bread; 2c Wasser fresh water; 2 (adv.) ruhen. 2er Ruhe genießen to have a good rest. to enjoy sweet repose. — 2. fig. (lieblich) lovely, sweet; (veigeb) charming, attractive, winning; — 3. (schmeicheln) flattering; ein 2er Herr, ein 2es Herrchen a (young) fop; F a namby-pamby fellow; 2c Worte,

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ↓ marine; Ⓜ commercial; 📧 postal; 🚊 railway.



Z, t (²) *n. inv.* Buchstabe: T, t.

Z. M. abbr. = Zafchenausgabe.

Tabagie † (^ug²) [fr.] *f* ☉ smoking-room (in a coffee-shop or restaurant).

Tabak † (²) [iud. 1690; *iudaiisch] *m* ☉ **1.** tobacco (*Nicotia* 'na); *pl.* ~e ☉ (-jorten) sorts of tobacco; virginischer ~ common (or sweet-scented) tobacco (*N. Tabacum*); ~ laien, rauchen to chew, to smoke tobacco; i. spinnen 1. — **2.** *f. sg.* (P mit Tobak: ²) *f.* Muno; das ist starker ~ that's too strong, it's too much (of a good thing).

Tabak-bau (²...) *m* ☉ cultivation of tobacco; -beize ☉ *f* tob.-juice; -beutel *m* i. Tabaks-b.; -blatt *n* tob.-leaf; -bruder *F m* inveterate smoker; -dose *f* i. Tabaks-d.; -fabrik *f* tob.-factory; -fabrikant *m* tob.-manufacturer; -gesellschaft *f* party of smokers; -händler *m* tob.-merchant, im kleinen; tobacconist; -kauer *m* tob.-chewer; -laden *m* tob.-shop; -monopol *n* tob.-monopoly; -mühle ☉ *f* tob.-grater, für Schweißtabak; snuff-mill; -pflanze ♀ *f* i. ~ 1; -rauch *m* tob.-smoke; -rauchen *n* smoking; -raucher (*in f*) *m* smoker.

Tabaks-beutel (²...) *m* ☉ tobacco-pouch.

Tabak-schnaucher *F* (²...) *m* ☉ great smoker; -schneide-maschine ☉ *f* tob.-cutter, tob.-cutting machine; -schnupfer (*in f*) *m* one who takes snuff, snuff-taker.

Tabaks-dose (²...) *f* ☉ für Schnupftabak; snuff-box; -kollegium *n:* *hist.* ~ des Königs Friedrich Wilhelm I. von Preußen tobacco-club, (fr.) tabagie; -pfeife *f* tob.-pipe; -pfeifenstrauch ♀ *m* pipe-shrub or vine (*Aristolochia* 'a *Sipho*).

Tabak-spinner (*in f*) *m* ☉ ☉ tobacco-spinner or -dresser; -spinnrad ☉ *n* tob.-wheel; -steuer *f* duty on tobacco; -tube *f* smoking-room; -versteiß *m* **ist.** tob.-shop; -verwaltung *f* administration of the tobacco-monopoly.

tabellariſch (^u...) [it.] *a.* ☉ tabular, tabulated, *adv.* in tabular form.

Tablette (^u...) [ahd.; *lt.] *f* ☉ (überflüssiges Verzeichnis) table(s) *pl.*; index; schedule; in ~n anordnen *ob.* bringen to tabulate, to index; **2n**-förmig (^u...) *a.* ☉ tabular; -notiz *m. typ.* heading; -notiz *m. typ.* table-work.

Tabernakel (^u...) [it. *n*] *n* (m) ☉ *rel.*, *arch.* tabernacle.

Table d'hôte (tabl döt) [fr.] *f* ☉ (Wirtstafel) table d'hôte, ordinary.

Tablett (^u) [fr.] *n* ☉ *Uc.* (Platte, Kaffee-, Tee- u. breu.) tray, waiter, (silver) salver.

Tablette (^u...) *f.* *pharm.* tablet.

tabu (²) [polyneſiſch] *a. inv.*, ~ *n* ☉ (auf den Südpol-Inseln: et. Seliges) taboo.

tabula (²...) [lt. Tafel] *f.* mit et. Taboo. *rasa* machen (aufräumen) to make a clean sweep of a th., to do entirely away with a th.

Tabulatur ♪ (^u...) [it.] *f* ☉ (ehm. Bezeichnung der Töne durch Buchstaben und Ziffern, Partiturtafel) tablature.

Tabulett (^u...) [it.] *n* ☉ *Uc.* hawker's travelling-box, portable stand; ~fram *m* ☉ hawker's wares *pl.*; ~krämer *m* hawker, pedlar; ~krämerei *f* hawking, pedlar's trade.

Taburet (^u...) [fr.] *n* ☉ *Uc.* (Tisch ohne Lehne) tabouret. [☉ = Tachymeter.]

Tach(e)ometer ♂ (²...) [grch.] *n* (m) ☉

Tachtel *f.* Tachtel.

Tachygraphie ♂ (²...) [grch.] *f* ☉ (Kunst der Geschwindigkeitsreibung) tachygraphy, shorthand.

Tachymeter ♂, ♀ (²...) [grch.] *n* (m) ☉ (Geschwindigkeitsmesser) tachometer, speed-indicator.

Tachymetrie ♂ (²...) *f* ☉ tachometry. **T...**, **tacite-isch** (²...) [Tacitus, röm. Geschichtschreiber, geb. um 54, gest. nach 117] *a.* ☉ of (or like) Tacitus.

Tadel (²) [iud.] *m* ☉ (*ant.* Tob) blame, jeltener: reprehension; (Missbilligung) reproof, (Vorwurf) reproach, rebuke, (Berweis) reprimand, *f* set-down, (Rüge) censure, Schelte: bad mark; (schärfe Beurteilung) adverse criticism, jeltener: animadversion upon; e-m einen scharfen ~ erteilen to give a p. a sharp reprimand; ohne ~ blameless, faultless; fr., *hist.* Ritter ohne Furcht und ~ (Bagard) knight without fear or reproach; über allen ~ erhaben beyond reproach, irrefroachable, without a blemish.

Tafelrei (²) *f* ☉ constant fault-finding or cavilling; (Nörgerei) nagging.

tafel-frei (^u...) *a.* ☉ = tafellos.

tafelhaft (^u...) *a.* ☉ reprehensible, deservating, (of) blame, censurable; objectionable, faulty; ~igkeit *f* (^u...) ☉ reprehensibility, faultiness.

tafel-los (^u...) *a.* ☉ irrefroachable, blameless, faultless, perfect; excellent, splendid; -losigkeit ☉ blamelessness, faultlessness; -lust = -sucht.

tafeln (²) [iud. (LU.)] *I v. a.* ☉ to blame, ~ to reprehend; (missbilligen) to disapprove of, to take exception to or at, auch: to reprove, (rügen) to censure, to rebuke; (betritteln) to criticize, to animadvert (or reflect) upon; spitzfindig ~ to carp (or cavil) at; e-u megen et. ~ to blame (or reprimand, reproach) a p. for a th.; an allem et. zu ~ finden to find fault with (or to see a flaw in) everything; ~d censorious, reproachful, fault-finding. — **II** ~ *n* ☉ = Tadel.

tafelns-wert (^u...), **zwürdig** *a.* ☉ = tafelhaft, auch: calling for censure.

Tafel-sucht (^u...) *f* ☉ love of criticism or fault-finding, censoriousness, censorious spirit; ~süchtig *a.* ☉ fond of criticizing, censorious. [Censure.]

Tafels-votum (^u...) *n* ☉ *parl.* vote of

Tadler (²) *m* ☉, ~in *f* ☉ censurer, critic, fault-finder.

Tafel (²) [ahd.; *lt. *tābula*] *f* ☉

1. table (*a. arch.*), zum Schreiben: tablet, für Anzeigen: board; (Schiefer-)~ slate. (Wand-)~ black board; (Platte) plate, von Blech: sheet, v. Stein: slab, v. Glas: pane; ~ Schokolade cake of chocolate; **2n.** ~ Geseß der zwölf ~n Twelve-table law. — **2.** (langer Tisch) dinner-table, mit Essen besetzt: board; **bei** ~ at table, at (or during) dinner; festeiche ~ feste-liche board; freie ~ free board; große ~ bei Hofe *u.*: gala dinner, grand dinner-party; i. aufheben ~, besetzt ~; zur ~ eines Fürsten *u.* einladen oder heranziehen to invite to dinner; offene ~ halten to keep open table. — **3.** = Tabelle.

tafel-artig (^u...) *a.* ☉ = zöförmig; -auf-ſatz *m* ☉ centre-piece, fr. epergne; -bai *f.* -berg *m* ☉ am Kap der guten Hoffnung: Table Bay, Table Mountain; -besteck *n* (case with) knife, fork and spoon, i. a. Besteck ~; -bier *n* table-beer or -ale; -blei ☉ *n* sheet-lead; -bouillon *f* Kocht.: (condensed) soup in tablets, desiccated soup; -brot *n* bread for the table; -butter *f* (best fresh) butter for the table.

Täfelſchen (^u...) *n* ☉ (*dim.* von Tafel) (small) tablet, aus Schiefer: small slate.

Tafel-decken (^u...) *n* ☉ laying the table or the cloth; -decker (*in f*) *m* one who lays the table; -diamant ☉ *m* (flach geschliffener Diamant) table-diamond; -diener *m* boy (or lackey) waiting at table; -ente *f.* orn. dunbird, pochard (*Fuli gula feri na*); zöförmig *a.* ☉ tabular, *min.* &c.: ~ lamelliform; -freunden (*in pl.*) pleasures of the table; -freund (*in f*) *m* lover of good eating and drinking; -gedeck *n:* a) set of table-linen; b) = geſchirr; -gelder *n/pl.* allowance for board, für Offiziere: table-money *sg.*; -gerät *n* table-appointments or requisites *pl.*; -geſchirr *n* dinner-service; -glas ☉ *n* sheet-glass, geflämtes: crown-glass; (Spiegelglas) plate-glass.

Täfel-holz (^u...) *n* ☉ woodwork.

Tafel-klavier (^u...) *n* ☉ square piano;

-land *n* ☉ table-land, plateau; -musik *f* music (played) during dinner time.

tafeln (²) *v. n.* (h.) ☉ to sit at table, to feast, to banquet; *geru* ~ to be fond of a good table or of good cheer or of good eating and drinking.

tafeln (²) [Tafel] *I v. a.* ☉ *a. join.* einen Fußboden ~ to inlay (or board) ...; eine Wand ~ to wainscot ... — **II** ~ *n* ☉ = Täfelung 1.

Tafel-obst (^u...) *n* ☉ fruit for dessert;

-runde *f.* *myth.* des Königs Artur: Round Table; -scheibe *f* pane of glass;

-schiefer ☉ *m* slate in leaves or slabs;

-spat *m, min.* tabular spar; -stein *m:* a) = Schieferstift; b) (flach geschliffener Gestein) table-cut precious stone;

-stift *m* slate pencil; -tuch *n* table-cloth.

Täfelung (²...) *f* ☉ **1.** (das Täfeln) boarding. — **2.** = Getäfel.

♣ Musik; ☉ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ☉ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ☉ Handel; ☉ Post; ☉ Eisenbahn.

Tafel-wage ♂ (^u...) f ♂ weighing-machine or-table; **weinst** m = Tischwein.
Tafel-werk (^u...) n ♂ (Diebung) flooring; (Mauberflebung) wainscot(ing).
Tafel-zeng (^u...) n ♂ table-linen.
Taf(f)et ♂ (^u...) [it. *taffetà*; *perj.] m ♂ d. (b). (Art Seidenstoff) taffeta; ~band n ♂ taffeta ribbon; ~len (^u...) a. ♂ (made) of taffeta; ~kleid n taffeta dress; ~papier n satin paper.
Tag (^u...) pl. (^u...) [ahd.: *day*] m @c. 1. (ant. Nacht) day, (sieht) daylight. (Zutraum) open air; der ~ nach (vor) der Schlacht the morrow (the eve) of the battle; der ~ des Herrn the Lord's Day. — 2. aberwärts: a) als *gen.* dieser ~e: a) during the last few days, lately; b) (= nächster ~e) one of these days, soon; heutigen-tag, heutige-tag in our days, uowadays; eines (schönen) ~e(s) one (fine) day, some day or other; einmal (zweimal) des ~s once (twice) a day; b) als *acc.*: alle ~e every day; den ganzen ~ (über) all day (long); ganze ~e lang for whole days, vgl. tagelang; f. lang 3, hinter einander; einen ~ mit dem andern every alternate (or other) day; c) mit *ppp.*: früh am ~e early in the day; f. hell 2; am ~e (ob. zutage) liegen to be evident or manifest or obvious or clear; auf seine alten ~e in his old days or age; bei ~e in the day-time; binnen acht ~en within a week; f. acht 1; ~ für ~ day by day; in den ~ hinein at random, recklessly; **über** ~e (e) overground; über acht ~e a week hence, in a week; **unter** ~e underground; vor vierzehn ~en a fortnight ago or since. f. Jahr 3 gegen ~e; f. zutage, heut-zutage; von ~ zu ~ from day to day. — 3. mit *verbs*: an den ~ bringen (kommen) to bring (to come) to light; gute ~e h. to have a good (or delightful) time (of it); an den ~ legen to lay bare, to exhibit, to disclose; es liegt zutage it is evident or manifest; sich e-n guten ~ m. to have a good day's enjoyment, f. to make a (jolly) day of it; f. hell 2; es wird (heller) ~ der day is dawning or breaking; Sprichw. es kommt doch schließlich alles an den ~ everything comes to light at last; jeder ~ hat seine Plage each day brings its (own) trouble; der Abend lam ~e. — 4. mit *adjectives*: der selbste ~ the appointed day; f. gut 1; der Jüngste ~ the Day of Judgment (auch bibl.). \ Dooms-day.
Tag-arbeit (^u...) f ♂ day-work; **zau** (^u...) adv. f. **zau** = Tagebau; =blatt f. Tageblatt; **blind** a., *path.*: \ nyctalopic; ~e(t) s. \ nyctalops; =blindheit f, *path.* day-blindness, \ nyctalopy; =bogen m, *ast.* (ant. Nacht-bogen) diurnal arc; =dieb(in) f. Tage-d.; =dienst m day- (or day's) service.
Tag-arbeit (^u...) f ♂ = Tag-a.; =bau **u** m (ant. Grubenarbeit) open work, work(ing) in the open; =blatt n daily paper or journal; =buch n diary, journal, \ a. day-book; =dieb(in) f m (Müßig-gänger[in]) idler, sluggard, f lazy-bones; =dieben v/n. (h.) \ * to idle away one's time; =falter m = Tagfalter;

=geld(er pl.) n (Dien) daily fee or allowance. [day (of the week), daily.]
tag-ein (^u...) adv.: \, **zau** adv. every
tag-lang (^u...) adv. for days (together); =lohn m adv. day's (or daily) wages pl. or pay; =löchner m day-labourer, jobbing (or odd) man; =löchnerei, =löchner-arbeit f labourer's work, jobbing; =löchnerin f woman working by the day; für Hausreinigung z.: charwoman; =löchnern v/n. (h.) \ * to work by the day, to do jobbing (work), v. Weibern: to go char-ting; =marsch m day's march.
tagen (^u...) [ahd.: *dawn*] I v/n. (h.) ♂ 1. der Morgen (ober v/imp. es) tagt the day is breaking, the day (or it) is dawning; es wird bald ~ it will soon be dawn(ing) or getting light; fig. es wird schrecklich ~! there will be a fearful awakening, some terrible things will come to light! — 2. [schw.] (beraten) to sit in council, to deliberate (together), to hold a meeting. — II ~ n ♂ 3. beim frühesten ~ in the early dawn (of day); vgl. Tagung.
Tagereise (^u...) f ♂ day's journey.
Tages-anbruch (^u...) m @ daybreak, break (or dawn) of day; =angabe f in Briefen z.: date; =arbeit f day's work; =befehl \ m order of the day; =bericht m in Zeitungen z.: report of the day's proceedings); =billett \ n day-ticket; =dienst m day-service; =ereignis n (great) event of the day; =fragen fpl. questions pl. of the day; =geschichte f history of the day or our own times; =gespräch n talk (or topic) of the day; =grauen grey of the morning; vgl. anbruch; **hell** a. = tag-hell; =helle f brightness (närrer: glare) of the day, bright daylight; =kasse f: a) *thea.* box- (or booking-)office; b) \ (Einnahme des Tages) receipts (or takings) pl. of the day; =korrespondenz f daily (or day's) correspondence; vgl. =post; =kurs \ m current exchange, v. Aktien z.: quotation of the day; =licht n daylight; das ~ erblicken (sichenen) to see (to shun) daylight; an das ~ kommen to come to light, to become known or evident, to transpire; =literatur f literature of the day, current literature; =neuigkeiten fpl. news of the day; =ordnung f, *parl.*, &c. order of the day (a. fig.); das ist jetzt an der ~ that is now the order of the day or the fashion; zur ~ übergehen to proceed (or pass on) to the order of the day; =politik f politics of the day; =post f day's (or daily) mail; =presse f daily press; =schrift-steller m writer of the day; (Zeitungs-schreiber) writer for the press, journalist; =stempel m date-stamp; =taseln fpl., *ast.*: \ ephemeris; =zeit f time of day, day-time; zu jeder ~ at every hour (or any time) of the day; bei früher (a. guter) ~ early in the day, at an early hour; =zeitung f daily paper, f daily. [work or task.]
Tagewerk (^u...) n ♂ day's (or daily)
Tag-fahrt (^u...) f ♂ f. sub. = Termin; =falter m, *ent.* (day-)butterfly; =geld

n/pl. = Tage-g.; **hell** a. ♂ (as) light (or clear) as day.
...täglich (...^u...) a. ♂ in 3ßen mit **zau**fen, z. B. drei-~ (= drei Tage dauern) of (or lasting) three days, three days...
Tag-kreis (^u...) m @ *ast.* diurnal circle.
täglich (^u...) [ahd.] a. ♂ 1. daily, every day(s), of daily occurrence, \ diurnal (motion of the earth), b. *med.* quotidian (fever); *adv.* every day, daily, \ a. per day; zweimal ~ twice a day; et. das ~ vorkommt an every-day occurrence. — 2. (alltäglich) commonplace, trite; seine **len** Kleider his ordinary (or every-day) clothes pl.
Tag-lilie (^u...) f ♂ day-lily, \ hemerocallis. [labourer.]
Tagner (^u...) m @, ~in f ♂ f. sub.: day-
Tag-runde (^u...) f ♂ daily round, \ daily patrol.
tag (^u...) *adv.*: \ d(a)rauf (on) the day after; \ zuvor on the day previous.
Tag-sagung (^u...) f ♂ der Schwäger: diet, national assembly; **sehen** a. \ shunning (or dreading) daylight (a. fig.); =sicht \ f (Arbeit bei Tage) day-shift; =schule f = External; =shüfer (-in) f m day-scholar. [during the day.]
tag-süßer (^u...) *adv.* in the day-time,
tag-täglich (^u...) a. ♂ (occurring) daily, every day's; *adv.* every day.
Tag-und-nacht-gleiche (^u...) f ♂ *ast.*: \ equinox.
Tagung (^u...) [tagen] f ♂ *parl.* session.
Tag-vogel (^u...) m @ = falter; =wache \ f day-watch; **weise** *adv.* by the day.
Tagun (-) [chin.] m @ d. (Wirkelsturm, b. in Ost-asien) typhoon.
Taille (tail-^u) [fr.] f ♂ 1. a) waist; er faßte sie um die ~ he seized (or clasped) her round the waist, he put his arm round her waist; b) von Kleibern: (ant. Rock) bodice. — 2. *scantpiel*: cutting and shuffling; **tailieren** (tail-^u) v/n. (h.) \ to cut and shuffle the cards.
Tago (tag-^u) [span.] npr/m. @ a. der ~ (spanischer Fluß) the (river) Tagus.
Tafel ↓ (^u...) [ndd.] m @ tackle. [wert.]
Tafel-lage ↓ (^u...) [dtisch-fr.] f ♂ = Tafel-
Tafel-block ↓ (^u...) m @ tackle-block; =boden m rigging-loft; =boot's-wann m rigging masts.
Taf(ler) ↓ (^u...) m @ rigger.
Tafel-garn (^u...) n @ tarred twine; =haken m tackle-hook.
tafeln ↓ (^u...) v/a. @ a. to rig a ship.
Taf(e)lung ↓ (^u...) f ♂, **Tafel-werk** (^u...) m @ tackle, rigging, cordage.
Takt (^u) [it.] m @ b. 1. \ time, measure; Dreiviertel-~ measure of three crotchets, triple time; a. = *ritsch*; mitten im ~ abbrechen to break off in the middle of a bar; den ~ angeben ober schlagen to beat time; ~ halten to keep (good) time, \ beim Ruben: to keep stroke; e-n aus dem ~e bringen to make a p. play (or sing) out of time, fig. to put a p. out, to disconcert a p.; aus dem ~e kommen to play (or sing) out of time; im ~e marschieren to keep step (or time) in marching. — 2. fig. (Gefühl für das Gezieme) tact; jeinen ~ h. to have (or use, exercise) great judgment or tact.

Signs (see page XVII): f familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ music;

Taktabteilung ([♂]...) f [♂] division of a war; **-art** f time, measure; [♂] **Zeit** a. keeping good time, *fig.* firm, strong-minded, consistent; **-zeitigkeit** knack of keeping (good) time; *fig.* firmness, strength of mind, steadiness; **-führer** m conductor, leader, = **-schlager**; **-gefühl** n = **Takt** 2.
tieren ([♂]) v.n. (h.) [♂] to beat the time. [ductor's baton.]
tticr-stab ([♂]...) f [♂] tactics (a. g.); **Taktiker** ([♂]) m [♂] tactician; **taktisch** a. [♂] tactical; **taktische** Einheit tactical unit.
ttlos ([♂]...) a. [♂] tactless, without act, injudicious, indiscreet, v. Sandingen auch: ill-judged, -sogigkeit f [♂] tactlessness, want of tact, injudiciousness. (S. Handlung: ill-judged (or injudicious) action); **ttmäßig** a. well-timed or measured, rhythmical; in **ttm** Schritte in measured steps; **-messer** n: [♂] metronome; **-messung** f: [♂] metronomy; **-note** f (ganze Note) semibreve; **-pause** f bar- (or semibreve) rest; **-schlag** m, **-schlagen** n beating time; **-schlager** m one who beats time; **-schritt** m measured (or regular) step; **-stock** m des Kapellmeisters conductor's baton; **-strich** m bar; **ttvoll** a. full of (or endowed with) tact. adicious, discreet; **2er Mann** man of act; **-vorzeichnung** f time-signature.
ttal ([♂]) [ahd.: dale (dell)] n [♂] c. v. val. [♂] c. 1. valley, poet. a. vale; **ttleines** ~ dale, **ttstättiges** glen. — 2. zu ~ (e) [mhđ.] down(ward); zu (e) (strom-abwärts) fahren to go downstream; j. Berg 2.
ttal-(ab-)schicht ([♂], [♂]) adv. down the alley; down-hill or -stream.
ttar ([♂]) [it.] m [♂] d. (Amts) (long) obe, barrister's, judge's, clergyman's official gown.
ttaufwärts ([♂], [♂]) adv. up the valley, phill; **ttaus** ([♂]) adv. out of the alley; **ttahn** ([♂]...) f [♂] railway brough (or crossing, traversing) a alley; **-bewohner** m inhabitant of valley, auch: dalesman; **-brücke** f iaduct. [valley. dale.]
ttchen ([♂]) n [♂] (dim. von Tal) little valley; **ttlein** ([♂]), **ttleinwärts** ([♂], [♂]) adv. into the valley; **ttenge** ([♂]...) f [♂] narrow part of a valley; vgt. **ttchlucht**.
ttent ([♂]) [fr., *grđ.] n [♂] c. 1. **tt.** = **ttt** (talent); **ttent**. = **ttt** 2. — *fig.* (Begabtheit) talent, (natural) gift, ability; (ttigkeit) aptitude, capacity; **tt haben** to be talented or (highly) **tted**; er bat ~ für Musik... a talent (or taste, a turn) for music (vgt. Gabe 3).
ttent ([♂]) a. [♂] = talentvoll.
ttentlos ([♂]...) a. [♂] without talent(s) ability, not gifted; **ttvoll** a. talented, **tted**, of great parts; richly endowed (y nature); (highly) accomplished.
ttler ([♂]) [nhđ. 16. sae. bōhm. * (Zochims) = aler (Guben)] m [♂] 1. ehm. (Siberian) m 3 Mart) thaler, three-mark piece, **tttler** richtig: dollar. — 2. F. weit. **ttt** das ist ein schöner ~ that's a nice um of money.

Tal-jahrt ([♂]) f [♂] down-journey, descent.
Talg ([♂]) [nhd.] m [♂] d. tallow, suet.
talg-artig ([♂]...) a. [♂] tallowy, like tallow, [♂] sebaceous; **-baum** [♂] m [♂] tallow-tree (*Stellaria sebifera*); **-drüse** (n pl.) f. anat.: [♂] sebaceous gland(s) pl.).
talgen ([♂]) [♂] I v.n. (h.) 1. **ttt**: diese **ttt** **ttt** **ttt** ... yield much (or good) suet. — 2. v. **ttt** **ttt**: to be (come) covered with grease. — **tt** v/a. 3. (ttieren) to grease (with tallow).
talgen ([♂]) a. [♂] (of or like) tallow.
talg-gebend ([♂]...) a. [♂] producing tallow. [♂] sebiferous, **ttt** vrous; **-griehen** f pl. [♂] greaves pl. (St suet).
talgründ. mit ...ig ([♂]) a. [♂] 1. = talg-artig. — 2. covered with tallow or suet.
Talg-sicht ([♂]...) n [♂] tallow-(gezogenes: dip-)candle; **-spanne** [♂] f die man beim **ttt** gebrauch: grease-pot.
Tal-grund ([♂]) m [♂] bottom of a valley.
Talg-säure ([♂]...) f [♂] chm.: [♂] stearic acid; **-stoff** m. chm. stearine.
Tal-hang ([♂]) m [♂] slope.
Talisman ([♂]) [ar., *grđ. *talisma*] m [♂] d. (zauberhafte) Kleinod) talisman; (Geldstück) lucky piece or sixpence, piece for luck.
Talje [♂] (vgt. Talle) [ndl., *It.] f [♂] tackle, [♂] a. = **ttt** **ttt**; **-reep** ([♂]) n [♂] (bühnen) **ttt** lanyard.
Talf ([♂]) [fr., *ar.] m [♂] d. **ttt**, [♂] talcum; gemeiner ~ commou talc or soapstone; **2-artig** ([♂]...) a. [♂] **ttt**. talcky, [♂] talcose, ...ous, ...oid; **ttt** **ttt** f = **ttt**, a. talcite, earthy talc.
Tal-keffel ([♂]) m [♂] deep circular valley or gorge.
Tal-granit ([♂]) m [♂] **ttt** talc-granite.
tallicht. ...ig ([♂]) a. [♂] = talffartig.
Tal-schiefer ([♂]...) m [♂] talc-schist, -slate, slate-talc, magnesian slate; **-spat** m (tohlenfarne Magnesia) magnesite (MgCO₃).
Taluni-gold ([♂]) [Tallois in Paris] n [♂] (gold-ähnliche Bronzelegierung) talnigold, Abyssinian gold; *fig.* **ttt** (Schein) (mere) sham, spurious article.
Talmud ([♂]) [hebr. *tebr.*] m [♂] d. (Zählungs-buch der Juden) Talmud; **ttt** ([♂]) a. [♂] Talmudic(al); **ttt** ([♂]) m [♂] Talmudist.
Talon ([♂]) [fr.] m [♂] (Leiste für Zins-scheine) **ttt**: talon of coupons; (Erneuerungsschein) dividend-warrant.
Tal-schlucht ([♂]...) f [♂] glen, (deep) gorge-like valley; **-sohle** f bottom (or deepest part) of a valley; **-sperre** f dike (or wall) across a valley which bars (or regulates) a river; **-stern** [♂] m masterword (*Astra'ntia*); **ttt** **ttt** adv. towards the valley, down(-hill); **-weg** m: a) road (leading) through a valley; b) mid-channel of a river-bed.
Tamarinde [♂] ([♂]) [it., *ar. Dattel Zndiens] f [♂]: a) tropische **ttt**: tamarind; b) = **ttt**; **ttt** m [♂] tamarind (-tree) (*Tamarindus Indica*).
Tamariske [♂] ([♂]) [it.] f [♂] tamarisk (*Tamarix*); deutsche ~ German tamarisk (*Myrica Germa'nica*); französische ~ French (or common) tamarisk (*T. Ga'llica*).
Tambour ([♂]) [fr., *ar.] m [♂] d. (St.) 1. mit **ttt**: a) (Trommet) drum; b) (Trommet-schläger) drummer. — 2. [♂] arch., **ttt**, &c. tambour, drum.

Tambour-major [♂] ([♂]) m [♂] drum-major.
tamburieren ([♂]) [fr.] v/a. [♂] (am Stidrahen stiden) to tambour.
Tamburier-nadel ([♂]...) f [♂] tambour-needle; **-rahmen** m tambour-frame; **-stich** m chain- (or lock-) stitch; **-sticker** (in f) m tambourer.
Tamburin ([♂]) [it., *ar.] n [♂] d. (St.) 1. **ttt** (Schellentrommel) tambourine. — 2. **ttt** (Stidrahen mit Walzen) tambour-frame.
Tamburin-schläger (in f) m [♂] (St.) [♂] tambourine-player, player on the tambourine; [♂] **ttt** m tambour-stitch; **-sticker** f tambour-work.
Tamp [♂] ([♂]) [nhd.] m [♂] d. (kurzes Tauende) rope's end. [cotton wool].
Taunponieren ([♂]) [fr.] m [♂] **ttt** plug (of Stidrahen) **ttt**.
Tautam ([♂]) [hin.] n (m) [♂] 1. (Stidrahen) tom-tom. — 2. **ttt** **ttt**.
Taufe ([♂]) n [♂] ...in f [♂] ostind. Volk: Tamil, Tamul; **ttt** a. [♂] Tamil(ian), Tamul(ian).
Tand ([♂]) [mhđ.] m [♂] c. (o. pl.) (Kleinigkeiten) trifles pl., F petty (or trumpery) stuff; (Stidrahen) knickknacks, trinkets pl.; (Spielzeug) toys, baubles, playthings pl.; (Gefchwätz) babble, tittle-tattle, prattle.
Tändelei ([♂]) [nhd.] f [♂] 1. (Tänbeln) dallying, trifling, toying, F fooling (about). — 2. (Zaubern) dawdling, shilly-shallying. — 3. (Giebeleien) flirtation, F spooning, mashing.
tändelhaft, tändelig ([♂]) a. [♂] dallying, trifling, playful, full of fun; (leichtfertig) frivolous.
Tändel-ram ([♂]) m [♂] = Tand.
tändeln ([♂]) [nhd.] I v/n. (h.) **ttt**. (tofe spielen) to dally, trifle, play, F to fool about; (zaubern) to dawdle, to dilly-dally; (töbeln) to flirt. — **tt** ~ n [♂] = Tändelei, bis 1.
Tändel-schürze ([♂]...) f [♂] einer Dame: ornamental silk apron, fancy-apron; **-werk** n = Tand.
Tändeln ([♂]) m [♂], **ttt** f [♂] (i. tändeln) I trifler; dawdler.
Tang [♂] ([♂]) [bän.] m [♂] d. seaweed, fetter: tang(le), [♂] fucus.
Tang-abdruck ([♂]) m [♂] **ttt**: **ttt**.
Tanganjita ([♂]) [vnl.] npr/m. [♂] z. See Zentral-afrika: (Lake) Tanganyika.
Tang-afche ([♂]) f [♂] (reich an Kalzifalten und Zoh) kelp, varec.
Tangente [♂] ([♂]) [it.] f [♂] math. (Berührungslinie) tangent; **ttt** [♂] **ttt** [♂] f [♂] tangent compass; **ttt** [♂] **ttt** [♂] geom. quadrilateral (im engl. Cullis: four-sided figure) formed by the tangents of a circle.
Tangential-bewegung [♂] ([♂]) f [♂] mech. tangential (or centrifugal) movement; **-ebene** f tangential (or tangent) plane; **-kraft** f tangential (or centrifugal) force.
Tanger ([♂]) [ar. *Tandschu*] npr/n. [♂] Stadt in Maroffo: Tangier.
tangieren ([♂]) [it.] v/a. [♂] to touch.
Tann ([♂]) [ahd.: *Tanne*] m [♂] d. large forest (of firs or pines).

Tann²-apfel (Tann) *m* = Tann-
 neuzapfen. [**~** fir-(tree) (*A'bies alba*).]
Tanne (Tann) [ahd.] *f* (a. Weiß-, Edel-)
Tännel (Tann) *n* (m) **el**atine (*Elati'ne*).
tannen, **tännen** (Tann) *a.* **m** (made) of fir.
Tannen-apfel (Tann) *m* = Zapfen;
artig *a.* **~** fir-like; **-baum** *m* fir
 (tree) (*A'bies*); **-höhle** *f*; **-bord** *n*; **-brett**
n deal board; **-gehölz** *n* = **hain**;
-häher *m*, *orn.* nucifrage, nut-cracker
 (*Nuci'fraga caryocata'ctes*); **-hain** *m* fir-
 grove; **-harz** *n* resin (or rosin) from
 fir-trees; **-harz-säure** *f*, *chm.*: **~**
 abietic acid ($C_{20}H_{30}O_2$); **-holz** *n* fir-
 wood. deal; **-weise** *f*, *orn.* coal-monse,
 cole-tit (*Parus ater*); **-nadel** *f* needle-
 leaf of a fir-tree; vgl. **Nadel** 2; **-pflanze**
f deal plank; **-wald** *m* forest of fir-
 trees, a. fir-wood; **-wedel** *m* bottle-
 brush, mare's-tail (*Hippu'ris vulga'ris*);
-zapfen *m* fir-cone. [of (young) firs].
Tannicht, **Tännicht** (Tann) *n* (unc. nursery)
tannig (Tann) *a.* **~** grown with firs.
Tannin (Tann) [dtjch.-ft.] *n* **Ud.**
chm., a. **~säure** (*vul'le*) **~** tannic
 acid, tannin (= Gerbjäure).
Tann-zapfen (Tann) *m* = Tannen-z.
Tantal (Tantal) [Tantalus] *n* **Ud.** *chm.*
 (Metall) tantalum (Ta).
tantalig (Tantal) *a.* **~** *chm.*:
~ Säure tantalous acid.
tantalisch (Tantal) *a.* **~** *myth.*
n. *fig.* Tantalean, of Tantalus.
Tantalit (Tantal) *m* **Uc.** *min.* tantalite.
Tantal-lampe (Tantal) *f* **elect.**
 tantalum lamp; **-säure** *f*, *chm.* tantic
 acid (H_2TaO_4).
Tantalus (Tantal) *npr/m.* **~** *myth.* (öhr-
 geiger König, wegen Mitteilung der Götter-
 geheimnisse ewige Entbehrung leidend trotz
 köstlicher Genüsse vor Augen) Tantalus;
~qual(en) *f* torments *pl.* of Tantalus,
 tantalization; **-em** **~** qualen bereiten
 to tantalize a p.; **~** qualen (er)leiden
 to be on thorns or tenter-hooks.
Tantchen, a. **Täntchen** (Tantal) *n* **~** (*dim.* v.
 Taute) auntie, auntie.
Tante (Tantal) [fr.] *f* **~** (*ohne art.* **~**)
 (mehr gebr. als Nichte) aunt.
Tanti-eme (Tantal) [fr. *tantième* *m*] *f* **~**
 royalty (= Gewinnanteil).
Tanz (Tanz) [mhd. *f.* *tanzen*] *m* **Da.** 1. dance,
 F hop (f. *anzihren* 1, *aufforberu* 1);
 zum **~** *anzuspielen* to play dance-music,
 to strike up for a dance. — 2. *fig.*
 (Streit) quarrel, brawling; *einen* **~** (od.
 ein **Tänzchen**) mit *e-n* *wagen* to try a
 fall with a p.; *da ging der* **~** (*zarm* *zc.*)
 los then the row began.
Tanz-abend (Tanz) *m* **~** evening's dance.
tanzbar (Tanz) *a.* **~** danceable.
Tanz-bär (Tanz) *m* **~** dancing bear;
-bein *n* *f.* *schwinge* 1; **-belustigung** *f*
 merry dance; **-boden** *m* dancing- (or
 public ball-room).
Tänzchen (Tanz) *n* **~** (*dim.* v. *Tanz*) (nice
 or quiet) dance, im *Sauze* a. carpet-
 dance, auf dem *Platzen*: dancing on the
 lawn; *fig.* *f.* *Tanz* 2.
tänzeln (Tanz) *v/n.* (h.) **~** a. to trip (or skip,
 frisk) along, *Pferd* a. to amble.
tanzen (Tanz) [mhd. *z.* dance; fr., it. **~** *ahd.*]
~ 1 *v/n.* (h., bei Ortsveränderung *iu*) 1. to
 dance (a. v. *Bären* *zc.*), F to hop, to

toe and heel it; to spin (or whirl)
 round; auf dem *Seile* 2 to dance (or
 walk) on the rope; nach der *Geige* 2
 to dance to the violin; *fig.* *f.* *Pfeife* 2;
Sprichw. wer gerne tanzt, dem ist leicht
 geigen a willing person is easily led
 or soon pleased; *f.* *auffpielen* I. —
 2. das *~* *schiff* tanzt auf den *Wellen* ... is
 rocked on the waves; ein *Kind* auf
 den *Knieu* 2 *f.* to dance a child on
 one's knees. — II *v/a.* u. *v/refl.*
 3. Galopp, *Walzer* *zc.* 2 to dance a
 gallop, a waltz, &c. — 4. mit *Angabe*
 des *Erfolges*: *e-n* *zu* *Boden* 2, über
 den *Hausen* 2 to knock a p. down in
 dancing; *sich* *müde* 2 to weary (or tire)
 o.s. with dancing. — 5. *es* *tanzt* *sich*
 gut hier it is nice dancing here; die
Polka *tanzt* *sich* gut the polka is nice
 to dance. — III **~** *n* **~** 6. dancing.
Tänzer (Tanz) *m* **~**, **~in** *f* **~** dancer (a.
thea.); *j-s* **~** (in) auf *Bällen*: a p.'s partner.
Tanzerei (Tanz) *f* **~** continued (or mad,
 wild) dancing; **Tänzerei** *f* **~** fast nur
 in *~*, *f.* *Seiltänzeri* *zc.*
tänzerlich, **tänzerlich** (Tanz) *a.* **~** *es* war
 mir gar nicht 2 (zumute) I felt no in-
 clination (or I was not in the mood)
 for dancing, F I was not in a
 dancing mood or humour.
Tänzerschaft (Tanz) *f* **~** 1. (a. **Tänzer-**
tum *n* **Ud.**) dancer's calling. — 2. *coll.*
 the dancers *pl.*, *thea.* (corps de) ballet.
Tanz-fest (Tanz) *n* **~** = **Ball** 2; **-gefährte**
n, **-gefährtin** *f* partner at a dance;
-gesellschaft *f* dancing-party, dance,
 die nur bis *Mitternacht* dauert: Cinderella
 dance; **-karte** *f* programme; **-kneipe**
f low-class ball-room; **-kränzchen** *n*
 dancing-club; **-kunst** *f* art of dancing;
-lehrer *m* dancing-master; **-lehrerin**
f lady who teaches dancing, *seiten*:
 d.-mistress; **-lied** *n* dancing-air or
 -tune; **-lokal** *n* = **-boden**; **-lust** *f* love
 for dancing; **~lustig** *a.* fond of dancing;
-meister *m* = **-lehrer**; **-musik** *f* dance-
 music; **-paar** *n* dancing couple; **-pferd**
n prancing horse; **-platz** *m* open space
 for dancing; **-saal** *m* dancing-room;
-schritt *m* d.-step; **-schuh** *m* d.-shoe,
 pump; **-schule** *f* d.-academy; **-schü-**
ler(in) *f* d.-pupil; **-stunde** *f* d.-lesson;
-tour *f* figure (in square dances);
-vergnügen *n* fun of (or pleasure
 derived from) dancing, a. = **-belustig-**
ung; **-wut** *f* d.-mania.
Tapet (Tanz) [it. **~** *tappeto* *m* *terzisch*, *~* *grch.*]
n **Uc.** nur noch in: et. *auf's* **~** (*zur* *Sprache*)
 bringen to bring a th. on the carpet
 or on the tapis, to broach a subject;
auf's **~** *kommen* to come under (or to
 be brought up for) discussion, to be-
 come a topic of conversation.
Tapete (Tanz) [pl. v. *Tapet*] *f* **~** 1. in *Wolle*
 od. *Seide* gewirte: tapestry, *bism.*: arras.
 — 2. **~** *papierene* **~** paper hangings
pl., wall-paper, paper (on the wall).
tapeten-artig (Tanz) *a.* **~** like tap-
 estry or wall-paper; **-bahn** *f* **~** width
 of paper; **-borte** *f* border (ing) of a wall-
 paper; **-fabrik** (ant *m*) *f* manufactory
 (manufactory) of wall-paper; **-händler**
 (in *f*) *m* **~** dealer in wall-paper;
-leiste *f* edging of the (wall-)paper;

-macher (in *f*) *m* = **-wirker** (in); **-papi-**
n wall-paper; **-stickeri** *f* tapestr
 (needle)work; **-stuhl** *m* tapestr
 loom; **-tür** (e) *f* door covered with
 paper; **-weber** (in *f*) *m*, **-wirker** (in
m) **~** tapestry-maker or -weaver.
Tapazier (Tanz) [it. *tappezzie're*] *m* **~**
 1. der *Möbel* *polstert*: upholsterer. — 2.
 Zimmer mit *Tapeten* *ansticht*: *pape-*
hanger. [Holstery; paper-hanging
Tapazier-arbeit (Tanz) *f* **~** up
tapazieren, *mit* **~** (vul) [it.] I *v/a.*
 hang (or fit) with tapestry, mit *Papier*
 to (hang with) paper; neu 2 to r
 paper. — II **~** *n* **~** *f.* *Tapazierung*.
Tapazierer (Tanz) *m* **~** = **Tapazie-**
~... (Tanz) in *~* = **Tapazier-...**
Tapazier-geschäft (Tanz) *n* **~** u:
 holstery- (or paper-hanger's) busi-
 ness; **-spinnen** *pl.* tunnel-weave
pl. (*Territelaria*). [rooms, walls, &c.
Tapazierung (Tanz) *f* **~** papering o
tapper (Tanz) [ahd.: dapper] *a.* **~** (D9) 1. *f.*
Kampfe: brave; (*selbennütig*) valian
 valorous, heroic; (*beherzt*) courageou
 plucky; (*tüch*) bold, daring, gallan
f. *halten* 8 am *Ende*; *sich* 2 (*adv.*) wehr
 to offer a stout resistance, to mak
 a gallant stand. — 2. *vb.* *adv.*
 tüchtig, *~* 2 *marschieren* to walk
 good (F a tidy) pace; 2 *drauf* *los!* h
 hard! F go it!
Tapferkeit (Tanz) *f* **~** *f* **~** bravery, valou
~ engl. *Orden* (mit *Pension*) für **~** *Victori-*
Cross; **~**-*medaille* (Tanz) *f* **~** med
 (bestowed) for bravery.
Tapir (Tanz) [brasil.] *f* **~** (Wehl a
 den *Wurzeln* *des* *Kassia*-*wachstums*) tapio
Tapir (Tanz) (L2, *bism.* a. L2) [brasil.] *m* **~**
~ zo. tapir (*Ta'pirus*).
Tapissier (Tanz) [fr.] *f* **~** (*Rauens*-*sticker*)
 tapestry-work, Berlin-wool work.
tapp (Tanz) [lantm.] *int.* *tap!*, *pat!*
Tapp (Tanz) *m* **Uc.** 1. tap. — 2. *F.* a. **~**;
~-*ins*-*mus* (*plum* *Meusch*) *clumsy* *Jack*
awkward fellow; (*Bauer*) *clodhopper*
Tappe (Tanz) [mhd.] *f* **~** 1. paw, F (gro
zauh) heavy fist. — 2. = **Fußtappe**.
tappen (Tanz) *v/n.* (h.) **~** a. (*trippeln*) to tri
tapfen (Tanz) [mhd.] **~** *tap!*, *Tapf(e)* *v/*
 (h. u. *ju*) **~** 1. (*plump* *schreiten*) to wal
 (or tramp) clumsily or heavily. —
 2. (*tauten*) to grope (F to poke) abou
 (in the dark), F to fumble (about).
täppisch (Tanz) [Tapf(e)] *a.* **~** *clumsy*
 heavy, awkward, F fumble-fisted.
Tap (Tanz) *m* **Ua.** = **Tap**. [tap
Täp (Tanz) *n* **~** (*dim.* v. *Tap*) *sligh*
tapfen (Tanz) *v/n.* **~** = **tappen**.
Tara (Tanz) [it., *~*, *~*] *f* **~** (*Verpackung*
 gewicht) tare, als *Vergütung*: *deducti-*
(made) for packages; *verabredete*
tare agreed upon.
Tarantel (Tanz) [it.; **Tarent*] *f* **~** *en*
 (*ist* *giftige* *Spinne*) tarantula (*Lycu*
tarantula); *fig.* wie *von* *der* **~** *gestoß*
 as if stung (by a gadfly), like o
 possessed, like mad. [tarantell:
Tarantella (Tanz) [it.] *f* **~** (it. *Volkstanz*)
Tara-rechnung (Tanz) *f* **~** *tar*
account; **-vergütung** *f* allowance
 tare or packages.
Tarentiner (Tanz) [Tarent(um)] *f* **~**
 (*Safen*-*Tab* *~* *~*-*itations*, *jezt* *Tarantulo*)]

Reichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; T Gaunersprache; ~ selten; † alt (auch gelehrt); * neu (auch geboren); † unrichtig

ieren ~in f ④ Tarentine; inhabitant of (ancient) Tarentum, jetzt: of Taranto. — II a. inv. Tarentine; of Taranto.
ieren ④ (-lv) [Tara] v/a. ③ (die Tara, Anschlag bringen) to (allow for) tare.
reif ④ (v) [fr.; *ar. Befestigung] m ④ (30teltel) tariff, table of rates; **reife** = Frachtzettel, a. (Personen-) ~ table of fares; laut (ob. nach) ~ as per tariff.
reife-mäßigkeit ④ (v) f ④ re-
 duction of the tariff. **reife** of the fare(s).
reife (v) v/a. ③ (im Tarif aufgeführt) to (put on the) tariff.
reife-mäßig ④ (v) a. ③ in accordance with the tariff; Arbeiterzbr.: Zünftige ohne trade-union rates pl. (of pay); **reife** m rate according to (the) tariff; **reife** n (system of) tariffs.
reife ④ (v) [indisch] m ④ (flar gewebter Musselin) tarlatan.
reife-kappe ④ (v) f ④ [mhd.] magic hood, bism.: tarn-cap (= Nebelkappe b).
reife ④ [it. taro'cco m] n (m) ④ (tartenpiel) tarot's pl.
reife ④ [it.] a. ③: der ~e Fels auf dem röm. Kapitol: the Tarpeian Rock.
reife ④ (v) [it. *grch.] m ④ (ant. Fußwurzel) tarsus; ent. Tarfeu pl. Zehen der Insekten) tarsi pl.
reife ④ (v) m ④ (buntgewürfeltes hölzernes Zeug) tartan.
reife ④ (v) f ④ (Küstenfahrzeug n Mittelmeere) tartan.
reife ④ (v) f. für Tatar zc. (f. ds).
reife, ...us ④ [grch.] m ④ myth. Intervall, Reich der Sphatten) Tartarus.
reife ④ [mhd.; fr. targe; *dijch.] f ④ Mittelalter: target; ~näger m targeteer.
reife ④ (v) n ④ (dim. von Täsche) mall pocket or pouch or bag.
reife ④ [ahd.; it.] f ④ 1. pocket, sw. a. fob; (Beutel) pouch, bag, für ed.: purse, der Pflger: scrip, der Bettler: allet; ich muß ewig die Hand in der haben I have for ever to put my and in my pocket or to spend money; die ~ stecken to (put into one's) pocket; fig. è-n in die ~ stecken (bönnen) to be far superior to a p.; aus j-s ~ ben to live at a p.'s expense. — = Schulfmappe.
reife-traut ④ (v) n ④ = Hirtentäsch.
reife-ausgabe ④ (v) f ④ Buchhandel: pocket-edition; **reife** n pocket- (or) note-, memorandum-book, als Zähler: almanac, annual, als Zähler: vade-ecum; **reife** m pickpocket, sein ge-
 debeter: F swell mobsman; vor ~en in der gewarnt! beware of pickpockets!; **reife** f, **reife** m picking pockets, pocket-picking; **reife** m Buchhandel: pocket-size; **reife** ④ like a pocket, ~ bursiform; **reife** n pocket-money; monatliches ~ monthly allowance; **reife** m p-manac; **reife** m p.-comb; **reife** f -flap; **reife** m p.-compass; **reife** zo. common crab (Cancer pagu'rus); **reife** m = Zäpfer; **reife** m pocket- (or) clasp-knife; **reife** m, der Beuteltiere: marsupial muscle; **reife** f n pocket pistol; **reife** m p.-glass; **reife** n juggling, conjur-

ing (tricks pl.); **reife** m juggler, conjurer; vgl. Gaufler; **reife**, **reife**-kunst f jugglery, conjuring, legerdemain, sleight of hand; **reife** (r) n v/n. (h.) ③ (Sa.) *to do conjuring (tricks); **reife**-streich m, **reife** n conjurer's (or conjuring) trick, F (clever) bit of legerdemain; **reife** n pocket-handkerchief, Pwipe, f fogle, bandana; **reife** f watch, f. Nürnberg II; **reife**-wörterbuch n pocket-dictionary.
reife, **reife** jüdd. ④ (v) [Täsch] m ④ bagmaker; (Koffermacher) box- (or) trunk-maker.
reife (v) [Tasma'ra] f ④, austr. Zisel, 1642 v. d. nbt. Seezfahrer Tasman entbedt) m ④, ~in f ④ Tasmanian.
reife nordd. (v) m ④ a. agr. stack of sheaves; auch = Banje.
reife ④ (v) n ④ (dim. von Täsche) little (or small, tiny) cup.
reife ④ [fr.; *ar.] f ④ cup, mit Untertasse: cup and saucer; größere (kleinere) ~ breakfast-cup (tea-cup); große (kleine) ~ Kaffee im Restaurant: large (small) cup of coffee; darf ich Ihnen noch eine ~ Tee einfüschen? may I pour you out another cup of tea?; **reife**-kopf ④ (v) m ④ = Obertasse.
reife ④ (v) [it.] f ④ = Klaviatur.
reife ④ a. ③ palpable; tangible.
reife ④ [it. tasto] f ④ key; weiße (schwarze) ~ der Klaviatur: white (black) note; auf den ~n hämmern to pound (or thump) on the keys.
reife ④ [mhd.: taste; *it.] ④ I v/n. (h.) 1. = tappen 2. — 2. (fühlen prüfen) to feel one's way (a. fig.); to judge by one's touch; 2der Versuch tentative trial or beginning. — 3. nach et. 2 to stretch out one's hand(s) after (or for) a th. — II v/a. 4. = antasten 1. — III ~ n ④ 5. touch; (Tappen) groping.
reife-bödig ④ (v) [Taste pl.] m ④ F co. (indifferent) pianist, one who thumps (on the piano); **reife**-lager n am Klavier zc. keyboard; **reife**-mel. tel. key-lever; **reife**-instrument n keyed instrument; **reife**-meister m Klavier-
 üben: hand-guide; **reife**-stift m key-pin.
reife ④ (v) m ④ 1. person who gropes about, F fumbler. — 2. ent. (Zähler am Untertische v. Zinneten) palp (vgl. Fühl-
 jaden). — 3. elect. (Morse-) tapping-key, Morse sender. — 4. cal(l)ipers, cal(l)iper-compasses pl.
reife-artig ④ (v) a. ③ ent.: ~ palpiform; **reife** a. ent. palless; **reife** ④ m ④ = Taster 4.
reife-körperchen ④ (v) n ④ anat. touch-body, ~ tactile corpuscle; **reife**-organ, **reife**-werkzeug n organ of touch; **reife**-sinn m sense of touch, feeling.
reife ④ (v) [ahd.; *tai?] f ④ (Handlung) action, einzelne: act, wichtige: deed, be-
 deumtätige: exploit, geschichte: feat, große: achievement, performance; schlechte (verrückte) ~ foul (atrocious) deed or crime; auf (in, bei, über) der ~, auf freier ~ ertappen to take in the very act, to catch red-handed; in der ~ (wirklich) in reality, in fact, indeed; er ließ die ~ dem Worte folgen he suited the action to the word; f. Rat 1. —

reife ④ (v) ind. impf. von tun.
reife ④ (v, oft v) [peri. tatar] m ③ c. ④, ~in f ④ Tartar, r-r: Tatar; **reife** ④ (v) npr/f. ④ in Mittel-asien: Ta(r)itary.
reife-horde ④ (v) f ④ horde of Ta(r)tars; **reife**-nachricht f (seit dem Ström-
 erige: erlogener Bericht) mendacious (war-) news, false report; **reife** ④ m (geringe russ. Sorte Tee) brick-tea.
reife ④ (v) a. ④ Ta(r)tar, Ta(r)tarian.
reife-bestand ④ (v) m ④ matter of fact, the real facts pl.; (Sachlage) state of affairs; der objektive ~ the actual facts of the case; **reife**-beweis m proof founded)
reife ④ (v) subj. impf. von tun. [on facts.]
reife ④ (v) v/n. ④ j. raten.
reife-berg ④ (v) m ④ (SCH.) pile of (glorious) deeds; **reife**-drang, **reife**-m eagerness to accomplish great feats; **reife**-dürstig, **reife**-gierig a. ④ eager to achieve noble deeds or exploits; **reife**-los a. inactive, idle, indolent; **reife**-reich, **reife**-voll a. active (life, &c.); abounding in (great) achievements, eventful.
reife ④ [Tat] m ④, ~in f ④ doer, bei Verbrechen: perpetrator of a crime; abs. evil-doer, culprit; (Urheber[in]) author(ess); **reife**-schaft f ④ being the culprit; er leugnet die ~schaft nicht he does not deny having done it or doing it, gerichtlich: he pleads guilty.
reife-handlung ④ (v) f ④: a) outward action; b) (Gewalttat) deed of violence.
reife ④ [ahd.; *Tat] a. ④ active, (up and) doing, (geschäftig) busy, astir; (tat-
 sächlich) real, (wirksam) efficacious, working well; als Arzt 2 sein to practise medicine, to follow the medical profes-
 sion; in e-m Geschäft 2 sein to be (employed or engaged) in a house of business; to work in an office.
reife ④ (v) f ④ activity, des Herzens zc.: action; (Beschäftigung) occupation, (Beruf) profession, vocation; in voller ~ fully occupied, in full swing; in ~ setzen to put in(to) action or motion, to set going; außer ~ setzen to bring to a standstill; Beamte zc.: to suspend, ④ Maschinen: to throw out of gear or action; to ungear; **reife**-form ④ (v) f ④ gr. active voice; **reife**-trieb m eagerness to (do) work, active disposition; **reife**-wort n. gr. verb.
reife-kraft ④ (v) f ④ energy, pluck; er hat keine ~ F he has no go (or push) in him; **reife**-kraftig a. energetic; **reife**-kundig a. notorious; **reife**-kundigkeit f notoriety.
reife ④ (v) a. ④ founded upon fact; b) v. Begriffen: personal, violent; 2e Beleidigung assault (and battery); e-n 2 (adv.) mißhandeln to offer violence to a p., to commit an assault upon a p.; **reife** f ④ (act of) violence, jur. assault (and battery).
reife ④ (v) [tattitisch] v/a. u. sich 2 v/refl. ④: (sich) 2 (ben Körper durch eingestochene Punkte bemalen) to tattoo (o.s).
reife ④ (v) f ④ (matter of) fact; reality; **reife**-faktisch a. ④ founded (or based) on fact, actual, real, adv. a. in fact, in reality; j. a. faktisch.
reife ④ (v) [dodder] m ④ d. path. (Zittern, b) b. Hände) shakes pl. [shaky.]
reife ④ (v) v/n. (h.) ④ a. to dodder, to be)

tauiieren (τῶν) = tätowieren.
Taue (τῶ) [mhd.] f ♂: ~ e-s Bären zc.: paw, claw, F co. v. Menschen: (heavy) fist; in j-s ~ n in a p.'s clutches.
täuen-förnig (τῶ...) a. ♂ paw-shaped, like a paw or claw; -hieb m ♂ stroke with a paw.
Tau¹ (τῶ) [ndd.: tow; ziehen] n @c. (Seil) rope, bitumeres: cord, ↓ cable, (Zrosse) hawser; f. aufschließen 2, austischen 6, Buch 4.
Tau² (τῶ) [ahd.: dew] m @c. dew; es fällt ~ there is (a) dew falling.
taub (τῶ) [ahd.: deaf; Duff] a. ♂ 1. deaf, müder: hard of hearing; auf einem Ohre 2 deaf in (or of, on) one ear; 2 machen to deafen, to make deaf; 2 werden to grow (or become) deaf, to lose one's hearing; ein Tauber, (eine Taube) a deaf (wo)man, müder: a person who does not hear well. — 2. fig. 2 sein bei (für, gegen, zu) j-s Bitten to turn a deaf ear to a p.'s entreaties; Len Ohren prebigen to preach to deaf ears or in the wilderness. — 3. (gestüßlos) benumbed; without feeling, unfeeling, callous; die Hand ist mir 2 my hand feels numb. — 4. fig. (unfruchtbar) barren; (teer) empty, void; Leß Ei added egg; 2 Zer Gang barren load; Leß Gesten: a) unproductive (or barren) rock; b) in e-m Gange (auch das Taube) dead lode, deads pl.; 2e Ruß hollow (or empty) out.
Täubchen (τῶ) [Taube dim.] n ♂ 1. little pigeon or dove; unschuldiges ~ F co. sucking dove. — 2. Kojewort: mein ~! my darling!, my love!, F (my) duckie!
Taube (τῶ) [ahd.: dove] f ♂ orn. pigeon, dove (Columba), f. Hausstaube; verirrte ~ stray pigeon; fig. sanft wie eine ~ (as) gentle as a dove; Sprichw. f. braten 3; Maul¹ 1 am Schluß; wo ~ n sind, fliegen ~ n hin, ewa: nothing succeeds like success, bibl. to him that hath shall be given.
tauben-artig (τῶ...) a. ♂ pigeon-, dove-like, τ columbine; -ausstellung f ♂ pi.-show; -blume ♀ f: hohe ~ doveplant (Peristevia elata); -ei n pi.'s egg; -einfalt f dove-like simplicity.
tau²-beneht (τῶ) a. ♂ = tau-seucht.
Tauben-falte (τῶ...) m ♂ orn. = Habicht; -farbe f dove-colour, bism.: columbine; 2farbig a. ♂ dove-coloured; -flug m: a) pi.'s flight; b) coll. flight of pigeons.
taubenhaft (τῶ) a. ♂ pigeon-(or dove)-like.
Tauben-hals-farbe (τῶ...) f ♂ = -farbe; -händler m pi.-dealer; -haus n pi.-house. dovecot; -kropf m pi.'s crop; -liebhaber m pi.-fancier; -paar n couple (st.-gehöriges: pair) of pigeons; -post f correspondence carried on by means of carrier-pigeons; -schießen n pi.-shooting; -schlag m dovecot; F fig. house in which the servants often change; -stößer m, orn. = Habicht; -züchter m pigeon-breeder.
Tauber, Täuber (τῶ) [mhd.; *Taube] m ♂, ~ ich m @d. cock-bird of pigeons, jettener: cock-pigeon.

Taub-feld (τῶ...) n ♂ barren track; =hafer & m wild oats pl. (Avena foetida).
Taubheit (τῶ) f ♂ (f. taub) 1. deafness. — 2. (Gefühllosigkeit) numbness. — 3. (Unfruchtbarkeit) barrenness of the soil; (Leere) emptiness.
Täubin (τῶ) [Taube] f ♂ female pigeon, auch: hen-pigeon. [[Agaricus].]
Täubling (τῶ) m @d. Pilz: agaric
Taub-netze (τῶ) f ♂ dead-nettle (Lamium); weiße ~ white dead-nettle (L. album).
Tau¹-brücke (τῶ) f ♂ rope-bridge.
taub-stumm (τῶ...) a. ♂ deaf and dumb; ~e(r) m f ♂ a deaf and dumb person.
Taubstunnen-alphabet (τῶ...) n ♂ deaf-and-dumb alphabet; -anstalt f institution for the deaf and dumb; auch: deaf-and-dumb asylum; -lehrer m teacher of the deaf and dumb.
Taub-stummheit (τῶ) f ♂ deaf-and-dumbness.
Tauch-bad (τῶ...) n ♂ plunge-bath; =batterie ♂ f, elect. plunge-battery.
tauchen (τῶ) [ahd.: duck] ♂ I v/a. u. sich 2 v/refl. 1. to dip, to duck; sich ins Wasser 2 to plunge (als Schwimmer: to dive) into the water. — II v/n. (h. u. in) 2. im Wasser: to dive; die Sonne taucht ins Meer the sun dips (or sinks) into the ocean. — 3. (h.) bibl. mit der Hand (= die Hand) in eine Schüssel 2 to dip into a dish. — 4. weit. u. fig. f. auf-, ein-, unter-tauchen. — III ~ n ♂ 3. dipping, immersion.
Taucher (τῶ) [ahd.] m ♂ 1. diver. — 2. orn. diver (Urina'tor); vgl. Taubentaucher.
Taucher-anzug (τῶ) m ♂ diving-dress; -boot n di.-boat; -glode f di.-bell; -helm m di.-helmet; -kolben ♂ m, mach. plunger; -schiff ↓ n diving-ship.
Tauch-fäher (τῶ...) m ♂ diving-beetle (Dytiscus); -stange ♂ f. Gerber: plunger.
tauen¹ (τῶ) [Tau¹] v/a. ♂: ein Schiff 2 (vornwärts)ziehen to tow a boat.
tauen² [ahd.: thaw; *Tau²] ♂ I v/n. (h. u. in) es taut it is thawing; der Schnee ist von den Dächern gefast the snow has melted off the roofs. — II v/n. (h.) a) es taut (the) dew is falling; es hat stark gefaut there has been a heavy dew; b) (von Tau befeuchtet sein, glänzen) to be moist (or to glitter, sparkle) with dew. — III ~ n ♂ (f. I) thaw; (f. II) (fall) of dew.
tauen³ (τῶ) v/a. ♂ (weiß gerben) to taw.
Tau¹-ende (τῶ) n ♂ rope's end, pendant, tail (or end) of a cable.
Tauer (τῶ) m ♂ tawer of skins.
Tauf-akt (τῶ) m ♂ eccl. christening-ceremony, (act) of baptism; -beden n baptismal (or christening-)font; -buch n parish-register.
Taufe (τῶ) [ahd. f. taufen] f ♂: a) eccl. baptism, v. jung. Kindern meist: christening, von Erwachsenen: adult baptism, immersion; ein Kind aus der ~ heben oder über die ~ halten to present a baby at the font, to stand godfather (or godmother) to a child; die ~ vornehmen to perform the christening-ceremony; b) = Taufschmaus.
taufen (τῶ) [ahd.: dip; tief] I v/a. ♂ 1. a) meist eccl. to baptize, bsp. junge

Kinder: to christen (auch von Glot Schiffe u.); sie lassen alle Jahre they have a christening (or a n baby) every year; getaufte Jüd converted Jews pl.; b) ↓ (hänfeln) duck. — 2. F den Wein 2 (mit Wa verbünnen) to mix (or dilute) wj with water. — II ~ n ♂ 3. = Tau
Täufer (τῶ) [taufen] m ♂ 1. one w christens or baptizes; Johannes der John the Baptist. — 2. = Wiedertäu
tau-fench (τῶ) a. ♂ moist (or wet) w dew, bedewed, poet. dew-besprinkl or -bespangled, st. dew-bedabbl
Tauf-formel (τῶ...) f ♂ eccl. form baptism; =gebühr f, =geld n christing fee; =gefäße n baptismal vo =gefinnte(r) m f ♂ eccl. bapti =handlung f = -akt; -heud n = -fle =kapelle f in größeren Kirchen: baptister =kind n infant to be christened, a. Kate 2; -kissen n pillow on which infant (in Germany) is carried the christening; -kleid n, =mantel baptismal (or christening-)robe.
Täufling (τῶ) m ♂ eccl. infant (or bal child) to be christened, candidate baptism, dem Paten gegenüber: godchi
Tauf-name (τῶ) m ♂ Christian nan =pate m, f, =patin f = Kate 1; =regij n = -buch. [bathed in dew
tau-frisch (τῶ) a. ♂ fresh with dew
Tauf-schein (τῶ...) m ♂ certificate baptism; =schmaus m christeni (-feast); =stein m, eccl. baptismal fo =wasser n water for christenii baptismal water; =zeuge m, =zeugin, Kate 1, Gvatter 1; =zeugnis n = -sch
taugen (τῶ) [mhd.: zugen, tüchtig] a (h.) ♂ to be good or fit or useful of value, to answer (well), to sei a purpose; sie 2 beide nicht viel th are neither of them worth (or F to) much; nicht (nichts) ober zu nicht 2 to be worth (or good for) nothing be worthless or useless or of no u
Tauge-nichts (τῶ) m @a. good-for-nothing (fellow), usef fellow, scape-grace, scamp.
tauglich (τῶ) a. ♂ good, fit, adapt appropriate, available, servicea (zu et. for a th.); able to do a th.; förl sich 2, v. Männern: able-bodied (a. v. Schiffen: (seefest) seaworthy; Ta lichkeit f ♂ fitness, adaptedness.
Tau-hafen (τῶ) ↓ (τῶ) m ♂ cable-ho chain-hook.
taucht, mit tauig (τῶ) [Tau²] a. ♂ dew, covered (or moist, wet) with dew.
Tau¹-länge (τῶ) f ♂ cable's leng; =luft f soft air, mild atmosphere
Taumel (τῶ) [mhd.: taumeln] m wavering, reeling, (Schwübel) gic ness; (Rausch) intoxication, inelation; stärker: delirium; (Beräud) frenzy, ecstasy; ~ der Gefühle =uberance of spirits. [inebriating et
Taumel-becher (τῶ...) = feldh
Taum(e)ler (τῶ) m ♂ 1. one w reels. — 2. = Taumeltaube.
taum(e)lig (τῶ) a. ♂ reeling, =steady, staggering, tottering; gie
Taumel-kerbel (τῶ...) m ♂ hembh- chervil (Chaerophyllum tomentosum); =

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; ‡ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♣ mu;

♀ *m* bearded darnel, cockle (*Lo'lium temule'ntum*).
taumeln (¹) [ahd.: tummeln] *a. I v/n.* (h. u. in) to reel, stagger, totter; (stürzen) to tumble; er ist in das Zimmer getaumelt he staggered into ...; zu Boden 2 to fall reeling (von Dingen: to topple) to the ground; *fig.* er taumelt von dem unverhofften Glück the un-hoped-for stroke of luck has turned his head or brain. — II ~ *n* 2 tottering (*gait*); *f.* Taumel.
Tau-²-messer (¹) *m* 2 *phys.:* ∅ drosometer. [Täumeler, taumelig.]
Täumler (¹) *m* 2, **taumlig** *a.* 2 *f.* /
Tau-²-perle (¹) *f* 2 dewy pearl;
-punkt *m, phys.* dew-point; **-regen** *m,* *enva:* rain causing a thaw.
taurisch (¹) [Tauris ∅ *Arim*] *a.* 2 Tauric.
Tausch (¹) [nhd.] *m* 2 *enva.* exchange, 2 barter, truck; in ~ gegen ... in exchange for ...; e-n guten ~ machen to make a good exchange.
tauschen (¹) [(mhd.) nhd.: *Tausch] *I v/a.* u. *v/n.* (h.) 2 to exchange (gegen for), P to swap, 2 (Tauschhandel treiben) to barter, to truck; *eccl.* die Pfirnde 2 to exchange livings; ich möchte nicht mit ihm 2 I would not change places with him or F be in his shoes; die Rolle mit e-m 2 to turn the tables upon a p. — II ~ *n* 2 = Tausch.
täuschen (¹) [mhd.: vertuschen] *I v/a., v/n.* (h.) u. *sich* 2 *v/refl.* 2: (sich) 2 to deceive (o.s.); (hintergehen) to delude, to impose upon, to cozen; (pressen) to cheat, to trick, F to take in, to do; (irreführen) to mislead, (austrügen) to mystify; das Äußere täuscht (oft) appearances are (often) deceptive; wenn mich meine Augen nicht 2 if my eyes do not deceive me or play me false; darin 2 Sie sich sehr you are very much mistaken in that; sich durch et. (leicht) 2 lassen to be (easily) deluded (or ensnared) by a th.; in seinen Hoffnungen getäuscht werden to be (or to see o.s.) disappointed or disillusioned or baffled; e-u um et. 2 (betriegen) to cheat (or trick) a p. out of a th. — II ~ *n* 2 *f.* Täuschung, *sb.* Artitel. — III 2 *p.pr.* u. *a.* 2 (irrigend) deceptive, delusive, illusory; 2e Ähnlichkeit striking resemblance; sie sind (sich) ea. 2 *adv.* ähnlich they can easily be mistaken one for the other, they are like two peas in a pod; das ist 2 *nachgemacht* oder ähnlich it's a perfect (or life-like) copy.
Tauscher (¹) *m* 2, ~in *f* 2 one who exchanges or P swaps, 2 barterer.
Täuscher (¹) *m* 2, ~in *f* 2 deceiver, cheat(ing person); *vgl.* Roßtäuscher.
Tauscherei (¹) *f* 2 deception, illusion.
Tausch-geschäft (¹) *n.* -handel 2 *m* 2: a) (*ant.* Kaufhandel) barter(ing), truck(age); ~ treiben to barter, to truck; b) einzelnes ~ = Tausch; -händler *m* barterer, trucker. [Towing.]
Tau-²-schiffahrt ∅ (¹) *f* 2 cable-
tausch-lustig (¹) *a.* 2 fond of exchanging or bartering.
Täuschung (¹) *f* 2 1. ∅ (das Täuschen) deceiving a p., practising deception

upon a p.; mystification of a p.; ~ zu einem angeblich frommen Zwecke pious fraud. — 2. (Getäuschwerden) deception (practised upon a p.), delusion, imposition; (Täuschendes) make-believe; optische ~ optical delusion; man gebe sich darüber feiner ~ hin there must be no illusion (or mistake) about that.
Tausch-vertrag (¹) *m* 2 agreement (or treaty) by which an exchange is effected; 2weise *adv.* by way of exchange or barter or truck.
tausend (¹) (¹) [ahd.: thousand] *numer.* I *card. numb.* thousand; 2 Jahre a thousand years; 2 und aber-2 thousands upon thousands; nicht eine(r) unter 2 not one in a thousand; vor vielen 2 Jahren many thousand(s) of years ago; viel 2 Menschen many thousands of people; in Ztusen zc.: ~ (schod)schwerenot! hang it all!, damn it!; poß 2! goodness alive! — II ~ *n* 2 *Ud.* (bie Zahl) thousand, ∅ chiliad; ~ (1000 Stück) a thousand; zu ~en by (or in their) thousands.
Tausend (¹) [¹] *m* 2 *Ud.* 2 vom ~ per thousand (F per thou.), *aus:* pro mille; es geht in die ~e it runs into thousands; *Ausruf:* der ~ (noch einmal)!, ei der ~! dear me!, good gracious!, goodness alive!; *vgl.* poß tausend.
tausend-armig (¹) *a.* 2 with (or having) a thousand arms; -blatt ∅ *n* 2 water milfoil (*Myriophyllum*); -ed *n, math.*: ∅ chiliagon.
Tausender (¹) *m* 2 1. *arith.* (a) thousand. — 2. (bie Ziffer 1000, M) (number) thousand.
tausender-lei (¹) *a. inv.* (of) a thousand (different) kinds or species; wir sprachen von 2 Dingen we spoke of a (hundred and a) thousand things.
tausend-fach (¹) (¹) *a.* 2 *fältig* *a.* 2 thousandfold; in a thousand ways; -fuß *m* 2 *ent.* milliped, milleped; -füß(ler) *m* 2 *zo.:* ∅ myriapod; -gülden-fraut ∅ *n* centuary (*Erythraea*); echtes ~ common (or lesser) centuary (*E. Centaurium*); 2jährig *a.* of a thousand years, a thousand years old; millenarian, millennial; 2es Reich Christi millennium; -korn ∅ *n* = Bruchkraut; -künstler *m* one who knows many tricks; (Gauffer) co'njurer, juggler; 2mal *adv.* a thousand times; 2malig *a.* done (or repeated) a thousand times (over); 2sakerment *f int.*, *enva:* the deuce (take it all)!, damn (the lot)!; -sakra-ment, -sassa *F m* devil (miter: brick or trump) of a fellow; -schön(schen) 2 ∅ *n* *Ud.* (common) daisy (*Bellis perennis*).
tausendst (¹) *ord.numb.* 2 thousandth; *vgl.* hundertst; ~el *n* 2, ~el *a. inv.* thousandth (part); ein ~el des Ganzen a thousandth part of the number; in Ztusen oft: mill(i)... ∅ *z.* ein 2el (1/1000) Stet. Volt a millistere, millivolt; 2ens (¹) *adv.* in the thousandth place.
tausend-²-undeins *a.* 2 thousand and one; ein Märchen aus ~undeiner Nacht one of the Arabian night-tales; 2weise *adv.* by thousands; 2zünftig *a.* with a thousand tongues.

Tau-²-stopper ∅ ∅ (¹) *m* 2 ring-rope, stopper.
Tautologie (¹) [¹] *f* 2 (unnütze Wiederholung von Worten) tautology; **tauto-logisch** (¹) *a.* 2 tautological.
Tau-²-tropfen (¹) *m* 2 dew-drop; -wert *n* ropes pl., cordage, tackle, altes zerbadetes: junk; -wetter *n* thaw, break in the weather; -wind *m* mild (westerly) breeze.
Tax (¹) ∅ (¹) *m* 2 *enva.* = Taxus.
Tax-²-... (¹) [¹] *f* 2 *taxfrei* *zc.*
Taximeter (¹) [¹] *m* 2 (Fahrpreis-anzeiger, Zeigerdrofschte) taximeter; ~drofschte *f* taximeter-cab, F taxicab.
Taxator (¹) [¹] *m* 2, ~in (¹) *f* 2 (Wertschätzer) taxer, valuer, appraiser; vereidigter ~ sworn assessor or valuer.
Taxe (¹) [¹] *f* 2 1. (Schätzung des Wertes) taxation, valuation. — 2. = Tax-ordnung. — 3. = Taxpreis. — 4. ∅ (Abgabe, Steuer) tax, impost, rate.
tax-²-frei (¹) *a.* 2 free from taxation; -gebühr *f* 2 appraiser's fee or charge.
taxieren (¹) [¹] *I v/a.* 2 1. *ehm.* Brot, Fleisch *zc.* 2 to fix (or regulate) the price(s) of ...; *ehm.:* to assize ... — 2. (verkauf(s)agen) to value, to estimate; *nst* amtlich: to appraise, tax, assess. — II ~ *n* 2 3. *f.* Taxierung.
Taxierer (¹) *m* 2 = Taxator.
Taxierung (¹) *f* 2 (i. taxieren 2) valuation, estimate; appraisal, taxation, assessment.
Tax-²-ordnung (¹) *f* 2 (öbrikeitliche Festsetzung v. Preisen) fixing (or regulation) of prices, assizement; -preis *m* price (or rate, charge) fixed (or allowed) by the authorities, *ehm.:* assize.
Taxus ∅ (¹) [¹] *m, inv.* = ~baum.
Taxus-arten ∅ (¹) *f/pl.* 2: ∅ taxaceae pl.; ~baum *m* (Eibenbaum) (common) yew-tree (*Taxus baccata*).
Tax-wert (¹) *m* 2 appraised (or estimated) value. [*ci'ssus taz'etta*.]
Tazette ∅ (¹) [¹] *f* 2 tazetta (*Nar-²-band* (it-²) ∅ *n* 2 Schloßferrer: T-hinge.
Teak-baum, -holz *f.* Dief...
Technik (¹) [¹] *f* 2 technical science, technics, technology; (Ausführungs, Geheiß) workmanship, execution, (technical) skill; (tünsterische Ausföhrung) technique; ~er (¹) *m* 2 (technical) engineer, a. technicist; (technischer Leiter) working (or technical) manager; ~uum (¹) *n* 2 (2) technical school.
technisch (¹) [¹] *a.* 2 technical; 2e Ausdröcke, Einzelheiten, oft: technicalities pl.; 2e Hochschule technical university. [wertetunde] technology.)
Technologie ∅ (¹) [¹] *f* 2 (2e) *Technik* *zc.* *Technik* *zc.* [iud.] *n* 2 love-affair; (geheimes Einverständnis) secret understanding, intrigue.
Teke (¹) [iud.] *f* 2 *zo.* (Hölsbod) tick (*Iso'des*). [Hund.]
Tedel (¹) [¹] [¹] *m* 2 = Dachs-
Tede-um (¹) [¹] *n* 2 Te Deum.
Te (¹) [¹] *m* 2 2 1. tea; dünnere (ob. schwächer) ~ weak (nicht: thin!) tea; ~ trinken to drink (or take) tea; er trinkt gern sehr (stark) ~ he likes his tea very strong or almost black; wir luden sie zum ~ ein we invited her to

∅ scientific; ♀ botanical; ∅ geography; ∅ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ∅ marine; ∅ commercial; ∅ postal; ∅ railway.

tea, we asked her to have (a cup of) tea with us. — 2. weit. (Ausguss von Kräutern) infusion (of herbs), (herb)-tea. — 3. F im ~ (betrunken) sein to be drunk or in liquor; burſch.: ſich in ~ (Gummi) ſehen, F ~ reiten to curry favour.

tee-artig (u...) a. tea-like, & thei-form; -bau m tea-growing, cultivation of tea; -baum q m = ſtrauch; -blatt n tea-leaf; -brett n tea-tray; -büchſe/tea-caddy; -gebäck n = fuchen; -gerät, -geſchirr n = zeug; -geſellſchaft f tea-(party); -häudler m tea-merchant; -kanne f tea-pot; -käſtchen n tea-caddy; -keſſel m: a) tea-kettle; b) F fig. (Dummkopf) blockhead; -kind F n chemiſche favourite; -küſte q f tea-chest; -klatſch F m co. tea and scandal, tea-fight; -kräuter q n/pl. herbs pl. used for infusion(s); -kuchen m tea-cake; -löſſel m tea-spoon; -löſſelvoll m tea-spoonful; -maſchine f tea-urn; -mütze f zum Bedecken der Teetaſche: tea-cozy.

Teer o (t) [nhd.: tar] m (n) @c. tar; mit ~ beſtreichen, beſchmierem to tar (over). Teer-aſphalt (u...) m @ artificial asphalt; ~ beſchmierert a. @ tarry; tarred; -brenner m tar-burner or boiler; -brennerei f tar-factory or -works pl.; -büchſe, -büttel f tar-box. teeren (t) I v/a. @ to (cover with) tar, ein ſchiff: to (paint with) pitch. — II ~ n @ tarring.

Teer-farben (u...) f/pl. @ chim. aniline colours; -farbſtoffe m/pl. coal-tar (or aniline) dyes pl.; -faß q n tar-barrel (or grabbe f tar-pit; -hütte f = -brennerei.

teericht, teerig (t) a. @ tarry, tarred. Teer-jacke (u...) f @ a) tarred jacket; b) [† P] f fig. & (Matroſe) Jack Tar; -keſſel q m tar-kettle; -öl n tar-oil.

Teer-rose (u...) f @ tea-rose (Rosa Indica). Teer-pappe (u...) f @ Dachdeckerei: tar-board; -pinſel m tar-brüſch or -link; -quast m pitch-mob; -ſand m viscous sand; -ſchwelger(ei) f m = -brennerei; -tonne f = faß; -tuch n tarpaulin(g).

Teerung (t) f @ tarring. Teer-waſſer (u...) n @ tar-water (a. med.); Gaſfabrit: gas-water or -liquor; -weg m tarred oakum; -ziſterne f Gaſfabrit: tar-cistern or -well.

Teer-sieb (u...) n @ tea-strainer; -steuer f duty on tea; -stoff m = Tein; -strauch q m tea-plant or -shrub (Thea chinensis); -taſſe f tea-cup; -tiſch m tea-table; -topf m = -kanne; -trinker(in) f m tea-drinker; -uruc f tea-urn; -waſſer n (boiling) water for (making) tea; -zeug n tea-things pl.

Tege (t) m @ geol. sandy clay. Tei-anter (u...) [f. verteilen] m @ (kleiner Bug-anter) small bower.

Teich (t) [nhd.: ditch; Deich] m @c. pond; (Wäſſer, Zifferne) tank.

Teich-binfen (u...) f @ bulrush, & heleocharis; -feder q f = Baudgras; -fiſch m pond-fish; -fiſcherei f pond-fishing; -gitter n fence round a pond, pond-grating; -tarpen m. ichth. pond-carp (Cyprinus carpio); -tolben q m reed-mace (Typha); -muſchel f. zo. pond-mussel; -rohr, -ſchiff q n = Rohr 2;

-rose q f water-lily (Nuphar); -ſchnecke f. zo. pond-snail, & limnaea. Teig (t) [ahd.: dough] m @c. Bäckerei: dough, paste; den ~ kneten to knead (or work) the dough.

teig (t) juhd. (t) a. @ mellow. Teig-affe F (u...) m @ contp. (Bäcker) baker, F doughy; -decke f dough crust.

teigicht, teigig (t) a. @ doughy, dough- teigig (t) a. @ = teig. [like.] Teig-knetter (u...) m @ dough-kneader; -meſſer n dough-knife; -mulde f kneading-trough; -rüdchen n jaggging-iron; -rolle f rolling-pin; -ſcharre- f scraper; -ſchneide = maſchine o f doughing-machine.

Teil (t) [ahd.: deal, dole] m (n) @c. 1. part; (Abteilung) division, e-s Schriftwertes: volume; edle ~e des Körpers: vital parts pl.; der größte (genauer: größte) ~ der Menſchen the greater part (or the majority) of mankind. most people; ein gut ~ von et. a good deal (F bit) of s.th.; beide ~e (Parteien) both parties or sides pl.; jnr. der ſlagende (verſlagte) ~ the plaintiff (defendant) (2. mit Zahlwörtern: drei ~e (3/4) von et. three parts (or quarters) pl. of a th.; zwei ~e (2/3) two-thirds pl.; der vierte Teil von 60 the fourth part (or one-fourth) of sixty; oft verſchmelzend mit ~ (n), mit abbr. in tonloſes ...tel, zB. ein Drittel-2 oder Drittel one-third. — 3. meist n (Anteil) portion, share; gleiche ~e equal shares or halves pl.; er hat ſein ~ (bekommen) he has had his (full) share or his due; wenn er auch nicht viel ſpricht, ſo denkt er doch ſein ~ though he does not speak much he thinks all the more; F ich habe ihm ſein ~ gegeben (die Wahrheit) geſagt I gave him a piece of my mind; vgl. teilhaben, teilnehmen. — 4. adv. ich an meinem ~e, ich meineſteils, ich für mein(eu) ~ I for my (own) part, I for one, as to me, as for me, as regards myself; um ein gut ~ teilher a good deal richer; zuu ~ (abbr. z. T.) (nicht ganz) part(ial)ly; to some extent; zuu ~ //, zum ~ // partly //, partly //; zum größten ~e for the greater part, in the main; (meistens) mostly; vgl. andernteils, einesteils, zuteil.

teilbar (t) a. @ divisible; bjd. math. (meßbar) commensurable; ~keit f @ divisibility; math. commensurableness.

Teil-begriff (u...) m @ phls., gram. partial notion; -beſitzer m part-owner.

Teilschen (t) n @ (dim. von Teil) small part, particle; a. = Atom, Molekül. teilen (t) [ahd.: deal] I v/a. u. ſich 2 v/refl. @ 1. to divide, in Grade: to graduate; (zerſtücken) to dismember; (austeilen) to distribute, to portion (or parcel) out; (absondern) to separate, to partition (off); auch = halbiereu; den Unterſchied ~ to split the difference; von Straßen: ſich 2 to branch out; 12 läßt ſich durch 3 teilen twelve can be divided (or is divisible) by three; ſich in et. 2 to share a th.; von zweien: to get halves. — 2. (teilhaben an, mitfühlen) et. mit e-m teilen to share a th. with a p.; e-s Freude 2 to rejoice

with a p.; e-s Gefühle 2 to enter into a p.'s feelings; e-s Kummer, Schmerz 2 to sympathize with a p. (in his grief), to feel for a p. — II ~ n @ 3. j. Teilung.

Teiler (t) m @ 1. a. ~ in f @ one who divides, divider. — 2. arith. divisor; der größte gemeinſame ~ von zwei oder mehr Werten: the greatest common measure (abbr. g. c. m., G.C.M.).

teil-haben (u...) v/m. @b** (h.): an et. 2 to (have a) share in a th., to partake of a th.; an Geſchäften: to have a share (or an interest) in a concern; 2d a. @ participating in, \ participant or; -haber(in) f m @ one who shares in, participant, @ partner, joint (or co-) proprietor; ſtille(r) ~ sleeping partner; -haberschaft q f partnership.

teilhaft (t), wehr geb. Dig (t) a. @: e-s Dinges 2 partaking of a th., participating in a th.; e-n einer Sache 2 m. to let a p. share (in) s.th.; e-r Sache 2 m. to partake of a th., to come in for (a share of) a th.

...teilig (...t) [Teil] a. @ in 3ſſen: zehu 2 in (or consisting of) ten parts.

Teil-kreis (u...) m @ eines Zahnrades: pitch-circle; -maſchine o f dividing-engine or -machine, j. -ſcheibe; -nahme f: a) participation in, bei Verbrechen: complicity; (Mitarbeiterſchaft) co-operation; b) (Mitempfindung) sympathy, (Mitleid) commiseration; -nahuloſ a. @ without sympathy, indifferent, listless, callous; -nahuloſigkeit f indifference, listlessness, apathy; -nehmen v/n. @a** (h.): an et. 2 to participate in a th., to take part in a th., an einer Arbeit: to cooperate in a th., ſchriftſtellerlich: to contribute to a work, an einem Plane zc.: to be involved (or concerned) in a scheme, &c.; an e-n Spiel(e) 2 to join in a game; -nehmend a. taking an interest in; (mitfühlend) sympathetic, sympathizing; -nehmer(in) f m = -haber(in); (Mitſchuldige(r)) accomplice.

teils (t) [gen. von Teil] adv. partly; 2 in Geld. 2 in Gut partly in money, partly in kind; 2 zu Fuß, 2 zu Roß some on foot, some on horseback; 2 durch Spielen, 2 durch Trinken what with gambling, what with drinking. ...teils in 3ſſen j. Teil 4.

Teil-scheibe o (u...) f @ zum Einteilen von Kreiſen: graduation-engine, graduator; -ſtrecke f section (or branch) of a (railway- or tramway-) line.

Teilung (t) f @ (j. teilen I) division, distribution; separation, partition, in Grade: graduation, in Etade: dismemberment (of an empire, &c.), in Parzellen: parcelling out, v. Samb: allotment.

Teilungs-artikel (u...) m @ gram. partitive article; -lini-e f line of partition or demarcation, boundary-line; -punkt m point of division; -recht n right of partition; -vertrag m. pol. partition-treaty; -zahl f, arith. dividend; -zeichen n mark of division, gr. (Wundſtrich) hyphen.

teil-weise (u...) adv.: a) partly; partially, in part; b) in parts; F a.

Zeichen (j. E. XVI): F familiär; P Volkſprache; f Gaunerſprache; \ jettun; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); *, unrichtig;

partial; =zahl f $\text{\textcircled{2}}$ quotient; =zahl-
ung f part-payment; instalment.
-in $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [neut.; *Teec] n $\text{\textcircled{2}}$ d. *chem.*
Mikroaloid im Tee) theine (C₈H₁₀N₄O₂).
-eint (tg) [fr.] m $\text{\textcircled{2}}$ (Gefätsfarbe) com-
plexion; e-n guten ~ haben, a. to have
a good colour or a fine complexion.
Eisen $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ T-iron.
-ektonik $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [grch.] f $\text{\textcircled{2}}$ tectonics.
-ettonisch $\text{\textcircled{1}}$ a. $\text{\textcircled{2}}$ tectonic.
-ektur $\text{\textcircled{1}}$ [lit. Text.] f $\text{\textcircled{2}}$ bib. \times (Deckblatt)
irregular(containing new instructions)
printed on one side only.
-ele-funk(e)n* $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [grch.-dtisch] m $\text{\textcircled{2}}$
wireless message, als Name e-r Gesellschaft:
wireless telegraph company.
-elegramm $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [*, grch. 1852] n $\text{\textcircled{2}}$ d.
Drachmensbung) telegram, telegraphic
message, F wire; ein ~ aufgeben (ab-
senden) to hand in (to send off) a
telegram, F to wire.
-elegrammarie (—) [Telegramm-
marie] f $\text{\textcircled{2}}$ stamp for telegrams.
-elegramm-nachricht (—) f $\text{\textcircled{2}}$ =
Drachmnachricht. [Telegraph.]
-elegraph (—) [fr. 1793; *grch.] m $\text{\textcircled{2}}$
-elegraphen-ant (—) n $\text{\textcircled{2}}$ tele-
graph-office; =beant(e)r m = Tele-
graphist; =bote m telegraph-messenger
or -boy; =draht m tel.-wire; =kabel n
tel.-cable; =schiung, =linie f tel.-line,
line of telegraphs; =netz n tel.-system;
=stange f, =strang m tel.-pole, -wire;
=wesen n telegraphs, telegraphic
concerns pl.
-elegraphie (—) f $\text{\textcircled{2}}$ (Fernschreibkunst)
telegraphy; drahtlose ~ od. ~ ohne
Draht wireless telegraphy; ~ optische
~ visual signalling; =Len v/a. $\text{\textcircled{2}}$
to telegraph, to wire; drahtlos Len to
send a wireless message; telegraphisch
—) a. $\text{\textcircled{2}}$ telegraphic, adv. by tele-
graph, F by (per) wire.
-elegraphist (—) m $\text{\textcircled{2}}$, =in f $\text{\textcircled{2}}$ tele-
graph clerk or operator, telegraphist.
-elemach(ist) (—) npr/n. $\text{\textcircled{2}}$ c.
 $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ a. grch. myth. bsd. bei Homer: (Sohn
des Dyonisos) Telemachus.
-eleologie $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [grch.] f $\text{\textcircled{2}}$ phls.
Lehre von der Zweckmäßigkeit (ber Welt-
ordnung) teleology; teleologisch $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$
z. $\text{\textcircled{2}}$ teleological.
-elephon (—) [grch.] n $\text{\textcircled{2}}$ d. (Fernsprecher)
elephone; ~-anschluß m $\text{\textcircled{2}}$ telephonic
connection; =Lieren (—) v/a. u. v/n.
h. $\text{\textcircled{2}}$ to (communicate or call by)
elephone; =Lisch (—) a. $\text{\textcircled{2}}$ tele-
phonic (message. &c.); =L (adv.) anfragen
o inquire by telephone; =Lerin f tele-
phone girl; ~-kabel n telephone cable;
~-ruf m telephone call; ~-stelle f tele-
phone call-office.
-eleskop (—) [grch.] n $\text{\textcircled{2}}$ d. opt. (Fernrohr)
telescope; ~-gasometer $\text{\textcircled{1}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ tele-
scopic gasholder; =Lisch (—) a. $\text{\textcircled{2}}$
telesopic; ~-schnecke f, zo. telescope-
hell (Trochus telescopium).
-eller (—) [ndl.; *fr. tailloir] m $\text{\textcircled{2}}$
~ plate, auch Holz; trencher (s. Prä-
sentiereller). — 2. $\text{\textcircled{2}}$ f phys. ~ e-r Luft-
pumpe table of an air-pump, anat. ~
er Hand palm of the hand; =L-artig
 $\text{\textcircled{2}}$ plate-like; ~-brett n $\text{\textcircled{2}}$ in Röhren:
late-rack; =L-förmig a. plate-shaped,

$\text{\textcircled{2}}$ scutellate(d), hypocrateriform;
~-korb m plate-basket; ~-leder(ei) f
m F = Schmaroger(ei); ~-ring m
napkin-ring; ~-schnecken-tier n, zo.: $\text{\textcircled{2}}$
planorbis; ~-stuhlfuß m sideboard,
cupboard; ~-tuch n: a) (Serviette)
(dinner-napkin); b) zum Abwischen der
Teller: tea-cloth; ~-woll m plateful;
~-wärmer m plate-warmer.
-tellur $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [lit. Erdb.] n $\text{\textcircled{2}}$ d. *chem.* (silber-
weißes, dem Schwefel ähnliches Element)
tellurium (Te).
-tellur-blei $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ *chem.* telluride
of lead; =erz n, min. tellurium-ore.
-tellurig $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [Tellur] a. $\text{\textcircled{2}}$ *chem.*: Le
Säure tellurous acid (H₂TeO₃).
-tellurisch $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [lit.] a. $\text{\textcircled{2}}$ *geol.*, &c.
(die Erde betr.) tellurian.
-tellurium $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ 1. *chem.* =
Tellur. — 2. (die Erdbewegungen im Sonnen-
systeme darstellende) Vorrichtung tellurian.
-tellur-oryd $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ *chem.* tellurium
oxide; =fäuer a. $\text{\textcircled{2}}$ telluric; =fäures
Salz tellurate; =fäure f telluric acid
(H₂TeO₄); =silber n telluride of silver;
=verbindung f telluride; =wasserstoff
m telluret(ted) hydrogen (H₂Te).
-Tempel $\text{\textcircled{1}}$ [ahd.; *it. templum] m $\text{\textcircled{2}}$
1. temple, poet. faue; (Heiligtum) sanc-
tuary; F fig. e-n zum ~ hinauswerfen
to turn a p. out (of doors). — 2. (Gefahr-
spiel) game of chance. — 3. $\text{\textcircled{2}}$ Weberei:
temple, weaver's stick.
-Tempel-bau $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ m $\text{\textcircled{2}}$ building (or
construction) of a temple; =diener m
officer of a temple, priest; =herr m
im Mittelalter: (Knight-) Templar;
=herrlich, =herrlich a. $\text{\textcircled{2}}$ of the
(Knights-)Templars; =hof m: a) Alt.:
court of the temple; b) Mittelalter:
residence of a Grand Master of the
(Knights-)Templars, auch: Temple.
-tempeln $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [Tempel 2] v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ a.
to gamble, to play games of chance.
-Tempel-orden $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ m $\text{\textcircled{2}}$ (1118—1312)
Order of the (Knights-)Templars;
=raub m sacrilege; =räuberisch a. $\text{\textcircled{2}}$
sacrilegious; =ritter m = -herr;
=ständer m desecrator of a temple.
-Tempera-farbe $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] f $\text{\textcircled{2}}$ paint.
distemper-colour; =malerei f paint-
ing in distemper; =manier f: in ~
malen to distemper.
-Temperament $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] n $\text{\textcircled{2}}$ c. (Ge-
mütsart) temperament; schlimmes (hitz-
iges) ~ bad (hot) temper; ~-fehler m
defect of a p.'s temper; constitutional
defect or fault; =voll a. high-spirited.
-Temperanz-gesellschaft $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.
Mäßigkeits-] f $\text{\textcircled{2}}$ temperance-society.
-Temperanzler $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ m $\text{\textcircled{2}}$ (Mäßigkeitsler)
abstemious person (vgl. Abstinenzler).
-Temperatur $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] f $\text{\textcircled{2}}$ 1. (Wärme-
stand) temperature; hohe, mittlere,
niedere ~ high, mean, low tempera-
ture. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ (Abweichung von der Rein-
heit der Intervalle) temperament.
-temperieren $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] v/a. $\text{\textcircled{2}}$ am
Klavier: to temper.
-tempern $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a. metall. (tünchen)
to temper, to anneal, to cool down.
-Templer $\text{\textcircled{1}}$ [Tempel] m $\text{\textcircled{2}}$ = Tempel-
herr; ~-haus n $\text{\textcircled{2}}$ Temple; ~-orden m
Order of the (Knights-)Templars.

-Tempo $\text{\textcircled{1}}$ [it. Zeit(maß)] n $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$
beim Gehen. Tamen: time, measure
(a. $\text{\textcircled{2}}$), beim Reiten, Radfahren zc.: pace;
~ ein anderes ~ annehmen, in anderem
~ spielen to change the time; im ~ in
time; langsames (schnelles) ~ slow
(quick) rate or pace or ~ time: das ~
beschleunigen to increase the speed;
in raschem ~ fahren to drive (or ride,
go) at a good (or smart) pace or at
great speed.
-Temporal-en $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] pl. $\text{\textcircled{2}}$ *eccl.*
(Einkünfte der Geistlichen) temporal(itie)s
pl., (clergyman's) living; ~-sperr(e) f
sequestration of a (clerical or clergym-
an's) living.
-temporär $\text{\textcircled{1}}$ [fr., *it.] a. $\text{\textcircled{2}}$ (vorüber-
gehend) temporary, adv. temporarily,
for the time (being), F pro tempore.
-temporisieren $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [fr.] I v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$
(die Sache hinhalten) to temporize. —
II ~ $\text{\textcircled{2}}$ temporization.
-Tempus $\text{\textcircled{1}}$ [it. Zeit] n (sg. inv., pl.
Tempora) tense of a verb.
-Tenakel $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] n $\text{\textcircled{2}}$ 1. *swg.* (beim
Unterbinden v. Arterien gebrauchte krumme
Nadel) tenaculum. — 2. (a. m) $\text{\textcircled{2}}$ typ. (zum
Festhalten des Manuskripts) copy-holder.
-Tendenz $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [neu-lit.] f $\text{\textcircled{2}}$ (Zweigen)
tendency (nach et. hin towards a th.).
-tendenzlös $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ a. $\text{\textcircled{2}}$ (D 10) having a
distinct tendency or purpose.
-Tendenz-roman $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ m $\text{\textcircled{2}}$ (=stück n)
Echrittum: novel (play) written for a
(political, religious, &c.) purpose.
-Tender $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [engl.] m $\text{\textcircled{2}}$ 1. $\text{\textcircled{2}}$ (Höf-
boot) advice-boat. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ tender of a
locomotive; ~-lokomotive, ~-maschine f
tank-locomotive or -engine.
-Teneriffa $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [span.] npr/n. $\text{\textcircled{2}}$ a.
(eine der Kanarischen Inseln) Teneriffe.
-Tenne $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [ahd.] f $\text{\textcircled{2}}$ bsd. agr. (Boden
e-Scheune) floor of a barn, thrash-
ing-floor; ~-nastische f, =schlegel m $\text{\textcircled{2}}$
beetle for making floors.
-Tennis $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [engl.] n, inv. lawn-tennis;
~-gesetz $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ pl. $\text{\textcircled{2}}$ laws of Lawn
Tennis; ~-schläger m tennis bat;
~-spiel n game of tennis.
-Tenor $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] m $\text{\textcircled{2}}$ (Zusatz) bsd. jur. ten-
or(n) (or substance) of a document, &c.
-Tenor $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] m $\text{\textcircled{2}}$ d. 1. (Stimme
zwischen Alt und Bass) tenor. — 2. =
Tenorist. [violin, alto-viol.]
-Tenor-geige $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ f $\text{\textcircled{2}}$ tenor)
-Tenorist $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ m $\text{\textcircled{2}}$ tenor (singer),
bism. auch: tenorist.
-Tenor-partie $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ f $\text{\textcircled{2}}$ tenor part;
=fänger m = Tenorist; =schlüssel m
tenor clef; =stimme f tenor voice.
-Tentamen $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ [it.] n $\text{\textcircled{2}}$ (Vorprüfung)
preliminary examination, auf eng-
lischen Universitäten auch: previous ex-
amination, little go.
-Tenuis $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ f (sg. inv., pl. Tenuis)
gr. (Mittlerer k, p, t) tenuis.
-Teyppich $\text{\textcircled{1}}$ [ahd.; *it. j. Tappet] m $\text{\textcircled{2}}$ d.
carpet, im Schlafzimmer: bedroom carpet;
(wollene Decke) rug, vor dem (engl.) Kamin:
hearth-rug; Brüsseler ~ Brussels
(carpet); mit e-n ~ bedeckt carpeted;
mit ~en belegt to carpet.
-Teyppich-arbeit $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ f $\text{\textcircled{2}}$ tapestry
(-work); =band n carpet-binding;

Musik; $\text{\textcircled{1}}$ Wissenschaft; $\text{\textcircled{2}}$ Pflanze; $\text{\textcircled{3}}$ Geographie; $\text{\textcircled{4}}$ Technik; $\text{\textcircled{5}}$ Bergbau; $\text{\textcircled{6}}$ Militär; $\text{\textcircled{7}}$ Marine; $\text{\textcircled{8}}$ Handel; $\text{\textcircled{9}}$ Post; $\text{\textcircled{10}}$ Eisenbahn.

=beet *n*, *hort.* c.-bed(ding); =drucker *m* c.-printer; =fabrikant *m* c.-maker; =händler *m* dealer in carpets, carpet-man; =macher *m* c.-maker; =stange *f* rod (or pole) on which carpets are beaten; =sticker *m* tapestry-weaver or -worker; =stift *m* carpet-tack; =weber, =wirker *m* carpet-weaver; =wirkerei *f* carpet-weaving or -manufacture; =zeug *n* carpeting.

Terebinthe \varnothing (terebinth) [grch., *armen.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ = Terpentinbaum.

Termin (v²) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ d. 1. a) (festgesetzte Zeit) appointed time or day, auch: (fixed) term or date; den ~ einhalten to keep to one's time; b) $\text{\textcircled{C}}$ (frist) time allowed, delay (granted); respite; c) er ist die Miete noch für zwei ~e (Quartale) schulbig he owes two quarters' rent. — 2. Gericht: (Vorladung) summons; ich habe morgen ~ I am (summoned or ordered) to appear (in court) to-morrow.

Termin-geschäft $\text{\textcircled{C}}$ (v²...) *n* $\text{\textcircled{C}}$, =handel *m* time-bargain; =kalender *m* almanac giving the quarter-days, &c.

Terminologie \varnothing (v²...) [lt.-grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Wissenschaft) terminology, nomenclature; chemical, &c. notation; terminologisch (v²...) *a*. $\text{\textcircled{C}}$ terminological.

Termin-tag (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$ quarter-day.

Terminus (v²) [lt.] *I npr/m. inv.* röm. Alt.: (Grenzgott) Terminus. — **II** *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Ausdruck) term, expression; *Termini technici* technical terms pl.

termin-weise (v²...) *adv.* at fixed intervals or times; $\text{\textcircled{C}}$ bezahlen to pay by instalments; =zahlung *f* payment by instalments.

Termit (v²) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ ent. (bib. in den Tropen vorkommend) white ant, termit (Termes); =bau, =hügel *m* $\text{\textcircled{C}}$ termitarium, termitary.

ternär \varnothing (v²) [lt. a. $\text{\textcircled{C}}$ math.] (von drei Veränderlichen abhängig) ternary.

Terne (v²) [it. Drei...] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Treffler in der Zigarettenlotterie) tern.

Terpentin \varnothing (v²) [neult.]; *Terebinthe \varnothing *m* $\text{\textcircled{C}}$ d. (stijfiges, stark riechendes Harz der Nadelbäume) turpentine; mit ~ tränken to terebinthinate; =artig *a*. $\text{\textcircled{C}}$ turpentineic, terebinthine; =baum \varnothing *m* $\text{\textcircled{C}}$ turpentine-tree, terebinth (*Pistacia terebinthus*); ~geist *m* = ~öl; ~harz *n*: $\text{\textcircled{C}}$ abietine; ~öl *n* turpentine(-oil), auch: oil (or spirit) of turpentine, *P. turp. pl.*; ~öl-hydrat *n* hydrate of turpentine-oil; ~pflanzlich \varnothing *f* = ~baum; ~präparat *n*, *med.* terebinthinate; ~spiritus *m* = ~öl.

Terra (v²) [lt. u. it. Erde] *f*, *inv.*: a) *Terra incognita* unknown land or region; *fig.* das ist ihm eine *T. inc.* that's Greek to him; b) ~ di Siena (v²...) [it.] *f*, *paint.* (gelblicher Fleck) terra (di) Siena, sienna.

Terrain (v²) [fr.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ (Gelände) ground, (fr.) terrain (s. lupieren 3); wellenförmiges ~ undulated (or rolling) country; (fr.) rideau; das ~ untersuchen to survey the country.

Terrain-kenntnis (v²...) *f* $\text{\textcircled{C}}$ local knowledge, topography; =schwierigkeit/difficult(y) of the country; =stizze

f topographical sketch; =verhältnisse *n/pl.* conditions *pl.* of the ground; =wellen *f/pl.* undulations *pl.* of the ground.

Terrafotta, Terrafotte (v²...) [it.] *f* $\text{\textcircled{C}}$, $\text{\textcircled{C}}$ Töpferei: terra cotta.

Terrarium \varnothing (v²...) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ (Behälter für lebende Landtiere) terrarium.

Terrasse (v²) [fr.] *f* $\text{\textcircled{C}}$: a) (Erdstufe) terrace; b) (flaches Dach) flat roof; c) *paint.* (Vorbergwand einer Landchaft) foreground. **terrassen-förmig** (v²...) *a*. $\text{\textcircled{C}}$ in (form of) terraces, terrace-shaped; =gang *m* $\text{\textcircled{C}}$ terrace-walk; =land *n* country rising in terraces.

terrassieren (v²...) *v/a.* $\text{\textcircled{C}}$ to arrange in terraces, to terrace; $\text{\textcircled{C}}$ die Böschung $\text{\textcircled{C}}$ to step the side or bank.

terrestrisch (v²) [lt. irbis] *a*. $\text{\textcircled{C}}$ ast. terrestrial. [tureen.]

Terrine (v²) [fr.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Suppenküffel) **Territorial-rechte** (v²...) *n/pl.* $\text{\textcircled{C}}$ territorial rights *pl.*

Territorium (v²...) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ territory (a. U.S.: Gebiet, das noch nicht als Staat gilt).

terrorisieren (v²...) [fr.] *v/a.* $\text{\textcircled{C}}$ (in Schrecken setzen) to terrorize; **Terrorismus** (v²...) [neut.-lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Schreckensterrorismus) terrorism; **Terrorist** (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$ terrorist; **terroristisch** (v²...) *a*. $\text{\textcircled{C}}$ terroristic, terrorizing.

Tertia (v²...) [lt. dritte] *f* $\text{\textcircled{C}}$ 1. third highest form of a German secondary school, in England: fourth form. — 2. $\text{\textcircled{C}}$ *typ.* (Schriftgattung von etwa 16 Punkten) two-line brevier. — 3. $\text{\textcircled{C}}$ third of exchange. [Schulabschluss] term.

Tertial (v²...) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ d. (viermonatlicher) **Tertianer** (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$ Schüle: pupil of the „Tertia“.

Tertian-fieber (v²...) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ path. (dreitägiges Fieber) tertian fever or ague.

tertiär \varnothing (v²...) [lt.] *a*. $\text{\textcircled{C}}$ (zur dritten Ordnung gehörig) tertiary; ~ *n* $\text{\textcircled{C}}$ d., ~formation *f*, *geol.* tertiary formation or rock; ~zeit *f* tertiary period.

Tertia-schrift (v²...) *f* $\text{\textcircled{C}}$ = Tertia 2; =wechsel *m* = Tertia 3.

Terti-e (v²...) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ 1. *Cath. ecol.* (dritte Bestunde am frühen Morgen) t(i)erce. — 2. *ast.*, &c. (1/60 Sekunde) one-sixtieth of a second.

Terz (v²) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ 1. $\text{\textcircled{C}}$ große (kleine) ~ major (minor) third. — 2. Kartenspiel: (Sequenz von drei Karten derselben Farbe) tierce. — 3. *fenc.* (Brust außen) tierce.

Terz-dezime \varnothing (v²...) *f* $\text{\textcircled{C}}$ thirteenth.

Terzen-lauf (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$ rnn of thirds.

Terzerol (v²) [it.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ d. pocket-pistol.

Terzeron(e) (v²...) [span.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Mischung von Weizen und Weizenob. Mulatten) quadron. [trio.]

Terzett \varnothing (v²) [it. Drei-] *n* $\text{\textcircled{C}}$ d. terzetto, **Terz-hieb** (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$ *fenc.* = Terz 3.

Terzine (v²) [it. *terzina*] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Art Strophen) terza-rima.

Terzling (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$ [Zwischen \varnothing , $\text{\textcircled{C}}$, $\text{\textcircled{C}}$.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ d. $\text{\textcircled{C}}$ gun of small bore.

Teßin \varnothing (v²) [lt. *Ticino*] *npr/m.* $\text{\textcircled{C}}$ d. (schweizerischer Fluss u. Kanton) Ticino. **Teßt** \varnothing (v²) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ d. 1. $\text{\textcircled{C}}$ metall. (Zweitscherben, Stavelle s. Abreiben) test, expel. — 2. (ohn. v. Beamten in England zu leistender Eid auf die Glaubensartikel der Staatskirche)

test; **Teßt-akte** *f* $\text{\textcircled{C}}$ (1673—1826 bestehend) englisches Gesetz, das Nicht-anglikaner v. Staatsdienste ausschloß) test-act.

Testament (v²...) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ 1. jur. will feierlicher: last will and testament; $\text{\textcircled{C}}$ mündliches ~ nuncupatory (or ... will; ein ~ m. to make one's will ohne ~ sterben to die without (leaving a will, to die intestate (s. Anhang u. bedenken 2)). — 2. *theol.*: Alt (Neues) ~ Old (New) Testament.

testamentarisch (v²...) *a*. $\text{\textcircled{C}}$ meist jur. testamentarisch *adv.* by will; $\text{\textcircled{C}}$ hinterlassen to w (away), to leave in one's will.

Testaments-erbe (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$, =erb *f* jur. testamentary heir(ess); =eröffnung *f* opening of the will; =nachtrag, =zusatz *m* codicil to a will; =vollstrecker(in) *m* executor (f executrix); =weise *adv.* by will.

Testator (v²...) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$, **Testatrix** (v²...) *f* (sg. inv., pl. Testatrici) jur. (e laffer in) testator, f testatrix.

Teßt-eid (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$ = Teßt 2.

Teßtler-bogen (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$ auf deutsch Hochschulen: blank form for a certificate of attendance at university-lecture

teßtieren (v²...) [lt.] *v/a.* u. *v/n.* (h.) 1. to make a will; to dispose of p. perty, &c. by will. — 2. (bezeugen) testify; (bezeugen) to certify, to atte

Teßtler (v²...) *m* $\text{\textcircled{C}}$, ~in *f* $\text{\textcircled{C}}$ 1. **Testator.** — 2. professor who certifies a student's attendance.

Testimonium (v²...) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ (Genis) testimony, testimonial; *Testimonium morum* certificate of conduct; *Testimonium paupertatis* Armutsgewissnis.

tete \times (v²) [fr.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ = Marchstolom head of a marching column; ~tete (v²...) [fr.] *n*, *inv.* tête-à-tête meeting of lovers, *geh.* Ser. tryst.

Tetrachord \varnothing (v²...) [m. u. n. $\text{\textcircled{C}}$ (stimmige Leiter; 4 Töne e-r-Quarte) tetrachord

Tetradynamia \varnothing \varnothing (v²...) [grch.] *f* (15. Klasse nach Linné) tetradynamia **tetradynamisch** *a*. $\text{\textcircled{C}}$ (viermächtig: 1 vier längeren u. zwei kürzeren Staubgefäße) tetradynamian.

Tetra-eder \varnothing (v²...) [grch.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ (vierfläch) tetrahedron; **tetra-edrig** *a*. $\text{\textcircled{C}}$ (vierflächig) tetrahedral.

Tetrarch (v²) [grch.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ Alt.: (vierfüß) tetrarch; =ie (v²...) *f* $\text{\textcircled{C}}$ tetrarchy.

Tetrathion-säure (v²...) *f* $\text{\textcircled{C}}$ tetrathionic acid (H₂S₄O₆).

teuer (v²) [abd.: dear] *a*. $\text{\textcircled{C}}$ (D₉) 1. (m. billig 2) dear, costly, expensive et. $\text{\textcircled{C}}$ (*adv.*) bezahlen to pay dear for a th.; $\text{\textcircled{C}}$ (ver)kaufen to buy (sell) dear(ly) or at a high price; $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ ist das? how much (is it)? $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ ist dieses Zimmer? how much do you want (or ask) for (fürer: how much is) this room?; $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ teurer Kaff high-priced coffee; die Wolle ist wool stands high; Tee ist teurer a Kaffee tea is dearer (or more expensive) than cocoa; *fig.* hoch und schwinden to swear solemnly, to take a solemn oath; das wird ihm $\text{\textcircled{C}}$ stehen kommen he will have to pay

dear(ly) for it; sein Leben 2 ver- taufen to sell one's life dearly. — 2. (Mangel Leitens) es war im Laude 2 ober teure Zeit there was a famine in the land; (knapp) scarce; da war guter Rat 2 there we were, and did not know what to do; it was a difficult position (to be in). — 3. (lieb) dear, precious, cherished, beloved; alles, was uns 2 ist all that is dear to us, all that we cherish or love.

Teu(e)rung (2(υ)υ) zc. f. Teuerung zc. Teufel (2υ) [ahd.: devil; *grd. dia'bolos] m 2 1. devil; (böser Geist) demon, fiend; der ~, a. the Evil one, F Old Nick, Old Blazes, Old Gooseberry, Old Scratch, the Old Gentleman (himself); v. Menschen: der arme ~ the poor devil or rogue. — 2. (oft fig.) in (mit F) Nebenwendungen: pfui ~! it's a great (F a damned) shame!; Tod u. ~! der ~!, zum ~ noch einmal! F the deuce!, damned (or what a) nuisance!, hang (or drat) it! f. befehen II; er fragt den ~ danach he does not care a straw (or F a hang) about it; es geht alles zum ~ everything is going to the dogs; er hat den ~ im Leibe ob. im Nacken the devil's in him; der ~ ist los hell is loose; f. hosen I; er muß des ~ sein he must have Old Nick in him; he must be mad; da soll ja gleich der ~ (dreinschlagen)! confound (or damn) it (all)!; weiß der ~, da sind sie wieder! the deuce (or damn it), there they are again!; weiß der ~, was ihn dazu getrieben hat goodness knows what has driven him to it; in des ~s Küche geraten, kommen to get into an awful scrape or mess; das müßte mit dem ~ zugehen the devil must be in (or mixed up with) it; zum ~ mit ihm! let him go to hell or to Jericho!; (sich) zum ~! go to hell!; mitern: go to Bath!; zum ~ (weg) sein to be gone or lost; was zum ~ macht er da? what the dickens (or deuce) is he doing there?; Sprichw. f. malen 2; was zum ~ soll das alles bedeuten? what the devil (or deuce) does it all mean?

Teufel-austreibung (2υ, 2υ) f 2 exorcizing the devil, bibl. casting out devils. Teufelchen (2υυ) n 2 (dim. von Teufel) little (or young) devil. imp. bisw.: devilkün; kartesianisches ~ Cartesian devil or diver; bottle-imp. [trick(ery).] Teufelei (2υ2) f 2 devilry, devilish/teufel-mäßig (2υ, 2υ) a. 2 = teuflisch. Teufels-abbiß (2υ, 2υ) m 2 devil's-bit (Succi'sa prate'nsis); -anbeter m = verehrer; -balg F m (böses Kind) young demon, imp, F pickle; -bann m exorcism; -banner, -beschwörer m exorcist; -beschwörung f = banu; -braten m (schlechter Mensch) villain, scamp, blackguard; -brücke npr.f. Devil's Bridge; -brut f set ofimps, infernal crew; -dienst m devil-worship. 2 demonolatry; -dreck m, pharm. (Gummiharz aus der Wurzel von Férvula asa f(ol)ida) asafetida; -junge, -kerl m devil (loebnd: brick or trump)

of a boy, of a fellow; -kind n: a) imp, young devil, vgl. -balg; b) rel. -finder pl. children of Satan or Hell; -kirische ~ f = Wellabonna; -klaue f: a) 2 = Bärlapp; b) 2 (Windheuten) sling-dog; -krabbe f, zo. spider-crab (Maia); -kunst f devilry, blackart, witchcraft; -lärm m infernal noise, F devilish (or devil of a) row; -mäßig a. 2 devilish, like Old Nick; (stij'sneel) like lightning; -spaß, -spuß m 2 devilish frolic, co. devilment; -streich m devilish (or diabolical) trick; -verehrer m devil-worshipper; -weib n she-devil, devil of a woman; -werk n devil'sh work, häßl. fiendish action; -wesen n. -zeug n devilry, devilish trickery; -zwirn 2 m box-thorn (Ly'cium ba'rborum).

teufen 2 (2υ) v a. 2 = tiefen. teuflisch (2υ) a. 2 devilish, diabolical. Teufr(i)-er (2(υ)υ) m 2. ~ in f 2 grch. Ant.: Trojaner [tr.] Teucrian, Trojan. Teuerung (2υ) f 2 2 dearness (or scarcity) of provisions. dearth; (Hungersnot) famine; ~szulage (2υ, 2υ) f 2 2 increase of salary on account of the high price of provisions.

Teutone (2υ) m 2, ...nin f 2 (Germane, ...nin, Deutsche[r]) Teuton; teutonisch (2υ) a. 2 Teutonic, German(ic).

Text (2) [mhd.; *ft.] m 2 a. 1. ~e-s Wertes; original. (text); (Schrift; Vebelspruch) text; (Druck) letterpress; ~ zu einem Siebe: words pl., zu einer Oper: book; jur. ~ einer Urkunde context (or tenor, substance) of a deed. — 2. fig. ans dem ~e kommen to lose the thread (of one's discourse), to be put out, to break down (in the middle of a speech); f. lesen 4; (nur) weiter im ~e! go on!, proceed! — 3. f 2 (o. pl.) 2 typ. (Schrift von 20 Punkten) paragon-type.

Text-abbildung (2υ, 2υ) f 2 illustration accompanying the text or letterpress; -ausgabe f edition of the text only; -berichtigung f emendation of the text; -buch n, thea. book of words; -fälscher m interpolator; -fälschung f interpolation; 2gemäß 2 textual, in conformity with the text.

Textil-industrie 2 (2υ, 2υ) [It. = Spinnu...] f 2 textile industry; -ware(n pl.) f textile fabrics or goods pl.

Textkritik (2υ, 2υ) f 2 textual criticism; 2mäßig a. 2 = 2gemäß; -schrift 2 f, typ. = Text 3.

Textur (2) [lt.] f 2 (Gewebe) texture. Text-verdrehung (2υ, 2υ) f 2 straining a text.

T. S. abbr. = Tafelnsformat.

T-förmig (2υ, 2υ) a. 2 T-shaped; anat. T-förmiger Knochen tau-bone. [deus.]

Thaddäus (2υ, 2υ) [hebr.] npr./m. 2 Thad-/Thalia (2υ) [lt., *grch.] npr./f. 2 2. m. myth. (Mufe des Aufstiegs) Thalia.

Thallium 2 (2υ, 2υ) [grch.] n 2 chm. thallium (Tl).

Thallium-oxid 2 (2υ, 2υ) n 2 thallium trioxide (Tl2O3); -oxydul n thallium monoxide (Tl2O).

Thallophten 2 (2υ, 2υ) [grch.] pl. 2 (Lagerpflanzen) thallogens, thallophytes.

Than (2) [schott.] m 2 d. 2 (ehm. hoher schottischer Adeliger) thane.

Thaumaturg 2 (2υ, 2υ) [grch.] m 2 (Wunder-täter) thaumaturge, thaumaturgist.

Theater (2υ) [grch. „Schau“ bühne] n 2 1. (Schauspielhaus) theatre, play-house; (Bühne) stage; (Vorstellung) theatrical performance, play; im ~ sein to be at the theatre; ins ~ gehen to go to (öfters: to frequent) the theatre, to go to see a play; zum ~ gehen (Schauspieler[in] u.) to go on the stage; heute ist kein ~ there is (or will be) no performance to-day. — 2. anatomi'sches ~ anatomical theatre.

Theater-bericht (2υ, 2υ) m 2 theatrical news; -besuch m, -besucher(in f) m theatre-going, -goer; -billett n ticket for the theatre; -comp m stage-trick; -dichter m writer for the stage, dramatic author, playwright; -direktor m manager of a theatre; -effekt m stage-effect; -gerät n stage-properties pl.; -kasse f ticket- (or box-office); -leben n theatrical life or profession; -loge f box at a theatre; -maler m scene-painter; -mantel m opera-cloak; -meister m stage-manager; -stück n (theatrical) play or piece; -vorstellung f theatrical performance; -wesen n theatrical concerns, theatricals pl.; -zeitung f dramatic paper; -zensur f (in England vom Lord Chamberlain als Sittenrichter ausgeübt) censorship of stage-plays; -zettel m play-bill.

Theatiner (2υ, 2υ) [it. (Bischof Cajetan von) Theate (Papst Paul IV.) 1524] m 2, ~ in f 2 a. ~mündig m 2, ~nonne f, Cath. eocl. Theatin(e) monk, f uun.

theatralisch (2υ, 2υ) [Theater] a. 2 theatrical, stage-like, auch stag(e)y; adv. in theatrical fashion or style, with a theatrical pose.

Thebaner (2υ) m 2, ~ in f 2. theba-nisch a. 2 Ant.: Theban, of Thebes. Theben 2 (2υ) npr./n. 2 a. 2 Ant.: (Stadt: a) in Bötien, b) in Ägypten) Thebes.

thebisch (2υ) a. 2 Theban, Thebaic. the-ismus 2 (2υ, 2υ) [grch.] m 2 (Gottes-glaube) theism; The-ist (2υ) m 2 theist; the-istisch (2υ, 2υ) a. 2 theistic(al).

Thekla (2υ) npr./f. 2 2. a. Thecla.

Thema (2υ) [grch. Satz] n 2 2 (Gegenstand der Besprechung zc.) theme (a. 2), eines Gesprächs: topic, eines Aufsatzes: subject. thematisch 2 (2υ) a. 2 thematic.

Themis (2υ) [grch.] npr./f. inv., myth. (Göttin der Gerechtigkeit) Themis.

Themse 2 (2υ) npr./f. 2: die ~ (eugl. f. Fluss) the (river) Thames.

Theobromin-säure 2 (2υ, 2υ, 2υ) f 2 chm. theobromic acid (C64H128O8).

Theoderich (2υ, 2υ) npr./m. 2 Theodor ic. Theodizee 2 (2υ, 2υ, 2υ) [lt., *grch.] f 2 (Rechtfertigung Gottes) theodicy.

Theodolit 2 (2υ, 2υ) [?] m 2 d. 2 (+, 2) surv. (Messwertzeug) theodolite.

Theodor (2υ) [grch. Gottesgeschenk] npr./m. 2 (Bn.) 2 a. Theodore; ~a (2υ, 2υ) npr./f. 2 2. a. (Bn.) Theodora.

Theogonie (2υ, 2υ) [grch.] f 2 myth. (Lehre von der Abstammung der Götter) theogony.

Theokrat (2υ, 2υ) [grch.] m 2 2 (Mitglied eine, Theokratie) theocrat; ~ie (2υ, 2υ) f 2 (Gottes; Priester-herrschaft, Priesterreich) theocracy. 2 isch (2υ, 2υ) a. 2 theocratic(al).

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

Theokrit, ~os (v^u, v^l) npr/m. ⑩ ⑩a. (grch. Butoliter 3. sae. v. Chr.) Theocritus.
Theolog, ~e (v^u, v^l) [grch.] m ⑩, ⑩, ~in f ⑩ (Gottesgelehrter) theologian, divine, als Student: student of divinity, auch theological student; ~ie (v^u, v^l) f ⑩ theology, divinity (j. Doktor 1. Student); ~isch (v^u, v^l) a. ⑩ theological.
Theophil (v^u, v^l) [grch.] npr/m. ⑩ ⑩a. Theophilus.
Theorem (v^u, v^l) [grch.] n ⑩d. math. (Lehrsatz) theorem, proposition (of Euclid).
Theoretiker (v^u, v^l) [grch. Anschauer] m ⑩ (ant. Praktiker) theorist, contp. faddist.
theoretisch (v^u, v^l) a. ⑩ (ant. prattisch) theoretical; speculative; adv. auch: in theory. [Brazis] theory; j. (ant.)
Theorie (v^u, v^l) [grch. Anschauung] f ⑩ (grch.)
Theosoph (v^u, v^l) [grch.] m ⑩ (Gottesweiser) theosophist; ~ie (v^u, v^l) f ⑩ (Erkenntnis göttl. Dinge durch Eingebung) theosophy; ~isch (v^u, v^l) a. ⑩ theosophic(al).
Therapeut (v^u, v^l) [grch. Diener, Wärter] m ⑩ therap(eut)ist; ~it (v^u, v^l) [grch.] f ⑩ = Therapie; ~isch (v^u, v^l) a. ⑩ therapeutical).
Therapie (v^u, v^l) [grch.] f ⑩ med. (Heilkunde) therapeutics.
Theresien (v^u, v^l) n ⑩a. Terry, Tess.
Theresie (v^u, v^l) npr/f. ⑩ ⑩ ⑩, feierlicher: Theresia (v^u, v^l) f ⑩ ⑩a. (Wn.) Theresia.
Theriat (v^u, v^l) [grch. gegen, Tier + biß] m ⑩d. ⑩ pharm. bld. ehm.: (Gegengift) theriac(a).
Thermalquelle (v^u, v^l) [grch. the'rmé Wärme] f ⑩ (a. Thermo (v^u, v^l) f ⑩ thermal (or hot) spring or spa.
Thermen (v^u, v^l) [grch.] f pl. ⑩ (Bäder) thermal waters pl. [thermochemistry.]
Thermochemie (v^u, v^l) [grch.] f ⑩ thermo-chemie (v^u, v^l) [grch.] a. ⑩ thermo-electric(al).
Thermo-elektrizität (v^u, v^l) [grch.] f ⑩ phys. thermo-electricity.
Thermometer (v^u, v^l) [grch.] n (m) ⑩ phys. (Wärmemesser) thermometer (f. Celsius, Reaumur), selbstregistrierender: ① thermometrograph; j. Kugel 1; der ~ sieht drei Grad unter Null, registers the thermometer stands at or is, registers) three degrees below zero.
thermometrisch (v^u, v^l) a. ⑩ thermometric(al)
Thermopylen (v^u, v^l) npr/fpl. inv. Mt.: (Engpaß in Lokris, den Leo'nidas gegen die Perser verteidigte) the Thermopylae pl.
Thermostatik (v^u, v^l) [grch.] f ⑩ (Gegengewicht) thermostatics.
Thesaurus (v^u, v^l) [lt.; *grch. Eschat] m ⑩ (Wortschatz) thesaurus, vocabulary.
These (v^u, v^l) [grch. Esq] f ⑩, Theseis f ⑩: a) (zu beweisen) Esq; b) pros., &c. (Sentung des Tones; ant. Art) thesis.
Thesophori-en (v^u, v^l) [grch.] pl. inv. Mt.: (in Athen zu Ehren der Demeter geheiligtes Fest) Thesophoria.
Thesmochet (v^u, v^l) [grch. Gesetzgeber] m ⑩ Mt.: in Athen: thesmothete.
Thespis-farren (v^u, v^l) [Thespis, ältester attischer Schauspieler im 6. sae. v. Chr.] m ⑩: am ~ jehen to be a starring actor.
Thessali-en (v^u, v^l) npr/n. ⑩a. nordöstl. Landchaft Griechenlands = Thessaly.
Thessaler (v^u, v^l) m ⑩, ~in f ⑩, thessalisch (v^u, v^l) a. ⑩ Thessalian.

Thessalonid (v^u, v^l) npr/n. ⑩a. Mt.: (Stadt in Mazedonien; jetzt: Salonit[i]) Thessalonica; ~er(in f ⑩) m ⑩ (v^u, v^l) Thessalonian; bibl. Brief des Paulus an die ~er Epistle to the Thessalonians.
Therurg (v^u, v^l) [grch.] m ⑩ (Mundertäter) theurgist; ~ie (v^u, v^l) f ⑩ theurgy.
Thio-schwefelsäure (v^u, v^l) [grch. theion Schwefel] f ⑩ chm. (unterschweflige Säure, j. ds) thiosulphuric acid (H₂S₂O₃).
Thomas (v^u, v^l) npr/m. inv. ob. ⑩ (Wn.) Thomas, Tom; ungläubiger ~ unbelieving person, unbeliever, sceptic.
Thomas-Christ(en pl.) (v^u, v^l) m ⑩ an der Malabarhäfte, Ostindien: Thomæan(s), Thomean(s), Thomite(s).
Thor-erde (v^u, v^l) f ⑩ min. thorinic (or thori[n]um) oxide, thoria.
Thorit (v^u, v^l) m ⑩c. min. (tiefelsaure Thorerde) thorite.
Thorium (v^u, v^l) n ⑩ chm. (Metall) thori(n)um (Th.); ~oxyd (v^u, v^l) n ⑩ = Thorerde.
Thrazi-en (v^u, v^l) ob. Thrazi-en (v^u, v^l) npr/n. ⑩a. Thracia; Thrazi-er (v^u, v^l) ob. Thrazer (v^u, v^l) m ⑩, ~in f ⑩, thrazisch (v^u, v^l) ob. thrazisch (v^u, v^l) a. ⑩ Thracian.
Thron (v^u, v^l) [ir. *grch.] m ⑩ (sitz + ⑩)c. throne; den ~ besteigen to ascend (or mount, fig. a. to come to) the throne; auf den ~ erheben to raise to the throne; vom ~ stoßen to dethrone; rel. vor dem ~e Gottes before the throne (or in the presence) of God.
Thron-besteigung (v^u, v^l) f ⑩ accession to the throne; ~bewerber m one who aspires to the throne, pretender (to the crown); ~bewerbung f laying claim to the throne, pretenship.
thronen (v^u, v^l) v/n. (h.) ⑩ to sit on a throne, to be seated on the throne (a. fig.), to be enthroned.
Thron-entsagung (v^u, v^l) f ⑩ abdication; ~erbe m, ~erbin f heir(ess) f to the throne, heir(ess) f) apparent or presumptive; ~erledigung f vacancy of the throne, demise (of the sovereign); ~folge(r m) f succession (successor) to the throne or crown; ~himmel m canopy, dais; ~raub (-räuber) m usurpation (usurper) of the thr.; ~rede f speech from the thr. parl. King's (or Queen's) Speech; ~saal m throne-room, presence-chamber; ~wechsel m change of sovereigns or rulers.
thucydide-isch (v^u, v^l) [Thucy'dides, grch. Geschichtschreiber etwa 460 bis 400 vor Chr.] a. ⑩ Thucydidean, of Thucydides.
Thuja (v^u, v^l) [nen-it.] f ⑩ (Lebensbaum) thuya, a. (tt.) arbor vitæ (Thuja); vgl. auch Lebensbaum b.
Thun (v^u, v^l) [grch.] m ⑩c. ichtl., meist Thun-fisch m tunny (Thynnus).
Thüringen (v^u, v^l) npr/n. ⑩a. deutsche Landchaft: Thuringia.
Thüringer (v^u, v^l) m ⑩ u. a. inv., ~in f ⑩, thüringisch a. ⑩ Thuringian.
Thymian (v^u, v^l) [abd.; *grch.] m ⑩d. thyme (Thymus vulgaris).
Thymian-öl (v^u, v^l) n ⑩ pharm. oil of thyme.
Thyrso, mst ...st (v^u, v^l) [grch.] m ⑩ ⑩, auch ~stab m Mt.: (mit Efeu u. Weinlaub betränkter Weichstab) thyrsus.

Tiara, a. **Tiare** (v^u, v^l) [per.] f ⑩: a) Mt.: (Art Turban, bld. der Perser) tiara, triple crown. (päpstliche Krone) tiara, triple crown.
Tiärl (v^u, v^l) [lt.] npr/f. inv. (oft m ⑩) die ~ (Fluß, an dem Rom liegt) the Tiber.
Tiber (v^u, v^l) ~ius (v^u, v^l) npr/m. ⑩c. ⑩ (Röm. Kaiser, 14-37 n. Chr.) Tiberius.
Tibetan (v^u, v^l) m ⑩, ~in f ⑩, tibetisch [Tibet, Hochland in Asien] a. ⑩ T(h)ibetan.
tick (v^u, v^l) int. (lantm.) tick; ② tad tick-tack; ③ tad geh(e)n, vom Uhren: to tick, vom Gehen: to go) pit-a-pat.
tick (v^u, v^l) m ⑩c. 1. (Berührung) (slight) tap. — 2. fig. einen ~ haben (eingebildet sein) to be conceited, (munderlich sein) to be strange or eccentric.
ticken (v^u, v^l) [lantm.] ⑩ v/n. (h.) to tick. — II u/a. to tap, to touch with the tip of one's finger.
tickt (v^u, v^l) ~ n ⑩ j. tick; ~en (v^u, v^l) v/n. (h.) ⑩ von Uhren: to go) tick.
tief (v^u, v^l) [abd.; deep] I a. ⑩ 1. deep, nur abstrakt: profound (secret, knowledge, &c.); (niebrig) low (valley, &c.); der See ne (zwei Fuß) ② ... two feet high; im ⑩ten Glend in utter (or abject, extreme) misery; in ⑩en Gedanken deep in thought(s); in ⑩em Geheimnis profound secret; des ⑩erens ⑩te Gründe pl. the deepmost (or deepest) recesses of the heart; ⑩ere Lage, Stellung lower (abstrakt: inferior) position; in ⑩em Schlaf fast (stärker: dead) asleep; aus ⑩er Seele from the depth of one's heart; ⑩er Teller soup-plate; Svidow. j. still 2. — 2. meist adv. (oft fig.): sich ② beugen to make a low bow, fig. to stoop low; das läßt ② blicken that affords one a deep insight, that tells its own tale, now I (begin to) see, a. it's an eye-opener; den ⑩ut ② in die Augen drücken to pull one's hat over one's eyes; ② eingewurzelt deep-rooted; ② empfunden deep-felt; ② liegende (vgl. Liegend) Augen eyes deeply imbedded in the sockets, auch: sunken eyes; ② seufzen to draw a deep sigh; ② in ⑩en Schulden stecken to be deep(ly) in debt or deeply involved; ② im Walde, im ⑩en Walde in the depth (or heart) of the forest; ② trauern, in ⑩er Trauer sein: a) to be deeply afflicted; b) (schwarz) gehen to be in the deepest mourning; ② das Schiff geht drei Meter ② ... draws ten feet of water; auf, auf das ⑩ie beklagen to deplore most deeply, to be sore afflicted (or grieved) at. — 3. ② von Tönen: deep; ② Stimme deep (a. bass) voice; ein ⑩ Ton ⑩er fingen, ⑩pielen to go down a note; ein Instrument ⑩er stimmen to lower the pitch of ... — 4. (weit vorgeückt) deep, far advanced; ② im ⑩hölzee deep in the wood; in ⑩er Nacht at (or in the) dead of night; im ⑩st(en) Winter in the (very) depth of winter. — II Tief n ⑩c. 5. (Wasser von er gewissen Tiefe) (very) deep water.
Tief-auf-(an-)schlag (v^u, v^l) m ⑩ Temis-spiel: ~ (mit Drehbau) underhand-(twist-)service; ② äugig a. ⑩ hollow-eyed; ~bau m: a) ⑩, Straßenbau &c.: (ant. Höf-)bau) underground workings pl. or structure; b) ② deep level or work-

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ☆ unrichtig;

ing; **betäubt** a. deeply grieved; **bewegt** a. deeply moved or agitated; **blau** a. dark blue; **blick** m searching (fig. a. penetrating) glance; penetration; **blickend** a. keen-sighted; **bohrrer** **m** squarer; **denkend** a. deep-thinking, penetration; **denker** m deep (or profound) thinker; **druck** m *typ.* intaglio.

Tiefe (f) **1** depth (a. \times v. Eruppen-aufstellungen); von der Stimme zc.: deepness; nur abstrakt: profundity, profoundness; ohne ~ shallow, fig. auch: superficial. — 2. (etwas Tiefes) deep (place); (Grube) pit; (Abgrund) abyss; aus der ~ des Herzens from the bottom (or depth) of one's heart; \downarrow ~ e-s Unter-segels: drop, des Grundes: sounding(s pl.). **Tiefebene** (f) **1** low plain, lowland.

Tiefen (v) u/a. und v/n. (f) **1**. to deepen, to hollow out. — 2. \downarrow (toten) to sound, to cast the lead.

Tiefen-messer (f) sea-gauge, **bathometer**; **messung** f (taking a) sounding; [the level, levelling down].

Tiefer-legung (f) lowering
ief-ernst (f) a. very solemn;

gang \downarrow m ship's draught; **gehend** a. profound, \downarrow v. Schiffen: deep-drawing; **gehend** a. far-reaching, radical (change, &c.); **grün** a. deep (or dark) green; **gründig** a. deep; **hammer** \downarrow m stampeneri: hollowing- (or chasing-) hammer; **lade-linie** \downarrow (deap) load-line; **land** n lowland(s pl.); **liegend** a. (lying) low (auch \downarrow); deep-seated, von Augen: deep-set; **lot** \downarrow n deep-sea lead; **lotleine** \downarrow f deep-sea line; **plung** m, agr. subsoil-plough; **schäftig** \downarrow a. Weherei: of low warp; \downarrow gewebt basse-lisse; **see** f deep(est part of the sea); **see-forschung** f deep-sea research; **see-fabel** n deep-sea cable; **see-reich** n Zoogeographie: of Bassalia; **sinn** m deep thought, thoughtfulness, profoundness (of mind); (Schwermut) melancholy; **sinnig** a.: a) deep-thinking, thoughtful, profound; b) (schwerütig) melancholic; **sinnigkeit** f = **sinn**; **sinnig** f deep (or bass) voice; **sinnig** a. deep-voiced or -mouthed; **ton** m, pros. &c. (ant. Höchton) secondary accent or stress; **tonig** a. low-toned; **töndend** a. deep-sounding, with a deep (or hollow) sound.

Tiegel (f) [; tile; lt.; *grch.: Ziegel] m **1**. Kuch- saucepan. — 2. chem. \downarrow metall. ~ zum Schmelzen: crucible, melting-pot. [for melting-pot.]

Tiegelchen (f) n **2** small crucible
iegel-druck (presse) f m **1** *typ.* **platten-press**; **guß** m crucible-smelting; **guß-stuhl** m crucible-steel; **ofen** n crucible-furnace.
iebaum \downarrow (f) [indisch] m **teak** (tree) (*Tecto'nia grandis*); **holz** n **5** b. um Schiffsbau: teak(-wood).
iene (f) [tr., lt.] f **2** small tub.
ier (f) [ahd.: deer] n **1** a) (ant. Pflanze, Mineral) animal; vierfüßiges (meibeiniged) ~ quadruped (biped); b) (ant. Mensch) beast, mit Hervorhebung

des Viehs; brute; von wilden ~en zerrissen torn by wild (or savage) beasts; c) weis. (Geschöpf) creature; (Wejen) (living) being, \downarrow zoon. — 2. eng. (Reit-) F mount; **isw.** (Maule-) mule; **hunt.** (Hirscht) doe, deer. — 3. F von Personen: a) (ungefährlicher Mensch) beast, brute (of a fellow); b) großes ~ (wichtige Person) big (or great) gun or swell or pot; c) ein gutes ~ a kind soul.

ier-ähnlich (f) a. **1** like an animal, beast-like, \downarrow zoid; **anbeter** m worshipper of beasts, \downarrow zoolater; **anbetung** f worship of animals, \downarrow zoolatry, zootheism; **art** f species of animals; **arznei** f medicine for animals or cattle; **arznei-funde**, **kunst** f veterinary surgery or science; **arznei-lich** a. veterinary; **arzneischule** f veterinary college; **arzt** m veterinary surgeon; **ärztlich** a. veterinary; **Le** Hochschule vet. academy; **bändiger** m tamer (or trainer) of animals; **beschreiber** m: \downarrow zoographer, ...; **beschreibung** f: \downarrow zoography; **buch** n book on animals, zoological treatise, eng. s. hm.: bestiary; **bude** f wild-beast show, (bestial) menagerie; **chemie** f animal chemistry, \downarrow zoochemistry.

Tierchen (f) n **2** (dim. von Tier) little (or tiny) animal or beast or creature, \downarrow sot. beastie; mikrotopisches: \downarrow animalcule; **schw.** f. **Blästerchen**.
Tier-epos (f) n **2** **best-epic**; **fabel** f fable on animals; **fresser** m: \downarrow zoophag; **freund** (in f) m friend to (or lover of) animals, \downarrow zoophilist; **garten** m: a) (Gefüge für Witte) preserve, park; b) zoological gardens pl.; **gefecht** n fight between (wild) beasts; **gemälde** n = **stüd**; **geographie** f: \downarrow zoogeography; **geschichte** f: a) story about animals; b) zoology; **haus** n menagerie; **heil-kunde** f veterinary science, \downarrow zootherapy.

Tierheit (f) **1** a) (Wejen der Tiere) animality; b) (Rohheit) bestiality, brutality. [beasts, chase.]

Tier-hetze (f) **2** hunting (of wild) **tierisch** (f) a. **1** (ant. pflanzlich) animal, of animals. — 2. von Menschen: (wiehisch) bestial, brutal, like a beast.
Tier-kampf (f) m **2** = **gefecht**; **kenner** m = **fundige(r)**; **kreis** m, ast. zodiac; **kunde** f zoology; **fundige(r)** s. zoologist; **leben** n animal life.

Tierlein (f) n **2** = **Tierchen**.

Tier-magnetismus (f) **2** animal magnetism, \downarrow zoomagnetism; **maler** (in f) m (=malerei) f painter (painting) of animals; **natur** f animality; **pflanze** f: \downarrow zoophyte; **pflanzenkunde** f: \downarrow zoophytology; **quäler** m tormentor of animals; **quälerei** f cruelty (shown) to animals; **reich** n (ant. Pflanzen-, Mineral-reich) animal kingdom; **reich** a. rich in animals; **sage** f, etwa: legend (or ancient tale) about animals or beasts; vgl. **epos**; **schau** f show of animals; **schutverein** m society for the prevention of cruelty to animals; **sprache** f language of beasts; **stüd** n painting of animals; **verfeinerung** f: \downarrow zoolite; **wärter**

m keeper of animals or of a menagerie; **welt** f animal world; **wesen** n: a) (Tier) animal; b) (tierisches Wejen) animality.
Tiger (f) [uhb.; lt.; grch.; *per.] m **2**, ~in f \downarrow zo. tiger, f tigeress (*Felis tigris*); **1**. Königtiger; fig. ein wahrer ~ a bloodthirsty person, a person with a tiger's (or of tigerish) disposition.
tiger-artig (f) a. **1** tiger-like, (blutdürstig) tigerish; **decke** f **2**. **fell** n, tiger's skin; **flecktig** a. spotted like a tiger; **haut** f = **fell**; **herz** n tiger's heart; **hund** m Dalmatian dog; **katze** f, zo. margay (*Felis tigrina*); **lili-e** \downarrow f tiger-flower (*Tigridia pavonia*), chinesisches tiger-lily (*Lilium tigrinum*).

tigern (f) v/a. **2**. a. to speckle; **1**. getigert.
tiger-schlange (f) **2**. **1** spotted rock-snake (*Python molurus*); **schnecke** f, zo. tiger-shell or cowry (*Cypraea tigris*); **tier** n = **Tiger**; **weibchen** n tigress; **wolf** m, zo. spotted hyena (*Hyæna maculata*).

Tilbe (f) [span.] f **1**. (Wiederholungszeichen) sign of repetition (~). — 2. span. gram. (Zeichen über dem n wie in señor) tilde.
tilgbar (f) a. **2** destructible, extinguishable, \downarrow redeemable; **tilglos** (f) **2** destructibility, \downarrow redeemableness.
tilgen (f) [ahd.] **1** v/a. **2** (vernichten) to destroy, annihilate, cancel, (auslöschen) to extinguish; (wischen) to wipe (or blot) out; to efface, erase, expunge, obliterate; vom Erdboden \downarrow to sweep off the face of the earth; (streichen) to strike (out), \downarrow typ. to delete; (ausrotten) to eradicate, to extirpate; \downarrow to discharge (or pay off, clear off) debts or liabilities, to redeem a bond, &c.; e-e alte Schuld \downarrow , auch: to wipe off an old score. — **II** = n **2** f. Tilgung.

Tilger (f) m **2** one who annihilates, &c. (f. tilgen 1); (Zerstörer) destroyer.

Tilgung (f) **2** (f. tilgen) destruction, annihilation; effacement, erasure, \downarrow expunction, \downarrow typ. deletion, \downarrow discharge of debts, paying (or clearing) off liabilities, redemption or amortization of bonds, &c.

Tilgungsfonds (f) m **2**, **kasse** f **2** sinking-fund; **till** m bill of redemption, certificate of redemption; **zeichen** \downarrow n. *typ.* dele (g).

Till (f) npr/m. **2**, **3** f. Eulenspiegel.
timokratie (f) (-vz) [grch.] f **2** (Herrschaft der Bestehenden) timocracy.

timokratisch (-vz) a. timocratic(al).
Timotheus, nst ... **aus** (vz) [grch.] npr/m. **2**, **3** a. (a. Bn.) Timothy.

Timothy-gras \downarrow \downarrow (vz) n **2** timothy-grass (*Phleum pratense*).

Zingeltang (f) m (n) **2** music-hall, variety-theatre or -entertainment.
Zinkal (f) [malaiisch] m **2** min. (rober, natürlicher Borax) tincal, crude borax.

Zinktur (f) [lt.] f **2** a) (Färbung, b) (Zusatz aus Pflanzenstoffen) tincture.
Zinte (f) [ahd.]; *lt. *tincta* gefärbt] f **2** **1**. ink (for writing); unauslöschliche ~ indelible (or marking-) ink; mit ~ bescheden, beschäneren (to smear with) ink, to blot (with ink); fig. einen in die ~ (pathe) bringen, führen to get a p. into trouble; in die ~ kommen od. geratet

to get (o.s.) into a scrape or a (sad) pickle; in der ~ sein oder sitzen to be in a pretty mess or plight; P ~ gesessen haben (verdreht sein) to be mad, P to be off one's chump or nut. — 2. paint. (Färbung) tint, tincture.

Tintenfabrikant (T...) m (T) ink-maker; **zettel** n inkstand; **zylinder** m. zo. (Sepia) cuttlefish; **flasche** f ink-bottle; **fleck** m ink-blot, stain of ink; **holz** (=baum) m n (T) ink-wood (*Hypolete paniculata*); **stift** m = **stift**; **stiftler** m quill-driver, F ink-slinger or -spiller; **tafel** f = Myrobolane; **pulver** n ink-powder; **schwarz** a. (as) black as ink; **stein** m. min. ink-stone; **strich** m ink-pencil; **strich** m line drawn (or made) with ink; **wischer** m pen-wiper.

tingig (T) a. (T) 1. inky, like ink; der Wein schmeckt (adv.) the wine has an inky taste. — 2. blotted with ink.

Tinto-wein (T...) m (T) (bunfrotzer span. Wein) tinto; tent-(wine).

tipp! (T) [lantm.]: tipp, tipp! pit-a-pat.

Tippel (T) [nidd.] m (n) (T) = **Tüpfel**.

tippeln (T) (T) a. I v/a. = **tüpfeln**. — II F v/n. (in) to walk on tiptoes (S).

tippen (T) [nidd.] v/a. u. v/n. (h.) (S) to touch lightly or gently, to tap.

Tirade (T) [fr.] f (S) **bis**. **thea**. (lange Rede eines Schauspielers) tirade; weit S. wearying (or dull, humdrum) speech.

Tirailleur (T) (-rat-irv) [fr.] m (T) (S) skirmisher; ~s pl. a. flanking party.

tirailieren (T) (-rat-irv) v/n. (h.) (S) (plänkeln) to skirmish, to fight in extended (or distended, loose) order.

tirill (T) [lantm.] i int. 2!, etwa: tara-la! — II ~ n (T) der Lerche tirra-lirra; note of the skylark.

tirisieren (T) v/n. (h.) (S) von der Lerche: to warble, to carol. [(the) Tyrol.]

Tirol (T) (-rat-irv) npr/n. (S) (öst. Strouland)

Tiroler (T) v/n. m. (T) **Tirolerin** f (T), **tirler** (er)isch a. (T) Tyroloese.

tiron(ian)isch (-v) [Tiro (Freigelassener des Cicero, Erfinder e-r It. Kunsthüpfel)] a. (T) röm. Alt. ~e Notizen pl. Tironian notes pl.

Tisane (T) [grch.] f (S) **bis**. **ehm.**: (Arzneitranke) tisane, ptisan.

Tisch (T) [ahd.]: dish, desk; It.; *grch. (Dish = Platte)] m (T) a. 1. table (f. abdecken 1 n. decken 2); au grünen (Nass-)e at the council-board; **rel.** f. Herr 2 am Ende; **parl.** auf den ~ des Hauses niederlegen to lay on the table of the house, a. to table; **fig.** reinen ~ machen to make a clean sweep (of it), to settle (up) accounts. — 2. (Kost) board; (Mahlzeit) meal; au ~e at table, at dinner; e-n guten ~ führen to keep a good table; f. frei 6; Scheidung (od. Trennung) von ~ und Bett separation from bed and board, mehr gbr.: judicial separation; vor (nach) ~e before (after) a meal; zu ~e bitten oder laden to invite (or ask) to dinner or supper; zu ~e geben, sich zu ~e setzen to sit down to a meal or to dinner or to supper. — 3. **fig.** = Tischgesellschaft; der ganze ~ geriet in Aufregung the whole (or all the people at the) table became excited.

Tisch-aufsatz (T...) m (T) = Aufsatz 2; **-bein** n leg of a table; **-besen** m crumb-brush; **-besteck** n cover; knife, fork and spoon; **-bier** n table-beer; **-blatt** n top (S. Einlegen: leaf) of a table.

Tischchen (T) n (T) little table.

Tisch-dame (T...) f (T) lady taken in to dinner; **vgl.** **-herr** n. **-nachbar** (in); **-decke** f table-cloth or -cover.

tischeln (T) v/n. (h.) (T) 1. to lay the table. — 2. to be (or sit) at table.

Tisch-gabel (T...) f (T) fork; **-gänger** (in f) m boarder; **-gast** m guest (invited to dinner or supper); **-gebet** n grace (vor od. nach dem Essen before or after meat); **das ~ sprechen** to say grace, nach dem Essen: to return thanks; **-geld** n (fee paid for) board; **-genoss**, **-genosse** m, **-genossin** f = **-nachbar** (in); fellow-boarder; **bism.**: messmate; **-geschirr** n things used for the table; **table-requisites pl.**; **-gesellschaft** f (company invited to a) dinner-party, & mess, **vgl.** Tisch 3; **-gespräch** n table-talk; **-glocke** f; a) dinner-bell; b) gong or (hand-)bell on the table; **-herr** m gentleman taking a lady in to dinner; **vgl.** **-dame**; **-karte** f menu; **-kasten** m drawer of a table; **-klappe** f leaf (or flap) of a table; **-klappen** n Geistes-teterei: table-(or spirit)-rapping; **-korb** m plate-basket; **-lade** f table-drawer.

Tischlein (T) n (T) = Tischchen; **das ~ deck** dich im Märchen, etwa: the magic table which at a moment's notice appears laden with rich viands. [cabinet-maker.]

Tischler (T) m (T) joiner; (Kunfle-)

Tischler-arbeit (T...) f (T) joiner's work, joinery, feiner: cabinet-work;

-bank f joiner's bench.

Tischlerei (T) f (T) 1. joinery, joiner's (or cabinet-maker's) craft or trade or art. — 2. joiner's workshop.

Tischler-geselle (T...) m (T) journeyman joiner; **-handwerk** n, **-kunst** f = Tischlerei 1; **-seim** m strong glue; **-meister** m master joiner.

tischlern (T) v/n. (h.) (T) a. to do joiner's (or cabinet-maker's) work.

Tischler-werkstatt (T...) f (T), **-werk-stelle** f joiner's workshop; **-werkzeug** n joiner's tool(s) pl.

Tisch-waare (T...) f (T) table-mat; **-messer** n table-knife; **-nachbar** (in f) m neighbour at table; **-ordnung** f order in which the guests take their seats at table; **-platte** f = **-blatt**; **-rede** f after-dinner speech, toast; **-reden** n Geistes-teterei: table-moving, -türnen; **-tisch** m = **-gebett**; **-trunk** m beverage for the table; **-tuch** n table-cloth; **-wein** m (ordinary) table-(or dinner-) wine, light wine; **-zeit** f dinner-time; **-zeug** n table-linen.

Titan [grch.] I (T) npr/m. (T) a. **myth.** (Sonnengott) Titan. — II (T) m (T), a. ~e (T) **myth.** **bis**. im pl. ~en (die Götter bekämpfendes Riesengegeschlecht) Titans. — III (T) n (T) **od. chm.** titanium (Ti).

Titan-eisen-erz (T) (-T...) [Titan III] n (T) **min.** titaniferous iron-ore.

titanhaft (-T) a. (T) = titanisch.

Titanen-kampf (-T) m (T) **myth.** battle of Titans. (T) Titanomachy.

Titan-erz (-T...) n (T) **min.** rutile; **haltig** a. (T) titaniferous. [Titanesque.]

titanisch (-T) a. (T) Titanic, Titanian.

Titanium (T) (-T) n (T) = Titan III.

Titan-metall (-T...) n (T) = Titan III.

saure a. (T) **chm.** titanic; **saures Salz** titanate; **saure-anhydrid** n titanic anhydride (TiO₂).

Titel (T) [ahd.; *lt. *titulus*] m (T) 1. title. F co. handle to one's name; **vgl.** Recht (S. titel); **der ~ Graf** oder eines Grafen the title (of) count; **bloßer ~ mere** (or empty) title; **einen ~ haben** to have (or bear) a title; **sich einen ~ beilegen** to assume a title. — 2. (über-schrift, Antritt) head(ing); **Buch** mit aufgedrucktem ~ lettered book; & **jur.** (fest Abzinsung) section, title.

Titel-ausgabe (T...) f (T) **Buchhandel.** edition with merely the title changed; **-bild** n frontispiece; **-bildchen** n = **-vignette**; **-blatt** n title-page; **-bogen** m, **typ.** title-sheet, **pl. auch:** oddments **pl.**, preliminary matter **sg.**; **-jagd** f, **fig.** hunting after titles; **-kopf** m e-s **Titels:** heading, head-line; **-kupfer** n (engraved) frontispiece; **-los** a. (T) without a title; **-narr** m person madly fond of titles; **-rolle** f, **thea.** title-rôle; **-sucht** f mania for titles; **stüchtig** a. fond of titles; **vignette** f, **typ.** vignette in the title; **-wesen** n (system of bestowing) titles **pl.**

titrieren (T) (-T) [fr.] v/a. u. v/n. (h.) (T) **chm.** (durch die Maß-analyse den Gehalt einer Flüssigkeit bestimmen) to titrate.

Titrier-methode (T) (-T) f (T) **chm.** titration-(method). [price.]

Titular-fürst (T) [lt.] m (T) titular

Titular (T) [lt.] f (T) titles **pl.**

titulieren (T) [lt.] v/a. (T) (betiteln, au-reben as) to (call by a) title, to style; e-n Herzog 2 to give a p. the title of duke, to address a p. as duke, to call a p. duke. [short frizzled hair.]

Titus-kopf (T) f m (T) (head with)

Tivoli (T) [-T] [fr. u. Si. (ehm. Tibur)] n (T) a) (Bergnigelsort) tivoli, place of amusement; b) ~ (piet) bagatelle.

Trost (T) [fr.] f (T) Turnier: j(ou)st.

Tl. abbr. = Teil.

Toast T (T) [engl.: urspr.: „geröstete“ Brotschnitte, dann auch Erintspruch] m (T) a. toast; e-u ~ ank e-u ausbringen to propose (or drink) a p.'s health, to toast a p.; **toasten** (ir-irv) v/n. (h.) (T) to give a toast, to drink a friend's

Tobak P (T) m (T) d. f. Tabak 2. [health.]

toben (T) [ahd.] I v/n. (h.) (T) 1. von Menschen: to rave, to rage, to (fret and) fume, von Sturm und Wellen: to roar; (ornig schreien) to vociferate, to bawl out, to make an uproar; (lärmend spielen) to romp (about), to frolic; (postern) to be noisy or uproarious. — II ~ n (T) 2. raving, &c. (f. I); fury. — III 2d p.pr. u. a. (T) 3. in den Verb. des **inf.** — 4. enraged, furious, (raufend) frantic; (stürmisch) tempestuous, (ungefähr) boisterous, blustering.

Tobias (-T) [hebr.] npr/m. (T) Tobias, **Toby;** **bibl.** das apokryphische Buch ~ od. Tobit the book of Tobit.

ob-sucht („...“) *f* ② *path.* raving madness, frenzy; **ob-süchtig** *a.* ② raving mad, frantic, seized with frenzy.
ochter (öhtv) [ahd.: daughter] *f* ② daughter; ~ des Hauses, oft: young lady of the house; *F* co. höhere Töchter young ladies *pl.* (who are) still at school; *f.* Fräulein. [Establishment.]
ochter-anfakt (öhtv) *f* ② branch-
ochterchen (öhtv) *n* ② little daughter; *jr* einziges ~, a. their only little girl.
ochter-kind (öhtv...) *n* ② daughter's child, grandchild; ~sirdje *f* filial church; ~land *n* colony.
ochterlich (öhtv) *a.* ② daughterly, of or like a daughter.
ochter-liebe (öhtv...) *f* ② daughter's love; ~mann *m* = Schwiegerohn.
ochter-schule (öhtv) [schw. (*fr.)] *f* ② young ladies' school; höhere ~ high school for girls.
ochter-sprache (öhtv...) *f* ② derivative language; ~stätt *m.* = stadt *f* colony.
oefieren (ölv) [it.] *v/n.* (h.) ② paint. (mit edlen Strichen ausführen) to paint with a few bold touches (of the brush).
od (l) [ahd.: death] *m* ② *pl.* ~, das ist der Todesfälle 1. (ant. Leben) death, eiertöcher: decease, departure from life, last journey, von hohen Personen auch: demise; *f.* kind 2; den ~ in den Wellen finden to find a watery grave; ich den ~ hofen to kill o.s. with hard oil, &c.; dem ~ nahe at death's door; dem ~ nahe ins Auge schauen o face (or meet) death boldly; es er) wird mein ~ sein it (he) will be the death of me; ich will des ~ es sein, wenn // I will fall down dead if //; e-söhnen ~ es sterben to die a beautiful death, to have (or come to) a beautiful end; *f.* natürlich. — 2. Sprichw. des e-n ist des andern Brot one man's misfortune is other man's fortune, what's good for one is bad for the other; unsonst ist (nur) der ~ everything costs money; *f.* Kraut 3. — 3. mit *vpp.* (oft *fig.*); Kampf auf ~ und Leben mortal combat; vgl. Leben 2; sich auf den ~ erkälten to catch one's death of old; auf den ~ frant dangerously ill, hovering between life and death, et. todfrant; (bis) auf den ~ ver-wundet mortally wounded; er ist uns bis) in den ~ verhaßt ob. zuwider we late (or loathe) him like sin or poison, mitber: we heartily dislike him; treu bis in den ~ faithful unto death; mit dem ~ abgehen to die, o pass away, auch: to depart this life; e-n vom ~ erretten to save a p. from death or destruction; sich zu ~ erbeiten, sich den zu work (or slave) s. to death; sich zu ~ ärgern to worry (or fret) o.s. to death; ~ bluten II, grämen u. heßen 3; sich ~ e hungern to be starved, to starve s. (to death); sich zu ~ laden to die with laughing; einen zu ~ quälen to worry a p. to death; zum ~ be-übt mortally grieved; zum ~ ver-urteilt sentenced to death.
oehntlich (ö...) *a.* ② death-like;
obang *a.* frightened to death, mortally

afraid; vgl. todesbang; **oblaß**, **obbleich** (i. a. toten...) deadly pale; **obbringend** *a.* inflicting death; deadly (climate, &c.), fatal (disease), mortal (grief).
Todes-ahnung (ö...) *f* ② presentiment of death; ~angst *f*: a) agony (of death); *b) fig.* in einer wahren ~ sein, in ~ängsten schweben to be in mortal dread; ~anzeige *f* announcement of a p.'s death, bei der Beerdigung: notification (or notice) of death; *a.* = Nekrolog; ~art *f* manner of death; **obang** *a.* ② in mortal fear; vgl. todbang; **oblaß**, **obbleich** *a.* deadly pale, (as) pale as a ghost; ~ äße *f* deadly paleness; ~blut *m* (des Schöpfers) fatal block; ~botschaft *f*; ~engel *m* message, angel of death; ~fackel *f* funeral torch; ~fall *m* (case of) death, decease; ~fälle deaths, ✕ oft: casualties *pl.*; ~fürcht *f* fear of death; ~gedanke *m* thought of death; sich ~n machen to meditate on death; ~gefahr *f* peril of losing one's life; in ~ schweben, a. to be in imminent danger or in danger of one's life; einen aus ~ retten to save a p.'s life; ~hauch *m* deadly breath; ~jahr *n* year of a p.'s death; ~kampf *m*: a) eines Sterbenden: death-struggle, throes *pl.* of death, last agony; *b) v* (töbrender Kampf) mortal combat; ~kandidat *F* m dying person; ~keim *m* germ (or seeds *pl.*) of death; ~not *f* pressing danger, great peril or jeopardy; in ~nöten struggling with death, in one's last agony; ~pein, qual *f* pangs *pl.* of death; ~pfeil *m* fatal arrow; ~rütteln *n* death-rattles *pl.*; ~schlaf *m* sleep of the dead; *fig.* death-like sleep; ~schrecken *m*: a) fear of death; *b) fig.* mortal dread or fear; ~schweiß *m* cold sweat of death; ~stille *f* i. Toten...; ~stoß *m* death-blow, finishing stroke; ~strafe *f* capital punishment; bei ~ on pain of death; die ~ erleiden to suffer the death-penalty; ~streich *m* = ~stoß; ~stunde *f* hour of death, last (or fatal) hour; ~tag *m*: a) day of death; *b) anniversary* of a p.'s death; ~ursache *f* cause of (one's) death; ~urteil *n* sentence of death; death-sentence, -warrant; ein ~ fällen, vollstrecken to pronounce, to carry out a sentence of death; ~verachtung *f* contempt (or defiance) of death; ~verbrechen *n* capital crime; ~wunde *f* mortal (or fatal) wound; ~würdig *a.* deserving (of) death.
tod-feind (ölv) *a.* ② prädicativ: e-ut ~ sein to be a p.'s deadly (or sworn) enemy.
Tod-feind(in) *f* *m* („...“) ② deadly (or mortal) enemy or foe; ~feindschaft *f* mortal enmity; ~frank *a.* ② hopelessly ill, *bibl.* sick unto death.
töblich (ölv) [ahd.: *Tob] *a.* ② deadly; (verhängnisvoll) fatal (stroke, &c.), mortal (wound, &c.); (mörderisch) murderous, *bis.* von Giften: ☞ lethiferous; e-n ~ (adv.) hassen to have a deadly hatred against a p.; **Töblichkeit** *f* ② deadliness; ~ einer Bubez.: serious (stärker: fatal, hopeless) nature ...

tod-watt, **zumide** („...“) *a.* ② tired (or harassed) to death, worn (F fagged) out; ~jünde *f* ② *theol.* deadly (or mortal) sin; ~stift *a.* = tetenstift; **zwund** *a.* mortally wounded.
Töfel (ölv) *npr/m.* ② = Töfelf.
Toga (ölv) [lt.] *f* ② *alt.*: (Gewand der römischen Bürger) toga; in der ~ toga (led).
Togo (ölv) [afrik.] *npr/m.* ② *a.* dieße Kolonie: Togoland.
Tohwabohu (ölv) [hebr. wät u. leer] *n*, *bibl.* (1. Moie 1, 2) (Wirrwarr) tohu bohu, chaos, confusion, hubbub.
Toilette (ölv) [fr.] *f* ② 1. (Putzstich) toilet- (or dressing-) table; (Putz) dress, a. toilet; ~ machen to dress; in großer ~ in full dress, in evening dress, *F* co. in full fig. — 2. (Abort) lavatory.
Toiletten-gegenstände (ölv...) *m* *pl.* ② articles *pl.* of dress or toilet; ~kasten *m.* = kästchen *n* dressing-case; ~schwamm *m.* = seife *f* toilet-sponge, ~soap; ~spiegel *m* toilet-glass, großer schwingender: cheval-glass; ~tisch *m* dressing- (or toilet-) table; ~zimmer *n* (ladies') dressing-room.
Tokai-er (ölv, P mit ölv) [Tökaj] *ö*, ungar. Et. *m* ② *a.* ~wein *m* Tokaj (wine).
Tokio (ölv) *npr/m.* ② *a.* Hauptstadt von Japan: Tokio, Tokyo.
Töle *F* (ölv) *f* ② (Äster) cur.
Toledaner (ölv) [Tole'do] *ö*, *span.* Stadt *a.* *inv.*: ~ Klinge Toledo (blade).
tolerant (ölv) [lt.] *a.* ② (bntdiam) tolerant (gegen towards, to); **Toleranz** / ② (bntdiam) tolerance, toleration; **tolerieren** (ölv) *v/a.* ② (bntdiam) to tolerate.
tolll (ölv) [ahd.: dull] *I* *a.* ② 1. (unfünig) nonsensical, senseless, foolish; (rafs) raving, mad, frantic; infuriated, wild; (ungereimt) absurd, strange, odd, extravagant; (spasshaft) droll, comical; 2er Einfall, Streich mad freak, trick; 2er Hund mad (or rabid) dog; 2er Lärm frightful noise, *F.* P infernal row; 2er Wirrschaft loose (or disorderly) state of affairs; es ging sehr ~ her there was a great uproar; das ist doch zu ~ that's too bad; das ~ste dabei ist // the funniest (or most ludicrous) part of it is //; das wird noch 2er kommen the worst is to come (or in store) yet; 2 machen to drive mad, to madden; e-m den Kopf (durch Lärm zc.) ganz ~ machen to make a p.'s head split with noise, &c.; 2 werden to go (raving) mad, to feel distracted; *fig.* über et. 2 werden to be (come) enraged at a th.; je 2er, desto besser the madder the merrier. — 2. eug. 2 und voll (betrunken) *F* dead (or blind, roaring) drunk; wie 2 laufen to run like mad. — II ~e(r)s. 3. person who is raving (mad); mad person; madman, *f* madwoman; lunatic.
tolll... **Toll**... („...“) [tollen?] *i.* 3fig.
Toll-beere (ölv) *f* ② = firische.
Tolle (ölv) [: Dolbe] *f* ② 1. orn. (Ferberbusch) tuft, crest. — 2. von Personen: (Haarstopp) top-knot; (hoher Kopfbus) raised (or puffed) head-dress. — 3. (strau) frill. [(or goffering-)iron.]
Toll-eijen (ölv) *n* ② crimping-
tollen (ölv) [oll] *v/n.* (h. u. it) ② to be boisterous or rollicking, to frolic,

to romp (about), F to kick up a row; durch die Straßen 2 to rush (or romp) like mad through the streets.

tollen ^(u) [Tolle] v/a. 1. Wäsche 2 (fäulen) to crimp (or goffer) linen. — 2. das Haar 2 (träufeln) to frizzle (or crimp) the hair.

Toll-haus ^(3...) n 2 = Zrenanftalt; -häusler m madman, maniac, lunatic.

Tollheit ^(u) f 2 (f. toll) 1. madness, frenzy; fury, rage. — 2. (toller Streich) mad trick, piece of folly.

Toll-firſche ^(u...) f 2 deadly nightshade; -kopf m mad brain or person, madcap; -köpfig a. 2 mad, hare-brained; hot-headed; -orn n: a) = Dold; b) -föner pl. (Früchte vom Stechapfel) seeds of the thorn-apple; -traut n: a) = firſche; b) = Stechapfel; -tühn a. foolhardy, rash; -tühnheit f foolhardiness, rashness; -sucht f = Tollheit 1; -wut f raving (madness), von Hunden z.: 2 rabies, (Wasserſcheu) 2 hydrophobia, von Menſchen: frenzy. [Tölpel 1.]

Tölpelſch ^(u) [madv. Breitfuß] m 2a. = Tölpel ^(u) [nhd. Dörper Dörſter] m 2 1. (ungeſchickter Menſch) awkward (or clumsy) fellow, booby, lout, dolt; (Bauernſegel) duffer, clodhopper, country bumpkin; (Dummkopf) blockhead, duffer. — 2. orn. ~ gannet (Sula); gemeiner ~ common gannet, channel-goose (s. bassana).

Tölpelci ^(u...) f 2 awkwardness; clumsiness, doltishness; boorish manners pl. **tölpelhaft** ^(u...) a. 2 awkward, clumsy, loutish, doltish; ill-bred; ~igkeit f 2 awkwardness in manners, &c., loutishness, ill-breeding; vgt. Tölpelci.

tölpeln ^(u) v/n. (h. u. ſin) 2a. to be clumsy (or loutish) in one's manners. **tölplich** ^(u) a. 2 = tölpelhaft.

Tolu-balfam ^(u...) m 2 tolu-balsam. balsam of Tolu (aus Myro' zylon totoui ferum).

Tomate ^(u...) f 2 [merif.] f 2 (Siebesapfel) tomato; ~n-ſauce f 2 tomato sauce.

Tombat ^(u...) [it., *malai.] m (n) 2d. (Regierung v. Aupfer n. Zint) tombac, ... k, pinchbeck; Zen ^(u...) a. 2 (of) tombac.

Ton ^(u) [nhd. (ahd.)] m 2c. clay, potter's earth, feuerſteiner. fire-clay.

Ton ^(u) [it., *grch.] m 2c. 1. tone, einzelner muſikaliſcher note; (Schall, Laut) sound; (Art zu ſprechen) strain; ſeinen ~ hervorbringen not to utter (or emit) a sound; fig. er wagt ſeinen ~ zu reden he dare not utter a word or open his mouth; einen andern ~ anſchlagen, aus einem andern ~ e reden to change one's tone or note; in einem hohen ~ e reden to speak in a lofty tone or strain, F to ride the high horse; in ſchroffen ~ in a rough tone, abruptly; in ſpöttlichem ~ e in a jeering tone, sneeringly. — 2. fig. tone, fashion; es iſt jezt feiner ~ (ob. gehört zum feinen ~ e) it is now the right thing or the fashion; f. an-geben 1. — 3. ♪ (Klangfarbe) timbre; (Ton-art) key; ~ halten to keep in tune. — 4. gr. (Betonung) (tonic) accent. — 5. paint. tone, shade, tint.

Ton-abſtand ^(u...) m 2 interval; **an-**gebend a. 2 setting the fashion,

leading; -angeber(in f) m leader of the fashion(able world) or of society; -arbeiter m worker in clay; -art f (erb-art): kind of clay; -art f nature of a sound, engl. ♪ key, pitch (f. Dur, Moll); vgt. fig. in allen ~ in all keys; in every possible strain or tune; -artig a. clayey, claylike, 2 argillaceous; -baf 2 m Zuderfabr.: clay-trough; -beſchaffenheit ♪ f tonality; -bild n musical picture or tableau; symphony; -bildung f formation of sound; -boden m clayey soil, clay-ground; -brei 2 m Zöpferei: clay-pulp; -brenn-afen 2 m claye-kiln; -dämpfer m f. Dämpfer 2; -dichter m = -ſeher; -dichtung f musical composition; -eiſen-ſtein m, min. clay iron-ore, 2 argillaceous iron-stone.

tonen ^(u) [Ton] v/a. 2 (mit Ton befreichen) to cover with clay.

tönen ^(u) [mhd., *Ton] v/n. (h.) n. v/a. 2 to sound; (tingen) to ring; (widerhallen) to resound; (Töne hören laſſen) to utter (or emit, give forth) sounds; hell 2d sonorous.

Ton-erde ^(u...) f 2 min.: 2 argillaceous earth, chem. alumina, aluminium oxide (Al₂O₃); ſchwefelſaure z.: 2 aluminium sulphate (Al₂S₃[SO₄]); 2erdehaltig a.: alumin(iferous); -erde-hydrat n, chem.: 2 aluminium hydroxide, hydrate of alumina (H₂Al₂O₄); -erde-metall n: 2 aluminium; -erde-falz n, -erde-verbinding f: 2 aluminate.

tönern ^(u) [Ton] a. 2 1. (made) of clay, earthen; i. Koloß. — 2. clayey, 2 argillaceous, argilliferous, 2 argillous.

Ton-fall ^(u...) m 2 pros., &c. cadence, modulation; -farbe f, phys. timbre; -figur f clay figure; -folge f succession of sounds; ♪ diatonic scale; tune, melody; -führung f modulation; -gefaß n earthen(-ware) vessel; -gefaß-malerei f: 2 ceramography; -gemälde n = -bild; -geſchirr n pottery(-ware); -geſetz n law of sound, 2 tonal law; -grube f clay-pit; -halle f concert-room; -haltig a. clayey, 2 argilliferous; -höhe ♪ f pitch of a note. [npr/m. 2] Tony.)

Toni ^(u) [Anton(ie)] npr/f. (fönd. a.) tonight, tonig ^(u) a. 2 = tönern 2.

Tonika ^(u...) [it.] f 2 (Grundton) tonic. toniſch ^(u) [grch.] a. 2 physiol., &c. (die Spannkraft erhöhend) tonic.

Tonka-baum ^(u...) [ſüdamer.] m 2 coumarou (Dipteriz odorata); = bohne f tonka-bean; -kumpfer m = Kumarin.

Ton-kunft ^(u...) f 2 (art of) music, musical art; gr.: phonics; -künſtler(in f) m musician; -lage f, lager n 2 clay-bed or -course; -lehre f, phys.: 2 acoustics, phonics; -leiter ♪ f scale, gamut; die ~ spielen to play the scales; 2los a. 2: a) (Klanglos) toneless; (ohne Stimme) 2; a) phonus; b) gr. (unbetont) unaccented, without stress; -malerei ♪ f tone-painting, music imitative of natural sounds; -maß n pros., &c. measure, time, metrical quantity; -mergel m clay-marl, 2 argillo-calcite; -meſſer m, phys.: 2 tonometer, monochord; -meſſung f

measurement of sounds, 2 tonomet; -mühle 2 f clay-mill; 2 na ahwend a. 2: 2 onomatopoei; -nach-ahmung f 2: onomatopoeia.

Tönnchen ^(u) m 2 (dim. v. Tonne) sin; cask or barrel, keg.

Tonne ^(u) [ahd.: ton; *fr.] f 2 1. (großes Faß) tun, butt, kleineres: cas barrel; puncheon. — 2. Maß (abbr. a) 2 (= 1000 Kilogramm) weight of thousand kilograms or about 2205 pound Avd.; b) 2 (Schiffsz.) ton of shipping vgt. a. Megistertonne; c) 2 (Seezeichen) buoy. — 3. F fig. very stout perso (regular) tub or butt.

Tonnen-butter 2 (u...) f 2 butter tubby; 2förmig a. 2 barrel-shape burden; = gebalt 2 m ship's tonnage = gewöl n, arch. barrel- (or tunnel-) vault = ladung, = laſt f, = maß n 2 tonnage = reifen m hoop (of a barrel); 2wei adv. (F a. a.) (taken) by (or in) tub or barrels or casks.

Ton-papier ^(u...) n 2 phot. tone paper; -röhre f clay pipe; -pfropf 2 m, metall. clay plug; -platte f, ty toned (or tinted) plate, tint-bottle; -tröhre f earthenware tube; -jan ſtein m, min.: 2 argillaceous sandston; -ſchicht f, geol. clay-bank; -ſchiefer, min.: 2 argillaceous schist or slat argillite; -ſchneide 2 f clay-cutte potter's saw; -ſeife 2 f aluminou soap; -ſeher m musical compose; -ſetz-kunft, -ſetzung f musical composition; -ſilbe f accented (or toni) syllable; -spiel n music, music entertainment, concert; -ſtück n musical piece; -ſtufe ♪ f pitch of a note

Tonjur ^(u) [it.] f 2 (geſchorene Platte d. Geiſtlichen) tonsure, shaven crown.

tonjuriert ^(u-2) a. 2 v. Wöndgen z.: tonjuriert, with a shaven crown.

Tonjur-träger ^(u...) m 2 tonsured (shaven) priest or monk.

Ton-umfang ♪ ^(u...) m 2 der Stimme z.: compass, range; = veränderung change of tone or accent; = verhältnis n relation of sounds, rhythm; -ware f/pl. earthenware (goods pl.); vgt. geſchirr; -waren-fabrik(ation) f (mal)ing of pottery; = wertzeug n music; instrument; = zeichen n: a) ♪ note b) gr. accent; = zubereiter 2 m 2i gelei: clay-maker or -man. [topaz

Topas ^(u) [mhd., *grch.] m 2a. min

Topf ^(u) [mhd.: tief] m 2b. 1. po eiferner zum Kochen: (iron) sauce-pal eiferner: earthen(ware) vessel or par (Krug) jar; f. papiniſch; 2 Pflanzen i den ~ ſetzen to pot ...; Nebenarten: i alle Töpfe guden to poke one's nose into everything; alles in einem werfen to throw everything into the same pot, fig. to treat everythin (or all) alike; Sprichwort: geſprunget Töpfe halten am längſten creakin hinges last (or hold) the longest. — 2. provc. (Kreisel) top.

Topf-binder 2 (u...) m 2 workman wh mends crockery (with wires); -blum f = pflanze; -brett n pot-board, fl Blumentöpfe: shelf for flower-pots.

Töpfchen (♂) *n* ③ (*dim. v. Topf*) 1. small t or mug or jar; ~ Bier pint of er. — 2. = Nachtgeschirr.
Töpfdeckel (♂, ♂) *m* ③ lid (or cover) of pot, saucepan-lid.
Töpfer (♂) *m* ③ potter. [pottery.]
Töpferarbeit (♂, ♂) *f* ③ potter's work.
Töpfererei (♂, ♂) *f* ③ 1. potter's trade, Kunst: ceramic art. — 2. = Töpferwerkstatt. — 3. = Töpferware.
Töpfererde (♂, ♂) *f* ③ potter's earth clay; ~ **gesell** *m* journeyman potter; *at n* = **ware**; ~ **handwerk** *n* potter's trade; ~ **kunst** *f* ceramic (or potter's) id.; ~ **meister** *m* master potter.
Töpfen (♂) *v/n.* (h.) ③ a. to make ttery, to do potter's work.
Töpfen (♂) *a.* ③ made of (potter's) clay.
Töpfer-säge (♂, ♂) *f* ③ potter's saw;
weibe *f* potter's wheel; ~ **ton** *m* tter's clay; ~ **ware** *f* potter's ware, ttery, crockery; ~ **werk-statt**, ~ **stätte** *f* potter's workshop; ~ **zeug** *n* = **ware**.
Töpf-fabrik (♂, ♂) *f* ③ pottery;
ker *m* mender of pots and pans;
rm *f* mould for pots; ~ **glanz** *m* potter's varnish; ~ **gucker** *m* man who is fond of pottering about the tchen, weits. meddlesome person;
sten, ~ **henkel** *m* pot-hook, -handle;
cker *m*: a) one who licks the dishes d plates; ~ lick-pot; b) greedy rson; ~ **markt** *m* market (or fair) for ockery; ~ **pflanze** *f*, *hort.* potted plant, wer growing in a pot; ~ **scherbe** *f* eece of a broken pot, † steinherd;
inder *m* flower-stand; ~ **stein** *n.* a. potstone; ~ **stirze** *f* = **deckel**.
if (♂) [grch.] *f* ③ *phls.* (Methode Anführung von Beweisgründen) topics.
isch (♂) [grch.] *a.* ③ bjd. med. (örtlich) local (affection, &c.); local.
ograph (♂, ♂) [grch.] *m* ③ (Drschreiber) topographer; ~ **ic** (♂, ♂) *f* topography; ~ **isch** (♂, ♂) *a.* ③ topographical.
2) [fr.] *int.* 2! that's a bargain!
3) *id.* 1, be it so!, all right!, alright!
4) [jidd., engl.: Zopf] *m* ③ Udd. oberes Ende aller aufrechstehenden Stöcker), head (i. lenzen). [top-timbers *pl.*]
5) ~ **aufstanger** (♂, ♂) *m/pl.* ③
6) ~ **pel** (♂) [judd.] *m* ③ (Federbüsch) tuft feathers; ~ **ente** (♂, ♂) *f* ③ orn. ted duck. [leine] (topping)-lift.
7) ~ **nant** (♂, ♂) [Topp?] *f* ③ (Kram-) **8)** ~ **laterne** (♂, ♂) *f* ③ top-light; ~ **maist** *m* mast; ~ **reep** *n* guy; ~ **segel** *n* topsail.
9) [ahd.: door; Tür] *n* ③ *ec.* gate (ihern 4), (Einfahrt) gateway; ehm.: (abt, Zoll-) bar; vor das ~ gehen to (ce a) walk outside the (city)-ges or the town; ~ vor den ~ en (en to be at the gates; Fußballspiel: el; ein ~ gewinnen, zählen to score goal; *fig.* i. öffen I.
10) (♂) [mhd.: Dufel, bösig] *m* ③ **Törin** *f* fish (ish person), simpleton. *f* a. (ish or silly) woman or girl.
11) ~ **angel** (♂, ♂) *f* ③ gate-hinge;
12) ~ **ig** *a.* ③ like a gate; ~ **ball-spiel** *n* = **trick**; ~ **baum** *m* bar of a gate;
13) ~ **einnehmer** *m* receiver of tolls **14)** ~ **excise**, tollman at the gate.

Tores-schluß (♂, ♂) *i.* Tor-schluß.
Torf (♂) [add.: turf] *m* ③ Udd. Brennstoff: peat, ~ turk; ~ graben ob. stechen to cut peat.
Torf-fahrt (♂, ♂) *f* ③ = **Torweg**.
torf-artig (♂, ♂) *a.* ③ peat-like, peaty;
-asche *f* ③ peat-ashes *pl.*; ~ **bagger** *m* peat-drag; ~ **beere** *f* = **Moosbeere**;
-boden *m* peat-soil.
torfen (♂) *v/a.* ③: *agr.* einen Acker 2 to manure ... with turf (mould).
Torf-erde (♂, ♂) *f* ③ *min.* peaty earth or mould; ~ **feuer** *n* peat-fire; ~ **feuerung** *f*: a) firing (or heating) with peat; b) peat-fuel; ~ **gas** *n* peat-gas; ~ **geschmack** *m* v. **Wists** *ic.*: peaty flavour; ~ **gräber** *m* peat-cutter or -digger; ~ **gräberei** *f*: a) cutting (of) peat; b) = **grube**; ~ **grube** *f* peat-pit; ~ **händler** *m* peatman; ~ **holze** *f* peat-charcoal, carbonized peat; ~ **lager** *n*: a) = **moor**; b) ③ peat-store or -shed; ~ **land** *n* peat-land. [gate.]
Torf-sügel (♂, ♂) *m* ③ gate-wing of a
Torf-moor (♂, ♂) *n* ③ peat-bed or -bog, auch: turf-moss, turf bog, turbary; ~ **moos** *q* *n* peat-moss (*Sphagnum cymbifolium*); ~ **preß-maschine** *f* peat-machine; ~ **sode** *f* peat (in brick-shape); ~ **spaten** *m* peat-spade; ~ **staub** *m* = **erde**; ~ **stechen** *n* peat-cutting or digging; ~ **stecher** *m* = **gräber**; ~ **stich** *m* = **stechen**; auch: turbary.
Torf-geld (♂, ♂) *n* ③ gate-money paid after the gates are shut; ~ **glocke** *f* gate-bell; vgl. **Sperglocke**; ~ **halle** *f*, *arch.* porch.
Torheit (♂, ♂) [mhd.: *Tor?] *f* ③ 1. foolishness, folly, (einseitig) simple-mindedness, silliness; *Sprichw.* i. **Alter** 2. — 2. foolish act, piece of folly. [porter.]
Torf-hüter (♂, ♂) *m* ③ gate-keeper, / **töricht** (♂) [mhd.] *a.* ③ foolish (i. Zung-frau b); (einseitig) simple-minded, silly; *adv.* er hat sich sehr 2 benommen he acted like a thorough fool, he has made a great fool (or ass) of himself; ~ **er-weise** *adv.* like a fool, in a silly manner.
Törin (♂) *f* ③ *i.* **Tor**. [manner.]
Torkel *f* (♂) [ahd., *it.] *m* ③: a) *a.* *f* ③ jidd. = **Kelter**; b) *fig.* = **Sau** 6.
torfeln *f* (♂) [mhd.] *v/n.* (h. u. jn) ③ a. von **Beintrüben**: to reel, *f* to be off one's legs; vgl. **taumeln**.
Tornister (♂) [madj.; *grch. (Kamister)] *m* ③: a) **a.** (soldier's) knapsack; b) für **Schüler**: (schoolboy's) satchel, school-bag.
Torpedo (♂) ~ **schiff** (♂) [Torpedo] *m* ③ torped(o)ist, torpedo-gunner; **torpedieren** (♂, ♂) *v/a.* ③ to attack with torpedoes, to torpedo.
Torpedo (♂) [it.] *m* ③ 1. *ichth.* = **Zitterrochen**. — 2. ↓ unterseeische Kriegsmaschine: torpedo; *i.* **Fischtorpedo**; durch ~ **s** bezschädigen to torpedo.
Torpedo-abteilung (♂) (♂, ♂) *f* ③ torpedo-boat division; ~ **boot** *m* torpedo-boat; ~ **boot-zerstörer** *m* = **zerstörer**; ~ **fänger** *m* torpedo-catcher; ~ **netz** *n* torp.-net(ting); ~ **stange** *f* torp.-boom; ~ **sucher** *m* torpedo-detector or -finder; ~ **zerstörer** *m* torpedo-destroyer.
Torf-pfortchen (♂, ♂) *n* ③ wicket; ~ **posten** *n* Fußballspiel: goal-post.

Toricellisch (♂) (♂-isch) [Toricelli. it. Physiker, 1608-47] *a.* ③ *phys.* ~ **Leere**, **Höhre** Torricellian vacuum, tube.
Torf-schließer (♂, ♂) *m* ③ = **hüter**; ~ **schluß** *m* closing (or barring) of the gate(s); ~ **schlüssel** *m* key of a gate; ehm. ~ **schreiber** *m* = **einnehmer**.
Torsion (♂) (♂) [it.] *f* ③ (Drehung, Bindung) torsion, twisting; wrenching; ~ **s-elektrometer** *n* (m) ③ torsion-electrometer; ~ **s-wage** *f* i. **Conform**; ~ **s-winkel** *m* angle of torsion.
Torso (♂) [it.] *m* ③ Bildhauerei: (Stumpf einer Bildsäule) torso.
Torf-sperre (♂, ♂) *f* ③ = **Tor-schluß**; ehm. ~ **steuer** *f* = **Akzise**; ~ **stoß** *m* Fußballspiel: goal-kick.
Tort *f* (♂) [mhd.; *jr.] *m* ③ *ec.* (*pl.* ~) wrong, injury, nur jur. tort; e-m einen (a. etwas zum) ~ (irger) antun to do a th. to vex (or spite) a p., to serve a p. a nasty trick.
Törtchen (♂) *n* ③ (*dim.* von **Torte**) Kuchenbäckerei: tartlet.
Torte (♂) [mhd.: tart; fr. *tar*t; *it.] *f* ③ Kuchenbäckerei: (iced) cake, fancy-cake; (Frucht-) tart.
Torten-bäcker (♂, ♂) *m* ③ pastry-cook; fancy-baker; ~ **form** *f* Kuchenbäckerei: cake-mould; ~ **rolle** *f* = **Kuchenrädchen**; ~ **teig** *m* dough (or paste) for fancy-cakes, puff-paste.
Tortur (♂) [it.] *f* ③ (Folter) torture, rack; e-n auf die ~ spannen to torture (or rack) a p.; weits. to torment a p.
Torf-wache (♂, ♂) *f* ③ guard-(house) at the gate; ~ **wächter** *m* Fußball: goal-keeper; ~ **wart** *m* in **Ballspielen**: wicket-keeper; ~ **wärter** *m* = **hüter**; ~ **wärter-häuschen** *n* gate-keeper's (or porter's) lodge; ~ **weg** *m* gateway, für **Wagen**: carriage-way, überwölbt: archway; ~ **zoll** *m* gate-money, toll paid at the gate; excise.
tojen (♂) [ahd.] *I v/n.* (h. u. jn) ③ bjd. vom **Winde** *ic.*: to roar, howl, storm, rage; weits. to be uproarious or noisy; to clash, crash. — II ~ *n* ③ = **Getöse**.
Toskana (♂) (♂) *npr/n.* ③ a. ehm. it. Großherzogtum: Tuscany; **Toskaner(in)** *f* ③ *m* ③. **toskanisch** *a.* ③ **Tuscan**.
tot (♂) [ahd.: dead] *I a.* ③ 1. (gestorben) dead (and gone), *feiertlicher*: deceased, defunct; (leiblos) lifeless, inanimate (*a. fig.*); (öde) dreary, desolate; (glanzlos) dead, dull; **Fußball**: out of play; **Feunis**: not up! — 2. mit *nouns*: *med.* **Les Fleisch** proud flesh; *jur.* **Tote Hand** (Stiftung auf ewige Zeiten) mortmain, a. dead-hand; (die Kirche als **Besitzerin**) the Church as owner of inalienable estate; ③ **Les Kapital** dead (or unemployed) capital or stock; ♀ **das Tote Meer** the Dead Sea; **Der Ort** dead-alive place; ③ **Der Punkt** einer **Kurbel**: dead point; **Sport**: **Les** (unent-richtenes) **Meinen** dead heat; **Le Sprachen** *f/pl.* dead languages *pl.*; ↓ **Les** (niedrigste) **Wasser** dead neap; ↓ bjd. ehm.: **Les Werk** (Oberstück) dead-works *pl.*; **Der Winkel** dead angle; ③ **Le Zeit** dead season. — 3. mit *verbs* *i.* **totarbeiten** *ic.*, **totjagen** *ic.*, **liegen** 4 am Ende; **sich** 2 stellen to pretend to be

♂ *Wissenhaft*; ♀ *Pflanze*; ♀ *Geographie*; ♂ *Technik*; ♂ *Bergbau*; ✕ *Wüstn.*; ↓ *Marine*; ♂ *Handel*; ♀ *Post*; ♂ *Eisenbahn*.

dead. — II s. ④ 4. **Totes**, das Tote (the) dead (or lifeless) thing or object; *geol.* das rote Tote od. das **Tot-liegende** (the) lower new red sandstone.
total (-) [mult.] a. ④ (gänzlich) total, entire; *adv.* totally, altogether, quite.
Totalansicht (-) f. ④ general view or survey; **betrag** m total (amount or sum), sum total; **eindruck** m general impression, auch: (fr.) tout ensemble; **finsternis** f, *ast.* total eclipse of the sun or moon.
Totalisator (-) m ④ (engl.-fr.) m ④ Rennsport: (Wettapparat) totalizer.
Totalität (-) f. ④ (Gesamtheit) totality; (Gesamtzahl) total number.
Totalsumme (-) f. ④ = betrag.
tot-arbeiten (u. v.) v. ④*: *v/refl.* sich 2 to work o.s. to death; **bleiben** v/n. (su) ④*: to be killed (on the spot); * to remain on the battle-field.
Tote (-) m, f. ④ dead person; (Leiche) corpse; *der, die* ~ the deceased, the departed; *pl.* die ~n the dead.
töten (-) [ahd.]; *tot] I v/a. und sich 2 *v/refl.* ④ to kill, slay, destroy; to cause the death of, gewalttätig: to put to death, durch Erstickten: to smother, to suffocate, mit Gift: to poison; (morben) to murder, P to do for; (hinrichten) to execute; *bibl.* du sollst nicht 2 thou shalt not kill; sich 2 to kill o.s., to lay hands on o.s., to put an end to one's life, to commit suicide; *fig.* Farben 2 to deaden (or soften down) colours; das Fleisch 2 to mortify the flesh; *med.* einen Nerv 2 to kill a nerve. — II ~ n ④ = Tötung; das ~ der Singvögel ist verboten it is prohibited to kill singing-birds, the destruction of singing-birds is unlawful or contrary to law.
Toten-acker (-) m ④ = Gottes-acker; **ähnlich** a. ④ deathlike; **aunt** n, *ecll.* burial-service, mußtätigstes; *regimen*; *vgl.* messe; **bahre** f Bier; **beschwörer** m necromancer; **beschwörung** f necromancy; **bett** n death-bed; **bläſſe** a. deadly (or ghastly) pale, (as) pale as death; **blässe** f deadly (or ghastly, cadaverous) pallor; **bleich** a. = bläſſe; **buch** n register of deaths; **eule** f = Kaulz 1 b; **farbe** f livid colour; *vgl.* blässe; **farbig** a. livid. F cadaverous-looking; **feier** f obsequies *pl.*; **fest** n, *ecll.* festival in commemoration of the dead; **flagge** f flag (hoisted) at half-mast; **flerk** m livid spot (on a dead body); **gebene** n/pl. dead men's bones *pl.*; **gebet** n prayer for the dead; **geläute** n tolling of the funeral bell; **knell**; **geleit** n funeral procession; *e-m* das ~ geben to attend (or go to) a p.'s funeral, to pay a p. one's last respects; **gerippe** n (dead man's) skeleton; **geruch** m cadaverous smell; **gerüſt** n catafalque; **gesang** m funeral chant, *ecll.* a. (u.) *De Profundis*; **glocke** f funeral bell, death-knell; **gräber** m: a) grave-digger; sexton; b) *zo.* (Räfer) burying-beetle (*Necro'phorus*); **gräberci** f grave-digging; **gruft** f sepulchre, tomb.

totenhaft (-) a. ④ deathlike; (leichenhaft) cadaverous; *Le Stille* = Totenstille.
Toten-hand (-) f. ④ hand of a dead person; *fig.* hand of death; hand as cold as death; **haus** n = Leichenhaus; **heud** n shroud, winding-sheet; **hügel** m (alte Grabstätte) barrow; **kalt** a. (as) cold as death; **kaſſe** f burial-fund; **klage** f bewailing (or lamenting) the dead; **kopf** m: a) death's head; b) a. **kopfschwärmer** m, *ent.* (Schmetterling) death's-head moth (*Acherontia atropos*); c) *chm.* = Koltthar; **köpfchen** n, *zo.* saimiri (*Ca'litrix sciu'rea*); **kraupf** m, *path.*: ④ tetanus; **kranz** m, **krone** f funeral wreath; **lied** n funeral song, dirge; **liste** f list of the dead, obituary, a. = Sterbeliste; **mahl** n = Leichenmahl; **marsch** m funeral march; **maske** f plaster mask; **messe** f, *ecll.* mass for the dead; *vgl.* aunt; **opfer** n *ult.*: sacrifice offered to the Manes; **register** n = buch; **reich** n realm of the dead or the shades, Hades; **richter** m judge of the dead; **schaer** m f = Leichenſchau(er); **schein** m certificate of death; **schild** n, *her.* hatchment; **schlaf**, **schlummer** m = Todesſchlaf; **stadt** f city of the dead, necropolis; **starre** f rigidity of death, (u.) rigor mortis; **stiff** a. ④ (as) still as death; **stille** f stillness of death, dead(ly) (or deathlike) silence; **tanz** n *Runst*: death-dance, a dance of death, auch: dance macabre; **träger** m = Leichenträger; **uhr** f, *ent.* (im Solge lebender Räfer) death-watch or -tick (*Anobium p'rtinax*); **urne** f funeral (or sepulchral) urn; **verbrennung** f cremation (of the dead); **wache** f watching by a dead body, *bsp.* in Irland: wake; **wagen** m hearse.
Toter (-) m ④ f. Tote. [Wörter.]
Töter (-) m ④ = Totſchläger, **tot-geboren** (-) a. ④ still-born; **geburt** f still-born child; **geglaubt** a. believed (or supposed) to be dead; **holz** n dead wood; **gagen** v/a. ④*: ein Pferd 2 to ride (or drive) ... to death; **kriegen** F v/a. ④*: nicht zutreffen(b) = ungewißlich; **lagen** v/refl. ④*: sich 2 to split one's sides with laughing; ~ n: es ist zum ~ it would make a donkey laugh; **posse** zum ~ screaming farce; **liegende** a. ④ des Kapital dead capital; **liegende** (s) n ④ i. tot am Schluß; **machen** v/a. ④*: to kill; *fig.* eine Sache 2 to suppress (or lush up) a th.; das macht einen auch nicht tot that won't kill anybody; **schämen** v/refl. ④*: sich 2 to be thoroughly ashamed (of oneself); **schießen** v/a. ④(c)et*: f. schießen 1; v/refl. sich 2 to shoot o.s., to blow out one's brains; ~ n ④ killing with shots or bullets; *fig.* es ist zum ~ it is more than one can endure; **schlag** m manslaughter, homicide; **schlagen** v/a. ④b*: to put to death, to kill, to slay; **schläger** m: a) homicide, one guilty of manslaughter; b) (Stod mit Bleitruß) life-preserver; **schweigen** v/a. ④*: i. schweigen II; **gegen** v/a.

④a*: ein Schiff 2 to out-sail; **stehen** n: a) des tranken Viehs kill slaughterer; b) (Worb) stabb: (with a knife); **treten** v/a. ④d*: kick to death, to kill by kicking.
Tötung (-) f. ④ putting to death, (i. töten I); (Totſtag) homicide; fo läſſige ~ es Menschen manslaughter *fig.* mortification of the flesh.
Tour (-) [fr. m] f. ④ 1. (Umdrehung; 2. bung) turn; (Ausflug) tour, trip, excursion, ④ (Besuch auswärtiger Kun business round or tour (for purpose of looking up customer (Droſtenfahrt) journey; (Rehr beim Spiel) figure, set; außer der ~ (Re out of one's turn. — 2. (faſche Ha false wig or hair.
Tourenmaschine (m) f. ④, ~ n *Rabsporn*: roadster (for tourist =zahl/ number of turns or revolution =zähler m, *mach.* speed-indicator.
Tourist (-) m ④ (Bergungsgesellschaften) tourist, excursionist, F tripper; ~ Klub (u. v.) m ④ tourist-club; 2 (u. v.) a. ④ (of concerning) touri.
Tournee (-) [fr. f] f. ④ (Rünftler) touring, travelling, F starring.
turnieren (-) [fr. wenden] v/a. *Rartenpiel*: to turn up (a card).
Toxikologie (-) [grch.] f. ④ (to timbe) toxicology.
Trab (-) [u. d.] m ④: a) *man.* trot; ~ e at a trot; ~ gehen, reiten to t sein Pferd in leichten ~ setzen to put.. an easy trot; b) *fig.* dich werde ich den ~ bringen wait, I'll make you t or run; *vgl.* bringen 8 unter „auf“.
Trabant (-) [P: traben] *türk.*, *p m ④: a) *chm.* (Leibwächter): halberd life-guardsmen; b) *ast.* (Nebenpla Monb): satellite.
traben (-) [u. d.] v/n. (h. n. ju) ④ *bpd.* *Pferben* u. F v. Menschen: to trot (also f. hochtrabend; hoch Des Pferd h stepper; 2 lassen to (put to a or a trot. — II ~ n ④ trot(ing).
Traber (-) m ④ *man.* trotter, trott horse; ~ Klub (-) m ④ *bpd.* *Am.* trot club; ~ sport m. *Am.* trotting sp
Trab-gänger (-) m ④ *trab* =reiten n trotting; **reun-bahn** F *Am.* trotting-course; **rennen** n *Am.* trotting-match.
Tracheotomie (-) [grch.] f. ④, *urg.* (Luſtröhrenſchnitt) tracheotomy
Tracht (-) [u. d.] *u. d.*: draught; *tra f. ④ 1. (An sich zu kleiden) style of dring, fashion; (Steibung) dress, costu habiliment, garb, apparel, cloth. — 2. (soweit man tragen kann) load, char ~ Wasser (full) supply of wa ↓ ~ eines Schiffes: shipment, ca *fig.* ~ Schläge good beating, so thrashing. — 3. ~ junger Su Kägen litter of puppies, of kitt — 4. ~ arch. ~ (Tragfähigkeit) Balkens, Bogens: bearing-(capacity)
trachten (-) [ahd.]; *It. tractare] I (h.) ④: nach et. 2 to strive for (or a th., to aspire to a th. (i. dichten sie 2 danach, uns zu befreien they deavour (or are making an effort rescue us; sie 2 nur danach, Gel

verdienen their sole object (or only aim) is to make money; e-m nach dem Leben 2 to have a design upon (or to attempt, to seek) a p's life. — II ~ n (f. I) striving, aspiration; endeavour, effort; (Ziel) aim; f. dichten² 4; all sein Sinnen, all sein ~ all his thoughts and desires pl., all his scheming and striving.

rächtigt (zu) [Tracht] a. 2 von weiblichen Säugelieren: (big) with young, pregnant; 2e Kuh cow with calf; 2e Stute mare in (or with) foal; ~feit (zu) f 2 pregnancy; gestation (a. Zeit der ~).
rächigt (zu) [grch. Tracht] m 2c. geogn. vulkanische Gesteinart: trachyte.

rachytisch (zu) a. 2 trachytic.
rädion (zu) [lt.] f 2 (Überlieferungs-) tradition.
rädionell (zu) [fr.] a. 2 traf- (zu) ind., träge (zu) subj. impf. von treffen.
raff (zu) [it.] m 2, (Zabot-) raff (zu) f 2 (großes Raß) large raff.
rag-altar (zu) m 2 portative (or portable) altar.

ragant (zu) [grch. βοδών] m 2c. 2 tragacanth, milk-vetch (Astragalus).
ragant-gummi (zu) n 2 (gum) tragacanth (von Astragalus verus); -staud f, -strauch m 2 = Tragant; -stöß m, chm.: 2 bassorin.
rag-bahre (zu) f 2 stretcher, litter; -balken m, carp. beam (serving as support), girder, traustron; -band n: a) = Hosensträger; surg. suspender; b) 2 arch., carp. strap, brace.

ragbar (zu) a. 2 1. portable, easy to carry; (tragbar) supporttable; (als Kleid tauglich) wearable, fit to wear; noch 2 (anständig) still decent, respectable. — 2. (fruchttragend) fruit-bearing, fruitful, fruchtbar.

ragbarkeit (zu) f 2 1. portableness, portability; u. weisern: fitness for wear; respectability. — 2. (Fruchtbarkeit) fruitfulness, fertility, productivity.

rag-baum (zu) m 2: a) = bäume pl. einer Säule: carrying-poles pl.; b) 2 Papierfabr.: arbor; Waquiere: shaft of a carriage, arch. bearing-bar; -bett n portable bed; vgl. bahre; -beutel m, surg. suspender; -binde f sling; -bogen m, arch. supporting-arch.
rage (zu) f 2 = Bahre I; (Tragejoch) yoke.
rage... (zu) in Sffan f. Trag...

räge (zu) [ahb.] a. 2 (träge) lazy, indolent, remiss; (faul) inactive, slothful; (schläfrig) sleepy, drowsy; (langsam) slow; (schwerfällig) heavy, sluggish, dull; (säugern) tardy; (ohne Leben) inert (auch phys., path.).
ragen (zu) [ahb.: draw] 2b. I v/a. 1. to carry; (beförbern) to convey, seichtes: to take (along); (ertragen) to bear, to endure; (hervorbringen) to bear, yield, produce, bring forth; als Kleid ic. 2 to wear; (stützen) to support, to uphold; leicht zu 2 easy to carry or to bear, fig. bearable, tolerable; auf die Post 2 to take (Schweres: to carry) to the post-office; fig. i. Wähl 2 und Hand 4 unter „auf“. — 2. mit Angabe des Erfolges: die Stiefel schief 2 to wear

one's boots down on one side. — 3. mit nouns: den Arm in der Schlinge 2 to wear one's arm in a sling; f. bedenken 6, Haut 2; die Kosten 2 to bear the expense, to pay the costs; f. Sehen 1, Leid² 3, Mantel 1, Nase 2, Rechnung 5; Samen 2 to bear seed(s); die Schuld an et. 2 to be the cause of a th.; f. Sorge 2; die Verantwortung für et. 2 to bear the responsibility for a th.; Verlangen nach et. 2 to have a longing (or to yearn) for a th.; Zinsen 2 to bear (or yield) interest; das Kapital trägt fünf Prozent (Zinsen)... bears (or brings in) five per cent. (interest).

— II v/n. (h.) 4. to carry loads; an et. schwer zu 2 h. to be heavily laden (or burdened) with a th.; der Baum trägt ... bears (fruit); das Eis trägt nicht ... does not bear, ... is not firm. — 5. X artill. das Geschütz trägt vier Kilometer weit the gun has a range of (or carries, ranges) two-and-half miles. — III v/refl. 6. F bism. sich nach Hause 2 to proceed homewards, to go home. — 7. sich mit et. (herum-) 2 to lug (or drag) a th. about, fig. (sich damit beschäftigen) to be (pre)occupied with a th.; (darauf sinnen) to meditate a th., to brood over a th., to harbour (or entertain) an idea; man trägt sich mit dem Gerücht the rumour is going about, the report is spreading; sie 2 sich mit der Hoffnung, daß // they cherish the hope that //, they live in hopes that // — 8. mit Angabe der Wirkung: sich müde 2 to tire o.s. with carrying. — 9. sich so und so 2: a) in der Haltung: to have a certain deportment or carriage; b) in der Kleidung: sich anständig 2 to go about decently dressed; sich sauber 2 to dress neatly. — 10. von Kleidungsstücken, Stoffen: sich gut 2 to wear well, to last (well); dieses Tuch trägt sich leicht (sich) leicht ... soon wears (or goes) threadbare; v. Lasten: der Korb trägt sich unbehquem the basket is uncomfortable to carry. — IV ~ n 2 II. (f. I) carriage, conveyance; (Haltung) deportment; das ~ v. Waffen ist verboten the carrying of (fire-)arms is prohibited. — V ge-tragen p.p. u. a. 2 (Dg) 12. in den Seb. des inf. — 13. 2e Kleider worn (or second-hand) clothes pl., abgelegte: left-off clothes pl.; 2e Töne sustained notes pl.

Träger (zu) m 2 (f. tragen) 1. (a. ~ in f 2) carrier, bearer, von Lasten auch: porter, eines Mantels, einer Krone ic.: wearer; der ~ eines großen Namens the holder (or bearer) of a great name. — 2. a) = Dienstmann; b) = Hausierer. — 3. anat. (oberster Halswirbel): 2 atlas, first cervical vertebra; zo. (Stiel): 2 peduncle. — 4. 2 arch. bearer, girder, beam; (Pfeiler) pillar, (Stütze) prop, support.

Träger-brücke (zu) f 2 girder-bridge; -lohn m carriage, carrier's fee, portage; -muskel m, anat.: 2 atlantal muscle; -schwelle f einer Gefäßwand: breast-summer.

trag-fähig (zu) a. 2 capable of bearing or carrying or producing; 2 =

lastig; -fähigkeit f 2: a) agr. des Bodens: productiveness; b) 2 capacity of bearing; vgl. -kraft; c) 2 e-s Schiffes: carrying capacity, tonnage; -feder f 2b. 2 bearing-spring; -hebel m, mech. lever of the second kind.

Trägheit (zu) f 2 (f. träge) laziness, indolence, remissness, slothfulness; sluggishness, inertness, phys. inertia; physiol. natürliche ~ phlegm.

Trägheits-gesetz (zu) n 2 (-kraft f) phys. law (force) of inertia; -moment n, phys. moment(um) of inertia, (u.) vis inertiae. [n = -joch.]

Trag-himmel (zu) m 2 canopy; -holz Tragig (zu) [grch.] f 2 tragic art or poetry; (Traurigkeit) sadness, mournfulness.

Tragiker (zu) m 2: a) tragic poet; 2) tragikomisch (zu) [grch.] a. 2 tragicomic(al). [u. 2 tragicomedy.]

Tragi-komödie (zu) [grch.] f 2 tragisch (zu) [grch.] a. 2 tragic(al); 2e Muse tragic muse; fig. 2e Begebenheit tragical (or sad, mournful, lamentable, unfortunate) event; 2 (adv.) enden to end tragically, to take a sad end; F Sie müssen das nicht gleich (so) 2 nehmen you must not take that (so) seriously or take too gloomy a view of it.

Trag-joch (zu) n 2 zum Tragen von Eisen ic.: yoke; -kissen n = Stechfissen; -kleiden n für Kinder: long clothes pl.; -knope f, hort. bearing-bud; -korb m portable basket, crate, hamper; -kraft f bearing-power or -capacity; -lohn m portage, carriage; -mantel m baby's long cloak; -mulde f für Männer ic.: hod.

Tragödie (zu) [grch.] m 2, Tragödin (zu) f 2 tragic actor (f actress), tragedian; [Trauerpiel] f 2 tragedy.
Tragödi-e (zu) [grch.] m 2, -schreiber m tragic poet or author; -spieler(in f) m = Tragöde ic.

Trag-pfeiler (zu) m 2 arch. (supporting) pillar; -pfosten m post serving as a support; -platz m zw. Zügen, Eisenbahnen ic.: portage; -reis n, hort. bearing bough; -riem(en) m strap, einer Ausgö: main brace; -sattel m pack-saddle; -seil m einer Säugebrücke: iron rope of a suspension-bridge; -sessel m sedan-chair; -stein m = Kragstein; -stempel m, mint. bearing-beam (f. a. Büchloch); -stufel m = seffel; -stütze f prop, support.

Tragung (zu) f 2 = tragen IV; jur. zur ~ der Kosten verurteilt w. to be mulcted in (or to have to pay) the costs.

Trag-vermögen (zu) n 2 einer Brücke: carrying-power, transverse strength; -weite f einer Schußwaffe, der Stimme ic.: range of a gun, of the voice, &c., fig. (Bedeutung) bearing, import(ance); -zeit f der Tiere: (period of) gestation.

Traille (trä'li:; Hom. Traße) [fr.] f 2 (Zähre, stehende Brücke) ferry.

Train (trä) [fr.] m 2 army service corps, transport section of the train. trainieren (trä'li:; [fr.] I v/a. 2 Sport: (zum Reiten, Bogen, Wettreiten ic. vorbereiten) to train. — II ~ n 2 training.

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; X mining; X military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway

Train-kolonne (trǎ...) f transport column; -soldat m wagoner; -wagen m wagon belonging to a military column train; -wejen n army service. (everything relating to) military transport.

Trajan (-) npr/m. (röm. Kaiser. 98 bis 117) Trajan; ~s-jüufe (-...) f in Rom Trajan's Column.

Trajett (-) [ft.] m @b. a) (überfahrt) crossing, passage; b) ([Eifenbahn]-)fähre (railway-)ferry. [jectory.]

Trajektorie (-) f math. trajektorien (-) f Trakehnen ♀, Dorf in Ostpreußen m horse from the royal stud of Trakehnen.

Trakt (-) [ft.] m @b. (Strede) tract. Traktament (-) [ft.] n @c. 1. (Bevirthung) entertainment, treat. — 2. ehm. (Ehrendung) soldier's pay.

Traktat (-) [ft.] m (n) @c. a) (Abhandlung) treatise, rel. tract; b) (Vertrag) treaty. Traktäten (-) m @3 (religious) tract.

traktieren (-) [ft.] I v/a. u. v/n. (h.) 1. (behandeln) to treat. — 2. (bevirten) to entertain, F to give a treat to. — II Traktierung f @3 entertainment.

Trasje (-) (hom. Traille) [ndf.] *fr. treille f bar of a grate, grate-bar. tralla (-) int. 2! trolly!, als Schreim auch; derry-down!

tralla(la)la! (-) int. tol-de-rol. trällern (-) [lautm.] v/a. u. v/n. (h.) @a. ein Lied 2 to hum a tune, bisw. to roll out a song; vgl. trillern.

Tram-bahn (-) f = Tramway.

Trampel (-) f (ungeschickte Person) awkward (or heavy, clumsy) p. trampeln (-) [ndf.] v/n. (h.) @a. to trample, to stamp the ground; (stump gehen) to have a clumsy gait, to trudge (along); auf et. 2 to trample (or stamp) on a th., to trample s.th. under foot; mit den Füßen 2 to stamp one's feet.

Trampel-tier (-) [P aus Dromedar] n @: a) zo. two-humped (or Bactrian) camel (Camelus bactrianus); b) F = Trampel.

Trampolin (-) [it.] n, m @d., ~e (-) f (Sprungbrett für Kunstsprünge) spring-board for high jumping. Trampolin-sprung (-) m @ high jump from the spring-board.

Tram-feide (-) f (Einfachgleise) tram; -wagen m tram-car; elektrischer electric car; way (-) m @, f tramway, auch: tram-line, tramroad.

Tran (-) [ndf.] m @b. train(-oil) m @b. train(-) f (fish-)oil; meist (Speck der Walr. zc.) blubber; Pfig. im ~ (betrunken) sein to be the worse for drink, to be in liquor, to be well on.

Trän-auge (-) n path. weeping (or watering) eye, & lachrymation.

Tran-brenner (-) m boiler of train-oil, blubber-boiler; -brennerei f = -siederei. [trench.]

Tranchee (-) [fr.] f (Aufgrabung) trench; -arbeiter (-) m @ trencher.

Tranchier-brett (-) m trencher. tranchieren (-) [fr.] v/a. @: einen Braten, eine Gans zc. 2 (vorschneiden) to carve (or cut up) a joint of meat, a goose. &c.

Tranchier-messer (-) n (Messer zum Vorschneiden) carving-knife.

Träne (-) [ahd. pl. Tropfen] f tear; i. ausbrechen 6; fig. in ~n schwimmen od. zerfließen to be bathed in tears; unter ~n amid tears; zu ~n gerührt werden to be moved to (or to melt into) tears; ~n vergießen to shed tears, to cry, geh. Spr.: to weep.

tränen (-) I v/n. (h.) @ to run (with tears); die Augen 2 ihm (vom Schnupfen, Rauch zc.) his eyes are (or look) watery; mit den Augen with tearful eyes. — II ~n @ = Tränenfluß.

Tränen-auge (-) n @ = Tränauge; -bach m flood (or flow) of tears; -bein n. anat. lachrymal bone; -beneht a. @ moist with tears, tearful; -drüse f, anat. lachrymal gland; -feucht a. moist (or bedewed) with tears; -fluid; -flüssigkeit f, physiol. lachrymal fluid; -fistel f, path. lachrymal fistula; -fluß m, path.: & epiphora, dacryoma; -flut f = -bach; -förmig a.: & lac(h)rymiform, ...x...; -gang m, anat. lachrymal duct; -gefäß n: a) lachrymal vessel; b) = -frug; -geschwür n, path. im inneren Augewinkel. & xegilops; -gras ♀ n: & coix; -höhle f der Stirn: lachrymal sinus, larmier; -kanal m, anat. lac. canal; -krug m lit.: & lachrymatory; -leer. 2losa a. tearless, without a tear; -quell m, -quelle f source of tears; -reich a. tearful, bathed in tears, lachrymose; -sack m, anat.: & lachrymal sac, ~ der Stirn = -höhle; -schwer a. heavy with tears; -stein m, path.: & lachrymal calculus, dacryolite; -urne f = -frug; -voll a. = -reich; (betragswert) deplorable.

tränicht, mit tranig (-) a. @ (smelling or tasting) like train-oil, weit. oily. tränicht, mit tränig (-) a. @ tearful. tranft (-) ind. impf. von trüffen. tranft (-) [mhd.] drench; *traunft (-) m @b. 1. drink, beverage, für Schweine: swill; Speise und ~ meat and drink. — 2. med., oft dim. Tränken (-) m @3 (medical) draught, potion; (Arznei) physiq., (Abjud) decoction, (Aufguß) infusion.

Tränken (-) m @3 f. Tranft 2.

Tränke (-) [ahd.] f @ 1. watering (of) cattle. — 2. watering-place for cattle, für Pferde: horsepond; zur ~ führen to water cattle.

tränke 2, n1 pl. (-) subj. impf. v. trüffen. tränken 2 (-) [ahd.] l/a. @ 1. e-n 2 to give a p. s.th. to drink, to still (or allay, quench) a p.'s thirst, to refresh a p. with a (cooling) draught; das Vieh 2 to water ...; der Regen hat die Felder getränkt ... has watered the fields. — 2. (durchnässen) to drench; (einweichen) to steep, to soak, @ to impregnate (wood, &c.), mit Kreosot: to creosote, mit Kupferlösung: to copperize, mit Öl: to soak in oil; chem., &c. (sätügen) to saturate; fig. to imbue; mit Blut getränkt steeped in (or reeking with) blood or gore. — II ~n @3 3. stilling a p.'s thirst, &c. (f. I); @ impregnation, chem., &c. saturation.

Tränke (-) [ahd.] f @ 1. watering (of) cattle. — 2. watering-place for cattle, für Pferde: horsepond; zur ~ führen to water cattle.

tränke 2, n1 pl. (-) subj. impf. v. trüffen.

tränken 2 (-) [ahd.] l/a. @ 1. e-n 2 to give a p. s.th. to drink, to still (or allay, quench) a p.'s thirst, to refresh a p. with a (cooling) draught; das Vieh 2 to water ...; der Regen hat die Felder getränkt ... has watered the fields. — 2. (durchnässen) to drench; (einweichen) to steep, to soak, @ to impregnate (wood, &c.), mit Kreosot: to creosote, mit Kupferlösung: to copperize, mit Öl: to soak in oil; chem., &c. (sätügen) to saturate; fig. to imbue; mit Blut getränkt steeped in (or reeking with) blood or gore. — II ~n @3 3. stilling a p.'s thirst, &c. (f. I); @ impregnation, chem., &c. saturation.

Tränke (-) [ahd.] f @ 1. watering (of) cattle. — 2. watering-place for cattle, für Pferde: horsepond; zur ~ führen to water cattle.

tränke 2, n1 pl. (-) subj. impf. v. trüffen.

tränken 2 (-) [ahd.] l/a. @ 1. e-n 2 to give a p. s.th. to drink, to still (or allay, quench) a p.'s thirst, to refresh a p. with a (cooling) draught; das Vieh 2 to water ...; der Regen hat die Felder getränkt ... has watered the fields. — 2. (durchnässen) to drench; (einweichen) to steep, to soak, @ to impregnate (wood, &c.), mit Kreosot: to creosote, mit Kupferlösung: to copperize, mit Öl: to soak in oil; chem., &c. (sätügen) to saturate; fig. to imbue; mit Blut getränkt steeped in (or reeking with) blood or gore. — II ~n @3 3. stilling a p.'s thirst, &c. (f. I); @ impregnation, chem., &c. saturation.

Tränke (-) [ahd.] f @ 1. watering (of) cattle. — 2. watering-place for cattle, für Pferde: horsepond; zur ~ führen to water cattle.

tränke 2, n1 pl. (-) subj. impf. v. trüffen.

tränken 2 (-) [ahd.] l/a. @ 1. e-n 2 to give a p. s.th. to drink, to still (or allay, quench) a p.'s thirst, to refresh a p. with a (cooling) draught; das Vieh 2 to water ...; der Regen hat die Felder getränkt ... has watered the fields. — 2. (durchnässen) to drench; (einweichen) to steep, to soak, @ to impregnate (wood, &c.), mit Kreosot: to creosote, mit Kupferlösung: to copperize, mit Öl: to soak in oil; chem., &c. (sätügen) to saturate; fig. to imbue; mit Blut getränkt steeped in (or reeking with) blood or gore. — II ~n @3 3. stilling a p.'s thirst, &c. (f. I); @ impregnation, chem., &c. saturation.

Tränke (-) [ahd.] f @ 1. watering (of) cattle. — 2. watering-place for cattle, für Pferde: horsepond; zur ~ führen to water cattle.

tränke 2, n1 pl. (-) subj. impf. v. trüffen.

tränken 2 (-) [ahd.] l/a. @ 1. e-n 2 to give a p. s.th. to drink, to still (or allay, quench) a p.'s thirst, to refresh a p. with a (cooling) draught; das Vieh 2 to water ...; der Regen hat die Felder getränkt ... has watered the fields. — 2. (durchnässen) to drench; (einweichen) to steep, to soak, @ to impregnate (wood, &c.), mit Kreosot: to creosote, mit Kupferlösung: to copperize, mit Öl: to soak in oil; chem., &c. (sätügen) to saturate; fig. to imbue; mit Blut getränkt steeped in (or reeking with) blood or gore. — II ~n @3 3. stilling a p.'s thirst, &c. (f. I); @ impregnation, chem., &c. saturation.

Trank-opfer (-) n @ rel. bfb. Alt., drink-offering, libation; -rinne f für Vieh: wooden box for watering cattle. Tränk-rinne (-) f wooden gutter of a watering-trough.

Tränk-steuer (-) f excise (or duty) on alcoholic liquor. [ing-trough.]

Tränk-trog (-) m @ für Vieh: water-Tränkung (-) f (f. tränken) quenching a p.'s thirst; watering cattle; chm. saturation. [blubber-lamp]

Tran-lampe (-) f train-oil (or trans-alpinisch (-) [ft.] a. @ trans alpine; atlantisch (-) a. @ trans atlantic; Ler Dampfer, a. Atlantic steamer or steam-boat or liner.

Tranft (-) m @a. (Vorwurf) reproof reproach; einem e-n ~ machen to give a p. a (good) scolding, F to blow a p. up. tranftieren (-) v/a. @, bayr. = tranftieren. Transept (-) [ft. trans-sept.] m (n) @b arch. (Querflügel) transept.

Transformator (-) [ft.] m @ elect. (Apparat) transformer, converter.

Tranfieber (-) m @ = -brenner -siederei f train-oil factory, place where blubber is boiled.

Tranfit (-) [ft.] @c. (transit (= Durchfuhr 2).

Tranfit-güter (-) n/pl. @ transit goods pl.; -handel m transit-trade. tranftieren (-) v/n. (h.) @ to b in transit, to pass through.

transitiv (-) [ft.] a. @ gr. (zielend) 2es Zeitwort, a ~ (um) (n. ...) @ (transitive) verb. [warehouse]

Tranft-lager (-) n @ bonded tranftorifch (-) [ft.] a. @ (vorübergehend) transitory, transient, fleeting (quickly) passing. [Durchgangs-...]

Tranft-verkehr (-) m @, zoll m = Tranft-kaufleute (-) npr/f @a. russische Provinz: Transcaucasia.

trans-leithanifch (-) a. @ (an-gisleithanifch) Transleithan.

Tranflokation (-) f (Beseitigung) translocation; removal (a. in Schulen) tranftozieren (-) [ft.] v/a. @ (verfehen) to translocate, to remove (from one place to another); to shift.

Tranfmission (-) [ft.] f @ (übermittlung) transmission (of forces, &c. @ mach. a. belt-gearing; ~s-apparat (-) m @ tel. transmitter.

Tranfp. abbr. = Tranft 2. tranfp. abtr. (-) [ft.] I a. @ (durchsichtigen) transparent. — II ~n @ (durchscheinendes) Bisth transparency.

Tranfpekt (-) m @ blubber.

Tranfpiration (-) [ft.] f @ perspiration; tranfpirieren (-) [ft.] v/a. (h.) @ (schwitzen) to perspire. — II ~n @ perspiration.

tranfp. abtr. (-) [ft.] I v/a. @ (umfehen) to transpose. — II ~n @ (übertragung) amount carried (or brought forward; per ~ carried forward.

transportabel (-) a. @ transportable

ransporteur (ᵛᵛᵛ) [fr. Beförderer] *m* **1.** transporter, remover, carrier. — **2. math.** (Winkelmaß) protractor. **ansporteur-fähig** (ᵛᵛᵛ) *a.* **66.** transportierbar (ᵛᵛᵛ) *a.* **66.** (fortschaffbar) transportable, fit (or ready) for conveyance or removal. **ansportieren** (ᵛᵛᵛ) [fr.] *v/a.* **1.** to transport, convey, carry, in Karren: to cart, zu Schiffe: to ship; (fortschaffen) to remove. — **2.** in Rechnungsbüchern: to carry (or bring) forward. **ransport-kosten** (ᵛᵛᵛ) *pl.* **67.** = preise; =makler *m* forwarding agent; **mittel** *m* means of conveyance or transport; =preise *m/pl.* charges *pl.* for transport, carriage; =schiff *↓ n* transport(-vessel); =wagen *m* removing van. **ransvaal** (ᵛᵛᵛ) *npr/n.* **33.** englische Kolonie in Südafrika: the Transvaal. **ansversal** (ᵛᵛᵛ) [lt. quer] *a.* **68.** (quer verlaufend) transversal, transverse; =e (ᵛᵛᵛᵛ) *f* **68.** math. transversal line. **ransversal-schwingung** (ᵛᵛᵛᵛᵛ) *f* **68.** phys. transversal vibration. **anzendend** (ᵛᵛᵛ) [lt.], **lat** (ᵛᵛᵛ) *v.* **68.** phls., &c. (die Begriffe übersteigend) ranscendental, beyond conception. **rapez** (ᵛᵛᵛ) [grch. τριχῆ] *n* **1.** *7 geom.* ungleichseitiges Viereck mit zwei parallelen Seiten) trapezoid. — **2.** Turnerei: (Sänge und zum Schwingen) trapeze. — **2-förmig** (ᵛᵛᵛᵛ) *a.* **69.** *7* trapeziform, trapezoid; =künstler *m* **70.** Zirkus *z.*: trapezist. **rapezo-eder** (ᵛᵛᵛᵛᵛ) [grch.] *n* **71.** math. Bierndzwanzigfläch) trapezohedron. **rapezo-id** (ᵛᵛᵛᵛᵛ) [grch.] *n* **72.** *geom.* ungleichseitiges Viereck ohne parallele Seiten) trapezium, vgl. Trapez **1.** **rapezunt** (ᵛᵛᵛᵛ) *npr/n.* **73.** Stadt in Kleinasien: Trebizond, *Ant.*: Trapezunt. **app**¹ (ᵛᵛᵛ) [lautm.] **I** *int.* **2** **2** **1.**, etwa: it-a-pat! — **II** **Trapp** *m* **74.** pater (or atter) of feet; das Trappirap der uise the clattering of hoofs. [trap.] **app**² (ᵛᵛᵛ) *m* **75.** *min.* (schwarzer Porphyry) **app**¹ (ᵛᵛᵛ) [mhd.] *f* **76.** *m* **77.** *orn.* uestard (*Ovis tardus*). **app**² (ᵛᵛᵛ) [udd.] *f* **78.** **1.** (Sonn) foot-rint, track. — **2.** (Falle) trap. **appen** (ᵛᵛᵛ) [trappen] *v/n.* (h.) **79.** *a.* to atter, stamp, trot; to scud along. **appen** (ᵛᵛᵛ) [trampen] *v/n.* (h. u. jtt) to tread heavily, to trample, to udge along. [Pelsjäger) trapper.] **apper**¹ (ᵛᵛᵛ) *m* **80.** (nordamerikanischer) **apper**² (ᵛᵛᵛ) [La Trappe] *f*, *ehn.* Abtei Frankreich, erstes Kloster der *en*) *m* **81.** **rappist**; =en-orden (ᵛᵛᵛᵛᵛ) *m* **82.** order of Trappists or of La Trappe. **apporphyr** (ᵛᵛᵛᵛᵛ) [Trapp-porphyr] *m* **83.** *in.* porphyritic trap, or melaphyre. **ra** (ᵛᵛᵛ) [lautm.]: **2!** ta(r)antulary. **raß** (ᵛᵛᵛ) [ndl.]; *it. terra'zzo] *m* **84.** *min.* vulkanische Schläde aus der Egegen von stenz, a. als Mörtel benutz) trass, terrace. **assant** (ᵛᵛᵛ) [it.] *m* **85.** ~ (Aussteller) des Wechsels: drawer. **assat** (ᵛᵛᵛ) *m* (Bezogener) drawee. **assie** (ᵛᵛᵛ) [fr. trace] *f* **86.** (abgesteckte) ie) alinement, trace. **assieren**¹ (ᵛᵛᵛᵛ) [fr. tracer] *v/a.* **87.** Straßen- umweisen, **88.** &c. (e-e Trauze) ziehen, abstecken, (zeichnen) to trace, to mark out.

traffieren² (ᵛᵛᵛ) [it. trassa're] *v/a.* *u. v/n.* (h.) **89.** (e-e Tratte, e-n Wechsel ziehen) **2** auf // to draw (a bill) on //; i. Saldo; traßierter Wechsel drafft. **trat** (ᵛᵛᵛ) *ind.*, träte (ᵛᵛᵛ) *subj. impf. v.* treten. **Tratsch** (ᵛᵛᵛ) *m* **90.** *a.* nur in: Klatsch und ~ tittle-tattle, idle gossip. **tratschen, trättschen** (ᵛᵛᵛ) *v/n.* (h.) *u. v/a.* **91.** (schwätzen) to jabber, chat(ter), gossip. **Tratte** (ᵛᵛᵛ) [it. Zug] *f* **92.** (bezogener, traßierter Wechsel) drafft, bill of exchange. **Trau-altar** (ᵛᵛᵛᵛ) [trau-en **3**] *m* **93.** marriage-altar. **Traube** (ᵛᵛᵛ) [ahd.] *f* **94.** (Wein-) bunch of grapes; ~npflücken to gather grapes; *bibl.* tauu man auch ~u lesen von den Dornen? (Matth. 7,16) do men gather grapes of thorns?; *Evrihw.* die ~n sind sauer (sagte der Judés, weil er sie nicht bekommen konnte) the grapes are sour (said the fox, because he could not reach them); b) *7* cluster, *7* raceme. **Trauben-abfall** (ᵛᵛᵛᵛ) *m* **95.** husks *pl.* of grapes; **zähnlisch** *a.* **96.** **zartig** *a.* grape-like, in clusters, *7* racemose, ...ous; vgl. **zörnig**; =blut *n* grape-juice; =blüte *f* *7* vine-blossom; **zblütig** *a.*: *7* racemose, racemed; **zörnig** *a.*: *7* aciniform, acinose, *min.* staphyline, botryoid; vgl. **zähnlisch**; =geländer *n* trellis-work for grape-vines; =haut *f*, anat. des Auges: *7* uveous coat of the eye, (it.) tunica uvea; =stamm *m* grape-stalk; =fern *n* grape-stone; =krankheit *f* grape- (or vine-)disease; =fur *f*, med. grape-cure; =lese *f* gathering in of grapes, vintage; =most *m* = Most **1**; =queische *f* *7* grape-crusher; **zreich** *a.* abounding in grapes; =rosinen *f pl.* raisins *pl.* in bunches; =saft *m* grape-juice; =säure *f*, *chem.*: *7* racemic acid (C₄H₆O₆); =schimmelig *7* *m*: *7* botrytis; =sieb *n* grape-funnel; =stein *m*, *min.*: *7* botryolite; =steinbrech *7* *m* aizooni-like saxifrage (*Saxi'fraga Aizo'on*): **ztragend** *a.* **97.** bearing grapes, *7* racemiferous; =zeit *f* vintage; =zucker *m* grape-sugar, *chem.*: *7* dextrose, dextroglucose (C₆H₁₂O₆). **traubig** (ᵛᵛᵛ) *a.* **98.** **1.** clustered. — **2.** laden with (or bearing) grapes. **trauen** (ᵛᵛᵛ) [ahd.: trow; treu] *v/n.* (h.), *v/a.* *u.* sich *2* *v/refl.* **1.** a) auf e-n, et. **2** to trust (or confide) in a p., a th.; (sich darauf verlassen) to rely (or depend) on a th.; to place confidence in a p., a th.; b) e-m, einer Sache **2** (Glauben schenken) to believe in a p., a th.; e-u unbedingt **2** to put implicit confidence in a p.; e-m, einer Sache nicht **2** to distrust a p., a th.; er wollte i-u Augen nicht **2** he would not believe his eyes; wir **2** ihm nicht über den Weg, um die Gte we do not trust him out of sight, we trust him no further than we (can) see him; *fig.* s. Friede **3**; *Evrihwort*: dem Glück ist nicht zu **2** fortune is fickle; trauf, schau, wenn proved and tried, in him confide. — **2.** als *v/refl.* = getrauen. — **II** *v/a.* **3.** die Gatten **2** to unite ... in wedlock or matrimony, to marry; sich **2** lassen to be (or get) married, to marry. *F*

co. to get spliced. — **III** ~ *n* **99.** **4.** s. Trauung, *bis.* Trauer. **Trauer** (ᵛᵛᵛ) [mhd. vgl. trauern, traurig] *f* **100.** (Stummer) sorrow, grief, affliction; ~ um e-n Verstorbenen mourning for a departed one. — **2.** (~leidung) mourning (garb), e-r Witwe: widow's weeds *pl.*; tiefe ~ deep mourning; Halb-~ half-mourning; ~ haben to be in mourning; ~ an-(ab-)legen to go into (out of) mourning. **Trauer-anzeige** (ᵛᵛᵛᵛ) *f* **101.** announcement of a death; vgl. =brief; =anzug *m* = kleid; =behang *m* black hangings *pl.*; =binde *f* um den Arm, *Hut*: mourning-band; vgl. =flor; =birte *7* *f* weeping (or drooping) birch (*Be'tula pe'n'dula*); =bottschaft *f* mournful tidings, message of a p.'s death; =brief *m* mournful letter; (gedruckte Todes-anzeige) mourning-card; =eiche *7* *f* weeping-ash (*Fra'sinus excelsior pe'n'dula*); =fahne *f* black flag; =fall *m* mournful (or sad) event; death (in a family); =farbe *f* mourning-colour; =flor *m* crape, lang herabhängender: weeper; vgl. =binde; =gedicht *n* mournful poem, elegy; =folge *n* funeral procession; =gestaut(e) *n* tolling of the bells at a funeral; =geleit *n* = gefolge; =gepränge *n* funeral pomp; =gerüst *n* catafalque; =gesang *m* mourning-song, funeral chant or dirge; =geschichte, =gestalt *f* mournful (or sad) (hi)story, figure; =gewand *n* mourning (-garb); =gottes-dienst *m* funeral service; =haus *n* house (full) of mourning; =jahr *n* year of mourning, sad year; =kapelle *f* memorial chapel, mortuary chamber; =kleid *n*, =leidung *f* mourning(-dress); s. Trauer **2**; =kloß *f* *m* durst. hum-drum fellow, stick; =kutsche *f* mourning-coach. **Trauer-erlaubnis** (ᵛᵛᵛᵛᵛ) *f* = Trauchein *b.* **Trauer-mahl** (ᵛᵛᵛᵛᵛ) *n* **102.** funeral repast; =mantel *m*: a) mourning-cloak; b) *ent.* (Vermietter) Camberwell beauty (*Vane'ssa anti'opa*); c) *7* lady's-mantle (*Atchemi'la vulga'ris*); =marsch *m* funeral march, dead march; =musik *f* funeral music. **trau-ern** (ᵛᵛᵛ) [ahd.: drowse] *v/n.* (h.) **103.** **1.** to mourn for a p.; to grieve (or fret) over (or about) a th.; to be plunged into (deep) sorrow; um e-u **2** to lament a p.'s loss; die **2** den Verwandten the afflicted (or sorrowing, grief-stricken) relations *pl.* — **2.** ansehtich **2** to be in (or to wear) mourning (um e-n for a p.). — **II** ~ *n* **104.** **3.** mourning; grief, sorrow (ing). **Trauer-nachricht** (ᵛᵛᵛᵛᵛ) *f* **105.** =bottschaft; =nadel *f* mourning-pin; =ordnung *f* regulations *pl.* about mourning (to be observed at court); =papier *n* black-edged (note-)paper; =post *f* =bottschaft; =rand *m* black edge; =rede *f* funeral oration; =ring, =schleier *m* mourning-ring. =veil; =spiel *n* tragic poetry; =spiel-dichter *m* tragic poet, writer of tragedies; =stück *n*, etwa: touching piece or play; =tag *m* day of mourning; =taube *f*, *orn.* *Am.*

Carolina (or mourning) dove (*Zenaidura carolinensis*); **-tuch** *n* black cloth; **z**voll *a.* **⊗** mournful, doleful, melancholy, sad; **-wagen** *m* mourning-coach; **-weide** *f* weeping (or drooping) willow (*Salix babingtonica*); **zeit** *f* time of mourning; **-zug** *m* funeral procession. — *Vgl.* Sterbe-, Leichen-...
Trauerbad (*u...*) *n* **⊗** shower-bath; **-bad** *n* über *e-r* *zire* *ic.*: weather-mould.
Traufe (*u*) [*ahd.*: *triefen*] *f* **⊗** a) (Tropfen-fall) water dripping from the roof; *Sprichw.* *f.* *Regen*; b) (Dachrinne) gutter.
träufeln (*u*) [*träufen*] *⊗* *a.* *v/n.* (h. und *ju*) to drip, to drop, to fall in drops; (triefen) to trickle; von *Kerzen* zu gutter. — *II* *v/a.* to drip, to let down in drops; *fig.* Balsam auf ein wundtes Herz *z* to pour balm on a sore heart. — *III* *~ n* **⊗** dripping, trickling; drops falling.
traufen *v/n.* (h. u. *ju*) und **träufen** *v/a.* (*u*) [*ahd.*: *triefen* *m.*] = träufeln.
Traufsaß (*u...*) *n* **⊗** water-butt; **-rinne** *f* gutter; **-röhre** *f* gutter-pipe, *arch.* auch drip-nose; **-stein** *m* dripstone, in *Küchen* *ic.*: sink; **-wasser** *n* dripping (or trickling) water; (Regenwasser) rain-water; (Mineral) rill (of water); (Schäufeln) streamlet.
Trau-gebühr (*u...*) *f* **⊗** **-geld** *n* marriage-fee; **-handlung** *f* marriage-ceremony, (Scheit) wedding.
traulich (*u*) [*trauen* 1] *a.* **⊗** confidential, intimate; (ungetragenen) familiar, (herzlich) cordial; (ausbeimelt) homely, cosy, snug, (behaftig) comfortable; **-feit** *f* **⊗** intimacy; familiarity, cordiality; cosiness, snugness, comfort (ableness).
Traum (*u*) [*ahd.*: *dream*; **trügn*] *m* *⊗* *1.* dream, eines *Wachens*: reverie, day-dream; quälender *~* (*Wp*) nightmare; weis. (Schlafstummer) somnole (see) *nt* state; im *Reich* der *Träume* in dream-land; ich habe einen schönen *~* gehabt I have had (or dreamt) a beautiful dream; *Träume* treffen selten ein dream seldom come true; er *spricht* (wie) im *~* he speaks as though he were dreaming; *Sprichw.* *f.* *Schaum* 2. — *2.* *fig.* (Einbildung) fancy-picture, imagination; ich habe auch (ob. selbst) im *~* nicht (ob. bloß: nicht im *~*) daran gedacht oder es mir einfallen lassen I never dreamt (or thought) of such a th., it never (even) entered my thoughts or head, it never occurred to me.
Traum-ausleger (*u...*) *m* **⊗** = *deuter*; **-bild** *n* apparition in a dream, vision, phantom, picture of fancy; **-buch** *n* dream-book, book on dreams; **-deuter** (*-in* *f*) *m* interpreter of dreams, *⊗* oneirocritic, oneiroscopist; **-deuterei**, **-deutung** *f* interpretation of dreams, *⊗* oneirocriticisms, oneiroscopy.
träumen (*u*) [*ahd.*: *dream*] *v/n.* (h.) und *v/a.* **⊗** to dream; während *z* to be in a dreamy (or somnolent) state; lebhaft (schwer, süß) *z* to have lively (heavy, sweet) dreams; ich träumte (oder *vimpers*. es träumte mir oder mir träumte), daß ich fiel I dreamt (that) I was falling; mir hat et. Wunderbares geträumt I had (or dreamt) a

wonderful dream; *fig.* daß hätte ich mir nie *z* lassen I should never have dreamt of such a thing or entertained such a thought; *vgl.* Traum 2. — *II* *~ n* **⊗** dream(ing), dreamy (or somnolent) state; *fig.* reverie.
Träumer (*u*) *m* **⊗**, *~in* *f* **⊗** dreamer, *fig.* a. visionary, dreamy (or absent-minded) person; **-ei** (*-u*) *f* **⊗** dreaming, *fig.* reverie, fancy, vision; (Nachbrüten) brooding, (deep) meditation, musing, *F* brown study; **Zisch** (*u*) *a.* **⊗** dreamy, (fond of) brooding, *fig.* chimerical, visionary; *Zischer* Mensch = *~*; *Zisches* Wesen dreaminess.
Traum-gebilde (*u...*) *n* **⊗**, **-gestalt** *f* = *bild*; **-gott** *m*, *myth.* god of dreams; Morpheus.
traumhaft (*u*) *a.* **⊗** dreamlike.
Traumleben (*u...*) *n* **⊗** dream-life; er führt nur ein *~* he lives in dreams or in a cloud; **-spiel** *n* phantasmagoria; **-verloren** *a.* **⊗**, **-verfunken** *a.* lost in dreams or reveries; **-warnung** *f* warning (given) in a dream; **-welt** *f* world (or realm) of dreams or visions or fancy; dreamland.
traun (*u*) [*nhd.* in *Treuen*] *int.* truly!, indeed!, foorsooth!, aye!
Trau-rede (*u...*) *f* **⊗** clergyman's address to the bridal pair; **-register** *n* register of marriages.
traurig (*u*) [*ahd.*: *dreary*; **trauern*] *a.* **⊗** sad (über *at*); (betrübt) grieved, sorrowful, doleful, (schwerfällig) melancholy; gloomy; (niederbegeist) depressed, cast down, dejected; (unheimlich) dismal, woeful; (elend) wretched; (öde) dreary; *2er* *Anblick* sorry (or sad, deplorable) sight; daß *~* *bei* der *Sache* ist // the sad part (or the pity) of it is //; **Traurigkeit** *f* **⊗** sadness; grief, sorrow, melancholy, gloom, depression, dejection.
Trau-ring (*u...*) *m* **⊗** wedding-ring; **-schein** *m*: a) marriage-certificate; b) (Trau-erlaubnißschein) marriage-license.
traut (*u*) [*ahd.*] *a.* **⊗** dear, beloved, *stärker*: dearly beloved; (innig vertraut) intimate; *a.* = *traulich*.
Trau-ung (*u*) *f* **⊗** (*f.* *trauen* 3) marriage-ceremony or -service; (Scheit) wedding, nuptial feast; **-tag** *m* **⊗** day of marriage; wedding-day.
Trau-zeuge (*u...u*) *m* **⊗** witness to a marriage, *eng.*, *bj.* in *der* *engl.* *Rirche*: person who gives the bride away.
trauen *⊗* (*u...u*) *v/a.* **⊗**: eine *Endung* *z* (durch *Schrauben* *st.* *pressen*) to steeve ...
Travestie (*u...u*) [*it.*] *f* **⊗** (entstellende Nachahmung; *vgl.* *Parodie*) travesty, burlesque, *F* take-off; **Tren** (*u...u*) *v/a.* **⊗** to travesty, burlesque, *F* to take off.
Treiber (*u*) [*ahd.*] *a.* *~n* *f* *pl.* (Mückstand von *Trauben* *ic.*) husks *pl.* of grapes, *ic.*, von *Maß*: druff, brewer's grains *pl.*
Treiberwein (*u...u*) *m* **⊗** = *Tresterwein*.
trecken *⊗* (*u*) [*nhd.*: *track*] *v/a.* **⊗**: ein *Fahrzeug* *z* to tow..., to drag...
Treckschuit *⊗* (*u...u*) *f* **⊗** (holl. Kanalboot) trekschuyt; **-seil** *n* of towing-rope. or -line; **-weg** *m* tow(ing)-path.
Treff (*u*) [*treffen*] *m* *⊗* *⊗* blow; *fig.* (schlagende Bemerkung) (good) hit.

Treff (*u*) [*fr.* *tréfle*] *n* **⊗** (schwarze *Farb* im *Kartenspiel*) clubs *pl.* (= *Kreuz* 7).
Trefffähigkeit *z* (*u...u*) [*Treff* 1-fähigkeit] *f* **⊗** *art.* hitting power, effectiveness (of cannon). **-bube** *m* knave of clubs.
Treffzahl (*u...*) *n* **⊗** ace of clubs.
treffen (*u*) [*ahd.*] *v/a.*, *v/n.* (h.) u. *sch.* *v/refl.* *⊗* *a.* (*impf.* *traf*) *1.* to hit, (wirken) to take effect, to tell; *bj.* *schiefen* die *Scheibe* *z* to hit (or strike) the target; daß *Ziel* *z* to hit the goal to make (or score) a bull's-eye; *weil* *fig.* to hit the mark; daß *Ziel* nicht *z*, to miss the mark (auch *fig.*), *mir* *fig.* to miss one's aim; *der* *Schuß* *ha* (nicht) getroffen the shot has (not) gone home or has (not) taken effect von *Schützen*: (immer) gut *z* to be good (*stärker*: a dead) shot or an excellent marksman; getroffen! (a hit!); vom *Blitze* getroffen struck by lightning; *Sprichw.* nicht alle *Kugeln* *z* not every bullet finds its billet — *2.* *fig.* sich getroffen fühlen to feel hurt (by a p.'s remarks); daß *triff* *Sie* that's aimed at you; *i.* *Nagel* *z* ihn traf daß *Paß* the lot fell upon him; die *Reihe* trifft dich it's your turn; vom *Schlage* getroffen werden to have an apoplectic stroke a seizure, to be struck (or seized) with apoplexy; wen trifft die *Schuld*? who is at fault? who is to blame?; *de* *Vorwurf* trifft ihn the reproach is cast (or levelled) at him, the blame rest upon him; *Sprichw.* mer sich getroffen fühlt, nehme sich bei *der* *Nase*, etwa: le him whom the cap fits wear it. — *3.* *paint.*, *ic.* to strike off the feature of a p.; sein *Bild* ist gut getroffen ist (a his portrait) is a good likeness of him or is life-like; bin ich gut getroffen? is it (or the picture, photo) like me? — *4.* *♣* von *Sängern*: *1.* strike (or hit, pitch) the right note — *5.* (richtig finden) to find the thin wanted; *Sie* haben es getroffen you have hit the right thing; getroffen that's just it!, there you are right es (un)glücklich *z* to come at the right (wrong) time or season. — *6.* *e.* (*a.* auf *e-n*) *z* (*e-n* begegnen) to light c (or to fall in with) a p., to meet (run against) a p.; ich habe ihn in *sein* *Wohnung* nicht getroffen I did not find him at home; da trifft er ja *Bekannt* he will certainly be among friends there; *der* *Brief* wird ihn nicht mehr ... will not reach him in time; *ii* (oder *ea.*) *z* to meet (one another). — *7.* daß trifft (nimmt) that's just it! thing (wanted)!; wie sich das trifft how fortunate (that is)!; wie es *f* (gerade) trifft just as it may happen as occasion requires. — *8.* (*ins* *W.* setzen) *f.* *Anstalt* *1.*, *Auswahl* *1.*; *Be* *fehrungen* für *et.* *z* to make p. vision(s) (or preparations) for a th. *Vorsichtsmaßregeln* *z* to take p. cautions. — *II* *~ n* **⊗** *9.* *hittin* *ic.* (*f.* *I.*) — *10.* *z* (*Stampf*) *comb* (*Schacht*) fight, engagement, action (*Schacht*) battle; es kam zum *~* it came (or led) to an engagement or

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); * incorrect; ♣ mus

(tched) battle; ein ~ liefern to give battle, to fight a battle, auch: to like a blow. — 11. a. ↓ (Linie der Schifftorbung) division engaged in battle, battle-line; vorberes ~ front line, van(guard); mittleres ~ centre (of the battle); hinteres ~ rearguard. — 12. p.pr. u. a. ① 12. to the purpose, to the point; (genau) exact; (sagend) striking; (klar, entscheidend) clear, decisive; (angemessen) suitable; ② Bemerkung pertinent remark; ③ Das Wort the right word, the appropriate (or proper) term.

schütze (♂) m ① 1. (Person): a) (guter Schütze) good shot; b) (guter Watercolor) water-color painter. — 2. (Sache): a) Treffschuß; b) (Gewinnlos) prize; c) (Zugstahl) great hit or success, draw; fig. (Zutreffendes) lucky hit or chance; einen guten ~ machen to have to make a lucky find or hit.

schützenkönig (♂...) f ② f. Treffschütze; ③ König m king of clubs.

schütze (♂) a. ① excellent, (ausgesucht) exquisite, choice; ②! very good!, (kaputt) capital!, F (that's) fine!; ③! excellence; exquisiteness, fineness; first-rate quality.

schütze (♂...) m ① good shot, (genau) that goes home, hit, bull's-eye; ② a. ① accurate (ly aimed); ③! Feuer accurate firing; ④! Sicherheit in Schießen dead certainty (of aim) shooting, accuracy of aim.

schleppachse (♂...) f ① driving-axle; ②! m driving-anchor; ③! apparat propeller, propelling apparatus.

schleppbett (♂...) n ① hort. hot-bed.

schleppeis (♂...) n ① floating (or drift)-ice.

schleppen (♂) [ahd.: drive] ① I v/a. to drive; (in Bewegung setzen) to put in motion, to set going; der Fuß trägt Eis ... carries ice; Fußball: to kick; e-e Herde ② to tend a herd of a flock; e-n Kreiseln ② to spin (or revolve) a top; das Pulver treibt die Kugel propels the bullet or ball; einen Nagel ② to drive in a nail; hunt. das Pferd ② to beat up the game; ③ eine Maschine ② (in Gang halten) to drive (work) a machine; ④ Die Kraft treibt die Maschine, motive power. — 2. mit (etw.) (oft fig.): stöße auf die Weide ② to drive ... to the pasture, to take (cattle) to graze; et. auf's Äußerste, auf die Spitze, auf die Spitze ② to push a thing to extremes; e-n aus dem Besitz (etw.) ② to expel (or banish) a p. from the country; in die Enge ② to press hard; vgl. Enge 2; e-n ins Exil ② to drive a p. into exile, to exile a p.; den Feind in die Enge ② to put ... to flight, to rout; e-m das Blut, die Rote ins Gesicht ② to send the blood to a p.'s face, to flush a p. blush; die Preise in die Höhe ② to send (or force) up prices; ③! Versteigerungen: in die Höhe ② to bid up; über das Ziel hinaus (zu weit) ② to push too far, to overshoot the mark; von-ea. ② to scatter, to

separate; e-n vom Amte ② to drive a p. out of office; vom Wunsche getrieben zu // actuated (or impelled) by a desire to //; e-n zu et. ② to urge (or egg) a p. on to do a th., to incite (or stimulate) a p. to do a th.; die Leute zur Arbeit ② to drive the men to their work; e-n das Haar zu Berge ② to make a p.'s hair stand on end; e-n zur Eile ② to hurry (or F drive) a p., vgl. Am. to hustle a p.; f. Paar I; e-n zur Verzweiflung ② to drive a p. (in)to despair. — 3. mit adv.: e-e Sache so weit als möglich ② to push a matter as far as possible; so weit möchte ich es doch nicht ② I s! would not like to go so far; vorwärts ② to drive (or push) forward, to urge on; als vimpers. es treibt mich fort something drives me from hence, I feel that I must leave. — 4. med. diese Arznei treibt den Schweiß (aus dem Körper) ... produces (or promotes) perspiration; bism. abs. der Wein treibt (sehr) wine acts as a (strong) diuretic. — 5. von Pflanzen: a) Blüten, Früchte ② to shoot (or sprout) forth ..., Knospen, Zweige a. to put forth ...; b) hort. faktiv: Pflanzen in Mißbeeten zc. ② to force plants in hot-beds, &c. — 6. = aufreiben 4. — 7. (üben, betreiben). a) to practise, exercise, pursue; was ② sie für ein Gewerbe oder Handwerk? what trade do they carry on or belong to?, what is their trade?; Musik, Sprachen zc. ② to study (or cultivate) ...; sie ② Trigonometrie they are working (F grinding) at ...; b) in bestimmten Verbindungen: Aufwand ② to live in sumptuous (or great) style; Kinderlein ② to do childish things; Kurzweil ② to indulge in sport or fun, to amuse o.s.; Mutwillen, Possen ② to carry on one's pranks or F larks; er läßt keinen Luftzug mit sich ② he won't stand any nonsense, he won't be played with; sein Wejen ② to be full of life or fun or mischief; es gar zu arg ②, es toll ② to outstep the mark, to exceed all bounds, to go too far; f. bunt 4; Schw. wie man's treibt, so geht's as you make your bed, so you must lie on it; man treibt's solange es geht there is an end to everything. — 8. ① Bütcherei: einen Reifen ans Faß ② to hoop a cask; Gerberei: die Häute ② (schmelzen) to soak ...; Bäderei, Kochl.: den Teig ② (ausrollen) to roll the dough; Metallarbeit: ein Metallstück ② (ausstießen) to emboss, mit dem Meißel: to chase; getriebene Arbeit embossed (or chased) work; metall. (ab-) ② to refine, to cupel. — 9. ① Erz ② to extract ore; Strecken ② to drive galleries. — 11. (sich bewegen): a) to drift, to be driven, to be carried along by the wind or waves or by some irresistible force; warum treibt sich das Volk so? (a.) why are the people rushing along so?; im Wasser ② to drift, to float; schwimmen sich ② lassen to float on the water;

b) ↓ das Schiff treibt ... is drifting; ans Land ② to be cast (or washed) ashore; auf einen Felsen ② to foul a rock, to be driven (or cast) on a reef; auf den Sand ② to run aground; vor Anker ② to drag the anchor; c) der Schnee treibt (in Flößen) ... is drifting (in flakes); d) das Bier treibt (gärt) aus dem Faß ... is overflowing the vat; der Saft treibt (steigt) ... is rising; e) die Knospen ② ... are springing forth. — 111 ~ n ③ 12. (f. Iu. II); ~ der Herde tending of the flock; ~ der Blätter, des Laubes shooting forth (or budding, sprouting) of leaves or foliage; ④ metall. cupellation; ⑤ extraction of ore. — 13. (Geschäftigkeit) bustle, stir, life; activity, (Vertehr) traffic; sein Tun u. ... all his doings and dealings pl., his whole (line of) conduct; das ~ der Welt the ways (and doings) of the world; ein wüßes ~ disorderly goings-on, riotous scenes pl. — 14. hunt. (Treibe)gatt. battue.

Treiber (♂) m ②, 1 u. 2 a. ~ in f ① 1. one who drives, &c. (f. treiben I), driver. — 2. a) ~ v. Vieh; drover; b) hunt. ~ des Wildes: beater; c) (unbarmherziger Dränger) oppressor, bei der Arbeit: taskmaster, F nigger-driver, Am. hustler; d) (f. der zu et. antreibt, die Treibe) der ist) main spring (f. life and soul) of a concern; e) ① (Arbeiter am Maschinene) driver. — 3. ① mach. (Getriebe) driving gear, driver, propeller; pinion; Weberei: Schür der ~ ③ pecking-cord.

Treiberei (♂) f ① driving (vgl. treiben 12 u. Getriebe), bism. = Heerei.

Treibehammer (♂...) m ① chasing-hammer; -haus n, hort. hot-house, conservatory; -haus-früchte f/pl. hot-house (or forced) fruit; -haus-gewächs n, pflanze f hot-house plant; -herd m, metall. refining-hearth, cupelling-furnace; -holz n: a) drift-wood; b) typ. shooting-stick; -jagd f, -jagen n battue; -kasten m, hort. hot-bed; -kraft f, phys. moving (or motor, motive) force or power; vgl. Triebkraft; -ofen m = -herd; -prozess m, metall. refining, cupellation; -punzen m chasing-chisel; -rad n, mach. driving (or fly)-wheel, e-r Uhr: pinion; -reis n e-s jungen Baumes: sprout, sprig; -riemen m, mach. driving band or belt, (endless) strap; -sack m = Flug-sack; -scherben m = Kapelle; -schnur f, mach. lathe-band, driving cord; -stange ② f, mach. connecting rod, Weberei: driving bar, working beam; -welle f e-r Maschine: main (or driving) shaft; -wert m, mach. driving-gear.

Treibseil (♂) m ① Zugschiffahrt: (Schlepp-) tow-line, towing-rope.

Treibseil (♂) f ① towing.

Treib(e)ler (♂) f ① (♂) m ② (Schlepp-)schiffer) tower, tracker.

treibeln (♂) [hdd.: trail] I v/a. ② a. Fluß, Kanal-schiffe ② to tow (along) ... — 11 ~ n ③ towing, trackage.

Treibelpfad m, -steig m, -weg (♂...) m ② am Fluß, Kanal-ufer: to wing-path.

Trema (♂) [grch.] n ③ gr. (Tremmpunkte), ④ in Metren diæresis.

Tremse ♀ (tr.) [nhd.] f ♂ = Kornblume.
Tremulant ♂ (tr.) m ♂ (Bezeugung der Orgel) tremor, tremolo-stop.
tremulieren ♂ (tr.) v/n. (h.) ♂ to shake, to quaver, to sing tremolo.
trendeln (tr.) v/n. (h.) ♂ to dawdle.
trennbar (tr.) a ♂ separable, severable; divisible; ~feit f ♂ separableness, ...ility; divisibleness, ...ility.
trennen (tr.) [ahd.] I v/a. u. sich ♀ v/refl. ♂ 1. (sich) ♀ to separate, part, sever, (loslösen) to detach; (souvern) to (put) asunder, 3i.-gehöriges; to disconnect, to disjoin; (vermeinen) to disunite; (auflösen) to dissolve, eine Maß: to rip up, to undo; (teilen) to divide; Eheleute ♀ to separate (or divorce) husband and wife, ein Pärchen Bögel: to separate, to put apart; sie leben getrennt von-ea. they live apart from each other, they are separated. — 2. sich ♀, auch: to part (company), von Eheleuten: to separate, v. Handels-gesellschaften: to dissolve partnership; von Wegen: to branch off; wo sich die Wege ♀ at the parting of the ways. — II ~ n ♂ 3. f. Trennung.
Trenn-meißer ♂ (tr.) n ♂ ripping-knife or -tool, ripper; ~punkte m/pl. = Trema; ~scheibe ♂ f Zöferei: parting-shard; ~schnitt ♂ f, tel. separator.
Trennung (tr.) f ♂ (f. trennen I) separation, severance, partition; disconnexion; disunion; dissolution; division; die ~ von Freunden the parting of friends; j. Tisch 2.
Trennungs-flächen (tr.) f/pl. ♂ der Kristalle: planes pl. of cleavage; ~partikel f, gr. disjunctive particle; ~schmerz m pain of parting (friends); ~stunde f parting-hour; ~zeichen n, gram., typ.: a) (Dreis) hyphen; b) (Trema) diæresis.
Trense (tr.) [nhd., ndl., span.?] f ♂ man. (ant. Randa're) snaffle, bridoon.
trensen ♂ (tr.) v/a. ♂: ein Tau, Stag ♀ (mit Hanf ausfüllen) to worm ...
Trensen-gebiß (tr.) n ♂ man. snaffle-bit. [Surg. = Schädelbohrer.]
Trepan ♂ (tr.) [grch. try'panon] m ♂ d./
Trepanng (tr.) [malaiisch] m ♂ d. ♂ zo. (eff-bare Seegurke) trepanng (Holothu'ria edulis).
trepanieren ♂ (tr.) [Trepan] v/a. ♂ surg. einen ♀ (i-s Schädel antobren) to trepan a p.; ~Trepanier(end)er m trepanner. [Schädelbohrer] trephine.)
Trepanier-säge ♂ (tr.) f ♂ surg./
trepp-ab (tr.) adv. (coming) downstairs;
trepp-auf (tr.) (going) upstairs.
Treppe (tr.) [nhd.] f ♂ arch. staircase, (flight of) stairs, ↓ ladder; hals-brechende ~ break-neck staircase; steinerne ~ vor dem Hause: (stone) steps pl.; sich windende ~ winding staircase; geheime ~ private staircase; oberes (unteres) Ende der ~ top (foot) of the stairs; eine ~ (zwei ~n) hoch wohnen to live on the first (on the second) floor; eine ~ höher up another flight of stairs, on the next floor; die ~ hin-abgeben (hin-auf-gehen) to go downstairs (upstairs); die ~ hin-unter-fallen (hin-unter-rollen) to fall (to roll) down the stairs; e-n die ~ hin-unter-werfen to throw a p. downstairs; fig. beim

Haarschneiden: e-m ~n schneiden to chop (or jag) a p.'s hair.
Treppen-absatz (tr.) m ♂ arch. landing, resting-place; ~bau m construction of a staircase; ~baum m spindle of a winding staircase; ~flucht f flight of stairs; ~flur m landing (-place) of a staircase; ~förmig a. ♂ in the form of a staircase; ~f. ♂ scalariform; ~gefäße ♀ n/pl. scalariform vessels pl.; ~geländer n railing, balustrade, banister(s) pl.; ~haus n well of a staircase; ~läufer m stair-carpet; ~läufer-stange f stair-rod; ~spindel f = ~baum; ~stein m vor der Haustüre: stone step; ~stufe f step of a staircase; ~turm m turret with a winding staircase; ~wange ♂ f, carp. notch-board.
Trester (tr.) [fr.] m ♂ d. (Schafstammer) treasury; ~scheine ♂ (-st.) m ♂ treasury-bill or -note.
Trepsje ♀ (tr.) f ♂ brome-grass (Bromus); weiche ~ soft brome-grass (Br. mollis).
Tresse (tr.) [fr.] f ♂ (gold or silver) lace, auch: galloon, eines Unteroffiziers etwa: (sergeant's) stripes pl. (in Engl. am Armel getragene Ripen); ~ wenn er seine ~n hat od. bekommt when he gets his stripes, when he becomes a (corporal or a) sergeant; mit ~n besetzt gallooned; ~n-hut (tr.) m ♂, ~n-rock m gallooned hat, laced coat.
tretsieren ♂ (tr.) [fr.] v/a. ♂: Haare ♀ (flechten) to plait hair; Tretsierer m ♂ plaiter (of hair).
Trester (tr.) [ahd.] pl. ♂ husks(orskins) pl. of pressed grapes, &c. (= Treber); ~stücken m ♂ grape-cake; ~wein m wine made from the pressed skins of grapes.
Tret-butte (tr.) f ♂ für die zu tretenden Trauben, bsp. ehm.: treading-vat.
tretten (tr.) [ahd.: tread] ♂ d. I v/n. (h.) u. [n] I. (h.) to tread, to put (or set) one's foot on the ground, aus-schlagend: to kick; daneben- (oder fehl-) ♀ to miss one's footing; leise ♀ to walk (or step) softly or gently, fig. to (be a) sneak. — 2. (sich) (sich fortbewegen) to (take a) step; (vorrücken) to advance; (sich hinstellen) to stand (up); (hinübergehen) to pass, to cross. — 3. mit prp. an das Fenster ♀ to step (or go) to the window; ans Licht ♀: a) von Personen: to step into the light; b) von Sachen: to come to light; thea. an die Rampe ♀ to come forward, to appear before the footlights; an die Spitze ♀ to place o.s. at the head of an army, a movement, &c.; to take the lead; an j-s Stelle ♀ to take a p.'s place or post; gr. die Endung tritt an den Stamm the termination is affixed (or joined, appended) to the stem; auf et. ♀ to step (or tread) on a th.; e-m auf den Fuß ♀ to tread (or stamp) on a p.'s foot, heimtückweise: to kick a p. under the table, to give a p. a sly hint; e-m auf die Hacken ♀ to tread on a p.'s heels; auf die Rednerbühne ♀ to step on the platform; auf die Seite ♀ to step (or stand) aside; fig. auf j-s Seite ♀ to go over to (or to take) a p.'s side, to side with a p.; ~ auf der Stelle ♀ (ohne zu marschieren) to

mark time; e-m auf die Zehe ♀ to tread on a p.'s toes; aus dem Dien ♀ to leave (or quit) service; der ~ ist aus den Ufern getreten ... I overflowed its banks; in et. d. step into a th.; ins Dajem ♀ to co (or spring) into existence, to ar in den Ehestand ♀ to enter ma many or married life; f. Fußst der Schweiß trat ihm ins Gesicht perspiration rose to his face; ein Haus ♀ to step into a house, enter a house; ins Leben ♀ to ce into existence, to make one's pearance; i. Mittel 2 3; in den Brief stand ♀ to take holy orders; d. Reife 1; in die Schranken ♀ to e the lists; mit e-m in Unterhandlung to enter into negotiations with a mit e-m in Verbindung ♀ to bec connected with a p.; e-m in den ♀ to stand in (or block, obstru a p.'s way, fig. auch: to thwart balk) a p.; in Wirkfamkeit ♀ to t effect, to come into force; ~ f. Gern ast. die Sonne tritt in das Zeichen Löwen ... enters (the sign of) L über die Ufer ♀ to overflow (or flo the banks; e-m unter die Augen to face a p.; vgl. Auge 5; ich bin un unter euch getreten I have come dropt) into your midst; vor e-n (h) ♀ to appear before a p.; ein Wölfl trat vor den Mond a little cl passed over (or flitted across) moon; fig. f. Niß 3; ihr Bild trat vor die Seele her image rose up his mind; zu e-m ♀ to step (or w up to a p.; jutage ♀ to come (or r to the surface, ~ f. jutage 2. — 4. adv: beiseite ♀ to step aside; j. zwischen- ♀; wenn nichts dazwischen if nothing happens in the me time; ♀ Sie dorthin! go over the ♀ Sie herauf! come up!, step up he näher ♀ to draw nearer; ♀ Sie näl step this way!, step in!; fig. e-m zu n ♀ to affront (or offend) a p., to hu p.'s feelings; einer Frage näher ♀ consider a question carefully, to l. (more) closely into a th. — II 5. to tread (or trample) on; Füßen (oder unter die Füße) ♀ to tr (or trample) under foot; to ki fig. sein Glück mit Füßen ♀ to sp one's good fortune, to be blind one's (own) interest; f. Balg Pflaster 2 am Ende; Takt ♀ to b time with one's foot; Wasser (schwimmend) to tread water; einen ♀ (wanden) to follow a road or a pa — 6. kurzschlos: fig. e-n ♀ (sb). Gaben maßnen) to press a p. for p. ment, f. to dun a p. — 7. von mit lichen Bögel, bei der Begattung: to tr (the hen, &c.). — 8. meist ♂ (bearbei to work with one's feet, die j maßhine, die Pedale einer Orgel &c. al to treadle; Trüberei: den Ton ♀ to tread the clay. — 9. mit Angabe Wirkung: et. entzwei ♀ to break a. (in two) by treading on it; sich (d einen Dorn in den Fuß ♀ to run a th into one's foot; keine Schuße schiel

Beizgen (j. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gauner-sprache; ~ jeten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ~ unricht

to run (or wear) one's boots down to one side; in den Staub 2, zu Boden 2 to crush under foot; ein Tier tot 2 to kill ... by stamping on it. — III ~ n 2e treading (on), &c. (f. I u. II).

Tretter (v) m 2 one who treads, &c. (f. treten), treader; vgl. Balgentreter.

Tretsch (v) (f. ...) n 2, -stufe f = -butte; -maschine 2 f, mech. treadmill (auch als Strafwerkzeug); -presse 2 f tread-press; -rad 2 n tread-wheel; -schmelz 2 m am Webstuhl zc.: treadle; -schitten m f. Rennwolf; -vogel m dursch. (ungefähr maßstabes Gänstiger) dun, impatient creditor; -zuber m = -butte.

treu 1 (t) [ahd.: true: trawan] a. 2 faithful to, true to, (ergeben) loyal to, devoted to; (aufrichtig, bieder) sincere, honest; (bewährt) reliable, trusty, trustworthy; (der Wahrheit gemäß) truthful; 2e Freunde staunch friends pl.; 2es Gedächtnis faithful (or retentive, tenacious) memory; eine 2e Seele a good (or kind) soul; f-n Grundstücken 2 bleiben to remain true (or to adhere stanchly) to one's principles; f-m Vorsatz 2 bleiben to stick to one's purpose; Briefschluß. Ihr 2 ergebener // Yours faithfully //

Treu 2 (t) f 2 = Treue, v. a) bekräftigend; auf seine ~, (bei) meiner ~! on my soul!, jetener: by (or upon) my faith!, in'sch zc.: faith!; b) f. Glaube I am Ende; üb' immer ~ und Redlichkeit! be ever faithful and upright!

Treubruch (f. ...) m 2 breach of faith; (Meineid) perjury; (Verrat) treason, disloyalty, perfidy; **Trüchsig** a. 2 faithless; disloyal, perfidious.

Treu-e (v) [ahd.: *tren] f 2 (pl. v) faithfulness (auch fig. einer Schilberung, Übersetzung zc.), nur v. Personen: fidelity; (Ergebenheit) loyalty (or staunchness, attachment) to; ~ im Gatten e-r Zusage: (good) faith; ~ des Gedächtnisses retentiveness (or tenacity) of a p.'s memory; punische ~ (Trentlosigkeit) Punic faith; die ~ brechen to break faith or one's word; dem Könige ~ schwören to swear allegiance to the King.

Treu-ergeben (f. ...) 2gehoriam, 2gefinnt a. 2 loyal(ly attached) to; -händer m 2 (Testamentvollstrecker) executor (of a will); a. = Depositar; 2herzig a. true-hearted; (offen) candid, frank; (unbefangen) ingenuous, simple-minded; -herzigkeit f 2 true-heartedness; candour; simplicity of mind.

treulich (v) a. 2 = treu; adv.: faithfully, truly, loyally; sincerely, honestly, stanchly; (gewissenhaft) conscientiously, scrupulously; (der Wahrheit gemäß) truthfully.

Treu-liebchen (f. ...) n 2 true-love, sweetheart; 2los a. 2 faithless, perfidious; (verräterisch) treacherous, false (to one's professions); -losigkeit f 2 faithlessness, perfidy; (Verrat) treachery, als Handlung: treason (able act), treacherous (or disloyal) deed.

Triangel (v) [it. tria/ngulum n Dreieck] m 2 2, geom.; &c. triangle, als Schlaginstrument a. cymbal; **Triangler** 2 m 2 triangle-(or cymbal)-player.

triangular 2 (v) [it. a. 2 (dreieckig) triangular.] [gulation.]

Triangular 2 (v) [v. -ig (v) 2] f 2 2 trian- f 2 triangulieren 2 (v) [it. surv. I v/a. 2] (in Dreiecke zerlegen) to triangulate, to survey with the aid of trigonometry. — II ~ n 2 u. **Triangulierung** f 2 triangulation.

Triarier 2 (v) [v. -er (v) 2] [it. m pl. 2] röm. Alt.: (Kertruppen im 3. Treffen) triarians pl.

Trias 2 (v) [grch.] f, inv. 1. (Dreieck) triad. — 2. geol. trias.

Trias-formation (v. ...) f 2, -gebirge n trias(sic) formation.

Tribrachys 2 (v) [grch.] m, inv. pros. (Versfuß: v) tribrach(ys).

tribulieren (v) [it. I v/a. 2] (quälen, plagen) to vex, torment, harass. — II ~ n 2 u. **Tribulierung** f 2 vexation, torment; tribulation.

Tribun (v) [it. 2] 2. 2. 2. (Beamter, Richtigler) tribune.

Tribunal (v) [it. n 2] (Gerichtshof) tribunal, court of justice, law-court.

Tribunat (v) [it. n 2] (Amtszeit) eines Tribuns tribuneship, tribunate.

Tribüne (v) [fr. f 2] a) (Rednerbühne) (speaker's) platform; b) (Gerüst für Zuschauer) stand (for spectators), platform.

tribunizisch (v) [Tribun] a. 2 Alt. tribunitial, tribunicial.

Tribus (v) [it. f, inv. röm. Alt.: (politische Volksabteilung) tribe.

Tribut 1 (t) [it. m 2] (Zins, Abgabe) tribute (auch fig.); e-m einen ~ auferlegen to impose (or lay) a tribute on a p.; ~ bezahlen (ob. entrichten) müssen to be obliged to pay tribute.

tributar (v) [fr. a. 2] = tributpflichtig.

tribut-frei (v) [Tribut] a. 2 exempt from (paying) tribute; **fomition** [Tribus] n/pl. 2 röm. Alt.: (Volksversammlung) (it. comitia tributa; **2pflichtig** a. tributary; **-zahlung** f payment of tribute.

Trichine 2 (v) [grch.] f 2 zo. trichina (Trichina spiralis); ~n-frankheit f 2 = Trichinoe.

trichinig, ...isch (v) 2, trichinös (v) 2 a. 2 vom Schweinefleisch zc.: trichinous.

Trichinoe 2 (v) [f. path. trichinosis.

Trichter (v) [ahd.; *mlt. tractarius] m 2 funnel, anat.: 2 infundibulum; 2 Mähderei: (mill-)hopper; (Eijnung e-s Vulkan's) crater (f. Nürnberger II); durch einen ~ gießen to pour through a funnel.

trichter-förmig (v) a. 2 funnel-shaped; f u. zo.: 2 infundibular, ...ate, ...iform.

trichtern (v) v/a. 2a. to pour (or pass) through a funnel.

Trichter-öffnung (v. ...) f 2 e-s Vulkan's: crater; -stativ n, chim. funnel-stand; -winde 2 f: 2 ipomoea, purpurrote: morning-glory (Ipomoea purpurea).

Trick 1 (t) [engl.] m, n 2. 2. 2. (Stich) trick. [Trick-track.]

Tricktrack (v) [fr. n 2] backgammon.]

Trident 2 (v) [it. npr/n. 2] a. (Stab in Weisheit, mlst Trident) Trent; ~ner, **hinisch** (v) a. 2 Tridentine, of Trent; **hist. eocl. ~nisch**es Konzil, ~num (v) n 2 (1545-63) Council of Trent.

Trieb 1 (t) [mhd.: *trieb2, treiben] m 2. 2. 1. driving, drift(ing); 2 (Reimtrait) germinative power; (Gerborgetriebenes) young shoot, sprout. — 2. (Kraft, mit der et. fortgetrieben wird) driving (or propelling, acting) force; momentum, movement; (force of) impulsion. impulsive force. — 3. (innere Bewegung, Antrieb) impulse, impetus; (Neigung) inclination, bent, zum Bösen: propensity, evil turn of mind; natürlicher ~ instinct; sinnlicher ~ sensual appetite or passion or desire; er hat feinen ~ zum Studieren ... no taste (or liking, inclination) for study or for books. — 4. (Gerde) drove, herd.

trieb 2 (t) ind., **triebe** (v) subj. impf. v. treiben.

Triebel (v) [mhd.] m 2 Töpferei: turning-staff; typ. = Dreiholz b; Bütcherei: driver; mach. = Sturzel.

trieb-fähig (f. ...) a. 2 capable of growth; -feder f 2 (elastic) spring, fig. main spring, (central) motive; -feile 2 f uhrm.: pinion-file; -kraft f propelling force, motive power. 2 vegetative power, growth; -maß 2 n uhrm.: pinion gauge; -rad 2 n. mach. = Treibrad; -recht n right of pasture; -rolle 2 f, mach. driving pulley; -sand m drifting sand(s) pl.; vgl. Flugtaub; -stabs-draht 2 m uhrm.: pinion-wire; -stange f, mach. connecting rod, driver; -welle f driving shaft; -werk n, mach. driving gear, mechanism; machinery, works pl. of a machine; **-zug** 2 n, mach. (driving) gear, gearing. — Vgl. a. Treibe...

Trief-auge (f. ...) m 2 blear-eye, watery eye; 2 äugig a. 2 blear-eyed.

triefen (v) [ahd.: Traufe, Tropfen] I v/n. (h. n. ju) n. v/a. 2. 2. 2. 2. = trüpfen (I) n; der Schweiß troff ihm von der Stirn, seine Stirne troff von Schweiß the perspiration was dripping from (or running down) his forehead, his forehead was wet with perspiration; 2d dripping (with wet, with perspiration). — 2. path. to discharge a fluid; die Augen 2 ihm his eyes are running or watering. — II ~ n 2 3. = träufeln III.

triefig (v) a. 2 dripping, trickling, running; (leak) leaking.

Trief-nase (f. ...) f 2 running nose; 2näsig a. 2 with a running nose, a. snivelling; 2naß a. dripping wet, wet through; vgl. a. pubelnaß.

Triennium (v) [it. n 2] triennial period, space of three years; akademisches ~ three years' university-course.

Trient 2 (v) npr/n. i. Trident.

Trier 2 (v) [Treverer] npr/n. 2. a. alte Stadt an der Mosel: Treves.

Tri-crach (v) [grch.] m 2 Alt. (Befehls-haber ob. Anführer e-r Triere) trierarch;

Tri-ere (v) f 2 = Trireme.

Triest (v) npr/n. 2. 2. 2. 2. (Befestigung) Hafenstadt am Adriatischen Meere. Triest(e); ~ner(in f 2) m 2 inhabitant of Triest(e).

triezen f (v) v/a. 2 to vex.

triff, **2t**, **2t** (v) imper., 2. und 3. Person des pres. ind. von treffen.

Trifolium (v) [it. n 2] = Dreiblatt.

† Must; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

Triß (²) [mhd.: drift; *treiben] *f* ⑥ (s. 2 u. 3) 1. a) = Trißgerechtigkeit; b) road (or passage) for the cattle; c) (Weideplatz) pasturage, common; d) (Herde) ~ Ochsen drove (or herd) of oxen. — 2. (auch *m* ⑥b.) = Triß² 1. — 3. *l* (a. *n* ⑥b.) i. Triß² 2. [Grain.]

Triße (²) *f* ⑥ (Stornhöber) stacked

Trißgeld (²...) *n* ⑥ fee for the use of pasture-land, ehm.; feldage; -gerechtigkeits *f* right of pasturage.

trißig¹ ↓ (²) [trißen treiben] *a.* ⑥ (im Wasser treibend) drifting, adrift; *l* sein (vom Wasser) to drag.

trißig² (²) [mhd.; *treffen] *a.* ⑥ (wohlbegründet) well founded or established; valid (reason, &c.); (bündig) conclusive, clinching (argument, &c.); (überzeugend) convincing, cogent (proof, &c.); (glaubwürdig) plausible (argument, &c.); (gewichtig) weighty (reason, &c.); *er tat es* aus den Gründen he did it from excellent motives or for weighty reasons.

Trißigkeit (²...) *f* ⑥ (s. trißig²) validity; conclusiveness, cogency; plausibility, plausibleness; weightiness.

Trißströmung (²...) *f* ⑥ drift-current.

Trigenius (²) [*l.* *m.*, *inv.*, *anat.* (dreifacher Gesichtsnerv) trigeminal nerve.

Trißlyph (²) [grch.] *m* ⑥d., ~e (-²) *f* ⑥ = Dreißchlig.

Trigonometrie (²...) [grch.] *f* ⑥ *math.* (Dreiecksberechnung) trigonometry; **trigonometrisch** (²...) *a.* ⑥ trigonometrical (formula, function, &c.).

Triflore (²...) [fr. dreifarbig(e) Flagge] *f* ⑥ three-coloured flag, (fr.) tricolore.

Tricot (²) [fr. *tricot* *m*] *m* ⑥ *n* ⑥, etwa: stockin(g)et, (fr.) tricote; ~heinfleider *npl.* ⑥ der Stroboten zc.: tights, fleischfarbene a. fleshings *pl.*

Triller (²) [*l.* *trillo*] *m* ⑥ *n* ⑥ trill; **trillern** *v/n.* (h.) *u.* *v/a.* ⑥a. to trill, quaver, shake, von der Sprache: to warble; als *v/a.* auch: to sing (or adorn, vary) with trills or shakes.

Trillion (²) [*l.* *trillo*] [*l.* *f* ⑥ *math.* (= 1 000 000 × 1 000 000 × 1 000 000) trillion.

Trilogie (²...) [grch.] *f* ⑥ (drei ein Ganzes bildende Dramen) trilogy.

Trimester (²) [*l.* *trimestris*] *n* ⑥ three months' time or term.

Triometer (²) [grch.] *m* ⑥ *pros.* (sechsfüßiger Vers) trimeter; **triometrisch** (²...) *a.* ⑥ trimetric(al), trimeter.

Trine (²) *I npr/f.* ⑥ß. (*dim.* von Katharina) Kate. — *II f* ⑥ *fig.* (dumme Weibsperson) silly goose or wench.

Trinitarier (²...) [*l.* *m*] ⑥ *Cath. ecol.* Trinitarian. [Zeit] trinity.

Trinität (²) [*l.* *f* ⑥ *theol.* (Dreieinig); **Trinitätis** (²...) [*l.* *gen.* von *trinitas*: Dreieinigkeits] nur in: Sonntag ~erster Sonntag nach Pfingsten) Trinity Sunday.

Triostro-zellulose (²...) [*l.* *f* ⑥ *chem.* = Schießbaumwolle.

trinkbar (²...) *a.* ⑥ drinkable, fit (or nice) to drink, fettenere: potable; der Wein ist nicht *l.* ... is undrinkable, ... is unfit to drink; ~keit *f* ⑥: a) drinkableness; b) (Grad der Reife) des Weines, Brauntweins zc.: matured state or stage.

Trinkbecher (²...) *m* ⑥ drinking-cup; (Potat) goblet.

trinken (²) [ahd.: drink] *I v/a., v/n.* (h.) *v/refl.* ⑥(1. a) to drink; weit²... auch arzneilich: to take; j. Weisheit *l.*; (zu sich nehmen) to imbibe; Luft zc. *l.* (einsaugen) to inhale ..., to draw in ...; aus der Flasche *l.* to drink from the bottle; eine Flasche Wein mit e-m *l.* to empty (or F crack) a bottle of wine with a p.; b) eng²... von Säufers: to be fond of the bottle. — 2. Nebenarten: was *l.* Sie? what do you drink or take?; F what's your drink or your liquor?; ich trinke Wein, Bier, Kaffee zc. I drink or take ...; was wollen Sie *l.*?, oft: what will you have (to drink)?; getu ein *l.* to be given to drinking, to be fond of one's glass or F of a drop; to be a tippler or F booser; der Wein läßt sich (gut) *l.* ... is (very) drinkable or nice to drink; F *co.* ... goes down nicely; auf j-s Gesundheit *l.* to drink a p.'s health. — 3. mit Angabe der Wirkung: sich arm (frank) *l.* to drink o.s. poor (ill); sich (dat.) e-n Haarbüchel, e-n Kausch *l.* to get tipsy or drunk or F boozed; sich voll *l.* to drink one's fill or too much or to excess; ein Glas leer *l.* to drink up (or to empty) a glass. — *II ~ n* ⑥ 4. (s. I) drinking; imbibing; gesundheitsmäßiges *l.* tipping; (Wöllerei) hard drinking, drunkenness; der Wein reizt zum ~ ... entices one to drink; er kann das ~ nicht *l.* he is addicted to drink (-ing), he is an inveterate drunkard or tippler, F he's an old booser.

Trinker (²) *m* ⑥, ~in *f* ⑥ drinker, b.s. = Säufers(in); ~asyl *n* ⑥, ~heilanstalt *f* home (or asylum) for inebriates or drunkards.

Trinkerei (²...) *f* ⑥ habitual drinking.

Trinkgefäß (²...) *n* ⑥ drinking-vessel; -gelage *n* drinking-bout, carousal; -geld *n* gratuity to servants, waiters, &c., auch: fee, F tip; e-m ein ~ geben to fee (F to tip) a p.; -genosch *m* bottle-friend, F fellow-tippler or -boozer; -geschirr *n* = -beder, -gefäß, -glas, -schale; -gesellschaft/people who drink together, F party of tipplers, boozing lot; -glas *n* drinking-glass, tumbler; -halle *f*: a) in Wäbern: pump-room; b) = -stube; -horn *n* drinking-horn; -lied *n* drinking-song; -napf *m* am Vogelbauer: drinking-fountain; -schale *f* shallow cup; die volle ~, auch the flowing bowl; -spruch *m* = Toast; -stube *f* tap-room, (private) bar, auf Bahnhöfen: refreshment-room; -szene *f* orgy; -wasser *n* drinking-water.

Trinom (²...) [grch.] *n* ⑥d. *math.* (dreigliederige Größe) trinomial, trinomial value; Zißch (-²...) *a.* ⑥ trinomial.

Trio (²) [*l.* *n*] ⑥ (dreistimmiges Tonstück) trio.

Triole (²...) [*l.* *f* ⑥ triplet, triole.

Triolett (²...) [fr., *l.* *n*] ⑥c. *pros.* (achtzeitiges Ringelgebüß) triolett.

Triowalzwerk (²...) [*l.* *n*] ⑥ *metall.* trio-rollers *pl.*

Tripletallianz (²...) [fr. *triple* dreifach] *f* ⑥ (Dreibund) triple alliance.

Triplet (²...) [Triolis] *m* ⑥, auch ~erde *f* ⑥ (mineralisches Poliermittel) tripoli powder, (englische Erde) rottenstone.

tripeln (²) [*l.* *v/a.* ⑥a. (polieren) to polish with tripoli powder.

Triplet-takt (²...) [*l.* *m*] ⑥ triple time or measure, a. triplex.

Triphan (²) [*l.* *m*] ⑥c. *min.* triphane.

Triptihong (²) [grch.] *m* ⑥d. ⑥ *gr.* (Dreifaltig) triphong.

triplieren (²...) [fr.] *v/a.* ⑥ (verdreifachen) to triple, to treble; Bildarb.: to strike the cushion twice with the ball.

Triplit (²...) [*l.* *m*] ⑥c. *min.* (phosphor-saurer Mangano- und Eisen-orydul) triplite.

Triptomadam (²...) [fr.] *f* ⑥ (gelber Manevriepfeifer) trip-madam (*Sedum rosea* zum).

Tripolis (²...) [*l.* *npr/n. inv.* (Staat und Stadt in Nordafrika) Tripoli; **Tripolitane(n)** (²...) [*l.* *m*] ⑥, **tripolitaniß** *a.* ⑥ Tripolitan.

Tripp (²) *m* ⑥c. ⑥ mock-velvet.

trippeln (²) [nhd. lautm.] *v/n.* (h. u. *fr.*) *v/a.* to trip, to make (or walk with) short steps; da kommt sie hergetrippelt there she comes tripping along.

Tripper (²) [mhd.: tropien] *m* ⑥ *path.* (Geschlechtskrankheit) gonorrhoea, F clap.

Tripp-saumel (²...) [*l.* *m*] ⑥ = Tripp.

Triptihon (²...) [grch.] *n* ⑥ *eccl.* (Mittargemäße in 3 Teilen) triptychon.

Trireme (²...) [grch.] *f* ⑥ *Alt.*: (dreirudriger Schiff) trirème.

trist (²) [fr.] *a.* ⑥ (traurig, elend) sad, miserable, wretched.

Trithion-säure (²...) [*l.* *f* ⑥ *chem.*: *l.* trithionic acid (H₂S₂O₆).

Triton (²...) [grch.] *m* ⑥ *myth.* (Meergott) Triton; ~engruppe *f* ⑥ *sculp.* group of Tritons; ~shorn *n*, zo. (große Muschel) Triton's-horn. [*v.* treten].

tritt¹ (²) *imper. u. s. Person sg. pres. ind.*

tritt² (²) [mhd.; *tritt] *m* ⑥b. 1. (das Treten) tread(ing), in regelmäßiger Folge: footfall, footing, in einer Maschine: treadling; (Schritt) step, pace; (Stoß mit dem Fuße) kick; e-m einen ~ geben oder verfeßen to give a p. a kick; e-m ~e geben to kick a p.; e-u sichern ~ h. to be sure-footed; Sicherheit des ~es sureness of foot, sure-footedness; mit schweren ~en with a heavy tread or gait; ~ halten to keep pace; im ~! (keep) time!; ohne ~! at ease!; ~ wechself! change over!; s. Schritt 1. — 2. (Spur der Schritte) trace, track, footstep. — 3. meist ⑥: a) ~ e-s Spinnrades zc.: treadle, am Fohrrade: pedal, am Wagen: carriage-step, am Aufschob: footboard; b) (Blumen-gestell) flower-stand; c) footstool (= Fußbank); d) (erhöhtes Gestell am Fenster) step before (or leading up to) a window, estrade; e) = Trittleiter.

tritt²-brett (²...) [*l.* *m*] ⑥ = tritt 3a; -harfe *f* pedal-harp; -leiter *f* pair of steps; -rad *n* Spinn. spinning-wheel with a treadle.

tritt³ (²) 2. Person *sg. pres. ind. v. treten.*

tritt-stufe (²...) [*l.* *f*] ⑥ tread of a step, am Wagen: carriage-step; -wechsel *m* change of step, changing over.

Triumph (²) [*l.* *m*] ⑥b. *Alt.*: (Siegesfeier) triumph (a. *fig.*); im ~ triumphantly; victoriously, as victor(s).

Triumphator (²...) [*l.* *m*] ⑥ triumph-ant victor, conquering hero.

triumph-bogen (z^{tr}...) m **triumphal** reh; -gefang m triumphal song.
triumphieren (z^{tr}...) [lt.] v/n. (h.) **tr.** Mit. f. g. (siegen, frohlocken) to triumph; ecol. ie lde (ant. die streitende) Kirche (die seligen) the Church triumphant.
triumph-waரசh (z^{tr}...) m **triumphal** arch; -wagen m tr. chariot or car; zug m tr. procession.
triumvir (z^{tr}...) [lt.] m **tr.** Mit.: triumvir.
triumvirat (z^{tr}...) [lt.] n **tr.** C. (Drei-er-schaft) triumvirate.
trivial (z^{tr}...) [lt. *trivium* „dreiweg“, s^{tr}entliche StraÙe] a. **tr.** (abgedroschen) trivial, tale, trite, commonplace, hackneyed.
trivialität (z^{tr}...) f **tr.** triviality, taleness, triteness.
troas \varnothing (L) [grch.] npr/n. inv. Mt.: anbschaft in Kleinasien: the Troad.
trocha-isch \varnothing (z^{tr}...) [grch.] a. **tr.** trochaic; e Verse trochaic lines. a.: trochaics pl.; **trocha-us** \varnothing (z^{tr}...) [grch.] m **tr.** pros. Versfuß; -v) trochee.
troden (L) [ahd.: dry] I a. **tr.** (D9) 1. dry, on Holz zc. auch well-seasoned; (dürr) arched, arid; fig. (tangweita) tedious, un-; höchst 2 (as) dry as a bone, fig. sb. von Schriften) a.: (as) dry as dust; Dhr 3 unter „hinter“. — 2. mit nouns: **Taden** 2, Fuß 2; Leß Futter für Vieh: **oder**; **Der Mensch** prosy fellow, F dry tick; e-n **Gast** mit dem Munde (ob. 2) **gen** l. to offer no refreshments to a uest; **Der Wechsel** bill drawn on s. — 3. mit verbs: f. 2-legen; 2 w. to ecome dry, to dry up; f. 2-wohnen. — **II** 4. das ~e dry part or ground or and; auf dem Len sein ob. sitzen \downarrow to e high and dry, fig. to be hard up (or money); im Len sein ob. sitzen to be nder cover, fig. (wohnbareib sein) to e in clover; f. Schäfsen 1.
troden-apparat \varnothing (L) m **tr.** drying-pparatus, chm. desiccator; vgl. -saffen;
troden m drying-loft or -floor; vgl. schuppen; -brett n drying-board; -bock n dry-dock; -element n, elect. dry ell; -farbe \varnothing f pencil-colour; -säule dry rot; -firnis \varnothing m drying varnish;
troden n agr. des Viehes: provender;
troden f dry feeding; -geschäufe, gestell n drying-case, -frame; -gewicht n net weight; -haus n drying-house.
trodenheit (L) f **tr.** dryness (a. fig.); zänstliche Dürre) aridity, aridness, in-rlige von Regenmangel: drought; fig. langweiligkeit) dullness, prosiness.
troden-kammer \varnothing (L) f **tr.** drying-hamber; -saffen m, chm. &c. drying-land; **troden** v/a. **tr.** to dry up, and: to drain; -legung f von Land: raining, drainage; -leine f für Wäsche: drying-line; -mittel n siccative; -obst a dried (or dry) fruit; -ofen m drying-tove or -kiln; -öl n (Leinöl) drying il. drier; -platte f, phot. dry plate; -platz m für Wäsche: drying-ground or yard; -rahmen m bsb. für Zusch: tenter; **troden** m = schuppen; -schuppen m drying-room, -shed; -tuch n: a) bsbw. = Handtuch; b) Pulverfabrik.: drying-loth; -verfahren n dry process or way; **troden** v/a. **tr.** to inhabit a new house which has not

had time to dry; **troden** (in f) m first tenant of a newly-built house; **troden** m drying-cylinder.
troden (L) [ahd.] f **tr.** 1. = Trodenheit. — 2. (festes Land) dry land, (tt.) terra firma.
troden (L) [mhd.; *troden] **tr.** I v/n. (in) to (become) dry, durch die Hitze: to be parched. — **II** v/a. (troden m.) to (make) dry; (trodenlegen) to lay out to dry, Land: to drain; durch Abwischen 2 to wipe dry, durch Aufbewahrung: to season, durch Aufhängen: to hang out to dry, Maß 2 to (kiln-)dry (auf b. Weisboden: to air-dry) malt; Wäsche zc. fertig 2 to air; Des Mittel (de)siccativ; ge-trodenete Feigen dried figs^{pl.} — **III** ~ n **tr.** u. **troden** f **tr.** drying (process), desiccation.
troden (L) [mhd.] f **tr.** tassel, tuft; ~mitze (L) f **tr.** cap (adorned or provided) with a tassel.
troden (L) [nhd.] m **tr.** 1. second-hand furniture or articles pl., weit. (old) lumber or rubbish; F der ganze ~ F the whole concern or show or lot. — 2. burschikos: (to)es Turzgeinaber) hub-bub, uproar; (z^{tr}...) (piece of) fun, fine sport, F (jolly) lark or spree.
troden-bude (L) f **tr.** old-clothes shop, marine-store(s pl.).
troden (L) f **tr.** 1. dawdling, loitering. — 2. **tr.** trade in second-hand goods, old-clothes trade.
troden (L) f **tr.** woman dealing in second-hand clothes or goods; -geschäst n, -handel m trade in old clothes or second-hand furniture; -hans m = Trödler 1; -fram m = Trödel 1; -laden m second-hand (furniture-)shop, old-clothes shop; -mann m = Trödler 2; -markt [mhd.] m old-clothes market, rag-fair.
troden (L) [tr: trenbelu] I v/n. (h.) **tr.** 1. (sich langsam bewegen) to dawdle loiter, crawl along. — 2. **tr.** (mit Trödel handeln) to deal in second-hand goods. 3. burschikos: (in) Trödel 2) to carry on fine fun or sport, F to lark about. — **II** ~ n **tr.** 4. = Trödel 1.
troden (L) f **tr.** second-hand goods pl.; -weib n = frau.
troden (L) m **tr.**, ~in f **tr.** (i. trödeln) 1. dawdler, a. slow coach, snail. — 2. **tr.** dealer in second-hand clothes or goods, old-clothesman, second-hand dealer.
troden (L) m **tr.**, ~in f **tr.** = Trojaner.
troden (L) ind., tröffe (L) subj. impf. v. triefen.
troden (L) ind. impf. v. trügen.
troden (L) [ahd.: trough] m **tr.** C. trough, \varnothing zum Tragen von Möstel und Steinen: (bricklayer's) hod; ~batterie \varnothing f. phys. trough-battery.
troden (L) subj. impf. von trügen.
troden (L) [grch.] m **tr.** C. (höhlen-bewohner[in]) troglodyte. [(Maetra.)]
troden (L) [z^{tr}...] f **tr.** zo. trough-shell
troden (L) [fr.] m **tr.** C. = Trofar.
troden (L) a. **tr.** = trojanisch.
troden (L) npr/n. **tr.** a. (gen. a. Trodens) Mt.: (Hauptstadt von Troas) Troy; ~ner (-in f) m **tr.**, **troden** a. **tr.** Trojan; der ~nische Krieg the Trojan War.

troden \varnothing (L) [fr. *trocari*] m **tr.** D. **tr.** surg. u. vel. (dreischneibiges Instrument) trocar.
troden (L) [fr. *troquer*] v/n. (h.) **tr.** (Tauschhandel treiben) to (carry on) truck.
troden (L) f **tr.** globe-flower (Troilus Europaeus).
troden (L) [mhd.: troll: trotte(L)n] **tr.** I v/n. (in) to troll, to trot (or F toddle) along. — **II** F sich 2 v/refl. to be off, F to toddle (or walk) off, to make o.s. scarce, to take French leave.
troden (L) m **tr.** (Rollwagen) trolley. [spout.]
troden (L) [it.] f **tr.** (Wasserhohe) water-
troden (L) [mhd.: drum; *fr., it.] f **tr.** 1. \times n. **tr.** drum; vgl. Schellentrommel; die ~ rühren ob. schlagen to beat the drum; mit ~n und Trompeten with drums beating and trumpets sounding. — 2. **tr.** (höher Zylinder) drum, am Kran, Steuerab zc.: barrel, an e-r Bagger-maschine: tumbler; vgl. Kaffeetrommel. — 3. anat.: \varnothing tympanum.
troden (L) m **tr.** drum-bass.
troden (L) f **tr.** (constant or much) drumming or beating of drums.
troden (L) n **tr.** a) **tr.** drumhead, drum-skin; b) anat. drum of the ear, \varnothing (membrane of the) tympanum); **troden** (L) f **tr.** ear-splitting, deafening; -fisch m, icht. drum-fish (Labrus cromis); -gehäuse n = -sarg; -höhle f, anat. drum of the ear, \varnothing tympanum); -saffen m = -sarg; -stüppel m = -stoc; -sarg \varnothing m beim Schachtbau: drum-curb.
troden (L) **tr.** I v/n. (h.) 1. \times n. **tr.** to (beat the) drum; v/imp. es trommelt the drums are beating. — 2. von ähnlichen Tönen: mit den Fingern auf dem Tische 2 to beat a (or F the devil's) tattoo on the table; sie 2 mit den Füßen vor Ungebuld zc. they are stamping their feet ...; auf dem Klavier 2 to strum on the piano; P ich lasse nicht auf mir 2 I won't be played with. — **II** v/a. 3. e-n Marsch 2 to strike up a march (on the drum), a. to drum a march; fig. f. pfeifen 4. — 4. mit Angabe der Wirkung: e-n aus dem Schlafe 2 to awaken (or rouse) a p. with the sound of drums or with drumming.
troden (L) **tr.** drum-wheel; -sarg m drum-case; -schlag m beat of the drum; \times unter ~ with drums beating; beigedämpfem ~e with muffled drums; -schläger m drummer; -schlegel m = -stoc; -sieb \varnothing n drum-sieve, rotary screen; -signal n drum-call; -stoc m drum-stick; -sucht f, path.: \varnothing tympanitis; -wirbel m \times , \varnothing roll of the drum.
troden (L) f **tr.** poet. = Trompete.
troden (L) m **tr.** drummer.
troden (L) [mhd.; *fr., it.] f **tr.** 1. **tr.** trumpet; auf der ~ blasen, in die ~ stoßen to sound (or blow) the trumpet (a. fig.). — 2. anat. eustachische ~ Eustachian tube (vgl. eustachisch); fallöpische ~ Fallopian drums pl.
troden (L) **tr.** (p. p. trompetet) I v/n. (h.) 1. **tr.** to (sound the) trumpet; v/imp. es hat trompetet the trumpet has (been) sounded or has rung forth. —

f scientific; \varnothing botanical; \varnothing geography; \varnothing machinery; \times mining; \times military; \downarrow marine; \varnothing commercial; \varnothing postal; \varnothing railway.

II v/a 2. e-n Marſch 2 to play a march on the trumpet. — 3. mit Angabe der Wirkung: aus dem Schlafe 2 to rouse with the sound of trumpets. — III ~ n 2 4. sound of a trumpet, flourish (or blowing, sounding) of trumpets.

Trompetenbaum 2 (Lw...) m 2 snake-wood (Teo'ma ræ'dicans) m 2 trumpet-peter; -geſchmetter n flourish (or blare) of trumpets; -regiſter n e-v Organ: trumpet-stop; -ſchall m sound of trumpets; unter ~ beſandt-ut. to trumpet forth; -ſchnecke f. zo. trumpet-shell (Triton); -ſignal n trumpet-call or -signal, zum Steigen und Abſteigen: boot and saddle; -stoß m trumpet-blast; -ſtück(ſchen) n tune (to be played) on the trumpet; piece set for trumpets; -tuſch m flourish of a trumpet; -zug m = -regiſter. — Vgl. Trompeterz... [bugler.] **Trompeter** 2 (Lw) m 2 trumpeter, } **Trompeter-muſtel** (Lw...) m 2 anat. trumpeter's muſcle; -pferd 2 n trumpeter's horse; -ſtück(ſchen) n air played on the trumpet; trumpeter's flourish; -tiſch m (Reſentſtückchen) little side-table for menials or children.

Trope (Lw) [grch.] I m 2 (f) rhet. (bildliche Redeweise) trope, metaphor. — II ~ n pl. inv.. ast.. 2 tropics pl.

Tropenſieber (Lw...) n 2 path. tropical fever; -egend f (heiße Zone nördl. und ſüdl. vom Äquator) tropical region; -klima n tropical climate; -voller m, path. (fit of) frenzy (or madness) produced by a tropical climate. a. tropical frenzy; -pflanze f tropical plant; -welt f tropical world; in der ~, auch: in the tropics.

Tropf (Lw) [mhd.: tropfen] m 2 b. (einſättiger Menſch) simpleton, duce, duffer, gudgeon, F u. P juggins; armſelig ~ miserably wretch; armer ~ poor wretch, f poor woman, dim. poor little thing. [douché.]

Tropf-bad (Lw) n 2 shower-bath, (fr.) **tropfbar** (Lw) a. 2 (a. 2-flüſſig) liquid; 2-flüſſiger Körper liquid, fluid; ~keit f 2 liquidity, mehr gbr.: liquid state.

Tropf-breite 2 (Lw) n 2 dropping-board, Zuderfabr.: drainer.

Tropfſchen (Lw) n 2 I. (dim. v. Tropfen) little drop, ſeltener: droplet. — 2. (dim. von Tropf) = (armer) Tropf.

tröpfeln (Lw) [nhd.: dribble] 2 a. I v/n. (h. u. ſu) to drip, to trickle, to fall (down) in drops; to form drops; von e-r Dede zc. (herab-) 2 to drip down from ...; vom Regen: eſ tröpfelt there are a few drops falling, vgl. tropfen² I. — II v/a. to let trickle, to let fall in drops, von Arzneien zc.: to dispense (or add) in drops; (eintröpfeln) to instil.

Tropfen¹ (Lw) [ahd.: drop] m 2 drop of water, &c., bead of perspiration; ein paar ~ Regen a few drops (or F spots) of rain; F einen ~ (Eſchnapß zc.) nehmen to have (or take) a drop (of s.th.).

tropfen² (Lw) [ahd.: dro(o)p] 2 I v/n. (h. u. ſu) to drip, to trickle; eſ tropft (a few) drops (or F spots) are falling, a. we are having a few drops (or a sprinkling) of rain, F it's only dripping. — II v/a. = tröpfeln II.

Tropfen-fall (Lw...) m 2 drip(ping); vgl. Traufe a; 2 förmig a. 2 (shaped) like a drop, 2 guttiform; -meſſer 2 m. chm.. &c. drop-meter; 2 weije adv. (Fa. a.) (taken) by drops; 2 trinken to drink (or take) by sips, to sip; 2 zähler m. pharm. dropping-bottle or -tube.

Tropf-flaſche (Lw...) f 2 pharm. dropping-bottle; -glas n drop-glass; 2 naß a. 2 = triefnaß; -pfanne f für flüſſiges Fett: dripping-pan; -ſtein m, min.: a) herabhängender: stalactite; b) emporkwachsender: stalagmite; 2 ſtein-artig a.: stalactiform; -ſtein-bildung f: stalactitic formation; -ſtein-höhle f stalactite cave(rn); -trichter m dropping-funnel; -wein m drippings pl. from a wine-cask.

Trophä-e (Lw) [grch.] f 2 (Siegeszeichen) trophy; ~n des Krieges zc. a. spoils pl.

Tropik-vogel (Lw) m 2 orn. tropic-bird, star- (or wig-)tail (Pha'ethon).

tropiſch (Lw) [grch.] a. 2 1. 2 tropical; ſaß 2 subtropical, semi-tropical. — 2. rhet. (bildlich, übertragen) tropical, metaphorical, figurative.

Tropus (Lw) m 2 = Trope I.

Troſt¹ (Lw) [fr. troussé] m 2 a. 1. 2 heavy baggage, neßt Reuten u. Wagen: baggage-train; (Nachzügler) camp-followers, F hangers-on pl. — 2. fig. (Banke) gang, set; (ſchweie beſchwerlicher Dinge) heap of cumbersome things; lumber, trash.

Troſt² 2 (Lw) f 2 (n 2 a.) = Troſſe.

Troſt-bube 2 (Lw) m 2 = zunge.

Troſſe 2 (Lw) [nhd.] f 2 (Stabeltau) hawser; ſtählerne ~ steel-hawser, wire-rope.

Troſt-junge 2 (Lw) m 2, -ſuecht m boy (or man) that looks after the baggage, ehm.: baggager; -pferd n, -wagen m baggage-horse, -cart.

Troſt (Lw) [ahd.: trust: traufen] m 2 b. (o. pl.) 1. consolation; (Beruhigung) comfort, solace, relief, in Worten ausgeſprochen: soothing words pl.; eſ ge- reicht mir zum ~e, daß //, eſ genährt mir ~, daß // it is a comfort (or a relief) to me (to think) that //; ~ ſchöpfen auß // to draw consolation from //, to derive comfort from //; e-m ~ zuſprechen to speak words of comfort to a p., to console (or comfort) a p. — 2. F nicht recht (ob. nicht wohl) bei ~e (bei Sinnen) ſein not to be in one's right senses or mind.

troſtbar (Lw) a. 2 consoling.

troſtbar (Lw) a. 2 consolable.

troſt-bedürftig (Lw...) a. 2 in want (or need) of (words of) comfort, needing consolation; -brief m 2 consolatory letter or epistle; letter of condolence; 2 bringend = reich; -bringer m comforter; one who soothes (or allays) grief.

tröſten (Lw) [ahd.: Trost] I v/a. u. ſich 2 v/rel. 2 1. to console, to (give) comfort, to solace (wegen et. about a th., concerning a th.); ſich damit 2, daß // to console o.s. with the fact that //; (aufheiteren) to cheer up; ſich mit eillen Hoffnungen 2 to buoy o.s. up with vain hopes; 2 Sie ſich (nur)! be comforted!, take comfort!; don't be disheartened!, don't worry!; ſie ſind nicht zu 2 they are inconsolable, they

won't be comforted. — 2. ſich eine Sache (gen.) 2 (zufrieden geben) to put up with (or to acquiesce in) a th. — II ~ n 2 3. = Tröſtung.

Tröſter (Lw) [ahd.] m 2 1. ~in f 2 comforter; du biſt ein ſchlechter ~ you are one of Job's comforters; theol. der (der Heilige Geiſt) the Comforter. — 2. F: a) (urpr. wohl Gebetbuch, dann: alt-Eſchmöter) old (or second-hand) book b) iro. (Stod 2. Prügel) rod, cane.

tröſtlich (Lw) [ahd.] a. 2 consoling, consolatory, comforting; (aufheiternd, muthmend) cheering, pleasing, pleasant. **troſt-loß** (Lw...) a. 2 inconsolable, ſtärkte inconsolable, despairing; (freudlos) cheerless; -loſigkeit f 2 inconsolable state, despair; -rede f 2 consolator (or comforting) speech or words pl. **reich** a. comforting, consoling, consolatory; soothing, cheering; -ſchreiben n, -ſchrift f consolatory letter; -ſprecher m comforter; -ſpruch m comforting sentence.

Tröſtung (Lw) f 2 1. 2 (das Tröſten), 2 mit ſanfter ~ with sweet words of comfort, with soothing speech. — 2. (Troſt, bjd. im pl. für den ſtehenden p von Troſt) consolation, comfort.

Troſt-wort (Lw) n 2 word of comfort

Trot (Lw) [it.; *trijch] m 2 b. trot; leicht ~ jogg-trot, im ~ reiten to trot.

Trotte (Lw) [ahd.; *treten] f 2 (alte wine-press. [Zummtopf] blockhead.

Trottel F (Lw) m 2 (Wißfünniger) idiot.

trotten (Lw) v/n. (ju) 2 a. to trudge along **trotten** (Lw) v/n. (h. u. ſu) 2 to trot.

Trottoir (trō-tō'r) [fr.] n 2 d. asphalt stone. &c. pavement, Am. side-walk (= Bürgerſteig).

Troſt¹ (Lw) [mhd.] m 2 a. (o. pl.) defiance (Haßſtarrigkeit) stubbornness, obstinacy; (Widerpenſtigkeit) refractoriness; waywardness; (Hoßmut) haught bearing; (unverſchämtheit) insolence auß reinem ~ out of sheer spite, pure, to spite a p.; zum ~e j-ß, e-m zum ~e in defiance (or in spite) of a p.; der (heftigen) Winde zum ~ in the teeth of the wind or gale; e-m ~ bieten a. troſt bieten to defy (or bid defiance to) ap. dem Sturme ~ bieten to weather (o face) the storm.

troſt² (Lw) [mhd.; *Troſt¹] I prop. mit gen. u dat. 1. (ungeachtet) despite (of), ſtärker in spite (or in defiance) of; 2 dem. 2 alledem (und alledem) for all that nevertheless, all the same. — 2. 2 e-m (mit e-m um die Wette) as well (or as much) as a p.; er ſpielte 2 e-m Künſtler ... like (or better than) an(y) artist. — II 2 3. 2, mehr gbr. 2 dem² (Lw) although granted that //; 2 dem (daß) er reich iſt (even) though he be (or is) rich, despite his being rich or his wealth.

troſen (Lw) [mhd.] v/n. (h.) 2 1. e-m 2 to defy a p., to bid a p. defiance aller Gefahr 2 to brave all danger auf et. 2 (voßen) to boast of a th., to glory (or pride o.s.) in a th., to presume upon a th. — 2. F (ſichmollen) to sulk, to be in the sulks; to mope. **Troſer** (Lw) m 2, ~in f 2 defiant (o haughty, insolent) person.

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; F Gaunersprache; 2 ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); † unrichtig;

rogig (L) [mhd.] a. Ⓜ defiant, haughty, insolent, (anmaßend) arrogant; (eigenartig) obstinate, (widerpenstig) refractory, wayward; 2e Haltung defiant attitude; mit Lem Mute with daring courage, with intrepid valour; e-n 2 ansehen to look at a p. disdainfully; sich adv. defiantly; darily.

rog-kopf (L) m Ⓜ headstrong (or stubborn) person; -köpfchen n obdinate (or wayward) little thing; köpfig a. Ⓜ headstrong, stubborn, obstinate; -köpfigkeit f stubbornness, obstinacy; -maul F n sulky person; wort n word of defiance, defiant remark, (Gerausforderung) challenge.

roubadour (ru'ba'du'r) [fr.] m Ⓜ d. Ⓜ Minnefänger im Mittelalter troubadour. üb (L), 2e (L) [ahd.: trüben] a. Ⓜ ant. klar, heiter, hell) von Trübfigkeiten z.: turbid, troubled, muddy; thick; vor Wetter: gloomy, dark. dreary, overcast, lowering, murky; von der Stimmung: downcast, dejected, mournful, doleful, sad; von Edelsteinen z.: clouded, cloudy; (undurchsichtig) opaque, matt, glaslos dull, tarnished; 2e Gedanken gloomy thoughts pl.; die Lampe reimt (L) ... burns dimly, ... gives a dim light; 2 machen, werden von Metallen z. to tarnish; fig. es sieht damit aus things are looking dark & desperate; f. fischen 2. [sighted.]

üb-äugig (L) a. Ⓜ dim-eyed or ible (L) a. Ⓜ f. trüb. übe (L) [ahd.] f Ⓜ = Trübheit. übel (L) [fr. trouble] m Ⓜ turmoil, disturbance, Flubbub; (Verwirrung) bustle, confusion, F upset; (Aufregung) excitement, commotion, (Särm) uproar, F row. üben (L) [ahd.] v/a. und sich 2 v/refl.. 2m. a. v/n. (h.) Ⓜ 1. (trübe machen) to take turbid or muddy, to trouble, unruhig to stir up; (bunfel machen) to darken, to obscure; durch Wolken: to cloud; der Himmel trübt sich the sky is (becoming) overcast or F looks overcast; von Trübfigkeiten: sich 2 to become turbid or thick (a. path. vom Harn); g. er sieht aus, als ob er kein Wassertrüben könnte he looks the picture of innocence or as if butter would not melt in his mouth. — 2. (glanzlos machen) to make dull or dim; to dull, to tarnish. — 3. (düster, traurig machen) to make gloomy or sad or dismal, to cast a gloom over, to sadden, (stören) to disturb, to upset; (verderben) to spoil; nichts trübt ihr Glück nothing dims (or casts a shadow on) their happiness; sich 2 to grow gloomy or dismal.

Trübheit (L) f Ⓜ (f. trüb) turbidness; loominess, dreariness; cloudiness; (un)pleasantness, dullness, dimness; des Wetters: dull weather, overcast (or dark) sky.

Trübjaal (L) [ahd.] f Ⓜ (n Ⓜ d.) (deep) fiction, (great) trouble, (groß) distress, misery; (Drangsal) tribulation, bsp. rel. oess, trial; F fig. ~ blaßen a) (traurig n) to mope, to be downcast or miserable; auch: to sing small; b) (im end sein) to be in (great) misery, F to low down (in the world).

trüblich (L) a. Ⓜ [Trübjaal + igh] troubled; doleful, dismal, sad; (jammervoll) wretched, piteous, pitiful; in der Stimmung, oft: in the dumps; ~keit f dolefulness, sadness; wretchedness.

Trüb-jinn (L) m Ⓜ melancholy, sadness, gloom; dejected mood, low spirits pl.; Trünnig a. Ⓜ melancholy, sad, gloomy; dejected, low-spirited; -jinnigkeit f Ⓜ = zinn.

Trübung (L) f Ⓜ troubling, &c. (f. trüben); (trüber Zustand) turbid state, turbidity, v. Spiegeltrüb: cloudiness.

Trübjeß (L) [ahd. (†) P = dapifer] m Ⓜ (Ba.) (ehm. Hofbeamter), jert etwa: Lord High Steward (of the Household), ehm.: dapifer.

Trübdien (L) npr. n. 2 a. (dim. von Gertrud) little Gertrude, F Gertie, Trudy.

Trüdel (L) I m Ⓜ (Trüne) loose (or fast) girl. — II F f Ⓜ (kleines dickes Weib) dumpty (or stumpy) little woman. trüdeln F (L) v/n. (ju) und v/a. 2a. to trundle, to roll.

Trüffel (L) ♂ (L) [fr. truffe (L) it. truffe] f Ⓜ: echte oder eßbare ~ truffle (Tuber cibarium); deutsche ~ white truffle of Germany (Choisy's abusus); französische ~ French truffle (Tuber melanosporum).

Trüffel-boden (L) m Ⓜ truffle-soil; -brut f young truffles pl.; -hund m truffle-dog; -jagd f truffle-hunting, search(ing) for truffles; -lager m truffle-ground or -plot.

trüffeln (L) v/a. 2a. to season (or flavour) with truffles.

Trüffel-jucher (L) m Ⓜ truffle-hunter; -zucht f cultivation (or growing) of truffles.

Trug (L) [mhd.: trügen] m Ⓜ (pl. L) deception, bsp. der Sinne: delusion, illusion; (Wetrg) fraud, imposture, imposition (f. Zug l).

trug (L) ind. impf. von tragen.

Trug-bild (L) n Ⓜ airy vision, delusive picture, phantom; phantasmagoria; -bolde ♂ f; ♂ cyme.

trügen (L) pl. (L) subj. impf. v. tragen.

trügen (L) [† (ahd.) triegen] I v/a., v/n. (h.) und sich 2 v/refl. 2d.: (sich) 2 to deceive (o.s.), to delude (o.s.); wenu mich meine Augen nicht 2 if my eyes do not deceive (or mislead) me; v/n. to prove fallacious, von Perionen: to be deceitful; nicht 2 können (unsehbar sein) to be infallible; Epichw. der Schein trügt appearances are deceptive. — II ~ n Ⓜ: das Lügen und ~ lying and deceiving, falsehood and fraud.

trug-erfüllt (L) a. Ⓜ full of deception, deceitful, artful.

trügerisch (L) a. Ⓜ deceitful, deceptive, delusive; fallacious (vgl. betrügerisch); (verfanglich) captious, von Schläffen: sophistical.

Trug-gebilde (L) n Ⓜ, -gestalt f (mocking) phantom; -gewebe n tissue of lies or falsehood; -grund m specious (or fallacious) argument, sophism.

Trüglisch (L) a. Ⓜ = trügerisch; ~keit (L) f Ⓜ = trügerisch; fallaciousness.

Trug-los (L) a. Ⓜ guileless, artless, unsophisticated; -schluß m Ⓜ false conclusion, fallacy; log.: ♂ para-

logism; 2voll a. deceptive, delusive; -wert n deception, fraud, delusion.

Trug (L) [ahd.: Trug] f Ⓜ drunk, chest, für Kleider auch: press.

Trüben-macher (L) m Ⓜ trunk-maker. [Trüne] troll.

Trulle prov. (L) [Trüdel] f Ⓜ (loel) Trum (L) m Ⓜ (Nebenpatte) leader.

Trumeau (trü-mö) [fr.] m (L n) Ⓜ (pl. a. Tr) (Weilerpiegel) pier-glass.

Trumm (L) [ahd.: thrum] m. n Ⓜ b. 1. end (-piece); (Stumpf) stump; (Bruchstück) fragment. — 2. Ⓜ Weberei: (Saum an der Leinwand) thrum.

Trümmer (L) [pl. v. Trumm] n/pl. (a. sg.: f Ⓜ, L n Ⓜ) (Schutt) wreckage, ruins, (fr.) debris pl.; rubbish; (überbleibsel, Bruchstücke) remains, fragments pl.: zu ~n (oder in ~) gehen to fall (or tumble) to pieces, meist fig. to go to wreck and ruin; in ~ legen to lay in ruins; zu ~n schlagen to break (or smash, batter) to pieces, to wreck.

trümmer-artig (L) a. Ⓜ in (or like) ruins, decayed, crumbling to pieces; fragmentary; 2besät a. covered with wreckage, strewn with debris; -gestein n, min., geol. fragments of rock, rubble, & breccia, conglomerate. [artig.]

trümmerhaft (L) a. Ⓜ = trümmer-

Trümmer-haufen (L) m Ⓜ heap of ruins; 2weise adv. in fragments.

Trump (L) [(†) fr. triomphe] m Ⓜ b. 1. Kartenspiel: trump(-card); was ist ~? what are trumps?; Schüppen ist ~ spades are trumps; (e-n) ~ auspielen to lead (or play) trumps; Herz zum ~ machen to make hearts trumps, durch umschlagen: to turn up hearts. — 2. fig. der Reichtum ist ~ (das höchste) wealth ranks foremost or is everything; j-e Trümpe auspielen (Borteile benutzen) to use every advantage; einen ~ (ein verbess Wort) d(a)raufsetzen to give a smart answer, to make a stinging reply; den letzten ~ (aus)spielen to use one's last shift, a. to play (out) one's last trump(-card). [knave of trumps.]

Trumpf-bube (L) m Ⓜ Kartenspiel:

trumpfen (L) v/n. (h.), v/a. Ⓜ Kartenspiel: to play trumps, to trump; höher 2 to over-trump (fig. f. abtrumpfen 2); fig. auf etwas 2 (hoch sein) to pride (or pique, plume) o.s. on a th.; (darauf bestehen) to insist on a th.

Trumpf-farbe (L) f Ⓜ Kartenspiel: trump(-suit); -karte f trump-card.

Trum-jäge (L) (L) f Ⓜ carp. cross-cut)

trundeln P (L) nordb. = trüdeln. [saw.]

Trunk (L) [ahd.: trinken] m Ⓜ b. 1. draught, stärker: gulp; einen (tiefen) ~ tun to take a (deep or copious or good) draught; auf einen ~ at one draught. — 2. (gewohnheitsmäßiges Trinken) drink (-ing), drunkenness, F boozing; dem ~ ergeben addicted (or given) to drink, of intemperate habits, F fond of one's drops; sich dem ~ ergeben to take to drink(ing) or to the bottle or F to boozing. — 3. (Trinkgelage) drinking-bout. — 4. (getränk) drink, beverage; (alcoholic) liquor, F booze; vgl. Trant 2.

Trunfel = beere ♂ (L) f Ⓜ bog whortleberry (Vaccinium uliginosum).

trunken (tr) [ahd.: drunk(en); *trunfeu] a. (D 9) (ant. nüchtern) drunk, intoxicated, tipsy, fig. a. inebriate(d) (or elated) with; 2 vor Freude exuberant with joy. [ard, tippler, F boozier.]
Trunkenbold (tr) [mhd.] m (C. drunk-)
Trunkenheit (tr) f (C) drunkenness, intoxicated (or drunken, tipsy) state, fig. intoxication, inebriation.
Trunk-sucht (tr) f (C) mania for drinking or tipping; (D) dipsomania; 2 süchtig a. (C) given to drink(ing); ~e(r) s. (C) drinkard, (D) dipsomaniac.
Trupp (tr) [fr. troupe f] m (C) 1. troop, band, gang. — 2. hunt. = Rudel.
Trüppchen (tr) n (C) (dim. von Trupp u. Truppe) small troop (or band).
Truppe (tr) [fr. troupe f] f (C) = Trupp 1, bsp.: a) (Gesellschaft von Schauspielern etc.) troupe, travelling (or touring) company; b) (C) body of soldiers; ~n troops, (military) forces pl.
Truppen-aushebung (tr) (C) f (C) levy (ing) (or raising) of troops; ~bewegungen fpl. military movements or evolutions pl.; ~einschiffung f embarkation of troops; ~gattung f branch, a. arm of the service; ~körper m = ~korps; ~korps n corps, body of troops; ~muster f/muster of troops, parade, vgl. zücht; ~nachschub m reinforcement (spl.); ~schau f (military) review; ~teil m = ~korps; ~transportschiff (C) n troop-ship, F troopier; ~übungsplatz m manoeuvring-ground (for troops).
trupp-weise (tr) adv. (F a. a.) in troops or bands or gangs or flocks. [(Lota.)]
Trütsche (tr) f (C) ichtl. lote, burbot
Trut-hahn (tr) [taum.] m (C) turkey-cock (Meleagris); junger: turkey-poult; rot wie ein ~ (as) red as a turkey-cock; ~henne f turkey-hen; ~hühner n/pl. turkey-fowls.
Trug (tr) [mhd.] m (C) 1. = Trog; allen Gewalten zum ~ sich erhalten (a.) bravely to defy powers low and high. — 2. zu Schutz und ~ defensive(ly) and offensive(ly); Schutz- und ~ verbindnis n defensive and offensive
trügen (tr) etc. = trügen etc. [alliance.]
Trug-lied (tr) n (C) defiant song; ~waffen f/pl. offensive arms, weapons pl. for attack.
Tschad-see (tr) [arab.] npr/m. (C) im Innern Nordafrikas: Lake Tchad or Chad.
tschaha, tschahi (-) int. etwa: falderal!
Tschako (tr) [madj.] m (C) militärische Kopfbedeckung: shako.
Tscheche (tr) m (C), **Tschechin** f (C), **tschechisch** a. (C) [slaw.] Czech; die tschechische Sprache, das Tschechisch(e) n (C) (der slawische Dialekt Böhmens) the Czech language, Czech.
Tscherkeffe (tr) m (C), ...sün f (C), **tscherkessisch** a. (C) Circassian (= Zirzafier(in).
Tscherkeffe (tr) [indian.] npr/m. (C) Cherokee (Indian). [weise] chibouk.)
Tschibut (tr) [türk.] m (C) (türkische Wasser-)
Tschiene (tr) (u. tr) f (C) T-rail.
Tschifu (tr) [chin.] npr/n. (C) See: Gaiou. Chifoo.
Tschuktischen (tr) m/pl. (C) (Volk Sibiriens) Tchuktsches. Tchuktschis pl. [T-sill.]
Tschwelle (tr) f (C) einer Zugamme:)

Tsetse-fliege (tr) f (C) ent. (in Südafrika) tsetse-fly (Glossina morsitans).
Tuba (tr) [lt.] f (C) (tieffestes Blasinstrument) tuba.
Tubalka-in (tr) npr/m. (C) a. bibl. (1. Moï. 4.22) Tubal-Cain.
Tuben (tr) pl. von Tuba und Tubus.
Tuberkel (tr) [lt.] f (C) anat., zo., path. (Knötchen in Lungen etc.) tubercle.
tuberkel-artig (-tr) a. (C) tubercular, ...ous; ~bildung f (C) tubercul(iz)ation; **Trant** a. tuberculous; ~krankheit f tuberculous (= Tuberkulose).
Tuberkulin (tr) (-tr) [lt.] n (C) med. (stoffsche Eignung) tuberculin.
tuberkulös (tr) a. (C) (D 10) path. tuberculous, ...ose.
Tuberkulose (tr) (-tr) f (C) tuberculous, tubercular disease or consumption.
Tuberose (tr) (-tr) [lt.] f (C) tuberose (Polyanthes tuberosa).
Tubus (tr) [lt. Röhr.] m (C) tube, bsp. = Fernrohr.
Tuch (tr) [ahd.] n (C) 1. cloth, weis. stuff, fabric, material (for clothing); ~weben to weave (or manufacture, make) cloth; feines (gewalktes, schweres) ~ fine (milled, heavy or stout) cloth; in der Wolle gefärbtes ~ cloth dyed in the grain or ingrain. — 2. pl. ~e, weniger richtig Tücher, nach Fachwörtern inv. (Stücke Tuch) pieces of cloth; ~e (Tucharten) cloths pl. — 3. hunt. (Zagb.) Tücher tools pl. — 4. pl. Tücher: a) (Hals-, ... , Kopf-... etc.) ~ (hand)kerchief; (Umgeschlage) ~ shawl, wrap, bidet, wolleues: muffler, comforter; f. die 38an. 38. Hand-, Taschentuch; b) ~ zum Abwischen: duster, rubber; c) (C) = Segel. — 5. F zweierlei ~ soldiers, red coats pl. the army.
tuch-artig (tr) a. (C) cloth-like; ~baum m (C) Weberei: cloth-beam; ~bereiter m Tuchfabrikation: cloth-dresser.
Tücheldchen (tr) n (C) (dim. von Tuch) little piece of cloth; enges. small neckerchief or handkerchief.
tuchen (tr) a. (C) (made) of cloth.
Tuch-fabrik (tr) (C) cloth-(manu-)factory or -mill; ~fabrikant m cloth-manufacturer, clothier; ~fabrikation f cloth-manufacture; ~falter m cloth-lapper; ~färber m cloth-dyer; ~geschäft m n = ~handel, ~handlung; ~halle f, etwa: cloth-workers' (or drapers') hall; ~handel m n cloth-trade; ~händler m cl.-merchant, weis. (woollen-)draper; ~handlung f, ~laden m clothier's (or woollen-drapeer's) shop; ~kleid n cloth dress; ~karte f card (for cloth); ~kräusler m friezer; ~lager m n cloth-warehouse; ~lappen m cloth rag; ~macher(in) f m cl.-worker or -maker or -weaver; ~macher-innung f company of cloth-workers; ~macherei, ~macher-tunig f (art of) cloth-making or -weaving; ~manufaktur f = ~fabrik (=ation); ~nadel f (Schmidnadel für Galtstücher etc.) breast- (or shawl-)pin; ~nopfer m = ~scherer; ~presse f cloth-press; ~rahmen m cl.-frame, tenter; ~rausch m serge; ~raucher(in) f m carder; ~rausch-maschine/cl.-dressing machine; ~rest m remnant of cloth; ~rod m cloth

coat; ~schere f cl.-shears pl.; ~scherer m cl.-shearer; napper; ~schrot n ~streifen; ~stropfer(in) s. finedrawe
~streifen m list (of cloth); Schül anis ~ list-shoes pl.
tüchtig (tr) [mhd.: doughty; *taugen.] (C) fit, fitted, qualified, suitable (zu et. for a th.); (fähig) (capable), efficient (verb, kräftig) strong, vigorous, robust (gesund) sound, hearty; (geschickt) skilful, clever, smart; (vorrefflich) excellent (f. gehörig 4); in et. 2 sein to be proficient in a th.; thoroughly to know (or understand) a th.; er ist 2 in d. Mathematik he is clever (or gifted) good in mathematics; zu et. 2 sein to be qualified (or fit, suited) for th.; zu nichts 2 good for nothing useless; sich 2 (adv.) plagen to worry well or with a vengeance; 2er W. beiter good (harter: splendid) worker or workman; 2e Leistungen pl. excellent work sg., capital performance pl.; 2er Schüler smart (or clever hard-working) pupil; 2(adv.) schwitzen to perspire profusely.
Tüchtigkeit (tr) f (C) (f. tüchtig) fitness qualification; (capability, capacity, efficiency, vigour; soundness; cleverness, smartness; excellency, proficiency, thoroughness; ~ zu et. fitness (or suitability) for a th.
Tuch-walzer (tr) (C) m (C) fulle ~waren fpl. cloths, cloth goods pl. ~wäscher m cloth-cleanser; ~weber m ~macher; ~weberei f = ~macherei.
tuff (tr) [latm.] int. 2!, 2! (Klopp) (Schläger) chuck! chuck!
Tuff (tr) [mhd. Stoß] m (C) = Tüd
Tüfte (tr) [mhd. pl. v. Tüch] f (C) malicious spite; malicious craft or cunning; (hinterlistiger Streich) underhand (mischievous, F nasty) trick; fig. des Schicksals whims pl. of fortune.
tufen (tr) v/n. (h.) (C) (gluden) to cluc tüftlich (tr). F tüftlich (tr) a. (C) malicious spiteful, crafty, cunning, underhand von Pferden etc.: vicious; 2e Krankheit malignant disease; auf einen 2 sein have a spite (or a grudge) against a
Tuder, Tüder prov. (tr) [mhd.] m (Spannreid für weidendes Vieh) tether.
Tu-erei (-tr) [tu] f (C) idle doings
Tuff (tr) [it. tufo] m (C) min. (porö Stein) (calcareous) tuff, auch: tufa.
tuff-artig (tr) a. (C) min. tufaceous
-tuff m (C) calcareous tufa, tufaceous limestone, ~tegel m, geol. um die Öffnung e-s Baufans: tuff-cone; ~stein m = Tu
Tüftleie f (tr) f (C) very precise (punctilious) way of acting; (Sp. feindselig) subtlety, hair-splitting.
tüft(e)lig (tr) a. (C) most precise very fussy.
tüfteln (tr) [mhd.] v/n. (h.) (C) a. to things very precisely or F just to be very fussy.
Zugent (tr) [ahd.; *taugen] f (C) virtue er hat keine einzige ~ he has not single good quality; Erziehung: die findet ihren Lohn in sich selbst virt is its own reward; auß der 9 (=wendigkeit) eine ~ machen to make virtue of necessity; f. Zugend 2.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); * incorrect; * must

Tugendbild (^{tu...}) *n* ² model (or pattern, *fürter*: paragon) of virtue; **-bald** *F* *m* self-righteous p., sham moralist; **-bund** *m*, *hist.* (Ehe)ebund in Deutschland, 1308-1316); *etwa*: League of Virtue.
tugendhaft (^{tu...}) *a*. ² virtuous; **-igkeit** (^{tu...}) *f* ² virtuousness, virtue.
Tugendheld (*in f*) *m* (^{tu...}) ² rigid moralist; *vgl.*: **-bold**; **-lehre** *f* moral philosophy, morals, ethics; **-lehrer** *m* moralist; **-pfad** *m* path of virtue; **-reich** *a*. ² rich in virtues, most virtuous; **-richter** *m* moralist.
tugendhaft *ist* [†] (^{tu...}) *a*. ² virtuous.
Tugendspiegel (^{tu...}) *m* ² = **-bild**.
Tuilerien (^{tu...}) [*r.*] *f* *pl. inv.* die ~ (*éym. Palais in Paris*) (Palace of) the Tuileries *pl.*
Tukan (^{-t}) [*bras.*] *m* ² *ad. orn.* (Pfefferfresser) toucan, pepper-bird, preacher-bird (*Rhamphastus*).
Tula-metall ² (^{tu...}) [Tula [♀], russ. *St.*] *n* ² (Silber, Kupfer, Zinn und Schwefel) Tula-metal.
tulich *zc.* (^{tu...}) *a*. ² *f.* tulisch *zc.*
Tulle ² (^{tu...}) [Tulle [♀], fr. *St.*] *m* ² *ad.* (²) tulle; (Baumwoll-) bobbin-net; (Wäsche-) net.
Tülle ² (^{tu...}) [*mhd.*] *f* ² (Gatz eines Rohres) spout, nozzle; socket.
Tüll-fabrikant (^{tu...}) *m* ² tulle-maker or -manufacturer, manufacturer of net(-lace); **-gardine** *f* lace-curtain; **-macher** (*in f*) *m* ² tulle-worker or -weaver, maker of net(-lace); **-spitze** *f* point-net, net-lace.
Tulpe (^{tu...}) [*lit. tulipa*] *f* ² ¹ *♀* tulip (*Tulipa*); wilde ~ wild tulip (*r. südestris*); Name von Schnecken und Muscheln: tulip (*Fasciolaria*, &c.). — 2. (Art Bierglas) tulip-shaped pint-glass.
tulpen-artig ² (^{tu...}) *a*. ² tulip-like; **-baum** *m* ² tulip-tree (*Liliodendron tulipifera*); **-beet** *n* bed of tulips; **-flor** *m* bloom(ing) of tulips; **-reicher** (rich) profusion of tulips; **-liebhaber** *m* = **-züchter**; **-narr** *m* tulipomaniac; **-narrheit** *f* tulipomania; **-zücht** *f*, *hort.* tulip-growing, cultivation of tulips; **-züchter** *m* tulip-fancier, a. tulipist; **-zwiebel** *♀* tulip-bulb.
tun (^{tu...}) [*...*dom] *m*, *ad.* Anhängesilbe, dient zur Bildung von *s. ans nouns, verbs* u. *adjectives*, *z.*: Königum *n* kingdom zu König; Wachstum *n* growth zu wachsen; Eigentum *n* property zu eigen; Reichtum *m* riches *pl.*, wealth zu reich.
umm(e)lig (^{tu...}) *a*. ² = taum(e)lig.
ummeln (^{tu...}) [*ahd.*: taumeln] ² *ea*. *I* *v* *a.* to turn in a circle, to wheel (round), *weits.* to put in motion, to set going; (antreiben) to drive, to stir, *F* to keep on the move; ein Pferd ² to work (or exercise) ... (well). — *II* *sich* ² *v* *refl.* to bestir o.s., to move (or bustle) about, *F* to keep on the go or move; (sich beeilen) to hurry (along), to make haste, to speed (or race, run, rush) along, bei der Arbeit: to buckle to; *tunneft* *ent!* be quick!, look sharp! *F* u. *P* buck up!
Tummel-platz (^{tu...}) *m* ² *a*) für Pferde: riding-school; *b*) Ringen *zc.* wrestling-place; (Spielplatz) playground; (Stumpf-

platz) lists *pl.*, arena; battle-ground, scene of action; *c*) *b*jd. *z.* (Sammetplatz) rendezvous; **-taube** *f* = Tümmler.
Tümmler (^{tu...}) *m* ² ¹. (Hofje-) rider who exercises a horse. — 2. *zo.* meist **Tümmler**: *a*) *orn.* tumbler-(pigeon) (*Colu'mba t'iva gyra'tria*); *b*) *Art* Delphin: porpoise, dolphin. — 3. ² *Weterei*: warp-staff. [*naunt*] pool, puddle.
Tümpel (^{tu...}) [*ahd.*: dimple] *m* ² (stag-) **Tumult** (^{tu...}) [*lit.*] *m* ² *ad.* (Bestimmte) tumult, disturbance, uproar, row; (Sturruhr) riot.
Tumultuant (^{tu...}) *m* ² rioter.
tumultuariſch (^{tu...}) *a*. ² (lärmend) tumultuous, uproarious, riotous.
tumultuieren (^{tu...}) *v* *n.* (*h.*) ² to raise a tumult or disturbance, to (cause a) riot; *F* to kick up a row or shindy.
tumultvoll (^{tu...}) *a*. = tumultuariſch.
tun (^{tu...}) [*ahd.*: do] *I* *v* *a.*, *v* *n.* (*h.*), *b*isw. *v* *refl.* ² to do, to make, (ausführen) to perform, to effect; (*ant.* leiden) to act. *I.* mit neutralem *pron.* ob. *a.* als Objekt: ich habe es getan I have done it; er faun nichts Besseres ² he cannot do (anything) better; das können Sie ² oder (auch) lassen you may do or not do it (just as you like), you may (either) do it or leave it (just as you please); das ist so gut wie getan it's as good as done; das läßt sich (nicht) ² that's (not) practicable or feasible; das will getan sein that wants doing, it requires care or skill; das Seinige ² to do one's best or utmost; was läßt sich da ²? what's to be done?; was man auch ² mag whatever one may do; was soll ich ²? what am I to do?; ² Sie was Sie wollen! do as you like!; please yourself!; des Guten zu viel ² to go too far; *vgl.* gut 11 gegen Ende und Leid ² 1; e-m et. zuliebe ² to do a th. to please a p.; e-m et. zum Posſen ² to do a th. to spite a p. — 2. mit *nouns* als Objekt in stehenden Verbindungen: *f.* Abbitte, Abbruch 4, Beſcheid 4; eine Bitte ² to make a request; eine Bitte an e-n ² to beg of (fürmlicher: to petition) a p.; tiefe Wiſe in et. ² to look well (or to gain a deep insight) into a th.; *f.* Buße 1; einen Eid (Schwur) ² to take an oath; *f.* Einſpruch, erwähnen II, Fall 1, Fürbitte a, Fußfall, Gefalle(n), Genüge 2, Griff 1 u. 4; e-m Gutes ² to act kindly to a p., to confer (or bestow) a benefit upon a p.; *f.* Liebe 3; e-m Schaden ² to do a p. injury or harm; einen Schluß, Zug ² to take a draught; *f.* Schritt 2; seine Schuldigkeit ² to do one's duty; *f.* Schuß 3; einen Spruch ² to pronounce judgment; e-n Sprung ² to (take a) leap; e-m unrecht ² to do a p. wrong; to inflict an injustice upon a p.; *f.* Verzicht, Vorſchub 2; Wunder ² to do wonders. — 3. mit *a.* u. *adv.* (to und so berühren): das tut einem wohl that does one good; *f.* genugtn, gleichtn, güttlich ², fundtn, leid¹, not 6c. nötig 2. — 4. *a*) (arbeiten) nichts ² to do nothing, to idle away one's time; (viel) zu ² haben to find (or to have) plenty to do, to be (very) busy; alle Hände voll zu ² *h.*

to have one's hands full; ich habe et. anderes zu ² I have other business (to attend to) or *F* other fish to fry; es ist viel zu ² there is a great deal to do or to be done; ² haben Sie viel zu ²? are you very busy?; are you doing much (business)?; *b*) (handeln) Sie haben recht getan, daß Sie gekommen sind you have done right (or acted wisely) in coming; nichts ² als trinken to do nothing but drink; sie ² nichts als schreien, a. they are for ever bawling; e-m wohl ² to do good (or to be kind) to a p.; *Erſch.*: die recht und ſchene niemand do right and fear no one; was Gott tut, daß sie vollgetan God's works are good works; *c*) (wirten) Wasser tut es nicht water won't do it or is not sufficient (ly strong); es läte gut, wenn // it would do good if // — 5. mit abhängigem *inf.*: *a*) e-m et. zu wissen (tun) ² to give notice of a th. to a p., to inform a p. of a th.; *b*) *pleonastisch* (*impf. ind. opt.*: tät: laufen ² sie schon, aber // they do run, but //; verwöhnen ² sie mich wahrhaftig nicht they are not spoiling me; indeed, they are not; ich tät das Reisen wählen I did go on my travels. — 6. (sich verstellen) *a*) sie ² (taten) so, als ob sie uns nicht sähen they pretend(ed) not to see us; ² Sie, als wenn Sie zu Hause wären! make yourself (von mehreren: yourselves) quite at home!; *b*) meist mit prädicattem *a.*: betrübt ² to sham grief, to assume a sorrowful air or look; *f.* dichten, bes. Artitel; fromm ² to play the saint; *f.* groß-tun, *b*jd. Artitel; mit einer Dame schön ² to flirt with ...; spröde ² to be prudish or squeamish; er tut nur so he only pretends or shams; ² Sie doch nicht so! don't sham (*F* put on) so!, don't make so much fuss! — 7. mit Ortsangabe: tut das Brot drüſin! put (or lay) ... (down) there!; sie tat es auf den Schranf. she put (or placed) it on the cupboard; *et.* aus dem Saß (heraus-, fort-, weg-) ² to take (or pull) a th. out of the sack; *et.* beiseite ² to put a th. aside; *et.* in die Tasche ² to put a th. into one's pocket; e-n in die Schule ² to send a p. to school; *et.* von sich ² to remove (or get rid of) a th.; *f.* hintun. — 8. mit sachlichem Subjekt: viel (wenig) ² (bedeuten) to matter (or signify) much (little), to be of great (small) consequence; (daß) tut nichts that's of no consequence, eine Entschuldigun zurückweisen: don't mention it, it does not matter; was tut das (bit)? what does it matter (to you)? — 9. e-m et. ² = zuliebe ²: was hat er dir getan? what (harm) has he done to you?; warum hat er uns das getan? why has he done (or wrought) us such wrong?; das tut ihm nichts that does not (*F* won't) hurt him. — 10. etwas dazu ob. zur Sache (biete Förderbes) ² to put one's hand to a th. or one's shoulder to the wheel; ich faun nichts dazu ² I can do nothing in the matter; was läßt sich (dabei) ²

z scientific; *♀* botanical; *♀* geography; *⊗* machinery; *⚒* mining; *⚔* military; *⚓* marine; *Ⓢ* commercial; *Ⓜ* postal; *⚡* railway.

what can be done (in it)? — 11. du wirst es mit ihm zu 2 (zu schaffen) bekommen you will have to deal with him or F have him down on you: er wird es mit der Polizei zu 2 bekommen he will have trouble with the police; (nichts) mit e-m zu 2 h. to have (no) business (or dealings) with a man; jetzt haben wir mit-ea. zu 2 now we may settle our business; das hat mit dem Früheren nichts zu 2 that's in no way connected with what preceded; ich will mit ihm, der Sache nichts mehr zu 2 h. I will have nothing more to do with him, with it. — 12. a) es (über die Sache) ist damit getan (fertig) that finishes it, there the matter ends; damit ist es noch nicht getan that won't do yet; b) es ist mir sehr darum zu 2 (kommt mir darauf an) it is of great consequence to me, I attach great importance to it; es ist ihm nur um das Geld zu 2 he only cares (or troubles) about the money; es war ihnen um nichts anderes zu 2 als // they had no other object in view but // — 13. ein vorangegangenes v. vertreten, mit es oder das: er kocht besser, als ich es je getan he cooks better than she ever did; wer soll spielen, wenn du es nicht tust! who is to play if you don't! — 14. v/refl. das tut sich auch so it can be done that way. — II Tun n 15. doing(s) pl., dealing(s) pl.; proceedings (s) pl.; (Ausführung) conduct, behaviour, (We-sen) way of acting; f. lassen IV; Sprichw. Sagen und Tun ist zweierlei saying and doing (or performing) are two (different) things.

Tünche (tu) [ahd.; *lt. *tu'nica*] f 1. ① Manerei: a) Anstrich mit Kalt- oder Erd-farben lime-wash(ing), whitewash (-ing); b) = Tünchfarbe. — 2. fig. (äußerer Anstrich) (outside) varnish.
tünchen (tu) [ahd. f. Tünche] v/a. ② Bauwesen: to lime-wash, mit weißer Farbe: to distemper, colour; (weißen) to white-wash; (mit Pinsel bewerfen) to parget.
Tüncher (tu) m ② whitewasher; (An-strreicher) (house-)painter.
Tüncherei (tu) f ② = Tünche 1a.
Tünchfarbe (tu) (s...) f ② lime-wash, colouring, weisse: whitewash; =pinsel m brush for colouring or white-washing; =schicht f coat(ing) of whitewash; =werk n colouring; whitewash(ing).
Tung-ste(i)n (tu) m ②c. min. tungsten; =säure f ② chem. = Wolfram-säure.
Tunguse (tu) m ②, **Tungusin** f ② Nomade in Sibirien: Tungus(ian).
tungusisch (tu) a. ② Tungusic. ...ian.
Tu-nicht-gut (tu) m ②c. (pl. a. ~ inv.) ne'er-do-well (f. a. Taugenichts).
Tunika (tu) [lt.] f ②(3) röm. Alt. (Unter-gewand) tunic.
Tunke (tu) [tunfen] f ① 1. Kocht.: sauce; (Zwieback) gravy. — 2. ② (das Eintunten) dipping.
tunken (tu) [ahd.] v/a. ② to dip, (ein-weichen) to steep, to soak.
Tunke-näpfe (tu) n ②, =schale f sauce-board, gravy-dish.

tu(n)sich (tu) [nhd.] a. ② feasible, (aus-führbar) practicable; (möglich) possible; (angemessen) expedient, opportune, convenient, suitable.
Tu(n)sichheit (tu) f ② feasibility, practicability; expediency; um die ~ zu beweisen, auch: to prove that it is feasible or that it can be done.
Tunnel (tu) m ②, a. ② (unterirdischer gemauerter Gang unter e-r Straße etc.) tunnel, subway; f. bohren 1.
Tunnel-anlage (tu) f ② ② u. ③ construction of tunnels, tunnel-making, tunnelling; =bahn f (Untergrundbahn in Lo. zc.) tube; =bau m =anlage.
tunnel(i)ieren (tu) v/n. (h.) u. v/a. ② to drive (or cut) a tunnel, to tunnel.
Tupf (tu) [ahd.] m ②b. dot, spot.
Tupf-bällchen (tu) m ②, =ballen m, typ. printer's ball, dabber.
Tupfen (tu) n ② dim. v. Tupfen).
Tüpfel (tu) [ahd.] dapple; *dim.* zu Tupf] m, n ② point, dot, tittle; (kleiner Fleck) little spot or speck; *dim.* das ~chen auf dem i die dot on the i; fig. etwas bis aufs ~chen (kleinste) wissen to know the minutest details of a th.
Tüpfel-farn (tu) m ② polypody (*Polypodium*). [speckled, full of spots.]
tüpf(e)lig (tu) a. ② = tüpfeln II, a.)
tüpfeln (tu) v/a. ②a. (pünkteln) to dot; to punctuate. — II ge-tüpfelt p.p. u. a. ② dotted, spotted, marked with
Tuppen (tu) m ② = Tupf. [spots.]
tupfen (tu) [ahd.: dab] v/a. ② 1. (a. tüpfeln) to touch lightly with the tip of one's finger; eine Wunde mit einem Läppchen 2 to dab ... with a linen rag. — 2. (mit farbigen Flecken versehen) to spot, to mark with spots or specks. — 3. ② = tüpfeln 2.
Tür (tu) [ahd.: door] f ① 1. ~ eines Hauses, Zimmers etc.: door, eines Wagens: carriage-door; oft = Haustür; vor der ~ outside (the door); f. aufmachen 1, begleiten 2, öffnen I; fig. sich nach der ~ umsehen to try to escape; einem die ~ weisen ob. zeigen to show a p. the door; die ~ hinter e-m zumachen to shut the door behind (or after) a p.; f. Nase 3 am Ende. — 2. fig. f. Angel 1, fallen 4, kehren 1, öffnen I, Stuhl 2; vor der ~ sein (bevorstehen) to be (near or close) at hand, to be fast approaching or coming on. — 3. f. ein paar ~en (Häuser) von hier a few doors from here.
Tür-angel (tu) f ② door-hinge.
Turani-er (tu) m ②, ~in f ②, **turani-sch** (tu) a. ② Turanian.
Turban (tu) [ar. *durban*] m ②d. (3) turban; e-u ~ tragend turbaned.
Tür-band (tu) n ② iron work of a door.
Turban-tuch (tu) n ② turban-cloth.
Tür-beschläge (tu) m/pl. ② mount-ings pl. of a door.
Turbine (tu) [lt.] f ② mach. tur-bine, horizontal water-wheel; =-dampfer m turbine steamer.
Türchen (tu) n ② (*dim.* von Tür) little door, in größeren Türen: wicket.
Türe (tu) f ② = Tür.
Tür-einfassung (tu) f ② door-case; vgl. =rahmen; =falze f door-folding; =feder f door-spring; =feld n panel of

a door, d.-panel; =fenster n window in a door, über der Tür: fan-light
-flucht f space for a door to swing in
-flügel m leaf of a (folding-) door
-füllung f door-panel; =gerüst n =-rahmen; =gewände n d.-jamb; =ge-wicht n (das die Tür zuschlägt) weight attached to a d.; =griff m d.-handle knob of a door; =hammer m knocker
-hüter(in) f m doorkeeper('s wife) *Am. ob. co.* (u.) janitor, f janitress vgl. Türsteher.
Türke (tu) m ②, **Türkin** f ② [it. *turco*] Turk(ish woman f); *chm.* der ~ (Herr über der ~) the Grand Turk.
Türkei (tu) [it. *Turchia*] npr/f. ② die ~ Turkey, the Turkish empire.
Türkenturban (tu) m ② turban; =bund-lilie f Turk's-cap, martagon-(lily) (*Li'lium Martagon*); =glaube m Moham-medan faith; =krieg m war with (o-against) the Turks; =säbel m (Turkish scimitar); =sattel m Turkish saddle
Türkentum (tu) n ②d. 1. Türkent-manners or ways pl.; auch = Türken-glaube. — 2. (all) the Turks pl., the Moslem world.
Türken-zug (tu) m ② hist. expedition against the Turks.
Turkestan (tu) = Turkistan.
Tür-kette (tu) f ② chain of a door.
Türkis (tu) [it. *turchis*] m ②a. min. (meist hellblauer Stein) turquoise.
türkisch (tu) a. ② Turkish; ② 2c Erd-turkey earth; ② Leppische Turkey carpets pl.; ② 2er Weizen (Maiz, maize, Indian corn).
türkisch-ägyptisch (tu) a. ② Turco-Egyptian; =blau n ② Turkey-blue; =rot n Turkey-red; =rot-färberei f Turkey-red dyeing.
Turkistan (tu) [u.], weniger richtig *tu-npr/n.* ② Land in Innerasien: Turkestan.
Tür-klinke (tu) f ② door-latch
-klopper m knocker (of a door).
Turkmen (tu) m ②, **Turkmenin** f ② Turcoman; **Turkmenen-land** n ② in Innerasien: Turcomania.
Turko (tu) m ② (fr. Soldat aus Algerien) Turco.
Tür-kontakt (tu) m ② elect. electric (burglar-)alarm.
Turm (tu) [ahd.: tower; *fr.] m ②b. 1. tower (auch fig. et. Sturtes, Gewaltiges; f. Babel), er Burg: keep; (Kirch-)steeple; ↓ (Rommanbo) ~ e-s Kriegs-schiffes conning tower; drehbarer ~ revolving turret. — 2. (Gefängnis) prison, jail, (Rester) dungeon. — 3. Sdach: castle, rock.
Turmalin (tu) [u.] m ②d. min. turma-line; roter: rubellite; schwarzer: schorl.
turm-artig (tu) a. ② tower-like.
Tür-matte (tu) f ② door-mat.
Turm-bau (tu) m ② building (o- construction) of a tower.
Türmden (tu) n ② (*dim.* v. Turm) arch-little tower, turret; (Zurmpitze) spire.
Turm-drehmaschine (tu) f ② turret-revolving engine.
türmen (tu) [Zur] I v/a. to pile (or raise) up (to the sky). — II v/n (h.) u. sich 2 v/refl. to (stand like a tower, to rise to a lofty height o-

Seiden (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; T Gaunersprache; V selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); e. unrichtig

eminence. — III ge-türmt p.p. u. a.
 ③ towered, turreted; (gehäuft) piled up, heaped up, in a heap, in heaps.
 türmer (♂) m ② keeper (or warder, watchman) of a tower or keep.
 türm-fahne (♂...) f ② vane; -falk(e) m. orn. krestel (*Falco tinnunculus*); türm-wig a. ② tower- (or steeple)-like; -geschütz ♂ ↓ n turret-gun; ② hoch a. (as) high as a tower, steeple-high, fig. very high or lofty; -hüter m: a) keeper (or warder) of a tower; b) jailer.
 türmwig (...♂) [Türm] a. ②: zwei ② with two towers or steeples.
 türm-kuopf (♂...) m ② knob on (the top of) a steeple; pommel of a steeple; -schiff ↓ n turret-ship, ehm. monitor; -schwabe f, -segler m, orn. (black) swift (*Cypselus apus*); -spitze f top of a steeple; auch: spire; -uhr f turret-clock, an einer Kirche: church-clock; -verlies n dungeon, ehm. einer Burg: keep; -wächter m, -wart m = Türmer; -zinne f battlement of a tower.
 tür-nagel (♂) m ② door-nail.
 türnaußtaft (♂, ♂) f ② school for gymnastics; vgl. -halle.
 türnen (♂) [nhd. (JAHN) aus turnieren] I v/n. (h.) ③ to do (or practise) gymnastics, to go through (a course of) gymnastic exercises. — II u n ③ gymnastics, gymnastic exercises pl., für Mädchen: callisthenics; (Stumpfsiele) athletic games or sports pl., gymnastic display.
 türner (♂) m ②, ~in f ④ gymnast, f oft: lady gymnast; ~ei (♂) f ④ = türnen II; ~isch (♂) a. ② gymnastic(al), weitz. athletic; ~ischaft f ④ body (or society) of gymnasts.
 türn-fahrt (♂...) f ② march (or excursion) of gymnasts; =fest n gymnastic fête or display, in Engl. oft: athletic sports pl.; =gerät n gymnastic apparatus; =halle f gymnasium, gymnastic hall.
 türnier ehm. (♂) [nhd.; *fr. *tournoi*] n ④ d. tournament, tourney, bjd. s. Übung; tilting, j(0)usting.
 türnier-bahn (♂...) f ② tilt-yard; =balf m prize (awarded) in a tournament.
 türnierer (♂) [nhd.; *fr. *tourner*] v/n. (h.) ③ to tilt, to j(0)ust, to hold (or to take part in) a tournament.
 türnier-fähig (♂...) a. ③ qualified for (admission to) a tournament; =helm m ② j(0)usting-helmet; =lanze f tilting-lance; ②mäßig a. ③ according to the rules of tilting; =pferd n j(0)uster; =platz m tilting-place; lists pl.; vgl. -bahn; =rennen n tilting (match); =rüstung f tilting-armor; =schild m tilting-shield; =schranten f/pl. lists pl.
 urn-leidung (♂...) f ② gymnast's dress; =kunst f gymnastics, für Mädchen: callisthenics; =lehrer(in) f m teacher (or instructor) of gymnastics or callisthenics; =platz m open-air gymnasium, athletic grounds pl.;

=riege f squad of gymnasts; =saal m gymnasium (=halle); =stunde f lesson in gymnastics; =übung f gymnastic (or athletic) exercise; =unterricht m instruction in gymnastics.
 Turnüre (♂) [fr. *tournaire*] f ① 1. (gewandtes Benehmen) elegant (or F society-)manners pl., F good form. — 2. (Kleider-wisß) dress-improver, bustle.
 Turnuß (♂) [unt.] m ② (Reihenfolge) turn, rotation; weitz. succession.
 Turn-vater (♂...) m ② (Friedrich Ludwig Zahn) Founder of (German) gymnastics; =verein m gymnastic society or club; =wart m leading gymnast, leader of a squad; =wegen n gymnastics, weitz. athletics; =zeug n =gerät u. -leidung.
 Tür-pfosten (♂...) m ② door-post; =platte f finger-plate; =rahmen m door-frame, frame of a door; =riegel. =ring m bolt, ring of a door; =riß(e) f m chink (or crack) in a door; =schelle f house-bell; =schild n mit Namen: door-plate, aus Messing: brass plate; =schließer m doorkeeper, vgl. -hüter; =schloß n, =schlüssel m lock, key of a door; =schnäpper ♂ m an Güterwagen: door-pin; =schwelle f threshold (of a door), door-sill; =steher m porter, in Gerichten zc.: usher; vgl. -hüter; =stort m post of a door, ② prop, stanchion, upright; =stück n painting over a door; =sturz m door-lintel or head.
 Turtel-taube (♂...) [ahd., *ti.] f ② (turtle)-dove (*Turtur*); junge ~, dim. -täubchen n young (turtle)-dove.
 Tür-verkleidung (♂...) f ② door-dressings pl.; =vorhang m door-curtain; =wächter, =wärter m = -hüter.
 Tusch¹ (♂) [bayr., =toß] m ④ flourish of trumpets; einen ~ blasen to sound a flourish (of trumpets).
 Tusch² (♂) [fr. *toucher*] berühren] m ④ d. burçhitos: (slight) affront provoking a (challenge to a) duel.
 tusch³ (♂) int. ~! [seiß] tüü! tush!, hush!
 Tusch⁴-blau (♂...) n ② water-colour blue.
 Tusch(e) (♂) [tusch-en] f ③: (schwarze ob. chineßische) ~ Indian ink, China-ink; Stück ~ cake of Indian ink.
 tuscheln F (♂) [tusch-en] v/n. (h.) u. v/a. ②. a. to whisper (softly).
 tusch-en¹ (♂) [(♂) fr. *toucher*] v/a. u. v/n. (h.) ③ paint. to draw (or outline, sketch) in Indian ink; to wash; getuschte Zeichnung = Tuschzeichnung.
 tusch-en² a. tüsch-en (♂) [tusch-en] v/a. ③ (bejehwichtigen) to hush, to quiet, e-n Mutsußer 2 to quell (or suppress) a rising, to smother a rebellion.
 Tusch⁴-farbe (♂, ♂) f ② water-colour.
 tuschieren (♂) [fr.; j. Tusch²] v/a. ③ 1. (berühren) to touch. — 2. burçhitos: (beleidigen) to affront, to insult.
 Tusch⁴-kasten (♂...) m ③ paint- (or colour-) box; =manier f aquatint(a); =napf m saucer (for painting); =pinzel m ink-brush; =zeichnung f sketch in Indian ink, China-ink drawing.

Tütchen (♂) n ③ dim. von Tüte (f. ds.); ~-dreher, ~-krämer m ③ small shop-keeper or tradesman, retail dealer.
 Tüte (♂) f ① = Tuthorn. — 2. = Tüte.
 Tüte (♂) f ② paper-bag, gebröhte: screw.
 Tutel (♂) [lt.] f ② jur. guardianship.
 tuten F (♂) [lautm.] v/n. (h.) u. v/a. ③ to tootle on a horn or trumpet.
 Tüten-fabrikation (♂...) f ② manufacture of paper bags. [horn.]
 Tut-horn (♂, ♂) n ② c. watchman's (long)
 Tüttel (♂) [idd.] m (n) ②, dim. ~chen (♂) n ③ little dot, tittle, jot; fig. kein ~chen not the least bit, not a scrap, not a jot.
 Typ bib. ↓ (♂) m ③ c. = Typus.
 Type (♂) [fr., *grch.] f ② typ. type (for printing), printing-letter.
 Typen-druck (♂...) m ② type- (or letter-) printing; =druck-telegraph m, tel. printing- (or type-setting) telegraph; ②haft (♂) a. ③ = typisch; =hebel m ber Schreibe-maschine: type-lever; =metall n type-metal; =rad n am Zuges-Apparat: type-wheel; =setz-maschine f type-setting machine.
 typhös (♂) [grch.] a. ③ (D10) path. (typhusartig) typhoid, typhous.
 Typhus (♂) [grch.] m ③ (20) path.: a) (ber meist epidemisch auftretende Fieber) typhus, camp- (or hospital-) fever, ty petechial fever; b) (ber meist endemisch auftretende Unterleibs-) 2. früher meist: Nervenfieber) typhoid fever.
 typhus-artig (♂) a. ③ path. typhoid, typhous; =fieber n ③ = Typhus; =franke(r) s. patient suffering from typhus or typhoid fever.
 typisch (♂) [grch.] a. ③ typical.
 Typograph (♂) [grch.] m ③ (Schrift-seher) typographer, F typo; ~ie (♂) f ③ typography; ~isch (♂) a. ③ typographical.
 Typus (♂) [grch.] m ③ (Vorbit) type.
 Tyrann (♂) [grch. Meneherrscher] m ③ 1. Mt.: tyrant, king, zB. Oedipus ~uß ober der ~ King (Oedipus). — 2. fig. (Gewaltherrscher) tyrant, despot.
 Tyrannei (♂) [grch.] f ③ tyranny.
 Tyrannen-herrschaft (♂...) f ③ tyrant's rule, tyranny; =joch n tyrant's yoke, yoke of despotism; =laune f tyrant's whim or caprice; =mord m murder of a tyrant, tyrannicide.
 tyrannisch (♂) [grch.] a. ③ tyrannical, despotic; (herrschjüchtig) domineering; tyrannisieren (♂) v/a. ③ to tyrannize (over), to domineer over, abs. to rule tyrannically, to act the tyrant or the despot.
 Tyri-er (♂) [Tyruß] m ③, ~in f ③, tyrisch (♂) a. ③ Tyrian, of Tyre.
 tyrrhenisch (♂) [grch.] a. ③ Mt.: (etruskisch) Tyrrhenian; =es Meer Tyrrhenian Sea.
 tyrtä-isch (♂) [Tyrtä'uß, grch. Kriegsfiebersichter 7. sae. vor Chr.] a. ③ Tyrtæan, of Tyrtæus.
 Tyruß (♂) [♂] npr/n. inv., Mt.: (Hauptstadt Phöniziens) Tyre.

♂ Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ♂ Militär; ↓ Marine; ♂ Handel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

U

U. u (¹) *n. inv.* Buchstabe: U, u; *fig.* e-m ein X für ein U machen [x = 10 für v = 5 an[shreien] to deceive (or cheat, swindle) a p.]

U *chem.* Symbol für Uranium.

u. a. abbr. = und and.

u. a. abbr. = und andere(s), unter andern, unter andern among others or other things, among the rest.

u. ä. abbr. = und ähnliche(s) and the like, and such like.

u. a. u. abbr. = und andere(s) mehr and others besides.

U. U. w. g. abbr. = Um Antwort wird gebeten (j. Antwort 1).

übel¹ (¹⁻²) [*ahd.*: evil: über] *a. (D9)* 1. evil, bad. *comp.* worse, *adv.* ill, badly, *comp.* worse; aus 2 ärger w. to go from bad to worse; j-s übles Aussehen a p.'s sickly look or appearance; über Laune sein ... in a bad (or cross) humour; einem einen üben Streich spielen to do a p. an ill turn, to play (or serve) a p. a nasty trick; von über Vorbedeutung foreboding evil, inauspicious. — 2. mit *verbs*: 2 angebracht ill-timed, out of place, out of season; j. ankommen 3, an[schreiben] 2; et. 2 aufnehmen to take a th. amiss; j. auslegen 2; 2 aus[sehen] to look ill; es sieht 2 mit ihm aus he is in a bad way; sich 2 befinden to be in ill (or bad, poor) health; es ist ihm 2 bekommen he had to suffer (or to pay) for it, gesundheitl[ich]: it did not agree with him; 2 beraten ill-advised; 2 von einem denken to think ill of a p.; j. denken 5, ergehen 5, übelgef[ührt], mit[spielen], i. übelnehmen; 2 riechen (schmeden) to have an unpleasant smell (taste), to smell (to taste) nasty; 2 daran sein to be badly off; mir ist 2 I feel sick or unwell; auf einen 2 zu sprechen sein to have nothing good to say of a p.; j. über[un]; dabei kann einem 2 werden it could (or is enough to) make one sick; j. über[un]. — 3. wohl oder übel (ob gern oder ungern) whether willing or not (willing). — 4. mit *neg.*: nicht 2 not bad, moderately (or pretty, tolerably) good; das Pferd ist (ober gefüllt mir) nicht 2 I don't dislike ..., F ... is not half bad; das wäre nicht 2 it would not be bad or amiss, I should not mind it; das klingt nicht übel that sounds pretty good or favourable; kein über Bissen not a bad (or rather a nice) morsel; nicht 2 Lust zu et. haben to have a great mind (or to be more than half inclined) to do a th.; er ist kein über Mensch he is not a bad sort (of fellow). — 5. als *s/n.*: e-m übles gönnen oder (-)wollen to wish a p. ill, to be pleased at a p.'s misfortune(s); übles von e-m reden to talk badly (or ill) of a p.. F to run a p. down; er hat mir viel übles getan he

has done me great harm or injury; es ist vom ~ it is based on evil.

übel² (¹⁻²) [*ahd.*: *übel¹] *n* 2 evil, ill; (Weiden) complaint; malady; *bibl.* erlöse uns von dem ~ deliver us from evil.

übel¹-befinden (¹⁻²) *n* 2 indisposition, eng. sickly feeling; 2 **gelaunt** *a.* 2 ill-humoured, in bad humour; ill-tempered, in bad (or out of) temper; cross, sulky; -**gelauntheit** *f* ill (or cross) humour or temper, sulkiness; 2 **gefinnt** *a.* evil-minded.

übelkeit (¹⁻²) *f* 2 sickly feeling, sickness, nausea, qualmsickness; ~ empfinden to feel sick (ly) or qualmsick.

übel¹-klang (¹⁻²) *m* 2 discordance, dissonance (auch *fig.*); 2 **findend** *a.* 2 ill-sounding, discordant; 2 **laut** (*end*) *a.* *m* = -klang; 2 **nehmen** *v/a.* 2 **a**** to take a th. amiss; et. nicht 2 to take a th. in good part; 2 **nehm(er)lich** *a.* easily offended; (empfindlich) sensitive, touchy; 2 **riechend** *a.* having a bad (or nasty) smell, malodorous, vom Atem: foul; -**sein** *n.*: a) = -befinden; b) = Übelkeit; -**stand** *m* evil, inconvenience, drawback; abuse; -**tat** *f* misdeed, offence; -**täter** (*in f*) *m* evil-doer, offender; -**tun** *n* 2 wrongdoing; 2 **wollen** *v/a.* **a**** : e-m 2 to bear (or have) a grudge against a p.; **wollen** *n* ill-will, spite; 2 **wollend** *a.* ill-disposed, spiteful.

üben (¹⁻²) [*ahd.*] *I v/a. u. sich* 2 *v/refl.* 2

1. to exercise (one's limbs or faculties, a horse, &c.), to practise (drawing, cycling, music, the piano, the violin, &c.). x to drill (recruits, &c.); (gebrauchen) to use, to give play to; (sich) auf dem Klavier x. 2 to practise (or to play exercises) on ..., auch: to practise (on) ...; sich im Fechten, Schwimmen 2 to practise fencing, swimming. — 2. mit *nouns*: j. Barmherzigkeit, Betrug; Gastlichkeit ein e-m 2 to show hospitality to a p.; Gebuld 2 to exercise one's patience; Gerechtigkeit gegen e-n 2 to do justice to a p.; Gewalt 2 to use force or violence, to exert one's authority; eine Kunst 2 to cultivate an art; Milde, Nachsicht gegen e-n 2 to show clemency, leniency to a p.; to deal kindly, leniently with a p.; Rache ein e-m 2 to wreak one's vengeance (or to take revenge) on a p.; die Rechtspflege 2 to administer justice or the law; i. Tren² am Ende. —

II ~ *n* 2 3. exercise, practice; vgl. Übung, s. d. Artikel. — **III** *ge-übt* *p.p. u. a.* 2 4. practised, in (full) practice; (geschickt) skilled; clever at a th.; (erfahren) experienced (or versed) in a th.

über (¹⁻²) [*ahd.*: over: an] (*ant. unter*) **I** *prep.* mit *dat. u. acc.* (F 3f. -ziehungen): 2m = 2 dem, 2n = 2 den, 23 = 2 das) 1. örtlich *dat.* auf die Frage wo, mit *acc.* auf die Frage wohin: above, over; 2 dem Wasser above the water; 2 das

Wasser across the water; 2 et. jor h[inter]weg across a th.; den Schuß 2 be Leisten schlagen to put the shoe upon the last. — 2. Ausdehnung, a. Besch[er]nung bezeichnend: j. Herz 1 unter „über und gewinnen 5 am Ende; 2 e-n Gewalt (oder Macht) haben to have (great) power over a p.; sie fan (oder vermag) viel 2 ihn she has great influence over him; 2 ein Volk her[sch]en to rule over (or govern) nation; j. Lippe am Schuß; es schwe ein Dunkel 2 der Sache there is mystery hanging over the affair; e-u, et. setzen to place over a p., th.; 2 e-m, et. stehen to be above a p. a th., s. d. *fig.* a. to be superior to p., a th. — 3. Weiterhinausgehen, an Vorzug bezeichnend: j. gehen 10 mit „über“: Gott 2 alles lieben to love God above (or beyond) all things; das geht mir 2 alles andere I put (esteem) it above everything else; j. Begriff 1 u. 2 n. Berg 2; 2 Berlin nach Hamburg reisen to go via (or by) Berlin to Hamburg; 2 die beste Jahre hinaus sein to be past one's prime, to have seen one's best days; 2 2 Bord fallen (werfen) to fall (throw) overboard; 2 eine Brücke gehen to go across (or to cross) a bridge; die Dreißiger hinaus sein to be over (or on the wrong side of) thirty; alles Erwarten beyond (all) expectation; der Übergang 2 den Fluß crossing (or the passage across) the river 2 Gebühr more than was due a right; 2 einen Graben setzen, springen to leap over (Sport: to take) a ditch; j. Grenze gegen Ende; 2 das Knie her reichen to reach below the knee; j. Sta 2; 2 alle (ob. 2 die) Maßen schön exceedingly (or indescribably) beautiful; Meer, 2 See across the sea; 2 sei Verdienst more than he deserves beyond his desert; er wohnt 2 (je) jenseits der Straße he lives across the road; 2 das Ziel hinaus schießen to overshoot the mark; *Erträn.* j. gehen 10 unter „über“. für bis 2 j. bis 2 a Ende. — 4. ein Mehr bezeichnend: a) (in noch dazu) 2 dies = überdies; 5 Säusungen: Fehler 2 Fehler fault upon faults; Geld 2 Geld more and more money; einmal 2 das andre time after time; over and over again; b) (mehr als) upwards of; 100 Mark more than five pounds; das Dorf ist 2.8 Kilometer entfernt the village is more than five miles off or distant. — 5. mit *dat.* ein 2n weilen, s. d. w. daneben den Grund bezeichnend: 2 der Arbeit sein to be (busy) at one's work; 2 den Büchern sitzen ob[er] hocken to be poring (or sweating) over one's books; 2 dem Essen durin dinner; 2 einem Glase Bier over glass of beer; 2 dem Lärm et. über

ren not to hear a th. for (or on account of) the noise; 2 dem Dichter den Menschen vergessen to forget the man in the poet; 2 dem Spiele die Leckfälle vernachlässigen to neglect one's business over (or for the sake of) lay(ing); mit substantiviertem inf., zB. dem Lesen while reading; 2 dem aufen during the quarrel. — 6. weist it acc. (wegen, in betreff von): meine Ansicht 2 ihn. die Sache my opinion about (or concerning, respecting) him. ne mütter; 2 den Verlust ist er sehr trübt, befümmert he is very grieved (or greatly grieves over) the loss; freuen II, flagen I, lachen I; 2 sprechen to speak about (or of) th. or on a subject; f. grau I; sie eint 2 euer Glend she weeps over sheds tears at your misery, she ies to see you so wretched; als mütter: 2 die Sitten der Römer on oman customs. — 7. eifrig als t.: Stuch (tomme) 2 dich! a curse pon you!; Wehe (mife ich) 2 die örder! woe to the murderers!; o 2 e Jugend! oh, (the folly of) youth! — 8. zeitig: a) heute 2 acht Tage this ay week; zehn Minuten 2 eif ten inutes past eleven; 2 ein Jahr a velvemonth hence, in a year's me; 23 Jahr next (or in the comig-) year; vgl. Jahr 3. b) gegen Ende: kurz oder lang sooner or later; b) 2 acht overnight; Sprichw. guter Rat umt oft 2 Nacht night is the other of counsel; c) hinter einem s. r Zeit in acc. ober gen.: den Tag ober gs 2, auch tag 2 all day (long); durig the day, in the day-time; die unge Zeit 2 all the time, F all along. — II adv. 9. über und über (vollmbig) thoroughly, entirely, completely; 2 und 2 naß wet to the ein, thoroughly drenched; sie ist 2 td 2 rot geworden she blushed up her ears or eyes; 2 und 2 voll full or overflowing, brimful. — 10. a) = gegenüber (f. ds 1); b) F = vorüber, i. das Fieber ist 2 ... is gone, ... has isappeared; c) F e-m in et. 2 (über-) sein to surpass (or beat) a p. in th.; er ist dir (weit) 2 you are no atch for him; F ich habe die Sache mit ist die Sache 2 (überbrüßig) I am red (or sick) of the matter. — 11. in fgu mit voranstehendem s., zB. Kopf 2 ead foremost; mit adv. f. dar 2, r 2, hier 2, hin 2, gerade 2 rc. er... (u... ob. Lu...) Worjilbe in ffign et verbs und adjectives: I mit verbs (...) immer trennbar (zB. I. (hinüber): fahren to drive (or ferry) across, to ross. — 2. (darüber): Ziehen to pull ver. — II in sogenannten echten ffign it v. (Lu... nebenonig) immer untrennbar (zB. 3. (mehr als genug): Zflütern to verfeed. — 4. (bedeckend): Zschatten to overshadow. — 5. (wiederholend): maßen to touch up. — 6. mit v/n., etwas daburch v/a. wird: Zschreiten to ass over; to exceed, to transgress. — 7. (jiegend): Ztreffen to excel, to surpass. — 8. (sich ausbreitend):

Zischen to survey. — 9. (hingehend): Zliefern to deliver. — 10. (oberflächlich): Zlefen to glance over. — 11. (auslassen): Zsehen to overlook. — 12. bism. mit e-m von e-m n pr. abgeleiteten v. = übertreffen, zB. Schiller Zschillern, etwa: to out-Schiller Schiller (vgl. sH. to out-herod Herod). — III mit s. 13. (hinübergehen) Zfahrt/crossing, passage. — 14. (Bedeutung) Zrock m overcoat. — 15. (Nest) Zheißel n remainder, remnant. — 16. (Ausbreitung) Zblick m survey. — 17. (Singen) Zgabe f surrender. — 18. chem. (höchste Verbindung) Zchlorsäure f perchloric acid. — 19. von v. abgeleitet: Zschreitung f passage (across); transgression. — IV mit a. 20. einen hohen Grad bezeichnend: Zgroß exceedingly (or uncommonly) large; (much) too big. — V zur Bildung von adv. 21. Lass everywhere; Zdieß moreover. [over.] über-adern (LuLu) v/a. @a* to plough über-all (LuLu, Lu) [abd.] adv. everywhere, in every place, in all places, F co. all over the shop; daß findet man 2, eit: you find that wherever you (may) go; 2 gegenwärtig ubiquitous, nel. von Gott: omnipresent; 2 Rangsteifit = schlechterdingt; ~ m. inv.: Hais ~ one who is here and there and everywhere, auch: Paul Pry; Zher adv. from all sides or quarters; Zhin adv. everywhere, to every part or place, in all directions. über-ängstlich (LuLu) a. @ over-anxious; Zanstrengen (LuLu) v/a. u. sich 2 v/refl. @* (sich) to over-exert (o.s.), to overwork (o.s.); ~ n und Zanstrengung f @ over-exertion; Zantworten (LuLu) v/a. @* to surrender; (ausliefern) to deliver up, ausländische Verbrecher: to extradite; ~ n @ und Zantwortung f @ surrender; delivery, extradition; Zarbeit (LuLu) f @ overtime; Zarbeiten I v/a. u. sich 2 v/refl. @* = Zanstrengen; er hat sich übera"rbeitet he has overexerted himself; ich bin übera"rbeitet I am overworked; II (LuLu und LuLu) v/a. @* u. @* (noch einmal bearbeiten) to do (over) again, to touch up. Schriften: to revise; Kunstwerke zc. 2 (vollenden) to give the finishing touch(es) to ..., to finish ...; er hat zwei Stunden übergearbeitet (über die gew. Zeit hinaus) he has done two hours of overtime; ~ n @ und Zarbeitung f @ touching up, revision, finish(ing touches pl.); Zarmel (LuLu) m @ oversleeve; Zaus (LuLu) adv. extremely, exceedingly; (üßermäßig) excessively, uncommonly, egregiously, beyond measure; Zbau (LuLu) m @c. (pl. a. Zbauten) (vorrageuder Bau) projecting part (or story) of a building; (der obere Bau) superstructure; upper part of a building; Zbauen (LuLu) @* v/a. u. v/refl. to raise (a structure) above s.th.; to build over (an estate, a plot); sich 2 to build too much; to ruin o.s. with building; to put too much money into bricks and mortar; (LuLu) @* v/a. u. v/n. (h.) (über et. anderes bauen) to build over, to raise above; (hßer

bauen to raise, to add another story to; (über die Grenze bauen) to build beyond the boundary (line); ~ n z3 u. Zbanung f @ raising (a structure), &c.; addition of another story; Zbehalten (LuLu) v/a. @a*: seinen Mantel 2 to keep one's cloak on; (üßrig behalten) to have left, to keep over; Zbein (LuLu) n @c.: a) path. node, am Knochen: Z exostosis. an Zehnen: Z ganglion; b) vet. (Knochen des Pferbeußes hinter dem Schienbein) splint; Zbett (LuLu) n @c. = Deckbett; Zbeugen @* v/a. u. v/refl. to bend over; sich 2 auch: to lean over or forward; Z übergebogen drooping, nodding; Z declinate; Zbieten (LuLu) v/a. u. v/n. (h.) @a*: er bietet noch zwei Mark über (mehr) he bids two shillings more; (LuLu) v/a. u. v/refl. @a*: et. 2 to bid over s.th.; to bid too much for s.th.; e-u 2 to outbid a p.; sich 2 to bid too much; fig. (überreffen) to surpass, excel, outdo, outstrip, beat; sie überbo"ten sich in Höflichkeit they vied with (auch: they tried to outdo) each other in politeness; Zbilden (LuLu) v/a. @* to over-educate; überbi"bet too highly educated, too refined; ~ n @ u. Zbildung f @ over-education; over-refinement; Zbinde (LuLu) f @ surg. outer bandage; Zbinden v/a. (LuLu) @* to tie (or bind, wrap) over; (LuLu) @*: e-e Wunde mit leinenen Lappen 2 to tie (or bind, wrap) up a wound in linen rags; Zblatten @ (LuLu) v/a. @* carp. join. to rebate; Zblättern v/a. @a*(LuLu) eine Stelle 2 to skip a passage; (LuLu) @a*(*) ein Buch 2 (süßichtig lefen) to glance (or run) through ... to skim ...; Zbleiben v/n. (jn) @* (LuLu) to remain (over), to be left; (LuLu) @* meist in p.p. Zblichen surviving, remaining; die Zblichen the survivors pl.; Zbleißel (LuLu) n (m) @ leavings pl.; (Nest) remainder, remnant; remains pl.; (Zräumer) ruins, (fr.) debris pl.; (Reliquie) relic; (Rückstand) residue; Zblick (LuLu) m @c. general view, survey, hastig: hasty (or cursory) glance; kürzer ~ (Abz.) epitome, brief summary or sketch; Zfassender ~ comprehensive (or complete) survey, Z synopsis; mit raschem ~ begabt gifted with a quick eye; Zbliden (LuLu) v/a. @* to survey, to take in at a glance; Zblieben (LuLu) f. Zbleiben; Zblühen v (LuLu) @* v/a. to cover with blossom(s); sich 2 v/refl. to blo(ss)om too profusely; Zbreiten v/a. (LuLu) @* to spread a cover over; (LuLu) @* den Tisch mit e-r Decke 2 to cover the table (over) with a cloth; Zbreitl (LuLu) n @ variety theatre or entertainment; Zbringen (LuLu) v/a. @*: e-m et. 2 to take (or bring, carry, convey, deliver, transmit) a th. to a p.; feierlich: to present a th. to a p.; ~ n @ = Zbringung; Zbringer (LuLu) m @, Zin f @ bearer (of a letter, a message, &c.), @ carrier; Zbringung f @ carriage (zB. @), delivery, transmission; presentation; Zbrücken (LuLu) v/a. @* to bridge over, to throw (or build) a bridge

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; @ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; @ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

across, to span a river; ~ n **Ü** und **-brückung** f **Ü** bridging (over); **Übunt** (L^Ü) a. **Ü** too gay or floud; **Übürden** (L^Ü) v/a. **Ü*** to overburden, to overload, durch Arbeit auch: to overwork, to overtask; **Übürdet** overburdened; ~ n **Ü** und **-bürdung** f **Ü** overburdening, &c., auch: excessive work or task; **Üchlör-sauer** **Ü** (L^Ü-L^Ü) a. **Ü** chem. perchloric; **Ües** **Ü**salz perchlorate; **Üchlör-säure** (L^Ü-L^Ü) f **Ü** perchloric acid (HClO₄); **Üdach** (L^Ü-Ü) n **Ü** c. = **Üchü**-**Üdach** b; **Üdachen** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** to cover with a roof, to roof (in); **Üdacht** (L^Ü-Ü) p.p. und a. **Ü** j. **Ü**deuten; **Üdachung** (L^Ü-Ü) f **Ü** roofing; **Üdas** (L^Ü) adv. = **Üdieß**; **Üdauern** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** to outlast; a. = überleben; **Üdecke** (L^Ü-Ü) f **Ü** outer (or additional) covering; (**Üdeck**) coverlet; **Üdecken** v/a. (L^Ü-Ü) **Ü***: et. **Ü** to spread s.th. over a th.; (L^Ü-Ü) **Ü***: et. mit et. **Ü** to cover a th. over with s.th.; arch. mit einem Gemölbe **Ü** to vault (over); **Üdeckung** f **Ü** cover(ing); **Üdem** **Ü** (L^Ü) adv. = überdies; **Üdenken** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** to think over, to revolve in one's mind, to reflect (or meditate) on, to consider; wohl über'dacht well-considered, well-weighed; ~ n **Ü** reflexion, meditation; **Üdieß** (L^Ü-Ü) adv. in addition to that; moreover, besides, further; a.: what is more, //; **Üdrefen** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** to overwind a watch, to hamper a lock; **Üdruck** **Ü** (L^Ü) m **Ü** c. typ. (Zusatzbogen) supernumerary sheet; (Umdruck) transfer; ~ auf Postmarken surcharge; **Ümach.**, **Üelect.**, &c. over-pressure, excessive pressure or strain or tension; **Üdrufen** **Ü** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** typ. to transfer; **Üdruf** **Ü** (L^Ü) [mhd.] m **Ü** c. weariness (of mind); (Üet) disgust; (überfättigung) repletion, satiety; et. (bis) zum ~ hören (müssen) to be sick (or tired) of hearing a th., to have to hear a th. ad nauseam; **Üdrüssig** (L^Ü-Ü) a. **Ü** weary (or sick, tired) or; disgusted at or with; replete (bis): satiate(d) with, F u. P fed up with; **Üdüngen** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** agr. to (over)manure; **Üeß** (L^Ü-Ü) adv. = über Üe (i. Üe 2), auch diagonally; **Üeifer** (L^Ü-Ü) m **Ü** overgreat zeal; **Üeifrig** (L^Ü-Ü) a. **Ü** too eager, too zealous; (zu dienstfertig) (too) officious; **Üeile** (L^Ü-Ü) f **Ü** overgreat hurry; **Üeifen** (L^Ü-Ü) v/a. u. v/refl. **Ü*** **Ü** = **Üholen**; (zu sehr brängen) to hurry on too much, to press forward (too fast), to precipitate, die Arbeit: to scamp; **Üeich** **Ü** to act (too) hastily or precipitately or rashly, to be in too great a hurry; **Üeie** sich nicht! there is no hurry!, take your time!; **Üeist** (L^Ü-Ü) p.p. u. a. **Ü** (too) hasty, precipitate, rash; (unbedacht) reckless, inconsiderate; (poreilig) premature; ~ n **Ü** = **Üeilung**; in **Üeilter** Weise, **Üeilter**-weise adv. hurriedly, in a fluster; **Üeilung** f **Ü** hastiness, precipitancy, rashness; recklessness, inconsiderateness; bei der Arbeit: scamping (or slurring, rushing) one's work.

über-ein (L^Ü-Ü) adv. conformably; (mit-ea. stimmend) in agreement, in accord. **über-ein-ander** (L^Ü-Ü) adv. one above (or atop of) the other, over (or above) one another; ~-fallen (L^Ü-Ü...) n **Ü**: **Ü** superincumbence; **Ü-greifen** v/n. (h.) **Ü**h^Ü* to overlap (each other); ~ n **Ü** overlapping; **Ü-legen** v/a. **Ü*** to lay one on the top of another, in **Ü**ansen: to pile up; ~-liegen n **Ü** superposition; **Ü-liegend** p.p. u. a. **Ü** super(im)posed, superincumbent, (arranged) in layers; die Arme **Ü-fchlagen** v/a. **Ü*** to fold one's arms; mit **Ü-gefhlagenen** Armen with folded arms, with his (her) arms folded; die Beine **Ü-fchlagen** to cross (or to double up, F to cock up) one's legs, to put one leg over the other; ~-setzen n **Ü** superposition. **über-ein-fommen** (L^Ü-Ü...) v/n. (jn) **Ü***: a) to be conformable to; b) über et. **Ü** to agree on (or about) a th., to come to an understanding about (or concerning) a th.; abs. wir sind **Ü**gekommen we have come to an agreement; ~ n **Ü**, **Ü-kunft** f **Ü** agreement, mit den Gläubigern &c.: arrangement; (Vergleich) settlement, compromise; laut ~ mit // according to the agreement made with //; **Ü-stimmen** v/n. (h.) **Ü***: a) persönlich: mit e-in **Ü** to agree (or concur) with a p. on a th., to share a p.'s opinion about a th.; ich stimme mit Ihnen überein I am (quite) of your opinion; ich stimme mit ihnen nicht überein I do not agree (or hold) with them, I differ with (or from) them; **Ü**stimmig: to harmonize (or to tally, to be in keeping) with a th.; to correspond to a th.; gr. mit einem Worte in Geschlechte und in der Zahl **Ü** to agree ... in gender and number; **Ü-stimmend** a. **Ü** conformable; harmonious, corresponding; (folgerichtig) consistent; **Ü-stimmung** f agreement, conformity; harmony; consistency; (Eintracht) concord; (Eintracht) unity; in ~ mit in concert with; in ~ bringen mit // to bring in(to) unison (or to make agree) with //; die Einnahme mit der Ausgabe in ~ bringen to make the receipts cover (or tally with) the expense(s); **Ü-treffen** v/n. (jn) **Ü*** to coincide (or agree, correspond, tally) with, F to be on all fours with. **Über-eigen**¹ (L^Ü-Ü) n **Ü** man. für hintende Pferde: beak; **Ü-eigen**² (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** to cover with ice; b^Ü. p.p. über-eist frozen over; **Ü-essen** **Ü*** (L^Ü-Ü), **Ü**ich **Ü** v/refl. to overeat o.s., to eat immoderately, to gormandize, F to stuff (or cram) o.s.; er hat sich über-ge'ffen, a. he has overloaded his stomach; (L^Ü-Ü) **Ü*** v/a. (dat.) eine Speise **Ü** to sicken o.s. of a certain dish (by partaking too freely of it); **Ü-fahren** [mhd.] (L^Ü-Ü) **Ü**h^Ü* v/n. (jn) to pass over, to cross (over) in a coach, by boat, &c., to ferry over, to drive (or sail) across; **Ü** v/n. (jn) to convey (or drive) across, to take (or ferry, row) over; (L^Ü-Ü) **Ü**h^Ü* v/a. e-n mit dem Wagen &c. **Ü** to run (or drive) over a p.; daß Kind ist **Ü** worden the child was run over (by

a carriage or cart); **Ü**asse &c. **Ü** cross ...; mit dem Dampfer (Segelschiff) to steam (to sail) across ...; die La mit dem Schwamme **Ü** to pass t sponge over the slate; **Ü-fahrt** werden n **Ü**: die Gefahr des ~s t danger of being run over; **Ü-fahrt** (L^Ü-Ü) f **Ü** passage across a bridge, &c.; **Ü**ring (or ferrying over) a river, &c. ~-geld n ferryman's fee, a. passag ferriage; ~-ort m, ~-stelle f ferry station, ferry; **Ü-fall** (L^Ü-Ü) m **Ü** c. sudd attack or assault; surprise; **Ü** in Land: inroad, incursion, invasio raid; **Ü** Wasserbau; (Wehr, Abfluß ein Deiches) overfall-weir; **Ü-fallen** (L^Ü-Ü) **Ü*** v/a. to fall (harter: to pounce, rush) upon, to attack suddenly, surprise; ein Land **Ü** to make an i road into ..., to invade ..., to raid. **Ü** die Nacht hat uns **Ü** night overtook us; **Ü**schrecken überfiel ihn &c. was seized with terror or terr stricken; **Ü** vom Sturm **Ü** m. to be caught in a storm or gale; (L^Ü-Ü) **Ü*** v/n. (jn) to fall over (the side) to topple over, to tumble sideway **Ü-fällig** **Ü** u. **Ü** (L^Ü-Ü) a. **Ü** (fülligen Zeit nicht eingetroffen) **Ü**feilen **Ü** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** to pass t file over, **Ü**g. to touch up; **Ü-fein** (L^Ü-Ü) a. **Ü** superfine, **Ü**g. over-refin- (auch **Ü**), too elegant, too smart; **Ü** Reden, Gründen &c.: subtle; vom Geschna fastidious, dainty; **Ü-firnissen** **Ü** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü*** to varnish over, to coat w varnish; **Ü-flechten** v/a. (L^Ü-Ü) **Ü**h^Ü (über die Flasche) Stroh **Ü** u. (L^Ü-Ü) **Ü** die Flasche mit Stroh **Ü** to cover t^Ü bottle with plaited straw or wick work; überflochtene Flasche wicke bottle; **Ü-fliegen** (L^Ü-Ü) a. **Ü** ove diligent; **Ü-fliegen** (L^Ü-Ü) **Ü*** v/ (jn) to fly over or across; (L^Ü-Ü) **Ü** v/a. to cross (or pass) in flying; ei Zeitung &c. mit den Augen **Ü** to glan at (or over) ...; ich habe die Sei überflogen I skimmed the pag (übersehen) ihr Unliß überflog e roter Schein a ruddy light sprea over (or flushed) her countenanc **Ü-fliehen** (L^Ü-Ü) **Ü**h^Ü*. poet. ob. + (L^Ü-Ü) **Ü**h^Ü* v/n. (jn) to flow (or run) ove to overflow, b^Ü. von Flüssen: to ove flow the banks; die Milch ist **Ü** be geflossen the milk ran (or flowe over; **Ü**g. von et. **Ü** to brim over w (or to abound in) a th.; vor Freude: exultant with joy; ~ (L^Ü-Ü) n overflow(ing); zum ~ voll full overflowing, brimful; (L^Ü-Ü) **Ü** v/a. (überfließen) to flood, swa inundate; die überflo'nen Felder t flooded fields; **Ü-flören** (L^Ü-Ü) v/a. **Ü** to cover with crape; **Ü-flügeln** (L^Ü-Ü) v/ **Ü***: **Ü** den Feind **Ü** to outflank t enemy; **Ü**g. e-n **Ü** to surpass (or exo outdo, outstrip) a p., **Ü**g. Spr.: to so above a p.; **Ü-fluß** (L^Ü-Ü) [mhd.] m **Ü** abundance; (mehrals genug) superfluo **Ü** a. glut; (Zune) plenty, profusio (Reichtum) wealth, an Worten: redundancy; (üppiges Wuchern) exuberance; ... fje (in großem ... fje) da (vorhanden) f

Seichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gainersprache; **Ü** selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); **Ü** unricht

be (super)abundant or plentiful; an et. h. to abound in a th.; ~ n Geld h. to have plenty (or to e flush) of money. F to have money alone or heaps of money; ~ an Sären surplus of goods; **berflüssig** (L^u) [mhd.] a. Ⓢ a) (unnötig) super-uous, useless; (unnützig) redundant; u. to supersede; b) (überreichlich) mper)abundant, plentiful; ~ **feit** f (L^u) pperfluousness; **berfluten** (L^u) v/a. Ⓢ: overflow, inundate, flood; ~ n Ⓢ: **berflutung** f Ⓢ overflow, inundation, food(ing); **berfordern** (L^u) v/a. u. v/n. Ⓢ: e-n Ⓢ to overcharge a p.; ~ n Ⓢ: **berforderung** f Ⓢ excessive (or exorbitant) charge or demand; **berfrachten** (L^u) Ⓢ: Ⓢ: **berfrachten** (L^u) v/a. Ⓢ: to overfreight, to load o heavily; **berfreifen** (L^u) v/refl. Ⓢ: v/a. von Eisen u. P derb n Menschen = **beressen**; **berfrieren** (L^u) n. (jn) Ⓢ: to freeze over; **berfrosten** (L^u) v/a. Ⓢ: to chill; **berfuhr** (L^u) Ⓢ: (fähre) ferry; **berführen** (L^u) v/a. Ⓢ: to lead across; to convey. ansfer, transport; Ⓢ **nach**. den reidriemen Ⓢ to shift the belt; (L^u) v/a. durch Gründe: to convince of a ; e-n eines Verbrechens Ⓢ to convict p. of a crime; e-r Schuld überführen Ⓢ to be found guilty (of a charge); n Ⓢ u. **berführung** f Ⓢ transfer, von efangenen auch: transportation; con-encing proof, conviction; **berfülle** (L^u) f Ⓢ repletion, superabundance, dundance; profusion, exuberance; **berfüllen** (L^u) v/a. Ⓢ: in ein anderes efüß Ⓢ to pour from one vessel into other; (L^u) Ⓢ: v/a. u. v/refl. to verfill, to cram (full), mit Speisen a.: surfeit, mit Menschen: to overcrowd; ben Markt: to overstock, to glut; n Straßen: mit Wagen, Karren über-**füllen** Ⓢ choked (or blocked) with car-iges, carts; **berfüllen** mit Speisen Ⓢ to gorge s., to overload one's stomach; ~ n umb **berfüllung** f Ⓢ overfilling, &c.; amming, surfeit(ing), des Magens a.: pletion, glut(ing); **berfüttern** (L^u) a. Ⓢ: to overfeed, to feed too chly or too well; **bergabe** (L^u) f Ⓢ: von Briefen, Waren zc. delivery, eines efitums auch: actual transfer; ~ e-r e-**bergabe**: surrender, durch Vertrag: capti-ution; eine Festung zur ~ auffordern ~ summon a fortress to surrender; e-**berweigerung** to refuse to surrender. **bergang** (L^u) m Ⓢ: 1. crossing a idge, &c.; ~ über die Alpen crossing e passage across) the Alps; ~ zum einde going over to the enemy; hier tein ~! no crossing (allowed)! — ~ (Wechsel) von et. zu et. transition e change) from a th. to a th.; ufenweiser (unmerklicher) ~ gradual mperceptible transition; **berpaint-**bergänge vom Licht zum Schatten ades pl.; **berparl.** ~ zur Tagesordnung assing (on) to the order of the day. **berergangsbestimmung** (L^u) f Ⓢ: gulation made for a time of

transition; **bergebirge** n. **berfalk** m, **bergeol.** transition rocks pl., limestone; **berpunkt** m crossing, ~ über e-e Straße: level crossing; **berschleife** f traversing-table; **berstil** m transition style; **berwider-**stand m, **berelect.** contact resistance; **berzeit** f transition period; **berzustand** m state of transition, transitional state. **berüber-gar** (L^u) a. Ⓢ too much done or boiled; Ⓢ **metall.** **ber** über e-e Straße: level refined copper; **ber** Stahl burnt steel; **ber** gären (L^u) v/n. (h.) Ⓢ: to over-**ber** flow during fermentation; **ber** geben (L^u) Ⓢ: v/a.: (zum überbeden geben) to (put a) wrap round; (L^u) v/a. u. v/refl. Ⓢ: e-n et. Ⓢ to give (or yield) up a th. to a p., to sur-**ber** render a th. to a p.; (siefen) to deliver (up); (anvertrauen) to give in charge of, to commit to the care of, to consign (or entrust) to; den Flam-**ber** men Ⓢ to consign (or give over) to the flames; e-e Sache den Gerichten Ⓢ to take a matter before the law-**ber** courts; e-e Wañn zc. dem Verkehr Ⓢ to open ... for traffic; ~ e-e Festung Ⓢ to surrender a fortress; **ber** sich Ⓢ (erbrechen) to vomit, to be sick, to bring up one's food; **ber** sich Ⓢ wollen to retch, to heave; ~ n Ⓢ = **bergabe**; **ber** gebot Ⓢ jur. (L^u) n Ⓢ: (höheres Gebot bei e-r Versteigerung) higher (or better) bid, advance (on a previous offer), F going (one) better; **ber** gebührlich (L^u) a. Ⓢ supereroga-**ber** tory; **ber** gehen f Ⓢ = **bergabe**; **ber** gehen (L^u) v/a. Ⓢ: v/n. (in) to go (or pass) over to; jur. a. to devolve on, meist **ber** gehen to pass on to; zu et. Ⓢ (es vornehmen) to proceed to a th.; (sich in et. verwandeln) to change (or turn, ausarten: to de-**ber** generate) into a th.; das Geschäft ist in andere Hände **ber** gegangen the busi-**ber** ness has passed into other (or has changed) hands; in Züfünftis Ⓢ to decay, to putrefy, F to go (or turn) bad; ~ zum Feinde Ⓢ to go over (or desert) to the enemy; zur Gegenpartei Ⓢ to change sides, F **ber** pol. to rat; zu e-r anderen Religion Ⓢ to change one's religion; **ber** parl. zur Tagesordnung Ⓢ to pass on to the order of the day; von Züfünftigkeiten und deren Verhältnis = **ber** stehen; **ber** die Augen gingen ihm über tears came into his eyes, his eyes (were) filled with tears; **ber** Schw. j. Herz I am ende; ~ n Ⓢ = Übergang; ~ von Truppen desertion, defection (beide auch **ber** gehen); (L^u) v/a. Ⓢ: etwas Ⓢ (es unbeachtet lassen) to pass over (or by) a th., to omit a th., beim **ber** gehen to skip a th.; (übersehen) to overlook, not to notice; e-n in i-m Rechte zc. Ⓢ to leave a p. out; mit Still-**ber** schleichen Ⓢ to pass over in silence; er ist überga-**ber** ngen worden he has been passed over; ein Feld Ⓢ (besichtigen) to inspect a field; eine Rechnung zc. Ⓢ to glance (F to run) over ...; Ⓢ et. Ⓢ (auf der Oberfläche bearbeiten) to work along the surface of a th.; v/refl. **ber** sich Ⓢ (zu viel gehen) to overexert o.s. in walking, to walk too much; ~ n Ⓢ u. **ber** gehen f Ⓢ passing over, omission; **ber** hel. Ⓢ pretermission;

allgemeine(s) absichtliche(s) ~ mit Still-**ber** schleichen, sit: conspiracy of silence; **ber** gelehrt (L^u) a. Ⓢ over-learned; **ber** genug (L^u) adv. more than enough, enough and to spare. too much; **ber** gewalt (L^u) f Ⓢ predominant (or paramount, supreme) power, su-**ber** premacy; **ber** gewicht (L^u) n Ⓢ: over-**ber** weight, excess of weight; **ber** g. pre-ponderance, predominance, ascend-**ber** ancancy, superiority; (Gerichts) **ber** sway, dominion; das ~ h. to predominate over; e-m das ~ geben, verfeihen to turn the scales (or to decide a matter) in favour of a p.; **ber** gießen (L^u) v/a. Ⓢ: to pour over, ans Versehen: to spill (in pouring out); in ein anderes **ber** gießen Ⓢ to pour into another vessel, **ber** chim.: Ⓢ to transfuse; ~ n Ⓢ trans-**ber** fusion; (L^u) v/a. Ⓢ: to cover with a fluid; **ber** g. mit Licht Ⓢ to bathe in light; mit Wasser Ⓢ to pour water on; mit Zucker Ⓢ to ice (or candy) over; von Schweiß wie übergo-**ber** ssen sein to be in a bath of perspiration; **ber** g. es übergo-**ber** ß sie purpurrot she turned (F burst) scarlet; she blushed (up to her ears); mit Schamröte übergo-**ber** ssen suffused with blushes, F blushing all over; **ber** gipfen Ⓢ (L^u) v/a. Ⓢ: to plaster (over), to parget; **ber** gittern (L^u) v/a. Ⓢ: to cover with lattice-work or with a grating; **ber** opt.: to divide into squares, Ⓢ to cover with a retic(ule); **ber** glazen (L^u) v/a. Ⓢ: to glaze over; **ber** glücklich (L^u) a. Ⓢ: overjoyed, extremely happy; Sie machen mich Ⓢ, sit: you make me the happiest of mortals; **ber** golden (L^u) v/a. Ⓢ: to gild over, auch: **ber** g. to gild on the surface; **ber** grasen (L^u) v/a. n. **ber** sich Ⓢ v/refl. Ⓢ: (sich) Ⓢ to cover (to become covered) with grass; **ber** greifen (L^u) v/n. (h.) Ⓢ: to overlap; **ber** g. = eingreifen 3 u. 4; (L^u) Ⓢ: sich die Hand Ⓢ to sprain one's hand (in grasping or clutching); ~ n Ⓢ, auch **ber** griß (L^u) m Ⓢ: = eingreifen II; **ber** groß (L^u) a. Ⓢ (by far) too great; (riesen-**ber** haft) monstrous, colossal, enormous, immense, huge, vast, gigantic; **ber** grünen (L^u) v/a. Ⓢ: to cover with verdure; **ber** guß (L^u) m Ⓢ: a. covering (or crust) formed by a melted sub-**ber** stance, s. v. Zucker: icing, candy(ing); **ber** gut (L^u) a. Ⓢ: too good, adv. too well; **ber** superfine; **ber** haben (L^u) v/a. Ⓢ: e-n **ber** Hock Ⓢ to have a coat on; F (übrig h.) to have left or remaining; F **ber** g. (überbrüssig sein) to have enough of, to be tired of; **ber** halten (L^u) v/a. Ⓢ: to hold over; **ber** hand f + = Oberhand. **ber** über-hand-nahme f Ⓢ (L^u... L^u...) rapid growth or increase; extensive spread; **ber** zunehmen v/n. Ⓢ: to become too plentiful or too numerous, to grow rapidly or apace, to gain ground; (sich verbreiten) to spread (far and wide), to become prevalent; (sich vermehren) to multiply; das Feuer nimmt überhand the fire is spreading or gaining ground; die Heuschrecken haben überhand the locusts have increased rapidly; ~ n Ⓢ = **ber** -nahme.

Duñt; Ⓢ Wissenschaft; Ⓢ Pflanze; Ⓢ Geographie; Ⓢ Technik; Ⓢ Bergbau; Ⓢ Militär; Ⓢ Marine; Ⓢ Handel; Ⓢ Post; Ⓢ Eisenbahn.

besieged (or eagerly sought after) by patients; es überließ ihn ein falter Schauer a cold shudder came over him; es überließ mich (eis)kalt a cold shiver came over me. cold shivers ran down my back; et. mit den Augen 2 to glance (or run) over s.th.; (überhohen) to outrun, to outstrip (or beat) in running; sich 2 v/refl. (durch Laufen abmatten) to fatigue (or exhaust) o.s. with running; -läufer (u.u.) m. 2: a) ✕ deserter, runaway; b) pol. turncoat; c) rel. renegade; Laut (u.u.) a. 2 too loud or noisy; clamorous; 2leben (u.u.) v/a. n. v/refl. 2: e-n, et. 2 to survive (or outlive) a p., a th.; er hat sie alle überlebt he has lived longer than any of them; daß wird er nicht 2 that will be the death of him; sich 2 to outlive o.s., to be no more o.s.; daß hat sich überlebt that's out of date or out of fashion, it has had its day; ~ n 2 survival; ~be[r]m f 2 survivor; -leibsel (u.u.) n 2 = überlebt; 2leben= groß (u.u.) a. 2 above life-size; 2legen¹ (u.u.) v/a. 2: to lay over or upon; zum Prügeln: to flog (or whip) on one's knee, &c.; (u.u.) 2: mit Bretern z. 2 to overlay (or cover) with ...; (überlasten) to overload; fig. (ermägen) to turn over (or to revolve) in one's mind, to think over, consider, reflect upon; mit e-m et. 2 to deliberate (or consult) with a p. about a th.; ich will es mir 2 I will think (or turn) it over; alles wohl überlegt (od. wenn man es genau überlegt) considering all things, taking everything into account; sich 2 zweimal 2 to think (or look) twice before doing a th.; daß will wohl überlegt sein that requires careful consideration; ~ n 2 f. 2legung; 2legen² (u.u.) [mhd.] a. 2 superior to; du bist ihm an Verstand 2 you are his superior (or you surpass him) in intellect; mit 2er Wiene with a superior air; -legenheit (u.u.) f 2 superiority (über-e-n-overap.), snperior power or strength, pre-eminence; (übergewicht) preponderance; 2legsam (u.u.) a. 2 thoughtful; -legung (u.u.) f 2 consideration, reflexion; deliberation; bei nochmaliger ~ on second consideration or thoughts; mit ~ deliberately; mit ~ verübtes Verbrechen premeditated crime; ohne ~ thoughtlessly, inconsiderately; -legungs-kraft (u.u.) f 2 power of reflexion, thinking power, (sound) judgment; 2leiten (u.u.) 2: v/a. (hinüberführen) med. Blut 2 to transfuse ... v/n. (h.) to lead over to; (einen Übergang bilden) to form a transition; ~ n 2 u. -leitung f 2 transition, transfusion; 2lernen (u.u.) v/a. 2: seine Lektion 2 to go over (or learn) one's lesson again; 2lesen (u.u.) 2: a. 2: e-n Brief 2 to read (or glance, rnn) over ... to peruse ... (in haste); (beim Lesen übersehen) to skip in reading; sich 2 v/refl. to read too much; sich ein Buch 2 (u.u.) to be sick of reading a book; 2licfern (u.u.) v/a. 2: e-m einen

Brief z. 2 to deliver (or give up) ... to a p.; a. = übergeben; (weiter verbreiten) to spread abroad, to circulate; der Nachwelt 2 to hand down (or transmit) to posterity; überliefert traditional; ~ n 2 = -lieferung a; -lieferung (u.u.): a) delivery, transmission; b) (Sprechungen einer Stunde) tradition; 2liegen (u.u.) v/n. (h.) 2: to lie over (time); 2 lassen 2 to allow (to be) on demurrage; -liege-tage m pl., -zeit f 2 days of demurrage, additional lay-days pl.; 2lügen (u.u.) v a 2: e-n 2 to outwit (or overreach) a p.; (betrügen) to dupe, cheat, deceive, defraud; ~ n 2: -listung f 2 outwitting; ch. at(ing), deception, fraud (practised on).
überm F (u) = über dem.
über-machen (u.u.) 2: v/a.: e-m et. 2 to make over (or transmit, forward, convey) a th. to a p.; 2 Geld durch Wechsel z. 2 to remit money; übermachte Summe remittance; (u.u.) 2: v/a. to put on or over; -macht (u.u.) f 2 mit ✕ superiority (of) forces pl.; weit 2. superior (or excessive) power, predominance; der ~ die Spitze bieten to face (or fight against) great odds; der ~ weichen to yield before superior numbers; 2mächtig (u.u.) a. 2 of superior power; too mighty or powerful; paramount; -machung (u.u.) f 2 making over, transmission, v. Geld z.: remittance; 2malen (u.u.) 2: v/a. to paint over or out; (u.u.) 2: v/a.: ein Bild mit e-m andern 2 to cover one painting with another; (färben, aufstreichen) to colour, to paint; ein fertiges Bild 2 (nachbessern) to touch up ...; 2mangan-fauer (u.u.) a. 2 chm. permanganate; übermanganfaures Salz permanganate; -mangan-säure f 2 permanganic acid (H Mn O₄); 2mannen (u.u.) v/a. 2: to overpower, overwhelm, overcome, master, sbndue; vom Schlaf überm²unt overcome by drowsiness, succumbing to sleep; -mannung f 2 overpowering, getting the better of; -maß (u.u.) [mhd.] n 2 a. overflowing (or brimful) measure; fig. profusion, excess, im Essen: gluttony, im Trinken: intemperance, im Genüssen: debauchery, licentiousness; ~ von Freude, sit: unbounded joy; im ~ (e) excessively; bis zum ~ to excess, to a fault; 2 zum ~ versehen mit ... overstocked (vom Martte a. glutted) with ...; 2mäßig (u.u.) a. 2 unmeasured, immoderate; profuse; (übertrieben) excessive, exorbitant, (äußerst) extreme, (ungeheuer) monstrous, enormous; adv. sit: beyond measure, to excess, out of proportion; 2 arbeiten to work too hard; 2 groß enormous, unwieldy, huge; 2mäßigkeit f 2 immoderateness, excess; 2maßen (u.u.) v/a. 2: to overmast; 2mauern (u.u.) v/a. 2: a. 2: to wall in, to enclose in walls; 2meistern (u.u.) v/a. 2: = bemästern; -menich (u.u.) m 2 person of supernatural qualities; 2menichlich (u.u.) a. 2 superhuman.

more than human; (übernatürlich) supernatural; 2messen (u.u.) 2: v/a. to measure too abundantly; aus einem Sack in den andern 2 to fill from one sack into another; (u.u.) 2: v/a. n. v/refl. to measure on the surface; (bis ans Ende überbiden) to take in at a glance; sich 2 to make a mistake in measuring; 2mitteln (u.u.) v/a. 2: a. 2: to transmit, to deliver: -mitt(c)lung ✕ f 2 von Vefichten, Messungen: transmission, delivery; 2morgen (u.u.) adv. the day after tomorrow; 2d a. 2: der 2de Tag the day after to-morrow; 2müden (u.u.) v a. n. v/refl. 2: 2 to overfatigue (o.s.), to overtire (o.s.); überm²det overtired, F deadbeat, knocked up; -müdung f 2 overfatigue; (große Ermüdung) great weariness; -mut (u.u.) m 2c. (übergroße Lustigkeit) high spirits pl., unrestrained mirth; (Mutwille) wantonness; (Vermessenheit) impertinence, F sauciness; (Stumpfsinn) arrogance, insolence, F cockiness; (Eckhmut) haughtiness, pride; (Überhebung) presumption, F uppishness; bisw. (übermütiger Mensch) insolent (or impertinent, F saucy) fellow; 2mütig (u.u.) [ahd.] a. 2 (i. -mut) in high spirits, exceedingly merry, wanton; impertinent, insolent, F saucy; arrogant, insolent, F cocky; haughty, very proud, presumptuous, F uppish; 2nachten (u.u.) 2: v/n. (h.) to pass (or stay, spend) the night, to get a night's shelter or lodging; wo haben Sie übernachtet? where did you stay (or the night?; v/a.: e-n 2 to harbour (or accommodate) a p. for the night, to give a p. a night's shelter or lodging; 2nächig (u.u.) a. 2 lasting all night; having watched (or stayed up) all night, weary with (a night's) watching; 2 aussehen to look as if one had not slept (or had sat up) all night, F to look seedy; -nachtung (u.u.) f 2 spending the night, finding a night's shelter; 2nähen v/a. (u.u.) 2: to sew over; (u.u.) 2: to fasten (or cover) with stitches; -nahme (u.u.) f 2 (i. übernehmen) taking (or entering into) possession of, einer Arbeit: taking in hand, undertaking, e-r Erbschaft: coming into, von etwas Anvertrauten: taking charge of, v. Waren: acceptance; nach ~ eines Amtes after entering upon an office.
über-nahme-, über-nahms-bedingungen (u.u.) f pl. 2 conditions pl. of acceptance; -liste f consigner's list of prices; (Zweckart) inventory.
über-narben (u.u.) v/n. (su) 2: von Wunden: to form a skin or scar or crust; 2natürlich (u.u.) a. 2 supernatural; (wunderbar) miraculous; 2nehmen (u.u.) 2: a. 2: v/a. to take across; e-n Mantel 2 (über sich bedecken) to wrap o.s. in a cloak; Kartenpiel: e-n Stich 2 to make a trick with a higher trump; (u.u.) v/a. n. v/refl. 2: a. 2 (in Besitz nehmen) to take possession of; (auf sich nehmen) to take upon o.s., eine Arbeit, ein Geschäft: to take in hand,

1 scientific; 2 botanical; 3 geography; 4 machinery; 5 mining; ✕ military; 6 marine; 7 commercial; 8 postal; 9 railway.

to undertake; (in Empfang nehmen) to accept, Geb: to receive, Unvertrautes: to take charge of, ein Amt: to enter upon; er hat die Führung übernomⁿmen he has taken the lead; das Kommando von et. 2 to take (the) command of a th.; die Verantwortlichkeit für et. 2 to assume the responsibility for a th.; von Gefühlen: es überna^m ihm ihn die Angst he was seized with fear; e-n 2 (su viel von ihm fordern) to overcharge a p.; sich in et. 2 (das Maß überschreiten) to overdo a th., to carry a th. to excess; im Essen und Trinken: to eat and drink too much; to indulge too freely; (sich überanstrengen) to overexert o.s.; (su viel auf sich nehmen) to undertake too much; =nehmer (L^uu) m @ one who takes possession (or charge) of, eines Hauses zc.: contractor; =normal-kasse(n pl.) f @ Tennis: class(es) above scratch; =ordnen (L^uu) v/a. @b*: to place (or range) above; =ordn (L^uu) n @c. chm. = Super-oxid; =oxydierung (L^uu) f @ chm.: & hyperoxygenation; =pflanzen (L^uu) v/a. @*: nach e-m andern Orte: to transplant; (L^uu) @* (bedecken) to plant with; =pflanzung f @ transplantation; =pflügen (L^uu) v/a. @* to plough over; =pichen (L^uu) v/a. @* to (cover with) pitch; =pinfein (L^uu) @a*: (L^uu) @a* v/a. to paint (or daub, splash, splash) over with a brush; =polstern (L^uu) v/a. @a* to upholster; =polt @ (L^uu) a. @ metall. vom Kupfer: (su jung) overpooled; =produktion (L^uu) f @ overproduction; =quer (L^uu) adv. crossways, crosswise, athwart; =queren (L^uu) v/a. @* to go across, to cross; sie überquerte die Straße she crossed the road; =ragen (L^uu) v/n. (h.) @*: (überhangen) to overhang, impend, (hervorstehen) to project; (L^uu) v/a. @* to overtop, to tower above, to overlook, bjd. fig. to surpass, ✕ frt. to command; (betören) to crown; =rauten (L^uu) v/a. @* to cover with tendrils; =raschen (L^uu) v/a. @* to (take by) surprise, to take aback or unawares; e-n unvorbereit 2 to come upon a p. unawares, F to catch a p. on the hop; vom Gewitter überra^scht caught in the storm; 2b surprising, astonishing, amazing; ganz 2b schnell surprisingly quick, with astonishing speed; er war ganz überra^scht davon he was quite surprised (or astonished) at it; ~ n @ und =raschung f @ surprise; =rechnen (L^uu) v/a. @b* to reckon (or count) over, to calculate, eine Aufstellung, Rechnung: to run (or glance) over, to examine; (auch L^uu, @b*) (sich) durchrechnen) to cast up; ~ n @ u. =rechnung f @ (hasty or superficial) calculation, examination of bills, &c.; =reden (L^uu) v/a. u. sich 2 v/refl. @* to talk over, to persuade (or prevail upon) a p. to do a th.; sich zu et. 2 lassen to be talked into a th., durch Gründe: to be prevailed upon to do a th.; 2b persuasive, convincing; ~ n @ und =redung f @ persuasion; ~s-gabe (L^uu) f @ gift of persuasion;

~s-kraft f power of persuasion, persuasive force of power; ~s-kunft f art of persuasion; =reich (L^uu) a. @ extremely rich, abounding in wealth; 2 an // abounding in //; overflowing (or teeming) with //; =reichen (L^uu) v/a. @*: e-m et. 2 to hand a th. (over) to a p., to present (or pass) a th. to a p.; er ließ sich die Petition 2 he had the petition presented to him; ~ n @ j. =reichung; =reichlich (L^uu) a. @ superabundant; adv. a. in profusion, very richly; =reihung (L^uu) f @ presentation; =reif (L^uu) a. @ over-ripe, too ripe; =reife (L^uu) f @ over-ripeness; =reifen¹ (L^uu) [rei] @* v/a. to make too ripe; v/n. (su.) to grow overripe or too ripe; =reifen² (L^uu) [Reif³] v/a. @* to cover with hoarfrost; =reit¹ hoary, ♀: & pruinous; =reiten (L^uu) @b*: v/a. (a. L^uu @b*) to ride over, to knock down in riding; ~ v/n. (su) to ride across; er ist überreitet he rode across; (L^uu) @b* v/a. er hat das Kind überreitet he rode over the child; 2 (überholen) to outride a p., mehr gbr.: to overtake a p. on horseback; ein Pferd 2 (erschöpfen) to overwork (or founder) ...; =reiz (L^uu) m @a. overexcitement; powerful stimulation or stimulant; =reizen (L^uu) v/a. @* to overexcite, to irritate (or stimulate) to excess; =reizt von den Nerven zc.: overwrought; ~ n @ u. =reizung, auch =reiztheit (L^uu) f @ overexcitement, excessive irritation or stimulation; =rennen v/a. (L^uu u. L^uu) @b*: u. @b*: e-n 2 to run over a p.; (L^uu) @b* = überlaufen; =rest (L^uu) m @b. remnant, von Tuch zc.: remnant; ~e eines Gebäudes: ruins pl.; von Heiligen: relics pl.; von Speisen: broken victuals pl. or food; chm. residue; geol. getrümmerte ~e pl.: & detritus; =rhein (L^uu) jäbb. npr/m. @c.: der ~ the country beyond the Rhine; =rheinisches (L^uu) a. @ from (or of) yorder side of the Rhine, transrhene; =riefern (L^uu) v/a. @a* to irrigate; =rieffelung f @ irrigation; =rock (L^uu) m @c. der Männer: a) (gentleman's) frock-coat (a. ✕); b) = Überzieher; der Frauen: skirt; =rumpeln (L^uu) v/a. @a* bjd. ✕ den Feind: to attack unexpectedly, to surprise, e-e Stellung: to carry by surprise; sie wurden überra^mmpelt, sie ließen sich 2 they were taken by surprise, they were caught napping; fig. = raschen; ~ n @ u. =rumpelung f @ unexpected (or sudden) attack, surprise. über's f (L^u) = über das. über-säen (L^uu) v/a. @* to sow over with; von Sternen über'sä^t bespangled with stars; =salzen (L^uu) v/a. @* to oversalt, to salt too much or to excess; =satt (L^uu) a. @ over-satiated, mehr gbr.: glutted, surfeited, cloyed; =sättigen (L^uu) v/a. und v/refl. @* to surfeit, to cram with food; sich 2 to eat to excess, to gormandize; fig. über'sättigt von // sick and tired of //; chm. to over-saturate; @ mach. über'sättigter

Dampf surcharged (or overheated) steam; =sättigung f @ surfeit, and fullness, repletion; chm. oversaturation; =säuern (L^uu) v/a. @a* to make to sour or too acid; den Magen 2 to produce acidity in (or of) the stomach; =schallen (L^uu) v/a. @* to sound above, to be louder than, to drown a voice; =scharf (L^uu) a. @ too sharp; =schatten (L^uu) v/a. @* to over-shadow, to cast a shadow over; fig. t. put in the shade, to eclipse; =schätze (L^uu) v/a. u. sich 2 v/refl. @* (sich) to overestimate (o.s.), to overvalue (o.s.), to overrate (o.s.), to think too highly of (o.s.); j-s Eigenschaften 2, auch: t have too good (or too high) an opinion of a p.; e-n b. d. Steuereinschätzung 2 to over-assess a p., to assess a p. too highly ~ n @ u. =schätzung f @ overestimation, overvaluation, bei der Steuereinschätzung: overassessment; ~ seiner selbst presumption, conceit; =schau (L^uu) @ survey; =schauern (L^uu) v/a. @* to look over; to survey; der Hügel schau^t den Fluß ... overlooks (o commands a view of) the river; =schauern (L^uu) v/n. (su) @* t froth over, to brim over with foam; =schiebt, meist 2 (L^uu) f @ extra shift vgl. schinde; =schinden (L^uu) v/a. @* = senden; =schießen (L^uu) @c(e)h* v/n. (su) (durch überneigen) to fal (or shoot) forward, spurt; to go cropper; ↓ der 2de Ballast the shift ing ballast; (überstießen) to overflow (überstießen sein) to be in excess; die 2de Summe the surplus (amount), the balance (left); (L^uu) @c(e)h* v/a. v/refl. (hinwegsehen über) to shoot (o hurry) across; das Ziel 2 to over shoot the mark; (im Fluge überholen) to fly faster than, to be swifter than; sich 2 to turn (or throw) some salt; =schiffen (L^uu) @* v/n. (it to sail across, to cross in a boat nach England 2 to cross over to ... v/a. (auch L^uu, @*) to ship over, to carry (or convey) across (the water) (L^uu) @* v/a.: eine Meerenge 2 t cross ...; =schlafen (L^uu) @a* v/a. eine Zeit 2 to sleep over a certain time; sich 2 v/refl. to oversleep o.s. =schlag (L^uu) [nhb.] m @c.: ~ (Ausschlag der Wage turn of the scales; Turnersomersault; arith., &c. (annähernd Berechnung) rough (or approximate calculation or estimate; einen ~ n to make a rough calculation, auch: t form (or frame) a rough estimate med. (äußerliche Heilmittel) poultice; =schlagen (L^uu) [nhb.] @b*: v/n. (su) to pass rapidly over; die elektrischen Funken schlagen über ... flash (or dar across; (überstippen) to topple over, t tumble, to lose one's balance; v. Stimme: to break, von der Bagdole: t incline, to drop; hinten-2 to fall backwards; in et. anderes 2 (übergehen) to turn (or change) rapidly (or suddenly) into s. th. else; v/a. e Tuch (zur Bedeckung) 2 to put (or throw) a cloth over; feuchte Lappen zc.: apply, to put on; im p.p. bism. @b

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †. unrichtig

(fallend st. legen) to fold (up); die Beine Σ to cross one's legs; mit über-
geschlagenen Beinen with crossed
legs, cross-legged; (Σ) \textcircled{B} $\textcircled{v/n}$.
(fu) = beschlagen II; (taumeln w.) to
grow lukewarm; Wasser z. l. I. to take
the chill off ...; *v/a. fig.* sein böser
Wint überflägt die Wagfahle ... turns
the scales; (ausfallen, bsp. im Leben)
to pass over, to skip, omit, leave out;
(bedecken) to cover (over); die Kosten
 Σ (ungefähr berechnen) to calculate
roughly ...; to compute ...; to make
a rough estimate of ...; sich Σ *v/refl.*
(hintenüberfallen) to fall backwards;
Turnerei: to throw a somersault;
schlag(s)-decke (Σ) f \textcircled{B} $\textcircled{r/g}$, für
Horse: horse-cloth; schlag(s)-tragen
m: leinere ~ turn-down collar;
schlag(s)-rechnung/rough calculation
or estimate; schmeicheln (Σ) *v/a.* \textcircled{B} \textcircled{a}
= beschleichen I; schmeiern (Σ) *v/a.*
 \textcircled{B} \textcircled{a} to (cover with a) veil, *fig.* a. a.
to wrap in mystery; schmeltzen \textcircled{B} (Σ)
v/a. \textcircled{B} (f. schmelzen II) to enamel;
schmiereln (Σ) *v/a.* \textcircled{B} \textcircled{a} u. \textcircled{B} \textcircled{a} u.
 \textcircled{B} \textcircled{a} to (be)smear (or rub over) with;
schnappen (Σ) *v/n.* (in u. h.) \textcircled{B} \textcircled{a}
to snap, to slip (over), mit der Stimme:
to sing falsetto; F *fig.* to go mad; er ist
übergeknapp (verrückt) he is cracked
or crazy or F dotty; schneien (Σ)
v/a. \textcircled{B} \textcircled{a} to cover with snow; über-
schneit blocked up (or obstructed) with snow;
schneite Pfade snowed-up paths *pl.*;
schreiben (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/a}$. to write
over; (auch Σ , \textcircled{B}) (schreibend über-
ragen) to transcribe; bsp. \textcircled{B} am Schiffe
der Seite: to carry over; (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a}
= beschreiben I; (mit einer Aufs. od. über-
schrift versehen) to superscribe, inscribe,
read, einen Brief: to address, to write
the address on, to direct; \textcircled{B} (bezeichnen)
a label, to mark; schreiben (Σ)
 \textcircled{B} \textcircled{a} : e-n, j-s Stimme Σ to make a
(s) voice inaudible by one's shout-
ing; sich Σ *v/refl.* (in stark schreien) to
overstrain (or overtax) one's voice
or vocal organs; schreiten (Σ)
 \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/n}$. (in) to step over; du bist
übergeschritten you have stepped
across; (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} to go beyond,
-n Sch. z.: to cross, mit e-m Schritte:
o step across; du hast die Grenze
überschritten you have crossed the
boundary, you are over (or across)
the frontier; *fig.* ein Gesetz Σ
to transgress (or infringe) a law; die
Grenze des Schicksals (nicht) Σ
to verstep (to keep within) the bounds
of decency; alles Maß Σ to overstep
the mark; das übergränzt alles Maß
it exceeds all bounds, F that's
going too far; \textcircled{B} sein Konto (über-
ziehen) Σ to overdraw one's ac-
count; ~ n \textcircled{B} u. schreitung f \textcircled{B}
crossing; *fig.* transgression, infrac-
tion, excess; schrift (Σ) f \textcircled{B} =
Umschrift; auch: inscription; (Zitel)
ble; schuh (Σ) m \textcircled{B} \textcircled{c} . etwa: shoe
orn over a boot; ~ e *pl.* (Gummis-
chuhe) india-rubber shoes, goloshes,
doshes *pl.*; schuh-fabrikant m \textcircled{B}
maker of goloshes; schuhbet (Σ)

a. \textcircled{B} involved in (or encumbered
with) debt. deeply involved; Leß
Eigentum encumbered property;
schuldung (Σ) f \textcircled{B} \textcircled{a} jur. heavy in-
debtedness; schuß (Σ) m \textcircled{B} \textcircled{a} . what
is over; surplus (age). \textcircled{B} auch: balance;
schüssig (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} . \textcircled{B} \textcircled{a} . \textcircled{B}
left over, exceeding the sum required;
Leß Geld surplus (funds *pl.*). balance
(left); schütten (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/a}$. to
pour over, durch Versehen: to spill;
(Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/a}$. mit et. Σ to cover (or
strew) with a th.; \textcircled{B} eine Straße mit
Stein Schlag Σ to metal a road; *fig.*
e-n mit et. Σ (überhäufen) to over-
whelm (or load) a p. with s. th., to
lavish (or shower) a th. upon a p.;
schwung (Σ) m \textcircled{B} \textcircled{c} . superabundance,
exuberance; schwanken (Σ) *v/n.*
(h.) \textcircled{B} \textcircled{a} etwa: to lose one's balance,
v. schiffen: to be spilled, to run
over, to over-flow; schwappen (Σ)
v/n. (in) \textcircled{B} \textcircled{a} vom Wasser im Eimer z.:
to splash over; schwemmen (Σ)
v/a. \textcircled{B} \textcircled{a} to overflow, stärker: to flood,
inundate, deluge; (unter Wasser tauchen)
to submerge; *fig.* \textcircled{B} den Markt mit
einer Ware Σ to overstock the market...;
~ n Σ nnd schwemmung f \textcircled{B} flood (ing),
inundation; submercion, overflow
(of water); schwemmungs-gefahr f \textcircled{B}
danger of inundation; schwenglich
(Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} . \textcircled{B} super-
abundant, excessive; (übertrieben) ex-
travagant, im Ausdruck der Gefühle:
exuberant, high-flown, gushing; (un-
endlich) infinite, (unermesslich) immense,
boundless; (unerschöpflich) inexhaustible;
mit der Luft with rapturous (or wild)
delight; schwenglichkeit (Σ) f \textcircled{B}
superabundance; extravagance, ex-
uberance; boundlessness; im Ausdruck:
high-flown style, gush; schwer (Σ)
 $a.$ \textcircled{B} too weighty, too heavy, *fig.*
exceedingly difficult; schwimmen
(Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} (h.) \textcircled{B} \textcircled{a} to swim over or
across; see (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/a}$. ein
(ob. nach ~) geh(e)n to cross the ocean,
to go across the sea; seeich (Σ) $a.$
 \textcircled{B} transoceanic (steamer), transmarine
(able), oversea (route); Se Länder
countries *pl.* across (or beyond)
the sea(s); Se Telegramm cablegram;
segeln \downarrow (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/n}$. (in) to sail
over or across; (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/a}$: ein
Schiff Σ to run down ..., (im Segeln
darauf stoßen) to foul ..., (in den Grund
segeln) to sink ..., (segeln überholen)
to outsail, to overtake in sailing; seh-
bar (Σ) $a.$ \textcircled{B} in full view, observable;
visible (or to be seen) at a glance;
sehen (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/n}$. (h.) to look
over; *v/refl.* sich ein Stück (thea.) über-
sehen h. to be sick of seeing a piece;
(Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/a}$. to look over, to over-
look, to survey, to see (or take in) at
a glance; das Ergebnis läßt sich noch
nicht Σ the result cannot yet be fore-
seen or ascertained; (den Blick schweifen
l. über) to (cast a) glance over; sich
eine Lektion noch einmal Σ (meist: Σ)
to look once more over ...; (hinweg-
sehen über) to overlook, not to notice,
mit Acht: to take no notice of, sehler:

to connive at; sie wurden Σ they were
taken no notice of; solche Kleinigkeiten
werden leicht Σ such trifles easily
escape notice; ~ n \textcircled{B} overlooking, &c.;
(Versehen) oversight, mistake; abficht-
liches ~ von Gestern: connivance; sein
 Σ (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/n}$. \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/n}$. \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/n}$.
(übrig sein) to be (left)
over; (vorüber sein) to be a thing of the
past; das ist mir über (ich bin es über-
brüssig) I am (sick and) tired of it; F
sie ist ihm über(legen) she is above (or
superior to) him, she outshines him;
selig (Σ) $a.$ \textcircled{B} most happy, full of
bliss or joy, overjoyed; senden *v/a.*
(Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/a}$. to send across; (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a}
to send to, to forward (or transmit,
dispatch) to; \textcircled{B} to consign to, Geld:
to remit to; ~ n \textcircled{B} f. -endung; -ender
(Σ) m \textcircled{B} bsp. \textcircled{B} consigner, von Geld:
remitter; -endung (Σ) f \textcircled{B} sending;
 \textcircled{B} consignment, remittance; -etzbar
(Σ) $a.$ \textcircled{B} translatable; nicht Σ un-
translatable; -etzen (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/n}$.
(in) to cross (over), to jump (or leap)
over, über ein Wasser: to cross (over);
du segelst auf einer Fähre über you
ferry over or across; er ist auf einer
Fähre übergefahren he crossed over in
a ferry; (Σ) \textcircled{B} \textcircled{a} $\textcircled{v/a}$. (in eine Sprache
übertragen) to translate from one language
into another; (verdolmetschen) to interpret;
buchstäblich Σ to render word for word,
to translate literally; falsch Σ
to mistranslate, to misinterpret; inß
Französisch z. Σ , oft: to turn into
French, &c.; du überledest ganz rich-
tig your translation is quite correct;
ich habe schon viel überleitet have done
many translations; (übermäßig versehen)
to overstock (or overcover) with, \textcircled{B} den
Hochseil z.: to overcharge; ~ n \textcircled{B}
f. -etzung; -setzer(in f) m \textcircled{B} trans-
lator; (Dolmetscher) interpreter; -etzung
 f \textcircled{B} translation, bsp. in die Muttersprache
auch: version; falsche ~ misrendering,
misinterpretation; getreue ~ faithful
rendering, correct interpretation.
Über-etzungsaufgabe (Σ) f \textcircled{B}
translation (exercise); -ehler m
mistake of the translator or (made)
in translating; -kunst f art of trans-
lating; -recht n right of translation.
Über-sicht (Σ) f \textcircled{B} view, survey; (Zer-
sticht)perspective; (Auffassungsgabe) power
of apprehension. Intellectual grasp,
mental (range of) vision; (kurzgefaßte
Darstellung) short (or concise) account,
(rapid) sketch, summary, eines größe-
ren Wertes a.: \textcircled{B} synopsis, epitome;
(Auszug) extract, in tabellarischer Form:
 \textcircled{B} synoptical tables *pl.*; sichtig
(Σ) $a.$ \textcircled{B} long-sighted; -sichtigkeit
 f \textcircled{B} long-sightedness; sichtig (Σ)
 $a.$ \textcircled{B} easy to survey (vgl. übersehbar);
(klar gefaßt) clearly (or lucidly) arranged
or expressed or put; well-digested;
perspicuous; Σ Darstellung lucid ex-
position, comprehensive view; -sicht-
lichkeit f \textcircled{B} clearness (of arrangement),
lucidity (of style); perspicuity.
Über-sichts-karte (Σ) f \textcircled{B} \textcircled{B} outline-
map; -plan m general plan; -stizze f
general sketch or draft; -tafel f \textcircled{B}
synoptical table; -zeichnung f = -stizze.

Ausf.; \textcircled{B} Wissenschaft; \textcircled{C} Pflanz; \textcircled{D} Geographie; \textcircled{E} Technik; \textcircled{F} Bergbau; \textcircled{G} Militär; \textcircled{H} Marine; \textcircled{I} Handel; \textcircled{J} Post; \textcircled{K} Eisenbahn.

über-fiedeln (u. l. u.) **Qa***; **Q** (L. u. u.) **Qa***
v/n. (ju): nach Amerika zc. **Q** to emigrate to ...; (ausziehen) to remove (to new quarters); to shift (one's residence); **v/a.** to transplant, to remove; ~ **n** **Q** und **-fied(e)lung** **f** **Q** emigration, e-**s** **Wolles** zc.: transmigration; (Wegzug) removal; **Qsilbern** **Q** (L. u. u.) **v/a.** **Qa*** to silver over, to plate (with silver); **Qsilberlich** (L. u. u.) **a.** **Q** supersensual; (hoheits) immaterial, transcendental, metaphysical, abstract; (übernatürlich) supernatural; **-sinnlichkeit** **f** **Q** immateriality, transcendentalism, abstractness; **Qspanuern** (L. u. u.) **Qa*** **v/n.** (h.): an einem Orte **Q** to spend the summer at a place; **v/a.**: Vieh **Q** to keep cattle during the summer; **Qspannen** (L. u. u.) **Q*** **v/a.** to span (or stretch) over; (L. u. u.) **Q*** **v/a.**: mit e-m Teppich **Q** to cover over with a carpet, to carpet; (mit ausgebreiteter Hand messen) to span; (zu stark spannen) to overstretch, to overstrain; (zu hoch spannen) to exaggerate; **Q mach.** den Dampf: to surcharge, to overhear; **fig.** den Geist **Q** to overexcite the mind; ~ **n** **Q** = **-spannung**; **Qspannt** **p.p.** und **a.** **Q** overstrained, **fig.** overexcited, **v.** Geiste auch: overwrought; (übertrieben) exaggerated, im Ausdruck: gushing; (ungereimt, toll) extravagant, eccentric, queer; (verrückt) crazy, cracked; **2e** Ansicht eccentric opinions, mad ideas **pl.**; **-spanntheit** (L. u. u.) **f** **Q** overwrought state (of mind); exaggeration; extravagance, eccentricity, craziness; **-spannung** **f** **Q** overstraining, excessive tension, overexcitement; **Qspinnen** **Q** (L. u. u.) **v/a.** **Qa*** to spin over, mit Seide to gimp; überpo'nene Saite spinn music-string; **Qspringen** (L. u. u.) **Q*** **v/n.** (jn) to leap over, to jump across, von elektrischen Funken: to flash (or dart) across; **fig.** von einem Gegenstande zum andern **Q** to flit from one subject to another; **path.**: a) von einer Sehne: to start; b) **v. e-r** Straußheit: auf andere Teile **Q** to shift to other parts, to break out in fresh places; (L. u. u.) **Q*** **v/a.** u. **v/refl.** e-n Graben: to leap (or jump) over or across ...; (überstiegen) to skip, miss, omit; das Zieher über-springt einen Tag ... intermits for a day; **fig.** e-n im Amte **Q** to be put over the head of a p.; **sich** **Q** (im Springen übernehmen) to hurt o.s. in leaping; **Qsprudeln** (L. u. u. u.) **v/n.** (jn u. h.) **Qa*****(s)** to bubble over; **fig.** von Freude **Q** to be brimful of delight; **2er** Witz overflowing (or sparkling, brilliant) wit; **Qständig** (L. u. u.) **a.** **Q** having stood too long, spoiling from age; stale, flat; **2es** Holz; overseasoned wood; **Qstechen** (L. u. u.) **Qa*** u. (L. u. u.) **Qa*** **v/n.** (h.) u. **v/a.** Karten: to play a higher card, to beat, mit Trumf: to overtrump; **Qstich(e)n** (L. u. u.) **v/n.** (h.) **Q*** to stand above or over; (hervorragend) to jut out, project, impend; (stehen bleiben) to stand over; die Wäsche steht über ... remains in the tubs (for a day or two); (L. u. u.) **Q*** **v/a.** (bestehen) to overcome, to surmount;

to weather (↓ to ride out) a storm; (ertragen) to endure, to stand; eine Krankheit glücklich **Q** to get over (or through) an illness; die von ihnen übersta'ndene Mühsal the hardships **pl.** endured by them, the trouble (which) they have gone through; **Qsteigbar** (L. u. u.) **a.** **Q** surmountable; **Qsteigen** (L. u. u.) **Q*** **v/n.** (jn) to climb (or mount) over; er ist ü'bergestiegen he climbed over; **v. Gewässern:** to overflow (the banks); (L. u. u.) **Q*** **v/a.** u. **v/refl.**: Berge **Q** to cross (over) ...; er hat die Felsen überste'gen he scrambled over the rocks; **fig. e-e** Schwierigkeit **Q** to overcome (or surmount) ...; das überste'gt alle Begriffe that passes (or exceeds) all comprehension; (höher steigen als) to rise above, to excel; **sich** **Q** (steigen überanstrengen) to overexert o.s. in climbing, (sich verirren) to lose one's way in climbing; **Qsteigern** (L. u. u.) **v/a.** **Qa***: den Preis der Lebensmittel **Q** to force up ...; to raise ... exorbitantly; e-n **Q** to outbid a p., to bid higher than a p.; **Qsteiglich** (L. u. u.) **a.** **Q** = **Qsteigbar**; **-stich** (L. u. u.) **m** **Qc.** Kartenspiel: higher (or better) card; **Qstimmen** (L. u. u.) **v/a.** **Q*** **Q** ein Klavier zc.: to tune too high or above concert-pitch; e-e Partei **Q** to outvote ...; to defeat ... by a majority of votes; **Qstolz** (L. u. u.) **a.** **Q** overprond; **Qstrahlen** (L. u. u.) **v/a.** **Q*** to shine upon; to outshine, to surpass in lustre, to eclipse; **Qstreden** (L. u. u.) **v/a.** **Q***: **Qstre'cke** (gegründete) Weine adulterated (F doctored) wines **pl.**; **Qstreichen** (L. u. u.) **v/a.** **Qa*** to spread over; (L. u. u.) **Qa***: mit et. **Q** to smear (or rub, paint) over with a th.; mit Zinnis **Q** to varnish; mit Pech **Q** to (cover with) pitch; **Qstreifen** **v/a.** (L. u. u.) **Q*** to draw (or pull) over; (L. u. u.) **Q*** to stripe, to colour with stripes; **Qstreuen** **v/a.** (L. u. u.) **Q*** to strew (or sprinkle) over; (L. u. u.) **Q*** (bestreuen) to strew with; **Qstriden** (L. u. u.) **v/a.** **Q*** to knit over; **Qströmen** (L. u. u.) **Q*** **v/n.** (jn) to overflow, to flow (or run) over; der Fluß ist ü'bergeflümt the river has overflowed (its banks); **fig.** ihr Herz strömt über vor Freude her heart exults with joy; sein Mund strömt über von ihrem Lobe he praises her in most glowing terms, he is loud in her praise; (L. u. u.) **Q*** **v/a.** to overflow; das Wasser hat die Felder überflümt the water has flooded (or submerged) the fields; ~ **n** **Q** u. **-strömung** **f** **Q** overflow, flood(ing), inundation; **-strömungs-röhre** **f** overflow-pipe; **-strumpf** (L. u. u.) **m** **Qb.** outer stocking; **Qstudieren** (L. u. u.) **Q***: **sich** **Q** **v/refl.** to study too hard or too much, to overtax one's brain with reading; ü'berstudiert too learned, too bookish; **v/a.** (rasch durch-studieren) to study (up) in haste; **Qstülpen** (L. u. u.) **v/a.** **Q*** to tilt (or cover, F whip) over; **-stunde** (L. u. u.) **f** **Q** extra hour or lesson; **sb.** **Q typ.** ~u (auch überstunden-arbeit) machen to do (or work, make) overtime; **Qstürzen** (L. u. u.) **Q*** = überstülpen; **v/n** (jn) (überstülpen)

to topple over; nach hinten **Q** to fa backwards; (L. u. u.) **Q*** **v/a.** u. **v/refl** mit et. **Q** to cover over with a th einen Kuchtopf **Q** to put a lid on saucer; **fig.** et. **Q** (zu hastig ausführen) to hurry (or rush, precipitate) a th überstü'rt precipitate, rash, headlong **sich** **Q** to act too hurriedly or precipitately or rashly, to go ahead too fast, to run helter-skelter; **Q** **Q** **Q** nicht!, oft: don't be rash, **F** do! flurry yourself!; ~ **n** **Q** u. **-stürzen** **f** **Q** precipitancy, hurried (or rash) proceeding; nur keine ~! don't hurry!, there is no hurry!, **F** go gently!; **Qsüß** (L. u. u.) **a.** **Q** oversweet **Qtäfeln** **Q** (L. u. u.) **v/a.** **Q*** to board, plank; to wainscot; **Qtafelt** **Q** (L. u. u.) **a.** **Q** overspurred; **Qtäuben** (L. u. u.) **v.** **Q*** to deafen, auch = überställen; **Qteuer** (L. u. u.) **a.** **Q** overdear, too dear too expensive, exorbitant; **Qtuer** (L. u. u.) **v/a.** **Qa*** (vertuern) to raise to much in price; einen **Q** (überfordern) overcharge a p.; ~ **n** **Q** u. **-teue** (e) **rum** **f** **Q** (great) raising of prices; exorbitant charge; **Qtölpeln** (L. u. u.) **v/a.** **Q*** to impose upon; j. a. betölpeln; **-tö** **pe** (e) **lung** **f** **Q** imposition; **Qtönen** (L. u. u.) **v/a.** **Q*** to sound above, to draw a sound; **-trag** **Q** (L. u. u.) **m** **Qc.**: auf die andere Seite: carrying over (übertragener Posten) sum brought forward or carried over, transferri account; **Qtragbar** (L. u. u.) **a.** **Q** transferable, auch = **Qtragbar**; **path.** v. Krankheiten: infectious, catching; **-tragbarkeit** **f** **Q** transferableness; **path.** infectiousness; **Qtragen** (L. u. u.) **Q*** **v/a.** a) ein Kleid **Q** to wear ... over (another b) to carry over; in ein anderes Buch **Q** to enter in another book, transcribe; **Q** auf die nächste Seite **Q** carry over or forward; in das Stammbuch **Q** to enter in the ledger; (L. u. u.) **Q*** **v/a.** u. **v/refl.** c) (sich übertragen) carry (or convey) across; et. auf e **Q** to transfer (or convey, make over assign) a th. to a p. (a. jur.); das ist **2e** Amt the office to which he has been appointed; e-m die Besorgung von et. **Q** to charge (or entrust, commission) a p. with a th.; e-m eine **Q** Würde **Q** to confer ... upon a p.; a j-s Namen **Q** to register in a p.'s name **Q mach.** eine Bewegung, eine Kraft **Q** transmit ...; **path.** eine Krankheit **Q** spread, convey (or transmit, communicate) a disease; **d)** aus Sprache in die andere **Q** (übersetzen) translate; ins Englische **Q** to rend (or turn) into English; **fig.** **2e** **Q** deutung figurative (or metaphoric) meaning; **e)** **sich** **Q** **v/refl.**: a) (jn sich Lasten tragen) to carry too heavy load **ß)** von Krankheiten: to be infectious contagious or catching; die Pest ü'berträgt sich auf Ratten zc. the plague is transmitted to (or attacks) rats &c.; ~ **n** **Q** = **-tragung** a; **-tras** (L. u. u.) **m** **Q**: a) (übersetzen) translate b) **Q** (ber einen Wechsel abstritt) endorse c) **Q tel.** relay, repeater; **-tragung**: **Q** a) (jn **Q**tragen c) carrying (or c

watch-trinkets *pl.*, einzelnes a. charm; **gehäuse** *n* w.-case; **gestell** *n* w.-stand; **getriebe** *n* pinion of a watch; **gewicht** *n* weight of a clock; **glas** *n* watch-glass; **glocke** *f* glass shade over a clock; **hafen** *m* watch-hook; **halter** *m* watch-stand; **kapsel** *f* w.-case; **kasten** *m* clock-case; **lette** *f* watch-chain or -guard; **macher** *m* watch-maker, clockmaker; **madjerei**, **madjer-kunst** *f* watchmaking, clockmaking. **u** horology; **schlag** *m* strike of a clock; **schlüssel** *m* watch-key; key of a clock; **tasche** *f* watch-pocket; **job**; **werk** *n* works *pl.* (or mechanism) of a watch, clock-work, movement of a clock; **zeiger** *m* hand of a watch or clock.

[Eagle-owl (*Strix bubo*).] **ihu** (L) [iuhd. lautm.] *m* @e. (5) orn. **lhas** (L) [ruff. u. Beshi] *m* @a. (a. inv.) ukase, decree of the Tsar. **lkelei** (L) [poln.] *m* @d. (5) ichth. alburn, bleak (*Alburnus lucidus*). **lan** x (L) [iuhd. 1808; polu.; *tatar.] *m* @, a. ~e @ uhlai, lauer. **lanfa** x (L) *f* @ lancer's uniform. **lema** (L) [ar.] *m* @ coll. (Gesamtheit der türk. Reichs- u. Gottes-gelehrten) ulema. **lefe** q (L) *f* @ (alte) ribbon-laver (*Uva*). **lilfas** (L) [Wäsi(ein)] *npr/m*. @r. (Gottenshöpf, Bibelscherer, 311-331) Uplhalas. **lff** *f* (L) [erst iuhd.] *m* @b. burſchikos: (jolly) fun, F spree, skylarking. **lffen** (L) *v/n*. (h) @ to have (jolly) fun, F to lark (about).

lferei (L) *f* @ skylarking. **lfig** (L) *a*. @ frolicsome. **llme** q (L) [iuhd.; *it. *ulmus*] *f* @ elm(-tree) (*Ulmus*); **ln** (L) *a*. @ of elm (-wood); **ln-artig** (L) *a*. @: u ulma-aceous; **~n-baum** *m* = llme; **~n-pflanzung** *f* nursery of young elm-trees; **~n-wäldchen** *n* elm-grove. **lriſh** (L) [ahd. Erbher] *npr/m*. @ @z. (Sn.) Ulric; F *co.* den heiligen ~ anrufen (ſich erbrechen) to be sick, to vomit. **lriſe** (L) *npr/f*. @ @z. (Sn.) Ulrica. **lftinatium** (L) [neu-lit.] *n* @ @ pol. x (letzte Forderung) ultimatum.

lftimo @ (L) [it. leg] *m* @ @ u. **ultimo** *adv.* last day of the month; **l** des laufenden Monats: at the end of this month; **l** August (at the) end of August. **lftimo-liquidation** (L) *f* @, -**regulierung** *f* settlement at the end of the month, monthly settlement.

ltra (L) [it.] *m* @ extrême, a. ultra. **ltra-liberal** (L) *a*. @ ultra-liberal; **lſinte** *f* @ extrême left; **suari'n** *n* @d. Materei; (Lafurſtan) ultra-marine; **suonta'n** *a.*, **suontane(r)** *m* @ (in der ſenſte der Berge, der Alpen, d. h. in Rom, j. n. Stützpunkt ſucht) ultramontane; **suontaniſmus** *m* @ ultramontanism.

lyſſes (L) *npr/m*. @r. Ulysses. **um** (L) [ahd.: grch. *amph*] *i prp.* mit acc. 1. *u*pr. ſtrich. **um**, auch: **um** ... **herum** (mit Kreiſe oder wie im Kreiſe) (a) round; (about; ſich um et. (herum)drehen to turn (or revolve) round a th.; alles dreht ſich um ihn everything turns (or depends) on him; um ein Haus (herum) gehen to walk (or to take a turn) round a house; er iſt immer um ſie he is

always about (or near, with) her; e-m um den Hals fallen to fall on (or round) a p.'s neck; er weiß nicht, wie umi um's Herz iſt ... how I feel (in my own heart); um ſich ſchlagen to lay about one; um zeitlich: about, near, towards, genauer: at; um die ſechſte Stunde about (or near) the sixth hour; in beſtimmtem Sinne: um elf Uhr at eleven o'clock; begründend, erſtgebend: for, on account of; j. ängſtigen I, be-mühen II, beneiden, bewerben I, bitten 1 u. 2, freien 1; ſich um et. grämen to grieve for a th., to worry about a th.; e-n um ſeinen Freimut leben to like a p. for his openness; ich habe um die Sache geſchrieben I have written for it; es iſt ſchade um das Geld it's a pity for the money (spent); vgl. ſchade. — 2. **um** e-r Sache, j-s **wiſſen** od. **wegen** mit wiſſengeſtohenem *gen.*, den Beweggrund angeben: for the sake of ..., on the score of ..., on the plea of ...; alles um des lieben Friedens willen tun to do anything for peace' sake or for peace and quietness; um Gottes (um des Himmels) willen erbarnt euch! for God's (or Heaven's) sake have pity! (i. meinet-willen, deinetwillen). — 3. mit allgem. Beziehung: about; es ſieht ſübel um ihn aus he is in a bad way; wie ſieht es um die Sache? how does the matter stand?; um et. wiſſen to know about (or concerning) a th.; es iſt eine ernſte Sache um das Heiraten it is a serious matter to get married; es iſt etwas Schönes um die Liebe there is something beautiful in (or about) love; vgl. umeinander. — 4. den Lohn, Preis bezeichnen: for; um Lohn arbeiten to work for wages; um bares Geld kaufen to buy for (ready) cash; j. Preis¹ 1; das täte ich um alles in der Welt nicht I would not do it for anything in (or for all) the world; um nichts for nothing; vgl. unjouth; um ein bedeutendes od. erſtbedeutendes for a considerable amount; *bibl.* Aug' um Auge an eye for an eye. — 5. einen Unterſchied, Abſtand bz.: j. Haar 4; um ein bedeutendes geringer considerably (or a great deal) less; um die Hälfte vergrößern to increase by one-half; um zwei Jahre älter als // two years older than //; um einen Kopf größer ſein als // to be a head taller (or taller by a head) than //; ſich um zehn Mark verrechnen to be ten shillings out (in one's calculation); um deſto (oder um ſo viel) ärmer so much the poorer; um ſo beſſer! all (or so much) the better!; um ſo mehr verdient ſie es she deserves it all the more; um wie viel mehr iſt er zu beklagen how much more is he to be pitied; um ſo weniger müſſen Sie hingehen you have all the more reason not to go there. — 6. einen Verluſt bz.: j. betrogen, bringen 8 unter „um“ und geſchehen 5; um et. kommen to lose s.th.; durch Betrug: to be done out of a th.; j. Leben 2 am Ende und Hals 3

gegen Ende; e-n um 40 Mark ſtrafen to fine a p. (or to mulct a p. in) two pounds. — 7. Aufeinanderfolge (mit artifel- und ſlegionsloſem s. vor und nach um oder mit ein und der andere) bz.: ausgeſendet wird Bot' um Bote oder ein Bote um den andern messenger upon messenger after another is dispatched; Tag um Tag day after (or by) day; e-n Tag um den andern every other (or each alternate) day. — II *ej.* 8. je mehr er hat, um deſto (ob. um ſo) mehr will er haben the more he has, the more he wants (to have). — 9. **um zu** ... (*inf.*) in order to ... (*inf.*); um Jhnen zu zeigen, daß // (in order) to show you that //; um mich ganz klar auszudrücken to express myself quite clearly, to be quite clear; er hat nicht genug um zu leben he has not enough to live upon; nach „zu“ mit a.: er iſt zu ſtag, um ſeinen Ärger zu verraten he is too shrewd to betray his vexation. — III *adv.* 10. j. kehren² 1, liſſſum, rechtſum; um ſo mehr (weniger) all the more (less), vgl. jo 9. — 11. **um und um** round about; (von allen Seiten) on all sides, (from) everywhere; (ganz und gar) entirely; et. um und um kehren oder wühlen to turn a th. over and over; wenn es um und um ſonnt when all is told, after all (that can be said). — 12. *ell.*: um mit dem Baume (haut ihn um!) down with the tree!; j. liufs 1. — 13. **umjein**: a) räumlich: über Wien zu reiſen iſt um (ein Umweg) it is a long way round (to travel) by Vienna; der Weg iſt weit um it's a very roundabout way; b) zeitlich: um (abgelaufen) ſein to be up or over or gone; als das Jahr um war when the year had expired or passed; meine Zeit iſt um my time is up.

um... (L... und L...) Vorſilbe in *ſſig* mit *verbs* 1 (L...) mit dem Ton auf dem Grundvorte, immer trennbar (*); zur Bildung von tranſitiven *verbs* dienend, bz. 1. im Kreiſe um e-n, et. herum: die Soldaten umſtanden (L) den Feldherrn the soldiers stood (or gathered) round the general; eine Inſel umſegeln (L) to sail round an island; ſich im Bogen bewegend: ein Dorf umgeh(e)n (L) to go round (or avoid) a village. — II (L...) mit dem Ton auf der Vorſilbe, immer trennbar (*); 2. um et. herum: um-behalten (L) to keep round one; j. kreife herum: den Kopf umdrehen (L) to turn one's head round. — 3. hier-(hin) und dort(hin): umirren (L) to wander to and fro, to roam about. — 4. vorbei, vorüber, von der Zeit: umlaufen (L) to go by, to come round. — 5. zu Boden, nieder: umfallen (L) to fall down. — 6. anders, neu: umbitden (L) to transform. — 7. aus einem Geſäß in ein anderes: umfüllen (L) to pour from one vessel into another.

um-adern (L) *v/a*. @a** *agr.*: a) den Boden l to turn up the soil with the plough; b) einen Strauch l (beim Adern umwerf;n) to knock down ... with the plough; c) P (unwähnen) to

• Muſik; • Wiſſenſchaft; • Pflanze; • Geographie; • Technik; • Bergbau; • Militär; • Marine; • Handel; • Poſt; • Eiſenbahn.

hing; 2d comprehensive; (geräumig) extensive, capacious, wide. 2de **U**n-**d**ten broad (or large) views *pl.*; 2de **U**ntersuchen, Vorbereitungen treffen to take ample precautions, to make ample preparations; ~ den Stengel d: ~ amplexicaul; ~ n ~ spanning, embrace, &c.; ~ n ~ envelopment (of roops); **B** (2d) ~* *v/a.* Edelsteine: to set, einen Ring: to mount; er hat die Brillanten umgefaßt he has reset the brilliants; **f**assung (2d) *f* ~:)spanning, &c.; ~ n ~ envelopment of the enemy (s. umfassen); b) (Einsriedelung) enclosure; fence; ~ **S**-mauer *f* ~ enclosure-wall, outer (or exterior) wall; ~ **f**attern (2d) *v/a.* ~* to flutter (or hover) round; *f* *fig.* e-n ~ to dangle around or to hang on to) a p.; ~ **f**lechten *v/a.* (2d) ~* to plait (or braid) again or afresh or in a different style; (2d) ~* mit et. ~ to plait (or weave) round with a th.; umflochtene Fische wicker-*nettle*; ~ **f**liegen (2d) *v/a.* ~* to fly around; to avoid in flying; (2d) *v/n.* [n] ~* (fliegend einen Umweg machen) to fly a roundabout way; ~ **f**ließen (2d) *v/a.* ~* to flow (around); to encircle (or encompass) with waves, &c.; ~ **f**loren (2d) *v/a.* ~* to wrap (or wind) round with (or to veil in) rags; *fig.* den Blick ~ to dim the sight; ~ **f**uten (2d) *v/a.* ~* to flow (around), to encompass with waves; ~ **f**ormen (2d) *v/a.* ~* u. ~ n ~ = ~ bilden; ~ **f**örner (2d) *m* ~ *elect.* continuous current transformer, rotary converter; **f**ormung *f* ~ = ~ bildung; ~ **f**ragen (2d) *f* ~ inquire all around; bei weiterer ~ n further inquiries (being made) in the neighbourhood; ~ halten (auch **f**ragen (2d) *v/n.* (h.) ~ (s. ~) ~*) to enquire all around or in every quarter, to gather information (everywhere), to ask everybody; ~ **f**ried(ig)en (2d) *v/a.* ~ (s. ~) ~ u. ~ **f**ried(ig)ung *f* ~ = einfrichtigen; ~ **f**ühren (2d) *v/a.* ~* (Umwege führen) to lead a roundabout way; ~ **f**üllen (2d) *v/a.* ~* to fill (or pour) from one vessel into another, to transuse; ~ n ~ n ~, ~ **f**üllung *f* ~ transfusion. **u-gang** (2d) *m* *De.* 1. *arch.* circular alley or passage, gallery round a building. — 2. going (the) round, round; feierlicher ~ procession; e-n ~ alten: a) to take a turn round; b) to old (or go in) a procession; ~ (Drehung) ~ *Plates* &c.: turn, revolution, rotation. — 3. ~ (Verkehr) mit intercourse with; ~ *betane Bekanntschaft* intimate acquaintance; (Verhältnis) relation(ship); mit e-m haben oder pflegen to have (or hold) intercourse with a p., to associate with a p.; sie haben keinen ~ mit-ea. they don't visit (each other) or associate (with each other); durch vielen ~ oft: by mixing much with people; einischter (ob. geschlechtlicher) ~ sexual erblümt: intimate, jur. criminal intercourse; *coll.* circle of friends or acquaintances; (good, bad) companion-ship; sie haben wenig ~ they keep (or e) little company, they have few friends.

um-gänglich (2d) *a.* ~ sociable, companionable, genial; pleasant, affable; sie sind sehr ~ they are very pleasant company; ~ **f**eit (2d) *f* ~ sociability, geniality; affability. **Uu-gang**s-**f**ormen (2d...) *f/pl.* forms *pl.* of (social) intercourse; jünger ~, a. etiquette; ~ **s**prache *f* colloquial (or every day) language, speech of every day life, familiar talk; die englische ~ conversational (or colloquial) English. **um-garnen** (2d) *v/a.* ~* to ensnare (a. *fig.*); to encircle with nets; ~ **g**aukeln (2d) *v/a.* ~* to lit (or frolic, play, gambol) around; ~ **g**egeben **A** (2d) ~* *v/a. u. sich* ~ *v/refl.*: (sich) ~ to surround (o.s. with); (einschließen) to enclose, encompass, hem in, environ, mit einer Mauer: to wall in, mit einem Zaune: to fence in; (ring) von Eis ~ ice-bound, vgl. ~ **f**estliegen; von Schwierigkeiten ~ beset with difficulties; (ring) von Land ~ *p.p.* landlocked; **B** (2d) ~* *v/a.:* e-n in seinen Mantel ~ to put a cloak round a p.; ~ **g**ebung (2d) *f* ~ surroundings, surrounding objects *pl.*; persons *pl.* around (or about) one, those near (or with) a p.; er hat schlechte ~ he keeps bad company; auch = ~ **g**egend; ~ **g**egend (2d) *f* ~ surrounding country, country around, neighbourhood, vicinity, einer Stadt auch: environs *pl.* **um-geh(e)n** (2d) ~* **I** *v/n.* (it) 1. von Wädern: (sich drehen) to go (or turn, 'spin) round; to make a rotation or revolution; *fig.* = herumgehen. — 2. um et. geh(e)n = herumgeh(e)n a. — 3. der Reihe nach ~ (lassen) to come alternately or by rotation (to take a th. in turns); 2d (wechselnd) alternate(ly); in turn(s); 2d (ob. mit oder Post) antworten to answer by return of post, to reply by the next mail. — 4. = umhergeh(e)n. — 5. (als Geist spuken) to walk, to haunt a place; auch *v/imp.* (h.) es geht in dem Schlosse um the castle is haunted. — 6. (in umlaufen) to circulate; es geht ein Gerücht um, daß // it is rumoured (or reported) that // . — 7. (e-n Umweg m.) auch *v/refl.* sich ~ to go a roundabout way; mir sind (ob. haben uns) eine gute Strecke umgegangen we have gone a long distance out of our way. — 8. mit-e-m ~ (verkehren) to have intercourse (or to associate) with a p.; gern mit e-m ~ to be fond of a p.'s company; er weiß mit Menschen umzugehen he knows how to deal with people, a. he knows (or is a man of) the world; *Sprichw.* sage mir, mit wem du umgehst, und ich will dir sagen, wer du bist tell me the company you keep, and I will tell you who you are. — 9. mit et. ~ (sich beschäftigen) to deal with a th.; mit et. umzugehen (e)n (aus Ziel zu gelangen) wissen to know how to manage (or handle) a th.; mit e-m Gedanken ~ to contemplate a th.; mit einem Plane ~ to have a plan, to be hatching a scheme, to entertain a project; damit ~, sich zu verheiraten to think of (näher: to be bent on) marrying; to contemplate

marriage. — 10. mit et., mit e-m gut (schlecht) ~ (verfahren) to treat (or use) a p. well (ill); nachsichtig mit e-m ~ to deal leniently with a p.; sparung mit et. ~ to be sparing of a th. — **U** (2d) ~* *v/a.* **U** 1. einen Garten &c. ~ to take a turn round ...; die Grenze ~ (besichtigen) to beat the bounds. — 12. ~ den Feind ~ to turn the enemy's flank, to get to the rear of the enemy ('s position). — 13. et. im Bogen ~ to take a circuitous route round a th.; *fig.* (vermeiden) to avoid, elude, shun; wenn wir es ~ können it can help it or keep out of it. — **U** III ~ n ~ **U** **U**-**g**ehung *f* ~ **U** 14. ~: ~ des Feindes envelopment of the foe, turning the enemy's flank. — 15. (Vermeidung) elusion, evasion. **um-gekehrt** (2d) *p.p. u. a.* ~ in den Bes. des *inf.* umkehren; mit der Hand with the back of one's hand; Schlag mit der Hand back-handed blow; 2e Ordnung inversion; in der Ordnung in the reverse order, inversely; 2e Seite: a) e-r *W*inse: reverse; b) e-s *Z*ufes: wrong side; c) *fig.* opposite side or view; in dem Verhältnis je (e)n zu // to be in the inverse ratio of //; ~ (gerade das *geg*enteil!) it's just the other way; (round)!, (it's) quite the contrary!; das ~ e the reverse, the contrary, the opposite; *adv.* contrariwise, inversely, reversely; er behauptet ~, daß // he asserts on the contrary that. **um-gefallen** (2d) *v/a. u. v/refl.* ~* ~* ~* et. ~ to alter the shape of a th., to transform (or metamorphose) a th.; *besernd:* to reform (or reorganize) a th.; sich ~ to be (come) transformed; ~ n ~ und ~ **g**estaltung *f* ~ transformation, metamorphosis; reform; reorganization; ~ **g**ießen **A** (2d) *v/a.* ~* to pour from one vessel into another, to trans-fuse; ~ *St*oden &c.: to refund, recast, new-cast; ~ n ~ transfusion; **B** (2d) ~* to surround with a fluid; von *Ä*ther &c. umgossen circumfused with (or enveloped in) ...; ~ n ~ circumfusion; ~ **g**ittern (2d) *v/a.* ~* to surround with a grating or railing, to rail in; ~ **g**länzen (2d) *v/a.* ~* to surround with splendour or lustre; ~ **g**rahen **A** (2d) ~* *v/a.* to dig up a field, &c.; to break up the soil (with a spade); tief ~ to trench-plough, mit dem Untergrundflug: to sub-soil; einen Baum ~ (graben umfassen) to uproot a tree in digging; ~ n ~ *f.* ~grabung; **B** (2d) ~* *v/a.* to dig (or throw) up the earth round a tree, &c.; ~ **g**rabung *f* ~ digging up, &c.; spade-work or -labour; ~ **g**renzen (2d) *v/a.* ~* to form a boundary (a)round; to encircle, limit, circumscribe; (einschließen) to fence (or rail) in; (umschließen) to enclose; ~ n ~ u. ~ **g**renzung *f* ~ (forming a) boundary (a)round; limitation, circumscription; enclosure; ~ **g**ürten *v/a.* (2d) ~* to gird (round), ein ~ *S*chwert: to buckle on; er hat das ~ *S*chwert umgürtet he buckled on his sword; (2d) ~* ~* seine *L*enden ~ to gird (up) one's loins; um-

gürtet mit dem Schwert girt with his sword; ~ n **U** und -gürtung f **U** girding; -gürt (U) m **U** a. (j. umgießen) transfusion; **U** refounding, recast, recasting, new-casting; **U** haben f (U) v/a. **U** b** to have round one, to be wrapped (or wrapt) up in; einen Mantel **U** to have a cloak on; **U** haben (U) v/a. **U** b. agr. to turn (or break) up with the hoe; (säuen) to hew (or cut) down with an axe, &c., to fell a tree, &c.; (U) **U** v/a. to work round with a hoe; **U** halsen (U) v/a. **U**: e-n **U** to fall round a p.'s neck; to embrace (or hug) a p.; ~ n **U** u. -halsung f **U** embracing, embrace, hug(ging); -hang (U) [mh.] m **U** c. (Vorhang) curtain; s.th. to hang over or to cover one's shoulders with; für Damen: opera-cloak, loose wrap; (Mantelchen) cape; **U** hängen v/a. (U) **U** (hängend umgeben) to hang round (mit with); (U) **U**: einen Mantel **U** to throw ... round one's shoulders, to put on ...; (anders hängen) to hang afresh or in a different way; -häng(e)-tuch (U) n **U** c. wrap, shawl; **U** hauen (U) v/a. **U** c** to cut down; f. a. umhauen.

um-her (U) [mh.] adv. round about, all around, (nach allen Seiten) on all sides; i. rings; (in verschiedenen Richtungen) in various directions; this way and that, hither and thither, here and there; (aufs Geratewohl) at random.

um-her... in 319n vgl. herum...

um-her-blicken (U...) v/n. **U** b** (h) to look about (one); ~ n **U** looking about, glancing around; **U** fahren **U** b** v/n. (iu) to drive (or ride) about in a carriage, auf b. fahrrade: to cycle about, im Automobil: to go motoring; v/a. to take (or drive) about in a carriage; ~ n **U** carriage-drive; cycling-tour, motoring; **U** fischen f v/n. (h) **U** b** mit den Händen **U** to gesticulate; **U** flattern v/n. (h) **U** a** to flutter to and fro or here and there; **U** fliegen v/n. (iu) **U** a** to fly about; **U** fliehen v/a. **U** b** to act as guide to, in b. Stadt: to take (or show) about (the town); **U** gaffen v/n. **U** b** to stand gaping, to stare about one; **U** geh(e)n v/n. (iu) **U** b** to walk about, müßig: to lounge (or loaf, saunter) about; **U** irren v/n. (iu) **U** b** to wander (or roam) about; **U** irrend p.p.r. u. a. **U** wandering, roaming, roving; **U** laufen v/n. (iu) **U** a** to run (or ramble) about; ~ n running about, rambles pl.; **U** liegen v/n. (h) **U** b** = herumliegen; **U** lungern v/n. (h. u. iu) **U** a** to lounge (or loaf) about; **U** reifen v/n. (iu) **U** b** to travel about; in der Welt **U** to go (f knock) about the world; ~ n **U** travelling about, a. touring, excursion; **U** reiten v/n. (h) **U** b** to ride (or go) about on horseback; **U** schleichen v/n. (iu) **U** a** to sneak (or creep, slink) about; **U** schlendern v/n. (iu) **U** a** to stroll (or lounge, saunter) about; **U** schweifen v/n. (iu) **U** b** to roam (or ramble) about, to lead a roving life; seine Blicke **U** lassen to let one's eyes wander freely; **U** sitzen v/n. (h)

U: a) to sit about; b) to be settled about the neighbourhood; **U** springen v/n. (iu) **U** b** to jump (or skip) about; **U** steh(e)n v/n. (h) **U** b** = herumstehen; **U** streichen v/n. (iu) **U** a** to roam (or loaf) about; **U** streifen v/n. (h. u. iu) **U** b** to tramp about; ~ n **U** tramp(ing); **U** streifen v/refl. **U** b** to wander (or f knock) about; **U** trippeln v/n. (h) **U** a**: immer **U** to be constantly on the move; **U** wandern v/n. (iu) **U** a** to wander about; **U** werfen v/a. **U** b** to throw (or fling) about; **U** sich im Bette **U** to toss about in bed; **U** ziehen v/n. (iu) **U** b** to wander about; to move from place to place; **U** itinerant, strolling. **um-hin** (U) adv. nicht **U**-können et. zu tun to have no choice but to do a th.; ich kann nicht **U**, es zu sagen I cannot help (or forbear or refrain from) saying so, I cannot do otherwise but (mit: I feel bound to or I am obliged to) mention it. **Um-hülle** (U) f **U** lady's wrap, s. th. to cover the shoulders; **U** hüllen (U) v/a. **U** to wrap up (or envelop) in s.th., mit Stoff: to veil; (bedeuten) to cover with s.th.; (bekleiden) to clothe in s.th., to dress; **U** to case, to protect; ~ n **U** = -hüllung; -hüllung f **U**: a) wrapping (up), &c.; b) wrap(per), veil; cover(ing); **U** casing, case, jacket, eines Stabes &c.: sheath, coating; **U** jauchzen (U) v/a. **U** to cheer from all sides, to surround amid jubilant shouts; **U** kehrt (U) f **U** turning back, return; fig. (Befehrung) conversion; mending (one's way), turning over a new leaf; **U** kehrtbar (U) a. **U** convertible, (um-brehbar) reversible; **U** kehrtbarkeit f **U** convertibility, reversibility; **U** kehren (U) **U** v/n. (iu) to turn back, to return, auf demselben Wege: to return the same way, to retrace one's steps; fig. (sich befehren) to reform, to mend (one's ways), to amend one's life, to turn over a new leaf; v/a. to turn round or about or over, to reverse, von innen nach außen: to turn one's pockets, &c. inside out; **U**, f. a. um und um (das Oberste zu unter) kehren to turn upside down or topsy-turvy, to overturn, to invert, fig. (umstürzen) to overthrow, subvert, revolutionize; den Braten **U** to turn (over) the joint; math. e-n Bruch **U** to invert a fraction; fig. wie man eine Hand umkehrt in the turn of a hand; vgl. Hand **U** gegen Ende; das ganze Haus **U** to turn the house upside down; den Karren **U** to tip the cart over; gram. die Reihenfolge der Wörter **U** to invert the order of words; log. e-n Satz **U** to convert a proposition; f. Schuh **U**, Spieß **U**; elect. den Strom **U** to reverse the current; **U** sich **U** v/refl. to turn round; **U** sich im Bette **U** to turn over in (one's) bed; fig. das Herz im Leibe (oder alles) kehrt sich in einem um it makes one's heart ache, it's a sickening (or revolting) sight; von einem Verstorbenen: im Grabe kehrte er sich um, wenn // he would turn in his grave if //; vgl. **U** kehrt; ~ n u. **U** kehrtung f **U** = **U** kehrt; turning round, &c., fig. overthrow, subversion; math., gram.

inversion, log. conversion; **U** (bes Stromes) reversal; **U** kippen (U) **U** v/n. (iu) to tilt (or topple) or to overturn, von Schiffen: to capsize von Wagen: to upset; v/a. to overturn; **U** klastern (U) v/a. **U** a** encompass; vgl. **U** fassen; **U** klammern (U) v/a. **U** a** to cling round or to clasp (in one's arms), to entwine to embrace, **U** kugeln; **U** klappen (U) v/n. (iu) **U** b** to drop (down), collapse; **U** kleiden **U** (U) **U** v/refl.: e-n **U** to dress a p. anew, change ap.'s clothes; **U** sich **U** to change one's dress, to put on other cloth or fresh garments; er hat sich **U** gefeibet he has changed his clothes; ~ n **U** change of clothes; **U** (U) v/a. to clothe, cover, envelop; fig. invest (or adorn, surround) with charms, &c.; **U** schwarz umkleiden to wrap in black; ~ **U** u. **U** kleidung f **U** clothing investment, adornment; **U** knicken (U) **U** v/n. (iu) to snap and sink to the ground; v/a. to bend in two, snap (or break) off; **U** knicken (U) v/n. (iu) **U** b** to perish with fright, **U** to die of hunger, &c.; (unterliegen) succumb to heat and fatigue; dur Schwert **U** to perish by the sword in der Schlacht **U** to perish (or fall) battle; man möchte vor Hitze **U** heat is enough to kill one; fig. **U** lang(er)weile **U** to be bored to death von Sachen: (verloren gehen) to get lost (verberben) to spoil; **U** kränzen (U) v/a. **U** to wreath, to festoon, entwine (or adorn, crown) with wreaths or garlands; **U** kreis (U) **U** a. circle, circuit; weis. = **U** lang a u. b; im Umkreise von a Kilometern for five miles round **U** kreisen (U) v/a. **U** to circle round or about, to turn (or wheel) round; Planeten: to revolve (or rotate, move) round the sun; ~ n **U** und **U** kreisung f **U** circular movement round; **U** krempeln (U) v/a. **U** a** to turn over at the edge, to tuck up; fig. to change thoroughly or radically; **U** laden (U) v/a. **U** b** e-n Wagen **U** to unload and reload a van; Waren **U** to shift goods from one wagon (or truck) to another, **U** to trans(s)hip goods; ~ **U** u. **U** ladung f **U** unloading and loading; shifting, **U** trans(s)shipment; **U** lage (U) f **U** assessment taxes; städtische ~ n (Abgaben) local rates pl.; **U** lagern (U) **U** a** to surround closely, to hem in; fig. **U** umlagert halten to besiege (or beset) a p.; (U) **U** a** v/a. u. sich **U** v/refl. change one's couch or one's sleeping apartment; **U** lauf (U) m **U** a) (streibebewegung) circular motion; des Blutes circulation of the blood, &c. revolution, mach. rotatio b) (bauernbe Bewegung) circulation of the currency; in ~ bringen to put into circulation, to circulate, ein Gerücht auch: to spread (about), ein Wort: to obtain currency; in ~, im ~ e sein to circulate

(freely), von Neigheiten auch: to go the round (of the town), to be bruted about; **-lauf-bewegung** (♂L...) f ♂ rotatory movement, rotation; **=laufen** (♂L) ♂a: v/a.: c-u ♀ to run a p. down, to knock a p. down in running; (♂L, ♂a:*) to run round a th.; v/n. (iu) a) (sich um Kreise drehen) to turn (or whirl) round, um eine Achse: to spin round, revolve, rotate; b) (sich fort-dauernd bewegen) vom Blute, Gelbe zc.: to circulate, von Geruhen auch: to spread (or go) about; von der Zeit: (ab)laufen to expire, f to run out; wir juht (ob. haben uns) zwei (best)he Meilen u'm-gelaufen we have gone nine (English) miles out of our way; ~ n ♂ = Umlauf; **=lauf(s)-kapital** ♂ (♂L...) n ♂ working capital; **=lauf(s)-schreiben** n circular (letter); **=lauf(s)-zeit** f time (or period) of revolution or rotation; **=laut** (♂L) m ♂c. gram.: a) (Umlaut von a, o, u in , , ) modification of a (German) vowel, mutation, auch: 7 un-laut; b) (ber Laut selbst) modified vowel; **=lauten** (♂L) ♂** gram. v/n. (h.): viele Plurale auf ...er lauten um (zB. Land, pl. Lnder) ... modify, ... are modified, ... undergo mutation; v/a. den Vokal ♀ to modify ...; **=leg(e)-fragen** (♂L...) m lay-down (or turn-down) collar; **=legen A** (♂L) ♂** v/a. to lay round (mit with); **B** (♂L) ♂** v/a. u. sich ♀ v/resp. to lay (or put) round; e-n Verband ♀ to apply a bandage; (zum Liegen bringen) to lay down; das Korn: to beat down, to lay; einen Kragen zc.: to turn down; (anders legen) to lay (or place) cards, &c. differently; to relay a floor, a pavement; von einer Spitze: sich ♀ to bend over, to blunt;  das Schiff ♀ (wenden) to lay a ship on her side, to careen; tavierend: to tack about; die Segel ♀ to shift the sails; vom Schiff: sich ♀ to careen (over); vom Winde: sich ♀ to veer (round);  Truppen ♀ = **=quartieren**; die Kosten auf die Teilnehmer ♀ to apportion the costs among ...; ~ n ♂ u. **=legung** f ♂ laying round; application of a bandage;  careening; tacking about; **=leiten** (♂L) v/a. ♂** to lead (or conduct) in a different direction; to turn off (vgl. ableiten); **=lenken** (♂L) v/a. u. v/n. (h. und ju) ♂** to turn round or back; fig. abs. to change one's opinion or one's mind; **=lernen** (♂L) v/a. und v/n. (h.) ♂** to learn anew or afresh; **=leuchten** (♂L) v/a. ♂** to surround (jetzener: to circumfuse) with light; (beleuchten) to shed light on; **=liegen** (♂L) v/n. (h.) ♂** to lie (a)round, to be situated around, meist als p.pr. 2d surrounding, circum-jacent, neighbouring; 2de Gegend country (a)round, surroundings, en-virons pl.; **=mantelung** ♂ (♂L...) f ♂ fr Kessel zc.: jacket, casing; **=mauern** (♂L) v/a. ♂a* to surround (or fortify) with walls, to wall in or round; (♂L) ♂a** (anders mauern) to change the walls (or masonry) of; **=modern** (♂L) v/a. ♂a** to remodel; **=mod(e)lung**

f ♂ remodelling; **=mnzen** (♂L) v/a. ♂** n. ~ n ♂, mnzung f ♂ = **=prgen**; **=nachten** (♂L) v/a. u. v/resp. ♂** to wrap (or shroud) in darkness; vom Geiste: sich ♀ to become deranged; 2na'chtet wrapt in darkness, be-nighted; sein 2na'chteter Geist his clouded intellect, his deranged mind; **=nachtung** f ♂ benighted state; mental derangement; **=nhen** v/a. (♂L) ♂** to sew all round; (sumen) to hem; (♂L) ♂** to sew (or stitch) anew or afresh; **=nebeln** (♂L) v/a. ♂a* to wrap (or envelop) in mist or fog, to cloud; fig. to (be)fog, to obfuscate; 2ne'belt befogged; **=nehmen** (♂L) v/a. 2a** to take (or put) round one, e-n Mantel: to put on; **=packen** (♂L) v/a. ♂** to pack afresh or over again; abs. (den Koffer) ♀ to repack one's trunk; **=packung** f ♂ fresh packing, repacking; **=panzern** (♂L) v/a. ♂a* to cover with (a coat of) mail (vgl. panzern); mit Stahl umpa'nzert, a. sheathed in steel, steel-clad; **=panzerung** f ♂ coat of mail; armour (a. ); **=pfhlen** (♂L) v/a. ♂** to surround (or fence round) with a paling or with stakes, to palisade (auch ); **=pflanzen** v/a. A (♂L) ♂** hort. to replant; (anderswohin pflanzen) to transplant; u'mgepflanzt trans-planted; (aus den Tpfen herausnehmen) to unpot; ~ n ♂ = **=pflanzung**; **B** (♂L) ♂** mit Bumen zc. ♀ to plant round with ...; umpfla'uzt mit surrounded with (trees, &c.); **=pflanzen** f ♂ replanting; transplantation; **=pflastern** v/a. (♂L) ♂a** to pave afresh, to repave; (♂L) ♂a* to pave all round a house, &c.; **=pflgen** (♂L) v/a. ♂** agr. to plough up, to break up with a plough; (♂L) v/a. ♂** (mit einer Furche umziehen) to plough a furrow around; **=pflanzen** (♂L) v/a. ♂** to enclose (or encase) in planks; **=prgen** (♂L) v/a. ♂** die Mnzen ♀ to re-coin (or new-coin) money; ~ n ♂ und **=prgung** f ♂ coinage; **=purzeln** (♂L) v/n. (ju) ♂a** to topple over; **=quartieren** (♂L) v/a. ♂** to remove to fresh quarters;  Truppen ♀, auch: to shift troops (into other quarters); **=quartierung** f ♂ removal (or moving) to other quarters; **=rahmen** (♂L) v/a. ♂** to (put into) a frame; to form a frame round; **=rndern** (♂L) v/a. ♂a* to border or edge (mit with), to put a border round; **=ranken** (♂L) v/a. ♂** a) clasp with tendrils, to entwine; von Gfeu umra'nft ivy-clad; b) fig. to clasp round, to cling to; **=rauschen** (♂L) v/a. ♂** to roar (a)round; von (den) Wellen umra'ujcht encircled (or surrounded) by roaring waves; **=rechnen** ♂ (♂L) v/a. ♂h** (um-wechseln) to change; Papiergeld in Gold ♀ to convert paper money into gold; Taler in Mark ♀ to reduce thalers to marks; ~ n ♂ und **=rechnung** f ♂ conversion, reduction; **=rechnungstabelle** f ♂ tables pl. of exchange; **=reisen** (♂L) ♂** v/a. to travel (or tour) round, to take a trip round;

(♂L) ♂** v.n. (ju) to travel by a circuitous route, to make a round-about journey; weit ♀ to go far out of one's way; **=reisen** A (♂L) ♂a** v/a. to pull down, ein Haus zc. auch: to break down, demolish, wreck; vom Winde: to blow down; u'm-gerissen pulled down, vom Winde: blown down; ~ n ♂ pulling down, demolition, wreckage; **B** (♂L) ♂a** v/a. (in Umrissen zeichnen) to outline, to make a (rough) sketch of; um-ri'ssen roughly sketched; **=reiten** A (♂L) ♂b** v/a. to ride round, e-n Re-izir auch: to travel round (von Rstern zc. s. b. ehm.: to go the circuit) on horseback; **B** (♂L) ♂b** v/n. (ju) to ride a roundabout way; v/a. ein Kind zc. ♀ to ride over ...; to knock down ... while riding on horseback; vgl. niederreiten; **=rennen** (♂L) v/a. u. v/n. (ju) ♂b** = **=laufen**; er hat das Kind u'mgerannt he ran over the child; (♂L) ♂b*: er hat die Strecke um-ra'nnt he completed the distance round; **=ringeln** (♂L) v/a. ♂a* to describe circles round; to coil round; **=ringen** (♂L) v/a. ♂** to encircle, to encompass; (sicht umgeben) to enclose, to surround,  a. to invest; (um-jngeln) to hem in, to beset on all sides; **=riß** (♂L) m ♂a. paint., &c. out-line, (fr.) contour; flieende, leicht hingeworfene **=rie** light sketches pl.; **=rie** des Gesicht's outline of the face; im ~ entwerfen to outline, sketch, a. skeletonize; fig. in frktigen **=rissen** sich, zeichnen to sketch in bold outlines; **=rreiten** (♂L) p.p. i. **=reiten**; **=riß-(land)karte** f ♂ skeleton-map; **=riß-zeichnung** f sketch; **=ritt** (♂L) m ♂c. (Umsung zu Pferde) cavalcade; [**=reiten**] (riding) round (e-s Rstern zc.: circuit) on horseback; **=rihren** (♂L) v/a. ♂** to stir round or up; ♂ metall. im Flam-mofen ♀ to puddle, to rake; auch = polen; **=rtteln** (♂L) v/a. ♂a** to shake up. **um s** (♂) = um das, bism. = um des, s. 2. **=Himmels willen!** for Heaven's sake! **um-jgen** (♂L) v/a. ♂** einen Baum ♀ to saw down a tree; **=fatteln** (♂L) ♂a** v/a.: ein Pferd ♀ to resaddle ...; v/n. (h.) to change one's (or to leap into a new) saddle; f fig. (Beruf zc. wechseln) to change one's vocation or profession or trade; pol. to change sides, f to rat; ~ n ♂ u. **=fattelung** f ♂ (i. **=fatteln**) change of saddle; f fig. change of profession; pol. change of (or chang-ing) sides, desertion (of party), f ridding; **=fah** (♂L) m ♂a. exchange; s. b. turnover, business (done); (Wfah) sale (effected); (Einnahme) re-turms, receipts pl.; es fand ein groer ~ in Weizen zc. statt large amounts of wheat, &c. changed hands; **=fah-betrag** ♂ m ♂ amount of turnover or of business done; **=fah-kapital** n working capital; **=fumen** (♂L) v/a. ♂** to hem (round); **=faufen** (♂L) v/n. ♂** to whiz (or whistle) around; **=faufen** (♂L) v/a. ♂a** to transform; (neu erzeugen) to create anew, to re-generate; a. = **=bilden**; ~ n ♂ und

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanzg.; ♤ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militr; ⚓ Marine; ⚖ Handel; ⚗ Post; ⚘ Eisenbahn.

-ſchaffung *f* ④ transformation; regeneration; **ſchalten** ⑤ (*ſchw*) *v/a.* ④** elect. to switch, commute, reverse, change the current; ~ *n* ③ = ſchaltung; **ſchalter** ⑤ (*ſchw*) *m* ③ elect. (pole-changing) switch, commutator; **ſchalterbrett** *n* ⑤ tel. switchboard; **ſchaltung** *f* ④ switching, commutation; **ſchaltungs-taste** *f* ④ reserving-key; **ſchanzten** ④ (*ſchw*) *v/a.* ④** to intrench, to circumvallate; ~ *n* ③ und **ſchanzung** *f* ④ intrenchment, circumvallation; **ſchanzungs-linie** *f* ④ line of circumvallation; **ſcharren** (*ſchw*) *v/a.* ④** to scratch (or scrape, dig) up; **ſchatten** (*ſchw*) *v/a.* ④** to shade on all sides, to cast a shadow around; **ſchau** (*ſch*) *f* ④ looking round; ~ **halten** to look round or about, ④ to scout, to reconnoitre, nach etwas: to look out (or to be on the look-out) for a th.; **ſchauern** (*ſchw*) *v/n.* (h.) u. **ſich** ② *v/resp.* ④** to look round; to spy about; vgl. **ſehen**; **ſchaukeln** (*ſchw*) *v/a.* ④** to turn (over) ... with a shovel; **ſchichten** (*ſchw*) *v/a.* ④** to pile afresh; **ſchichtig** (*ſchw*) *a.* ④ u. *adv.* in layers; *fig.* (abwechſelnd) alternately, in turns; **ſchienen** (*ſchw*) *v/a.* ④** to put fresh bands (or hoops) of iron around; **ſchießen** (*ſchw*) ③ *c(e)* ④** *v/a.*: a) ④ to shoot down; b) ④ *typ.* to impose columns anew; *v/n.* (ju) ↓ der Wind ſchießt um ... is veering round or shifting or chopping about; **ſchiffbar** ↓ (*ſchw*) *a.* ④ circumnavigable; **ſchiffen** ↓ *a.* (*ſchw*) ④** *v/a.* to circumnavigate, to sail (or steam) round; ein Vorgebirge ② to double a cape; ~ *n* ③ und **ſchiffung** *f* ④ circumnavigation; **B** (*ſchw*) ④** *v/a.* Waren zc.: (umladen) to tran(s)ship; **ſchlag** (*ſch*, *ſchl*) *m* ④ *c.*: a) (plötzlicher Wechsel) sudden change, turn; *fig.* revolution, revolution, upheaval, bes Glücks: reverse (of fortune), bes Wetters: change of the weather, atmospheric change; b) an der Kleidung: = Aufschlag 3; (Stragen) collar; (Umſchlung) wrap(per), cover(ing), für Briefe: envelope; ④ unter ~ ſehen to send under cover; c) *med.* poultice, von Drei zc.: cataplasm; (Wähung) fomentation; Umſchläge u. um // to apply poultices to //, to poultice //; d) (ſtatte) fold, tuck; (umgebogener Rand) turned-down edge. **Umſchlag-bohrer** ⑤ (*ſchw*) *m* ④ centre-bit, spike-gimlet; **deckel** *m* cover of a book; **eiſen** *n* f. Eisenblech hatchet-stake. **Umſchlag-tragen** *m* turn-down collar. **umſchlagen** *A* (*ſchw*) ④** *I v/n.* (ju) 1. to topple over, to fall down (with vehemence), to overbalance o.s., von Wagen zc.: to be overturned or upset. ↓ v. Booten: to capsize. — 2. (plötzlich anders w.): a) to change suddenly, vom Winde: to shift, to veer (round), vom Wetter: to break up; das Wetter iſt u"mgewechselt there is a break-up (or a sudden change) in the weather; b) von Bier, Wein zc.: to turn (sour), von Speißen zc.: to turn (f to go) bad; c) von der Stimme: to break; d) die Krauthheit zc. ſchlägt um ... is taking

a (new) turn, ... has come to a turning-point or crisis. — 3. in et. ② (übergehen) to turn (zum Schließen: to degenerate) into s.th.; zum Guten ② to take a good (or favourable) turn. — II *v/a.* 4. (umwerfen) to knock (or beat, throw) down. — 5. (herumlegen) to lay (or put) round; Kompreſſen, uafſe Lappen ② to apply poultices, wet rags; Reifen ② to put hoops round, to bind with hoops; ein Tuch ② to wrap (or tie) a cloth round, to wrap (up) in a shawl. — 6. (umbiegen) to bend (at the edge); die Kramet ② to turn (or tuck) up ...; e-e Karte ② to turn up ...; e-u Kragen ② to turn down ...; die Seiten eines Buches ② (wenden) to turn over the leaves of a book. — 7. (anders ſchlagen) to recast. Münzen: to recoin. — III ~ *n* ③ 8. toppling over, &c. (i. I); upset; sudden change; e-r Krantheit zc.: turning-point, crisis (vgl. Umſchlag a.). — 9. knocking down, &c. (i. II); application of a poultice, &c. — **B** (*ſchw*) *v/a.* ④** 10. *typ.* (umwenden) to turn over ... **Umſchlag(e)-papier** (*ſchw*, *ſchw*) *n* ④ wrapping-paper; **ſaum** *m* turned-in seam; **tuch** *n* wrap, shawl. **umſchleichen** (*ſchw*) ④** *v/a.* to sneak (or prowl) (a) round; (*ſchw*) ④** *v/n.* (ju) to sneak (or prowl) about; **ſchleiern** (*ſchw*) *v/a.* ④** to cover with (or to wrap in) a veil, to veil; **ſchließen** (*ſchw*) *v/n.* (h.) ④** to surround, to encompass, (einſchließen) to enclose; mit den Armen ② to clasp in one's arms, to hug; ④ e-e Stellung ② to invest ..., betagern: to besiege or beleaguer ...; ~ *n* ③ und **ſchließung** *f* ④ (i. ſchließen) enclosure; ④ investment; siege; **ſchlingen** (*ſchw*) *v/a.* ④** ſie hat ſich (dat.) das Tuch u"mgewechselt she wrapt the cloth round her; (*ſchw*) *v/a.* u. **ſich** ② *v/resp.* ④** to clasp (or cling) round, to twine round or about; to entangle (a. *fig.*); ſich (ea.) ② to embrace, to hug (closely); ſich ea. umſchl"ngen halten to be locked in each other's arms; er hielt ſie feſt umſchl"ngen he held her tightly in his embrace or grasp, he clutched her tightly; ſieb umſchl"ngen, Millionen (sch.) with one embrace I greet you. millions; ~ *n* ③ und **ſchlingung** *f* ④ clasping round, &c.; embrace, (close) hug; **ſchmelzen** P F (*ſchw*) *v/a.* n. *v/n.* (ju) ④** *verb* = ②werfen; **ſchmelzen** (*ſchw*) *v/a.* ④** to melt again, ④ to refund, to recast; **ſchmieden** *v/a.* (*ſchw*) ④** to forge anew, reforge, weld afresh; (*ſchw*) ④** to forge (or weld) (a) round; **ſchwallen** (*ſchw*) *v/a.* ④** den Degen ② to buckle on one's sword; **ſchnüren** *v/a.* (*ſchw*) ④** to lace (or strap, cord) in a different way; (*ſchw*) ④** to lace, strap, cord; **ſchnürten** (*ſchw*) *v/a.* ④** to put barriers around, to fence in, *fig.* to restrict; **ſchreiben** *A* (*ſchw*) ④** *v/a.*: a) to write differently, einen Brief: to write again, to rewrite; u"mgewechselt rewritten; b) (übertragen) to transcribe, in ein anderes Alphabet: to

transliterate; jur.: auf e-u ② to transfer (or convey) to a p. (by a deed document); c) *geom.* to circumscribe about a circle; to describe a circle round a triangle, &c.; d) ~ *n* ③ **ſchreibung** *A*; **B** (*ſchw*) ④** *v/a.*: e) (r einer Umſchrift verſehen) to put an inscription round; *f*) (nach Worte erklären) paraphrase, to express by circumlocution; ②b periphrastic; ~ *n* ③ **ſchreibung** *B*; **ſchreibung** *A* (*ſchw*) *f* (i. ſchreiben *A*) transcription, translation; jur. transfer; **B** (*ſchw*) *f* (i. ſchreiben *B*) paraphrase, circumlocution; **ſchrieben** (*ſchw*) [*p.p.* **ſchrieb** *a.* ④ (D9) *geom.* circumscribed; **ſchrieb** (*ſchw*) *f* ④ circular inscription, auf e Münze: legend, transcription; ugl. **ſchreiben**; **ſchütteln** (*ſchw*) *v/a.* ④** to shake (or toss) up or about; **ſchütten** (*ſchw*) ④** to upset a glass; to spill a liquid; (umwerfen) to overturn; (in ein anderes Gefäß gießen) to transfuse, to pour into another vessel; \ (*ſchw*) ④ to cover a th. up with earth, &c., to pour (or heap) sand, &c. over (or on) a th.; **ſchwärmen** (*ſchw*) *v/a.* ④** to swarm (or buzz, flit) round; ugl. **inbetrun** umſchwärmt surrounded by a crowd of adorners; ④ den Feind ②, auch: to harass ..., to hove round ...; **ſchweben** (*ſchw*) *v/a.* ④** to float (or flit, hover) round **ſchweif** (*ſchw*) *m* ④ *c.* roundabout way im Neben: circumlocution; (Abſchweifung) digression; keine ~ *m.* to use plain language or words, not to mince the matter; lange ~ *m* *wachen* to make a long rigmarole (of it), to digress, to ramble; ohne ~ *c* (without (much) ado or fuss, straight(a)way, point-blank **ſchwanken** (*ſchw*) *v/n.* (h.) ④** to wheel round (sb. ④); *bißw.* a. = ②jattel F *fig.*; **ſchwirren** (*ſchw*) *v/a.* ④** to whizz (or buzz) around; **ſchwun** (*ſchw*) *m* ④ *c.* (Umdrehung) rotation, revolution, Turnerei: swing (or turn round the bar, &c. *fig.* plötzliche Änderung sudden (or rapid) change or turn o reaction, im Glücke oft: vicissitude (vgl. ſchlag a.); es trat ein ~ in der öffentlichen Meinung ein there was a veering round of public opinion; **ſegeln** ↓ (*ſchw*) ④** *v/a.*: ein Schiff ② to run foul of a ship in sailing; ugl. überjageln *v/n.* (ju) (e-u Umweg *m.*) to sail a round-about way; (*ſchw*) ④** to sail round; to circumnavigate, to double a cape; ~ *v.* ④ *n.* **ſeg(e)lung** *f* ④ circumnavigation **ſehen** (*ſchw*): **ſich** ② *v/resp.*, *bißw.* a. *v/n.* (h.) ④** a) to look round or back; to turn one's head (round); ohne ſich u"m zuſehen without (a moment's) hesitation; *fig.* eh' man ſich u"mſiehet ob. im' in the twinkling of an eye, F in a jiffy, before you can say Jack Robinson; to take a survey, F to have a look round; ④ (t ſich orientieren) ſich at einem Orte ② to look about a place ſich in der Stadt ② to take a turn (o a walk) round the town; er hat ſich viel in der Welt u"mgesehen he has seen a good bit (or a good deal) o the world; ſich nach e-u, et. (inſehen) ②

o look out (or to be on the look-out) or a p., a th.; F *fig.* er soll sich an-erwä *z* he must find s.th. else-where; da kann er sich lange *z* he may wait a long while; ~ n *z*: ein ~ taking a look (or glance) round; *z* sein *(zL)* /n. (in) *z*a** i. um 13; *z*feitig *(zL)* a. *z* in the other (or opposite) side or page, verleaf; *z*sehbar *(zL)* a. *z* convertible; in bares Geld *z* realizable, marketable, saleable; *z*sehbarkeit *f* *z* convertibility; saleability, saleableness; *z*setzen A *(zL)* v/a. u. sich *z* refl. *z*** a) to set (or put) (a)round; (anderwohin setzen) to place (or put) elsewhere, to transpose, väume x.: to transplant; ein Musikstück in eine andere Tonart *z* to transpose (weiss. to rearrange) a piece of music; *z* typ. set up afresh, to recompose; *z* (umwandeln) to transform; sich *z* in // to be converted (or turned) into //, to turn into //; d) *z* to sell, to dispose; in bares Geld *z* to turn (or convert) to cash, to realize; es ward nur wenig umgesetzt there was but a small turnover or little business doing; v/n.) der Wind setzt um the wind is shifting (vgl. *z*schlagen); ~ n *z* i. zung; B *(zL)* (besetzen mit) v/a. *z*** to surround (with); mit Perlen und Edelsteinen umsetzt set round with pearls and precious stones; *z*setzung *f* *z* (i. transposition (a. *z*), transplantaton; *z* ~ der Gezeiten turn of the tides; *z* sich greifen *(zL)* n *z* eines uers, einer Krankheit x.: spread (ing), ogress (made by //); (Wachstum) growth; (Fortpflanzung) propagation (i. Überhandnahme); *z* sicht *(zL)* *f* *z*: view (all) round, panorama; b) *fig.* umschauung; (Vorsicht) caution, fore-sight, (Vorsorge) foresight, far-sightedness; (Zast) discretion; (Vorsicht) wariness; mit ~ handeln to act cautiously or circumspectly or warily; *z*ichtig *(zL)* a. *z* (i. *z*sicht b), ant. *z*ichtig b) circumspect, cautious, prudent; far-sighted; discreet; wary; (*adv.*) handeln to act cautiously, use discretion; ~keit *f* *z* = *z*sicht b); *z*nten *(zL)* v/n. (in) *z*** to sink down; vor Müdigkeit *z* to drop with fatigue; ohnmächtig *z* to fall (or sink) down in a faint or in a swoon; *z*so-mehr *f* um 5 n. 8; *z*sonst *(zL)* *hd.*; vgl. sonst *adv.* for nothing, gratis, gratuitously, F for the mere thing, for love, *z* free of charge; *z* steuten to work without pay; halb *z* steuten to buy for almost nothing or for mere song; *z*erträn. *z* ist der Tod nothing for nothing; everything costs money; (vergebens) in vain, to no purpose; unsere Anstrengungen waren *z* er efforts proved useless or were unavailing; drohen: daß soll er nicht *z* getan sein! he shall pay for that!; er hat daß *z* (ohne Grund) getan he had some reason (or design) in doing it; *z*soniger *f* um 5; *z*spannen v/a. *(zL)* *z*** die Saiten *z* to change the strings of an instrument; die Pferde metonymisch: den Wagen *z* to change

horses; (*zL*) *z*** to span round; (umfassen) to span, encompass, encircle; einen Ort mit Netzen *z* to spread (one's) nets round a place; *z*spielen *(zL)* v/a. *z*** to play round; ein Lächeln umspielt seinen Mund a smile is hovering (or flickering, fluttering) round his mouth; *z*spinnen *(zL)* v/a. *z*** to spin (all) round; to entangle (or ensnare) in one's web or net (auch *fig.*); *z*springen A *(zL)* *z*** v/a. to over-thrust in jumping; v/n. (in) (vgl. *fig.*): mit e-m *z* (wie die Katze mit der Maus) to deal (arbitrarily) with a p., to treat a p. (unceremoniously or roughly); damit werde ich bald *z* I shall soon manage (or settle) that; er weiß mit ihnen u'uzuspringen (umzugehen) he knows how to handle (or to deal with) them; *z*spülen *(zL)* v/a. *z*** to veer (round), to chop about; B *(zL)* *z*** v/a.: e-n *z* to jump (or skip, dance) round a p.; *z*spülen *(zL)* v/a. *z*** Wesseln: to wash (round), poet. to lave.

Um-stand *(zL)* [mh.] m *z*. 1. circumstance; daß kommt auf die Umstände an it all depends (on circumstances); alle Umstände auseinandersetzen to give (or go into, furnish) full particulars or details; unter allen Umständen under any circumstances, in any case, anyhow; ein mildernber ~ a redeeming feature; jur. i. erschweren *z* und mildern; unter keinen Umständen not on any account, by no manner of means; unter solchen (ob. so bewandten) Umständen in these circumstances, as matters stand; der ~, daß er arm ist // (the fact of) his being poor // — 2. Umstände *pl.* (Lage, Verhältnisse) position, condition, state (of affairs); in guten (beschränkten) Umständen sein to be in good (in straitened) circumstances, to be well (badly) off; von Frauen: in andern (ob. gesegneten, interessanten) Umständen sein to be in the family way, to be pregnant or (ir.) enceinte. — 3. Umstände (Zeremonien) ceremonies, formalities *pl.*; große Umstände m. to raise great difficulties; machen Sie unseretwegen keine Umstände don't put yourself out on our account; ohne Umstände without (much) ado, summarily; daß hat ihm viel Umstände (Beschwerlichkeiten) gemacht that has caused him a great deal of trouble or inconvenience; nicht viel Umstände (Aufgebens) m. to make no great fuss or bother. — 4. *gr.* adverb, adverbial phrase or clause.

umständlich *(zL)* *adv.* owing to (particular) circumstances.

umständlich *(zL)* a. *z*. 1. circumstantial, in detail, detailed, minute. — 2. (weitläufig) involving ceremonies or formalities; prolix, diffuse; (beschwertlich) troublesome, bothersome; daß wäre sehr *z* zu tun that would be a great trouble or bother; *z* (*adv.*) erzählen to tell with full particulars, to give a detailed (or full, minute) account of, to particularize. — 3. *z* von Personen: ceremonious, precise, fussy, slow.

Umständlichkeit *(zL)* *f* *z* (i. umständlich) 1. circumstantiality; minuteness. — 2. ceremoniousness, formality; (Verdruß) trouble, bother. — 3. *z* fussiness.

Umständsbestimmung *(zL)* *f* *z* adverbial modification; -brot, -brütchen n sandwich; -kommuniarisch, -krämer *F* m ceremonious (or fussy) p., pedant (ic fellow); slow coach; -satz m adverbial sentence or clause; -wort n adverb.

umstehen *(zL)* v/a. *z*** *agr.* den Boden *z* turn (or break) up ... with a fork; *z* Kupferstecherei: e-e Platte *z* to re-engage a plate; *z* stecken v/a. *(zL)* *z*** to stick (or fasten, pin) all (a)round with; (*zL*) i-*z* Kopfpuz *z* to re-arrange a p.'s head-dress or head-gear; *z* steh(e)n A *(zL)* *z*** v/a. to stand (a)round; von der Menge umstehen surrounded (or encircled) by the crowd; B *(zL)* *z*** v/n. (h.) a) nst im *p. pr.* *z* stehend von Menschen: die *z*en Personen, die ~en the people standing around, the bystanders *pl.*; b) von Gefriedenem x.: auf der *z*en Seite, im *z*en (öfter *z* *adv.*) on the other side, on the following (or opposite) page, *z* wie *z* as stated (or booked) overleaf; c) von Getränken: (verderben) to grow stale, *F* to go flat; von Tieren. (strepieren) to fall, to die; -steig(e)-billet *n.*, -steig(e)-karte *f* *(zL)* *z*** bei Straßenbahnen x.: through-ticket, correspondence-ticket; *z* steigen *(zL)* v/n. (in) *z*** (in andere Wagen steigen) to change carriages; nach Berlin *z*! (all) change for Berlin!; müssen wir hier *z*? have we to change here; *z* stellen A *(zL)* *z*** v/a. (andersstellen) to place (or arrange) differently; *gr.* Wörter x.: to transpose, to invert; to put in inverted (or different) order, to transpose; ~ n *z* i. *z*-stellung; B *(zL)* *z*** v/a. (umgeben) to surround with; (einäschließen) to enclose, encompass, hem in; *typ.* = *z*A; *z*-stellung *f* *z* transposition, inversion, *math.* a. permutation; *z* steuern *(zL)* v/a. *z*** to restamp, to stamp again or afresh; *fig.* = *z*stimmen; *z* steuern *(zL)* *z*** v/a.: a) *z* to steer round; weiss. to evade, to steer clear of; b) *z* (*zL*) *z*** v/a.: e-n elektrischen Strom x. *z* to reverse ...; *z*-steu(er)ung *f* *z* (i. *z*steuern b) reverse ..., reversing action; *z* stimmen *(zL)* v/a. *z*** *z* to tune again or to another pitch; *fig.* e-n *z* to alter a p.'s opinion, to bring a p. round (to one's own way of thinking), to talk a p. over; zu *z*-Gunsten *z* to incline in favour of a p.; er läßt sich nicht leicht *z* he does not easily give way, he is difficult to move or to convince; *z*-stimmung *f* *z* change of opinion, revulsion of feeling; *z* stoßen *(zL)* v/a. *z*** a) to push (or knock) down; to overthrow, overturn, upset (a. *fig.*); b) *fig.* to annul or cancel or invalidate or make void an agreement, &c.; to set aside or upset a will, a treaty, &c.; to abolish (or abrogate) a custom, a law, &c.; ein Erkenntnis *z* to quash (or reverse) a sentence; einen Kauf *z* to undo

scientific; *z* botanical; *z* geography; *z* machinery; *z* mining; *z* military; *z* marine; *z* commercial; *z* postal; *z* railway.

a bargain; ~ n 2 f. -stoßung; **stößlich** (stl) a. 2 easy to overthrow or to upset, easily cancelled or set aside, fig. annullable, reversible; **stößung** (stl) f 2 overthrowing. &c. (f. stoßen a), overthrow; fig. annulment, cancelling, e-s Urteil: reversal; **strotzen** (stl) v/a. 2 to beam on from all sides, to enwrap in rays; **strotzen** v/a. (stl) 2 to enclose in network, mit Drahtgeflecht: to wire round; fig. to ensnare, to entangle, to draw into one's net; (stl) 2 to (undo and) knit afresh; **strömen** (stl) v/a. 2 to stream (or flow) round, von Wellen a.: to lash round, to wash; **stülpen** v/a. (stl) 2 to tilt (or turn, tip) over; to overturn; (stl) 2 typ. to turn crosswise, to tumble; **sturz** (st) m 2a. overthrow, subversion (a. fig.), einer Mauer x.: fall, crash; bñ. fig. downfall; (Umwälzung) revolution, upheaval, verfallene Ordnung: anarchy; (Zerstörung) destruction, ruin; auf ~ hinzujelend subversive, anarchical; **sturzbehebungen**, **ideen**, **lehren** /pl. subversive (or revolutionary, anarchical) tendencies, ideas, doctrines pl.; **stürzen** (stl) 2 v/n. (jn) to fall down, to fall (or come) to the ground; to tumble, to topple over; von einem Wagen x.: to be upset; v/a. to turn (or tip) over, to upset; (umwerfen) to overthrow, overturn, pull down, fig. to subvert; (zerstören) to destroy, to demolish; ~ n 2 f. -stürzung; **stürzler** (stl) m 2 revolutionist; härter: anarchist; **stürzlerisch** a. 2 revolutionary, anarchical; **sturzmann** m 2 revolutionist, anarchist; **sturzpartei** f revolutionary (härter: anarchical) party; **stürzung** f 2 = Umsturz; **stunnen** (stl) v/a. 2 to buzz round; **tanzen** (stl) 2 v/a. to dance round; (stl) 2 to overthrow (or to knock down or over, to upset) in dancing; **taufen** (stl) v/a. 2 eocl. 2 to rebaptize; to rechristen (a. fig.); fig. e-n, et. 2 to give a p., a th. a new name; **taufsch** (stl) m 2a. exchange, 2 barter, bartering, (von Waren gegen Arbeit) truck; F u. P swop; **taufsch** (stl) v/a. 2 to (ex)change (F u. P to swop) for; 2 to barter for; to truck; **toben** (stl) v/a. 2 to rage (or rave, storm) round; **tönen** (stl) v/a. 2 to encompass with (musical) sounds; **tofen** (stl) v/a. 2 to roar round; **treiben** (stl) v/a. 2 to drive (or chase) round; ein Rad x. 2 to turn (or spin) round, to revolve; **trieb** (stl) m 2c. (circular) movement; (Nichtstillestehen) activity; ~ e pl. machinations, manoeuvres, stratagems pl.; heimliche ~ e secret plots or intrigues pl.; **trunk** m 2c.: e-n ~ haben to have a drink all round; **turn** (stl) 2 v/a.: e-n Mantel 2 to put on ...; sich 2 v/refl.: sich nach et. 2 (umsehen) to look out (or about) for a th., to try (or seek) for a th.; sich bei Leuten nach et. 2 (ertundigen) to inquire (or to make inquiries) of people about (or concerning) s.th.; **wachsen** (stl) v/a. 2 to grow

round, to overgrow, to entwine; **währen** (stl) v/a. 2 to enclose; **währung** f 2 enclosure; ~ s-mauer f 2 surrounding wall; **wallen** (stl) v/a. 2 to float (a)round; **wallung** f 2 circumvallation; **wälzen** (stl) v/a. u. v/refl. 2 to roll round or over; (umstürzen) to overthrow, fig. to subvert, revolutionize; sich 2 to whirl round, to revolve; ~ n 2 u. **wälzung** f 2 rolling round, um die Achse: rotation; pol. revolution(ary change); e-e ~ hervorbringen in // to revolutionize //; **wandeln** (stl) 2 v/a.: 2d des Zehaters Sinn walking round the amphitheatre; (stl) v/a. u. v/refl. 2 (verwandeln) to change, convert, transform; er ist wie u'ngewandelt he is quite altered or different, he has turned over a new leaf; sich 2 to change, to be (or become) converted or transformed; **physiol.** to be (come) assimilated; ~ n 2 u. **wand(e)lung** f 2 change, conversion, transformation; **~ s-prozess** m: 2 metamorphosis; **wandern** (stl) v/a. 2 to walk (or travel, wander) round; **weben** v/a. (stl) 2 to weave afresh or again; (stl) 2 to weave round, to make a web (or web) round; fig. von alten Sagen umwoben adorned with ancient myths, wovon round with legendary lore; **wedcheln** (stl) 2 v/a. (h.) = abwedcheln; v/a. to exchange (for), to bet: to change; ~ n 2 u. **wedch(e)lung** f 2 alternate use; (Tausch) exchange; changing money; **weg** (stl) m 2c. roundabout (or circuitous) route or way, (fr.) détour; fig. oft: crooked way; ~ e machen to go out of one's way; fig. auf ~ en, oft: by a sideway, indirectly; auf ~ en erfahren to hear by the way or through a side-channel; ohne ~ e straight to the point, straightforwardly; **wehen** v/a. (stl) 2 to blow down; (stl) 2 to blow (all) round, to fan (with breezes); **wenden** (stl) 2 v/a.: a) to turn round or about, ein Blatt: to turn over; auch = Zehren; mit u'ngewandter Hand with the back of one's hand, auch: backhandedly; bitte u'ngewunden! wenden Sie gefälligst um! (abbr. W. E. g. u.) please turn over! (abbr. P. T. O.); b) fig. der Zimmer wendet mir das Herz um ... makes my heart ache; sich 2 v/refl. to turn round or back, vom Winde: to veer (round); v/n. (h. u. fn) = Zehren; **wendung** f 2 turn (-ing); reversal; **werben** (stl) v/a. 2 to court, to woo; sie war viel umwoben she was much courted, she had many admirers or suitors; **werfen** (stl) 2 v/a. to overthrow, overturn, knock down, den Wagen: to upset, e-n Mantel x. 2 to throw ... round one's shoulders, to put on ...; agr. die Erde mit dem Pfluge 2 to turn up ... with the plough; v/n. (h. u. fn) bñw. mit dem Wagen 2 to be overturned; 2 von Fahrzeugen: to capsize; fig. meist co. to come to grief, to break down; 2 to go bankrupt, to

fail (in business), F u. P to go smash; **werten** (stl) v/a. 2 to value afresh to revalue; **wertung** f 2: ~ al Werte (NIETZSCHE) reevaluation of values; **witelen** v/a. (stl) 2 to wrap round, einen Strid: to cord; (and witein) to wrap differently; (stl) 2 mit et. 2 to wrap (or wind) round with s.th., to envelop in s.th.; **widen** v/a. (stl) 2 to wind round w. mit Tüchern x. 2 to swathe; to twine; j-s Stirn mit Lorbeer 2 to crown a p.'s forehead with laurel; (stl) 2 to wind (or twine) round; **wirbeln** (stl) v/a. 2 to whirl (or swirl) round, to envelop in dust or smol; **witern** (stl) v/a. 2 poet. to flit (a)round, to breathe round; **Zaubhaud**, der euren Zug umwittert (magic breeze which wafts around your throng); **woggen** (stl) v/a. 2 to flow round; **wohnen** (stl) v/a. 2 to dwell (a)round; 2d (stl) p. pr. u. a. die 2den Leute, die ~ den (auch wohnt) m/pl. 2 the neighbouring to the people (living) around; **wölfl** (stl) v/a. u. v/refl. 2 vom Himmel: 2 to assume a cloudy appearance, look overcast; fig. ber Gram umwölft seine Stirn clouds of grief gathered on his brow; **wühlen** (stl) 2 v/a. to root up, to uproot (anwühlen); weit: to ransack, to p. about; (stl) 2 v/a. to rummage round; **zäunen** (stl) v/a. 2 to close with a hedge or fence, to fence in, hedge in, hedge round w.; **zäunung** (stl) f 2 enclosure, hed fence; ~ s-netz n/pl. Tennis: st nets pl.; **zeichnen** v/a. (stl) 2 to mark ... differently; **zich** 2 to draw ... (over) again; 2 to adorn with drawings round; **ziehen** (stl) 2 v/n. 2 to remove (to other quarters or other house), to change one's apartments; ich bin u'ngesogen I have gone to new apartments or changed address; von Diensthöten x.: to go into a new situation; v/a. und v/n. a) 2 to put on fresh; b) sich 2 to change one's clothes; lined; ich habe mich u'ngesogen I have changed my (or put on other) cloth ~ n 2 = Zug; (stl) 2 v/a. 2 gehen; mit Vorhängen x. 2 to hang round with ...; to put ... round, sachlichem Subjekt: to cover all round to surround; vom Himmel: der Himmel hat sich umzogen the sky is overcast; it has come over lowly; sich 2 sich wölfl; **zingeln** (stl) v/a. 2 to hem in, to encircle, to cut on all sides; vgl. Zingen; **zug** (stl) m 2d. removal, change of residence or apartments, eines Diensthöten: change of situation or service; j-s ~ bevor to move a p.; (feierlicher Aufzug) procession, zu Pferde: cavalcade; ~ s-geld (stl) n/pl. 2 allowance for removal; **~ s-halter** adv. owing to removal; **~ s-kosten** pl. cost of removal; ~ s-termin m day or time appointed (or fixed) for removal.

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; P Gannerprache; 2 selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

un... (E..., bishw. ...) [ahd.: un-] Vor-
 itbe in Zfigu mit *adjectives*, bhd. mit
verbal adjectives auf bar und lich, mit
adverbs, p-pr. u. nouns, bezeichnet:
 1. Nichtvorhandensein, Mangel: un-äuflich
 a. unlike, dissimilar; un-befriedigend
 a. unsatisfactory; Un-freiheit f want
 of freedom. — 2. Gegenteil, Umgehrig-
 keit: un-gar a. half cooked, underdone;
 Un-glück m misfortune; un-glücklich a.
 unfortunate; un-höflich a. discourteous,
 uncivil; Un-höflichkeit f incivility;
 un-schwer a. not difficult, *adv.* without
 difficulty; Un-sinn m nonsense. —
 3. et. das Maß übersteigendes: Un-menge
 f immense number; un-zähllich a. in-
 numerable, very numerous.

⚡ Bemerkung: Bei allen nouns rückt der
 Hauptton auf die Vorsilbe, zB.: Un-mensch
 (2), ebenfo bei den *adjectives*, die nicht
 auf bar, lich, sam endigen, bhd. wenn das
 Wort auch ohne un als ant. vorkommt, zB.
 un-befriedigt (2,3), bei manchen *verbal*
adjectives auf bar, lich auf die Stammsilbe
 des Zeitworts, zB. un-aus-sprechlich
 (2,3); bei manchen ist Doppelbetonung, je
 nachdem bei Verneinung oder bei Grundbe-
 deutung des Zeitworts hervorgehoben werden
 soll, zB. un-zweifelhaft (2,3 u. 2,3,3).
 Auch sonst wechselt der Ton, je nachdem die
 ursprüngliche Bedeutung der Stammsilbe noch
 empfunden wird oder nicht. So unterscheidet
 man zB. un-bedacht(2,3) u. un-bedacht(2,3).
n-abänderlich (2,3,3,3 u. 2,3,3,3) a. ⑥ un-
 alterable, unchangeable, immutable;
 (unüberwindlich) irrevocable; (ewig dau-
 ernd) eternal; ~feit (2,3,3,3) f ⑥ un-
 alterableness, unchangeableness, im-
 mutability; irrevocableness; **ab-
 gefertigt** (2,3,3,3) a. ⑥ undispached; **ab-
 gemacht** (2,3,3,3) a. ⑥ not disposed
 of; not settled (a. ⑥); **abhängig**
 (2,3,3) a. ⑥ independent of; un-
 connected with; *gram.* oft: absolute;
 2 (*adv.*) von independently of, ir-
 respective(ly) of, without any re-
 ference to; apart from; *eccl., pol.* ~e
 pl. ⑥ Independents pl.; **abhängigkeit**
 (2,3,3,3) f ⑥ independence; ~er-
 klärung f, *hist.* (U.S., 4. Juni 1776) Declaration
 of Independence; ~krieg m war of (or struggle for)
 independence; ~sinn m independent spirit; **ab-
 tönnlich** (2,3,3) a. ⑥ v. Personen: in-
 dispensable; not to be spared; re-
 quired in one's place or at one's
 post; ~feit f ⑥ indispensableness; **ab-
 läßlich, abläßlich** (2,3,3,3) a. ⑥
 incessant, uninterrupted, continual;
 2 (*adv.*) bemüht sein, etwas zu er-
 zeichnen to be unremitting (or untir-
 ing) in one's efforts to-
 wards accomplishing a th.; etwas 2
 tun to keep (or go on) doing a th.;
ablässbar (2,3,3,3), **ablässig** (2,3,3,3) a. ⑥
 undetachable; meist ⑥ von Hypotheken,
 Anteilen zc.: irredeemable (mortgage),
 perpetual; 2e Anteiße consolidated fund;
absehbar (2,3,3), **ab-
 sehlich** (2,3,3) a. ⑥ extending beyond
 the field of vision; unbounded, im-
 mense, immeasurable; in 2e Ferne
 gerückt removed out of sight, *fig.* ad-
 journed *sine die*, put off to the Greek

calends; 2e Folgen incalculable ef-
 fects pl.; **absehbarkeit** (2,3,3,3) f ⑥
 immensity, immeasurableness; bound-
 lessness; **absehbar** (2,3,3) a. ⑥ von
 Nichtern zc.: ~feit f ⑥ irremovable
 (-ness); **abstichtlich** (2,3,3) a. ⑥ un-
 intentional, unpremeditated; (zufällig)
 accidental; *adv.* ansh: without set
 purpose, involuntarily; ~feit f ⑥ un-
 premeditatedness, involuntariness;
abweisbar (2,3,3), **abweislich** (2,3,3)
 a. ⑥ not to be refused; (bringen) b)
 pressing, urgent; (gebieterisch) imper-
 ative, peremptory (vgl. unvermeidlich);
~feit f ⑥ urgency, urgent necessity;
 inevitableness; **abwendbar** (2,3,3) a.
 ⑥ inevitable; (vom Verhängnis bestimmt)
 fated; allotted (by fate); ~feit f ⑥
 inevitableness; **achtlos** (2,3,3) a. ⑥
 inattentive; (nachlässig) careless, heed-
 less, thoughtless, negligent; (sehtrent)
 distracted, absent-minded; (leichtfertig)
 easy-going; *adv.* auch: inadvertently;
~feit (2,3,3) f ⑥ inattention; care-
 lessness, heedlessness, thoughtless-
 ness, negligence; distraction, absent-
 mindedness; aus (reiner) ~feit through
 (sheer) inadvertence or carelessness;
ad(ig) (2,3,3) a. ⑥ not of noble
 birth, not titled, without noble
 rank, weis: plebeian; (unedel) ignoble;
 ein ~er a commoner (auch pol.); **äh-
 nlich** (2,3) a. ⑥ unlike, not like, dis-
 similar; ~feit f ⑥ unlikeness, dis-
 similarity, von Personen oft: bearing no
 resemblance to a p., to each other, &c.;
anfechtbar (2,3,3) a. ⑥ incontestable,
 indisputable; (unüberwindlich) unexcep-
 tionable; ~feit f ⑥ incontestableness;
angebaut (2,3,3) a. ⑥ uncultivated,
 untitled, lying waste; **angebracht**
 (2,3,3) a. ⑥ out of place; **angefochten**
 (2,3,3) a. ⑥ not contested, undisputed;
 (unbestritten) uncontradicted, uncon-
 troverted; (unbelästigt) unmolested,
 undisturbed; laßt mich 2! leave me
 at rest!, let me alone!, let me be!
angefleidet (2,3,3,3) a. ⑥ undressed,
 not dressed (vgl. unbesfleidet); in
 (one's) deshable or morning-gown;
angekündet (2,3,3,3) a. ⑥ unannounced,
adv. without being (previously) an-
 nounced; ⑥ unadvised; 2 kommen
 to come without previous announce-
 ment or notice; **angemessen** (2,3,3,3)
 a. ⑥ inadequate, unsuitable, unfit;
 (außer Verhältnis) disproportionate, in-
 congruous, incommensurate; (unrichtig)
 improper, unbecoming (vgl. un-
 passend); ~heit f ⑥ inadequacy, un-
 suitability, incongruity; impro-
 priety; **angenehm** (2,3,3) a. ⑥ un-
 pleasant, disagreeable, von Geschm.:
 unpalatable, unsavoury; (verdrüsslich)
 annoying, troublesome, unwelcome;
 j. berühren 3; in 2er Lage in an awk-
 ward plight, F in a nasty fix; 2er
 Mensch rough (or ugly) customer,
 uncouth fellow; wenn es Ihnen nicht
 2 ist if you are agreeable to it, if you
 don't object (to it) or mind it; wäre
 es ihm 2, wenn //? would he mind (or
 not like) it if //?; **angerührt** (2,3,3)
 a. ⑥ untouched, intact, *adv.* without

having been touched; **angesehen**
 (2,3,3,3) a. ⑥ (ohne Ansehen) disregarded,
 little considered, not eminent, not
 much thought of; (ungesehen) unseen;
 Ansehtit: *prp.* mit *gen. ob. acc.* (ohne
 Rücksicht auf) irrespective of; **angetaut**
 (2,3,3,3) a. = angerührt; **angerührt**
 (2,3,3) a. ⑥ unassailable; ~feit f ⑥
 unassailability, unassailability;
annehmbar (2,3,3) a. ⑥ (~feit f ⑥)
 unacceptable(ness); **annehmlichkeit**
 (2,3,3,3) f ⑥ mit pl.: unpleasantness,
 (übelstand) inconvenience, drawback;
 (Ärger) vexation, annoyance; wir
 wollen Ihnen keine ~en bereiten we
 don't want to cause you any un-
 pleasantness or bother; sich ~en zu-
 ziehen to bring trouble upon o.s., mehr
 gbr. to get (o.s.) into trouble or hot
 water; ohne pl.: disagreeableness;
ansehnlich (2,3,3) a. ⑥: a) of mean
 appearance, mean-looking, uncomely;
 (häßlich) plain(-looking), homely; (winzig)
 diminutive; b) inconsiderable, in-
 significant; ~feit f ⑥: a) mean(ness
 of) appearance; plainness, homeli-
 ness; b) inconsiderableness; **an-
 ständig** (2,3,3) a. ⑥: a) meist vom Be-
 tragen: unbecoming, unseemly, im-
 proper; für Männer: ungentlemanly,
 für Frauen: unladylike; fürter: in-
 decent, indecorous, immodest; (ver-
 legend) shocking; b) von Personen: ill-
 mannered, ill-behaved (vgl. Zgezo);
~feit (2,3,3) f ⑥: a) unbecoming-
 ness, unseemliness, impropriety; in-
 decency; b) unmannerliness; **an-
 stößig** (2,3,3) a. ⑥ inoffensive, unob-
 jectable, harmless; **antastbar**
 (2,3,3) a. ⑥ not to be touched; (un-
 verletzlich) inviolable; ~feit f ⑥ in-
 violability; **anwendbar** (2,3,3) a. ⑥
 inapplicable; (ungeeignet) ill-adapted,
 unadapted; unsuitable; ~feit f ⑥ in-
 applicability; unadaptedness; **appe-
 titlich** (2,3,3,3) a. ⑥ not appetizing,
 unsavoury, unpalatable, uninviting,
 fürter: disgusting, loathsome; **art** (2,3)
 f ⑥: a) ohne pl.: (ungehörige Auführung)
 unmannerly (or improper) conduct,
 ill (or rude) behaviour, ill breeding,
 rudeness, v. Kindern a.: naughtiness,
 v. Pferden: vice, viciousness; b) mit
 pl.: (Verstoß gegen die Lebensart) un-
 mannerly (or naughty, mischievous)
 trick, rude action; (üble Gemohnheit)
 bad (or vicious) habit; m ⑥c. (unartige
 Person) naughty child, mischievous
 (or saucy) boy, troublesome (or rude)
 fellow; F pickle, (young) Turk;
artig (2,3) a. ⑥ ill-behaved, ill-bred,
 ill-mannered, saucy; naughty (child),
 mischievous (boy), troublesome (fel-
 low); vicious (horse); zu Kindern: seid
 nicht so 2! do'n't be so naughty or so
 troublesome!, (do) behave yourselves!;
 (unhöflich) discourteous, uncivil, im-
 polite, disobliging; (groß) rude, gegen
 Frauen: ungallant; ~feit (2,3) f ⑥ =
 Unart a; **artifiziert** (2,3,3,3) a. ⑥ *gram.*
 inarticulate; (unecht) indistinct;
ästhetisch (2,3,3) a. ⑥ not æsthetical,
 mehr gbr.: offensive, coarse; (garstig)
 nasty; (etelhaft) nauseous, disgusting.

Unau (*l-*) *m* ⑩ *zo.* (zweifingriges Faul-tier) unau (*Cho'lopus dida'ctylus*).
un-auffindbar (*l-l*) *a.* ⑥ not to be found (anywhere), undiscoverable;
un-aufgefordert (*l-l*) *a.* ⑥ unasked, unbidden; *adv.* (aus eigenem Antriebe) of one's own accord, spontaneous;
un-aufgelärt (*l-l*) *a.* ⑥ a) von Geheimsnissen *z.*: unsolved, unexplained; b) von Personen: unenlightened, un schooled;
un-aufgelöst (*l-l*) *a.* ⑥ undissolved;
un-aufgeschloffen (*l-l*) *a.* ⑥ not un-locked, not opened (yet); ② es Gebiet unexploited (or undeveloped) country;
un-aufgeschritten (*l-l*) *a.* ⑥ not cut open (yet); unused (book);
un-aufhaltbar, **un-aufhaltfam** (*l-l*) *a.* ⑥ not to be stopped; irresistible; in dem Laufe in one continuous course, in full career; *~feit f* ⑥ irresistibility;
un-aufhörlich (*l-l*) *a.* ⑥ incessant, constant, continuous, unceasing; (endlos) never ending, endless, interminable, perpetual; *adv.* oft: without intermission, without ceasing or stopping; (immer) for ever; *~feit f* ⑥ continuousness; endlessness;
un-auflösbar (*l-l*), **un-aufslöslich** (*l-l*) *a.* ⑥ indissoluble (ie, &c.); insoluble (a. math., chem.); von Streitigkeiten *z.*: irresolvable; von Geheimnissen *z.*: inexplicable, unfathomable; *~feit f* ⑥ in(dis)solubility;
un-aufmerksam (*l-l*) *a.* ⑥ inattentive; (zerstreut) distracted, absent-minded, F wool-gathering; *~feit f* ⑥ inattentiveness, inattention, want of attention; **un-aufrechtig** (*l-l*) *a.* ⑥ insincere; *~feit f* ⑥ insincerity, lack of sincerity; **un-aufschiebbar** (*l-l*), **un-aufschiebblich** (*l-l*) *a.* ⑥ not to be put off, brooking no delay; (bringend) pressing, urgent; **un-aufschieb-barkeit** (*l-l*) *f* ⑥ urgency; **un-ausschieblich** (*l-l*) *a.* ⑥ unfailing; bound to happen; (unvermeidlich) inevitable, (gewiß) certain, sure (to come); *~feit f* ⑥ inevitableness, certainty; **un-ausdehnbar** (*l-l*) *a.* ⑥ incapable of extension; *phys., &c.*: ① indiffusible, inextensible, inexpandible, von Metallen: inductile; **un-ausführbar** (*l-l*) *a.* ⑥ incapable of execution; (unmöglich) impracticable, unworkable, unfeasible, (unmöglich) impossible; *~feit f* ⑥ impracticability; unfeasibility; **un-ausgebakten** (*l-l*) *a.* ⑥ Bäcker: slack-baked, not (quite) baked enough; **un-ausgebildet** (*l-l*) *a.* ⑥ not (fully) formed or developed, & *u. zo.* rudimentary; geistig: uncultivated, uncultured; ② untrained, raw (recruit); **un-ausgeführt** (*l-l*) *a.* ⑥ not carried out, not executed, unachieved, unaccomplished, unperformed; Kunst *z.*: unfinished; **un-ausgefüllt** (*l-l*) *a.* ⑥ not filled up, von Scheinen, Wecheln *z.*: (in) blank; **un-ausgemacht** (*l-l*) *a.* ⑥ not settled, undecided; (ungewiß) uncertain (matter), open (question); (fraglich) questionable (gain); **un-ausgesetzt** (*l-l*) *a.* ⑥ uninterrupted, incessant; (beständig) constant, continual, perpetual; ② Tätigkeit restless activity; *adv.* a. without interruption or intermission or rest;

un-auslöschbar (*l-l*), **un-auslöschlich** (*l-l*) *a.* ⑥ vom Feuer *z.*: inextinguishable, vom Durst *z.*: unquenchable, quenchless, von Tinte: indelible, v. er Schrift: ineffaceable; *fig.* lasting (impression); deeply engraved (in one's memory), indelibly impressed (on one's mind); *~feit f* ⑥ unquenchableness, indelibility; **un-ausrottbar** (*l-l*) *a.* ⑥ ineradicable, von Tieren: not exterminable; **un-ausprechbar** (*l-l*) *a.* ⑥ unpronounceable, F *co.* jaw-breaking; **un-aussprechlich** (*l-l*) *a.* ⑥ (durch Worte nicht ausdrückbar) inexpressible, ineffable, unutterable, unspeakable (horror, &c.); (unbeschreiblich) indescribable (joy, &c.); verblümt: die ① en (höfen) unmentionables, inexpressibles *pl.*; *~feit f* ⑥ inexpressibility, ineffability; **un-ausstehlich** (*l-l*) *a.* ⑥ unbearable, insufferable, intolerable, unpleasant; (verhäßt) odious, hateful; er ist ihr ② she cannot bear the (or she hates the very) sight of him; *~feit f* ⑥ intolerance; odiousness; **un-austigbar** (*l-l*) *a.* ⑥ ineradicable, a. = un-auslöschbar; **un-ausweichbar** (*l-l*), **un-ausweichlich** (*l-l*) *a.* ⑥ unavoidable; **un-band F** (*l-l*) *m* ⑩ ⑦ *co.* unruly (or unmanageable, ungovernable, wayward) person or child; *vgl.*: art; **un-bändig** (*l-l*) *a.* ⑥ unruly, unmanageable, intractable, ungovernable, uncontrollable, wayward; F (ungeheuer) excessive, *vgl.* *adv.* ② viel Geld great (F awful, tremendous) lot of money; ② dummi extremely (F awfully) stupid; *~feit f* (*l-l*) *f* ⑥ unruliness, unmanageableness, intractability; **un-barmherzig** (*l-l*) *a.* ⑥ unmerciful, merciless, pitiless, ruthless, (hart) harsh, hard; (grausam) cruel, barbarous; *~feit f* ⑥ unmercifulness, mercilessness, harshness; cruelty; **un-bärtig** (*l-l*) *a.* ⑥ beardless; whiskerless (a. *zo.*); *~feit f* ⑥ beardlessness; **un-besichtig** (*l-l*) *a.* ⑥ unintentional (*vgl.* unabsichtlich); **un-besichtigt** (*l-l*) *a.* ⑥ unnoticed, unobserved; unheeded, disregarded; (nicht gewürdigt) unappreciated; ② l. to leave unnoticed, to ignore, (vernachlässigen) to neglect; **un-beantand** (*l-l*) *a.* ⑥ not objected to, unopposed, von Wahlen auch: uncontested; et. ② lassen to let a th. take its course; **un-beantwortet** (*l-l*) *a.* ⑥ unanswered; e-n Brief ② l. to leave ... unanswered, not to answer ...; **un-beantwortlich** (*l-l*) *a.* ⑥ unanswered, which cannot be answered; **un-bearbeitet** (*l-l*) *a.* ⑥ a) Kunst u. Schrifttum: Der Gegenstand subject which has not been dealt with or treated; b) von Stoffen: raw, crude, unwrought, in the native state; v. Säuten: untanned, raw, green; **un-beaufsichtigt** (*l-l*) *a.* ⑥ without supervision, uncontrolled; **un-bebaubar** (*l-l*) *a.* ⑥ agr. unfit for cultivation; **un-bebaut** (*l-l*) *a.* ⑥ agr. uncultivated, untilled, fallow (field); (ohne Gebäude) not built upon, vacant (plot); **un-bedacht** (*l-l*) *a.* ⑥ roofless, without a roof;

un-bedacht (*l-l*) *a.* ⑥ unthoughtful; **un-bedachtig** (*l-l*) *a.* ⑥ inconsiderate, thoughtless, heedless, in Rede: indiscreet; **un-bedacht(fam)erwe** inadverently, rashly, heedless, without thinking; **un-bedachtig** (*l-l*) *f* ⑥ inconsiderateness, thoughtlessness; indiscretion; auf through inadvertency; **un-bedeckt** (*l-l*) *a.* ⑥ uncovered; (ohne Dach) roofless (Stoß) bare; mit dem Haupte bare-headed; **un-bedenklich** (*l-l*) *a.* ⑥ z. Dingen: requiring no (previous) consideration, unobjectionable, harmless, unquestioning; v. Personen: unscrupulous; *adv.* without hesitation or scruple; **un-bedeutend** (*l-l*) *a.* ⑥ insignificant; (ohne Wichtigkeit) unimportant, inconsiderable, immaterial, trifling; (gering) petty, paltry, trivial (unfähig) frivolous; ② Stellung inferior position, F back-seat; **un-bedeutend** (*l-l*) *f* ⑥ insignificance, paltriness, frivolousness; **un-bedingt** (*l-l*) *a.* ⑥ unconditional, unqualified, unquestioning; (unbeschränkt) unlimited, unbounded, absolute; implicit (*vgl.* &c.); *adv.* auch: without reserve. any condition, in any case, und any circumstances; **un-be-digt** (*l-l*) *a.* ⑥ not sworn (in), unsworn; ② einfluß *a.* ⑥ uninfluenced; **un-be-trächtigt** (*l-l*) *a.* ⑥ unprejudiced, uninjured, unimpaired (von by); ② **un-erbt** (*l-l*) *a.* ⑥ unfinished, not completed, incomplete; **un-erbt** (*l-l*) *a.* ⑥ without heirs or issue; **un-erbt** (*l-l*) *a.* ⑥ unburied, uninterred without a burial; **un-erfahren** (*l-l*) *a.* ⑥ incompetent, not qualified *vgl.* ungerat; *vgl.* ungerat; **un-fahrbar** (*l-l*) *a.* ⑥ impassable. ① u navigable; **un-fahren** (*l-l*) *a.* ⑥ never previously navigated or crossed ② (es) Volk (ungeübte Matrosen) inexperienced mariners, F fresh (green) hands, landlubbers *pl.*; ② **un-fangen** (*l-l*) *a.* ⑥ (vorurteilfrei) unprejudiced, unbiased; (nicht befangen) unconcerned, disinterested, (unpartisch) impartial; (sorglos) unconcerned F easy-going, nonchalant; (natürlich) natural, unaffected; (offen u. ehrlich) ingenuous, unsophisticated, (freimütig) candid, open, frank, outspoken; **un-frei** (*l-l*) *f* ⑥ (i. Befangen) freed from prejudice; unconcern, disinterestedness, impartiality; F nonchalance; unaffectedness; ingenuousness; candour, frankness; **un-festigt** (*l-l*) *a.* ⑥ unfortified, open (tow. &c.), defenceless (shore, &c.); **un-fledd** (*l-l*) *a.* ⑥ featherless, unfeathered (*vgl.* ungeflügelt); unledged; **un-fledd** (*l-l*) *a.* ⑥ unsullied, stainless, spotless, *fig.* a. impolluted, undefiled, unblemished; immaculate; *rel.* ② Empfängnis Mariä immaculate conception of the Virgin; *~heit f* ⑥ stainlessness, spotlessness, immaculateness; **un-fördert** (*l-l*) *a.* ⑥ v. Briefen: not forwarded, not dispatched. ② transmitted; von Personen: not promoted; **un-friedigend** (*l-l*) *a.*

unsatisfactory; (nicht hinreichend) insufficient; **Unbefriedigt** (♂♂) a. **un-** satisfied, (unzufrieden) dissatisfied, discontent; (enttäuscht) disappointed; (ungefährigt) not satisfied, unappeased; es hat ihn **l** gelassen it did not come up to his expectations; **~heit** f **un-** dissatisfaction, discontent; disappointment; **Unbefugt** (♂♂) a. **un-** authorized; incompetent, having no right (or permission) to; **Unbetrüben** 2-3 Grundstücks zc.: trespassing; 5jd. jur.: trespassers pl.; **adv.** **Unbetrüben** without authority or permission; (dem Gesetz gegenüber) unlawfully; **Unbefugt-heit** (♂♂) f **un-** being unauthorized, incompetency; **Unbegabt** (♂♂) a. **un-** not gifted, not talented, untalented; without ability or cleverness; **~heit** f **un-** lack of talent; **Unbegeben** (♂♂) a. **un-** undisposed of, unsold, still in hand; **Unbegleitet** (♂♂) a. **un-** accompanied, unattended; without retinue or attendants; (allein) alone, solitary; **Unbegraben** (♂♂) a. **un-** buried; **Unbegreiflich** (♂♂) a. **un-** incomprehensible, inconceivable; (unverständlich) unintelligible; (unerklärlich) inexplicable, mysterious; **~heit** f **un-** incomprehensibility, inconceivableness; (Geheimnis) mystery, mysterious or strange affair; **Unbegrenztbar** (♂♂) a. **un-** illimitable; **Unbegrenzt** (♂♂) a. **un-** unlimited, unbounded, boundless; **~heit** f **un-** boundlessness; **Unbegreifen** (♂♂) a. **un-** uncomprehended; **Unberindet** (♂♂) a. **un-** unfounded, baseless, groundless; **~heit** f **un-** baselessness, groundlessness; **Unbegütert** (♂♂) a. **un-** without estates, having no real or landed property, **weiss** without substance or means; **Unbehaart** (♂♂) a. **un-** hairless, denuded of hair, **und** zo. smooth, **glabrous**; vom menschlichen Kopfe auch: bald; **Un** Stelle it: bare place; zo. mit dem Schwauze: 7 nudicaudate; **Unbehagen** (♂♂) n **un-** = Mißbehagen; **Unbehaglich** (♂♂) a. **un-** uncomfortable, **präbitativ** a. ill at ease; ich **Un** fühlen, auch: to feel uneasy, not to feel at home, **Un** to be out of sorts; **~heit** f **un-** discomfort, uneasiness, dissatisfaction, discomfort; **Unbehauen** (♂♂) a. **un-** unhewn, uncut, von Bausteinen: unsquared, unframed, undressed; **Un** berinden; **Unbehellig** (♂♂) a. **un-** unmolested, undisturbed, **adv.** a. in ease and comfort; **un-** lassen to leave a p. unmolested or **Un** alone; **Unbeherzt** (♂♂) a. **un-** et. **Un** lassen ot to take a th. to heart, to disregard a th., to leave a th. unheeded; **Unbehilflich** (♂♂) a. **un-** deprived of the use of one's limbs, helpless, **un-** = **Unbeholfen**; **~heit** f **un-** = **Unbeholfenheit**; **Unbehindert** (♂♂) a. **un-** hindered, unhampered, unimpeded, unfettered, unclogged, **adv.** **un-** without restraint; **Unbeholfen** (♂♂) a. **un-** not handy; (stump) awkward, clumsy; (schwerfällig) heavy, unwieldy, ungainly; (verlegen) embarrassed; **~heit** f **un-** awkwardness, clumsiness; heaviness, unwieldiness;

Unbehilflich (♂♂) zc. i. **Unbehilflich** zc.; **Unbehütet** (♂♂) a. **un-** unguarded; **Unbehutsam** (♂♂) a. **un-** unwary; (unvorsichtig) incautious, imprudent, careless, a. = **Unbedacht(i)sam**; **adv.** without caution or circumspection; **~keit** f **un-** unwariness; want of caution, imprudence; **Unbeirrt** (♂♂) a. **un-** unswerving (vgl. **Unerschrocken**); **Un** (adv.) vorangehen to go straight ahead; **Unbekannt** (♂♂) a. **un-** passivisch: (nicht gekannt) unknown to, not known to; **Un** ist mir **Un** I am not aware of it; es ist Ihnen gewiß nicht **Un**, daß // you surely cannot be ignorant of the fact that //; er wagt sich nicht gern auf ein ihm **Un** Gebiet he does not like to venture upon unfamiliar ground; er ist mir **Un** I do not know him, he is a stranger to me; von Personen: (ruhmlos) obscure; ein **Un** (Fremder) a stranger; die **Un** schöne **Un** the fair stranger; **math.** **Un** Größe unknown quantity; die **Un** the unknown; aktivisch: mit et. **Un** sein to be ignorant of (or unacquainted with) a th.; ich bin hier (ganz) **Un** I am (quite) a stranger here; **Unbekannter-weise** (♂♂) **adv.** without knowing (or being known to) a p.; auch: though unknown, though a stranger; **Unbekanntheit** (♂♂) f **un-** being unknown; obscurity; auch = **Unbekanntheit**; **Unbekanntheit** (♂♂) f **un-** ignorance of, unacquaintance with; **Unbekehrbar** (♂♂) a. **un-** convertible; **Unbekehrt** (♂♂) a. **un-** unconverted; **Unbeklagt** (♂♂) a. **un-** unlamented; **Unbekleidet** (♂♂) a. **un-** unclothed, undressed, unapparelled; without clothing; **Unbekümmert** (♂♂) a. **un-** careless, unconcerned, **Un** non-careful (um about); reckless or; (gleichgültig) indifferent about or to; sei nur ganz **Un**! don't be uneasy!, don't alarm yourself!; **~heit** f **un-** carelessness, unconcern(edness); indifference; **Unbeladen** (♂♂) a. **un-** unloaded, unladen; empty; **Un** without cargo; **Unbelästigt** (♂♂) a. **un-** unmolested; **Unbelaubt** (♂♂) a. **un-** without foliage or leaves, leafless; bare; **Unbelebt** (♂♂) a. **un-** lifeless, inanimate, dead, dull, slack (alle auch **fig.** und **♂**); nur von Personen: apathetic; vgl. **Unbesücht**; **~heit** f **un-** lifelessness, deadness, dullness; apathy; **Unbeleckt** (♂♂) a. **un-** unlicked; **fig.** von der Kultur **Un** without any trace (or **Un** suspicion) of culture, untouched by civilization; unpolished, ill-bred, uncivilized, uncultured; **Unbelesen** (♂♂) a. **un-** not well-read; unlearned, unlettered, illiterate; **~heit** f **un-** want of reading or learning; illiteracy; **Unbeliebt** (♂♂) a. **un-** not much liked by, **Un** rather: not in favour with, disliked by; beim Volke **Un** unpopular (with the people); **~heit** f **un-** unpopularity; seine **Un** war groß, auch: he was very little liked; **Unbelohnt** (♂♂) a. **un-** unrewarded, uncompensated; **Unbenannt** **Un** (♂♂) a. **un-** unnamed; **Unbemerkbar** (♂♂) a. **un-** imperceptible, indiscernible. not noticeable, not observable; **Unbemerk** (♂♂) a. **un-** unnoticed; unperceived,

unobserved, unheeded; **adv.** without being noticed or observed or seen; (verstehten) stealthily, by stealth; **Unbemittelt** (♂♂) a. **un-** without means or money or funds, not wealthy; **Un** hard up (for cash), **un-** impecunious; **~heit** f **un-** lack of means; impecuniosity; **Unbenannt** (♂♂) a. **un-** nameless; **arith.** **Un** Zahl abstract number; **Unbenommen** (♂♂) a. **un-** not prohibited; permitted, allowed; es ist (oder bleibt) Ihnen **Un**, zu // you are (quite) at liberty to //; you need not be afraid to //; **Unbenutzt** (♂♂) a. **un-** unused, not in use, unemployed, v. Kapitalien: uninvested, lying idle; **Un** wird er nicht **Un** I. he is sure to avail himself (or to take advantage) of it, he won't let the opportunity slip (by); **Unbeobachtet** (♂♂) a. **un-** unobserved; et. **Un** I. to pay no attention to a th.; **Unbequem** (♂♂) a. **un-** uncomfortable; (ungelegen) inconvenient, inopportune, (tätig) troublesome, irksome, burdensome. (unangenehm) disagreeable; **Unlichkeit** (♂♂) f **un-** discomfort; inconvenience; **Unberechenbar** (♂♂) a. **un-** incalculable, von Personen oft: tricky, uncertain; not to be reckoned (or depended) upon, unreliable; **~keit** f **un-** incalculability; **Unberechtigt** (♂♂) a. **un-** unauthorized; (unzulässig) illegitimate; (unbegründet) unfounded; **adv.** (auch **Un**weise) without authorization or authority; **Unberedt** (♂♂) a. **un-** not (very) eloquent; **Unberichtigt** (♂♂) a. **un-** uncorrected; die Rechnung ist noch **Un** ... is not yet settled, ... remains unpaid; **Unberitten** (♂♂) a. **un-** a) vom Reiter: unmounted; without a mount; b) vom Pferde: (nicht zugeritten) not broken in; **Unberücksichtigt** (♂♂) a. **un-** unconsidered, not taken into account; disregarded; **Un** lassen not to take into consideration, to pay no regard (or heed) to, to make no allowance for; **Unberufen** (♂♂) a. **un-** uncalled for, (unaufgefordert) unbidden; **adv.** without being asked; (ohne Berechtigung) unauthorized; (als Eindringling) intruding, officious, **adv.** intrusively, as an interloper; sich **Un** in et. mengen to intermeddle with a th.; **Unberühmter** **Un**! may no evil befall us!, Heaven shield us (from harm)!; **Unberühmt** (♂♂) a. **un-** not famous, inglorious, unrenowned, unknown to fame; (vergessen) obscure; **~heit** f **un-** obscurity; **Unberührt** (♂♂) a. **un-** untouched, intact, von Speisen auch: untasted; virgin (soil, forest, &c.); (ungerührt) unmoved; auch = **Un** erwählt; **Unbejchädigt** (♂♂) a. **un-** prp. mit gen. without prejudice (or detriment) to, without detracting from; (vorbehaltenlich) save; **Un** Ihrer Forderung without prejudice to (or quite apart from) your claim; **Unbejchädigt** (♂♂) a. **un-** unhurt, uninjured, unharmed, not damaged, safe and sound, in **gen.** spr.: unscathed; **Un** in good (or sound, perfect) condition; ganz **Un** a.(as) sound as a bell, **Un** right as a trivet; **Unbejchäftigt** (♂♂) a. **un-** unemployed, out of work;

disengaged, at leisure; = **beschäftigkeit** f **lack** (or being out) of employment or work; leisure; **bescheiden** (bēshēiden) a. **immodest**, (anmaßend) arrogant, overbearing, presumptuous; (ungezogen) impertinent, insolent, rude, f cheeky; (anspruchsvoll) exacting; **2e** Forderung unreasonable (or exorbitant) claim; **heit** f **lack** of modesty, arrogance, presumption; impertinence, insolence, rudeness, f cheek; **bescheinigt** (bēshēinigt) a. **uncertified**; **beschlagen** (bēshlāgen) a. **von** Pferden: (ohne Hufeisen) unshod; f **leg.** in einem Saße **2** (unbewandert) unskilled (or not versed, not at home) in a th., unfamiliar with a th.; **beschnitten** (bēshnītten) a. **uncircumcised**; von Männen: unclipped, von Büchern: uncut, v. Wännen zc.: unlopped, untrimmed; **2er** Rand des Papiers: outside edge; **bescholten** (bēsholtēn) a. **blameless** (conduct), ir reproachable (life), unblemished (character), unsullied (name); jur.: er ist noch **2** he has never been punished, he has honourable (or excellent) antecedents or a stainless record; **heit** f **blamelessness**, ir reproachableness, stainlessness (of character); integrity; **beschränkt** (bēshkrānkt) a. **unlimited**, unbounded, boundless, unrestricted; unstinted (praise, &c.); (unbedingt) absolute; **2** Gesellschaft mit **2er** Kapitaltheil (abbr. G. m. u. H.) joint-stock company [jede engl. Aktiengesellschaft o. die Versicherung Limited, abbr. Ltd., ist = G. m. u. H.]; **2e** Macht absolute (or arbitrary) power; **heit** f **unboundedness**; absoluteness; **beschreiblich** (bēshrēiblich) a. **indescribable**, inexpressible, defying (or beyond) all description; adv. oft: (außerordentlich) extremely, exceedingly; ein **2er** Wirrwarr an indescribable confusion, a tumult beggaring all description; **heit** f **indescribable nature** or grandeur; **beschrieben** (bēshrēiben) a. **von** Papier: not written upon, blank; (wovon keine Beschreibung gemacht ist) undescribed; **beschri-en** (bēshrēien) a. **2** f. **berufen**; **beschützt** (bēshchūt) a. **unshod**; **beschützt** (bēshchūt) a. **unprotected**, unguarded, defenceless, **2** auch: exposed; **beschwert** (bēshwērt) a. **2** = **bestellt** u. **behindert**; auch: unburdened, unencumbered, vom Gewissen: light, easy, clear, free; **besetzt** (bēshētt) a. **without** a soul, soulless; (leblos) lifeless, inanimate; **heit** f **lack** of (a) soul; lifelessness; **besehen** (bēshēen) a. **2**, a. **2**(S) adv. not (adv. without being) previously seen or examined, un-inspected, as it is; without looking at it; et. **2** kaufen to buy a pig in a poke; **besetzt** (bēshētt) a. **unoccupied**; vacant (post, &c.); vgl. frei 4; (ohne Besatz) not trimmed, without trimming, plain (dress, &c.); **beschegbar** (bēshēgbar) a. **besieglich** (bēshēglich) a. **invincible**, unconquerable; irresistible; **heit** f **invincibility**, invincible (or unconquerable) strength; **besiegt** (bēshēgt) a. **unconquered**,

never vanquished, unsubdued; **besoldet** (bēshōlt) a. **unsalaried**, unpaid; von einer Stelle auch: without a salary (attaching to it); honorary (post); **besonnen** (bēshōnnēn) a. **ill-considered**, ill-advised; thoughtless, heedless, f giddy; in der Rede: indiscreet; (unklug) imprudent, (voreilig) rash, hasty; **heit** f **thoughtlessness**, heedlessness, f giddiness; indiscretion; imprudence, rashness, hastiness; **besorgt** (bēshōrgt) a. **unconcerned**, careless, stärker: light-hearted, happy-go-lucky; sei(e)n Sie deshalb **2!** make your mind easy (or don't worry) about that!; (nicht ausgeführt) not executed, von Aufträgen: not attended to; **heit** f **unconcern(edness)**, stärker: light-heartedness; = **bestand** (bēshbstand) m **2c.** instability, unsteadiness, (Veränderlichkeit) changeableness; **beständig** (bēshbndig) a. **unstable**, unsteady, inconstant, vom Wetter: unsettled; (veränderlich) changeable, variable; (schwankend) vacillating, fickle, wavering; **heit** f **instability**, inconstancy, des Wetters: unsettled state; (Wankelmuth) vacillation, fickleness, levity; vgl. = **bestand**; **bestätigt** (bēshbtigt) a. **unconfirmed** (rumour, &c.), uncorroborated (statement, &c.); **bestechbar** (bēshbēchbar) a. **incorruptible**, unbribeable; **bestechlichkeit** f **incorruptibility**, incorruptibleness; weit: integrity (of character), (thorough) honesty; **besteuigbar** (bēshbtēigbar) a. **not** (fit) to be ascended or mounted; inaccessible; **heit** f **inaccessibility**; **bestellbar** (bēshbēllbar) a. **not deliverable**, **2** auf Briefen: not known; **2er** Brief dead letter; agr. unfit for cultivation or the plough, not arable; **heit** f **impossibility** of delivering a letter, &c.; **2** a. deadness of a letter, &c.; agr. unfit for cultivation; **bestellt** (bēshbēllt) a. **not ordered**, not bespoken; von Briefen zc.: not delivered; agr. uncultivated, untilled; **besteuert** (bēshbtēuert) a. **untaxed**, exempt from taxes; **bestimmbar** (bēshbtēimbar) a. **indeterminable**, undefinable, weit: vague; **heit** f **undefinableness**, vagueness; **bestimmt** (bēshbtēimmt) a. **undetermined**, undefined; indefinite (a. gr.); (unentschieden) undecided, (unbestimmt) indistinct, vague, hazy, (verwirren) confused; (unfügbar) uncertain; **2er** Ausdruck vague expression, ambiguous term; math. **2e** Gleichung indeterminate equation; auf **2e** Zeit vertagen to put off indefinitely, Versammlungen zc.: to adjourn sine die; **heit** f **indeterminateness**, indefiniteness; indecision, vagueness, haziness; uncertainty; **bestochen** (bēshbōchen) a. **un-corrupted**, incorrupt, unbribed; (ehrbar) upright; **bestraft** (bēshbrāft) a. **unpunished**; **2** bleiben to go unpunished; jur. = **bescholten**; **bestreitbar** (bēshbrēitbar) a. **incontestable**, indisputable, incontrovertible, unquestionable; **heit** f **incontestability**; incontrovertibleness, unquestionableness; ab-

solute certainty; **bestritten** (bēshbrītten) a. **uncontested**, uncontroverted, un-disputed, unquestioned, adv. indisputably; **besucht** (bēshchūt) a. **not** (much) visited, unfrequented; (häufig) deserted, avoided (by travellers) (einsam) lonely; **betheiligt** (bēshbtēiligt) a. **bei** et. **2** not participating (or sharing, interested) in a th.; **2** sein **2** to have no part (or share) in a th. bei Handlungen: to be no party to a th. **2** oft: disinterested parties, outsiders pl.; **betont** (bēshbtōnt) a. **unaccented**, without (an) accent, **2** stressed, **2** atonic; **beträchtlich** (bēshbrēchtlich) a. **inconsiderable**, trifling, insignificant; **heit** f **inconsiderableness**, trifling nature or character; **betrachtet** (bēshbrēchtētt) a. **unmourned** (for), unlamented; **betreibar** (bēshbrēitbar) a. **inaccessible**; **betretēn** (bēshbrēttēn) **2** untrodēn (path), unbeaten (track) **beugsam** (bēshbēg-sam) a. **unbending**, unbendable, inflexible, (nachgiebig) yielding; (hartnarrig) stubborn, obstinate; sein **2er** Sinn b. s. his stubborn mind, g. s. his indomitable pluck; **heit** f **inflexibility**, unyieldingness; stubbornness, obstinacy; **bewacht** (bēshwācht) a. **not watched**, unwatched, unguarded, uncontrolled; defenceless; fig. **2er** Auge blick unguarded (or weak) moment **bewaffnet** (bēshwāffnēt) a. **unarmed**, defenceless; **2** inerm(ous); mit **2er** Auge with the naked (or unaided) eye; **bewaldet** (bēshwāldēt) a. **unwooded** vom Bergen auch: bare; **bewandert** (bēshwāndērt) a. **not versed in**, not conversant with, unacquainted (or unfamiliar) with, unskilled in; **beweglich** (bēshbēwiglich) a. **immovable**, motionless; (f. gemacht) fixed; eocl. **2e** Feste set feast pl.; jur.: **2es** Gut real estate property; **2e** Güter oder Sachen immovables pl.; **2** steh(e)n bleib to remain fixed on the spot; f. (empfindungslos) impassive, unfeeling, callous; (unbeugsam) inflexible; **heit** (bēshbēwig-heit) f **immovability**; impassiveness; immobility; **bewegt** (bēshbēwēgt) a. **unmoved** (a. fig.); **bewehrt** (bēshbēwērt) a. **unarmed**, defenceless; **heit** f **defencelessness**; **beweibt** (bēshbēwēibt) a. **wifeless**; unwedded, unmarried single; **heit** f **unmarried state** eng. s. bachelorhood; **beweiint** (bēshbēwēint) a. **unwept** (for), unlamented, unplored; **beweisbar** (bēshbēwēisbar) a. **unprovable**, inadmissible no proof, indemonstrable; **heit** f **impossibility** of a. th. being proved **2** indemonstrability; **bewiesen** (bēshbēwēisen) a. **unproved**, **2** sp. (schätzlich) unproven, not proven (a. jur.); **bewohnt** (bēshbēwōht) a. **uninhabitable**; **heit** f **uninhabitableness**; **bewohnt** (bēshbēwōht) a. **uninhabited**, von e-m Sa. auch: unoccupied, untenanted, vacated (verödet) deserted, desolate, lonely; **heit** f **uninhabited** (or unoccupied) state; desertedness; **bewölft** (bēshbēwōlft) a. **unclouded**, cloudless; (klar) serene

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + nicht

clear, bright; **Unbewußt** (unb) a. **un-** bewußt (nicht bekannt): unknown; das ist mir **?** I know nothing about it; das geschah mir ganz **?** (adv.) that happened quite without my knowledge or unbeknown to me, attiviß (nicht wissend): a) sich (dat.) einer Sache **?** sein to be unconscious (or ignorant, unaware) of a th., to be unacquainted with a th.; b) (unwillkürlich) involuntary; (instinktmäßig) instinctive; et. ganz **?** tun to do a th. quite mechanically or instinctively; das **?** ebd. in: Philosophie des **?** (philosophisches Werk von E. v. Hartmann) philosophy of the unconscious; **Unbezahlfar** (unbz) a. **un-** bezahlfar (or got) for money; fig. (höchst kostbar) inestimable, invaluable, priceless; das ist **?** that's rich or very good; **Unbezahlt** (unbz) a. **un-** bezahlt, von Rechnungen auch: not (yet) settled, von Forderungen: outstanding; **Unbezähmbar** (unbz) a. **un-** untamable, bsp. von Menschen u. geistigen Eigenschaften: indomitable, unconquerable; **Unbezweigt** (unbz) a. **un-** unattested, not witnessed; **Unbezogen** (unbz) a. **un-** (i. beziehen): a) von e-m Hause: uninhabited, untenant; b) von e-m Kissen: without a case, vom Bette: without sheets; c) **?** von e-r Geige zc.: without strings, unstrunged; **Unbezweifelbar** (unbz) a. **un-** indubitable, not to be doubted; **Unbezweifelhaft** (unbz) a. **un-** undoubted, certain (vgl. Unbestritten); **Unbezwungbar** (unbz) a. **un-** unconquerable, v. Fesslungen: impregnable, von Hindernissen: unsurmountable, vom Mute zc.: indomitable; **Unfeig** f **un-** inconvincible, impregnability; **Unbezungen** (unbz) a. **un-** unconquered, unsubdued, never vanquished; **Unbiblisch** (unbz) a. **un-** not biblical, unscriptural, contrary to Holy Writ; **Unbiegsam** (unbz) a. **un-** unbending, unbendable, inflexible, not pliant; (teif) rigid, stiff (vgl. Unbeugsam); **Unfeig** f **un-** unbendingness, inflexibility; rigidity, rigour, stiffness; **Unbild** (unbz) n **Ob.** (Marie ohne Bild) blank card; **Unbild(n pl.)** [unbz.] f **sg.** = Unbill (f. 8); die ihm zuteil gewordenen ob. zugefügten Unbilden the injustice meted out to him, the wrongs inflicted on him, his wrongs or injuries pl.; Unbilden pl. des Wetters the inclemency (or roughness) of the weather; **Unbildsam** (unbz) a. **un-** not easy to form or to mould, von Menschen auch: not easy to educate, difficult to teach, indocile; **Unsprache** inflexible language; **Unbildung** (unbz) f **un-** lack of education, want of culture, färrter: illiteracy; **Unbill** (unbz) f (pl. f. 8) iniquity; (ungerechtfertigt) injustice, wrong; (unglämpf) injury, insult; **Unbillig** (unbz) a. **un-** inequitable, unfair, unjust; (unvernünftig) unreasonable; **Unbillig** m **un-** z. **?** es erträgt kein edles Herz (sich) no generous heart endures inflicted wrong; **Unbilligkeit** (unbz) f **un-** (i. Unbillig) o. pl.: unfairness, injustice, unreasonable-ness; mit pl.: unfair (or unjust) action, act of injustice; **Unblutig** (unbz) a. **un-** bloodless (victory, &c.); not sullied

(or stained) with blood; adv. without bloodshed; **Unbotmäßigkeit** (unbz) a. **un-** insubordinate, rebellious; **Unfeig** (unbz) f **un-** insubordination; **Unbrauchbar** (unbz) a. **un-** useless, of no use, unserviceable, unavailable, good (or fit) for nothing; von Personen auch: incompetent, unfit, good-for-nothing; **Unschiffen**: unseaworthy; **Unschiffen** u. **Unschiffen** (dienst-unfähig) disabled; ein Geschütz **?** machen to dismount (or disable) a gun; **Unfeig** f **un-** uselessness, unserviceableness; incompetence, ineptitude, incapacity, unfitness; **Unschiffen**: unseaworthiness; **Unbrauchbar-machung** (unbz) f **un-** **?** eines Dinges rendering a th. useless; **Unschiffen** eines Geschützes dismounting (or disabling) a gun; **Unbrüderlich** (unbz) a. **un-** unbrotherly, fetterer: unfraternal; **Unfeig** f **un-** unbrotherly spirit or conduct, lack of brotherly affection; **Unbürgerlich** (unbz) a. **un-** not citizen-like, unworthy of a (good or loyal) citizen; **Unbußfertig** (unbz) a. **un-** impenitent, unrepenting, unrepentant; **Unbußfertig**, a hardened sinner; von Verbrechern: **?** (adv.) sterben to die game; **Unbußfertig** f **un-** impenitence, unrepenting spirit; **Unchrist** (unbz) m **un-** unchristian person; (ungläubiger) infidel, unbeliever; (heide) heathen; **Unchristlich** (unbz) a. **un-** unchristian (like); **Unchristlichkeit** f **un-** unchristian conduct or spirit, bism. auch: unchristianess. **Und** (un) [ahd.: and] (abbr. u.; &) **?** 1. and; **?** so weiter (abbr. usw.) and so on, and so forth (abbr. &c. = (u. et cetera); verstärkend: durch **?** durch thoroughly; f. fort 2, für II, nach 5; bei comp.: immer größer **?** größer greater and greater; verteilt (vor Zahlen): zwei **?** zwei two at a time, two and two, sich kreuzend: an dem **?** dem Orte in each and such a place (vgl. der 3). — 2. **?** all.: a) erwartungsvoll: und (was geschah weiter)? and after that?, what then?; b) **?** iro. ich **?** Einfluss haben! to think that I should have influence!, F me, and influence! (vgl. der 3). — 3. mit **?** u. **?** adv.: **?** auch dann noch and even then; **?** dabei noch der Regen and with it ..., and ... besides or as well; **?** damit gute Nacht! and after that, good night!; mit Verneinungen: kein Brot **?** kein Geld h. to have neither bread nor money; **?** er auch nicht nor he either; er schreibt nicht **?** ich auch nicht he does not write, neither (or nor) do I; vgl. zwar 1. — 4. durch koordinierte Sätze ein abhängiges Verhältnis ausdrückend: laufe hin **?** sage es ihm (es ihm zu sagen) run and tell him; er kam **?** holte mich ab he came to fetch me; sei so gut **?** schreibe ihm (ihm zu schreiben) (will you) be so kind as to (mehr gbr.: will you kindly) write to him. **Un-dank** (unbz) m **un-** ingratitude, ungratefulness; Sprichw. i. Lohn 1; **Un-dankbar** (unbz) a. **un-** ungrateful (gegen e-u to a p., für et. for a th.); **?** Aufgabe thankless (or unthankful) task; sich **?** erweisen to prove (or show o.s.) ungrateful; **Un-dank** f **un-** ungrateful

person, a. ingrate; **Unfeig** f **un-** ingratitude, ungratefulness; unthankfulness of a task, &c.; **Un-datiert** (unbz) a. **un-** undated, bearing no date, without date; **Undefinierbar** (unbz) a. **un-** log. undefinable; **Unfeig** f **un-** undefinableness; **Undefinierbar** zc. = **Unausdehnbar** zc.; **Undefinierbar** (unbz) a. **un-** gr. indeclinable; **Unfeig** f **un-** indeclinableness; **Undefinierbar** (unbz) a. **un-** incomprehensible, unimaginable, phls. unthinkable; (unbegreiflich) inconceivable; eine Verbesserung ist **?** an improvement is not to be thought of or is out of the question; **Unfeig** f **un-** incomprehensibleness, phls. unthinkableness; inconceivableness; **Undefinlich** (unbz) a. **un-** out of mind; (täugst vergangen) long past; **Unfeig** f **un-** from time immemorial, (from) time out of mind, for ages; **Undefinlich** (unbz) a. **un-** indistinct; (verwirren) confused, (unbestimmt) hazy, vague, (trübe) dim. (buntel) obscure; (schwer zu verstehen) difficult to understand, v. Lauten a. inarticulate, von der Schrift: difficult to decipher, illegible; **Unfeig** f **un-** hazy (or blurred) image; **Unfeig** f **un-** indistinctness; vagueness; dimness; obscurity; **Undeutsch** (unbz) a. **un-** not German, contrary to German ideas or ways or habits, v. Nebenwendungen auch: unidiomatic; **Un-dicht** (unbz) a. **un-** not tight (-ly closed), letting in air or water, unretentive, **?** leaky; **?** sein to leak; **Un-dicht** (unbz) a. **un-** unpoetical; **Un-dichtigkeit** (unbz) f **un-** leakiness; **Un-dienlich** (unbz) a. **un-** unserviceable, useless; (ungeeignet) unsuitable, inexpedient, unadapted; **Unfeig** f **un-** unserviceableness, uselessness; unsuitableness; **Un-dienstfertig** (unbz) a. **un-** disobliging, disinclined to serve (people); **Unfeig** f **un-** disobligingness; **Un-ding** (unbz) n **un-** non-existent matter, non-existence, nonentity (a. phls.); (etwas Widerfönniges) absurdity, nonsense; **Un-discipliniert** (unbz) a. **un-** bsp. **?** undisciplined, untrained, raw (recruits, &c.); **Un-dramatisch** (unbz) a. **un-** undramatic(al); **Un-duldsam** (unbz) a. **un-** intolerant; (hart) harsh; **?** adv. a. with intolerance; **Unfeig** f **un-** intolerance; harshness; **Un-durchacht** (unbz) a. **un-** ill-considered, v. Entwürfen a.: raw, immature; **Un-durchdringlich** (unbz) a. **un-** impenetrable (a. fig.), bsp. für Fühligkeiten: impermeable; (unergreiflich) inscrutable; **Unfeig** f **un-** impenetrableness; impermeability; inscrutableness; **Un-durchforsch** (unbz) a. **un-** unexplored; **Un-durchführbar** (unbz) a. **un-** unaccomplishable, impracticable, unfeasible; **Un-durchlässig** (unbz) a. **un-** impermeable to water, &c.; **Un-durchsichtig** (unbz) a. **un-** not transparent; impervious to light, opaque; **Unfeig** f **un-** opaqueness, opacity; **Un-eben** (unbz) a. **un-** uneven, not level, not uniform; (rau) rough (road, &c.), rugged (ground); (hügelig) hilly, broken (country); rolling (prairie); fig. (ungelegen) inconvenient, unsuitable, bsp. mit Verneinung: nicht **?** not amiss, not

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ☉ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ✎ Militär; ⚓ Marine; ⚙ Handel; ✉ Post; 🚂 Eisenbahn.

half bad, fairly good, *adv.* tolerably (or fairly) well; **Zebeubürtig** (ZL) *a.* of inferior birth or parentage or descent; *fig.* inferior; **ebenheit** (ZL) *f* unevenness, roughness, ruggedness; **ebenmaß** (ZL) *n* want of symmetry or proportion; **Zebeunmäßigkeit** (ZL) *a.* unsymmetrical, disproportionate; **Zeecht** (ZL) *a.* not genuine, spurious (document, &c.); (nachgemacht) counterfeit, sham, false, imitation (jewellery, &c.), (fälschlich hergestellt) artificial (teeth, &c.), (verfälscht) adulterated; (unrechtmäßig) illegitimate; **Ze Farben fäding** (or fugitive) colours *pl.*, and: colours that won't wash; *arith.* **Ze Bruch** (ZB. 9/7) improper fraction; **Ze Waren adulterated goods pl.**; **~heit f** spuriousness; artificialness; **Zeedel** (ZL) *a.* ignoble; (gemein) mean, vulgar; **Ze Metalle base metals pl.**; **Zeegal** (ZL) *a.* = **Zebeunmäßigkeit**; **Zehehlich** (ZL) *a.* illegitimate (birth, &c.), illicit (relationship, &c.); v. **stämern**: born out of wedlock, illegitimate, natural; **~feit f** illegitimacy; **Zehrbar** (ZL) *a.* unbecoming, flatter: indecent, disgraceful; **~feit f** unbecomingness, indecency; **Zehehre** (ZL) *f* dishonour, discredit; e-n ~ m., *zur ~ gereiden* to reflect discredit upon a p.; to disgrace a p.; **Zeehrenhaft** (ZL) *a.* dishonourable, discreditable, disgraceful; **Zeher-erbietig** (ZL) *a.* disrespectful, gegen Eltern &c.: undutiful, *rel.*, &c. irreverent; **sich** **Ze** gegen e-n betragen to behave disrespectfully to a p.; **~feit f** disrespectfulness, undutifulness, irreverence; **Zehrlich** (ZL) *a.* dishonest, vgl. **Zeehrenhaft**; (ohne Tren und Glauben) not straightforward; faithless, underhand, false; (schändlich) infamous, disgraced; **Zeßbau**: foul; **~feit f** dishonesty; bad faith; infamy, disgrace; **Zeigen-nützig** (ZL) *a.* disinterested, unselfish; (edelmütig) noble-hearted; **~feit f** disinterestedness, unselfishness; **Zeigentlich** (ZL) *a.* not literal, not in the proper sense of the word, *weits.* figurative; **Zeinbringlich** (ZL) *a.* irrecoverable, ir retrievable (loss); **Zeingeunden** (ZL) *a.* unbound; (noch roh) in sheets; **Zeingedenk** (ZL) *a.* unmindful of, regardless of, forgetful of; **Zeingeladen** (ZL) *a.* uninvited, unasked, *adv.* without being invited; **Zeingeßalten** (ZL) *a.* not salted, not pickled (with salt); **Zeingeßränkt** (ZL) *a.* unrestricted; **Zeingeweicht** (ZL) *a.* uninitiated; **bie** **Ze** n den uninitiated, the outside public, outsiders *pl.*; **Zeinig** (ZL) *a.* disunited, discordant, disagreeing; **Ze** sein to disagree, to differ, to be at variance, vgl. **uneins**; **Ze** m. mit // to fall out (or quarrel) with //; **~feit f** disunion, discord, disagreement; (Spaltung) division, split, (Missverständlichkeit) dissension; **in** **~feit** mit e-m leben not to hit it off with a p.; **Zein-nehubar**, meist **Ze** (ZL) *a.* impregnable, *weits.* safe from

all assaults; **Zeins** (ZL) *adv.* = **Zeinig**, **Ze** mit sich selbst noch **Ze** sein to be wavering or vacillating, to be in two minds about a th.; **Zeinträglich** (ZL) *a.* unprofitable, not lucrative; **Zeelastig** (ZL) *a.* unelastic, inelastic; **Zeempfindlich** (ZL) *a.* insusceptible (für of), für Einbrüche: unimpressible; **~feit f** insusceptibility; **Zeempfindlich** (ZL) *a.* insensible, not sensitive, unfeeling (gegen towards, to); (stumpf) apathetic, callous; (falt) cold, (gleichgütig) indifferent to, proof against; (starrhaft) stoical, stolid; für Liebe &c. **Ze** inaccessible to love, &c.; **Ze** gegen Kälte &c. inured to cold, &c.; **Ze** gegen Schläge, Unglück &c. hardened against blows, misfortune, &c.; v. **Rörerteilen**: numb, benumbed, without feeling, *med.*: **Ze** anästhetic, durch betäubende Mittel: narcotized; **Ze** machen to (be) numb, *med.*: **Ze** to anästhetize, to narcotize; **~feit f** (f. **Zeempfindlich**) insensibility, apathy; coldness, indifference; numbness, *med.*: **Ze** anästhesia; ~ erzeugend(es Mittel): **Ze** anästhetic, narcotic; **Zeempfinden** (ZL) *a.* unfelt; **Zeendlich** (ZL) *a.* infinite (auch *math.*, bezeichnet durch ∞); endless, without end, interminable; (Zermesslich) immense; **Ze** groß infinite, boundless; **Ze** große Anzahl countless multitude, **F** no end of; **Ze** klein infinitesimal *math.* **Ze** Reihe infinite series; **ins** **Ze** to infinity, (lit.) *ad infinitum*; **das** geht ins **Ze** there is no end to (or of) it; **Ze**mal an infinite number (**F** no end) of times; **~feit f** infinity, infinite space, endlessness; immensity; **Zeenglisch** (ZL) *a.* un-English, contrary to English notions or ways or manners; **Zeentbehrlich** (ZL) *a.* indispensable; (durchaus notwendig) absolutely necessary or requisite, urgently needed (**zu** for); **~feit f** indispensableness, absolute necessity; **Zeentdeckt** (ZL) *a.* undiscovered; **Zeentgeltlich** (ZL) *a.* gratuitous, *adv.* auch: gratis, for nothing, free of charge; **~feit f** gratuitousness; **Zeenthaltfam** (ZL) *a.* incontinent, intemperate; **~feit f** incontinence, intemperance; **Zeentmutigt** (ZL) *a.* not discouraged, undaunted, *adv.* without losing courage or heart, without flagging; **Zeentschieden** (ZL) *a.* undecided, undetermined; (zweifelhaft) doubtful, dubious, uncertain; (noch **schwebend**) pending, **F** hanging fire; **Zeßbau**, **Aridet** &c.: drawn; **Ze** Frage open question; **Zeß Renne** dead heat; **Zeß Spiel**, **Ze** Schlacht drawn game, battle; **~heit f** indecision; uncertainty; **Zeentschlossen** (ZL) *a.* irresolute; **ich** **bin** noch **Ze** I am still undecided or wavering or hesitating, I am in two minds (or I have not made up my mind) about it; **~heit f** irresoluteness, irresolution; indecision; **Zeentschuldbar** (ZL) *a.* inexcusable, unpardonable; **Zeentwegbar** (ZL) *a.* **Zeentwegt** (ZL) [ich] **unverrückbar** *a.* of

oft **co.** unswerving, unflinching; firm steadfast, constant, immutable o purpose; **Zeentwidelt** (ZL) *a.* undeveloped; not unfolded; **Ze** u. **zo** abortive, embryo(nic); **Ze** Zustand undeveloped (or embryo) state; **~heit** undeveloped state; **Zeentwirba** (ZL) *a.* inextricable; **~feit f** extricableness; **Zeentzifferbar** (ZL) *a.* undecipherable; **Zeentzündbar** (ZL) *a.* uninflamable, incombustible; **Zeentzitet** (ZL) *prp.* = **Zegeachtet**; **Ze** **baulich** (ZL) *a.* unedifying; **Ze** **baut** (ZL) *a.* unedified; **Ze** **beter** (ZL) *a.* unasked for, unbidden unrequested; unwelcome; **Ze** **bitte** (ZL) *a.* inexorable, unrelenting relentless; (streng) stern, harsh, (unbeug sam) inflexible, (erbarmungslos) pitiless **~heit f** inexorableness, sternness inflexibility; **Ze** **brochen** (ZL) *a.* von einem Schloße, Briefe &c.: not broken open, intact; v. e-r Tür a. not forced open; **Ze** **fabren** (ZL) *a.* inexperienced (in in), new (to), **F** raw (u. **Ze**), green; **~er** s. **Ze** novice, **F** greenhorn; **~heit f** inexperience **F** rawness; **Ze** **finlich** (ZL) *a.* not to be found, undecipherable (unverständlich) incomprehensible; **Ze** **forßbar** (ZL) *a.* inexorable **Ze** **forßlich** (ZL) *a.* impentreatable, inscrutable; (geheimnisvoll) mysterious; **~feit f** inscrutable ness; **Ze** **forßt** (ZL) *a.* unexplored; (verborgen) occult, hidden (from the eye); **Ze** **freulich** (ZL) *a.* not pleasing, not gratifying; (unausgesehm) unpleasant, unsatisfactory; (verdrüsslich) disagreeable, annoying, vexatious; **~feit f** unpleasantness; **Ze** **füllbar** (ZL) *a.* which cannot be fulfilled or redeemed or performed, von Hoffnungen &c.: unrealizable; **Ze** **füllt** (ZL) *a.* unfulfilled; (unausgese führt) unachieved, unaccomplished unperformed; **Ze** **bleiben** a) v. Erwartungen: not to be realized, to be disappointed; b) v. Gelübden u. Versprechungen: not to be redeemed, to be broken; c) v. Weissagungen: not to come true, to prove false; **Ze** **geigig** (ZL) *a.* unproductive; (unfruchtbar) barren, sterile; **~feit f** unproductiveness; barrenness, sterility; **Ze** **gründlich** (ZL) *a.* unfathomable; (bohemlos) bottomless, abysmal; (Ze **forßtlich**) impenetrable; **~feit f** unfathomableness; **Ze** **hehlich** (ZL) *a.* insignificant, irrelevant inconsiderable; (gering) slight, trifling; **~feit f** insignificance, irrelevancy; slightness; **Ze** **erhört** (ZL, ZL) *a.* unheard of, unprecedented, (empörend) shocking, (übertmäßig) excessive; **Ze** **Preiße** fabulous (or exorbitant) prices *pl.*; (nicht gewährt) not granted, not accorded; **Ze** **bleiben** to find no hearing; **Ze** **I.** to turn a deaf ear to; **Ze** **erkannt** (ZL) *a.* unrecognized, unknown, *adv.* oft: unrecognized; **Ze** **erkenntbar** (ZL) *a.* unrecognizable, undiscernible; **Ze** **erkenntlich** (ZL) *a.* forgetful of

kindness(es) shown to one, starter: ungrateful; **erkenntlichkeit** f ④ ingratitude; **erklarbar** (④) **erklarlich** (④) a. ④ inexplicable, unaccountable; undefinable; (verwirrend) perplexing, puzzling; **erklarbarkeit**, **erklarlichkeit** f ④ inexplicableness; **erklarlich** (④) a. ④ irremissible, not to be let off (vgl. **entbehrlich**); **erlaubt** (④) a. ④ unpermitted, not allowed; (ungefahrt) unlawful, illegal, illicit, (verboten) prohibited, (verstoen) clandestine; **erledigt** (④) a. ④ unsettled, not disposed of; von Gesaften: undispatched, von Pflichten: undischarged; **ermesslich** (④) a. ④ immeasurable, immense; (unbegrenzt) unlimited, illimitable, boundless, (unendlich) infinite; (ungeheuer) enormous, vast, huge, untold (wealth, &c.); **~feit** f ④ immeasurableness, immensity, immense size; boundlessness; vastness; **ermittelt** (④) a. ④ unascertained, undiscovered, not found out; **ermudet** (④) a. ④ unwearied; **ermudlich** (④) a. ④ indefatigable, untiring, (unabstussig) unflagging; **~feit** f ④ indefatigableness; **eroffnet** (④) a. ④ unopened, v. Briefen zc. auch: not broken open; **erortert** (④) a. ④ undiscussed; **erprobt** (④) a. ④ untried, not tested, unproved, von Erzen zc.: unassayed; **erquidlich** (④) a. ④ uncomfortable, unpleasant, unedifying, starter: annoying, vexatious; **~feit** f ④ uncomfortableableness, unpleasantness; **erreichbar** (④) a. ④ out of (one's) reach, bsp. fig. unattainable; (unzuganglich) inaccessible, f. co. not get-at-able; **~feit** f ④ unattainableness; inaccessibility; **erreicht** (④) a. ④ unattained; (unvergleichlich) unequalled, unrivalled, unparalleled, unmatched; Sport: bishier 2e Leistung record performance; **ersattlich** (④) a. ④ insatiable (a. fig.); (hungerig) voracious, ravenous, (gierig) greedy, gluttonous; **~feit** f ④ insatiability; voracity, greed(iness); **erschaffen** (④) a. ④ uncreated; **erschopplich** (④) a. ④ inexhaustible, never failing; **~feit** f ④ inexhaustibleness; **erschoppig** (④) a. ④ unexhausted; **erschrocken** (④) a. ④ intrepid, undaunted, dauntless, fearless, daring; unflinching; **~heit** f ④ intrepidity, dauntlessness, fearlessness, daring; **erschutterlich** (④) a. ④ unshakable; (sich nicht beirren lassen) imperturbable, unswerving, unflinching, steadfast; (fest) firm, immovable, unmoved (vgl. unerstrocken); **~feit** f ④ imperturbability, firmness; **erschuttert** (④) a. ④ unshaken (a. fig.); unmoved, unflinching; **erschwinglich** (④) a. ④ beyond one's means or power; 2e Kosten enormous costs pl.; 2e Preise exorbitant (or immoderate, prohibitive) prices pl.; **ersetzbar** (④), **ersetzlich** (④) a. ④ person who (or thing which) cannot be replaced or substituted; bsp. von Verlusten: ir retrievable, irreparable, irrecoverable; **ersprielich** (④) a.

④ unprofitable, unproductive, starter: fruitless; **ersieglich** (④) a. ④ unscalable, inaccessible (vgl. **besteigbar**); **ertraglich** (④) a. ④ unbearable, intolerable, insupportable, insufferable; past endurance; 2e Hitze zc. auch: overpowering heat, &c.; **~heit** f ④ unbearableableness, intolerableness; **erwachsen** (④) a. ④ not full-grown, under age; not fully developed; **erwahnt** (④) a. ④ unmentioned; et. 2 lassen to make no mention of a th., not to mention a th.; to pass a th. over (in silence); **erwartet** (④) a. ④ unexpected, unlooked for, (unvorhergesehen) unforeseen; (plotzlich) sudden; adv. oft: all of a sudden; (unmerkbare) unawares; **erweisbar** (④), **erweislich** (④) a. ④ which cannot be softened; (stark) tough; fig. = **beugsam**; **erweislich** (④) a. ④ = unbeweisbar; **erwidert** (④) a. ④ v. Briefen zc.: unanswered, von Liebe(sten) unrequited, unreturned; (unmorgotten) unrepaid; **erwiegen** (④) a. ④ not proved; f. a. **~beweisen**; **erwogen** (④) a. ④ unconsidered; **erwunscht** (④) a. ④ undesired, undesirable, unwished for, unwelcome; out of season; das kam ihm sehr 2 (adv.) it came as a great blow to him; **erzahlich** (④) a. ④ not (fit) to be related, unfit for narration; **erzogen** (④) a. ④ not brought up (well), uneducated; b.s. ill-bred; **erzodbar** (④) a. ④ non-explosive, inexplosive; **erzuglich** (④) a. ④ incapable of (doing) a th., unable (or incompetent) to do a th.; unfit (or not qualified) for a th.; e-n zu et. 2 machen to disable (or disqualify, incapacitate) a p. for a th.; ④ 2 zu zahlen insolvent; **~heit** f ④ incapacity, inability, incompetency; unfitness; disability (a. jur.); **erzugbar** (④) a. ④ von Wegen: impassable, impracticable; ↓ not navigable; **~fall** (④) m ④ c. accident, mishap, mischance, starter: misfortune, disaster, catastrophe; e-n ~ h. to meet with an accident; es ist ihnen ein solcher ~ zugestoen they have met with (or had) a severe accident; **~fallverhutung** f prevention of accidents.

Unfallversicherung (④) f ④ insurance against accidents; **~sgesellschaft** (L...) f ④ accident-insurance company; **~sgesetz** n accident-insurance bill, in Engl.: Workmen's Compensation Act; **~skasse** f von Arbeitervereinen: provident fund.

unfabar (④), **falich** (④) a. ④ unseizable; difficult to grasp (a. fig.); weis: incomprehensible (= **begreiflich**); **falos** (④) a. ④ unfailing, unerring, von Heilmitteln: safe, reliable; (untruglich, nie irrend) infallible (auch eocl. vom Papste); er wird 2 (adv.) kommen he will come without fail, he is sure to come; **~heit** f ④ infallibility; **fa** (④) a. ④ unrefined, indelicate, unmannerly; (roh, unstatlich) impolite; **fabaftig**: unfair; coarse; **~heit** (④) f ④ lack of refinement,

unmannerliness; coarseness; **ferne** (④) adv. not far off, near (at hand); als **prp.** mit **gen.**, **dat.** und mit **von**: not far from, near, in the vicinity (or neighbourhood) of; **fertig** (④) a. ④ unfinished; unready; fig. immature; **~heit** f ④ unfinished state; unreadiness; **findbar** (④) a. ④ unfindable, not to be found; **flat** (④) [mh.] m ④ c. filth, dirt, nasty (f. beastly) mess or muck; (zoten) smut; a. = **flater**; **flater** (④) m ④ filthy (or dirty, nasty, lewd, smutty) fellow; **~ei** (④) f ④ filth(y stuff), filthiness, F beastliness; smut; **flatig** (④) [mh.] a. ④ filthy, dirty, nasty, F beastly, messy; (stark) smutty, lewd, obscene; **~heit** f ④ filth(iness), nastiness, F beastliness; lewdness, obscenity; **flatig** (④) m ④ a. want of application or diligence; (stark) indolence, laziness, idleness; **flatig** (④) a. ④ indolent, lazy, idle; without application; **folgerichtig** (④) a. ④ illogical (= **folgerichtig**); **folgsam** (④) a. ④ disobedient, von Kindern auch: wayward; **~feit** f ④ disobedience, waywardness; **form** (④) f ④ (un)gestalt deformity; **formig** (④) a. ④ deformed, misshapen, shapeless; (nicht im rechten Verhaltis stehend) out of shape, disproportionated; (ungefacht) monstrous, enormous; **~heit** f ④ deformity, shapelessness; disproportion; monstrosity; **formlich** a. rude, (unfatterlich) inartistic, (ungebietet) unpolished, (unfein) unrefined; **frankiert** (④) a. ④ unpaid (for), not prepaid, ehm.; unfranked; adv. without prepayment, without paying the postage; **franzosisch** (④) a. ④ contrary to French ideas or manners, foreign to the French; adv. in bad (or broken) French; **frei** (④) a. ④ not free; (nicht freigelassen) not freed, not emancipated; (gestedt) serving, servile; **~er bond(s)man, serf**; **freiheb** (④) a. ④ illiberal, parsimonious; (stark) close, mean, niggardly; **~heit** f ④ illiberality, parsimony; **freiheit** (④) f ④ want of liberty or freedom; (stark) bondage, serfdom, in Engl. ehm.: villeinage; fig. constraint, narrow compass; **freiwillig** (④) a. ④ involuntary, compulsory; (widerwillig) unwilling; **physiol. reflex** (action, &c.); **freundlich** (④) a. ④ unfriendly, unamiable, unkind; (ungefatig) disobliging; (stark) ungracious, discourteous, rude, rough, offhandish; (libel gelaunt) sullen, sulky, (gramig) morose, gruff; (finster) gloomy; **pol. 2er Akt** unfriendly act; 2es Wetter dull (starter: disagreeable, rough, inclement) weather; 2e Wohnung cheerless habitation; e-n 2 (adv.) begeben to treat a p. with discourtesy, to be rude to a p.; **~heit** f ④ unfriendliness, ungraciousness, rudeness; sullenness, sulkeness; des Wetters: dullness, inclemency, e-r Wohnung: cheerlessness; **freundschaftlich** (④) a. ④ not amicably inclined towards a p.; unfriendly; **~riede** (④) m (④) disturbed condition,

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; ④ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ④ commercial; ④ postal; ④ railway.

(Uneinigheit) discord, disunion, (Zweit) dissension, strife, quarrel, F sparing; (Missverständnis) misunderstanding, F tiff; Griechw. f. Friede 1; **zufriedlich** (zu-) a. **unpeaceable**, not peaceably inclined; discordant, dissentient, **stärker**: quarrelsome; **~feit** f **unpeaceableness**; quarrelsomeness; **zufriedbar** (zu-) a. **unfruitful**, barren (a. fig. vom Geiste); (keine Frucht bringend) sterile; (keinen Nutzen gewährend) unproductive, unprofitable; poor (land, &c.); fig. (urspr. bibl.) auf dem Boden fallen to fall upon stony ground, not to take root, v. Ermahnungen a. to make no impression upon a p.; **~feit** f **barriness**; sterility; unproductive-ness; **zufug** (zu-) m **Uc.** (Unrecht) wrong, offence; jur.: großer ~ gross misdemeanor; leichter ~ light offence; (ungehörliches Treiben) nuisance, disorderly conduct; excess, mischief, jur. disturbance of the peace; (ärgerlicher Aufruhr) scandalous proceeding; ~ treiben to be up to mischief or to one's tricks, to be a nuisance (to the neighbourhood); **zufugsam** (zu-) a. **unaccommodating**, unyielding, **stärker**: refractory, intractable; **~feit** f **refractoriness**; **zufugbar** (zu-) a. **intangible**, impalpable; (unbemerkbar) imperceptible; **zufundiert** (zu-) a. **von Staatsfchulden: unfunded**, unconsolidated, floating; **zufürstlich** (zu-) a. **unprincely**, not worthy of (or unbecoming to) a prince.

...ung (...⁴) [ahd.: ...ing] f **Abhängigkeit** (suffix) dient: 1. zur Bildung von abstrakten s/f. aus transitiven oder reflexiven, selten intransitiven Zeitwörtern und hat: a) die Bedeutung des substantivierten Infinitivs, kann jedoch nicht abs. gebraucht werden wie dieser, zB. entdecken to discover, das Entdecken und die Entdeckung Americas the discovery of America; aber nur: sein Haug zum Entdecken his taste for discovery; b) die Bedeutung des aus der Tätigkeit des Zeitworts Hervorgegangenen, zB. zeichnen to draw, die Zeichnung the drawing. — 2. zur Bildung von Sammelwörtern aus Ding- und Eigenschaftswörtern, zB. Holz wood, Holzung f wooded land; fest strong, Festung f fortress.

un-galant (zu-) a. **ungallant**, discourteous (or disobliging) to ladies; **glangbar** (zu-) a. **impassable** (or unfit) for pedestrians, (wenig betreten) little used; (ungewöhnlich) **des Wort unusal** (or rare) word; **von Münzen** (außer Aus): not current; von Waren: unsaleable, unmarketable; **~feit** f **unsaleableness**; **gar** (zu-) a. **not sufficiently boiled or cooked**, underdone, (half) raw.

Ungar (zu-) [Sinnen-(n)war hunnischer Mann] m **Uc.** **in f** Hungarian; **Ungarisch** (zu-) a. **Hungarian**; die ~ Sprache, das ~ (c) n **the Hungarian language**, Hungarian; **~land** n = Ungarn.

Ungarn (zu-) npr/n. **Uc.** Hungary.

Ungar-weiß (zu-) m **Hungarian wine**.

un-gastlich (zu-) a. **in-hospitable**(ness); **gastet** (zu-) a. **not esteemed**, not respected, dis-

regarded; prp. (mit gen. vorr. ob. nachstehend) regardless of; notwithstanding, despite (of), **stärker**: in spite of; vgl. dessen-; 2. f-r Fehler liebe ich ihn doch with all his faults I love him still; cj. though, although, **selten**: albeit; **gagahndet** (zu-) a. **unpunished** (vgl. ungerächt), **adv.** with impunity; **gagahnt** (zu-) a. **not anticipated**, unsuspected, never dreamt (or thought) of; (unerwartet, ungehofft) unlooked for, unexpected, un hoped for.

ungeb. abbr. = ungebunden.

un-gebahnt (zu-) a. **un-trodden** (path), unbeaten (track); **ggebändigt** (zu-) a. **untamed**, uncurbed, unsubdued, fig. auch: unbroken; **ggebändig** a. **unmannerly**, rude; troublesome, unruly, refractory; (unartig) naughty; **ggebessert** (zu-) a. **unmended**, unimproved, unreformed, unreclaimed; **ggebeten** (zu-) a. **unasked**, unsolicited, (uneingeladen) uninvited, unbidden; 2er Gast intruder; (Schmarotzer) sponger; **adv.** without being asked; (freiwillig) of one's own accord; **ggebegt** (zu-) a. **unbent**, uncurbed; **~heit** f **uncurbed spirit**; **ggebautet** (zu-) a. **unmattered**; unbolted (flour, meal); **ggebildet** (zu-) a. **uneducated**, im Benehmen: unpolished, illbred; **ungentlemanly**, unladylike; (ohne Schulbildung) untaught, unlettered, illiterate; (unzivilisiert) uncivilized, primitive, **stärker**: barbarous; die 2e Menge the ignorant masses pl.; **ggeblicht** (zu-) a. **unbleached**; **geboren** (zu-) a. **unborn**; **gebrennt** (zu-) a. **unburnt**, von Badsteinen: unbaked; F co. 2e Wsche (Stod) good stick, cudgel. (Prügel) cudgelling; 2er Ziegel unburnt (or air-dried) brick; **gebrauchlich** (zu-) a. **not customary**; obsolete; (ungewöhnlich) unusual, uncommon; 2 w. to fall into disuse, to go out of use, to grow obsolete; **~feit** f **obsolescence**; **gebbraucht** (zu-) a. **unused**, not worn, quite new, fresh (from the shop); **gebroschen** (zu-) a. **unbroken**, fig. auch: undjected; opt. v. Rächstrahlen: unrefracted; **gebührt** (zu-) f **indecency**, impropriety, a. jur. misdemeanor; (Ungerechtigkeit) injustice; (Missbrauch) abuse, excess; zur ~ to excess, improperly, unduly, unfairly; **zend**, 2lich (zu-) a. **undue**, **adv.** unduly; (ungerecht) unjust, unfair; (unschicklich) unbecoming, unseemly, unmanly, rude, **stärker**: indecent, (ungehörig) improper; **~lichkeit** f **unseemliness**, indecency, impropriety. v. Handlungen: unseemly (or improper) action; vgl. gebührt; **gebunden** (zu-) a. **unbound**, untied; v. Wägern: = Zeingebunden; 2e Rede, 2e Schreibart = Prosa; fig. (frei) free, unrestrained; b.s. (ausstreichend) dissolute, loose, debauched, licentious; ein 2es Leben a free and easy (b.s. a wild and reckless) life; **~heit** f **freedom**, unrestraint; free and easy manner or way; b.s. dissoluteness, looseness, licentiousness; **gebect** (zu-) a. **un-**

covered; der Tisch ist noch 2 the cloth (or table) has not been laid (yet) (ohne Schutz) unprotected, unsheltered defenceless, unsupported; **gebedigt** (zu-) a. **not thriving**; unprofitable, unremunerative; von Nahrungsmitteln unwholesome, vom Klima: unhealthy; **gedrukt** (zu-) a. **unprinted**, not (yet) in print, in manuscript, (nicht veröffentlicht) unpublished; **geduld** (zu-) f **impatience**; vor ~ brennen zu to burn with a desire to //, to be most eager or anxious to //; F von Kindern: impatient child, F fidget; **geduldig** (zu-) a. **impatient**; (unruhig) fidgety, bjb. v. Kindern a.: peevish; 2 w. to grow impatient, to lose patience; 2 (adv.) erwarten to await anxiously; **geehrt** (zu-) a. **unhonoured**, unrespected; **adv.** without honour; **geeignet** (zu-) a. **unsuitable**, unfit, inappropriate (zu et. for a th.); **~heit** f **unsuitableness**, unfitness, inappropriateness.

un-gefähr (zu-) [mhd.; *ohn-gefähr] I **adv.** about, near(ly); (annähernd geltend) approximately; 2 zwanzig Mark a pound or so; 2 vierzehn Tage a fortnight or thereabouts; er sagte 2 das- selbe wie // he spoke (much) to the same effect as // — II ~ a. **zufällig** casual; (annähernd richtig) approximate (value, &c.), rough (calculation, &c.). — III ~ n **zufall** accident chance, casualty; 2 accidentally by chance, casually; ich traf ihn gar von 2 it was quite by accident (that I met him, I happened (by mere chance) to meet him.

un-gefährdet (zu-) a. **not endangered** not imperilled, not jeopardized; not in danger, safe, well secured; **gefährlich** (zu-) a. **not dangerous** not risky, not hazardous; (unschädlich) harmless, innocuous; **gefällig** (zu-) a. **disobliging**, discourteous, rude unkind, unaccommodating; (sein Gefallen erregend) displeasing, unpleasant ungraceful; **~feit** (zu-) f **disobliging spirit or nature**, discourtesy rudeness, unkindness; unpleasantness, lack of gracefulness; **gefälscht** (zu-) a. **unadulterated**, (echt) genuine sterling; (rein) pure; **gefärbt** (zu-) a. **uncoloured**, undyed; (farblos) colourless; 2e Seide raw silk; fig. (un geschminkt) unvarnished, true; **gefäß** (zu-) a. **von Zimmern**: not set; **gefesselt** (zu-) a. **unfettered**, unchained, fig. auch: unrestrained, untrammelled, free from (all) restraint; **gefiedert** (zu-) a. = befiedert; **gefleckt** (zu-) a. **unspotted**; **gefingel** (zu-) a. **wingless**, without wings; v. u. zo.: **apertous**; 2e Zusetzen: **apertans** pl.; **gefragt** (zu-) a. **unasked**, **adv.** without being asked or questioned; **gefrierbar** (zu-) a. **not freezable**, phys.: **uncongealable**; **gefriühsticht** F (zu-) a. **ohne Frühstück** without (having had) breakfast; **gefuge**, **gefugig** (zu-) a. **unwieldy**, fig. unyielding, unmanag-

able, intractable; (eigenfönnig) stubborn; **ungefüttert** (B.L.) a. von Tieren, F co. von Menschen: unfed, with an empty stomach; v. Weibern: not lined; **ungegerbt** (B.L.) a. untanned, raw, vom Leder auch: undressed; **ungegessen** (B.L.) a. uneaten; Fattig: without having eaten (anything), dinnerless, with an empty stomach; **ungegliedert** (B.L.) a. u. zo. unjointed, without joints, inarticulate; **ungegoren** (B.L.) a. unfermented; **ungegründet** (B.L.) a. unfounded, groundless, (eingebildet) imaginary, false; **ungehalten** (B.L.) a. not held, not fulfilled; **ungehellig** (B.L.) indignant, (ärgerlich) angry, vexed, mortified; auf e-n sein to be indignant (or cross, displeased) with a p.; über e-t sein to be angry (or annoyed) about a th.; **ungeheissen** (B.L.) a. unbidden, not ordered; (eigenwillig) voluntary, adv. of one's own accord, spontaneously; **ungeheizt** (B.L.) a. unheated, von e-m Zimmer: without a fire; **ungehemmt** (B.L.) a. unhampered, unhindered, unrestrained, unfettered, unchecked, adv. without hindrance or restraint; freely; **ungeheuchelt** (B.L.) a. unfeigned, not shammed; (aufrichtig) sincere, candid; **ungeheuer** (B.L.) [ahd.] a. monstrous, prodigious; (riesig, groß) enormous, colossal, F thundering, thumping, whacking; (unermesslich) immense, vast; (erschütternd) astonishing; (erschrecklich) awful, dreadful; ein ungeheurer Jubel a tremendous crush; die ersten Missetaten the most appalling crimes pl.; (adv.) billig exceedingly cheap; (adv.) lachen to laugh uproariously or tremendously; das ~ die vastness of a th.; das Ungeheure ist geschehen the dreadful deed has been enacted, the tragic event has come to pass; ~ (B.L.) [ahd.] n. monster, prodigy, monstrous creature; **ungeheuerlich** (B.L.) a. monstrous, prodigious; ~heit f. monstrosity, enormity of a crime, &c.; ~heiten atrocities pl.; **ungehindert** (B.L.) a. ungehemmt; **ungehobelt** (B.L.) a. unplanned; fig. unpolished, unrefined, coarse, rustic; **ungehofft** (B.L.) a. unhoped for; **ungehofft** (B.L.) a. without hops; **ungehörig** (B.L.) [ahd.] a. undue; (unpassend) unbecoming, unseemly, improper, (unpassend) unsuitable, not meet; unpassend: foul, unfair; sich (adv.) benehmen to behave improperly, to misbehave o.s.; ~heit f. unbecomingness, impropriety, unsuitableness; (Regelwidrigkeit) licence, liberty; **ungehorsam** (B.L.) a. disobedient, insubordinate; e-m sein to disobey a p.; ~ m. d. disobedience (gegen das Gesetz to the law), gerichtl. contumacy, default, insubordination; ~sverfahren n. jur. procedure for contempt of court; f. a. Kontumaz; **ungehört** (B.L.) a. unheard; **ungehört** F (B.L.) a. undisturbed, unmolested, lassen Sie mich! let me alone! don't

worry (or bother) me!; **ungeistlich** (B.L.) a. unspiritual; (weltlich) worldly, secular, temporal, profane; (nicht zu den Geistlichen gehörig) lay, unclerical; (eines Geistlichen unwürdig) not becoming (or not befitting) a clergyman; **ungekämmt** (B.L.) a. uncombed, unkempt, with unkempt hair, von der Wolle: not carded; **ungekannt** (B.L.) a. unknown to; **ungekocht** (B.L.) a. unboiled, raw; **ungekränkt** (B.L.) a. not mortified, uninjured, unharmed, unhurt; adv. without injury, in peace; **ungekrönt** (B.L.) a. uncrowned; **ungeküsst** (B.L.) a. unaffected; (ungekünst) unstudied, (einfach) simple, artless, unsophisticated, (natürlich) natural; (wahr) true, genuine; ~heit f. unaffectedness; simplicity, artlessness; **ungelesen** (B.L.) a. von Schriften: not loaded; (ungelesen) uninvited; = Gelesen; **ungelesen** (B.L.) a. not fluent; (nicht vertraut) unfamiliar; es ist mir ~ I am not acquainted with (F not well up in) it; I have not learnt (F got) the knack of it (yet); **ungekultert** (B.L.) a. unclarified, unrefined, not purified; raw (spirits, &c.); -geld F (B.L.) n. Oc. (o. pl.): a immense sum (F no end, awful lot) of money; b) prov. (Steuer) tax, auf Nahrungs-mittel x.: duty, accise; **ungeleckt** (B.L.) a. unlicked; fig. der Bär (ungehobelter Mensch) unpolished fellow, F unlicked cut, regular bear; **ungelegen** (B.L.) a. inopportune, inconvenient, out of place; ill-timed, unseasonable; adv. at the wrong time or season; das kommt mir recht ~ it comes at a very inconvenient (or awkward) time, I find it very awkward; ~heit f. inopportuneness, inconvenience; unseasonableness; (Unannehmlichkeit) trouble, unpleasantness, annoyance; e-m (große) ~en bereiten to give a p. (a great deal of) trouble; sich ~en machen to put o.s. to much inconvenience; **ungelegt** (B.L.) a. unlaid (a. von Eiern); fig. die Eier undecided matters, ill-matured plans pl. (vgl. Ei 2); **ungelehrig** (B.L.) a. unteachable, indocile; (schwer von Begriff) slow (of comprehension); ~heit f. unteachableness, indocility; slowness; **ungelehrt** (B.L.) a. unlearned, päter: unlettered, illiterate, untaught, unschooled, (unwissend) ignorant; ~heit f. want of learning, illiteracy; ignorance; **ungeleimt** (B.L.) a. unglued, v. Papier: unslaked; **ungelemt** (B.L.) a. not supple, not pliant (enough), (steif) stiff; fig. (starr) ungeschickt) awkward, clumsy; **ungelemt** (B.L.) f. want of suppleness or pliancy, stiffness; awkwardness, clumsiness; **ungelesen** (B.L.) a. unread; **ungeleimt** (B.L.) a. unquenched; (der Ralf) unslaked lime (vgl. a. Ralf); **ungeleimt** (B.L.) a. unsolved; eine noch ~e Frage a question yet to be solved or settled; **ungefüttet** (B.L.) a. unaired; **ungegemacht** (B.L.) n. Oc. discomfort; (Entbehrung) privation;

(Mühsal) trouble, hardship, toil, fatigue; (Trübsal) affliction, adversity, das von ihm erduldet ~ the hardships endured by him; sich dem ~ der Witterung aussetzen to face the inclemency of the weather; **ungegemacht** (B.L.) a. uncomfortable, inconvenient, unpleasant; (mühselig) toilsome, troublesome; ~heit f. uncomfortableableness, discomfort, inconvenience; **ungegen** (B.L.) a. uncommon, rare; (außergewöhnlich) extraordinary; (erstaunlich) wonderful; oft als adv. e-n hohen Grad bezeichnend: ~ (sch) exceedingly (or singularly) marvelously, F uncommonly flat; ~ groß enormous; ~ bewegt, gerührt deeply (or profoundly) moved, touched; ~ viel plenty of, F no end of; **ungegemeldet** (B.L.) a. unreported; (unangemeldet) unannounced; **ungegenst** (B.L.) a. unmeasured; (unbeschränkt) unlimited; (unermesslich) immense, boundless, infinite; (kein Maß haltend) immoderate, excessive; in ~ e gehen to come to an immense amount; **ungegemischt** (B.L.) a. unmixed, unmingled, von Metallen x.: unalloyed; (rein) pure; **ungegenzt** (B.L.) a. uncoined; Leß Gold, Silber gold, silver in bars; bullion; **ungegenert** (B.L.) a. von Ziegen: unfigured, plain; **ungegenstlich** (B.L.) a. von Orten u. Dingen: comfortless, cheerless, uncomfortable; von Personen: unsociable, uncompanionable, päter: disagreeable; ~heit f. comfortlessness, discomfort; unsociableness; **ungegenannt** (B.L.) a. unnamed, anonymous; (ohne Namen) nameless; **ungegenau** (B.L.) a. inexact, inaccurate, (unrichtig) incorrect; (adv.) passend fitting loosely; ~heit, off. ~igkeit f. inaccuracy; **ungegenigt** (B.L.) a. e-m ~ disaffected (or ill-disposed, unfriendly) towards a p.; (mit wenig Hang zu et.) disinclined (or unwilling, not disposed) to do a th., having no inclination for a th.; ~heit (B.L.) f. disaffection (or ill-will) towards a p.; disinclination (or unwillingness) to do a th.; **ungegeniert** (B.L.) a. unceremonious, free and easy (vgl. Gezwungen); ~heit f. unceremoniousness, free and easy way; **ungegenießbar** (B.L.) a. unfit to eat or to drink, unfit for consumption; uneatable, undrinkable; (un-schmackhaft) unpalatable, nasty; weis. (schal) stale, insipid; F von Personen oft: = Saustieflich; ~heit f. unpalatableness; weis. staleness; unpleasantness; **ungegenügt** (B.L.) a. uncompelled, unconstrained, adv. without being forced, without compulsion; **ungegenügend** (B.L.) a. insufficient, (knapp) scanty; ~ bemannt undermanned; **ungegenügsam** (B.L.) a. not easily satisfied, (unerfüllt) insatiable, greedy; (habgüchtig) grasping; ~heit f. insatiability, greediness; grasping spirit; **ungegenügt** (B.L.) a. = unbekannt; **ungegenüct** (B.L.) a. unopened; **ungeordnet** (B.L.) a. unarranged, unregulated; without order, in disorder;

• Musik; • Wissenschaft; • Pflanze; • Geographie; • Technik; • Bergbau; • Militär; • Marine; • Handel; • Post; • Eisenbahn.

gepaart (♂♂) *a.* Ⓜ unpaired, von Vögeln zc.: unmated; **gepflegt** (♂♂, ♂♂) *a.* Ⓜ untended, uncared for, neglected; **gepflegt** (♂♂) *a.* Ⓜ unploughed; **geprüft** (♂♂) *a.* Ⓜ = **gemünzt**; **geprüft** (♂♂) *a.* Ⓜ not examined, (unempvot) untried, untested; (nicht revidiert) unaudited; **Lehrer** uncertificated teacher; **geputzt** (♂♂) *a.* Ⓜ unclean(sed), von Lampen: untrimmed, von Stiefeln: not cleaned, unpolished, von Personen: unadorned, plainly dressed; **gerächt** (♂♂) *a.* Ⓜ unavenged, *setener:* unresented; *et. 2* lassen to take no revenge for a th., to leave a th. (or to let a th. go) unpunished; **gerade** (♂♂) *a.* Ⓜ not straight, uneven (surface, &c.); *arith.* **geradzahlig** (♂♂, ♂♂) *a.* Ⓜ (durch 2 nicht ohne Rest teilbar) odd(number); **geraten** (♂♂) *a.* Ⓜ (ungefähr) misshapen; (ohne Erfolg) miscarried, unsuccessful; *sbj.* von Kindern: ill-bred, spoilt, mischievous, unruly, troublesome; (nicht erraten) not guessed, unobsolved; **gerechnet** (♂♂) *a.* Ⓜ uncounted, (nicht einbegriffen) not included; *adv.* without counting or including or taking into account; die Rechensteine 2 not reckoning (or apart from) the travelling expenses; **gerecht** (♂♂) *a.* Ⓜ unjust, unfair; **gerechtfertigt** (♂♂) *a.* Ⓜ unjustified, unwarranted; **gerechtigkeit** (♂♂) *f.* Ⓜ injustice, unfairness; *eine ~ begehnen* to commit an (act of) injustice, to act unfairly; **geregelt** (♂♂) *a.* Ⓜ not (or ill-)regulated; ein **Leb. leben** führen to lead a disorderly (or an irregular) life; **geremint** (♂♂) *a.* Ⓜ *pros.* rhymeless; *2e* Verse *pl.* blank verse; *fig.* (unfinitig) absurd, preposterous; *2es* Zeug reden to talk nonsense or rubbish; **heit** (♂♂) *f.* Ⓜ *pros.* rhymelessness; *fig.* absurdity.

un-geren (♂♂) *adv.* (i. gern; *comp.* ~ *2er*) unwillingly, reluctantly, against one's inclination; er sieht es 2 he does not like (or he is sorry, *stärker:* he is grieved) to see it; *gern* oder 2 whether willing or not, *setener:* willy-nilly.

un-gerochen (♂♂) *a.* Ⓜ *ob. poet.* = **gerächt**; **gerufen** (♂♂) *a.* Ⓜ uncalled, unbidden, *adv.* without being called; **gerügt** (♂♂) *a.* Ⓜ uncensured, unproved, unblamed; ich kann nicht 2 lassen, daß // I cannot omit censuring that //; **gerührt** (♂♂) *a.* Ⓜ *fig.* (ohneührung) unmoved, untouched, unaffected; **gerupft** (♂♂) *a.* Ⓜ unplucked; *fig.* 2 davonkommen to get off without being robbed or fleeced, to come off scot-free; **gerüstet** (♂♂) *a.* Ⓜ unprepared; **gesagt** (♂♂) *a.* Ⓜ unsaid; 2 lassen to leave unmentioned, not to utter (a word of); daß will ich 2 (sein) lassen I won't speak of it or mention it; **gesalzen** (♂♂) *a.* Ⓜ unsalted, von Fischen zc. auch: fresh; *fig.* insipid, dull; *2e* Witze pointless (or stale) jokes *pl.*; **gesattelt** (♂♂) *a.* Ⓜ unsaddled; auf **2em** Pferde reiten to ride (a horse) bare-backed or without a saddle; **gesättigt** (♂♂) *a.* Ⓜ unsat(iat)ed, *mehr* *abr.:* not satisfied;

chm. not saturated; *2e* (alkalische) Salze basic (or alkaline) salts *pl.*; **gesäubert** (♂♂) *a.* Ⓜ unclean(sed); **gesäuert** (♂♂) *a.* Ⓜ von Brotten: unleavened, ~ azymous; **gesäumt** (♂♂) *a.* Ⓜ (ohne Saum) unhemmed; (ohne Säumen) immediate, *adv.* *of:* without delay or hesitation, at once, there and then, forthwith; er soll 2 kommen he shall come immediately or this minute; **geschaffen** (♂♂) *a.* Ⓜ uncreated; **geschält** (♂♂) *a.* Ⓜ unpeeled; **geschehen** (♂♂) *a.* Ⓜ undone; 2 machen to undo; man kann das nicht 2 m. that cannot be undone; **geschent** (♂♂) *adv.* (ohne Scheu) without fear, fearlessly, undauntedly, boldly; **geschichtlich** (♂♂) *a.* Ⓜ unhistorical, not based on history, without historical foundation; **geschick** (♂♂) *n.* Ⓜ *(o. pl.)* lack of skill, awkwardness, clumsiness; *F m* (ungefährte Person) awkward person, *F* clumsy Jack; *Sprichw.* *f.* **geschickt**; **geschicklichkeit** (♂♂) *f.* Ⓜ *fürverliche:* clumsiness; *geistig:* incapacity, ineptitude; (Unerfahrenheit) inexperience; **geschickt** (♂♂) *a.* Ⓜ awkward, clumsy (auch von Dingen); *nur* von Personen: unskilled, unskilful; *geistig:* without ability or capacity for a th.; *2er* Mensch clumsy fellow, bungler; er hat's 2 (*adv.*) ungeschickt he has gone the wrong way to work; *Sprichw.* 2 (auch Ungeschick) läßt grüßen! you are (or I am) clumsy!; *iro.* how clever you are or I am!; **heit** *f.* Ⓜ unskilfulness; *vgl.* Ungeschick; **geschlacht** (♂♂) [ahd.] *a.* Ⓜ (rauh, roh) uncouth, rude, rough, coarse, clownish, boorish; (ungefittet) uncivilized, barbarous, (äußlich) clumsy; **heit** *f.* Ⓜ uncouthness, rudeness, coarseness, clownishness; **geschliffen** (♂♂) *a.* Ⓜ von Messern: not sharpened, blunt; (nicht poliert) unpolished; *v.* *Obstfeimen:* uncut, rough; *fig.* (unhöflich) uncivil, impolite, (groß) rude, rustic; **heit** *f.* Ⓜ want of polish; incivility, impoliteness; rudeness; **geschwälert** (♂♂) *a.* Ⓜ undiminished, unimpaired, unabated, uncurtailed; (ganz) whole; **geschweidig** (♂♂) *a.* Ⓜ not supple, not pliant; inflexible; *fig.* auch: unaccommodating, unyielding; **heit** *f.* Ⓜ want of suppleness or pliancy; inflexibility; unaccommodating (or unyielding) nature or spirit; **geschminzt** (♂♂) *a.* Ⓜ unpainted, not painted, not rouged; *fig.* unvarnished (account), unadorned (truth), plain (facts); **geschmückt** (♂♂) *a.* Ⓜ unadorned, without ornament(s), plain, bare; **geschoren** *a.* Ⓜ (♂♂) unshorn, unshaven; Ⓜ *2er* Sam(me)t uncut velvet; (♂♂) *fig.* unmolested; laßt mich 2! let me alone!, don't bother (or worry) me!; **geschult** (♂♂) *a.* Ⓜ un schooled; **geschützt** (♂♂) *a.* Ⓜ unprotected, unshielded, gegen Wind und Wetter: unsheltered, without shelter; uncovered; **geschwächt** (♂♂) *a.* Ⓜ unweakened; *2e* Tatkraft unimpaired (or unabated) energy; Ⓜ mit *2en*

Mitteln with undiminished resource or means, without reduction of capital; **geschwänzt** (♂♂) *a.* Ⓜ tailless, without a tail, ~ acaudal, acaudate; **geschworen** (♂♂) *a.* Ⓜ unsworn; id glaube es dir 2 I take your plain word for it, I readily believe what you say; **gesehen** (♂♂) *a.* Ⓜ unseen, unnoticed; *et.* 2 faufen to buy a pig in a poke; **gefellig** (♂♂) *a.* Ⓜ unsocial, uncompanionable, auch: shy, retired; **heit** *f.* Ⓜ unsociable, shyness; **gefesslich** (♂♂) *a.* Ⓜ unlawful, illegal, illicit; auch: irregular (proceeding); **heit** *f.* Ⓜ unlawfulness, illegality; **gefesmäßig** (♂♂) *a.* Ⓜ contrary to law, auch = **gefesslich**; **gefittet** (♂♂) *a.* Ⓜ unmannerly, rude, unpolished, ill-bred, boorish, *meist.* uncivilized, **heit** *f.* Ⓜ rudeness, ill-breeding, *meist.* lack of culture; **gesondert** (♂♂) *a.* Ⓜ not separate(d), not severed; *vgl.* 2 getrennt; **gesprächig** (♂♂) *a.* Ⓜ taciturn, silent; **gestalt** (♂♂), *a.* **2et** (♂♂) *a.* Ⓜ deformed, ill-shaped, misshapen; **(et)heit** (♂♂) *f.* Ⓜ deformity, bad shape or figure, misshapeness; **gestärkt** (♂♂) *a.* Ⓜ not strengthened; von der **Waise** zc.: unstarched; **gestempelt** (♂♂) *a.* Ⓜ unstamped; **gestielt** (♂♂) *a.* Ⓜ stalkless, stemless, ~ acaulous, von Büchern: sessile; vom Hammer zc.: without a handle; **gestillt** (♂♂) *a.* Ⓜ unstill (pain, &c.), unappeased (hunger, &c.), unslaked or unquenched (thirst), unstanched (blood); **gestört** (♂♂) *a.* Ⓜ undisturbed, untroubled, peaceable; (ruhig, glatt) unruffled, smooth, calm, (ununterbrochen) uninterrupted; einen **2n** Fortgang nehmen to proceed smoothly; die Vorstellung ging 2 (*adv.*) voran the performance went on without a hitch; **heit** *f.* Ⓜ undisturbed (or peaceable, calm) state, tranquillity; **gestraft** (♂♂) *a.* Ⓜ unpunished, *adv.* with impunity; i. hingehen; **heit** *f.* Ⓜ impunity; **gestimmt** (♂♂) [ahd.: stumm] *a.* Ⓜ impetuous, boisterous, turbulent; (heftig) violent, furious, vom Wetter zc. auch: blustering, stormy; (toebend) tumultuous; (hitzig) hot-headed; ~ *m. u. n.* Ⓜ impetuosity, boisterousness, turbulence, violence; ~ *des* Sturmes fury of the gale; ~ *des* Wetters stress of weather; mit ~ impetuously, boisterously; **gestucht** (♂♂) *a.* Ⓜ unsought (for); *fig.* unaffected, artless, not studied, (natürlich) natural, simple; **heit** *f.* Ⓜ unaffectedness, artlessness, simplicity; **gesund** (♂♂) *a.* Ⓜ unhealthy, sickly, *nur* von Menschen: ill (or in a poor state of) health; von Stoffen, Verhältnissen zc.: unsound; (ber Gesundheit schädlich) injurious (or detrimental) to health, von der Luft, von Druen zc.: unwholesome, unhealthy, insalubrious, insanitary; *Sprichw.* *f.* allzuviel; **heit** (♂♂) *f.* Ⓜ unhealthiness, sickness, ill health; unsoundness; unwholesomeness, insalubrity; **getadelt** (♂♂) *a.* Ⓜ un-

F unlucky wight or chap, auch: child of sorrow; **prophet** (in f) m prophet (ess f) of evil; **rabe** m, etwa: evil-boding raven, F croaker; **stunde** f, **tag** m fatal (or ill-starred) hour, day; **vogel** m: a) bird of ill omen; b) F person who brings ill luck (to others); vgl. **rabe**; **zeichen** m evil omen, ehm.: prodigy.

Un-gnade (♂L) f ♂ disgrace; (Ungunft) disfavour; bei e-m in ~ fallen. sich j-s ~ zuziehen to incur a p.'s displeasure, to fall into disgrace with a p., to incur a p.'s displeasure, F to get into a p.'s bad books; j. a. Gnade 2; **gnädig** (♂L) a. ♂ ungracious; weit. (übelwollend) ill-humoured, out of temper (auf e-n with a p.); 2er Bescheid unfavourable reply; et. 2 (adv.) aufnehmen to take a th. amiss, to take offence at a th.; **göttlich** (♂L) a. ♂ not divine, not of God's essence or nature); ungodlike, unlike (or unworthy of) a god(ess); **grammatisch** (♂L) a. ♂ ungrammatic, contrary to (the rules of) grammar; **grund** 2 (♂L) m Dc. fig. = Grundlosigkeit b; **gründlich** (♂L) a. ♂ without foundation; (oberflächlich) superficial, shallow; adv. (only) on the surface; **heilig** f ♂ superficiality, shallowness; **gültig** (♂L) a. ♂ invalid, (null and) void; von Fahrzeugen z.: not available; von Münzen: not current; base, bad; **zennis**: let; bsp. jur. für 2 erklären, 2 machen to invalidate, to annul, abolish, rescind, cancel; **pol.** eine Wahl für 2 erklären to declare an election void; durch Verjährung 2 werden to fall into desuetude; * ein Versicherungsgeld wird durch falsche Angaben 2 (gemacht) a policy is voided by false statements; **zeit** (♂L) f ♂ invalidity, nullity; v. Fahrzeugen z.: unavailability; bsp. jur. **zeitserklärung** f invalidation, nullification; Klage auf **zeitserklärung** der Ehe nullity suit; **~ machen** n invalidation; **~ werden** n nullification, extinction; **gunst** (♂L) f ♂ (f. Gunst) disfavour, des Betters: inclemency; bei e-m in ~ stehen, etwa: to be in a p.'s black books; zu ungunsten von // to the disadvantage (or detriment) of //; der Prozeß fiel zu j-n ~en aus the lawsuit was decided in his disfavour or went against him; daß spricht zu seinen ~en that tells against him, it does not speak (or it's not) in his favour; **gunstig** (♂L) a. ♂ unfavourable (news, &c.), unpropitious or inauspicious (sign, &c.); disadvantageous (bargain, &c.), contrary (wind); im ~sten Falle in the worst case, if the worst comes to the worst; e-m 2 (gefällt) sein to be ill-disposed (or unfavourably inclined) towards a p.; **gut** (♂L) a. ♂: (nicht) für 2 (nicht) nehmen to take amiss (in good part); nehmen Sie es nicht für 2, wenn // don't think it unkind (or rude) if //; nichts für 2! no offence!, I mean(t) no harm!, no harm (was) meant!, **gütig** (♂L) a. ♂ unkind; etwa 2 (adv.) aufnehmen to take a th. in an unfriendly (or in a wrong) spirit; **haltbar** (♂L)

a. ♂ not durable, not lasting, not solid; flimsy; von Versprechungen z.: incapable of fulfilment or performance, von Gründen z.: untenable; **zeit** (♂L) f ♂ want of durability or solidity; untenableness; **harmonisch** (♂L) a. ♂ bsp. ♀ unharmonious, häßlich: discordant, harsh.

Un-heil (♂L) n @c. evil, harm, trouble.

un-heilbar (♂L) a. ♂ incurable, past recovery or remedy; von Dingen auch: irreparable, irremediable; **zeit** f ♂ incurableness; irreparableness.

unheil-bringend (♂L...) a. ♂ fatal, pernicious (für e-n to a p.); **drohend** a. ill-boding, ominous, portentous.

un-heilig (♂L) a. ♂ unholy, unhallowed, (ungeweiht) unconsecrated, profane; (weltlich) worldly; (gottlos) ungodly, impious; **zeit** f ♂ unholiness, profanity; impiousness.

unheil-schwanger (♂L...) a. ♂ fraught with disaster, big with ruin; **stifter** m ♂ mischief-maker; **verfündend** a. portentous, ominous; **voll** a. = bringend, a. disastrous, unfortunate, unlucky, calamitous, baneful.

un-heimlich (♂L) a. ♂ dismal (place, &c.), sinister (look, &c.), gruesome or weird (affair, &c.); ihm wurde 2 zumute he began to feel uneasy or alarmed; F 2 (adv.) viel Menschen an immense number of people, a tremendous crush or crowd; **heizbar** (♂L) a. ♂ that cannot be heated; **höflich** (♂L) a. ♂ uncivil, impolite, discourteous; (unfreundlich) disobliging, von Worten, Reden z.: uncomplimentary, rude, disrespectful; **zeit** f ♂ uncivility, impoliteness, discourtesy; disobliging way, rudeness; **hold** (♂L) a. ♂ ungraceful; (unmäßig, unfreundlich) ungracious, unkind, without affection for; (übelwollend) ill disposed towards; hostile to; **in** f ♂ m Dc. (häßliches Gesicht) ill-favoured person, häßlich: monster; (böswütige Person) mischievous person, häßlich: fiend, dragon; (Dämon) demon, evil spirit; f (Hexe) witch, hag, scorcress; **hörbar** (♂L) a. ♂ inaudible; **zeit** f ♂ inaudibleness.

unieren (-L) [neu-It.] v/a. ♂ (vereinigen) to unite; to make one, to bring together; uniert p. p. united; **Unierte** m/pl. ♂ members pl. of the Union.

Uniform (L) [It.] f ♂ bsp. ✕ (Dienstkleidung) uniform; in voller ~ in full uniform or regimentals, F co. in full fig; in kleiner (ober Interims-)~ in undress; nicht in ~ in plain (or in civilian's) clothes, ✕ in multi.

uniformieren (-L) [It.] v/a. ♂ 1. mit ✕ to dress (or put) in uniform(s), weit. to clothe (uniformly). — 2. (einheitlich m.) to render (or make) uniform.

Uniformierung (-L) f ♂ 1. (das Uniformieren) mit ✕ dressing in (or supply of) uniforms. — 2. uniforms pl. worn by soldiers, &c.

Uniformität (-L) [It.] f ♂ (Eiheitsformigkeit) uniformity, evenness.

Unikum (L) [It. einziges] n ♂ unique thing; Buchhandel: single (or only) copy of a book.

un-interessant (♂L) a. ♂ uninteresting, devoid of interest; **interessier** (♂L) a. ♂ not interested; (uninteressant) disinterested; **zeit** f ♂ lac of interest; disinterestedness.

Union (-L) [It.] f ♂ (Vereinigung, Bund) union; **ist** (-L) m ♂ unionis U. s. Unionist; **istisch** a. ♂ unionis **unisono** ♀ (-L, a. --L) [It.] adv. (et stimmig) in unison.

Unitarier (-L) [neu-It.] m ♂ n (j. der Gott als eine Person anbetet; an Trinitarier) Unitarian.

universal (-L) [It.] a. ♂ (allgemein) universal; **erbe** (L...) m ♂, **erbi** f sole heir (f heirless, jur. a. residuar legatee); **genie** F n all-round man **geschichte** f universal history **ität** (-L) [It.] f ♂ universality **~mittel** n universal remedy, panacea; **schrauben-schlüssel** m univers: screw-wrench.

universell (-L) a. ♂ = universal.

Universität (-L) [It.] f ♂ (Hochschul) university; die ~ Oxford Oxford University, the University of Oxford die ~ beziehen to go to the universil or to college; auf der ~ sein to pursue a course of universit studies, in England meist: to be in college, to keep one's terms; v. beziehen 1; er hat(te) eben die ~ weg lassen he is (was) fresh from college

Universitätsdiener (-L) m ♂ England: proctor's man or servant or bulldog; **druckerei** f Universitäts Press; **freund** m college-friend, fellow-student or collegian; **gebäude** university (building), college-building; **leben** n university-life, in England: college-life; **lehrer** m lecturer (in the university), in Engl. auch college-tutor, F don; **professor** university professor; **richter** m etw university judge, in England: proctor **studien** npl. university studies p reading at college; **unterricht** **~wejen** n university (or collegial higher) teaching; **zeit** f time (years pl.) spent at the university, Engl. college-years pl. [Universitäts]

Unierjum (-L) [It.] n ♂ (Wort) **un-jagdbar** (♂L) a. ♂ hunt. not for the hunt, unfit for the chase **kanonisch** (♂L) a. ♂ eocl. (nicht Richtschnur dienend) uncanonical; **kaumännlich** (♂L) a. ♂ uncommercial unbusinesslike.

Unke (♂L) [ahd. lautm.] f ♂: a) zo. orang speckled toad (*Bombinator igneus*); fig. voll wie eine ~ (as) drunk as fiddler or a lord; b) fig. = Stubhöfer. [toad]

Unken-gefang (♂L) m ♂ croaking **un-kenbar** (♂L). **kenntlich** (♂L) ♂ unrecognizable, indiscernible; Handchrift, Stimme z. 2 m. to disguise ...; **zeit** f ♂ indiscernibleness, b. Verhüllung z.: disguise, durch Einstellen disfigurement; bis zur ~ entfallen past recognition; **kenntnis** (♂L) f unacquaintance with, ignorance e-n in ~ erhalten über // to keep a in the dark about //.

fen-ruß (^{50, 1}) *m* ⁵⁰ *fig.* croaking.
feudj (⁵²) *a.* ⁵⁰ unchaste, impure;
 wd, lascivious; ² leben to lead an
 impure life; **~heit** *f* ⁵⁰ unchastity,
 impurity; lewdness, lasciviousness;
findlich (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ unchildlike,
 egen die Eltern: unfilial, undutiful;
 oberflächlich froward, wayward; (früh-
 eif) precocious, forward; **~feit** *f* ⁵⁰
 unchildlike nature, unfilial conduct,
 undutifulness, frowardness; pre-
 cociousness, precocity, forwardness;
firdhlich (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ not ecclesiast-
 cal, clerical, pärtter: anticlerical;
 weltlich worldly, secular; **~feit** *f* ⁵⁰
 anticlerical tendency; worldliness;
flar (⁵²) *a.* ⁵⁰: a) not clear; (trübe)
 vom Wasser z.: turbid, muddy, in geh.
 spr.: troubled; (nebelig) misty, hazy,
 eggy; (undeutlich) dim, indistinct,
 vague, confused; (unverständlich) unin-
 telligible, F muddled; (bunzel) dark,
 obscure, von der Schreibung: abstruse;
 in den Zeilen über et. to be in the dark
 or in uncertainty, F in a fog about
 a th.; b) ↓ von Tönen z.: unclear, foul;
 er Anker which has fouled;
 laufen von to run foul of; **~heit** *f* ⁵⁰
 want of clearness; haziness; in-
 distinctness, vagueness, confusion;
 larkness (or obscurity) of meaning,
 abstruseness of style; **flug** (⁵²) *a.* ⁵⁰
 unjudicious, imprudent; (nicht schau)
 unpolitic; (sücht) unwise, foolish,
 stupid; das war ² (*adv.*) gehandelt
 hat was acting unwisely or rashly,
 t was a piece of folly; **~heit** *f* ⁵⁰
 imprudence; unwisdom, foolishness;
 (Saublung: piece of folly, stupid
 or foolish act/ion); **flollegial(i)ch** *a.*
 milke (or unworthy) of a colleague;
föniglich (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ unkingly, un-
 kinglike; antiroyal; **fönstitutionell**
 (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ unconstitutional;
fontrollierbar (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ un-
 controllable; **förperlich** (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰
 incorporeal, immaterial, (körperlos)
 bodiless; **~feit** *f* ⁵⁰ incorporeality, im-
 materiality; **fosten** [u]b. (⁵⁰) *pl. inv.*
 ost(s pl.) (vgl. Kosten); e-n in große ~
 türzen to put a p. to great expense;
 ich in ~ türzen to go to great ex-
 pence; ² nach Abzug aller ~ (all)
 charges paid, deducting expenses;
kräftig (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ infirm, feeble, von
 Speisen: not strengthening; low (diet);
 unwirksam ineffectual (remedy, &c.);
kraut (⁵²) [ahd.] *n* ²⁰ c. weed, *coll.*
 weeds pl.; s. bibl. ~ unter den Weizen
 acn to sow tares among the wheat;
fig. von Personen: useless person, ne'er-
 lo-well; Sprichw. ~ vergeht nicht ill
 weeds grow apace; **friegeriſch** (^{50, 1})
a. ⁵⁰ unwarlike; **fultiviert** (^{50, 10})
a. ⁵⁰ uncultivated, von Menschen auch:
 uncultured, uncivilized, unpolished,
 unmannerly, uncouth; **fultur** (^{50, 2})
⁵⁰ want of culture or civilization;
fündbar (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ unredeemable;
 unsoldated; **~feit** *f* ⁵⁰ unredeem-
 ableness; **funde** (⁵⁰) *f* ⁵⁰ lack of
 knowledge (vgl. Unkenntnis); **fundig**
 (⁵⁰) *a.* ⁵⁰: einer Sache (*gen.*) ² un-
 acquainted (or not conversant) with

a th., ignorant of a th.; er ist des
 Deutschen? he is not acquainted with
 (or he knows no, he has no know-
 ledge of) German; des Weges ² not
 knowing one's way; **fünftleriſch**
 (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ inartistic; **fand** (⁵⁰) *n* ²⁰ c.
 agr. untilled land; **fängst** (⁵⁰)
 [u]b. *adv.* lately, of late, not long
 ago; (nentlich) recently, (only) the
 other day; **fauter** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ (Dg) im-
 pure, unclean; sordid, mean; (unedel)
 ignoble; (eigenmüßig) interested; ²
 Wettbewerb unfair competition; **~feit**
f ⁵⁰ impurity; meanness; interested-
 ness; **fleidlich** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ in-suffer-
 able, intolerable; er ist ihr ² she can-
 not bear him, F she can't bear the
 sight of him; **~feit** *f* ⁵⁰ intolerable-
 ness; **flenbar, flentſam** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰
 ungovernable, unmanageable, un-
 ruly, intractable; **~feit** *f* ⁵⁰ unrul-
 iness, intractableness; **flesbar** (⁵⁰)
a. ⁵⁰ illegible, pärtter: undecipherable;
~feit *f* ⁵⁰ illegibili-
 ty; **fleubar** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ undeni-
 able; (unstreitbar) incontestable. in-
 disputable, (offenbar) obvious, evident,
 manifest; **~feit** *f* ⁵⁰ undeniableness;
 obviousness; **flieb** (⁵²) *a.* ⁵⁰ un-
 pleasant, displeasing; ſagt nur als
 Präbitat: es ist mir ², daß zu hören
 I am not at all pleased (or I am sorry
 or loath to hear it); **fliebenwürdig**
 (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ unamiable, unkind;
flieblich (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ unpleasing, un-
 lovely, vom Geschmack: unsavoury; **flieb-**
fam (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ unpleasant, disagree-
 able; **~feit** *f* ⁵⁰ unpleasantry; **flob-**
fich (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ not praiseworthy,
 deserving no praise; **flogiſch** (⁵⁰) *a.*
⁵⁰ *phl.* illogical; **fösbär** (⁵⁰), **fösz-**
fich (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ in(dis)soluble, in(dis)-
 solvable, von Aufgaben auch: not ad-
 mitting (of) solution, von Knoten: in-
 extricable; **~feit** *f* ⁵⁰ in(dis)solubility;
föschbar (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ inextinguishable,
 unquenchable; **fust** (⁵⁰) *f* ⁵⁰ dis-
 pleasure, (unbeſagen) discomfort; (Ab-
 neigung) disinclination, dislike; (Über-
 druß) disgust, aversion, repugnance;
 ~ zum Essen want of appetite; **fustig**
 (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ cheerless, sad, dreary;
 (grämtlich) morose; (abgeneigt) disin-
 clined, reluctant; (Unlust erregend) not
 pleasurable, displeasing; **fualeriſch**
 (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ not picturesque; **fuanier-**
fich (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ unmannerly, ill-
 behaved, uncouth; **~feit** *f* unmanner-
 liness, ill behaviour; **fmannlich** (⁵⁰)
a. ⁵⁰ unmanly; (weiblich) effeminate;
~feit *f* ⁵⁰ unmanliness; effeminacy;
fmaße (⁵⁰) *f* ⁵⁰ vast quantity, im-
 mense number; eine ~ Geld F no end
 of (auch: heaps, piles, loads pl.) of
 money; **fmaßgeblich** (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ un-
 authoritative; open to correction;
adv. oft: with due deference, with-
 out presumption, with diffidence;
 nach in-r den Meinuug in my humble
 opinion; **fmaßig** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ im-
 moderate, im Trinken z.: intemperate;
 (übertrieben) excessive, (ausſchweifend) dis-
 solute, licentious, extravagant; **~feit**
f ⁵⁰ immoderation, intemperance;

extravagance; **fnelodiſch** (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰
 unmelodious; **fmenge** (⁵⁰) *f* ⁵⁰ im-
 mense number or quantity; **fmenſch**
 (⁵⁰) *m* ⁵⁰ inhuman being, brutal (or
 ferocious) person, monster, fiend,
 savage; F eo. ich will feiu ~ feiu
 I won't refuse, I won't be unsocial;
fmenſchlich (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ inhuman,
 brutal, ferocious, savage; barbarous,
 atrocious; (übermenſchlich) superhuman;
² (gewaltig) Kraft prodigious (or
 mighty, gigantic, enormous) strength;
 verſtärkt: F ſich ² (ſehr) freuen to be
 immensely delighted; **~feit** (⁵⁰)
f ⁵⁰ inhumanity, brutality, als ²
 inhuman (or savage) deed, atro-
 cious (or fiendish) act, atrocity;
fmerkbar (⁵⁰), **fmerklich** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰
 imperceptible, not noticeable; un-
 observable; **~feit** *f* ⁵⁰ imperceptible-
 ness; **fmeßbar** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ immeasur-
 able, vj. math. incommensurable;
~feit *f* ⁵⁰ immeasurableness, incom-
 mensurableness; **fmethodiſch** (^{50, 1})
a. ⁵⁰ unmethodical, without method;
fmitleriſch (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ unmilitary,
 unsoldierlike; **fmitteilbar** (^{50, 1}) *a.*
⁵⁰ incommunicable, unfit for publica-
 tion; **fmitteilſam** (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ in-
 communicative, reserved; (ſchweigſam)
 taciturn, close; **~feit** *f* ⁵⁰ incom-
 municativeness, reserve; taciturnity,
 closeness; **fmittelbar** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ im-
 mediate; direct; ² er Grund direct
 (or proximate) cause; *hiſt.* ² die Reichs-
 ſtände *pl.* immediate States of the
 Empire; ² nach meiner Abreiſe im-
 mediate (or directly) after my de-
 parture; ² vor j-r Aufnuft just before
 (or only a moment previous to) his
 arrival; **~feit** *f* ⁵⁰ immediateness;
 directness; **fmöbliert** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ un-
 furnished; **fmodern** (⁵⁰), **fmodiſch**
 (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ unfashionable, old-fashioned,
 out of date; **fmöglich** (⁵⁰, ⁵⁰) *a.* ⁵⁰
 impossible (of performance), *adv.* oft:
 not possibly; ganz ober ſchlechterdingß,
 rein (F platterdingß) ² quite out of
 the question; ſagt ² next to (or well-
 nigh) impossible; ich kann es ² tun
 I cannot possibly do it; daß läßt ſich
² tun, erreichen that cannot (possibly)
 be done; it is unfeasible, unattain-
 able; ~ es leiſten to do impossible (or
 wonderful) things; ſich in der guten
 Geſellſchaft ² u. to lose caste; Sprichw.
 ~ es kann man von niemand verlangen
 we must not expect impossibilities;
~feit *f* ⁵⁰ impossibility; daß wäre eine
 (oder ein Ding der) ~feit that would
 be a matter of impossibility or an
 impossible matter or thing; **fmonar-**
chiſch (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ not monarchical,
 contrary to monarchy or to the mon-
 archical principle; **fmoraliſch** (^{50, 1})
a. ⁵⁰ immoral; **fmotiviert** (^{50, 10}) *a.*
⁵⁰ without (any) motive, not founded
 on any motive; **fminidig** (⁵⁰) *a.* ⁵⁰ jur.
 under age, not of age; **~(r) s.** minor;
² es kind child of tender age, (young)
 infant or babe; **~feit** (⁵⁰) *f* ⁵⁰
 jur. minority; tender age, infancy;
fmuſikaliſch (^{50, 1}) *a.* ⁵⁰ unmusical
 (sound, &c.), von Personen: not musical,

Muſik; ♀ Wiſenſchaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Teſchnt; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♀ Handel; ✕ Poſt; ♀ Eiſenbahn.

without a taste (or an ear) for music; **unmut** (♂) *z.* *m* *Uc.* *f.* Mißmut *z.*; **unmütterlich** (♂♂) *a.* *U* unmotherly; **unnachahmbar** (♂-♂) *a.* *U* unmotherly; **unnachahmlich** (♂-♂) *a.* *U* inimitable; **unreit** *f* *U* inimitability; **unreigebig** (♂♂) *a.* *U* unyielding, unaccommodating, unbending, uncompromising, inflexible; (unerbittlich) unrelenting; **unreit** *f* *U* unyieldingness, inflexibility; **unrücksichtig**, **unrücksichtlich** (♂-♂) *a.* *U* without indulgence; unrelenting, pitiless; (streng) strict, stern, severe, hard, harsh; **unrührbar** (♂) *a.* *U* unapproachable; **unrührbar** *f* *U* unapproachableness, inaccessibility; haughty reserve; **unnatur** (♂) *f* *U* unnaturalness, anomaly, *fürter*: monstrosity; **unnatürlich** (♂) *a.* *U* unnatural, contrary to (the laws of) nature, anomalous; (schrecklich) monstrous; (geziert) affected, (gezwungen) forced; **unnatürlich** *f* *U* unnaturalness, monstrosity; affectation; **unnennbar** (♂-♂) *a.* *U* not to be named, unutterable, unmentionable; **unnötig** (♂) *a.* *U* unnecessary, needless; (überflüssig) superfluous (vgl. unnützig); **unnötig** *adv.* unnecessarily, needlessly, (all) for nothing; **unnützig** (♂) *a.* *U* useless, unprofitable, good for nothing; of no use to; *F* u. *P* no good to; *v.* ändern: = *unartig*; *bibl.* den Namen des Herrn *U* (nicht) (im Munde) führen to take the name of the Lord in vain; *Le*s *Geſchwätz* idle talk, twaddle; *Le*s *Zeug* trash, rubbish; *ſich* *U* to make o.s. obnoxious, to be too forward; *e-m* *Le* *Wörter* *m.* to abuse a p.; **unnützlich** † (♂) *a.* *U* = *unnützig*; **unordentlich** (♂) *a.* *U* von *Personen* *z.*: disorderly, untidy, careless, negligent; vom *Lebenswandel* *z.*: irregular, loose, fast; von *Dreien* *u.* *Dingen* *a.*: without order, confused, muddled; vom *Anzuge* *z.*: slovenly; *z.* *Le* *Flucht* headlong flight, rout; *U* *unberlegen* to lie littered about or *F* higgledy-piggledy, to litter up the place; **unordentlich** *f* *U* disorderliness, untidiness, want of order; irregularity; slovenliness; **unordnung** (♂) *f* *U* disorder; (Verwirrung) confusion, tumult, muddle, *F* mess; irregularity; wilde ~ anarchy, *z.* *rout*; in ~, oft: at sixes and sevens; in ~ bringen to throw into disorder or confusion, to put out of order; to disarrange, embroil, disturb, *das* *Paar* *z.*: to tangle, eine *Maschine* to throw out of gear; in ~ geraten, kommen to be thrown into disorder or confusion, to get out of order; in ~ sein to be in a muddle, von *e-r* *Stube* *z.*: to be (all) upset or in a litter or *F* in a mess; **unorganisch** (♂) *a.* *U* inorganic; **unorthographisch** (♂) *a.* *U* not orthographical, wrongly spelt, misspelt; *U* (adv.) schreiben to make spelling mistakes (in writing), to spell badly; **unpaar** (♂) *a.* *U* = *ungerade*; **unpaar** (♂) (nicht gepaart) not paired, not one of a pair, von *einzelnen* *Handſchönen* *z.*: odd; *anat.* von *Muſkeln*, *thern* *z.*: *z.* *azygous*; *z.* *U* *gefiebert*: *z.* *imparipinnate*; **unpaar** (♂) *f* *U* oddness;

bism.: imparity; **unpaar** *z.* *m* *U* *z.* *zo.* perissodactyl; **unparlamentarisch** (♂) *a.* *U* unparliamentary; **unparteiisch** (♂) *a.* *U* impartial, unbiased (opinion), evenhanded (justice); (unbeteiligt, unbeeinträchtigt) disinterested, unprejudiced, unworped (judgment); *U* (adv.) behandeln to deal fairly with; *e(r)* *m* *U* = *Schiedsrichter*; **unparteiisch** *f* *U* impartiality; disinterestedness; fairness, fair play; **unpaß** (♂) *a.* *U* präbitatio = *unpaßlich*; **unpaßend** (♂) *a.* *U* unfit; (ungeeignet) unsuitable; (unschicklich) inconvenient, improper, unseemly; (schlecht angebracht) misplaced, out of place, odd, (ungelegen) inopportune; (unzeitig) unseasonable, untimely; *ſie* *benahm* *ſich* *ſehr* *U* (adv.) she behaved in an unbecoming (or un ladylike) way; **unpaßbar** (♂) *a.* *U* impassable, unfit to cross, von *Flüssen* *auch*: unfordable; **unpaßlich** (♂) *a.* *U* indisposed, unwell, ailing, poorly *Fout* of sorts; **unpaßlich** *f* *U* indisposition, poor; (state of) health, (slight) ailment; **unpatriotisch** (♂) *a.* *U* unpatriotic; **unpersönlich** (♂) *a.* *U* *gr.* und *phls.* impersonal; **unpersönlich** *f* *U* impersonality; **unphilosophisch** (♂) *a.* *U* unphilosophical, unlike a philosopher; **unpoetisch** (♂) *a.* *U* unpoetical; **unpolitisch** (♂) *a.* *U* unpolitical; (unflug) impolitic, undiplomatic; **unpopulär** (♂) *a.* *U* unpopular; **unpopularität** (♂) *f* *U* unpopularity; **unpraktisch** (♂) *a.* *U* not practical; (nicht ausführbar) impracticable, unfeasible, unworkable; **unproduktiv** (♂) *a.* *U* unproductive; **unproduktiv** *f* *U* unproductiveness; **unproportioniert** (♂) *a.* *U* disproportionate; **unpünktlich** (♂) *a.* *U* unpunctual; irregular; **unpünktlich** *f* *U* unpunctuality; irregularity; **unqualifizierbar** (♂) *a.* *U* unqualifiable; **unrasiert** (♂) *a.* *U* unshaven, *adv.* without having shaved (o.s.); **unrast** (♂) *f* *U* (Ruhelosigkeit) restlessness; *m* *Ua.* (ruhloses Kind) restless (or fidgety) child; **unrast** (♂) [ahd.] *m* *Uc.* (ohne *pl.*) dirt, rubbish, *F* muck, mess; (Abſtänne) refuse, garbage, vom *Schiffschutt*: offal; (Schricht) sweepings *pl.*; (Müll) dust; (rot) human excrements *pl.*; *fig.* ~ merken oder *wittern* to notice s.th. wrong or awry, to get wind of s.th. amiss; to smell a rat; **unrationell** (♂) *a.* *U* (nicht der Vernunft gemäß) irrational; **unratgeber** *m* *U* scavenger; **unrätlich** (♂) *a.* *U* inadvisable; (unzeitig) inopportune, inexpedient; **unrecht** (♂) *a.* *U* not right, wrong; (ungerecht) unjust, unfair, (unrichtig) incorrect; (ungeeignet) improper; *f.* *anz.* kommen *z.*; et. *U* (adv.) auslegen to misinterpret a th., to misconstrue a th.; *er* *hat* *U* *darin* *getan* it was wrong of him (to do it); in *U* (ob. in die *U*) *Hände* *fallen* to fall into the wrong hands, to be delivered to the wrong address; in die *U* *Rehte* *kommen* to go (down) the wrong way; *U* *Seite* *v.* *zu* *z.* wrong side; *zur* *U* *Zeit* at the

wrong time or season, out of season; *Sprihw.* *f.* *gedeihen* *U*; *der*, *die* *U* *wrong* (wo)man; *f.* *geraten* *U* „an“; *an* *den* *U* *kommen* to come the wrong man, *F* to get into the wrong box, to catch a Tartar; *U* *Ob.* *wrong*, injustice, *jur.* *tort*; (*z.* *U* *digung*) injury, prejudice; *mit*, *zu* *wrong* (fully), unjustly; *ein* *U* *begehren* to commit an injustice; *eſ* *iſt* *ihm* (ob. *ein* *U*) *geſchehen* he has been wronged, he has suffered an injustice; *U* *haben*, *U* (ob. *im* *U*) *ſein* be wrong, *fürter*: to be in the wrong *e-m* *U* *geben* to disagree with a p. *e-m* *U* *tun* to do a p. wrong or an injustice, to wrong a p.; *Sprihw.* *beſſer* *U* *ſeiden* *aſ* *U* *tun* better suffer ill than do ill; **unrichtig** (♂) *a.* *U* wrong, unjust, *rel.* unrighteous; (ungeeignet) unlawful; **unrichtig** *f* *U* wrong, wrongfulness, injustice, unrighteousness, unlawfulness; **unrechtmäßig** (♂) *a.* *U* unlawful, illegal; illegitimate (he &c.); *U* *Beſitz* usurpation; *U* *Beſitz* usurper; **unreife** *adv.* unlawfully; **unreife** *f* *U* unlawfulness, illegitimacy; **unredlich** (♂) *a.* *U* dishonest, dishonourable, unfair; *undehand*; **unredlich** *f* *U* dishonesty, impurity; (Schandlung) unfair dealing; **unreife** (♂) *a.* *U* (unzuverlässig) unson unreliable, *F* shady; **unreife** *f* *U* (♂) *a.* *U* irregular; (*v.* *Gewöhnlich* *abweichend*) out of the common, a normal, anomalous; *jur.* informal; (*adv.*) *leben* to lead an irregular life *z.* *mit* *U* *Blüte*: *z.* *anomaliflorot* mit *U* *ſtehenden* *Blättern*: *z.* *anomaliflorot*; **unreife** *f* *U* irregularity anomaly; **unreif** (♂) *a.* *U* unripe, *v.* *Früchten* *auch*: green; *fig.* immature; abortive; ill-considered or cruel (scheme, &c.); *raw* (youth, &c.); *reife* (♂) *f* *U* = *unreifheit* (♂) *f* *U* unripeness; *fig.* immaturity, crudeness; crudity; rawness; **unrein** (♂) *a.* *U* v. clean; impure (a. *ſittlich*); vitiated (a. &c.), tainted (atmosphere, &c.), muddy (water, &c.), foul (abode, &c.); *Der* *U* *man*, *U* *Stein* *flawy* (or cloudy diamond, gem); *U* *Stil* incorrect (inelegant) style; *U* *U* *disco* *typ.* *U* (gebrudt) rough (ly printed); *habe* *eſ* *erſt* *im* *U* (in *U*) *geſchrieben* I have made a rough copy of it; *U* *jotted* it down; **unreinheit** (♂) *f* *U* uncleanness; impure (or vitiate) state, impurity, foulness; **unreinheit** (♂) *f* *U* = *Unreinheit*; (etwas *unrein* s.th. unclean; (Schmutz) dirt, filth, *U* *dust*; **unreinlich** (♂) *a.* *U* unclean, dirty, filthy; **unreit** *f* *U* uncleanliness; **unrentabel** (♂) *a.* *U* not paying, unremunerative (business, &c.); **unrepublikanisch** (♂) *a.* *U* not republican; *an* republican; **unrettbar** (♂) *a.* *U* *pa* saving or praying for, beyond help, or recovery; *U* *verloren* irretrievably lost, irrecoverable, von *Menſche* ruined, in a hopeless condition; **unreit** *f* *U* irrecoverableness, hopeless state; **unrichtig** (♂) *a.* *U* *U* right, wrong; incorrect; (*irr*

erroneous; (falsch) false, v. Maß u. Gewicht: unjust; (fehlerhaft) faulty, (ungenau) inaccurate; die Uhr geht 2 ... does not keep correct time, F does not go right; **irrtümlicher-weise** *adv.* erroneously, by mistake, mistakenly; **~feit** *f* ④ incorrectness; error; fault(iness), inaccuracy; **irriterlich** (⑤) *a.* un-knightly, unchivalrous; **~feit** *f* ④ unchivalrous conduct or action; **in-ruh** (⑤) *f* ④ Uhrmacherel: (das die Bewegung regelnde Schwungrad) balance (of a watch or clock); **~bedel** (⑤) *m* ④ balance-rod; **in-ruhe** (⑤) *f* ④ 1. unrest, restlessness, disquiet(ude); (Bewegung) commotion; (Gemütsbewegung) emotion, (Aufregung) agitation, excitement, nervöse: fidgetiness; (Bewegungs) alarm, anxiety, uneasiness; (Verlegenheit) trouble, embarrassment; (Störung der öffentlichen Ruhe) disturbance; (Aufstand) riot; in großer ~ sein to be very anxious or ill at ease. — 2. F (rastlose Person) restless p., fidgety fellow, F fidget. **n-ruhig** (⑤) *a.* (f. Unruhe 1) restless, disquieted; in commotion; excited, fidgety; alarmed, uneasy (über about); troubled, disturbed; (stürmisch) turbulent, riotous; Leß Pferd restive horse; ↓ Le See rough sea, heavy swell; Le Zeiten stirring (or unsettled) times *pl.*; eine 2 (*adv.*) verbrachte Nacht a restless night. **n-rühmlich** (⑤) *a.* ④ inglorious; **~reit** *f* ④ ingloriousness. **n-ruh-jähre** (⑤) *f* ④ Uhrm.: balance-ring; **~stifter** *m* one who stirs up trouble, disturber of the peace, agitator; **~voll** *a.* ④ restless, unsettled; all of trouble, troublous (times, &c.). **r-und** (⑤) *a.* ④ not round, not true; Le Räder wheels *pl.* out of centre. **r-3** (⑤) [ahb.]: us: [i. nos] *dat. u. acc. pl.* von ich: to us, us; ein Freund von 2 a friend of ours; geben Sie 2 eine Flasche Wein give us a bottle of wine; r gehört zu 2 he is one of our party or of us; grüße ihn von 2! remember us to him!; zurückschreiben: wir retten 2 (selbst) we save ourselves; wir freuen 2 we rejoice; unter 2 between ourselves; wir sehen 2 (einander) nie we never see each other; wir trafen 2 we met. **r-sagbar** (⑤) *a.* ④ [ahb.] 1. ④ unspeakable, ineffable, unutterable; **~sanft** (⑤) *a.* ④ not soft, ungentle; harsh (words, &c.), rough treatment, &c.); **~sauber** (⑤) *a.* ④ **~sauberheit** = unrein, unreinheit; **~säuberlich** (⑤) *a.* ④ unclean, uncleanly; *adv.* (hart) mit e-m verfahren to deal roughly (or harshly) with a p.; **~schad=haft** (⑤) *a.* ④ undamaged, uninjured, intact; in good condition, sound, whole; **~schädlich** (⑤) *a.* ④ uninjurious, harmless, innocent, innocuous (plant, &c.); 2 *m.* to render harmless; to neutralize (a poison, &c.); **~feit** *f* ④ harmlessness; **~schädlich-machung** *f* ④ ending a th. harmless or innocuous; neutralization; **~schätzbar** (⑤) *a.* ④ inestimable, invaluable,

priceless; **~feit** *f* ④ inestimableness; **~scheinbar** (⑤) *a.* ④ insignificant (-looking); (schick) unpretending, plain, homely; (nicht grell) subdued; (glanzlos) dull; 2 *v.* to grow dull, to tarnish; **~feit** *f* ④ insignificance; plainness, homeliness; lack of lustre; **~schicklich** (⑤) *a.* ④ = **~anständig** a; **~feit** *f* ④ = **~anständigkeit** a; **~schiff=bar** (⑤) *a.* ④ not navigable; **~schliff** (⑤) [ahb.] *n* (s. m) ④ C. (Zalg) tallow, suet; (Sei) grease; **~kerze** *f* tallow candle; **~schlüssig** (⑤) *a.* ④ irresolute, undecided; (schwankend) vacillating, wavering, (aubern) hesitating; (verlegen) embarrassed, perplexed, puzzled; **~feit** *f* ④ irresolution; vacillation, hesitation; embarrassment; **~schmackhaft** (⑤) *a.* ④ unsavoury, unpalatable; (schal) stale, flat, tasteless, insipid; **~igkeit** *f* ④ unsavouriness, unpalatableness; staleness, tastelessness, insipidity; **~schmelzbar** (⑤) *a.* ④ unfit to (s)melt, *chem., &c.* infusible, incapable of fusion; **~feit** *f* ④ infusibility; **~schmiebbar** (⑤) *a.* ④ not forgeable, not malleable, unfit for forging; **~schön** (⑤) *a.* ④ not beautiful, unhandsome, unlovely; plain, ugly, homely; *fig.* not handsome, not fair; 2 (*adv.*) handeln to act unfairly, to do a mean thing; **~schuld** (⑤) *f* ④ innocence; (Reinheit) purity (of heart, of mind); (Keuschheit) chastity; *urpr. bibl.* ich wäsche meine Hände in ~ I wash my hands of it; er sagte das in aller ~ (des Herzens) ... quite innocently, without any design; F *co.* (unschuldige Person) innocent (or unsophisticated) person; die kleine ~ the innocent little girl; f. Rand 3; **~schuldig** (⑤) *a.* ④ innocent, (ohne Schuld) guiltless, blameless; (harmlos) harmless, inoffensive; (rein) pure; (ohne Falch) candid, ingenuous; (ungräulich) virgin; für 2 erklären to declare innocent, to acquit; **~er-weise** *adv.* innocently, in an innocent way, not (or without) meaning any harm; **~schuldsvoll** *a.* ④ innocent; **~schwer** (⑤) *a.* ④ meist als Prädikat ob. *adv.* not difficult, easy; et. 2 erraten to guess a th. without difficulty, to have no difficulty in guessing a th.; **~sagen** (⑤) *m* ④ lack of prosperity, ill success, adversity, misfortune, failure, Härter: (Fluch) curse; er hat nichts als ~ he has (or gets) nothing but disappointments or ill luck; **~selbständig** (⑤) *a.* ④ dependent (on others), unable to do (or to act) for o.s.; *fig.* irresolute, leaning on others; **~feit** *f* ④ dependence (on others); **~selig** (⑤) [ahb.] *a.* ④ un-blessed, unhappy, unfortunate; (verhängnisvoll) fatal, tragical; dießer Le Hang this accursed propensity; **~feit** *f* ④ fatality; accursedness. **un(er)** (⑤) [ahb.; *un] I *pers. pron. (gen. v. wir pl.)* ④ C. D. of us; erbarme dich v. (s. 2er) take pity (mercy); es waren 2 (s. 2er) vier there were four of us. — II *a. u. possessive*

pron. m u. n., un(e)re *f u. pl.* our; Vater 2 (ob. ~ Vater) Our Father; präbikativ: der Hund, das Pferd ist 2 ... ours. — III *possessive pron.*: a) un(e)rer, un(e)re, un(e)res ④ A2; b) mit dem *def. art.* der (die, das) un(e)re ober **un(e)rige** ④ ours; die Un(e)ri(e)n our people or party; das Un(e)ri(e)ge our own; our share; our duty. **un(er)-einer** ④ A2, 2 *eius inv.* (s. u.) one of our sort, one of us, such as we. **un(e)rer-zeit** (⑤) *adv.* on our side, on (or for) our part, as for (or as to) ourselves. **un(er)e(s)-gleich** (⑤) *pron. inv.* people like us, F (people of) our sort. **un(e)res-zeit** (⑤) *adv.* = un(e)rer-zeit. **un(e)rig** (⑤) *f.* un(er) III. [zeit.] **un(er)-zeit** (⑤) *adv.* = un(e)rer-zeit. **un(er)s-gleich** (⑤) *i.* un(e)res-gleich. **un(er)-halb** (⑤) *adv.* **un(er), (un)zwillen** *adv.* for our sakes, on our behalf, because (or on account) of us, for (the sake of) us. **un-sicher** (⑤) *a.* ④ (D) unsafe, insecure (vgl. ungewiß); das Leben ist 2 life is uncertain; Leß Dasein precarious existence; Leß Gedächtnis weak (or treacherous) memory; mit 2er Hand with an unsteady (or a shaky) hand; die Sandstraßen 2 *m.* to infest the roads; F *co.* er mag die Gegend 2 he haunts (F is all over) the place; **~heit** *f* ④ unsafeness, insecurity; uncertainty, precariousness; **~sichtbar** (⑤) *a.* ④ invisible, imperceptible; F *co.* 2 *w.*, sich 2 *m.* to vanish, to make o.s. scarce; *phys.* Le Wärmestrahlen obscure (or dark) rays *pl.*; das ~e the invisible (world); **~er-weise** *adv.* without being seen; **~feit** *f* ④ invisibility; **~sichtig** (⑤) *a.* ④ *v.* der Luft: (trüb) hazy; **~singer** (⑤) *a.* ④ unsingable; **~sinn** (⑤) [ahb.] *m* ④ nonsense, (Unverstand) unreasonableness; (Ungeremtheit) absurdity, F bosh, trash, (Nartheit) folly, madness; das ist bärer ~ that's stuff and nonsense, it's a pack of rubbish; ~ reden to talk nonsense or twaddle; ~ treiben to indulge in jokes or F larks; to play the fool; **~sinnig** (⑤) *a.* ④ nonsensical; unreasonable, irrational, absurd; foolish, mad, insane; eine 2e Mode a senseless (or mad) fashion; 2 (*adv.*) verliebt sein // to be madly in love with //; **~feit** *f* ④ irrationality, absurdity; foolishness; als Handlung: foolish (or irrational) doing, absurd action; vgl. Unfönn; **~sinnlich** (⑤) *a.* ④ not sensual, not material, *phls.* auch: transcendental; **~sitt** (⑤) *f* ④ bad (or mischievous, wicked) habit or custom; (Mißbrauch) abuse; **~sittlich** (⑤) *a.* ④ immoral; (ohne feste Grundsätze) unprincipled, licentious; **~feit** *f* ④ immorality; indecency; als Handlung: immoral (or indecent) action; **~solidarisch** (⑤) *a.* ④ unsoldierlike; **~solid** (⑤) *a.* ④ not solid, *fig.* vom Charakter: loose, dissipated; Leß Haut: a) ④ unreliable (or F shaky, shady) firm; b) F

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

fig. fast (or loose, rackets) fellow; unförgfältig (♂♂), unförgsam (♂♂) a. careless, F non-careish.

unfrei (♂) f. unjer.

unjer-jeits f. unjerjeits. [Gleichen.] unfres-gleichen, jeits f. unjer(e)s-

unfrige f. unjer III. [statesmanlike.]

un-fraatsmännisch (♂♂) a. un-f-un-ftatthajt (♂♂) a. not (to be) allowed, inadmissible; (verboten) forbidden, prohibited, illicit, unlawful; (nicht anreichend) insufficient; (ungeeignet) unsuitable; ~igfeit f. inadmissibility; illicitness; insufficiency; unsuitableness; ~ierblid (♂♂) a. immortal; ~ machen to immortalize; F eo. sich ~ (adv.) bliamieren to make o.s. awfully ridiculous; ~feit/

immortality; ~ftein (♂♂) m. unlucky star; (unglück) disaster; adversity; (Wißgeftid) misfortune. ill luck; jeinem ~erliegen to succumb to an adverse fate; es waltet ein ~ über ihn fate is (dead) against him, auch: he was born under an unlucky star; ~fiet (♂♂) a. unsteady, (raftlos) restless; (wandelbar) fickle, unstable. inconstant; (umherirrend) unsettd, roving, wandering; ~ (adv.) umferjchweifen to wander aimlessly about, to have no fixed abode; (nicht fest) not firm, F shaky, wobbling; mit ~m Blic a) with a furtive glance; b) with a vacant look; (wechfelvoll, oft unterbrochen) fitful, intermittent; ~fietig (♂♂) a. = ~fiet; math. de Größe discrete quantity or value; ~feit f. unsteadiness, restlessness; fickleness, instability, inconstancy; unsettled state; aimlessness; ~fittbar (♂♂) a. that cannot be stilled; unappeasable, unquenchable; ~fittbar (♂♂) a. undisturbable, imperturbable; fixed; ~fittlich (♂♂) a. undeserving of punishment; (nicht fchuldig) not culpable, inculpable; (untadelhaft) irreproachable, (unbefleht) blameless; ~feit f. inculpableness; irreproachableness; blamelessness; ~fittig (♂♂) a. incontestable, indisputable, adv. oft: unquestionably, without doubt, undoubtedly; ~fittiert (♂♂) a. v. Dingen, Handlungen: unstudied; (aus dem Stegreif) extemporaneous; (unbefchäftigt) unpremeditated; (ungefährst, natürlich) unaffected, natural; von Personen: unlearned, unrad, unlettered, uneducated, härt: illiterate; ~fittbar (♂♂) a. unatoneable, inexpiable; (unerfchütterlich) irreconcilable; ~fomme (♂♂) f. immense sum, enormous amount, F awful lot of money, &c.; ~fymmetrifch (♂♂) a. (ungleichmäßig) unsymmetrical; ~fystematifch a. (u. adv.) unsystematic (-ally); ~tadelhaft (♂♂) a. irreproachable, blameless, unimpeachable, irreprehensible, faultless; ~igfeit f. irreproachableness, blamelessness; ~tadel (♂♂) f. = ~tadelhaft; ~tat (♂♂) f. misdeed, atrocious (or monstrous) crime; ~tätig (♂♂) a. inactive; (nüßig) idle, indolent, (unbefchäftigt) unemployed, out of work or em-

ployment; ~feit f. inaction, inactivity; idleness, indolence; want (or lack) of employment; (Muße) leisure; ~tauglich (♂♂) a. unfit(ted), unsuitable, unserviceable (für for); useless, F (of) no use (für to); ~ u. ~ zum Dienste disabled, ~ von Schiffen: inefficient, unseaworthy; ~ m. to disqualify, to incapacitate; ~ u. ~ die (zum Dienst) ~en inefficients pl.; ~feit f. unfitnes, unsuitableness; uselessness; disqualification; ~inefficiency (auch ~), unseaworthiness; ~teilbar (♂♂) a. indivisible; ~feit f. indivisibility; ~teilhaft (ig) (♂♂) a. e-r Sache (gen.) ~ having no share (or not participating) in a th., not partaking of a th.

unten (♂) [ahb.: unter] I adv. (ant. oben)

1. below; (unter etwas) beneath, underneath; im Hause oft: downstairs; ich habe ~ (im Erdgefchoße) ein Zimmer I have a room on the ground-floor; ~ liegen: a) to lie underneath or below; b) F bisw. (unterliegen) to be (or get) worsted; sich(e) ~ (abbr. f. u.) see below, see at the foot of the page. — 2. mit prp. u. adv.: ~ am Hügel at the foot of the hill; ~ durch down through; F ~ durch sein to be ruined or done for or despised; ~ im Faße at the bottom of the cask; ~ im Lande in the plain, in the valley; ~ hinaus under below; dort ~ down there; hier ~ down here; nach ~ downwards; von oben bis ~ from top to bottom; von ~ auf from (deep) below; von ~ auf dienen to serve from the ranks; weiter ~ further (or lower) down. — II ~ n. 3. das ~ the part below or beneath, the lower part.

unten-an (♂...) adv. at the lower end, at the bottom; ~aus adv. out below; ~benannt a. undernamed, named below, under-mentioned, in Akten &c. (as) hereunder, in Büchern: (to be found) at the foot of the page; (von) ~her adv. from below; (nach) ~hin adv. down below; ~stehend = ~benannt.

unter (♂) [ahb.: under] I prp. mit dat. und acc. 1. (ant. über) örtlich mit dat. auf die Frage wo, mit acc. auf die Frage wohin: under(neath), below, beneath; ~ dem Bette, ~ das Bett under(neath) or beneath ...; ~ dem Bette herpor from under ...; f. Arm 1 2; ~ „Arm“ (im Wörterbuche) lesen wir // under the heading of „Arm“ we read //; f. Auge 3; was versteht man ~ diesem Ausdruck? what is meant by that expression?; f. bringen 8 „unter“, Defe 2; ~ dem Gefetze stehen to be under (or subject to) the law; ~ dem zehnten Grade nördlicher (jüdlcher) Breite (in) ten degrees north (south) latitude; f. Band 4 „unter“, Himmel 2, Gut 1 1; ~ dem Meeresspiegel below sea-level or the level of the sea; in Zeitungen: ~ dem Strich among miscellaneous items (in the lower part of the paper); f. Schein 2, Schloß 1; ~ Segel gehen to put to sea; f. Siegel; ~ 2 Tage below ground, underground; ~ (dem) Wasser schwimmen to swim under water; ~ Wasser setzen to set

under water, to flood; ~ Wasser stehen to be under water; ~ Wasser tauchen to immerse, to plunge (int water), als v/n. von Schwimmern: to dive. — 2. begleitend, abmaltend, bündelnd: ~ dieser Bedingung on this condition; ~ jeder Bedingung upon any terms, unconditionally; ~ den heutigen Datum oder ~ Dato (dated this day); ~ dem Befehle von ... under the command (or leadership) of ...; ~ dem Donner der Kanone amid the roar(ing) of cannon; Glockengeläute amid ringing of bells ~ der Predigt during the sermon ~ Tränen amid tears; f. Umstand 1 ~ dem Vorwande, daß // under the pretext that //, pretending that

— 3. e-n geringeren Grad, Rang, Wert bezeichnend: ich kann es Ihnen nicht, 60 Mark geben I cannot let you have it for (or at) less than £ 3; etwas sich h. to be in command (or charge) of s.th.; er ist (oder steht) ~ mir below me, he is inferior to me (f. rank); ~ dem Gefrierpunkt, ~ Null below freezing-point, below zero; Kanone 1, Kritik, heiraten II in Nachwüchster. — 4. einbegreifend, einschließend: ~ den vielen war keiner der ... among (or amid) the many ...; d. Klügste ~ allen the wisest of all; andere II gegen Ende und bleiben 4 o. Schluß; nicht einer ~ hundert not or in a hundred; wenn's ~ die Luft kommt // if it gets wind //; sich ~ d. Leute mischen to mix with the people; f. Mensch 2; ~ (die) Rump geraten to fall among (or into the hands of) brigands; ~ die Soldaten gehen to join the ranks, to go in the army, (sich anwerben l.) to enlist ~ uns (in unserem Kreise) among ourselves, in our circle. — II ad bisw. ell. 5. die Some ist ~gegangen ... is down or has set. — III (sup. 2f. f. 7) 6. low(er), inferior; de Rinnlade undermandibul lower jaw; die Ten Klassen e-r Soz. the lower (or junior) forms; die ~ Stände the lower classes (of society) ~ der 2. Mühlstein the nether mill stone. — 7. 2f. sup. lowest; nethe most; (tezt) last; die 2ten Volk schichten the lowest strata of society (die gänzlich Verarmten, Verfuntenen) the submerged tenth; zu 2f. in the lower part, undermost, nethermost. qui low down, last of all, at the bottom of the class, &c.; zu 2f. gesetzt w. to be placed at (or sent to) the bottom of the class. — 8. s. die ~en inferior subordinates pl.; der ~ste in d. Klasse the last boy (of all); die ~sten the lowest of the low, the refuse of society; das ~ste the lowest part of the foot, the base; das ~ste zu oberst kehren to turn everything up-side down or topsy-turvy, auch: to ups everything. — IV ~ m. 9. Karte: knav unter... (♂..., ♀...) Wortsilbe in 3f mit verbs, adjectives und nouns: I ~ verbs: a) (♂...) immer treubar ~ 2. duften (♂...) ~** to duck (under

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *~ unrichtig

(or lying in) the low country; **-laß** (♂♂) *m*, nur gbr. in: ohne ~ without intermission or stoppage or pause, incessantly, unremittingly; **-lassen** (♂♂) Ⓜ^a *v/a.* (ant. begehēn 3) to omit or neglect doing a th., aus Schonung: to forbear doing a th.; sich enthalten: to abstain from doing a th.; er soll das 2 he shall leave that alone or discontinue it, F he can drop that; 2 Sie nicht zu schreiben don't fail to write, write without fail; ich werde nichts 2, mich ihm gefällig zu zeigen I shall do everything in my power (or my very best) to please him; ~ n Ⓜ: Unterlassung; (♂♂) Ⓜ^a *v/a.*: einen 2 to allow a p. to take (or to give a p.) shelter, to let a p. come in, to harbour a p.; **-lassung** *f* Ⓜ omission, non-performance, neglect, oversight, allure, jur. default; **-lassungs-fall** (♂♂) *m* Ⓜ case of omission or neglect or oversight; **-lassungs-finde** *f*, rel. sin of omission; **-laß** ♂ (♂♂) *f* Ⓜ ballast; **lauf** (♂♂) *m* Ⓜ: ~ e-s Laufes: lower course of a river; **-laufen** (♂♂) Ⓜ^a *v/n.* (in) to run for shelter; mit 2 to run (or slip) in with others; es können nicht Fehler (mit) 2 mistakes can easily creep in; es find in den Akt einige Fehler mit uⁿtergelaufen a few errors have crept into the deed; (♂♂) Ⓜ^a *v/n.* (in) (auf der Oberflächē, bsp. der Haut, durchlöcheren lassen) to show on the surface, to suffuse, vom Blute auch: 2 to extravasate; mit Blut 2 (p.p.) suffused with blood, bsp. von den Augen: blood-hot; med. von Blut zur Flē: 2 to echymosis; ~ n Ⓜ = **-laufung**; **-läufer** (♂♂) *m* Ⓜ (Einbringling) intruder, interloper; *f* bore; **-laufung** *f* Ⓜ suffusion; **leber** (♂♂) *n* Ⓜ underleather, Ⓜ Schuhmacherei: leather for soles; **-leege** *el* ♂ (♂♂) *n* Ⓜ (vierediges Beisege) over studding-sail.
ter-legen ¹ *v/a.* A (♂♂) Ⓜ^a to lay (or put) under(neath); e-m Huhn Eier um Briten 2 to put eggs under a hen (to be hatched by her); typ. Zeilen, Börter in Satz 2 to justify; einem Kinde frische Windeln 2 to put clean napkins on a baby; e-r Melodie Worte 2 to put new (or to adapt) words to an air; e-r Stelle x. e-n neuen Sinn 2 to attach a new meaning to ... to read a new meaning into ...; o put a new construction on ...; daß uⁿtergelegte Holz the wood placed underneath; Pferde 2 (auf e-r Zwischenstation bereitgehalten) to keep (ready) a way of horses; B (♂♂) Ⓜ^a: et. ut et. 2 to raise s.th. with s.th.; mit Stahl unterle^gtes Glas glass lined with tin foil; 2² (♂♂) p.p. v. **-liegen**.
ter-lehrer (♂♂) *m* Ⓜ assistant (naster), oft: *contp.* usher.
ter-leib (♂♂) *m* Ⓜ anat. abdomen, hypogastrium; zum ~ gehörig: abdominal, 2 hypogastric; **-leibchen** (♂♂) *n* Ⓜ (Wieber) corset.
ter-leib-gegend (♂♂) *f* Ⓜ anat. abdominal region; **-krankheit**, **-leiden** path. abdominal complaint; **-typhus** path. typhoid (or enteric) fever.

Unter-leutnant ♂ (♂♂) *m* Ⓜ second lieutenant, Am. under-lieutenant; **-liegen** A (♂♂) Ⓜ^a *v/n.* (fin) to succumb, to be overthrown or defeated or overcome, to be (or get) worsted; e-r Last 2 to sink under a load; das unterliegt keinem Zweifel it admits of no doubt, it cannot be doubted; er ist unterle^gen he succumbed. he had to yield; B (♂♂) Ⓜ^a *v/n.* (h.) to lie underneath, to serve as basis, to form a foundation; es hat uⁿtergelegen it lay underneath; **-lippe** (♂♂) *f* Ⓜ underlip (a. einer Dageispeife), nether lip.
unterm F (♂♂) = unter dem.
unter-malen: a) Ⓜ^a (♂♂) *v/a.*: f-n Namen x. 2 to paint ... underneath; b) Ⓜ (♂♂) *v/a.*, *paint.*: ein Bild 2 (die Grundfarben auftragen) to lay on the ground-colour, to put on the first (layer) of colour; (obensin entwerfen) to sketch hastily; ~ n Ⓜ u. = **-malung** *f* Ⓜ (f. b) laying on the ground-colour(s), auch: **grounding**; **-mauern** Ⓜ (♂♂) *v/a.* Ⓜ^a *v/a.* Bauwesen: to build a foundation to or a wall under, to underpin; **-mengen** (♂♂) Ⓜ^a *v/a.*: etwas 2 to intermix (or intermingle) s.th.; (♂♂) Ⓜ^a *v/a.*: et. mit et. 2 to mix (up) s.th. with s.th.; Wein mit Wasser 2 to water one's wine; ~ n Ⓜ u. = **-mengung** *f* Ⓜ intermixture; **-mieter** *m* Ⓜ lodger; **-minieren** (♂♂) *v/a.* Ⓜ^a to undermine, f. a. 2 graben b; **-mischen** *v/a.* (♂♂) Ⓜ^a u. (♂♂) Ⓜ^a = **-mengen**; **-mischstein** Ⓜ (♂♂) *m* Ⓜ = **-Bodenstein**.
unter F (♂♂) = unter den.
unter-nehmen (♂♂) *v/a.* Ⓜ^a to undertake, to take upon o.s.; (versuchen) to attempt; et. 2 (sich auf et. einlassen) to venture upon (or engage in) a th., to hazard (or risk) a th.; eine Reise 2 to undertake a journey, to go travelling; zu vielerlei auf einmal 2 to have too many irons in the fire; ~ n Ⓜ f. **-nehmung**; 2d p.pr. und a. Ⓜ **enterprising**, pushing; venturesome, bold, daring, Ⓜ speculative; **-nehmer** (♂♂) *m* Ⓜ, ~in *f* Ⓜ person undertaking a th. or engaged in an enterprise, von Bauten x.: contractor, builder; (Arbeitsgeber) employer; Ⓜ Ring von ~ n ring, trust, syndicate, pool; **-nehmung** (♂♂) *n* Ⓜ od. people of enterprise, enterprising persons, speculators; Bau^ach: builders pl., Ⓜ capitalism; **-nehmung** *f* Ⓜ undertaking, enterprise; (Versuch) attempt; gemeinschaftliche ~ joint enterprise; Kühne ~ bold venture, Ⓜ risky speculation, plunge.
Unter-nehmungs-geist (♂♂) *m* Ⓜ spirit of enterprise, speculative spirit; **-lustig** a. Ⓜ full of enterprise; vgl. unternehmend.
Unter-offizier (♂♂) *m* Ⓜ ^a non-commissioned officer, corporal, sergeant, 2 petty officer; ~, der Rekruten energeriert drill-sergeant; ~ e u. Ge-meine pl. rank and file; ~schule (♂♂) *f* Ⓜ school for non-commissioned officers; ~s-diensttuher (♂♂) *m* Ⓜ soldier doing (or on) corporal's duty; ~treffe *f*, in England: sergeant's stripes pl.; vgl. Trefse.

unter-ordnen (♂♂) *v/a.* u. *sich* 2 *v/refl.* Ⓜ^a *v/a.* (sich) 2 to subordinate (o.s.); **-ordnung** *f* Ⓜ a) subordination; x jur.: Vergeh(en) gegen die ~ disciplinary offence; b) (untergeordnete Stellung) subordinate (or inferior) position; c) = **-abteilung**; **-paßt** (♂♂) *f* Ⓜ subtendency; **-pächter** (♂♂) *m* Ⓜ, ~in *f* Ⓜ subtenant; **-pfand** (♂♂) *n* Ⓜ ^a. = Pfand l. u. 2; et. als ~ besitzen to hold a th. as security; **-pfändlich** (♂♂) a. Ⓜ u. *adv.* (serving) as security, jur. hypothecary; **-pfarre** (♂♂) *f* Ⓜ curacy; **-pfarrer** (♂♂) *m* Ⓜ curate; **-pflasterbahn** *f* Ⓜ underground railway; **-pflügen** (♂♂) *v/a.* Ⓜ^a agr. to plough in, to underfurrow; Samen 2 to sow underfurrow; **-phosphorig** Ⓜ (♂♂) a. Ⓜ chem.: 2e Säure hypophosphorous acid (H₂PO₂); 2tes Salz hypophosphite; **-phosphorauer** Ⓜ (♂♂) a. Ⓜ hypophosphoric; 2es Salz hypophosphate; **-phosphorsäure** *f* Ⓜ hypophosphoric acid (H₂P₂O₆); **-prima** (♂♂) *f* Ⓜ lower division of the highest form of a German secondary school, in Engl. etwa: lower sixth; **-primaner** (♂♂) *m* Ⓜ scholar of an „Unterprima“; **-quartiermeister** x (♂♂) *m* Ⓜ quartermaster-sergeant; **-reden** (♂♂) *v/refl.* Ⓜ^a: sich mit e-u 2 to converse (feierlich): to commune or discourse with a p., beraten: to confer with a p.; ~ n Ⓜ u. **-redung** *f* Ⓜ conversation, discourse, conference; **-rhein** Ⓜ (♂♂) *npr/m.* Ⓜ: der ~ Lower Rhine; **-rheinish** (♂♂) a. Ⓜ of (or belonging to) the Lower Rhine.
Unter-richt (♂♂) *m* Ⓜ ^a (Ausbildung) education, training; (lehren) teaching, instruction (given or received), bsp. an einzelne: tuition, in Klassen: class-teaching, in Schulen: schooling, stundenweise: lesson, mündlich: oral lesson; (Vortrag) lecture, lecturing; j. ertheilt I am Ende; er gibt guten ~ he is a good (or efficient) teacher; französisch ~ nehmen bei // to take lessons in French (or French lessons) of or from //; in Schulen: den ~ führen to disturb the class; den ~ in e-r Klasse übernehmen to take a class.
unter-richten (♂♂) *v/a.* und *v/refl.* Ⓜ^a 1. e-n in et. 2 to instruct a p. in s.th., to teach (or show) a p. a th., F to coach (up) a p. in a subject, gebübig u. gründlich: to drill a th. into a p. — 2. e-n von (ob. über) et. 2 (benachrichtigen) to inform (or apprise, advise) a p. of a th., to acquaint a p. with a th., x to report a th. to a p.; sich von et. 2 to make o.s. acquainted with a th.; e-n fortlaufend (von et.) 2 to keep a p. well posted up (in a th.); über oder von et. wohl unter^{ri}chtet sein to be well informed about (or fully aware) of a th.
Unter-richter (♂♂) *m* Ⓜ inferior (or junior, puisne) judge.
Unter-richts-anstalt (♂♂) *f* Ⓜ educational establishment; **-briefe** (pl.) *m* etwa: correspondence-lesson(s) pl. in English, &c., a. epistolary method of teaching French, &c.; **-fach** *n* branch of instruction, educational subject;

scientific; ♀ botanical; ♂ geography; Ⓜ machinery; ⚡ mining; ✕ military; ⚓ marine; Ⓜ commercial; Ⓜ postal; 🚉 railway.

-gesetz *n.* etwa: law regulating public instruction, s**b**. als Vorlage a. school-bill, für die engl. Volksschulen: new code; -**kommission** *f.* etwa: board of education; -**lokal** *n.* class-room; -**methode** *f.* method of teaching (or of instruction in) languages, &c., educational method; -**minister** *m.* minister of public instruction, in England: President of the Board of Education; -**ministerium** ministry of public instruction, in England seit 1900 Board of Education; -**stunde** *f.* hour of instruction, lesson; -**system** *n.* system of instruction; -**verwaltung** *f.* administration of public instruction or of schools; -**weise** *f.* manner (or method) of teaching; -**wert** *n.* educational work or publication, für Sch^ulen: school-book; -**weisen** *n.* (matters *pl.* concerning) public instruction; scholastic affairs *pl.*; -**zweig** *m.* = **z**sch.

Unter-richtung (uu) *f.* instruction.
Unter-rinde (uu) *f.* lower bark;
-rippe (uu) *f.* lower rib; -**rippen-**
gegend (uu...) *f.* anat.: hypochon-
 driac region; -**rod** (uu) *m.* **Uc.**
 (ant. Oberrod) der Frauen: petticoat;
 (Rod des Kleides) skirt; -**roharz** † **x**
 (uu) *m.* **Ua.** = Unterveterinär.

unters *F* (u) = unter das.
unter-sagen (uu) *v/a.* **Uc.**: einen et. **U**
 to forbid a p. doing a th. or to do a
 th., amtlich: to prohibit (or interdict)
 a p. (from) doing a th.; der Arzt
 unter-sagte ihm das Rauchen von Zi-
 garren oder Zigarren zu rauchen the
 doctor would not allow him to smoke
 cigars; ~ *n.* **Uc.** und **Unter-sagung** *f.* **Uc.**
 prohibition, interdiction.

Unter-sal-peter-säure (uu...) *f.* **Uc.**
 chem.: hyponitric acid, jetzt mit nitrogen
 tetroxide (NO₂ oder N₂O₄); -**satz** (uu) *m.*
Ua.: a) basis, base; (Stütze) support,
 stay; (Gestell) stand; trestle; ~ für einen
 Blumentopf saucer for a flower-pot;
 arch. (Fußgestell) pedestal; chem., metall. ~
 für Schmelztiegel crucible-stand; b) *log.*
 (ant. Ober-satz b) minor (proposition);
-säte (uu) *f.* einer Tasse: saucer;
-sätzen (uu) *v/a.* **Uc.**: to undervalue,
 to make (too) light of; (herabsetzen) to de-
 depreciate; ~ *n.* **Uc.** u. -**sätzung** *f.* **Uc.**
 depreciation; **-scheidbar** (uu) *a.* **Uc.**
 distinguishable, discernible; **-scheiden**
 (uu) *v/a.* und *v/refl.* **Uc.**: to distinguish,
 scharfsinnig: to discern, to discriminate
 (between), wissenschaftlich: to differen-
 tiate, nach bestimmten Merkmalen: to spe-
 cialize; es ist schwer, sie zu **U** it is
 difficult to tell one from the other
 or to tell which is which; **sich** **U**
 to differ from; **Ud** *p.p.* und *a.* **Uc.** in den
 Verb. des *inf.*; distinctive; (charakteristisch)
 characteristic; **path.**: **U** diagnostic;
 ~ *n.* **Uc.** u. -**scheidung** *f.* **Uc.** distinction,
 discernment, discrimination, differ-
 entiation; vgl. Unterschieb.

Unter-scheidungs-begriff (uu...) *m.* **Uc.**
log. specific difference; = **gabe**, -**kraft**
f. (power of) discernment; = **uerkmal**
n. mark of distinction; vgl. **zeichnen**;
-vermögen *n.* = **gabe**; = **zeichen** *n.*
 distinctive mark, *phls.* criterion, *path.*

diagnostic sign; = **zoll** **Uc.** m differential
 duty; = **zug** *m.* distinctive (or
 characteristic) trait or feature.
Unter-schenkel (uu) *m.* **Uc.** (auch anat.)
 shank; -**sicht** (uu) *f.* **Uc.** *geol.* lower
 layer or stratum, substratum; **-schie-**
ben (uu) **Uc.**: *v/a.* to push (or shove)
 under(neath); (uu) **Uc.**: *v/a.* (an die Stelle von et. setzen)
 to substitute, to put in the place of;
 e-m et. **U** to foist (or father) a th. on
 a p.; in eine Schrift einen Satz **U**
 to interpolate ... in a text; Worten einen
 falschen Sinn **U** to put a wrong con-
 struction upon ..., to misconstrue ...;
 ein Testament **U** to forge a will (vgl.
gesetzoben, s**b**. Art.); ~ *n.* **Uc.** u. -**schie-**
bung *f.* **Uc.** substitution; interpolation;
 wrong construction, misconstruction;
-schied (uu) [ahd.] *m.* **Uc.** difference;
 (Unterscheidung) distinction; feiner ~
 nice distinction; nur ein geringer ~
 only a shade of difference; e-u ~
 machen zwischen // to discriminate (or
 differentiate) between //; das macht
 wenig ~ that matters little; es macht
 keinen ~ it's all (or it comes to) the
 same (thing), it makes no (or not the
 slightest) difference; was ist (denn)
 der ~? what's the difference or F the
 odds?; ohne ~ indiscriminately; ohne
 ~ des Alters irrespective of age; zum
 ~ von // in contradistinction to //;
-schieden (uu) *p.p.* von **-scheiden** und
a. **Uc.** distinct, different, diverse; *v/a.*
 = mehrere, *v/a.* **Uc.** Le Sachen divers (or
 various) matters *pl.*; **-schiebsch** (uu)
a. **Uc.** distinct; **-schiedslos** (uu) *adv.*
 indiscriminately, without distinc-
 tion or exception; **-schiebsch** **Uc.**
a. **Uc.** Mühlenbau: undershot (mill,
 wheel); -**schlag** (uu) *m.* **Uc.** *typ.* blank
 line at the end of a page; **-schlagen**
 (uu) **Uc.**: *v/a.* die Arme **U** to cross
 one's arms; e-u ein Bein **U** (steifen)
 to trip a p. up; mit u^{nter}geschlagenen
 Beinen with crossed legs; (uu) **Uc.**:
v/a.: Gelder **U** (berüchtlich für sich behalten)
 to embezzle money, *a.* *abs.* to de-
 falcate; Briefe **U** (auffangen) to intercept
 ...; ein Testament **U** to suppress ...;
 er hat den Brief unterschl^ugen he has
 intercepted the letter; ~ *n.* **Uc.** und
-schlagung *f.* **Uc.** embezzlement (vgl.
-schlei); interception; suppression;
-schleif (uu) [ahd.] *m.* **Uc.** (Betrag) fraud,
 grober: defraudation, embezzlement,
 defalcation, malversation; (Beru-
 mterung öffentlicher Gelder) jur. peculation;
 e-u ~ begehen to commit a fraud, to
 defraud; -**schlupf** (uu) *m.* **Uc.** (place
 of) shelter, refuge (vgl. **-kommen**);
-schlupfen, **-schlüpfen** (uu) *v/n.* (su)
Uc.: to seek (or find) shelter or a
 hiding-place; **-schneiden** (uu) *p.p.*
 von **-scheiden** u. *a.* **Uc.** *typ.* undercut
 (letter); arch. intersected (ornament);
-schreiben (uu) **Uc.**: *v/a.* to write
 underneath; (uu) **Uc.**: *v/a.* und *v/refl.*:
 e-u Brief **U** **U** to sign ..., eine Urkunde **U**
 to put (or affix) one's signature to
 ..., to put one's name to ..., bei-
 wohnend **U** to subscribe to (a donation,
 a loan, &c.); das möchte ich nicht **U** (bil-

ligen) I do not approve of that; unter-
 schreiben und unterschreibt signed and
 sealed; ~ *n.* **Uc.** = **-schreibung**; -**schre-**
ber *m.* **Uc.**: a) (uu) one who signs (or
 subscribes) to, subscriber; b) (uu)
 underclerk; -**-schreibung** *f.* **Uc.** (putting
 one's signature to; subscription)
-schrift (uu) *f.* **Uc.** (Namens-) ~ signatur
 s**b**. durch **-schreiben**: sign manual; be-
 wohnende ~ auf Listen *zc.*: subscription
 laut u-r (eigenen) ~ witness my hand
 mit e-r ~ versehen to sign; -**-schu-**
 (uu) *f.* **Uc.** primary school; **-schwefel-**
fauer (uu) *a.* **Uc.** chem.: LeS Sa-
 dithionate; **-schweflig** (uu) *a.* **Uc.**
 chem. Le Säure: **U** hyposulphuric
 acid, jetzt thiosulphuric acid; **U**
 Thiohypochwefelsäure; -**-schwelle** (uu)
f. **Uc.** Baumeisen: window-sill, ground
 sill, sill of a door-frame; **-schwe-**
subill; -**-seeboot** (uu) *n.* **Uc.** sub-
 marine boat; **-see-isch** (uu) *a.*
 submarine; -**-segel** (uu) *n.* **Uc.** low-
 getting under sail; -**-seite** (uu)
f. **Uc.** underside, lower side; -**-sekretär**
 (uu) *m.* **Uc.** under-secretary (an-
 e-s Kabinettsminister); -**-sekunda**
 (uu) *f.* **Uc.** lower second (class) of a Germa-
 secondary school, in Engl.: lower fifth
-sekundaner (uu) *m.* **Uc.** scholar
 an „-sekunda“; **-setzen** *v/a.* (uu) **Uc.**
 to put under(neath); seinen Namen
 to affix one's name or signature; da
 u^{nter}geschle die Eimer the pail (the
 was) placed underneath; (uu) **Uc.**
 (stützen) to support; (mischen) to mix
-seger (uu) *m.* **Uc.** für Blumentöpfe
 vgl.: stand, support; **-setzt** (uu) *a.*
 (gebrungen) short and stout, squa-
 re-built, thick-set, *contp.* dump-
 stumpy; (gemischt mit et.) mixed
 ~heit (uu) *f.* **Uc.** shortness (of stature
 squat(tiness), stumpiness; -**-sigel**
 (uu) *v/a.* **Uc.**: to put (or affix, see
 one's seal to; **-sinken** (uu) *v/n.* (su)
Uc.: to sink (under), to be un-
 merged, to go down; **-spülen** (uu)
v/a. **Uc.**: to wash away (from below).

unter (u) *v.* unter 7 u. 8.
Unter-kaats-sekretär**** (uu) *m.* **Uc.** *pol.*
 under-secretary of state; -**-stadt** (uu)
f. **Uc.** lower (part of the) town or city
-stamm**meister** (uu) *m.* **Uc.** etwa: deputy
 equerry, (junior) master of the horse
 or the stud; -**-stand** (uu) *m.* **Uc.** shelte
 cover; **-stänbig** (uu) *a.* **Uc.** inferio-
hypogynous; **-stänbs-**los**** *a.* **Uc.** with-
 out a shelter, homeless; -**-statthalter**
 (uu) *m.* **Uc.** *pol.* lieutenant-governor
 deputy-governor; **-steden** (uu) **Uc.**
v/a. to put (or stick) in from below
 to push underneath; (einverleiben)
 put in among (others), to incorporate
Uc. a. to draft into a regiment, &c.; (uu)
Uc. *v/a.* mit et. **U** to fix (or fasten) pi
 with s.th. from below; **-steh(e)n** (uu)
Uc. (su) to stand below; to cou-
 (or be) under; er hat u^{nter}gehand
 he stood below, bei Regenunter: I
 stood up (during the shower); (uu)
Uc. *v/n.* (h.): (untersteht sein) er **st**
 e-u strengen Herrn he had a stri

Zeichen (v. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); - nicht

master over him, he served under a severe master; *v. refl.* sich \AA (vermeffen) to venture (or hazard) to; to make bold to (*inf.*); das würde ich mich nicht \AA I would not dare do it, I should not attempt (or be bold enough) to do it; er hat sich unterstellen, um zu drohen he had the impudence (F the cheek) to threaten us; \AA stellen (s. u.) \AA v/a. u. *v. refl.*: einen Wagen z. \AA to place (or put) ... under (cover or shelter); sich \AA to stand up (under s.th.) during a shower, &c.; (s. u.) \AA u. (s. u.) \AA v/a. to place (or put) under; *fig.* e-m et. \AA (zuschieben) to impute a th. to a p.; solche Dinge sind uns unterstellt worden such things have been attributed to us; e-m unterstellt (untergeben) sein to be (placed) under a p.; -stellung (s. u.) \AA \AA imputation; -steuermann \AA (s. u.) \AA m \AA c. (pl. ...leute) second mate; \AA streichen (s. u.) \AA v/a. \AA \AA ein Wort \AA to underline ...; to underscore ...; \AA streuen (s. u.) \AA v/a. \AA \AA to strew (or sprinkle) among or under (-neath); \AA streuen Stroß \AA to litter horses; -strömung (s. u.) \AA \AA undercurrent; -stufe (s. u.) \AA \AA lower (or inferior) step or degree or grade; \AA stützen (s. u.) \AA v/a. \AA (mit einer Stütze versehen) to support, to prop (up), durch Balken aus: to shore up, durch Strebepfeiler: to buttress; helfen: to aid, to assist, \AA to reinforce, Fußbaß: to back up; in der Not: to succour, to relieve; behelfen: to support, to back up; beistimmend: to second a proposal, &c.; befräglichend: to bear out the truth of s.th., to corroborate a statement, &c.; befürwortend: to advocate; begünstigend: to favour, countenance, patronize; staatlich durch Geldmittel \AA to subsidize; staatlich unterstützt subsidized (by government), v. Schulen z.: state-aided; i. Amt 1; (s. u.) \AA \AA er hatte die Hand n'nterstützt he had supported it with his hand; \AA n \AA u. -stützung \AA (vgl. \AA stützen) support; aid, assistance, reinforcement (a. \AA), succour, relief; countenance, patronage; subsidy.

Unterstützungsanstalt (s. u.) \AA \AA charitable institution; \AA bedürftig a. \AA in need of assistance or help, auch indigent; -fonds m relief-fund; -geld \AA n application for relief; -kasse \AA f benevolent fund; -mauer \AA f retain- (or bearing-)wall; -trupp \AA m auxiliary force, reinforcements pl.; -verein m friendly (or benevolent) society; -wohnung m residence (or domicile) which gives a claim to relief.

unter-suchen (s. u.) \AA v/a. \AA \AA to inquire (or search, look) into; (prüfen) to examine, genau: to scrutinize, to sift (to the bottom), to go thoroughly into, *chem.* to analyse; vgl. prüfen 1; (erforschen) to explore; \AA mit dem Senfblei \AA to sound; *surg.* eine Wunde mit der Sonde \AA to probe ...; gerichtl.: einen Fall \AA to make a judicial inquiry (or to inquire) into a case, weit. \AA to try (or hear) a case, vom Leichen-

beisucher: to hold an inquest (on a case); die unter-suchten Fälle the investigated cases pl., the cases (which have been) gone into; \AA n \AA j. **Unter-suchung**; -sucher (s. u.) \AA m \AA , \AA in \AA \AA inquirer, searcher; examiner; explorer; investigator; -suchung (s. u.) \AA f \AA (i. \AA suchen) inquiry into, (re)search into; examination, scrutiny; investigation; chemische \AA analysis; gerichtliche \AA judicial inquiry, trial.

Unter-suchungs-akten (s. u.) \AA f pl. \AA documents pl. relating to a case under trial, bei einer Zeitschrift: (minutes of) proceedings at an inque t; -aus-schuß m committee (or commission) of inquiry; -gefangener s. prisoner upon trial or to be tried; -gericht n court of inquiry; -haft f imprisonment (or detention) on remand; -kammer f chamber of inquiry; -kommission f = -aus-schuß; -richter m examining magistrate; -station \AA f, tel. testing-station.

unter-tan (s. u.) [ahd. p. p. v. \AA tun] I a. \AA nur prädicativ: e-m \AA subject to a p., dependent on a p.; sich (dat.) e-m, et. \AA m. to subdue (or conquer) a p. a th. — II \AA m \AA c., \AA in \AA \AA subject of a prince, a state, &c.; seine \AA en his subjects, his people pl.; seine treuen \AA en oft: his faithful lieges pl.

Unter-tanen-eid (s. u.) \AA m \AA oath of allegiance; -pflicht \AA f allegiance; -treue f loyalty of a subject; -verhältnis n relation(ship) of a subject to his sovereign; -verständnis f m: beschränkter \AA limited understanding of the common herd.

unter-tänig (s. u.) a. \AA = untertan I, a. submissive, in Briefen z.: 2ster Diener your very (humble and) obedient servant; ich bitte \AA I beg most humbly; dies alles ist mir \AA (SCH.) all these my sceptre sways; I am lord over all I survey; -feit (s. u.) \AA \AA state of a subject; (Demut) submissive-ness, humility, humble ways pl. or spirit; -tasse (s. u.) \AA f \AA saucer; \AA tauchen (s. u.) \AA \AA a) v/n. (h. n. \AA) to dive; to plunge, submerge, duck, dip; \AA u'ntergetaucht submerged, submerged, b) v/a. to plunge, submerge, duck, dip, immerse; \AA n \AA nur zu a: diving; zu a u. b: plunge, submer-sion, ducking, dipping, immersion; -teil (s. u.) \AA m, n \AA c. lower (or inferior) part, base, bottom; -teller (s. u.) \AA m \AA plate to stand s.th. upon; vgl. tasse; -tertia (s. u.) \AA f \AA lower third (form) of a German secondary school, in Engl. etwa: lower fourth; -tertianer (s. u.) \AA m \AA scholar of the „lintertertia“: -ton (s. u.) \AA m \AA c. phys. accessory sound; -tor (s. u.) \AA n \AA c. lower gate; \AA treten (s. u.) \AA \AA v/n. (in) to step under (-neath); (Zusticht suchen) to seek shelter, beim Regen: to stand up; (s. u.) \AA \AA v/a. to tread (or trample, kick) down; \AA tun (s. u.) \AA v/a. \AA \AA to put under (-neath); \AA tunneln \AA (s. u.) \AA v/a. \AA \AA to drive a tunnel under, to tunnel; -verdeck \AA (s. u.) \AA n \AA c. f. = deck; -ver-mieter (s. u.) \AA m \AA one who sublets

a house, &c., underletter, jur. sublessor; -verwalter (s. u.) \AA m \AA under-steward, under-bailiff, sub-manager; -veterinär \AA (s. u.) \AA m assistant veterinary surgeon; -vormund (s. u.) \AA m \AA c. under-guardian; auch = Mitvermund; \AA wachsen \AA (s. u.) \AA a. \AA with an undergrowth; mit Fett \AA streaky (meat, &c.); *surg.* v. Wunden: mit weißen Fleisch \AA rank with proud flesh; -wald (s. u.) \AA m \AA c. underwood; -wangen \AA (s. u.) \AA f pl. \AA lower shrouds pl.; \AA wärts (s. u.) \AA adv. downwards; under-neath, beneath, (down) below; \AA waschen (s. u.) \AA v/a. \AA \AA to wash away from below, to underwash, to undermine; -wasser (s. u.) \AA n \AA (o. pl.) lower (or deeper) part of the water; -wasserbau \AA (s. u.) \AA m subaqueous works pl.; -wasserboot n submarine boat; -wasser-lancier-apparat \AA m für Torpedos: submarine (or underwater) tube; -wasser-leitung f, tel. sub-aquatic wire or cable; \AA wegs (s. u.) [mhb.] adv. on the way, on the road, \AA on the march; immer \AA always on the move; *fig.* \AA bleiben not to take place, to remain in abeyance; et. \AA f. to leave a thing undone; \AA weilen (s. u.) \AA adv. now and again; \AA weisen (s. u.) \AA v/a. \AA \AA to instruct a p. in s.th., to teach (or show) a p. s.th.; \AA n \AA u. -weisung f \AA instruction (auch \AA), teaching; -welt (s. u.) \AA f \AA myth. nether world, lower (or infernal) regions pl. (Erde) earth, auch: sublunary world; -werfen (s. u.) \AA \AA v/a. u. *v. refl.* to subject to (a trial, &c.); (untertan m.) to subdue (vgl. \AA stoßen); (säubigen) to curb, to overcome; sich \AA to submit (or surrender) to, to yield (or resign o.s.) to; to acquiesce in; \AA n \AA und -werfung f \AA subjection (unter et. to a th.); submission (or surrender) to, resignation to, acquiescence in; \AA wertig (s. u.) a. \AA below (the full) value, depreciated; -weste (s. u.) \AA f \AA under-vest, under-waistcoat; -wind (s. u.) \AA m \AA c. undercurrent of air, wind (blowing) near the surface of the earth or the sea; \AA winden fast \AA (s. u.) \AA v. *refl.* \AA \AA sich einer Sache (gen.) \AA (unterfangen) to hazard a th., to venture (upon) a th.; \AA wind-gebläse \AA n under-grate blower; \AA wölben \AA (s. u.) \AA v/a. \AA \AA to (build a) vault below, \AA to casemate; \AA werfen p. p. v. \AA werfen und a. \AA in den Ved. des *inf.*; die von Napoleon \AA en Länder the countries conquered by (or subject to) Napoleon; die \AA en the conquered pl.; e-r Sache \AA sein to be subject (or liable, exposed) to a th.; -wuchsig (s. u.) \AA m \AA c. under-growth; \AA wühlen (s. u.) \AA v/a. \AA \AA to grub up; (unterhöffen) to undermine; \AA würfig (s. u., s. u.) a. \AA subject, submissive, (eherbetig) obsequious; (be-mütig) humble, meek, (tnechtig) servile, slavish, (trieben) crawling, cringing, truckling; sich (dat.) e-n \AA m. to reduce a p. to subjection, to make a p. submit or surrender; -zeit f \AA submissive-ness, obsequiousness, meekness, servility; -zahn (s. u.) \AA m \AA c. lower

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

tooth; **zeichnen** (zeichnen) **zeichnen** *v. a.* to draw underneath; (zeichnen) **zeichnen** *v. a.* to sign (vgl. **Zeichnen**); einen Vertrag endgültig **zeichnen** to ratify a treaty; **Zeichenspolice** *n.* to underwrite policies, &c.; **ich Unterzeichneter** I the undersigned; **zeichnen** *n.* **zeichnen** *f.* **Zeichnung** (affixing one's) signature, eines Vertrages: ratification; **zeug** (Zeug) *n.* underwear, underclothing; **ziehen** *v. a.* (ziehen) **ziehen** to draw (or pull) under, to put under cover; **zutter** to put a lining into, to insert a lining; **Stellungnahme** to put on (underneath) other clothes; **Stammlein** *n.* e-e Schwelle to lay (or fix) a sill under(neath); der untergezogene Balken the beam fixed (or attached) beneath; (ziehen) **ziehen** *v. a.*: et. mit et. **ziehen** to put (or fix, paste) s.th. underneath a th.; **verpflichtet** einer Sache (*dat.*) **ziehen** to take a th. upon o.s., to undertake a th.; er hat sich einer Operation unterzogen (unterworfen) he has submitted to (or undergone) an operation.

un-tief (tief) *a.* **un-tief** not deep, shallow, low; **tiefe** (tief) *f.* **tiefe** *v. pl.*: want of depth, shallowness; mit *pl.*: a) **shallow** (place), shoal, bank; (Sandbank) sands; b) (unergreifliche) **tiefe** immense (or bottomless) depth, abyss, chasm, poet. unfathomable deep; **tier** (Tier) *n.* monster (auch *fig.*), savage (or monstrous) beast; **zählig** (Zahl) *a.* **zählig** (un-aussprechbar) inextinguishable, indelible; von Schulden: not payable, von Anleihen: irredeemable; **zerrinnbar** (Zerrinn) *a.* **zerrinnbar** inseparable from; **zerrinnbar** inseparableness; **zerrinnbar** (Zerrinn) *a.* **zerrinnbar** unfaithful, stärker: faithless (gegen to); (verräterisch) treacherous, (verloren) perfidious, gegen seinen Herrn: disloyal to; e-i seiner Pflicht **zerrinnbar** to turn (or divert) a p. from the path of duty; e-r Sache **zerrinnbar** to desert a cause, *pol.* to rat; i-n Schwüren **zerrinnbar** to break one's oaths; **zerrinnbar** (Zerrinn) *f.* **zerrinnbar** unfaithfulness, faithlessness, infidelity; treachery, perfidy, disloyalty; ~ im Amte breach of trust; ~ in der Liebe inconstancy, fickleness; **zerrinnbar** ~ schlägt ihren eigenen Herrn treachery comes home to the traitor; **zerrinnbar** (Zerrinn) *a.* **zerrinnbar** undrinkable, not fit to drink; **zerrinnbar** (Zerrinn) *a.* **zerrinnbar** inconsolable, disconsolate; **zerrinnbar** *f.* **zerrinnbar** disconsolate state; **zerrinnbar** (Zerrinn) *a.* **zerrinnbar** unerring, infallible, von Sachen: unmistakable, certain, sure; **zerrinnbar** *f.* **zerrinnbar** infallibility, certainty; **zerrinnbar** (Zerrinn) *a.* **zerrinnbar** unfit(ted), not qualified, useless (für for); *abs.* auch: incapable, disabled; **zerrinnbar** *f.* **zerrinnbar** unfitness; incapacity; **zerrinnbar** (Zerrinn) *f.* **zerrinnbar** vice, fault; (üble Gemohnheit) bad (or vicious, evil) habit; **zerrinnbar** (Zerrinn) *a.* **zerrinnbar** not feasible, impracticable; (unmöglich) impossible; **zerrinnbar** *f.* **zerrinnbar** impracticableness, *fig.* unfeasibleness; impossibility; **zerrinnbar** (Zerrinn) *a.* **zerrinnbar** **zerrinnbar** *f.* **zerrinnbar** = **zerrinnbar**; **zerrinnbar** *f.* **zerrinnbar** = **zerrinnbar** aufmeist;

übersteigbar (übersteig) *a.* **übersteigbar** not (fit) to be crossed, *fig.* insurmountable; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** extending beyond (one's) range of sight; boundless, immense, vast; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** boundlessness, vastness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** untranslatable; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** impossibility of translating a word, &c.; **übersteigbar** (übersteig), **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** insurmountable (auch *fig.*), nur *fig.* insuperable (obstacle); **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** not transferable, *jur.* v. Eigentum: unassignable, v. Wertpapieren: not negotiable. v. Kräften: intransmissible; **übersteigbar** (übersteig), **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unsurpassable, unrivalled, unequalled; matchless, peerless; (unvergleichlich) incomparable; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unsurpassed, unexcelled; unmatched; er steht als Dichter da as a poet he stands foremost or takes the highest rank; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unconquerable, invincible, indomitable, von Schwierigkeiten: insurmountable, insuperable, v. Festungen: impregnable; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** unconquerableness; invincibleness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unconquered, unvanquished, unsubdued; (ungebändig) uncurbed; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unassociated; (unverträglich) indispensable; **übersteigbar** (*adv.*) notwendig absolutely necessary or needed; quite unavoidable; **übersteigbar** (*f.*) **übersteigbar** unassociatedness; (übersteigbar) (erläßlichkeit) indispensableness, absolute necessity; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** = **übersteigbar**; von der Gewalt auch: sovereign, stärker: despotic, arbitrary; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** to befall to have absolute power or command; **übersteigbar** = **übersteigbar**; v. b. Gewalt auch: (absolute) sovereignty, despotic power; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** that cannot be overthrown, unshakable, (unwiderlegbar) irrefragable, irrefutable; (unbestreitbar) uncontested; (unwiderleglich) irrevocable; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** irrefragableness, uncontestedness; irrevocableness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** open, frank, candid, outspoken; (rückhaltlos) unreserved; (bark) blunt, plain; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** full (or free and open) confession; *adv.* auch: in plain words or English; (rückhaltlos) without reserve, point-blank, to one's face; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** openness, frankness, candour, outspokenness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** uninterrupted, v. e-r Reise *n.* unbroken; (fortlaufend) continuous; (unaufhörlich) incessant, unceasing; (unaufhörlich) unremitting; *elect.* **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** continuous current; *adv.* auch: without interruption or break or intermission; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** 4 Wochen lang for four weeks running or in succession, **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** undistinguishable, indiscernible; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** uninvestigated; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** uninvestigated; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** I will not inquire (or examine) whether //; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unsigned, von Selbstträgen: unsubscribed; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** nn-

fatherly; *adv.* in an unfatherly way **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** not obsolete **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unchangeable, unalterable; (unwandelbar) immutable, constant, *gram.* invariable (unveränderlich) incorruptible; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** unchangeableness; immutability constancy; incorruptibleness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unchanged, unaltered; the same as before; et. **übersteigbar** to leave a th. (just) as it was; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** von Personen irresponsible, not answerable (for one's actions); (übersteigbar) (unverzeihlich) inexcusable, unwarrantable; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** ~ e-r Person irresponsibility (übersteigbar) ~ e-r Sache inexcusable; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** **übersteigbar** *n.* **übersteigbar** unwrought, not worked up, von Stoffen Zeugen: not made up; (roh) raw, in the native state; *fig.* von Ideen *n.* undigested, crude; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** *jur.* *n.* inalienable, vom engl. Grundbesitz: entailed; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** inalienability; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** von Personen: incorrigible, irreclaimable; confirmed (liar, &c.), inveterate (drunkard, &c.); von Dingen unmendable; (vortrefflich) vollkommen unexceptional, faultless; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** incorrigibleness; faultlessness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unimproved, unreformed, v. Sachen: unended; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** not obligatory, not compulsory, not binding; (unfreundlich) disobliging, unkind, (unhöflich) discourteous, impolite, uncivil; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** non-obligation; disobligingness, unkindness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** not figurative; (einfach) plain, simple; er jagte es ihm **übersteigbar** (gerade heraus) he told him plainly or point-blank or (straight) to his face; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unconcealed, not hidden; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unforbidden, unprohibited; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** **übersteigbar** *a.* **übersteigbar** incombustible, (feuerfest) fire-proof; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** incombustibleness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unchartered, not guaranteed by charter; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** never to be broken; inviolable; mit **übersteigbar** with unswerving loyalty; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** inviolableness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unconnected with, uncombined with; (nicht verpflichtet) not obliged, not bound (to), without obligation, *adv.* apart from; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unwarranted, not vouched for; von Nachrichten: unconfirmed, unauthenticated; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** unsuspected, above suspicion; trustworthy; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** trustworthiness; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** indigestible; *fig.* auch: crude; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** indigestibleness, als Magenbeschwerde: indigestion; *fig.* crudeness, crudity; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** undigested; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** not easily spoilt, not subject to decay, *fig.* incorruptible; **übersteigbar** *f.* **übersteigbar** incorruptibility; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** = **übersteigbar**; **übersteigbar** (übersteig) *a.* **übersteigbar** undeserved, unmerited, v. **übersteigbar** un-

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ music;

earned; (ungerecht) unjust; Zer-maßen. Zer-weise *adv.* undeservedly, unjustly; without deserving it; **Unverborgen** (U. v. b.) a. **unspoilt**, unimpaired, not vitiated, von Zersicht, Zerst. u.: untainted, fresh; *fig.* incorrupt; (gesund) sound, wholesome; (rein) pure, spotless; *fig.* uncorrupted, not depraved, innocent, (unbescholtene) unblemished; **~heit** f **unspoilt** state, incorruptness; soundness; innocence. unblemished state; **Unverdrossen** (U. v. d.) a. **unworn**, (unermüdet) untiring, indefatigable; (beharrend) persevering, assiduous, plodding, (geoutbig) patient; et. **un** (adv.) *to* do a th. cheerfully or without grumbling or complaining; **~heit** f **indefatigableness**; assiduity; cheerfulness (of spirit); **Unverehelicht** (U. v. e.) a. **unmarried**, unwedded, single; **Die Dame spinster** lady; gerichtlich: die **Miss N.**; **Unver-eidet**, **Unver-eidigt** (U. v. e.) a. **unsworn**, not sworn (in); **Unver-einbar** (U. v. e.) a. **incompatible**, irreconcilable, inconsistent (mit with); (widersprechend) contradictory to; **~feit** f **incompatibility**, inconsistency; **Unverfälscht** (U. v. f.) a. **undiluted**; (echt) genuine, real; (lauter) pure; *fig.* von der Gesinnung u.: candid, true; **~heit** f **genuineness**; **Unverfänglich** (U. v. f.) a. **not captious**, harmless (question, &c.); (arglos) undesigning; **~feit** f **harmlessness**; **Unverfroren** (U. v. f.) a. **not frozen**, not destroyed (or touched) by frost, not frost-bitten; *fig.* [corr. aus nhd. *unverwären* nicht erfroren] unabashed; (höchst gelassen) imperturbable, very cool; (unverschämt) impudent, F cheeky; *adv.* **weiter** he continued smoking most unconcernedly; **~heit** f **imperturbability**, coolness; impudence, effrontery, F cheek; **Unverföhrt** (U. v. f.) a. **unsecluded**, undebauched; **Unvergänglich** (U. v. g.) a. **imperishable**; (dauernd) everlasting, perpetual; (unsterblich) immortal; **~feit** f **imperishableness**; immortality; **Unvergessen** (U. v. g.) a. **unforgotten**; **Unvergesslich** (U. v. g.) a. **never to be forgotten**, ever memorable; indelibly impressed on one's memory; daß wird mir **un** bleiben I shall never forget it; **Unvergleichbar** (U. v. g.), **Unvergleichlich** (U. v. g.) a. **incomparable**, matchless, unparalleled; (einzig) unique; (alles überraffend) (most) eminent (scholar, &c.), peerless (orator, writer, &c.), transcendental (genius, &c.); **unvergleichlichkeit** f **incomparableness**, matchlessness; **Unvergolten** (U. v. g.) a. **unrewarded**, unrecompensed. unrequited; **Unverhältniß-mäßig** (U. v. h.) a. **disproportionate**, out of proportion; (übermäßig) excessive; **un** (adv.) groß great beyond measure or comparison; **~feit** f **disproportion**, want of proportion; **Unverheiratet** (U. v. h.) a. **unmarried** (vgl. un-erhehlicht); **Unverhofft** (U. v. h.) a. **un-looked for**; (unerwartet) unexpected, (unvorhergesehen) unforeseen; **Die Ein-**

nahme. Erbchaft windfall; **Unverhofft** **un-** kommt oft it's always the unexpected that happens; **Unverhöhlen** (U. v. h.) a. **unconcealed**, undisguised, unreserved; *adv.* (offen) openly, avowedly, without reserve or concealment; **Unverhüllt** (U. v. h.) a. **unveiled**, unconcealed; (nackt) naked, bare; **Unverjährbar** (U. v. j.) a. **jur. imprescriptible**, imprescriptible; **~feit** f **imprescriptibility**; **Unverjährt** (U. v. j.) a. **not (grown) obsolete**, still in force; **Unverkäuflich** (U. v. k.) a. **unsaleable**, unmarketable; (hängend) on hand; **Die Ware**, auch: dead stock, **~it** f **unsaleableness**, unmarketableness; **Unverkauft** (U. v. k.) a. **unsold**; **Unverkennbar** (U. v. k.) a. **unmistakable**, easy to recognize, *früher*: evident; **Unverfummert** (U. v. k.) a. **not stunted**; (unbeschränkt) unstinted; **Unverfürzt** (U. v. k.) a. **uncurtailed**, unabated; *fig.* (unverfehrt) intact; **Unverletzt** (U. v. l.) a. **invulnerable**; (unantastbar) inviolable; (heilig) sacred; **~feit** f **invulnerability**; inviolability; sacredness, sanctity; **Unverletzt** (U. v. l.) a. **unhurt**, uninjured, not violated; (wohlbekhalten) safe and sound; (unverfehrt) intact, **un** not damaged; **Unverlustbar** (U. v. l.) a. **that cannot get lost**, never lost; in safe keeping; **Unverloren** (U. v. l.) a. **not lost**, well preserved, safe; **Unverlöschlich** (U. v. l.) a. **inextinguishable**, unquenchable; **Unvermählt** (U. v. m.) a. **unmarried**; **Unvermeidbar** (U. v. m.) a. **unavoidable**, inevitable, *früher*: fated, fatal; sich in das **un** fügen, sich den to resign o.s. to the inevitable; **~feit** f **unavoidableness**, inevitableness; **Unvermengt** (U. v. m.) a. **unmixed**, unmingled; **Unvermerkt** (U. v. m.) a. **unperceived**, unnoticed, unobserved, *adv.* without being perceived, unawares; **Unvermietet** (U. v. m.) a. **unlet**, untenanted, v. *häusern* auch: vacant, empty; **Unvermindert** (U. v. m.) a. **undiminished**, unabated, (ganz) entire; **Unvermischbar** (U. v. m.) a. **unmixable**; *bism.* auch: immiscible; **Unvermisch** (U. v. m.) a. **unmixed**, *fig.* unalloyed; (unverfälscht) unadulterated; **Die Rasse** pure breed; **Unvermittelt** (U. v. m.) a. **without intermediate stage**, (plötzlich) sudden; **Unvermögen** (U. v. n.) n **inability**, disability, impotence; **un** zu zahlen insolvency; **Unvermögend** (U. v. n.) a. **un-** a) mit *inf.*: **un** etwas zu tun unable to do a th., incapable of doing a th.; b) *abs.* powerless, (traftlos) impotent; (mittellos) without funds, penniless, destitute, impecunious; **unvermögenheit** (U. v. n.) f **incapacity**, impotence; (Noth) destitution; **unvermögens-fall** m: im **un** e in case of insolvency; **Unvermutet** (U. v. n.) a. **unsuspected**, never thought of; (unerwartet) unexpected; (unvorhergesehen) unforeseen, unlooked(-) for; **un** (adv.) geschehen to happen unexpectedly, to come as a surprise; **Unvernehmbar** (U. v. n.), **Unvernehmlich** (U. v. n.) a. **inaudible**, unintelligible;

indistinct; **~feit** f **inaudibleness**; indistinctness; **Unvernunft** (U. v. n.) f **lack of reason**, unreasonable, irrationality; daß in die höhere **un** that's the height of folly or absurdity; **Unvernünftig** (U. v. n.) a. **devoid of reason**; **Die Wesen** irrational beings *pl.*; **Die Tiere** (wild) brutes *pl.*; so handelt nur ein **un** er no person in his senses (or no rational being) would act like that; (wider die Vernunft) contrary to reason, unreasonable, irrational, absurd; **Unveröffentlicht** (U. v. n.) a. **unpublished**; **Unverpackt** (U. v. n.) a. **unpacked**, loosely packed; **un** verladen to stow in bulk; **Unverrichtet** (U. v. n.) a. **unperformed**, not carried out; **Die Sache**, **Die Dinge** without effecting (genauer: without having effected) one's purpose or object, with empty hands, unsuccessfully (s. abziehen II am Ende); **Unverrückbar** (U. v. n.) a. **immovable**; *jur.* **Das Inventar** fixed fixture; **Unverrück** (U. v. n.) a. **unmoved**; (fest) (solidly) fixed, firm; **un** stehen to gaze steadily at; **Unverschäm** (U. v. n.) a. **shameless**, impudent, brazen-faced; (teuf) pert, audacious, as bold as brass; (frech) insolent, F saucy, cheeky; **un** lügen to tell barefaced lies; **Sie sind ein un**! F **un** läßt grüßen! you are an impertinent fellow!; F you have some cheek (about you)!; **~heit** f **shamelessness**, impudence; insolence, impertinence, effrontery, F sauce, cheek; sich mit **un** durchhelfen to face (F to cheek) it out; **Unverschließbar** (U. v. n.) a. **that cannot be locked or shut**, a. unlockable; **Unverschmitten** (U. v. n.) a. **uncut**, von Bäumen: not pruned, untrimmed; von Zieren: entire; **Unverschuldet** (U. v. n.) a. **undeserved**, unmerited; Zer-maßen. Zer-weise *adv.* undeservedly, innocently; (ohne Schulden) not (deep) in debt, not (much) indebted, without (great) liabilities, von Gütern: unencumbered; **Unverschwiegen** (U. v. n.) a. **indiscreet**; **~heit** f **indiscretion**; **Unverschulden** (U. v. n.) a. **unforeseen**; **un** adv. in an unforeseen manner, unexpectedly, unawares; e-m (≠ dem Feinde) **un** e-n Vorprung abgewinnen to steal a march upon a p. (≠ the enemy); **un** **un** überfallen to make an unexpected attack upon, to surprise; **Unverschulden** (U. v. n.) a. = **unverschuldet**; **Unverschuldet** (U. v. n.) a. **uninsured**; **Unverschulden** (U. v. n.) a. **inexhaustible**; (ewig dauernd) everlasting, perennial; **Unverschuldet** (U. v. n.) a. **unsealed**, not sealed, without a seal; **Unverschulden** (U. v. n.) a. **irreconcilable**, *früher*: implacable, unforgiving, uncompromising; **~heit** f **irreconcilableness**, implacability; **Unverschulden** (U. v. n.) a. **unreconciled**, unappeased; **Unverschuldet** (U. v. n.) a. **unprovided for**; without means (of subsistence); **Unverständnis** (U. v. n.) m **want of (common) sense or judgment**, lack of understanding or intelligence; (Unflugsheit) imprudence; (Torheit) folly,

f scientific; g botanical; U geography; M machinery; N mining; X military; D marine; C commercial; P postal; R railway.

unwisdom; (Zummheit) stupidity; **Un-**
standen (Uf-^u) a. Ⓜ not under-
 stood, (verfaunt) misunderstood; **Un-**
ständig (Uf-^u) a. Ⓜ not sensible,
 lacking (in) good sense, injudicious;
 (unflug) imprudent; (töricht) foolish,
 unwise; **Unverständlich** (Uf-^u) a. Ⓜ un-
 intelligible, incomprehensible, von
 Schriften zc. a. abstruse; (undeutlich) in-
 distinct, vague; die Sache ist mir ganz
 2 I cannot make head or tail of the
 affair; **Unfeil** f Ⓜ unintelligibility,
 incomprehensibility; **Unverfeilt** (Uf-^u)
 a. Ⓜ undissembled, unfeigned; **Un-**
verfeuert (Uf-^u) a. Ⓜ for which no
 duty has been paid, duty unpaid; 2
 im Zollhaus in bond; (vgl. **Unverzollt**);
Unversucht (Uf-^u) a. Ⓜ untried, un-
 attempted; er hat nichts 2 gelassen he
 has tried everything, fig. he has not
 left a stone unturned; **Uvertaußbar**
 (Uf-^u) a. Ⓜ unexchangeable, Ⓜ von
 Papiergeld: inconvertible; **Unverteidigt**
 (Uf-^u) a. Ⓜ undefended, unguarded,
 unprotected; **Unverfugbar** (Uf-^u) a. Ⓜ
 indelible, ineradicable; **Unfeil** f Ⓜ in-
 delibility; **Unverträglich** (Uf-^u) a. Ⓜ
 v. Personen: unconciliating; (ungefellig)
 unsociable; (streitfüchtig) quarrelsome;
 (reifbar) irritable; von Dingen: = **Un-**
vereinbar, vñ.: incompatible with; **Un-**
feil (Uf-^u) f Ⓜ unconciliating spirit;
 unsociableness; quarrelsomeness;
 incompatibility; **Unverwahrt** (Uf-^u)
 a. Ⓜ unguarded; **Unverwandt** (Uf-^u)
 a. Ⓜ unmoved, unturned, fixed, adv.
 without turning aside, unflinchingly,
 steadily, fixedly; seine Blicke 2
 auf et. richten to rivet (or fix) one's
 eyes upon a th.; 2en Blick(e)s without
 taking off one's eyes, with a steady
 gaze; (nicht verwandt) not related (nuit
 to), von Sachen: incongruous; **Un-**
verwehrt (Uf-^u) a. Ⓜ not forbidden, unprohibited;
 permitted; es ist 2 Ihnen 2 zu reden you
 are at (full) liberty to speak; **Un-**
weigerlich (Uf-^u) a. Ⓜ that cannot be
 refused or denied; **Unverweilt** (Uf-^u) adv.
 without delay, directly, immediately,
 at once, forthwith; **Unverwellich**
 (Uf-^u) a. Ⓜ unfading, imperishable;
 ever green; (ewig jung) for ever
 young; **Unfeil** f Ⓜ imperishableness;
 eternal youth; **Unverwelkt** (Uf-^u) a. Ⓜ
 unfaded, unwithered, (still) fresh;
Unverwerflich (Uf-^u) a. Ⓜ unobjec-
 tionable, unexceptionable, irrefrag-
 able; **Unfeil** f Ⓜ unexceptionable-
 ness, irrefragableness; **Unverweslich**
 (Uf-^u) a. Ⓜ incorruptible, undecaying,
 bisw. auch: imputrescible; **Unfeil** f
 Ⓜ incorruptibility; **Unverwundbar**
 (Uf-^u) a. Ⓜ von Verletzungen: irreparable;
Unverwundbar (Uf-^u) a. Ⓜ that cannot
 be wiped out; ineffaceable. unde-
 lible; **Unverwundbar** (Uf-^u) a. Ⓜ in-
 vulnerable; **Unfeil** f Ⓜ invulnerability;
Unvernünftig (Uf-^u) a. Ⓜ in-
 destructible, von Zeug: which cannot
 be worn out, lasting for ever; fig.
 evergreen, (as) hard as a nail; vom
 Gummor: imperturbable; **Unfeil** f
 Ⓜ indestructibility; **Unverzagt** (Uf-^u) a.
 Ⓜ undismayed, undaunted, intrepid;

adv. auch: pluckily, resolutely; sei 2!
 (pluck up) courage!; never say die!;
Unheit f Ⓜ undauntedness, intrepidity;
 pluck; **Unverzeihlich** (Uf-^u) a. Ⓜ un-
 pardonable, inexcusable; **Unfeil** f Ⓜ
 unpardonableness, inexcusableness;
Unverzinsbar (Uf-^u), **Unverzinslich** (Uf-^u)
 a. Ⓜ bearing (or yielding) no inter-
 est; 2es Darlehen free loan; **Un-**
verzollt (Uf-^u) a. Ⓜ = **Unverfeuert**, auch:
 unentered; (im Zollverfuch) in bond;
Unverzüglich (Uf-^u) a. Ⓜ immediate,
 instant, prompt; adv. = **Unverweilt**;
Unvollendet (Uf-^u) a. Ⓜ unfinished,
 uncompleted; et. 2 lassen to leave a
 th. half finished or in a raw state;
Unvollkommen (Uf-^u) a. Ⓜ imperfect;
 (mangelhaft) defective; (gebrechlich) frail;
Unheit f Ⓜ imperfection; defectiveness;
 frailty; **Unvollständig** (Uf-^u) f Ⓜ
 (Uf-^u) a. Ⓜ incomplete(ness); vgl.
 unvollendet; **Unvollkommen**; **Un-**
vollzählig (Uf-^u) a. Ⓜ below the full num-
 ber or complement, incomplete; **Un-**
feil f Ⓜ incompleteness; **Unvor-**
aussehbar (Uf-^u) a. Ⓜ that cannot be foreseen,
 hidden in the future; **Unvorbereitet**
 (Uf-^u) a. Ⓜ unprepared, extempore
 (sermon, speech), offhand; adv. with-
 out preparation or previous notice;
 2 predigen, sprechen to extemporize;
Unvordenklich (Uf-^u) a. Ⓜ immemorial,
 vgl. **Unbenklich**; **Unvorgreiflich** (Uf-^u) a.
 Ⓜ Rangleipr.: meines 2en Dafürhaltens
 etwa: without wishing to prejudice
 you, in my humble opinion; **Unvorher-**
gesehen (Uf-^u) a. Ⓜ unforeseen, un-
 expected; das kam ganz 2 (adv.) that
 came as a great surprise or like a
 bolt from the blue; **Unvorjählich** (Uf-^u)
 a. Ⓜ unpremeditated, undesigned, in-
 voluntary; adv. a. unintentionally;
Unvorsichtig (Uf-^u) a. Ⓜ improvident;
 incautious, careless, heedless; (Unber-
 teigt) ill-considered (action, &c.); (unflug)
 imprudent; **Unfeil** f Ⓜ improvidence,
 incautiousness, carelessness; im-
 prudence; aus ~ feil, oft: by mistake,
 inadvertently; **Unvorteilhaft** (Uf-^u) a.
 Ⓜ disadvantageous, unprofitable, un-
 remunerative; **Unwähler** (Uf-^u) a. Ⓜ
 phys.: 2 imponderable; **Unfeil** f Ⓜ: 2
 imponderability; **Unwählbar** (Uf-^u) a. Ⓜ
 ineligible; **Unfeil** f Ⓜ ineligibility;
Unwahr (Uf-^u) a. Ⓜ untrue, false; (tügen-
 haft) mendacious, (erzöhlet) fabulous,
 fictitious; v. Personen: (living) under
 false appearances; (heuchlerisch) hypo-
 critical, double-faced; **Unwahrhaft**, mit
 2ig (Uf-^u) a. Ⓜ untruthful, lying;
 (unzuverlässig) unreliable; **Unfeil** (Uf-^u)
 f Ⓜ untruthfulness, unreliableness;
Unwahrheit (Uf-^u) f Ⓜ ohne pl.: untruth-
 fulness, stärker. mendacity; (Unwirklich-
 keit) unreality; mit pl.: (etwas Unwahr'es)
 untruth, falsehood, false (or untruth-
 ful) statement; lie, F fib, story; er
 hat uns wiffentlich die ~ gefagt he
 told us a deliberate falsehood;
Unwahrnehmbar (Uf-^u) a. Ⓜ imper-
 ceptible, not noticeable; **Unwahr-**
scheinlich (Uf-^u) a. Ⓜ improbable, un-
 likely; es ist höchst 2. daß sie ein-
 willig she is most unlikely (or not

at all likely) to consent; **Unfeil**
 Ⓜ improbability, unlikeliness
Unwandelbar (Uf-^u) a. Ⓜ immutable,
 unchangeable, unalterable; bisw.
 gram. indeclinable; **Unfeil** f Ⓜ im-
 mutability, unchangeableness; bisw.
 gram. indeclinableness; **Unwegbar**
 (Uf-^u) a. Ⓜ impassable, pathless; **Un-**
feil f Ⓜ impassableness; **Unweib** (Uf-^u)
 n Ⓜ monstrous (or terrible) woman
 virago, F she-dragon; **Unweiblich** (Uf-^u)
 a. Ⓜ unwomanly, unfeminine; (adv.)
 handeln to act in an un-
 womanly manner; **Unfeil** f Ⓜ un-
 womanly (or unfeminine) character
 or manner; **Unweigerlich** (Uf-^u) a. Ⓜ
 unresisting; 2er Gehorjam blid (o
 unquestioning) obedience; adv. un-
 hesitatingly; **Unweise** (Uf-^u), **Un-**
weislich (Uf-^u) a. Ⓜ unwise, imprudent, fool-
 ish; adv. unwisely, without wisdom
Unweit (Uf-^u) adv., auch prp. mit gen. 2
 fern; **Unwert** (Uf-^u) a. Ⓜ unworthy
 of s.th., not worth s.th.; (wertlos)
 worthless, of little (or no) value
 ~ m Ⓜ worthlessness, worthless-
 ness; low value; (Unbedeutend-
 heit) futility; **Unwejen** (Uf-^u) n Ⓜ = -fug; (un-
 gestilltes Wejen) monster; **Unwesentlich**
 (Uf-^u) a. Ⓜ unessential, (nebensächlich)
 accessory, accidental; 2e Dinge unim-
 portant matters, non-essentials pl.;
Unfeil f Ⓜ accessoriness; unim-
 portance, non-essentiality; **Unwetter**
 (Uf-^u) n Ⓜ rough (or unpleasant)
 weather; bad, stormy, 2 dirty,
 foul weather; (Windstoß) squall; (o
 mitter) thunderstorm; das drohende
 die gathering storm; **Unwichtig** (Uf-^u)
 a. Ⓜ unimportant, insignificant,
 inconsiderable; trifling; **Unfeil** f
 Ⓜ unimportance, insignificance;
Unwiderlegbar (Uf-^u), **Unwiderleglich**
 (Uf-^u) a. Ⓜ that cannot be dis-
 proved; incontrovertible, irrefut-
 able, irrefragable; **Unfeil** (Uf-^u) f Ⓜ
 irrefutableness; **Unwiderflich** (Uf-^u)
 a. Ⓜ vñ. jur. irrevocable, indefeas-
 ible, irreversible; **Unfeil** f Ⓜ ir-
 revocableness, indefeasibleness; **Un-**
widerfprechlich (Uf-^u) a. Ⓜ incontestable,
 adv. a. without contradiction; **Un-**
feil f Ⓜ incontestableness; **Unwiderfch-**
lich (Uf-^u) a. Ⓜ irresistible; sich 2
 (adv.) hingezogen fühlen zu // to feel
 o.s. irresistibly (or magically,
 magnetically) attracted by //; **Un-**
feil f Ⓜ irresistibility, irresistible force;
Unwiederbringlich (Uf-^u) a. Ⓜ ir-
 recoverable, irretrievable, irrepar-
 able, irreclaimable; past recovery
 or redemption; **Unfeil** f Ⓜ irrecover-
 ableness, irreparableness; **Unwillen**
 (Uf-^u) m Ⓜ (2) indignation, dis-
 pleasure; (Ärger) vexation, annoy-
 ance; (Zorn) wrath, anger; allge-
 meinen ~ erregen to scandalize (or
 vex) everybody; **Unwillfährig** (Uf-^u)
 a. Ⓜ uncomplying, disobliging; **Un-**
feil f Ⓜ non-compliance, disobliging-
 ness; **Unwillig** (Uf-^u) a. Ⓜ indignant
 at, displeased with, angry about a th.
 or with a p.; das machte ihn sehr 2
 that greatly vexed (or annoyed) him,

Zeichen (j. c. XV11): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

widerstrebend) unwilling (or reluctant, oath) to do a th.; **unwillkommen** (UwL) *v.* **unwelcome, unbidden;** (lästig) troublesome; (unangenehm) unpleasant, disagreeable; er kam ihnen sehr **unwelcome** visitor; **unwillkürlich** (UwL) *a.* **involuntary, instinctive, mechanical;** (unbeabsichtigt) unintended; et. **unwillkürlich** (UwL) *v.* to do a th. mechanically or automatically or unintentionally; **unwillkürlich** (UwL) *f.* **involuntariness, instinctiveness;** **wirklich** (UwL) *a.* **unreal;** **unwirklich** (UwL) *f.* **unreality;** **wirksam** (UwL) *a.* **inefficacious, ineffectual, inefficient; inoperative;** **unwirksam** (UwL) *f.* to render abortive, to neutralize, (vereiteln) to frustrate; **unwirksam** (UwL) *f.* **inefficacy, inefficiency;** **wirrig** (UwL) [inh.] *a.* **cross, peevish, testy;** (unfreundlich) morose, surly, (barisch) rude, uncouth, offhandish; **unheimlich** (UwL) *f.* **peevishness; moroseness, rudeness;** **wirrtbar** (UwL), **wirrtlich** (UwL) *a.* **inhospitable; fig. von Orten: desolate, dreary; deserted; unwirtlich: feil** *f.* **inhospitableness;** **wirtjam** (UwL) *a.* **= wirtlich; wirtlichhaftlich** (UwL) *a.* **unthrifty, not economical;** (verschwendertisch) wasteful, extravagant; **unwissend** (UwL) *f.* **unthriftiness, want of economy; extravagance;** **wissend** (UwL) *a.* **a) (ohne Kenntnisse) ignorant, unlettered; 2er Mensch uneducated (or illiterate) person, F ignoramus, dunce, noodle; b) (in Unkenntnis) ignorant of, not cognizant of, without knowledge of, ill informed of; adv. 2er weise unknowingly, unwittingly, without knowing (it), unconsciously;** **wissenheit** (UwL) *f.* **ignorance, lack of knowledge or information, illiteracy; wissensheits-felsler** *m.* fault (or error) due to (sheer) ignorance; **wissenschaftlich** (UwL) *a.* **unscientific; (erfahrungs-gemäß) empirical; adv. unscientifically;** **wissenschaftlich** (UwL) *f.* **want of scientific method, unscientific (or empirical) ways pl.; wissenschaftlich** (UwL) *a.* **not knowing = unwissend** *b.* *v.* **adv.; Wohl** (UwL) *a.* **not well, unwell, indisposed, F seedy, off colour; m. *v.* **prät. (mir ist) ich bin 2, ich fühle mich 2 I feel unwell or queer or poorly, I don't feel well or F up to much, I am out of sorts; sie ist fast immer 2 she is nearly always ailing or suffering or on the sick-list; wohlf- sein** (UwL) *n.* **being unwell; indisposition, ill health, poor state of health; Wohn- lich** (UwL) *a.* **uninhabitable; (unbe- fähig) uncomfortable, cheerless; unwirig** (UwL) *a.* **unworthy of; daß ist feiner 2 that is beneath him, it's below his dignity or F infra dig. (lt. dignitatem); unweit** *f.* **unworthiness; want of dignity; zahl** (UwL) *f.* **immense number of, numberless host of, F legion (or no end) of; zahlbar** (UwL) *a.* **not payable, v. von Wechslern: (nicht fällig) not (yet) due; **zahlbar** (UwL), **zahlig** (UwL) *a.* **innumerable, numberless, countless;******

(nicht zu berechnen) incalculable; **unzeit** *f.* **innumerableness; zahlige-mal** *adv.* times out of number, F ever so many times; **zahlbar** (UwL) *a.* **untamable, indomitable, difficult to curb; fierce; unzeit** *f.* **untamable (or indomitable) nature; fierceness of a tiger, &c.; unzeit** (UwL) *a.* **indicate, not tender, not gentle (enough); rough, rude, coarse; unzeit- lich** *f.* **indelicacy, want of tenderness or gentleness or refinement; roughness. [(kleines Gewicht) ounce.] Unze** ¹ (UwL) [ahd.; *lt. u'ncia 1/12 (UwL)] *f.* **Unze** ² (UwL) [fr. ounce, it. onza] *f.* **zo. (Maßst. aus dem Staengegeschlechte) ounce. Unzeit** (UwL) *f.* **unseasonable (or wrong, ill-chosen) time; zur unzeit** *adv.* unseasonably, out of season, at the wrong time, inopportune; (vorzeitig) prematurely; **unzeitgemäß** (UwL) *a.* **= zeitig** *a.* **adv. = zur Unzeit (f. 2); zeitig** (UwL) *a.* **a) (zur Unzeit erfolgend) untimely, unseasonable, ill-timed, (unpassend) inopportune; (unreif) unripe, s. b. fig. immature; (vorzeitig) premature, abortive; 2e Geburt premature birth, miscarriage, abortion; unzeit** (UwL) *f.* **untimeliness, unseasonableness, inopportune; prematureness. ungen- weise** (UwL) *adv.* by the ounce. unzerbrechlich (UwL) *a.* **unbreakable, not fragile, u. v. infrangible; unzeit** *f.* **unbreakableness; zerleg- bar** (UwL) *a.* **s. b. chem. indecomposable, auch: elementary, simple; zer- reißbar** (UwL), **zerreißlich** (UwL) *a.* **unwearable; zerlegbar** (UwL) *a.* **= zerlegbar; zerstörbar** (UwL), **zerstörlich** (UwL) *a.* **indestructible, (unvergänglich) imperishable; zerstör- barkeit** *f.* **indestructibility; zer- stört** (UwL) *a.* **undestroyed; zer- teilbar** (UwL) *a.* **indivisible; unzeit** *f.* **indivisibility; zerteilt** (UwL) *a.* **undivided; zertrennbar** (UwL), **zertrennlich** (UwL) *a.* **inseparable; indissoluble; (innewohnend) inher- ent; (angeboren) innate; v. inseparables, orn. love-birds pl.; unzeit** *f.* **in- separableness, indissolubility, inher- ency; zeug** (UwL) *n.* **Uc. ohne pl. trash, (bad) stuff, rubbish. Unzial- buch- stabe** *v.* (UwL) [lt. m. Unzial- typ., &c. uncial letter. unziemend, unziemlich (UwL) *a.* **un- seemly, unbecoming, improper; un- ziemlichkeit** *f.* **unseemliness, un- becomingness; unzier** (UwL) *f.* **unzier- de** (UwL) *f.* **uncomeliness, ungrace- fulness; e-m zur unzeit** *adv.* to be un- becoming (or a disfigurement) to a p., to disfigure a p.; **unzierlich** (UwL) *a.* **uncomely, ungraceful, in- elegant, unsightly; unzeit** *f.* **in- eligible, vgl. unzier; unzeitlichbar** (UwL) *a.* **incapable of civiliza- tion or culture; unzeitlich** (UwL) *a.* **uncivilized, primitive; rude, barbarous; unzeit** (UwL) [inh.] *f.* **(pl. v.) unchastity, lewdness, lechery; (Hurerei) prostitution, harlotry, s. b. bill. fornication; unzeit** *v.* **treiben** to lead a lecherous (or an unchaste) life;

unzeitlich (UwL) [inh.] *a.* **unchaste, immodest, lascivious, lewd, lecherous; (schamlos, schmutzig) obscene, smutty; 2e Schriften pl. pornographic litera- ture; pornography; unzeit** *f.* **lecherousness, obscenity; vgl. unzeit; unzeit- frieden** (UwL) *a.* **dissatisfied with, bauerb: discontented with; die unzeit- malcontented (ones), pol. a. the malcontents pl.; unzeit. der unzeit hat nie genug frumblers are never satisfied; unzeit** *f.* **dissatisfaction, dis- content(edness), F spirit of grumbling; unzeitlich** (UwL) *a.* **inaccessible, unapproachable, impervious (für to); (ungefährlich) unsocial, not genial or affable; der unzeitlichelei (dat.) 2 proof against flattery; unzeit** *f.* **inac- cessibility; unzeitlich** (UwL) *a.* **un- suitable, unfit; unzeit** *f.* **unfitness; unzeitlich** (UwL) *a.* **insufficient, inadequate; 2e Vorräte pl. short supply sg.; unzeit** *f.* **insufficiency, inadequacy; shortness; unzeitlich** (UwL) *a.* **inadmissible; unzeit** *f.* **inadmissibility; unzeitlich** (UwL) *a.* **not belonging to (or not connected with) any guild or corporate society; weit. unprofessional; unzeitlich** (UwL) *a.* **un- responsible or irresponsible (for one's actions), unfit to undertake any re- sponsibility; (stöhnig) imbecile, jur. (lt.) non compos (mentis); die unzeit- lichkeit macht ihn 2 passion makes him unfit for reasoning; unzeit** *f.* **in- capacity for responsible action, (moral) irresponsibility; imbecility; unzeitlich** (UwL) *a.* **insufficient; unzeitlich** (UwL) *a.* **unconnected, disconnected, incoherent, disjointed, detached; 2e Bemerkun- gen desultory (or digressive) re- marks pl.; unzeitlich** (UwL) *a.* **jur. incompetent; unzeit** (UwL) *f.* **incompetence; unzeitlich** (UwL) *a.* **not agreeable, inconvenient; (nachteilig) disadvantageous, prejudi- cial; (ungesund) unwholesome; unzeit** *f.* **inconvenience; unwholesomeness; unzeitlich** (UwL) *a.* **inconclusive; unzeitlich** (UwL) *a.* **untrust- worthy, unreliable, not to be trusted, vom Geschäfte auch: treacherous; (unsicher) uncertain, unsafe, precari- ous; (zweifelhaft) doubtful; (unwähllich) unpunctual; (ungenau) inaccurate, in- exact; 2e Firma shaky firm; unzeit** *f.* **untrustworthiness, unreliability; uncertainty, precariousness; inaccuracy; unzeitlich** (UwL) *a.* **shakiness; unzeitlich** (UwL) *a.* **not to the (or not answering its) purpose, unsuitable, inappropriate, inexpedient; unzeit** *f.* **unsuitableness, inexpediency; unzeitlich** (UwL) *a.* **unequivocal, unambiguous, plain, simple; unzeit** *f.* **unequivocalness; plainness; unzweifelhaft** (UwL) *a.* **not to be doubted, undoubted, indubitable; adv. doubtless(ly), without (weiter: beyond all) doubt, unquestionably; daß ist 2 wahr that's, no doubt, true; there can be no doubt about the matter or**

Wissig; v Wissenhaft; v Pflanze; v Geographie; v Technik; v Bergbau; v Militär; v Marine; v Handel; v Post; v Eisenbahn.

the truth of it; = **zweifelhaftigkeit** f 6 indubitableness; dead certainty.

Uras 2 (L) [malai. uris] n, inv. upas (tree) (*Antiaris toxicaria*).

üppig (L) [ahd.: über, übel] a. 6 vom Pflanzenwuchs zc.: (mühsam) luxuriant; (in Güte gedeihend) exuberant; (reichlich) plentiful; (wollüstig) sensual, voluptuous, lascivious; 2es Maß! sumptuous (or plenteous, rich) repast; 2es Unkraut rank weed(s pl.); 2e Weiden, Wiesen rich pastures, meadows pl.; 2er Wuchs v. Frauen full(y) developed figure or bust; **üppigkeit** f 6 luxury, luxury; exuberance; plenty; sensuality, voluptuousness; sumptuousness, richness; rankness.

Ur (L; Hom. Uhr) [ahd.] m 6c. = **Urochōs**.

Ur..., **ur...** (L...) [ahd.] untrennbare B or f, in 2en Bsp mit nouns und *adjectives*, s. b. 1. den ersten Anfang, das Freiein von Fremdem, zB.: **anfang** first beginning, prime origin; ~**bedeutung** f original (or primal) meaning; ~**begriff** m primitive notion; ~**bild** n: 2 prototype, archetype; ~**erfel** m great-grandson; ~**wald** m primeval (or virgin) forest. — 2. mit a. einen hohen Grad, zB. **Loft** a. extremely old, very ancient. — 3. bism. = der Wortst. „er“, zB. **Urlaub** m leave, furlough.

Urach (L) npr/m. 6c. 6 b. F wilder ~ savage (or brutal) fellow.

Ur-ahn (L) [mhd.] m 6c., ~**re** (L) f 6; ~**ahn-herr** m, ~**ahn-frau** f great-grandfather, f great-grandmother; ancestor, f ancestress.

Ural 2 (L) npr/m. 6c. n. f. Russ. u. Gebirge: der ~ the Ural (or Oural) river or mountains pl.; **Uralisch** (L) a. 6 Uralian; ~**it** 2 (L) [neu-It.] m 6c. (Mit Hornblende) uralite.

ur-alt (L) [ahd.] a. 6 extremely old, v. Personen auch: very aged or ancient, von vergangenen Dingen: very primeval, F as old as the hills; seit 2en Zeiten from time(s) immemorial (vgl. **alt** 2 4 und **alt** herwüdig).

Uran 2 (L) [grch.] m 6c. **Uranium** (U).

Ur-anfang (L) m 6c. first beginning, prime origin; **ur-anfänglich** (L) a. 6 original, primordial, primeval, primal.

Uran-gelb 6 (L...) n 6 uranium-yellow; = **glimmer** m, **min.** uranite, uran-mica. [der Simmelstunde] Urania.)

Urania (L) npr/f. 6c. 6a. **myth.** (Musik)

Ur-anlage (L) f 6 1. original design or foundation or plant. — 2. original disposition or talent.

Uran-oder (L...) m 6c. **min.** uran-ochre; = **oxyd** n, **chm.** Glasflüsse grün-gelb färbend: uranic oxide (UO₂); = **oxydul** n Glasflüsse schwarz färbend: uranous oxide (U₂O₃); = **sauer** a. 6 **chm.**: 2 uranic; 2 saures Salz uranate.

Uranus (L) npr/m. 6c. **myth.** (Simmelstgott, Vater des Kronos) u. **ast.** (Planet) Uranus.

Ur-aufführung (L) f 6 **theat.**: eines Bühnenspiels original performance of a stage-play or an opera.

Uräus-schlange (L) f 6 **zo.** (ägypt. Giftschlange, Sinnbild des ägyptischen Königtums) uræus.

Urban 1 (L) [It.] npr/m. 6c. 6a. (b. Name v. Päpsten) Urban.

urban 2 (L) [It.] a. 6 (kennlich) affable, courteous, polite, auch: urbane; ~**ität** (L) f 6 courtesy, urbanity.

Urbar 1 (L) [mhd. Erbar] n 6d. = ~ium.

ur-bar 2 (L) [mhd.; *Urbar] a. 6 **agr.** vom Ader: cultivated, tilled; (pflüger) arable; 2 m. to reclaim a bog, &c., to clear the land (for tillage), to bring virgin soil under cultivation.

Urbar 1-buch (L) n 6c., **Urbarium** (L) [dtisch-It.] n 6c. = Grundbuch.

Urbar 2-machen (L...) n 6c., = **machung** f 6 clearance of the land, (preparing for) cultivation.

Ur-bedeutung (L) f 6 original meaning or import or signification; = **beginn** (L) m 6c. = anfang; = **begriff** (L) m 6c. primitive notion, einer Wissenschaft: rudiments, elements pl.; = **bestand-teil** (L) m 6c. primitive constituent or component; = **bewohner** (L) m/pl. 6 original inhabitants; natives, native tribes, aborigines, 2 autochthones pl.; = **bild** (L) n 6c. original (type), 2 prototype, archetype; vollkommenes ~ perfect model, (fr.) beau-ideal; = **bildlich** a. 6 original, primal, 2 prototyp(ical); (vollkommen gut) ideal, absolutely perfect; = **christ** (L) m 6c. primitive Christian; = **christentum** (L) n 6d. primitive or early Christianity; = **deutsch** (L) a. 6 thoroughly German (vgl. **fernd**); = **eigen** (L) a. 6 quite original, innate; (eigenartig) most peculiar, very odd, very queer; = **eigenheit** (L) f 6 originality, peculiarity; = **einwohner** (L) m/pl. 6 = bewohner; geb. Spr.: native dwellers of the soil; = **elter-mutter** (L) f 6 great-great-grandmother; = **eltern** (L) pl. inv. unsere ~ our first parents or ancestors pl.; = **elter-vater** m 6c. great-great-grandfather; = **enkel** (L) m 6c., ~**in** f 6c. great-grandchild, b. m. great-grandson, f great-granddaughter; = **evangelium** (L) n 6c. original gospel; = **farbe** (L) f 6 primary colour; = **fehde** (L) [mhd.] f 6 im Mittelalter: oath of peace, solemn oath to abstain from revenge or feuds; = **fels** (L) m 6c. primitive (or primary) rock; = **fidel** F (L) a. 6 burlesk; very jolly, as merry as a grig; = **form** (L) f 6 original (or primal) form or shape (vgl. **bild**); = **gebirge** (L) n 6c. **geol.** primitive (or primary) mountains or rocks pl.; = **geist** (L) 6c. innate spirit; = **gemütlich** (L) a. 6 extremely comfortable or snug; vgl. **gemütlich**; = **geschichte** (L) f 6 earliest (or dawn of) history; = **gestalt** f (L) f 6 original (or primal) shape (vgl. **bild**); = **gestein** (L) n 6c. = **fels**; = **gneis** (L) m 6c. **min.** primitive gneiss.

Ur-groß-eltern (L...) pl. 6c. great-grandparents pl.; = **mutter** f great-grandmother; = **vater** m great-grandfather.

Ur-grund (L) m 6c. primitive (or first, original, primal) cause.

Ur-heber (L) [mhd. urhab Anfang] 6c. ~**in** f 6c. author(ess) f, originator (Gründer[in]) founder, f foundress (Schöpfer) creator; a. = **Anfänger** (er ist der ~ davon he has set it afoot he is at the bottom of it (all)); = **recht** n 6c. copyright; ~**schaft** f (L) ~**tum** (L) n 6c. d. authorship.

Ur-heimat (L) f 6c. original home.

Urian (L) m 6c. d. (ungenannte Person) der Herr ~ Mr. What's-his-name a. What-d'ye-call-him; Meister ~ (unwillkommener Gast) unwelcome guest here, auch: = **Zuseher**.

Urias (L) [hebr.] npr/m. 6c. (*bibl.*) Gemahl der Ba'tsheba) Uriah; ~**brief** m fig. der den Überbringer ins Verderben führt; treacherous (or perfidious) letter.

Urin (L) [It.] m 6c. d. urine (= **Harn**) Untersuchung des ~s: 2 **ur**(in)oscopy **Uieren** (L) v/n. (h.) 6c. = **harnen**.

Ur-kanton (L) m 6c. h. original canton of Switzerland; = **keil** (L) m 6c. primitive germ; = **kirch** (L) f 6c. primitive church; = **komisch** (L) a. 6 extremely comical o humorous or funny, most amusing = **kraft** (L) f 6c. original strength o power or force; moving principle = **kraftig** (L) a. 6 exceedingly strong or powerful; = **kunde** (L) [ahd.] f 6c. meist jur.: 1. deed, document, legal instrument, muniment b. pl. auch: rolls; als **Belag**: record title(-deed); voucher; (Freiheits)charter — 2. (Belaugung) evidence; zu **Urkund** dessen in witness whereof.

Ur-funden-abschreiber (L) m 6c. jur. engrosser; = **bewahrer** m keeper of the records, am engl. High Court o Chancery: Master of the Rolls; = **be-weiis** m documentary evidence o proof; = **buch** n roll-book, register e-r **Riße** zc. auch: cartulary; = **fälscher** m (-**fälschung**) forger (forging) o documents; = **forcher** m = **kenner** = **gewölbe** (-**haus**) n vault (house) in which records are kept, record-office, archives pl.; = **kenner** m expert (or person well versed) in diplomatics; = **kenntnis**, = **lehre** f diplomatics; = **sammler** m collector of records; = **sammlung** f collection o documents, archives pl., a. = **buch** = **schrant** m chest to keep records in safe for deeds and documents; = **wissens-schaft** f = **kenntnis**.

ur-fundlich (L) a. 6c. **documentary** n-nd; (auf **Uten** beruhend) founded o documents, authentic; (archivalisch) archival; 2 (*adv.*) **beweisen** to prove by documents, to authenticate; 2 **besser** habe ich ... in witness whereof ...

Ur-faub (L) [ahd.: erlaub] m 6c. leave (of absence), b. 2 furlough; **traut** (bater: sick-leave; auf ~ gehen to take one's holiday, 2 to go on furlough auf ~ sein to have (or spend) one's holiday, 2 to be on furlough; ~ **nehmen** to take (or get) a holiday or (2) one's furlough; **Ur-fauber** 2 (L) m 6c. (Wehr)fanter soldier on furlough.

Ur-faubsgesuch (L) n 6c. application for a holiday or for leave of ab

sence or ✕ for furlough; **-karte** *f*, **-schein** *m*, etwa: certificate of leave.
Ur-laut (^u) *m* **Uc.** primitive sound;
-mens (^u) *m* **Uc.** a) (the) first man; b) (ureigener Mensch) original (person);
-mutter (^u) *f* **Uc.** first mother; ~ des Menschengeflechtes (Gn) Eve.
Urne (^u) [lt.] *f* **Uc.** 1. (Gefäß) urn; j. Totenurne. — 2. ♀ Moosfrucht: urn, v theca; **Ur-artig** (^u...), **Ur-förmig** *a.* **Uc.** urnal, urn-shaped, like an urn; ~ **urn-kammer** *f* chamber of urns, röm. Altertum: v columbarium. [= Päderast.]
Uring (^u) [(Wein) Urtraut] *m* **Ud.** /
Ur-ochs (^u) *m* **Uc.** = Aurochs.
Urotopie *v* (^u) [grch.] *f* **Uc.** med. (Sammuntersuchung) uroscopy.
ur-plötzlich (^u) *a.* **Uc.** very sudden, adv. all of a sudden, all at once, at a moment's notice; **-quell** (^u) *m* **Uc.** original source or fountain, fountain-head; *fig.* origin, primary source; *fig.* ~ aller Freude well-spring of (all) joy.
Ur-sache (^u) [mhd.] *f* **Uc.** (first) cause; (Grund) reason, ground; (Bewegungs-) motive; (Anlaß) occasion, (Vorwand) pretext; letzte ~ ultimate cause; aus welcher ~?, aus was für (einer) ~? for what cause or reason?, from what motive?, what for?, why?; er hat wenig ~ dazu he has little cause for it; er besagte sich, und nicht ohne ~ ... and he was right (in doing so), tüchtig; and well he might; keine ~! a) (zum Danken) don't mention (it)!; b) (sich zu entschuldigen) don't apologize!; man hat ~ zu glauben, daß // there is (some or much) reason to believe that //; Sprichw. keine Wirkung ohne ~ no effect without cause; kleine ~n (haben oft) große Wirkungen great things often spring from trifling causes or small beginnings; **Ursächlich**, **Ursächlich** (^u) *a.* **Uc.** causal, *gr.* causative; **-sächlich** *f* **Uc.** causality.
Ur-sage (^u) *f* **Uc.** ancient tradition; **-satz** (^u) *m* **Uc.** axiom(atic truth); **-schrift** (^u) *f* **Uc.** primitive writing; jur. original (copy or text); (Konzept) first draft, minute; (eigene Handschrift des Verfassers) autograph; **Urschriftlich** (^u) *a.* **Uc.** autograph(ic); **-sich** (^u) *m* **Uc.** = Stammaß; **-sprache** (^u) *f* **Uc.** primitive language or speech; *bißw.* (Sprache e-r Urschrift) original language.
Ur-sprung (^u) [mhd.] *m* **Uc.** (Quelle) source, fountain, spring; *fig.* origin, first commencement; (Grundursache) foundation, primal cause; jeinen ~ h. (ober nehmen) von // to originate in //, to descend (or emanate, come) from //; ♀ englischen (deutschen) ~ made in England (in Germany), English-made (German-made); **Ursprünglich** (^u) *a.* **Uc.** original, primitive, primary, primal; v primordial; *adv.* anß. in the beginning, at first; 2 aus Deutschland stammen to be of German origin or descent; **-sprünglich** *f* **Uc.** originality, primitiveness.
Ur-sprungs-land (^u...) *n* **Uc.** country of origin, country where goods are produced or manufactured or come from; **-zeugnis** *n* certificate of origin.

Ur-stamm (^u) *m* **Uc.** original stock or breed, sß. von Menschen: primitive race or tribe; aboriginal (or native) tribe; **-stand** (^u) *m* **Uc.** primitive state; **-stoff** (^u) *m* **Uc.** primary (v primordial) matter or substance, principle, *chem.*, &c. element; **-stoff-lehre** *f*, *phls.*, &c. atomic theory, v atomism; **-stoff-teilchen** *n* atom, molecule, *elect. ion.*
Ursulinerin (^u) *f* **Uc.**, **Ursuliner-nonne** *f* **Uc.** *ecl.* Ursuline nun.
Ur-teil (^u) [mhd. *Urtailung*] *n* **Uc.** 1. ~ e-s Richters: judgment, sentence, decision, b. Geschworenen: verdict, e-s Geschwörten: award; früheres maßgebendes ~ precedent; das ~ der Geschworenen lautet auf schuldig the verdict of the jury is (or the jury return a verdict of) guilty; e-u das ~ sprechen to sentence a p.; sich selbst (durch Geständnisse zc.) sein ~ sprechen to implicate o.s.; sich dem ~ unterwerfen to submit to a sentence. — 2. (Meinung) opinion; ein ~ über et. abgeben oder fällen to give (or pass, pronounce) an opinion (or to sit in judgment) upon a th.; ein gutes (ober richtiges) ~ haben to judge correctly, to be a good judge; selbst ein ~ haben to judge for o.s., to have a mind of one's own; meinem ~e nach in my opinion or judgment, as far as I can judge; nach dem ~e der Welt in the eyes of the world. — 3. *phls.* (Satz) proposition.
ur-teilen (^u) *v/n.* (h.) **Uc.** * jur. to deliver (or pass, pronounce) sentence on, to give judgment on; (entscheiden) to decide, to determine; weit. to judge of; to give one's opinion on or about; darüber kann er nicht ~ he is no judge (in these matters); nach seinen Reden (ober seiner Sprache nach) zu ~ judging (or to judge) from his own words.
Ur-teils-eröffnung (^u...) *f* **Uc.** publication (or pronouncement) of a judgment or decree; **Ursichtig** *a.* **Uc.** competent to judge or to pronounce an opinion, judicious; **-sichtigkeit** *f* = **-kraft**; **-scheidung** *f* passing a sentence; **-kraft** *f* (power of) judgment; (Unterscheidungsvermögen) discernment, discrimination; **-los** *a.* without judgment (of one's own), (unverständlich) injudicious; **-spruch** *m* sentence, judgment, von Geschworenen: verdict, von Geschwörten: award; **-vernügen** *n* = **-kraft**; **-vollstreckung** *f* carrying out (or execution of) a sentence.
Urteil (^u) *n* **Uc.** *poet.* = Urteil.
Ur-text (^u) *m* **Uc.** original (text); **-tier** (^u) *n* **Uc.** zo.: v protozoon, sß. *pl.* ~e ob. **-tierchen** (^u) **Uc.** (mitrotopische Wasserierchen): v protozoa.
urtümlich (^u) *a.* **Uc.** (ursprünglich) original.
Ur-typus (^u) *m* **Uc.** = Urbild.
ur-ur-alt (^u...) *a.* **Uc.** very, very old, von Personen auch: of very advanced age; **-eltern** *pl.* **Uc.** progenitors, ancestors *pl.*; **-entel** *m* great-great-grandchild, auch: *m* great-great-grandson, *f* great-great-granddaughter; **-großmutter** *f* great-great-grandmother; **-großvater** *m* great-great-grandfather.

Ur-vater (^u) *m* **Uc.** first progenitor or parent; **Urväterlich** (^u) *a.* **Uc.** ancestral; **-väterzeit** (^u) *f* **Uc.** olden times *pl.*, days *pl.* of yore or of old; **-vergangenheit** (^u) *f* **Uc.** remote ages, prehistoric times *pl.*; **-vernunft** (^u) *f* **Uc.** supreme reason; **-versammlung** (^u) *f* **Uc.** general meeting of voters; **Urvewandt** (^u) *a.* **Uc.** Sprachz. cognate, of kindred origin; **-volk** (^u) *n* **Uc.** aborigines *pl.*, primitive people; **-vorfahr** (^u) *m* **Uc.** first ancestor; **-wahl** (^u) *f* **Uc.** election by the general body of voters; **-wähler** (^u) *m* **Uc.** elector (or voter) possessing the general (or lower) franchise.
Ur-wähler-liste (^u...) *f* **Uc.** general register of (primary) voters; **-versammlung** *f* meeting of the general body of electors or voters.
Ur-wald (^u) *m* **Uc.** primeval (or virgin) forest; **-welt** (^u) *f* **Uc.** primeval world; **Urweltlich** (^u) *a.* **Uc.** primeval; 2e Tiere, auch: antediluvian animals *pl.*; **-wesen** (^u) *n* **Uc.** primitive (or first) being; (fundamental) principle; originality; **-wort** (^u) *n* **Uc.** *gram.* primitive word; **Urwüchsig** (^u) *a.* **Uc.** original, native, natural; *fig.* (herb) blunt, rough; **-zeit** (^u) *f* **Uc.** originality; **-zeit** (^u) *f* **Uc.** primeval age or period, hoary (or remote) antiquity; **-zeugung** (^u) *f* **Uc.** spontaneous generation; **-zustand** (^u) *m* **Uc.** primitive state, v primordial condition; **Ursprünglich** (^u) *a.* **Uc.** primitive, v primordial; **-zweck** (^u) *m* **Uc.** first (or original, prime) object, chief purpose.
Usance (ii-ge-ß) [fr.] *f* **Uc.** usage, custom (= Brauch), sß. nach ~, a. **Usmäßig** *a.* **Uc.** u. *adv.* according to custom, in the usual (or customary) way
uß. abbr. = und so fort.
Uso (^u) [it. Gebrauch] *m* **Uc.** (Wechselzeit) time which a bill has to run.
Us-weslich (^u) *m* **Uc.** bill at usance.
Uurpation (-v-ß) [lt.] *f* **Uc.** (gewaltfame Annäherung, Besitzergreifung) usurpation.
Uurpator (-v-) [lt.] *m* **Uc.** usurper.
uurpatorisch (-v-) *a.* **Uc.** usurping.
uurpieren (-v-) [lt.] *v/a.* **Uc.** to usurp.
uß (^u) [lt.] *m*, *inv. jur.* = Verkehrsseite.
uß. abbr. = und so weiter.
Utensili-en (-v-) [lt.] *pl. inv.* (Gerät-schaften) utensils, implements, contrivances *pl.* [iutter.]
Uterus *v* (^u) [lt.] *m* **Uc.** = Gebärd-
Utilitari-er (-v-) [lt.] *m* **Uc.** utilitari-sch (^u) *a.* **Uc.** utilitarian.
Utilitarismus (-v-) [lt.] *m* **Uc.** (Richtung auf das Nützliche) utilitarianism.
Utopie *v* (-v) [grch.] *f* **Uc.** Utopian scheme or notion (s. Xingepiini).
Utopi-en (-v-) [grch. Thomas More, 1516] *pl.* **Uc.** Utopia, dreamland.
utopisch (-v-) *a.* **Uc.** Utopian. [dreamer.]
Utopist (-v-) *m* **Uc.** Utopian, (political)
Utraquist (-v-) [neul.] *m* **Uc.** *ecl.* (das Nebenmaß in beiderlei Gestalt beanspruchender hussitischer Ectierer) Utraquist.
uzen *u. prov.* (^u) [mhd.] *v/a.* **Uc.** (spotten) to chaff, tease, mock, quiz, rile. —
II ~ *n* **Uc.** teasing, mockery.
Uzerei (-v-) *f* **Uc.** chaffing, quizzing.

7 scientific; ♀ botanical; v geography; v machinery; v mining; v military; v marine; v commercial; v postal; v railway.



V. v (fan) *n*, *inv.* Buchstabe: V, v.
v. abbr. = von, vom of.
v. = vide, vid.
V. abbr. = Vers verse.
V. abbr. auf Eisenbahnfahrplänen = vor- mittags (Zeit von 12 Uhr nachts bis 12 Uhr mittags) A. M. (= ante meridiem).
V abbr. = vertatur.
Vademecum (w^vlv) [lt. geh mit mir] *n* Ⓢ (Reiseführer) vademecum, guide-book.
vadimonisch Ⓢ (w^vlv) *a.* Ⓢ *lit.*: der ~e See (in Syrien) Lake Vadimo.
vag (w^v) [lt.] *a.* Ⓢ (unbestimmt) vague.
Vagabund (w^vv) [lt.] *m* Ⓢ. ~in *f* Ⓢ (Landstreicher[in]) vagabond, tramp.
Vagabunden-leben (w^vv^vlv) *n* Ⓢ tramp's (or vagrant, roving) life.
vagabundenhaft (w^vv^vlv) *a.* Ⓢ like a tramp, vagrant, roving.
Vagabundentum (w^vv^vlv) *n* Ⓢ *Ud.*: a) vagrant life, vagrancy, vagabondage; b) *coll.* (all) vagabonds *pl.*
vag(abund)ieren (w^vv^vlv, w^vlv) *v* *n.* (h. u. in) Ⓢ to lead a vagrant (or roving) life, to tramp (or rove) about, *F* to tramp it.
Vagant (w^vv) [lt.] *m* Ⓢ Mittelalter: (sub- runder Schützer) strolling scholar.
Vagheit (w^vv) [vag] *f* Ⓢ vagueness.
vakant (w^vv) [lt.] *a.* Ⓢ (erledigt) vacant; vacated; (unbesetzt) unoccupied.
Vakanz (w^vv) [lt.] *f* Ⓢ 1. (Erledigung er- stelte) vacancy. — 2. (ferien) vacation.
vakat (w^vv) [lt. er zc. fehlt] *inv.* in Ver- zeichnissen: wanting; von Auktoren: (un- besetzt) vacant; ~ *n* Ⓢ *typ.* (unbedrucktes Blatt) white (or blank) page.
Vakuum Ⓢ (w^vlv) [lt.] *n* Ⓢ *phys.* (mit- lerer Raum) vacuum.
Vakuum-brems Ⓢ (w^vlv) *f* Ⓢ vacuum- brake; =meter *n* (m) vacuum-gauge or -indicator; =*p*anne Ⓢ *f* Papierfabr.: vacuum-pan; =*p*umpe Ⓢ *f* an Dampf- maschinen: vacuum-pump.
vakzinieren (w^vlv) [neu-lt.] *lt. vacca Kuh] *v* *a.* Ⓢ to vaccinate (= impfen) 2).
Vale (w^vv) [lt. leb wohl!] *int.* farewell!
Valentin (w^vlv) *npr./m.* Ⓢ *Uz.* ~e (w^vlv) *f* Ⓢ Ⓢ (Wn.) Valentine; ~s-tag (w^vlv) *m* Ⓢ (14. Februar, an welchem Tage in England junge Leute neckische Liebesbotschaften u. Liebes- gebichte austauschen)(St.) Valentine's Day.
Valenz Ⓢ (w^vv) [lt.] *f* Ⓢ = Wertigkeit.
Valeit (w^vv) [lt. valeit lebet wohl!] *n* Ⓢ (Abschied) farewell, valediction.
Valei-jagen (w^vv) *n* Ⓢ farewell- (or leave-)taking, bidding good-bye, *F* send-off; =*s*chmaus *m* farewell-dinner.
validieren Ⓢ (w^vlv) [lt.] *v/a.* Ⓢ (gültig machen, sein) to render (or be) valid; ~ lassen gegen // to set off against //.
Valuta Ⓢ (w^vlv) [it.] *f* Ⓢ (Wert) value; (Gegenwert) equivalent; (Währung) (monetary) standard; feste ~ (Normal- preis) fixed rate; ~notierung (w^vlv) *f* Ⓢ quotation of the exchange.
valutieren Ⓢ (w^vlv) *v/a.* Ⓢ to value.

Valuation (w^vlv) [lt.] *f* Ⓢ (Schätzung, bsd. Milieuvwertung) valuation; ~s-tabelle (w^vlv) *f* Ⓢ *mint.* valuation-table.
Vampir (w^vlv) [verb.; *grch. Empy'sa] *m* *Ud.*: a) zo. (Mit Fledermans) vampire (Phyllostoma-spectrum); b) *fig.* (Blutsauger) vampire, blood-sucker: ~artig, listig *a.* Ⓢ vampiric.
Vanadin Ⓢ (w^vlv) [neu-lt.] *n* Ⓢ *Ud.* *chm.* (seltenes Metall) vanadium (v).
Vanadin-blei Ⓢ (w^vlv) *n* Ⓢ *min.* vanadinite; -säure *f.* *chm.* vanadic acid (H₃VO₄); -säure-anhydrid *n* vanadium pentoxide (V₂O₅).
Vandale (w^vlv) *m* Ⓢ, **Vandalin** *f* Ⓢ *hist.* Vandal, *fig.* (Zerstörer von Kunst- werken) vandal.
vandalisch (w^vlv) *a.* Ⓢ *hist.* Vandalic, *fig.* vandalic, like a vandal.
Vandalismus (w^vlv) [neu-lt.] *m* Ⓢ (rohe Zerstörungswut) vandalism.
Vandiemens-land Ⓢ (w^vlv) [van Die- men, holl. Gouverneur von Ost-3., 17. sae.] *npr/n.* *Uz.* (Zusatz) ~ ehm. Van Diemen's Land, jetzt, Tasmania.
Vanille Ⓢ (w^vlv) [fr.; *span. Sächte] *f* Ⓢ (Pflanze und Sächte) vanilla; ~krankheit (w^vlv) *f* Ⓢ *path.* vanillism; ~n-pflanze Ⓢ *f* vanilla-(plant) (Vanilla aromatica); ~n-schokolade *f* vanilla-chocolate; ~n-schote Ⓢ *f* vanilla-bean
Vanillin Ⓢ (w^vlv) [neu-lt.] *n* Ⓢ *Uc.* *chm.* (Mikaloid der Vanille) vanillin(e) (C₈H₈O₃).
Varia (w^vlv) [lt. verschiedene Dinge] *pl.* *inv.*, meist ohne art. divers (or miscel- laneous, sundry) matters, sundries *pl.*
variabel (w^vlv) [lt.] *a.* Ⓢ (D) variable (= veränderlich).
Variante (w^vlv) [lt.] *f* Ⓢ (verschiedene Lesart) variant, different reading.
Variation (w^vlv) [lt.] *f* Ⓢ *ast.*, *math.* variation; ~s-fähig (w^vlv) *a.* Ⓢ variable; ~s-fähigkeit Ⓢ variability; ~s-farte *f.* *phys.* Magneticsmus; variation- chart; ~s-rechnung *f.* *math.* calculus of variations. [variety.]
Vari-ätät (w^vlv) [lt.] *f* Ⓢ (Wart) *vari-ieren* (w^vlv) [lt.] *v n.* (h.) *u.* *v/a.* Ⓢ (wechseln) to vary, to take in turn(s); ♣ to play variations (on an air).
Varinas Ⓢ (w^vlv, r-r w^vlv) [Ⓢ =Iadt in Venezuela] *m. inv.*, ~knapfer, ~tabak (w^vlv) *m* Ⓢ varinas.
Variol(o-iden) Ⓢ (w^vlv) [w^vlv, w^vlv) [neu-lt.] *fpl.* *path.* (durch Impfung gemilberte Pocken) varioloids *pl.*
Varus-schlacht (w^vlv) *f* Ⓢ (Varus, von den Deutschen unter Hermann im Teutoburger Walde 9 nach Chr. besiegt röm. Feldherr) *hist.* defeat of (the Romans under) Varus. [f Ⓢ (Zeichmann) vassal].
Vasall (w^vlv) [mhd. fr., *ftk.] *m* Ⓢ, ~in **Vasallen-dienst** (w^vlv) *m* Ⓢ vassalage, feudal service; =eid *m*, =huldigung *f* vassal's oath (of allegiance); =pflicht *f* duty of a vassal, vassal's fealty.
Vasallenschaft (w^vlv) *f* Ⓢ 1. vassalage. — 2. *coll.* (all) the vassals *pl.*

Vasallen-staat (w^vlv) *m* Ⓢ tributary state; -treue *f* loyalty of a vassal.
Vasallentum (w^vlv) *n* Ⓢ = Vasallen- schaft. [Blumen zc.] vase.
Vase (w^vlv) [fr.] *f* Ⓢ (Ziergefäß, bsd. für Pflanzentopf) vase; =vasculose (C₂₆H₃₀O₁₆).
Vaselin (w^vlv) [neu-lt.] *n* Ⓢ *Ud.*, *a.* ~ (w^vlv) *f* Ⓢ (reinstes Kunstfett) vaseline.
vase-förmig (w^vlv) *a.* Ⓢ vase-shaped; ♣; ♣ vasculiform; =lampe *f* vase-lamp.
Vaskulose Ⓢ (w^vlv) [neu-lt.] *f* Ⓢ *chm.* Pflanzentopf: vasculose (C₂₆H₃₀O₁₆).
Vater (w^vlv) [ahd.: father: lt. pater] *m* Ⓢ Ⓢ (o. art. bsdw. *F* dat. u. acc. ~u) father, (male) parent, voh. Spr. (Sport. von Reumpferben zc.) sire (vgl. Alte 1, heilig 1); *rel.* Gott der ~ God the Father; unser himmlischer ~ our Father in Heaven; der ~ der Lüge (Satan) the Father of lies; *F* co. die Väter der Stadt the city-fathers *pl.*; die. Vie Hassen der edlen Väter the parts of noble (F heavy) fathers; röm. *lit.*: die verjammelten Väter *pl.* the Conscript Fathers *pl.*, the Senate *sg.*; *fig.* zu j-n Vätern verjammelt werden (sterben) to be gathered to one's fathers.
Vater-bruder (w^vlv) *m* Ⓢ j. Vater's-b.
Väterchen (w^vlv) *n* Ⓢ (*dim.* von Vater: a) dear father or dad, pa(pa), daddy; altes ~ little old man; b) *co.* = 3or.
Vater-freuden (w^vlv) *fpl.* Ⓢ paternal joys *pl.*; =haus *n* father's house, pat. roof; =herz *n* pat. heart; =land *n* native land, (native) country, home country, bsd. mit Bezug auf Deutschland: Fatherland; sein zweites ~ his adopted country; ~ländisch *a.* Ⓢ relating to one's country, native; 2c. Lieder, Sitten patriotic songs, national customs *pl.*; =lands-freund(in) *f* *m* patriot; =lands-liebe *f* love for one's country, patriotism; =lands-siebeland *a.* patriotic; =lands-verteidiger *m* defender of the country, soldier.
väterlich (w^vlv) *a.* Ⓢ fatherly, *adv.* in a fatherly manner, like a father; (den Vater eigen) paternal; von der Seite. Der-seits by (or on) the father's side.
vater-loß (w^vlv) *a.* Ⓢ fatherless: =losigkeit *f* Ⓢ fatherlessness, orphaned state; =mord *m* parricide; =mörder *m*: a) parricide; b) *ehm.* *F* Herrenhaus- tragen: (old-fashioned) stand-up (= stick-up) collar; =mörderisch *a.* parricidal; =name(n) *m* father's name, (Geschlechtsname) patronymic; =pflicht father's duty.
Vaters-bruder (w^vlv) *m* Ⓢ father's brother, paternal uncle; =bruder- sohn *m*, =bruder-tochter *f* first cousin by the father's side.
Vaterschaft (w^vlv) *f* Ⓢ paternity, father- hood; ~s-klage (w^vlv) *f* Ⓢ *jur.* paternity suit, affiliation case.
Vater-schwester (w^vlv) *f* Ⓢ j. Vaters-... =sagen *m* father's blessing.
Väter-sitte (w^vlv) *f* Ⓢ manners (or customs) *pl.* of our (fore)fathers.

ater[schwester] (f...) f father's-ister, aunt by the father's side; schwester-sohn m, schwester-tochter f first cousin by the father's side.

ater-stadt (f...) f native town or city; -stelle f: bei e-m ~ vertreten to act as (or to be like) a father to a p.; teil n patrimony; u. mutter-loß a. without (either) father or mother, orphan(ed); unser n Lord's Prayer; an ~ beten to say the Lord's Prayer. atin (w-v) [it.] m (d. (sehr großer päpstlicher Palast in Rom) Vatican; Lich a. of the Vatican.

Chr. (G.) abbr. = vor Christi (vor Christi Geburt) B. C. (= before Christ). ebette x (w-v) [it.] f vedette, mounted guard.

vegetabil-en (w-v) [it.] pl. inv. (Pflanzen) vegetables, F greens pl.; vegetabilisch (w-v) a. vegetable (growth, &c.); Zer Balsam: o oleoresin. vegetarianer T (w-v) vegetarianisch(-). Vegetarianismus (w-v) [engl. 1842; *neu- (ft. vö gelüs gewedt)] = Vegetarier T (w-v) m, ~in f (i. der kein Fleisch ist) vegetarian; vegetarisch a. vegetarian (food, restaurant, &c.). Vegetarismus (w-v) m vegetarianism.

vegetation (w-v) [it.] f (Pflanzenwuchs) vegetation; vegetativ (w-v) a. vegetative (ant. animalisch); vegetieren (w-v) v/a. to vegetate, fig. auch: merely to exist, to lead a bare existence, to live on (in a miserable way). ((= Heftigkeit).)

vehemenz (w-v) [it.] f vehemence; Vehikel (w-v) [it. vehiculum Fahrzeug] n: a) vehicle, conveyance; b) pharm. (Zähngummitte) solvent. Veilchen q (f-v) [mhb.; *ft. vi'ölā + d'isch dim. -chen] n (3: (wobhrichendes) ~ (sweet) violet (Viola odorata).

veilchen-blau (f-v) a. violet (blue); purple blue; Ze Augen eyes pl. of a violet blue; -duft m scent (or perfume, fragrance) of violets; Zfarben violet-coloured, v ianthine; -freffer m, provc. (Ged) sop, F masher; -geruch m = -duft; -schnecke f, zo. violet-shell or -snail (Ianthina); -stein m, min.: v iolite; -stoc q m violet-plant; -strauß m bunch of violets; -wurzel f: a) q root of violets; b) q v. pharm. orris-root (Stb. von Iris florentina).

veit (f) [it.] npr/m. @ Guy, Vitis. Veits-bohne q (f-v) f kidney-bean (Phaseolus vulgaris); -tag m (15. Juni) St. Vitis's Day; -tanß (St. Veit wurde dagegen angerufen) m, path. St. Vitis's) dance, o chorea.

vejenter (w-v) [Beji q, uralte Stadt in Steurien] m, ~in f röm. Mt. Veian, inhabitant of Veii. [radius vector]ektor q (w-v) [it.] m geom. (Radius) f elsin q, (w-v) [fr.] n @ vellum; ~papier n vellum-paper, (wire-wove) paper.

velit x (w-v) [it. ve'lites pl. v. veles] m @ röm. Mt.: (Pflanzter) velite.

velle-ität q (w-v) [fr.-it.] f (schwan-dendes Mollen) vacillation, velleity. velo (w-v) [Velo(siped)] n cycle.

Velodrom* (w-v) [it. = grch.] m @ d. (Radsfaher-Übungsbaßn) cycling-track or -course, cycling-school, school (or course) for cyclists.

Velo-sport (w-v) m cycling (sport). Velours (w-v) [fr.] m @ (Samt) velvet.

Velo(siped) (w-v) [neu.-it.] n @c. cycle, F machine, wheel; schm.: velocipede (vgl. Fahrrad); ~ist (w-v) m, ~istin f = Radsfaher(in).

Velt(e)lin q (f-v) npr/n. @a. (nord-ital. Zait) Valtellina, Valtelina.

Velten (f-v) npr/m. @a. [dim. v. Valentin] Santt ~ Saint Valentine; poß ~! good gracious!, goodness alive!

Vende-er (w-v) [Vendee q, fr. Vendeur] m @, ~in f Vendeau.

Vendetta (w-v) [it.] f = Blutrache.

Vene q (w-v) [it.] f (Blut-ader) vein; Lehre von den ~n: v phlebology.

Venebig (w-v) npr/n. @a. (nord-ital. St., ehem. Republik) Venice.

Venen-blut (w-v) n venous blood; -entzündung f, path. inflammation of the veins, o phlebitis; -erweiterung f, path. o varicosity; -puls m, path. venous pulse.

Venerie (w-v) [fr.] f path. venereal disease (= Zuffschuß); venerisch (w-v) a. venereal (= syphilitisch).

Vene'er (w-v) m/pl. @ Mt.: Volt in Nord-italien n. Vene'que: Veneti pl.

Vene'ti-en q (w-v) npr/n. @a. Mt.: nord-italische Raubschafft Staliens; Venetia; später: (the) republic of) Venice.

Venezianer (w-v) m, ~in f, venezianisch a. Venetian, of Venice; Venezianisch-rot n @ min. (roter Ocker) Venetian red. [Venezuelan].

Venezolaner (w-v) [Venezuela] m @ Venezuela q (w-v) [Klein-Venebig] npr/n. @a. Staat in Süd-amerika; Venezuela; venezuelisch a. Venezuelan.

venös q (w-v) [it.] a. (D10) (aberig, aberreich) venous.

Ventil (w-v) [mit. Wind-] n @ d. anat., q, @ (Klappe) valve, ♯ piston, stop; @ mach. = Luftklappe, a.: air-regulator.

Ventilation (w-v) [it.] f @ (Zü-tung) ventilation; airing of rooms.

Ventilations-maschine @ (w-v) f air-machine; -rädchen n in e-r Fenster-scheibe: whirligig-ventilator. [ator].

Ventilator @ (w-v) [it.] m @ ventilieren (w-v) [it.] I v/a. @ 1. e-n Raum Z (hissen) to ventilate (or air) ... -2. fig. eine Frage Z (erörtern) to discuss (or thrash out) a question. - II ~ n @ 3. ventilation; fig. discussion.

Ventil-klappe @ (w-v) f flap-, leaf-valve; -sitz m valve-seat; -steu(er)ung f valve-gear; -stüße f valve-guard.

Ventrikel q (w-v) [it.] m @ anat. (Serg-tammer) ventricle (of the heart).

Venus (w-v) [it.] npr/f. inv.: a) myth. (Götin der sinnlichen Liebe, fig. schönes Weib) Venus; b) ast. (Planet) Venus, morning- (or evening-)star; q = Fliegenfalle.

Venus-berg (w-v) m @ anat. (It.) mons Veneris; -blüten f/pl. path. (venerischer Ausschlag) Venus's-blossoms pl., (syphilitic) pimples (or eruption) in the face; -dienst m worship of Venus; -durchgang m, ast. transit of

(the planet) Venus; -fliegenfalle q f = Fliegenfalle; -gürtel m: (Gürtel der Venus, fig. weißblager Stiebrei) girdle of Venus, cestus; -haar q n Venus's-hair, (golden) maiden-hair (Adiantum capillus Veneris).

venushaft (w-v) a. like a Venus.

venustisch (w-v) [Venus] a. Venustian, Wasserstadt des Sora] a. Venustian.

Venus-muschel (w-v) f @ zo. Venus's-shell, venus, clam (Venus mercenaria); -priesterin f priestess of Venus; fig. (öffentliche Dirne) prostitute.

ver..., Ver... [v...] [ahb.: for-; vgl. forget-: vergeßen, forlorn: verloren] Ver-silbe in Zßgn mit verbs u. daraus abgeleiteten nouns u. adjectives, immer un-tr ennb ar (*), bz.: 1. Erzhöpfung, zB. daß Mehl verbacken to use up all the flour in baking. - 2. Irrtum, Versehen, zB. ver-drehen to turn the wrong way; die Karten vergeben to misdeal the cards. - 3. Bedeckung, Begräunung, zB. verhängen to cover over; verbergen to hide. - 4. Anwendung, zB. die Zeit ver-plaudern to talk (or chat) away the time. - 5. ein Aufßören, zB. verbrausen to cease fermenting. - 6. Sterben, zB. verdursten to perish with thirst. - 7. Gegenteil, Abwesenheit dessen, was das einfache v. besagt, zB. verachten not to esteem, to despise; auch sonstige Ab-weichung von der ursprünglichen Bed. des einfachen v., zB. verbieten to forbid; vergeben, verzeihen to forgive. - 8. Stärkung der ursprünglichen Bed., zB. vermehren to multiply; verwickeln to entangle. - 9. mit a., oft im comp., bildet es verbs, die eine Umwandlung be-zeichnen, edel noble, veredeln to en-noble, größer greater, vergrößern to enlarge, to aggrandize.

ver-absolgen (f-v) I v/a. u. v/n. (h.) @*: eine Kiste an e-n Z to remit (or deliver, consign, hand over) ... to a p.; e-m etwas Z lassen to let a p. have a th. - II ~ n @ und Vlung f @ delivery, consignment.

ver-abreden (f-v) I v/a. u. v/refl. @*: et. Z to agree upon (or plan) a th., Tag u. Stunde: to fix upon; jur. (abmachen) to stipulate; sich mit e-m Z to make an arrangement (or appointment) with a p., to come to an agreement with a p.; zur verabredeten Zeit at the appointed time; vorher verabredet preconcerted. - II ~ n @ f. Vlung. ver-abredeter-maßen (f-v) adv. as agreed upon, according to (a previous) agreement or arrangement.

Ver-abredung (f-v) f @ agreement; stipulation; arrangement, appointment; frühere ~ previous engagement. ver-abreichen (-) v/a. @* to hand (over), to tender, Arzneyen z.: to dispense; e-m et. Z to give a p. sth. due to him; e-m eine Ohrfeige Z to give (F to land) a p. a box on the ear, to box a p.'s ears.

ver-abräumen (f-v) v/a. @* to neglect; to shirk; (unterlassen) to omit, to leave undone; (vergeßen) to forget, overlook.

ver-abscheuen (f-v) I v/a. @* to detest, to abhor, to abominate, to hold in abhorrence, mit etel: to loathe; sie Z

! Musik; @ Wissenschaft; q Pflanze; q Geographie; @ Technik; x Bergbau; x Militär; ↓ Marine; @ Handel; @ Post; @ Eisenbahn.

alles Gemeine anything vulgar is their version or abomination. — II ~ n 3 f. Verabſcheunung.

Ver-abſcheunung f (v-b-v) detestation, abhorrence, loathing; 2. ſ-uert (v-b-v...) 3. **ſ-würdig** a. detestable, abominable, loathsome, execrable.

ver-abſchied/en (v-b-v) 3. I v/a. to dismiss, to discharge, fürter: to send away, F to sack, to give a p. his (f her) congé; mit Ruhegehalt 2 to pension off; X Truppen 2 (auflöſen) to disband troops: parl. ein Geſetz 2 to pass a bill. — II v/refl. ſich von (ober bei) e-m 2 to take leave of a p., to bid a p. farewell, to say good-bye to a p. — III ~ n 3 und **W/ung** f 3 dismissal, discharge; leave-taking, (bidding or taking) farewell.

ver-ächt/en (v-b-ä) I v/a. 3. to despise, fürter: to scorn, to hold in contempt, to look down upon, 4. to contemn: (geringschätzen) to disdain, den Tod: to brave; nicht zu 2 (b) not to be despised, F not to be sneezed at, not half (or not a quarter) bad; (well) worth having. — II ~ n 3 f. Verächtung.

Ver-ächter (v-b) m 3, ~in f 3 despicable, scorner, scornful person; (Verfeinerer) bellittler, detractor. [Octuple.]

ver-ächtlich (v-b-ä) v/a. 3. to/ **ver-ächtlich** (v-b) a. 3. 1. (verächtend) scornful, contemptuous, disdainful; 2. (adv.) behandeln to treat with scorn or contempt, to look down upon, auch to snub. — 2. (verachtungswert) despicable, contemptible; (verworfen) abject, vile, base, mean.

Ver-ächtlichkeit (v-b-ä) f 3 (f. verächtlich) 1. scornfulness. — 2. despicableness, contemptibleness; abjectness.

Ver-achtung (v-b-ä) f 3 scorn, contempt; disdain; mit ~ behandeln to treat contemptuously or with scorn.

ver-achtungswert (...), **ſ-würdig** a. 3. f. verächtlich 2: **würdigkeit** f = Verächtlichkeit 2. [ilate, to make similar.]

ver-ähnlichen (v-b-v) v/a. 3. to assimilate.

ver-auffordern (v-b-v) v/a. 3. to: et. mit e-m 2 to (make a) contract (or to arrange terms) with a p. about a th.

ver-afziſen (v-b-v) v/a. 3. to: et. 2 to pay excise (or duty) on a th.

ver-allgemeinern (v-b-v) I v/a. 3. to generalize. — II ~ n 3 und **Ver-allgemeinerung** f 3 generalization.

ver-alten (v-b) I v/a. (in) 3. to grow old or obsolete or stale, to go out of use or date; 2b. obsolescent; veraltet obsolete, out of use or date, antiquated, old-fashioned, von Worten auch: archaic; veralteter Ausdruck archaism; (verältert) superannuated. — II ~ n 3 obsolescence; superannuation.

Veranda 7 (w-b-v) [ind.] f 3 arch. (Vorbad e-s Hauses) veranda.

ver-änderlich (v-b-v) a. 3. variable (auch math.), changeable, mutable; (unbeständig) inconstant, unstable, unsteady, Wetter zc. auch: unsettled; (wandelnd) vacillating; (schwankend) fluctuating; ~feit f 3 variability, changeableness, mutability; inconstancy, instability, unsteadiness, vacillation; fluctuation.

ver-ändern (v-b) 3a. I v/a. = ändern; (abwechſeln) to vary; (verwandeln) to transform; die Szene 2 to shift the scene. — II ſich 2 v/refl. to change (for the better, for the worse), to alter, to vary; vorteilhaft: to improve, to better o.s., to find a better place; nachteilig: to deteriorate, bjb. 3. to fall off (in quality); P (in einem andern Dienst treten) to change one's place, to take another situation; (ſich verheiraten) to get married.

Ver-änderung (v-b-v) f 3 change, alteration, variation, teilweiſe: modification, vollständige: sweeping (or radical) change; (Verwandlung) transformation, 3 metamorphosis; (Schwankung) fluctuation (f. erleiden 1); er ſiebt die ~ he is fond of change or of chopping and changing (about); ~ ber Stimme bei Sänglingen: breaking of the voice; 2. **ſ-haber** adv. for (the sake of) a change.

ver-anfern (v-b-v) v/a. 3a. 1. 3. Bauwesen zc.: Mauern 2 to grapple ..., to fasten ... with grappling-irons; ein Gemöbe, einen Ofen 2 to bind a vault, a furnace. — 2. 2 to anchor, to moor (fast).

ver-anlagen (v-b-v) I v/a. 3. 1. Steuern 2 to assess taxes. — 2. (einrichten) to establish, to organize. — 3. fig. er iſt nicht dazu veranlagt he is not cut out (or suited) for it; gut veranlagter Menſch talented (fürter: highly gifted) person. — II ~ n 3 und **Ver-anlagung** f 3 4. (f. 1) assessment of taxes; (f. 3) talent(s pl.), giftedness.

ver-anlaſſen (v-b-v) I v/a. 3. to occasion, give rise to, bring about or on; (her-vorrufen) to provoke, call forth; (an-stiften) to instigate; (verursachen) to cause; e-n zu et. 2 to induce (F to get) a p. to do a th., verlockend: to tempt (or allure) a p. to do a th.; e-n zu dem Glauben 2, daß // to make a p. think that //, to lead a p. to suppose that //, to drive a p. to the conclusion that // . — II ~ n 3 f. Veranlaſſung.

Ver-anlaſſer (v-b) m 3, ~in f 3 one who occasions a th., author; instigator.

Ver-anlaſſung (v-b-v) f 3 occasion, cause (zu et. of a th.); (Beweggrund) inducement, motive, (Antrieb) impulse; auf meine ~ at my instigation, fürter: by my orders; ~ zu et. geben to give rise to a th.

ver-annehmlichen (v-b-v) v/a. 3. to render agreeable or pleasant.

ver-anſchaulichen (v-b-v) v/a. 3. to afford a view of, to make clear, to render palpable, to be illustrative (or to furnish an illustration) of, auch = **aufſchaulich** (f. 3) machen.

Ver-anſchaulichung (v-b-v) f 3 illustration, demonstration; auch: object-lesson; zur ~ e-r Sache dienen to illustrate (or throw light on) a subject, to serve as (an) object-lesson; ~s-apparat m 3 apparatus for (purposes of) illustration; ~s-mittel n/pl. 3. 3. 3. illustrative objects (for object-lessons) pl.

ver-anſchlag/en (v-b-v) I v/a. 3. to estimate, appraise, value (auf at); Bauwesen: to make an estimate of; et. zu hoch (zu gering) 2 to overrate (to underrate) a th.; annähernd ver-

anſchlagt roughly estimated, on an approximate calculation. — II ~ n 3 u. **W/ung** f 3 estimate, valuation.

ver-anſtalt/en (v-b-v) I v/a. 3. to arrange, to bring about, (bemerklich zu) to contrive, manage; (Vorbereitungen zu) to prepare; ein Feſt zc.: to organize to get up. — II ~ n 3 f. **W/ung**.

Ver-anſtalter (v-b-v) m 3, ~in f 3 contriver; organizer; (Wirtin) host founder of the feast.

Ver-anſtaltung (v-b-v) f 3 arrangement; preparation; organization, management; ~en m. (ob. treffen) für to make arrangements (or to prepare) for.

ver-antworten (v-b-v) 3. I v/a. to answer (or account) for; to take upon o.s.; er hat es zu 2 he is responsible (for it), the responsibility rests upon him; das will ich ſchon 2! I will see to that!, leave that to me! — II ſich 2 v/refl.: ſich wegen et. bei e-m 2 (ver-teibigen) to justify (or vindicate, defend) one's doings before a p. — III ~ n 3 f. Verantwortung.

ver-antwortlich (v-b-v) a. 3. 1. answerable for, responsible for; (rechenschaftig) accountable for; gegenseitig 2 mutually responsible or bound; e-n für et. 2 m. to hold (or make) a p. responsible for a th. — 2. von Sachen. (gerechtfertigt) justifiable.

Ver-antwortlichkeit (v-b-v) f 3 responsibility, accountability, gegenseitige: solidarity; pol. ~ des Ministeriums ministerial responsibility (f. laden 1).

Ver-antwortung (v-b-v) f 3 answering (or accounting) for; auf Ihre ~ on your responsibility, at your peril or risk, tun Sie es auf meine ~ I'll be answerable (if you will do it). — 2. (Rechtfertigung) justification, vindication.

ver-antwortungslos (v-b-v) a. 3. without (or free from) responsibility, irresponsible; ~rede, ~ſchrift f 3 jur. defence; 2voll a. responsible.

ver-arbeiten (v-b-v) I v/a. 3. 3. (alt) Stoff verwenden, verbrauchen) to use (up) in working, to work up, to consume. Stoffe, die ſich leicht 2 lassen material: (which are) easy to work or easily worked (up). — 2. (gestalten) to mould in working, to work (zu into), to manufacture; verarbeitetes Metal wrought metal. — 3. *physiol.* die Speiſen 2 to digest the food. — 4. fig im Gemüte 2 to elaborate, to ponder (or think) out. — 5. F fig. e-n 2 (geiſtlich bjb. in Zeitschriften) to criticize a p. severely, F to pitch into a p., to slat a p., to pick holes in a p. — II ~ n 3 u.

Ver-arbeitung f 3 6. working up consumption of materials; manufacture; digestion of food; fig. elaboration

ver-argen (v-b-v) v/a. 3. e-m et. 2 to find fault with a p. for a th., take a th. amiss of a p.; wir 2 e Sñnen (gar) nicht we don't think ar the worse of you for (doing) it; da kann ihm niemand 2 no one can blame (or reproach) him for it.

ver-ärger (v-b-v) a. 3. full of vexation 2 ausſehen to look vexed or annoyed or sullen.

coalesce; (an-ea.-schließen) to join (together), enger: to knit (or link) together, zu einem Bunde: to ally, durch die Ehe: to join in wedlock; Getrenntes: to connect, Zf.-gehöriges: to assort, to associate; *elect. tel.* mit der Erde \odot to (put to) earth; zu einer Schleiße \odot to loop; sich \odot mit // to form a connexion (or an alliance) with //, to join //, to make common cause with //, *chm.* to combine with //, als Gefäßsteiher: to go into partnership with //, in der Ehe: to marry //, to wed //; das Nützliche mit dem Unangenehmen \odot to combine business with pleasure; durch das Band der Ehe verbunden joined in wedlock, united in marriage, married, wedded; mit einiger Gefahr, mit e-m gewissen Risiko verbunden attended with (or involving) a certain amount of danger or risk; es sind damit viele Vorteile verbunden it combines (or offers) many advantages; die damit verbundenen Verhältnisse the surrounding (or concomitant) circumstances *pl.*; *chm.* mit Sauerstoff (Wasserstoff) verbunden oxidized (hydrogenized, hydric); *germspr.*: \odot Sie mich mit N.! put me on to N.!; \odot connecting, connective; *log.* (sf.-stehend) synthetical; *elect.* die Pole \odot inter-polar. — 2. e-n zu et. \odot (versprechen) to oblige a p. to do a th.; ich bin Ihnen sehr (zu Dank) verbunden I am very much obliged (or greatly indebted) to you; sich zu et. \odot to undertake (to do) a th. — 3. (bindend verschließen) to bind (or tie) up, Wunden auch: to dress, to bandage (up); e-m die Augen \odot to blindfold a p.; *bibl.* dem Ochsen das Maul \odot to muzzle the ox. — 4. \odot Zuschinderei: (falls binden) to misbind, to bind wrongly or in the wrong order. — II \sim n \odot 5. uniting, &c. (i. 1.); binding (or tying) up (i. 3.); *surg.* das \odot von Wunden the dressing (or bandaging) of wounds. — 6. f. Verbindung. [of wounds.]

Ver-binder (*vrb*) *m* \odot (*surg.* dresser) **ver-bündlich** (*vrb*) *a.* \odot 1. (versprechend) binding (agreement, treaty, &c.), obligatory, compulsory; durch geschäftl.: obliging, courteous; e-m den Dank sagen, *ist* (*adv.*) danken to return (or render) a p. one's heartiest thanks, to thank a p. most sincerely; e-m viel \sim es sagen to say many complimentary things (or to pay many compliments) to a p. — 2. (verspricht) (in duty) bound, obliged; sich \odot m. zu // to bind (or engage, pledge) o.s. to //.

Ver-bündlichkeit (*vrb*) *f* \odot (i. verbindlich) 1. binding force of agreements, treaties, &c., compulsoriness; obligingness, courtesy; (Gefälligkeit) favour, kindness. — 2. obligation, liability, f. nachkommen; \odot ohne \sim without (any) liability or a(ny) guarantee.

Ver-binding (*vrb*) *f* \odot 1. = verbinden 5. — 2. union, combination (i. *chm.*); mit *chm.* u. *fig.* amalgamation; \sim (Vermischung) von Farben blending of colours; mit *pol.* coalition, alliance; in \sim mit // in conjunction (or union)

with //, jointly (or together) with // — 3. a) (Gesellschaft) society, association; eheliche \sim marriage (contract), match, matrimonial tie or alliance; geschäftliche \sim en business connexions or friends *pl.*; (Studenten-) \sim students' association or club; b) \sim (Vermittlung) von Umständen juncture; *c* *chm.* chemische \sim (Vereinigung mehrerer Elemente) chemical composition; d) \odot \sim der Sötker: assemblage; (Ballenband) brace. — 4. (Verkehr) communication; \odot railway-communication or connexion; \times die \sim en abschneiden to cut off the enemy's communications; \sim halten mit to keep in touch (or contact) with; nach mehreren Orten die \sim vermitteln to connect several places. — 5. (Beziehung) relation(ship), connexion; mit etwas in \sim stehen to be connected with a th.; mit e-m in \sim stehen to be in touch (or contact) with a p.; in brieflicher \sim stehen mit // to carry on (or keep up) a correspondence with //, to correspond with //; in \sim treten mit // to form a connexion (or enter into correspondence) with //.

Ver-binding-s-bahn (*vrb*...) *f* \odot junction-line; **gang** *m*, *arch.* connecting passage, (Bogengang) archway; **geleiße** *n* junction-rail; **glied** *n* connecting link; **kanal** *m* channel of communication or intercourse; **linie** *f* line of communication; **los** *a.* \odot without communication or connexion; **mittel** *n* means of communication; **rohr** *n*, **röhre** *f* \odot connecting pipe or tube, conduit-(pipe); **stange** \odot *f*, *mach.* connecting rod; \odot e-r Weiche: switch-rod; **stich** *m* hypphen; **stück** \odot *n* Baum. z.: tie, brace, joint; **stuppe** *f* communicating staircase; **verhältnis** *n*, *chm.* proportion of combining atoms or molecules, combining proportion; **weg** \times *m* line of communication; **wort** *n*, *gr.*: a) für Subj. u. Präs.: copula; b) für Sätze: conjunction; **zeichen** *n* = **stich**.

ver-birg (*vrb*) (*vrb*) *imper.* (*pres.*) v. verbergen. [*subj. impf.* v. verbergen.] **ver-biß** (*vrb*) *ind.* **ver-bisse** (*n* ¹ *pl.*) (*vrb*) **ver-bissen** (*vrb*) [*p. p.* v. verbergen] *a.* \odot (D9) *fig.* very sullen or sour-tempered, crabbed, morose; \sim heit (*vrb*) *f* \odot sullenness, sour(ed) temper, crabbedness, moroseness.

ver-bitten (*vrb*) *v/a.* \odot * to deprecate; sich (*dat.*) et. von e-m \odot to desire a p. not to do a th., stärker: to insist on a p. not doing a th.; sich Weidse, Briefe z. \odot to decline ...; warnend: das \odot mir uns (für die ob. in Zukunft)! we cannot allow (or tolerate) that (in the future)!

ver-bittern (*vrb*) [*mhd.*] \odot * I *v/a.* meist *fig.* to embitter, to fill with bitterness; e-m das Leben \odot , oft: to worry a p.'s life out. — II *v/n.* (in) u. sich \odot *v/refl.* (sitter w. in der Stimmung) to grow sour-tempered or sullen. — III **Ver-bitterung** (*vrb*) *f* \odot : \sim des Gemütes bitterness (of heart), sourness of temper, sullenness.

ver-bläuen (*vrb*) *v/a.* \odot * 1. (fortbläuen) to blow away. — 2. \odot Glasfabr.: (bläsend verwenden) die Glasmasse ist

schon \odot the glass has all been used up (for blowing). — 3. *paint.* die Farben \odot (schwach auftragen) to dilute the colours (in painting).

ver-bläuen (*vrb*) *v/n.* (in) \odot * = verbleichen, von Stoffen u. Farben: to fade, to discolour, von Farben auch: F to fly; verbläuer Druck faded type; in *geb.* Spr. er ist verbläst he has passed away, he is dead.

ver-blättern (*vrb*) *v/a.* \odot *: eine Stelle in Buche \odot to lose a place in turning over the leaves of a book.

ver-bläuen (*vrb*) *Hom.* verbleuen *v/n.* (in) \odot * (blau m.) to turn blue.

Ver-bleib (*vrb*) *m* \odot c. place where a th. has been left or has got to; ich weiß nichts über den \sim der Ringel I don't know anything about the whereabouts (or I have no clue as to what has become) of the rings.

ver-bleiben (*vrb*) [*mhd.*] I *v/n.* (in) \odot * 1. to be left, to remain (permanently) to continue (in the same condition) (verweilen) to stay, to abide; bei seiner Meinung \odot to persist in (F to stick to) one's opinion; lassen wir es dabei \odot let us leave things as they are, let the matter rest there; oft als Brief schreib: mir \odot hochachtungsvoll // wir remain respectfully //; believe u. respectfully (to be) // — II \sim n \odot 2. hier ist m-s \sim s nicht I cannot stay here (any longer); dauerndes, längere \sim an einem Orte permanent stay or residence. — 3. dabei muß es sein haben matters will (or must) rest there. — 4. = Verbleib.

ver-bleichen (*vrb*) [*mhd.*] I *v/n.* (in) \odot \odot * 1. to grow (or turn) pale or wan or livid to blanch, v. Farben: to fade, to pale F to fly; das verbliehene Rot ihrer Wangen the faded (or departed) ruddines of her cheeks. — 2. *poet.* des Todes \odot to expire, to pass away; der (die) Verbliehene \odot the deceased. — II \sim n \odot (i. growing pale, &c., vgl. Bleichsucht.)

ver-bleien \odot (*vrb*) *v/a.* \odot * to (cover with) lead, to fill with lead.

ver-blenden (*vrb*) [*mhd.*] I *v/a.* \odot * 1. to blind, to dazzle, durch äußeren Schein zu verleiten, infatuieren, e-n über et. \odot to mislead a p. with regard to a th. durch sein Glück verblendet dazzled (or deluded) by his good fortune; verblendete Liebe blind (or unreasoning) love. — 2. (verbeden) to cover up; *arch.* to face with bricks, masonry, &c. — II \sim n \odot 3. f. Verblendung.

Ver-blender (*vrb*) *m* \odot , **Ver-blend-klinker** **stein** \odot *m* brick (or stone) for facing **Ver-blendung** (*vrb*) *f* \odot 1. (zu verblenden i.) blinding, dazzling, delusion, infatuation. — 2. (zu 2.) \odot *arch.* facing **ver-bleuen** *f* (*vrb*) \odot * I *v/a.* = verbläuen \odot * = vergrüneln.

ver-blich(en) (*vrb*) *v.* **ver-blieb(en)** (*vrb*) *impf.* (*p. p.*) v. verbleichen, verbleiben **ver-bließ** (*vrb*) *impf.* v. verbläuen **ver-blinden** (*vrb*) \odot * I *v/a.* = verblenden — II *v/n.* (in) to grow blind.

ver-blüffen (*vrb*) [*mhd.*: bluff] *v/a.* \odot to dumbfound, stupefy, bewilder: I put out (of countenance), F to flail

ver-büßen (v^{lv}) v/a. ②*: et. 2 to suffer the consequences of a th., to pay the penalty for a th. (vgl. abbüßen); nach v/ter Straßzeit after serving one's time.

Ver-dacht (v^{lv}) [mhdb.: verdueten] m ②b. suspicion; (Misstrauen) distrust; e-n in ~ bringen to throw (or cast) suspicion upon a p., to make a p. suspected; e-n wegen einer Sache in ~ haben to suspect a p. of a th.; feinen ~ hegen, ohne ~ zu hegen unsuspecting(ly); in ~ kommen to incur (or excite) suspicion; wegen einer Sache im ~ stehen to be suspected of a th.

ver-dächtig (v^{lv}) a. ② suspicious, suspected, arousing suspicion; (nicht zu trauen) not to be trusted, untrustworthy, f fishy; (zweifelhaft) doubtful, equivocal; 2 m. = 2en; eines Wortes 2 suspected (or under suspicion) of (having committed) a murder.

ver-dächtig/en (v^{lv}) I v/a. und v/refl. ②*: to cause to be suspected, to cast suspicion upon, weis. 2 to cast the blame on; bisw. sich 2 to render o.s. suspicious, vor Gericht: to inculpate o.s. — II ~ n 23 = Vung. [ness.]

Ver-dächtigkeit (v^{lv}) f ② suspicious-/Ver-dächtigung (v^{lv}) f ② casting suspicion (or the blame) on a p.; making insinuations against a p., throwing out hints about a p.

Ver-dachts-grund (v^{lv}) m ② cause (or ground) of suspicion; -moment n suspicious fact or appearance.

ver-dammen (v^{lv}) [ahd.: damn; *ft.] I v/a. ②* 1. to condemn, zur Sollenstrafe: to damn; (verwerfen) to reject (a. bibl.); ich will verdammt sein, wenn // F u. P I'll be damned (or hanged) if //; vgl. verfluchen u. verurteilen. — II ~ n 23 2. f. Verdammung. — III ver-damnt p.p. u. a. ② 3. in den Bes. des inf. — 4. (verwünscht) f cursed; ein verdammter Schuft a damned (or deuced, P bloody) scoundrel; er ist verdammt schlan ... devilishly (F deucedly) artful; ich mache mir verdammnt wenig daraus I don't care a jot or a straw; Fruch: verdammnt! damn it (all)!; mißer: confound it!, hang it!

ver-dammens-wert (v^{lv}), ver-dammlich (v^{lv}) a. ② condemnable, fäster: damnable.

Ver-dammnis (v^{lv}) f ② bibl. damnation. (everlasting) perdition or doom.

Ver-dammung (v^{lv}) f ② (f. verdammten) condemnation, damnation.

Ver-dammungs-spruch (v^{lv}) m ②, -urteil n sentence (of condemnation), geb. Spr.: doom; 2wert, 2würdig a. ② = verdammenswert.

ver-dampfbar (v^{lv}) a. ② vaporizable; (flüchtig) volatile.

ver-dampfen (v^{lv}) ②* I v/n. (jn) 1. to evaporate, to rise as vapour, to vaporize. — II v/a. 2. to (cause to) evaporate ... — 3. F viel Zabat 2 to smoke away ... — III ~ n 23 u. Vung f ④ 4. evaporation, vaporization.

ver-danken (v^{lv}) [mhdb.] v/a. ②* = danken 5; wir 2 ihm viel we owe him a great deal or a great debt of gratitude.

ver-darben (v^{lv}) ind. impf. von verderben.

ver-dauen (v^{lv}) [ahd.: thaw] I v/a. u. v/refl. ②* to digest (a. fig.); diese Speisen 2 sich leicht ... are easily digested or very digestible. — II ~ n 23 = Vung. ver-daulich (v^{lv}) a. ② digestible; leicht 2, auch: easy (or light) of digestion; schwer 2 hard to digest, indigestible; ~feit f ② digestibility.

Ver-dauung (v^{lv}) f ② digestion.

Ver-dauungs-be-schwerde (v^{lv}) f ② (fit of) indigestion; -geschäst n process of digestion; -kanal n alimentary canal or duct; -kraft f digestive power; 2los a. ② dyspeptic; -losigkeit f indigestion, dyspepsia; -mittel n remedy for (improving) the digestion, 2 peptic; -organ n digestive organ; -saft m gastric juice; -schwäche f weak digestion, dyspepsia; -stoff m, chm.: 2 pepsin; -störung f = -beschwerde, mit Gallenfieber: bilious attack; -system n, physiol. digestive system; -werkzeug n digestive organ.

Ver-deck (v^{lv}) [nhd.] n ②c. 1. ② Maguerie: ~ eines Wagens: roof ... hood ... (vgl. Plane). — 2. 2 deck; auf dem ~ on deck, on board (ship); auf das ~ geh(e)n to go on deck.

ver-decken (v^{lv}) [mhdb.] v/a. ②* to cover (up), das Gesicht, 2 e-e Stellung auch: to mask; (einhüllen) to wrap up; (versteuern) to veil; (bemänteln) to cloak, to palliate; (nicht merken t.) to dissemble (vgl. verbergen); verdeckte Treppe blind staircase; 2 verdeckt aufstellen to place (or put) under cover or in a sheltered position; 2 frt. verdeckte Batterie masked battery; verdeckter Weg covert way.

Ver-deck-leder ② (v^{lv}...) n ② Wagenbau: leather hood of a carriage; -sitz m auf einem Omnibus 2c. seat on the top (or outside) of an omnibus, &c.

ver-decker-weise (v^{lv}) adv. under cover; in veiled language.

Ver-deck-wagen (v^{lv}) m ② coach with a hood (to it); -zelt 2 n awning.

ver-denen (v^{lv}) [ahd.] ②* = verargen.

Ver-derb (v^{lv}) m ②b. ruin(ation), destruction, waste, decay; deterioration.

ver-derben (v^{lv}) [mhdb.: darben] ②b* (als v/a. auch ②*) I v/n. (su) 1. to spoil, to get spoiled or damaged, (an Güte abnehmen) to deteriorate, (verfallen) to decay, to (go to) waste; (verfaulen, vermodern) to rot, to moulder; (zugrunde gehen) to perish, to come to grief, to go to rack and ruin, v. Personen auch: to die; (längst) gestorben und verstorben dead and gone (long ago). — 2. fig. an ihm ist ein Schauspieler verstorben he would have made a good actor, he was cut out for an actor. — II v/a. 3. (f. I) to spoil, to damage; (verschlechtern) to deteriorate; (zugrunde richten) to ruin, undo, destroy, fälsch: to demoralize, pervert, corrupt, deprave, debauch; sich (dat.) die Augen 2 to ruin (or spoil) one's eyes or sight; e-m die Freude, die Lust 2 to spoil (or mar) a p.'s pleasure; e-n die Lust an et. 2 to set a p. against a th.; f. Magen am Ende; Sprichw. f. Weisheit am Ende. — 4. es mit e-n 2 to

lose a p.'s favour or friendship, to incur a p.'s displeasure; to fall on (or to quarrel) with a p.; ich will e mit ihm nicht 2 I want to keep it with him or to keep on the right side of him; er will es mit keinem he tries to please everybody. — III ~ n 23 5. (f. 1) spoiling; deterioration; decay, waste; (f. 3) perversion, corruption. — 6. (Umgerung) ruin(ation), destruction, f. rel. perdition; das bedeutet ~ für ihn that means (or spells) ruin to him; e-n ins ~ stürzen to ruin (or undo) a p. sich ins ~ stürzen to rush (headlong) into destruction or perdition; Weg zum ~ road to ruin. — 7. ver-derbt meist demoralized, perverse, corrupt corrupted; (lasterhaft) depraved, debauched, vicious. — IV ver-derber p.p. u. a. ② (D9) 8. a) Web. des inf.; 2c. Fleisch tainted meat; 2c. Luft vitiated air; 2c. Wasser stale (or putrid) water b) (verwesend, faulend) decaying, rotting decomposing, putrescent; c) dazu ist er 2 he is not fit(ted) (or cut out) for it; that's not in his line.

ver-derben-bringend (v^{lv}...) a. ② ruinous, destructive, fatal; 2 Schwanger a. ② big with ruin, mehr gebräuchlich: portentous, ominous.

Ver-derber (v^{lv}) m ②, ~in f ② spoiler, destroyer; perverter, corrupter o morals, &c.; ~ der Freude, oft mar-feast

ver-derblich (v^{lv}) a. ② (leicht verderbend) easily spoiled or damaged, corruptible (body, &c.), perishable (goods, &c.) (verhängnisvoll) fatal to; (gefährlich) dangerous to; (unglücksbringend) unfortunate for, pernicious to; (zerstörend) ruinous to, destructive to; das föhnt ihnen leicht 2 w. that could easily lead to their ruin or prove fatal to them ~feit f ② corruptibility, perishable ness, perishable nature; perniciousness; ruinousness, destructiveness

Ver-derbnis (v^{lv}) f ② (n 23) = ver-derben 5; fälsch: a. (moral) depravity

ver-derbt (v^{lv}) f. verderben 7; ~heit (v^{lv}) f ② perversity, corruption; deprivacy, vice; decadence.

ver-deutsch/en (v^{lv}) I v/a. ②* to make (or render) plain or clear or intelligible to elucidate. — II ~ n 23 u. Vung, ④ clearing up, elucidation.

ver-deutsch/en (v^{lv}) I v/a. ②* to render (or translate) into German weit. (deutsch m.) to Germanize. — II ~ n 23 u. Vung f ④ translation into German, weit. Germanization

ver-dichtbar (v^{lv}) a. ② condensable (st. drückbar) compressible; ~feit (v^{lv}) f ② condensability, compressibility

ver-dichten (v^{lv}) [dicht] I v/a. und v/refl. ②* phys., chm., &c. to condense durch 2rud: to compress, f. Geie: to solidify; sich 2 to become condensed or concentrated or solid (vgl. verdicken I). — II ~ n 23 f. Verdichtung.

Ver-dichter ② (v^{lv}) m ② mach., &c. condenser, condensing apparatus.

Ver-dichtung (v^{lv}) f ② condensator durch 2rud: compression; concentration solidification of gases, &c.; ~s-apparat

Verdichtungsziesterne] m² = Verdichter; ~ziesterne condensing cistern.

Verdicken (v²) I v/a. u. sich 2 v/refl. 3: (sich) 2 to thicken, bsd. von Flüssigkeiten a. to turn into jelly, bsd. v. to incrassate, to inspissate; (einstochen) o boll down; (gerinnen u.) to clot, v. to coagulate (vgl. verdichten I). — II ~ n 3 und B^{ung} f 4 thickening, bsd. v. incrassation, inspissation; Verdickung der Haut callosity; B^{ungsmittel} n 2 incrassative.

Verdienen (v²) v/a. 3 = dielen.

Verdienen (v²) [ahd.] I v/a. 3: 1. Getz o earn ... by; et. 2 au to make money out of a p., out of (or by) a th.;

Brot 3; hier und da ein bißchen Geld) 2 to pick up a few shillings (or pence) now and again; einen haufen Geld 2 to coin money, F to take heaps of money; er hat sich ein Vermögen verdient he has made his fortune or F his pile; fig. man verdient dabei nicht das Salz zur Suppe there is not much to be made by that, it brings u next to nothing. — 2. to merit v. Strafen x.: to deserve) a th.; das habe ich um Sie nicht verdient I have not deserved that from you; sich um das Vaterland verdient u. to deserve well of one's country; i. Dank 6. — 3. bsdw. v/refl. sich um e-n, et. 2 (in verdienstlicher Weise bemühen) to deserve well of a p., a th.; aktivisch: ein verdienter Mann a man of merit, a deserving man; e-e (wohl) verdiente Strafe a well-deserved (or a condign) punishment. — II ~ n 3 4. earning money; Verdienst ~ ist besser als Sparen earning is better than saving.

Verdienen (v²) [mhd.] Wa. 1. m (verdienet Geld, Erwerb) money earned, earnings pl., (Lohn) wages pl.; (Gewinn) gain, profit; das ist mein ganzer ~ dabei hat's all I make (or get) by it; Verdienst eine Mühe, sein ~ no pains no gains. — 2. n (Gefeihtes) merit, bsd. b.s. desert; seine ~e um die Stadt his services to (or his efforts on behalf of) he town; es ist vorzüglich sein ~, daß / it is especially due to him that //; ich das ~ einer Sache zuschreiben to laim (or take) the credit for a th.; nach ~ deservedly, duly; man wird zu nach ~ behandeln he will get his eserts or his due; nicht ohne ~ not undeserving; ein Mann von vielen r a man of great merit or worth r deserts; Verdienst. f. Krone 2; das wird selten belohnt merit (or virtue) seldom meets with its reward.

Verdienstadel (v²...) m 2 title of obility (in Engl.: peerage) attained y merit; Kreuz n (medaille f) cross medal) for distinguished services rendered) to the country.

Verdienstlich (v²) a. 2 meritorious, deserving, worthy (of reward); ~keit 2 merit(oriousness).

Verdienstlos (v²...) a. 2: a) without erit, undeserving; b) von Personen: earning nothing; von Geschäften: unprofitable; ~losigkeit f 2: a) undeservingness; b) want of (profitable)

employment; ~orden m order of merit; ~voll a. = verdienstlich.

Verdient (v²) zc. f. verdienen 3; ~ermaßen, =weise (v²...) adv. deservedly, according to (one's) merit or deserts. Verdikt f (w², w²) [ft. vere dictum, Wahspruch] n 2c. jur. verdict.

Verdingen (v²) m 2b. 1. letting out on hire. — 2. giving out (or contracting for) work; (Vertrag darüber) contract; im ~ by contract; in ~ nehmen to undertake by contract, to contract for.

Verdingen (v²) [ahd.] I v/a. u. sich 2 v/refl. 3: (p.p. a. verdingt): a) Sachen: to let out on hire; b) Personen: seinen Sohn als Diener bei e-m 2 to put ... to service with a p.; sich 2 bei // to bind o.s. as apprentice, &c. to //, als Diener, Magd: to go into service, to take a servant's situation or place (bei e-m with a p.); sich als Knecht 2 to go as a farm-servant or -hand; c) Arbeiten 2 to put (or give) out work by contract; einen Bau zc. 2 to contract for the construction of a house, &c. — II ~ n 3 = B^{ung} 1.

Verdingen (v²) m 2, ~in f 2 one who keeps a registry-office. Verdingung (v²) f 2 1. letting out on hire, &c. (v. verdingen I). — 2. contract, agreement; ~swesen n 2 contracting (for work); contract-work. [verderben.]

Verderben ([j]t) (v²) imper. (pres. ind.) v. verdolmetzchen (v²) = dolmetzchen. verdonnern (v²) v/a. 2a: 1. = andonnern; verdonnert thunderstruck, dumbfounded, adv. F provoc. verdonnert stink tremendously quick; verdonnert viel Geld an awful lot of money. — 2. F (verurteilen) to sentence; to condemn.

Verdoppeln (v²) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2a: 2 to double, gr., &c. a. to reduplicate; den Eifer 2 to redouble one's zeal; i-e Schritte 2 to quicken one's pace; 2b reduplicative; mit verdoppelter Anstrengung with redoubled (or increased) exertions. — II ~ n 3 u. Ver-dopp(e)lung f 2 doubling, reduplication; von Kompositionen a.: v gemination. [f 2 = Verderbtheit.]

Verdorren (v²) f. verderben IV; ~heit/ verdorren (v²) [mhd.] 2: I v/n. (su) to dry up, to wither (away), to be parched; die verdorren Halme the parched (or dried) blades pl. — II v/a. to dry up, wither, parch.

Verdrängen (v²) I v/a. 2: to push aside or away, to displace, to remove, x to dislodge the enemy; e-n Nebenbuhler 2 to supplant a rival; e-n aus j-m Besitz 2 to dispossess (or eject) a p.; ein durch die Maschinen verdrängtes Handwerk a craft displaced (or superseded) by machinery. — II ~ n 3 u. Ver-drängung f 2 displacement, removal; dispossession.

Verdrehen (v²) I v/a. u. v/refl. 2: 1. to distort, to twist (the wrong way), gemaltäm: to wrench; sich 2 to become twisted; sich (dat.) den Arm zc. 2 to sprain (or dislocate) one's arm, &c.; die Augen 2 to roll (about) one's eyes; das Gesicht 2 to make grimaces; ein Schloß 2 to spoil a lock by

turning the key the wrong way. — 2. fig. (vertehrt auslegen) to distort, to twist the meaning of, to put a false construction on, to misinterpret, (faßh barstellen) to misrepresent; e-n den Kopf 2 to turn a p.'s head or brain; das Recht 2 to pervert (the course of) justice. — II ~ n 3. = Verdrehung.

Verdreht (v²) p.p. u. a. 2: 1. Beh. des inf. — 2. (verrückt) crazy, cracked; fig. Zer Kopf queer head; 2e Pläne mad (or absurd, preposterous) plans pl.

Verdrehtheit (v²) f 2 distortedness; craziness; queerness, absurdity. Verdrehung (v²) f 2 distortion (auch fig.); fig. misinterpretation, misrepresentation; perversion; von Tatsachen, der Wahrheit, prevarication.

Verdrei-fachen (v²...) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2: 2 to treble, to triple. — II ~ n 3 u. B^{ung} f 2 triplication.

Verdrießen (v²) [mhd.] threat(en): ft. trüdere] v/a. 2: 1. mit faßlichem Subjekt: e-n 2 to vex (or annoy, grieve, trouble) a p., auch = ürgen 1; es hat ihn verdrießen, daß Sie nicht kamen he felt vexed at your not coming, he was put out because you did not come. — 2. ich lasse mich et. nicht 2 I won't be discouraged by a th.; sich keine Mühe und Kosten 2 lassen to spare (or grudge) neither trouble nor expense; sie läßt sich nichts 2 she spares (or grudges) no pains, she has an indomitable energy.

Verdrießlich (v²) [mhd.] a. 2: 1. (völl Ärger) vexed, annoyed, grieved, cross (über et. at a th., about a th.); (schlecht gelaunt) ill-humoured, out of temper, peevish, sulky; 2 m. to vex, to annoy; 2 sein to be vexed, to feel annoyed, to be out of temper or in the sulks; 2 w. to become vexed, to turn cross, to grow ill-tempered. — 2. (Ärger erregend) vexatious, annoying, troublesome, irksome; (widerwärtig) untoward; 2e Geschichte tiresome (or bothersome, unpleasant, unfortunate) affair.

Verdrießlichkeit (v²...) f 2 1. crossness, ill humour or temper, sullen mood, peevishness, sulkiness, moroseness. — 2. vexatiousness, troublesomeness, irksomeness; e-n ~en bereiten to cause a p. annoyance or vexation or unpleasantness or bother.

Verdrießen (v²) ind. impf. v. verdrießen. Verdrießen (v²) p.p. von verdrießen u. a. 2: (D9) 1. als p.p. Beh. des inf. — 2. = verdrießlich 1; weit 2. (unlustig) unwilling, reluctant, loath; (faul) lazy; adv. auch: half-heartedly, listlessly, with a bad grace.

Verdrießlichkeit (v²...) f 2 = Verdrießlichkeit 1; weit 2. (unlustig) unwillingness, reluctance, loathness; half-heartedness.

Verdrufen (v²) v/a. 2: typ. 1. misprint; (an e-e falsche Stelle bringen) to transpose. — 2. viel Papier 2 (verbrauchen) to use up (or to waste) ... in printing.

Verdrücken (v²) v/a. 2: 1. to crush, ein Steinungsstück a. to crumple, tumble, crease. — 2. fig. F (aufessen) to devour, to polish off.

Ver-druf (v^u) [mhd.] *m* ① a. 1. annoyance, trouble, a. = Ärger; (Stummer) grief, worry; (Unzufriedenheit) discontent; (Unruhe) indignation, (Eitel) disgust; e-m ~ m. to vex (or annoy, irritate) a p., et. mit ~ tun to do a th. with reluctance or with a bad grace; e-m et. zum ~ tun to do a th. to spite (or in defiance of) a p. — 2. (et. Verdrüßliches) unpleasantness, bother (some affair). — 3. F einen ~ (Bude!) haben to be hunchbacked.

ver-düften (v^u) *I v/n.* (fn) und *sich* 2 *v/refl.* ① 1. to evaporate. — 2. F *fig.* von Personen: to vanish, to take French leave, F to take o.s. off, *bsp.* Am. to skedaddle; verdufte! make yourself scarce!, be off! — II ~ n ③ und **Vüng** f ③ 3. evaporation.

ver-dümmen (v^u) [mhd.] ① *I v/n.* (fn) to grow stupid or silly. — II *v/a.* to make stupid, to blunt the intellect(s) of; (viehisch m.) to brutalize; ver-dümmt besotted; bereft of intellect. III ~ n ③ u. **Vüng** f ③ 3. brutalization; **Vüngs-sytem** n ③ 3. obscurantism.

ver-dümpfen (v^u) ① *v/n.* (fn) a) vom Zoue: to grow dull or hollow; b) (abstumpfen, geistlos w.) to grow callous or indifferent or blunt; c) (muffig w.) to grow musty or stuffy.

ver-dünnen (v^u) *p.p.* von verdingen.
ver-dunkeln (v^u) [mhd.] *I v/a.* u. *sich* 2 *v/refl.* ① a) 1. to darken, durch Wolken: to cloud, *fig.* to (render) obscure, to obfuscate; *sich* 2 to darken, to grow dark(er) or dim or dusky; Farben 2 to deepen ..; Simmetkörper: to eclipse (auch *fig.*). — 2. *fig.* (übertreffen) to put in the shade, to outshine, to eclipse, F to take the shine out of. — II ~ n ③ u. **Ver-dunkelung** f ③ 3. darkening; &c. (i. I); obscuration, obfuscation; eclipse of a celestial object.

ver-dünnbar (v^u) a. ① capable of being thinned or diluted, &c. (f. verdünnen); dilutable; *phys.* von luftartigen Körpern: ① rarefiable; ~feit f ① dilutableness; rarefiableness.

ver-dünnen (v^u) *I v/a.* u. *sich* 2 *v/refl.* ① to (make) thin, ① durch Hobeln: to plane down; *mit fig.* to attenuate, Flüssigkeiten: to weaken, dilute, mit Wasser: to (mix with) water; Farben: to temper, wash, Gaje: to rarefy; ① (sich) allmählich 2 (suppen) to taper off; *chm.* eine verdünnte Lösung a dilute(d) (or weak) solution. — II ~ n ③ u. **Vüng** f ③ thinning, attenuation, dilution, rarefaction.

ver-dunstbar (v^u) a. ① evaporable, *phys.*: ① vaporizable.

ver-dunsten (v^u) *v/n.* (fn) ① to evaporate, to pass off as vapour.

ver-dünnen (v^u) *v/a.* ① *bsp.* *chm.* to (cause to) evaporate, to turn into vapour, ① to vaporize, volatilize.

Ver-dunstung, -dünstung (v^u) f ① evaporation, ① vaporization, volatilization; ~s... = Ausdünstungs... [Verben.]

ver-dürbe (v^u) *subj.* *impf.* v. ver-
ver-dürsten (v^u) *I v/n.* (fn) ① to die with thirst; 2 auch: parched (with thirst); sie sind fast verhungert und

verdurstet they almost perished with hunger and thirst. — II ~ n ③, **Vüng** f ③ death (caused) by thirst.
ver-düstern (v^u) ① a) = verduisteln I, a. to cast a gloom over; die verdüsterte Landschaft the clouded landscape.

ver-düsten (v^u) [mhd.] ① = verblüffen.

ver-düß (v^u) a. ① taken aback, embarrassed, disconcerted; 2 m. to put out of countenance; to startle, bewilder, puzzle; 2 ansehen to look aghast or dumbfounded or stupefied or puzzled; ~heit (v^u) f ①, **Ver-düßung** (v^u) f ① = Verblüfftheit.

ver-edeln (v^u) [mhd. (ant.) entarten] *I v/a.* u. *v/refl.* ① a) 1. (etern m.) to ennoble. — 2. (heben) to improve, raise, durch Zucht: to cultivate, breed (cattle, &c.); (läutern) to purify, to refine; (verbessern) to perfect, to bring to (greater) perfection; ① hort. Bäume: to graft; ver-edeln wirken auf to ennoble, elevate, ameliorate; *sich* 2 to improve, to grow (or become) (more) perfect. — II ~ n ③ u. **Ver-edelung** f ③ 3. improvement, cultivation, purification, refinement, des Geistes a.: culture.

ver-eh(e)lichen (v^u) *I v/a.* u. *v/refl.* ① to give (away) in marriage; *sich* 2 to marry, to get married, to enter matrimony; Karoline G., ver(eh)lichte R. Caroline G., by marriage (or afterwards) Mrs. R. — II ~ n ③ u. **Vüng** f ③ marriage.

ver-ehren (v^u) [mhd.] *I v/a.* ① 1. to respect, stärker: to venerate, revere, ein göttliches Wesen: to worship, to adore (auch *fig.*), ein geliebtes Wesen: to admire; verehrter Herr! (dear) Sir! (sagt nie). Honoured Sir!; verehrter Herr Professor! (my) dear Professor! — 2. e-m et. 2 (schenken) to make a p. a present of s.th., to present a p. with s.th. — II ~ n ③ 3. j. Verehrung.

Ver-ehrer (v^u) *m* ③, ~in f ③ reverer, worshipper, votary, adorer; (Aebter) admirer; (Angehänger) partisan, adherent.

ver-ehrlieh (v^u) a. ① honoured, estimable; *bsp.* brieflich: Ihr 2es Schreiben your esteemed lines pl., ① a. your favour.

Ver-ehrung (v^u) f ③ (f. verehren I) veneration, reverence, worship(ping), adoration (of saints, &c.); e-s geliebten Wesens: admiration; ~ der Natur (-kräfte) nature-worship; 2s-voll a. ① reverent; 2s-wert, 2wüirdig a. ① venerable, stärker: adorable, göttlichkeitsansbrud: worshipful, estimable, esteemed, respected.

ver-eid(ig)en (v^u) [mhd.] *I v/a.* ① ① to administer an oath to, Beamte auch: to swear in; ① Truppen 2 in Deutschland z.: to swear troops to their colour(s); ver(eid), ver(eidigt) bound by (an) oath, sworn in. — II ~ n ③ und **Vüng** f ③ swearing-in.

Ver-ein (v^u) *m* ③ c. 1. abstrakt: union; (Bund) alliance, confederation, ① syndicate, (Genossenschaft) co-operative association; im ~ mit meinen Freunden in conjunction (or conjointly) with my friends. — 2. association, society, club; (Gewerk)~ der Arbeiter trade union, auch: trades-union.

ver-einbar (v^u) a. ① combinable (verträglich mit) compatible with, consistent with; (in Einklang mit) reconcilable with, harmonizing with; 2 *fig.* mit to harmonize (or tally) with.

ver-einbaren (v^u) [mhd.] *I v/a.* *v/refl.* ① et. 2, ~ sich über et. 2 to come to an understanding (or agreement arrangement) about a th., to agree upon a th. — II ~ n ③ j. Vereinbaren

Ver-einbarkeit (v^u) f ① compatibility, consistency; reconcilableness.

ver-einbarter-maßen (v^u) *adv.* agreed upon, as arranged.

Ver-einbarung (v^u) f ① agreement arrangement.

ver-einen (v^u) = vereinigen.

ver-einfachen (v^u) *I v/a.* ① simplify; 2 simplificare. — II ~ n ③ u. **Vüng** f ③ simplification.

ver-ein(ig)en (v^u) [mhd.] *I v/a.* *sich* 2 *v/refl.* ① to unite; (verbinden) combine, to join, durch Schmelzen: fuse (together); (s-j-bringen) to assemble, to collect, in e-n Brennpunkt: focus; (s-j-passen) to fit together, *Satz z.:* to blend; (in Übereinstimmung) jegen to reconcile with, to make agree to bring in agreement) with; (ein-leiben) to incorporate with; (sich) 2 einen Punkt 2 to concentrate; *sich* demselben Zwecke 2 to combine for one common object or purpose, pull together; ① *sich* 2 to effect junction; ② von Flüssigkeiten z.: *sich* 2 to meet, to unite; die beiden D. lassen sich nicht mit-z-e. 2 ... are inconsistent (or compatible, in accordance with each other; ... cannot be reconciled (with one another); *sich* wieder 2 to re-unite, ① to rally. — II *v/ein(ig)t p.p.* und a. ① united; die Vereinigten Staaten (von Nord-america) mit vereinten Kräften with combination, with united strength; v-eines Handeln oder Vorgehen) concerted (or joint) action; zu e-r Körperschaft vereinigt corporate.

Ver-einigung (v^u) f ① 1. union, combination, junction; von Flüssigkeiten: juncture, confluence; (Verbindung) alliance, coalition, confederate (Zusammenkunft) assembly, meeting (Übereinstimmung) agreement, accord (Versammlung) fusion, *bsp.* *fig.* amtgation. — 2. = Verein 2.

Ver-einigungs-balken ① (v^u) *m* Bauwesen: ~ für Stiehbalken: assemblin piece; ② fähig a. ① capable uniting or harmonizing; -mittel means of (effecting a) union; t (connecting) link; -ort *m* place assembly; -punkt *m* juncture rallying -point, common centre *phys.* focus, *fig.* a. point of agreement *bsp.* ① rendezvous; -recht *n* = Verein und Versammlungs-recht; -stelle *f.* au-Ver-einigung. [2 to take... to receive
ver-ein-nahmen (v^u) *v/a.* ① = Beit.
Ver-eins-abend (v^u) *m* ① club-night evening on which a society meets
ver-ein-sam(en) (v^u) ① *I v/a.* u. *sich* 2 *v/refl.*: (sich) 2 to isolate (o.s.); *sich*

Beizhen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

a. to shut o.s. off (from the world); sich vereinsamt fühlen to feel solitary or lonely. — II v/n. (in) to become isolated, to remain solitary. — III ~ n 3 u. **Vung** f ④ isolation; loneliness.

Ver-eins-ge-biet (v^l...) n ② states pl. belonging to the German custom-union or Zollverein; **-gesetz** n law on (the right of forming) associations; **-haus** n, **-lokal** n club-house; **-kasse** f exchequer (or funds pl.) of a club or society; **-taler** m thaler of the German custom-union; = **und Ver-samm-lungs-recht** n right of combination and assembly, right to combine and to meet; **-ver-nügen** n property of a society, capital of a co-operative association; **-wesen** n matters pl. relating to clubs and societies, *der Arbeiter* a. unionism.

Ver-eint-blüt-ter 2 (v^l...) m ② (Kompositiv) composite (flower).

ver-ein-zeln (v^l...) I v/a. u. sich 2 v/refl. ②a*: (sich) 2 to isolate (o.s.), to detach (o.s.), to separate (o.s.); to sever (o.s.); (zerstücken) to dismember; (einzeln behandeln) to treat singly, to individualize; (einzelnen bezeichnen) to specify; vereinzelt single, solitary; vereinzelt Fälle isolated cases pl.; vereinzelt auftretend sporadic (a. v. Krankheiten), occurring now and again. — II ~ n 3 u. **Vung** f ④ isolation, separation, severance; dismemberment; specification.

ver-ei-sen (v^l...) [Eis] v/n. (h.) ②* to be converted (or to turn) into ice; *geol.* vereist: 2 glaciated.

ver-eit-eln (v^l...) [mhd.] I v/a. ②* to frustrate (or baffle, balk, thwart) a p.'s designs; (unruhe machen) to shatter (or disappoint) a p.'s hopes, to defeat (or discomfit) a p.'s schemes. — II ~ n 3 u. **Ver-eit(e)lung** f ④ frustration; defeat, discomfiture.

ver-eit-er/n (v^l...) I v/n. (in) u. sich 2 v/refl. ②a* to fester, suppurate. — II ~ n 3 und **Vung** f ④ suppuration.

ver-ech-eln (v^l...) v/a. ②a*: e-itt et. 2 to render a th. loathsome to a p., to disgust a p. with s.th.

ver-er-ben (v^l...) ②* v/n. (in) to sink very low; vererbet very low (in the world), in misery; pauperized.

ver-er-ben (v^l...) [mhd.] v/n. (h. u. in) ②* *bib. hunt.* vom Wilde: to succumb, perish, die; vom Hindvieh auch: to fall.

ver-enge(r)n (v^l...) I v/a. und sich 2 v/refl. ②*(②a*) to narrow (down), to make (to grow) narrower, to straiten; (sich-ziehen) to contract; (sich-schnüren) to tighten, 2 to constrict; 2b: 2 constrictive. — II ~ n 3 und **Ver-enge(r)ung** (v^l...) f ④ narrowing, contraction; *anat.* ~e-kanal's etc.: 2 coarctation, *ber Gefäße*: obliteration; *path.* ~der Harnröhre stricture of the urethra.

ver-erb-en (v^l...) [mhd.] ②* I v/a. e-n (ob. auf e-n) 2 to bequeath to a p. to leave (as a legacy) to a p., to will to a p., als unveräußerliches Erblehen: to entail upon a p.; *fig.* to transmit a disease, to hand down a tradition, &c.; *vererbt* hereditary. — II v/n. (in) und sich 2 v/refl.: (sich) auf e-n 2 to devolve

upon a p., to fall to a p., v. *Krankheit* etc.: to be transmitted to a p.; *abs.* to be hereditary, to run in the family, to be in the blood. — III ~ n 3 = **Vung**.

ver-erb-lich (v^l...) a. ② transmissible (by will, &c.); *physiol.* hereditary.

Ver-er-bung (v^l...) f ④ bequeathing, bequest, leaving (as a legacy, &c.), (hereditary) transmission, v. *ererbten* *Athenen*: atavism, *physiol.* heredity; ~s-fähig-keit (v^l...) f ④ ability (or right) to bequeath or to leave (by will) or to will away; ~s-theo-rie f, *physiol.*, &c. doctrine of heredity.

ver-er-zen (v^l..., a. v^l...) ②* v/n., *geol.* I v/n. (in) und sich 2 v/refl. to turn to (or to change into) ore. — II v/a. to mineralize. — III ~ n 3 und **Ver-er-zung** f ④ mineralization.

ver-er-wigen (v^l...) [mhd.] I v/a. ②* to perpetuate; (unsterblich m.) to immortalize. — II ~ n 3 j. **Ver-er-wigung**. — III **ver-er-wigt** p.p. n. a. ② *rel.* gone to one's eternal home or rest; (verstorben) deceased, late, lamented, departed, dead, at rest; *ber, die Verewigte* ② the deceased, the lamented one. — IV **Ver-er-wigung** f ④ perpetuation, immortalization.

ver-fach-en ② (v^l...) v/a. ②* *corp.*, &c. to provide (or fit, frame) with timber-work, to timber.

ver-fah-ren (v^l...) [mhd.] ②b* I v/n. (in u. h.) 1. to proceed, to set (or go) to work; mit Nachsicht (Strenge) 2 to act leniently (severely); mit e-m, et. schlecht 2 to deal with (or to treat) a p., a th. badly; mit et. vorsichtig 2 to handle (or use) a th. carefully or cautiously; *jur.* sie sind strafrechtlich gegen ihn 2 they took criminal proceedings against him, they prosecuted him. — II v/a. 2. (fahren ausgeben) to spend on vehicles or in driving; ② Waren etc. 2 (fortschaffen) to convey (or carry, transport) ... — 3. die Wege 2 to spoil the roads. — 4. et. 2 (verwirren) to embroil a th., to muddle (up) a th., to make a muddle of a th.; *fig.* der 2 Karren the entangled matter, *geh.* 2 der tangled skein, the imbroglia; die Sache ist grübelich 2 the matter is hopelessly entangled or in a hopeless confusion or tangle, F it's a regular muddle. — 5. 2 keine Sicht 2 to work one's stint. — III sich 2 v/refl. 2. to lose (or mistake) one's way in driving; *fig.* to blunder (grossly), (sich in eine verwickelte Lage bringen) to implicate (or entangle) o.s., F to get muddled or into a muddle. — IV ~ n 3 7. proceeding, procedure, *chem.* &c. process, treatment; (Art und Weise) method, manner; (Führung einer Sache) management, conduct; ehrlich 2 (hinterlistig) ~ honest (underhand) dealing or policy; *jur.* (unmündliches) ~ oral procedure. — 8. ② **Ver-fahrung** f ④ (j. 2) conveyance (or carriage, transmission, transport) of goods.

Ver-fahrung-s-art (v^l...) = **weise** f ② mode of procedure, method; *vgl.* *ver-fahren* 7; = **lehre** f: 2 methodology.

Ver-fall (v^l...) m ②b. 1. (state of) decay, ruin, von Gebäuden etc.: dilapidation; (Einsturz) downfall, fall, collapse, crumbling; (Verwüstung) destruction, ruin; (Abnahme) decline; (Ausartung) degeneracy; deterioration, (Verberbnis) corruption, (Auflösung) dissolution; *ber Sitten*: (moral) depravity; in ~ geraten oder kommen = ver-fallen 1; im ~ sein to be going down or on the down grade or on the decline. — 2. ② (Zülfigkeit von Weisheit) maturity; bei ~ when due, at the expiration of the time. — 3. (Ver-wirtsein): a) von Rechten: forfeiture; b) von Ansprüchen: lapse; c) von Pfand-ver-sicherungen: foreclosure.

ver-fallen (v^l...) [mhd.] ②a* I v/n. (in) 1. to (fall into) decay, to come to ruin or to grief; v. Gebäuden: to go (or get) out of repair; (einwärts) to fall (down); (abnehmen) to decline; (ausarten) to degenerate, deteriorate; e-m traurigen Loje 2 to meet with a sad fate; 2b decadent; 2c Gebäude dilapidated (or tumble-down) premises pl. — 2. mit p.p. auf et. 2 (ob. kommen) to bethink o.s. of a th., *berd* 2 *Stück*: to hit upon a th.; auf den wäre ich nicht 2 I should never have thought of him; in die alten Ge-seh 2 to slip back into one's old ways; in eine Geldstrafe 2 to be mulcted in a fine, to be fined; in eine Krankheit 2 to be seized with (an) illness, to fall ill; in eine Strafe 2 to incur a penalty. — 3. mit sachlichem Subjekt: einem 2 (au-heimfallen) to fall to a p.'s share), to devolve upon a p.; von einem Lehen etc.: to lapse; wieder 2 to relapse; 2e Güter confiscated estates pl., *jur.* auch escheated (real) estate or property *sg.*; 2es Pfand forfeited pledge. — 4. ② (füllig w. sein) to become due; (ab-laufen) to expire, to elapse; *ber am 1. Oktober 2e Coupon* the coupon (which falls) due on October 1st (= the first). — II ~ n 3 5. = Verfall.

Ver-fall-frist ② (v^l...) f ② maturity; -tag m day (or date) of maturity, day on which a bill falls due; -zeit f time of payment; bis zur ~ until maturity, till due.

ver-fäl-sch-bar (v^l...) a. ② falsifiable, von Waren: subject to adulteration, liable to be adulterated or tampered with.

ver-fäl-sch-en (v^l...) [mhd.] I v/a. ②* to falsify, Waren etc. 2 to adulterate, to tamper with ...; Münzen 2 to debase (or counterfeit) coin; eine Stelle in e-r Schrift 2 to interpolate a passage ...; urkunden, Hand-schrift etc. 2 to forge ...; Wein etc. 2 F to doctor ...; ver-fäl-scht adulterated, v. Münzen: debased, base, counterfeit. — II ~ n 3 j. **Vung**.

Ver-fäl-scher (v^l...) m ②, ~in f ④ falsifier; adulterator; counterfeit-er; interpolator, forger.

Ver-fäl-schung (v^l...) f ④ (i. ver-fäl-schen I) falsification; adulteration; interpolation, forgery; ~s-mittel (v^l...) n ② adulterant, base admixture.

ver-fan-gen (v^l...) [mhd. (mhd.)] ②b* I sich 2 v/refl. to be (or get) caught

♫ Musik; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

or entangled; der Wind hat sich im Schornstein ... has lodged in the chimney; von Personen und Tieren: sich (schwer atmen) to be short (or out) of breath. — II v/n. (h.) mit sachlichem Subjekt: (frommen, nützen) to take effect, to operate, to tell (bei on); bei ihm will nichts ... nothing seems to avail with him, it's all thrown away on him.

ver-fänglich (v-w) a. captious, catching, ensnaring, enticing, insidious; ~teit f captiousness, insidiousness.

ver-färben (v-w) v/a. to use (or spoil) in dyeing, to discolour. — II v/refl. u. v/n. (h.) (sich) to change (or lose) colour; to turn pale, to fade. — III ~ n u. Ver-färbung f (s. I) discoloration; (s. II) change (or loss) of colour, fading.

ver-fassen (v-w) [mhd.] I v/a. 1. e-e Abhandlung zc. to compose ..., einen Brief zc.: to pen, ein Buch zc.: to write, eine Urkunde: to draw up, to draft; ein von ihm verfaßtes Gedicht a poem composed by him or of his (own) composing. — 2. einen Gestein (sich) set (or mount) ... badly. — II ~ n u. 3. f. Verfassung

Ver-fasser (v-w) m u. ~in f author (-ess/f), writer, e-3 Wörterbuches: lexicographer, parl. u. jur.: draftsman; ~forrektur f typ. author's proof; ~schafft f authorship.

Ver-fassung (v-w) f 1. state (or condition) of a th., des Gemütes: disposition, frame of mind; (Sage) position, situation; üble ~ (wretched or sore) plight. — 2. (Staatsgrundgesetz) constitution, organic law (or form of government) of a country; städtische ~ municipal constitution; die ~ betreffend constitutional.

Ver-fassungs-bruch (v-w...) m u. violation (or breach) of the constitution; =eid m oath taken on (the faithful observance of) the constitution; =feind m anticonstitutionalist; =freund m constitutionalist; =gegner = feind; =los a. without a constitution; =mächtig a. constitutional, constituted (authority, &c.); =mächtigkeit f constitutionality; =partei f constitutional party; =treu a. loyal to the constitution; =urkunde f constitution(al) charter; =widrig a. anticonstitutional, unconstitutional; =widrigkeit f unconstitutionality, unconstitutionality, illegality.

ver-faulbar (v-w) a. liable to decay or to rot, corruptible, v. putrescible.

ver-faulen (v-w) [mhd.] v/a. = faulen.

ver-faulenzen (v-w) v/a. die Zeit to idle away one's time.

ver-fecht en (v-w) [mhd.] I v/a. to fight (or contend) for a th.; to defend (or uphold) one's right, (stoutly) to assert (or maintain) one's opinion, to advocate (or plead for) a cause. — II ~ n u. 3. f. Vung. Ver-fechter (v-w) m u. ~in f defender; advocate (or champion) of a cause. [tion; advocacy.]

Ver-fechtung (v-w) f defence, assertion. ver-fehlen (v-w) [mhd.] v/a. to miss one's aim, a train, &c.; f. Verfuß 2; ca. 2

to miss each other, not to meet (at an appointed place); sein Wort (von ihm) verfehlt den Eindruck not one word (of his) misses the mark, every word (of him) tells or goes home; den Weg to lose (or mistake) one's way; das wird nicht, Aufsehen zu machen it will not fail to cause a stir; ihr dürft nicht hinzugehen be sure to (mehr gr.: and) go there; verfehlt unsuccessful (attempt), unsuitable (method); miscarrried (plan), wrong (course); verfehlt Sache failure. — II sich v/recip. to miss each other, not to meet; sie haben sich verfehlt, they failed to meet. — III Ver-fehlung f jur. failure.

ver-feinden (v-w) I v/a. u. v/refl. Personen mit-ea. to set people against each other or by the ears; sich mit e-m to make an enemy of a p., to fall out with a p.; stark od. gründlich (mit-ea.) verfeindet bitterly hostile or opposed (to each other), at daggers drawn. — II ~ n u. 3. u. Ver-feindung f making enemies (of an enemy) of; hostile feeling (created in).

ver-feinern (v-w) I v/a. u. v/refl. to refine; (glätten) to polish; (verbessern) to improve; (läutern) to purify (sämlich a. fig.); sich to grow (more) refined, von Menschen auch: to become more civilized; to improve; to be (or become) purified. — II ~ n u. 3. u. Vung f refinement; polish(ing); improvement; purification.

ver-femen (v-w) [mhd.; *Feme] v/a. to outlaw; f. fig. to send to Coventry.

ver-fertigen (v-w) [mhd.] I v/a. to make, to manufacture, fertig; to knock up; Arzneien to prepare ..., Maschinen zc.: to construct, e-e Schrift: to compose; fertig fertig: a) von Waren: blown together; b) von Briefen, Gedichten zc.: dashed off. — II ~ n u. 3. f. Fertigigung.

Ver-fertiger (v-w) m u. ~in f maker, manufacturer, constructor.

Ver-fertigung (-) f making, manufacture; preparation, construction.

ver-fett/en (v-w) I sich v/refl. to turn to fat. — II ~ n u. 3. u. Vung f fatty degeneracy, adiposus.

ver-feuern (v-w) v/a. viel Holz to burn up ... — 2. viel Pulver to fire (or blaze) away ...; to waste ...

ver-fiel (v-w) impf. v. verfallen.

ver-filzen (v-w) v/a. und v/refl. to (cover with) felt, das Haar: to mat; sich to get matted or entangled.

ver-fing (v-w) impf. v. verfangen.

ver-finstern (v-w) I v/a. u. sich v/refl. to make dark or gloomy (vgl. verdunkeln 1). — II ~ n u. 3. u. Vung f = verdunkeln II; ~ des Geistes mental darkness or gloom.

ver-finsten (v-w) v/a. Dachbederei: ein Dach to ridge (or to put a ridge to) a roof or a house.

ver-fisken (v-w) v/a. to (en)tangle; sich v/refl. to get entangled.

ver-flachen (v-w) v/a. u. sich v/refl. to grow flat or shallow (a. fig.), to flatten, to become level. — II v/a. (a. ver-flächen) to make flat or shallow,

to flatten (down), to (make) level. — III Vung f flattening, levelling, der Geister: intellectual decline.

ver-flatern (v-w) v/n. (fn) to flicker (away), to go with a flicker.

ver-flauen (v-w) v/n. (su) to grow dull or flat or slack, to droop, to droop, to give way; verflaute Sturze a drooping market, receding prices pl.

ver-flucht/en (v-w) I v/a. u. sich v/refl. to interlace, interweave, intertwine; fig. e-n in eine Angelegenheit to entangle (or implicate, involv) a p. in s.th. — 2. to use up (or to spoil) in plaiting. — II ~ n u. 3. u. Vung f 3. (s. I) interlacing, &c.; fig. entanglement, implication; von Umständen combination of circumstances, (strange) coincidence.

ver-fliegen (v-w) [mhd.] v/n. (fn) to fly off or away or out of sight, fig. to vanish; Zeit: to pass rapidly, to fly; (sich verflüchtigen) to evaporate, v. chm. to volatilize; verflogene Tauben stray pigeons pl. — II sich v/refl. to lose o.s. (or to get scattered) in flying.

ver-fließen (v-w) [mhd.] v/n. (fn) to flow off or away, v. Zinsen: to subside, v. ber Zeit: to elapse, to glide (or slip) by, to expire; im verfloßenen Jahre in the past year, last year; im verfloßenen Jahren in former (or past) years; Geo. der verfloßene Minister the ex-minister. — 2. (verschwimmen) to dissolve, to vanish; von Farben: in-ea. to run into each other; to mix.

ver-flucht F (v-w) a. = verfluchen 3.

ver-flucht(en) (v-w) v/a. u. v/refl. to curse, to execrate, to execrate. — II ver-flucht p.p. u. a. = verfluchen 3.

ver-flucht(en) (v-w) v/a. u. v/refl. to carry ... on rafts, to float ...

ver-fluchen (v-w) [ahd.] I v/a. to curse, to call down curses upon, to damn; (in den Kirchenbann tun) to anathematize; (verwünschen) to execrate. — II ver-flucht p.p. u. a. = verfluchen 3.

ver-flucht (v-w) p.p. u. a. = verfluchen 3. F (in Zügen und Lehstagen Ausdrücken) damned, confounded, F deuced, blessed; das ist seine verfluchte Ehrlichkeit it is his bounden (F his damned) duty; als int. verflucht! damn (or confound) it!, botheration (take it!); es ist verflucht (adv.) fast it is devilishly (or fearfully) cold; sie ist z. getig she is dreadfully (or fearfully) mean; et. verflucht Unangenehmes an awful nuisance. — III ~ n u. 3. f. Verfluchung.

ver-fluchens-wert (v-w) a. = verfluchen 3. = verdammig a. execrable, damnable.

ver-flüchtigen (v-w) I v/a. u. v/refl. to (cause to) evaporate, v. chm. to volatilize; sich to fly off. — 2. F fig. sich to make o.s. scarce. — II ~ n u. 3. u. Vung f 3. evaporation, v. chm. volatilization, sublimation.

Ver-fluchung (v-w) f (i. verfluchen I) cursing, damning; anathematization; execration, malediction. Ver-fluch (v-w) [mhd.] m u. ~in f lapse; nach ~ eines Zeitraumes after (or at) the expiration of a (fixed) period.

ver-flüssigen (v^{fl}) phys. I v/a. u. sich 2 v/refl. ③* to liquefy. — II ~ n ③ u. Nung f ③ liquefaction. [fchten.]

ver-fucht(en) (v^{fl}) impf. (p.p.) v. ver-folgen (v^{fl}) m ③ continuation;

course, progress; im ~ n-3 Schreiben in pursuance (or confirmation) of my (previous) letter.

ver-folgbar (v^{fl}) a. ③ easy to pursue, pursuable, gerichtlich: sueable.

ver-folgen (v^{fl}) [mhb.] I v/a. ③ 1. to pursue, ungericht: to persecute, hart, lebhaft: to press hard, to hunt after, to track, to dog, gerichtlich: to prosecute; f. steckbrieflich: & den fliehenden Feind 2 to pursue (or press) the flying foe; hunt. einen Hasen mit der Meute 2 to course a hare; & ein Schiff (schiff) 2 to give chase to ... , to chase ... — 2. fig. eine Laufbahn, Spur ic. 2 to follow up ... , to pursue ... ; & einen Kurs 2 to hold on one's course; seine Pläne 2 to prosecute one's plans, to push (forward) one's schemes; eine Sache mit Eifer 2 to push on a matter; sein Vorhaben bis ans Ende 2 to carry one's project (successfully) through; seinen Weg (ruhig) 2 to go (quietly) on one's way; weiter 2 to continue; to adhere to one's purpose, &c. — II ~ n ③ 3. f. Verfolgung.

Ver-folger (v^{fl}) m ③, ~in f ③ pursuer, v. Zielen u. Verbrechen a. tracker; grausamer ~ persecutor, f a. persecutrix.

Ver-folgung (v^{fl}) f ③ (zu verfolgen 1.): pursuit; persecution, prosecution; chase; (zu 2.): pursuance; continuance.

Ver-folgungs-feuer (v^{fl}) n ③ fire of the pursuing army; -geist m, -sucht f spirit of persecution; ~süchtig a. ③ bent on persecution; -wahn(sinn) m persecution mania.

ver-frachten ③ und & (v^{fl}) I v/a. ③ 1. e-n Wagen 2 (vermieten) to let ... out on hire, ein Schiff: to charter. — 2. Waren ic. 2 = frachten. — 3. (die Fracht bezahlen für) to pay for the carriage (or shipment, transport) of. — II ~ n ③ 4. f. Verfrachtung.

Ver-frachter ③ und & (v^{fl}) m ③ consigner, shipper, freighter.

Ver-frachtung (v^{fl}) f ③ (f. verfrachten 1) chartering; von Waren: consignment, shipment, freighting.

ver-fressen F P verb (v^{fl}) v/a. ③* to eat up; 2 p.p. (gefressig) voracious.

ver-frieren (v^{fl}) v/n. (in) ③* to freeze; Fein verfröret (für Kälte empfindlicher) Mensch a p. sensitive to cold, f a chilly mortal; f. a. erfrieren.

ver-frühen (v^{fl}) I v/a. ③* to do before the (proper) time, to anticipate; die Nachricht ist verfrüht ... is premature. — II ~ n ③ u. Ver-frühung f ③ anticipation; prematureness.

ver-fügbar (v^{fl}) a. ③ at a p.'s disposal or command, selten: disposable, mehr gbr.: available; ~keit f ③ availability.

ver-fügen (v^{fl}) ③* I v/a. etwas 2 to arrange a th.; (vor)schreiben 2 to prescribe, to order, (entscheiden) to decide; (anordnen) to decree, feierlich: to ordain; das Gesetz verfügt, daß // the

law provides (or enacts) that // — II v/n. (h.): über e-n, et. 2 to dispose of a p., a th.; Sie dürfen über mich 2 I am at your disposal or command; ich kann (nicht) frei über meine Zeit 2 I am (not) master of my time, my time is (not) my own; leghwillig über et. 2 to leave a th. by will, to will a th. (away). — III v/refl. sich wohin 2 (begeben) to betake o.s. (or to proceed, repair) to a place, to start for a place.

ver-füglisch (v^{fl}) a. ③ = verfügb.

Ver-fügung (v^{fl}) f ③ (f. verfügen) in I: arrangement; order, decree; gesetzliche ~ enactment; ~en über i. treffen to make provisions for a th.; to give orders for a th. (to be done); in II: disposal, disposition; e-n immerfort zur ~ stehen to be at a p.'s beck and call; einem zur ~ stellen to place at a p.'s disposal or command.

ver-führ (v^{fl}) ind. impf. v. verführen.

ver-führbar (v^{fl}) a. ③ 1. capable of conveyance, ~transportable. — 2. corruptible, bsp. v. Mädchen: seducible. [fahren.]

ver-führen (v^{fl}) pl. (v^{fl}) subj. impf. v. verführen (v^{fl}) (v^{fl}) [mhb.] I v/a. ③* 1. Waren ic. auf der Straße, zu Schiffe ic. 2 to convey (or carry, transport) ... , außer Landes: to export ... — 2. (ir)führen to lead astray, misguide, mislead, misdirect (sämlich a. fig.). — 3. nur fig. (verlocken) to entice, to tempt; (verleiten) to corrupt, to debauch, bsp. ein Mädchen: to seduce; Zungen ic.: to suborn; einen zu etwas 2 to induce (or tempt, prevail upon) a p. to do a th., to talk a p. into a th. — 4. bspw. = vollführen, bsp. im Übermaße, zB. einen großen Lärm 2 to make a dreadful noise, F to kick up a great shindy or row. — II ~ n ③ 5. f. Verführung.

Ver-führer (v^{fl}) m ③, ~in f ③ (f. verführen) corrupter (of morals), tempter, debaucher, seducer.

ver-führerisch (v^{fl}) a. ③ seducing; (verlockend) tempting, seductive, alluring, enticing, captivating, fascinating; (in Versuchung führend) tempting, bsp. rel. leading into temptation.

Ver-führung (v^{fl}) f ③ (f. verführen 1) conveyance, carriage; (f. verführen 3) (moral) corruption, seduction, von Waren ic.: subornation.

Ver-führungs-kunst (v^{fl}) f ③ art of seduction; ~künste, oft: fascinating (or winning) ways pl.; ~mittel n means of seduction, (Versetzung) bribery.

ver-füllen (v^{fl}) v/a. ③* den Wein 2: a) aus einem Gefäße ic. in ein anderes: to pour ... from one cask, &c. into another; b) in ein falsches Faß: to fill (or pour, put) ... into a wrong cask.

ver-funfeln-en P (v^{fl}) v/a. ③* (vergeben) to squander.

ver-fünffachen (v^{fl}) v/a. ③* to increase fivefold, to quintuple.

ver-füttern (v^{fl}) v/a. ③* 1. (futternd verbrauchen) to use up as fodder or provender. — 2. (überfüttern) to overfeed; ein Kind 2, a. to cram ... with food, to give ... (over)rich food.

ver-gaben (v^{fl}) v/a. ③* (verrichten) to give away (as a present or in presents).

ver-gaßen (v^{fl}) [mhb.] v/refl. ③*: sich in e-n, et. 2 to fall in love (F to be smitten) with a p., a th., to become enamoured of (or infatuated with) a p., a th.

ver-gähnen (v^{fl}) v/a. ③* to spend one's time in yawning, to yawn away the time.

ver-gällen (v^{fl}) [mhb.]; *Galle] v/a. ③* 1. e-n et. 2 (verbittern) to set a p. against a th.; sich das Leben 2 to embitter one's life, to make one's life (or o.s.) miserable, to mar one's own joy; die ganze Welt ist mir vergällt (G., Gaust) life's pleasures all to me are gall. — 2. * (benutzieren) to make undrinkable.

ver-galoppieren (v^{fl}) sich 2 v/refl. ③* to blunder by overgreat haste or by overhaste, to act (too) rashly.

ver-galt (v^{fl}) ind. impf. v. vergelten.

ver-gangen (v^{fl}) p.p. u. a. ③ (D 9) in den Beh. des inf. vergehen, bsp. von der Zeit: gone by, past; 2e Zeitert, auch: bygone days pl.; im 2en Jahre during the past year, last year; laß das ~e 2 sein (G.) let bygones be bygones.

Ver-gangenheit (v^{fl}) f ③ past (times or things pl.), gr. past tense, preterite (e).

ver-gänglich (v^{fl}) [mhb.] a. ③ transitory, transient, evanescent, fleeting, (flüchtig) fugitive; (schnell ungrunde gehend) perishable; alles Irdische ist 2 all earthly things (will) perish or pass away; ~keit (v^{fl}) f ③ transitoriness, evanescence, perishableness; (Unbeständigkeit) instability, (Sinnlosigkeit) frailty.

ver-ganten (v^{fl}) subb. (v^{fl}) [Gant] v/a. ③* to put up for auction (= versteigern).

ver-gären (v^{fl}) v/a. ③* = ausgären.

ver-gasen (v^{fl}) I v/a. ③* (in Gas verumbeln) to gasify. — II ~ n ③ f. Vergasung.

ver-gaß (v^{fl}) ind. impf. von vergessen.

Ver-gasung (v^{fl}) f ③ gasification.

ver-gatter/n (v^{fl}) [mhb.] I v/a. ③* et. 2 to enclose a th. with a grating (vgl. vergittern). — II ~ n ③ und Wung f ③ & (beating of drums as) signal to assemble or to rendezvous.

ver-geb-bar (v^{fl}) a. ③ pardonable.

ver-geben (v^{fl}) [abh.: forgive] I v/a. und v/refl. ③* 1. to give away to, to confer on; sich 2 to give away too much, to ruin o.s. by giving (vgl. a. 4); ein Amt, eine Stelle 2 to bestow ... on; die Stelle ist noch nicht 2 ... is still vacant; die Hand f-r Tochter 2, seine Tochter 2 to give one's daughter in marriage; ihre Hand ist schon 2 she is engaged (to be married); ③ die Zieherung von Schienen 2 to give away the contract for (the supply of) rails; die Pfarre wird vom Bischof 2 ... is in the gift of the bishop; eine Pfunde zu 2 haben to have the patronage of a benefice; ich habe den nächsten Tanz schon 2 I am already engaged (or bespoken) for the next dance. — 2. sein Recht 2 (hingeben) to yield up one's right(s); e-n von f-m Rechte et. 2 (verfügen) to give (some of) a p.'s rights away, to prejudice (or to derogate from) a p.'s rights; seiner Ehre oder Würde über sich nichts 2 to guard jealously over (or not to forget) one's honour or dignity. — 3. einem et. 2 (verzeihen) to pardon (or forgive) a p.

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

s.th., to condone a p.'s fault; *rel.* Gott wird ihm die Sünde & God will pardon his sin; es soll dir & sein you shall be forgiven. — 4. Spiel: (faßlich geben) die Karten & sich & to misdeal; es ist & it's a misdeal. — II *p.p. u. a.* ⑤ 5. *Web. des inf.* — 6. & als reines a. = vergeblich. — III ~ n ③ 7. f. Vergebung.

ver-gebens (vɛɐ̯) [mhd.] *adv. u. prädi-*
tatives a. in vain, to no purpose, of
no avail, F (of) no use; er redet & he
is wasting his words or breath; sich
& abmühen to have one's trouble for
nothing, to labour (or toil) in vain.

Ver-geber (vɛɐ̯) *m* ② *giver, donor.*

ver-geblich (vɛɐ̯) [urfr. vergeben(d)lich]
a. ⑥ *vain, fruitless, unavailing,*
futile; (überflüssig) superfluous; (un-
nötig) needless; & Angst needless fear;
& Gang useless errand, wild goose-
chase; sich (dat.) & Mühe m. to labour
*in vain, to lose one's labour; als *adv.**
= vergebens; ~feit f ⑥ *vanity, fruit-*
lessness; needlessness; uselessness.

Ver-gebung (vɛɐ̯) *f* ⑥ (i. vergeben 1)
gift, bestowal, eocl. einer Pfründe, auch
collation; (f. vergeben 3) pardon(ing),
forgiving, forgiveness, rel. remission
of sins; als Höflichkeitssausdruck: (ich bitte)
um ~! I beg your pardon!, pardon
me!, (pray) excuse me!

ver-gegenwärtig/en (vɛɐ̯) *I v/a.* ③*
(vividly) to represent so, to bring
home to, to describe graphically to;
sich (dat.) et. & to picture a th. (to o.s.),
to conjure a th. up in one's mind, to
realize (or grasp) a th., & to visualize
*a th. — II ~ n ③ und *Vung f* ⑥ (vivid)*
representation; graphic description,
realization, & visualization.

ver-geh(en) (vɛɐ̯) [mhd.] ③* *I v/n.* (in)
1. v. d. Zeit: to pass (away), to glide
by, to slip (away), to elapse; die
Jahre & rasch the years roll by
rapidly; im vergangenen Monat in
the past month; in längst vergangenen
Zeiten in days long gone by, in re-
 mote ages; vgl. vergehen. — 2. (hin-
fließen) to pine away, to droop; (ver-
schwinden) to disappear, to vanish; (auf-
hören) to cease, to end; (sich verlieren)
to subside, to abate; (untommen) to perish,
to die; (hinerschmelzen) to melt away;
Swrißw. f. Unkraut; vor Angst & to be
in mortal dread; vor Gram & to pine
away, to fret one's heart out; vor
Ungebuld (sagt) & to be (almost) dying
with impatience. — 3. mit persönlichem
Dativ: ihm verging Hören und Sehen,
etwa: his sight and hearing (von Sjn-
mächtigen: his senses) failed him; mir
ist alle Lust vergangen I have lost all
inclination (or desire) for it; sich (den
Gedanken an) et. & lassen to give up all
thoughts of a th. — II sich & v/refl.
4. (das Recht verletzen) to commit an
offence, to trespass; sich gegen das
Gesetz & to offend (or transgress)
against (or to infringe) the law; sich
gegen (oder wider) e-n & to offend (or
insult) a p., iäntlich: to assault a p. —
III ~ n ③ 5. ohne pl. (f. 1) das ~ der
Jahre the flight (or lapse) of years;
(f. 2) disappearance. — 6. mit pl. (f. 4),

bisw. auch **Ver-gehung f** ⑥ *offence,*
trespass(ing); transgression; jur. auch
misdeemeanor.

ver-geistig/en (vɛɐ̯) *I v/a.* ③* *to*
spiritualize, intellectualize; chem. eine
Flüssigkeit ~ to alcoholize ... — II ~
*n ③ und *Vung f* ⑥ spiritualization.*

ver-geßbar (vɛɐ̯) *a.* ⑥ *remunerable.*

ver-geßen (vɛɐ̯) [ahd.] *I v/a.* ③* *e-m*
et. & to repay (a. to requite) a th.
to a p.; es ist ihm vergolten worden
it has come home to him; e-m einen
Dienst zc. & to remunerate a p. for ...;
Büßes mit Gutem & to return good
for evil; Gleiches mit Gleichem &
to give tit for tat, to pay back in the
same coin, to retaliate upon a p.;
Gott vergelte es Ihnen! God bless you
for it! — II ~ n ③ f. Vergeltung.

Ver-geßter (vɛɐ̯) *m* ②, ~ *in f* ② *one who*
repays, &c. (f. vergelten); (Mäher[in])
avenger, vindicator.

Ver-geftung (vɛɐ̯) *f* ⑥ *requital, return;*
als Feind: retaliation, reprisal.

Ver-geftung's-recht (vɛɐ̯) *n* ② *right of*
retaliation or reprisal; -tag m day of
retribution; -zoll m retaliation duty.

ver-gesellschaft/en (vɛɐ̯) *I v/a. u. sich &*
v/refl. ③* *sbj. (sich) & to associate,*
*to unite with. — II ~ n ③ u. *Vung**
f ⑥ *association, union.*

ver-geßbar (vɛɐ̯) *a.* ⑥ *that can be for-*
gotten; easily (or soon) forgotten.

ver-geßen (vɛɐ̯) [ahd.: forget] ③* *I v/a.*
et. (s. a. an ob. auf et.) & to forget;
(verschäumen) to overlook; (anlassen)
to omit, to leave out; e-n etwas & m.
to make a p. forget s.th., to put a th.
out of a p.'s mind or head; ich habe
ganz &, wie er redet I quite forget
how he talks; sie & darüber Essen und
Trinken (they are so busy that) they
forget their eating and drinking
over it; Rosen auf den Weg gestreut
und des Harns 2! (HÖLTY) scatter
roses on your path, and forget your
trouble!; & Sie nicht zu kommen! be
sure and come!; längst & long for-
gotten, buried in oblivion, effaced
from people's memories; das ist ver-
geben und & that's forgiven and for-
gotten. — II sich & v/refl.: a) von Per-
sonen, to forget o.s. (so weit zu // so far
as to //); b) von Dingen: to be forgotten,
to slip one's memory. — III ~ n ③
forgetting, oblivion.

Ver-geßenheit (vɛɐ̯) *f* ⑥ *1. oblivion;*
der ~ anheimgenben to consign to ob-
livion, poet. to drown in Lethe; in
~ bringen to bury in oblivion; der ~
anheimfallen, in ~ geraten to fall (or
sink) into oblivion, to be forgotten,
to drop from people's memories or
minds. — 2. ~ = Vergesslichkeit.

ver-geßlich (vɛɐ̯) [mhd.] *a.* ⑥ *1. v. Personen:*
forgetful, easily forgetting, oblivious,
of weak (or with a bad) memory. —
2. v. Dingen: easily forgotten (= ver-
geßbar); ~feit (vɛɐ̯) f ⑥ *forgetfulness,*
obliviousness, weak(ness) of memory.

ver-geben (vɛɐ̯) [mhd.] *I v/a.* ③* *to*
squander (away), dissipate, lavish;
(wegwerfen) to throw (or fling) away;
(verschwenben) to waste time, money, &c.,

allmählich: to fritter away, wie ein Narr
to fool away; (durchbringen) F to run
through a fortune, to make duck
and drakes of one's money. — II ~
③ f. Vergewbung.

Ver-geuder (vɛɐ̯) *m* ②, ~ *in f* ②
squanderer, spendthrift, wastrel.

Ver-geuder (vɛɐ̯) *f* ② *squandering*
dissipation; waste(fulness).

ver-gewaltigen (vɛɐ̯) [mhd.] *I v/a.* ③*
e-n & to offer violence to a p., to use
force with a p.; jur.: ein Mädchen & to
commit a rape (or an assault) on a
girl, to ravish a maiden. — II ~
n ③ f. Vergewaltigung. [ravischer.

Ver-gewaltiger (vɛɐ̯) *m* ② *oppressor;*
Ver-gewaltigung (vɛɐ̯) *f* ② *violence (of*
fered), force (used); oppression; rape

ver-gewisser/n (vɛɐ̯) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.*
②a 1. et. & to ascertain a th. —*
2. e-n e-r Sache (gen.) &, e-n über et. —
to assure (or convince) a p. of a th.; sic
e-r Sache & to make sure of a th. —
*II ~ n ③ u. *Vung, ...wifung f* ②*

3. ascertaining, ...ment; assurance

ver-gieß/en (vɛɐ̯) [ahd.] ③* *I v/a. 1. Blut*
Tränen & to shed blood, tears; heiß
Tränen &, auch: to weep bitterly
bitter tears; die um ihn vergoffenen
Tränen the tears shed for (or over
him. — 2. (verschütten) to spill water
milk, &c. — 3. @: a) metall.: (gießen
verderben, aufbrauchen) to spoil (or use
up) in casting; b) Bauwesen: (befestigen
Klammerh mit Blei & to fix clamp-
with molten lead. — II sich & v/refl. &
4. (abfließen) to drain off. — 5. (nicht
gießen) to cast badly. — III ~ n ③ u.

Vung/ ③ *shedding; spilling; effusion*

ver-giften (vɛɐ̯) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.* ③*
1. to poison (a. fig.); sich &, auch: to
take poison. — 2. (giftig m.) to make
poisonous, to envenom, fig. a. to taint
vitiare. — II ~ n ③ 3. f. Vergiftung

Ver-gifter (vɛɐ̯) *m* ②, ~ *in f* ② *poisoner*

Ver-giftung (vɛɐ̯) *f* ② *poisoning.*

Vergif (vɛɐ̯) *npr/m.* ② ②a. = Virgil.

ver-gilben (vɛɐ̯) [mhd.] *v/n.* (iu) ③* *to*
turn yellow.

ver-gift (vɛɐ̯) *imper. v. vergelten.*

ver-ging (vɛɐ̯) *ind. impf. v. vergehen.*

ver-giß (vɛɐ̯) *imper., ver-gißest* (vɛɐ̯)
2. Person, ver-gißt 2. u. 3. *Person sing*
des pres. ind. von vergessen.

Ver-gißmännicht (vɛɐ̯) [mhd.] *n* ②c
(a. inv.) forget-me-not (Myosotis); cätes
~ true forget-me-not (M. palustris).

ver-gittern (vɛɐ̯) *I v/a.* ②a* *to enclose*
with trellis-work or lattice-work o
a grating, mit Drahtgitter: to wire in
vergittert latticed. — II ~ n ③ und

Ver-gitterung (vɛɐ̯) *f* ② *(enclosing with*
trellis-work or lattice-work, grating

ver-glasbar (vɛɐ̯) *a.* ⑥ *vitrifiable*

ver-glasen (vɛɐ̯) ③* *I v/n.* (iu) *n. sid*
& v/refl. to become (or to turn) to
glass, to vitrify. — II v/a. to vitrify
ein Fenster: to glaze, to provide with
panes; verglaster Badstein clinker. —

III ~ n ③ und Ver-glasung f ②
vitrification; glazing; putting in
(of) panes; Verglasung (Glaswerk) eine
Gebäudes glass-work, windows pl.

Ver-gleich (v^l) *m* @c. 1. (gütliche Beilegung e-s Streites) (amicable) arrangement; agreement; accommodation; mit Gläubigern zc. auch: composition; (Vergleich) compromise, settlement; (Vertrag) contract, convention; einen ~ schließen to come to an arrangement or to an understanding or to terms; *Erzähl.* f, ma^{er} 2. — 2. (Vergleichung) comparison; einen ~ anstellen to draw a parallel; einen ~ aushalten (fönnen) mit // to bear comparison with //; das ist nichts im ~ mit ob. zu // that's nothing in comparison (or if compared) with //; F kein ~ damit! not a patch on it!
er-gleichbar (v^l) *a.* @ comparable; ~keit *f* @ comparableness.
er-gleichen (v^l) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.* @b* 1. (gleichen) to equalize, to make even. — 2. *fig.* (ins Gleichgewicht bringen) to adjust differences, disputes; (veröhnen) to conciliate disputants; *sich* mit e-m 2 to come to an agreement (or understanding) with a p.; sie haben sich gutlich verglichen they have made an amicable arrangement. — 3. etwas mit etwas anderem 2 (prüfend jä-halten) to compare with or to, to liken to, to draw a parallel between, Abstrichen mit dem Original: to collate; sie lassen sich nicht mit-ea. 2 they are not to be compared; niemand läßt sich ihm 2 he is incomparable, there is no one like him, he has not his equal; 2b(e Grammatik) comparative (grammar). — II ~ n 2 4. f. Vergleichung.
er-gleichlich (v^l) *a.* @ = vergleichbar.
er-gleichs-unähig (v^l...) *a.* @ conventional, agreed upon, fixed by contract; ~mittel *n* @ means of (bringing about a) reconciliation; ~termin *m* lay of settlement; ~verfahren *n*, b^{is} @ arbitration; ~versuch *m* attempt at conciliation; ~accepted settlement; ~weise *adv.* (a.) by way of agreement.
er-gleichung (v^l) *f* @ (f. vergleichen 1) equalization; (f. vergleichen 2) adjustment; (f. vergleichen 3) comparison, parallel; collation of manuscripts.
er-gleichungs-gabe (v^l...) *f* @ gift Phrenologie: bump) of comparison;
grad *m*, *gr.* degree of comparison; ~rster (zweiter, dritter) ~ positive comparative, superlative) degree;
punkt *m* point of comparison or agreement; ~satz *m*, *gr.* comparative clause; ~stufe *f* = grad; ~vermögen comparative faculty; vgl. ~gabe;
weise *adv.* by way of comparison, comparatively speaking.
er-gleichen (v^l) @a* *geol.* *I v/n.* (in) u. *v/a.* to turn to glaciers, bism. 2 to glaciare. — II ~ n 2 3 u. **Ver-leisung** *f* @ formation of glaciers, 2 glaci(er)ization. [gleich(e)n.]
er-glich(en) (v^l) *impf.* (p.p.) von **ver-glimmen** (v^l) *v/n.* (in) um *sich* 2 *v/refl.* @a* to cease glimmering or burning, to go out (gradually), vom Feuer auch: to drop out, to die away; 2b *Wische* dying embers pl.
er-glomm (v^l) *impf.*, **Len** (v^l) *p.p.* von **verglommen**.

ver-glüh(en) (v^l) @* *I v/n.* (in) 1. to cease glowing, (sich abkühlen) to cool down (by degrees). — 2. (glühend **vergehen**) to be consumed (or perish) by fire. — II *v/a.* 3. @ Porzellan 2 (brennen) to fire porcelain.
ver-gnügen¹ (v^l) [mhd.: genug] *v/a.* @* to gratify, amuse, divert; *sich* 2 *v/refl.* to enjoy (or amuse) o.s.; to (take a) delight in; vergnügt *f.* ds.
Ver-gnügen² (v^l) [L.] *n* @ pleasure; (Zerstreung) distraction, amusement, (Scherz) fun; (Genuß) enjoyment, (Freibigung) gratification; ~ an et. finden to (take a) delight in a h.; wir hatten viel ~ we had great fun, we greatly enjoyed ourselves; es wird mir ~ m. zu kommen it will give me pleasure (or I shall be delighted) to come; et. mit 2 tun to do a th. with pleasure or gladly; et. zum ~ tun to do a th. for pleasure or for (an) amusement; 2shalber *adv.* for pleasure, as an amusement, for fun.
ver-gnüglich (v^l) *a.* @ 1. von Personen: pleased, content(ed). — 2. von Dingen: pleasurable, delightful, enjoyable; (angenehm) pleasing, pleasant; ~keit (v^l...) *f* @ 1. contentedness. — 2. delightfulness; pleasantness.
ver-gnügt (v^l) *p.p.* u. **vergnügen** u. a. @ = froh 1 u. 2; 2 ansehen to look pleased; höchst 2 über // delighted (or overjoyed) at //, greatly pleased with //.
Ver-gnügung (v^l) *f* @ pleasure, pleasuring; im Freien: (outdoor) sport(spl.); pastime, recreation; auf ~en ausgehen to go out pleasuring, F to go galivanting, to shake a loose leg.
Ver-gnügungs-fahrt (v^l...) *f* @ = reise; 2halber *adv.* for amusement, for the sake of enjoyment; ~kommissar *m* in Badeorten: official appointed to provide amusement(s) for the visitors; ~kommission *f* etwa: entertainment committee; ~ort *m* place of amusement; holiday-resort; ~reise *f* pleasure- (or holiday-)trip, outing, excursion, größere: tour; ~reisende(r) *s.* excursionist, holiday-maker, tourist, F tripper; ~sucht *f* (inordinate) love of pleasure or amusement; 2süchtig *a.* pleasure-seeking, (exceedingly) fond of pleasure, bent on enjoyment; 2süchtiger Mensch, oft: pleasure-hunter or -seeker; ~zug *m* excursion-train.
Ver-golde-grund (v^l...) *m* @ gilding-size, auch Gemeißn. Wasser-size-water; ~kunst *f* (art of) gilding; ~lein *m* gilder's size.
ver-golden @ (v^l) [mhd.] *I v/a.* @* to gild (over) (a. *fig.*); galvanisch 2 to electro-gild; vergolbet gilt. — II ~ n 2 3 = Vergoldung.
Ver-golde-pinzel @ (v^l...) *m* @, ~presse *f* gilding-brush, -press.
Ver-golde(r) @ (v^l) *m* @, ~in *f* @ gilder.
Ver-golde... (... = Vergolde...
Ver-golde-stempel (v^l...) *m* @ gilding-tool, Buchbinderei: pallet.
Ver-goldung (v^l) *f* @ gilding; galvanische ~ electro-gilding; nasse (trockene) ~ water- (leaf-)gilding.
ver-golte (v^l) *subj. impf.*, **ver-golten** *p.p.* von **vergelden**.

ver-gönnen (v^l) [mhd.] *v/a.* @* to permit, to give permission for; to allow (or grant) a p. a th.; es war(b) mir nicht vergönnt, ihn zu sehen I was not granted the pleasure (or privilege) of seeing him.
ver-göße (v^l) *ind.*, **ver-göße** (v^l) *subj. impf.*, **ver-gossen** (v^l) *p.p.* u. **vergießen**.
Ver-götterer (v^l) *m* @ worshipper, von Götzenbildern: idolater.
ver-götter/n (v^l) *I v/a.* @a* to deify; *fig.* (wie e-n Gott verehren) to idolize, to make an idol of, to worship; 2 idolatrous. — II ~ n 2 3 und **Wung** 2 @ deification, apotheosis; idolizing, idolatry, worship[ing].
ver-graben (v^l) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.* @b* = begraben, mit dem Nebenfinne des Heimlichen: to hide (or conceal) in the ground; f. Pfund 2; unter f-n Büchern 2 buried among his books; *sich* 2: a) von Tieren, b^{is}. Kaninchen: to burrow; b) 2 to trench o.s. (in earthworks). — II ~ n 2 3 u. **Ver-grabung** *f* @ burying, interment.
ver-gräme (v^l) (v^l) @ (a) *I v/a.* 1. sein Leben 2 to pass (or spend) ... in grief. — 2. e-n 2 to make a p. sad; vergäumt care-worn, grief-stricken, woe-begone. — II *sich* 2 *v/refl.* 3. to pine away (in grief), to (live in) sorrow, F to worry (or fret) one's life out.
ver-grafen (v^l) *v/n.* (in) @* to be (come) covered (or grown over) with grass.
ver-greifen (v^l) [mhd.] @b* *I v/a.* 1. (sich greifen) to seize wrongly or by mistake; 2 die Saite (ob. den Ton) 2 to touch a wrong note. — 2. eine Ware 2 (rausch aufsteigen) to buy ... up quickly; das Buch (die Auflage) ist (auch *v/refl.*) hat sich vergreifen the book, the edition is exhausted or out of print; der Vorrat ist vergrieffen the (whole) stock is sold or gone or exhausted; schnell vergrieffene Ware goods which sell rapidly or go off like steam. — II *sich* 2 *v/refl.* 3. (sich greifen) to (make a) mistake in seizing. — 4. sich e-m, etwas 2 to lay (violent) hands on a p., a th., to seize a p., a th. by main force; an den Gesetzen: to violate (or infringe) the law, an heiligen Dingen: to desecrate (or profane) a sanctuary, &c., an einer Kasse: to embezzle (or purloin) money, to rob a safe. — III ~ n 2 3, meist **Ver-greifung** *f* @ 5. violent seizure of, violation (or desecration) of, an Göttern: embezzlement, robbery, peculation. [greifen.]
ver-griff(en) (v^l) *impf.* (p.p.) v. **ver-greifen** (v^l)
ver-größer/n (v^l) @a* *I v/a.* to make coarse(r) or rude(r) or gross. — II *sich* 2 *v/refl.* to grow coarse(r); **Wung** *f* @ making (or growing) coarse.
Ver-größ(er) (v^l) *m* @ magnifier.
ver-größern (v^l) *I v/a. u. v/refl.* @a* to enlarge, b^{is}. *fig.* to aggrandize; (vermehrten) to increase, enhance, raise, augment, durch Vergrößerungsgläser u. *fig.* beim Erzählen: to magnify, (übertreiben) to exaggerate; (schimmer m.) to aggrivate; *opt.* stark 2e Gläser powerful glasses or magnifiers pl.; *sich* 2 to increase (in size or bulk), to grow

• Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♂ Handel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

(larger), to expand; in vergrößertem Maßstabe on an enlarged scale. — II ~ n 2 u. Ver-größerung (v^lu^v) f 2 enlargement; increase, augmentation; exaggeration.

Ver-größerungs-glas (v^lu^v...) n 2 opt. magnifying glass, microscope; -kamera f, phot. enlarging (or magnifying) camera; -kraft f magnifying power; -laterne f magic lantern; -linse f magnifying (or convex) lens; -messer m an Fernrohr: 2 auxometer, dynameter; -spiegel m concave mirror; -verfahren n enlarging process; -wort n. gr.: 2 augmentative.

ver-grub (v^l) ind. impf. v. vergraben.

ver-grübeln (v^l) v/a. 2 a. 2 to waste time, &c. in brooding or ruminating.

ver-grünen (v^l) v/n. (in) 2 1. to lose the green colour, to fade. — 2. 2 v. Blumentblätter: (grün w.) to turn green.

ver-guten (v^l) v/a. 2 sich 2 v/refl. 2 = sich vergeben 7 u. vergaffen..

ver-gülden (v^l) v/a. 2 = altertümtlich od. poet. = vergolden.

Ver-gunst (v^l) f, inv. permission; mit ~ with your (kind) permission or leave.

ver-günstigen (v^l) v/a. 2 = to grant, permit; 2 ung (v^lu^v) f 2 (special) permission or favour or privilege; 2 abatement, allowance, (2bung) deduction.

ver-güten (v^l) I v/a. 2 = e-m et. 2 to make a th. good to a p.; (2rfaß bieten für) to make amends (or to compensate) for, to make up (a loss); (2ur-rückerstattung) to restore, to refund; e-m die Ausgaben, die Kosten 2 to reimburse (or indemnify) a p. — II ~ n 2 u.

Ver-gütung f 2 making amends for, compensation; reimbursement, indemnification, allowance.

Ver-haft (v^l) m (n) 2 = Verhau.

ver-hafteln (v^l) v/a. 2 = to hack.

Ver-haft (v^l) m 2 = Haft II; in ~ nehmen to arrest, f. Haft to collar.

ver-haften (v^l) [Haft] I v/a. 2 = e-n 2 to arrest (or apprehend) a p., to take a p. in charge or into custody; e-n 2 I. to give a p. in charge; der Verhaftete the p. given in charge, the prisoner. — II ~ n 2 u.

Ver-haftung f 2 arrest, apprehension, attachment, eines Verfolgt: capture.

Ver-haft(ung)s-befehl (v^l...) m 2 jur. warrant of apprehension, writ of attachment or capias, writ to apprehend the body; einen ~ gegen e-n erlassen to issue a warrant for a p.'s apprehension or attachment; e-n ~ voll-ziehen to serve a writ upon a p.

ver-hageln (v^l) I v/n. (su) 2 a. 2 to be damaged (or spoiled) by hail(stones); fig. f. Peterfisse. — II ~ n 2 u.

Ver-hag(e)lung f 2 = Hagelschaden.

ver-häfen (v^l) v/a. 2 a. 2 1. to join (or fasten) with little hooks. — 2. 2 Seibe zc. 2 to use up ... in crochet-work.

ver-hälf (v^l) ind. impf. v. verhelpen.

ver-hallen (v^l) v/n. (su) 2 = von 2 tönen: to die away; 2 fauft 2 lingering, (it.) smorzando, smorzato; fig. sein Ruhm ist verhallt his fame is extinct.

Ver-halt (v^l) m 2 = b. state of affairs; der (Sach-) ist der the facts are these.

ver-halten (v^l) [mhdb.] 2 a. 2 I v/a. 1. to retain; (unterbrücken) to suppress; den Atem 2 to hold in one's breath; sich das Saen 2 to keep (or restrain o.s.) from laughing; den Urin 2 to keep back (or stop) one's urine; sich den Zorn 2 to suppress (or check, control) one's anger; mit 2em Atem with bated breath; sein schlecht 2er Zorn his pent-up wrath. — II sich 2 v/refl. 2. von Dingen: a) (hatthaben) to be (in a certain condition or position); die Tatsachen 2 sich anders the facts are different; wissen Sie, wie sich die Sache (oder wie es sich damit) verhält? ... how the matter stands or how things are (going on)?; wenn es sich so verhält if such be the case or the (actual) state of affairs; b) vergleichend: sich zu et. 2 to bear a (certain) proportion (or relationship) to a th.; math. A verhält sich zu B wie C zu D A is to B as C is to D; sich umgekehrt 2 zu // to be in inverse ratio to //.. — 3. von Personen: (sich benehmen) to behave, to conduct o.s.; sich neutral (passiv) 2 to maintain a neutral (a passive) attitude; sich ruhig 2 to keep quiet; ich weiß nicht, wie ich mich dabei 2 soll ... how (I am) to act in this matter; Kinder, verhaltet euch brav! children, behave yourselves or be good! — III ~ n 2 4. (f. 1) retention, restraint, suppression. — 5. das ~ (Benehmen) behaviour, conduct; demanour; attitude; way (or manner, mode) of acting; (Verfahrens) procedure; chem. das ~ e-r Säure zc. gegen the effect (or reaction) ... upon.

Ver-hältnis (v^l) n 2 1. meist persönlich: a) relation(ship), connexion; in freundschaftlichem ~ mit (od. zu) e-m stehen to keep up a friendly intercourse (or to be on friendly terms) with a p.; f. gepaunt 3 am Ende; b) f = Liebchaft, Liebe. — 2. math. Verhältnis: (~mäßigkeit) proportion, math. ratio, rate; im ~ zu in proportion to; (when) compared with; im (nicht im) ~ stehend (dis)proportionate, in (out of) proportion (mit-ea. with each other); und alles übrige im ~ (dem entsprechend) and everything else accordingly or in keeping or in proportion; math. gerades ~ direct ratio; in quadratischem ~ in duplicate proportion or ratio; im umgekehrten ~ in inverse proportion or ratio; klimatische ...isse climatic conditions pl. — 3. meist pl. (Lage) situation; (Lebensstellung) position; (Vermögenszustand) circumstances, means pl.; in angenehmen ...ffen in easy (or good) circumstances; f. beschränken IV; über seine ...sse beyond one's income; unter solchen ...ffen under these circumstances, such being the case or the state of affairs.

Ver-hältnis-anteil (v^l...) m 2 (proportionate) share, quota, 2 dividend; -anzeiger m, math. exponent; 2 los a. 2 without relation(ship); disproportion-ate; 2mäßig a. proportionate, proportional; (bezüglich) relative; adv. auch in proportion, comparatively speaking, 2 pro rata; -mäßigkeit f

proportion(ateness); =regel f, arith. rule of proportion, rule of three 2widrig a. disproportionate, out of proportion; =wort n preposition; =zahl f, math. proportional number.

Ver-haltung (v^l) f 2 = verhalten III

Ver-haltungs-art (v^l...) [vgl. verhalten 5] f 2 (line of) conduct, (line of) behaviour; -befehl m instruction direction; -maßregel(n pl.) f instructions, orders pl.

ver-handeln (v^l) [mhdb.] 2 a. 2 I v/n. (h. u. v/a. 1. über et. 2 to negotiate (or discuss, transact) a th., to deliberate upon a th.; to treat about peace, &c. to parley (a. 2); (lebhft erörtern) to debate (upon), to argue; jur. gericht-lich 2 to plead (before a court). — II v/a. 2. b.s. (Handel treiben mit) to traffic (or deal) in. — 3. (durch den Handel verlieren) to lose in trade; er hat sein Vermögen verhandelt he has lost all his money in trading or speculating. — III ~ n 2 u.

Ver-handlung f 2 4. negotiation, discussion, transac-tion, deliberation; parley (a. 2); debate (auch parl.); vor Gericht; pleading, proceeding, trial, hearing.

Ver-handlungs-buch (v^l...) n 2 bei Ge-richten, Notaren zc. minute-book; -führer 2 jur. m recorder, clerk of sessions; -saal m e-s Gerichts: session-court or

-hall; -termin m day (or date) appointed for the hearing of a case.

ver-hängen (v^l) [mhdb.] v/a. 2 (2b) 2 1. to hang, to cover over (with a cloth or a curtain); to veil; mit schwarzem Tuch verhängt hung with black cloth, draped in black. — 2. to hang badly. — 3. e-m Pferde die Zügel 2 (schließen f.) to give ... the reins; mit verhängtem Zügel at full speed or gallop. — 4. et. (töten) über e-n 2 (be-zistellen) to decree a th. against a p.; eine Strafe über e-n 2 to inflict a punishment (or a penalty) on a p.; die Todesstrafe über e-n 2 to sentence a p. to death, to pronounce the death-sentence upon a p.; 2 den Belagerungs-zustand über eine Stadt 2 to proclaim martial law in a town, to declare a town in a state of siege; das von Gott Verhängte God's ordi-nances pl., what the Lord has decreed.

Ver-hängnis (v^l) n 2 (das über e-n Ver-hängte) fate, destiny, rel. heavenly decree; schlimmes ~ doom; vgl. Geschid 3.

Ver-hängnis-glaube (v^l...) m 2 fatalism; 2 gläubig a. 2 fatalistic; -gläubige(r) s. fatalist; 2 voll a. 2 fateful. fatal; (unselig) disastrous, unfortunate

ver-härmen (v^l) v/a. n. sich 2 v/refl. 2 = to pine away (with grief).

ver-harren (v^l) [mhdb.] I v/n. (h. u. n) 2 (verbleiben) to abide, remain, (seharren) to persevere; auf seinen Ansichten 2 to persist in one's opinions; in Briefen ich verharre Ihr ergebener I remain your obedient servant or yours sincerely. — II ~ n 2 u.

Ver-harrung f 2 perseverance; persistency.

ver-harsh(en) (v^l) 2 I v/n. (su) 2 to form a crust or a scar, 2 to cicatrize v. Wunden auch; to close. — II v/a. 2

heal up, to cicatrize. — III ~ n
 2. u. **Bung** f ⑥: cicatrization.
er-härten (v^h) [mhb.] ⑥* I v/n. (fn), a.
ver-härten u. **sich ver-härten** v/refl. to
 harden, to grow hard or obdurate,
 to indurate (alle a. fig.); sich gegen et. 2
 to harden (or steel) one's heart against;
 verhärtet hardened to; obdurate,
 callous. — II v/a. to harden, to make
 hard(er), to indurate (alle a. fig.); med.
 den Leib 2 to constipate (the bowels).
 — III ~ n 23 = Verhärtung 1.
Ver-härtung (v) f ⑥ 1. hardening, ob-
 duracy, induration. — 2. path.: a) Leib:
 2 constipation; b) Haut: callosity.
er-härzen (v^h) ⑥* I v/n. (fn) u. **sich** 2
 v/refl. to turn to resin or rosin, to be-
 come resinous, or to resinify. —
 II v/a. to cover (or to close up) with
 resin or rosin. — III ~ n 23 u. **Ver-
 härzung** f ⑥: resinification.
er-häseln (v^h) I v/a. u. **sich** 2 v/refl.
 2a^z to tangle in reeling off; fig. sich
 2 beim Reden: to become embarrassed
 or perplexed, to get muddled; vgl.
 verwideln. — II ~ n 23 u. **Ver-häsp(e)-
 lung** f ⑥ entanglement.
er-häßen (v^h) [ahd.] a. ⑥ (much) hated,
 odious; daß ist mir 2 it's hateful to me,
 I hate it; sich 2 m. bei // to make o.s.
 obnoxious to // or unpopular with //
er-hätscheln (v^h) I v/a. 2a^z: ein Kind zc.
 2 to (over-)indulge (or coddle, cosset,
 pamper, spoil) ...; ein verhätscheltes
 Kind a pampered (or spoiled) child. —
 II ~ n 23 u. **Ver-hätschelung** f ⑥
 (over-)indulgence shown to.
Ver-hau (v^h) m 2c. bsp. \times fvt. abat(t)is,
 barricade formed of trunks and
 branches of trees.
er-hauchen (v^h) v/a. ⑥* to exhale;
 vgl. aushauchen.
er-hauen (v^h) [ahd.] v/a. u. **sich** 2 v/refl.
 2c. (23)* 1. to injure by knocking or
 cutting; F einen 2: a) prägetub: to
 knock a p. about; b) festhieb: to hack
 (or cut) a p. about, to gash a p.'s face. —
 2. = zerhauen. — 3. (hauend aufbrauchen
 oder verderben) to chop up, to use up
 (or to spoil) in cutting. — 4. 2, sich 2
 (schlecht hauen) to cut badly; fem. sich 2
 to lay o.s. open to an attack, to ex-
 pose o.s.; fig. sich im Neben 2 (Wissen
 geben) to blunder in speaking, to talk
 at random. — 5. e-n den Weg 2 (ver-
 irreren) to bar (or barricade, obstruct)
 a p.'s way.
er-heben (v^h) v/a. u. **sich** 2 v/refl. ⑥
 (23)b^z: sich (dat.) den Arm 2 to sprain
 one's arm in lifting (a heavy load);
 sich 2 to injure o.s. in lifting.
er-hebbern F (v^h) v/a. ⑥* to entan-
 gle; sich 2 v/refl. to get entangled.
er-heren (v^h) [ahd.: harry] I v/a.
 ⑥*: ein Land zc. 2 to lay waste ..., to
 devastate ..., to ravage ...; (sbe m.)
 to desolate; mit Feuer und Schwert 2
 to ravage (or lay waste) with fire and
 sword; 2b destructive; e-vom Feuer
 verheerte Stadt a town ravaged (or
 destroyed, consumed) by fire. —
 II ~ n 23 f. Verheerung.
er-herer (v^h) m 2, ~in f ⑥ de-
 vastator, ravager; destroyer.

Ver-herung (v^h) f ⑥ devastation,
 ravaging; desolation; ~ anrichten
 unter // to make (or spread, work)
 havoc among //, to devastate...
ver-heften (v^h) v/a. ⑥* 1. surg. eine
 Wunde 2 to sew up ... — 2. viel Garn
 2 to use up ... in stitching. —
 3. (faßh heften) to stitch in wrong
 order, to transpose the sheets of a book.
ver-hehlen (v^h) [ahd.] I v/a. ⑥* 1. to
 conceal, dissemble. — II ~ n 23
 u. **Ver-hehlung** f ⑥ 2. = Hehlerei; auch:
 dissimulation; underhand work. —
 III **ver-hohlen** p.p. u. bsp. a. ⑥ 3. Web.
 des inf. — 4. u. Gemüt: (heimlich ver-
 steckt) deep and cunning, artful, underhand.
ver-heilen (v^h) I v/n. (fn) ⑥* v. Wunden:
 to heal (or close) up. — II ~ n 23 u.
Ver-heilung f ⑥ healing (process).
ver-heimlich(en) (v^h) I v/a. ⑥*: e-n et.
 2 to keep a th. secret (or dark, back)
 from a p., to conceal a th. from a p.,
 to keep a p. in ignorance of a th.;
 schweigend 2 to hush up, to keep
 quiet; (bemänteln) to disguise, to dis-
 semble. — II ~ n 23 u. **Bung** f ⑥
 concealment; dissimulation.
ver-heiraten (v^h) [mhb.] ⑥* I v/a.: e-e
 Tochter 2 to give ... away in marriage
 (an-e-n to a p.), to marry (F to get) off ...;
 ihre verheiratete Tochter her married
 daughter; F fig. sie sind ja nicht ver-
 heiratet they are not wedded (or tied)
 to each other. — II sich 2 v/refl. to
 get married, to marry, a. to settle
 down (in life), to enter the matrimo-
 nial state, geh. Spr. to wed; sich
 glücklich 2 to make a good match; sich
 wieder 2 to marry again, to remarry.
 — III ~ n 23 u. **Ver-heiratung** f ⑥
 marriage; vor ihrer ~ previous to her
 marriage, before she (got) married.
ver-heißen (v^h) [mhb.] I v/a. ⑥d*
 (p.p. 2) to (hold out a) promise. —
 II ~ n 23 u. **Ver-heißung** f ⑥ promise;
 bibl. daß Land der ~ the Land of
 Promise, the Promised Land.
ver-heißungs-voll (v^h) a. ⑥ u. adv.
 full of promise, promising, adv. in a
 promising way or tone.
ver-helfen (v^h) [mhb.] v/n. (h.) ⑥b*: e-m
 zu et. 2 to help a p. to (procure) a th.,
 to assist a p. in obtaining (or getting)
 a th.; e-m zu j-m Rechte 2 to see that
 a p. gets his rights or that a p. is
 righted, to see a p. righted.
ver-herfen F (v^h) a. ⑥ damned, devil-
 ish, cursed, F deuced, confounded.
ver-herlichen (v^h) I v/a. ⑥* to ad-
 or glorify, (schmähen) to adorn; in
 Liebern verherlicht famed in song.
 — II ~ n 23 f. Verherlichung.
Ver-herlicher (v^h) m 2c. glorifier.
Ver-herlichung (v) f ⑥ glorification.
ver-herzen (v^h) [mhb.] I v/a. ⑥* to goad
 on (vgl. aufheizen I). — II ~ n 23 u.
Ver-herzung f ⑥ = Aufheizeri.
Ver-heu(er) 2 (v^h) m 2c. freighter,
 charterer.
ver-heuern 2 (v^h) v/a. ⑥a*: ein Schiff
 2 to freight ..., to charter ...
ver-hergen (v^h) v/a. ⑥* to bewitch.
ver-hieβ, -hielt, -hieβ (v^h) ind. impf.
 v. ver-hähen, -häftten, -heißten.

ver-himmeln (v^h) v/a. ⑥a* I v/a. to
 deify. — II v/n. (fn) (in seligen Gefühle
 schweben) to go into (or to be in)
 raptures; verhimmelt sein, auch: to be
 in the seventh heaven (of delight)
 or in Elysium or in ecstasy, to be
 enraptured. — III ~ n 23 u. **Bung**
 f ⑥ deification, apotheosis.
ver-hindern (v^h) [mhb.] I v/a. ⑥a* =
 hindern I. — II ~ n 23 f. Verhinderung.
Ver-hinderung (v^h) f ⑥ prevention;
 hindering; vgl. Hindernis; im ~-falle
 in case I (you, &c.) should be pre-
 vented (from coming or attending).
ver-hoheln (v^h) impf. (p.p.) v. verheben,
ver-hohdeutscheln (v^h) v/a. ⑥* to ex-
 press in (or render into) High German.
ver-hoffen (v^h) v/n. (h.) ⑥* † = hoffen;
 noch jetzt gbr.: wider alles ~ contrary to
 all expectation(s).
ver-hohlen (v^h) p.p. f. verhehlen III.
ver-höhnen (v^h) [mhb.] I v/a. ⑥* to
 mock, to jeer (or sneer) at, (auspfeifen)
 to hoot at; (lächerlich m.) to deride, to
 (turn into) ridicule, to laugh at, to
 make fun of; (necken) to chaff, to tease,
 (spotten) to quiz; die Bernunft zc. 2 to run
 counter to ..., to fly in the face of ...
 — II ~ n 23 f. Verhöhnung.
Ver-höhnern (v^h) m 2c. ~in f ⑥ mocker.
Ver-höhnung (v) f ⑥ mockery; derision.
ver-hökern (v^h) v/a. ⑥a* to (sell in)
 retail, bism.: to huckster.
Ver-hol-boje 2 (v^h) f ⑥ tow-buoy.
ver-hollen 2 (v^h) v/a. ⑥*: ein Schiff 2
 (schleppen) to (take in) tow.
Ver-holer 2 (v^h) m 2c. (Schlepper) tow-
 boat, als Dampfer: steam-tug.
ver-holsen (v^h) p.p. von verhehlen.
Ver-hol-tau 2 (v^h) n tow-line.
ver-holzen (v^h) I v/n. (fn) ⑥* to turn
 (into) wood, 2 to lignify. — II F
 v/a. (prügeln) to cudgel, beat, thrash.
Ver-hör (v^h) n 2c. jur. examination
 of a prisoner or defendant, weitS. trial,
 hearing; ins ~ bringen to put on one's
 trial, to bring up for examination;
 to interrogate, to question; ins ~
 nehmen to cross-examine.
ver-hören (v^h) [mhb.] I v/a. ⑥* 1. bsp.
 jur.: e-n Angeklagten 2 to (cross-)examine
 ..., to interrogate ... (über et. on a
 th.). — 2. Die Schüler(innen) 2, den
 Schüler(inne)n ihre Lektion 2 to hear
 the (lessons of the) pupils, to hear the
 boys' (girls') lessons. — 3. sich 2
 v/refl. (faßh hören) to hear wrong(ly),
 misunderstand, misapprehend. —
 II ~ n 23 u. **Ver-hörung** f ⑥ 4. jur.
 (cross-)examination.
ver-hub 2 (v^h) ind. impf. v. verheben.
ver-hülfe (v^h) subj. impf. v. verhehlen.
ver-hüllen (v^h) [mhb.] I v/a. u. **sich** 2 v/refl.
 ⑥* to cover (over), to veil, to wrap
 (or muffle) up; (bemänteln) to cloak,
 die Wahrheit: to disguise; in 2den (ob.
 verhüllten) Worten in veiled language;
 euphemistically; verhüllt disguised,
 2 (maskiert) masked. — II ~ n 23 u. **Ver-
 hüllung** f ⑥ cover, covering, veil(ing);
 disguise.
ver-hundert-fachen (v^h) 2, 2fältigen
 (v^h) v/a. u. **sich** 2 v/refl. ⑥* to in-
 crease a hundredfold, to centuple.

scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

ver-hungern (v^h) I v/n. (jn) 2a* to die of hunger or starvation, to starve; 2 I. to starve, to famish; verhungert aussehen to look famished or (half-)starved or emaciated. — II ~ n 23 u. Verhung(er)ung f starvation.

ver-hunzen F (v^h) [Sund] v/a. 2a* to spoil through lack of skill, to botch, to bungle (up).

ver-huren (v^h) v/a. 2a* to spend on harlots or gay women or in debauchery; verhurt debauched.

ver-hüten (v^h) [mhd.] I v/a. 2a*: ein Unglück 2 to prevent (or ward off) a misfortune, to avert an accident; (bavor bewahren) to preserve from a calamity; daß ver-hüte Gott! God (or Heaven) forbid! 2b prevent(at)ive, preservative, med.: prophylactic. — II ~ n 23 f. Verhütung.

ver-hütten F (v^h) v/a. 2a*: Erz 2 to work (off) ...; daß verhüttete Erz the ore treated or dealt with.

Ver-hütung (v^h) f prevention, med.: prophylaxis.

Ver-hütungs-maßregel (v^h...) f preventive measure; =mittel n preventive, preservative, prophylactic.

Verifikation (v^h...) [f.] f verification.

verifizieren (v^h...) [f.] I v/a. 2 (bestimmen) to verify. — II ~ n 23 u. V^hung f verification.

ver-innerlichen (v^h) I v/a. 2a* to intensify. — II ~ n 23 u. V^hung f intensification.

ver-innigen (v^h) v/a. 2a* to intensify; to make more intimate.

ver-irren (v^h) [mhd.] I v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. 2a* to err, stray, go astray; to lose o.s. or one's way; sp. fig. to swerve from the right path; verirrtes Schaf stray (ing) (or wandering, rel. auch: misguided) sheep; verirrtes Riegel stray bullet. — II ~ n 23 u. Ver-irrung f erring, erratic (or wrong) course; straying, wandering; fig. aberration of judgment, &c.; jugendliche Verirrung youthful error or mistake.

ver-jagen (v^h) [ahd.] I v/a. 2a* to drive (or chase) away, to expel. X (in die Stadt schlagen) to put to flight, von einem Posten zc.: to dislodge. — II ~ n 23 u. V^hung f driving away, expulsion, X auch: dislodge.

ver-jährbar (v^h) a. 23 jur. prescriptible; =zeit f prescriptibility.

ver-jähren (v^h) [mhd.] I v/n. (jn) 2a* mit jur. 1. to increase with age; verjährt venerable, (eingewurzelt) deep-rooted; verjährt (auf langen Besitz gestützte) Rechte prescriptive rights pl. — 2. auch sich 2 v/refl. (im Laufe der Jahre sich abschwächen, sich verlieren) to grow obsolete, to become superannuated, to be(come) cancelled by the statute of limitation; verjäherte Forderung (Schuld) superannuated claim [nach dem statute of limitation läßt sich eine Selbstschuld nach Verlauf v. 6 Jahren nicht mehr vor Gericht geltend machen]. — II ~ n 23 u. Ver-jährung f 3. prescription; superannuation. Ver-jährungs-frist (v^h...) f term (or period) of limitation; =gesetz n statute of limitation.

ver-jammern (v^h) v/a. 2a* to spend in wailing or in lamentations.

ver-jachen (v^h) I v/n. (jn) 2a* path. vom Blute, von Säften: to turn to sanies.

— II ~ n 23 u. Ver-jachung f 2a*: sanious (or ichorous) ulceration.

ver-jubeln (v^h) v/a. 2a* 1. i-e Zeit 2 to spend ... in merriment or jubilation. — 2. sein Geld 2 to spend ... freely; to lavish ... [Juden II.]

ver-jüdeln (v^h) v/n. (jn) 2a* = ver-jüden

ver-jüden (v^h) 2a* I v/a. to turn (or convert) into a Jew, to Judaize. — II v/n. (jn) to become (or turn) a Jew, to Judaize; to adopt Jewish habits.

ver-jüngen (v^h) I v/a. u. v/refl. 2a* 1. to make young (again), to rejuvenate; to restore to youth; sich 2 (aufrischen) to renovate, to become young (again), to grow juvenile. — 2. Zeitkunst: (in kleinerem Maßstabe darstellen) to reduce (to a smaller scale); im verjüngten Maßstabe on a reduced (or smaller) scale; arch. sich 2 (spitz austufen) to taper off. — II ~ n 23 u. Ver-jüngung (v^h) f 3. (i. 1) juvenescence; renovation; (i. 2) reduction; arch. tapering off, (gradual) diminution.

Ver-jüngungskunst (v^h...) f art of restoring (to) youth; =maßstab m reduced scale. [meriment.]

ver-jugen F (v^h) v/a. 2a* to spend in

ver-kalben (v^h) v/n. (h.) 2a* von Kälben: to calve before the time; fig. to miscarry, to prove abortive. [calcinable.]

ver-kalkbar (v^h) a. 23 chem., metall.

ver-kalken (v^h) 2a* I v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. to become chalk(ed) or chalky, to calcify. — II v/a. to turn into chalk, chem., metall. to calcine.

ver-kalkulieren F (v^h...) v/refl. 2a* to miscalculate.

Ver-kalkung (v^h) f 23 physiol. calcification; chem., metall. calcination.

ver-kam (v^h) ind. impf. v. verkommen.

ver-kannt (v^h) p.p. 2c (v^h) ind. impf. v. verkennen; ~heit (v^h) f being misunderstood.

ver-kapp'en (v^h) 2a* I v/a.: e-e Mauer 2 to cope ... — II v/a. u. v/refl. (verfüllen) to muffle up, disguise; sich 2 (to put on a) mask, to disguise o.s., als Schriftsteller: to write under an assumed name; ein verkappter Priester a priest in disguise. — III ~ n 23 u. V^hung f making, disguise; mummery.

ver-kapseln (v^h) I v/refl. 2a* zo. sich 2: to encyst. — II ~ n 23 u. V^hung f 2: encystation, encystment.

ver-karren (v^h) v/n. (jn) 2a* to become (a bare and) barren land.

ver-käsen (v^h) I v/n. (jn) 2a* to turn into cheese. — II Ver-käsung (v^h) f path.: caseation.

Ver-kauf (v^h) m 2c. (ant. Kauf) sale; zum ~ on sale, zum ~ ausstellen to put up (or expose, offer) for sale.

ver-kaufen (v^h) [mhd.] I v/a. u. v/refl. 2a* 1. to sell, Waren zc. auch to dispose of, * to clear (off), bisw.: to vend; i. klein S; mit Verlust 2 to sell at a loss or at a sacrifice; billiger als ein anderer 2 to undersell a p.; zu 2 sein to be for sale or for disposal; i. teuer 1;

fig. verraten und verkauft thorough; deceived, F sold; sich (leicht, langsam) 2 to sell (readily, slowly); die Ware verkauft sich schwer ... is difficult to sell or to get rid of, ... is not easily disposed of; der Diamant läßt sich nicht 2 the diamond is not saleable or finds no sale or hangs on hand — 2. sich 2 (einen schlechten Kauf tun) to make a bad bargain; Esrichow. an gute Ware verkauft man sich nie a good article is never dear. — II ~ n 23 3. selling, clearing; vgl. Verkauf.

Ver-käufer (-) m 23, ~in f seller, dealer in, im Kleinen: retailer, retail dealer im Laden: sales(w)man; shopman. shopwoman, shopgirl; sp. jur. vendor

ver-käuflich (v^h) a. 23 1. to be sold, for sale; saleable, marketable, vendible

leicht 2 easy to sell, commanding ready sale or market; fig. (seit, seitdem) venal, mercenary. — 2. adv. (bald) (bald) by (way of) sale.

Ver-käuflichkeit (v^h...) f saleability, marketableness; fig. venality

Ver-kaufs-bedingung (v^h...) f condition of sale; =buch n sales-book

day-journal; =bude f, =lokal n stall shop, für Antiquen: sale(s)-room

auction-room; =preis m selling-price

market-value; =recht n right to sell

=stelle f place of sale.

Ver-kehr (v^h) m 2c. 1. traffic, auf der Straße: street-traffic; (Gesäfte) business; (Gabel) trade, commerce; (freundliche) Beziehung (social or friendly intercourse) (social or friendly intercourse; den ~ mit e-m abbrechen to drop a p.'s acquaintance, to break (off all connexion) with a p.; ~ mit e-m h., im ~ mit e-m stehen to be on friendly terms (or to keep in touch with a p.; in ~ mit e-m treten to enter into friendly intercourse (or relations with a p., schriftl. to enter into a correspondence with a p.; schriftlicher) correspondence; * Börse: bei Eröffnung des ~s at the opening of the market. — 2. communication between places

eine Bahn dem ~ (Betrieb) übergeben to open a railway-line (to traffic).

ver-kehren (v^h) [mhd.] 2a* I v/n. (h.) 1. to go and come; Gasthof, in dem viele Fremde 2 ... much frequented by strangers. — 2. mite-m 2 to have intercourse (or to associate) with a p.; bei e-m

to visit (or to be a frequent visitor at) a p.'s house. — II v/a. u. v/refl. 3. (aus der gehörigen Richtung bringen) to turn the wrong way; (umkehren) to turn upside down; to invert, revert fig. to pervert. — 4. (verwandeln) to transform, convert; sich in et. 2 to change (or to be turned) into a th.

Ver-kehrsbader (v^h...) f thoroughfare, (chief) artery (of a town); =aufschwellung f (great) inflation (increase) of traffic; =bericht traffic-returns pl.; =erleichterung

sp. new facilities pl. for traffic

=freiheit f freedom of trade, frei (or unfettered) trade; =gebiet n are traversed by a railway, &c.; =mittel

n means of communication; (Zufahrt) =wert) vehicle, conveyance; (Ges

currency, coin(age); =ordnung f traffic-regulations pl.; =sitte f (uins) usage (or rule) of trade; =störung, =störung f interruption of traffic. block, =bruch break-down; =straße f trade-route, highroad of commerce; =wesen n traffic, =service (of trains). **ver-fahrt** (v^l) [p.p. v. verfahren] a. 66 turned the wrong way, inverted, reversed, wry, fig. perverted; 2e Seite wrong side; eine 2e Welt the world turned upside down or gone wrong; fig. (un)sinnig absurd, preposterous; ein 2er (eigen)sinniger Mensch a wrong-headed fellow; et. 2 (adv.) anfangen to start a th. at the wrong end, to go the wrong way to work; 2 anjehen to put on awry or upside down; 2 herzförmig: 2 obcordate. **Ver-fahrt-heit** (v^l) f 66 perversity; absurdity; als Handlung: absurd (or preposterous) action, perverse deed. **Ver-fahrung** (v^l) f 66 (j. verfahren II) reversal, perversion; ~ der Tatsachen misstatement of the facts. **ver-feilen** (v^l) 66 I v/a. 1. 2 to wedge (tightly), to tighten with wedges. — 2. F burschös: (verkaufen) to sell. — 3. P = prüfeln. — II sich 2 v/refl. 4. F bursch. (sich vertiefen) to be smitten with. **ver-fennbar** (v^l) a. 66 easily mistaken or misunderstood. **ver-fennen** (v^l) I v/a. 66b*: e-u 2 to fail to recognize a p.; to mistake a p., to take a p. for somebody else; et. 2 to misconstrue (or misjudge) a th.; wir 2 die Schwierigkeit nicht we are (not un)aware of ...; er wird von allen verkannt he is misunderstood by everybody; verkanntes Genie, verkannter Mensch, Verkannter(v) 66 misunderstood person, F queer (or odd) fellow. — II ~ n 23 u. **Ver-fennung** f 66 misconstruction of a th. **ver-festeln** (v^l) v/a. 66a*: to fix (or attach) with a little chain. **ver-fetten** (v^l) I v/a. 66* to chain (or link) together, fig. to concatenate. — II ~ n 23 u. **Ver-fettung** f 66 fig. enchainment, concatenation of facts, &c. **ver-feuern** (v^l) I v/a. 66a* 1. to charge with heresy, to treat (or brand) as a heretic. — 2. fig. to brand, to stigmatize; to decry. — II ~ n 23 und **Bung** f 66 3. charge of heresy. **ver-fiehlen** (v^l) I v/a. u. v/n. (jn) 66a* geol.: 2 to silicify; 2, chm. verfielt silicated. — II ~ n 23 u. **Ver-fiehlung** f 66: 2 silicification. **ver-firchlichen** (v^l) v/a. 66*: 2 schulen 2c. 2 to put ... under ecclesiastical (or clerical) government or rule. **ver-fitten** 66 (v^l) [Ritt] I v/a. 66* to (join with) cement, to (fasten with) putty, bjb. chm. to lute. — II ~ n 23 und **Ver-fittung** f 66 cementing, cementation, bjb. chm. lutation. **ver-flagen** (v^l) I v/a. 66* jur. to sue, to take legal proceedings against, to bring (or enter) an action against; weit 2. = anklagen 1. — II ~ n 23 = IV. — III **Ver-flagte** (f) m/ f 66 defendant; accused (person). — IV. **Ver-flagung** f 66 taking legal proceedings against;

weit 2. = Anklage 1, auch: (making a) charge against. [to grow stiff or numb.] **ver-flammen** nordb. (v^l) v/n. (jn) 66* **ver-flammern** 66 (v^l) v/a. 66a* to fasten with clamps or cramp-irons, to grapple; typ. to brace. **ver-flang** (v^l) ind. impf. v. verflingen. **ver-flären** (v^l) v/a. und v/refl. 66* to shed a flood of light upon, to transfigure (a. bibl.), to glorify; sich 2 to be (come) transfigured; fig. ein verklärtes Aussehen h. to look beaming (with delight) or radiant, to have a serene (or bright) countenance. **Ver-flarung** 2 (v^l) [ndf.] f 66 sea-protest, ship's (or extended) protest. **Ver-flärung** 2 (v^l) f 66 transfiguration (auch bibl.), glorification. **ver-flatschen** (v^l) I v/a. 66* 1. e-u 2 to talk against a p., to defame (or backbite) a p. — 2. 2 Stunden 2 to waste ... in gossip(ing), to prattle away ... II **Bung** f 66 3. defamation. **ver-flauseln** (v^l) 66a*, **ver-flauslieren** (v^l) 66* I v/a. 66* to guard (or ensure) by clauses, to make a special provision about, to stipulate; ver-flauselt, verflausliert specially provided (for) or stipulated, bisweisen: clausular. — II **Bung** f 66 special proviso (or provision) made, stipulation. **ver-flieben** (v^l) I v/a. 66* to stick (or paste) together, mit Leim: to glue (together), mit Pflaster: to plaster over, to apply a plaster to. — II ~ n 23 u. **Ver-fliebung** f 66 sticking (or pasting, gluing) together, &c. (f. I); 2 agglutination. **ver-fliesen** (v^l) v/a. 66* to waste (or spill) in scribbling or daubing; to (daub with) ink, to smudge. **ver-fliesen** (v^l) 2c. = verflieben 2c. **ver-flieiden** (v^l) I v/a. u. sich 2 v/refl. 66* 1. (sich) 2 to disguise (o.s.), to (put on a) mask; als Bettler verflieidet dressed up as a beggar; thea. sich 2 als // to make up as // — 2. 2 (verbeden) to case (or line) with wood, &c., arch. to face; mit Planen 2 to board; mit Züfelwerk 2 to wainscot; 2 einen Schacht durch Holzwände 2 to timber ... — II ~ n 23 u. **Ver-flieidung** f 66 3. (f. 1) disguising, disguise, mummery, thea. make-up; (f. 2) 2 casing, lining, facing: boarding, planking; wainscoting; 2 timbering. **Ver-flin(e)rer** (v^l) m 2: ~ fremden Verdienstes 2c.: belittler, detractor. **ver-flinern** (v^l) I v/a. 66a* 1. to make small(er), to reduce in size; (vermindern) to diminish, to lessen; (verengern) to narrow down; arith. einen Bruch 2 to reduce ...; Zeichenkunst: = verjüngen 2; 2d diminutive (bjb. gram.). — 2. fig. et. 2 (herabsetzen) to belittle a th., to derogate (or detract) from a th., vernehmend: to cry (or F run) down a th.; j-8 Verdienst 2 to disparage a p.(s merit); den Wert von et. 2 to depreciate a th. — II ~ n 23 und **Ver-flinerung** f 66 3. (f. 1) reduction, diminution; (f. 2) belittlement, derogation, detraction, disparagement, depreciation.

Ver-flinerungs-glas (v^l) n 66 opt. diminishing glass, concave lens; =maßstab m Zeichen: scale of reduction; =silbe f, gr. diminutive syllable or suffix; 2jüchtig a. 66 detractory, slanderous; =wort n, gr. diminutive. **ver-flistern** (v^l) v/a. 66a* to paste together; 2 fig. (benämnen) to cloak. **ver-flingen** (v^l) v/n. (jn) 66n* von Tönen: to die away; fig. to become extinct, to die out, to fade away. **ver-flommen** (v^l) [p.p. v. verflimmen] a. 66 (D9) numb, stiff = verflammt. **ver-floppen** F, meist **ver-floppen** P (v^l) v/a. 66* (verkaufen) to sell to get rid of, to dispose of. **ver-flungen** (v^l) p.p. von verflingen. **ver-flucken** (v^l) v/a. 66*: Pulver 2 to waste (one's) powder. **ver-fneifen** (v^l) v/a. 66b* to pinch; F sich (dat.) et. 2 to deny o.s. a th., to forego (or to dispense with, to do without) a th. **ver-fneipen** F (v^l) v/a. 66* to spend one's money, &c. in public-houses or on drink or F in boozing; auch: to guzzle away. **ver-fniffen** (v^l) p.p. von verfnieifen. **ver-fnittern** (v^l) v/a. 66a* to crumple (up), to crease, to ruffle. **ver-fnöchern** (v^l) 66a* I v/n. (jn) to turn bone, ossify; fig. to harden (in one's opinions), to grow pedantic or narrow-minded or F crusty. — II v/a. bjb. physiol. to ossify; fig. ver-fnöcherter Mensch pedantic fellow, P co. fossil. — III ~ n 23 u. **Ver-fnöcherung** f 66 bjb. physiol. ossification; fig. hardening (in one's opinions), F co. fossilizing, fossilism. **ver-fnorpe(n)** (v^l) I v/n. (jn) und sich 2 v/refl. 66a* physiol. u. path. to turn to cartilage or gristle. — II ~ n 23 u. **Bung** f 66: 2 cartilagification. **ver-fnoten** (v^l) 66* I v/a. to (tie into a) knot, to entangle, fig. to knit together. — II F [Knote] v/n. (jn) to become a cad. **ver-fnüpf(en)** (v^l) I v/a. u. v/refl. 66* 1. = verbinden 1; 2d connective; mit großen Kosten verknüpft involving (or entailing) a large expense, very costly; mit Schwierigkeiten verknüpft attended (or beset) with difficulties; mit gewissen Umständen verknüpft subject to certain drawbacks; eng verknüpft mit // closely associated (or connected) with //, bound up with //; phls. logisch verknüpft logically arranged or connected, in logical sequence. — 2. to (tie into a) knot (= verfnuten). — II ~ n 23 u. **Bung** f 66 3. (f. 1) connexion (vgl. Verbindung 2); eine seltsame ~ v. Umständen: a strange coincidence or concurrence; (f. 2) knotting (together), entanglement. **ver-fnurren** F (v^l) 66* I v/refl. sich 2 to wrangle, F to keep bickering and biting; sich mit e-m 2 to fall out (or to quarrel) with a p. — II v/a. = einperren und verurteilen. **ver-fochen** (v^l) 66* I v/n. (jn) 1. to be spoiled in cooking. — 2. (fochen verfliegen) to boil away, to evaporate; fig. sein Zorn verfocht bald his anger

soon blows over or soon subsides. — II *v/a.* 3. to use up in cooking, to boil away. — 4. to boil too much or too long, to boil to rags or to nothing.

ver-kohlen ^(v₂) [Rohle] [♂] *I v/n.* (jn) to turn to coal, to get charred, *chem.* to be(come) converted into carbon; die *v/ten* Reste the charred (or carbonized) remains *pl.* — II *v/a.* (jn) *stohle* machen to burn to coal, to char, *chem.:* to carbonize. — III *~ n* [♂] und *W/ung* *f* [♂] charring, [♂] carbonization

ver-kohlen ² ^(v₂) [Roh] *v/a.* [♂] *F u.* büsch. to hoax, to impose upon.

ver-kofen [♂] ^(v₂) *v/a.* u. *sich* [♂] *v/refl.* [♂] to (burn to) coke.

ver-kommen ^(v₂) *v/n.* (jn) [♂] to go to (wreck and) ruin, to (fall into) decay, von Personen: to come down in the world, *F* to go to the bad (vgl. *ver-fümmer* I); [♂] *p.p.* ruined, decayed, *justif.* degenerate, demoralized, depraved; *~heit* *f* [♂] degeneracy, demoralization, depravity.

ver-koppeln ^(v₂) *I v/a.* [♂] to couple, to join (or tie) together. — II *Ver-kopp(e)lung* *f* [♂] coupling.

ver-korken ^(v₂) *v/a.* [♂] to cork (up).

ver-korken ^P ^(v₂) *v/a.* [♂] = *ver-pfuschen*.

ver-körper ⁿ ^(v₂) *I v/a.* u. *v/refl.* [♂] to embody; (als Person darstellen) to personify; (in Fleisch und Blut verwandeln) to incarnate; *sich* [♂] to become embodied. — II *~ n* [♂] und *W/ung* *f* [♂] embodiment; personification; incarnation. [*to feed.*]

ver-körpern ^(v₂) *v/a.* [♂] to board; [♂] *ver-krauchen* *F* ^(v₂) *v/n.* (jn) [♂] to become bankrupt; *verkracht* bankrupt, *F* gone to smash, *F* broke.

ver-kranen ^(v₂) *v/a.* [♂] (räumend verlegen) to mislay, to disarrange.

ver-krampf ^(v₂) *v/a.* [♂] to cramp; mit *v/ten* Fäusten with clenched fists.

ver-kriechen ^(v₂): *sich* [♂] *v/refl.* [♂] to creep into a nook or hiding-place or hole; *sich* in das Bett [♂] to creep into bed; *fig.* *sich* vor jedermann [♂] to shun everybody's presence; *fig.* *sich* vor (ober gegen) et., *e-n* [♂] (davon zurücktreten) müssen be no match for a th., *p.;* er muß *sich* vor ... [♂] he cannot hold the candle to ..., he is not to be compared with ..., he's not a patch on ...

ver-kriecheln ^(v₂) *v/a.* [♂] to waste (or spoil) in scribbling. [*verkrichen.*]

ver-kroch(en) ^(v₂) *impf.* (*p.p.*) von *Ver-kröpfung* ^(v₂) *f* [♂] *arch.* am Dachfenster: shoulder-piece.

ver-kriecheln *F* ^(v₂) *v/a.*, *v/n.* (jn) und *sich* [♂] *v/refl.* [♂] to fritter away; *fig.* sein Geld [♂], a. to squander ...; *sich* [♂] (verlieren) to dwindle (or crumble) away.

ver-kriümm(en) ^(v₂) *I v/a.* [♂] to make crooked, to curve, to bend; *sich* [♂] *v/refl.* to grow crooked, to become bent or deformed; *verkrümm* crooked, bent, out of shape, misshapen. — II *~ n* [♂] und *W/ung* *f* [♂] crookedness, curvature of the spine, &c.

ver-kriüppeln ^(v₂) [♂] *I v/n.* (jn) von Pflanzen und Personen: to be(come) stunted in one's growth. — II *v/a.* (jmm) Krüppel machen) to cripple, to

main; *verkrüppelt*, auch: deformed. — III *~ n* [♂] und *Ver-krüpp(e)lung* *f* [♂] crippling, maiming; deformity; malformation, stunted growth.

ver-kruiten ^(v₂) *I v/n.* (jn) und *sich* [♂] *v/refl.* [♂] to form a crust, to become incrustated. — II *~ n* [♂] und *Ver-krüftung* *f* [♂] incrustation.

ver-kühlen ^(v₂): *sich* [♂] *v/refl.* [♂] to cool down, *v.* Personen: to catch a cold. — II *Ver-kühlung* *f* [♂] = *Erfältung*.

ver-kümmern ^(v₂) [♂] *I v/n.* (jn) von Pflanzen *z.*: to be stunted in (one's) growth; (fümmern und vergehen) to languish, to pine (or wear) away, von Personen auch: to be consumed with grief (vgl. *verkommen*); [♂] lassen to leave to perish; [♂] *u.* *z.* *verkümmert* stunted, dwarfed, [♂] abortive. — II *v/a.* (störend schmälern) to curtail (or encroach upon) a p.'s rights, &c.; *j-s* Freude [♂] to spoil a p.'s pleasure; *j-s* Leben [♂] to embitter a p.'s existence. — III *~ n* [♂] u. *W/ung* *f* [♂] (f. I) stunted growth; pining away, sickly state, [♂] a. atrophy, [♂] a. etiolation; (j. II) curtailment; embitterment.

ver-künden ^(v₂) [♂] *geh.* *Spr.*, *foust:* **ver-kündigen** ^(v₂) [♂] *I v/a.* [♂] to announce; (ankünd) to make known, circulate, spread about, öffentlich: to publish, promulgate, proclaim, laut: to trumpet (or blazon) forth; im voraus: to predict, to prophesy; das Evangelium [♂] to propagate (or preach) the gospel; ein Urteil [♂] to pronounce sentence; seine Miene verkündet nichts Gutes his look (fore)bodes nothing good; *Eschlimmes* [♂] *z.* *presaging* evil, ominous, portentous. — II *~ n* [♂] *f.* Verkündigung.

Ver-künd(ig)er ^(v₂) *m* [♂], *~in* *f* [♂] announcer, bearer of news, oft: harbinger of evil, &c.; (Vote) messenger; (j. der öffentlich bekanntmacht) proclaimer, herald, [♂] promulgator.

Ver-künd(ig)ung ^(v₂) *f* [♂] announcement, publication, promulgation, proclamation; (Vorherausagung) prediction; *eod.* Mariä Verkündigung Annunciation-Day, Lady-day.

ver-künsteln ^(v₂) *I v/a.* [♂] to spoil by too much artifice), to over-refine. — II *~ n* [♂], *Ver-künstelung* *f* [♂] over-refinement; vgl. *Künstel*.

ver-kupfern ^(v₂) *v/a.* [♂] to copper, to coat (or line, plate, sheathe) with copper, *typ.* to copperface.

ver-kuppeln ^(v₂) *I v/a.* [♂] = *kuppeln* ¹ I. — II *~ n* [♂], *Ver-kupp(e)lung* *f* [♂] = *Kuppel* *n.* Kuppelung.

ver-kürz(en) ^(v₂) *I v/a.* und *v/refl.* [♂] 1. to cut short, to shorten, *paint.* to foreshorten; (abstürzen) to abridge; (vermindern) to diminish, to lessen, (suzen) to curtail, (beschränken) to retrench, to stint; *e-m* den Lohn [♂], *e-n* an *f-m* Lohn [♂] to cut down (or dock) a p.'s wages; *e-m* (sich) die Zeit [♂] to beguile a p.'s (to) while away one's time; *sich* [♂] to grow short(er), to shorten; von Mustern *z.*: to become contracted, to contract, *gram.* in der Mitte [♂]: [♂] to synecopate; die bei

einer Erbschaft Verfürzten heirs who do not get their full (or fair) share — 2. = schmälern ²; *bism.* *abs.* *e-n* to wrong a p. — II *~ n* [♂] u. *W/ung* *f* [♂] 3. shortening; abridgment diminution, curtailment, retrenchment; *gram.* *e-s* Wortes: contraction in der Mitte: [♂] syncope.

ver-lachen ^(v₂) *v/a.* [♂] to laugh [♂] to deride, to (turn into) ridicule.

ver-laden ^(v₂) *I v/a.* [♂] *Waren:* [♂] to load (or lade) ..., [♂] to ship (freight) ..., [♂] *anq:* to consign, forward. — II *~ n* [♂] = *Verladun*

Ver-lader ^(v₂) *m* [♂] loader, [♂] consigneur; [♂] shipping-agent.

Ver-ladung ^(v₂) *f* [♂] loading, [♂] shipping (a cargo), shipment, [♂] consignment forwarding.

Ver-ladungs-kommiss ^(v₂) *m* [♂] shipping-clerk; *-kosten* *f* charges *p.* for (lo)ading, [♂] shipping-expenses *pl.* *-platz* *m* place of shipment; *-schei* *m* bill of lading (B./L.).

Ver-lag ^(v₂) *m* [♂] (©) *c.* 1. (Mittel für be-
stecktsbetrieb) funds *pl.* (or capita-
stock) of a business; *Verläge* *pl.* (Aus-
lagen) money laid out, outlay. —
2. Buchhandel: a) publication of a book
den ~ eines Buches übernehmen, ein
Buch in ~ nehmen to undertake the
publication of a book, to publish: a
book; dies Buch erscheint im ~ von L
... is published by L.; b) *coll.*
publications *pl.*, works published
by a firm; *c)* = *~s-buchhandlung*.

Ver-lags-artikel ^(v₂) *m* [♂] publication; *-bücher* *n/pl.* books *pl.*
published; *-buch-handel* *m* publish-
ing (or publisher's) business or
trade; *-buch-händler* *m* publisher
= (*buch-handlung* *f* firm of publishers
-geschäft *n* = *buchhandel*; *-katalog*
m publisher's catalogue; *-kosten* *pl.*
publishing expenses *pl.*; *-recht* *n.*
copyright; *Rechtlich* *a.* [♂]: *z.* *Ab-*
gabe copyright edition; *-tätigkeit*
f publisher's career, activity of
a publishing firm; *-werk* *n* publi-
cation, published work. [*lame.*]

ver-lahmen ^(v₂) *v/n.* (jn) [♂] to grow

ver-langen ^(v₂) [♂] *I v/n.* u. *v/imp.*
(h.) 1. nach et. [♂] to have a great
desire (or longing, wish) for a th., *je-*
füchtig: to long for a th., to hanker
(or crave) after (or for) a th.; nach
et. Verlorenem [♂] to regret the loss of
a th.; nach einem Arzte [♂] to wish to
see (or to consult) a doctor. — 2. *e-s*
verlangt mich zu erfahren I very much
desire to hear, I am anxious to
know. — II *v/a.* 3. = *fordern* 1; *v.*
sie [♂] das nicht von uns they do not
expect that of us; was [♂] Sie von
ihm? what do they want (or require)
of him?; wieviel [♂] sie? how much
do they want or ask (for)?; das ist
zu viel verlangt that's asking too
much. — 4. die Arbeit verlangt (er-
fordert) Geduld ... requires patience.
— III *~ n* [♂] 5. desire, longing, wish;
ein (heftiges) ~ nach et. tragen, *o:* to
have a (great) longing (or craving,
hankering) for (or after) a th.; auf

j-3 ~ at a p.'s desire or request; * auf ~ zahlen to pay on demand; auf ~ rüch; zahlbar (re)payable at call. — 6. = Forderung 1.

ver-länger/n (v^l) I v/a. 2a* 1. to lengthen, to elongate, to add (a piece) to, to eke out, math. to produce a line, &c. — 2. (ans^hehen) to extend; (fort^hehen) to continue, (sch^hief^h auch: to prolong (a. *), to protract, * Wech^hsel: to renew. — 3. v/refl. sich 2 to grow longer, to lengthen, to extend. — II ~ n 23 4. = Vung 1.

Ver-längerung (v^l) f 1. (verlängern I) lengthening, elongation, math. production; prolongation (jur. v. Wech^hseln), protraction; ~ einer Zahlungsfrist extension of the time of payment, respite (granted). — 2. (Zu^hat) additional piece; (Fort^hetzung) continuation; (Fort^hsetz) process.

Ver-längerungs-gurt (v^l) m 23 Sattlerei: lengthening-strap; ~stück n lengthening-piece; * ~ eines Erd-bohrers lengthening-joint (or rod) of an earth-borer.

ver-langsam/en (v^l) I v/a. 2a* to slacken, retard, delay; e-n Betrieb zc.: to slow down. — II ~ n 23 und

Ver-langsamung f 23 slackening (down); retardation, delay(ing).

ver-langter-maßen (v^l) adv. as de-manded, by demand, as desired.

ver-lappern F (v^l) v/a. 2a* to fritter (or trifle) away, to spend (or waste) on trifles, F to fribble away; sich 2 v/refl. to dribble (or melt) away, to go by dribbles or by degrees.

ver-larv/en (v^l) I v/a. und sich 2 v/refl. 2a*: (sich) 2 to (put on a) mask, to disguise (o.s.); v/t masked, ent. in the larva state, 2 larvate(d), ♀ per-sonate. — II ~ n 23 und Vung f 23

masking, masquerade, mummery, dis-guise; ent. (entering the) larva state.

ver-las (v^l) ind. impf. v. verlesen.

ver-las^hen (v^l) v/a. 2a* 23 to fish; ver-las^hter Stoß fish-joint.

ver-las^he (v^l) subj. impf. v. verlesen.

ver-las^he (v^l) m 23a. = Zuverlässigkeit; es ist kein ~ auf ihn there is no reliance to be placed on him, he cannot be trusted or relied upon.

ver-las^hen (v^l) 23a* I v/a. to leave, gänzlich: to quit; (im St^hich lassen) to leave in the lurch, to abandon, to forsake, böswillig: to desert, to run away from, unfreiwillig: to relinquish; (räumen) to vacate; sie ver-las^ht nie das Haus she never moves (or budges) from the house; der Gedanke hat mich nie 2 that thought has never left me or has always haunted me; seine straf, sein Mut ver-las^hte ihn ... failed him. — II v/refl. sich auf e-n 2 to rely (or depend) upon a p., voll Zuverlässig: to trust a p., to place confidence in a p.; sich wegen et. auf e-n 2 to depend upon (or look to) a p. for a th.; Sie können sich darauf 2, daß // you may rest assured (or confident) that //.

— III p.p. u. a. 23 (im St^hich gelassen) abandoned, forsaken, deserted, (h^hit^hlos) forlorn, (mittellos) destitute; (allein)

quite alone, lonely, solitary; (nicht mehr bem^hnd) derelict, (öde) desert(cd); die (St^henden und ~en pl. the wretched and forlorn. — IV ~ n 23 (f. I und III) leaving; abandonment, desertion, relinquishment, dereliction.

Ver-las^henheit (v^l) f 23 (f. ver-las^hen III) abandoned (or deserted) state, forlorn (or destitute) condition, destitution; loneliness.

Ver-las^henheit (v^l) f 23 jur. = Hinterlassenschaft.

ver-läs^hig, ver-läs^hlich (v^l) a. 23 (zu-ver-läs^hig) reliable, trustworthy.

Ver-läs^hung (v^l) f 23 = ver-las^hen IV.

ver-läs^hern (v^l) 23a* = lästern.

ver-latten (v^l) v/a. 2a* = belatten.

Ver-laut (v^l) m 23c. in höflicher Rede: mit ~ by your leave, with your (kind) permission.

Ver-lauf (v^l) m 23c. 1. von der Zeit: expiration; flight of time; im ~ einiger Tage in the course of a few days; nach ~ von drei Jahren after (a lapse of) three years; im ~ der Zeit in process of time. — 2. von sich entwickelnden Dingen: progress; der natürliche ~ der Dinge the natural course (or issue) of events; von Krankheiten zc.: einen sch^hlimmen ~ nehmen to take a bad turn, von Krankheiten: to end fatally; weiter ~ sequel.

ver-laufen (v^l) 23a* I v/refl., 2 v/n. (in) 1. sich 2 to run the wrong way, to lose one's way. — 2. Billard: mein Ball hat sich 2 my ball has gone astray. — 3. (a. v/n.) v. e-r Menge: (sich zerstreuen) to disperse, to be scattered (to the four winds); eine sich 2 die Herde a roving (or scattered) herd. — 4. (a. v/n.) v. Gewässern: to flow away or off, to subside, to fall; vom Terrain: (sich allmählich senken) to form a gentle incline or slope; von der Zeit: to expire, elapse, pass (away). — 5. paint. (v. Farben) sich in = a. (ab-sinken) 2 to blend (imperceptibly), to shade off (by degrees). — 6. (mit v/n.) (journ^ho) 2 (den od. den Verlauf nehmen) to pass (or come) off, to take a certain course; wie ist die Sache 2? how did the affair go off?, how did it all end or turn out? — II v/a.

7. (durch Laufen vertreiben, verbannen) to dispel (or cure, digest, work off) by running; sich (dat.) Kopfschmerzen 2 to walk off one's headache, to cure one's headache by walking. — 8. e-m den Weg 2 (abshneiden) to block (or obstruct) a p.'s way (in running), to run in a p.'s way. — III 2 p.p. und a. 23 (D9) 9. Bed. des inf. — 10. (flüchtig) fugitive; (sich un-ber^hreitend) vagrant, homeless, forlorn, wandering, F on the tramp; 2er Hund stray dog; 2es Vieh stray (or roving, runaway) cattle. — IV ~ n 23 11. (f. I) dispersal of a crowd; sub-sidence of water; expiration (or lapse) of time. [hazard.]

Ver-läufer (v^l) m 23 Billard: losing/

ver-lautbaren (v^l) 23a* I v/a. to make known, to divulge, to report. — II v/n. (h., a. in) = ver-lauten.

ver-lauten (v^l) v/n. (h., a. in) 23a* to become known, to be bruited (or spread) about, to transpire, to get wind; et. 2 l. to let out a th., to blab a th. out; wie ver-lautet as announced, by all accounts, according to what people say.

ver-leben (v^l) I v/a. 23a* 1. to live through; den Sommer zc. auf dem Lande 2 (zubringen) to spend ... in the country; sie haben schöne Tage ver-lebt they have spent (some) happy days, F they had a glorious (or fine) time (of it). — 2. (durch Lebensgen^hß aufbrauchen) to use up (or wear out) with fast (or riotous) living. — II ver-lebt p.p. u. a. 23 3. (entschwunden) past, spent. — 4. (erschöpft) used up, worn (F played) out, durch M^hter: decrepit.

ver-ledern (v^l) v/a. 23a* 1. 23 to (line with) leather. — 2. F fig. e-n 2 (verbannen) to give a p. a (good) leathering or thrashing.

ver-legen¹ (v^l) 23a* I v/a. 1. a) räumlich: to shift (or transfer) to a place; (auch 2 von Truppen); sein Ge-schäft nach Köln 2 to remove one's business to Cologne; den Schauplatz e-r Er-zählung in die Schweiz 2 to lay (or locate) the scene ... in Switzerland; den Schwerpunkt anderwärts 2 to shift (or move) the centre of gravity to another point; 2 Bankeine zc. 2 (legen) to set; auf die hohe Kante 2 to set up edgeways; b) zeitlich: to postpone, to defer, auf e-n andern Tag: to put off; die Sitzung auf e-n späteren Tag 2 to adjourn the meeting. — 2. (sich hinlegen) to mis-lay, to misplace; to put in the wrong place. — 3. e-m den Weg, die Straße 2 (ver-sperrn) to barricade or block, obstruct a p.'s way. — 4. 23a: a) (mit dem Nötigen versehen) e-n Markt zc. mit Waren 2 to supply (or stock, feed) ... with goods; b) W^hndhandel: ein Wert 2 to publish (or bring out) ..., to undertake the publication of ... — II v/refl. 5. sich auf et. 2 (sich et. an-gelegen sein l.) to apply (or devote) o.s. to a th., stärker: to put one's heart and soul into a th.; sich aufs Hebräisch 2 to take up (F to go in for) Hebrew. — III ~ n 23 6. f. Verlegen.

ver-legen² (v^l) [mh^h. p.p. von ver-liegen] a. 23 (D9) 1. 23 spoiled (or ruined) through lying; (beschädigt) damaged; (abgestanden) stale, flat; 2e Waren damaged (or unsaleable) goods pl. — 2. (befangen) embarrassed, perplexed, puzzled, confused; 2 machen f. Ver-legenheit 1; um et. (geh^hendes) 2 sein to be at a loss for a th.; um Geld 2 sein to be hard up (or F pinched) for money, to be financially embarrassed; er ist nie um eine Antwort 2 he is never at a loss for an answer, he has always a reply ready.

Ver-legenheit (v^l) f 23 (f. ver-legen² 2) 1. embarrassment, perplexity, puzzle, dilemma; (Verwirrung) confusion; (Ge-zungenheit) constraint; e-n in ~ setzen (verlegen m.) to embarrass (or perplex, puzzle, F nonplus) a p. — 2. e-m ~en (Unannehmlichkeiten) bereiten to give

a p. trouble, to cause a p. embarrassment; i. helfen 3 unter „aus“; e-n aus der ~ ziehen to extricate a p. from a perplexing position; i. kommen 10 unter „in“; in ~ (Not) sein to be in distress or F in a fix, in a scrape, in a hobble, in Schwierigkeiten; to be in financial difficulties or straits.

Ver-leger (v^l) m (Buchhandel: ~ e-s Wertes publisher; i. Verlagsgeschäftshändler.

Ver-legung (v^l) f (i. verlegen¹ 1) räumlich: shift(ing), transfer, removal; zeitlich: postponement, putting off, adjournment; (i. verlegen¹ 4b) publishing, publication of books.

ver-leiden (v^l) v/a. (e-m et. 2 to disgust a p. with a th., to give a p. a dislike for a th., to set a p. against a th.; e-m seine Freude 2 to spoil (or mar) a p.'s pleasure; der Ort ist ihm verleidet he has taken a dislike to the place, he is sick (and tired) of the place.

ver-leihbar (v^l-) a. (loanable).

ver-leihen (v^l) I v/a. (I. to lend (out), to loan; sie hat es an-e-n ver-liehen she lent it to somebody; (ver-mieten) to let out. — 2. Schenkwesen: e-m ein Gut, eine Abtei zc. 2 (als Lehen geben) to invest (or enfeoff) a p. with ... — 3. (gewähren) Amter, Titel zc. 2 to confer ..., to bestow ..., eocl. eine Pfründe 2 to collate ...; Rechte 2 to grant (or concede, vouchsafe) ...; möge Gott ihm Kraft u. Gesundheit 2! may God bless (or endow) him with ... or grant him ...; die ihm ver-liehen Gaben the talents (that) he is endowed with or possessed of; weis. seinen Gefühlen Ausdruck 2 to give utterance (or lend expression) to one's feelings. — II ~ n 3 4. = Vjung.

Ver-leih (v^l) m (i. ~ in f 1) lender. — 2. (i. ver-liehen 3) one who confers, conferrer, bestower, eocl. einer Pfründe: collator, auch: patron; jur. grantor.

Ver-leihung (v^l) f (i. ver-liehen I) lending (or letting) out; investiture; bestowal; grant; endowment; eocl. einer Pfründe: collation.

ver-leiten (v^l) I v/a. (e-m = ver-führen 2 u. 3; er verleitete sie zu dem Glauben, daß // he led them to believe that //; sich 2 lassen zu be betrayed (or talked) into; er ließ sich von ihnen dazu 2 he was led away (or astray) by them, they set him on to it. — II ~ n 3 = Verleitung. [führer(in).]

Ver-leiter (v^l) m (i. ~ in f 1) = Ver-f

Ver-leitung (v^l) f (i. ~ in f 1) misguidance, misleading (a. fig.); nur fig. corruption, seduction, temptation.

ver-lernen (v^l-) v/a. (e-m 1. et. 2 to un-learn a th., to forget (or lose) s.th. (that one has) learnt or acquired; daß Tanzen 2 to forget how to dance. — 2. (lernend verbringen) to spend one's time in learning or study.

ver-lesen (v^l) I v/a. u. v/refl. (e-m 1. (laut lesen) to read aloud; die Namen 2 to call over the names, Schulte und X: to call the roll. — 2. (sich 2) to read wrong(ly), to misread; sich 2 to make a mistake in reading. —

3. bsp. p.p. 2 (auf's Lesen ver-fessen) madly (or passionately) fond of reading. — 4. (auslesen) 2 (auslesen) to pick (out), to select. — II ~ n 3 und Ver-lesung f 5. (i. 1) reading aloud, der Namen: roll-call (auch Schulte und X); (i. 2) mistake (made) in reading.

ver-leßbar (v^l-) a. (vulnerable, easily (or liable to be) injured or damaged; (empfindlich) sensitive, delicate; (gebrechlich) frail, fragile; ~heit f (vulnerability, sensitiveness; frailty).

ver-letzen (v^l) [mhd.] I v/a. u. v/refl. (e-m 2 to injure, to damage (urgt. beschädigen 1); (verwunden) to hurt, to wound, (rizen) to scratch; (beleidigen) to offend, stärker: to outrage; (verstoßen gegen) to infringe a rule, to fail in one's duty; sich 2 to injure o.s., to hurt o.s.; er hat sich leicht am Fuße verletzt he has slightly injured (or hurt) his foot; geistig: leicht verletzt easily offended, sensitive, F touchy; den Anstand 2 to offend against (the rules of) decency, to shock people's feelings; j-s Ehre 2 to violate (or to encroach on) a p.'s honour; j-s Interesse 2 (schädigen) to prejudice a p.'s interest, to wrong a p.; 2de Bemerkung offensive (or cutting, insulting, scathing, stinging) remark. — II ~ n 3 u. Ver-letzung f 6. (i. 1) injury, damage; hurt, wound(ing); offence, outrage; infringement, infraction; shock; violation; wrong; wronging; e-e leichte (schwere) ~ davon-tragen to sustain a slight (severe) injury; ~ der Pflicht, des Vertrauens breach of duty, of confidence.

ver-leugnen (v^l-) I v/a. u. v/refl. (e-m 1. (s-n Herrn zc. 2 to deny ..., ein Kind zc. 2 to disown, to disavow; (gegenüber handeln) to act contrary to, to renounce one's principles, &c.; Kartenp.: Farbe 2 not to follow suit, to revoke; sich (selbst) 2 to practise self-denial; sie ließ sich für Besucher 2 she was not at home to any visitor, she would not be seen by anybody; solche Gesichter 2 sich nicht leicht ... are not easy to hide. — 2. sich vor e-m 2 I. to deny o.s. to a p. — II ~ n 3 3. i. Verleugnung.

Ver-leugner (v^l-) m (e-m) one who denies, disowns, &c. (i. ver-leugnen I).

Ver-leugnung (v^l-) f (e-m) denial, disavowal; renunciation; Kartenpiel: revoking.

ver-leumd/en (v^l-) [mhd.; *Leumund] I v/a. (e-m 2 to slander, to calumniate; (verfälschen) to defame, to decry, to bring into bad repute, (anschwären) to backbite, to traduce, bism. a. to asperse; (verkleinern) to belittle, to detract from. — II ~ n 3 3. i. Vjung.

Ver-leumder (v^l-) m (e-m) (i. ~ in f 1) slanderer, calumniator; defamer, back-biter, traducer; detractor, libeller.

ver-leumderisch (v^l-) a. (slandorous, calumnious, calumnious; defamatory, backbiting, libellous).

Ver-leumdung (v^l-) f (e-m) slander(ing), calumny; defamation, backbiting, aspersion, detraction; ~s-prozeß (Leum.) m (e-m) action for defamation of character, mehr gbr.: action for libel.

ver-lieben (v^l-) v/refl. (e-m 2 sich 2 in e-n to fall in love with a p., to take a fancy (or a liking) to a p.; sich leicht 2b amorously inclined, easily falling in love, a soft-hearted.

ver-liebt (v^l-) p.p. u. a. (e-m) in love with, enamoured (or fond) of, F sweet on, gone on; uürrisch in e-n 2 sein to be smitten (stärker: infatuated, madly in love) with a p.; 2e Augen m. to cast amorous glances (or to make sheep eyes) at a p.; ~e(r) m f (e-m) lover, a love-sick swain or youth; ~heit (v^l-) f (e-m) being in love; amorous disposition, amorousness.

ver-lieberlich (v^l-) (e-m) I v/a. to squander, to dissipate, to waste in dissipation or fast living. — II v/n. (ju) von Personen: = verkommen.

ver-liegen (v^l-) (e-m) I v/a.: die Zeit 2 to spend (or waste) ... in lying or resting. — II v/n. (ju) to get spoiled (or ruined) with lying (too long). — III sich 2 v/refl. = 2 II, v. Personen a. to lose all activity. [leihen..]

ver-liege(n) (v^l-) impf. (p.p.) von ver-liegen

ver-liebar (v^l-) a. (e-m) (that can be easily lost; bism.: amissible).

ver-lieren (v^l-) [ahd.: forlorn, lose] I v/a. 1. to lose; (ste Wäter, Zähne zc. auch: to shed ..., to cast ...; i. Gesicht 1, Kopf 2, Mut 1; wir haben keinen Augenblick zu 2 we have not a moment to spare to lose. — 2. mit prp. u. adv.: viel an e-m 2 to lose much (or a great friend) in a p.; viel an e-n 2 to lose much in dealing (or playing) with a p.; viel bei e-m 2 greatly to lose (o sink) in a p.'s estimation; er hat viel dabei verloren he has lost (he dropt) a good deal over it, auch: he is greatly out of pocket (through it) wir wollen kein Wort darüber 2 we won't waste any words over (or on) it. — II sich 2 v/refl. 3. to be (or get) lost, (auf Abwege geraten) to lose o.s. (verschwinden) to vanish, to disappear sich unter der Menge 2 to be lost in the crowd. — 4. v. e-r Menge: (sich ver-laufen) to disperse; v. Farben: to fade (away), F to fly; v. Schmecken zc. (nachlassen) to subside, pass away, wear off; von Sagen zc.: sich in das große Altertum 2 to be lost in the mists of ages, to date back into remote antiquity. — III p.p. 5. i. ver-foren

Ver-lierer (v^l-) m (e-m) (i. ~ in f 1) loser.

Ver-liebspiel (v^l-) n (e-m) losing game

Ver-lies, * **Ver-liebs** (v^l-) [nhd.: Ver-lust = fr. oubliette] n (e-m) (unterirdische Gefängnis) dungeon, in alten Burgen: keep

ver-liebt (v^l-) ind. impf. v. ver-lieben

ver-loben (v^l-) [mhd.: (ge)loben] I v/a und sich 2 v/refl. (e-m seine Tochter 2 to betroth (or promise) ... to a p. sich 2 mit to become engaged to; ver-lobter Bräutigam (verlobte Braut) ober der (die) Verlobte (e-m) the betrothed the affianced, the (girl's) fiancé, the (man's) fiancée; daß verlobte Paar die (beiden) Verlobten the engaged couple; ihr Verlobter, seine Verlobte her, his intended (husband, wife)

her fiancé, his fiancée. — II ~ 23 j. Verlobung.
Ver-löhnis (v^l) n 10 (+ f 10) = Verlobung.
Ver-lobte(r) (v^l) s. i. verloben I.
Ver-lobung (v^l) f 10 betrothal, engagement (to be married); eine ~ aufheben od. rückgängig u. to break off an engagement.
Ver-lobungs-anzeige (v^l...) f 10 (public) announcement of a betrothal or an engagement; -feier f, -fest n (in England unbekannt) (festivities pl. in) celebration of a betrothal; -ring m engagement-ring, F engaged ring.
Ver-loden (v^l) I v/a. 10* to entice, to allure; to tempt (away) (vgl. verführen 2 u. 3). — II ~ n 23, meist
Ver-lödung f 10 enticement, allure-ment; temptation.
Ver-lügen (v^l) [mhd. p.p. von † ver-lügen] a. 10 fond of (or given to) lying, mendacious; ~heit f 10 lying disposition, mendacity.
Ver-lohnen (v^l) v/imp. 10*: es verlohnt die (ob. sich der) Mühe it is worth the trouble, it is worth while; es verlohnt sich nicht (der Mühe) it is not worth troubling about, the game is not worth the candle, F it does not pay (for the trouble). [von verlieren.]
Ver-lor (v^l) ind., **ver-löre** subj. impf./
ver-loren (v^l) p.p. von verlieren u. a. 10 (D 9) 1. lost; in Gedanken 2 lost (or absorbed) in thought; (verirrt) forlorn, (astray) 2 (vergebliche) Arbeit, Mühe labour lost, fruitless effort; das ~e Paradies von Milton: Paradise Lost; * Der Posten forlorn hope; Der Schuß random (or stray, F wild) shot; i. Sohn; fig. i. Hopfen; Sprichw. Ehre 2, alles verloren give a dog a bad name, and (you may as well) hang him: f. Kaiser. — 2. mit verbs: für 2 achten, 2 geben to give up as (or for) lost; das Spiel 2 geben to throw up the game (as lost); 2 geh(e)n to get (or be) lost, von Briefen z. auch: to miscarry; an ihm ist ein Diplomat 2 gegangen he was cut out (or F made) for a diplomat (ist), he ought to have been a diplomat (vgl. verderben 2); ~geh(e)n n.v. Briefen z.: loss, being lost, miscarriage.
Ver-lorenheit (v^l) f 10 lost (or for-lorn) condition, auch: forlornness.
ver-löschbar (v^l) a. 10 extinguishable.
ver-löschen (v^l) [mhd.] I v/n. (jn) 10(b 10)*, * = erlöschen I, meist fig. to become extinct. — II v/a. 10* Geschriebenes 2 (vernichten) to efface ... to obliterate ... — III ~ n 23 und **Ver-löschung** f 10 extinction; effacement.
ver-lösen (v^l) I v/a. 10*: et. 2 to dispose of a th. by lots or in a lottery, to (put in a) raffle; meist 2. (an ein-zelne verteilen) to allot. — II ~ n 23 und **Ver-lösung** f 10 lottery, raffle; bsd. 10 allotment.
Ver-lösungs-geschäft (L...) n 10 lottery-business (in England unbekannt).
ver-löten 10 (v^l) v/a. 10*: eine Blech-riste z. to solder (up) ...
ver-lotter/n (v^l) 10 a. 10* I v/a. to squander in debauchery, to waste in riotous living, i-e Zeit: to dawdle (or fritter)

away. — II v/n. (sein) von Personen: to lose one's energy and self-respect; bsd. v. Dingen: to go to rack and ruin; verlotterter Mensch dissolute (or dissipated or rascally) fellow; **Wung** f 10 waste; dissipation, depravity.
ver-lud (v^l) ind. impf. v. verladen.
ver-ludern (v^l) = verlottern.
ver-lumpen (v^l) v/n. (jn) u. v/a. 10* 1. v/n. v. Kleidungsstücken: to go to rags; als v/a.: seine Kleider 2 to wear one's clothes to rags; verlumptragged, F out at elbow; verlumpter Mensch ragamuffin, tatteredmalion. — 2. v/n. v. Personen: to become reduced to beggary.
Ver-lust (v^l) [ahd.: lost] m 10 a. * dem Feinde ~e beibringen to inflict losses (or punishment) on the enemy; * schwere ~e erleiden to suffer heavy (or severe) losses; die erlittenen ~e the (list of) casualties pl.; (ant. Gewinn) loss sustained, 10 von Gas, Dampf z.: escape, leakage; (erlittener Schaden) damage suffered; detriment, prejudice; (Abgang) waste; (Schlappe) defeat; (Entziehung) privation; ~ der Krone forfeiture of the crown; i. verkaufen I.
ver-lust-bringend (v^l, v^l) a. 10 causing (or involving) a loss, detrimental, prejudicial.
ver-lustieren [st + (v^l): sich 2 v/refl. 10* to enjoy o.s. to have plenty of fun.
ver-lustig (v^l) a. (nur als Prädicat geb.) losing; einer Sache (gen.) 2 geh(e)n, 2 werden, sich einer Sache 2 machen to incur (or suffer) the loss of a th., to lose. v. Rechten z.: to forfeit, to be (com) deprived of; e-r Sache 2 sein to have lost (or suffered the loss of) a th.
Ver-lust-liste * (v^l...) f 10 list of casualties; **reich** a. 10 suffering (or involving) great losses; **und Gewinn-konto** * n profit-and-loss account.
ver-machen (v^l) v/a. 10*: e-m et. 2 to bequeath (or will, leave) a th. to a p.
Ver-mächtnis (v^l) n 10 (+ f 10) 1. will. — 2. (das Vermächte) bequest, legacy.
Ver-mächtnis-erbe (L...) m 10 jur. legatee; =geber m legator; =nehmer (in f) m legatee; vgl. Legatar.
ver-mahlen (v^l) v/a. 10* (p.p. 2) 1. Meizen 2 to grind ... (to flour). — 2. to grind badly.
ver-mählen (v^l) [mhd.: (Ge)mahl] 10* I v/a. bsd. von Standespersonen: to give away in marriage, to unite in wed-lock; vermählt mit married to, feierlicher: wedded to. — II v/refl. sich 2 mit to marry, to get married to, feierlicher: to join in matrimony, to wed; die Vermählten pl. the bridal couple.
Ver-mählung (v^l) f 10 marriage; wedding, nuptials pl.
Ver-mählungs-feier (L...) f 10, =fest n = Hochzeit; =tag m day of the wedding; wedding-day.
ver-mahn/en (v^l) I v/a. 10* to admonish. — II ~ n 23 und **Wung** f 10 admonition, exhortation.
ver-maledeien (v^l) [mhd.: *it. maledicere] I v/a. 10* to curse, to execrate; vermaledeiter Kerl! confounded (or damned, F denced) fellow! — II **Wung** f 10 execration.

ver-männig-fachen (v^l, v^l) 10, 10fügtigen (... 10) v/a. 10* to diversify, to vary.
ver-männichen (v^l) v/a. 10* Getränke: to doctor (up).
ver-maß (v^l) ind. impf. v. vermessen.
ver-mauern (v^l) I v/a. 10 a. 10* 1. to use up in building walls. — 2. to wall up or in, to enclose with walls, bsd. ehm.: (lebendig) 2 to immure. — II ~ n 23 n. **Ver-mauerung** f 10 3. walling in or up, ehm.: immurement.
ver-mehrbar (v^l) a. 10 capable of increase or enlargement; multipliable.
ver-mehren (v^l) I v/a. u. sich 2 v/refl. 10*: (sich) 2 to increase, to augment, an Zahl: to multiply; (vergrößern) to enlarge, to add to; (fortpflanzen) to propagate; von Tieren: sich rasch 2 to breed rapidly; zo. sich durch Teilung 2: 2 fissiparous; 10 Buchhandel: vermehrte u. verbesserte Auflage enlarged and revised edition. — II ~ n 23 j. Vermehrung.
Ver-mehrer (v^l) m 10, ~in f 10 multiplier, durch Fortpflanzung: propagator.
Ver-mehrung (v^l) f 10 increase, augmentation, multiplying, multiplication; enlargement, growth; propagation; 2, zo. ~ durch spontane Teilung: 2 fissiparous generation.
Ver-mehrungs-organe (v^l...) n/pl. 10 organs pl. of propagation; =zahl f, math. multiplier, factor; =zeug 10 n, mach. multiplying gear.
ver-meidbar (v^l) a. 10 avoidable, easy to avoid or to evade or to shun.
ver-meiden (v^l) I v/a. 10*: to avoid, geschid.: to elude, evade, escape, sorgfältig: to give a wide berth to, ängstlich: to shun, 2 und fig. to steer clear of, aus Abneigung: to shirk; es läßt sich nicht 2 it is unavoidable, it cannot be helped; die vermiedene Gefahr the danger shunned or eluded. — II ~ n 23 und **Ver-meidung** f 10 avoidance, evasion; bei ~ unserer Ungnade on pain of (incurring) our displeasure.
ver-meinen (v^l) v/a. 10*: to believe, suppose, imagine (vgl. meinen 1).
ver-meintlich (v^l) a. 10 = angeblich.
ver-melden [st + (v^l) v/a. 10*: e-m et. 2 to notify a th. to a p. (vgl. melden I u. 3); mit Ehren oder Respekt zu 2 with (all) due deference to you; es ist mir vermeldet worden, daß // I have been (duly) informed that //.
ver-mengen (v^l) I v/a. u. sich 2 v/refl. 10* = mengen I; (verwischen) to confuse; (bunt) vermengt promiscuous; fig. in eine Sache vermengt involved (or entangled) in a matter, mixed up with an affair. — II ~ n 23 u. **Wung** f 10 mixing (or muddling) up, mixture; confusion; entanglement.
ver-menschlich/en (v^l) I v/a. 10* to represent in (a) human form or shape, to make a human being of, Barbaren, Wilde: to humanize, to civilize; 10: 2 to anthropomorphize. — II ~ n 23 u. **Wung** f 10 (i. I.) humanization; 2 anthropomorphosis, anthropomorphism.
Ver-merk (v^l) m 10 b. note, notice, remark, entry.

♫ Musik; 10 Wissenschaft; 10 Pflanze; 10 Geographie; 10 Technik; 10 Bergbau; * Militär; 10 Marine; 10 Handel; 10 Post; 10 Eisenbahn.

ver-merken (v^{rw}) v/a. ① 1. v = be-merken. — 2. gut (übel) 2 (auslegen) to take in good part (to take amiss).

ver-messbar (v^{rw}) a. ① measurable.

ver-messen (v^{rw}) ① I v/a. 1. = messen I.

— II sich 2 v/refl. 2. (sich messen) to measure inaccurately. — 3. (sich aufzu-messen zu et. aufeifrig machen) sich e-r Tat (gen.) 2, sich 2, et. zu tun oder daß man etwas tun will to make bold (or to venture) to do (or to perform) a th., to dare a (perilous) deed, -laut prahlend: boastfully to promise the achievement of s.th. (audacious); sich hoch und teuer 2, et. zu tun to make a solemn promise to accomplish a th.; sich zu hoch 2 to be too rash, to be over-confident. — III 2 p.p. u. a.

④ 4. bold, venturesome, daring, audacious, fool-hardy, rash; (anmaßend) presumptuous, overweening; (frech) insolent, impudent. — IV ~ n ③ 5. = Vermessung n. Vermessenheit.

Ver-messenheit (v^{rw}-) [vermessen III] f ④ boldness, daring (spirit), audaciousness, audacity, foolhardiness, rashness; presumption, overweeningness; insolence. [boldly, audaciously.]

ver-messlich (v^{rw}) [vermessen I] adv.

Ver-messung (v^{rw}) f ④ measurement, bez Raubes: survey(ing).

Ver-messungs-arbeit (L...) f ④ survey, Vermessung; -beamt(e)r m surveyor, surveying officer; -kunst f art of surveying, ② geodesy. [incident.]

ver-miet(en) (v^{rw}) impf. (p.p.) v. ver-

ver-mieten (v^{rw}) ① I v/a. 1. to let (out); Häuser 2 auf eine Reihe von Jahren 2 to let ... on lease; Möbel 2 2 to let ... on hire; Pferde und Wagen 2 to job ...; Anzeige: Haus und Stall 2 to house and stable to (be) let; zwei Zimmer zu 2 two rooms to let. — II sich 2 v/refl. 2. = sich verdingen. — 3. gute Häuser 2 sich leicht oder lassen sich leicht 2 ... (are) easily let. — III ~ n ③ 4. f. Vermietung.

Ver-mieter (v^{rw}) m ②, ~in f ④ (f. vermieten I) one who lets houses, apartments, &c., jur. lessor, von Pferden und Wagen: jobber; (Häuseragent) house-agent. [&c. (f. vermieten I).]

Ver-mietung (v^{rw}) f ④ letting (out),

Ver-mietungs-bureau (v^{rw}...) n ②: a) house- (or estate-)agent's office; b) registry-office for servants; -zettel m bill for letting a house, a room, &c.

ver-mindern (v^{rw}) I v/a. u. sich 2 v/refl. ②a* 1. = mindern I. — 2. (ein-schränken) to retrench; (schwächen) to enfeeble, (beeinträchtigen) to impair; um die Hälfte, ein Drittel 2 to reduce by one-half, one-third; sich 2 (von Preisen) to go down, to fall, von Leiden-schaften, Schmerzen 2 to subside, abate, calm down. — II ~ n ③ und Verminderung f ④ 3. = mindern II; von Ausgaben: retrenchment, v. Preisen: fall.

ver-mischbar (v^{rw}) a. ① mixable.

ver-mischen (v^{rw}) I v/a. u. sich 2 v/refl. ②a* 1. = mengen I; mit Wasser 2, oft: to dilute (with water), to water; Rassen (von Tieren) 2 (trennen) to interbreed ...; to cross ...; ② Metalle mit-

ea. 2 (legieren) to alloy ...; sich leicht 2 lassen to blend (or amalgamate) well. — 2. sich mit e-m Weibe (fleischlich) 2 to have carnal (or sexual) intercourse (or to cohabit) with a woman. — II ~ n ③ 3. f. Vermischung.

— III ver-mischt p.p. u. a. ④ 4. mixed; promiscuous; in Zeitungen 2c.: vermischte Nachrichten, Vermischtes miscellaneous news or items pl.; vermischte Schriften miscellanies pl.

Ver-mischung (v^{rw}) f ④ (inter)mixing, mixture, v. Metallen: alloy(ing), mit Quecksilber: amalgamation, v. Rassen: crossing; fleischliche Vermischung carnal (or sexual) intercourse, cohabitation.

ver-mißen (v^{rw}) [ahb.] I v/a. ②a* to miss; (den Verlust einer Sache, Person beklagen) to deplore the loss (or absence) of a th. or a p.; er wird sehr vermisst he is greatly missed, als guter Gefellschafter 2c. auch: his loss is keenly felt or much regretted, he leaves a great gap or blank; die Vermissten the missing (ones) pl. (a. 2). — II ~ n ③ und Ver-mißung f ④ missing; deploring (or regretting) the loss or; schmerzliches Vermissten keen regret.

ver-mitteln (v^{rw}) I v/a. ②a* to mediate, to act as intermediary in; to intervene (or interpose, intercede) in; to settle (or adjust, arrange) a difference or a dispute, &c.; to bring about a truce, a reconciliation, &c.; to convene a meeting; to negotiate peace or ② a loan; to conciliate (or reconcile) conflicting notions or strong contrasts; 2d eintreten to intervene (or interpose, intercede) in s.th. — II ~ n ③ f. Vermittelung.

ver-mittels, a. ver-mittels (v^{rw}) prp. mit gen. = mittels.

Ver-mitt(e)lung (v^{rw}-) f ④ mediation; intervention, interposition, intercession; (Beilegung) settlement, adjustment, arrangement; (Versöhnung) (re-)conciliation; durch j-s ~, a. through a p.'s instrumentality or agency or good offices.

Ver-mitt(e)lungs-anstalt (L...) f ④ agency-business; -bureau n für Dienstboten 2c.: registry-office; -versuch m attempted settlement, attempt at reconciliation; -vorschlag m proposal for the adjustment of a dispute, &c.

Ver-mittler (v^{rw}) m ②, ~in f ④ mediator (f.a. mediator), intermediary; intercessor; 2b. ② agent, middleman; 2b. b. s. go-between; match-maker.

ver-möbeln (v^{rw}) v/a. ②a* f fig. 1. 2 (los-lagern) to dispose (or to get rid) of a th., to turn s.th. into money or cash. — 2. a) = durch-prügeln; b) (schelten, herunter-machen) to scold, to lecture.

ver-mögen (v^{rw}) p.p. von vermögen.

ver-modern (v^{rw}) I v/n. (jn) ②a* = modern¹ I, a. to fall to dust; v. Toten: längst vermodert long dead and gone. — II ~ n ③, B'ung f ④ = modern¹ II.

ver-möge (v^{rw}) [ahb.] prp. (mit gen.) by virtue of (one's) office, &c.; by dint of (hard work, &c.); (gemäß) in conformity with, according to; (infolge von) in consequence of; (nach Maßgabe von) on the strength of.

ver-mögen (v^{rw}) [ahb.] I v/a. ②a* 1. a) mit zu und inf. to be able to do a th., to have it in one's power (or to be in a position) to do a th.; sie vermag es nicht zu verhindern she cannot (or has no power to) prevent it; b) mit pron. als Objekt: alles über einen 2 to have great influence over a p.; ich vermag das nicht I cannot do it; wenn er es über sich vermag if he can prevail upon (or can bring) himself to do it. — 2. e-n zu et. 2 (bestimmen, bewegen) to induce (or to prevail upon) a p. to do a th. — II ~ [ahb.] n ③ 3. (das Können) (cap)ability, capacity, faculty; (Macht) power; was nur in m-m ~ steht all that lies in my power. — 4. (Gut und Gut) fortune, wealth, riches pl., property; sich ein ~ erwerben to make (or acquire) a fortune; vier Millionen im ~ haben to possess ..., auch: to be worth ... — III 2d p.pr. und a. ④ 5. able to do a th., capable of doing a th.; viel 2d powerful, influential. — 6. (wohlhabend) well-to-do, wealthy, opulent; 2de Dame lady of (large) means, lady of fortune; 2der Mann man of money or wealth; die ~ den pl. the well-to-do, the plutocracy.

Ver-mögenheit (v^{rw}-) f ④ (Fähigkeit) (cap)ability, faculty.

Ver-mögens-abschätzung (v^{rw}...) f ④; -aufnahme f valuation of property; -bestand m amount of property, jur. estate; assets pl. of a bankrupt, &c.; -bilanz f balance; 2los a. ④ without means or a fortune, ärar: penniless, impecunious; -losigkeit f want of means; 2rechtlich a. referring to the rights of property, adv. in pecuniary matters; -steuer f property-tax; -stücke n/pl. effects; -umstände m pl. -verhältnisse n/pl. pecuniary circumstances, means pl.; in guten ~ in easy circumstances, in a good position; -verwaltung f jur. administration of an estate, trusteeship.

ver-möglich (v^{rw}) jubb. (v^{rw}) a. ④ well-to-do, wealthy; -seit f ④ wealth.

ver-morchen (v^{rw}) v/n. (jn) ②a* to moulder; vermorchtet Holz rotten wood.

ver-muern F (v^{rw}) v/n. (jn) ②a* to grow sanctimonious, f. to turn saintly, to join the goody-goody people.

ver-mummen (v^{rw}) [mum] I v/a. u. sich 2 v/refl. ②a* to muffle up, 2b. = ver-larven I; der, die Vermummte the mask(ed) person; Vermummte pl. persons in disguise or fancy-dress, masqueraders, 2b. 2c. mummies. — II ~ n ③ u. Ver-mummung f ④ mummery; disguise, masking, masquerade.

ver-muten (v^{rw}) [ahb.] I v/a. ②a* (vor-aussetzen) to suppose, to presume, auf Geratewohl: to conjecture; (erraten) to guess; (sich einbilden) to fancy, to imagine; (argwöhnen) to surmise, to suspect; ich vermute, er ist schon hier oder daß er schon hier ist I imagine (or have an idea) (that) he is already here; niemand hatte et. davon vermutet nobody had any suspicion (or idea, F inkling) of such a thing. — II ~ n ③ f. Vermutung.

er-mutlich (v^lu) a. ⑥ supposed, presumable; (wahrscheinlich) probable, likely.
er-mutung (v^lu) f ⑥ supposition, presumption, conjecture; guess; bloße ~ mere surmise; gegen (ob. wider) alle ~ contrary to all expectation; das brachte ihn auf die ~ it raised in him the idea or the suspicion.
er-nachlässigen (v^lu) I v/a. u. sich ② v/refl. ③: (sich) ② to neglect (o.s.); to bestow little care on (o.s.); (geringschätzen) to slight. — II ~ n ③ u. **Bung** f ⑥ neglect(ing), negligence; careless treatment; slight(ing).
er-nageln, mit ③ (v^lu) v/a. ②a* 1. (mit Hügeln versehen) to peg. — 2. (mit Nägeln versehen, verberben) to nail up a door, &c.; to injure a horse in shoeing, ✕ to spike a cannon; F *fig.* (im Sinne) vernagelt sein to be very stupid or dull or dense or blockheaded.
er-nähen (v^lu) v/a. ③* 1. viel Zwirn zc. ② to use up ... in sewing. — 2. (zunähen) to sew up, to fasten with stitches.
er-nahm (v^lu) *ind. impf.* v. vernehmen.
er-narben (v^lu) ③* I v/n. (jn) u. sich ② v/refl. to cicatrize, to (form a) scar; (heilen) to heal, to close up. — II ~ n ③ u. **Ber-narbung** f ⑥ cicatrization.
er-narren (v^lu) v/refl. ③*: sich in einen, et. ② = vergaffen; sie hat sich in ihn vernarrt she is smitten (or infatuated, madly in love) with him, F u. P she's gone on him.
er-narrt-heit (v^lu) f ⑥ foolish (or mad) love, infatuation.
er-naschen (v^lu) v/a. ③* to spend (or waste) on dainties or sweets.
er-nehmbar (v^lu) a. ⑥ perceptible; (hörbar) audible, within ear-shot.
er-nehmen (v^lu) [ahd. ganz nehmen] ③a* I v/a. 1. (gewart werden) to perceive, to become aware of; (erfahren) to learn, to understand; (hören) to hear. — 2. jur. = verhören 1. — II sich ② v/refl. 3. sich aus et. ② (es begreifen) to understand (or comprehend) a th.. to see a th. clearly; ich kann mich nicht dar-aus ② I cannot fathom it, F I can't make head or tail of it. — 4. sich mit einem ② (verständigen) to come to an agreement (or understanding) with a p. — III ~ n ③ 5. (f. 1) perceiving, perception; dem ~ nach from what I (or we) hear or gather or understand, by (or according to) all accounts; gutem ~ nach ist sie krank I am told (or have it) on the best authority that she is ill. — 6. (f. 2) jur. = Verhör. — 7. (f. 4) = Einverständnis.
er-nehmlich (v^lu) a. ⑥ = vernehmbar; (verständlich) intelligible; distinct, clear; ~feit f ⑥ perceptibility; audibility; intelligibility; distinctness.
er-nehmung (v^lu) f ⑥ = Verhör.
er-neigen (v^lu) I sich ② v/refl. ③* to (make a) bow, von Damen: to (drop a) curtsy (vor e-m to a p.). — II ~ n ③ und **Ber-neigung** f ⑥ bow, curtsy.
er-neinbar (v^lu) a. ⑥ deniable.
er-neinen (v^lu) I v/a. ③* to answer in the negative; (leugnen) to deny, to disavow; von allen Geistern, die ② (s., Furcht), etwa: of all the spirits of

negation or contradiction; das will ich nicht ② I won't gainsay that. — II ~ n ③ f. Verneinung. — III ②b p.pr. u. a. ⑥ negative (reply, &c.), *log.* u. *gr.* a.: ① privative; eine 2e Antwort geben to answer in the negative.
Ver-neiner (v^lu) m ③, ~in f ④ one who denies, &c. (f. verneinen I).
Ver-neinung (v^lu) f ④ (f. verneinen I) negation; denial, disavowal.
Ver-neinungs-fall (v^lu...) m ③ nur gbr. in: im ~e in case of a negative reply, should the answer be in the negative; ~partikel f, *gr.* negative particle; ~satz m, *gr.* negative sentence; ~wort n, *gr.* negative.
ver-nichtbar (v^lu) a. ⑥ annihilable; destructible, exterminable.
ver-nichten (v^lu) [mhd.] I v/a. ③* to annihilate, to reduce to nought; (für null und nichtig erklären) to declare null and void, to nullify, annul, cancel; (widerrufen) to revoke; (abgeschaffen) to abolish; (zerstören) to destroy, to demolish, ✕ to destroy by fire, to burn (down); (ausrotten) to exterminate, extirpate; (erschmettern) to crush, Hoffnungen auch: to defeat, foil; (umstoßen) to overthrow; in der Nosse vernichtet nipped in the bud (a. *fig.*); sein vernichtetes Glück his wrecked fortune, his ruined happiness. — II ~ n ③ f. Vernichtung. — III ②b p.pr. u. a. ⑥ annihilating; destructive.
Ver-nichter (v^lu) m ③, ~in f ④ annihilator; destroyer; exterminator.
Ver-nichtung (v^lu) f ⑥ (f. vernichten I) annihilation; annulment; destruction, demolition; extermination, extirpation, overthrow.
Ver-nichtungs-kampf (v^lu...), -krieg m ② war of extermination, war to the knife, auch: deadly struggle.
ver-nickeln (v^lu) I v/a. ②a* to (plate with) nickel. — II ~ n ③ u. **Ber-nickelung** f ⑥ nickel-plating, nickeling, nickellization.
ver-nieten ③ (v^lu) I v/a. ③* to rivet; (nietend verbinden) to clinch. — II ~ n ③ f. Vernietung.
Ver-nieter ③ (v^lu) m ③ riveter.
Ver-nietung ③ (v^lu) f ⑥ riveting, rivet-work, clinching.
ver-nium (v^lu) *imper.*, ②(f) *pres.*, **ver-nommen** (v^lu) p.p. von vernehmen.
Ver-nunft (v^lu) [ahd.: vernehmen] f, *inv.* (ohne pl.) reason; (Begriffsvermögen) (power of) understanding, intellect; intelligence; (Urteilsfähigkeit) judgment, discernment; (gesunder Menschenverstand) common (or good) sense, shrewdness; es ist der ~ gemäß, daß // it is rational, it stands to reason that //; es ist der ~ zuwider, daß // it is irrational (or contrary to reason) that //; e-n zur ~ bringen to bring a p. to his senses.
ver-nunft-begabt (v^lu...) a. ⑥ endowed with reason, rational, sensible; ~begriff m ② idea; ~beweis m proof founded on reason, ① ratiocination; ~elbe f = -heirat.
Ver-nunfttelei (v^lu) f ⑥ over-subtle (or sophistical) reasoning, sophistry.

ver-nünfteln (v^lu) [Vernunft] I v/n. (h.) ②a* to reason (or argue) too subtly or nicely. — II ~ n ③ = Vernunfttelei.
ver-nunft-gemäß (v^lu...) a. ⑥ conformable to reason, reasonable, rational; ② denken to rationalize; ~gemäßheit f ⑥ reasonableness, rationality; =glaube m rational belief, rationalism; =glaube(r) s. rationalist; =grund m argument founded on reason; =heirat f prudent (or sensible) marriage.
ver-nünftig (v^lu) [mhd.] a. ⑥ rational (being, &c.); (folgerichtig) logical; (auf Vernunft gegründet) reasonable; (verständig) sensible, judicious; v. Kindern: (artig) well-behaved; ② (*adv.*) handelt to act wisely or sensibly; **Zer-weise** *adv.* in all reason; from a rational point of view, rationally speaking; ~feit f ⑥ rationality; reasonableness; (good) sense, wisdom.
Ver-nunft-lehre (v^lu) f ⑥ science of reasoning, logic; philosophy.
Ver-nünftler (v^lu) m ③ subtle reasoner, sophist; argumentative person.
ver-nunft-los (v^lu...) a. ⑥ (de)void of reason or sense, unreasonable, irrational, senseless; ~losigkeit f ⑥ unreasonableness, irrationality; ~mäßig(heit) f a. = gemäß(heit); ~recht n law of reason; ~religion f natural (or rational) religion; ~schluß m reasoning, ① ratiocination, schärgerechter: syllogism; ~wahrheit f truth based on reason(ing); ~wesen n rational being; ~widrig a. contrary to reason, unreasonable, irrational; ~widrigkeit f unreasonableness, irrationality; ~wissen-schaft f logic.
ver-öden (v^lu) ③* I v/n. (jn) to become deserted or desolate. — II v/a. to lay waste, to make desolate, (verheeren) to devastate; (entwässern) to depopulate. — III ~ n ③ u. **Ber-ödung** f ⑥ desolation, devastation; depopulation; Wüste. Verödung des Verkehrs stagnation (or flatness) of the market.
ver-öffentlich(en) (v^lu) I v/a. ③* to make public(ly) known; to publish (auch ein Buch zc.); durch Anzeigen: to announce (publicly), to advertise; ein Gesetz ② to promulgate a law. — II ~ n ③ u. **Bung** f ⑥ publication; (public) announcement; promulgation of laws.
Veroneje (w^lu) [Vero'na] ②, alte St. Norb-itiens] m ③, ...in f ④, ...fer a. *inv.*, **veronejsch** a. ⑥ Veronese, of Verona.
Veronika (w^lu) ③ I *npr/f.* Heilige: Veronica. — II ② f (Grenprei) veronica.
ver-ordnen (v^lu) I v/a. ③b* to order; (festsetzen) to establish, to institute, jur. to decree, to enact; vom Arzte: e-n et. ② to prescribe a th. for a p.; e-n zum Richter zc. ② (einsetzen) to appoint (or nominate) a p. as a judge, &c. — II ~ n ③ f. Verordnung.
Ver-ordner (v^lu) m ③, ~in f ④ one who orders or decrees or prescribes.
Ver-ordnete(r) (v^lu) m ③ delegate, commissioner; f. Stadtoberordnete(r).
Ber-ordnung (v^lu) f ⑥ (f. verordnen I) order; institution, jur. decree, enactment, edict, ärztliche: prescription; (Einsetzung) appointment of a judge, &c.

7 scientific; ♀ botanical; ♁ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Verordnungsblatt (f^v...) n official gazette; **zmäßig** a. according to an order or an edict or a prescription, by order; as enacted.

verpachtbar (f^vch^t-) a. leasable.

verpachten (f^vch^t-) I v/a. to let (on) lease, Güter a. to farm out, e-e Zugb zc. to let out. — II ~ n 3. f. **Verpachtung**.

Verpächter (-), Verpächter (f^vch^t-) m, ~in f. lessor.

Verpachtung (f^vch^t-) f. letting on lease, leasing.

verpacken (f^vch^t-) I v/a. 1. (einpacken) to pack (up); in Papier, Matten zc. to wrap up in paper, matting, &c. — 2. (verkehrt packen) to pack (up) the wrong way. — II ~ n 3. f. **Verpackung**.

Verpacker (f^vch^t-) m. packer.

Verpackung (f^vch^t-) f. packing (up), in Ziffer: casking, ↓ stowage of cargo; innere ~ inner lining; mach. ~ (Sicherung) e-r Stopfbüchse leathering, packing-tow.

Verpackungsart (f^vch^t-) f. manner of packing; gewicht n (Zara) tare; seinwand f pack-cloth, sackcloth.

verpalisadieren (f^vch^t-) v/a. to palisade; **Wung** f. palisading.

verpant(s)chen (f^vch^t-) v/a. to adulterate, F to doctor (up) ...

verpanzern (f^vch^t-) v/a. to panzer.

verpappeln (f^vch^t-) v/a. to pamper (or coddle) ...

verpassen (f^vch^t-) v/a. to let slip an opportunity; den Zug to miss (or lose) ...; den Regen unter e-m Baume zc. to stand up for the rain under a tree, &c.

verpeifen ↓ (f^vch^t-) v/a. to sound.

verpesten (f^vch^t-) I v/a. to fill with a pestilential disease or odour; anstecken to infect, to taint; (vergiften) to poison; 2b. a. pestilential, pestiferous. — II ~ n 3. u. **Verpestung** f. infection, taint(ing).

verpfehlen (f^vch^t-) v/a. to palisade (a. x. f. r.); to pale (in), to enclose (or protect) with stakes; zu Baumein: to support on (or to strengthen with) piles.

verpfänden (f^vch^t-) [mhd.] I v/a. to (put in) pawn, to (give as a) pledge, F co. to put up the spout; jur.: mittels Urkunde to mortgage, to hypothecate; fig. to engage; sein Wort to plight one's faith. — II ~ n 3. **Verpfändung** f. pawning, pledging; jur. mortgaging, hypothecation.

verpeffern (f^vch^t-) v/a. to pepper too much, to spoil by peppering.

verpflanzbar (f^vch^t-) a. transplantable.

verpflanzen (f^vch^t-) I v/a. agr. to transplant (a. fig.); hort. Blumen to pot (or bed) out ... — II ~ n 3. mhd. **Verpflanzung** f. transplantation.

verpflegen (f^vch^t-) I v/a. 1. to tend, kranke to nurse, Kinder zc. to take care of, to mind, to look after; die in der Anstalt Verpflegten the persons provided for in the asylum. — 2. (weihen) to feed, to provide with food; (betätigen) to board, to maintain; x ein Geer to provision or victual ... — II ~ n 3. u. **Verpflegung** (f^vch^t-) 3. tending, nursing; jur. (Alimentierung)

maintenance; x eines Geeres: provisioning, victualling, commissariat; med. die vorgeschriebene the prescribed diet; vgl. Naturalverpflegung.

Verpflegungsamt (f^vch^t-) n. a) x = Proviantamt; b) office of the guardians of the poor; -anstalt f für Arme: charitable institution; für Kranke: hospital; -entschädigung f allowance for board and lodging; -gelber, -kosten pl. cost(s) of maintenance, (charge for) board and lodging, für die getrennte Frau: alimony; -haus n für Kranke: infirmary; vgl. -anstalt; -wesen n: a) x = Proviantw.; b) relief (or maintenance) of the poor; -zuschuß x m supply.

verpflichten (f^vch^t-) v/a. u. v/refl. 1. e-n zu et. to oblige (or bind) a p. to do a th.; zu etwas verpflichtet (in duty) bound to do a th.; sich gegen e-n zu et. to pledge (or bind) o.s. to do a th. for a p.; e-n zu Dant to put a p. under an obligation; e-m zu Dant verpflichtet sein, a. to be beholden (or indebted) to a p.; Remport: der von ihnen verpflichtete Jockey the jockey engaged by them. — 2. e-u eidlich to bind a p. by (or to make a p. swear) an oath.

Verpflichtung (f^vch^t-) f. 1. (das Verpflichten) obliging, &c. (i. verpflichten) 1. — 2. obligation; (Pflicht) duty, (Dobligenheit) liability; jur. gemeinsame ~ joint liability; ~en eingehen to enter into an engagement, to undertake a responsibility; ~en gegen e-n h. to be (or feel) under an obligation to a p.; ~en ~en nachkommen to meet (or discharge) one's liabilities.

verpföcken ⊕ (f^vch^t-) v/a. to peg (or plug, pin) up.

verpfuschen (f^vch^t-) v/a. to bungle, to botch, to spoil (by careless work), F to make a hash (or a mess) of, 5b. v. Künstlern: to murder; verpfuschte Arbeit scamped (or botched) work.

verpichen (f^vch^t-) [Pech] v/a. 1. ⊕ to (coat with) pitch, to close up with pitch. — 2. auf et. verpicht sein to be bent (or intent) upon a th.; vgl. erpicht.

verplappern (f^vch^t-), verplaudern (f^vch^t-) 2a* I v/a. 1. die Zeit to prattle (F to mag) away the time, to waste one's time in gossip(ing). — 2. to neglect over gossiping. — II sich 2 v/refl. 3. (sich verraten) to blab out a secret, F to let the cat out of the bag, to give o.s. away. — 4. so verplaudert sich die Zeit so (or how soon) the time slips by when you are gossiping.

verplempern F (f^vch^t-) [nhd.] 2a* I v/a. to spend foolishly, to waste, to lavish; to fritter (F to fribble) away one's money. — II sich 2 = sich verlieben.

verpönen (f^vch^t-) [lit. poema Strafe] v/a. to put (or lay) a penalty on, to interdict; verboten forbidden, prohibited.

verposamentieren P büschf. (f^vch^t-) v/a. to squander, to spend foolishly, vgl. verplempern.

verprassen (f^vch^t-) v/a. to waste (or squander) one's fortune in revelry or feasting.

verpreußen (f^vch^t-) v/a. to Prussianize.

verprobantieren x (f^vch^t-) 2c. = proviantieren zc.

verprügeln (f^vch^t-) v/a. 2a*: e-n to thrash a p., to give a p. a (good) hiding.

verpuffen (f^vch^t-) 2a* I v/n. (sich) to puff away, chem. to detonate, to decrepitate, F to go off (with a bang), mit Flamme: to fulminate; fig. to vanish. — II v/a. to (cause to) detonate, to decrepitate; fig. to make away with; das verpuffte Pulver the wasted powder. — III sich 2 v/refl. to use up all one's powder, fig. to spend every farthing. — IV ~ n 3. u. **Verpuffung** f. detonation, decrepitation, loud explosion, fulmination.

verpulvern (f^vch^t-) v/a. 2a*: to pulverize F fig. = verplempern I.

verpumpen F (f^vch^t-) v/a. to lend to give on credit or F on tick.

verpuppen (f^vch^t-) I sich 2 v/refl. to change (or turn) into a chrysalis or pupa; to pupate. — II ~ n 3. u. **Verpuppung** f. change into the chrysalis (or pupa) state, & pupation.

verpushten (f^vch^t-): sich 2 v/refl. to recover one's breath.

Verpusch (f^vch^t-) m. = Pus 2.

verpuschen (f^vch^t-) v/a. 1. F sein Geld to squander ... — 2. P (ganz aufessen) to polish off a goose, a ham, &c. — 3. ⊕ = abpuschen 2.

verquacksalbern (f^vch^t-) v/a. 2a* to spend on (quack) medicines.

verquamen (f^vch^t-) 2a* I v/n. (sich) to dissolve in smoke. — II v/a. to puff away (as smoke); F (für Tabak) ansetzen to spend on smoking or tobacco.

verquellen (f^vch^t-) v/n. (sich) to flow away. — 2. ⊕ von Holz zc.: (durch Feuchtigkeit) anquellen to warp, to get warped; verquollen warped.

verquer (f^vch^t-) adv. = quer 2.

verquiden (f^vch^t-) [nhd.] x: Quackfüßer I v/a. u. sich 2 v/refl. chem. (sich) to amalgamate, to mix, weis. to combine; fig. mit et. verquidt (intimately) mixed up with a th. — II ~ n 3. u. **Verquidung** f. amalgamation, combination; mixture.

verquisten F prov. (f^vch^t-) v/a. to squander, to waste.

verquollen (f^vch^t-) p.p. von verquellen: sein Gesicht his bloated face.

verraunen (f^vch^t-) (sich) v/a. to barricade, to block (up).

Ver-raun(e)lung, Ver-raunung f. barricading. [bet. = verächtlichern.]

verrauschen (f^vch^t-) v/a. to verruise.

verrann (f^vch^t-) ind. impf. v. verrinnen.

verrannt (f^vch^t-) p.p. v. verrinnen u. a. fig. (eigenständig) stubborn; (eingesonnen) prejudiced; in et. 2 sein to be stuck fast in a th.; ~heit f. stubbornness.

Ver-rat (f^vch^t-) m. 2c. (o. pl.) treason (vgl. Verräterei); einen ~ an e-m begeben to act as a traitor to a p., to betray a p.

ver-raten (f^vch^t-) [ahb.] v/a. u. v/refl. 1. to betray, F u. F to peach (or split) upon (i. verkaufen) 1; (preisgeben) to deliver up; (offenbaren) to disclose, reveal, divulge, blab out, F to let out; ihr dürft nichts 2! you must not tell tales!; sich 2 to betray (i.

Reben: to commit) o.s., F to give o.s. away; daß von ihr 2e Geheimnis the secret unfolded (or divulged) by her. — 2. fig. (hindeuten auf) to denote; sein Benehmen verrät den feinen Mann his manners show (or bespeak, prove) him a gentleman; diese Worte 2 großen Schaffinn ... argue (or show, betoken, indicate) great sagacity.

ver-räter (vrlv) m @, ~in f @ betrayer of a secret, &c., an einer Sache, einer Person: traitor (f auch: traitress) to a cause, to one's king, &c.; (Mitgeber[in]) informer, spy; ~ei (vrlv) f @ treason (able conduct), treachery; perfidious act; Lijh (vrlv) a. @ treacherous; (treulos) perfidious, disloyal, faithless, false, in politischen Dingen: treasonable (action, &c.), felterer: traitorous.

er-rauchen (vrlv) @* I v/n. (jn) 1. to rise up as smoke; (verdampfen) to evaporate. — 2. die Suppe 2 (abkühlen) lassen to let the soup cool down; fig. seinen Zorn 2 i. to cool down (in one's anger). — II v/a. 3. (aufrauchen) to spend on tobacco or in smoking. er-räuchern (vrlv) v/a. @a* 1. viel Weis-ranch zc. 2 to burn up ... — 2. ein Zimmer 2 to fill ... with smoke.

er-rauschen (vrlv) v/n. (jn) @* to rush away; (rauschend verschwinden) to hurry past (like a rushing stream), to rush past, von der Zeit: to slip by, to pass away (pleasantly).

er-rechnen (vrlv) @* I v/a. to reckon up, to put to account. — II sich 2 v/refl. to miscalculate, to be out in one's reckoning (beide a. fig.), to make a mistake in one's calculation or account(s); fig. a. to meet with (a) disappointment. — III ~n @ u. Ver-rechnung f @ (f. I) reckoning up, (putting to) account; (f. II) miscalculation, wrong calculation; mistake (in accounts); fig. disappointment.

er-recken P (vrlv) [mhj.] v/n. (jn) @* von Tieren (cont. a. von Menschen) to drop (or fall) down dead, to perish (by the roadside), F to croak.

er-reben (vrlv) @* I v/a. et. 2 to forswear (or abjure) a th., solemnly to renounce a th.; ich will es nicht 2 I won't say nay to it. — II v/n. (h.), äblicher: sich 2 v/refl. (sagen was man nicht sagen wollte) to blunder (or to commit o.s.) in speaking; (sich verraten) to betray o.s., F to let the cat out of the bag; prov. (sich entschuldigend) to plead excuses.

er-regnen (vrlv) v/a. @b* to spoil by rain(y weather); ein verregneter Sonntag a Sunday spoilt by (constant) rain, auch: a dripping Sunday.

er-reiben (vrlv) v/a. @* 1. to grind well. — 2. to use up in grinding.

er-reisen (vrlv) @* I v/n. (jn) to go (or start) on a journey or on a tour or on one's travels; to start, leave, depart; oft 2 to travel (F to knock about) a good deal; seit wann sind sie verreist? how long have they been travelling or away (from home)?; er ist in Geschäften verreist he is away (or has left) on business. — II v/a. Geb. Zeit 2 to spend ... in travelling.

ver-renken (vrlv) I v/a. @*: e-n Arm zc. 2 (verstauchen) to sprain ..., 2 to luxate ..., (ausrenken) to put ... out of joint, to dislocate ...; er hat sich (dat.) den Fuß verrenkt he has sprained his foot; verrenkt sprained, dislocated. — II ~n @ und Ver-renkung f @ sprain(ing), dislocation.

ver-rennen (vrlv) @b* I v/a.: e-m et. 2 (verperren) to bar (or block) a p.'s way to a th. — II sich 2 v/refl. (sich laufen) to run the wrong way; fig. to get stuck in one's argument, &c.; f. verrannt.

ver-richten (vrlv) I v/a. @* to perform, to do, (ausführen) to execute, accomplish, achieve, (erfüllen) to fulfill; (sich einer Pflicht entziehen) to acquit o.s. of (or to discharge) a duty; f. Gebet 1, Geschäft 5 u. Notruf. — II ~n @ = Verrichtung.

Ver-richtung (vrlv) f @ performance, execution, accomplishment, achievement, fulfilment, discharge; ~ mit der Hand manipulation; ~ eines körperl. Organ's zc.: function; tägliche ~en every-day business, daily routine or duties or work. [reiben.]

ver-riech(en) (vrlv) impf. (p.p.) u. ver-riechen (vrlv) v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. @c* v. e-r Blume zc.: to lose its smell.

ver-rief (vrlv) ind. impf. v. verrufen.

ver-riegeln (vrlv) v/a. @a* to (bar and) bolt up; weit. fig. to close.

ver-riet (vrlv) ind. impf. v. verraten.

ver-ringen (vrlv) I v/a. u. v/refl. @a*: (sich) 2 to diminish, lessen, decrease; die Münzen 2 (geringsaltiger prägen) to depreciate the coinage. — II ~n @, Ver-ringerung f @ diminution, decrease.

ver-rinnen (vrlv) v/n. (jn) @b(a)* to run off, fig. von der Zeit: to elapse, to pass away (quickly), to flit by.

ver-roch(en) (vrlv) impf. (p.p.) u. ver-riechen. [wibern zc.]

ver-rohen (vrlv), Rung f @ = ver-rotten

ver-rönte (vrlv) subj. impf. v. verrinnen.

ver-rotten (vrlv) p.p. v. verrinnen.

ver-rosten (vrlv) v/n. (jn) @* to grow (or get) rusty or dull, to rust (alle a. fig.), chem. to oxidize; verrostet rusty (a. fig.). ver-rotten (vrlv) [nhd.: rot] I v/n. (jn) @* to rot, putrefy. — II ver-rottet p.p. u. a. @ fig. 2e Ansichten obsolete (or antiquated) notions, exploded ideas pl.

ver-rucht (vrlv) [mhj.] a. @ nefarious, infamous, villainous; heinous (crime, &c.), atrocious (deed, &c.); (gottlos) ungodly, godless, impious, wicked, stärker: sacrilegious (act, &c.); 2er Mörder villain; 2e Tat atrocity; der ~eje von allen the most infamous (or execrable) of all; Ver-rucht-heit f @ nefariousness, infamy; atrociousness; impiety, wickedness.

ver-rückbar (vrlv) a. @ movable.

ver-rücken (vrlv) I v/a. @* 1. to (re)move, shift; to displace; fig. e-m den Kopf 2 to turn a p.'s head or brain. — 2. (im Unordnung bringen) to derange, 6ib. fig. to disturb. — II ~n @ 3. f. Verrückung.

ver-rückt (vrlv) p.p. u. a. @ 1. in den Ver. bes inf.; 2e Uhr watch (which is) out of order. — 2. (geistesirre) (mentally) deranged, distracted, insane, crazy,

mad, out of one's mind, F cracked, off one's head or chump or nut; (unvernünftig) senseless, foolish; rein 2 quite crazy, F clean gone; sie machen mich 2 they drive me mad; schreien wie 2 to shout like mad; Verwüster) s. @ lunatic; (Zoff[er]) mad(woman, maniac); ~heit (vrlv) f @ mental derangement, insanity, craziness, madness; lunacy; als Handlung: mad (or foolish) act(ion).

Ver-rückung (vrlv) f @ (f. verrücken I) displacement; derangement.

Ver-ruj (vrlv) m @c. ill name, ill (or bad) repute; in ~ bringen to (bring into) discredit, to bring into disrepute, to cry down; in ~ erklären ob. tun (aus einer Gesellschaft bannen) to taboo, to send to Coventry, to boycott, (ausstoßen) to cast out; in ~ sein (kommen) to be in (to fall into) disrepute or ill odour (bei e-m with a p.).

ver-ruhen (vrlv) I v/a. @b* 1. = beruhen 4. — 2. @ Geb 2 (außer Aus setzen) to depreciate ..., to withdraw ... from circulation. — 3. fig. (beschimpfen) to decri, to cry down, to give a bad name to. — II p.p. u. a. @ (D) 4. in ill (or bad) repute or odour, ill-reputed, ill-famed; (berüchtigt) notorious, disreputable.

Ver-s (vrlv, a. f.) [ahd.; *It. versus Zeile] m @a. verse (a. bibl.), Verse pl., auch: (lines of) poetry; (Strophe) stanza, felterer: strophe; Verse schreiben to make (or write) poetry, to versify; fig. er kann sich keinen ~ darauf (Begriff davon) machen he cannot make head or tail of it.

ver-sagen (vrlv) @* I v/a. 1. (verweigern) to refuse; den Dienst 2 to be (found) wanting, to break down; die Beine 2 mir den Dienst my legs sink down under me or won't carry me; daß ihr verjagt Glück the good fortune denied (or not granted) to her; sich (dat.) et. 2 to deny o.s. a th., to forego a th.; ich mußte es mir 2 I had to go (or do) without it. — 2. (anderen vorher geschworen) previously to grant (or promise) to others; anderwärts (z. B. zum Essen) verjagt sein to have another (or a previous) engagement; die Stelle ist bereits verjagt the vacancy is already filled up, the appointment has been made; auf dem Ball: ich bin verjagt I am (already) engaged. — II v/n. (jn) 3. mit unersetzlichem Eubjekt = den Dienst 2 (f. I), von Gesehren: (nicht losgehen) to miss fire, not to go off. — III ~n @ u. Ver-sagung f @ 4. (f. I) refusal; denial; die ~ ihrer Hand the previous promise of her hand, a. her previous engagement.

ver-sah (vrlv) ind. impf. v. versehen.

Ver-sakzent (vrlv) m @ metrical accent.

Ver-sal (vrlv) [neu-lt.] m @d., ~buchstabe (wü...) m @ typ. capital letter, abbr. cap.; ~satz m capitalizing, capitalization.

ver-salzen (vrlv) I v/a. @* (p.p. 2) to salt too much, to oversalt; fig. e-m eine Freude 2 to spoil (or mar) a p.'s pleasure. — II ~n @ u. Ver-salzung f @ oversalting.

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

ver-jammeln (v^u) I v/a. u. v/refl. ③a* to assemble, convoke, convene; to call together; ✕ verjprengte Truppen 2 to rally (or gather) scattered troops: **ſich** 2 to assemble, meet, gather; bibl. zu ſeinen Vätern verjammelt werden to be gathered to one's fathers. — II ~ n ③ = Verjammlung 1.

Ver-jammlung (v^u) f ③ 1. (das Verjammeln) assembling, convocation, convening. — 2. (die Verjammelten) assembly, meeting, gathering; in der Kirche: congregation, (Zuhörerſchaft) audience; wiſſenſchaftliche zc.: conference, politiſche zc.: congress, ✕ rendezvous.

Ver-jammlungs-form(ation) ✕ (v^u...) f ③ rendezvous; = **haus** n house of meeting, club, assembly-rooms pl.; = **ort**, = **platz** m meeting-place, bsp. ✕ rallying-point, rendezvous; = **recht** n right of assembling or of public meeting or of holding (public) meetings; = **ſaal** m hall for meetings, assembly-rooms pl., engliſche Stuben in ihrem College: common room; = **tag** m day of meeting; = **zeit** f time of meeting; = **zimmer** n, etwa: drawing-room, in Gaſthäuſern: general room; *thea.* für die Schampier: green-room.

Ver-jand ③ (v^u) [verjend] m ③b. dispatch, in's Anſand: export(ation).

Ver-jand-artikel (v^u...) n ③ article of exportation, pl. oft: exports; = **bereit** a. ③ ready for dispatch or export (-ation); = **hier** n beer for exportation.

ver-janden (v^u) ③* v/n. (ſin) und **ſich** 2 v/refl. to be (or get) choked (or filled) up with sand, to silt (up). [business.]

Ver-jand-geſchäft (v^u...) n ③ export-ver-jandt (v^u) p.p. v. verjenden. [harbour.]

Ver-jandung (v^u) f ③ silting (up) of a

Ver-jart (v^u) f ③ kind of verse, metre.

Ver-jat (v^u) m ③a. 1. (Verjeßen) pawning, pledging; (das Verjeße) pledged article; et. in ~ geben to pawn (or pledge) a th. — 2. ✕ (Roßlegens und Geräu) gobbing, refuse of a coal-pit.

Ver-jat-aub (v^u...) n ③ pawnbroker's shop, F u. P my uncle's; = **ſtopf** ③ m e-r Drehbant: eccentric chuck; = **ſtück** n, *thea.* set piece, pl. auch: movable scenery *sg.*

ver-jauen F (v^u) v/a. ③* to soil, to dirty, F to mess (or muck) up.

ver-jauern (v^u) ③* I v/n. (ſin) to turn sour or acid; *fig.* (geiſtig ſtumfſin.) to grow rusty, F to get seedy. — II v/a. (v-r: **ver-jäuern**) to make (too) sour or acid, to acidify; *fig.* = verbittern I.

ver-jauen P (v^u) I v/a. ③f*: **Geld** 2 to spend ... on drink or F booze; *fig.* ſeine Verjand 2 to muddle one's brain with drink(ing) or tipping. — II **ver-joffen** p.p. u. a. ③ (Dg) (dem Saufen ergeben) given to drink(ing), fond of tipping, given to boozing; verjoffenes Geſicht drunkard's (besotted) face; verjoffener Menſch drunken fellow, drunkard, tippler, F boozier.

ver-jäumen (v^u) ③* I v/a. 1. to let a th. slip; to miss a lesson, an opportunity, a train, &c.; to neglect (or shirk, slight) a duty, &c.; to throw away a chance of; nichts 2 to leave nothing undone; abſichtlich die Schule 2 to

play (the) truant; ✕ den Appell 2 to absent o.s. (from the roll-call); er darf nicht 2 zu ſchreiben he must not omit (or fail, forget) to write; die verjäumte Gelegenheit the missed opportunity or chance; daß von ihm Verjäumt that which he omitted (or forgot) to do, the things pl. neglected by him. — 2. Fe-n 2 (aufhalten) to delay (or detain) a p. — II **ſich** 2 v/refl. 3. (ſich vernachläſſigen) to neglect o.s. — 4. (zu spät kommen) to come (or be) too late. — III ~ n ③ 5. i. Verjäumung.

Ver-jäumnis (v^u) f ③, n ③ 1. = Verjäumung; vgl. Pflicht-2, Schul-2. — 2. (verjäumte Zeit) loss of time; delay.

Ver-jäumnis-liſte (v^u...) f ③ list of absentees or of absence; = **urteil** n = Kontinua;-urteil.

Ver-jäumung (v^u) f ③ (ſ. verjäumen I) missing an opportunity, &c., neglect of duty, &c.; omission. [Versification.]

Ver-jbau (v^u) m ③ metrical structure, / **ver-jachern** (v^u) v/a. ③a* to barter (or chaffer) away, to hawk about.

ver-jchaffen (v^u) I v/a. ③*: e-m et. 2 to procure (or supply) a th. for a p. or a p. a th.; to provide (or furnish) a p. with a th.; F to get a th. for a p.; ſich et. zu 2 juchen to try to get a th., F to be after a th.; f. Achtung 2; ſich (dat.) Gehör 2 to obtain a hearing, to make o.s. heard; ſich (dat.) Geld 2 to raise money; ſich ſelbſt Recht 2 to obtain justice or redress, ſärter: to take the law into one's own hands. — II ~ n ③ u. **Ver-jchaffung** f ③ procuring, supply(ing), &c. (f. I).

ver-jchätern (v^u) v/a. ③a* to spend in frolicking or play, to dally away.

ver-jchalen 1 (v^u) v/a. ③* ③ = bejchalen 1 u. 2; ✕ einen Stollen 2 to timber an adit.

ver-jchalen 2 (v^u) v/n. (ſin) ③* (ſchal werden) to grow stale or flat.

ver-jchallen (v^u) I v/n. (ſin) 1. ③* (verhallen) to die away; die Lieder ſind verjchallt the songs have died away or are no longer heard. — 2. **ſchöp** *fig.* (in Vergessenheit geraten) to sink (or fall) into oblivion. — II **ver-jchollen** p.p. u. a. ③ (Dg) 3. missing, (long) forgotten; lost; er iſt längſt 2 he has not been heard of for a long time; a. he went away long ago, and has never been heard of since; jur. für 2 erklären to declare dead in the eyes of the law.

Verjchaltung (v^u) f ③ planking.

ver-jchämt (v^u) [mhd.] a. ③ ashamed (of o.s.), bashful, shamed, (verlegen) confused; (ſtöbe) timid; 2e Arme pl. poor (but respectable) folk who are ashamed to beg; 2 tun to put on a bashful air; ~heit f ③ bashfulness, shamefacedness; confusion; timidity; ~tun (v^u) n ③ feigned bashfulness, simpering, prudishness.

ver-jchandeln F (v^u) v/a. ③a* to spoil.

ver-jchanzen ✕ (v^u) I v/a. und v/refl. ③* *ſrl.* ein Lager 2 to entrench (or fortify) ...; ſich 2 to entrench o.s.; ſich 2 hinter ... to take shelter behind ... — II ~ n ③ und **Ver-jchanzung** f ③ entrenchment, fortification.

ver-jchärfen (v^u) v/a. ③*: j-ä Strafe to inflict a severer punishment of a p., to raise a p.'s penalties or fine

ver-jcharren (v^u) ③* zc. = einjcharren 2

ver-jchäumen (v^u) ③* I v/a. to (turn into) froth. — II v/n. (ſin) to dissolve (in) to foam, to fly off as foam, to turn into froth.

ver-jcheiden (v^u) [mhd.] I v/n. (ſin) ③ to expire, to pass away, to die; v. Verjchied(e)ne ③ the deceased. — II ~ ③ death, decease; im ~ liegen to be lying or on the point of death.

ver-jchenken (v^u) I v/a. ③* 1. to give away, to make a present of. — 2. ③ trände 2 (ausſchenken) to retail ... — II ~ n ③, **Ver-jchening** f ③ giving away, presentation, donation.

ver-jcherzen (v^u) v/a. ③* 1. den Tag 2 to trifle away ... — 2. (durch Unbacht, Leichtſinn verlieren) to lose by one's folly, to fool (or fling) away; ſei Glück 2 to spurn one's good fortune to throw (or fling) one's good chance (or one's opportunities) away.

ver-jchenden (v^u) v/a. ③* to drive (scare, frighten, chase) away; to dispel; *fig.* die Sorgen 2 to banish care

ver-jchiden (v^u) I v/a. ③* to send away, dispatch, forward. — II ~ n ③ und **Ver-jchidung** f ③ sending away, dispatch(ing), forwarding.

ver-jchieben (v^u) I v/a. u. v/refl. ③e 1. to shift, to move out of its (former) place; to remove, displace, dislodge

③ e-n Zug: to shunt; ſich 2 to get out of (one's) place; (in Unordnung bringen) to disarrange; *math.* verjchoben-e (ſchiefe) Viereck lozenge (shaped quadrangle). — 2. = aufjchieben 2

— II ~ n ③ und **Ver-jchiebung** f ③ 3. shifting; removal; disarrangement. — 4. = aufjchieben II.

ver-jchieden 1 (v^u) [mhd.] a. ③ (A 2, 3. Dg 1. different from, differing from; (unähnlich) dissimilar, unlike, diverse (ſich deutlich unterſcheidend) distinct from (abwechſelnd) varied; himmelweit 2 a different as chalk from cheese; 2 m to diversify; 2 ſein to differ. — 2. 2 (mancherlei) Arten divers (or separate several, sundry, various) kinds pl. zu 2en Malen at different times, on various occasions; von 2ter Größe or all sizes, of every (possible) size; 2e Artikel sundries pl. — 3. 2e (manches) sundry matters pl.; = **es** (Zing. 2er Art) different things pl.; F *fig.* dt hört doch 2es auf that's too much of a good thing, that's too bad.

ver-jchieden 2 (v^u) p.p. v. verjcheiden

ver-jchieden-artig (v^u...) a. ③ of 2 different kind or species or character & heterogeneous; (ea. entgegengesetzt) opposite; (mannigfaltig) diversified, varied; = **artigfeit** f ③ difference in kind, & heterogeneity; variety.

ver-jchiedenerlei (v^u...) a. inv. various (or sundry) kinds of, divers, several.

ver-jchieden-farbig (v^u...) a. ③ of different colours; (bunt) variegated, particoloured, motley, ③ mottled (soap, &c.); ③ förmig, ③ geformt a. of different form or shape(s), & heteromorphic.

er-ſchiedenheit (v-l-v) f ④ difference; Mangel an Uebereinstimmung) diversity, disparity; (Mannigfaltigf. unter-ea.) variety; Unähnlichkeit) unlikeness; ~ der Meinungen = Meinungsverſchiedenheit.

r-ſchiedentſich (v-l-v) a. ④ ſſ. adv. zu verſchieden: a) different(ly); b) in different (or sundry) ways; (mehr als einmal) at different times, more than once.

r-ſchiennen (v-l-v) v/a. ④ = ſchiennen 2.

r-ſchießen (v-l-v) ④ c(e)t* I v/a. 1. mit Schußwaffen: to shoot off, to discharge a. Pfeile x.); ſſ. zuweilen: ſein Pulver unniß 2 to waste one's powder; verbrauchen) ſein Pulver, ſ-e Munition, a. v/refl. ſich 2 to use up (or exhaust) one's (stock of) ammunition. to run out (or short) of shot and powder; ſig. er hat ſein Pulver verſchoſſen: a) he has no resources left; b) he is impotent or worn out. — ſſ. v/refl. ſich 2 (ſich ſchießen) to miss one's aim (in shooting). — 3. paint: arbeiten 2 (abſtufen) to shade off ... — ④ typ. die Kolonnen 2 (faſch anſchießen) to impose ... in a wrong way. — I ſich 2 v/refl. 5. ſ. i. u. 2. — 6. F g. ſich in e-n 2 (verlieben) to fall eſperately in love with a p.; in n-verſchoſſen ſein to be smitten with p. — III 7. v/a. (ſin) von Farben: (verleichen) to fade, F to fly; von Stoffen: (ſich entfärben) to lose colour; verhoſſen, a. faded, discoloured. — V ~ n ④ 8. (ſ. 1) keine Munition mehr im ~ no ammunition left; (ſ. 7) fading of colours, discoloration.

r-ſchiffbar ④ (v-l-v) a. ④ capable of being shipped, fit to be sent by water.

r-ſchiffen ④ (v-l-v) I v/a. ④ to ship, to carry by (ſhip's) bottom, to send by water or across the ocean, ins Anſtand: export; (verladen) to freight. — I ~ n ④, Ver-ſchiffung f ④ shipping, hipment, carriage, export(ation). r-ſchiffungs-agent (v-l-v) m ④ shipping-agent; = ſchiffen pl. ſhipping charges. r-ſchimmeln (v-l-v) v/n. (ſin) ④ a* to row (F to go, to get) mouldy or rusty; Wung f ④ mouldiness.

r-ſchmupf(er)en (v-l-v, v-l-v) v/a. ④ * to diſfigure, (entſtellen) to deface.

r-ſchiff P (v-l-v) m ④ a. ſchiff. = Veruſf.

r-ſchlacken ④ (v-l-v) I v/n. (ſin) und ſich 2 v/refl. ④ * to be reduced to or turned into) dross or slag or scoria. — II ~ n ④ u. Ver-ſchlackung ④ scorification.

r-ſchlafen (v-l-v) [mh.] I v/a. ④ a* den Vormittag 2 to sleep away the morning; die 2en Stunden the ours pl. spent in sleep. — 2. ich ſie die Zeit (od. v/refl. mich) 2 (verleite) I have overſlept myself, I slept too long. — 3. et. 2 (ſchlafen) rieren, vertreiben) to sleep away one's senses, &c., to sleep off one's fatigue, &c.; (ſchlafen vergeſſen) to forget one's sleep. — II p.p. u. a. ④ (D9) in den Bedeutungen v. 2. — 5. (ſchlaftrig, ſchlaftrunken) ſleepy, drowsy, overcome with sleep; mit 2en Augen with heavy eyes. [drowsiness.]

r-ſchlafenheit (v-l-v) f ④ sleepiness. I

Ver-ſchlag (v-l-v) m ④ c. partition, compartment; (abgeſchloſſener Raum) locker, closet; (Kammergeh) box-room, boudoir.

ver-ſchlagen (v-l-v) ④ * I v/a. 1. ④ mit Brettern 2 to board up; (abſteifen) to partition off; mit Nägeln 2 to nail up. — 2. (verwenden, verbrauchen) viel Nägel 2 to use up (a good) many nails; reines Gold zu Blattgold 2 to beat pure gold into gold leaf. — 3. (durch Schlagen verderben) to spoil by beating or striking; x die Eijen 2 to blut the tools in hewing or working. — 4. aufgeſchlagene Stelle im Buche, das Buch 2 to lose one's place in a book. — 5. (ſchlagend verlieren, von der Bahn abbringen) e-n Ball 2 to strike a ball beyond bounds or off the field, to lose a ball; ↓ ein Schiff von der Fahrt 2 to drive a ship off her course; vom Sturme 2 (p.p.) cast adrift by the storm, storm-tossed. — 6. ſich (dat.) et. 2 (etwas durch eigene Schuld abſchießen) to lose a th. through one's own fault or indiscretion; ſie hat ſich eine gute Partie 2 she has missed a good match. — II v/n. (ſin u. h.) 7. (ſin) heiße (u. ſſ. kalte) Gerichte 2 (taulich w.) laſſen to make ... tepid or lukewarm; to take the chill off cold water, &c. — 8. (ſin) ↓ durch den Sturm verſchlagen wir nach Norwegen the storm drove us to(wards) Norway. — 9. (h.) mit ſchlichem Subjekt, mit verneinend od. fragend: es verſchlägt (bedeutet) nichts it does not matter or signify, it makes no difference or F odds, it's quite indifferent; was verſchlägt das? what does it matter?, F what's the odds?; nichts will bei ihm 2 nothing is of any avail with him, it's all lost on him. — III ſich 2 v/refl. 10. humt. v. Schuß: to go astray. — IV 2 p.p. u. a. ④ (D9) 11. in den Bed. des inf. — 12. [mh.] (ſchlan) sly, cunning, artful, crafty, astute, designing, F deep.

Ver-ſchlagenheit (v-l-v) f ④ slyness, cunning, artfulness, craft(iness), astuteness, F depth.

ver-ſchlammten (v-l-v) v/n. (ſin) ④ * to silt up, to get choked (or filled) up with mud; verſchlammter Fluß silted river.

ver-ſchlammten (v-l-v; Hom. verſchlammten) v/a. ④ * to fill (or stop) with mud; ſich 2 v/refl. = verſchlammten.

ver-ſchlang (v-l-v) ind. impf. v. verſchlingen.

ver-ſchlechtern (v-l-v) I v/a. und v/refl. ④ a* to make worse, a. to worsen; to deteriorate, impair, debase; ſich 2 to grow worse; to deteriorate, to degenerate; v. Waren x.: to fall off in quality (vgl. verſchimmern I). — II ~ n ④, Wung f ④ change for the worse, deterioration, debasement, degeneracy.

ver-ſchleichen (v-l-v) I v/n. (ſin) ④ a* von der Zeit: to pass slowly, to creep along. — II v/refl. ſich 2 (davonſchleichen) to slink away.

ver-ſchleiern (v-l-v) v/a. ④ a* to veil (a. ſig.); (verhüllen) to throw a veil over, to wrap in mystery; ſich 2 v/refl. to veil o.s. or one's face, to put on a veil; Ver-ſchlei(er)ung f ④ veiling.

ver-ſchleifen¹ (v-l-v) I v/a. ④ * 1. = abſchleifen² I. — 2. (ſchleifend verderben) to spoil (or ruin) in grinding. — II ~ n ④ 3. = Abſchleifung.

ver-ſchleifen² (v-l-v) v/a. ④ * : Töne 2 to slur notes.

ver-ſchleimen (v-l-v) ④ * I v/a. 1. to obstruct (or to stop up) a passage with phlegm or mucus; path. verſchleimt ſein to suffer from (ſtärker) to be choked with phlegm; verſchleimte Zunge furred tongue. — 2. x ein Gewehr 2 to foul ... — II v/n. (ſin) u. ſich 2 v/refl. 3. to become obstructed (or blocked) with phlegm or mucous matter; (ſich verſtopfen) to get stopped up. — 4. x vom Gewehr x.: to (become) foul. — III ~ n ④ und Ver-ſchleimung f ④ 5. (f. I u. II) obstruction caused by phlegm; path. furring of the tongue; x fouling of a gun.

Ver-ſchleiß ④ jüdd. (v-l-v) [mh.] m ④ a. (ſale by) retail, retail trade.

ver-ſchleifen¹ (v-l-v) [mh.] v/n. (ſin) und ſich 2 v/refl. ④ a* to get used up or worn out, als v/a. ſatim: to use up, to wear out; halb verſchleiſſene Kleider half worn-out (or threadbare) clothes pl.

ver-ſchleifen² ④ jüdd. (v-l-v) v/a. ④ * : Waren 2 to sell ... by retail, to retail ...

ver-ſchleimen (v-l-v) v/a. ④ * : ſein Geld 2 to squander one's money on good eating and drinking, to waste one's substance in guzzling and gormandizing; die Zeit 2 to spend one's time in feasting or revelry.

ver-ſchleubern (v-l-v) v/a. ④ a* to idle (or lounge, saunter) away one's time, &c.

ver-ſchleppen (v-l-v) I v/a. ④ * 1. et. 2 to take a th. to a wrong place, to misplace (or mislay) a th.; eine Straußheit irgendwohin 2 to carry (the seeds of) a disease to a place, to spread a contagious malady (or an epidemic) in a place; (heimlich mit fortnehmen) to carry off with fraudulent intent; to pilfer, to purloin. — 2. (in die Länge ziehen) to postpone, delay, put off; auch v/refl. ſich 2 to suffer delay; to drag on, F to hang fire. — II ~ n ④ u.

Ver-ſchleppung f ④ 3. (f. 1.) misplacement; spread(ing) of a disease; (ſ. 2.) postponement, delay; (Zuſchub) procrastination; parl. (Verhinderung der Beſchlußfaſſung) obstruction.

Ver-ſchleppungs-politik (v-l-v) f ④ parl. obstructionism.

Ver-ſchleuderer (v-l-v) m ④ spendthrift, squanderer, wasteful person.

ver-ſchleubern (v-l-v) I v/a. ④ a* 1. (e-n Stein) x. 2 to hurl (or fling) ... (with a sling). — 2. ſig. (leiſchſtunig hingeben) to spend freely; to squander, lavish, waste; ſein Geld 2, auch: to throw (or fritter) away ...; ſein Vermögen 2 to make ducks and drakes of one's fortune. — 3. ④ die Ware 2 (loſſchlagen) to sell off ... below cost-price or at a loss, auch: to give away ... — II ~ n ④ und Ver-ſchleuderung f ④ 4. (f. 2.) squandering, waste; (f. 3.) selling under (or below) cost-price.

ver-ſchleichen (v-l-v) impf. (p.p.) v. verſchleichen.

ver-schließ (v²) *ind. impf.* v. verschließen.
ver-schließbar (v²-) *a.* ⑥ capable of being shut or closed or locked or bolted; (provided) with lock and key.
ver-schließen (v²-) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.* ⑥* 1. to shut, to close, mit e-m Schüssel: to lock (up); die Türen fest 2 to bolt and bar the doors; im Schrank verschließen locked up in the cupboard, kept under lock and key; verschließener Brief sealed letter; fig. sein Herz gegen et. 2 to harden (or steel) one's heart against a th.; er hat sein Herz gegen ihr Flehen verschlossen he turned a deaf ear to their supplications; sich einer Sache 2 to pay no heed (or to shut one's eyes) to a th.; sich in sich selbst 2 to be wrapt up in o.s., to seclude o.s. from everybody; ein Geheimnis in sich 2 to keep a secret locked up in one's bosom. — 2. = einschließen 1; in einen Schrank 2 to lock up in a cupboard. — **II Ver-schließung** f ⑥ 3. (f. I) shutting, &c. — **III verschließen** *p.p. u. a.* ⑥ (D) 4. *Web. des inf.* — 5. von Personen: uncommunicative, self-contained, close, (too) reserved, F buttoned up; (schweigsam) taciturn.
ver-schließ(en) (v²-) *impf. (p.p.)* v. verschließen. [verballhornen].
ver-schlümmern (v²-) *v/a.* ⑥* (=) **ver-schlümmern** (v²-) *I v/a. u. v/n.* (jn) u. *v/refl.* ⑥* 1. = verschlechtern I; sittlich 2 to deprave, debauch, demoralize. — 2. (erschweren) to aggravate. — **II ~ n** ③ u. *Wung* f ⑥ 3. = verschlechtern II; (Erschwerung) aggravation.
ver-schlungen (v²-) ⑥* v/a. (stetig schlingen) to gulp down (auch Getränke); (freßen) to eat greedily, to devour. F to gobble up; er verschlang hastig sein Frühstück he hastily swallowed (down) his breakfast; das Meer hat sie verschlungen ... engulfed (or swallowed) them; er sieht aus, als wolle er einen 2 he looks as if he would eat (or devour) one; fig. das wird viel Geld 2 that will cost a mint of money.
ver-schlungen (v²-) *I v/a. u. v/refl.* ⑥* (= in-ea-schlungen) (sich) 2 to interlace, intertwine, entangle, twist, *v/refl.* auch: to become interlaced, &c.; verschlungen, a. tortuous, complicated, v. Pfaden: meandering, winding. — **II ~ n** ③ = Verschlingung.
Ver-schlunger (v²-) *m* ② devourer, great eater, gourmandizer.
Ver-schlungen (v²-) *f* ⑥ (f. verschlingen¹) gulping down, &c.; ~² (f. verschlingen²) interlacing, entanglement; complication; intricacy, maze.
ver-schließ (v²-) *ind. impf.*, **ver-schließen** (v²-) *p.p. v. verschließen*.
ver-schließen (v²-) *p.p.* von verschließen (f. bs, sp. III); ~heit f ⑥ being closed, fig. closeness, v. Personen a. reserve.
ver-schluden (v²-) ⑥* *I v/a.* 1. to swallow (vgl. verschlingen I), (ein-saugen) to imbibe, to draw in; die Erde verschluckt das Wasser ... absorbs the water; F fig. das ist schwer zu 2 (glauben) that's difficult to swallow, F it won't go down (with me). —

2. die Wörter 2 (un deutlich aussprechen) to swallow (or clip, mumble) one's words. — **II sich** 2 (falsch schluden), F auch sich verschlucken 3. to let a th. go down the wrong way; ich habe mich verschluckt something has gone (down) the wrong way.
ver-schlummern (v²-) *v/a.* ⑥* to spend in slumbering, to sleep away.
ver-schlungen (v²-) *p.p.* v. verschlingen.
Ver-schluß (v²-) *m* ② a. 1. (das Verschließen) shutting (or locking) up. — 2. (Wort-rückung) contrivance for shutting; (Schloß) lock; X ~ e-s Hinterladers breech(-action); phot. shutter; et. unter ~ h. to keep a th. under lock and key, ⑥ to keep a th. in bond; ⑥ aus dem Verschluß (des Zolles) nehmen to take out of bond. — 3. (verschlossener Raum) locker, cupboard.
Ver-schluß-loch (v²-) *m* ② (= movable breech; Laut m Phonetik: explosive (sound) (= Muta); Stück ③ n plug, an Hinterladers: breech-block; vorrichtung ③ f locking-apparatus.
ver-schmachten (v²-) ⑥* *I v/n.* (jn) to languish, to pine away; (schwach, ohnmächtig w.) to faint; vor Durst 2 to be parched with thirst; vor Hitze 2 to perish with (the) heat. — **II ~ v/a.** sein Leben 2 to drag on a miserable life, to linger on, to pine away. — **III ~ n** ③ und **Ver-schmachtung** f ⑥ languishing; lingering death caused by thirst or hunger, &c.
ver-schmähen (v²-) [mhd.] *I v/a.* to disdain, scorn, spurn, reject, a. = verachten; sie 2 die Arbeit they refuse to work; die Verschmähte (Frau, Geliebte) the forsaken (or deserted) wife, the jilted sweetheart or girl, the cast-off paramour. — **II ~ n** ③ und **Ver-schmähung** f ⑥ disdain, scorn, rejection; refusal; (Verachtung) contempt.
ver-schmauchen (v²-) *v/a.* ⑥* to consume in smoking; to spend on tobacco.
ver-schmausen (v²-) *v/a.* ⑥* to spend on good fare, to lavish (or spend) in feasting or banqueting or revelry.
ver-schmelzen (v²-) *I v/a.* ⑥ (③)* (= verbrauchen) to consume (or use up) in (s)melting; mit ob. in et. 2 to (s)melt (or fuse) with a th.; Farben 2 to blend colours; fig. die Betriebe sind mit-ea. verschmolzen worden the works have been amalgamated. — **II v/n. (jn) ⑥* to melt (away); (flüssig w.) to liquefy; (sich auflösen) to (dis-)solve; fig. to merge (or melt) into each other, to coalesce. — **III ~ n** ③, *Wung* f ⑥ (s)melting, fusion, liquefaction; v. Farben z.: blending; graduation; fig. amalgamation, coalescence.
ver-schmerzen (v²-) *v/a.* ⑥*: et. 2 to get over the loss of a th., to forget a th.; er hat es noch immer nicht verschmerzt it is still rankling in his breast.
ver-schmier(en) (v²-) *v/a.* ⑥* 1. to smear over; (verschöpfen) to stop up (mit Lehm with clay), chem. to lute. — 2. to use up in smearing or greasing, Papier: to waste in scribbling or scrawling, Tinte: to spill. — 3. Metall verschmiert die Feile ... clogs up (or fills) the file.**

ver-schmilt (v²-) *a.* ⑥, ~heit f ⑥ durchdriven zc. [verschmelzen]
ver-schmolz(en) (v²-) *impf. (p.p.)* v. verschmoren
ver-schmoren (v²-) ⑥* *I v/n.* (jn) a) Kochzeit: to boil to rags; das Gem. war verschmort ... was too much boiled b) fig. (vor Hitze vergehen) to be parched to parch, to be suffocated with (the) heat. — **II v/a.** Kochzeit: viel Zeit zc. 2 to use up ... in cooking.
ver-schnuten (v²-) *v/a.* ⑥* to soil.
ver-schnupfen (v²-) *v/a.* ⑥* sich (über-eit reben) to put one's foot in (an ill-considered remark), to blurt out (a th.), to betray o.s. (by a slip of the tongue), oft: to commit o.s.
ver-schnappen (v²-) *v/a.* ⑥* to spend on spirits or liquor. [Awa]
ver-schnarchen (v²-) *v/a.* ⑥* to snore
ver-schnauben ③ ⑥*, **ver-schnauft** ⑥* (v²-) *v/n.* (jn) u. sich 2 *v/refl.* recover one's breath, to breathe again, to get one's second wind; ein Pfe 2 f. to breathe (or wind) a horse.
ver-schneiden (v²-) *I v/a.* ⑥* 1. cut away, to clip (short), to prune (closely). — 2. (verberben) to spoil cutting or in the cut, ein Stein, fad: to cut badly. — 3. (verbrauchen) to cut up. — 4. (kastrieren) to castrate ... vet. to geld ... F to doctor .. verschnitzenes Tier (bsp. Pferd) geldin — 5. Wein 2 (verschneiden) to adulterate ... F to doctor ... — **II ~ n** ③ **Ver-schneidung** f ⑥ 6. (f. I) cutth away, clipping; (f. I) castratic vet. gelding of stallions, &c.; (f. I) adulteration, F doctoring.
ver-schneien (v²-) *v/n.* (jn) u. *v/a.* ⑥* get covered (or blocked, obstructed) with snow; von Menschen, Tiere Wegen, Zügen zc.: verschneit snowed u snow-bound, buried in (or blocked up with) snow. [chips pl. (of wood)
Ver-schnitt (v²-) *m* ② (b. carp., &c.)
ver-schnitt(en) (v²-) *impf. (p.p.)* v. verschneiden. ~er m ② eunuch.
ver-schnörkelt (v²-) *a.* ⑥ adorned (ornamented) with flourishes.
ver-schnupfen (v²-) *v/a.* ⑥* 1. [schnupfen] to spend on snuff. — 2. [schnupfen] das nasse Wetter verschnupft leicht ... apt to give one a cold; bsp. gbr. im pr verschnupft sein to have a cold (in the head); fig. das verschnupft (verberben) ihn that vexes (or annoys, nettles) him; er ist verschnupft he feels vexed or nettled or offended.
ver-schnüren (v²-) *v/a.* ⑥* 1. to provide with laces, to lace (up). — 2. e. Paket 2 (binden) to tie up a parcel.
ver-schoben (v²-) *impf. (p.p.)* von verschieben. [schaller]
ver-scholl(en) (v²-) *impf. (p.p.)* v. verschollenheit (v²-) f ⑥ prolonged absence; ~s-erkklärung f ⑥ declaration a missing p. after being advertised for, b. not discovered legally dead.
ver-schon(en) (v²-) *I v/a.* ⑥* 1. e-n j-s, einer Sache gen. 2 to spare (or to bear with) a p., a th.; verschont bleiben to be spared, von einer Krankheit zc. to remain immune. — 2. e-n mit ③ 2 (nicht bestrafen) to exempt (or ex-cuse

Beiden (f. ③. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *+ unrichtig

p. from a th., to let a p. off a th.; Sic nich damit! don't trouble (or worry) me with it! anç; (you might) spare me that! — II ~ n 3. = B'ung. r-schönen (v) v/a. 2 to embellish; 2 v/refl. 2 to grow beautiful.

r-schönerer (v) m 2 embellisher, or Damen: F beauty-doctor.

r-schönern (v) v/a. 1 v/a. u. v/refl. 2 a 2 embellish, beautify, adorn; sich 2 to grow (more) beautiful, to improve a looks or appearance; die Stadt hat sich sehr verschöbert the town has been) much improved. — II ~ n 3

Verschönerung f 2 embellishment, ornament, improvement.

r-schönerungs-verein (v) m 2 society for the improvement of (urban) scenery or paths, parks, &c.

r-schönung (v) f 2 sparing, forbearance; (Wirtschaftung) exemption.

r-schöpfen (v) p.p. von verschöpfen 2. 6, 6 u. 7); ~heit f 2 1. von arben: faded state. — 2. von Ver- eiten: mad passion for a p., in- atuation instilled by a p.

r-schränken (v) v/a. 2: die Arme 2 to fold (or cross) one's arms, &c.; 2 halten 2 to joggle beams, typ. to ond; auch = schränken 2; mit ver- schränkten Armen with folded arms.

r-schrauben (v) v/a. 2 2 to screw on; (zu stark schrauben) to overscrew; (falsch schrauben) to screw (on) the wrong way; f. verschroben, bsp. Artifel.

r-schreiben (v) v/a. u. v/refl. 2 2 to use (up) in writing; zwei Stunden 2 to spend ... in writing. — 2. (falsch schreiben) to write incorrectly, sissw. to miswrite; sich 2 to make a mistake in writing. — 3. Arbeiter re. 2 (kommen I.) to send for ..., Waren re.: to order ... by letter). — 4. med. e-m Patienten ine Arznei (ob. metonymisch: ein Rezept) 2 to prescribe (medicine) for a patient. — 5. jur. re. e-m et. (durch Urkunde eripreden oder aufschern) to assign (or ransfer, make over) a th. to a p. (by deed or a legal document); v/refl. sich e-m 2 to give one's bond (or note of hand) to a p.; sich dem Teufel 2 to ell o.s. (or one's soul) to the devil. — II ~ n 3 6. (i. 1) using up (of) nk. &c. — 7. Ver-schreibung f 2 (f. 3) rritten order; (f. 4) prescribing, Rezept) prescription; (f. 5) assignment, ransfer, bond, note of hand.

r-schreien (v) v/a. 2: e-u, et. 2 to decay (or to cry down) a p., weit 2 to defame (f to run down) a p.; ver- schrien (held) in ill repute. — II ~ n 3 u. Ver-schreitung f 2 defamation.

r-schriebe(n) (v) impf. (p.p.) v. verschreiben. [schreiben.]

r-schrie(n) (v) impf. (p.p.) v. verschreiben (v) [schreiben.]

r-schreiben (v) v/a. u. v/refl. 2 a 2 to use (up) in writing; zwei Stunden 2 to spend ... in writing. — 2. (falsch schreiben) to write incorrectly, sissw. to miswrite; sich 2 to make a mistake in writing. — 3. Arbeiter re. 2 (kommen I.) to send for ..., Waren re.: to order ... by letter). — 4. med. e-m Patienten ine Arznei (ob. metonymisch: ein Rezept) 2 to prescribe (medicine) for a patient. — 5. jur. re. e-m et. (durch Urkunde eripreden oder aufschern) to assign (or ransfer, make over) a th. to a p. (by deed or a legal document); v/refl. sich e-m 2 to give one's bond (or note of hand) to a p.; sich dem Teufel 2 to ell o.s. (or one's soul) to the devil. — II ~ n 3 6. (i. 1) using up (of) nk. &c. — 7. Ver-schreibung f 2 (f. 3) rritten order; (f. 4) prescribing, Rezept) prescription; (f. 5) assignment, ransfer, bond, note of hand.

r-schreien (v) v/a. 2: e-u, et. 2 to decay (or to cry down) a p., weit 2 to defame (f to run down) a p.; ver- schrien (held) in ill repute. — II ~ n 3 u. Ver-schreitung f 2 defamation.

r-schriebe(n) (v) impf. (p.p.) v. verschreiben. [schreiben.]

r-schreiben (v) v/a. u. v/refl. 2 a 2 to use (up) in writing; zwei Stunden 2 to spend ... in writing. — 2. (falsch schreiben) to write incorrectly, sissw. to miswrite; sich 2 to make a mistake in writing. — 3. Arbeiter re. 2 (kommen I.) to send for ..., Waren re.: to order ... by letter). — 4. med. e-m Patienten ine Arznei (ob. metonymisch: ein Rezept) 2 to prescribe (medicine) for a patient. — 5. jur. re. e-m et. (durch Urkunde eripreden oder aufschern) to assign (or ransfer, make over) a th. to a p. (by deed or a legal document); v/refl. sich e-m 2 to give one's bond (or note of hand) to a p.; sich dem Teufel 2 to ell o.s. (or one's soul) to the devil. — II ~ n 3 6. (i. 1) using up (of) nk. &c. — 7. Ver-schreibung f 2 (f. 3) rritten order; (f. 4) prescribing, Rezept) prescription; (f. 5) assignment, ransfer, bond, note of hand.

er-schrobenheit (v) f 2 mit fig. l. confusion, intricacy. — 2. wrong- eadedness, querness, oddity, erversity; eccentricity.

ver-schroten (v) v/a. 2 = schroten 1. ver-schrumpfen (v) v/a. 2 = schrumpfen 1. (einschrumpfen) to shrink, to shrivel (up); agr. vom Getreide (brautig w.) to get mildewed or blighted. — II v/a. fästiviu: to (cause to) shrink, durch Hitze: to frizzle up, to parch (up).

ver-schüchtern (v) v/a. 2 a 2 to intimidate, to frighten, f to bully.

ver-schulden (v) v/a. 2 = schulden 1. (mit Schulden beladen) to load with (or involve in) debt; noch gbr. p.p. ver- schuldet (deeply) indebted or in debt. von Gütern: encumbered. — 2. e-m verschuldet (verschuldet) sein to be under an obligation to a p., to be indebted to a p. — 3. meist mit sachlichem pron. als Subjekt: (Schuld tragen an) to be guilty of a th.; to cause mischief, &c., to commit an offence, to do s.th. wrong; er hat's verschuldet he is the cause (or the instigator) of it; sie haben ihr Unglück selbst verschuldet they have brought their misfortune upon themselves; was hat er verschuldet? what (wrong) has he done? — 4. (Schulmes verdienen) to deserve punishment for a th.; er hat es an uns verschuldet he has had (or has met with) his due for his conduct to us. — II (bsp. bibl.) sich 2 v/refl. 5. = sich verjübdigen. — III ~ n 3 u. Ver-schuldung f 2 6. (f. I) indebtedness, encumbrance; (Schuld) guilt, offence, fault, (Ursache) cause; ohne mein ~ without my fault, without (or not through) any fault of mine.

ver-schuldeter-maßen (v) adv. in proportion to one's offence or indebtedness, deservedly; (schuldigermassen) as in duty bound, duly.

ver-schütten (v) v/a. 2 1. Wasser re. 2 to spill ...; fig. ~ = verderben 4. — 2. (verdeden) to cover up; (vergraben) to bury; (ausfüllen) to fill up.

ver-schwägern (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwand (v) ind. impf. v. verschwinden. ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

ver-schwär/en (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II B'ung f 2 relationship by marriage. [schwänden.]

et. verschwiegen halten to keep a th. snug or dark. — II ~ n 3 u. Ver- schwiegung f 2 (i. I) keeping secret; suppression; concealment; reticence observed with regard to a th. — III verschwiegen p.p. u. a. 2 (D9) 3. Bed. des inf. — 4. (schweigend) silent, reticent, taciturn, close; (zurückhalten) reserved, discreet. [praffen.]

ver-schwelgen (v) v/a. 2 = verschlingen 1. ver-schwellen (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to swell out; to close (up) in swelling.

ver-schwenden (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to waste; to squander; to squanderer, spendthrift; wasteful (or extravagant) p.; geh. Evr.: prodigal.

ver-schwenderisch (v) a. 2 lavish, wasteful, too liberal, extravagant; profuse; (prahtlieber) sumptuous; 2 (adv.) mit et. umgehen to be lavish (or open-handed) with a th., to lavish a th., to spend a th. freely or lavishly; geh. Evr.: to be prodigal of a th.

Ver-schwender (v) m 2, ~in f 2 squanderer, spendthrift; wasteful (or extravagant) p.; geh. Evr.: prodigal.

ver-schwenderisch (v) a. 2 lavish, wasteful, too liberal, extravagant; profuse; (prahtlieber) sumptuous; 2 (adv.) mit et. umgehen to be lavish (or open-handed) with a th., to lavish a th., to spend a th. freely or lavishly; geh. Evr.: to be prodigal of a th.

Ver-schwendung (v) f 2 dissipation, lavishness; waste (of money), wastefulness; extravagance, prodigality.

ver-schwiegen (v) impf. (p.p.) von verschweigen. Ver-schwiegenheit (v) f 2 reticence, closeness, discretion; unter dem Siegel der ~ under the seal of secrecy.

ver-schwiel(en) (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to grow horny or callous. ver-schwimmelt F (v) a. 2 worn out with dissipation, F seedy, washed out.

ver-schwimmen (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to dissolve, to fade (or melt) away, to vanish; (unbeständig w.) to grow hazy or indistinct; in-ea. 2 (verschmelzen) to merge (or melt) into one another, v. Farben: to blend. — II verschwommen p.p. u. a. 2 (D9) hazy, indistinct, vague.

ver-schwommen (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to disappear, to vanish, to be lost to sight; (vergehen) to pass away, to dissolve; (verfließen) to fade away; von Personen: (ausweichen) to decamp, to disappear from the scene, to make o.s. scarce; 2 neben, vor to sink into insignificance by the side of; 2 lassen to put out of the way, zauberhaft: to spirit away; 2 klein infinitesimal. — II ~ n 3 disappearance, loss, med. einer Geschwulst re. 2 delitescence.

Ver-schwinn(e)-punkt (v) m 2 Peripetive: vanishing point.

ver-schwistern (v) v/a. u. v/refl. 2 a 2 sich 2 to form a sisterly alliance, fig. to become closely united or allied; verschwistert sein ... (like) brother(s) and sister(s); verschwisterte Seelen congenial (or kindred) souls pl. — II ~ n 3 und Ver-schwisterung f 2 sisterly (or brotherly) union, fig. close union or alliance.

ver-schwitzen (v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 a 2 to sweat off or out (of one's body). — 3. (schwitzend verderben) to spoil a coat, &c. by perspiring. — 4. F co. (vergessen)

Musik; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; T Technik; B Bergbau; M Militär; S Marine; H Handel; P Post; E Eisenbahn.

ver-spiel/en (v^l) I v/a. ①* 1. to lose in gambling or in playing or at cards, to gamble away; viel 2 to lose heavily (at cards), to come off a heavy loser; ihr habt (es) verspielt you have lost (the game). — 2. den Wenz 2c. 2 to spend ... in playing or gambling. — II ~ n 23 = W^ung.

Ver-spieler (v^l) m 23 loser, F victim. Ver-spielung (v^l) f 23 losing the game, losing at cards, &c.

ver-spiller/n (v^l) v/n. (iu) 23* von Pflanzen: = verkrümmern I; W^ung f 23 = verkrümmern III.

ver-spinnen (v^l) 23* I v/a. allen Fäden 2 to use up all the flax in spinning. — II sich 2 v/refl. = einspinnen II.

ver-spittern (v^l) v/a. 23* 1. Zeit und Geld 2 to squander ..., to fritter away. — 2. bisw. = zer-spittern.

ver-spinnen (v^l) p.p. von verspiinnen.

ver-spotten (v^l) I v/a. 23* to mock (at), to scoff (or sneer) at; to make fun (or a mockery) of, to (turn into) ridicule; (reden) to tease, chaff, quiz; (verhöhen) to jeer (or hoot) at. — II ~ n 23 = Ver-spottung.

Ver-spötter (v^l) m 23, ~in f 23 mocker, scoffer; teaser.

Ver-spottung (v^l) f 23 mocking, mockery, scoffing; teasing, chaff, chaffing, quizzing; jeering.

ver-sp^rach (v^l) ind. impf. v. versprechen.

ver-sp^rech/en (v^l) 23* I v/a. 1. to promise; er hat es versprochen, auch: he has given his promise or pledged his word (that he will do it); er hat ihr die Ehe versprochen he promised to marry her, he made her a promise of marriage; f. golden 2; wir 2 uns nicht viel davon we don't think it very promising, we set no great hopes on it; viel 2b very promising, very hopeful; das Versprochene the thing(s) promised. — II sich 2 v/refl. 2. = verloben I. — 3. (sich beim Sprechen irren) to make a mistake in speaking; ich habe mich (er hat sich 2c.) versprochen, a. it was a slip of the tongue on my (his, &c.) part. — III ~ n 23 u. W^ung f 23 4. (i. I) promise; e-m ein ~ abnehmen to draw (or exact) a promise from a p.; vgl. abnehmen 3 u. erfüllen 2, (i. II) = Verlobung.

ver-sp^rengen (v^l) I v/a. 23* to disperse (or scatter) a multitude; 23 versprengte Truppen pl. isolated (or detached) body of troops; Büllard: einen Bau 2 to knock ... off the board. — II ~ n 23 u. Ver-sp^rengung f 23 dispersal; 23 isolation.

ver-sp^ringen (v^l) v/a. 23* I sich (dat.) den Fuß 2 to sprain (or hurt) one's foot in jumping or leaping or springing. — II sich 2 v/refl. to run too far, to go astray.

ver-sp^rigen (v^l) 23* I v/a. to spill, to squirt (out); sein Blut für das Vaterland 2 to shed one's blood for one's country; das versprigte Blut the spilt (or spilled) blood. — II v/refl., z. B. von Wellen: sich am Felsen 2 to dash (wildly) against the rock.

ver-sp^rochen (v^l) p.p. v. versprechen.

ver-sp^roch(e)ner-maßen (v^l) adv. as promised, in the way promised.

ver-sp^rungen (v^l) p.p. von verspringen.

ver-sp^runden, ver-sp^ründen (v^l) v/a. 23* to bung (up) (= spunden, spünden).

ver-sp^rüren (v^l) v/a. 23* = spüren II.

ver-sp^räatlich/en (v^l) I v/a. 23* to turn into state-property, to put under the care (or control) of the state; to take over railways, telegraphs, &c.; Kircheng^ründen: to secularize, das Land: to nationalize. — II ~ n 23 u. W^ung f 23 (f. I) absorption (or acquisition) by the state; secularization; ~ des Grundeigentums nationalization of the land.

ver-sp^rählen 23 (v^l) 23* 2c. = stählen 2c.

ver-sp^rampfen (v^l) v/a. 23* to stamp, to crush (by stamping), to pound.

Ver-sp^rand¹ (v^l) [uhb.] m 2c. (o. pl.) 1. (Denkraft) understanding, mental power(s) pl.; (Geist) mind, wit; (Erkenntnis) intellect, intelligence, (Aufsassung) comprehension, grasp, (Urteilsfähigkeit) judgment, discernment; (Scharfsinn) sagacity, shrewdness; gesunder ~ sound understanding, good (or common) sense; ein klarer ~ a clear brain or head; mit ~ reden to talk sensibly; da sieht mir der ~ still I cannot comprehend (or fathom) it, that's past my comprehension, F it's too much for me, it's beyond me; man muß j-n (F sein bißchen) ~ zusammennehmen one has to collect (all) one's thoughts, F you must have all your wits about you. — 2. mit prp.: der Kranke blieb bei ~e the patient retained his mental faculties; er ist nicht bei ~(e) he is not in his right senses, he is out of his mind; das geht über meinen ~ it passes my understanding, that's beyond me; zu ~e kommen to come into (or attain) the full possession of one's reason or faculties; Sprichw. ~ kommt (erst) mit den Jahren wisdom comes with age, auch: you cannot put old heads on young shoulders. — 3. ~ (Bedeutung) sense; meaning (or acceptation) of a word, &c.

ver-sp^rand²(en) impf. (p.p.) v. verstehen.

Ver-sp^randes-begriff (v^l) m 23 phls. (abstract) idea; -gabe f gift of intellect; -kasten F m, co. (Kov) knowledge- (or brain)-box; -kraft f intellect (ual power or faculty); -weise f 23 a) reasonable; b) intellectual; -wesen f m: a) endowed with intellect, a. intellectual(ist); b) b.s. matter-of-fact (or unimaginative, non-sentimental, prosy) p.; -schärfe f keenness of mind, (mental) acumen, F cuteness; -schwäche f mental weakness, weak-mindedness, härter: imbecility; -tätigkeit f activity of the brain or mind; -welt f intellectual world; -wesen n intelligent (or sensible) being.

ver-sp^rändig (v^l) a. 23 intelligent; (vernünftig) reasonable, sensible, shrewd; (vorsichtig) cautious, prudent, wise; (richtig urteilend) judicious: 23 Alter sensible age, years pl. of discretion; 2er Mann man of sense, man of (sound) judgment; 2 (adv.) reden to talk sense or sensibly.

ver-sp^rändigen (v^l) I v/a. und sich v/refl. 23* 1. e-n von et. 2 to inform (or advise) a p. of a th.; to acquaint a p. with a th.; einen über et. 2 (a klären) to explain a th. to a p. 2. sich mit e-m 2 to come to an understanding (or agreement, arrangement) with a p.; to arrange (or settle) with a p. — II ~ n 23 3. f. Verständigtur

Ver-sp^rändigke-it (v^l) f 23 sensible good sense, shrewdness; prudence Ver-sp^rändigung (v^l) f 23 (f. verständigen I) explanation; (f. verständigen I) mutual understanding, agreement (amicable) arrangement; ~-mit (...) n 23 means of making e-n other understand.

ver-sp^rändig (v^l) a. 23 intelligible, comprehensible; (klar) clear, perspicuous, lucid; (faßlich) easy to understand or to comprehend; schwer difficult to grasp, abstruse; sich 2 (ad ausdrücken) to express o.s. clearly sich 2 machen to make o.s. understood e-m et. 2 machen to make a p. understand a th.; ~feit (v^l) f 23 intelligible-ness; clearness (of expression), perspicuity, lucidity.

Ver-sp^rändnis (v^l) n 23 comprehensible understanding; ~ für etwas haben show appreciation for a th., to fully alive to a th.; er hat kein ~ dafür he does not comprehend it, cannot grasp it, thea. szenisches ~ to understand scenic effects.

ver-sp^rändnis-innig (...) a. 23 of deep meaning; ein 2er Blick a glance, mutual understanding or secret meaning, a. a knowing glance; 2los a. capable of comprehending or grasping; devoid of understanding; -losigkeit f 23 lack of comprehension; 2v a. intelligent; ein 2es Lächeln appreciative smile; adv. e-m 2 jmdm to give a p. a knowing wink.

ver-sp^räntern (v^l) v/a. 23* to fill with stench(es) or unpleasant odour(s).

ver-sp^rärken (v^l) I v/a. u. v/refl. 23* strengthen, to fortify, zöne, Geist 2c.: to intensify; sich 2 to grow stronger; (vermehrten) to increase augment in number, bsp. 23 auch: reinforce; (bider machen) to enlarge (ärger machen) to aggravate; (zerhen) to deepen (or enrich) ...; die Stim 2 to raise one's voice; chm. e-e Sä 2c. 2 to concentrate an acid. &c.; zöne 2 to swell notes. — II ~ n

Ver-sp^rärkung f 23 (f. I) strengthening reinforcement (auch 23); enlargement aggravation; chm. concentration. Ver-sp^rärkungs-stäube (v^l) f 23 de Leyden jar; -truppen f/pl. reinforcements pl., support sq.; -wort n. augmentative (word).

ver-sp^rätt/en (v^l) I v/a. 23* = gestatten v. gönnen. — II W^ung f 23 permissiveness Ver-sp^räuben (v^l) 23* I v/n. (iu) u. f 2 v/refl. to become (or get) dusty, become covered with dust; (wie et. verfliegen) to fly away like (or in the shape of) dust. — II ~ n f. verstäuben ver-sp^räuben (v^l) I v/a. 23* to coat with dust; to reduce to dust or

fine powder, to pulverize. — II ~ n 2 = Verstäubung.

Ver-stäub-er (v^l) m (spray-diffuser or -instrument, sprayer.

Ver-stäubung (v^l) f pulverization; ~s-apparat m = Verstäuber.

er-stauch/en (v^l) f (judd.) I v/a. (surg.: to sprain, to put out (of joint); sich den Fuß 2 to sprain one's foot; vgl. verrenken I. — II ~ n 2 u. B^ung f sprain(ing), luxation.

er-stech-en (v^l) v/a. (a) 1. Näherei: ein Loch z. 2 (stopfen) to darn ... — 2. Sagen (im Turnier) 2 (brechen) to break ... — 3. Kartenspiel: seine Trümpe 2 to use up (or to play all) one's trumps.

Ver-steck (v^l) n (b. o. pl. (Versteden) concealment; Spiel: ~ spielen to play (at) hide-and-seek. — 2. mit pl. (Dri) hiding- (a. lurking-)place, place of concealment, retreat; (Wintei) nook, (safe) corner; (Mit) cranny; (Sinter-halt) ambush, ambuscade.

er-stech-en (v^l) I v/a. und v/refl. (s) 1. = verbergen I.; (geheimhalten) to secrete from a p.; sich versteckt halten to keep in hiding, F to lie low; sich im Gebüsch versteckt halten to hide up (or ensconce o.s.) in the bushes. — 2. fig. sich vor e-m 2 mißten (sinter e-m zurückstehen) to be unable to complete (or cope) with a p., to be no match for a p. — II ~ n 2 3. = Versteck 1. — III p.p. 4. i. versteckt.

Ver-steck-spiel(en) (v^l) n (v^l) playing (at) hide-and-seek.

ver-steckt (v^l) [p.p. v. verstecken] a. (b) 1. hidden, concealed; 2e Auspielungen (Vorwürfe) veiled (or covert) hints (reproaches) pl.; b.s. es ist etwas ~es und Listiges in j-m Gesicht there is s.th. underhand and artful in his face. — 2. 2er Mensch, close (or reserved, b.s. sly, underhand) person, F sly-boots, sly-fox.

Ver-steckt-heit (v^l) f (f. versteckt 2) closeness, reserve, b.s. underhand ways pl., slyness, cunning.

ver-steht(e)n (v^l) (v^l) I v/a. 1. to understand; (begreifen) to comprehend, to grasp, F to twig, schwächer: to apprehend, (sich vorstellen) to conceive, realize, imagine; verstehen Sie (nicht)?, a. verstanden? do (or did) you understand?; ich konnte das letzte Wort nicht 2 I could not catch (hold of) the last word; e-n et. zu 2 geben to give a p. s.th. to understand, to intimate (or hint, suggest) a th. to a p.; man hat mir ausdrücklich zu 2 gegeben, daß // I have been expressly given to understand (or explicitly told) that //. — 2. Nebenarten: auß halb 2 to be beware of understanding, a. to see things at a glance; auß dem Grunde 2 to know thoroughly; was ist dar- unter verstanden? what is meant (or implied) by it?; 2 Sie, was er damit sagen will? do you see what he is driving at?; (sein) Deutsch 2 to know (no) German; et. Botanik, Griechisch zc. 2 to have (or know) a smattering of botany, Greek, &c.; einen (j-s Worte) falsch 2 to misunderstand (or mis-

construe) a p.'s words); 2 Sie mich recht! don't misunderstand (or misapprehend) me!; ich verstehe die Sache nicht I cannot make it out, F I don't see it; j. Hummel 4, Spaß; et. unrecht 2 to misunderstand (or misconstrue) a th., to put a wrong construction on a th.; wohl verstanden it is (or let it be) understood; er versteht es zu erfinden he knows how to invent; ein wenig verständener Geist a mind but little understood. — II sich 2 v/refl. 3. a) sich mit e-m 2 to have an understanding with a p.; to play into a p.'s hands; b) das versteht sich von selbst oder bism. F am Naude that's understood or a matter of course; c) sich auf etwas 2 to understand (or know) a th. (thoroughly), to be at home in (or F a good hand at) a th.; sich zu et. 2 (bequemen) to accede (or agree, consent) to a th., to acquiesce in a th.; er wollte sich nicht dazu 2 he would not condescend to do it. — III ~ n 2 4. understanding; intellectual (or mental) faculty; vgl. Verstand.

ver-steifen (v^l) I sich 2 v/refl. (s) Bärje: (von Preisen: fester werden) to stiffen, to harden. — II Ver-steifung f (s) ~ von Geldsätzen stiffening (or hardening) of monetary rates.

ver-steigen (v^l): sich 2 v/refl. (s) to climb (or mount) too high, to lose o.s. among the lofty heights of a mountain; fig. so hoch habe ich mich nie ver-steigt I (have) never aspired to (or as high as) that; er verstieg sich zur Behauptung he went (or ventured) so far as to assert, he had the audacity to maintain; Dichter 2 sich oft zu hoch poets often soar too high or take too high a flight; er hat sich zu weit ver-steigen: a) he roamed too far; b) he aimed too high; versteigen (hoch gespannt) high-flown; (überpannt) eccentric.

Ver-steigerer (v^l) m (v^l) auctioneer.

ver-steigern (v^l) I v/a, (a) 2 to sell by auction, to put up for sale, to bring (or put) to the hammer, F to knock down (to the highest bidder). — II ~ n 2 und Ver-steigerung f (v^l) auction; public sale.

ver-steuern (v^l) (a) 2 I v/a. to petrify; 2d: (v. petrescent; versteinert petrified, fossilized; versteinerte Frucht: (v. litho-carp. — II v/n. (fn) u. sich 2 v/refl. to become petrified, to petrify.

Ver-steinerung (v^l) f (v^l) (das Ver-steinern) (v. petrification, fossilization, petrescence; (Versteineretes) petrification, (versteinerte Pflanze zc.) and: fossil (plant, &c.), (versteinertes Tier) petrified animal, (v. zoolite; 2s-fähig (...)) a. (v. (v. petrifiable; ~s-funde f (v. science of fossils, (v. paleontology.

ver-steifbar (v^l) a. (v. adjustable, movable; ~feit f (v. mo(va)bility.

ver-stellen (v^l) (v^l) I v/a. 1. to (re-)move, to shift; (versteht stellen) to misplace; man hat mir alle Bücher ver-stellt all my books have been disarranged or put in wrong places. — 2. (verperren) e-n Weg 2 to bar (or block, obstruct) ... — 3. ~ = entstellen. —

4. (untenntlich m., verkleiben) to disfigure, disguise, durch Täuschung: to dissemble one's voice, handwriting, &c.; verstellt pretended (kindness, &c.); sham (love, &c.). — II sich 2 v/refl. 5. (f. 4) to disguise o.s.; sich gegen e-n 2 to act the hypocrite (to wards) a p., to appear in false colours before a p.; (die Wahrheit verbergen) to dissemble, feign, sham, F to put it on; sich gut 2 to act (one's part) well; to be a good actor (f actress). — III ~ n 2 3 u. Ver-stellung f (v^l) 6. (f. 1) removal; disarrangement, (f. 2) obstruction; (f. 4 u. II) disguise; dissimulation; hypocrisy; sham; (Erbsichtung) fiction.

Ver-stellungs-funjt (...)) f (v^l) art of dissimulation or shaming; hypocrisy.

ver-sterben (v^l) v/n. (fn) (v^l) = sterben I; p.p. verstorben f. 5b. 2. 2. 2.

ver-steuern (v^l) I v/a. (a) 2: et. 2 to pay duty (für Spiritus zc. and: excise) on a th.; (v. Waren versteuert) to send ... duty-paid. — II ~ n 2 3 und Ver-steuer(ung) f (v^l) payment of (or paying) duty on (or for) a th.

ver-streuen (v^l) v/n. (fn) (v^l) to fly away like dust, to be scattered (to the winds), F to go to atoms. [steigen.]

ver-stiegen (v^l) (v^l) impf. (p.p.) v. ver-stimmen (v^l) v/a. u. v/refl. (s) 1. (v. ein Instrument 2 to put ... out of tune; 2. im Zustand 2 of tune, von Klavieren a. too low; bism. sich 2 to get out of tune. — 2. fig. e-u 2 to put a p. out (of humour); verstimmt in a bad humour or temper; depressed, dejected, low spirited; put out, upset.

Ver-stimmt-heit (v^l), Ver-stimmung (v^l) f (v^l) 1. (v. being out of tune. — 2. fig. ill-humour; depression (a. (v. dejectedness, dejected mood. [ben.]

ver-stob(en) (v^l) (v^l) impf. (p.p.) v. ver-stoßen (v^l) p.p. v. ver-steinen.

ver-stoßen (v^l) (v^l) I v/n. (fn) 1. = stoßen 4. — II v/n. (fn) u. sich 2 v/refl. 2. (im Wägen beharren) to get hardened or obdurate, to grow callous. — III v/a. (f. 2) 3. to harden, to make obdurate or callous; theol. verstocktes Herz impenitent heart; verstockter Sünder hardened (theol. unrepentant, unreclaimed) sinner. — IV ~ n 2 4. growing mouldy or musty.

Ver-stoßt-heit (v^l), Ver-stoßung (v^l) f (v^l) hardness of heart, obduracy, callousness; theol. impenitence.

ver-stohlen (v^l) (v^l) [verstehlen] a. (v. (stiehlisch) thievish. — 2. stealthy, furtive; (heimlich) secret, clandestine, surreptitious, underhand; 2er Blick furtive (or sly) glance. — 3. adv. 2, 2er-maßen, 2weise (v^l...) adv. stealthily, &c., a. F on the sly.

ver-stopfen (v^l) I v/a. und v/refl. (s) 1. to stop (or plug) up; mit einem St. 2 to cork up; mit einem St. 2 to bung up; eine Leitungsröhre, einen Kanal zc.: to choke up, to obstruct; sich 2 to become choked or obstructed or F bugged up. — 2. med. to constipate, to make costive; 2d constipating, binding; verstopft constipated, auf die Dauer: costive. — II ~ n 2 3 und Ver-

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♧ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ✂ Militär; ⚓ Marine; ♁ Saubel; ☐ Post; 🚂 Eisenbahn.

stopfung f (i. 1) stopping, stoppage; obstruction; (i. 2) med. ~ der Gefäße: ∇ obliteration, des Leibes: constipation, hardness of the bowels, costiveness; die ~ aufhebend, lösend easing the bowels, aperient, purgative; an ~ leiden to be constive.

ver-stopfeln (i.v.) v/a. a^* to cork.

ver-storben (i.v.) p.p. v. versterben (i.v.) u. a. a^* (D9) deceased, defunct (beide a. jur.); längst z dead and gone; m-e z Mutter my late (F a. my poor) mother, a^* der, die z the deceased (p.); die z the dead, s.b. rel. the departed (spirits) pl.; z als Zeitungsrubrik: Deaths pl.

ver-stören (i.v.) v/a. a^* 1. to disturb, interfere with. — 2. e-n z (außer sich bringen) to upset (or bewilder, trouble, agitate) a p.; ver-stört, a. disconcerted; ein ver-störtes Gesicht haben, ganz ver-stört aussehen to have a wild look or a weird expression, to look bewildered or strange or distracted. — 3. ∇ Diebe z (verjagen) to expel ...

Ver-stört-heit (i.v.) f a^* bewildered (or troubled, agitated, wild) look.

Ver-stoß (i.v.) m a^* offence against, breach of; (Fehler) mistake, error, fault; (fr.) faux pas; ~ gegen e-e Regel infraction of a rule; e-n ~ gegen et. m. to offend against a th., to violate a th.

ver-stoßen (i.v.) a^* 1. v/n. (h.) 1. gegen et. z to offend against (or violate) a th., to act (or be) contrary to the rules of courtesy, &c.; to commit (or be) a breach of etiquette; gegen die Wahrheit z to run counter to the truth; gegen das Vermaß z not in keeping with the metre, ∇ antimetrical. — II v/a. 2. (von sich stoßen) to reject, to cast out, to repudiate; to divorce (or put away) one's wife, to cast off (or disown) a son, &c.; aus dem Hause z .: to eject, to turn (or put) out, aus e-r Gesellschaft: to expel. — III ~ n z .

Ver-stoßung f a^* 3. (i. 1) = Verstoß. — 4. (i. 2) rejection, repudiation; divorce, disownment; ejection, expulsion.

ver-streichen (i.v.) a^* 1. v/n. (in) von der Zeit: to pass away, slip by, elapse; die Frist ist verstrichen the appointed time has expired; 3 Jahre sind verstrichen seit // ... have gone by (or flown) since // ... — II v/a. (verschmieren) to stop (or close, fill) up gaps, chinks, &c.; die Fugen z to flush the joints; mit Gips z to plaster; Ritzen z to stop (or fill) up cracks; viel Butter z . (aufbrauchen) to use up ... in spreading. — III ~ n z und

Ver-strichung f a^* (i. I) lapse of time; expiration; (i. II) stopping up, &c.

ver-streuen (i.v.) v/a. a^* 1. (hierhin streuen) to strew here and there; mehr gbr.: to disperse, to scatter, (in Unordnung bringen) to litter (F to mess) up; weit hin verstreut scattered far and wide; geol. verstreute Felsblöcke erratic blocks pl. — 2. (zur Streu verbrauchen) to use up as litter. — II ~ n z , Ver-streuung f a^* (i. 1) strewing; dispersal.

ver-stricheln (i.v.) v/a. a^* Gravierkunst: to invade. — II ~ n z u. Ver-strichelung f a^* impastation.

ver-strich(en) impf. (p.p.) v. verstreichen. ver-stricken (i.v.) [stricken 1] I v/a. und v/refl. a^* 1. to use up (or spend) in knitting. — 2. fig. to ensnare, (bestriden) to entangle; sich z to get entangled in a th. — II ~ n z u.

Ver-strickung f a^* 3. entanglement. ver-studieren (i.v.) v/a. a^* to ruin one's health through studying, to spend time, money on one's (university) education or studies; ver-studiert worn out with (hard) study.

ver-stümmeln (i.v.) [mhdb.] I v/a. und v/refl. a^* to mutilate, to maim; (abstumpfen) to truncate; (verkrüppeln) to cripple; gr., rhei. to cut down; eine ver-stümmelte Rede, Stelle a curtailed speech, passage. — II ~ n z und Ver-stümmelung f a^* mutilation; truncation; curtailment; von Kunstwerten oft: vandalism.

ver-stummen (i.v.) I v/n. (in) a^* to grow (or to be struck) dumb, to become speechless or silent, vor Erstaunen: to be dumbfounded; z m. to (reduce to) silence; alles war ver-stummt all was hushed in silence. — II ~ n z f. Ver-stummung.

Ver-stümmler (i.v.) m z , ~in f a^* mutilator, v. Kunstwerken: vandal.

Ver-stummung (i.v.) f a^* loss of (one's) speech or voice, med.: ∇ aphony.

ver-stünde (i.v.) subj. impf. v. verstehen.

ver-stutzen (i.v.) v/a. a^* = fuzen 1.

Ver-such (i.v.) m a^* trial, für wissenschaftliche z . Zweck: experiment; Fußball: try; (Probe) test; (Unternehmen) attempt; (Anstrengung) effort; z anstellen to make experiments, to experimentalize; einen ~ mit e-m, et. m. to give a p., a th. a trial; to try a p., a th.; to put a p., a th. to the test; (~s)-bohren z n z experimental boring, exploratory work.

ver-suchen (i.v.) I v/a. u. v/refl. a^* 1. to try (an on), z heroisches: to attempt (zu ... to mit inf.); (auf die Probe stellen) to (put to the) test; (prüfen, kosten) to taste; es mit e-m z to give a p. a trial, to put a p. to the test; sein Glück, sein Heil z to try one's luck, to seek one's fortune; alles z , um zu // to make every (possible) effort (or to do one's utmost) in order to //; der Kranke versuchte aufzustehen the invalid made an effort (or attempt) to get up; et zu erlangen z to try for a th.; sich an et. z to try one's hand at a th.; sich auf allen Gebieten z to try everything. — 2. er hat sich (eifriger dat.) viel versucht, er hat sich (acc.) in der Welt versucht he has seen (a good deal of) the world. — 3. e-n z (zu verlocken suchen) to tempt (away) a p., to (try to) entice a p., to lead a p. into temptation. — II ~ n z 4. = Versuch.

Ver-sucher (i.v.) m z , ~in f a^* tempter (sib. bibl. = Teufel), f ∇ temptress; (Verführer[in]) seducer, seductive (or fascinating) person.

Ver-suchs-sa-ninchen (i.v.) f a^* med., &c. rabbit used for vivisection (purposes); =methode f experimental

(or tentative) method; =person f, meo &c. person experimented upon, subject (treated); =schießen z n trial gr. (or artillery) practice, gunnery test-station f station for (scientific) experiments; =weise adv. (F a. a.) by way of (an) experiment; z nehmen to accept (or take) on approval. Ver-suchung (i.v.) f a^* temptation, enticement; in ~ führen: a) rel. to lead into temptation; b) to tempt away in ~ kommen: a) rel. to be led into temptation; b) to be tempted to //.

ver-sudeln (i.v.) v/a. a^* to bedaub, besmear, soil, F to mess up.

ver-sumpfen (i.v.) I v/n. (in) a^* 1. become marshy or boggy or swampy, versumpftes Land boggy (or swampy) country, fens pl. — 2. fig. to sink into (the slough of) corruption & depravity, F to go to the bad. — II ~ n z u. ∇ ung f a^* 3. conversio into a swamp, swampy condition.

ver-sündigen (i.v.) I sich z v/refl. a^* to sin (an e-m, etwas gegen a p. a th.), to trespass, transgress; sich e-m z , a. to wrong a p. — II ~ n z u. ∇ ung f a^* sinning, trespassing, transgression, offence (ane-m against a p.); wrong inflicted on a p.

ver-sungen (i.v.) p.p. von versingen.

ver-sinken (i.v.) p.p. v. versinken; ~heit f a^* s.b. fig. decline, degradation, sittliche: depravity, demoralization.

ver-süßen (i.v.) I v/a. und v/refl. a^* to sweeten, mit Zucker: to sugar; chm.: z to edulcorate; (zu süß m.) to make too sweet or too sugary; sich z to become sweet(er). — II ~ n z u. Ver-süßung f a^* sweetening, ∇ edulcoration.

vers-weise (i.v.) adv. verse by verse =zeichen n a^* typ. verse.

vert. abbr. = vertatur. [ing.]

Ver-tagelung a^* (i.v.) f a^* wainscotting.

ver-tag(en) (i.v.) I v/a. u. v/refl. a^* 1. to adjourn a meeting, &c.; to prorogue parliament; sich z to adjourn. — 2. z vertagter (säufig gewordener) Wechsel bill which has run out or is due. — II ~ z u. Ver-tagung f a^* 3. (i. 1) adjournment, prorogation.

ver-tan (i.v.) p.p. von vertun.

ver-tändeln (i.v.) v/a. a^* : die Zeit z to trifle (or idle) away one's time; in Geld z to frizzle away one's money. ver-tanzen (i.v.) v/a. a^* : die Nacht z to spend (or pass) the night in dancing; e-n Kummer z . z to dance off one's grief, &c.

ver-tat (i.v.) ind. impf. v. vertun.

vertatur (i.v.) [it. es (das Blatt) werde umgewendet] meist abbr. P. T. O. (= please turn over).

ver-täuen ∇ (i.v.) v/a. a^* = verteuen.

ver-tauneln (i.v.) v/a. a^* to spend in a whirl of excitement.

ver-tauschbar (i.v.) a. a^* exchangeable; math. vertauschbar permutable; =keit f a^* exchangeability, permutableness.

ver-tauschen (i.v.) I v/a. a^* 1. et. gegen (für, mit, um) et. z to exchange s.th. for a th.; Plätze z to (ex-)change places; z Waren z to barter goods. — 2. math. oft: to substitute;

permut(at)e. — 3. = verwechseln. — I ~ n ③ und **Vertauschung** f ④ 4. (f. 1) exchange; (Austausch) interchange; 2) substitution; permutation.

r-tausend-faden (r^ul^u f^uh^u) ② fältigen ... v/a. ③* to increase a hundredfold.

rte (w^ul^u) [lt. venbe um] = vertatur. **r-teibigen** (r^ul^u) [† Teibig = Tagung] jur. u. ✕ I v/a. und v/refl. ③* to defend one's life, &c., to uphold (or support) truth, &c., to advocate (or lead) a cause, to stand up for (or to indicate) one's right, to maintain a proposition; **sich** ② (beschützen) to protect o.s., to take care of o.s.; **sich** ② (rechtfertigen) to justify o.s.; ✕ **sich** heldenmütig ② to offer a heroic resistance. — II ~ n ③ f. Verteidigung.

r-teidiger (r^ul^u) m ②, ~in f ④ defender, upholder, supporter, advocate, jur. counsel for the defendant & prisoner; **Sußbau**: back(s pl.).

r-teidigung (r^ul^u) f ④ (f. verteidigen I) defence, support(ing), advocacy, indication, plea(ding), maintenance; protection; justification; jur ~ ienend defensive; ✕ **sich** auf die ~ echränken to keep on the defensive.

r-teidigungs-anstalten (r^ul^u...) f/pl. ② preparations pl. for defence; **bündnis** n defensive alliance; **-grund** a plea for the defence, ground on which to base (or to found) a defence; **-krieg** m defensive war; **-linie** f line of defence; **-los** a. defenceless, unarmed; **-maßregeln** f/pl. defensive measures; **-mittel** n means of defence; **-rede** f e-ä Apologien: defence. lea(ding); **-weis** a. apology; **-schrift** f polegetic pamphlet, jur. written defence; **-stand** ✕ m: e-e Zeitung zc. i ~ setzen to put ... in(to) a state of defence; **-stellung** f defensive position; **-waffe** f defensive weapon, weapon of defence; **-weise** f mode of defence; **-weise** adv. by way of defence; ② verfahren to act on the defensive; **-werke** ✕ n/pl. defensive works; **-zustand** m state of defence.

r-teien ↓ (r^ul^u) v/a. ③*: ein Boot ② to moor ...

r-teilbar (r^ul^u) a. ③ distributable, easy to distribute or to share.

r-teilen (r^ul^u) I v/a. und v/refl. ③* to distribute, to parcel out (unter mong), an die dazu Berechtigten: to apportion to or among, to allot to; (unter 3 teilen) to share; (teilen) to divide; **arbeiten** ② to spread colours; **milde haben** ② to dispense charity (among the poor); **thea.** die Rollen ② to assign the parts; **Steuern** ② to assess taxes; **sich** auf viele ② to (have to) be divided among many; **path.** e-e Geistes vertieft sich ... is dissolving. disappears. — II n ③ f. Verteilung.

r-teiler (r^ul^u) m ②, ~in f ④ distributor; **-scheibe** f ④ tel. distributor.

r-teilung (r^ul^u) f ④ distribution, apportionment, allotment; assessment of taxes; (Einteilung) division; **eue** ~ repartition; **paint.** richtige ~ on Licht und Schatten right appor-

tionment of light and shade; ✕ ~ in die Quartiere quartering; **thea.** der Rollen, oft: casting (or cast of) the characters of a play; ~s-reservoir n ② Wasserleitung: distributing-reservoir.

ver-teuen ↓ (r^ul^u) v/a. ③* = verteilen. **ver-teuern** (r^ul^u) I v/a. ③a* to make dear(er), to raise in price, to enhance the value of. — II n ③, **Ver-teu(e)rung** f ④ raising the price(s) of.

ver-teufelt (r^ul^u) a. ③ bjb. in Fälschen: devilish, deuced, infernal; **Leß** Geschäft founded business; **Der Kerl** devil of a fellow; **adv.** ein ② feines Mädchen uncommonly fine (or: vfully smart) girl; ② flug marvellously shrewd; es war ② heiß it was terribly (F infernally, deucedly) hot.

Ver-teuerung (r^ul^u) f ④ f. Verteuerung. **ver-tiefen** (r^ul^u) I v/a. und v/refl. ③* 1. to deepen, to make deeper; to sink a well, &c.; (austiefen) to hollow out, **Wißbanerei**: to chisel out; vertieft (adv.) geschnitten deeply engraved or incised, & diagraphic. — 2. **sich** ② to deepen, to grow deeper or (more) hollow; **sich** in et. (geißig) ② to plunge into a th.; **sich** in Gedanken ② to become absorbed (or engrossed, wrapt) in thought; in Studien vertieft deeply engaged in study. — II ~ n ③ 3. = Vertiefung 1.

Ver-tieft-fein (r^ul^u) n ③ preoccupation. **Ver-tiefung** (r^ul^u) f ④ 1. deepening; hollowing; durch Graben: excavation. — 2. hollow, cavity, (Zals) groove, notch, in der Maner: recess, niche.

ver-tieren (r^ul^u) ③* I v/n. (ju) to grow brutal, to become brutalized. — II v/a. to brutalize. — III ~ n ③ u.

Ver-tierung f ④ brutalization. **vertikal** (w^ul^u) [lt.] a. ③ = senkrecht; ~linie f ④ vertical line; ~projektion f Zeichenkunst: orthographic projection; ~schnitt m vertical section.

Vertilo (w^ul^u) [rw, Berliner Fabrikant] m (n) ③ (feines Schränkchen, Zierschrank) elegant cabinet.

ver-tigbar (r^ul^u) a. ③ exterminable, eradicable; (verwischbar) effaceable.

ver-tigen (r^ul^u) I v/a. ③* to exterminate; (ausröten) to extirpate, eradicate, uproot; (zerstören) to destroy; (vernichten) to annihilate, to crush; (auslöschen) to extinguish, to efface; F co. (aufessen) to polish off a goose, &c.; (ausrinnen) to discuss a bottle of wine. — II ~ n ③ = Vertilgung.

Ver-tilger (r^ul^u) m ②, ~in f ④ exterminator, extirpator; destroyer. **Ver-tilgung** (r^ul^u) f ④ extermination; extirpation, eradication; destruction.

Ver-tilgungs-krieg (r^ul^u...) m ② war of extermination, war to the knife. **ver-tonen** ↓ (r^ul^u) v/a. ③* (in Musik setzen, komponieren) to set to music, to compose.

ver-tonen (r^ul^u) v/n. (ju) ③* = verflingen. **ver-tracht** (r^ul^u) [mhd. vernirt] a. ③ 1. von Personen: a) förrverfä: distorted; b) geistig: strange (in one's manner), eccentric, odd, queer. — 2. v. Dingen: (verwidelt) intricate; auch = fatal.

Ver-trag (r^ul^u) [mhd.] m ④ agreement, schriftlicher: contract, zwischen Staaten:

treaty; bindender ~ compact; (über-einkauf) agreement, convention, composition, settlement; ✕ ~ bejufß Übergabe capitulation; e-n ~ ab-schließen to make a contract, to conclude a treaty, to come to an agreement, ② to strike a bargain.

ver-tragen (r^ul^u) [ahb.] ③b*: I v/a., bistw. a. v/n. (h.) (f. 5) 1. to carry away; (verlegen) to mislay. — 2. **stei-ber** ② (verbrauchen) to wear out ... — 3. (ertragen) to bear, endure, tolerate, Schmerzliches: to suffer, **Vertuße**: to sustain; f. **Ruff** ③; können Sie die See(reisen) gut ②? are you a good sailor?; er kann viel Wein ② he can stand a good deal of wine. — 4. ~: a) Personen (mit-ea.) ② (ausöhnen) to conciliate ... to make peace between ...; b) = schließen 1 *fig.* — 5. ~ (e-n Vertrag schließen mit) to treat with. — II v/refl. 6. **sich** mit e-m (wieder) ② to settle one's differences with a p., to make it up (again) with a p. — 7. **sich** (gut, schlecht) mit-ea. ② to agree (well, ill) together, to get on (well, ill) together; sie können sich nicht mit-ea. ② they do not hit it off well, they are not made for each other; **sich** wie Hund und Katze ② to lead a cat-and-dog life. — 8. **Seafen**: (mit-ea. vereinbar sein) to agree (together); to be consistent (or compatible) with; to tally with; **Grün** und **Blau** ② sich nicht grün und blue don't blend (or don't go) well together.

ver-traglich (r^ul^u) a. ③ u. adv. (dem Ver-trage nach) (stipulated) by contract, agreed upon; ② zu et. verpflichtet sein to be bound by contract to do a th.

ver-träglich (r^ul^u) a. ③ 1. (ant. sämlich) von Personen: conciliatory; (umgänglich) sociable, genial; (gutmütig) good-natured, easy-going, accommodating, yielding; (friedfertig) peaceable. — 2. von Sachen: compatible, consistent.

Ver-träglichkeit (-) f ④ 1. conciliatory nature; sociability, geniality; easy-going disposition; peaceableness. — 2. compatibility, consistency.

Ver-trags-artikel (r^ul^u...) m ④ article of agreement; **-bruch** m breach of contract.

ver-trag-schließend (r^ul^u...) a. ③: **Se** Teile contracting parties pl.; ~e ([r] m) f ④, ~schließer m ④ contractor, jur. u. pol. contracting party.

ver-trags-mäßig (r^ul^u...) a. ③ u. adv. in accordance with an agreement, stipulated, agreed upon, **adv.** according to (as per) agreement; **-mäßigkeit** f ④ conformity with an agreement; **-recht** n: a) right of concluding treaties; b) treaty-right; **-urkunde** f deed embodying an agreement, indenture; **-strafe** f jur. = Konventionalstrafe; **-widrig** a. contrary to an agreement or a contract; **-widrig-keit** f contravention to an agreement or a contract.

ver-trällern (r^ul^u) v/a. ③a* to spend time in trilling or singing or humming.

ver-trauf (r^ul^u) ind. impf. v. vertrauen.

ver-trat (r^ul^u) ind. impf. v. vertreten.

scientific; ④ botanical; ⑤ geography; ⑥ machinery; ⑦ mining; ✕ military; ↓ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

ver-trauen¹ (v^l) **②** I v/n. (h.): e-m ², auf e-n, et. ² to (put one's) trust in a p., a th.; to put (or place) confidence in a p., a th.; (e-m unbedingt trauen) to confide in a p.; (sich verlassen auf) to put one's reliance (or to rely) upon; * ², daß // (sich darauf verlassen, daß) to be confident that //; *rel.* auf Gott ² putting one's trust in God, confiding in the Lord; zu sehr auf sich. (selbst) ² too self-reliant, overconfident. — II v/a. und v/refl.: e-m et., sich e-m ² = anvertrauen.

Ver-trauen² (v^l) n **③** trust; ~ auf ober in e-n. ~ zu e-m h.. to trust a p., to have confidence (or faith) in a p.; im ~ auf Ihre Nachsicht trusting to (or relying on) your indulgence; e-m et. (ganz) im ~ jagen oder offenbaren to tell a p. a th. (quite) confidentially or privately or in (strict) confidence, to confide a th. to a p.; e-m sein ~ schenken to put one's trust in a p., to place confidence in a p.; ganz im ~ gesagt strictly confidential or private; ins ~ ziehen to take into confidence, to make a confident of.

Ver-trauens-amt (v^l...) n **④** confidential post; =mann m reliable man, confidant; =mißbrauch m abuse of a p.'s confidence; =person f person who can be trusted or confided in; (Vertraute) confidante; =posten m position (or office) of trust, vgl. =amt; =sache f confidential matter; =selig, =voll a. **⑤** full of confidence, confident, easily trusting; =seligkeit f blind confidence; =stellung f position of trust; =votum n vote of confidence; =würdig a. trustworthy, worthy of confidence; =würdigkeit f trustworthiness.

ver-trauern (v^l) **②**a* I v/a.: sein Leben ² to pass ... mournfully or sorrowfully or in mourning. — II sich ² v/refl. to pine away, to languish.

ver-traulich (v^l) a. **③** 1. = vertrauensselig. — 2. (traulich verkehrend) intimate, familiar; er tut sehr ² he is very affable or friendly or F nice. — 3. ² Mitteilung confidential (or private, friendly) communication, F sly hint.

Ver-traulichkeit (v^l...) f **④** (f. vertraulich) 1. confidence. — 2. intimacy, familiarity; affability; sich gewisse ~en herausnehmen to take certain liberties. — 3. confidentiality; privacy.

ver-träumen (v^l...) v/a. **③*** to spend in dreams or reveries, to dream away; sein Glück ² (verscherzen) to miss one's chance (or opportunity) while dreaming; die verträumte Zeit the time wasted in (idle) reveries; eine verträumte Natur a dreamy nature.

ver-traut (v^l...) I a. **③** 1. (eng befreundet) intimate, familiar; mit e-m ² sein, auf dem Fusse mit e-m stehen to be intimate (or on terms of intimacy) with a p., F to be hand and glove with a p.; ein sehr ²er Freund a very intimate (or special) friend. — 2. mit et. ² (genau bekannt) sein to be intimately acquainted with a th., to be conversant with (or versed in)

a th.; sich mit et. ² m. to make o.s. conversant with a th., to familiarize o.s. with a th., to master a th., durch Eubium: to make a thorough study of a th. — II ~e(r)s. **③** 3. confidant (e/f), confidential (or intimate) friend, stäter: bosom-friend; j-e ~en his intimates, his daily companions pl.

Ver-traut-heit (v^l...) f **④** 1. intimacy, familiarity. — 2. ~ mit et. intimate acquaintance (or familiarity) with (or knowledge of) a th.

ver-treiben (v^l) I v/a. **②*** 1. to drive (or chase) away, to expel; (aus-ea-treiben) to disperse, to scatter; sich (dat.) die Grillen ² to dispel care or grief; med. e-e-Krankheit ² to cure a disease, to remove a complaint; sich (dat.) die Zeit mit et. ² to beguile (or while away) one's time with a th. — 2. mit *pp.* e-n aus seinem Besitztum ² to dispossess a p., gerichtlich: to evict (or eject) a p.; e-n aus dem Lande ² to banish (or exile) a p., (sähen) to outlaw; e-n aus einem Orte ² to eject a p. from a place, to oust a p.; e-n aus seiner Wohnung ² to turn a p. out of house and home; ✕ den Feind aus e-r Stellung ² to dislodge (or expel) the enemy; Gewalt mit Gewalt ² to repel force by force; e-n von seinem Platze ² to turn a p. out of a place, to oust a p.; von Haus und Hof vertriebener Pächter evicted farmer. — 3. **③** Waren ² (absetzen) to dispose of goods, to clear (one's) stock, to retail commodities. — 4. *paint.* Farben ² (abstufen) to soften colours, to tone (or shade) down tints. — II ~ n **③** 5. = Vertreibung. — III **Vertreibung**(r) s. **⑥** 6. exile, outlaw; fugitive.

Ver-treib-pinsel **③** (v^l...) m **④** paint. softer.

Ver-treibung (v^l...) f **④** (f. vertreiben I) expulsion; dispossession; ejection; ✕ dislodgment; **⑤** = Vertrieb; *paint.* softening of colours.

ver-tretbar (v^l...) a. **⑥** capable of being substituted or replaced.

ver-treten (v^l...) I v/a. und v/refl. **②*** 1. sich (dat.) den Fuß ² to sprain one's foot (in treading). — 2. sich (dat.) die Beine ² (durch Gehen wieder geltig m.) to walk the stiffness out of (F to stretch) one's legs. — 3. (treten gestören) to tread (or trample) under foot, to crush in treading. — 4. e-n den Weg ² (verperrn) to bar (or block) a p.'s way or passage. — 5. a) die Stelle j-s ², e-n ² to take a p.'s place, to replace a p.; f. Vaterstelle; b) **⑤** auf dem Markte nicht ² (zu finden) sein not to be found in the market. — 6. e-n, j-s Sache ² (vertretigen) to plead (or advocate, uphold, support) a p.'s cause; to intercede on behalf of a p., to act as a p.'s agent or legal adviser, to look after a p.'s interest; (für e-n auftreten) to represent a p., to act (or appear) for (or on behalf of) a p.; *parl.* e-n Wahlbezirk ² to sit for a borough or county; die von ihm ²er Wählerchaft his constituency. — II ~ n **③** 7. = Vertretung 1.

Ver-treter (v^l...) m **②**, ~in f **③** 1. Stellvertreter. — 2. (Fürsprecher) advocate, intercessor; ~ des Volkes representative of the people; **④** representative (of a firm), agent, fact. **Ver-treter-schaft** (v^l...) f **④** body of representatives, representative body. **Ver-tretung** (v^l...) f **④** 1. (zu vertreten) spraining one's foot; (zu ²) stretching one's legs; (zu 5 u. 6.) replacement; advocacy, intercession; presentation; die ~ des beurlaubten übernimmt Herr B. Mr. P. undertakes duty for Mr. N. who is on leave; ~ des // in the place of //; as representative of // — 2. **⑤** (Agentur) agent.

Ver-tretungs-kosten (v^l...) pl. **④** expenses pl. of (or accruing from) presentation; =weise adv. (F a. a.) as (a) representative, a. vicarious. **Ver-trieb**¹ **①** (v^l...) m **④**c. sale (or clearance) of goods or stock. **Vertreiben** **ver-trieb**²(en) (v^l...) *impf.* (p.p.) 1. **Ver-triebs-gesellschaft** (v^l...) f trading company; =recht =Vuchsbandel: copyright. **ver-trinken** (v^l...) v/a. **②*** to spend drinking or on drink, to drink away die Nacht ² to go on drinking (carousing, F boozing) all night.

ver-trocknen (v^l...) v/n. (in) **③*** to dry up, to be(come) parched (up), *hort.* to wither, to shrivel up; daß ²er trockne Laub the dry foliage, *poet.* the sear leaf; =ung f **④** drying up. **ver-trödeln** (v^l...) v/a. **②*** 1. die Zeit: ² to dawdle (or idle, fritter, muddle, fribble) away ... — 2. (trödeln verkaufen) to hawk about, to sell a street-vendor or hawker.

ver-trösten (v^l...) I v/a. u. v/refl. **③** 1. e-n ² to comfort (or console) a p. — 2. e-n auf et. ² to hold out hope (for the future) to a p., to feed a p.; with hope or promises; von e-m ² zum andern ² to put off from one day to the next. — II ~ n **③** u. **Vertrostung** f **③** 3. holding out hopes empty promise(s) pl.).

ver-trug (v^l...) *ind. impf.* v. vertragen. **ver-trumpfen** (v^l...) v/a. **③*** Spiel: al seine Krämpfe ob. sich ² v/refl. to plait (out) all one's trumps.

ver-trunken (v^l...) *pp.* von vertrinken. **Ver-tuer** (v^l...) m **②**, ~in f **④** waste spenderthrift. **⑤** extravagant. **ver-tuerisch** (v^l...), **ver-tuulich** (v^l...) a. **ver-tun** (v^l...) **③*** I v/n. (h.) to do one's duty. — II v/a. (verschwenden) to lavish squander, waste; (verbrauchen) to use up; er hat wenig zu ² he has little to spare; er hat alles ²erthan he has spent everything, he has run through all his property.

ver-tuscheln (v^l...) [mhd.] I v/a. **②*** (an ver-tuscheln **②***) to hush up, to keep snug or dark; (bemänteln) to disguise (beschönigen) to gloss over, to palliate (nicht ruckbar werden l.) to suppress; *ver-tuschte* Sache hushed-up affair, s.t. kept dark, suppressed fact. — II n **③** u. **Ver-tusch**(e)lung f **④** hush up; palliation, suppression.

ver-übeln (v^l...) v/a. **②***: e-m et. ² i blame a p. for a th.; f. verargen.

r-üb/en (r^{üb}l) *v/a.* ③: ein Verbrechen 2
 commit (jur. a. to perpetrate) ...;
 bepraktizieren 2 to practise deeds of
 violence; Grausamkeiten an-e-m 2 to use
 to act with) cruelty towards a p.;
 ie von ihm verübten Streiche the tricks
 l. played by him. — II ~ n ③ = *v/ung.*
r-über (r^{über}) *m* ②, *n* ③ *f* ④: e-s Verbrechen's
 perpetrator of a crime.

r-übung (r^{übung}) *f* ④ committing an
 offence; commission, perpetration.
r-un-edeln (r^{un-edeln}) *v/a.* (u. sich 2 *v/refl.*)
 ③: (sich) 2 to make (to become)
 noble, to debase (o.s.).

r-un-ehren (r^{un-ehren}) *v/a.* ③: to disonour,
 disgrace, discredit, disparage.
 — II ~ n ③ u. **Ver-un-ehrung** *f* ④
 dishonour(ing), disparagement.

r-un-einig/en (r^{un-einig/en}) *v/a.* u. *v/refl.* ③:
 to disunite; sich 2 to disagree, to fall
 out (vgl. entzweien I u. II). — II ~ n ③
v/ung *f* ④ disuniting, (sowing)
 discord; disunion; disagreement.

r-un-glimpf/en (r^{un-glimpf/en}) *v/a.* ③: =
 erniedrigen, auch: to detract from. to
 evade, to vilify, F to run down, to
 run into the mire, to pick holes in;
 verleumben) to slander, backbite, de-
 fame, calumniate, durch eine Schmäh-
 schrift: to libel. — II ~ n ③ *f*, *v/ung.*

r-un-glimpf'er (r^{un-glimpf'er}) *m* ② reviler,
 lander, defamer, calumniator.

r-un-glimpfung (r^{un-glimpfung}) *f* ④ disparage-
 ment; vilification; slander(ing), de-
 mation, calumny, libel(ing).

r-un-glück/en (r^{un-glück/en}) *v/n.* (in) ③:
 to meet with an accident, to come
 o grief; (sugrunde gehen) to perish;
 t/te(r) s. ④ victim; ↓ das Schiff ist v/t ...
 was wrecked or lost; die V/ten the
 victims pl., the killed and injured,
 hose who perished. — 2. (mißglücken)
 o miscarry, fail; v/ter Versuch abortive
 ttempt. — II ~ n ③ u. *v/ung* *f* ④
 i. accidental death or loss; casualty.
 — 4. miscarriage, failure, ill success.

r-un-heilig/en (r^{un-heilig/en}) *v/a.* ③: to
 desecrate a holy shrine, &c. — II ~ n
 ③ u. **Ver-un-heiligung** *f* ④ desecration.

r-un-reinig/en (r^{un-reinig/en}) *v/a.* u. *v/refl.*
 ③: to soil, to dirty, fig. to defile;
 th 2, auch: to begrime (or bespatter)
 s.; die Luft 2 to vitiate (or con-
 taminat, infect) ...; Wasser z. 2 to
 ollute ...; Aufrüst: dieser Ort darf nicht
 twerben! commit no nuisance!. auch:
 ecency forbids! — II ~ n ③, *v/ung*
 ④ soiling, fig. defilement; vitiation,
 ontamination, infection; pollution.

r-un-stalten (r^{un-stalten}) *v/a.* ③: to dis-
 gure, deform, deface, to put out
 f shape, to spoil (the look of). —
 I ~ n ③ u. **Ver-un-staltung** *f* ④ dis-
 gurement, defacement.

r-un-treuen (r^{un-treuen}) *v/a.* ③: to ad-
 minister unfaithfully, anvertrautes Gut:
 to embezzle, to misappropriate, jur.
 ch: to peculate. — II ~ n ③ = *Ver-*
 untreuung. [defaulter, jur. peculator.]

r-un-treuer (r^{un-treuer}) *m* ② embezzler,
f ④
r-un-treuung (r^{un-treuung}) *f* ④ embezzele-
 ment, misappropriation, jur. auch:
 eculation, malversation; ~ öffent-
 cher Gelder defalcation.

ver-un-zieren (v^{un-zieren}) *v/a.* ③: = verun-
 stalten, a. to mar; (verberben) to spoil.
ver-ur-sach/en (v^{ur-sach/en}) *v/a.* ③: to
 cause; (Anlaß geben zu) to occasion, to
 give rise to; (herbeibringen) to produce,
 (herbeiführen) to call forth; Kosten 2 to
 involve (or entail) expense; e-m
 schwere Kosten 2 to put a p. to heavy
 expense. — II ~ n ③ = *v/ung.*

Ver-ur-sacher (v^{ur-sacher}) *m* ② originator,
 prime mover, author; instigator.

Ver-ur-sachung (v^{ur-sachung}) *f* ④ occasion(ing).
ver-ur-teilen (v^{ur-teilen}) *v/a.* ③: to sentence
 (vgl. verdammen), zu einer Selbst-
 te: to fine, zum Tode: to pass a sentence
 of death (or a death-sentence) upon;
 zum Tode verurteilt sentenced to
 death, lying under a sentence of
 death, v/b. ehm. cast for death. —
 II ~ n ③ = *Verurteilung.*

Ver-ur-teil(e)t (v^{ur-teil(e)t}) *s.* ④ condemned
 person; convict(ed) criminal.

Ver-ur-teilung (v^{ur-teilung}) *f* ④ condemna-
 tion, durch Geschworene: verdict, zum Tode:
 (passing a) death-sentence upon a p.
ver-viel-fach/en (v^{er-viel-fach/en}) *v/a.* u. *v/refl.* ③:
 ② **ver-viel-fach/en** (v^{er-viel-fach/en}) *v/a.* u. *v/refl.* ③: (sich) 2 to
 multiply, (nachbilden) to reproduce, to
 copy. — II ~ n ③ *f*. *Ver-viel-fachung.*

Ver-viel-fachiger (v^{er-viel-fachiger}) *m* ② *mech.*
 multiplying gear, multiplier.

Ver-viel-fachigung (v^{er-viel-fachigung}) *f* ④ multi-
 plication; ~s-glas *n* ② *opt.* multiply-
 ing glass, *v* polyscope, polyoptron;
 ~s-recht *n* right of reproduction.

ver-vier-fach/en (v^{er-vier-fach/en}) *v/a.* ③: to
 quadruple, to multiply by four.

ver-vollkomm/en (v^{er-vollkomm/en}) *v/a.* u. *v/refl.* ③:
 (sich) 2 to perfect (o.s.);
 vgl. verbessern. — II ~ n ③ = *v/ung.*

Ver-vollkommner (v^{er-vollkommner}) *m* ② one who
 perfects, perfecter, ③ a.: finisher.

Ver-vollkommnung (v^{er-vollkommnung}) *f* ④ perfection;
 improvement; 2-s-fähig (L...) *a.* ④
 capable (or susceptible) of perfection,
 perfectible; ~s-fähigkeit *f* ④: *v*
 perfectibility.

ver-vollständig/en (v^{er-vollständig/en}) *v/a.* ③: to
 (make) complete, to supplement, *v*
 auch: to bring up to the full number
 or total; das Lager wieder 2 to re-
 plenish one's stock, a.: to take (fresh)
 stock. — II ~ n ③ u. **Ver-vollständ-**
igung *f* ④ completion.

ver-wachen (v^{er-wachen}) *v/a.* ③: die Nacht 2
 to (keep) watch through the night,
 to sit up all night.

ver-wachsen (v^{er-wachsen}) *v/a.* ③: I *v/a.* 1. *v*
 Kleidungsstücke 2 to outgrow gar-
 ments, to grow out of clothes; eine
 Narbe 2 to lose a scar through (or in)
 growing. — II sich 2 *v/refl.* 2. (über-
 wachsen) to become overgrown with s.th.
 — 3. sich zu et. 2 to grow into s.th.
 — III *v/n.* (in) 4. (wachsend sich ausfüllen)
 to coalesce, to fill up (in growing);
 die Wunde vermischt the wound is
 healing (up) or closing. — 5. (wachsend
 sich verbinden) to grow together; (sich
 verschlingen) to interlace; dicht 2
 Sträucher tangled bushes pl.; *v* 2 *p.p.*
 v. Blüten: *v* synanthous; mit 2
 Blättern: *v* gamophyllous, sym-
 phyllous; mit 2en Kelchblättern: *v*

gamosepalous; mit 2en Staubbeutel:
v synantherous, syngenesian; *orn.* mit
 2en Zehen: *v* syngenesious. — 6. (seh-
 haft wachsen) to grow out of shape,
 to become deformed; von Personen: (huckig
 werden) to grow hunchbacked; 2 *p.p.*
 deformed; hunchbacked; (trumm)
 crooked. — IV ~ n ③ 7. = *Verwachsung.*

Ver-wachsenheit (v^{er-wachsenheit}) *f* ④, **Ver-**
wachsen-heit (v^{er-wachsen-heit}) *n* ③ 1. cohesion,
 e-r Wunde: cicatrization. — 2. ~ d. Körvers
 deformity, crooked form or shape.

Ver-wach-sung (v^{er-wach-sung}) *f* ④ (i. verwachsen 1)
 outgrowing; (i. verwachsen 4) coales-
 cence, e-r Wunde: healing (up), clos-
 ing, *v* cicatrization.

Ver-wahr (v^{er-wahr}) *n* ④ c. = *Verwahrung.*

ver-wahren (v^{er-wahren}) *v/a.* u. *v/refl.* ③:
 1. et. 2 to keep a th. (in safe custody),
 to guard a th.; (sicher unterbringen)
 to put in(to) a safe place; mit einem
 Schloß 2 to put under lock and key;
 mit Schlüsselern und Riegeln 2 to lock
 and bolt (up); e-m et. zu 2 geben to
 give a th. in a p.'s charge, to entrust
 a th. to a p.'s custody, to deposit a
 th. with a p.; *v* gut verwahrt well
 packed; et. das sich gut 2 läßt s.th.
 that keeps well or is easily pre-
 served. — 2. gegen (oder vor) et. 2
 to keep from s.th., to preserve (or
 secure) against a th. — 3. sich gegen
 et. 2 to take precautions against a
 th., to provide against (or for) a th.,
 v/b. jur. to protest against a th. —
 II ~ n ③ 4. = *Verwahrung.*

Ver-wahr'er (v^{er-wahr'er}) *m* ②, ~in *f* ④ keeper,
 guardian, custodian, von anvertraitem
 Gute: depositary, person in charge.

ver-wahr-lo-sen (v^{er-wahr-lo-sen}) [mh.b.] ③: I *v/a.*
 to (spoil by) neglect; verwahrlo-s, auch
 uncared for, abandoned; v/te Kinder
 neglected children, a. waifs and
 strays pl. — II *v/n.* (in) to waste (or
 spoil) through neglect or inattention.
 — III ~ n ③ u. *v/ung* *f* ④ neglect(ing);
 careless (or negligent) treatment of.

Ver-wahrung (v^{er-wahrung}) *f* ④ 1. (zu ver-
 wahren 1:) keeping, guard, guarding;
 custody. — 2. (zu 2:) preservation;
 et. in ~ nehmen to take charge (or
 care) of a th.; e-n in ~ nehmen to
 take a p. into custody, to put a p.
 in(to) jail. — 3. (zu 3:) jur.: ~ einlegen
 (gegen) to (enter a) protest against.

Ver-wahrung-s-mittel (v^{er-wahrung-s-mittel}) *n* ② pre-
 servative; jur. protest, =ort *m* depot,
 für Möbel z.: repository.

ver-wai-sen (v^{er-wai-sen}; *Hom.* verweijen) ③:
 I *v/n.* (in) to become an orphan, to
 lose one's parents; verwaist orphan
 (-ed), bereft of parents; fig. destitute,
 deserted. — II *v/a.* to orphan, to
 deprive of father and mother. —
 III ~ n ③ und **Ver-wai-sung** (auch **Ver-**
wai-s-heit) *f* ④ orphanhood, meyr
 getr.: orphaned state; fig. destitution.

ver-wai-sen (v^{er-wai-sen}) *v/a.* ③: 1. to ad-
 minister, manage, supervise, super-
 intend; schlecht 2 to mismanage; j-s
 Vermögen 2 to act as trustee to a p.'s
 property or estate; 2 administrative,
 v/b. *v* managerial. — 2. (leiten) to
 guide, to govern; (führen, handhaben)

to conduct; (in Händen h.) to hold; ein Amt 2 to discharge (or to attend to) the duties of an office, to fill (or hold) a situation; die Regierung 2 to carry on the government. — II ~ n 3. = Verwaltung 1.

Ver-wal-ter (v-w) m 2, ~in f 2 admin-istrator (f. a. administratrix); e-r Kon-tur-s-mas-sie auch: trustee, assignee; eines Geschäfts zc.: manager (f. auch: manageress); eines Landgutes: steward (f. steward's wife; dagegen stewardess mit ♀), bailiff.

Ver-wal-tung (v-w) f 2 1. (f. verwalten I) administration, management, super- vision; discharge of (official) duties; (oberste Leitung) direction (or conduct) of affairs. — 2. Ver-för-de: (managing) board, (guiding) authorities pl.; jur. und 2 trustees pl.; (Regierung) government, ministry, executive.

Ver-wal-tungs-aus-schüß (v-w...) m 2 managing (or working) committee, board of directors or governors; -be-zug-lei-ter m administrative officer. public functionary; -be-för-de f board of management, stantische: (heads of the) administration; -be-zirk m administrative district; jurisdiction; -di-en-st m civil service; -fach n (ad-ministrative or public) department; -jahr n year of administration or management; -kos-ten pl. expenses pl. of (or attaching to the) administra-tion or management; -rat m: a) coll. = -aus-schüß; b) als Person: bjd. 2 (man-aging) director, jur. a. trustee; -weg m: auf dem ~e administratively; -weise f mode (or method) of administration; -weisen n (public) administration; -zwei-g m branch (or department) of the administration; vgl. -fach.

ver-wandel-bar (v-w-) a. 2 transform-able, mehr gbr.: commutable, convert-ible, changeable; ~-heit f 2 com-mutability, convertibility.

ver-wan-deln (v-w) I v/a. u. v/refl. 2a* to transform (a. math.), to transfigure. F co. to transmogrify; in et. 2 to convert (or turn) into s.th.; bjd. myth. u. path. to metamorphose; sich 2 to change; sich in et. 2 to be (come) trans-formed (or converted) into s.th., to change into a th.; in einen Aschen-haufen 2 to reduce to ashes or cinders; in Geld 2 to turn in (to) money, to realize; in Staub 2 to turn to dust; to reduce to powder, to pulverize; jur.: eine Strafe in eine andere 2 to commute a punishment; das in Wasser verwandelte Eis the ice turned into water. — II ~ n 2 u. **Ver-wand-lung** f 2 transformation, transfiguration; conversion (auch 2 von Staatspapieren), 2 metamorphosis; change, commuta-tion, reduction; thea. auf der Bühne: shifting of scenes; eocl. ~ von Brot und Wein in den Leib und das Blut Christi transubstantiation.

Ver-wand-lungs-kün-ster (z...) m quick-change (or lightning-change) artist (c).

ver-wand-t (v-w) p.p. von verwenden.

ver-wand-t (v-w) [uwb.] I a. 2 1. (a) kin, related; mit e-u durch Heirat 2 sein

to be connected with (or allied to) a p. by marriage; wie sind Sie mit ihm 2? how are you related to him?; wir sind nahe (weilnäufig) 2 we are near (distant) relatives or relations. — 2. fig. (ähnlich) kindred, similar; (gleichartig): 2 homogenous; 2e Begriffe cognate ideas pl.; Materie u. Dicht-kunst sind mit-e- 2 ... are closely as-sociated (or allied) with each other; 2e Seelen congenial (or kindred) souls pl. — 3. (mit einem, et. verbunden) at-tached to a p., a th. (by common ties). — II ~e([r]) m f 2 (f. ~. **Ver-wand-tin** f 2) 4. relative, relation; kins-man, f kinswoman; die nächst-ten ~en pl. the nearest relations, jur. the next of kin. [visit from relatives.]

Ver-wand-ten-be-zug (v-w-u-z) m 2 **Ver-wand-t-schaft** (v-w) f 2 1. (das Ver-wand-t-sein) kinship, relationship; (Ab-stammung) parentage; fig. analogy, con-geniality; chemische zc. ~ chemical, &c. affinity; ~ von Begriffen connexion (or association) of ideas. — 2. (Gesamt-heit v. Verwandten) all the relatives or relations, the whole kith and kin. F the whole kit (of them); zur ~ gehören to be (or form) one of the family; 2 sich (v-w) a. 2 kinsmanlike, kindred; customary among relatives; adv. like relations or kinsfolk.

Ver-wand-t-schafts-grad (z...) m 2 degree of kinship or relationship or affinity; -ta-fel f, chem. table of affinities.

Ver-wand-t-sein (v-w) n 2 kinship, re-lationship; f. Verwandtschaft 1.

ver-warf (v-w) ind. impf. v. verwerfen.

ver-warn-en (v-w) I v/a. 2* to warn, im voraus: to forewarn, ermahnen: to admonish, strafend: to reprimand; Fuß-ball: to caution. — II ~ n 2, meist: **Ver-warn-ung** f 2 warning, ad-monition, reprimand; caution.

ver-wa-schen (v-w) I v/a. 2b* 1. viel Sei-fe 2 (verbrauchen) to use (up) ... in washing. — 2. Jede 2 (weg-wa-schen) to wash out ..., to remove ... by washing. — 3. paint, die Farben 2 to wash ... — II p.p. u. a. 2 4. in den Ved. bes inf. — 5. (verschwommen) hazy, vague; (ausgebläßt) faded, dis-coloured, pale. F washed out (a. fig.).

Ver-wa-schen-heit (v-w-) f 2 vagueness (of outline); discoloured state; fig. in-decision (of character), F flabbiness.

ver-wäs-sern (v-w) 2a* I v/a. to water (or dilute) too much, to spoil (or weaken) by watering; fig. (traut- und geistlos m.) to enfeeble, to make in-sipid; (weit ausbreiten) to spin (or spread) out; verwässerte Geschichte long drawn-out story. — II v/n. (in) to grow watery, fig. to become weak or insipid. — III **Ver-wäs-ser-ung** f 2 watering, dilution (a. fig.); weaken-ing; spinning out, extension.

ver-we-ben (v-w) I v/a. 2b* 2a* 1. Baum-wolle, Garn zc. 2 (verarbeiten) to use (up) ... in weaving. — 2. von Spinnen: to cover over with cobwebs. — 3. a. v/refl. (in-e-a. weben) (sich) 2 to inter-weave, to interlace; mit et. innig ver-webt ob. verwoben sein to be closely

interwoven with a th. — II ~ n u. **Ver-we-bung** f 2 4. interweavin intertexture.

ver-wech-sel-bar (v-w-t-sch-) a. 2 into changeable; (umkehrbar) convertible **ver-wech-seln** (v-w-t-sch) I v/a. 2a* 1. mit et. anderem 2 to mistake a f for s.th. else, to confound (or m up) one thing with another; wir hat unsere Hüte verwechselt we exchange our hats; Spiel: Verwechselt-das-Büch-chen spielen to play Puss-in-the corner. — 2. ~ Geld 2 (eintauschen) change ... — II ~ n 2 u. **Ver-we-ß-lung** f 2 3. confusion; exchang (Zrrtum) mistake; sie sehen sich zu Verwechseln ähnlich they might easi be (mis)taken one for the other, the is a marvellous likeness betwe them, they are like two peas in a po **ver-we-gen** (v-w) [uwb.] a. 2 (D9) re foolhardy; (tönn) bold, daring; (ta- audacious, insolent, (waghaft) hazardous, risky, venturesome; **heit** f 2 rashness, foolhardines temerity; (Kühnheit) boldness, da- ing; (Kühnheit) audacity, insolenc **2stich** (v-w) adv. boldly, daringly. in a devil-may-care sort of way.

ver-we-hen (v-w) 2* I v/a. 1. vom Wind to blow (or drive) away the cloud the dust, &c.; (zerstreuen) to scatter; vom Sturm verweht driven off th right course, storm-tossed. — 2. (u- hend verwehen) der Wind hat die Spu den Weg mit Schnee verweht ... hu- covered the road with (drifted) snow. — II v/n. (in) 3. to be blown awa; (sich zerstreuen) to disperse, to scatte

ver-we-hren (v-w) I v/a. 2* e-u et. 2 prevent (or restrain) a p. from doin a th.; (verbieten) to forbid a p. to c a th.; to prohibit a p. from doin- th.; sie verwehrten ihm den Eintri they would not allow him to ente — II ~ n 2 prevention; prohibitio

ver-weich-lid-en (v-w) I v/a. u. v/refl. 2* to weaken, to soften, to mak delicate; sich 2 to grow effemina or delicate; verweichtlicht effeminat delicate. — II ~ n 2 u. **Vung** u. -weakening, &c. (f. I); effeminacy.

ver-weig-er-n (v-w) I v/a. 2a* to refus or deny (e-m et. a p. a th.); vgl. a schlagen 7. — II ~ n 2 = V/ung.

ver-weig-er-ung f 2 refusal, denia- int ~s-fall in case of refusal.

ver-weil-en (v-w) 2* I v/n. (h.) mnd bist sich 2 v/refl. to stay, abide, linge gewöhnter: to sojourn; längere Zeit: reside; bei et. 2 to dwell on a th. — II v/a. in geh. Spr.: e-u 2 to stop a — III ~ n 2 stay; sojourn.

ver-wein-en (v-w) v/a. 2* 1. Tränen 2 shed ... — 2. Stunden 2 to spend in weeping. — 3. seinen Kummer 2 ease ... by weeping. — 4. seine Aug 2 to ruin ... by weeping, F to cry out; v/te Augen eyes pl. red (or swol swollen) with tears, tearful eyes **Ver-weis** (v-w) [uwb.] m 2a. reprimand reproof, F set-down, blowing-u wigging; e-m wegen et. einen ~ geb to reprimand (or reprove) a p. for s.t

ver-weisen¹ (v^lu; Hom. verweisen) [ahd.] v/a. ④*: e-m et. 2 to reprimand a p. for a th., mit Vorwürfen: to reproach (or upbraid) a p. with a th., to cast a th. in a p.'s teeth; e-n zur Ordnung 2 to call a p. to order.

ver-weisen² (v^lu) [mhd.] I v/a. ④* 1. e-n an e-n, et. 2 to refer a p. to a p., a th.; e-n vor das Schwurgericht 2 to commit a p. for trial at the assizes. — 2. e-n auf eine Insel zc. 2 to relegate a p. to ...; e-n aus dem Lande (oder des Landes) 2 to banish (or exile) a p.; er ist verwiesen worden: a) v. e-m Schüler: he has been expelled (from school); b) v. e-m Studenten: he has been rusticated or sent down (from college); ein Verwiefener ⑥ one who has been banished or expelled, exile. — II ~ n ③ u. Ver-weisung f ④ 3. (f. 1) reference to a p., a th.; (f. 2) relegation; banishment, exile, aus der Schule: expulsion, von der Universität: rustication.

ver-welken (v^lu) v/n. (jn) ④* to fade away, to wither, to lose one's freshness, von Blumen auch: to droop; verwelkte Schönheit faded beauty.

ver-weltlich/en (v^lu) ④* I v/a. 1. to make worldly. — 2. stöner zc. 2 to secularize ... — II v/n. (jn) 3. to grow (or turn) worldly. — III ~ n ③ u. Wung f ④ 4. secularization.

ver-wendbar (v^lu) a. ④ available for; zu et. 2 applicable to a th.; ~feit f ④ availability; applicability.

ver-wenden (v^lu) ④a* I v/a. 1. (ab-wenden) to turn away; bsp. mit neg. er verwandte sein Auge von ihr he kept his eyes (or his gaze) steadily fixed upon her. — 2. (auf bei Gegenwärtigen) to turn over or about; mit der verwendeten (oder verwandten) Hand with the back of one's hand. — 3. (gebrauchen) e-n ob. et. zu et. 2 to employ (or use) a p. or a th. for s.th., to apply a p. or a th. to s.th.; (aus-geben, aufwenden) to spend, expend, lay out, Capital: to invest; nützlich 2 to utilize; Geld zu falschen Zwecken, zum eigenen Nutzen 2 to misappropriate money; Sorgfalt auf et. 2 to bestow care upon s.th.; Zeit auf et. 2 to devote (or appropriate, give) time to a th.; seine Zeit zu et. 2 to fill up one's time with a th., to spend one's time on a th. — II v/refl. 4. sich für e-n 2 (bemühen) to use one's influence (or interest) on behalf of a p. (bei e-m with a p.); to intercede for (or on behalf of) a p. — III ~ n ③ u. Ver-wendung f ④ 5. (f. 3) employment, application; expenditure, investment; utilization; bestowal; appropriation; keine (rechte) ~ für et. h. to have no (proper) use for a th.; (f. II) intercession.

ver-werfen (v^lu) I v/a. u. sich 2 v/refl. ④b* 1. a) to throw about, to scatter (about), to disperse; b) (an e-e falsche Stelle bringen) to throw (or put) (in) to a wrong place, to misplace; sich 2 to make a mistake in throwing, to throw wrong; beim Kartenspiele: to play the wrong card; c) vom Holze:

sich 2 (sich trumm ziehen) to get warped. — 2. (durch Werfen verbrauchen) to use up in throwing. — 3. (wegwerfen) to cast (or throw) away, als untauglich: to reject, to condemn. — 4. (von sich weisen) to spurn, to repudiate; to object to; (missbilligen) to disapprove, to disallow; jur. eine Klage 2 to dismiss a case, to nonsuit the plaintiff; Ge-schmoren zc. als parteiisch 2 to challenge a jury, &c.; ein Urteil 2 to quash a verdict; parl. die verworfene Vorlage the rejected bill. — 5. rel. von Gott: e-n 2 (verdammen) to cast out a p. — 6. von Tieren: to miscarry. — II ~ n ③ 7. = Verwerfung.

ver-werflich (v^lu) a. ④ objectionable; (adelnswert) reprehensible; (schlech) bad, wicked, häßlich: abominable, detestable; ~feit f ④ objectionableness; reprehensibility; badness, detestableness.

Ver-werfung (v^lu) f ④ (f. verwerfen 3) rejection, condemnation, (f. verwerfen 4) repudiation; disapproval; jur. dismissal of a case, challenging a jury, quashing a verdict.

ver-wertbar (v^lu) a. ④ realizable. ver-werten (v^lu) I v/a. ④*: et. 2 to turn a th. to account, to utilize a th., Papiere zc. 2 (verarbeiten) to convert (or turn) stock, &c. into money or cash, to realize (or sell) shares, &c.; sich gut 2 l. to be most useful or adaptable, F to come in handy, ④ to fetch (or command) a good price. — II ~ n ③ u. Ver-wertung f ④ utilization; ④ realization, sale; ich habe keine ~ dafür I cannot turn it to any account, I have no use for it.

ver-wesen¹ (v^lu) I v/n. (jn) ④* ursprünglich: to cease to exist; eng. (durch Fäulnis vergehen) to putrefy, decay, rot; to decompose, to go into (a state of) decay, to turn to dust; (absterben) to perish; 2b, halb verwest putrefying, putrescent, half rotten. — II ~ n ③ i. Verwesung¹.

ver-wesen² (v^lu) [mhd.] I v/a. ④* = verwalten; bsp. stellvertretend: j-s Amt 2 to do duty for (or to perform the official duties of) another person. a. to act as (a p.'s) substitute; das Land, Reich 2 to act as regent. — II ~ n ③ i. Verwesung².

Ver-weiser (v^lu) m ②. bism. ~in f ④ administrator (f bism. administratrix); (Stellvertreter[in]) substitute; ~ (in) e-s Landes regent; ~ einer Pfarre (u.) locum tenens.

ver-weslich (v^lu) a. ④ liable to putrefy or to decay, perishable; corruptible; ~feit f ④ perishableness, perishable nature of a th.; corruptibility.

Ver-wesung¹ (v^lu) f ④ putrefaction, decay; decomposition, corruption; in der ~ begriffen in a state of putrefaction or decay.

Ver-wesung² (v^lu) f ④ administration. Ver-wesungs-prozeß (v^lu) m ② process of decomposition or decay or putrefaction.

ver-wetten (v^lu) v/a. ④* 1. to spend time, money, &c. in betting; to wager, to stake. — 2. to lose money in betting or by a wager.

ver-wettern (v^lu) I v/a. ④a* 1. = verfluchen, bsp. gbr. im p.p. — II ver-wettert p.p. u. a. ④ 2. (verdammt, verflucht) damned, confounded, F. deuced. — 3. (v. Wetter herfür) weather-beaten.

ver-wid-en (v^lu) [verweiden] a. ④ (Dg) past (times, &c.), last (year, &c.), bygone (days, &c.); in jüngst 2er Zeit latterly, these last (few) months or weeks.

ver-wid-hen (v^lu) v/a. ④* 1. to spend on (boot-)blackening. — 2. F = verjuben 2. — 3. F = durchprügeln.

ver-wir-feln (v^lu) I v/a. u. v/refl. ④a* 1. von Garn zc.: to (en)tangle; sich 2 to get entangled. — 2. fig. eine Sache 2 (verwirren) to entangle (or embroil, involve) a matter; eine verwirfelte Sache a complicated (or intricate) affair; e-n in et. 2, e-n mit et. 2 to implicate (or involve) a p. in a th., b.s. to draw (or drag) a p. into a th.; sich in et. 2 to become implicated (or concerned) in s.th., F to get mixed up with (or in) a th.; sich in seinen eigenen Worten 2 to be caught in one's own words. — II ~ n ③ u. Ver-wir-felung f ④ 3. (f. I) entanglement; implication. — 4. mit Verwirfelung: (Ver-wir-felung) complication, complexity, intricacy; (Verwirrung) imbroglie, confusion, tangle; ~ im Drama zc. plot, knot, intrigue; (et. Verwirfeltes) entangled (or complicated) affair.

ver-wie-gen (v^lu) v/a. ④c* to weigh out. ver-wie-ßen (v^lu) p.p. v. verweisen.

ver-wil-bern (v^lu) I v/n. (jn) u. v/refl. ④a* to grow wild or savage, von Pflanzen a. to run to seed or to waste, von Personen a. to grow brutish or brutal, von Kindern: to run wild, to grow unmanageable; von Tieren: 2 l. to leave uncultivated. — II ~ n ③ = Ver-wildern. — III ver-wildert p.p. u. a. ④ wild, savage, fierce, barbarous, brutalized; (unbändig) intractable, unruly, unmanageable; (ungepflegt) uncultivated; vom Haar und Haut: untrimmed, rough.

Ver-wild-erung (v^lu) f ④ growing (or running) wild; von Personen auch: brutalization; von Tieren zc.: wild (or uncultivated, untamed) state.

ver-willigen (v^lu) v/a. ④* = bewilligen I.

ver-win-den (v^lu) v/a. ④* et. 2 (überwinden) to get the better of a th., to overcome a th.; ich kann es nicht 2 I cannot get over it or reconcile myself to it.

ver-wir-fen (v^lu) I v/a. ④* 1. a) (ein-büßen) to suffer (the loss of); sein Leben 2 to forfeit one's life; Leben und Gut 2 to lose ...; er hat das Leben verwirft he has forfeited his life; b) e-e Strafe 2 (als Buße verbieten) to incur a punishment. — 2. (verarbeiten) to work up, meistend: to knead (thoroughly). — II ~ n ③ 3. = Verwirfung.

ver-wir-flich/en (v^lu) I v/a. u. v/refl. ④* to realize, to materialize; sich nicht 2, ojt.: to prove delusive or a delusion. — II ~ n ③ u. Wung f ④ realization, materialization; (Verstärkung) embodiment. [forfeiture; loss.] Ver-wir-fung (v^lu) f ④ (f. verwirfen I a)

Ⓐ scientific; Ⓑ botanical; Ⓒ geography; Ⓓ machinery; Ⓔ mining; Ⓕ military; Ⓖ marine; Ⓗ commercial; Ⓘ postal; Ⓜ railway.

ver-wirren (v^{rw}) [mh^d.] I v/a. u. v/refl. **3*** (p.p. auch: verworren) 1. Geru zc.: to (en)tangle, weit^s. (in Unordnung bringen) to disarrange; e-m die Friir 2 to tumble a p.'s head-dress; sich 2 to get entangled. — 2. fig. e-n 2, verwirrt m. to flurry (or puzzle, perplex, confuse) a p.; das hat ihn (a. das hat ihm den Kopf) verwirrt that turned (or F muddled) his brain or his head; sich im Reden 2 to lose the thread, to be put out, F to get muddled. — II ~ n **3** 3. = Verwirrung. — III **ver-worren**, **ver-wirrt** p.p. u. a. **4** 4. entangled; confused; verwirren Geistes troubled in one's mind; distracted, bewildered, perplexed. — 5. nur verworren (einen Zustand bezeichnen): intricate, geistig: crazy; seine verworrenen Gedanken, Vorstellungen his confused (or hazy, vague, F muddled) ideas, conceptions pl.

Ver-wirrung (v^{rw}) f **1** 1. entanglement, disarrangement. — 2. (Verwirrtheit) confusion, disorder, des Geistes: distraction, bewilderment, perplexity; in ~ geraten to be thrown into confusion or disorder, geistig: to be(come) perplexed, to show o.s. embarrassed or bewildered.

ver-wirtschaften (v^{rw}) v/a. **3*** to squander through bad management, to waste (in a household), to run through, to spend (lavishly).

ver-wischbar (v^{rw}) a. **6** easily wiped (or blotted) out, effaceable.

ver-wischen (v^{rw}) I v/a. u. v/refl. **3*** 1. to wipe (or blot) out; to efface, to obliterate (siehe a. fig.); aus dem Gedächtnis verwischt blotted out (or erased) from the memory; sich 2 to become effaced, to vanish; von Zeichnungen zc.: verwischt blurred. — 2. Pastellmalerei: (mit dem Wischer behandeln) to (rub down with the) stmp. — II ~ n **3** u. **Ver-wischung** f **3** 3. effacement, obliteration; v. Zeichnungen zc.: blurring.

ver-wittern (v^{rw}) [mh^d.: witeren] **3*** I v/n. (in) to decay (or disintegrate, crumble away) through atmospheric action or through being exposed to the air; (in Staub zerfallen) to crumble into dust, to moulder; von Mauern, Kristallen zc.: sich beschlagen 2 to effloresce; verwittert (durch den Einfluß des Wetters zerfallen) weather-worn. — II v/a. to decompose. — III ~ n **3** u. **3**ung f **3** decay, disintegration; efflorescence; decomposition.

ver-witwen (v^{rw}) **3*** I v/n. (in) v. Frauen (Witwern): to become (or to be left) a widow(er). — II v/a. to make a widow of, meist im p.p.: verwitwet widowed; von fürstlichen Witwen: verwitwete Kaiserin (Königin, Herzogin) Empress (Queen, Duchess) Dowager. — III ~ n **3** u. **Ver-witwung** f **3** widowed estate, widowhood. [weben.]

ver-wob(en) (v^{rw}) impf. (p.p.) von ver- **ver-wogen**¹ (v^{rw}) p.p. von verwägen, b^d. = vermegen, und von verwiegen.

ver-wogen² (v^{rw}) v/n. (in) **3*** von Wellen: to flow away, von Flüssen: to die away (= verfallen).

ver-wohnen (v^{rw}) v/a. **3***: ein Haus 2 to spoil (or ruin) ... in occupying it.

ver-wöhn/en (v^{rw}) I v/a. u. v/refl. **3*** 1. to pamper, coddle, stinber zc. a. to spoil, to bring up in luxurious habits or ways; e-n im Essen 2 to make a p. fastidious or dainty; verwöhdte Person pampered (or fastidious) p., F coddle, molly. — 2. sich 2 to pamper (F to coddle) o.s., to (over-)indulge o.s., to acquire (or contract) luxurious habits. — II ~ n **3** 3. = 3ung 1.

Ver-wöhnung (-) f **1** 1. pampering, &c. (f. I). — 2. (auch **Ver-wöhnt-heit** (v^{rw}-) f **6** luxury, luxurious habits pl., im Essen: fastidiousness, daintiness.

ver-worfen (v^{rw}) p.p. von verwerfen und a. **6** (D⁹) 1. Verb. des inf. — 2. (ausgestoßen) cast out, cast off, abject, abandoned; (schlechtig) depraved, profligate, irreclaimable, (niederträchtig) base, vile, infamous, ein ~er **6** a reprobate, a profligate, a villain; ~heit f **6** abjectness; depravity, baseness, infamy; profligacy, villainy.

ver-worren (v^{rw}) [; worse] p.p. f. verwirren III; ~heit f **6** confused (or disorderly, geistig: distracted) state.

ver-wundbar (v^{rw}) a. **6** vulnerable, easily wounded or hurt (a. fig.); (empfindlich) sensitive, F touchy; 2e Stelle sore place, weak point, foible, geh. Spr. u. poet. a. heel of Achilles; **Ver-wundbarkeit** f **6** vulnerability.

ver-wunden¹ (v^{rw}) I v/a. u. v/refl. **3*** 1. to wound, hurt, injure (sämlich a. fig.). — 2. sich an e-m Messer zc. 2 to cut (or gash) o.s. with ... — II ~ n **3** = Verwundung.

ver-wunden² (v^{rw}) p.p. von verwunden. **ver-wunderlich** (v^{rw}) a. **6** astonishing, wonderful; (betrüblich) strange, odd; wenig 2 little to be wondered at.

ver-wundern (v^{rw}) **3*** I v/a. e-n 2 to astonish (häcker: to amaze) a p.; a. = überraschen; das ist nicht zu 2 that's not to be wondered at, it's no wonder. — II sich 2 v/refl. to be astonished (or surprised) at, to wonder (or marvel) at. — III ~ n **3** und **Ver-wunderung** f **6** astonishment, amazement, surprise, wonderment; in die größte ~ setzen to fill with the greatest amazement, to startle; das ist zum ~ that's astonishing or (most) remarkable, a. you astonish me.

Ver-wunderungs-ausruf (v^{rw}...) m **3** cry (or scream) of surprise; **3**voll a. **6** full of astonishment or surprise; amazed.

Ver-wundung (v^{rw}) f **6** 1. wounding, hurt, injury; tödliche ~ fatal wound.

ver-wünsch(en) (v^{rw}) I v/a. **3*** (zu 1: p.p. a. verwünschen) 1. (verzaubern) to enchant, to bewitch, to cast a spell on or over; F co. eine verwünschte Prinzessin an enchanted princess. — 2. (verfluchen) to curse, to execrate: das verwünschte Geld the cursed (F deuced, confounded, blessed) money; verwünscht! F hang it (all)!, confounded! damn it!, mißher: bless me!; Bißweilen F einen hohen Grad bezeichnend, zB.: verwünscht gehtest awfully (or deucedly) clever. — II ~ n **3** und

Ver-wünschung f **3** (f. 1) enchantment spell, (f. 2) cursing, curse, execration, malediction; ~en gegen e-n außstößter to hurl curses (or imprecations) at a p.

ver-würzen (v^{rw}) v/a. **3*** 1. eine Speise 3 (zu stark würzen) to spice (or season) ... too much. — 2. (ber-würze berauben) to deprive of all piquancy or flavour.

ver-wüsten (v^{rw}) v/a. **3*** to lay waste to devastate (= verheeren); das Land war weit und breit verwüftet the country far and wide was a scene of desolation, or was made a wilderness. **Ver-wüster** (v^{rw}) m **3** devastator (zerstörer) destroyer.

Ver-wüstung (v^{rw}) f **6** devastation, die von den Soldaten angerichteten ~en the ravages made (or the havoc wrought) by the soldiers.

ver-zagen (v^{rw}) v/n. (h.) **3*** to grow despondent, to despond, to lose courage or heart, to give way; (ver-zweifeln) to despair (an et. of a th.) nicht 2 to bear up well.

ver-zagt (v^{rw}) [p.p. v. verzagen] a. **6** despondent, discouraged, dispirited, disheartened, dejected; (steimutig, pusillanimous, (fürchtam) timid, nervous, faint-hearted; nur nicht 2 don't despair!, F never say die!; 2 machen to discourage, dishearten, intimidate; 2 werden = verzagen. ~heit (-) f **6** despondency, despair, dejectedness; pusillanimity, timidity, nervousness, faint-heartedness.

ver-zählen (v^{rw}): sich 2 v/refl. **3*** to make a mistake in counting or enumerating, to make a wrong calculation, to count wrong.

ver-zahnen **3** (v^{rw}) I v/a. und v/refl. **3*** ein Rad 2 (mit eingreifenden Zähnen versehen) to tooth ..., to cog ..., to put cogs on ...; carp. einen Balken zc. 2 to notch (or joggle, indent) ...; sich in-ea. 2 to catch on (by means of cogs). — II ~ n **3** = Verzahnung 1.

Ver-zahnung **3** (-) f **1** 1. cogging; indentation. — 2. a) Maurerei: tooth-work; b) mach. (Zahnradgetriebe) toothed wheelwork; sonstige ~ bevelled gearing; c) carp. joggle-joining, joggling.

ver-zapfen (v^{rw}) I v/a. **3*** 1. Getränke 2 to have ... on tap, mehr gbr.: sell (or have) ... on draught, to retail. ... F fig. es wird nichts verzapft (du bekommst nichts) you will get nothing; co. Weinbinger 2 to make stale (or bad) jokes, F to serve (or dish) up old chestnuts; das heute verzapfte Bier the beer on tap to-day. — 2. **3** carp. (mit Zapfen verbinden) to (join by) mortise. — II ~ n **3** u. **Ver-zapfung** f **3** (f. 1) retailing of beer, &c.; (f. 2) mortising.

ver-zappeln (v^{rw}) v/n. (in), sich 2 v/refl. **3*** to exhaust o.s. (or to wear o.s. out) with struggling or wriggling or tossing about, fig. to fidget (about).

ver-zärteln (v^{rw}) I v/a. **3*** = verwöhnen; (verwöhnen) to pamper, pet, coddle; verzärtelt, auch: effeminate, delicate; verzärtelte Person pampered p., F (molly-)coddle, loblolly. — II ~ n **3** und **Ver-zärtelung** f **6** pampering; over-indulgence.

er-zaubern (v^z) I v/a. ②a* 1. (be-
wahren) to bewitch. — 2. (durch Zauber
verwandeln) to change by magic or
sorcery, to enchant; in e-n Baum
verzaubert transformed (or turned) by
some magic spell into a tree. —
II ~ n ③ u. Ver-zauberung f ④
3. magic (schmäher: marvellous) change
or transformation, enchantment.

er-zäun/en (v^z) I v/a. ③* to hedge
(or fence) in, to enclose with a fence.
— II W^{ung} f ④ fencing; (Zaun, Ein-
friedigung) fence, enclosure.

er-zehren (v^z) v/a. ③* to spend money,
time in drinking or F boozing.

er-zehnfachen (v^z) v/a. und v/refl. ③*
③* (sich) ② to increase tenfold, to
decuple. [tithe(s) for.]

er-zehnten (v^z) v/a. ③* to pay

er-zehrbar (v^z) a. ③ consumable.

er-zehren (v^z) ③* I v/a. to consume;
(aufessen) to eat up, (verzehringen)
to devour; (in sich aufnehmen) to absorb;
(durchbringen) to waste; 2de Leidenschaft
burning (or ardent, consuming, fierce,
fiery) passion; das vom Feuer ver-
zehrte Schloß the castle (which was)
consumed (or destroyed, gutted) by
fire. — II sich ② v/refl. to waste away;
fig. von Personen auch: to pine away with
grief, &c. — III ~ n ③ = Verzehrung.

er-zehrer (v^z) m ②, ~in f ④ con-
sumer; devourer. [W^{ung}]

er-zehrung (v^z) f ④ consumption;

er-zeihn/en (v^z) I v/a. ③b* 1. ein
Witz ② to misdraw ..., mehr gr.: to
draw ... badly; auch v/refl. sich ②
to make a mistake in drawing, to draw
incorrectly. — 2. (aufzeichnen) to note
(or write) down, amtlich, geschichtlich:
to record, einzeln: to specify, inventarisch:
to make an inventory of, to catalo-
gue; (eine Liste machen von) to register,
to list; auf e-r Seite verzeichnet sein
to figure on ...; * zu den verzeichneten
Kirchen at the prices quoted or
mentioned. — II ~ n ③ 3. = W^{ung}.

er-zeihn^{is} (v^z) n ④ record; ge-
naneres: specification, von W^{örtern},
Waren z.: inventory, catalogue; bsp.
von Namen: list, amtliches z.: register;
(Steuerregister z.) roll; typ. ~ von Druck-
fehlern (list of) errata or misprints;

~ des Inhalts table of contents, am
Schlusse eines Buches: index; * ~ ver-
sänder Waren: invoice; ~ von Waren-
preisen list of prices.

er-zeihn^{ung} (v^z) f ④ (i. verzeichnen 1)
bad (or incorrect) drawing; (i. ver-
zeichnen 2) noting down, &c.; specifi-
cation; inventory.

er-zeihen (v^z) [mhd.] I v/a. ③* mft.
to pardon (e-m et. a p. a th.); (ver-
geben) to forgive, to condone; (ent-
schuldigen) to excuse; e-m einen Fehler
② (hingeben lassen) to pass over (or over-
look) a p.'s fault; nicht zu ② un-
pardonable, inexcusable; eocl. e-m die
Sünden ② to remit a p.'s sins; als
Sühnformel: ② Sie!, Sie (werden)
②! pardon me!, I beg your pardon!;
excuse me!; das ist ihm nie verziehen
worden he has been never forgiven
that. — II ~ n ③ = Verzeihung.

ver-zeihlich (v^z) a. ③ pardonable; (un-
entschuldigbar) excusable; eocl. 2e Sünde
venial sin; ~feit f ④ excusableness;
veniality; lightness of an offence.

Ver-zeihung (v^z) f ④ pardon(ing);
forgiving, forgiveness, condonement;
eocl. remission of sins; e-n um ~ bitten
to beg a p.'s pardon.

ver-zerr/en (v^z) I v/a. und v/refl. ③*
to distort; sich ② to become dis-
torted or twisted; das Gesicht (den
Mund) ② to make a wry face (mouth).
— II ~ n ③ = Verzerrung.

ver-zerrt (v^z) a. ③ distorted; (im Bilde)
② darstellen to caricature.

Ver-zerrt-heit (v^z), Ver-zerrung (v^z)
f ④ distortion, contortion, bes Gesicht's:
(making a) wry face; grimace; (Strampf)
convulsion.

ver-zetteln (v^z) I v/a. u. v/refl. ③a*
(zerstreuen) to scatter; (vertrümmeln) to
fritter away; (vergeuben) to squander,
to waste (little by little); sich ②
to get scattered. — II Ver-zett(e)lung f
④ (gradual) waste.

Ver-zicht (v^z) m ④b. renunciation; (Ab-
tretung) resignation, cession, abandon-
ment (or relinquishment) of a claim;
~ leisten (v tun) = verzichten.

ver-zichten (v^z) I v/n. (h.) ③* auf et.
② to renounce a th.; (abtreten) to
resign, yield up, cede, jur. auch: to dis-
claim, abandon; to waive a claim to;
ich mußte auf das Vergnügen ② I had
to forego (or to deny myself) that
pleasure. — II ~ n ③ = Verzicht.

Ver-zicht-leistung (v^z, v^z) f ④ renun-
ciation, disclaimer, abandonment.

ver-zieh^{en} (v^z) v/impf. (p.p.) v. verzeihen.
ver-zieh^{en} 1 (v^z) I v/a., v/refl. u. v/n.
(in) ③b* 1. to distort; (zi-ziehen) to
contract; vom Halse: sich ② (werfen)
to get warped; bism. auch v/a. fakitiv:
Krämpfe verzogen sein Gesicht convul-
sions distorted (or disfigured) his
face; öfter mit persönlichem Subjekt: den
Mund ② to draw (or pucker up, screw
up) one's mouth; den Mund zum
Lächeln ② to put on a forced (or sickly)
smile. — 2. stüber ② (schlecht erziehen)
to spoil ...; verzogenes Kind ill-bred
child. — 3. im Brettspiel: sich ② to
make a wrong move. — 4. (fort-
verziehen): a) von Personen: to (re-)
move, to change one's residence or
address; in die Stadt ② to go to live
in the town; bism. sich ② to with-
draw, vanish, disappear; b) von
Sachen: sich ② von Dünken z.: to dis-
solve; von einer Gesellschaft: to go
away, to subside; von Wolken: to pass
over, to clear away, to disperse. —
5. v/refl., v/n. (säumen, zögern) to tarry,
to delay; (sich in die Länge ziehen)
to drag on; (verweilen) to dwell, abide,
stay. — II ~ n ③ 6. = Verziehung.

Ver-ziehung (v^z) f ④ (i. verziehen 1)
distortion; contraction; (i. ver-
ziehen 2) spoiling, ill-breeding;
(i. verziehen 4) removal, change of
residence; (i. verziehen 5) delay.

ver-zieren (v^z) I v/a. ③* 1. to adorn,
ornament, schmücken: to decorate; (ver-
schönern) to embellish, a. to beautify;

durch Beflag: to trim; 2d decorative,
ornamental. — 2. ein Buch mit Bil-
dern (Kupfern) ② to illustrate ...
(with engravings); * verzierter
Kontrapunkt figurate counterpoint.
— II ~ n ③ 3. = Verzierung 1.

Ver-zierer (v^z) m ③, ~in f ④ decor-
ator, von Steibern, Säulen z.: trimmer.

Ver-zierung (v^z) f ④ 1. adornment,
ornamentation, decoration; (Verschö-
nerung) embellishment. — 2. (Verzierendes)
ornament, decoration, am Kleide z.:
trimming; arch. ornamental (or
decorative) work; (durchbrochene Arbeit)
tracery; * musikalische ~en flourishes,
variations pl. of an air, &c.

ver-zimmern (v^z) ④ v/a. ③a* to
timber, mit Brettern: to plank, to
board; ↓ ein Schiff ② (ausbessern)
to repair, to refit (with timber-work).

ver-zinken (v^z) I v/a. ③* to (coat
with) zinc, auch to zincify. — II ~ n
③ = Verzinkung.

Ver-zinker (v^z) m ③ zinc-worker.

Ver-zinkung (v^z) f ④ zincification.

ver-zinnen (v^z) I v/a. ③* to (coat
with) tin; verzinnetes Eisenblech tinned
iron-plate, galvanized sheet-iron,
F auch: tin. — II ~ n ③ = Ver-
zinnung. [Zing-iron.]

Ver-zinn-folben (v^z, v^z) m ③ solder-
ing.

Ver-zinnung (v^z) f ④ tinning (over);
tin coating or casing or lining.

ver-zinsbar (v^z) a. ③ = verzinslich.

ver-zinsen (v^z) ③* I v/a.: et. ② to pay
interest on a th.; mit 4 Prozent ver-
zinst bearing four per cent. interest.
— II sich ② v/refl. to yield (or to bear,
to bring in) interest (zu 5⁰/₁₀ at the
rate of 5 per cent.). — III ~ n ③ =
Verzinsung.

ver-zinslich (v^z) a. ③ bearing (or
paying, yielding, bringing in) inter-
est; 2e Papiere pl. interest-bearing
stock sg. or bonds or shares pl.

Ver-zinsung (v^z) f ④ paying (or
yielding, bearing) interest.

ver-zug(en) (v^z) v/impf. (p.p.) v. verziehen.

ver-zögern (v^z) ③a* I v/a. to delay,
to retard; (aufschieben) to put off,
postpone, defer, (vertragen) to adjourn;
(in die Länge ziehen) to protract. —
II sich ② to be delayed; (auf sich warten
lassen) to be long (or slow) in coming,
to hang fire. — III ~ n ③ u. Ver-
zögerung f ④ delay, retardation,
postponement; adjournment.

ver-zollbar (v^z) a. ③ subject to
duty, dntiable, excisable.

ver-zoll/en (v^z) I v/a. ③* to pay
duty (or excise) on; ↓ to clear goods.
— II ~ n ③ u. W^{ung} f ④ payment
of duty or excise; ↓ clearance.

ver-zotteln (v^z) v/a. ③a* (in Unordnung
bringen) to disarrange; (zerstreuen)
to scatter (about), to strew (or throw)
about, (hier u. ba tiegen l.) to leave about.

ver-zuden (v^z) I v/a. ③* to twist, to
convulse. — II v/n. (in) to cease
throbbing, to pass away, to die. —
III ~ n ③ = Verzudung.

ver-zücken (v^z) I v/a. ③* to enrapture,
entrance; verückt auch: in raptures, in
ecstasy. — II ~ n ③ = Verzückung.

! Musik; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; S Schnitt; F Bergbau; M Militär; J Marine; S Sandel; B Post; E Eisenbahn.

a) right of pasture; b) pastur(age) (for cattle), grazing-ground; **wagen** *m* cattle-truck or -van or -wagon; **weide** *f* pasture-land; **weider** *m*, *Am.* rancher; **zoll** *m* duty on (live) cattle; **zucht** *f* cattle-breeding, raising of cattle; stock-farming; **züchter** *m* cattle-breeder, stock-farmer.

vief (*f*); *Hom. fiel* [ahd.: *voll*] *a.* (A 2, 3+) *u. adv.* (comp. mehr, sup. nicht, i. die als bsp. *Wirtel*) (*ant.* ein¹, wenig) **1.** much, *pl.* many: **a)** mit *s.*: **2**(e) Freunde many others; **2e** and(e)re (Personen) many others (other persons) *pl.*; durch **2e** Fleiß by dint of great industry; **2** Gutes tun to do a great deal of good; *Sprichw.* i. *Geschrei* **2** u. *Rärm* **1**; **b)** *adv.* vor *comp.*: er hat **2** mehr (*f*) als du he has much (or a great deal) more than you, *vgl.* vielmehr (*f*); er ist **2** (ob. um **2e**s) größer als ich he is much (or a good deal) taller than I; i. *eifen* **1**, *halten* **2**; **c)** *substantivisch*: **2e** Jagen many (people) say; daß will **2** Jagen that means (or which is saying) a great deal; **d)** mit *v.*: er hat **2**(e)s erlebt he has seen (or gone through) a great deal, auch: he has had many adventures; er hat **2** gelesen he has read a great deal. he is well read; es fehlt **2** (daran), daß // it is far from true (or from being the case) that //; *iro.* ich frage **2** danach!, ich kümmer mich **2** darum! what do I care! I don't care a bit or a straw; i. fragen **1** gegen *Enbe*; in *pl.*: es kamen **2**her (siehr) **2e** (a great) many of them came; i. *außerwählt*; nicht **2e**s (vielerlei), *sondern* **2** (*u. non multa, sed multum*) not many things, but much; ohne *ihn* würde ich **2e**s nicht wissen ... I should be ignorant of many things; in **2em** in many things or matters, in many respects; mit **2em** with much; er ist mit **2em** nicht einverstanden he does not agree with a great many things; um **2**(e)s by much (*f.* oben **b**); um **2e**s besser far (or much, a great deal) better, better by far; *Sprichw.* i. *allzuviel*, *ausskommen* **6**. — **2.** mit *definite article* od. *possessive adjective*: das **2e** Geld the (great) amount of money, so much money; trotz **2e**s *2en* Geldes with (or despite) all his money; die **2en** Menschen, welche das tun the great number (or multitude) of persons (or the many people) who do so; seine **2en** Geschäfte his numerous transactions, the great amount of business (which) he has on hand; er ist einer von den **2en**, die // he is one of the many who //; — **3.** mit *näherer Bestimmung*: ein **2**ischen **2**, etwas **2**, ein wenig **2** rather too much, more than enough; eben**2** just as much; gleich **2** (just) as much; beide haben gleich **2** both have the same (amount of property); *vgl.* gleichviel *ej.*; nicht **2** not much, hardly any; es hätte nicht **2** gefehlt, so hätte er // within an ace (or a little more and) he would have //; i. *los* **2**; recht **2**(e), sehr **2**(e) very much (many), plenty of; sehr **2e** Menschen a very large number (or crowd) of people, a great many per-

sons; **fo** ²(*f*) tun, daß // to do so much that //, *vgl.* *foviel* (*f*) *ej.*; **fo** **2e** so many, i. *fo* **7**; **fo** **2e** Male (ob. *foviel* mal) als nötig as many times (or as often) as required; **fo**und**fo** **2** a certain quantity; **fo**und**fo** **2e** such and such a number of; **der** **fo**und**fo** **2e** Teil such and such a part or fraction; i. *noch* **2**; **wie****2**, wie **2**(e): a) fragen: how much (many)?; b) *ausrufend*: see how many!, what a number!, F what a lot!; i. *Uhr* **1**; *verallgemeinend*: wie**2** man auch lernen mag however much one (or you) may learn, however great (or extensive) your knowl: lge may be; wie **2e** Kinder sie auch haben mag whatever may be the number of her children. a. F however many children she may have; **ziemlich** **2** pretty much, a good deal (of); **ziemlich** **2e** a good many, a fair (or goodly) number (of); **3**sten: **2**(e) hundred many hundreds (of).

viel-ährig ²(*f*...) *a.* (6) many-eared, *u.* polystachous; **armig** *a.* with (or having) many arms; **artig** *a.* manifold, varied, multifarious; **ästig** ²(*f*) *a.* with many branches, branched. *u.* ramous, ramose; **äugig** *a.* many-eyed. *u.* polyommatous; **bändig** *a.* (consisting of) many volumes; **bedeutend** *a.*: a) most significant, full of (or fraught with) meaning; b) having many meanings or significations; **beinig** *a.* many-legged, with many legs; **beschäftigt** *a.* much occupied, very busy, *von* *Worten*, *Arten* *ic.* auch: much sought after, greatly in vogue; **besprochen** *a.* much spoken (or talked) of; **besucht** *a.* much (or greatly) frequented; **blätt(er)ig** ²(*f*) *a.* many-leaved. *u.* polyphylous, *v.* *Stamm* *tronen*: *u.* polypetalous; mit **blättrigem** *Reich* polysepalous; **blühend**, **blühig** ²(*f*) *a.* many-flowered, multiflorous; **brüderig** ²(*f*) *a.* *u.* polyadelphian; **deutig** *a.* of various meanings, ambiguous; (*donnerdeutig*) *b.s.* equivocal; **deutigkeit** *f* (6) ambiguity; **eck** *n.* *math.*: a) polygon; b) (räumliche *Figur*) polyhedron; **eckig** *a.* with many corners; *math.* multangular, polygonal; *vgl.* *wint*(e)lig; **eckmessung** *f*, *math.* polygonometry; **ehe**(*f*) (auch ²(*f*) *u.* *zo.*) polygamy; **echig** *a.*, ²(*f*) *u.* *zo.* polygamous; **erfahren** *a.* of great experience, very experienced.

vieler-lei (*f*...*f*) *inv.* **1** *a.* of many sorts or kinds, manifold; **2** Dinge a great variety of things. — **II** ~ *n* great variety (or selection) of things.

viel-essen (*f*...) *n* (6) = *esserei*: **esser** *m* great eater, glutton; **esserei** *f* gluttony; *path.* (Wohlfühler): *u.* polyphagia; **fach** *a.* (6): a) of many (or divers) kinds, manifold, multifarious; *math.* *u.* (vervielfacht) multiple; b) (wieberholt) multiplied; *adv.* often, frequently; daß *~e* (6) einer Größe, *e*s Wertes the multiple of a quantity; **fächerig** *a.* with many compartments or partitions, ²(*f*) multiloocular, multiseptate: **fachheit** *f* = *fältigkeit*; **fach**-uuischalter *m.*, *elect.* multiple

switchboard; **fältig** *a.*: a) = *fach*; b) (reichlich) abundant: **fältigkeit** *f* diversity, variety, multifariousness; multiplicity; frequency; **farbig** *a.* many-coloured, variegated. *u.* polychromatic; **farbigkeit** *f* variety of colour(s), *u.* polychromy; **fingrig** *a.* with many fingers. *u.* polydactylous; **fisch** *n* = *eck* *b*; **fischig** *a.*, *math.* polyhedral, ...ous; **fischner** *m* = *eck* *b*; **fing(e)lig** *a.* with many wings, *u.* polypterous; **förmig** *a.* of many forms, multiform, *u.* polymorphous; **förmigkeit** *f* variety of form; multiformity, *u.* polymorphism; **fraß** *m*: a) gluttonous (or greedy, voracious) animal; *von* *Personen*: glutton. F greedy-guts, greedy hog; b) [(P+)] *schw.* *Jällfräs* *zo.* glutton (*Gulo borealis*); *amerikanischer* *u.* *wolverne*, wolverine (*Gulo luscus*); **freßer** *zc.* = *esser* *zc.*; **füßig** *a.* with many feet, *u.* polypod; **gattig** ²(*f*) *a.*: *u.* polyandric; **gebrauchlich** *a.* much (or frequently) used, in common use; **geliebt** *a.* well-beloved, dearly beloved; **genannt** *a.* often named, frequently mentioned; (*berühmt*) distinguished, famous; **geprüft** *a.* much tried; **gereist** *a.* having travelled much; ein *2er* *Mann* a travelled man, *beser*: a great traveller; **geschäftig** *a.* much occupied, very (or exceedingly) busy; **gestaltig** *a.* of many shapes; *vgl.* *Störmig*; **glied(er)rig** *a.* having (or provided with) many limbs; *bsp.* *zo.* many-jointed, *u.* multiarticulate; *math.* polyomial; *math.* *z.* *gliedrige* Größe multinomial, *polynome*; **götterei** *f* polytheism; **gradig** *a.* of many degrees; **griff(e)lig** ²(*f*) *a.* *u.* polystylous.

Viell-heit (*f*...) (6) multiplicity, plurality; (*Wenge*) great number or quantity or amount, multitude.

Viell-herrschafft (*f*...) *f* (6) government by many, *u.* polyarchy, polycracy; *vgl.* *Wöbelherrschafft*; **hufer** *m/pl.*, *zo.*: *u.* multungulate quadrupeds, multungulates *pl.*; **hufig** *a.* (6) multungulate; **jährig** *a.* of many years' (duration), of long standing; *2er* *Freund* very old friend; *2e* *Freundschaft* friendship of many years' standing; **kantig** *a.* many-cornered, multangular; **kapselig** ²(*f*) *a.*: *u.* multicapsular; **kefnig** ²(*f*) *a.* with many pips or stones; **klappig** *a.*, *zo.* many-valved. *u.* multivalular; *vgl.* *Stichtig*; **knötig** *a.* with many knots; ²(*f*) *u.* multinodal, polygonate; **köpfig** *a.* many-headed, *u.* polycephalous; **körnig** ²(*f*) *a.* with many grains, *u.* polyspermal; **klappig** ²(*f*) *a.* multilobate, ...ed. ...ular; **leicht** (*f*...) [*uhd.* *sehr* *leicht*] *adv.* perhaps; (*zufällig*) perchance, peradventure; Sie haben **2** recht you may (possibly) be right; sollte es **2** *Regen* geben, so fahren wir should there be rain ..., should it happen (or come on) to rain ...; **lieblich** (*f*...) *n* dearly-beloved one, darling, sweetheart; *guten* *Morgen*, ~...! (good morning.) *T* philippina (*a.* philippine, philopæna, fillipeen)!; **löcherig** (*f*...) *a.* with many holes,

⚗ scientific; ♀ botanical; 🌐 geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚉 railway.

perforated; **malig** *a.* often repeated, reiterated; (**häuſig**) frequent; **mal(ſ)** *adv.* many times, often, frequently; **ich danke Ihnen** *I* thank you very much, many (jetener much) thanks (to you); **-männerei** *f.* *♂* polyandry; **utanig** *♂ a.* *♂* polyandrian, ...ous; **uehr** *adv.* vgl. viel 1; (im Gegenteil) on the contrary; rather; **uanig** *a.* of (or with) many names, *♂* multinomial, polynonymous; **nervig** *♂ a.* many-nerved, *♂* multicostate; **paarig** *♂ a.* multijugate, ...ous; **regiererei** *f.* *f.* emba: officialdom, *♂* polyarchy; **reißig** *a.* (arranged) in many rows, *♂* multiserial, ...ate; **ſagend** *a.* (most) telling, (highly) suggestive, expressive; (umfaſſend) comprehensive; (bedeutungsvooll) significant; **ſaitig** *♂ a.* many-stringed, *♂* polychord, **ſamig** *♂ a.* with many seeds, *♂* polyspermous; **ſäulig** *a. arch.* many-columned, *♂* polystyle; **ſchafig** *a.* *♀ u.* zo. multivalve; **ſchotig** *♂ a.* multisiliquous; **ſchreibend** *a.* writing much, von *ſchriſtſtellern*: prolific, voluminous; **ſchreiber** *m.* a) one who writes much; author of many books, prolific writer, *b. s.* scribbler; *b) ②* polygraph; **ſchreiberei** *f.* writing much, *♂* polygraphy; *b. s.* mania for writing, (endless) scribbling; **ſeitig** *a.*: a) many-sided (auch *fig.*); *math.* polygonal; *b) fig.* von *Perſonen*: versatile; vom *Wiſſen*: extensive, comprehensive; *ſer* (*a. 2* veranlagter) Mann, oft: all-round man, man of varied acquirements; **ſeitigfeit** *f.*, *bj.* *fig.* many-sidedness, versatility; von *Kenntniſſen*: comprehensiveness; **ſilbig** *a. gram.* polysyllabic; *Leſ* Wort polysyllabic; **ſilbigkeit** *f.* polysyllab(ic)ism; **ſpaltig** *♂ a.* multifid(ous); **ſpißig** *a.* with many points; *zo.* von *Wadenlähnen*: *♂* multispid; **ſprachig** *a.* in many languages; *Le* Bibel polyglot bible; **ſprecher** *m.* great talker, loquacious person; **ſteng(e)lig** *♂ a.* with many stems, *♂* multicauline; **ſtimmig** *a.* many-voiced, *♂* polyphonic; *Le* *ſer* *ſatz* counterpoint; **ſtreißig** *♂ a.*: *♂* multistriate; **ſtufig** *a.* with many steps or grades; **ſtätigkeit** *f.* many-sided activity; **teilig** *a.* of many parts, multipartite; *♀* von *Wäldern*: *♂* polytomous; *math.* multinomial; **teiligkeit**, **teilung** *♀ f.* *♂* polytomy; **tönig** *a.* (composed) of many sounds, multisonous; **-tuer** *m.* busybody, meddler; **-tuerei** *f.* officiousness, bustling (about); **umfaſſend** *a.* comprehensive, extensive, vast; **umworben** *a.* much wooed, eagerly competed for; **verheißend** *a.* = *verſprechend*; **vermögend** *a.* very powerful, *bisw.* multipotent; **verſprechend** *a.* most promising; **weiberei** *f.* polygamy; **weibig** *♂ a.* polygynous, ...ian; **winkel(e)lig** *a.* with many angles; vgl. **eckig**; **wiſſen** *n.* extensive (or encyclopaedic) knowledge, gelehrtes: erudition; **wiſſend** *a.* knowing much, rich in knowledge; **wiſſer** *m.* person of extensive knowledge, polyhistor, great

scholar, *F* *co.* walking dictionary; **wiſſerei** *f.* knowledge (or smattering) of many things, *♂* polymathy; **zünftig** *a.* many-tongued; *fig.* = **ſprachig**. **vier** (*1²*) [*ahd.*: four: *lt. quatuor*] *numer.* **I card. numb.** (*ohne s. P. auch. 2e*) **1.** four; *je 2* und *2* four each time, by fours; *um halb 2* at half past three; *2* und *zwanzig* (*a. als ein Wort gähr.*) twenty-four, *a.* four-and-twenty; *ſie waren zu 2en* there were four of them; *wir ſind unſer 2(e)* we are four, there are four of us; *Tennis: 2* *Spiele zu, zu 2* four games all; *Spiel zu 2en* four-handed game. — **2.** *i.* *Müge 3*; *mit 2* *Pferden* (*ob. mit 2en, F 2e lang*) *fahren* to drive four-in-hand; *in ſeinen 2* *Bänden* *ob. Pfählen* within one's four walls, at home; *2* *Wochen*, oft: a month; *auf allen 2en* gehen to walk on all fours; *alle 2e* von ſich *ſtreden* to lie (at one's) full length; *♀ zu je 2en* vorhanden: *♂* quaternary. — **II** (*die Zahl*) *~ f.* **3.** (number) four. **vier-armig** (*1²...*) *a.* **♂** four-armed, with four arms; **veinig** *a.* four-legged; *i.* **ſpüzig**; **-blatt** *n.* **♂ a)** four-leaved trefoil (*Paris quadrifolia*); *b) arch.* quarterfoil (= *paß*); *c) Kartenspiel*: sequence of four cards; **-blät(t)erig** *♂ a.* four-leaved, *♂* quadriphyllous, von *der Blumentrone*: *♂* tetrapetalous; vom *Reiſch*: *♂* tetraphyllous; **-bund** *m.*, **-bündniß** *n.* quadruple alliance; **-dimensional** *♂ a.* having four dimensions; **-draht** *♂ m.* (*Art Zeug*) four threaded cloth; **-drätzig** *♂ a.* of four threads, four-threaded. **Viere** (*1²...*) *f.* **♂ = vier II.** **Vier-eck** (*1²...*) *n.* **♂ a)** *math.* four-sided figure, quadrangle, quadrilateral (figure); rechteckiges *~* rectangle (figure); verſchobenes *~* rhomb(us); *b) X* square; (*ſetzungsg.*) *~* quadrilateral; **eckig** *a.* **♂** four-cornered, *geom.*, & *quadrangular*; **2** machen to square. **viere** (*1²...*; *Hom. fieren*) *v/a.* **♂ *** *I* to square; *her. ein Wappenſchild 2* (in *vier* ſelber teilen) to quarter a coat-of-arms. — **II** *ge-viert* *p. p. u. a.* **♂** quartered. **Vierer** (*1²...*) *m.* **♂ 1.** everything marked with 4. — **2.** *X* soldier of the fourth regiment. — **3.** = *Quadrille*. **vierer-lei** (*1²...*) *a.*, *inv.* of four kinds or sorts, four (different or distinct) kinds (or sorts) of; *auf 2* *Art* in four different ways. **vier-fach** (*1²...*) *a.* **♂** fourfold, quadruple; *um das 4e* vermehren to quadruple; **ſäch(e)rig** *♂ a.* four-celled, *♂* quadrilocular; **ſältig** *a.* = **ſach**; **-felder-wirtſchaft** *f.* **♂** *ob.* **ſelbrige** *Wirtſchaft* four-course system, (farming with a) rotation of crops; **ſing(e)rig** *a.* with four fingers, *♂* quadridigitate; **-ſtach** *n.* *math.* tetrahedron; **ſtächig** *a.* tetrahedral; **ſtäng(e)lig** *a.* four-winged, *♂* tetrapterous; **-fürſt** *m.*, *hiſt.* tetrarch; **-fürſtentum** *n.* tetrarchy; **-füßer** *m.*, *zo.* quadruped; **ſpüzig** *a.* four-footed, von *Verſen*: (consisting) of four feet; *Leſ* *Tier* = *füßer*; *Le* *Verſ* in *Datteln* tetrameter; **-füßler** *m.* = *füßer*; **-geſang** *m.* song (or singing) in four

voices, quartet(te); **-geſpann** *n.* team of four horses, *Aut.*: four-horse chariot, (*lt.*) quadriga; *anch.* = *ſpänner*; **geſtrichen** *♂ a.* von *Noten*: four-tailed; **glied(e)rig** *a.* with four limbs or parts; *math.* *Le* (*Größe*) quadrinomial; **-händer** *m.*, *zo.* (*Wiff.*): *quadrumane*, *pl. a.* quadrumana; **händig** *a.*: *a.* with four hands, *zo.* quadrumanous; *Leſ* *Tier* = *händer*; *b) 1* *Leſ* *Stück* four-handed piece, *mehr* *gbr.*: duet; *2* (*adv.*) *ſpielen* to play a duet; **-herr(ſcher)** *m.* *Aut.*: tetrarch; **-herrſchaft** *f.* tetrachate, ...y; **hörnig** *a.* with four horns, *♂* quadricorn; **hundert** *numer.*, *a.* four hundred; **hundertſtel(r)** *a.* *n. s.* four-hundredth; **hundertſtel** *n* (*2 a.*) four-hundredth (part); **jährig** *a.* of four years, four years old, quadrennial; *ein* *Leſ* *Kind* a four-year-old child; **jährlich** *a.* every (or once in) four years, quadrennial; **kantig** *a.* four-edged; **kapjeſig** *♂ a.* quadricapsular; **klappig** *♂ a.* von *Staubbeutel*: quadrivalvar, ...e; **klappig** *♂ a.* quadrilob(at)ed. **Quartling** (*1²...*) *m.* *od. 1.* (*1/4*, *Wfund*) quarter of a pound. — **2.** *~e pl.* four children (or young) at a birth. **vier-mal** (*1²...*) *adv.* four times; **malig** *a.* **♂** occurring four times; **mann(er)ig** *♂ a.* (mit *vier* *Staubgefäßen*): *♂* tetrandrian, ...ous; **-paß** *m.* **♂ arch.** qua(r)terfoil, *quatrefoil*, *cross-quarters pl.*; **-pfänder** *X m.*, *artill.* four-pounder; **pfündig** *a.* of (or weighing) four pounds; **rad(e)rig** *a.* four-wheeled; *Le* *Droſſen* four-wheeler, *F* growler; **reißig** *♂ a.* four-rowed, in four rows, quadrifarious, quadriserial; **-ruderer** *m.* four-oared boat, *Aut.*: boat with four benches of oars(men), quadrirème; **runderig** *a.* four-oared; **ſaitig** *♂ a.* four-stringed; *Aut.*: *Le* *Leier* tetrachord; **ſamig** *♂ a.* tetraspermous; **ſchrötig** [*ndb.*] *a.* square-built, (*frätzig* *gebaut*) robust, *F* strapping; *Le* *Menſch* *F* strapper, whacker; **ſeitig** *a.* four-sided, quadrilateral (*a. math.*); *Le* *ſigur* = *eck a.*; **ſilbig** *a. gram.* of four syllables, quadrisyllabic; **ſpüzig** *a.* with four seats, von *Wagen* *a.* carrying four persons; **-ſpänner** *m.* carriage with (or drawn by) four horses, carriage and four; four-in-hand; **ſpännig** *a.* drawn by four horses; *Le* *Wagen* = *ſpänner*; *2* (*adv.*) *fahren* to drive (with) four horses or in a carriage and four, to drive four-in-hand; **ſpüzig** *a.* with four points, von *Zäſnen*: quadricuspidate; **ſtimmig** *♂ a.* for four voices; *Leſ* *Stück* quartet(te); **ſtädig** *a.* four stories high; **ſtündig** *a.* of (or lasting) four hours. **viert** (*1²...*) *adv.*: *wir ſind zu 2* there are four of us, we are (a party of) four. **vier-tägig** (*1²...*) *a.* **♂** of four days, four days old; *Leſ* *Fieber* quartan fever; **-tauſend** *numer.*, *a.* four thousand. **vierte** (*1²...*) *ord. numb.* **♂** (the) fourth; *der 2* *Stand* the fourth estate; *Heinrich der 4* (*gähr.*: *IV.*) Henry the Fourth (*gähr.*: *IV.*); *Le* *Kapitel* fourth chapter, chapter the fourth; *Datum*: *der 2*

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; G Gaunerſprache; ¶ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); + unrichtig;

(am 2n) Januar (4. Januar) (on) the fourth of January. Jan. the fourth (gchr.: January 4th, in Briefen oft: 4 Jan.); im 2n Stod on the fourth floor. [half.] **vierte-halb** (f^u...) a. (3/4) three and a **vierte-teil** (f^u...) n (vgl. a. Drittel) = **viertel**; **vierteilen** (f^u...) v/a. **vierteil**: ehm. einen Brechere 2 (in vier Teile zerhaueln) to (draw and) quarter ...; **vierteilig** a. in (or consisting of) four parts, **quadrupartite**.

vierteil (f^u...) [mhd. vier+Teil] I n **quart** (part); **quarter** (a. einer Stadt); das erste (letzte) ~ des Monats: the first (last) quarter...; drei ~ (auf) fünf (Uhr) a quarter to five; ein ~ nach vier od. ein ~ (auf) fünf a quarter past four; es hat ein ~ gefchlagen it has struck the first quarter. — II 2 a., inv.: eine 2 (1/4) Elle one-quarter of a yard; drei 2 (3/4) Stunden three-quarters of an hour.

vierteil-bogen (f^u...) m **quarter** of a sheet; **vierteile** f quarter of a yard or an ell; **vierteil-hundert** n quarter of a hundred, twenty-five; **vierteil-jahr** n quarter (of the year), three months pl.; drei **vierteil-jahre** nine months pl.; **vierteil-jahr-hundert** n quarter of a century, twenty-five years pl.; **vierteil-jährlich** a. quarterly, adv. every quarter, every three months; **vierteil-jahrs-gehalt** n (m) quarter's (or quarterly) salary; **vierteil-jahrs-geld** n quarterly allowance or pay; **vierteil-jahrs-schrift** f quarterly (review or magazine); **vierteil-jahrs-tag** n quarter-day; **vierteil-m**, geom. quadrant; **vierteile** f quarter of a mile.

vierteil (f^u...) a. I v/a. to divide in four; to quarter (a. her.). — II v/n. (h.) Uhr: to strike the quarters.

vierteil-note (f^u...) f **crotchet**; **vierteil-paue** f **crotchet-rest**; **vierteil-pfund** n quarter of a pound (= 1/4 £); **vierteil-pfündig** a. **weighing a quarter of a pound**.

vierteil-s... (f^u...) f. **vierteil-s...**

vierteil-schwengung (f^u...) f **quarter-wheel**; **vierteil-strich** m am Klavier: quarter-point (20 45' 45"); **vierteil-stunde** f quarter of an hour, fifteen minutes pl.; drei ~ n three-quarters of an hour; vgl. Viertel II; **vierteil-stündig** a. **lasting a quarter of an hour**; **vierteil-takt** m fourth of a bar; **vierteil-ton** m quarter of a tone; fourth; **vierteil-tonne** f quarter of a ton (in Engl. = 5 cwts.); **vierteil-wendung** f **u**. c-r Treppe: quarter-wheel.

vierteil-s (f^u...) a. f^u **adv.** fourthly (4^{thly}), in the fourth (4th) place.

vierteil-undsechziger (=format) (f^u...) n **typ.**, a. e. sixty-four mo (abbr. 64mo); **vierteil-undsechzigstel** n **Bruchzahl**: sixty-fourth (part); **vierteil-undsechzigstel-note** f semi-demi-semiquaver, quadruple quaver; **vierteil-undwanzig-flach** n, **vierteil-gerner** m, math. tetrakishehexahedron, trapezohedron.

vierteilung (f^u...) f **1. math.** squaring; ~ des Kreises quadrature of the circle. — 2. = geviert II. — 3. arch. = (Kreuz)eb-e-r Kirche intersection of the nave. [central cupola.]

vierteilungs-kuppel (f^u...) f **arch.**

vierteil-paue (f^u...) f **semi-breve rest**; **vierteil-takt** m common time.

Vier-wald-stätter See (f^u...) m **3** (Schweis) Lake of the Four Forest Cantons, mehr gbr.: Lake of Lucerne.

vier-weibig (f^u...) a. **4** tetragynian, ...ous; **vier-winkelig** a. four-cornered, geom. quadrangular; **vierzahl** f **4** totto zc. quaternary number; **vierzählig** a. quaternary; **vierzählig** a. with four teeth, **4** quadridentate; **vierzählig** a. zo. four-toed, **4** tetradactylous.

vierzehn (f^u...) [ahd.: fourteen] I **card. numb.**, inv. fourteen; 2 Tage (zwei Wochen) (a) fortnight; heute in 2 Tagen oder über 2 Tage this day fortnight, a fortnight hence; f. ute vor 2 Tagen a fortnight ago or since. — II (die Zahl) ~ f **4** (number) fourteen.

Vierzehner (f^u...) m **1.** everything marked with 14. — 2. **1/4** soldier of the fourteenth (14th) regiment.

vierzehn-fach (f^u...) a. **4** fourteenfold; **vierzehn-jährig** a. fourteen years old; **vierzölftig** a. weighing (or of) seven ounces; **vierzölig** a. lasting a fortnight, fortnightly; 2er Urlaub a fortnight's (or two weeks') leave or **2** furlough.

vierzehnte (f^u...) ord. numb. **4** fourteenth; Ludwig der ~ (gchr.: XIV.) Louis the Fourteenth (gchr.: XIV.); Datum: der ~ (den, am ~n) März (on) the fourteenth of March, March the fourteenth, March 14th, in Briefen oft: 14 March; ~l n **2.** a. inv. fourteenth (part); **vierzehntel** adv. fourteenthly (14^{thly}), in the fourteenth (14th) place.

vier-zeilig (f^u...) a. **4** four-lined, of four lines; pros. 2es Gedicht, 2e Strophe quatrain; **vierzellig** a. having four cells, **4** quadrilocular.

vierzig (f^u...) [ahd.: forty] numer. I **card. numb.** forty; im Alter von 2 Jahren at the age of forty; zwischen 2 u. fünfzig Jahren in the forties, on the shady (or wrong) side of forty. — II (die Zahl) ~ f **40** (number) forty (40).

Vierzig (f^u...) I m **2.** (~in f^u) person forty (and more) years old, person between forty and fifty (years of age). — 2. **1/4** soldier of the fortieth regiment. — II 2 a., inv. 3. die 2 Jahre (Zeitrechnung und Lebensalter) the forties pl. [old.]

vierzig-jährig (f^u...) a. **40** forty years; **vierzigste** (f^u...) ord. numb. **40** fortieth; ~l n **2.** a. inv. fortieth (part); **vierzig-adv.** in the fortieth (40th) place.

vierzig-tägig (f^u...) a. **40** of (or lasting) forty days; 2e Fastzeit forty days' fast, vor Oftern: Lent.

Vigilie (w^u...) [it.] f **1.** Cath. eocl. (heiliger Abend vor Fasten) vigil; ~n pl. (nächste Nacht) vigils pl. — 2. röm. Alt.: (einer der vier Teile der Nacht) watch. **Vignette** (win-jet-) [fr.] f **typ.** (Vergierung) vignette, typ. a. cut.

Vigogne (wi-gö-n-) [fr., *jpan.] f **3.** a) zo. = Vikunja; b) ~-wolle; ~-tier n **2.** = Vikunja; ~-tuch f vicugna-cloth; ~-wolle f vicugna-(wool).

Vifar (w^u...) [it.] m **Ud.** (Stellvertreter e-s höhern Geistlichen) substitute (or locum tenens) of a prelate, vicegerent; (Geistliche des Pfarrers) curate; weisz. = Stellvertreter; ~iat (w^u...) n **Ud.** (Amt

eines Stellvertreters oder Verwefers) office of locum tenens; vicegerency; weisz. vicarious (or temporary) employment. **vikariieren** (w^u...) v/n. (h.) **3.** für e-n 2 (i-s Stelle vertreten) to officiate as a p.'s deputy or substitute; to act vicariously for a p. [3. Victor.]

Viktoria (w... , P a. f^u) [it. Sieger] npr m.) **Viktoria** (w... , P a. f^u) [it.] I f **4** victory (= Sieg); ~schießen to celebrate an event with booming (of) guns. — II npr/f. **3.** (auch Bn.): a) myth. Victory; b) ~, Königin v. England Victoria, Queen of England 1837-1901.

Viktoria-schieße (L...) f **2** victoria; ~rufen n shouts pl. of victory; ~schießen n firing of guns in celebration of a victory; vgl. Freuden-schießen.

Viktualien (w... , P a. f^u) [it.] pl. inv. (Lebensmittel) victuals, provisions, eatables pl.; food, F grub; ~händler m **2** provision-dealer or -merchant. **Vikunja** (wi-tü-n-jä) [jpan.] n **zo.** Südamerika: (Kamelid) vicu(g)na, vicuña (Auchenia vicu(g)na).

Villa (w^u...) [it.] f **3.** (Landgut, Landhaus) villa, country-house or -residence; (halb) freilehende ~ (semi-)detached villa, vorstädtische ~ suburban villa.

Villeggiatur (w^u...) [it.] f **3.** (ländlicher Aufenthalt) stay (or holiday, residence) in the country; rural life, ruralizing.

Villenbewohner (w^u...) m/pl. **2** people living (or residing) in villas, coll. auch: F villadom; **viertel** n suburb consisting (chiefly) of villas.

vindizieren (w^u...) [it.] v/a. **3.** (in Anspruch nehmen) to claim, to lay claim to, jur. a. to vindicate.

Vinzenz (w^u...) [it.] npr/m. **3.** Vincent. **Viola** (w^u...) [it.] f **3.** viol(a); vgl. Bratsche. [2. **3.** = Veilchen.]

Viola (w^u...) [it.] f **1.** = Biola. — **violet** (w^u...) [fr.] I a. **3.** violet; (Samtel) **2** purple (blue); vgl. veiltönenblau. — II ~ n **Uc.** violet (colour or hue).

violett-blau (w^u...) a. **3.** violet blue. **violetten** (w^u...) a. **3.** = violet I.

Violin-bloß (w^u...) m **2** fiddle-block; **violin-bogen** m violin-bow, F fiddle-stick.

Violine (w^u...) [it.] f **3.** (Geige) violin, fiddle; die erste (zweite) ~ spielen: a) to play the first (second) violin, to lead; b) fig. to play (or bc) first (second) fiddle.

Violinist (w^u...) m **2.** ~in f **4** (Violinspieler[in]) = Geiger(in).

Violin-kasten (w^u...) m **2** violin-case; **violin-saiten** f violin-string, F fiddle-string; **violin-schlüssel** m treble-clef; **violin-schule** f exercises (or studies) pl. for the violin; **violin-spielen** n playing (on) the violin; **violin-spieler** m = Geiger; **violin-part** f part for the violin, violin-part; **virtuose** m. **virtuosin** f celebrated (or world-famed) violin-player, famous violinist. — vgl. auch Geigen...

Violoncell (w^u...) [it.] n **Ud.**, **3.** (3) (violon)cello; ~ist (w^u...) m **Ud.** (violon)cello-player, cellist.

Viper (w^u...) [ahd.]; *it. vivi-pära lebendig(e) Zunge gebärend] f **zo.** (Eiter) gemeine ~ (common) viper or adder (vipera

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

ober *vi'pera*); ~bif m @ bite (or sting) of a viper or an adder.
Virgil (w²) npr/m. @a., ~iuš (w²l²v) @y. Mt.: (bhd. der römische Dichter Publius Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil; **Zianifich** (w²v²l²) @f. Zifch (w²l²v) a. @ Virgilian, of Virgil.
Virginia (w²l²v) [ft. die Jungfräuliche] 1. npr. f @ @a. röm. Mt.: (a. Zn.) Virginia. — 2. a) n @ = (Virginia); b) f @ (Zigarre) Virginia cigar.
Virginia-tabak @ (w²l²v²...) m @ Virginia.
Virgini-en @ (w²l²v²) npr/n. @a. (er-
virgini-er (w²l²v²) m @, ~in f @, virginifch (w²l²v) a. @ Virginian, of Virginia; @ virginifch. **Tabak virginia**.
Viril-ftimme (w²l²v) [ft. männlich] f @ pol. single (or individual) vote.
virtuell (w²v) [fr. a. @ (der Möglichkeit nach vorhanden) virtual.
virtuoſ (w²l²) [it. I a. @ (D10) (funftfertig) (highly) skilled, artistic; masterly. — II m @, **Virtuoſe** (w²l²v) m @, **Virtuoſin** f @ (Künſtler[in] von großem Ruf) virtuoso, mebr gbr.: far-famed (or eminent) artist. (musical) star, great master; **virtuoſenhaft** (w²l²v) a. @ highly artistic (style, &c.); **Virtuoſenſchaft** f @, **Virtuoſentum** (w²l²v) n @d., **Virtuoſität** f @ (hohe Kunftfertigkeit) virtuosship, mebr gbr.: professional (or consummate) skill, artistic perfection, masterly style or play.
Viſa (w²l²) [pl. v. Viſum] n @ (amtliche Beglaubigung) visa, official endorsement.
vis-à-vis (wi-ſä-wi) [fr. adv. (gegenüber) opposite; **Viſavis** n @ s.th. opposite; person sitting (or living) opposite.
Viſer (w... P a. f²l²) [mhd. (mhd.), *fr. it.] n @d. 1. ~ am Helme: visor. — 2. x an Gewehr u. Gefchützrohr: sight, aim, am Grabbogen: sight-hole. — 3. = Dioptr.
Viſer-ebene x (z...) [viſieren] f @ plain of direction; ~**einrichtung** f @ contrivance for taking aim.
viſieren (w... P a. f²l²) [ft. I v/a. 1. e-n Paß 2 to viſe (or endorse) ... — 2. @ (abgleiden) to adjust; Größe maße 2 (e)l. 2) to gauge. — II v/n. (h.) 3. nach et. 2 (zielen) to (take) aim at a th. — III ~ n @ 4. = Viſierung.
Viſierer @ (a) m @ gauger.
Viſier-gebühr (w... P a. f²l²) f @, ~**geld** n, **ſurv.** gauger's fee; ~**inſtrument** n dioptr.; ~**rinne** x f @ notch on the top of the tangent-scale; ~**kompaß** m surveyor's compass; ~**orn** x n sight, aim; ~**lineal** n dioptric rule; ~**linie** x f @ line of sight; ~**maß** @ n standard measure; ~**punkt** x m, **artill.** point of sight; ~**ſcheibe** f, **ſurv.** vane; ~**ſtab**, ~**ſtöß** @ m gauging-rod or -rule.
Viſierung (w... P a. f²l²) f @ (f. viſieren 1) viſe(ing), endorsement of a passport; (f. 2) adjustment; gauging.
Viſier-winkel x, @ (w... P a. f²l²v) m @ angle of sight, visual angle.
Viſion (w²v²) [ft.] f @ = Geſicht 4.
Viſionär (w²v²) [fr.] m @d., **viſionenſchaft** (w²v²) a. @ visionary.
Viſitation (w... P a. f²v²l²) [ft.] f @: a) (Durchſuchung) search; b) (Beſichtigung) (visit of) inspection, ſeltener: visitation.

Viſitator (w... P a. f²v²l²) [ft.] m @ (Unterſuchender, Durchſuchender) searcher, inspector; (Zollbeamter) custom-house (or excise)-officer.
Viſite (w... P a. f²l²) [fr.] f @ (Beſuch) visit; kurze ~ (short) call, flying visit.
Viſiten-karte (z...) f @ (visiting-)card; jeue ~ abgeben to leave one's card; ~**karten-papier** @ n enamelled paper; ~**karten-täſchchen** n ober ~**taſche** f @ card-case; ~**tag** m visiting-day; (regelmäßiger Empfangstag) at-home (day).
Viſitier-eigen x (w... P a. f²v²l²) n @ **artill.** searcher.
viſitieren (w²v²l²) [ft.] I v/a. @: e-n Koſter zc. 2 (durchſuchen) to search ...; (prüfen beſichtigen) to inspect, to examine. — II ~ n @ n. **Viſitierung** f @ = Viſitation. [ſight; i. prima vista.]
Viſta @ u. @ (w²v) [it.] a. @: a **viſta** at **Viſum** (w²v) [it.] n @ = Viſa.
vital (w²l²) [ft.] a. @ (z. Leben gehörig) vital. **Vitalität** (w²l²) [neu-It.] f @ (Lebensfähigkeit) vitality, vital force or power.
Vitrine (w²l²) [fr.] f @ (Glaſſchrank) glass show-case.
Vitriol (w... P a. f²v²l²) [fr.] m, n @d. **chm.** (ſchwefelſaures Metallſalz) vitriol; blauer ~ f. Kupfer-2; grüner ~ f. Eiſen-2; weißer ~ (ſchwefelſaures Zinn) white vitriol, sulphate of zinc (ZnSO₄).
vitriol-artig (z...) a. @: @ vitriolic; **erz** n @ vitriolic ore; ~**fabrik** f vitriol-works pl. or -house; ~**haltig** a. vitriolated; ~**hütte** f = ~**fabrik**. [haltig.]
vitrioliſch (w... P a. f²v²l²) a. @ = vitriol-
Vitriol-öl (w... P a. f²v²l²) n, ~**ſäure** f (Schwefelſäure) oil of vitriol, @ sulphuric acid; ~**ſieberei** f, ~**werk** n = ~**fabrik**.
vivant (w²l²v) [ft. fie mögen leben!] z. 2 die Gäſte! three cheer for the guests!
vivat (w²l²v, P f²l²) [ft.] = er (ſie) lebe hoch (f. hoch 6), z. 2. @ der Kaiſer! long live the Emperor!; ~ n @ cheer; shout raised to greet (or acclaim, cheer) a p.
Vivifektion @ (w²v²v²l²) [ft.] f @ (Zergliederung lebender Tiere) vivisection;
Vivifektor (w²v²v²) m @ vivisectionist, vivisector.
Vize-admiral (i... w²v²l²) [ft. vice an Stelle] m @ vice-admiral; ~**feldwebel** x m. etwa: vice-sergeant-major; ~**kanzler** m vice-chancellor; ~**könig** m viceroi für Irland auch: Lord Lieutenant; ~**königin** f vicereine; ~**königswürde** f, ~**königtum** n viceregal dignity, vicerealty; ~**konſul** m vice-consul; ~**präſident** m vice-president; deputy-chairman; ~**ſtatthalter** m deputy-governor; ~**swirt** m landlord's (or landlady's) agent or deputy who deals with tenants, &c. [parish-road].
Vizinal-ſtraße (w²v²l²) f @, ~**weg** m **Vizium** ehm. (f²l²) [mhd.]; * mlt. **vice-dominus** m @d. **ecl.** (Berweſer geiſtlicher Güter) vidame, vicegerent.
v. Z. = vorigen Jahres of last year.
Wies (f²) [mhd.: fleece: Flaſ] n @a. fleeces, gr. **myth.** das Goldene (von den Argonauten unter Jaſon in Kolchis erbeutete) ~ the golden fleece.
Witſingen @ (f²v²) npr/n. @a. (holländiſcher Seeſtafen) Flushing.

vum. abbr. = vormittags.
v. W. = vorigen Monats of last month; auch 15. v. W. on the 15th ult. (=)
v. o. abbr. = von oben. [ultimo.]
Vogel (f²v) [ahd.: fowl] m @ 1. bird, ehm. u. **bibl.** fowl; **bibl.** die Vögel unter dem Himmel (Gen. 1, 26) the fowl of the air [in dem neueren Sinne von „Huhn“ nimmt fowl das Zeichen der Mehrzahl; 2 gebrauchte Hühner two roast fowls]; vor dem Namen eines Vogels nicht zu überſetzen, z. B. der ~ Strauß the ostrich. — 2. **hunt.** fliegender ~ bird on the wing; hölzerner ~ zum Vogelschießen **prov.** popinjay, shaw-fowl; (glatte) falcon, hawk. — 3. **fig.** u. **ſprichw.**: arger, durchtriebener ~ sly bird; j. locker 2 am Ende u. loſe 3; luſtiger ~ gay spark, jolly fellow; er hat den ~ abgeſchoſſen he has carried off the prize or the palm; der ~ iſt ausgeflogen (der Menſch iſt entſchüſt) the bird has flown; einen ~ (ſparren) h. to be cracked or crazy, to have a bee in one's bonnet; die Vögel, welche zu früh jagen, frißt die Rahe don't sing till you are out of the wood, don't crow too early; ſb. v. Kindern: early ripe, early rotten; es iſt ihm jo wohl, wie dem ~ im Sanſajauen he's as happy as a bird, (er iſt reich) he's in clover; j. freſſen 3.
Vogel-art (f²v...) f @ species of birds; @artig a. @ bird-like; ~**auge** n: a) bird's eye, eye of a bird; b) @ bird's-eye (*Pri'mula farino'sa*); ~**bauer** m (n) bird-catcher, größerer: aviary; ~**beer-baum** @ m = **Eberſche**, a. rowan(-tree); ~**beere** f: a) Frucht: berry of the mountain-ash, a. rowan(-berry); b) = **Eberſche**; ~**beize** f, **hunt.** falconry, hawking.
Vogelſchen (f²v) n @ (dim. von Vogel) little bird, birdie, Kinderſpr.: dicky-bird; **fig.** ich hab' ein ~ davon ſingen hüten a little bird (has) told me.
Vogel-darm (f²v...) m @ gut of a bird; ~**deuter** m = @dauer; ~**deuterei** f = @ſchau a; ~**dünger** m guano; ~**dunſt** m small shot (= Duff 3); ~**ei** n bird's egg.
Vög(e)lein (f²v-) n @ = Vögelchen.
Vogel-fang (f²v) m @ = Vogelfängen.
Vogel-fang (f²v...) m @ bird-catching, mit Klappnetzen: bird-baiting; ~**fänger** m bird-catcher, ſb. ehm.: fowler; ~**flinte** f, **hunt.** fowling- (or birding-)piece; ~**flöte** f bird-call, @ kleinie ~ zuſ(h)ole; ~**flug** m flight of birds, @ aviation; ~**frei** a. outlawed; für 2 erklären to outlaw, to proscribe; ~**fuß** m: a) bird's foot or claw; b) @ bird's-foot (*Orni'thopus*); ~**futter** n food for birds; (Samen) bird-seed; ~**garn** n net for bird-catching; (Seſtunge) snare; ~**geſang** m singing (or song, warbling) of birds; ~**gezwiſcher** n warbling (or chirping) of birds; ~**handel** m bird-trade; ~**händler** m bird-seller or -fancier, dealer in birds; ~**haus** n aviary; ~**hede** f breeding-cage; ~**herd** m fowling-floor, decoy (for birds); ~**käfig** m bird-cage; ~**kennner** m ornithologist; ~**kirſch-baum** m, ~**kirſche** f @ a = **Eiſſigkirſche** (*Prunus avium*); b) = **Eberſche**; ~**klau** f bird's claw, talon; ~**knöterich** @ m knot-grass (*Poly'gatum avicul'a'ria*);

=**topf** \hat{m} sparrowwort (*Passeri* n);
 =**traut** \hat{n} = Säbnerdarm b; =**funde** f
 ornithology; =**fundige(r)** s. ornitho-
 logist, F birdman; =**laus** f, ent. bird-
 louse (*Liothetum*); =**lausfliege** f, ent.
 bird-fly (*Ornithomyia avicularia*); =**leicht**
 a. (as) light as a bird; =**leier** f =
 =orgel; =**leim** n bird-lime; =**mauschen**
 n male bird, a. cock-bird; =**miere** \hat{f} f
 chickweed (*Stellaria media*); =**wild** \hat{f} f
 star-of-Bethlehem (*Ornithogalum*); =**mit**
 m bird-dung, \hat{m} guano; =**näp** m,
 =**näpfchen** n trough in a bird-cage;
 =**nest** n: a) bird's nest; Annehmen
 von ~ern bird-nesting; \hat{m} eßbares ~
 aus Schindeln eatable bird's nest; b) \hat{v}
 (Ordnung) bird's-nest (*Neotitia nidus avis*);
 =**netz** n, hunt. bird-net; vgl. =**garu**;
 =**orgel** \hat{f} f bird-organ; =**paar** n pair
 of birds; =**perspektive** f bird's-eye
 view; aus der ~ entworfenen Plan
 bird's-eye sketch; =**peife** f bird-call;
 =**schär** f flight (or flock) of birds;
 =**schau** f: a) Mt.: observation of birds,
 ornithoscopy, bism.: auspice; oft =
 =wahrsageri; b) =perspektive; =**schauer**
 m Mt.: auspex; oft = =wahrsager;
 =**schreck** f scarecrow, fig. von bößlich ge-
 fleibeten Menschen; F fright, guy; =**schießen**
 n shooting-match; =**schnabel** m bill
 (or beak) of a bird, bird's beak; =**schrot**
 m = =bunt; =**schutz** (=vercin) m (society for
 the) protection of birds; =**spinne**
 f, ent. bird-catching spider, bird-
 spider (*Avicularia*); =**stange** f: a) perch,
 roost; b) =Leimrute; c) beim =schießen:
 prov. pole for a popinjay or shaw-
 fowl; =**stellen**: a) v.n. (h.) \hat{m} * to go
 bird-catching; b) =stellen n bird-
 catching (= =fang); =**steller** m =
 =fänger; auch: decoyman; =**strich** m
 flight (or migration) of birds of
 passage; =**wahrsager** m Mt.: augur;
 =**wahrsageri** f ornithomaney, Mt.:
 augury; =**weibchen** n female (bird),
 v. kleineren Vögeln: hen-bird; =**weid** f
 = =beiz; =**welt** f feathered world;
 =**wide** \hat{f} f bird's-tares (*Vicia Cracca*);
 =**zucht** f breeding of birds; =**züchter** m
 bird-breeder or fancier; =**zunge** f:
 a) bird's tongue; b) \hat{v} bird's-tongue
 (s. b). *Ornithologia sum*).

Vogesen (w^zlv) [v. aus It. *Vosagus* =
 Wasgenwald; *Basen] nprpl. inv.
 die ~ (früher Teil des west-oberhein. Ge-
 birges) the Vosges (Mountains) pl.;
 =**vogesisch** a. \hat{m} of the Vosges.

Voglein (f^z-) n \hat{m} = Vögelchen.

Vogler (f^z-) m \hat{m} f. Vog(e)ler.

Vogt (f^z-) (f^z) [ahd.]; *it. *advocatus*]
 m Ob.: (Amtmann) bailiff, justiciary,
 warden; (Schirmherr) protector, patron;
 (Richter) judge, magistrate; (Aufseher)
 overseer; (Verwalter) administrator, e-s
 Gutes &c.: steward; (Selbstüter) keeper;
 b. d. gbr. in Ziffn, f. z. v. Armenz., Burg-,
 Härtz., Schloß-vogt.

Vogtei (f^z-) f \hat{m} 1. (f. Vogt) bailiwick;
 district (or domain) administered by
 a bailiff or governor, &c.; office (or
 jurisdiction, residence) of a steward,
 &c. — 2. \hat{v} (Gefängnis) jail, prison.
vogteisch (f^z-) a. \hat{m} relating (or be-
 longing) to the office of a „Vogt“.

Vokabel (w^zlv) [It. *vocabulum*] f \hat{m} in
 Schulen; (Wort, b. d. e-r fremden zu erlernen-
 den Sprache) word especially of a foreign
 language, bism. a. vocable; ~-**buch** n \hat{m}
 vocabulary, word-book; ~-**lernen** n
 learning words (by rote), committing
 words to memory.

Vokabular (ium) (w^z-v^zlv) [It.] n \hat{m} D. \hat{m}
 vocabulary, collection of words.

Vokal (w^zlv) [It.] 1 m \hat{m} D. gr. (Selbst-
 lauter; ant. Konsonant) vowel. —
 II 2 a. \hat{m} (auf die Stimme bezüglich) vocal,
 relating to the voice.

Vokal-anlaut (w^zlv...) m \hat{m} gr. u. Phonetik:
 initial vowel; =**auslaut** m t riminal
 (or final) vowel; mit ~ ending in a v.
vokalisch (w^zlv) [It.] a. \hat{m} gr. (ant.
 konsonantisch) of (or relating to)
 vowels; Zer **auslaut** vowel-ending,
 vgl. **Vokalauslaut**.

vokalisieren (w^zlv) \hat{m} I v/a. (stim-
 mung m.) to vocalize. — II v/n. (h.) \hat{m}
 (solfegieren) to sol-fa. — III ~ n \hat{m}
 und **Vung** f \hat{m} vocalization; \hat{m} sol-fa.

Vokalismus (w^z-lv) m \hat{m} gr. vocalism,
 system of vowels, vowel-system.

Vokal-musik (w^zlv...) m \hat{m} vocal
 music; =**punkt** m in der hebr., ar. &c.
 Schrift: vocal point, vowel dot; =**satz** \hat{m}
 m musical phrase; =**steigerung** f gema.

Vokativ (w^zlv) [It.] m \hat{m} D., ~us (w^zlv)
 m \hat{m} [It.] 1. gr. (Anruf) vocative
 (case). — 2. F nur ~us m \hat{m} (Schalt-
 sly (or artful, sharp) fellow, sly fox.

vol. abbr. = Volumen volume. [flounce.]

Volk (f^z) [fr.] m \hat{m} (lofer Befehl)

Volk (f^z) [ahd.: folk] n \hat{m} 1. people pl.,
 das gemeine ~ the common folk or
 people, the populace, the lower classes
 pl.; die große (ob. breite) Masse des ~es
 the multitude, the million, the (broad)
 masses pl.; in Munde des ~es popula-
 rly (or vulgarly) speaking; viel ~ (s)
 a great multitude (of people); Sprichw.
 des ~es Stimme ist Gottes Stimme the
 voice of the people is the voice of
 God. — 2. (die Bewohner eines Landes)
 people sg. ob. pl., nation; ein ganzes
 ~ betreffend national. — 3. (Klasse von
 Leuten) class (or set) of people; race;
 das kleine ~ little people or folk(s), the
 children pl.; ungezogenes ~ ill-bred
 people pl., F a rude lot; es war viel feines
 ~ da there were many elegant people
 (or fine folk) present, there was a smart
 set of people there. — 4. a) \hat{m} (Kriegs-)
 troops, forces, men pl.; b) \hat{m} (Schiff-)
 (ship's) crew; c) prov. (Gesinde, Dien-
 boten) establishment (of servants),
 people employed in a household. —
 5. von Tieren: troop, herd, flock, von
 Vögeln: flight, von Bienen: swarm;
 =**hant**. zwei ~ ob. Vöfler Rebhühner two
 covies of partridges. [peopled.]

voll-arm (f^z-) a. \hat{m} thinly (or sparsely)
Völkchen (f^z-) n \hat{m} (dim. von Volk) small
 nation; (Stamm) tribe, clan; das junge
 ~ the young folk, the little ones pl.;
 e. lustig ~ a merry set or crew or F lot.
Völker-beschreibung (f^z-) f \hat{m} : \hat{v}
 ethnography; =**friede(n)** m peace
 between nations, international (pä-
 ter: universal) peace; =**krieg** m war
 between two or more nations; =**kunde**,

=**lehre** f: \hat{v} ethnology; =**psychologie**
 f: \hat{v} ethnopsychology; =**recht** n law
 of nations, international law; =**recht-**
 =**sich** a. relating to the law of
 nations; founded on international
 law, a. international.

Völker-schaft (f^z-) [Volk] f \hat{m} nation
 (-ality), people; (Stamm) tribe; tribes-
 men pl.; =**sich** (f^z-) a. \hat{m} national.

Völker-schlacht (f^z-) f \hat{m} (bei Leipzig,
 1813) etwa: great battle, Battle of the
 Nations; =**straße** f highway of na-
 tions; =**verkehr** m international
 traffic or intercourse; =**wand(erung)**
 f (great) migration of people.

völkisch (f^z-) [Volk] a. \hat{m} national.

voll-leer (f^z-) a. \hat{m} deserted.

Völklein (f^z-) n \hat{m} = Völkchen.

voll-reich (f^z-) a. \hat{m} densely (or thickly)
 peopled, populous.

Völk-s-berg-glaube (f^z-) m \hat{m} popular
 superstition; =**abstimmung** f (general)
 vote of the people, pol. plebiscitum;
 =**angelegenheit** f national affair; =**an-**
 =**walt** m people's spokesman or tribune;
 =**auf-rühr**, =**auf-ständ** m popular (or
 general) rising, insurrection of the
 people; =**auf-wiegler** m agitator, pol.
 demagogue; =**aus-druck** m popular ex-
 pression; =**aus-gabe** f pop. edition;
 =**bank** \hat{m} / people's bank; =**befiecht** a. \hat{m}
 popular; =**befestigung** / popular amuse-
 ment; =**befehl** m, pol. plebiscitum;
 =**bewaffnung** f arming of the people;
 =**bewegung** f popular (or national)
 movement; a. = =auf-rühr; =**bibliothek**
 f people's (free) library; =**bildung** f
 instruction of the people, national
 education, education of the masses:
 =**buch** n book for the million, popular
 book; =**charakter** m national character;
 =**dichter** m (ant. Kunst-dichter) popular
 (or national) poet, auch: poet sprung
 from the people; =**dichtung** f (ant.
 Kunst-dichtung) pop. (or nat.) poetry;
 =**epos** n pop. (or nat.) epic; =**erziehung**
 f = =bildung; =**etymologie** f popular
 etymology; =**feind** m enemy of the
 people; =**feindsch** a. hostile (or op-
 posed) to the people; =**fest** n: a) popu-
 lar fête; b) national fête or festival
 or holiday; =**freund** m friend of the
 people, popular; =**freundsch** a. friendly to
 the people, popular; =**führer** m leader
 of the people, b. s. demagogue; =**geist** m
 national (or public) spirit; =**gewiß** n
 throng (or crowd) of people; =**glaube**
 m: a) popular belief; b) (religion)
 national creed; =**glück** n national wel-
 fare; =**gunst** / popularity; =**haufe(n)** m
 crowd of people, mob, multitude;
 =**heer** n army recruited from the
 people; =**herrsch** f government by
 the people, democratic rule, demo-
 cracy; =**hochschul-weßen** n, etwa: uni-
 versity extension; =**juß** f, etwa:
 lynch-law; =**klasse** / class of the people;
 =**krieg** m national war; =**küche** / soup-
 kitchen for the poor (folk); =**kunde** f
 folklore; vgl. **Völkerkunde**; =**leben** n
 life of the (common) people, national
 life; =**lehrer** m teacher of the people;
 =**lied** n popular (or national) song;
 =**mann** m man after the people's

\hat{v} scientific; \hat{v} botanical; \hat{v} geography; \hat{m} machinery; \hat{m} mining; \hat{m} military; \hat{m} marine; \hat{m} commercial; \hat{m} postal; \hat{m} railway;

heart, popular man; =märchen *n* pop. (fairy-)tale or myth; =maße *f* =menge; =mäßig *a*. popular; =mäßigkeit *f* popularity; =meinung *f* public opinion or feeling; =melodie *f* popular air or tune; =menge *f* crowd (of people), multitude; *b.s.* mob; =name *n* name of a people; =poesie *f* =dichtung; =redner *m* popular speaker; =sache *f* national affair; =schicht *f* social layer or rank; =schlag *m* race (or stock) of people; =schrift *f* book for the people or the million; =schriftsteller(in) *f* m pop. author(ess) or writer; =schule *f* elementary (esb.: national) school; =schul-lehrer(in) *f* m elementary teacher; =schul-lehrer =seminar *n* training-college for elementary teachers; =schul-wesen *n* elementary (school-)teaching, (system of) national education; =seele *f* inner mind of a nation; =sitte *f* national custom; =soveränität *f* sovereignty (or self-government) of the people; =sprache *f* language of the people, popular (or vernacular) speech; *eccl.* vulgar tongue; =stamm *m* race (of people), tribe; =stimme *f* voice of the people, public voice; =stimmung *f* public feeling; =stück *n*, *thea.* popular piece; =ton *m* popular tone; =tracht *f* national dress; =tribun *m* tribune of the people. **Vollstum** (¹²-) [nhb.] *n* 2d. nationality. **vollstämmlich** (¹²-) *a.* ⑥ (im Volke wurzelt) popular; (dem Vollstum gemäß) national. **Vollstämmlichkeit** (¹²-) *f* ⑥ 1. (o. pl.) conformity with the national character; (Beliebtheit beim Volke) popularity. — 2. national characteristic or trait. — 3. *en pl.* popular tales or sayings *pl.* **Vollst-unterricht** (¹²-) *m* ⑥ public instruction; *vgl.* =bildung; =versammlung *f* popular assembly, public meeting; =vertreter *m* representative of the people; deputy; =vertretung *f*: a) representation of the people; b) *coll.* representatives (*pl.*) of the people, national assembly, parliament; =weise *f* popular air; =wille *m* popular will, will of the people; =wirt *m* political economist; =wirtschaft *f* political economy; =wirtschaftlich *a.* relating to political economy; =wirtschaftslehre *f* (science of) political economy; =wohlstand *m* national wealth; =zahl *f* (number of) the population; =zähler *m* statistician, census-officer; =zählung *f* census (of the people); eine ~ halten to take a census; =zeitung *f* people's journal or (news)paper. **voll** (¹²) [ahd.: full] *a.* ⑥ (oft: voller *inv.*, wenn es präditativ vor nouns ohne Artikel steht, *f. bjb.* 1b u. 3) (*ant. leer*) 1. a) full; von et. ~ sein to be full of (or filled with) a th.; ein Glas ~ Wein a glass (full) of wine; das Glas ist ganz ~ the glass is brimful; der volle Mond the full moon; der Mond ist voll we have full moon; fetterer: the moon is (at the) full; b) nur als Präditat: sie sind ~er Hoffung they are full of (or filled with) hope; der Boden liegt ~er Schnigel

the floor is littered (up) with shavings; sie ist ~er List she is full of cunning; c) mit vorausgehendem s. in Maßbestimmungen: ein ~er Holz an armful of wood; ein ~er Beutel ~er Gold a bagful of gold; *f.* ~er Hand; den Kopf ~er Gedanken *h.* to be full of (or deep in) thoughts; ein ~er Löffel Arznei a spoonful of medicine; *f.* ~er Mund; *F* er hat die ~er Hosen ~er sich die Hosen ~er gemacht his breeches are in a mess, he has messed (or dirtied) his breeches; er hat die ~er Taiche(n) ~er Geld he has a (or his) pocket(s) full of money, he is well-stocked with cash; d) nur als Präditat: in ~er Arbeit fully employed or occupied, *v.* Majshien *zc.*: in full working (order); ~er Börse full (or well-lined, well-filled) purse; ~er Fahrt mit ~er Dampfstraft full-power run; in ~er Ernste in good (or sober) earnest; *f.* ~er Hals 3, ~er Hand 1; aus ~er Herzen from the bottom of one's heart, (most) heartily; es ist ein ~er Jahrhundert seit // it is fully a century since //; *f.* ~er Kefle 1; mit ~er Kraft with full force, with might and main; *f.* ~er Ladung 2 am Ende, volllaufen, ~er Recht 1, ~er Rüstung 2, ~er Segel 1; im ~er Sinne des Wortes in the fullest sense of the word; in ~er Trabe at full trot or speed. — 2. von runden Körperformen: well filled out, im Gesicht: full in the face; *j. a.* vollbädig; (fleischig) fleshy; *F* crumby; (beteit) stout, corpulent, plump. — 3. *bfb.* von besetzten Räumen: (angefüllt) full (of people); übermäßig ~er, zum Erdrücken 2 overcrowded, crowded to excess or to suffocation; crammed (full); war es ~er im Theater? was the theatre full or well filled?; der Saal war ganz ~er Leute the hall was crowded (with people) or crammed full; es war dort gar zu ~er the place was overflowing with people; in Gasthöfen *zc.*: bei uns ist alles ~er (bezeugt) we are full up; ~er Schaffner! — der Wagen ist ~er! Guard! — the carriage is full (up)!, there is no room! — 4. (vollständig) complete; ~er und ganz full and entire; ein ~er Jahr a whole year, a full twelvemonth; es ist ~er zehn Jahre her ... quite ten years ago; *f.* ~er Maß 2; die ~er Summe the entire sum, the total amount; die ~er Wahrheit the full (or plain, whole) truth; ~er ich kann das Geld nicht für ~er annehmen I cannot accept the coin at its full value (*vgl.* a. 7); die Aktien sind ~er (*adv.*) eingezahlt the shares are fully paid up. — 5. (satt) full (of meat and drink), satiated, fatter: replete (with food), crammed; (betrunten) drunk, tipsy, *F* boozed. — 6. mit verbs: 2 bezahlen to pay in full; 2 (freissen) sich recht ~er fressen to eat one's fill, to fill one's belly, fatter: to gorge o.s., to gormandize; 2 füllen, 2 gießen, 2 paffen, 2 schenken to fill (up); 2 machen to make full, to fill (up); (vervollständigen) to complete; *F* e-n ~er (betrunten) ut. to make a p. drunk; sich ~er (schmutzig) ut. to dirty (or mess) o.s.; eine Summe ~er m. to make up a sum or an amount;

um das Unglück ~er zu m. to crown a sich den Kopf mit Wissen ~er sprossen e-m den Budel ~er schlagen to give a good beating or thrashing; *f.* sich gen 4 am Ende; die Uhr hat ~er geschlag ... has struck the (full) hour; ein Bogen ~er schmieren to scribble a sheet of paper all over; e-m die Ohren ~er schreien (schwätzen) to deafen a with shouting (to din into a p.'s ear e-n ~er sprigen to splash a p. all over to bespatter a p.; ~er stopfen to stuff to cram; sich mit Essen ~er stopfen stuff (o.s.), to gorge o.s.; sich ~er trinken to drink one's fill, to drink im moderately or to excess; ~er von werden to become filled (or replet) with a th., trinken: to get drunk) a th. — 7. für ~er nehmen, rechnen take at the full (or nominal) value nicht für ~er gelten not to be thought much of, not to be taken seriously — 8. als s. (auch klein geshr.): im Voll (in der Güte) leben to live in (the l of) luxury, to be in clover; ins greifen, aus dem ~er schöpfen to have plenty to do with, to have ample means or plenty of money to spend ...voll (...-f) [: ...ful] *a.* ⑥ *18.* : forger sorrowful; *vgl.* auch voll 1 c. **voll-ährig** (¹²-) *a.* ⑥ *agr.* with full ears; =attie *f* ⑥ fully paid-up share; =auf (¹²-) *adv.* in abundance abundantly, in plenty; ~er zu tu haben to have plenty to do, ~er to have plenty of orders on hand. **volllaufen** (¹²-) [voll-laufer] *v/n.* ⑥ *18.* to be filled to overflowing. [sonorous **vollautend** (¹²-) [voll-lautend] *a.* ⑥ **voll-bädig** (¹²-) *a.* ⑥ full-faced -checked, *bfb.* v. kinnern: chubby (faced) =bad *n* ⑥ complete bath, mit Tauchen plunge-(bath), *F* dip; =bahn *f* (*an*) Nebenbahn) principal (or main) line =bart *m* full beard; =bauer *m* (*an*) Halbbauer) peasant-proprietor; =b rechtigt *a.* fully entitled or qualified =besitz *m* full (or complete) possession =bild *n* in Zeitgeschichten *zc.*: full-page illustration; =blut *f* *n*, *man.* (*an*) Halbblut) thoroughbred (horse); =blu hengst *m* thoroughbred stallion =blutig *a.* full-blooded; *med.*: plethoric; =blütigkeit *f* richness (blood; *med.* repletion, *v.* plethora. **voll-bringen** (¹²-) *I v/a.* ⑥ * to accomplish, (zu Ende führen) to achieve, to consummate (*vgl.* vollenden); (ausführen) to carry out or through, to execute, eine Pflicht: to perform, ein Verbrechen: to perpetrate; nach vollbracht Tat after accomplishing the task when the deed was done; *bibl.* (Job. 1 30) es ist vollbracht it is finished. — II ~er n ⑥ = Vollbringung. **Voll-bringer** (¹²-) *m* ⑥, ~in *f* ⑥ accomplisher, achiever; performer, perpetrator (*vgl.* Vollender). **Voll-bringung** (¹²-) *f* ⑥ accomplishment, achievement, consummation, performance, perpetration. **voll-brüstig** (¹²-) *a.* ⑥ full-breasted -bosomed; =bürger *m* (*ant.*) Halbbürger

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

itizens possessing the full franchise, Burgess; **vürig** a. von Geschwistern; born of the same parents; **vürigkeit** descent from the same parents; **vürig** a. **full-bosomed**, with a full bust; **-druck** m full (pressure) steam; **-druck** m full pressure.

vürig (f-v) [voll-leibig] a. **(beseit)** corpulent; **~feit** f **corpulence**.

vürigen (f-v) I v/a. **1.** (fertig m.) to finish, (abgeschlossen) to terminate, to bring to a close; (vollständig m.) to complete, (vollkommen u.) to perfect vgl. vollbringen I. — II ~ n **2.** = Vollendung. — III **vürigen** p.p.u. a. **3.** in den Bes. des inf. — 4. (vollkommen) perfect, consummate (art. &c.); **2er Künstler**, a. thorough artist; **3 hoch** **2** highly finished, of perfect finish, of first-rate workmanship.

vüriger (f-v) m **finisher**; one who completes a th. (vgl. Vollbringer).

vürig (f-v) adv. I. wholly, entirely, altogether; das wird ihn **2** zugrunde richten that will complete his ruin or utterly ruin him. — 2. (außerdem noch) besides, moreover; to crown all.

vürigung (f-v) f **1.** (i. vollenden I) finishing, termination; completion, perfecting (vgl. Vollbringung); **paint.**, &c. (giving the) finishing touches. — 2. (Vollkommenheit) perfection. [von voll.] **vürig** (f-v) I = voll (i. bs). — II comp. **vürerei** (f-v) f **immoderate eating and drinking**; (Trunkenheit) drunkenness, intemperance; debauchery.

vürer (f-v) m **1.** **full** (i. bs). — II comp. **vürerei** (f-v) f **immoderate eating and drinking**; (Trunkenheit) drunkenness, intemperance; debauchery.

vürer (f-v) I = voll (i. bs). — II comp. **vürerei** (f-v) f **immoderate eating and drinking**; (Trunkenheit) drunkenness, intemperance; debauchery.

vürer (f-v) I = voll (i. bs). — II comp. **vürerei** (f-v) f **immoderate eating and drinking**; (Trunkenheit) drunkenness, intemperance; debauchery.

vürer (f-v) I = voll (i. bs). — II comp. **vürerei** (f-v) f **immoderate eating and drinking**; (Trunkenheit) drunkenness, intemperance; debauchery.

vürer (f-v) I = voll (i. bs). — II comp. **vürerei** (f-v) f **immoderate eating and drinking**; (Trunkenheit) drunkenness, intemperance; debauchery.

vürer (f-v) I = voll (i. bs). — II comp. **vürerei** (f-v) f **immoderate eating and drinking**; (Trunkenheit) drunkenness, intemperance; debauchery.

perfect calm; *Cath. eol.* **2er** Ablass plenary indulgence; **2** (adv.) hergestellt thoroughly (or entirely) restored; **2** überzeugt fully (or thoroughly) convinced; **2** (adv.) wach wieder awake, thoroughly roused. — 2. = vollkommen 2.

vürinhaltig (f-v) a. **complete**, adv. all round; **2jährig** a. jur. (majorenn) (of full) age; **2jährig** f **majority**; **2kantig** a. full-squared (timber); **-klang** m full chord.

vürkommen (f-v, a. f-v) [mh.] a. **1.** perfect, (vürig ausgebildet) accomplished, (vollendet) consummate; (gründlich) thorough; (unbedingt) absol te (vgl. vollständig); **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürkörnig (f-v) a. **full-grained**; **-kraft** f **full vigour or energy**; in der ~ der Jahre in the prime of life; **2kräftig** a. vigorous, energetic; ehm. **-kugel** x f **artill.** great (or round) shot; **2machten** **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürkörnig (f-v) a. **full-grained**; **-kraft** f **full vigour or energy**; in der ~ der Jahre in the prime of life; **2kräftig** a. vigorous, energetic; ehm. **-kugel** x f **artill.** great (or round) shot; **2machten** **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürkörnig (f-v) a. **full-grained**; **-kraft** f **full vigour or energy**; in der ~ der Jahre in the prime of life; **2kräftig** a. vigorous, energetic; ehm. **-kugel** x f **artill.** great (or round) shot; **2machten** **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürkörnig (f-v) a. **full-grained**; **-kraft** f **full vigour or energy**; in der ~ der Jahre in the prime of life; **2kräftig** a. vigorous, energetic; ehm. **-kugel** x f **artill.** great (or round) shot; **2machten** **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürstopfen (f-v) v/a. **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürstrecken (f-v) I v/a. **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürstrecken (f-v) I v/a. **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürstrecken (f-v) I v/a. **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürstrecken (f-v) I v/a. **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürstrecken (f-v) I v/a. **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürstrecken (f-v) I v/a. **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

vürstrecken (f-v) I v/a. **2** m. to perfect, to consummate. — 2. F von Reibern: (reichlich) ample, amply large (or wide) enough; **~heit** (f-v) f **perfection, consummateness; thoroughness**.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ♡ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♁ Handel; ✉ Post; 🚂 Eisenbahn.

voltage (w^o-v) [f. Volt] a. ♂ Voltaic, of Volta; *phys.* Der Bogen Voltaic arc; Le Säule Voltaic pile.
Voltmeter ♂ (w^o-v) n (m) ♂ *elect.* (Messger der Stromstärke) voltmeter.
Volt-ampere † (w^o-v) n ♂ *elect.* volt-ampere, ampere-volt (= Watt);
coulomb † n (Einheit der Arbeit) volt-coulomb, joule (= Joule).
Volte (w^o-v) [fr., it.] f ♂: a) *man.* (Kreisrit); b) *fenc.* (Eitenstieb): volt.
Voltigeur (w^o-v) [fr.] m ♂ *Ed.* ♂ a) *esm.* ✕ (leichter Infanterist) voltigeur; light-infantry soldier; b) (Luftspringer) vaulter. [(Luftspringer m.) to vault.]
voltigieren (w^o-v) [fr.] v/n. (h.) ♂
Voltigier-kunst (w^o-v) f ♂ art of vaulting; -pferd n: hölzernes ~ wooden vaulting-horse.
Voltmeter ♂ (w^o-v) n (m) ♂ *elect.* u. ♂ (Spannungsmesser) volt-meter.
Volubilität (w^o-v) [neu-lt.] f ♂ (Be- wegslichkeit, bsp. der Zunge) volubility.
Volum ♂ (w^o-v) n ♂ = Volumen a.
Volumen (w^o-v) [lt.] n ♂ (a) Raum- inhalt, Umfang; b) *typ.* Band) volume; ~messung f ♂: v volumenometry.
Volum-gesetz ♂ (w^o-v) n ♂ *phys.* (Gay Lussac's) law of (gaseous) volumes; -gewicht n weight of volume.
voluminös (w^o-v) [fr.] a. ♂ (umfang- reich) voluminous, bulky, bsp. von Worten: compendious. [of volume or bulk.]
Volum-zunahme (w^o-v) f ♂ increase
Volute (w^o-v) [lt.] f ♂ *arch.* volute,
vom (v^o) = von dem. [scroll.]
Vom-blatt-spielen ♪ (v^o-v) n ♂ play- ing at (first) sight, (it.) prima vista.
vomieren (w^o-v) [lt.] v/n. (h.) ♂ *med.* (sich [er]brechen) to vomit; **Vomitiv** (w^o-v) f n ♂ *Ed.* (Bremittel) vomitive, emetic.
von (v^o) [ahd.] *pp.* u. *dat.* (stat. von dem oft: vom) (*ant.* bis) 1. *zeitlich:* from; f. Herz 1 unter „von“; der von London kom- mende Zug the down train; er kam von Schweden he came from Sweden; nimm das vom Tische (weg) take that (away) from (or take it off) the table. — 2. für den Genitiv: a) f. Haus 1; König von Preußen king of Prussia; Zinsen von Zinsen compound interest; ein Freund von mir a friend of mine; b) als partitiver Genitiv: f. hundert II; einer von vielen one out of many; eins von den Kindern one of the children; oft nach Superlativen: f. best 3; das Schlimmste von allem the worst of it all. — 3. beim Passiv: by; er wird von allen geliebt he is loved by all; von Gottes Gnaden (eingesetzt) by the grace of God; von ihm sind diese Werke (verfasst) these works are (or were written) by him; gedruckt und verlegt von // printed and published by //; ein Gemälde von Turner a painting by Turner. — 4. a) den Stoff bezeichnend: der Tisch ist von Eisen ... is (made) of iron; sein Bart ist nicht von Flachs (n.) his beard is not flaxen; von Holz bauen to build (out) of wood; b) den Gegenstand des Gesprächs b₂: of, about, concerning, respecting, (up)on; f. reden 2 am Ende und sagen 5; von wem sprechen Sie?

von ihnen of whom are you speak- ing? of them; das Buch, von dem ich rede ... of (or about) which I am speaking, ... which I am speaking of or about; der Mann, von dem man behauptet, daß er alles weiß ... of whom they assert that he knows all, ... who is reported (or said) to know all; c) Eigenschaft b₂: ein Kind von drei Jahren a child three years old or of age, a three-year-old child; klein von Gestalt small of stature, of small size; ein Engel von einem Mädchen an angel of a girl; ein Dichter von urwüchziger Kraft a poet of original power; d) Adel b₂: Herr (Baron) von Lavalette Baron L.; auch als s.: das Von der (German, &c.) prefix (or mark) of nobility; f. Habenicht's; e) Datum b₂: sein Brief vom 1. dieses Monats his letter of the first instant. — 5. = von seiten: wir haben Gutes von ihm emp- fangen we have received (or met with) kindness at his hands; f. erhalten 3, grüßen 1 und hören 1; das wäre grau- sam von Ihnen that would be cruel of you or on your part; das war ein dummes Streich von ihm that was a silly thing of him to do. — 6. mit *verbs:* f. abnehmen 1; vom Ori- ginal abschreiben to copy from the original; f. absehen 4 u. 5, bringen 1, bringen 8 unter „von“; von e-m geh(e)n to leave (or desert) a p.; f. vonstatten; ich hörte es von ihnen I heard it from them, I was told (so) by them; f. kaufen 1; von Sinnen kommen to lose one's head, f. to go off one's chump; f. leben² 2; von der Arbeit ruhen to rest from one's labour; sich von seiner Frau scheiden 1. to get a separation (or a divorce) from one's wife; getrennt von seinen Freunden separated (or cut off) from his friends; was wollen Sie von mir? what do you want of me? — 7. mit folgendem *adv.* ob, folgen- der *pp.*: von heute an from this day forth, from to-day; f. jetzt 3; von seiner Quelle an from its source; von Grund aus f. Grund 2; von den Alpen bis zum Meere from the Alps to the sea; ich spielte von 3 bis 5 (Uhr) I played from three to (or till) five (o'clock); von oben bis unten from top to bottom; von außen from (or on) the outside; von da, von dort from there, (from) thence; von alters her f. Alter 3; von der Kanzel herab from the pulpit; f. hier 1; von hinten from behind, from the back; von innen from (or on) the inside; von vorn bis hinten from front to back. ↓ from stem to stern; von Westen nach Osten from west to east; von Fall zu Fall (taking each case) singly, as the case arises; von Zeit zu Zeit from time to time; f. wan- nen; von Rechts wegen by right(s).
von-ein-ander (v^o-v) *adv.* = ansein- ander; 2 gehen to part, to separate.
von-nöten (v^o-v) f. Not 6 gegen Ende.
von-statten (v^o-v) [Statt]: 2 (vorwärts) geh(e)n to go on well, to progress; (gelingen) to succeed, prosper, thrive.

vor (v^o) [ahd.: for(e): für] I *pp.* 1 *dat.* auf die Frage „wo?“ mit *acc.* auf Frage „wohin?“ 1. *zeitlich:* a) (*ant.* na before, previous to, ere; f. Alter vor Christi Geburt (*abbr.* v. Chr. [C before Christ (*abbr.* B. C.); f. Ein- taug 2; der Tag vor dem Feste t day previous (or antecedent, pri- t to the fête, the eve of the festive f. gehören 2 unter „vor“, Hand 4 geg. Ende u. vorderhand; ein Viertel vor zehn a quarter to ten; vor der Zeit: a) b fore the time, prematurely; b) (w her) beforehand, previously; v Zeiten in ancient times, long ago b) (sonmbio lange her): vor acht (un zehn) Tagen a week (fortnight) ago or since; vor einigen Tagen a fe days back, the other day; f. Jahr kurz 3, lang 3. — 2. *örtlich* (as hinter) before, in front of; f. a nehmen 1, Anker 1, Auge 2 (am Ende) und 3; (dicht) vor dem Feinde in fr view of the enemy; f. gehören unter „vor“; vor Gott in the presen of God; f. Kopf 8 am Ende; e-m t Kugel vor den Kopf schießen to send bullet through a p.'s head; f. Raie am Schluß; den See vor sich h. to l opposite (or to face) the lake; v dem Tore outside the gate; e-n u. die Tür werfen to turn a p. out (doors); (gerade) vor uns (just) ahead of us; vor f-m Untergange stehen be on the verge (or brink) of ruin das Subjekt steht vor dem (ober: stel man vor das) Zeitwort ... comes before (or precedes) the verb. — 3. *Vorzug bezeichnend:* before, in preference to; vor allem, vor allen Dingen above all; Gnade vor (bism für) Recht ergehen lassen to temp justice with mercy; den Vorrang de e-m h. to take precedence of a p *Erpichw.* f. Gewalt 3 am Ende. — 4. *Rückfichnahme, Gefühle b₂:* Abneigm vor e-m h. to have an aversion fo (or to) a p.; f. Absehen 1, Achtung 2 sich vor et. in acht nehmen, hüten t beware of a th., to be on one's guar against a th.; fliehen vor to flee (o escape) from; Furcht vor fear of; si fürchten vor to be afraid of; ich hab keine Geheimnisse vor Ihnen I kee no secrets from you; vor e-m schütze to protect against (or from) a p.: vo dem Winde geschützt sheltered from the wind; sein Herz vor etwas verschlicke to shut one's heart to (or against) th.; sich vor e-m verstecken to hide (o conceal o.s.) from a p.; Schutz vo dem Winde shelter from the wind — 5. a) *Sinbernis b₂:* er konnte vo Aufregung nicht sprechen he could no speak for (or with) excitement f. Baum 2; b) *ursache b₂:* from, for with, through, by; f. Freude am Ende vor Hunger, Kummer sterben to di of hunger, of grief; f. Kälte, Müdig keit; er heulte vor Wut he howled with rage. — 6. *satz* † = für, *Ed* Schritt vor Schritt step for step. — II *Vor n, inv.* 7. das Vor und Nach th (or what comes) before and after. —

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ music.

III adv. 8. a) meist † = vorher; noch gbr. in: nach wie vor now (or then) as before; vgl. nach 5 am Ende; b) *ell.* vor! (trete vor!) (step) forward!; ✕ Offiziere 2! officers to the front!

or-... , Vor-... (f^l...) Vorhilfe in 3ßign I mit *verbs*, die immer trennbar (**). **und:** 1. in der Verb. von „vor 1“: etwas halten *v/a.* to hold s.th. before or in front (of). — 2. (voraus, vorher): Bedenken *v/a.* to think over beforehand. — 3. (in Gegenwart von): Freunden etwas erzählen to relate s.th. before (or in presence of) friends; e-m et. spielen to play s.th. to a p. — 4. (zur Anleitung von): e-m et. Zeichen to show a p. how to draw a th. — 5. (hervortretend): feines Gefühl herrschte vor that feeling predominated or prevailed. — **II mit nouns** 6. (ant. Hinter-...): ~garten *m* front garden. — 7. (ant. Nach-...): ~sommer *m* early summer. — **III mit adjectives**, s. b. mit von *npr.* gebildet: 8. Adam(it)isch pre-adam(it)ic; Schristlich ante- (or pre-)Christian.

or-ab (f^l-v) *adv.* (vor allem) above all (things), before everything else, first of all; (besonders) especially. **vor-abend** (f^l...) *m* @c. evening before s.th.; am ~ großer Ereignisse on the eve of great events; **Adam(it)isch** a. @ *f.* vor-... III; **Zahlen** *v/a.* @** et. 2 to have a foreboding (or presentiment) of a th., jhmäcker to anticipate a th.; 2b prophetic; ~ *n* 23 und **ahnung** *f* @ foreboding, presentiment, von Dämon; misgiving; **alpen** ♀ *pl.* @ Lower Alps, spurs of the Alps.

or-an (f^l-v) *adv.* before; at the head, in front (of the others); nur 2! (go) on!, move on!, (push) ahead!

or-an-eisen (f^l-s...) *v/n.* (jn) @** to hurry on (before); **geh(e)n** *v/n.* (jn) @** to go before or ahead or in advance, to (take) the lead, to walk at the head (of a procession); e-m 2 to march (or walk) in front of a p., to precede a p.; e-m mit gutem Beispiele 2 to set a p. a good example; **kommen** *v/n.* (jn) @** to advance, to progress; **laufen** *v/n.* (jn) @a** to run on before; **leuchten** *v/n.* (h) @** to hold a light before, to shine in front of; **machen** *v/n.* @** to hasten; machst voran! hurry on!, be quick!, I look sharp!; **reiten** *v/n.* (jn) @b** to ride in advance, to gallop along; **schießen** *v/a.* @** to send on before.

or-an-schlag (f^l...) *m* @c. preliminary (or rough) calculation, (previous) estimate; *parl.* budget; **an-stalt** *f* @: a) previous arrangement; preparation, preliminary (step); b) preparatory establishment.

or-an-stellen (f^l-s...) *v/a.* @** to place in front (of); **stürmen** *v/n.* (jn) @** to rush forward or ahead, to gallop on.

or-an-zeige (f^l...) *f* @ previous (or preliminary) announcement or advice or notice; **arbeit** *f* @ preliminary (or preparatory) work or labour; bei Schriftsetzern: preliminary studies *pl.*;

arbeiten @** *v/n.* (h): e-m 2 to work in advance of a p.; *v/a.* e-m (et.) 2 to prepare a p.'s work, to pave (or smooth) the way for a p.; et. 2 (vor der eigentlichen Arbeit) to get a piece of work ready; **-arbeiter** *m* @ head worker, in Fabriken &c. leading hand or operator; (Werkmeister) foreman (of a workshop); **-arm** *m* @c. anat. forearm; **-ärmel** *m* @ false sleeve; **auf** (f^l-) *adv.* = voran.

vor-aus (f^l-) *adv.* @** before; der Bote eilte 2 ... was (hurry)ing on) in advance; e-m 2 sein to have the start of a p.; als Vorzug: et. vor e-m 2 haben to have an advantage over a p., to excel a p. in s.th.; zeitlich: 2, im (ober zum) 2 (f^l) (vorher) beforehand, in advance, previously, (vorzeitig) by anticipation, before the time; im 2 abgemacht, verabredet preconcerted; im 2 erjonnen, geplant premeditated; im 2 geneigt zu // predisposed to //; in Briefen: mit bestem Dank im voraus thanking you beforehand.

vor-aus-bedenken (f^l...) *v/a.* @**/ to think over beforehand; **bedingen** *v/a.* @**/ to stipulate in advance; sich et. 2 to reserve a th. to o.s.; **bedingung** *f* = Vorbedingung; **bestellen** *v/a.* @**/ to order beforehand, to bespeak in advance (a. = abonnieren); ~ *n* = Bestellung; **besteller** *m* @ one who orders beforehand; a. = Abnehmer; **bestellung** *f* order given beforehand; vgl. Abonnement; **bestimmen** *v/a.* @**/ to predetermine; **bestimmung** *f*, *theol.* predetermination, predestination; **bewerten** @ *v/a.* @**/ to discount; der vielfach bewertete Erntebericht the largely discounted harvest-report; **bezahlen** *v/a.* @**/ to pay in advance, to prepay; ~ *n.* **bezahlung** *f* @ payment in advance. prepayment; **datieren** *v/a.* @**/ to foredate, to antedate; **empfangen** *v/a.* @b**/ to receive in advance; **empfinden** *v/n.* (h) @**/ to have a presentiment, to perceive beforehand; **fahren** *v/a.* @b**/ to send (by carriage, &c.) in advance; *v/n.* (jn) to drive (or cycle, sail, &c.) in advance; **geh(e)n** *v/n.* (jn) @**/ to go before or in advance, to lead the way; dem Zuge gingen Trommler voraus drummers walked in front of (or preceded) the procession; im gehen den (weiter oben) in the previous; chapter(s) or passage(s), above; **laufen** *v/n.* @a**/ (jn) to run in advance; **nahme** *f* @ anticipation (auch jur.); **nehmen** *v/a.* @a**/ to take beforehand, to anticipate; **reisen** @**/ **reiten** @b**/ *v/n.* (jn) to travel, to ride in advance; **sage** *f* @ prediction; **sagen** *v/a.* @**/ to foretell, to predict; (wahrsagen) to prophesy; **schießen** *v/a.* @**/ to send in advance; dies geschieht, gehen wir zur Sache über after these preliminary remarks ...; **schen** *v/a.* @a**/ to foresee; **sein** *v/n.* (jn) @a**/ to be ahead (or in advance) of others; **setzen** *v/a.* @**/ to (pre)suppose; (annehmen) to assume,

(vermuten) to presume; et. als bekannt 2 to take (the knowledge of) a th. for granted; **gesetzt**, daß // supposing (or provided) that //; **setzung** *f* @ supposition; (Annahme) assumption, @ hypothesis; **sicht** *f* @: a) (Vorhersehen) foresight, (Vorbedacht) forethought; b) (Ausicht) prospect; in der frohen ~, daß er gewinnen wird in the joyful anticipation of his winning; **sichtlich** *a.* @ to be foreseen or anticipated, presumable, prospective; a. = wahrscheinlich; **wissen** *v/a.* @**/ to know beforehand; ~ *n* @ foreknowledge, prescience; **zahlen** *v/a.* @**/ = bezahlen.

Vor-hande (f^l...) *f* @ Billard; der Ball muß ~ h. the ball must first touch the cushion; **bau** *m* @c. arch. front building or structure, eines Lebens: front; (Vorhalle) porch, portico, entrance-hall; **bauen** *v/a.* @**/ a) to build in front of; (vorspringend bauen) to build out; b) *fig.* einer Sache (*dat.*) 2 (verfügend vorbeugen) to take precautions (or to guard) against a th.; 2 (to try to) obviate (or prevent, preclude) a th.; kluge Leute bauen vor the wise provide for the future or for (all) emergencies; ~ *n* 23 und **bauung** *f* @ (f. h) *fig.* precaution; prevention, preventive measure, provision for the future; **bedacht** *m* @c. forethought, premeditation; mit ~ deliberately, purposely, on purpose, jur. bei Verbrechen: with malice aforethought or premeditation; ohne ~ unintentionally; **bedächtigt** *a.* @ considerate, cautious; *adv.* = mit Vorbedacht (f. ds); **bedenken** *v/a.* @**/ to think over (or consider) beforehand; vorbedacht, auch: premeditated (crime), wilful (murder); **bedeuten** *v/a.* @**/ to forebode, portend, prognosticate, presage; **bedeutung** *f* @ foreboding, omen, portent, prognostic(ation), gute: good augury, favourable sign or symptom; **bedingen** *v/a.* @**/ to stipulate beforehand; ~ *n* 23 und **bedingung** *f* @ previous stipulation, preliminary condition; **begriff** *m* @c. preliminary notion or conception, preconception; **behalt** *m* @c. reservation, reserve(d right); jur. stiller ~ mental reservation; mit ~ m-r Rechte without prejudice to my rights; ohne ~ without (any) restriction, unconditionally; unter dem (gewöhnlichen) ~ with the (usual) proviso or reservation; unter ~ aller Rechte all rights reserved; **behalten** *v/a.* @a**/: eine Waare, Schürze &c. 2 to keep ... on; e-m et. 2 (für e-n et. wahren) to keep (or reserve, save) a th. for a p.; sich Rechte &c. 2 to reserve ... to o.s.; ~ *n* 23 = Vorbehalt; **behaltlich**, **behältlich** *prp.* mit *gen.* with a reservation (or proviso or restriction) as to; 2 seiner Zustimmung subject to (or provided he gives) his consent; **behaltung** *f* @ = Vorbehalt.

vor-bei (f^l-) *adv.* 1. @** (in passing) by; mit *verbs* der Bewegung meist: to pass, 23. an, neben, vor et. gehen &c.

2 scientific; ♀ botanical; ♀ geography; @ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ↓ marine; @ commercial; ✉ postal; 🚊 railway

to pass by (the side of) a th.; f. vorbeieilen... — 2. zeitlich: (weg, verschwinden) past, over; es ist zehn (Uhr) \varnothing it is past (f gone) ten (o'clock); es ist mit ihm \varnothing (zu Ende) it is all over (or up) with him, he is done for; he is lost or ruined; die Zeit ist \varnothing the time is past or gone; Sprichw. \varnothing ist bygones are bygones. — 3. ell. b. Scheitenscheitern: drei Schüsse \varnothing ! missed three times!

vorbei-eilen (f...) v/n. (su) \varnothing (an et.) \varnothing to hurry past a th., to pass a th. hurriedly; \varnothing fahren v/n. (su) \varnothing sb** to drive (or sail, &c.) past; \varnothing fliegen v/n. (su) \varnothing a** to fly past; \varnothing fließen v/n. (su) \varnothing d** to flow by or past; \varnothing föhren v/a. \varnothing ** to lead past; \varnothing geh(e)n v/n. \varnothing ** (su): an et. \varnothing to go (or pass) by a th.; ~ n \varnothing passing; im ~ in passing; (beim Neben) by the way; \varnothing jagen v/n. (su) \varnothing ** to gallop past, von einer Gefahr: to sweep by; \varnothing kommen v/n. (su) \varnothing ** to pass (by); \varnothing können v/n. (h.) \varnothing ** to be able to pass or to get past; \varnothing lassen v/a. \varnothing a** to let pass, f to let by; \varnothing laufen v/n. (su) \varnothing a** to run past; \varnothing marisch \times m march past, defile; \varnothing marischieren v/n. (su) \varnothing ** to march past, \times to defile; \varnothing müssen v/n. (h.) \varnothing ** to be obliged to pass; \varnothing reiten v/n. (su) \varnothing b** to ride past; \varnothing schießen v/n. \varnothing (e)***: a) (su) to shoot (or rush) by; b) (h.) (schießend das Ziel verfehlen) to miss the mark or the bull's-eye; \varnothing schlagen v/n. (h.) \varnothing b** to miss in striking; \varnothing sein v/n. (su) \varnothing a** f. vorbei?; \varnothing stoßen v/n. (h.) \varnothing a** to miss in thrusting; \varnothing werfen v/n. (h.) \varnothing b** to miss in throwing; \varnothing ziehen v/n. (su) \varnothing b** to pass (in a body); auch = \varnothing marshieren.

vor-bekommen (f...) v/a. \varnothing ***: das Kind bekam eine Schürze vor ... had a pinafore put on; (hervorholen) ich kann es nicht \varnothing I cannot get it out; \varnothing viet: ich habe 10 Points von ihm \varnothing he gave me ten points (to start with); \varnothing meldet \varnothing a. \varnothing = vorbeenannt; \varnothing merkung f \varnothing preliminary (or introductory) remark, introduction, zu e-m Gesetze zc.: preamble; \varnothing benannt a. \varnothing aforesaid, aforementioned; \varnothing beraten v/n. (h.) \varnothing a** to consult (or deliberate) beforehand (über et. about a th.); \varnothing beratung f \varnothing preliminary consultation; \varnothing bereiten v/a. und sich \varnothing v/refl. \varnothing ***: (sich) \varnothing to prepare (o.s.); e-n für et. \varnothing (empfindlich m.) to dispose a p. for a th.; sich auf etwas, zu et. \varnothing to get (or make) ready for a th., to make preparations (or arrangements) for a th., durch Leibesübungen zc.: to train for a th.; sich zu einer Prüfung \varnothing to prepare (or read) for an examination; \varnothing d preparatory, preliminary; auf etwas vorbereitet sein to be prepared (or ready) for a th.; ~ n \varnothing u. = \varnothing bereitung f \varnothing preparation; predisposition; training; ~en (Zurüstungen) zu e-r Reise treffen od. u. to make arrangements for travelling.

Vor-bereitungs-anstalt (f...) f \varnothing preparatory establishment or school; training-college for teachers, &c.;

für Prüfungsandidaten: (Army) coaching establishment; \varnothing kenntnisse *s/pl.* elementary knowledge; \varnothing klasse f preparatory class; \varnothing maßregel f preliminary measure; \varnothing schule f preparatory school; \varnothing stunde f elementary lesson; \varnothing unterricht m preparatory teaching, elementary instruction.

Vor-berge \varnothing (f...) m/pl. \varnothing c. spurs pl. of a mountain-range; vgl. Voralpen; \varnothing bericht m \varnothing c. preliminary report, zu einem Gesetze zc.: preamble, preface; \varnothing befragt a. \varnothing aforementioned; \varnothing er-maßen adv. as previously stated or mentioned; \varnothing bescheid m \varnothing c. meist jur. preliminary discussion or debate; \varnothing bestraft a. \varnothing jur. previously convicted; \varnothing bestrafung f \varnothing previous conviction; \varnothing beten v/n. (h.) u. v/a. \varnothing ***: e-m ein Gebet zc. \varnothing to say (or pronounce, recite) a prayer, &c. before a p.; bei Zische \varnothing to say grace; in der Kirche \varnothing to lead in prayer; das Vaterunser \varnothing to repeat the Lord's prayer; \varnothing beter m \varnothing rel. (sfb. bei den Juden) one who leads in prayer; \varnothing beugen \varnothing ** v/a. to bend forward; v/n. (h.) einem über zc. \varnothing = vorbeugen b; \varnothing d preventive, precautionary, med.: \varnothing prophylactic; v/refl. sich \varnothing to bend (or lean) forward; ~ n \varnothing u. = \varnothing beugung f \varnothing bending forward; beim ~ des Körpers in leaning forward; prevention, med.: \varnothing prophylaxis; \varnothing beugungs-maßregel f, \varnothing mittel n preventive measure, preservative, med. prophylactic (remedy); \varnothing bild n \varnothing c. (Muster) model, pattern, standard, (Beispiel) example; (Urteil) (proto)type, original; (vorbedeutendes Bild) symbol, emblem; \varnothing bilden v/a. \varnothing ***: a) (darstellen) to represent, in Umrissen: to shadow forth, als Urbild: to typify, b) durch Unterricht: to impart the rudiments to; gut vorgebildet well grounded; ~ n \varnothing = Vorbildung; \varnothing bildlich a. \varnothing figurative, representative, typical, symbolic(al), emblematic(al) (für of); \varnothing leit f \varnothing figurativeness; typicalness; \varnothing bildung f \varnothing (f. vorbilden a) representation, typification; (f. vorbeiben b) grounding, preparatory teaching; (Vorberingung) preparatiou; allgemeine = general education or knowledge (required for a professional training); \varnothing bildungs-anstalt, \varnothing schule f \varnothing preparatory establishment or school; junior forms pl. of a college; \varnothing binden v/a. \varnothing ** to tie in front of; eine Schürze \varnothing to tie (or put) on an apron; Buchbinderei: dem Buche das Inhaltsverzeichnis \varnothing to bind the table of contents in the front part of the book; to tie first; e-m et. \varnothing to tie a th. in presence of a p.; provc. f sich e-n \varnothing to reprimand a p., to give a p. a good talking-to; \varnothing blasen \varnothing v/a. \varnothing a***: e-m et. auf dem Horn \varnothing to blow (or play) s.th. to a p. (or a p. s.th.) on the horn; \varnothing bohren v/a. und v/n. (h.) \varnothing ** \varnothing to (bore) open with a gimlet or an auger; \varnothing to open up by boring; \varnothing bohrer m \varnothing first bit, auger; \varnothing bürse \varnothing f \varnothing etwa: dealing (in

the street) previous to official hour =bote [ahb.] m \varnothing forerunner, fig. p. cursor, harbinger (of glad news, &c. herald; (Vorzeichen) early (or previot sign, path. preliminary symptom.

Vor-bram-brasse \varnothing (f...) f \varnothing foreto gallant brace; \varnothing egel n foretopgalla sail; \varnothing enge f foretopgallant ma; **vor-brechen** (f...) v/n. (su) \varnothing a** : e-m Hinterhalt \varnothing to sally forth from an ambush; \varnothing bringen v/a. \varnothing ** : a) hervorbringen; b) (ausprechen) to utter, say, express, (behaupten) to assert, maintain; (zur Sprache bringen) to p forward, to bring forward or on t carpet, to broach a subject; (vorlegen) to produce; (vortragen) to propos (anföhren) to allege, to quote, zur \varnothing schuldigung: to plead (in one's defence) eine Klage \varnothing to make a complain gerichtlich: to prefer a charge; er fort sein Wort \varnothing he could not utter (say) a word; ~ n \varnothing (f. b) utterance assertion; proposal, allegatio \varnothing buchstabieren v/a. \varnothing ** : e-m ein Namen zc. \varnothing to spell (out) ... before (for, to) a p.; \varnothing bühne f \varnothing thea. fro (part) of the stage; Ant. proscenium \varnothing burg f \varnothing (Gebäude außerhalb der Baumauer) outbuildings (or outer work pl. of a castle; (Wurg, die einer anbe als Schirm dient) castle (or fort) protecting another castle or fort; \varnothing christlich a. \varnothing ante- (or pre-)Christia. \varnothing dach n \varnothing c. projecting roof, (Schw. bad) penthouse; \varnothing datieren v/a. \varnothing ** e-n Brief zc. \varnothing to antedate; \varnothing deck fore-deck; \varnothing dem (f...) adv. formerly, ehemals; \varnothing demonstrieren (f...) v/ \varnothing ** to demonstrate to, to explain;

Vorder-ack \varnothing (f...) f \varnothing leadin axle; \varnothing ansicht f front view; \varnothing arm forearm; \varnothing asien \varnothing n Anterior Asia, o the Near East; \varnothing blatt n: a) \varnothing schäfter fore-quarter of a sheep, &c.; vgl. -bu b) \varnothing typ. frontispiece; \varnothing brust f fro part of the chest; \varnothing bug m \varnothing schichten shoulder(-blade) of mutton or ve; \varnothing bühne f, thea. front part of the stag \varnothing deck \varnothing n forepart of the deck.

vordere (f...) [ahb.: further: fürder] a. (ant. hintere) in the front (rank front(al), von Rorderteilen: anterior.

Vorder-erk (f...) n \varnothing beim Regelspiel: fro skittle; \varnothing eisen \varnothing n Fußschmiede: fro (or fore-)shoe of a horse; \varnothing ende n fo end; \varnothing fassade, \varnothing front f. arch. front (ag. bisw.: forehead; \varnothing fläche f front (anterior) surface; \varnothing flagge f f flag the bowsprit; \varnothing flerk \varnothing m \varnothing Schuhma fore-end of the sole; \varnothing fuß m: a) fo foot; b) front part (or forepart) the foot; \varnothing garten m front garde \varnothing gebäude n front (part of a) buildin \varnothing gestell \varnothing n eines Wagens: fore-frame a coach, fore-carriage; \varnothing giebel m. or front gable, frontispiece; \varnothing glied a) zo. front (or anterior) limb; b) ari ~ eines Verhältnisses antecedent of proportion; log. antecedent, auch \varnothing saß b; c) \times front rank; \varnothing grund m fo ground; in den ~ stellen to put in t foreground or front (rank); to pl. foremost, to throw into relief; fig.

consider first; in den ~ treten to come to the front. von e-r Angelegenheit, Frage: to crop up; =haar n front hair; =hand¹ (f^u...) f: a) anat. forepart of the hand, v metacarpus; b) man. fore-hand; c) startenpiel: lead.

or-der-hand² (f^u...) adv. for the present, for a while; as yet, just now. border-haupt (f^u...) n @ anat. anterior part of the head, v sinciput, auch = Stirn; =haus n front (part of a) house; =hof m fore-court; =indien v npr/n. India (proper), a. Hindustan; =kapell v n forecastle; =kopf m = haupt; =lader x m (ant. Hinterlader) muzzle-loader, muzzle-loading gun; =lauf m: a) hunt. =läufe fore-legs pl.; b) @ schiessmach. fore-end of the barrel; =leder @ n schiessmach.: front (part) of the boot, toe-cap; =leib m fr. part of the body, ent. thorax; =leute m/pl. (vgl. auch =mann) men in the front rank (auch x); =loge f, thea. front box; =lufe v f fore-hatchway; =mann m: a) @ previous endorser of a bill; b) x ~ in der Note: front-rank man, leader of a file; v next ahead; ~ und Hintermann front and rear rank; c) ich habe noch zehn =männer ... ten (men) ahead of me, als Beamter z. auch: ... ten seniors; =maht v m foremost; =mauer f, arch. front wall; =perron m front platform of a tram-car; =pferd n leading horse, leader; =rad n fore-wheel, e-s fahrrades a.: steering-wheel; =rast x f half-cock; =raum v m eines schiffes: forehold; =reihe f front rank; =rhein v m schweiz. Fore Rhine, Vorder-Rhein; =rüden m, ent.: v pronotum; =ruhe f = rast; =saj m: a) gram.: v protasis; b) log. major (proposition); =schiff v n fore-body of a ship; =seite f: a) arch. front (age), front side, (fr.) façade; b) e-r Mäule: obverse; =sitz m im Wagen: fr. seat. vorderst (f^u...) sup. v. vorder; das ~ zuhinterst kehren to put the reverse (or wrong) side in (the) front; vgl. zuworderst; der 2e vorderste the foremost, the first, the headmost, the most advanced; 2e Seite front (age). border-steven v (f^u...) m @ e-s schiffes: stem; =stube f front room; =stück n fr. piece; =teil m, n front part, forepart; v e-s schiffes: prow; =tor n front gate; =treffen x n front (line), advanced body of an army, (Vor)trab van (guard); =tür(e) f front door; =viertel n beim schiesswies: fore-quarter; =wagen m fore-carriage, x artill. (Pro)pe limber; =wand f front wall; =zahn m front tooth, tooth in the front; =zimmer m fr. room. vor-drängen (f^u...) v/a. und v/refl. @** to press (or push, thrust, urge) forward; sich 2, f vdrängeln @a** to press (or push, crowd) forward; to intrude; sich 2d obtrusive pushing, forward; vdringen v/n. (jn) @** to push on, to advance mit fig. to make (gewaltsam: to force) one's way, to make headway, to go (or push) ahead; to gain ground (a. x); ~ n 2 advance, progress; vdringlich a. @ pushing (forward), forward; (subringlich) intrusive, obtrusive; =druck v

m @c. beim Kellern: new wine of the first pressing, first runnings pl. (ant. Nachlauf); =druck² m @c. typ. (das zuerst Gedruckte) first (or rough) impression or proof; vdrufen v/a. @** typ. to print in front of a book, an article, &c.; vdrücken v/a. @** to press (or push) forward, to push on, to force; vdu-beln v/a. @a**: e-m et. 2 to sing (or play) a th. in a humdrum tone to a p., weit 2, to bore a p. with a long tale; =ebbe v f @ beginning of the ebb-tide; setting-in of low tide or low water, receding (or ebbing) of the tide; v eilen v/n. (jn) @** to advance rapidly, (voraus) eilen to hurry on before or in advance; einen 2 to outrun a p., to leave a p. behind, to get before (or ahead of) a p.; @ mach. den schieber, das schubventil 2 lassen to cushion the piston; v eilig a. @ overhasty, rash, precipitate; (verirrt) premature; vj. Am. previous; (früh-rei) precocious; (unüberlegt) ill-considered; adv. auch: in too great a hurry, (too) hastily, too soon; ~feit f @ overgreat haste, rashness, precipitateness, precipitancy; v einander adv. before (or in front of) each other; v eingennommen a. @ prepossessed, prejudiced, biased (für et. in favour of a th.; gegen et. against a th.); ~heit f @ prepossession, prejudice, bias; =eltern pl., inv. forefathers, jur. ancestors, progenitors, f.co. forebears pl.; v empfin-den v/a. @**/* to perceive (or feel) beforehand, to have a presentiment of; ~ n 2 v. v empfindung f @ presentiment, premonition; v enthalten v/a. @a**/*: e-m et. 2 to withhold a th. from a p., to keep a th. back from a p.; ~ n 2 und v enthaltung f @ withholding; detention; =entscheidung f @ jur. precedent, previous judgment; =erinnerung f @ previous warning, premonition; (einleitende Bemerkung) prefatory (or introductory) remark; preface; =erklärung f @ preliminary declaration, introductory remark; =ernte f @ first harvest or crop; v erst (f-2) adv. (zu)vor) previously; (vor allem) first of all, before everything else; (vorkünftig) for the present, for the time being; v erwählen v/a. @**/* to choose (or elect) beforehand, to pre-elect; rel. to predestinate; v erwählt a. @ beforementioned, previously mentioned or quoted, aforementioned, aforesaid, auch: aforementioned; v erzählen v/a. @**/*: e-m et. 2 to relate a th. to a p.; v essen v/a. @**/*: einem et. 2 to eat s.th. in presence of a p.; ~ n 2 Kostpunkt: (Gericht vor dem Hauptessen) introductory course, first dish; v fabeln v/a. @a**/*: e-m et. 2 to tell a p. tales (or fibs) about a th.; =fahr [mh.d.] m @ (Sd.) (mit im pl.; ant. Nachfahr) progenitor; mein ~ (e-r meiner Voreltern) one of my ancestors or forefathers; i. a. Voreltern; v fahren v/n. (jn) @b**/*: bei e-m zum Besuche 2 to drive (in a carriage) up to a p.'s door, to stop (or pull up) one's carriage at a p.'s house; den Wagen (vor die Tür) 2 lassen

to order the carriage (to drive up) to the door; e-m 2: a) (fahrend voran-eilen) to drive (or cycle, motor) in advance of a p.; b) (in den Weg kommen) der Wagen fuhr uns vor ... blocked (or obstructed) our way; =fall m @c.: a) occurrence, incident, (Begebenheit) event; (Fall) case. (Zf. treffen von Umständen) juncture; unangenehmer ~ misadventure; b) path. (Gerwvortreten eines Organs) dropping of the womb, &c., v prolapsus, proci-dence; @ Ubrmacherei: ~ am Schlagwerte e-r Uhr: detent; v fallen v/n. (jn) @a**/*: a) to occur, to happen, unvermutet: to come to pass; er tat, als wenn nichts vorgefallen wäre he behaved (or went on) as if nothing had happened; was ist Neues vorgefallen? what news is there?; et. kürzlich vorgefallenes a recent incident or occurrence, s.th. that happened lately or recently; b) (nach vorn fallen) to fall forward, path.: v to prolapse; v: v proci-dent; ~ n 2 = Vorfall: =fallen-heit f @ occurrence; =fall-flöhdgen @ n @ Ubrmach. detent-pin; v fassen v/a. @**/* v to preconceive; vj. gbr. im p.p.: vorgefahte Meinung preconceived opinion, preconception; (Vorurteil) prejudice; v fachten v/n. (h.) @b**/*: e-m 2 to show a p. how to fence, to give a p. a lesson in fencing; =fächter m @: 2 auf dem schreib-tisch: assistant fencing-master; (Vorkämpfer) champion; =feier f @ prelude (to (or first part of) a fête; (Vorabend eines Festes) eve of a festival or fête; =fenster n @ arch. outside window; v finden @**/* (i. finden) v/a. to find (on one's arrival); (begegnen) to meet with, to light upon; alles von ihnen vorgefundene everything found by them, all their findings pl.; sich 2 v/refl. to be (found) somewhere, to be there, to be in existence; v findlich a. @ to be found in a place; v fliegen v/n. (jn) @a**/* to fly forth or forward; (vorausfliegen) to fly in front of, to outfly, to outstrip (in flying); =flöße f @ right to float first; v flunkern v/a. @a**/*: e-m et. 2 to tell a p. tales or fibs or stories; =flut v f @ coming-in (of the) tide, rise of the tide; v fordern v/a. @a**/* to cite, to summon (vgl. vorladen); ~ n 2 u. =forderung f @ citation, summons; =frage f @ preliminary (or previous) question; parl. die ~ stellen to move the previous question; v fragen v/n. (h.) @ (v. a. b) @**/*: bei e-m 2, ob // to call on a p. to make inquiry (or to inquire) if //; =freude f @ anticipated joy, pleasure enjoyed beforehand; vgl. Vorgenuß; =frucht f, agr. u. fig. early crop or fruit; v fühlen v/a. @**/*: et. 2 to have a presentiment of s.th., to anticipate s.th.; v führen v/a. @**/* to lead forward or forth, to bring (or take) to the front, ein pferd z.: to trot out; jur. Schau, Prüfung 2 to present: jur.: dem Richter 2 to bring up (or take) before the judge, Zeugen 2 to produce witnesses (in court); der vorgeführte Verbrecher the criminal appearing in court; ~ n 2

und **-führung** *f* **⊗** presentation; production of witnesses; **-führungsbefehl** *m* **⊗** jur. warrant to appear (in court); **-gabe** *f* **⊗** Spiel, Sport *z.*: points given (or odds allowed) to weaker competitors; *a.* start; **-gaberennen** *n* **⊗** handicap (race); **-gabenspiel** *n* Tennis: handicap; **-gang** *m* **⊗** *c.*: *a.* (das Vorausgehen) precedence; einem den ~ lassen to give precedence to a p.; (früherer, Vorrang) priority; *b.* (früherer ähnlicher Fall) precedent; (Beispiel) example. (Muster) model; *c.* (Verfahren) proceeding(s *pl.*), transaction; *d.* = Vorfall; *e.* *thea.* act (= Akt); **-gänger** *m* **⊗**, *~in f* **⊗** one preceding or coming before, im Amt *z.*: predecessor; **-gängig** *a.* **⊗** foregoing, preceding (= vorläufig); **-gangsrecht** *n* **⊗** right of priority or precedence; **-garn** *n* **⊗** Spinnerei: roving; **-garten** *m* **⊗** front garden; **-gaufeln** *v/a.* **⊗** *a.*: e-m et. **⊗** to conjure a th. up before a p.'s eyes, to deceive a p. by trickery, to buoy a p. up with vain hopes; das uns vorgegaukelte Abenteuer the adventure (that) we were made to believe or that was so plausibly told us; **-gebäude** *n* **⊗** front (part of a) building; **-geben** *v/a.* **⊗** *a.*: *a.* einem et. **⊗** (e-n Vorprung gewähren) to give a p. an advantage, im Billard *z.*: to give (or allow) a p. points, bei Rennen: drei Meter **⊗** to give a start of three yards; *b.* (in der Rede vorbringen) to put forth, to allege, zur Entschuldigung: to plead, als Vorwand: to use as pretext; Erdidioten **⊗** to feign, pretending, sham; sie gab vor eine Millionärin zu sein she pretended (or professed) to be a millionaire; *~ n* **⊗** (i. b.) allegation; plea, pretext, pretending, sham, make-believe, nachdrückliches: profession; **-gebirge** *n* **⊗** promontory (= Kap 1); **♀** Grines ~ (Westafrika) Cape Verde; *a.* = Vorberge; **-geblich** *a.* **⊗** pretended, so-called, ostensible; (untergeschoben) supposed, make-believe, would-be; (geheuchelt) sham (illness, &c.); *adv.* as alleged; *vgt.* angeblich; **-gedacht** *a.* **⊗** = vorerwähnt *z.*; **-gefaßt** *f.* vorfassen; **-gefehdt** *z.* *n* **⊗** *c.* skirmish (or engagement) between advanced posts; **-gefühl** *n* **⊗** *c.* presentiment; banges ~ (anxious) foreboding, misgiving; **-geh(e)n** *v/n.* (in) **⊗** *a.*: *a.* die Uhr geht vor ... is (too) fast; die Uhr geht täglich 5 Minuten vor ... gains five minutes a day; *b.* (vor e-m hergehen) to walk (or march, trot) in front of a p.; (vorausgehen) to go first, to (take the) lead; bitte, geh(e)n Sie vor! please lead the way!; *c.* (vorausgehen) to go on or forward; *z.* auf den Geist **⊗** to march on ..., to advance against ...; *d.* mit et. fachte *z.* **⊗** (verfahren) to proceed gently, &c. with a th.; (schärfer oder strenger **⊗** to act (or deal) more severely; geh(t) nicht weiter vor damit! don't proceed (or take any further steps) in the matter!; *e.* meist *arch.* (vorragen) to project; *f.* = vorfallen *a.*; er weiß nicht, was hier vorgeht ... what is going on here, *F.* ... the goings-on

here; was ist mit ihm vorgegangen? what (change) has taken place with him?; während dies noch vorging whilst this was happening, in the meanwhile; *g.* mit *dat.*: e-m **⊗** to precede a p.; *h.* (den Vorrang vor e-m haben) to have the precedence of a p.; diese Arbeit geht jeder andern vor ... has the preference of (or precedes) all the rest; *i.* e-m als Muster **⊗** to serve a p. as pattern or model; *~ n* **⊗** (i. c.) (Vormarsch) forward march, advance; (i. d.) (Sandeln) procedure; (Verfahren) proceeding(s *pl.*); gemeinschaftliches ~ concerted action, combined movement (auch *z.*); (i. h.) (Vorrang) precedence; **-geigen** *v/a.* **⊗** *a.*: einem ein Stück **⊗** to play a p. a tune on the violin; **-gelege** *n* **⊗** Maschineneisen: connecting (or intermediate) gear or gearing, communicator; *typ.* steam-fixture; **-gemacht** *n* **⊗** *c.* antechamber; **-gemeldet** *v.*, **-genannt** *a.* **⊗** aforementioned; *vgl.* vorerwähnt; **-genuß** *m* **⊗** *a.* previous (or anticipated) enjoyment; *vgl.* Vorfreude; **-gericht** *n* **⊗** *c.* first dish; **-gesang** *m* **⊗** *c.* introductory song or chant; **-geschichte** *f* **⊗** prehistoric times *pl.*; previous history, history of a preceding period, e-r Person: antecedents *pl.*; **-geschichtlich** *a.* **⊗** prehistoric(al); **-geschmack** *m* **⊗** *c.* foretaste; **-gesetzte(r)** *s.* **⊗** (*ant.* Untergebene[r]) superior, senior (officer, &c.); (Vorträger) principal, chief; **-gepinnt** *n* **⊗** *c.* Spinnerei: roving; feines, grobes ~ fine, coarse roving; **-gestern** *adv.* the day before yesterday; **⊗** abend on the evening before last; **-gestrig** *a.* **⊗** of (or happening) the day before yesterday; **-getan** (*pp.* von vortun); *f.* nachbedenken *Sprichw.*; **-giebel** *m* **⊗** *arch.* front gable(-end); **-glänzen** *v/n.* (h.) **⊗** *a.*: *a.* shine forth; *fg.* einem **⊗** to be a shining (or a brilliant) example to a p.; **-greifen** *v/n.* (h.) **⊗** *a.*: *a.* zeitlich: mit et. **⊗** to anticipate a th.; einem **⊗** (zuorkommen) to forestall a p.; einer Frage **⊗** to prejudge a question; e-m in seinen Rechten **⊗** to encroach on a p.'s rights; **⊗** anticipatory; *b.* *ant.*: mit dem rechten Arme **⊗** to stretch out one's right arm; *~ n* **⊗** = greifung; **-greifung** *f* **⊗** (i. greifen *a.*) anticipation; encroachment; **-griff** *m* **⊗** *c.* = greifung; **-haben** *v/a.* **⊗** *a.*: *a.* eine Schürze *z.* **⊗** to have ... on. to wear ...; *b.* et. **⊗** (sich damit beschäftigen) to be engaged in (or busy with) a th., to be at (or about) a th.; e-n **⊗** (vornehmen) to call a p. to account or to book, to take a p. to task, to handle a p. severely or roughly, *F* to pitch into a p.; ich habe ihn schon vorgehabt (angefragt) ... already questioned (or examined) him, (ausgescholten) ... already scolded (or reprimanded) him; *c.* (im Sinne haben) to have in view, to intend, purpose, design; Böses **⊗** to have evil designs; er hat es gut mit Ihnen vor he has good intentions (or he means well) towards you; große Dinge mit e-m **⊗** to have great

schemes with regard to a p.; er f vor, nach Italien zu reisen he intends to go (fürher: he is going) to Italy was habt ihr heute vor? what are your plans (or intentions) for to-day?; what are you going to do with yourself to-day; *~ n* **⊗** (i. **⊗** *c.*) intention, purpose, design, plan, scheme; er muß von j-m ~ ablassen, abstecken he had desist from his purpose or to abandon his scheme; **-hafen** *m* **⊗** outer post; **-halle** *f* **⊗** *arch.* ~ e-s Hauses: vestibule, (entrance-)hall, *parl., thea.*: lobby; (Säulenhalle) portico, porch e-m *gr.* Tempel: *⊗* propyläen *fig.* e-r Wissenschaft: rudiments, elements, first steps *pl.*; **-halt** *m* **⊗** (Vorwurf) reproach; (Vorstellung) inmonstrance, expostulation; *r.* presentation; **-halten** **⊗** *a.*: *a.* a) to hold before a p. or a th.; e-eine Büchse **⊗** to hold a rifle to a p. head or chest; *b.* e-m et. **⊗** (vorwerfend) to reproach (or twit, upbraid) a with a th.; to remonstrate (or expostulate) with a p. about a th. das wird mir beständig vorgehalten that is constantly being thrown my face or rammed down my throat *v/n.* (h.) (bauern, lange halten) to hold out; von Stoffen *z.*: to wear well, u. Mitteln *z.*: to last, vom Essen, oft: *F* stick to one's ribs; Steiß hält best vor ... is more substantial; *~ n* u. **-haltung** *f* **⊗** (i. b.) reproach, remonstrance; **-hand** *f* **⊗** = Vorderhand; Kartenspiel, Würfz *z.*: elder hand wer hat die ~ (wer spielt aus)? who lead is it?; Tennis: (mit) ~ (gepielt) fore-hand; **-handen** (f-*u.*) *a.* **⊗**: hand, **⊗** on hand, in stock; (bestehen) existing, extant; (gegenwärtig) present ready; (vorhanden) actual; **⊗** sein exist; reichlich **⊗** sein to abound, to be abundant or in abundance; (sich vorfinden) to be (met with); es ist nicht mehr davon **⊗** there's none of it left **⊗** we are out of it; **-handen-sein** (f-*u.*) *n* **⊗** (being in) existence; presence **-hang** (f-*u.*) *m* **⊗** *c.* curtain; *bibl.* veil, the tabernacle; *thea.* ~ für Zwischenakt drop-scene, act-drop; den ~ aufziehen (niederlassen) to pull up (to let down or pull down) the blind, *thea.* to raise (to drop) the curtain; der ~ geht at (fällt) the curtain rises (drops); **-hängen** *v/n.* (in) **⊗** *a.*: *a.* hang before, to be suspended in front; (vorragen) to jut out, to project; **-hängen** *v/a.* **⊗** *a.*: *a.* *a.* *a.* *a.* (i. hängen) to hang before to suspend in front; ein Schloß **⊗** *a.* put (or fix) a padlock to; **-häng(e)schloß** *n* **⊗** padlock; **-haupt** *n* **⊗** *c.* = Vorderhaupt; (*Stirn*) forehead; **-haut** *f* **⊗** *anat.* foreskin, *⊗* prepuce; **-hauverengerung** *f.* *path.*: *⊗* phimosi **-hemden** *n* **⊗**, **-hemd(e)** *n* **⊗** *a.* **⊗** (shirt-front, *F* dicky; *esm.* ~ für Frane chemisette; **-hemd-knopf** *m* stud. **vor-her** (f-*u.*, f-*u.*) *adv.* 1. before(hand) in advance, previously; (früher) formerly; am Abend **⊗** on the preceding (or previous) evening, (on the night before. — 2. = voraus.

vorherbedenken (i^u... , i^u...) v/a. **④***^{*}
 o reflect (or consider) beforehand;
bestimmen v/a. **④***^{*} to determine (or
 settle) beforehand, to predetermine,
heol. to predestinate, to preordain;
bestimmung f, *heol.* predestination;
bestimmungslehre f doctrine of pre-
 destination. [first part of autumn.]
erherbst (i^u) m **④**b. early autumn,
erherbstein (i^u... , i^u...) n **④** pre-
 existence; **empfinden** v/a. **④***^{*} =
 empfinden; **erkennen** v/a. **④**b*^{*}
 o recognize (or know) beforehand;
geh(e)n v/n. (in) **④***^{*}: einer Sache **②**
 o precede a th.; **gehend** preceding,
 anterior, antecedent, preliminary
 e-r Sache to a th.); aus dem **en**
 folgt it follows from previous re-
 marks or from what has already
 been stated; im **en** ist gesagt worden,
 daß // it has been previously men-
 tioned that //; **geschehen** v/n. (in)
④*^{*} to take place before(hand).
rherig (i^u... , i^u...) a. **④**: a) preced-
 ing, previous; b) (wie früher) former.
rhermerken (i^u...) v/a. **④***^{*} to
 notice (or observe) beforehand.
rherriichen (i^u...) I v/n. (h.) **④***^{*} to
 predominate, to prevail; **②** predom-
 inant, prevalent. — II ~ n **②** pre-
 dominance, prevalence.
rherfagen v/a. **④***^{*}: a) (i^u...) = vor-
 ussagen; b) vorher (früher) sagen (i^u...)
 o say previously; **fagung** f **④**
 prediction; **fsehen** v/a. **④***^{*} to foresee;
 s war vorhergesehen it was to be
 foreseen or anticipated; **fsehung** f **④**
 prophetic vision; anticipation; **ver-
 künd(igen)** v/a. **④***^{*} to announce
 beforehand, to predict; **verfündigung**
 prediction, prophecy; **wissen** v/a.
 ^{} to know beforehand.
rheucheln (i^u...) v/a. **④***^{*}: e-m et. **②**
 o pretend (or sham) s.th. before (or
 b) a p.; e-m Freundschaft **②** to feign
 or pretend friendship for a p.;
heulen v/a. **④***^{*}: e-m et. **②** to howl (or
 cry, yell) out s.th. before (or to) a p.;
 m sein Unglück **②** to tell a p. in
 howling (or crying, whining) tone
 f one's misfortune(s), &c.; **himmel**
② entrance to (or foretaste of)
 heaven or paradise; **hin** (i^u... , bisw.
④) *adv.* (vor kurzem) quite recently, a
 little while ago; (eben erst) just now,
 minute ago; **hinein** **④**n. (i^u...) *adv.*
 m **②** in advance; **historisch** (i^u...) a. **④**
 rehistoric(al), previous to historical
 times; **hof** m **④**c. front yard or court,
 recourt; auch = zehalle; *anat.* ~ des
 ohrz: **ohr** auricle (= Vorhammer); ~ des
 ohrz: **ohr** vestibule; **hosen** **④**v/a. **④***^{*}:
 ie **hosen** **②** to haul the sheets home;
hölle f **④** forecourt of hell, limbo;
hegefeuer purgatory; **homerisch** a.
④ pre-Homeric; **hören** v/a. **④***^{*}:
 herausgehören man hört ihre Stimme hinter
 den vor you can hear ... above all
 the rest; **hut** f **④**: a) *agr.* right of
 first pasturage or grazing; b) **④** e-s
 verees: vanguard.
rig (i^u...) a. **④** former, preceding; **h.
 lebergangen** past, last, **④** des Jahres
 den Jahres (abbr. v. **④**) last year, of

last year; **④** Ihr Gehehrtes vom 15. **④**n
 Monats (abbr. v. **④**) your favour of
 the 15th ultimo (abbr. ult.); im **④**n
 (früher Gehegten) in the previous chap-
 ter(s), above.
Vorinstanz (i^u...) f **④** **④** jur. lower court;
zahr n **④**c. preceding year; * (voriges
 Jahr) last year; **zährig** a. **④** of last
 year; **④** de Waren last year's goods;
zammeln v/a. **④***^{*}: e-m et. **②** to
 wait (or lament) about a th. in a p.'s
 presence or before a p.; **zammer** f
④ antechamber, anteroom; *anat.* ~
 des Herzens: **z** auricle (of the heart);
zämpfen v/n. (h.) **④***^{*} to fight in the
 front rank (of the battle); **zämpfer**
 m **②** one who fights in the front
 rank; *fig.* champion; **zauen** v/a.
④*^{*}: einem Rinde **②** et. **②** to chew a th.
 for ...; *fig.* man muß ihm alles **②** one
 has to explain to him (or he has to
 be told) things over and over again;
zau m **④**c. jur. right of first
 purchase, pre-emption; **z** (Aufkaufen)
 forestalling, dealing in futures;
zauen **④**v/a. **④***^{*} to buy up
 beforehand, to forestall; **zäufer** **④**
 m **②**, ~in f **④** forestaller, dealer in
 futures; **zau**-recht n **④** right of
 preemption or refusal; das ~ auf et.
 haben to have the refusal of a th.;
zehr f **④** = zehrung; ~ treffen =
 Vorkehrungen treffen; **zehr** v/a.
④*^{*} to put outside; **zehrung** f **④**
 provision, precaution(ary measure);
 ~en treffen für to make (one's) ar-
 rangements for; die nötigen ~en
 treffen to make the necessary pro-
 vision, to take the required steps or
 measures; **zkenntnis** f **④** preliminary
 (or previous) knowledge; gute -kennt-
 nisje in e-m Sache besitzen to be thorough-
 ly acquainted with the rudiments
 (or elements) of a branch, to be well
 grounded in a subject; **zette** f **④** von
 Bergen: lower (or secondary) chain, (Aus-
 läufer) spur; **zirche** f **④** *arch.* porch of
 a church; **zlassig** a. **④** anterior (or
 prior) to the classical period, pre-
 classic; **zklipern** v/a. **④***^{*}: e-m et. **②**
 to strum a p. a tune; **zklingen** v/n. (h.)
④*^{*} to sound beforehand; (vor dem Ohren
 klängen) to fall on the ear; (vorherrschend
 klängen) to sound above (or louder
 than) the rest, to predominate;
zkommen v/n. (in) **④***^{*}: a) = hervor-
 kommen; b) (sich finden) to be found,
 to be met (with); Platin kommt wenig
 vor platinum is of rare occurrence or
 is rarely met with; c) von Sachen:
 bei Gericht **②** to (zur Verhandlung kommen)
 to come up for discussion, to be
 argued (in court); d) (sich ereignen)
 to occur, to happen, to take place; (sich
 darbieten) to turn up, to offer; **zden-
 fall**, bei **④**er Gelegenheit should the
 case arise, if the occasion offers (it-
 self), when the opportunity presents
 itself; so etwas ist noch nie vorge-
 kommen such a thing never happened
 before; solche **④**anerei ist mir noch
 nie vorgekommen I never met (or
 heard of) such roguery; e) (erscheinen)
 to seem, to appear; das kam mir sehr

fremd vor that struck (or impressed)
 me as very curious, I thought it
 rather strange; i. **④**antisch **②**; ich weiß
 nicht, wie Sie mir heute **②** I don't
 know what to make of you to-day;
 etwas nie Vorgekommenes s.th. never
 known before, an unprecedented
 case; f) e-m **②** (zuvoorkommen) to come
 sooner (or earlier) than another per-
 son, to get the start of a p.; g) **④**
 bei e-m **②** = bei e-m vorpreden:
 h) ~ n **②** = Vorfall a; **④** ~ v. Pflanzen.
z habitat ...; *min.* ~ von Kupfer **②**.
 presence ...; occurrence ...; **④** von
 Wecheln: bei ~ on presentation;
zoumenheit f **④**, **zoumenis** n **④** s.th.
 that happens, occurrence (vgl. Vor-
 fall a); **zönnen** v/n. (h.) **④***^{*} to be
 able to advance or to get to the
 front; **zorrektur** **④** f **④** *typ.* first (or
 rough) proof; **zost** f **④** (Vorgerecht) first
 course; weit **④**. provisions, victuals *pl.*;
zosten v/a. **④***^{*}: e-m et. **②** to taste a th.
 in presence of a p.; **zosthändler(in)** f m
④ provision-dealer or -merchant;
zosthandlung f provision-warehouse;
zotrichen v/n. (in) **④** **④***^{*}: a. **④** v. b. **④**anterie
 b. Angriff: to creep forward, to advance
 stealthily or by stealth; **zaden** v/a.
④*^{*} (j. laden **②**): gerichtlich **②** (vorforber)
 to cite, to summon, to serve a notice
 upon, bei Strafe: to subpoena; der
 Vorgeladene the p. summoned (to ap-
 pear in a case); ~ n **②** f. Vorladung;
zader m **②** summoner; **zade**-schein m,
zadung f **④** jur. summons, citation,
 mit Strafandrohung: subpoena; e-r ~ Folge
 leisten to obey (or to appear in re-
 sponse to) a summons; ~s-befehl m,
 ~s-schreiben n writ, *bisw.* letter cita-
 tory; **zage** f **④** (Verlängerungsstück) piece
 put (or added) on, eking-piece; (et. zur
 Beratung Vorgelegtes) proposal, matter
 (or subject) brought forward for dis-
 cussion; *parl.* (Gesetzes-) bill (sub-
 mitted to parliament), legislative
 proposal; (Schreib-, Zeichen-) ~ =
 Vorlegeblatt; *chm.* = Rezipient, auch:
 adapter; *metall.* nozzle of a zinc-
 furnace; **zager** **④** n **②** head of a
 camp; **zager** v/a. **④***^{*} to extend
 in front of; **zallen** v/a. **④***^{*}: e-m et.
② to stammer out (or mumble) a
 th. to a p.; **zand** n **④**c. (j. Land)
 foreland; *chm.* die österrreichischen ~e
 (im jetzigen Baden) *SCH.* the Swabian
 provinces of Austria; **zängt** **④** (i^u... ,
 i^u...) *adv.* long ago, long since, (in
 days) of yore; **zassen** (i^u...) v/a. **④***^{*}
 (j. lassen) (vorkommen lassen) to allow to
 come before, to give the precedence
 to, beim Start: to allow a p. to get the
 start of one; beim Zausen: to allow a p.
 to pass one; (in j-s Gegenwart kommen
 lassen) e-u **②** to admit a p. (into one's
 presence); vorgelassen werden to be
 shown (or ushered) in; ~ n **②** und
zassung f **④** admission, admittance;
zau m **④**c. beim Rennen: start;
 Fußball: den ~ verbieten to disallow
 the charge; **z** Branntweinbrennerei: first
 runnings *pl.*, first (lot of) spirits
 distilled; **zauen** v/n. (in) **④***^{*}
 to run before or in advance; Fußball:

scientific; **④** botanical; **④** geography; **④** machinery; **④** mining; **④** military; **④** marine; **④** commercial; **④** postal; **④** railway.

to charge; e-m 2 to outrun a p.; to overtake (or catch up) a p. to get ahead of a p.; -läufer m 2 (a. ~ in f 2) = bote; ♀ ~ pl. eines Gebirges spurs pl. of a mountain-chain; 2läufig a. 2 precursory, previous; (der Hauptfache vorangehend) preliminary, introductory; (einstweilig) provisional; adv. for the present or moment, for the time (being), in the meanwhile, F in the interim. (it.) pro tem(pore); 2 2 ausverkauft, nicht mehr zu bekommen temporarily (or just now) sold out, no more to be had; gerichtlich: 2 freigelegt provisionally released; 2laut a. 2 mit hunt. overloud, too noisy; (naiveis) pert, forward; (dümmhaft) conceited, (übermäßig) impertinent, saucy, F cheeky; 2es Wejen pertness, forwardness, F cheek; -leben n 2 (früheres Dasein) former (or previous) life. (Vorgeschichte, Vergangenheit) antecedents pl.; 2leg-bar a. 2 presentable.

Vor-lege-blatt (f²... n) 2 für Zeichen od. Zeichenschreiben: drawing-(or writing-) copy; -gabel f earving-fork; -felle f für Fisch: fish-slice; -löffel m: a) für Suppe: soup-ladle; b) für Sauce: gravy-spoon, large table-spoon; -messer n für Braten zc.: earving-knife.

vor-legen (f²... I) v/a. und v/refl. 222
1. to lay (or put, place) before or in front; frische Pferde 2 to put fresh horses to (the coach); ein Schloß 2 to put on a padlock; sich 2 to lean forward. — 2. e-m et. 2: a) zur Ansicht: to exhibit (or display) a th. before a p., to show a p. a th.; b) zur Begutachtung: to submit (or propose) a th. to a p.; c) zur Beantwortung: e-m e-e Frage 2 to propound (or address, put) a question to a p. — 3. e-m bei Tisch et. 2 to help a p. to s.th., to serve a p. with s.th.; e-m zweimal Geflügel 2 to give a p. two helpings of poultry. — 4. (nach vorn legen) et. weiter 2 to push a th. further to the front. — II ~ n 2 5. = Vorlegung.

Vor-leger (f²... m) 2 I. bei Tisch: one who helps the meat, the vegetables, &c.; (Vorfrueber) carver. — 2. (Bett-) ~ bedside rug or carpet.

Vor-lege-schloß (f²... n) 2 padlock.
Vor-legung (f²... f) 2 (f. vorlegen I) laying before, &c.; (j. 2) exhibition, display; submission, proposal.

vor-nehmen (f²...): sich 2 v/refl. 222
to lean (or bend) forward; 2leiern v/a. 222: e-m et. 2 to play a p. a hundertum tune (as on a barrel-organ), fig. to din (or drum) a th. into a p.'s ears; 2lesbar a. 2 fit to be read aloud; -lese f 2 in Weinbergen: beginning of the vintage; preliminary (or early) vintage (f. 2lesen b); 2lesen v/a. 222: a) to read aloud (to others or to an audience); e-m et. 2 to read a th. (out) to a p.; er läßt sich die Briefe 2 he has his letters read (out) to him; b) abs. (im Weinberge Vorlese halten) to gather the first (ripe) grapes, to hold an early vintage; c) ~ n 2 (f. a) reading aloud; f. -lesung b; -lese-pult n (m)

reader's (or lecturer's) desk; -lefer m 2. ~ in f 2 reader; (f. der eine Vorlesung hält) lecturer; -lesung f 2: a) = vorlesen c; b) (Vortrag) öffentliche ~ lecture. univ. university-(or academic) lecture; ~en halten über Logik zc. to deliver a course of lectures (or to lecture) on logic, &c.; ~en hören to attend (a course of) lectures; 2lest a. 2 last but one, gr. penultimate; 2e Silbe last syllable but one, penult(ima); 2leuchten v/n. (h.) 222: e-m 2 to carry a light before a p., to hold a candle to a p.; fig. to shine forth (from the rest), to outshine (all) others; e-m als Beispiel 2 to set a brilliant example to a p.; 2lieb (f²...) adv. = fürlieb; -licbe (f²...) f 2 predilection; preference; eine ~ haben für // to have a (special) liking (or a partiality) for //, to be partial to //, to be fond of //; 2liegen v/n. (h.) 222: to lie in front, to be placed (or situated) before; e-m 2 (vor Augen liegen) to be under consideration or discussion; es liegt heute nichts vor there is nothing that calls for discussion to-day; 2 Ihr Geheiß vom 8. d. M. liegt uns vor your favour of the 8th inst. has come to hand or is in our possession; (dasein): es lag eine Täuschung vor there was some deception (about it); 2d p-pr. u. a. 2 (augenblich 2d) present, actual; der 2e Fall the ease before us or in question; 2 De Werke pl. = Vorwerk b; 2lügen v/a. 2d22: e-m et. 2 to tell a p. lies or falsehoods or F crammers.

vorn (f²) = vor dem. [mittags.]
vorn. abbr.: a) = vormalß; b) = vor-
vor-machen (f²... v/a. 222: ein Brett zc. 2 to put (or place, fix) ... before; eine Schürze 2 to put an apron on; e-m et. 2: a) als Muster: to show a p. how to do a th.; b) zur Täuschung: to impose upon a p., to trick (or deceive, mystify) a p.; f. Dunst 2; -magen m 2 (2) zo. = Blättermagen; -mähen v/n. (h.) 222 agr. to mow first; e-m 2 to show (or teach) a p. how to mow; 2malen v/a. 222: e-m et. 2 to paint s.th. before a p., bsp. fig. to depict (or sketch out) a th. to a p.; e-m et. schön 2 to give a p. a most glowing description (or account) of a th.; 2malig a. 2. 2malß adv. = ehemalig, ehemals; -mann m 2c. 2 auf Wechjeln, bispw. a. 2 = Vordermann; Spiel: player coming before another; Weist zc. oft: elder hand; 2 bisw. = arbeiter; -mars 2 m 2a, f 2 foretop; -marsch 2 m 2a. advance; 2marschieren 2 v/n. (jn) 222: to advance (on the march).

Vor-mars-fall 2 (f²... n) 2 foretopsail halyard; -segel n foretopsail; -stenge f foretopmast.

vor-märzlich (f²... a.) 2 hist. Deutschland: (happening) previous to the revolution of March 1848; -maß 2 m 2b. = Focka; -mauer f 2 outer (or front) wall; bispw. fig. (Schußwehr) bulwark; 2merken v/a. 222: to mark, to note (or jot) down, bsp. 2 to make a note

of; ~ n 2 n. = merkung f 2 (making note; 2messen v/a. 222: e-m et. 2 measure a th. before (or out to) a p.); -mittag (f²... m) 2c. forenoon, morn (hours pl.); des ~s = vormittag gestern 2 yesterday (in the morn); 2mittägig (f²... a.) 2 of (or in) t forenoon, antemeridian; 2mitte (f²... adv. in the forenoon, (it.) a meridiem (abbr. a. m.).

Vor-mittags-besuch (f²... m) 2c morn call; 2gottesdienst m, -kirche f, -predi f, eccl. morning service, sermon; -sch f morning school; -stunde f, -unterricht m morning hour, Schule: morn lesson; -wache 2 f forenoon wate -zeit f morning time.

Vor-mitter-nacht (f²... f) 2 (the) th before midnight; vor-mitternächtl. a. 2 (happening) before midnigt

Vor-mund (f²... [abf.] m) 2c., -müderin f 2 jur. guardian, trustee -munds-befellung f 2 appointment a guardian or trustee; -mundsch f 2 jur. guardianship, trusteeship auch: tutelage; unter ~ stehen (stellen) to be placed (to place) under the care of a guardian or trustee; 2mundschäftlich of (or relating to) a guardian(ship), trustee(ship), a. tutelar(y), pupillar **Vor-mundschäfts-amt** (f²... n) 2c. 2 I höre f court for the protection wards, in Engl.: Court of Chancer -gelder n/pl. property of a wai trust-money; -gericht n court for t protection of wards, in Engl.: Cou of Chancery; -ordnung f (statute) law relating to guardianship; -rechnung f account rendered of a wai estate or of trust-money; -wejen matters pl. relating to guardianshi

vor-müssen (f²... v/n. (h.) 222: to obliged to come (or move) forwar to have to appear (on the scene thea. before the curtain).

vorn (f²) [abf.], auch 2e (f²...) I adv. (a hinten) 1. in front, in the forepa 2 heraus wohnen to live in the fro (of the house), to have (the) fro rooms; 2 eintreten to walk in at (to enter by) the front door; 2 i Buche on the front page (or at t beginning) of the book; 2 und hint before and behind, 2 fore and aft fig. 2 und hinten sein to be her there, and everywhere; vgl. hinten c Ende. — 2. nach p-pr.: nach 2 fallen fall forward, to topple over; Zimm nach 2 hinaus room in the front (the house), front room; von 2(e): a) (Angesichte) in the face; b) (nen anfangen von 2 anfangen to begin at the b ginning; c) (wieder, von neuem) anev afresh, da capo; (wieder) non 2 a fangen to begin all over again.

-start (all) afresh; f. von 7 gegen Ent — II ~ n, inv. 3. das ~ und Hint (both) front and back.

vor-nageln (f²... v/a. 222: to nail b fore or in front; -nalme [vornehme] f 2 taking a th. in hand, undertal ing a th.; -name m 2, ~ n m 2 fir name, röm. Altertum: prenamen; (Zai name) Christian name.

vorn-an (¹⁰³) *adv.* in front; \mathcal{Q} sitzen to sit in the front (row or rank).
vorne (¹⁰³) *f.* vorn.
vorne-hin (^{103, 5}) *adv.* to the front.
vorn-nehmen (¹⁰³) [¹⁰³ *mhd.*] *a.* \mathcal{Q} 1. nur im *sup.*: capital, principal; *bibl.* das 2te und größte Gebot the first and greatest commandment. — 2. (bei höheren Ständen angehörig): a) von Personen: aristocratic, of high (or gentle) rank or birth, (most) genteel; (statlich) stately; *f.* Dame 1; \mathcal{Q} Haltung dignified bearing; die 2en Leute, die *ten pl.* people of rank or quality or (high) position; die *ten* in *e-r* Stadt the foremost (or first, leading, chief) people in a town; die \mathcal{Q} Welt the world of fashion, *a.*: the upper ten, high life; den *ten* spielen to play the fine gentleman, *f.* to do the grand or the swell; \mathcal{Q} tun to put on great (or fine) airs, *f.* to do it fat, to do it thick, to swell it; \mathcal{Q} und gering, *~e* und Geringe (both) high and low, (both) gentle and simple; b) v. Sachen: elegant, fashionable, stylish; ein 2es *~ere* haben to have a distinguished (or genteel) air or appearance; \mathcal{Q} (*adv.*) gefleibet elegantly dressed, stylishly apparelled.
vorn-nehmen (¹⁰³) *I v/a.* \mathcal{Q} 1. to take before one; eine Schürze \mathcal{Q} to put on ... — 2. (sich mit *e-m*, et. beschäftigt) *e-n*, et. \mathcal{Q} to take up a p., a th.; to deal with a p., a th.; Veränderungen \mathcal{Q} to make changes; *f.* *e-n* \mathcal{Q} (anpacken) to tackle a p., to call a p. to book; (heruntermachen) to scold (or rebuke, reprimand) a p. — 3. et. \mathcal{Q} (beginnen) to undertake (or engage in) a th., to take a th. in hand; wieder \mathcal{Q} to resume. — 4. sich (*dat.*) et. \mathcal{Q} to purpose (or design) doing a th. — **II** \sim \mathcal{Q} 5. (f. 3) undertaking; (f. 4) purpose, design.
Vorn-nehmheit (¹⁰³) *f.* \mathcal{Q} high rank, distinction, gentle birth, gentility; im *~eren*: genteel (or distinguished) appearance; *~nehmlich* *adv.* chiefly, pre-eminently, principally, particularly; (vor allem) above all, first and foremost; **nehmteuer** *f.* \mathcal{Q} , **nehmturn** *n* \mathcal{Q} putting on fine (or superior) airs, assuming an air of superiority. *f.* doing the grand or the swell.
vorn-neigen (¹⁰³) *I v/a. u. sich* \mathcal{Q} *v/refl.* \mathcal{Q} 1. (sich) \mathcal{Q} to bend (or lean) forward, to incline; sich grüßend \mathcal{Q} to bow. — **II** \sim *n* \mathcal{Q} u. **Vung** *f.* \mathcal{Q} 2. (f. 1) bending forward. — 3. *fig.* (vorgesehene Neigung) (marked) inclination, predilection.
vorn(e)-weg (^{103, 5}) *adv.* from the first, to start (or begin) with.
vorn-herin (^{103, 5}) *adv.* von \mathcal{Q} from the very beginning, at the outset, from the first; (o. weiteres) as a matter of course; **~hin** *adv.* in by the front; **~über** (^{103, 5}) *adv.* head foremost; den Kopf \mathcal{Q} beugen ob. neigen to bend one's head forward; **~weg** *f.* vorneweg.
Vor-oberleejege \downarrow (^{103, 5, 10}) *n* \mathcal{Q} foremost studding-sail.
Vor-ort (¹⁰³) *m* \mathcal{Q} *Uc.* bis 1848 in der Schweiz: (Zürich, Luzern, Bern) \uparrow vorort; seat of the executive, central place for the executive of an association, &c.; *~e pl.*

(Dritthaften um-e Stadt herum) suburbs (or outlying districts) *pl.* of a town; **-ort-verkehr** *m* \mathcal{Q} suburban traffic; **-ort-zug** *m* suburban train; **-parlament** *n* \mathcal{Q} *Uc.* preliminary meeting of parliament; **-pfeifen** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* et. \mathcal{Q} to whistle s.th. to a p.; **-pflappern** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* = **-pflaudern**; **-platz** *m* \mathcal{Q} *Uc.* place (or square) in front of a house, &c.; (Treppenabfah) landing; *vgl.* *e-halle* u. *~hof*; **-pflaudern** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* et. \mathcal{Q} to prattle (or chat) to a p. about s.th.; *b.s.* *e-m* et. \mathcal{Q} (try) to make a p. believe some fictitious tale; **-pommern** \uparrow *npr/n.* \mathcal{Q} *Uc.* (Pommern westl. der Oder) Hither Pomerania.
Vor-posten \times (^{103, 5}) *m* \mathcal{Q} outpost, advanced post or guard; auf \sim on outpost-duty; \sim ausstellen to throw out pickets; **~dieuft** *m* \mathcal{Q} duty of outposts, outpost-duty, picketing; **~gefecht** *n* skirmish(ing) between advanced guards; **~kette** *f.* chain of outposts or pickets; **~lini-e** *f.* outpost-chain, picket-line.
vorn-prahlen (¹⁰³) *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* (von) et. \mathcal{Q} to boast (or brag) of a th. to (or before) a p.; **-predigen** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* et. \mathcal{Q} to preach to (or to sermonize) a p. about a th.; *betreibend*, *einführend*: to inculcate (*f.* to drive) a th. into a p.; **-prüfen** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* \mathcal{Q} to examine (or test) beforehand; \sim *n* \mathcal{Q} u. **-prüfung** *f.* \mathcal{Q} preliminary (or previous) examination, in Cambridge *aud.*: little go, in Oxford: *small pl.*; **-rangen** *zc.* = hervorrangen *zc.*; **-rang** *m* \mathcal{Q} *Uc.* precedence, priority, pre-eminence; den \sim vor *e-m* *h.* to take precedence of a p., to rank before a p.; **-rat** *m* \mathcal{Q} *Uc.* stock (in hand), store, storage, (vollständige Sammlung) assortment; (Ersparis) reserve(-fund); \sim an Lebensmitteln (supply of) provisions *pl.*; sich einen \sim von etwas anlegen, et. in \sim anschaffen to lay in a store of s.th.; mit \sim (oder Vorräten) überhäuft overstocked, \mathcal{Q} vom Markt: glutted; \mathcal{Q} \sim auf Lager stock on hand; in \sim halten to keep in stock; unser \sim von Bändern ist erschöpft our stock of ribbons is exhausted or has dwindled away, we are (sold) out of ribbons; **-rätig** *a.* \mathcal{Q} in stock, in store, stored up, \mathcal{Q} on hand; et. \mathcal{Q} haben (halten) to have (to keep) a th. in stock; der *~rat* ist nicht mehr \mathcal{Q} ... is sold out, we are out of ...; \mathcal{Q} bei allen Buchhändlern to be had of all booksellers.
Vor-rats-achse (¹⁰³) *f.* \mathcal{Q} spare axle-tree; **-boden** *m* loft, für Getreide: corn-loft; **-haus** *n* storehouse; (Lagerhaus) warehouse; **-kammer** *f.* storeroom; (Speisekammer) larder; **-kasten** *m*, *typ.* fount-case; **-rad** \mathcal{Q} *n* spare wheel; **-schrank** *m*, **-spind** *n* pantry, cupboard, für Fleisch: meat-safe; *vgl.* *~kammer*; **-verzeichniß** *n* inventory; **-wagen** \uparrow *m* tender; \times *artill.* store-wagon; **-ziemer** *n* store-room.
vorn-rechnen (¹⁰³) *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* et. \mathcal{Q} to calculate (or cast up) s.th. in presence of a p.; to enumerate (or reckon up) a th. to a p.; ich kann Ihnen leicht

\mathcal{Q} , was dabei gewonnen wird I can easily show you what is gained by it; **-recht** *n* \mathcal{Q} *Uc.* privilege, special (or exclusive) right, *höherer Art.*: prerogative; (äteres Recht) prior right, priority; **-reden** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* \mathcal{Q} to stretch forth, den Satz: to crane (forward); **-rede** *f.* \mathcal{Q} introductory speech, prefatory remark; (Einleitung zu *e-m* Gesetze *zc.*) preamble; \sim zu einem Buche: preface; mit einer \sim versehen to preface, to write a preface to; **-reden** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* et. \mathcal{Q} (reend vorpiegelnd) to tell a p. a th. in a plausible way, to make a p. believe s.th.; sich et. \mathcal{Q} l. to be led away (or taken in) by ap.'s plausible tale, *f.* to swallow a th. (wholesale); was er uns vorgebet hat the tales he has told us; **-redner** *m* \mathcal{Q} one who spoke before, previous (or last) speaker; *parl.* mein (gehrter) the honourable member who spoke last, the last speaker; **-reiben** \mathcal{Q} *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* \mathcal{Q} to grind (or pound, pulverize) beforehand; **-reiber** *m* \mathcal{Q} catch (or patent lock) of a window, chest or case; **-reif** *a.* \mathcal{Q} premature, v. *~ändern*: precocious; **-reigen**, **-reihen** *m* \mathcal{Q} opening of the ball, lead in a dance; den \sim haben to lead a dance; **-reihen** \mathcal{Q} (¹⁰³) *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* \mathcal{Q} (den ersten Umriß *nc.*) to make a first sketch of; eine Linie \mathcal{Q} (vorzeichnen) to draw, to trace; *carp.* Holz \mathcal{Q} to trace (or scribe) wood; **-reiten** \mathcal{Q} *v/n.* (in): *e-m* (*e-m* Wagen) \mathcal{Q} to ride before (or in advance of) a p. (a carriage); *e-m* \mathcal{Q} (*e-n* reitend überholen) to overtake a p. on horseback; *e-m* \mathcal{Q} (*zeigen*, wie man reitet) to show (or teach) a p. how to ride; *v/a.* ein Pferd \mathcal{Q} (vorführen) to trot out ...; to put ... through his paces; *f.* *fig.* *e-m* et. \mathcal{Q} (vrahlend vorführen) to parade a th. before a p., to make a show (or a boast) of a th. to a p.; **-reiter** *m* \mathcal{Q} (vorreitender Diener) outrider, mounted courier; (auf einem Vorderpferde sitzender Reitnecht) postilion; **-rennen** *v/n.* (in) \mathcal{Q} *e-m* \mathcal{Q} to run forward or in advance; *e-m* \mathcal{Q} to outrun a p., to beat a p. in a foot-race; **-richten** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* \mathcal{Q} a) = \mathcal{Q} (well); b) (vollständig herrichten) to prepare (well), to fit up (thoroughly), to get (quite) ready or in order; \mathcal{Q} Stoffe (*zubereiten*) to dress ...; \sim *n* \mathcal{Q} u. **-richtung** *f.* \mathcal{Q} c) (f. b) preparing, &c.; \sim *en* zu einer Reise *zc.*: preparations (or arrangements) *pl.* for ...; d) \mathcal{Q} nur **-richtung**: (zweckm. Einrichtung) (suitable) contrivance, device, mechanism, *pl.* a.: appliances; *e-e* sinnreiche \sim an ingenious device, a clever artifice; selbsttätige \sim self-acting (or automatic) mechanism; **-riß** \mathcal{Q} [vorreißen] *m* \mathcal{Q} *Uc.* first sketch, rough draft or outline; **-ritt** *m* \mathcal{Q} *Uc.* riding before; **-rücken** *v/a.* \mathcal{Q} *e-m* \mathcal{Q} a) to push (or move) forward, eine Uhr: to put on; b) = \mathcal{Q} halten b; *v/n.* (in) to advance, to go ahead, to push on; die Arbeit rückt vor the work is progressing or making headway; \times *Eruppen* \mathcal{Q} l. to push (or move) ... forward; in vorgerücktem Alter at an advanced age; die Erntearbeiten sind weit vorgerückt the harvest operations

♫ Musik; 📖 Wissenschaft; 🏠 Pfanne; 🗺 Geographie; 🛠 Technik; ⚙ Bergbau; 🎖 Militär; ⚓ Marine; 🏪 Handel; 📧 Post; 🚂 Eisenbahn.

are far advanced or fast progressing; ~ n ③ advance, progress, forward move; **Erufen** v/a. ②b** to call forth, gerichtlich: to summon; **Erüsten** v/a. ②b** = vorrichten b.

vors (f^l) = vor das.

Vorsaal (f^l...) m ②c. arch. (Vorzimmer) ante-room, entrance-room or hall, parl., &c. lobby; (Wartesaal) waiting-room, bei vornehmnen Personen: ante-chamber; **Vorsagen** v/a. ②b** a) = voraus-sagen; b) e-m et. ② to say a th. before a p., to recite a th. to a p.; e-m allerlei Schönes ② (vorgaukeln) to tell a p. many pretty things or tales, to pay a p. many nice compliments; c) e-m et. ② (einblajen, zuffüßtern) to whisper a th. to a p., abs. to prompt a p.; **-fager** m ② prompter; **-fänger** m ②, ~in f ② bjb. eocl. precursor, singing-man, chanter; (Chorleiter) leader of the chorus, in kirchen: leader of the choir; **-fals** m ②a: a) anything set before a th.; ② typ. ~ eines Buches: paste-down; b) (Vorhaben) design, intention, purpose, (Entschluß) resolution, resolve; mit ~ designedly, purposely, intentionally, on purpose; (mit Vorbedacht) with premeditation, deliberately, wilfully; die von ihm gefaßten Vorfälle the resolutions (which) he had formed, what he had resolved upon; **Erwahn.** der Weg zur Hölle ist mit guten Vorfällen gepflastert the road to hell is paved with good intentions; **Erhänglich** [Vorlab] a. ② intentional, deliberate; adv. a. purposely, on purpose, with premeditation, jur. with malice prepenso or aforethought; **-fchalt-widerstand** m ② elect. series resistance; **-fchanze** ~ f ② fvt. out-work, redoubt; **-fchein** m ②c. appearance; zum ~ bringen to bring to light, to produce; zum ~ kommen to appear, to come to light, to crop (or come) up, to make one's appearance, to see day-light; mit et. zum ~ kommen to come out with a th.; wieder zum ~ kommen to reappear, f to pop up afresh; **-fchicht** f ② geol. first layer or bed or stratum; **Erchiden** v/a. ②b** to send forward or in advance; bei e-m ② to send a messenger (round) to a p.'s house); ✕ Truppen ② (Eründen l.) to send on (or push forward) ..., to dispatch ... to the front; **Erchieben** v/a. ②c** to push (or shove) forward (f. Kiegel l.); ✕ Tirailleurs ② to throw out skirmishers; zu weit vorgeschoben too far forward, too much in advance; ✕ vorgeschobene Forts, Stellung advanced forts pl., position; vorgeschobene Truppen troops pl. ahead (or in advance) of the main body, vanguard; e-n (als Bedung) ② to put forward (or to shield o.s. behind) a(n)other person; fig. et. ② (als Vorwand gebrauchen) to use a th. as pretext; vorgeschobene Person, oft: man of straw, dummy; **-fchieber** m ② (Riegel) slide-bolt; (Aufschienfenster) sash-window; **Erchießen** e-c(e)l** a) v/n. (h.): mit e-m Erchießgewehr e-m ② to shoot in presence of a p., bjb. to show a p. how to shoot; b) (fu

to shoot (or dart, rush) forth; v/a. c) ② e-n Kiegel ② to shoot a bolt; d) fig. e-m eine Summe Geld ② to advance (or lend) a p. a sum of money; ich will das Geld ② I will advance (or provide, supply, find) ...; e) ~ n ③ (f. d) advance (or loan) of money; **Erschlag** (f^l...) m ②c: a) previous (or first) stroke or blow; b) (Antrag) proposal, proposition, parl. motion; ein ~ zur Güte a friendly proposal, an amicable offer or suggestion; e-n ~ annehmen to agree to a proposal; j. eingehen ②; c) ② amount put on the price to be afterwards deducted (as discount); d) grace-note, beat, (ii.) appoggiatura; e) gr. initial (weak) element of a sound; durch ~ eines ~, e' by prefixing an 'e'; pros. ~ e-r Silbe: ✕ anacrusis; f) ② a) Buchbinerei: ~ an der Gestade: temple; b) Uhrmacherei: warning; c) Maurerei: first coat(ing); **Er schlagen** ②b** v/a.: a) e-m et. ② to propose (or suggest) s.th. to a p.; parl. et. ② to move s.th.; der ~ de the mover of a resolution, &c.; b) e-n ②: zu e-m Amte: to propose a p. for a post; eocl. zu e-r Pfründe: to present a p. to a living; der Vorgesetzte the presentee; pol. zu einer Wahl: to nominate a p. for an election; der Vorgesetzte the nominee; c) (vorn ansetzen) to put on before; gr. e-e Silbe ② (vorsetzen) to prefix a syllable; d) ② (e-n Preis fordern, wovon man sich et. abhandeln läßt) (at first) to ask more for an article than one means to take for it; auf eine Ware 3 Mark ② to put (f to clap) three shillings on (to) the price of an article; wir schlagen nie vor we never overcharge our customers; e) ~ einem den Takt ② to beat time to a p.; v/n. (fu): f) to have the first stroke, Fußball: to knock on; g) von der Wage: to kick, to weigh down; ~ n ③ (f. a) proposal; (f. b) presentation; nomination; (f. d) das ~ ist nicht meine Art I am not accustomed to ask more than (what) I mean to take, auch: I have fixed prices.

vor-schlag(s)-fähig (f^l...) a. ② presentable; **-liste** f ② list of candidates proposed for an appointment; **-note** ♪ f = Vor-schlag d; **-recht** n zu e-r Stelle zc.: right of presentation or nomination, parl. u. eocl. a. patr. onage; **-silbe** f, pros.: ✕ anacrusis.

Vor-schmack (f^l...) m ②c. foretaste; ~ = Vorgeschnack; **Er schmecken** ②b** v/n. (h.) von einem Gewürz zc.: to taste (the) strongest, to predominate; v/a. den Pfeffer zc. ② to taste ... more than anything else; **-schneide-brett** n ② für Brot zc.: trencher; **-schneide-messer** n carving-knife, carver; **Er schneiden** v/a. ②c** a) Braten, Geflügel zc. ② to carve; (vor andern schneiden) to carve before other people; e-m Gesicht ② to make grimaces (or faces) at a p.; **-schneider** m ② carver; **Er schnell** a. ② = eilig; **Er schrauben** v/a. ②c** to screw on to, to screw on in front; **Er schreiben** v/a. ②b** et. vor etwas ② to write s.th. before s.th.; e-n als Mäster et. ② to set a copy for a p.; e-n als Verhaltungs-

maßregel et. ② to prescribe (or dictate) a th. to a p., to order (or command) a p. to do a th.; ich lasse mir nichts ② I won't be ordered about or dictated to; die von der Natur uns vorgeschriebenen Lebensregeln the rules of life which nature has laid down for us; in der vorgeschriebenen Ordnung in the appointed (or prescribed) order; **Er schreien** v/a. ②b** a) e-m et. ② to shout a th. to a p., to bawl (or yell, scream, din) a th. into a p.'s ear(s); **Er schreiten** v/n. (fu) ②b** a) = fort-schreiten; die Arbeit ist weit vorgeschritten ... is far advanced, F... is very forward; b) e-m ② to step (or walk) in front (or in advance) of a p., to outstep a p.; **-schrift** f ② writing-copy, copy-slip; (Vorgeschrift-benes, Verordnetes) prescription (a. med.); precept, rule; (Antrag) order, command, (Verhaltensbefehl) direction, instruction; (Bestimmungen) regulations pl.; nach ② according to prescription or rule; as prescribed or ordered; med., pharm. nach ~ zu nehmen to be taken as directed; **-schriften-buch** n ② in Schulen: copy-book; **Er schrifts-mäßig** a. ② u. adv. according to prescription or directions or regulations, (as) prescribed, (as) appointed; in due form; ✕ der Aegen regulation sword; **Er schrifts-widrig** a. contrary to regulations, against the rules; **-schub** (f^l...) m ②c. Regelspiel: first throw; den ~ haben to throw first, to be the first to play; (Unterstützung) furtherance, assistance, support; e-m ~ leisten (ob-tun) to assist (or support, back up) a p., to forward a p.'s interest; e-r Sache ~ leisten to push on a matter, to favour (or countenance, forward) a th.; **-schub-bewegung** ② (f^l...) f ② mach. feed-action or -motion; **-schuh** ② (f^l...) m ②c. Schuhmacherei: ~ e-s Stiefels: forepart, toe-cap; (Oberleder) upper leather, vamp; ein Paar ~ e a pair of new front(ings); **Er schuhen** ② v/a. ②b** a) Stiefel ② to new-front ..., to new-foot ..., to refoot ..., to put new feet to ...; **-schule** f ② a) preparatory school, eines Gymnasiums zc.: junior school or forms pl.; b) fig. (Einleitung zu etwas) introduction to grammar, geology, &c.; als Titel oft: Elementary Course. Primer, First Steps pl.; **-schüler** m ② pupil of (or boy at) a preparatory school or class.

Vor-schuß (f^l...) m ②: a) (Geld-) advance of money, money (or cash) advanced (auf Wertpapiere zc.) on securities, &c.); (Darlehen) loan; um 100 Mark im ~ sein to have (received) five pounds in advance; Vor-schüsse leisten ober tun to advance (or loan) money; b) (erster Schuß) first shot; Sie haben den ~ you shoot (or fire) first; ~ be-willigung f ② grant of an advance: ~-kasse f loan-fund; ~-verein m loan-society; vgl. Darlehns-gesellschaft; **-weise** adv. (f a. a.) as an advance, by way of a loan; ~-zahlung f payment in advance, money advanced. **vor-schütten** (f^l...) v/a. ②b** to pour out to; dem Vieh Futter ② to throw fodder

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); ✕ incorrect; ♪ music;

report to the king, *meßr. gbr.*: to be in personal attendance on the king; b) (Art des Vortragens) mode of reciting or lecturing; delivery, elocution; e-n schönen ~ h. to have a fine delivery; c) (mündlicher od. schriftlicher Bericht) report; (Auseinanderlegung) exposition; (Abhandlung) discourse; rednerischer ~ recital (auch *fig.*); Vorträge halten to deliver (or give) lectures, to lecture (über et. on s.th.); d) (i. vortragen); ~ auf neue Rechnung balance of an account carried forward; **Vragen** *v/a.* (b)**: a) e-m et. (vorantragen) to bear (or carry) a th. before (or in front of) a p.; b) (herfragen) to recite a poem, &c.; (Vorlesung halten über) to lecture on; (berichten) to report on; seine Ansicht (o) to give (or express) one's opinion; eine Bitte (o) to solicit a favour; Der Rat councillor who has to (make a) report; (Anstiftete) to play (off) ...; größere: to recite (or perform, execute) ...; mit Gefühl (o) to throw feeling into one's play, to play with feeling; eine Arie (o) to sing an air or a song; c) (vgl. Vortrag d) den Gallo auf neue Rechnung (o) to carry forward the balance.

Vor-trags-art (f^u...) f (b) = Vortrag b; -kunst f art of reciting or lecturing or delivery; -meister m master of elocution; -weise f = Vortrag b.

vor-trefflich (f^u... bisw. a. f^u...) a. (b) excellent, exquisite; (very) superior, first-rate; (hervorragend) eminent, distinguished; (vollkommen) perfect; Der Mensch capital (F a brick of a) fellow; 2e Geschichte famous (old) story; Ausruf: 2! very good!; well done!; (o) spielen to play beautifully; ~feit f (b) excellency; (great) superiority, superior (or first-rate) quality, eminence; **Vreiben** (f^u...) *v/a.* (b)** to drive before or on; (Miniertkunst zc.: eine Galerie (o) to drive (or construct) a gallery; -treppe f (b) = Freitreppe; **Vreten** *v/n.* (iu) (b)**: a) (f. treten) to step before or forward, to come forward, to stand forth; *fig.* mit etw. was nicht (o) wollen to be chary of telling a th., to hold back with a th.; b) = hervortreten b; c) e-m (o) to march (or walk) in front of a p.; **Vtrinken** *v/a.* (b)** to drink before a p. or first; *bis.* (ihm zutrinken) to drink a p.'s health, to pledge a p.; -tritt m (b) c. step forward or in advance; (Vorrang) precedence; den ~ vor e-m haben to take precedence of a p.; unter ~ von // preceded by //; -trupp (b) m (b) c. front detachment, picket, outpost; ~en *f/pl.* troops *pl.* (forming part) of the vanguard; -tuch n (b) c. neckerchief worn in front (of the dress); -tür(e) f (b) (b) c. outer door, first entrance; **Vturnen** *v/n.* (h.) (b)** to lead (or teach) a squad of gymnasts; -turner m (b) c. leader of a squad (or section) of gymnasts; **Vüben** *v/a.* (b)** to practise (or exercise) beforehand or previously; ~ n (b) c. = Vorübung.

vor-über (f^u...) *adv.* (vorbei): a) (b) c. past, over, by, along; b) (zeitlich): past,

gone, over; *ber Regen ist (o) ... is over. ... has ceased. ... has stopped* F ... has held up; sein Ruhm war schnell (o) ... had soon faded or vanished.

vor-über-fliegen (f^u...) *v/n.* (iu) (b)** to fly past; **zgeh(e)n** *v/n.* (iu) (b)** (b) c. (zeitlich) to go by, to pass; (vergehen) to pass away, to slip (by); eine Gelegenheit (o) l. to let an opportunity slip, to miss a chance; ~ n (b) c. passing, passage; **zgehend** a. (b) c. a) (b) c. (zeitlich) passing; die ~en (b) c. the passers-by *pl.*; b) (zeitlich) (quickly) passing, transitory, transient, flüchtig: ephemeral; (flüchtig) fugiti e. fleeting, evanescent; (zeitweilig) temporary; sich (o) an einem Orte aufhalten to make a short stay at a place; **zkommen** *v/n.* (h.) (b)** to be able to pass by; **Zufischieren** F *v/n.* (iu) (b)** to drive past in a coach; **Zjauen** *v/n.* (iu) (b)** to whiz past; die an uns (o) den Automobile die motor-cars rushing (or flying) past us; **Zschießen** *v/n.* (iu) (b) c. (e) f (b)** = vorbeischießen a; **Zsegeln** *v/n.* (iu) (b) c. (e) f (b)** to sail past; **Zziehen** *v/n.* (iu) (b) c. (e) f (b)** to march past; das (o) Gewitter the passing storm.

Vor-übung (f^u...) f (b) previous (or preliminary) practice or exercise; auch: preparatory exercise; -unter-suchung f (b) jur. preliminary examination or inquiry or trial; -urteil n (b) c. prejudice; weit (b) c. (vorgesezte Meinung) preconceived opinion or notion, prepossession; j. befangend 2. **vor-urteils-frei** (f^u...) a. (b) c. (b) c. a. free from prejudice or bias; unprejudiced, unbiassed, open-minded; -freiheit f, -losigkeit f (b) c. freedom from prejudice or bias; open-mindedness; **voll** a. full of prejudice(s); prejudiced, biassed.

Vor-vater (f^u...) m (b) c. = vater *pl.* = eltern; -verfahren n (b) c. jur. preliminary procedure or trial; -ver-gangenheit f (b) c. gram. past perfect, pluperfect; von Personen: antecedents *pl.*; -verhör n (b) c. jur. preliminary examination; -verkauf m (b) c. (b) c. advance sale; *theat.*, &c. booking (or bespeaking) beforehand or in advance; -versammlung f (b) c. previous (or preliminary) meeting; -vordern *m/pl.* (b) c. ancestors *pl.*; **Vor-gertern** *adv.* three days ago or since; **Vorig** a. (b) c. last but one; **Vor-letzt** a. (b) c. last but two; *gram.*: (o) antepenultimate (syllable); -wachs n (b) c. bee-glue; -wacht (b) c. f (b) c. advanced guard; **Zwägen** *v/refl.* (b) c. (b) c. sich (o) to venture forth, to advance boldly; **Zwägen** *v/a.* (b) c. (b) c. to weigh before; -wahl f (b) c. preliminary election; nomination; -wall (b) c. m (b) c. *frt.* outer (or exterior) rampart, sillion; **Zwalten** *v/n.* (h.) (b) c. (b) c. a) to prevail, to predominate; b) = abwalten 2; -walzen (b) c. *f/pl.* (b) c. *metall.* preparing-rolls *pl.*; -wand m (b) c. pretext; (Ausdrück) subterfuge, pretence; (Ausdrück) excuse, plea; (Deckmantel) cloak; (Ausdrück) colour; auf diesen ~ hin on this pretext; unter dem ~. daß // on the plea that //, pleading that //.

vor-wärts (f^u... v. f^u...) [forward] *adv.* forward, onward; (o) u. rückwärts, vor- und rückwärts forward and backward; to and fro; als Zuruf: 2! (go or push) on!, go ahead! an den stützter zc.: go!, start!, von feiten der Polizisten zur Volksmenge: move on!; in Verbindung mit *verbs.* oft zu einem *Verbe* verbunden; sich (o) bewegen to move forward, to push on; (o) eilen to hurry (or press) on; (o) gehen to go (or move) on, to proceed; es will nicht mit ihm (o) gehen he does not get on (well); e-m (sich) (o) helfen to help a p. (o.s.) along or forward, *fig.* to advance a p.'s (to look after one's) interest; (o) kommen to get on, advance, progress, *fig.* to make headway or one's way (in the world); (b) c. (b) c. langsam tonant man auch vorwärts slow and steady wins the race; (o) streben to push (or go) ahead or forward; (o) strebend pushing (ahead), F go-ahead; ~beuge f (b) c. *Zur-nerci*: bending forward; **Zgeh(e)n** *v/n.* (iu) (b) c. (b) c. (sich verbessern) das Ge-schäft ist zgegangen the business has improved; ~kommen, ~schreiten n (b) c. advance, progress; improvement.

vor-weg (f^u...) *adv.* before(hand); mit der Zunge (o) sein to be forward with one's tongue, to let one's tongue go too freely, to have a loose tongue; (vor der gehörigen Zeit) in advance, before the time; ~leistung (b) c. f (b) c. payment in advance, instalment; ~nahme f (b) c. anticipation; **Znehmen** *v/a.* (b) c. (b) c. to take beforehand, to anticipate.

Vor-wein (f^u...) m (b) c. unpressed wine; **Zweincen** *v/a.* (b) c. (b) c. e-m et. (o) to (set up a) cry before a p.; **Zweifen** *v/a.* (b) c. (b) c. e-m et. (o) to produce (or exhibit) a th. before a p., to show a p. a th.; ~ n (b) c. und ~weisung f (b) c. production, exhibition, show; -welt f (b) c. a) (*ant.* Nachwelt) past times, former ages *pl.*; *vgl.* Vorzeit; b) (Vor-fahren) forefathers *pl.*; c) (irrwelt) prehistoric world or age; **Zweltlich** a. (b) c. = unweltlich; **Zwenden** *v/a.* (b) c. (b) c. = **Zschützen**; **Zwerfen** *v/a.* (b) c. (b) c. a) to throw before; (Zußball) to throw forward; dem Vieh Futter (o) to throw food to the cattle; b) *fig.* e-m et. (o) (zum Vorwurfe machen) to cast a th. in a p.'s teeth, to reproach (or tax, up-braid, twit) a p. with a th. F u. P to throw a th. at a p.; man wirft ihm Hab-sucht vor he is charged (or taxed) with avarice; sie haben einander nichts vorzuwerfen they can't find fault with each other, they are equally bad, (the) one is as bad as the other; F there is six of one, and half a dozen of the other; ich habe mir nichts vorzuwerfen I have nothing to reproach myself with; -werk n (b) c. a) farm (ad-jacent to the manor); b) (o) outwork; ~e einer Festung: advanced forts *pl.*; **Zwiegen** (b) c. *v/n.* (h.) (b) c. to prevail, preponderate, predominate; **Zd** *p.pr.* predominant, prevalent; *v/a.* e-m et. (o) (vorwägen) to weigh a th. out to a p.; **Zwimmern**, **Zwinjeln** *v/a.* (b) c. (b) c. e-m etwas (o) to whine before a p.; -wind

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ♡ Technik; ♢ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♣ Handel; ✉ Post; 🚆 Eisenbahn.

↓ *m* @c. head-wind; **winter** *m* @ commencement of winter; early winter; **wissen** *n* @ foreknowledge, previous knowledge, préscience; es geschah mit meinem ~ it was done with my (full) knowledge (and consent); I knew of its being done; ohne mein (sein) ~ without my (his) knowledge, unbeknown to me (to him); ohne ~ ihrer Mutter without her mother knowing (of) it; **witzig** *m* @a. (prying) curiosity, inquisitiveness, forwardness; (Zeit sich einzumischen) meddlesomeness, interfering spirit, impertinence; Sprichw. was deines Mutes nicht ist, da lasse deinen ~ do not meddle in things that do not concern you, in älterer Form: meddle not with what you have nothing to do withal; *F* (vorwitzige Person) prying (or inquisitive) person, Paul Pry; **witzig** *a.* @ (fond of) prying, inquisitive, forward; meddlesome, (fond of) meddling; **wort** *m* @c. preface to a book; *gram.* @c. preposition; **wurf** *m* @c. reproach, reproof; (Zabel) blame; es gereicht ihm zum ~ it is a reproach (or a discredit) to him, it casts a slur upon him; es wird ihm zum ~ gemacht, daß er sie beschützt hat he is blamed (or found fault with) for having shielded them; *i.* Werfen *b* u. treffen *z*; (Gegenstand der Verhandlung) subject (of treatment); matter to be treated or to be dealt with; artist's study, in der Kunst auch: motive.

vor-wurf-s-frei (*f*¹⁶...) *a.* @ free from reproach, irrefragable, blameless, unimpeachable; **voll** *a.* reproachful. **vor-zählen** (*f*¹⁶...) *v/a.* @***:* e-m et. *z* to count over (or enumerate) a th. to a p.; ~ *n* @ *u.* **zählung** *f* @ enumeration; **zahn** *m* @c. (Raffzahn) buck-tooth; **zaubern** *v/a.* @a***:* e-m et. *z* to conjure up a th. before a p.; *fig.* to delude a p. with a th.; **zeichnen** *n* @ previous indication, premonitory sign or symptom; *f.* Dmen; (vorgesehtes Zeichen): a) *math.* sign; b) signature. (Verzeichnungszeichen) accidental; **zeichnen** *v/a.* @ *b****:* a) e-m Schüler et. *z* to draw (or sketch) s.th. for a pupil, (to copy from); b) (zeichnend vor die Augen stellen) to design, delineate, sketch (out); c) et. als Richtschnur dienendes; to mark (or chalk, trace) out, zur Siederei *z.*: to draw as a pattern; d) (mit

Vorzeichen versehen) to prefix sharps (or flats) to, to put the signature(s) to; ~ *n* @ = **zeichnung**; **zeichner** *m* @, ~ *in* *f* @ designer, delineator; tracer; **zeichnung** *f* @: a) drawing for a pupil, &c. (*f.* Zeichnen a); b) (Vorgezeichnetes) drawing-copy, design; model; Siederei *z.*: pattern; **zeigen** *v/a.* @***:* to show forth, to expose to view, to produce, to exhibit; *e-n* Wechsel *z* to present a bill (of exchange); *m* Fahrarten *z*! please show tickets!, (all) tickets, please!; ~ *n* @ = **zeigung**; **zeiger** *m* @: = diejes bearer of this (bill of exchange); **zeigung** *f* @ showing forth, producing, exhibition; *m* presentation of a bill; **zeit** *f* @ (remote) antiquity; olden (or ancient) times *pl.*, days of yore, by-gone days *pl.*; die graue(sie) ~ hoary antiquity, a. the dawn of history; **zeiten** (*f*¹⁶) *adv.* once upon a time, in olden times, in days of yore; formerly; **zeitig** (*f*¹⁶...) *a.* @ untimely (death, &c.); (verfrüht) premature (birth, &c.); **zeitlich** [Vorzeit] *a.* @ ancient, belonging to past times; **ziehbar** *a.* @ preferable; **ziehen** *v/a.* @ *b****:* a) *v/a.* (servorziehen) to draw forth; *z* die Artillerie *z* to put the artillery (further) to the front, *b* *z* vor (vor et. hinziehen) to draw in front of; *c*) *fig.* (den Vorzug geben) to prefer s.th. to a th., to give the preference to s.th. over a th.; *ich ziehe das Weiße dem Roten vor* I prefer white to red, I like white better than red; *ich möchte z zu warten* I would rather wait; sie hat es vorgezogen zu schweigen she preferred (or chose, elected) to remain silent; *v/n.* (*in* *d*) *z* to march in front; *e*) to move to the front; **zimmer** *n* @ anteroom, antechamber; *thea.*, &c. *ot.*: lobby; **zung** (*f*¹⁶) *m* @c. a) preference; (Vorrang) precedence, (Vorrecht) privilege; (Vorzugsfähigkeit) excellency, (Überlegenheit) superiority; (Verdienst) merit; *f.* **ziehen** *c*; die vielen Vorzüge des neuen Verfahrens the many advantages (or excellent points) of the new method; *den ~ vor e-m* *h.* to be preferred to a p., to have the advantage over a p., to excel a p.; *b*) *m* train sent in advance of the principal train, a. pilot-train; **zügig** (*f*¹⁶) *a.* @ preferable, superior, (aus-geseichnet) excellent, (auserteilen) choice,

select; ganz *z* exquisite; first-class, first-rate, *F A 1*; das *z*te Backwerk the most delicious pastry; die *z*ten Gerichte the daintiest (or most appetizing) dishes *pl.*; *z* ein *z*tes Regiment a picked (f a crack) regiment; *der, die, das ~* the most excellent; the first, best, foremost; *der z*te (hauptsächliche) Zeit the principal part; *adv.* = vornehmlich; **zügigkeit** *f* @ excellence, excellency, choiceness, pre-eminence; superior (or excellent, first-rate, high-class) quality.

Vorzugs-aktien (*f*¹⁶...) *m* @ *f/pl.* preference-shares *pl.*; **behandlung** *f* preferential treatment; **preis** *m* exceptional (or special) price, preferential rate; **recht** *n* privilege, prerogative; **tage** *m/pl.* days *pl.* of grace or respite; **tarif** *m* preferential tariff; **weise** *adv.* (*F a. a.*) preferably, by preference, pre-eminently, especially, chiefly.

vorieren (*w*¹⁶) [neu-It.] *v/n.* (*h.*) *u. v. a.* @ (abstimmen, durch Abstimmung beschließen) to vote; *die ~ den* the voters *pl.*

Votiv-bild (*w*¹⁶...) *n* @, **gemälde** *n* votive (or commemorative) picture; **kirche** *f* votive church (= Dankkirche); **tafel** *f* votive tablet.

Votum (*w*¹⁶) [It.] *n* @ = Gutachten; *b*) *pol.* (Stimme) vote, suffrage.

v. R. w. abbr. = von Rechts wegen.

v. u. abbr. = von unten.

vulgär (*w*¹⁶) [It.] *a.* @ (gewöhnlich, alltäglich) vulgar, (gemein) common; ~ **sprache** *f* vulgar language, auch = Volkssprache.

Vulgata (*w*¹⁶) [It.] *f, inv.* (lat. Übersetzung von Hieronymus) Vulgate.

vulgo (*w*¹⁶) [It. Ablativ v. vulgus] *adv.* = gemeinhin.

Vulkan (*w*¹⁶) [It.] *I npr/m.* @ @ @ @ *z.* *myth.* (Gott des Feuers u. der Schmelze) Vulcan. — *II m* @c. (feuer-speiender Berg) volcano. — *III (P w*¹⁶) @ ↓ name of a shipbuilding yard near Stettin.

vulkanisch (*w*¹⁶) *a.* @ volcanic.

vulkanisieren @ (*w*¹⁶) *I v/a.* @: *Kautschuk* *z* (mit Schwefel verbinden) to vulcanize ... — *II ~ n* @ *u.* **zung** *f* @ vulcanization.

Vulkanismus @ (*w*¹⁶) *m* @ *geol.* (vulkanische Tätigkeit) volcanism.

Vulkanit @ (*w*¹⁶) *m* @ (i.ber die Tätigkeit des Feuers für das Wesentliche bei der Erdbildung hält) volcanist.

v. w. o. = verhandelt wie oben.



W. w (*l*) *n, inv.* Buchstabe: W, w. **W!** *abbr.* = Wenden! (= vertaur, verte); *vgl.* *W. S. g. u.* **W, ö.** *W. abbr.* = Wef(en). **W** *chm.* Symbol für Wolfram. **Wand** (*l*) [It. Vaud (*dtsch Walb)] die ~ *npr/f. inv.* ~ **land** @ (*l*) *n* @c. (schw. Kanton) (Pays de Vaud; ~ **länder** (*in* *f* @) *m* @, **ländisch** *a.* @ Vaudois. **wabb(e)lig** *prov.* (*g*¹⁶) [nbb.] *a.* @ wabbling, flabby.

wabbeln *prov.* (*g*¹⁶) [nbb.] *v/n.* (*h.*) *und v/imp.* @a. to wobble, to quake; es wabbel mir I feel queer or *F* funny. **Wabe** (*l*) [ahd.]: weben; *nbb.* Waffel] *f* @, ~ *n* *m* @ *z* Bienenzucht: honey-comb. **waben-artig** (*l*¹⁶...) *a.* @: *z* faveolate, alveolar; *z* Zelle: *z* faveolus; **honig** *m* @ honey in the comb. **wach** (*g*¹⁶) [nhd. 17. *sae.*; *wachen] *a.* @ awake, astir; (lebendig, munter) brisk, alive, wide awake; *z* *er* Traum day-

dream; *z* bleiben, erhalten to keep awake; *z* werden to awake, to wake up; *in* *z*em Zustand in a wakeful (or sleepless) state.

Wach-bett (*g*¹⁶...) *n* @: a) bed of a nurse or a pet (waching through the night); *b*) *z* *ö.* = **Wachbett**; **dienst** *z* *ö.* = **Wachdienst**.

Wache (*g*¹⁶) [ahd.]: wachen] *f* @ *1.* meist *z* (mit der Nebenform **Wacht**) guard, *z.*: a) (**Wachdienst**) ~ haben ober tun, auf ~

sein to be on guard, am fürstlichen Hofe. to be in waiting; ~ sich(e)n to stand sentry; auf ~ ziehen, die ~ beziehen to mount guard; von der ~ (ab)siehen to come off duty; to be relieved; b) (Wachmannschaft) coll. (men on) guard; Aufziehen der ~ mounting guard. guard-mounting; ~ (')raus! turn out guard!; f. Feldwache; c) (Wachstokal) guard-room; (Polizei-) ~ police-station. — 2. ~ halten (auf der Lauer sein) to (be on the) watch, to keep a sharp lookout for a th.; ↓ (vierstündiger Dienst auf Bed) four hours' watch.

wachen (wäch) [ahd.: wack, watch: wecten] I v/n. (h.) 1. to be awake; (noch auf sein) to be astir, to be (still) up; bei e-m 2 to sit up with a p. (during the night). — 2. (achthaben) to watch (über e-u, poet. a. e-m over). — 3. ↓ (über dem Wasser hervorragen) to be out of the water; eine Austerboje wacht the buoy is floating in sight. — II ~ n 23 4. wakefulness; watching.

wach(e)-stehend (wäch) (wäch) a. 66 doing (or on) sentry-duty.

Wach-frau (wäch) f 66 nurse; **Wachend** a. 66 zc. = wachhabend zc.; **-mann** m 66 = Schutzmann.

Wacholder (wäch) [ahd. (P. z.: Holber) -der = tree] m 21. ♀ juniper(-tree) (*Juniperus*). — 2. = Wacholderbraunwein.

Wacholder-baum (wäch) m 66 = Wacholder 1; **-beere** f ♀ juniper-berry; **-branntwein** m gin; vgl. **Genever**; **-busch** m juniper-bush, -shrub; **-drossel** f, orn. = Kraum(met)svogel; **-harz** n German sandarach; **-holz** n juniper-wood; **-holz-öl** n, chem. essential oil of juniper-wood; **-öl** n, pharm., &c. juniper-oil; **-strauch** m = Wacholder 1. **Wachse** (wäch) [wachs-en] f. 3ffn. **Wachse** (wäch) [ahd.: wax: wischen] m @ a. wax; vgl. **Bienenwachs**; mit ~ bestreichen, überziehen to beeswax, to coat with wax; mit ~ überzogen coated with wax, ~ cerated; ~ erzeugend: ~ ceriferous. [in wax.]

Wachse-abdruck (wäch) m @ impressions; **wachsam** (wäch) a. 66 watchful, stürfer: vigilant; (auf der Hut) on the alert, wide awake, on one's guard; ein Les Auge auf e-n, et. haben to watch (or to keep a sharp eye) upon a p., a th.; 2 auf (ob. über) et. sein to keep watch over a th., F to have one's eye upon a th.; von Guben: (sicht) 2 sein to keep good watch. [Närter: vigilance.]

Wachsamkeit (wäch) f @ watchfulness; **wachse-artig** (wäch) a. 66 wax-like, waxy; **-bild** n @ waxen image; **-bildnerer** f modelling in wax, ~ ceroplastics; **-bleich** a. like wax, (as) pale as death; **-bleiche(rei)** @ f wax-bleaching; **-blume** f: a) wax flower; b) ♀ honeywort (*Cerianthe minor*); **-bojner** m floor-polisher; **-botisch** @ m Mannfabr.: roching-cask.

wachsen (wäch) [ahd.: wax] 66(b) I v/n. (iu) 1. to grow, von Pflanzen to come (or shoot, spring) up; (sich) to sprout (a. @ vom Malz); (gebeihen) to thrive; (zunehmen) to increase, vom Monde: to wax, v. Wasser: to rise, von einem Werte:

(fortschreiten) to advance. (sich ausdehnen) to extend, to expand; sich den Bart 2 lassen to grow whiskers or a beard; fig. und Sprichw. i. Baum 2, Gras 2, grau 1, Kamm 3, Schuabel 2. — 2. mit *prop.* an Weisheit 2 to grow in wisdom; fig. er (das) ist ihm ans Herz gewachsen he (it) is nearest to his heart; **aus** den Kleidern 2 to grow out of (or to out-grow) one's clothes; in die Breite 2 to grow broad or in width, auch: to widen (out); in die Höhe 2 to grow tall, to shoot up; jehr ins Holz, ins Kraut 2 to run to wood, to leaf; einem über den Kopf 2 to outgrow a j, fig. to gain the ascendancy over a p., to get the upper hand of a p. — II v/resp. 3. sich fest 2 to take firm root. — III ~ n 23 4. growing, growth, increase; rise of the water, expansion of trade, &c.; der Mond ist im ~ ... is waxing or on the increase; @ ~ des Manns. Salpeters crystallization of alum, nitre. — IV 2d p.pr. und a. 66 5. growing, increasing, on the increase, vom Monde oft: waxing. — V ge-wachsen p.p. n. a. 66 (D 9) 6. in den Verb. des *inf.*; vom Körper: gut 2 well-made; von Pflanzen zc.: krumm 2 of crooked growth. — 7. fig. e-m (nicht) 2 sein to be a (no) match for a p.; einer Aufgabe (nicht) 2 sein to be (un)equal to a task.

wachsen (wäch) [Wachs²] v/a. @ to (wachsen) or treat with wax.

wächern (wäch) [Wachs] a. 66 (of) wax, waxen; fig. einem eine Le Nase drehen to lead a p. by the nose, to impose upon (or humbug) a p. [ind. v. wachsen.]

wäch(e)it (wäch) 2. Ferion sg. pres.)

Wachse-farbe (wäch) f @ colour of wax; **Farbig** a. 66 wax-coloured; **-figur** f wax figure; **-figuren-kabinett** n wax-works pl.; **-form** f wax mould; **gelb** a. = Farbig; **-händler(in)** f m dealer in wax; vgl. **zieher**; **-haut** f, orn. am Schnabel der Raubvögel zc.: ~ cere; **haut-artig** a.: ~ cerous; **-kerzchen** n zum Aufsteichen: wax match or vesta, auch: vesta-light or -match; **-kerze** f wax candle or light; **-leinen** n, **-leinwand** f oil-cloth; **-licht** n wax candle; **-luachen** n (letzte Kristallisation des Manns) roching; **-malerei** f encaustic (or wax-painting); **-maske** f wax mask; **-modell** n wax model or mould; **-modellierer** m modeller in wax; **-modellier-kunst** f: ~ ceroplastics; **-myrte** ♀ f wax-myrtle (*Myrica cerifera*). [Mann.]

Wach-soldat (wäch) m @ 66 = **Wacht**; **Wachse-palme** (wäch) f @ wax-palm (*Copernicia cerifera*); **-papier** n wax-paper; **-perle** ♀ f wax bead or pearl; **-puppe** f wax doll; **-rührchen** n = **sonde**; **-salbe** f, pharm. cerate; **-schleibe** ♀ f cake of wax; **-schmelze** @ f melting-house for wax; **-sonde** f, surg. bougie; **-stock** m (roll of) wax taper; **stock-büchse** f, **stock-leuchter** m. **stock-schere** f taper-holder or -stand; **streichholz** n = **kerzen**; **-tafel** f: a) cake of bees' wax, wax tablet; b) = **Hönlwage**; **-tafel** (te) ♀ m oil-skin.

wach-stehend (wäch) i. wachstehend.

Wach-stube (wäch) 66. = **Wachtstube**.

Wachse-tuch (wäch) n @ oil-cloth; **-tuch-papier** n oil-cloth paper.

Wachstum (wäch) 2d. 1. = **wachsen** I III; **Kind**, **Bäume** zc. in: ~ aufhalten to stant ... in their growth, to check the growth of ...; das ~ in Anschlag bringen to allow for growth; übermäßiges ~ overgrowth. — 2. ~ der Pflanzen: vegetable growth, vegetation; üppiges ~ rank growth. — 3. vom **Weine** zc.: = **Gewächs**.

wachse-weich (wäch) a. 66 (soft) like wax; **zieher** @ m wax-chandler; **zieherei** f manufacture of wax-candles; **zündholz** n = **kerzen**.

Wacht (wäch) [ahd.] f 66 guard, ↓ watch; vgl. **Wache** 1a und b; die ~ am Rhein (Titel eines Liedes) Watch on the Rhine.

Wacht-bett (wäch) n @ (soldier's) camp-bed; **-boot** ↓ n guard-boat; vgl. **-schiff**; **-dienst** m (guard-)duty.

Wachtel (wäch) [ahd.] f @ 1. orn. quail (*Tringa coturnix*); die ~ schlägt the quail is calling. — 2. F = **Dhrfeige**.

Wachtel-falk(e) (wäch) m @ = **Würg-falk(e)**; **-fang** m quail-catching; **-garn** n quail-net; **-hund** m (Hunderasse) spaniel; **-hündchen** n king Charles (s) dog; **-hündin** f spaniel bitch; **-kornig** m, orn. corn-crake, land-rail (*Crex pratensis*); **-netz** n = **garn**; **-pfeife** f quail-call or -pipe; **-ruf**, **-schlag** m call of the quail; **-streich** n, **-streich** m: a) = **zug**; b) quail-catching; **-weizen** ♀ m = **Ruhweizen**; **-zeit** f season for quails; **-zug** m migration (or flight, passage) of quails.

Wächter (wäch) [mhd.: *Wacht] m @. ~ in f @ guard(ian), warder, attendant, nur m auch: watchman, keeper; ↓ ~ im Mastforbe: look-out man.

Wächter-geld (wäch) n @ watchman's, &c. fee or pay; **-häuschen** n watchman's hut, watch-box; **-fontrolluhr** @ f time-detector; elektro-magnetische ~ electro-magnetic watch-clock; **-lohn** m = **geld**; **-ruf** m watchman's call.

Wacht-feuer (wäch) n @ watch- (or bivouac-)fire; **-frei** a. 66 exempt from (guard-)duty; **-glas** ↓ n watch- (or hour-)glass; **Wachend** a. (being) on duty; **-haus** n guard-house, ↓ binnacle; **-kommandant** m commander of the guard; **-leute** pl. v. = **mann**; **-loch** F n für Treckanten: (night-)cell, black hole; **-lokal** n f. **Wache** 1c; **-mann** m man on guard or ↓ on watch; **-mannschaft** f (men on) guard, picket; ↓ (men on) watch; **-mantel** m sentinel's cloak; **-meister** m sergeant-major of cavalry and field-artillery; **-offizier** m officer of the guard; **-parade** f (parade of soldiers on) mounting guard, guard-mounting; **-posten** m: a) post; b) = **Schildwache**; **-pritsche** f guard-bed; **-schiff** n zur Aufsicht im Hafen guard-ship, revenue-cutter; **-stube** f guard-room; **-turm** m watch-tower; **-türmen** n watch-turret, outlook. [trapp-tuff.]

Wacke (wäch) [mhd.] f @ min.: ~ T wacke,)

♣ scientific; ♀ botanical; 🗺 geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✎ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚊 railway.

to drive mad; 2 w. to go mad, to go out of one's mind; fig. es ist zum ~ werden it is enough to drive one mad; -sinnige(r) m/f @ insane person, lunatic, madman, f madwoman; (von Sinnen) distracted, beside o.s., feltener: demented; -witz (L) [ahd.] m @. lack of reason, senselessness; weit @. = Wahnsinn; 2 wichtig (L) a. @ senseless, absurd, a. = wahnsinnig.

wahr (L; Hom. war) [ahd.: ft. vēr-us] a. @ 1. true, adv. truly; (echl, wirklich) genuine, real; (eigentlich) proper; v. Personen: (wahrhaft) truthful, veracious; (aufrichtig) sincere, frank, open; das ~e daran ist // the truth of it is //; das ~e mit dem Falschen verwechseln to mistake falsehood for truth. — 2. mit nouns: die 2e Bedeutung einer Sache the true meaning (or inwardness) of a th.; es ist ein 2es Glück it is really most fortunate; f. Jakob II; es ist kein 2es Wort oder nichts ~es daran there is not a word of truth in it; ast. der 2e Gesichtskreis the true (or astronomical, celestial, real) horizon. — 3. mit verbs: er will es nicht 2 haben he does (or will) not admit it; 2. 2 machen to make a th. come true; er hat das Sprichwort 2 gemacht he has proved the truth of the adage; sein Wort 2 machen to make good one's word; 2 reden, 2 sprechen to speak (or tell) the truth; 2 werden to come (or prove) true. — 4. fragend: a) allgemein: nicht 2? is it not true?, don't you think so?; (vgl. gekl.); b) nach einem Behauptungsätze: nicht 2, er ist zurückgekehrt? he has returned, has he not?; c) nach einem Verneinungsätze: nicht 2, er weiß es nicht? he does not know it, does he? — 5. in Behauptungen: das muß 2 sein! upon my word!; 2 und wahrhaftig! in truth!, really and truly!, gef. Spr.: forsooth!; 2. 2 ich ein ehrlicher Mann bin! upon my word of honour!; so 2 ich lebe!, so 2 ein Gott lebt! as true (or as sure) as I live!; by my soul, feierlich: as true as there is a God in Heaven!; so 2 mir Gott helfe! feierlich: so help me God!; mehr abr.: by Heaven!

Wahr... (L...) f. Ver...
wahren (L) [ahd.: ware: warnen, werten] v/a. n. v/refl. @ = bewahren I; einen vor et. 2 to preserve a p. from a th.; sich gegen et. 2 to (be on one's) guard against a th.

währen (L) [ahd.: wesen] I v/a. (h.) @ to last, bibl. auch: to endure; (fortfahren zu sein) to continue, to hold out; ewig 2 to last for ever, never to die or to perish; es währte nicht lange, so brach der Krieg aus it was not long before the war broke out; es kann noch lange 2. ehe (oder bis) er kommt it may be (or last) a long while before (or until) he comes, he may be a long time coming; Sprichw. was lange währt, wird gut good work takes (a long) time; f. ehrlich 2 am Ende; ewig 2d eternal, everlasting, never ending. — II 2d p-pr. n. a. @: in 2der Arbeit during the work;

ewig 2d everlasting; als prp. u. cj., f. 5d. Artikel. — III f. Währung.

während (L) [ahd. p-pr. v. wahren] I prp. mit gen. (bisw. mit dat.): during; 2dessen (2dem) (in the) meanwhile; 2 eines Jahres for (the space of) a twelve-month; 2 der Nacht during (or in the course of, fürer: in) the night; 2 der Regierung der Königin Victoria (or during) the reign of Queen Victoria; 2 der Untersuchung pending the inquiry. — II cj. (bisw. 2 daß) (solange als) as long as: a) zeitlich: while, whilst; 2 sie abreiße, kam ich an whilst she was leaving (or just as she left) I arrived; 2 sie las, meinte sie while (she was) reading she cried; b) gegenständig: er wurde gefaßt, 2 sein Gefährte entkam he was seized whereas (or whilst) his companion escaped.

wahrhaft (L) [ahd.] a. @ = wahr I.
wahrhaftig a. @ 1. (L) = wahr I. — 2. (-w) als Behauptung: 2! in truth!; feltener: forsooth!; (traun) surely!; (in der Tat) really!; vgl. wahrlich; 2? is it true?, do you mean it?; ~feit (L-w) f @ truthfulness, veracity; sincerity.

Wahrheit (L) [ahd.] f @ (das) Wahrheit und mit pl. wahrer Ausspruch; ant. Erdbichtung) truth (i. Körnchen); (Wirklichkeit) reality, (Tatsache) fact; in ~ in truth, in fact; 2er ~ gemäß true, truthful, adv. truly; die volle ~ the whole truth; f. bleiben 4 unter „bei“; e-m derb die ~ sagen to give a p. a piece (or a bit) of one's mind; man hat ihn rund heraus die ~ gesagt he has been told the plain truth; um die ~ zu sagen to tell the truth, ehm.: to say sooth; die ~ sprechen to speak the truth; er will die ganze ~ wissen he wants to get to the bottom of it (all), he means to sift the matter thoroughly; Sprichw. f. Kind 3 am Esstisch; im Wein ist ~ wine has no secrets, (u.) in vino veritas.

Wahrheits-eifer (L...) m @ zealous regard for the truth; -forscher m inquirer (or seeker) after truth; 2gemäß, 2getreu a. @ true, truthful, veracious, adv. truly, in accordance with the true facts; -liebe f love of truth, veracity; 2liebend a. truthful, veracious; -sinn m = -liebe.

wahrlich (L, w) [ahd.] int. 2! indeed!, to be sure!, (most) certainly!, (most) assuredly! as true as I live!; vgl. wahrhaftig 2; bibl. 2, 2, ich sage euch verily, verily, I say unto you.

wahrnehmbar (L...) a. @ perceivable, mehr abr.: perceptible, observable, noticeable, (sichtbar) visible; nicht 2 imperceptible; ~feit f perceptibility.

wahrnehmen (L) [ahd.] I v/a. @a3: et. 2 to perceive (or notice, observe, see) a th.; to become aware of a th.; (achten auf) to heed, to pay attention to; eine Gelegenheit 2 to seize an opportunity; j-s Vorteil 2 to look after a p.'s interest. — II Wahrnehmung f @ perception, observation; paying attention to; looking after; Wahrnehmungs-vermögen n @ perceptive faculty, power (s. pl.) of observation; 5d. phls. auch perceptivity.

Wahr-sage-kunst (L-w) f @ art o soothsaying or fortune-telling.

wahr-sagen (L-w) [ahd.] I v/a. n. v/a. (h.) @a3: 3: 3: 3: to prophesy, aus Karten zc. to tell people's fortunes, aus d. Sternen to read (in) the stars; vgl. voraus-sagen. — II ~ n @ = Wahrsagung.

Wahr-sager (L-w) m @, ~in f @ soothsayer, fortune-teller; prophet(ess) f; Mt.: aus dem Fluge der Vögel: augur, aus dem Getöse der Opfertiere: haruspex; ~ei (L-w) f @ = Wahrsagung, auch: divination; ~ aus den Gestirnen: astrology, Mt.: aus dem Fluge der Vögel: augury, durch Geisterbeschwörung: necromancy; 2isch (L-w) a. @ soothsaying, telling people's fortunes; prophetic.

Wahr-sagung (L-w) f @ prophesying, soothsaying, fortune-telling; au. vaticination; vgl. Wahrsageri.
wahr-scheinlich (L-w, L-w) a. @ likely, probable; plausible; es ist sehr (nicht) 2, daß er gewinnt there is every (no) chance of his winning, he is most (not) likely to win; er wird 2 (adv.) kommen he will probably (or he is likely to) come; ~feit f @ likelihood; probability; plausibility; after ~ nach in all probability, in all likelihood, most probably; ~heits-rechnung f @ math. theory of probabilities.

Wahr-spruch (L-w) m @ der Geschworenen verdict of a jury.

Währung (L) [ahd.: Gewähr] f @ 1. (Münzfuß) standard (of coinage); f. Doppelwährung. — 2. (Setzung) importance; von edler ~ of sterling value or quality, truly genuine.

Wahr-zeichen (L-w) [ahd.] n @: a) distinctive mark or sign; token; b) (Vorzeichen) premonitory sign, omen; symptom; c) 2 specimen of ore (taken from a lode).

Waiblinger (L-w) [Waiblingen f. württembergische Stadt] m @ hist. (Anhänger des Kaisers in Stalien; ant. Welfe, waiblingisch a. @ Ghibelline.

Waid (L; Hom. Weid) [ahd.: woad] m @e. (Färber-) woad, pastel (r' satus tincto' r'ia).

Waid-bau (L...) m @ cultivation of woad; -blau m n woaded blue; -färber m woad-dyer; -kuchen m woad-ball or -cake; -küpe f woad-vat; -mühle f woad-mill.

Waise (L; Hom. Weise) [ahd.: Witwe] f @ (von einem Anaben bisw. auch ~ m @) orphan (child); unmündige ~ ward; zur ~ machen to orphan.

Waisen-anstalt (L-w) f @, -haus n orphan-asylum; -kind n = Waise; -knabe m orphan boy; f. q. er ist der reine ~ gegen ihn he is a fool to (or not a patch on) him; -mädchen n orphan girl; -mutter f matron of an orphan-asylum; -stand m orphanhood; -vater m male superintendent of an orphan-asylum. [the ice.]

Wale prov. (L-w) [ahd.] f @ hole cut in [Wal] fisch; ~e (= Waltere) pl.: a) allgemein (Fischjunge)tiere; b) (Wal) fisch; c) balanida.

Wal... (L-w) [ahd. Eßtischfeld: lt. vulnus Wunde] f. Walfeld zc.

Wallach (♂) [Walache] m. c. (verquittener Hengst) castrated horse, gelding. wallachen (♂) [Wallach] v/a. (3) vel. einen Hengst (2) (ver)schneiden to castrate (or geld) a stallion.

Wallafette (♂) [Wall-fajette] f. (3) standing-bed of a rampart-gun.

Wall-anfer (♂) [w...] m. (3) shore-anchor; -arbeit (3) f. throwing up ramparts; -arbeiter (3) m. trencher; navy working at (the) ramparts; -böschung (3) f. rampart-slope; -bruch (3) m. breach in a rampart; ehm. -büchse (3) f. rampart-gun.

wallen¹ (♂) [ahd.] I v/n. (in u. h.) (3) to wander, to travel; (wigm) to go on (or make) a pilgrimage. — II ~ n (3) travelling; pilgrimage.

wallen² (♂) [ahd.: well: Welle] I v/n. (in u. h.) (3) beim Kochen: 1. to bubble (or boil) up, gefimbe; to simmer, vom Blute in den Nieren: to boil; (sich in Wellen bewegen) to undulate, von der See: to be running high; fig. (sich aufregen) to be (-come) agitated or excited; vgt. aufwallen 1 u. 2. — 2. (flattern, wehen) to float, to flutter, to stream in the wind, to wave; Des Gewand flowing gown; Des Haar waving hair; Der Rauch curling smoke. — II ~ n (3) undulation (a. phys.); bubbling up, ebullition; effervescence; vgt. Wallung.

wällen (♂) [wallen v/a.] v/a. (3) rochtmist: to (let) boil; (gefimbe kochen i.) to (let) simmer; gewällte Kartoffeln (boiled) potatoes pl. [Fahrer in u.]

Waller (♂) m. (3) ~ in f (3) bisw. = Wall-f wall²-fahren (♂) [wallen¹] v/n. (in) (3) ~*~* to go on a pilgrimage; -fahrer (in f) m. (3) pilgrim, ehm. auch: palmier; -fahrt [mhd.] f. pilgrimage; -fahrten v/n. (in) (3) ~*~* = 2 fahren; -fahrtsort m. place of pilgrimage; holy shrine; -gang (3) m. terre-plein of a rampart; -geschütz n. rampart-gun; -graben m. ditch of a rampart; -gräber m. = arbeiter.

Wallis (♂) [Welsch] npr/n. inv. (Kanton in der Schweiz) Valais.

Walliser (♂) [Wallis] I m. (3) ~ in f (3) Valaisan. — II a. inv. (a. wallisisch a. (3) Valaisan, of Valais. — vgt. Walliser.

Wall-keller (♂) [♂...] m. (3) frt. caseinate; -lafette f. j. Wallafette; -meister m. inspector of ramparts.

Wallone (♂) m. (3) Wallonin f. (3) (e-m fr. rebenden Volksstämme in Belgien Angehörige[r]), wallonisch a. (3) Walloon. Wall¹-schib (♂) m. (3) ~ ravelin; -straße f. rampart-road.

Wallung (♂) f. (3) boiling up; (Auf-brausen) ebullition, effervescence. — 2. (wallende Bewegung) undulation; (Auf-regung) agitation, emotion, excitement, flutter; in ~ bringen to excite, to flutter; in ~ geraten to fly in(to) a passion; in ~ sein: a) vom Blute: to be boiling; to be up; b) vom Pusse: to be high, to throb.

Wallun (♂) [v. wallen, wölben] m. (3) arch. hip-side of a roof; ~dach (♂) (♂) n. (3) hipped roof, hip-roof.

wallunen (♂) v/a. (3) arch.: ein Dach (2) to slope a roof.

Wal²-nuß (♂) [ndd.] f. (3) (a. welsche Nuß) (large) walnut; -nuß-baum (3) m. walnut-tree (Juglans regia); weißer nord-amerikanischer ~ hickory (Carya alba); -nuß-schale f. walnut-shell, grüne äußere: outer shell (or husk) of a walnut.

Wal²-platz (♂) ob. poet. (♂) m. = selbst. Walpurgis (♂) [ahd.: *walten + Burg] npr f. inv. (bisd. Wiltiffin zu Seidenheim im 8. sae.) Walpurgis; ~-nacht f. (3) (vom 30. April zum 1. Mai mit e-m Hezenabbat auf dem Bloßberge) Walpurgis Night, St. Walpurgis, Witches' Sabbath.

Wal¹-rat (♂) m, n (3) pharm. u. (3) spermaceti; -rat-fett n. f. Cetin; -roß n [dän.] zo. walrus (Trichechus rosmarus).

wälisch (♂) 2c. j. welsch 2c. [= Walsfeld.] Wal²-stätt poet. (♂) f. (3) (sg. pl. -stätt) walten (♂) [ahd.: wield] I v/n. (h.) u. v/a. (3) a) abs. to rule, govern, sway; to hold the reins of government (i. s. schalten I); in Hause (im Lande) (2) to rule (or manage) the house (the land); Gnade (2) l. to act with clemency, to show mercy; den lieben Gott (2) l. to leave everything to God, to trust in Providence; b) mit abhängigem Satze, mit gen.: seines Amtes (2) to discharge (or attend to) one's duties; formelhaft: des (ob. das) walte Gott! (may) God grant it!, may it please Heaven!; auch: amen!; c) über et. (2) to superintend a th., to attend to a th.; Gott läßt s-e Gnade über den (ob. acc. die) Guten und Bösen (2) God bestows his mercy on the good and the wicked. — II ~ n (3) rule, government, sway; management; vel. Gottes ~ God's ordinances or ways pl.

Wal¹-tier (♂) [Waltbar] npr/m. (3) a. Wal¹-tiere (♂) n/pl. (3) f. Wal¹. Walz-blech (♂) (♂) n (3) rolled plate; -blei n sheet-lead. Walze (♂) [ahd.: walzen] f. (3) 1. cylinder (a. math.), (3) (Garten-, Straßen-) roller; ~ in einer Drehorgel 2c.: barrel. — 2. P f (a. pl.) (Wanberisch) tramp. Walz-eisen (♂) (♂) n (3) rolled (or malleable) iron. walzen (♂) [ahd.] (3) I v/a. 1. (3) (mit e-r Walze bearbeiten) to roll out, to flatten (out) with a roller; Bäckerei: den Teig (2) to roll the dough; metall. Blei 2c. (2) to mill ..., Eisen (2) to roll (or laminate) ...; zu Blech (2) to roll into sheets, to laminate; gemalztes Eisen rolled iron. — II v/n. (h.) 2. a) to (dance a) waltz; ~de(r) s. waltzer; b) 2de (vom Gut getrennt veräußerte) Grundstücke lands to be sold apart from the estate. — 3. P f v/n. (su) to (go on the) tramp.

wälzen (♂) [ahd.: Welle] (3) I v/a. to roll, to turn about, schwere Bücher: to thumb; fig. die Schuld auf e-n (2) to lay (or put) the blame upon a p.'s shoulders; eine Schuld von sich (2) to exculpate (or clear) o.s. — II sich (2) v/refl. to roll (o.s. over); sich in f-m Blute (2) to lie in a pool of blood, to be bathed in blood; sich im Rote (2) to wallow in the mire or mud; sich schlaflos in Bette (2) to toss from side

to side; fig. er wälzt sich vor Lachen is splitting with laughter. — II n (3) rolling, &c. (i. I u. II); das zum ~ that's most laughable, F enough to make a cat laugh.

Walzen-apparat (♂) [Walze] (3) = -gestell; -bürste f. revolving brush -druck m, typ. cylinder -printin -druck-maschine f. cylinder-print machine; -form f. cylindrical form shape; -förmig a. cylindrical, cylindric form; -gestell n. Zärberei: rolling-stand typ. roller-frame; -kaliber n. groos caliber, calibre; -keffel m. cylindrical boiler; -mange f. Wäberei: calender.

Walzer (♂) m. (3) (Zanz u. Wirt) f. walt Walz-er F (♂) m. (3) (bitterer Band) sto (or heavy) volume, unwieldy book

Walz-holz (♂) (♂) n (3) Wäderei: rolling-pin; -hütte f. = werk a; -maschine f. rolling-machine or -mill; -prozess m. process of rolling, laminatio -werk n: a) rolling- (or flattening-) m or -works pl.; b) laminating-rolle pl.; a. = -maschine. — vgt. Walzen-Wanne (♂) [mhd.: womb] f. 1. Kürschneri: belly part of a skin. — 2. f. (Wauß) paunch, belly. — 3. v ~ am Gasse des Kindes: dewlap; mit behaftet dewlaped.

Wams (♂) [mhd.; alt-fr.; *dtisch Wamm n (m) (3) a. jacket, ehm. a. double jerkin; vgt. Gade 1. [Jacket Wamschen (♂) n (3) little (or short) wamsen f. (♂) v/a. (3) = e-u (durch) (2) give a p. a sound (or good) thrashing

Wand¹ (♂) [ahd.; *waud?] f. (3) 1. ein bewohnter Raum: wall of a room, & hölzerner (Scheide-) partition; spanisch -folding-screen; fig. u. Spriechw. e an (ob. gegen) die ~ drücken to pre (or push) a p. hard; f. Horcher, Kopf unter „mit“, walen 2, Narrenhünd die Wände haben Ohren walls have ears; leerer Wänden prebigen to tal to deaf ears or to empty chairs. — 2. (Seitenfläche eines Gefäßes 2c.) side of vessel, shaft, &c., panel of a coach, &c. vgt. Wange. — 3. anat. ~ des Magens 2c. coat (or lining) of the stomach &c. coat. — 4. (3) typ. Wände pl. ein Presse cheeks pl. of a press. — 5. (Felsen-) ~ rocky wall.

wand² (♂) ind. impf. von winden. Wand¹-anstrich (♂) m. (3) painting: a wall; -arm m. für Was 2c.: bracke -bank f. bench placed against tl wall; -bein n, anat.: (3) parietal bone -bewurf (♂) m = Fuß 2.

Wandel (♂) [ahd.: wenden] m. 1. (Wechsel) change, alteration; ~ sachen in et. to bring about (or effect a change in s.th.); es ist ein großer mit ihm vorgegangen a great change has come over him. — 2. (Art des Verhaltens) conduct, behaviour; habi pl.; mode of life. — 3. = Verkehr Handel und ~ trade and traffic, f. Handel 5 am Ende. [Arcaid

Wandel-bahn (♂) f. (3) covered walk wandelbar (♂) a. (3) 1. = veränderlich — 2. (gebrechlich) fragile, frail; (vergänglich) perishable, transient. [lichter Wandelbarkeit (♂) f. (3) = Veränder

a coat-of-arms; mit seinem ~ siegeln to seal with one's crest.

Wappenamt (w...) n herald's office; ausleger m = fundige(r); auslegung f = funde; balgen m fesse; berechtigt a. entitled to armorial bearings or to bear a coat-of-arms; bild n figure in a coat-of-arms; heraldic figure; buch n book on armoury or heraldry, armorial (book); vgl. Welschbuch; erklaerung f = funde; feld n field of an escutcheon, quarter; halter m supporter; herold m = fönig; kenne m = fundige(r); fönig m King-at (or of)-Arms; funde f armoury, heraldry, blazonry; fundige(r) m expert in heraldry, armorist; kunst f heraldic art; maler m (em)blazoner, heraldic painter; malerei f (em-)blazonry, heraldic painting; mantel m, her. mantling; schild m (n), schildchen n armorial bearings pl., (e)schildchen, blazon; schmuad m emblazonment, em-blazonry; schneider m heraldic engraver; spruch m heraldic motto or device; steuer f in Engl. license for armorial bearings; tierchen n, ent. tortoise-rotifer (Brach'ionus); zierde f (heraldic) accompaniment (s pl.).

wappnen (w) v/a. @ = waffnen.

war (z; Hom. wahr) [ahd.: was, were],

ward (z) poet. 1. u. 3. Person sg. ind. impf. v. sein¹, werden, werden.

wardein (w) [nhd.: *warten] m @c. =

Ringwardein; wardieren (w) [dtisch-

lt.] v/a. @ (Münzen prüfen) to assay coin; weit z. (ab)schätzen to value.

Ware (z) [nhd.: ware] f @ ware,

commodity, article (of commerce);

~n goods pl., merchandise; baum-

wollene, seidene, wollene ~n cotton,

silk, woollen goods or fabrics;

cottons, silks, wools pl.; irdene ~

crockery; i. kurz 1 @; schlechte ~ worth-

less goods, trash(y articles pl.); so-

fort lieferbare ~ spot-goods, spots pl.;

schwer verkaufliche ~ unsaleable goods

pl., drug in the market; verbotene ~

contraband goods pl.; fig. das ist teure ~

that's an expensive affair or a luxury;

i. verkaufen 1 u. 2; sprichw. i. loben 1.

wäre (z) subj. impf. von sein¹.

waren¹ (z) pl. ind. impf. v. sein¹.

Waren² = absender (w...) m @ consignee,

...or, shipper, exporter; vgl. Expéditeur;

adresszettel m label for goods, auch

docket; angabeschein, zettel m bill

of entry; ausfuhr f exportation of

goods, export(-trade); ballen m bale

of goods; bedarf m requirement of

goods, demand; bestand m stock (of

goods) on hand; bestellungsbuch n

order-book; bezieher m importer (of

goods); einfuhr f import(ation of

goods); einfender m consigner ...,

...or; empfangen m consignee; etik-

ette f label for (marking) goods;

geschäfft n transaction in goods; ge-

wölbe n vault for storing goods,

storehouse; haus n warehouse,

stores pl.; hausb-dieb(in) f m (female)

shop-thief; kenntnis f = funde;

fonto n goods-account; funde f know-

ledge of mercantile wares or articles, als Buchtitel: Commercial Dictionary; lager n stock (or assortment) of goods; vgl. Lager 6, Strahladen; lieferant m purveyor, contractor; mafler m commission-agent, broker; niederlage f warehouse, storage-house; partie f parcel of goods, lot; preis m price of goods; (market-)quotation; probe f: a) sample (of goods); b) examination (or sampling) of goods; rechnung f invoice; i. gattur; rest m remnant of goods; sendung f consignment of goods; stempel m trade-mark; steuer f duty charged (or paid) on merchandise; tausch m barter; verkaufsbuch n book of sales; versender m = absender; verzeichniss n list of goods; vorrat m = bestand; zeichner m marker of goods; zoll m (custom-house) duty payable (or levied) on goods.

warf (z) ind. impf. von werfen.

warm (z) [ahd.: warm] a. @ (comp.

wärmer, sup. wärmit) (ant. falt) 1. warm;

es ist 2 it is warm; mir ist 2 I am warm;

paint., &c. 2er farbenwarm warm colour;

ein Leß Nest a snug (or cozy) corner;

mit 2en Worten warmly, with fiery words; ich möchte et. ~es

essen I should like s.th. warm to eat

or a hot dinner (or supper). — 2. mit

verbs: sich 2 arbeiten to get heated

with work(ing); 2 auftragen to serve

up hot; 2 baden to take a warm bath;

sich 2 gehen to get warm (näher: to

heat one's blood) by walking; (sich)

2 halten to keep (o.s.) warm; f fig.

den muß man 2 halten he must be

kept in good humour; 2 machen to

make warm, to heat; e-m den Kopf 2

u. to make a p. angry, to provoke (or

rouse) a. p.; die Sonne scheint 2 the sun is

warm; 2 sitzen to sit in a warm place,

fig. to be in clover; 2 stellen to put to

warm; in der Stube: to put on the fire

or in the oven; 2 werden to get hot

or heated. fig. auch: to warm to (or

with) one's subject, im Streite: to grow

passionate; 2 w. für et. to grow

enthusiastic about a th.; fig. nicht 2.

nicht kalt neither hot nor cold, luke-

warm, auch: neither one thing nor

the other; sprichw. i. Eien² 1.)

Wärm-apparat (z, w) m @ heating-

apparatus.

Warm-bad (z...) n @ warm bath; a. =

brunnen; -bier n hot ale; blutig a. @

zo. warm-blooded, & hämatothermal;

-brunnen m thermal (or hot) springs,

hot wells pl.

Wärme (z) [ahd.: *warm] f @ warmth,

setterer: warmth; phys., &c. heat, &

caloric (i. binden 11); die ~ betreffend:

& thermal; ~ durchlassend: & trans-

calent; ~ erzeugend: & calorific,

calorifiant; physiol. tierische ~ animal

heat; fig. sich mit ~ einer Person an-

nehmen to make strenuous efforts on

behalf of a p.; mit ~ für eine Sache

sprechen to advocate a cause with

great warmth (of feeling). Wärme-ausstrahlung (z...) f @ phys.

radiation of heat; einheit f unit of

heat, & calory, caloric; elektrisch: i. thermo-elektrisch &c.; entwicklung vermögen tierisch. Körper: & calorific; erzeugend a. @ producing heat, calorific, calorifiant; erzeugung f production of heat, & calorific; grad m degree of heat; höhe niedriger ~ high, low temperature; halle f bsp. für Obdachlose: shelter (hall) with a fire for poor peop.; kapazität f capacity for heat, caloric capacity; kraftlehre f: thermo-dynamics; lehre f theory heat; leitend a. conducting heat; leiter m conductor of heat; maß temperature; menge f quantity (amount) of heat; messer m, phys.: calorimeter, thermometer; messur f: & calorimetry.

wärmen (w) [ahd.] I v/a. u. v/refl. @

warm, to heat; sich (dat.) die Füße 2

warm one's feet; sich 2 to warm o.s.

f to have a warm, au Feuer: to war-

o.s. by the fire, in der Sonne: to bat-

he in the sun. — II ~n @ = wärmen

Wärme-Quelle (z, w) f @ source of heat

Wärmer (w) m @ warmer, bsp. =

Warmhalter und Wärmflasche.

Wärmespektrum (z...) n @ phys. heat

spectrum, & thermal spectrum; sto-

m: & caloric; strahl m ray of heat

& calorific ray; verlust m loss of

heat; zeiger m: & thermometer.

Wärmflasche (z, w) f @ für Bett, Stube: &

hot-water bottle; vgl. pfanne.

Warmhalter (z...) m @ a) für Zeller: &

plate-warmer; b) für die Zeehaue: tea-

cozy; haus n = Treibhaus; herzig

a. @ warm-hearted.

Wärmfrühe (z, w) f @ = flasche.

Wärm-luft-heizung @ (z, w) f @

heating with hot-air pipes.

Wärm-Ofen (z...) m @ stove; pfann

f warming- (or bed-)pan; roh-

heating- (or hot-water, hot-air) pipe

saal m = Wärme-halle; stein m warm-

ing-stone, hot brick, foot-warmer

stube f warming-chamber or room

calefactory. [wärmen], & calefaction.

Wärmung (z) f @ warming, &c. (i.

Wärm-wasser-heizung @ (z, w) f @

heating with hot-water pipes.

Wärm-zimmer n = stube.

Warn-eidechse (z, w) f @ zo. monitor

warnen (z) [ahd.: warn: wahren] I v/a

@: e-n vor et. 2 to warn a p. of a th.

to caution a p. against a th.; vorbe-

2 to forewarn; sich nicht 2 l. to be-

ware no warning; aufschrift: vor Taschen

dieben wird gewarnt! beware of pick-

pockets! — II ~n @ = Warnung.

Warner (z) m @, ~in f @ warner

monitor, f bism: monitress.

Warn-glocke (z...) f @ signal-

warning bell; ruf m warning call

Warnung (z) f @ warning, caution

(Wint) hint; vorherige Erinnerung pre-

monition; lassen Sie sich das zur

dieneu let that be a warning (or

lesson) to you.

Warnungs-anzeige (z...) f @ publi-

c warning; tafel f notice-board.

warpen (z) v/a. @: ein Schiff 2 (at

Seite fortsetzen) to warp ...

Warschau (v) npr/n. (S) z. (Hauptstadt v. Rusj.-Polen) Warsaw. [inv. Varsoviau.]
Warschauer (v) m (S), ~in f (S), 2 a., 1 varjt (L) sg., wart¹ pl. 2. Perion ind. impf. v. sein¹.

Wart (S) fait + ob. poet. (S) [ahd.: ward] m (S) = Hüter (vgl. Schrift-, Turm-).
Warte¹ (S) [ahd.: ward; warten] f (S) look-out; (hoher Turm) watch-tower, ehm. & barbicau; ast., &c. observatory.

Warte²-frau (S...) [warten] f (S) female attendant, nurse; -geld n: a) fee for attendance; b) & half-pay; auf ~ setzen to put on half-pay.

warten (S) [ahd.: ward] I v/n. (S) und v/a. (S) 1. to wait; (bleiben) to stay; warte mal!, wart doch ein wenig! just wait a bit or a second!; brohend: wart!, wenn ich dich erwische! let me (or wait till I) catch you!; auf e-n 2, ehm. e-s 2 to wait for a p.; auf eine (bessere) Gelegenheit 2 to wait for a (better) chance, to bide one's opportunity; er läßt immer auf sich 2 he is always behind time, he is never in time; er ließ nicht lange auf sich 2 he was not long in coming; mit dem Essen auf e-n 2 to wait dinner (or supper) for a p.; warte, bis er kommt wait until he comes; worauf 2 wir? what are we waiting for?; iro. da können sie lange 2, da können sie 2, bis sie schwarz werden they may wait till doomsday or till they are sick and tired of it. — 2. = pflegen I, zB. e-n 2, vish. e-s 2 to wait upon a p., to nurse a p.; f-s Amtes 2 to attend to one's duties; Kinder 2 to mind children; die Pferde 2 to groom the horses; iro. e-n auf den Dienst 2 ob. passen to watch a p.'s doings very closely or narrowly. — II ~ n (S) (i. 1) 3. ich bin des ~s müde I am tired (or weary, sick) of waiting.

Wärter (S) m (S), ~in f (S) 1. keeper, attendant (vgl. Wächter); ~in female attendant, für Kinder, Kranke zc.: nurse. — 2. = Bahmwärter. [hänischen.]

Wärter-haus (S...) n (S) = Bahmwärter-
Warte²-saal (S...) m (S) waiting-room; -schule f infant-school, nursery (for babies); -zeit (S) f = Liegezeit; -zimmer n eines Arztes, der Post zc.: waiting-room. [heim-adv. homeward.]

...wärts (...S) als Suffig für adv. dienend, zB. I

Wartung (S) f (S) (i. warten 2) attendance; care taken of; sie haben schlechte ~ they are badly looked after; ~ e-s Kranken nursing of a patient, der Blumen: cultivation, der Kinder n. Haus-tiere: minding, der Pferde: grooming.

warum (S) [ahd.] adv. u. cj. 1. ?? why?, wherefore?, for what reason? on what account?; 2. denn? why so?; 2 ist sie so traurig? what is she so sad for or about?; ich weiß, 2 Sie lachen ... why you are (or the reason for your) laughing; daß ist der Grund, 2 er das Zweirad kauft that is the reason for his buying (or that's why he buys) the bicycle; ehmisch: ich will wissen 2 I want to know (the reason) why; negativ: 2 nicht? why not?; 2 nicht

gar! you don't say so!, certainly not!, &c. (i. gar + am Ende); 2 bin ich nicht reich? oh, if I were only rich!, would I were rich!; das ~ mid Wes-halb the why and the wherefore. — 2. = um was, richtiger: warum, i. ds.
Wär-wolf (S...) m (S) = Werwolf.

Warzchen (S) n (S) (dim. von Warze) litle wart, 2 papilla; mit ~ bedekt: 2 verruclose.

Warze (S, a. S) [ahd.: wart] f (S) 1. path. (Haut-auswuchs) wart (auch 2 u. ent.), 2 verruca. — 2. (Brust-) nipple, 2 papilla, mamilla; (Zaug-) ~ e-s Tieres: teat, dug.

warzen-artig (S...) 2 förmig a. (S) wart-like, 2 verrucous, ...ose. papillary, ...ate, ...ose, ...iform; anat. a.: 2 mastoid; -fortsatz m (S) anat. des Schläfenbeins: 2 mastoid (process); -hütchen n nipple-cap; -fürbis 2 m -squash-gourd or -melon (Cucurbita verrucosa); -melone 2 f cantaloup; -mittel n remedy against (or cure for) warts; -muskel m, anat. des Herzens: papillary muscle; -ring m, anat.: 2 areola (of the nipple); -schlange f. zo. wart-snake (Acrochordus); -schwein n, zo. wart-hog (Phacochoerus); -stein m, geol. (jochter Schichtenstufe) wart-stone, 2 mammillary stalagmite.

warzig (S) a. (S) warty, full of (or covered with) warts (vgl. warzenartig).

was (S) [ahd.: what: lt. quod] I interr. pron. 1. als Subjekt u. als Prädikats-nominativ: 2. beliebt? what is your pleasure?; 2 führt Sie her? what brings you here?; 2 geschah? what happened?; 2 ist (ob. fehlt) Ihnen denn? what is the matter with you?, what ails you?; 2 ist das? what is it?, what's that?; 2 ist Ihr Vater? what is your father (by trade or by profession)?; 2 kann da sein? what does it matter? — 2. als Objekt vor v/a.: 2 bekommen Sie? a) zum Kunden in e-m Geschäft: what do you require?; what shall (or can) I show you?; b) zum Kassier im Wirtschaft: how much is my account?, F what's to pay?; 2 hilft's? of what use is it?, F what's the good of it?, what good can it do?; 2 machst du da? what are you doing there?; 2 Sie jagen! you don't say so!; vgl. jagen 5 am Ende u. Schaden¹ 2; 2 (soll ich) tun? what am I to do? — 3. mit int. und adv. und nach prop.: i. ach I; 2 dann? what then?; 2 denn? what (did you say)?, what is it?, bössiger: I beg your pardon!; 2 weiter? what more?, what further?; als int.: 2, schon wieder! what, again!; mit 2. von 2 (mehr gr. womit, wovon) with what, of what? — 4. = wieviel, zB.: 2 kostet der Zwiegel? how much (or what) does ... cost?; F 2 ist die Uhr? what's the time?; 2 da nicht alles zu sehen war! how much (F what a lot) there was to be seen! — 5. im Ausruf: 2 haben wir gelacht! how (much) we laughed!; 2 wir nicht alles gesehen haben! what have we not seen!; 2 der Junge doch reitet! how well the boy rides!; 2 das

für ein lästiger Mensch ist! what a bore that fellow is! — 6. was für (unbestimmt vor s.): 2 für eine Person ist sie? what kind (or sort) of person is she?; 2 ist das für ein Lärm? what noise is that?; 2 für Bücher? what (kind of) books?; 2 für schlechtes Zeug! what miserable stuff! — II relative pron. 7. als Subjekt, Prädikatsnominativ und Objekt: ich weiß, 2 Sie in Erfahrung setzt ... what astonishes you; Sie sehen, 2 wir sind ... what we are (like); das zeigt, 2 für ein Mensch er ist that shows what kind of fellow he is; 2 noch mehr (noch schlimmer) ist (and) what is more (worse); 2 mich betrifft als for me, as regards myself; alles, 2 er weiß all (that) he knows; das, 2 Sie jagen what (or that which) you are saying; er bat mich zu schreiben, 2 ich auch tat he asked me to write, 2 auch ich did or and I did (so). — 8. verallgemeinernd: es koste, 2 es wolle (let it) cost what it may, whatever the expense may be; ich lief, 2 ich (nur) konnte I ran as fast as I could or as my legs would carry me; 2 er auch immer tut whatever he may do, no matter what he does; 2 für Hilfsmittel ein Staat auch haben mag whatever resources a state may have; i. inner 6. — III F 9. = etwas: 2 Neues s.th. new; zB. iro. das ist (auch) recht 2 ob. 2 Recht's! that's not much, surely!, auch: you call that much?; das ist 2 anderes that's (quite) another thing; F that's another pair of breeches; so 2 hat man nie gesehen, so 2 lebt nicht! such a thing has never been seen or heard of; F well, I never!; auch als s/n. inv.: ein unbekanntes Was an unknown something. — IV F 10. = warum; 2 braucht er zu fügen? why need he tell lies?; F what must (or does) he tell lies for?

Wäsch-anjatt (S...) f (S) = Wäscherei 2; -apparat m washing-apparatus or -machine, typ. washing-trough; -bafje f = -bütte; -bank f washing-bench, bench for washing; -bär m, zo. racoon, Am. coon (Procyon lotor); -beken n washing- (or hand-)basin. [beutel zc.]
Wäsch-beutel (S...) zc. i. Wäsche-
Wäsch-blau (S...) n (S) washing-blue, bluing; -bleuel (S) m washing-beetle; -bock m washing-stool or -horse; -bottich m washing-vat; -brett n washing-board; -bühne f/buddling-dish; -bürste (S) f, typ. cleaning brush; -bütte f wash(ing)-tub.

Wäsche (S) f (S) 1. a) (Waschen von Leinwand) wash(ing); große ~ great (annual, &c.) wash; in die ~ geben oder schicken to put (or send) out to wash, to have washed; in der ~ sein to be in the wash; freien Tisch und freie ~ h. to have free board and washing; b) & metall. washing of ore, buddling. — 2. (zu waschendes oder gewaschenes Zeug) linen, clothes pl. (Leib-) body-linen, underliuen, underwear; reine (oder frische) ~ clean (or fresh) linen; ant. schmutzige (ober schwarz) ~ dirty (or foul) linen, dirty

permeability; =doftor m: a) =arjt; b) (Duaftalter) quack; =doft(en) ♀ m hemp-agrimony (*Eupato'rium canna-binum*); =druck m. mech.: ♀ hydrostatic pressure; =druck-lehre f: ♀ hydrodynamics; =dunst m watery (or aqueous) vapour; =eidechfe f =molch; =eimer m water-pail; =fäden ♀ m hair-weed, river-weed (*Confe'rya bomby'cina*); auß-fäden gebildete fchwimmende Maffe wa.-flannel; =fahrt f trip on the water, im Ruberboot: row, im Segelfchiffe: sail; =fall m j. Fall 2; =fang m, emoa: water-but, cistern; =farbe f: a) colour of (the) water; b) Malerei: wa.-colour; in ~n malen to paint in wa.-colours; =farben-malerei f wa.-colour painting, painting in wa.-colours; =faß n water-but or -tub; =fest a. = Dicht; =feuerwerk n fireworks pl. (let off) on the water; =fläche f expanse (or sheet) of water; =flafche f water-bottle; =floß m, ent. water-flea (*Da'phnia pulex*); =flut f (watery) flood, härter: inundation, deluge; =fracht f carriage by water, freight (on board); =frei a. free from water, chem.: ♀ anhydrous; Zer Alkohol absolute (pure) alcohol; 2e Säure zc.: ♀ anhydride; =freund(in) f m friend (or lover) of (the) water; =frosch m, zo. wa.-frog (*Rana esculenta*); =furdje f wa.-furrow; =galle f wa.-gall; =gallig a. full of puddles or pools; =gang m: a) aqueduct, canal; b) ♀ zum Abfließen des Waffers: waterway; =garn ♀ n water-twist; =gebläse ♀ n, metall. hydrostatic blast; =gefahr f danger (arising) from water or inundation(s); =gefäß n water-cask; idenes ~ wa.-jar; vgl. =krug; =gefingel n wa.-fowl; =gehalt m amount (or percentage) of water contained in s. th.; =geist m water-sprite; =gerade a. =recht a.; =gerechtigfeit f = recht b.; =gefehbung/legislation relating to rivers, canals, &c.; =geufen m/pl. hist. Gueuls of the Sea; =gewächs ♀ n aquatic plant; =glas n: a) tumbler; b) chem. wa.-glass, soluble glass, ♀ potassium silicate; =gleich a.: a) watery, aqueous; b) =recht a.; =gleiche f: a) horizontal (or level) surface; b) =wage; =gott m water-god, ant. Neptune; =göttin f water-goddess, ant. Thetis; =graben m wa.-ditch, ✕ frt. moat, agr. wa.-trench, drain; =grube f cistern; =guß m: a) sink; (Speirobre) spout; b) heavy downpour (or fall) of rain.

Wasserhaft (w) a. ♀ aqueous, physiol. auch: serous (blood, &c.).

Wasserhahn (w) m ♀ mech. water-tap; =hahnenfuß ♀ m water-crowfoot (*Ranu'nculus aquatilis*); =haltig a. ♀ containing water, watery, aqueous, chem. hydrated; =hart ♀ a. Töperei: dried in the air, air-dried, impermeable to water; =hebe-maschine ♀ f hydraulic engine; =heil-aufstalt f med. hydropathic establishment, F hydro; =heil-funde f, =heil-methode f cold-water cure, ♀ hydropathy, hydro-

therapeutics; =heizung f heating with hot-water pipes; =hell a. (as) clear as water; =hoje ♀ f waterspout; =huhn n, orn. (bald) coot (*Fu'tica*); =hund m, hunt. water-dog or -spaniel. wassericht (w) m wasserig (w) a. ♀ watery, full of water, auch =wasserhaft; fig. insipid (style, &c.), rapid (speech, &c.); flabby (joke, &c.), dull (reading, &c.); 2es Getränk watery (or weak) beverage, F wasy (or sloppy) stuff, vom See: water bewitched; vgl. dünn 3; 2e Lösung aqueous solution; 2e Schreibart milk-and-water style; 2 machen to water, to dilute; f n. einem den Mund 2 machen (nach et.) to make a p.'s mouth water (for a th.).

Wasserigeit (w) f ♀ wateriness; physiol. serosity; v. Getränke: weakness. F washiness, sloppiness; fig. v. Stit zc.: insipidity, dullness, flabbiness.

Wasserjagd (w...) f ♀. =jagen n, hunt. shooting (of) aquatic birds; =jungfer f: a) myth. naiad, nymph; b) ent. = Libelle 2; =läfer m, ent. water-beetle (*Dy'ticus*, &c.); =kanne f water-jug, cwer; =kante f =Waterkant; =karren m wa.-cart; =karte f hydrographic(al) chart; =kafen ♀ m, mach. feeding-cistern; =kegel ♀ m Wasserbau: water-obelisk; =kessel m kettle, größerer: copper, mach., &c. boiler; =kiffen n: a) für Arante: water-eushion; b) Pflanzenbede auf stehenden Gewässern) vegetable mass floating on a pond or lake; =fitt m hydraulic cement; =flee ♀ m marsh- (or water-)trefoil, bogbean (*Menya'nthes trifoliata*); =flojett n water-closet (W.-C.); =foß m, path. (person with) water on the brain, ♀ hydrocephalus; =foß-artig a. ♀: ♀ hydrocephaloid, ...ous; =forfo m regatta; =kraft f water-power; =kraft-lehre f, mech.: ♀ hydrodynamics; =kraft-maschine ♀ f, mach. water-power engine; =kraft-motor ♀ m hydromotor; =kresse ♀ f = Brunnenkresse; =krug m water-jug, pitcher; =funde f, phys.: ♀ hydrology; =fundige(r) m hydrologist; =funt f: a) =wert; (Springsbrunnen) fountain; b) ♀ mach. hydraulic engine; =fur f, med. wa.-cure, hydro-pathic cure or treatment; =fuche f pool of water; =lauf m wa.-course; drain (for letting off water); =läufer m, ent. water-measurer or -tiek (*Hydro-metra*); =feer a. without water, dried (or parched) up; =leitung f: a) im Hause: wa.-supply or -system; eine ~ im Hause anlegen to have the water laid on; et. in die ~ gießen to pour a th. down the sink; b) ♀ Wasserbau: water-conduit, aqueduct; =leitungsanlage ♀ f laying down water-pipes; =leitungsröhre ♀ f water- (or conduit-)pipe; =liffe ♀ f: a) = fchwertliffe; b) (Seerofe) water-lily (*Nymphaea*); =linie ♀ n. ♀ f wa.-line, high-water mark, für Frachtschiffe: load-line; =linje ♀ f duck-weed or -meat (*Lemna*); =loch n: a) hole full of water; b) (Sentgrube) eesspool, sink; =lofung ♀ f von Gruben: drainage; =malerei f = farbenmalerei; =mangel m scarcity (or lack) of water, in Städten

auch: water-famine; (Dürre) drought; =mann m: a) water-bearer or -carrier; b) ast. (Sterne) Aquarius; =marke f: a) wa.-mark, Bräudenbau zc.: high-water-mark; b) ♀ Papierfabr. = zeichen; =maschine ♀ f hydraulic engine; =maß n gauge; =maße f body (or volume) of water, fließende: flow of water; =melone ♀ f water-melon (*Citr'u'lus vulga'ris*); =menge f quantity of water; =meßer ♀ m water-meter, hydrometer; =meß-funt f hydrometry; =milbe f, zo. water-mite (*Hydra'china*); =minze ♀ f wa.-mint (*Mentha aqua'tica*); =molch m, zo. wa.-newt (*Triton palu'stris*); =mörtel ♀ m wa.-cement, hydraulic (or Roman) cement; =motte f, ent. caddis-fly (*Phryga'nea*); =mühle ♀ f water-mill; =müller m owner of a water-mill.

wässern (w) v. a. I v. n. (h) 1. to discharge water, b. ihm 2 die Augen his eyes are watering or watery or full of water; mir wässert der Mund danach it makes my mouth water. — II v. a. 2. = bewässern I. — 3. = einwässern; Gorberei: Günte 2 to steep (or soak) ... — 4. Wein zc. 2 to water (or dilute) ...; chem. gewässert: ♀ hydrated, hydrous. — 5. ♀ Zenge 2 (wellen) to water (or cloud, tabby, wave) ... — III ~ n ♀ = Wässernig.

Wasser-nix (w...) m ♀, =nix f water-nixy, nixie; =not f scarcity of water; vgl. Wasserstrot!; =nötig ♀ a. ♀ flooded with water; =nuß ♀ f: indische ~ Singhara-nut, auch water-caltrop or -nut (Frucht von *Trapa natans bispino'sa*); =nymph f wa.-nymph, naiad; =opal m, min. aqueous opal, ♀ adularia; =orgel ♀ (chem.) f wa.-organ; =partie f = fahrt; =paß: a) a. level with the (surface of the) water, horizontal; b) ~ m level (of the water); =perle f imitation pearl; =peft ♀ f: fanatische ~ water-weed, ♀ anacharis (*Elodea Canadé'nsis*); =pfaß m ♀ m Bauwesen: pile in the water; =pfeffer ♀ m wa.-pepper, smartweed (*Polygonum Hydro'piper*); =pflanze ♀ f water-plant or -weed, aquatic plant; =pfuhl m pool of water; =porfen f/pl. path. chicken-pox, ♀ varicella; =polack [is. sae., b. b. seit 1848] m, =polackin f f Pole in Upper Silesia; =probe f (chem.: Gottes-urteil) water-ordeal; =pumpe f water-pump; =quelle f fountain, (fresh-water) spring; =rabe m = Kormoran (=fcharbe); =rad ♀ n water- (Sequerisches: reaction) wheel; horizontales ~ horizontal wa.-wheel, turbine; =ralle f, orn. water-rail, common rail (*Rallus aqua'ticus*); =ratte f: a) zo. wa.-rat (*Arvi'cola amphibi'us*); b) F fig. alte ~ (erfahrener Seemann) old sea-dog or salt; =recht: a) a. horizontal, level; b) ~ n laws pl. relating to water; =reich: a) a. abounding in water, well watered; b) ~ n watery kingdom; =rinne f: a) water-channel; b) arch. gutter, gully; =röhre f water-pipe; =rofe ♀ f = Seerofe; =rötte ♀ f des Stadtes: water-retting; =rübe f, hort. (weiße Rübe) turnip (*Brassica rapa*); =rußbahn f (water-)shoot; =fack m er Tabakspfeife: heel, knob; =jäugetier

n, zo. aquatic mammal, (Waltier) ♀
 cetacean; = **fähle** f column of water;
 = **fäulen-maschine** ♀ f water-pressure
 engine; = **facht** ♀ m draining-shaft;
 = **fahden** m damage caused by water
 or floods; = **fahnel** ♀ f Wasserbau
 floated wheel; = **fahnde** ♀ f water-
 shed, auch: parting-line of the waters;
 = **fahnel** ♀ m, arch. weather-rail;
 = **faher**: a) a. afraid of water; b) ~ f fear
 (or dread) of water, path. hydrophobia;
 = **fahierling** ♀ m. Fahierling b; = **fahlange**
 f: a) zo. wa.-snake, hydra; b) ast.
 Hydra; = **fahlauch** m: a) (water-)hose; b) ♀
 bladder-wort (*Utricularia*); = **fahlund** m.
 etwa: watery gulf, abyss of water;
 = **fahnecke** f, zo. wa.-snail; vgl. Zeich-
 = **fahnecke**; = **fahnepe** f, orn. = Befähne;
 = **fahpfe-maschine** ♀ f water-scooping
 machine; = **fahpfe-rad** ♀ n wheel for
 drawing up water, pot-wheel;
 = **fahraube** ♀ f hydraulic (or Archi-
 medean) screw; = **fahwalbe** f = Ufer-
 schwalbe; = **fahwärmer** ♀ m Feuerwert:
 water-rocket; = **fahwein** n water-hog
 (*Hydrochoerus capybara*), brasilianisch ~ =
 Tapir; = **fahwert-lili-e** ♀ f wa.-flag,
 yellow iris (*Iris pseudo-corus*); = **fahite** f
 side facing the water, waterside;
 = **fahmuel** f kind of (French) roll;
 = **fahpion** m, ent. wa.-scorpion (*Nepa*).
Wahfers-not (♂, ♀) f (überfchwemmung,
 f. Wahfernot!) distress caused by floods.
Wahfer-fpeier (♂, ♀) m arch. gar-
 goyle; = **fahpiegel** m (reflecting) sur-
 face of the water; = **fahpinne** f, ent.
 water-spider (*Argyroseta aquatica*);
 = **fahpinn-maschine** ♀ f von Auftrieb: wa.-
 frame; = **fahpitz-maus** f, zo. wa.-shrew
 (*Crotopus fodians*); = **fahsport** m aquatic
 sport, aquatic; = **fahprie** f wa.-engine;
 = **fahsprudel** m bubbling spring or foun-
 tain; = **fahstag** ♀ n bobstay; = **fahstand** m
 height (or level) of the water; = **fahstän-
 der** m water-tub; = **fahstands-anzeiger** m.
 = **fahmesser** m ♀ water-gauge; = **fahstands-
 lini-e** f wa.-level or -line; = **fahstation** f
 watering-station; = **fahstaub** m spray;
 = **fahstern** ♀ m water-starwort (*Callitriche
 verna*); = **fahstern-gras** ♀ n wa.-stargrass
 (*Schobera graminæa*); = **fahstiefel** m/pl.
 waterproof (fishing- or hunting-)
 boots pl.; = **fahstoff** m, chem. hydrogen (H);
 mit ~ verbinden: ♀ to hydrogenate;
 = **fahstoff-flamme** f/hydrogen flame; = **fahstoff-
 gas** n hydrogen gas; = **fahstoff-haltig**
 a.: ♀ hydrogenated, ...ized, ...ous;
 = **fahstoff-säure** f (3B. Chlorwasserstoff HCl)
 hydracid; = **fahstoff-super-oxyn** n hydrogen
 peroxide (O₂H₂); = **fahstoff-verbinding** f
 hydride; = **fahstrahl** m jet of water, von
 springendem Wasser: wa.-spout; = **fahstraße** f
 wa.-highway, navigable river; = **fahstrecke**
 f wa.-course, expanse of water, bei
 einem Strome auch: reach; = **fahstreif(en)** m:
 a) watery streak; b) von Brot: doughy
 streak; = **fahstrom** m stream (or flow) of
 water; = **fahstrudel** m whirlpool; = **fahsturz** m
 = fall; (Stromschnelle) rapid, shoot, ehnte;
 = **fahsucht** f, path. dropsy; = **fahsüchtig** a.
 dropsical; = **fahsuppe** f wa.-gruel, watery
 soup; = **fahteilchen** n, phys.: ♀ aqueous
 particle, molecule of water; = **fahtier** n
 aquatic animal; = **fahtonne** f wa.-butt or

-cask; ♀ a. = Boje; = **fahtopf** m wa.-pot
 or -jug; = **fahtor** ♀ n Wasserbau: flood-
 (or water-)gate; = **fahtracht** ♀ f eines Schiffes:
 ship's draught of water; = **fahträger** m
 wa.-carrier; = **fahtransport** ♀ m wa.-
 carriage, transport (or carriage) by
 water; = **fahtreibend** a. med. = harn-
 treibend; = **fahtrense** ♀ f Sattlerei: water-
 ing-bit; = **fahtreten** n treading water;
 = **fahtreter** m one who treads water;
 = **fahtriebwerk** ♀ n hydraulic machine;
 = **fahtrinker** m wa.-drinker, (geistigen Ge-
 tränken Entfänger) total abstainer,
 teetotaler; = **fahtrog** m water-trough;
 = **fahtropfen** m drop of water; = **fahturn** m
 Wasserleitung: tower with reservoir for
 water; = **fahuhr** f bsp. ehm. water-clock,
 a.: ♀ clepsydra; = **fahunschlag** m cold-
 water compress or dressing.
Wahferung (♂, ♀) f ♀ watering; (Berie-
 telung) irrigation; ~ **fahgraben** (♂, ♀) m
 ♀ agr. ditch for irrigation.
Wahfer-verdrängung ♀ (♂, ♀) f ♀
 displacement; = **fahvergoldung** f water-
 gilding; = **fahverschluß** ♀ m hydraulic
 lute or cement; = **fahversorgungs-
 gesellschaft** f water-company; = **fahwägel** m/pl.
 orn. water-fowls, aquatic birds
 pl.; = **fahvorrat** m stock (or supply) of
 water; = **fahwage** ♀ f: a) surv. water-
 level; b) phys. hydrostatic level;
 = **fahwägung** f: a) levelling; b) phys.
 hydrostatic operation; = **fahwanze** f, ent.
 water-bug (*Salmia neopidæ*, &c.); = **fahweg** m
 waterway; auf dem ~ e (ant. zu Lande)
 (by water); = **fahwegerich** ♀ m wa.-plantain
 (*Alisma plantago*); = **fahwehr** ♀ n Wasserbau:
 weir, wear; = **fahweide** ♀ f = Korbweide;
 = **fahwelt** f, etwa: aquatic (or oceanic)
 -world; = **fahwerk** ♀ n er Stadt u.: water
 works pl. of a town, a central station
 for the supply of water; a. = **fahkunst** b;
 = **fahwirbel** m whirlpool, eddy; = **fahwoge** f
 large (sea-)wave, billow; = **fahwüste** f
 watery waste; = **fahwut** f mania for
 water; = **fahzeichen** ♀ n Papierfabr.: wa-
 mark; = **fahzins** m water-rate; = **fahzu-
 leitungsröhre** n water-pipe.
Wahfrucht, ...ig (♂, ♀) a. ♀, **Wahfrung** (♂, ♀)
 f ♀ = wäfericht, ...ig, Wäferung.
Wah † (♂) [ahd.: weed] f (Gewand)
 garment. [drag- (or sweep-)net.]
Wate ♀ (♂) f ♀ Fischerei: (Zugger) f
Waten (♂) [ahd.: wade] v/n. (h. u. jn)
 ♀: im Wasser, Eßlaun u. c. ♀ to wade
 in (or through) water, mud, &c.;
 durch einen Bach, Fluß u. c. ♀ to wade
 through a stream, river, &c.
Water-kant ♀ (♂, ♀) [nhd., nld.] f ♀
 (Ufer, Rüste) water's edge, bank, shore.
Watsch(e)lig (♂, ♀) a. ♀ waddling,
 toddling, shambling; unsteady (gait).
Watscheln (♂, ♀) v/n. (h. u. jn) ♀ a.
 to waddle (along), to toddle (along).
Watt † (♂) [James ~ npr.] m. (Beroll-
 kammner der Dampfmaschine, 1736—1819)
 n ♀ 6. elect. Maßeinheit bei elect. Leistung
 watt; vgl. Amperevolt u. Voltampere.
Watt † (♂) [nhd.] n (m) ♀ a., ~ e † (♂)
 f ♀ (Untiefe) low beach which is under
 water at high tide; oft im pl. ~ e(n)
 (bsp. in der Nordsee) sand-banks.
Watte (♂) [nhd.] f ♀ wadding, bsp. med.
 cotton-wool; mit ~ füttern = wattieren.

watten †-artig (♂, ♀) a. ♀ like wadding
 = **fahfabrikant** m = **fahmacher**; = **fahfahrer** n
 flat boat for the shallows; = **fahfischerei**,
 fishing in the shoals; = **fahmacher** n
 maker of wadding, wadding-maker
 = **fahmeer** n shallows pl. in the ocean
 shoals pl., sea-bottom (which be-
 comes) visible at low tide; = **fahrost** m
 wadded petticoat.
wattieren (♂, ♀) [Watte] v/a. ♀ to wad,
 to line (or stuff) with wadding; to pad.
Wattierer ♀ (♂, ♀) m ♀ padder.
Wattierung (♂, ♀) f ♀ padding.
watt(i)sch (♂, ♀) [Watt] a. ♀ mach. of
 Watt; ~ es Parallelogramm Watt's
 parallelogram, parallel motion.
Watt †-weiser (♂, ♀) m ♀ elect. watt-
 meter; = **fahstunde** f watt-hour.
Watt-vogel (♂, ♀) [waten] m ♀ orn.
 wader, wading bird. [bow-wow].
wau † (♂) [das Hunbegebell nachahmend] int.
Wau † ♀ (♂) [nbl., *ft.] m ♀ c. dyer's-
 weed, weld, wold (*Rosa da luteola*).
wauwau (♂) int. v. wau! — II ~
 m ♀ c. a) Rüberprache: dog(zie),
 bow-wow; b) fig. bugbear, bogey.
Wb, abbr. = Wörterbuch.
web-bar (♂) a. ♀ textile.
Web(e) (♂) [web] f ♀ 1. = Gewebe;
 eng-ö. (Stück Leinwand) web, piece of
 linen. — 2. = Spinnweb.
Web(e)-art (♂, ♀) f ♀ mode of weaving;
 = **fahbaum** ♀ m = Weberbaum; = **fahfaser** f
 textile fibre; = **fahgewerbe** n textile in-
 dustry; = **fahkunst** f art of weaving;
 = **fahseide** ♀ f der Wanten: ratlin(e);
 = **fahmaschine** f power-loom.
weben (♂) [ahd.: weave] I ♀ 6. v. a.
 1. ♀ to weave cloth, &c., to work
 tapestry, &c.; damastartig ♀ to damask;
 gewebte Strümpfe wove stockings
 pl.; fig. sie (die Frauen) flechten und ♀
 himmlische Rosen ins irdische Leben
 (SCHL.) with roses grown in Eden's
 bowers they intertwine this life of
 ours; poet. was die Farsen ♀ what's
 woven by the Fates. — II ♀ 2. v. n.
 (h.) to be engaged in weaving; zo. ♀:
 ♀ telarian; fig. (sich regen und bewegen)
 to stir, to move; sie leben und ♀ darin
 their minds (or energies) are ab-
 sorbed in it; f. leben ♀ 7. — 3. bisp.
 v/a. fahitiv zu 2: to stir, to set astir. —
 III ~ n ♀ 4. (f. I) weaving; vgl. We-
 berei. — 5. (f. II) ihr Leben und ~
 their whole life and thought, all
 their doings and movements pl.
Weber (♂) m ♀, ~ in f ♀ weaver.
Weber-arbeit ♀ (♂, ♀) f ♀ weaver's
 work; = **fahblatt** ♀ n weaver's reed, sley;
 = **fahbaum** ♀ m weaver's beam, cloth-
 beam; = **fahdistel** ♀ f fuller's-teazel or
 -thistle (*Diaprasus fulvomum*).
Weberei (♂, ♀) f ♀ 1. (Weben) weav-
 ing, weaver's trade. — 2. (Gewobenes)
 woven material, texture, tissue. —
 3. (Webmühle) weaving-mill.
Weber-einschlag ♀ (♂, ♀) m ♀, = **faheintrag**
 m weft, woof; = **fahgesellschaft** m journey-
 man weaver; = **fahhandwerk** n weaver's
 trade; = **fahkamm** m = **fahblatt**; = **fahkarde** ♀ f
 = **fahdistel**; = **fahknecht** m: a) = **fahgesellschaft**;
 b) zo. (Wetterpinne) shepherd-spider,
 auch: daddy-long-legs (*Phala'ngium*);

Wedel (Lw) [ahd.; *wehen] *m* @ 1. zum Fächeln: fan, zum Stäuben: whisk; vgl. Staubwedel. — 2. = Sprengwedel b. — 3. *hant.* (Schwanz des Dams, Eleu. u. Rotwidbes) tail, brush. — 4. ♀ (blattartiges Organ bei Farnkräutern etc.): ♀ frond, * *pl. coll.*: ♀ frondage.

Wedelbürste (Lw...) *f* @ zum Stäuben: whisk, feather-brush: ♀ fürmig a. @ fan-shaped, ♀ flabelliform.

wedeln (Lw) [mhd.; *Wedel] *I v/n.* (h.) *u. v/a.* @a. 1. den (ob. mit dem Fächer) *u.* to fan the air; mit Angabe der Wirkung: e-m die Fliegen vom Leibe *u.* to fan the flies off a p. — 2. bjd. v. Hunde. mit dem Schwanz *u.* to wag (with) one's tail, fäurer: to wriggle one's tail about; *fig.* (höflich trachten) to fawn upon a p., to cringe (or crouch) before a p.; v. Pferde: mit dem Schweife *u.* to whisk (or flap) with its tail. — II ~ *u.* @ 3. (f. 1) fanning; (f. 2) wagging (with) one's tail.

weder (Lw) [ahd.: whether] *ej.* 2 // noch // neither // nor //; *u.* er noch sie ist (ob. sind) gekommen neither he nor she has (have wäre falsch) come; ich sah *u.* ihn noch sie I saw neither him nor her, I did not see either him or her; bin *u.* Fräulein, *u.* schön (G.) I'm neither a lady, nor am I fair.

wedisch (Lw) [Weda] a. @ Ved(ant)ic.

Weg¹ (L) [ahd.: way: lt. *via*] *m* @c. 1. way, course, path, track; (Straße) road, street (vgl. Gasse); (Verbindungsstraße) route, kürzere: (short) cut; (Durchgang) passage (auch anat., &c.), unter der Straße: subway, bedeckt: covert way; (Gang) walk, kürzere: (short) turn; halber ~, Mitte des ~es halfway, midway; der nächste ~ the nearest way, the shortest cut; *f.* betreten *u.* gangbar *u.* Anfahrst: hier geht fein ~! no thoroughfare (here)!; Sprichw. *f.* Rom. — 2. mit *verbs* mit als Objekt: *f.* bahnen; einen falsch ~ betreten to take a wrong route or turn; *f.* Mittel *u.* I am Ende; *f.* ruhig ~ fortgehen to go (or walk) quietly along; ~e gehen (als Bote) to run errands; den kürzesten ~ gehen to take the shortest cut (possible); *f.* Fleisch *u.* *fig.* das hat gute ~e (es geht gut damit) all is going on well, things are in a fair way (of success); es hat damit gute ~e there is no hurry, (das kommt noch lange nicht) it is a long way off, *F* it won't come (off) yet; e-m den ~ weisen to show a p. the way; e-m die ~e weisen (ihn gehen heißen) to send a p. away or *F* packing, flying. — 3. als *gen.* (vgl. ...wegs) ein tüchtiges Stück ~e eine good distance or step; eine Stunde ~es an hour's walk or drive or ride or journey; deselben (oder e-ä) ~es mit e-m gehen to go the same way (or to follow the same route) as a(nother) p.; geht eures ~es! go your way!, get along!; be off!; er kam des ~es (gegangen) he came walking (or marching) along; woher des ~es? where are you coming (or hailing) from?; wohin des ~es? where are you going (to) or *F* off to?, *geh.* Spr. whether are you bending your steps or steer-

ing your course?; *fig.* lassen Sie ihn *f.*-r Wege gehen! let him go or be! leave him alone!; *adv.* aller ~e, alle ~e = alle(r)wege, allerwegen. — 4. nach *ppr.*: am ~e by the road(side); auf dem ganzen ~e all (along) the way; sich auf den ~e begeben ob. machen to set out (on one's way or journey); *f.* bringen *u.* unter „auf“; e-m et. auf den ~e geben to give a p. s.th. to take with him on his journey; auf dem ~e der Beförderung sein to be on the way to (or in a fair way of) recovery; die Sache ist auf gutem ~e the matter is progressing (well); auf gültigem ~e in a friendly way, amicably; auf halbem ~e stehen bleiben to stop half-way (a. *fig.*); e-m auf halbem ~e entgegengehen to meet a p. half-way (a. *fig.*); auf rechtem ~e sein to be on the right path; Glück auf den ~e! I wish you a good (or safe) journey!; *chem.* auf nassem ~e by moist (or humid) process; aus dem ~e gehen to make way (or room) for a p., to stand aside while a p. passes; e-m aus dem ~e gehen to go out of a p.'s way, to avoid (or shun) a p.; das liegt aus (ob. außer) meinem ~e (fern) it lies out of my way, *fig.* it is not in my line; *f.* räumen *u.* ~ bei ~e sein to be up (and doing); gut bei ~e (beim) mehr gbr. zuwege sein to be well or in good health; in: bjd. jur. im ~e Rechts in a legal way, by law; im ~e einer Polizeiverordnung by way (or by means) of a police regulation; e-m (hindern) im ~e stehen ob. sein to be in a p.'s way or light; *zusbau:* to obstruct; sich selbst im ~e stehen to stand in one's own light, to act against (or contrary to) one's own interest; e-m in den ~e laufen ob. kommen to run in(to) a p.'s way; e-m Hindernisse in den ~e legen to lay (or place, throw) obstacles in(to) a p.'s way; to thwart a p.'s (plaus); in die ~e leiten (vorbereiten, unternehmen) to pave the way for, to bring about, to start; e-m nicht über den ~e trauen not to trust a p. (any further than one can see him); von ~en *f.* wegen *u.* von ~e abkommen to miss (or lose) one's way, to stray from the right path; zu ~e *f.* zuwege.

weg² (L) [mhd. (in den) Weg] *I adv.* 1. away; (weit) far (off); *ell.* mit weg-gelassenem v. der Bewegung: sie sind *u.* they are gone; wir wollen *u.* sit: let us go!, we must be off!; meine Uhr ist *u.* ... is gone or lost; *u.* 2. marsch! away with you! *u.* *u.* get you gone!; *u.* mit dir! go! be off!; *u.* damit take it away!; *u.* ist er! he is off!; das Buch ist *u.* ... is gone or lost; der Reis ist *u.* the charm has departed; *u.* wie der Blitz off like a shot; das Hans liegt weit *u.* von der Straße ... lies far back (or removed) from the street. — 2. ganz *u.* (außer sich) sein to be quite beside o.s. with joy, &c., to be smitten with love, &c. — 3. über et. *u.* (hinaus) sein to be beyond a th.. to have passed a th. — 4. d(a)runter *u.* sein (für nichts gelten) to be thought nothing of, to be low

down (in people's esteem); in Verbindung mit *verbs*, *f.* weg²..., Weg²... — 5. nach *ppr.*: hinter-*ea.* *u.* one after another, in (rapid) succession; in einem *u.* continually, *F* at one stretch or go; *f.* Leber; Hände *u.*! hands off!; Kopf *u.*! head(s) back!, look out for your head(s)!; *u.* mit den Grillen und Sorgen! banish (or away with) gloomy thoughts and cares!; *u.* mit den Komplimenten! save (or spare) your compliments!; *u.* mit dir. Satan! avant, Satan! — II Weg²... (S... 6. in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (**), *u.* in 3ffgn mit *verbal nouns* u. *adjectives* bz. Trennung, Entfernung. ...weg³ (...²) *adv.* *u.* dreißig *u.* boldly; frei *u.* *u.* Turnerei: forward, march! **weg²-arbeiten** (S...²) *v/a.* @** to work off, to remove by working; **Ätzen** *v/a.* @** mit *surg.* to corrode, *surg.* to remove with caustics or by cauterizing, and: to burn off.

Weg¹-bahner (LwLw) *m* @ path-maker, *fig.* pioneer, Sport: pace-maker.

weg²-begeben (S...²) *v/refl.* @c**²: sich *u.* to go away, to absent o.s.; to depart, withdraw, set out; **beißen** *v/a.* @a**²: a) to drive off by (or with) biting; b) *F fig.* e-n *u.* to cut a p. out, to push a p. aside, to take a p.'s place; **beizen** *v/a.* @** = **Ätzen**; **befolgen** *F v/a.* @**²: a) (wegschaffen) to get off, to remove; b) (zustande bringen) to accomplish; c) (verstehen, lernen) to learn the knack of, *F* to catch hold of; d) eins *u.* *u.* to get a knock or a blow; to catch a disease; **berufen** *v/a.* @b**² to call away; **beten** *v/a.* @** to exorcize; **blafen** *v/a.* @a** to blow off or away, to puff away; sie sind wie **geblasen** they have (mysteriously) disappeared or vanished; **bleiben** *v/n.* (in) @**²: a) to stay (or keep) away; bleiben Sie ja nicht weg! be sure (or don't fail) to come!; er blieb nicht lange weg he was not away for long; b) (ausgelassen w.) to be omitted; hier ist ein Wort **geblieben**, *ausg.* a word has dropped out; *F* bleiben Sie davon weg! don't meddle with it!; **bliden** *v/n.* (h.) @**²: to look another way, to take one's eyes off a th.; **brauchen** *v/n.* (h.) @**² bz. mit *neg.*: er braucht noch nicht weg he need not go yet; **brechen** *v/a.* @a**²: a) to break (or pull) off; b) *med.* to vomit, to bring up one's food; **brennen** @b**²: a) *v/a.* to burn down, to destroy by fire, *surg.* = **Ätzen**; b) *v/n.* (in) to be burnt down, to burn down; **bringen** *v/a.* @**²: a) *Sachen* to carry (or take) away, to remove, to convey; ich kann den Flecken nicht *u.* I cannot get the stain out; b) *Personen*: to take away, to get out of the way; er ist nicht wegbringen he won't move or budge; **bringung** *f* @ von *Sachen*: carriage, conveyance; **bügeln** *v/a.* @a**² to remove by ironing; **denken** *v/a.* @**²: to imagine as absent or as not being there; **sich** *u.* *v/refl.* to fancy o.s. away; **drängen** *v/a.* @**² to push away or aside; *fig.* to supplant, *F*

Beiden (f. S. XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *G* Gaunerprache; *N* selten; *†* alt (auch gestorben); * neu (auch geboren), * unrichtig;

to cut out; **Drücken** v/a. @** to remove by pressing or squeezing; **Dürren** v/n. (h.) @** to be allowed to go (or F get) away; ich darf nicht weg I may (or must) not leave.

Weg-ant (W...) n @ surveyor's office; **-aufseher** m surveyor (or overseer) of the roads or highways; **-bau** @ m road-making; **-bau-ant** n board of roads; **-bau-meister** m constructor (or builder) of roads; **-besserung** f ob. **-begrung** road-mending; **-breite** @ f = **Wegerich**; **-dorn** @ m buckthorn, waythorn (*Rhamnus*); **-enge** x/f (narrow) defile; **-geld** n turnpike-toll; **-gest-einnehmer** m turnpike-man; **-häpfel** f an **Spießstein**: turnstile.

weg-eilen (E...) v/n. (ju) @** to hasten (or hurry) away; über et. @: a) to cross a th. rapidly; b) fig. to take a cursory (or hasty) glance at a th., to skim a th.; ~ n @ hasty (or hurried) departure; **efeln** F v/a. @a** to drive away (by uncivil conduct or unfriendly remarks).

Weg-lag(e)r (W...) m @ highwayman, brigand, fletcher: waylayer; **lagers** v/n. (h.) @a** to waylay travellers (on the road); **-lagerung** f brigandage (on the highway); **los** @ without roads, pathless; **-macher** m road-maker; **-messer** @ m: @ hodo-meter, für **Droschken** etc.: taximeter.

wegen (W) [nhd. aus von **Wegen**] prp. mit vor- oder nachgesetztem gen., bism. auch mit dat. 1. on account of, because (or by reason) of, for the sake of; i. **meinet** etc.; der **Freundschaft** @ for friendship's sake. — 2. (in **Anbetracht**) in consideration of; (in **betreff**) with regard (or reference) to; regarding, respecting; (infolge) in consequence of, owing to (von @ mit eingeschobenem gen.: von @ (seitens) j-s on a p.'s part; i. **Ant** 2; von **Polizei** @ by order of the police, according to police-regulations; i. **Recht** @ 2 am Ende und Staat; von **Todes** @ owing to a p.'s death.

Weger @ u. @ (W) m @ (Pflanze): plank. **Weg-recht** (W, W) n @: a) right of way or passage, a. way-leave; b) regulations pl. concerning highways.

Wegerich @ (W) [ahd.] m @ d. plantain (*Plantago*); großer ~ waybread (*Pl. maior*); lanzettförmiger ~ rib-grass, ribwort (*Pl. lanceolata*); mittlerer ~ lamb's-tongue (*Pl. me'dia*).

Weg-fähne (W, W) f @: a) = **Weg-meijer**; b) milestone.

weg-essen (E, W) v/a. @** a) to eat up quickly or greedily, to devour; b) F co. e-n ich **schinden** **Freund** etc.: to give a p. a farewell-dinner or a send-off.

Weg-stein (W...) m @ road-stone; **-strecke** f = **Wegstrecke**; **-stunde** f f. **Wegstunde**; **-tritt** @ m = **Wegerich**; **-überführung** @ f, **-übergang** @ m, **-unterführung** @, **-wart(e)** @ f, **-zehrung** f f. **Weg-überführung**, **-übergang** usw.; **zoll** m = **Wegzoll**.

weg-fahren (E...) @b** a) v/n. (ju) to drive away or off (in a carriage); to leave by boat; to set sail, to sail (away); to start on a cycle, &c., to

depart; über et. @ to drive (or cycle, ↓ sail, steam) over a th.; mit der **Hand** über et. @ to pass one's hand over a th.; b) v/a. **lassen** @ to remove (or take away) in a carriage or cart or boat, to cart (or carry) off; **Personen** to take away in a carriage; **-fall** m @c. (**Aufhören**) cessation; (**Unterdrückung**) suppression; (**Abtöpfung**) abolition; in ~ **bringen** to suppress, to abolish; in ~ **kommen** = **fallen** b; **fallen** v/n. (ju) @a** a) to fall away or off; b) to cease; to be suppressed or abolished; **fangen** v/a. @b** to catch (beforehand), to capture, to snatch away; **fegen** v/a. @** to sweep away, to whisk off; **feilen** v/a. @** to file off; **fischen** v/a. @** a) to fish (beforehand); b) fig. to net, to carry off; e-m et. @ to snatch a th. (away) from a p.; **fliegen** v/n. (ju) @a** to fly away; über et. @ to fly over (or across) a th.; ~ n @ flight, departure; beim ~ on flying away; **fließen** v/n. (ju) @d** to flow away; @ lassen to drain off; **freßsen** v/a. @** to eat up greedily, to devour; **führen** v/a. @** to lead (or take) away, **Gefangene**: to march off, to transport; **sp. Güter**: to convey; **gabeln** v/a. @a** = **fischen** b; **gang** m going away, departure from a place; beim ~ on (or while) leaving; beim ~ aus der **Kirche** in coming out of church; **geben** v/a. @c** a) et. @ to give a th. away, @ to dispose of a th., to sell a th.; b) **seinen Sohn** etc. von **Hause** @ to send ... to a boarding-school; **geh(e)n** @** a) v/n. (ju) to go away, to depart; sie gingen einer nach dem andern still weg they dropped off (F took their exit) one after another; in der **Eile** @ to leave hurriedly, to hurry (or scamper) away; **himpers** es geht jetzt weg we are now leaving; e-n @ heißen to bid a p. be off; über et. (leicht) @ to pass a th. (lightly) over; b) ~ n = **gang**; **wöhnen** v/a. @** u./v./refl.: e-n von e-m **Dre** @ to accustom a p. to stay away from a place; **sich** von et. @ to wean o.s. from a th.; **gießen** v/a. @d** to pour away; **gleiten** v/n. (ju) @b** to glide (or slip) away; **haben** v/a. @b** a) et. @ to have received (one's share of) a th.; er möchte ihn (es) gern @ he would like to get rid of him (of it); b) et. @ (gut verstehen) to understand (F to twig) a th., to have a th. at one's fingers' ends or a thorough knowledge of it; er hatte es schnell weg he quickly saw through it; **halten** v/a. @a** to keep away or off or at a distance; den **Kopf** @ to turn one's head away; **hängen** v/a. @** to hang away or elsewhere; **hasthen** v/a. @** to snatch away; **hauchen** v/a. @** to blow (gently) away, to breathe away; **hauen** v/a. @c** to hew away, to cut off; **heben** v/a. @b** to lift (and carry) away; **sich** @ v./refl. to take o.s. off (= hinwegheben); **sp. in** **Beschwörungen**: hebe dich weg! be gone!, **avaunt!**; **helfen** v/n. (h.) @b** e-m @ to help a p. to get away or to es-

cape, to assist a p. in getting away, to aid a p. in his flight; **hinken** v/n. (ju) @** to limp away; **holen** v/a. @** to fetch (or take) away, to carry off; **humpeln** @a** = **hinken**; **hüpfen** v/n. (ju) @** to skip (or hop) away; über etwas @ to skip over a th. (auch fig.); **huschen** v/n. (ju) @** to slip (or flit) away. F to slide off; **jagen** v/a. @** to drive (or chase, turn) away; to expel from school, &c.; v/n. (ju) to gallop off; X mit **Schimpf** und **Schande** @ to drum out of the regiment; **kapern** v/a. @a** to snatch away, ↓ ein **Schiff**: to capture (as a prize); (abfangen) to intercept; **kehren** v/a. @** a) to sweep away, to brush off; b) das **Gesicht** @ (abwenden) to turn one's face away; **kommen** @** v/n. (ju): a) früh von **Hause** @ to leave (one's) home at an early hour or age; **macht**, daß ihr **kommt!** be off! go away! P take your hook! ich **machte**, daß ich **komme!** F I am (or shall be) off (now)!; eng @. (entkommen) to get (or slip) away or off; to escape; b) (verlegt, versetzt werden) der **Ring** ist mir **gekommen** I have lost or mislaid ...; der **Beamte** kommt nächstens weg ... will soon be shifted or moved; c) über et. (**Schwieriges**) @ to get over a difficulty; d) = **davonkommen**; e) bei et. gut, **schlecht** @ to come (or get) off well, badly over a th.; **können** v/n. (h.) @** to be able to get away; ich **kann** nicht weg, a. I cannot leave home; er **kann** des **Geschäfts** halber nicht weg he is detained in business; **kratzen** v/a. @** to scratch off or out; **kriechen** v/n. @d** (ju) to crawl (or creep) away; **kriegen** v/a. @** a) = **bringen**; b) = **bringen**; **küssen** v/a. @** to kiss away; **lassen** v/a. @a** a) e-n @ to let a p. depart, to allow a p. to go or to leave; (freilassen) to release, to set free; b) et. @ (auslassen) to leave out, to omit; ~ n @ unb-**lassung** f @ omission; **laufen** v/n. (ju) @a** to run away or off; to make off, to hurry away, to take to one's heels. F to decamp; **legen** v/a. @** to lay (or put) aside; **leihen** v/a. @** to lend out; **leiten** v/a. @** (ablenken) to turn aside; **leugnen** v/a. @b** to deny (flatly), to disavow; **locken** v/a. @** to entice (or lure) away; **machen** @** a) v/a. to remove, to take off, **stecken**: to take out; b) **sich** @ v./refl. (fortgehen) to go (or run) away, F to make (or get) off, to make o.s. scarce, to make tracks; **marfchieren** @ marching off, departure; **marfchieren** v/n. (ju) @** to march away or off; **mögen** v/n. (h.) @** to like (or feel inclined) to leave or to go away; **müssen** v/n. (h.) @** von **Personen** to be obliged to leave; er muß weg he must go or be off; **fig.** he will have to die; von **Sachen**: es muß weg it must be put away; **-nahme** f @ taking a th. away, removal of a th., X ↓ capture; (**Entwendung**) abstraction; (**Beschlag**) seizure,

♣ Musik; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; @ Technik; X Bergbau; X Militär; ↓ Marine; @ Handel; @ Post; @ Eisenbahn.

Weg²-zug (^{2,2}) *m* ⊕ departure; removal; (Wanderung) migration, emigration.

weh¹ (²) [ahd.: woe: ft. *vae*] **I** *int.* 1. 2!, o 2!, auch **wehe** (²) (Schmerz bezeichnend): a) abjektiv: alas!, oh dear!: b) **ach** und **2** schreien to lament, to (groan and) wail; c) drohend: 2 ihm! woe betide him! — **II** a. 66, auch: 2e 2. attributiv: painful; jüdd. ein 2er Finger a sore finger. — 3. präbatiiv oder *adv.*: a) mit „sein“ u. „werden“: mir ist 2(e), es ist mir 2 zumute, zu Sinn oder ums Herz I feel sick (or sore) at heart, *poet.* woe is me; mir wird übel und 2 ums Herz I begin to feel very qualmish or very queer or F very bad; b) mit „tun“: e-m 2(e) tun to give (or cause) a p. pain, to pain a p.; das tut e-m in den Ohren 2 that grates (or jars) upon one's ears; sich 2 tun to hurt o.s.; der Kopf tut mir 2 my head aches; das tut mir im Zinnersten (oder in der Seele) 2 that pains (or grieves) me to the heart; v. e-m Toten: ihm tut sein Zahn mehr 2 his troubles are (all) over or at an end, he is at rest; es tut mir 2 zu sehen // it pains (or sickens) me to see //.

weh² (²) [ahd.: *weh¹] *n* ⊕ *c.* (*pl.* a. *eu.* f. 3b) 1. (der Einsinn „weh“) cry of woe; mit **Ach** und ~ with lamentations and groans (vgl. weh 1 b). — 2. (etwas schmerzlich Empfundenes) woe, pain, pang; i. **Bonne**; (Stummer) grief; (Unglück) misfortune; sein Wohl und ~ liegt mir am Herzen his weal and woe are (mehr *gbr.*: his interest is) nearest to my heart. — 3. (Schmerz): a) mit näherer Bestimmung, zB. Kopf-, Zahn-2 headache, toothache; b) *path.* = wehe 1 II.

welpe¹ (²) **I** *int.*, a., *adv.* = weh. — **II** ~ / ⊕, mit ~ *pl.*: *path.* e-r Wöchnerin: labour-pains, birth-throes *pl.*; ~ haben to have labour-pains, to be in (child-)labour or in travail.

Wehe² (²) [wehen¹] *f* ⊕ = Schneewehe. **wehen¹** (²) [ahd.: Wūd] ⊕* **I** *v.n.* (h.) v. Winde: to blow, waft; (im Winde flattern) to flutter (or flap) in the wind. to wave; es weht fein Lüftchen there was not a breath (of wind) stirring; es weht ein starker Wind there is a strong gale (of wind blowing), the wind is high; da wehet Gottes Dem (GEIBEL) there wafts the breath of God. — **II** *v.a.* (wehend tragen) to blow (or waft) along; (treiben) to drift.

Wehe² (²) *pl.* f. wehe 1 II. **Weh¹-frau** (²...) *f* ⊕ = Hebamme, *f* **gefüh¹** *n* feeling of sadness; **gefang** *m* plaintive song; **geschrei** *n* woeful cries or screams *pl.*; **klage** *f* lamentation, (loud) wailing; **klagen** *v.n.* (h.) ⊕* to lament, to wail, to groan and moan; **mut** *f* woefulness, (sweet) melancholy, (tender) sadness or grief; **mutig** a. ⊕ woeful, sorrowful, doleful; **mutsvoll** a. full of (sweet) melancholy or tender sadness; **mutter** *f* = Hebamme. [foil, ulcer.]

Wehe²prov. (²) [ahd.: wen] *f* ⊕ (Wente) **Wehr¹** (²) [ahd.: wehren] *f* ⊕ (auch *n* ⊕ *c.* f. 2) 1. defence, (Widerstand) resistance; sich zur ~ setzen to stand on one's de-

fence, to defend o.s., to offer resistance, v. Weide *u.* anch: to stand at bay. — 2. (bisw. *n*) (ursprünglich Schutzwaße, dann Waße überhannt) weapon (of defence); mit ~ und Waffen fully armed, fully equipped (for battle); vgl. Schutzwehr. — 3. (bewaffnete Schaar) body of armed men, guard, troops *pl.*

Wehr² (²) [mhd.: weir: wehren] *n* ⊕ *c.* dike, dam; Wasserbau: (Abdämmung zum Stauen des Wassers) weir.

Wehr¹-anhalten (^{2,2}) *f* *pl.* ⊕ preparations *pl.* for defence.

wehrbar (²) a. 66 = wehrhaft.

Wehr²-bau ⊕ (²...) *m* ⊕, *p.* -bauten = Wehr²; **-baum** *m* bar(r)ier; **-bezirk** *m* military district; **-damm** *u* *m* e-s Hafens: mole.

wehren (²) [ahd.] ⊕ **I** sich 2 *v.r*, *refl.*: a) to defend o.s.; (Widerstand leisten) to offer (or make) resistance, to resist; sich mit aller Macht, aus Leibeskräften, mit Hand und Fuß 2 to resist with all one's might, anch: to fight tooth and nail; b) mit *gen.*: sich j-s Lebens. Leibes. seiner Hand 2 to defend o.s. to the utmost or to the last, to fight for one's life; sich e-r Sache mutig 2 to resist a th. manfully, to offer courageous opposition to a th. — **II** *v.a.* u. *v.n.* (h.): *et.* 2 (hindern) to prevent (or obviate, check) a th.; e-m Angriffe 2 to repel an attack; (abwehren) to avert; dem Feuer 2 to arrest (or check) the progress of fire or the flames; e-m *et.* 2 to keep (or prohibit, restrain, stop) a p. from doing a th.; (ihm *et.* verbieten) to forbid a p. to do a th.; wer will es 2 (verwehren)? who will prevent it?

Wehr¹-gürtel *m* (²...) *n* ⊕ shoulder- (or sword-)belt; **-geld** *n* i. Wergeld; **-gesetz** *n* law relating to military service, *parl.* anch: army-bill; **-gestell** *n*: a) guard; b) *m* stand for arms. **wehrhaft** (²) a. 66 able to defend (or protect) o.s. or to bear arms; (männlich) able-bodied, manful, valiant, F full of fight; 2 *m.* to arm; ~igkeit *f* ⊕ ability to defend o.s. or to bear arms, anch: defensive capacity, fighting-power; weis. (Wut) valour.

Wehr¹-kraft (²...) *f* ⊕ defensive (or armed) force; **-los** a. 66 defenceless, unarmed, unprotected; *v.*: *v.* inermous; 2 *m.* to disarm; **-losigkeit** *f* defencelessness; **-losmachung** *f* disarmament; **-macht** *f* defensive force; **-mann** *m* warrior, soldier. *eng* *m.* man of the reserve or militia; **-mannschaft** *f* body of soldiers. *eng* *m.* (army-)reserve, militia; **-ordnung** *m* / regulations *pl.* concerning military service; **-pflicht** *m* / obligation (or liability) to serve in the army; allgemeine ~ universal military service; **-pflichtig** a. bound (or liable) to serve in the army; **-stand** *m* (*ant.* Lehr- und Rühr-staub) military profession, profession of arms; *coll.* the military. the army; (all) soldiers *pl.*; **-verfassung** *m* / military organization; **-vorlage** *f*, *parl.* army-bill; **-wolf** *m* *+* = Wehrwolf; **-zahn** *m* des Ebers *u.*: tusk.

Weh¹-staud (^{2,2}) *m* ⊕ sad (or sorrowful) condition.

Weib (²) [ahd.: wif] *n* ⊕ *c.* 1. (*ant.* Mann) woman, female; böses ~ vixen, termagant; schönes ~ handsome woman, beautiful (or lovely) creature; die ~er womankind, the (fair) sex. — 2. (Gatin) wife, spouse, *co.* better half; e-m *f*e Tochter zum ~ geben to give a p. ... in marriage; zum ~ nehmen to take for a wife, to marry, to wed.

Weibchen (²) *n* ⊕ (*dim.* von Weib) 1. little woman or wife, wifie. — 2. *zo.* allgemein: female, v. Bögel: hen. **We(i)bel** (²) [ahd.] *m* ⊕ (bis, schwächerisch) nsher of the court; vgl. Feldweibel.

Weiber-art (²...) *f* ⊕ women's way(s) *pl.* or manner(s) *pl.*; **-feind** *m* woman-hater, *v.* misogynist; **-feindschaft** *f*: a) *zu* -feind: hatred of (or for) women. *v.* misogyny; b) (Feindschaft *zu* Weibern) enmity between women; **-geflatsch(e)** *n* women's gossip or prattle; **-geflüß(e)** *n* woman's longing or passion (ate desire); **-geschrei** *n* crying (or screaming) of women; **-geschwäs** *n.* **-gewäsch(e)** *f* *n* = geflatsch; **-gunst** *f* favour of women; *Evrichw.* ~ ist wie Aprilwetter a woman's favour is as fickle as the weather in April.

weiberhaft (²...) a. 66: a) *g.s.* womanlike, like a woman, womanly, feminine; b) *b.s.* (weiblich) womanish, unmanly, effeminate.

Weiber-haß (²...) *m* ⊕ = feindschaft; **-haffer** *m* = -feind; **-held** *m* ladykiller. (gay) Lothario; **-herrschaft** *f* rule of women, feminism, *v.* gynarchy, *F* *co.* petticoat-government; **-kenntnis** *f* knowledge of women or the fair sex; **-kleid** *n* woman's dress; **-knecht** *m* ladies' man; **-frau** *m* women's knickknacks or paraphernalia or things *pl.*; **-krankheit** *f* women's disease or malady or complaint; **-laune** *f* woman's fancy or caprice; **-sch(e)n** *n* = Kuntflehen; **-liebe** *f*: a) woman's love; b) love for women, *bisw.*: *v.* philogyny; **-list** *f* women's enmity or artfulness; **-männig** *q* a. 66: *v.* gynandrian; **-narr** *m* amorous fool, one who is mad after women, *F* one who rms after every petticoat; **-raub** *m* abduction (or rape) of women; **-rechtlerin** *f* woman pleading women's right(s), feminist, *pol.* suffragette; **-regiment**, **-reich** *n* = herrschaft; **-rock** *m* woman's dress or gown; (Unterrod) petticoat; **-rolle** *f*, *thea.* female part; **-scheu** a. shy (or afraid) of women; **-sommer** *m* = Altweibersommer; **-staat** *m* women's finery; *pol.* state ruled by women; **-stamm** *m* female line; **-stimme** *f* woman's (or womanish) voice; hohe (tiefe) ~ soprano (contralto); **-stoll** a. womanly, mad after women; **-tracht** *f* woman's apparel; **-wolf** *n* womankind, *F* womenfolk; women *pl.*; the fair (or gentle, weaker) sex; **-zwinger** *m* = Harem.

...weibig *q* (...²) a. 66 nur mit vorangehender Zahl, zB. drei 2 with three pistols, *v.* trigynian, trigynous.

⊕ scientific; ♀ botanical; ⊕ geography; ⊕ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ⚓ marine; ⊕ commercial; ⊕ postal; ⊕ railway.

wicker-work; -gerde f osier switch; -holz n willow-wood; -holz bohrer m = bohrer; -käschen n wi.-catkin; -korb m wicker basket; -kranz m willow-crown or wreath; -pflanzung f = gebüsch; -röschen n willow-herb (Epilobium); schmaltblättriges ~ French willow (Ep. angustifolium); zottiges ~ codlings-and-cream (Ep. hirsutum); -rute f = -gerde; -staude f willow-bush or -shrub.

Weiden²-nutzung (u.v.) f @ pasturage. Weiden²-weipe (u.v.) f @ ent. willow-sawfly; -zweig m willow-twig.

Weiden²-platz (u.v.) m @ pasture-ground; -recht n right of pasture.

Weidenröschen (u.v.) [mhd.] m @ a) willow-weed (Lythrum); b) = Weidenröschen.

Weiden²-vieh (u.v.) n @ grazing cattle; -wund a. @ = weidwund.

weid-gerecht (u.v.) a. @ hunt. = jagd-gerecht; -gefell(e) n @ fellow-hunterman. [willow-plot.]

Weidicht (u.v.) [ahd.; *Weidel] n @ c.) weidlich (u.v.) [mhd.; *Weid] a. @ 1. (fröhlich) lively; (rühig) hardy, lusty. — 2. b.) adv. (gesährig) thoroughly, greatly, well, f with a vengeance; z schmaufen to dine sumptuously, f to have a good feed.

Weidlich (u.v.) (L) m @ d. = Champion. Weid-mann (u.v.) [mhd.] m @ c. huntsman, hunter, sportsman, f co. Nimrod.

weid-männlich (u.v.) a. @ huntsmanlike. sportsmanlike, adv. like a hunter.

Weidmann(s)-farnit (u.v.) f @ = Jagd 2; -sprache f hunting-terms pl., language of the chase or the hunting-field.

Weid-messer (u.v.) n @ hunting-knife, hanger; vgl. Dirschfänger.

Weidner (u.v.) [mhd.] m @ = Weidmann. Weid-jagd (u.v.) m @ = Jagdtafel; -spruch m: a) hunter's maxim or motto; b) favourite saying; -werk n: a) chase, hunt(ing), huntsmanship; dem ~ obliegen to go hunting or shooting; b) (Wiß) game; -wund a. @ vom Wilde: wounded (or injured) in the bowels.

Weise (u.v.) [mhd.] f @ (Gefel) reel; weisen v/a. u. v/n. (h.) @ to reel yarn.

weigern (u.v.) [ahd.: (Ge)weih] m @ c. I v/a.: e-m et. 2 to refuse a p. a th. (= verweigern). — II v/refl. sich 2 et. zu tun to refuse (or decline) to do a th. fäter: to rebel (or kick) against a th. — III ~ n @ u. Weigerung f @ refusal; hartnäckige Weigerung point-blank refusal; stubborn resistance, firm (or determined, stout) opposition.

Weigerungs-fall (u.v.) m @: im ~ (e) in case of refusal, ~ in case of non-acceptance of a bill. [(Falco milvus).]

Weih¹ (L) [ahd.] m @ (u.c.) orn. kite. Weih²-altar (u.v.) [weih-en] m @ eccl. consecrated (or holy) altar; -beden n holy-water font or stone or stock, aspersorium; -bild n sacred image; -bischof m suffragan (bishop).

Weihe¹ (L) m @, f @ = Weih¹. Weih² (L) [ahd.: weihen] f @ 1. consecration (a. eccl.), einer Kirche: dedication, eines Priesters: ordination; die ~ (u) empfangen to be (come) ordained, to take holy orders. — 2. fig. (höbe, heilige Kraft) (divine) inspiration; poet's sacred fire; (Salbung) unction, pathos.

— 3. (Einweihung, Einföhrung) initiation, inauguration.

weihen (L) [ahd.] I v/a. u. sich 2 v/refl. @ 1. to consecrate, eine Kirche etc.: to dedicate, einen Geistlichen: to ordain, Brot, Wasser etc. zum Gottesdienste: to bless; dem Dienste Gottes 2 to dedicate to the service of God; sich 2 l. to take (or receive) holy orders. — 2. fig. (mit höher, heiliger Kraft erfüllen) to fill with a sacred fire or strength; (heiligen) to hallow, to sanctify; (widmen) to devote; sein Leben der Wissenschaft 2 to give up (or devote) one's life to scientific pursuits. — II ~ . @ 3. j. Weih² 1. — III ge-weih p.p. u. a. @ 4. Weh. des inf.; den Göttern 2 sacred (or dedicated, consecrated) to the gods. — 5. dem Tode, dem Untergange 2 doomed to death, to destruction.

Weihen (L) [ahd.; *lt. vivarium n] m @ (small) pond, (fröhlich) fish-pond. Weihe²-rede (u.v.) f @ solemn speech; -stunde f sacred (or solemn) hour; -vork a. @ solemn; pathetic.

Weih²-gabe (u.v.) f @ = geicht; -gelübde n sacred (or solemn) vow; -geicht n oblation, consecrated (or votive) gift or offering; -seffel m = -beden.

Weih-nacht (u.v.) [mhd. weih t a. = heilig, ~en [dat.] pl.: a) f @ (~en n @) (fest der Geburt Christi, 25. Dezember) Christmas (oft abbr. Xmas); vgl. Weih-nachtsfest; b) ~ (en) m = ~s-gabe.

weih-nachtlich (u.v.) a. @ (of or relating to) Christmas, f Christmasy.

Weih-nachts-abend (u.v.) m @ Christmas-eve, Christmas Eve; -baum m Chr.-tree; -feier f, -fest n celebration of Christmas; Chr.-festivities pl., eccl. a. f: Feast of Christ's nativity; -gabe f, -geicht n Chr.-present, für die Dienstboten etc.: Chr.-box; -find n the child Jesus; -lied n Chr.-carol; -mann m (old) Father Christmas, als Freund der Kinder: Santa Claus; -markt m Chr.-fair; -messe f, eccl. Chr.-matins pl.; -rose f Chr.-rose (Helleborus niger); -sänger m pl. waits; -tag m Christmas Day, zweiter: Boxing Day; -zeit f Christmas-time or -tide, Yule-tide.

Weih-rauch (L) (u.v.) [ahd.] m @ c. (o. pl.) 1. (Sarg) frankincense, incense. — 2. fig. (schmeichelndes Lob) incense, flattery, adulation, fulsome praise; e-m ~ firenen oder opfern to flatter a p., to laud (or praise) a p. to the skies, f to give a p. (plenty of) butter.

Weih-rauch-büchse (u.v.) f @ incense-box; -dampf m fumes pl. of incense.

weih-rändern (u.v.) v/n. (h.) @ a. s. e-m 2 to cense a p., fig. to flatter (f to butter up) a p.

Weih-rauch-faß (u.v.) n @ Cath. eccl. censor, ~ thrurible; -faß-träger m, eccl.: ~ thrurifer; -harz n, pharm.: indisches ~ olibanum; -körner n/pl. grains pl. of (frank)incense; -kraut n m thuriferous shrub, bide. Bosweiln glabra.

Weih²-tafel (u.v.) f @ votive tablet.

Weihung (L) f @ = Weih² 1, s. ~ ber Hostie etc.: consecration of the host, &c.

Weih²-wasser (u.v.) n @ eccl. consecrated (or holy) water; -wasser-beden n, -seffel

m = -beden; -wedel m holy-water sprinkle, aspergillum, asperge.

weit (L) [mhd.: while; *biweil (Weile)] c. 1. den Grund bezeichnend: because, schwächer: since, as; (injocern) in as much as; 2 nur doch, 2 nun einmal considering (or seeing) that; nicht 2 not that; er kam nicht, 2 sein Sohn frant war ... because his son was ill, auch: ... because (or on account) of (or owing to) his son's illness; oft durch Partizipialkonstruktion zu überlegen: a) bei gleichem Subjekte: sie fürchtete sich, 2 sie allein war being alone she felt afraid; auch: she felt afraid because (or on account) of her being alone; b) bei verschiedenem Subjekte: wir wurden ängstlich, 2 er nicht schrieb we grew anxious because (or on account) of his not writing; 2 dem nun so ist, kann ich ihm nicht helfen now this being the case, I cannot assist him. — 2. fast t, noch poet., die Dauer b.: whilst, while, as long as; freut sich des Lebens, weil noch das Lämpchen glüht (USTERY) make the best of your life while its lamp is aglow; das Eisen schmieden, 2 es noch warm ist to strike the iron while it is hot.

weil, abbr. = weiland.

weiland (L) [ahd.: whilom] adv. once (upon a time), formerly, of old, of yore, poet. auch: whilom.

Weilchen (L) n @ dim. von Weile; wart ein ~ wait a little while or f a bit.

Weile (L) [ahd.: while] f @ 1. while, short space of time; eine ganze (geraume, gute od. lange) ~ a (good) long while or time; eine kleine, kurze, ~ ein Weilchen (for) a short time, for a (little) while; über eine kleine ~ (with)in a short time, before (or ere) long, later on; damit hat es gute ~ (seine Eile) there is no hurry (about it), it will all come in good time; Zeit und ~ mit et. verlieren to waste one's time over a th.; Sordw. i. Ding 4; adv. j. mittler 2; bei nächstlicher ~ at night-time, during the night. — 2. (Muße) leisure; Sordw. eile mit ~ (the) more haste, (the) less (or worse) speed.

weisen (L) [ahd.: while] v/n. (h.) @ to stay (on), fetterer: to abide; (säumen) to tarry, linger, loiter; wo mag er nur 2? where can he be now? I wonder where he may be (all this while); seine Blicke weiten auf dem Bilde his eyes (or glances) rested on the picture.

Weiler (L) [ahd.; *mlt. villare n] m @ hamlet, small village or parish.

Weihnutz-tiefer (u.v.) [Sordweymouth] f @ 2 Weymouth pine (Pinus strobus).

Wein¹ (L) [ahd.: wine; *lt. vinum n] m @ c. 1. wine (i. Faß 1); roter, weißer ~ = Rot-, Weißwein; er hat die besten ~, etc.: he has one of the best cellars (of wine); fig. i. ein-schenken. — 2. weis. (geistiges Getränk) gebrannter ~ = Branntwein; f. Apfel-schwein etc. — 3. ~ (rebe) vine; wilder ~ Virginia creeper (Ampelopsis hederaea); ~ banen, pflanzen to cultivate the vine, to grow wine. — 4. (Trauben) den ~ lesen to gather (in) the grapes or the vintage; ~ festern to press the grapes.

Wein²... (u...)[wein-en] f. Weinframpf^{2c}.
wein¹-ähnlich (u...)^a wine, vinaceous;
 = **apfel m** wine-apple; **Zaru a.** producing (but) little wine, lacking wine; = **bau m** cultivation of the vine, vine-culture, wine-growing, viticulture; = **bauer m** wine-grower, viticulturist; = **becher m** wine-cup, großer: goblet; = **beere f** grape; = **beer-hülse f** skin of grapes; = **beer-fern m** grape-stone; = **beer-saft m** grape-juice; **Beberfrängt a.** vine-clad; = **bereitung f** making of wine; = **berg m** vineyard, *bibl.* der ~ des Herrn the vineyard of the Lord; = **bergs-beitzer m** owner of vineyards (or) vineyard; = **bergs-schnecke f** f. Schnecke 1 a; = **bergs-schuck m** keeper of (the) vineyards; **Bewachsen a.** overgrown with vines; = **blatt n** vine-leaf; = **blatt-laub f**, *ent.* vine-fretter, \varnothing phylloxera; = **blume f** perfume (or) aroma of wine; *vgt.* Blume 2 a; = **blüte f** vine-blossom; *Zeit* der ~ flowering (season) of the vine; = **böhner m**, *ent.* vine-borer (*Pristomus latio'lis*); = **butte f** kind of hod for carrying the grapes; (*saife*) wine-coop; = **droffel f**, *orn.* red-wing (*Turdus iliacus*).

weinen (L) [ahd.: whine: weh(e)] **I v/n.** (h.), *v.a.* und *v/refl.* \odot to weep, to cry, to shed tears; (*schweien*) to sob, *F* to snivel; um e-n ~ to bewail a p.'s loss; vor Freude ~ to weep for joy; Krokodilstränen ~ to shed crocodile's tears; sich tot od. zu Tode ~ to cry o.s. to death; sich (*acc.*) blind, sich (*dat.*) die Augen aus dem Kopfe ~ to cry one's eyes out; \odot weeping, crying, in tears, auch: lachrymose; ein ~der a p. shedding (or in) tears. — **II** ~ n \odot weeping, &c. (f. I); e-n zum ~ bringen to move a p. to tears, to make a p. cry.

Weinerei (L) f \odot = Geweine.
weinerlich (L) a. \odot mir ist, wird ~ (zu)nte I feel in a crying mood, I feel inclined to weep; \odot Lustspiel lachrymose comedy; in Lem Töne in a whining (or) whimpering, *F* snivelling tone; \odot Weinen a. ~keit f \odot crying mood, tearful nature; whining (or) lachrymose tone.

Wein¹-ernte (u...)^f \odot vintage; **Zeugend a.** wine-producing; = **eißig m** winegar made from wine; = **farbe f** winy colour, colour of wine; = **farben, farbig a.** wine-coloured, vinaceous; = **faß n**: a) w.-cask or -butt; b) (arter Zinifer) w.-bibber; = **flasche f** w.-bottle; für die Flasche wine-flask; = **fleck m** stain from wine; = **fuhre f** load of wine (casks); = **garten m** vineyard; = **gärtner m** vine-dresser; = **gärung f** fermentation of wine, *chm.* vinous ferm.; = **egend f** wine-growing district or country; wine-country; = **gehalt m** vinous quality, vinosity; = **geist m** spirit(s) of wine, alcohol; = **geisthaftig a.** spirituous, alcoholic; = **geistmessen m**: \varnothing alcohol(o)meter; = **geslag(e) n** wine-party; = **gelände n** vine-clad hill; = **geländer n** trellis for (training) vines; = **geruch m** bouquet (or flavour) of wine; = **geschäst n** wine-

merchant's business; = **geschwad m** winy taste; = **glas** wine-glass; *vgt.* Römer²; = **gott m** god of wine, Bacchus; \odot grün a. v. zäffern: seasoned by (or for) wine; = **hacke f** hoe (used) for vine-yards.

weinhaltig (L) a. \odot = weinicht.
Wein¹-haltig (u...)^a \odot vinous; = **handel** \odot m wine-trade; = **händler m** w.-merchant, *bj.* *chm.*: vintner; = **handlung f**: a) w.-shop, auch: bodega; b) = **geschäst**; = **haus n** w.-vaults *pl.*; auch = **handlung a.**; = **heber** \odot m siphon for drawing (off) wine; = **hefe f** dregs (or lees) *pl.* of wine; = **honig m**: \varnothing oenomele; = **hügel m** vine-clad hill, vineyard (situated on a hill); = **hülse f** skin of grapes.

weinicht, ...ig (L) a. \odot (tasting or smelling) like wine, of a winy flavour or taste; winy, vinous; weiniger Auszug vinous tincture or extract.

Wein¹-jahr (u...)ⁿ \odot (good, bad) wine-year; = **falt(e)schale f**, etwa: cold wine-soup; = **fanne f** w.-can or -jug; = **karaffe f** w.-decanter; = **karte f** wine-card, price-list of wines; = **kauf m** buying (or) purchase of wine; = **keller m** wine-cellar or -vaults *pl.*; = **feller** \odot f w.-press; = **kenner m** connoisseur (or good judge) of wine; = **keipe f** w.-shop; *feinere* = **stube**; = **kofter m** w.-taster; = **krampf m** crying-fit, convulsive (or) hysterical sobbing; = **krankheit f** wine-disease; = **kranz m** garland of vine-leaves; = **krug m** wine-jug, tankard; = **kuje f** wine-tub; = **küfer, küper m** w.-cooper; = **kühler m** w.-cooler; = **lage f** position of a vineyard; = **lager n**: a) stock (or store) of wine(s); *vgt.* **feller**; b) (*Gestell im Keller*) support for wine-casks; = **land n** w.-country; *vgt.* **egend**; **Frankreich** ist das erste ~ der Welt ... the greatest w.-producer in the world; = **laub n** foliage of a vine, vine-leaves *pl.*; = **laube f** vine-arbour or -bower; = **laubstab m** *ant.*: staff twined round with vine-leaves, *des* Bacchus: thyrsus; = **laune f** merry humour produced by wine(-drinking); = **lese f** vintage; zur ~ gehörig vindemial; = **lezer(in) f** m vintage, grape-picker; = **liebhaber m** lover of wine; = **lied n** wine-song; = **maß n** wine-measure; = **meister m**: a) steward of the vineyards; b) head butler; = **mejer**: a) m = wäge; b) \odot n vine-dresser's pruning-knife; = **met m**, *pharm.* vinous hydromel; = **monat m** wine-month, October; = **mojt m** must; = **mutter f** = **hefe**; = **niederlage f** = **lager a.**; = **palme** \varnothing f toddypalm (*bj.* *Caryota*); = **pan(t)cher m** adulterator of wine, one who doctors wine; = **pfahl m** = Rebpfahl; = **presse f** w.-press; = **probe f**: a) tasting of wine; b) sample of wine; = **ranke f** tendril of a vine, vine-branch; = **rausch m** intoxication caused by wine; = **rebe f**: a) \varnothing (grape-)vine (*Vitis*); edle ~ cultivated vine (*v. vini'fera*); b) (*Rebenstoc*) stem of a vine, als *Spagierstoc*: vine-cane; = **reben-artig** \varnothing a.: \varnothing sarmentaceous; = **rebenzucht f** = **bau**; = **rechnung f** wine-bill; = **reich a.** abounding in

wine or vines; = **reisende(r) m** wine traveller, traveller for a w.-business
 = **rose** \varnothing f eglantine, sweet-briar \varnothing -brier (*Rosa rubiginosa*); \varnothing rot a. claret (or ruby-)coloured; = **sauce f** w.-sauce
 = **saure a.** vinous, \varnothing *chm.* tartaric
 = **Salz** tartrate; \odot *Antimon* vitatum = **Brechstein**; i. a. **Seigette** salz u. stein; **Säuertlich a.** like sourish wine, weitz. slightly tart; = **säufer m** wine-bibber, bottle-man; = **säure f**: a) acidity of wine; b) \varnothing *chm.* tartaric acid ($C_2H_4O_6$); = **schant m**: a) retail (ing. of wine); b) = **schenke**; = **schant-recht n** wine-license; = **schent m** keeper of a wine-shop; = **schente f** w.-shop or -house; = **schlauch m**: a) w.-skier; b) *F sig.* w.-bibber, guzzler; = **schmier m** = **pan(t)cher**; = **schöne** \odot f gelatine for fining wines; = **schrotter m** wine-merchant's cellarman or drayman; = **schuld f** debt for wine; = **schwärmer m**, *ent.*: großer ~ larger vine hawk-moth (*Sphinx Elpénor*); kleiner ~ lesser vine hawkmoth (*S. porcellus*); = **seilig a.** elevated with wine(-drinking); = **sorten** *sipl.* different kinds of wine or grapes; = **spalier n** trellis-work for training vines; = **stein m** (*saures weinfaures*) tartar, \varnothing *chm.* hydrogen potassium tartrate ($K_2C_4H_2O_6$); *gereinigt* ~, auch: **stein-rahm m** cream of tartar, (*it.*) cremor tartari; = **stein-artig a.**: \varnothing tartar(e)ous; = **stein-bildung f**: \varnothing tartarization; = **stein-sauer** \varnothing a. = **sauer** *chm.*; = **stein-säure** \varnothing f = **säure b.**; = **stoc m** = **rebe**; = **stube f** wine-room at a hotel or public house, auch: w.-shades *pl.*; = **suppe f** w.-soup; = **tragend a.** w.-producing; = **traube f** bunch of grapes; = **trauben-fur f** grape-cure; = **treber, trester pl.** = **Trester**; = **trunken a.** drunk with wine; = **und Speise-wirt m** restaurant-keeper with wine-license; = **verfälscher m** = **pan(t)cher**; = **vorrat m** store (or stock) of wine; = **wachß m** growth of wine; *guten* ~ *h.* to produce good (or plenty of) wine; = **wäge f** wine-gauge, \varnothing vinometer, oenometer; = **wetter n** weather favourable for wine-growing; = **wirt (schast) f** m = **schenk(e)**; = **zedje f** wine-score or -bill; *chm.* **zeihen n** tavern-squire, bush; = **zoll m** duty on wine; = **zucht f** = **bau**; = **züchter m** = **bauer**.

Weis¹... i. **Wissen** machen, **Wissen**, *hum.* **Weis**² (*Hom. weiß*), **weise**¹ imper. v. **weisen**.
weise² (L; *Hom. Weise*) [ahd: wise: wissen] **I a.** \odot wise; (*tebensstug*) prudent, shrewd, *F* knowing; \odot Frau = **Gebarmutter a.** = **Kartenschlägerin**. — **II** ~ (*Fr*) *m* f \odot : ein ~r (der ~) a (the) sage, a (the) wise man; die sieben ~n Griechenschlaes die seven wise men of Greece; *bibl.* die drei ~n aus dem Morgenlande the three Kings (or wise men) of the East, the three Magi *pl.*; i. Stein 1.
Weise³ (L) [ahd: wise] f \odot 1. manner (*vgt.* Art 1, das ist mit ~ verbinden *wirt*); (*Gewohnheit*) habit, custom; (*Gebrauch*) us(ag), (*Mode*) fashion; *gram.* mood; \bullet = **Melodie**; **Wort** und ~ words *pl.* and music. — 2. mit *ppp.*: auf die eine od. andere ~ in one way or (an) other;

anf jede (ober alle) ~ in every way, in any case; anf feine ~ in no wise, by no means; anf folche ~ in such a way; anf welche (ob. was für eine) ~? in what manner or way?, how?; in feiner ~ in no way, not in any way; jeder nach feiner ~ each (one) after his own fashion; machen Sie es nach Zhrer ~ do it (in) your own way.

...weife (²adv. (s. Z. F. 4. a. 6.)) a) mit *adj.*: gewohnterl in the accustomed way; gleicherl likewise; verfechterl in an underhand way or manner; weitere fehen unter den betr. *adjectives* oder als befondere Zietföfje; b) mit *nouns*, zB. hanfenl in heaps.

Weifel (²v) [mhd.; *weifen] m 2 ent. (Bienenkönigin) queen-bee.

weifen (²v) [ahd. weis¹ (wiffen) machen] I v/a., v/n. (h.) u. v/refl. 1. e-n et. 2 to show a p. s.th. (= zeigen); iro. e-n die Tür (ober die Wege) 2 to show a p. the door; einem die Zähne 2 to show a p. one's teeth, to defy a p. — 2. e-n irgendwohin 2 to direct (or show) a p. to some place. — 3. mit *ppr.*: e-n an e-n 2 to address (or refer) a p. to a p.; man wies ihn an den Bürgermeister he was referred to the mayor; der Zeiger (metronomifch: die Uhr) weist auf 12 the hand points to twelve; mit dem Finger, mit Fingern auf e-n 2 (ob. zeigen) to point (one's fingers) at a p.; e-n aus der Schule, der Stadt 2 (verweifen) to expel a p. from school, from the town; aus dem Lande 2 to exile; x Soldaten ins Quartier 2 to billet (or quarter) soldiers; et. von der Hand, von fich 2 to refuse (or decline, reject) a th. — 4. = verweifen¹, zB. er will fich nicht 2 lassen he won't listen to reason, he won't be taught. — 5. j. zurechtweifen. — II ~ n 2 6. j. Weifung. — III **geweifen** p.p. u. a. 6. (D9) 7. in den Bed. des *vof.* — 8. (feft, beftimmt) definite, certain.

Weife(r) (²v) m 6 j. weife² II.

Weifer (²v) [mhd.: weifen] m 2 1. \ one who shows or points; pointer; indicator; oft in Zfign, zB. Wegweifer. — 2. 0 (Uhrzeiger) hand (of a clock).

Weisheit (²v) [mhd.; *weife] f 6 wisdom; (Klugheit) prudence, shrewdness, discretion; (Wiffen) knowledge; mit j-r ~ zu Ende fein to be at one's wits' end; Sprichw.: ~ ift beffer als Stärke wisdom (or discretion) is better than strength; j. freffen 3.

Weisheits-büffel (²v...) m 2 learned conceit, priggishness; -**fram** m display (or store) of wisdom, learned stuff or rubbish; -**lehre** f philosophy; -**lehrer** m philosopher; -**fpruch** m wise sentence, aphorism; -**voll** a. 6 full of wisdom or learning; -**zahn** m wisdom-tooth; feine -zähne bekommen to cut (or get) one's wisdom-teeth.

weislich (²v) adv. wisely; prudently, shrewdly, discreetly, with prudence. **weis-machen** (²v) [ahd.] v/a. 6: e-n et. 2 to make a p. believe a th.; (einem et. vorpiegeln) to palm a th. off on a p.; daß machen Sie andern weis! tell that to the marines!, F I can't

swallow that!; lassen Sie sich nichts 2! don't be imposed upon or taken in!

weiß (²v) [*Hom. weis*] [ahd.: white] I a. 6. (D6.10) 1. white; her- (filberfarbig) argent; j. Bohne¹ 2, Fluß 3; ♀ das ~ Meer the White Sea; eocl. der ~ Sonntag the first Sunday after Easter, auch: Low Sunday; ♀ Le Ware linen, (linen-) draper's goods *pl.*; 2e Wäsche clean linen; vgl. freide-2, fchnee-2, filber-2. — 2. mit *verbs*: j. breunen 9b; 2 gerben to tan; 2 machen (2en) to make white, to whiten; 2 nähren to do white (needle-)work; fig. einen 2 waschen to whitewash (or (culpate, excuse) a p. — II s. 0 3. ~e[r] m) f (ant. Farbige)t white (wo)man, eng. Caucasian, Aryan, bei den Indianern: paleface; die ~en the white (or Caucasian) races, the whites *pl.* — 4. 6. berl. F eine ~e a glass of pale Berlin beer. — 5. das ~e: a) im Auge: the white of the eye, *path.* auf der Hornhaut: 0 the albugo, the leucoma; b) im Ei: the white of the egg, auch: the glair, 0 the albumen; c) in der Scheibe: the bull's-eye. — 6. das ~ the white (colour); etwas fchwarz auf 2 haben j. fchwarz 4; ~ (2e Schminke) auflegen to put on white paint; in ~e kleidet (dressed) in white. [wiffen.]

weiß (²v) I u. 3. Person *sg. pres. ind. vof.* **weiß-fagen** (²v) [ahd.] v/a. 6: a) = wahrfagen, f. b. to predict, foretell, prophesy; *ant.*: to vaticinate; b) mit jachlichem Subjekt: to presage, to forebode; **2fagen** a. 6 predictive, mehr gbr.: prophetic; -**fager(in** f 6) m 2 = Wahrfager(in); -**fagung** f 6 prediction, prophesy; *ant.*: vaticination.

Weiß-anfreibung (²v...) n 2 painting white; (Zinngen) whitewashing; **2armig** a. 6 white-armed; **2backen** a.: 2es Brot = -brot; -**bäcker** m = -brotbäcker; -**bart** m (man with a) white beard; **2bärtig** a. wh.-bearded; -**bier** n pale Berlin beer; -**bier-ftube** ober -**wirtschaft** f/bar for (the consumption of) pale Berlin beer; -**binder** 0 m pargeter; -**birke** ♀ f common white birch (*Betula alba*); **2blätt(er)ig** a. white-leaved; **2blau** a. whitish (or pale) blue; = **blech** 0 n tinned sheet-iron, tin-plate, white metal, auch: tin; = **blech-waren** 0 *fpl.* tin(ned iron) ware, auch: tin(ned) goods *pl.*; = **bleiche** 0 f cotton-bleaching; -**blei-erz** 0 n white lead-ore; cerus(s)ite; **2blütig** a., *med.*: 0 leucemie; -**blütigkeit** f leucemia; -**brot** n white (wheaten) bread; -**brot-bäcker** m baker who makes white (wheaten) bread; -**budj** n der deutichen Regierung: White Book; -**buche** ♀ f (Hagebuche) hornbeam (*Carpinus betulus*); **2busig** a. white-bosomed; -**dorn** m = Hagedorn; Frucht des ~shaw. **Weiß** (²v) f: a) 6 j. weiß¹ II; b) 6 whiteness, white colour.

weifen (²v) I v/a. und v/n. (in) 2 to whiten, blanch; (zinngen) to whitewash. — II ~ n 2 whitening, &c. (j. I). **Weißer** (²v) (²v) m 6 j. weiß¹ 3. **Weißer** (²v) (²v) m 2 whitener; (Zinnger) whitewasher.

weiß-farbig (²v...) a. 6 white-coloured, blanched; -**fichte** ♀ f 6 = Pechtaune; -**fisch** m. *ichth.* whiting, dace (Arten von *Gadus*, *Leuciscus*, &c.), fleinerer in England viel gefeener: whitebait; **2fledig** a. white-spotted; -**fuchs** m: a) zo. white fox (*Vulpes alba*); b) (Fierb) light sorrel horse; **2füßig** a. white-footed; **2gar** a. 0 Gerberei: tawed (skin, &c.); j. a. afamgar; **2gefleidet** a. dressed in white; **2gelb** a. light (or pale) yellow; flaxen; -**gerben** 0 v/a. 6: 2 to tan; -**gerber** m tawer; -**gerberei** f tawer's trade or workshop; **2gerhend** 0 a. white-hot, incandescent; -**glüh-hite** f white heat, incandescence; **2gold** n platinum; **2grau** a. whitish (or light) grey; -**gülden-erz**, -**güblig-erz** n. *min.* white silver-ore; **2haarig** a. white-haired; **2hafsig** a. white-necked; **2händig** a. white-handed; -**fohl** f m (common) white cabbage (*Brassica oleracea capitata*); -**fopf** m (p. with a) white head; **2köpfig** a. white-headed or-haired; -**kramm**, *prove* n = warengefchäft; -**krant** n = -fohl; -**fupfer** n white tombac, a. = Neufilber.

weißlich (²v) a. 6 whitish; albescent, canescent; (gebleicht) bleached, blanched. **Weißling** (²v) m 2 d. 1. *ichth.* = Weißfisch. — 2. *ent.* (Zemmetlerling): 0 pieris.

Weiß-mehl (²v...) n 2 fine wheaten flour; -**näh(t)erci** f plain needlework, plain work; -**näh(t)erin** f seamstress who does plain work; -**pappel** ♀ f = Eiberpappel; -**pinjel** [weifen] 0 m whitewasher's brush; ehm. = **rufßland** 0 *npr/n.* White Russia; **2scheitig** a. 6 white-speckled; **2feiden** a. of wh. silk; **2fieden** 0 v/a. 6: eiftern: eiftern, Etednabeln 2 to whiten ..., to blanch ...; -**fieder** m blancher; -**fieffglanz-erz** n. *min.* antimony-bloom; -**jud-feffel** 0 m blanching-boiler or-copper; -**tanne** ♀ f = Pechtaune; -**waren** 0 f linen goods *pl.*; baumwollene ~ white cotton goods *pl.*; -**waren-gefchäft** n linen-warehouse; -**wareu-händler(in)** m linedraper, jelt mit: draper; -**wein** m white wine; -**werden** n blanching, 0 albication, ber Haare: turning wh.; -**wurz** ♀ f (*Polygona tum*) i. Caloutousfegel; -**zeug** n (household- or house-)linen.

Weistum (²v) [mhd.: wisdom] n 2 d. ehm. jur. (früherer Urteilfpruch) precedent. **Weijung** (²v) f 6 showing, indication; direction; (Weifch) order, instruction; ~ (en) des Auftraggebers instructions *pl.* of (or given by) the client.

weit (²v) [ahd.: wide] I a. 6. (D1,6) und *adv.* 1. (Räumbeziehung) beziehung; *ant.* eng) wide, spacious, extensive, ample, capacious; (breit) broad; (umfassend) comprehensive; (unermesslich) immense, vast; f. b. von Steibern: zu 2 fein to be too wide or too full or too loose; 2 (*adv.*) ausgefchnitten low-(necked); die 2e Welt the wide (wide) world; in die 2e Welt gehen ob. ziehen to go out into the world; fig. ein 2es Gewiffen an elastic conscience; ein 2es Gewiffen haben auch: to have no scruples, to be unscrupulous; die Augen 2 auf-machen to open one's eyes wide; die

0 scientific; ♀ botanical; 0 geography; 0 machinery; ♀ mining; x military; ↓ marine; 0 commercial; 0 postal; 0 railway.

waving (or wavy) line, *typ.* waved rule; **-schlag** *m* beating (or dashing) of the waves, (regular) succession of waves; *fürger* ~ choppy waves *pl.* or sea; **-schwungung** *f, phys.*: undulation; **-tal** *n* depression between two waves; **-telegraphie*** *f* (drahtlose Telegraphie) wireless telegraphy; **-theorie** *f* = **-lehre**; **-transmission** *f* shafting.

Weller *♂* (*♂*) *m* **Wan**sch: cylinder of clay round laths; loam and straw. **welfern** *♂* (*♂*) *u.a.* I *v/a.* to build with (or of) loam and straw. — II *v/n.* (b) to build mud-walls.

Welt-fleisch (*♂*...) *n* **Ro**stf: boiled breast of pork; **-grund** *♂ m* aus **Trieb**fanb: shifting ground.

wellich (*♂*) *a.* **W** wavy (a. vom Haare), waving, *u* undulated.

Welt-rad (*♂*...) *n* **W** wheel and axle; **-sand** *♂ m* shifting sand.

Weltung (*♂*) *f* **W** waviness, waving; *phys.*, &c.: *u* undulation.

Weltzapfen *♂* (*♂*...) *m* **W** pivot.

Wels (*♂*) [*inh.*: **Wal**!] *m* *u.a.* *ichth.* sheat-fish, silure (*Silurus*).

welsh (*♂*) [*fl.*] *a.* **1.** (fremdlandisch) foreign, alien, outlandish; (romantisch) Romance; a. = französisch, italienisch; die *Le Schweiz* French Switzerland; (wallisig) Welsh; **-[r]m** *f* **W** Frenchman, Italian, welt \bar{s} . foreigner. — 2. in bestimmten Verbindungen: *Le Bohne* \bar{c} haricot bean, *Der Hahn*, *Les Huhn* = *Trut-hahn*, *-heme*; *Les Korn* = *Maïs*; *Le Nuß* large walnut.

welshen (*♂*) *v/n.* (b) **W** to speak French or Italian, to speak with a French (or an Italian) accent; (fremdbartig sprechen) to jabber, to talk gibberish or double Dutch.

Weltfisch (*♂*...) *m* **W**, **traut** *n* \bar{c} savory (= *Wirfung*); **-korn** *n* = *Maïs*; **-land** *n* *bj.* im Mittelalter = *Stalien*, *bjsw.* *Frankreich*; **-tirol** *npr/n.* Italian Tyrol.

Weltstum (*♂*...) *n* **u**d. foreign (or French, Italian) manners or customs, outlandish ways *pl.*

Welt (*♂*) [*ahd.*: world] *f* **1.** world; \bar{c} die *Alte* (*Neue*) ~ the *Old* (*New*) *World*; (*Erst*gel) globe; (*Welt*all) universe; die *ganze* ~ the whole world; (*alle* *Leute*) all the world, everybody; *i.* vornehm 2; auf der ganzen ~ all over the world; auf der ganzen ~ all over the world; *rel.* dieje böje ~ this wicked world (of ours); in *Ansprufen*: *Himmel* und die ~!, *poß* (*alle*) ~! good graces!, *fürter*: good Heavens! — 2. mit *prp.*: auf die ~ kommen, das *Nicht* der ~ erblicken to come into the world, to be born; er tut auf *Gottes* ~ nichts he does absolutely nothing, he's not doing a stroke of work; e-*n* *aus* der ~ bringen (*schaffen* oder *räumen*) to put a p. out of the world, to kill a p., *F* to do for a p.; so geht's in der ~, das ist der ~ *Lauf* oder der *Lauf* der ~ that's the way of the world; was in aller ~ *dachten* Sie? what on earth were you thinking of?; eine *Reise* um die ~ *m.* to travel (or to take a trip) round the world or globe; um alles in der ~ *nicht* not for anything in the world;

zur ~ bringen to bring into the world. — 3. *fig.* (*Lebensart*) viel ~ *b.* to be well-bred or gentlemanly (*/lady-like*).

Welt-achse (*♂*...) *f* **u** axis of the world or earth; **-all** *n* universe; **-alter** *n* age, period (in the world's history), *u* cosmic period; **-angeln** *f/pl.* poles of the world; **-anschauung**, **-ansicht** *f* (general) view of the world or of life; **-auge** *n*: a) (eye of) Providence; b) *bj.* *poet.* (the) Sun; God; **-ausstellung** *f* international exhibition; **-ball** *m* globe; **-bau** *m*: a) structure of the world, *u* cosmic system; b) universe; **-begebenheit** *f* important event (in the world's history); **Be-kannt** *a.* **W** known all over the world, known to everybody, *b.s.* notorious; **Be-rühmt** *a.* world-renowned; **Be-rühmt**heit *f* world-wide fame; **-berühmt**heit *f* world-wide fame or reputation; **-beschreiber** *m*: *u* cosmographer; **-beschreibung** *f* cosmography; **-bezwinger** *m* conqueror of the world; **-bildung** *f*: a) *u* cosmogony; b) good breeding of a man (or a woman) of the world; **-blatt** *n* newspaper with a world-wide circulation; **-brand** *m* universal conflagration; **-bühne** *f* (great) stage of the world; **-bummeln** *m* *F* *co.* globe-trotter; **-bürger(in)** *f* *m* citizen(ess) (*f*) (or denizen) of the world, *auch*: cosmopolite; *F* ein *kleiner* ~ ist angekommen a little stranger has arrived, a child has come into the world or to town; **W**ürgerlich *a.* cosmopolitan; **-bürger**in *n*, **-bürger**tum *n* cosmopolitanism; **-dame** *f* woman of the world, lady of fashion; **-diener** *m* worldling; **-ehre** *f* worldly honour; **-eitelkeit** *f* worldly vanity, *rel.* *auch* worldliness.

Welten-all (*♂*...) *n* **W** = *Welt*all; **-bildung** *f*: *u* cosmogony; **-lehre** *f*: *u* cosmology; **-meer** *n* infinity of world; **-staub** *m* cosmic dust.

welt-entrückt (*♂*...) *a.* **W** detached (or isolated) from the world; **-entstehung** *f* **u** formation (or origin) of the world; **-entstehungs-**lehre *f*: *u* cosmogony. **Welten-zeugung** (*♂*...) *f* **W** (*HAECKEL*) creation of (new) worlds.

Welt-ereignis (*♂*...) *n* **W** important historical event; **W**erfahren *a.* **W** experienced (or versed) in the ways of the world, *rel.* worldly wise; **er-fahrung** *f* experience (or routine) in worldly affairs, *rel.* worldly wisdom; **W**erlösend *a.* world-redeeming; **er-oberer** *m* conqueror of the world; **W**erschütternd *a.* world-shaking, shaking the world's foundations); **-firma** *♂ f* = *geschäft*; **W**freund *a.* secluded from the world; **-friede** *m* universal peace; **-gebäude** *n* = *-bau*; **-gebietet** *m* ruler of the world; **-gegend** *f* region of the w., quarter of the globe; **-geist** *m, rel.* worldly spirit or mind; **-geistlich(e)r** *m* (*ant.* *Kloster-*geistlicher) secular priest; **-geistlichkeit** *f* secular clergy; **-gericht** *n*: a) last judgment, doomsday (= *Jüngstes* *Gericht*); b) judgment of humanity; **-geschäft** *n* business of world-wide

fame; **-geschichte** *f* world's (or universal) history; **W**eltgeschichtlich *a.* of (or relating to) universal history; most important (event, &c.); **-gesetz** *n* universal law; **W**erwandt *a.* = **W**erfahren; **-gewandtheit** *f* = **er-fahrung**; **-gürtel** *n* zone; **-handel** *♂ m* world's commerce, international trade; **-händel** *m/pl.* public affairs; **-herr-schaft** *f* empire of the world; **-karte** *f* map (or chart) of the w.; **-kenntnis** *f* knowledge of the w.; (*feine*) ~ haben to be (un)acquainted with the ways of the w.; **-kind** *n, rel.* child of this w., worldling, worldly-minded person; **W**eltug *a.* worldly wise, politic; **-flugheit** *f* worldly wisdom; *i.* a. **er-fahrung**; **-körper** *m* celestial (or heavenly) body; **-kreis** *m* = *Welt*; **-kugel** *f* celestial globe, orb; **-kunde** *f*: a) *u* cosmology; b) = *kenntnis*; **W**undig *a.* knowing the (ways of the) world; **-lage** *f* condition of international (or the world's) affairs, general political situation; **-lauf** *m* course of the world; das ist *ber* ~ such is the way of the w., *auch*: such is life; **-leben** *n*: a) *rel.* worldly life; b) political life; *u* cosmic life; **-lehre** *f*: *u* cosmology.

weltlich (*♂*) *a.* **W** of the world, mundane, *bj.* *rel.* worldly; (*zeitlich*) temporal; (*ant.* *geistlich*) secular, a. lay, civil; (*ant.* *heilig*) profane; *Se* *Güter* temporal possessions, temporalities *pl.*; *geistliche* *Güter* *z.* *W* machen to secularize...; die *Se* *Macht* the secular arm; *rel.* *W* gefinnt worldly-minded; *am* ~ *en* hangen to be attached to the world or to worldly things.

Weltlichkeit (*♂*...) *f* **W** (*i.* *weltlich*) **1.** (*o. pl.*) worldliness; secularity; profanity. — 2. (*mit pl.*) (*weltliche* *Macht*) temporal power; *en* (*weltliche* *Rechte* *z.*) secular rights *pl.* [*Güter* *z.* secularization.]

Weltlichmachung (*♂*...) *f* **W** (*geistlicher*) *W*eltlich (*♂*...) *n* **W** light of the world, (*Some*) sun; *bj.* *fig.* luminary, star.

Weltling (*♂*) *m* **u**d. worldling; *weit* *z.* *auch* = *Welt*mann.

Welt-literatur (*♂*...) *f* **W** universal literature; **-lust** *f* worldly (or earthly) pleasure; **-macht** *f* world- (or first-class) power; **-mann** *m* man of the world; (well-bred) gentleman; **W**änniglich *a.* well-bred, gentlemanly; **-markt** *♂ m* (the) world's market, international trade; (*W*apeltplatz) emporium; **-meer** *n* ocean; **-men**sch *m* worldling; **-müde** *a.* weary of the world; **-ordnung** *f* system of the w., *u* cosmic system; natural laws *pl.*; die *jetzige* ~ the world as it is (constituted) to-day; die *sittliche* ~ the (eternal) moral law; **-post** *♂ f* international post; **-post-karte** *f* Postal-Union post-card; **-post-verein** *m* Postal-Union; **-priester** *m, eocl.* secular priest; **-raum** *m* universal space; **-reich** *n, etwa:* world-embracing empire; **W**idju *a.* shaming social intercourse, misanthropic(al); **-schmerz** *F* *m* world-woe, *mehr* *gbr.*: weariness of life, spleen; *an* ~ *leidend* world-weary; **-schmerz**ler (*in* *f*) *m*

pessimist; =schöpfer *m* Creator (of the world); =seele *f* world-pervading spirit, soul of the universe; =sinn *m* worldly mind, worldliness; =sprache *f* universal language; =stadt *f* city (or capital) of the first rank, great (imperial) city; von *Lo.* oft: metropolis; =städtisch *a.* of (or relating to) a great (imperial) city, von *Lo.* oft: metropolitan; =stellung *f* position in the world; =strich *m* region of the globe, part of the world, *geh.* *Spr.*: climate; =system *n* astronomical system; =teil *Q* *m* quarter of the globe; (Zestland) continent; =umsegler *m* (=umsegelung *f*) circumnavigator (circumnavigation) of the world; =umspannend *a.* world-embracing; =untergang *m* end of the world; =verachtend *a.* cynical; =verachtung *f* cynicism; =verkehr *m* international (or world's) traffic; =verlassenheit *f* isolation from the world; =verloren *a.* lost to (or cut off from) the world; =weise(r) *m* philosopher; =weisheit *f* philosophy; =wunder *n* *pl.*: die sieben ~ the seven wonders of the world.

wem (²) [ahd.: whom] *dat.* von wer: to whom?; 2 gehört das Haus? to whom does the house belong?, whose house is it?; von 2? of (or from) whom?; zu 2 spricht er? to whom is he speaking?; ich weiß, mit 2 er ritt I know with whom he rode, I know what person he was riding with.

Wem-fall (²) *m* *gr.* = Dativ.

wen (²) [ahd.: whom] *acc.* von wer: 2 sehen Sie? whom do you see?; 2 man auch wählen mag whomsoever they may elect; mit *ppp.*, 3. *a.* 2? to whom?; für 2? for whom?

Wende (¹) (²) *m* *gr.*, **Wendin** *f* *gr.* (von slawischem Volksstamm) Wend.

Wende (¹) (²) [ahd.: wendben] *f* *gr.* 1. turn (-ing) (vgl. Wendung); (Stelle, wo et. sich wendet) turning(-point), *f.* Sonnen~; (Wendung) bend. — 2. (Änderung) change; (neuer Zeitraum) new epoch or era.

Wende-hals(vogel) (²) *m* *gr.* *orn.* wry-neck, tongue-bird (*Iynx torquifl.*); =kreis *m*, *ast.*, *Q* tropic (des Kreises: of Cancer, des Steinbocks: of Capricorn); *zw.* den kreisen liegend intertropical. **Wendel-baum** *Q* (²) *m* *gr.* = Welle 3; =steig *m* steep and winding path; =treppe *f*: a) *arch.* winding staircase or stairs *pl.*, höhle: well- (or newel-)staircase; b) *zo.* (Schnecke) staircase-shell, T wentletrap (*Scala'ria*).

wenden (¹) [ahd.: wend: winden] *v.* *a.* u. *sich* 2 *v/refl.*, *bisw.* *a.* *v/n.* (h.) *gr.* 1. (sich) 2 to turn (about or round); sich anderswohin 2 to turn in a different direction; *f.* drehen 2, *vib.* am Ende; sich 2 (ändern) to (undergo a) change, to take a new turn; *bas* *heu* *z.* 2 to turn over ...; ein Kreis *z.* 2 to turn (about) ...; ein gewendeter Rock a coat that has been turned; *Q* mit 2(er) (umgehender) Post by return of post; *fig.* i-s Herz ober Sinn 2 to work upon (or influence) a p.'s heart or mind, to alter a p.'s opinion; *f.* Blatt 9 gegen Ende u. Mitteln 2 gegen Ende. — 2. *bisw.*

= ab2, 3. Schlimmes 2 to avert (or prevent) evil; kein Auge von e-m 2 not to take one's eyes off a p. — 3. *Q* ein Schiff 2 to veer (or bring) ... round. — 4. mit *ppp.*: sich an e-n (um Hilfe) 2 to apply (rather: to appeal) to a p. (for assistance), to make application to a p.; viel Geld an et. 2 to spend (or lavish) much money on (or over) a th.; seine Kräfte, seine Zeit auf et. 2 to devote one's strength, one's time to a th.; sein ganzes Vermögen auf et. 2 to spend one's whole fortune on a th.; *F* et. auf sich 2 to spend some money on o.s., *F* to treat o.s. to a th.; die Augen auf et. 2 to cast one's eyes on (or a glance at) a th.; sich gegen et. 2 to turn towards (or against) to a th.; sich von et. 2 to turn away from a th.; sich (zum Guten) 2 to take a good turn, to turn out for the best, von Personen: to turn over a new leaf. — II ~ n *gr.* 5. *f.* Wendung. — III *p.p.* 6. *f.* ge-wandt.

Wende-pflug *Q* (²) *m* *gr.* swivel- (or side-hill) plough; =punkt *m*: a) turning-point, *fig.* critical point or moment, crisis; sie stehen an einem wichtigen ~ (e) they are at the parting of ways; b) *ast.*: *Q* solstitial point; =rohr *Q* *n* *e-r* Feuerprobe: movable tube; =schneel *m* am Wagen: rider, riding-bed. **wendisch** (¹) [Wende¹] *a.* *gr.* Wästerumbe: Wendish, Wendic, of the Wends.

Wendung (¹) *f* *gr.* 1. (das Wenden) turning, turn, *z.* auch: facing (about), wheeling round; ~en machen to wheel round; *Q* veering, tacking, *als* Übung: evolution; bei Krankheiten *z.*: crisis, critical stage, im Trauerpiele *z.*: catastrophe, *weits.* = Wendepunkt; bei dieser ~ der Dinge at this juncture; ~ zum Besseren, zum Schlimmeren change for the better, for the worse, *auch*: favourable, unfavourable turn. — 2. mit *verbs.*: *e-r* Sache eine andere ~ geben to give a th. a new turn, *auch*: to put a new face on things; eine andere ~ nehmen to take a new turn or shape. — 3. sprachliche ~ phrase, saying, idiom(atical expression); ~ im Satze turn in a sentence. — 4. sinuosity (= Windung).

Wen-fall (¹) *m* *gr.* = Affjativ.

wenig (¹) [ahd. (tümmerlich, etw): wee] *1. a.* *gr.* 2, 3 + little, *comp.* less, *sup.* am 2ten least; sein 2es Geld the little money (that) he has, *auch*: his few pounds or shillings; 2 Gutes little good; es ist 2 Hoffnung (vorhanden) there is (but) little hope; 2e gute Menschen (a) few good people; unsere 2e (geringe) Hoffnung what small hope we have; ein 2 Wasser(s) a little water; mit 2(en) Worten in a few words; nicht 2 and(e)re a good many others; nur 2e Schritte only a few steps; *vgl.* nur 3; die 2en Male, daß // the few times that or when // — 2. *s.* 2e few; 2e glauben few (people) believe; die 2en, welche // the few who //; einige 2e some few; nicht 2e not a few; so 2e so few, such a small number; so 2(e) auch however

little (few); *Sprichw.* 2 aber gut little and good; viele ~ machen ein Viel many a little make a mickle; es schelte 2, so wäre er ertrunken he was very near being drowned; das 2e, was er hat the little (that) he is possessed of, *auch*: what little he has; die 2en, welche übrigblieben the few that were left; dieses 2e this small amount or property; um ein 2(es) besser a trifle (or a shade) better; so 2 (¹ ² ³) so little, such a small quantity; er ist so 2 arm, daß er vielmehr // he is so far from (being) poor that, on the contrary //; *vgl.* (eben)jowenig; zu 2 (¹ ² ³) too little; *vgl.* zu 2 (¹ ² ³); zwei Mark zu 2 two shillings short. — 3. *adv.* ihm ist 2 zu trauen he is not much to be trusted, he's not very reliable; ein 2 (¹ ² ³) a little, somewhat; ein 2 schneller a little (or a trifle) faster. — 4. *im comp.*: fünf 2er drei five less (math. minus) three; das kostet nicht 2er als (volle, ganze) 200 Franken that costs no less than eight pounds; nicht 2er als acht Mann (o)t fewer than eight men; er ist nichts 2er als reich he is anything but rich; nichts-deso-2er nevertheless, all the same; um so 2er darf er kommen so much the less ought he to come; um so 2er als // all the less since //; 2er werden to diminish, to decrease. — 5. *in sup.* der 2ste Schaden the least damage; die 2ste Sorge the least (or slightest) grief; die 2sten (Menschen) the fewest people, the smallest number of persons; es ist das 2ste, was Sie tun sollten that's the least you can do, you could do no less (than that); am 2ten least (of all), the least; 2stens *adv.*, zum 2ten at the (very) least; er muß 2stens 4000 Mark verloren haben he must have lost at least (F) to put it mildly, to put it at a low figure) two hundred pounds.

Wenigkeit (¹) *f* *gr.* 1. *o.pl.*: littleness, smallness; (geringes Maß) small quantity; (geringe Zahl) small number, fewness, paucity. — 2. mit *pl.*: (kleinstgütig) trifle. — 3. meine (eigene) ~ (höflich = ich): Freizug meine ~ ... and my unworthy (or insignificant) self, *F* *co.* ... and my little self, ... and yours truly.

Wenigst- (¹) *adv.* in 3figu = Mindest-... **wenigstens** (¹) *adv.* *f.* wenig 5.

wenn (²) [mhd.: when: wann] *1. conj.* 1. zeitlich: when (vgl. wann); (sooft als) whenever; (solange als) as long as; 2 man reich ist, hat man Freunde whilst you are rich you have friends; 2 er da ist, wollen wir anfangen as soon as he is there we will begin; 2 man ihn hört, sollte man glauben, daß // to hear him speak one would think that //; 2 die Stunde naht // when (or as soon as) the hour approaches //. — 2. (bebühnend, einräumend) oft mit einem *impf. subj.* oder *plup. subj.*, um die Annahme und Folgerung als unmöglich darzustellen: if, in case; (zugegeben) granted (that); (vorausgesetzt) provided (that); 2 man ihn erwünscht, wird er bestraft (werden)

if he is (feiner: be) caught he will be punished; 2 er hier wäre if he were here; 2 er telegraphieren sollte if he should telegraph, were he to wire; 2 er es nicht weiß, kann er es nicht ausplaudern if he does not know it he cannot let it out; 2 er es wüßte, würde er es mir sagen if he knew he would tell me; 2 ich das gemußt hätte, wäre ich gekommen if I had (ohne *ej.*: had I) known that ...; 2 er nicht gewesen wäre, würde ich reich sein if it had not been for him (or had it not been for him, fürer; but for him) I should be rich; es soll mich freuen, 2 ich erfahre, daß // I shall be pleased to hear that //; es ist nicht gut, 2 man zu viel schläft it is not good to sleep too much; 2 ich Ihnen die Wahrheit sagen soll // (if I am) to tell you the truth //; allemal oder jedesmal 2 er // whenever (F each time) he // — 3. mit anderen Redeteilen: als (ob. wie) 2 as if, as though; nicht als 2 das nicht häufig vorkame not as if that did not frequently occur; es ist, als 2 er uns nie gesehen hätte one would think that he had never seen us; 2 aber but if; 2 anders f. anders 3; außer 2 except when or if, unless; (und) 2 auch, 2-gleich (al)though, granted (that); 2 er auch (oder 2-gleich er) König ist // though he (may) be king //; 2 er auch noch so jung ist // be he (ob. though (or as) ever so young //; 2 er sich auch auf den Kopf stellt though he may try his utmost, despite anything that he may do; 2 doch if only, if indeed; 2 es doch nur geschehen wäre I only wish it were already done; 2 einmal when (or if) once; 2 etwa if by chance, though perchance; selbst 2. und 2 granted (or suppose) that; selbst 2 ich es könnte // even if I could do it //; Sie müssen es kaufen, und 2 es noch so teuer wäre ... though it be (or if it were) ever so dear; 2 man doch einmal sterben muß // since (or as) we have to die some day //; 2 nicht if not, unless; 2 er feint (oder nicht ein) Narr ist if he is not (or unless he be) a fool; 2 nicht ... so doch // if not ... yet //; 2 nicht heute, so doch morgen if not to-day then (surely) to-morrow; 2 nichts dazwischen kommt if nothing (or unless s.th.) unforeseen should happen; 2 nur provided (that); man schaudert, 2 man nur daran denkt one shudders only to think (or at the mere thought) of it; 2 nur im geringsten if only in the slightest degree; though (it be) ever so little; 2 schon (häufig getrennt): 2 er schon nicht viel gelernt hat // though he has not (or may not be) learnt much //; schon 2 man ihn nur hört, möchte man tauchen only to hear him ...; 2 schon, denn schon if (it is to be done) at all, then (let us do it) thoroughly; selbst 2, und 2 f. weiter oben. — II das ~ *inv.* 4. the if; *Erwid.* f. aber III; wenn das ~ nicht wäre, etwa: if ifs and ans were pots and pans.

wenn-gleich (^{2.}) *ej.* f. wenn 3.
Wenzel (^{2.}) [flaw.] I *npr/m.* @z.
 Wenceslaus. — II *m* @ *Figur* in dtsch. *arten*: knave = (Bube).
wer (^{1.}, a. ^{2.}) [ahd.: who: lt. quis] *pron.* (*gen.* weßen, weß, *dat.* weut, *acc.* wen) 1. *interr. pron.* in direkter und indirekter Frage: who, *wh.* 2 ist da? who is there?, 2 da? who goes there?; von bestimmten Personen: which, *wh.* 2 von ihnen ist es? which of them is it?; allgemeiner: 2 kann denn das sein? whoever can it be?; ich weiß nicht, 2 gerufen hat I don't know who has called; 2 anders?, 2 sonst? who else?, what other person(s)? — 2. *interr. a.* fast nur im *gen.*: weß Geistes ist er (sie)? what kind of person (or F genius) is he (she)? — 3. *relative pron.* = derjenige, welcher; diejenige, welche; 2 mir den Becher kann wieder zeigen, er mag ihn behalten (*sch.*) he that can show me the cup again may claim it as his own; *Erwid.* f. fühlen 5, kommen 1 u. sitzen 2; 2 will, der kann where there is a will there is a way; 2 nur immer anybody who or that. — 4. *indef. pron.*: a) = jemand, *wh.* ist 2, der's tun will, der konnte if any one would like to do it, let him (f. her) come; ich höre wen rufen I hear somebody call; 2 auch immer anybody that; 2 es auch sei who(so)ever it may be; b) den Wunsch *wh.*: 2 das lassen könnte if one could only leave it alone; c) *Werbung wh.*: 2 ein Narr wäre // a fool were he who //.
Wer²... (^{2.}...) [ahd.: lt. *vir* Mann] nur in *3sgn.*, f. *Wergeld*. [*whirl.*]
Werbe¹ (^{2.}) [f. *Wirbel*] f @ (*strudel*)
Werbe²-bureau 2 (^{2.}...) @ (*werben*) *n* recruiting-office or depot; -geld *n*, etwa: earnest paid on enlistment, in *Engl.*: King's shilling; -liste *f* list of recruits.
werben (^{2.}) [ahd.] I *v/n.* (h.) u. *v/a.* @b. 1. um e-n, et. = bewerben 1. — 2. nach et. (*wh.* *hab.*, *hösem* *Freije* *z.*) 2 (*trachten*) to strive after, to aspire to a th. — 3. e-n zu et. 2 (*anwerben*) to engage a p. for s.th.; *wh.* 2 zum *Kriegsdienste*, *Soldatenstande* 2 to enlist, to enrol, in größerer *Zahl*: to raise, levy, beat up, durch *Gewalt* u. *Lift*, *wh.* *chm.*: to press, to crimp (a. *U*); *abs.* für eine *Sache* 2 to make propaganda for a th., to agitate for a cause; um *Stimmen* 2 to canvass for votes. — II ~ *n* @ 4. = *Werbung*.
Werbe²-offizier 2 (^{2.}...) *m* @ in *Engl.* *land* *z.*: recruiting officer; -platz *m* recruiting-place or depot.
Werber (^{2.}) *m* @ 1. (*Freier*) wooer, suitor. — 2. 2 recruiting-officer or -sergeant, *chm.*: crimp.
Werber-handwerk 2 (^{2.}, ^{2.}) *n* @ recruiting, *chm.*: crimping.
Werbe²-trommel 2 (^{2.}, ^{2.}) *f* @: die ~ rühren to beat up (for) recruits.
Werbung (^{2.}) *f* @: a) e-s *Freiers*: courting, wooing, courtship; b) *pol.* &c. eines *Stimmensammlers*: canvassing; c) nach *Wuhm* *z.*: striving after, aspiring

to (f. *werben* 2); d) 2 *v.* *Retruten*: enlistment, enrolment, levy(ing), &c. (f. 3).
Wer-da-ruf *m* @ (^{2.}, ^{2.}) [f. *wer*¹ 1] *n* @ the sentinel's (or sentry's) call.
Werde-gang (^{2.}, ^{2.}) *m* @ process of formation, genesis, (*Wachstum*) growth.
werden (^{2.}, a. ^{2.}) [ahd.: † *wur*] I *v/n.* (jn) @c. 1. to become, attain; to grow; (*entstehen*) to arise, originate; to be born or created; to come into existence; bald wird *Friede* 2 there will be (or we shall have) peace soon; f. *Sicht* 1 am *Ende*; alle *Tage*, die *Gott* 2 läßt every day (that) God gives (us); man weiß nicht, was noch 2 mag there is no knowing what may yet happen; *Erwid.* was nicht ist, kann noch 2 what is not may yet be, *mehr* *gbr.*: we never know what may happen. — 2. mit *F* (*nich* gestalten, *entwickeln*) der *Arante* wird wieder (*genest*) ... is recovering, ... is getting on; die *Sache* wird (*kommt* *zustande*) the matter is progressing or maturing; es wird (*ja*) schon it will be all right, all will come right (in the end); ungenüßig: nun, wird's (bald)? now then, how long will you be?; do make haste! — 3. mit *aus*: aus ihm wird nichts he will never be anything (in the world); was soll aus dir 2? what is to become of you?; was wird aus ihm? what is he going to be or to do?; f. *aus* 3 *n.* *daraus*; *Erwid.* f. *Kind* 3 und *nicht* 5. — 4. e-m wird et. (*zuteil*) a person receives (or obtains) s.th. (as his share); *vgl.* *zuteil*; was wird mir dafür? what shall I receive (or get) for it?; *Necht* soll auch 2 justice shall be done to you, you shall receive (or get) your due; so gut ist es (*ist* *Glied* *ist*) mir niemals geworden such good luck has never fallen to my share, I have never been so fortunate; was ist ihm zum *Lohne* geworden? what did he receive as (a) reward?; ihm ward *Ghre* und *Glied* honour and happiness were (or fell to) his portion; e-m zu eigen 2 to fall to a p.'s share; 2 *Jhr* *Wertes* vom 9. d. M. ist mir erst heute geworden your favour (or communication) of the 9th inst. has come to hand only to-day. — 5. mit *s.* als *Prädikat*: a) *Beruf*, *Religion* *z.* *wh.*: *Arzt* 2 to become a doctor, to adopt (or enter) the medical profession; ein *Christ* 2 to become a Christian, to embrace the Christian religion; *Rauf*-mann 2 to become a commercial man; to go into business; er ist *Oberst* geworden he has been promoted to colonel, a. he has received his colonelcy or his regiment; f. *Soldat*; b) *adv.* im *gen.*: f. *andere* 2 gegen *Ende* *n.* *fröh* 3; man möchte des *Leufels* 2 it's enough to drive one crazy. — 6. mit *a.* und *adv.* ab(e)lig 2 to receive a title of nobility, in *Engl.*: to be raised to the peerage, to be made a lord; alt 2 to grow old; ärger 2 to grow worse; f. *bekannt* 3 am *Ende* und 4; blind 2 to become (or go) blind, to lose one's sight; böse 2 to grow

-*Seiden* (f. *S.* XVII): F familiär; P *Volks*sprache; F *Gauern*sprache; \ *selten*; † *alt* (auch *gestorben*); * *neu* (auch *geboren*); + *unrichtig*;

(or F get) angry; der Rauch wurde immer dichter ... grew more and more dense; f. eintig; enger 2 to grow narrower, to contract; erust 2 to become (more) serious; f. fertig 3 u. 4; gefinde 2 to grow gentle or mild; f. gerecht 2; geringer 2 to grow less, to diminish; gesund 2 to recover; f. gewahr, groß 1; es wird noch alles gut 2 all will be (or come) right (in the end); f. a. gut 3 am Ende; f. hell 2; fatholisch 2 to become a (or to turn) Roman Catholic; f. flug 2, frank 1; fürger 2 to grow shorter, to shorten; lang 2 to grow long, to lengthen; f. a. lang 3 gegen Ende; die Tage 2 länger ... are getting longer; f. los 3 am Schluß; sauer, schimmelig 2 to turn (F to go) sour, mouldy; selten 2 to grow scarce or obsolete; das Wetter ist warm geworden the weather has become (or turned) warm or mild; wie wird die Ernte? how is the harvest progressing? — 7. mit es als Subjekt: es muß anders 2 there must be a change; es wird jetzt sehr früh dunkel it now gets (or is) dark very early, the days are drawing in; es wird morgen jährlich it will be a year to-morrow; es wird kalt it is getting cold; es wird Krieg 2 there will be (or we shall have) war; es ist Mode geworden, daß // it has become the fashion to // (inf.); es wird Nacht (the) night is setting in; vgl. Nacht; es wird nötig zu // it is becoming necessary to //; j. Tag 3; es wird Zeit, daß wir aufbrechen it will now be time for us to start; wie wird es mit deiner Reise? what has been arranged as regards your travels? what about your travelling? — 8. mit hin-zuretendendem Dativ; f. Angst II; mir wird (ober es wird mir) leicht ums Herz I feel relieved or a great relief, I feel a burden taken off my mind; mir wird übel I (begin to) feel sick or ill or F queer, bad; du kannst denken, wie mir zumute wurde you may imagine how (or what) I felt; wie ward mir! how (strange) I felt! — 9. mit zu: zu et. 2 to be changed (or converted, turned) into a th.; f. Beute¹ 2; zum Gelächter der Leute 2 to become (or be made) the laughing-stock of the people; zu nichts 2 to be reduced to nothing; to come to nought; f. Sprichwort; zu Staube 2 to fall (or turn) to dust; der Schnee wird zu Wasser 2 ... is turning to water, ... is melting; vgl. Wasser 1e. — II als Hilfszeitwort: 10. a) zur Bildung des future und conditional: wir 2 fahren we shall (or are going to) drive; ich werde es ihm (gleich) sagen I will (or shall) tell him (directly); er würde es mir gesagt h. (= er hätte es mir gesagt) he would have told me (of it); b) F future statt des present: wo werde ich nur den Schlüssel h.? where may I have left the key?; das wird wohl kaum wahr sein that's hardly (or that could scarcely be) true; c) fragend: wer wird sich denn vor einem Rinde fürchten?

who would be afraid of a child?; es wird ihm doch nichts zugestoßen sein? I trust (or hope) nothing has happened to him; d) ell. drohend: wart! end' werd' ich (kommen, die Streiche wehren)! wait, I'll give it you or you shall get it!; e) mit p.p. zur Bildung des Passivs, wobei statt „geworden“ in der Schlußsilbe „worden“ gilt: das Schloß wird (noch immer) gebaut the castle is being built; Erdbeeren 2 im Sommer geessen strawberries are eaten in summer; ihm wurden zwei Pferde erschossen he had two horses killed; es wurde viel gelacht, gejest there was a good deal of laughing, carousing; er ist viel von ihnen gequält worden he has been tormented by them a great deal; es ist uns gesagt, mitgeteilt worden, daß // we have been told, informed that //; j. von 3. III ~ u. 23 11. beoming, growing, growth; (Ursprung) origin; (Entstehung) rise, birth. 2 genesis; (Bildung) formation; (Entwicklung) development; noch im ~ sein to be still growing or nascent or developing or in one's infancy. — IV 2b p.p. u. a. 12. in den Web. des inf. — 13. in one's infancy, nascent. 2 embryonic.

Werder (v) [mhd. Wert³] m 2 small river-island, small plot (of land) surrounded by water; holm, islet.

Werdezeit (v) f 2 period of growth, time of development.

Werfall (v) m 2 gr. = Nominativ.

werfen (v) [ahd.] I v a., v/n. (h.) n. v refl. 2b. 1. to throw, F to shy, P to chuck, mit fig. to cast; (schleudern) to fling, hurl, pitch, v. Geschossen a. to project; den Ball 2 to throw the ball; vgl. 5; Blasen 2 to form (or throw up) bubbles; das Los 2 to cast a lot (über et. for a th.); ↓ das Lot 2 to heave the lead, to take soundings; Schatten 2 to cast a shadow, rühnenden: to give shade; Strahlen 2 to dart forth beams, to beam forth. — 2. mit prp. (oft fig.): e-m Steine an den Kopf 2 to throw stones at a p.'s head; die Augen (den Blick) auf et. 2 to cast one's eyes on (one's glances at) a th.; die Sorge warf ihn aufs Krankenlager worry made him ill, he was stricken down with grief; aufs Papier 2 to jot down on paper; sich auf e-n 2 to throw o.s. upon a p., to rush at a p.; sich aufs Pferd 2 to leap into the saddle; sich auf ein Studium 2 to take up (or to apply o.s. to) a study (with great earnestness or zeal); e-n aus dem Hause 2 to turn a p. out (of doors); 2 den Feind aus e-r starken Stellung 2 to dislodge (or drive) the enemy from a strong position; durch-ea. 2 to jumble (or muddle) up; in die Höhe 2 to toss (or throw) up; e-n ins Gefängnis 2 to cast (or throw, put) a p. into prison or jail; f. Plüte; 2 Bomben in die Stadt 2 to throw shells into the town, to shell the town; Truppen in eine Festung 2 to send (a body of) troops into a fortress, to garrison a

fortress; sich in die Brust 2 f. Brust 2; sich ins Zeug 2 to put one's shoulders to the wheel, to set to (with might and main); alles in einen Topf 2 to treat everybody (or everything) alike; Steine nach ~m 2 to throw (or fling, F shy) stones at a p.; über den Haufen 2 to overthrow, to overturn; vgl. Haufe 2; ↓ Güter über Bord 2 to throw (or cast) ... overboard; einen Mantel um (auch über) die Schultern 2 to throw a cloak over one's shoulders; mit Beleidigungen um sich 2 to insult everybody; mit Geld um sich 2 to throw one's money away, to spend one's money lavishly; mit lateinischen Broden um sich 2 to make lavish use of Latin tags, to air one's Latin (on all occasions); unter-ea. 2 to jumble, to mix up; et. von sich 2 to throw a th. away, to cast a th. off; e-m et. vor die Füße 2 to throw (P to chuck) a th. (contemptuously) at a p.; sich e-m zu Füßen 2 to throw o.s. at a p.'s feet. — 3. mit Angabe der Wirkung: e-n mit Steinen tot 2 to stone a p. to death; e-m ein Loch in den Kopf 2 to break a p.'s head with a stone; sich müde 2 to tire o.s. with throwing or with playing skittles. — 4. abs. von Tieren: 2 (Zunge gebären) to bring forth young, to drop, von der Kuh oft: to calve, von der Stute: to foal, vom Raubtiere: to cub, vom Schweine: to litter, to farrow. — 5. Spiel: Regel 2 to throw skittles, to play (at) skittles; Kartenpiel: das Spiel 2 (aufgeben) to throw down the cards; Würfelspiel: Sie 2 zuerst you throw first; ich habe vier geworfen I have made four; Zehn-tennis: mit dem Ball zuerst 2 (aufschlagen) to serve. — 6. 2 v. Hitze u.: sich 2 (trumm ziehen) to warp, to get warped. — II ~ n 23 7. throwing, &c. (f. I), throw, von Geschossen: projection.

Wert¹ 2 (v) [mhd.; (ahd. warf)] m 2b. (Stette e-s Gewebes) warp.

Wert² 2 (v) [mhd.] f 2b. n 2b. a. ~e (v) f 2 wharf; (Schiffbauhof) ship-wright's (or ship-building) yard, dockyard.

Wert-ausscher (v) m 2, -beiszer m wharfinger; 2 division f der engl. Marine: technical and administrative division (engineers, engine-room artificers, stokers, mechanics, carpenters); -geld 2, * n wharfage.

Werg (v) [ahd.: wirfen] n 2b. tow; (gezapftes altes Tannert) oakum; 2 geteertes black oakum; 2 zapfen, ausziehen to pick oakum. Für Zerstüßtag wergild.

Wert-geld (v) [mhd.] n 2 (ehrn. Geldbuße)

Wert (v) [ahd.: work] n 2 (geh. Ergön) n 2b. 1. (Arbeit) work; (Verrichtung) (manual) labour; performance; (Unternehmung) enterprise; (Saublung) action; (Erzeugnis) production; 2 pl. der Barmherzigkeit ob. Liebe works of charity, charitable acts or deeds pl.; das ist nicht mein ~ (meine Art) that's not my way (of dealing with things); Sprichw. f. loben I am Schluß. — 2. mit prp.: ans ~ geh(e)n, Hand ans ~ legen, sich ans ~ begeben ob. machen to set to work;

• Musik; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; * Sandel; * Post; 2 Eisenbahn.

es ist et. (Großes) im ~e there is s.th. (important) on foot or in the wind; die Sache ist schon im ~e the matter is already preparing or in hand; ins ~e setzen to set on foot, to set going; to bring about; (zu) rasch zu ~e geh(e)n to go to work (too) hastily or hurriedly; auf die (un)rechte Art zu ~e gehen to go the right (wrong) way to work; vorsichtig zu ~e geh(e)n to proceed cautiously, to feel one's way; Sprichw. tut nach meinen Worten und nicht nach meinen ~en do according to my words and not (according to) my deeds. — 3. Ⓞ (et. funktvoll Zi.-gefestes) mechanism; works *pl.* of a watch, clock, &c.; gearing of a machine; vgl. Mäderwerk. — 4. (zum Betriebe dienende Anstalt) works *pl.*; (Fabrik) (manu)factory; s. in Zsgn, i. Bergz., Hüttenz. — 5. Ⓞ *metall.* raw (or workable) lead; Münze: alloy. — 6. *typ.* gedrucktes ~ (printed) work, book, zum Nachschlagen: work (or book) of reference; Schillers sämtliche ~e Schiller's complete works *pl.* — 7. *zif.* Festungs-; offenes, vorgeschobenes ~ open, advanced work.

Wert-bank Ⓞ (z. v.) *f* work(ing)-bench; -blei *n* crude lead; vgl. Wert 5; -brett *n* z. Zugschneiden: cutting-board.

Wertschen (z. v.) *n* Ⓞ (*dim.* von Wert) *nst typ.* small work, miniature work, (u.) opusculum (auch ♣).

Wert-druck Ⓞ (z. v.) *m* Ⓞ *typ.* book-printing; -druckerei *f*, *typ.* book-house.

Wertel-tag (z. v.) *zc.* = Werttag *zc.*

Wert-führer (z. v.) *m* Ⓞ foreman; **Heilig a.** Ⓞ sanctimonious; -heilige(r) *s.* sanctimonious person, hypocrite; -heiligkeit *f* sanctimoniousness, hypocrisy; -hof *m* (building- &c.) yard; -holz *n* timber; -holz-fäher *m*, *ent.* death-watch (*Anobium striatum*); -leute (*pl.* von dem ungr. -mann) workmen, *f* hands *pl.*; -lohd Ⓞ *n.* mach. manholc; -meister *m* workmaster, mehr *gbr.*: foreman; -meisterin *f* workmistress, mehr *gbr.*: forewoman; -probe Ⓞ *f* Gießerei: specimen of the cast (metal); -tag *m*, *typ.* book-work; -schrift *f*, *typ.* book-face; -seide *f* floss-silk; -statt, -stätte, -stelle *f* workshop, e-s Künstler: studio; -stein *m* Baumstein: freestone, quarry-stone; -stellig *a.* nur in 2 *m.* = bewerkstelligt; -stube *f* working-room; -stuhl Ⓞ *m* Weberei: loom; -tag *m* working- (or week-)day; -täglich *a.* u. *adv.* of (or on) all working- (or week-)days; -tags *adv.* on week-days; -tagsrod *m* every-day coat; -tätig *a.* operative, efficacious; -tätigkeit *f* operativeness, efficaciousness; -tisch *m* work(ing)-table; -zeug *n*; a) Ⓞ (working-)tool, instrument; implement of husbandry, &c.; *fig.* e-n zu f-m ~e *m.* to make a tool (or a puppet) of a p.; b) (die Lebenstätigkeit erhaltender Teil eines Körpers) organ; -zeugkasten *m* tool-chest or -box, chest (or box) of tools; -zeugmaschine Ⓞ *f* engine- (or machine-)tool; -zeug-tasche *f* e-s Arbeiters: tool-bag, e-s Arztes: bag for surgical instruments, e-s Abilers: wallet for tools; -zink *n*, *chm.*, *metall.* raw zinc.

Wermut Ⓞ (z., a. l-) [ahd.: wormwood] *m* Ⓞ *Uc.* wormwood (*Artemisia Absinthium*); *fig.* (et. Bitteres) bitterness, gall.

Wermut-baum Ⓞ (z.-...) *m* Ⓞ tree-wormwood (*Artemisia arboorea*); -becher *m fig.* cup of bitterness; den ~ leeren to drain (or empty) the cup (of bitterness) to its dregs.

werpen ↓ (z.) [udb.] *v/n.* (h.) Ⓞ (den Wurf-anker ausjagen) to warp; a. = warpen.

Werre südd. (z.) *f* Ⓞ = Maufwurfsgrille.

Werst (z.) [russ. wirita] *f* Ⓞ 6. (1,068 km) verst (= about 1170 yards).

wert (z.) [ahd.: worth] *a.* Ⓞ 1. *a*) mit *acc.* zur wirklichen Preisbestimmung: worth, of the value of; das Pferd ist (seine) 100 Taler z. ... is worth (its) fifteen pounds; das ist keinen roten Heller, keinen Schuß Pulver z. that's not worth a farthing or a sou or powder and shot; das ist Geld z. that's worth some money. *fig.* von einer tüchtigen Gesellschaft auch: it's a capital store, F that's rich; vom Vermögen: er ist 100 000 Mark z. he is worth (or he has, he possesses) £ 5000; *b*) in allgemeinen Redensarten: nichts z. sein to be worthless; das ist nicht viel z. that's not worth much; einer ist so viel z. als der andere one is as good as the other, they are much of a muchness; das ist schon viel z. that's a great point gained or a distinct advantage, a. it's a step in the right direction; ebensoviel z. wie equivalent (or tantamount) to; weniger z. less valuable; das Buch ist z., daß man es lieft the book deserves to be read or is worth reading; er ist nicht z. daß man von ihm spricht he is not worth talking about. — 2. z. (würdig) sein, meist mit *gen.* to be worthy, to deserve; er ist dessen (ob. es) nicht z. he is not deserving of it; i. Ehre z. gegen Ende; Mühe und Rede 1 gegen Ende; Sprichw. i. Dienst 1 am Schluss, eigen 1 gegen Ende u. Arbeiter 1; oft *zif.* geschoben mit dem *gen.*, z. B. adiens-, achtungs- z. worthy of esteem. — 3. (lieb, teuer) dear; (geehrt) honoured; (achtbar) estimable, esteemed; er ist uns lieb und z. we love and esteem him; als böstlicher Ausdruck: wie ist Ihr 2er Name? may I ask (or what may be) your name? Ihr 2es Schreiben (oit: Ihr ~es) your esteemed lines, ♣ your favour, auch einfach: your letter.

Wert (z.) [ahd.: worth; *wert!] *m* Ⓞ *Uc.*: a) (Geltung) value, worth (i. Gehalt 2); (Verdienst) merit; (gute Eigenschaft) good quality, virtue; *math.* fester ~ fixed quantity; größter (kleinster) ~ einer veränderlichen Größe: maximum (minimum) value ...; Ⓞ Börse: russische, italienische ~e Russian, Italian stocks, auch: Russians, Italians *pl.*; b) Nebewendungen: e-n Dinge großen (geringen) ~ heilegen to set great (little or no great) store by a th.; das hat mir wenig ~ that's of little value or use; großen (geringen) ~ auf etwas legen to attach great (little) value (or importance) to a th.; to lay great (little) stress on a th.; i. gleich 1 unter ~ sein.

Wert (z.) [ahd.] *m* (n) Ⓞ *Uc.* islet (= Werder).

wert-achten (z. v.) *v/a.* Ⓞ** to esteem, appreciate, respect; to have (a great) regard for; -achtung *f* Ⓞ = *zif.* schätzung; -angabe Ⓞ *f* declaration (or statement) of value, declared value; beim Zoll: entry (made); -bestimmung *f* valuation, appraisal, taxation; -brief Ⓞ *m* letter containing valuables, money-letter. [*v.* value, to appraise; vgl. be2.] **werten** (z.) [ahd.] *v/a.* Ⓞ (abichätzen) to **Wert-erlös** (z. v.) *m* Ⓞ equivalent; compensation; -geber Ⓞ *m* giver of a bill; **zugeschätzt a.** Ⓞ valued, (highly) esteemed; **halten** Ⓞ** = **achten**; -herabsetzung *f* depreciation.

...wertig (...-z.) in Zsgn mit a. und Zahlwörtern i. drei-, gleichz., minders-, zwei-2.

Wertigkeit (z. v.) *f* Ⓞ *chm.*: z. quantitative valence of atoms; atomicity.

wertlos (z. v.) *a.* Ⓞ worthless, valueless; (unbedeutend) trifling, trashy; (nutzlos) useless, futile; -losigkeit *f* Ⓞ worthlessness; uselessness, futility; -meißer *m* Ⓞ: der ~ für ... the standard (of value) for ...; -paket Ⓞ *n* (registered) parcel with valuables; -papier Ⓞ *n* security, bond, scrip; vgl. Papier 2; -sachen *pl.* valuables *pl.*; **zif.** schätzen Ⓞ** *v/a.* = **achten**; -zif. schätzung *f* esteem for, appreciation of, respect (or regard) for; -zif. sendung *f* consignment of valuables; (Selbstsendung) remittance; -verringern *f* depreciation (or decrease) of value; -versicherung Ⓞ *f*: a) insurance of the value; b) value insured; **voll a.** valuable, precious; -zeichen *n*: a) (Papiergeld) paper money; b) (Marke) stamp; -zoll Ⓞ *m* ad valorem duty.

Wert-wolf (z. v.) [mhd.] *m* Ⓞ (Mensch in Wolfs-gestalt) *myth.* u. Sage: werwolf, wolman. **wes** (z.) [ahd.: whose] † *ob. poet.* = wessen; Sprichw. i. Herz 1 am Schluss.

Wesen (z. v.) [ahd.: was] *n* Ⓞ 1. (Dasein, Sein) existence, being; (das wahre Sein) essence; *phils.*: z. entity; (Wirklichkeit) reality, substance; (innere Eigenschaft) intrinsic property or virtue; das gehört zum ~ der Sache that's the (very) essence of the thing, that's (part of) its nature. — 2. (Art u. Weise des Seins) mode of existence; (Zustand) condition; (Anstand, Haltung) manners *pl.*; demeanor, conduct; (Eigentümlichkeit) peculiarity, character, nature; i. angenehm 1; gefestetes ~ quiet (or sedate) manner; gezwungenes ~ affected air. stiff manner; vornehmeres ~ superior (or condescending) air; genteel ways *pl.* — 3. (Zätigkeit, Geschäft) sein ~ treiben to be active or *f* on the move or on the go, v-e-m Geipens *zc.*: to haunt a place; vgl. treiben 7. — 4. viel ~s (Aufgebens) *m.* to make a great deal of fuss, to be very fussy; ohne viel ~s (Umstände) *zu m.* without much ceremony, very unceremoniously. — 5. (einzelnes) das Höchste ~ (Gott) the Supreme Being; lebendes ~ living being, creature; kein lebendes ~ not a living soul or creature. — 6. (größeres Ganze) concern, body, organization, establishment, von Verwaltungszweigen: service, department; das gemeine ~

the Commonwealth, auch: the common weal; bsp. in Finan. u. das Finanz- 2 financial affairs or matters pl.; vgl. Hans-, Heim-, Kriegs-, Volk-, Provinz- u. Weseneinheit (u. v.) f. 2 theol.: 2 consubstantiality; 2 gleichheit f. 2 identical, 2 consubstantial; =gleichheit f. phls. complete identity.

wesenhaft (u. v.) a. 2 really existing; substantial; ~igkeit f. 2 real existence. Wesenlehre (u. v.) f. 2 phls.: 2 ontology; 2 Log a. 2 unsubstantial, incorporeal, unreal; =losigkeit f. 2 unsubstantialness, incorporeality, unreality; =reich n. etwa: living world.

Wesens... (u. v.) in Bspn f. Wesen... wesentlich (u. v.) [mhd.] a. 2 1. ohne comp. = wesenhaft. — 2. (zum inneren Wesen gehörend) essential, substantial; (den Grund bildend) fundamental; (höchst wichtig) highly important; material, vital; 2er Bestandteil essential component, principal ingredient; 2er Inhalt e-s Budgets etc. (main) substance; 2er Teile integral (or constituent) parts pl.; ein 2er Vorteil a real (or positive) advantage; das ~e the essential part (of a th.), the gist (of the matter); im 2en essentially, substantially; ~keit f. 2 a) (o. pl.) essentiality; b) (mit pl.) essential (or important) matter.

Wes-fall (u. v.) m. 2 = Genitiv.

wes-falls (u. v.) adv. in which case, and in that case, if that be the case.

wes-halb (u. v.) adv.: a) fragen: why?, wherefore?, for what reason?, what for?; b) relativ: and on that account; er schieb nicht, 2 ich telegraphieren mußte ... and therefore, I had to telegraph; F so I had to wire.

Wesir (-) [türk.; *ar. Stütze] m. 2 d. (Minister e-s Sultans etc.) vizier; (~) n. 2 d. vizierate, viziership.

Wesleyaner (u. v.) [Wesley, Gründer der Methodisten, † 1791] m. 2, ~in f. 2, wesleyanisch a. 2 Wesleyan.

Wespe (u. v.) [ahd.: wasp: lat. vespa] f. 2 ent. wasp (Vespa).

wespen-ähnlich (u. v.) a. 2 wasp-like, waspish; =hufard m. 2 orn. honey-buzzard (Pernis api-vorus); =königin f. queen wasp; =nest n. wasps' (or hornets') nest; in ein ~ stechen od. tören to stir up (or disturb) a wasp's nest, meist fig. to raise a nest of hornets about one's ears; =schwarm m. swarm (or flight) of wasps; =stich m. sting of a wasp, wasp's sting; =taille f. e-r Dame: wasp (auch: F co. spider's) waist.

wessen (u. v.) [wes] gen. von wer (f. ds) und von was: 1. interrogative: 2 Schwert hat ihn erschlagen? whose sword has slain him?; 2 fragt man ihn an? what is he accused of?; besp: anzeigend: 2 ist der Mantel? whose is the cloak?; to whom does the cloak belong? — 2. relative: das ist alles, 2 er mich an- klagt ... (which) he accuses me of.

West (u. v.) [i. Westen] m. 2 d. (abbr. W.) 1. o. pl. 2, ast., 2 west (f. Westen); 2 gegen Nord (Süd) west by north (south). — 2. mit pl. = Westwind.

West-afrika (u. v.), asien npr/n. 2 a. West (or Western) Africa. Asia.

Westchen (u. v.) n. 2 (dim. v. Weste) small (or short) waistcoat or vest.

West-deutschland (u. v.) npr/n. 2 a. West of Germany.

Weste (u. v.) [(+.) fr.] f. 2 waistcoat, bsp. in der Schneiderprache: Vest.

Westen¹ (u. v.) [ahd.: west] m. 2 (abbr. W.) West (abbr. W.); Occident; nach ~, gegen ~ westward, towards (the) west.

West-end(e) (u. v.) n. 2 West End.

Westen²-futter (u. v.) [Weste] n. 2 Schneider: waistcoat-lining; =knopf m. =tasche f. waistcoat-button, -pocket.

Westler-hemd prov. (u. v.) n. 2 (Zaunfleiß) christening-robe. [Western Europe.]

West-europa (u. v.) npr/n. 2 a. West

Westfale (u. v.) [fahl] m. 2, Westfalin f. 2 Westphalian; Westfalen npr/n. 2 a. (preussische Provinz) Westphalia.

westfälisch (u. v.) a. 2 Westphalian; ~er Friede (1648) Peace of Westphalia.

West-fries-land (u. v.) npr/n. 2 West Friesland, West (ern) Frisia; =got m. =gotin f. hist. Visigoth; =gotisch a. 2 Visigothic; =indien npr/n. West India, the West Indies pl.; =indisch a. West Indian; =küste f. west(ern) coast.

westlich (u. v.) a. 2 west(ern), westerly, occidental; 2 von ... westward of ...

West-mächte (u. v.) npr/n. 2 pol. Western Powers pl.; =minster- abtei f. (alter Dom in Süd-London) Westminster Abbey; =nord-west m. West-North-West; =preuße m. =preuße f. West Prussian; =preußen npr/n. West Prussia; =römisch a. hist.: 2es Reich Western (or Occidental) Empire; =seite f. west(ern) side; =süd-west m. West-South-West; =wärts adv. westward; =wind m. west(ern) wind.

weswegen (u. v.) = weshalb.

wett (u. v.) [mhd.; *Wette] a. 2 nur präfixativ: even, equal, F quits; 2 sein to be quits with a p.; f. wettmachen.

Wett-apparat (u. v.) m. 2 = Totalisator;

=bewerb m. (Konkurrenz) competition; f. unfauler; in ~ treten to enter into competition with; =bewerber m. competitor, rival; =buch n. book for entering bets, betting book; =bureau n. etwa: betting-room, bookmaker's stand or booth (ein eigentliches ~ ist in England gesetzlich verboten).

Wette (u. v.) [ahd.: wed: lt. vadimo'nium] f. 2 1. wager, bet; eine ~ eingehen to (lay a) wager, to (make a) bet; eine (sehr) ungleiche ~ eingehen gegen // to lay (heavy) odds against //; was gilt die ~? what will you bet? — 2. adv. um die ~. in die ~ (mit-ea. wett-eifernd) vying with each other, emulating each other; um die ~ fahren, laufen, schwimmen etc. to race each other, auch to race for a wager; sie bemühen sich um die ~, ihn zu trösten they vie with each other in their endeavour (einfacher: they each and all did their best) to comfort him.

Wett-eifer (u. v.) m. 2 fig. (spirit of) emulation, rivalry; (Mitbewerbung) competition; =eiferer m. (=eiferin f.) (female) rival; (Mitbewerber[in]) competitor; =eifern v/n. (h.) 2 a. 2 * to vie (or compete, cope) with a p., to

emulate a p., to try to outdo a p.; =eifern emulous, competitive.

wetten (u. v.) [Wette] I v/n. (h.) und v/a. 2 to (lay a) wager, to (make a) bet; (um) eine Wirt 2, daß // to bet (or lay) a shilling that //; darauf 2, daß // to lay a wager that //; ich wette zehn gegen eins, daß // I lay ten to one that //; es läßt sich hundert gegen eins 2, daß // the chances are (or F it is) hundred to one that //; ich wette so hoch Sie wollen I'll bet you what

(-ever) you like or any amount; es wurde hoch gewettet the bets ran to high figures; Klub für ~ die betting-club (in Engl. verboten); Spiel: ich wette auf Kopf (Schrift) I guess heads (tails); fig. ich wette, daß Sie es nicht fäumen I defy you to do it, F I bet you can't do it; so haben wir nicht gewettet (so gilt es nicht) that's not what we agreed upon. — II ~ n. 2 waging, betting.

Wetter¹ (u. v.) [wetten] m. 2 one who bets or wagers; betting man, bookmaker, F n. P bookie.

Wetter² (u. v.) [ahd.: weather] n. 2 1. weather, auch: atmospheric conditions pl., condition of the sky (f. freundlich 2 am Ende und unfreundlich); es war schönes ~ the weather was fine or beautiful. it was a fine day; was ist jetzt für ~? how is the weather now?; F what kind of a day is it?; ich glaube, es wird schönes ~ I believe it will turn out a fine day or it will be fine; f. erlauben I u. Wind 1. — 2. a) = Gewitter; b) = Mist; c) F fig. nun geht das ~ (der Spektakel) los now the row is coming; d) in Stücken: alle ~, Donner und ~, ~ noch eins! confound it!, bewundern: dear me!, you don't say so! — 3. 2 (Luft in den Gruben) air (in underground workings), ventilation; böses ~ choke-damp; die Grube hat böse ~ the mine is badly ventilated; schlagende ~ = Grubeigas a.

Wetter-anzeiger (u. v.) m. 2 weather-signal; =beobachter m. meteorologist; =beobachtung f. meteorological observation; =bericht m. meteorological report; =bube F m. devil of a boy; =dach n. penthouse, open shed; =fahne f. vane, weathercock (a. fig.); =fahrt 2 f. air-shaft; 2 fejt a. 2 weather-proof, von Menschen a.: inured to all weathers; =führung 2 f. ventilation (of the mine); =glas n. weather-glass, barometer; =hahn m. weathercock; fig. er ist ein ~ he is a turncoat or time-server; =häuschen n. (Wetterwechsel anzeigend) weather-box; =hege f. F co. devil of a girl; =junge F m. =bube; =karte f. meteorological chart; =kenner m. weather expert, meteorologist; 2 küßig a. for. split by frost; =kunde f. meteorology; 2 kundig a. weather-wise; =lage f. state of the weather; 2 launisch a. = wendisch; =läuten n. ringing of bells during a storm; =leitung 2 f. air-hole; 2 leuchten v/n., bsp. v. impers. (h.) 2 *; es 2 leuchtet there is (or we are having) sheet-lightning; = [mhd. (P)] n. sheet- (summer-)lightning

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

(ant. (forked) lightning: **Witz**; **-loch** n. etwa: quarter from which the bad weather comes; **-lotte** f zur Entfernung der Luft: air-escape; **-maschine** f ventilator of a wine.

wettern (w) **wa**. I v/n. (h. u. ft): a) **wtb**. *vimpers*. es wettert it is stormy, we are having a thunderstorm; b) (fluchen) to curse, to swear, to storm (the house down). — II ~ n: a) stormy weather; b) cursing, swearing.

Wetterprognose (w...) f **wa** weather forecast; **-propheet** m weather-propheet; **-prophezeiung** f (making) forecasts pl. of the weather; **-schacht** f air shaft; **-schaden** m damage caused by stormy weather; **-scheide** f line at which thunder-clouds separate; meteorological limit; **-schenkel** m, arch. weather-board; **-schirm** m screen protecting from the weather; penthouse, portico; **-schlag** m clap of thunder; **-seite** f (ant. Sonnenseite) weather-side; **-stange** f = **Witz**-ableiter; **-stein** m, geol.: \varnothing belemnite; **-strahl** m = **Witzstrahl**; **-strecke** f air-head, intermediate air-shaft; **-sturm** m storm(y) weather; **-tür** f trap-door, air-gate; **-troumel** f centrifugal ventilator; **-verförmung** f system of ventilation; **-vorhang** m awning; **-vorherfage** f weather forecast; **-warte** f meteorological observatory; **-wefchel** m: a) change of the weather; b) \varnothing underground ventilation, current of air; **wendifch** a. fickle, capricious; (as) changeable as the weather; **-wolfen** *ftpl.* stormy clouds, thunder-clouds pl.; **-zeichen** n sign of (approaching) bad weather, auf Wetterarten: weather-symbol; **-zeiger** m weather-indicator or -gauge; **-zeigel** \varnothing m weather-tile.

Wett-fahren (w...) n **wa**, **-fahrt** f: a) zu Lande: driving-competition (vgl. **Trabrennen**), **derRader**: cycling-race; **Ma.**: cariot-race; b) zu Wasser: boat-race, yachting-race, regatta; **-fliegen** n flying-match; **-gefäng** m singing-match; **-fampf** m contest, match, trial of strength, von Bogern: prize-fight; **Ma.**: agonism; vgl. **-freit**; **-fämpfer** m, etwa: prize-fighter, pugilist; **Ma.**: agonist; **-lauf** m running-match, foot-race; **-laufen** v/n. (ft) **wa***: to run a race or a match; ~ n = **-lauf**; **-läufer** m one who runs in a (foot)-race; fast runner; **wa**chen v/a. **wa***: to square (up) an account, &c.; seine Verluste zu make good (or recover) one's losses; **rennen** v/n. (ft) **wa***: to run (or take part) in a race; ~ n **wa** (horse)-race, auch: races pl., mit Hinderniffen: steeplechase; **-renner** m (Hennferb) race-horse, auch: runner; **-rudern** n boat-race, rowing-match; **-spiel** n Fußball, Tennis &c.: match; **-streit** m emulation; vgl. **-eifer**; von **Läufere**, **Schwimmere** &c.: match, race; vgl. **-fampf**; **ftch** mit **e-w** in einem ~ einlassen to enter the lists with a p., to enter into competition (or to compete) with a p.

Wettturnen [Wett-türnen] (w) n **wa** gymnastic exhibition.

wetzen (w) [ahd.: whet] **wa** I v/a. to whet, grind, sharpen; *ftg.* den Geift ob. Verftand \varnothing to sharpen one's wits. — II v/n. (h.): mit dem Dofche an den Wänden \varnothing to scrape the walls with the dagger.

Wetz-fchiefer \varnothing (w...) m **wa** min. razor-stone, whet(stone)-slate, hone-slate; **-ftahl** m steel for sharpening knives, der **Wetzftier**: butcher's steel; **-ftein** m whetstone, für **Senfen** &c.: hone; vgl. **Schleifttein**.

Wewelings, **Wewelinnen** \downarrow (w, wu) [hdd.] pl. ratlines pl.

Whig \uparrow (h)wīg, a. w⁴ m **wa** pol. Whig; **whiggiftifch** (w); f. **Whig** a. **wa** Whig, of the Whig party.

Whig-partei ((h)wī^g-^u, auch w⁴-^u) f **wa** Whig party, auch: old Liberal school.

Whisky \uparrow (h)wī^{sk}-^u, a. w⁴ m **wa** (Stornbranntwein) whisky.

Whift \uparrow (h)wīft, a. w⁴ n **wa**. (S) Kartenfpiel: whist; mit **e-w** ~ spielen to play whist with a p.; wollen Sie **e-w** Partie ~ m. ? will you take a hand at whist?

Whift-karten (w...) f pl. **wa** whist-cards pl.; **-partie** f whist-party; **-fpieler** (in f) m whist-player.

wibbeln (w) v/n. (h.) **wa**: es **wibbelt** und **wibbelt** weiter (FONTANE) things crawl and wriggle on and on.

wich (w) ind. *impf.* von **weichen** I II.

Wichs F (w⁴) [hdd. is. sac: widsjen] m **wa**. **Wichsitos**: gala; in vollem ~ in full dress, F in full fig; **ftch** in ~ fetzen ob. werfen to put on one's best (togger), to dress (or F tog) up for the occasion, to smarten (or get) o.s. up.

Wichs-bürfte \varnothing (w⁴-^u) f **wa** blacking- (or polishing-)brnsh.

Wichse (w⁴-^u) f **wa** I. für **Schne**: blacking. — 2. = **Barthwifche**; \varnothing (Polierwachs) polishing-wax, wax for polishing, hiding, thrashing.

wichfen ¹ (w⁴-^u) [ahd.: *Wachs] v/a. **wa** 1. **Schne** &c. \varnothing to black (or polish) ..., F to shine (up) ... — 2. einen **Baden** ... (wachsen) to wax ...; den **Fußboden** \varnothing to polish ... — 3. F (Wichse 3) = **prägeln**.

wichfen ² F (w⁴-^u) [Wichs] v/a. **wa** **ftb.** im *p.p.* gewichft dressed up (to the knocker), F togged out, looking smart.

Wichfer (w⁴-^u) m **wa** polisher, shoeblick.

Wichs-glanz (w⁴-^u) m **wa** polish.

Wichfer (-^u-^u) [dtfch (widsjen)²] -*fr.* m **wa** **Wichfer**. student's attendant, in Cambridge: F gyp, in Oxford: scout.

Wichs-lappen \varnothing (w⁴-^u) m **wa** rag for blacking leather; **-ftiefel** m/pl. boots that require blacking.

Wicht (w) [ahd.: wight] m **wa** (S)b. 1. wight; (Gefchöpf) creature; armer, elender ~ poor, miserable fellow or wretch; vgl. **Wifewicht**; grober ~ rough customer. — 2. kleiner ~ F mannikin; (Zunge) **urchin**, F little chap, nipper; (kleines Kind) little child, F chit.

Wichtchen (w) n **wa** dim. n. **Wicht** (f. ds 2).

Wichtel-männchen (w, wu) [hdd.] n **wa** (hob)goblin. imp.

wichtig (w) [hdd. aus gewichtig] a. **wa** 1. weighty. — 2. *ftg.* important, momentous; (erbettlich) considerable,

material; (wesentlich) essential; (folgender) consequential; **Wichtig** \varnothing of great importance or consequence; etwa **wa** s.th. important, s.th. of consequence \varnothing tun, **ftch** \varnothing m., **es** \varnothing h. to assume (o put) on an air of importance.

Wichtigfeit (w-) \varnothing (f. wichtig) weightiness, importance; (Bedeutfamkeit) significance; ohne ~ of no importance or account or consequence, unimportant; **Sache** von großer ~ matte of (great) consequence.

Wichtig-macher (w...) = **tuer** m **wa** consequential (or pompous) person **-macherei**, **-tuerer** f consequential (or pompous) manner or air, pomposity.

Wichstein (w) n **wa** dim. v. **Wicht** (f. ds 2).

Wife \varnothing (w) [ahd., *it. w'cia] f **wa** vetch (v'cia); kleine ~ early vetch (v. *lathyroi* des); F *ftg.* in die ~ (zugrunde) **geh**(en) to be ruined, to go down (in the world), F to go to pot or to the dogs.

Wifel (w) [ahd.] m **wa** 1. (et. Gewidetes) s.th. rolled up, roll; \varnothing (ft.-gewidetes) **Doft** roll of wick; (Zällung **e-r** Zigarette) filler of a cigar; \varnothing (Zorm des Wickenftandes) \varnothing **cincinuus**. — 2. (et. zum Aufwickeln **Dienendes**) **winder**; vgl. **Garn**-**u**, a. **Haar**-**u**, **Loften**-**u**. — 3. auch f (pl. -**u**) = **Wickelzeug**. — 4. = **Periode**, **Haar**; F *ftg.* beim ~ **kriegen** to (seize by the) collar, to catch (or seize) hold of.

Wickel-band (w...) n **wa** **roller**, für Säuglinge: swaddling-band; **-bär** m = **Kinfaju**; **-binde** f, *surg.* roll-bandage; **-blatt** n = **Einlage** 3; **-draht** \varnothing m (thin) binding wire; **-frau** f (monthly) nurse; **-find**(lein) n child in swaddling-clothes, **mehr** **gbr.**: baby in long clothes; **-maschine** \varnothing f **Spinmere**, zum **Knäuelwickeln**: ball-winding machine.

wickeln (w) [hdd.] v/a. u. *virefl.* **wa**. 1. (ftch) um et. (herum) \varnothing to wind (o.s.) round a th., to coil (o.s.) round a th.; *ftg.* man **fam** ihn um den **Finger** \varnothing you can twist (or turn) him round your little finger. — 2. mit *pp.*: auf **e-e** Rolle \varnothing to wind on a reel; **ft.-gewidetes** **aus**-**ea**- \varnothing to untwist ..., to unroll ...; *ftg.* **ftch** aus **e-r** **Sache** \varnothing to get (o.s.) out of a scrape, to extricate o.s. from s.th.; einen **Gegenftand** in **et.** \varnothing to wrap a th. up in s.th.; zu einem (ob. in ein) **Knäuel** \varnothing to roll into a ball; **ftch** die **Haare** zu (ober **it**) **Loften** \varnothing to curl up one's hair, to put one's hair in curling-papers. — 3. mit bloßem **Objekt**: die **Haare**, **Loften** \varnothing to curl (up) the hair; ein **Kind** \varnothing to wrap up ...; ein **Knäuel**, **Paket** \varnothing to make up ...; \varnothing **Sende** \varnothing to wind ...; **Zigaretten**, **Zigaretten** \varnothing to make ...; F *ftg.* **ftch** **ge-wickelt** f. **ftch** 3.

Wickel-puppe (w...) f **wa** doll in long clothes, baby doll; **-ranke** \varnothing f **teudril**, \varnothing **cirrus**; **-raupe** f, **ent.**: \varnothing **tortricid** caterpillar; **-ftlange** f, **zo.**: **tortricid**; **-ftwanz** m, **zo.** prehensile tail; **-tuch** n wrapper; baby's roller or napkin; **-zeug** n f. **Säuglinge**: swaddling-clothes, **mehr** **gbr.**: baby's long clothes pl.

wicken-artig \varnothing (w...) [Wicke] a. vetch-like; **-futter** n, *agr.* oats and vetches pl.; **-ftroh** n vetch-straw.

bei e-m finden to meet with violent opposition (or stout resistance) at the hands of a p.; im ~e stehen mit // to be contradictory to //, to be inconsistent (or at variance) with //; im ~ (stehend) mit incompatible with, not in keeping with; vgl. -rebe; ~spruchsgewissheit m spirit of contradiction.

Widerstand (^uv) m @c. resistance (a. *mech.*, *phys.*, &c.), opposition to; ~ leisten to offer resistance, vgl. ~ stehen a; *elect.* ~ ausschalten to switch out (or off) resistances; ~ einschalten to insert resistances; Einheit des ~es unit of resistance, vgl. Ohm².

widerstandsfähig (^uv...) a. @ able to offer resistance; ~fähigkeit f @ capacity of resistance; ~kraft f power of resistance; ~los a. offering no resistance, not resisting; ~moment n, *mech.* momentum of resistance; ~rolle @ f, *tel.* bobbin of resistance, resistance-coil; ~rollenkasten m res.-box.

widersteh(e)n (^uv) [*u*: withstand] v/n. (h.) @*: a) to resist, to offer resistance to, to make opposition to; to set one's face against; to strive (or stand up or F kick) against; der Verjudung (nicht) ~ to withstand (to yield to) temptation; b) mit sachlichem Subjekt: (zumider sein) to be repugnant to; sette Speisen ~ mit ... disagree (or do not agree) with me; ~ rarter: ... make me heave, F ... won't remain (or stay) on my stomach; ~stoß (^uv) m @a. (counter)shock; vgl. Gegenstoß; @ (auch wieder-)stoßen (^uv) v/a. @a*: to push (or thrust) back; ~strahlen (^uv) @*: = abstrahlen; ~streben (^uv) v/n. (h.) @*: e-m, dem Willen j-s ~ to oppose (or resist) a p.'s wish (vgl. ~ stehen a); et. widerstrebt mir s.th. is repugnant to me; ~ n @ opposition, resistance; mit ~ with reluctance, reluctantly; ohne ~ readily, with a good grace or will; ~streit (^uv) m @c. (o. pl.) antagonism, opposition; contest; ~ der Meinungen conflict (or difference) of opinions; ~streiten (^uv) v/n. (h.) @b*: eitem Dinge ~ to be contrary (or opposed) to a th., to run counter to a th., to clash with a th., to militate against a th.; ~d, auch: antagonistic, conflicting; vgl. wider-...; ~strom (^uv) m @c. countercurrent, backwater (siehe a. ~); ~ton @ [mh.] m @c. haircap-moss [*Polytrichum commune*]; ~wärtig (^uv) [ah.] a. @: a) = widerstich; b) (verbießlich) vexatious, disagreeable, unpleasant. F tiresome: eine Le Geschichte a bothersome (rather) a hateful, a disgusting business; ~zeit f @: a) o. pl. = Widerstichheit; a. vexationsness; bothersomeness; b) mit pl. (etwas Widerwärtiges) vexation, disagreeable (F tiresome) affair, F nuisance; (Platerei) bother, worry, tribulation; (widriger Zufall) untoward event, unfortunate incident; (Schicksalsdrehung) reverse (of fortune), disaster, calamity; ~wille, ~n (^uv) m @, @ repugnance; (eet) disgust, loathing, abhorrence; (Abneigung) dislike, aversion, antipathy; (hass) hatred. (deep) grudge, ill-will; mit (großem) ~n

(most) reluctantly, (much) against one's inclination or liking, a. with a bad grace; mit ~n erfüllen to (fill with) disgust, to sicken; ~n erregend distasteful; (unruh) disinclination, unwillingness; ~willig a. @ reluctant, unwilling, *adv.* auch: against one's own wish or will or heart; ~wind @ m @c. = Gegenwind.

widmen (^uv) [ah.] * *Wittm* v/a. und v/refl. @b. 1. e-m ~ (zueignen) to dedicate (or inscribe) a book, &c. to a p. — 2. = weihen 2, 3. sein Leben der Geschichtsforschung ~ to give up one's life to historical research; seine Zeit e-m, e-r Sache ~ to devote one's time to a p., to a th.; Schwesterliebe widmet Euch dies Herz (*SCH.*) my heart a sister's love vouchsafeth thee; sich e-r Sache ganz (ober mit voller Seele) ~ to devote o.s. entirely (or to give one's whole mind) to a th., to bestow great (or the fullest) attention on a th.

Widmer (^uv) m @z dedicator. [book, &c.] **Widmung** (^uv) f @ dedication of a **Widmungs-exemplar** (^uv...) n @ dedication-copy; ~schrift f @ dedication.

widrig (^uv) [wider] a. @ 1. contrary; adverse (wind, fate, &c.); (ungünstig) unfortunate, untoward (event, &c.); (zumider) obnoxious; (feindsich) hostile; ~e Umstände adverse circumstances pl. — 2. = widerlich und widerwärtig.

widrigen-falls (^uv) (^uv) *adv.* in the contrary (or reverse) case; failing which; jur. in default whereof.

Widrigkeit (^uv) f @ 1. = Widerwärtigkeit. — 2. (Widerstichheit) repulsiveness.

wie (^u) [ah.] I *adv.*, als *ej.* *gbr.* 1. in direkten und indirekten Fragen: a) ~? how?; in what way?; ~ denn anders? how could it be otherwise?, of course!; ~?o denn? how is that?, *jetzener*: how so?; vgl. wie?o; b) mit a. und *adv.*: ~ alt sind Sie? how old are you?; what is your age?; ~ breit ist das Zimmer? what is the width of (or how wide is) the room?; ~ lange sind Sie hier? how long have you been here?; ~ lange waren Sie dort? how long did you stay there?; ~ oben (u. o.) as above, as previously mentioned; ~ spät ist es? what's the time?; F what does the clock say?; ~ stark war die Gesellschaft? how many were there at the party?; ~ weit ist er? how far has he got?; ~ weit ist es nach //? how far is it to //?; c) mit *verbs*: f. befinden 3; ~ (beliebt)?, ~ sagten Sie? what did you say?, *feiner*: I beg your pardon!; ~ gefällt es Ihnen in Berlin? how do you like Berlin?; f. gehen 9 gegen Ende; ~ kam es, daß //? how came (or was) it that //?; ich weiß nicht, ~ er es meint ... what he means by it; ~ nennt man's? what is it called?; Frage des Bertäufers im Leben &c.: ~ ist es heute mit Kaffee? do you require (or are you in want of) any coffee to-day?; f. sehen 6; *ell.* ~ (wäre es), wenn er gar nicht käme? how if he were not to come at all?; ~ aber, wenn er krank ist? but what (do you say) if he is ill?; auch: but suppose he is ill! — 2. in Ausrufen:

~ froh war ich! how pleased I was ~ leicht läßt man sich täuschen! how easily one can be deceived!; ~ manch how many a one; o, ~ oft! oh, how often!; oh, how many times!; ab eingedobben: sie hatte, ~ oft, dort g standen she had stood there so many times; ~ sehr hat er sich getäußt! how much he was deceived!; ~ siehst t aus! how ill (or strange) you look vgl. wieviel; ~ ward mir da! ho (strange) I felt!; F *ell.* als Antwort singt er schön? — und wie (schön!) ober aber wie! does he sing well? — rather!, or he does (sing well)! — 3. in Vergleichen: a) (f. als 4) sanft w ein Lamm (as) gentle as a lamb; e sah aus wie ein Bettler he looked like a beggar; er schien wie vom Blitz getroffen he seemed as if (or as though struck by lightning; er schrie wie toll he shouted like mad; ein Mann wie er a man like him or of his sort, F om of his kidney; wenn ich nie du wär if I were in your place; ein solche Geld wie er such a hero as he; manch Leute, wie zum Beispiel (*abbr.* z. B. mein Bruder // mit many people like my brother, for instance, //; b) j. gleichwie so ... wie, wie ... so f. so 10; j. gut wie f. so 7 b; eius ist jo gut wie das andere one is as good as the other. F it's all the same (thing); c) wie nach *comp.* = als 5. — 4. in vergleichenden Nebenätzen: a) (in der Art, wie) so wie ich bin such as I am, just as I stand; wie man mir gesagt hat as (or from what) I have been told; wie es recht und billig ist as is right and proper, (just) as it should be; wie die Sachen jetzt stehen as matters now stand; ich weiß, wie das gekommen ist ... how it has come about; er ist noch hier, wie ich sehe I see he is still here; das war, wie Sie sich denken können, für uns eine Freude that was, as you may imagine, a pleasure for (or to) us; *Erwich.* wie du mir, so ich dir as you do to me, so I do to you, auch: tit for tat; b) (in dem Maße wie) das Geschäft ist Ihnen günstig, wie es mich verfolgt fate favours you in the same measure as it pursues me; c) mit vorgestelltem a.: verwegen wie der Schumgglar ist, wird er sicherschießen the smuggler, like the dare-devil he is, will be sure to shoot; d) erklärend: Carlos, wie er sich nannte, ... as he called himself. — 5. zeitlich = als 3, 3B. wie ich jo vorbeikam just as I was passing by. — 6. wie ... auch zur Verallgemeinerung, meist einräumend: wie ichlan sie auch waren ober sein mochten however cunning they were or might be, with (or despite) all their cunning; wie schwer es mir auch ankommt however hard it may be for me; wie dem auch sei how (so)ever that may be, be that as it may; wie sehr er auch zu bemitleiden ist much as he is to be pitied; wie auch immer f. immer 6; *bisw.* obne auch: (und) wie sie alle heißen mögen whatever their names may be. — 7. fast = daß: er sagte uns, wie er bedauere, daß // he

wiederzuerkennen(d) easy to recognize, recognizable; nicht wiederzuerkennen(d) unrecognizable; **-erkennung** f ④ recognition; **Erlangen** v/a. ④** to recover, to get back; **-erlangung** f ④ recovery; **Eröbern** v/a. ④** to reconquer, recapture, retake; **-eröberung** f ④ reconquest, recapture; **Eröffnen** v/a. ④** to reopen; **Erreichen** v/a. ④** to attain; **Erstehen** v/n. (jn) ④** to reappear; ein Buch ② lassen to republish ...; **-erstehung** f ④ reappearance; **Ersetzen** ④**, **Erstatten** ④**: v/a. to restore s.th. lost; to make up a p.'s loss; to repay a loan, &c.; e-in die Kosten erstatten to refund (or reimburse) a p.'s expenses); **-ersetzung**, **-erstattung** f ④ restoration, restitution; repayment; **Erwachen** v/n. (jn) ④** to (a)wake again; **Erwählen** v/a. ④** to re-elect; **-erwählung** f ④ re-election; **Erwecken** v/a. ④** vom Tode: to revive, to resuscitate, F to resurrect; **Erzählen** v/a. ④** to retell, (was man von einem zweiten gehört hat, einem dritten usw. erzählen) to tell again, to repeat, an viele: to spread about; **Erzeugen** v/a. ④** to reproduce, to regenerate; ② reproductive; **-erzeugung** f ④ reproduction, regeneration; **Erzangen** v/a. ④** to reach, to catch again, to recapture; **Erzünden** v/a. ④** to find (or meet) again, Bertorenes: to recover; ~ n ④ recovery; **Erlo** ④** to refloat a stranded ship, a wreck; **Erfordern** v/a. ④** to ask back, to demand; **Erfüllen** v/a. ④** to fulfill; **-gabe** f ④ return, restitution, im Wibe: reproduction, durch Übersetzung: rendering, translation; **Ergebären** v/a. ④** theol. to regenerate; **Ergeboren** werden to be born anew or again; **Ergeben** v/a. ④**: a) (zurückgeben) to give back, to return; e-m seine Ehre, Gesundheit ② to restore a p.'s honour, health; b) (übersetzen) to render, to translate; ~ n ④ = -gabe; **Ergebur** f ④ theol. regeneration (in the spirit), new (spiritual) birth, rebirth, conversion; **Er genesen** v/n. (jn) ④** to recover (from illness); **-er genesung** f ④ recovery, convalescence; **Er gewinnen** v/a. ④(a,b)** to regain, recover; nicht wiederzugewinnen(d) irretrievable; **Ergrüßen** v/a. u. v/n. (h) ④** to return a bow or ✕ a salute, to bow (✕ to salute) in return; **Er gut machen** v/a. ④** to make good, to repair a loss &c.; to make amends for, to compensate for; **Er gut werden** v/n. (jn) ④** a) v. Wunden: to heal again; b) F v. Fremden: to become friendly (or good friends) again, to make it up again; **Er haben** v/a. ④** to have back (again); **-hall** zc. f. Wiederhall zc.

wieder-hera ④** **hsteigen** (L... , a...) v/n. ④** (jn) to come down again, to descend; **-hera** ④** **sgabe** f ④ restitution, return, von Büchern: reissue, republication; **Er herau** ④** **sgaben** v/a. ④** Genommene: to give up, to disgorge;

Bücher: to reissue, to republish; **Er her** ④** **stellbar** a. ④ mendable, med. curable; **Er herstellen** v/a. ④** = herstellen b; v. e-m Kranken: er ist ganz Er hergestellt he has quite recovered (from his illness), he is quite restored (to health); **-her** ④** **steller** (in f) m restorer; **-her** ④** **stellung** f ④ = Herstellung; eines Kranken: recovery; ~ ④-**zeichen** ④ (h) natural; **Er her** ④** **bringen** v/a. ④** to reproduce; **-her** ④** **bringung** f ④ reproduction; **Er her** ④** **rücken** v/a. ④** to bring out of a hiding-place; **Er hin** ④** **steigen** v/n. (jn) ④** to reascend, remount; **Er hine** ④** **gehen** (e)n v/a. (jn) ④** to reenter; **Er hi** ④** **gehen** (e)n v/n. (jn) ④** to return (to the same place).

wieder-holen A (L...) ④** v/a. u. v/refl. to repeat; (noch einmal tun) to reiterate; (erneuern) to renew; (wieder sagen) to recapitulate; seine Gründe kurz ② to sum up one's arguments; diese Dinge ② sich oft ... frequently recur, ... are of frequent occurrence; er ②holt sich gern he is fond of saying the same thing over and over again, von einem Rämter od. Schriftsteller: he (often) repeats himself; die Geschichte läßt sich nicht ② ... does not bear retelling; **B** (L...) v/a. ④** (zurückholen) to fetch (or bring) back; er hat es ②geholt he has fetched (or brought) it back; **Er h** ④** **olentlich** adv. repeatedly, again and again, over and over again, on more than one occasion; **Er h** ④** **olt** p.p. u. a. ④ repeated; **-h** ④** **olung** f ④ repetition, reiteration, recapitulation; recurrence; überflüssige ~ tautology; ~ ④-**fall** m ④: im ~-falle in case of repetition, should it occur again; ~ ④-**zeichen** ④ n repeat.

wieder-käuen (L...) v/n. (h) u. v/a. ④** (z) a) zo. to chew the cud; to ruminate; b) f fig. (fortwährend wiederholen) to repeat (or to keep saying) over and over again, abs. to be for ever harping upon the same string; **-käuer** m ④: a) zo. ruminant; b) f fig. one who keeps telling the same (old) tales; **-kauf** m ④ repurchase; vgl. Rückkauf; **Er kaufen** v/a. ④** to repurchase; **-käufer** m ④ repurchaser; **-kehr** ④** **return** (= Rückkehr); (wiederholtes Vorkommen) recurrence, in regelmäßigen Zwischenräumen: periodical occurrence or appearance; **Er kehren** v/n. (jn) ④** to return, to come back; von Dingen; (sich wiederholen) to repeat itself, to recur; ② repeatedly happening; immer wiederkehrend constantly recurring, happening again and again; math. Die Reihe recurring series; **Er kommen** v/n. (jn) ④** to come back, to return to one's home; **Er kriegen** v/a. ④** to get back; **-kunft** f ④ coming back, return; theol. die ~ des Herrn the second advent of the Lord; **Er machen** v/a. ④** to repair; **-nahme** f ④ recapture; **Er nehmen** v/a. ④** to retake, to recapture (beide auch ✕); **Er rufen** v/a. ④** to call back; **Er sagen** v/a. ④** to repeat, to say (over) again, to retell; (bekanntmachen) to publish, to divulge; **Er sammeln** v/a. ④** to

reassemble, ✕ auch: to rally scattered troops; **Er schaffen** v/a. ④** und ④** to create (or make) again; to restore; **-schall** zc. = Wiederhall; **-schein** m, **Er scheinen** v/n. (h) ④** f. Widerschein, widerscheinen; **Er schelten** ④** = **Er schimpfen**; **Er schicken** v/a. ④** to return; **Er schießen** v/a. ④(c(e))** to shoot back; **Er schimpfen** v/a. u. v/n. (h) ④** to abuse in return; **-schlag** m (wirdgegebener Schlag) return-stroke; **Er schlagen** v/a. ④** to strike a p. back; **Er schlümmern** v/a. ④** to grow worse; ~ n ④ einer Krankheit: relapse; **Er sehen** v/a. ④** to see again, e-Person auch: to meet again; ~ n ④ meeting again; **Er** ~! till we meet again; I hope soon to see you again, (fr.) au revoir; länger: till next time; **Er steifen** v/a. ④** = widersteifen; **Er suchen** v/a. ④** to seek (again); **-taufe** f ④ eccl. rebaptizing, second baptism; **Er taufen** v/a. ④** to rebaptize; **-täufer** m ④ anabaptist; **Er tönen** v/a. ④** = widerhallen; **-tun** v/a. ④** to do in return; **Er tun** adv. again, anew, afresh; (andrerseits) on the other hand; (bagegen) in return; diese ② these in their turn; **Er umkehren** v/n. (jn) ④** to return, to retrace one's steps; **Er vereinigen** v/a. ④** to reunite, (versöhnen) to reconcile; **-vereinigung** f ④ reunion, reconciliation; **Er vergelten** ④** zc. = vergelten zc.; **Er verheiraten** v/a. u. v/refl. (sich) ② ④** to remarry; **-verheiratung** f ④ remarriage; **-verjüngung** f ④ making (or growing) young again, rejuvenescence, second youth; **-verkauf** m ④ resale, im kleinen: retail (trade); **-verkäufer** (in f) m reseller; retailer, retail dealer; **Er vermieten** v/a. ④** a) to let; b) (aftervermieten) to sublet, to underlet; **Er versöhnen** ④** zc. = versöhnen zc.; **Er wachsen** v/n. (jn) ④** to grow again; **-wahl** f ④ re-election; **Er wählbar** a. re-eligible; **Er wählbarkeit** f ④ re-eligibility; **Er wählen** v/a. ④** to re-elect; **Er zahlen** v/a. ④** to pay back.

wieder-zu ④** **lassen** (L... , a...) v/a. ④** to readmit; **-zu** ④** **lassung** f ④ readmission; **-zu** ④** **nahme** f ④ fresh increase, new growth; **Er zurückfordern** v/a. ④** to ask back again, to demand; **Er zu** ④** **stellen** v/a. ④** to restore (to the owner), to return a th. to a p.

wie-fern (L) vgl. inwiefern, inwieweit.

Wiege (L) [ahd. : wägen] f ④ 1. cradle (auch oft fig.), forbartige: bassin; fig. von der ~ bis zur Bahre from the cradle to the grave, from birth to (bibl. unto) death; das ist ihm nicht an seiner ~ gefungen worden no one could have foretold him that at his birth. — 2. = Wiegemesser.

Wiege-brett ④ (L...) n ④ chopping-board; **-frau** f woman that rocks the cradle, (a baby's) nurse; **-maschine** ④ f chopping-machine; **-messer** n: a) Küche: chopping-knife; b) ④ Aufwerkerei: graving-tool.

wiegen (L) [: wägen] v/a. ④c. I v/a. (wägen, das Gewicht bestimmen) to weigh, to put on the scales. — II v/n. (h).

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †* unrichtig;

(ein Gewicht *h.*) to weigh two pounds, &c., to have a weight of a ton, &c.: *fig.* schwerwiegende Gründe weighty (or highly important) reasons *pl.*; vgl. *gewogen*.
wiegen ^(L) [*Wiege*] *v* *a.* und *v* *refl.*
 ① (leicht schaukeln) to rock a cradle; in (den) Schlaf *z* to rock to sleep; ein Kind auf dem Schoße, in den Armen *z* to nurse a baby; sich *z* to sway to and fro; sich auf einem Beine *z* to balance (or poise) o.s. on one leg; ein jeder Gang a rolling gait; *fig.* sich in Sicherheit *z* to lull o.s. in security.
 — 2. Kocht.: (zerhacken) to chop (with a chopping-knife). — **II** *ge-wiegt* *p.p.* u. *a.* ③ 3. smart, clever; in et. sehr *z* sein to be well versed (or very skilled) in a th., *F* to be well up in a th.
Wiegen-druck (^u...) [*Wiege*] *m* ② *typ.* (alter Druck des 15. *saec.*) *z* *incunabulum*; -fest *n* = Geburtstag; -kind *n* child (or infant) in the cradle; -korb *n* basket-cradle; vgl. Korbwiege; -lied *n* lullaby, fr. berceuse; -pferd *n* rocking-horse (= Schaukelpferd); -stuhl *m* rocking-chair (= Schaukelstuhl).
Wieger (^u) [*wiegen*] *f* ② *weiger*.
Wiege-messer (^u...) *f*. *Wiegemesser*.
wiehern (^u) [*lautm.*] *v* *n.* (*h.*) u. *v* *a.*
 ① vom Pferde: to neigh. — 2. (laut lachen) to burst out laughing; 2 des Gefächter horse-laugh. — 3. (laut schreien) to shout (or scream) aloud, to yell, to howl. [*Meeresbücht*] creek.
Wiete \downarrow (^u) [*nhd.*: wick] *f* ② (kleine) *Wiete* *prov.* (^u) [*nhd.*: wick] *f* ② *surg.* (Stolle Schärpie) piece of lint, tent; eine ~ in eine Wunde legen to treat a wound.
Wiener (^u) [*Wien*] *m* ②, *~in* *f* ② inhabitant of Vienna, Viennese. — **IIa.** *inv.* of Vienna, Viennese. [*Vienna*].
wienertisch (^u) *a.* ② Viennese, off
Wiepe *prov.* (^u) [*nhd.*: wipe] *f* ② = *wie's* (^u) = *wie* es. [*Strohwiß*].
wies (^u) *ind.* *impf.* von *wießen*.
Wies-**baum** ② *prov.* (^u) *m* ② *agr.* hay-pole (= Heubamm); *i.* a. bäumen *I*.
wieje (^u) *subj.* *impf.* von *wiejen*.
Wiese (^u) [*ahd.*: † woosy] *f* ② meadow, auch: (green) field, *poet.* mead; (*an*) lea.
Wiesel (^u) [*ahd.*: weasel] *n* (*m*) ② *zo.* weasel (*Putorius unguaris*); — *z* *ro.* (^u...) *a.* ② weasel-like or -shaped, *z* musteline; ~fell *n* ② weasel skin.
wiesen-artig (^u...) *a.* ② meadow-like, meadowy; -bach *m* ② brook flowing across a meadow; -bärenflau *z* *m.* *f* cow-parnsnip, hogweed (*Heracléum Spondylium*); -bau *m.* *agr.* cultivation (or irrigation) of meadows; -bauer. -bewässerer *m* meadower; -blume *f* meadow-flower; -erz *u.* *min.* (Nasen-eisenstein) meadow-ore; -feld *n* grass-land; -flachs *z* *m* purging-flax (*Linum catharticum*); -gras *n* meadow-grass; -grün *n* verdure of meadows; -grund *m* meadow-land; -klee *z* *m* clover growing in meadows; roter ~ common purple trefoil (*Trifolium pratense*); -krone *f.* *orn.* corn-crake (= Wachtel-sönig); -knopf *z* *m* (großer) great burnet (*Sanguisorbis officinalis*); -kresse *f* = -schamfrant; -kümmeel *z* *m* (common)

caraway (*Carrum carvi*); -lein *z* *m* = -flachs; -lerche *f.* *orn.* meadow-pipit (*Anthus pratensis*); -pfad *m* path across a meadow; -pflanze *f* meadow-plant; -pieper *m* = -lerche; -plan *m* (plain covered with) meadow-land; -quelle *f* spring flowing from a meadow; -ralle *f* = -starr; -raute *z* *f* meadow-rue (*Thalictrum*); gelbe ~ fenrue, false rhubarb (*Th. flavum*); -rajran *z* *m* = Herbsteilolze; -salbei *z* *m.* *f.* *m.* -sage (*Salvia pratensis*); -scharrer *m* = Wachtelkönig; -schamfrant *z* *u* lady's-smock, cuckoo-flower (*Cardami-ne pratensis*); -tal *n* valley (clothed) with meadows; green vale or valley; -teppich *m* velvet-like meadow, grassy carpet; -wachs *m* growth of a meadow, grass-crop; *F* Anno ~ long, long ago; in days of yore or of old.

wie-jo (-) *z* weißt du das? how is it you know that?; vgl. *wie* *l.* *a.*

Wies-**wachs** (^u...) *m* ② = *Wiesenwachs*.
wieten *nod.* (^u) *v* *a.* ② *hort.* to weed.

wie-viel (-) *l.* *a.* how much?, *pl.* wie viel how many?; ② (*ob.* wie viele) Herren waren es? how many gentlemen were there?; ③ ist das wert? how much is it worth?, what is its value?; ④ wie oft? how many times?; *i.* Uhr 1; *b)* in *Wies*-rufen: ⑤ billiger wäre es // how much cheaper it would be!; um *z* mehr ist das best der Fall! how much more ...! — 2. als *s.* das ~ the quantity, the number; der, die, das *z* (f)te ⑥? what number? which?; den *z* (f)ten haben wir heute? what day of the month is it?; zum *z* (f)ten Male? how many times (does this make)?

wie-weit (-) = *inwieweit*; vgl. *wie* *l.* *b.*

wie-wohl (-) *ej.* = *obgleich*; die einzige *z* beste Belohnung the only, though the best recompense. [*Seeheib*] Viking.]

Wiking (^u) [*Wief*] *m* ② (*id.*) (*alt-nordischer*)
wild (^u) [*ahd.*: wild] *I* *a.* ② 1. wild;

(roh, unbändig; *ant.* gefittet) savage (tribe, &c.), barbarous or uncivilized (people, &c.); (grimmig) fierce (look, &c.), ferocious (beast, &c.), brutal (fellow, &c.); (blutdürstig) bloodthirsty, truculent; (unbändig) unruly, (wütend) furious; enraged; (turbulent) turbulent; (ungebildet) uncultured, unpolished, uncouth; (unangebaut) uncultivated. — 2. mit *nouns.* *z* *er* Boden virgin soil; *f.* Ehe; *path.* *z* *er* Fleiß proud flesh, *z* *er* Flucht headlong flight, rout; *z* *er* Gegend wild (or rugged) country; *z* *er* Gestein dead rock; *z* *er* Haar dishevelled (or unkempt) hair; *z* *er* Jagd wild chase, *fig.* noisy set (of people); *i.* Jäger 1; *z* *er* Leben wild (or disorderly, dissolute) life; *z* *er* Mäddchen tomboy, romp; *fig.* *z* *er* Mann bogey; *z* *er* Objt-baum wild tree; *z* *er* Pferd intractable (or ungovernable) horse; *z* *er* Reis wild rice (*Zizania aquatica*); *z* *er* Spinat wild spinach (*Chenopodium bonus Henri-cus*); *z* *er* Wolf savage tribe. — 3. mit *verbs.* *z* *er* blicken to have a wild (or strange) look; *z* *m.* to enrage, to exasperate, *F* to make wild, ein Pferd *z.* to make shy; *seid* nicht so *z*! don't be so noisy!; alle

sag *z* *er* *um*ber things were (lying about) in a most disorderly state; *z* *er* wachsen to grow wild or in a wild state; *z* *er* wachsend (*ant.* gefüt) of wild (or spontaneous) growth, self-sown; *z* *er* *u.* to turn wild or savage. (in *Wut* geraten) to become furious. — **II** *~e* (*r*) *m* (*f*) ④ 4. der *~e*, ein *~er* the (a) savage.

— 5.: a) in *Schulen*: one who passes the final examination at a „Gymnasium“ or „Realgymnasium“ without having gone through the usual school-course; b) *univ.* student that belongs to no club or association; c) *parl.* deputy that is not attached to any particular party, independent member (of parliament). — 6. das *~e* in *seinem* Ansehen *z.* his wild look, &c. — **III** *~n* *n* (*pl.*) ⑦ 7. (Zier als Gegenstand der Jagd): a) *coll.* game; *hohes* (kleines) ~ big (small) game; mit ~ gut besetzt well stocked (with game); b) (einzelnes Tier) head of game, (Reh) deer; rotes (weißes) ~ red deer; ein Rudel ~ a herd (or flock) of deer; c) *Kochkunst*: venison.

Wild-acker (^u...) *m* ② tilled field in a park; -bad *n* (natürliches warmes Quellbad) thermal spring-bath, natural mineral-water baths *pl.*; -bahn *f.* a) = Jagdbesitz; b) *hunt.* (Weg für Wild u. Jäger in einem Jagdbesitz) lane through a hunting-field or preserve; -bann *m.* *hunt.* exclusive right of chase; -braten *m* *Kochst.*: roast venison; -bret *n* [*nhd.*: Braten]: a) game; b) *Kochkunst*: venison; *z* *er* Bret-artig *a.* ② *gamy* (flavour, &c.); -bret-braten *m* = -braten; -bret-händler *m* game-dealer; -dieb *m* poacher; *z* *er* Dieben *v* *n.* (*h.*) ② *z* *er* poach; -dieberei *f* poaching.

Wilde (^u) *I* *f* ② 1. (*o.* *pl.*) = *Wildheit*. — 2. = *Wildnis*. — **II** 3. ② *i.* wild *II*.

Wild-ente (^u...) *f* ② *orn.*, *hunt.* common wild duck.

wildengen (^u...) *v* *n.* (*h.*) ② to (have a) taste of venison, *F* to taste gamy.

Wilde(r) (^u) *m* ② *i.* wild *II*.

Wilderei (^u...) *f* ② poaching.

Wilderer (^u...) *m* ② = *Wilddieb*.

wildern (^u) *v* *n.* (*h.*) ② *a.* 1. to be rather wild or of a wild character, *v.* Pflanzen *z.* to revert to the wild state. — 2. = *wilddieben*.

Wild-ejel (^u...) *m* ② *zo.* wild ass (*Equus onager*); -fang [*nhd.*] *m.* a) trapping of game; b) captured (and tamed) horse or hawk; c) *fig.* unruly (or frolicsome) creature, romp, wild youth. (ausgelassenes Mädchen) tomboy, *bism.* a. hoiden; -fleisch *n* *Kochst.*: venison; *z* *er* fremd *a.* ② quite strange or unknown; *er* ist uns *z* he is an utter stranger to us; unter *z* *er* Leuten among perfect strangers; -garten *m.* -gehege *n* (game-)preserve, game-cover, park (stocked with game); -geruch (*geruch*) *m* gamy (smell) taste, (odour) taste of venison; vgl. *Hautquint*; -graf *m* alter Titel: Wildgrave, Waldgrave; -grube *f* pitfall (for catching) game; -hafer *z* *m* = *Zughafer*; -haut *f.* a) deer-skin; b) *z* *er* häute American hides *pl.*

Wildheit (v) f 1. ohne pl.: (Wildsein) wildness, wild nature; savageness, barbarity, savage (or barbarous) state; fierceness, ferocity, truculency; unruliness; e-r Landchaft: ruggedness. — 2. mit pl.: (wildes Gebirge) (act of) savagery, atrocity, ferocious deed.

Wildheuer (v...) m 2 [schw]. one who mows grass on the mountain-slopes; -hüter m game-keeper; -kalb n fawn; -katze f wild cat (Felis catus); -leder n deerskin, buckskin; -ledern a. 6: 2e Schafschinthe buckskin gloves pl.

Wildhing (v) m 2d. 1. hort. wild tree or stock, bes. Solgarfelbaums: crab-stock. — 2. animal in its wild state. — 3. von Personen: rude (or uncouth, unpolished) fellow, barbarian, ruffian; (Wildbe[r]) savage, man in a wild state.

wild-los (v...) a. 6 gameless; -meister m 2 ranger; vgl. -hüter.

Wildnis (v) f 1. wilderness, wilds pl., (Wüste) desert; fig. (Unordnung) wild disorder; confusion, chaos. — 2. (Zustand der Freiheit) wild (or savage) state.

Wild-obst (v...) n 2 wild-grown fruit; -part m = -garten; -pret n = -bret; -recht n, hunt. bsp. der Grube: quarry; -reich a. 6 abounding in game; -ruf m, hunt. (huntsman's) call; -schaden m damage caused by game; -schadur f [poln.] fur-coat with the hair turned outside; -schüt(e) m (milber für -dieb) poacher; -schwein n wild boar or sow (Sus scrofa); -schwein(s)-jagd f boar-hunt(ing), in Ostbrien: pig-sticking; -schweins-kopf m boar's head; -schleher n buckskin; -spur f scent (of the game), track; -stand m stock of game; -wachsend v a. (ant. gefät) growing wild, auch: wild-growing; -wasser n = -Sturzbad; -wert n game; -zaun m fence (or paling) of a preserve or park.

wildzen (v) v/n. (h) 6 = wildzenen.

William (v) npr/m. 6a. William, auch: Willie, F Bill. [mina, Minnie.]

Williamine (v...) npr/f. 6a. Willhel-

will (v) 1. u. 3. Person sg. pres. ind. v. wollen.

Will (v) [ahb.]: will: wollen] m 6, auch ~n m 3 1. will (auch im Vaterunser, f. Himmel 1), bsp. phls. volition; Erwidrwort f. Himmelreich. — 2. a) mit a): beim besten ~n despite one's best intentions; böser ~ ill-will, malice; es war dein eigener ~ it was your own wish, you wished it yourself; freier ~ free will, phls. auch: free agency; guter ~ good (or kind) intention; letzter ~ last wishes pl., (Testament) last will and testament; b) mit verbs: f. durchsetzen 2; Ihr ~ soll geschehen, etc. you(r instruction) shall be obeyed; er will seinen ~n haben he wants (to have) his own way; wenn es Ihr ~ ist if you wish (or desire) it, zu Sodf. gestellt: if such be your pleasure; e-m seinen ~n tun to do as a p. wishes, to carry out a p.'s orders or commands; im gen.: 2ns sein zu // to be willing (or ready) to // (inf.); c) mit prp.: aus freiem ~n of one's own accord, willingly, voluntarily; gegen (ob. wider) meinen ~n against my will, contrary to my wish(es); et. gegen

seinen ~n tun to do a th. reluctantly or unwillingly or against one's inclination; mit ~n: a) on purpose, expressly; ß) mit (freiem) ~n of one's own accord, spontaneously; mit j-s Wissen und ~n with a p.'s knowledge and consent; nach j-s ~n in accordance with a p.'s wishes; wenn es nach meinem ~n hinge if I could have my way (or if I had anything to say) in the matter; ohne meinen ~n without my consent or wish; um ... 2n als prp. f. um 2; wider ~n unwillingly, against one's inclination; f. o. gegen; einem zu ~n sein to be willing to serve (or oblige, please) a p.

Willen (v) m 6 = Wille.

willen (v) [Wille]: um ... 2 f. um 2.

willen (v) v/a. 6, dazu: gewillt (f. ds).

willen-los (v...) a. 6 without a will of one's own; (schwach) weak-(minded); (unentschlossen) irresolute, undecided, shilly-shally(ing); -losigkeit f 6 want (or lack) of will, weakness (of purpose), irresoluteness, indecision.

willens (v): 2 sein f. Wille 2b.

Willens-akt (v...) m 6 act of volition; -änd(er)ung f change of mind; -äuße-rung f expression of one's will, wish uttered; -bestimmung f decision, in einem Testament: testamentary disposition; -erklärung f jur. manifestation of will; -festigkeit f firmness of purpose, (strong) determination; -freiheit f freedom of (the) will, free will; -kraft f force of will, power of volition, strength of mind; -meinung f expression of a wish or desire; -stärke f = -kraft; -vermögen n (faculty of) volition; vgl. -kraft.

willentlich (v...) a. 6 wilful, intentional, adv. a.: purposely, designedly.

willfahren (v, v) [ipät-mhd.] 6* ober * * * 1 v/n. (h): einem in etwas (2) to gratify (or grant) a p.'s wish(es), schwächer: to please (or humour) a p. in s.th.; der Bitte j-s 2 to accede to (or comply with) a p.'s request, to grant a p.'s suit, to acquiesce in a p.'s demand(s); man hat seinem Geuch gewillfahrt his petition has been granted, what he asked for was conceded. — II ~n 2 f. Willfahung.

willfährig (v, v) a. 6 ready to oblige; (gefällig) obliging, complaisant; (wütig) willing; (fügig) accommodating, easy-going, yielding; b.s. obsequious; adv. a.: with a good grace.

Willfährigkeit (v...) f 6 readiness to oblige, obligingness, complaisance; willingness; b.s. obsequiousness.

Willfahung (v) f 6 gratification of a p.'s wish(es); compliance with a p.'s request.

willig (v) [ahb.] a. 6 willing, (bereit-willig) ready, (folgsam) docile, tractable, manageable, von Pferden z. auch: gentle; sich zu et. 2 finden l. to show o.s. willing (or readily disposed) to do a th.; et. 2 (ob. mit dem Herzen) tun to do a th. willingly or with a good heart or with a good cheer; der Geist ist willig, aber das Fleisch ist schwach the spirit is willing, but the flesh is weak; 2e Käufer (ob. Ab-

mer) finden to meet with ready purchasers, to be eagerly bought (up) to sell readily; werte: Geld ist 2e money is easier or more abundant.

willigen (v) v/n. (h) 6: in et. 2 to consent (or accede, assent, agree) to a th., to comply with a th.

Willigkeit (v) f 6 (f. willig) willingness, readiness; (eifer) zeal, zest.

Willkommen (v, v) [mhd.]: welcome] m 2d. 1. = willkommen II. — 2. ~(-becher) cup of welcome.

willkommen (v) I a. 6 (Dg) welcome; (angenehm) agreeable; acceptable; (gelegen) seasonable, opportune; e-n 2 heißen to welcome a p., to bid a p. (or to give a p. a) welcome; seien Sie mir (uns) 2! be welcome!, I am (we are) happy to see you!; das ist mir höchst 2 that comes most opportunely or just in the nick of time. — II ~n (m) 6 welcome; (freundlicher Empfang) kind reception or greeting.

Willkomm(-)becher (v...) m 2 f. Willkomm 2; -mahl n dinner in honour of a p.'s home-coming; -trunk m drinking the health of a new comer, cup of welcome; vgl. Willkommen 2.

Willfür (v) [mhd.] f 6 (o. pl.) free will; (freie Wahl) free choice; (eigenmächtige Handlungsweise) arbitrary action, high-handed proceeding; (unbeschränkte Macht) arbitrary (or unlimited) power; nach ~ at will. F to the top of one's bent, (it, ad lib(itum)); handeln Sie nach Ihrer ~, ich lasse das in Ihre ~ gestellt I leave that to you(r discretion), F (you may) please yourself about it, do as you like about it; er ist ihrer ~ preisgegeben he is (lying) at their mercy, he is in their power.

Willfür-herrschaft (v...) f 6 arbitrary (or despotic) rule, despotism; -herrscher m absolute (or despotic) ruler, despot. willfürlich (v, v) a. 6 arbitrary, despotic; absolute (power, &c.).

Willfürsüchtigkeit (v...) f 6 1. (o. pl.) arbitrariness, despotic character. — 2. (mit pl.) arbitrary act or proceeding.

Willfür-verfahren (v...) m 6 arbitrary (or high-handed) proceeding.

wimmeln (v) [mhd.] v/n. (h), bei Ortsveränderung (u) 6a. 1. to swarm; gewimmelt kommen to come in swarms or crowds; es wimmelt v. Ameisen zc. the place is alive with ants, &c. — 2. (großen Überfluß haben an) to abound in, to teem with; (stark angefüllt sein) to be crammed (or crowded) with.

Wimmerer (v) m 6 whimperer; whining (F snivelling) person.

Wimmer-holz F (v...) n 6, etwa: fiddle (with a twangy sound).

wimmern (v) [mhd.] v/n. (h) 6a. to whimper, whine, moan (über et. about a th.); vgl. wimpeln.

Wimpel (v) [ahb.]: wimple; *Wind + pallium] m 6 pennant, streamer; den ~ aufhissen to hoist the pennant; fig. eine Flotte von 20 ~n a fleet of twenty ships or pennants; ~fall n pennant-halyard; ~gast m sailor who attends to the pennants; ~stange f, ~stod m staff for a pennant.

Wimper (^W) [ahd. (fisch) win(ende) Brane] f **1** anat. eyelash. — **2** ♀, anat., zo. ~n pl.: σ cilia, f. wimpern II.

wimper-artig (^W...) a. **1** (gewimper) σ ciliate(d); **2** förmig a.: σ cili(i)form; **3** förtähe mpl. σ : σ ciliary processes pl.; **4** hürden n/pl.: σ cilia pl.; **5** fienel n/pl. ichth. ciliated gills; **6** muskel m, anat. ciliated muscle.

wimpern (^W) I v/n. (h.) **1** a. to twinkle (with the eyes), to wink. — II gewimper p.p. u. a. **2** ♀, anat., zo.: σ ciliate(d). [cili(i)ferous, ciliate(d).]

wimper-tragend (^W...) a. **1** anat., zo.: σ ciliate(d).

Wind (^W) [ahd.: wind: lt. vent-us: wehen] m **1** wind, gefinder: breeze, siebiger, sanfter: zephyr, fcharfer: searching (or piercing) wind, farter: high wind, gale; f. stat 2 u. wehen I; \downarrow gntfiter ~ fair wind; gnten ~ h. to have the wind in one's favour; feifer ~ stiff breeze or gale; ftürmifcher ~ hurricane, storm; den ~ im Rücken h. to have the wind at one's back; vor den ~ e segeln to run before the wind; ~ u. Wetter dienend wind and weather permitting; durch ~ und Wetter befhendert wind-and-weather bound; f. abneifen, segeln I. — **2** fig. F es ist alles ~ F it's all humbug or gas or puff; f. Mantel I; ~ machen (praften) to brag, to boast; (fajeln) to talk rubbish or twaddle, F to gas; in den ~ reden to preach to deaf ears or to the winds, to speak in vain; et. in den ~ fchlagen (unbeachtet I.) to pay no heed to a th., to disregard a th.; Sprichw. wer ~ fäet, wird Sturm ernten he that sows the wind will reap the whirlwind; fig. das wird feinen Namen fchnell in alle ~ e tragen that will soon spread his name abroad. — **3** hunt. (Geruchsfinn der Tiere) scent; fig. ~ (Stunde) von et. befaumen to get to hear of a th., F to get the scent (or an inkling) of a th. — **4** med. (Blähung) wind; ~e pl. flatulency; e-n ~ l. to break wind.

Wind-ball (^W...) m **1** ball filled with air, (small) air-balloon; **2** befchreibung f hzw.: σ anemography; **3**beutel m: a) bag filled with air; b) F fig. windy (or F gasy) fellow, auch; windbag, F gas-bag; (Grofpredher) braggart, auch; humbug; c) Kuchenbäcker: cream-puff, puff-pastry; **4**beutel f / swaggering, bragging, vapouring, puff, F gas(ing), wind; (Aufschneider) humbug, blarney; **5**beutel f v/n. (h.) **1** a*: ~* to (boast and) brag, to humbug; **2**blatter f = ~pöfe; **3**blume ♀ f = Anemone; **4**bruch m: a) for. windfall(en trees pl.), damage caused by a storm; b) path.: σ pneumatocele; **5**brüchig a. **1** for. wind-fallen (branch, tree, &c.); **2**büchje f air-gun, ~ wind-gun; **3**drehung f change (or shifting) of the wind; **4**dür a.: a) dried in the air, air-dried; b) F fig. emaciated; vgl. fpindelbürr.

Winde (^W) [ahd.; *winden] f **1** **1** & bindweed (Convolvulus). — **2** **1** σ Wertzeng: a) = Garnwinde; b) zum Sehen u. Herablassen v. fchweren Laften: windlass, winch, (hand-)jack, crane; liegende ~ whim; ftehende ~ capstan.

Windebaum σ (^W...) m **1** mech. crabbar; **2**haken m sling-dog.

Winde-ei (^W...) n **1** wind-egg.

Windel (^W) [ahd.; *winden] f **1** σ swaddling-clothes, mehr gbr.: long clothes pl., einfacherer Art: baby's napkin; noch in den ~n liegen to be (a baby) in long clothes.

Windel-band (^W...) n **1** σ swathing-band; **2**bohrer m m wimble, centre-bit; **3**kind n infant in long clothes.

windeln (^W) v/a. **1** a. to swaddle, swathe.

windel-weich F (^W...) a. **1** quite soft or limp; e-n ~ fchlagen, etwa: to beat (or pound) a p. to a jelly, ~ a pulp.

winden (^W) [Wind] v/n. (h.) **1** mit v/imp. es windet it is windy, the wind is blowing, there is a (high) wind. — **2** hunt. vom Jagdhunde und Wilde: to take the scent.

winden (^W) [ahd.: wind: wenden] **1** σ I v/a. **1** to wind; to twist, to twirl (round); Garn auf die Winde ~ to wind yarn on the reel, to reel yarn; Garn von der Weife (ab) ~ to unwind (or un-reel) yarn; Kränze ~ to make (or bind) flowers, &c. into wreaths or garlands. — **2** e-n et. auß den Händen ~ to wrest (or wrench) a th. from a p.'s hands. — **3** σ et. (vermittelft e-r Winde) in die Höhe ~ to wind up a th., to hoist (or lift, raise) a th. with a windlass or crane. — II fch ~ v/resp. **4** to wind (o.s.), vom Wurm z.: to wriggle, to turn; ber Gefu windet fch um die Bäume ivy winds (or climbs) round trees; Schlangen, Zaue z. ~ fch um et. ... coil round a th.; fch vor Schmerzen ~ to writhe with pain; j. drehen I, krümmen 2 u. 3. — **5** ein Bach windet (fchlänget) fch durch das Tal a stream winds (or meanders) through the valley; fch durch eine dicke Menfchenmafse ~ to squeeze (or force) one's way through a dense crowd. — III ~ n **2** **6**. winding, twisting; torsion; trotz allem krümmen u. ~ with all his (or their, &c.) groveling and crawling, weis. despite the most strenuous (ftärker: desperate) efforts. — vgl. auch Windung. — IV **2** d p.p. u. a. **7**. = fch **2** d: winding, tortuous; **2**de Täler sinuous valleys pl. — V ge-wunden p.p. u. a. **8** (D⁹) **8**. wound, twisted; tortuous, spiral.

winden-artig (^W...) [Winde I] a. **1** σ convolvulaceous; **2**gewächse ♀ n/pl. σ : σ convolvulaceae pl.; **3**fchwärmer m, ent. convolutus hawk-moth (Sphinx convolutus).

Winde-feil (^W...) n **1** σ capstan.

Winde-eife, **gefchwindigkeit** (^W...) f **1** σ velocity of the wind; mit Winde-eife with lightning-speed.

Wind-fafel (^W...) f **1** σ torch which can burn in (spite of) the wind; **2**fahne f vane; vgl. Wetterfahne; **3**fall m, for. windfall; **4**fang m: a) σ ventilator, σ a. air-trap; b) σ metall. vent-hole; c) arch. (Vorbau vor der Haustür) porch, portico; d) weit. windy (or draughty) place; **5**fege σ f = Fegemaschine; **6**frei a. **1** sheltered from the wind, \downarrow under the lee of the shore; **2**galle f.

vet. windgall; **3**gefchweif f, path.: σ emphysema; **4**gott m, myth. god of the winds, Aeolus; **5**hafer σ m bastard (or wild) oats (Avena foetida); **6**harfe ♀ f = Folsharfe; **7**hauch m breath (or puff) of wind; **8**hoje f w.-spout; **9**hund [ahd. wint] m: a) zo. (englifcher: glatthaarig) greyhound, (fchottifcher: rauhaarig) deer-hound; b) F fig. = Windbeutel.

windig (^W) I a. **1** σ windy, breezy; exposed to the wind; es ist ~ it is windy or F blowy, the wind is blowing, there is a (high) wind; fig. von Personen: giddy, F gasy; vgl. luftig 3. — II ~ m **1** d. (Gatter) = Winden-fchwärmer; **2**keit f σ windiness, airiness; fig. giddiness, F gasiness.

Wind-instrument (^W...) n **1** σ wind-instrument; **2**kappe σ f cowl of a chimney; **3**arte ♀ f pilot's (wind-) chart; **4**teffel σ m, mach. air-chamber or -vessel; **5**klappe σ f eines Blafebalgs: air-valve; **6**loft f, path. windy colic, a. wind-colic; **7**kunde f: σ anemology; **8**lade f: a) σ ventilator; b) σ Orgelbau: wind-chest of an organ; **9**licht n candle protected by a shade; **10**loch n: a) = Wetterloch; b) metall. vent-hole; **11**lotte ♀ f air-channel; **12**macher m: a) σ in e-m Zimmer: ventilator; b) F = ~beutel; **13**macherei f = ~beutelei; **14**maschine σ f: a) ventilator; b) metall. air-compartment; **15**meffer m, phys.: a) wind-gauge, anemograph, anemometer, anemo-dynamometer; b) = Manometer; **16**meffung f, phys. anemometry; **17**mühle σ f windmill; **18**mühl-fen-flügel m sail of a windmill; **19**müfler σ m owner of a windmill; **20**ofen σ m, metall. wind-furnace; **21**orgel ♀ f musical anemometer; **22**porce f, path. pustule produced by chicken-pox; ~n pl. chicken-pox sg.; **23**rad σ n ventilator(-wheel), fan-blower; **24**rad-welle σ f wind-shaft; **25**rühr n, metall. blast-pipe; **26**röhre σ f Orgelbau: wind-pipe; **27**röfchen ♀ n = Anemone; **28**rofe ♀ f rhumb- (or compass-) card; nach allen Richtungen ber ~ in all quarters of the globe, in every direction.

Winds-braut (^W...) [ahd. P aus Wind-priß] f **1** σ strong gust of wind, great gale, hurricane, auch = Wirbelwind.

Wind-fchacht (^W...) m **1** σ air-shaft or -course; **2**fchaden m damage caused by a gale or a storm; **3**fchief σ a. σ warped, all on one side; **4**werben to warp; **5**fchiffer m = Luftfchiffer; **6**fchirm m screen against the wind; **7**fchland m bag filled with air; **8**fchnell a. (as) quick as lightning, (as) swift as an arrow; **9**feite f windy side, \downarrow bes **10**feites: weather-side; gegen die ~ to windward; **11**spiel n [mhd. (ahd. wint)] (Italian) greyhound; **12**stilt a. calm, becalmed; **13**stille \downarrow f calm, lull (after the storm); becalmed (poet. Halcyon) sea; **14**stoc σ m Spirauff: windpipe; **15**toß m blast (or gust) of wind, ftärker: squall; **16**trete σ f air-head; **17**treich-holz n = zündhölzchen; **18**trieb \downarrow m point of the compass, rhumb; **19**strom m, ~frömmung f current of air; **20**sturm m (strong) gale (of wind), storm,

σ scientific; ♀ botanical; \downarrow geography; σ machinery; σ mining; \times military; \downarrow marine; σ commercial; σ postal; σ railway.

squall, hurricane; =sucht f, path.: \cap tympanitis; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{chtig}$ a. \cap tympanitic; =tür Z / wind-gate.

Windung (v) f L = winden II . — 2. (sich windende Linie) sinuous line, sinuosity; Z , phys., &c. torsion; zo. einer Schlang. coil, einer Muschel: whorl; mit ~en versehen winding (round), sinuous; \cap voluted. — 3. O ~ einer Schraube: worm of a screw.

Wind-rierung \downarrow (v...) f O quarter of a ship; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{w}\ddot{\text{a}}\text{r}\text{t}\text{s}$ \downarrow adv. windward; =wehe f snow-drift; =zeiger m, phys.: \cap anemoscope; =zug m: a) (Luftzug) current of air, draught; b) air-hole; vgl. =loch b; =zind-hölzchen n fussee, Lucifer (match).

Winfrid (v) npr. O Winfred, Winfrid. **Wingert** südb. (v) [ahd. Weingarten] m Uc . (Weinberg) vineyard.

Wink (v) [ahd.: wincen] m Ub . 1. mit den Augen: wink(ing), mit der Hand: beckoning; fig. hint; (Mat) suggestion, advice; (Zeichen) sign; sie müssen ihn auf den ~ bebiegen they have to be at his beck and call; e-m mit den Augen (mit dem Kopfe) einen ~ geben to give a p. a wink (a nod); e-m einen guten ~ geben to give (or drop) a p. a broad hint, F to give a p. the straight tip; j. wincen f; den ~ verstehen to take the hint. — 2. in einem ~ (Augenblick) in a twinkle, F in a jiffy.

Winkel (v) [ahd.: Wange] m O 1. math., &c. angle; vjb. arch. in den ~ bringen, auf den ~ prüfen to square. — 2. O = ~hafen, =maß. — 3. (hübsch plüschig) (snug) corner, (quiet) nook; (berstet) hiding-place; in allen ~n und Ecken in every nook and corner; die verborgenen ~ des Herzens the deepest recesses (or folds) of the heart; im entlegensten ~ Deutschlands the remotest corner (or part) of Germany.

Winkel-advokat (v...) m O , etwa: lawyer (s clerk) who practises without possessing the full qualifications, vjb. ehm.: pettifogger, F hedge-lawyer; =band O n, carp., &c. angle-iron; =bandstück n. carp. angle-tie piece; =blatt, =blättchen n small local paper or F sheet; =bogen m, math. arc of an angle; =bohrer O m (boring) angle-brace; =börse Z f, etwa: outside broker's business, F bucket-shop; =börsen-spekulant m, etwa: F one who speculates at a bucket-shop; =dach O n, arch. square roof; =drucker m, etwa: small unknown printer; =druckerei f small obscure printing-office; =ehe f clandestine marriage; =eisen O n: a) (eisernes =maß) iron square or rule; b) (Edelst.) iron clamp or cramp (bent at right angles), knee-iron, a. H- (or L-, T-)iron; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{f}\ddot{\text{ö}}\text{r}\text{n}\text{i}\text{g}$ a. O angular; =funktion f, math. circular (or angular) function; =gasse f slum, obscure street or lane, auch = Sadgasse; =geschwindigkeit f, mech. circular velocity; =haken O m: a) carp., &c. =maß, auch: angle-piece; b) typ. composing-stick, mit Klebverschlöß: Grover-stick, mit Schraubenverschlöß: screw-stick; =hubel O m angle-plane; =holz \downarrow n angle-staff.

wink(e)licht, wink(e)lig (v) a. O 1. angular, cornered; weit S . (tiefenmäßig gebogen) bent at right angles, auch: L- (or T-)shaped; winklige Straße winding (or crooked) street. — 2. in $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{f}\text{f}\text{en}$ -angled, j. redt., j. pitz., stumpf- Z .

Winkel-flammer (v...) f O = =eisen b; =klotz m angle-block; =kneipe f = =scheufe; =konjulent m = =advokat; =makler O m outside broker; =maß O n, carp., &c. (carpenter's) square, rule; (Maurerkelle) angle-float; =maß-instrument n Astronomie: circular instrument; =meißer m, math., &c. instrument: protractor, goniometer, angle-meter; =meßkunst, =messung f measurement of angles, O goniometry; =nacht f, anat. an der Stirnhöhle: \cap lambdoid(al) suture; =poet m obscure poet or rhymster, poetaster; =presse f = =ruderer; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{recht}$ a. O at right angles, square; vgl. rechtwink(e)lig; =scheibe f, math.: \cap astrolabe; =scheufe f, etwa: obscure (roadside) inn; unlicensed beer-shop; =schreiber, =schriftsteller m obscure (ehm. a. Grubstreet-)writer; =schule f small adventure-school, ehm. auch: hedge-school; =spiegel O m, surv. optical square; =spiel n puss-in-the-corner; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{ständig}$ Z a. = achselständig; =stange f, tel. angle-pole; =streichmaß n, join. scribing-block; =treppe f private staircase; =zug m, mst. =züge m/pl. dodges, shifts, subterfuges, cunning devices, artful tricks pl.; =züge machen to prevaricate, to shuffle, to use trickery; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{gig}$ a. shuffling, tortuous.

winken (v) [ahd.: winc: wanfen] v/n. (h) u. v/a. O 1. mit den Augen Z (blinzeln) to wink one's eyes; e-m mit den Augen Z to give a p. a wink, to wink one's eyes at a p.; e-m mit der Hand Z to beckon a p., to wave one's hand to a p.; e-m mit dem Taschentuch Z to wave one's handkerchief to a p.; er winkte mir, ich sollte herankommen ob. heranzukommen he beckoned me to come up (to him); F eo. e-m mit dem Laternenpfahl ob. Zaunpfahl ob. Scheinwerter Z (ob. einen Wink geben) to give a p. a broad hint, to make a p. clearly understand; Sprichw. man braucht (ihm zc.) nicht mit dem Zaunpfahl zu winken a nod is as good as a wink. — 2. abs. to make a sign; er braucht nur zu Z , so geschieht es his very nod is obeyed, his word is law. — 3. als v/a.: e-m stillschweigen Z to make a sign to a p. to be silent; mit Angabe des Erfolges: e-n beiseite, näher Z to beckon (to) a p. aside, to come nearer.

winklicht, ...ig (v) f. wink(e)licht, ...ig. **Winkel-affe** (v...) m O zo. weeper, capuchin (Cebus capuci'na).

Winkeler (v) f O = Gewimmer.

Winf(e)ler (v) m O whining person, whiner, moaner, F sniveller. **winfelig** (v) a. O whining, moaning, v. Rindern a. puling, F snivel(l)ing.

winseln (v) [mhd.: whine] v/n. (h) O a. to whine, whimper, moan, wail, von Rindern auch: to pule; e-m die Ohren voll Z , etwa: to pour out one's complaints (or troubles) to a p.

Winsel-stimme (v...) f O whining (or moaning) voice.

Winstler (v) m O f. Win(e)ler.

Winter (v) [ahd.: winter „weisse“ Zeit] m O winter; im ~, Z s, des ~s in winter, in the winter-time; mitten im ~ in the depth of winter, a. in mid-winter; den ~ verbringen to (pass the) winter, vjb. zo.: \cap to hibernate.

Winter-abend (v...) m O winter evening; =anzug m winter-dress or -garment or -clothes; =apfel m wi. apple; =aufenthalt m wi. abode; =bedarf O m wi. demand or -stock; =beere Z f winterberry (Prinos, Nordamerita); =birne f winter-pear; =brache f, agr. winter-fallow; =fahr-plan m winter time-table; =feldzug m wi.-campaign; =fenster n outer window; =frucht f, agr. winter-crop; =futter n, agr. wi. fodder; =garten m wi.-garden; =gerste f, agr. wi.-barley; =getreide n wi.-corn, autumn-sown corn; =gewächs n wi. plant; =grün Z n: a) winter-green (P' rula); b) (Zimmergrün) periwinkle (vinca); doldiges ~ Am. pipsissewa (Chimo'pila umbellata) v.; =haat n, zo. winter-coat or -fur; =hafen \downarrow m harbour for the winter; =hafer m, agr. winter-oats pl.

winterhaft (v) a. O = winterlich.

Winter-haus (v...) n O winter-house, hort. hothouse; =holz n wood for the winter; =kälte f cold of winter; =kleidung f = =anzug; =könig m: a) orn. = Zaunkönig; b) hist. (Sriedrich V. v. b. Pfalz, 1319—20 König v. Böhmen), etwa: king for one winter; =korn n = =getreide; =kresse Z f = =Barben-fraut; =lager n a) Z winter-camp; b) O wi.-stock; =landschaft f wi.-scenery; =levoise Z f. Levoise.

winterlich (v) a. O winter-like, of winter, wint(ery), seltener: wintery. \cap hibernal, \cap hiemal; adv. as in winter, in wintry fashion.

Winter-märchen (v...) n O fairy-tale for winter-evenings; das ~ (SH) the Winter's Tale; =mäsig a. O = winterlich; =morgen m winter-morning.

wintern (v) O a. I v/n. (h) v/imp. O winter it is (getting) winter or wintry, we are now in (the midst of) winter. — II v/a. to (keep through the) winter, \cap to hibernate. — III ~ n O = Winterung I.

Winter-nacht (v...) f O winter-night; =obst n winter-fruit; =quartier Z n winter-quarters pl.; die ~e beziehen to take up one's winter-quarters.

winters (v) adv. = des Winters. **Winter-saat** (v...) f O agr.: a) sowing of winter-corn; b) winter-crop(s) pl.; =schlaf m, zo. winter-sleep, hibernation; =schläfer m, zo. hibernating animal; =seite f north(crn) side; =sturm m wintry storm or gale; =überzieher m winter-overcoat.

Winterung (v) f O 1. (f. winteren) winter weather; (f. winteren II) wintering, \cap hibernation. — 2. place for keeping winter-stores, hort. (Zreib-haus) hothouse, conservatory.

Winter-vergnügen (v...) n O amusement for the winter; =vorrat m win-

ter-stock or -stores or -provisions pl.; =weizen m, agr. winter-wheat; =wetter n wintry weather; =wohnung f winter-residence; =zeit f wi-time or -season or -months pl.

Wingzer (w) [ahd.: *lt. vititor: Wein] m @. ~in f @ 1. (Weinbauer) vine-dresser; wine-grower, owner of a vineyard. — 2. (Traubenteufel) vintager, gatherer of grapes, grape-gatherer, -picker.

Wingzer-feist (w...) n @ vintage; =fied n song of grape-pickers; =meiſſer @ n vine-knife, vine-dresser's knife.

wingzig (w) [uhd.; *wenig] a. @ very small; diminutive (stature, &c.), minute (particle, &c.), puny (child, &c.); (ae-ringsflüg) petty; (klein u. sieriſch) tiny; F wimmey-pimminy; (sehr büßig) very poor or scanty; Zer Betrag trifling sum, paltry amount; Les Männchen (little) mannikin, hop-o'-my-thumb; Les Stückchen wee little bit.

Wingzigkeit (w...) f @ diminutive size or stature, diminutiveness, minuteness.

Wipfel (w) [ahd.: wippen] m @ top of a tree, tree-top. [with a top.]

wipf(e)licht, ...ig (w) a. @ (crowned) wipfeln (w) @a. I u/n. (h.) u. v/refl. (sich) 2 to tower, to rise aloft, to stand very high. — II v/a. = fappenz.

wipp! (w) int. 2! quick!

Wippen f (w) [Wippe] n/pl. @ tricks, dodges pl.; (Zünfterei) fibs, F flams pl.; (Wintelzüge) subterfuges pl.

Wippe (w) [nhd.] f @ 1. = Rippe 1; auf der ~ stehen to stand atilt. — 2. (Vorrichtung zum Schuteln) seesaw, rocking-board. — 3. = Wippgalgen.

— 4. = Peitsche. — 5. Rippe und ~ = Ripperet. — 6. Turmeret (wiegende Bewegung oder Schwingung) balancing.

— 7. @: a) ~ (Skebalten einer Zugbrücke) bascule, plover, swipe-beam; b) tel. tumbler-switch; c) Räderei: heading-machine, header.

wippen (w) @a. = wippen I u. II.

wippen (w) [nhd.: whip] @ I u/n. (h.) 1. to balance (o.s.); to rock, to seesaw, to swing up and down; die Knaben 2 sich ob. ea. the boys are playing seesaw; eine 2de Bachstelze a restless wagtail; auch als v/refl. der Storſch wippt (sich) erst mit den Flügelu ... first flaps his wings. — II v/a. u. v/ recip. 2. e-n 2 (schaukeln) to rock (or seesaw) a p.; e-n 2 (zu Fall bringen) to upset a p. — 3. x ehu. e-n (auf dem Wippgalgen) 2 to strappado a p. — 4. f. fippen 2 2. — III ~ n @ 5. balancing, &c. (f. wippen I); j. a. fippen 2 II.

Wippen-bohrer @ (w, w) m @ lever-drill. [@ f. Ripperet 1.]

Wipper (w) m @ f. Ripper; =ei (w, w) f

Wipp-galgen x (w, w) m @ strappado.

wir (w) [ahd.: we] personal pron. pl. v. ich @ 1) s) we; 2 alle we all, all of us; 2 beide both of us; wir Deutsche(n) we Germans; 2 drei we three, the three of us; 2 Engländer we English (folk); 2 selbst we ourselves; 2 Verlassene we forsaken ones; 2 sind es it is we, F u. P it's us; 2, die 2 nicht rauchen // we who do not smoke //; j. Gnade 1.

wirb (w) imper. von werben.

Wirbel (w) [ahd.: whirl: werben] m @ 1. (kreisende Drehung) whirl, twirl, rotation, gyration; sich um ~ drehen to whirl (or swirl) round. — 2. (Rauch) ~ wreath(s) (or curl) of smoke; (Wasser-) eddy, größerer: whirlpool, vortex. — 3. (Schwindel) giddiness, dizziness. & vertigo; vgl. Taumel.

— 4. (Schüssel) crown (or top) of the head, anat.: & vertex; vom ~ bis zur Zehe from top to toe, from head to foot. — 5. ♫: a) (Zitter) trill(ing), warbling of birds; b) ~ auf der Trommel roll of the drum; x einen ~ schlagen to roll (a drum). — 6. anat. (Knochen des Nackrats): & vertebra; zum (Nacken-) gehörig: & vertebral. — 7. @ contrivance for turning; swivel, lever; ~ e-r Drehbauf collar of a lathe; Weberei: sheave of a spinning-wheel; ~ an Feuertur bolt (or button, fastener) of a window: ♫ ~ zum Spannen von Saiten peg of a violin, &c.

Wirbel-bein (w...) n @ anat.: & vertebra; =block ♫ m swivel-block; =borste f, =boſt m ♫ basil-weed (Clinopodium vulgare); ♫ förmig a. @: a) spindle-shaped, whirling; b) anat.: & vertebral; c) ♫: & verticillate; =gelenk n: a) @ swivel-joint; b) anat.: & vertebral articulation.

wirbelhaft (w) a. @ = wirbel(e)lig.

Wirbel-haken ♫ (w, w) m @ swivel-hook.

wirb(e)licht, wirb(e)lig (w) a. @ 1. whirling, whirly, rotatory; bisw. = schwindelig. — 2. (ungeheür) impetuous. — 3. von Haaren: (im Wirbel gewachsen) on the crown (or top) of the head.

Wirbel-lafte ♫ (w...) m @ der Bioline: hollow of the neck; =knochen m = =bein; =laß a. @ zo. spineless, & invertebrate; =loje Tiere invertebrates pl.

wirbeln (w) [ahd.: whirl] I u/n. (h.; bei Ortsveränderung) zu u. v/refl., v/a. @a. 1. (sich) 2 to whirl, to turn (or twist, twirl, spin) round, vom Schnee: to drift, vom Wasser: to eddy, to swirl; fig. mir wirbelt der Kopf my head is in a whirl; vgl. schwindeln 1. — 2. die Lerche wirbelt (ihre Lied) the skylark is warbling (its song) or carolling (forth) its note; ♫ auf der Trommel 2 to roll (a drum), to beat a roll. — II ~ n @ 3. whirling, &c. (f. I); warbling of a bird; ♫ roll of a drum.

Wirbel-säule (w...) f @ anat. vertebral column, spine, & rachis; =schlagader f, anat.: & vertebral (artery); =sturm m cyclone, tornado; =sucht f, path. giddiness, vertigo; =tier n, zo. vertebrate animal, a. vertebrate; =tierchen n/pl. = Käbertierchen; =trommel ♫ f flat drum; =wind m whirlwind, tornado; =zentrum n centre of rotation or gyration.

wirblich, ...ig (w) a. @ f. wirbelicht, ...ig.

wirbt, **wirbt** (w) pres. ind. von werben.

wird (w) 3. Person sg. pres. ind. v. werben.

wirf, **2ft**, **2t** (w) imper. 2. u. 3. Person bes. sg. pres. ind. v. werfen. [kneading-trough.]

Wirf-bank @ (w...) f @, =brett n Weberei: wirten (w) [ahd.: work: Werf] I u/n. (h.) u. v/a. @ 1. to (be at) work, to (take) effect, to operate; (hervorbringen)

to produce, to bring about; Gutes 2 to do good; Wunder 2 to work wonders; abs. die Arznei hat gewirkt ... has taken effect; bei diesen Leuten wirkt nichts nothing has any effect with (or all is lost on) these people; beruhigend 2 to have a quieting (or soothing) effect; dahin 2. daß et. geschieht to labour (or strive) hard so that s.th. (may) be done. — 2 mit prp.: an e-r Schule (als Lehrer) 2 to teach (or to be a master) at a school; auf e-u. et. 2 to act (or operate) on a p., a th.; to affect a p., a th.; nachteilig auf et. 2 to have a prejudicial effect upon a th., auf j-s Gesundheit: to tell on a p.'s health; für e-u 2 to work hard (or to exert o.s.) for a p.; gegen-ea. 2 to counteract each other. — 3. @: a) Weberei: to work at the loom, to weave; gewirft woren; b) Bäderei: den Teig 2 (melen) to knead the dough; c) Hufschmiede: den Huf 2 to pare a horse's hoof; d) Saffine: Salz 2 to boil salt. — II ~ n @ 4. working, &c. (f. I); labouring; activity; (Anstrengung) exertion, effort, endeavour; f. Wirkung. — III 2d p. pr. und a. @ 5. acting, operating, operative, effectual, efficacious, telling, phls. causative; stark 2d highly effective, very telling, powerful, drastic.

Wirfer (w) m @ 1. worker, one who works. — 2. @: a) Weberei: weaver; vgl. Strumpfwirfer; b) Bäderei: kneader; c) = Salzwirfer.

Wirferei @ (w, w) f @ Weberei: weaving, working at the loom; oft in 3ßan, f. Strumpf-, Salz-wirferei.

wirksam (w) a. @ 1. real; (tatſächlich) actual, material, substantial (gain, &c.); positive (fact, &c.); (wahrhaft) veritable, true (character, &c.); (echt) genuine, sterling (gold, &c.); 2 werden to realize; 2 werden to become realized; x 2e Stärke eines Truppenkörpers: effective strength ...; ♫ Zer Vorrat visible supply, stock on hand; in Titeln: ~er Geheimer Rat, emwa: acting privy counsellor. — 2. adv. oft: really, truly, in fact; haben Sie das 2 gesagt? did you really (or actually, positively) say that?; 2? indeed?, is that a fact?, is that so?, are you sure?; ich weiß 2 nicht, ob // I am not quite sure (or altogether certain) whether //.

Wirksamkeit (w-) f @ (ant. Schein) 1. o. pl.: reality, real existence or life; actuality, positiveness; truth; in ~ in reality, in fact, really; in die ~ überſetzen, zur ~ n. to realize, materialize. — 2. mit pl.: (et. Wirkliches) real fact, positive case; (real) substance.

Wirf-meißer @ (w...) m @ Weberei: master weaver; =meißer n der Hufschmiede: farrier's paring-knife.

wirksam (w-) a. @ (wirkens) active, operative; (Wirkung hervorbringend) effective, effectual, efficacious, powerful (remedy, &c.); b) v. Personen: efficient; 2 sein to produce (the desired) effect; 2 gegen acting against, v. Arzneien zc. auch: good for.

Wirksamkeit (^W-) *f* ⑥ activity (of a person, &c.), operation (of the law, &c.); agency; effectiveness, efficaciousness, efficacy, efficiency; (wirtenbe Kraft) virtue, *chem.* strength; außer ~ jehen: a) ① *mach.* to throw out of gear; b) *jur.* to suspend a law; in ~ sein: a) to be at (one's) work; b) von Gejehen: to be in force or operation; in ~ treten: a) to enter on one's duties; b) von Gejehen: to come into force or operation, to take effect.

Wirk-tafel ① (^W...) *f* ②, -tisch *m* Weberei: kneading-table.

Wirkung (^W-) *f* ⑥ 1. = wirken II, 2B. eine ~ auf e-n ausüben to act (or operate) upon a p. — 2. (et. Bewirktes) effect, result; (Eindruck) impression; (Folge) consequence; ~ h., jeine ~ tun to work (well), to take effect, to be effective, von Gejehen: to do (great) execution; feine ~ h., ohne ~ bleiben to be (or prove) ineffectual, to have (or produce) no effect, to make no impression on a p., a th.; Sprichw. feine ~ ohne Urjache no smoke without a fire.

Wirkungs-art (^W...) *f* ② mode of acting or operation; -kraft *f* active force; efficiency, efficacy, virtue; -kreis *m* sphere of action; province, domain, F line; X ~ eines Gejehens effective range of a gun; 2los *a.* ⑥ without effect or result; ineffectual; -losigkeit *f* ineffectualness, inefficacy; 2voll *a.* having (good) effect, effective, efficacious, a. telling; -weite *f.* elect. striking distance. [Goods pl.]

Wirk-waren ② (^W-) *f* pl. ② wovens **wirr** (^W) [ahd.: wirren²] *a.* ⑥ confused, in confusion, (en)tangled, in a tangle; disorderly; 2 durch-einander at sixes and sevens, pell-mell, F higgledy-piggledy; 2S Durdeneinander (heap of) confusion, chaotic disorder; vgl. Wirrwarr; 2e Haare = Wirrhaar; 2 in Kopje wrong in the head, F middle-headed.

Wirr-bund (^W-) *n* ② agr. bundle of (short) straw.

Wirre (^W-) [ahd.: war] *f* ③ 1. confusion, disorder, fig. chaos, F muddle; (Zrrgang) maze, labyrinth. — 2. ~n¹ pl. (3wit und Haber) squabbles, troubles, F ructions, rows pl.; (Verwicklungen) complications pl.

wirren² (^W-) [ahd.] *I v/a.* und *v/refl.* ③ et. durth= (auch in= ob. unter-) ca. 2 to (en)tangle a th. (vgl. verwirren I); sich in-ca. 2 to become entangled; et. aus-ca. 2 to disentangle a th. — II ~ n ③ f. Wirrung.

Wirr-garn (^W...) *n* ② (en)tangled yarn; -haar *n* unkempt (or rough, ruffled) hair; -kopf *m*: a) head (or person) with ruffled hair, F mop-head; b) (wirrer Geist) confused head or brain, crazy (or F middle-headed) fellow; 2köpfig *a.* ⑥ confused, crazy, F middle-headed.

Wirrnis (^W-) *f* ③. **Wirrfal** (^W-) *n* ② d. confusion, disorder, imbrolio.

Wirr-fide ① (^W...) *f* ② (en)tangled (threads of) silk; -stroh *n.* agr. short straw.

Wirrung (^W-) *f* ⑥ entanglement; fig. embroilment; vgl. Wirre.

Wirr-warr (^W-) *m* ③ confusion, medley, fig. chaos, F muddle, jumble; (worrworener Zärm) confused noise, (great) hubbub, hurly-burly, F row, shindy.

Wirring(-toht) ² (^W-) [it.] *m* ② d. savoy (Brassica oleracea sabau da oder bull'ta).

wirft (^W) 2. Person *sg. pres. ind. v.* werden.

Wirt (^W) [ahd. (Wirt-)wartender] *m* ② b., ~in *f* ② 1. (Hauswirt[in]) master (mistress, lady) of the house; (Gausbesizer[in]) landlord (landlady), owner of the house. — 2. (e-r, der Gäste hat) host(ess *f*), vgl. Gastgeber; den ~ (die ~in) machen to play (or act) the host(ess), to do the honours to the guests, to receive the company. — 3. (Gastwirt[in]) host(ess), landlord (landlady) of a hotel, &c., hotel-keeper, F co. mine host(ess); e-r Schente: inn-keeper, publican; bar-keeper; vgl. Kaftee- und Speise-wirt; Sprichwort: die Rechnung ohne den ~ machen to reckon without one's host; auch: to count one's chickens before they are hatched. — 4. (e-r, der [möblierte] Zimmer vermietet) landlord (landlady), lodging-house keeper. — 5. (e-r, der die Gaus-haltung führt) good, bad, &c. house-keeper; ein guter (schlechter) ~ sein to be a good (bad) manager, to manage (a house) well (badly).

wirtbar (^W-) *a.* ⑥ von Dren: a) (bewohnbar) habitable; b) (gastlich) hospitable.

Wirtel (^W) [mhd.] *m* ② 1. ① (Wirt der Handspindel) whorl. — 2. ♀ (Quirl) whirl, whorl. ② verticil.

wirtel-förmig (^W-, ^W-), **wirt(e)lig** ♀ (^W-) *a.* ⑥ whorled, ② verticillate(d).

wirtlich (^W-) *a.* ⑥ 1. (pariam) thrifty, economical, sparing. — 2. = wirtbar.

Wirtlichkeit (^W-) *f* ① 1. thrift(iness), economy, economical (or careful) management. — 2. hospitality; eines Hauses: habitable state; comfort to be found in a house.

Wirtschafft (^W-) [ahd.] *f* ① 1. ([hänstische] Verwaltung) housekeeping; (domestic) management; die ~ bejorgen, führen to keep house, to attend to the house-keeping; die ~ gut verstehen to be a good manager (of a household). — 2. a) (Gauswejen) household, (domestic) establishment; b) = Gastwirtschafft; oft auch für Restauration; 2B. Wafuhofs- ~ refreshment-room or -bar at a railway-station; c) = Landwirtschafft b. — 3. F (ärmendes Treiben) goings-on, doings pl., bustle, hubbub, F to-do; er macht immer soviel ~ he is always so fussy or so noisy, he is for ever kicking up a row; das war eine tolle ~ that was a mad proceeding, there was a fearful hubbub or riot.

wirtschasten (^W-) *I v/n.* (h.) ① 1. to keep house, to conduct (or manage) a household; auf einem Güte (als Eigentümer oder Verwalter) 2 to manage (or carry on) a farm; gut 2 to manage well; mit dem eigenen Vermögen geschickt 2 to administer one's fortune cleverly or ably; sparjam 2 to practise economy, to be thrifty, to

husband one's resources. — 2. to keep a public-house or a hotel. — 3. (wäft ärmn) to make a great row or row, F to kick up a rare shindy 2B. arg, toll 2 (haujen) to cause great devastation, to make sad havoc (plündern) to pillage. — II ~ n 2 4. management of household or farm; administration of a fortune, &c.

Wirtschaffter (^W-) *m* ②, ~in *f* ② 1. housekeeper, manager(ess *f*); an einem Landgute: steward, bailiff; (Ein-käufer[in]) caterer, *f* bism.: cateress. — 2. ein guter ~ sein to be a good manager, to manage well.

wirtschafflich (^W-) *a.* ⑥ 1. relating to domestic matters; 2S Gebäude = Wirtschafftsgebäude; 2e Kenntnisse pl. knowledge of domestic (or political) economy. — 2. (hauswärtlich) thrifty, careful, economical; (orbentlich) steady; *adv.* a. with economy, with a sparing (or careful) hand.

Wirtschafftschheit (^W-) *f* ⑥ thrift, thriftiness, carefulness, economy.

Wirtschaffts-ant (^W...) *n* ② management of an estate; -aufseher *m* = Wirtschaffter I; -beante(r) *m* steward (or bailiff) of an estate, agent of a land-owner; -betrieb *m* management of a household or farm; -buch *n* house-keeper's (or housekeeping-)book; -gebäude *n*: a) agr. farm-buildings, outhouses pl.; b) (Gaus, Bureau des Wirtschaffters) steward's house or office; -geld *n* housekeeping-money; -gerät *n* household-utensils pl.; -hof *m* farm-yard; -inspektor *m* = -beante(r); -kenntnisse *f* pl. knowledge of farming; -krisis, -krisis *f* economic crisis; -kunst *f* (art of) husbandry; -politik *f* political economy, auch: economics; -verwalter *m* = -beante(r).

Wirts-frau (^W...) *f* ② landlady, hostess (= Wirtin); -haus *n* public(-)house, F pub, ale-house (vgl. Schente); immer in -hauje liegen od. sitzen to be for ever (drinking) at the pub or bar; -haus-leben *n* life in public-houses and hotels; -haus-tisch *m* ordinary; -junge *n* pot-boy; -leute *pl.* landlord and landlady, host and hostess; -stube *f* (private) parlour of a public-house; -tafel *f*, -tisch *m* ordinary, (fr.) table d'hôte.

Wisch (^W) [ahd.: whisk] *m* ② a. 1. rubber; vgl. Wischappen; (Stroh-) ~ whisk. wisp of straw. — 2. *contp.* (Zehen Papier) piece of paper, F rag, beschriebener: badly written manuscript or copy, bebrudter: miserable print or publication, badly printed bill.

wischen (^W-) [ahd.] ① *I v/a.* 1. to wipe (with a cloth), to rub off gently, to (dab with a) sponge; sich die Augen, den Mund 2 to wipe one's eyes, one's mouth. — 2. Geischtunst re.: (mit dem Wischer behandeln) to stump a drawing. — II *v/n.* (in) 3. (entstüpfen) to slip away; vorbei 2 (wischen) to whisk (or slip, glide, flit) by.

Wischer (^W-) *m* ② 1. one who wipes. — 2. Geischtunst re.: (keine Papierrolle zum Wischen) stump; mit dem ~

behandeln to stomp. — 3. \odot Gieserei: mop with iron handle; \times *artill.* (zum Reinigen des Geschützrohres) sponge cleaning-rod. — 4. *f. fig.* (Verweis) reprimand, *f. wiggung*, wipe-down.

Wischerstange \times (w^{u} ...) *f* \odot sponge-staff; **Wischerzug** *m* sponge-cap. **Wischgold** \odot (w^{u} ...) *n* \odot gold-leaf. [*wasch.*] **Wischwaschi** *f* (w^{u} ...) *n* (*m*) \odot = *Wisch-* **Wisch-falten** \times (w^{u} ...) *m* \odot *artill.* sponging-rod; **-lappen** *m* \odot (or rag) for wiping or cleaning, für *Rüchengehör*: dish-(or tea-)cloth, für *Trübsoden*: house-flannel, zum *Säubern*: duster.

Wishnu (w^{u}) [*ift. Zerschringer*] *npr./m.* \odot (indische Gottheit) Vishnu; **~anbeter** (w^{u} ...) *m* \odot worshipper of Vishnu. **Wischwaschi** *f* (w^{u} ...) *m* \odot a. (*Geschwätz*) chit-chat, tittle-tattle, gabble.

Wit (w^{u}) [*ahd.*] *m* \odot c. zo. (European) bison, ure-ox, aurochs (*Bos primigenius*). **Wismut** (w^{u}) [*nhd.*] *n* (*m*) \odot c. *chem.*, *min.* bismuth (Bi).

wismut-artig (w^{u} ...) *a.* \odot \rightarrow bismuthal; **-butter** *f* \odot , = *chlorid n.*, *chem.* bismuth trichloride (BiCl₃). [*with bismuth.*] **wismuten** \odot (w^{u} ...) *v/a.* \odot to solder; **Wismut-erz** \times (w^{u} ...) *n* \odot bismuth-ore; **Whaltig** *a.* \odot containing bismuth, \rightarrow bismuthal, bismuthiferous; **-oder** *m.*, *min.* (gediegenes Wismut-erz) bismuth-ochre, bismite; **-oxyd n., *chem.* bismuth trioxide (Bi₂O₃); **Wauer** *a.* bismuthic; **Wsaures** *Salz* bismuthate; **Wsaure-anhydrid** *n* bismuth pentoxide (Bi₂O₅).**

Wissel (w^{u}) *m* \odot Maß. = 24 Scheffel (13hl). **Wispel** [*ahd.*], **Wispeln** (w^{u}) [*uhd.*: whisper] *I v/n.* (*h.*) \odot a. to whisper, to talk softly, vom *Winde* *and*: to breathe softly; e-m et. *ins Ohr* \rightarrow to whisper s.th. into a p.'s ears. — II \sim *n* \odot whisper(ing), *bes* *Windes* *and*: soft breath or murmur(ing) sigh.

wisbar (w^{u}) *a.* \odot knowable. **Wißbegier** (*de*) (w^{u} ...) *f* \odot desire (or craving, longing) for knowledge; (*Neugier*) curiosity, inquisitiveness; **Wißbegierig** *a.* \odot desirous of knowing, eager to learn, craving for (or after) knowledge; (*neugierig*) curious, inquisitive. — *Wgt. a.* *Wißens-*...

wissen (w^{u}) [*ahd.*: wit (wis): *ft. wite're*] *I v/a.* \odot 1. to know, to have a knowledge of; to be aware of; (verstehen) to understand; er will alles immer besser \rightarrow he fancies (that) he knows (everything) better than anybody (else); wir \rightarrow es aus guter Quelle we have it from a good source or on good authority; mit *inf.* u. *Nebenfragen*: zu leben \rightarrow to know how to live; er weiß zu reden he can talk; *f.* helfen \rightarrow ; sie wußten ihn zu bereden they managed to talk him over; er weiß, was er zu tun hat he knows what he has to do; *Strichw.* *f.* heiß \rightarrow n. Barthel. — 2. mit *s.*, a. u. *pron.* als *Objekt*: a) *f.* *Beiseid* 3; e-m für et. Dank \rightarrow to feel grateful (or indebted) to a p. for a th.; *f.* Hat 4; b) wir \rightarrow ihn geborgen we know him (to be) safe; c) sie \rightarrow nichts davon they know nothing of it, they are quite in the dark about it; wir \rightarrow kein *Stebenswörterchen* davon we don't know a

syllable about it; *F* weiß du was, wir wollen radeln I'll tell you what (to do), we'll cycle. — 3. mit *adv.* weder aus noch ein \rightarrow not to know which way to turn; er genau \rightarrow to be thoroughly (or intimately) acquainted with a th.; *f.* gewiß I am *ende*; nicht \rightarrow not to know, to be ignorant (or unaware) of; ich wüßte nicht, nicht daß (ob. *juviel*) ich wüßte not that I know of, not that I am aware of; *juviel* ich weiß as far as (or for aught) I know, to the best of my knowledge; wie du weißt, wie Sie \rightarrow as you know, as you are aware; er ist krank, wie Sie \rightarrow he is ill you know; wir \rightarrow sehr wohl, daß / we are fully aware that //; woher \rightarrow Sie das? where did you hear (or learn) that?, who has told you so? — 4. mit *ppr.*: an allem et. \rightarrow (tabeln) to find a fault (or pick holes) in everything; et. auf (ob. *gegen*) einen \rightarrow to know s.th. against a p.; aus Erfahrung \rightarrow to know from experience; über (ob. *von*) et. \rightarrow to know about a th.; von (ob. *um*) et. \rightarrow to know of (or about) a th., to be aware of a th.; er weiß von seiner Sorge he does not know what (a) care is, *and*: he knows (or has) no care; sie will von ihm nichts \rightarrow she wants to have nothing to do with him; davon will er nichts \rightarrow he does not want to hear of it, *härter*: he is dead against it. — 5. als *inf.* von anderen *verbs* abhängig: et. zu \rightarrow bekommen to come to hear of a th.; einen et. \rightarrow lassen, einem et. zu \rightarrow tun to let a p. know a th., to notify (or announce) a th. to a p., to notify (or acquaint) a p. of a th.; *f.* *fruchtbar*; wenn Sie es doch \rightarrow wollen if you particularly want to know, if you must be told; et. von e-m getan \rightarrow wollen to wish a th. to be done by a p.; man will \rightarrow , daß // it is asserted (or rumoured) that //. — 6. *Redensarten*: a) mit anderen *verbs*: ich möchte wohl \rightarrow , ob // I should like to know whether //, *and*: *F* I wonder if //; b) mit *neg.*: man kann nicht \rightarrow , ob // there is no knowing whether (or if) //; er weiß nicht, was er will he does not know his own mind; nicht mehr \rightarrow , was man tun soll not to know what to do or what to be about; nicht \rightarrow , wie man befehrt ist (verbußt sein) to be perplexed or flummuxed; ich weiß die Zeit nicht, wann (ob. *daß*) ich ihn gesehen habe I don't remember the time when I last saw him. — 7. bei *Anrufen*, *Fragen* und *Beteuerungen*: das mag Gott \rightarrow ! Heaven (or God) knows!; Gott weiß, wie viele dort waren! goodness knows how many there were!; was weiß ich? how do (or can) I know?; er ist reich, weiß Gott! ... Heaven knows!; das weiß die liebe Zeit! *F* goodness only knows!; als *Einleitung* für et. *Unverwartetes*: weißt du was?, \rightarrow Sie was? (do) you know what? *vgl.* oben 2c am *Schluss*; zur *Bezeichnung* eines hohen Grades: dann wäre ich jetzt wer weiß wo I should now be who (or *F* goodness) knows where. — II \sim *s/n.* \odot 8. knowledge; ohne mein

~ without my knowledge, unbeknown to me; mit ~ und *Wissen* deliberately, intentionally, on purpose; er hat es mit ~ und *Wissen* seiner Eltern getan he did so with the knowledge and consent of his parents; *f.* *Wille* 2c unter mit; meines \rightarrow to the best of my knowledge; meines \rightarrow ist er nicht hier so far as I know (or am aware), he is not here; *f.* *Gewissen*. — 9. (*Reinutisse*) (store of) knowledge, learning, all that one knows; oberflächliches ~ superficial knowledge or acquaintance, smattering; tiefes ~, *bis.* von *Wissern*: deep scholarship, erudition; mit seinem ~ ist es nicht weit her his knowledge is not very extensive or *F* not up to much; er besitzt ein tiefes (ein *wissenschaftliches*) ~ he is a deep (an all-round) scholar. — III \rightarrow 2b *p.p.* und *a.* \odot 10. knowing; (eingeweiht) initiated into; *um* (ober *von*) etwas \rightarrow cognizant (or aware) of a th.

Wissenschaft (w^{u}) *f* \odot 1. scientific pursuit or study, *bis.* von *naturwissenschaftlich-mathematischen* Dingen: (natural) science; die schönen ~en polite learning or literature, (*fr.*) the belles lettres; schöne ~en und *klassische* Sprachen, *opt.*: humanities *pl.* — 2. (*Wissen*) knowledge; (*Gesehrsamkeit*) scholarship, erudition. — 3. (*Ambe*) intelligence.

Wissenschaftler (w^{u}) *m* \odot scientific man, man of learning, deep (or fine, great) scholar; (*Natur-*) ~ scientist, man (or student) of science.

wissenschaftlich (w^{u}) *a.* \odot scientific, *adv.* scientifically; (*planmäßig*) methodical, systematical; (*vernunftgemäß*) rational; eine *de* *Bildung* haben to be thoroughly schooled or educated, to be a good (or ripe) scholar; \rightarrow (*adv.*) gebildet learned, of scholarly attainments; ~keit *f* \odot scientific character or nature, scholarly method.

Wissenschafts-drang (w^{u} ...) *m* \odot , = *Wissens-* *drang* *m* = *Wissensdrang*; **-lehre** *f*, *phils.* etwa: theory (or doctrine) of learning; *weis.* philosophy.

Wissens-drang (w^{u} ...) *m* \odot , = *Wissens-* *drang* *m*, = *trieb* *m* eager desire for learning, thirsting after (or thirst for) knowledge; *vgl.* *Wißbegier*(de); **Wwert**, **Wwürdig** *a.* \odot worth knowing or learning; (*wertwürdig*) interesting, curious; **Wwürdigkeit** *f*, etwa: interesting nature of a subject; (*Wertwürdigkeit*) remarkable (or interesting) fact; **-zweig** *m* branch of knowledge, department of learning.

wissentlich (w^{u}) [*wissen*] *a.* \odot knowing, conscious; (*absichtlich*) deliberate, *b.s.* wilful; *adv.* knowingly, *setzener*: wittingly; (*absichtlich*) deliberately, on purpose, *b.s.* wilfully.

Wisser (w^{u}) *m* \odot one that knows; *bis.* in *3sgn b.s.* *f.* *Halb.*, *Mit.*, *Viel-wisser*.

Wiß (w^{u}) *int.* (tint) = *hott a.* [*= Witwe.*]

Wittfrau (w^{u}), **Wittib** (w^{u}) [*ahd.*] *f* \odot \odot \odot **Wittelsbacher** (w^{u} ...) [*Wittelsbach* *f*, *bayr. Schloß*] *a. inv.* of Wittelsbach, *and*: member of the Wittelsbach dynasty.

Wittenberger (w^{u} ...) [*Wittenberg* *f*, *preuß. St.*] *m* \odot *n.a. inv.* native of Wittenberg.

\odot scientific; ψ botanical; g geography; m machinery; \times mining; \times military; \downarrow marine; c commercial; p postal; r railway.

wittern (w) [mhd.; *Wetter] I v/n. (h.), u/a. ind v/refl. @a. 1. es wittert lo ind so it is such or such weather. — 2. = wettern I. — 3. hunt., &c.: a) nach et. 2 (spüren) to follow the scent of a th.; b) etwas 2 (spürend wahrnehmen) to scent (or smell) a th., weit 2. to perceive (or notice) a th., to get wind (or an inkling) of a th.; c) fig. er wittert überall nur Verrat he suspects (nothing but) treason everywhere; Unrat 2 to notice that there is s.th. in the wind or s.th. wrong, F to smell a rat. — II ~ n 23 4. scenting, &c. (f. 3).

Witterung (w) f @ 1. [wittern I u. 2]: a) (Beschaffenheit der Luft, des Wetters) atmospheric (or meteorological) conditions pl., state of the atmosphere, weather; bei günstiger ~ if the weather permits; bei jeder ~ in all weathers; rauhe ~ inclement (or rough) weather or atmosphere; b) @state (or quality) of the air in the underground workings. — 2. [wittern 3] bsp. hunt.: a) (Geruchssinn) scent of the hounds, &c.; b) (Geruch des Wildes zc.) scent, trail; fig. ~ von et. bekommen to get wind (or an inkling) of a th.

Witterungs-anzeichen (w... n) @ sign of the (coming) weather; = beobachter m = forscher; = bericht m meteorological report; = einflüsse m/pl., = einwirkung f influence of the weather; = forscher m meteorologist; = funde f, = lehre f meteorology; = einschlag m = wechsel; = verhältnisse n/pl. atmospheric (or meteorological) conditions pl., weit 2. temperature; = wechsel m atmospheric change.

Wittib (w) sf. = Wittib.

Wittnu (w) [ahd.: wedding] n (a. m) @d. jointure, dowry, widow's estate.

Witu (w) (-) npr/n. @a. afritan. Reich: Vitu.

Witwe (w) [ahd.: widow] f @ @ @ 1. widow; bsp. jur. relict; ~ von Stände dowager, z.B. Königin ~ queen dowager; zur ~ gemacht widowed. — 2. orn. (Art Häufigkeit) whidah-bird or -bunting or -finch (Vidua).

Witwen-gehalt (w...) n @, =geld n widow's pension or allowance; = haube f widow's cap; = jahr n (widow's) year of deep mourning; = tasse f widow's fund.

Witwenchaft (w) f @ widowhood.

Witwen-schleier (w...) m @ widow's veil or weeds pl.; = sitz m widow's estate or seat; = stand m widowhood.

Witwentum (w-) n @d. = Witwenchaft.

Witwen-verbrennung (w...) f @ suttee; = verpflegung-anstalt f widows' home.

Witwer (w) m @ widower; ~-leben n @, = stand m life, condition of a widower.

Witz (w) [ahd.: wit; wissen] m @a. 1. (o. pl.) als Eigenschaft des Geistes: wit, von Neben zc. auch: wittiness; vgl. Mutterwitz; von raschem ~ quick-witted; scharfer ~ keen (or biting) wit; f. schlagfertig b u. sprudeln 2 b; viel ~ h. to have much (or a fine) wit, to be very witty; mit wenig ~ und viel Behagen (z., zant) with little wit and great conceit. — 2. als einzelne Ausdrucksweise: witticism, witty remark, joke; (Wortspiel) pun;

(Sprach) jest; alter ~ stale (or stereotype[d]) joke; vgl. Meidinger; beißender ~ sarcasm; (faule) ~e m. od. reißer to make (or crack) (bad) jokes; das ist (oder darin liegt) ja eben der (ganze) ~: a) bisp.: that's the whole fun of it; b) (darin liegt die Schwierigkeit) that's just the thing or the point, that's where it lies; stehender ~ standing joke. — 3. burleskes: (et. Lustiges) fun, merriment, joke, F lark, a. = Schaber-uad, bisp. = Tanzvergügnen.

Witz-blatt (w...) n @ comic journal or paper, als Name auch: Fun; = bold m @c. witty fellow, a. wit, punster, F jokist.

Witzelei (w...) f @ 1. ohne pl.: (trying to make) fun, continuous joking or punning. — 2. mit pl.: (witzelnde Äußerung) jocose (or facetious) remark, poor (or indifferent) joke, (Wortspiel) pun, quibble, play on the word.

witzeln (w) v/n. (h.) @a. to make (or crack) indifferent jokes, to make a poor display of wit, mit Wortspielen: to pun, to quibble; über e-n 2 to make fun of (F to poke fun at) a p., to joke at a p.'s expense.

Witz(es)-funken (w... w) m @ flash (or sally) of wit, brilliant joke.

witzig (w) [ahd.] a. @ witty; (scherzend) droll, facetious; meist von Sachen: funny; (funnreich) ingenious; (beißen) biting, sarcastic; 2e Antwort (witty) repartee, smart reply; 2er Einfall bright idea, brilliant sally or remark; 2er Stoff wit(y) fellow.

witzigen (w) I v/a. @ to make wise(r); e-n 2, auch: to sharpen a p.'s wit; gewitzigt m. to learn wisdom or a lesson; to grow wise(r) by experience. — II Witzigung f @ teaching (or learning) by experience. [be witty or funny.]

Witz-jäger (w... w) m @ one who tries to

Witzler, Witzling @d. (w) m poor joker, indifferent punster, would-be wit.

witz-los (w...) a. @ without wit; (sag) stale, dull, poor; = reich a. full of wit or jokes, witty; = reicher m @ = = bold; = sprühend a. of sparkling (or brilliant) wit, overflowing with wit; = wort n = Witz 2.

Wladimir (w... w) npr/n. @ @ @ a. Vladimír, Wladimir. [Wladislaw.] Wladislaw (w... w) npr/n. @ @ @ a. Vladislav, Vladislav. [Wladislaw.] Wladivojstot (w... w) npr/n. (Seebstadt in Sibirien) Vladivostok.

wo (w) [ahd.: where] I adv. 1. örtlich: a) fragend: where?; wo ist er? where (or in what place) is he?; wo ist er durchgekommen? what place did he pass through?; wo mag er denn nur sein? where on earth can he be?; b) relativ: hier ist es, wo ich wohne it is here where (or that) I live; das Haus, wo (= in welchem) ich lebe the house where (richtiger: in which) I live; er ging nach England, (als) wo große Freiheit ist ... where there is great liberty; es gibt kein Land, wo er nicht gewesen ist ... (that) he has not been to, ... but (what) he has been to; ich weiß nicht, wo er jetzt ist ... where he is (just) now, ... his present whereabouts; der Ort, von wo ich komme the place where I come from

or whence (or from which) I am coming; wo ... her, wo ... hin f. woher wohin; c) unbestimmt: somewhere; wo er auch sein mag wherever he may be f. woanders; d) substantiviert: es kommt an das Wo an all depends on the locality or Fon where it is (to be). — 2. zeitlich relativ: in einer Zeit, wo man nicht or ihn dachte at a time when he was not thought of; im Februar, wo die Vögel sich paaren in February when the birds are pairing. — 3. prov.: a) = wie, z.B. wo werd' ich so dumm sein? do you think me so stupid?; b) ach wo! (nicht sein) bran! not I!, nothing of the kind!; (I) should think of it! — II cj. 4. = wenn, z.B. wo ich nicht irre if I am not (or unless I be) mistaken; drohend: wo du das noch einmal sagst! (if) you dare say that again, never you repeat those words!; wo möglich if possible, if feasible, if (or provided) it can be done; vgl. womöglich.

wo. v. abbr. = wie oben. [elsewhere.] wo-anderwärts (-w) adv. somewhere else, wo..., vor Wofalen: wor... (L...), der Hauptort liegt meist auf dem folgenden Worte), verschmelzend mit prp. aber adv., bildet fragende u. relative adverbs u. conjunctions entsprechend dem fragenden „was“, dem relativen „was“, dem auf Sachliches bezüglichen „welche(r), welches“ oder dem unbestimmten „irgend etwas“.

woh (w) ind. wöbe (w) subj. impf. v. weben. wo-bei (-w) a) fragend: near what place?, a.: near where?; 2 ist er stehen geblieben? where did he stop?; b) relativ: whereat, whereby; at (or by, during) which; 2 mir einfällt, daß // (a fact) which reminds me that //; 2 es sein Bewenden hatte and there the matter rested (for the time being).

Woche (w) [ahd.: week] f @ 1. week (f. heilig I am Ende) in drei ~n, heute über drei ~n three weeks hence, in (genauer: this day) three weeks; vor sechs ~n six weeks ago or since; einmal die ~ once a week; (den Dienst für) die ~ h. to be on duty (during the) week; er hat die ~ it's his week. — 2. fig. (stündet) in (den) ~n (ursprünglich: sechs-2u) in, die ~n halten to be in childbed, to lie in; sie wird bald in die ~n kommen she will soon be confined, she is near her time, her confinement is at hand; mit einem Sohne in die ~n kommen to be delivered of a son; zu früh in die ~n kommen to have a premature confinement or a miscarriage.

Wochen-ausweis (w) m @, = bericht m @ weekly report or return; = besuch m @ visit to a woman in childbed; = bett n childbed; in das ~ kommen to be confined, bsp. egn. auch: to be brought to bed; = blatt n weekly journal or paper; = einnahme f weekly receipts pl.; = geld n weekly money or allowance; vgl. -lohn; = gefell (e) m journeyman engaged by the week; = kind n newborn infant or child; = Kleid n every-day dress or garment; 2 lang adv. (auch: ganze Wochen lang) for whole weeks (together), for weeks; = lohn m (n) weekly wages pl. or pay; = löhner

m labourer (who is) paid by the week; -prediger m (=predigt f) week-day preacher (sermon); =christ f weekly publication or print; =stube f lying-in room; =suppe f soup for a woman in childbed; =tag m weekday, day of the week; =tags adv. on weekdays. wöchentlich (w) [Woche] a. w. weekly, wiv., ecd., &c. a.: hebdomadal, ...ary; adv. auch: every week; by the week; zweimal 2 twice a week.

Wochen-über-sicht (w...) f w. Woche. F co. (Pafiete od. Ragout aus Freischretten) resurrection-pic; =weise adv. (F a. a.) by the week, weekly; =zettel m weekly bill, thea., &c. auch: bill for the week. ...wichtig (...wichtig), ...wichtig (...wichtig); =zeit 2 of last week, last weeks; mehr-2 lasting (for) several weeks.

Wöchnerin (w) f w. woman (or lady) lately confined or in childbed, ehm. auch: lying-in woman; Hospital für ~nen lying-in hospital. [Wochen¹]

Woden (w) [udd.] m w. distaff (=f) Wodan (w) [ahd.] npr. m. w. (o. pl.) (nordische Gottheit) Woden. Wodan. Odin.

wo-durch (-d) a) whereby?, by what means?; b) relativ: by (means of) which, through which; =fern (-d) ej. provided (that), in case (that); 2 nicht (außer wenn) except if, unless; =für (-d) a) for what?, what for?; 2 ist das gut? what is that good for?; 2 hatten Sie mich? what do you take me for?; b) relativ: for which; es ist nicht das, 2 sie kämpften that's not what they fought for; et., 2 ich kein Geld aus-gebe s.th. (that) I spend no money for or on; einräumend: 2 es auch stehen mag whatever it may be meant for.

wog (-d) ind. impf. von wägen u. wiegen. Woge (-w) [ahd.: (be)wegan] f w. billow, huge wave; brandende ~n surging waves, breakers pl. (vgl. Welle).

wo-gegen (-w) a) against what?; b) relativ: against which, taufend: in return for which; ej. whereas.

wogen (-w) I v/n. (h. u. n.) w. vom Meere: to surge, schwellend: to heave, von Sturm-ägen zc.: to wave (to and fro); es wogt das Meer the sea is rough or stormy or tempestuous, there is a (heavy) swell on; hin u. her 2 to roll to and fro, to fluctuate; das 2de Meer the surging (or tempestuous) sea; die 2de Menschenmasse the heaving multitude, the moving masses of people. — II ~ n w. surging, rolling of the waves, heave of the sea; fig. fluctuation.

Wogen-ge-töse (w...) [Woge] n w. tumult (or roaring) of waves; =gürtel m (SCH.) belt of waves, encircling flood; =weise adv. in huge waves.

wogig (-w) a. w. billowy, surging; wavy; von der See auch: rough, tempestuous.

wo-her (-d) a) whence?, from what place?; 2 stammt er (auch: wo stammt er her)? where does he come from?, what countryman is he?; 2 weiß er das? how does he know that?; from what source(s) had he heard it?; b) relativ: 2 er auch kommen mag (auch: wo er auch herkommen mag) wherever he may come from; =hin (-d): a) whither?;

where (to)?, to what place?; 2 gehst du (auch: wo gehst du hin)? where are you going (to)?; gr. diese Präposition regiert den Akkusativ auf die Frage: 2? this preposition governs the accusative in response to (or when answering) the question: whither?; b) relativ: der Ort, 2 ich ziehe (auch: wo ich hin-ziehe) the place (where) I am moving to, richtiger: the place to which I am moving; 2 er auch jagen mag wherever he may sail to; =hina "b: a) down where?; b) relativ: down (or beneath) which; =hinan "s fragen: which way?, in what direction?; =hingegen ej. whereas; while, whilst; =hin-er: a) behind what?; b) relativ: behind which. wohl (-d) [ahd.: well: wullen] I a. w. 1. well, comp. 2er better, sup. am 2ten best (in health, &c.): a) nur adverb. (als comp. besser, sup. best) 2 besoum's (Zshnen)! I trust it may do you good!, iro. much good may it do you!; leben Sie 2! good bye!, fare-well!, fare ye well!; (w) wün-sche (Zshnen), 2 zu schlafen I wish you a good night's rest; 2 sein i. 2; er ist 2 auf he is quite well; es ist den Fröschen am wohlsten, wenn sie im Wasser sind frogs are never so happy as when they are in the water; es war ihm 2 zu Mute he felt in good spirits; sich's 2 sein lassen to take one's ease, to enjoy o.s.; 2 tun (vgl. 2tun); es tut mir 2, wenn // it does me good (or it pleases me) when //; i. tun 4b; b) oft mit p.p., zB. 2 berechnet well computed; c) mit so: er jo 2 wie dein Bruder he as well as ..., both he and ...; vgl. jowohl; d) bjd. als Aus-ruf: 2! (nun geht's) well then!, now then!; ja! certainly!; to be sure!, of course!; 2 oder iibel (mag er wollen oder nicht) whether he likes it or not; willy, nilly; 2 oder iibel, er muß uns folgen ... whether he likes it or not ..., come what may ...; e) vermutend: es sind 2 drei Jahre, daß // it must be (or I should say it's) about three years since //; er kommt 2 heute I suppose he will come to-day; das ist 2 nicht möglich that's scarcely (or hardly) possible; f) einräumend: das mag 2 sein that may well (or possibly) be, F (it's) most likely; ich weiß sehr 2, daß // I am fully (or clearly, perfectly) aware that //; wenn nicht heute, so doch 2 morgen if not to-day, then perhaps to-morrow; das wird 2 ganz richtig sein I dare say that's quite true; g) in Wünschen: i. mögen 3 am Ende. — 2. (in guter Gesundheit) 2 sein to be well, to be in (or to enjoy, to have) good health; ich bin nicht 2 I am not well, F I am out of sorts; er ist wieder gauz 2 he is quite well again, he has quite recovered; die Reise wird ihm wieder 2 machen ... will make him well again. ... will restore him or his health; wieder 2 w. to get well again, F to be picking up (one's strength) again. — 3. als int. mit dat. der Person = Heil (ant. weh). zB. 2 dem, der // happy he who //; o. 2 dem

hochbeglückten Haus (G.) oh, blessed is the prosperous house; 2 ihm, daß er entkam lucky he to have escaped. — 4. nach ob ...: a) in Fragen: ob er 2 noch am Leben ist? I wonder whether (or if) he is still alive; b) obwohl ej. bism. auch geteilt durch ein personal pron., zB. ob er 2 frant ist // although he is ill // — 11 ~ [ahd.: weal] n w. (o. pl.) 5. well-being, welfare, prosperity; (Güd) happiness; (Vorteil) advantage; das allgemeine ~, oft: the common weal, the good of the commonwealth; auf Ihr ~! (to) your health! f. Weh 2. wohl-achtbar (w...) a. w. (ehm. als Titular-nur) worshipful; =an (-w) adv. a) boldly; b) meist als int.: well then!, come (or go) on!, F go it!; 2 (es sei) dem! all right!, a.: alright!; =angebracht (w...) a. well-timed, (most) opportune, seasonable; =anständig a. =anständig; ~zeit f w. = Zustand 1 = auf (-w) int. = 2an b; =bedacht: a) m mit ~ after mature consideration; b) 2, auch: =bedächtig a. well-considered, deliberate; =be-finden n well-being, bjd.: (good) health; =be-fugt a. fully competent, well qualified; =begabt a. fairly (näher: highly) gifted; =be-gründet a. well-founded; =begütert a. with (or possessing) good means; =be-lagen n (feeling of) ease and comfort; =be-halten a. safe and sound, in good condition or health; =be-kannt a. well-known, b.s. notorious; =be-laubt a., etwa: with good (or rich) foliage; =be-leibt a. = beleibt; ~heit f = Belschtheit; =beritten a. well-mounted; =be-stallt a. duly installed or appointed; =be-wandert a. well-versed in, intimately acquainted with; =edel-(ge-boren) a. (ehm. als Titular-nur), etwa: of gentle birth, high and noble; ehm. =eh-rwürden f (Titel für Geistliche) Sw. (Cuer) ~ Reverend Sir; =eh-rwürdig a. ehm. reverend; =er-fahren a. (thoroughly) experienced; =er-gehen n well-being, welfare; prosperity; =er-zogen a. well-bred; =fahr-t f welfare; =fahr-t's-an-sich-tig m committee of public safety; =feil [mhd.] a. cheap (F u. P auch als adv.), adv. auch: at a low (or reasonable, moderate) rate (f. billig 2); am 2ten kaufen ... at the lowest rate or in the cheapest market; hier ist (ober kann man) 2 leben living is cheap here; * 2er als die anderen verkaufen to undersell the others; fig. 2en Kaufs davonkommen to get off cheaply or easily; ~heit f cheapness, reasonableness (of price); =fer-lei ~ n [Wohl für allerlei] = Wohlverteih; =ge-artet a. well-behaved or -conducted; =ge-bärdig ~ a. well-mannered; =ge-baut a. von Personen: well-made or -shaped; =ge-bildet a. well-formed, finely-shaped; (schön) handsome; =ge-boren [mhd.] a. (veralteter Titel für Bürgertische): a) auf dem Briefumschlage: Herr A. B. Bossert ~ A. B. Esq. (nicht: Mr. A. B. Esq.!); b) sonst meist nicht zu übersehen, zB. ~er Herr! (Dear) Sir; =ge-fallen n liking; nach Zshnen ~ at your pleasure; sein

• Musik; w Wissenschaft; v Pflanze; v Geographie; w Technik; v Bergbau; x Militär; j Marine; w Handel; w Post; w Eisenbahn.

~ an etwas finden oder haben to take a pleasure in s.th.; *bibl.* mein Sohn, an dem ich mein ~ habe my beloved Son in whom I am well pleased; sich in ~ auflösen: a) to turn out satisfactorily; b) *l.s.* to end in smoke, to come to nothing; *gefällig a.* pleasant, agreeable; eine *de* Wiene machen to put on a self-complacent air; *et. l. (adv.)* aufnehmen to receive a th. graciously, to take a th. in good part; *geföhnl n* feeling of comfort, pleasant (or agreeable) sensation; *gegledert a.* well-arranged; *gehärtet a.* well-tempered; *gefiten a.* much liked, very popular; *gemeynt a.* well-meant or -intended; *der Rat* friendly advice; *gemut a.* cheerful, cheery, of good cheer; recht *l.* anfehen to look hale and hearty; *genährt a.* well-fed, stout; sleek plump; *geneigt a.* well-disposed, kind(ly inclined); *geruch m* perfume, pleasant odour, (sweet) scent; (*Duft*) aroma; *geschmack m* pleasant (or agreeable) taste or flavour; *gefeht a.:* mit *ten* Worten with well-chosen words, *gefunnt a.* = gutgefunnt; *gefeittet a.* well-mannered or -bred; *gefalt f* fine (or handsome) shape or form; *geftalt(et) a.* = *geebaut u. gegebildet*; *getan a.* well-done; *getroffen a.* von *Witibniffen*: speaking or striking (likeness); like the original; *gewogen a.* well-inclined; *gewogenheit f* good-will, favour; affection; *ghabend a.* wealthy, well-to-do, opulent, meist *prädicativ*: well-off; *habenheit f* wealth, opulence; *hävig a.* very comfortable, in easy circumstances. **wohlig** (*l.v.*) *a.* **1.** (feeling) at one's ease, comfortable, snug. — **2.** delicious, pleasant; *de* Stille delightful calm. **Wohlklang** (*l.v.*) *m.* **1.** melodious sound, harmony, melody; *rhet. u. gram.* *bisw.* euphony; *2.* *flingend a.* melodious, sweet-sounding, *bisw.* euphonicus, ...ic; *laut m* = *klang*; *leben n* good (or luxurious, rich) living, life of pleasure or luxury, gay life; (*Schmauserei*) good cheer, revelling, feasting; *lößlich a.* = *lößlich*; *meinent a.* well-meaning; friendly; *redend a.* well-spoken, eloquent; *redenheit f* *n* eloquence; *riechend a.* of pleasant odour, fragrant; (*buröbnetet*) scented, perfumed, *riechende(s) n* = *Parfüm*; *schmeckend a.* of pleasant taste, savoury, palatable, relishing, appetizing; *sein n* good health; auf *Sbr* ~ (*I drink to*) your (good) health!; *a.* = *ergehen*; *stand m* well-being, welfare; (*Reichthum*) wealth, (large) fortune; *tat [ahd.] f:* a) good (or kind) action; *e-m* ~ *en* erweisen to bestow benefits on a p.; b) (etwas Wohlthunsens) s.th. pleasant or comforting; ein *lales* *Wob* ist heute eine wahre ~ ... is a real treat (or luxury) to-day; *F* das ist e-e wahre ~ (ein großes Glück) that's a real blessing; *täter(in f)* m benefactor, f benefactress; *tätig a.:* a) doing good, beneficent; (*mitbätig*) charitable; b) (*heilbringend*) beneficial, salutary,

wholesome; *tätigkeit f* beneficence, benevolence; (*mitbätigkeit*) charitable-ness; *~s-anstalt f* benevolent (or charitable) institution, charity; *~s-fejt n* charity fête; *~s-verein m* benevolent society; *tuend a.* doing good, beneficent; beneficial, pleasant; *de Wärme* comforting (or delicious) warmth; *etun v/n. (h.)* **1.** a) (*gut handeln*) to do good (to others), to dispense charity or favours; ~ bringt *zinsen* a good action yields good fruit; *e-m l.* (*Gutes erweisen*) to benefit (or comfort) a p., *e-m wohl tun* (*zreube m.*) to give pleasure to a p.; *der Ausflug* hat ihr sehr wohlgetan she has derived great benefit (or pleasure) from her trip; *das tut e-m wohl* it does one good; *überlegt a.* well-considered; *unterrichtet a.* well-informed, well-advised; *verdient a.* well-merited or -deserved; *condign* (punishment, &c.); *der Mann* man of (great) merit; *dermaßen adv.* deservedly; *verhalten n* good conduct; *verleijh v m ([P]: Wolf)* = *Wrista 1.* auch leopard's-bane; *verjorgt a.* well provided for; *verjanden!* you must understand!, don't misunderstand!, auch; you know! *verwahrt a.* well guarded, well taken care of; *weislich adv.* very wisely or prudently; *wollen:* a) *v/n. (h.)* **1.** *e-m l.* to be kindly disposed to(wards) a p., to wish a p. well, to favour a p.; b) ~ *n* good-will, kind feeling or disposition; *2d p.pr. u. a.* kind(ly) disposed; benevolent; *zicmend a.* becoming, seemly. **wohnbar** (*l.v.*) *a.* habitable; *~keit f* habitable state or condition. **wohnen** (*l.v.*) [*ahd.*: *won*: *Wonne*] *I v/n. (h.)* **1.** to live in a place, *feiner*: to dwell in a house, &c., to reside; *im Logis:* to lodge, to be in lodgings, möbliert: in furnished apartments; *er wohnt bei uns* he is living (or staying) with us; *f. Land 3*; *wiffen Sie, wo er wohnt?* ... where he lives or *F co.* hangs out?; ... his (present) address?; *fig.* so wahr ein Gott im Himmel wohnt as true as there is a God in heaven; *die Hoffnung* wohnt in seinem Herzen hope lingers in his heart, his heart is full of hope; *v/refl.* es wohnt sich dort sehr angenehm (sehr teuer) it is a very nice (very expensive) place to live in. — **II** ~ *n* **2** living, &c. in a place (f. I), residing, residence. — **III** *f.* Wohnung. **Wohngebäude** (*l.v.*) *n* **1.** = *haus*; *gelegenheit f* = Wohnung **2.** **wohnhast** (*l.v.*) *a.* habitable; *feiner*: dwelling, residing, resident, *bisw. jur.* domiciled; sich irgendwo *z* niederlassen to take up one's (fixed) abode (or to go to live) at a place, to settle down somewhere. **Wohnhaus** (*l.v.*) *n* dwelling- (or living-)house, habitation, *jur.* auch *habilitment*, *statistisches*: mansion. **wohlulich** (*l.v.*) *a.* habitable; (*bequem*) comfortable, convenient, snug, cosy; *~keit f* habitableness; comfort (-ableness), convenience, cosiness.

Wohnort (*l.v.*) *m* **1.** dwelling-place, place of residence, *bisw. jur.* auch *domicile*; *~stij m* (fixed) abode, residence, *vornehmer*: mansion, (country-)seat; *er hat f-n* ~ *an See* aufgeschlagen he has settled down (or he resides) lives, *geh. Spr.:* he dwells by the lake; *~stätte f* = *ort*; *~stube f* sitting- (or living-)room, parlour. **Wohnung** (*l.v.*) *f* **1.** dwelling, habitation, *bisw. jur.* domicile, tenement, auch = *Wohnstij*; *f. aufgeschlagen 5 n.* frei **6**; *bibl.* in meines Vaters Haus sind viele ~en (*3oh. 14,2*) in my Father's house are many mansions. — **2.** (bewohnbare Zimmer mit Zubehör) apartments, lodgings, (set of or suite of) rooms, *F* *diggings pl.*, *feinerer Art:* chambers *pl.*; (*möbliertes* *Einodwert*) (furnished) flat. **Wohnungsanzeiger** (*l.v.*) *m* *Woch.*: directory, auch *court-guide*; *entschädigung f* = *geldzuschuß*; *frage f* question of residence or apartments, *pol.* housing question; *geld-zuschuß m* für *Beamte* &c.: allowance for rent or lodging; *mangel m*, *wot f* scarcity of (available) dwelling-houses or lodgings; *sucher f:* auf *ber* ~ *sein* to go house-hunting, to look about for lodgings; *veränderung f* = *wechsel*; *vermieter(in f)* *m p.* letting apartments, lodging-house keeper; *wechsel m* change of residence or apartments, removal. **Wohnzimmer** (*l.v.*) *n* = *Wohnstube*. **woisch** (*l.v.*) [*ruff. ziti*] *m* *Wd.* horse-rug (in several folds), thick blanket. **woiwod** (*l.v.*, *r-r.-l.*) [*slaw. woiwo* = *der Kriegshäupter*] *m*, *a. ~e* (*l.v.*) *m* *voivode*, waywode; *~at* (*l.v.*) *n* *de.* = *schäft* (*l.v.*) *f* *voivodeship*, waywodeship. **Wölb(e)-dach** (*l.v.*, *l.v.*) *m* vaulted roof. **wölben** (*l.v.*) [*ahd.*] *I v/a. u. v/refl.* *W* *Baum.*: **1.** (rund erhaben vorziehen *l.*) to vault, to arch; *einen Bogen l.* to spring an arch; *einen Weg* &c.: to raise (or swell out) in the centre, to barrel. — **2.** sich *l.* to form a vault, to (form an) arch. — **II** ~ *n* **3.** constructing (or construction of) a vault, vaulting; *f.* *Wölbung*. — **III** *gewölbt p.p.* *u. a.* **4.** vaulted, arched; *Strasfentau* &c.: barrelled; (rund erhaben) convex; *gewölbtter Gang* arched passage; *mit hoher, gewölbtter Brust* deep-chested. **Wölb(e)-stärke** (*l.v.*) *f* strength (or thickness) of the vault(ing); *stein m* archstone, (*fr.*) *voussoir*; (*Schluffstein*) keystone. **Wölbung** (*l.v.*) *f* **1.** = *Gewölbe*. — **2.** (gewölbte Form) curvature, convexity; *innere* ~ *am Fuß* einer *Stasfaste*: *kick*; ~ *des* *Gaumens* roof of the mouth. **Wolf** (*l.v.*) [*ahd.*: *wolf*] *m* *De 1.* zo. *wolf* (*Canis lupus*); *Wölfin f* she-wolf; *hungrig wie ein ~* (as) hungry as a wolf or a hunter; *ein Studel Wölfe* a pack of wolves; *Spiel:* ~ und *Schaf* fox and geese; *fig.* ~ in *Schafsfleider* wolf in sheep's clothing; *Sprichw.:* mit den *Wölfen* muß man *feuten* when you are at Rome you must do as Rome does or as the Romans do; *der ~ in der Fabel* ob. *mann* man vom ~ *spricht*,

or not progressing; zu wem 2 Sie? who is it (that) you want to go to? — II ~ n 9. (ant. Lat) wish, will, willingness, intention, purpose, *phls.* volition; daß ~ für die Tat nehmen to take the will for the deed. — III ~ d *p.pr. u. a.* 10. willing, ready; nicht 2d unwilling; dem ~ den wird viel angebüdet a willing horse has to do double work. — IV ge-wollt *p.p. u. a.* 11. intended, desired; daß von ihm Gewollte what he wished (for), the object of his desire.

Wollen-atlas (W...) [Wolle] *m* 2 worsted satin; -fabrik *f* woollen-cloth (manu)factory; -fabrikant *m* woollen-cloth manufacturer; -garn *n* = Wollgarn; -muffelin *m* woollenet(t)e; -sam(u)et *m* plush, worsted velvet; -stoff *m* wool(len) material; -träger *m*, zo. wool-bearing (o laniferous) animal; ~waren *m flpl.* woollen goods *pl.*; -weber *m* weaver of woollen materials, worsted - manufacturer; -zeug *n* woollen cloth or material.

Woll-färber (W...) *m* 2 wool-dyer; -färberei *f* wool-dyeing; -fett *n* yolk, wool-oil; -garn *n* woollen yarn, worsted; -geschäft *n* wool-business; -gras *n* cotton-grass (*Eriophorum*); -großhändler *m* wool-stapler; -haar *n*: a) (einzelnes Haar) wool-hair; b) (wolliges Haar) woolly hair; -handel *m* wool-trade; -händler *m* wool-merchant or -dealer, dealer in wool; -hemd *n* woollen shirt.

Wollig (W) *a.* 1. (auch wollicht) woolly, (feeling) like wool, vom Tude auch: nappy. — 2. (Wolle tragen) wool-bearing; & umz zo.: 7 lanate(d), laniferous, lanuginous, ...ose.

Woll-industrie (W...) *f* 2 woollen industry; -tamm *m* wool-(or carding-)comb; -kämmer(in *f*) *m* wool-comber; -kämmerei *f* Kämmererei²; -kammmaschine *f* wool-combing machine; -kratzmaschine, -krempelmaschine *f* carding-machine; -locken *f* Wolllocken; -makler *m* wool-broker; -markt *m* wool-market, wool-staple, Lo., &c.; wool-sale; -maus *f*, zo. biscacha, chinehilla (*Chinchilla lanigera*); -meße *f* wool-fair. [Wolllocks.]

Wolllocken (W) [Woll=locken] *flpl.* **Woll-produzent** (W...) *m* 2 wool-grower; -reich *a.* 2 rich in wool, very woolly; -reinigungsmaschine *f* wool-picker or -cleaner; -reicher *m* w-carder; -sack *m* wool-bag, wool-pack, als Sitz des Wollkärzers im Oberhaufe; Wollsaek; -samen *m* woolly seed; -schere, -schur *f* = Schaf-schere, -schur; -fortieren *n* sorting of wool, a. w.-breaking; -fortierer *m* wool-sorter or -picker; -spinner *m* wool-spinner; -spinnerei *f* w.-spinning (factory); -staub *m* Papierfabr.: w.-flocks *pl.*; -tüferei *f* auf Raueas: wool-work; -tupete *m* *f* flock-paper; -tragend *a.* wool-bearing.

Wollust (W) [mh. Wollstuf] *f* 1. 2 great pleasure or delight. — 2. *b.s.* (sinntide Lust) sensual pleasure, sensuality, voluptuousness, lust; (Geistheit) lewd-

ness, lasciviousness, (Aus-schweifung) debauchery; -Latmend (W...) *a.* 2 breathing voluptuousness.

wollüstig (W) *a.* 2 (i. Wollust 2) (highly) sensual, voluptuous, lustful; (geit) lascivious, lewd; rank, ruttish.

Wollüstling (W) *m* 2d. (highly) sensual person, sensualist, stärker: voluptuary; (aus-schweifende Menſch) debauched person, libertine, F rake.

Woll-vieh (W...) *n* 2 Viehzucht: wool-beast; -waren *m flpl.* woollen articles or goods *pl.*; -waren-händler *m* woollen-draper; -wäsche(rei) *f* wool-washing, washing of wool; -züchter *m* wool-breeder; -zupfer *m* wool-picker.

womit (-d) *a.* with what?, by what means?; 2 beschäftigt er sich? what does he occupy himself with?, what does he do with himself (all day)?, how does he spend his time?; i-bienen 3; b) relatio: wherewith, with (or by) which; et., 2 ich nicht einverstanden bin s.th. (that) I do not agree with; et., 2 man Aufsehen erregen kann s.th. to create a sensation with; 2 sich unser Konto ansieht which settles our account; 2möglich (-L) *adv.* (vielleicht) perhaps, possibly; 2nach (-L) *a.* after what?; b) relatio: whereafter, whereupon; after which; 2neben (-L) relatio: near (or by the side of) which.

Wonne (W) [ahd.] *f* 2 great joy, delight; bliss; (großes Vergnügen) great pleasure, glee; (Entzückung) rapture, ecstasy; in ~ aufgelöst, schwimmend dissolved in ecstasies, filled with (stärker: swimming in) delight, enraptured; in ~ und (in) Weh in joy and (in) sorrow. **wonne-bebend** (W...) *a.* 2 trembling (or quivering) with delight; **Werraucht** *a.* = 2trunken; -gefühl *n* feeling of bliss or joy, delicious sensation; -leben *n* delightful life; 2leer, 2los *a.* joyless, void of happiness; -monat *m* [ahd. Wonne + = Weife, Weibe], -mond *m* month of May.

wonnejam (W-) *a.* 2 = wunnig. **Wonne-schauer** (W...) *m* 2 thrill of delight; -taumel *m* ecstasy (of delight), rapture; -tränen *flpl.* tears *pl.* of joy; 2trunken *a.* 2 intoxicated (or overbrimming) with joy, mehr *gbr.*: in raptures, enraptured; 2voll *a.* = wonnejam.

wonnig(sich) (W) *a.* 2 delightful, delicious; blissful; pleasurable.

Wootz 7 (wütz) [ind. ukku-stah] *m* 2 *u. inv.* auch: ~stahl *m* 2 (ausgezeichnet indischer Gußstahl) wootz, Indian cast steel. **woran** (-d) *a.* 2 denft er nur? what on earth is he thinking of or about?; 2 erkennen Sie ihn? what do you know (or recognize) him by?; b) relatio: das Buch, 2 ich arbeite ... at which I am working; ich weiß, 2 es liegt ... what is the cause of it; c) unbestimmt: du mußt doch 2 (an etwas) gedacht h. you must have been thinking of something.

worauf (-L) *a.* upon what?; 2 jümt er? what is he meditating on?; b) relatio: whereupon, upon which; geitlich: 2 alle flohen whereupon all fled.

woraus (-L) *a.* out of what?, from what?; b) relatio: out of which, from

which, whence; der Brunnen, 2 er das Wasser schöpft the well where (or that or which) he draws the water from.

worden (W) *p.p.* von werden, meist beim passiven Perfekt *gbr.* (= geworden).

worein (-L) (entsprechend dem in mit dem *acc.*): a) into what?; 2 mischen Sie sich? what are you meddling with?; b) relatio: into which.

Wurfel (W) *f* 2 agr. = Wurfelschanfel; **worfein** [mh.; *werfen] *v/a. 2a.* to winnow (or fan) the corn; **Wurfeler** *m* 2 winnower, fanner of corn.

Wurfmaschine, -schanfel *f* 2 *f.* Wurf... **worin** (-d) (entsprechend dem in mit dem *dat.*): a) in what?; b) relatio: wherein, in which.

Wort (W) [ahd.: word] *n* 2b. (zu 1: 2b.) 1. *ust.* word, *3b.*, *pl.* **Wörter** (ohne Bezug auf den 3f.-hang) (single or detached) word; (Ausdruck) term, expression; neu(gebildet)es ~ neologism; sämtliche Wörter einer Sprache the whole vocabulary *sg.* of a language; *f.* Sinn 2; *Epigr.* *v.* Mann 1 am Ende. — 2. *pl.* **Worte** (das Ausgesprochene; *ant.* Gedanken) (connected) words *pl.*: a) meist mit *adjectives*: in angemessenen ~en in appropriate words or language; *f.* dürr 3; ein ~ gibt das andere one word leads to another; man konnte sein eigen(es) ~ nicht hören you could not hear your own voice; *f.* gefügelt; geung der ~e enough has been said, that's enough, say no more; *f.* gut 3 *n.* 4; kein ~ mehr! not another word!; leere ~e idle words *pl.*; *f.* abspielen 2; dies waren seine letzten ~e those were his last words; nur ein paar ~e only a word or two; es ist kein wahres ~ daran there isn't a word (or grain) of truth in it, that's a pure invention; b) mit *verbs*: *f.* abwägen 3; sein ~ brechen (nicht halten) to break one's word; daß ~ ergreifen to begin to speak, *parl.* to address the House; daß ~ erhalten *f.* erhalten 3; e-m daß ~ erteilen to give a p. permission to speak; ein ~ fallen lassen to drop a word, to let out a th.; *f.* fallen 11; daß ~ führen to be the spokesman, daß große ~ führen: a) to lead the conversation; b) to talk big; *parl.* daß ~ haben to be in possession (or to have the ear) of the House; et. nicht ~ h. (sucht)ehen wollen not to own (up) a th.; to deny a th.; er will es nicht ~ h., daß // he won't admit that //; (sein) ~ (ver)sprechen halten to keep one's word; einige ~e hinwerfen to throw out a few suggestions, to make a casual remark; (viel) ~e machen to talk too much, *F* to spin (or make) a long yarn; um nicht viel ~e zu machen to cut a long tale short, to put it in a very few words; *f.* mit-reben; einer Sache (für)sprechen daß ~ reden to speak in favour of a th., to speak up for a th.; *f.* wecheln 1; c) mit *prop.*: **aufs** ~ gehorchen to obey to the letter; *f.* achten 11; auf Ihre ~e hin on the strength (or in consequence) of your remarks; bei diesen ~en at these words; e-n beim ~e nehmen to take a p. by his word; ~

für ~, von ~ zu ~ word for word, (lit.) verbatim; so **Wart**, in ~en dreißig **Mark** ... in words (in full letters) thirty shillings; j. **Chre** 4 am Ende; er brach in die folgenden ~e aus he uttered (or spoke) the following words; j. **kleiden** 3; **mit** einem ~e in a word, briefly speaking, in short; et. den ~en **nach** verstehen to take a th. in its literal sense; **parl. ums** ~ bitten to ask (for) permission to speak; wenn ich **ums** ~ bitten darf if I may be allowed to say a word (or two); ein **Mann von** ~ sein to be as good as (auch: to be a man of) one's word; ich konnte nicht **zu** ~e kommen I could not put (or get) in a word edgeways; **d) Gottes** ~: a) (Bibel) the Word of God, Holy Writ; b) **F co.** = Psalter. — 3. nur im **sg.**: a) **rel.** das ~ (das Schaffende) the Word; b) (Spruch) saying; (Sprichwort) proverb, adage; c) das ~ (die Auflösung des Rätsels) the solution, the right word. — 4. nur im **pl.**: die ~e (der Text) zu einem Siebe: the words **pl.** (ant. Weise, Melodie).

Wort-ableiter (e...) **m** @: etymologist; **-ableitung** **f** derivation of words, etymology; **-ähnlichkeit** **f** affinity (or similarity) of words; **-akzent** **m** verbal accent; **-arm** **a.** @ poor in words; **-armut** **f** poverty of words; **-art** **f** kind of word; **gram.** (Wortteil) part of speech; **-aufwand** **m** = -fülle; **-bau** **m** structure of words; **-biegung** **f, gram.** (grammatical) inflexion; **-biegungs-lehre** **f, gram.** accidence; **-brüchig** **a.** false to one's word; **~ werden** to break one's word; vgl. eibbrüchig; **-keit** **f** perfidiousness with regard to promises made, jur. bjd. e-5 Liebhabers: breach of promise.

Wörtchen (w) **n** @ (dim. von Wort) little (or short, insignificant) word; **gram.** unabänderliches ~: **w** particle.

Wort-endung (e,w) **f** @ **gram.** ending (or termination) of a word.

Wörter-bildung (e,w...) **f** @ formation of words; **-buch** **n** a) (alphabetisches Wörterverzeichnis mit Erklärungen) dictionary (vgl. Lexikon); deutsch-englisches ~ German-English dictionary; ~ zur Erklärung müber bekannter Wörter in einem Schriftsteller zc., oft: glossary; vgl. Aussprache 2; b) (Wörterverzeichnis ohne Erklärungen) vocabulary; **-buchz.** **-bücher-schreiber** **m** author of a dictionary or of dictionaries, **w** lexicographer.

Wort-erklärung (e,w,w) **f** @ (ant. Sach-erklärung) verbal definition.

Wörter-verzeichnis (e,w,w) **n** @ list of words; vgl. Wörterbuch.

Wort-fajung (e...) **f** @ = Wort-laut; **-fedter** **m** stickler (for words); **-fedtere** **f** wrangling (or haggling) about words, **w** dialectics; vgl. -flauberei; **-folge** **f** order of words; **-forjchung** **f** etymological research, **w** etymology; **-fjgung** **f, gr.** arrangement of (words in) a sentence; **-fjgungs-lehre** **f**: **w** syntax; **-fjhrer(in)** **f** **m** speaker, nur **m** spokesman; **-fülle** **f** abundance of words; **-gedächtnis** **n** verbal memory; **-gefecht** **n** dispute

about words; **-gefingel** **n** jingle of words, sonorous phrases **pl.**; **-gemälde** **n** word-picture; **-gepränge** **n** pomp of words, bombast; **-gefchichte** **f** history of a word; **~getren** **a.** @ literal, **adv.** auch: to the letter; **~gläubig** **a.** believing every word. **w** orthodox; **~habend** **a.** being spokesman, **parl.** in possession of the House; (vor-fühend) presiding; **-held** **m** = Prahl-hans; **-kamp** **m** = -gefecht; **~karg** **a.** sparing of words, taciturn, laconic; **~er Mann** man of few words; **-heit** **f** taciturnity, laconism; **-flauber** **m** hair-splitter, quibbler, pedant. **w** logomachist; **-flauberei** **f** catching at words, hair-splitting, quibbling. **w** logomachy; **-fram** **m** (idle) display of words, verbiage; **-fräner** **m**, etwa: pompous speaker, phrasemonger; **-krieg** **m, fig.** war of words, wordy contest; **-kritik** **f** verbal criticism; **-künftel** **f** affectation in style, affected (or stilted) language; **-laut** **m** wording (or text) of a document, &c. **Wörtlein** (e-) **n** @ = Wörtchen. **wörtlich** (w) [mhjd.; **Wort**] **a.** @ 1. verbal, **adv.** a. (lit.) verbatim; (fich dem Wort-laute eng anschließend) literal, **adv.** a. (lit.) literatin; et. zu **~ nehmen** to take a th. too literally or in too literal a sense; vgl. Wortfium. — 2. ohne **comp.** (ant. täflich): **~e Beleidigung** verbal injury or insult.

Wörtlichkeit (e,w) **f** @ einer Überzeugung: literalness, a closeness, faithfulness.

Wort-macher **F** (e...) **m** @ big talker; **-macher** **F** **f** big (or idle) talk; **verbosity**; **-mangel** **m** = -armut; **-räfel** **n** enigma, **w** logograph; **-register** **n** index (of words); **~reich** **a.** @: a) rich in words; b) (soit Wortfchwalt) wordy, verbose; **-fchag** **m** stock of words, des Wortes: (common) vocabulary of the people; **-fchwalt**, **-fchwulft** **m** profusion (or rich flow, fächer: torrent) of words, **F** (long) rigmarole; bombast, verbosity; **-fjnn** **m** meaning of a word; (wörtlicher Sinn) literal sense; **-fpiel** **n** play upon words, pun, quibble, **w** paragram; **-fpieler(in)** **s.** punster; **-fbaum** **m** stem of a word; **-fteilung** **f** = -fjgung; **-ftritt** **m**: a) = -gefecht; b) (Streit mit Worten) squabble, wrangling; **-tarif** **m**, **-taxe** **f, tel.** scale of prices varying with the number of words (telegraphed); auch: word-tariff or -rate; **-verderber** **m** = Sprachverderber; **-verdreher** **m** word-twister, distorter of words; **-ver-drehung** **f** twisting (or distortion) of words; **-verfegung** **f** transposition (or shifting) of words; im **Sage** auch: inversion; **-verftand** **m** literal sense; **-verwecsfelung** **f**: a) confusion (f mixing-up) of words or terms; b) **gram.** = Metonymie; **-verzeichnis** **n** list of words, auch = register; **-vorrat** **m** = -fchag; **-wecsfel** **m** exchange of words, discussion; (Streit) altercation, dispute; e-u ~ h. mit // to have a quarrel (f some words) with //; in heftiger ~ geraten to come to high words; **-witz** **m** = -fpiel;

-zefchen **n**: **w** logogram; **-zerteilung** **f, gram.**: **w** thesis.

wortüber (e-w) a) **~ flagt** er? what is he complaining of?; **~ meinen** sie? what are they crying about?; b) **relativ**: whereof, whereat: over (or at, about, &c.) which; et. **~ id** ärgerlich war s.th. at which I felt vexed: et. **~ fie** fidi streiten s.th. (that) they quarrel about; die **Mauer**, **~ (= über die)** er gefprungen ist the wall (that) he jumped over.

worum (e-w) a) what for?, about what?; b) **relativ**: for (or about) which.

worunter (e-w) a) under (or beneath) what?; b) **relativ**: under (or among) which; die **Pflanzen**, **~ diefe** gehören ... among (or to) which these may be classed.

wo-felbst (e-w) **relativ**: where, in which. **wo-von** (e-w) a) of what?; **~ fprechen** fie? what are they talking about?; b) **relativ**: whereof, of which; das, **~ fie** leben what (or that which) they live upon. **wo-vor** (e-w) a) before (or of, from) what?; b) **relativ**: das, **~ er** fidi am meiften fürdteit what (or that which) he is most afraid of.

wo-wider (e-w) = wogegen.

wo-zu (e-w) a) for what (purpose)?; **~ das?** what is that for?; **F** what's the good of that?; **~ das Geld?** why that money?; b) **relativ**: whereof, for which; et., **~ viel** Mut gehört s.th. that requires great courage; **~ noch** fount // to which must be added //; c) unbestimmt: das muß **~** bestimmt fein that must be intended for something.

wo-zwifchen (e-w) between which.

wrak **w** (w) [nhd.] **I a.** @ 1. cast-off, cast aside; **~es Holz** waste wood; **~ werden** to become a wreck, to be wrecked. — **II** ~ **n** @. b) 2. a) (Zrümmer eines Schiffes) wreck (or wreckage, debris) of a stranded ship; b) (altes morifches Schiff) erazed old craft. **F** old wreck. — 3. a. **Wrak(ing)** (e-w) **f** @ (Wortf) drift, leeway. [gut, recht.] **Wrak-gut** **w** (e,w), **-recht** **n** @ = Strand-f-wricken **w** (w) [nhd.: wriggle] **v/n.** (h) u. **v/a.** @ ein Boot **~** (mit 1 **Wader** v. hinten fortbewegen) to scull, to paddle astern.

Wriker **w** (w) **m** @ sculler.

wring (w) [nhd.: wring] **v/a.** @it: **Wäfche** **~** (anzwingen) to wring (out) ...

Wring-mafchine (e,w,w) **f** @ wringing-machine, (clothes-)wringer. [rübe a.] **Wringe** **w** **prov.** (e-w) [nhd.] **f** @ = Rohlf-**W.** **S. g. u.!** **abbr.** = Wenden Sie gefälligst um! P.T.O. (please turn over).

Wucher (e,w,w,w) [ahd.: wuch(f)en] **m** @ 1. **b. s.** usury; usurious (or exorbitant) interest; ~ treiben to practise usury, to carry on usurious (or extortionate) practices. — 2. **bism.** (Zinsertage) interest (borne or yielded); eine **Wofität** mit ~ vergelten to repay ... with (double) interest or with usury.

Wucher-blume (e,w,w,w) **f** @ ox-eye daisy (*Chrysa'nthemum leuca'nthemum*).

Wucherei (e,w,w,w) **f** @ usury, usurious (or extortionate) practice(s **pl.**) or dealing.

Wucherer (e,w,w,w) **m** @, **Wuch(er)in** **f** @ usurer; money-lender.

Wucher-gerste (Wucher...²) *f* = Pfauen-g.; -geſchaft *n* usurious business; -geſetz *n* law regulating usury, usury-law.

wucherhaft (Wucher...²) *a.* ⑥ usurious.

Wucher-handel (Wucher...²) *m* ⑥ usurious.

wucherriſch (Wucher...²) *a.* ⑥ usurious. [trade.]

Wucher-jude (Wucher...²) *m* ⑥ usurious. Jew.

wuchern (Wucher...²) *v/n.* (h.) ② a. 1. a) b) von Gewächſen: to grow rankly or luxuriantly, to luxuriate, ſeltener: to pullulate; b) path vom Fleiſche in Wunder: to form proud flesh; c) ſig. (ſich raſch außbreiten) to spread rapidly, to be rampant. — 2. (reichlich Ertrag bringen) to bring in large profits; ſein Geld 2 l. to put out one's money at usurious (rates of) interest. — 3. (Wucher treiben) to practise usury; mit dem Gelde 2 to lend out one's money at exorbitant (or usurious) rates of interest, mit ſ-u Talenten 2 to make the best (or the most) of one's (natural) gifts or talents. — II ~ *n* ④ 4. (f. I.) rank (or luxuriant) growth; rapid spread, (f. 3) usury, usurious practice(s pl) or trade.

Wucher-pflanze (Wucher...²) *f* ⑥ rank weed or growth; -prozent *n*: zu ~en at an exorbitant rate of interest; zins *m* usurious (rate of) interest.

Wuchſ (Wucher...²) [ahd.; *wuchſ] *m* ⑥ a. 1 von Gewächſen zc.: (Wachstum) growth; (Entwickelung) development; (Zn-bie-höhe-Erſcheinung) shooting-up. — 2. (Geſtalt e-r Perſon) shape, F build. make; (Stöße) stature, height, size. (von wuchſen.)

wuchſig (Wucher...²) *ind.*, **wüchſig** *subj. impf.*

Wucht (Wucht...²) [ndd.: Gewucht] *f* ⑥ 1. weight, pressure, burden; (Schwere) heaviness, mech. momentum; mit großer ~ with great force or impetus. — 2. ② (Stütz-punkt e-s Hebel's) fulcrum.

wuchſten (Wucher...²) *v/n.* (h.) (laſten) to press heavy or heavily, to press heavily. — II ② *v/a.*: ſchwere Laſten 2 (mittels e-s Hebebaumes bewegen) to raise (or lift up) ..., to prize up ...

wuchtig (Wucht...²) *a.* ⑥ weighty, heavy.

wühen (Wucht...²) [ahd.] *v/n.* (h.) 1. to root (or turn) up the ground; von Zieren: to burrow; nach Würmern 2 to dig for worms. — 2. in e-m Haufen 2 to rake up a heap (of things); in Schönbladen zc. 2 to rummage in ..., to ransack ..., to turn ... upside down; ſich (dat.) in den Haaren 2 to run one's hand(s) through one's hair; *ſig.* in Gebirge 2 to be rolling in wealth. F. to be made of money; der Schmerz wüht mir in den Eingeweiden ... is raging (or gnawing) in my bowels; in einer Wunde 2 to (rip) open an old sore, to touch a delicate point. — 3. *ſig.* (die Gemüter aufrühren) to agitate; to carry on a (political) campaign or propaganda, durch Reden: to make stirring speeches, to use inflammatory language, bei Waſſen: to be on the stump; es wurde nach allen Seiten hin gewüht a widespread agitation was carried on. — 4. vom Waſſer: to form hollows or channels, to undermine the ground. — II *v/refl.* 5. mit Angabe der Richtung: ſich in die Erde

2 to burrow (down) into the earth. — III ~ *n* ④ 6. rooting up the ground, burrowing, digging, raking.

Wühler (Wucht...²) *m* ② 1. zo. ~ *pl.* burrowing animals *pl.* — 2. *ſig.* mit *pol. b.s.* (f. wühler 3) (political) agitator or wirepuller, demagogue; (Wahlredner) stump-orator.

Wühlererei (Wucht...²) *f* ⑥ 1. constant digging or burrowing or rummaging. — 2. (f. wühler 3) (political) agitation, demagogic(al) intriguesmanoeuvres *pl.*, demagogism; (Wahlredner) stump-oratory. [demagogic(al).]

wühleriſch (Wucht...²) *a.* ⑥ agitating. ...ive.]

Wühl-huber F (Wucht...²) *m* ② *b.s.* = Wühler 2; -mauß *f.*, zo vole, *v.* arvicoline (Arvi cola).

Wulſt (Wucht...²) [ahd.: wale] *m* ② (b.), *f* ⑥ 1. roll, zum Ausstopfen; pad(ding), ſinten am Steibe: dress-improver, bustle; (Wulſt) bunch, puff, anat., zo.: *v.* torus; ~ von Haaren: a) im Genid: chignon, b) über der Stirn: fringe. — 2. arch.: *v.* torus, am ioniſchen Kapitell: coussinet.

wulſt-artig (Wucht...²) *a.* ⑥ roll-shaped, like padding, bunched up.

wulſten (Wucht...²) *v/n.* (ſit) u. *v/refl.* (ſich) 2 to form a bunch, to be bunched up. — II *v/a.* to bunch (or puff) up.

wulſt-förmig (Wucht...²) *a.* ⑥ = artig; -haar *n* ②, etwa: hair rolled up in a bunch.

wulſtig (Wucht...²) *a.* ⑥ padded; (aufgebunnen) puffed up, tumid, zo.: *v.* torus, torose.

Wulſt-lippe (Wucht...²) *f* ⑥ F blubber-lip.

wund (Wucht...²) [ahd., f. Wunde] *a.* ⑥ sore, chafed, *v.* excoriated, v. Meien: saddle-sore; (verwundet) wounded; ſich die Füße 2 gehen, laufen to make one's feet sore with walking, running; vgl. laufen 2; ſich 2 liegen to become (F to get) bed-sore; 2 reiben to rub open, chafe, gall; 2 geriebene Stelle sore, raw place; ſich die Hände 2 ringen to wring one's hands (in despair); e-u 2 ſchlagen to beat a p. black and blue; *ſig.* 2er Punkt sore (or delicate, weak) point, (Charakterſchwäche) foible.

Wund-arz(c)nei-tunſt (Wucht...²) *f* ⑥ surgery; *z* **arz(c)neiliſch** *a.* ⑥ surgical; -arz(c)ne-iſchule *f* school for surgery; -arzt *m* surgeon, F *co.* saw-bones; *z* **ärztl. a.** surgical; -balsam *m*, *pharm.* balu for wounds, *v.* vulnerary balsam.

Wunde (Wucht...²) [ahd.: wound] *f* ⑥ wound (ed part); (Verletzung) injury, hurt; eiternde (offene) ~ running (open) sore; klaffende ~ gash; leichte (ſchwere) ~ slight (severe) injury; f. aufreißen 2; ~n heilend healing (wounds), *v.* vulnerary; f. ſchlagen 3; er ſtarb an ſ-u ~n, er erlag ſ-u ~n he died of his wounds, he succumbed to his injuries; f. verbinden 3.

Wund-eiſen (Wucht...²) *n* ⑥ surgeon's probe.

wunden-frei (Wucht...²) *a.* ⑥ free from wounds, not wounded, unhurt, uninjured, (a. poet.) unscathed; =mal *n* ⑥ = Wundmal.

Wunder (Wucht...²) [ahd.: wonder] *n* ② 1. (ei-burch überirdiſche Kräfte Hervorgehendes) miracle, s.th. miraculous or supernatural; (ganz Außerordentliches) marvel, marvellous sight or event, prodigy; wonderful (or extraordinary, strange) thing or being, s.th. wonderful; (ſeltene,

merkwürdige Erſcheinung) phenomenon, s.th. phenomenal; (et. über allen Vergleich Erhabenes) paragon (of beauty), s.th. unparalleled or matchless; ein ~ der Weiſheit a prodigy of wisdom; f. Weltwunder; es grenzt an ein ~ it borders on the miraculous or supernatural; ~ ſchreien to cry marvel upon marvel; er hat ~ getan he has done wonders; ~ tun, ~ wirken to work miracles; o ~! how wonderful!, how marvellous!; Zeichen und ~ signs and wonders *pl.* (a. bibl.). — 2. (Geiſt ſtaunender Neugier) (feeling of) wonder, wonderment, amazement; es nimmt unſich 2, daß // I wonder that //, I am astonished (or surprised) that // — 3. (et. Staunen Erregendes): a) es iſt ſein ~, daß // it's no wonder that //, it's not to be wondered at that //; b) ~ (ber Seltenheit) halber for curiosity's sake; was ~, wenn // what's not to be wondered at if //, what is there astonishing if //; er bildet ſich ~ (mei-2) was darauf ein he is wonderfully proud of it; ich dachte ~ (auch: 2), was es wäre I expected to see (or I thought it was) s.th. wonderful; er denkt od. glaubt ~ (auch: 2) was er tut he thinks (or fancies) that he is doing s.th. wonderfully clever or s.th. quite extraordinary; ſein blaies ~ ſehen, hören, erleben to be (thoroughly) amazed or astounded; vgl. blaue 2 am Erſtaun; c) mach' mir nicht ſo viel ~! don't make so much fuss about it!

wunder-alt (Wucht...²) *a.* ⑥ wonderfully old; -apfel *m* ⑥ = Balfampfel.

wunderbar (Wucht...²) *a.* ⑥ 1. wonderful. *ſig.* Spr.: wondrous; (merkwürdig) marvellous, phenomenal, prodigious, (erſtaunlich) amazing, astonishing, astounding; 2 (adv.) flug wonderfully shrewd, remarkably wise; das ~ an ihm iſt // what is so marvellous in him is // — 2. (übernatürlich) miraculous, supernatural, (zauberhaft) magic, bewitching, fairy-like. — 3. (ſonderbar) singular, strange, peculiar; (ungewöhnlich) extraordinary, out of the common.

wunderbarer-weiſe (Wucht...²) *adv.* singularly; strange to say or to relate.

Wunderbarkeit (Wucht...²) *f* ⑥ 1. (öfne pl.) wonderfulness; miraculousness. — 2. (mit pl.) wonderful thing; s.th. wonderful or miraculous or strange.

wunderbarlich (Wucht...²) *a.* ⑥ = wunderbar.

Wunder-bau (Wucht...²) *m* ⑥ wonderful (or marvellous) structure; -baum *m*: a) wonderful tree; b) = mechte Aſazie; c) = Rizinus; -baum-öl *n* castor-oil; -bild *n*: a) wonderful picture; b) eccl. miraculous (or miracle-working) image; -blau *f* marvel of Peru (Mira-bilitis); -brunnen *m* miraculous well; -ding *n* wonderful (or marvellous) thing, wonder, marvel; ~e von e-u erzählen to tell wonderful things (or tales) about a p.; -doktor *m* quack (doctor); -erde *f*, *min.* (farbige Tonart) stone-marrow, *v.* lithomarge; -erklä-rung *f* explanation of miracles; -geſchichte *f*: a) marvellous story; (Märchen) fairy-tale; (Geſpenſtergeſchichte) ghost-

story; b) eocl. history of miracles; -geschöpf n marvellous creature, prodigy; -glaube m: a) belief in miracles; b) faith that works miracles; 2 groß a. 66 of (a) prodigious size or height, colossal; 2 holt a. wonderfully sweet, most charming, very lovely; -horn n enchanted horn; des Knaben ~ (deutsche Steberfammlung von v. Arnim und Brentano) The Boy's Magic Horn; 2 hübsch a. wonderfully pretty, exceedingly fine or beautiful; -kind n wonder(ful) child, 5jter: youthful prodigy; -kur f miraculous cure; -lampe f magic lamp; -land n land of wonders, wonderland; wonderful country; -lanterne f magic lantern; -lehre f: 2 thaumatology.

wunderlich (w) a. 66 singular; (feltjam) strange, eccentric, F funny; (sonderbar) peculiar, curious, odd, queer, F rum; (schwer zu befriedigen) difficult to please, fanciful, crotchety, fastidious; (ungefellig) unsociable; i. Kauz 2; es ist ihm 2 (adv.) ergangen he has had (or met with) a strange adventure; ~feit f 66 singularity; strangeness, eccentricity; oddity; fastidiousness.

wunderlieblich (w...) a. 66 = 2 holt; -mädchen n 66 wonderful girl, marvellous maid; -mann m: a) wonderful man; b) miracle-worker; -märchen n wonderful story or fairy-tale; -mär(e) f marvellous report or tale; -mild a. wonderfully gentle, auch wondrous kind; -mittel n wonderful remedy, (Univer[sitäts]) panacea.

wundern (w) [ahd.: wonder] 2a. I v/n. (5.) u. v/a.: a) das wundert mich that astonishes (or surprises) me, I wonder at that; mich wundert sehr, daß // I am amazed (or quite surprised) that //; es wundert uns gar nicht, daß // we are not in the least surprised that //; es sollte mich 2, wenn // I should be astonished if //; b) es soll mich doch 2 (ich möchte wissen), ob // I wonder (or should like to know) whether (or if) // — II sich 2 v/refl. to wonder, to be (or feel) astonished or surprised or amazed (über et. at a th.); ich wundere mich zu hören, daß // I am surprised (or amazed) to hear that //, I hear with surprise (or amazement) that //.

wundernehmen (w...) v/a. 2a*: e-n 2 to astonish a p.; vgt. Wunder 2; -palast m 66 fairy-palace; -quell m -quelle/miraculous spring/or fountain; 2 reich¹ a. 66: a) full of wonders or marvels; b) marvellously rich; -reich² n = -land; -ring m magic (or enchanted) ring; -salz n: a) miraculous salt; b) chm. = Glaubersalz.

wunderjam (w-) a. 66 = wunderbar. wunderjähön (w...) a. 66 exceedingly beautiful, exquisite, auch; wondrous fair; vgt. 2 holt; 2 selten a. exceedingly rare; -spiegel m 66 magic mirror; -stab m magic wand; -sucht f mania (or craze) for miracles, (passionate) love for the miraculous; -tat f: a) miraculous act or deed, miracle; b) wonderful feat; -täter(in) f m miracle-worker. 2 thaumaturgus, ...ist, ...e; 2 täterisch a. performing

miracles, 2 thaumaturgic(al); 2 tätiga. working wonders, miraculous; ~feit f: a) miraculous virtue; b) miracle-working. 2 thaumaturgy; -tier n prodigious animal, monster; F co. von Menschen: prodigy; 2 voll a. wonderful, marvellous, geh. 2v.: wondrous; -welt f world of wonders, enchanted world; vgt. -land; -werk n: a) marvellous work; b) miracle; -zeichen n miraculous sign, portent, supernatural incident.

Wund-fieber (w...) n 66 surg. fever caused by a wound; 2 gebrüht a. 66 chafed, galled; 2 gefaufen a. 66 bot-sore; 2 gerieben a. chafed, sore through; 2 Wundheit (w-) f 66 soreness. [rubbing.] Wund-klee (w...) m 66: 2 anthyllis; echter ~ kidney-vetch (Anthyllis vulneraria); -kraut 2 n vulnerary herb or plant; -liegen n eines Kranten: (being) bed sore; vgt. -sein; -ual n mark left by a wound, (Narbe) scar; eocl. ~e pl. Christi zc.: stigmata pl. of Christ. &c.; -mittel n remedy (or cure) for wounds, 2 vulnerary, traumatic; -pflaster n. pharm. plaster for wounds; -röhrchen n. surg.: cannula; -salbe f. pharm. salve (or ointment) for wounds; -schere f, surg. probe-scissors pl.; -schorf m, surg. scab (forming on a wound); -sein n soreness, 2 excoriation; -wasser n, pharm. lotion for wounds, 2 vulnerary water; -werden n becoming (F getting) sore or chafed.

Wune obb. (w) f 66 Fischerei: hole cut in (to) the ice for the purposes of fishing.

Wunsch (w) [ahd.: wish] m Da. I wish (nach et. for a th.); (Verlangen) desire for, belonging for or after; auf j-s ~ at a p.'s desire or request; gegen j-s ~ against (or contrary to) a p.'s wish; nach ~ according to one's (heart's) desire, as one wishes; ihm geht alles nach ~ things are going on smoothly (or swimmingly) with him, he succeeds in everything; i. fromm 2; e-n ~ äußern, tun to express a desire, to utter a wish; j-s ~ gewähren to grant a p.'s request; gr. e-n ~ ausdrückend: 2 optative. — 2. (Gegenstand e-s ~es) thing wished for; die Reize war schon lange ihr ~ ... had been her (great) wish (or ambition) for a long time.

wünschbar (w-) a. 66 1. desirable. — 2. that may be wished for.

Wünschel-hut (w...) m 66. -hütlein n im Märden: wishing-cap, magic hood; -rute f divining-rod, magic wand; zum Aufsuchen v. Wasser zc.: dowsing-rod; mit der ~ Quellen suchen to dowse.

wünschen (w) [ahd.: wish] I v/a. 2 1. to wish for; (begehren) to desire, sehnsüchtig: to long (or yearn) for; (verlangen) to request; ich wünsche mir et. mehr Ruhe I should like (stronger) I am anxious to get) a little more rest. — 2. mit nouns: ich wünsche Ihnen gute Besserung I trust you may soon be better; e-m Glück 2 to wish a p. joy or good luck; e-m zu et. Glück 2 to congratulate a p. on s.th.; i. glücklich I; wir 2 ihm den glücklichsten Erfolg we wish him the greatest success;

i. Morgen 2. Ruhe 2 am Schluß, ruhen I am Schluß, schlafen I gegen Eube. — 3. in Nebenarien: sich am j-s Stelle 2 to wish o.s. in a p.'s place; das läßt viel zu 2 übrig that leaves much to be desired; 2 Sie joust noch etwas? do you wish (2 im Laden: can I show you) anything else?; meist 2ro. 2 Sie noch was? (is there) anything else you would like?; mit Säßen: ich wünsche, ich wäre schon dort I wish I was (or were) there now; ich wünschte (möchte) nicht, daß sie es merkte I should not wish (or like) her to notice it. — II ~ n 2 4. wish, wishing; desire, longing.

wünschens-wert (w...) a. 66 würdig a. 66 desirable, 2b. v. Personen a.: eligible; es wäre mir Wert zu wissen I should like (or I very much wish) to know; et. Wünschenswertes oft: a (great) desideratum; -würdigkeit f desirability.

Wunsch-erfüllung (w...) f 66 fulfilment (or realization) of a p.'s wish(es); -form f, gr. optative form; 2weise adv. in the form (or by way) of a wish; -weise f, gr. optative mood; -zettel m list of what one would like at Christmas, &c.

wupp! (w) [aunim.] int. there goes!, ho!, hallo!; (wie der Wind) like winking. Wuppich f (w) m 66 (a. inv.) mit e-m ~ in a twinkle or twinkling, F in a jiffy. würbe (w) subj. impf. v. werben. [werdet.] wurde ind., würbe¹ (w) subj. impf. v. Würde² (w) [ahd.: worth: wert] f 66 1. dignity; (Höheit und Adel) noble bearing or demeanour; ich halte es unter meiner ~ I think it beneath me or F infra dig. (= it. dignitatem), auch: I would not stoop to it; i-r ~ et. vergeben to set aside one's dignity, to stoop too low; vgt. vergeben 2 am Schluß. — 2. (Amt, Ehrenstelle) offic. post (of honour); akademische ~ academic (or university-)degree; in Amt und ~n in a lucrative post or position; zu den höchsten ~n gelangen to attain the highest honours; 2schw. ~n sind Würden great honours are great burdens. — 3. (innerer Wert) intrinsic value, virtue; unter aller ~ beneath contempt, vgt. 1.

würde-los (w...) a. 66 undignified.

Würden-träger (w,w) m 66 dignity, high official, F big gun.

würde-voll (w,w) a. 66 full of dignity, dignified, of noble bearing; majestic.

würdig (w) [ahd.: worthy] a. 66 1. mit gen.: er ist dessen nicht 2 he is not worthy (of deserving) of it; e-r besseren Sache 2 worthy of a better cause; sie ist 2, e-s Fürsten Gattin zu sein she is worthy of being (or she deserves to be) a prince's consort. — 2. abs. (well-)deserved; (ehrwürdig) respectable, estimable; 2es Paar worthy couple; (würdevoll) dignified.

würdigen (w) I v/a. 66 1. e-n e-r Sache (gen.) 2 to deem a p. worthy of a th.; sie wollte mich keines Blickes (Wortes) 2 she would not deign (or condescend) to look at (to speak to) me. — 2. fig. to appreciate, to estimate; er weiß es richtig zu 2 he attaches the

right value (or importance) to it, he fully appreciates it; *sähig* et. zu Σ appreciative. — II ~ n 3. f. Würdigung. **Würdigkeit** (Σ) *f* Σ worthiness; (Wert) worth; (Verdienst) merit; (würdiges Aussehen) dignified look or appearance. **würdiglich** (Σ) *adv.* = würdig. **Würdigung** (Σ) *f* Σ (i. würdigen 2) appreciation, estimation; valuation. **Wurf** (Σ) [ahd.: *werfen*] *m* Σ 1. a) throw (of dice, &c.), cast (of the net, &c.), *mech.* projection; den ersten ~ h. to throw first; *fig.* alles auf einen ~ setzen to risk (or stake) all on the cast of a die. auch: to put all one's eggs into one basket; *fig.* wenn der große ~ gelungen, eines Freundes Freund zu sein (*SCH.*) he that reached the highest goal to be a friend unto a friend; einen ~ tun to throw, to have a sling at a th., F to shy; einen guten ~ tun to throw well. *fig.* (es glücklich treffen) to make a lucky hit, F to strike oil; b) (Entwurf, Skizze) draft, sketch; der erste ~ the first outline; c) ~ des Gewandes fall (or arrangement) of the drapery. — 2. F e-m in den ~ kommen, laufen, setzen (eigentlich von auffstörender Zugbeute) to come suddenly across a p., F to run against a p. — 3. (das Geworfene) (number of) things thrown; von Tieren: (die geworfenen Zungen) litter, brood, nest of young (ones). **Wurf-angel** Σ (Σ ...) *f* Σ fishing-line attached to a rod; -anker Σ m kedge (anchor); -anker-tau *n* stream-cable; -bewegung *f.* *mech.* motion of projectiles; -blei Σ n (sounding-)lead. **würfe** (Σ) *subj. impf.* von werfen. **Wurfel** Σ (Σ) *f* Σ = Würfchäufel. **Würfel** (Σ) [ahd.: *werfen*] *m* Σ 1. zum Spiel: die, pl. dice; j. fähig 3; ~ spielen to play (at) dice; f. fallen 1 gegen Ende. — 2. *math.*, *f.* cube, Σ hexahedron; f. Kubus; Brot *z.* in ~ schneiden to cut ... in (to) square pieces or F in squares. **würfel-artig** (Σ ...) *a.* Σ = Σ förmig; -becher *m* Σ Spiel: dice-box; -bein *n.* anat.: cuboid bone; -brett *n* draught-board; -bude auf Zehrmärkten: booth for dice-playing; -erz *n.* *min.* (arsenitjaures Eisen) cube-ore, native arsenate of iron; -fall *m* east of the die or dice, number of points thrown; -form *f* cubic form; Σ förmig *a.* cubiform, cubic(al); -fuß *m* cubic foot. **würf(e)licht**, *mit...* (Σ ...) *a.* Σ 1. (gewürfelt) checkered, arch. tessellated. — 2. like a die, *math.* cubic(al), Σ hexahedral. **Würfel-inhalt** (Σ ...) *m Σ *math.* volume of a cube, cubic (or solid) contents *pl.*; -kapitell *n.* arch. cubiform capital; -kohle *f.* coll. small coal; cobbles, nuts *pl.*; -muster Σ n checkered pattern, auch; checks *pl.* [feln.] **wurfeln** Σ (Σ) *v/a.* Σ a., *agr.* = worfeln **würfeln** (Σ) *v/n.* (h.) 1. to play (at) dice; um etwas Σ to throw (dice) for s.th. — II *v/a.* 2. to cut into square pieces. — 3. Σ von Zeugen: to check(er). — 4. Sachen durch-ea- Σ Σ to throw things into confusion.*

to put things higgledy-piggledy; durch-ea-gewürfelt jumbled up. — III ~ n Σ 5. (j. 1) dice-playing. — IV ge-würfelt *p.p. u. a.* Σ 6. f. *bid.* Art.; Σ gewürfelte Zeuge checks *pl.* **Würfel-salpeter** (Σ ...) *m* Σ *min.* (sal-petriaures Natron) cubic nitre; -spat *m.* *min.*: Σ cube-spar, anhydrite, anhydrous sulphate of lime; -spiel *n* dice-playing, game of dice, playing (or gambling) with dice; -spieler *m* dice-player; -zahl *f* cubic number, cube; -zeolith *m* i. Chabasit; -zucker Σ *m* cube-sugar; -zucker-schneid-maschine Σ *f* cube-sugar machine. **Würfel-erde** (Σ ...) *f* Σ earth thrown up; -geschöß Σ n missile, projectile; -gestell Σ n frame for firing rockets; -hafen Σ m grappling-iron or -hook; -kraft *f.* *mech.* force of projection, projectile (v. Pulver: propelling) force. **Würfler** Σ (Σ) *m* Σ = Würfler. **würflicht** ...ig (Σ) *a.* Σ i. würflicht *z.* **Wurf-linie** (Σ ...) *f* Σ *mech.* line (or curve) of projection; -maschine *f:* a) Σ *agr.* (auch Worfmaschine) winnowing-machine; b) projecting-engine, Σ *Art.*: catapult, ballista; -netz *n* casting (or drag-)net; -pfel *m* dart; -riemen *n* Zattnerlei: leash; -sämaschine Σ *f.* *agr.* broadcast sower; -schaufel (auch Worf-schaufel) Σ *f.* *agr.* winnowing-shovel; -scheibe *f* quoit, *Artium*: discus; -scheiben-spiel *n* quoits *pl.*; -schlinge *f* = Lasso; -speer, -spieß Σ m javelin; -stein *m* *Adv.* stone for throwing; -weise *adv.* by way of throwing or hurling; -weite Σ *f.* *artill.* range (of projection); -zeug *n* contrivance for throwing. **Würg(e)-band** (Σ ...) *n Σ arch. clip; -birne *f* choking pear. [rota-rubber.] **Würgel-maschine** (Σ ...) *f* Σ *Spinnerei:* würgeln Σ (Σ) *v/a.* Σ a. to flatten out with a roller, (waseln) to roll. **Würgel-walze** (Σ ...) *f* Σ *Walzwert:* upper cylinder of a flattening-mill. **würgen** (Σ) [ahd.: *worry*] Σ I *v/n.* (h.) u. sich Σ *v/refl.* 1. a) to choke, to feel choked, beim Brechen: to retch; er würgt (sich) an dem Bissen, der Bissen würgt ihm im Halse the morsel chokes him or has stuck (fast) in his throat; b) (auch *v/a.*) *fatisiv:* to cause a p., &c. to choke, to produce a choking sensation; et. hinunter Σ to swallow a th. with a great effort, F to get a th. down one's throat; c) *fig.* an e-r Arbeit Σ to slave away at (or to sweat over) a task. — II *v/a.* 2. e-n Σ (am Halse packen) to seize a p. by the throat. — 3. (erdrosseln) to strangle, to throttle; weit Σ . to massacre, (ausrotten) to exterminate, slay, destroy. — 4. Σ *Walden* *z.* Σ (mit einer Schur sehr umschlingen) to choke ... — III ~ n Σ 5. j. Würgung. **Würg-angel** (Σ ...) *m* Σ *bibl.* destroying angel, destroyer. **Würger** (Σ) *m* Σ 1. (auch: ~in *f* Σ) strangler, throttler, garrotter, weit Σ . exterminator, slayer, destroyer; (Mörder) murderer, cut-throat. —*

2. *orn.* shrike, butcher-bird (*La'nus*; (Haub.) ~ great (or grey) shrike (*L. excubitor*); rotspöpiger ~ wood-shrike, woodchat (*Enno'ctonus rufus*); rot-rüchiger ~ = Dornbreher — 3. Σ (Sommerwurm) broom-rape (*Oroba'nche*). **Würgerei** (Σ ...) *f* Σ = Würgung. **würgerisch** (Σ) *a.* Σ choking; weit Σ destructive, murderous. **Würg-falt(e)** (Σ ...) *m Σ *lanner(et)* (*Falco tania rius*); -holz *n.* -knebel *m* Σ Brückenbau: packing-stick; -leine, -schnur Σ *f* Feuerwerterei: choking-line, choker; -schwert *n.* -stahl *m* sword of destruction, murderous steel. **Würgung** (Σ) *f* Σ 1. (j. würgen 1) choking, retching; f. hängen 5. — 2. (j. würgen 3) strangling, strangulation; massacre, extermination. **Wurm** (Σ) [ahd.: *worm*] *m* (P n) Σ (*poet.* a. Σ) b. 1. worm, *Schw.* j. krümmen 2; (Mabe) maggot, grub; (friedendes Tier) reptile; voller Würmer full of worms, Σ vermiculate; von Würmern zer-fressen worm-eaten; *fig.* (Streb-süßgen, Kummer) canker; der nagende ~ des Gewissens (the gnawing) pang *pl.* of conscience; j. Nase 3 unter „aus“. — 2. *bisw.* (Echslange) serpent, *vgl.* Rind-wurm; *fig.* das war der Kopf des ~es that was the chief danger; auch: he was at the head of it all. — 3. *fig.* (kleines, jämmerliches Geschöpf) poor little wretch, helpless creature or child; (mere) chick or chit or dot; *norbb.* P oft n: du armes ~ (ober Würmerchen)! poor little thing or mite! — 4. *fig.* (Grütle) crotchet, freak; e-n ~ h., Würmer (Schnitten) im Kopfe h. to have a bee in one's bonnet, to be cracked or crazy, F to be off one's chump. — 5. (Krankheit) ~ am Finger whitlow. — 6. *vet.*: a) (Rox in den Symphrysen eines Pferdes) sore; b) (Zoll-) (Schneckenband unter der Hundszunge) worm. **wurm-abtreibend** (Σ ...) *a.* Σ *med.* acting against worms, Σ (ant)helminthic, helminthagogic; 2es Mittel = -arz(e)-nei; Σ ähnlich, Σ artig *a.* worm-like, Σ vermicular, helminthoid; -arz(e)-nei *f* Σ medicine (or remedy) against (or for) worms, Σ vermifuge, (ant)helminthic; -beifuß Σ m: Σ santonica (*Artemisia contra*); -bewegung *f* worm-like (or vermicular) motion. **Wurmen** (Σ) *n* Σ (*dim.* von Wurm) 1. little (or tiny) worm, *bisw.*: wurmling, Σ vermicule. — 2. *fig.* j. Wurm 3. **wurmen** (Σ) *v/n.* (h.) Σ 1. (wurmlichig m.) to become worm-eaten. — 2. mit persönlichem Subjekt: (F auch: wurm-sieren Σ Σ) to worry, to brood (over things). — 3. das wurmt in m-m Jutern (verdrückt mich) I feel (inwardly) vexed (or annoyed) about it; mit *peri. acc.*: das wurmt mich that vexes (or annoys, worries) me. — 4. et. wurmt mir (erregt Grimmen) im Magen s.th. gripes (or pinches) me in the stomach, F I have the gripes. **würmer-erzeugend** (Σ ...) *a.* Σ worm-producing, Σ vermiparous; Σ ressend *a.* worm-eating, Σ vermivorous; -speise *f* Σ food (F roast meat) for worms.*

2. (wirr) confused, (en)tangled; der Kopf ist mir **2** vom diesen Schreiben my head feels quite dizzy (or F muddled) from (or with) so much writing; *bibl.* die Erde war **2** und leer 1. Moj. 1 u. 2. the earth was without form and void. — 3. bjd. oberb. (garstig) ugly, (widerwärtig) repulsive, disgusting; (schümm) wicked, villainous, vile; (roh) rude; 2er Lärm deafening noise, fearful hubbub or racket; ein **2**es Leben führen to lead a disorderly (or dissolute, riotous, wild) life.

Wüste (L) [ahd.; *wüsti] f (Sbe) waste (land), desert, desolate region, wilderness; (Wasser-) watery waste; *bibl.* Prediger in der ~ one who crieth in the wilderness.

wüsten (L) [mhd.] v/n. (h) (wüßt wirtschäften) to act (or live) wastefully; mit dem Gelde **2** to waste (or squander, throw away) one's money.

Wüstenbewohner (L, u, L) m (S) inhabitant (geh. Spr. dweller) of the desert.

Wüstenei (-u) f (S) desert, wilderness.

Wüstenkönig (L, u, L) m (S) king of the desert; -**land** m sand(s) of the desert; -**schiff** n, *fig.* (Kamel) ship of the desert; -**sohn** m son of the desert.

Wüst-heit (-) f (S) 1. deserted state, desolate state. — 2. (Ausjweifung) dissoluteness, wild life. — 3. (Wos-

heit) wickedness, villainy; (Wohheit) brutality.

Wüstling (L) m (S) dissolute (or debauched) fellow, rake, libertine.

Wut (L) [ahd.: † wood] f (S) (ohne pl.)

1. (heftige Erregung) (great) rage, fury, enraged state, passion; (heftiger Zorn) violent wrath or anger; (Aufwallung) fit of bad temper, F wax; (Wahnsinn) madness, frenzy; (Hunds-) rabies; seine ~ an e-m auslassen to vent one's passion (or rage) upon a p.; e-n in ~ bringen to make a p. furious or F wild, to enrage (or exasperate) a p.; in ~ geraten to fly into a passion, to grow furious, F to get into a temper; i. schäumen *fig.* — 2. (heftige Neigung) mania, craze; ~ zu malen, zu schreiben mania (or passion) for painting, for writing.

Wut-anfall (L, u, L) m (S) fit of rage or temper or passion, geh. Spr. paroxysm of fury; -anfälle, oit: F tantrums pl.

wüten (L) [ahd.; *Wut] I v/n. (h) (S) to (be in a) rage, to be enraged or furious or in a fury or F in a wax, stärker: to rave (like a madman), to be mad with rage; vom Zitel des 13. Buches von Marcial] f (S), etwa: epigram.

Wüt-en-dichter (L, u, L) m (S), etwa: epigrammatist; -streit m deutsche Literatur: controversy raised by the „Kenien“ of Goethe and Schiller.

Xenophontisch (-u, L) [Xenophon, bjd. der grch. Feldherr und Schriftsteller, ungefähr 430–354 vor Chr.] a. (S) of Xenophon.

x-mal F (L, L) adv. (ever so) many times pl.; F ich habe es ihm **2** gesagt I have told him (I don't know how) many times, a.: I have impressed it on him over and over again; f. etc.

Xr. abbr. für Kreuz (f. bs 1).

X-strahlen (L, L) m/pl. (Röntgenstrahlen, X-rays, Röntgen- (or) Rontgen-) rays pl. etc (it, r) a. (S) math.: die **2** Potenz die x^2 power; auf die **2** Potenz erheben to raise to the x^2 power or the power of x; zum **2** Male F for the hundredth (or thousandth) time.

Xylograph (L, u, L) [grch.] m (S) wood-carver; f. a. Holzschneider; -**ie** (L, u, L) f (S) wood-carving; f. a. Holzschneidekunst; -**ieren** (L, u, L) v/n. (h) (S) to carve in (or engrave on) wood; -**isch** (L, u, L) a. (S) xylographic.

Xylol (L, L) [grch.] n (S) chem. (Art Benzol) xylo (C₈H₁₀). [xylophone.]

Xylophon (L, u, L) [grch.] n (S) D. xylophone.

Xyloplastik (L, u, L) [grch.] f (S) (Holzschneiderei) wood-carving or engraving.

X

X. x (L) n, inv. Buchstabe X, x; *fig.* f. ll; sich ein **X** für ein ll machen lassen to (allow o.s. to) be bamboozled or F taken in.

X math. (unbekannte Größe) X, the unknown (quantity); die Stadt **X** (deren Namen man nicht nennen will) the town (of) X or N.

Xanthen, Xanthin (L, L) [grch.] n (S) chem. im Wein etc.: xanthine (C₈H₄N₄O₂).

Xanthippe (L, u, L) npr/f. (S) 3. Mtt.: (Frau des Sokrates) Xanthippe; *fig.* (sämtliches Weiß) termagant, scold, Tartar, ehnl. (SH., &c.): shrew.

xanthogen-farber (L, u, L) a. (S) xanthic; -**saures** Salz xanthate; -**säure** f (S) xanthic acid.

Xaver (L, L) npr/m. (S) 2. a. Xavier.

X-beine (L, L) npl. (S) turned-in (or knock-kneed) legs pl., auch F knock-

knees pl.; **2**beinig a. (S) knock-kneed, bow-legged; **2**beliebig a. f. beliebig.

Xeni-e (L, u, L) [grch. xēnia Gastrecht, Gastgeheute; auch der Titel des 13. Buches von Martial] f (S), etwa: epigram.

Xeni-en-dichter (L, u, L) m (S), etwa: epigrammatist; -streit m deutsche Literatur: controversy raised by the „Kenien“ of Goethe and Schiller.

Xenophontisch (-u, L) [Xenophon, bjd. der grch. Feldherr und Schriftsteller, ungefähr 430–354 vor Chr.] a. (S) of Xenophon.

x-mal F (L, L) adv. (ever so) many times pl.; F ich habe es ihm **2** gesagt I have told him (I don't know how) many times, a.: I have impressed it on him over and over again; f. etc.

Xr. abbr. für Kreuz (f. bs 1).

Y

Y, y (L, L, f. Ypsilon) n, inv. Buchstabe Y, y.

Y ent., auch Ypsilonone f (S) (Symmetrieing) Y-moth (No'ctua gamma).

Y chem. Symbol für Yttrium.

Y math. (weite unbekante Größe) y.

Yacht [engl.] f. Yacht.

Yaf (L) [äbet.] m (S) zo. = Grunzochs.

Yams-wurzel (L, u, L) [port., *afrik.] f (S) yam (*Dioscorea villosa* oder *Bata'tas*).

Yanke (L, u, L) [ä'us-ti] m (S), ~in f (S) Yankee (gentleman), f Yankee lady; weis. North American.

yankehaft (L, u, L) a. (S) Yankee-like, a.: F yankeed.

Yankeedom (L, u, L) n (S) c. Yankeedom, Yankees pl.

Ypsilon (meist ä'p-si-lōn, r-r L) [grch.] n (S) Greek name of the letter y (y); ~ ein ~ bildendes Geleise n/pl. Y-track.

Ypsilon-eule (L, u, L) f (S) = Y; -**knorpel** m, anal. (Darm- und Sitzbein vereinigt) Y-cartilage.

Ysop (L, u, L) [mhd., grch., *hebr.] m (S) hyssop (*Hyssopus officinalis*).

Ytter-erde (L, u, L) [Yttrium] f (S) chem., min. yttria (Y₂O₃); -**haltig** a. (S) yttrious, yttric, yttriferous; -**spat** m xenotime, phosphate of yttrium.

Yttrium (L, u, L) [Ytterby] (S), (schw. Ort) n (S) chem. (seltenes Metall, Grundlage der Yttererde) yttrium.

Yttrium-oxid (L, u, L) n (S) = Yttererde.

Yttrio-tantalit (L, u, L) m (S) min. ytrotantalite.

Yukka (L, u, L) [indian.] f (S) (Palmitte) yucca.

3

3 (³) *n*, *inv.* Buchstabe Z, z; von 2 bis 3 from beginning to end, vgl. 2 I. 2.
abbr. = Zahl, Zeile.
abbr. = zu, zum, zur.
zacharias (³-³-³) [³grch.; ³hebr. Zacharia] *npr.m.* (bib. bibl.) Zechariah, Zachary, F Roform auch: Zach.
zahäus (³-³-³) *npr.m.* (bib. bibl.) Zacheus; ~öl ³ *n* ³ oil of Bohemian olives.
zähnen (³) *n* ³ (*dim.* von Za[n]) small prong or tooth or dent, an Spizen: purl, ~ *pl.* an Frauenkleibern: Zäpfer (or scolloped) work, an Papierverzierungern z.: pinking.
zack (³) *f* ³ [(³uhd.) *ndd.*: tack] 1. (mit hervorstechendes) pointed (or jagged) part, e-s Feisens: jag, auf Mauern z.: spike, e-r Gabel z.: prong, tine, an Kristallen z.: point; (Zahn) tooth of a saw, &c.; dent; *mech.* cog of a wheel; (Eis-) (n) icicle; vgl. Kerbe. — 2. ~ *pl.* (Spitzen am Rande e-s Steines z.) scalloping, scolloping; lace-border; purled edge or edging; an Papier z.: pinking. — 3. ³: ³ crenature. — 4. ³ *metall.* plate.
zack-eisen ³ (³-³-³) *n* ³ ³ toothing-iron.
zackel-schaf-wolle ³ (³-³-³) *f* ³ ³ refuse (of) wool.
zacken (³-³-³) *m* ³ = Zacke.
zacken (³-³-³) ³ I *v/a.* to furnish with points; to point; to jag, (in)dent, notch, Meißeräume: to scallop, to scollop. — II *sich* ³ *v/refl.* to be jagged or dented or notched. — III *ge-zackt* *p.p.* u. *a.* ³ = zackig.
zacken-blatt ³ (³-³-³) *n* ³: ³ serrate (or dentate) leaf; ³-fels *m* rock with sharp points, craggy cliff; ³-fürmig *a.* ³ notched, jagged; vgl. zackig;
zahn *n* e-s Berges: jagged (or craggy) mountain-peak; ³-holz *n* branched wood, wood of branches; ³-krenz *n* square (or Maltese) cross (³); ³-linie *f* notched (or zigzag) line, ³ u. ³ serration, denticulation; ³-schnitt *m* indentation; ³-walze ³ *f* dented roller; ³-werk *n* indented (or notched) work, auch = Zacke 1; ³-wolle *f* = Zackelwolle. [³zanten) to squabble.]
zackieren *F* (³-³-³) *v/n.* (h.) ³ (sich) ³ ³, mit zackig (³) *a.* ³ notched, (in)dented, jagged, (ä)stig branched, (gezäh)elt toothed, ³ (bib. ³ u. zo.) serrate(d), dentate(d), v. Blättern z.: crenate; von Meißeräumen: scalloped, scolloped, von Verzierungern: pinked; ³ machen to jag; das ~e jaggedness.
ag (³, auch: ³) [³hd.] *a.* ³ = zackhaft.
zackel *prov.* (³-³-³) *m* ³ tail (= Schwanz).
zagen (³-³-³) [³hd.] I *v/n.* (h.) ³ to lack (in) courage, to be faint-hearted or timid or nervous or afraid or F funky; ³itern und ³ to be shivering and shaking, to be tremulous (with fear), F u. P to be in a blue funk. — II ~ *n* ³ lack of courage, timidity, nervousness, fear; (Zaubern) hesita-

tion; mit Zittern und ~ trembling (or tremulous) with fear, shaking in one's shoes, with great trepidation.
zackhaft (³-³-³) [³hd.] *a.* ³ (*ant.* herzhaft) faint-hearted, timid, nervous, afraid, F funky; (bö)de shy; (feimütig) despondent, pusillanimous; (unentschlossen) wavering, vacillating, F shaky, wabbling; *adv.* auch: with trepidation; ³ machen to intimidate; ~ig-keit (³-³-³) *f* ³ faint-heartedness, timidity, nervousness; shyness; despondency; pusillanimity; wavering, vacillation; trepidation.
zäh (³-³-³) ³ ³ (³hd.: tough) *a.* ³ tough, tenacious (beide auch *fig.*), schwächer: toughish; (festig) sinewy; (lederartig) leathery; (stetig) viscous, sticky, gluey, clammy, ³ glutinous; (schleimig) slimy, ³ mucous; ³-es Fleisch tough meat; ein ³-es Leben haben to be very tough, to be tenacious of life; ³ ³-es Metall ductile metal; ³ werden to toughen, vom Weine z.: to thicken, to inspissate; (sich-zeteln) to stick together, to cohere.
Zähigkeit (³-³-³) *f* ³ ³ (*f.* zäh) toughness, tenacity; viscosity, stickiness, clamminess, ³ glutinousness; sliminess, ³ mucousness, viscosity; ³ähigkeitss-messer ³ *m* ³ viscosimeter.
Zahl (³-³-³) [³hd.: tale] *f* ³ ³ number; (Ziffer) figure, cipher (f. benennen III, ganz I am Ende, unbenannt); Spiel, Sport: ~ der gemachten Points score; Rennsport und Jagd: eine große ~ Renner, Zäger a large field; die größere (kleinere) ~ the majority (minority); auf ~en bezüglich numerical; um die ~ vollzumachen (als Südenbüßer) to make up the (full) number or complement.
Zahl-adverb(ium) (³-³-³) *n* ³ ³ *gram.* (z. B. „zehnmal“) numeral adverb; ³-amt [³zahl-en] *n* pay-office, treasury.
Zähl-apparat (³-³-³) *m* ³: a) ³ an Maschinen z.: counter; b) für Ein- oder Ausstretende: turnstile.
zahlbar ³ (³-³-³) *a.* ³ payable; ³ bei Sicht (bei Verfall) payable at sight (when due); ³ machen to make payable, Wechsel auch: to domiciliate; ³ werden to fall (or become) due.
zahlbar (³-³-³) *a.* ³ countable, computable, zeltener: numerable.
Zahlbarkeit ³ (³-³-³) *f* ³ solvency.
Zähl-brett (³-³-³) *n* ³ counting-board.
Zahl-buchstabe (³-³-³) *m* ³ numeral letter, (bib. römischer Zahlzeichen) Roman numeral. [registering turnstile.]
Zähl-drehkreuz (³-³-³) *n* ³ self-zahlen (³-³-³) [³hd.; Zahl I] *v/a., v/n.* (h.) ³ to pay, F to stump up; (nicht) in-stande sein zu ³ to be (un)able to pay, to be (in)solvent; (abtragen) to pay off, to discharge, to settle, F to square; ich zahlte im Laden nur die Hälfte I paid (or was charged) at the

shop only half-price: in Geschäftsführen: Kellner, ³! waiter, the bill (or my account), please!; die ihm zu De Summe the sum to be paid to him, the amount payable (or due) to him; ein nicht Zder Schuldner, nicht ~der a defaulter. — II ~ *n* ³ payment; wenn's zum ~ kommt when it comes to paying or settling up.
zahlen (³-³-³) [³hd.: tell] *v/a., v/n.* (h.) *v/refl.* ³ 1. to count money, &c., to number, bei Spielen: *part.*, &c. to tell the votes, Tennis: to score, die Bevölkerung, ein Heer z.: to take the census of; (rechnen) to reckon, compute, calculate; *fig.* f. drei 2; sie ³ mich zu i-n Fremden they count (or reckon, include) me among his friends. — 2. (betragen, sich betausen auf) to amount to, to come to, das ³ Bataillon zählt etwa 1000 Mann the battalion counts (or numbers) about a thousand men. — 3. auf e-n ³ = rechnen 3. — II ~ *n* ³ 4. f. Zählung.
Zahlen-bruch (³-³-³) *m* ³ numerical fraction; ³-folge *f* num. order; ³-größe *f* num. quantity; number; ³-kunst, ³-lehre *f* theory of numbers; (Rechen-kunst) arithmetic; ³-lotterie *f*, ³-lotto *n* lottery (with numbers), lotto; ³-menschen *m* man of figures, F calculating-machine; ³-reihe *f* series of numbers; ³-schloß ³ *n* letter-lock, secret (or Bramah) lock; ³-schreiben *n* numeration; ³-sinn *m* taste (or talent) for figures or calculation; ³-system *n*, *math.* system (or scale) of notation; vgl. Zählmethode; ³-teilung *f* division; ³-verhältnis *n* numerical proportion; ³-wert *m* numerical value.
Zahler (³-³-³) *m* ³, ~in *f* ³ payer; er ist ein säumiger ~er he is slow (or dilatory) in his payments; ein schlechter ~ one who pays badly, bösw.: F a bad paymaster.
Zähler (³-³-³) *m* ³ 1. (a. ~in *f* ³) one who counts, *part.* teller; beim Bilanz z.: marker; ~ der Bevölkerung z.: census-officer, enumerator. — 2. ³ = Zählapparat. — 3. *math.* (z. B. 4 in ³); *ant.* Renner) numerator. — 4. *fig.* (*ant.* Null) die Fürsten waren die ~, die Völker die Nullen the princes alone counted, the nations were mere ciphers. [teller or scrutineer.]
Zähler-amt (³-³-³) *n* ³ ³ *parl.* office of ³zahl-³-fähig (³-³-³) *a.* ³ able to pay, solvent; ³-figur *f* ³ = ³-zeichen; ³-größe *f* numerical quantity or value; ³-tanner *f* = ³-amt.
Zähl-farte (³-³-³) *f* ³ form (or schedule) used for (the purposes of) a census.
Zahl-fasse (³-³-³) *f* ³ = ³-amt; ³-kellner *n* in Geschäftsführen, etwa: head-waiter who receipts the bills; ³-los *a.* ³ numberless, innumerable, countless, infinite; ³-lose Menge infinity; ³-losigkeit *f* numberlessness, innumerableness.
Zähl-maschine ³ (³-³-³) *f* ³ numbering machine, automatic counter.

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

Zahl¹meister (^{u,lv}) *m* ⊕ paymaster (a. \times).
 ↓ purser; (Schatzmstr.) treasurer; (Ratsherr) cashier; \times ~ der Romagnie: paymaster-sergeant; ~amt *n* ⊕ paymastership (a. \times), ↓ pursership; treasurership.
Zähl²methode (^{u,lv}) *f* ⊕ method of counting or numeration, math. numerical system, arithmetical notation.
Zähl²muschel (^{u...}) *f* ⊕ = Kanri; ¹ordnung *f* order of numbers; ²perlen *f/pl.* (round) pearls *pl.* (used for counting); ³pennig *m* counter; ⁴reich *a.* ⊕ numerous; ⁵stelle *f* place where payments are made; pay-office, in Banken *zc.*: (pay-)counter; -tag *m* pay-day, settling-day; -tisch *ob.*
Zähl¹tisch *m* paying-desk, counter.
Zahlung (^{lv}) *f* ⊕ 1. (das Zahlen und die gezahlte Summe) payment; f. einfließen 3 am Ende, leisten 2 am Ende; als Unterschritt: ~ erhalten paid, (payment) received. — 2. (= Zügung) e-r Schuld clearance (or discharge, liquidation, settlement) of a debt; jur. ⊕ an ~s Statt in (lieu of) payment.
Zählung (^{lv}) *f* ⊕ counting, numeration; census of a population, &c.; (Aufz.) enumeration; (Verechnung) computation, calculation; ~ der Stimmzettel bei einer Wahl: scrutiny of the ballot-box.
Zahlungs-adresse ⊕ (^{lv...}) *f* ⊕ domicile of a draft (= Domizil); -anweisung *f* order for the payment of money, draft, cheque, ⊕ für einen Gewinnanteil: dividend-warrant, ⊕ post-office order (P.O.O.), telegraphische: telegraphic money-order; -aufschub *m* delay of payment; -befehl *jur. m* order to pay or for payment, gerichtl. writ of execution; -einstellung *f* suspension of payment, insolvency; -erleichterungen *f/pl.* facilities *pl.* for payment; -ermächtigung ⊕ *f* warrant (for payment); ³fähig *a.* ⊕ able to pay, solvent; -fähigkeit *f* ability to pay, solvency. [schedule.]
Zahlungs-formular (^{u,lv}) *n* ⊕ census
Zahlungs-frist (^{u,lv}) *f* ⊕ time allowed for payment; grace, respite.
Zahlungs-kommission (^{u,lv}) *f* ⊕ commission appointed to take (or organize) a census.
Zahlungsmittel (^{lv...}) *n* ⊕ means of payment; gesetzlich = legal tender or coin; -schein *m*: a) (Quittung) receipt; b) = -befehl; -termin *m* date (or day) of payment, ⊕ bei Wechseln auch: day of maturity; vgl. -frist; ²unfähig *a.* ⊕ insolvent; -unfähigkeit *f* insolvency; -verbindlichkeit *f* liability to pay; -vermögen *n* = -fähigkeit; -wert *m* numerical value.
Zahl¹-wert (^{lv...}) *m* ⊕ numerical value; -wort *gr.* numeral (adjective); number; -zeichen *n* numeral sign or character, arithmetical symbol; figure, cipher.
zahn (^{lv}) [ahd.: tame] *a.* ⊕ 1. von Tieren *zc.*: tame, domesticated; (gezähmt, nicht mehr wild) tamed, not wild; von Personen: (gefällig) tractable, docile, (sanft) gentle, (friedlich) peaceable; ⊕ machen to (make) tame; ⊕ w. to grow tame or gentle. — 2. von Gewächsen: cultivated, not in the wild (or natural) state.

zähubar (^{lv}) *a.* ⊕ von Tieren: tamable, weit \ominus . tractable; ~keit *f* ⊕ tamability.
Zähnen (^{lv}) [ahd.: tame] *v/a.* ⊕ 1. ein Tier: to tame (a. *fig.*), to domesticate, ein Pferd: to break in (a. *fig.*); (abriden) to train. — 2. *fig.* (bändigen) to curb, subdue, overcome, Leidenhaftem: to bridle, check, restrain, control, master; a. *v/refl.* sich \ominus 2 to check (or curb) o.s. or one's passion; er muß sich \ominus 2 lernen he must learn (how) to control himself. — II ~ *n* ⊕ 3. = Zähmung. [Zirkus *zc.* auch: trainer.]
Zähmer (^{lv}) *m* ⊕ tamer, für den Sport.
Zähmheit (^{lv}) *f* ⊕ tameness, tame (or domesticated) state; *fig.* gentleness.
Zähmung (^{lv}) *f* ⊕ der Tiere: taming, domestication; *fig.* check(ing), curb, curbing, restraint (put upon).
Zahn (^{lv}) [ahd.: tooth: lt. dent.: grch. odont-] *m* ⊕ 1. tooth, v. Stunden, Wästen: fang, von Ebern: tusk; f. fahd 2 am Ende und faul 1; kleiner ~ = Zähnen; künstliche Zähne (set of) artificial teeth *pl.*; zu den Zähnen gehörig dental; *fig.* der ~ der Zeit the ravages of time; mit *verbs:* f. ausziehen 2, blecken; Zähne bekommen to get (or cut) one's teeth; gute Zähne haben to have a good set of teeth; *fig.* e-m auf den ~ fühlen to feel a p.'s pulse; vgl. fühlen 6; Haare auf den Zähnen haben to have plenty of pluck; vgl. Haar 3; e-m et. aus den Zähnen reißen to snatch a th. from a p.'s grip or grasp; f. weisen 1; f. weh 3 b. — 2. = Zade(n), bsp. 1; ⊕ e-r Säge: tooth, e-s Rammrades: cog; mit Zähnen versehen to teeth, to cog; Zähne des Weberblatts: dents *pl.*; \times (Bajonetthülse) cog on the ring of a bayonet.
zahn-arm (^{lv...}) *a.* ⊕ with (or having) few teeth, ⊕ edentate; -arz(e)nei *f* ⊕ = -mittel; -arz(e)mei-kunde, -kunst *f* = -heilkunde; -arzt *m* (surgeon-)dentist, dental surgeon; -ausnehmen, -ausziehen *n* pulling out (or extraction) of teeth, tooth-drawing; -aus-schlag *m* der Kinder: tooth-rash; -bein *n* dentine; -bildung *f* formation (or growth) of teeth, dentition; -bohrer *m, surg.* tooth- (or nerve-)drill; -brasse *f, ichtl.* dentex; -brecher *m* tooth-drawer; -buchstabe *m, gram.* dental (letter); -bürste *f* tooth-brush.
Zähnen (^{lv}) *n* ⊕ (*dim.* v. Zahn) little (or tiny) tooth, bism.: toothlet, ⊕ u. ⊕ denticle, *zo.* einer Muschel: denticle.
Zähne-bleichen, -gebleicht (^{lv...}) *n* ⊕ von Regern *zc.*: showing one's (white) teeth, *f.* sporting one's ivory.
Zahn-eisen (^{u,lv}) *n* ⊕ = Zahnzange.
Zähne-klappern (^{lv...}) *n* ⊕ chattering of teeth; -knirschen *n* grinding (*ibid.* gnashing) of teeth.
zähneln (^{lv}) *v/a.* ⊕ a. to indent; gezähnet ⊕ u. ⊕ denticulate(d), denticled.
zähnen (^{lv}) *v/m.* (h.) ⊕ von Rindern: to cut one's teeth, to be teething. — II ~ *n* ⊕ cutting of teeth, teething, dentition. — III bsp. zähne(h)en *v/a.* ⊕ (a.) (mit Zähnen versehen) to tooth, to indent, Näher: to cog. — IV ge-zähnt, ge-zähnt *p.p.* u. *a.* ⊕ toothed; vgl.

zähig; \varnothing , &c.: ⊕ dentate(d), buchig: dentate-sinuate, fein: denticulate(d), jägeförmig: dentate-serrate.
Zahn-fach (^{lv...}) *n* ⊕ = höhle; -fäule *f, path.* caries (or rotting) of teeth; -heber *n, path.* der Säuglinge: teething-fever; -hülse *f, path.* fistula in the gums; -fleisch *n, anat.* gums *pl.*; -fleisch-geschwulst *f* swelling of the gums, ⊕ epulis; -fleisch-geschwür *n* = -geschwür; \varnothing förmig *a.* ⊕ tooth-shaped, dentiform, odontoid; -füllung *f* filling (of a tooth); -geschwür *n, path.* gumboil, abscess in the gums, ⊕ parulis; -heil-tunde *f* dental surgery. (surgical) dentistry; -hobel ⊕ *m* tooth(ing)-plane; -höhle *f, anat.* socket of a tooth, ⊕ alveolus, ...e.
zahnig (^{lv}) *a.* ⊕ 1. provided with teeth, toothed; in *3*ffen schärz with sharp teeth. — 2. a. zähmig in *3*ffen. \varnothing 8. zweiz. bidental, bidentate(d).
Zahn-titt (^{lv...}) *m* ⊕ Zahnheilkunde: stopping (or cement) for the teeth; -künstler *m* dentist (who makes artificial teeth); -lehre *f:* ⊕ odontology. \varnothing 108 a. ⊕ toothless, ⊕ edental, ...ulous. ent. edentate; \varnothing 105es Ritterchen toothless-lesold woman, *f, co.* old Mother Gum(s); -losigkeit *f* toothlessness, ⊕ edentation; -lücke *f* gap between (the) teeth; -linder *m/pl.* *zo.*: ⊕ edentals, edentata *pl.*; \varnothing 12idig *a.* gap-toothed; -meißel ⊕ *m* dentist's scraper; -mittel *n* remedy (or cure) for (the) toothache; -nerv *m, anat.* nerve of a tooth; -operation *f* dental operation; -paste *f* tooth-paste; -pulver *n* tooth-powder, dentifrice; -rad ⊕ *n* cogged (or toothed) wheel, cog-wheel, einer Uhr auch: dented wheel; ~ mit Sperrflinte ratchet and pawl; -rad-bahn \varnothing *f* cog-wheel railway or line; -räderwerk ⊕ *n* tooth-gearing; -reihe *f* row (als Gebiß: set) of teeth; -reißen *n* (violent) toothache; -röhren *n, anat.* dental canal; -säcken *n, physiol.* tooth-sac; -schlüssel *m* zum Zähneziehen: (dentist's) tooth-key; -schmelz *m, anat.* enamel of a tooth. \varnothing cneastum; -schmerz *m* toothache, ⊕ odontalgia, odontalgia; ~en h. to have the toothache; -schnäbler *m, orn.*: \varnothing dentiroster; -schnecke *f, zo.* tooth-shell (Dentalium); -schnitt ⊕ *m* denticulation, arch. dentil, denticle; -stange ⊕ *f, mach.* rack, \varnothing cog-rail; -stangen-getriebe *n* rack-and-pinion; -stein ⊕ *m, arch.* toothing-stone; -stocher *m* toothpick; -stocher-behälter *m* toothpick-case; -stummel, stump *m* stump (or snag) of a tooth; -substanz *f* = -bein; -technik *f* science of dentistry, manufacture of artificial teeth; -tinktur *f* tincture for the teeth; vgl. -wasser; = und Lippen-buchstabe *m, gr.* dental labial (letter).
Zahnung (^{lv}) *f* ⊕ toothing, cogs *pl.*
Zahn-wasser (^{lv...}) *n* ⊕ tooth-wash, lotion for the teeth; -wuschel *m* shedding of teeth, second dentition; -wep *n* = -schmerz; -wurz \varnothing *f* toothwort (Pum-bago); -werk ⊕ *n* tooth- (or rack-)work; -wurm *m, path.*: ⊕ caries (of

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Bauernsprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * u. u. unrichtig;

the teeth); **wurzel** *f* root (or fang) of a tooth; **zange** *f* dentist's forceps, tooth-drawer.

Zähre † (*z*) [ahd.: tear] *f* *poet.* **Zain** *m* (*z*) [ahd.: tine] *m* *ec. metall.* gegoffener, gewalster ober geformeter ~ ingot, bar (of metal), bsp. von Gold auch: wedge; ~ schmieden to forge the bars. **Zaine** (*z*) [Zain] *f* *ec.* (Schwert, Korb) wicker-work, basket.

Zain-eisen *m* (*z*) *ec. metall.*, Schmiede: iron in bars, rod-iron; **eisen-schneide-hammer** *m*, **werk** *n* slitting-mill.

zainen (*z*) *v/a.* *ec. metall.* to cast into ingots, to forge into bars.

Zainer (*z*) *m* *ec.* master smith.

Zain-silber *m* (*z*) *ec.* silver in bars or ingots, bar-silver.

Zambonisch (*z*) [Zamboni, it. Physiker] *ec. elect.* *ec.* Säule Zamboni's dry pile.

Zampel (*z*) [engl. sample] *m* *ec.* Weberei: loom for (making) figured material, simple; ~ **haben** *m* *ec.* simple-hook; ~ **stuhl** *m* simple-loom.

Zander (*z*) [nbl.] *m* *ec. zith.* = Sauber.

Zanella *m* (*z*) *ec.* (Art Satin) sateen.

Zange (*z*) [ahd.: tongs] *f* *ec.* 1. größere: (pair of) tongs *pl.*, flache: (pair of) pliers *pl.*, kleinere: (pair of) pincers *pl.*; (Paar-)~ (pair of) tweezers *pl.*; vgl. Weißzange; *urg.* ~ des Zahnarztes *ec.*: forceps; vgl. Geburtszange. — 2. zo. (gattungartiger Körperteil): *ec.* foreipate (il) elaw or jaw; (Arbeitswerkzeug der Zünftler): *ec.* mandible. — 3. *ec. metall.* (Stahl-nafel) faggot of steel.

Zängelchen (*z*) *n* *ec.* (*dim.* von Zange) (pair of) small pincers or nippers.

Zänge(l)-hammer *m* (*z*) *ec.* shingling-hammer; **horn** *n*, zo. der Spinnen: *ec.* chelicera(a); **maschine** *f* shingling-machine; **walzen** *pl.* shingling-rolls *pl.*

Zangen-artig (*z*) *a.* *ec.* 2. förmig; **entbindung** *f* *ec. surg.* delivery with instruments; 2. förmig *a.* formed like tongs, *ec.* foreipate; **geburt** *f* = entbindung; *fig.* desperate task; **ring** *m* ring of sliding tongs; **schanze** *f*, **werk** *n* *ec.* frt. tenail(e).

Zank (*z*) [nhd. 15. sae.: zanken] *m* *ec.* (pl. ~) quarrel, dispute, fäster: altercation, mit lautem Lärm: squabble, brawl(ing), row (vgl. Streit); Haber und ~, oft: bickering and biting; immer ~ und Streit *h.* to be for ever sparring or nagging or squabbling.

Zank-äpfel (*z*) *m* *ec. myth.* (Apfel der Eris) und weiße: apple of discord, auch: bone of contention.

Zanken (*z*) [nhd.] *I v/n.* (h.) und *sch* *z* *v/recip.* *ec.* mit *e-m* *z* to quarrel (or wrangle) with a p.; sich *z* to (have a) quarrel, fäster: to altercation, mit lautem Lärm: to squabble, to brawl, to (have a) row; sie *z* sich unaufhörlich they are for ever sparring; sich über nichts, um des Kaisers Bart *z* to quarrel about nothing or about trifles. — *II* ~ *n* *ec.* = Zank.

Zänker (*z*) *m* *ec.*, ~in *f* *ec.* wrangler, brawler, quarrelsome (or litigating) person, F nagger; vgl. Zankteufel.

Zänkerei, **Zänkerei** (*z*) *f* *ec.* = Gezänk.

Zank-geist (*z*) *m* *ec.* quarrelsome spirit; **zier** *f* = zucht.

Zanhast, **Zänktisch** (*z*) *a.* *ec.* quarrelsome, contentious, gerichtlich: litigating, (ewig habend) nagging, cantankerous.

Zank-lust (*z*) *f* *ec.* = zucht; **-stifter** *m*, etwa: mischief-maker; **-sucht** *f* quarrelsome-ness, contentiousness, quarrelsome (or litigating) disposition or character; 2. förmig *a.* *ec.* quarrelsome, contentious, litigating, fond of brawling; **-teufel** *m* brawler, wrangler, litigating person; (zänkisches Weib) auch: termagant, dragon, nagging woman.

Zanzibar *f.* Zanzibar.

Zapf-bier (*z*) *n* *ec.* Schantwirtschaft: beer from the tap or cask or wood.

Zäpfchen (*z*) *n* *ec.* (*dim.* von Zapfen) 1. little peg or plug. — 2. anat. (Verlängerung des Gammelnegels): *ec.* uvula.

Zäpfchen-drüsen (*z*) *pl.* *ec.* uvular glands *pl.*; **entzündung** *f.* path. inflammation of the uvula, *ec.* staphylitis; **-schnitt** *m.* *urg.*: *ec.* staphylocotomy; Instrument zum ~: *ec.* staphylocotome.

Zapfen 1 (*z*) [nhd., *Zapfen²] *v/a.* *ec.* to tap (or broach) a cask, &c.; Bier *z* to draw beer from the tap or cask; *urg.* Wasserföchtige *z* to tap dropsical patients.

Zapfen 2 (*z*) [ahd.: tap: Zipfel] *m* *ec.* 1. hölzerner Pfropfen plug, e-s Fasses: bung, spigot, faucet, spile; (Zapfbahn) tap; Bier vom ~ schenken to draw beer from the tap; *fig.* ein voller ~ a drunken fellow, one who has had enough (to drink), a drunkard. — 2. *ec.* (Fiod, Stift) plug, peg, (wooden) pin; *ec.* carp., &c. tenon, f. Nute; (Dreh-, Kurbel-) ~ an der Zitrangel, e-r Welle *ec.*: trunnion, pivot, liegender: gudgeon. — 3. anat. = Zäpfchen; *ec.* (Zucht der Nadelhöfzer) cone of pines, firs, &c., f. Tannenzapfen; vgl. Eiszapfen.

Zapfen 2-ähnlich (*z*) (*ec.*), **Zartig** *a.* *ec.* shaped like a plug, *ec.* strobiliform; **-bäume** *z* *m/pl.* *ec.* cone-bearing trees, *ec.* conifers *pl.*; **-bohrer** *m* tap- (or tenon-)borer, *ec.* artill. pin-drill, der Ubrmacher: pivot-drill; **-feile** *f* pivot-file; 2. förmig *a.* *ec.* = zähnlich; 2. fröchtig *z* *a.* = 2. tragend; **-lager** *n.* mech. rest, socket, e-r Zitrangel *ec.*: pan, mach. bearing, pillow, footstep, e-r Dampfmaschine: plumber-block; **-lager-metall** *n* antifriction metal; **-loch** *n*: a) am Fasse: bung- (or tap-)hole; b) *ec.* carp., &c. pivot-hole, mortise; **-loch-bohrer** *m* counter-gauge; **-loch-maschine** *f* mortising-machine; **-nadel** *f* pivot-pi-
-nagel *m* mortise-bolt; **-palmen** *z* *f/pl.* cycads (*Cycas*); **-rad** *m* mortise-wheel; **-säge** *f* tenon-saw; **-schneide-maschine** *f* tenoner, tenoning-machine; **-streich** [im zojährigen Kriege Streich auf den Bierzapfen bei Beginn der Polizeijahre] *m* tattoo, retreat; den ~ schlagen to beat a tattoo; **-streichmaß** *m* mortise-gauge; 2. tragend *z* *a.* cone-bearing, *ec.* coniferous; **-träger** *z* *m/pl.*: *ec.* conifers *pl.*

Zapfer (*z*) *m* *ec.* Wirtshaus: one who draws beer, &c. from the tap, tapster.

Zapf-fellner (*z*) *m* *ec.* tapster.

Zapf-röhre *f* (*z*) *ec.* tapping-pipe.

Zappeler (*z*) *m* (*z*) *ec.* fidgety (or restless) person or child.

Zappel-fröse *f* (*z*) *ec.* fidgety boy.

Zappel/sicht, ...ig (*z*) *a.* *ec.* fidgety, restless. [Lmann]

Zappel-mann (*z*) *m* *ec.* = Hampel-zappel (*z*) [ahd.] *v/n.* (h.) *ec.* a. to move convulsively or impetuously, to jerk, to sprawl (or kick, toss) about, bsp. v. Kamben: to fidget (about), to be restless; in Wasser, Schwimie *ec.* *z* to flounder (about); mit Händen und Füßen *z* to struggle with (one's) hands and feet; mit den Weinen *z* to kick about; *fig.* e-t *z* (sich abhängigen) lassen to keep a p. in suspense or in a state of alarm, to tantalize a p.

Zappler, **zapplicht**, ...ig *f.* Zappeler *ec.* **Zar** (*z*) [ruß.] von *Časar (Kaiser) *m* *ec.* (D. d.), ~in *f* *ec.* Tsar, f. Tsarina; **-en-palast** *m* *ec.* palace of the Tsar(s).

Zarewitsch (*z*) [ruß.] Sohn des Zaren] *m* *ec.* a. *ec.* (ruß. Thronfolger) Tsarevitch; vgl. Čärewitsch.

Zarewna (*z*) [ruß. Tochter des Zaren] *f* *ec.* Frau des Zarewitsch] Tsarewna.

Zarge (*z*) [ahd.: target] *f* *ec.* border, edging, edge; (Rand) rim; (Rahmen) frame, case; *ec.* carp. (Zwinge) cramp; **Zarg(e)-zieher** *m* *ec.* Weberei: turrel.

Zarisch (*z*) [Zar] *a.* *ec.* Tsarish.

zart (*z*) [ahd.] *a.* *ec.* (D. 5, 6) 1. (ant. zäh, feil, stark) tender (meat, *fig.* conscience, heart, &c.), delicate (blossom, child, health, &c.), von der Gesundheit auch: frail, weak; (gerbrechlich) fragile. — 2. (ant. groß, dick) fine, slender, thin, slim; (sanft) soft (skin, &c.), von Farben: subdued (colour), pale (green, &c.); *ec.* paint, *ec.* sculpt. *ec.* *z* Ton mellow tone; ein *z*es Wesen a delicate creature; *ec.* *z*er (teifer) Wirt, *ec.* *z*er weiß gentle hint, reminder.

Zärtelei (*z*) *f* *ec.* affected (or affectation) of tenderness or sensitiveness.

zart-föhlend (*z*), 2. föhlig *a.* *ec.* with (or of) fine (or delicate) feelings, tender-hearted; 2. föhig *a.* tender-footed; **-geföhl** *n* *ec.* delicacy of feeling; 2. föh(e)rig *a.* with delicate limbs.

Zartheit (*z*) *f* *ec.* (i. zart) tenderness, delicacy, frailty, weakness, fragile nature; softness (a. von Farben); *fig.* auch: gentleness; *ec.* paint. nachgeahmte ~ des lebenden Fleisches, bspw.: (it.) morbidezza.

zärtlich (*z*, a. *z*) [zart] *a.* *ec.* 1. tender (in one's ways or feelings); (liebend) fond, affectionate; (verliebt) amorous, in love; 2. (*adv.*) lieben to love fondly or dearly, to be devoted to; 2. tun to affect tenderness or fondness. — 2. *ec.* (empfindlich) sensitive; (zart) delicate. **Zärtlichkeit** (*z*) *f* *ec.* (i. zärtlich) 1. (o. *pl.*) tenderness; fondness, affection; (Verliebtheit) amorousness. — 2. (mit *pl.*) affectionate (or loving) action, *pl.* ~en, auch: fond (or sweet, tender, gentle, loving) words, caresses *pl.*

Zärtling (*z*) *m* *ec.* d. delicate (or effeminate) person, milksop, F coddle.

zart-rosa (*z*) *a.* *ec.* pale pink; 2. föhig *a.* = föhlend; auch: considerate (for others); **-fönnigkeit** *f* *m* *ec.* = geföhl.

• Musik; *ec.* Wissenschaft; *ec.* Pflanze; *ec.* Geographie; *ec.* Technik; *ec.* Bergbau; *ec.* Militär; *ec.* Marine; *ec.* Saubel; *ec.* Post; *ec.* Eisenbahn.

Zafel φ (^L) *m* \otimes (Wissentafel) catkin.
Zafer (^L) [nhb.] *f* \otimes = Zaier; ~blume φ \otimes fig-marigold (*Mesembryanthemum*).
Zäferchen (^L) *n* \otimes *dim.* tiny fibre.
zajerig (^L) *a.* \otimes fibrous.
Zäjum \otimes (^L) [lt. blaugrau] [*lt.* blaugrau] *n* \otimes *chem.* (1860 entdecktes seltenes Leichtmetall) caesium (Cs); ~hydroxyd *n* \otimes caesium hydroxide (CsHO).
Zäpel \otimes (^L) [nhb.] *f* \otimes = Strähne 2.
Zäjur \otimes (^L) [*lt.*] *f* \otimes *pros.* (Vers-einchnitt) caesura, cesura; weit \otimes . break, rest; auf die ~ bezüglich cæsural.
Zauber (^L) [ahd.: tiver, „Mennigf. Mumen“] *m* \otimes 1. ~ (formel, -mittel) charm, spell; (das Zaubern) enchantment, magic, conjuring; (zauberische Wirkung) magic effect; wie durch ~ as if by magic; von ~ gebannt spell-bound; den ~ lösen to dissolve the charm, to break the spell. — 2. F der ganze ~ (Plumber) the whole concern or F kit, shoot, all the (blessed) lot; j. faul 2 gegen Ende.
Zauberapparat (^L) *m* \otimes juggler's apparatus; ~becher *m* magic cup; ~bild *n* magic image, talisman; *fig.* charming creature, F charmer; ~blick *m* enticing (or fascinating) glance; ~brunnen *m* magic well or fountain; ~buch *n* conjuring-book; ~doktor *m* der Meier z.: witch-doctor, medicine-man.
Zauberei (^L) *f* \otimes magic (art), sorcery, witchcraft, witchery; (schwarze Kunst) black art; (Geisterbannung) \otimes necromancy; (Zaichenpielerei) conjuring, juggling, sleight-of-hand, legerdmain; *fig.* charm; (Wegzauberung) enchantment, fascination.
Zaub(er)er (^L) *m* \otimes , **Zauberin** *f* \otimes magician, sorcerer, *f* sorceress; wizard; vgl. Heze; (Geisterbanner) necromancer; (Zaichenpieler) conjurer, juggler, sleight-of-hand man; *fig.* (bezaubernde Person) enchanting person, nur F enchantress, charmer.
Zauberflöte (^L) *f* \otimes magic flute; ~formel *f* magic formula; auch: charm, spell; ~gehent *n* amulet; ~gürtel *m* magic girdle.
zauberhaft (^L) *a.* \otimes = zauberisch.
Zauberinsel (^L) *f* \otimes enchanted isle.
zauberisch (^L) *a.* \otimes (acting by) magic, enchanting (beide a. *fig.*), (feenhaft) fairy-like, mit *fig.* (reizend) charming, fascinating; (wunderbar) wonderful, stärker: miraculous; *adv.* magically; \otimes wirken to have a magic effect, to work (as if) by magic, to act miraculously.
Zauberkasten (^L) *m* \otimes conjuring-box; ~kraft *f* magic virtue or power; \otimes kräftig *a.* magic; ~kunst *f*: a) witchcraft, magic, sorcery; b) feinste conjuring tricks *pl.*, juggling; ~künstler *m* conjurer, juggler, illusionist; ~land *n*: a) enchanted land; b) fairyland; ~laterne *f* magic lantern; ~lehrling *m* magician's apprentice; ~macht *f* = ~kraft; ~märchen *n* fairy-tale; ~mittel *n* magic contrivance or agency, charm, spell.
zaubern (^L) \otimes a. I *v/n.* (h.) to practise magic or witchcraft, to use charms or spells; *bip. fig.* \otimes können to do things by magic. — II *v/a.* to do by magic; to cast a spell on, mit Angabe

der Wirkung: e-n jung \otimes to make a p. young (again) by magic (art); e-m das Geld aus dem Beutel \otimes to conjure ... out of a p.'s purse, to draw (or remove, take) ... out of a p.'s pocket by magic. — III *v/n.* \otimes (practising) magic or sorcery; vgl. Zauberei.
Zauberposse (^L) \otimes *thea.* pantomime; ~reich: a) *n* realm of fairies; vgl. ~land; b) *a.* \otimes full of enchantment; ~ring *m* magic ring; ~rute *f* = ~stab; ~schlaf *m* enchanted sleep; ~schlag *m* magic stroke; ~schloß *n* enchanted castle; ~schrift *f* magic writing; ~sagen *m* = ~spruch; ~siegel *n* magic seal; ~spiegel *m* magic mirror; ~spiegelung *f.* *phys.* mirage; ~spruch *m* magic words *pl.*; charm, spell, incantation; ~stab *m* magic wand; ~stück(-chen) *n* conjuring trick; ~teppich *m* Märchen: magic carpet; ~trank *m* magic potion; (Siebestrant) philter; ~werk *n* = Zauberei; ~wesen *n*: a) magic, sorcery; b) charming creature, F charmer; ~wort *n* magic word; ~worte *pl.* spell *sg.*; ~zeichen *n* magic sign.
Zauberer(in), zauberisch (^L) *f.* Zaub(er)...
Zauberei (^L) *f* \otimes wavering, hesitation.
Zaud(er)er (^L) *m* \otimes , **Zauderin** *f* \otimes one who is fond of putting off things, wavering (or dilatory, irresolute, shilly-shallying) person; dawdler, loiterer; (i. der bessere Zeiten abwartet) temporizer; röm. Altertum: Fabius der ~ Fabius Cunctator.
zauderhaft (^L) *a.* \otimes dilatory, tarrying, hesitating; (unschlüssig) wavering, irresolute; (langsam) tardy, slow, dawdling; *adv.* with hesitation; ~igkeit *f* \otimes dilatoriness, dawdling (disposition), hesitancy; (Unschlüssigkeit) irresoluteness; (Langsamkeit) slowness, tardiness.
zaudern (^L) [nhb.] I *v/n.* (h.) \otimes a. to waver, tarry, hang back; mit et. \otimes , \otimes et. zu tun to delay (doing) a th., to hesitate (before) doing a th.; to dilly-dally about a th.; *abs.* (günstigere Zeit abwartend) to temporize; \otimes waver, hesitating, shilly-shallying. — II *v/n.* \otimes wavering; hesitation; temporizing, temporization.
Zaudrer(in) *f* \otimes (^L) *f.* Zaud(er)er z.
Zaum (^L) [ahd.: ziehen] *m* \otimes *1. man.* bridle, rein; ein Pferd z. gut im ~ halten to keep a tight rein on (or a tight hand over) ..., to keep ... well in hand. — 2. *fig.* seine Begierden, Leidenschaften z. im ~ halten to bridle (or curb, check, repress, restrain, subdue) ..., to keep ... under (control); j-e Zunge im ~ halten to keep one's tongue in check or in order.
zäumen (^L) *v/a.* \otimes 1. ein Pferd z. \otimes to bridle ..., to put the reins (or the bit) on ... — 2. *bibl.* = zähmen.
Zaumgeld (^L) *n* \otimes : ~ (das der Käufer dem Stallmeister für den Zaum gibt) bridle-money, mehr *gbr.*: purchaser's tip to the ostler or groom; \otimes *3.* a. \otimes without a bridle, *fig.* unbridled; \otimes *recht* *a.* von Reittieren: accustomed to the bridle; ~schnalle \otimes *f* bridle-buckle; ~zeug *n* e-s Pferdes: head-harness or -gear.

Zaun (^L) [ahd.: town] *m* \otimes *1.* (woode) fence; (Stein) railing; geflochten ~ wicker(ed) (or wattled) fence; lebendiger ~ living (or quickset hedge); \otimes *2.* *3.* *4.* = \otimes *5.* *6.* *7.* *8.* *9.* *10.* *11.* *12.* *13.* *14.* *15.* *16.* *17.* *18.* *19.* *20.* *21.* *22.* *23.* *24.* *25.* *26.* *27.* *28.* *29.* *30.* *31.* *32.* *33.* *34.* *35.* *36.* *37.* *38.* *39.* *40.* *41.* *42.* *43.* *44.* *45.* *46.* *47.* *48.* *49.* *50.* *51.* *52.* *53.* *54.* *55.* *56.* *57.* *58.* *59.* *60.* *61.* *62.* *63.* *64.* *65.* *66.* *67.* *68.* *69.* *70.* *71.* *72.* *73.* *74.* *75.* *76.* *77.* *78.* *79.* *80.* *81.* *82.* *83.* *84.* *85.* *86.* *87.* *88.* *89.* *90.* *91.* *92.* *93.* *94.* *95.* *96.* *97.* *98.* *99.* *100.* *101.* *102.* *103.* *104.* *105.* *106.* *107.* *108.* *109.* *110.* *111.* *112.* *113.* *114.* *115.* *116.* *117.* *118.* *119.* *120.* *121.* *122.* *123.* *124.* *125.* *126.* *127.* *128.* *129.* *130.* *131.* *132.* *133.* *134.* *135.* *136.* *137.* *138.* *139.* *140.* *141.* *142.* *143.* *144.* *145.* *146.* *147.* *148.* *149.* *150.* *151.* *152.* *153.* *154.* *155.* *156.* *157.* *158.* *159.* *160.* *161.* *162.* *163.* *164.* *165.* *166.* *167.* *168.* *169.* *170.* *171.* *172.* *173.* *174.* *175.* *176.* *177.* *178.* *179.* *180.* *181.* *182.* *183.* *184.* *185.* *186.* *187.* *188.* *189.* *190.* *191.* *192.* *193.* *194.* *195.* *196.* *197.* *198.* *199.* *200.* *201.* *202.* *203.* *204.* *205.* *206.* *207.* *208.* *209.* *210.* *211.* *212.* *213.* *214.* *215.* *216.* *217.* *218.* *219.* *220.* *221.* *222.* *223.* *224.* *225.* *226.* *227.* *228.* *229.* *230.* *231.* *232.* *233.* *234.* *235.* *236.* *237.* *238.* *239.* *240.* *241.* *242.* *243.* *244.* *245.* *246.* *247.* *248.* *249.* *250.* *251.* *252.* *253.* *254.* *255.* *256.* *257.* *258.* *259.* *260.* *261.* *262.* *263.* *264.* *265.* *266.* *267.* *268.* *269.* *270.* *271.* *272.* *273.* *274.* *275.* *276.* *277.* *278.* *279.* *280.* *281.* *282.* *283.* *284.* *285.* *286.* *287.* *288.* *289.* *290.* *291.* *292.* *293.* *294.* *295.* *296.* *297.* *298.* *299.* *300.* *301.* *302.* *303.* *304.* *305.* *306.* *307.* *308.* *309.* *310.* *311.* *312.* *313.* *314.* *315.* *316.* *317.* *318.* *319.* *320.* *321.* *322.* *323.* *324.* *325.* *326.* *327.* *328.* *329.* *330.* *331.* *332.* *333.* *334.* *335.* *336.* *337.* *338.* *339.* *340.* *341.* *342.* *343.* *344.* *345.* *346.* *347.* *348.* *349.* *350.* *351.* *352.* *353.* *354.* *355.* *356.* *357.* *358.* *359.* *360.* *361.* *362.* *363.* *364.* *365.* *366.* *367.* *368.* *369.* *370.* *371.* *372.* *373.* *374.* *375.* *376.* *377.* *378.* *379.* *380.* *381.* *382.* *383.* *384.* *385.* *386.* *387.* *388.* *389.* *390.* *391.* *392.* *393.* *394.* *395.* *396.* *397.* *398.* *399.* *400.* *401.* *402.* *403.* *404.* *405.* *406.* *407.* *408.* *409.* *410.* *411.* *412.* *413.* *414.* *415.* *416.* *417.* *418.* *419.* *420.* *421.* *422.* *423.* *424.* *425.* *426.* *427.* *428.* *429.* *430.* *431.* *432.* *433.* *434.* *435.* *436.* *437.* *438.* *439.* *440.* *441.* *442.* *443.* *444.* *445.* *446.* *447.* *448.* *449.* *450.* *451.* *452.* *453.* *454.* *455.* *456.* *457.* *458.* *459.* *460.* *461.* *462.* *463.* *464.* *465.* *466.* *467.* *468.* *469.* *470.* *471.* *472.* *473.* *474.* *475.* *476.* *477.* *478.* *479.* *480.* *481.* *482.* *483.* *484.* *485.* *486.* *487.* *488.* *489.* *490.* *491.* *492.* *493.* *494.* *495.* *496.* *497.* *498.* *499.* *500.* *501.* *502.* *503.* *504.* *505.* *506.* *507.* *508.* *509.* *510.* *511.* *512.* *513.* *514.* *515.* *516.* *517.* *518.* *519.* *520.* *521.* *522.* *523.* *524.* *525.* *526.* *527.* *528.* *529.* *530.* *531.* *532.* *533.* *534.* *535.* *536.* *537.* *538.* *539.* *540.* *541.* *542.* *543.* *544.* *545.* *546.* *547.* *548.* *549.* *550.* *551.* *552.* *553.* *554.* *555.* *556.* *557.* *558.* *559.* *560.* *561.* *562.* *563.* *564.* *565.* *566.* *567.* *568.* *569.* *570.* *571.* *572.* *573.* *574.* *575.* *576.* *577.* *578.* *579.* *580.* *581.* *582.* *583.* *584.* *585.* *586.* *587.* *588.* *589.* *590.* *591.* *592.* *593.* *594.* *595.* *596.* *597.* *598.* *599.* *600.* *601.* *602.* *603.* *604.* *605.* *606.* *607.* *608.* *609.* *610.* *611.* *612.* *613.* *614.* *615.* *616.* *617.* *618.* *619.* *620.* *621.* *622.* *623.* *624.* *625.* *626.* *627.* *628.* *629.* *630.* *631.* *632.* *633.* *634.* *635.* *636.* *637.* *638.* *639.* *640.* *641.* *642.* *643.* *644.* *645.* *646.* *647.* *648.* *649.* *650.* *651.* *652.* *653.* *654.* *655.* *656.* *657.* *658.* *659.* *660.* *661.* *662.* *663.* *664.* *665.* *666.* *667.* *668.* *669.* *670.* *671.* *672.* *673.* *674.* *675.* *676.* *677.* *678.* *679.* *680.* *681.* *682.* *683.* *684.* *685.* *686.* *687.* *688.* *689.* *690.* *691.* *692.* *693.* *694.* *695.* *696.* *697.* *698.* *699.* *700.* *701.* *702.* *703.* *704.* *705.* *706.* *707.* *708.* *709.* *710.* *711.* *712.* *713.* *714.* *715.* *716.* *717.* *718.* *719.* *720.* *721.* *722.* *723.* *724.* *725.* *726.* *727.* *728.* *729.* *730.* *731.* *732.* *733.* *734.* *735.* *736.* *737.* *738.* *739.* *740.* *741.* *742.* *743.* *744.* *745.* *746.* *747.* *748.* *749.* *750.* *751.* *752.* *753.* *754.* *755.* *756.* *757.* *758.* *759.* *760.* *761.* *762.* *763.* *764.* *765.* *766.* *767.* *768.* *769.* *770.* *771.* *772.* *773.* *774.* *775.* *776.* *777.* *778.* *779.* *780.* *781.* *782.* *783.* *784.* *785.* *786.* *787.* *788.* *789.* *790.* *791.* *792.* *793.* *794.* *795.* *796.* *797.* *798.* *799.* *800.* *801.* *802.* *803.* *804.* *805.* *806.* *807.* *808.* *809.* *810.* *811.* *812.* *813.* *814.* *815.* *816.* *817.* *818.* *819.* *820.* *821.* *822.* *823.* *824.* *825.* *826.* *827.* *828.* *829.* *830.* *831.* *832.* *833.* *834.* *835.* *836.* *837.* *838.* *839.* *840.* *841.* *842.* *843.* *844.* *845.* *846.* *847.* *848.* *849.* *850.* *851.* *852.* *853.* *854.* *855.* *856.* *857.* *858.* *859.* *860.* *861.* *862.* *863.* *864.* *865.* *866.* *867.* *868.* *869.* *870.* *871.* *872.* *873.* *874.* *875.* *876.* *877.* *878.* *879.* *880.* *881.* *882.* *883.* *884.* *885.* *886.* *887.* *888.* *889.* *890.* *891.* *892.* *893.* *894.* *895.* *896.* *897.* *898.* *899.* *900.* *901.* *902.* *903.* *904.* *905.* *906.* *907.* *908.* *909.* *910.* *911.* *912.* *913.* *914.* *915.* *916.* *917.* *918.* *919.* *920.* *921.* *922.* *923.* *924.* *925.* *926.* *927.* *928.* *929.* *930.* *931.* *932.* *933.* *934.* *935.* *936.* *937.* *938.* *939.* *940.* *941.* *942.* *943.* *944.* *945.* *946.* *947.* *948.* *949.* *950.* *951.* *952.* *953.* *954.* *955.* *956.* *957.* *958.* *959.* *960.* *961.* *962.* *963.* *964.* *965.* *966.* *967.* *968.* *969.* *970.* *971.* *972.* *973.* *974.* *975.* *976.* *977.* *978.* *979.* *980.* *981.* *982.* *983.* *984.* *985.* *986.* *987.* *988.* *989.* *990.* *991.* *992.* *993.* *994.* *995.* *996.* *997.* *998.* *999.* *1000.*

to lush up (= fneipen² I). — 2. (ein Gelage halten) to (give a) banquet. — II ~ n (3) 3. (hard) drinking, carousal, F boozing.

Zechenbesitzer (Z...) m @ mine-owner; -haus n mine-house; -holz n timber in a mine; -schreiber m clerk of a mine. Zecher (Z...) m @, ~in f @ (hard) drinker, tippler. toper. F boozier; person fond of the bottle.

Zecherei (Z...) f @ = Gezede. zechfrei (Z...) a. @ scot-free, free of expense; e-u 2 halten to pay for a p.'s drink, to treat a p.; -gast m @ guest (or customer) at an ale-house or a pub; -gelage n drinking-bout, carousal; -genosj m drinking- (or boon-)companion, bottle-friend; -gesellschaft f drinking-party.

Zechine (Z...) [it. 1280 von (*ar.) La Zecca „Münzhaus“ v. Benedic] f @ (ehm. it. Goldmünze, im Werte von etwa 9 Mart) sequin(o).

Zechpreller (Z...) m @ im Wirtshaus: one who gets away without paying for his drink; -prellerei f sneaking away from a bar or public-house without paying one's score; -schuld f debt for drink or liquor; -stein m, min. Permian limestone, a T zechstein; -stein-formation f, geol. Permian formation. [vgl. Fanchouzeck.]

Zeck (Z) m @b. (playing at) catclung; f Zek (Z) [mhd.: tick] f @ ent. (Holzbock)

Zeckspiel (Z...) n @ = Zec. [tick (Lzo des.)]

Zedent (Z) [it.] m @. ~in f @ (Metretender) @ u. jur. transferrer, assignor.

Zeder (Z) [ahd., lt., *grch.] f @ 1. cedar (Pinus cedrus); ~ vom Libanon c. of Lebanon (Cedrus Libani). — 2. europäische ~ (Eärche) larch-(tree or -fir) (Larix europaea). — 3. rote virginische ~ red cedar (Luni-perus Virginia'na).

Zederbaum (Z...) m @, -fichte f ~ = Zeder; -kiefer ~ f = Zirbel.

zedern (Z) [Zeder] a. @ (made of) cedar; cedrine.

Zedernharz (Z...) n @ cedar-gum, ~ cedrinum. [(Cedre'la odora'ta.)]

Zeder-tanne (Z...) f @ cedrela

zedierbar (Z...) a. @ transferable.

zedieren (Z...) [it.] v/a. @ ~ u. jur. (abtreten) to cede (or assign, transfer, make over) to a p.

Zedrach (Z...) [ar.] m @d.: glatter ~ bead-tree (Me'lia azé'darach).

Zedrat (Z) [uen-It.] m @c. (verzuckerte Schote unreifer Zitronen) candid lemon-peel.

Zeh (Z) [ahd.: toe] m @c. @, ~e (Z) f @ anat. toe; große (kleine) ~e big (little) toe; auf den ~en gehen (stehen) to walk (to stand) on tiptoe; j. Wirbel 4.

zehen (Z) zc. j. zeh'n.

Zehengang (Z...) m @ walking on the toes or on tiptoe; -gänger m, zo.: ~ digitigrade; -spitze f tip (or point) of a toe, auf den -spitzen stehend standing on tiptoe; -strecker m, anat.: ~ extensor of the toes.

zehent (Z) I ord. numb. j. zehnte. — II ~ a) n @c. = Zahrzeh(e)nt; b) m @, ~e [ahd.] m @ = Zehnte.

zehnten (Z...) v/a. = zehnten.

Zehen-tier (Z...) n @ = -gänger; -ber-wachung f, surg.: ~ dactylion.

...zehig (...²) [Zeh(e)] a. @: fünf² with (or having) five toes.

zehn (Z) [ahd.: ten: lt. decem: grch. déka] wenn nichts folgt, P a. Ze (Z) numer. I card. numb. ten; Anzahl von 2, F

Stücker ~ half a score, about ten, F tenner; j. Gebot 1; von der Uhr; es ist halb zehn it is half past nine; Zeiträum von 2 Zahren decade; ~ mit 2 Staubfäden: ~ decandrian; Klasse der Pflanzen mit 2 Staubfäden: ~ decandria. — II (bie Zahl) Zehn f @ (number) ten (10. X); Kartenpiel: eine (Schuppen-) ~ a ten (of spades).

zehn-blättrig (Z...) a. @: ~ decaphyllous; -eck n @ geom. ~n-sided figure. decagon; Zehrig a. @ ten-sided, geom. decagonal; -ender m. hunt. stag of ten antlers, auch: ten-tiner.

Zehner (Z) m @ 1. s.th. consisting of ten parts or marked with a ten. — 2. arith. ~ und Einer tens and units pl. — 3. = Zehnkreuzer, Zehnpennigstück. — 4. Kartenspiel: the ten. — 5. member of a council of ten. — 6. von jungen Leuten: in den ~n stehen to be in one's teens.

zehnerlei (Z...) a. inv. of ten (different) kinds or sorts. [of tens.]

Zehner-reihe (Z...) f @ arith. column

zehn-fach (Z...) a. @, zehnfach a. tenfold, ~ decuple; das ~fache ten times the number or amount; -flach n, -flächner m @ i. Defaber; Zehnjig a. with ten feet; zo.: ~ decapodal; -füß(ler) m pl. zo. (Archie): ~ decapoda pl.; -herr m member of a council of ten. römischer Alt.: decemvir; -herrschaft f decemvirate; Zehnjährig a. of ten years, ten years old or of age; ein Zehnjähriges Kind a ten-year-old child; Zehnjährlich a. happening every ten years, decennial; ehm. -kreuzer-stück n in Österreich: ten-kreuzer piece, twopence halfpenny; Zehnlappig ~ a. ten-lobed; Zehnlötig a. of five ounces; Zehnal adv. ten times; Zehmalig a. occurring ten times; Zehnmänn(er)ig ~ a.: ~ decandrian; -markstück n ten-mark piece. (German) half sovereign; -pennigstück n ten-pennig piece, (German) penny; -pfünder ~ m. artill. ten-pounder; Zehnpunktig a. with ten points or spots. zo.: ~ decempunctate; Zehnjährig a. arch. decastyle; Zehnsyllig a. gram. of ten syllables; decasyllabic; -stern v(e)lig ~ a.: ~ decagynian.

Zehnt (Z) m = Zehnte.

Zehnt-ablösung (Z...) f @ comutation of tithes.

zehnt-tausend (Z...) card. numb. ten thousand; Zehntausende a. @ ord. numb. ten-thousandth.

zehnte (Z) [ahd.] I ord. numb. @ (the) tenth, der 2 (10.) Mai May the tenth (May 10th), tenth of May; 2s Kapitel chapter the tenth (chapter X). — II Zehnte m @ bib. ehm. (Zehntel des Ertrages als Abgabe) tithe; den ~n an die Kirche entrichten to pay tithe to the church. — III ~[r] m f @: der ~ the tenth; das weiß der ~ nicht not one in ten knows it.

zehnt-teilig (Z...) a. @ of (or in) ten parts.

Zehntel (Z) n @ u. 2 a. inv. tenth (part); fünf ~ machen ein halb five-tenths (⁵/₁₀) make (or are equal to) one-half (¹/₂). Zehntel-meter (Z...) n (m) decimeter, decimetre: i. Dezimeter.

zehnten (Z) v/a. @ besonders ehm. 1. to levy tithe on, to tithe. — 2. to pay tithe(s) to the clergy. &c.

zehntens (Z) adv. (oft gñr. 10.) tenthly (10^{thly}), in the tenth place.

zehnt-frei (Z...) a. @ free (or exempt) from tithe; -herr m @ tithe-owner; -land n land subject to tithe; Zehntpflichtig a. subject to (the payment of) tithe, tithable; -rechnung f, arith. decimal calculation; -recht n right to levy tithe.

zehnt-weib(er)ig (Z...) a. @ (mit 10 Pfählen): ~ decagynian; Zehntzig a. of ten lines, ten-lined; Zehnt Gedicht bism. decastich.

zehren (Z) [ahd.: zeren] I v/n. (h) 1. to take nourishment or food, to eat and drink; au et 2 to live (or feast) on a th. (a. fig.); an e-m Zehnten 2 to eat (or dine) off a ham; fig. an jöhönen Erinnerungen 2 to feast on happy memories of the past; auf j-s Kosten 2 to live at somebody's expense; auß fremdem Beutel 2 to live at other people's expense, to live on others; bei einem Wirte 2 to spend money at a hotel or restaurant; von j-u Zinsen 2 to live on one's interest. — 2. bib. fig. (ersöhrend nagen) to gnaw at, to consume, to undermine (a p.'s health or strength); der Kummer zehrt an ihrem Herzen grief is eating into her heart. — 3. abs. (am Körper) 2 to waste the body; der Wein, See zehrt ... does not nourish, ... gives no nourishment, ... makes thin; die Seelst, daß Baden zehrt sea-air, bathing gives an appetite. — 4. (h. u. ju) (abnehmen) to be(come) reduced, to shrink; von Personen: (mager werden) to grow thin, to be wasting or falling away, to lose flesh. — II v/resp. 5. fig. der Kummer zehrte (traß) sich bis tief in sein Gemüt grief rankled deep in his mind. — III 2d p.pr. u. a. @ 6. eating and drinking, &c. (f. I); path. (abzehrend) consumptive, wasting (away); Zeds Zieber hectic fever.

Zehr-fieber (Z...) n @ path. hectic fever; Zfrei a. @ with free board; -geld n, -pfeunig m money for provisions, (Reiseget) travelling-expense(s pl.).

Zehrung (Z) f @ 1. (das Zehren) consumption of food, &c., im Gasthause: expenses pl. incurred at a hotel or au inn; j. Zede; freie ~ h. to have free board. — 2. (das zehrende Schwinden) (loss through) shrinkage, waste; path. bism. = Abzehrung. — 3. (Mundvorrat) provisions, victuals pl. — 4. eccl. letzte ober heilige (Weg) ~ extreme unction, (u.) viaticum.

Zehrungs-kosten (Z...) pl. @ expense(s pl.) for food or board, für Diensthoten: board-wages pl. für e-e Reize: travelling expenses pl.; -steuer f duty on articles of food.

Zehr-wurz (Z...) f @ cuckoo-pint, wake-robin (Arum maculatum).

~ scientific; ~ botanical; ~ geography; @ machinery; ~ mining; ~ military; ~ marine; @ commercial; ~ postal; ~ railway.

Zeichen¹ (¹ v) [ahd.: token] *n* ③ 1. token, sign, fernhin wahrnehmbares, verabredetes: signal, anhängendes: sign-board; (Wert-) ~ mark, aufgestempeltes: stamp (a. ☉), eingebranntes: brand (auch ☉); vgl. Fabrikzeichen; (Steuern) indication, *med.*, &c. auch symptom; (Abzeichen) badge, *pl.* a. insignia; (Beweis) proof, evidence; er hielt das für ein glückliches ob. günstiges ~ he deemed that a happy omen or augury; zum ~ seiner Liebe in token of his love, as a token of his affection; zum ~, daß // as a proof that //; *eccl.* ~ des Kreuzes sign of the cross; ~ und Wunder signs and wonders *pl.*; *thea.* das ~ zum Heben des Vorhanges geben to ring up the curtain. — 2. *ast.* = Himmelzeichen; Astrologie: unter einem glücklichen ~ geboren sein to be born under a lucky star; daß gilt mir für ein gutes ~ I deem that a happy omen, that augurs (or promises) well. — 3. (Merkm. eines Gewerbes): welches ~s ist er? what is his trade?, of what trade is he?; er war seines ~s ein Schneider he was a tailor by trade.

Zeichen²-brett (¹ v...) [zeichnen] *n* ② drawing-board; -buch *n* drawing- (or sketch-)book; -deuter *m* interpreter of (heavenly) signs, *pl.*: augur; (Sterndeuter) astrologer; -deuterei, -deutung *f* interpretation of (heavenly) signs; (Sterndeuterei) astrology; -erklärung *f* in Büchern, auf Landkarten &c.: key to the signs used; -feder *f* drawing-pen; -garn ☉ u. n thread for marking, marking-thread; -geber ☉ *m*, *tel.* communicator; -heft *n* drawing-book; -klasse *f* drawing-class; -kreide *f* drawing-chalk, crayon; -kunst *f* art of drawing or sketching; -lehre *f*: ☉ sematology; -lehrer *m* drawing-master; -mappe *f* drawing portfolio; -papier *n* drawing-paper, ☉ auch: designing-paper; -pult *n* drawing-desk; -saal *m* in Schulen: classroom for drawing, ☉ in Fabriken: drawing-office; -schrift *f* hieroglyphics *pl.*; -schule *f* drawing- (or art-)school, school of design; -setzung *f*, *gram.* punctuation; -sprache *f* language of signs, *chem.* chemical notation; (Geheimchrift) cipher, *tel.* code; -stift *m* crayon, pencil; -stunde *f* drawing-lesson; -talent *n* talent for drawing; -telegraph *m* semaphore; -tinte ☉ *f* für Bücher &c.: marking-ink; -tisch *m* drawing-table; -unterricht *m* drawing-lessons *pl.*; -vorlage *f* dr.-copy.

zeichnen (¹ v) [ahd.: *Zeichen] *v* a./v. n. (h.) u. *v* ref. ③b. 1. to draw, to delineate, Muster &c.: to design; flüchtig: to sketch, to outline; nach dem Modell, nach der Natur ☉ to draw from models, from life; Die Künste graphic arts *pl.* — 2. (mit e-m Zeichen versehen) to mark lines, a passage in a book, &c.; to brand cattle, &c.; von Säulen &c.: schön gezeichnet beautifully marked. — 3. eine Schrift ☉, seinen Namen unter eine Schrift ☉ to sign a document (i. unterzeichnen); als Briefschluß: und zeichne (mich) hochachtungsvoll ergeben(it) // I remain (stetter).

I have the honour to be) Yours respectfully //; zu einem Denkmale 100 Mark ☉ to subscribe five pounds towards (the erection of) a monument; ☉ auf eine Anleihe ☉ to subscribe to a loan; Aktien ☉ to subscribe for shares, to take (up) shares (by subscription). — II ~ n ③ 4. f. Zeichnung 1. **Zeichner** (¹ v) *m* ②, ~in *f* ③ 1. drawer, draftsman, designer. — 2. ☉ ~ einer Anleihe &c. subscriber to a loan, &c. **Zeichnerei** (¹ v) *f* ☉ indifferent (or bad) drawing or designing or sketching. **Zeichnung** (¹ v) *f* ③ 1. drawing, delineation, sketching, designing, v. umrissen: outlining; (f. zeichnen ☉) signing, subscription to a loan, &c. — 2. (gezeichnetes Bild) drawing, draft, sketch, design, i. Grundriß u. und Muster 2. — 3. (Reinzeichnen) mark(ing). — 4. (Unterschrift) signature; (gezeichnete Summe) sum subscribed towards a charity, &c.; ☉ subscription to a loan, &c.; eine Anleihe zur ~ auflegen to issue a loan, to offer a loan for (public) subscription. **Zeichnungs-stelle** (¹ v, v) *f* ③ appointed place for subscription. **Zeidel-bär** (¹ v...) [alt-slow.] *m* ☉ = Honigbär; -baum *m* tree with hives of wild bees; -heide [mhbd.] *f* heath used for the rearing of bees; -meister *m* bee-master; vgl. Zeidler. **zeideln** ¹ (¹ v) *v* a. u. *v* n. (h.) ③a.: (die Bienen) ☉ to cut the honeycombs. **Zeidler** (¹ v) [ahd., *saw.] *m* ② bee-keeper or -master, hiver. **zeigbar** (¹ v) *a.* ☉ presentable. **Zeigefinger** (¹ v, v) *m* ② forefinger, index; ~muskel *m* ② *anat.*: ☉ indicator (muscle). **zeigen** (¹ v) [ahd.: teach] *v* a./v. ref. u. *v* n. (h.) ③ 1. (sich) ☉ to show (o.s.); (deuten auf) to point out, point at, indicate; (an den Tag legen) to display, (kundtun) to manifest, publish, (zur Schau stellen) to exhibit; (barlegen) to unfold; (beweisen) to prove, betoken, demonstrate, to give evidence of; die Pläne, die mir gezeigt worden sind ... which I have been shown or allowed to see; ich will ihnen ☉, was ich sann (was ich bin) I'll show them (or let them see) what I can do (what I am made of); ich zeigte ihr den Weg nach dem Dorfe I showed her the way (or I directed her to) the village; seine Handlungen ☉, daß er ein Ehrenmann ist his actions prove him to be a man of honour or bespeak him an honourable man. — 2. als *v* ref.: (erscheinen) to appear, to make one's appearance, to come forward; (zum Vorschein kommen) to come to light or on the scene, to crop up; (sich offenbaren) to become evident or manifest; er darf sich nicht ☉ (sich zeigen) he dare not show his face; er will sich ☉ he wants to show off or to make a mark; darin zeigt er sich wieder (als) recht unvernünftig in that he proves himself again (to be) very unreasonable; sich nützig ☉ to show pluck or fight; es wird sich bald ☉, ob // it will soon be (come) evident (or be seen) whether //, we shall soon see if //;

es zeigt sich jetzt, daß // it is now show (or evident, manifest) that //, it no turns out (or appears) that //; er zeigte sich bald, daß er ein rechter Ganner war he soon turned out to be regular scamp. — 3. nur *v* n.: ☉ Magnetnadel zeigt nach Norden ... point to the north; das Thermometer zeigt 20 Grad ... shows (or registers) twenty degrees. — II ~ n ③ 4. showing, &c. (f. I); indication; display. **Zeiger** (¹ v) *m* ② 1. one that shows o. exhibits; jeltener: demonstrator. — 2. ☉ index, indicator, e-rühr: hand, e-Sonnenuhr: pin, dial-hand, gnomon; e-Barometers &c.: pointer, am-Sonnenmaß: needle — 3. = Zeigefinger. — 4. *math.* index. **Zeiger-apparat** (¹ v...) *m* ② *tel.* single-needle instrument; -barometer *n* (m), *phys.* wheel-barometer; -fini-e *f* einer Sonnenuhr: substyle, substylar line; -telegraph ☉ *m* dial- (or single-needle) telegraph; -uhr *f* Uhrm.: clock which points the hours without striking; -wage *f* mit redmännlichem Gebelarm: bent-lever balance; -werk *n* e-rühr: dial-train or -work, hour-train **Zeige-tisch** (¹ v, v) *m* ② table on which s.th. is exhibited, show-table. **zeihen** (¹ v) [ahd.: gr̄h, de'knyim] *v* a. ☉: einen e-r Lüge ☉ to accuse a p. of a lie, to give a p. the lie; e-n e-s Verbrechens ☉ to charge (or tax) a p. with a crime, to impute a crime to a p. **Zeiland** ¹ (¹ v) [mhbd.: Zeidel-...] *m* ②d. laurel-herb (= Kellerhals) (b). **Zeile** (¹ v) [ahd.: Zief] *f* ③ 1. geschriebene oder gedruckte ~ line, i. Paar III am Ende und schreiben 2 am Ende; zwischen den ~n lesen to read between the lines; zwischen zwei ~n geschrieben interlinear; *typ.* ~ halten to keep to the line. — 2. (Reihe): a) von Personen: lane; b) von Gegenständen: range; c) (Hausreihe) row of houses, *bißw.* auch: street (= Straße); d) *hort.* in ~n pflanzen to plant in rows or straight lines. **Zeilenbreite** (¹ v...) *f* ③ *typ.* measure; -gießmaschine ☉ *f* Schriftgießerei: line-casting machine; -länge ☉ *f* length of a line, *typ.* justification; -maß *n*, *typ.* type-scale, -gauge; -weise *adv.* (a) by the line, in (or by) lines, in rows. ...zeitig (...¹ v) *a.* ☉: drei ② three-lined. **Zeigig** (¹ v) [mhbd.; *poln., tschech.] *m* ②d. 1. *orn.* siskin, aberdevine (*Fringilla spinus*). — 2. *fig.* ein lockerer ~ a loose (or fast) fellow; vgl. locker 2 am Ende. **zeigig-grün** (¹ v, v) *a.* ☉ siskin-green. **Zeitung** ¹ = Zeitung. **Zeit** (¹ v) [ahd.: tide] *f* ③ 1. time, ~(abschnitt) epoch, period, space of time; ~(alter) age, generation; der größte Dichter seiner ~ the greatest poet of his time or age; *med.* ihre ~ ist noch nicht da her time (of confinement) has not yet arrived; *gram.* von Zeitwörtern: (past, present, future) tense; ♪. *pros.* = Zeitmaß. — 2. mit *a.*: i. allezeit; alte ~(en *pl.*) old (or ancient, past) times *pl.*; i. frei 4, gerann, gut 2 am Ende; harte, schlechte, schwere (en) hard times *pl.*; i. hoch 2 am Ende; es ist die höchste ~ it is the highest

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *, unrichtig;

time, it is most urgent; j. jederzeit, kurz 2 gegen Ende, lang 3; du liebe (auch meine) ~! good gracious!, dear me!, F what, oh!; j. still 2 gegen Ende u. feiner 2. — 3. *adv.*: a) im *acc.* meist mit *adv.*: eine ~ lang j. ~ lang; einige ~ nachher (vorher) some time after (before); 2 seines Lebens (= zeitlebens) all his life-time; b) im *gen.*: du warst deinerzeit ein tüchtiger Kuderer you were, in your time, a splendid oarsman; ich werde dir das feinerzeit (zu geeigneter ~) (j. 3.) mitteilen I will tell you in due season or when the (proper) time arrives. — 4. mit *verbs*: eine ~ festsetzen to fix (or appoint) a time; die ~ j-r Ankunft ist auf 4 Uhr festgesetzt he is timed to arrive at four o'clock; mit der ~ gehen to go (or advance) with the times, to keep pace with the age; ~ gewinnen to gain (or save) time; einem ~ gönnen to give a p. time (to do a th.); ich werde mir ~ gönnen I shall take my time (to do it or to consider it); (keine) ~ haben to have (no) time; er hat viel (freie) ~ he has plenty of leisure or (spare) time; das hat ~, damit hat es gute ~ there is plenty of time (or no hurry) for that; es hat ~ bis nächste Woche it need not be (done) until next week; es hat ~ (wird lange währen), bis // it will be some time before //; man muß sich ~ lassen you must give yourself (sufficient) time, you must take your time; es ist ober *Wird* ~ schlafen zu gehen ober zum *Schlafengehen* it is time to go to bed, j. 5 am Anfang; wie die ~en (jetzt) *stehen* as times go. — 5. mit *ppr.*: es ist an der ~ (a. es wäre ~) zu handeln it is now the (proper) time to act; dies ist nicht mehr an der ~ the suitable (or favourable) time (or hour) has passed, it is out of season; wie viel (ob. wie hoch) ist es an der ~? what is the (right) time?, what time is it?; es ist früh an der ~ it is early (yet); auf einige ~ lassen to lend out for a certain time, *☉* auf ~ on credit, on account; außer der ~ at the wrong time, out of season, unseasonable, untimely; beizeiten (*L. u.*) in time; bei guter ~ in good time; bei diesen unseren ~en as times are or go, nowadays; für alle ~en for all times (to come), for ever; in der ~ ober den ~en des Krimkrieges at the time (or in the days) of the Crimean War; j. alt 3; in kurzer ~ within a short time, vgl. kurz 2 gegen Ende; j. lebt 6; in (bei) ~en in (good) time; in ~ von drei Wochen in three weeks' time, within three weeks; mit der ~ in (the) course of time, as time goes on, in the long run; nach einiger ~ after some time, after a time; nach geraumer ~ after a considerable interval or period; seit der ~ since that time, ever since (then); es sind schon zwei Tage über die ~ it is now ... past the time or over time; um die ~ der Ernte about (or near) harvest-time; übers Jahr um dieselbe ~ about the same time next

year; von ~ zu ~ from time to time; occasionally; vor kurzer ~ a short time (or a little while) ago or since, not long ago; vor der (gehörigen) ~ before the time (had arrived); prematurely; vorzeiten (*L. u.*), vor länger ~ once (upon a time), long ago, in olden times; während der ~ during that time or interval, in the meantime, all the while; während der ~, daß // whilst //, while //; zu allen ~en, jederzeit at all times; zur ~ Jesu in the days of Jesus, at the time of our Lord; noch zu gehöriger ~ in proper time; j. gelegten 2 am *Ende*; zu gleicher ~ at the same time or hour; simultaneously; zu meiner ~ in my time; zur ~ vgl. zurzeit; zu rechter ~ at the right time or moment, in (the very nick of) time, opportunely; zu seiner ~ in his (or its) time; ein Wort zu seiner ~ a word in season; zu ungelegener ~ at an inconvenient (or awkward) time or moment; zuzeiten (bisweilen) sometimes, at times. — 6. *Sprichw.*: andere ~en, andere Sitten times change customs or manners; ~ ist Geld time is money; ~ gewonnen, alles gewonnen time (gained) is everything (gained); wer nicht kommt zur rechten ~, der muß essen, was übrig bleibt last come last served; jedes Ding währt seine ~ everything lasts (but) a certain time; alles zu seiner ~ everything in due season, there is a time for all things; *bibl.* ein jegliches hat seine ~ (*Prediger* 3,1) to everything there is a season; j. Hat 1 gegen Ende; spare in der ~, so hast du in der Not lay (or put) by for a rainy day.

zeit² (*L.*) *adv.* j. Zeit 3.

Zeit¹-abschnitt (*L. u.*) *m* *⊗* (apportioned) space of time; period, epoch; -after (brazen, golden, &c.) age, generation; in jenem ~ in those days, at that period; -angabe *f* date; ohne ~ without date, undated; -anwendung *f* employment (or use) of time; -aufwand *m* waste (or loss) of time; -ball *♂* *m* time-ball; -begebenheit *f* event of the day, contemporary event; -behelf *m* temporary expedient; -berechnung, -bestimmung *f* computation of the time or the date, chronology; -beschreibung *f*: *⊗* chronography; -biegung * *f*, *gram.* = Konjugation; -bogen *m*, *ast.* arc of time; -buch *n* chronicle; (*Zaprbücher*) annals *pl.*; -dauer *f* duration (or space) of time, period; -differenz *f*, *ast.*, &c. difference of time (between two places); -drofchte *f* cab taken (or engaged, hired) by the hour, selbstregulierende: taxicab. [spout.]

Zeite (*L.*) *f* *⊗* (Echnause eines Topfes &c.)

Zeit-einheit (*L. u.*) *f* *⊗*: a) im Drama: unity of time; b) *phys.* &c. unit of time; -einteilung *f* division of time.

...zeiten (*L. u.*) *adv.*, *zB.* belz betimes.

zeit¹-ersparend (*L. u.*) *a* *⊗* time-saving; -ersparnis *f* *⊗* saving (or economy) of time; -folge *f*: a) chronological sequence or order; b) *gram.* -(en)folge (*consecutio temporum*) concord of

tense(s); -form *f*, *gram.* tense; -forscher *m* chronologist; -forschung *f* chronology; -frage *f* question (or topic) of the day; -geist *m* spirit of the age; *⊗*genäß: a) in conformity (or harmony) with the (spirit of the) age; seasonable, opportune, *F* up to date; -gemäßheit *f* seasonableness, opportuneness; -genosse *m*: -genossin *f* contemporary; -genossenschaft *f* i. Gleichzeitigkeit; *⊗*genösslich *a* contemporary; -geschäst *⊗* *n* time-bargain, business by option; -geschichte *f* contemporary history, history of our time; -gewinn *m* economy (or saving) of time; -gleichung *f* i. Gleichung 2; -hafen *♂* *m* tidal harbour; *⊗*her (*L. u.*) *adv.*, *⊗*her (*L. u.*) *a.* = bisher(ig).

zeitig (*L. u.*) [*ahd.*] *a* *⊗* 1. = dermalig. — 2. (der Zeit gemäß) opportune, coming in the nick of time, seasonable, well-timed. — 3. (irüh) early, timely; 2 (*adv.*) kommen to come in good time. — 4. (reif) ripe(ned), mature, well-seasoned; 2 werden to ripen, to mature.

zeitigen (*L. u.*) *I* *v/a.* und *v/n.* (h.) *⊗* to ripen, to mature, *med.* to bring (*v/n.* to come) to a head; vgl. a. reifen¹. — II Zeitigung *f* *⊗* ripening; die ~ j-r *Pläne* the maturing of his plans.

Zeitkarte (*L. u.*) *f* *⊗* season-ticket; -kauf *⊗* *m* time-bargain or purchase; -kunde *f* chronology; *⊗*kundig *a* *⊗* versed in chronology; *⊗*kürzend *a* whiling away the time; entertained, amusing; -kürzung *f* = -vertreib; -lage *f* juncture; -lang *f*: eine ~ for some time, for a (long) while; -lauf *m*: a) lapse of time, course of events; b) *♂*läufige *pl.* times *pl.*; *⊗*Lebens (*L. u.*) *adv.* all one's life-(time), for life; Pension auf 2 pension for life; annuity: -sehen *n* temporary sief or fee.

zeitlich (*L. u.*) [*myd.*] *a* *⊗*: a) (*ant.* ewig) temporal, worldly, (irüh) earthly, (vergänglich) fleeting; das ~e segnen to depart this life, (*szl.*) to shuffle off one's mortal coil, *F* to kick the bucket, to hop the twig, to peg out; b) (*ant.* geistlich) temporal, secular; 2 Güter *pl.* temporal possessions, temporalities.

Zeitlichkeit (*L. u.*) *f* *⊗* 1. earthly life, temporal concerns *pl.*; *rel.* aus dieser (irdischen) ~ abcheiden to pass away from our earthly home, to depart this life. — 2. ~en *pl.* temporalities (= Temporalien).

Zeit-lose (*L. u.*) [*ahd.*] *f* *⊗* = Herbstzeit-lose; -mangel *m* want of time; -maß *n* measure of time; *♂* und *Tanzkunst*: measure, time; *gram.* *pros.* ~ der *Stilben*: quantity; -messer *m*, *ast.*, &c. chronometer; -mestkunst, -messung *f* measurement of time. *⊗* chronometry; *gram.* prosody; -ordnung *f* chronological order; -pacht *f* lease (held) for a certain number of years; -punkt *m* point of time, moment; geschichtlicher: epoch; den günstigen (ober richtigen) ~ verpassen to miss one's opportunity; -raubend *a* *⊗* taking up much time; wearisome; 2 Studien time-consuming studies *pl.*; -raum *m* space of time; interval; period;

♫ Musik; ⊗ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ⊕ Geographie; ⊙ Technik; ⚙ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ⊗ Sandel; ⊕ Post; ⊕ Eisenbahn.

Eschler: (term's) report; gute, schlechte ~ (Note) good, bad mark.
Zensur-behörde (z...) f. für das Schrifttum: censorship of the press; = (en)-buch n e-r Klasse: mark-(weit-e. conduct-)book; =liste f list of marks; =schema n printed certificate-form; = (en)-verteilung f distribution of (term's) reports.
Zensus (z...) [lt.] m, inv. (a. 16) 1. röm. Alt.: (Steuerquote) census, property qualification. — 2. jetzt: (Vollzählung) census; e-n ~ vornehmen to take a census.
Zent (z) [mit. cent.] a Hundertzahl f. 100 ehm.: 1. (Gau) hundred. — 2. (peinliche Gerichtsbarkeit; Kriminalgericht) criminal (or penal) jurisdiction or court.
Zentner (z) [grch.] m. 100. 1. myth. (fabehaites Wejen, halb Mensch u. halb Pferd) centaur; wie ein ~ (Zent-artig, Zhaft, Zisch a. 10) centaurlike, ...ian; ~entkampf m. 100, ~ent-schlacht f.: centauromachy. — 2. ast. (südliches Sternbild) Centaur(us).
Zent-ting (z...) m. = Zentgericht.
Zentnar (z...) [lt.] a. 100 (hundertjährig) centenary, ...ian; ~feier f centenary.
Zentesimal (z...) [lt.] a. 100 (hundertteilig) centesimal; ~ (ein)-teilung (z...) f. 100 centesimal division, für Thermometer zc.: centigrade scale; ~thermometer n(m) centigrade thermometer; ~wage f centesimal balance.
Zent-gericht (z...) n. ehm. hundred-court; =graf m ehm. criminal judge.
Zentifoli-e (z...) [lt. hundertblätterige] f. 100 cabbage-rose (Rosa centifolia).
Zenti-gramm (z...) [lt. 100, 0,01 Gramm; abbr. cg] centigram; vgl. Gramm; =liter n (m) (0,01 Liter; abbr. cl) centilitre; =meter n (m) (0,01 Meter; abbr. cm) centimetre; vgl. Meter.
Zentner (z) [mhd.; * mit. hundert] m. 100 (Maßgewicht = 50 kg) hundredweight (abbr. cwt); auch: (bijch) centner.
Zentner-gewicht (z...) n. 100 hundred-weight; =last f heavy weight; fig. das nahm mir eine ~ vom Herzen that took a heavy burden off my mind or a heavy weight off my heart; 2 schwer a. 100 weighing a hundredweight; fig. excessively (or very) heavy; fig. das lag ihm 2 auf dem Herzen that weighed heavily on his mind, it greatly depressed him.
Zentral (z) [lt.] a. 100 (mitteständig) central.
Zentral-amerika (z...) n. 100 Central America. Asia; =bahn f central railway; =behörde f central authority; =blatt n central journal or organ.
Zentrale (z) f. 100 1. math. line joining two centres. — 2. central station.
Zentral-gewalt (z...) f. 100 central force or power; =heizung f (Sammel-heizung) central system of heating.
Zentralisation (z...) f. 100 centralization; Anhänger(in) der ~ centralist; die ~ abschaffen, von der ~ befreien to decentralize.
Zentralisieren (z...) [lt.] I v/a. 100 (st. ziehen) to centralize. — II ~ n. 100 u.
Zentralisierung f. 100 = Zentralisation.
Zentral-punkt (z...) m. 100 centre; =schwankung f centric evolution or movement; =stelle f central (or chief)

office or bureau, centre; =turn-anstalt f central gymnasium; =viehhof m in großen Städten: (town) abattoir, central slaughter-house; =zündung f central (or centre)-fire.
Zent-richter (z...) m. 100 = Zentgraf.
Zentrieren (z...) [lt.] v/a. 100: e-e Linie, ein zu bohrendes Ende 2 to centre ...
Zentrifugal (z...) [lt.] a. 100 phys., &c. centrifugal (ant. zentrifugal); ~kraft f phys. centrifugal (or tangential) force, centrifug(ence); ~maschine f centrifugal machine, centrifuge; ~pendel m. n. centrifugal pendulum.
Zentrifugal (z...) [lt.] a. 100 phys., &c. centrifugal (ant. zentrifugal); ~kraft f phys. centrifugal force.
Zentri-winkel (z...) m. 100 math. angle at the centre (of a circle).
Zentrum (z) [lt.] n. 100 1. (Mittelpunkt) centre; ins ~ treffen (schicken) to hit the bull's-eye, F to make a bull. — 2. parl. (Mittelpartei) centre, (bzb. die katbolische Zentrumspartei) central party.
Zentrum-bohrer (z...) m. 100 carp. centre-bit; = (S-)fraktion, = (S-)partei f, parl. = Zentrum 2; =schuß m (hit in the) bull's-eye, F bull.
Zentuvir (z...) [lt.] m. 100 röm. Alt.: centumvir; =at (z...) n. 100 (Nichters-tollgium) centumvirate.
Zenturiat-komiti-en (z...) [lt.] n. pl. röm. Alt.: (Gauer-sammlung) centuriate comitia, (u. comitia centuriata) pl.
Zenturie (z...) [lt.] f. 100 röm. Alt.: a) politischer Bezirk [nach Servius Tullius]; b) (z) röm. Truppenabteilung, Kompanie centuria, ...y. 100 (Hauptmann) centurion.
Zenturio (z...) [lt.] m. 100 röm. Alt. zc.: zeolithe; Zisch a. 100 zeolitic.
Zephania (z...) [hebr.] npr/m. 100 zc. Zephaniah.
Zephyr (z-) [grch.] @d. I npr/m., a. ~uß (z-) inv. myth. (Südwestwind als Gott) Zephyrus. — II m (Südwestwind) south-westerly breeze; (tauer Wind) zephyr, soft wind or breeze.
Zephyr-garn (z-) n. 100 zephyr.
Zephyrhait (z-), zephyrisch (-z) a. 100 zephyr-like; balmy (breeze).
Zephyr-schal (z-) m. 100 = wolle f zephyr.
Zeptr (z) [mhd.; * lt.] n (m) 100 sceptre, des engl. „Spredders“, des Lordmayors zc.: mace; das ~ führen to wield the sceptre; ~träger m. 100: a) sovereign; b) (Beamter) mace-bearer.
Zer (z) [Cerium] n. 100 (o. pl.) chm. (seltenes Metall) cerium (Ce).
zer..., **Zer...** (z) [ahd.: lt. dis] Vor-silbe in 3sgn mit verbs und daraus abgeleiteten nouns u. adjectives, immer untreubar (*), bz. Auflösung, Ermennung, Weisung, Vernichtung, im v/refl. übermaß, gäng-sliche Verjüngung, zB.: zer-ähen, zer-beizen to destroy with caustics; zer-lesen to spoil with (much) reading.
zer-arbeiten (z-) * I v/a. 100 to destroy with (or by) working; (zermalmen) to crush; F e-n (derb) 2 = prügeln. — II v/refl. sich 2 to wear o.s. out with hard work, to overwork o.s., F to fag o.s. out or to death.
zer-ähen (z-) v/a. 100 * f. zer-z...

zer-beißen (z-) v/a. 100 * to bite through of to pieces, to break with one's teeth; to crunch a bone, to crack a nut.
zer-beizen (z-) v/a. 100 * f. zer-z...
zer-bersten (z-) v/n. (jn) 100 * to burst (or split) asunder.
Zerberus (z-) [lt., *grch.] npr/m. 100 grch. myth. (Höllenhund) Cerberus.
zer-bläsen (z-) v/a. 100 * to blow apart.
zer-blättern (z-) v/a. n. v/refl. 100 * to strip of leaves; sich 2 to peel off, to exfoliate. [I thrash unmercifully.]
zer-bleuen (z-) v/n. 100 * to beat (or) zer-bröckeln (z-) p. p. v. zerbersten.
zer-brechbar (z-) zc. = zerbrechlich zc.
zer-brechen (z-) 100 * I v/a. 100 to break (to pieces), stärker: to shatter, to smash, in kleine Stücke: to shiver (to atoms), to smash (up), F to break to smithereens; (durchbrechen) to break through, to snap (off) wood, metal, &c., vgl. Knochen, Glieder: to fracture; sich (dat.) das Kreuz 2 to break (or fracture) one's back; fig. sich den Kopf 2 to rack (or worry) one's brain about a th., to puzzle over a th.; zerbrochene broken, shattered; alles Zerbrochene all breakages pl. — II v/n. (jn) (i. I) to break (to pieces), to smash, to snap (in two); to go to pieces or to bits, to get broken or smashed.
Zer-brecher (z-) m. 100 one that breaks crockery, &c., a breaker, F smasher.
zer-brechlich (z-) a. 100 breakable, apt (or liable) to break; brittle (glass, &c.), fragile (ware, &c.), shaky (furniture, &c.), als Aufschrift: 2! with care!; schwach 2 frail and fragile, delicate; ~keit f 100 brittleness, fragility.
zer-bröckeln (z-) p. p. v. zerbrechen.
zer-bröckeln (z-) 100 * I v/a. 100 to crumble (to pieces), vrot a. to crumb. — II v/n. (jn) to crumble (away or to pieces).
zer-dreschen (z-) v/a. 100 * to crush to pieces; F fig. = zerbleuen.
zer-drücken (z-) v/a. 100 * to crush; (breit drücken) to squeeze flat; (zerzittern) to crumple, to crease.
Zereali-en (z-) [lt.] f/pl. 100 1. Alt.: (Ceresfeste) cerealia pl. — 2. jetzt: (Getreidearten) cereals, ...ia; 100 bread-stuffs.
Zerebral-system (z-) [lt.] n. 100 anat. cerebral system.
zerebro-spinal (z-) [lt.] a. 100 (Gehirn u. Rückenmark betr.) cerebro-spinal.
Zeremonial (z-) [lt.] n. 100 (Kirchen-z. gebrauch) ceremonial; ~gefeß n. 100 der Juden der Jewish (or Mosaic) law.
Zeremonie (z-) [lt. caeremōniā] f. 100 ceremony; zu e-r ~ gehörig ceremonial; in ~ bestehen ceremonialous.
Zeremoni-ell (z-) [lt.] I n. 100 = Zeremonial; zum ~ gehörig ceremonial. — II 2 a. 100 ceremonialous, formal; precise (vgl. auch zeremoniös).
Zeremoni-en-buch (z-) [lt.] n. 100 book of ceremonies, rel. ceremonial; =kleid n = Galafleid; =meister m master of (the) ceremonies; in Engl.: Erster ~ bei Kapiteln des Hofenbarborens, bei parlamentarischen Feierlichkeiten zc.: (Gentleman Usher of the Black Rod).
zeremoniös (z-) [lt.] a. 100 (D 10) (i. Zeremoniell II) ceremonialous, formal;

10 scientific; 11 botanical; 12 geography; 13 machinery; 14 mining; 15 military; 16 marine; 17 commercial; 18 postal; 19 railway.

(steif) stiff; (peinlich genau) punctilious, precise, F fussy.

Zerevis (zerev'is) [lt. cerevisia; *flt.] n. inv. (auch Da.) studentisch: 1. = ~fappe. — 2. Bezeichnung auf ~!, etwa: upon a student's honour!; ~fappe (Z...) f @, ~mütze f student's gala cap (with the colours of his club or association).

zer-fahren (zerv'ahen) @b* I v/a. 1. to crush (or break, smash) by (or in) driving over a th., die Wege: to ruin (or spoil) with heavy carting or traffic. — II v/n. (jn) 2. (aus-ea.-fahren) to burst (or go) asunder. — III p.p. u. a. @ (D) 3. Verb. des inf. — 4. fig. (unzusammenhängend) disconnected, desultory, confused; v. Personen: (sehr zerstreut) absent-minded, very inattentive or thoughtless, (unachtsam) heedless; (unbeständig) unsteady, (highly-)flighty, giddy; Zer Mensch harum-scarum.

Zer-fahrenheit (zerv'ahenheit) f @ desultoriness; von Personen: absent-mindedness, inattentiveness, thoughtlessness, heedlessness; unsteadiness.

Zer-fall (zerv'ahen) m Dc. (o. pl.) crumbling away, dilapidated state, (utter) decay, ruin; vgl. zerfallen III.

zer-fallen (zerv'ahen) @a* I v/n. (jn) 1. to fall (or go, come) to pieces, to tumble down; (ans den Fugen weichen) to come undone, to go asunder: (verwittern) to crumble away, to fall to dust, to decay; (einstürzen) to collapse; p.p. auch: in ruins, wrecked: ein Zes Gebäude a dilapidated (or tumble-down) building; fig. (scheitern, mißgücken) to fail, to miscarry. — 2. in mehrere Teile 2 (sich teilen l.) to fall (or to be divided, to be divisible) into several parts. — 3. mit e-m 2 (sich entweihen) to fall out (or quarrel) with a p.; mit e-m 2 sein to be at variance (or at loggerheads) with a p. — II v/a. 4. sich (dat.) den Kopf 2 to break (or injure) one's head by a fall. — III ~ n @ 5. falling to pieces, &c. (f. I); decay, decomposition; dilapidation; fig. (Scheitern) failure.

Zer-fallenheit (zerv'ahenheit) [zerfallen p.p.] f @ ruinous state, dilapidated (or tumble-down) condition, decay(ed) state.

zer-fasern (zerv'ahen) v/a. @a* to reduce to fibres or threads, ein Gewebe: to unravel, Wolstoff zc.: to fuzz, to fray out.

zer-feilen (zerv'ahen) v/a. @* to file to pieces or to powder, (durchfeilen) to file through or asunder, to cut with the file.

zer-feren (zerv'ahen) I v/a. @* to tear in (or to) rags (and tatters), to cut to pieces; (zerhauen) to hack to pieces; (zerfüttern) to slit up; (verstümmeln) to mutilate; e-n (ob. e-m das Gesicht) festhen zc. 2 to slash (or gash) a p.'s face; zerlegt aussehen to look tattered and torn; in zerferen Schuhen out at heels. — II ~ n @ 3 u. **Zer-ferung** f @ tearing. &c. (f. I); mutilation.

zer-ferchen (zerv'ahen) I v/a. @* to lacerate, weissen to tear (or pull) to pieces; to mangle; zer Löwe zerferichte ihn mit seinen Krallen ... tore (or mawled) him with his claws; stark zerfericht fearfully lacerated or mangled, durch

ein mißes Tier: badly mawled. — II ~ n @ 3. **Zer-ferchung** f @ laceration. **zer-fliegen** (zerv'ahen) v/n. (jn) @a* to fly asunder, to (fly away and) disperse. **zer-fließbar** (zerv'ahen) a. @ liquefiable, liable to melt away, chm.: v deliquescent; **Zer-fließbarkeit** (zerv'ahen) f @: v deliquescence.

zer-fließen (zerv'ahen) I v/n. (jn) @d* to melt (or flow) away, to liquefy, to dissolve, chm.: v to deliquesce; fig. in Tränen 2 to melt into tears; wie Niobe in Tränen zerfloßen like Niobe all tears (sitz); die Königin, zerfloßen in Wehmut und in Luft (v.) the Queen with sadness and rapture overcome. — II ~ n @ 3 u. **Zer-fließung** f @ melting away of snow, &c., liquefaction, chm.: v deliquescence. **zer-flößen** (zerv'ahen) p.p. von zerfließen; ~heit f @ melted (or liquefied) state, chm.: v deliquescence.

zer-fressen (zerv'ahen) I v/a. @* to eat (or gnaw) away or through; (beißend zerstören) to corrode; vom Roste 2 rust-eaten; von Würmern 2 worm-eaten; chm., med. 2 (ägend) corrosive; (Fäulnis erregend) septic. — II n @ 3 u. **Zer-fressung** f @ corrosion.

zer-geb(e)n (zerv'ahen) I v/n. (jn) @* to melt, dissolve, liquefy, vom Nebel: to disperse, chm. v. Salzen: v to deliquesce; in Luft, in nichts 2 to melt into thin air, to dwindle (away) to nothing, to vanish. — II ~ n @ 3 liquefaction.

zer-gen prov. (zerv'ahen) v/a. @ = nesen. **Zer-gliederen** (zerv'ahen) m @ anat. dissect, v anatomist; fig. analyst; critic. **zer-gliederen** (zerv'ahen) I v/a. @a* to dismember, anat. to dissect, v to anatomize; gr., log., chm. to analyse, to decompose. — II ~ n @ 3 und **Zug** f @ dismemberment, anat. dissection, v anatomy, lebender Tiere: vivisection; gr., log., &c. analysis, decomposition.

Zer-gliederungskunst (zerv'ahen) f @: v anatomy; =messer n dissecting-knife, mit fester Klinge: v scalpel; =saal m dissecting-room, anatomical theatre.

zer-hacken (zerv'ahen) v/a. @* to cut to pieces, to chop to mince-meat; to hack, to chop up (small), to mince; z zerhacktes Eisen ober Blei slug.

zer-hauen (zerv'ahen) v/a. @c @* to cut asunder or in two, to hew; vgl. zerhacken; in Stücke 2 to cut (or hack, chop) to pieces, (durchschneiden) to cut up a sheep, &c.; im Gesicht 2 (p.p.) cut about (or slashed) in the face; fig. den gordischen Knoten 2 to cut the Gordian knot.

zer-hauen (zerv'ahen) v/a. @* to chew (or masticate) well or thoroughly.

zer-kleinern (zerv'ahen) I v/a. @ @a* to make small pieces of, to cut (or split) in(to) small bits, z Erz zc.: to break up, to spall; (zu Staub m.) to grind (or reduce) to powder, to pulverize, v to triturate. — II ~ n @ 3 und **Zer-kleinerung** f @ cutting in(to) bits, breaking up; pulverization, v trituration.

zer-klopfen (zerv'ahen) v/a. @* to knock (or pound) to pieces, to smash, break (up).

zer-klüftet (zerv'ahen) a. @ cleft, cloven; rifted, riven, fissured; **Zer-klüftung** f @ cleft, cleavage; rift, fissure.

zer-knacken (zerv'ahen) v/a. @* to crack (open) a nut, &c., to crunch a bone, &c., to break (or crush) with one's teeth. **zer-kn(a)urischen** P (zerv'ahen) v/a. @* to crumple, to crease; vgl. zerkrümmern.

zer-knirschen (zerv'ahen) v/a. @* to crunch, to crush; 5b. rel. zerknirscht (reumütig) contrite, penitent; **Zer-knirscht-heit** (zerv'ahen), **Zer-knirschung** (zerv'ahen) f @ contrition, penitence, remorse.

zer-krümmern @a*, **zer-krümmeln** @* (zerv'ahen) v/a. Kleider zc.: to (c)rumple, ruffle, tumble, crush, crease.

zer-kruchen (zerv'ahen) v/a. u. v/n. (jn) @* to boil to rags or to pulp or F to death.

zer-kratzen (zerv'ahen) v/a. @* to scratch, to mark (or spoil) with scratches.

zer-krümmeln (zerv'ahen) v/a., v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. @a* = verkrümmeln.

zer-laffen (zerv'ahen) v/a. @a* = auslassen 4, a. to liquefy; (auflösen) to dissolve.

zer-laufen (zerv'ahen) @a* I v/n. (jn) 1. = verlaufen 3. — 2. = zerfließen. — II v/a. 3. sich (dat.) die Stiefel 2 to run (or wear) down one's boots.

zer-legbar (zerv'ahen) a. @ that can be taken apart or asunder or to pieces; decomposable (a. chm.), divisible (a. math.), @ von Bräden zc.: portable; ~keit f @ chm. decomposability.

zer-legen (zerv'ahen) I v/a. @* to take apart or to pieces, to disjoin(t), to undo, @ to disintegrate, mit dem Messer: to cut up (a. Roßt. u. Schächterei); anat. to dissect a body; in f-e Bestandteile 2 to split up (or dissolve) into its component parts; in zwei Teile 2 to divide into two parts, to cut in two; bei Tisch: einen Braten 2 (vorstellen) to carve a joint; chm. e-n Stoff 2 to analyse (or decompose) a substance; math. e-n Wert (in Faktoren) 2 to split up ... into factors, to factorize ...; mech. Kräfte 2 to resolve forces. — II ~ n @ 3 u. **Zer-legung** f @ disintegration, anat. dissection; chm. analysis, decomposition; math. factorizing; mech. resolution of forces.

zer-lesen (zerv'ahen) v/a. @a* i. zer...; ein Zes Buch a well-thumbed volume.

zer-löffeln (zerv'ahen) = durchlöchern.

zer-lumpt (zerv'ahen) a. @ ragged, tattered (and torn), in rags (and tatters), auch: out at elbows, shabby; Zer Mensch ragamuffin, tatterdemalion; ~heit f @ raggedness, ragged (or tattered) condition.

zer-mahlen (zerv'ahen) v/a. @* to grind (up), zu Staub: to pulverize.

zer-mahlen (zerv'ahen) v/a. @* to crush, to crunch, to smash (up), F to serunch (up); (zerstoßen) to bruise, pound, bray; (zermahlen) to grind (to powder), to pulverize; vgl. zerreiben.

zer-martern (zerv'ahen) v/a. und sich 2 v/refl. @a* = martern I.

zer-nagen (zerv'ahen) v/a. @* to gnaw through, beissen; to corrode.

zer-nähen (zerv'ahen) v/a. @*: sich (dat.) die Finger 2 to prick one's fingers in (or to spoil one's fingers with) sewing.

or spray; ✕ vom Quecksilber: 2 (sich in kleine Kugelnchen brechen) to flour.

Zer-stauber (vL) m 2, **Zer-staubungs-apparat** (vL) m 2c. 2 spray-diffuser- or instrument, sprayer (a. 2), med. a. vaporizer, atomizer.

zer-stechen (vL) v/a. 2a* to pierce (with pricks), to prick (or sting) all over; v. Stocher zerstoehen flea-bitten, covered with flea-bites.

zer-stieben (vL) v/n. (in) 2a* to fly away (like dust), to vanish, von Personen: to disperse; und wie vom Sturm zerstoeben ist all der Horer erschwarm (v.) his hearers all are scattered as if by a mighty storm.

zer-storbar (vL) a. 2 destructible, perishable; ~feit f 2 destructibility.

zer-storen (vL) I v/a. 2a* to destroy, Gebaude zc.: to demolish, to pull down; (niederwerfen) to overthrow, nur fig. to subvert; (in Trummer legen) to wreck, (verwufen) to lay waste, ravage, devastate; (zugrunde richten) to (bring to) ruin, (vernichten) to annihilate, overthrow, undo, Hoffnungen: to frustrate, dissipate, blight; ✕ die Telegraphenbrahte 2 to cut the wires; 2b destructive; (Umsturz bewirkend) subversive; zerstoerte Gesundheit ruined (or broken, shattered) health. — II ~ n 2 f. Zerstorung.

Zer-storer (vL) m 2, ~in f 2 destroyer, demolisher, wrecker, von Hausern auch: housebreaker, vandal, (Widersturmer) 2 iconoclast; fig. subverter.

Zer-storen (vL) f 2 (f. zerstoren I) destruction, demolition; overthrow, fig. subversion; ravaging, ravages pl. (of time, &c.); ruin, havoc wrought on; die ~ Karthagos the fall of Carthage.

Zer-storungs-geist (vL) m 2 spirit of destruction, destructive spirit; vgl. -trieb; -krieg m war of destruction; -sinn, -trieb m destructiveness, mit Bezug auf Kunstwerte: vandalism, eocl. hist.: 2 iconoclast; ~werk n work of destruction; (Verwastung) devastation; ~wut f = -trieb.

zer-stoen (vL) 2a* I v/a. to knock to pieces, to bruise, in e-m Morser: to pound, to bray; vgl. zerreiben. — II sich 2 v/refl. to hurt o.s., v. Saen: to break (through rough wear), to get knocked off or battered about.

zer-streuen (vL) I v/a. und v/refl. 2a* 1. (ausstreuen) to disseminate, to scatter; (verstreuen m.) to dissipate; (vertreiben) to dispel, (aus-ea.-treiben) to disperse; j- Gedanken 2 (abziehen) to divert (or turn off) a p.'s attention, auch: to take a p. off his guard. — 2. e-n 2 (betufigen) to divert (or amuse) a p.; sich 2 to seek diversion or recreation, to enjoy o.s. — II ~ n 2 3. f. Zerstreuung.

zer-streut (vL) a. 2 1. scattered, dispersed; detached (house, &c.), straggling (village, &c.), loose (papers, &c.); 2e Bevolkerung sparse (or roving) population; 2e Gedanken wandering (or rambling) thoughts pl. — 2. [nhd. nach fr. *distract*] (mit den Gedanken abwesend) absent-minded, thinking of

other things, F wool-gathering; starter: distracted; 2 aussehen (sein), auch: to look (to be) absent-minded or inattentive; 2es Wesen = Zerstreuung.

Zer-streut-heit (vL) f 2 absent-mindedness, absence of mind, inattentiveness, lack of attention, F wool-gathering; starter: distractedness.

Zer-streuung (vL) f 2 (f. zerstreuen) 1. scattering (about), dissemination, dissipation; dispersal, phys. von Lichtstrahlen zc.: divergence. — 2. (Erholung) diversion (of one's thoughts), distraction, recreation, amusement; sich ~ u. ob. verstaffen to amuse o.s., F to go out pleasuring; ~juden to seek diversion, F to go (out) pleasure-making.

Zer-streuungsbild (vL) n 2 opt. virtual image; -glas n, -linse f, opt. diverging-glass, -lens; -punkt m, opt. point of divergence; -sucht f mania (or great love) for amusement(s); 2jichtig a. 2 (madly) fond of amusement(s), pleasure-hunting; -vermogen n, phys. dispersive power.

zer-stuckeln (vL) I v/a. 2a* to cut into (little) pieces or bits or morsels, mit dem Saemeier: to chop up, fein: to mince; to cut up (auch Schachtelerei), e-n Leib: to dismember (a. fig.); (zerteilen) to divide, to parcel out, Guter a.: to partition; zerstuckelt, ot: piecemeal. — II ~ n 2 und Zer-stuckel[er]ung f 2 cutting, &c. (f. I); dismemberment; parcelling (out), einer Erbchaft zc.: partition.

Zertamen (vL) [it.] n 2 Schule: competitive (class-)examination; theme for (class-)competition; vgl. zertieren.

zer-tanzen (vL) v/a. 2a* steiben zc.: to wear out (or ruin) in dancing.

zer-teilbar (vL) a. 2 divisible; ~feit f 2 divisibility, divisibility.

zer-teilen (vL) I v/a. und v/refl. 2a* 1. to divide; (zerstapen) to split up; (zerstuckeln) to cut up, to dismember; sich 2 to be divided, to divide (o.s.), med. to disperse; die Wolken 2 sich the clouds are dispersing, it is clearing up; 2es Mittel resolvent. — 2. (teilend zerlegen) Begriffe zc.: to analyse, mech., &c. Krafte zc.: to decompose, math. j.-gelegte Groen: to resolve into factors, to factorize. — 3. (zergehen m.) to dissolve. — II ~ n 2 und Zer-teilung f 2 4. (f. 1) division; dismemberment, med. dispersal; resolution of a tumour, &c.; (f. 2) analysis; mech., &c. decomposition of forces, &c., math. resolution into factors; (f. 3) dissolution; Zer-teilungs-mittel n, med.: 2 resolvent, discussive, discutient.

zertieren (vL) [it.] I v/n. (h.) 2 Schule: (metteifern) to compete (for a place or prize). — II ~ n 2 = Zertamen.

Zertifikat (vL) [it.] n 2c. (Zeugnis) certificate; ein ~ ausstellen ob. zertifizieren (vL) v/a. 2 to certify.

zer-trampeln (vL) v/a. 2a* to trample down or under foot; f. zertreten.

zer-trennen (vL) v/a. und sich 2 v/refl. 2a* = trennen; ein Kleid: to rip up.

zer-treten (vL) v/a. 2d* 1. to crush (or tread) under foot; f. zertrampeln.

— 2. fig. (mit Fuen treten) to crush under one's heel(s). [demolisher.]

Zer-trummerer (vL) m 2 destroyer, zer-trummer/n (vL) 2a* I v/a. to lay in ruins, to wreck, to demolish, weite = zerstlagen I und zerstoren I. — II v/n. (in) to break (to pieces). — III ~ n 2 und 3 Jung f 2 wreckage, demolition; havoc wrought on; (Zerstorung) destruction.

Zerwelat-wurrt (vL) [it.-dt] f 2, etwa: (superior kind of) saveloy.

zer-waschen (vL) v/a. 2b* to wash linen, &c. to rags, to spoil (or ruin) clothes, &c. by washing. [der.]

zer-wachen (vL) v/a. 2a* to blow asunder

zer-wahlen (vL) v/a. 2a* to root (or grub) up; (burstobern) to rummage in a chest full of clothes, &c.; mit zerwahstem Haar with dishevelled hair.

Zer-wurfnis (vL) n 2 difference (of opinion), dissension, disagreement, discord; (Streit) strife, quarrel, dispute.

zer-zauen (vL) v/a. 2a* = zauen; (zerknieren) to crumple, to crease; fig. e-n 2 to pull a p. about, to handle a p. roughly; von Kleidern: zerzaust creased, disarranged, (zerziffen) torn.

zer-zupfen (vL) v/a. 2a* to pick (or pull) to pieces or to rags or to threads.

Zession (vL) [it.] f 2 jur. assignment, transfer, cession; von Ansprachen: abandonment of claims; vgl. zedieren.

Zessionar (vL) [it.] m 2d. jur. (Bevollmachtigter) assignee, transferee.

Zessions-akte (vL) f 2 jur. deed of assignment or transfer.

Zetaze-e 2 (-zetaze) [it.] f 2 (Zitostugetier) sg. cetacean, ~u pl. cetacea pl.

zeter (vL) int. 'und Zeter' [v] (mhd.) udd.] n 2 cry of distress, cry for help, 2 (und Mord) schreien to cry murder, to raise an outcry; 2 (a. ~) ber e-n schreien: a) to raise a hue and cry after a p.; b) to cry shame upon a p.; ~geschrei [mhd.], ~mordio n 2 = Zeter, a. loud shouts pl. (for help), (loud) outcry; 2-mordio! int. murder! (stop) thief!

zetern (vL) v/n. (h.) 2a. to raise an outcry after (or against) a p.; (schlupfen) to storm, to utter (forth) a volley of abuse.

Zettel (vL) [mhd.]: schedule; *it. f] m 2 slip (or scrap) of paper, bebrudert: handbill, beschriebener: note, zum Anhangen: label (auch 2), zum Aufkleben: ticket (a. 2), zum Aufstagen: placard, bill, poster; (Theater)~ play-bill; (Wahl)~ voting-paper; mit einem ~ versehen to label, to ticket (auch 2); Anschlag: hier durfen keine ~ angeklebt v.! stick no bills!; vgl. anschlagen.

Zettel 2 2 (mhd.: ted) m 2 Beberei: (sette) chain, warp.

Zettel-anfleber(in) f (vL) m 2, ~anschlager(in) f m bill-sticker or -poster; ~anschlagen n bill-sticking; das ~ ist verboten! bill-stickers beware!; stick no bills (here)!; ~bank 2 f bank of issue; ~baum 2 warp-beam; ~foger m warp-cop. [anzetteln]

zetteln (vL) [mhd.: ted] v/a. 2a. 2n. fig. = Zettel-trager(in) f m (vL) 2 distributor of bills, person carrying (or

distributing) bills, m ^{bi} bill-boy; **wahl** f election by means of voting-papers, (election by) ballot, balloting. **zeuch**, fast † (†) 2. Person des *imper.*, **zeuchse** 2. u. **zeucht** 3. Person *sg. pres. ind.* von *ziehen*.

Zeug (†) [ahd.: *toy*; **ziehen*] n (m) @c. 1. stuff, material; **gewebes**: textile material, fabric, ☞ textile goods *pl.*; (Tuch) cloth; f. **Lein-u. Weißzeug**; gewürfelte ~e checked goods, checks *pl.*; **seidene** ~e silk goods, silks *pl.*; (Reibungsstücke) clothes, garments, f. **toes pl.** — 2. a) ☞ utensils, implements *pl.*, (Handwerkzeug) tools *pl.*; **mach. gear**; **geheudes** ~ machinery; **metall.** ore to be smelted; **Bäcker:** α) = **Teig**; β) (Backpulver) baking powder; (Aufgähefe) baker's yeast; **Papierfabr.:** (die zerstampften Stumpfen) pulp; **Schreibstiftfabr., typ.:** (Schrift-)~ m und n type-metal; **b) ↓, ✕ tackle, packing.** — 3. (Geschirr für Reit- und Wagenpferde) harness (ing), trappings *pl.* — 4. **hunt.** = Jagdgerät. — 5. **Kochhaltung:** (cooking-)utensils, pots and pans *pl.*; **irde-nes** ~ (Geschirr) crockery (ware) — 6. **fig.** ~ ober ~s *inv. contp.* (kollektiv zu Ding) things, sundries, f. concerns *pl.*; **albernes** ~ (foolish or silly) stuff, trash, stuff and nonsense; **allerhand** ~ all sorts of stuff or rubbish; f. **duum 2**; **iro.** das ist schön ~ that's a nice business; **tolles** ~ freiben to do silly things, to carry on mad pranks; **wertloses** ~ trash, rubbish. — 7. **Rebensarten:** a) **das** ~ (die Anlagen) **haben zu** // to have the qualifications (or the ability) required for //; **sie hat das** ~ zu einer Schauspielerin she is cut out for an actress, f. she has the making (or the stuff) of an actress in her; **er hat nicht das** ~ dazu he is not the man for it; **b) f was das** ~ **hält** ober **halten will** (sobiel irgend angeht) with might and main, with a mighty pull, f. with a vengeance; **c) f. flicke** am Schuh; **d) ins** ~ (Geschirr) **geh(e)n** ob. **sich legen** ob. **sich werfen** (mit Eifer vor-gehen) to put one's shoulder(s) to the wheel, to set to (work) with a will. **Zeugamt** ☞ („...“) n ☞ ordnance department; = **baum** ☞ m **Weber:** (weaver's) cloth-beam; = **hütte** f **Papierfabr.:** pulp-vat; = **druck** m cloth- (or calico-)printing, printing of textile goods; = **drucker** m cloth- (or calico-) printer; = **druckerei** f print-works *pl.* **Zeuge** (L) [mhd.: *ziehen*] m @, **Zeugin** f ☞ (male, f female) witness, (one who gives) evidence; **falscher** ~ false witness; **vereidigter** ~ sworn witness; vor zwei ~n in the presence of two witnesses; **e-u zum ~n nehmen** (ob. anrufen) to take a p. to (or to call a p. as) witness; ~ **sein** von et. to be witness of a th., to witness a th.; to be present at a th.; f. **stellen** 6; et. als ~ unterzeichnen to witness a th. **zeugen** (L) [mhd.: *team*; **Zeug*] *v/a* a. ☞ to engender, *s/inder:* to beget, procreate; **weis.** = erzeugen 2; ☞ generative, procreative; **die** ~ den the parents *pl.* — **II** ~ n ☞ f. **Zeugung.**

zeugen (L) [mhd.; **Zeuge*] *v/n* (h.) ☞ to (appear as) witness, to give evidence for (or against) a p.; to testify (or bear witness) to a th., *b/d.* jur. to depose (to) a th. (in a court of law); **fig.** ☞ von to show, to prove; **die** **Berfe** ~ von **bistrierischer** **Gabe** ... are evidence (or give proof) of ... **Zeugen-abhörung** („...“) f ☞ **Geriçht:** = **verhör**; = **ausfrage** / evidence (or deposition, testimony) of a witness; = **bestechung** / suborning (or corruption) of witnesses; = **beweis** m proof by (sworn) evidence; = **eid** m oath of a witness; **Zeidlich** a. ☞: **2e Vernehmung** examination of sworn witnesses; = **gebühren** / *pl.* fees *pl.* paid to a witness. **Zeug(en)schaft** (L) (L) f ☞ deposition (of witnesses), (sworn) evidence. **Zeugen-stand** („...“) m ☞ **Geriçhtshof:** witness-box; = **verhör** n, = **vernehmung** f vor **Geriçht** *z.:* hearing (or examination) of witnesses, taking evidence. **Zeuger** (L) m ☞, ~ **in f** ☞ = **Erzeuger**. **Zeug-fabrik** („...“) f ☞ (= **fabrikant** m) manufactory (manufacturer) of textile fabrics; = **handel** ☞ m textile trade; = **haus** ☞ n arsenal, armoury; = **haus-verwalter** ☞, *ehm.* = **herr** m superintendent of the arsenal; = **kaumer** f: a) tool-room; b) ☞ armoury; = **kapitän** ↓ m officer who directs the (ship's) ordnance; = **karren** ☞ m **Papierfabr.:** paper-pulp cart; = **kasten** m: a) linen-chest; b) **Papierfabr.:** stuff-chest; c) **typ.** batter-box; = **kiste** f, *typ.* hell-box; *vgl.* = **faisten** c; = **laus** f = **kleiderlaus**. **Zeugma** ☞ (L) [grch.] n ☞ @ *gr.* (Verbindung von zwei Subjekten mit einem Prädi-kat, das nur zu einem Subjekt paßt) **zeugma**. **Zeug-meister** ☞ („L“) m ☞ master of (the) ordnance; *vgl.* **Feldzeugmeister**. **Zeugnis** (L) [mhd.; **zeugen*] n ☞ 1. (bezeugende **Ansage**) witness, testimony, vor **Geriçht** *anch:* evidence, deposition (f. ablegen 5); *jur.* zu(n) ~ **beffen** in witness whereof; **bibl.** du sollst kein **falsch(es)** ~ **reden** wider deinen Nächsten thou shalt not bear false witness against thy neighbour. — 2. (schriftliche **Bestei-nigung**) certificate, attestation, über das **Betragen**, *b/d.* von **Dienstboten:** character, *b/d.* über gute **Führung:** testimonial, in **Schulen** *anch:* good conduct-marks *pl.*; (Schul-)~ school-certificate, *vgl.* **Genjur 2**; ~ **der** **Reife** = **Maturitäts-zeugnis**; **e-m ein gutes** ~ **geben** to give a p. a good reference or character. **Zeugnis-ablegung** („...“) f ☞ giving (legal) evidence, (making a) deposition; = **brief** m, *etwa:* letter of recommendation, testimonial; = **verweigerung** f *jur.* v. **Zeugnissen:** refusal to give the name of a contributor as evidence; = **zwang** m **der** **Redatteure** *z.:* obligation to give evidence or to divulge the authorship of a newspaper article. **Zeug-offizier** ↓ („...“) m ☞ = **kapitän**; = **preffen** ☞ f clothes-press, calender; = **preffen** n calendaring; mangling; = **rolle** f = **Mänge**; = **schmied** ☞ m tool-smith, edge-tool maker; = **schmiede** f tool-smithy; = **schmiede-arbeit** f tool-making or -smithery; = **schuhe**, = **stiefel**

m/pl. cloth shoes, boots *pl.*; = **tapete** f tapestry. **Zeugung** (L) [mhd.] f ☞ *physiol.* (das **Zeugen**) generation, procreation. **zeugungs-fähig** („...“) a. ☞ capable of begetting; generative, procreative; (fruchtbar) prolific; = **fähigkeit** f ☞ procreative faculty, procreativeness; = **glied** n, *anat.* genital member; = **kraft** f generative (or procreative) power; = **organe**, = **teile** *n/pl.* generative (or genital) organs, privy parts *pl.*; = **trieb** m procreative (or sexual) instinct; **Zeunfähig** a. impotent; = **unfähigkeit** f impotency; = **vermögen** n = **kraft**. **Zeug-wagen** („...“) m ☞ *hunt.* cart for conveying requisites for hunting; = **waren** ☞ *f/pl.* textile fabrics *pl.*; *ehm.* = **wärter** ☞ m inspector of an arsenal; = **weber**, = **wirker** ☞ m weaver (or manufacturer) of textile goods. **Zeus** (†) [grch.] *npr/m.* ☞ *myth.* (Götterfönig) Zeus, *mehr* *gbr.:* Jupiter; **beim** ~! by Jove!, f. by jingo! 3. **H.** *abbr.* = zu **Händen**, zuhanden: (in) care of, to be delivered to. **Zibee** (L) [it.; **ar. Zraube*] f ☞ (große **Rosinenart**) large raisin. **Zibet** (L) [it. **ar.*] m ☞ (mojchusartige **Absonderung** **der** **Zibetkatze**) civet, zibetum; = **katze** f, ~ **tier** n ☞ *zo.* civet-cat (*vive* 'rra *civet* 'ta); ~ **man** f, *zo.* = **Wifauratte**. **Zichorie** (L) (L) [fr., grch., **ägypt.*] f ☞ a) ☞ chicory, succory (*Cichorium* 'intybus); b) ☞ (Kaffeejurrogat) chicory; **Zn-artig** (L) (L) f ☞ a. ☞ cichoraceous; ~ **n-tasse** ☞ m ☞ roasted chicory. **Ziege** P (L) [ahd.] f ☞ = **Ziege**; in guter **Rebe** *gbr.* als *dim.* **Ziigel** (L) n ☞, **Ziigel-chen** (L) n, **Zicklein** n ☞ (little) kid. **Zicklein** (L) *v/n.* (h.) ☞ *a. v.* **Ziegen:** to kid. **Zicklein** (L) [mhd.] n ☞ f. **Zide**. **Zickzag** (L) [fr., **dtch.*] *I adv.* (in) † zigzag. — **II** ~ m (n) ☞ c. † zigzag (line), crinkum-crankum; ↓ im ~ **jegeln** to tack about; † **laufen**, im ~ **laufen** to run zigzag, von **Safen:** to double. **Zickzag-blitz** (L) (L) m ☞ fork-lightning; = **zförmig** a. ☞ zigzag-shaped; **Zickzackig** (L) a. ☞ (shaped in) zigzag. **Zickzag-linie** (L) (L) f ☞ zigzag line. **Zider** (L) [fr.; **hebr.* **Rausch**] m ☞ (Apfelwein) cider; ~ **essig** m ☞ cider-vinegar; ~ **fabrikant** m cider-maker. **Ziedhe** *prov.* (L) [ahd.: *tick*; *lt.* (**grch.*) *thēca*] f ☞ = **Wettüberzug**. **Ziege** (L) [ahd.] f ☞ *zo.* und **Wiedzucht:** she-goat, f. nanny-goat (*Capra*); **juuge** ~ = **Zicklein** (f. **Zide**). **Ziegel** ☞ (L) [ahd.: *tile*; *lt.* *tegula* f] m ☞ **Baustein:** 1. (Mauer-) brick; **Ziegelei:** ~ **brennen** to make (or burn) bricks. — 2. (Dachziegel) tile; mit ~n **decken** to cover (or roof) with tiles, to tile. **Ziegel-arbeit** ☞ („...“) f ☞ a) brick-work; b) (Plaster mit **Ziegeln**) tiling; = **arbeiter** m = **Ziegler**; = **artig** a. like a tile, ☞ **tegnlar**; = **bau** m brick structure or building; = **brennen** n burning of bricks or tiles, brick-making; = **brenner** m brick- (or tile-) maker; f. *anch* **Brenner 2**; = **brennerei** f: a) = **ofen**; b) = **Ziegelei** a; = **bad**

☞ scientific; ☞ botanical; ☞ geography; ☞ machinery; ✕ mining; ✕ military; ↓ marine; ☞ commercial; ☞ postal; ☞ railway.

n tiled roof; **Zdach-förmig** φ a. $\text{\textcircled{6}}$: φ imbricate(d); **-decker** m tiler.

Ziegelei $\text{\textcircled{6}}$ (\sim $\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{6}}$: a) brick- (or tile-) yard or field, tile-works pl.: b) = Ziegelofen; **~arbeiter** m = Ziegler; **~besitzer** m owner of a brick-yard, proprietor of tile-works.

Ziegel-erde $\text{\textcircled{6}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{6}}$ brick-clay or earth; **-erz** $\text{\textcircled{2}}$ n red copper-ore; **~farben**, **~farbig** a. $\text{\textcircled{6}}$ brick-coloured, med.: φ latericeous; **-form** f brick- (or tile-) mould; **-formmaschine** f = **-presse**; **-hütte** f = **-brennerei**; **-mauer** f brick wall; **-mauerung** f brick-masonry; **-maurerei** f brick-laying; **-mehl** n brick-dust; **-meister** m = Ziegler; **-ofen** m brick- (or tile-) kiln; **-presse** f brick-machine; **-rohbau** m bricking, vgl. **-werk**; **-rot** a. brick-red; vgl. **~farben**; **-stein** m brick; **-streichen** n brick- (or tile-) moulding or making; **-streicher** m brick-, tile-moulder or -maker; **-werk** f brick-work.

Ziegen-artig ($\text{\textcircled{2}}$...) a. $\text{\textcircled{6}}$ zo. goat-like, goatish, φ caprid, caprine, capri-form; **-artigkeit** f $\text{\textcircled{6}}$ goatishness; **-auge** n: a) goat's eye; b) *path.* (Gesichtswir im inneren Augenwinkel): φ Äglops; **-bart** m: a) von Ziegen: beard of a goat; b) von Menschen: imperial, fetterer; **F. co.** goatce; **-bock** m: a) lie-goat, **F. billy-goat**; b) *P. fig.* (Schweider) snip; **-böckchen** n young he-goat; **-fell** n goat's skin, goatskin; **-fleisch** n goat's flesh; **-fuß** m goat's foot; **~füßig** a. with goat's feet, φ capriped; **-hainer** [Ziegenhain φ , Dorf bei Sena] m stout knotty stick; **~hären** a. (made) of goat's hair; **-hirt** m goatherd, goat-keeper; **-käse** m cheese made from goat's milk, goat-cheese; **-lab** n goat's rennet; **-lamm** n kid; **-leder** $\text{\textcircled{2}}$ n goat's leather, kid (-leather); **-melker** m: a) person who milks goats; b) *orn.* europäischer ~ goatsucker, a. goat-milker or owl (*Caprimulgus europaeus*); **-milch** f goat's milk; **-peter** m, *path.* (Entzündung der Ohrspeicheldrüsen) mumps; **-pferd** m goat-fold; **-stall** m shed for goats, a. goat-fold; **-stein** m, *pharm.* bezoar; **-weide** φ f goat-willow (*Salix ca. prea*).

Zieger ($\text{\textcircled{2}}$) [Ziege] m $\text{\textcircled{6}}$ (feinere Masse im Käsewasser) solid component of curdled milk; vgl. **~schab**.

Ziegler ($\text{\textcircled{2}}$) [Ziegel] m $\text{\textcircled{6}}$ (master) brick- (or tile-) maker.

zieh ($\text{\textcircled{2}}$) *ind. impf.* v. ziehen; *imper.* v. ziehen.

Zieh-arm $\text{\textcircled{6}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{6}}$ crank; **-band** n: a) ribbon (or rope) by which to pull a th. along; b) $\text{\textcircled{6}}$ (eisernes Band) iron band or clamp, Stellmacherei: tire-clip; **-bank** $\text{\textcircled{6}}$ f Büchsenmacherei: rifling-bench or -machine; Drahtzieherei: wire-drawing bench; Glaserei: glazier's bench; *carp.* draw-horse.

ziehbar ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{6}}$ *phys.* u. $\text{\textcircled{6}}$ von Metallen: ductile; **~keit** f $\text{\textcircled{6}}$ ductility.

Zieh-brücke ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{6}}$ = Zugbrücke; **-brunnen** m draw-well; **-eisen** $\text{\textcircled{2}}$ n Drahtzieherei: wire-drawing iron or plate.

ziehen ($\text{\textcircled{2}}$) [abz.: tie, tow: ft. *dū'cēr'*] $\text{\textcircled{6}}$ b. *I v. a.* 1. to draw, zu sich heran: to pull, (schleppen) to drag, meist *F* to lug, *bj.* \downarrow

to haul, to tow a ship, &c.; (anziehen) to attract; heftig $\text{\textcircled{2}}$ to give a strong (or hearty) pull; *abs.* (verloren sein) to be attractive or charming or fascinating, *F* to draw, vgl. *7b. thea.*; *pharm.* das Pflaster zieht gut the plaster draws well. — 2. (Nebewendungen) mit *nouns*: (tief) Atem $\text{\textcircled{2}}$ to draw (a deep) breath; *hort.* Bäume $\text{\textcircled{2}}$ to rear (or nurse) trees; $\text{\textcircled{6}}$ die Bilanz $\text{\textcircled{2}}$ to strike (or make up) the balance; *med.* Blasen $\text{\textcircled{2}}$, auch: *abs.* $\text{\textcircled{2}}$ (von einem Zugpflaster) to (bring up a) blister; Blumen $\text{\textcircled{2}}$ to grow (or cultivate) flowers; \downarrow ein Boot $\text{\textcircled{2}}$ to tow (or pull, haul) a boat (along); $\text{\textcircled{6}}$ den Draht $\text{\textcircled{2}}$ to draw wire; $\text{\textcircled{6}}$ Federn $\text{\textcircled{2}}$ to dress feathers or quills; eine Frage $\text{\textcircled{2}}$ to make grimaces; Geld aus einer Bank $\text{\textcircled{2}}$ to draw money (from a bank); ein schiefes Gesicht $\text{\textcircled{2}}$ to pull a long face, to make a grimace; *agr.* Furchen $\text{\textcircled{2}}$ to make furrows; $\text{\textcircled{6}}$ Waffensabr.: ein Geschützrohr $\text{\textcircled{2}}$ (mit Zügen versehen) to rifle a gun; die Glocke $\text{\textcircled{2}}$ to pull (or ring) the bell; einen Graben $\text{\textcircled{2}}$ to make a ditch, to dig a trench; ein Kind $\text{\textcircled{2}}$ (groß $\text{\textcircled{2}}$, vgl. 3) to bring up a child; vgl. a. 5; ziehen; *f.* kurz 3 am Schuß; *f.* Nicht 5; eine Linie $\text{\textcircled{2}}$ to draw a line; *f.* Los 1; eine Mauer $\text{\textcircled{2}}$ to build (or construct) a wall; *f.* Nase 2 gegen Ende; Lotterie: eine Niete $\text{\textcircled{2}}$ to draw a blank; Tischerei: ein Schleppe-netz $\text{\textcircled{2}}$ to drag a net; das Schwert $\text{\textcircled{2}}$ to draw the sword; *f.* Schlüssel 6 am Ende; *geom.* eine Senkrechte $\text{\textcircled{2}}$ to draw (or drop) a perpendicular (line); Brettspiel: einen Stein, eine Figur $\text{\textcircled{2}}$, auch *abs.* $\text{\textcircled{2}}$ to move a piece, im Schach auch: to move (one of the men); Telegraphendraht $\text{\textcircled{2}}$ to stretch telegraph wire; *fig.* einen Vergleich $\text{\textcircled{2}}$ zwischen zwei Dingen to draw (or make) a comparison between ...; Vieh $\text{\textcircled{2}}$ to breed (or raise, rear) cattle; e-n Wagen $\text{\textcircled{2}}$ to draw (or pull) a carriage; Wasser $\text{\textcircled{2}}$ to draw water; der Schwamm zieht Wasser ... draws in (or sucks up) water; die Sonne zieht Wasser ... attracts (or absorbs, draws up) the water; die Stiefel $\text{\textcircled{2}}$ Wasser ... let in (the) water; \downarrow das Schiff zieht Wasser ... leaks, ... has sprung a leak; $\text{\textcircled{6}}$ einen Wechsel $\text{\textcircled{2}}$ to make out (or draw, issue) a bill (of exchange). — 3. mit *adjectives* u. *adverbs*: fest, stramm $\text{\textcircled{2}}$ to pull tight(ly), to tighten; groß $\text{\textcircled{2}}$ to rear (or train, bring up) a child; von Wagen: leicht zu $\text{\textcircled{2}}$ of easy draught. — 4. mit *ppp.*: an et. $\text{\textcircled{2}}$ to pull (at) a th., to tug at a th.; e-n am Ärmel $\text{\textcircled{2}}$ to pull (or pluck) a p. by the sleeve; e-n an (ob. bei) den Haaren $\text{\textcircled{2}}$ to pull a p. by the hair, to pull a p.'s hair; *f.* Strang 2 am Schluß; \downarrow aus Land $\text{\textcircled{2}}$ to haul a boat, &c. ashore; *hort.* *f.* Spalier 1; an sich $\text{\textcircled{2}}$ to attract, to draw towards one or o.s., zum eigenen Vorteile: to monopolize, to usurp; auf sich $\text{\textcircled{2}}$ to draw upon o.s.; j-s Blicke auf sich $\text{\textcircled{2}}$ to attract a p.'s glances; \times das Feuer des Feindes auf sich $\text{\textcircled{2}}$ to draw the enemy's fire;

auf e-n Faden $\text{\textcircled{2}}$ to (string on a) thread; *f.* Flasche 1; Saiten auf die Geige $\text{\textcircled{2}}$ to put (new) strings on (or to string) the violin; e-n auf die Seite (oder beiseite) $\text{\textcircled{2}}$ to draw a p. aside; einen auf seine Seite $\text{\textcircled{2}}$ to draw (or bring) a p. over to one's side; et. aus dem Wasser $\text{\textcircled{2}}$ to pull (or haul) a th. out of the water; den Kork ober Pfropfen aus einer Flasche $\text{\textcircled{2}}$ to take the cork out of (or to uncork) a bottle; viel Geld, Gewinn aus et. $\text{\textcircled{2}}$ to derive large profits from a th., to make much money by a th.; *f.* Nutzen am Ende; er weiß aus allem Vorteil zu $\text{\textcircled{2}}$ he knows how to turn everything to account; ich werde mit einer Lehre daraus $\text{\textcircled{2}}$ it will be a lesson to me, I shall take it to heart; *f.* Schlinge 1 *b. fig.* u. Nase 3 unter „aus“; et. aus-ea- $\text{\textcircled{2}}$: a) et. *elastisches*: to pull a th.; b) et. *verbundenes*: to pick (or pull) a th. apart or asunder; ein Band durch ein Schnürloch $\text{\textcircled{2}}$ to pass a lace through an eye(let); *fläch.*, *fig.* e-n durch die Nase $\text{\textcircled{2}}$ = durchhocken 1; durch (ober in) den Kot (oder Schmutz) $\text{\textcircled{2}}$ to drag into (or through) the mud or mire; a. to blacken a p.'s character, &c.; in sich $\text{\textcircled{2}}$ (schlafen) to absorb, Wasser $\text{\textcircled{2}}$: to suck up, to imbibe; in Beratung $\text{\textcircled{2}}$ to deliberate upon; in Betracht o. Erwägung $\text{\textcircled{2}}$ to take into consideration; *f.* Falte 1; e-n ins Geheimnis $\text{\textcircled{2}}$ to let a p. into the (or to confide a p. one's) secret; in die Höhe $\text{\textcircled{2}}$ to hoist (or pull) up; e-n in sein Interesse $\text{\textcircled{2}}$ to attach a p. to one's interest(s), to obtain a p.'s support; ins Lächerliche $\text{\textcircled{2}}$ to (turn into) ridicule; *f.* Länge 2; e-n ins Unglück $\text{\textcircled{2}}$ to involve a p. in a misfortune, *F* to drag a p. in (to an unfortunate affair); e-n ins Vertrauen $\text{\textcircled{2}}$ to take a p. into (one's) confidence; in Zweifel $\text{\textcircled{2}}$ to be in doubt about, to doubt, to (call in) question; *fig.* nach sich $\text{\textcircled{2}}$ to bring on, to cause, entail, involve, to be attended with; ernste Folgen nach sich $\text{\textcircled{2}}$ to have serious consequences; ein Kleid über das andere $\text{\textcircled{2}}$ to put one dress over another; *fig.* *f.* Fell 2 am Schuß; den Hut über das Gesicht $\text{\textcircled{2}}$ to pull one's hat over one's eyes; einen Schleier über et. $\text{\textcircled{2}}$ to draw a veil over a th.; von: einem die Larve vom Gesicht $\text{\textcircled{2}}$ to tear the mask from a p.'s face, to unmask a p.; Vorteil von et. $\text{\textcircled{2}}$ to derive advantage from a th., to benefit by a th.; e-n vor Gericht $\text{\textcircled{2}}$ to summon (*F* to haul) a p. before a court of law; *f.* Gut 1; e-n zu sich $\text{\textcircled{2}}$ to attract a p.; zu Boden $\text{\textcircled{2}}$ to pull (or weigh) down; sich et. zu Herzen, zu Gemüte $\text{\textcircled{2}}$ to take a th. to heart; einen zu Rate $\text{\textcircled{2}}$ to consult a p.; *f.* Rechenhaft; e-n zur Strafe $\text{\textcircled{2}}$ to inflict a punishment (or a fine) upon a p.; e-n zur Tafel $\text{\textcircled{2}}$ to invite a p. to dinner or to one's table; zur Verantwortung $\text{\textcircled{2}}$ to call to account. — II sich $\text{\textcircled{2}}$ *v/refl.* 5. von Stoffen $\text{\textcircled{2}}$: to stretch; $\text{\textcircled{6}}$ = werfen 6; sich $\text{\textcircled{2}}$ lassen to stretch, $\text{\textcircled{6}}$ to be ductile. — 6. das

Ziehen (f. S. XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *G* Gaunerprache; \backslash selten; \dagger alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); \ddagger , unrichtig;

Gebirge zieht (erstreckt) sich bis an den Fluß the mountains extend (or stretch) as far as the river; diese Vorstellungen 2 sich durch das ganze Buch ... continue (or run) through the whole book; sich in et. 2 (in et. einbringen) to penetrate into a th.; von Flüssigkeiten: to soak into a th.; sich nach et. 2 (gestalten) to shape o.s. after a th.; Strümpfe 2 sich nach dem Fuße stockings take the shape of (or give to) the foot; sich wohin 2 (begeben) to move to a place; der Leim zieht sich (zu Fäden) the glue (all) goes to threads, auch: the glue is rosy. — III v.n. (h., bei Ortsveränderung in) 7. a) = 2 I u. 2 abs.; b) mit zu ergänzendem Objekt: der Tee muß noch eine kleine Weile 2 the tea must draw a little while longer; den Tee 2 lassen to let the tea draw; der Kamin zieht (gut) the chimney draws well or has a good draught; der Schraubenzieher zieht schlecht the screw-driver does not bite well; thea. das Stück zieht gut the play draws (large audiences); fig. dieser Grund zieht bei mir nicht that reason does not weigh (or F go down) with me; die Sache zieht nicht .. has no effect, ... does not answer; f. unter 2 Blasen 2 und einen Stein 2. — 8. mit prp. statt des Objekts, zB. an einem Karren 2 to drag (or pull) a cart (along); Schach: mit dem Könige 2 to move the king; x vom Seder 2 to draw one's sword. — 9. imperis. es zieht (herzöht Zuglust) hier there is a draught here, it is draughty here; es zieht durch diese Tür there is a draught at (or a draught comes through) that door; path. es zieht mir (ob. nich) in der Schulter I have twitches or (rheumatic) pains in the shoulder. — 10. bürstlos: (trinken) to take a (good) draught, to imbibe, to drink. — 11. Spiel: 2 wer gibt to cut for the deal. — 12. (in) (stetig vorwärts, sich fortbewegen): a) to move (by degrees), to march along (slowly); gezogen kommen to come (marching) along (in einem Hause in a body), von Wortsstämmen, Vögeln zc.: to migrate; (in) die Kreuz und Quer 2 to travel hither and thither, to rove (in all directions); laß(t) mich 2! let me depart (in peace)! f-r Wege 2 to go one's way, to pursue one's journey; b) mit prp.: auf die Messe 2 to go (or travel) to the fair; f. Waße 1 a; die Wollen 2 aus Sünden ... are travelling (or coming) from the south; in das Feld, den Krieg 2 to take the field, to go to the war(s); in die Fremde 2 to go abroad; der Rauch zieht ins Zimmer ... is coming into the room; nach Hause 2 to return homeward, to make for home; die Vögel 2 nach Sünden the birds are flying southward or are bound for the south; überß Meer 2 to cross (or to travel across) the sea; e) (eine Wohnung verändern) to (re)move (to new quarters), to change one's residence or apartments; auf ein anderes Zimmer 2 to

take another room; aus einem Orte 2 to remove from (or leave, quit) a place; in ein Haus 2 to move (or go) into a house; in die Stadt 2 to go to live in the town; zu e-m 2 to go to live with a p.; d) von Dienstboten: aus einem Dienst 2 to leave a situation; in e-n Dienst 2 to go into (or to take) a situation or place. — IV ~ n 2 13. drawing, pull, haul, tug, &c. (f. I), von Karren zc. auch: draught, bfr. und mach. traction by steam, by electricity, &c.; ↓ hauling, towage of boats; Pferd zum ~ draught-horse; ~ von Blumen zc.: cultivation, von Stm: rrr: rearing, training, education; in Brettspielen: move; (Anziehung) attraction, charm. — 14. (f. II) draught of a chimney, &c.; thea. attractiveness (or run) of a play; path. ~ (Reißen) in den Gliedern twitches, (rheumatic) pains pl. — 15. (f. III) (Wandern) migration, von Vögeln, auch: passage; (Reisen) travelling; (Umziehen) removal, change of residence or apartments. — Vge-zogen p.p. u. a. 2 (D9) 16. in den Bed. des inf., bfr. Der Federfell dressed quill; 2e Richte lipped candles, dips pl.; x 2es Rohr [Zug 10d.] rifled barrel. Zieher (2v) m 2 1. (auch ~ in f 2): a) one who draws; ↓ (i. der Boote zieht) tower; b) 2 drawer (= Trafsant). — 2. instrument for drawing or pulling (out); f. Korz, Schraubenz, Stiesel-2. Zieh-fenster 2 (2...) n 2 sash-window; -garn n, hunt. draw-net; -gelber n/pl. für die Pflege von Kindern: fee for nursing (or bringing up) children; -harmonika f accordion, concertina; -hund m (in England unbekannt) dog used for drawing (light carts); -klimmen n Zurnerei: climbing a ladder with the aid of one's hands only; -klinge 2 f, join. scraper; -kloben 2 m pulley; -kraft f: a) traction-power; b) (Anziehungskraft) attractive force; -leine 2 f einer Laufamme: draw-line; -maschine f 2 Drahtzieherei: drawing-machine; -mutter f foster-mother; -ochs m draught-ox; -pflaster n = Zugpflaster; -säge 2 f, carp., &c. jack-saw; -schacht f m. = Förder-schacht; -schleife f noose, slip-knot; -schraube 2 f Schiffbau: draw-screw; -seil n rope for hauling or pulling or dragging; -stange 2 f der Büchsenmacher: rifling-rod; -strang, -strich m trace; -tag m day of removal; -todter f = Pflagetodter. Ziehung (2v) f 2: ~ der Loje, der Lotterie: drawing of lots, in a lottery; ~s-liste f 2 list of prizes (drawn in a lottery), lottery-list; ~s-tag m day fixed for a lottery-drawing, drawing-day. Zieh-vater (2...) m 2 foster-father; -weg 2 m (Seinpfab) towing-path; -werk 2 m engine for hauling or pulling or dragging; -werkstätte f wire-drawing shop or room; -zange f pliers, nippers pl.; -zeit f time of removal. Ziel (2) [ahd.: till] n 2c. 1. (Ende, Grenze) term, limit; (Schranke) boundary, bounds pl.; f. Maß 1; e-m, j-ß Ehrgeiz ein ~ machen oder setzen to set bounds to (or to put a check on) a

p.'s ambition; am ~e seines Lebens sein to reach (or get to) the end of one's life or days; das ~ überschreiten to exceed the limits, to overstep the mark; ohne Maß und ~ without moderation, beyond all bounds; 2 auf drei Monate ~ at three months' date. — 2. (zu erreichender Punkt) aim (auch des Schützen), x verdecktes freistehendes ~ covered, exposed target, f. Zielscheibe; e-r Reife: destination, einer Rennbahn: (winning-)post, des Strebens: goal, end (in view); am ~e seiner Wünsche angelangt sein to have attained one's end or the object of one's desire; ans ~ gelangen to reach one's goal. Sport: to get home; nicht zum ~e führen to miscarry, to fail; zum ~ gelangen to attain one's object, to carry one's point; f. erreichen 2, treffen 1, hinaus-schießen. — 3. = Zweck. ziel-bewußt (2v) a. 2 consciously (or steadily) pursuing one's aim; clear-headed or -sighted. zielen (2v) [ahd.] v.n. (h.), bism. v/a. 2 to aim at (auch fig.), x mit Geschossen auch: to take aim at, mit der Kinte auch: to sight, to level one's gun at; mit der Kanone: to train a cannon at; gut 2 to take (a) good aim; fig. auf et. 2 to aim at a th., to tend to (bring about) a th., to point to a th.; in der Rede: to refer (or allude, make allusion) to a th.; gr. *2des Zeitwort = Transitiv. Zieler (2v) m 2 one who takes aim, person aiming at a th.; x artill. trainer of cannon, marksman. ziel-los (2v) a. 2 aimless, without aim, a. = zwecklos; gram. *2lojes Zeitwort = Intransitiv; -punkt m 2 goal, in der Zielscheibe: bull's-eye, white; -scheibe f target (a. fig.), butt, mark; ~ des Witzes oder Spottes laughing-stock; er war die ~ ihrer Spöttereien he served as a butt (or target) for their mockery. ziemen (2v) [ahd.; *zähmen] v.n. (h.) u. sich 2 v/refl. 2 to be seemly or meet (= ge2). Ziemer (2v) [mhd.; *fr. cimier?] m 2 1. a) (Häuten, bfr. des Hinterderts) v. Wildbret) haunch of venison; b) (Lebendstüd v. Eschlagtieren) loin, chine. — 2. (männl. Stieb größerer Tiere) yard; f. Dörsenziemer. ziemlich (2v) [mhd.] urprünglich a. 2, aber jetzt mft als adv. gbr., zB. 2 gut pretty good or well, tolerable, passable; 2 lang longish; 2 oft pretty often; 2 spät rather (or somewhat) late; es waren 2 viel Fremde da there were a good (or a great) many strangers; et. 2 Schwereß a tidy weight; er ist j 2 von meinem Alter he is pretty much (or just about) the same age as I (am); j 2 daselbe very nearly the same thing, much of a muchness, almost alike or identical; jettener als attrib. a. = bedeutend, zB. eine 2e (ziemlich große) Anzahl von Läden a fair number of (or a good many) shops; es ist eine 2e Strecke Wegß it's a good (f it's rather a) long way (from here); als s/n.: er hat ein ~es dabei verdient he made a fairly good profit over (f a pretty good thing of) it.

• Musik; 2 Wissenschaft; 3 Pflanze; 4 Geographie; 5 Technik; 6 Bergbau; x Militär; ↓ Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

ziehen *prov.* (L) [mhd.: *zupfen*] *v/a*. ⑧: c-n an den Haaren ② (ziehen) to pull a p. by the hair.
Zier (L) [ahd.] *f* ⑧ = Zierde.
Zier-affe (L...) *m* ⑧, **ziffen** *n* person fond of fine attire, fop, dandy, F masher, fashion-plate, von Frauen: F dressy (or showy, affected) little body or thing; (mere) doll; vgl. *zuppe*.
Zierat (L) [mhd.: *Zier] *m* ⑧, *adv.* f ⑧ ornament, adornment; (Aus schmückung) decoration, embellishment, *sculp.*: ⑦ agalma; (Schmück) flourish; (Schmück-sachen) finery; (Zaub) gewgaw, bauble; zum ~ dienend ornamental, decorative; ~en-maler *m* ⑧ decorative painter.
Zier-beet (L...) *n* ⑧ hort. ornamental bed; **zengel** *F* *m* (dressed up) fop, young spark, F swell, masher, puppy; *f. a.* ⑧ **z** = **z**blume *f* = **z**pflanze; **zuch**-**stabe** ③ *m*, *typ.* ornamental letter.
Zierde (L) [ahd.: *Zier] *f* ⑧ ornament; *f.* Zierat; er war eine ~ der Stadt he was with an ornament (or a credit) to the town, he shed lustre on the town.
zieren (L) [ahd.] ⑧ *I v/a*. 1. (zur Zierde dienen) to be (or to serve as) an ornament to, to adorn, grace, set off; (verschöneru) to embellish; (aus schmücken) to decorate, to ornament. — II *fig* ② *v/rel*. 2. *b. s.* to be affected or formal, to give o. s. (or to put on) airs and graces, to stand on ceremony, von Frauen auch: to be prim or prudish or old-maidish or coy; (sich affectiert sträuben) to refuse (or resist) prudishly or from sheer affectation; *zieren dich nicht!* don't be so prim or so finical or so fussy! — III ~ *n* ③ 3. adornment; ornamentation, auch = Ziererei. — IV *ge-ziert* *p.p.* u. *a.* ⑧ 4. geziert mit et. adorned with s. th. — 5. *z. II*: *f.* geziert, bsp. *Strutzel*; *geziert* reden, ojt: to mince one's words.
Ziererei (L) *f* ⑧ affection, formal (or prim, prudish) ways *pl.*, coy manner, (putting on) airs and graces.
ziererisch (L) *a.* ⑧ affected, prim.
Zier-garten (L...) *m* ⑧ pleasure-garden or -grounds *pl.*; **gärtner** *m* ornamental (or fancy-)gardener; **gärtneri** *f* ornamental gardening; **giebel** *m*, *arch.* gablet; **leiste** ③ *f*, *typ.* flourish, vignette, ornamental head-piece.
zierlich (L) *a.* ⑧ graceful, elegant, (fein) fine; (schmü) buxom (girl); (hübsch) pretty, (nett) nice, neat; ② gefleidet smartly (or neatly) dressed, spruce; ~zeit *f* ⑧ gracefulness, elegance, im Benehmen: graceful ways *pl.*; pretty shape or figure, nicety, neatness.
Zier-linie (L...) *f* ⑧ *typ.* ornamented rule; **z-pflanze** *f*, hort. ornamental plant; **zuppe** *f* F dressed-up doll, showily dressed girl; *vgl.* **zaffe**; **zrahmen** *m* *j.* Kartusche 2; **zredner** *m* flowery speaker; **zrippe** *f*, *arch.* surface-rib; **zschrift** ③ *f*, *typ.* ornamented type, fancy-letters *pl.*; **zstich** ③ *m* *Ästhet.*: festoon-stitch; **zstück** (e *pl.*) *n*, *typ.* fancy-type; **zwerk** *n* fancy-work.
Ziefel (L) [mhd.: *It. *ci'simus*] *m* (n) ⑧ = ~maus; ~bär *m* ⑧ = Honigbär; ~maus *f* ground-squirrel.

Ziefel (L) *m* ⑧ b. hedge-nettle, woundwort (*Stachys*).
Ziffer (L) [mhd.: cipher; *ar.] *f* ⑧ 1. (Zahlscheibe) figure, numeral (character), *arith.* Zahl von drei ~n (Stellen) number (consisting) of three digits; arabische, römische ~n Arabic, Roman numerals or numbers *pl.* — 2. (Schrift-scheibe) cipher; in ~n schreiben to write in cipher(s).
Ziffer-blatt (L...) *n* ⑧ der Uhr: dial- (or hour-)plate, face (of a clock or watch); **ziffer-rahmen** ③ *m* dial-case; **zrief** *m* letter (written) in cipher; **zaffen** *m*, *typ.* figure-case.
ziffern (L) *v/n.* (h.) und *v/a.* ⑧ a. to cipher. **ziffer(n)-mäßig** (L) *a.* ⑧ numerical; *adv.* auch: by figures.
Ziffer-rechnung (L...) *f* ⑧ ciphering; **ziffer-schlüssel** *m* cipher-key; **ziffer-schrift** *f* cipher (writing), *tel.* auch: code; **ziffer-gramm** *n* cipher- (or code-)telegram. ...zig (L...) [ahd.: ...ty: zehn] 1. Nach-ziffer in Ziffer mit den Zahlen von 2-9, bsp. die entsprechende Anzahl von Zehnern, zB. a) *zw.* achtzig, vierzig eighty, forty; b) stiert, zur Bezeichnung des Jahrzehnts, worin j. steht, zB. über die Zwanzig(e) hinaus sein, in den Zwanzigern sein to be between twenty and thirty (years of age). — Weitere Fortbildungen: 2. ...zige-ger: a) als *a. u. s/n.* mit beigefügtem od. zu ergänzendem Zahre: im Anfang ihrer zwanziger Jahre when she was just over twenty; b) vom Jahrzehnt des Jahrhunderts: in den zwanziger Jahren in the twenties; c) *f.* nach dem Jahrzehnt seines Lebensalters, auch mit *f.*: ...ziger(in), vgl. Vierziger 1; d) (Mitglied e-s Rates oder Kolleges von 20, 30 *z.* Personen) einer von den Vierzigern one of the Forty; e) *z.* f. zw. Vierziger 2; f) Gesamtheit von 20, 30 *z.* Dingen, zB. Zwanziger twenty-pennig piece, &c. — 3. ...zigst zur Bildung von ordinal numbers, zB. vierzigst(e, er) fortieth. — 4. ...zigstel, zur Bildung von Brüchen, zB. Zwanzigstel *n* twentieth (part).
Zigarette (L) [fr. *dim.* v. Zigarre] *f* ⑧ (Papierzigarre) cigarette, bisw. paper-cigar; eine ~ drehen to make a cigarette.
Zigaretten-arbeiter(in) *f* *m* (L) ⑧ cigarette-maker; **ziffer-maschine** ③ *f* cigarette-filler or -machine; **ziffer-hülse** *f* c.-holder; **ziffer-papier** *n* c.-paper; **ziffer-f.c.-holder**; **ziffer-tabak** *m* tobacco (suitable) for cigarettes; **ziffer-tafel** *f* c.-case.
Zigarre (L) [mhd. 10. *saec.*; fr.: *pau.] *f* ⑧, *dim.* Zigarren *n* ⑧ cigar, F cig, weed; leichte, schwere ~ light, heavy cigar; e-e anzünden, rauchen to light, to smoke a cigar; immer(fort) eine ~ in den Mund führen to have always a cigar in one's mouth, to be for ever puffing at a cigar; ~n wickeln to roll cigars; die ~ hat keine Luft the cigar does not draw; e-e Riste (abgelagerter) ~n a box of (well-seasoned) cigars.
Zigarren-abfall (L) (L) ⑧ cigar-waste or -ends *pl.* or -tips *pl.*; scraps *pl.* of cigars; **ziffer-abschneider** *m* cigar-cutter; **zifferblatt** *n* wrapper; **zifferlage** *f* filling (of a cigar); **ziffern** *n* = **ziffer-tafel**; **ziffern** *n* (small) cigar-box;

ziffer *f* cigar-box or -case; **ziffer-holz** *n* cigar-box wood; **ziffer-laden** *m* c.-shop; **ziffer-raucher** *m* c.-smoker; **ziffer-spitze** *f*: a) (zum Halten der Zigarre) c.-holder or -tube; b) bsp. abge schnittene ~ c.-tip; **ziffer-abschneider** *m* cigar-cutter; **ziffer-futteral** *n* case of a c.-holder; **ziffer-ständer** *m* c.-stand; **ziffer-stummel** *m* cigar-end; **ziffer-tafel** *f* cigar-case.
Zigeuner (L) [mhd. 15. *saec.*] *m* ⑧, ~in *f* ⑧ gipsy, jettener: Bohemian, bsp. unter Zigeunern und im Schrifttum: Romany; ~in gipsy woman, female gipsy, weis, fortune-teller; ~bände *f* ⑧ band of gipsies, gipsy band; ~burisch(e) *m* gipsy lad, auch: Romany rye; **ziffer**, **ziffer** (L) *a.* ⑧ gipsy-like, weis, vagrant, nomadic; ~leben *n* gipsy (weis, wandering, roving) life; ~mädchen *n* gipsy girl; **ziffer** (L) *v/n.* (h.) ⑧ a. to lead a gipsy life, weis, to rove (or wander) about; ~sprache *f* gipsy language, Romany; ~tanz *n* gipsy dance; ~tum (L) *n* ⑧ c. gipsy-ism, gipsyism; ~volk *n* gipsies *pl.*, gipsy tribe; ~wagen *m* gipsy van or caravan; ~weib *n* gipsy woman ...zigst(e) *f.* ...zig 3 u. 4.
Zifade (L) [it.] *f* ⑧ ent. (Baumgrille, Zire) cicada. [Ciliary gland.]
Zifari-briese (L) (L) *f* ⑧ anat.
Zifizi-en (L) (L) *npr/n.* ⑧ a. *lit.*: (Zeit von Kleinasien) Cilicia; **Zifizi-er(in)** (L) *m* ⑧, **zifizi-er** (L) *a.* ⑧ Cilician.
Zifze *L* *prov.* (L) [mhd.] *f* ⑧ (Zustachn) (small) boat, skiff; ~u-fahrer *m* bargeman.
Zimbel (L) (L) [ahd.: *it.] *f* ⑧ cymbal.
Zimbern (L) *m/pl.* ⑧ germ. Volk: Cimbri *pl.*; **zimbriisch** *a.* ⑧ Cimbric.
Zimmer (L) [ahd.: timber] *n* ⑧ 1. room, apartment, *f.* hinten u. vorn 2; (Stammer) chamber; Haus mit acht ~n eight-roomed house; möblierte ~ furnished rooms or apartments *pl.*; *f.* hinten 1 u. vernieten. — 2. ⑧ Pelzhandel: bale of furs skins. — 3. (Bauhols) timber.
Zimmer-arbeit (L) (L) [Zimmer] *f* ⑧ carpenter's work; **ziffer** *f*, **ziffer** *n* carpenter's (broad) axe, auch: adze; **ziffer-bekleidung** *f* wainscotting.
Zimmerchen (L) (L) *n* ⑧ (*dim.* v. Zimmer) small (or cosy little) room, boudoir, jettener: closet; *arch.*: ⑦ zeta.
Zimmer-decke (L) (L) *f* ⑧ ceiling.
Zimmererei (L) (L) *f* ⑧ bisw. = Zimmer-haubwerk.
Zimmerer (L) (L) *m* ⑧ = Zimmermann.
Zimmerer-stöcke (L) (L) *f* ⑧ floating of timber; **ziffer** *f* suite of apartments; **ziffer** *n* (Mobiliar) furniture; **ziffer** (e) *m* journeyman carpenter; **ziffer-nastik** *f* indoor gymnastics; **ziffer-handwerk** *n* carpenter's trade, carpentry; **ziffer** *n* gentleman lodger; **ziffer** *n* timber- (or building-)yard; **ziffer** *n* timber; **ziffer** *f* housemaid (= Stubenmädchen); **ziffer** *n* waiter of a hotel who attends on visitors in their rooms, room-waiter; **ziffer** *n* carpenter's apprentice; **ziffer** *n* chambermaid; **ziffer** *n* (p. = leute) carpenter; *fig.* e-m zeigen, wo der ~ das Loch gelassen (od. gemacht) hat to

show a p. the door; **-meister** *m* master carpenter; **^miete** *f* rent of a room; **immern** \odot ^(h) [ahd.] **I** *v/a. u. v/n.* (h) *2a.* das Holz \odot to cut (or hew, frame, square) ... with an axe; ein Haus \odot to timber ... — **II** \sim *n* \odot **f.** Zimmerung. **Zimmer²-nagel** \odot ^(h) *m* \odot carpenter's nail; **^orgel** \odot *f* reed-organ; harmonium; **^pflanzen** *flpl.* plants *pl.* grown indoors, indoor plants *pl.*; **^platz** *m* = **hof**; **^polier(er)** [urfr. **parlier**] *m* carpenter's foreman; **^reich** *a.* containing many rooms; spacious; **^reihe** *f* = **flucht**; **^sport** *m* parlour game(s *pl.*); **^stuck** *n:* a piece of carpentry; *b)* *paint.* indoor scene; **^tapete** *f* wall-paper.

Zimmerung ^(h) *f* \odot carpentering; timbering, \otimes timber-work, framework; in \sim setzen to tub. **Zimmer²-verband** \odot ^(h) *m* \odot *carp.* timber-band; **^vermieter(in)** *f* *m* one who lets (furnished) apartments, lodging-house keeper; **^verzierer** *m* house-decorator; **^werk** *n* = **^arbeit**; **^werkstatt** *f* carpenter's workshop. **Zim(me)t** ^(h) *[ahd.; grch.; *malai.] m* *2c.* cinnamon (= **Kaneel**); eine Röhre (ob. Stange) \sim a stick of cinnamon. **Zim(me)t-alkohol** ^(h) *m* \odot *chm.*: \odot cinamic alcohol; **^apfel** *m* custard-apple (*Ano'na squam'osa*); **^baum** *m* = **Kaneelbaum**; **^blüten** *flpl.* (Gewürz) cinnamon-flowers, cassia-buds *pl.*; **^braun** *a.* \odot = **^farben**.

zim(m)en ^(h) *a.* \odot of cinnamon. **zim(me)t-farben** ^(h) *a.* \odot cinnamon-coloured, (as) brown as cinnamon; **^nägelein** *n/pl.* \odot = **blüten**; **^öl** *n* (essential) oil of cinnamon; **^rinde** *f* cinnamon-bark; **^röhren** *n.* **^röhre** *f* = **^stange**; **^stange** *f* stick of cinnamon; **^säure** *f*, *chm.*: \odot cinamic acid ($C_9H_8O_2$); **^säure-salz** *n:* \odot cinamate; **^wasser** *n.* *pharm.* cinnamon-water. **zimperfich** ^(h) [nhd. **simper**] *a.* \odot prim, demure, very proper, *f* finical; (übertrieben *fussam*) prudish, coy, straight-laced; too modest or bashful, squeamish, *a.* geziert *II*; \odot tun to put on a prim, &c. appearance or behaviour; **^zeit** *f* \odot primness; prudishness, coyness; affectation, affectedness.

Zimperfiese *f* ^(h) *f* \odot prudish (or prim, bashful, simpering) girl, prude. **zimperlich** ^(h) *v/n.* (h) *2a.* = **zimperfich** (i. *bs*) *tun*; auch: to simmer.

Zimt ^(h) *zc. i.* Zimmet *zc.* **Zindel** ^(h) *[ahd.; it.; *grch. „inbischer“]* *m* \odot , **~taffete** *m* \odot light taffeta. **Zink** ^(h) [ahd.; *per.] *m* *u.* *n* \odot **metall.** *chm.* zinc (Zn); **rohes** \sim **spelter**; Schwefelsäures \sim = **Zinkvitriol**; mit \sim belegen (to coat with) zinc, to cover (or line) with zinc; mit \sim gedeckt, überzogen zinc-covered.

Zink-arbeiter \odot ^(h) *m* \odot zinc-worker; **^artig** *a.* \odot zinky; **^asche** *f* dross of zinc; **^äther** *m* zinc-ether; **^ätzung** *f* zincography; *typ.* zincograph-process (block); **^bedachung** *f* zinc roofing; **^blech** *n* zinc-plate, sheeted (or laminated, rolled) zinc; **^blende** *f*, *min.* zinc-blende, native sulphide of

zinc; *f.* *a.* Blende *4*; **^blume**, **^blüte** *f* (**Zintorgb**) flowers *pl.* (or bloom) of zinc; **^butter** *f*; **^chlorid** *n.* *chm.* chloride of zinc ($ZnCl_2$); **^dach** *n* zinc roof.

Zinke ^(h) *[ahd.] f* \odot = **Zacke** *1*; **F** *co.* (große *Staje*) proboscis, *F* *u.* *P* beak, *conk.* **Zinke** ^(h) *[spät-nhd.] f* \odot = **a)** (ehm. *Wet* Blasinstrument) etwa: clarion, cornet; **b)** = **Zinfen** *etwa*.

Zinken ^(h) *m* \odot = **Zinke** *1*. **zinken** ^(h) *[Zinf]* *a.* \odot (*Dg*) (of) zinc. **Zinken** ^(h) *[Zinf]* *v/a.* \odot (mit **Zinken** versehen) to furnish with prongs or spikes; *sbj.* im *p.p.*, *3b.* dreizehntel Gabel three-pronged fork.

Zinken ^(h) *[Zinke]* *v/n.* \odot *ehm.* to play (on) the cornet.

Zinken²-bläser ^(h) *[Zinke]* *m* \odot *ehm.* cornet-player, cornetist.

Zinkenist ^(h) *m* \odot *ehm.* = **Zinkenbläser**; *weits.* = **Musikant**.

Zinken²-register ^(h) *n* \odot , **^zug** *m* *er* Orgel; *cornet-register*.

Zink-erz ^(h) *n* \odot *min.* zinc-ore; **^gelb** *n.* *chm.* (synthetisches **Zint**) chromate of zinc ($ZnCrO_4$); **^gießer** *m* zinc-founder; **^glas-erz** *n.* *min.* zinc-glance or glass, siliceous oxide of zinc; **^haltig** *a.* \odot zinkiferous; **^hochätzung** *f* = **^ätzung**; **^hütte** *f* zinc-works *pl.*; **^hütten-rauch** *m* zinc-fume(s *pl.*).

zinking ^(h) *[Zinke]* *a.* \odot pronged, spiked; *sbj.* in **3fign** *zwei* \odot two-pronged.

Zink-falt ^(h) *m* \odot = **Zinfalt**.

Zinkographie ^(h) *[itisch-grch.] f* \odot (**Zintograph** für **Druckwede**) zincography; **zinkographisch** ^(h) *a.* \odot zincographic, zineographical.

Zink-oryb ^(h) *n* \odot *chm.* zinc-oxide, oxide of zinc (ZnO); **^platte** *f* zinc-plate; *geäzte*: zincograph, zincotype; **^pol** *m.* *elect.* zincoid pole; **^salbe** *f*, *pharm.* zinc-ointment; **^salz** *n.* *chm.* zinc-salt; **^schäum** *m* zinc-scum; **^sender** *m.* *tel.* (selbsttätiger *Umschalter* für *Kabelbetrieb*) zinc-sender; **^spat** *m.* *min.* zinc-spar, native carbonate of zinc; **^staub** *m* zinc-powder or dust; **^stedskunst** \odot *f* zincography; **^vitriol** *m* (*n*) *min.* white vitriol or copperas, *chm.* sulphate of zinc ($ZnSO_4$); **^waren** *flpl.* zinc ware(s *pl.*) or goods; **^weiß** \odot *n* (reines **Zintorgb** für *weiße* *Stfarbe* *zc.*) zinc-white.

Zinn ^(h) [ahd.: *tin*] *n* \odot *tin* (Sn); *englisches* (mit *Wet* *vermischtes*) \sim pewter.

Zinn-ader \odot ^(h) *f* \odot tin-lode; **^ähnlich**, **^artig** *a.* \odot tin-like, \odot stannous; **^asche** *f* tin-ashes *pl.*, (tin-)putty; **^berg-werk** *n* tin-mine, stannary; **^blättern** *n* tin-foil, leaf-tin; **^blech** *n* tin-plate; **^block** *m* tin-block; **^butter** *f*, *chm.* butter of tin, tin-butter; **^chlorid** *n* stannic chloride ($SnCl_4$); **^chlorür** *n* stannous chloride ($SnCl_2$).

Zinne ^(h) [ahd.] *f* \odot *arch.* (Sefmbach) pinnae (of the temple, &c., *a.* *bibl.*); auch: \otimes *frt.* (Mauer-) battlement, crenellation; mit \sim *n* versehen crenellated, embattled.

zinnen ^(h) [ahd.] *a.* \odot = **zimern**. **zinnen²-förmig** ^(h) *[Zinne]* *a.* \odot *arch.* *u.* \otimes *frt.* crenellated; **^frönung** *f* \odot crenellation; **^zahn** *m* merlon.

zinnern ^(h) *a.* \odot (of) tin or pewter.

Zinn-erz \odot ^(h) *n* \odot tin-ore, tinstone; **^foli-e** \odot /tin-foil; **^geträg** *n* tin-ashes, refuse of tin; **^gerät**, **^geschfir** *n.* *coll.* tin (or pewter) vessels or pots or utensils *pl.*; **^geschrei** *n* creaking (or crackling) of tin; **^gießer** *m* tinman, tin-moulder, tinner, pewterer; **^gießerei** *f* /tin-foundry, pewterer's (work-)shop; **^glafur** *f* \odot *Zöpferei*: tin-glaze; **^grube** *f* tin-mine; **^haltig** *a.* \odot containing tin, stanniferous; **^inseln** *npri/flpl.* \odot *Alt.*: (Wefen von *England*) Cassiterides *pl.*; **^kalk** \odot *m* calcinated tin; **^kies** *n.* *min.* tin-pyrites, sulphuret of tin; **^krüge** *f* = **^asche**; **^löffel** *m* tin (or pewter) spoon or ladle; **^lot** *n* tin (or soft) solder.

Zinnober ^(h) [nhd., *grch.] *m* \odot *min.* (rotes \odot *Wefelqueckfirber*), *paint.* cinnabar, native red sulphide of mercury (HgS); *chm.* künstlicher \sim : \odot vermilion.

Zinnober-erz \odot ^(h) *n* \odot (**Duedfirbereri**) ore of cinnabar; **^grün** \odot *n* chrome-green; **^rot** *n.* *2* *a.* \odot vermilion.

Zinn-oryb ^(h) *n* \odot *chm.* stannic oxide (SnO_2); **^oxydul** *n* stannous oxide (SnO); **^platte** *f* plate of tin; **^salz** *n.* *chm.* tin (or stannic, stannous) salt; **^sand** *m* grain-tin; **^sauer** *a.* \odot *chm.*: \odot stannic; **^saures** *Salz* stannate; **^säure** *f* stannic acid (H_2SnO_6); **^schmelzer** \odot *m* blower; **^schmelzhütte** *f*, *metall.* blowing-house; **^soldat** *m* tin soldier; **^stufe** *f* lump of tin-ore; **^sulfid** *n.* *chm.* stannic sulphide (SnS_2); **^sulfür** *n* stannous sulphide (SnS); **^teller** *m* tin (or pewter) plate; **^ware** \odot *f* tin (or pewter) ware or goods *pl.*; **^wäße** \otimes *f* tin-buddle.

Zins ^(h) [ahd.; **lt. cens-us* *Abzählung*] *m* \odot *Da.* **1.** *sbj.* *bibl.* tribute. — **2.** (*Abgabe* an *den* *Grundhären*) ground-rent. — **3.** *Da.* (*Miete*) (house-)rent. — **4.** *Da.* (*ant.* *Rapital*) interest; \sim *auf* (ob. *vont*) \sim compound interest; *f.* *ausleihen* **I**; *von* *f-n* **Zinsen** *leben* to live on one's interest or income; **3** *Prozent* **Zinsen** *tragen* to bear three per cent. interest, to bear interest at the rate of 3 per cent.; *fig.* *e-m* *et.* mit **Zinsen** *zurückzahlen* to return a p. a th. with interest or usury; (*heimzahlen*) to give a p. as good as (s)he sent.

Zins-acker ^(h) *m* \odot field let out at a rent(af), rented field.

zinsbar ^(h) *a.* \odot = **zinspflichtig**; **Zins-barkeit** *f* \odot = **Zinspflicht**.

Zins-bauer ^(h) *m* \odot *sbj.* *ehm.* peasant paying tithes(s), copyholder; **^brief** *m* copyhold (or leasehold-)deed; **^buch** *n* rent-roll, rental; **^coupon** *m* = **^schein**.

zinsen ^(h) [ahd.; ***Zins**] *v/a.* *unb.* *v/n.* (h) \odot to pay in the shape of tribute or rent or interest; (**Zins** *einbringen*) to bring in (or yield) rent or interest, to bear interest.

Zinsen-berechnung ^(h) *f* \odot *arith.* calculation (or computation) of interest, interest-account.

Zinseszins ^(h) *m* \odot *a.* *arith.* (**Zins** *auf* **Zins**) compound interest.

zins-fällig ^(h) *a.* \odot = **zinspflichtig**; **^frau** *f* \odot *i.* *-mann*; **^frei** *a.*: *a)* exempt from (paying) rent; *2es* *Out*, *Land*

freehold (estate, land), ehm. allodium; b) 2 wohnen to live rent-free; e-m ein Kapital 2 leihen to lend a p. ... free of (or without asking any) interest; **freiheit** f exemption from paying rent, living rent-free; **zins** m rate of interest; zu e-m hohen (niedrigen) ~ at a high (low) rate of interest; **großchen** m, bibl. tribute-money; **gut** n copyhold, leasehold; vgl. **lehen**; **hahn** m nur gbr. in: rot wie ein ~ (as) red as a turkey-cock; **hauß** n: a) house let out at a rent, house to let, b) house subject to ground-rent; **herr** m ground-landlord, lessor, lord of the manor; **horn** n ehm. corn paid in lieu of rent, cense-corn; **lehen** n Zehndarwesen: fee-farm; vgl. **gut**; **leiste** f = **schlein**; **leute** pl. f. =mann; **loß** a. free of interest, rent-free; **mann** m, **frau** f: a) Zehndarwesen: feeoffee, copyholder; b) = Miet(s)-mann, **frau**; **pflichtig** f obligation to pay rent; **pflichtig** a. subject to rent, (tributpflichtig) tributary; **rechnung** f, arith. interest-account or sum; **register** n = **buch**; **schein** m coupon, für Aktien: dividend-warrant; **tabelle** f table of interest, ready reckoner; **tag** m rent-day, vierteljährlicher: quarter-day; **tragend** a. bearing interest; **vergütung** f = **zahlung**; **weise** adv. by way of interest or rent; **zahl** f: a) röm. Alt.: (Zeitrechnung) indiction, b) **zen** pl. Buchführung: red numbers; **zahlung** f payment of interest or rent.

Zion (zu) [hebr.] npr/m. a. (höchster Hügel Jerusalems mit der Burg Davids), fig. n (die redigtlängliche Straße) Zion.

Zionismus (zu) [Zion] m (Bewegung unter den Juden, die auf Gründung eines jüdischen Staates hinstrebt) Zionism.

Zionsbrüder (zu) m/pl. (Christl. Sette: Sionites; **schwefelern** fpl. Nonnen: sisters of Zion; **wächter** m guard(ian) of Zion, iro. fanatic divine or minister; (Eiferer) zealot, fanatic.

Zipfel (zu) [mh.d. Zapf(en)] m (tip, point, e-s Zapfenstückes: corner, e-s Hodes: flap, lappet; F fig. et. beim rechten ~ ansetzen to tackle a th. in the right fashion, to go the right way to work.

zipfelig (zu) a. (having tips or points, v: **laciniolate**(d). laciniiform; b) in 3ffn, zB. drei-2 with three tips or points.

Zipfelmütze (zu) f (night-cap; **perücke** f pointed (or full-bottomed) wig, wig with lappets.

Zipfel (zu) [it.] f (onion (= Zwiebel).

Zippbroffel (zu) f (Zippe (zu) f)

Zippstein (zu) [mh.d.] n (path. gout, b) = **zipp**. Hand=richt.

Zipplerche (zu) f (Wiesenlerche.

Zirbel (zu) [vgl. mh.d. zirben wirbeln] m, a. f (Zirbelkiefer.

Zirbelbrühe (zu) f (anat.: **pineal** body or gland; **sichte** f = **kiefer**; **holz** n **cembra**-wood (v. *Pinus cembra*); **kiefer** f **cembra**-pine (*Pinus cembra*); **nuß** v. **cedar**-nut.

zirfa (zu) [it.] adv. (abbr. ca.) about, nearly (= ungefähr).

Zirkaffi-en (zu) npr/n. a. (russ. Proving am Kautajus) Circassia.

Zirkaffi-er (zu) m, in f, zirkaffisch (zu) a. Circassian.

Zirkel (zu) [ahd.: circle; *it.] m (1. circle (a. math.). — 2. fig. (gesellschaftliche) Vereinigung) (social) circle, set of (people), society; vgl. **Kreis** 3 gegen Ende und **Segezirkel**. — 3. (Werkzeug zum Ziehen von Kreislinien) (pair of) compasses; fig. alles mit dem ~ abmessen to do everything by rule and compass or with minute care or most precisely.

Zirkelbeweis (zu) m (log. = **schluß**; **bogen** m = **Kreisbogen**; **zürmig** a. circular; **linie** f circular line.

Zirkeln (zu) v/a. a. abzirkeln.

zirkel-rund (zu) a. circular; **füge** f circular saw; **schenkel** m shank of (a pair of) compasses; **schluß** m, log. vicious circle; **spitze** f set of the compasses; **weite** f span of (a pair of) compasses; **zug** u. **z** m circular flourish or trace.

Zirkon (zu) [per.] m (d. min. zircon; ~erde f zirconia (ZrO₂).

Zirkonium (zu) m (o. pl.) chm. (im Zirkon enthaltene) Metal) zirconium (Zr); ~oxyd n = **Zirkonerde**.

Zirkular (zu) [it.] m (d. Rundschreiben) circular (letter); ein ~ erlassen to send round (or out) a circular; ~e an die Kunden ausgeben to send out circulars to (or to circularize) the customers; ~erlaß m order issued in form of a circular; ~pumpe f circulating-pump; ~füge f = **Kreisfüge**; ~schreiben n = **Zirkular**.

Zirkulation (zu) f (Umlauf) circulation; in ~ sein = zirkulieren; in ~ setzen to put in circulation, to circulate; ~röhre (zu) f circulating pipe or tube.

zirkulieren (zu) [it.] v/n. (h.) (die Runde machen, umlaufen) to circulate; 2 lassen to put in circulation, to let go the round; von Gerichten auch: to spread (about). — II ~ n (Zirkulation).

Zirkulier-gefäße (zu) n/pl. chm. circulating vessels pl.; **ofen** m circulating oven or furnace.

Zirkulierung (zu) f (Zirkulation).

Zirkumflex (zu) [it.] m (a. gr. (Drehungszeichen) circumflex (, , ~); mit einem ~ bezeichnen to (mark with a) circumflex.

Zirkus (zu) [lt. **circus**] m, inv. ob. (Kunst-reiterbude) circus; ~reiter(in) f m circus-rider, a equestrian (performer).

Zirp-apparät (zu) m ent.: stridulating organ.

Zirpe (zu) f ent. cicada (= **Zifade**).

zirpen (zu) [mh.d. lautm.: chirp] v/n. (h.) u. v/a. von Vögeln z.: to chirp; von Insekten z. auch: to utter a sharp (or strident) note, to stridulate; von jungen Vögeln auch: to squeak; ent. 2: **stridulant**, ...atory. — II ~ n (Zirping, ent.: to stridulation).

Zirrus (zu) [lt. **cirrus**] m, inv. a. ~wolke (Zerberwolke) cirrus (cloud).

zirzenisch (zu) [lt. **circus**] a. röm. Alt.: Le Spiele (zur Unterhaltung des Volkes) circensian (or circus-) games pl.

zis-alpin (zu) (is) a. cisalpine.

Zisch (zu) m (a. hiss, whiz.

Zischetei (zu) f = **Gezißel**.

zischeln (zu) [mh.d. lautm.] v/n. (h.) u. v/a. a. to whisper, to speak in an undertone. — II ~ n = **Gezißel**.

zischen (zu) [mh.d. (Lr.) lautm.] v/n. (h., bei Ortsveränderungen) (n) to hiss (auch als Ausdruck des Hohnes u. als v/a. = **auszischen**); saujend, sprühend 2 to fizzle, feltener: to sizzle, to swish; schwirrend 2 to whizz, to whirl, sprühend: to sputter; das Wasser köcht noch nicht, aber es (ob. der Kessel) fängt an zu 2 ... it (or the kettle) is beginning to sing; 2d gr.: **sibilant**; 2d sprechen: to sibilate. — II ~ n = **hissing**, gr.: **sibilance**, **sibilation**; whirl, sputter, der Augen: whizzing, ping.

Zischer (zu) m (hisser.

Zisch-laut (zu) **ston** m (hissing sound, **sibilation**, gr. **hiss**, **sibilant**).

Ziseleur (zu) [fr.] m (d. (Tattemeister) (en)chaser; carver.

Ziselerarbeit (zu) f chased (or chisel-)work.

ziselieren (zu) v/a. (en-)chase; to carve. — II ~ n = **Zung**.

Ziseler-hämmer (zu) m (chasing hammer; **kunst** f chaser's art; chasing; art of carving.

Ziselerung (zu) f chasing, carving.

zis-leithanisch (zu) a. (biefseits der Leitha, in Deutsch-Osterreich, gelegen) Cis-leithan; **padanisch** a. (biefseits des Po, von Rom aus, gelegen) Cispadane.

Zisso-ide (zu) [gr. **kisso's** (Eien)] math. cisoidal; zu den ~n gehörig cisoidal.

Zistern (zu) [it.] f cistern.

Zisterzienser (zu) m, nun f; ~kloster n Cist. convent; ~mündch (nonne) f = **Zisterzienser(in)**; ~orden m Cistercian order.

Zit-rose (zu) [it., *gr.] f, ~roschen (sweet) cistus, rock-rose (*Cistus heli-anthemum*); **rosen-harz** n la(b)danum.

Zitabelle (zu) [it.] f **cit.** citadel.

Zitat (zu) [it.] n (angeführte Stelle) quotation, quoted passage, auch: citation; falsch ~ misquotation.

Zitation (zu) [it.] f jur. (Vorladung) summons, citation.

Zither (zu) [ahd.; gr.; *per]. Drei-Saite; f. Gitarre] f Saiten-instrument: a) der Alten: cithara, lute, lyre; bei'ou war der Röm. Meister, die ~ lebt' in seiner Hand (**SCHLEGEL**) ... the lute responded to his hand; b) jetzt: (Schlag-)zither. feltener: cithern; vgl. **Streichzither**; die ~ schlagen, spielen to play the zither; ~ring m ring for playing the zither; ~schlagen, ~spielen n playing the zither; ~schläger(in) m, ~spieler(in) m zither-player, feltener: zitherist, citharist.

zitieren (zu) [it.] v/a. 1. einen Autor z. 2 to cite ...; einen Schriftsteller z. 2 to quote ...; falsch 2 to misquote. — 2. jur. (vorlesen) to summon, biew. to cite. — 3. Geister 2 (heraufbeschwören) to raise ...; to call (or conjure) up ... — II ~ n (Zitierung) f 4. (i. 1) citation; quotation. — 5. (i. 2) summons. — 6. (i. 3) conjuration.

b) vor Ortsnamen: a) at, zB. zu Potsdam at Potsdam; b) vor den Namen von Großstädten meist: in, zB. zu Berlin in Berlin. — 4. zeitlich, meist: at, zB. zu Mittag, Mitternacht at noon, midnight; i. speifen 1; zur selben Stunde at the same hour; von Tag zu Tag from day to day; i. Unzeit. — 5. Art und Weise bz.: zu meinem Erstaunen to my astonishment; zu Fuß on foot; et. zu Genüge h. to have plenty (or enough) of s.th.; zum Glück für ihn luckily (or fortunately) for him; i. zuhauß; mir ist nicht zum Lachen I don't feel in a laughing humour or mood; i. Not 6 am Ende, Preis! 1; zum Teil (abbr. z. T.) partly, partially. — 6. als Ersatz für einen (objektiven) Genitiv: aus reiner Liebe zu euch from sheer affection for you; der Eingang zu e-m Hause the entrance to (or of) a house. — 7. bei Wünschen zc. die Verantwärtung bz.: e-n zu et. Glück wünschen, gratulieren to congratulate a p. upon a th.; i. Glück 1 gegen Ende. — 8. vor Zeitwörtern: a) vor cardinal numbers: zu (+ ad) 1; himweifen: respecting 1, in reference to 1; zu zweien, zu zweit two and two, by twos, in couples; zu Hunderten by hundreds; sie kamen zu Hunderten und Tausenden they came in their hundreds and thousands; b) vor ordinal numbers: zu dritt (als dritter) we (you, &c.) three; in Aktionen: zum ersten, zum andern, zum dritten (und letzten) Male going, going, gone! — 9. vor sup. = aufß (i. auf 7): zum besten (vgl. best 6) in the best way (possible), for the best; zum ersten for the first time; i. zu-(aller)-erst, -zuletzt, zumeist, zuvörderst; vgl. ober 2, unter 7 u. 8. — 10. math. zur Bezeichnung des Verhältnisses: drei verhält sich zu sechs wie fünf zu zehn three is (in the same proportion) to six as five to ten; i. Verhältnis 2 und umkehren. — 11. zur Anticipation prädicativer Bestimmungen: a) Zweck: das dient zum (mehr gbr. als) Beispiel, Exempel that serves as an example; aber: zum Beispiel, zum Exempel (abbr. z. B., z. E.) for example, for instance (abbr. e. g. = exempli gratia); es geschieht zu deinem Besten it is done for your best; Gott schuf den Menschen ihm zum Bilde God created man in his own image; er tut es Ihnen zu Gefallen he does it to please you; sie rüsten sich zum Kriege they are preparing for war; zumichte m. i. nicht II; zu Räte ziehen to consult; zu Recht besteh(en) to be valid or legal; Tuch zu einem Rocke cloth for a coat; mir zum Schaden to my detriment; es ist zum Sterben it is enough to kill one; Wasser zum Trinken ... for drinking; er hat e-n Engel zum Weibe he has an angel of a wife; zum Zwecke i. Zweck 2; x zur Disposition i. Disposition; zu Händen (od. zuhanden, i. da) (abbr. z. H.) des Herrn N. in(to) the hands of Mr. N.; b) Grund: zu (aber) et. lachen to laugh at a th.; c) Übergang, Umwandlung: e-n

sich zum Feinde m. to make an enemy of a p.; zum Narren u. to grow foolish; stärker: to go mad; i. zustande, zustatten; zu Staub w. to turn to dust; ell. (kommt) zur Sache! (come) to the point!; d) zu et. ernennen, erwählen, geboren werden, machen zc.: e-n zum Fürsten erheben to raise a p. to the rank of a prince; der König ernannte ihn zum General ... appointed (or made) him a general; zum Führer erwählen to elect (or choose) as a leader; zum Erfinder geboren a born inventor. — 12. tolosches Bindevort zu als Anticipation e-s inf.: a) sie erinnert sich nicht, dort gewesen zu sei. she does not remember having been there; ich erlaube dir zu kommen I allow you to come; ich habe zu arbeiten I have to work; es ist zu haben it is to be had, it can be had; ich komme Sie abzuholen I come to fetch you; es ist schwer zu unterscheiden it is difficult to distinguish; bagegen: es ist zu unterscheiden (es muß unterschieden werden) one must discriminate, a distinction must be made; Haus zu vermieten house to let; bagegen: das Haus ist zu verkaufen ... to be sold; b) nach prp.: anstatt hinzugehen instead of going there; ohne es zu wissen without knowing it; um mich zu täuschen in order to deceive me; c) dessen zu geschweigen i. geschweigen 1. — 13. mit p.pr., entsprechend dem von „sein“ abhängigen inf.: das zu verkaufende Haus the house (which is) to be sold; ein wohl zu überlegender Schritt a step requiring careful consideration or which has to be well considered. — II adv. 14. vor a. u. adv., ein Übermaß bz.: zu groß too big; zu klein too small; zu sehr, zuviel too much; i. zuviel; zu vorsichtig over-cautious; gar zu klein rather (or much) too small; i. gar 3; zuwenig u. zu wenig too little. — 15. (verschlossen, ant. offen) closed; die Tür ist zu ... is shut; mach' sie (die Tür) zu! shut it (to)!, close it! — 16. ab und zu; i. ab 5. — 17. Richtung bz.: nach (gegen ob. gen) Norden zu towards (the) north, to the north, north(ward); nach der Stadt zu in the direction of the town; bñ. von e-r Bewegung nach e-m Ziele hin: auf et. zu gehen to walk towards a th.; oft: mit zu ergänzendem imper.: zu!, immer(-)zu!, nur zu! set to!, go (it)!, now then! (fire) away! — 18. neben verbs, unausgesetzte Tätigkeit bz.: der Wind bläst immer(-)zu ... is for ever (or keeps on) blowing; er lief immer(-)zu he ran on and on, he kept on (or never stopped) running.

Zu-..., **zu-...** (u...) Vorsilbe in Verbindung mit verbs, immer trennbar, bz. 1. Verschließung, zB. zu-klinken @* to fasten with a latch, to latch (up). — 2. Streben, Richtung, zB. dem Gipfel zu-arbeiten @* to toil (or struggle) towards the summit. — 3. Hinzufügung, zB. zu-arbeiten to add in working. — 4. Fortfahren in einer Tätigkeit, Vervollständigung derselben, oft zñ. mit

immer, zB. zu-arbeiten @** to pursue (or continue) one's work; zu-läuten @** to go on ringing (the bells). — 5. Erteilung, Zueignung, zB. e-m eine Strafe zu-diktieren to impose a punishment (or penalty) on a p.

zu-aftern (u) v/a. @a** agr. to cover (or fill) up in ploughing.

zu-aller-erst, **zueft** (u) adv. first of all, last of all. [m @ zoutave.]

Zuave x (u) m. r-r i-l-m) [ç fr., ar.*]

zu-bauen @ (u) v/a. @** to build (or wall) up, to block up a view, &c. with buildings or with walls.

zu-behalten (u) v/a. @a** to keep shut, den Rod. to keep buttoned up.

Zu-behör (u) f @, n @c. (o. pl.) what belongs to a th.; appurtenances, accessories pl.; (Anhängsel) appendage to a th.; zu e-m Güte: (zugehörige Grundstücke) premises, buildings, outhouses, offices pl.; Wohnung von 6 Zimmern mit ~ six-roomed flat with all (the usual) conveniences or appointments; @ (das nötige Gerät) appliances pl., gear, tools and machinery; bei Handwerfern: Arbeit und ~ work with (tools and) materials; Kocht.: ~ zu den Speifen: dressing, seasoning, relish; Tee mit ~ tea and turn-out, tea with something to eat.

zu-beißen (u) @a** I v/n. (h.) a) to snap at, to take (or have) a bite at a th., fig. to jump at (an offer), to accept (eagerly), to snatch at; b) F wider 2 to eat away to one's heart's content, co. to play a good knife and fork, F to pack away one's food or grub. — II v/a. F Brot 2 to eat bread with one's meat, &c.

zu-bekommen (u) v/a. @a** 1. to receive (or get) in addition or into the bargain. — 2. to succeed in closing (up) or in fastening a door, a coat, &c.

zu-benan(n)en (u) v/a. @a** to surname. [@ surnamed.]

zu-benamt (u), **zu-benaunt** (u) a.) **Zuber** (u) [ahd.: tub, (P) „zwie-bar“, ant. Eimer] m @ (two-handed) tub; ein ~ voll Wasser a tubful of water.

zu-bereten (u) I v/a. @** to prepare, to get ready, @ to dress, Speifen auch: to cook, to dish up; (fertig m.) to finish (a. @); vgl. bereiten 2a. — II ~ n @ f. Zubereitung.

Zu-bereiter (u) m @ one who prepares, @ dresser, finisher; **Zu-berereitung** (u) f @ preparation, @ dressing, cooking of food; vgl. Zubereitung.

Zu-bette-geh(e)n (u) n @ going to bed, F turning in; beim ~ auch: on retiring to rest, F on going to roost.

zu-billigen (u) I v/a. @** e-m et. 2 to grant (or concede, allow) a p. a th. — II **Zu-billigung** f @ concession.

zu-binden (u) v/a. @** to tie up a sack, &c., to bind up a wound, &c., mit e-m Strid. to cord (up), to tie (or fasten) up with a rope; e-m die Augen 2 to bandage a p.'s eyes, to blindfold a p.

Zu-biß (u) m @a.: ein Glas Wein mit einem ~ a glass of wine with (a morsel of) s.th. to eat; vgl. Zubiß.

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

zu-blasen (LL) v/a. ①a** 1. vom Winde zc.: to close (or shut) in (or by) blowing. a. to blow to. — 2. auf e-u 2 to blow towards a p. — 3. fig. e-m et. 2 = einblasen 2.

Zu-bläser (LL) m 2, ~in f ① prompter. zu-bleiben (LL) v/n. (jn) ①** to remain closed or shut or locked.

zu-blinzeln (LL) v/n. (h.) ① (2a)**: e-m 2 to wink at a p., to give a p. a wink.

zu-bringen (LL) v/a. ①** 1. e-m et. 2 to bring a p. a th.; Klatsch, Neuigkeiten zc.: to carry, to report; jur.: die zugebrachten Kinder pl. the children by a former husband or wife; daß zugebrachte Vermögen, daß zugebrachte the money brought into the marriage, the wife's dowry. — 2. die Zeit mit et. 2 to pass away one's time with a th., to spend (or employ) one's time in doing a th.; er brachte die Nacht unter freiem Himmel zu he spent the night in the open (air), he slept out in the fields. — 3. et. 2 to succeed in closing (up) or fastening a th.

zu-brocken (LL) v/a. ①** 1. = brocken³. — 2. f fig. etwas 2 to contribute s.th. (of one's own); et. zuzubrocken haben to have s.th. to live upon or to do with, to have an independent income or a competency.

Zu-brot (LL) n ①c. (ohne pl.) = Zufuß. Zu-buße (LL) [mhd.] f ① 1. Z (additional) contribution, share in a mine. — 2. auch von anderen Geschäften und fig. new supply of funds; ~geben to contribute (or pay) one's share towards a th.

zu-büßen Z (LL) v/a. ①** to contribute funds towards the working of a mine, weit. to sink money in a mine, &c.

Zucht (Z) [ahd.; *ziehen] f ① (pl. ~, j. 3) 1. a) rearing, breeding of cattle, &c., von Obstbäumen zc.: growing, cultivation; b) weit. (Stafte) breed, stock. — 2. ~ (Erziehung) von Personen: education, training, schooling; (Schul-, Manns-, & Kriegs-) discipline; der ~ entwachsen sein to have outgrown the rod, to be beyond control; an ~ und Ordnung gewöhnen to (accustom to) discipline; in ~ und Ordnung halten to keep under discipline (auch ~), to keep a strict hand (or an iron rod) over, schwächer: to keep in order; sich der ~ unterwerfen to submit (or yield) to discipline. — 3. (anständiges, geübtes Benehmen) decency, propriety (of conduct), modesty; in aller ~, a. in allcu Züchten u. Ehren with due decorum or propriety, most respectably. — 4. mit tabelndem Beiworte: daß ist ja eine wilde (oder tolle) ~ (Handlungsweise) that's a mad way of acting or proceeding, F that's Bedlam let loose.

Zucht-biene (Z) f ① queen-bee; -buch n Neuport: stud-book; -bulle m = stier.

züchten (Z) [ahd.; *Zucht] I v/a. ① Gansstiere, Seidenwülmer zc.: to breed, keep, rear, auch: to raise cattle; Zier- oder Nutzpflanzen: to rear, grow, cultivate; Kinder zc. 2 (in Zucht nehmen) to train ...; F to take ... in hand; vgl. ziehen 2. — II ~ n 2 j. Züchtung.

Züchter (Z) m 2 breeder (of cattle, &c.), keeper (of bees, &c.); grower (of roses, potatoes, &c.), cultivator (of barley, &c.). zucht-fähig (Z) a. ① yielding to discipline, fessener: disciplinable; = ge-fetz n 2 disciplinary law; Zgewohnt a. disciplined; -haus n house of correction, penitentiary; im ~hause sitzen to undergo (a sentence of) penal servitude, a. to serve (F to do) one's time, F to pick oakum; =haus-auffseher m inspector of a house of correction; -haus-gefangen(er) s., -häuser(in) f m, -häußling m convict, person in (or undergoing) penal servitude, F jail-bird; =haus-strafe f penal servitude; -hengst m stallion (for breeding).

züchtig (Z) [ahd.; *Zucht] a. ① modest, bashful, demure, maidenly; (ehrbar) decent, respectable; (teuf) chaste.

züchtigen (Z) [mhd.] I v/a. ① to chastise, punish, correct, mit der Rute zc.: to scourge, whip, lash, mit Worten: to reprove, reprimand, censure, scold; bibl. wen der Herr lieb hat, den züchtigt er (Hebr. 12, 6) whom the Lord loveth He chasteneth. — II ~ n 2 j. Züchtigung.

Züchtiger (Z) m 2 chastiser.

Züchtigkeit (Z) f ① (f. züchtig) modesty, bashfulness, demureness; decency, propriety; chastity.

züchtiglich (Z) a. ① bsd. adv. = züchtig.

Züchtigung (Z) f ① chastisement, punishment, castigation, correction, mit Worten: reprimand(ing); körperliche ~ corporal punishment; (Selbsttäfelung) flagellation. [chastise or to punish.] Züchtigungs-recht (Z) n 2 right to Züchtling (Z) m ①d. = Zuchthäusler; ~s-anzug m 2, ~s-fleibung f convict's (or prisoner's) garb or dress; ~s-arbeit f convict's work, picking oakum.

Zucht-loß (Z) (Z) a. ① insubordinate, undisciplined (beide a. ~); (tiebertich) dissolute, loose; -losigkeit f insubordination, want of discipline; dissoluteness, looseness; =meister m task-master, F nigger-driver, terror; ~, Schule zc.: strenger ~ severe disciplinary, bsd. ~ a. martinet; =mittel n means of correction, corrective; =pferd n horse (kept) for breeding, stud-horse; =polizei f correctional police; =polizei-gericht n police-court; =rute f rod of correction, rel., &c. a.: scourge; j. a. Zuchtel; -rau f brood-sow; -schaf n ewe (kept for breeding); -schule f seminary; -stier m bull (kept for breeding); -stute f brood-mare; =tier(e pl.) n, =vieh n cattle (kept) for breeding. ~ [cultivation; training.] Züchtung (Z) f ① breeding, growing, Zucht-wahl (Z) f ① Biologie: natürliche ~ (nach Darwin) natural selection.

Zuck (Z) [mhd.; *ziehen] Im ①c. (sudden) jerk, twitch, start. — II zuck! int. em: bang!, there (goes)!

zuckeln F (Z) v/n. (jn) 2a. (schlotterig gehen) to toddle (or dawdle) along, to waddle.

zucken (Z) [ahd.: tuck; *ziehen] ① v/n. (h.) to jerk, trampfhaft: to move convulsively, to twitch, zitternd: to quiver. to palpitate; der Stiz zuckte durch die Luft ... flashed through the air; daß

zuckt ihm durch alle Glieder it makes all his limbs twitch, schwächer: it sends a thrill through his whole body; im Herzen: stark 2 violently throbbing or palpating, F bumping. — II v/a. und v/n. mit persönlichem Subjekt: in die Höhe 2 to jerk up; er hat nicht gezuckt he did not wince or move (a muscle); die Achseln (oder mit den Achseln) 2 to shrug one's shoulders. — III ~ n 2 j. Zuckung. — IV 2d p.pr. und a. ① jerking, trampfhaft 2d twitching; convulsive, spasmodic.

zücken (Z) [uhd.: zucken] v/a. ① bsd. den Degen 2 to draw the sword; den Dolch auf e-n 2 to point one's dagger at a p.

Zucker (Z) [ahd.: sugar; it., ar., *ind.] m 2 sugar, chem.: ① saccharum; ② erster ~ aus dem Zuckerröhre = Rohrzucker; j. Farin u. Hut 1 3; in ~ ver-wandeln, zu ~ werden to turn to sugar. ① to saccharify; ~ in et. tun to put sugar into (or to add sugar to) a th., to sugar (or sweeten) a th.

Zucker-ahorn (Z) (Z) m 2 sugar-maple (Acer saccharinum) [auch Nationalemblem Kanadas]; =apfel m 2 custard-apple (Aon'na squamo'sa); Zartig a. ① sugar-like, sugary, saccharine, ...oid; =bäcker (-in) f confectioner; =bäckerei f confectioner's (or sweet-stuff) shop; =bäck-werk n confectionery; (Ruchen) pastry; =bau m cultivation of the sugar-cane; =bildung f formation of sugar, ① saccharification; =bohne f (Konfekt)sugar-plum; =boubon m = Bonbon; =bröt n: a) (Konfekt) sweet cake; b) =hut; =büchse f sugar-box, canister for sugar; =dose f = büchse; =erbse f: a) ① sweet-pea; b) (Konfekt) (su-)drop; vgl. =bohne; =fabrik ① f su-factory or -works pl.; vgl. =faberei; =fabrikant m = fieder; =faß n su-cask, größer: hog'shead; =form ① f sugar-mould; =freßer m orn. sugar-eater (C'e'rtia flav'ola); =früchte ① flpl. candied fruit sg.; =gärung f: ① saccharine fermentation; =gast m, ent. su.-mite (Lepi'sma saccharina); =gebäck(e)n(e)s n confection-ery; =gehalt m proportion (or percentage) of (pure) sugar contained in a th.; =gehalt-meßer m, =gehalt's-wage f = meßer a.; =geschmack m sugary taste; =guß m Konbitorei: sugar-icing or -ice; Zhaltig a. containing sugar, ① sacchariferous, saccharine; =hammer m hammer for breaking sugar; =hand-el m sugar-trade; =harn-ruhr f = krankheit; =honig ① m = Steinhonig; =hut m sugar-loaf.

Zuck(e)rig (Z) a. ① 1. = zuckerhaltig. — 2. sugary, ① saccharine.

Zucker-kalk (Z) m ① chem. sugar-lime, ② suerate of lime; =kand(is) ① (Z) [i. Kanbis] m sugar-candy; =kind n (Kleinwort) sweet child, darling; =krankheit f, path. diabetes, ① gluco-suria; an ~ leidend diabetic(al); =kuchen m sugared cake; =löffel m sugar-spoon; =mandel f (Konfekt) sugared almond; (gebrante Mandel) burnt almond; =maul, =mäulchen F n person with a sweet tooth, co. sugar-baby; =mehl n powdered sugar; =melone ① f (sweet

Ziehen (j. ⑤. XVII): F familiär; P Wollsprache; F Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *~ unrichtig;

melon (*Cucumis melo*); =meßer: a) m, phys. saccharometer, \sugarmeter; b) n sugar-clearer; =meßung f: \saccharometry; =milbe f, ent. sugar-louse (*Glycisphagus sacchari*); =mund f m = (manif. zudern (^{su}) I v.a. @. a. = (sweeten with) sugar; geüchert sugared, auch = zuderföh b. — II a. @ (of) sugar.

Zuckerpalme ♀ (^{su...}) f @ Dit-indien: areng(a) (*Arenga saccharifera*); =papier n paper for covering sugar-loaves, a.: su.-papier; =pflanze m su.-grower; =pflanzung f su.-plantation; =plätzchen n (Konjekt) (sugar)-drop, lozenge; =prämie ♀ f bounty paid to exporters of sugar; =probe f sugar-test; =puppe f, =püppchen n = =fud; =quetscher @ m su.-crusher; =raffinerie @ f su.-refinery; =raffinierer m su.-refiner; =rohr ♀ n su.-cane (*Saccharum officinarum*); afrifauijches ~ imphee (*Holcus saccharatus*); äineijches ~ sorghum, sorgho (*Sorghum saccharatum*); =rohr-mühle @ f cane-mill; =rohr-rückstände m/pl. cane-trash, bagasse; =rohr-saft m juice of the sugar-cane; =rübe ♀ f: a) weiße ~ sweet turnip; b) rote ~ sugar-beet; =ruhr f. path. diabetes; =sachen f/pl. = waren; =sach m = =strop; =sauer a. @ chm.: \saccharic, \saurer Salz saccharate; =säure f saccharic acid (C₆H₁₀O₆); =schale f sugar-basin; =schneidemaschine @ f sugar-cutting machine; =schote ♀ f = =eröje a; =sieden @ n su.-refining; =sieder m su.-refiner; =siederci f su.-boiler or -refinery, als Gebäude: su.-house; vgl. =fabrik; =strop @ m molasses pl., treacle; =stange f su.-stick; =steuer f duty on sugar; =stoff m, chm. saccharine matter; =streuwächse f su.-caster or -sifter; =streuer, =streulöffel m su.-dredger; =süß: a) (as) sweet as sugar; b) sugary, sugared, fig. auch: honeyed, honied (words, &c.); =verbindungen f/pl. chm.: \saccharates, saccharates pl.; =waren f/pl. = wert; =wasser n sugared water, sugar and water; =werk n confectionery, sweetmeats pl., F sweets, lollipops pl.; =worte n/pl. honeyed words; =wurzel ♀ f skirret (*Sium sisarum*); =zange f: a) zum Zerfeinern: sugar-nippers pl.; b) zum Zaffen: sugar-tongs pl.; =zentrifuge @ f sugar-drainer; =zwieback m sweet biscuit.

Zud-frampf (^{su...}) m @ path.: \clonic spasm; =müde f, ent. f. Müde I.

Zudung (^{su}) f @ jerking, convulsion, convulsive action or movement or fit; twitching, palpitation, thrill; =en bekommen to be seized with (F to go into) convulsions or spasms.

zu-dämmen (^{su}) v.a. @** 1. ein Loch im Pflaster \to stop up ... — 2. (mit e-m Decke verstopfen) to dam up.

zu-beden (^{su}) v.a. @** to cover (np), mit einem Tuch: to cover over, to tuck up; mit einem Deckel \to put a lid on a saucepan, &c.; to cover; hort. mit Dünger, Stroh &c. \to dress with manure, straw, &c.; fig. mit dem Mantel der Liebe \to palliate, to put a charitable construction on.

zu-dem (^{su}) adv. besides, moreover, in addition to that; to which must be added; = außerdem und überdies.

zu-denken (^{su}) v.a. @** 1. e-m ein Gedent. eine Strafe &c. \to purpose (or intend) making a p. a present, giving a p. a punishment, &c.; die mir zgedachte Ehre the honour intended (or in store) for me. — 2. = huzudenken.

zu-diffieren (^{su}) v.a. @** i. zu... 5. Zu-drang (^{su}) m @c. (o. pl.) 1. rush to (or throng outside) a place, zu einer Bank, e-m Theater &c.: crowd besieging (the doors of) a bank, a theatre, &c.; der unerwartete ~ der Gäste the unexpected influx (or inrush) o. visitors. — 2. path. ~ des Blutes zum Gehirn: \cerebral congestion.

zu-drängen (^{su}) v.refl. @** sich \to rush (or crowd, throng) to a place, to besiege a place; fig. \to intrude, to obtrude o.s., to press o.s. forward; sich überall \to push (or force) one's way in everywhere.

zu-drehen (^{su}) v.a. @** 1. to close by turning, to shut off, e-n Gasn: to turn off. — 2. e-m den Rücken \to to turn one's back upon a p.; vgl. zusehen I.

zu-bringlich (^{su}) a. @ intruding, intrusive, obtrusive, im Vornehmen: forward, officious, im Bitten: importunate; ~feit f @ obtrusiveness, forwardness, officiousness, importunity.

zu-brücken (^{su}) v.a. @** 1. to close by pressing or squeezing, to shut (to); fig. ein Auge bei et. \to pretend (to) to see a th., to overlook a th.; (es nicht genau damit nehmen) to wink (or connive) at a th. — 2. (immer) \to go on pressing, fig. \to push on.

zu-eignen (^{su}) I v.a. @b** e-m et. \to = zuerteilen; (zudreiben) to attribute (or ascribe) a th. to a p.; e-m ein Buch &c. \to dedicate ... to a p.; sich (dat.) et. \to appropriate a th. (to o.s.), to help o.s. to a th., als sein Eigentum: to take possession of a th.; widerrechtlich: to usurp a th., to arrogate a th. to o.s. — II ~ n @ i. Zueignung.

Zueigner (^{su}) m @ appropriator, e-s Buches: dedicator.

Zueignung (^{su}) f @ (i. zueignen I) allotment; dedication of a book; appropriation; (widerrechtliche Zueignung) usurpation; ~s-schrift (^{su}) f @ dedicatory letter or preface, (letter of) dedication.

zu-eilen (^{su}) v.n. (jn) @** auf e-n, et. \to hasten (or run, rush) towards a p., a th.; fig. j-m Verderben \to rush (headlong) into destruction.

zu-ein-ander (^{su}) adv. to/towards each other, auch: one to another.

zu-erkennen (^{su}) I v.a. @b** jur.: e-m et. \to adjudge (or adjudicate) a th. to a p. weis.: = zuerteilen; e-m einen Preis \to award a p. a prize; e-m eine Würde, Ehre \to confer ... on a p. — II ~ n @ u. Zu-erkennung f @ adjudication; award; Zu-erkennungs-urteil n @ adjudicative sentence.

zu-erst (^{su}) adv. in the first place; (als der ob. die erste) first (of all), before everybody; (vor allem übrigen)

first and foremost, before everything; gleich \to (anfängs) from the (very) first, to begin with. at first; \to am Platz, \to zur Stelle first on the spot. first in the field; der \to Angekommene, Ankommene the first comer or arrival; \to trank er ein Glas Bier he began by drinking a glass of beer; wer schößt? who shot (or fired) first?, who was the first to shoot?, who started (or began the) shooting?

zu-erteilen (^{su}) I v.a. @** e-m et. \to allow (or apportion, assign) a th. to a p., to bestow (or confer) a th. on a p. — II ~ n @ u. Zu-erteilung f @ allotment, apportionment, assignment.

zu-essen (^{su}) v.a. u. v.n. (h.) @** 1. = zubeißen II. — 2. iß (nur) zu! go on eating!, eat away (as much as you like or can)!, F peg away (at it)!

zu-fächeln (^{su}) v.a. @a** e-m Kühlung &c. \to wait coolness, &c. to (wards) a p.; sich Luft \to to fan o.s.

zu-fahren (^{su}) v.n. (jn und h.) @b** 1. dem Dorfe \to to drive towards (or in the direction of) the village; \to auf das Land \to to make for land, to sail (or steam) towards (the) land; fig. auf e-n \to (lospringen) to rush (or spring) upon a p., to fly at a p.; unbesonnen (drauf) \to to go headlong, to act hastily or rashly, i. bfind \to am Schick. — 2. gut \to to drive at a good (or brisk, rattling) pace.

Zu-fahrt (^{su}) f @ zu e-m Gange: drive.

Zu-fall (^{su}) [mhd.] m @c. chance, hazard, casual event; (Möglichkeit) contingency; (Vorfall) incident, occurrence; (unfall) accident, casualty; path. = Unfall 3; durch (bloßen) ~ by (a mere) accident, (quite) accidentally; glücklicher ~ lucky hit; widriger ~ ill luck, misfortune, mischance; es hängt ganz vom ~ ab, ob // it is quite a matter of chance whether //; et. dem ~ überlassen to leave a th. to chance; Zaunen des ~ freaks (or whims) of fortune.

zu-fallen (^{su}) v.n. (jn) @a** 1. (ant. auffallen 3) to close in falling, von einer Tür auch: to shut (of) itself; von selbst De Tür swinging door, swing-door; die Augen fallen ihm zu his eyes (or eyelids) are closing or falling to. — 2. (zu et. hinfallen) to fall towards a th. — 3. e-m \to (zuteil w.) to fall to a p.'s share, to accrue to a p., von einer Erbschaft auch: to come to a p., von e-r Aufgabe: to devolve upon a p., jur. von einem zu liefernden Beweise: to rest (or lie) with a p.

zu-fällig (^{su}) [Zufall] a. @ (nicht weientlich) accidental, (gelegentlich) incidental, casual, haphazard, random, (möglich) contingent; (unerwartet) fortuitous; adv. \to, Zer-weise incidentally, by chance, by hazard, F by a fluke; (gelegentlich) casually, occasionally, wenn ich ihn \to treffe if (or whenever) I happen (or chance) to meet him; ~feit f @ accidentalness, contingency; bjd. im pl. = Zufall.

Zu-fall-spiel (^{su}) n @ = Hazardspiel. zu-falten (^{su}) v.a. @** e-n Brief \to to fold up ..., die Hände \to to fold one's hands.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♁ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ⚖ Handel; ✉ Post; 🚆 Eisenbahn.

brilliant prospects (before him); weit in die ~ blickend far-seeing. **[future.]**
zu-kunft-ahnend (^uz^u) divining the future;
zu-künftig (^uz^u) a. **⊗** = künftig.
zu-kunft-schauend (^uz^u) a. **⊗** peering into the future, far-seeing, far-sighted.
Zu-kunfts-musik (^uz^u) f **⊗** music of the future. **enig.** Wagnerian music; **fig.** dreams pl. of the future, airy castles pl.; **z-pläne m/pl.** plans (or schemes) pl.
zu-lächeln (^uz^u) v/n. (h.) und v/a. **⊗a*****: e-m **⊗** to smile at a p.; e-m Beifall **⊗** to (express by a) smile one's approval to a p.
Zu-lage (^uz^u) f **⊗** 1. increase of salary; (besondere Bezahlung) extra pay; bonus; e-m eine **⊗** geben to raise (or increase) a p.'s pay or salary. — 2. = Beilage 1.
zu-lande (^uz^u) adv.: bei uns **⊗** (daheim) in my (native) country; vgl. hier **⊗**.
zu-langen (^uz^u) **⊗a***** I v/n. (h.) 1. to stretch out one's hand (to seize a th.), beim Essen **⊗**: to help o.s., gierig: to fall to. — 2. (genug sein) to be sufficient, to suffice; das wird nicht **⊗** that will not be enough, that won't do. — II v/a. 3. e-m et. **⊗** (hin-reichen) to hand (or pass) a p. a th. or a th. (on) to a p.
zu-länglich (^uz^u) a. **⊗** (hinlänglich) sufficient, adequate; **~zeit f** **⊗** sufficiency, adequacy.
Zu-läß (^uz^u) m **⊗a**. = Zulassung.
zu-lassen (^uz^u) I v/a. **⊗a***** 1. die Tür **⊗**. **⊗** to leave ... shut or closed. — 2. (einlassen) to admit, welcome, receive; **⊗** to turn on gas, steam, &c. — 3. (gestehen lassen) to permit, allow, suffer, agree to; (gemäßen) to grant; et. nicht **⊗** to object to (F to kick against) a th.; meine Mittel lassen es nicht zu my means do not (F won't) allow it, I cannot afford it. — II **~ n** **⊗** 4. f. Zulassung.
zu-lässig (^uz^u) a. **⊗** admissible; f. a. statthaft; **~zeit f** **⊗** admissibility.
Zu-lassung (^uz^u) f **⊗** (zu lassen 2.) admission, reception; (zu 3.) permission.
Zu-lassungs-gesuch (^uz^u) n **⊗** application for admission; **-prüfung f** examination for admission (to a college, &c.) or entrance-examination; **-schein m** ticket of admission, pass.
Zu-lauf (^uz^u) m **⊗c**. (ohne pl.) rush (or concourse, great pressure) of people; großen **~** haben to be (greatly) in vogue, to be much run (or sought) after, von Predigern **⊗**: to draw large congregations, von Theaterkassen: to have a great (or long) run, to draw full houses.
zu-laufen (^uz^u) I v/n. (iu) **⊗a***** 1. to run fast, to race (along); lauf zu! run on!, be quick!; zugelaufener (berren-loser) Hund, etwa: (stray) dog which has found a (new) home. — 2. auf e-n **⊗** to run up to a p. — 3. e-m **⊗** to flock to (hear or see) a p. — 4. spitz **⊗** to run to a point, to taper. — II **~ n** **⊗** 5. = Zulauf; **Ab- und ~** running to and fro.

Zu-lege-messer **⊗** (^uz^u) n **⊗** clasp-knife.
zu-legen (^uz^u) **⊗a***** I v/a. 1. ein Loch **⊗**. mit Brettern **⊗** to cover up ... with planks, to board (or plank) up ...; ein Messer **⊗** to shut (or clasp) ... — 2. (hinzufügen; ant. abbrechen) to add to, to give in addition to; sie haben 200 Mark zu jenem Gehalte zugelegt they have added ten pounds to his pay or raised his salary (by) ten pounds. — 3. sich (dat.) et. **⊗** (aufschaffen) to provide o.s. with a th., to secure a th., lang Ermüdendes: to treat o.s. to a th.; sich ein neues Kleid **⊗** to have .. made, F to get ... (made); sich ein Zweirad **⊗** to buy o.s. a bicycle. — II F v/n. (h.) 4. to grow stout, to put on flesh, to fill (or widen) out.
zu-leide (^uz^u) adv.: was habe ich ihm **⊗** getan? what (harm) have I done him?; er hat ihnen nichts **⊗** getan, oft: he has done nothing to hurt them.
zu-leimen (^uz^u) v/a. **⊗a***** to glue up.
zu-leiten (^uz^u) v/a. **⊗a***** to direct (or conduct, convey) to (wards), Wasser: to let in. **[Zusfuß...]**
Zu-leitung (^uz^u) (^uz^u...) in 3^{ten} = **zu-fernen** (^uz^u) v/a. **⊗a***** to learn (or acquire) in addition to what one knows, to add to one's stock of knowledge; wir lernen immer zu we never cease learning, we live and learn.
zu-lezt (^uz^u) [ahd.] adv. at last, finally, ultimately; (zum letzten Male) (for) the last time; **⊗** kommen to be the last (to come), to come (or arrive) last (of all); **⊗** kam er doch noch in the end (or eventually) he did come, he came after all; **Ergebn.** f. **schon** ¹ gegen Ende.
zu-liebe (^uz^u) adv.: e-m et. **⊗** tun to do a th. to please a p. **[flüster.]**
zu-lipeln (^uz^u) v/a. **⊗a***** = **zu-silben** (^uz^u) v/a. **⊗a***** to solder up.
Zulu (^uz^u, r-r ¹) [afrit.] m **⊗** (pl. auch inv.), **~ f**, **~frau f** **⊗**, **~weib n** Zulu-(Kafir), f auch: Zulu woman; **~kaffir m** Zulu-Kafir or -Kaffir, Zulu; **~land n** Zululand; **~sprache f** Zulu language.
zum (^uz^u) = zu dem (s. zu I).
zu-machen (^uz^u) **⊗a***** I v/a. die Tür, die Augen, das Gefäß **⊗**: to close, to shut, einen Brief **⊗**: to seal (or fasten) up, eine Flasche: to cork up, den Rod: to button up; mach' die Tür zu! shut (or close) the door! — II v/n. (h.) mach' zu! make haste!, look sharp!, get on!, F und P buck up!
zu-uael (^uz^u) [ahd.] adv. 1. principally, chiefly, especially; **⊗** da all the more since, more particularly as. — 2. = zugleich.
zu-mauern (^uz^u) v/a. **⊗a***** to wall (or build, brick) up, to block up with a wall or with brick-work.
zu-meist (^uz^u) adv. in most cases, for the most part; vgl. meist III.
zu-messen (^uz^u) v/a. **⊗a*****: e-m et. **⊗** to measure (or mete) out a th. to a p., in kleinen Mengen: to dole out; e-m das Essen knapp **⊗** to stint a p. in the matter of food, **sp.** **⊗** ↓ to keep a p. at short rations; der zugemeßene Teil

the allotted (or apportioned) part or share; das ihm zugemeßene his (allotted) share or portion, Phis whack.
zu-mute (^uz^u) adv.: mir ist schlecht **⊗** f. Mut...
zu-muten (^uz^u) v/a. **⊗a*****: e-m et. **⊗** to expect a p. to do s.th. (difficult or unpleasant), to exact s.th. from a p.; e-m zu viel **⊗** to expect too much of (or from) a p., to be too hard on a p., to overwork (or overtask) a p.
Zu-mutung (^uz^u) f **⊗** exacting (or unreasonable) demand; e-m eine starke **~** stellen to ask a p. to do more than is fair or right; was für eine **~**! what a thing to ask for!, the idea of expecting such a thing!
Zum-vor-schein-kommen (^uz^u) n **⊗** coming to light, emerging, appearing on the scene, F popping up.
zu-nächst (^uz^u) adv. 1. **brüdig:** nearest; ihm **⊗** next to him; auch als **prp.**: **⊗** dem Tore, **⊗** des Tores close to the gate. — 2. **reines adv.**: (in erster Linie) first of all, above all; in the first instance or place; das **~** liegende that which lies nearest to hand.
zu-nageln (^uz^u) v/a. **⊗a***** to nail up, e-n Kisten, Sarg-bedel **⊗**: to nail down.
zu-nähen (^uz^u) v/a. **⊗a***** to sew (up).
Zu-nahme (^uz^u) f **⊗** increase, augmentation, rise; (Wachstum) growth; (Fortschreiten) progress, improvement, advancement. **[(Beiname) surname.]**
Zu-name(n) (^uz^u) m **⊗** (⊗) family name.
Zünd-apparat (^uz^u) m **⊗** priming-apparatus. **[f** **⊗** inflammability.]
zündbar (^uz^u) a. **⊗** inflammable; **~zeit f**
Zünd-draht **⊗** (^uz^u) m **⊗** primer, priming-iron or -wire.
zünden (^uz^u) [ahd.: Zunder] **⊗** I v/a to kindle, to set alight or ablaze; (in Brand setzen) to set on fire; vgl. anzünden; auch **abs.**, **fig.** to cause a conflagration; **⊗** inflammatorisch, nur **fig.** fiery, inciting, stirring (speech, &c.). — II v/n. (h.) **⊗** to catch fire, to kindle, to ignite. — III **~ n** **⊗** f. Zündung.
Zunder (^uz^u) [ahd.: tinder] m **⊗** (German) tinder, touchwood, spunk, **fig.** inflammable substance; es breunt wie **~** it burns like tinder or F like (old) blazes.
Zünder (^uz^u) [ahd.] m **⊗** 1. one who kindles, &c. (s. zünden I). — 2. (ei. zum Zünden dienendes) **sp.** **⊗** fusee for a projectile, (slow) match, train of gunpowder; vgl. Zündpapier, zündm.
Zünder-büchse (^uz^u) f **⊗** tinder-box.
Zünder-maschine **⊗** (^uz^u) f **⊗** fuse-engine. **[paper.]**
Zünder-papier **⊗** (^uz^u) m **⊗** touch-
zünd-fertig **⊗** (^uz^u) a. **⊗** primed; **-holz, -hölzchen** **⊗** n **⊗** match, **schweißsch.** safety-match; **-holz-büchse f** match-box; **-hütchen n** (für Perforationswaaffen) (percussion-)cap; **-kanal** **⊗** m im Piston: nipple-bore; **-kegel m** eines Perforationsgewehrs: nipple, cone; **-kegel-zücher m** nipple-wrench; **-traut n** Feuerwehrt.: prime, auch = pumper; **-tugel f** explosive shell or bomb, **esm. a.** = Brand-tugel; **-leine** **↓ f** slow-match, match-cord; **-licht** **⊗** n, **artill.** port-fire; **-loch** **⊗** n touch-hole; **~** **⊗** einer Kanone: vent;

have pulled him down very much; **buggieren** v/a. **ab*** to tow back, weit³ to take back; **baunfen** v/n. (in) **ab*** to steam back; **datieren** v/a. **ab*** to antedate; **denken** v/n. (h.) **ab*** to think back on, to carry back one's memory to; an j-e Jugenbtage ² to recall (to mind) one's early days; vgl. (sich) **erinnern**; **drängen** v/a. **ab*** to push (or press) back, den Feind zc.: to drive back, to repel; *fig.* eine Krone zc. ² (unterbrüden) to repress ..., to restrain ...; **drehen** v/a. **ab*** to turn back, *typ. e-e* Maschine: to back up; **drücken** v/a. **ab*** to press back; **drücken** v/n. (h.) **ab*** ell. to be allowed to return; **eilen** v/n. (in) **ab*** to hasten (or hurry) back; **erbitten** v/a. **ab*** to solicit the return of, to ask for a th. back; **erhalten** v/a. **ab*** = **erfommen**; **erinnern** v/a. u. v/*refl.* **ab***: e-n an et. ² to remind a p. of a th.; **sich** an et. ² to recollect a th.; **jemet** ich mich ² kann as far as I can remember, as far as my memory carries me (back); vgl. **denken**; **erinnerung** f reminder; recollection, reminiscence (of the past); **erlangen** v/a. **ab*** to recover; **erobern** v/a. **ab*** to reconquer; **erstaten** v/a. **ab*** = **wiedererstaten**; **fahren** **ab*** v/n. (in): a) to drive (or sail, steam, row, cycle, motor, ride) back, **zu** to return (or go back) by train; *eng.* to return the same way; b) (sich plötzlich rückwärts bewegen) to start back, to recoil, von Pferde a. to jib; v/a. to convey (or drive, row) back, to take back in a carriage, boat, &c.; ~ n ³ return-drive; ~ einer Schiffschiff: recoil; **fahrt** f return(ing) by carriage, boat, &c.; **fallen** v/n. (in) **ab***: a) to fall back; *fig.* in denselben Fehler ² to fall into the same mistake again, in ein Faßter, eine Krankheit zc.: to relapse; b) (zurückgestraßt werden) to be reflected; *fig.* die Schande davon fällt auf uns zurück in the disgrace of it falls upon us; c) jur.: an einen ² (von Eltern, Säubern zc.) to revert to a p.; **2d** reversionary a. ~ n ³ falling back, *fig.* relapse; **finden** v/n. (h.) **ab*** und sich ² v/*refl.* to find one's way back (again); **fliegen** v/n. (in) **ab*** to fly back; **fliehen** v/n. (in) **ab*** to flee back, to retire hastily; **fließen** v/n. (in) **ab*** to flow (or run) back, von der See bei der Ebbe: to recede, to ebb, to go out; *fig.* eine Wohlthat fließt auf den Wohltäter zurück a good deed comes home to the benefactor; **fordern** v/a. **ab*** to ask (or demand) back (again), als einem ² **Entommen** f reclamation; **fürher** a. **ab*** reducible to; traceable to; ~ **keit** f reducibility; **führen** v/a. **ab*** to lead (or take) back, to reconduct, to reconvey; *fig.* auf et. ² to reduce to a th.; als Ursprung, Ursache: to trace back to a th.; auf seinen wahren Wert ² to reduce to its true value; auf andere Ursachen zurückzuführen attributable (or traceable) to other causes; **führung**

f leading back; *log., &c.* ~ auf das Unmögliche reduction to the impossible, (it.) *reductio ad absurdum*, *geom.* indirect proof; ~ des Heeres auf den Friedensstand reduction of the army to its peace-footing; **gabe** f giving back; vgl. Rückgabe; **geben** v/a. **ab*** to give back, to return; (wieder herausgeben) to restore; **geh(e)n** v/n. (in) **ab***: a) to go back, to return, to retrace one's steps; **Waren** ² lassen to return ..., to send back ...; b) (rückwärts gehen) to go backwards, to retrograde, von den Preisen an: to recede, to go down, to give way, to (have a) fall; (Rückschritte machen) to decline, to fall off, to deteriorate; von einem Geschäfte an: to go down; seine Geschäfte gehen zurück, auch: his business is coming to grief or going to the dogs; c) *fig.* auf den Grund von et. ² to search for the (original) cause of a th.; bei et. auf die Quelle ober den Ursprung ² to retrace (or follow up) a th. to its source or origin, in sich selbst ² to commune with o.s., to search one's (own) heart; d) (nicht zustande kommen) not to succeed, to come to nothing, von einem Handel zc. auch: to fall to the ground, F to be off, von einer Heirat, von Verhandlungen: to be broken off; ~ n ³ = Rückgang; **gekrümmt** **ab***: **ab*** replicate; **geleiten** v/a. **ab*** to lead back, to reconduct; **gezogen** **ab***: a) p.p. von ziehen (s. **ab***); b) (in der Einsamkeit) secluded, leading a retired (or solitary) life; ~ **heit** f seclusion, retirement, retired (or solitary) life, privacy, obscurity; **greifen** v/n. (h.) **ab***: a) to turn round to seize a th.; b) *fig.* weiter ² to begin (or go) farther back; **haben** v/a. **ab*** to have back; er möchte sein Wort geru ² he would like to be released from (or to cancel) his promise; **halten** v/a. u. v/*refl.* **ab***: a) (sich) ² to keep back or in the background, to hold back; einen ², et. zu tun to keep (or restrain) a p. from doing a th.; f-u **Atem** ² to hold one's breath; seine Gefühle ² to repress (or check, verbergend: to hide) ...; ein Kind, ein Bäumchen im Wachstum ² to stunt ... in its growth; sich ² (in Schranken halten) to contain o.s., to keep within bounds; sein Urteil (oder v/n. mit seinem Urteil) ² to reserve one's opinion; v/n. (h.) to keep aloof; mit et. ² (nicht hervortreten) to conceal (or hide) a th.; mit seinem Aussprüche über et. ² to suspend one's judgment; **die Käufer halten** sehr zurück buyers are very cautious or shy or loath to buy; ~ n ³ i.-haltung; **2d** p.pr. n. a. **ab*** a) sachlich: retentive; b) von Personen: im Benehmen zc. ² reserved, discreet, guarded, cautious, shy, von Mädchen an: coy, demure; sich ² (*adv.*) benehmen to show (great) reserve, to keep one's distance, to stand aloof; **haltung** f **ab***: a) keeping back; retention (a. med.); der Gefühle: restraint (or check) put upon one's feelings; b) nur ~ keeping aloof, aloofness; reserve, discretion, shy-

ness, von Frauen: coyness, demureness; (Besämtheit) bashfulness; **hefen** v/n. (h.) **ab***: e-m ² to aid a p. in returning; **holen** v/a. **ab*** to fetch (or bring) back; **jagen** v/a. **ab*** to drive back; v/n. (in) to gallop (or rush, race) back; **hämmen** v/a. **ab*** to comb back a p.'s hair; **kaufen** v/a. **ab*** to buy back, to repurchase; **kehren** v/n. (in) **ab*** to return, zum Sprechenden hin: to come back; nach Hause ² to return home; ein ins Vaterland ² der a person returning (or going back) to his native country; ~ n ³ = Rückkehr; **kommen** v/n. (in) **ab***: a) to come back; b) von seiner Meinung ² to change (or alter) one's opinion; c) auf e-n Gegenstand ² to revert (or return) to a subject; d) mit **ab*** to go down, to be doing badly, to fail in (one's) business; sehr **ab*** greatly reduced; **können** v/n. (h.) **ab*** ell. to be able to return; **kunf** f **ab*** = Rückkehr; **lassen** v/a. **ab***: a) to leave behind, not to take away, ~ auf dem Schischische: to leave (dead) on the battle-field; die Zurückgelassenen those (who are) left behind; b) hinter sich im Laufen, Rennen zc. ² to outstrip, to outdo; **schied** ² to leave word; c) ell. e-n zurück **ab*** lassen to allow a p. to go back, to let a p. return; **lassung** f **ab***: ~ sie lassen mit ~ von 10 Kanonen ... leaving ten guns behind (them); **laufen** v/n. (in) **ab*** to run back, von Gewässern: to flow back, *ast.*: **ab*** to retrograde; ~ n = Rücklauf; **legen** v/a. **ab***: a) to lay (or put) back; a. v/*refl.* sich ² to recline; (beiseite legen) to put aside, to lay by, jur. u. *fig.* to put on the shelf, to shelve; b) **etw.** ² (paren) to put (or lay) ... by, to save (up) ...; c) einen langen Weg ² to go (or travel) a long distance or way, to get over a good deal of ground; eine kurze Strecke zu Fuß (auf dem Fahrrad, im Wagen, in der Drosche) ² to walk (to cycle, drive, cab) a short distance; das dreißigste Jahr **ab*** **gelegt** haben to have reached (or attained) the age of thirty; nach **ab*** **geleget** neunzehntem Lebensjahre after completing one's nineteenth year; die Schule **ab*** **geleget** haben to have gone through a complete school-course; ~ n u. **legung** f putting aside, von Erspartem: laying by, economizing, saving; **leihen** v/*refl.* **ab***: sich ² to lean back; **leiten** v/a. **ab*** to lead back, to reconduct; *fig.* zu et. ² to trace back to a th.; **leiten** v/a. **ab*** to guide (on the way) back; **leuchten** v/n. (h.) **ab***: a) to be reflected, to shine forth; b) einem ² to accompany a p. back with a light; **liefern** v/a. **ab*** to send back, to return (by post, &c.), **ab*** auch: to redeliver; **liegen** v/n. (h.) **ab*** to lie back, zeitlich: to belong to the past; diese Dinge liegen nicht allzu lange zurück these things happened not so very long ago; **marisch** **ab*** = Rückmarsch; **marshieren** v/n. (in)

d) *paint.* to form (part of) the background, to recede; nicht genug $\bar{\circ}$ to be too forward or too prominent; $\bar{\circ}$ lassen to put in the background; e) $\bar{\circ}$ be Stirn receding forehead; $\sim n =$ Rücktritt; $\bar{\circ}$ tun v/a. $\bar{\circ}$ to put back (in its place); einen Schritt $\bar{\circ}$ to step back; $\bar{\circ}$ übersehen v/a. $\bar{\circ}$ to retranslate; $\bar{\circ}$ veranlagen v/a. $\bar{\circ}$ = $\bar{\circ}$ forberu; v/n. (h.) = sich ziehen; $\bar{\circ}$ versehen v/a. $\bar{\circ}$ to reinstate; in den früheren Zustand $\bar{\circ}$ to put back in its former state, to restore to its previous condition. e-u Schüter: to send back to a lower form; v/refl. sich in eine frühere Zeit $\bar{\circ}$ to be carried back (in one's thoughts) to a former period; $\sim n \bar{\circ}$ u. $\bar{\circ}$ versetzung f $\bar{\circ}$ putting (or setting) back, eines Beamten zc.: reinstatement, e-s Schülers: return to a lower form; $\bar{\circ}$ wälzen v/a. $\bar{\circ}$: a) to roll back; b) to push back; $\bar{\circ}$ wandern v/n. (ju) $\bar{\circ}$ to wander (or F tramp) back, to return (on foot); $\bar{\circ}$ weichen v/n. (ju) $\bar{\circ}$ to recede (a. arch.); $\bar{\circ}$ zu fall back, to retreat; (nachgeben) to give way, yield, give in. F to climb down; vor et. $\bar{\circ}$ to shrink back from a th.; $\sim n \bar{\circ}$ receding. F climb-down; $\bar{\circ}$ turn of the tide; (Rückzug) retreat; $\bar{\circ}$ weisen v/n. (h.) $\bar{\circ}$: auf (ob. zu) et. $\bar{\circ}$ to refer (back) to a th.; v/a. e-n an seine Stelle $\bar{\circ}$ to make signs to a p. to return to his place; e-n auf eine Anmerkung $\bar{\circ}$ to refer a p. (back) to a note; (abweisen) to reject, to repel, ein Gesuch: to decline; e-n (j-s Bitte) $\bar{\circ}$ to refuse a p.'s petition or request; e-n in j-e Schranken $\bar{\circ}$ to keep a p. within bounds or in his (proper) place; $\bar{\circ}$ weisung f $\bar{\circ}$ (f. v/a.) rejection, repulse; (refusal); $\bar{\circ}$ wenden v/a. u. v/refl. $\bar{\circ}$: a) to turn back; $\bar{\circ}$ werfen v/a. $\bar{\circ}$: a) to throw back (wards); den Kopf $\bar{\circ}$ to toss up (harter: to fling back) one's head; b) den Ball $\bar{\circ}$ to throw (or send) back the ball; c) phys. Lichtstrahlen zc. $\bar{\circ}$ to reflect ... $\bar{\circ}$ to reverberate ...; d) $\bar{\circ}$ den Feind $\bar{\circ}$ to drive (or chase) back ...; to repulse ...; $\bar{\circ}$ werfen n $\bar{\circ}$ und $\bar{\circ}$ werfung f $\bar{\circ}$ throwing (or flinging) back, phys. reflexion, $\bar{\circ}$ reverberation; $\bar{\circ}$ wirken v/n. (h.) $\bar{\circ}$: auf et. $\bar{\circ}$ to react upon a th.; v. $\bar{\circ}$ setzen: $\bar{\circ}$ retrospective; $\sim n \bar{\circ}$ u. $\bar{\circ}$ wirkung f $\bar{\circ}$ = Rückwirkung; $\bar{\circ}$ wollen v/n. (h.) $\bar{\circ}$ ell. to want to return; $\bar{\circ}$ wünschen v/a. $\bar{\circ}$: et. (e-n) $\bar{\circ}$ to wish s.th. (a p. to come) back; sich $\bar{\circ}$ to wish o.s. back in a place; $\bar{\circ}$ zahlen v/a. $\bar{\circ}$ to pay back, to repay, to refund, to reimburse; $\bar{\circ}$ zählen v/a. $\bar{\circ}$ to count backwards; $\bar{\circ}$ zahlung f $\bar{\circ}$ repayment, reimbursement; $\bar{\circ}$ ziehen v/a. und v/refl. $\bar{\circ}$: a) (sich) $\bar{\circ}$ to draw back, to withdraw; sich auf (ob. in) sich selbst $\bar{\circ}$ to become absorbed (or wrapt up) in o.s.; sich aus einer Sache $\bar{\circ}$ to retire from (or to back out of) a th.; $\bar{\circ}$ e-n Posten $\bar{\circ}$ to withdraw a post; sich $\bar{\circ}$ to retreat (before the enemy); b) sich von der Bühne zc. $\bar{\circ}$ to quit (or leave,

give up) the stage, &c.; v/n. (ju): an einen Ort (in seine frühere Wohnung) $\bar{\circ}$ to move back to a place (to one's old apartments); von Zugvögeln zc.: to return; $\sim n \bar{\circ}$ u. $\bar{\circ}$ ziehung f $\bar{\circ}$ (f. v/a.) withdrawal; (das Sich-) $\bar{\circ}$ retirement, vj. $\bar{\circ}$ retreat; (f. v/n.) return. **Zu-ruf** ($\bar{\circ}$) m $\bar{\circ}$ c. call shout; (Gruf) acclamation, cheering; (loud) salutation. **zu-rufen** ($\bar{\circ}$) I v/n. (h.) u. v/a. $\bar{\circ}$: auf e-n $\bar{\circ}$ to call (or shout) after a p.; e-m et. $\bar{\circ}$ to call (out) a th. to a p.; e-m Beifall $\bar{\circ}$ to acclaim a p.; beifällig $\bar{\circ}$ acclamatory. — II $\sim n \bar{\circ}$ = Zuruf. **zu-rüsten** ($\bar{\circ}$) I v/a. $\bar{\circ}$ to fit out, to equip, F to rig out; (bereit-m.) to prepare, to get ready. — II $\sim n \bar{\circ}$ und **Zu-rüstung** f $\bar{\circ}$ fitting out, equipment, F rig-out; preparation, getting ready. $\bar{\circ}$ für den Krieg: armament, mobilization. **zurzeit** ($\bar{\circ}$) at the time, for the time being, (jetzt) at the present time; i. Zeit. **Zu-jage** ($\bar{\circ}$) f $\bar{\circ}$ (verbal) promise, pledged word; (Annahme) acceptance; (Einwilligung) consent. **zu-jagen** ($\bar{\circ}$) I v/a. 1. e-m et. auf den Kopf $\bar{\circ}$ to tell a p. a th. to his face, to say a th. to a p.'s face. — 2. e-m etwas $\bar{\circ}$ (versprechend zu sichern) to promise a p. a th. (by word of mouth), to pledge o.s. (or one's word) to a p. to do a th.; die eingeladenen Herren haben alle zugesagt (zu kommen) the gentlemen invited have all accepted (the invitation). — II v/n. (h.) 3. = entpreden 1. — 4. e-m $\bar{\circ}$ (bejagen) to be suitable (or agreeable, congenial) to a p., to suit a p.'s taste; (gefallen) to please a p.; das feuchte Wetter jagt mir nicht zu ... is not to my taste or liking, ... does not agree with (or suit) me. — III $\sim n \bar{\circ}$ u. **Zu-sagung** f $\bar{\circ}$ 5. = Zusage. **zu-sammen** ($\bar{\circ}$) [ahd.] adv. (bei- und mit-ea.; vgl. beisammen, welches bloß örtliche Nähe b.) together, nur zeitlich: at the same time; alles $\bar{\circ}$ all in all, F the whole lot or concern; mit e-m $\bar{\circ}$ (gemeinschaftlich) (con)jointly (or in company) with a p.; wir (sie) bezahlen es $\bar{\circ}$ we (they) pay it between us (them); alle gingen $\bar{\circ}$ all went in a body; wir fünf kommen $\bar{\circ}$ (zusetzt) we five come at the same time or in a body; vgl. zusammenkommen; $\bar{\circ}$ machen to make together; das macht 1000 Mark $\bar{\circ}$ it makes altogether (or it totals up to, einfacher: it comes to) five pounds; vgl. zusammenmachen; wir tragen die Kosten $\bar{\circ}$ we bear the costs together or in common; vgl. zusammentragen. **zu-sammen-...**, **Zu-sammen-...** ($\bar{\circ}$ u. ...) Vorstufe in Zsgn mit verbs, immer trennbar (**), mit verbal nouns und adjectives, vj.: **zaddieren** v/a. $\bar{\circ}$ to add together, to sum (or total, add) up; **arbeiten** v/n. (h.) $\bar{\circ}$ und v/a.: a) to work together; gut $\bar{\circ}$, auch: F to pull well together; b) fig. e-n $\bar{\circ}$ (arg mit-nehmen) to maltreat (or ill-use) a p.; v/a.: a) to earn (together); b) (zusammenleben) to stick together; $\sim n \bar{\circ}$ co-operation; **baden** v/n. (h. u. ju)

$\bar{\circ}$ (Sb) $\bar{\circ}$ to adhere (or stick together) when heated, to cake together; **ballen** v/a. und v/refl. $\bar{\circ}$: (sich) $\bar{\circ}$ to conglomerate, agglomerate, stick together; $\bar{\circ}$ conglomerate(d); $\sim n \bar{\circ}$ u. **ballung** f $\bar{\circ}$ conglomeration; **beißen** v/a. $\bar{\circ}$ to chew; die Zähne $\bar{\circ}$ to set one's teeth; **befommen** v/a. $\bar{\circ}$ to succeed in joining; Geld genug $\bar{\circ}$ to get (or scrape) enough money together, to collect enough money; **berufen** v/a. $\bar{\circ}$ to call together; das Parlament, e-e Versammlung: to convoke, convene, summon, assemble; **berufung** f $\bar{\circ}$ convocation, convening, summoning; **bestehen** v/n. (h.) $\bar{\circ}$ to exist together; to be consistent (or compatible) with; **betiteln** v/a. $\bar{\circ}$ to beg together, to collect (or obtain) by begging; **biegen** v/a. $\bar{\circ}$ to bend up; **binden** v/a. $\bar{\circ}$ to bind (or string, tie, fasten) together, $\bar{\circ}$ (sorgen) to seize, to lash; seine Wäsche $\bar{\circ}$ to put one's washing together in a bundle; jezt $\bar{\circ}$ to lace tightly; **blitten** v/a. $\bar{\circ}$ to invite together; **blasen** v/a. $\bar{\circ}$: a) to assemble (or summon) by sound of trumpets; b) $\bar{\circ}$ Blasmacherei zc. to blow together, to join by blowing; c) ein Kartenhaus zc. $\bar{\circ}$ to blow down ...; **bleiben** v/n. (ju) $\bar{\circ}$ to remain (or keep) together; **bolzen** $\bar{\circ}$ v/a. $\bar{\circ}$ carp. to pin together; **borgen** v/a. $\bar{\circ}$ to raise (or collect) by borrowing; **brauen** v/a. $\bar{\circ}$ to brew, b.s. to concoct; fig. es braut sich etwas jf. there is s.th. in the wind, a storm is brewing; **brechen** v/n. (ju) $\bar{\circ}$: a) to break to pieces, F to go to smash; j-e Knie brechen unter ihm jf. his knees give way under him; b) v. Personen, Unternehmungen zc.: to break down, to collapse; $\sim n \bar{\circ}$ und **brechung** f $\bar{\circ}$ (f. v/n.): b) break-down, collapse; **bringen** v/a. $\bar{\circ}$: a) to bring (or get) together, to amass; (sammeln) to gather, collect, assemble (auch $\bar{\circ}$), $\bar{\circ}$ to raise; Personen: to bring into contact (with each other), to arrange an interview between; $\bar{\circ}$ reconcilieren wieder $\bar{\circ}$ to reconcile ...; vj. jur.: das gebrachte Vermögen the joint estate; $\bar{\circ}$ gebrachte Kinder children by two marriages, half-brothers and -sisters pl.; $\sim n \bar{\circ}$ collection, assemblage; **drängen** v/a. u. v/refl. $\bar{\circ}$: a) (sich) $\bar{\circ}$ to crowd together, to press (or squeeze) close(ly) together; b) (enger begrenzt) to compress (into a narrow space), to condense, $\bar{\circ}$ Truppen: to mass (together); vom $\bar{\circ}$: $\bar{\circ}$ gedrängt concentrated, concise, terse; $\sim n \bar{\circ}$ u. **drängung** f $\bar{\circ}$ (f. v/a.): a) crowding, (tight) squeeze; (f. v/a.): b) condensation, concentration; **drehen** v/a. und v/refl. $\bar{\circ}$: (sich) to twist (or twine, coil) together; $\bar{\circ}$ gedreht: $\bar{\circ}$ contorted; **drückbar** a. $\bar{\circ}$ compressible; **drucken** v/a. $\bar{\circ}$ typ. $\bar{\circ}$: a) to print together or in one volume; b) in ein Werk $\bar{\circ}$ to collect in one

work; **Drücken** v/a. **③** to press together, to compress; **④** **Gebrücht** compressed; **~ n ③** **und -drückung f ④** compression; **Zeiten v/n. (jn) ③** to gather (or assemble) quickly; **④** **Fahren v/n. (jn) ③** a) to drive together (in a carriage), to cycle (or motor, sail) together or in company with a p., **④** to travel (or ride) together or in the same carriage; b) zwei Güte sind **④**gefahren ... have collided, ... have come into collision; c) (aneinandergeraten) to have an encounter, **fig.** to fall foul of each other; d) vor Angst, Schreck **④** to start with fright, to suffer a shock; v/a. to convey in (one and) the same carriage or vehicle; **fallen m/c. (down)fall, collapse, crash; ④** **Fallen v/n. (jn) ③** a) to fall (or tumble) down, to collapse; (verfallen) to crumble away; v. Personen: to fall away, to lose in strength or flesh; v. et. Aufgebästem: to go down, to shrink; b) von mehreren Gegenständen: to fall together or at the same time; c) (auf denselben Raum fallen) to collect (in the same place); **math. (sich bed.)** to coincide; d) der Zeit nach **④** to coincide, to concur, to happen at the same moment, **phys.** to synchronize (with); **④** coincident; e) (sich vereinigen) von Lichtstrahlen: to assemble in one ray or focus; **~ n ③ (f. ② a)** collapse, (f. ② c) coincidence; **④** **Falten v/a. ③** to fold up, **Seegel:** to furl (up); **④** **Fassen v/a. ③** a) to grasp, to seize with the hand, to gather up; b) **fig.** das Ganze **④** to comprehend (or comprise, embrace) everything; als Ganzes **④** to treat as a whole, to take collectively; kurz **④** to compress, to condense, ein Wert, auch: to summarize, to epitomize; kurz **④**gefaßt summary, (short and) comprehensive, concise; noch einmal **④** to sum up, to recapitulate; **④** Gedanken **④** to collect one's thoughts; **~ n ③ n. -fassung f ④ (f. v/a.): b)** comprehension; condensation; **④** **Fegen v/a. ③** to sweep together; **④** **Finden ④** v/a. to find (or gather) up; v/refl. **sich ④** to meet (together); **④** **Flechten v/a. ③** b) to braid (or plait, twine) together; **④** **Flicken v/a. ③** to patch together or up; **fig.** Stellen aus fremden Büchern **④** to extract (from other books), to compile (from divers sources); **b.s.** to plagiarize; **④** **Fliegen v/n. (jn) ③** a) to meet in flying; **④** **Fließen v/n. (jn) ④** to flow together, to flow in (to) one channel, **sich**metzenb. to fuse; **④** **④** confluent; **~ n ③, -fluß m ④ a.)** a) confluence, junction, v. Farben zc.: fusion; b) **fig.** **Fluß** (treffen) von Umständen, juncture; **Fluß** von Menschen concourse, crowd, throng, assemblage of people; **④** **Frieren v/n. (jn) ④** a) to freeze together, to congeal; b) to contract (or shrink) in freezing; **~ n ③** **und -frierung f ④** congealation; **④** **Fügen v/a. ③** to join, to unite (auch **sich ④** v/refl.), to construct; **geschickt ④** to put (or fit) cleverly to-

gether, to match well; **gr.** to construct; **durch Nähen:** to sew (or piece, join) together; **④** Bretter **④** to assemble ...; (verzapfen) to mortize; **~ n ③ n. -fügung f ④** joining, junction, juncture; **anat. der Gelenke:** articulation; **gr. construction:** **④** **Führen v/a. ③** to bring together, to assemble; **④** **Geben v/a. ③** to join in wedlock, to marry; **④** **geh(e)n v/n. (jn) ③** a) to go together, to go hand in hand; **fig.** to agree well, **F** to hit it off well, to jog on together; b) (sich **④**siehen) to shrink, **sich**metzenb. to melt away; c) von Türen zc.: to shut, to close; **④** **gehören v/n. (h.) ③** to belong together, paarweise: to form a pair or couple; **④** **gehörig a. ④** belonging together, adapted for each other, (gleichartig) homogeneous; **~heit f ④** homogeneousness; **④** **gefallen v/a. ③** to associate, in Paaren: to couple; **④** **gesetzt p.p. von ④**setzen u. a. **④** composite (auch **④**), compound (auch **gr., math., &c.**); (verwidert) complex, complicated; **④** sein aus // to be compounded from //, to consist of //, to be made up of //; sie sind aus lauter Eitelkeit **④** they are crammed full (or brimful) of vanity or conceit; das **~e ④** the compound, the composite; **~heit f ④** composite (or compound) nature or state, complexity; **④** **gießen v/a. ④** to pour together or into one vessel; **④** **grenzen v/n. (h.) ③** to adjoin (or bound) each other, to be contiguous; **④** **haben v/a. ③** to have collected or (put) together; **~halt m ④** c. holding together, coherence, consistency; **phys. der Zeitgen:** cohesion; **fig. agreement, unity, concord; ④** **halten ③** v/a.: a) to hold (or keep) together, sein Geld zc.: to take (good) care of; b) vergleichenb.: to put side by side, to compare; c) to hold (or keep) jointly; wir halten uns einen Wagen (e-e Zeitung) **④** we keep a carriage (take in a paper) together; v/n. (h.) (an-ein-halten) to hold together, cohere, stick; **fig. von Menschen:** to stick (or pull) together; **~ n ③ n. -haltung f ④ = -halt; -hang m/c. a)** connexion; (Beziehung) relation(ship); (Verletzung) concatenation, association of ideas, &c.; (fortlaufender Faden) continuity; sequence; ich kann mir den ~ nicht erklären I cannot make out the connexion (or history) of it; aus dem ~e reißen to detach (from the context); feinen ~ haben mit // not to be connected (or associated) with //; find Sie im ~e? are you following (the thread)?; in (logischen, grammatischen) ~ setzen to associate ideas, to construe sentences; iu ~ stehen mit // to be connected with //, to relate to //, to have reference to //; ohne ~ incoherent; ohne ~ mit // unconnected with //, independent of //; b) **phys.:** cohesion; **④** **hängen v/n. (h.) ③** a) to hang together, to be connected; alles, was damit **④**hängt everything connected with (or involved in) it or relating to it; sagen Sie mir doch, wie das alles

zusammenhing please tell me how it all came about; b) to be bound up together, **phys.:** to cohere; **~ n ③ = -hang; ④** **hängen ③** v/a.: a) to hang side by side; b) = in -hang (f. **bs a**) setzen; v/n. (h.) = **hängen; ④** **hängend ob. ④**hängend a. **④** connected, coherent, (fortlaufend) continuous; **④** **hangslos a. ④** incoherent, desultory (remark, &c.); loose, detached; **④** **hangslosigkeit f ④** incoherency, ...e; **④** **haben v/a. ③** a) to cut (or hew) to pieces, to cut up; **✕** ein Heer gänzlich **④** to inflict terrible losses on ..., **F** to cut ... into mince-meat; b) **F** e-n **④** (burdprügeln) to thrash a p. soundly; **④** **häufen v/a. ③** to heap (or pile) up, to accumulate, **④** **häuften x.:** to amass; **phys., geol. oft:** to conglomerate; **④** **häufung f ④** heap(ing) up, accumulation, aggregation, amassing of treasures, &c.; **④** **conglomeration; ④** **heften v/a. ③** to stitch together or up; (verbinden) to join (together); **④** **heilen ③** v/n. (jn) von Wunden: to heal (or close) up; v/a. **surg.** to heal up, to cure; **~ n ③** **und -heilung f ④** healing process; **④** **heizen v/a. ③** to set (together) by the ears, to set against each other; **④** **holen v/a. ③** to bring together, to fetch from all sides; to collect; **④** **jagen v/a. ③** to drive together; **④** **jochen v/a. ③** to yoke together; **④** **kaufen v/refl. ③** **sich ④** to cower (down), to squat down (in a corner); **④** **kaufen v/a. ③** to buy up, to purchase wholesale, **harter:** to monopolize; **④** alles Blei zc. **④** to form a corner (or a ring) in lead, &c., **F** to corner lead, &c.; **vgl. aufkaufen; ~ n ③** wholesale (or extensive) purchase, **F** cornering; **④** **ketten v/a. ③** to chain (fig. to link) together; **~ n ③ n. -kettung f ④** chaining together, **fig.** enchainment, concatenation; **④** **kitten v/a. ③** to cement (together), **chm.** to lute; **④** **klaubern ④** v/a. ③ to fasten (or join, bind) with clamp-irons; **④** **klang m/c.** consonance, mehr gbr.: concord, accord, **④** harmony; **④** **klappen v/a. ③** to fold up a fan, to shut a penknife, &c.; v/n. (jn): a) seine Zähne klappen **④** (aneinander) ... were chattering; b) **F** er ist recht **④**geklappt (mager geworden) he looks very emaciated, he is quite a wreck; er ist vor Aufregung **④** **geklappt** (st.-gefallen) he broke down (or **F** collapsed) with excitement, &c.; **④** **klauen v/a. ③** etwa: to scrape together, eine Chronik zc. to compile; **④** **kleben ③** v/n. (h.) to stick together; v/a. to glue (or paste) together, to agglutinate; **④** **agglutinant; ~ n ③ n. -klebung f ④** agglutination; **④** **kleistern v/a. ③** a) to paste together; **④** **klängen v/n. (h.) ④** to harmonize, to chime in; **④** lassen set chiming, to chime; b) mit den Gläsern **④** to touch (or chink) glasses together; **④** **kneten v/a. ③** to knead; **④** **knüpfen v/a. ③** to tie (or knot) together; **④** **kommen v/n. (jn) ③** a) to come together; b) (sich verammeln) to meet, to assemble; mit e-m **④** to (go

④ scientific; ⑤ botanical; ⑥ geography; ⑦ machinery; ⑧ mining; ⑨ military; ⑩ marine; ⑪ commercial; ⑫ postal; ⑬ railway.

to) meet a p.; c) *ſcharj nit e-m* 2 (an-ea.-geraten) to have a sharp encounter (or high words) with a p.; *ſkönnen v/n.* (h.) 2** ell. to be able to meet; *ſkoppeln v/a.* 2** to couple together; *ſkrachen v/n.* (jn) 2** to crash; *ſkrampfen v/a.* 2**; die Hände 2 to wring one's hands; *ſkraten v/a.* 2** to rake (or scrape) together; *ſkriechen v/n.* (jn) 2** a) to creep together; b) to crouch down; *ſkugeln v/refl.* 2**; ſich 2 to roll o.s. up (into a ball); *ſkunft f* 2: a) vieler Perſonen: gathering, meeting, assembly, zur Beratung: conference, convention, der Gemeinde: congregation, von zwei Perſonen: interview, verabredete: appointment, ſeltener: (fr.) rendezvous; b) ast. ~ zweier Planeten: conjunction; *ſkunfts-ort m* 2 place of meeting, e-s Liebeswürdens, a.: trysting-place; *ſlaſſen v/a.* 2** a) to leave together; b) ell. (ſkommen l.) to allow to come together or to meet; *ſlaufen v/n.* (jn) 2** a) to run to the same place, to flock (or crowd) together; (e-n Laufſtaf bilden) to raise a riot or tumult; (auf-ea.-ſtoßen) to jostle (each other); (ſt.-ſtreifen) to meet; b) von Triiſſigkeiten: to flow in the same direction, to collect (in the same spot); c) von Farben: to run together or into each other, to get mixed; d) math. von Linien zc.: to converge; e) ſie ſieſen mit den Köpfen zj. they knocked their heads together; f) (gerinnen) to curdle; g) bei der Wäſche 2 (eintauchen) to shrink in the wash; ~ n 2 concourse of people; running (or mixture) of colours; math. convergence of lines; *ſläuten v/n.* (h.) 2**; alle Glöden 2 laſſen to let all the bells ring together, to set all the bells ringing; v/a. to assemble (or call) with pealing of bells: ~ n 2: unter dem ~ der Glöden amid the pealing (or ringing) of bells; *ſleben v/n.* (h.) 2** to live together, geſchlechtlich: to cohabit; nit e-m 2 to live with a p.; ~ n 2 living together, companionship, geſchlechtlich: cohabitation, ehelich: married (or wedded) life; *ſlegbar a.* 2 foldable; *ſlegen 2** v/a.* a) to lay (or put) together, auf einen Haufen: to pile (or heap) up; b) Geld 2 to collect (a sum of) money; vgt. *ſſchießen b*; c) einen Brief, Wäſche zc. 2 to fold up ...; ein Tafchenmesser 2 to shut up ...; ſich 2 v/refl. to lie together or in one bed; die Wolibede läßt ſich 2 the blanket can be folded; *ſſeigen v/a.* 2**; ſich eine Summe 2 to make up a sum of money by borrowing on all sides; *ſſeimen v/a.* 2** to glue together, 2 to agglutinate; *ſſejen v/a.* 2** a) ſtren, Früchte: to glean, to gather; b) aus Büchern: to collect in reading; *ſſiegen v/n.* (h.) 2** to lie together, von Grundſtücken: to adjoin (or to lie near) each other; 2 von Soldaten: to be quartered together, to share the same quarters; *ſſöten* 2 v/a. 2** to solder together, e-e offene Stelle: to solder up; *ſſuachen v/a.* 2** to put together; vgt. zu-

ſammen; *ſmünden v/n.* (h.) 2** a) die Flüſſe münden zuſammen the rivers join (each other) at their mouths; b) anat. von Gefäßen: 2 to inosculate; ~ n 2: a) juncture, confluence; b) anat.: 2 anastomosis; *ſnageln v/a.* 2** to nail together; *ſnähen v/a.* 2** a) to sew (or stitch) together, einen Reiß: to sew up; b) die Kleidermacherin hat ſich ein Vermögen zgenäht the dressmaker has made a fortune by sewing or with her needle; *ſnejuen v/a.* 2** a) ein Loſ mit e-m 2 to take a lottery-ticket (together) with a p.; b) = *ſſaffen*; alles zgenommen taking everything into consideration, all in all, upon the whole; alle übrigen zgenommen all the rest taken together; die Kleider 2 (aufſchürzen) to tuck (or gather, take) up one's clothes; *ſſpiel:* die Karten 2 to pick up the cards; c) *ſſig.* (all) ſeine Gedanken 2 to collect one's thoughts, F to keep one's wits together; j-e Kräfte 2 to use (or summon up, collect) all one's strength, to make a great (ſtärter: desperate, supreme) effort; *ſich 2 v/refl.* a) = 2 c; nimm dich zuſammen!, auch: pluck up courage!, never say die!; b) (ſich ſaſſen) to collect o.s.; c) (auf der Sut ſein) to be on one's guard, to pay attention; nimm dich zj.! be on your guard!, be careful!, take care!, beware!; *ſſordnen v/a.* 2** to arrange together, to classify; *ſſordnung f* 2 classification; *ſſpacken v/a.* 2** to pack up (together); alles in e-n Ballen 2 to put everything into one bale or packet; *ſſpaſſen v/n.* (h.) 2** to be adapted for each other, to go well together, von Perſonen: to agree, to harmonize, to pull together, v. Hand-iſchüßen, Schuſſen: to be pairs; gut (ill) adapted for each other (auch von Eheleuten); v/a. (anpaſſen) to fit, to adapt; (geſchickt verbinden) to adjust; Kleidungsſtücke: to match, Hand-iſchüße, Schuſſe: to pair; *ſſpfarren v/a.* 2** Dörfer 2 to form ... into one parish; *ſſpferchen v/a.* 2** Vieh: to peu up, to put into one fold, Menſchen: to crowd together; *ſſpreſſen v/a.*, ~ n n. *ſſpreſſung f* = *ſſdrücken*; *ſſraſſen v/a.* 2** to snatch up, (or rake, scramble) together or up; ſeine Kräfte 2 ober v/refl. ſich 2 to summon up (all) one's strength; ſeinen Mut 2 to pluck up courage; die Kleider 2 to gather up one's clothes; *ſſrechnen v/a.* 2** a) to reckon (or sum, add, cast, figure) up; alles zgerechnet taking everything into account, including everything; b) wir wollen die Gempel 2 (ob. zuſammen rechnen) we'll do the sums together; *ſſrechnung f* 2 addition (sum); *ſſreimen v/a.*, v/n. (h.) n. v/refl. 2** to rhyme; *ſſig.* ſich 2 to agree, to tally; können Sie (ſich) das alles 2? can you see the drift (or purport) of all that?; *ſſreisen v/n.* (jn) 2** to travel together; ~ n 2 travelling together, companionship in travelling;

ſſreißten v/a. 2** to pull down, to demolish; *ſſreiten v/n.* (jn) 2** a) to ride (out) together on horseback; b) = *ſſrennen b*; v/a. ein Pferd 2 to overwork (or ruin) a horse in riding; ſeltener: to override a horse; *ſſrennen v/n.* (jn) 2** a) = *ſſlaufen a* und b; b) F *ſſig.* mit e-m 2 to (have a) quarrel with a p.; *ſſringeln 2***; *ſſrollen 2** v/a.* u. v/refl. (ſich) 2 to roll o.s. up, to coil o.s. up; das Inſet rollt ſich zj. ... rolls itself up into a ball; *ſſb.* ent. ſich 2: 2 convolvent; 2 zgerollt: 2 convolute; *ſſrotten 2** v/a.* to collect (or assemble) a mob; v/refl. ſich 2 to band together (as rioters or rebels), to cause a riot; to assemble; *ſſrottung f* 2 tumultuous assembly or gathering, riotous mob or crowd; *ſſrüden 2** v/a.* to push (or put) together or near each other; die Stühle 2 to put the chairs closer; v/n. (jn) to move close (or to draw near) each other, von Sitzenden: to sit closer together; 2 nach rechts 2 to file off to the right; *ſſruf m* 2 c. convocation; *ſſrufen v/a.* 2** to call together, to convoke a meeting, parliament, &c.; *ſſrufung f* 2 = *ſſruf*; *ſſrühren v/a.* 2** to mix (up) in stirring, to mix together, Eier: to whip; *ſſrütteln v/a.* 2** to jumble (or shake) up; *ſſſcharen v/a.* u. *ſſich 2 v/refl.* 2** = *ſſcharen*; *ſſſcharrn v/a.* 2** to scrape (or rake) together, Geb. auch: to amass, to pile (or hoard) up; *ſſſchau(dern v/n.* (jn) 2** to shudder, to shake in one's shoes; ~ n 2 shudder; *ſſſchauſeln v/a.* 2** to shovel up or together; *ſſſchichten v/a.* 2** to arrange in layers; weit. (anhäufen) to heap (or pile) up; *ſſſchieben v/a.* 2** to shove (or push) together; *ſſſchießen 2** v/a.* a) to shoot (mit Kanonen: to batter) down, to knock over (with shot and shell); b) eine Summe 2 (durch Beisteuern zbringen) to make up a sum by contributions, abs. 2 to club (money) together, um e-n zu ehren ober zu unterſtützen: to get up a subscription (for a p.); bei Wetten: zgeſchöffenes Geld sweepstake; v/n. (h.) to shoot at the same time; *ſſſchlagen v/n.* (jn) 2** to strike (or knock, dash) against each other, to clash (together); die Wellen ſchlugen über ihm zj. the waves closed over him or engulfed him; v/a.: a) to strike (or knock) together; die Hände 2 to clap one's hands; (vor Erſtaunen) die Hände über dem Kopfe 2 to throw (or put) up one's hands in astonishment; b) eine Serviette 2 (ſatten) to fold (up) ...; 2 rückwärts zgeſchlagen: 2 reduplicate; c) to join (or fasten) by knocking; d) agr. den Reim der Zenne 2 to batter down ...; e) (ſchlagend vernichten) to smash (up), to knock (or batter) to pieces; f) 2 Geld aus et. 2 to make money out of a th.; mehrere Poſten 2 to sum (or total, lump) up several items; *ſſſchleppen v/a.* 2** to drag (or haul, lug) into one place; *ſſſchließen 2***; a) v/a. to link together, Verbrecher zc.:

Beiden (i. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; f Gaunerſprache; 2 ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

to chain ... together; ~ die Reihen $\text{\textcircled{L}}$ to close the ranks; b) *v/n.* (h.) gut to shut well, to fit tightly; c) *sich* $\text{\textcircled{L}}$ *v/refl.* to join, to unite, von Personen auch: to form a union or a bond or an alliance; ~ $\text{\textcircled{23}}$ und *-schließung f* $\text{\textcircled{f}}$ (i. b.) tight fit; (i. c.) union, bond, alliance; *Schmelzen f v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ = *Zwerfen*; *Schmelzen v/n.* (iu) $\text{\textcircled{23}}$ to melt away, to dissolve, *fig.* to dwindle (away), to vanish; *v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to melt down, to fuse; ~ $\text{\textcircled{23}}$ u. *-schmelzung f* $\text{\textcircled{f}}$ fusion; *Schmieden* $\text{\textcircled{O}}$ *v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to weld together; *fig.* ein Bühnenspielf. ein Sclendengebicht $\text{\textcircled{L}}$ to build up (or construct) a stage-play, an epic; *Schmiegen v/refl.* $\text{\textcircled{23}}$; *sich* $\text{\textcircled{L}}$ to smuggle (or cuddle) o.s. up; *Schmieren f v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ *Bücher:* to scribble (or compile) ...; ~ $\text{\textcircled{23}}$ und *-schmierung f* $\text{\textcircled{f}}$ compilation; *Schmalen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to buckle up, to strap together; *Schnüren v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to lace (or tie) up, e-n *Ballen:* to cord up; *fig.* das führt mir den Hals ob. die Kehle $\text{\textcircled{f}}$. that makes me choke; $\text{\textcircled{23}}$ constrictive; *Schrauben v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to screw together; *Schrecken v/n.* (iu) $\text{\textcircled{23}}$ to startle, to get alarmed; *Schreiben v/a.* $\text{\textcircled{23}}$: a) (s*-stellen*) to compile; b) (in eine m. Worte schreiben) to write in one word; c) was er alles *Schreibt!* what a number of things he writes (about)!; F what a lot of scribbling he does!; d) der Romanistreiber hat sich einen Haufen Geld *geschrieben* the novelist has made a pile of money by his pen; *Schrumpfen* $\text{\textcircled{23}}$; *Schrumpfen* $\text{\textcircled{23}}$ *v/n.* (iu) to shrink (or shrivel) up; (sich *runzeln*) to wrinkle; (sich *zi-*sehen) to contract; *fig.* (abnehmen) to diminish, to dwindle away, von Vorräten a.: to run short, to get low; *Schütteln v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ = *Schütten*; *Schütteln v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to shake up well; *Schütten v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to pour together, to mix up fluids (in one vessel); *Schweißen* $\text{\textcircled{O}}$ *v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ *Schmiebe:* to weld (together); *fig.* eine *Oper* $\text{\textcircled{L}}$ to compose an opera; *-schweißer* $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{23}}$ welder; *-sein* $\text{\textcircled{23}}$ being together, companionship; *-setzbar* a. $\text{\textcircled{O}}$ compoundable; *-setzen* $\text{\textcircled{23}}$ *v/a.:* a) Personen: to put together; *sich* $\text{\textcircled{L}}$ to sit together; \times die *Gemeinde* $\text{\textcircled{L}}$ to pile arms; b) (zu einem Ganzen vereinigen) to compose, *chm.* u. *math.* to combine, *Arzneistoffe,* *Speisen* zc.: to compound, *Maschinen:* to construct, to mount; *Zgesetzt sein aus //*, *sich* $\text{\textcircled{L}}$ *aus //* to be composed of //, to consist of //, to be made up of //; *fig.* aus (lauter) *Vorurteilen* *Zgesetzt sein* to be (crammed) full of prejudice; i. a. *Zgesetzt*; ~ $\text{\textcircled{23}}$ = *-setzung* a; *-setzer* $\text{\textcircled{m}}$ one who (makes up) compounds, compounder, von *Maschinen:* constructor, mounter; *-setzspiel* $\text{\textcircled{n}}$ $\text{\textcircled{23}}$ Chinese puzzle; *-setzung f* $\text{\textcircled{f}}$: a) composing, compounding; *chm., math., &c.* combination, $\text{\textcircled{v}}$ synthesis, von *Maschinen* zc.: construction; b) composition, mit *Hinfiht* auf die Bestandteile: compound; (*Mischung*) mixture, medley; (*Bau*) structure (a. *gr.*); *-singen v/n.* (h.) mit *v/a.* $\text{\textcircled{23}}$: a) to sing (or chant) to-

gether, to sing in chorus; b) *v/a.* *sich* ein *Vermögen* $\text{\textcircled{L}}$ to make a fortune by singing; *-sinken v/n.* (iu) $\text{\textcircled{23}}$ to sink (or break) down, to fall to the ground, von *Bauten* zc.: to crumble into dust, to collapse; i. a. einfallen 7; *-sinken* $\text{\textcircled{23}}$ von *Personen:* prostration (auch *med.*), von *Bauten* zc.: collapse; *-sitzen v/n.* (h.) $\text{\textcircled{23}}$ to sit together or near to each other, von *Sachen* oft: to be grouped (or classed) together; *-spannen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to yoke (or harness) together; *-sparen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to save up, to economize; *-sperrn v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to shut (or lock) up together; *-spiel* $\text{\textcircled{n}}$ u. *d. thea.* acting in unison, collective acting, jettener: (fr.) ensemble; *-fußball:* combination; *-steden v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to pin together; die *Köpfe* $\text{\textcircled{L}}$ to lay (or put) one's heads together; *v/n.* (h.): immer $\text{\textcircled{L}}$ to be always together; *-steh(e)n v/n.* (h.) $\text{\textcircled{23}}$: a) to stand together; b) *fig.* to stand by one another, to be on the same side or of the same party, F to stick together; c) gut $\text{\textcircled{L}}$ to be on good (or friendly) terms (with each other); *-stellbar* a. $\text{\textcircled{O}}$ compoundable; *-stellen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to put (or place) together, *Getrenntes:* to join, to assemble, *Ideen, Wörter:* to associate; nach *Klassen* zc.: to classify, in *Gruppen:* to group, to assort, zur *Vergleichung:* to put side by side, to compare; (s*-stellen* vereinigen) to combine; das *Wahlergebnis* $\text{\textcircled{L}}$ to count the votes, to examine the voting-papers; ~ $\text{\textcircled{23}}$ und *-stellung f* $\text{\textcircled{f}}$ putting together or side by side, juxtaposition: assemblage, association; classification, assortment, comparison, combination; *-steuern v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to collect in the way of contributions, *abs.* to club together; *-stimmen v/n.* (h.) $\text{\textcircled{23}}$: a) $\text{\textcircled{L}}$ u. *weit* $\text{\textcircled{L}}$ to harmonize, to be in accord; mit etwas $\text{\textcircled{L}}$ (übereinstimmen) to agree (or chime in) with a th., to be in keeping (or in harmony, in agreement) with a th., F to gee in with a th.; nicht $\text{\textcircled{L}}$ to be discordant, to disagree, to jar; b) to vote together; *-stimmung f* $\text{\textcircled{f}}$ harmony, concordance, agreement; *-stoppen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ = *stoppen*; *-stopfung f* $\text{\textcircled{f}}$ patch-work, compilation; *vgl. Stoppelwerk. Stoppelgedicht;* *-stoß* $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{23}}$ a. shock, clashing, concussion, $\text{\textcircled{v}}$ encounter; *phys.* collision (auch $\text{\textcircled{v}}$); *fig.* (Widerstreit) conflict, clashing of opinions; *-stoßen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$: a) to knock (or push) against each other; die *Gläser* (ob. *v/n.* mit den *Gläsern*) $\text{\textcircled{L}}$ to touch (or clink) glasses; b) to join by pushing; $\text{\textcircled{O}}$ *Schneeberei:* to piece together; c) im *Mörser* $\text{\textcircled{L}}$ to pound, to crush; d) einfüßigen *machen* to knock over, to upset; *v/n.* (h. und *iu*): a) to knock (or dash, rush) against each other, to clash, $\text{\textcircled{v}}$ to run into each other, to collide, to come into collision; b) = *Zgrenzen*; *Zstoßend* contiguous, adjacent, adjoining; c) \times von *Truppen:* (zu-ea.-stoßen) to effect a junction, auch: to join forces or hands; ~ $\text{\textcircled{23}}$ a) =

-stoß; b) (*Bereinigung*) junction, union; *Zstreichen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ a) *Geld* $\text{\textcircled{L}}$ to amass (or make) ...; b) *thea.* to cut down a piece (by striking out certain parts or passages); *Zströmen v/n.* (iu) $\text{\textcircled{23}}$ to flow together or in one channel, von *Menschen* to crowd (or flock) together; ~ $\text{\textcircled{23}}$ flowing together, confluence, conflux; *Zstücke(n) v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ (a) to piece together, to patch up; *-sturzen m* $\text{\textcircled{23}}$ a. downfall, crash, collapse; *Zwürzen v/n.* (iu) $\text{\textcircled{23}}$ to fall to the ground, to tumble down, to collapse, von *Gebäuden* zc. auch: to crumble away; ~ $\text{\textcircled{23}}$ = *-sturz*; *Zsuchen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to gather, pick up, collect; *Ztragen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to carry to the same place; to collect, aus *Büchern:* to compile; ~ $\text{\textcircled{23}}$ collection, compilation; *Ztreffen v/n.* (iu) $\text{\textcircled{23}}$: a) von *Personen:* mit-ea. $\text{\textcircled{L}}$ to meet (by chance), to come across each other; hart $\text{\textcircled{L}}$ to have a violent encounter; b) (gleichzeitig geschehen) to coincide; (mitwirken) to concur, to combine (zu et. in doing a th.); das *traf* sehr unglücklich *zusammen* it all happened very unfortunately; c) (übereinstimmen) to correspond to a th., mit *i-3* Erwartungen: to come up to a p.'s expectations; ~ $\text{\textcircled{23}}$: a) (i. $\text{\textcircled{L}}$ a) (chance) meeting, feindsichtiges (hostile) encounter, collision; b) (i. $\text{\textcircled{L}}$ b) coincidence, concurrence; (gleichzeitigkeit) simultaneousness; ~ von *Umfäuden* juncture; ein *glückliches* ~ a happy coincidence; *Ztreiben v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ das *Wild* zc.: to drive together, *hunt.* das *Wild:* to beat up; *Ztreten v/n.* (iu) $\text{\textcircled{23}}$: a) to step up to each other; b) (sich vereinigen) to meet, to come together; c) (gemeinschaftliche Sache m.) to unite, to combine, to join (in defence of the same cause); *v/a.* to tread down; ~ $\text{\textcircled{23}}$ = *-tritt*; *-tritt* $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{23}}$ c. meeting (or opening) of parliament; $\text{\textcircled{v}}$ ~ der *Gläubiger* meeting (or gathering) of creditors; *Ztroumeln v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to call together with sound of drums; \times *Rekruten* $\text{\textcircled{L}}$ to beat up recruits; *weit* $\text{\textcircled{L}}$ (s*-bringen*) to bring together (by a great effort), to assemble; *Ztun v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to put together; *sich* $\text{\textcircled{L}}$ *v/refl.* to join, unite, associate, $\text{\textcircled{v}}$ to join (or go into) partnership, to form a syndicate or ring; *Zwachsen v/n.* (iu) $\text{\textcircled{23}}$ to grow together, *vb.* *fig.* to coalesce; *Zgewachsen* grown together, *anat.:* $\text{\textcircled{v}}$ ancylosed, $\text{\textcircled{v}}$ $\text{\textcircled{v}}$ accrete, connate; *Pflanzen* mit *Zgewachsenen Staubbeuteln:* $\text{\textcircled{v}}$ syngenesia; ~ $\text{\textcircled{23}}$ coalescence, $\text{\textcircled{v}}$ concrescence; *Zwischen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to blow (or waft) together; *Zgewehter* *Schnee* drifted snow; *Zwerfen v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to throw together; in e-n *Haufen:* to lump, unordentlich: to jumble up; (vermengen) to mix up; (verwecheln) to confound, to mistake; (füßen *machen*) to throw (or knock) down, to overthrow; *Zwickeln v/a.* $\text{\textcircled{23}}$ to wrap (or roll) up; *Zwirken v/n.* (h.): $\text{\textcircled{23}}$ a) von *Personen:* to act (or work) together, to co-operate;

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

b) (zu etwas mitwirken) to contribute towards a th.; **z**d co-operative, concurrent; ~ *n* acting together, concerted action, combined (or united) effort(s *pl.*), co-operation; **z**wohnen *v/n.* (h.) **z***** to live together; eng **z** to be huddled together; **z**würfeln *v/a.* **z**a** to pack (or mix) up in a haphazard fashion, to jumble up; eine bunt **z**egemürfelte Gesellschaft a strange mixture (or medley) of people, a very mixed company, **F** a motley crew; **z**zählen *v/a.* **z***** to add (or sum, total) up; **z**ziehbar *a.* **z**physiol., &c.: **z** contracti(b)le; **z**teif *f.* **z** contracti(b)ility; **z**ziehen *v/a. u. v/refl.* **z**b** a) (sich) **z** to draw together, to assemble (beide auch **z**), beim Nähen: to gather (up), es zieht sich ein Gewitter zusammen a storm is gathering or brewing; b) (sich selbst zusammenziehen) (sich) **z** to contract; fest **z** (sich) **z** to pull (or lace) tightly; die Lippen (ober den Mund) **z** to screw (or pucker) up one's lips or mouth; **z** Truppen **z** to concentrate (or assemble) ...; **z**gezogen werden, oft: to contract; **z**d phys. contractive, constringent, med.: **z** astringent; ~ *n* **z** u. **z**ziehung *f* **z** (f. **z**) contraction; **z** concentration of troops; med.: **z** astriction, des Herzens: **z** systole; frampfhafte **z**ziehung convulsion; **z**zwingen *v/a.* **z***** to force together, to join by main force.
zu-samt *v.* (-**z**) [nhd.] *adv.* (all) together, (con)jointly, in a body.
zu-satz *(**z**u)* *m* **z**a. (das Zugesetzte und das Zugesehete) addition; (Beimischung) admixture, zu Metallen: alloy; (Anhang) addendum, appendix, als Bemerkung: appended note; (Ergänzung) supplement, math., &c. corollary; (Nachschrift) postscript to a letter, rider or additional clause to a bill, codicil to a will; Wasser mit e-m ~ von Kognak water with a dash (or a thimbleful. **F** a small drop) of brandy; ohne weiteren ~ without any further addition.
zu-satz-artikel *(**z**u...)* *m* **z** additional article, zu e-m Besetze *z.*: extra (or additional) clause, rider; *parl.* **z**budget supplementary estimates *pl.*
zu-schanden *(-**z**)* *adv.* (unrichtig) ruined, marred, done for, lost; **z** geh(e)n od. werden to come to nought or to grief, **F** to go to the bad or to the dogs; (untergehen) to perish; **z** hauen, **z**schlagen to knock (or smash) to pieces, **F** *co.* to beat into a pulp or a cocked hat; Pläne *z.* **z** machen to foil, overthrow, confound, thwart, **z**öffnen: to destroy, blast, frustrate, defeat; ein Pferd **z** reiten to founder a horse.
zu-schänzen *F* (**z**u...)**z***** = **z**uschieben **z**b.
zu-schärfen *(**z**u...)* *v/a.* **z***** to sharpen a tool, &c., to whet a blade; **z**uschärfte Kantefine edge, auch: feather-edge, bevel.
zu-scharrn *(**z**u...)* *v/a.* **z*****: ein Loch **z** to fill up... by scratching or scraping.
zu-schauen *(**z**u...)* *v/n.* (h.) **z*****: e-r Sache (*dat.*) **z** to look on at a th.; e-m **z** to watch a p. doing a th.; vgl. **z**sehen **z**.

zu-schauer *(**z**u...)* *m* **z**, ~in *f* **z** spectator (*f* **z** *biem.* auch: spectatress), looker-on; (**z**euge) witness; ~plätze *m/pl.* **z** places (or stands, seats) *pl.* for spectators; ~raum *m, thea.* space allotted to (or set apart for) the audience, *fürer:* house; ~schicht *(**z**u...)* *f* **z** (the) spectators *pl.*, (the) audience (*a. thea.*).
zu-schäufeln *(**z**u...)* *v/a.* **z**a**: einen Graben **z** to fill up ... by shovelling.
zu-schicken *(**z**u...)* *I v/a.* **z*****: e-m et. **z** to send (or forward) a p. a th., **z**elb. **z** to remit money to a p.; **z** e-m Waren **z** to consign ... to a p. — **II** ~ *n* **z** sending, &c., **z** consignment of goods.
zu-schieben *(**z**u...)* *v/a.* **z**c** **z** 1. to push (or shove) to, to close by pushing; einen Kiesel **z** to shoot a bolt; eine Schußblase **z** to close (or shut) a drawer. — **z.** e-m et. **z** a) to push a th. towards a p.; b) *fig.* (e-m et. in die Hände spielen) to pass (or shift) a th. on to a p., et. **z**äftiges: to shuffle a th. on to a p.; *jur.* e-m den Haupteid **z** to tender an oath to a p., to put a p. upon his oath; e-m die Schuld an et. **z** to lay (or put) the blame for a th. on a p., to blame a p. for a th.
zu-schießen *(**z**u...)* *zc(e)st** **I v/n.*** **z** 1. (h.) to (give) fire; immer **z** to go on shooting, to fire away at the enemy, &c. — **z.** (in) = los-schießen *b.* — **II v/a.** **z** 3. dem Feinde Kugeln **z** to ply the enemy with bullets; *fig.* e-m Blicke **z** to dart glances at a p. — **z.** Geld **z** (beisteuern) to contribute money; noch mehr Geld **z** to put in more money. — **III** ~ *n* **z** **z**5 = **z**uschuß.
zu-schiffen *(**z**u...)* *v/n.* (in) **z*****: auf einen Ort **z** to sail (or steam) to(wards) a place, to make for a place.
zu-schlag *(**z**u...)* *m* **z**c. **z** 1. auf Bersteigerungen: knocking down a th. (to the last bidder), *bj.* *jur.* (public) adjudication. — **z.** (Vermehrung) increase; (**z**usatz) addition; **z** ~ zum Bissett excess fare; **z** ein ~ von 3 Mark die Elle an extra (or additional) charge of three shillings a yard. — **z.** **z** metall. (**z**uschmitttel) flux.
zu-schlag-bissett *(**z**u...)* *n* **z** extra ticket; **z**gebühr *f* extra (or additional) fee, **z** excess fare.
zu-schlagen *(**z**u...)* *zb** **I v/n.** **z** 1. (h.) to strike (a blow), to hit (out), auf eine Person: to lay it on; **z**schlag *z* hit hard!; die Augen **z** to close one's eyes; ein Buch **z** to shut up a book; **z**schmiebe: kurz **z** to strike (or hammer) briskly. — **z.** (in) von einer Tür, einem Fallstein *z.*: (sich) **z**schließen to shut suddenly. — **II v/a.** **z** 3. die Tür **z** to slam (or bang) ... (to). — **z.** e-m et. **z**: a) to strike (or knock) a th. towards a p.; e-m den Ball **z** to drive (or bat) the ball towards a p.; b) auf Bersteigerungen: to knock a th. down (*bj.* *jur.* to adjudicate a th.) to a p. — **z.** **z** metall. to add as a flux. — **z.** **z** = **z**uhauen **z**.
zu-schläger *(**z**u...)* *m* **z** des **z**schmiebs: smith's assistant, hammerman.
zu-schlag-kalkstein *(**z**u...)* *m* **z** metall. calcareous flux; **z**arte *f* additional*

ticket; **z**porto *n* excess postage; **z**prämie *f* extra premium; **z**steuer *f* additional tax, extra impost or duty; **z**tag *f* extra tax.
zu-schleifen *(**z**u...)* [**z**schleifen¹] *v/a.* **z**b** to sharpen, to (grind to a) point, to polish; e-n Edelstein vielschlig **z** to cut ... into facets.
zu-schleppen *(**z**u...)* *v/a.* **z**c**: e-m et. **z** to drag (or haul) a th. to(wards) a p. *b.s.* to get (or procure) a th. for a p. (in an underhand or illegal way).
zu-schließen *(**z**u...)* *v/a.* **z**d** to lock up with a key, mit einem Vorhängehaken: to padlock, weit**z.** to shut up, to close.
zu-schmeißen *F* (**z**u...) *v/a.* **z**a**: eine Tür *z.* to fling (or slam, bang) ... to.
zu-schmelzen *(**z**u...)* *v/a.* **z***** to close up by (s)melting or fusion, luft**z**icht: to seal hermetically.
zu-schmierern *(**z**u...)* *v/a.* **z***** to smear (or daub) over.
zu-schnallen *(**z**u...)* *v/a.* **z***** to buckle (up), mit Riemen: to strap up; den Gürtel (ob. Riemen) enger **z** to draw in one's belt (strap) more tightly.
zu-schnappen *(**z**u...)* *v/n.* **z**c** **z** 1. (in) von Schießern *z.*: to shut with a snap, to snap to, von Eseln *z.*: to catch. — **z.** (h.) nach et. **z** to snap at a th.
zu-schneide-brett *(**z**u...)* *n* **z** der Sautler, Schuhmacher: cutting-out board; **z**unft *f* Schneiderei *z.*: art of cutting out; **z**ursus *m* course of instruction in cutting out coats, dresses, &c.; **z**messer *n* cutting-out knife.
zu-schneiden *(**z**u...)* *v/a.* **z**c** **z** 1. to cut up, *bj.* **z** Näherei, Schneiderei: to cut out a shirt, dress, coat, &c., *carp.* Bauholz: to cut up, to dress, to scantle. — **z.** *fig.* et. sehr knapp **z** to cut a th. very fine; e-m et. spärlich **z** to cut (or serve) a p. very slender portions of a th., to keep a p. short of a th.
zu-schneider *(**z**u...)* *m* **z**, ~in *f* **z** cutter-(out) of dresses, coats, &c.
zu-schneidererei *(**z**u...)* *f* **z** **z** 1. cutting-(out) room. — **z.** Schneiderei: cutting-out, *carp.* scantling, squaring. — **z.** *b.s.* slovenly (style of) cutting out, bad (or inferior) cut.
zu-schneidetisch *(**z**u...)* *m* **z** der Schneider *z.*: cutting-out table.
zu-schneien *(**z**u...)* *v/n.* (in) **z***** to get snowed up; **z** zugeshneit (von einer Bahnhofsstraße) blocked (up) with snow.
zu-schnitt *(**z**u...)* [**z**zuschneiden] *m* **z**c. cut (or cutting out) of a garment; (**z**uordnung) arrangement; *fig.* (äußeres Weien, Stil) (outside) appearance; look, style, fashion; in großartigem ~ in magnificent style or trim, on a grand (or an elaborate) scale.
zu-schnüren *(**z**u...)* *v/a.* **z***** to lace up a dress, &c.; einem die Kehle **z** to strangle (or throttle, garrotte) a p. *fig.* es schnürte mir das Herz zu it wrung my very heart; es schnürte mir die Kehle zu it made a lump rise in my throat; vgl. Kehle **z**.
zu-schrauben *(**z**u...)* *v/a.* **z**c** to screw up, einen Deckel *z.*: to screw down; (fest schrauben) to fasten (or tighten) with a screw.

zu-schreiben (^uz) v/a. ^uz** 1. einige Zeilen \bar{z} to add a few lines. — 2. e-m et. \bar{z} to assign a th. to a p. in writing; \bar{z} e-m eine Summe \bar{z} to put ... to a p.'s credit, to credit ... to a p. — 3. = beilegen \bar{z} ; e-m eine Tat, Handlung z. \bar{z} to ascribe ... to a p., to set (or put) ... down to a p., to father s.th. upon a p.; das mu \bar{z} er sich selbst \bar{z} he has to blame (or thank) himself \bar{z} for it; das alles ist ihm zuzuschreiben it is all due to him, the blame rests entirely with him. — 4. (schriftlich versprechen, annehmen) to accept by letter, to promise in writing; ich habe ihnen zugesprochen I have accepted their invitation, auch: I have written to them to say we were coming.

zu-schreien (^uz) v/a. u. v/n. (h.) ^uz** e-m et. \bar{z} to cry (or bawl, scream, shout) out a th. to a p.

zu-schreiten (^uz) v/n. (in) ^uz** 1. auf e-n \bar{z} to step (or walk) up to a p. — 2. richtig (ob.wader) \bar{z} to step out well, to walk (or stride along) briskly, F to put one's best leg (or step) forward.

Zu-schrift (^uz) [zuzuschreiben] f \bar{z} writing (addressed) to a p.; letter, epistle; amtliche ~ official communication, (Widmung) inscription, dedication.

zu-schriftlich (^uz) adv. by letter.

zu-schulden (^uz) adv.: sich (dat.) et. \bar{z} kommen lassen to make o. s. guilty of a th., to do s. th. wrong.

Zu-schu \bar{z} (^uz) [zuzuschicken] m \bar{z} a contribution, addition(al supply or payment); e-m Zuschu \bar{z} e gewahren to make a p. extra allowances; typ. ~ von Papier overs pl.; ~bogen \bar{z} m \bar{z} typ. extra sheet; ~steuer f additional tax or duty.

zu-schütten (^uz) v/a. ^uz** 1. to pour on to, to add to. — 2. e-n Brunnen z. \bar{z} to fill up ... with earth, rubbish, &c.

zu-schwürern (^uz) v/n. (in) ^uz** to close by ulceration or suppuration.

zu-sehen (^uz) I v/n. (h.) ^uz** 1. to look on, to be a spectator or an eye-witness; e-r Sache \bar{z} to watch a th., als Zeuge; to witness a th.; sie sahen zu, wie er es machte they watched him doing it. — 2. = hinsehen, weit \bar{z} . = nachsehen a und b. — 3. (sorgen) to take care, to pay attention; (sich in acht nehmen) to be on one's guard; da mu \bar{z} er selbst \bar{z} he must see (or look) to it himself. — 4. (sögern) to delay; eine kleine Weile \bar{z} to wait a little while; da kann ich nicht länger \bar{z} I cannot stand this any longer. — II ~ n \bar{z} 5. looking on, &c. (i. I); er hat das (blo \bar{z}) ~ he is a mere looker-on, he gets nothing for his pains.

zu-sehens (^uz) adv. visibly, obviously, evidently, manifestly, noticeably.

zu-sein (^uz) v/n. (in) ^uz** to be shut or closed or locked or fastened (up).

zu-senden (^uz) v/a. ^uz** = zuzufügen.

zu-sezen (^uz) ^uz** I v/a. 1. (hinzufragen) to add, to contribute; (beimengen) to mix up with, Metalle: to alloy with; es ist zuzusezen, da \bar{z} // it must be added that //, it must also be noticed that // . — 2. (einbü \bar{z}) to lose; seine

Gesundheit dabei \bar{z} to sacrifice one's health over (or to) it. — 3. (verjperren) to obstruct, block, bar; Dominospiel: to place a domino so as to end the game. — II v/n. (h.) 4. e-m hart (e \bar{z} er [hart]) \bar{z} to press a p. hard, to be hard upon a p.; e-m mit Bitten hart \bar{z} to beg hard of a p., to importune (or besiege) a p. (with one's petitions); e-m mit Fragen \bar{z} to ply a p. with questions; e-m mit eitlem Gerede, Geschwätz \bar{z} to bother (or worry) a p. with empty talk or twaddle; e-m in \bar{z} , da \bar{z} er nicht mehr aus noch ein weiß to drive (or push) a p. into a corner; es wurde ihm von seinen Gtäubigern [hart] zuge \bar{z} et he was cruelly dunned (or worried) by his creditors.

zu-sichern (^uz) I v/a. ^uz** e-m et. \bar{z} to assure a p. of a th., to promise a p. a th. (faithfully). — II ~ n \bar{z} u. **Zu-sicherung** f \bar{z} assurance; \bar{z} unter Zu-sicherung pünktlicher Beibehnung promising you our strictest attention to your orders.

zu-siegeln (^uz) v/a. ^uz** to seal up.

Zu-speise (^uz) f \bar{z} = Zufs \bar{z} .

zu-sperren (^uz) v/a. ^uz** to bar up, to close, to shut (up), to fasten (up).

zu-spielen (^uz) v/a. ^uz** e-m et. \bar{z} to play a th. into a p.'s hands; Fußball: to pass; fig. e-m et. \bar{z} to pass a th. on to a p. in a sly (or cunning) manner; vgl. zustecken 1.

zu-spielen (^uz) v/a. u. v/refl. ^uz** 1. to (sharpen to a) point, to taper, (dünnner [werden]) to thin (off); fig. to bring to a point; sich \bar{z} to run to a point, to taper (off), fig. to come to a (critical) point; zugespitzt pointed, \bar{z} : \bar{z} acuminate(d), \bar{z} coned; arch. bogenzförmig \bar{z} to cope; kegelförmig zugespitzt conical, conic-acute; turmartig zugespitzt spired. — 2. fig. epigrammatisch \bar{z} to put in the form of an epigram, to express epigrammatically.

Zu-sprache (^uz) f \bar{z} = Zuspruch 1.

zu-sprechen (^uz) ^uz** I v/a. 1. e-m Mut \bar{z} to cheer a p. up, to raise a p.'s courage; e-m Trost \bar{z} to speak (words of) comfort to a p., to comfort a p. — 2. jur.: e-m etwas \bar{z} to adjudge (or adjudicate) a th. to a p. — II v/n. (h.) 3. e-m (freundlich) \bar{z} to speak (kindly or cheeringly) to a p. — 4. fig. der Gastge fleißig \bar{z} to partake freely of the bottle, to drink copiously; einer Speise gehörig \bar{z} to eat heartily (or to do full justice to) a dish. — III ~ n \bar{z} u. **Zu-sprechung** f \bar{z} 5. (i. 1) (words of) comfort or cheer; (i. 2) jur. adjudication.

zu-springen (^uz) v/n. (in) ^uz** 1. auf-e-n \bar{z} to spring (or leap) towards a p., to run up to a p. — 2. (immer) \bar{z} to continue leaping. — 3. = zuzufassen 1.

Zu-spruch (^uz) m \bar{z} 1. words addressed to a p.; (tröstendes Zusprechen) comforting (or cheering) words pl.; (Ermutigung) encouragement; (Ermahnung) exhortation. — 2. guten ~ (gute Kundschafte) h.: a) von Geschäft \bar{z} en: to have a good circle of customers or a good connexion; b) v. Gasthäusern, Wäberu z.: to be much resorted to or frequented.

zu-spenden (^uz) v/a. ^uz** to bring up.

Zu-stand (^uz) m \bar{z} c. state, condition; (Lage) situation, position; (Zos) lot; in gutem ~ in good state or trim or order, von Gebäuden: in good repair.

zu-stande (^uz) adv.: et. \bar{z} bringen to achieve (or bring about, accomplish) a th.; \bar{z} kommen to come about; die Reise z. wird \bar{z} kommen (stattfinden) ... will take place; parl. das Gesetz kommt \bar{z} the bill will pass; nicht \bar{z} kommen, oft: to fail, to come to grief or to nought, not to come off.

Zu-stande-bringen (^uz) \bar{z} achievement, accomplishment; -kommen n success, realization; das ~ des Kongresses ist gesichert it is settled that the congress will be held, a. the meeting of the congress is secured.

zu-ständig (^uz) a. \bar{z} 1. e-m \bar{z} (angehörig) belonging (or appertaining) to a p. — 2. jur. Der Richter (vor den die Sache gehört) competent judge; ~keit f \bar{z} competence; ~heits-freis m \bar{z} department, eines Richters: venue. [active.]

zu-ständig (^uz) a. \bar{z} neutral, not

zu-statten (^uz) [ahd.] adv.: e-m \bar{z} kommen to be (or prove) useful (or advantageous) to a p.

zu-stechen (^uz) v/n. (h.) ^uz** I v/a. to stitch up. — II v/n. (h.) \bar{z} auf e-n \bar{z} to (make a) thrust at a p., to stab at a p.

zu-stechen (^uz) v/a. ^uz** 1. e-m et. \bar{z} to slip a th. into a p.'s hands or pockets, to give (or hand) a p. a th. secretly or F on the sly; vgl. zupfeien fig. — 2. (mit einer Nadel [stich]en, festmachen) to pin up, to fasten with a pin.

zu-stech(e)n (^uz) v/n. (h.) ^uz** e-m \bar{z} (zukommen) to appertain (or belong) to a p., weit \bar{z} . = gehören 1; es sieht ihm nicht zu, hier zu befehlen he has no right (or it is not for him) to give orders here; es sieht uns nicht zu, eine Entscheidung zu fällen it is no business of ours (or it is not incumbent on us) to give a decision.

zu-stellen (^uz) I v/a. ^uz** 1. to put in front of, to obstruct (or block up) with s.th. put before. — 2. e-m et. \bar{z} (überhändigen) to hand a p. a th., to deliver (or present, convey) a th. to a p., jur. to serve a th. on a p., to notify a th. to a p. — II ~ n \bar{z} u. **Zu-stellung** f \bar{z} 3. (i. 2) delivery, presentation, conveyance, gerichtliche: service, notification.

Zu-stellungs-beaufte(r) (^uz) m \bar{z} Gericht: officer of the court serving writs; =gebühr f fee for conveyance. carrier's charges pl., gerichtl.: fee for serving (or for the service of) writs; =urkunde f jur. writ of summons.

zu-steuern (^uz) ^uz** I v/a. u. v/n. (h.) (besteuern) to contribute to a th. — II \bar{z} v/n. (in) \bar{z} der Rüste \bar{z} to steer towards (or to head for, make for) the coast; b) (immer) \bar{z} (steadily) to pursue one's course.

zu-stimmen (^uz) I v/n. (h.) ^uz** to (give one's) consent to a th.; vgl. beistimmen I; nicht \bar{z} \bar{z} to nod assent; \bar{z} assenting, assentient, affirmative. — II ~ n \bar{z} u. **Zu-stimmung** f \bar{z} consent; vgl. Beistimmung.

zu-stoppen (u) v/a. 1. ein Loch z. z. 2. to stop (or stuff) up ...; die Ohren z. auch: to close one's ears. — 2. e-n Miß z. mit der Nabel z. to darn (up) ..., to mend ..., to patch (up) ...

zu-stöpfeln (u) v/a. 1. a bottle, &c. 2. to cork (up) a bottle, &c.

zu-stoßen (u) v/a. 1. e-m et. z. 2. to push a th. towards a p.; to thrust a th. at a p. — 2. die Tür z. to push ... to, to slam or bang ... — II v/n. 3. (h.) kräftig z. to give a hard push. — 4. (jn) v. et. Widrigem: to befall a p.; es ist ihm ein Unglück zugefallen a misfortune has befallen (or overtaken) him, he has met with an accident; falls mir et. z. sollte in case anything (unforeseen) should happen to me.

zu-streben (u) v/n. (h.) 1. dem Ziele z. to endeavor to attain one's object, to strive for (or after, towards) s.th. (in view), to make for the goal.

zu-streichen (u) v/a. 1. auf ein Ziel z., dem Ziele z. = zutreffen. — II v/a. Mißen z. z. to stop up with clay, putty, &c., to smear over ... with tallow, grease, &c.

zu-stricken (u) v/a. 1. e-n Strumpf z. to finish (or close, complete), (the knitting of) a stocking.

zu-strömen (u) v/n. (jn) 1. v. Personen: to pour (or flock, crowd) in. — II ~ n z. v. Personen z.: influx, v. Zben z.: inflowing, (rich) flow.

zu-stülpen (u) v/a. 1. (put a) cover over, to cover with a lid.

zu-stürmen (u) v/n. (jn) 1. auf e-n z. to (make a) rush at (or upon) a p., to dash at a p.

zu-stürzen (u) v/n. (jn) 1. auf e-n z. to fall upon a p., to rush upon (or topple) a p., to hurry up to a p.

zu-stutzen (u) v/a. 1. (cut) (or fit) up, to (put into) shape, to fashion; einen Hut: to trim, einen Baum: to lop; ein Stück für die Bühne z. to adapt a piece for the stage; F e-n zu et. z. to train a p. for a th.

zu-tage (u) adv. 1. z. bringen, z. fördern fig. to bring to light; z. bringen to bring to the surface or F to grass, to extract (ore, &c.), fig. to unbury, uncover; z. kommen = z. treten; z. liegen fig. to be evident or manifest, z. appear (or show) on the surface, z. treten fig. to come to light; z. to crop out.

Zu-tage-streichen (u) v/n. 1. z. crop-ping out of a lode or a seam.

zu-tappen (u) v/n. (h.) 1. to grope on or along; F to fumble (or poke) about (in the dark); fig. to blunder along. — 2. (plump zugreifen) to seize clumsily, fig. to use no (or to act without) discretion.

Zu-tat (u) f. 1. a. Schneiderei: (Zutter, Knöpfe, Einfassung z. für ein Kleiderstück) lining and trimming (s. pl.); b. Stoffmisch: z. zu einer Speise ingredients pl. (als Verzierung: garnishing) of a dish. — 2. (Rohmaterial) raw material.

zu-teil (u) adv.: e-m z. w. to fall to a p.'s share or lot; e-m et. z. w. lassen to allot (or grant, apportion) a p. a th.

zu-teilen (u) I v/a. 1. e-m et. z. to apportion (or allot, assign) a th. to a p., in reichem Maße: to lavish a th. on a p., gerichtlich: to adjudge (or adjudicate) a th. to a p.; (austeilen) to distribute, divide, mete out; e-m e-n Titel, e-e Würde z. to confer (or bestow) a title, a dignity on a p.; das mir zgeteilte Stück the piece which has fallen to my share. — II ~ n z. u.

Zu-teilung f. allotment, assignment, adjudication, distribution.

zu-traben (u) v/n. (h.) 1. auf e-n Ort z. to trot towards a place. — 2. kräftig z. to trot (or step) along at a brisk pace.

zu-tragen (u) v/a. 1. a) e-m et. z. to carry a th. to a p.; b) Neuigkeiten und Klatsch z. to report (or retell, repeat, bring, take) all the news; er trug es ihnen brühwarm zu he carried them the news in hot haste, he hurried to tell them what had happened. — II v/n. (h.) 2. von Bäumen, Ädern: (reichlich tragen) to bear (or produce) good fruit or crops. — 3. sich z. v. resp. = sich ereignen.

Zu-träger (u) m. z. in f. a) carrier; b) von Neuigkeiten: tell-tale, gossip, scandalmonger; f. a. Angeber z.

Zu-trägerin (u) f. tale-bearing, gossip, circulating reports, F fetching and carrying (news); f. a. Angeberin.

zu-träglich (u) [zutragen] a. 1. 2. productive (of), conducive (to); weit. (vorteilhaft) advantageous, profitable, beneficial, (nützlich) useful; (heilsam) salutary, der Gesundheit z. conducive to health, wholesome (food, habit, &c.), salubrious (climate, &c.); schwere Speise ist ihm nicht z. rich food is not good for him or does not agree with him.

Zu-träglichkeit (u) f. 1. 2. conduciveness; advantageousness; usefulness; wholesomeness, salubrity.

zu-trauen (u) I v/a. 1. e-m et. z. to believe a p. able to do a th., to put one's trust in (or to rely on a p.) for s.th.; das hätte Ihnen niemand zgetraut nobody would have thought you capable of that; ich traue ihm nicht viel Gutes zu I have no (or I don't put) great confidence in him. — II ~ n z. trust, confidence; e-m unbedingt ~ jchenten to put implicit confidence (or faith) in a p.; kein ~ zu e-m h. to place no reliance on a p., not to trust a person, to mistrust a person. [inspiring confidence.]

zu-trauen-erweckend (u) a. 1. in-f. zu-trauen-s-voll (u) a. 1. 2. full of confidence, confident; (vertraulich) confidential, friendly.

zu-träulich (u) a. 1. 2. = vertraulich 2; ~keit f. = Vertraulichkeit 2.

zu-treffen (u) I v/n. (h.) 1. v. Voransgesagtem: to come true, to prove correct (= eintreffen 2), von Beweisen: to be conclusive or clinching; das trifft nicht in allen Fällen zu that does not hold good in all cases, that does not always follow. — II ~ n z. coming true of a prediction, &c., conclusiveness of a proof, &c. — III z. p. p.

u. a. z. = treffen III; 2. den-falls in the event of s.th. happening, eventually, should such a case occur.

zu-treiben (u) v/a. 1. to drive to (wards); Vieh der Weide z. to drive (or lead) cattle to pasture; z. Kunden z. to attract custom(ers), to tout (for customers). — 2. die Pferde z. (antreiben) to urge on ..., mit der Peitsche: to whip up ... — II v/n. 3. (jn) vor einem Schiffe: den Klippen z. to drift towards the cliffs, to be carried (or borne, driven) towards the rocks.

zu-treten (u) v/n. (jn) 1. to step up to, näher: to step (or come) nearer to, vermittelnd, helfend: to intervene, to come to the rescue. — 2. (hinzutreten) to be added to, v. Komplikationen: to produce complications. — 3. (immer) z. to go on treading; sobald er auf dem Zweirade saß, trat er aus allen Kräften zu as soon he had mounted his bicycle he pedalled away (or worked the pedals) with all his might. — II v/a. 4. ein Loch in der Erde z. to stop (or fill) up ... by treading or stamping. — III ~ n z. 5. (f. 1) stepping up or nearer, approach, intervention.

zu-trinken (u) v/n. (h.) 1. e-m z. to drink to a p.'s health, fettemer: to pledge a p. — 2. (immer) z. to go (or keep) on drinking, to imbibe (freely).

Zu-tritt (u) [zutreten] m. 1. access, admittance, bei Hofe z.: admission to court, &c.; thea. freier ~ free admission, free pass; bei e-m freier ~ h. to have free access to (or F the free run of) a p.'s house, to be allowed to visit a p.'s house, F to go freely in and out of a p.'s house; ~ bei Hofe h. to be admitted at court; überall ~ h. to be welcome everywhere.

zu-tulisch (u) z. f. zutunlich z.

zu-tun (u) I v/a. u. v. resp. 1. = hinzufügen. — 2. die Augen z. (schließen): a) to close (or shut) one's eyes; f. Auge I am z. schließ; b) fig. = sterben. — 3. sich e-m z. (aufschmiegen) to make up to (or to curry favour with) a p. — II ~ n z. 4. (Mitwirkung) co-operation, participation; ohne sein ~ without his aid or assistance or interference, had it not been for him. — III z. getan p. p. u. a. 5. in den Web. des inf. — 6. j. S. b. Artikel.

zu-tu(n)sich (u) a. 1. (dienstbeständig) officiously, obliging, complaisant; (aufrichtig) engaging; ~keit f. officiousness, complaisance; engaging (or insinuating) manners or ways pl.

Zu- und Ab-fließen (u) v. n. z. flowing to and fro, (in)flux and reflux, z. der Begeiten: incoming and receding tide.

zu-ungunst (u) adv. f. Ungünst.

zu-unterst (u) f. unterst.

zu-verlässig (u) a. 1. von Personen u. Nachrichten: to be relied (or depended) upon, reliable, dependable, trustworthy; von Nachrichten auch: sure, certain, authentic (news), authoritative (statement); (ganz bestimmt, wahr) positive, (positively) true; (glaubwürdig) credible; von der Seite erfahren, daß // to

have it on good (or safe) authority that //; ~feit f @ reliability, reliability, trustworthiness; certainty, authenticity; credibility.

Zu-versicht (^uv) [nhd.; *versehen 8] f @ (full or entire) confidence, (positive) assurance; (feste Hoffnung) confident hope; (volle Überzeugung) firm conviction; (Betrachten) trust; (zu Gott in God); ich lege die volle ~, daß // I fully trust that //; Sie dürfen mit ~ darauf rechnen you may confidently rely upon it; wir setzen unsere ganze ~ auf ihn we put our whole trust in him, we entirely rely on him.

zu-versichtlich (^uv) a. @ confident, assured; (hoffnungsvoll) hopeful; mit höchst Zer Niene with an air of great assurance; ~ (adv.) auf et. hoffend resting one's hope and trust on a th., trusting in a th.; ~feit f @ confidence, bündelhaft: assurance, conceit, hoffnungsvolle: hopeful, trust.

zu-viel (-t) I adv. (a. zu viel): 2(e) too much (many); i. a. allz.; drei ~ three too many; mehr als ~ more than enough; viel ~ by far too much; daß ist (des Guten) ~ that is too much (of a good thing); des Guten ~ tut, auch: to go too far; was ~ ist, ist ~ too much is too much; i. Kopf 7 am Schluß; besser ~ als zuwenig better too much than too little. — II ~ n, inv. excess, s.th. beyond (the right) measure; ein ~ ist besser als ein Zumenig too much (of a good thing) is better than too little.

zu-vor (-t) [nhd.] I adv. = vorher 1. — II ~ n, inv. das ~ und hernach the (events) before and after.

zu-vor... **Zu-vor...** in Verbindung mit verbs, immer trennbar (**), u. in 3 Sigen mit verbal nouns u. adjectives. @ **zube-denken** (-u) v/a. @***: to consider (or think over) beforehand.

zu-vorderst (-f) adv. in the front rank.

zu-vörderst (-f) adv. first of all, in the first place; (vor allem andern) before everything else, first and foremost, to begin with.

zu-vor-einnehmen (-t) v/a. @a** = einnehmen 6; **zuvörderst** v/a. @a @** = zube-denken, auch: to weigh beforehand; **zuvorkommen** v/n. (in) @***: a) e-m ~ to come before a p., to forestall (or anticipate) a p., to get the start of a p.; ich bin ihren Wünschen stets zu-vor-gekommen I always anticipated her wishes; b) e-r Sache ~ (vorbeugen) to prevent a th.; ~ p.pr. u. a. @: a) anticipatory; b) (geschäftig) obliging, complaisant; (höflich) civil, courteous; aufs ~bste most obligingly, in the most courteous way; ~heit f @ obligingness, complaisance; civility; **Zun** v/a. @***: es e-m ~ (ihm überreffen) to surpass (or excel, outdo, outshine) a p.; es e-m ~zutun suchen to vie (or compete) with a p.

Zuwachs (^uz) m @a. (pl. ~) growth, @ accrescence, accretion; (Vermehrung) increase, augmentation, increment, addition(al number); (Vergrößerung) enlargement, extension; (Zunehmung) expansion, extension; Kleider auf (den)

~ machen to make clothes so (long and wide) as to allow for growing.

zu-wachsen (^uz) v/n. (in) @b** 1. to close (up) in growing, von Wunden: to heal up. — 2. e-m ~ (zuteil werden): a) eigentlich: dem Landmanne wachsen die Früchte zu the growing crops are the husbandman's reward; es sind ihm viele Lämmer zugewachsen he has many lambs growing up; b) weit: to fall to a p.'s lot or share, to accrue to a p.

zu-wägen (^uz) v/a. @a @** 1. e-m et. ~ to weigh a th. out to a p.; **z**g. 205 und Zabel ~ to dispense ... — 2. (wägen hinzufügen) to add in weighing.

zu-wälzen (^uz) v/a. @** 1. to roll to or towards; der Strom wälzt seine Fluten dem Meere zu ... rolls (or carries) its waters towards the sea. — 2. den Eingang der Höhle mit Felsen ~ to bar (or block) up the entrance to a cave with rocks.

zu-wandern (^uz) v/n. (in) @a** to wander (or migrate) to(wards); zu- gewandert kommen to immigrate; ein Zu-gewanderter @ an immigrant, a new settler, a fresh comer.

zu-wanken (^uz) v/n. (in) @***: auf et. ~ to totter (or reel, stagger) towards a th.

zu-warten (^uz) I v/n. (h.) @** to wait patiently or quietly; ~d, auch: expectant. — II ~ n @ patient waiting; durch ~ zu gewinnen suchen to play a waiting game.

zu-wege (-t) [nhd.] adv.: et. ~ bringen to bring about a th., to effect (or accomplish) a th., to set a th. on foot; gut ~ (sein) (to be) quite well, (to be) in good health.

zu-wehen (^uz) v/a. @** 1. to blow (or waft) to(wards); e-m (sich) Luft ~ to fan a p. (o.s.). — 2. der Wind hat die Wege mit Schnee zugeweht ... has blocked up the roads with (drifted) snow.

zu-weilen (-t) [nhd.] adv. sometimes, at times, now and then, now and again, occasionally, a.: between whiles.

zu-weisen (^uz) @** I v/n. (h.): auf etwas ~ to point. — II v/a.: e-m et. ~ (zuteilen) to assign (or apportion) a th. to a p.; e-m Kunden ~ to send (or introduce) customers to a p.; der ihm zugewiesene Teil, das ihm Zugewiesene his allotted portion.

Zuweisung (^uz) f @ (f. zuweisen II) assignment, von Kunden: introduction.

zu-wenden (^uz) I v/a. u. sich ~ v/refl. @a** 1. den Schritt (ob. sich) nach einem Orte ~ to turn one's steps (or to bend one's way) towards a place. — 2. e-m das Gesicht ~ to turn one's face towards a p., to face a p.; e-m den Rücken ~ to turn one's back upon a p.; e-m f-e Liebe ~ to bestow one's affection(s) upon a p.; seine Freundlichkeit wandte ihm alle Herzen zu his kind ways drew all hearts towards him or won every heart (for him). — 3. e-m et. ~ (entkommen l.) to obtain (or procure) a th. for a p., to put (or throw) s.th. in a p.'s way; einer Sache seine volle Aufmerksamkeit ~ to bestow one's undivided attention upon a th., to pay (or give) the strictest (or greatest)

attention to a th. — II **zu-gewandt** p.p. 4. f. vj. Artikel.

zu-wenig (-t) adv. too little.

zu-werfen (^uz) v/a. @b** 1. e-m Hunde ein Stück Brot ~ to throw a dog a piece of bread, to throw (or cast) a piece of bread to a dog; e-m (verstoßene, heimliche) Blicke ~ to cast (sly, furtive) glances at a p.; e-m verliebte Blicke ~ to make sheep's eyes at a p.; vgl. Blick 1 am Ende. — 2. Kartenpiel: to play. — 3. die Tür ~ to slam the door. — 4. e-n Graben ~ to fill up a ditch with earth, rubbish, &c.

zu-wider (-t) [erst nhd.] adv. und prp. mit dat. nachstehend: 'contrary to (or in contravention of) the law.

zu-wider-handeln (-t) v/n. (h.) @a** to act contrary to or in contravention of; dem Geetze ~, a. to offend against...; ~ n @, =handlung f @ contravention of the law, &c.; **Zu-wider** v/n. (in) @a** to run counter to (a. fig.); **Zu-wider** a/a. @***: e-m et. ~ to set a p. against a th.; **z**sein v/n. (in) @a***: a) das Glück ist uns zuwider fate is against us; Wünsche, die seiner Pflicht zwaren ... which clashed with his duty; b) e-m ~ (verhast sein) to be repugnant (or distasteful, objectionable, starker: loathsome) to a p.; er ist mir in den Tod zuwider he is my aversion, I abominate (starker: I loathe) him; **Zun** v/a. @** to do in opposition to or in spite of.

zu-winken (^uz) v/n. (h.) @***: einem ~ to nod (or beckon) to a p.

zu-wölben (^uz) v/a. @** arch. to vault (or arch) over or up.

Zuwachs (^uz) m @a. = Zuwachs.

zu-zahlen (^uz) I v/a. @** to pay extra or additionally. — II ~ n @ = Zahlung.

zu-zählen (^uz) v/a. @** 1. et. ~ to add s.th. in counting, to reckon (or f throw) s.th. in with. — 2. e-m et. ~ to count s.th. out to a p. [ditional) payment.]

Zu-ziehen (^uz) f @ extra (or ad-) **zu-zeiten** (^uz) adv. (bisweilen) at times.

zu-ziehen (^uz) @b** I v/a. 1. einen Knoten ~ to tighten ...; die Tür ~ to pull the door to; die Vorhänge ~ to draw the curtains; f. aufziehen 3. — 2. e-n den Abgrunde ~ to draw (or pull) a p. towards the gulf, to bring a p. to the brink of ruin. — 3. e-n (als Teilnehmer) zu et. ~ to call in a p.'s assistance, to invite a p. to participate in a th., zur Beratung: to consult a doctor, &c.; to take the advice of a physician, &c.; bei Dose: zur Tafel ~ to command to dinner. — 4. sich (dat.) Ankerungen ~ to draw down remarks upon o.s., to expose o.s. to criticism; sich j-s Feindschaft ~ to incur a p.'s enmity; j. Gandel; sich einen Tadel ~ to incur censure or blame; sich eine Krankheit ~ to contract (or catch) a disease. — II sich ~ v/refl. 5. die Schleife zieht sich zu the slip-knot tightens. — III v/n. 6. (h.) kräftig ~ to pull with all one's might. — 7. (in) to move to or towards; v. Dienstboten: to go into service, to (under)take a (new) situation; er ist in diesem Orte zugezogen he has come to settle down

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♤ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ⚖ Handel; ⚗ Post; 🚂 Eisenbahn.

at this place. — **IV** ~ n **8**. (f. 7) von Dienftboten: entering service; v. Einwandernden: settling down, immigration.

Zu-ziehung (^u) f **8** 1. (f. ziehen 3) calling in a p., consultation of a doctor, &c.; (Hilfe) assistance, aid. — 2. **8** unter ~ Ihrer Speifen by adding (on) your charges. [**pl.**, fresh breed or stock.]

Zu-zucht (^u) f **agr.** young animals

Zu-zug (^u, ^u) m **10c.** 1. immigration (of fresh settlers). addition to the (adult) population. — 2. **8** reinforcement, auxiliary (or fresh) troops **pl.** — 3. = ziehen IV.

Zu-zügler (^u) m **10c.** 1. **8** volunteer; ~ **pl.** = Zug 2. — 2. new comer or settler, immigrant, fresh arrival.

zu-zwängen (^u) v/a. **8**** to close (or shut, bar, bolt) with a great effort, a. to force to.

zwaden (^u) [mhd.: zviden] v/a. **8** 1. to pinch, squeeze, twitch; **fig.** e-n zviden und 2 to bother and torment a p., to vex and worry a p., to be for ever nagging at a p. — 2. F et. an sich 2 (reißen) to grab a th.

zwang ¹ (^u) ind. **impf.** v. zwingen.

Zwang ² (^u) [ahd.: *zwang] m **10b.** (o. pl.) (ant. freier Wille) 1. compulsion, moralischer: constraint, restraint, check, gesetzlicher: coercion; (Gewalt) force, violence; (Verpflichtung) obligation; (Druck) pressure; (Unfreiheit) want of freedom; aus ~ under compulsion; e-m (sich) ~ antun, auferlegen to impose restrictions on a p. (o.s.), feinen Gefühlen: to check (or curb, restrain) o.s.; **fig.** dem Sinne einer Stelle ~ (Gewalt) antun to twist (or strain, distort) the meaning of a passage. — 2. **path.** (schmerzhafter Drang) painful pressure; **hjb.** in Zfgen, f. **38.** Stuhkzwang.

zwängen (^u) [mhd.] v/a. **8** 1. to constrain, to press (hard); **abs.** enge Schuhe 2 tight boots pinch the feet. — 2. mit Angabe der Wirkung: den Kopf durch ein Loch 2 to force one's head through an opening.

zwang-los (^u) a. **8** unconstrained, unrestricted, von Perl., vom Umgang: **z.** free and easy, unceremonious; von Sitten **z.**: unconventional; **8** in Zofen Hefen erscheinen to appear in occasional numbers or at indefinite periods; -losigkeit f **8** unconstraint, freedom, ease, auch: (fr.) **laisser-aller.**

Zwangsanleihe (^u) f **8** **pol.** forced loan; -arbeit f forced (or compulsory) labour, im Zuchtstanz: hard labour, penal servitude; -dienst m compulsory service, ehm.: **corvée**; vgl. -arbeit; -enteignung f forcible (or compulsory) expropriation; -erziehung f ehm. jur. education in a reformatory; -gesetz n **pol.** coercive law; -herrlicher m despot; **Zhußig** a. **8** = huzwangig; -jacket f strait-jacket; -kurs m (von Papiergeld) forced currency; -lage f position of constraint, embarrassing situation; -maßregel f coercive measure; -maßregeln anwenden to adopt coercive measures, to use force; -mittel n means of coercion, auch = -maßregel; -paß m passport prescribing

the route to be followed; -pflicht f compulsory duty; -recht n jur. des Unterherrn: banality; -verfahren n coercive measures **pl.**; -versteigerung f forced sale; -vollstreckung f jur. distress levied upon a p., distraint, execution; **Zweise** adv. (F a. a.) compulsorily, forcibly, by (main) force.

zwanzig (^u) [ahd.: twenty] numer. I card. **numb.** twenty; etwa 2 Leute (about) a score of people. — II (die Zahl) ~ f **8** (number) twenty; sie ist über die ~ hinaus ... over (or turned) twenty, ... out of her teens; zu ~en by scores; in den 2er Jahren (oder Zwanzigern) e-8 Jahrhunderts in the twenties of a century.

Zwanzig-ert (^u, ^u) n **10c.** geom. icosagon.

Zwanziger (^u) m **10c.** 1. (~in f **8**) person twenty (and more) years old, young (wo)man between twenty and thirty years of age. — 2. i. zwanzig II; in den ~n sein, stieh(e)n to be between twenty and thirty (years old), to be out of one's teens. — 3. everything marked with 20. — 4. Münze: (20 Pfennig, abbr. 20 **g**) twenty-pfennig piece, two-pence half-penny (abbr. 2 1/2 d).

zwanziger-lei (^u, ^u) a. **inv.** of twenty (different) kinds or sorts, twenty kinds of.

zwanzig-fach (^u, ...) a. **8**, **2**fältig twenty-fold; -flach n **8**, -flächner m, **math.**, **cryst.**: **icosahedron**; **2**fächig a. icosahedral; **2**jährig a. of twenty years, twenty years old; **2**mal adv. twenty times; **2**männig a. a. (mit 20 oder mehr Staubgefäßen): **icosandrian**, ...ous; -mark-stück n (Goldstück von 20 M) twenty-mark piece, (German) sovereign; -pfennig-stück n: a) = Zwanziger 4; b) ehm.: two-groschen piece; -pfänder **8** m, **artill.** twenty-pounder.

zwanzigste (^u) ord. **numb.** **20**twentieth; Datum: den (oder am) 2n März on the twentieth of March, März on the twentieth (geschrieben 20th March, März 20th, in Briefen auch: 20. März); ~l (^u) n **20**, 2l a. **inv.** twentieth (part); sieben~l (7/20) seven twentieths; nicht ein ~l des Ganzen not one-twentieth (or not the twentieth part) of it all; 2n8 (^u) adv. in the twentieth (20th) place.

zwar (^u) [ahd.: *zu + wahr in Wahrheit] adv. 1. und 2 (zur Bekräftigung des Vorangehenden, meist schwer, oft gar nicht zu überlegen): er hat geschrieben, und 2 recht ausführlich he has written (and, what is more,) a very explicit letter or and very explicitly (too); sie haben nur ein Kind, und 2 einen Sohn ... but one child, and that one (or and he is) a son. — 2. et. einräumend, doch zugleich beschränkend, meist mit folgendem „aber, doch, dennoch“: er ist 2 geschickt, aber lieberlich he is clever, it is true (or I admit, I grant, I must confess), but fast; er kam 2, doch war's zu spät indeed, he came, but ...; he did come, in the end, but ...; sie spielt 2, ist aber keine Künstlerin (al)though she plays, (still) she is ...; jo 2 (oder und 2 jo), daß man es versteht, aber // (and) though intelligible, yet //.

Zweck (^u) [mhd.] m **10b.** 1. = **Flod**; (Eszgenziel) butt. — 2. **fig.** (Ziel e-8 Strebens) goal; object, end in view, aim, (Absicht) design, intention; für einen bestimmten ~ for a set purpose, for a particular object; zum ~ der Bekanntschaft for the purpose of (or with a view to) advertisement; vgl. ~8; zu diesem ~e for this purpose; zu welchem ~e? for what purpose? **Erwidern** der ~ heiligt die Mittel the end justifies the means; das hat nur wenig 2 that's of little avail or use; F jout hat es (weiter) feinen ~ and that's all it's intended (or meant) for; er macht alles feinen ~en dienlich he makes everything subservient to his ends or serve his purpose.

zweck-dienstlich (^u, ...) a. **8** answering (or serving) its purpose, to the purpose, serviceable, useful; (wirksam) efficacious, efficient; vgl. **2**mäßig; -dienstlichkeit f **8** serviceableness; usefulness.

Zwecke **8** (^u) [= **Zweck**] f **8** (sharp) wooden peg, **Schuhmach.** **z.**: tack, brad, sparable; (grober Schuhnagel) hobnail.

zwecken ¹ (^u) v/a. **8** = zwdaden, zviden.

zwecken ² **8** (^u) [**Zweck**] v/a. **8** to fasten with pegs or tacks, to tack.

zweck-entprechend (^u, ...) a. **8** = **2**dienstlich; -essen n **8** public dinner given for charitable or other purposes, public banquet; -lehre f, **phls.** doctrine of cosmic designs or ends, **7** teleology; **2**los a. aimless, purposeless, without an object, (unnütz) useless; (nichtig) frivolous; **adv.** auch: to no purpose; -losigkeit f **8** aimlessness, uselessness; **2**mäßig a. (ant. **2**widrig) suitable, fitted for the purpose, to the purpose, appropriate; (zeitgemäß) opportune, expedient; vgl. **2**dienstlich; für 2 halten to deem expedient; -mäßigkeit f suitability, fitness; expediency.

zwecks (^u) **ppr.** mit **gen.** for the purpose of (= zum **Zweck**, f. **bs** 2).

zweckwidrig (^u, ...) a. **8** (ant. **2**mäßig) unsuited to the end in view, unsuitable, inexpedient; -keit f **8** unsuitableness, inexpediency.

zween † (^u) card. **numb.**, **mf** **inv.**, **bis**. a. **8** (nur **gbr.** mit **8**m) = **zwei**.

Zwehle **prov.** (^u) f **8** = **Duchle**.

Zwei (^u) [ahd.: two: lt. **duo**: **grch.** **duo**] numer. I card. **numb.** (ohne s. auch **2c**) **inv.** (jedoch als **gen.** ohne **art.** **2er**; als **dat.**, wenn kein **gehöriges** s. folgt, meist **2en**, das in **geh.** **Spr.** auch als **dat.** des attributiven Zahlworts gebraucht wird) 1. **two**; alle 2 Monate every two months. every second month; von der Uhr: es ist halb 2 it is half past one; um drei Viertel auf 2 at a quarter to two; **Erwidern** f. Seite 3; aus 2 bestehend, in 2 zerfallend: **7** binary. — 2. mit 2 **Beinen**, **Köpfen** = **zweibeinig**, **zweibein**; mit 2en (zwei Pferden) fahren to drive a coach and pair; zu 2en by twos, two by two, two and two, in pairs; zu 2en hintereinander in double file; **7** zu 2(en) stehend double, in double rows; vgl. **zweireihig**; **phys.** in 2 Farben (spielend): **7** dichromic. —

II (die Zahl) **Zwei** *f* 3. (number) two, auf Karten und Würfeln: the deuce. — **4.** = **Zweifeit**. — **III** ~ *n*, *inv.* 5. (Paar) pair, couple, brace (of partridges, &c.). **zwei-achselig** (*u...*) *a.* 66 *fig.* double-faced; **zweiarig** *a.* two-armed; **zweifig** *a.* bifurcate(d), biforked; **zweugig** *a.* two-eyed; **zweibändig** *a.* two-volume, in two volumes; **zweifüßig** *a. chem.:* *v* dibasic; **zweibeinig** *a.* two-legged, *v* birucal; vgl. **zweifüßig**; **zwei Vier biped** (auch = **Menich**); **zweiblatt** *n* 6: eiblätteriges ~ twigblade (*Le'stera ovata*); **zweiblättrig** *v a.* two-leaved, *v* bifoliate, diphyllous, von der Blüte: *v* bipetalous; **zweiblumig**. **zweiblüttig** *v a.* with two flowers, *v* biflorate, biflorous; **zweibrüden** [*dat. pl.*] *npr n.* ♀ (Stadt in der bayrischen Pfalz) **Zweibrücken**, (fr.) Deux-Ponts; in ~ erschiene Ausgabe der Kaiserin Bipontine edition; **zweibrüdenrig**. **zweibündelig** *v a.*: *v* diadelphian; **zweidecker** *m* (Schiff) two-decker; **zweutelei** *f*: (habit of) equivocation; (Doppelsinn) ambiguity; **zweuteiln** *v/n* (h.) 66**** to equivocate; to speak ambiguously; **zweutig** *a.* 66 equivocal; (doppelsinnig) ambiguous, *v* amphibological, amphibolous; (=e-doppelte Rolle spielen) double-dealing; **zwei Vetragen**, **Wesen** double-dealing, duplicity; **zweifeit** *f*: a) equivocalness, equivocation; ambiguity; b) duplicity (of character); **zweipelt** *a.*: a) *F* double; b) *v* binate; **zweidrittel-majorität**, **zweidrittel** *f* majority by (or of) two-thirds of the votes; **zweidrig** *v a.*: *v* digonous; **zweidrig** *v a.*: *v* digamous. **Zweier** (*u*) *m* 1. two-pfennig piece, (German) farthing. — 2. anything marked with two; soldier of the second regiment, &c. **zweierlei** (*u*) *a. inv.* of two (different) kinds or sorts, two kinds of; auf *z* Art in two different ways; daß ist *z* those are two different things; *F* (die Herren von) *z* auch the military (profession); soldiers *pl.*, in England auch: redcoats *pl.* **zweifach** (*u...*) *a.* 66 twofold, double; *chem.* 2 Schwefeleisen = Doppeltzweifach; **zweifach** *a.* two-celled, *v* bilocular; **zweifaltig** *m* 66 *ent.* = Schmetterling; **zweifaltig** *a.* = **zweifach**; **zweifarb** *a.* two-coloured; *F* *fig.* **zwei** Tuch uniform. **Zweifeln** (*u*) *m* 1. (ant. Glaube) doubt (-fulness), scepticism. — 2. (Ungewißheit) uncertainty; (unschlüssigkeit) hesitation, wavering; (Bedenten) scruple; ohne ~: a) undoubtedly; b) (sicher, gewiß) certainly, surely; daß unterliegt keinem ~ there is no doubt about it; ohne allen ~ without any doubt (whatever), undoubtedly, auch: most assuredly. **Zweifelnder-wirtschaft** (*u, v, w*) *f* 66 *agr.* farming with (a rotation of) two crops. **Zweifelsfrei** (*u*) *f* 66 (bad) habit of doubting (everything), scepticism. **zweifelsfrei** (*u...*) *a.* 66 free from doubt; **zweifelsfrei** *m* 66 sceptical spirit; vgl. **zweifeln**. **zweifelhafte** (*u*) *a.* 66 doubtful, dubious; (fraglich) questionable, problematic(al); (ungewiß) uncertain; (unsicher) precarious; (verächtlich) suspicious; et.

z lassen to leave a th. undecided or in suspense; etwas *z* machen to cast doubts upon a th.; *z* sein, ob man et. tun soll (ob. nicht) to be wavering (or in two minds) about (doing) a th. **Zweifelshaftigkeit** (*u...*) *f* 66 doubtfulness, dubiousness; uncertainty. **zweifelslos** (*u...*) *a.* 66 doubtless, certain, auch = zweifelsöhne; **zweifelslos** *f* 66 doubtlessness; **zweifelslos** *m* 66 indecision, irresolution, wavering, vacillation; **zweifelslos** *a.* irresolute. **zweifeln** (*u*) [*ahb.*] *I v/n* (h.) 66 *a.* to doubt (of) a th., to have one's doubts about a th.; wer faun daran *z*? who can doubt (or question) it?; *ch* zweifeln nicht, daß er kommen wird I do not (or I have no) doubt but that (seltener but allein) he will come, *F* I don't doubt but what he'll come; ich zweifelte nicht, daß er kommen würde I had no doubt (but) that he would come; wir *z*, ob das wahr ist oder sei we doubt (or are doubtful) whether that be true, we have (our) doubts about (or as to) the truth of it; wir *z*, ob er es faun we doubt whether he can (or his ability to) do it; *z* doubtig, doubtful, sceptical. — **II** ~ *n* 66 doubt(ing), scruple; vgl. **Zweifelsfrei**. **Zweifelsfall** (*u...*) *m* 66 case of doubt, doubtful case; **zweifelslos** *m* reason for doubt; **zweifelslos** (*u*) *adv.* doubtless(ly), without doubt, auch *F* als präbatives *a.* not to be doubted, indubitable. **Zweifelsucht** (*u...*) *f* 66 scepticism; **zweifelsuchtig** *a.* 66 inclined to doubt (everything), sceptical. **Zweifler** (*u*) *m* 66, ~ *in f* 66 person who doubts, *v* doubter; *eng* 66 sceptic. **zweiflügelig** (*u...*) *a.* 66: a) two-winged, *v* *ent.*: *v* dipterous, ...al; b) *z* die Tür folding-door(s *pl.*); **zweiflügler** *m* 66 *ent.*: *v* dipterous insect, dipteran, *pl.* auch: diptera; **zweiflüchtig** *v a.* with double fruit, *v* dicarpellary; **zweiflüchtig** *n*, *astrol.*: *v* biquintile (aspect); **zweifüßig** *a.* two-footed; **zweifüßler** *m*, *zo.* two-footed animal, biped. **Zweig** (*u*) [*ahb.*: twig; *zwei] *m* 66 *c.* (Zeit des Wases) twig, feinerer: spray, sprig, branchlet; (Hst) branch, bough; grüne ~e green branches *pl.*; ~e treiben to ramify, to branch forth; *fig.* er wird nie auf einen grünen ~ kommen (nach Job 15,32) he will never prosper or thrive or meet with success or *F* make his way (in the world). **Zweigabteilung** (*u...*) *f* 66 section; **zweigantalt** *f* branch-establishment, -institution, branch; **zweiganz** *f* branch-line; **zweiganz** *f* branch of a bank. **Zweiggeschlecht** (*u*) *n* 66 = **Zweiglein**. **zweigleisig** (*u...*) *a.* 66 = **zweipurig**; **zweigleisig** *m* 66 duet; **zweigleisig** *a.* of double sex, *v* hermaphrodite, *v* bisexual, androgynous; **zweigleisig** *n*: a) two-horse team; b) (zweispänniger Wagen) carriage and pair; **zweigleisig** *n* = **Zweigespräch**; **zweigleisig** *a.* in two shapes or forms, *v* dimorphous; **zweigleisig** *a.* twice-marked or -accented; *z* Note *a.* semiquaver; **zweigleisig** *a.* bipartite.

zweigförmig (*u...*) *a.* 66 branched, branchy, *v* rameous; **zweigförmig** *n* 66 branch of a business, branch-office; **zweigförmig** *f* 66 branch of a company. **Zweiglein** (*u*) *n* 23 (*dim.* von **Zweig**) branchlet, small bough, twig; (feines Reis) sprig, spray. **zweigleisig** (*u...*) *a.* 66 = **zweipurig**; **zweigleisig** *a.* having two limbs, *zo.*: *v* biarticulate. *x* in two ranks, *math.* binomial; **zweigleisig** *v a.* = **Zweibig**. **Zweigstation** *f* 66 (railway-) junction; **zweigstellen** *f* (Postagentur) branch post-office; **zweigstellen** *f* branch-gallery; **zweigtragend** *v a.* 66: *v* ramiferous, ramous, ramose; **zweigtragend** *m* affiliated (or branch-)society, branch of an association; **zweigtragend** *n* branches, boughs *pl.* **Zweihänder** (*u...*) *m* 66: a) two-handed sword; b) *zo.* bimanous animal. *pl.* auch: bimana; **zweihändig** *a.* 66: a) two-handed, bimanous; b) **zweihändig** *a.* 66: *z* **zweihändig** *v a.* *v* diocesian. **Zweihheit** (*u*) *f* 66 *phls.*, &c.: *v* duality; Lehre von der ~: *v* dualism. **zweihundert** (*u...*) *a.* 66 two-handled; **zweihundert** *m* 66 *ant.*: *v* duumvir; **zweihundert** *f* duumvirate; **zweihundert** *a.* two-humped; *f.* Kamel; **zweihornig** *a.* two-horned, *v* bicorn(ulous), bicornute; **zweihuf** *m*, *zo.* cloven-footed (*v* bisulcate) animal; **zweihuf** *a.* cloven-footed, cloven-hoofed, *v* bisulcate; **zweihundert** *numer.*, *a.* two hundred; **zweihundert** *jährig* *a.* lasting (or of) two hundred years; *z* **zweihundert** Geburtstag von // bicentennial anniversary of the birth of //; **zweihundertstel** (*v*) *a.* *u. s.* two-hundredth; **zweijährig** *a.*: a) two years old; ein **zweijährig** Kind a two-year-old child, a child of two years; *z* **zweijährig** für *z* **zweijährig** two-year-old race or event; b) (zwei Jahre lang dauernd) lasting two years, *v.* Pflanzen: biennial; **zweijährlich** *a.* occurring every two years, biennial; **zweikammer** *system* *n*, *parl.* two-chamber system; **zweikamp** *m* single combat, mit hergebrachten Formen: duel; **zweikämpfer** *m* person engaged in single combat, duellist; **zweikapselig** *v a.* two-capsuled, *v* bicapsular; **zweikapselig** *a.* two-valved, *v* bivalved, bivalvular; *z* **zweikapselig** *v* bivalve; **zweikapselig** *v a.*: *v* bigemial, bigeminate; **zweiköpfig** *a.* two-headed; **zweikuppig** *a.* with two peaks; **zweikuppig** *v a.* two-lobed, *v* bilobate, von Fruchtstnoten: *v* dicocceous; **zweikuppig** *a.*: *z* **zweikuppig** *f.* *lasiig*; **zweikuppig** *a.* amphibious; **zweikuppig** *v a.*: **zweikuppig** *a.* weighing (or of) one ounce; **zweikuppig** *v a.*: *v* didynamie, ...ian; vgl. **zweikuppig**; **zweimal** *adv.* twice; *z* **zweimal** (wie as much (as many); *z* **zweimal** (im Monate, in der Woche) erscheinend *biannual* (bimonthly, biweekly); **zweimal** *z* auf second bound (bounce); er wird sich daß nicht *z* sagen lassen he won't require telling (or being told) twice, *F* he will jump at it; **zweimal** *a.* done (or occurring) twice; (wiederholt) repeated, reiterated; **zweimänn** (*er*) *v a.*: *v* diandrian, ...ous; **zweimänn** *n* two-mark piece, (German) florin;

v scientific; *v* botanical; *v* geography; *v* machinery; *v* mining; *x* military; *v* marine; *v* commercial; *v* postal; *v* railway.

zwiebeln (L) 2a. I v/n. (h.) 1. to smell of onions. — II v/a. 2. to rub (or flavour) with onions. — 3. F fig. e-n l (hart bedrängen) to plague (or torment, worry) a p., Arbeiter zc.: to treat harshly, F to drive (like niggers), to grind, to sweat.

Zwiebel-sauce (L) m @ hort. onion-seed; -sauce f = tunke; -schale f onion-skin, skin of an onion; -suppe f Kocht.: onion-soup; Zragend v a. @ bulb-bearing, v bulbiferous; -tunte f onion-sauce; -wurzel f = Zwiebel I b.

Zwie-brache (L) [= zwei-] f @ agr. (zweimaliges Pflügen) double ploughing, bisw.: twifallow(ing); Zbrachen v/a. @* agr. to plough a second time; Zfach [mhd.] 2fältig [mhd.] a. j. zwei-f.; -gespräch n dialogue, colloquy, vertrauliches: (confidential) chat; vgl. -sprache; -licht [mhd.] n twilight; im ~ in the dusk, between the lights.

Zwier † (L) [ahd.] adv. = zweimal. Zwiebel (L) [ahd.]; *zwei, Zweig f @ (X am Sattel: m @) fork(ed) branch, bifurcation; zwiefelrig (L) a. @ forked, bifurcate; zwiefeln v/n. und sich 2 v/refl. 2a. to (branch out like a) fork, to bifurcate.

Zwie-spalt (L) [= zwei-] m @ disunion; (Unpöflichkeit) dissension, disagreement, rel. schism; vgl. -tracht; in ~ geraten mit to fall out with; (Zpaltig) Zpältig [mhd.] a. @ disunited, divided; -spältigkeit f disagreement; -sprache [mhd.] f dialogue, conversation; mit e-m ~ halten to converse with a p.; -tracht [mhd.] f discord; vgl. -spalt; ~ säen to sow the seeds of discord; Göttin der ~ goddess of discord, Eris; Zträchtig [mhd.] a. discordant, at variance; -tracht-stifter m breeder of discord, mischief-maker.

Zwirl (L) (L) [ahd., nach lt. bilix; vgl. Drilling m @. u. @ Weherei: (f. Bettler zc.) tick(ing), a. drill(s pl.); Len (L) a. @ of ticking; ~titel, ~rod m @ blouse, frock made of coarse linen.

Zwilling (L) [ahd.; *zwei] m @ d. 1. (~s-tnabe) twin boy, (~s-mädchen) twin girl; die flammenföhen ~e the Siamese twins pl.; ~e gebärend bearing twins, zo.: v biparous. — 2. ast. die ~e pl. (Sternbild des Tierkreises) Gemini, Twins pl., Castor and Pollux. — 3. @ Büchsenmacher: double-barrelled gun.

Zwilling-s-achse (L) (L) f @ cryst. twinning-axis; -bildung f: v con- gemination; Zblütig v a. @: v geminiflorous; = bruder m twin brother; -dampf-maschine f twin-cylinder engine; -geschwister pl. twins pl.; -gestirn n = Zwilling 2; -tnabe m, -mädchen n f. Zwilling; -kristall m twin crystal; -muskeln m/pl. anat. twin muscles, v gemelli; -paar n pair of twins; -pflaume v f li(t)chi (Frucht von Nephelium litchi); -schraube f twin-screw; -schweifer f twin sister; -ventil n twin valve.

Zwing-burg (L) f @ (tyrant's) strong castle (or stronghold, citadel) over-awing a country.

Zwinge (L) [mhd.: zwingen] f @ 1. (schützender Beschlag aus Metall am unteren Ende von Eideben, Schirmen zc.) ferrule, auch: (iron) tip; mit e-r ~ versehen to (furnish with a) ferrule. — 2. (Vorrichtung, worin etwas fest gehalten wird) holdfast, holder, clamp, collar; (Schraubstod) vice; (Schraub-) ~ vice-pin.

zwingen (L) [ahd.] I v/a. v/refl. @ (v) f 1. to constrain, mit Gewalt: to compel, to force, to do violence to; (überwältigen) to subdue, to conquer; (einschränken) to coerce; (nötigen) to oblige, to constrain (zu et. to do a th.); sie 2 ihn zu arbeiten they compel him to (or make him) work, sich zum Lachen, Lächeln 2 to affect a laugh, to put on a forced smile; sich zur Lustigkeit 2 to pretend being merry; ich muß mich 2, es zu tun I must force myself to do it, I must do it against my own inclination; das läßt sich nicht 2 it cannot be done by force; er läßt sich nicht 2 he won't be driven (into a th. or to do a th.); sich gezwungen sehen zu et. oder et. zu tun to see o.s. compelled (schwächer: obliged) to do a th. — 2. mit Angabe des Wobin oder der Wirkung: e-n in Ketten 2 to cast a p. (forcibly) in(to) chains; X e-e Festung über Übergabe 2 to reduce ... durch Hunger: to starve ... into surrender. — II 2b p.pr. und a. @ 3. coercive or forcible (measures, &c.), cogent (reason, &c.); 2de Kraft cogency, urgency; 2e Luftände urgent (or overpowering) circumstances pl. — III gezwungen pl. und a. @ (Dg) 4. j. gezwungen, bjb. Artikel II. — 5. (adv.) lachen, oft: to laugh on the wrong side of the mouth.

Zwinger (L) [mhd.] m @ 1. (a. ~in f @) one who compels (or forces, drives) people to do a th. — 2. (umschlossener Raum) enclosure, für Jagdhunde: kennel, für Wären: bear-pit; (Kampfstab für wilde Tiere) arena (or ring) for wild beasts. — 3. ehm. (fester Turm) dungeon, donjon; (Schloßburg) keep, fortified castle.

Zwing-herr (L) m @ tyrant, despot; -herrschast f tyranny, despotism.

Zwingsler (L) [altfr. Zwingli, schw. Reformator, 1484-1531] m @, ~in f @ Zwinglian, follower of Zwingli.

Zwing-schraube (L) (L) f @ Tischerei: ferrule-screw; am Wagen: coupling-screw; -stod m = Schraubstod; ehm. -Utri npr/n. v. citadel of Uri.

zwirne(r)n (L) [mhd.: twinkle] v/n. (h.) @ (2a.) to wink (one's eyes), to cast side-glances at; (zappeln) to wriggle (about), F to fidget (about). [to twirl.]

zwirbeln (L) [mhd.: twirl] v/a. 2a.) Zwirl-bohrer (L) (L) m @ centre-bit. Zwirn (L) [mhd.; *zwier] m @ b. 1. u. @ Spinnerei: twine, twisted (or two-cord) yarn; (Gaden) thread; ~ aus Hochseidenfaden; thrown singles pl.; F co. fig. Meister ~ (Schneider) Master Snip. — 2. F fig. (Gedanken, Verstand) ideas pl.; ~ im Kopfe haben to have (plenty of good) sense, to be a sensible (or shrewd) person, F to have s.th. (good) in one's head.

Zwirn-band (L) u. @ (L) n @ thread-tape. [of thread.] zwirnen¹ (L) a. @ of yarn, (made) zwirnen² (L) I v/a. @ to twine thread, &c., to (double and) twist yarn, &c., to throw silk; gezwirnte Seide twisted (or thrown) silk. — II v/n. (h.) von Seiden: to purr (= ipinuen 3).

Zwirner (L) m @, ~in f @ twister, Seiden Spinner: throw(st)er of silk.

Zwirn-fabrikation (L) (L) f @ manufacture of twine, thread-making; -(-s-)faden m (linen) thread; -gärtdinen f/pl. thread-curtains; -glätt-maschine f thread-finisher; -handschuh m thread-glove; -kästchen n thread-case, mehr gbr.: (lady's) work-box; -knäuel m ball of thread; -maschine f twine-machine, twist-frame or -machine; -mühle f Spinneret: twisting-mill or -machine, thread-frame; a.: doubling machine, doubler; -seide f twisted (or thrown) silk; -spitze f thread-lace or -bobbin; -wickel m thread-paper; -winde f/thread-reel, reel for (winding) thread.

zwischen (L) [ahd.; *zwei] I p.p. (mit dat. auf die Frage: wo?, mit acc. auf die Frage: wohin?) between, bjb. in geb. Sor. auch betwixt, abbr. 'twixt; 2 20 und 30 (Tonnen zc.) from twenty to thirty (tons, &c.); j. Angel¹ 1; 2 heute und morgen between this (time) and tomorrow; 2 Himmel und Erde, oft: 'twixt heaven and earth; 2 Lipp und Kehlches Rand schwebt der finstern Mächte Hand (FR. KIND „Antöös“) there's many a slip 'twixt the cup and the lip; anat. 2 zwei Rückenwirbeln liegend: v intervertebral; j. Unterschied; j. Zeile 1. — II adv. = dazwischen.

Zwischen-akt (L) (L) m @ thea. interval between two acts, (fr.) entracte; vgl. -spiel; -akt-vorhang m = -vorhang; -artikel m e-r Zeitung zc.: padding; -balten m, arch. mid-beam; -band n, anat.: v intervertebral ligament; -begegnheit f episode; -bemerkung f incidental remark, unterbrechende: interruption, abschwefende: digression; -deck n between deck(s), steerage; -defß-passagier m steerage-passenger; -ding n s.th. intermediate, s.th. between two things; (Bastard) cross (breed); 2durch (mit 2) adv.: a) (right) across; b) zeitlich: between whiles, at intervals, occasionally, a. in between; -eifen n = gericht; -fall m incident, episode; plöflicher ~ von entfehbender Wirkung sudden blow, F bolt from (or out of) the blue; -farbe f colour (or shade) between, paint, half-tint; -gang m, arch. corridor; -gebäude n, arch. intermediate wing; -gericht n Kocht.: intermediate course, extra dish; (fr.) entremets; -gefang m song (coming) between, inserted song; -geschloß n, arch. intermediate story; -glied n intermediate (or connecting) link; -hafen v m, etwa: commercial (or international) port; -handel m carrying trade, eng. s. commission-business or -agency; -händler m intermediary, agent, @ commission-agent or -merchant, middleman; vgl. Unter-

händler; **handlung** *f* episode; vgl. **fall**; **her** (mit ²) *adv.* in the meantime, meanwhile, during the interval; **herrschaft** *f*. Interregnum; **hin** *adv.* (in) between; **inn** (mit ²) *adv.* between (or amid) the two; **kiefer** (=bein *n*) *m*, *anat.*: ∩ intermaxillary (bone); **könig** *m* vjpr. röm. Alt.: interrex; **königtum** *n* interregnum; **lage** *f* interposition; **liegend** *a.* ∩ lying between, interposed, intermediate; intervening (space, &c.); **mahlzeit** *f* intermediate meal, (light) collation; (=Gabelfrühstück) lunch(eau); **mauer** ∩ *f* Bauwesen: partition- (or party-)wall; **meißer** *m* Schneiderei *z.*: middleman between the wholesale dealer and the worker, *b.s.* sweater; **pause** *f* interval; **peiler** *m* Bauwesen: intermediate pillar, pier; **pfosten** ∩ *m* Bauwesen: intermediate (or middle) post; **platz** *m* place (or seat) between; ∩ *m* *anat.*: **porium**; **raum** *m*: a) räumlich: space between, intervening space; (Lücke) interstice, ∩ lacuna; (Entfernung) distance (between); ∩ *typ.* space, blank (space); b) zeitlich: interval; in langen-räumen at long intervals; in-räumen stattfindend intermittent; **rede** *f*: a) interruption; b) (Abfchweifung) digression; **redner** *m* interlocutor; **regierung** *f*, **reich** *n* interregnum; **reihe** *f* row between, intermediate row; **rippen-muskel** *m*, *anat.*: ∩ intercostal muscle; **ruf** *m* loud interruption, exclamation; **satz** *m*: a) in der Wäsche *z.*: insertion, piece let in; b) *gr.* inserted sentence or clause, parenthesis; **schlag** *m*: a) = **maner**; b) ∩ *typ.* = Durchschuß 2; **spiele** *f* = **gericht**; **spiel** *n*, *theat.*, &c. interlude, *fig.* auch: intermezzo; **stab** *m*, *arch.* (höchste Zeile) fillet; **stadt** *f* intermediate town; **stand** *m* intervening (or intermediate) position; **ständer** ∩ *m* = **sposten**; **station** *m* *f* intermediate (or subordinate) station; **stellung** *f* = **stand**; **stod(werk** *n*) *m* *arch.* = **geschöß**; **streit** *m* jur. intervention; **stüde** *n*: a) intermediate piece; b) = **spiel**; **stufe** *f* intermediate stage or grade; **stunde** *f*: a) intermediate hour, weis. interval; b) (Pause zwischen den Lehrstunden) hour (or time) of recreation, play-time; **ton** *m* intermediate tone or note; **träger** (in *f*) *m* meist *b.s.* gobetween, tell-tale, scandalmonger; **trägerer** *f* = **Zuträgerer**; **umstand** *m* incident(al) circumstance; **verkehr** *m* intercommunication; **vorfall** *m* incident(al) occurrence; **vorhang** *m*, *theat.* drop-scene; **wall** *m*, *frt.* partition-wall, curtain; **wand** *f* = **maner**; **weite** *f* distance between; **wort** *n*, *gr.* interjection; **zaun** *m* boundary-fence between fields, &c.; **zeile** *f* intermediate line; **zeitig** *a.*: 2. Übersehung interlinear translation; **zeit** *f* intervening time, interval; in *ber* ~ (in the) meanwhile; **zustand** *m* intermediate state.

Zwist (²) [(mhdb.) udb.: twist] *m* ∩ *b.* dissension, difference; (Zwietracht) dis-

cord; (Streit) quarrel, dispute, F tiff; mit -m über et. in ~ geraten to begin to quarrel or F to spar (or to start a dispute) with a p. about a th. **zwistig** (²) *a.* ∩ a) von Personen: at variance, F at loggerheads; (streitend) quarrelling, squabbling, F sparring; b) v. Sachen: = **streitig** 2. **Zwistigkeit** (²) *f* ∩ **Zwist**. **zwistigern** (²) [ahd. lautm.] *V* *v*. *n.* (b) u. *v*. *a.* *z.* v. **Wogeln**: to twitter, to chirp, v. **Gerchen** *z.*: to warble, to carol; *a* *v*. *a.* ein Lied 2 to chirp (or sing) a song; *Epith.* f. **Alte** 1. — II ~ *n* ∩ **twitter**(ing), **chirp**(ing), warbling. **Zwitter** (²) [ahd.: **zwei**] *m* ∩ 1. allg.: being in which two opposite natures are blended or united; (bastard) bastard, *zo.* cross (breed), half-breed, mongrel, *a.* ∩ ∩ hybrid. — 2. (Weisen mit männlichen u. weiblichen Geschlechts teilen) *physiol.*: ∩ hermaphrodite, ∩ auch: ∩ androgynous plant. **Zwitter-art** (²) *f* ∩ **mongrel** (or cross-)breed, *z.* *zo.*: ∩ hybrid species; **zartig** *a.* ∩ **zwitterhaft**; **bildung** *f*: ∩ hermaphroditism, androgyny, weis. hybridism, hybrid(ization); **blume**, **blüte** ∩ *f*: hermaphrodite (flower), androgynous flower; **blütig** ∩ *a.*: ∩ hermaphrodite, androgynous; **form** *f* = **bildung**; auch: cross breed; **geschlecht** *n* mongrel (or mixed) race, ∩ hybrid stock; **geschöpf** *n*, **gestalt** *f* = **Zwitter**. **zwitterhaft** (²) *a.* ∩ a) bastard, mongrel, ∩ hybrid; b) *physiol.*: ∩ hermaphrodite, hermaphroditic(al), ∩ ∩ androgynous. **Zwitterhaftigkeit** (²) *f* ∩ a) mongrelism, ∩ hybridism; b) ∩ hermaphroditism, ∩ *a.* androgyny. **zwitterig** (²) *a.* ∩ = **zwitterhaft**. **Zwitter-pflanze** ∩ (²) *f* ∩ ∩ hybrid(ous) plant. **Zwitter-schaft** (²) *f* ∩ **Zwittertum** (²) *n* ∩ *z.* = **Zwitterhaftigkeit**. **Zwitterwesen** (²) *n* ∩ a) ∩ hybrid nature or condition; b) = **Zwitter**; **wort** *n* word of mixed (or hybrid) origin. **zwo** † (²) = **zwei** (nur mit *s/f.* verbunden; vgl. **zween**): 2 Reihen two rows. **zwölf** (²) [ahd.: twelve: **zwei**] *numer.* *I card. numb.* (ohne *s. a.* 2e) twelve; etwa 2 (about) a dozen; 2 Flaschen a dozen bottles; um 12 Uhr at twelve o'clock, mittags, auch: at noon, nachts. auch: at midnight; um halb 2 at half past eleven (o'clock); um ³/₄ auf 2 at a quarter to twelve; wir sind unser 2(e) we are twelve, there are a dozen of us. — II (die Zahl) ~ *f* ∩ (number) twelve. **Zwölf-ck** (²) *n* ∩ **geom.** dodecagon; **zedig** *a.* **geom.** dodecagonal. **Zwölfer** (²) *m* ∩ 1. anything marked with 12; soldier of the twelfth regiment. — 2. member of a council (or a body) of twelve. — 3. ∩ ~ *pl.* **Flachschwimmer**: (Art **Flachschwimmer**) twelves *pl.* **zwölfer-lei** (²) *a.* ∩ *inv.* of twelve (different or distinct) kinds or sorts. **zwölf-fach** (²) *a.* ∩ twelvefold; **fingerdarm-entzündung** *f*, *path.*: ∩ duodenitis; **fläch** *n*, *geom.*, *min.* dodecahedron; **flächig** *a.* **geom.** dodecahedral; **flächner** *m* = **fläch**; **fürst** *m* Alt.: dodecarch; **griff(e)lig** ∩ *a.*: ∩ dodecagynian, ...ous; **jährig** *a.* of twelve years, twelve years old; ein 2er Knabe auch: a twelve-year-old boy; **lötig** *a.* of six ounces; **malig** *a.* taking place twelve times; **mann(er)ig** ∩ *a.*: ∩ dodecandrian, ...ous; **pfänder** *m*, *artill.* twelve-pounder; **seitig** *a.* twelve-sided; **stündig** *a.* of (or lasting) twelve hours; **stündlich** *a.* occurring every twelve hours; **tafel-gekehr** *n* (450 v. Chr.) Twelve Tables *pl.* **zwölfte** (²) *I ord. numb.* ∩ twelfth; **Karl der ~** (9. Jh. XII.) Charles the Twelfth (9. Jh. XII); **der ~ des Monats** the twelfth (ober: 12th) of the month. — II die **Zwölfsten** *pl.* the twelve days (or nights) between Christmas and Twelfth-night. **zwölf-teilig** (²) *a.* ∩ consisting of twelve parts, ∩ ∩ dodecadid, dodecamerous, *math.* duodecimal; **zeit** *f* ∩ *math.* duodecimal system. **Zwölfstel** (²) *n* ∩ 2 *a.* *inv.* twelfth (part); **form** ∩ *f* ∩ *typ.* twelves *pl.*; **format** *n* duodecimo (volume or book). [In the twelfth place.] **zwölfstens** (²) *adv.* twelfthly (12ly); **zwölf-weib(er)ig** ∩ (²) *a.* ∩ ∩ dodecagynian, ...ous; **zahl** *f* ∩ duodecimal. **Zyan** ∩ (²) [grch. **zian**] *n* ∩ *d. chem.* cyan, meist *gbr.* cyanogen (Symbol als Radikal: Cy, sonst: CN); **äther** *m* ∩ *chem.* ether. **Zyane** ∩ (²) [grch.] *f* ∩ (Kornblume) corn-flower, blue-bottle (*Centaurea cyanea*); **Zyane** ∩ (²) *fpl. inv.*: ∩ **centauree** *pl.* **Zyan-eisen** ∩ (²) *n* ∩ **cyanide** of iron, iron cyanide; **zählig** *a.* ∩ **cyanous**. **Zyanid** ∩ (²) [grch.] *n* ∩ *chem.* (Zyanverbindung) cyanide; **zyanig** ∩ (²) *a.* ∩ **cyanous**; 2e Säure cyanous acid; **zyanisieren** ∩ (²) *v*. *a.* ∩ *z.* *z.* to cyanize (= **zyanisieren**). **Zyan-kali-salz** ∩ (²) *n* ∩ für galbanische Vergoldung *z.*: cyanide powder; **kali(um)** *n*, *chem.* (starke Gift) cyanide of potassium, potassium cyanide (KCN); **metall** *n* metallic cyanide. [Zyan.] **Zyanogen** ∩ (²) [grch.] *n* ∩ *chem.* = **Zyanometer** ∩ (²) [grch.] *n* (*m*) = zum Messen der Sättigungsbiläue: cyanometer. **Zyanotyp** ∩ (²) [grch.] *n* ∩ *chem. phot.*: (Schnelphotographie) cyanotype; **papier** *n* ∩ **cyanotype-paper**. **Zyan-sauer** (²) *a.* ∩ *chem.*: ∩ **cyanic**; **saures Salz** cyanate; **säure** *f* ∩ **cyanic acid** (CN.HO); **silber** *n* cyanide of silver; **verbindung** *f* cyanide; **wasserstoffsaure** *f* (Blausäure, Gift) hydrocyanic (or prussic) acid (HCN). **Zygoma** ∩ (²) [grch.] *n* ∩ = **Zochbein**. **Zykladen** ∩ (²) [grch. **kyklos** Kreis] *npl/fpl.* ∩ (*ant.* Sporaden) (Zuseln im Ägäischen Meere) Cyclades *pl.* **Zyklamen** ∩ (²) [grch.] *n* ∩ (Athen) weißes cyclamen (*Cyclamen Europaeum*). **Zyklifer** ∩ (²) [grch. Kreis] *m* ∩ *grch.* Alt.: (Sagen, Kreis=dichter) cyclic poet. **zyklisch** ∩ (²) [grch.] *a.* ∩ **cyclic**.

zylode ζ ($\nu\lambda\omega$) [grch.] *f* $\textcircled{\text{B}}$ *math.* (nte Zynolite eines Kreises) cyclode.

zylod-id- ζ ($\nu\lambda\omega$) [grch.] *f* $\textcircled{\text{B}}$ *geom.* *n.* *mach.* (Stadlinie) cycloid.

zylon ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{d}}$ ($\textcircled{\text{B}}$), \sim *e* ($\nu\lambda\omega$) *f* $\textcircled{\text{B}}$ (Wirbelwind) cyclone.

zylon ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ *myth.* (einäugiger Riese) Cyclops, *pl.* Cyclopes; \sim **en-bau** *m* $\textcircled{\text{B}}$ Cyclopean architecture; **zenhaft** ($\nu\lambda\omega$), **zisch** ($\nu\lambda\omega$) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ Cyclopean.

zylus ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ **1.** *ast.*, Zeitrechnung; cycle; metonischer \sim (von 19 Jahren, in dem sich die Mondphasen wiederholen) Metonic (or lunar) cycle; *lit.*: (epischer Sagenkreis) (epic) cycle. — **2.** Reihe von Vorlesungen *z.*: series (or course) of lectures, &c.

zylinder (tzi- $\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ **1.** *math.*, *mech.* (Walze) cylinder. — **2.** *chm.* (Probierglas) test-tube. — **3.** $\textcircled{\text{B}}$ (Lampens-) \sim cylinder (or glass, chimney) of a lamp; lamp-glass. — **4.** *F* (hoher Hut) high (or silk) hat, *F* top-hat, *topper*; *co.* chimney-pot.

zylinder-ähnlich ($\nu\lambda$...) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ cylinder-like; **zylindermaschine** $\textcircled{\text{B}}$ *f* $\textcircled{\text{B}}$ cylinder-boring machine; **zylinderkessel** *m* cylindrical boiler; **zylinderdeckel** *m*, *mach.* cylinder-cover; **zylinderbahn** *f* slide-lathe; **zylindermaschine** *f* cylinder-

electrical machine; **zylinderfläche** *f.* *geom.* cylindrical surface; **zylinderförmig** *a.* cylindricalform, cylindrical; **zylinderblase** *n* cylinder-blast engine, cyl.-blower; **zylinderhahn** *m* eines Dampfzylinders: cylinder-cock; **zylinderhemmung** *f* einer Uhr: cylinder-escapement; **zylinderhut** *m* = Zylinder 4; **zylinderkarte** $\textcircled{\text{B}}$ *f* *Spinnerei*: cylinder-card; **zylindermange** (*l*) / *Zuchfabr.*: calender; **zylindermantel** *m* Dampfmaschine: cylinder-jacket, steam-case or -casing; **zylindermaschine** *f* Dampfmaschine: cylinder-engine.

zylindern $\textcircled{\text{B}}$ ($\nu\lambda$) *za.* (*p.p.* zylindern ohne *ge-*) (talanbern) to calender.

zylinderpresse $\textcircled{\text{B}}$ ($\nu\lambda$...) *f* $\textcircled{\text{B}}$ = **mange**; **zylinderrad** *n* *Uhren*: cylinder-wheel; **zylinderrolle** *f* = **Walze**; **zylinderstisch** *m* cylinder-desk; **zylinderstiefel** *f* Dampfmaschine: cylinder-stuff-box; **zylinderuhr** / *watch* with cylinder- (or horizontal) escapement; **zylinderzapfen** $\textcircled{\text{B}}$ *m* (Töbel) dowel.

zylindrieren ($\nu\lambda$) *v.a.* $\textcircled{\text{B}}$ = **zylindern**.

zylindrisch ($\nu\lambda$) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ (walzenförmig) cylindrical. [(elliptische Walze) cylindroid.]

zylindroid ($\nu\lambda$) [grch.] *n* $\textcircled{\text{c}}$ *math.*

Zyologie ζ ($\nu\lambda$) *f* $\textcircled{\text{B}}$ *chm.* (Gärungslehre) zymology.

Zyniker ($\nu\lambda$) [grch. *ky'ōn* Hund, Spottname des Dio'genes von Athen] *m* $\textcircled{\text{B}}$ *phls.* Cynic; *fig.* (schamloser Mensch) cynic(al) *p.*

zynisch ($\nu\lambda$) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ cynical, shameless *fig.* auch: indecent, offensive.

Zynismus ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ *phls.*: cynical (school of) philosophy; *fig.* cynicism, cynical view (of life), contemptuous disregard of the rules of decency, shamelessness.

Zypergras ζ ($\nu\lambda$...) *n* $\textcircled{\text{B}}$ cypress-grass, ζ cyperus; **zypergräser** *pl.*: ζ cyperaceae; **zypergrasartig** ζ *a.* $\textcircled{\text{B}}$: ζ cyperaceous.

Zypern ζ ($\nu\lambda$) *npr/n.* *z.* (ant. Insel mit engl. Souveränität) Cyprus.

Zyperwein ($\nu\lambda$...) *m* $\textcircled{\text{B}}$ Cyprus-wine; **zyperwurzel** ζ *f* (English) galanga (*Cypérus longus*).

Zypressenbaum ζ ($\nu\lambda$) [grch.; *jemit.] *f* $\textcircled{\text{B}}$ cypress (-tree) (*Cupressus*); *vgl.* Lebensbaum.

Zypressenartig ($\nu\lambda$...) *a.* $\textcircled{\text{B}}$. **2.** **Zypressenträger** *m pl.*: ζ cupressineae *pl.*; **zypressenholz** *n* = **wald**; **zypressenkegel** ζ *f* cypress-cone; **zypressenwald** *m* cypress-grove or -wood.

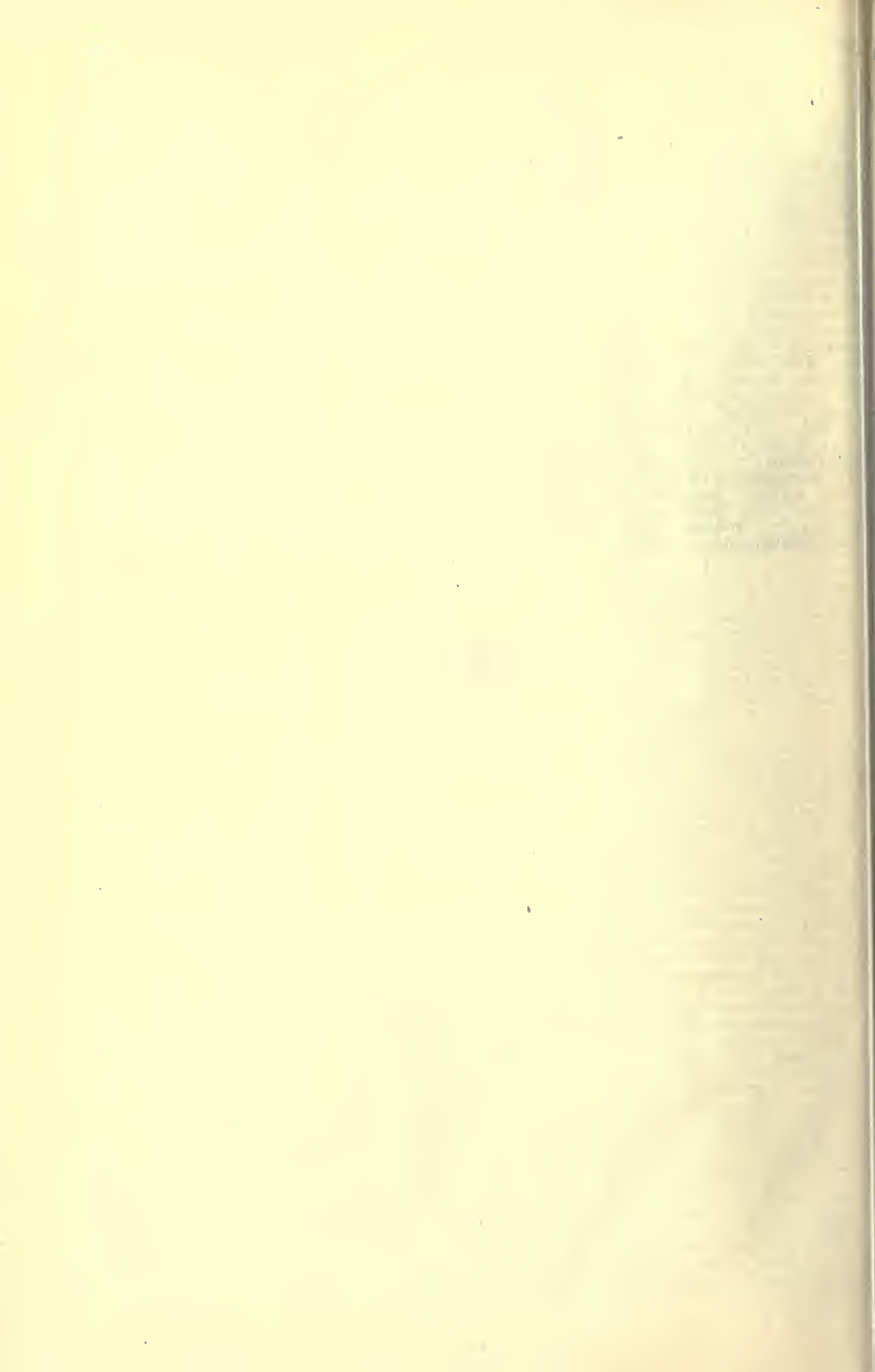
Zypriener ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$, \sim **in** *f* $\textcircled{\text{B}}$.

Zypriisch ($\nu\lambda$) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ Cypriote, Cyprian.

Zyste ζ ($\nu\lambda$) [grch.] *f* $\textcircled{\text{B}}$ *path.* (Eiterblase, Balggeschwulst) cyst; \sim **zystenartige** *f* $\textcircled{\text{B}}$ cystic fluid. [Goldregen.]

Zyklus ζ ζ ($\nu\lambda$) [grch.] *m*, *inv.* = **3. 3. abbr.** = **zurzeit**.





Kurzer Katalog der hauptsächlichsten sprachwissenschaftlichen Werke aus der Langenscheidtschen Verlagsbuchhandlung

(Prof. G. Langenscheidt)

Berlin-Schöneberg, Bahnstraße 29/30.

Original-Unterrichtsbriefe.

Methode Toussaint-Langenscheidt.

Brieflicher Sprach- und Sprechunterricht für das Selbststudium.

Englisch für Deutsche von den Professoren van Dalen, Lloyd und Langenscheidt.

Französisch für Deutsche von den Professoren Toussaint und Langenscheidt.

Italienisch für Deutsche v. Dr. H. Sabersky und Professor G. Sacerdote.

Niederländisch für Deutsche von C. J. Vierhout und Lektor Ch. Altena.

Polnisch für Deutsche von Oberlehrer Dr. Krasnowolski. Erscheint 1910.

Rumänisch für Deutsche von Professor Dr. Ghiță Pop und Prof. Dr. G. Weigand.

Russisch für Deutsche von A. Garbell, K. Blattner, Prof. Dr. Körner, L. von Marnitz und Prof. P. Perwoff.

Schwedisch für Deutsche von E. Jonas, Oberlehrer C. G. Morén u. Dr. Ebbe Tuneld.

Spanisch für Deutsche von Dr. S. Gräfenberg und Don Antonio Paz y Mélia.

Ungarisch für Deutsche von Prof. Dr. Balassa und Prof. L. Palóczy.

Altgriechisch für Deutsche von Professor Dr. Tegge erscheint 1910.

Lateinisch für Deutsche von Professor Dr. Willing erscheint 1911.

Umfang und Preise.

Jede Sprache umfaßt ca. 750—1000 Seiten im Gr.-8^o-Format und ist eingeteilt in 2 Kurse zu je 18 Briefen mit wertvollen Gratisbeilagen. Jede Sprache kostet auf einmal bezogen in Karton und Decke 27 M., bei Einzelbezug jeder Brief 1 M. oder 12 sechswöchentliche Raten à 3 M. Brief 1 jeder Sprache zur Probe à 1 M.

Diese Unterrichtsbriefe dienen zum vollständigen Erlernen fremder Sprachen; sie geben jedem Gelegenheit, sich ohne Lehrer und ohne Vorkenntnisse in verhältnismäßig kurzer Zeit so gründliche Kenntnis einer fremden Sprache anzueignen, daß ohne weiteres die Dolmetscher- oder Sprachlehrerprüfung abgelegt werden kann, was viele Schüler dieser Methode schon getan haben. — Eine Anzahl wertvoller Beilagen, die wir gratis jeder Sprache beifügen, erleichtern dem Lernenden das Studium wesentlich und machen ihn außerdem mit dem spezifisch fremdsprachlichen Briefstil und der fremden Literatur genau bekannt.

Z. B. werden bei der englischen Sprache folgende Beilagen mitgegeben:

Beilage zum I. Kursus:

I. Beilage: The Repeater (Der Wiederholer). Ein Nachhelfer für Lernende, die kein außerordentlich gutes Gedächtnis haben. 104 S.

Beilagen zum II. Kursus:

II. Beilage: Die englische Aussprache in systematischer Ordnung. 28 S.

III. Beilage: Geschichte der englischen Sprache und Literatur. ca. 150 S.

IV. Beilage: Der englische Briefstil unter Berücksichtigung der geschäftlichen Korrespondenz. 20 S.

V. Beilage: Anglicisms (Proverbs and Proverbial Phrases). 24 S.

Sachregister (Table of Contents). 72 S.

Wer sich für die Verwendung des Grammophons in Verbindung mit der Methode Toussaint-Langenscheidt interessiert, lasse sich kostenlos unseren diesbezüglichen Spezialprospekt kommen!

Einführung in den Unterricht einer der angegebenen Sprachen sowie ausführliche Prospekte stehen jedem Interessenten kostenlos zur Verfügung.

Deutsche Unterrichtswerke.

Deutsche Sprachbriefe von Professor Dr. Daniel Sanders. Mit Berücksichtigung der neuesten Rechtschreibung vollständig neu bearbeitet von Dr. J. Dumcke.

Ein Kursus von 20 Briefen nebst Geschichte der deutschen Sprache und Literatur bis zur Gegenwart, Wörterbuch der Zeitwörter und Register. Ca. 700 S. Gr.-8°. Komplet in Mappe 20 M.

Die Einteilung und Darstellung des Stoffes entspricht unseren fremdländischen Unterrichtsbriefen nach der Methode Toussaint-Langenscheidt.

Einzelne Briefe werden, ausgenommen Brief 1 zur Probe à 1 M., nicht abgegeben.

Ausgezeichnet.

Ein ganz ausgezeichnetes Werk, das wir namentlich Seminaristen und Lehrern angelegentlich empfehlen.
Deutsche Schulzeitung, Berlin.

Für alle.

Empfehlen sich auch Ausländern, die sich im Gebrauch des Deutschen zu vervollkommen und zu befestigen wünschen.
Berliner Tageblatt.

Ersatz des Unterrichts.

Für Tausende und Tausende ein wertvoller Ersatz des Unterrichts.
Der Bund, Bern.

Unübertrefflich.

Die Sprachbriefe verdienen Empfehlung und Verbreitung wie kein zweites deutsches Sprachwerk.
Westfälische Zeitung, Dortmund.

Eine Antwort auf jede Frage,

die den deutschen Satzbau und die neueste Rechtschreibung betrifft,

gibt jedem,

der auf richtige Schreibweise Wert legt,

Dr. A. Vogel,

ausführliches grammatisch-orthographisches Nachschlagebuch der deutschen Sprache mit Einschluß der gebräuchlicheren Fremdwörter und deren Aussprache, soweit nötig, Angabe der schwierigeren Silbentrennungen und der Interpunktionsregeln.



Nach der neuesten Orthographie bearbeitet und mit einem Verzeichnis geschichtlicher und geographischer Eigennamen versehen.

Von diesem Werke wurden infolge seiner unvergleichlich praktischen Einrichtung und Brauchbarkeit seit Einführung der neuen Orthographie

über 60 000 Exemplare verkauft.

Ein eleganter handlicher Leinenband von 600 Seiten

für 2.80 M.

Hauptschwierigkeiten der deutschen Sprache.

Es gibt im Deutschen wie in jeder in lebendiger Fortentwicklung begriffenen Sprache, unberührt von den anerkannten Regeln, eine nicht geringe Anzahl von Fällen, in denen der Sprachgebrauch nicht zweifellos festgestellt ist und das Schwanken bei Gebildeten und selbst bei Schriftstellern eine gewisse Unruhe erzeugt.

In solchen und vielen anderen Zweifelfällen, wo sich auch für gebildete Deutsche in dem Gebrauche ihrer Muttersprache Schwierigkeiten irgendwelcher Art herausstellen, soll das vorliegende Buch schnelle und sichere Auskunft erteilen.

Sanders, Prof. Dr. Daniel, Wörterbuch der Hauptschwierigkeiten in der deutschen Sprache. Große Ausgabe. Vollständig neu bearbeitete Auflage.

Geheftet 4 M.,

eleg. Ganzleinenband 5 M.

Eine wichtige Ergänzung zu **Vogel**, Deutsches Nachschlagebuch, ist in allen Fragen der technischen Rechtschreibung:

Dr. H. Jansen, Rechtschreibung der naturwissenschaftlichen und technischen Fremdwörter. Unter Mitwirkung von Fachmännern. Herausgegeben vom Verein deutscher Ingenieure. 156 S. Geh. 1.25 M., geb. 1.75 M.

Wem an richtiger Schreibung der fachtechnischen Ausdrücke gelegen ist, dem wird dieses Buch außerordentlich gute Dienste leisten.

Hand- und Schulwörterbücher.

Neuere Sprachen.

Sachs-Villatte. Enzyklopädisches Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt.

A. Große Ausgabe. Teil I (Französisch-deutsch) nebst Supplement, 1960 S. geb. 42 M. Teil II (Deutsch-französisch) 2132 S. geb. 42 M.

B. Hand- und Schulausgabe. Teil I (Französisch-deutsch) 856 S. geb. 8 M. Teil II (Deutsch-französisch) 1160 S. geb. 8 M. Beide Teile in einen Band gebunden 15 M.

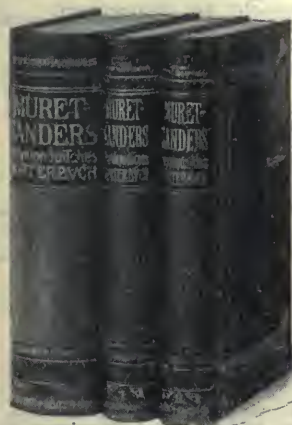
Muret-Sanders. Enzyklopädisches Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt.

A. Große Ausgabe. Teil I (Englisch-deutsch) 2460 S. in zwei Bände gebunden (A—K und L—Z) à 21 M. Teil II (Deutsch-englisch) 2368 S. in zwei Bände gebunden (A—J und K—Z) à 21 M.

B. Hand- und Schulausgabe. Teil I (Englisch-deutsch) 1100 S. geb. 8 M. Teil II (Deutsch-englisch) 1224 S. geb. 8 M. Beide Teile in einen Band gebunden 15 M.

Vollständig neue Bearbeitung.

Grieb-Schröer. Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache mit eigener wissenschaftlicher Aussprachebezeichnung. Band I (Englisch-deutsch) 1392 S., Band II (Deutsch-englisch) 1216 S. Jeder Band in Halbfranz geb. 8.50 M.



Diese Wörterbücher sind unter allen ähnlichen Werken die neuesten, reichhaltigsten und vollständigsten. Sie sind die einzigen, welche bei jedem Wort angeben: 1. Aussprache, 2. Groß- und Kleinschreibung, 3. Konjugation und Deklination, 4. Stellung der Adjektive, 5. Etymologie etc.

Sachs-Villatte, Muret-Sanders und Grieb-Schröer sind die großen internationalen Wörterbücher, die auf der Höhe der Zeit stehen und denen die gewaltigen Fortschritte moderner Lexikographie zugute gekommen sind.

Während Sachs-Villatte und Muret-Sanders die praktische und jedem verständliche Aussprachebezeichnung nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt haben, enthält Grieb-Schröer eine Ausspracheangabe nach rein wissenschaftlichen Prinzipien.

Sachs-Villatte und Muret-Sanders eignen sich besonders für jeden, der sich praktisch mit einer Sprache beschäftigt oder sie noch zu erlernen bemüht ist, während Grieb-Schröer mehr dem wissenschaftlichen Forscher, dem

Philologen ausgezeichnete Dienste leistet.

Hervorragende typographische Anordnung und klare Übersicht der einzelnen Artikel sind allen dreien gemein.

Alte Sprachen.

Menge-Güthling. Wörterbuch der griechischen und deutschen Sprache mit besonderer Berücksichtigung der Etymologie im I. Teile.

Teil I: Griechisch-deutsch, 650 S. Lexikonformat, eleg. geb. 8 M.

Teil II: Deutsch-griechisch, 650 S. Lexikonformat, eleg. geb. 8 M.

Beide Teile in einen Band gebunden 15 M.

Menge. Lateinisch-deutsch, 818 S. Lexikonformat, eleg. geb. 8 M.

Vorzüge: 1. Angabe der Etymologie, 2. Neue Rechtschreibung, 3. Gute typographische Ausstattung, 4. Übersichtliche Anordnung der längeren Artikel, insbesondere sorgfältige Unterscheidung der Bedeutung, 5. Angabe der abweichenden Nominal- und Verbalformen, 6. Ersatz für alle Spezialwörterbücher, 7. Nur ein Alphabet, 8. Bemerkungen über das Vorkommen der Wörter.

Die Mengeschen Hand- und Schulwörterbücher sind die Frucht langjähriger und überaus mühevoller Arbeiten, da die Etymologie in einem Umfange und mit einer Gründlichkeit behandelt worden ist, wie man es bisher in keinem Hand- und Schulwörterbuch kannte. Langenscheidts Hand- und Schulwörterbücher für alte Sprachen ersetzen alle Spezialwörterbücher.

Ausführliche Prospekte und Probeseiten für alle obigen Werke senden wir gratis und franko jedem Interessenten.

Langenscheidts Taschenwörterbücher

sind der beste Ersatz für große Wörterbücher, unentbehrlich und bequem für Reise, Lektüre, Konversation und den Schulgebrauch. Die modernen Sprachen sämtlich mit Angabe der Aussprache nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt.



Langenscheidts Taschenwörterbücher enthalten auf je ca. 1000 Seiten einen Schatz von etwa

50 000 Stichwörtern.

Trotz dieser großen Reichhaltigkeit sind die Bücher mit Rücksicht auf ihre praktische Verwendbarkeit musterhaft klar und übersichtlich angelegt und bilden in dieser Beziehung das Beste, was zu denken ist. Die Aussprachebezeichnung jedes einzelnen Wortes nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt ist ein Vorzug, dessen sich kein anderes ähnliches Werk rühmen kann. Durch die genaue Ausspracheangabe wird es jedem ermöglicht, die einzelnen fremden Wörter genau so, wie sie der gebildete Ausländer spricht, auszusprechen.

Der beste Beweis für die Vorzüglichkeit dieser Werkchen ist wohl der in buchhändlerischer Beziehung einzig dastehende Erfolg derselben, denn von der englischen und der französischen Ausgabe allein sind bisher

weit über 500 000 Bände abgesetzt.

Neben den wissenschaftlichen Vorzügen zeichnen sich Langenscheidts Taschenwörterbücher durch ganz hervorragende typographische Ausstattung und klare, einfache Übersichtlichkeit der einzelnen Artikel aus und werden auch in dieser Beziehung von Fachleuten als „mustergültig“ bezeichnet.

Bisher erschienen :

Dänisch-Norwegisch von F. A. Mohr.
Teil I (Dänisch-Norwegisch-deutsch) XVI, 646 S.
Teil II (Deutsch-dänisch) VIII, 514 S.

Deutsch von Prof. Dr. Körting.
Teil I: Etymologisches Lehn- und Fremdwörterbuch, 300 S.

Englisch von Professor Dr. E. Muret.
Teil I (Englisch-deutsch) XVI, 496 S.
Teil II (Deutsch-englisch) XL, 492 S.

Französisch von Prof. Dr. Césaire Villatte.
Teil I (Französisch-deutsch) XX, 456 S.
Teil II (Deutsch-französisch) XVI, 512 S.

Italienisch von Prof. G. Sacerdote.
Teil I (Italienisch-deutsch) XXXVI, 470 S.
Teil II (Deutsch-italienisch) XII, 520 S.

Neugriechisch von Prof. Mitsotakis und Dr. K. Dieterich.
Teil I (Neugriechisch-deutsch) XVI, 996 S. Doppelband.
Teil II (Deutsch-neugriechisch) 788 S. Doppelband.

Portugiesisch von L. Ey.
Teil I (Portugiesisch-deutsch) XLIV, 624 S.
Teil II (Deutsch-portugiesisch) XVI, 456 S.

Russisch von K. Blattner. Teil I (Russisch-deutsch) XLVIII, 972 S. Doppelbd. Teil II (Deutsch-russisch) ca. 1100 S., Doppelband.

Schwedisch von Prof. C. G. Morén.
Teil I (Schwedisch-deutsch) XVI, 646 S.
Teil II (Deutsch-schwedisch) X, 474 S.

Spanisch von Don Antonio Paz y Mélia.
Teil I (Spanisch-deutsch) XVI, 526 S.
Teil II (Deutsch-spanisch) XII, 486 S.

Altgriechisch von Prof. Hermann Menge.
Teil I (Altgriechisch-deutsch) VIII, 540 S.
Teil II (Deutsch-altgriechisch) von Prof. Dr. O. Güthling. VIII, 548 S.

Hebräisch-deutsch von Prof. Dr. K. Feyerabend. (Hebräisch-deutsch) VIII, 308 S.

Lateinisch von Prof. Dr. Herm. Menge.
Teil I (Lateinisch-deutsch) VIII, 390 S.
Teil II (Deutsch-lateinisch) VIII, 548 S.

Jeder Teil einzeln 2 M., ausgenommen Neugriechisch und Russisch à 3.50 M. Teil I und II der übrigen Sprachen in einen Band gebunden 3.50 M.

Handliches Taschenformat!

Ausführliche Prospekte mit Probeseiten senden wir auf Wunsch umsonst und portoprei.

Langenscheidts Sprachführer.

Der kleine Toussaint-Langenscheidt. Zur schnellsten Aneignung der Umgangssprache durch Selbstunterricht. Reisesprachführer, Konversationsbuch, Grammatik und Wörterbuch. (Reisegespräche, auch zur Anwendung für Sprechmaschinen.)*

Englisch von Dr. Heinrich Baumann. LXXX, 484 S.

Französisch von A. Gornay, ca. 500 S.

Italienisch von A. Sacerdote. XIV, 570 S.

Weitere Sprachen befinden sich in Vorbereitung.

Die hier dargebotenen Werkchen dienen in erster Linie zum Erlernen der Umgangssprache und zur Aneignung von Reise-, Hotel- und Tischgesprächen.* Eine kurzgefaßte, aber vollständige Grammatik vermittelt dem Lernenden die nötigsten grammatikalischen Kenntnisse, und ein fremdsprachlich-deutsches und deutsch-fremdsprachliches Wörterbuch enthält alle die Wörter, die auf Reisen und bei leichterer Konversation gebraucht werden. Die Aussprache der Wörter ist mit ganz besonderer Sorgfalt nach dem Toussaint-Langenscheidtschen System behandelt.

Das Ganze ist so zusammengestellt und ineinandergefügt, daß es nicht nur dem Anfänger als Sprachführer dienen, sondern auch dem, der die Welt aus eigener Anschauung kennen lernen will, als nützlicher Wegweiser und Reisebegleiter auf Schritt und Tritt Hilfe gewähren kann.

Bequemes Taschenformat. Preis jedes Bandes, elegant gebunden, 3 M.



* Die Reisegespräche sind auch auf Grammophonplatten gebracht worden, und in dieser Verwendung zeigt sich das Grammophon als ein wichtiges Hilfsmittel für den Sprachselbstunterricht. Grammophonapparate liefern wir in jeder Preislage.

Ausführliche Spezialprospekte werden jedem Interessenten auf Verlangen kostenlos zugesandt.

Langenscheidts Konversationsbücher

Für Angehörige beider Nationen gleich geeignet.

Diese sind für Vorgesrittene und solche, die einige Kenntnisse der fremden Sprache haben, bestimmt. Langenscheidts Konversationsbücher sind, mit Ausnahme des russischen Werkes, ohne Ausspracheangabe, auch ist die Grammatik nur kurz behandelt, dafür geben sie aber eine Fülle von Gesprächen und Redewendungen, die für alle nur denkbaren Lebenslagen erschöpfende Auskunft und Belehrung bieten.

Französisch-deutsch. Handbuch der französischen und deutschen Umgangssprache. Von Eduard Coursier.

Englisch-deutsch. Handbuch der englischen und deutschen Umgangssprache. Von Robert Flaxman.

Italienisch-deutsch. Handbuch der italienischen und deutschen Umgangssprache. Von A. Fiori.

Für Italien bei Ulrico Hoepli in Mailand.

Russisch-deutsch. Handbuch der russischen und deutschen Umgangssprache nebst einer kurzgefaßten Grammatik und Lautlehre von E. von Oparowsky.

Deutsch-spanisch. Handbuch der deutschen und spanischen Umgangssprache nebst einer kurzgefaßten Grammatik von M. Ramshorn und Manuel del Pino.

Französisch-russisch. Manuel de la Conversation française et russe. Vademecum aux voyageurs par Paul Fuchs et Ed. Coursier.

Preis jedes Bandes **3 M.**
in Leinen gebunden

Langenscheidts Sachwörterbücher

gelten als beste Ratgeber im fremden Lande.

Der Zweck dieser Sachwörterbücher ist, den ins Ausland reisenden Deutschen über Sitten, Gebräuche, Eigenarten des fremden Landes und Volkes so zu orientieren, daß er sich ohne unnötige Fragerei vom ersten Tage an frank und frei wie zu Hause bewegen kann. Die Sachwörterbücher beleuchten in knapper, allgemein verständlicher Weise alles, was dem Reisenden irgendwie wissenschaftlich wert erscheinen kann, und machen ihn mit öffentlichen und privaten Einrichtungen, Behörden, Handel usw. vertraut; insbesondere warnen sie vor solchen Aussprüchen und Handlungen, durch die sich der Deutsche in den Augen des fremden Volkes lächerlich machen würde; ihre Anschaffung ist schon aus diesem Grunde wichtig und notwendig.

Land und Leute in Amerika. Von Geheimrat C. Naubert und H. Kuerschner. Vermehrt durch einen Anhang und Ergänzungsvorschriften v. Felix Baumann. XX, 516 u. VIII, 64 S.

Land und Leute in England. Von Geheimrat C. Naubert. Völlig neu bearbeitet von Dr. Eugen Oswald. XXII, 616 S.

Land und Leute in Frankreich. Von Prof. Dr. C. Villatte. Völlig neu bearbeitet von Prof. Dr. R. Scherffig. XX, 440 u. 94 S.

Land und Leute in Italien. Von A. Sacerdote. XVI, 454 u. 44 S.

Land und Leute in Spanien. Von Francisco Fronner. XVI u. 482 S.

Land und Leute in Rußland. Von Dr. jur. Schlesinger. XVIII u. 540 S.

Preis des Bandes in handlichem Taschenformat . . . **3 M.**

Sonstige Hilfsmittel.

Spezial-Wörterbücher

der Volkssprache, sowie der Gauner-, Matrosen-, Sport- und Zunftausdrücke.

Ein Supplement zu allen Wörterbüchern.

Parlismen. Sammlung eigenartiger Pariser Ausdrucksweisen mit deutscher Übersetzung. Von Prof. Dr. C. Villatte. 322 S. 8°. 5 M., geb. 5.60 M.

Londinismen. Ein Wörterbuch der Londoner bzw. englischen Volkssprache. Von Dr. H. Baumann. Zweite stark vermehrte Auflage. 430 S. 8°. 5 M., geb. 5.60 M.

Phraseologien

zur Aneignung nicht wörtlich wiederzugebender Redewendungen.

Phraseologie der französischen Sprache. Nebst Vocabulaire systématique von Prof. Dr. Bernh. Schmitz. Geb. 3 M.

Phraseologie der englischen Sprache. Nebst Systematical Vocabulary von Dr. H. Löwe. (Seitenstück zu obigem.) Geb. 3 M.

Causeries parisiennes. Gespräche über französische Zustände zur Übung in der französischen Umgangssprache und als Vorbereitung zu Reisen nach Frankreich. Mit deutscher Übersetzung sämtl. Phrasen. Von Dr. A. Peschier. Geb. 1.25 M.

Grammatiken.

Lehrbuch der französischen Sprache. Nur für Schulen. Von Prof. Toussaint und Prof. Langenscheidt, mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt. In 3 Abteilungen. Geb. Kursus I: 1.80 M. Kursus II: 2.30 M. Kursus III: 3.40 M.

Lehrbuch der englischen Sprache. Für Schulen. Von Prof. Dr. A. Hoppe. Mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt. 352 S. Gr.-8°. Geb. 2.90 M.

Lehrbuch der deutschen Sprache. Für Schulen. Von Prof. Dr. D. Sanders. In 3 Stufen. Kart. 1. Stufe 40 Pf. 2. Stufe 80 Pf. 3. Stufe 50 Pf.

Italienische Konversations-Grammatik zum Schul- u. Privatunterricht v. Gustavo Sacerdote. Kursus I brosch. 2 M., geb. 2.50 M.; Kursus II brosch. 2.50 M., geb. 3 M.

Neue vollständige, theoret.-praktische Grammatik der spanischen Sprache. Von J. S. S. Rothwell und Montaña. XVI, 406 S. Geb. 4.50 M.

Literaturgeschichten.

Geschichte der deutschen Sprache und Literatur. Von Prof. Dr. D. Sanders. Neu bearbeitet, revidiert und von Goethes Tode bis zur Gegenwart fortgeführt von Dr. Julius Dumcke. 176 S. Gr.-8°. Geb. 2.50 M.

Abriß der Geschichte der antiken Literatur. Mit besonderer Berücksichtigung der Langenscheidtschen Bibliothek sämtl. griechischen und römischen Klassiker in neueren deutschen Musterübersetzungen. Von Dr. Erwin Rex. 136 S. 8°. Brosch. 40 Pf., geb. 65 Pf.

Vue d'ensemble sur le développement de la langue et de la littérature françaises. 44 S. Gr.-8°. 1 M.

Leitfaden der Geschichte der englischen Literatur. Von A. Brooke, M. A. Deutsch von Dr. A. Matthias. Vollständig neu bearbeitet und bis auf die Neuzeit fortgeführt von Joh. Bube. 144 S. Gr.-8°. Geh. 2 M., geb. 2.50 M.

Folgende Grammatiken

für den Selbstunterricht erschienen ungekürzt als Separatausgaben aus Langenscheidts Konversationsbüchern:

1. **Kurzgefaßte Grammatik der italienischen Sprache.** Von A. Cattaneo. In Leinen geb. 1.25 M.
2. **Kurzgefaßte Grammatik der französischen Sprache.** Von Ed. Coursier. Kart. 70 Pfg.
3. **Kurzgefaßte Grammatik der spanischen Sprache.** Von M. Ramshorn. Kart. 1.25 M.

Gedichtsammlungen und Lesebücher.

Recueil de Poésies Françaises. Für den Schulgebrauch von M. Scheibe.

- a) Unterstufe VIII, 44 S. 8°. Geb. 75 Pf.
- b) Mittelstufe VIII, 60 S. 8°. Geb. 75 Pf.
- c) Oberstufe VIII, 154 S. 8°. Geb. 1.50 M.

English Poetry for German Schools. In three Parts. Von J. Bube. I: geb. 75 Pf.; II: geb. 75 Pf.; III: geb. 1.50 M.

Lesebuch der italienischen Sprache. Von Gustavo Sacerdote.

- I. Band: Nel bel paese. Geb. 2.50 M.
- II. Band: Letture italiane. Geb. 3 M.

Langenscheidts Briefsteller,

für Angehörige beider Nationen
gleich geeignet.

Diese Briefsteller werden allen denen sehr gute Dienste leisten, die in einer der betreffenden Sprachen korrespondieren; auch setzen sie den Anfänger instand, einen korrekten Brief zu schreiben. Eine Fülle von Formularvordrucken für Privat- und Geschäftsverkehr erhöht die praktische Brauchbarkeit dieser Werke ganz besonders.

Jeder Band enthält zwei Teile, deren erster Familienbriefe, deren zweiter Geschäftsbriefe und Formulare enthält.

Deutsch-französischer Briefsteller.

Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von Ed. Froment und L. Müller.

Deutsch-englischer Briefsteller.

Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von J. S. S. Rothwell.

Deutsch-spanischer Briefsteller.

Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von M. Ramshorn.

Deutsch-italienischer Briefsteller.

Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von E. Bonifaccio.

Deutsch-russischer Briefsteller.

Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von Paul Fuchs.

Preis pro Band (zwei Teile umfassend) 3 M.

Spezialwerke für Kaufleute.

Englisch für Kaufleute. Prof. Dr. C. van Dalen. Unter Mitwirkung namhafter Fachmänner. 5. Aufl. Groß-Lexikon-Format. IV, 102 S. 1902. Geheftet 2 M., Ganzleinenband 2.50 M.

Dieses Werk soll Kaufleuten dienen, denen die eigentliche Geschäftssprache der Engländer mit ihren von der gewöhnlichen Ausdrucksweise abweichenden Eigenheiten noch nicht genügend bekannt ist. Zu diesem Zwecke wird in gedrängtester Kürze behandelt: Der englische Briefstil; die Buchführung; die Telegrammatik; der Annoncenstil; die englischen Gewichte, Maße und Münzen; die Postportosätze. Ein umfassendes Vokabular dient zugleich als Register des Ganzen, das noch in einem ange-



hängten „Systematical Vocabulary“ entsprechende Wiederholung findet.

Französisch für Kaufleute. Charles Toussaint und G. Langenscheidt. Unter Mitw. von Fachmännern. 8. Aufl. Groß-Lex.-Format. 90 S. 1902. Geh. 2 M., Ganzleinenband 2.50 M.

Inhalt: Briefstil im allgemeinen. — Geschäftsstil. — Buchführung. — Telegrammatik. — Maße etc. — Merkantile Gespräche. — Annoncenstil. — Diverse Schemata. — Etwa 3000 Geschäftsausdrücke, zugleich Register. — Systematisches Vokabular.

Neue franz. Handelskorrespondenz mit grammatischen Erläuterungen. Zum Gebrauche an Handelsschulen, kaufmännischen und gewerblichen Fortbildungsanstalten, zum Selbstunterricht sowie für den geschäftlichen Verkehr von Otto Haupt. In Leinen geb. 3 M.

Fonolexika Langenscheidt.

Taschenwörterbücher mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt für Ausländer.

Die zahlreichen Anfragen aus dem Auslande, ob es nicht auch für Ausländer Wörterbücher mit der Toussaint-Langenscheidtschen Aussprachebezeichnung gäbe, veranlaßten uns, eine Parallelsammlung zu unseren bekannten Taschenwörterbüchern zu gründen, die den Ausländern dieselben Vorteile bietet, wie die andere den Deutschen. Als erstes Bändchen dieser Sammlung internationaler Wörterbücher erschien soeben:

Hebrew-English von K. Feyerabend, 398 Seiten.

In Vorbereitung befinden sich:

For Englismen:	Per gl' italiani:	Pour les Français:	Allemand-Français
English-French	Italiano-Francese	Français-Anglais	_____
French-English	Francese-Italiano	Anglais-Français	Для русскихъ:
English-Italian	Italiano-Inglese	Français-Italien	Русско-Французскій
Italian-English	Inglese-Italiano	Italien-Français	Французско-Русскій
German-English	Tedesco-Italiano	Français-Russe	_____
		Russe-Français	Нѣмецко-Русскій

Preis jedes Bandes elegant gebunden 2 M.

Langenscheidtsche Bibliothek

sämtlicher

griechischen und römischen Klassiker

in neueren deutschen Musterübersetzungen.



Euripides

Eine gute Übersetzung verstehen, frommt unzweimal mehr als unzureichendes Begreifen des Originals. (A. v. Humboldt.)

Nur der kann auf wahre Bildung des Geistes Anspruch machen, der die „Alten“ kennt! Es ist keine Schande, dieses oder jenes Erzeugnis moderer Schuldiliteratur nicht beachtet zu haben, dem aber, der auf Bildung Anspruch erhebt, bleibt kaum ein tiefes Erröten erspart, wenn er gestehen muß, Homer, Cicero, Seneca etc. nur dem Namen nach zu kennen.

Diese neuste und beste aller ähnlichen Übersetzungsbibliotheken

bietet Ihnen nicht nur die gesamte schöne Literatur des klassischen Altertums in meisterhaft vollendeter Übertragung, sie gibt auch jedem, der durch irgendwelche Umstände in der Jugend keine Gelegenheit hatte, sich die unermesslichen Geisteserschätze Hellas' und Roms anzueignen, das Mittel in die Hand, dieses nachzuholen, um seiner Bildung, seinem Wissen und Verstehen jene wahre Tiefe und Vollkommenheit zu geben, die in der hientigen Zeit jeder wirklich Gebildete haben muß!

Unsere gesamte moderne Staats- und Rechtskunde basiert auf den Lehren der alten Griechen und Römer, und wir können getrost sagen, daß diese Literatur, die schon Jahrtausende überdauerte, auch noch künftigen Jahrtausenden Ziel und Richtschnur sein wird.

Diese Bibliothek wird deshalb auch nie veralten oder wertlos werden, wie die meisten Bibliotheken und Sammlerwerke, sondern sie wird mit jedem Jahre an Wert gewinnen; sie eignet sich daher vorzüglich als Familienerbstück, das von Generation zu Generation vererbt wird. Auch wird sie stets die beste Zierde im Bibliothekzimmer des sie Besitzenden sein, sagte doch schon Ernst Moritz Arndt: „Jeglichem Hause, in dem ich die Schriften der Alten vorfind, habe ich immer Respekt und Sympathie entgegengetragen — und nie hatte ich dies zu bereuen.“

Die um die Wissenschaft hochverdienten Schöpfer dieser Bibliothek haben danach gestrebt, auch das Sachverständnis durch kulturhistorische und biographische Erläuterungen da zu ermöglichen, wo solche Erklärungen für das volle Verstehen des Inhaltes erforderlich schienen. Wer eine wirklich sinngetreue, mit wissenschaftlichen Erläuterungen versehene Übertragung zu haben wünscht, um an Hand derselben die wörtliche Bedeutung des Textes sinngemäß und richtig zu erfassen, der hat keine andere Wahl, als die Langenscheidtsche Bibliothek sämtlicher griechischen und römischen Klassiker.

Systematische Inhaltsübersicht der Langenscheidtschen Klassiker-Bibliothek.

No. des Bandes à 4 M.	Autor	Anzahl der Lfgn. à 35 Pf.	No. des Bandes à 4 M.	Autor	Anzahl der Lfgn. à 35 Pf.
	Griechische Dichter			Römische Dichter	
1	Äschylos	10	62	Catull*	3
2	Äsop	2	63	Horaz	7
	Hesiod*	2		Juvenalis**	10
3	Quintus	9	64	Lucanus	7
	Anakreon*	3		Lucretius*	6
4	Theognis	2	65	Persius*	3
	Theokrit*	6		Phädrus	2
5—8	Anthologie*	6	66	Martialis*	16
9—13	Aristophanes*	38	67—69	Ovid	33
	Enripides*	52	70—73	Plautus*	46
14—15	Homer	20	74	Propertius*	6
16	Pindar	9		Stattus	6
17—19	Sophokles	33	75	Tibullus*	3
				76	Terentius*
				Virgilius	10
	Griechische Prosaiker			Römische Prosaiker	
20—26	Aristoteles	79	77	Cäsar	11
27	Arrian	13	78—93	Cicero	160
28	Demosthenes*	12		Corn. Nepos	2
29	Diodor*	13	94	Eutropius	3
30	Epiktet*	2		95	Quintilian
	Mark Aurel	5	Curtius		
31	Theophrast	2	96	Rufus	9
	Hellodor**	6		Justinus	12
32 . 33	Herodot	5	97—101	Livius	57
	Isokrates	4		102	Plinius
34	Lykurgos	2	103	Sallustius	
	Lysias*	5	104.105	Crispus	10
35 . 36	Lucian*	21	106	Seneca	18
37 . 38	Pansanias	21	107.108	Sueton**	12
39—42	Plato	39	109	Tacitus	25
43—48	Plutarch	60		Vellejus	3
49—51	Polybios	29	110	Victor*	5
52—55	Strabo	34		Vitruvius	10
56 . 57	Thukydides	13			
58—61	Xenophon	36			

Die mit * bezeichneten Werke sind nur für Erwachsene, die mit ** bezeichneten Werke durchaus nur für gereifte Männer geeignet.

Gesamtumfang 110 dauerhafte Halbfranzbände.

Preis des Bandes 4 M. oder 1166 Lieferungen à 35 Pfg.

— Jeder Band umfaßt den Inhalt von etwa 10—14 Lieferungen. —

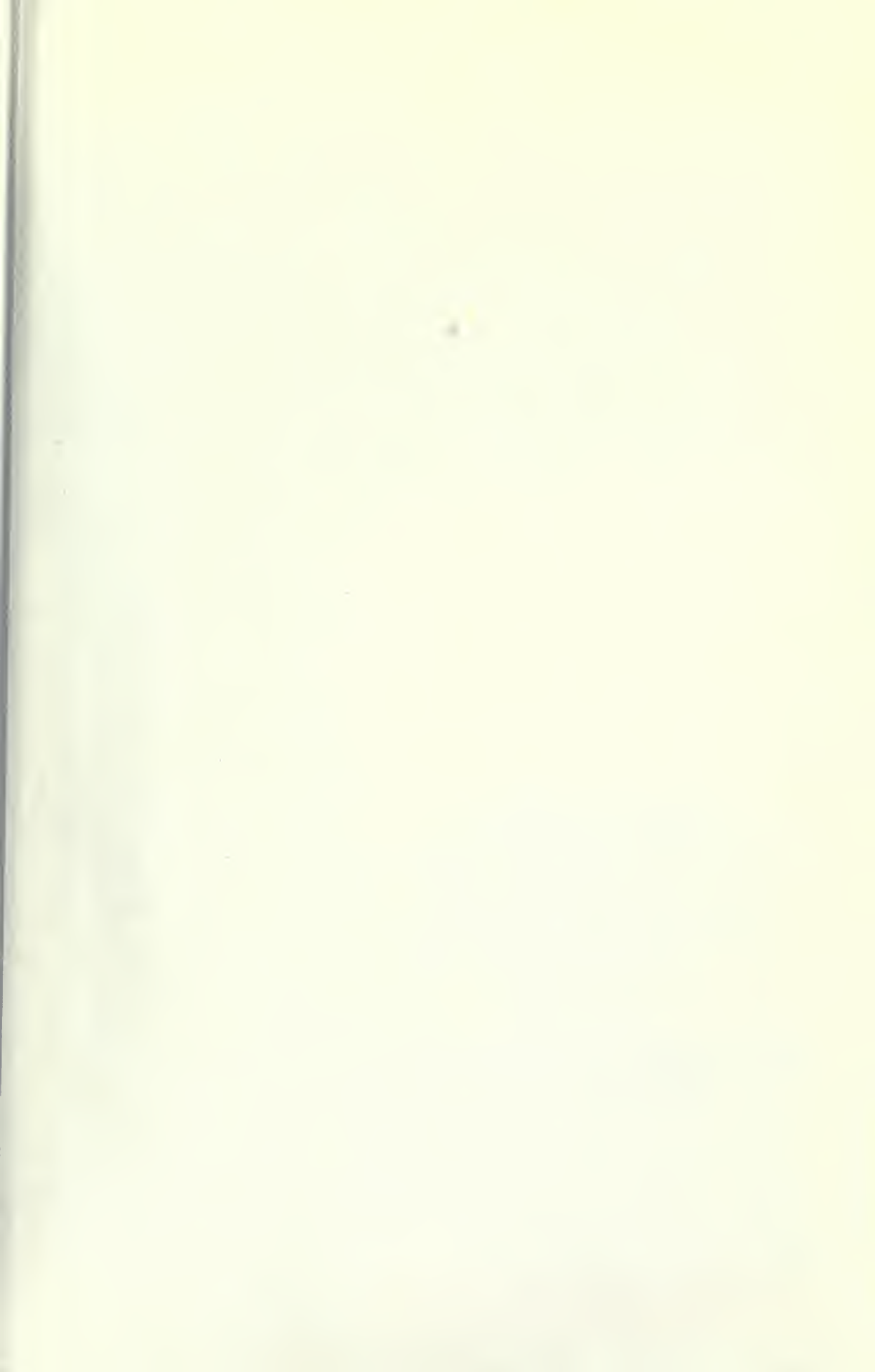
Einzelnen käuflich!

Hervorragend zu Geschenkzwecken geeignet.

Ausführliche Kataloge mit Angabe des Inhalts jedes einzelnen Bandes oder Hefes sowie der Vorteile bei größeren Bezügen auf einmal gratis.









PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

H&SS Encyclopaedic English-German
B and German-English
402
v.2

